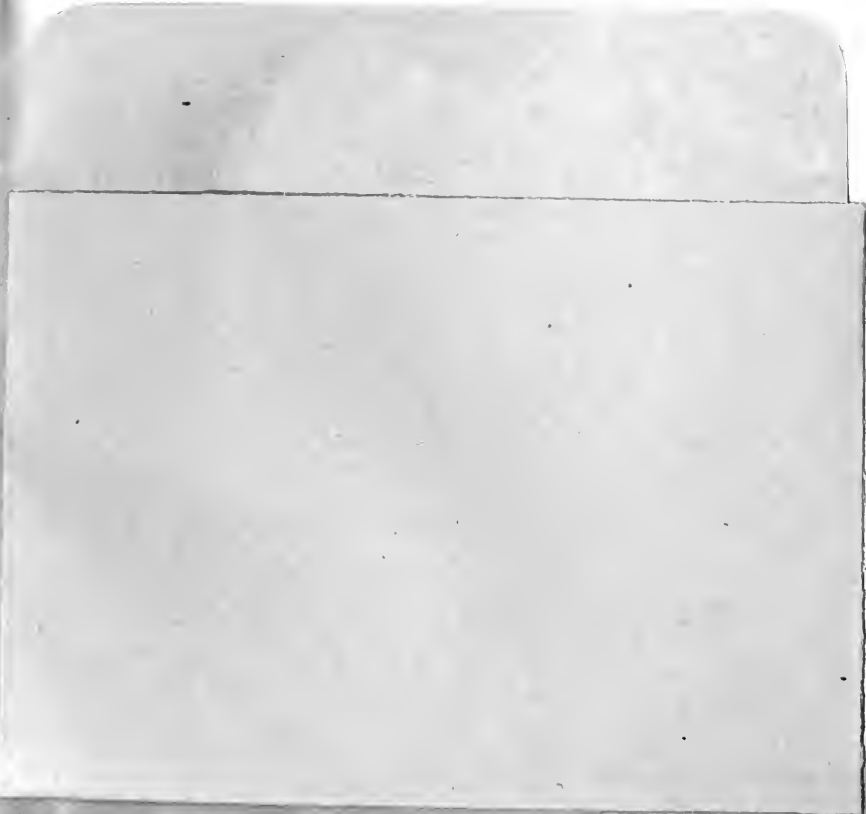


270.2

Acc. # 392

3-2-6

<p>Brigham Young University Library George H. Brimhall <i>Collection on Theology</i></p>	
From.....
Call No. 335 65 -73 1878	Acc. No. 392



TE MAU BUKA I TE FAUFAA TAHITO RA.

	Te mau Pene.	Te mau Aroa.		Te mau Pene.	Te mau Aroa.
Te Buka hoê a Mose ra, Genese	50 ...	1	Koheleta	12 ...	633
Te Buka piti a Mose ra, Exodo	40 ...	57	Te Sire a Solomona ra . . .	8 ...	641
Te Buka toru a Mose ra, Levitiko	27 ...	104	Te Buka a te Peropheta ra a		
Te Buka maha a Mose ra, Numera	36 ...	136	Isaia	66 ...	645
Te Buka pae a Mose ra, Deuteronomi	34 ...	182	Te Buka a te Peropheta ra a		
Te Buka a Iosua ra	24 ...	221	Ieremia	52 ...	699
Te Buka a te mau Tavana ra .	21 ...	248	Te Oto o Ieremia ra	5 ...	758
Te Buka a Ruta ra	4 ...	276	Te Buka a te Peropheta ra a		
Te Buka hoê a Samuela ra . . .	31 ...	280	Ezekiela	48 ...	764
Te Buka piti a Samuela ra . . .	24 ...	316	Te Buka a Daniela ra	12 ...	818
Te mau Arii, Buka hoê	22 ...	345	Te Buka a Hosea ra	14 ...	835
Te mau Arii, Buka piti	25 ...	379	Te Buka a Ioela ra	3 ...	843
Paraleipomeno, Buka hoê	29 ...	411	Te Buka a Amrosa ra	9 ...	846
Paraleipomeno, Buka piti	36 ...	442	Te Buka a Obadia ra	1 ...	852
Ezera	10 ...	479	Te Buka a Iona ra	4 ...	853
Nehemia	13 ...	490	Te Buka a Mika ra	7 ...	855
Esetera	10 ...	505	Te Buka a Nahuma ra	3 ...	860
Ioba	42 ...	514	Te Buka a Habaktika ra . . .	3 ...	862
Te Buka a te mau Salamo ra .	150 ...	541	Te Buka a Zephania ra	3 ...	864
Te Maseli a Solomona ra	31 ...	610	Te Buka a Hagai ra	2 ...	867
			Te Buka a Zekaria ra	14 ...	869
			Te Buka a Malaki ra	4 ...	878

TE MAU BUKA I TE FAUFAA API RA.

	Te mau Pene.	Te mau Aroa.		Te mau Pene.	Te mau Aroa.
Te Evanelia a Mataio ra	28 ...	833	Te Episetole piti i to Tesalonia ra	3 ...	1096
Te Evanelia a Mareko ra	16 ...	917	— — hoê ia Timoteo ra	6 ...	1098
Te Evanelia a Luka ra	24 ...	939	— — piti ia Timoteo ra	4 ...	1102
Te Evanelia a Ioane ra	21 ...	975	— — ia Tato ra	3 ...	1105
Te Ohipa a te mau Aposetolo ra	28 ...	1003	— — ia Philemona ra	1 ...	1107
Te Episetole i to Roma ra	16 ...	1039	— — i te mau Hebera ra	13 ...	1108
— — hoê i to Korinetia ra	16 ...	1053	— — a Iakobo ra	5 ...	1119
— — piti i to Korinetia ra	13 ...	1067	— — hoê a Petero ra	5 ...	1123
— — i to Galatia ra	6 ...	1076	— — piti a Petero ra	3 ...	1127
— — i to Ephesia ra	6 ...	1081	— — hoê a Ioane ra	5 ...	1129
— — i to Philipi ra	4 ...	1086	— — piti a Ioane ra	1 ...	1133
— — i to Kolosa ra	4 ...	1090	— — toru a Ioane ra	1 ...	1134
— — hoê i to Tesalonia ra	5 ...	1093	— — a Iuda ra	1 ...	1135
			Te Apokalupo a Ioane ra . . .	22 ...	1136

TE BUKA HOË A MOSE RA.

GENESE.

PENE I.

TE MAU MEA I HAMANIHIA E TE ATUA RA.

^a **H**AMANI ihora te ^b Atua i te ra'i e te fenua i te matamua ra.

2 Te vai ano noa ra te fenua aore e faufaa, e te pouri hoi i nia iho i te iriatai; e ua faaarepurepu ihora te ^c Varua o te Atua i nia iho i te moana.

3 ^d Ua parau ihora te Atua, ^e Ei maramarama; ua maramarama ihora. 4 Hi'o a'era te Atua i te maramarama, e te maitai ra; e ua faataa ihora te Atua i te maramarama e te pouri. 5 Mairi ihora te Atua i ta te maramarama i'oa, ^f E ao, e mairi ihora oia i to te pouri i'oa, E rui. E ahiahi ihora, e ao a'era, o te mahana hoë ia.

6 Ua parau ihora te Atua, ^g Ei reva i rotopu i te pape, e na te reira e vehe i te pape, e te moana.

7 Ua hamani ihora hoi te Atua i taua reva ra, ^h vehe atura i te moana i raro a'e i taua reva ra, e te papa i nia a'e i taua reva ra; e oia mau atura. 8 Mairi ihora te Atua i to te reva i'oa, E ra'i. E ahiahi ihora, e ao a'era, o te mahana piti ia.

9 Ua parau ihora te Atua, ^k Ia pue ê te moana i raro a'e i te ra'i i te vahî otahi, ia itea te repo mârô; e oia mau atura. 10 Mairi ihora te Atua i to te repo mârô ra i'oa, E fenua; e taua moana i pue ê ra, mairi ihora oia i to te reira i'oa, E tai; hi'o a'era te Atua i te reira e e mea maitai.

11 Ua parau ihora te Atua, ^l Ia tupu mai to te fenua raau rii, e te raau rii huero, e te mau raau rarahi e hotu ra, ^m tei ia ratou iho to ratou huero, i to ratou huru, i nia i te fenua nei. E oia mau atura. 12 Ua tupu a'era hoi to te fenua raau rii, e te raau rii huero, i to ratou huru, e te mau raau rarahi e hotu, tei ia ratou iho to ratou huero, i to ratou huru; hi'o a'era te Atua i te reira e e mea maitai.

13 E ahiahi ihora, e ao a'era, o te mahana toru ia.

14 Ua parau ihora te Atua, Ei ⁿ tiarama to roto i te reva i te ra'i ra, ei faataa i te rui e te ao: e ei tapao ia, e ei faaite o no te mau tau, e no te mau mahana, e no te mau matahiti: 15 ei tiarama ia i roto i te reva i te ra'i nei, e haamaramarama i te fenua. E oia mau atura. 16 ^p Hamani ihora te Atua i na tiarama rarahi e piti ra, o te tiarama rahi ra, ei haapaoraa ia no te ao, e te tiarama iti, ei haapaoraa ia no te rui: *hamani ihora hoi oia i te mau fetia atoa.* 17 E ua tuu ihora te Atua i te reira i roto i te reva i te ra'i ra, ei haamaramarama i te fenua nei; 18 ^q ei haapaoraa no te ac, e no te po, ei faataa i te maramarama e te pouri; hi'o a'era te Atua i te reira e e mea maitai. 19 E ahiahi ihora, e ao a'era, o te mahana maha ia.

20 Ua parau ihora te Atua, Ia rahi te mea ora nee haere i raro i te moana, e te mau manu ia mau e i nia a'e i te fenua i roto i te reva atea i te ra'i nei. 21 ^u Hamani ihora te Atua i te mau mea rarahi o te tai, e te mau mea ora hautiuti atoa o te moana e rave rahi ra, na to ratou huru; e te mau manu pererau atoa, ma to ratou huru: hi'o a'era te Atua i te reira e e mea maitai. 22 Ua haamaitai atura te Atua ia ratou, na ô atura. ^w Ia fanau, e ia rahi, e ia i te moana ra o te miti ia outou; e ia rahi hoi te manu pererau i nia iho i te fenua nei. 23 E ahiahi ihora, e ao a'era, o te mahana pae ia.

24 Ua parau ihora te Atua, Ia fanau mai te fenua nei i te mau mea ora ma to ratou ra huru, te mau puaa, te mau mea e nee haere, e te mau manu avae maha o te fenua ra, ma to ratou ra huru; e oia mau atura. 25 Hamani ihora hoi te Atua i te mau manu avae maha o te fenua ma to ratou huru, e te mau puaa

HOU IESU
4004.

ⁿ Deut. 4. 19
Sal. 74. 16. &
136. 7.
^o Sal. 74. 17.
& 104. 19

^p Sal. 136. 7. 8
9, & 148. 3. 5

^q Sal. 8. 3.

^r Job. 38. 7.

^s Jer. 31. 35.

^u pene 6. 20.
& 7. 14. & 8.
19.
Sal. 104. 26.

^w pene 6. 17.

185
335
T3
1878

Isa. 1. 1. 2.
Heb. 1. 10.
^r Sal. 8. 3. &
81. 6. & 89.
11. 12. & 102.
25. & 136. 5.
& 146. 6.
Isa. 44. 24.
Jer. 10. 12.
^s 51. 15.
Zek. 12. 1.
Oht. 14. 18.
& 17. 24.
Kol. 1. 16. 17.
Heb. 11. 3.
Apo. 4. 11.
& 10. 6.
^c Sal. 33. 6.
Isa. 40. 13. 14.
^d Sal. 33. 9.
^e 2 Kor. 4. 6.

HOU JESU
4004.

^f Sal. 74. 16.
& 104. 20.

^f Job. 37. 18.
Sal. 136. 5.
Jer. 10. 12.
& 51. 15.

^b Mas. 8. 28.

ⁱ Sal. 143. 4.

^k Job. 26. 10.
& 38. 8.
Sal. 33. 7. &
95. 5. & 104
9. & 136. 6.
Mas. 8. 29.
Jer. 5. 22
2 Pet. 3. 5.

ⁱ Heb. 6. 7.

^m Luk. 6. 44.

HOU IESU
4004.

* pene 5. 1. &
9. 6.
Sal. 100. 3.
Koh. 7. 29.
Ohi. 17. 26,
28. 29.
1 Kor. 11. 7.
Eph. 4. 24.
Kol. 3. 10.
Iak. 3. 3.
† pene 9. 2.
Sal. 8. 6.

* 1 Kor. 11. 7.

* pene 5. 2.
Mal. 2. 15.
Mat. 19. 4.
Mar. 10. 6.
† pene 9. 1. 7.
Lev. 26. 9.
Sal. 127. 3.
& 128. 3, 4.

* pene 9. 3.
Tob. 36. 31.
Sal. 104. 14,
15. & 136. 25.
& 146. 7.
Ohi. 14. 17.
d Sal. 145. 15.
16. & 147. 9.
† Tob. 38. 41.

† Sal. 104. 24.
1 Tim. 4. 4.

ma to ratou huru, e te mau mea o te repo e nee nei ma to ratou huru; hi'o a'era te Atua i te reira e e mea maitai.

26 Ua parau ihora te Atua, *E hamani tatou i te taata ma to tatou iho huru, ia au i to tatou iho hoho'a; e †ei nia iho ratou i te mau i'a o te tai, e i nia iho i te mau manu o te reva, e i nia iho i te mau puaa, e i nia iho i te fenua atoa, e i nia iho hoi i te mau mea e nee haere i te fenua nei ra 27 Hamani ihora hoi te Atua i te taata †na to'na ihora huru, i hamani oia ia'na ma te hoho'a o te Atua ra; i hamani oia ia raua, †o te tane e te vahine.

28 Ua haamaitai ihora te Atua ia raua, na ô maira te Atua, †Ia fanau orua, e ia rahi roa, e faa i te fenua nei, e e haavi iho; e ia mana orua i nia iho i te i'a o te tai, e i nia iho i te mau manu o te reva, e i nia iho i te mau mea atoa e nee haere i nia iho i te fenua nei. 29 Ua parau ihora te Atua, Inaha, te horoa'tu nei au i te mau raau rii huero atoa o te fenua nei, e te mau raau rarahi atoa e hotu ra, no'na iho to'na huero ra; †ei maa ia na outou, 30 e †na te mau manu avae maha atoa o te fenua nei, e †na te mau manu atoa o te reva, e na te mau mea ora atoa e nee haere i nia iho i te fenua nei ra; na ratou te mau raau rii atoa ei maa. E oia mau atura. 31 †Hi'o a'era te Atua i te mau mea atoa ta'na i hamani, e inaha, e mea maitai roa. E abiahi ihora, e ao a'era, o te mahana ono ia.

PENE II.

TE HAMANIRAA I TE TAATA I FAA-
ITE-MAITAI-HIA RA, E TE Ô RA
I EDENE.

O TI roa a'era te ra'i e te fenua, e †a to ratou atoa ra. 2 Faaoti ihora hoi te Atua i ta'na ohipa i te †mahana hitu ra, i ta'na i rave; e faaea ihora oia i te mahana hitu, i ta'na atoa ra mau ohipa i hamanihia e a'na ra. 3 †Ua haamaitai ihora te Atua i te mahana hitu, e haamo'a tura i te reira; no te mea, i reira to'na faaearea i ta'na atoa ra mau ohipa ta te Atua i hamani e i rave ra.

4 †O te matamehai teie o te ra'i e te fenua, i to ratou hamaniraa-hia, i te mahana i hamani ai te

Atua ra o Iehova i te ra'i e te fenua ra, 5 e †e te mau raau atoa o te fenua nei aore i nia iho i te fenua i reira, e te mau raau rii o te fenua nei aore i tupu; aita hoi te Atua ra o Iehova †i haamairi mai i te ûa i nia iho i te fenua i reira, e aore hoi e taata †ei faaapu. 6 I pee atura râ te mahu i nia no roto i te fenua, rari paatoa ihora te fenua.

7 A hamani ai te Atua ra o Iehova i te taata †i te repo fenua nei, †ua haapuai ihora oia i te aho ora i roto †i tana apoo ihu ra, riro a'era †te taata ei taata ora. 8 †Ua ô hoi te Atua ra o Iehova i te ô i te pae †i te hitia o te râ †i Edene ra, e †ua tuu ihora oia i te taata ta'na i hamani ra i reira.

9 Ua faatupu te Atua ra o Iehova †i te mau raau maitatai atoa ia hi'o, e tei au ei maa, i taua fenua ra; e †te raau ora i ropu i taua ô ra, e †te raau e ite ai i te maitai e te ino. 10 Ua tahe maira te hoë pape mai roto mai i Edene, ei faaararirari i taua ô ra; e i reira te maaraa taua pape ra, e a maha tura anapape rarahi. 11 Pisona te i'oa o te hoë; o tei haaati ia †i te fenua ra o Havila, e auro to reira; 12 e auro maitai to te reira fenua; e †ofafai rii maitatai hoi to reira e piti atoa huru. 13 E te i'oa o te piti o te pape, o Gihona ia; o tei haaati i te fenua o Kusa ra. 14 E te i'oa o te toru o te pape, †o Hidekela ia; o tei tahe tia i te pae i te hitia o te râ i Asura ra. E te maha o te pape, o Eupharate ia.

15 Ua rave ihora te Atua ra o Iehova i te taata, †tuu ihora ia'na i roto i taua ô i Edene ra, ei faaapu, e ei tiai. 16 Ua parau maira te Atua ra o Iehova i te taata, na ô maira, E amu noa oe i to te mau raau atoa o te ô nei; 17 †area i to te raau e ite ai i te maitai e te ino, †eiaha oe e amu i te reira; ei te mahana e amu ai oe i te reira, †e pohe ia oe.

18 Ua parau ihora te Atua ra o Iehova, E ere ia i te mea maitai ia parahi noa Adamu oia ana'e ra; †e hamani au i te tahi tauturu au na'na ra. 19 †Ua hamani hoi te Atua ra o Iehova i te mau manu avae maha atoa o te fenua nei, e te mau manu atoa o te reva, i te repo fenua; e †ua aratai mai ia Adamu ra, ia itea ta'na i'oa e mairi; e ta Adamu i'oa e mairi i taua mau mea ora atoa ra, ia

HOU IESU
4004.

* pene 1. 12.
Sal. 104. 14.

† Iob. 38. 26,
27, 28.

* pene 3. 23.

† pene 3. 19,
23.

Sal. 103. 14.
Koh. 12. 7.
Isa. 64. 8.

1 Kor. 15. 47.
† Iob. 33. 4.

Ohi. 17. 25.
† pene 7. 22.

Isa. 2. 22.

11 Kor. 15. 45.
† pene 13. 10.

Isa. 51. 3.
Ezek. 28. 13.

Joel. 2. 3.

† pene 3. 24.
† pene 4. 16.

2 Aii 19. 12.
Ezek. 27. 23.

† Iirav. 15.

† Ezek. 31. 8.

† pene 3. 22.
Mas. 3. 18. &
11. 30.

Apo. 2. 7. &
22. 2, 14.

† Iirav. 17.

* pene 25. 18.

* Num. 11. 7.

* Dan. 10. 4.

† Iirav. 8.

† Iirav. 9.

* pene 3. 1, 3.
11, 17.

b pene 3. 3, 19.
Rou. 6. 23.

1 Kor. 15. 56.
Iak. 1. 15

1 Ioa. 5. 16.

* pene 3. 12.
1 Kor. 11. 9.

1 Tim. 2. 13.

* pene 1. 20,
24.

† Sal. 8. 6.
pene 6. 20.

* Sal. 33. 6.

b Exo. 20. 11.
& 31. 17.
Deut. 5. 14.
Heb. 4. 4.

* Neh. 9. 14.
Isa. 58. 13.

d pene 1. 1.
Sal. 90. 1, 2.

HOU IESU
4004.

^f pene 15. 12.
¹ Sam. 26. 12.

^b Mas. 18. 22.
Heb. 13. 4.

¹ pene 29. 14.
Tav. 9. 2.
² Sam. 5. 1.
& 19. 13.
Eph. 5. 30.

^k 1 Kor. 11. 8.

^l pene 31. 15.
Sal. 45. 10.
Mat. 19. 5.
Mar. 10. 7.
¹ Kor. 6. 16.
Eph. 5. 31.

^m pene 3. 7,
10, 11.

ⁿ Exo. 32. 25.
Isa. 47. 3.

riro te reira ei i'oa mau. 20 I mairi noa râ Adamu i te i'oa no te mau puaa atoa, e to te mau manu atoa o te reva, e to te mau manu avae maha o te fenua nei; aita roa râ o Adamu e tauturu au i itea. 21 ^sHaamairi ihora te Atua ra o Iehova i te varea taoto rahi i nia ia Adamu; taoto ihora oia, ua rave ihora oia i te hoê aoao no'na, taati ihora i te i'o i taua vahira; 22 e taua aoao o Adamu ta te Atua ra ta Iehova i rave ra, hamani ihora oia ei vahine; e ^hua aratai maira oia ia'na ia Adamu ra. 23 Ua na ô ihora Adamu, i teie nei, ^{1e} ivi teie no to'u nei ivi, e i'o hoi no to'u nei i'o: e parauhia oia e, e valine, no te mea, ^kno roto oia i te taata i te noaarua mai. 24 ¹No reira e faarua ai te taata i tana metua tane e tana metua vahine, a ati atu ai i ta'na vahine, e e riro hoi raua ei hoê. 25 ^mTe vai tahaa noa ra Adamu raua atoa o te vahine, aita râ raua ⁿi haama.

PENE III.

TE HARA A TE TAATA I FAAITE-HIA RA, E TE OPHI I FAAUTUAHIA.

E ^aPAARI rahi to ^bte ophi i to te mau manu avae maha atoa o te fenua, i ta te Atua ra ta Iehova i hamani ra; e ua na ô maira oia i te vahine, Oia ia, ua parau mai te Atua e, Eiaha orua e amu i to te mau raua atoa o te ô nei? 2 Ua parau atura te vahine i taua ophi ra, E amu mâua i to te mau raua atoa o te ô nei; 3 ^cmaori râ o to taua raua i ropu i te ô nei, ua parau mai ia te Atua e, Eiaha orua e amu i to reira; eiaha hoi orua e rave noa'tu; a pohe orua. 4 ^dUa parau maira taua ophi ra i te vahine, E ore roa orua e pohe: 5 ua ite hoi te Atua e, ua amu ana'e orua i to reira, ^ee araara ia to orua mata, e e riro orua mai te atua ra te huru, i te ite i te maitai e te ino. 6 E ite a'era te vahine, e raua maitai ei maa, e te au hoi i te mata ia ^{hi'o} atu, e te raua hinaaro hoi ia noaa te ite; ua rave ihora oia i te maa no nia i taua raua ra, ^famu ihora, hopoi atura hoi i ta te tane, ^gamu atoa ihora hoi oia. 7 ^hAraara a'era to raua mata, ⁱite a'era raua e te vai tahaa noa ra raua; ua fatu ihora raua i te rau suke ei pareu no raua.

^c pene 2. 17.

^d irav. 13.
² Kor. 11. 3.
¹ Tim. 2. 14.

^e irav. 7.
Oh. 26. 18.

^f 1 Tim. 2. 14.

^g irav. 12. 17.

^h irav. 5.

ⁱ pene 2. 25.

8 E ite a'era raua ^ki te reo o te Atua ra o Iehova i te harururaa i roto i te ô, i te mârûraa mahana ra; ^lua tapuni ihora Adamu raua o te vahine i te aro o te Atua ra o Iehova, i roto i te ururauu o te ô ra. 9 Ua tiaoro maira râ te Atua ra o Iehova ia Adamu, na ô maira ia 'na, Tei hea oe? 10 Ua na ô atura oia, Faaroo a'era vau i to reo i roto i te ô nei, ^mmâta'u a'era vau o vau i vai tahaa noa, tapuni a'e nei au. 11 Ua na ô maira oia, Na vai oe i faaite e te vai tahaa noa ra oe? i amu na oe i to te raua ta'u i parau atu ia oe e, Eiaha e amu? 12 Ua parau atura Adamu, ⁿNa te vahine ta oe i ho mai ei apiti no'u ra, i horoa mai i to taua raua ra, amu ihora vau. 13 Ua parau maira te Atua ra o Iehova i te vahine ra, Eaha teie ta oe i rave na? Ua na ô atura te vahine ra, ^oI haavare mai te ophi ia'u, amu ihora vau.

14 Ua parau maira te Atua ra o Iehova ^pi taua ophi ra, Ia rahi roa to oe ino i to te mau puaa atoa, e te mau manu avae maha atoa o tefenua nei, o oe i na reira ra; ei raro i to aro e nee noa ^qi oe, e ^qamu hoi oe i te repo e hope roa'e to oe pue mahana i to oraraa na: 15 e tuu hoi au i te au ore e riri ai ra ia orua o te vahine, e ^rto huaai, e ^sto 'na ra huaai; ^tna 'na e haaparuparu i to affi, e na oe e haaparuparu i to'na poro avae.

16 Ua parau maira oia i te vahine, E faarahi au i to mauui tamarii ra, e fanau mai ta oe tamarii ^uma te mauui; e ^we auraro oe i to tane, e ^xei fatu oia no oe.

17 Ua parau maira oia ia Adamu, ^yNo te mea, ua faaroo oe i tere o to vahine na, e ^zua amu i to te raua ^ai ta'u i parau atu ia oe, i te na ôraa'tu e, Eiaha oe e amu i to reira; ^bia ino roa te fenua ia oe; e amu oe i to reira ^cma te oto e hope roa'e to oe pue mahana i to oe na oraraa: 18 ^de tupuhia ia i te tataramoia, e temotuu, no oe; e ^ee amu oe i te raua rii o te fenua nei: 19 e amu oe i ta oe maa ^fma te hou i nia i to rae, e hoi noa'tu oe i raro i te repo, no reira mai hoi oe; ^ge repo hoi oe, e e hoi faahou atu â oe ^hi te repo.

20 Ua mairi ihora Adamu i to te vahine ra i'oa, o ^tEva, no te mea, e riro oia ei metua vahine no te taata ora atoa. 21 Ua hamani ihora te Atua ra o Iehova i te ahu iri no Adamu raua o te vahine, e ua faaahu maira ia raua.

HOU IESU
4004.

^k Iob. 38. 1.

^lIob. 31. 33.
Ier. 23. 24.
Amo. 9. 3.

^m pene 2. 25.
Exo. 3. 6.
¹ Ioa. 3. 20.

ⁿ pene 2. 18.
Iob. 31. 33.
Mas. 28. 13.

^o irav. 4.
² Kor. 11. 3.
¹ Tim. 2. 14.

^p Exo. 21. 29,
32.

^q Isa. 65. 25.
Mik. 7. 17.
^r Mat. 3. 7.
& 13. 38. & 23. 33.

Ioa. 8. 44.
Oh. 13. 10.
¹ Ioa. 3. 8.

^s Sal. 132. 11.
Isa. 7. 14.
Mik. 5. 3.

Mat. 1. 23, 25.
Luk. 1. 31, 34, 35.

Gal. 4. 4.
^t Rom. 16. 20.
Kol. 2. 15.
Heb. 2. 14.

¹ Ioa. 5. 5.
Apo. 12. 7, 17.
^u Sal. 45. 6.

Isa. 13. 8. & 21. 3.
Ioa. 16. 21.

¹ Tim. 2. 15.
^w pene 4. 7.
^x 1 Kor. 11. 3. & 14. 34.

Eph. 5. 22, 23, 24.
¹ Tim. 2. 11, 12.

Tit. 2. 5.
^y 1 Pet. 3. 1, 5, 6.
^z 1 Sam. 15. 23.

¹ irav. 6.
^a pene 2. 17.

^b Koh. 1. 2, 3.
Isa. 24. 5, 6.
Rom. 8. 20.

^c Iob. 5. 7.
Koh. 2. 23.

^d Iob. 31. 40.
^e Sal. 104. 14.
^f Koh. 1. 13.

^g pene 2. 7.
^h Iob. 21. 26. & 34. 15.

Sal. 104. 29.
Koh. 3. 20 & 12. 7.

Rom. 5. 12.
Heb. 9. 27.
ⁱ Ora, te au-
raa.

HOU IESU
4004.

i irav. 5.
Isa. 19. 12. &
47. 12. 13.
Ier. 22. 23.
k pene 2. 9.

l pene 4. 2. &
9. 20.

m pene 2. 8.
Heb. 1. 7.
n Sal. 104. 4.

22 Ua parau ihorā te Atua ra o Iehova, ¹Inaha, ua riro Adamu mai te hoë o tatou nei, i te ite i te maitai e te ino; e tena na, o te faatoro oia i tana rima, ^ke rave atoa i to te raau ora ra, e e amu, ia ora roa oia ra. 23 Ua tiavaru atura te Atua ra o Iehova ia'na i rapae i taua ô i Edene ra, ^le faaapu i te fenua, no reira hoi oia ra. 24 Tiahi atura oia i te taata i rapae, ua tuu ihora, ^mi te pae i te hitia o te râ i taua ô i Edene ra, ⁿe kerubi ma te 'o'e ura e fariuriu haere, ei tia i te e'a i te raau ora ra.

PENE IV.

TO KAINA FANAURAA RAUA O ABELA, E TO ABELA TAPARAHIRAAHIA E KAINA.

4003.

† Noaa, te auraa.

a pene 3. 23.
& 9. 20.
b Num. 18.
12.

c Num. 18. 17.
Mus. 3. 9.

d Heb. 11. 4.

e pene 31. 2.

3875.

f Mat. 23. 35.
g Ioa. 3. 12.
h Iud. 11.

i Sal. 9. 12.

j Ioa. 8. 44.

k Heb. 12. 24.
l Apo. 6. 10.

ITE ihora Adamu i ta'na vahine ia Eva, hapu a'era oia, e fanau maira o [†]Kaina, ua na ô a'era, E taata ta'u i noaa iho nei ia Iehova.

2 Efanau faahou ihora oia i teteina ia Abela: e faaamumu mamoe Abela, e ^ae taata faaapu Kaina. 3 E tae a'era i te tau i haapaohia ra, ^bua hopoi atura Kaina i te maa o te fenua nei ei ô na Iehova. 4 E ua hopoi atoa hoi Abela ^ci te hoë mamoe maitai e te poria no roto i te nānā ra; ^dite maira Iehova ia Abela e ta'na ô; 5 area o Kaina e ta'na ô, aore ia oia i ite mai. Riri roa a'era Kaina, e ^etuatua'tura tana mata. 6 Ua parau maira Iehova ia Kaina, Eaha oe i riri ai; e eaha hoi i tuatua'i to mata na? 7 Ia rave oe i te parau maitai ra, eita anei e itehia mai? e aore i maitai ra, te vai ra te taraehara i te uputa na. E auraro râ oia ia oe, e ei nia'ue oe ia'na. 8 Ua parau maira râ Kaina i tana taee ia Abela, e tae atura raua i roto i taua aua ra, tei nia maira Kaina i tana teina ia Abela, ^ftaparahi pohe roa ihora.

9 Ua parau maira Iehova ia Kaina, ^gTeihea to teina o Abela? Ua parau atura oia, ^hAore au i ite; o vau anei te tia i tau teina? 10 Ua parau maira te Atua, I ahana oe? ⁱte pii maira te reo ra o te toto o to taee mai te repo maira ia'u: 11 e tena na, ua ino roa oe i taua fenua nei, ua hamānā iho nei i to'na vaha e farii i te toto o to teina i ta to rima i *haamanii na*: 12 ia faaapu oe i te fenua na, eita 'tura ia e faatupu i te maa

na oe; e riro oe ei oere, e ei ori haere noa, i te fenua na. 13 Ua parau atura Kaina ia Iehova, E rahi ta'u utua, eita e tia ia'u ia faaoromai: 14 ^kinaha, ua tiahi mai nei oe ia'u i teie nei mahana mai nia mai i te fenua nei; e ^lmai mua'tu i to aro na e moe ê atu vau, e riro hoi au ei oere, e ei ori haere noa i nia i te fenua nei, ^me te taata e farerei noa mai ia'u nei e riro ia i te taparahi mai ia'u. 15 Ua parau maira Iehova ia'na, O te taparahi ia Kaina ra, ⁿe tataihituhia to'na pohe. ^oUa tuu maira Iehova i te tahi tapao ia Kaina ra, ia ore roa te hoë taata e farerei ia'na ra ia taparahi mai.

16 ^pHaere ê atura Kaina mai mua'tu i te aro o Iehova ra, parahi atura i te fenua ra i Noda, i te pae i te hitia o te râ i Edene ra. 17 Ite ihora Kaina i ta'na vahine; tō ihora oia, e fanau atura o Enoha; te faatia ra oia i te oire i reira, ^qmairi ihora oia i taua oire ra ia Enoha, i te i'oa o ta'na ra tamaiti. 18 Fanau ihora ta Enoha o Irada; fanau ihora ta Irada o Mehuiaela; fanau ihora ta Mehuiaela o Metusaela; fanau ihora ta Metusaela o Lameha.

19 Ua rave ihora Lameha i e toopiti pue vahine na'na; o Ada te tahi i te i'oa, e o Zila te tahi. 20 Fanau maira ta Ada o Iabala: o te matamua ia o te feia i parahi i te tiahapa ra, ^ro *tei tia i te puua ra*. 21 O Iubala te i'oa o to'na teina: ^ro te matamua ia o te feia i faaoto i te kinura e te vivo ra. 22 Fanau ihora hoi ta Zila o Tubala-kaina, e talu'a paari ia i te auri e te veo nei: e te tuahine o Tubala-kaina ra, o Naamaha ia. 23 Ua parau atura Lameha i na vahine na'na ra, E Ada e Zila, e faaroo mai i tau reo; e na vahine a Lameha, faaroo mai i tau parau. Ua taparahi â hoi au i te taata, ua paruparu na râ vau, e taata apî *tei pohe ia'u*, o vau i haruhia mai. 24 ^sIa tataihitu i te tahoo ia Kaina ra, e riro i te tataihitu ahuru e ia hitu tiahapa ia Lameha.

25 Ite faahou ihora Adamu i ta'na vahine ra ia Eva, e ua tō ihora oia e fanau atura e tamaiti, ^tmairi ihora i to 'na i'oa o ^tSeta; *ua na ô a'era hoi oia*, Ua haapao te Atua i te tahi huaai no'u ei ono ia Abela, ta Kaina i taparahi a'enei. 26 ^uEfanau ihora hoi ta Seta e tamaiti; e mairi ihora oia i to'na i'oa o Enosa.

HOU IESU
3875.

k Tob. 15. 20--
24.

l Sal. 51. 11.

m pene 9. 6.
Num. 35. 19,
21, 27.

n Sal. 79. 12.

o Ezek. 9. 4,
6.

p 2 Arh 13
23. & 24. 20.
Ier. 23. 39. &
52. 3.

q Sal. 49. 11.

r Rom. 4. 11,
12.

3874.

s irav. 15.

3769.

t pene 5. 3.

† Haapaohia,
te auraa.

u pene 5. 6.

I reira to te taata ^wmairiraahia i te i'oa no ð ia Iehova ra.

PENE V.

TE FANAURAA, E TE POHERAA O TE MAU TUPUNA MAI IA ADAMU E TAE ROA A'ERA IA NOA.

^aTE parau teie o tēhuaai o Adamu. A hamani ai te Atua i te taata ra, i hamani oia ia'na ^bma to te Atua ra huru. 2 I hamani oia ia raua ^cei tane e ei vahine, e ua haamaitai maira ia raua, mairi ihora i to raua i'oa o Adamu, i te mahana i hamanihia'i raua ra.

3 E hoê a'era hanere e toru ahuru to Adamu matahiti, fanau ihora ta'na e tamaiti, mai ia'na ihora te huru, ua au i to'na ihora hoho'a; ^dmairi ihora i to'na i'oa o Seta. 4 ^eE to Adamu ra pue mahana i muri a'e i ta'na fanauraa ia Seta ra; e vau ia hanere matahiti; ^fe fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 5 E to Adamu pue mahana atoa i to'na ra oraraa, e iva ia hanere, e toru ahuru i te matahiti; ^gpohe ihora oia.

6 Parahi ihora Seta e hoê a'era hanere e pae tiahapa i te matahiti, ^hfanau ihora ta'na o Enosa. 7 Parahi ihora Seta i muri a'e i ta'na fanauraa ia Enosa ra, e vau a'era hanere, e hitu tiahapa i te matahiti; e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 8 E to Seta ra pue mahana atoa *i te ao nei*, e iva ia hanere, hoê ahuru, e piti tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia.

9 Parahi ihora Enosa e iva a'era ahururaa i te matahiti, fanau ihora ta'na o Kainana. 10 Parahi ihora Enosa i muri a'e i ta'na fanauraa ia Kainana ra, e vau a'era hanere, hoê ahuru, e pae tiahapa i te matahiti, e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 11 E to Enosa pue mahana atoa *i te ao nei*, e iva ia hanere, e pae tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia.

12 Parahi ihora Kainana e hitu a'era ahururaa i te matahiti, fanau ihora ta'na o Malaleela. 13 Parahi ihora Kainana i muri a'e i ta'na fanauraa ia Malaleela ra, e vau a'era hanere, e mahu ahururaa i te matahiti, e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 14 E to Kainana pue mahana

atoa *i te ao nei*, e iva ia hanere, hoê ahuru i te matahiti; pohe ihora oia.

15 Parahi ihora Malaleela e ono a'era ahuru, e pae tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na o Iareda. 16 Parahi ihora Malaleela i muri a'e i ta'na fanauraa ia Iareda ra, e vau a'era hanere, e toru ahururaa i te matahiti, e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 17 E to Malaleela pue mahana atoa *i te ao nei*, e vau ia hanere, e iva ahuru, e pae tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia.

18 Parahi ihora Iareda e hoê a'era hanere e ono ahuru e piti tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na ⁱo Enoha. 19 Parahi ihora Iareda i muri a'e i ta'na fanauraa ia Enoha ra, e vau a'era hanere i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 20 E to Iareda pue mahana atoa *i te ao nei*, e iva ia hanere, e ono ahuru, e piti tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia.

21 Parahi ihora Enoha e ono a'era ahuru, e pae tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na o Metusela. 22 ^kE ua au maite to Enoha haerea i te Atua i muri a'e i ta'na fanauraa ia Metusela ra, e toru a'era hanere i te matahiti, e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 23 E to Enoha pue mahana atoa *i te ao nei*, e toru ia hanere, e ono ahururaa, e pae tiahapa i te matahiti. 24 ^lI au maite hoi to Enoha haerea i te Atua, e aita ra oia; ua hopoi-ê-hia hoi oia ^c te Atua ra.

25 Parahi ihora Metusela e hoê a'era hanere, e vau ahuru, e hitu tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na o Lameha. 26 Parahi ihora Metusela i muri a'e i ta'na fanauraa ia Lameha ra, e hitu a'era hanere, e vau ahuru, e piti tiahapa i te matahiti, e fanau ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 27 E to Metusela pue mahana atoa *i te ao nei*, e iva ia hanere, e ono ahuru, e iva tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia.

28 Parahi ihora Lameha e hoê a'era hanere, e vau ahuru, e piti tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na e tamaiti; 29 mairi ihora oia i to'na i'oa o ^tNoa, na ô a'era, E riro teie nei *tamaiti* ei haamaharaa aho no tatou, i to tatou rohirohi, e te ohipa a to tatou nei rima, no te

HOU IESU 3609.

3544.

3382.

i Jud. 14, 15.

3317.

^kpene 6. 9. & 17. 1. & 24. 40. 2 Arii 20. 3. Sal. 16. 8. & 116. 9. & 122. 1. Mik. 6. 8. Mal. 2. 6.

12 Arii 2. 11. Heb. 11. 5.

3130.

2948.

Haamaharaa aho, te aurua.

HOU IESU 3769.
^w1 Arii 18. 24. Sal. 116. 17. Iuel. 2. 32. Zeph. 3. 9. 1 Kor. 1. 2.

4004.
^a1 Par. 1. 1. Luk. 3. 38.

^bpene 1. 26. Eph. 4. 24. Kol. 3. 10.
^cpene 1. 27.

3874.

^dpene 4. 25. ^e1 Par. 1. 1, &c.

^fpene 1. 28.

^gpene 3. 19. Heb. 9. 27.

3769.

^hpene 4. 26.

3679.

3609.

HOU IESU

fenua ^mi parau-ino-hia e Iehova ra. 30 Parahi ihora Lameha i muri a^ce i ta'na fanauraa ia Noa ra, e pae a'era hanere, e iva ahuru, e pae tia-hapa i te matahiti, e fa au ihora hoi ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 31 E to Lameha pue mahana *i te ao nei*, e hitu ia hanere, e hitu ahuru, e hitu tiahapa i te matahiti; pohe ihora oia. 32 E a pae a'era o Noa hanere i te matahiti; fanau ihora ta'na o ⁿSema, o Hama, e ^oo Iapheta.

PENE VI.

TE INO O TE TAATA I TUPU AI TE RIRI O TE ATUA, E I ROOHIA'I I TE DILUVI.

E ^aRAHI roa a'era te taata i nia i te fenua nei, e ta ratou mau tamahine i te fanauraa, 2 ua hi'o a'era te tamarii a te Atua ra i te mau tamahine a te taata nei, e te maitai ra; ^bua rave ihora ratou i ta ratou i hinaaro ra ei vahine. 3 Ua na ô a'era Iehova, ^cE ore roa tau Varua e mârô i te taata nei e a muri noa'tu, ^de taata hoi oia: e teie nei, o to ratou pue mahana e toe nei, hoê ia hanere, e piti ahuru i te matahiti. 4 E aito haapao atâ tei te fenua nei i taua anotau ra. E a muri a'era, ia rave hoi te tamarii a te Atua i te mau tamahine a te taata ra, fanau ihora ta ratou *tamarii tamaroa, e riro atura* ratou ei aito, e feia tui roo ia i tahito ra.

5 Ite a'era Iehova, e ino rahi to te taata o te ao nei, e ua ino ana'e te mau mana'o atoa, e ^ete mau opua-raa atoa o te aau i te mau mahana atoa ra. 6 ^fTatarahapa ihora Iehova oia i hamani i te taata i nia i te fenua nei; ^gooo roa a'era tana aau. 7 Ua na ô a'era Iehova, E haamou vau i te taata, i hamanihia e au, i nia i te fenua nei; o te taata, e te mau puua atoa, e te mau mea e nee haere ra, e te mau manu o te reva; ua tatarahapa hoi au o vau i hamani ia ratou. 8 Area Noa ^hi arohahia mai oia e Iehova ra.

9 Teie te mau parau i tupu i to Noa ra anotau. ⁱE taata hau Noa i te parau-tia e te pi'o ore i to'na ra ui: e ua au to ^kNoa haerea i te Atua. 10 Tootoru a Noa tamarii tamaroa i fanau, ^lo Sema, o Hama, e o Iapheta. 11 Ua ino roa ra te fenua i ^mmua i te aro o te Atua, ⁿua i te fenua i te parau-tia ore. 12 ^oUa hi'o ihora hoi te Atua i te fenua

nei, e inaha, ua ino roa; ua ino roa te haerea o te taata atoa o te ao nei.

13 Ua parau maira te Atua ia Noa, P Ua fatata roa te hopea o te taata atoa ra ia'u; ua i hoi te fenua i te parau-tia ore ia ratou: ^qe inaha, *te rave nei* au e haamou ia ratou e te fenua atoa nei.

14 A tarai oe i te tahi pahi no oe ei gophera te rauu, e hamani hoi oe i te pihi i roto i taua pahi na, e i'a hoi i roto e rapae a'e i te tapau. 15 Teie *te huru* o te pahi ia tarai oe. Te maoro o taua pahi nei, e toru ia hanere i te kubiti, te aano ra, e pae ia ahuru i te kubiti, e te teitei ra, e toru ia ahuru i te kubiti. 16 Ei haamaramama hoi to taua pahi nei na oe e hamani, ia hoê kubiti, *te teitei* i nia i te faaotiraa ra; e tuu hoi oe i te opani i te hiti o te pahi; ei *tahua* to raro roa, e te piti hoi o *te tahua*, e te toru hoi o *te tahua*, ta oe ia e hamani. 17 ^rInaha hoi! teie au a hopoi mai i te diluvi i nia i te fenua nei, ia pohe roa te mau mea ora e huti i te aho i raro a'e i teie nei ra'i; te mau mea ora atoa o te fenua nei, e pohe ia. 18 E faa-au na râ vau i tau faufaa ia oe; ^se tae oe i roto i te pahi; o oe, e to mau tamarii, e to vahine, e na vahine a to tamarii ra. 19 E te mau mea ora atoa e rave rahi *te huru* ra, ^te tataipiti-ana'e-hia, o ta oe ia e aratai atoa i roto i te pahi ra, ia ora ratou, e oe atoa ra; te oni e te ufa *te aratai atoa i roto*. 20 O te mau manu pererau i to ratou ra huru, e te mau puua i to ratou ra huru, e te mau mea e nee haere i nia i te fenua nei, i to ratou ra huru, tataipiti-ana'e-hia ia ^uia haere mai ia oe na, ia ora ratou. 21 E e rave oe i te mau maa atoa e rave rahi te huru ra, e haaputu maite i te vai-raa, ei maa na oe, e na ratou atoa ra.

22 ^wUa na reira hoi Noa ^xi te mau mea atoa ta te Atua i faaue mai ia'na ra, o ta'na ia i rave maite.

PENE VII.

NOA, E TANA FETII I TE TOMORAA I ROTO I TE PAHI; TE TUPURAA, E TE RAHI, E TE MAORO O TE DILUVI.

U ^aA haere oe e to fetii atoa i roto i te pahi; ^bo oe hoi ta'u taata parau-tia i ite i mua i tau aro i teie nei ui. 2 To te mau puua ^cviivii ore atoa ra, e tatalihitu ia ia hopoi oe i

HOU IESU

2448.
P Ier. 51. 13.
Ezek. 7. 2, 3, 6.
Amos. 8. 2.
1 Pet. 4. 7.
9 irav. 17.

* irav. 13.
pene 7. 4, 2
22, 23.
2. Pet. 2. 5.

* pene 7. 1
13.
1 Pet. 3. 20.
2 Pet. 2. 5.

t pene 7
15, 16.

" pene 7. 9,
pene 2. 19.

w Heb. 11. 7.
Exo. 40. 16.
x pene 7. 5, 9,
16.

2349.
9 irav. 7. 13.
Mat. 24. 38.
Luk. 17. 26.
Heb. 11. 7.
1 Pet. 3. 20.
2 Pet. 2. 5.
b pene 6. 9.
Sal. 33. 13, 19.
Mas. 10. 9.
2 Pet. 2. 9
c irav. 8.
Lev. pene 11.

2948.

^m pene 3. 17.
& 4. 11.

2353.

2448.

ⁿ pene 6. 10.
^o pene 10. 21.

^a pene 1. 28.

b Deut. 7. 3, 4.

^c Gal. 5. 16,
17.
1 Pet. 3. 19.
20.
3 Sal. 78. 39.

2469.

^e pene 8. 21.
Deut. 29. 19.
Mas. 6. 18.
Mat. 15. 19.

2448.

f Num. 23. 19.
1 Sam. 15. 11,
29.

2 Sam. 24. 16.
Mal. 3. 6.

Iak. 1. 17.
g Isa. 63. 10.
Eph. 4. 30.

h pene 19. 19.
Exo. 33. 12,
13, 16, 17.

Luk. 1. 30.
Ohi. 7. 46.

ipene 7. 1.
Ezek. 14. 14,
20.

Rom. 1. 17.
Heb. 11. 7.

2 Pet. 2. 5.
k pene 5. 22.

l pene 5. 32.

m pene 7. 1, &
10. 9, & 13. 13.

2 Par. 34. 27.
Luk. 1. 6.
Rom. 2. 13.

n pene 3. 19.
o Ezek. 8. 17.
& 9. 16.

Hab. 2. 8, 17.
pene 18. 21.

Sal. 14. 2, &
33. 13, 14, &
53. 2, 3.

HOU IESU
2349.
d Lev. 10. 10.
Ezek. 44. 23.

*irav. 12, 17.

f pene 6. 22.

2349.

* irav. 1.

b pene 8. 2.
Mas. 8. 28.
Ezek. 26. 19.
i pene 1. 7. &
8. 2.
Sal. 78. 23.
k irav. 4, 17.

1 irav. 1, 7.
pene 6. 18.
Heb. 11. 7.
1 Pet. 3. 20.
2 Pet. 2. 5.
m irav. 2, 3,
8, 9.

n pene 6. 20.

o irav. 2, 3.

p irav. 4, 12.

roto ra, o te oni e te ufa ; ^d e to te mau puaa viivii ra, e tataipiti ia, o te oni e te ufa ; 3 to te mau manu o te reva, e tataihitu atoa ia, o te oni e te ufa ; ia ora *to ratou* fanau'a i nia i te fenua atoa nei. 4 E hitu a rui toe e haamairi mai ai au i te ua i nia i te fenua nei, e ^e ia piti taau rui, e ia piti taau ao ; e e haamou vau i temau mea ora atoa, i hamanihia e au, i nia iho i te fenua atoa nei.

5 ^f E ua na reira hoi Noa mai ta Iehova atoa i faauemai ia'nara. 6 A ono a'era o Noa hanere i te matahiti, a roohia mai ai te fenua i te diluvi.

7 ^g Ua tomo atura Noa, e ta'na vahine, e ta'na mau tamarii, e ta ratou mau vahine atoa, i roto i te pahi, no taua diluvi ra. 8 To te mau puaa viivii ore, e te mau puaa viivii, e to te mau manu, e te mau mea e nee haere i nia i te fenua nei, 9 ua tataipiti ana'e ia i te haere-atoa-raa, e Noa atoa i roto i te pahi, o te oni e te ufa, i ta te Atua i faaue ia Noa ra. 10 E tae a'era i te rui hitu ra, o te pape diluvi maira i nia i te fenua.

11 I te ono o te hanereraa o to Noa matahiti, i te piti o te marama, e te ahuru ma hitu o te rui i taua marama ra, tei taua rui mau ra te amahamaharaa ia o te ^h tumu o te moana rahi ra, e iritihia a'era te i mau uputa o te ra'i ra. 12 ^k Mairi ihora te ua rahi i nia i te fenua nei, e a maha a'era ahururaa o te po, e maha hoi ahururaa o te ao. 13 Tei taua mahana mau ra to Noa, e na tamarii a Noa, Sema, e o Hama, e o Iapheta, e te vahine a Noa, e na vahine tootoru atoa a na tamarii a Noa ra ^l tomoraa i roto i te pahi, 14 ^m ratou, e te mau manu oviri avae maha atoa i to ratou ra huru, e te mau puaa atoa i to ratou ra huru, e te mau mea e nee haere i nia i te fenua nei i to ratou ra huru, e te mau moa i to ratou ra huru, te mau manu pererau atoa ua rau te huru.

15 Tataipiti atura to te mau mea ora atoa e huti i te aho ra ⁿ i te haere-atoa-raa, e Noa atoa i roto i te pahi. 16 E o taua mau mea i haere i roto ra, i na ^o ratou i te haere, o te oni e te ufa, to te mau mea ora atoa ra, ^o mai ta te Atua i faaue ia 'na ra : e na Iehova i opani i te uputa ia 'na. 17 ^p Roohia ihora te fenua i te diluvi e a maha a'era ahururaa o te ao, e rahi atura taua pape ra, e maraa a'era te pahi i nia,

e teitei a'era i nia'e i te fenua ra. 18 E u'ana roa maira taua pape ra, rahi roa maira i nia i te fenua nei ; manu noa 'tura ^q te pahi i nia i te iriatai. 19 E rahi roa maira hoi te pape i nia iho i te fenua nei ; ^r e nina-atoa-hia te mau mou'a teitei atoa i raro a'e i te ra'i nei. 20 Teitei roa 'tura te pape i nia'e i te mau mou'a atoa ininahia ra, e hoê ahuru, e pae tiahapa i te kubiti. 21 ^s Hope roa a'era te mau mea ora atoa o te fenua nei i te pohe, te mau manu pererau, e te puaa, e te mau manu avae maha, e te mau mea enee haere i nia i te fenua nei ; e te taata atoa e hope roa'e ; 22 o te mau mea ora atoa ^t e huti i te aho nei, te mau mea atoa i nia i te pae nei, pohe ihora ia. 23 Mou roa a'era to te fenua atoa ra ; o te taata, e te puaa, e te mau mea e nee haere ra, e te manu atoa o te reva nei ; mou roa a'era ia i nia i te fenua nei ; ^u o Noa ana'e ra, e taua feia i roto atoa i te pahi ra, tei toe. 24 ^w Te vai roa 'tura te moana i nia i te fenua nei, e hoê a'era hanere, e pae ahururaa o te rui ra.

PENE VIII.

TE DILUVI I TE ROROMARAA I NIA I TE FENUA ; O NOA I TE HAERERAA I RAPAE AU I TAUA PAHI RA.

^a TE mana'o ra te Atua ia Noa, e i te mau mea ora atoa, e te mau puaa atoa i roto atoa i te pahi ra ; e ^b ua faafarara ihora te Atua i te hoê mata'i na nia i te fenua ia pahee taua moana ra. 2 ^c Opanihia ihora te tumu o te moana, e te mau uputa o te ra'i ra, e faaorehia ihora te ^d ua rahi no te ra'i mai ; 3 pahee maite atura taua moana ra mai nia 'tu i te fenua nei, aita i faaea ; e ^e hope a'era taua na rui hoê hanere, e pae ahuru ra, ua iti roa ihora taua moana ra. 4 E tae atura i te hitu o te marama ra, e te rui hoê ahuru ma hitu i taua marama ra, ua iri ihora taua pahi ra i nia i te mou'a ra o Ararata. 5 Te iti noa ra taua pape ra, e tae roa a'era i te ahuru o te marama ra ; e itea ihora te upoo mou'a i te mahana matamua o taua marama hoê ahuru ra.

6 E hope a'era hoi na rui e maha ahuru ra, ua iriti a'era Noa i te hoê haamaramarama i hamanihia e ana no taua pahi ra. 7 Ua tuu atura i te hoê oreba, tei maue atu, e ua maue mai, e pâpâ roa a'era te pape i nia iho i te fenua nei.

HOU IESU
2349.

q Sal. 104. 26.

r Sal. 104. 6.
Ier. 3. 23.

s pene 6. 13,
17.
irav. 4.
Iob. 22. 16.
Mat. 24. 39.
Luk. 17. 27.
2 Pet. 3, 6.

t pene 2. 7.

u 1 Pet. 3. 20.
2 Pet. 2. 5 &
3. 6.

w pene 8. 3 &
8. 4.

x pene 19. 29.
Exo. 2. 24.
1 Sam. 1. 19.

b Exo. 14. 21.

c pene 7. 11.

d Iob. 38. 37.

e pene 7. 24.

f pene 6. 16.

HOU IESU
2349.

8 E ua tuu atura hoi oia i te hoë uuairao, ia itea te oreraa o te pape i nia iho i te fenua ; 9 aita râ o te uuairao tauraa i itea, ho'i maira oia i te pahi ia 'na ra, te vai noa ra hoi te pape i nia iho i te fenua e ati noa a'e : ua faatoro atura oia i tana rima, rave atura, ume maira i roto i te pahi ia 'na ra. 10 Ua tiahi ihora hoi oia e rui hitu a'era ; ua tuu faahou atura i taua uuairao ra i rapae i te pahi ; 11 ua ho'i maira taua uuairao ra i te ahiahi ia 'na ra, e inaha ! e rau olive pofai-apî-hia tei te vaha : ite a'era Noa e ua iti te pape i nia i te fenua ra. 12 Ua tiahi ihora hoi oia e ia rui hitu â ; e ua tuu atura hoi i te uuairao ; e aore ia i ho'i faahou mai. 13 E tae a'era i te ono o te hanere hoë tiahapa i te matahiti, i te rui hoë o te marama matamua ra, ua pâpâmarô a'era te pape i nia i te fenua ra ; ua iriti a'era Noa i te tahua o te pahi ra, ua hi'o ihora, e inaha, ua marô i nia iho i te fenua.

14 E tae a'era i te piti o te marama, e te taau ma hitu o te rui i taua marama ra, ua marô te fenua. 15 Ua parau maira te Atua ia Noa, na ô maira, 16 A haere na i rapae i te pahi, s o oe, to vahine, e to mau tamarii, e na vahine a to mau tamarii atoa ra ; 17 e tun atoa hoi i te h mau mea ora atoa na e rave rahi te huru rai rapae, i te mau manu pererau ra, e te mau puua ra, e te mau mea atoa e nee haere i nia i te fenua ra ; i ia fanau'ahia i nia i te fenua na, e ia rahi ratou i nia i te fenua na. 18 Ua haere ihora Noa i rapae, e ta'na mau tamarii, e ta'na vahine, e te vahine a na tamarii na'na ratou atoa ra. 19 E te mau manu avae maha, e te mau mea e nee haere ra, e te mau manu pererau, e te mea e nee haere i nia i te fenua nei, i to ratou ra mau huru, ua haere ana'e ia i rapae, mai roto mai i taua pahira. 20 Ua faatia ihora Noa i te fata na Iehova ; e k ua rave ihora i to te mau puua viivii ore ra, e te mau manu viivii ore atoa ra, ua pûpû atura i te tusia taauali i nia i taua fata ra. 21 Ho'i ihora Iehova i te 'hau'a no'ano'a ra ; e ua na ô a'era Iehova i roto i tana aau, E ore roa te fenua e m ino faahou ia'u, i te taata nei ; ino noâ n te mana'o o to te taata aau mai to'na tamariiriira mai â ; ° e ore hoi au e tairi faahou i te mau mea ora atoa, mai ta'u i rave iho nei : 22 i teie nei râ, p te vai nei te fenua, e vai atoa mai te tau tanuraa, e te ootiraa, te toetoe,

e te mahanahana, te auhune, e te poi, a te ao, e te po, eita e ore.

PENE IX.

FAAORA IHORA TE ATUA IA NOA,
E A'O ATURA E ARA I TE TOTO.

U A haamaitai maira te Atua ia Noa, e ta'na ra mau tamarii, ua na ô maira ia ratou, a Ia fanau te tamarii, e ia rahi outou, e ia i te fenua nei. 2 b E e tuuhia te mata'u ia outou, e te mehameha ia outou, i nia i te mau manu avae maha atoa o te fenua nei, e i nia atoa i te mau manu o te reva, e te mau mea e nee haere i nia iho i te fenua, e i nia atoa i te mau i'a atoa o te miti ; tei to outou rima ana'e ia. 3 c Te mau mea ora atoa e haere nei, ei maa ia na outou, mai d te mau raau maa atoa ra : e ua horoa-atoa-hia 'tu e au na outou : 4 f o te i'o râ ma te ora atoa i roto ra, oia te toto, eiaha outou e amu i te reira. 5 Eita roa hoi au e ore i te titau i te hoo i to outou na toto i ora'i outou ; e titau hoi au i te reira si te mau mea ora atoa, e h i te rima hoi o te taata nei ; e titau hoi au i te hoo no to te taata nei ora, i te rima o i to te taata ihora taeae. 6 k O te haamanii i to te taata nei toto, na te taata atoa to'na toto e haamanii : l i hamani hoi te Atua i te taata ma to 'na ihora huru. 7 O outou râ, m ia rahi te tamarii, e ia rahi outou ; ia rahi to outou huaai i nia i te fenua, e ia rahi roa outou i reira.

8 Ua parau maira hoi te Atua ia Noa, e ta'na mau tamarii atoa ra, na ô maira, 9 O vau nei n inaha, te fafau nei au ° i ta'u nei faufaa ia outou, e to outou huaai a muri atu ; 10 p e te mau mea ora atoa i ô na ia outou na, i te mau manu pererau ra, e te mau puua ra, e te mau manu avae maha atoa o te fenua ; i te mau mea ora atoa o te fenua mai roto atoa mai i te pahi, e outou atoa na. 11 q Te fafau nei au i ta'u nei faufaa ia outou, e e ore roa e hope faahou te mau mea ora i te pohe i te pape diluvi ; e ore hoi e diluvi-faahou-hia e pohe roa'tu ai te fenua ra. 12 Ua parau maira hoi te Atua, r Teie te tapao o te faufaa ta'u e tuu nei ei tapao no'u, e no outou, e te mau mea ora atoa i ô na ia outou na, no te mau ui atoa a muri noa'tu : 13 s O tau anuanua i roto i te ata ra ta'u ia e haapao nei, ei tapao no te faufaa na'u i to te ao atoa na. 14 E ia faatupu vau i te ata i nia'e i te fenua nei, e ua itea

HOU IESU
2348.

q Ter. 33. 20, 25.

a pene 1. 28. irav. 7. 19. pene 10. 32. b pene 1. 28. Hos. 2. 18.

c Deut. 12. 15. & 14. 3, 9, 11. Ohi. 10. 12, 13. d pene 1. 29. e Rom. 14. 14, 20. f Kor. 10. 23, 26. Kol. 2. 16. g Tim. 4. 3, 4. h Lev. 17. 10, 11, 14. & 19. 26. Deut. 12. 23. i Sam. 14. 33. Ohi. 15. 20, 29. k Exo. 21. 28. l pene 4. 9, 10. Sal. 9. 12.

i Ohi. 17. 26. k Exo. 21. 12, 14. Lev. 24. 17. Mat. 26. 52. Apo. 13. 10. l pene 1. 27. m irav. 1. 19. pene 1. 28.

n pene 6. 18. o Isa. 54. 9. p Sal. 145. 9.

q Isa. 54. 9.

r pene 17. 11.

s Apo. 4. 3

2°48.

s pene 7. 13.

b pene 7. 15.

i pene 1. 22.

k Lev. p. 11.

l Lev. 1. 9. Ezek. 20. 41. 2 Kor. 2. 15. Eph. 5. 2. m pene 3. 17. & 6. 17. n pene 6. 5. Job. 14. 4. & 15. 14. Sal. 51. 5. ler. 17. 9. Mat. 15. 19. Rom. 1. 21. & 3. 23. o pene 9. 11, 15. p Isa. 54. 9.

HOU IESU
2348.
Exo. 23. 12.
Lev. 26. 42,
45.
Ezek. 16. 60.

pene 17. 13.
19.

2347.

pene 10. 6.
pene 5. 32.
pene 10. 32.

pene 3. 19,
23. & 4. 2.
Mas. 12. 11.
Mas. 20. 1.
1 Kor. 10. 12.

Exo. 20. 12.
Gal. 6. 1.

Dout. 27.
16.
Ios. 9. 23.
1 Arii 9. 20,
21.

Sal. 144. 15.
Heb. 11. 16.
Eph. 2. 13,
14. & 3. 6.

1998.

pene 9. 1. 7.
19.

1 Par. 1. 5,
&c.

te anuanua i roto i taua ata ra ; 15 ei reira vau ^ue mana'o ai i tau faufaa nei, o vau te tahi pae, e o outou te tahi, e te mau mea ora atoa e rave rahi te huru ; e e ore roa te pape e riro faahou ei diluvi, e hope ai te mau mea ora i te pohe ra : 16 ia anuanuahia hoi i roto i te ata ra, e hi'o ia vau, ia mana'o vau i ^wte faufaa mure ore na te Atua i te mau mea ora atoa e rave rahi te huru i nia i te fenua nei. 17 Ua parau maira te Atua ia Noa, O te tapao faufaa ra teie i haamauhia e au no'u, e te mau mea ora atoa o te fenua nei.

18 E taua na tamarii a Noa mai roto mai i te pahi ra, o Sema ia, o Hama ia, e o Iapheta : o te metua hoi ^xHama no Kanaana. 19 ^yO na tamarii tootoru a Noa ra teie ; ^ze ua i paatoa te fenua atoa i ratou. 20 Riro atura Noa ^aei taata faaapu, e ua o i hora oia i te o vine : 21 e ua inu hoi oia i te uaina, ^be taero i hora ; e taoto tahaa noa 'tura oia i roto i to'na fare. 22 Ite a'era te metua o Kanaana ra o Hama, i tana metua i te vai-tahaa-noa-raa, e ua faaite a'era i na tuaana no'na i rapae ra. 23 ^cUa rave i hora Sema raua o Iapheta i te ho'e ahu, tuu a'era i nia iho ia raua, haere otua 'tura, i muri to raua mata, tapo'i atura i to raua metua ; aore raua i ite i te vai-tahaa-raa o to raua metua. 24 Ara a'era Noa i taua uaina na'na ra ; e ite a'era oia i ta te tamaiti hopea i parau ia'na ra.

25 Ua na o a'era, ^dE ino roa Kanaana, e riro oia ^eei tavini haehaa roa no to'na ra mau tuaana. 26 E ua na o a'era hoi oia, E haamaitahia Iehova, te Atua no Sema ra, e e riro hoi Kanaana ei tavini no'na ra. 27 ^fE faarahi roa te Atua ia Iapheta ; ^ge parahi hoi oia i roto i te mau tiahapa o Sema, e e riro atoa Kanaana ei tavini no'na.

28 E a toru a'era o Noa hanere i te matahiti, e pae ahuru tiahapa, i muri a'e i te diluvi ra. 29 E to Noa pue matahiti atoa i te ao nei, e iva ia hanere, e pae ahuru tiahapa ; pohe i hora oia.

PENE X.

TE HUAAI O NOA RA, TE MAU TAMARII A IAPHETA, TE MAU TAMARII A HAMA RA.

O TE huaai teie o te tamarii a Noa ra ; o Sema, o Hama, e o Iapheta : ^ata ratou tamarii i fanau i muri a'e i te diluvi ra.

2 ^bO ta Iapheta ra tamarii tama-

roa, o Gomera ia, e o Magoga, e o Medai, e o Iavana, e o Tubala, e o Meseka, e o Tirasa. 3 E o ta Gomera tamarii tamaroa, o Asekeneza ia, e o Riphata, e o Togarama. 4 E o ta Iavana tamarii tamaroa, o Elisa ia, e o Taresisa, e o Kitima, e o Rodanima. 5 No teie nei feia ^cto te mau fenua i motu e ra, to ratou reo e, e to ratou fetii e, to ratou fenua e.

6 ^dE o ta Hama tamarii tamaroa, a Kusa ia, e o Mizeraima, e o Phuta, e o Kanaana. 7 E o ta Kusa tamarii tamaroa, o Seba ia, e o Havila, e o Sabata, e o Rama, e o Sabateka ; e ta Rama tamarii tamaroa, o Seba ia, e o Dedana. 8 Fanau a'era ta Kusa o Nimeroda ; riro atura oia ei taata mana i te ao nei : 9 e ^etaata rahi haharu hoi oia ^fi mua i te aro o Iehova : oia tei parauhia ra e, mai ia Nimeroda haharu rahi i mua i te aro o Iehova ra. 10 ^gE te tupuraa o to'na ra basileia, o Babela ia, e o Ereka, e o Akada, e o Kalane, i te fenua ra o Sinara. 11 Mai reira hahaere atura oia i Asura, faatia i hora *te oire ra* ia Nineve, e te oire ra ia Rehobota, e Kala, 12 e Resina i ropu i te area i te oire rahi ra o Nineve, e o Kala ra. 13 To Mizeraima ra huaai, o te ati Luda ia, e te ati Anami, e te ati Lehabi, e te ati Naphetuhi, 14 e te ati Phaturesi, e te ati Keseluhui, ^hno'na te ati Philiseti, e te ati Kaphatori.

15 Fanau a'era ta Kanaana o Sidona, o ta'na ia matahiapo, e o Heta, 16 e te ati Iebusi, e te ati Amori, e te ati Geregasi, 17 e te ati Hevi, e te ati Araki, e te ati Sini, 18 e te ati Aravadi, e te ati Zemari, e te ati Hamati ; e muri a'era, purara e atura te mau fetii ati Kanaana ra. 19 ⁱE to te ati Kanaana otia, mai Sidona ia, ia haere tia i Gera ra, e Gaza ra ; a haere tia'tu ai i Sodoma, e Gomora, e Adama, e Zeboima, e tae noa'tu i Laasa.

20 O ta Hama eie pue tamarii, to ratou mau fetii, to ratou reo, to ratou fenua, e to ratou nunaa.

21 E *tamarii* atoa ta Sema, ta te tuaana o Iapheta, e metua hoi no te mau tamarii atoa a Ebera ra. 22 ^kTa Sema pue tamarii tamaroa ra, o Elama ia, e o Asura, e o Araphakesada, e o Luda, e o Arama. 23 E ta Arama tamarii tamaroa, o Uza ia, e o Hula, e o Getera, e o Meseka. 24 E fanau a'era ta Araphakesada, ^lo Sala ; fanau a'era ta Sala, o

HOU IESU
1.93.

Sal. 72. 10.
Ier. 2. 10. &
25. 23.
Zeph. 2. 11.

1 Par. 1. 8,
&c.

2218.

Ier. 16. 16.
Mik. 7. 2.
pene 6. 11.

Mik. 5. 6.

1 Par. 1. 12.

pene 13. 12,
14, 15, 17, &
15. 18-21.
Num. 34. 2-
12.
Ios. 12. 7. 8.

1 Par. 1. 17,
&c.

pene 11. 12

HOU IESU
2247.
m¹ Par. 1. 19.
2247.
† Ootiraa, te
auraa.

Ebera. 25^m Fanau a'era ta Ebera pue tamarii tamaroa toopiti: o †Pelega te tahi i te i'oa, no te mea tei to'na ra anotau te ootiraahia te fenua nei: e o Iokatana te i'oa o to'na tuaana. 26 Fanau a'era ta Iokatana o Alemodada, e o Selepha, e o Hazaramaveta, e o Iera, 27 e o Hadorama, e o Uzala, e o Dikela, 28 e o Obala, e o Abimaela, e o Seba, 29 e o Ophira, e o Havila, e o Iobaba. Na Iokatana ana'e ia tamarii. 30 E te otia o to ratou parahiraa ra, mai Mesa 'tu ia e tae noa 'tura i te mou'a ra o Separa, i te pae i te hitia o te râ ra. 31 O ta Sema eie pue tamarii, to ratou mau fetii, e to ratou reo, to ratou mau fenua, e to ratou nunaa.

32ⁿ O na fetii hoi eie o na tamarii a Noa ra, i to ratou ra fanauraa, i to ratou ra mau fenua; e oia ratou ra te taaraa te mau nunaa o te ao nei i muri a'e i te diluvi ra.

PENE XI.

TE PARE RA O BABELA I TE PATU-
RAAHIA, TE PARAU I FAAHURU-
Ê-HIA, E TE FEIA PATU I HAA-
PURARAHIA.

H OÊ roa o to te ao nei reo i mutaa ihora, e hoê hoi parau. 2 E te haere noa ra te hoê pae o ratou mai te hitia o te râ mai, e ite atura i te hoê vahi papu i te fenua ra o Sinara; parahi ihora ratou i reira. 3 Ua parau ihora ratou ratou iho, Tatou e o'i i te araea a tahu ai i te auahi. O ta ratou ia ofai o te araea taauihi, e te vari u'au'a ei pua. 4 E ua na ô ihora ratou, Tatou e patu i te tahi oire no tatou, e te tahi pare, e ia puta noa 'tu^a te upoo i nia i te ra'i ra, ia itea to tatou i'oa, o te purara ê noa 'tu tatou e ati noa'e te fenua atoa nei. 5^b Ua pou maira râ Iehova i raro e hi'o i taua oire ra, e taua pare ra i patuhia e te taata. 6 E ua na ô ihora Iehova, Inaha, eua tahoê taua feia nei, e hoê â^d hoi reo to ratou atoa ra; e te rave nei hoi ratou i taua mea nei; e eita roa hoi ratou e ore i te rave o'i tei opuahia e ratou ra: 7^f mai haere tatou i raro e haapeapea i to ratou reo, ia ore te tahi^g ia ite i to te tahi ra reo. 8 I reira^h to Iehova haapurarara ia ratouⁱ i nia i te fenua atoa e ati noa'e, aore a'era ratou i patu i taua oire ra. 9 I mairihiaⁱ i hoi te i'oa, o †Babela; ^kno te mea i reira ta Iehova haapea-

pearaa i te reo o te taata atoa, e ua haapurara Iehova ia ratou i nia i te fenua atoa e ati noa'e i reira.

10^l Teie te huaai o Sema. Hoê a'era o Sema hanereraa i te matahiti, fanau a'era ta'na o Araphakesada, i muri a'e i te diluvi a piti a'era matahiti: 11 e a pae a'era o Sema hanereraa i te matahiti i te ao nei, i muri a'e i ta'na fanauraa ia Araphakesada, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 12 E a toru a'era ahuru, e pae tiahapa, to Araphakesada matahiti, ^mfanau a'era ta'na o Sala: 13 parahi ihora Araphakesada i muri a'e i ta'na fanauraa ia Sala, e a maha a'era hanere, e toru tiahapa i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 14 E a toru a'era ahuru to Sala matahiti, fanau a'era ta'na o Ebera: 15 parahi ihora Sala i muri a'e i ta'na fanauraa ia Ebera, e a maha a'era hanere, e toru tiahapa i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 16 E a toru a'era ahuru, e maha tiahapa, ⁿto Ebera matahiti, fanau a'era ta'na o Pelega: 17 parahi ihora Ebera i muri a'e i ta'na fanauraa ia Pelega, e a maha a'era hanere, e toru ahuru i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 18 E a toru a'era ahuru to Pelega matahiti, fanau a'era ta'na o Reu: 19 parahi ihora Pelega i muri a'e i ta'na fanauraa ia Reu, e a piti a'era hanere, e iva tiahapa i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 20 E a toru ahuru, e piti tiahapa, to Reu matahiti, fanau a'era ta'na^p o Seraga: 21 parahi ihora Reu i muri a'e i ta'na fanauraa ia Seruga, e a piti a'era hanere, e hitu tiahapa i te matahiti, fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 22 E a toru a'era ahuru to Seruga matahiti, fanau a'era ta'na o Nahora: 23 parahi ihora Seruga i muri a'e i ta'na fanauraa ia Nahora, e a piti a'era hanere i te matahiti, e fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 24 E a piti a'era ahuru, e iva tiahapa, to Nahora matahiti, fanau a'era ta'na^q o Tera: 25 parahi ihora Nahora i muri a'e i ta'na fanauraa ia Tera, e hoê a'era hanere, hoê ahuru, e iva tiahapa i te matahiti, e

HOU IESU
2247.

l pene 10. 22.
1 Par. 1. 17.

2346.

2311.

m Luk. 3. 36.

2281.

2247.

n¹ Par. 1. 19.

o Luk. 3. 35.

2217.

2185.

p Luk. 3. 35.

2155.

2126.

q Luk. 3. 34.

n irav. 1.

o pene 9. 19.

a Deut. 1. 28.

b pene 18. 21.

c pene 9. 19.
Ohi. 17. 26.
d irav. 1.

e Sal. 2. 1.
f pene 1. 26.
Sal. 2. 4.
Ohi. 2. 4, 5,
6.

g pene 42. 23.
Deut. 28. 49.
Ier. 5. 15.
1 Kor. 14. 2,
11.
h Luk. 1. 51.
i pene 10. 25,
32.
j Peapea, te
auraa.
k 1 Kor. 14.
23.

HOU IESU
2056.

^fIos. 24. 2.
1 Par. 1. 26.

1996.

^apene 17. 15.
& 20. 12.
^cpene 22. 20.

^upene 16. 1,
^v& 18. 11, 12.
^wpene 12. 1.

^xNeh. 9. 7.
Ohi. 7. 4.
^ypene 10. 19.
1923.
1921.

^apene 15. 7.
Neh. 9. 7.
Isa. 41. 2.
Ohi. 7. 3.
Heb. 11. 8.

^bpene 17. 6.
& 18. 18.
Deut. 26. 5.
1 Arii 3. 8.
^cpene 24. 35.
^dpene 28. 4.
Gal. 3. 14.
^epene 27. 29.
Exo. 23. 22.
Num. 24. 9.
^fpene 18. 18.
& 22. 18. & 26.
4.
Sal. 72. 17.
Ohi. 3. 25.
Gal. 3. 8.

^gpene 14. 14.
^hpene 11. 31.

ⁱHeb. 11. 9.

fanau ihora ta'na tamarii tamaroa, e te tamarii tamahine. 26 E a hitu a'era ahururaa to Tera matahiti, ^rfanau a'era ta'na o Aberama, o Nahora, e o Harana.

27 Teie te huaai o Tera. Fanau a'era ta Tera o Aberama, o Nahora, e o Harana; fanau a'era ta Harana o Lota. 28 E pohe atura hoi Harana i mua 'e i tana metua ia Tera, i to'na ra fenua mau i fanau ai ra, i Ura i o te Kaladaio ra. 29 Ua faaipoipo ihora Aberama e Nahora atoa i te vahine na raua, ^so Sari te i'oa o te vahine a Aberama, e ^to Mileka te i'oa o te vahine a Nahora, e tamahine na Harana, o te metua tane ia o Mileka e te metua hoi no Iseka. 30 ^uE ui râ Sari, aore a'na e tamarii. 31 ^wUa rave a'era Tera i ta'na tamaiti ia Aberama e ta'na mootua ia Lota a Harana ra, e ta'na hunoa ra ia Sari te vahine a ta'na tamaiti a Aberama, ua aratai maira mai o te Kaladaio mai, ^xmai Ura ra, e haere i ^yte fenua ra o Kanaana; e tae maira râ ratou i Harana, parahi ihora ratou i reira. 32 E to Tera pue matahiti i te ao nei ra, e piti ia hanere, e pae tiahapa; pohe ihora Tera i Harana.

PENE XII.

ABERAMA I TE FAAUERAHIA E TE ATUA, E TE HAAMAITAIRAAHIA E ANA.

I PARAU mai hoi ^aIehova ia Aberama, E haere ê mai oe i to fenua na, e to fetii, e te utuafare o to metua na, i te fenua na'u e faaite atu ia oe na: 2 ^be faaairo hoi au ia oe ei nunaa rahi; e ^co haamaitai au ia oe, e faarahi atu vau i to oe i'oa, e ^de riro oe ei maitai: 3 ^eo tei haamaitai ia oe ra, o ta 'u ia e haamaitai; e o tei faaino ia oe ra, o ta'u ia e faaino: ^fe ei ia oe e maitai ai te mau fetii atoa o te ao nei. 4 Haere atura Aberama, i ta Iehova i parau mai ia'na ra; e haere atoa'tura hoi Lota: a hitu a'era o Aberama ahururaa i te matahiti e pae tiahapa, i réva'tu ai oia mai Harana 'tu. 5 Ua aratai atura Aberama i ta'na vahine ia Sari, e te tamaiti a tana tuaana ia Lota, ma te mau tao'a atoa i noaa ia raua, e ^gto raua mau taata atoa i noaa ^hHarana ra; haere atura ratou i te fenua ra o Kanaana; e tae atura i taua fenua ra o Kanaana.

6 ⁱHaere atura Aberama na roto

i taua fenua ra, e tae atura i o Sekema ra, ^{ki}te raau rahi i More ra. ^lTe parahi ra te ati Kanaana i taua fenua ra i reira. 7 ^mUa fa maira Iehova ia Aberama ra, na o maira, E horoa vau i teie nei fenua ⁿno to oe ra huaai. Ua faatia ihora oia ^oi te hoê fata i reira na Iehova i fa mai ia'na ra. 8 E mai reira hoi, haere atura oia i te hoê mou'a i te pae i te hitia o te râ i Betela ra, patia ihora i to'na pu-hapa i reira, tei te pae i te hitia o te râ i Betela ra, e tei te pae i te tooa o te râ i Hai ra. E ua faatia atoa hoi oia i te hoê fata na Iehova i reira; e ^pua tau ihora oia i te i'oa o Iehova. 9 E reva 'tura hoi Aberama, ^qi te haere-noa-raa'tura i te pae i apatoa â.

10 Roohia ihora râ taua fenua ra ^ri te o'e; ^sreva 'tura Aberama i Aiphiti i te purutiaraa i reira; ^te o'e rahi roa hoi tei taua fenua ra o Kanaana ra. 11 E fatata maira Aiphiti ia ratou, ua parau atura oia i ta'na vahine ia Sari, Inaha, ^ue vahine hi'oraa maitai oe ua ite au; 12 e riro to Aiphiti i te parau ia hi'o mai ratou ia oe, O ta'na teie vahine; e e riro ratou ^wi te taparahi mai ia'u, e faaora râ ia oe: 13 ^xe parau atu râ oe, e e tuahine oe no'u, ia itehia mai au ia oe ra; ora ihora vau ia oe.

14 E tae atura Aberama i Aiphiti, ^yua hi'o maira to Aiphiti i ta'na vahine ra, e e vahine mata ai ai rahi. 15 Ite a'era hoi te hui arii atoa i o Pharao ra ia'na, e ua arue hoi ia 'na ia Pharao ra; ^ze arataihia'tura taua vahine ra i roto i te fare o Pharao. 16 ^aHamani-maitai-hia ihora Aberama ia'na; e e nănă mamoe ta 'na, e te nănă puatoro, e te mau asini, e te tavini tane, e te tavini vahine, e te mau asini ufa, e te mau kamela.

17 ^bUa tuu maira râ Iehova i te pohe rahi ia Pharao, e tana utuafare atoa, ia Sari, i te vahine a Aberama ra. 18 Ua parau maira hoi Pharao ia Aberama, na o maira, ^cEaha teie ta oe i rave iho ia'u nei? Eaha oe i ore i parau mai ai ia'u e, e vahine oia na oe? 19 Eaha oe i parau mai ai e, e tuahine oia no'u, ia rave au ia'na ei vahine na'u? E tena na, teie to vahine, a rave, a haere. 20 Ua parau atura ^dPharao i te mau taata ra, e tuu atu ratou ia'na ia haere na, e ta'na vahine, e ta'na mau tao'a atoa ra.

HOU IESU
1921.

^kDeut. 11. 30.
Tav. 7. 1.
^lpene 10. 18,
19. & 13. 7.
^mpene 17. 1

ⁿpene 13. 15.
& 17. 8.
Sal. 105. 9, 11.
^opene 13. 4.

^ppene 13. 4.

^qpene 13. 3.

^rpene 26. 1.
^sSal. 105. 13.
^tpene 43. 1.

^uirav. 14.
pene 26. 7.

^wpene 20. 11.
& 26. 7.
^xpene 20. 5.
13.
pene 26. 7.

1920.

^ypene 39. 7.
Mat. 5. 28.

^zpene 20. 2.

^apene 20. 14.

^bpene 20. 18.
1 Par. 16. 21.
Sal. 105. 14.
Heb. 13. 4.

^cpene 20. 9.
& 26. 10.

^dMas. 21. 1.

HOU IESU
1918.

PENE XIII.

ABERAMA RAUA O LOTA I TE HO'I-
RAA MAI AIPHITI RA, E NO TE AU
ORE, UA FAATAA Ê ATURA RAUA.

U A haere maira Aberama, e ta
'na vahine, e o Lota atoa, ma
te mau tao'a atoa na'na ra, mai
Aiphiti mai, ^ai te pae i apatoa i
Kanaana ra.

2 ^bE tao'a rahi roa ta Aberama, i
te puaa, i te ario, e te auro. 3 E ua
haere noa hoi oia i to'na haerea,
^cmai apatoa mai e Betela roa, i te
vahi i patialia'i to'na puhapa i
mutaa ihora, i ropu i te area i Be-
tela e i Hai; 4 ^di te vahi ta'na i
faatia i te fata i mutaa ihora; ^ee ua
tau ihora Aberama i te i'oa o Ie-
hova i reira. 5 E o Lota hoi, o tei
haere atoa raua o Aberama, e nãã
mamoe atoa ta'na, e te nãã puaa-
toro e te puhapa; 6 ore a'era raua e
ô i ^fte fenua ia tahoê te parahiraa: i
te rahi hoi o ta raua tao'a, aita 'tura
e tia ia apiti atoa to raua parahiraa.
7 E ua tupu ihora hoi ^gte mârô i te
mau tia i puaa a Aberama, e te mau
tia i puaa a Lota ra. E te parahi ra
te ^hati Kanaana, e te Perez i
taua fenua ra. 8 Ua parau maira
Aberama ia Lota, Teie ta'u parau
ia oe, ⁱeiaha roa ta tâua ei mârôraa,
e ta to'u nei mau taata tia i puaa, e
te mau taata tia i puaa no oe ra; hoê
hoi o tâua fetii. 9 ^kE ere anei te
vai noa iho na te fenua atoa i mua ia
oe? A faataa'tu na oe; ^le *hinaaro*
oe i te pae aui, e tia ia'u ia
haere i te pae atua; e *ia hinaaro* oe
i te pae atua ra, e tia ia'u ia haere
i te pae aui. 10 Ua nânâ a'era Lota
i to'na mata i nia, ite atura i ^mte
vahi papu atoa i Ioridana ra, e tae
atu ai i ⁿZoara, (aore hoi Sodoma e
Gomora ^oi pohe ia Iehova i reira,) e
vahi maitai, e te pape e ati noa'ê,
mai te ^pô a Iehova ra, e mai te fe-
nuu ra o Aiphiti. 11 Ua rave ihora
Lota i taua vahi papu atoa i Ioridana
ra no'na, haere atura oia i te pae i te
hitia o te râ ra. Taa ê atura raua
te tahi e te tahi. 12 Parahi ihora
Aberama i taua fenua ra o Kanaana;
^qparahi atura Lota i te mau oire i
taua vahi papu ra, ^rpatia ihora i to-
'na puhapa i pihai iho i Sodoma.
13 ^sE ino rahi râ to te mau taata o
Sodoma, e te rave rahi i ^tte hara, i
mua i te aro o Iehova.

14 ^uE reva'tura Lota, ua parau
maira Iehova ia Aberama, A nânâ

^a pene 12. 9.

^b pene 24. 35.
Sal. 112. 3.
Mas. 10. 22.

^c pene 12. 8,
9.

^d pene 12. 7,
8.
^e Sal. 116. 17.

^f pene 26. 7.

^g pene 26. 20.

^h pene 12. 6.

ⁱ 1 Kor. 6. 7.

^k pene 20. 15.
& 34. 10.

^l Rom. 12. 18.
Heb. 12. 14.
Iak. 3. 17.

^m pene 19. 17.
Deut. 34. 3.
Sal. 107. 34.
ⁿ pene 14. 2,
8. & 19. 22.
^o pene 19. 24,
25.

^p pene 2. 10.
Ist. 51. 3.

^q pene 19. 29.
1917.
^r pene 14. 12.
& 19. 1.
^s 2 Pet. 2. 7, 8.
^t pene 18. 20.
Ezek. 16. 49.
^u 2 Pet. 2. 7, 8.
^v pene 6. 11.

^w irav. 11.

HOU IESU
1917.

^w pene 28. 14.

^x pene 12. 7.
& 15. 18. & 17.
8. & 24. 7. &
26. 4.
Num. 34. 12.
Deut. 34. 4.
Ohi. 7. 5.
^y 2 Par. 20. 7.
Sal. 37. 22, 29.
& 112. 2.
^z pene 15. 5.
& 22. 17. & 26.
4. & 23. 14. &
32. 12.
Exo. 32. 13.
Num. 23. 10.
Deut. 1. 10.
1 Arii 4. 20.
1 Par. 27. 23.
Ist. 48. 19.
Ier. 33. 22.
Rom. 4. 16, 17
18.
Heb. 11. 12.
^a pene 14. 13.
^b pene 35. 27.
& 37. 14.

^a pene 10. 10.
& 11. 2.

^b Isa. 11. 11.

^c Deut. 29. 23.

^d pene 19. 22.

^e Num. 34. 12.
Deut. 3. 17.
Ios. 3. 16.
Sal. 107. 34.
^f pene 9. 26.

1913.

^g pene 15. 20.
Deut. 3. 11.
^h Ios. 12. 4.
& 13. 12.
ⁱ Deut. 2. 20.
^k Deut. 2. 10,
11,
^l Deut. 2. 12,
22.

^m 2 Par. 20. 2.

na i to mata i nia, i tena vahi ta oe
e parahi na, a hi'o i te pae i ^wapato-
erau, e te pae i apatoa, e te pae i te
hitia o te râ, e te pae i te tooa o te
râ; 15 O te reira atoa ra hoi mau
fenua ta oe e hi'o na, te horoahia
ia e au ^xno oe, ^yno to oe na huaai
e a tau noa'tu. 16 E e faarahi hoi
^zau i to oe na huaai mai te hu'a
repo fenua nei, e ia hope te hu'a
repo fenua nei ia taio ra, *ei reira*
atoa to oe huaai e hope ai ia taio.
17 A tia, a haere na te maoro o taua
fenua nei, e na te aano; e horoa hoi
au i teie no oe. 18 Ua tâhiti a'era
Aberama i to'na tiahapa, haere
atura, ^aparahi atura i te raau rahi i o
Mamera ra, ^bi pihai iho i Heberona
ra: e ua faatia oia i te hoê fata na
Iehova i reira.

PENE XIV.

TE TAMA'I A TE MAU ARII RA, E O
LOTA I TE RIRORAA EI TÎTÎ, E TE
ORARAA IA ABERAMA. ABERAMA
I TE HAAMAITAIRAAHIA E ME-
LEHIZEDEKA.

TEI taua anotau ra to te arii ^ao
Sinara to Ameraphela, e te arii
o Alasara o Arioka, e te arii o ^bElama
o Kederalomara, e te arii o vetahi
nunaa o Tidala, 2 tama'iraa mai i
te arii o Sodoma ia Bera, e te arii
hoi o Gomora ia Biresa, e te arii o
^cAdama ia Sinaba, e te arii o Ze-
boima ia Semabera, e te arii hoi o
Bela, oia o ^dZoara nei. 3 Haaputu
ana'ê ihora ratou i te vahi papu
ra o Sidima, ^eoia te miti taitai nei.
4 Auahuru a'era o ratou matahiti, e
piti tiahapa, ^fi raro a'ê ia Kedera-
lomara, e tae a'era i te ahuru ma-
toru o te matahiti, tiarepu ihora
ratou i taua hau ra. 5 E tae a'era
i te ahuru ma maha o te matahiti,
ua haere maira Kederalomara, e te
mau arii i au mai ia'na, ua rave
ihora ^gi te Replhaima ^hi Aseterota
Karenima, e ⁱte Zuzima a Hama ra,
e ^kte Amima i Save-keritima, 6 ^le
te ati Hori o te mou'a i Seira, e
tae roa 'tura i Aile-parana, i te pae
medebara ra. 7 Ho'i atura ratou,
tae atura i Ena-misipata (oia Kadesa
nei), rave pau roa ihora i te fenua o
te ati Amaleka, e to te ati Amori
atoa, i parahi ^mi Hazezona-tamara.
8 E te arii o Sodoma, e te arii o
Gomora, e te arii o Adama, e te arii
o Zeboima, e te arii o Bela (oia Zo-
ara nei), haere atoa 'tura i taua vahi
papu ra o Sidima e aro; 9 i te arii

HOU IESU
1913.

^a pene 11. 3.

^o pene 19. 17,
³⁰
¹ irav. 16, 21.

^q pene 12. 5.

¹ pene 13. 12.

^a pene 13. 18.

^t irav. 24.

^u pene 13. 8.

^w pene 15. 3.
& 17. 12, 27.
Koh. 2. 7.

^x Dent. 34. 1.
Tav. 18. 29.

^y Isa. 41. 2, 3.

^z irav. 1, 12.

^a Heb. 7. 1.

^b Tav. 11. 34.
1 Sam. 18. 6.

^c 2 Sam. 18.
18.

^d Heb. 7. 1.

^e Sal. 110. 4.
Heb. 5. 6.
^f Mik. 6. 6.
Ohi. 16. 17.

^g Rut. 3. 10.
2 Sam. 2. 5.
^h irav. 22.
Mat. 11. 25.
ⁱ pene 24. 27.

^k Heb. 7. 4.

^l Exo. 6. 8.
Dm. 12. 7.
Apo. 10. 5, 6.

o Elama ia Kederalomara, e te arii o vetahi nunaa ia Tidala, e te arii o Sinaraia Ameraphela, e te arii o Alasara ia Arioka; toomaha arii i e tahi pae, toopae i te tahi pae. 10 Ua itaua fenua papu ra o Sidima i ⁿ te apoo vari u'au'a; pau ihora na arii no Sodomoma e no Gomora, e rave rahi tei pohe i reira; e meho atura tei toe i nia ^o i te mou'a. 11 Ravea ihora ^p te tao'a atoa o Sodoma, e to Gomora, e te maa atoa e hope roa a'era, haere atura. 12 E te tamaiti ^q a te tuaana o Aberama ra, o Lota, ^r (i Sodoma hoi to'na parahiraa,) e ta'na atoa ra mau tao'a atoa, i te paa-atua-hia 'tu, a reva 'i ratou ra.

13 Ua haere maira te ho'e taata i ora maira, ua faaite maira ia Aberama ati Hebera ^s i parahi i te raau rahi i ^o Mamera ati Amori ra, e taeae hoi no Esekola raua o Anera ^t o tei amui atoa ia Aberama ra. 14 Ite a'era Aberama e ^u ua riro to 'na taeae, ua haaputu ihora oia i to'na ra mau taata ^w i tei fanau i to'na ihora utuafare, e i haapihia e ana ra, e toru hanere, ho'e ahuru, e vau tiahapa, tipapa 'tura i te *enemi* e tae roa 'tura ^x i Dana. 15 Ua faataa 'tura oia i to'na taata, ua rave atura ia ratou i te po, ^y taparahi pohe roa 'tura, e auau roa 'tura e tae atura i Hoba, i te pae aui i Damaseko ra. 16 E ua faaho'i maira oia ^z i te mau tao'a atoa, e to'na taeae ra ia Lota, e ta'na atoa ra mau tao'a, e te mau vahine, e te taata atoa ra.

17 ^a E i to Aberama ho'iraa mai, mai te taparahiraa mai ia Kederalomara, e te hui arii i amui atoa ia 'na ra, ^b haere atura te arii o Sodoma e farerei atu ia'na, i te peho o Seheva, ^c oia te peho o te arii ra.

18 E ua hopoi atura hoi te arii o Salema ^d o Melehizedeka, i te panc, e te uaina; e no te mea ^e e tahu'a oia na te ^f Atua teitei, 19 ua haamaitai atura oia ia'na, na ^o atura, ^g Ia haamaitahia Aberama e te Atua teitei, e ^h te Fatu o te ra'i e te fenua nei! 20 e ⁱ ia haamaitahia hoi te Atua teitei o tei tuu mai i to mau enemi i to rima na. Ua tuu maira oia i te ahuru ^k i taua mau tao'a atoa o te pau ra no'na.

21 Ua parau atura taua arii o Sodomoma ra ia Aberama, Tuu mai i te mau taata ia'u nei, mau atu i te mau tao'a ra na oe. 22 Ua parau maira Aberama i taua arii o Sodoma ra, ^l Ua tãpũ vau i te Atua teitei ra ia

Iehova, ^m i te Fatu o te ra'i e te fenua nei, 23 e ⁿ e ore au e rave noa 'tu i te ho'e mea iti i te mau tao'a atoa na oe na, e tae noa 'tu i te ho'e taura iti tamaa ra, oi parau hoi oe, E tao'a rahi ta Aberama ia'u. 24 Maori rã i tei amuhia e te mau taata nei; e ^o ta te mau taata i haere atoa ra, ta Anera, ta Esekola, e ta Mamera; a rave ratou i ta ratou tufaa.

PENE XV.

ABERAMA I TE FAAITOITORAAHIA E TE ATUA, E TAMAITI TEI FAATEHIA MAI NA 'NA.

E MURI a'e i te reira, o te reo maira o Iehova ia Aberama ^a i te orama ra, i te na ôraa mai e, ^b Eiaha e mātā'u, e Aberama, o vau to oe ^c paruru; e ^d ta oe utua rahi roa. 2 Ua parau atura Aberama, E te Fatu, e Iehova, eaha ta oe e homai no'u, ^e teie hoi au a pohe ma te tamarii ore, e te tiaau no to'u nei utuafare, o Eliezera nei ia no Damaseko ra. 3 E ua na ^o atura Aberama, Inaha hoi au, aita o'u e huaai ho-mai-hia maie oe, e inaha, e riro ^t e ho'e tamaiti i fanau i to'u nei utuafare ei taata a a'ia no'u. 4 E inaha, o te reo maira o Iehova ia'na, na ^o maira, E ore teie taata e riro ei taata a'ia no oe, e riro rã te ho'e taata ^g no roto i to oe iho opu ei taata a'ia no oe. 5 Ua aratai a'era oia ia'na i te vahi atea, na ^o maira, A hi'o na to mata i nia i te ra'i, ^h a taio na ⁱ i te mau fetia, i te tiaraa ia oe ia taio. E ua na ^o maira oia ia'na, ^k Oia atoa to oe na huaai. 6 ^l Ua faaroo atura Aberama ia Iehova; e ^m ua faariro atura oia i te reira ei parau-tia na'na. 7 E ua parau maira oia ia'na, O vau o Iehova, o ⁿ tei aratai mai ia oe mai ^o Ura mai, mai ^o te Kaladaio ra, ^p e horoa i teie nei fenua ei parahiraa no oe na. 8 Ua parau atura rã oia, E te Fatu, e Iehova, eaha te mea e ite ai au e, e noaa ia'u? 9 Ua parau maira oia ia'na, A putô mai i te ho'e puaatoro ufa matahiti toru ra, e te ho'e puaaniho ufa matahiti toru, e te ho'e mamoe pae matahiti toru ra; e te ho'e uupa, e te tahi uuairao 10 Ua hopoi maira oia i taua mau mea atoa ra ia'na ra, ^r ua vahi ihora na ropu e piti vehea, tuu ihora i te tahi vehea i te tahi pae, e te tahi vehea i te tahi pae, e faito a'era; ^s area na manu ra, aita oia i vahi i te reira. 11 E ia tau mai te

HOU IESU
1913.

^m irav. 19.
pene 21. 33.
ⁿ Eset. 9. 15,
16.

^o irav. 13.

^a Dan. 10. 1.
Ohi. 10. 10, 11.

^b pene 26. 24.
Dm. 10. 12.
Luk. 1. 13, 30.
^c Sal. 3. 3. &
5. 12. & 84. 11.
& 91. 4. & 119.
114.
^d Sal. 16. 5. &
58. 11.
Mas. 11. 18.
^e Ohi. 7. 5.

^f pene 14. 14.

^g 2 Sam. 7. 12.
& 16. 11.
2 Par. 32. 21.

^h Sal. 147. 4.
ⁱ Jer. 33. 22.

^k pene 22. 17.
Exo. 32. 13.
Dent. 1. 10.
& 10. 22.
^l Par. 27. 23.
Rom. 4. 18.
Heb. 11. 12.
^m pene 13. 16.
ⁿ Rom. 4. 3, 9,
22.
Gal. 3. 6.
Iak. 2. 23.
^o Sal. 106. 31.
^p pene 12. 1.
^q pene 11. 23,
31.
^r Sal. 1. 42,
44.
Rom. 4. 13.
^s pene 24. 13,
14.
Tav. 6. 17, 37
1 Sam. 14. 9.
10.
2 Arii 20. 8.
Luk. 1. 18.

^t Jer. 34. 18.
19

^u Lev. 1. 17.

HOU IESU
1913

t pene 2. 21.
Iob. 4. 13.

u Exo. 12. 40.
Sal. 105. 23.
Ohi. 7. 6.

w Exo. 1. 11.
Sal. 105. 25.

z Exo. 6. 6.
Deut. 6. 22.
y Exo. 12. 36.
Sal. 105. 37.
z Iob. 5. 26.

a Ohi. 13. 36.

b pene 25. 8.

c Exo. 12. 43.

d Dan. 8. 20.
Mat. 23. 32.
1 Tes. 2. 16.
e 1 Arii 21.
26.

f Ier. 34. 18,
19.

g pene 24. 7.

h pene 12. 7.
& 13. 15. &
26. 4.
i Exo. 23. 31.
Num. 34. 3.
Deut. 1. 7.
& 11. 24. &
34. 4.
Jos. 1. 4.
1 Arii 4. 21.
2 Par. 9. 26.
Neh. 9. 8.
Sal. 105. 11.
Isa. 27. 12.

* pene 15. 2,
3.

b pene 21. 9.

c Gal. 4. 24.

d pene 50. 3.

e pene 20. 18.
& 30. 2.

f 1 Sam. 1. 5,
6.

g pene 30. 3,
5.

h pene 3. 17.

1911.

i pene 12. 5.

mau manu taehae i nia iho i taua mau puaa ra, ua tiahia atura Aberama. 12 E te mairi atura te mahana i raro, ^troohia ihora Aberama i te taoto rahi; e inaha! i roohia atoa ihora oia i te horiri, e te pouri rahi. 13 Ua parau maira oia ia Aberama, E riro mau ^uto oe huaai ei purutia i te fenua no vetahi ê, e haafao mai *taua fenua ra* ia ratou, e ^we hamani ino mai, e e maha atoa hanere i te matahiti, ia ite mai hoi oe. 14 Area taua fenua e haafao ia ratou ra, ^xna'u ia faautua 'tu; e muri a'era, ^ye haere ê mai ia ratou ma te tao'a rahi. 15 E ^zreva râ oe ^ai ð to mau metua ra ma te hau; ia ruhiruhia roa oe ^be tanuhia'i. 16 E ia tae ^ci te maha o te ui e ho'i mai ai ratou i ð nei; ^daita hoi i navai roa te hara ^ea te ati Amori ra. 17 E mairi atura te mahana, e pouri atura, inaha, e au auahi *mai to te* umu ra, e te rama ura ^ftei na ropu i taua na apaapa puaa ra. 18 ^gUa fafau ihora Iehova i te faufaa ia Aberama i taua mahana ra, na ô maira, E horoa vau i teie nei fenua ^hno to oe ra huaai, e moti i te pape i Aiphiti e tae noa 'tu i te pape rahi ra o Eupharate, 19 *te fenua o te* ati Keni, e *to te* Kenizi, e te Kadamoni, 20 e te ati Heta, e te Perezi, e te ati Rapha, 21 e te ati Amori, e te ati Kanaana, e te ati Geregasi, e te ati Iebusi ra.

PENE XVI.

SARI I TE HOROARAA IA HAGARA IA ABERAMA, TÔ HAGARA, TO'NA HOROARAA, E TE HO'IRAA MAL.

^aA ORE a te vahine a Aberama a Sari e *tamaiti* i fanau na'na ra; e e tavini vahine ta'na, ^bno Aiphiti, ^co Hagara te i'oa. 2 Ua parau maira ^dSari ia Aberama, Inaha, ^eaita a'enei i tia ia Iehova ia tamariiha ta'u, teie ta'u parau ia oe, ^fe haere atu oe i tau tavini vahine nei; peneia'e o te noaa ta'u tamarii ia'na ra. ^gUa faaroo atura hoi Aberama i taua parau a Sari ra. 3 ^hE auahuru a'era o Aberama matahiti i te parahiraa i te fenua ra i Kanaana, ua rave a'era te vahine a Aberama ra, o Sari, tana tavini vahine Aiphiti ra ia Hagara, tuu atura i tana tane ra ia Aberama ei vahine na'na.

4 Haere atura oia ia Hagara ra, e ua tō ihora oia, eite a'era oia iho e ua tō oia; riro atura tona ra fatu vahine

ei tâhitoraa na'na. 5 Ua parau maira Sari ia Aberama, Tei ia oe to'u ino, ua 'horoa 'tu hoi au i tau tavini vahine ia oe; eite a'enei oia e ua tō oia ra, i riro iho nei au ei tâhitoraa na'na: ^kei ia Iehova te hi'o mai ia oe, e ia'u. 6 ^lUa parau atura Aberama ia Sari, ^mTei to rima hoi to tavini vahine; a rave oe i ta oe e hinaaro ia'na. Ua faahepo atura Sari ia'na, ⁿe horo ê atura oia.

7 E itea ihora oia e te melahi a Iehova i te hiti o te hoê pape pihaa i te fenua aihere ra, ^oi te pape pihaa i te e'atia ia haere tia'tu i ^pSura ra. 8 Ua parau maira oia, E Hagara tavini o Sari ra, mai hea mai oe? e e haere hoi oe i hea? Ua parau atura oia, I horo mai nei au i tau fatu vahine ra ia Sari. 9 Ua parau maira te malehi a Iehova ia'na, A ho'i i to fatu vahine ra, ^qa auraro maite atu ai oe ia'na. 10 E ua parau maira te melahi a Iehova ia'na, ^rE faarahi roa vau i to oe huaai, ia ore roa ia tia ia taio i te rahi. 11 Ua parau maira te melahi a Iehova ia'na, Inaha hoi oe, ua tō, e e tamaiti ta oe e fanau, e ^so; Isemaela to'na i'oa na oe e mairi; no te mea, ua haapao mai Iehova i to oe na ati: 12 ^te e riro oia ei taata rata ore e te aito; e rave tana rima i te taata atoa, e e rave hoi to te taata atoa ra rima ia'na; ^ue parahi hoi oia i mua i te mata o to'na atoa ra mau taeae. 13 Ua mairi ihora oia i te i'oa o Iehova i parau mai ia'na ra, O oe te Atua tei hi'o mai ia'u; ua na ð ihora hoi oia, *E ere anei* tei ite atoa vau ia'na i ð nei i ^xtei hi'o mai ia'u? 14 Mairi hia'i taua apoo pape ra, ^yt Bere-lahai-roi, ^ztei te area i Kadesa e Bereda.

15 Fanau a'era ta Aberama ^aia Hagara e tamaiti; mairi ihora Aberama i te i'oa o ta'na tamaiti ta Hagara i fanau ra, ^bo Isemaela. 16 A vau a'era o Aberama ahuru raa i te matahiti, e ono tiahapa, i fanau ai Hagara *i te tamaiti* na Aberama ia Isemaela.

PENE XVII.

TE FAATIA FAAHOU NEI TE ATUA I TA'NA FAUFAA IA ABERAMA, TO'NA I'OA I FAAHURU-Ê-HIA.

^ETAE a'era i te iva o te ahuru-
raa e ma iva o to Aberama matahiti, ^aua fa maira Iehova ia Aberama ra, na ô maira, ^bO vau te

HOU IESU
1911.

i 2 Sam. 6. 16.
Mas. 30. 21,
23.

k pene 31. 53.
l Sam. 24. 12.
m Mas. 15. 1.
n 1 Pet. 3. 7.
o Iob. 2. 6.
p Sal. 106. 41,
42.
q Ier. 38. 5.

r Exo. 2. 15.

s pene 25. 18.

t Exo. 15. 22.

u Tit. 2. 9.
v 1 Pet. 2. 13.

w pene 17. 20.
& 21. 13. &
25. 12.

x pene 17. 19.
Mat. 1. 21.
y Luk. 1. 13. 31.
z Na te Atua e haapao, *te auraa*.
a pene 21. 20.

b pene 25. 15.

c pene 31. 42.
d pene 24. 62.
& 25. 11.
e Te apoo pape o tei ora e tei hi'o mai ia'u, *te auraa*.
f Num. 13. 26.
g Gal. 4. 22.
h birav. 11.

1910.

1898'

i pene 12. 1.
j pene 28. 3.
& 35. 11.
k Exo. 6. 3.
l Deut. 10. 17.

HOU IESU
1898.

^a pene 5. 22. & 48. 15. 1 Arii 2. 4. & 5. 25. 2 Arii 20. 3. ^a pene 6. 9. Deut. 18. 13. Job. 1. 1. Mat. 5. 48. ^a pene 12. 2. & 13. 16. & 22. 17. ^f irav. 17. ^g Rom. 4. 11, 12, 16. Gal. 3. 29. ^h Neh. 9. 7. [†] E metua no te taata e rave rahi, *te auraa*. ⁱ Rom. 4. 17.

^k pene 35. 11. ^f irav. 16. pene 35. 11. Mat. 1. 6, & c. ^m Gal. 3. 17.

ⁿ pene 26. 24. & 28. 13. Heb. 11. 16. ^o Rom. 9. 8. ^p pene 23. 4. & 28. 4. ^q pene 12. 7. & 13. 15. Sml. 105. 9. 11. ^r Exo. 6. 7. Lev. 26. 12. Deut. 4. 37. & 14. 2. & 26. 18. & 29. 13.

^s Ohi. 7. 8.

^t Ohi. 7. 8. Rom. 4. 11.

^u Lev. 12. 3. Luk. 2. 21. Ica. 7. 22. Phil. 3. 5.

^v Exo. 4. 24.

^x pene 18. 10.

^y pene 35. 11. Gal. 4. 31. 1 Pet. 3. 6.

Atua mana hope ra; ^ce na mua oe i tau aro ^dna te hapa ore ta oe. 2 I faa- au na vau i te faufaa ia oe, e ^eoe faa- rahi roa 'tu vau ia oe. 3 ^fUa tipapa ihora Aberama i raro te mata; e ua parau *faahou* maira te Atua ia 'na, na ô maira, 4 Inaha, *te faaaui nei* au i ta'u nei faufaa ia oe na, e e riro oe ^gsei metua no temau fenua e rave rahi. 5 E ore roa hoi e parau- faahou-hia o Aberama to oe i'oa, ^he [†]Aberahama râ to oe i'oa; ⁱno te mea, e faariro vau ia oe ei metua no te mau fenua atoa e rave rahi. 6 E faarahi roa vau ia oe, faariro vau ia oe ^kei fenua atoa, e ^lei hui arii atoa te fanau ia oe. 7 ^mE haamau maite au i ta'u nei faufaa ia oe, e to oe ra huaai a muri a'e, e hope noa 'tu to ratou mau ui, ei faufaa mauraa roa ra: ⁿe ei Atua vau no oe, e ^ono to oe ra huaai e a muri noa 'tu. 8 E ^pte fenua ta oe e pa- rahi taata ê noa na, o Kanaana taatoa ra, ^qta'u ia e ho atu ei para- hiraa mau no oe, e no to oe ra huaai a muri noa 'tu; e ^rei Atura vau no ratou.

9 E ua parau maira te Atua ia Aberahama, E haapao oe i ta'u nei faufaa, o oe, e to oe huaai a muri atu, e hope roa 'e to ratou mau ui. 10 Teie hoi ta'u nei faufaa na tatou, o vau, e o outou, e to oe huaai a muri atu, ta outou e haapao: ^sO ta outou mau tamarii tamaroa atoa ra, e peritomehia ia. 11 O te iri i mua ra ta outou e peritome i to outou na tino, ^tei tapao no te faufaa ia tatou nei. 12 Temau tamarii tamaroa atoa i ô outou na, ^ue peritomehia ia, ia tae i te rui vau ra, e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra; o tei fanau *i to outou iho* fare, e tei hoohia i te moni i te taata ê ra, e ere i te huaai no oe ra. 13 O tei fanau i to oe iho fare, e tei hoohia i te moni na oe ra, ia peritomehia e tia'i; ia vai â ta'u ra faufaa i nia i to outou tino, ei faufaa mou ore. 14 E te tamaiti peritome-ore-hia ra, o tei ore i peri- tomehia i te iri i mua i to'na ra tino, ^we faataa-ê-hia oia i to ratou ra; ua hapa te faufaa na'u nei ia'na i reira.

15 E ua parau maira te Atua ia Aberahama, Area o to vahine ra, o Sari eiaha oe e parau i to'na i'oa ia Sari, o Sara râ to'na i'oa: 16 e e haamaitai au ia'na, e ^xe horoa vau i te tahi tamaiti no oe ia'na, e e haamaitai atoa vau ia'na: e riro hoi *Sara* ei metua ^yno te mau fenua,

e e hui arii atoa te fanau ia'na no te mau fenua. 17 Ua tipapa ihora Aberahama i raro te mata, ^zua ata ihora, na ô a'era i roto i to'na auu, E fanau anei te tamaiti ta tei hanere to 'na matahiti? e e hapû anei Sara o tei tae i te iva o te ahururaa o to 'na ramatahiti? 18 Ua parau atura Aberahama i te Atua, Ia ora hoi Isemaela i mua i to aro na e! 19 Ua parau maira te Atua, E tamaiti mau ta to vahine ^ata Sara e fanau na oe, e na oe e mairi i to'na i'oa ia Isaaka; e haamau vau i ta'u nei faufaa ia'na, e to'na ra huaai a muri atu, ei faufaa mauraa roa. 20 Ia Isemaela ra, ua faaroo *atoa* vau ia oe; inaha, e haamaitai au ia 'na e e faarahi au i ta'na, ^be ia rahi roa oia ia'u; e hui arii ta'na e fanau ^ctino ahuru e toopiti tiahapa, e ^de faariro vau ia'na ei fenua rahi atoa. 21 E haamau râ vau i ta'u nei faufaa ia Isaaka, ^eta Sara e fanau na oe, ia tae i teie nei marama i te matahiti i mua nei. 22 Faoti a'era te Atua i ta'na parau ia'na, reva 'tura i nia, faarue maira ia Aberahama.

23 Ua reva ihora Aberahama i ta 'na tamaiti ia Isemaela, e tei fanau atoa i to'na ra utuafare, e tei hoo- hia i ta'na ra moni, te mau taata atoa no te utuafare no Aberahama, peritome ihora i teiri imua o to ratou ra tino, i taua mahana ra, ta te Atua i parau mai ia'na ra. 24 A iva a'era ahururaa o Aberahama mata- hiti e iva tiahapa peritomehia'i te iri mua o to'na ra tino. 25 E ta'na tamaiti hoi o Isemaela, hoê a'era o'na ahuru e toru tiahapa i te mata- hiti i peritomehia'i to'na iri mua o to'na ra tino. 26 Hoê oraua mahana i peritomehia'i, o Aberahama, e ta'na tamaiti ra, o Isemaela. 27 E ^fte mau taata atoa no to'na ra fare, o tei fanua i to'na ra utuafare, e tei hoohia i te moni i te taata ê ra, i peritome-atoa-hia ia.

PENE XVIII.

NA MELAHI TOOTORU I TE HAEREA MAI IA ABERAHAMA, I A'OHIA SARA I TE MEA OIA I ATA RA.

UA fa maira Iehova ia'na ^ai te raau rahi i ô Mamera ra, te pa- rahi ra oia i te uputa fare i te avatea. 2 ^bUa nânâ a'era hoi to'na mata i nia, hi'o atura, e inaha! e pue taata tootoru te tia noa maira i mua ia 'na; ^ce ite a'era oia horo atura oia

HOU IESU
1898.

^z pene 18. 12. & 21. 6.

^a pene 18. 10. & 21. 2. Gal. 4. 28.

^b pene 18. 10.

^c pene 25. 12. 16. ^d pene 21. 18

^e pene 21. 2.

^f pene 18. 19.

^a pene 13. 18. & 14. 13.

^b Heb. 13. 2.

^c pene 19. 1. 1 Pet. 4. 9.

HOU IESU
1898.

d pene 19. 2.
& 43. 24.

e Tav. 6. 18.
& 13. 15.
f Tav. 19. 5.
Sal. 104. 15.
g pene 19. 8.
& 33. 10.

h pene 19. 3.

i pene 24. 67.

k irav. 14.

l 2 Arii 4. 16.

m pene 17. 19,
21. & 21. 2.
Rom. 9. 9.

n pene 17. 17.
Rom. 4. 19.
Heb. 11. 11,
12, 19.

o pene 31. 35.
p pene 17. 17.

q Luk. 1. 18.

r 1 Pet. 3. 6.

s Ier. 32. 17.
Zek. 8. 6.
Mat. 3. 9.
& 19. 26.
Luk. 1. 37.
t irav. 10.
u pene 17. 21.
v Arii 4. 16.

w Rom. 15.
24.
x Ioa. 6.
y Sal. 25. 14.
z Amo. 3. 7.
aa Ioa. 15. 15.

ia ratoura mai te uputa fare mai, e na pi'o ihora oia i raro i te repo, 3 na ô atura, E tau Fatu e, ia tiahia mai au e oe ra, te hinaaro nei au, eiaha oe e haere noa a faarue mai ai i to oe nei tavini: 4 teie ta'u parau, e tii *matou* ^d i te hoê maa pape ei horoi i to outou avae, e faaea noa na outou i raro a'e i teie nei raau: 5 ^e e tii hoi au i te tahi maa maa iti, ^f ia etaeta ^e outou, a haere atu ai, ^g i tae mai ai hoi outou i ô nei i to outou nei tavini. Ua parau maira ratou, E na reira ta oe i parau mai na. 6 Haere etaeta ^{tura} Aberahama i roto i te fare ia Sara ra, na ô atura A o'i etaeta na i e toru farii faraoa hua, a tunu ai ei pane. 7 Horo atura hoi Aberahama i te nânâ puaatorora, rave maira i te hoê pinia poria e te maitai, ua tuu atura i te tavini, ua ama ihora ia'na, aore i mahia. 8 ^h Ua rave ihora oia i te bata e te û, e taua kafa i ama ra, ua tuu atura i mua i to ratou aro i raro a'e i te raau ra; e ua tia noa ihora oia i pihaiho ra ratou, e ua amu ihora ratou.

9 Ua parau maira ratou ia'na, Teihea to vahine o Sara? Ua parau atura oia, ⁱ Tei te fare, inaha. 10 Ua na ô maira oia ^k E ho'i mai â vau ia oe nei ^l ia tae i te tau mau ra; e inaha, e tamaitihia ta to vahine ^m ta Sara. Te faaroo maira Sara ⁱ taua parau ra; tei muri mai hoi oia ia'na, tei te uputa o te fare ra. 11 Ua ruhiruhia ⁿ Aberahama raua o Sara e rave rahi a'era ^o raua matahiti; ^e te tau e tamariihiaⁱ, ^o ua maira ia ia Sara. 12 ^p Ua ata ihora Sara i roto ia'na iho, na ô a'era, ^q Ei oaoa *tamaiti* anei to'u tei ruhiruhia vau, e ua ruhiruhia atoa ^r tau fatu nei? 13 Ua parau maira Iehova ia Aberahama, Eaha Sara i ata^j, i na ô ai e, E tamaiti mauhia anei ta'u tei ruhiruhia vau? 14 ^s Te vai atura anei te hoê mea e ore e tia ia Iehova ia rave? ^t Ia tae i te tau i haapaohia ra, e ho'i mai ai au ia oe nei, ei te tau mau ra, e e tamaitihia ta Sara. 15 Ua huna ihora Sara, na ô maira, Aita vau i ata; ua mätä'u hoi oia. Ua parau atura oia, Eiaha, ua ata hoi oe.

16 Ua tia a'era taua na taata ra i nia, haere tia ^{tura} i Sodoma; haere atoa ^{tura} hoi Aberahama ^u e faaite ia ratou i te e'a. 17 Ua na ô a'era Iehova, ^w Eiaha vau nei e faaite ia Aberahama i ta'u e rava nei? 18 E riro hoi Aberahama ei fenua rahi, e

te mana, e ^x maitai hoi te mau fenua atoa o te ao nei ia'na. 19 Ua ite hoi au e, ^y e a'o â oia i ta'na tamarii, e to'na utuafare atoa, ia haapao ratou i te parau a Iehova a muri atu, i te raveraa i te parau-tia, e te parau-au; ia hopoi mai â Iehova ia Aberahama i ta'na i parau ia'na ra. 20 Ua parau maira Iehova, No te mea, ^z e anê rahi to Sodoma e to Gomora, e no te mea, ua rahi roa ta ratou hara; 21 ^a e haere na vau i raro, e hi'o, *ia ite au* i te rave maura ratou, mai tei tae roa mai te reo ia'u nei ra, e aore ra, ^b ite atura vau.

22 Ua fariu ê atura te mata *e toopiti* o taua na taata ra, ^c haere tia ^{tura} i Sodoma; ^d tia noa ihora râ Aberahama i mua ia Iehova. 23 ^e Ua haafatata ^{tura} Aberahama, na ô atura, ^f E haamou atoa anei oe i te feia parau-tia, e te paieti ore? 24 ^g Peneia'e e pae ahuru pue taata parau-tia tei taua oire ra; e haamou â oe, eita oe e faaora i taua vahi ra i taua na taata parau-tia e pae ahuru i roto ra? 25 Eiaha roa hoi oe e na reira, *eiaha* ia taparahi-atoa-hia te feia parau-tia, e te paieti ore; ^h eiaha ia hoê atoa huru ta oe e rave i te feia parau-tia, e te feia paieti ore. ⁱ Eiaha ei parau-tia ta te Haava i to te ao atoa nei ia rave? 26 Ua parau maira Iehova, ^k E pae ahuru taata parau-tia itea ia'u i roto i Sodoma ra, e ora ia'u taua oire atoa ra ia ratou. 27 Ua parau atura Aberahama, na ô atura, ^l Inaha, ua tamata iho nei au i te parau atu i tau Fatu, e ^m e repo hoi au e te rehu auahi; 28 peneia'e o te ore o te tae i te pae i te ahuru i te taata parau-tia, o te toe noa iho e pae, e taparahi â oe i taua oire atoara i taua pae *i toe* ra? Ua parau maira oia, E maha ahuru ma pae te itea ia'u i reira, e ore ia e pohe ia'u. 29 Ua parau faahou atura oia ia'na, na ô atura, Peneia'e maha nei ahururaa te itea ^{tu} i reira. Ua na ô maira oia, E ore ia vau e na reira, i taua maha ahuru ra. 30 Ua parau atura *Aberahama*, Eiaha tau Fatu ia riri ia parau atu vau: peneia'e e toru roa nei ahuru te itea ^{tu} i taua oire ra? Ua parau maira oia, E toru ahuru te itea ia'u i reira, eita vau e na reira. 31 Ua parau atura oia, Inaha, ua parau noa ^{tu} â vau i tau Fatu: peneia'e e piti ahuru te itea ^{tu} i? Ua parau maira oia, Eita ia vau e taparahi, i taua piti ahuru

HOU IESU
1898.

x pene 12. 3.
& 22. 18.
y Ohi 3. 25.
Gal. 3. 8.
z Deut. 4. 9.
10. & 6. 7.
Ios. 24. 15.
Eph. 6. 4.

a pene 4. 10.
& 19. 13.
b Iak. 5. 4.
c pene 11. 5.
Exo. 3. 8.

b Deut. 8. 2.
& 13. 3.
Ios. 22. 22.
Luk. 16. 15.
2 Kor. 11. 11.
c pene 19. 1.

d irav. 1.
e Heb. 10. 22

f Num. 16.
22.
2 Sam. 24.
17.
g Ier. 5. 1.

h Iob. 8. 20.
Iaa. 3. 10, 11.

i Iob. 8. 3.
& 34. 17.
Sal. 58. 11.
& 94. 2.
Rom. 3. 6.
k Ier. 5. 1.
Ezek. 22. 30.

l Luk. 18. 1.

m pene 3. 19.
Iob. 4. 19.
Koh. 12. 7.
1 Kor. 15.
47, 48.
2 Kor. 5. 1.

HOU IESU
1898.

^a Tav. 6. 39.

^o Iak. 5. 16.

^a pene 18. 22.

^b pene 18. 1.
&c.

^o Heb. 13. 2.

^d pene 18. 4.

^e Luk. 24. 28.

^f pene 18. 8.

^e Isa. 3. 9.

^b Tav. 19. 22.

ⁱ pene 4. 1.
^k Rom. 1. 24.
^l Iud. 7.
^k Tav. 19. 23.

^l Tav. 19. 24.

^m pene 18. 5.

ⁿ 2 Pet. 2. 7,
8.
^o Exo. 2. 14.

ra. 32 Ua parau atura oia, ^a Eiaha tau Fatu ia riri mai ia parau faahou 'tu vau i teie parauraa iti hoê roa ra : peneia'e hoê roa huru te itea 'tu ? ^o Ua parau maira oia, Hoê noa iho â ahuru, e ore â vau e taparahi. 33 Ua faaoti a'era Iehova i ta 'na parauraa ia Aberahama, haere atura ; ho'i maira hoi Aberahama i o 'na ihora.

PENE XIX.

NA MELAHI TOOPITI I ITEHIA E LOTA RA, TE PARAU FAUFAU A SODOMA, E TO 'NA POHE.

^a TAE atura na melahi toopiti ra i Sodoma i te ahiahi ; te parahi noa ra Lota i te uputa i Sodoma ra : ite a'era ^b Lota, ua tia a'era i nia e haere mai e faerei mai ia raua ra ; ua pi'o ihora Lota i to 'na mata i raro i te repo ; 2 na ô maira, E au pue raatira ra, ^c e tapae mai na orua i roto i te fare o to orua nei tavini, ta 'u ia parau inaha, e ^d e horoi i to orua avae, e e faaea ; e ia ao ra, a tia i nia a haere i to orua tere. Ua parau atura raua, ^e Eiaha, ei roto râ mâua i te aroâ nei e ia ao. 3 Onono roa maira râ oia ia raua ; e ua tapae atura raua, haere atura i roto i to 'na fare ; ua tunu ihora oia i te pane faahopue-ore-hia, ^f faa-nahonaho ihora i te hoê amuraa maa na raua ; e ua amu ihora raua.

4 Aita râ raua i taoto, ua haere paatoa maira te taata atoa o taua oire ra, te mau taata no Sodoma, o te taata apî e te ruhiruhia, ua haaati mairaitaua fare ra ; ^g 5^e ua piimaira ia Lota, na ô maira, Teiheha na taata i haere tia mai ia oe nei i teie nei rui ? ^h a aratai mai nai rapae ia matou nei, ⁱ ia ite matou ia raua. 6 Haere atura ^k Lota i rapae i te uputa ia ratou ra, e ua opani maira hoi i te uputa ; 7 ua parau atura, Eiaha na, e au mau taeae, e na reira i tena na parau ino : 8 ^l inaha, e pue tamahine ta 'u toopiti aore â iite i te taata ; o ta 'u ia e aratai mai i rapae ia outou nei, â rave ai outou i ta outou e hinaaro ia raua ra ; eiaha râ e rave noa 'tu i teie nei pue taata, ^m i haere mai ai hoi raua i roto i tau fare nei. 9 Ua na ô maira râ ratou, Ia atea 'tu. E ua na ô maira hoi, ⁿ Na tei purutia noa mai anei ^o e faaairo ia 'na iho e ei ia 'na te parau ? E rahi atu ta matou rave ia oe i teie nei i tera ra pue taata. Ua nenei noa maira ratou

i nia i taua taata ra ia Lota, e haa-fatata roa maira e vavahi i te opani. 10 Ua faatoro atura râ na taata ra i to raua rima, ua ume maira ia Lota i roto i te fare ia raua ra, opani atura i te opani. 11 ^p Ua haamata-po atura raua i taua mau taata atoa i te uputa ra, o te taata rii e te feia rarahi ; e rohirohi noa a'era ratou i te imiraa i te uputa.

12 Ua parau atura na taata ra ia Lota, O vai ma ana'e â to to oe ra fetii i toe i ô nei ? e hunoa, e ta oe ra mau tamarii tamaroa, e ta oe ra mau tamahine, o ta oe atoâ ra i roto i te oire, e rave, ^q e aratai i rapae ; 13 te rave nei hoi mâua i teie nei vahi e haamou : ^r e auê rahi ta ratou i mua i te aro o Iehova ; e na Iehova mâua ^s i tonono mai e haamou ia ratou. 14 Haere atura Lota i rapae, ua parau atura i to 'na ra pue hunoa ^t o tei faaipoipo i ta 'na ra pue tamahine, na ô atura, ^u A tia, e haere ê outou i rapae, te rave nei hoi Iehova i teie oire e haamou. ^x Mai te tahoata ra râ oia i taua na hunoa no 'na ra.

15 E tei te feraoraora ra, ua parau onono maira na melahi ia Lota, na ô maira, ^y A tia i nia, a aratai i to vahine e na tamahine toopiti na oe i itea i o nei, o te pohe atoa hoi oe i te poheraa o teie nei oire. 16 E te faatautau noa ra oia, ua haru maira na taata ra i tana rima, e te rima o ta 'na vahine, e tona tamahine na 'na ra (^a faaherehere to Iehova ia 'na) ; ^b ua aratai raua ia 'na i rapae au mai i taua oire ra, tuu atura.

17 E ia arataihia ratou e raua i rapae au, ua na ô maira te hoê ia Lota, ^c Ia peepee ia ora oe ; ^d eiaha e hi'o i muri eiaha roa e faaea i teie atoa vahi atea, e haapnora 'tu oe i nia i te mou'a, oi pau atoa hoi oe. 18 Ua parau atura Lota, ^e Eiaha na, e tau Raatira e : 19 inaha, ua herehia mai to tavini e oe, e ua faarahi oe i to oe aroharaa mai ia 'u, oe i faaora ia 'u nei ; eita râ vau e tae i te mou'a, a roohia mai au i te ino, pohe ihora vau : 20 teie hoi te oire fatata inaha ia horo vau i reira, e e oire iti haihai hoi, e tuu a'e na oe ia 'u i reira, ia ora vau ; e ere i te oire iti haihai ? 21 Ua parau maira oia ia 'na, Inaha, ^f ua faatia atu vau i ta oe parau i tena na, e eita 'tura taua oire nei to oe i parau mai na e pohe ia 'u : 22 ia peepee oe i te horo i reira ia ora, ia tae hoi

HOU IESU
1898.

^p 2 Arii 6. 18.
Ohi. 13. 11.

^q pene 7. 1.
^r 2 Pet. 2. 7, 9.

^s pene 18. 20.

^t 1 Par. 21.
15.

^u Mat. 1. 18.

^v Num. 16.
21, 45.

^w Exo. 9. 21.
Luk. 17. 28.
& 24. 11.

^x Num. 16.
24, 26.
Apo. 18. 4.

^y Luk. 18. 13.
Rom. 9. 15,
16.
^z Sal. 34. 22.

^a 1 Arii 19. 3.
^b Iirav. 26.
Mat. 24. 16.
17, 18.
Luk. 9. 62.
Phil. 3. 15,
14.
^c Ohi. 10. 14.

^d Tob. 42. 8, 9.
Sal. 145. 14.

HOU IESU
1898.

g pene 32. 25,
26.
Exo. 32. 10.
Deut. 9. 14.
Mar. 6. 5.
h pene 13. 10.
& 14. 2.
† Iti, te au-
raa.
i Deut. 29. 23.
Isa. 13. 19.
Ier. 20. 16.
& 50. 40.
Ezek. 16. 49,
50.
Hos. 11. 8.
Amos. 4. 11.
Zeph. 2. 9.
Luk. 17. 29.
g Pet. 2. 6.
Jud. 7.
k pene 14. 3.
Sal. 107. 34.
l Luk. 17. 32.

oe i reira g e tia 'i ta 'u e rave nei. ^hI mairihia 'i taua oire ra o † Zoara.

23 Ua hiti a'era te mahana i nia i te fenua, e ua tae Lota i roto i te oire ra o Zoara; 24 ⁱi haamairi mai ai Iehova iho i te gopherita e te auahi no ð ia Iehova, no nia i te ra'i i nia iho i Sodoma e Gomora; 25 taihitumu roa a'era oia i taua na oire ra, e taua fenua atea atoa ra, e te taata atoa no taua na oire ra, e ^kte mau mea i tupu i nia i te fenua ra. 26 E te vahine a Lota i muri iho ia 'na ra, ua hi'o oia i muri, e riro atura oia ^lei pou miti.

m pene 18. 22.

27 Ua tia a'era Aberahama i nia i te poipoi roa, *haere atura* i te vahi ^mi tiahia e ana i mua i te aro o Iehova ra. 28 Ua hi'o tia 'tura oia i Sodoma e Gomora, e taua fenua atea atoa ra, e inaha, ite atura oia i ⁿte au auahi o taua fenua ra i te peeraa i nia, mai te auahi umu ra. 29 ^oUa mana'o râ te Atua ia Aberahama a haamou ai te Atua i taua na oire o taua fenua atea ra, e ua tono ^eatura oia ia Lota mai rotopu mau i taua pau ra, a taihitumu ai oia i taua na oire i parahihia e Lota ra.

n Apo. 18. 9.

o pene 8. 1.
& 18. 23.

30 Haere atura Lota e ta 'na pue tamahine toopiti mai Zoara 'tu, ^pparahi atura i nia i te mou'a, e mätä'u hoi to 'na ia parahi Zoara; parahi atura oia e ta 'na pue tamahine toopitii roto i tehoë ana. 31 Ua parau atura te matahiapo i te teina, Ua ruhiruhia to tãua metua tane, e aita roa e taata *i toe* i te fenua atoa nei ia haere mai ia tãua nei, ^qmai te peu a to te ao atoa nei; 32 tãua e faainu i to tãua metua i te uaina, a taoto ai tãua ia 'na, ^ria huaaihia to tãua metua ia tãua. 33 Ua faainu ihora raua i to raua metua i te uaina i taua rui ra; haere atura te matahiapo, taoto atura i to 'na ra metua; e aita oia i ite noa'e ia 'na i te taotoraa mai, e te tiaraa i nia. 34 E ao a'era, ua parau atura te matahiapoi teteina, Inaha, ua taoto vau inarui i tau metua, e faainu â tãua ia 'na i te uaina i teie atoa nei rui; a haere atu ai oe a taoto ai, ia huaaihia to tãua metua ia tãua nei. 35 Ua faainu atura hoi raua i to raua metua i te uaina i te reira atoa rui; ua tia a'era te teina i nia, *haere atura*, taoto atura ia 'na; e aita oia i ite noa'e ia 'na i te taotoraa mai, e te tiaraa i nia.

Pirav. 17. 19.

q pene 16. 2, 4.
& 33. 8, 9.
Deut. 25. 5.

r Mar. 12. 19.

36 Hapu atoa a'era na tamahine toopiti a Lota ra i to raua iho metua tane. 37 Fanau atura ta te matahiapo ra e tamaroa, mairi ihora i to 'na i'oa ia Moabi. ^sO te metua ia o te Ati Moabi nei. 38 Fanau atura hoi ta te teina e tamaroa, mairi ihora i to 'na i'oa ia Benemami. ^tOia te metua o te Ati Amona nei.

PENE XX.

HUNA IHORA ABERAHAMA I TA 'NA VAHINE, TEI HARUHIA IHORA E ABIMELEKA.

^aE MAI reira hoi haere atura Aberahama i te pae i apatoa ra, ^bparahi atura i Gerara, i ropu ^ci Kadesa e Sura. 2 Ua na ô a'era ta Aberahama parau i ta 'na vahine ia Sara, ^dE tuahine oia no 'u : ua tono maira te arii o Gerara ra, o Abimeleka, *i te vea*, ^eua aratai atura ia Sara. 3 ^fUa haere maira râ te Atua ia Abimeleka i ^gte taoto i te rui, ua na ô maira ia 'na, ^hInaha, e taata pohe oe na, i tena na vahine i ta oe i aratai mai na; e vahine tara tane hoi oia. 4. Aita râ Abimeleka i rave noa 'tu ia 'na, e ua na ô atura oia, E te Fatu, ⁱe taparahi atoa mai anei oe i te fenua parau-tia? 5 e ere ua na ô mai oia e, E tuahine oia no 'u? e aita anei oia iho i parau atoa mai e, E tuaane oia no 'u? ^ke aau opua ore to 'u i te hara, e te hapa ore hoi tau rima, i ta 'u i rave nei. 6 Ua parau maira te Atua ia 'na i taua taoto *no 'na ra*, Oia ia, ua ite au e aore to aau i opua i te hara, i ta oe i rave nei, ^li tapea ^me ai hoi au ia oe, ia ore oe ia hara ⁿia 'u nei; no reira hoi au i ore i tuu atu ai ia rave atu oe ia 'na : 7 e tena na, a faaho'i atu i te vahine a taua taata nei; ^pe peropheta hoi oia, e na 'na e pure ia oe, e e ora ia oe; ia ore râ oe ia faaho'i *ia 'na*, ^oe pohe mau oe, o oe, e ^pto oe atoa ra, ia ite mai hoi oe.

8 Ua tia a'era Abimeleka i te poipoi roa, ua parau atura i to 'na atoa ra mau tavini e haere mai, ua faaite atura ia ratou i taua mau parau atoa nei; mätä'u roa a'era taua mau taata ra. 9 Ua tii atura Abimeleka ia Aberahama, na ô atura ia 'na, Eaha teie ta oe i rave iho ia matou nei? eaha ta 'u nei hara ia oe na, ^qi hopoi mai ai oe i *teie nei* hara rahi i nia ia 'u, e to

HOU IESU
1898.

1897.

s Deut. 2. 9.

t Deut. 2. 19.

1898.
a pene 18. 1.

b pene 26. 6.
c pene 16. 7,
14.

d pene 12. 13.
& 26. 7.

e pene 12. 15.

f Sal. 105. 14.

g Iob. 33. 15.

h irav. 7

i irav. 18.
pene 18. 23.

k 2 Arii 20. 3
2 Kor. 1. 12.

l pene 31. 7.
& 35. 5.
Exo. 34. 24.
1 Sam. 25.
26, 34.
m pene 39. 9.
Lev. 6. 2.
Sal. 51. 4.

n 1 Sam. 7. 5.
2 Arii 5. 11.
Iob. 42. 8.
Iak. 5. 14, 15
1 Ioa. 5. 16.

o pene 2. 17.
p Nuni. 16.
32, 33.

q pene 26. 10.
Exo. 32. 21.
Ios. 7. 25.

HOU IESU 1898.
 *pene 34. 7.
 *pene 42. 18. Sal. 36. 1. Mas. 16. 6.
 †pene 12. 12. & 26. 7.
 †pene 11. 29.
 *pene 12. 1, 9, 11, &c. Heb. 11. 8.
 †pene 12. 13.
 *pene 12. 16.
 †pene 13. 9.
 †trav. 5.
 †pene 26. 11. †pene 24. 65.
 †Iob. 42. 9, 10.
 †pene 12. 17.
 †1 Sam. 2. 21.
 †pene 17. 19. & 18. 10, 14. Gal. 4. 23, 28. †Ohi. 7. 8. Gal. 4. 22. Heb. 11. 11.
 †pene 17. 21.
 †pene 17. 19. †Ohi. 7. 8.
 †pene 17. 10, 12.
 1897.
 †pene 17. 1, 17.

'u nei basileia? ^re mea tia ore ta oe i rave iho ia 'u nei. 10 Ua parau atura hoi Abimeleka ia Aberahama, Eaha ta oe i ite, i na reira mai ai oe na? 11 Ua na ô maira Aberahama, I na ô hoi au e, ^sAita roa o teie nei vahi e māta'u i te Atua; e ^te taparahi mai ratou ia 'u i tau vahine nei. 12 ^uE tuahine mau râ oia no 'u, e tamahine na tau metua tane, e ere râ i te tamahine na tau metua vahine, e oia atoa hoi ta 'u vahine: 13 a tono ai ^xte Atua ia 'u mai te utuafare mai o to 'u ra metua, ua parau atura vai ia 'na nei e, O to oe teie hamani maitai ia 'u nei, i te mau vahine atoa e tae na 'tu ai tâua ra, ^ve parau oe ia 'u e, E tuane oia no 'u.

14 ^zUa rave ihora Abimeleka i te mamoe e te puatoro, e te tavini tane e te tavini vahine, ua tuu atura ia Aberahama; e ua faaho'i atura hoi i ta 'na vahine ia Sara ia 'na ra. 15 Ua parau atura Abimeleka, A hi'o na ^ai tau fenua, te vai noa nei i mua ia oe; a parahi i ta oe ra vahi hinaaro. 16 E ua parau atura oia ia Sara, Inaha, ua hopoihia e au te *moni* ario hoê tausani ^btei to tuaane: ^cinaha, ^dei hoo ahu tapoi mata ia no oe, e no tei *pee* ia oe nei; e a'o-hia 'tura hoi oia.

17 ^eUa pure atura Aberahama i te Atua; ua faaora maira te Atua ia Abimeleka e ta 'na vahine, e te mau tavini vahine no 'na ra, ia tamariihia ta ratou. 18 ^fUa faa-ere-roa-hia e Iehova te mau opu atoa i te utuafare o Abimeleka i te tamarii, no te vahine a Aberahama, no Sara.

PENE XXI.

TE FANAURAA O ISAACA: O HAGARA RAUA O ISEMAELA I TE TONO-Ê-RAAHIA.

^aUa haere maira Iehova ia Sara i ta 'na i parau maira; e ua faatupu Iehova ^bi ta 'na i faa-ite mai ia Sara ra. 2 ^cUa tô ihora hoi Sara, e e tamaiti ta 'na i fanau na Aberahama i to 'na ruhiruhiaraa ra, ^di te tau ta te Atua i faaite mai ia 'na ra. 3 Mairi ihora Aberahama i te i'oa o ta 'na tamaiti i fanau ra, (ta Sara i fanau na 'na ra,) o ^eIsaaka. 4 ^fPeritome ihora hoi Aberahama i ta 'na tamaiti ia Isaaka i te rui vau ra, ^gi ta te Atua i parau mai ia 'na ra.

5 Ua tae ^hAberahama i te hanere o to 'na matahiti i fanau mai ai ta

'na ra tamaiti, o Isaaka. 6 Ua na ô a'era Sara, Ua faatupu iho nei ⁱte Atua i te ata *oaoa* ia 'u; e ^{ke}riro i te ata *oaoa* atoa te feia atoa e faaroo ra. 7 E ua na ô a'era hoi oia, Na vai e parau mai ia Aberahama *i teie nei*, e faaote anei hoi Sara i te tamarii? ^lua fanau hoi ta 'na tamaiti ia 'u, i to 'na ruhiruhiaraa nei.

8 Tupu atura te tamaiti i te rahi, e haamairihia i te û; e ua faatupu ihora Aberahama i te hoê oroa rahi amuraa maa, i te mahana i mairi ai te û ia Isaaka. 9 E ite a'era Sara i te tamaiti a te vahine ^mAiphiti ra a Hagara, (ⁿta 'na i fanau ia Aberahama,) ^oa te tâhito-hitoraa. 10 E ua parau maira oia ia Aberahama, ^pE tiavaru ê atu i teie nei vahine tavini e ta 'na tamaiti, e ore te tamaiti a teie nei vahine tavini e riro ei taata a'ia atoa, raua o te tamaiti na 'u nei, o Isaaka. 11 Mauiui roa a'era Aberahama i taua parau ra ^qno taua tamaiti na 'na ra. 12 Ua parau maira râ te Atua ia Aberahama, Eiaha oe e mauui i te tamaiti na, e i to tavini vahine na; e faaroo oe i te reo o Sara ra, e ta 'na parau atoa ta 'na i parau mai ia oe ra, e riro hoi ^rna Isaaka taua huaai no oe ra: 13 e faariro atoa hoi au i te tamaiti a tera ra vahine tavini ^sei nunaa *atoa* ia; no te mea, e huaai *atoa* oia no oe. 14 Ua tia a'era Aberahama i te poipoi roa, ua rave a'era i te maa e te tali hue pape, tuu atura ia Hagara ra, (faauta a'era i nia i to 'na taponu,) e te tamaiti, ^ttuu atura ia haere na. E reva 'tura oia, haere noa 'tura na te fenua aihere ra o Bere-seba.

15 E pau roa a'era te pape i roto i te hue ra; ua tuu atura i te tamaiti i raro a'e i te hoê raan. 16 Haere ê atura oia, e mai te vahi e taea i te ohe te'a ra te maoro, parahi ihora oia i raro, tiraha tia 'tura *ia 'na ra*: ua na ô a'era hoi oia, Eiaha vau ia ite i te poheraa o *tau* tamaiti. Parahi noa ihora oia e tiraha a'era *ia 'na ra*. Faarahi atura i to 'na reo, oto atura. 17 ^uUa faaroo maira te Atua i te reo o taua tamaiti ra; ua pii maira te hoê melahi a te Atua i nia i te ra'i ia Hagara, na ô maira ia 'na, Iaha tia oe, e Hagara? eiaha e māta'u; ua faaroo hoi te Atua i te reo o te tamaiti i reira ra: 18 a tia, e faatia i te tamaiti i nia, e mau iho to rima ia 'na; ^we faariro hoi

HOU IESU 1897.
 †Sal. 126. 2. Isa. 54. 1. Gal. 4. 27. †Luk. 1. 58.
 †pene 18. 11, 12.
 1892.
 †pene 16. 1. †pene 16. 35. †Gal. 4. 29.
 †Gal. 4. 30. †pene 25. 6. & 36. 6, 7.
 †pene 17. 18.
 †Rom. 9. 7, 8. Heb. 11. 18. †pene 16. 10. & 17. 20.
 †Ioa. 8. 35.
 †Exo. 3. 7.
 †irav. 13.

HOU IESU
1892.

* Num. 22.
31.
2 Arii 6. 17,
18, 20.
Luk. 24. 16,
21.
7 pene 28. 15.
& 29. 2, 3, 21.

z pene 16. 12.

a pene 24. 4.

b pene 20. 2.
& 26, 26.

c pene 26. 23.

d Ios 2. 12.
1 Sam. 24. 21.

e pene 26. 15,
18, 20, 21, 24.

f pene 26. 31.

g pene 33. 8.

h pene 31. 48,
52.

i pene 26. 33.
1891.
1 Te apco
pape no te
tāpū, te au-
rau.

k pene 4. 26.
1 Deut. 33. 27.
1sa. 40. 28.
Rom. 16. 26.
1 Tim. 1. 17.

au ia 'na ei fenua rahi *atoa*. 19 *Ua faaaraara maira te Atua i tana mata, e ite atura oia i te hoë apoo pape; haere atura oia, faaf atura i te hue i te pape, e ua faainu atura i te tamaiti. 20 y Ua ati maira te Atua i taua tamaiti ra, parahi ihora oia i te fenua aihere ra, e tupu atura i te rahi, z e riro atura ei te'a maitai ahi. 21 Parahi ihora oia i te fenua aihere ra o Parana; e a ua tii atura tana metua vahine i te hoë vahine na 'na, no te fenua ra no Aiphiti. 22 I reira ta b Abimeleka e ta te raatira rahi no to 'na ra nuu, ta Phikola, parauraa mai ia Aberahama, i te na ôraa mai e, c Tei ia oe te Atua i te mau mea atoa ta oe e rave nei: 23 e teie nei, d e tāpū oe i te Atua ia 'u nei e eita oe e haavare mai ia 'u, e i tau tamaiti atoa, e te tamaiti atoa a tau tamaiti nei; mai to 'u nei râ hamani maitai ia oe ra, e na reira atoa mai oe ia 'u, e te fenua *atoa* ta oe e purutia noa na. 24 Ua parau atura Aberahama, E tāpū vau. 25 Ua parau atura Aberahama ia Abimeleka i te apoo pape, e tei pau i te haruhia e te mau tavini o Abimeleka. 26 Ua parau maira Abimeleka, Aita vau i ite i te feia i na reira ra; aita hoi oe i faaite mai ia 'u, aore roa hoi au i ite noa' e e tae roa a'enei i teie nei. 27 Ua rave a'era Aberahama i te mamoe e te puatoro, hopoi atura na Abimeleka, f ua fafau ihora raua i te faufaa *na raua*. 28 Ua faataa ihora Aberahama i e hitu pue pinia mamoe ufa no roto i te nânā ra. 29 Ua parau maira Abimeleka ia Aberahama ra, g Eaha tena na pue pinia mamoe ufa i faataahia e oe na? 30 Ua parau atura oia, O ta oe ia e rave mai ia 'u nei, o teie nei pue pinia mamoe, h ia riro ratou ei ite no 'u, e na 'u i ô i teie nei apoo pape. 31 E no te mea, ua tāpū atoa raua i reira, i mairihia ihora taua vahi ra o t Bere-seba; 32 i Bere-seba hoi ta raua fafauraa i ta raua faufaa. Ua tia a'era Abimeleka, e te raatira rahi no to 'na ra nuu o Phikola, ho'i atura i te fenua o te Philiseti ra. 33 Ua tanu ihora Aberahama i te ururauu i Bere-seba, e k ua pure ihora i te i'oa ra o Iehova, o t te Atua oraraa mure ore ra. 34 E purutiaraa maoro to Aberahama i te fenua o te Philiseti ra.

PENE XXII.

ABERAHAMA I TE TAMATARAAHIA E TE ATUA; TO'NA FAAROO I TE HOROARAA IA ISAACA.

E MURI a'e i te reira, a ua tamata maira te Atua ia Aberahama, na ô maira ia 'na, E Aberahama e. Ua na ô atura oia, Teie au. 2 Ua parau maira oia, A rave i to tamaiti i tena na, b i to tamaiti hoë ra ia Isaaka, ta oe e here na, a haere ai c i te fenua ra o Moria, pūpū mai ai ia 'na i reira ei tusia tauuahi i nia i te hoë mou'a na 'u e faaite atu ia oe.

3 Ua tia a'era Aberahama i nia i te poipoi roa ra, tuu atura i te parahiraa i nia i te asini na 'na ra, papai ihora i te vahie no taua tusia tauuahi ra, aratai atoa 'tura i e toopiti pue taata apī no 'na ra, e ta 'na tamaiti atoa ia Isaaka, haere atura i te vahi i ta te Atua i parau mai ia 'na ra. 4 E tae a'era i te toru o temahana ra, ua nânā a'era Aberahama i tana mata i nia, ite atura i taua vahi ra tei te atea ê. 5 Ua parau maira Aberahama i na taata apī toopiti no 'na ra, E parahi orua i ô nei, e te asini; e haere mâua e te tamaiti nei i ô a'era e haamori i te Atua; a ho'i mai ai ia orua nei. 6 Ua rave ihora Aberahama i te vahie no taua tusia tauuahi ra, d ua tuu atura i nia i ta 'na tamaiti ia Isaaka; ua rave ihora i te auahi e te tipi i tana rima; haere atura raua atoa. 7 Ua parau maira Isaaka i tana metua ia Aberahama, na o maira, E tau metua. Ua na ô atura oia, Teie au, e tau tamaiti. Ua na ô maira oia, Inaha te auahi e te vahie: teihea râ te pinia mamoe ei tusia tauuahi ra? 8 Ua parau atura Aberahama, E tau tamaiti, na te Atua iho e imi i te hoë pinia mamoe ei tusia tauuahi. Haere noa 'tura raua atoa. 9 E tae atura raua i taua vahi i faaitchia mai e te Atua ia 'na ra. Ua patu ihora Aberahama i te hoë fata i reira, e ua fata maite ihora i te vahie, ua ruuruu atura i te tamaiti ia Isaaka, ua e tuu atura ia 'na i nia i taua fata ra, i nia iho i te vahie ra.

10 Ua faatoro atura Aberahama i tana rima, ua rave atura i te tipi e taparahi i ta 'na tamaiti; 11 ua ti-aoro maira te melahi a Iehova i nia i te ra'i ia 'na ra, na ô maira, E Aberahama, e Aberahama! Ua parau atura oia, Teie au. 12 Ua parau

HOU IESU
1872.

a 1 Kor. 10.
13.
Heb. 11. 17.
Iak. 1. 12.
1 Pet. 1. 7.

b Heb. 11. 17.

c 2 Par. 3. 1.

d Ioa. 19. 17.

e Heb. 11. 17.
Iak. 2. 21.

HOU IESU
1872.

f 1 Sam. 15.
22.
Mik. 6. 7. 8.
pene 26. 5.
Luk. 2. 22.

f O Iehova
itea, te au-
raa.

h Sal. 105. 9.
Luk. 1. 73.
Heb. 6. 13, 14.

pene 15. 5.
1. r. 33. 22.
k pene 13. 16.

l Mik. 1. 9.

m pene 24. 60.

n pene 12. 3.
& 18. 18. &
26. 4.

Ohi. 3. 25.
Gal. 3. 8, 9,
16. 18.

o irav. 3. 10.

pene 26. 5.

q pene 21. 31.

r pene 11. 29.

s 1ob. 1. 1.

t 1ob. 32. 2.

u pene 24. 15.

v Rom. 9. 10.

1860.

w Jos. 14. 15.
T. v. 1. 10.

maira oia, ^fEiaha to rima e rave noa 'tu i te tamaiti na, eiaha roa oia e hauti-noa-hia 'tu e oe: ^sua ite atura hoi au i teie nei, e e māta'u to oe i te Atua, o oe aore i pipiri i to tamaiti, i to tamaiti hoê roa ra, ia 'u. 13 Ua nânâ a'era to Aberahama mata i nia, hi'o atura, e inaha, e mamoe oni tei roto i te aru ua fifi te tara; ua tii atura Aberahama i taua mamoe oni ra, ua pūpū atura ei tusia taauahi ei ono a'e i taua tamaiti na 'na ra. 14 Mairi ihora Aberahama i te i'oa i taua vahira, o ^tIehova-Irac; oia tei parauhira ra i teie nei e, Ei te mou'a Iehova e itea 'i.

15 Ua tiaoro faahou maira te melahi a Iehova i nia i te ra'i, o te piti ia o te piiraa mai ia Aberahama, 16 na ô maira, Te parau nei Iehova, ^hUa tāpū vau ia 'u iho, no te mea ua na reira mai oe, e aita a'enei oe i pipiri to tamaiti, i to tamaiti hoê roa ra, 17 e haamaitai rahi roa vau ia oe na, e faarahi au i to huaai; ⁱmai te fetia o te ra'i ra, ^ke mai te one tahatai ra: e e noaa ^lte uputa oire o to ratou mau enemi ^mi to oe ra huaai; 18 e e maitai te mau fenua atoa o te ao nei ⁿi to oe na huaai; ^ooe i faaroo mai i tau reo nei. 19 Ho'i maira Aberahama i na taata apî no 'na ra, tia a'era raua i nia, haere atoa maira i ^pBere-seba; e tia hoi Aberahama i Bere-seba.

20 E i muri a'e i te reira mau mea ua parau maira *te hoê* ia Aberahama, na ô maira, Inaha, ua fanautaina atoa ^qMileka i to tuaana ra ia Nahora, 21 ^ro Huza te matahiapo, e tana teina hoi, o Buza; e o Kemuela (te metua ^so Arama), 22 e o Keseda, e o Hazo, e o Piledasa, e o Idalapha, e o Betuela, 23 e ua fanau ^tta Betuela, ^uo Rebeka. Toovau ta Mileka i fanau ia Nahora, te tuaana o Aberahama ra. 24 E te vahine tavini na 'na, o Reuma te i'oa, ua fanau atoa ta 'na o Teba, e o Gaama, e o Taasa, e o Maaka.

PENE XXIII.

TO SARA PUE MATAHITI E TO 'NA POHERAA, E TE FANURAA I TE HOORAAHIA R.A

OTO Sara pue matahiti i te oraraa nei, hoê ia hanere, e piti ahuru, e hitu tiahapa; te mau matahiti no Sara i te oraraa nei. 2 Pohe ihora Sara ^ai Kiriati-araba

(oia ^bHeberona nei), i te fenua ra o Kanaana. Ua haere maira hoi Aberahama i te otohā ia Sara e oto ia 'na.

3 Ua tia a'era Aberahama i nia, i ta 'na *vahine* i pohe ra, ua parau atura i te ati Heta ra, na ô atura, ⁴e taata ê au nei e te purutia i roto ia outou na; ^dho mai na i te tahi tanuraa taata no 'u i roto ia outou na, e tanu na vau i tau *vahine* i pohe nei ia moe atu. 5 Ua parau maira te ati Heta ia Aberahama, na ô maira ia 'na, ⁶A faaroo mai na, e to matou tavana e, ^ee taata rahi roa hoi oe i roto ia matou nei; ei roto i te hoê menema maitai i ð matou nei huna 'tu ai oe i to *vahine* i pohe na; e ore roa te hoê o matou nei e pipiri i to 'na ihora menema ia huna 'e oe i to *vahine* i pohe ra i roto. 7 Ua tia a'era Aberahama i nia, e ua pi'o ihora oia i raro i mua i te aro o te feia fenua i te ati Heta ra, 8 ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Ia tia ia outou ia huna 'tu vau i tau *vahine* i pohe nei ia moe atu, a faaroo mai outou ia 'u; e parau maitai atu outou ia Epherona a Zohara ia 'u, 9 ia tuu mai oia i te ana no 'na i Makapela i te hopea mai o te aua na 'na ra no 'u; e ho mai oia i te reira ei hoo i te moni e au ra, e ia hoo na maite ei tanuraa taata no 'u i ð outou nei. 10 Te parahi ra Epherona i roto i taua mau ati Heta ra, e ati Heta hoi Epherona, e ua parau maira ia Aberahama, e te faaroo atoa maira te mau ati Heta atoa ^fi tomo na te uputa i roto i te oire no 'na ra, na ô maira, 11 ^sEiaha na, e tau tavana e, e faaroo mai na ia 'u, inâ, taua aua nei, e te ana atoa i roto ra, te horoa 'tu nei au no oe; i mua atoa i te aro o tau nunaa atoa nei ta 'u nei horoaraa 'tu no oe: a tanu i to *vahine* i pohe na. 12 Ua pi'o ihora Aberahama i raro i mua i te aro o te feia fenua: 13 ua parau atura oia ia Epherona, ua ite atoa te mau taata atoa o taua fenua ra, na ô atura, Ia tia ia oe, teie ta 'u parau, e faaroo mai na oe ia 'u; e hopoi atu vau i te moni *na oe* i taua fenua na; e rave mai hoi oe, a huna 'tu ai au i tau *vahine* pohe nei i reira. 14 Ua parau maira Epherona ia Aberahama, na ô maira ia 'na. 15 E tau tavana, a faaroo mai na ia 'u; e *hoo na* ^hna sekela ario e maha hanere i teie nei fenua; eaha râ hoi te reira ia tãua nei? a huna i to *vahine*

HOU IESU
1860.

b pene 13. 18
irav. 19.

c pene 17. 8.
1 Par. 29. 15.
Sol. 105. 12.
Heb. 11. 9,
13.
d Ohi. 7. 5.

e pene 13. 2.
& 14. 14. & 24.
55.

f pene 34. 20,
24.
Rut. 4. 4.
g 2 Sam. 24
21-24.

h Exo. 30. 13.
Ezek. 43. 12.

HOU IESU
1860.
i Ier 32. 9.

E pene 25. 9.
& 49. 30, 31,
32. & 50. 13.
Ohi. 7. 16.

1 Rut. 4. 7,
8, 9, 10.
1er. 32, 10, 11.

185.
a pene 18. 11.
s. 21. 5.
b irav. 35.
pene 13. 2.
Sal. 112. 3.
Mas. 10. 22.
c pene 15. 2.
d irav. 10.
pene 39. 4, 5, 6.

e pene 47. 29.
1 Par. 29. 24.
Oto. 5. 6.
f pene 14. 22.
Deut. 6. 13.
Ios. 2. 12.

g pene 26. 35.
& 27. 46. & 28. 2.
Exo. 34. 16.
Deut. 7. 3.

h pene 28. 2.
1 pene 12. 1.

k pene 12. 1.

l pene 12. 7.
& 13. 15. & 15.
18. & 17. 8.
Exo. 32. 13.
Deut. 1. 8 &
34. 4.
Ohi. 7. 5.
m Exo. 23. 20.
23. & 33. 2.
Heb. 1. 14.

pohe na. 16 Ua faaroo atura Aberahama ia Epherona; ua ¹faito atura Aberahama i te ario na Epherona, ta'na i faaite maira, e ua ite atoa te mau ati Heta ra, e maha hanere sekela ario, i te *moni* ravea e te feia hoo ra.

17 Faariro-mau-hia ihora ^ktaua aua a Epherona i Makapela, i tei faito atoa i Mamera ra, na Aberahama ei tao'a na'na : o te aua, e te ana i roto ra, e te mau raau atoa i roto i taua aua ra, e tei te hiti atoa e ati noa ^he, 18 i mua i te aro o te ati Heta, e te feia atoa i na te uputa i te tomo i roto i te oire no'na ra. 19 E i muri a'e i te reira, ua huna ihora Aberahama i ta'na vahine ia Sara i roto i te ana i te aua i Makapela, tei faito atoa i Mamera ra, (oia hoi Heberona ra,) i te fenua ra o Kanaana. 20 ^lI haamau-papu-hia ihora hoi e te ati Heta taua aua ra, e te ana i roto ra, ei tanuraa taata na Aberahama.

PENE XXIV.

ABERAHAMA I TE TONORAA I TE TAVINI E ARATAI MAI I TE VAHINE NA ISAACA.

^aUa ruhiruhia Aberahama, ua ^brahi roa to'na matahiti, ^bi haamaitai na hoi Iehova ia Aberahama i te mau mea atoa ra. 2 Ua parau atura Aberahama ^ci te tavini paari i to'na ra utuafare, ^dtei ia 'na te parau i te mau tao'a atoa na 'na ra; ^eA tuu mai na i to rima i raro a'e i tau humaha nei, 3 ^fe faatäpü atu vau ia oe ia Iehova, i te Atua o te ra'i, e te Atua no te fenua atoa nei, e ^geiaha oe e faataoto i tau tamaiti i te vahine no roto i te mau tamahine a te ati Kanaana ta 'u e parahi nei; 4 ^he haere râ oe i to 'u ra fenua, e to 'u ra fetii, a rave ai i te tahi vahine na tau tamaiti na Isaaka. 5 Ua parau maira taua tavini ia 'na ra, O te ore hoi o te tia i taua vahine ra ia pee mai ia 'u i teie nei fenua, e faaho'i anei au i to tamaiti i te fenua, no reira mai oe na? 6 Ua parau atura Aberahama ia 'na, Eiaha roa oe e faaho'i i tau tamaiti i reira. 7 Na Iehova, na te Atua no te ra'i, o ^ktei aratai mai ia'u mai te utuafare mai o to 'u ra metua, mai te fenua mai o to 'u ra fetii, o tei parau mai ia 'u, e ua täpü mai hoi ia 'u, na ô maira, E horoa vau ^li teie nei fenua no to oe ra huaai; ^mna 'na ia e tono i tana

melahi na mua ia oe, e e noaa ia oe te hoê vahine na tau tamaiti i reira. 8 Ia ore râ ia tia i taua vahine ra ia pee mai ia oe ra, ⁿaita a oe e hapa i taua täpü na'u nei i reira; eiaha roa râ oe e aratai faahou i tau tamaiti i reira. 9 Ua tuu maira taua tavini ra i tana rima i raro a'e i te humaha o to 'na ra fatu o Aberahama, ua täpü ihora i taua parau ra.

10 Ua rave ihora taua tavini ra i na kamela a to 'na ra fatu hoê ahuru, reva'tura, (^otei tana rima hoi temau tao'a atoa a to 'na ra fatu,) tia a'era oia i nia, haere atura i Mesopotamia ^pi te oire o Nahora ra; 11 ua faataoto ihora oia i te mau kamela i raro i rapae au mai i taua oire ra, i pihaiiho i te hoê apoo pape i te ahiahi, i te hora ^qe tae mai ai te mau vahine e huti i te pape. 12 E ua na ô atura oia, ^rE Iehova e, e te Atua no tau fatu no Aberahama e, te pure nei au ia oe, ^se haamanüia mai oe ia 'u i teie nei mahana, e hamani maitai mai oe i tau fatu ia Aberahama. 13 Inaha, ^tte tia noa nei au i teie nei apoo pape, e te haere mai nei ^ute mau tamahine a te mau taata o teie nei oire e huti i te pape. 14 E teie nei, e faatia mai oe, e te vahine ta 'u e parau atu e, A tuu mai na i ta oe farii pape ia inu vau; e ia parau mai oia e A inu, e e faainu atoa vau i te mau kamela na oe; ia riro oia te vahine mau i haapaohia e oe na to tavini na Isaaka; e ^we ite hoi au i reira e ua hamani maitai mai oe i tau fatu nei.

15 E inaha, aore â i mute taua parau na'na ra, o Rebeka maira, ta Betuela i fanau, ta te tamaiti ^xa Mileka te vahine a Nahora, te tuaana o Aberahama ra, ma ta 'na farii pape atoa i nia i te tapono i te haerea mai. 16 E tamahine ^ymata maitai, e paretenia, aore hoi i itehia e te taata; haere atura oia i raro i taua apoo pape ra, faa'i ihora i ta 'na farii pape, e ua haere maira i nia. 17 Ua horo atura taua tavini ra ia 'na ra, na ô atura, Ho mai na i te tahi maa pape e inu i te farii pape na oe na. 18 ^zUa parau maira oia, A inu, e tau fatu : ua tuu oioi maira i ta 'na farii pape i raro i nia i tana rima, ua faainu maira ia 'na. 19 E oti a'era oia i te faainuhia e ana, ua na ô maira, E huti atoa vau i te pape na te mau kamela na oe, e ia fiu ana'e ratou. 20 Ua ninii oioi ihora i ta 'na farii pape i roto i

HOU IESU.
1857.

ⁿ Ios. 2. 17, 20.

^o irav. 2.

^p pene 27. 43.

^q Exo. 2. 16.
1 Sam. 9. 11.

^r irav. 27.
pene 26. 24. &
28. 13. & 32. 9.
Exo. 3. 6, 15.
^s Neh. 1. 11.
Sal. 37. 5.

^t irav. 43.

^u pene 29. 9.
Exo. 2. 16.

^w Tav. 6. 17,
37.
1 Sam. 6. 7.
& 14. 10. &
20. 7.

^x pene 11. 29.
& 22. 23.

^y pene 26. 7

^z 1 Pet. 3. 8
& 4. 9.

HOU IESU
1857.

* irav. 12, 56.

b Exo. 32. 2, 3.
Isa. 3. 19, 20,
21.
Ezek. 16. 11,
12.
1 Pet. 3. 3.

° pene 22. 23.

d irav. 52.
Exo. 4. 31.e Exo. 18. 10.
Rut. 4. 14.
1 Sam. 25. 32,
39.
2 Sam. 18. 28.
Luk. 1. 68.
f pene 32. 10.
Sal. 98. 3.

g irav. 48.

h pene 29. 5.

i pene 26. 29.
Tav. 17. 2.
Rut. 3. 10.
Sal. 115. 15.k pene 43. 24.
Tav. 19. 21.l Job. 23. 12.
Ioa. 4. 34.
Eph. 6. 5, 6, 7.

te umete, horo faahou atura i te apoo pape e huti â *i te pape*, e ua huti ihora hoi na ta 'na mau kamela atoa ra. 21 Te maere noa ra taua taata ra ia 'na, ma te feruri mamu noa, ia ite oia i te ^amanuiaraa to 'na tere ia Iehova e te oreraa. 22 E ia inu ana^e taua mau kamela ra e fiu ihora, ua rave a^eera taua taata ra i te ^bpoe auro, e au i te afa sekela, e na tapea auro e piti no te rima o taua vahine ra, e au ia i na *sekela* hoê ahuru; 23 ua parau atura oia, E tamahine oe na vai? e faaite mai na oe ia 'u. E ô anei matou i te fare o to metua ia taoto? 24 Ua parau maira oia ia 'na, ^cE tamahine au na Betuela a Mileka, ta 'na i fanau ia Nahora ra. 25 E ua na ô maira hoi oia, ia 'na, E aretu ta matou, e te maa, e e ô hoi *i to matou fare* ia taoto. 26 ^dUa pi'o ihora taua taata ra i raro, pure ihora ia Iehova; 27 na ô atura, ^eia haamaitahia Iehova, te Atua o taua fatu ra o Aberahama, aore a'enei oia i faaea fi to 'na hamani maitai e ta 'na parau mau i taua fatu ra, tei te e'a vau ra, ^fua aratai mai Iehova ia 'u i te utuafare o te fetii o taua fatu ra.

28 Ua horo atura taua tamahine ra, faaite atura i to te utuafare o te metua vahine ra i taua mau parau nei. 29 E tuaane to Rebeka ^ho Labana te i'oa: ua horo ihora Labana i taua taata ra i te apoo pape ra. 30 E ia hi'o maira oia i taua poe ra, e na tapea i nia i te rima o tana tamahine ra, e ia faaroo mai oia i te parau a tana tamahine ra a Rebeka, i te parauraa 'tu e, I na ô mai taua taata ra ia 'u, tae atura oia i taua taata ra, inaha, te tia noa ra i pihaiho i te mau kamela i taua apoo pape ra. 31 Ua parau atura oia, A tapae mai na, ⁱe tera ra *taata* i haamaitahia e Iehova! eaha oe i tia noa 'i i rapae au? e fare nahonaho hoi to'u, e e vaira a atoa hoi no te mau kamela.

32 Ua aratai maira oia i taua taata ra i roto i te fare; ua iriti a'era hoi *i te parahiraa* i nia i te mau kamela, ^khopoi maira i te vauvau e te maa na taua mau kamela ra, e te pape ei horoi i to 'na ra avae, e te avae o te mau taata atoa no 'na ra. 33 E tuuhia 'tura hoi *te maa* i mua i tana aro ia amu; ua na ô maira râ oia, ^lEita vau e amu, ia faaitehia râ e au to'u nei tere. Ua parau atura oia, A faaite mai. 34 Ua na ô maira oia, E tavini au no Abera-

hama; 35 e ua ^mhaamaitai roa mai Iehova i taua fatu no'u nei, e ua riro oia *ei taata* rahi; e ua horoa mai oia i te nănă mamoe, e te nănă puaatoro na 'na, e te ario e te auro, e te tavini tane e te tavini vahine, e te kamela e te asini. 36 E e tamaiti ta taua fatu no'u nei na ta 'na vahine na Sara ⁿi fanau i tana ruhiruhia-raa ra; e ua horoahia e *tau fatu* ta'na atoa ra mau tao'a tei 'oia 'na. 37 E ^pua faatâpū maira taua fatu ia 'u, na ô maira, Eiaha oe e faataoto i taua tamaiti i te vahine no te mau tamahine a te ati Kanaana ra, no ratou te fenua ta 'u e parahi nei; 38 ^qe haere râ oe i te utuafare o taua metua, e i to 'u ra fetii, a rave ai i te hoê vahine na taua tamaiti. 39 ^rUa parau atura vau i taua fatu no'u ra, O te ore hoi taua vahine ra o te pee mai ia 'u. 40 ^sUa parau maira oia ia 'u, Na Iehova, ^tta'u e na mua nei, na 'na ia e tono i tana melahi na mua ia oe, ei haamanuia i to oe tere, e e noaa ia oe te hoê vahine na taua tamaiti no roto i to'u ihora fetii, e no te utuafare o to'u ra metua: 41 ia ore râ ratou ia horoa mai *i te tahi vahine* ia oe, ^uua ora oe i ta'u nei tãpū i reira, e ia tae oe i taua fetii no'u ra, aita a oe hapa i taua tãpū na 'u nei *i reira*. 42 I nauanei mai hoi au i te apoo pape a'era, e ua na ô hoi au, ^vE te Atua o taua fatu ra o Aberahama, e Iehova, ia haamanuia mai oe i taua tere ta 'u e haere nei: 43 ^winaha, te tia noa nei au i teie nei apoo pape, e teie nei, ia haere mai te hoê parentia e huti *i te pape*, e ia parau atua vau ia 'na e, E ho mai na i te tahi maa pape na 'u e inu i te farii pape na oe na; 44 e ia na ô mai oia ia 'u e, A inu, e e huti atoa vau *i te pape* na te mau kamela na oe, ia riro oia te vahine mau i haapaohia e Iehova na te tamaiti a taua fatu nei. 45 ^xE aita i mute ^ytaua parau na 'u i roto ia 'u ihora, inaha, o Rebeka maira ma ta 'na farii pape i nia i te tapono; haere atura oia i raro i taua apoo pape ra, ua huti ihora *i te pape*; ua parau atura vau ia 'na, Ho mai na, e inu vau. 46 Ua tuu oioi ihora oia i ta 'na farii i nia i *te tapono* ra i raro, e ua na ô maira, A inu; e e faainu atoa 'tu vau, i te mau kamela na oe; inu ihora vau, e ua faainu atoa oia i te mau kamela ra. 47 Ua vi atura vau ia 'na, na ô atura vau, E tamahine oe na vai? Ua na ô maira oia, E tamahine au na Be-

HOU IESU
1857.m irav. 1.
pene 13. 2.

n pene 21. 2.

o pene 21. 10.
& 25. 5.
p irav. 3.

q irav. 4.

r irav. 5.

s irav. 7.
t pene 17. 1.

u irav. 8.

v irav. 12.

w irav. 13.

x irav. 15. &c.
y 1 Sam. 1. 13.

IKOU IESU
1857.

^a Ezek. 16. 11.
12.

^b irav. 26.

^b pene 22. 23.

^c pene 47. 23.
Ios. 2. 14.

^d Sal. 118. 23.
Mat. 21. 42.
Mar. 12. 11.

^e pene 31. 24.

^f pene 20. 15.

^g irav. 26.

^h Exo. 3. 22.
& 11. 2. & 12.
35.

ⁱ 2 Par. 21. 3.
Ezer. 1. 6.

^k irav. 56 &
59.

^l pene 55. 8.

^m pene 17. 16.

ⁿ pene 22. 17.

tuela a Nahora ra, ta Mileka i fanau ia 'na ra. ^zUa tuu atura vau i te poe i nia ia 'na, e na tapea i nia i tana rima; 48 ^api'ô ihora vau i raro, haamori atura ia Iehova, haamaitai atura vau ia Iehova i te Atua no tau fatu no Aberahama, o tei aratai mai ia 'u na te e'a mau ia noaa ^bte tamahine a te tuaana a tau fatu ra, ei *vahine* na ta'na ra tamaiti. 49 E teie nei, ia tia ia outou ia haapao ^cci te hanani maitai e te parau mau i tau fatu, a faaite mai ia 'u; e aore ra, a faaite mai, ia fariu vau i te rima atau e te rima au. 50 Ua parau maira Labana raua o Betuela, na ô maira, ^dNo ô ia Iehova taua parau nei; eita hoi e tia ia matou ^eia parau noa 'tu i te maitai e te ino; 51 inaha, tera mai Rebeka ^fi mua i to aro na: a aratai, a haere; ei vahine oia na te tamaiti a to fatu, i ta Iehova i parau ra. 52 Eite a'era te tavini o Aberahama i taua parau na ratou ra, ua pi'ô ihora oia i raro i te repo, ^ghaamori atura ia Iehova. 53 Ua rave a'era taua tavini ra i te ^hpoe ario, e te poe auro, e te ahu, ua hopoi atura no Rebeka. Ua hopoi atoa hoi oia i ⁱte tao'a maitai no te tuaane, e no te metua vahine. 54 Tamaa ihora ratou i reira, oia, e te mau taata atoa no 'na ra, e taoto ihora *i taua rui ra*.

E poipoi a'era ia tia ratou i nia ra, ua parau atura oia, ^kE tuu a'e na outou ia 'u *ia haere au i tau fatu ra*. 55 Ua na ô maira te tuaane e te metua vahine no 'na ra, E vaiiho mai na i te potii nei e parahi na matou i e fanu pue mahana, au ahuru a'e; ei reira oia e haere 'tu ai. 56 Ua parau atura râ oia ia ratou, Eiaha e faaroaroa ia 'u; no te mea ua haamanuia mai Iehova i tau tere nei, e tuu a'e outou ia 'u, e no'i au i tau fatu ra. 57 Ua na ô maira ratou, E parau atu na matou i taua potii nei, a ui atu ai ia 'na iho. 58 Ua parau atura ratou ia Rebeka, e ua na ô atura ia 'na, E haere atoa anei oe orua o taua taata nei? Ua na ô maira oia, E haere ia vau. 59 Ua tuu maira ratou ia Rebeka i to ratou ra tuahine *ia haere na*, e ^lto 'nahii atoa, e taua tavini o Aberahama ra, e to'na atoa ra mau taata. 60 E ua haamaitai maira ratou ia Rebeka, na ô maira ia 'na, E tualine oe no matou, ia riro oe ^m*ei metua no te taata atoa* e i tausani, e ia tausani atu te tausani, e ⁿia riro te up'ata *oire* o to ratou

ra mau enemi i to oe ra huaai. 61 Ua tia a'era Rebeka e tana mau tavini vahine *atoa*, na nia 'tura ratou i te mau kamela, pee atura i taua taata ra. Noaa ihora Rebeka i taua tavini o *Aberahama ra* e reva 'tura.

62 Ua tae maira Isaaka na te e'a ^oi Bere-lahai-roi; e tia hoi oia i te pae fenua i apatoa ra. 63 E ua reva 'tura Isaaka i roto i te aua i te ahiahi ^pe pure: ua nânâ a'era to 'na mata e hi'ô, e inaha, te haere maira te mau kamela. 64 Ua nânâ a'era hoi Rebeka i to 'na mata, e ite atura oia ia Isaaka, ^qua pou ihora oia i raro mai nia mai i te kamela ra; 65 ua parau atura oia i taua tavini ra, O vai tera ra taata e haere mai na roto i te aua nei e farerei ia tatou? Ua na ô maira taua tavini ra, O tau fatu ia. Ua rave ihora oia ra i te hoê tapoi mata, ua tapoi ihora. 66 Ua faaite atura taua tavini ra ia Isaaka i te mau parau atoa ta 'na i rave ra.

67 Ua aratai atura Isaaka ia Rebeka i roto i te fare o tana metua vahine o Sara, e riro atura oia ei vahine mau na 'na, e e *vahine* hinaaro oia na 'na; ^re maitai noa a'era Isaaka i muri a'e i te *poheraa* o tana metua vahine ra.

PENE XXV.

NA TAMARII A ABERAHAMA IA KETURA; TE TUFARAA I TA 'NA TAO'A, E TO ABERAHAMA POHERAA.

UA faaipoipo atura Aberahama i te tahi vahine, o Ketura to 'na i'oa: 2 ^afanau ihora ta 'na o Zimerana, e o Iokasana, e o Medana, e o Midiana, e o Isabaka, e o Sua. 3 Fanau a'era ta Iokasana, o Seba, e o Dedana. E o ta Dedana ra mau tamarii, o te *metua ia* no te Asuri, e no te Letusi, e no te Leumi. 4 E ta Midiana ra tamarii tamaroa, o Ephra ia, e o Ephera, e o Hanoka, e o Abida, e o Eledaa. E tamarii ana'e ia na Ketura.

5 Ua hopoi atura ^bAberahama i te rahi o ta 'na tao'a na Isaaka. 6 Area na tamarii a Aberahama i fanau i na vahine tavini na 'na ra, e tao'a ta Aberahama i horoa 'tu *ia ratou*; e te ora ra oia ^cci tonô ê ai oia ia ratou i te pae i te hitia o te râ ra, ia taa ê ratou i ta 'na tamaiti ia Isaaka i ^dte fenua i te hitia o te râ. 7 Teie hoi to Aberahama pue mataliti i te oraraa nei, hoê hanere, e hitu ahuru, e pae tiahapa. 8 Unu-

HOU IESU
1857.

^o pene 16. 14.
& 20. 11.

^p Ios. 1. 8.
Sal. 1. 2. &
77. 12. & 119.
15. & 143. 5.

^q Ios. 15. 18.

^r pene 38. 12

1853.

^s 1 Par. 1. 32.

^b pene 24. 28.

^c pene 21. 14.

^d Tav. 6. 3.
1822.

HOU IESU
1822.
* pene 15. 15.
& 49. 29.
† pene 35. 29.
& 49. 23.
‡ pene 35. 29.
& 50. 13.

b pene 23. 16.
1 pene 49. 31.

k pene 16. 14.
& 24. 62.

l pene 16. 15.
1800.

m 1 Par. 1. 29.

n pene 17. 20.

1773.

o irav. 8.

p 1 Sam. 15. 7
Sal. 78. 64.

q pene 16. 12

r Mat. 1. 2.
1857

s pene 22. 23.

t pene 24. 29.

1838

u 1 Par. 5. 20.
2 Par. 33. 13.
Ezer. 8. 23.
w Rom. 9. 10.

x 1 Sam. 9. 9.
& 10. 22.

y pene 17. 16.
& 24. 60.

hi a'era Aberahama, *pohe roa a'era i te ruhiruhiaaraa ra, ua ruriruhia roa te taata, ua rahi roa *to'na matahiti*, †e amui-atoa-hia 'tura oia i to 'na ihora. 9 E s'na na tamarii na 'na, na Isaaka raua o Isemaela oia i hunia i roto i te ana i Makapela; i te aua a Epherona a Zohara ati Heta ra, o tei faito atoa i Mamera ra; 10 ^bi te aua i hoohia e Aberahama i te ati Heta ra. ^cI reira to Aberahama hunaraahia, e *ireira atoa* hoi ta 'na vahine ra o Sara. 11 E pohe atura Aberahama, ua haamaitai maira te Atua i ta 'na tamaiti ia Isaaka; e tia hoi Isaaka ^ki Bere-lahai-roi.

12 Teie hoi te huaai o Isemaela, te tamaiti a Aberahama, ta te vahine Aiphiti, ^lta Hagara, te tavini a Sara, i fanau na Aberahama ra. 13 ^mTeie hoi te i'oa o na tamarii tamaroa a Isemaela ra i to ratou mau i'oa, i to ratou ra fanauraa, ta Isemaela matahiapo ra, o Nebaio-ta ia, e *muri a'e* o Kedara ia, e o Adabeela, e o Mibesama, 14 e o Misema, e o Duma, e o Masa, 15 e o Hadara, e o Tema, e o Ietura, e o Naphisa, e o Kedema. 16 O na tamarii ia a Isemaela, e o to ratou teie mau i'oa, i to ratou mau oire, e to ratou mau pare; ⁿtino ahuru ma piti e arii ana'e i to ratou ra mau fenua. 17 Teie hoi to Isemaela pue matahiti i te ao nei, hoê hanere, e toru ahuru, e hitu tiahapa, *o'na* pue matahiti; ^ounuhi a'era, pohe atura, e amui-atoa-hia 'tura i to 'na ihora. 18 ^pMai Havila 'tu to ratou parahi-*raa, i te e'a* e haere tia 'tu ai i Asura ra, e tae noa 'tu i Sura, i te hiti i Aiphiti ra ^qi pihai-atoa-iho i to'na atoa ra mau taeae.

19 Teie hoi te parau o te tamaiti a Aberahama ra o Isaaka. ^rFanau a'era ta Aberahama o Isaaka. 20 E tae a'era i te maha o te ahururaa o to Isaaka matahiti, faaipoipo ihora oia ia Rebeka ^a Betuela, e ati Arama no Padana-arama; ^te tuahine no Labana ati Arama ra. 21 Ua pure atura Isaaka ia Iehova i te vahine na'na ra, no te mea e ui oia; ^uua faaroo maira Iehova i ta'na pure, e ua tō ihora ta'na vahine ^wo Rebeka. 22 Ua hautiuti ihora te tamarii i roto i tana opu; ua na ô a'era oia, O te huru anei teie? eaha vau i na reirahia mai ai? ^xHaere atura oia e ui ia Iehova. 23 Ua parau maira Iehova ia 'na, ^yE piti atoa nunaa i roto i

to opu na, e piti atoa nanai taata ta oe e fanau mai; ^ze puai rahi to te tahi i te tahi; ^ae e vi te tuana i te teina.

24 E tae a'era i te tau e fanau ai oia ra, inaha, e maehaa tei roto i tana opu. 25 E o tei fanau mai na i rapae ra, e *taata* uteute ia, ^bmai te ahuru huruluuru ra e ati noa 'e; mairi ihora ratou i to'na i'oa o Esau. 26 E i muri a'e, fanau maira to'na teina, te tapea noa ra ^ctana rima i te poro avae o Esau, ^di mairihia 'i to'na i'oa ia Iakoba. Ua tae hoi Isaaka i te ono o te ahururaa o to'na matahiti i fanau ai *Rebeka* ia raua ra. 27 Tupu atura taua na tamarii ra, e riro atura Esau, ^eei taata haharu paari, e taata no te aru; area o Iakoba, ^fe taata maru ia, e ^gte parahi noa i te tiahapa. 28 Here atura Isaaka ia Esau, no te mea, ^hua amu oia i te venatio na'na; area o Rebeka, ⁱhere atura oia ia Iakoba.

29 Te tunu ra Iakoba i te maa, ua haere maira Esau mai te aru mai, ua pohe i te poia, 30 ua na ô maira Esau ia Iakoba, E faaamu mai oe ia 'u i tena na *maa* uteute, ua pohe au: i mairihia 'i to 'na i'oa ia ^lEdoma. 31 Ua parau atura Iakoba. E hoo mai oe ia 'u i to tufaa matahiapo na. 32 Ua parau maira Esau, Inaha, ua fatata vau i te pohe; eaha hoi ta'u faufaa i teie nei tufaa matahiapo? 33 Ua parau atura Iakoba, A tãpũ mai na i tena na; ua tãpũ maira hoi oia ia'na; ^kua hoo maira i ta'na tufaa matahiapo ra, tei ia Iakoba maira. 34 Ua hopoi atura Iakoba i te pane e te pipi tunu na Esau; e ^lua amu ihora oia e ua inu *i te pape*, tia a'era hoi i nia, haere atura. Faa-faufaa ore atura Esau i te tufaa matahiapo na'na ra.

PENE XXVI.

HAERE ATURA ISAACA I GERARA; TE A'Ō ATURA E TE HAAMAITAI ATURA TE ATUA IA'NA.

ROOHIA ihora taua fenua ra i te o'e, eiaha ^ate o'e matamua i tupu i te anotau ia Aberahama: haere atura Isaaka i Gerara, i te arii o te Philiseti ia ^bAbimeleka ra. 2 Ua fa mai hoi Iehova ia'na ra, e ua parau mai e, Eiaha e haere i raro i Aiphiti, e parahi rã oe ^ci te fenua ta 'u e faaite atu ia oe nei: 3 ^de parahi oe i teie nei fenua, ^eei pihai-atoa-iho hoi au ia oe, e ^fe haa-

HOU IESU
1838.
* 2 Sam. 8. 14.
† pene 27. 29.
‡ Mal. 1. 3.
Rom. 9. 12.

b pene 27. 11,
16, 23.

c Hos. 12. 3.

d pene 27. 26.
1837..

e pene 27. 3, 5.

f Iob. 1. 1, 8.
& 2. 3.
Sal. 37. 37.
g Heb. 11. 9.

h pene 27. 19,
25, 31.
i pene 27. 6.

† Uteute, te aurua.

1805.

k Heb. 12. 16.

l Koh. 8. 15.
Isa. 22. 13.
m Kor. 15. 32.

1804.

n pene 12. 10.

o pene 20. 2.

p pene 12. 1.
q pene 20. 1.
r Sal. 39. 12
s Heb. 11. 9.
t pene 28. 15.
u pene 12. 2.

HOU IESU
1804.

^f pene 13. 15.
& 15. 18.
^h pene 22. 16.
Sal. 105. 9.

ⁱ pene 15. 5.
& 22. 17.

^k pene 12. 3.
& 22. 18.

^l pene 22. 16.
13.

^m pene 12. 13.
& 20. 2, 13.
ⁿ Mas. 29. 25.

^o pene 24. 16.

^p pene 20. 9.

^q Sal. 105. 15.

^r Mat. 13. 8
Mar. 4. 8.

^s irav. 3.
pene 24. 1, 35.
Iob. 42. 12.
^t pene 24. 35.
Sal. 112. 3.
Mas. 10. 22.

^u pene 37. 11.
Koh. 4. 4.
^v pene 21. 30.

^x Exo. 1. 9.

maitai atu vau ia oe ; ^g e horoa 'tu hoi au i teie nei mau fenua no oe, e no to oe ra huaai, e e faa-
tupu vau i ^h te tāpū i ta'u i tāpū
atu i to metua ra ia Aberahama :
4 e ⁱ faarahi roa vau i to oe na
huaai e mai te fetia o te ra'i ra te
rahi, e e horoa vau i teie atoa nei
mau fenua no to oe na huaai ; e ^k ei
to oe na huaai e maitai ai te mau
fenua atoa o teie nei ao ; 5 ^l no te
mea, ua faaroo mai Aberahama i
tau reo, e ua haapao i ta'u poroi, e
ta'u parau, e tei faatupuhia e au,
e ta'u ture. 6 Parahi ihora Isaaka i
Gerara. 7 E ua ui maira te mau taat-
a no taua vaehaa ra ia'na i te va-
hine na'na ra ; ^m ua parau atura oia,
E tuahine oia no'u ; ⁿ māta 'u hoi oia
ia parau atu e, E vahine oia na'u ;
o te taparahihia oia e to reira ia
Rebeka, e ^o vahine mata aiai hoi
oia. 8 E maoro a'era oia i reira, te
hi'o noa maira taua arii o te Philis-
seti ra, o Abimeleka, na roto i te
haanaramarama, e inaha, ite maira
oia ia Isaaka i te hanihaniraa i
ta'na vahine ra ia Rebeka. 9 Ua
tii maira Abimeleka ia Isaaka, na ô
maira, E vahine mau â na oe te va-
hine nei ; eaha hoi oe i parau mai
ai e, E tuahine oia no'u ? Ua parau
atura Isaaka ia'na, No te mea, i
mana'o vau e, e pohe paha vau
ia'na. 10 Ua parau maira Abime-
leka, Eaha teie ta oe i rave iho ia
matou nei ? e ravea-noa-hia hoi ta oe
vahine e te hoê o te mau taata nei,
ahiri i rave, ^p hara ihora matou ia
oe i reira. 11 Ua a'o atura Abime-
leka i te mau taata atoa no'na ra,
na ô atura, ^q O te rave noa 'tu i teie
nei taata e i ta'na vahine, e ta-
parahihia ia.
12 Ua faaapu ihora Isaaka i taua
fenua ra, e ^r taihoê hanere ta'na i
noaa i te huero hoê i taua matahiti
ra : ^s ua haamaitai mai hoi Iehova
ia'na. 13 ^t E rahi atura ta'na, e
tupu noa 'tura i te rahiraa, e riro
atura oia ei taata rahi roa : 14 e
nānā mamoe hoi ta'na, e te nānā
puaatoro, e rave rahi hoi te tavini ; e
^u ua feii ihora te Philiseti ia'na.
15 E te mau apoo pape ^w i ôhia e te
mau tavini o to'na ra metua, i te ora-
raa o tana metua ra o Aberahama, na
te mau Philiseti i faa'î e îî roa a'era
i te repo. 16 Ua parau maira Abime-
leka ia Isaaka, E haere ê atu na oe ;
^x ua rahi roa 'tura hoi oe ia matou nei.
17 Haere atura Isaaka, patia ihora
i te tiahapa i te peho i Gerara ra,

parahi ihora i reira. 18 Ua ô faa-
hou ihora Isaaka i te mau apoo pape
i ôhia e te mau tavini o tana metua
ra o Aberahama ; ia pohe hoi Abe-
rahama i faa'îhia 'i taua mau apoo
pape ra e te Philiseti ra, ^y e mairi
ihora oia i te mau i'oa ta tana metua
i mairi ra. 19 Ua ô ihora te mau
tavini o Isaaka i te apoo i taua
peho ra, e itea ihora te pape pihaa.
20 ^z Ua mârô maira te mau tiai puaa
i Gerara ra i te mau tiai puaa a
Isakaa, na ô maira, Na matou tena
na pape. Mairi ihora oia i te i'oa
o taua apoo pape raia ^t Eseka, no te
mea, ua mârô mai ratou ia 'na.
21 Ua ô faahou hoi ratou i te tahi
apoo pape, e ua mârô maira hoi ratou
i te reira ; mairi ihora oia i te reira ia
^t Setena. 22 Ua haere ê atura oia, e
ua ô faahou i te tahi apoo pape â,
aita râ ratou i mârô i te reira ;
mairi ihora oia i to te reira i'oa ia
^t Rehobota, ua na ô a'era hoi oia, Ua
ô tatou i teie nei ia Iehova, ^a ia
tupu tatou i te rahiraa i te fenua
nei. 23 E mai reira hoi haere atura
oia i Bere-seba ; 24 e ua fa maira
Iehova ia 'na i taua rui ra, na ô
maira, ^b O vau te Atua o to metua
ra o Aberahama : ^e eiala e māta'u
^d tei pahai-atoa-iho vau ia oe, e e
haamaitai atu vau ia oe, e faarahi
au i to oe ra huaai no tau tavini no
Aberahama. 25 ^e Ua patu ihora oia
i te hoê fata i reira, e fua pure
ihora i te i'oa o Iehova, e ua patia
ihora i to'na tiahapa i reira ; e ua
ô ihora te mau tavini no Isaaka i te
apoo pape i reira.
26 Ua haere maira Abimeleka, e
te hoa iho o Ahuzata, e te raatira
rahi o te nuu na'na ra, o ^g Phikola, ia
'na mai Gerara maira. 27 Ua parau
atura Isaaka ia ratou, Eaha outou i
haere mai ai i ^ô nei ia'u nei, te
^h riri mai nei hoi outou ia'u, e ⁱ ua
tiavaru mai outou ia'u ? 28 Ua na
ô maira ratou, Ite hua a'enei matou
e, ^k tei ia oe Iehova ; e teie nei, te
parau nei matou e, ei tāpū ta tatou,
o matou, e o oe ; e faaau na matou
i te tai faufaa ia oe na ; 29 e
mai ia matou aorei hauti noa 'tu ia
oe, e o te hamani maitai ana'e ra ta
matou ia oe, ua tuu hau noa a'enei
matou ia oe, e tena na, ^l ua haa-
maitaihia mai oe e Iehova, eiaha
atoa oe e hamani ino noa mai ia
matou nei. 30 ^m Ua rave ihora oia i
te faaamua na ratou, e ua amu ratou
atoa ra e ua inu hoi *i te pape*. 31 Tia
a'era ratou i nia i te poipoi roa,

HOU IESU
1804.

^y pene 21. 31.

^z pene 21. 25.

^t Mârôraa,
te auraa.

^t Irii, te au-
raa.

^t Atea, te au-
raa.

^a pene 17. 6.
& 28. 3. & 41.
52.
Exo. 1. 7.

^b pene 17. 7.
& 24. 12. &
28. 13.
Exo. 3. 6.
Ohi. 7. 32.
^c pene 15. 1.
^d irav. 3, 4.

^e pene 12. 7.
& 13. 18.
^f Sal. 116. 17.

^g pene 21. 22.

^h Tav. 11. 7.
ⁱ irav. 16.

^k pene 21. 22.
23.

^l pene 24. 31.
Sal. 115. 15.

^m pene 19. 3.

HOU IESU
1804.

^a pene 21. 31.

^o pene 21. 31.

† E tāpū, te
auraa.

‡ Te apoo pa-
pe no te ta-
pū, te auraa.

1796.
^p pene 36. 2.

^q pene 27. 46.
& 28. 1, 8.

1760.

^a pene 18. 10.
1 Sam. 3. 2.

^b Mas. 27. 1.
Iak. 4. 14.
^c pene 25. 27,
28.

^d irav. 27.
pene 48. 9, 15.
& 49. 28.
Deut. 33. 1.

^e irav. 13.

^f irav. 4.

^g irav. 4.

ⁿ ua tāpū ihora ratou te tahi pae e te tahi pae ; ua tuu atura Isaaka ia ratou ia haere na, reva 'tura ratou ma te hau. 32 Ua haere maira te mau tavini o Isaaka i taua mahana ra, ua parau maira ia 'na i te hoê apoo pape i ôhia e ratou ra ; na ô maira ia 'na, Ua itea te pape ia matou. 33 ^o Mairi ihora i te reira ia † Seba. I parauhia 'i taua oire ra i teie nei e, o ‡ Bere-seba te i'oa.

34 A maha 'tura ahururaa Pto Esau matahiti, ua faaipoua atura oia i te tamahine a Beerī ati Heta ra ia Iudita, e te tamahine a Elnaati Heta ra ia Basemata. 35 Riro atura raua ^q ei faatupu i te ino ia Isaaka raua o Rebeka.

PENE XXVII.

TE FAAUE NEI ISAACA IA ESAU I
TE VENATIO NA 'NA ; TE A'O NEI
RÂ REBEKA IA IAKOBA IA NOAA
TE MAITAI IA 'NA.

E RUHIRUHIA a'era Isaaka, ^a e mohimohi a'era tana mata, e aore i ite maitai ia hi'o, ua parau atura oia i ta 'na tamaiti matahiapo ia Esau, na ô atura, E tau tamaiti. Ua parau maira oia, Teie au. 2 Ua parau atura oia, Inaha, ua ruhiruhia vau, ^b aore au e ite i te mahana e pohe ai au : 3 ^c e tena na, teie ta 'u parau ia oe, e rave oe i te mauhaa na oe ra, i te piha ohe e te fana na oe, e haere oe i te aru i te venatio na 'u ; 4 a rave ai i te maa no'ano'a na 'u, ta 'u e here nei, a hopoi mai ai ia 'u nei, ia amu vau ; ^d ia haamaitai atu vau ia oe a pohe atu ai au.

5 Te faaroo ra Rebeka ia Isaaka i te parauraa 'tu i te tamaiti ia Esau. Haere atura Esau i te aru e imi i te venatio, e hopoi mai na tana metua ra. 6 Ua parau atura Rebeka i ta 'na tamaiti ia Iakoba, na ô atura, Inaha, i faaroo atura vau i te parau a to metua i te tuaana ia Esau, i te na ôraa 'tu e, 7 E hopoi mai i te venatio, e rave i te maa no'ano'a na 'u ia amu vau, ia haamaitai au ia oe i te aro o Iehova a pohe atu ai au. 8 E tena na, e tau tamaiti, ^e e faaroo mai oe i tau parau ta 'u e parau atu nei. 9 E tii oe e rave mai i e piti pinia puaniho maitatai no roto i te nānā a'era, e na 'u e rave ^f ei maa no'ano'a na to metua, ta 'na e here ra ; 10 e na oe e hopoi i to metua ra, ia amu oia, e ^g ia haamaitai mai ia oe a pohe atu ai oia. 11 Ua parau maira râ Iako-

ba i te metua vahine ia Rebeka, Inaha hoi ^h tau tuaana o Esau e taata huruhuru ia, e e taata huruhuru ore hoi au : 12 e riro paha tau metua ⁱ i te fafa mai ia 'u, e e riro vau mai te haavare ia 'na, e o ^k te ino te noaa ia 'u i reira, e ore te haamaitai. 13 Ua parau atura tana metua vahine ia 'na, ^l Ei nia ia 'u taua ino na oe ra, e tau tamaiti ; e faaroo noa mai oe i ta 'u parau, e tii oe e hopoi mai ⁱ te pinia puaniho ra ia 'u nei. 14 Ua tiiatura oia, ua hopoi maira i te metua vahine ra ; ua hamani ihora taua metua vahine no 'na ra ^m i te maa no'ano'a, ta tana metua tane e here ra. 15 Ua rave ihora Rebeka ⁿ i te ahū maitai o te tamaiti matahiapo ra o Esau, tei ia 'na taua ahū ra i te vairaa tei roto i te fare, e ua faa-ahū atura i te tamaiti hopea ra ia Iakoba ra. 16 E ua veli' atura i tana rima e te a'ī i te iri o na pinia puaniho ra. 17 Ua tuu atura oia i taua maa no'ano'a, e te pane, ta 'na i hamani ra, i te rima o ta 'na tamaitai ra o Iakoba. 18 Ua haere atura oia i te metua tane ra, na ô atura, E tau metua ! Ua na ô maira oia, Teie au ; o vai oe, e tau tamaiti ? 19 Ua parau atura Iakoba i tana metua tane, O vau to tamaiti matahiapo ra o Esau ; ua rave hoi au i ta oe i faaue mai ia 'u ra ; teie to 'u hinaaro, e tia mai oe i nia, e parahi mai na, e amu i tau venatio, ^o ia haamaitai mai oe ia 'u nei. 20 Ua parau maira Isaaka i te tamaitai, Iaha tia i noaa vave ai ia oe, e tau tamaiti ? Ua na ô atura oia, No te mea, na te Atua no oe ra na Iehova i hopoi mai ia 'u 21 Ua parau maira Isaaka ia Iakoba, E faafatata mai na oe ^p ia fafa 'tu vau ia oe, e tau tamaiti, ia ite au e, o tau tamaiti mau â oe o Esau, e e ere. 22 Ua faafatata 'tura Iakoba i pihaiiho i tana metua ia Isaaka ; e ua fafa maira oia ia 'na, na ô maira, O te reo ra, e reo ia no Iakoba, area te rima, e rima ia no Esau. 23 Aore a'era oia i ite ia 'na, no te mea ^q e rima huhuhuru to 'na, mai te rima atoa o tana tuaana ra o Esau ; e ua haamaitai maira oia ia 'na. 24 Ua parau ^r faahou maira râ oia, O tau tamaiti mau â oe na o Esau ? Ua na ô atura oia, O vau ia. 25 Ua parau maira ^s Isaaka, A hopoi mai i pihaiiho ia 'u nei, e amu vau i te venatio a tau tamaiti, ^r ia haa-

HOU IESU
1760.

^h pene 25. 25.

ⁱ irav. 22.

^k pene 9. 25.
Deut. 27. 18

^l pene 48. 9.
¹ Sam. 25. 24.
² Sam. 14. 9.
Mat. 27. 25.

^m irav. 4. 9.

ⁿ irav. 27.

^o irav. 4

^p irav. 12.

^q irav. 16.

^r irav. 4.

HOU IESU
1760.

maitai atu vau ia oe. Ua hopoi atura oia i pihaiho ia 'na, e ua amu ihora oia; e ua hopoi atura oia i te uaina na 'na, e ua inu ihora oia. 26 E ua parau maira tana metua ra o Isaaka a 'na, E faafatata mai oe, e hô'i mai ia 'u, e tau tamaiti. 27 Ua faafatata 'tura oia, ua hô'i atura ia 'na, ite a'era oia i te hau'a o to 'na ahu, e ua haamaitai maira ia 'na, na ô maira, Inaha ^amai te hau'a o te aua i haamaitaihia e Iehova ra te hau'a o tau tamaiti nei. 28 Ia horoa mai ^tte Atua ^ui te hau no te ra'i mai ia oe, e ^wte maitai hoi o te fenua nei; ^xia rahi hoi te sitona, e te uaina. 29 ^yIa auraro mai te taata ia oe, e ^zia pi'o mai te mau fenua i raro i mua ia oe, ei tavana oe i nia iho i to mau taeae; e ia faatura mai te tamarii a to metua vahine ia oe. O tei faaino mai ia oe ra, ^aia faaino-atoa-hia oia; e o tei haamaitai mai ia oe ra, ia haamaitai-atoa-hia mai oia.

30 E oti a'era ta Isaaka haamaitairaa mai ia Iakoba, e aita Iakoba i tae rea i rapae, mai mua mai i te aro o tana metua ra o Isaaka, ua haere maira tana tuaana o Esau, mai tana imiraa venatio maira. 31 Ua oti atoa hoi ta 'na maa no'ano'a i te hamanihia e ana, e ua hopoi maira i te metua tane ra, e ua na o maira i tana metua tane, E tia mai oe, e tau metua, ^be amu i te venatio a to tamaiti nei, ia haamaitai mai oe ia 'u nei. 32 Ua parau atura te metua tane ra o Isaaka ia 'na, O vai oe na? Ua na ô maira oia, O vau to tamaiti; o to tamaiti matahiapo ra o Esau. 33 Roohia ihora Isaaka i te rurutaina rahi roa, e ua na ô atura, O vai hoi teie, e teihea iho nei te taata i imi i te venatio, e ua hopoi mai i ô nei ia 'u nei, e ua amu hua hoi au hou mai nei oe? oia hoi ta 'u i haamaitai iho nei, e ^ce haamaitaihiâ hoi oia. 34 E ite a'era Esau i te parau a tana metua ra, ^dua pii hua maira oia i te oto rahi, ua na ô maira i tana metua, E haamaitai mai oe ia 'u, o vau atoa nei, e tau metua e. 35 Ua parau atura *Isaaka*, Ua haere haavare mai to teina i ô nei, e ua riro ia 'na to oe maitai. 36 Ua parau maira oia, ^eE parau-tia-hia oia ia 'na haavareraa mai ia 'u: ^fi rave hoi oia i tau tufaa matahiapo i

mutaaihora; e inaha, ua riro to 'u nei maitai ia 'na i teie nei. E ua na ô maira hoi oia, Aita anei oe i vaiiho i te tahi maitai no 'u? 37 Ua parau atura Isaaka; na ô atura ia Esau, ^gInaha, ua faairiro vau ia 'na ei tavana no oe; e to'na atoa ra mau taeae, ua tuuhia e au i raro a'e ia 'na; ua horoa vau ^hi te sitona, e te uaina na 'na; e tena na, e tau tamaiti, e nahea 'tu vau ia oe? 38 Ua parau maira Esau i tana metua, Hoê roa ra a oe maitai, e tau metua? e haamaitai mai oe ia 'u, o vau atoa nei, e tau metua e! e ⁱua oto pii noa 'tura Esau. 39 Ua parau atura taua metua no 'na ra o Isaaka, na ô atura ia 'na, Inaha, ^kto oe parahiraa ei te maitai o te fenua nei, e te hau no tera 'i ra: 40 e nota oera 'o'e, ta oe faufaa, e ^lei tavini oe no to teina; ^mte vai atura râ te tau e riro ai te mana ia oe, e ofati ai oe i ta 'na zugo i nia i to a'î na. 41 ⁿUa feii ihora Esau ia Iakoba, no te maitai a tana metua i haamaitai atu ia 'na ra. Ua na ô a'era Esau i roto i to 'na iho aau, Ua fatata ^ote mau mahana otohoo no tau metua nei; ^pei reira vau e taparahi ai i tau teina nei ia Iakoba. 42 E i faaitehia maira Rebeka i te parau a ta 'na tamaiti matahiapo ra a Esau, ua tii atura oia i te tamaiti hopea ra ia Iakoba, ua parau atura ia 'na, ^qInaha, te oaoa noa ra to tuaana ra o Esau ia oe, *ua opua oia* e taparahi ia oe na: 43 e teie nei, e tau tamaiti, e faaroo mai oe i tau reo; e tia oe, e horo ^ri Harana i tau tuaane ra ia Labana; 44 parahirahi noa 'tu ai i reira, e ia mâha te riri o to tuaana ra: 45 e ia mâha te riri o to tuaana ia oe, e ia moe ia 'na ta oe i rave iho nei ia 'na ra; ei reira vau e tii atu ai ia oe e aratai mai ia oe na: ia faaerehia anei hoi au ia orua atoa i te mahana hoê? 46 Ua parau atura Rebeka ia Isaaka, ^sUa paupau roa tau alo i na tamahine a Heta nei; ^tia rave Iakoba i te vahine no te mau tamahine a Heta, mai te mau vahine o teie nei fenua, eaha ta 'u faufaa ia parahi i te ao nei *i reira?*

PENE XXVIII.

TE HAAMĀTA'U NEI ESAU IA IAKOBA; TE A'O NEI RĀ REBEKA IA 'NA.

Ua parau atura Isaaka ia Iakoba, ^aua haamaitai atura ia 'na,

HOU IESU
1760.

^g2 Sam. 8. 14.
Ira. 29.

^hirav. 28.

ⁱ Heb. 12. 17.

^kirav. 28,
Heb. 11. 20.

^lpene 25. 23.
² Sam. 8. 14.
Obad. 18. 19, 20.
^m2 Arii 8. 20
ⁿpene 37. 4, 8.

^opene 50. 3, 4, 10.

^pObad. 10

^qSal. 64. 5.

^rpene 11. 31

^spene 26. 35
^k 28. 8.
^tpene 24. 3

^apene 27. 33.

^aHos. 14. 6.

^tHeb. 11. 20.
^uDeut. 33. 13, 28.
^vSana. 1. 21.
^wpene 45. 18.
^xDeut. 33. 28.
^ypene 9. 25.
^z25. 23.
²pene 49. 8.

^apene 12. 3.
Num. 24. 9.

^birav. 4.

^cpene 28. 3. 4.
Rom. 11. 29.

^dHeb. 12. 17.

^epene 25. 26.
^fE faahema, te auaa.
^fpene 25. 33.

HOU IESU 1760.
 b pene 24. 3.
 c Hos. 12. 12.
 d pene 25. 20.
 e pene 22. 23.
 f pene 24. 29.
 g pene 17. 4. 6.
 h pene 12. 2.
 i pene 17. 8.
 k pene 24. 3. & 26. 35.
 l pene 25. 13.
 m pene 36. 3.
 n Hos. 12. 12.
 o Ohi. 7. 2.
 p pene 41. 1.
 Tob. 33. 15.
 q Toa. 1. 51.
 Heb. 1. 14.
 r pene 35. 1. & 48. 3.
 s pene 26. 24.
 t pene 13. 15. & 35. 12.
 u pene 13. 16.

e ua a'oa atura ia 'na, na o atura.
 b Eiaha oe e faaipoipo i te vahine no te mau tamahine a Kanaana nei : 2 c a tia, a haere d i Padana-arama, i te utuafare e o Betuela, o te metua tane o to metua vahine nei ; a faaipoipo ai i te hoê vahine no reira, no te mau tamahine f a Labana ra, a te tuaane a to metua vahine nei : 3 e ia haamaitai mai hoi te g Atua Puaihope ra ia oe, e ia tamarihia ta oe, e ia faarahi ia oe, ia riro oe ei rave rahi roa : 4 e ia horoa mai oia h i te maitai i *parauhia mai* ia Aberahama, no oe, e no to oe ra huaai ; ia noaa ia oe te fenua i ta oe e purutia noa na, ta te Atua i horoa mai no Aberahama. 5 Ua tuu atura Isaaka ia Iakoba, ia haere noa na i Padana-arama ia Labana a Betuela ati Arama, i te tuaane o Rebeka metua vahine a Esau raua o Iakoba ra.
 6 Ite a'era Esau e, ua haamaitai Isaaka ia Iakoba, e ua tono ia 'na i Padana-arama, ia faaipoipo oia i te rahi vahine no reira ; e ua a'oa oia ia 'na i tana haamaitairaa ia 'na ra, i te na ôraa e, Eiaha oe e faaipoipo i te vahine no te mau tamahine a Kanaana nei ; 7 e ua faaroo Iakoba i tana metua tane e tana metua vahine, e ua reva i Padana-arama : 8 e ite a'era hoi Esau e, aore tana metua tane ra o Isaaka i au k i te mau tamahine a Kanaana ra ; 9 haere atura Esau i ô Isemaelara, faaipoipo atura l i te tuahine o Nebaiota m ia Mahalata a Isemael a Aberahama ra, ei vahine na 'na, ei amui atoa i na vahine a 'na ra.
 10 n Reva tura Iakoba mai Bere-seba tu e haere tia tura o i Harana ra. 11 E tae atura oia i te hoê vahi, taoto ihora i reira, ua mairi hoi te mahana ; ua rave ihora oia i te hoê ofai no taua vahi ra, tuua ihora i raro a'e i tana upoo, taota ihora i reira ra. 12 p E taoto hoi tana, e inaha, *ite atura oia* i te hoê e'a ua faatiahia i nia i te fenua nei, e ua tae roa te auru o *taua e'a ra* i nia i te ra'i ; e inaha, te paiuma ra q te mau melahi a te Atua i nia, e te pou maira i raro i *taua e'a ra*. 13 r E inaha, te tia noa maira Iehova i nia e i te reira, e ua na o maira, s O vau o Iehova, o te Atua no to metua ra no Aberahama, e te Atua no Isaaka, e t teie nei fenua ta oe e taoto na, e horoahia ia e au no oe, e no to oe na huaai. 14 E e riro u to oe na huaai mai te hu'a repo o te fenua

nei i te rahi, e e tae roa oe w itetooa o te râ, e te hitia o te râ, e i apatoerau, e i apatoa ; e ei ia oe, e x ei to oe na huaai, e maitai ai te mau fetii atoa o te ao nei. 15 E inaha, y tei pihai-atoa-iho vau ia oe, e na'u oe z e tiai i to oe na mau haerea atoa, e a e faaho'i mai â vau ia oe i teie nei fenua ; b e ore hoi au e faarue c ia oe e ia hope roa ta'u i parau ia oe i te faatupuhia e au ra. 16 Ua ara a'era Iakoba i to'na taoto, ua na o a'era, E riro d tei ô nei Iehova, e aore hoi au i ite. 17 Mâta'u ihora oia, e ua na o a'era, E vahi mâta'u rahi teie ! o te fare teie o te Atua ; e o te uputa teie o te ra'i.
 18 Ua tia a'era Iakoba i nia i te poipo roa ra, ua rave ihora i te ofai ta 'na i pa'e i raro a'e i tana upoo ra, e ua faatia a'era ei pou ra, f ua ninii ihora i te mono'i i nia iho. 19 Mairi ihora oia i te i'oa o g taua vaehaa ra o t Betela, area te i'oa o taua oire ra i mutaa iho, o Luza ia. 20 h Ua euhie ihora Iakoba, na o atura, i ia tia ia oe, e te Atua, e ei pihaiiho oe ia 'u, e ia tiai mai oe ia 'u i to'u nei haerea ta'u e haere nei ; e ia horoa mai oe i k te maa na'u e amu, e te ahu ei ahu, 21 e ia l faaho'i mai ia 'u i te utuafare o tau metua ma te ora ; m ei Atua no'u Iehova i reira : 22 e e riro teie nei ofai ta'u i faatia iho nei ei pou ra, n eifare no te Atua : e te ahuru o te mau mea atoa ta oe e ho mai na 'u nei, e hopohia ia e au na oe.
 PENE XXIX.
 TAE ATURA IAKOBA I TE APOO PAPE I HARANA ; ITEHIA MAI OIA E LABANA RA.
HAERE noa tura Iakoba i to'na tere, a e tae atura i te fenua i te pae i te hitia o te râ ra. 2 Ua hi'o ihora oia, e inaha, e apoo pape tei taua vaehaa ra, e e toru atoa nânâ mamoe i te taoto-noa-raa i pihaiiho, no taua apoo ra hoi te pape ia faainu i taua mau nânâ ra ; e ofai rahi tei nia iho i te auvaha o taua apoo pape ra ; 3 ia tae atoa mai râ te mau nânâ e huri e ai ratou i taua ofai i nia iho i te apoo pape ra, a faainu ai i taua mau mamoe ra, a tuu faahou ai i te ofai i nia iho i taua apoo i te vairaa ra. 4 Ua parau atura Iakoba ia ratou, E au mau taeae, nohea outou na ? Ua parau maira ratou, No Harana matou. 5 Ua na o atura oia ia ratou, Ua ite anei outou i te mootua

HOU IESU 1760.
 w pene 13. 14.
 Deut. 12. 20.
 x pene 12. 3. & 18. 18. & 22. 18. & 26. 4.
 y Irav. 20. 21.
 z pene 26. 24. & 31. 3.
 a pene 48. 16. Sal. 121. 5, 7, 8.
 b pene 35. 6.
 c Deut. 31. 6, 8.
 d Ios. 1. 5.
 e Arii 8. 57.
 f Heb. 13. 5.
 g Num. 23. 19.
 h Exo. 3. 5.
 i Kob. 5. 15.
 j pene 31. 13, 45. & 35. 14.
 k Lev. 8. 10, 11, 12.
 l Num. 7. 1.
 m Tav. 1. 23, 26.
 n Hos. 4. 15.
 o Te fare no te Atua, te *auraa*.
 p pene 31. 13. Tav. 11. 30.
 q 2 Sam. 15. 8. Irav. 15.
 r 1 Tim. 6. 8.
 s 1 Tav. 11. 31.
 t 2 Sam. 19. 24, 30.
 u Deut. 26. 17.
 v 2 Sam. 15. 8.
 w Arii 5. 17.
 x pene 35. 7, 14.
 y Lev. 27. 30.
 z Num. 23. 7.
 a Hos. 12. 12.

HOU IESU
1760.

b pene 43. 7.

c Exo. 2. 16.

d Exo. 2. 17.

e pene 33. 4.
& 45. 14, 15.

f pene 13. 8.
& 14. 14, 16,

g pene 24. 28.

h pene 24. 29.

i pene 2. 23.
Tav. 9. 2.
2 Sam. 5. 1.
& 19. 12, 13.

k pene 31. 41.
2 Sam. 3. 14.

l pene 30. 26.
Hos. 12. 12.

o Nahora ra ia Labana? Ua parau maira ratou, Ua ite matou. 6 Ua parau atura oia ia ratou, ^bTe ora ra? Ua na ô maira ratou, Te ora ra; e inaha, tera' e te tamahine o Rahela te haere maira ma te nānā mamoe. 7 Ua parau atura oia, Inaha, e mahana roa, aore hoi i tae i te hora e haaputuhia 'i te mamoe, a faainu i te mamoe i te pape, a tuu atu ai ia amu i te maa. 8 Ua parau maira râ ratou, Eita e tia, ia tae atoa mai râ te mau nānā, e ia huri ê i te ofai i nia iho i te apoo pape nei; ei reira e faainuhia 'i te mamoe.

9 Te paraparau noa ra oia ia ratou, ^co Rahela maira, ma te nānā mamoe a te metua tane iho; oia hoi te tiai. 10 E tei te iteraa 'tu Iakoba ia Rahela, i te tamahine a Labana, te tuaane o tana metua vahine ra, e te nānā mamoe a te tuaane o tana metua vahine a Labana ra, ua haere atura Iakoba i pihaiiho, ^dhuri ê atura i te ofai i te auvala o te apoo pape ra, ua faainu iho i te nānā mamoe a Labana, a te tuaane o tana metua vahine ra. 11 ^eUa hô'i atura Iakoba ia Rahela pihua 'tura tereo i te oto. 12 E ia faaite atu Iakoba ia Rahela, e ^fno te fetii oia o tana metua tane ra, e o te tamaiti oia na Rebeka, ^gua horo atura *Rahela*, faaite atura i te metua tane. 13 E ite a'era Labana i te parau ia Iakoba, te tamaiti a tana tuahine ra, ^hua horo maira oia e farerei ia'na ra, tauahi ihora, e hô'i atura ia'na, e ua aratai atura ia'na i roto i to'na fare. Ua faaite atura oia ia Labana i te mau parau atoa ra. 14 Ua parau maira Labana ia'na, ⁱTo'u ivi mau â oe e to'u atoa nei i'oa.

E hoê a'era o Iakoba marama tia i te parahiraa ia'na ra, ^lua parau maira Labana ia Iakoba, Ia rave noa mai anei hoi oe i ta'u nei ohipa no te mea, e taeae oe no'u? E faaite mai oe i ta oe utua. 16 Toopiti o Labana tamahine, o Lea te i'oa o te matahiapo ra, e o Rahela te i'oa o te teina. 17 E mata ma'i to Lea; area o Rahela e purotu ia, i te mata e te huru atoa. 18 E *no te mea* te hinaaro ra Iakoba ia Rahela, ua na ô atura oia, ^kE tavini au *i ô nei* ia oe nei e ia hitu a'e matahiti, no to tamahine hopea nei o Rahela. 19 Ua parau maira Labana, E mea maitai ia horoa 'tu vau ia 'na na oe, eiaha vau e horoa 'tu ia 'na na te tahi taata ê atu: e parahi tâua i ô nei. 20 ^lUa ta-

vini atura Iakoba e a hitu atura matahiti, no Rahela, e no to'na hinaaro ia'na, riro atura taua *mau matahiti* ra, mai na mahana rii aita rea nei te huru ia'na.

21 Ua parau atura Iakoba ia Labana, Ho mai i tau vahine, ua hope hoi to'u taima, ia ^mfaaipoipo vau ia'na. 22 Ua haaputu maira Labana i te mau taata atoa no taua vaeaa ra, e ua ⁿfaaamuraa maa ihora. 23 E rui ihora, rave a'era oia i ta'na tamahine ra ia Lea, ua aratai maira oia ia'na, taoto atura oia ia'na. 24 E ua horoa maira Labana i tana tavani vahine ra ia Zilipa, ei tavini vahine no ta'na tamahine ra no Lea. 25 Ia ao râ, *ite a'era Iakoba*, e inaha, o Lea; ua parau atura oia ia Labana, Eaha teie ta oe i rave iho ia'u nei? e ere anei o Rahela ta'u i tavini atu ai auia oena? eaha oei haavare mai ai ia'u? 26 Ua parau maira Labana, Eita e tia i to matou nei fenua ia na mua i te horoa i te teina, eiaha te matahiapo ra: 27 ^oa faa hope na i to'na nei hebedoma *faaipoiporaa*, e e horoa atoa 'tu matou i te tahi atoa na oe, ei utua na oe, e tavini mai â oe ia'u nei e ia hitu mai â matahiti. 28 Ua na reira 'tura Iakoba; e hope a'era ia'na to'na hebedoma ra, ua horoa atoa maira *Labana* i ta'na tamahine ia Rahela ei vahine na'na. 29 E ua tuu maira Labana i tana tavini vahine ra ia Bila, i ta'na tamahine ia Rahela, ei tavini vahine na'na. 30 Taoto atoa 'tura oia ia Rahela; e e rahi ^pto'na hinaaro ia Rahela ia Lea, e ua tavini atura oia i ô *Labana* ^qe hitu â matahiti ia Rahela.

31 E ia ^rhi'o maira Iehova e aore Lei i herehia, ua ^shoroa maira oia i te tamarai na'na; area o Rahela, te *vai* ui noa ra ia. 32 Ua tô ihora Lea, e fanau maira ta'na e tamaroa maira iho ra oia i to'na i'oa ^tReubena; ua na ô a'era hoi oia, ^tUa hi'o mai â Iehova i to'u nei ati; e teie nei, e here mai tau tane ia'u. 33 E ua tô faahou ihora oia, e fanau maira e tamaroa; ua na ô a'era, No te mea e, ua faaroo maira Iehova, e aore au i herehia mai, i horoa atoa mai ai oia ia'u i teie *nei tamaiti*; mairi ihora oia i to'na i'oa o ^tSimeona. 34 Ua tô faahou ihora hoi oia, e fanau maira e tamaiti; ua na ô a'era, E ati roa mai tau tane ia'u i teie nei, no te mea, a tootoru a'enei a'u tamaroa i fanau na'na; i mairihia 'i oia ia ^tLevi. 35 Ua tô faahou ihora

HOU IESU
1760.

1753.

^m Tav. 15. 1.

ⁿ Tav. 14. 10.
Ioa. 2. 1. 2.

^o Tav. 14. 12.

Pirav. 20.
Deut. 21. 15.
^qpene 30. 26.
& 31. 41.
Hos. 12. 12.
^rSal. 127. 3.
^spene 30. 1.

1752.

^tA hio mal na, e tamaiti, *te auraa*, ^tExo. 3. 7. & 4. 31. Deut. 26. 7. Sal. 25. 18. & 106. 44. 1751.

^tFaarooraa, *te auraa*.

^tTaatihia, *te auraa*.

HOU IESU
1751.

^a Mat. 1. 2.
[†] Haamaitai-
raa, te au-
raa.

1749.
^a pene 29. 31.
^b pene 37. 11.

^c Job. 5. 2.

^d pene 16. 2.
¹ Sam. 1. 5.

^e pene 16. 2.

^f pene 50. 23.
^g Job. 3. 12.
^h pene 16. 2.

^b pene 16. 3.
& 35. 22.
1748.

¹ Sam. 35. 24.
Oto 3. 59.

[†] Te faatia-
raa, te auraa

^k Mat. 4. 13.
[†] Tau taputō-
raa, te auraa.
1749.
¹ irav. 4.

1748.

[†] E tiaa, te
auraa.

1747.

^m Mas. 31. 28.
Luk. 1. 43.
[†] Maitai, te
auraa.

1748.

ⁿ pene 25. 30.

^o Num. 16. 9.
13.

oia, e fanau maira e tamaroa; ua na
ô a'era, E haamaitai au ia Iehova
i teie nei; i mairi ia oia i to 'na i'oa
^uia †Iuda; aua 'tura oia.

PENE XXX.

O RAHELA, NO TE OTO I TE HAPU
ORE, I HOROA 'I I TANA TAVINI
VAHINE RA IA BILA, IA IAKOBA.

EITE a'era Rahela e, ^aaia a 'na
e tamarii ia Iakoba, ^bua feii
atura Rahela i tana tuaana, e ua pa-
rau atura ia Iakoba, Ho mai i te
tamarii na'u ^ca pohe au. 2 Riri
a'era Iakoba ia Rahela; e ua na ô
maira ia 'na, ^dTei ia 'u anei ta te
Atua ra, tei ore i horoa mai i te ta-
marii na oe? 3 Ua parau atura oia,
^eTera iho tau tavini, o Bila; e ha-
ere atu oe ia 'na ra, ^fia fanau ta 'na
ei hiiraa na'u, ^gia tamariihia ta'u
ia'na ra. 4 Ua tuu atura oia i tana
tavini ia Bila ^hei vahine na'na, e ua
taoto atura Iakoba ia 'na. 5 Ua tō
ihora o Bila, e fanau maira ta Ia-
koba ia 'na e tamaroa. 6 Ua na ô
a'era Rahela, ⁱUa faatia mai te
Atua ia'u; ua faaroo atoa mai hoi
oia i to'u reo, e ua horoa mai i te tahi
tamaiti na'u; i mairi ai oia ia'na ia
†Dana. 7 Ua tō faahou ihora taua
tavini o Rahela ra o Bila, o te piti
ia o te tamaiti ta 'na i fanau na Ia-
koba. 8 Ua na ô a'era Rahela, E
taputōraa rahi to 'u nei taputō-
raa i tau tuaana, e ua riro mai ia'u.
Mairi ihora oia i to'na i'oa ^ko †Na-
phatali. 9 E ite a'era Lea e, ua aua
oia, ^lua tuu atura oia i tana tavini
ia Zilipa, ia Iakoba ra ei vahine.
10 Ua fanau ihora ta te tavini o Lea
ra ta Zilipa i te tahi tamaiti na Ia-
koba. 11 Ua na ô a'era Lea, E tiaa
atoa; i mairi ai oia ia 'na ia †Gada.
12 Ua fanau faahou ihora ta te tavini
o Lea ra ta Zilepa i te tahi tamaiti
na Iakoba, o te piti ia. 13 Ua na ô
a'era o Lea, Ua maitai au; e parau hoi
te mau vahine ia 'u nei, ^me ua mai-
tai. Mairi ihora oia ia 'na ia †Asera.

14 Haere atura Reubena i rapae
i te anotau ootiraa sitona ra, ite
atura oia i te dudaima i taua vahi
ra, e ua hopoi maira i te metua va-
hine ia Lea ra. Ua parau maira
Rahela ia Lea, Te hinaaro nei au
e ⁿe ho mai oe i e fanu dudaima, i
te dudaima a to tamaiti na 'u.
15 Ua parau atura oia ia'na, ^oE iti â
tena, o tau tane i ravehia e oe na,
e titau atoa mai oe i te dudaima a
tau tamaiti nei? Ua parau maira

Rahela, E taoto oia ia oe i teie nei
rui, i te dudaima a to tamaiti na.

16 E ia ho'i maira Iakoba i te
ahiahi mai te aru mai, haere atura
Lea i rapae ia farerei atu ia 'na, e
ua na ô atura, E taoto oe ia 'u nei,
ua tarahuhia oe e au i te dudaima
a tau tamaiti. Ua taoto maira oia
ia 'na i taua rui ra. 17 Ua faaroo
maira te Atua ia Lea, e ua tō ihora
oia, o te toopae ia o te tamaiti ta 'na
i fanau na Iakoba. 18 Ua na ô a'era
Lea, Ua faautua mai te Atua ia 'u,
no te mea, ua horoa vau i tau tavini
na tau tane. Maira ihora oia ia 'na
ia †Isahara. 19 Ua tō faahou ihora
Lea, o te toono ia o te tamaiti
ta 'na i fanau na Iakoba. 20 Ua na
ô a'era Lea, Ua faatao'a mai te
Atua ia'u i te tao'a maitai: e noho
mai tau tane ia'u i teie nei, no te
mea, a toono a'enei a'u tamarii
tamaroa i fanau na 'na. Mairi ihora
oia ia'na ia ^p†Zebuluna. 21 E muri
a'era, fanau faahou ihora oia e ta-
mahine, mairi ihora i to'na i'oa o
†Dina.

22 ^qUa mana'o maira te Atua ia
Rahela, e ua faaroo maira te Atua
ia 'na, e ua ^rhoroa maira i te tama-
rii na'na. 23 E ua tō ihora oia, e
fanau maira ta 'na e tamaroa; e ua
na ô o'era oia, Ua faaore iho nei
te Atua i ^ste faainoraa ia 'u nei.
24 Mairi ihora oia i to'na i'oa o †Io-
sepha; ua na ô a'era hoi oia, ^tIa
amui mai â Iehova i te tahi tamaiti
na'u.

25 E tei te tau i fanau ai Iosepha
ia Rahela ra, o ta Iakoba ia parau-
raa 'tu ia Labana e, ^uE tuu a'e oe
ia'u e haere au i ^wto 'u ra vahi, i to
'u ra fenua: 26 ho mai oe i tau pue
vahine, ^xi tavini atu ai au ia oe na,
e tau mau tamarii nei hoi, e tuu oe
ia'u ia haere na; ua ite hoi oe i te
huru o ta'u ohipa i rave ia oe na.
27 Ua parau maira Labana ia'na, Ei
hamani maitai to oe ia'u. ^yIte hua
a'enei au ia'u iho, e ^zno oe i ha-
amaitai mai ai Iehova ia'u. 28 Ua
parau maira oia, ^aE faaite mai oe
ia'u i ta oe utua, e na'u ia e ho-
roa 'tu. 29 Ua parau atura oia ia'na,
^bUa ite hoi oe i ta 'u nei rave raa
ohipa ia oe na, e ta oe tao'a i noaa
ia'u ra: 30 e ta oe na tao'a iti haihai
a haere mai ai au ra, ua riro iho nei
ei mea rahi roa; ua haamaitai mai
hoi Iehova ia oe i ta'u nei ohipa: e
teie nei, afea vau ^ce imi ai i ta to'u
iho nei fetii? 31 Ua parau maira
Labana, Eaha ta'u e hopoi atu na

HOU IESU
1748.

1747.

[†] E utua, te
auraa.
1746.

^p Mat. 4. 13.
[†] Nohoraa,
te auraa.
[†] Tuuraa
utua, te au-
raa.

1745.
^q pene 8. 1,
¹ Sam. 1. 19.
^r pene 29. 31.

^s 1 Sam. 1. 6.
Isa. 4. 1.
Luk. 1. 25.
[†] Amuiraa,
te auraa.
^t pene 35. 17.

^u pene 24. 54,
56.
^v pene 18. 33.
& 31. 55.

^x pene 29. 20,
29.

^y pene 39. 3, 5.
^z pene 26. 24.

^a pene 29. 15.

^b pene 31. 6,
38, 39, 40.
Mat. 24. 45.
Tit. 2. 10.

^c 1 Tim. 5. 8.

HOU IESU
1745.

oe? Ua parau atura Iakoba, Eiaha ta oe hopoi mai na 'u ia tia râ ia oe teie parau, e tia i faahou vau i te mamoe na oe e na'u e faaamu. 32 E haere au na roto i te nânâ atoa auanei, a faataa ê atu ai i te mau puaa opatapata rarahi, e te opatapata rii, e te puaa outeute no roto i te mau mamoe ra; *a itea'i i muri a'e* te puaa opatapata rarahi e te opatapata rii i roto i te puaniho ra, ^do ta'u ia utua. 33 E i reira e itea'i e te tiaraa o ta'u nei parau, ia tae ta'u ra utua i mua i to aro na a muri a'e; o te mau puaa aore e opatapata rarahi, e te opatapata rii, i roto i te mau puaniho ra, e te mau puaa outeute ore i roto i te mau mamoe, *ia itea* i roto i ta'u ra, *ia parauhia* te reira, ei mea eiâ. 34 Ua parau maira Labana, Ua tia, e na reira i ta oe e parau mai na.

35 Ua faataa 'tura oia i taua mahana ra i te mau puaniho oni opatapata rarahi e te opatapata rii, e te mau puaniho ufa opatapata rarahi e te opatapata rii, (o te mau puaa atoa i teatea e tahi vahi iti,) e te mau puaa outeute atoa i roto i te mau mamoe ra, ua tuu atura i te rima o ta'na iho mau tamarii *ei tia*.

36 Ua faataa ê atura oia ia 'na iho ia Iakoba, e toru mahana e tae na'i ia haere. Ua tia i hora Iakoba i te tahi pae i te mau nânâ a Labana ra.

37 Ua rave i hora Iakoba i te ohi rii lebene apî ra, e te ohi luzâ, e te ohi aramona; ua hohore i hora oia, ia toretore, ia itea te teatea i roto i taua mau ohi ra. 38 Ua faatia a'era oia i taua mau raau rii horea e ana i te hiti o te mau vahi pape i faainuhia i te mau mamoe ra, i mua mau i te mamoe ia haere mai e inu ra; e ia haere mai ratou e inu i te pape ra, ia tō ratou i reira ra. 39 Ua tō i hora te mau mamoe i mua i taua mau raau rii ra, e fanau maira i te fanau'a opatapata rarahi, e te opatapata rii, e te purepure. 40 Ua vehe i hora Iakoba i taua mau fanau'a ra, faataa ê maira i tei opatapata i taua mau puaa ra, e tei outeute i taua mau nânâ a Labana ra, faataa ê maira ia ei nânâ na 'na iho, aore ia i tuu atoa i roto i te mau nânâ a Labana ra. 41 E na pupa ana'e te mau puaa etaeta o taua nânâ ra, ua tuu i hora Iakoba i taua mau raau rii i taua mau vahi pape ra, i mua i te mata o taua mau puaa ra, ia tō ratou i reira i taua

mau raau rii ra. 42 Area te mau puaa paruparu o taua nânâ ra, aore oia i tuu i taua mau raau ra i te reira. Riro atura te paeau paruparu ra na Labana, e te paeau etaeta ra tei ia Iakoba ia.

43 ^gTupu atura te tao'a a taua taata ra i te rahi, ^he puaa rahi ta 'na, e te tavini vahine, e te tavini tane, e te kamela, e te asini.

PENE XXXI.

FAARUE HUNA 'TURA IAKOBA IA LABANA; EIÂHIA IHORA TO'NA MAU ATUA E RAHELA.

ITE a'era Iakoba i te parau a na tamarii a Labana i te na ôraa e, Ua pau roa te tao'a a to tatou metua ia Iakoba; no roto i ta to tatou metua ra taua a tao'a rahi na 'na a'era i noaa. 2 E te hi'o atura Iakoba i ^bte mata o Labana; e inaha, e ^cere mai tei mutaaihora. 3 E ua parau mai na Iehova ia Iakoba e, ^dA ho'i oe i te fenua o to metua na, i to oe ra fetii, e ei ô na atoa vau ia oe na. 4 Ua tonono atura Iakoba i te tapapa ia Rahela raua o Lea, ia haere mai i reira i taua nânâ puaa na 'na ra; 5 e ua parau atura oia ia raau, ^eTe hi'o nei au e, *ua huru* ê te mata o to orua metua tane ia'u, aore mai tei mutaaihora: ^fi pihai-atoa-iho râ te Atua o to'u ra metua ia'u nei. 6 ^gUa ite hoi orua e, ua faahope au i to'u puai i te raverâ i te ohipa a to orua metua na. 7 E ua haavare mai hoi to orua metua ia'u, e ^hua ahuru a'enei i te ⁱfaahuru-ê-raa i ta'u nei utua; aita râ ^ki tia i te Atua ia ino vau ia'na. 8 Ia na ô mai oia e, ^lO te mea opatapata rii ra o ta oe ia utua; ua fanau mairi te mau puaa atoa i te mea opatapata ana'e. E ia na ô mai oia e, O te mea opatapata rarahi ta oe utua; ua fanau mai te mau puaa atoa i te mea opatapata rarahi ana'e. 9 Ua na reira iho nei te Atua ^mi te rave i te tao'a a to orua metua, e ua horoa mai ia'u nei. 10 Tei te tau i apiti haere ai te mau puaa ra, to'u ia iteraa i te taoto no'u ra, e inaha, i nânâ a'era vau i tau mata i nia, *e ite atura vau* i te mau onii ou'a i nia i te mau puaa ra, e e opatapata rarahi, e te opatapata rii, e te purepure ana'e. 11 E ua parau maira ⁿte melahi a te Atua ia 'u i taua taota ra, *na ô maira*, E Iakoba e! Ua parau atura vau, Teie au 12 Ua parau maira oia, A nânâ na i

HOU IESU
1745.

^girav. 30.
^hpene 13. 2.
& 24. 35.
& 26. 13, 14.

1739.

^aSal. 49. 16.

^bpene 4. 5.
^cDeut. 28. 54.

^dpene 28. 15,
20, 21. & 32. 9.

^eirav. 2.^firav. 3.

^girav. 38, 39,
40, 41.
pene 30. 29.

^hNum. 14. 22.
Neh. 4. 12.
Iob. 19. 3.
Zek. 8. 23.
ⁱirav. 41.
^kpene 20. 6.
Sal. 105. 14.
^lpene 30. 32.

^mirav. 1. 16.ⁿpene 48. 16.^dpene 31. 8.^eSal. 37. 6.

^fpene 31. 9-
12.

HOU IESU
1739.

°Exo. 3. 7.

¶ pene 28. 18,
19, 20.

¶ irav. 3.
pene 32. 9.

¶ pene 2. 24.

¶ pene 29. 15,
27.

1739.

¶ pene 35. 2.

¶ pene 46. 28.
2 Arii 12. 17.
Luk. 9. 51, 53.

¶ pene 13. 8.

¶ pene 20. 3.
Job. 33. 15.
Mat. 1. 20.

¶ pene 24. 50.

¶ 1 Sam. 30. 2.

to mata i nia, e hi'o i te mau oni e ou'a i nia i te mau puaa, opatapata rarahi, e te opatapata rii, e te purepure ana'e: °ua hi'o hoi au i ta Labana irave ia oe na: 13 O vau te Atua o Betela ra, ¶i te vahine ta oe i faatahinu i te pou ofai ra, e ta oe hoi i euhe mai ia 'u ra: ¶a tia i tena na, e faarue mai i teie nei fenua; a ho'i i te fenua o to oe ra fetii. 14 Ua parau maira Rahela raua o Lea, na ô maira ia 'na, ¶E faufaa iti a'e anei ta mâua i noaa i te fare o to mâua nei metua? 15 E ere anei ua faariro oia ia mâua ei taata êê? ¶ua hoo hoi oia ia mâua, e taua hoo ia mâua ra ua pau roa ia ia 'na. 16 Na mâua iho, e na ta mâua tamarii, te mau tao'a atoa a to mâua metua i ravehia e te Atua ra; E tena na, e haapao oe i ta te Atua i parau mai ia oe ra.

17 Ua tia a'era Iakoba i nia, ua tuu a'era i ta 'na mau tamarii, e na vahine na 'na ra, i nia i te mau kamela; 18 ua rave atoa i te mau puaa atoa na 'na ra, e ta mau tao'a atoa i noaa ia 'na, oia te mau puaa i noaa ia 'na i Padana-arama ra, e haere i tana metua ia Isaaka ra i te fenua ra i Kanaana. 19 Ua reva 'tura Labana e pâoti i te mau mamoe na 'na ra; ua eiâ ihora Rahela i ¶te mau teraphima no to 'na ra metua. 20 Haere huna 'tura hoi Iakoba aore Labana Arama ra i ite, aore hoi oia i faaite noa 'tu i taua haerea no 'na ra. 21 Reva 'tura oia, e ta 'na atoa ra mau tao'a: ua tia a'era hoi oia i nia, e tae atura i tera pae pape, ¶ua fariu atura tana mata i te mou'ara o Gileada.

22 E tae a'era i te rui toru i faaitehia 'tu ai Labana e, ua reva Iakoba. 23 Ua amui atoa maira oia ¶i to 'na ra fetii, tipapa 'tura oia ia 'na e rui hitu a'era, roohia 'tura i nia i te mou'a ra o Gileada. 24 ¶Roohia ihora Labana ati-Arama e te Atua i te taoto i te rui, e ua parau maira ia 'na, E ara ia oe, ¶eiaha oee parau noa 'tu ia Iakoba i te parau ino e te parau maitai atoa.

25 A roohia 'tu ai Iakoba e Labana ra, ua patiahia to Iakoba tiahapa i nia i te mou'a; ua patia atoa ihora Labana e to 'na atoa ra fetii i to ratou tiahapa i nia atoa i taua mou'a ra o Gileada. 26 Ua parau atura Labana ia Iakoba, Eaha ta oe i rave na, i haere huna mai ai oe aore au i ite, e ¶ua riro mai nei hoi tau pue tamahine ia oe mai te ivi i riro i te tama'i ra? 27 Eaha oe i horo

huna noa mai ai, i haere eiâ mai ai, aore i parau mai ia 'u; ia tuu mai hoi au ia oe ma te oaoa, e ma te pehe, ma te tophe, e ma te kinura? 28 aita a'enei hoi i tia ia 'u ¶bia hô'i noa 'tu i tau pue tamarii e tau pue tamahine, ia oe? ¶E parau maamaa ta oe, o oe i na reira. 29 E tia noa ia 'u ia rave ino atu ia outou na, ua parau mai rã te ¶Atua no to outou metua ia 'u ¶enarui, na ô maira, E ara ia oe, eiaha oe e parau noa 'tu ia Iakoba i te parau ino e te parau maitai atoa. 30 E tena na, e riro te ru na oe e haere, no te mea te hinaaro na oe i te utuafare o to metua na; eaha rã hoi oe ¶i eiâ 'i i tau mau atua nei? 31 Ua parau maira Iakoba ia Labana, na ô maira, No te mea i mâtã'u vau; i manao hoi au e, e riro oe i te haru mai i to pue tamahine nei: 32 ¶area te mau atua no oe na, o te taata ia itea 'tu te ia 'na ra, ¶sia pohe 'tu ia: a imi na oe i ta oe na tao'a i ô nei ia 'u nei, i mua i te aro o to tatou atoa nei, e itea 'tu a rave. Aore hoi Iakoba i ite e ua eiâhia te reira e Rahela.

33 Ua haere atura Labana i roto i te tiahapa o Iakoba, e i roto atoa i te tiahapa o Lea, e te tiahapa o na tavini vahine ra; aore rã i itea ia 'na. Ua haere maira oia mai roto mai i te tiahapa o Lea ra, e ua tomo atura i roto i te tiahapa o Rahela ra. 34 Ua ravehia taua na idolo ra e Rahela, e ua oomohia e ana i roto i te parahiraa kamela, parahiihoro oia i nia iho. Ua imi ihora Labana e ati noa ¶e taua tiahapa ra, e aore roa i itea. 35 Ua parau maira oia i tana metua, Eiaha na oe e riri, e paino, i te mea vau aore ¶i tia i nia i mua i to aro nei; o te peu hoi i te vahine nei teie i nia ia 'u nei. Ua imi ihora oia, aita rã i itea taua na idolo ra.

36 Riri a'era Iakoba, e ua tama'i maira ia Labana; ua parau maira Iakoba ia Labana, na ô maira, Eaha ta 'u hapa, eaha to 'u ino, i auau hua mai ai oe ia 'u nei? 37 Ua paheru hua ihonei oe i te mau tao'a atoa na 'u nei; eaha ta oe mea iti i itea i te mau tao'a atoa na oe na? A tuu mai na i ô nei nei, i mua i te aro o to matou nei, e i mua hoi i te aro o to outou, e na ratou e tuu mai i te parau ia tãua nei. 38 Hoê taau a'enei o 'u matahiti i ô na ia oe na, e aore roa ta oe mamoe e te puaniho i mailhi i to ratou fanau'a; aore hoi te mau oni o ta oe ra nãñã i amuhia e au. 39 ¶O tei motu i te taehae

HOU IESU
1739.

¶ irav. 55.
Rut. 1. 9, 14.
1 Arii 19. 20.
Ohi 20. 37.
¶ 1 Sam. 13.
13.
2 Par. 16. 9.

¶ irav. 53.
pene 28. 13.
¶ irav. 24.

¶ irav. 19.
Tav. 18. 24.

¶ pene 44. 9.

h Exo. 50. 12.
Lev. 19. 32.

i Exo. 22. 10.
&c.

HOU IESU
1739.

* Exo. 22. 12.

1 pene 29. 27.
23.

^m irav. 7.

ⁿ Sal. 124. 1, 2.

^o irav. 53.
Isa. 8. 13.

^p pene 29. 32.
Exo. 3. 7.
^q 1 Par. 12. 17.
Jud. 9.

^r pene 26. 28.

^s Ios. 24. 27.

^t pene 28. 18.

† Te puea
faaiteraa, te
auraa.

† Te puea
faaiteraa, te
auraa.

^u Ios. 24. 27.

^v Tav. 11. 29.
1 Sam. 7. 5.
† Pare tiai-
raa, te auraa.

ra, aore ia vau i hopoi atu ia oe na, na 'u ia i tauri, o tei riro i te ao ra, e o tei riro hoi i te rui, ^kua titau mai oe i te hoo ia 'u nei. 40 I pohe au i te auhâ i te ao, e te toetoe i te rui; e aore hoi o 'u e taoto. 41 Ua tau mau â o 'u matahiti i to oe na utuafare; hoë ahuru ma maha 'o 'u matahiti i te taviniraa ia oe ina tamahine toopiti a oe na, e ono hoi matahiti no te mau puua nei ia: e ua ahuru hoi o oe ^mfaahuru-ê-raa i ta 'u nei utua. 42 ⁿAhiri te Atua o tau metua, o te Atua o Aberahama, ^oi tei mätä'uhia e Isaaka, a'oe i ô nei ia 'u nei ua tuua-noa-hia mai au e oe i teie nei â ma te faufaa ore: ua phi'o mai râ te Atua i to 'u nei ati, e te ohipa i ravehia e tau rima, ^qi a'o mai ai oia ia oe inarui nei.

43 Ua purau atura Labana ia Iakoba, na ô atura, O teie nei pue tamahine, e tamahine ia na 'u; e teie nei mau tamarii, etamarii ia na 'u; e teie nei mau mamoe, e mamoe ia na 'u; e na 'u atoa te mau mea atoa ta oe e hi'o na: e teie nei, e nahea vau i taua na tamahine na 'u nei, e te mau tamarii nei taratou i fanau? 44 e tena na, ^re faaau na tâua i te tahi faufaa na tâua, ^sa vaiiho ai ei ite no tâua.

45 ^tUa rave ihora Iakoba i te hoë ofai, ua faatia a'era ei pou. 46 Ua parau atura Iakoba i to ratou ra, A haaputu mai na i te ofai. Ua hopoi maira ratou i te ofai, ua haapue maira i te puea, ua amu ihora ratou i te mea i taua puea ra. 47 E mairihia ihora e Labana ia ^uIegara-Sahaduta, area o Iakoba, mairi ihora oia i taua puea ra ia ^vGaleeda. 48 Ua na ô a'era hoi Labana, Ei ite ^uteie nei puea no tâua i teie nei mahana. I mairihia 'i te i'oa ra ia Galeeda; 49 e ^xia i Mizepa, no te mea ua parau oia, e Ia tiai mai Iehova ia tâua, ia moe ê tâua te tahi e te tahi: 50 ia hamani ino oe i tau pue tamahine nei, e ia faai-poipo oe i te vahine ^ê atu â, a amui ai i tau na tamahine nei, aore e taata i pihaiho ia tâua ^{ei} ite; tera râ te ite ia tâua, o te Atua.

51 Ua parau atura Labana ia Iakoba, Inaha teie nei puea, e inaha ^{teie} nei pou, i faatiahia e au i ropu ia tâua nei: 52 ei ite teie nei puea, e ei ite teie nei pou, e e ore teie nei puea e mairi ia 'u a haere 'tu ai ia oe ra, e ore hoi teie nei puea e teie nei pou e mairi ia oe, a haere mai ai oe ia 'u, mai te mea e hamani inora: 53 ei te Atua no Aberahama, e te

Atua no Nahora, (^{oia} te Atua no to raua Metua,) ^yte hi'o mai ia tâua nei. ^zUa täpü ihora hoi Iakoba ai TEI MÄTA'UHIA e tana metua ra e Isaaka. 54 Ua patia ihora Iakoba i te puua i nia i taua mou'a ra, e ua parau atura i to ratou ra e amu i taua maa ra; ua amu ihora hoi ratou i taua maa ra, e taoto ihora i nia i taua mou'a ra i te reira rui.

55 Ua tia a'era Labana i nia i te poipoi roa, ua hô'i ihora i na tamarii e na tamahine na 'na ra, e ^bua haamaitai maira ia ratou, reva 'tura, cho'i atura Labana i to 'na ra vahii mau.

PENE XXXII.

TA IAKOBA FAREREIRAA I TE NUU A TE ATUA I MAHANAIMA, TA 'NA PARAU, E TE TAO'A, I TE HOPORAA IA ESAU RA.

HAERE noa'tura Iakoba i to 'na ra tere i reira; e ua farerei maira ^ate mau melahi a te Atua ia 'na ra. 2 E ite a'era Iakoba ia ratou, ua na ô a'era, ^bO te nuu teie a te Atua. Mairi ihora oia i te i'oa o taua vahii ra ia ^tMahanaima.

3 I tonona Iakoba i te vea na mua ia 'na i tana tuuana ra ia Esau, ^ci te fenua ra o Seira (^do te fenua o Edoma ra). 4 E ua parau hoi oia ia ratou, na ô atura, ^eE na ô outou ia parau atu i tau raatira ra ia Esau; Te na ô maira to tavinii ra o Iakoba, i purutia noa na vau i ô Labana ra, e i reira vau e tae roa a'enei i teie nei. 5 E ^fe puatoro ta 'u, e te asini, e te mamoe, e te tavinii tane, e te tavinii vahine; e ua tonoi hoi au i te taata e faaite ia oe, e tau raatira e, ^gia itehia mai au e oe na.

6 Ua ho'i maira taua mau vea ra ia Iakoba ra, na ô maira, Tae atura matou i to tuuana ra ia Esau; e ^hte haere maira oia, e na taata atoa e maha hanere, ia farerei mai ia oe nei.

7 Mätä'u roa a'era Iakoba e ⁱte ahoaho; ua vehe ihora oia i te mau taata o to 'na tere, e te mau mamoe, e te mau puatoro, e te mau kamela, e e piti püpü; 8 ua na ô a'era hoi oia, Ia haere mai Esau i te hoë püpü ra e ia taparahi i te reira, e ora 'tu te tahi püpü o tei toe ra.

9 Ua ^kna ô a'era Iakoba, ^lE te Atua no tau metua ra no Aberahama, e te Atua no tau metua hoi no Isaaka, e Iehova e, ^mi tei parau mai ia 'u e, E ho'i oe i to oe ra fenua, e to oe ra fetii, e na 'u e hamani maitai atu ia oe na: 10 e ore roa vau

HOU IESU
1739.

^y pene 16. 5.
^z pene 21. 23.
^a irav. 42.

^b pene 28. 1.

^c pene 18. 33.
& 30. 25.

^a Sal. 91. 11.
Heb. 1. 14.

^b Ios. 5. 14.
Sal. 103. 21.
& 148. 2.
Luk. 2. 13.
† Na nuu e
piti, te auraa.

^c pene 33. 14.
16.
^d pene 26. 6.
7. 8.
Deut. 2. 5.
Ios. 24. 4.
^e Mas. 15. 1.

^f pene 30. 43.

^g pene 33. 8
15.

^h pene 33. 1.

ⁱ pene 35. 3.

^k Sal. 50. 15.
^l pene 28. 13.

^m pene 31. 3,
13.

HOU IESU.
1739.
* pene 24. 27.
° Job. 8. 7.
P Sal. 59. 1, 2.
¶ Hos. 10. 14.
† pene 28. 13, 14. 15.

nei e au ⁿi te mau hamani-maitai-
-raa mai, e te mau parau mau atoa
na oe i to tavini nei; i na teie nei
pape hoi au i na Ioridana ma °tau
raau turutootoo ana'e ra, e teie nei
e piti atoa o 'u pūpū. 11 ^pE faaora
oe ia 'u nei i te rima o tau tuaana, i
te rima o Esau nei; te māta'u nei
hoi au ia 'na, o te haere mai hoi oia
e taparahi ia 'u, e ^qna metua vahine
nei, e na tamarii atoa. 12 Ua pa-
raau maira oe e, E hamani maitai atu
ā vau ia oe, e e faairi vau i to oe
na huaai mai te one tahatai, eita e
tia ia taio ra i te rahi.

13 Faaea ihora oia i reira i taua
rui ra; ua rave ihora oia i te tao'a
no te mau tao'a i hopohia mai e
ana ^eci ô *na'na* i tana tuaana ra ia
Esau; 14 e piti hanere puaniho
ufa, e piti ahuru puaniho oni, e
piti hanere mamoe ufa, e piti ahuru
mamoe oni, 15 e toru ahuru kame-
la maiaa, ma to ratou atoa ra
mau fanau'a, e maha ahuru puaatoro
ufa, hoê ahuru puaatoro pae, e piti
ahuru asini ufa, e hoê ahuru fa-
nau'a; 16 ua tuu atura i *taua mau*
puaa ra i te rima o te mau tavini
ra, faataa 'tura i taua mau taura
puaa ra, ua parau atura i taua mau
tavini no 'na ra, E haere outou na
mua ia 'u, e faataa ê â i te tiaa puaa
ia atea te tahi e te tahi. 17 Ua parau
atura oia i tei na mua ra, na ô atura,
Ia farerei mai tau tuaana nei o Esau
ia oe ra, e ia na ô mai i te ui ia oe
e, E *tavini* oe no vai? E haere oe
i hea? Na vai teie nei *mau puaa*
i mua ia oe na? 18 E na ô atu oe
i reira, Na to tavini ra na Iakoba;
e tao'a hapononoa-hia mai teie na
oe, e tau raatira, e Esau e; e inaha,
tera 'e oia tei muri ia matou. 19 Ua
na reira atoa hoi oia i te parau atu i
te piti, e te toru, e te feia atoa i pee
i taua mau taura puaa ra, i parau
atura e, E na ô outou i te parau atu
ia Esau ia farerei atu outou ia 'na;
20 e e parau atoa 'tu e, Inaha, tera
'e to tavini o Iakoba tei muri
mai ia matou. Ua na ô a'era hoi
oia, ^tE haamarû na vau ia 'na i te
tao'a i te hopoiaa na mua, a ite
atu ai au i tana mata i muri a'e,
peneia'e o te ite mai oia ia 'u i reira.
21 Reva 'tura taua tao'a ra na mua,
area oia iho, faaea ihora ia i te
puhapa i taua rui ra.

22 Ua tia a'era oia i nia i taua rui
ra, ua aratai atura i na vahine toopiti
na 'na ra, e na vahine tavini toopiti,
e ta 'na atoa ra mau tamarii tino-

* pene 43. 11.
Mas. 18. 16.

† Mas. 21. 14.

ahuru ma hoê ra, ^ue haere i te tahi
pae i te pape ra o Iakoba. 23 Ua ara-
tai atura oia ia ratou, ua tuu atura i
te tahi pae i taua pape ra; e ua hopoi
atoa hoi i te mau tao'a atoa na 'na ra.

24 Toe ihora o Iakoba ana'e ra, e
^xua tô maira te hoê taata ia 'na e ao
noa a'era. 25 E ite a'era oia e, eita
oia e pohe ia 'na, ua moto ihora oia
i te hufâ o *Iakoba*; ^yma'oa ihora
te hufâ o Iakoba i taua tôraa ia 'na
ra. 26 ^zUa na ô maira oia, E tuu
oe ia 'u, ua ao. Ua parau atura râ
Iakoba, ^aIa ore oe ia haamaitai
mai ia 'u nei, e ore au e tuu ia oe.
27 Ua na ô maira taua taata ra ia'na,
O vai to oe i'oa? Ua parau atura
oia, O Iakoba. 28 Ua na ô maira
oia, Teie oe ^baore a parauhia o
Iakoba, o [†]Iseraela râ, mai te arii ra
hoi oe i te manaraa ^{ci} te Atua ra,
e mana atoa oe ^{di} te taata nei.
29 Ua ui atura Iakoba, na ô atura,
E faaite mai na oe ia 'u i to oe i'oa.
Ua parau maira oia, ^eEaha oe i ui
mai ai i to 'u i'oa? Ua haamaitai
maira oia ia 'na i reira ra. 30 Maira
ihora Iakoba i te i'oa o taua vahira
o [†]Peniela; *ua na ô a'era*, ^fUa hi'o
hoi au i te Atua i to'na mata i mua i
to'u nei mata, e te ora noa nei â vau.

31 E ia'na hoi i haere na Peniela.
ua hiti maira te mahana ia 'na, haere
pirio'i ihora oia i te humaha no 'na.
32 I ore ai te tamarii a Iseraela i
amu ai i te uaua rahi i raro a'e i te
humaha e tae roa a'enei i teie nei
mahana; no te mea i motohia te
humaha o Iakoba i te uaua rahi ra.

PENE XXXIII.

TO IAKOBA RAUA O ESAU FAREREI-
RAA MA TE HAU.

UA nânâ a'era Iakoba i tana
mata i nia, eite atura ia ^aEsau
i te haerea mai, e te taata atoa hoi
e maha atoa hanere. Ua opere
ihora oia i te mau tamarii ra, i
ta Lea, e ta Rahela, e ta na va-
hine tavini ra. 2 Ua tuu atura oia
i na vahine tavini toopiti e ta raua
pue tamarii i mua, e muri a'e o Lea
ia e ta 'na atoa pue tamarii, e muri
roa a'e o Rahela ia raua o Iosepha.
3 Ua haere atura oia na mua ia
ratou; ua ^bpi'o ihora oia i raro i te
repo e a hitu a'era pi'oraa, e fatata
roa a 'era tana tuaana ia 'na. 4 Ua
horo maira ^cEsau e farerei ia 'na,
^dtauahi maira ia 'na, i nia i tana a'f,
e ua hô'i maira ia 'na; oto ihora
raua atoa. 5 Ua nânâ a'era to 'na

HOU IESU
1739.
* Deut. 3. 16.
* Hos. 12. 3, 4
Eph. 6. 12.
† Mat. 26. 41.
2 Kor. 12. 7.
* Luk. 24. 23.
* Hos. 12. 4.

b pene 35. 10.
2 Arii 17. 34.
† E arii no te
Atua, *te au-
raa*.
c Hos. 12. 3, 4
d pene 25. 31.
& 27. 33.
° Tav. 18. 18.

† Te mata o
te Atua *te
auraa*.
f pene 16. 13.
Exo. 24. 11.
& 33. 20.
Deut. 5. 24.
Tav. 6. 22.
& 13. 22.
Isa. 6. 5.

* pene 32. 6.

b pene 18. 2.
& 42. 6. & 43.
26.

c pene 32. 28.
d pene 45. 14
15.

HOU IESU
1739.

^c pene 48. 9.
Sal. 127. 3.
Isa. 8. 18.

^f pene 32. 16.

^f pene 32. 5.

^b pene 43. 3.
² Sam. 3. 13.
& 14. 24, 28, 32.
Mat. 18. 10.

ⁱ Tav. 1. 15.
¹ Sam. 25. 27.
& 30. 26.
² Arit. 5. 15.

^k 2 Arit. 5. 23.

ⁱ pene 32. 3.

^m pene 34. 11.
& 47. 25.
Rut. 2. 13.

ⁿ Jos. 12. 27.
Tav. 8. 5.
Sal. 60. 6.

^f Farepuaa,
te aivaa.

^p Jos. 24. 1.
Tav. 9. 1.

mata i nia, ite maira i te mau vahine e te mau tamarii, e ua na ô maira, O vai teie nei feia e pee ia oe nei? Ua parau atura *Iakoba*, E tamarii ia ^ena te Atua i horoa mai na to tavini nei. 6 Ua haere maira na vahine tavini e ta raua tau tamarii i pihaiiho, ua pi'o ihora i raro. 7 Ua haere atoa maira hoi Lea e ta 'na ra pue tamarii i pihaiiho, e ua pi'o ihora i raro; e muri a'era, ua haere maira Rahela raua o Iosepha i pihaiiho, e ua pi'o ihora i raro. 8 Ua parau maira oia, Eaha ^fte taa rahi puua ta 'u i fare-rei iho nei? Ua parau atura oia, ^gIa itehia mai au e oe, e tau raatira. 9 Ua parau maira Esau, E tao'a rahi ta 'u, e tau taeae; e mau oe i ta oe ra na oe iho. 10 Ua parau atura Iakoba, Eiaha, teie ta 'u parau ia oe, ua itehia mai au e oe ra, e farii mai oe i ta 'u nei ô i tau rima nei; i tae mai ai au ^hi mua i to aro nei, mai te mea e i haere mai i mua i te aro o te Atua ra, ia ite mai oe ia 'u: 11 a rave mai oe i ta 'u nei ô i hopoihia mai e au ia oe nei, no te mea, ua hamani maitai mai te Atua ia 'u nei, e no te mea, aita e tao'a tce ia 'u nei. ^kMârô maite atura oia, e ua rave ihora i taua tao'a ra.

12 Ua parau maira *Esau*, Mai haere tatou; e na mua vau ia oe. 13 Ua parau atura *râ Iakoba* ia 'na, Ua ite hoi oe, e tau raatira e, e mea paruparu te tamarii; e e mamoe na te pinia teie, e te puua-toro ma te pinia; e ia tiaha-ru-noa-hia ra, e mahana hoë nei â, ua pohe ia taua taa puua atoa nei: 14 a haere oe, e tau raatira, na mua i to tavini nei; e na 'u teie e aratai maite atu, ⁱte aratai e au i te mau puua e na mua ia 'u nei, e te mau tamarii, e tae noa 'tu vau ^li Seira ia oe na, e tau raatira e. 15 Ua parau maira Esau, E vaiiho maori au i te tahi pae taata o 'u i ô nei ia oe nei. Ua parau atura *râ* oia, Eiaha ana'e â te reira? ^mo vau, ia itehia mai au e oe, e tau raatira e!

16 Ho'i atura Esau i to'na haerea i Seira i taua mahana ra. 17 Haere atura Iakoba ⁿi Sukota, faatia ihora i te fare no 'na, e ua rave i te mau fare no te puua; i mairihia 'i te i'oa o taua vahira ra ia 'Sukota.

18 Tae ora maira Iakoba i te oirera i ^pSekema, i te fenua ra o Kanaana, a haere mai ai oia mai Padana-ara-

ma maira; e ua patia ihora oia i to 'na tiahapa i mua 'e i taua oire ra. 19 E ^qua hoo ihora oia i te hoë maa fenua i taua patiaraa tiahapa no 'na ra, i te tamarii a Hamora metua no Sekema ra, i na moni hoë hanere ra. 20 E ua faatia oia i te hoë fata i reira, e ^rua parau ihora oia i taua *fata* ra, o *te fata* na Eli-elohel-Iseraela.

PENE XXXIV.

TO DINA RAVERAAHIA E SEKEMA, E TE TITAAURAA 'TU IA DINA E FAAIPOIPO.

HAERE atura te tamahine a Lea ra ^ao Dina, ta 'na i fanau ia Iakoba ra, ^be hi'o i te mau vahine o taua fenua ra. 2 E ^cite a'era te taata mana o taua fenua ra, o Sekema a Hamora ati Hevi ra, ia 'na, ^dua rave ihora, e taoto atura ia 'na, e hamani ino atura. 3 Riro atura to'na aau ia Dina, i taua tamahine a Iakoba ra; hinaaro atura oia i taua potii ra, e ua parau maitai atura i taua potii ra. 4 ^eUa parau atura hoi Sekema i to 'na ra metua ia Hamora, na ô atura, E tii oe i taua potii nei ei vahine na 'u.

5 Ite a'era Iakoba e, ua rave *Sekema* i ta 'na tamahine ia Dina, no te mea ^{râ}tei te aru te mau tamarii, ^ftei te mau puua ra, ^fmamu noa ihora Iakoba e tae maira ratou. 6 Haere atura taua metua o Sekema ra, o Hamora, ia Iakoba ra e paraparau ia 'na ra. 7 Tei te faarooraa ratou *i taua parau ra*, ua haere maira te mau tamarii a Iakoba mai te aru mai; inoino roa a'era taua mau taata ra, ^griri roa a'era ^hi te hamani ino ia Iseraela, i te reira mea faufau i taua tamahine na Iakoba i ravehia ra; ⁱe ore hoi te reira e tia ia rave.

8 Ua paraparau maira Hamora ia ratou, na ô maira, Ua hinaaro roa te aau o taua tamahine nei, o Sekema, i tena na tamahine; teie ta 'u parau ia outou, e tuu mai outou ia 'na ei vahine na 'na: 9 e e faai-poipo mai outou i to matou; ho mai i ta outou mau tamahine na matou, e rave mai hoi outou i ta matou mau tamahine na outou: 10 e e parahi mai outou i ô matou nei; ^ktei mua i to outou aro teie nei fenua; a parahi, ^le e hoo, e ^mia tao'ahia ta outou i ô nei. 11 Ua parau maira Sekema i te metua tane, e te mau tuaane o taua *potii* ra, ia itehia mai au e outou na e

HOU IESU
1739.

^q Jos. 24. 32.
Ioa. 4. 5.

^r pene 35. 7.

1732.

^a pene 30. 21.

^b Tit. 2. 5.

^c pene 6. 2.
Tav. 14. 1.

^d pene 20. 2.
Deut. 22. 29.

^e Tav. 14. 2.

^f 1 Sam. 10.
27.
2 Sam. 13. 20.

^g pene 49. 7.
2 Sam. 13. 21.
^h Jos. 7. 15.
Tav. 20. 6.

ⁱ Deut. 23. 17.
2 Sam. 13. 12.

^k pene 13. 9.
& 20. 15.
^l pene 42. 34.
^m pene 47. 27.

HOU IESU
1733.

^a Exo. 22. 16,
17.
^b Deut. 22. 29.
^c 1 Sam. 18. 25.

^d 2 Sam. 13.
24. &c.

^e Jos. 5. 9.

^f 2 Par. 4. 9.

^g Pene 23. 30.

ta outou e faaite mai ia 'u ra, na 'u ia e horoa 'tu: 12 e faarahi noa mai i te ^hhoo, e te tao'a hopoi noa, e ta outou e parau mai na, na 'u ia e horoa tu, a tuu mai na râ i te potii ei vahine na 'u ra.

13 Ua parau haavare atura râ te tamarî a Iakoba ia Sekema e to 'na metua ia Hamora, ^ona ô atura, no te mea ua rave oia i to ratou tuahine ia Dina: 14 na ô atura ia ratou, Eita matou e tia ia na reira, ia horoa i to matou tuahine i te taata peritome-ore-hia; e roiro hoi te reira ^pei faainoraa ia matou. 15 Teie râ te mea e faatia 'tu ai matou, Ia tia ia outou i te faaairo ia outou mai ia matou atoa nei te huru, ia peritomehia te mau tane atoa i roto ia outou na; 16 e horoa matou i ta matou mau tamahine ia outou i reira, e e rave hoi matou i ta outou na mau tamahine, e e parahi matou i ô outou nei, e e faaairo tatou ei nunaa hoê. 17 Ia ore râ outou ia faaroo mai, e e peritome ia outou, e rave matou i to matou potii nei, e e haere matou. 18 Mauruuru a'era Hamora e te tamaiti a Hamora ra, o Sekema, i taua parau na ratou ra. 19 Aore a'era taua tamaiti apî ra i faaroarua i te rave i taua peu ra, no te mea, ua hinaaro oia i taua tamahine a Iakoba ra; e o te taata ^qi hau noa iho hoi oia i te tura i te fetii o tana metua ra.

20 Haere atura Hamora e te tamaiti ra o Sekema i te uputa o to ratou iho oire, ua paraparau atura i te mau taata no taua oire ra, na ô atura, 21 E feia hau teie nei feia i roto ia tatou nei; e parahi noa ratou i ô nei i te fenua nei, hoo noa 'i i ta ratou hooraa; e fenua rahi hoi, eita e apî ia ratou. E rave hoi tatou i ta ratou mau tamahine ei vahine, e e horoa 'tu hoi tatou i ta tatou mau tamahine na ratou. 22 Teie râ te mea e tia 'i i taua mau taata nei ia parahi i roto ia tatou, e ia roiro ei nunaa hoê; ia peritomehia te mau tane atoa i ô tatou nei, mai ia ratou atoa i peritomehia ra. 23 E ore anei e roiro mai ta ratou atoa ra, ta ratou mau tao'a, e ta ratou mau puaa atoa, ia tatou nei? E faatia noa 'tu tatou i ta ratou parau, e e parahi ia ratou i ô tatou nei. 24 Ua faaroo maira te feia atoa ^ri tomo na te uputa o taua oire ra ia Hamora, e ta 'na tamaiti ra ia Sekema; e peritomehia ihora te mau tane atoa i tomo i te uputa o taua oire ra.

25 Ia tae râ i te toru o te mahana, ia mauini ratou ra, ua rave a'era e toopiti o na tamarî a Iakoba ra, ^so Simeona raua o Levi, na tuaane o Dina ra, i te 'o'e te tahi e te tabi, ua tomo atura i roto i te oire aore i mâtâ'u, taparahi ihora i te mau tane atoa ra e pohe roa a'era. 26 Taparahi ihora hoi raua ia Hamora e te tamaiti iho ia Sekema i te 'o'e, haru atura hoi ia Dina i roto i te fare o Sekema ra, e ua haere ana'e maira i rapae au. 27 Tei nia noa maira te tamarî a Iakoba i taua feia i pohe ra, haru ihora i to taua oire ra, no te mea ua rave ratou i to ratou tuahine ra. 28 Ta ratou mau mamoe, e taratou mau puatoro, e ta ratou mau asini: o to roto i te oire, e to rapae au atoa ra, ua hopoi-ê-hia ia e ratou, 29 e ta ratou mau tao'a atoa ra; e ta ratou mau vahine, e ta ratou mau tamarî rii ra, faaairohia ia ei tîti; e haruhia ihora te mau tao'a atoa i roto i to ratou mau fare. 30 Ua parau maira Iakoba ia Simeona raua o Levi, ^tUa hauriria vau ^uia orua, ^xi te faaিরoraa ia 'u ei mea faufau i te mau taata o teie nei fenua, i te ati Kanaana e te ati Perezi; e no te mea e ^yiti au nei, e roiro ratou i te haaputupu e rave ia 'u e taparahi; pohe ihora vau e to'u atoa ra fetii. 31 Ua parau atura raua, E rave mai hoi oia i to mâua tuahine mai te rave i te faaturi ra?

PENE XXXV.

TO IAKOBA TONORAAHIA I BETELA,
E TE FAARUERAA I TE MAU ATUA
ËÊ I TO 'NA RA UTUAFARE.

UA parau maira te Atua ia Iakoba, A tia, a haere ^ai Betela, a parahi atu ai i reira; a faatia 'i i te tahi fata i reira na te Atua, ^bo tei famai ia oe ^ca horo ai oe i te mata o to tuaana ra o Esau. 2 Ua parau maira Iakoba ^di to'na ra fetii, e te mau taata atoa i ô na ra, ^eA faarue i te mau atua êê i roto ia outou, ^fa tamâ na ia outou, e ahu hoi te ahu ê: 3 e tia tatou e haere i Betela, e na'u e faatia i te tahi fata i reira na te Atua, ^go tei faaroo mai ia 'u i te mahana i ati ai au ra, e ^ho tei ati mai ia 'u i taua haerea no'u ra. 4 Ua hopoi atura ratou i te mau atua êê ta ratou i mau ra ia Iakoba ra, e ⁱte mau poe atoa i roto i to ratou mau tari'a; e ua huna ihora Iakoba i taua mau mea ra i raro

HOU IESU
1732.

^k pene 49. 5,
6, 7.

^l Jos. 7. 25.

^m pene 49. 6.
ⁿ Exo. 5. 21.
^o 1 Sam. 13. 4.

^p Deut. 4. 27.
^q Sal. 105. 12.

^r pene 28. 19.

^s pene 28. 13.
^t pene 27. 43.

^u pene 18. 19.
^v Jos. 24. 15.
^w pene 31. 19,
34.
^x Jos. 24. 2, 23.
^y 1 Sam. 7. 3.
^z Exo. 19. 10.

^{aa} pene 32. 7,
24.
^{ab} Sal. 107. 6.
^{ac} pene 28. 20,
& 31. 3, 42.

^{ad} Hos. 2. 13.

HOU IESU
1732.

^k Ios. 24. 26.
Tav. 9. 6.
^l Exo. 15.
16. & 23. 27.
& 34. 24.
Deut. 11. 25.
Ios. 2. 9.
& 5. 1.
1 Sam. 14. 15.
2 Par. 14. 14.
^m pene 28. 19,
22.

ⁿ Koh. 5. 4.

^f Te Atua no
Betela, *te au-
raa.*
^o pene 28. 13.

^p pene 24. 59.

[†] Te raau o
te ta'ihaa, *te
auraa.*

^q Hos. 12. 4.

^r pene 17. 5.

^s pene 32. 28.

^t pene 17. 1
& 48. 3, 4.
Exo. 6. 3.

^u pene 17. 5, 6,
16, & 28. 3,
& 48. 4.

^w pene 12. 7.
& 13. 15, & 26.
3, 4, & 28. 13.

^x pene 17. 22.

^y pene 28. 18.

^z pene 28. 19.

^a pene 30. 24.
1 Sam. 4. 20.
1729.

[†] Te tamaiti
o tau mihi,
te auraa.
[†] Te tamaiti
o te rina a-
tau, *te auraa.*
^b pene 48. 7.
^c Rut. 1. 2. &
4. 11.
^d Mik. 5. 2.
Mat. 2. 6.

a'e i ^k te raau i pihaiho i Sekema
ra. 5 Reva 'tura ratou i *to ratou tere*,
roohia ihora taua mau oire ra e ati
noa 'e ratou ra ^l i te mäta'u i te
Atua ra, aore a'ere ratou i auau i
te mau tamarii a Iakoba ra.

6 Tae atura râ Iakoba ^m i Luza
(oia o Betela) i te fenua ra o Ka-
naana, oia e te mau taata atoa i
^o na ra. 7 ⁿ Ua faatia ihora oia
i te hoë fata i reira, e mairi faahou
ihora i taua vahi ra ia ^r El-betela, no
te mea ^o i fa mai te Atua ia 'na i
reira, a horo ai oia i te mata o
tana tuaana ra. 8 Pohe ihora te
hii ia Rebeka ra, ^p o Debora, e
tanuhia ihora i Betela i raro ihora,
i raro a'e i te hoë raau rahi, mai-
rihia ihora te i'oa ia ^t Alona-
Bakuta.

9 ^q Ua fa maira hoi te Atua ia
Iakoba (i tana ho'iraa mai mai Pa-
dana-arama maira), e ua haamaitai
mai ia 'na, 10 Ua parau maira te
Atua ia 'na, O Iakoba to oe i'oa ; e
ore ^r to oe i'oa e parauhia o Iakoba,
^s o Iseraela râ to oe i'oa. Maira ihora
oia i to 'na i'oa ia Iseraela. 11 Ua
parau maira te Atua ia 'na, ^t O vau
te Atua Manahope ; a tupu e ia rahi.
^u E nunaa atoa, e rave rahi noa 'tu
te nunaa e tupu ia oe, e hui arii
atoa ta oe e fanau. 12 E te fenua
^w ta 'u i horoo 'tu ia Aberahama, e ia
Isaaka, ta 'u ia e ho atu no oe, e no
to oe ra huaai i muri a'c, e ho atu vau
i taua fenua ra. 13 ^x Reva 'tura te
Atua i nia, vaiiho maira ia 'na i taua
vahi ta 'na i parau mai ia 'na ra.
14 ^y Ua faatia ihora Iakoba i te pou
i taua vahi ta 'na i parau mai ia 'na
ra, e pou ofai ; e ua ninii ihora i te
tusia-inu i nia iho, e ua ninii atoa hoi
i te mono'i i nia iho. 15 Mairi ihora
Iakoba i te i'oa o taua vahi i parau
mai ai te Atua ia 'na ra ia ^z Betela.

16 Haere mai ratou mai Betela, mai
e vahi iti te toe e tae atu ai i Ephe-
rata, roohia ihora Rahela i te mau iui
fanau, e e ati rahi to 'na i te fanau-
raa. 17 E te rahi roa ra to 'na
mauiui, ua parau maira te tahu'a ia
'na, Eiaha e mäta'u, ^a e fanau mai
ä teie nei tamaiti ia oe. 18 E fatata
a'era oia i te unuhi (i pohe roa a'era
hoi oia), maira ihora oia i to 'na i'oa
o ^t Benioni ; mairihia ihora oia e tana
metua tane ia [†] Beniamina. 19 Pohe
ihora ^b Rahela, e tanuhia ihora i te
e'a e haere tia 'tu ai i ^c Epherata, oia
Bete-lehema nei. 20 Ua faatia ihora
Iakoba i te hoë pou ofai i taua tanu-
raa ra, oia *tei parauhia ra e*, o te pou

i te tanuraa ia Rahela ra ^d e tae roa
a'enei i teie nei mahana.

21 Haere atura Iseraela, e ua pa-
tia ihora i to 'na tiahapa i pihai atu
^e i te pare ra o Edera. 22 Te parahi
ra Iseraela i te reira fenua, a haere
ai Reubena ^f a taoto ai i te vahine
tavini a tana metua tane ra ia Bila ;
e ua faaroo atura Iseraela.

Tino ahuru ma piti ta Iakoba mau
tamarii ra. 23 O ta Lea ra pue ta-
marii, ^g o Reubena ia, o ta Iakoba ia
matahiapo, e o Simeona, e o Levi,
e o Iuda, e o Isahara, e o Zebulona.
24 O ta Rahela pue tamarii, o Iose-
pha ia, e o Beniamina. 25 E ta Bila
pue tamarii, ta te tavini vahine
o Rahela ra ; o Dana ia, e o Napha-
tali. 26 E ta Zilipa puetamarii, ta
te tavini vahine o Lea ra ; o Gada
ia, e o Asera. O na tamarii eie a
Iakoba, ta 'na i fanau i Padana-
arama ra.

27 Haere atura Iakoba i to 'na ra
metua ia Isaaka i ^b Mamera ra, ⁱ i te
oire ra o Araba, oia Heberona nei,
i te vahi i parahihia e Aberahama
raua o Isaaka ra. 28 Ua tae atura i
te hoë hanere e vau ahuru o to Isaa-
ka matahiti. 29 Unuhi a'era Isaaka,
pohe roa a'era, e ^k amui-atoa-hia
'tura i to'na ihora, ua ruhiruhia e
ua rahi roa o 'na matahiti ; e na ^l ta
'na ra pue tamarii na Esau raua o
Iakoba oia i tanu.

PENE XXXVI.

TA ESAU MAU VAHINE TOOTORU, E
TO'NA HAERERAA 'TU I TE MOU'A
RA O SEIRA.

T EIE te huaai o Esau, ^a oia hoi
o Edoma. 2 No te mau vahine
Kanaana ta ^b Esau pue vahine i te
noaraa, o Ada a Eilona ati Heta
ra, e o ^c Aholibama a Ana a Zibeona
ati Hevi ra, 3 e o ^d Basemata a
Isemaela, e tuahine hoino Nebaiota.
4 Fanau a'era ta ^e Ada ia Esau, o
Eliphaza ia ; e fanau a'era hoi ta Ba-
semata, o Reuela ; 5 e fanau a'era
ta Aholibama, o Ieusa, e o Iaalama,
e o Kora. O na tamarii ia a Esau,
ta 'na i fanau i te fenua ra o Kanaana.
6 Ua rave a'era Esau i na vahine
na 'na, e na tamarii tamaroa, e na
tamarii tamahine, e te mau taata
atoa o to 'na ra utuafare, e ta 'na
atoa ra, te mau puaa atoa e te mau
tao'a atoa na 'na ra, i teie noa ia 'na
i te fenua ra o Kanaana ; haere
atura i te hoë fenua 'tu, mai te
aro atu o tana taeae ra o Iakoba.

HOU IESU
1729.

^d 1 Sam. 10. 2.
2 Sam. 18. 18.

^e Mik. 4. 8.

^f pene 49. 4.
1 Par. 5. 1.
2 Sam. 16. 22.
& 20. 3.
1 Kor. 5. 1

^g pene 46. 8
Exo. 1. 2.

^h pene 13. 18.
& 23. 2, 19.
ⁱ Ios. 14. 15.
& 15. 13.

1716.
^k pene 15. 15.
& 25. 8.

^l pene 25. 9.
& 49. 31.

1796.
^a pene 25. 30.

^b pene 26. 34.

^c trav. 25.

1760.
^d pene 28. 9.

^e 1 Par. 1. 35.

1740.

HOU IESU
1740.f pene 13. 6,
11.
g pene 17. 8.
& 28. 4.h pene 32. 3.
Deut. 2. 5.
Ios. 24. 4.
i irav. 1.k l Par. 1.
35, &c.l EKO. 17. 8. 14.
Num. 24. 20.
1 Sam. 15. 2,
3, &c.

1715.

1840.
m l Par. 1. 38.
n pene 14. 6.
Deut. 2. 12, 22.

7 Aita a'era hoi i tia ia raua ia parahi i te vahi hoê i^f te rahi o ta raua ra tao'a ; aore raua i ô i^g te fenua ta raua i parahi taata ê ra i te rahi o ta raua mau nănă puaa. 8 Parahi atura Esau i^h te mou'a ra o Seira. iⁱ O Esau ra, o Edoma ia.

9 Teie hoi te huaai o Esau, o te metua o te ati Edoma, i te mou'a ra o Seira ; 10 teie te i'oa o te mau tamarii tamaroa a Esau ra ; o ta te vahine a Esau ra ta Ada, o^k Eliphaza ia ; e ta te vahine a Esau ra ta Basemata, o Ruela ia : 11 O ta Eliphaza ra tamarii tamaroa, o Temana ia, e o Omara, e o Zepho, e o Gatama, e o Kenaza : 12 E ta te tamaiti a Esau ra vahine tavini ta Eliphaza, o Timena ia ; e fanau maira ta 'na ia Eliphaza, o^l Amaleka. O na mootua ia a te vahine a Esau ra a Ada. 13 Teie hoi na tamarii a Ruela ; o Nahata ia, e o Zera, e o Sama, e o Miza. O na mootua ia a te vahine a Esau ra a Basemata.

14 Teie na tamarii tamaroa a Esau i fanau, i ta 'na vahine ra ia Aholibama a Ana, a Zibeona ra, o Ieusa ia, e o Iaalama, e o Kora.

15 Teie te mau tavana i fanau i te tamarii a Esau ra ; ta te matahiapo a Esau ra tamarii ta Eliphaza, o te tavana ra ia o Temana, e te tavana na o Omara, e te tavana ra o Zepho, e te tavana ra o Kenaza, 16 e te tavana ra o Kora, e te tavana ra o Gatama, e te tavana ra o Amaleka. O na tavana ia a Eliphaza i fanau i te fenua ra o Edoma ; o na mootua hoi eie o Ada.

17 Teie hoi na tamarii a Reuela a Esau ra, o te tavana ra o Nahata, e te tavana ra o Zera, e te tavana ra o Sama, e te tavana ra o Miza. O na tavana ia a Reuela i fanau i te fenua ra o Edoma ; na te vahine a Esau ra na Basemata eie pue tamarii.

18 Teie hoi na tamarii a te vahine a Esau ra a Aholibama, o te tavana ra o Ieusa, e te tavana ra o Iaalama, e te tavana ra o Kora. O na tavana ia a te vahine a Esau ra a Aholibama a Ana i fanau. 19 O na tamarii eie a Esau ra (oia hoi o Edoma), e o na tavana eie no ratou.

20^m Teie na tamarii a teⁿ ati Hori ra o Seira, e te parahi i te fenua i mutaa ihora, o Lotana, e o Sobala, e o Zibeona, e o Ana, 21 e o Disona, e o Ezera, e o Disana. O na tavana ati Hori ia, e tamarii na Seira i te fenua ra o Edoma. 22 E ta Lotana pue tamarii ra, o Hori, ia, e o He-

mama ; e o to Lotana tuahine, o Timena ia. 23 Teie hoi na tamarii a Sobala ; o Alavana ia, e o Manahata, e o Ebalā, e o Sepho, e o Onama. 24 Teie hoi na tamarii a Zibeona ; o Aia, e o Ana. O taua Ana ra teie i itea ia 'na o te pape i te medebara ra, a tiai ai oia i te mau asini a tana metua ra a Zibeona. 25 Teie hoi na tamarii a Ana ; o Disona, e o Aholibama e tamahine na Ana. 26 Teie hoi na tamarii a Disona ; o Hemedana, e o Esebana, e o Iterana, e o Kerana. 27 Teie na tamarii a Ezera ; o Bilihana, e o Zaavana, e o Akana. 28 Teie hoi na tamarii a Disana ; o Uza, e o Arana. 29 Teie na tavana ati Hori ra ; o te tavana ra o Lotana, e te tavana ra o Sobala, e te tavana ra o Zibeona, e te tavana ra o Ana, 30 e te tavana ra o Disona, e te tavana ra o Ezera, e te tavana ra e Disana. O na tavana ati Hori teie no te mau tavana atoa i te fenua ra o Seira.

31^p Teie hoi te mau arii i noaa te hau i te fenua ra i Edoma, aore â e arii i noaa te hau i nia i te tamarii a Iseraela. 32 Tei ia Bela a Beora te hau i Edoma ; e te i'oa o to 'na oire o Dinhaba ia. 33 Pohe ihora Bela, riro a'era te hau ia Iobaba a Zera i Bozara ra. 34 Pohe ihora Iobaba, riro a'era te hau ia Husama i Temani ra. 35 Pohe ihora Husama, riro a'era te hau ia Hadada a Bedada, i tei tairi ia Midiana i te fenua ra i Moabi, e te i'oa o to 'na ra oire, o Avite ia. 36 Pohe ihora Hadada, riro a'era te hau ia Samala a Masereka ra. 37 Pohe ihora Samela, riro a'era te hau ia Saula i Rehobota i te pae pape ra. 38 Pohe ihora Saula, riro a'era te hau ia Baala-hanana o Akabora ra. 39 Pohe ihora Baala-hanana o Akabora, riro a'era te hau ia^q Hadara : e tei'oa o to' na ra oire o Pau ia ; e te i'oa o ta 'na vahine ra, o Mehetabela, a Matereda a Mezeheba ia. 40 Teie te i'oa o^r te mau tavana a Esau i fanau, i to ratou ra, mau fetii, i to ratou ra mau vahi, i to ratou mau i'oa : o te tavana ra o Timena, e te tavana ra o Alava, e te tavana ra o Ieteta, 41 o te tavana ra o Aholibama, e te tavana ra o Ela, e te tavana ra o Pinona, 42 o te tavana ra o Kenaza, e te tavana ra o Temana, e te tavana ra o Mibezara, 43 o te tavana ra o Magadiela, e te tavana ra o Irama : o na tavana ia i Edoma, i to ratou ra mau fare i te fenua ta

HOU IESU
1840.

o Lev. 19. 10.

1780.

p l Par. 1. 43.

q l Par. 1. 50.

1496.

r l Par. 1. 51.

HOU IESU
1496.

ratou i parahi ra : oia hoi o Esau,
o te metua o te ati Edoma ra.

PENE XXXVII.

TO IOSEPHA FEHIRAAHIA E TO 'NA
RA MAU TUAANA.

^a pene 17. 8.
& 23. 4. & 28.
4. & 36. 7.
Heb. 11. 9.

1729.

^b 1 Sam. 2.
22, 23, 24.

^c pene 44. 20.

^d pene 27. 41.
& 49. 23.

^e pene 42. 6,
9, & 43. 26. &
44. 14.

^f pene 46. 29.

^g pene 27. 29.

^h Ohi. 7. 9.

PARAHĪ ihora Iakoba ^ai te fenua i purutiahia e to 'na ra metua, i te fenua ra o Kanaana. 2 Teie te parau ia Iakoba ra. Tae a'era Iosepha i te ahuru ma hitu o to 'na ra matahiti, te tiaia atoa ra oia i te mamoe, oia e tana mau tuaana atoa ra ; tei roto atoa taua tamaiti ra i na tamarii a Bila, e na tamarii a Zilipa, na vahine a tana metua tane ra. E ua hopoi hoi Iosepha i ^bta ratou parau ino i tana metua ra. 3 E e here rahi to Iseraela ia Iosepha i ta 'na mau tamarii atoa ra, no te mea ^ce tamaiti no tana ruhiruhia-
raa ra ; e ua hamani oia i te tahi alu maitai no 'na. 4 E ite a'era tana mau tuaana, e e here rahi to tana metua ia 'na i te mau tamarii atoa na 'na ra, ^dua feii mai ra ratou ia 'na, e aore i tia ia parau marū mai ia 'na.

5 E moemoeâ ta Iosepha, e ua faaite atura oia i tana mau tuaana i taua moemoeâ na 'na ra ; rahi roa maira to ratou riri ia 'na. 6 Ua parau atura oia ia ratou, E faaroo mai na outou i teie nei moemoeâ i moemoeâhia mai au nei : 7 ^einaha hoi, mai te mea ra te ruuruu ra tatou i te rūrū sitona i roto i te aua, e inaha, ua tia a'era ta 'u ra rūrū, tia noa maira i nia, e inaha, ua tia haaati maira ta outou mau rūrū e ati noa ^e, e ua tahopu maira i ta 'u ra rūrū. 8 Ua parau maira tana mau tuaana ia 'na, E mana maori oe i nia iho ia matou nei ? e riro mau anei oe ci tavana no matou ? Rahi atura to ratou riri ia 'na i te moemoeâ na 'na, e te parau na 'na.

9 Ua moemoeâ-faahou-hia mai hoi oia i te hoê moemoeâ e ua faaite atura i te mau tuaana, na ô atura, Inaha, ua moemoeâhia mai â vau i te hoê moemoeâ, e inaha, o ^fte mahana, e te marama, e na fetia hoê ahuru ma hoê ra, o tei tahopu mai ia ia 'u nei. 10 Tei te faaiteraa 'tura oia i tana metua e tana mau tuaana, ua avau maira tana metua ia 'na, na ô maira, Eaha tena na moemoeâ i moemoeâhia mai oe na ? o vau anei, e to metua vahine, e ^gto mau tuaana te haere atu a pi'o mau atu ai i raro i te repo i mua ia oe na ? 11 Ua feii maira ^htara mau tuaana

ia 'na ; area tana metua tane, i vai-
iho maite ihora i taua parau ra.

12 Ua reva 'tura tana mau tuaana e tia i te nânâ mamoe a to ratou metua i Sekema ra. 13 Ua parau maira Iseraela ia Iosepha, E ere te tia ra to mau tuaana i te mamoe i Sekema ? a haere mai, e tono vau ia oe ia ratou ra. Ua na ô atura oia, Teie au. 14 Ua na ô maira Iakoba ia 'na, A haere na oe e hi'o i te mau tuaana i te maitairaa, e te maitairaa o te nânâ mamoe, a ho'i faahou mai ai e faaite mai ia 'u i te parau. Ua tonono atura oia ia 'na mai te peho atu mai ^kHeberona, e tae atura oia i Sekema.

15 E itea ihora oia e te hoê taata, e inaha, te hahi noa ra oia i te aru ; ua ui maira taua taata ra ia 'na, na ô maira, Eaha ta oe e imi na ? 16 Ua na ô atura oia, Te imi nei au i tau mau tuaana ; ^le faaite mai na oe ia 'u i ta ratou tiaira a i ta ratou mau mamoe. 17 Ua parau maira taua taata ra, Ua reva ê a'enci, ua faaroo hoi au ia ratou i te paraura e, E haere tatou i Dotana. Ua tipapa 'tura Iosepha i tana mau tuaana, e roohia 'tu tei ^mDotana.

18 Ia hi'o maira ratou ia 'na i te atea ê, aore â oia i fatata mai ia ratou, ⁿua opua ihora ratou e taparahi ia 'na. 19 Ua paraparau ihora ratou ratou iho, Inaha, te haere mai nei taua taata moemoeâ ra : 20 e teie nei, ^oe haere mai tatou, e e taparahi ia 'na a faarue atu ai i roto i te hoê apoo, a parau ai tatou e, I pau i te hoê taehae ; ei reira tatou e ite ai i tana moemoeâ i te tupuraa. 21 Ia faaroo râ ^pReubena i taua parau ra, ua faaora ihora oia ia 'na i to ratou rima ; e ua na ô atura, Eaha tatou e taparahi. 22 E ua parau faahou atura Reubena ia ratou Eaha ia tahe te toto, e huri râ ia 'na i roto i teie nei apoo i te fenua aihere nei, eaha râ e taparahi : te opua ra oia e faaora ia 'na i to ratou rima, a tonono faahou atu ai i te metua tane ra.

23 E tae roa maira Iosepha i taua mau tuaana no 'na ra, ua haru ihora ratou ia Iosepha i to 'na ra alu, te alu maitai no nia ia 'na ra ; 24 ua aratai atura ratou ia 'na, huri atura i roto i te apoo, aita râ o roto i taua apoo ra, aita e pape o roto.

25 ^qUa parahi ihora ratou i raro e amu i te maa, nânâ a'era to ratou mata i nia, inaha, te hoê tiaa ^rati Isemaela te haere maira inai Gileada

HOU IESU
1729.

ⁱ Dan. 7. 28.
Luk. 2. 19,
51.

^k pene 35. 27.

^l Sire 1. 7.

^m 2 Arti 6. 13.

ⁿ 1 Sam. 19. 1.
Sal. 31. 13. &
37. 12, 32. &
94. 21.
Mat. 27. 1.
Mar. 14. 1.
Ioa. 11. 53.
Ohi. 23. 12.
^o Mas. 1. 11,
16. & 6. 17. &
27. 4.

^p pene 42. 22.

^q Mas. 30. 20.
Aino. 6. 6.

^r irav. 28. 36.

HOU IESU
1729.

* Ier. 8. 22.

t irav. 20.
pene 4. 10.
Iob. 16. 18.

u 1 Sam. 18.
17
x pene 42. 21.

y pene 29. 14.

z Tav. 6. 3.

a pene 45. 4, 5.
S. I. 105. 17.
Ohi. 7. 9.
b Mat. 27. 9.

c Iob. 1. 20.

d pene 42. 13,
36.
Ier. 31. 15.

e irav. 23.

f irav. 20.
pene 44. 28.
g irav. 29.
2 Sam. 3. 31.

h 2 Sam. 12.
17.

i pene 42. 38.
& 44. 39, 31.

k pene 39. 1.

* pene 19. 3.
Arii 4. 8.

b pene 34. 2.

mai, ma ta ratou mau kamela, ma te tapau maitai, e toru atoa huru, oia te nakata, e s te zuri, e te luta, i te hoipoiraa i Aiphiti ra. 26 Ua parau atura Iuda i tana mau taeae, Eaha ta tatou faufaa ia taparahi tatou i to tatou taeae, t a huna noa 'tu ai i to 'na ra toto? 27 e rave tatou e hoo i te ati Isemaela, u eiaha râ tatou e taparahi ia 'na; x e taeae hoi oia no tatou, y hoê hoi tatou e oia i te haapaoraa o te tino nei. Ua faatia maira taua mau taeae no 'na ra. 28 E tei te haerea mai taua mau taata hoo no z Midiana ra na pihai iho, ua ume maira ratou ia Iosepha i nia mai roto mai i te apoo ra, a e ua hoo atura i te ati Isemaela i b na moni ario hoê taau ra; ua aratai atura ratou ia Iosepha i Aiphiti.

29 Ua ho'i atura Reubena i taua apoo ra, e inaha, aita ra Iosepha i roto i taua apoo ra; c ua hahae ihora oia i to 'na ahu: 30 ua ho'i maira oia i tana mau taeae ra, na ô maira, d Aita ra te tamaiti nei; o vau nei hoi e, eaha ra vau?

31 Ua rave ihora ratou i taua ahu o e Iosepha ra, patia ihora i te hoê pinia puaniho, e ua haaviivii i taua ahu ra i te toto o taua puaniho ra. 32 Ua hapono atura ratou i taua ahu maitai ra, hopoi atura i te metua tane no ratou ra, e ua na ô atura, I itea ia matou teie nei ahu, a hi'o oe, e o te ahu anei o to tamaiti, e e ere. 33 Ua ite atura oia i taua ahu ra, e ua na ô maira, No tau tamaiti teie nei ahu: ua f pau oia i te hoê taeae: ua pau, ua lu'ahu'a roa ia Iosepha: 34 g ua hahae ihora Iakoba i to 'na ahu, ua pareu ihora i te ahu paau, oto ihora i ta 'na tamaiti e rave rahi te mahana. 35 h Ua tamata ihora ta 'na mau tamarii tamaroa, e te mau tamahine, i te haamahanahana ia 'na; aita a'era râ i tia ia 'na ia haamahanahanahia; e ua na ô maira oia, i E reva roa vau i te apoo ma te oto i tau tamaiti. Oto ihora tana metua ia 'na. 35 Ua hoohia râ oia e k to Midiana i Aiphiti, tei ia Potiphara, e taata roa i ô Pharao, e raatira no tefachau.

PENE XXXVIII.

TE MAU TAMARII A IUDA, O ERA, ONANA, E O SELA.

TEI taua anotau ra to Iuda vai-ihoraa i tana mau taeae, e haere atura a e tapae ihora i ô te hoê taata Adulama o Hira te i'oa. 2 b E ite atura Iuda i te

hoê tamahine i reira, na te hoê ati Kanaana ra o Sua te i'oa. Ua faaioipo ihora oia ia 'na, e tacto atura. 3 Ua tō ihora hoi oia, e fanau maira e tamaiti, mairaihora oia i te i'oa o d Era. 4 Ua tō faahou ihora hoi oia, e fanau maira e tamaiti, mairi ihora i to 'na i'oa o e Onana. 5 Ua tō faahoo ihora hoi oia, e fanau maira e tamaiti â, mairi ihora oia i to 'na i'oa o f Sela. Tei Keziba Iuda a fanau ai oia ia 'na.

6 g Ua tii ihora Iuda i te hoê vahine, o Tamara te i'oa, ei vahine na ta 'na tamaiti matahiapo ra na Era. 7 E h e parau ino ta taua tamaiti matahiapo a Iuda ra ta Era i te aro o Iehova; e i pohe ihora oia ia Iehova. 8 Ua parau atura Iuda ia Onana, A tii, e faai-poipo i k te vahine a to tuaana, a faafanautama i te tamarii na to tuaana. 9 No te mea râ, ua ite Onana e e ore ia tamarii e parauhia e 'na 'na iho; ua faaore oia i te tamarii, aore i faafanau ei tamarii na te tuaana, rave noa 'e oia i taua vahine a te tuaana ra. 10 E mea ino ra ta 'na i rave i mua i te aro o Iehova ra, i rave pohe roa atoa 'tu ai oia m ia 'na. 11 Ua parau atura Iuda i tana hunoa ia Tamara, E n parahi ivi noa i te fare o to metua nei, e ia pari tau tanaiti nei, o Sela. Ua mana'o hoi oia o te pohe atoa oia mai tana pue tuaana i pohe ra. Haere atura Tamara, parahi atura o i te fare o to 'na metua ra.

12 E rave rahi a'era te mahana, pohe ihora taua tamahine a Sua ra te vahine a Iuda; e p mâha a'era to Iuda oto, haere atura oia i te mau taata paoti mamoe no 'na ra i Timinata; oia e tana hoar a o Hira i Adulama. 13 Ua faaite maira te hoê taata ia Tamara, na ô maira, Inaha, te haere ra to metua hoovai q Timinata e paoti i ta 'na mau mamoe ra. 14 Ua haapae atura oia i tana ahu ivi ra, e ua ahu ihora i te ahu tapoi, vehi ihora ia 'na iho, s parahi ihora i te uputa i Enaima, i te e'atia e haere tia 'tu ai i Timinata ra. Ua ite hoi oia e, t ua paari Sela, aita râ oia i ho-atu-hia 'tu ei vahine na 'na. 15 E ite atura Iuda ia 'na, ua mana'o oia e efaaturi; ua tapoi hoi oia i tana mata. 16 Ua tapae atura oia ia 'na i te pae aratia ra, ua parau atura, Teie ta 'u parau ia oe, ho atu vau i ô na ia oe na (aore hoi oia i ite e o to hunoa ia no 'na). Ua parau maira oia, Eaha ta oe e ho mai

HOU IESU
1729.

c 1 Par. 2. 3.

1727.
d pene 46. 12.
Num. 26. 19.

e pene 46. 12.
Num. 26. 19.

f pene 46. 12.
Num. 26. 20.

g pene 21. 21.

h pene 46. 12.
Num. 26. 19.

i 1 Par. 2. 3.

k Dent. 25. 5.
Mat. 22. 24.

l Deut. 25. 6.

m pene 46. 12.
Num. 26. 19.

n Rut. 1. 13.

o Lev. 22. 13.

p 2 Sam. 13.
39.

q Ios. 15. 10,
57.
Tav. 14. 1.

s Mas. 7. 12.

t irav. 11. 26.

HOU IESU
1727.

^u Ezek. 16.
33.

^w irav. 20.

^r irav. 25.

^v irav. 14.

^z Tav. 19. 2.

^a Lev. 21. 9.
Deut. 22. 21.

^b pene 37. 32.

^c irav. 18.

^d pene 37. 33.

^e 1 Sam. 24.
17.
^f irav. 14.

^g Iob. 34. 31,
32.

na 'u ia tuuhia mai oe i ð nei ia 'u nei? 17 Ua parau atura oia, ^uE hapono atu vau i te tahi pinia puaaniho no roto i te nānā a'era. Ua na ô maira oia, ^wE horoa mai anei oe i te tahi tao'a ei mauhaa na 'u e ia hapono mai oe i taua puaa ra? 18 Ua parau atura oia, Eaha ta 'u tao'a e hopoi atu ei mauhaa na oe? Ua parau maira oia, ^xTo tapea rima na, e to tatua na, e to raau i to rima na. Ua hopoi atura oia i taua mau tao'a ra ia 'na, e ua haere atura i roto ia 'na ra, e ua tō ihora oia ia 'na. 19 Ua tia a'era oia i nia, haere ê atura, ^yhaapae atura i taua ahu tapoi ra, e ua ahu ihora i te ahu ivi no 'na ra. 20 Uahapono atura Iuda i taua pinia puaaniho ra i te rima o te loa, te taata Adulama ra, e ia rave mai hoi oia i te tao'a i mauhia e taua vahine ra; aita râ oia i itea e ana. 21 Ua ui atura oia i te mau taata no taua vahi ra, na ô atura, Teihea te vahine faaturi i Enaima i te pae aratia ra? Ua na ô maira ratou, Aita o ð nei vahine faaturi. 22 Ua ho'i maira oia ia Iuda ra, na ô maira, Aita i itea 'tu e au; e ua parau mai hoi te mau taata no taua vahi ra, Aita roa e vahine faaturi i tae mai i ð nei. 23 Ua parau atura Iuda, E vaiiho noa 'tu ia mau noa na oia i ta 'na, o te haama hoi tâu : ua haponu hoi au i teie nei pinia puaaniho, inaha, e aita oia i itea ia oe.

24 E hope a'era na marama e toru, ua faaite maira te hoê taata ia Iuda, na ô maira, ^zUa faaturi to hunoa ra, o Tamara, e inaha, ua hapû oia i te faaturi. Ua parau atura Iuda, ^aA aratai mai ia tuia i te auahi. 25 E ia arataihia mai oia i rapae, ua tono atura oia i te taata i taua metua hoovai no 'na ra, na ô atura, O te taata na 'na teie nei mau tao'a, o te taata ia i hapû ai au nei : e ua na ô atura hoi oia, ^bA hi'o na, o ta 'u ia parau ia oe, i te taata na 'na ^ctaua tapea rima nei, e te tatua, e te raau turutootoo nei. 26 Ua ^dfa'i maira Iuda, na ô maira, ^eE parau tia ta 'na i ta 'u, ^fo vau aore i horoa 'tu ia 'na i tau tamaiti nei ia Sela. Aita roa oia i ite ^gfaahou 'tu ia 'na.

27 E tae a'era i te taime e fanau ai oia ra, inaha, e maehaa tei roto i tana opu. 28 E tei taua mauuiiraa fanau no 'na ra, ua tuu maira te tahi i to 'na rima i rapae, ua taamu ihora te faafanau i te taura iti uteute i

nia i taua rima no 'na ra, na ô a'era, E riro teie i te matahiapo! 29 Ia faaho'i râ oia i to 'na rima, inaha, ua fanau maira te tahi : ua na ô a'era oia, Eaha teie vahiraa ta oe e vahi noa mai na? I mairihia 'i to 'na i'oa ^hia ⁱPhareza. 30 E muri a'era, ua fanau maira tana teina, tei ia 'na te taura iti uteute i te rima ra; e i mairihia oia ia Zara.

PENE XXXIX.

TO IOSEPHA FAATETTEIRAAHIA I TE UTUAFARE O POTIPHARA.

HOPOIHIA 'tu a Iosepha i Aiphiti; e na te hoê taata Aiphiti ^ao Potiphara te io'a, e taata toroa i ð Pharao, e raatira no te faehau, ^bi hoo mai ia 'na i te ati Isemaela, o tei aratai ia 'na i reira ra. 2 E tei ia Iosepha ra ^cIehova, i maitai ai hoi oia, e i roto oia i te fare o to 'na ra fatu o te taata Aiphiti ra. 3 Te ite ra hoi to 'na fatu o tei ia 'na Iehova; e te mau mea atoa ta 'na i rave ra, ^dua haamanu'ahia mai e Iehova. 4 ^eE i herehia mai Iosepha, e tia hoi oia i pihaiho ia 'na; e ua faariro oia ia 'na ^fei tavana i to 'na ra utuafare; e te mau tao'a atoa na 'na ra, ua tuuhia 'tura i to 'na ra rima. 5 E mai to 'na faarirora mai â ia 'na ei tavana i to 'na ra utuafare, e te mau tao'a atoa na 'na ra, ua haamaitahia mai te utuafare o taua taata Aiphiti ra ^ge Iehova ia Iosepha; e ua haamaitahia e Iehova te mau tao'a atoa na 'na, to roto i te fare, e to rapae au atoa. 6 Faarue noa 'tura oia i te mau tao'a atoa na 'na ra ia Iosepha, aore noa 'tura oia i haapao noa 'tu i te mau mea atoa na 'na ra maori râ i te maa ta 'na iho i amu ra. ^hE purotu hoi Iosepha i te tupu maitai, e te mata maitai.

7 E i muri a'e i te reira ra, ua hi'o maira te mata o te vahine a to 'na ra fatu ia Iosepha; e ua na ô maira, ⁱE taoto na tâu. 8 Aita râ oia i faatia 'tu, e ua na ô atura i te vahine a taua fatu no 'na ra, Inaha hoi tau fatu, aore roa oia e haapao mai i te mau mea atoa ta 'u e rave nei i teie nei utuafare, e ua tuu mai oia i te mau mea atoa na 'na i to 'u nei rima : 9 e aita roa e taata i hau i teie nei utuafare ia 'u; e aita roa a 'na tao'a i tapea ia 'u maori râ o oe, o te vahine na 'na ihora : ^keaha hoi au e tia 'i ia rave i tena na ino rahi, 'a hara 'i i te

HOU IESU
1727.

^h pene 46. 12.
Num. 26. 20.
1 Par. 2. 4.
Mat. 1. 3.
ⁱ E vahiraa,
te auraa.

1729.

^a pene 37. 36.
Sal. 105. 17.

^b pene 37. 28.

^c irav. 21.
pene 21. 22.
& 26. 24, 28.
& 28. 15.
1 Sam. 16. 18.
& 18. 14, 28.
Ohi. 7. 9.

^d Sal. 1. 8.

^e irav. 21.
pene 18. 3. &
19. 19.

^f pene 24. 2.

^g pene 30. 27.

^h 1 Sam. 16. 12

ⁱ 2 Sam. 13.
11.

^k Mas. 6. 29,
32.
^l pene 20. 6.
Lev. 6. 2.
2 Sam. 12. 13.
Sal. 51. 4.

HOU IESU
1729.

Atua? 10 Aore roa Iosepha i faaroo atu ia 'na e e taoto ia 'na, aore hoi i ati atu ia 'na, parau noa mai ai oia ia 'na i tera mahana, i tera mahana. 11 Tae a'era râ i te hoê mahana, haere atura Iosepha i roto i te fare e rave i ta 'na ra ohipa, e aore roa te hoê taata o taua utuafare ra i roto. 12^m Ua haru maira taua vahine ra i tana pereue, na ô maira, E taoto na tâua. Ua faarue atura râ oia i te ahu i tana rima, horo maira, e tae maira i rapae au. 13 E ia hi'o mai oia ra e, ua faarue oia i to 'na ahu i tana rima, e ua horo ê atura, 14 tiaoro ihora oia i te mau tavini tane no 'na ra, ua parau maira ia ratou, na ô maira, Inaha, i aratai mai nei oia i teie nei Hebera ei hauti mai ia tatou! i haere mai hoi oia ia 'u nei e rave ia 'u, ua pii hua 'tura vau. 15 E ia faaroo maira oia, e, ua faarahi au i tau reo e ua pii hua, ua faarue maira oia i to 'na ahu ia 'u nei, ua horo ihora e reva ê atura. 16 Vahiho ihora oia i to 'na ahu ra i pihaiho ia 'na iho, e ia. tae maira to 'na fatu i te utuafare. 17ⁿ Ua parau atura oia ia 'na, na ô atura i te parauraa 'tu, O te tavini Hebera nei, ta oe i aratai mai nei, i haere mai oia ia 'u nei, e rave ia 'u: 18 ia pii hua râ vau i tau reo ra, ua faarue maira oia i to 'na ahu ia 'u nei, ua horo ihora e reva ê atura.

19 E ite a'era taua fatu no 'na ra i te parau a te vahine iho i parau mai ia 'na ra; e te parau e, I na ô mai to tavini ia 'u, ua tupu ihora o to 'na riri. 20 Ua rave a'era taua fatu o Iosepha ra ia 'na, Ua tuu atura i roto i^a te fare tapearaa, i te vahi e tapeahia 'i te mau taata e tapeahia e te arii ra; i reita oia i roto i taua tapearaa ra.

21 Tei pihaiho râ Iehova ia Iosepha, e ua hamani maitai maira ia 'na, ^re i herehia mai oia e te tiai i taua tapearaa ra. 22 E^sua tuu maira taua tiai o te fare tapearaa ra i te mau taata atoa i tapeahia i roto i taua tapearaa ra, ia Iosepha ei tiai; e te mau mea atoa ta ratou i rave ra, na Iosepha ia i parau i rave ai. 23 Aore roa taua tiai fare tapearaa ra i hi'o noa 'tu i te mau mea atoa i tuuhia ia Iosepha ra; ^ttei ia 'na hoi Iehova, e te mau mea atoa ta 'na i rave ra, na Iehova ia i faairi ei mea maitai.

PENE XL.

TE HOPOI VINE E TE EU MAA A PHARAO I TAPEAHIA RA.

E MURI a'e i taua mau mea ra, hara ihora^a te rave vine e te rave maa a te arii o Aiphiti i to raua ra fatu, te arii o Aiphiti ra. 2^b Riri roa a'era Pharao i na taata toroa toopiti no 'na ra, i te raatira o te rave vine e te raatira o te rave maa. 3^c Ua tuu atura oia ia raua i roto i te fare tapearaa a te raatira faehau ra, i te vahi i tapeahia 'i Iosepha ra. 4 Ua tuu atura te raatira faehau ia raua ia Iosepha ra ei tiai, e e tia oia i pihaiho ia raua; vahiiho tapea-noa-hia ihora raua e e tau mahana maoro a'era.

5 E e moemoeâ ta raua atoa, taua taata rave vine e te taata rave maa a te arii o Aiphiti, tei tapeahia i roto i taua fare tapearaa ra, e moe ê ta te tahi, e moe ê ta te tahi hoê â rui, e e auraa mau to taua na moemoeâ ra. 6 E poipoi a'era, ua haere maira Iosepha i roto ia raua ra, e ua hi'o maira ia raua, e inaha, ua ahoaho raua. 7 Ua ui maira oia i na taata toroa o Pharao i roto atoa i taua tapearaa a to 'na ra fatu, na ô maira, Eaha i inoimo ai to orua mata i teie nei mahana? 8 Ua parau atura raua ia 'na, ^dE taoto ta mâua, e aita roa e taata ei faaite mai i taua pue taoto nei. Ua parau maira Iosepha ia raua, ^eE ere anei no ô mai i te Atua ra te ite i te taoto nei? A faaite mai na ia 'u i ta orua taoto.

9 Ua faaite atura te raatira o te rave vine ra i ta 'na taoto ia Iosepha, na ô atura, Inaha, e vine tei mua ia 'u i taua taoto na 'u nei; 10 e toru amaa to taua vine ra; e mai te mea te oteu a taua na amaa ra, e te tiarehia ra; e parau 'tura te mau peenave vine ra: 11 e tei tau rima te a'ua a Pharao ra; ua rave atura vau i taua mau vine ra, ua umu ihora i roto i taua a'ua a Pharao ra, e ua tuu atura vau i te a'ua i roto i te rima o Pharao. 12 Ua parau maira Iosepha ia 'na, ^fTeie te auraa i te reira; Tauga na amaa e toru ra, o s'na mahana ia e toru. 13 Ua rui toru ana'e, ^hhua taa ia ta Pharao parau ia oe, e ua faaho'i ia oe i to oe na toroa; e na oe e tuu i te a'ua a Pharao i tana rima, mai tei mutahiho o oe te rave vine ra. 14 Ia maitai râ oe ra, ia haamana'o mai oe ia 'u nei, ^ka hamani maitai mai aice

HOU IESU
1729.

* Neh. 1. 11.

b Mas. 16. 14.

c pene 39. 20, 23.

1718.

d pene 41. 15.

e pene 41. 16. Dan. 2. 11, 28, 47.

f irav. 18. pene 41. 12, 25. Tav. 7. 14. Dan. 2. 36. & 4. 19. g pene 41. 26. h 2 Arii 25. 27. Sal. 3. 3. Ier. 52. 31. i Luk. 23. 42. k Ios. 2. 12. l Sam. 20. 14, 15. m Sam. 9. 1. n Arii 2. 7.

^m Mas. 7. 13, &c.

ⁿ Exo. 23. 1. Sal. 120. 3.

^o Mas. 6. 34, 35.

^p Sal. 105. 18. ¹ Pet. 2. 19. ^q pene 40. 3, 15 & 41. 14.

^r Exo. 3. 21. & 11. 3. & 12. 36. Sal. 106. 46. Mas. 16. 7. Dan. 1. 9. Ohi. 7. 9, 10. ^s pene 40. 3, 4.

^t irav. 2. 3.

HOU IESU
1718.

1 pene 39. 20.

m irav. 12.

n irav. 13.

o Mat. 14. 6.

p Mar. 6. 21.

q irav. 13. 19.
Mat. 25. 19.

r irav. 13.

s Neh. 2. 1.

t irav. 19.

u Ioh. 19. 14.
Sal. 31. 12.
Koh. 9. 15,
16.
Amo. 6. 6.

ia 'u nei, o ta 'u ia parau ia oe na : e e faaite oe ia Pharao ia 'u, ia ora vau ia oe i rapae i teie nei fare. 15 I eiâhia mai hoi au 'mai te fenua o te Hebera ; ¹e aita roa a 'u e hara i rave i ð nei e tia 'i ia ratou ia tuu mai ia 'u i roto i teie nei tapearaa.

16 Ite a'era te raatira o te rave maa e e auraa maitai *tei taua taoto ra*, ua parau atura oia ia Iosepha, E taoto atoa hoi ta 'u, e inaha, e pue farii maa e toru tei nia i tau upoo ; 17 e tei te farii maa i nia roa ihora, e rave rahi te maa rii eu na Pharao ; e amuhia maira e te mau manu o te reva nei i roto â ita uafarii maa i nia i tau upoo ra. 18 Ua parau maira Iosepha, na ô maira, ^mTeie te auraa i te reira ; Taua na farii maa e toru ra, e na mahana ia e toru. 19 ⁿUa rui toru ana'e, ua taa ia ta Pharao parau ia oe, e e rî oia ia oe i nia i te raau ; e na te mau manu e amu ia oe na.

20 E tac a'era i te toru o te mahana, ^oo te mahana fanauraa ia no Pharao, ^pua faatupu ihora oia i te amuraa maa na te mau tavini atoa no 'na ra ; ^qua faataa ihora hoi oia i te parau i te raatira o te rave vine, e te raatira o te rave maa na 'na, i te mau tavini atoa no 'na ra. 21 ^rUa faaho'i oia i te rave vine rahi i tana toroa rave vine ra, ^sia hopoiâ oia i te a'ua i te rima o Pharao ra ; 22 ^tua rî atura râ oia i te rave maa rahi, i ta Iosepha i faaite mai ia rana ra. 23 Aita a'era râ taua rave vine rahi ra i haamana'o mai ia Iosepha, ^umoe atura oia ia 'na.

PENE XLI.

NA TAOTO O PHARAO RA, E TE FAATITERRAAHIA E IOSEPHA RA.

1715.

E HOPE a'era na matahiti e inaha, mai te mea oia te tia noa ra i te pae pape. 2 E inaha, ua haere maira na puatoro maitatai e te poria e hitu, mai raro mai i taua papera ; e te amu ra ia i te maa i te vahi aihere ra. 3 E i muri a'e i te reira, inaha, ua haere maira na puatoro iino e te tiahape e hitu, mai raro mai â i taua pape ra ; e ua tia noa ihora ia i pihai iho i te *tahi* mau puatoro, i te hiti o taua pape ra. 4 Ua amu ihora na puatoro iino tiahaperai na puatoro maitatai e te poria e hitu ra, e pau roa a'era. Araa'era Pharao i reira. 5 E piri *faahou* atura tana mata, taotootoâ-faahou-hia maira oia, o te piti ia o *te taoto* ; e inaha,

ua tupu maira e hitu huero sitona maitai e te rahi i nia i te tumu hoê. 6 E i muri a'e i te reira, inaha, ua tupu maira e hitu huero sitona hoene e te para i te mata'i o te hitia o te râ ra. 7 E pau roa a'era na sitona rarahi e te maitai ra i na sitona hoene ra. Ua ara a'era Pharao, e inaha, e moemoeâ.

8 Ia ao a'era, ^aua ahoaho a'era to 'na aau ; e tono atura *i te taata* e tii i ^bte mau hi'ohi'o, e ^cte mau taata paari atoa o Aiphiti ra ; e ua faaite atura Pharao ia ratou i taua na moemoeâ na 'na ra ; aita roe râ i tia i te hoê ia faaite mai ia Pharao i taua na *moemoeâ na 'na ra*. 9 Ua parau atura te raatira o te rave vine ia Pharao, na ô atura, Ua itea ia 'u ta 'u nei hapa i teie nei mahana. 10 ^dRiri a'era Pharao i na tavini no 'na, ia 'u, e te rave maa rahi, e ^eua tuu ihora ia mâua i roto i te fare tapearaa a te raatira faehau ra. 11 E e ^fmoemoeâ ta mâua, o vau e oia atoa, hoê â arui ; na 'na ta 'na moemoeâ, e na 'u â ta 'u, e e auraa mau to taua na moemoeâ ra. 12 E i reira atoa te hoê taata apî e Hebera, ^ge tavini no te raatira faehau ra ; e ua faaite atura mâua ia 'na, e ^hua faaite maira oia ia mâua i te auraa o ta mâua moemoeâ ; ta te tahi ra moemoeâ e ta te tahi, ta 'na ia i faaite mai e au maite a'era. 13 E ua tupu maite iho nei hoi ita 'na i faaite maira. Ua faaho'i mai oia ia 'u i to 'u ra toroa, e ua tarî oia ia 'na.

14 ^kUa tono atura Pharao i *te vea* i te tapapa ia Iosepha ; ua ^laratai oioi maira ratou ia 'na ^mmai roto mai i te tapearaa ra. E mâ a'era to 'na taa i te hahu, e ahu a'era i to 'na ahu, ua tomo maira oia i roto ia Pharao ra. 15 Ua parau atura Pharao ia Iosepha, E moemoeâ ta 'u, e aita roa e taata e tia 'i ia faaite mai i te auraa. ⁿIte a'enei hoi au i te parau ia oe, e ua faaite-ana'e-hia oe i te moemoeâ, e tia ia oe ia faaite mai i te auraa.

16 Ua parau maira Iosepha ia Pharao, na ô maira, ^oAita ra *te reira* ia 'u nei ; ^pna te Atua râ e tuu mai ia Pharao i te parau ora.

17 Ua parau atura Pharao ia Iosepha, ^qTaua moemoeâ na 'u nei inaha, te tia noa ra vau i te pae pape ra ; 18 e inaha, ua haere maira na puatoro poria e te maitatai e hitu, mai raro mai i taua pape ra ; e te amu noa ra ratou i te

HOU IESU
1715.

^aDan. 2. 1. & 4. 5, 19.

^bExo. 7. 11, 22.
^cIsa. 29. 14.
^dDan. 1. 20. & 2. 2. & 4. 7.
^eMat. 2. 1.

^dpene 40. 2, 3.

^epene 39. 20.

^fpene 40. 5.

^gpene 37. 36.

^hpene 40. 12. &c.

ⁱpene 40. 22.

^kSal. 105. 20.

^lDan. 2. 25.

^m1 Sam. 2. 8.
Sal. 113. 7, 8.

ⁿirav. 12.
Sal. 25. 14.
Dan. 5. 16.

^oDan. 2. 30.
Obi. 3. 12.
^p2 Kor. 3. 5.
^qpene 40. 8.
Dan. 2. 27,
28, 47. & 4. 2.

^rirav. 1.

HOU IESU
1715.

maa i te vahi aihere ra. 19 E inaha, i muri a'e i te reira, ua haere mai i nia na puatoro iino e te tiahape, e e huru pohe hoi, e hitu, aita roa ia puatoro i itea ia 'u i Aiphiti atoa nei i te ino. 20 Ua amu ihora na puaa tiahape e te iino, i tei mutaa ihora mau puaa poria e hitu ra: 21 e pau a'era ratou i te horomi-hia, aore i itea e ua horomihia, o to ratou â hoi to ratou huru i te iino, mai tei mutaa ihora. Ara a'era vau i reira. 22 E i moemoeâ-faahou-hia vau, e inaha, ite atura vau i e hitu huero sitona rarahi e te maitatai i te tupuraa i nia i te tumu hoê. 23 E inaha, i muri a'e i te reira, ua tupu maira e hitu â huero sitona orioro e to hoene, e ua para i te mata'i o te hitia o te râ ra. 24 E pau roa a'era na huero sitona maitatai e hitu, i na huero sitona hoene ra. ^rE ua faaite hoi au i taua parau nei i te mau hi'ohi'o ra; aita roa râ e taata i tia 'i ia faaite mai i te auraa.

25 Ua parau maira Iosepha ia Pharao, Hoê â taua na moemoeâ a Pharao ra. Ua faaite mai ^ste Atua ia Pharao i ta 'na e fatata i te rave nei. 26 O na puatoro maitatai e hitu ra, e hitu ia matahiti; e na huero sitona maitatai e hitu ra, e hitu ia matahiti: hoê â na moemoeâ nei. 27 E na puatoro tiahape e te ino e hitu ra, i tei haere mai i muri a'e, e hitu ia matahiti; e na huero sitona hoene e te para i te mata'i o te hitia o te râ e hitu ra, ^te hitu ia matahiti o'e. 28 ^uO taua parau ra teie, ua faaitehia 'tu e au ia Pharao: ta te Atua e rave nei, ua faaite mai oia ia Pharao. 29 Inaha, teie a tupu ^xna matahiti auhune rahi roa e hitu e ati noa ^ye te fenua atoa nei o Aiphiti: 30 e i muri a'e i te reira, ^yo na matahiti o'e ia e hitu, e e moe taua auhune rahi i te fenua nei o Aiphiti; ^ze pau roa hoi te fenua i te o'e: 31 e ore roa hoi taua auhune rahi ra e mana'ohia i te fenua i te o'e i muri a'e; e riro hoi i te o'e rahi roa. 32 Area i te papitiraa mai i taua moemoeâ ia Pharao ra, no te mea ia ^aua tia roa ia parau i te Atua, e na fatata i te faatupuhia e te Atua ra. 33 E tena na, ia imi Pharao i te hoê taata ite e te haapao maitai, a tuu ai ia 'na ei nia iho i teie nei fenua ia Aiphiti. 34 Ia na reira Pharao, e e faataa hoi oia i te tahi pae taata ei tavana no nia atoa iho i teie nei

fenua, ^ba rave ai i te pae o te tufaa o te maa atoa o tei nei fenua o Aiphiti i na matahiti auhune e hitu atoa nei; 35 ^ca haaputu ai ratou i te mau maa atoa no taua na matahiti maitatai e fatata mai nei; a vaiiho maite ai ratou i te sitona i te pueraa na Pharao e mau, ia ^dmaahia to roto i te mau oire ra. 36 E maahia to te fenua i reira, no na matahiti o'e e hitu e tupu i teie nei fenua i Aiphiti nei; ia ore hoi ia pohe teie nei fenua i taua o'e nei.

37 ^eE parau maitai taua parau nei ia Pharao, e to 'na atoa ra mau taata. 38 Ua parau atura Pharao i taua mau taata no 'na ra, Eaha 'tu â ta tatou taata e noaa e au i teie nei taata, ^ftei roto ia 'na te Varua o te Atua ra? 39 Ua parau atura Pharao ia Iosepha, No te mea ua faaite mai te Atua ia oe i taua mau parau nei, aita 'tu e taata ite, e te haapao maitai, maori râ o oe na: 40 ^gei nia iho oe i to 'u nei utuafare; e o ta oe te parau e faaroohia e te mau taata atoa no 'u nei: ei nia vau i te terono arii ana'e ra e hau ai ia oe. 41 Ua parau atura hoi Pharao ia Iosepha, Inaha, ^hua faarirohia oe e au ei nia iho i te fenua atoa nei i Aiphiti. 42 ⁱUa rave ihora Pharao i te tapea no nia i to 'na iho rima, ua ooma atura i te rima o Iosepha, e ^kua faaahu atura ia 'na i te ahu vavai maitai, e ^lua tuu atura i te fifi auro i nia i tana a'f; 43 e ua haaparahi ia 'na i nia iho i te pereoo maitai roa no 'na ihora, maori râ hoê ra; ^me ua pii haere te taata na mua ia 'na, A tuu i te turi i raro. Faariro atura ia 'na ei tavana ⁿi nia iho i taua fenua atoa i Aiphiti ra. 44 Ua parau atura Pharao ia Iosepha, O vau o Pharao, e aore roa e taata e hopoi i to rima i nia, e e haere te avae, maori râ ia parau oe ra, e ati noa 'e taua fenua atoa nei o Aiphiti. 45 Ua mairi ihora Pharao i to Iosepha i'oa, ia Zaphanate-paanea; e ua tuu atura oia ia Asenata a Potiphera, tahu'a i Ono ra, ei vahine na 'na. Haere atura Iosepha e ati noa a'era taua fenua ra o Aiphiti.

46 A toru a'era o Iosepha ahuru-raa i te matahiti o'a tia 'i oia i mua i te aro o te arii o Aiphiti ra o Pharao. Haere atura Iosepha mai te aro atu o Pharao, haaati haere atura i taua fenua atoa ra i Aiphiti. 47 Hotuumu atura taua fenua ra i na matahiti auhune e hitu ra. 48 Ua

HOU IESU
1715.

^b Mas. 6. 6,
7, 8.

^c irav. 48.

^d pene 47. 15,
19.

^e Sal. 105. 19.
Ohi. 7. 10.

^f Num. 27.
18.
Job. 32. 8.
Mas. 2. 6.
Dan. 4. 8, 18.
& 5. 11, 14. &
6. 3.

^g Sal. 105. 21,
22.
Ohi. 7. 10.

^h Dan. 6. 3.

ⁱ Eset. 3. 10.
& 8. 2, 8.

^k Eset. 8. 15.

^l Dan. 5. 7,
29.

^m Eset. 6. 9.

ⁿ pene 42. 6.
& 45. 8, 26.
Ohi. 7. 10.

^o 1 Sam. 16.
21.
1 Arti 12. 6, 8
Dan. 1. 19.

^r irav. 8.
Dan. 4. 7.

^s Dan. 2. 28,
29, 45.
Apo. 4. 1.

^t 2 Arti 8. 1.
^u irav. 25.

^x irav. 47.

^y irav. 54.

^z pene 47. 13.

^a Num. 23.
19.
Isa. 46. 10, 11.

HOU IESU
1715.

haaputu ihora oia i te maa atoa i na matahiti e hitu i taua fenua ra i Aiphiti, e vaiiho maite ihora i te maa i roto i te mau oire, o te maa no te mau aua i pihaiiho i taua mau oire ra e ati noa ^ue, o ta 'na ia i vaiiho i roto i taua mau oire ra. 49 Pue maite a'era te sitona ia Iosepha mai ^pte one tahatai ra ; e aita 'tura oia i taio i taua maa ra i te rahi ; aita a'era e tia ia taio.

^p pene 22. 17.
^{tav.} 7. 12.
¹ Sam. 13. 5.
^{Sal.} 78. 27.

^q pene 46. 20.
& 48. 5.

1712.

[†] Moeraa, te auraa.

1711.

[†] E mea hotu, te auraa.
^r pene 49. 22.

1708.

^s Sal. 105. 16.
^{Oh.} 7. 11.
^t irav. 30.

^u pene 42. 6.
& 47. 14, 24.

^x Deut. 9. 28.

50 E aita i tae i na matahiti o'e ra, ^qi fanau mai ai ta Iosepha pue tamarii tamaroa toopiti, ta Asenata a Potiphera, tahu'a i Ono, i fanau na 'na ra. 51 Maira ihora Iosepha i to te matahiapo ra i'oa, o [†]Manase : ua na o a'era hoi oia, Ua moe na to 'u ra mau ati, e te utuafare atoa o to 'u ra metua ia'u, i te Atua. 52 E maira ihora oia i te i'oa o te toopiti ra o [†]Epheraima : ua na o a'era hoi oia, ^rUa hotu vau i te Atua i te fenua i ati ai au nei.

53 E hope a'era taua na matahiti auhune e hitu i taua fenua ra i Aiphiti ; 54 ^sua tupu maira taua na matahiti o'e e hitu ^tta Iosepha i parau ra. E ua ati te mau fenua atoa i te o'e, area te fenua ra o Aiphiti e ati noa ^ue, e maa ia te vai ra. 55 E pohe a'era to Aiphiti i te poia, ua pii noa maira te taata ia Pharao i te maa ; ua parau atura Pharao i to Aiphiti atoa ra, A haere ia Iosepha ra ; e o ta 'na e parau mai ia outou na, o ta outou ia e rave. 56 Ati paatoa a'era taua fenua ra i te o'e, ua iriti a'era Iosepha i te mau fare pueraa maa atoa ra, e ^uua hoo atura i te sitona na to Aiphiti, rahi roa a'era te o'e i taua fenua ra o Aiphiti. 57 Ua haere maira ^xto te mau fenua atoa i Aiphiti ia Iosepha ra e hoo i te sitona ; ua ati hoi te mau fenua atoa i te o'e.

PENE XLII.

IAKOBA I TE TONORAA I TA 'NA MAU TAMARII E HOO I TE SITONA.

E ITE a'era ^aIakoba e e hooraa sitona tei Aiphiti, ua parau maira Iakoba i ta 'na ra mau tamarii, Eaha outou i tiatonu noa i te tahi i te tahi? 2 E ua parau maira oia, Inaha, ite a'enei au e, e hooraa sitona tei Aiphiti, e haere outou i reira e hoo i ta tatou, ^bia ora tatou, eiaha hoi i pohe.

3 Reva 'tura na tuaana o Iosepha tino ahuru i Aiphiti e hoo i te sitona. 4 Area to Iosepha taeae

mau o Beniamina, aore ia i tonoroa-atoa-hia e Iakoba a *tono atoa. ai* i te mau tuaana ; ua na o a'era oia, ^cO te roohia-noa-hia 'tu e te ino.

5 O te tamarii atoa a Iseraela tei haere atoa e hoo i te sitona, ratou e te feia atoa i haere e hoo ; ua o'e hoi ^dtaua fenua ra o Kanaana. 6 O Iosepha hoi te tavana ^eo te fenua ra o Aiphiti, e na 'na e hoo i te sitona i te taata atoa o taua fenua ra. Ua haere maira taua mau tuaana o Iosepha ra, ^fua tipapa ihora ratou i raro roa i te repo i mua i tana aro. 7 E ia hi'o atura Iosepha i taua mau tuaana no 'na ra, ua ite atura oia ia ratou ; ua faataata e atura ra oia, e ua parau iriâ 'tura ia ratou, na o atura, Maiheza mai outou na? Ua parau maira ratou, Mai te fenua ra mai Kanaana inai, *i haere mai matou* e hoo i te maa. 8 Te ite noa ra Iosepha i taua mau tuaana no 'na ra, aore a ratou i ite ia 'na.

9 ^gUa mana'o ihora Iosepha i na moemoe'ana 'na ia ratou ra, e ua parau atura ia ratou, E hi'o outou na ; i haere mai outou e hi'o i te mau vahi fatafata o teie nei fenua. 10 Ua parau maira ratou ia 'na, Eiaha, e to matoutavana e, i haere mai ra to mau tavini nei e hoo i te maa : 11 e tamarii hoi matou atoa nei na te taata ho'e ; e feia parau mau matou ; e ere to mau tavini nei i te hi'o. 12 Ua parau atura oia ia ratou, E ere ; i haere mai ra outou e hi'o i te mau vahi fatafata o teie nei fenua. 13 Ua parau maira ratou, Tino ahuru ma piti to mau tavini nei ho'e a fetii, e tamarii na te taata ho'e i te fenua ra o Kanaana ; e inaha, to matou hopea roa ^he tei te metua tane ra i teie nei, e haita nei te ho'e. 14 Ua parau atura Iosepha, ia ratou, O ta 'u a hoi i parau atu ia outou na e, e hi'o outou. 15 Teie te mea e itea i outou : ⁱTe ora nei Pharao ra, e ore roa outou e reva, maori ra ia tae mai to outou teina iti hopea ra i o nei. 16 A tono outou i te ho'e o outou e tii i to outou teina, e e tapeahia outou i roto i te tapearaa, ia itea ta outou parau i te tia-raa ; e aore ra, te ora nei Pharao ra, e hi'o mau a outou na. 17 Ua tuu atura oia ia ratou i roto i te tapearaa e rui toru a'era.

18 E tae a'era i te rui toru ra, ua parau atura Iosepha ia ratou, E na o outou, ia ora outou ; ^kte ma'ata'u nei hoi au i te Atua. 19 E feia parau mau outou na, e

HOU IESU
1707.

^c irav. 38.

^d Oh. 7. 11.

^e pene 41. 41.

^f pene 37. 7.

^g pene 37. 5, 9.

^h pene 37. 30.
Oto 5. 7.
^{pene} 44. 20.

ⁱ Sam. 1. 26.
& 17. 55.

^k Lev. 25. 43.
Noh 5. 13.

1707.
^a Oh. 7. 12.

^b pene 43. 8.
^{Sal.} 118. 17.
^{Isa.} 38. 1.

HOU IESU
1707.

^t irav. 34.
pene 43. 5. &
44. 23.

^m Iob. 36. 8, 9.
Hos. 5. 13.

ⁿ Mas. 21. 13.
Mat. 7. 2.

^o pene 37. 21.

^p pene 9. 5.
¹ Arii 2. 32.
² Par. 24. 22.
Sal. 9. 12.
Luk. 11. 50,
51.

^q Mat. 5. 44.
Rom. 12. 17,
20, 21.

^r pene 43. 21.

^s irav. 7.

vaiho i te hoê o outou ia tapea-nca-hia na i roto i teie nei fare e tapeahia 'i outou nei; a haere ai outou, a hopoi ai i te sitona i hoohia na, ei maa no to outou mau utuafare i te o'e: 20¹ aratai mai na râ i to outou teina hopea ra i ð nei ia 'u nei, ia riro ta outou parau ei parau mau, ia ore hoi outou ia pohe. E ua na reira 'tura hoi ratou.

21 Ua paraparau i hora ratouratou iho, ^m Ua hara mau tatou i to tatou taeae ra; ua ite hoi tatou i to 'na mau iui aau, a taparu mai ai oia ia tatou ra, e aore tatou i faaroo atu; ⁿ i roohia mai ai tatou e teie nei ati.

22 Ua parau a'era Reubena ia ratou, na ô a'era, E ere anei o vau ^o tei parau atu ia outou e, Eiala e rave ino i te tamaiti na; e aore a'era outou i faaroo mai? E inaha, ^p i titauhia mai ai te hoo i to 'na toto i tena na.

23 Aore ratou i ite e te ite maira Iosepha i ta ratou parau; e taata hoi te faaite i te parau ia ratou. 24 Ua fariu ê maira oia, ua ato i hora; e mai reira hoi ua ho' i faahou atura ia ratou ra, e ua paraparau atura ia ratou, ua rave atura oia ia Simeona no roto ia ratou, e ua tapea i hora ia 'na i mua mau i to ratou mata.

25 Ua faaue atura Iosepha e faa-ñi i ta ratou mau pute i te sitona, e e faaho' i i ta ratou atoa ra mau moni i roto i ta ratou mau pute, e e horoa 'tu hoi i te maa no te haerea; e ua na reira hoi oia ia ratou. 26 Ua faauta a'era ratou i te sitona i nia iho i ta ratou mau asiui, reva 'tura.

27 E tae a'era i te vahi taotoraa, ^r ia tatara te hoê i ta 'na pute e hopoi i te tahi maa maa na ta 'na asini, inaha, ite a'era oia i ta 'na moni, tei roto hoi tei te auvaha o te pute ra. 28 Ua na ô a'era oia i to 'na mau taeae, Ua faaho' ihia mai ta 'u moni, inaha hoi, tei roto i tau pute nei. Tarapape atura to ratou aau, rurutaina i hora i te mätä'u, e ua na ô a'era ratou ratou iho, Eaha teie rave a te Atua ia tatou nei?

29 E tae roa 'tura i te fenua ra o Kanaana i to ratou metua ia Iakoba ra, e ua faaite atura ia 'na i te mau mea atoa i roohia mai ai ratou ra; na ô atura, 30 ^s I parau iria mai te tavana o taua fenua ra ia matou, parau a'era e h'io matou i taua fenua ra. 31 Ua parau atura râ matou ia 'na, E feia parau mau matou; e ere matou i te hi'o: 32 tino ahuru ma piti matou i to matou fetii, hoê o

matou metua tane; aita nei te tahi, e o te hopea roa 'e, tei to matou metua tane ia i teienei, i te fenua ra o Kanaana. 33 Ua na ô maira taua taata ra, te tavana o taua fenua ra, ia matou, ^t Teie te mea e ite ai au e e feia parau mau outou; e vaiho i te hoê o outou i ð nei ia 'u nei, a rave i te sitona no te o'e i to outou utuafare, a haere atu ai: 34 a aratai mai ai i to outou teina iti hopea i ð nei ia 'u nei; e ite ia vau e, e feia parau mau outou i reira, e ere ia i te hi'o; a tuu atu ai au i to outou tuaana ia outou na, ^u a hoo haere noa 'tu ai outou i teie nei fenua.

35 E tei te iritiraa ratou i te maa i roto i ta ratou mau pute, inaha, ^x ta ratou atoa ra mau puohu moni i roto i ta ratou ra mau pute; e ite a'era ratou, e to ratou metua tane, i taua mau puoho moni ra, mätä'u a'era ratou. 36 Ua na ô a'era to ratou metua tane ra o Iakoba ia ratou, ^y Ua ere au i te tamarii ia outou, aita nei Iosepha; e aita nei Simeona; e te titau mai nei hoi outou ia Beniamina: o te rave ia ia 'u e ino ai au i taua mau mea nei. 37 Ua parau atura Reubena i tana metua tane, na ô atura, Ia ore au ia faaho' i mai ia 'na ia oe ra, e rave oe e taparahi i ta 'u a'era pue tamarii tamaroa toopiti, a tuu mai oe ia 'na i to 'u nei rima, e na 'u e hopoi faahou mai ia 'na ia oe na. 38 Ua na ô maira râ oia, E ore tau tamaiti e tae i to outou tere; ua ^z pohe hoi to 'na mua 'e, oia ana e tei toe iho nei: ^a ia roohia-noa-hia oia i te ino i to outou na haerea, e ^b tae roa tau upoo hinahina i raro i te apoo ma te oto ia outou na.

PENE XLIII.

O IAKOBA, AORE I HOROA REA I TA 'NA TAMAITI IA BENIAMINA.

^a TE rahi roa ra te o'e i taua fenua ra. 2 E pau a'era ta ratou sitona i te amua ta ratou i hopoi mai, mai Aiphiti maira, ua na ô a'era to ratou metua tane ia ratou, E haere â outou e hoo â i te tahi maa maa na tatou. 3 Ua parau atura Iuda ia 'na, na ô atura, Ua parau papu hua maira taua taata ra, na ô maira, Ia ore ^b to outou teina ia tae atoa mai, e ore roa outou e ite mai i to 'u nei mata. 4 Ia tuu atoa mai oe i to matou teina, e haere atoa matou ra, e

HOU IESU
1707.

^t irav. 15, 19,
20.

^u pene 34. 10.

^x pene 43. 21.

^y pene 43. 14.

^z irav. 13.
pene 37. 33.
& 44. 28.

^a irav. 4.
pene 44. 29.
^b pene 37. 35.
& 44. 31.

^a pene 41. 54,
57.

^b pene 42. 20.
& 44. 23.

HOU IESU
1707.

haere ia matou i raro e hoo i te maa na oe ; 5 ia ore râ oe ia tuu *atoa* mai ia 'na ia haere *atoa*, e ore matou e tae i raro : ua parau mai hoi taua taata ia matou ra e, Ia ore ia tae *atoa* mai to outou teina, e ore outou e ite mai i to 'u mata. 6 Ua parau maira Iseraela, Eaha outou i hamani ino mai ai ia 'u, i faaite atu ai outou i taua taata ra e, te parahi ra te tahi taeae â no outou ? 7 Ua parau atura ratou, Ua ui maere mai taua taata ra i te parau ia matou, e to matou *atoa* ra fetii, na ô maira, Te ora na to outou metua tane ? e e taeae â to outou ? e ua faaite atura matou i taua parau ra. I ite anei matou e e parau mai oia, E aratai mai i to outou teina i raro nei ? 8 Ua na ô atura Iuda i tana metua tane ia Iseraela, Tuu mai na i taua tamaiti na ia 'u nei ; e tia matou e haere ; ia ora hoi tatou eiaha ia pohe, o matou, e o oe, e te matou *atoa* mau tamarii, 9 Ei taui vau ia 'na, o vau ta oe e parau mai ia 'na. °Ia ore au ia faaho'i mai ia 'na, a tuu atu ai i mua i to aro na, ei ia 'u ia hara vai ai e a muri noa 'tu. 10 Ahiri matou aore i faatautau, mai teie nei ua ho'i mai â matou o te piti ia o te *ho'iraa mai*. 11 Ua parau maira to ratou metua o Iseraela ia ratou, O te reira ra, teie ta outou e rave ; °e rave outou i te mea rii maitatai no te fenua nei i roto i ta outou mau farii, a hopoi ai na taua taata ra ei ô, i °te tahi maa tapau zuri, e te tahi maa meli, e te tapau nakata, e te tapau luta, e te huero betuni, e te huero sekadi. 12 Ia taipiti atu *puohu* moni ia hopoi outou, e faaho'i atu hoi i te moni fi hopoihia mai i roto i te auvaha o ta outou mau pute ra ; pencia'e e haperaa. 13 Aratai *atoa* hoi i to outou teina *iti*, a tia, a ho'i atu outou i taua taata ra. 14 E ia arohahia mai outou i te aro o taua taata ra e te Atua Manahope ra, ia tuu mai oia i te tahi taeae o outou, e ia Beniamina *atoa*. §E ia ere au ra, ua ere â ia. 15 Ua rave ihora taua mau taata ra i taua tao'a ô ra, e ua tataipiti atura i ta ratou mau *puohu* moni, faaineine ihora ratou e Beniamina *atoa*, haere atura i Aiphiti, tia 'tura i mua i te aro o Iosepha ra. 16 E ite a'era Iosepha e o Beniamina *atoa* ra, ua parau a'era oia i hte tiao o to 'na ra fare, A aratai i taua mau taata nei i te utuafare, e e tupai i te puaa e faaineine, e amu

° pene 44. 32. 1
Philem. 18,
19.

§ pene 32. 20.
Laa. 18. 16.

° pene 37. 25.
Ier. 8. 22.

f pene 42. 25,
35.

§ Esct. 4. 16.

h pene 24. 2.
& 39. 4.
& 44. 1.

hoi teie nei mau taata i te maa i o 'u ra a'uanei ia avatea. 17 Ua na reira hoi taua taata ra, mai ta Iosepha i faaue ia 'na ra ; ua aratai oia i taua mau taata ra i roto i te fare o Iosepha. 18 Mäta'u a'era taua mau taata ra, i te mea ratou i arataihia i roto i te fare o Iosepha ; na ô a'era ratou *ratou iho*, No te moni i faaho'ihia i roto i ta tatou mau pute i mutaaihora i arataihia mai ai tatou i ô nei, ia noaa tana pariraa mai ia tatou, a haru mai ai i ta tatou mau asini, e a rave *atoa* 'i ia tatou ei tîfi.

19 Ua haere atura ratou i pihai iho i te tiao o taua utuafare o Iosepha ra, ua paraparau ihora ia 'na i te pae uputa o taua fare ra, 20 na ô atura, E to matou raatira, i e tere hoo maa mau to matou i haere mai ai matou i mutaaihora. 21 kE tae atura matou i te vahi taotora, o te tatararaahia ia e matou i ta matou mau pute, e inaha, ta matou *atoa* ra mau moni i roto i te auvaha o ta matou ra mau pute, e moni faito hoi ta matou ; ua faaho'i mai râ matou i taua *moni* ra i roto i to matou nei rima ; 22 e e moni ê *atoa* tei hopoi-*atoa*-hia mai e matou i teie nei, ei hoo maa. Aita râ matou i ite i te taata i tuu i ta matou moni i roto i ta matou mau pute. 23 Ua na ô maira oia, Ia ora na outou, eiaha e mäta'u. Ua horoa mai to outou Atua, te Atua o to outou ra metua, i te tao'a na outou i roto i ta outou na mau pute. I ô nei ta outou moni ia 'u nei. Ua aratai maira oia ia Simeona ia ratou ra. 24 Ua aratai atura taua taata ra ia ratou i te fare o Iosepha ra, i e ua hopoi maira i te pape ei horoi i to ratou avae ; e ua faaamu atura hoi i ta ratou mau asini i te maa. 25 Ua faanahonaho ihora ratou i te tao'a ô, e ia tae mai Iosepha ia avatea ; ite a'era hoi ratou e, ei reira ratou e amu ai i te maa.

26 E tae maira Iosepha i te utuafare, ua hopoi a'era ratou i taua tao'a, ta ratou i rave maira, ia 'na ra i roto i te fare, e m ua tipapa ihora ratou i raro roa i te repo i mua ia 'na ra. 27 Ua ui maira oia ia ratou i te maitairaa, na ô maira, Te maitai ra to outou metua tane, te taata ruhiruhia n ta outou i parau maira ? te ora ra anei ? 28 Ua parau atura ratou, Te maitai roa ra to tavini, to matou nei metua tane, te ora noa a'era. °Ua pi'o ihora

HOU IESU
1707.

i pene 42. 3,
10.

k pene 42. 27,
35.

l pene 18. 4.
& 24. 32.

m pene 37. 7,
10.

n pene 42. 11,
13.

° pene 37. 7,
10.

HOU IESU
1707.
P pene 35. 17,
18.
q pene 42. 13.
r 1 Arti 3. 26.
s pene 42. 24.
t Irav. 25.
u pene 46. 34.
Exo. 8. 26.
v pene 45. 22.

ratou i raro tahopu atura ia 'na. 29 Ua nânâ maira tana mata, hi'o maira i tana teina ia Beniamina, Pi te tamaiti a to 'na ihora metua vahine, e ua na ô maira, o to outou teina iti hopea ra teie a ta outou i parau mai ia 'u ra ? e ua na ô maira hoi oia, Ia aroha mai te Atua ia oe, e tau tamaiti. 30 Ua ru noa ihora Iosepha, r ua oto roa hoi tana aau i to 'na teina, e ua imi i te vahi otoraa ; ua tomo atura i roto i to 'na piha, s oto ihora i reira. 31 E ua horoi ihora i tana mata, e ua haere maira i rapae au, faaorama noa ihora, e ua parau atura i te tavini, E faanahonaho t i te amuraa maa. 32 Ua faanahonaho ihora ratou i ta 'na, oia ana'e ihora ; e ta ratou, o ratou ana'e iho ; e ta to Aiphiti o tei amu i te maa i reira ra, o ratou ana'e hoi i ta ratou ; e ore hoi to Aiphiti e apiti atoa i ta ratou amuraa maa i ta te ati Hebera ; u e mea riaria hoi te reira i ta to Aiphiti ra. 33 Parahi ihora ratou i mua i tana aro, o te matahiapo na, no te mea oia tei fanau na, e tae noa 'tura i te tamaiti hou ra no te mea oia te hopea ; ua maere noa ihora ratou te tahi i te tahi. 34 Ua rave a'era oia i te maa i mua i tana aro, ua hopoi atura ia ratou ra, area ta Beniamina tufaa, e au ia i x na tufaa e pae atoa ra i ta ratou ra : e ua inu atoa hoi ratou e oia atoa, e rearea a'era ratou.

PENE XLIV.

TA IOSEPHA RAVEA I TE TAPEARAA I TE MAU TUAANA NO 'NA RA.

U A faaue a'era oia i te tiaau o to 'na ra fare, na ô a'era, A faafi na i te mau pute a teie nei mau taata i te maa, e ia teimaha ratou, a tuu ai i ta ratou moni i roto i te auvaha o ta ratou mau pute, o te taata o ta 'na pute e ta 'na moni i roto e ati noa 'e ratou ra. 2 E tuu hoi i te a'ua na 'u nei, i te a'ua ario nei, i roto i te auvaha pute a te tamaiti hopea ra, e ta 'na atoa ra moni hoo sitona. E ua na reira hoi oia i ta Iosepha i parau maira.

3 E ao a'era, tuuhia 'tura taua mau taata ra, e ta ratou mau asini atoa. 4 E aore i mairi rea mai taua oire ra, na na ô a'era Iosepha i taua tiaau no 'na ra, A tia, a auau i taua mau taata nei, e roohia 'tu ratou e oe ra, e parau atu oe, Eaha outou i tahoo mai ai i te maitai i te ino ?

5 e ere anei i te a'ua inuhia e tau fatu ra, e te mea hoi i imi ai oia ? e parau ino ta outou i rave na.

6 E roohia 'tura ratou e ana, ua parau atura oia i taua parau nei. 7 Ua na ô maira râ ratou ia 'na, E to matou raatira, eaha oe i na reira mai ai ? eiaha roa hoi to mau tavini nei ia na reira : 8 inaha hoi, a te moni i roto i te mau auvaha pute na matou nei itea 'tura e matou, faa-ho'i maira matou i taua moni ra ia oe na mai te fenua ra, mai Kanaana mai : eaha hoi e au ai ia matou ia eiâ i te ario e te auro i te utuafare o to oe na fatu ? 9 ia itea tena na a'ua tei te hoê o to mau tavini nei, ia b pohe roa ia oia ; e ia faariro-atoa-hia matou atoa nei ei titi na to matou raatira. 10 Ua parau atura oia, Ua tia maori, ia na reira ta outou e parau mai na : o te taata tei ia 'na taua a'ua nei i te itearaa 'tu, ei rave ohipa ia oia na 'u ; area outou na, aita ia a outou e hara. 11 Ua tuu ana'e ihora ratou i ta ratou mau pute i raro i te repo i reira ra ; ua tataro iho i taua mau pute ra, o te taata o ta 'na, o te taata o ta 'na e ati noa 'e : 12 ua hi'o haere ihora oia, na te pute a te matahiapo ra e tae noa 'tura i ta te hopea ra ; itea ihora taua a'ua ra tei roto i te pute a Beniamina ra ; 13 c ua hahae ihora ratou i to ratou ahu, faauta a'era i te mau hopoia i nia iho i ta ratou mau asini, ho'i ana'e maira i te oire.

14 Ua haere maira Iuda, e tana mau taeae atoa ra i te utuafare o Iosepha ra tei reira hoi oia ; d ua tipapa ihora ratou i raro roa i te repo i mua i tana aro. 15 Ua parau atura Iosepha ia ratou, Eaha tena ta outou i rave iho na ? aita outou i ite e e taata i imi o vau nei ? 16 ua parau maira Iuda, e tau tavana e, e aha ta matou ia parau atu ia oe ? e nahea hoi matou ia parau ? eaha e matara 'i ia matou ia parau ? ua itea te hara a to mau tavini nei i te Atua : inaha, e ua riro matou ei tavini no oe, e tau tavana ; matou, e oia atoa tei itea taua a'ua nei ia 'na ra : 17 ua parau atura oia, f Eiaha roa vau ia na reira ! o te taata râ tei ia 'na taua a'ua nei o to 'u ia tavini ; area outou, e haere noa 'tu outou i to outou na metua ma te hau.

18 Ua haafatata maira Iuda i pihaiho ia 'na, na ô maira, E tau tavana e ! g eiaha to riri ia tupu rahi roa ia 'u nei, mai ia Pharao

HOU IESU
1707.
q pene 43. 21.
b pene 31. 22.
c pene 37. 29,
34.
Num. 14. 6.
2 Sam. 1. 11.
d pene 37. 7.
e Irav. 9.
f Mas. 17. 15.
g pene 18. 30,
32.
Exo. 32. 22

HOU IESU
1707.

atoa hoi oe, e parau iti noa 'tu na to tavini nei ia oe e ia ite mai oe, e tau tavana e! 19 ua ui mai hoi oe, e tau tavana, i to mau tavini nei, i na ô mai oe e, E metua tane anei to outou e e taeae? 20 ua parau atura hoi matou ia oe, e tau tavana, E metua tane to matou, e taata ruhiruhia, ^he e tamaiti hoi *ta'na*, no to 'na ruhiruhiaaraa ra ia mea iti, e ua pohe to 'na mua 'e, e oia ana'e tei toe i to raua metua vahine, e e here hoi oia no tana metua tane: 21 e ua parau mai hoi oe i to mau tavini nei, ⁱA aratai mai ia 'na i raro ia 'u nei, ia ite atu tau mata ia 'na: 22 e ua parau atura matou ia oe, e tau tavana, Eita taua tamaiti ra e tia ia vaiiho i te metua tane, ua faarue ana'e oia i te metua tane ra, e pohe roa ia *tana metua tane no 'na ra*: 23 e ua na ô maira hoi oe i to mau tavini nei, ^kIa ore to outou teina iti hopea ia tae atoa mai, e ore outou e ite faahou mai i tau mata. 24 E tae atura matou i to tavini ra, i to 'u nei metua, ua faaite atura matou ia 'na i te parau na oe, e tau tavana e: 25 e ua parau maira ^lto matou metua, E haere â outou e hoo â i te tahimaa maa na tatou: 26 ua parau atura ramatou. Eitam matou e tia ia haere i raro: ia tae atoa râ to matou teina iti hopea nei, e tae ia matou i raro; ia ore hoi ia tae atoa to matou teina iti hopea ra, e ore matou e ite faahou i te mata o taua taata ra: 27 ua na ô maira to tavini ra, o to matou metua ia matou, Ua ite outou e toopiti roa a 'u tamarii i ^mta 'u ra vahine: 28 e ua haere ê atura hoi te hoê, e ua parau hoi au e, ⁿUa hahae hu'ahu'a roa hia ia; e mai reira mai â aita vau i ite ia 'na: 29 e ia ^oaratai atoa 'tu hoi outou i teie, ^cia roohia ihora oia i te ino, e tae roa tau upoo hinahina i te apoo ma te oto ia outou na: 30 e teie nei, ia tae atu vau i to tavini ra i to matou nei metua, e aita ra taua tamaiti nei; ^ptei reira hoi to 'na ora te vairaa, tei te ora o taua tamaiti nei; 31 ia hi'o mai râ oia e, aita ra taua tamaiti nei, e riro ia oia i te pohe: tae roa 'tura te upoo hinahina o to tavini ra, o to matou metua, i te apoo ma te oto, i to mau tavini nei i reira: 32 ua riro hoi to tavini nei ei tau i taua tamaiti nei i to 'u ra metua, ua na ô atura *hoi au*, ^qIa ore au ia faaho'i mai ia 'na ia oe na, ei nia ia 'u a tau metua faahapa vai ai e a muri noa 'tu:

^h pene 37. 3.

ⁱ pene 42. 15, 20.

^k pene 43. 3, 5.

^l pene 43. 2.

^m pene 46. 19.

ⁿ pene 37. 33.

^o pene 42. 36, 38.

^p 1 Sam. 18. 1.

^q pene 43. 9.

33 e teie nei, teie ta 'u parau ia oe, ro vau te parahi ei tavini no oe, e tau tavana e, ono a'e i taua tamaiti nei; e tuu atou oe i te tamaiti nei ia haere noa na i nia, oia e tana mau tuaana: 34 eaha hoi au e tia 'i ia haere i tau metua ra, ia ore ia *tae* atoa te tamaiti nei? o te ite hua hoi au i 'tau metua i te roohiaaraa mai e te ino ra.

PENE XLV.

TO IOSEPHA FAAITERAA IA 'NA IHO I TO 'NA RA MAU TUAANA.

AITA a'era e tia ia Iosepha ia faaoromai i mua i te aro o te feia atoa i tia noa mai i pihaiiho ia 'na ra; e ua parau a'era, E tuu i te mau taata atoa nei i rapae au. Aita roa 'tura e taata i parahi mai i pihaiiho ia 'na, a faaite atu ai Iosepha i tana mau tuaana ia 'na ihora. 2 Ua oto pii noa ihora oia; e ua faaroo mai to Aiphiti, o te utuafare atoa o Pharao ra. 3 Ua parau maira Iosepha i taua mau tuaana no 'na ra, ^aO vau o Iosepha! te ora ra tau metua tane? Aita a'era râ e tia i taua mau tuaana no 'na ra ia parau noa 'tu, i te rahi o to ratou oriorio i tona ra huru. 4 Ua parau faahou maira Iosepha i taua mau tuaana no 'na ra, A haere mai na outou i pihaiiho ia 'u nei. Ua haere maira ratou i pihaiiho: ua na ô maira oia, O vau to outou teina ra, o Iosepha, ^bo ta outou i hoo i to Aiphiti ra: 5 e tena na, ^ceiaha e oto, eiaha hoi e riri ia outou iho, o outou i hoo mai ia 'u i ô nei; ^dna te Atua hoi i tono mai ia 'u i ô nei na mua ia outou, ia ora te *taata*; 6 a piti a'enei matahiti o'e i te fenua nei, e pae hoi matahiti e toe nei, e ore e ueue, e ore hoi e ooti: 7 i tono mai ai te Atua ia 'u na mua ia outou, ia toe to outou huaai i te ao nei, ia ora outou i te oraraa rahi: 8 e teie nei, e ere na outou i tae mai ai au i ô nei, na te Atua râ: e ua faariro oia ia 'u ^eei metua no Pharao, e ei raatira i to 'na atoa ra utuafare, e ei tavana hoi i te fenua atoa ra i Aiphiti: 9 e haapeepepe na outou, e haere outou i nia i tau metua ra, e e parau atu outou ia 'na, Te na ô maira to tamaiti ra, o Iosepha, Ua faariro te Atua ia 'u ei tavana no Aiphiti atoa ra: e haere mai oe i raro ia 'u nei; eiaha e parahi; 10 e ei te fenua nei ei Gosena ^foe e parali ai, ia fatata mai oe i pihaiiho

HOU IESU
1707.

^r Exo. 32. 32.

^a Ohi. 7. 13.

^b pene 37. 29.

^c Isa. 40. 2.
² Kor. 2. 7.

^d pene 50. 20.
Sal. 105. 16, 17.
² Sam. 16. 10, 11.
Ohi. 4. 27, 28.
1706.

^e pene 41. 43.
Tav. 17. 10.
Iob. 29. 16.

^f pene 47. 1.

HOU IESU
1706.

ia'u nei ; o oe, e to mau tamarii, e ta to mau tamarii ra tamarii, e to mau mamoe ra, e to mau puatoro ra, e ta oe atoa ra : 11 e ei reira vau e faaamua ai ia oe (e pae hoi matahiti o'e e toe nei), o te roohia hoi oe, e to fetii, e ta oe atoa ra e te ati. 12 E inaha, te hi'o mai nei to outou mata, e te mata atoa o tau taeae nei o Beniamina, e o 'e to'u iho teie vaha e parau atu ia outou nei. 13 E e faaite outou i tau metua tane i to'u nei hinuhinu i Aiphiti nei, e te mau mea atoa ta outou i ite na ; e haapeepe hoi outou ^b i te aratai mai i tau metua tane i o nei. 14 Ua tauahi maira oia i nia i te a'i o taua teina no 'na ra o Beniamina, ua oto ihora ; e ua oto ihora hoi Beniamina i nia i te a'i o Iosepha ra. 15 E ua ho'i maira hoi oia i taua mau tuaana no 'na ra, e ua oto ihora hoi i nia iho ia ratou ; e oti a'era, ua paraparau ihora tana mau tuaana ia 'na.

16 E i parau hia 'tura i te utuafare o Pharao, e tera 'e te mau tuaana o Iosepha ra ; maitai noa a'era Pharao e tana mau tavini atoa i taua parau ra. 17 Ua parau maira Pharao ia Iosepha, E parau atu oe i to mau tuaana ra, E na o outou : e faauta i te hopoia i nia iho i ta outou mau puua, e e haere, e haere i te fenuara i Kanaana ; 18 e e aratai mai i to outou metua tane, e to outou mau fetii, e haere mai outou i o nei ia 'u nei ; e na 'u e ho atu i te tahi vahi maitai roa i te fenua nei i Aiphiti no outou ; e ⁱ te maitai no te fenua nei na outou ia e amu : 19 e teie nei, ua faauehia na oe, A na o outou, a faahoro atoa 'tu i te pereoo no teie nei fenua no Aiphiti nei no ta outou mau tamarii nei, e ta outou man vahine, a faauta atoa mai i to outou metua tane a haere mai ai i raro nei : 20 eiaha hoi e haapao i ta outou tao'a ; na outou hoi te mau mea maitatai no teie nei fenua i Aiphiti nei.

21 Ua na reira hoi taua mau tamarii a Iseraela ra : ua horoa hoi Iosepha i te pereoo na ratou, i ta Pharao i parau maira, e ua horoa atoa hoi i te maa *ei amuraa* i te aratia ra. 22 E ua horoa hoi oia i te ahu no ratou, taipiti ahu i te taata ho'e e ati noa 'e ratou ra ; area ia Beniamina ^k e pae ia o 'na ahu i horoahia e ana, e toru hoi hanere *moni* ario. 23 E ua hapono atura hoi oia i na asini ho'e ahuru ma te mau mea maitatai no Aiphiti

i nia iho, e na asini ufa ho'e ahuru ma te sitona, e te pane, e te ina'i atoa i nia iho, na te metua tane *ei maa* i te e'atia ra. 24 Ua tuu atura oia i taua mau tuaana no 'na ra, e haere atura ratou : e ua parau hoi oia ia ratou e, Eiaha outou e ma'ro haere i te e'atia na.

25 Haere atura ratou mai Aiphiti atu, e tae atura i te fenua ra o Kanaana, i to ratou metua tane ra ia Iakoba. 26 Ua faaite atura ratou ia 'na, na o atura, Te ora ra Iosepha, e oia te tavana no taua fenua atoa ra no Aiphiti. ¹ Hautaualia ihora Iakoba, e aore oia i faaroo ia ratou. 27 Ua faaite atura ra ratou ia 'na i te mau parau atoa a Iosepha i parau mai ia ratou ra ; e ia hi'o hoi oia i te mau pereoo a Iosepha i hapono mai ei faauta ia 'na ra, mapuhi a'era te aho o to ratou metua ra o Iakoba : 28 e ua na o a'era Iseraela, Atire, te ora ra maori tau tamaiti nei o Iosepha : e haere au e hi'o ia 'na a pohe atu ai au.

PENE XLVI.

TO IAKOBA FAAITOITORAAHIA IA HAERE OIA I AIPHITI RA.

UA haere ihora Iseraela e to 'na atoa ra *fetii*, e tae maira ^a i Bere-seba, e ua hopoi atura i te tusia ^b i te Atua o to 'na ra metua o Isaaka. 2 Ua parau maira te Atua ia Iseraela ^c i te orama i te rui, na o maira, E Iakoba ! e Iakoba ! ua parau atura oia, Teie au : 3 ua na o maira oia, O vau te Atua, ^d o te Atua no to metua ra ; eiaha e ma'ta'u ia haere i Aiphiti ra, ^e e faariro hoi au ia oe ei nunaa rahi atoa i reira : 4 ^f e haere atoa hoi au i raro i Aiphiti, ^g e e faaho'i mai a vau ia oe i nia nei : e ^h na Iosepha e tapiri i to mata na.

5 Ua ⁱ faaineine ihora Iakoba *ua haere maira* mai Bere-seba mai, ua faauta maira te tamarii a Iseraela i to ratou metua ia Iakoba, e ta ratou mau tamarii, e ta ratou mau vahine, na nia i te mau pereoo ra, ^k ta Pharao i hapono ei faauta mai ia 'na ra. 6 E ua hopoi atoa hoi i ta ratou mau puua, e ta ratou mau tao'a i noaa ia ratou i Kanaana ra, e ua haere maira i Aiphiti ; ^l o Iakoba e tana huaai atoa ra ; 7 ta 'na mau tamarii tamaroa, e te mau mootua tamaroa atoa no 'na ra ; ta 'na mau tamarii tamahine, e te mau mootua tamahine atoa

HOU IESU
1706.

¹ Iob. 29. 24.
Sal. 125. 1.
Luk. 24. 11,
41.

^a pene 21. 31.
33. & 28. 10.

^b pene 26. 24.
25. & 28. 13.
& 31. 42.

^c pene 15. 1.
Iob. 33. 14, 15.

^d pene 23. 13.

^e pene 12. 2.
Deut. 26. 5.

^f pene 28. 15.
& 48. 21.
^g pene 15. 16.
& 50. 13, 24,
25.

Exo. 3. 8.
^h pene 50. 1.
i Ohi. 7. 15.

^k pene 45. 19.
21.

^l Deut. 26.
Ios. 24. 4.
Sal. 105. 23.
Isa. 52. 4

^e pene 42. 23.

^h Ohi. 7. 14.

ⁱ pene 27. 28.
Num. 18. 12,
29.

^k pene 43. 34.

HOU IESU
1706.

^m Exo. 1. 1.
& 6. 14.

ⁿ Num. 26. 5.
1 Par. 5. 1.

^o Exo. 6. 15.
1 Par. 4. 24.

^p 1 Par. 6. 1, 16.

^q 1 Par. 2. 3.
& 4. 21.

^r pene 38. 3,
7, 10.

^s pene 38. 29.
1 Par. 2. 5.
t 1 Par. 7. 1.

^u Num. 26.
15, &c.

^v 1 Par. 7. 30.

^y pene 30. 10.

^z pene 29. 24.

^a pene 44. 27.

^b pene 41. 50.

^c 1 Par. 7. 6.
& 8. 1.

^d Num. 26.

^e Num. 26.

^f 39.
1 Par. 7. 12.

no 'na ra; e to 'na atoa ra huaai
tei aratai-atoa-hia mai ia e ana i
Aiphiti.

8^m Teie te i'oa o taua na tamarii
a Iseraela ra, tei haere atoa i Aiphiti
ra: o Iakoba e tana ra mau tamarii
tamaroa, ⁿ o Reubena, o ta Iakoba
ia matahiapo; 9 e ta Reubena atoa
tamarii tamaroa; o Hanoka ia, e o
Palu, e o Hezerona, e o Karemi.
10 E ^o ta Simeona atoa tamarii tam-
maroa; o Iemuela ia, e o Iamina, e
o Ohada, e o Iakina, e o Zohara, e
o Saula, e tamaiti na te hoë vahine
ati Kanaana ra.

11 E te mau tamarii tamaroa atoa
a ^p Levi ra; o Geresona ia, e o Ko-
hata, e o Merari. 12 E te mau
tamarii tamaroa atoa a ^q Iuda ra; o
Era ia, e o Onana, e o Sela, e o
Phareza, e o Zara: pohe ihora ^r Era
e o Onana i te fenua ra i Kanaana: e
^s ta Phareza pue tamarii tamaroa, o
Hezerona ia, e o Hamula. 13 ^t E
te mau tamarii tamaroa atoa a
Isakara ra; o Tola ia, e o Puva,
e o Ioba, e o Simerona. 14 E te
mau tamarii atoa a Zebulona ra, o
Sereda ia, e o Elona, e o Ialeela.
15 O na tamarii ia a Lea ra, o ta 'na i
fanau ia Iakoba i Padana-arama ra,
e te tamahine na 'na ra, o Dina: o
to 'na huaai atoa ra, te tamaroa e te
tamahine, e toru ahuru ratou e toru
tiahapa.

16 E te mau tamarii tamaroa
atoa a Gada ra; o ^u Ziphiona ia, e
o Hagi, e o Suni, e o Ezebona, e o
Eri, e o Arodi, e o Areli. 17 ^v E
te mau tamarii tamaroa atoa a
Asera ra; o Iimina ia, e o Isua, e o
Isui, e o Beria, e to ratou tuahine,
o Sera: e na tamarii tamaroa a
Beria ra; o Hebera ia, e o Mala-
kiela. 18 ^y O ta Zilipa ia tau tamarii
tamaroa, o ^z ta tei horoahia e La-
bana na ta 'na tamahine ra na Lea:
tino ahuru ratou e ma ono, o ta 'na
ia i fanau ia Iakoba ra.

19 E na tamarii tamaroa ^a a te
vahine a Iakoba ra a Rahela, o
Iosepha ia, e o Beniamina. 20 E
fanau a'era ^b ta Iosepha i te fenua
ra i Aiphiti, o Manase ia, e o Ephe-
raima, o ta Asenata ia a Potiphera,
tahu'a i Ono, i fanau ia 'na ra.
21 ^c E te mau tamarii a Beniamina
ra, o Bela ia, e o Bekera, e o Asebelā,
e o Gera, e o Naamana, e o ^d Ehi, e
o Rosi, e o ^e Muphima, e o Huphima,
e o Arada. 22 O ta Rahela ia tau
tamarii tamaroa i fanau ia Iakoba
ra: tino ahuru ma maha ratou.

23 ^f E o ta Dana tamaiti, o Husima
ia. 24 E ^g o ta Naphatali mau tam-
marii tamaroa ra, o Iezeela ia, e o
Guni, e o Izera, e o Silema. 25 ^h O
ta Bila ia tau tamarii tamaroa, ⁱ ta
tei horoahia e Labana na ta 'na
tamahine ra na Rabela; o ta 'na teie
i fanau ia Iakoba ra: toohitu ratou.

26 ^k Taua feia atoa i haere mai
i Aiphiti ratou atoa, o Iakoba ma
ta 'na i fanau ra, eiaha na vahine
a ta Iakoba pue tamarii ra, e ono
ahuru ratou, e ono hoi tiahapa.
27 E na tamarii a Iosepha i fanau i
Aiphiti ra, toopiti ia, ^l taua feia
atoa no te fetii o Iakoba i tae i
Aiphiti ra, e hitu ia ahururaa.

28 Ua tonoa a'era oia ia Iuda i na
mua ia 'na, ia Iosepha ra, ia parau
atu ^m e farerei ia 'na i Gosena, te
haere maira hoi ratou i ⁿ taua fenua
ra i Gosena. 29 Ua faaineine ihora
Iosepha i te pereoo no 'na, haere atura
i nia ia farerei i tana metua tane ia
Iseraela i Gosena; e ua faaite atura
ia 'na iho ia 'na ra, ^o ua tauahi atura
i nia i tana a'f, oto noa ihora i nia i
tana a'f, e vahi maoro a'era. 30 Ua
parau maira Iseraela ia Iosepha, I
teie nei ^p ua tia ia 'u te pohe, o vau
i ite i to mata na! o oe e ora na!

31 Parau atura Iosepha i tana
mau taeae, e to te utuafare atoa
o tana metua ra, ^q E haere au e faa-
ite ia Pharao ra, e parau 'tu ia 'na e,
Tera ^r e tau mau taeae, e to te
utuafare atoa o tau metua i parahi
i Kanaana ra, ua haere mai ratou i
ō nei ia 'u nei; 32 e e tau taata tiai
mamoe ana'e ratou (o to ratou ia
toroa i te faaamu i te puaa), e na
putō atoa mai ratou i ta ratou mau
mamoe, e te puatoro, e te mau mea
atoa na ratou ra: 33 e ia parau
mai Pharao ia outou, ia ui mai e,
^r Eaha to outou toroa? 34 e parau
atu outou i reira, ^s Ua mātaro to
mau tavini nei i te faaainu puaa
^t mai to matou itiraa mai ā, e tae
roa a'enei i teie nei; o matou e to
matou hui metua atoa; ia parahi
hoi outou i te fenua nei i Gosena;
^u e mea faufau hoi te tiai mamoe
i to Aiphiti.

PENE XLVII.

TO IOSEPHA FAAITERAA I NA TUAANA
TOOPAE IA PHARAO RA.

U A ^a haere maira Iosepha, ua
faaite maira ia Pharao, na ô
maira, Tera ^r e maira tau metua tane,
e tau mau tuaana, e ta ratou mau

HOU IESU
1706.

^f 1 Par. 7. 12.
^g 1 Par. 7. 13.
^h pene 30. 5, 7.
ⁱ pene 29. 29.

^k Exo. 1. 5.

^l Deut. 10. 22.
Ohi. 7. 14.

^m pene 31. 21.

ⁿ pene 47. 1.

^o pene 45. 14.

^p Luk. 2. 29,
30.

^q pene 47. 1.

^r pene 47. 2, 3
^s itav. 32.

^t pene 30. 35.
& 34. 5, & 37.
12.

^u pene 43. 32.
Exo. 8. 26.

^a pene 46. 31.

HOU IESU
1706.
—
b pene 45. 10.
& 46. 23.
c Ohi. 7. 13.
d pene 46. 33.
e pene 46. 34.
f pene 15. 13.
Deut. 26. 5.
g pene 43. 1.
Ohi. 7. 11.
h pene 46. 34.
i pene 20. 13.
k irav. 4.
l Sal. 39. 12.
Heb. 11. 9, 13.
m Iob. 14. 1.
n pene 25. 7.
& 35. 23.
o irav. 7.
p Exo. 1. 11.
& 12. 37.
q irav. 6.

mamoe, e te mau puaatoro, e te mau ta'o'a atoa na ratou, mai te fenua ra o Kanaana mai; e inaha tei ^bGosena mai nei ratou. 2 E ua aratai atoa hoi oia i e toopae i taua mau tuaana no 'na ra, ^ce ua tuu atura i mua i te aro o Pharao. 3 Ua parau maira Pharao i taua mau tuaana o Iosepha ra, ^dEaha to outou toroa? ua na ^eatura ratou ia Pharao, ^eE tia'i mamoe ana'e to mau tavini nei, o matou, e to matou mau metua atoa: 4 e ua na ^fô hoi ratou ia Pharao, I haere mai matou ^fe parahi i teie nei fenua; ^ge o'e rahi roa hoi tei te fenua ra o Kanaana, aita roa e maa na te mau mamoe a to mau tavini nei, e teie nei, teie ta matou parau ia oe, ia tia ia oe, ^he parahi to mau tavini i te fenua ra o Gosena a'era. 5 Ua parau a'era Pharao ia Iosepha, na ⁱô a'era, Teie mai nei to metua tane e to mau taeae, i haere mai ratou i ⁱô nei ia oe nei: 6 tera iho ⁱte fenua, o Aiphiti, tei mua i to aro na; ei te vahi maitai ra oe haaparahi ai i to metua tane e to mau taeae ^kei te fenua ra o Gosena ratou e parahi ai. E te ite ra oe i te taata itoito i roto ia ratou ra, e faairi i te reira ei tia'i i te mau puaa na'u nei. 7 Ua aratai atura Iosepha i taua metua tane no 'na ra ia Iakoba i roto, ua tuu atura i mua i te aro o Pharao: ua faaora 'tura Iakoba ia Pharao: 8 e ua na ^lô maira Pharao ia Iakoba, A hia a'enei o oe mahana i to oe pue matahiti i te ao nei? 9 ua parau atura Iakoba ia Pharao, ^mI to 'u nei pue mahana i to 'u pue matahiti i te purutia-noa-raa, hoê a'enei hanere e toru ahuru i te matahiti: ⁿe tau mahana poto hoi to 'u e te ino, i to 'u nei pue matahiti i te oraraa nei, ⁿaore i taea to tau mau metua ra pue mahana i to ratou ra tau matahiti, i te purutia-raa ratou i te ao nei. 10 ^oUa faa-ora atura Iakoba ia Pharao, e ua haere maira i rapae, mai mua mai i te aro o Pharao ra. 11 Ua haaparahi ihora Iosepha i tana metua tane e tana mau taeae, horoa 'tura i te fenua no ratou, i taua fenua ra i Aiphiti; i te vahi maitai ra, i te fenua ra ^po Ramese, i ^qta Pharao hoi i parau maira. 12 Ua faaamu atura Iosepha i tana metua tane, e tana mau taeae e te utuafare atoa o tana metua i te maa, mai te tamariirii e faa-amuhia ra.

13 E aita roa 'tura e maa i taua fenua atoa ra: no te mea ua rahi roa te o'e e ^rati rahi to taua fenua ra to Aiphiti, e to te fenua ra to Kanaana, i taua o'e ra. 14 ^sPue maite maira te moni atoa no taua fenua ra no Aiphiti, e to te fenua ra o Kanaana ia Iosepha, i te sitona ta ratou i hoo mairi, e ua hopoi atura Iosepha i taua moni ra i roto i te fare o Pharao ra. 15 E ore a'era hoi te moni i taua fenua ra i Aiphiti e i te fenua ra o Kanaana *atoa hoi*, ua haere maira to Aiphiti atoa ia Iosepha ra, ua na ^tô maira, Ho mai i te maa na matou, ^tia pohe roa anei hoi matou i mua i to aro na? ua ore mau ra hoi te moni: 16 ua parau atura Iosepha, Ho mai i ta outou mau puaa, e na 'u e ho atu i ta outou ei hoo i ta outou mau puaa, inaha ua pau ta *outou* moni: 17 ua putô maira ratou i ta ratou mau puaa ia Iosepha ra; e ua hopoi atura Iosepha i te maa na ratou *ei hoo* i te mau puaahorofenua, e te mau mamoe, e te mau puaatoro, e te mau asini *atoa*; ei maa ta 'na e tuu atu na ratou i te reira matahiti, ei hoo i ta ratou mau puaa atoa. 18 E hope a'era te reira matahiti, e tae a'era i te tahi ua haere maira ratou ia 'na ra, ua na ^uô maira, Aita i moe i tau tavana e ua pau ta matou moni; e tena 'tu na hoi ta matou mau puaa *tei ia oe*, e tau tavana; aore roa e mea toe i teie nei ia hi'o mai tau tavana maori ^vrâ o matou iho, e to matou nei fenua rii: 19 e mea tia anei hoi ia pohe roa matou i mua i to aro na, e *ia vai-iho faufaa ore noa 'tu* to matou mau fenua rii? e hoo mai oe ia matou nei, e to matou mau fenua rii, ei hoo i te maa, e ia riro atu matou e to matou mau fenua rii atoa no Pharao: ho mai na i te huero ia ora matou, eiaha ia pohe roa; e eiaha hoi ia vai faufaa ore noa te fenua. 20 Hoo na roa a'era taua fenua atoa ra o Aiphiti ia Iosepha no Pharao; ua hoo maira hoi to Aiphiti atoa o te taata o to 'na *maa* fenua, o te taata o to 'na *maa* fenua, no te mea e ati rahi to ratou i taua o'e ra; riro roa 'tura te fenua ia Pharao: 21 ua hopoi atura oia i te taata atoa i te mau oire, mai te tahi otia e tae noa 'tu i te tahi otia o *taua fenua ra* o Aiphiti: 22 ^wmaori ^vrâ o to te feia talu'a mau fenua tei ore i hoohia e ana; e tufaa hoi ta te feia talu'a ra na Pharao, o ta ratou ia

HOU IESU
1706.
—
r pene 41. 30.
Ohi. 7. 11.
s pene 41. 56.
t irav. 19.
u irav. 19.
v Ezer. 7. 24.

HOU IESU
1701.

maa o taua tufaa i ho-mai-hia mai e Pharao ra, i ore ai ratou i hoo ai i to ratou ra mau fenua. 23 Ua parau atura Iosepha i te mau taata ra, Inaha, ua hoohia outou e au i teie nei mahana, e to outou fenua atoa no Pharao: inaha, te huero na outou, ei ueneraa na outou i taua mau fenua na: 24 ia hotu râ, e hopoi mai ia outou i te pae o te tufaa na Pharao; o e maha tufaa ra na outou iho ia, ei huero ia ueue i nia i te fenua ra, e ei maa hoi na outou, e to outou mau utuafare, e na ta outou mau tamariiri: 25 ua na ô maira ratou, Na oe matou i faaora iho nei; *ia itehia mai matou e to matou tavana, ei tavini matou no Pharao. 26 Ua faariro atura hoi Iosepha i te reira ei ture i te fenua o Aiphiti e te vai noa nei â hoi i teie nei mahana, e na Pharao te pae o te tufaa o te maa ia tupu ra; †maori râ to te fenua o te feia tahu'a ra, aore ia te reira i riro ia Pharao ra. 27 †Parahi maira Iseraela i Aiphiti, i te fenua ra o Gosena; e e fenua to ratou i reira, †tupu atura hoi ratou i te rahiraa, e rahi roa 'tura. 28 Hoê ahuru ma hitu o Iakoba matahiti i te fenua ra o Aiphiti; e to Iakoba mau matahiti atoa i te ao nei, hoê ia hanere, e maha ahuru, e hitu tiahapa. 29 †E fatata a'era Iseraela i te pohe; ua tii atura oia i ta 'na tamaiti ra ia Iosepha, na ô atura ia 'na, Te aroha ra oe ra, e †tuu mai oe i to rima i raro a'e i tau hufa, †d e hamani maitai mai oe e ei parau mau ta oe ia 'u nei. Teie to 'u hinaaro ia oe, †eialha oe e tanu ia 'u i Aiphiti nei; 30 te hinaaro nei au ia hoê a'e â †o 'u vairaa e tau mau metua atoa ra: e teie nei, e hopoi ê oe ia 'u i Aiphiti nei, †a vaiiho ai ia 'u i to ratou ra vaiihoraa: ua na ô maira oia, Ua tia ia, na 'u ia e rave i ta oe i parau mai na: 31 ua parau atura oia, A tãpũ mai na, ua tãpũ ihora oia; †h ua pi'o ihora Iseraela i raro, tautoo noa ihora i nia iho i te pou roi ra.

PENE XLVIII.

IOSEPHA E TA 'NA MAU TAMARII I TE HAERERAA 'TU I TANA METUA TANE MA'I RA.

E MURI a'e i te reira, faaithebia maira Iosepha e, Ua pohe to metua tane: ua rave a'era oia i na tamarii toopiti a 'na ra, o Manase raua o Epheraima, haere atura ia

Iakoba ra. 2 Ua faaite atura te hoê ia Iakoba, na ô atura, Tera 'e to tamaiti ra, o Iosepha, i haere mai e hi'o ia oe na: ua faaetaeta ihora Iseraela, parahi noa ihora i nia iho i te roi. 3 Ua parau maira Iakoba ia Iosepha, Uafa mai te Atua mana-hope ia 'u †i Luza, i te fenua ra o Kanaana, e ua haamaitai maira ia 'u, 4 na ô maira ia 'u, Inaha, e rahi oe ia 'u, e faarahi au i to tamarii, e faariro vau ia oe ei nunaa rahi atoa; e e horoa vau i teie nei fenua no to oe ra huaai a muri ae, †b ei parahiraa mau: 5 e teie nei, o †c ta oe na tau tamarii tamaroa, o Epheraima raua o Manase ra, ta oe i fanau i Aiphiti nei, aita vau i tae mai i Aiphiti ia oe nei, na 'u ia; mai ia Reubena raua o Simeona, na 'u atoa raua: 6 e to oe ra tamarii e fanau i muri a'e ia raua ra, na oe ia; e e mairihia ratou i te i'oa o to ratou pue matahiapo i to ratou ra tufaa: 7 o vau hoi, ia 'u i haere mai i Epheraita mai Padana maira, pohe ihora †d Rahela pihaiho ia 'u i te e'atia i te fenua ra o Kanaana, ua fatata hoi Epheraita i reira; e ua tanu vau ia 'na i te e'a e haere tia 'tu ai i Epheraita ra, oia hoi Bete-lehema ra.

8 Ua hi'o maira Iseraela i taua na tamarii a Iosepha ra, e ua na ô maira, O vai raua nei? 9 ua parau atura Iosepha i tana metua, †e O a 'u eie pue tamarii i horoahia mai e te Atua i teie nei fenua: ua na ô atura Iseraela, A aratai mai na i ô nei ia 'u nei, †f ia haamaitai atu vau ia raua. 10 Ua arehurehu †g to Iseraela mata i te ruhiruhia, aore a'era oia i ite maitai ia hi'o. Ua tuu atura oia ia raua i pihaiho ia 'na; †h ua ho'i maira oia ia raua, tauahi maira. 11 Ua na ô maira Iseraela ia Iosepha, †i I mana'o hoi au e, eita roa vau e ite faahou i to oe na mata; e inaha! ua faaite atoa mai te Atua i to oe na huaai! 12 Ua rave atura Iosepha ia raua mai roto mai i te ta'oa avae no 'na ra, e ua tipapa roa ihora oia i raro i te repo. 13 Ua rave a'era Iosepha ia raua, ua faa-fatata 'tura i pihaiho ia 'na; o Epheraima tei to 'na rima atau ia, e ua tuu atura ia 'na i to Iseraela rima aui, e o Manase ra tei to 'na rima aui ia, e ua tuu atura ia 'na i to Iseraela rima atau. 14 Ua faatoro maira Iseraela i tana rima atau, ua tuu maira i nia iho i te upoo o Epheraima, e teina ra oia; e ua tuu

HOU IESU
1689.

* pene 28. 13, 19. & 35. 6, 9, &c.

b pene 17. 8.

c pene 41. 50. & 46. 20. Ios. 13. 7. & 14. 4.

d pene 35. 9. 16, 19.

e pene 33. 5.

f pene 27. 4.

g pene 27. 1.

h pene 27. 27.

i pene 45. 26.

* pene 33. 15.

† irav. 22.

‡ irav. 11.

§ pene 46. 3.

1689.

h Dent. 31.14. 1 Arii 2. 1.

c pene 24. 2.

d pene 24. 49.

e pene 50. 25.

f 2 Sam. 19. 37.

g pene 49. 29. & 50. 5, 13.

h pene 48. 2. 1 Arii 1. 47. Heb. 11. 21.

HOU IESU
1689.
k irav. 19.
1 Heb. 11. 21.
m pene 17. 1.
& 24. 40.
n pene 28. 15.
& 31. 11, 13,
24.
Sal. 34. 22. &
121. 7.
o Amos. 9. 12.
Ohi. 15. 17.
Pirav. 14.
q irav. 14.
r Num. 1. 33.
35. & 2. 19, 21.
Deut. 33. 17.
Apo. 7. 6, 8.
s Rut. 4. 11,
12.
t pene 46. 4.
& 50. 24.
u Ios. 24. 32.
1 Par. 5. 2.
Ioa. 4. 5.
x pene 15. 16.
& 34. 28.
Ios. 17. 14,
&c.

maira hoi i tana rima au i nia iho i te upoo o Manase (^ko to 'na ia hinaaro *mau* e na reira to 'na rima) o Manase râ te matahiapo.

15 ¹Ua haamaitai maira oia i *na tamarî* a Iosepha ra, na ô maira, O te Atua, o ta to 'u ra metua ta Aberahama, e ta Isaaka, i ^mna mua i tana aro ra; o te Atua i faaamu mai ia 'u nei i to 'u nei ôraraa e tae roa a 'enei i teie mahana; 16 o te melahi ⁿi faaora ia 'u i te mau mea iino atoa nei, ia haamaitai mai oia i eie nei pue tamarî; e ia mairihia raua o i to 'u nei i'oa, e te i'oa o tau pue metua ra o Aberahama e o Isaaka; e ia tupu roa raua e ia rahi roa i te ao nei. 17 E ite a'era Iosepha e ^pia tuu tana metua i te rama atua i nia iho i te upoo o Epheraima, inoino a'era oia, ua rave a'era oia i te rima o tana metua i nia i te upoo o Epheraima e tuu i nia i te upoo o Manase ra: 18 e ua parau atura Iosepha i te metua tane ra, Eiaha e na reira, e tau metua: teie hoi te matahiapo, e tuu oe i to rima atua i nia i to 'na upoo: 19 aita a'era râ i tia i tana metua, e ua na ô maira, ^qUa ite au, e tau tamaiti, ua ite au: e riro atoa hoi oia ei nunaa atoa, e rahi atoa hoi oia; e ^rhau râ tana teina ia 'na i te rahi; e e riro to 'na huaai *ei matahiapo* no te mau opu atoa e rave rahi. 20 Ua haamaitai maira oia ia raua i taua mahana ra, na ô maira, ^sO o te *faahitihia e te tamarî* a Iseraela ia haamaitai ra, e na ôhia ia, Ia faariro te Atua ia oe mai ia Epheraima e mai ia Manase ra: ua faariro atura oia ia Epheraima i mua ia Manase ra.

21 Ua parau maira Iseraela ia Iosepha, Inaha, teie au a pohe; ^te riro râ te Atua ei pihaiho ia outou, e e faaho'i faahou oia ia outou i te fenua o to outou mau metua ra. 22 E ^ute horoa 'tu nei au i te tahi tufaa na oe, aita i to mau tuanaa ra, o tei noaa mai ia 'u i tau 'o'e, e i tau fanai te rima ^xo te ati Amori ra.

PENE XLIX.

TO IAKOBA POHERAA, E TE FAAORARAA I TA 'NA MAU TAMARI RA.

UA tii atura Iakoba i te mau tamarî tamaroa na 'na ra, na ô atura, A haaputupu mai, ^aia faaite atu vau ia outou i te mau mea e roohia mai ai outou, ^bia tae i te mau mahana hopea ra: 2 ahaaputupu mai, e te mau tamarî a Iakoba, a

faaroo mai; *oia ia*, ^ce faaroo mai i to outou metua ia Iseraela nei. 3 E Reubena e! ^do tau matahiapo hoi oe na; ^eo to 'u nei itoito, e o te matamehai o to 'u nei puai; ua hau oe i te maitai, ua hau i te mana: 4 mai te pape ra oe ^fi te mau ore; e ore â oe e teitei ê atu, ^gno te mea, ua tae oe i nia i te roi o to metua tane, o ta oe ia i haaviivii: tau roi i taea e ana ra.

5 ^hO Simeona e o Levi, ⁱe taeae ia raua; ^ke mauhaano te rave ino ta raua ra tau 'o'e: 6 eiaha oe, e tau varua, ^le faaô atoa 'tu i ta raua ^mfaaauraa parau; eiaha oe, ⁿe tau tura, e taati noa 'tu i to raua amuiraa: ua taparahi pohe roa raua i te taata ^oi to raua ririraa, e ua pohe te tavana ia raua i to raua mârô: 7 ia katarahia to raua tairoiro, e mea u'ana ia; e to raua riri, e mea taehae ia: ^pe amaha raua ia 'u i Iakoba nei; e haapurara vau ia raua i Iseraela nei.

8 ^qE Iuda e! o oe â, e haamaitai to mau taeae ia oe; ^re pi'o te tamarî a to metua tane i raro i mua ia oe; ^se *tuuhia* to rima i nia i te a'î o to mau enemi: 9 e au Iuda ^ti te liona apî; mai te pau mai oe, e tau tamaiti: ^uia pi'o oia i raro mai te liona ra, ia tipapa oia, mai te liona maiiaa ra, na vai oia e faatia i nia? 10 e ore roa Iuda e ere i te ^xsepeta, e to 'na huaai ^yi te haava, e ^atae noa mai te Silo ra; ^be amui mai ia 'na ra to te mau fenua ê: 11 ^ce fetii oia i ta 'na asini i te vine; e te fanau'â o ta 'na asini i te vine maitai ra; e uhi oia i tana ahu i te uaina, e tana ahu i nia ihora i roto i te pape vine ra: 12 e uteute ^dto 'na mata i te uaina, e e teatea o 'na niho i te û.

13 ^eO Zebulona ra, e parahi oia i te vaha ava ra; i te pae o te ava vairaa pahi ra; e e *tae roa* to 'na otia i Zidona.

14 O Isakara ra, *e au ia* i te asini puai, e taoto i ropu i na hopoia epiti ra: 15 te itera hoi oia i tefaaearaa, e maitai ia, e te fenua *no 'na ra efenua* nehenehe ia; e horoa 'i oia ^fi to 'na taponi ei vairaa hopoia, e riro ai oia ei tavini aufau.

16 ^gO Dana ra, e tuu mai oia i te parau-tia i to 'na mau taata, mai te mau tavana atoa o Iseraela nei: 17 e riro ^hDana ei ophi i te aratia ra; ei sephiphona i te vahi haerehia ra; i tei hohoni i te avae o te puahorofenua ra, e mairi tufera 'tura tei nia ihora i raro.

HOU IESU
1689.
^c Sal. 34. 11.
^d pene 29. 32.
^e Deut. 21. 17.
Sal. 78. 51.

^f 1 Par. 5. 1.
^g pene 35. 22.
Deut. 27. 20.
1 Par. 5. 1.

^h pene 29. 33.
34.
ⁱ Mas. 18. 9.
^k pene 34. 25.

1 Mas. 1. 15,
16.
^m Sal. 26. 9.
Eph. 5. 11.
ⁿ Sal. 16. 9. &
30. 12. & 57. 8.
^o pene 34. 26.

^p Ios. 19. 1.
& 21. 5, 6, 7.
1 Par. 4. 24,
39.
^q pene 29. 35.
Deut. 33. 7.
^r pene 27. 29.
1 Par. 5. 2.
^s Sal. 18. 40.

^t Hos. 5. 14.
Apo. 5. 5.
^u Num. 23.
24. & 24. 9.

^x Num. 24. 17.
Ier. 30. 21.
Zek. 10. 11.
^y Sal. 60. 7. &
108. 8.
Num. 21. 18.
^a Isa. 11. 1. &
62. 11.
Ezek. 21. 27.
Dan. 9. 25.
Mat. 21. 9.
Luk. 1. 32, 33.
^b Isa. 2. 2. &
11. 10. & 42. 1.
1. 4. & 49. 6.
7. 22, 23. & 55.
4. 5. & 60. 1,
3. 4, 5.
Hag. 2. 7.
Luk. 2. 30,
31, 32.
^c 2 Artî 18. 32.
^d Mas. 23. 29.
^e Deut. 33. 18,
19.
Ios. 19. 10, 11.

^f 1 Sam. 10. 9.

^g Deut. 33. 22.
Tav. 18. 1, 2.

^h Tav. 18. 27.

HOU IESU
1689.

ⁱSal. 25. 5. &
119. 166. 174.
^{isa.} 9.
^kDeut. 33. 20.
^lPar. 5. 18.
^lDeut. 33. 24.
^{ios.} 9. 24.

^mDeut. 33.
23.

ⁿpene 37. 4.
24. 28. & 39.
20. & 42. 21.
Sal. 118. 13.

^oIob. 29. 20.
Sul. 37. 15.
Psal. 132. 2, 5.

^qpene 45. 11.
& 47. 12. & 50.
21.

^rSal. 80. 1.
^sIsa. 28. 16.

^tpene 28. 13.
21. & 35. 3. &
43. 23.

^upene 17. 1.
& 35. 11.

^vDeut. 33.
13.

^yDeut. 33.
15.

Hab. 3. 6.

^zDeut. 33. 16.

^aTav. 20. 21.
25.

Ezek. 22. 25.

^bNum. 23.
24.

Eset. 8. 11.
Ezek. 39. 10.

Zek. 14. 1, 7.

^cpene 15. 15.
& 25. 8.

^dpene 47. 30.

²Sam. 19. 37.

^epene 50. 13.

^fpene 23. 16.

^gpene 23. 19.
& 25. 9.

^hpene 35. 29.

18 ⁱI tiai noa na vau i te ora na
oe, e Iehova e.

19 ^kO Gada ra, e pau oia i te haru
haere, e pau râratoa ia 'na i muria'e.

20 ^lO Asera ra, e riro ta 'na naa
i te mea maitai roa ra; e te mau mea
herehia e te hui arii ra tenoaa ia 'na.

21 ^mO Naphatali ra, e aili tuu-
-noa-hia ia, e parau maitatai a 'na
e parau mai.

22 O Iosepha ra, e ohi hotu ia, e
ohi hotu i te pu o te pape ra; o tei
toro to 'na amaa na nia iho i te aua
ra: 23 ⁿrahinoâto 'namauuii tefeia

te'a, o tei te'a mai ia 'na, e te tairoiro
hoi ia 'na; 24 te vai tia ra ta 'na

^ofana te etactâ te etacta, e te puai
ra tana rima i te mana ^po te *Atua*

mana o Iakoba ra, ^qno reira mai ^rte
tiai mamoe ra, ^ste to'a pu o Iseraela
ra: 25 ^tno te *Atua* o to metua tane

ra, o te *Atua* e tauturu mai ia oe
ra, ^uno te Manahope ra, ^xo tei
haamaitai mai ai oe ra, i te mau

maitai o te ra' i nia ra, e te mau
maitai o te moana e vai noa i raro
nei, te mau maitai o te fîe to te opu:

26 te mau maitai o to metua tane e
hau ia i te mau maitai ^yo tau mau
tupuna ra, e tae roa 'tu i te otia o te
mau ai vi vairaa mure ore ra, ^zia vai

hua na i nia iho i te upoo o Iosepha,
e nia iho i te tupuai o tei tae ê i ro-
topu i to 'na ra mau tuaana!

27 O Beniamina ra, ^ae riro ia i te
hae mai te luko ra, e pau ta 'na maa
i te poipoi roa, ^be ia rui ra oia e
hahae ai i tei noaa.

28 O-na matahiapo eie o Iseraela
tino ahuru e ma piti nei; e o te
parau teie a to ratou metua tane i

parau mai ia ratou ia 'na i haa-
maitai mai ia ratou ra: ua haa-
ati maite oia ia ratou atoa i te haa-
maitai, o te taata o to 'na maitai

o te taata o to 'na maitai: 29 e ua
poroi maira oia ia ratou, na ô maira,

^cUa fatata vau i te hopoi-atoa-hia
i to 'u ra, ^de huna outou ia 'u i pilai-
-atoa-iho i to 'u ra pue metua i roto

i te ana, ^ei te aua a Epherona ati
Heta ra; 30 i roto i te ana i te ana i
Makapela, i pilaiiho i Mamera i te

fenua ra o Kanaana; ^fi tei hoohia
e Aberahama, ma te aua atoa a
Epherona ati Heta ra, ei fenua

tanuraa taata: 31 ^gi reira to ratou
hunaraa ia Aberahama, e ta 'na
vahine ra ia Sara; ^hi reira hoi to

ratou hunaraa ia Isaaka e ta 'na
vahine ra ia Rebeka; e ⁱ reira hoi
to 'u hunaraa ia Lea: 32 o taua

aua ra e te ana atoa i roto ra, e

mea hoo atoahia ia i te tamarii a
Heta ra.

33 E oti a'era ta Iakoba poroiraa i
taua mau tamarii na 'na ra, ua tipuu
maira i tana avae i nia i te roi, unuhi
roa a'era; e ⁱ amui-atoa-hia i to 'na
iho ra.

PENE L.

TE OTORAA IA IAKOBA, E TO 'NA TANU-
RAAHIA, TO IOSEPHA HAAMAHANA-
HANARAA I TANA MAU TUAANA.

^aU A tipapa ihora Iosepha i nia i
te mata o tana metua, ^boto
noa ihora, e ua hô'i atura ia 'na.

2 Ua faaue atura Iosepha i tana
mau tavini i te feia miri ra ^ce miri
i taua metua no 'na ra, e ua miri
ihora te mau tahu'a ia Iseraela.

3 E hope a'era o 'na pue mahana e
maha ahuru ra (o na mahana ia
no te miriraa); ^dua oto ihora to
Aiphiti ia 'na e a hitu a'era ahuru-
raa o te mahana.

4 E hope roa
a'era taua mau mahana otoraa
ia 'na ra, ua parau atura Iosepha i

^eto te utuafare o Pharao, na ô atura,
I tialhia mai au e outou na, teie
ta 'u parau ia outou, e parau atu

outou ia Pharao, e faaite atu,
5 ^fe ua faatâpû mai tau metua
ia 'u, na ô maira, Inaha! teie au a
pohe, ei roto i to 'u iho menema oe

huna 'i ia 'u, ^gi ta 'u i ô no 'u iho i te
fenua ra i Kanaana: e teie nei e
tuu a'e na oe ia 'u e haere au i nia,

e huna i tau metua tane, e na 'u e
ho'i mai: 6 ua na ô maira Pharao,
A haere i nia, a huna i to metua

tane, i ta 'na i faatâpû mai ia oe ra.

7 Haere atura Iosepha i nia e
huna i tana metua tane; e te mau
tavini atoa o Pharao i te haere-atoa-
-raa, te feia rarahi no to 'na ra utua-
fare, e te feia rarahi no taua fenua

atoa ra no Aiphiti; 8 e to te utua-
fare atoa o Iosepha, e tana mau
taeae, e to te utuafare o te metua
tane iho; o te mau tamarii ana'e ra,

e te mau mamoe, e te mau puatoro
te vaiiuhia i te fenua ra e Gosena.

9 O te mau pereoo atoa hoi i te
haerea i nia, e te feia puahorofenua
atoa ra, e tiaa rahi roa hoi ratou.

10 E tae atura ratou i te alona o
Atada, i tera pae i te *pape* ra i Iori-
dana, i reira ^h to ratou otoraa, e otoraa

rahi roa; e otouhaa ta Iosepha ⁱ faa-
tupu *i reira* i to 'na metua, e rui hitu
a'era. 11 E ite a'era to taua fenua ra,

o te ati Kanaana, i taua otoraa i te alona
o Atada ra, ua na ô a'era ratou, E
otoraa rahi roa tera 'e ta to Aiphiti

HOU IESU
1689.

ⁱirav. 29.

^apene 46. 4.

^b2 Ariti 13.
14.

^cirav. 26.

²Par. 16. 14.

Mat. 26. 12.

Mar. 14. 8. &
16. 1.

Luk. 24. 1.

Isa. 12. 7. &
19. 39. 40.

^dNum. 20.
29.

Deut. 34. 8.

^eEset. 4. 2.

^fpene 47. 29.

^g2 Par. 16.
14.

Isa. 22. 16.

Mat. 27. 60.

^h2 Sam. 1.
17.

Ohi. 8. 2.

ⁱ1 Sam. 31.
13.

Iob. 2. 13.

HOU IESU
1689.
† Te otoraa
a to Aiphiti,
te auraa.

k pene 49. 29,
30.
Ohl. 7. 16.

l pene 23. 16.

m Job. 15. 21,
22.

n Mas. 28. 13.

o pene 49. 25.

p pene 37. 7,
10.

HOU IESU
1706.

q Gen 46. 8.
pene 6. 14.

r irav. 20.
Gen. 46. 26,
27.
Deut. 10. 22.

ra. I parauhia 'i taua vahi i tera pae Ioridana ra, o†Abela-miziraima. 12 Ua rave maite atura taua mau tamarii a Iakoba rai ta'na i poroi mai ia ratou ra: 13^kua hopoi maite hoi ta'na mau tamarii ia'na i te fenua ra i Kanaana, e ua hunā hoi ia'na i roto i te ana i te aua i Makapela, i pihai iho i Mamera ra, ^li tei hoohia e Aberahama ma te aua atoa ia Ephe-rona ati Heta ra, ei tanuraa taata.

14 E oti a'era to 'ua'na metua tane i te hunahia e ana, ua ho'i maira Iosepha i Aiphiti; oia e tana mau tuaana, e te feia i haere atoa i nia i te hunaraa i taua metua tane no'na ra.

15 E ite ihora te mau tuaana o Iosepha ra, e ua pohe roa to ratou metua tane, ^mua no ô a'era ratou, E riro paha Iosepha i te tairoiro mai ia tatou, e i te tahoo mai i ta tatou hamani ino ia'na ra, 16 Ua tono a'era ratou i te hoê ia Iosepha ra, e parau atu e, I a'ô mai to metua tane ia matou a pohe ai ra, na ô maira, 17 e na ô atu outou ia Iosepha, E faaore mai oe i te hapa a to mau tuaane nei, e to ratou ino: ⁿua hamani ino hoi ratou ia oe. E teie nei, teie ta matou parau ia oe, e faaore mai oe i te hara a te mau tavini ^ote Atua o te metua tane ra: ua oto ihora Iosepha i ta ratou na reiraraa mai ia'na ra. 18 Haere atura hoi tana mau tuaana, ^ptipapa ihora i raro i mua i tana aro, na ô atura, Inaha, ei tavini ana'e matou

no oe: 19 ua parau maira Iosepha ia ratou, ^qEiaha e māta'u; ^rtei ia 'u anei ta te Atua? 20 ^so ta outou i opua ei ino no 'u ra, o ta te ^tAtua ia i opua ei maitai; ia tupu ia'na ta tatou e ite nei, oia te taata atoa nei e rave rahi i te oraraa i teie nei mahana: 21 e teie nei, eiaha e māta'u: ^una' u outou e faaamu, e ta outou mau tamarii atoa. Na reira 'tura oia i te haamahana-hana ia ratou, e ua parau maite atu ia ratou ma te aroha.

22 Parahi noa ihora Iosepha i Aiphiti, oia, e te utuafare atoa o tana metua: hoê atura hanere e hoê ahuru tiahapa to Iosepha matahiti. 23 Ua ite hoi Iosepha i to Epheraima ^xmau mootua: ^ye te tamarii atoa a Makira a Manase ra, i nia ratou i te humaha o Iosepha ^zi te paariraa.

24 Ua parau atura Iosepha i te mau taeae no'na ra, Teie au a pohe; ^ae ite mai râ te Atua ia outou, e na'na outou e aratai mai ô nei atu, e i nia roa i te fenua ^bta'na i tāpū mai e, no Aberahama, e no Isaaka, e no Iakoba. 25 Ua faatāpū atura ^cIosepha i te mau tamarii a Iseraela, na ô atura, E ite mai te atua ia outou, e na outou e hopoi atoa i to' u nei pera i nia mai ô nei atu. 26 Pohe ihora Iosepha, hoê atura hanere e hoê ahuru tiahapa o 'na matahiti; ^de ua miri ihora ratou ia'na, e ua tuu atura i roto i te piha i Aiphiti ra.

HOU IESU
1689.

q pene 45. 5.
r Deut. 32. 35.
s Arii 5. 7.
Iob. 34. 29.
Rom. 12. 19.
Heb. 10. 30.
t S-1. 56. 6.
Isa. 10. 7.
u pene 45. 5, 7.
v Ohl. 3. 13, 14, 15.
x pene 47. 12.
y Mat. 5. 44.

1635.

x Job. 42. 16.
y Num. 32. 39.

z pene 30. 3.

a pene 15. 14.
& 46. 4.
& 48. 21.
Exo. 3. 16.
17.
Heb. 11. 22.
b pene 15. 18.
& 26. 3.
& 35. 12.
& 46. 4.
c Exo. 13. 19.
Ios. 24. 32.
Ohl. 7. 16.

d irav. 2.

TE BUKA PITI A MOSE RA,

EXODO.

PENE I.

TE TAMARII A ISERAELE I TE RAHIRAA, HAMANI-INO-NOA-HIA 'E E TE HOÊ ARII APĪ.

TEIE te i'oa o te mau tamarii a Iseraela ra, o tei haere atoa i Aiphiti, o te taata o to'na ra fetii, i te haere-atoa-raa ratou, e Iakoba atoa. 2 O Reubena, e o Simeona, e o Levi, e o Iuda. 3 O Isakara, e o Zebulona, e o Beniamina; 4 o Dana, e o Naphatali, e o Gada, e o Asera. 5 E taua feia atoa ra o ta Iakoba ra huaai mau, e o Iosepha tei reva na i Aiphiti ra, ^be hitu ia

ahururaa. 6 E pohe atura hoi ^cIosepha, e tana mau tuaana atoa, e to taua ui atoa ra e hope roa a'era; 7 tupu atura râ ^dte tamarii a Iseraela i te rahiraa, e rahi roa 'tura, e riro atura ei feia itoito rahi; e i atura te fenua ia ratou.

8 ^eUa tupu a'era te hoê arii apī i Aiphiti, aore ia i ite ia Iosepha. 9 Ua na ô a'era oia i to'na ra taata, Inaha teie nei feia, ^fte tamarii a Iseraela nei, e rahi ratou, e itoito rahi hoi to ratou i to tatou nei: 10 ^gahiri na, ei ^hravea paari ta tatou ia ratou, ia ore ratou ia rahi, o te amui atoa 'tu ratou i to tatou

HOU IESU
1706.

q Gen. 50. 26.
Ohl. 7. 15.
d Gen. 46. 3.
Deut. 26. 5.
Sal. 105. 24.
Ohl. 7. 17.

1635.
e Ohl. 7. 18.

f Sal. 105. 24.

g Sal. 10. 2.
& 83. 3, 4.
h Iob. 5. 13.
Sal. 105. 25.
Mas. 16. 25.
& 21. 30.
Ohl. 7. 19.

HOU IESU
1635.

i Gen. 15. 13.
pene 3. 7.
Deut. 26. 6.
k pene 2. 11.
& 5. 4. 5.
Sal. 81. 6.
1 Gen. 47. 11.

m pene 2. 23.
& 6. 9.
Num. 20. 15.
Ohi 7. 19, 34.
n Sal. 81. 6.

o Mas. 18. 6.
P Dan. 3. 16.
18. & 6. 13.
Ohi. 5. 29.

q Ios. 2. 4. & c.
2 Sam. 17. 19,
20.

r Mas. 11. 18.
Kol. 8. 12.
Isa. 3. 10.
Heb. 6. 10.

s 1 Sam. 2. 35.
2 Sam. 7. 11,
13, 27, 29.
1 Arii. 2. 24.
& 11. 38.
Sal. 127. 1.
1573.
o h. 7. 19.

mau enemi ia tupu te tama'i ra, a aro mai ai ia tatou nei, e ua ora ihora ratou i rapae. 11 Ua tuu a'era ratou i te feia faaau-ohipa i nia ia ratou i ei fateiaha ia ratou ki te hopoia; e na ratou i faatia i te oire vairaa tao'a na Pharao, o Pitoma e lo Ramese. 12 E te rahi ra to ratou hamani ino ia ratou, te tupu roa ra ratou i te rahiraa i reira. Tiotioo atura to Aiphiti i te tamarii a Iseraela ra. 13 E raveraa ohipafaahopo-rahi-hia ta te tamarii a Iseraela e to Aiphiti ra. 14^m Ati roa tura to ratou parahiraa ia ratou i te ohipa rahi rohirohiⁿ i te vari u'au'a e te ofai-araea, e te mau ohipa atoa i roto i te aua ra; e te mau ohipa atoa ta ratou e rave ra, i rave ia ma te hamani-ino-hia mai.

15 Ua parau atura te arii o Aiphiti i na tahu'a faatitohi hapu ati Hebera ra (o Sipera te hoê i te i'oa, e o Pua hoi te i'oa o te tahi), 16 Ua na ô atura oia, ia rave orua i to orua na toroa tahu'a i te mau vahine ati Hebera na, e hi'o orua i te abeni; e e tamaroa ra, e rave orua i te reira ia pohe, e tamahine ra, vaiiho tu ia ia ora noa na. 17^o E mäta'u râ to na tahu'a i te Atua, Paore a'era i rave i ta te arii o Aiphiti i parau mai ia raua ra, vaiiho noa tura râ i te mau tamarii tamaroa ia ora noa na. 18 Ua tii atura taua arii o Aiphiti i na tahu'a ra, ua parau atura ia raua, Eaha orua i na reira'i, i faaora'i i te mau tamarii tamaroa ra? 19 Ua na ô maira^q na tahu'a ia Pharao, E itoitohi rahi to te mau vahine ati Hebera i to Aiphiti, roohia tu e te tahu'a ra ua fanau na, e ere mai te mau vahine Aiphiti nei. 20^r Ua hamani maitai maira te Atua i na tahu'a ra; tupu atura taua mau taata ra i te rahi e riro atura ei feia puai rahi. 21 E no te mea e mäta'u to na tahu'a i te Atua, s ua faarahi maira oia i to raua iho mau fetii. 22 Ua faaue atura Pharao i te mau taata atoa no'na ra, na ô atura, t^t Te mau tamarii tamaroa atoa ia fanau ra, e rave outou e titiri i raro i te pape, area te mau tamarii tamahine ra, e faaora ia.

PENE II.

TO MOSE FANAURAA, E TE FAARUE-
RAAHIA I RARO I TE PAPE.

U A tii atura a te hoê taata no te fetii o Levi, ua faaipoipo

atura i te hoê tamahine a Levi ra. 2 E ua tô ihora taua vahine ra, e fanau a'era e tamaiti; e bite a'era oia e e tamaiti maitai, ua huna ihora oia ia 'na e a toru a'era marama. 3 E aita tura e moe ia 'na ia huna, ua hamani ihora oia i te tahi pahigima, e ua i'a ihora i te vari u'au'a, e te tapau, e ua tua ihora i taua tamaiti ra i roto, vaiiho atura i roto i te aihere i te hiti pape ra. 4^c Ua tia noa ihora te tuahine iho i te atea ê ia ite oia ia 'na i te raveraahia mai.

5 Ua haere maira^d te tamahine a Pharao e hopu i taua pape ra, e te haere noa ra te eiaa vahine no 'na ra na te pae pape; e ite a'era oia i taua pahira i roto i te aihere, ua tonono atura i te tavini vahine e tii hopoi mai. 6 E ia iriti a'era oia, ite atura oia i taua tamaiti ra i roto; e inaha, ua oto ihora taua tamaiti iti ra. Aroha a'era oia ia 'na, e ua na ô a'era, O te hoê teie o te mau tamarii a te ati Hebera nei. 7 Ua na ô maira te tuahine iho i taua tamahine a Pharao ra, E tii anei au i te tahi utau no te mau vahine ati Hebera, ei hii i tena na tamaiti ei tamaiti na oe? Ua parau atura te tamahine a Pharao ia 'na, A tii. 8 Ua haere atura taua potii ra; ua parau atura i te metua vahine mau iho no taua tamaiti ra. 9 Ua parau atura te tamahine a Pharao ia 'na, E hopoi oe e hii i teie nei tamaiti na'u, e na'u e hopoi atu i ta oe utua. Ua hopoi atura taua vahine ra i taua tamaiti ra, ua hii atura. 10 Tupu atura taua tamaiti ra, e ua hopoi maira oia ia 'na i taua tamahine a Pharao ra, riro maira oia^e ei tamaiti na 'na, maira ihora oia i to'na i'oa o i Mose; ua na ô a'era hoi oia, No te mea na'u oia i ume mai na raro i te pape.

11 Tei te reira ui, f ia paari Mose ra, i haere ai oia i to'na ra mau taeae, e ite atura oia i s to ratou ati e i hi'o atura hoi oia i te hoê taata Aiphiti te tairi ra i te tahi ati Hebera ra no to'nara mau taeae: 12 ua nevaneva noa ihora oia, i na ô, e i na ô, e aore roa a'era e taata i itea e ana, h ua taparahi ihora oia i taua taata Aiphiti ra, e ua huna ihora ia 'na i raro i te one. 13ⁱ Ua haere faahou atura oia i te hoê mahana, e inaha, te moto ra e toopiti taata ati Hebera ra, ua parau atura oia i tei hapa ra, Eaha oe i moto ai i to taata tupu na? 14 ua na ô maira oia, k Na vai oe i faariro ei tavana e ei haava ia

HOU IESU
1671.

b Ohi. 7. 20.
Heb. 11. 23.

c pene 15. 20.
Num. 26. 59.

d Ohi. 7. 21.

e Ohi. 7. 21.
† Umebia
mai, te au-
raa.

f Ohi. 7. 23.
24.
Heb. 11. 24,
25, 26.
s pene 1. 1.

1531.

h Ohi. 7. 24.

i Ohi. 7. 26.

k Ohi. 7. 27,
8.

* pene 6. 20.
Num. 26. 59.
1 Par. 23. 14.

HOU IESU
1571.

matou nei ? te hinaaro na oe i te taparahi mai ia 'u maita oe i taparahi i to Aiphiti ra ? māta'u ihora M

ua na ô a'era, Ua itea taua mea nei.

15 E ite a'era Pharao i taua mea ra, ua titau maira oia ia Mose e taparahi : ¹ horo ê maira râ

Mose mai mua mai i te aro o Pharao, e ua parahi i te fenua ra o Midiana ; e ua parahi ihora oia i te hiti o ^m te hoê apoo pape.

16 ⁿ O te hoê taata tahu'a râ i Midiana toohitu a'na pue tamahine ; ^o e ua haere maira ratou e huti i te pape,

e faaî i te mau farii ei faainu i te mau mamoe a to ratou metua tane ra : 17 ua haere maira e too fanu mau tiai mamoe, e ua tiaihi ê ia ratou ra ; ua faavia 'tura râ Mose ia ratou, e pua faainu i ta ratou mau mamoe i te pape.

18 E tae atura ratou i to ratou metua tane ra ia ^q Reuela, ua parau maira oia, Eaha te mea i tae vave mai ai outou i teie nei mahana ?

19 Ua parau atura ratou, Na te hoê taata no Aiphiti i tia mai ia matou i taua mau tiai mamoe ra ; e na 'na atoa i huti i te pape na matou, e ua faainu a'era i te nănă : 20 ua parau maira oia i taua mau tamahine na 'na ra, E teihea ihora hoi taua taata ra ? Eaha outou i na reira'i i te faarue i te reira taata ?

A tiaoro atu na, ^e haere mai ^r e amu i te maa. 21 Tia atura ia Mose te parahi i ô taua taata ra ; e ua horoa maira oia i ta 'na tamahine ^s ia Zipora ia Mose : 22 e fanau maira oia e tamaiti, mairi ihora Mose i to 'na i'oa o ^t Geresoma ; ua no ô a'era hoi oia, ^u No te mea e ^v taata ê au i teie nei fenua ê.

23 ^x E maoro a'era, pohe ihora taua arii no Aiphiti ra ; te ati noa ra râ te tamarii a Iseraela i ta ratou ohipa rahi ; e ^y ua auê hoi ratou, e ua tae roa i te Atua ra ^z to ratou auê i ta ratou ohipa i te rahi. 24 E ^a ua faaroo maira te Atua i to ratou autâ ; e ^b ua mana'o te Atua i ^c ta'na faufaa ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba. 25 E ^d ua hi'o maira te Atua i te tamarii a Iseraela ; ^e ua aroha maira te Atua ia ratou.

PENE III.

TA MOSE TIAIRAA I TE NĂNĂ A IETERO ; TE ATUA I TE FARAA MAI IA 'NA I ROTO I TE PU AIHERE RA.

TIAI atura Mose i te nănă a te metua hoovai iho, ^a a Ietero

tahu'ai Midianara ; e ua aratai atura oia i taua nănă ra i te otia o te medebara, e tae atura i ^b te mou'a o te Atua ra i Horeba. 2 ^c Ua fa maira te melahi a Iehova ia 'na i roto i te auahi i ropu i te hoê pu aihere ; e ua hi'o atura oia, e inaha, te ama ra te pu aihere i te ahi, e aore taua pu aihere ra i pau. 3 Ua na ô a'era Mose, E haafatata na vau e hi'o i teie nei ^d orama rahi ; i te mea i ore i ama 'i teie nei pu aihere. 4 E ia hi'o maira Iehova e te haafatata 'tura oia e hi'o, ua pii maira te Atua ^e ia 'na mai rotou pu aihere ra, na ô maira, E Mose ! e Mose ! Ua parau atura oia, Teie au : 5 ua na ô maira oia, Eiaha oe e haafatata mai i ô nei ; ^f a iriti i to tamaa i to avae ihora ; e vahii mo'a hoi tena na vahii ta oe e tia mai na : 6 e ua na ô mai ra oia, ^g O vau te Atua o to mau metua na, O te Atua o Aberahama, e te Atua o Isaaka, e te Atua o Iakoba. Ua parou ihora Mose i to 'na mata, ^h i māta'u hoi oia ia hi'o atu i te Atua.

7 Ua parau maira Iehova, ⁱ Ua hi'o papu vau i te pohe e to'u ra mau taata i Aiphiti, e ua faaroo vau i to ratou auê i ^k ta ratou mau faa- au ohipa ; e ^l ua ite hoi au i to ratou oto ; 8 ^m e i haere mai nei au i raro nei e ⁿ faaora ia ratou i te rima o to Aiphiti ; e e aratai ê mai hoi ia ratou i taua fenua ra ^o i te hoê fenua maitai, e te atea ; e fenua ^p e pihaa noa mai te û e te meli ; i te fenua no te ^q ati Kanaana, e no te ati Heta, e no te ati Amori, e no te ati Perizi, e no te ati Hevi, e no te ati Iebusi ra : 9 e teie nei, inaha, ^r ua tae roa mai te oto o te tamarii a Iseraela i ô nei ia 'u nei ; e ua hi'o vau ^s i te hamani ino a to Aiphiti i hamani ino mai ia ratou : 10 ^t e haere mai oe, i tena na, e tono vau ia oe ia Pharao ra, e na oe e aratai mai i to 'u ra mau taata, te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai.

11 Ua parau atura Mose i te Atua, ^u O vai hoi au a tae ai au ia Pharao ra, e a aratai mai ai au i te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai ? 12 ua parau maira oia, ^x Ei pihai-atoa-iho ia vau ia oe. E teie ta oe tapao e ua tanohia oe e au : Ua oti ana'e te mau taata i te arataihia mai e oe mai Aiphiti mai, ei nia mau i teie nei mon'a outou e haamori ai i te Atua. 13 Ua parau atura Mose i te Atua, Ia tae râ vau i te tamarii a Iseraela ra, e ia parau atu vau ia

HOU IESU
1491.

^b pene 18. 5.
¹ Arii 19. 8.
^c Deut. 33. 16.
Isa. 63. 9.
Ohi. 7. 30.

^d Sal. 111. 2.
Ohi. 7. 31.

^e Deut. 33.
16.

^f pene 19. 12.
Jos. 5. 15.
Ohi. 7. 33.

^g irav. 15.
Gen. 28. 13.
pene 4. 5.
Mat. 22. 32.
Mar. 12. 26.
Luk. 20. 37.
Ohi. 7. 32.
^h 1 Arii 19. 13.
Isa. 6. 1, 5.

ⁱ pene 2. 23,
24.
Neh. 9. 9.
Sal. 106. 44.
Ohi. 7. 34.
^k pene 1. 11.

^l Gen. 18. 21.
pene 2. 25.
^m Gen. 11. 5.
7. & 18. 21. & 50. 24.
ⁿ pene 6. 6, 8. & 12. 51.
^o Deut. 1. 25. & 8. 7, 8, 9.
^p irav. 17.
pene 13. 5. & 33. 3.
Num. 13. 27.
Deut. 26. 9, 15.
Jer. 11. 5. & 32. 22.
Ezek. 20. 6.
^q Gen. 15. 18.
^r pene 2. 23.

^s pene 1. 11,
13, 14, 22.

^t Sal. 105. 26.
Mik. 6. 4.

^u pene 6. 12.
¹ Sam. 18. 18.
Isa. 6. 5, 8.
Jer. 1. 6.

^x Gen. 31. 3.
Deut. 31. 23.
Jos. 1. 5.
Rom. 8. 31.

¹ Ohi. 7. 29.
Heb. 11. 27.

^m Gen. 24. 11.
& 29. 2.
ⁿ pene 3. 1.

^o Gen. 24. 11.
& 29. 10.
¹ Sam. 9. 11.

^p Gen. 29. 10.

^q Num. 10.
29.
pene 3. 1. & 4. 18. & 18. 1, &c.

^r Gen. 31. 54.
& 43. 25.

^s pene 4. 25.
& 18. 2.

^t pene 18. 3.
¹ E taata ê i ô nei, te aueraa.
^u Ohi. 7. 29.
Heb. 11. 13, 14.
^v pene 7. 7.
Ohi. 7. 30.

^y Num. 20. 16.
Deut. 26. 7.
Sal. 12. 5.
^z Gen. 18. 20.
pene 3. 9. & 22. 23, 27.
Deut. 24. 15.
Iak. 5. 4.
^a pene 6. 5.
^b pene 6. 5.
S. 1. 105. 8, 42. & 106. 45.
^c Gen. 15. 14. & 46. 4.
^d pene 4. 31.
¹ Sam. 1. 11.
² Sam. 16. 12.
Luk. 1. 25.
^e pene 3. 7.

1491.
^a pene 2. 16.

HOU IESU
1491.

¹pene 6. 3.
Ioa. 8. 58.
²Kor. 1. 20.
Heb. 13. 8.
Apo. 1. 4.

²Sal. 135. 13.
Hos. 12. 5.

^apene 4. 29.

^bGen. 50. 24.
pene 2. 25. &
4. 31.
Luk. 1. 68.

^cirav. 8.
Gen. 15. 14,
16.

^dpene 4. 31.

^apene 5. 1, 3.

^fNum. 23. 3,
4, 15, 16.

^gpene 5. 2. &
7. 4.

^bpene 6. 6. &
7. 5. & 9. 15.

ⁱpene 7. 3. &
11. 9.
Deut. 3. 22.
Neh. 9. 10.
Sal. 105. 27.
& 135. 9.
Ier. 32. 20.
Ohii. 7. 36.
pene 7—13.
^kpene 12. 31.
^lpene 11. 3.
& 12. 36.
Sal. 106. 46.
Mas. 15. 7.
^mGen. 15.
14.
pene 11. 2. &
12. 35, 36.
ⁿIob. 27. 17.
Mas. 13. 22.
Kek. 29. 10.

ratou e, I tonohia mai au e te Atua o to outou mau metua ia outou nei, ia na ô mai râ ratou ia 'u e, O vai te i'oa? e nahea 'tu vau ia ratou? 14 Ua parau maira te Atua ia Mose, TE VAI NEI AU O VAU E VAI NEI: e ua na ô mai â oia, Teie ta oe e parau atui tetamarii a Iaeraela, ¹Na TE VAI NEI AU vau i tono mai ia outou nei.

15 Ua parau maira hoi te Atua ia Mose, E na ô atu oe i te tamarii a Iseraela, Na Iehova, te Atua no to outou hui metua, te Atua o Aberahama, te Atua o Isaaka, te Atua o Iakoba, na 'na vau i tono mai ia outou nei, ²O to 'u ia i'oa e a muri noa 'tu, o to 'u ia faaite e tae noa 'tu i te mau ui atoa ra: 16 e haere oe, e ^ahaaputupu i te hui matahiapo o Iseraela ra, ^aparau atu ai ia ratou, Ua fa mai te Atua o to outou hui metua ra o Iehova ia 'u, o te Atua o Aberahama, e no Isaaka, e no Iakoba ra, na ô maira, ^bUa ite na vau ia outou e to outou rave-ino-raahia i Aiphiti; 17 e ua parau hoi au e, ^cE aratai au ia outou mai roto mai i to outou pohe i Aiphiti ra, i te fenua o te ati Kanaana, e no te ati Heta, e no te ati Amori, e no te ati Perizi, e no te ati Hevi, e no te ati Iebusi; i te fenua e tahe pape noa te û e te meli ra: 18 e ^de faaroo mai ratou i to reo; e na oe, e te hui matahiapo o Iseraela e e haere i te arii o Aiphiti ra, e na outou e parau atu ia 'na e, ^fUa fa mai te Atua o te Hebera ra o Iehova ia matou nei; e teie nei, teie ta matou parau ia oe, e tuu a'e na oe ia matou ia haere na i te medebara, e ia rui toru i te haerea, ia hopoi matou i te tusia i to matou Atua ia Iehova ra. 19 ^gUa ite râ vau e, e ore te arii o Aiphiti e tuu ia outou ia haere, ei rima puai râ: 20 ^he faatoro na vau i tau rima e tairi ia Aiphiti i ⁱta 'u nei mau ravea taa ê, ta 'u e rave i rotopu i taua fenua ra; ^kei reira oia e tuu ai ia outou: 21 e ^le itehia mai taua feia nei e to Aiphiti ia 'u, e ia haere outou ra, e ore ia e haere ma te ere: 22 e ani râ te ^mmau vahine atoa i to 'na ihora taata tupu, tei parahi i pihaiho ia 'na ra, i te tao'a ario, e te auro, e te ahui; a faaahu ai i ta outou mau tamarii tamaroa e te mau tamahine, ⁿpau ihora ta to Aiphiti ra tao'a ia outou.

PENE IV.

TE RAAU A MOSE I TE FAARIRORAAHIA EI OPHI; E TANA RIMA I TE LEPERARAAHIA.

UA parau atura Mose, na ô atura, O te ore râ ratou o te faaroo mai ia 'u, o te ore o te û atu ta'u parau; e riro paha ratou i te na ô mai e, Aore Iehova i fa ma ia oe: 2 ua parau maira Iehova ia 'na, Eaha tena i to rima na? ua na ô atura oia, ^aE raau: 3 ua parau maira oia, A titiri na i raro i te repo: ua titiri ihora oia i taua raau ra i raro i te repo; e riro atura taua raau ra ei ophi: horo ê atura Mose i taua mea ra: 4 ua parau mai râ Iehova ia Mose, A faatoro a'e na i to rima a rave i te itere: ua faatoro a'era oia i tana rima, rave a'era, e riro atura ei raau i roto â i tana rima: 5 ^bia faaroo mai ratou e, ^cua fa mai te Atua o to ratou hui metua ra, o te Atua o Aberahama, te Atua o Isaaka, te Atua o Iakoba, ia oe.

6 Ua parau mai râ hoi Iehova ia 'na, A tuu na i to rima i nia i to ouma: ua tuu ihora oia i tana rima i nia i tana ouma; e ia iriti a'era oia i tana rima, inaha, ua leperahia taua rima no 'na ra ^dmai te hiona ra: 7 ua parau maira oia, A tuu faahou i to rima i nia i to ouma; ua tuu faahou ihora i tana rima i nia i tana ouma; e ia iriti a'era oia i tana rima i nia i tana ouma ra, inaha, ^eua riro faahou mai te i'o taata atoa ra: 8 o ratou hoi ia ore ia faaroo mai ia oe, e ia ore ia haapao i te parau i tei mutaaihora tapao, e faaroo ratou i te parau i te tapao i muri a'e: 9 ia ore râ ratou ia haapao i te reira pue tapao e piti atoa ra, e ia ore hoi ia faaroo i to reo ra, ei reira oe e rave ai i te pape e tahe ra, a ninii ai i raro i te repo; e e riro taua ^fmaa pape ta oe e rave mai no raro i te pape e tahe ra, e riro ia ei toto i raro i te repo ra.

10 Ua parau atura Mose ia Iehova, E tau Fatu, e ere au i te taata parau, mai ia oe â i parau mai i to tavini nei, e mai mutaaiho mai â; ^ge reo maromaroâ e te maumau to 'u: 11 ua parau maira Iehova ia 'na, ^hO vai tei hamani i te vaha no te taata nei? e o vai tei faariro ia 'na ei vava, e ei turi, e ei mata ara, e ei mata po? e ere anei o vau, o Iehova? 12 e teie nei, e haere oe,

HOU IESU
1491.

^airav. 17, 20

^bpene 19. 9.

^cpene 3. 15:

^dNum. 12. 10.
²Arii 5. 27.

^eNum. 12. 13, 14.
Deut. 32. 39.
²Arii 5. 14.
Mat. 8. 3.

^fpene 7. 19.

^gpene 6. 12.
Ier. 1. 6.

^hSal 94. 9.

HOU IESU
1491.
1 Isa. 50. 4.
Ier. 1. 9.
Mat. 10. 19.
Mar. 13. 11.
Luk. 12. 11.
12. & 21. 14.
15.
k Iona 1. 3.

1 irav. 27.
1 Sam. 10. 2.
3, 5.
m pene 7. 1.
2.
n Num. 22.
38. & 23. 5.
12. 16.
Deut. 18. 18.
Ios. 51. 16.
Ier. 1. 9.
o Deut. 5. 31.

p pene 7. 1.
& 18. 19.
q irav. 2.

r pene 2. 15.
23.
Mat. 2. 20.

s pene 17. 9.
Num. 20. 8.
9.

t pene 3. 20.

u pene 7. 3.
13. & 9. 12, 35.
& 10. 1.
& 14. 8.
Deut. 2. 30.
Ios. 11. 20.
Isa. 63. 17.
Ios. 12. 40.
Rom. 9. 18.
x Hos. 11. 1.
Rom. 9. 4.
2 Kor. 6. 18.
y Ier. 31. 9.
Isk. 1. 18.

z pene 11. 5.
& 12. 29.

a Num. 22.
22.
b Gen. 17. 14.
c Ios. 5. 2, 3.

e ei pihai-atoa-ihora vau i to vaha, e na'u e faaite ia oe i te parau ia parau oe ra; 13 ua parau atura oia, E tau Fatu e, ^ke tono oe i te au ia oe ia tono ra: 14 ua tupu a'era to Iehova riri ia Mose, e ua parau maira oia, E ere anei Aaron a ati Levi ra i te tuaana no oe? e taata parau maitai oia, ua ite au, e inaha ^lte haere maira oia e farerei ia oe; e e oaoa to 'na aau ia ite mai oia ia oe ra: 15 ^me na oe e parau atu ia 'na, e ⁿe tuu oe i te parau i roto i to 'na vaha; e ei pihaiho hoi au i to oe vaha, e ei pihai-atoa-ihora hoi i to 'na vaha, e na'u ^oe faaite ia orua i ta orua e rave ra: 16 e na'na e parau atu i te taata i ta oe parau, ei valha mau hoi oia no oe, e ^pei mono oe i te Atua ia 'na ra: 17 e rave oe ^qi tana raau ra i to rima, o ta oe ia mauhaa ia rave i te mau tapao ra.
18 Reva maira Mose, ho'i maira i te metua hoovai ra ia Ietero ra, e ua na ^o maira ia 'na, Teie ta'u parau ia oe, e tuu a'e na oe ia 'u e ho'i na vau i tau mau taeae i Aiphiti ra, ia ite au ia ratou i te oraraa. Ua parau atura Ietero ia Mose, A haere, ia ora na i te haerea. 19 Ua parau maira Iehova ia Mose i Midiana, A haere, e ho'i oe i Aiphiti; ^rua hope hoi te mau taata i titau mai ia oe e taparahi ra i te pohe.
20 Ua rave ihora Mose i ta 'na vahine e ta'na pue tamarii tamaroa, ua tuu ihora i nia i te asini, e ua ho'i maira i te fenua ra o Aiphiti; e ua rave atoa Mose i te ^sraau a te Atua ra i tana rima.
21 E ua na ^o mai ra Iehova ia Mose, Ia tae faahou oe i Aiphiti ra, e rohi oe i te rave i te ^tmau tapao atoa i mua i te aro o Pharao, ta'u i tuu atu i to rima na; e e ^ufaaetaeta ra vau i tana aau, e e ore oia e tuu i te mau taata nei: 22 e na oe e parau atu ia Pharao e, Te na ^o maira Iehova, E tamaiti na'u ^xIseraela, ^yo ta'u ia matahiapo: 23 teie ta'u parau ia oe, e tuu mai oe i tau tamaiti; ia haamori mai oia ia'u; e ia ore oe ia tuu mai ia 'na, inaha, ^ze rave pohe roa vau i to tamaiti, to matahiapo ra.
24 E tae a'era i te vahi tipaeraa i te e'atia ra, ^aua farerei maira Iehova ia 'na, e ua faahua rave mai ia 'na ^bia pohe: 25 ua rave ihora Zipora ^ci te tipi ooi, ooti e ihora i te iri mua o te tamaiti na'na ra, e ua

faarue ihora i tana pae avae, e ua na ^oa'era, E tane toto oe na'u e: 26 ua tuu atura oia ia 'na ia haere na: no te peritome hoi i parau ai oia e, E tane toto oe.
27 Ua parau na Iehova ia Aaron a e, E haere oe i te medebara ^de farerei atu ia Mose. Haere atura oia, e farerei atura ia 'na ^ei te mou'a o te Atua ra, e ua ^ho'i atura ia 'na.
28 Ua faaite maira Mose ia ^fAaron a i te mau parau atoa a Iehova, o tei tono ia 'na ra; e te mau ^gtapao atoa ta 'na i parau mai ia 'na e e rave.
29 ^hHaere atura Mose raua o Aaron a, ua haaputupu ihora i te feia matahiapo atoa o te tamarii a Iseraela; 30 ua parau atura ⁱAaron a i te mau parau atoa a Iehova i parau mai ia Mose ra; e ua rave hoi i te mau tapao i mua i te aro o te taata atoa ra. 31 ^kUa faaroo maira taua mau taata ra; e ite a'era ratou e ua ^lite mai Iehova i te tamarii a Iseraela, e ua ^mhi'o mai oia i to ratou pohe, ⁿua pi'o ihora to ratou upoo i raro, ua haamori i te Atua.

PENE V.

TO PHARAO FAAROO-ORE-RAA I TE PARAU A MOSE RAUA O AARONA.

E I muri a'e i te reira, haere atura Mose raua o Aaron a, e ua parau atura ia Pharao, Te na ^o maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, E tuu i tau mau taata, ia haere ratou e ia oroa i ^ate oroa na 'u i te medebara ra: 2 ua parau maira Pharao, ^bO vai Iehova, a faaroo atu ai au i to 'na reo, a tuu atu ai au ia Iseraela? aore au i ite ia Iehova, ^ce ore hoi au e tuu ia Iseraela: 3 ua parau atura raua, ^dUa fa mai te Atua o te ati Hebera ia m'ua; teie ta matou parau ia oe, e tuu a'e na oe ia matou e haere matou i te medebara e ia rui toru a'e i te haerea, e hopoi i te tusia i to matou Atua ia Iehova ra, o te tuu mai oia i te ma'i i nia ia matou, e o te ^etairi mai hoi i te 'o'e: 4 ua parau maira te arii o Aiphiti ia raua. Eaha orua, o oe hoi e Mose e o Aaron a i ruri e ai i te mau taata nei i ta ratou ohipa? a haere outou i ta outou ^emau hopoia.
5 Ua na ^o a'era Pharao, Inaha, ^fua rahi to te fenua nei i teie nei, e te haapae ra ratou i ta ratou ohipa ia orua na. 6 Ua parau atura Pharao i te ^gmau faaau-ohipa na taua

HOU IESU
1491.

d irav. 14.
e pene 3. 1.
f irav. 15, 16.
g irav. 8, 9.
h pene 3. 16.
i irav. 16.
k irav. 8, 9.
pene 3. 18.
l pene 3. 16.
m pene 2. 25.
& 3. 7.
n Gen. 24. 26.
pene 12. 27.
i Par. 29. 20.

a pene 10. 9.
b2 Arii 18.
35.
Iob. 21. 15.
c pene 3. 19.
d pene 3. 18.

e pene 1. 11.
f pene 1. 7, 9.
g pene 1. 11.

HOU IESU
1491.

mau taata ra, e te feia toroa atoa i raro a'e ia ratou, i taua mahana ra, na ô atura, 7 Eiaha outou e hopoi i te rau sitona na te mau taata ia hamani i te ofai-araea mai tei mutaa ihora; e haere râ ratou e oli haere i te rau sitona na ratou iho: 8 o te taio mau râ te taio i te ofai-araea ta ratou i hamani i mutaa ihora, ta outou e tuu atu; eiaha outou e faaiti i te reira e hoê iti a'e; no te mea ua faatau ratou i parau mai ai ratou e, E tuu a'e na ia matou e haere matou e hopoi i te tusia na to matou Atua: 9 e faarahi atu â outou i te ohipa na taua mau taata ra; ia rave ratou i te reira, eiaha e haapao i te parau rii faufaa ore.

10 Haere atura te feia faaau-ohipa na te mau taata i rapae, e te feia toroa ra, e ua faaite atura i te mau taata, na ô atura, Te na ô maira Pharao, Atire au i te hopoi atu i te rau sitona: 11 o outou te haere e imi i te rau sitona i te valii noaa 'tu ai, eita râ e faaitihia ta outou ohipa hoê iti ae. 12 Purara ê atura te taata e ati noa' e Aiphiti atoa ra i te oli haereraa i te tumu sitona ei mono i te rausitona. 13 Ua faahepo maira te mau faaau-ohipa ra ia ratou, na ô maira, E rave faaoti roa i ta outou mau ohipa i haapaohia no te mau mahana atoa nei, mai tei mutaa ihora, mai tei te rau sitonaraahia ra. 14 E te feia toroa ati Iseraela ta te mau faaau-ohipa no Pharao i tuu i nia iho i to ratou, i papailhia ia, e i uihia e, Eaha i ore i tia 'i ta outou ohipa hamani ofai-araea i haapaohia ra, i nanahi e nauanei atoa hoi, mai tei mutaa ihora?

15 Haere atura taua feia toroa ati Iseraela ra ia Pharao ra, parau hua 'tura, na ô atura, Eaha oe i na reira mai ai i to mau tavini nei? 16 aita hoi e rau sitona i ho-mai-hia mai i to mau tavini nei, e te parau noa mai ra ratou ia matou nei, E rave e hamani i te ofai-araea. E inaha, ua pau hoi to mau tavini nei i te papailhia; tei to oerâ mau taata te hapa: 17 ua na ô maira râ oia, E faatau, ua faatau outou; i parau mai ai outou e, E tuu a'e na ia matou e haere matou e hopoi i te tusia na Iehova: 18 e tena na, a haere, a rave i te ohipa; e ore e hopoi hia 'tu te rau sitona ia outou, o te taio râ te taio o te ofai-araea ia tuu mai outou.

19 Ite a'era taua feia toroa ati Iseraela ra i te huru o to ratou ati, i te parau i parauhia mairae, E ore e faa-

itihia ta outou ofai-araea i haapaohia no te mau mahana atoa ra: 20 ua fareri a'era ratou ia Mose raua o Aarona, te tia noa ra raua i te e'atia. ia ratou i ho'i mai, mai mua mai ia Pharao ra; 21 ^be ua na ô maira ratou ia raua, Ia hi'o mai Iehova ia orua a faaau ai i te parau; ua faariro iho nei orua ia matou ei mea faufau i te aro o Pharao, e i te aro atoa o to 'na ra mau taata; ua tuu outou i te 'o'e i to ratou rima ei taparahi mai ia matou. 22 Ua ho'i maira Mose ia Iehova ra, e ua na ô maira, E te Fatu, eaha oe i hamani ino ai i teie nei feia? eaha hoi oe i tono a'e ai ia 'u nei? 23 mai ia 'u â hoi i haere atu ia Pharao ra e parau atu ma to oe ra i'oa, o te rahiraa ia o to 'na hamani-ino-raa mai i taua feia nei; e aita hoi to oe taata i ora i ta oe faaoraraa ia ratou.

PENE VI.

TE FAAITE FAAHOU NEI TE ATUA I TE MAITAI TA 'NA I PARAU MAI I MUTAAIHORA.

U A parau atura Iehova ia Mose, Ei teie nei oe e ite ai i ta 'u rave ia Pharao ra. ^aTei te rima puai hoi oia e tuu ai ia ratou; e ei rima puai hoi ^be tialii ê ai oia ia ratou i to 'na ra fenua. 2 Ua parau maira te Atua ia Mose, ua ô maira ia 'na, O vau o Iehova; 3 i fa 'tura hoi au ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba ma te i'oa ra, ^co te Atua manahope ra; aore râ vau i itea ia ratou i tau i'oa nei ^do Iehova: 4 ^eua faaau atoa râ vau i ta 'u ra faufaa ia ratou, e ^fe horoa 'tu i te fenua ra o Kanaana ia ratou, i te fenua ta ratou i purutia noa ra, ta ratou i parahi taata ê e noa ra: 5 ^gua faaroo atoa hoi au i te autâ a te tamarii a Iseraela, ta to Aiphiti e faafao noa na; e ua mana'o hoi au i taua faufaa na 'u ra: 6 e tena na, e parau atu i te tamarii a Iseraela, ^hO vau o Iehova ra; e ⁱna 'u outou e aratai ê mai i tena na mau hopoia a to Aiphiti na, e e matara mai outou ia 'u i ta ratou faafaoraa mai, e e ^kfaaorahia outou e au i tau rima e faatorohia nei, e ma te tahoo rahi i nia iho ia ratou: 7 e 'rave hoi au ia outou ei taata no 'u ilho, e ^mo vau hoi to outou Atua; e ite hoi outou e, o Iehova vau to outou Atua ra, o tei aratai ê mai ia outou ⁿi te mau hopoia a to Aiphiti ra: 8 e e aratai au ia outou i te

HOU IESU
1491.

^l pene 6. 9.

^{*} pene 3. 19.

^b pene 11. 1. & 12. 31, 33, 39.

^c Gen. 17. 1. & 35. 11. & 48. 3.

^d pene 3. 14. Sal. 68. 4. & 83. 18.

^e Ioa. 8. 58. Apo. 1. 4. ^f Gen. 15. 18. & 17. 4, 7. ^f Gen. 17. 8. & 28. 4.

^g pene 2. 24.

^h irav. 2. 8, 29.

ⁱ pene 3. 17. & 7. 4.

^j Deut. 26. 8. Sal. 81. 6. & 136. 11, 12.

^k pene 15. 13. Deut. 7. 8.

^l Par. 17. 21. Neh. 1. 10.

^m Deut. 4. 20. & 7. 6. & 14. 2. & 26. 18.

ⁿ Sam. 7. 24. ^m Gen. 17. 7, 8. pene 29. 45, 46.

^o Deut. 29. 13. Apo. 21. 7. ⁿ pene 5. 4, 5. Sal. 81. 6.

HOU IESU
1491.
° Gen. 15. 18.
& 26. 3. & 28.
13. & 35. 12.

fenua ta'u o'i tāpū atu e e horoa vau no Aberahama, e no Isaaka, e no Iakoba; o ta'u ia e horoa no outou i teie nei ei parahiraa. O vau o Iehova.

9 Ua na reira hōi Mose i te parauraa 'tu i te tamarii a Iseraela ra; no te taia rā o te aau, e te ati rahi i te ohipa, paore a'era ratou i faaroo mai ia Mose.

10 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 11 A haere, a parau atu i te arii o Aiphiti ra ia Pharao, e tuu â oia i te tamarii a Iseraela ia haere na, e vaiiho i to 'na fenua. 12 Ua parau atura Mose i mua i te aro o Iehova, na ô atura, Inaha hoi te tamarii a Iseraela aita i faaroo mai ia'u; eaha hoi Pharao e faaroo mai ia'u, e ere hoi to'u i te reo *mātara* maitai ia parau?

13 Ua parau mai Iehova ia Mose raua o Aaronā, e ua tuu mai oia i te parau ia raua i te tamarii a Iseraela, e i te arii o Aiphiti ra ia Pharao ra, ia aratai mai raua i te tamarii a Iseraela mai roto mai i taua fenua ra o Aiphiti.

14 Teie na matahiapo i te utua-fare o to ratou ra mau metua. ° O na tamarii tamaroa a te matahiapo a Iseraela ra a Reubena, O Hanaka ia, e o Palu, e o Hezerona, e o Karemi: o na fetii eie o Reubena.

15 ° E o ta Simeona tau tamarii tamaroa ra, o Iemuela ia, e o Iamina, e o Ohada, e o Iakina, e o Zohara, e o Saula, e tamaiti na te hoê vahine ati Kanaana: o na fetii eie o Simeona.

16 Teie hoi te i'oa ° o na tamarii tamaroa a Levi i to ratou ra fanauraa; o Geresona ia, e o Kohata, e o Merari: e to Levi ra pue matahiti i te oraraa nei, hoê ia hanere, e toro ahuru, e hitu tiahapa. 17 ° O ta Geresona pue tamarii tamaroa i to ratou ra fetii, o Libeni ia, e o Simi. 18 E ° ta Kohata tau tamarii tamaroa ra, o Amerama ia, e o Izahara, e o Heberona, e o Uziela, e to Kohata pue matahiti i te oraraa nei, hoê ia hanere, e toru ahuru, e toru tiahapa. 19 E ° ta Merari pue tamarii tamaroa ra, o Mahali ia, e o Musi: o na fetii eie o Levi, i to ratou ra fanauraa. 20 ° Ua rave a'era Amerama i te tuahine no to'na ra metuatane, ia Iokebeda, ei vahine na'na; fanau a'era ta'na i taua vahine ra, o Aaronā, e o Mose: e to Amerama pue matahiti i te oraraa nei, hoê ia hanere, e toru ahuru,

e hitu tiahapa. 21 E ° ta Izahara pue tamarii tamaroa ra, o Kora ia, e o Nephega, e o Zitiri. 22 E ° ta Uziela pue tamarii tamaroa ra, o Misaela ia, e o Elizapana, e o Sitiri. 23 Ua rave ihora Aaronā i te tuahine o Naasona ia Eliseba a ° Amīnūdaba ei vahine na'na, fanau a'era ta'na i taua vahine ra, o ° Nadaba ia, e o Abihu, e o Eleazara, e o Itamara. 24 ° E ta Kora pue tamarii tamaroa ra, o Asira ia, e o Elekana, e o Abiasapa: o na fetii ati Kora ia. 25 Ua rave ihora Eleazara a Aaronā i te mau matahine a Putiela ei vahine na'na, e fanau a'era ta'na i taua vahine ra, o Phinehasa: o na matahiapo eie o te mau metua o te ati Levi ra, i to ratou ra mau fetii. 26 O taua Aaronā teie raua o Mose, ° ta Iehova i parau maira e, E aratai mai i te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai ma ° te rahi atoa ra: 27 o raua teie, ° o tei parau atu i te arii o Aiphiti ia Pharao, ia aratai mai raua i te tamarii a Iseraela mai Aiphiti maira: o taua Mose ra teie raua o Aaronā.

28 Taua mahana ra i parau mai ai Iehova ia Mose i te fenua ra o Aiphiti, 29 ia Iehova i parau mai ia Mose ra i te na ôraa mai e, ° O vau o Iehova ° e parau atu oe i te arii o Aiphiti ra ia Pharao i te mau parau atoa ta'u e parau atu ia oe na; 30 e ua parau atura hoi Mose i mua i te aro o Iehova e, ° E ere to'u i te reo *mātara* maitai, eaha hoi Pharao e faaroo mai ai ia'u?

PENE VII.

TO MOSE HAERERAA 'TU I MUA I TE ARO O PHARAO, E TERAAU NA 'NA I TE RIRORAA EI TENI.

I REIRA ta Iehova parauraa mai ia oe ° ei atua ia Pharao ra; e to tuaana ra, o Aaronā, ei ° peropheta ia na oe: 2 oe ° te parau atu i te mau parau atoa ta'u e faaue ia oe na; e na to tuaana na Aaronā e parau atu ia Pharao, ia tuu oia i te tamarii a Iseraela i rapae au mai i to'na fenua: 3 e ° faaetaeta rā vau i te aau o Pharao; e ° e faarahi au i ta'u ° mau tapao e ta'u ra mau ravea hau e i taua fenua ra i Aiphiti: 4 e ore hoi Pharao e faaroo mai ia orua, ia ° faatoro hua rā vau i tau rima i nia iho ia Aiphiti, e ia aratai mai au i to'u ra taata, i te tamarii a Iseraela, ma te rahi atoa

HOU IESU
1619.
b Num. 16. 1
1 Par. 6. 37.
38.
c Lev. 10. 4
Num. 3. 30.

1530.
d Rut. 4. 19,
20.
1 Par. 2. 10.
Mat. 1. 4.
e Lev. 10. 1.
Num. 3. 2.
& 26. 60.
1 Par. 6. 3.
& 24. 1.
f Num. 26.
11.

g Num. 25.
7. 11.
Ios. 24. 33.

h irav. 13.

i pene 7. 4.
& 12. 17, 51.
Num. 33. 1.

1491.
k pene 5. 1, 3.
& 7. 10.
l irav. 13.
pene 32. 7.
& 33. 1.
Sal. 77. 20.

m irav. 2.

n irav. 11.
pene 7. 2.

o irav. 12.
pene 4. 10.

a pene 4. 16.
Ier. 1. 10.
b pene 4. 16.
c pene 4. 15.

d pene 4. 21.
e pene 11. 9.
f pene 4. 7.

g pene 10. 1.
& 11. 9

pene 5. 21.

irav. 9.

irav. 30.
pene 4. 10.
Ier. 1. 6.

Gen. 46. 9.
1 Par. 5. 3.

Gen. 46. 10.
1 Par. 4. 24.

Gen. 46. 11.
Num. 3. 17.
1 Par. 6. 1,
16.

1619.

1 Par. 6. 17.
& 23. 7.

Num. 26.
57.
1 Par. 6. 2,
18.

1 Par. 6. 19.
& 23. 21.

pene 2. 1, 2.
Num. 26. 53.

HOU IESU
1491.

^bpene 6. 6.
ⁱirav. 17.
pene 8. 22.
& 14. 4. 18.
^Sal. 9. 16.
^kpene 3. 20.

ⁱirav. 2.

1491.
^mDeut. 29.
5. & 31. 2. &
34. 7.
^Ohi. 7. 23, 30.

ⁿIsa. 7. 11.
^loa. 2. 18. &
6. 30.
^opene 4. 2, 17.

^pirav. 9.

^qpene 4. 3.
^rGen. 41. 8.

^s2 Tim. 3. 8.
^tirav. 22.
pene 8. 7, 18.

^uirav. 4.
pene 4. 21.

^xpene 8. 15.
& 10. 1, 20,
27.

^yirav. 10.
pene 4. 2, 3.

^zpene 3. 18.

^apene 3. 12,
18. & 5. 1, 3.

^birav. 5.
pene 5. 2.

^cpene 4. 9.
^dApo. 16. 4,
6.

ra, mai roto mai i taua fenua ra o Aiphiti, ^hma te tahoo rahi : 5 e ^le ite to Aiphiti e o vau o Iehova, ia ^kfaatoro atu vau i tau rima i nia iho ia Aiphiti, e ia aratai mai au i te tamarā a Iseraela mai roto mai ia ratou ra. 6 E ^lua na reira hoi Mose raua o Aarona i ta Iehova i faaue mai ia raua ra ; o ta raua ia i rave. 7 Ua tae Mose i te ^mvau o te ahururaa o to 'na matahiti, e ua tae hoi Aarona i te vau o te ahururaa o to 'na e e toru tiahapa, i parau ai raua ia Pharao ra.

8 Ua parau na Iehova ia Mose raua o Aarona, na na ô maira, 9 Ia parau mai Pharao ia orua, ia na ô maira e, ⁿE faaite mai na i te tahi tapao, ei reira oe e parau a'e ai ia Aarona e, ^oA rave i te raau, a titiri i raro i mua i te aro o Pharao, e i raro ia ei mea taehae. 10 Haere atura Mose raua Aarona i roto ia Pharao ra ; ua na reira hoi raua ^pi ta Iehova i faaue mai ia raua ra ; ua titiri atura hoi Aarona i ta 'na raau i raro i mua i te aro o Pharao, e i mua atoa hoi i te aro o to 'na ra mau tavini, ^qe riro atura ia ei mea taehae. 11 Ua ^rhaaputu maira Pharao i te mau taata paari o Aiphiti e ^ste feia tahutahu. E mai ^tte reira atoa ta te mau taata peu paari no Aiphiti i rave i ta ratou ra mau peu : 12 ua titiri ana'e hoi ratou i ta ratou atoa ra mau raau i raro, e riro atura hoi te reira ei mea taehae ana'e ; area te raau a Aarona, horomii atura ia i taua mau raau na ratou ra. 13 E etaeta 'tura te aau o Pharao, aore a'era oia faaroo ia raua, ^uta Iehova â hoi i parau maira.

14 Ua parau maira Iehova ia Mose, Ua etaeta te aau ^xo Pharao, e ore oia e tuu i te mau taata nei : 15 e haere oe a Pharao ra ia poi-poi ; inaha, ^yei reira oia e haere ai i te pape ; ei te pae pape oe tia i ai ia 'na i te haereraa mai ; e ^vte raau i faarirohia ei mea taehae ra e rave atoa 'tu i to rima : 16 e na oe e parau atu ia 'na e, I tonohia mai au e te ^zAtua o te ati Hebera nei, e Iehova, ia oe na, te na ô maira ; E tuu mai oe i to 'u ra taata, ^aia haamori mai ratou ia 'u i te medebara ra, inaha, aore â oe i faaroo mai : 17 e teie nei, te na ô maira Iehova, ^bTeie te mea e ite ai oe e, o Iehova vau, Inaha, e papai ai i teie nei pape e tahe nei i teie nei raau i tau rima nei, ^ce e riro ia ^dei toto : 18 e e riro te i'a i raro i teie nei pape i te

pohe, e e neoneo hoi te pape, e e e maanuanu to Aiphiti ia inu i teie nei pape tahe.

19 Ua parau maira Iehova ia Mose, A parau na ia Aarona, E rave i te raau, e ^ffaatoro i to rima na nia iho i te mau pape o Aiphiti nei, i nia i ta ratou mau pape tahe, e i nia atoa i te mau pape otia, i nia i te mau pape hopuna, e i nia atoa i te mau vairaa pape atoa na ratou ra, ia riro ana'e ei toto ; ia ati teie nei fenua o Aiphiti nei i te toto, i roto i te mau ^{farii}pape raau ra, e te mau ^{farii}ofai atoa. 20 Ua na reira hoi Mose raua o Aarona i ta Iehova i faaue maira. ^gUa aa ihora i taua raau ra, papai ihora i taua pape tahe ra i mua i te aro o Pharao, e i mua atoa i te aro o to 'na ra mau tavini ; ^hriro atura taua pape atoa e tahe ra ei toto. 21 Pohe ihora te mau i'a i raro i taua pape tahe ra ; e ua neoneo te pape, ⁱaita 'tura e tia i to Aiphiti ia inu i taua pape ra ; ati paatoa 'tura taua fenua ra o Aiphiti i te toto. 22 ^kE mai te reira hoi ta te mau taata pue paari o Aiphiti i rave i ta ratou ra mau peu : e etaeta 'tura te aau o Pharao, e aore oia i faaroo ia raua ; ^lta Iehova â hoi i parau maira : 23 fariu noa maira râ Pharao, ho'i maira i tana utuafare ; aore atoa to 'na aau i haapao noa 'tu i te reira. 24 Ua ô ana'e ihora to Aiphiti ^{i te apoo}na te hiti o taua pape tahe ra, i te pape e inu, aita a'era hoi e tia ia ratou ia inu i taua pape tahe ra. 25 A hitu a'era mahana i hope a papai ai Iehova i taua pape tahe ra.

PENE VIII.

TE RANA I TE FAATUPURAAHIA ; O PHARAO I TE TAPARURAA IA MOSE IA FAAORE I TAU RANA RA.

Ua parau maira Iehova ia Mose, A haere ia Pharao ra, e parau atu ia 'na e, Te na ô maira Iehova, E tuu mai oe i to 'u ra mau taata ^aia haamori mai ratou ia 'u : 2 ^bia ore oe ia tuu mai ia ratou, inaha, e ati to fenua 'toa ia 'u i te ^crana : 3 na raro mai i te pape te rana e rave rahi, e e haere mai ratou i nia ^{i te pae}, e e tomo i roto i to fare, e i roto i ^dto piha taotoraa, e i nia i to roi ; e i roto atoa i te mau fare o to mau tavini, e te mau taata atoa no oe ra ; e i roto atoa i te mau tahu-raa maa na oe, e i roto atoa i to mau o'iraa maa na : 4 e e tae roa te

HOU IESU
1491.

^eirav. 24.

^fpene 8. 5, 6,
16. & 9. 22.
& 10. 12, 21.
& 14. 21, 26.

^gpene 17. 5.

^hSal. 78. 44.
& 105. 29.

ⁱirav. 18.

^kirav. 11.

^lirav. 3.

^apene 3. 12,
18.
^bpene 7. 14.
& 9. 2.
^cApo. 16. 13.

^dSal. 105. 30.

HOU IESU
1491.
—
—
*pene 7. 19.

fSal. 78. 45.
& 105. 30.

f pene 7. 11.

h pene 9. 28.
& 10. 17.
Num. 21. 7.
1 Ariti 13. 6.
Ohi. 8. 24.

i pene 9. 14.
Deut. 33. 26.
2 Sam. 7. 22.
1 Par. 17. 20.
Sal. 36. 8.
Isa. 46. 9.
Ier. 10. 6, 7.

k irav. 30.
pene 9. 33. &
10. 18. & 32. 11.
Iak. 5. 16, 17,
13.

l Koh. 8. 11.
m pene 7. 14.

rana i nia atoa iho ia oe, e i nia *atoa* i to oe na mau taata, e i nia *atoa* i to mau tavini atoa.
5 Ua paraumaira Iehova ia Mose, A parau na ia Aarona, A ^efaatoro na i to rima e to raau atoa i nia iho i te mau pape tahe, e i nia iho i te mau ana pape *atoa*, e i nia iho i te mau pape hopuna *atoa*, ia tae mai te rana i nia iho i teie nei fenua i Aiphiti. 6 Ua faatoroatura Aarona i tana rima i nia iho i te mau pape o Aiphiti; e ^fua haere maira te rana i nia i te *pae* e ati paatoa a'era taua fenua ra o Aiphiti. 7 ^gEmaitereira atoa ta te mau taata peu paari i rave i ta ratou ra mau peu; e ua tae mai te rana i nia iho i taua fenua ra o Aiphiti.
8 Ua parau maira Pharao ia Mose raua o Aarona, na ô maira, ^hE tau orua ia Iehova, ia hopoi ê oia i teie nei rana ia 'u e te taata atoa no 'u; e e tuu vau i te mau taata nei ia hopoi ratou i te tusia ia Iehova ra. 9 Ua parau atura Mose ia Pharao, A faaita mai na i te taime i tau vau ia Iehova ia oe, e to mau tavini, e to mau taata atoa; ia ravehia te rana i ô oe na, e to mau fare atoa na, ia pohe, e ia vaiiho noa i raro i te pape ana'e ra. 10 Ua na ô maira oia, ananahi. Ua parau atura oia, O ta oe e parau mai na, oia ia i reira; ia ite hoi oe e, ⁱaita roa e faito e au ai i to matou Atua ia Iehova. 11 E reva ê hoi te rana ia oe na, e i te maufare *atoa* no oe, e i te mau tavini no oe, e te mau taata *atoa* no oe na; e ei raro i te pape ana'e ra ia e vai ai. 12 Ua haere ê maira Mose raua o Aarona i rapae, mai mua mai i te aro o Pharao; ^kua tau atura Mose ia Iehova i te rana ta 'na i hopoi atu ia Pharao ra. 13 Ua faatia maira Iehova i te parau a Mose; pohe ihora te rana, to te mau fare ra, e te mau oirerii, e to te fenua *atoa*. 14 Ua haapue haere ratou i te rana i te mau puea; neoneoatura te fenua *atoa* ra. 15 Ia hi'o a'era râ Pharao e ^le mapuhiraa aho ua noaa, ^mua faatupu â oia i te etaeta i to 'na aau, aore a'era i faaroo ia raua; o ta Iehova â hoi i parau maira.
16 Ua parau maira Iehova ia Mose, A parau na ia Aarona, A aa na i to raau, e tairi i te repo o te fenua nei, ia riro ei utu e ati noa ⁿe te fenua atoa nei o Aiphiti. 17 E ua na reira hoi raua; ua aa ihora hoi Aarona i tana rima ma te raau atoa, ua tairi ihora i te repo puehu o te fenua ra,

ⁿriro atura ei utu i nia i te taata, e i nia i te puua, ua hope roa te repo puehu o te fenua i te riro ei utu, e ati noa ^e taua fenua ra o Aiphiti; 18 e ua na reira ihora hoi ^ote mau taata peu paari i te hopoi atoa mai i te utu i ta ratou ra mau peu, e ^paita a'era i tia ia ratou: tei nia i te taata te utu, e tei nia *atoa* i te puua; 19 ua parau a'era te mau taata peu paari ia Pharao i reira, ^qO te rima teie no te Atua. ^rTe vai etaeta noa ra râ te aau o Pharao, aore â oia i faaroo ia raua; o ta Iehova â hoi i parau maira.
20 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^sE tia oe i nia i te poi poi roa, a haere i mua i te aro o Pharao, e inaha, e riro hoi oia i te haere mai i te pape ra; a parau atu ai ia 'na. Te parau maira Iehova, ^tE tuu mai oe i to 'u ra mau taata, ia haamori mai ratou ia 'u. 21 Ia ore râ oe ia tuu mai i to 'u ra mau taata, inaha, e hopoi atu vau i te tiaa popoti i nia iho ia oe, e i nia iho i to mau tavini, e i nia *atoa* iho i to mau taata na, e i roto *atoa* i to mau fare ra; e e ^îte mau fare *atoa* o to Aiphiti i te popoti, e te fenua atoa e tiaha e rztou ra. 22 E ei taua mahana ra ^ue faataa ai au i te fenua nei o Gosena i parahihia e to 'u ra mau taata, e ore roa te hoê popoti e *itea* i reira; ia ite hoi oe e, o Iehova vau, o te *Atoa* i rotopu i te fenua nei. 23 E e faataa vau i to 'u ra mau taata i to oe ra mau taata. Ananahi nei â taua tapao nei. 24 E ua na reira hoi Iehova; e ^xua haere maira te tiaa rahi popoti i roto i te fare o Pharao, e ⁱroto i te mau fare o to 'na ra mau tavini, e i nia atoa iho i te fenua ra o Aiphiti, e ati noa ^e; pau roa a'era te fenua i te popoti.
25 Ua parau maira Pharao ia Mose raua o Aarona, na ô maira, A haere, a hopoi i te tusia i to outou Atua i ô nei i teie nei fenua. 26 Ua parau atura râ Mose, E ore e tia ia na reira, o ta matou hoi tusia e afai nei, na to matou Atua na Iehova, ^ye mea riaria ia i to Aiphiti nei: inaha, ia hopoi hoi matou i te tusia riaria na to Aiphiti nei i mua mau i to ratou mata, e ore anei ratou e pehi mai ia matou i te ofai? 27 e haere matou i te medebara e ^zia rui toru i te haerea, a hopoi ai matou i te tusia na to matou Atua na Iehova, ^ai ta 'na e faaita mai ia matou ra. 28 Ua na ô maira Pharao, E tuu vau ia outou ia hopoi outou i

HOU IESU
1491.
—
—
*Sal. 105. 31.

°pene 7. 11.

P Luk. 10. 18.
2 Tim. 3. 8, 9

¶1 Sam. 6. 3.
¶
Sal. 8. 3.
Mat. 12. 28.
Luk. 11. 20.
¶ irav. 15.

§ pene 7. 15.

¶ irav. 1.

¶ pene 9. 4, 6.
25, & 10. 23.
& 11, 6, 7.
& 12. 13.

¶ Sal. 78. 45
& 105. 31.

¶ Gen. 3. 32.
& 46. 34.
Deut. 7. 25,
26. & 12. 31

¶ pene 3. 13

¶ pene 3. 12

HOU IESU
1491.
b irav. 8.
pene 9. 28.
1 Arii 13. 6.

c irav. 15.

d irav. 12.

e irav. 15.
pene 4. 21.

te tusia na to outou Atua na Iehova i te medebara ra; eiaha râ ei vahi maoro ia haere: e^b tau orua ia Iehova ia 'u. 29 Ua parau atura Mose, Inaha, te haere nei au i rapae, e na 'u e tau ia Iehova ia faarue mai te popoti ia Pharao, e to 'na ra mau tavini, e to 'na atoa ra mau taata, ananahi; eiaha râ Pharao e^c haavare faahou mai, mai te mea e ore e tuu i te mau taata nei ia hopoi ratou i te tusia ia Iehova ra. 30 Ua haere maira Mose i rapae, mai mua mai ia Pharao ra, ^dua tau ihora ia Iehova; 31 ua faatia maira Iehova i te parau a Mose; ua hopoi e^e atura oia i te popoti ia Pharao ra, e to 'na ra mau tavini, e to 'na atoa ra mau taata; aore roa i toe e hoê iti a'e. 32 ^eUa faaetaeta faahou â Pharao i to 'na aau, aore atoa i tuu i taua mau taata ra i reira.

PENE IX.

TE RIMA O IEHOVA I TE RAVERAA I
TE MAU TAO'A A PHARAO IA PAU I
TE POHE.

a pene 8. 1.

b pene 8. 2.

c pene 7. 4.

d pene 8. 22.

e Sal. 78. 50.

f pene 7. 14.
& 8. 32.

Ua parau maira Iehova ia Mose, ^aA haere ia Pharao ra, e parau atu ia 'na e, Te na ô maira te Atua o te ati Hebera ra, o Iehova, E tuu mai oe i to 'u ra mau taata, ia haamori mai ratou ia 'u. 2 ^bIa ore râ oe ia tuu, ia tapeâ oe ia ratou, 3 inaha, tei nia ^cte rima o Iehova i te mau puaa na oe i te fenua nei, i nia i te mau puahorofenua, e te mau asini, e te mau kamela, e te mau puaatoro, e te mau mamoe ra; e pohe rahi roa. 4 E na ^dIehova e faataa e^e i te puaa a te tamarii a Iseraela, e te puaa a to Aiphiti; e e ore roa ta te tamarii a Iseraela e pohe, e hoê iti a'e. 5 E ua haapaohia e Iehova te taima, te na ô maira, Ananahi taua mea nei e ravehia 'i e Iehova i teie nei fenua. 6 E ao a'era, ua rave ihora Iehova i taua mea ra, pau ihora ^ete mau puaa a to Aiphiti i te pohe, area te mau puaa a te tamarii a Iseraela ra, aore roa ia i te pohe e hoê iti a'e. 7 Ua tonoa'era Pharao i te vea, e inaha, aore roa te hoê a te ati Iseraela puaa i pohe. E ua ^fetaeta 'tura te aau o Pharao, e aore â oia i tuu i taua mau taata ra.

8 Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, A rave na i te rehu auahi i te umu ra, ia fî to orua rima, e na Mose e titiri i taua rehu ra i nia i te ra'i i mua ia Pharao ra,

9 E e riro ia ei repo hu'a e ati noa a'e te fenua nei o Aiphiti, e na te reira e faatupu i te ^gfefe i nia i te taata, e i nia atoa i te mau puaa, e ati noa ^he te fenua nei o Aiphiti. 10 Ua rave ihora raua i te rehu auahi i te umu ra, tia noa 'tura i mua i te aro o Pharao; ua titiri a'era Mose i te reira i nia i te ra'i, riro atura ei ^hfefe i nia i te taata, e i nia atoa i te puaa. 11 Aore a'era ⁱte feia tahutahu i mau i mua i te aro o Mose i taua fefe ra; tei nia atoa hoi i te feia tahutahu taua fefe ra, e tei nia atoa i to Aiphiti atoa ra e ati noa ^he. 12 E ua faaetaeta Iehova i to Pharao aau, e aore a'era oia i faaroo ia raua; ^kmai ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

13 Ua parau maira Iehova ia Mose, E ^ltia oe i nia i te poipoi roa, a tia 'tu ai i mua i te aro o Pharao, a parau atu ai ia 'na, Te na ô maira te Atua o te ati Hebera ra, o Iehova, E tuu mai oe i to 'u ra mau taata ia haamori mai ratou ia 'u.

14 Aore ra, teie au a amui atoa 'tu i ta 'u mau pohe atoa nei i nia ia oe iho, e i nia atoa i to mau tavini, e i nia i to mau taata atoa na; ^mia ite hoi oe e, aore o 'u e faito i te ao atoa nei. 15 E teie nei, ⁿe aa 'tu vau i tau rima ia oe, a tairi atu ai ia oe, e to mau taata atoa na, i te pohe; e ia taa e^o atu oe i teie nei ao. 16 E ^ono reira mau â hoi au i vai iho ai ia oe, ei faaiteraa 'tu ia oe i to 'u nei mana, e ia faaitehia to'u i'oa e ati noa ^he te ao atoa nei. 17 E tena na, te faateitei noa na oe ia oe iho i to 'u nei mau taata, e ore â e tuu ia ratou; 18 inaha, ananahi mai teie nei, e haamairi ai au i te ûa-paari teiaha roa, aore â ia i itea i Aiphiti nei mai te matanua mai, e tae roa ^he i teie nei mahana. 19 E tena na, e tii i te mau puaa na oe, e te mau tao'a atoa na oe i rapae e ope mai i roto i te fare; o te taata atoa hoi, e te mau puaa atoa e toe i rapae, aore i opehia mai i roto i te fare, e mairihia ia ratou i te ûa-paari, e e pau ia i te pohe.

20 O tei mäta'u i te parau a Iehova i taua mau tavini o Pharao ra, ua faahoro ia i to 'na mau tavini e ta 'na mau puaa atoa i roto i te mau fare; 21 area tei ore i haapao i te parau a Iehova ra, ua vaiho ia i to 'na mau tavini e ta 'na mau puaa i rapae.

22 Ua parau maira Iehova ia Mose, A titoo na i to rima i nia i te

HOU IESU
1491.

^gApo. 16. 2.

^hDeut. 23. 27.

ⁱpene 8. 18, 19.
²Tim. 3. 9.

^kpene 4. 21.

^lpene 8. 20.

^mpene 8. 10.

ⁿpene 3. 20.

^opene 14. 17.
Mas. 16. 4.
Rom. 9. 17.
1 Pet. 2. 9.

HOU IESU
1491.

^pApo. 16. 21.

^qTos. 10. 11.
Sal. 18. 13. &
78. 47. & 105.
32. & 148. 8
Isa. 30. 30.
Ezek. 38. 22.
Apo. 8. 7.

^rSal. 105. 33.

^spene 8. 22.
& 9. 4, 6. & 10.
23. & 11. 7. &
12. 13.
Isa. 32. 18, 19.

^tpene 10. 16.
^u2 Par. 12. 6.
Sal. 129. 4. &
145. 17.
Oto. 1. 18.
Dan. 9. 14.
^vpene 8. 8, 28.
& 10. 17.
Ohi. 8. 24.

^y1 Artii 8. 22,
33.
Sal. 143. 6.
Isa. 1. 15.
^zSal. 24. 1.
1 Kor. 10. 26,
28.
^aIsa. 26. 10.

^bRut. 1. 22.
& 2. 23.

^cirav. 29.
pene 8. 12.

^dpene 4. 21.

ra'i, ia P^uâ-paari-hia mai e ati noa^e te fenuanei o Aiphiti, i nia i te taata, e i nia i te puaa, e i nia atoa i te mau raau ota o te fenua nei, e ati noa^e teie nei fenua o Aiphiti 23 Ua titoo atura Mose i ta 'na raau i nia i te ra'i; ^qo te patiri maira ia Iehova, e te ûa-paari, e te uira i te horo-noa-raa na raro i te repo. I na reira Iehova i te haamairi i te ûa paari i nia i taua fenua ra o Aiphiti; 24 o te ûa-paari e te uira i te anoi-atoa-raahia i taua ûa-paari ra, e mea u'ana rahi roa. Aore roâ e faito i taua fenua atoa ra o Aiphiti, e mai te taatarahia mai o taua fenua ra. 25 Pau ihora to rapae au, te taata e te puaa atoa, i te ûa-paari, e ati noa^e taua fenua atoa ra o Aiphiti; ^rpohe ihora te mau raau rarii atoa o te fenua, e te mau raau rarahi atoa parari roa a'era ia i taua ûa-paari ra. 26 ^sMaori râ o te fenua ra o Gosena i parahihia e tamarii a Iseraela, aore ia o reira e ûa-paari.

27 Ua tii maira Pharao ia Mose raua o Aarona, ua na ô maira ia raua, ^tUa hara vau i teie nei. ^uE parau-tia ta Iehova, e vau râ tei ino, e to'u ra mau taata. 28 ^xE tau orua ia Iehova, atira na teie nei patiri rahi, e te ûa-paari, e e tuu vau ia outou, e ore outou e tapea-faahou-hia. 29 Ua parau atura Mose ia 'na, Ua tae ana'e au i rapae au i te oire nei, ^ye tau vau ia Iehova, e e mute te patiri nei, e e ore atoa hoi te ûa-paari; ia ite hoi oe e ^zno Iehova te fenua nei. 30 ^aUa ite râ vau e, aore â oe, e to mau taata atoa e mâtâ'u i te Atua ra ia Iehova. 31 E ua paruparu atoa te vavai e te kerite, ^bua hotu hoi te kerite, e ua huerohia te vavai. 32 Area te sitona e te olura, aore ia i paruparu, aore â hoi i tupu. 33 Ua haere maira Mose i rapae au i taua oire ra mai te aro mai o Pharao ra, e ua ^ctau ihora ia Iehova: ore a'era te patiri, e te ûa-paari ra, e te ûa, aore a'era i mairi mai i nia i te fenua nei. 34 E ite a'era Pharao e, ua ore te ûa, e te ûa-paari, e te patiri, ua rave faahou â oia i te hara, faaetaeta 'tura i to 'na aau; oia e to 'na atoa ra mau taata. 35 Etaeta 'tura hoi te ^daau o Pharao, aore hoi oia i tuu i te tamarii a Iseraela; mai ta Iehova â hoi i parau mai ia Mose ra.

PENE X.

IEHOVA I TE HOPOIRAA MAI I TE MANU RII AAMU I NIA I TE FENUA RA; FAAOREHIA RA E MOSE.

UA parau maira Iehova ia Mose, A haere i roto ia Pharao ra, ^aua faaiita hoi au i to 'na aau, e te aau o to 'na ra mau tavini, ^bia faaite atu vau i taua mau tapao na 'u nei, i mua i tana aro: 2 e ia ^cfaaite atoa hoi oe i to tamaiti, e to mootua, i te huru o ta 'u rave i to Aiphiti; e te mau tapao ta 'u i rave i rotupu ia ratou. Ite a'era outou e, o vau o Iehova.

3 Haere atura Mose raua o Aarona ia Pharao ra, e ua na ô atura ia 'na, Te na ô maira te Atua o te ati Hebera nei o Iehova, Mai te aha ra te maoro o to oe ^dfaahaehaa ore ia oe iho i mua ia 'u nei? e tuu mai oe i to 'u ra mau taata ia haamori mai ratou ia 'u nei. 4 Aore ra, ia ore oe ia tuu mai i to 'u ra mau taata, inaha, ananahi au e hopoi mai ai i te ^emanu rii aamu i te fenua nei. 5 E e moe te fenua i te reira, e ore e itea te repo nei ia hi'o; e ^fe amu ia i te toea tei ore i pau, tei toe ra na outou i te ûa-paari ra; e e amu hoi i te mau raau atoa, e tupu na outou i nia i te fenua nei. 6 E ^ge ihi hoi to mau fare i taua mau manu ra, e te mau fare o to mau tavini atoa, e te mau fare o to Aiphiti atoa ra; aore ia i itea e to mau metua na, e to ratou atoa ra mau metua, mai to ratou parahiraa mai â i nia i te fenua nei, e tae roa a'enei i teie nei mahana. Fariu maira oia, haere maira i rapae, mai mua mai ia Pharao ra.

7 Ua na ô a'era te mau tavini o Pharao ia 'na, Mai te aha te maoro te riroraa teie ei ^hmarei no tatou nei? E tuu atu oe i taua mau taata nei ia haamori noa na ratou i to ratou Atua ia Iehova. Aita oe i ite e, ua pohe Aiphiti nei? 8 Faa-ho'i-faahou-hia a'era Mose raua o Aarona ia Pharao ra *i reira*; e ua na ô maira oia ia raua, A haere, a haamori i to outou Atua ia Iehova; o vai ma râ te haere, e o vai hoi? 9 Ua parau atura Mose, E haere matou ma ta matou aruaru rii, e to matou maa ruhiruhia; ma ta matou mau tamarii tamaroa, e ta matou mau tamahine; ma ta matou mau mamoe, e ta matou mau puaa-toro, i te haerea; ⁱe oroa hoi ta matou ia Iehova ra. 10 Ua na ô maira

HOU IESU
1491.

^apene 4. 21.
& 7. 14.
^bpene 7. 4.

^cDeut. 4. 9.
Sal. 44. 1. &
71. 18. & 78. 5
&c.
Ioel. 1. 3.

^d1 Arii 21. 29.
2 Par. 7. 14.
& 3. 27.
Job. 42. 6.
Ier. 13. 18.
Iak. 4. 10.
1 Pet. 5. 6.

^eMas. 30. 27.
Apo. 9. 3.

^fpene 9. 32.
Ioel. 1. 4.
& 2. 25.

^gpene 8. 3, 21.

^hpene 23. 33.
Ios. 23. 13.
1 Sam. 18. 21.
Koh. 7. 26.
1 Kor. 7. 33.

ⁱpene 5. 1.

HOU IESU
1491.

oia ia raua, Ia faito atoa ta Iehova tia ia outou, i ta 'u nei *tia* i te tuu ia outou e ta outou mau tamarii rii! e ara, e roohia hoi outou e te ino! 11 Eiaha ia; e haere râ outou o te mau tane na, a haamori aia Iehova; o ta outou i ani maira. Tiahihia maira raua i rapae, mai mua mai i te aro o Pharao ra.

k pene 7. 19.

12 Ua parau maira Iehova ia Mose ra, ^kA faatoro na i to rima i nia iho i teie nei fenua i Aiphiti nei, i te manu rii aamu ia tae mai ia i nia iho i taua fenua nei i Aiphiti, e ^lia amu i te mau raau rii atoa o te fenua nei, te mau mea atoa i toe i te ûa-paari ra. 13 Ua faatoro a'era Mose i ta 'na raau i nia iho i taua fenua ra o Aiphiti, e ua faafarara maira Iehova i te hoê mata'i no te hitia o te râ mai, i nia iho i taua fenua ra e rui atura taua mahana ra, e ao a'era taua rui ra; e tei te aoraa ra, o te manu rii aamu maira, i taua mata'i no te hitia o te râ ra.

l irav. 4, 5.

14 Ati paatoa a'era te fenua ra o Aiphiti i ^mtaua manu ra, tau ihora ia i te mau vahia atoa i Aiphiti ra, e mea rahi roa. ⁿAita ia manu te rahi mai mutaiho mai â, e e ore â hoi a muri atu. 15 ^oUa ati hoi taua fenua atoa ra i taua *manu* ra, e pouri roa tura te fenua; hope roa a'era te mau raau ota o te fenua ra ^pi te amua o tei faahotuhia, e te mau raau atoa i toe i te ûa-paari ra; aore roa e vahia rii ota i toe i nia i te mau raau parahi, e te mau raau rii atoa o te fenua, e ati noa 'e taua fenua ra o Aiphiti.

m Sal. 78. 46. & 105. 34.

n Ioel. 2. 2.

o irav. 5.

p Sal. 105. 35.

16 Ua tii ru noa ihora Pharao ia Mose raua o Aarona; e ua na ô maira, ^qUa hara vani ito outou Atua ia Iehova, e ia orua atoa hoi: 17 e tena na, teie ta 'u parau ia orua, e faaore mai i taua hara na 'u hoê roa nei â, e ^re tau i to outou Atua ia Iehova ia hopoi ê atu oia i teie nei â pohe ia 'u nei. 18 ^sUa haere maira oia i rapae, mai mua mai ia Pharao ra, e ua tau ihora ia Iehova. 19 Ua faafarara maira Iehova i te toerau ra, e mata'i puai rahi, e pee ê atura te manu rii aamu, ^te haamairihia tura i raro i te tai utete ra; aore roa te hoê o taua mau manu rii toe i taua fenua atoa ra i Aiphiti. 20 ^uUa faaetaeta noa ihora râ Iehova i te aau o Pharao, e aore â oia i tuu i te tamarii a Iseraela.

q pene 9, 27.

r pene 9. 28. l Aarii 13. 6.

s pene 8. 30.

t Ioel. 2. 20.

u pene 4. 21. & 11. 10.

v pene 9. 22.

te ra'i ra, ia haapourihia i nia iho i te fenua nei o Aiphiti, ei pouri rahi taotao ra. 22 Ua titoo a'era Mose i tana rima i nia i te ra'i; ^yo te pouri ihora e ati noa 'e te fenua ra o Aiphiti, e rui toru a'era, 23 Aore hoi ratou i ite ia ratou iho ia hi'o te tahi i te tahi; aore hoi te hoê i tia noa i nia i taua vahia ta 'na i parahi ra, e hope a'era na mahana e toru ra; ^zarea te mau tamarii atoa a Iseraela ra, e maramarama ia to ratou i to ratou mau parahiraa.

HOU IESU
1491.

y Sal. 105. 28

z pene 8. 22.

a irav. 8.

b irav. 10.

24 Ua parau maira Pharao ia Mose, ^ana ô maira, A haere outou, a haamori ia Iehova, e vaiiho râ i ta outou mau mamoe, e te mau puatoro, e haere atoa hoi ^bta outou mau tamarii. 25 Ua parau atura Mose, E tuu atoa mai oe i te tusia, e te tusia taauahi i to matou nei rima, ia hopoi matou na to matou Atua na Iehova. 26 E haere atoa hoi ta matou mau puua, e ore roa te hoê maiuu e vaiiho, o te reira hoi ta matou e rave ei haamori-raa i to matou Atua ia Iehova; e aita hoi matou i ite i ta matou tao'a e rave ei haamoriraa ia Iehova, ia tae hua râ matou i reira e *ite ai*.

c irav. 20. pene 4. 21. & 14. 4. c.

27 ^cFaaiita noa tura ra Iehova i to Pharao aau, e aore â i tia ia 'na ia tuu mai ia ratou. 28 Ua parau maira Pharao ia 'na, E haere ê oe, e e ara ia oe, eiaha roa oe e ite faahou mai i tau mata; ei te mahana e ite *faahou* mai ai oe i to 'u nei mata, e pohe roa ia oe. 29 Ua parau atura Mose, E parautia ta oe; ^de ore au e ite faahou i to mata.

d Heb. 11. 27

PENE XI.

IEHOVA I TE FAAITERAA IA MOSE E,
HOÊ A 'NA POHE TOE IA TUU MAI
I NIA IA PHARAO.

I PARAU na Iehova ia Mose e, Hoê a 'u pohe toe ia hopoi i nia iho ia Pharao, o i nia atoa i to Aiphiti; e i muri a'e, a tuu mai ia oia ia outou. ^aE ua tuu ana'e oia ia outou e riro oia i te hopara hua ia outou i rapae. 2 E tena na e parau atu oe i te mau taata nei e, e ani te mau tane atoa i to pihai iho ia ratou, e e *ani atoa* te mau vahine atoa i to pihaiho ia ratou ^bi te tao'a ario, e te tao'a auro. 3 ^cE e itehia mai teie nei feia e to Aiphiti nei ia Iehova. ^dTura roa tura Mose i taua fenua ra i Ai-

e pene 12. 31. & 33. 39.

b pene 3. 22. & 12. 55. c pene 3. 21. & 12. 36. Sal. 106. 46. d 2 Sam. 7. 5. Esat. 9. 4.

HOU IESU
1491.

^e pene 12. 12,
23, 29.
Amos. 5. 17.

^f pene 12. 12,
29.
Amos. 4. 10.

^g pene 12. 30.
Amos. 5. 17.

^h pene 8. 22.
ⁱ Ios. 10. 21.

^k pene 12. 33.

^l pene 3. 19.
& 7. 4. & 10. 1.
^m pene 7. 3.

ⁿ pene 10. 20,
27.
Rom. 2. 5.
& 9. 22.

^a pene 13. 4.
Deut. 16. 1.

phiti, i te aro o te mau tavini no Pharao, e i te aro o te taata atoa ra.

4 Ua parau atura Mose, Te na ô maira Iehova, Ia etui te po ra e haere ai au na rotopu i te fenua nei o Aiphiti. 5 ^fE e hope te mau matahiapo o teie nei fenua o Aiphiti nei i te pohe, mai te matahiapo o Pharao e parahi i nia i te terono nei, e tae noa 'tu i te matahiapo o te tavini vahine e parahi i muri mai i te ofai oro ra; e te fanau'a matamua o te mau puaa atoa ra. 6 ^gE e auê rahi to teie nei fenua to Aiphiti e ati noa 'e; aore ia auê i itea, e e ore hoi e itea faahou. 7 ^hArea te tamarai a Iseraela e ati noa 'e ra, e ore roa te hoê e aohia mai e te urî, o te taata e te mau puaa atoa; ia ite outou i te huru o ta Iehova faataa-ê-raa i to Aiphiti e te ati Iseraela nei. 8 ^kEi reira taua mau tavini atoa no oe nei e haere mai ai ia 'u ra, a tahopu mai ai ia 'u, a na ô mai ai e, E haere ê oe, e te mau taata atoa i raro a'ê ia oe na; ei reira ia vau e reva 'i. Reva maira oia mai mua mai i te aro o Pharao ma te riri rahi. 9 Ua parau na Iehova ia Mose e, E ore â ^lPharao e faaroo mai ia orua, ia faarahihia ^mta 'u nei tapao i taua fenua nei i Aiphiti.

10 E ua rave hoi Mose raua o Aarona i taua mau tapao atoa nei i mua i te aro o Pharao; ⁿfaa-iita noa 'tura râ Iehova i te aau o Pharao, e aore a'era oia i tuu i te tamarai a Iseraela ia faarue i to 'na fenua.

PENE XII.

TE HAAMATARAA O TE MATAHITI I RURI-Ê-HIA RA; TE PASA E TA 'NA ATOA RA MAU PEU I TE FAATUPURAAHIA.

U A parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona i taua fenua ra o Aiphiti, na ô maira, 2 ^eE riro a teie nei marama ei marama rahi ia outou: ei marama matamua teie no outou, i te mau marama atoa o te matahiti nei. 3 E parau atu orua i te amuiraa ati Iseraela atoa ra, e na ô atu orua, Ia tae i te ahuru o te rui i teie nei marama, e rave te taata atoa, te metua e to 'na atoa iho utuafare ra, i te hoê fanau'a mamoe, hoê utuafare hoê fanau'a mamoe. 4 E e iti taua utuafare ra ia rave i taua fanau'a ra, e apiti atoa 'tu oia i te taata utuafare i

pihahio ia 'na e au ai i te rahi o te taata ra: e taio maite outou i te taata ia au, e pau ai taua fanau'a ra ia amu. 5 Ei fanau'a ^bino ore ta outou, ei oni matahiti hoê ra. No roto i te mau mamoe, e aore ra, no te mau puaniho ia rave outou. 6 E tapea maite outou i te reira e tae noa 'tu ^ci te ahuru ma maha o te rui i teie nei marama; e na te rahi atoa o te amuiraa ati Iseraela atoa ra e patia i te aliahi ra. 7 E rave hoi ratou i te toto a tairi ai i na pou uputa e te te'a i nia 'e, i te mau fare ta ratou e amu i taua fanau'a ra. 8 Ei taua rui ra ratou e amu ai i te puaa, ei mea tunu-paa-hia i te auahi, e ma ^dte pane faahopue-ore-hia, e to raau rii maramara a amu ai ratou. 9 Eiaha ia amu ota, eiaha hoi ia tunuhia i te pape; ^eia tunu-paa-hia râ i te auahi, ma te taatoa, te affi e na avae atoa ra. 10 ^fEiaha roo e faatoehia no poipoi a'e; e ia toe noa iho te hoê vahi ia poipoi a'e, e tahu outou i te reira i te auahi ia pau. 11 E na ô hoi ta outou amu ia amu ra; ia tatuahia to outou tauupu, e ma te tamaa i nia i to outou avae, e ta outou turutootoo i rotoi to outou rima; e ei amu oioi hoi, no te mea, ^ge o roa pasa ia na Iehova. 12 Ei taua rui ra hoi au ^he haere ai na rotopu i te fenua nei o Aiphiti, e e tairihia e au te mau matahiapo o te fenua nei o Aiphiti, ta te taata e ta te mau puaa atoa; e e tahoo atu vau ⁱi te mau atua o Aiphiti nei i te utua: ^ko vau o Iehova. 13 E e riro te toto i nia i te mau uputa fare e parahihia e outou ra, ei tapao na outou; e ia hi'o vau i taua toto ra, e na nia noa vau ia outou i reira, e ore roa e ma'ihia i roto ia outou e pohe ai outou, ia tairi au i teie nei fenua ia Aiphiti. 14 E e riro taua mahana nei ^lei mana'oraa no outou; e e haapao ontou i te reira ^mei mahana oroa na Iehova; e hope roa 'e to outou mau ui atoa ra, ei oroa ta outou i te reira mahana ⁿei haapaoraa tamau ia. 15 ^oIa rui hitu outou i te amuraa i te pane faahopue-ore-hia; ei te mahana matamua outou a faarue ai i te faahopue i roto i to outou mau fare: o te amu hoi i te pane faahopuehia ra, mai te mahana matamua e tae noa 'tu i te mahana hitu ra, Pe tâpû-ê-hia ia taata ia Iseraela nei. 16 Ei apoora mo'a ta outou i te mahana matamua ra, e ^qei apoora

HOU IESU
1491.

^b Lev. 22. 19,
20, 21.
Mal. 1. 8, 14.
Heb. 9. 14.
1 Pet. 1. 19.

^c Lev. 23. 5.
Num. 9. 3.
& 28. 16.
Deut. 16. 1, 3.

^d pene 34. 25.
Num. 9. 11.
Deut. 16. 3.
1 Kor. 5. 8.

^e Deut. 16. 7.

^f pene 23. 18.
& 34. 25.

^g Deut. 16. 5.
^h pene 11. 4,
5.
Amos. 5. 17.

ⁱ Num. 33. 4.
pene 21. 6.
& 22. 28.
Sal. 82. 1, 6.
Ios. 10. 34,
35.
^k pene 6. 2.

^l pene 13. 9.

^m Lev. 23. 4,
5.
2 Ariti 23. 21.
ⁿ irav. 24. 43.
pene 13. 10.
^o pene 13. 6, 7.
& 23. 15.
& 34. 18, 25.
Lev. 23. 5, 6.
Num. 28. 17.
Deut. 16. 3, 8.
1 Kor. 5. 7.

^p Gen. 17. 14.
Num. 9. 13

^q Lev. 23. 7,
8. Num. 23.
13, 23.

HOU IESU
1491.

mo'a atoa tei te mahana hitu ra ; eiaha roa ei ohipa e ravehia i te reira *pue mahana*, maori râ o te maa ei amuraa na te taata atoa ra, o te reira ana'e ra te tia ia outou ia rave. 17 E haapao â outou i te *oroa* pane faahopue-ore-hia ra ; no te mea, r'o te mahana ia i aratai mai ai au ia outou ma te rahi atoa, mai te fenua mai ra mai Aiphiti. E tena na, e haapao ia outou i te reira mahana e hope roa'e to outou mau ui atoa, ei haapaoraa tamau ia.

r'pene 13. 3.

* Lev. 23. 5.
Num. 28. 16.

t Exo. 23. 15.
& 34. 18.
Deut. 16. 3.
1 Kor. 5. 7, 8.
u Num. 9. 13,

18 ^s Ei te *marama* matamua ra, ei te mahana hoê ahuru ma maha o taua marama ra, i te abiahi, e amu ia outou i te pane faahopue-ore-hia ra, e tae noa' tu i te mahana taau ma hoê o taua marama ra i te abiahi ra. 19 Eiaha roa ei faahopue i roto i to outou mau fare ^t e ia rui hitu a'e ; o te amu hoi i te mea i faahopuehia ra, ^u o te tâpû-ê-hia ia i te amuiraa Iseraela ra, te taata ê, e te taata i fanau i taua fenua ra. 20 Eiaha roa outou e amu i te mea faahopuehia ; ei pane faahopue-ore-hia ta outou e amu i to outou mau fare atoa ra.

x irav. 3.
Num. 9. 4.
Ios. 5. 10.
y Arii 23. 21.
Ezer. 6. 20.
Mat. 26. 18,
19.
Mar. 14. 12
—16.
Luk. 22. 7,
&c.
z Heb. 11. 28.
* irav. 7.

21 Ua tii atura Mose i te feia matahiapo atoa o Iseraela, ua parau atura ia ratou, ^x E maiti iho outou, e e rave mai, i ta outou pinia mamoc, ia au i to outou na mau fetii, a patia 'i te pasa. 22 ^y A rave ai outou i te hoê rürü hisopa a uli ai i roto i te toto i *farihia* i te a'ua ra ; ^z a tairi ai i na pou opani e te te'a i nia ihora i taua toto i roto i te a'ua ra ; e eiaha roa te hoê o outou e toto i rapae au i to 'na ra uputa fame e ao noa' e. 23 ^a Te haere nei hoi Iehova na roto i teie nei fenua, e tairi i to Aiphiti nei ; e ia hi'o mai oia i taua toto nei i nia i te te'a e i nia atoa i na pou uputa ra, e haere noa ia Iehova na nia noa i te reira uputa, ^b e ore roa ia e tuu mai 'ei te pohe i roto i to outou mau fare, e pohe ai *outou*. 24 E e haapao â outou i taua peu nei, ei haapaoraa na outou e ta outou mau tamarii e a muri noa 'tu. 25 E ia tae outou i te fenna ta Iehova e horoa mai no outou, i ^d ta 'na hoi i parau maira, e haapao outou i taua oroa nei i reira. 26 E ia ui mai ta outou mau tamarii ia outou e, Eaha te auraa i teie nei oroa ? 27 ^e ei reira outou e parau atu ai e, ^f E tusia pasa teie na Iehova, o tei haere noa na nia iho i te mau fare o te tamarii a Iseraela i Aiphiti ra,

a irav. 12, 13.

b Ezek. 9. 6.
Apo. 7. 3.
& 9. 4
c 2 Sam. 24. 16.
1 Kor. 10. 10.
Heb. 11. 28.

d pene 3. 8,17.

e pene 13. 8,
14.
Deut. 32. 7.
Ios. 4. 6.
Sal. 78. 6.
f irav. 11.

a tairi ai oia i to Aiphiti, faaora ihora oia i to tatou mau fare i reira.

^g Pi'o ana'e ihora te mau taata i raro, ma te haamori i te *Atua*. 28 Haere atura te tamarii a Iseraela, ^h rave atura i ta Iehova i parau mai ia Mose raua o Aarona ra ; na reira 'tura ratou.

29 ⁱ E tae a'era i te tuiara po ra ta Iehova ^k tairiraa i te mau matahiapo o te fenua ra o Aiphiti, ^l mai te matahiapo a Pharao i parahi i nia i te terono e tae noa 'tura i te matahiapo a te titi i roto i te taperaa ra ; e te mau fanau'a matamua atoa o te mau puua ra. 30 Ua tia a'era Pharao i nia i taua po ra, oia, e tana man tavini atoa, e to Aiphiti atoa ra ; ^m e auê rahi ihora *to taua fenua* ra to Aiphiti e ati noa 'e ; aore roa hoi e fare i ore a'e te taata pohe.

31 ⁿ Ua tii atura *Pharao* ia Mose raua o Aarona i te po, ua parau atura, A tia, a haere ê, ^o orua e te tamarii atoa a Iseraela, e faarue mai i to 'u ra taata ; e haere e haamori ia Iehova, i ta orua i parau maira.

32 ^p E hopoi atoa hoi i ta outou mau mamoc, e ta outou mau puatoro, ta outou i parau maira, e e haere ; e ^q e haamaitai mai hoi orua ia 'u. 33 ^r Ua onono maite maira to Aiphiti, tuu oiiohia taua feia ra i reira ra, ia faarue mai i taua fenua ra, na na ô a'era ratou, ^s Ua pau roa tatou i te pohe.

34 Ua rave ihora te taata i ta ratou faraoa o'i aore i faahopuehia ma to ratou mau farii i vehihia i roto i to ratou ahu, *tuu a'era* i nia i to ratou taponu. 35 Ua haapao hoi te tamarii a Iseraela i ta Mose i parau mai ia *ratou ra*. I ani na hoi ratou i to Aiphiti i ^t te tao'a ario, e te tao'a auro ra, e te ahu. 36 ^u E i tiahia mai hoi ratou e to Aiphiti ia Iehova ra, i horoa mai ai ratou i ta ratou i ani ra. ^x Pau ihora to Aiphiti ia ratou.

37 ^y Ua haere ihora te tamarii a Iseraela ^z mai Ramasese mai e tae maira i Sukota ; e ^a ono hanereraa i te tausani i te tane, e te tamarii hoi. 38 E te taata ^b e atoa e rave rahi i te anoi-atoa-raa i to ratou haerea, ma te mamoc, e te puatoro, e te mau puua atoa e rave rahi. 39 Ua tunu ihora ratou i te pane faahopue-ore-hia i te faraoa o'i ta ratou i hopoi maimai Aiphitimaira ; aore hoi i faahopuehia, no te mea, ^b i hopora-noa-hia mai ratou i rapae i Aiphiti aore a'era i tia ia ratou ia

HOU IESU
1491.

g pene 4. 31.

h Heb. 11. 28.

i pene 11. 4.

k Num. 8. 17.
& 33. 4.
Sal. 78. 51.
& 105. 36.
& 135. 8.
& 136. 19.
l pene 4. 23.
& 11. 5.

m pene 11. 6.
Mas. 21. 13.
Amos. 5. 17.
Iak. 2. 13.

n pene 11. 1.
Sal. 105. 38.

o pene 10. 9.

p pene 10. 26.

q Gen. 27. 34.

r pene 11. 8.
Sal. 105. 38.

s Gen. 20. 3.

t pene 3. 22.
& 11. 2.

u pene 3. 21.
& 11. 3.

x Gen. 15. 14.
pene 3. 22.
Sal. 105. 37.

y Num. 33. 3,
5.

z Gen. 47. 11.

a Gen. 12. 2.
& 46. 3.
pene 38. 26.
Num. 1. 46.
& 11. 21.

b irav. 33.
pene 6. 1.
& 11. 1.

HOU IESU
1491.

^c Gen. 15. 13.
Ohi. 7. 6.
Gal. 3. 17.

^d irav. 51.
Pene 7. 4.

^e Deut. 16. 6

^f Num. 9. 14.

^f Gen. 17. 12,
13.

^h Lev. 22. 10.

ⁱ Num. 9. 12,
10a. 19. 33,
36.
^k irav. 6.
Num. 9. 13.
^l Num. 9. 14

^m Num. 9.
14. & 15. 15,
16.
Gal. 3. 28.

ⁿ irav. 41.

^o pene 6. 26.

^a irav. 12, 13,
15.
pene 22. 29,
50. & 34. 19.
Lev. 27. 26.
Num. 3. 13.
& 8. 16, 17.
& 18. 15.
Deut. 15. 19.
Luk. 2. 23.

faaroaroa ; aore hoi a ratou e maa pue i rave na ratou iho.

40 E teie nei, to te tamarii a Iseraela parahiraa i Aiphiti, a parahi ai ratou ra, e ^c maha ia hanere i te matahiti, e toru ahuru tiahapa.

41 E hope a'era taua na matahiti ra e maha hanere e toru ahuru, i taua mahana mau ra, o te haerea â ia to Iehova taata ^d ma te rahi atoa mai taua fenua maira mai Aiphiti.

42 O taua ^e rui ra teie e tia ia haapao maitai no Iehova, oia i aratai mai ia ratou mai Aiphiti maira ; o taua rui ra teie e tia ia haapao-maitai-hia e te tamarii atoa a Iseraela no Iehova, e hope roa ^e to ratou mau ui atoa.

43 Ua parau maira râ Iehova ia Mose raua o Aarona, ^f Teie te ture no te pasa nei. Eiaha roa te taata ê e amu i te reira ; 44 e te mau tavini atoa no te taata atoa, i hoo-noa-hia i te moni, ^g ia peritomehia ra oia e oe ; e tia oia ia amu i reira.

45 ^h O te taata i purutia noa mai, e te tavini tarahu-noa-hia ra, eiaha atoa ia e amu. 46 Ei te hoê fare ra amu ai ; eiaha roa outou e hopoi i te hoê vahii i rapae au i te fare ;

ⁱ eiaha roa hoi te hoê ivi ia fati ia outou. 47 ^k O te amuiraa ati Iseraela atoa te haapao i taua *pasa* nei.

48 E ^l te taata ê ia purutia noa i roto ia outou na e ia haapao oia i te pasa a Iehova nei, ia peritomehia te mau tamaroa atoa i o'na ra, a haere mai ai oia a haapao ai i taua *pasa* nei ; e riro ia oia mai tei fanau mau i taua fenua ra ; eiaha roa râ te hoê taata peritome-ore-hia e amu i te reira. 49 ^m Hoê â ia ture no te fanau mau, e no te taata ê atoa e purutia noa i roto ia outou na.

50 Ua na reira ana'e ihora te tamarii a Iseraela ; ta Iehova i parau mai ia Mose raua o Aarona ra, i na reira 'tura ratou i te rave.

51 ⁿ E i taua mahana mau ra i aratai mai ai Iehova i te tamarii a Iseraela ^o ma te rahi atoa mai Aiphiti maira.

PENE XIII.

TE MATAHIAPO A TE ATI ISERAELA I FAATAAHIA NO TE ATUA.

O TA Iehova ia parauraa mai ia Mose, na ô maira, 2 ^a A faataa na i te mau tamaroa matahiapo ra no 'u ; o tei fanau na i te mau opu atoa i ô te tamarii a Iseraela nei, ta te taata, e ta te puua, na'u ia.

3 Ua parau atura Mose i taua mau taata ra, ^b Haamana'o outou i teie mahana, i tae mai ai outou *mai te fenua maira* mai Aiphiti, mai te utuafare i tavini ai outou *na* ; ua aratai mai hoi Iehova ia outou mai reira mai ^c i ta 'na ra rima puai : e teie nei, ^d eiaha roa ei mea faahopuehia e amuhia i teie nei mahana, 4 ^e i tae mai ai outou nei, i te marama nei o Abiba.

5 E ia ^f arataihia outou e Iehova i te fenua o te ati Kanaana, e no te ati Heta, e no te ati Amori, e no te ati Hevi, e no te ati Iebusi ra, i ^g ta 'na i täpü mai i to outou hui metua e, e horoa mai oia i te reira *fenua* no outou, e fenua tahe pape noa te û e te meli, ei reira outou ^h e haapao ai i teie nei oroa, i teie nei â marama. 6 ⁱ Ia rui hitu outou i te amuraa i te pane faahopue-ore-hia ra ; e te mahana hitu ra, e *mahana* oroa ia na Iehova. 7 O te pane faahopu-ore-hia ra te amuhia e ia rui hitu a'e, ^k eiaha roa ei pane faahopuehia ia itea i roto ia outou, eiaha hoi eifaahopue ia itea i roto ia outou, i to outou mau vahii atoa ra.

8 E e ^l faaite outou i ta outou mau tamarii i taua mahana ra, e na ô atu outou, No ta Iehova ravea i to tatou teie, a reva mai ai to tatou mai Aiphiti mai ra. 9 Ia riro hoi taua *peu* nei ^m ei tapao i nia i to outou rima, e ai, ia mana'oraa i mua i to outou mata, ia vai â te ture a Iehova i roto i to outou vahii ; i aratai mai ai hoi Iehova ia outou mai Aiphiti mai i to 'na ra rima puai. 10 E teie nei, e ⁿ haapao outou i taua ture nei, ia tae i te tau mau, i tera matahiti, i tera matahiti.

11 E ua tae ana'e outou ia Iehova i te fenua o te ati Kanaana, i ta 'na i täpü mai ia outou, e i to outou mau metua ra, e ua horoa mai i taua *fenua* ra ia outou, 12 ei reira outou e ^o faataa ai i te mau tamarii tamaroa matahiapo i ta te vahine i fanau no Iehova ; e te mau fanau'a oni matamua a temau puua atoa na outou ra, na Iehova ia.

13 Area ^p ta te asini fanau'a matamua ra, e tau i ia outou i te reira i te fanau'a mamoe ; e ia ore ia tia ia outou ia tau i, e rave outou e ooti i te arapoa i reira ; e ta outou mau tamaroa matahiapo ra e hoo outou i te reira. 14 ^r E ia ui mai ta outou mau tamarii ia outou i muri a'e, ia na ô mai e, Eaha teie ? ei reira

HOU IESU
1491.

^b pene 12. 42.
Deut. 16. 3.

^c pene 6. 1.
^d pene 12. 8.

^e pene 23. 15.
& 34. 18.
Deut. 16. 1.

^f pene 3. 8.

^g pene 6. 8.

^h pene 12. 25,
26.

ⁱ pene 12. 15,
16.

^k pene 12. 19.

^l irav. 14.
pene 12. 26.

^m irav. 16.
pene 12. 14.
Num. 15. 39.
Deut. 6. 8.
& 11. 18.
Prov. 1. 9.
Isa. 49. 16.
Ier. 22. 24.
Mat. 23. 5.

ⁿ pene 12. 14,
24.

^o irav. 2.
pene 22. 29,
& 34. 19.
Lev. 27. 26.
Num. 8. 17.
& 18. 15.
Deut. 15. 19.
Ezek. 44. 30.
^p pene 34. 29.
Num. 18. 15,
16.

^q Num. 3. 46,
47. & 18. 15, 16.
^r pene 12. 26.
Deut. 6. 20.
Ios. 4. 6, 21

HOU IESU
1491.

⁶ irav. 3.

^tpene 12. 29.

^u irav. 9.

^x pene 14. 11,
12.
Num. 14.
1-4.
^y Deut. 17.
16.
^z pene 14. 2.
Num. 33. 6,
&c.

^a Gen. 50. 25.
Ios. 24. 32.
Oni. 7. 16.

^b Num. 33. 6.

^c pene 14. 19,
24. & 40. 33.
Num. 9. 15.
& 10. 34.
& 14. 14.
Deut. 1. 33.
Neh. 9. 12, 19.
Sal. 78. 14.
& 99. 7.
& 105. 39.
Isa. 4. 5.
1 Kor. 10. 1.

^a pene 13. 18.

^b Num. 33. 7.
^c Ier. 44. 1.

outou e na ô atu ai ia ratou, ^sPuai a rave ta Iehova a aratai mai ai i to tatou mai Aiphiti mai, mai te utua-fare i tavini ai ra. 15 Ia Pharao hoi oi ore i tuu i to tatou ra, ua ^ttaparahi ihora Iehova i te mau tamarii tamaroa matahiapo atoa no taua fenua ra no Aiphiti, te matahiapo taata ra, e te fanau'a mata-mua no te mau puaa atoa; no reira tatou i faatusia ai i te mau fanau'a oni matamua no te mau puaa na Iehova; area ta tatou mau tamarii tamaroa matahiapo ra, te hoo nei tatou i te reira: 16 ia riro hoi teie ^uei tapao i nia i to outou rima, e ei mana'oraa i mua mau i to outou mata; e puai a rave hoi ta Iehova a aratai mai ai ia tatou mai Aiphiti maira.

17 E tuuhia ihora e Pharao taua mau taata ra, aore a'era te Atua i aratai ia ratou na te fenua o te Philiseti, fatata noa iho ai te reira e'a; i parau hoi te Atua e, ^xO te tatarahapa hoi te mau taata nei ia hi'o i te tama'i, e ^yo te ho'i faahou i Aiphiti. 18 Ua ^zfaatipu ê atura te Atua i taua mau taata ra na te medebara i te miti utente; haerea taa maite to te tamarii a Iseraela mai Aiphiti maira. 19 E ua hopoi atoa Mose i te pera o Iosepha ra; ua faatâpû atu hoi oia i te tamarii a Iseraela, ua na ô atu, ^aE ite mai â te Atua ia outou, e na outou e hopoi atoa i to 'u nei pera i nia.

20 E ^bmai Sukota hoi, haere maira ratou e patia ihora i te tiahapa i Etama, i te hiti o te medebara ra. 21 ^cUa na mua hoi Iehova ia ratou i te haere, i te ao ra, ua na roto i te pou ata, ei aratai ia ratou na te e'atia; e i te rui ra, ua na roto i te pou auahi, ei tiarama i to ratou e'a; *tia'tura ia ratou* ia haere i te ao e i te rui *atoa hoi*. 22 Aore roa oia i hopoi ê i taua pou ata i mua i taua mau taata i te ao ra, e taua pou auahi i te rui ra.

PENE XIV.

O PHARAO I TE AUURAA IA ISERAE-
ELA; RAHI ATURA TO ISERAE LA
MĀTA'U.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 A parau na i te tamarii a Iseraela ^ae fariu ratou, e patia i te tiahapa i mua mai i ^bPi-hahirota, i ropu i ^cMigadola e te miti; i mua ^ei Baala-zephona, ei reira outou e tiahapa 'i i tahatai.

3 E riro hoi Pharao i te parau i te tamarii a Iseraela nei, ^dUa fifi ratou i roto i te fenua; ua ati ratou i te medebara. 4 E ^ee faaiita vau i to Pharao aau, ia auau mai oia ia ratou; e ^fe tura vau ia Pharao, e te nuu atoa na 'na ra; ^gia ite hoi to Aiphiti e, o vau o Iehova. Ua na reira ^{tura} hoi ratou.

5 E i faaitheia a'era te arii o Aiphiti, e ua reva roa te mau taata ra; ^hhuru ê atura to Pharao aau, e to to 'na atoa ra mau tavini, i taua mau taata nei, e ua na ô a'era ratou, Eaha teie rave ia tatou nei, i tuu ai tatou ia Iseraela nei i te taviniraa ia tatou nei? 6 Ua faaineine ihora oia i tana pereoo, e ua toiri ihora i to'na taata. 7 Ua rave ihora i na pereoo i maitihia ra ⁱe ono atoa hanere, e te mau pereoo atoa i Aiphiti ra, e te feia raatira ana'e i nia iho e ati roa 'e. 8 ^kFaaiita noa 'tura Iehova i to taua arii o Aiphiti ra aau, to Pharao, e ua auau mai oia i te tamarii a Iseraela; reva mai nei râ ^lte tamarii a Iseraela i rapae ma te itoito rahi. 9 ^mUa auau maira to Aiphiti, te mau puahorofenua, e te feia puahorofenua ra, e te mau pereoo atoa o Pharao, e te nuu atoa na 'na ra, e roohia mai te tiahapa noa ra i tahatai, i Pi-hahirota i mua i Baala-zephona.

10 E fatata maira Pharao, ua nânâ a'era te tamarii a Iseraela i to ratou mata i nia, ^{hi'o atura}, e inaha, te haere maira to Aiphiti na muri mai ia ratou; ^{māta'u} roa a'era ratou; ⁿpii hua 'tura te tamarii a Iseraela ia Iehova. 11 ^oE ua na ô maira ratou ia Mose, No te mea anei aita o Aiphiti e tanuraa, i aratai mai ai oe ia matou ia pohe *matou* i teie nei medebara? eaha oe i na reira mai ai ia matou, i aratai mai ai ia matou mai Aiphiti mai: 12 ^pe ere anei teie ta matou i parau atu ia oe i Aiphiti, a na ô atu ai *matou e*, E vaiho noa na ia matou, ia tavini noa na matou i to Aiphiti? e mea maitai a'e hoi ia matou te tavini atu i to Aiphiti, i te pohe matou i teie nei medebara.

13 Ua parau atura Mose i taua mau taata ra, ^qEiaha outou e mā-ta'u; e parahi noa, e hi'o i te ora a Iehova, i ta 'na e rave no outou i teie nei mahana: o tena na Aiphiti, ta outou e hi'o na i teie nei mahana, e ore roa outou e ite faahou atu ia ratou e a muri noa 'tu: 14 ^rna Iehova hoi e aro i ta outou tama'i, ^se parahi noa outou.

HOU IESU
1491.

^d Sal. 71. 11.

^e pene 4. 21. & 7. 3.

^f irav. 17. 18.
pene 9. 16.
Rom. 9. 17,
22. 23.
^g pene 7. 5.

^h Sal. 105. 25.

ⁱ pene 15. 4.

^k irav. 4.

^l pene 6. 1.
& 13. 9.
Num. 33. 3.
^m pene 15. 9.
Ios. 24. 6.

ⁿ Ios. 24. 7.
Neh. 9. 9.
Sal. 34. 17.
& 107. 6.
^o Sal. 106. 7, 8

^p pene 5. 21. & 6. 9.

^q 2 Par. 20. 15, 17.
Isa. 41. 10,
13, 14.

^r irav. 25.
Deut. 1. 30. &
3. 22. & 20. 4.
Ios. 10. 14.
42. & 23. 3.
2. Par. 20. 29
Neh. 4. 20.
Isa. 31. 4.
^s Isa. 30. 17

HOU IESU
1491.
—

tirav. 21, 26.
pene 7. 19.

u irav. 8.
pene 7. 3.

3 irav. 4.

3 irav. 4.

2 pene 13. 21.
& 23. 20.
& 32. 31.
Num. 20. 16.
Isa. 63. 9.

1 Isa. 8. 14.
2 Kor. 4. 3.

b rav. 16.

c Sal. 66 6

d pene 15. 8.
Isa. 3. 16.
& 4. 23.
Neh. 9. 11.
Sal. 74. 13.
& 106. 9.
& 114. 3.
Isa. 63. 12.

c irav. 29.
pene 15. 19.
Num. 38. 8.
Sal. 66. 6.
& 78. 13.
Isa. 63. 13.
1 Kor. 10. 1.
Heb. 11. 29.
1 Hab. 3. 10.

e Sal. 77. 17.
sc.

b irav. 14.

1 irav. 16.

15 Ua parau maira Iehova ia Mose, Eaha oe i tiaoro mai ai ia'u? e parau atu i te tamarii a Iseraela, e haere a ratou i mua. 16^a A hopoi na i to raau i nia, a titoo na i to rima i nia i te miti, e vahī, ia haere noa te tamarii a Iseraela na ropu i teie nei moana na nia i te repo mārō. 17 E inaha, ^ue faaiita noa 'tu vau i te aau o to Aiphiti, ia auau mai ratou na muri; ^xe e tura vau ia Pharao, e i te nuu atoa na'na ra; i te mau pereoo no 'na, e te feia puaahorofenua atoa no'na ra. 18^v E e ite to Aiphiti e, o vau o Iehova, ia tura vau ia Pharao, i to'na mau pereoo, e te feia puaahorofenua atoa no'na ra.

19 E te melahi a te Atua ^zi na mua i te puhapa o Iseraela atoa ra, ua tabiti maira i *muri*, e ua pee haere ia ratou; e taua pou ata i mua ia ratou ra, ua haere maira, ua tia ihora i muri mai ia ratou: 20 tei ropu maira i te puhapa o Aiphiti e te puhapa o Iseraela; ^ae ata e te pouri ia ratou, area ia Iseraela e tiarama ia no ratou i te po; e aore roa te tahi pae i fatata mai i te tahi e ao noa a'era taua rui ra.

21^b Ua faatoro ihora Mose i tana rima i nia iho i te moana; taa e atura te miti ia Iehova i te hoē mata'i rahi no te hitia o te rā e ao noa 'e taua rui ra; e ^cua faairi atura oia i te miti ei repo mārō, e ^dvetea ihora taua moana ra.

22^e Haere noa 'tura te tamarii a Iseraela na rotopu i te moana na nia i te repo mārō; tia noa ihora te miti *mai* te 'aua ofai ra i te pae atau, e te pae aui.

23 Ua auau maira to Aiphiti na muri mai ia ratou e ropu mau i taua moana ra; e te mau puaahorofenua atoa a Pharao ra, e ta'na ra mau pereoo e to'na ra feia puaahorofenua ra. 24 E tae a'era i te araraa poipoi ra, o ^gto Iehova ia hi'oraa 'tu i te nuu Aiphiti ra na roto i te pou auahi e te ata ra, e ua haapeapea 'tura i taua nuu Aiphiti ra: 25 e ua iriti atura i te porotaa no to ratou mau pereoo, taupupū atura ia faahoro. Ua parau ihora to Aiphiti. Tatou e horo e faarue i teie nei ati Iseraela, ^hte faatia maira Iehova ia ratou ia pau to Aiphiti nei.

26 Ua parau maira Iehova ia Mose, ⁱA faatoro na i to rima i nia iho i te moana, ia ho'i mai te miti i nia iho i to Aiphiti; ei nia iho i to

ratou mau pereoo, e to ratou feia puaahorofenua atoa ra. 27 Ua faatoro ihora Mose i tana rima i nia iho i te moana, e tei te feraoraora ra, ^kua ho'i faahou ihora taua miti ra, te etaētā te etaeta, farerei maira i to Aiphiti i to ratou hororaa 'tura. ^lPau ihora to Aiphiti ia Iehova i ropu i te moana ra. 28^m Ua ho'i maira hoi taua miti ra, ⁿe moe noa ihora te mau pereoo i raro, e te feia puaahorofenua, e te taata atoa o Pharao ra, o tei auau mai ia ratou na raro i te tai ra; aore roa i toe e hoē iti a'e. 29 Area ^ote tamarii a Iseraela, ua haere noa ratou na ropu i taua moana ra na nia i te repo mārō; *riro atura* te miti *mai* te aua ofai ra ia ratou i te pae atau, e te pae aui. 30^p Ua ora ihora Iseraela ia Iehova i taua mahana ra i te rima o to Aiphiti ra; e ^qua ite hoi Iseraela i to Aiphiti i te vai-haere-noa-raa na tahatai, ua pohe roa. 31 Ite a'era Iseraela i te mana rahi o Iehova i te raveraa i to Aiphiti ra, māta'u ihora te mau taata ia Iehova, e ^rua faaroo ia Iehova e i tana tavini ra ia Mose.

PENE XV.

TE HIMENE A MOSE. ROOHIA IHORA ISERAELE I TE ATI I TE PAPE ORE.

U A himene ihora ^aMose e te tamarii a Iseraela i teie nei himene ia Iehova, e ua parau a'era, na ô a'era, ^bE himene au ia Iehova, ua teitei hanahana roa hoi oia: o te puaahorofenua e o tei parahi i nia iho tei hurihia e ana i raro i te tai. 2 O Iehova to'u puai, ^ce ta'u arueraa, e ua riro oia 'ei ora no'u. Oia to'u Atua, e oia ta'u e imi d i te parahiraa; ^eo to tau metua ia Atua, ^fe oia ta'u e faateitei. 3 ^gE puai rahi to Iehova i te tama'i. ^hO Iehova to'na i'oa mau. 4 ⁱTe mau pereoo o Pharao e ta'na ra nuu, ua hurihia e ana i raro i te tai; ^ke te mau raatira maiti no'na ra, ua pohe ia i te miti uteute. 5 ^lUa tapoia ratou e te moana; e ^mmairi ihora ratou i raro roa i te tai mai te *mairi* ofai ra. 6 Ua hanahana, e Iehova, ⁿto rima atau i te puai; na to rima atau, e Iehova, i paruparu ai te enemi. 7 Ua taihi-tumu-hia e oe tei mārō mai ia oe ra, ^oi te rahi o to mana na. Ua tuu atura oe i to riri, ^ppau ihora ratou ^qmai te aihere-mārō e *pau i te ahi*

HOU IESU
1491.
—

k 1 Is. 4. 13.

l pene 15. 1. 7.
Deut. 11. 4.
Neh. 9. 11.
Sal. 78. 53.
Heb. 11. 29.
m Hab. 3. 8.
13.
n Sal. 106. 11.

o irav. 22.
Sal. 77. 20
& 78. 52, 53.

p Sal. 106. 8.
10.

q Sal 58. 10.
& 59. 10.

r pene 4. 31.
& 19. 9.
Sal. 106. 12.
Isa. 2. 11.
& 11. 45.

a Tav. 5. 1.
2 Sam. 22. 1.
Sal. 106. 12.

b irav. 21.

c Deut. 10. 21.
Sal. 18. 2.
& 22. 3.
& 59. 17.
& 62. 6.
& 109. 1.
& 118. 14.
& 140. 7.
Isa. 12. 2.
Hab. 3. 18.
19.

d Gen. 28.
21. 22.
2 Sam. 7. 5.
Sal. 132. 5.
e pene 3. 15.
16.
f 2 Sam. 22.
47.
Sal. 99. 5.
& 118. 28.
Isa. 25. 1.

g Sal. 24. 8.
Apo. 9. 11.
h pene 6. 3.
Sal. 83. 18.
i pene 14. 28.
k pene 14. 28.
l Neh. 9. 11.
m Sal. 118. 15.
16.
n Deut. 33. 26.
p Sal. 59. 13.
q Isu. 5. 24.
& 47. 14.

HOU IESU
1491.

r pene 14. 21.
2 Sam. 22. 16.
Ioh. 4. 9.
2 Tes. 2. 8.
6 Sal. 78. 13.
Hab. 3. 10.
t Tav. 5. 30.

u Gen. 49. 27.
Isa. 53. 12.
Luk. 11. 22.

x pene 14. 21.
Sal. 147. 18.
Yirav. 5.
pene 14. 28.

z 2 Sam. 7.
22.
1 Arii 8. 23.
Sal. 71. 19.
& 86. 8.
& 89. 6. 8.
Ier. 10. 6
& 49. 19.
a Isa. 6. 3.
b Sal. 77. 14.
c Iirav. 6.
d Sal. 77. 15.
20. & 78. 52.
& 80. 1.
& 106. 9.
Isa. 63. 12, 13.
Ier. 2. 6.
f Sal. 78. 54.
g Num. 14. 14.
Deut. 2. 25.
Ios. 2. 9, 10.
h Sal. 48. 6.
i Gen. 36. 40.
j Deut. 2. 4.
k Num. 22. 3.
Hab. 3. 7.

l Ios. 5. 1.

m Deut. 2.
25. & 11. 25.
Ios. 2. 9.
n 1 Sam. 25.
37.

o pene 19. 5.
Deut. 32. 9.
2 Sam. 7. 23.
Sal. 74. 2.
Isa. 43. 1, 3.
& 51. 10.
Ier. 31. 11.
Tit. 2. 14.
1 Pet. 2. 9.
2 Pet. 2. 1.
p Sal. 44. 2.
& 80. 8.
q Sal. 78. 54.
r Sal. 10. 16.
& 29. 10.
& 146. 10.
Isa. 57. 15.
s pene 14. 23.
Mas. 21. 31.

t pene 14. 28.
29.

u Tav. 4. 4.
1 Sam. 10. 5.
v Num. 26.
59.
w 1 Sam. 18. 6.

z Tav. 11. 34.
& 21. 21.
2 Sam. 6. 16.
Sal. 68. 11,
25. & 149. 3.
& 150. 4
a 1 Sam. 18.
7.
b Iirav. 1.

ra. 8 Teitei a'era te miti i nia i r te mata'i ra o to riri; tia noa a'era s te are i nia mai te puea ra; putua a'era te aru poopoo i ropu i te moana ra. 9 t Ua parau ihora te enemi, E auau ia vau, e roohia tu e au: u e opere au i te tao'a pau, e ma'ha roa ia tau hinaaro nei: e unuhi au i tau 'o'e, na tau rima ratou e haamou. 10 x Puhipuhi ihora oe i to aho, y tapoia ihora ratou e te tai; e mai te topa tapau ra to ratou topa i te moana rahi ra.

11 z O vai to te mau atua e au ia oe, e Iehova? o vai tei au ia oe, o a tei hau e i te maitai ra, e te mata'uta'u ia haamaitaihia ra, b e te rave i te mea taa e ra? 12 Ua faatoro ihora oe ci to rima atau, e horomiihia ihora ratou e te fenua nei. 13 E d aratai a oe i te mau taata nei ma to oe ra hamani maitai, i tei faaorahia e oe ra; e aratai a oe ia ratou i e to parahiraa mo'a i to puai na. 14 f E ite te taata e e rurutaina; g e roohia to Philisetia i te mauui; 15 h e roohia i te hui tavana o Edoma i te maere, k e te feia mana o Moabi, e roohia ia i te horiri: e e tarapape roa te auu o l to Kanaana atoa ra. 16 E roohia ia ratou i te m ma'ta'u e te hauriria; no te mana o to oe na rima, e mamu noa ia ratou n mai te ofai ra; e ia tae roa tu to mau taata, e Iehova, ia tae roa tu to mau taata o i hoohia e oe ra. 17 O ratou ta oe e hopoi i reira, e na oe ratou p e haamau i te mou'a e parahibia e oe ra; i te vahii i haapaohia e oe, e Iehova, ei parahiraa no oe ra; q te vahii mo'a, e te Fatu, ta to rima i haapapu ra. 18 r Ei ia Iehova te hau e a muri noa tu.

19 Ua haere atoa hoi te s mau puahorofenua a Pharao, e te mau pereoo, e te feia puahorofenua atoa ra, i raro i te tai; e t ua faaho'i Iehova i te tai i nia iho ia ratou; area te tamarii a Iseraela ra, ua haere noa ia na ropu i taua moana ra na nia i te repo maro.

20 Ua rave ihora Miriama u peropheta vahine, x e tuahine no Aarona, i te y tariparau i tana rima; e ua pce maira te mau vahine atoa ia 'na i rapae z ma te tariparau e te heiva.

21 E ua a na o atura Miriama ia ratou, b E himene outou ia Iehova, ua teitei hanahana roa hoi oia; o te puahorofenua, e o tei parahi i nia iho, tei hurihia e ana i raro i te tai.

22 Ua aratai maira Mose i te ati

Iseraela atoa mai te miti uteute mai, e ua haere maira ratou i te medebara ra o Sura; e rui toru ratou i te haere-noa-raa i taua medebara ra, e aita roa e pape i noaa. 23 Tae a'era hoi ratou i d Mara, aita a'era e tia ia ratou ia inu i to Mara pape, no te mea te maramara ra; i mairi hia i taua vahii ra o t Mara. 24 o Ua amuamu ihora taua mau taata ra ia Mose, e ua na o a'era, Eaha ra ta matou pape ia inu? 25 f Ua tau ihora oia ia Iehova; e ua faaite maira Iehova ia 'na i te ho'e raau, h ia titirihia e ana i raro i te pape, maaro atura taua pape ra. I o nei ta Iehova i tuuraa mai i te peu e te haapaoraa na ratou, e i o nei ta 'na k tamataraa ia ratou. 26 Na o maira, l Ia faaroo papu mai outou i te reo to outou Atua ra o Iehova, e ia rave outou i te mea tia ia 'na ra, e ia faaroo outou i ta 'na ra mau peu: e ore roa vau e tuu noa tu i te ho'e i m taua mau ma'i ra i nia ia outou, ta 'u i tuu i nia iho i to Aiphiti ra; o Iehova hoi au, n o to outou rapaau.

27 o E ua haere maira ratou i Elima, ho'e ahuru o reira pape pihaa e piti tiahapa; e hitu ahuru hoi tamara; ua patia ihora ratou i te tiahapa i reira, i pihaiiho i taua mau pape ra.

PENE XVI.

TAE ATURA ISERAELA I SINI; ATI IHORA I TE MAA ORE.

a U A haere maira taua amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela ra mai Elima mai i te medebara ra b o Sini, i ropu i Elima e Sinai, o te ahuru ma pae ia o te mahana i te piti o te marama o te ratou haereana mai, mai te fenua maira mai Aiphiti. 2 c Ua amuamu ihora taua amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela ra ia Mose raua o Aarona i taua medebara ra; 3 i na o mai te tamarii a Iseraela ia raua, d Ahiri matou i pohe i te rima o Iehova i Aiphiti e, e a parahi ai matou i pihaiiho i te mau farii puaa, e ua amu hoi i te maa e ua paia roa; i aratai mai nei hoi orua ia matou i teie nei medebara ia pohe teie nei amuiraa atoa i te poia.

4 Ua na o maira hoi Iehova ia Mose, Inaha, e haamairi atu vau i f te maa no nia i te ra'i nei na

HOU IESU
1491.

e Gen. 16. 7.
& 25. 18.

d Num. 33. 8.

f Maramara,
te auraa.
e pene 16. 2.
& 17. 3.

f pene 14. 10.
& 17. 4.
Sal. 50. 15.

h 2 Arii. 2. 21.
& 4. 41.

i Ios. 24. 25.

k pene 16. 4.
Deut. 8. 2. 16.
Tav. 2. 22.
& 3. 1. 4.
Sal. 66. 10.
& 81. 7.
l Deut. 7. 12,
15.

m Deut. 28.
27, 60.

n pene 23. 25.
Sal. 31. 3, 4.
& 103. 3.
& 147. 3.
o Num. 33. 9.

a Num. 33.
10, 11.

b Ezek. 30.
15.

c pene 15. 24.
Sal. 106. 25.
1 Kor. 10. 10.

d Oto. 4. 9.

e Num. 11.
4, 5.

f Sal. 78. 24,
25. & 105. 40.
Ioa. 6. 31, 32
1 Kor. 10. 3.

HOU IESU
1491.
—
pene 15. 25.
Deut. 8. 2,
16.

hirav. 22.
Lev. 25. 21.

†irav. 12, 13.
pene 6. 7.
Num. 16. 28,
29, 30.

kirav. 10.
Isa. 35. 2,
& 40. 5.
Ioa. 11. 4, 40.
1 Num. 16. 11.

m 1 Sam. 8. 7.
Luk. 10. 16.
Rom. 13. 2.

n Num. 16.
16.

o irav 7.
pene 13. 21.
Num. 16. 19.
1 Arii 8. 10,
11.
p irav. 8.

q irav. 6.
r irav. 7.

s Num. 11.
31.
Sal. 78. 27, 28,
& 105. 40.

t Num. 11. 9.

u Num. 11. 7.
Deut. 8. 3.
Neh. 9. 15.
Sal. 78. 24,
& 105. 40.

* Ioa. 6. 31,
49, 58,
1 Kor. 10. 3.

outou ; e na te taata e haere noa i rapae i te mau mahana atoa ra a ohi ai i te maa e navai ai i taua mahana ra, sei tamataraa 'tu na 'u ia ratou, i ta ratou haapaoraa i ta 'u nei ture, e te oreraa. 5 Area ia tae i te mahana ono ra, e rave maitai ratou i ta ratou e hopoi mai i roto ra, ^hia piti mai ia *farii*, i te *farii* taratou e ohi no te mau mahana atoa ra. 6 Ua na ô ihora Mose raua o Aarona i te mau tamarii atoa a Iseraela, *Aauanei* outou e ite ai i ^hia ahiahi, e na Iehova outou i aratai mai, mai te fenua maira mai Aiphiti. 7 Ia poipoi hoi outou e ite ai i ^kte hanahana o Iehova ; ua faaroo hoi oia i ta outou amuamu ia Iehova ; ^leaha hoi ta mâua ia amuamu mai outou ia mâua ? 8 E ua na ô a'era hoi Mose, *E ite hua outou* ia ahiahi, ia horoa mai Iehova i te ina' i na outou e amu, e *ia horoa mai* hoi i te maa ia poipoi e ia paia roa *outou* ; te ite ra hoi Iehova i ta outou amuamu, ta outou e amuamu ia 'na : eaha hoi ta mâua nei ? e ere ta outou i te amuamu ia mâua nei, ^mia Iehova râ.

9 Ua parau a'era Mose ia Aarona. A parau na oe i te amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela nei, ⁿA haafatata mai outou i mua i te aro o Iehova : ua ite hoi oia i ta outou amuamu. 10 Te parau ra Aarona i taua amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela ra, ua hi'o tia 'tura ratou i te pae i te medebara ra, e inaha, ^oua itea te hanahana no Iehova ra i roto i te ata.

11 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 12 ^pUa faaroo a'enei au i te amuamu a te tamarii a Iseraela : e parau iho na oe ia ratou, a na ô atu ai, ^qIa ahiahi outou e amu ai i te ina' i, ^re ia poipoi outou e paia 'i i te maa ; e e ite outou e o vau to outou Atua o Iehova.

13 E ahiahi ihora o te ^stiaa manu pererau maira, e moe roa ihora taua tiahapa ra ; e ao a'era, ua mairi maira ^tte hau e ati noa 'e taua tiahapa ra. 14 E pee a'era taua hau i mairi ra, inaha, ^ue mea rii menemene *te vai noa ra* i raro i te repo i taua medebara ra mai te topata hau te rarahi. 15 E ite a'era te tamarii a Iseraela *i taua mea ra*, ua na ô a'era ratou ratou iho, Eaha teie ? aore hoi ratou i ite i te reira. Ua na ô a'era Mose ia ratou, ^xO taua maa ra teie ta Iehova e horoa mai na outou e amu. 16 Teie ta Iehova parau i faaue maira, E oli

te taata atoa i te pau ia 'na ia amu ra, hoê taata hoê yomera, e ia au maite i te taata i roto i to 'na ra tiahapa ia taio ra, o ta outou ia e rave.

17 Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela, ua ohi ratou, e mea rahi ta te tahi, e mea iti ta te tahi. 18 E ua faito ihora i te omera, ia ore ia faarahihia ^zta tei ohi i te mea rahi ra, ia ore hoi ia faaitihia ta tei ohi i te mea iti ra : o tei au i te taata atoa ia amu ra, o ta ratou ia i ohi mai. 19 Ua parau a'era Mose ia ratou, Eiaha roa te hoê taata e vai iho i te tahi vahi no poipoi a'e. 20 Aita a'era râ ratou i faaroo ia Mose, ua vaiiho te tahi pae o ratou i te tahi vahi no poipoi ; tu'ahia ihora ia, neoneo atura : riri a'era Mose ia ratou. 21 Ua ohi ihora ratou i taua *mea* ra i te mau poipoi atoa ra, o te au i te taata atoa ia amu ra ; ua veavea ana'e hoi te mahana ra, ua tahe ia.

22 E tae a'era i te mahana ono ra, e piti tufaa maa ta ratou i ohi i reira, e piti omera i te *taata* hoê ; ua haere ana'e maira te feia raatira o taua amuiraa atoa ra, ua faaite maira ia Mose. 23 Ua parau atura oia ia ratou, Teie ta Iehova i parau maira, ^aE mahana faaearaa ananahi, e sabati, e mo'a ia no Iehova. E eu i ta outou e hinaaro i te eu, e e tunu hoi i ta outou e hinaaro i te tunu ; e tei toe ra, e vaiiho ia na outou ia poipoi. 24 Ua vaiiho ihora ratou i taua *mea* ra ia ao a'e, ta Mose i parau ra ; e aore ia i ^bneoneo, e aita roa e tu'a o roto. 25 Ua parau atura Mose, E amu *ei maa* no teie nei mahana ; e mahana sabati hoi teie no Iehova : e ore ia e itea ia outou i teie mahana i rapae. 26 O ^ce ono pue mahana e ohi ia outou i taua *mea* ra ; arca te mahana hitu ra, o te sabiti ia, e ore ia e *itea* i reira.

27 Ua haere ra te tahi pae taata i rapae i te mahana hitu ra e ohi i *taua maa ra* ; aita roa râ i itea e ratou. 28 Ua parau maira Iehova ia Mose, Mai te aha ra te maoro o te outou ^dfaaroo ore i ta 'u parau, e ta 'u ture ? 29 Inaha, no te mea ua horoa mai Iehova i te sabati no outou, i horoa mai ai oia i te mahana ono nei i te maa no na mahana e piti atoa ra. E parahi noa outou atoa, o te taata o to 'na vahi ; eiaha roa ei taata e haere i rapae i te mahana hitu ra. 30 Ua faaea noa

HOU IESU
1491.
—
y irav. 36.

z 2 Kor. 8.
15

a Gen. 2. 3.
pene 20. 8.
& 31. 15.
& 35. 3.
Lev. 23. 3.

b irav. 20.

c pene 20. 9
10.

d 2 Arii. 17.
14.
Sal. 78. 10, 22.
& 106. 13

HOU IESU
1491.

^e Num. 11. 7.
8.

^f Heb. 9. 4.

^g pene 25. 16,
21. & 40. 20.
Num. 17. 10.
Deut. 10. 6.
1 Arii 8. 9.
h Num. 33.
38.
Deut. 8. 2, 3.
Neh. 9. 20,
21.
Ioa. 6. 31, 49.
i Ios. 5. 12.
Neh. 9. 15.

^a pene 16. 1.
Num. 33. 12,
14.

^b Num. 20.
3, 4.

^c Deut. 6. 16.
Sal. 78. 18, 41.
Isa. 7. 12.
Mat. 4. 7.
1 Kor. 10. 9.
^d pene 16. 2.

^e pene 14. 15.

^f 1 Sam. 30.
6.
Ioa. 8. 59.
& 10. 31.
^g Ezek. 2. 6.

^h pene. 7. 20.
Num. 20. 8.

ihora te taata i te mahana hitu. 31 Mairi ihora te tamarii a Iseraela i te i'oa no taua *mea* ra e Mâna. E mea huru teatea, e ^e mai te huero gede te huru, e mai te uefa meli ra ia amu.

32 Ua parau atura Mose, Teie te parau ta Iehova i faau mai, E faafi i te hoê omera i taua *maa* nei e vai iho e tae noa 'tu i to outou mau ui *atoa* ra ; ia ite ratou i te maa ta 'u i faaamu atu ia outou i te medebara, ia 'u i aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti. 33 Ua parau a'era Mose ia Aarona, ^f A rave i te hoê farii, a tuu ai i te hoê omera mâna i roto, a vaiho ai i mua i te aro o Iehova, ia vai noa na *i reira* e hope noa 'tu te mau ui *atoa* ra. 34 O ta Iehova i parau mai ia Mose ra, o ta Aarona ia *rave* e ua vaiho atura oia i taua *mâna* ra i ^g pihaiho i te ture ra, ia vai noa na *i reira*. 35 ^h E maha ahururaa o te tamarii a Iseraela matahiti i te amuraa i te mâna, ⁱ e tae noa 'tura ratou i te fenua taata ; i amu noa ratou i te mâna e tae noa a'era ratou i te hiti o te fenua ra o Kanaana. 36 Hoê aluru omera hoê ia epha.

PENE XVII.

UA AVAU IHORA TE TAATA IA MOSE I TE PAPE ORE I REPHIDIMA.

UA haere ana'e maira ^a taua amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela, mai te medebara maira mai Sini, i to ratou mau haerea i faauhia mai e Iehova ra, e ua patia i te tiahapa i Rephidima ; e aore roa o reira e pape na te taata ia inu. 2 ^b Ua avau maira te taata ia Mose, e ua na ô maira, Ho mai i te pape na matou e inu. Ua parau atura Mose ia ratou, Eaha outou i avau mai ai ia 'u ? Eaha *hoi* outou i ^c faati'o ai ia Iehova ? 3 Ua poiha ra te taata i reira i te pape ore ; e ua ^d amuamu hoi te taata ia Mose, e ua na ô maira, Eaha oe i aratai mai ai ia matou mai Aiphiti mai ia pohe matou, e ta matou mau tamarii, e ta matou mau puua atoa, i te poiha ? 4 Ua ^e tiaoro atura Mose ia Iehova, na ô atura, Eaha vau i teie nei feia ? Rooau a'e ratou ua ^f tui mai ia 'u i te ofai. 5 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^g E haere oe na mua i taua mau taata nei, o oe e te tahi pae o te hui matahiapo o Iseraela ra, e hopoi atoa i te raau ^h ta oe i tairi i te pape

ra i to rima, a haere ai. 6 ⁱ E inaha, ei nia vau i te mato i Horeba tia 'tu ai i mua ia oe na ; e na oe e papai i taua mato ra, e e tahe mai te pape no roto mai ei inuraa na te taata. E ua na reira hoi Mose i mua i te aro o te hui matahiapo o Iseraela ra. 7 Mairi ihora oia i te i'oa o taua vahi ra ^k ia 'Masa, e ia ^l Meriba, no te avau a te tamarii a Iseraela, e no te mea ua faati'o ratou ia Iehova, i te na ôraa e, Tei roto anei Iehova ia tatou, e aore anei ?

8 ^l Ua haere maira te ati Amaleka e aro i te ati Iseraela i Rephidima. 9 Ua parau a'era Mose ia ^m Iosua, A maiti na i te taata, a haere, e aro i te ati Amaleka ; ananahi au e tia 'i i nia i te mou'a ma ⁿ te raau a te Atua i tau rima. 10 Ua na reira hoi Iosua i ta Mose i parau ia 'na ra, aro atura ia Amaleka ; e ua haere atura Mose, e o Aarona, e o Hura, i nia roa i te mou'a. 11 E ua ^o hopoi ana'e Mose i tana rima i nia ra, te pau ra *te ati Amaleka* ia Iseraela ; e ua tuu ana'e oia i tana rima i raro, te pau ra *Iseraela* i te ati Amaleka. 12 E no te mea te teimaha ra te rima o Mose, ua rave ihora raua i te hoê ofai, tuu ihora i raro a'e ia 'na, e ua parahi ihora oia i nia iho ; e ua mau a'era Aarona raua o Hura i tana rima, hoê i te tahi pae, hoê hoi i te tahi pae ; aore a'era tana rima aueue e mairi noa 'tura te mahana. 13 Pau ihora Amaleka e to'na atoa ra mau taata ia Iosua i te ^o 'e. 14 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^p E papai oe i teie nei *maa parau* i roto i te buka ei mana'oraa, e taio hua 'tu ia Iosua ra ia ite oia, E e ^q haamou roa vau ia Amaleka, ia ore oia ia mana'ohia i raro a'e i teie nei ra'i. 15 Ua faatia ihora Mose i te hoê fata, mairihia ihora te i'oa, ^r O IEHOVA-NISI. 16 Ua na ô a'era hoi oia, No te rima i nia i te terono o Iehova, e tama'i ta Iehova ia Amaleka i tera ui, e i tera ui.

PENE XVIII.

O IETERO I TE ARATAIRAA MAI I TA 'NA VAHINE E NA TAMARII IA MOSE RA.

ITE a'era te metua hoovai o Mose i ra o ^a Ietero, tahu'a i Midiana, i te mau mea atoa ta te ^b Atua i rave ia Mose ra, e to'na atoa ra mau taata i te ati Iseraela, e ua aratai

HOU IESU
1491.

ⁱ Num. 20. 10, 11.
Sal. 78. 15, 20. & 106. 41.
& 114. 8.
^j Kor. 10. 4.

^k Num. 20. 13.
Sal. 81. 7.
& 95. 8.
Heb. 3. 8.
^l Faati'oraa, *te auraa*.
^m Avauraa *te auraa*.

ⁿ Gen. 36. 12.
Num. 24. 20.
Deut. 25. 17.
^o Sam. 15. 2.
^p Ohi. 7. 45.
Heb. 4. 8.

^q pene 4. 20.

^r Iak. 5. 16.

^s pene 34. 27.

^t Num. 24. 20.
Deut. 25. 19.
1 Sam. 15. 3.
7. & 30. 1, 17.
2 Sam. 8. 12.
Ezer. 9. 14.

^u O Iehova tau reva, *te auraa*.

^v pene 2. 16. & 3. 1.
^w Sal. 44. 1. & 77. 14, 15 & 78. 4.
& 105. 5, 43. & 106. 2. 8.

HOU IESU
1491.

^cpene 4. 26.

^dOhi 7. 29.

^epene 2. 22.
^f B taata ê i reira, *ze auraa.*

[†] Tau Atua e tauturu ia, *te auraa.*

[†]pene 3. 1, 12.

^g Gen. 14. 17. & 18. 2. & 19. 1.
^h Arii 2. 19.
ⁱ Gen. 29. 13. & 33. 4.

¹ Sal. 78. 42. & 106. 10. & 107. 2.

^k Gen. 14. 20. & 2 Sam. 18. 23. Luk. 1. 68.

^l 2 Par. 2. 5. Sal. 95. 3. & 97. 9. & 135. 5.
^m pene 1. 10, 16, 22. & 5. 2, 7. & 14. 8, 18.
ⁿ 1 Sam. 2. 3. Neh. 9. 10, 16, 29.
^o Tob. 40. 11, 12.
^p Sal. 31. 23. & 119. 21.
^q Luk. 1. 51.

^r Deut. 12. 7. 1 Par. 29. 22. 1 Kor. 10. 18, 21, 31.

mai Iehova ia Iseraela mai Aiphiti mai. 2 Ua rave ihora te metua hoovai o Mose ra, o Ietero, i te vahine a Mose ia Zipora, ^ci tei faa-ho'ihia maira, e na ^dtamarii tamaroa na'na ra; 3 ^eo ^fGeresoma te i'oa o te tahi; ua na ^ghoi oia e, I parahi taata ê noa na vau i te fenua ê; 4 e o ^hEliezera te i'oa o te tahi; *ua na ô hoi oia e*, Ua tauturu mai te Atua o tau metua ia'u, e ua faaora ia'u i te 'o'e a Pharao: 5 ua haere maira taua metua hoovai o Mose ra o Ietero, ma te vahine a Mose e na tamarii tamaroa atoa na 'na ra ia Mose i te medebara, i te vahi i tiahapahia e ana, i pihaiho i ⁱte mou'a o te Atua ra. 6 E i faaitehia mai Mose e ana, *Inaha*, o vau to metua hoovai ra o Ietero, te haere mai nei ia oe nei, e te vahine atoa na oe, e na tamarii tamaroa toopiti na 'na ra. 7 ^jUa haere atura Mose e farerei i taua metua hoovai no'na ra, e ua tahopu atura, ^ke hō'i atura ia'na; e ua uiui iho raua ia raua iho i te oraraa; e ua totomo ihora i roto i te tiahapa. 8 Ua faaite a'era Mose i to'na metua hoovai i te mau mea atoa ta Iehova i rave ia Pharao e to Aiphiti atoa, no te ati Iseraela ra, e te mau ati i roohia mai i ratou i te haerea mai, e ta Iehova ^lfaaoraraa ia ratou ra. 9 Oaoa a'era Ietero i te hamani maitai a Iehova i te ati Iseraela, i faaorahia e ana i te rima o to Aiphiti. 10 Ua na ^mô atura Ietero, ⁿIa haamaitaihia Iehova tei faaora iho ia outou nei i te rima o to Aiphiti, e te rima hoi o Pharao; e ua faaora i te mau taata nei i te rima o to Aiphiti. 11 Ua ite atura vau i teie nei e, ^oe rahi Iehova i te mau atua atoa ra, ^pno te mea i taua mea nei ta ratou i ^qfaahepo mai ia ratou ra, ua hau oia ia ratou, 12 Ua hopoi maira taua metua hoovai o Mose ra o Ietero i te hoê tusia taauahi na te Atua, e te tahi mau tusia ^rê atoa hoi: e ua haere maira Aarona, e te feia matahiapo atoa o Iseraela ra, e ua amu i te maa, ratou e te metua hoovai o Mose ra, ^so i mua i te aro o te Atua.

13 E ao a'era, ua parahi maira Mose e haava i te mau taata ra; e ua tia noa ihora te mau taata i mua ia Mose mai te poipoi mai e ahiahi noa'tura. 14 Ite a'era te metua hoovai o Mose i ta'na ohipa i taua mau taata ra, ua na o a'era oia, Eaha teie rave na oe i teie nei mau

taata? Eaha oe i parahi noa'i o oe ana'e ra, tia noa'i te mau taata atoa i mua i to oe aro, mai te poipoi mai e ahiahi noa'tu? 15 Ua na ^tô maira Mose i taua metua hoovai no'na ra, No te mea, ^ute haere maira te taata ia'u nei e ui i ta te Atua ra *parau*. 16 Ia ^vparauhia ta ratou ra, ua haere mai ratou ia'u nei; e ua faaau ihora vau i ta te tahi, e ta te tahi, e ^wua faaite hoi i tei haapaohia e te Atua e ta'na ra ture. 17 Ua parau atura te metua hoovai o Mose ra ia'na, E mea tia ore ta oe e rave na. 18 E pohe oe i ^xte teiaha, oe, e taua feia atoa nei; e mea teiaha rahi hua taua mea nei ia oe; ^ye ore e tia ia oe ana'e ra, ia rave. 19 A faaroo mai na i ta'u nei parau, e a'o noa'tu vau ia oe na, e ^zna te Atua e ite mai ia oe; ^{aa}ei auvaha oe no te taata i te Atua ra, e na oe e ^{ab}hopoi i *ta ratou* parau i te Atua ra; 20 e ^{ac}faaite hoi ia ratou i te mau haapaoraa, e te mau ture; a faaite ai hoi ia ratou i ^{ad}te e'a ia haere ratou, e ^{ae}te ohipa ta ratou e rave. 21 E imi iho na hoi oe i te ^{af}b taata itoito i roto i te taata atoa nei, i ^{ag}te mātā'u i te Atua ra; ^{ah}ei taata haapao maitai ana'e, e ^{ai}te nounou ore i te taofa; o ta oe ia e faataa i nia ia ratou ei feia tavana no nia i te tausani *hoê*, e no nia i te hanere *hoê*, e no nia i te pac ahuru, e no nia i te ahuru hoê: 22 ei ia ratou te faaau i *te parau* a te taata nei i te ^{aj}f mau mahana atoa; ^{ak}o te parau rahi ra, e hopoi mai ratou i te reira ia oe na, area te mau parau rii haihai atoa ra, na ratou ia e faaau i te reira; ^{al}mâmâ ihora oe i reira, ^{am}ia raverave atoa ratou e oe atoa ra. 23 Ia tia ia oe i te rave i taua mea nei, e ia parau mai te Atua ia oe e *rave*, e riro oe i te ^{an}i vaiiho taiata i reira, e e tae atoa hoi teie mau taata atoa i ^{ao}k to ratou ra vahi ma te ora.

24 Ua faaroo ihora Mose i te parau a te metua hoovai ra, e ua rave ihora i te mau mea atoa ta'na i parau maira. 25 Ua rave ihora ^{ap}1 Mose i te mau taata itoito no roto i to Iseraela atoa ra, ua faaairo atura ia ratou ei hui tavana no te mau taata, ei tavana no nia i te tausani *hoê*, e no nia i te hanere *hoê*, e no nia i te pae ahuru, e no nia i te hoê ahuru. 26 Na ratou atura ^{aq}m i haava i te taata i te mau mahana atoa ra; ^{ar}o te parau etaeta râ, ua hopoi ratou i *te reira* ia Mose, area

HOU IESU
1491.

^p Lev. 24. 12. Num. 15. 34.

^q pene 23. 7. & 24. 14. Deut. 17. 8. 2 Sam. 15. 3. Job. 31. 13. Ohi. 18. 15. 1 Kor. 6. 1. ^r Lev. 24. 15. Num. 15. 35. & 27. 6, &c. & 35. 6, 7, & 9.

^s Num. 11. 14, 17. Deut. 1. 9, 12.

^t pene 3. 12.

^u pene 4. 16. & 20. 19. Deut. 5. 5. ^v Num. 27. 5. ^w Deut. 4. 1, 5. & 5. 1. & 6. 1, 2. & 7. 11. ^x Sal. 143. 8. ^y Deut. 1. 18.

^z birav. 25. Deut. 1. 15, 16. & 16. 18. 2 Par. 19. 5-10. Ohi. 6. 3. ^{aa} Gen. 42. 18. 2 Sam. 23. 3. 2 Par. 19. 9. ^{ab} Ezek. 18. 8. ^{ac} Deut. 16. 19.

^{ad} firav. 26.

^{ae} firav. 26. Lev. 24. 11. Num. 15. 33. & 27. 2. & 36. 1. Deut. 1. 17. & 37. 8. ^{af} Num. 11. 17.

^{ag} firav. 18.

^{ah} k Gen. 18. 33. & 30. 25. pene 16. 29. 2 Sam. 19. 39.

^{ai} Deut. 1. 15. Ohi. 6. 5.

^{aj} m irav. 22. ^{ak} 1 nob 29. 16.

HOU IESU
1491.

te mau parau rii atoa ra, na ratou iho ia i haava.

27 Ua tuu noa 'tura Mose i te metua hoovai no 'na i reira ra; °reva 'tura oia i to 'na ihora fenua.

° Num. 10. 29, 30.

PENE XIX.

TO ISERAELA TAERAA I SINAI; TA TE ATUA PARAU I TUU MAI IA RATOU.

I TE toru o te marama o to te tamarii a Iseraela haerea mai, mai te fenua maira mai Aiphiti, i taua mahana mau ra, o to ratou ia a taeraa mai i te medebara ra o Sinai.

° Num. 33. 15.
b pene 17. 1, 8.

2 Ia ratou hoi i faarue i b Replidimara ra, tae maira ratou i te medebara o Sinai, puhapa ihora ratou i te medebara ra; e ua patia ihora te ati Iseraela i te tiahapa i mua 'tu i

c pene 3. 1, 12.
d pene 20. 21.
Ohl. 7. 33.
° pene 3. 4.

c taua mou'a ra. 3 Haere atura d Mose i nia i te Atua ra, e eua tiaoro maira Iehova ia 'na i nia i taua mou'a ra, na ô maira, E na ô atu oe i te utuafare o Iakoba, e faaite hua i te tamarii a Iseraela; 4 f Ua ite outou i ta 'u i rave i to Aiphiti ra, e g ua maraa outou ia 'u na nia i te pererau acto ra, e ua hopoi mai ia outou i ô nei ia 'u iho nei.

f Deut. 29. 2.
g Deut. 32. 11.
Apo. 12. 14.

5 E h tena na, ia faaroo mau mai outou i tau reo, e ia haapao maite i ta 'u ra faufaa, i e riro ia outou ei tao'a here rahi na 'u i te mau taata atoa ra. k No 'u noa iho hoi to te ao atoa nei. 6 E riro â outou ei l basileia tahu'a ana'e na 'u, m ei nuaa mo'a. O ta oe ia parau e parau atu i te tamarii a Iseraela ra.

h Deut. 5. 2.

7 Ua haere atura Mose, ua parau atura i te hui matahiapo o taua feia ra, na tuu atura i te mau parau atoa a Iehova i parau mai ia 'na, i mua i to ratou aro. 8 Ua n parau tahi noa maira te taata atoa, na ô maira, Te mau parau atoa ta Iehova i parau, e rave ia maton. Ua faaite atura Mose i ta te mau taata ra parau ia Iehova ra.

i Deut. 4. 20 & 7. 6 & 14. 2, 21. & 26. 18. & 32. 8, 9.
1 Arii 8. 53.
Sal. 135. 4.
Sire 8. 12.
Isa. 41. 8. & 43. 1.
Ter. 10. 16.
Mal. 3. 17.
Tit. 2. 14.
k pene 9. 29.
Deut. 10. 14.
Tob. 41. 11.
Sal. 24. 1. & 50. 12.
1 Kor. 10. 26, 28.
l Deut. 33. 2, 3, 4.
1 Pet. 2. 5, 9.
Apo. 1. 6. & 5. 10. & 20. 6.
m Lev. 20. 24, 26.
Deut. 7. 6. & 26. 19. & 28. 9.
Isa. 62. 12.
1 Kor. 3. 17.
1 Pes. 5. 27.
n pene 24. 3, 7.
Deut. 5. 27. & 26. 17.
° irav. 16.
pene 20. 21. & 24. 15, 16.
Deut. 4. 11.
Sal. 18. 11, 12. & 97. 2.
Mt. 17. 5.
p Deut. 4. 12. 36.
Joa. 12. 29, 30.
q pene 14. 31.
r Lev. 11. 44, 45.
Heb. 10. 22.
s irav. 4.
Gen. 35. 2.
Lev. 15. 5.
t irav. 16, 18. pene 34. 5.
Deut. 32. 2.

9 Ua parau maira Iehova ia Mose, Inaha, e haere atu vau ia oe ° na roto i te hoê ata meumeu ra, pia faaroo te mau taata ia parau atu vau ia oe, e q ia faaroo mai â ia oe e a muri noa 'tu. I faaite na hoi Mose i ta te mau taata parau ia Iehova. 10 Ua na ô maira Iehova ia Mose, E haere oe i te mau taata ra, r e haamo'a 'tu ia ratou auanei e ananahi, s e uhi ratou i to ratou ahu. 11 E ia ineine hoi ratou ia tae i te toru o te mahana; ei te mahana toru hoi t e pou mai ia

Iehova i mua i te mata o te taata atoa ra i nia i te mou'a nei o Sinai. 12 E tuu hoi oe i te otia e ati noa ° e no te mau taata ra, a na ô atu ai, E ara ia outou, cialha outou e haere i nia i te mou'a nei, eialha hoi e faatiaia noa 'tu i te liti ra: ° o te faatiaia i teie nei mou'a, e pohe roa ia. 13 Eiaha roa te hoê rima e faatiaia noa 'tu i te reira, a tui-mau-hia ra oia i te ofai, e aore ra, ia maohia e ia püpü roa: o te puua e te taata atoa, e ore ia e ora. Ia maoro x te oto o te pu ra, e haere noa mai ratou i te mou'a nei.

HOU IESU
1491.

° Heb. 12. 20.

14 Ua pou maira Mose i raro mai nia mai i te mou'a ra i te mau taata ra, y haamo'a 'tura ia ratou; e ua uhi ihora ratou i to ratou ahu. 15 E ua parau atura oia i te taata, z E faaineine ia ineine outou i te mahana toru. a Eiaha e faafatata i ta outou mau vahine.

x irav. 16, 19.

16 E tae a'era i te toru o te mahana, i te poipoi, o te b patiri ihora, e te uira, e te c hoê ata meumeu i nia i taua mou'a ra; e te d oto o te pu ra e mea rahi roa; e ua rurutaina ana'e hoi te mau taata atoa o te puhapa ra. 17 Ua aratai atura f Mose i te mau taata i rapae au i taua puhapa ra ia farerei atu i te Atua; ua tia noa ihora ratou i pihaiiho i taua g mou'a ra. 18 E au auahi ana'e atura taua mou'a ra o Sinai, no te mea ua pou mai Iehova i nia ihora na roto h i te auahi; i pee noa 'tura te au auahi i nia mai te auahi umu ra, e k ua aueue roa 'tura taua mou'a atoa ra. 19 E l rahi a'era te oto o taua pu ra, e te tupu noa 'tura hoi i te rahiraa, ua m parau atura Mose, e ua parau maira te n Atua ia 'na i te hoê reo.

y irav. 10.

z irav. 11.

a 1 Sam. 21. 4, 5.
Zek. 7. 3.
1 Ko. 7. 5.

b Sal. 77. 18.
Heb. 12. 18, 19.

c Apo. 4. 5. & 8. 5. & 11. 19.

d irav. 9.
pene 40. 34.
2 Par. 5. 14.
e Apo. 1. 10. & 4. 1.

f Deut. 12. 21.
g Deut. 4. 10.

h Deut. 4. 11. & 33. 2.

i Tav. 5. 5.
Sal. 63. 7. 8.
Isa. 6. 4.

j Hab. 3. 3.
k pene 3. 2. & 24. 17.

l 2 Par. 7. 1, 2, 3.
m Gen. 15. 17.
Sal. 144. 5.

n Apo. 15. 8.
o Sal. 68. 8. & 77. 18. & 114. 7.

p Ter. 4. 24.
Heb. 12. 26.

q irav. 13.
r Heb. 12. 21.
s Neh. 9. 13.
Sal. 81. 7.

20 Ua haere maira hoi Iehova i nia i te mou'a ra o Sinai, i nia roa iho i te tupuai mou'a; e ua tiaoro maira Iehova ia Mose e haere i nia iho i te upoo mou'a; e ua haere atura Mose i nia. 21 Ua parau maira Iehova ia Mose, E pou i raro, e a'o atu i te mau taata ra, o te tomo hua mai ratou i roto ia Iehova ra e ° mataitai, o te pohe hoi to ratou e rave rahi: 22 p e haamo'a atoa te feia tahu'a o tei faafatata mai ia Iehova ra ia ratou iho, o te q ravehia ratou e Iehova. 23 Ua parau atura Mose ia Iehova, E ore te taata e tae mai i te mou'a nei o Sinai; ua parau mai hoi oe ia matou e, r E tuu i te otia e ati noa ° e teie nei mou'a, e e haamo'a. 24 Ua parau maira

° pene 3. 5.
1 Sam. 6. 19.
p Lev. 10. 3.

q 2 Sam. 6. 7, 8.

r irav. 12.
Ios. 3. 4.

HOU IESU
1491.

râ Iehova ia'na, A haere, haere i raro ; e haere *faahou* mai i nia nei, o oe e o Aarona atoa ; eiaha râ te feia tahu'a, e te mau taata ra, e tomo hua mai i roto *i te otia* a haere mai ai i nia ia Iehovo nei, o te ravehia ratou e ana. 25 Ua pou ihora Mose i raro i taua mau taata ra, e ua parau ihora ia ratou.

PENE XX.

TE TURE A IEHOVA I TE TUURAAHIA MAI ; E TO TE TAATA MĀTA'URAA.

U A parau maira te Atua ^ai teie atoa nei mau parau, na ô maira, 2 ^bO vau to Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti, ^ce mai te utuafare i tavini ai ra.

3 ^dEiaha roa to oe ei Atua ê atu, ia'u nei.

4 ^eEiaha roa oe e hamani i te idolo tarai no oe, e te hoho'a no tē hoê mea i nia i te ra'i ra, e no te hoê mea i raro i te fenua nei, e no te hoê mea o te moana i raro a'e i te fenua ra : 5 ^feiaha roa oe e pi'o i raro ia ratou, eiaha hoi e tavini ia ratou ; e ^gAtua tahoo hoi au o te Atua no oe nei o Iehova, e ^hte tahoo hoi i te hara a te feia 'metua i nia i te tamarī e tae noa 'tu i te toru e te maha o te ui, ia ore ratou ia hinaaro mai ia'u ra : 6 e te ⁱaroha raa 'tu i te feia i hinaaro mai ia'u, e ua haapao i ta'u parau, e tausani noa 'tu *te ui*.

7 ^kEiaha oe e faahiti faufaa ore noa i te i'oa o to Atua ra o Iehova ; e ore hoi Iehova ^le faatia ia'na i tei faahiti faufaa ore noa i to'na ra i'oa.

8 ^mE haamana'o i te mahana sabati ia haamo'ahia ia. 9 E tia ia oe ia haa, e ia rave i ta oe mau ohipa atoa i ⁿna mahana e ono ra ; 10 area te ^omahana hitu ra, o te sabati ia no to Atua ra no Iehova ; eiaha roa oe e rave i te ohipa *i te reira mahana*, o oe, e to tamaiti atoa, e to tamahine, e to tavini tane, e to tavini vahine, e to mau puaa atoa ra, ^pe te taata ê atoa i ô oe ra.

11 E ^qono hoi o Iehova mahana i te hamaniraa i te ra'i e te fenua, e te tai, e te mau mea atoa i roto ra ; area te mahana hitu ra, faaea ihora oia i te reira : i haamaitai ai Iehova i te mahana sabati, e ua haamo'a ihora hoi i te reira.

12 ^rE faatura 'tu i to metua tane, e to metua vahine ; ia haama-

orohia to oe pue mahana i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa no oe na.

13 ^sEiaha roa oe e taparahi *noa i te taata*.

14 ^tEiaha roa oe e faaturi.

15 ^uEiaha roa oe e eiâ.

16 ^wEiaha roa oe e pari haavare ia vetahi ê.

17 ^xEiaha roa oe e nounou i to vetahi ê ra fare, ^yeiaha atoa oe e nounou i ta vetahi ê ra vahine, e to 'na tavini tane, e to 'na tavini vahine, e ta 'na puatoro, e ta 'na asini, eiaha atoa i te mau mea atoa na vetahi ê ra.

18 Ua ite ^zte taata atoa i taua patiri ra, e te oto o te pu ra, ^ae te uira, e te ^bau auahi o taua mou'a ra. Ite a'era taua mau taata ra, ounu atura ratou, tia noa 'tura i te atea ê. 19 E ua parau maira ratou ia Mose, ^cO oe te parau mai ia matou e na matou e faaroo, eiaha râ te Atua ^de parau mai ia matou, ^apohe matou. 20 Ua parau atura Mose i taua mau taata ra, ^eEiaha e mā-ta'u ; ^fi haere mai hoi te Atua e tamata ia outou, ia vai â ^gte māta'u ia 'na i roto ia outou, ia ore outou ia rave i te hara. 21 Tia noa ihora te mau taata i te atea ê ; e ua faafatata 'tura Mose i ^htaua vahi poui rahi meumeu tei reira te Atua ra.

22 Ua parau maira Iehova ia Mose, E na ô atu oc i te tamarī a Iseraela, Ua ite hua a'enei outou e ua paraparau vau ia outou i ⁱroto i te reva nei. 23 Eiaha roa outou e hamani i te atua ario ^kia'u nei ; e eiaha atoa outou e hamani i te atua auro no outou.

24 E fata repo ta oe e faatia na 'u, a hopoi mai ai i ta oe na mau tusia tauuahi i nia ihora, e te tusia haamaitai ; ^li te mamoe na oe, e te puatoro na oe. ^mE te mau vahi atoa i haamauhia 'i e au to 'u ra i'oa, e haere atu ia vau ia oe na i reira, e e ⁿhaamaitai hoi ia oe. 25 ^oIa faatia râ oe i te fata ofai na 'u, eiaha ei ofai taraihia ia patu ra ; ua tarai ana'e hoi oe o *te ofai ra*, ua viivii ia ia oe. 26 Eiaha hoi oe e na nia i te e'a turu i te haere i nia i taua fata na 'u ra, o te itea to vai tahaa noaraa i reira.

PENE XXI.

TE TURE NO TE FEIA TAVINA RA ; E NO TE POHE ITEA ORE RA.

TEIE te mau haapaoraa ta oc c ^atuu i mua ia ratou.

HOU IESU
1491.

^a Deut. 5. 17.
Mat. 5. 21.
Rom. 13. 9.
^b Deut. 5. 18.
Mat. 5. 27.
^c Lev. 19. 11.
Mat. 19. 18.
Rom. 13. 9.
^d 1 Tes. 4. 6.
^e Pene 23. 1.
Deut. 5. 20.
& 19. 16.
Mat. 19. 18.
^f Deut. 5. 21.
Mik. 2. 2.
Hab. 2. 9.
Luk. 12. 15.
Ohi. 20. 33.
Rom. 7. 7. & 13. 9.
Eph. 5. 3. 5.
Heb. 13. 5.
^g Iob. 31. 9.
Mas. 6. 29.
Ier. 5. 8.
Mat. 5. 28.
^h Heb. 12. 18.
ⁱ Apo. 1. 10.
12.
^k Pene 19. 18.

^c Deut. 5. 27.
& 18. 16.
Gal. 3. 19, 20.
Heb. 12. 19.
^d Deut. 5. 25.

^e 1 Sam. 12. 20.
Isa. 41. 10, 13.
^f Gen. 22. 1.
Deut. 13. 3.
^g Deut. 4. 10.
& 6. 2. & 10.
12. & 17. 13.
19. & 19. 20.
& 28. 58.
Mas. 3. 7. & 16. 6.
Isa. 8. 13.
^h Pene. 19. 16.
Deut. 5. 5.
1 Arii 8. 12.

ⁱ Deut. 4. 36.
Neh. 9. 13.

^k Pene 32. 1, 2. 4.
1 Sam. 5. 4. 5.
2 Arii 17. 33.
Ezék. 20. 39.
& 43. 8.
Dan. 5. 4. 23.
Zeph. 1. 15.
^l 2 Kor. 6. 14, 15, 16.

^m Lev. 1. 2.
ⁿ Deut. 12. 5. 11, 21. & 14. 23. & 16. 6, 11. & 26. 2.
1 Arii 8. 43. & 9. 3.
2 Par. 6. 6. & 7. 16. & 12. 13.
Ezer. 6. 12.
Neh. 1. 9.
Sal. 74. 7.
Ier. 7. 10, 12.
^o Gen. 12. 2.
Deut. 7. 13.
^p Deut. 27. 5.
Ios. 8. 31.

^a Pene 24. 3. 4.
Deut. 4. 14.
& 6. 1.

^a Deut. 5. 22.

^b Lev. 26. 1, 13.
Deut. 5. 6.
Sal. 81. 10.
Hos. 13. 4.
^c Pene 13. 3.

^d Deut. 5. 7. & 6. 14.
2 Arii 17. 35.
Ier. 25. 6. & 35. 15.
^e Lev. 26. 1.
Deut. 4. 16.
& 5. 8. & 27. 15.
Sal. 97. 7.

^f Pene 23. 24.
Ios. 23. 7.
2 Arii 17. 35.
Isa. 44. 15, 19.
^g Pene 34. 14.
Deut. 4. 24. & 6. 15.
Ios. 24. 19.
Nah. 1. 2.
^h Pene 34. 7.
Lev. 20. 5.
& 26. 39. 40.
Num. 14. 18, 33.
1 Arii 21. 29.
Iob. 5. 4. & 21. 19.
Sal. 79. 8. & 109. 14.

Isa. 14. 20, 21. & 65. 6, 7.
Ier. 2. 9. & 32. 18.
ⁱ Pene 34. 7.
Deut. 7. 9.
Sal. 89. 34.
Rom. 11. 28.
^k Pene 23. 1.
Lev. 19. 12.
Deut. 5. 11.
Sal. 15. 4.
Mat. 5. 33.
^l Mik. 6. 11.
^m Pene 31. 13, 14.
Lev. 19. 3. 30. & 26. 2.
Deut. 5. 12.
ⁿ Pene 23. 12. & 31. 15. & 34. 21.
Lev. 23. 3.
Ezék. 20. 12.
Luk. 13. 14.
^o Gen. 2. 2, 3.
Pene 16. 26. & 31. 15.

^p Neh. 13. 16, 17, 18, 19.
1 Gen. 2. 2.
^q Pene 23. 26.
Lev. 19. 3.
Deut. 5. 16.
Ier. 35. 7, 18, 19.
Mat. 15. 4. & 19. 19.
Mar. 7. 10. & 16. 19.
Luk. 18. 20.
Ephes. 6. 2.

HOU IESU
1491.

^b Lev. 25 39,
40, 41.
Deut. 15. 12.
Ier. 34. 14.

^c Deut. 15.
16, 17.

^d pene 12. 12.
& 22. 8, 23.

^e Sal. 40. 6.

^f Neh. 5. 5.

^g irav. 2, 3.

^h I Kor. 7. 5.

ⁱ Gen. 9. 6.
Lev. 24. 17.
Num. 35. 30,
31.
Mat. 26. 52
^k Num. 35.
22.
Deut. 19. 4, 5.
^l Sam. 24.
4, 10, 18.
^m Num. 35.
11.
Deut. 19. 3.
Ios. 20. 2.
ⁿ Num. 15.
30, & 35. 20.
Deut. 19. 11,
12.
Heb. 10. 26.
^o 1 Arii. 2.
28—34.
2 Arii 11. 15

^p Deut. 24. 7.
4 Gen. 37. 29.
^r pene 22. 4.

2 ^bIa hoo oe i te tavini Hebera ra, ia ono o 'na matahiti i te tavini-raa, ia tae râ i te hitu ra, e haere noa ia oia i reira eiaha ei hoo. 3 E taa noa oia i te haerea mai, ei taa noa hoi oia ia haere ra; e tara vahine oia *i te haerea mai*, e haere ia oia ma te vahine atoa *ia haere ra*. 4 Na to 'na ra fatu i horoa i te vahine na 'na, e e tamarii tamaroa ta 'na i fanau na 'na, e aore ra, e tamarii tamahine; na te fatu taua vahine ra, e to 'na atoa ra mau tamarii; e haere noa râ oia, oia ana 'e ra. 5 ^cIa parau hua mai râ taua tavini ra, E aroha vau i tau fatu, e i tau vahine, e tau mau tamarii, e ore au e haere noa; 6 ei reira to 'na fatu e aratai ai ia 'na i te ^dmau haava ra; e e aratai hoi oia ia 'na i te uputa fare, e aore ra, i te pou o taua uputa ra, e na to 'na fatu ^e e tui i to 'na tari 'a e puta 'tu i te hoê tui; a tavini tamau atu ai oia i o 'na ra.

7 ^fE ia hoo noa 'tu te taata i ta 'na iho tamahine ei tavini vahine ra, eiaha to 'na haerea ia haere ra ia faito i to te ^gmau tavini tane ra. 8 Ia ore oia ia auhia e to 'na fatu o tei momo 'a ia 'na ra, e tuu noa oia ia 'na ia hoo-noa-hia mai i reira. Eita oia e tia ia hoo atu ia 'na i te taata êê, no te mea ua haavare hoi oia ia 'na. 9 E ua momo 'a 'tu oia ia 'na na ta 'na ra tamaiti, mai ta *te metua ra* haapaoraa i te tamahine ra o ta 'na ia haapaoraa ia 'na. 10 E ia rave â oia i te tahi *vahine* ê na 'na; eiaha oia e faaiti i ta 'na maa, e to 'na ahu, e ^htei au ia 'na i te vahine faaipoipohia ra. 11 E ia ore oia ia rave i te reira pue mea e toru ra na 'na, e haere noa ia oia eiaha ei moni.

12 ⁱO tei tairi i te taata ra, ia pohe taua *taata* ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia. 13 Ia ore ^koia ia mana 'o e, e taparahi e ia pohe, na te Atua râ i 'tuu mai *i taua taata ra* i tana rima, ^me faaite atu vau ia oe i te vahi haapuraa no 'na. 14 O te taata râ ia rave i te tahi e taparahi-pohe-roa ⁿma te teoteo, e te haavare, *tae noa oia* i ta 'u ra fata, ^oe tii â oe ia 'na *i reira e hopoi mai* ia taparahi-pohe-roa-hia oia.

15 O tei tairi i tana metua tane e tana metua vahine, e taparahi-pohe-roa-hia ia.

16 ^pO tei eia i te taata ^qei hooraa na 'na; e ^rroohia 'tu tei to 'na rima, e taparahi-pohe-roa-hia ia.

17 ^sO tei faaino i tana metua tane e tana metua vahine, e taparahi-pohe-roa-hia ia.

18 Ia avavau na taata toopiti, e ia tui mai te tahi i te tahi i te ofai, e ia *moto noa* i te rima, e aore i pohe roa, ua taa râ i nia i te roi; 19 ia tia faahou râ oia i nia, e ua h'aere ^ttaturutootoo noa, eiaha tei moto ia 'na ra ia pohe; e hoo râ oia i to te tahi ra taima faacaraa, e te rapaau hoi ia 'na e ia ora roa.

20 Ia tairi te taata i to 'na ra tavini tane, e te tavini vahine i te raau *papai* ra, e pohe ihora oia i roto i to 'na ra rima; e faautuahia ia oia. 21 Ia rui hoê râ, e ia rui piti aore i pohe *taua tavini ra*, e ore ia e faautuahia; e ^u*mea hoohia hoi* oia i te moni na 'na.

22 Ia tupu te tama 'i i te taata ra, e tiaia 'tura te hoê vahine hapû, e taahia ihora ta 'na tamaiti, aita râ e ino *ê atu*; e faautua-mau-hia oia i ta te tane a taua vahine ra e faaite mai ia 'na ra; ei mua i te aro o te feia haava oia e ^xtuu mai ai *i taua utua ra*. 23 E e ino e *â* tei tupu mai ra, *mai* te pohe ra, ei pohe ia te utua. 24 E e ^ymata ra, ei mata ia te utua, e niho ra, ei niho ia te utua, e rima ra, ei rima ia te utua, e avae ra, ei avae ia te utua, 25 e vea auahi ra, ei vea auahi ia te utua, e motu ra, ei motu ia te utua, e paruparu ra, ei paruparu ia te utua.

26 Ia moto hoi te taata i te mata o tana tavini tane, e te mata o tana tavini vahine, e po atura; e tuu ia oia ia 'na ia haere noa na ei hoo i to 'na mata. 27 E ia papai hoi i te niho o tana tavini tane, e te niho o tana tavini vahine, e maira ihora *te niho*, e tuu ia oia ia 'na ia haere noa na ei hoo i to 'na niho.

28 ^zIa tui mai hoi te puatoro i te hoê taata, e te hoê vahine, e pohe ihora, e tuihia taua puatoro ra i te ofai, e eiaha taua puua ra e amulhia; o te taata râ na 'na taua puua ra, eiaha ia e faahapahia. 29 Ua mataro râ taua puatoro ra i te tui i mutaihora, e na faaitehia to 'na ra fatu, e aore oia i tapea ia 'na ra, e ua pohe te taata ia 'na, e tane, e aore ra, e vahine; e tuihia taua puua ra i te ofai, e e taparahi-atoa-hia te fatu. 30 E ia faaauhia te utua moni na 'na, e aufau mai ia oia i tei faaauhia 'tu, ^aei hoo ia ora oia ra. 31 E tamaroa tei tuihia ra, e aore ra, e tamahine

HOU IESU
1491.

^v Lev. 20. 9.
Mat. 20. 20.
Mat. 15. 4.
Mar. 7. 10.

^t 2 Sam. 3. 29.

^u Lev. 25. 45,
46.

^x irav. 30.
Deut. 22. 18,
19.

^y Lev. 24. 20.
Deut. 19. 21.
Mat. 5. 28.

^z Gen. 9. 5.

^a irav. 22.
Num. 35. 31.

HOU IESU
1491.

^b Zok. 11. 12.
13.
^c Mat. 26. 15.
Phil. 2. 7.
^d irav. 26.

tei tuihia ra, e na reirahia 'tu â oia, teie nei â te parau ia 'na. 32 E e tavini tane tei tuihia e taua puaa ra, e aore ra, e tavini vahine, e hopoi ia oia i e ^btoru ahuru sekela ario na to 'na ra fatu, e ia tuihia ^cte puaatoro i te ofai.

33 E ia heheu te hoê taata i te apoo, e aore ra, ia ô hua hoi te taata i te apoo, e aore i tapoi i te reira, e mairi ihora te hoê puaatoro i' roto, e aore ra, te asini, 34 e hopoi ia te taata apoo ra i te moni na te taata puua ei hoo; e na 'na taua puua i pohe ra. 35 E ia paruparu ta te tahi taata ra puaatoro i ta te tahi, e pohe atura, e hoo raua i te puua i ora, a tufa 'i i te moni; e tufa atoa hoi raua i te puua i pohe ra. 36 Ia itea-maitaihia râ e ua mataro ia puaatoro i te tui i mutaahora, e aore te fatu i tapea, e hoo ia oia i te tahi puaatoro; o te puua pohe ra, na 'na ia.

PENE XXII.

TE TURE NO TE EIÂ, E NO TE HAMANI INO I TA VETAHI Ê RA TAO'A.

I A eiâ te taata i te puaatoro, e aore ra, te mamoe, e patia ihora, e aore ra, hoo atura, ia pae mai a 'na puaatoro ei hoo i taua puua hoê ra, ^aia maha mai hoi a 'na mamoe ei hoo i te mamoe hoê ra, [2 Ia itea te eiâ ^bi te vavahiraa i te fare, e tairihia ihora oia, e e pohe roa a'era ^ceiaha te toto e manii no 'na. 3 Area tei nia te mahana a tairi ai ra, e manii ia te toto i reira.] e rave oia i te utua ia hope; aore a te eiâ e tao'a ra, e ^dhoohia oia iho i ta 'na eiâraa. 4 Roohia 'tu te vai ra ta 'na tao'a eiâhia ra ^etei ia 'na iho â, te ora ra, e puaatoro e puaatoro ia, e te asini, e te mamoe hoi, ^fia piti mai a 'na ia hopoi mai i te puua hoê ra.

5 Ia pau te hoê aua, e aore ra te ô vine, i te hoê taata, ia tuu oia i ta 'na puua i roto ia pau ta te hoê ra aua, e hoo mai ia oia i te maa naitatai no roto i ta 'na ihora aua, e no roto i ta 'na ihora ô vine.

6 Ia amâ te auahi i roto i te aihere ra, e pau ihora te sitona i pue ra, e aore ra, te sitona tia noa ra, e te aua; o tei tutui i taua auahi ra, e hoo mai ia oia e ia hoo na.

7 Ia hopoi te taata i te moni, e te tao'a i te hoê taata ei tiai, e eiâhia ihora i roto i te fare o taua

taata ra; ^gia itea te eiâ ra, ia piti mai a 'na e hopoi mai i te tao'a hoê i riro ra. 8 Ia ore râ ia itea te eiâ ra, e arataihia mai te taata utuafare i mua i te aro ^ho te feia haava ra, ei imiraa, ia itea tana raveraa, e te oreraa, i taua tao'a a tana taeae ra.

9 E te mau hara atoa ra, mai te puaatoro ra, e te asini ra, e te mamoe ra, e te ahua ra, e te mau mea atoa ia moe ra, ia parau mai te tahi e na 'na taua tao'a ra; ⁱe hopoi ia i ta te tahi pae ra parau, e ta te tahi i mua i te aro o te feia haava; e ta te feia haava i faahapa ra, ia piti mai a 'na tao'a ia hopoi mai na to 'na taeae i te tao'a hoê ra. 10 Ia hopoi atu te taata i te asini na te tahi e tiai, e te puaatoro, e te mamoe, e te mau puua atoa hoi, e pohe ihora, e aore ra, paruparu ihora, e tiai-hia 'tura, aore e taata i ite, 11 ei reira te tahi ^ke tâpû ai ia Iehova i te tahi, e aore roa to 'na rima i rave i ta te tahi ra tao'a; e farii te taata tao'a ra i taua tâpû na 'na ra, e eiaha hoi oia e hoo mai. 12 E i 'eiâhia taua puua ra ia 'na ra, e rave mai ia oia i te utua na te taata tao'a ra. 13 E i motu motu taua puua ra, e hopoi mai oia i te reira ei tapao, i taua motumotu ra, eiaha râ oia e rave mai i te utua.

14 ^mE ia tipara te taata i te puua a to 'na ra taeae, e paruparu ihora, e aore ra, pohe roa a'era (aore te fatu i pihaiho), a rave mai ia oia i te utua i reira. 15 Area tei pihai-atoa-iho te fatu ra, eiaha oia e rave mai i te utua i reira; e mea tarahuhia ra, no te tarahu ia i tuua mai ai.

16 Ia haavare hoi te taata i te paretenia, aore i momo'ahia ra, e ua taoto ia 'na; e hopoi oia i te tao'a na 'na, a faariro ai ia 'na ei vahine mau na 'na. 17 Ia ore roa râ ia horoa mai tana metua tane ia 'na ei vahine na 'na, e hopoi ia oia i te moni e au i ⁿte tufaa paretenia ra.

11 ^oEiaha roa oe e vaiho ora noa i te vahine tahutahu.

19 ^pO tei rave i te puua ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia.

20 ^qO tei hopoi i te tusia na te mau atua, aore ia Iehova ana'e ra, e haamou-roa-hia ia.

21 ^rEiaha oe e hamani ino i te purutia, eiaha hoi e faafao atu, e purutia atoa hoi outou i te fenua ra i Aipliti.

22 ^sEiaha outou e hamani ino i

HOU IESU
1491.

^s irav. 4.

^hpene 21. 6.
& irav. 23.

ⁱ Deut. 25. 1.
² Par. 19. 10

^k Heb. 6. 16.

^l Gen. 31. 39.

^m Deut. 22.
28. 29.

ⁿ Gen. 34. 12.
Deut. 22. 29.
¹ Sam. 18. 25.
^o Lev. 19. 26,
31. & 20. 27.
Deut. 18. 10,
11.

¹ Sam. 28. 3,
9.
^q Lev. 18. 23.
& 20. 15.
⁴ Num. 25.
2, 7, 8.
Deut. 13. 1, 2,
5, 6, 9, 13, 14,
15. & 17. 2, 3,
5.

^r pene 23. 9.
Lev. 19. 33.
& 25. 35.
Deut. 10. 19.
Ier. 7. 6.
Zek. 7. 10.
Mal. 3. 5.
^s Deut. 10. 18.
& 24. 17. & 27.
19.
Sal. 94. 6.
Isa. 1. 17, 23.
& 10. 2.
Ezek. 22. 7.
Zek. 7. 10.
Iak. 1. 27.

^a 2 Sam. 12.
6.
Luk. 19. 8.
Mas. 6. 31.
^b Mat. 24. 43.

^c Num. 35. 27.

^d pene 21. 2.

^e pene 21. 16.

^f irav. 1. 7.
Mas. 6. 31.

HOU IESU
1491.

t Deut. 15. 9. & 24. 15.
Iob. 35. 9.
Luk. 18. 7.
i irav. 27.
Iob. 34. 23.
Sal. 13. 6. & 145. 19.
Iak. 5. 4.
* Iob. 31. 23.
Sal. 69. 24.
y Sal. 109. 9.
Oto. 5. 3.
* Lev. 25. 35, 36, 37.
Deut. 23. 19, 20.
Neh. 5. 7.
Sal. 15. 5.
Ezek. 18. 8, 17.
a Deut. 24. 6, 10, 13, 17.
Iob. 22. 6. & 24. 3, 9.
Mat. 20. 16. & 22. 27.
Ezek. 18. 7, 16.
Amos. 2. 8.
birav. 23.
c pene 34. 6.
2 Par. 30. 9.
Sal. 86. 15.
d Koh. 10. 20.
Ohi. 23. 5.
Iud. 8.
e pene 23. 16, 19.
Mas. 3. 9.
f pene 13. 2, 12. & 34. 19.
g Deut. 15. 19.
h Lev. 22. 27.
i pene 19. 6.
Lev. 19. 2.
Deut. 14. 21.
k Lev. 22. 8.
l Ezek. 4. 14. & 44. 31.
m irav. 7.
Lev. 19. 16.
Sal. 15. 3. & 101. 5.
Mas. 10. 18.
2 Sam. 19. 27. & 16. 3.
n pene 20. 16.
Deut. 19. 16, 17, 18.
o Arii 21. 10, 13.
Sal. 35. 11.
Mas. 19. 5. 9.
28. & 24. 28.
Mat. 26. 59, 60, 61.
p Ohi. 6. 11, 13.
q Gen. 7. 1. & 19. 4, 7.
r pene 22. 1, 2.
Ios. 24. 15.
1 Sam. 15. 9.
1 Arii 19. 10.
Iob. 31. 34.
Mas. 1. 10, 11, 15. & 4. 14.
Mat. 27. 24, 26.
Mar. 15. 15.
Luk. 23. 23.
Ohi. 24. 27. & 25, 9.
s irav. 6, 7.
Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17.
Sal. 72. 2.
t Deut. 22. 1.
Iob. 31. 29.
Mas. 24. 17. & 25. 21.
Utu. 5. 44.
Rom. 12. 20.
1 Tes. 5. 15.
f Deut. 22. 4.
g irav. 2.
Deut. 27. 19.
Iob. 31. 13, 21.
Koh. 5. 8.
Isa. 10. 1, 2.
Ier. 5. 28. & 7. 6.
Amos. 5. 12.
Mtl. 3. 5.

te vahine ivi, e te otare. 23 Ia hamani ino noa 'e oe i te reira, 'tia pii mai ratou ia 'u ra, e 'u faaroo papu ia vau i ta ratou pii; 24 e rahi roa x tau riri i reira, e taparahi pohe roa ia vau ia outou i te 'o'e; e e riro ta y outou mau vahine ei ivi, e ta outou mau tamarii ei otare.

25 z Ia hopoitipee oe i te moni i te taata rii tupu i to'u nei mau taata, eiaha oe ia riro mai tei titau i te tarahu ra ia 'na, eiaha oe e faateiaha ia 'na i te tarahu. 26 a Ia rave noa 'tu oe i te ahu o to taeae ei mauhaa, ia mairi te mahana ra, e faaho'i faahou atu ia ia 'na. 27 Peneia'e hoi tirara o 'na tapoi, to'na ia ahu, ei velhi ia 'na ra. Eaha 'tu a hoi to'na ahu ia taoto? b Ia pii mai hoi oia ia 'u ra, e faaroo ia vau; c e aroha hoi to'u.

28 d Eiaha oe e faaino i te mau haava, eiaha e parau ino i te tavana i nia iho i to hui taata na.

29 e Te oho matamua i te mau maa na oe na, e to vine i te nenei-
raa matamua ra, eiaha oe e tapea i te reira ia 'u nei. f Ta oe mau tamarii tamaroa matahiapo ra, e ho mai atoa mai ia ia 'u nei. 30 g E na o hoi oe i te fanau'a matamua a to mau puatoro, e to mau mamoe; h ia rui hitu ratou i te vairaa i te maiaa ra; e ia tae i te mahana vau ra, e hopoi mai oe i te reira ia 'u nei.

31 i Ei feia mo'a outou no'u: e te mau puaa atoa ia motumotu i te aihere ra, k eiaha outou e amu, e faarue e atu na te uru.

PENE XXIII.

EIAHA E TAMAUIA TE PARAU HAAVARE RA; E TE ITE HAAVARE, EIAHA E TURUHIA 'TU.

a EIAHA oe e faatupu i te parau haavare, eiaha atoa oe e amui atu i te taata ino b ei ite haavare ra.

2 c Eiaha oe e pee i te feia rahi i te parau ino ra; d eiaha hoi oe e pee i te rahi i te haavaraa faarue ai i te parau mau ra. 3 Eiaha hoi oe e faatia hapa noa i te taata haehaa i ta 'na ra parau.

4 e Ia farerei oe i te puatoro a to enemi, e te asini, te haere e ra, e faaho'i ia oe i taua puaa ra ia 'na.

5 f Ia ite oe i te asini a to enemi i te vai noaraa i raro a'e i te hopoia, e aore e rave atu; e rave ia oe e hopoi i nia.

6 g Eiaha oe e ruri e i ta te taata

haehaa ra parau-tia i tana haavaraa 7 h Ia atea e atu a oe i te parau haavare; i eiaha e taparahi i te feia hara ore e te parau-tia, no te mea, e k ore au e faatia i te taata ino ra. 8 l Eiaha oe e rave i te tao'a taparu, e po hoi te mata o te feia mata ara i te tao'a taparu, e e pi'o'e te parau a te feia parau-tia i te reira. 9 m Eiaha oe e faafao i te taata e; ua ite hoi outou i te aau o te taata e, e taata e'e hoi outou i te fenua ra i Aiphiti.

10 n E ono o oe matahiti ueueraa huero i to fenua, e e haaputu hoi i tei tupu ra; 11 area te hitu o te matahiti ra, e vaiho noa ia ia vai noa na; ia amu te taata rii i o'oe na; e tei toe ia ratou ra, e vaiho noa 'tu na te mau manu o te fenua e amu. E na reira atoa oe i ta oe o vine, e ta oe o olive ra. 12 o E rave oe i ta oe ohipa i na mahana e ono ra, area te mahana hitu ra, e faaea noa oe i te reira; ia faaea atoa to puaa, e ta oe asini, e ia ma'ha noa na te tavaiti a to tavini vahine, e te taata e atoa hoi.

13 E te mau parau atoa i parau-hia 'tu e au ia outou na, o ta outou ia p e haapao maite; q eiaha ra te i'oa o te mau atua e'e ra e faahiti-noa-hia e outou, eiaha roa ia puroro no roto mai i to vaha.

14 r E toru a oe oroa e haapao i te matahiti ho'e na 'u. 15 s E haapao oe i te oroa o te pane faahopue ore ra; ia rui hitu oe i te amuraa i te pane faahopue-ore-hia ra, ta 'u i faaue atu ia oe na, i te taine i haapaohia ra, i te marama ra ia Abiba: (taua marama ra hoi to haerea mai mai Aiphiti maira:) t e eiaha roa te ho'e e haere faufaa ore noa mai i mua i tau aro nei. 16 u E te oroa i te auhune ra, i te oho matamua o ta oe ohipa ra, o ta oe i ueue i ta oe ra mau aua. x E te oroa i te haapueraa maa ra, ia tae i te hopea o te matahiti ra, ia haapuehia e oe to roto i te mau aua ra, ta oe i ohipa ra i roto. 17 y E toru o te mau tane atoa i o'oe ra haereraa mai i mua i te aro o te Fatu ra o Iehova i te matahiti ho'e.

18 z Eiaha oe e hopoi mai i te toto o ta 'u ra mau tusia ma te pane faahopuehia ra; eiaha atoa te to'huo a to 'u ra tusia e vaihoia ia ao. 19 a Te mau mea maitatai o te oho matamua o to oe na fenua, o ta oe ia e hopoi mai i te fare o to Atua ra o Iehova. b Eiaha oe e tunu i te

HOU IESU
1491.

l irav. 1.
Lev. 19. 11.
Luk. 3. 14.
Eph. 4. 25.
i Deut. 27. 25.
Sal. 94. 21.
Mas. 17. 15, 26.
Ier. 7. 6.
Mat. 34. 7.
k pene 34. 12.
Rom. 1. 18.
1 Deut. 16. 19.
1 Sam. 8. 3. & 12. 3.
2 Par. 19. 7.
Sal. 26. 10.
Mas. 15. 27. & 17. 8, 23. & 29. 4.
Isa. 1. 23. & 5. 23. & 33. 15.
Ezek. 22. 12.
Amos. 5. 12.
Ohi. 24. 26.
m pene 22. 21.
Deut. 10. 19. & 24. 14, 17. & 27. 19.
Sal. 94. 6.
Ezek. 22. 7.
Mal. 3. 5.
n Lev. 25. 3. 4.
o pene 20. 8, 9.
Deut. 5. 13.
Luk. 13. 14.
p Deut. 4. 9.
Ios. 22. 5.
Sal. 39. 1.
Eph. 5. 15.
1 Tim. 4. 16.
q Num. 32. 38.
Deut. 12. 3.
Ios. 23. 7.
Sal. 16. 4.
Hos. 2. 17.
Zek. 13. 2.
r pene 34. 23.
Lev. 23. 4.
Deut. 16. 16.
s pene 12. 15. & 13. 6. & 34. 18.
Lev. 23. 6.
Deut. 16. 8.
t pene 34. 20.
Deut. 16. 16.
u pene 34. 22.
Lev. 23. 10.
x Deut. 16. 13.
y pene 34. 23.
Deut. 16. 16.
z pene 12. 8. & 34. 25.
Lev. 2. 11.
Deut. 16. 4.
a pene 22. 29. & 34. 26.
Lev. 23. 10, 17.
Num. 18. 12, 13.
Deut. 26. 10.
Neh. 10. 35.
b pene 34. 26.
Deut. 14. 21.

HOU IESU
1491.

^cpene 14. 19. & 32. 34. & 33. 2. 14.
^dNum. 20. 16. Ios. 5. 13. & 6. 2.
^eSal. 91. 11. Isa. 63. 9.
^fNum. 14. 11.
^gSal. 78. 40, 56. Eph. 4. 30.
^hHeb. 3. 10, 16.
ⁱpene 32. 34.
^jNum. 14. 35. Deut. 18. 19. Ios. 24. 19.
^kIer. 5. 7.
^lHeb. 3. 11. 1 Ioa. 5. 16.
^mf Isa. 9. 6.
ⁿIer. 23. 6.
^oIos. 10. 30, 38.
^pGen. 12. 3. Deut. 30. 7.
^qIer. 30. 20.
^rh irav. 20.
^spene 33. 2.
^tIos. 24. 8, 11.

^upene 20. 5.

^v1 Lev. 18. 3. Deut. 12. 30, 31.

^wpene 34. 13. Num. 33. 52. Deut. 7. 5, 25. & 12. 3.

^xDeut. 6. 13. & 10. 12, 20. & 11. 13, 14. & 13. 4.

^yIos. 22. 5. & 24. 14, 15, 21, 24.

^z1 Sam. 7. 3. & 12. 20, 24. Mat. 4. 10.

^{aa}Deut. 7. 13. & 28. 5, 8.

^{ab}pene 15. 26. Deut. 7. 15.

^{ac}4 Deut. 7. 14. & 28. 4.
^{ad}Ieb. 21. 10.
^{ae}Mal. 3. 10, 11.

^{af}Gen. 25. 8. & 35. 29.

^{ag}1 Par. 23. 1. Iob. 5. 26. & 42. 17.

^{ah}Sal. 55. 23. & 90. 10.

^{ai}Gen. 35. 5. pene 15. 14, 16.

^{aj}Deut. 2. 25. & 11. 25.

^{ak}Ios. 2. 9, 11. 1 Sam. 14. 15. 2 Par. 14. 14.

^{al}Deut. 7. 23. Sal. 18. 14.

^{am}Deut. 7. 20. Ios. 24. 12.

^{an}Deut. 7. 22.

^{ao}Gen. 15. 18. Num. 34. 3. Deut. 11. 24.

^{ap}Ios. 1. 4. 1 Ariti 4. 21, 24.

^{aq}Sal. 72. 8. 7 Ios. 21. 44. Tav. 1. 4. & 11. 21.

^{ar}pene 34. 12, 15. Deut. 7. 2.

^{as}pene 34. 12. Deut. 7. 16. & 12. 30. Ios. 23. 13. Tav. 2. 3. 1 Sam. 18. 21. Sal. 106. 36.

pinia puaaniho i te ū o te maiaa iho ra.

20 ^cInaha, te tonono nei au i te hoê melahi i mua ia oe, ei tiai ia oe i te e'atia ra, ei aratai hoi ia oe i te vahī i haapaohia e au ra. 21 E ara oe ia 'na, e faaroo i ta'na parau, ^deiaha e faaoo atu ia 'na, ^ee ore hoi oia e faaore mai i ta oe hara, no te mea ^ftei ia 'na to 'u nei i'oa. 22 Ia tia mau rā ia oe i te faaroo i tana reo, e i te rave i te mau mea atoa ta 'u e parau atu *ia oe na*, ^gei enemi ia vau no to mau enemi, e ei rave hoi au i tei rave mai ia oe i reira. 23 ^hE na mua hoi tau melahi ia oe, e ⁱaratai hoi ia oe i te *fenua* o te ati Amori, e te ati Heta, e te ati Perizi, e te ati Kanaana, e te ati Hevi, e te ati Iebusi; o ta 'u ia e tãpũ ê atu. 24 Eiaha oe e ^kpi'oi i raro i te mau atua no ratou ra, eiaha e haamori atu ia ratou, ^leiaha hoi oe e rave mai ta ratou e rave ra, ^me haamoro ra rā oe ia ratou, e haaparari roa i ta ratou mau ti. 25 O to outou Atua ra o Iehova ⁿta outou e haamori, ia ^ohaamaitai mai oia i ta oe maa, e ta oe pape, ^pe ia hopoi ê atu vau i te ma'i i roto ia oe na.

26 ^qE ore roa te hoê mea e maihi i to 'na fanau'a, e e ore hoi e riro ei ui i to oe na fenua. ^rE tia roa hoi to pue mahana ia 'u. 27 ^sE tuu vau i te mātã'u ia 'u na mua ia oe, e na 'u e ^thaamãta'u i te mau taata atoa ta oe e haere na; e e fariu mai to mau enemi atoa i to ratou tua ia oe, ia 'u. 28 ^uE tonono hoi au i te manu patia na mua ia oe, e na te reira e tiahī ê atu i te ati Hevi, e te ati Kanaana, e te ati Heta, i mua ia oe. 29 ^wE ore rā vau e faahope ia ratou i te tiavaru i mua ia oe i te matahiti hoê; o te ano hoi te fenua, e rahi roa 'tura te tae-hae o te aru i te *haapeapea* ia oe.

30 E tiavaru riirii rā vau ia ratou i mua ia oe na, e ia rahi oe e ia ati te fenua ia oe. 31 ^xE na 'u e tuu i to oe otia, oia te miti utentē ra e tae roa 'tu i te miti a te Philiseti ra, mai te medebara ra e tae roa 'tu i te pape ra; e ^ytuu hoi au i te taata atoa o taua fenua ra i to oe na rima; e na oe ratou e tiavaru ê atu na mua ia oe. 32 ^zEiaha oe e faaau i te faufaa ia ratou, e to ratou mau atua atoa. 33 Eiaha ratou e parahi i to oe na fenua, o te hara oe ia 'u ia ratou; ia haamori hoi oe i to ratou ra mau atua, ^ae riro ia ei marei no oe.

PENE XXIV.

O MOSE I PARAUHIA MAI E HO'I FAAHOU I NIA I TE MOU'A.

UA parau maira oia ia Mose, E haere mai oe i nia nei ia Iehova ra, o oe, e o Aarona, e o ^aNadaba, e o Abihu, e te feia matahiapo o Iseraela ra ^bia hitu ahuru; e ei te atea ê outou e haamori ai. 2 O Mose ^cana'e hoi te faafatata mai ia Iehova ra; eiaha rā ratou e faafatata mai, eiaha atoa te mau taata e paiuna atoa mai.

3 Ua pou ihora Mose, e ua faaite i te mau taata i te mau parau atoa a Iehova ra, e teie atoa nei mau ture; ua parau tahi noa maira te taata atoa, na ô maira, O te ^dmau parau atoa a Iehova i parau maira, e rave ia matou. 4 ^eUa papai ihora Mose i te mau parau atoa a Iehova ra, e ua tia a'era oia i nia; i te poipoi roa, ua hamani ihora i te hoê fata i te tumu o taua mou'a ra, ua *faatia* a'era i ^fna pou *ofai* hoê ahuru e ma piti, no te mau opu o Iseraela tino ahuru ma piti ra. 5 E ua tonono a'era oia i te taata apī no te tamarii a Iseraela ra, o tei hopoi i te tusia tauuahi ia Iehova ra, e ua faatusia hoi i te puatoro ei tusia anu ra. 6 ^gUa rave a'era Mose i te tahi pae i te toto ra, tuu ihora i roto i te a'ua; e ua pīpī atura i te tahi pae i nia i te fata. 7 ^hUa rave a'era oia i te buka faufaa ra, ua taio ihora ia faaroo mai te mau taata ra; ua na ô maira ratou, ⁱTe mau *parau* atoa a Iehova i parau maira, na matou ia e rave, e e faaroo. 8 Ua rave a'era Mose i taua toto ra, ua pīpī atura i nia iho i taua mau taata ra, na ô atura, A hi'o mai na ^ki te toto o te faufaa ta Iehova i faaau iho nei ia outou, no te mau parau atoa nei.

9 ^lHaere atura Mose, e o Aarona e o Nadaba, e o Abihu, e na matahiapo o Iseraela e hitu ahuru ra, i nia i te *mou'a*. 10 ^mIte atura ratou i te *anaana* o te Atua o Iseraela, e mai te patu ⁿofai saphira i raro a'e i tana avae, mai te ^ora'i mau ra te huru i te anaana. 11 E aita ra oia i rave noa mai tana rima i nia i ^ptaua feia matahiapo o Iseraela ra; ^qua ite noa ratou i te *anaana* o te Atua, e ua ^ramu ana'e ratou i temaa, e ua inu hoi i te *pape*. 12 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^sE haere mai oe i nia te mou'a ia 'u nei,

HOU IESU
1491.

^apene 28. 1. Lev. 10. 1, 2. ^bpene 1. 5. Num. 11. 16.

^cIer. 13, 15, 18.

^dirav. 7. pene 19. 8. Deut. 5. 27. Gal. 3. 19, 20. ^eDeut. 31. 9.

^fGen. 28. 18. & 31. 45.

^gHeb. 9. 18.

^hHeb. 9. 19.

ⁱirav. 3.

^kHeb. 9. 20. & 13. 20. 1 Pet. 1. 2. 1 irav. 1. ^mGen. 32. 30. pene 3. 6. Tav. 13. 22. Isa. 6. 1, 5. pene 33. 20, 23.

ⁿIoa. 1. 18. 1 Tim. 6. 16. 1 Ioa. 4. 12. ^oEzk. 1. 26. & 10. 1. Apo. 4. 3. ^pMat. 17. 2.

^qpene 19. 21. ^rirav. 10. Gen. 16. 13. & 32. 30. pene 33. 20. Deut. 4. 33. Tav. 13. 22. ^sGen. 31. 54. pene 18. 12. 1 Kor. 10. 18. ^tirav. 2. 15, 18.

HOU IESU
1491.

t pene 31. 18.
& 32. 15 16.
Deut. 5. 22.

u pene 32. 17.
& 33. 11.
w irav. 2.

* pene 19. 9,
16.
Mat. 17. 5.
y pene 16. 10.
Num. 14. 10.

* pene 3. 2.
& 19. 18.
Deut. 4. 36.
Heb. 12. 18,
29.

* pene 34. 28.
Deut. 9. 9.

- pene 35. 5,
21.
1 Par. 29. 3,5,
9, 14.
Ezer. 2. 68.
& 3. 5, & 7. 16.
Neb. 11. 2.
2 Kor. 8. 12.
& 9. 7.
Gen. 41. 42.

b pene 27. 20
c pene 30. 23.

d pene 30. 34.

e pene 28. 4, 6.

f pene 28. 15.

g pene 36. 1, 3,
4.

h Lev. 4. 6.
& 10. 4.
& 21. 12.

i Heb. 9. 1, 2.
h pene 29. 45.

1 Arii 6. 13.
2 Kor. 6. 16.
Heb. 3. 6.

Apo. 21. 3.
i irav. 40.
k pene 37. 1.
Deut. 10. 3.
Heb. 9. 4.

parahi ai, e ia tuu atu vau i ^tna pāpā ofai ia oe ra ma ture e te mau faaueraa i papaihia e au nei; ia haapii atu oe ia ratou ra. 13 Ua tia a'era Mose i nia, ^ue tana tauturu, o Iosua; ^whaere atura Mose i nia i te mou'a o te Atua ra. 14 Poroi ihora rā oia i taua feia matahiapo ra, E tiai a'e outou ia māua i ō nei e ia ho'i noa mai māua ia outou nei; tena hoi Aarona raua o Hura, e parau ta te hoê taata ra, haere mai oia ia raua ra. 15 Haere atura Mose i nia i te mou'a, e tapoihia maira taua mou'a ra ^xe te ata. 16 Vaiiho maite ihora ^yte anaana o Iehova i nia i taua mou'a ra o Sinai; e moe ihora i te ata e rui ono a'era, e tae a'era i te mahana hitu, ua tiaoro maira oia ia Mose i rotopu i taua ata ra. 17 E te huru o taua anaana o Iehova ra, mai ^zte auahi aama ra ia i te tamarii a Iseraela ia hi'o i nia i te upoo mou'a ra. 18 Ua tomo Mose i roto roa i taua ata ra e ua tae oia i nia roa i taua mou'a ra: ^ae e maha ahururaa o Mose mahana, e maha ahuru hoi te rui, i nia iho i taua mou'a ra.

PENE XXV.

TE TAO'A I FAAITEHIA MAI I MOSE EI VAHI MO'A.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ō maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela e rave ratou i te ō no'u. ^aTa te taata atoa ia horoa noa mai i ta'na ma te auu atoa ra, ta outou ia e rave ei ō no'u. 3 Teie te ō ta outou e rave ia ratou ra; te auro, e te ario, e te veo; 4 e te *ahu* ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai, e te *huruhuru* puaanilho; 5 e te iri mamoe oni rapaau-uteute-hia ra, e te iri tekesa, e te raau ra e sitima; 6 ^be te mori no te lamepa; ^ce te raau no'ano'a no te mono'i tahinu ra; e no te ^dtusia no'ano'a ra; 7 e te ofai sema, e te mau ofai e tuu i roto ^ei te tiputa, e i roto atoa ^fi te tapoi ouma. 8 E hamani hoi ratou i ^gte tahi vahī mo'a no'u, ^hia parahi au i roto ia ratou. 9 ⁱMai te huru o te sekene, e te huru o to'na atoa ra mau mea, ta'u i faaite ia oe, e na reira outou i te hamani.

10 ^kE hamani atoa ratou i te tahi afata e sitima te raau: e piti kubiti e afa kubiti te maoro, e hoê kubiti e afa kubiti te aano, hoê hoi kubiti e afa kubiti te teitei. 11 E vehī hoi oe i te auro maitai; o

roto, e o rapae ta oe e vehī; e e faahei hoi oe i te auro e ati noa 'e. 12 E e faatō hoi oe i e maha potaa auro no taua *afata* ra, e tuu ai i na hiti e maha ra; e piti potaa i te tahi pae, e piti hoi potaa i te tahi pae. 13 E hamani hoi oe i e piti maurima i te raau ra e sitima, a vehī ai hoi i te reira i te auro. 14 E tuu hoi oe i na maurima na roto i te potaa i te hiti o te afata, ei hopoiraa i taua afata ra. 15 ^lEi roto i na potaa o te afata na maurima vai ai, eiaha roa e hopoi-ê-hia. 16 E tuu hoi oe i te ture ta 'u e hopoi atu ia oe ra i roto ^mi te afata. 17 ⁿE hamani hoi oe i te tahi tapoi auro maitai; e piti kubiti e afa kubiti te roa, hoê kubiti e afa kubiti te aano. 18 E hamani atoa oe i e piti kerubi, ei auro tupai ana'e ia ia hamani oe, ei na hiti e piti o te tapoi ra. 19 Hoê kerubi i te tahi hiti, e hoê hoi kerubi i te tahi hiti hoê *â tao'a* e te tapoi, na kerubi ta outou e hamani, ei nia iho i na hiti e piti o taua *tapoi* ra. 20 E e titoo ^ona kerubi i na pereau na nia iho; a tamarū ai i te tapoi i to raua pereau, e e fariu to raua mata ia raua iho; e fariuhia hoi to na kerubi ra mata i nia i te tapoi ra. 21 ^pE tuu oe i te tapoi i nia iho i te afata; ^qe tuu hoi oe i te ture ta 'u e hopoi atu ia oe na i roto i te afata. 22 ^rE ei reira vau e farerei ai ia oe, ei nia iho i te tapoi, i ^sropu i na kerubi e piti, i nia iho i te afata ture ra, *ei reira* vau e parau ai ia oe i te mau parau atoa ta 'u e tuu atu ia oe, ia faaue atu i te tamarii a Iseraela ra.

23 ^tE hamani oe i te hoê airaa-maa i te raau sitima, ia piti kubiti i te roa, hoê kubiti i te aano, hoê hoi kubiti e afa kubiti i te teitei. 24 E e vehī hoi oe i te auro maitai i nia iho, e hamani hoi i te hei auro e ati noa 'e. 25 E faaurupae hoi oe e ati noa 'e e maha 'e rima *te teitei*; e i nia iho i taua urupae ra, ei hei auro ia e ati noa 'e. 26 E hamani hoi i na potaa auro e maha, a haamau ai i te mau potaa i na hiti e maha, i nia i na avae e maha ra. 27 E te hiti o taua urupae ra haamau ai oe i na potaa ra, ei vai-raa maurima ei hopoiraa i taua airaa-maa ra. 28 Ei sitima te raau ia hamani oe i na maurima ra, e e vehī oe i na *maurima* i te auro, ia hopoi haere i te airaa-maa ra. 29 E hamani hoi oe i te mau mereti, e te

HOU IESU
1491.

11 Arii 8. 8.

m pene 16. 24.
& 31. 18.
Deut. 10. 2, 5.
& 31. 26.
1 Arii 8. 9.
2 Arii 11. 12.
Heb. 9. 4.
n pene 37. 6.
Rom. 3. 25.
Heb. 9. 5.

o 1 Arii 8. 7.
1 Par. 28. 18.
Heb. 9. 5.

p pene 26. 34.
q irav. 16.

r pene 29. 42,
43. & 30. 6, 36.
Lev. 16. 2.
Num. 17. 4.
s Num. 7. 89.
1 Sam. 4. 4.
2 Sam. 6. 2.
2 Arii 19. 15.
Sal. 80. 1.
& 90. 1.
Isa. 37. 16.

t pene 37. 10.
1 Arii 7. 48.
2 Par. 4. 8.
Heb. 9. 2.

HOU IESU
1491.^u pene 37. 16.
Num. 4. 7.^w Lev. 24. 5,
6.^x pene 37. 17
1 Aril 7. 49.
Zek. 4. 2.
Heb. 9. 2.
Apo. 1. 12.
& 4. 5.

mau a'ua tumiama, e te ^u mau a'ua rarahi, e te a'ua rii, ei farii i tei inuhia ia hopoilhia ra: ei auro maitai ana'e te reira ia hamani oe ra. 30 E tuu hoi oe i te pane i nia iho i taua ariaa-maa ra, ^w ei *pane* no te aro, ei mua ia 'u nei vai mau noa 'i.

31 ^x E hamani atoa oe i te hoê vairaa-lamepa auro maitai ra; ia hoê a'e maa auro taatoa taua vairaa-lamepara ia hamani oe. Te tariiho, e te mau ma'a, e te mau farii, e te mau pona, e te mau tiare, ia hoê â ia *maa auro*. 32 Ia ono a'e ma'a, no roto i na pae i taua *vairaa-lamepa* ra, e toru ma'a i te tahi pae vairaa-lamepa, e toru ma'a i te tahi pae vairaa-lamepa. 33 Ia toru a'e farii, mai te huero sekadi te huru, ia *toru* hoi pona, e ia toru hoi tiare, to te ma'a hoê ra; e toru hoi farii mai te huero sekadi te huru, e *toru* hoi pona, e *toru* hoi tiare to te tahi ma'a; e mai te reira atoa hoi to na ma'a e ono no taua vairaa-lamepa nei. 34 E to nia i *te tari* o taua vairaa-lamepa nei, ia maha ia farii, mai te huero sekadi te huru, e te mau pona, e te mau tiare. 35 O e piti ma'a ra, hoê pona i raro a'e i te reira; o te piti hoi ma'a ra, hoê pona i raro a'e i te reira; e o e piti hoi ma'a ra, hoê pona i raro a'e i te reira; o na ma'a e ono ia no taua vairaa-lamepa nei. 36 Te mau pona, e te mau ma'a atoa ra, ia hoê â ia *maa auro* e taua *vairaa-lamepa* atoa ra, ia hoê â ia *maa auro* taatoa e te maitai *te reira*. 37 E e hamani oe i na lamepa iho e hitu ra, e ^y ei nia iho taua na lamepa ra vai ai, ^z ei haamaramarama i te mau vahi atoa i mua 'tu i taua *vairaa-lamepa* ra. 38 E te mau paoti iho e te mau farii paoti atoa ra, ei auro maitai ia. 39 Hoê a'e taleni auro maitai to te *vairaa-lamepa*, e taua mau mea atoa ra ia hamani oe ra. 40 ^a E hi'o maitai na hoi oe ia hamani, ia au i te huru i faaitehia 'tu ia oe i nia i te mou'a nei.

PENE XXVI.

NA PARURU O TE VAHI MO'A HOÊ
AHURU I FAAITEHIA RA.

^a **E** HAMANI atoa oe i te sekene, ia hoê ahuru paruru ahuru vai tavirihia ra, ma te ereere tape moana, e te uraura, e te uteute; e te mau kerubi ohipa rii nehenehe ta oe e rave ra. 2 Ia piti ahuru e vau tiahapa te kubiti i te maoro i taua

mau paruru *ahu* atoa ra, e ia maha hoi kubiti i taua mau paruru atoa ra i te aano; ia hoê â hete faito o taua mau paruru atoa ra; 3 o e pae paruru ra e tia honohonohia ia; e o e pae hoi e tia honohono-atoa-lhia ia. 4 E hamani hoi oe i te haavaro ereere tape moana i te hiti o te paruru, i te hiti i rapae au i te tia atiraa ra; e na reira atoa i te hamani i te tahi paruru i te hiti i rapae au ra, ei taatiraa 'tu i te tahi. 5 E pae ahuru a oe haavaro e hamani i *te hiti* o te hoê paruru, e e hamani atoa hoi oe i e pae ahuru haavaro i te hiti o te tahi paruru o te taatihia i te tahi ra, ia ati na *paruru ra* i taua mau haavaro ra. 6 E hamani hoi oe i te pae ahuru tapea auro ra, a taati ai i te mau paruru ra i taua mau tapea ra, ia riro ei sekene hoê ra.

7 ^b E hamani atoa oe i te ahuru pu huruhuru puaaniho ra, ei tapoi i nia iho i te sekene ra; ia hoê ahuru e hoê tiahapa ahuru pu ta oe e hamani; 8 e toru ahuru kubiti i te maoro o taua mau ahuru pu atoa ra, e maha hoi kubiti o taua mau ahuru pu atoa ra i te aano; ia hoê â hete faito taua mau ahuru pu atoa, hoê ahuru e hoê tiahapa ra; 9 e tia honohono hoi oe i na ahuru pu e pae raa e taa 'tura ia, e na ahuru pue e ono ra hoi e taa 'tura te reira, e e tiafetu oe i te ono o te ahuru i te aro atu o te sekene ra. 10 E hamani hoi oe i te haavaro e pae ahuru ei te hiti o te hoê ahuru tapoi, ei te hiti i rapae au ei tia atiraa; e e pae ahuru hoi haavaro ei te hiti *i rapae au* i te tahi ahuru tapoi, ia taatihia *na ahuru tapoi ra*. 11 E hamani hoi oe i e pae ahuru tapea veo, a tuu ai i te mau tapea i roto i te mau haavaro ei taatiraa i taua tapoi ra, ia riro ia ei hoê. 12 E te maa tape e toe i taua mau ahuru paruru o te tiahapa ra, te afa o te hoê ahuru pu ra, e vai iho noa 'tu ia tautau noa na, i muri mai i te sekene ra. 13 E te kubiti hoê i te tahi pae, e te kubiti hoê hoi i te tahi pae, e tei hau i te maoro i te mau ahuru paruru o te tiahapa ra, e vai iho noa 'tu, ia tautau noa na, i na hiti o te sekene ra, i te tahi pae, e i te tahi pae ei paruru. 14 ^c E hamani hoi oe i te tahi tapoi iri mamoe oni rapaau-uteute-hia no te tiahapa ra; e te tahi tapoi iri tekesa i nia ihora. 15 E tarai hoi oe i te pāpā no te sekene e sitima te raau e faatia noa i nia. 16 Ia hoê ahuru kubiti i te

HOU IESU
1491.^b pene 36. 14.^c pene 35. 19.^y pene 27. 21.
& 30. 8.
Lev. 24. 3, 4.
2 Par. 13. 11.
^z Num. 8. 2.^a pene 26. 30.
Num. 8. 4.
1 Par. 28. 11.
19.
Ohi. 7. 44.
Heb. 8. 5.^a pene 36. 8.

HOU IESU
1491.

maoro i taua mau pāpā ra, hoē hoi kubitī e afa kubitī te aano i te mau pāpā ra e ati noa 'e. 17 Ia piti hoi auri to te pāpā hoē, ia faito maite te huru te tahi e te tahi; e na reira oe i te hamani i te mau pāpā atoa no taua sekene nei. 18 E te mau pāpā no te sekene ta oe e tarai, e piti ahuru pāpā i to te pae i apatoa ra. 19 E hamani atoa oe i te tiaraa ario e e maha ahuru, no raro a'e i taua mau pāpā ra, e piti ahuru; e piti tiaraa to te pāpā hoē no na auri e piti ra. 20 E e piti ahuru pāpā no te tahi pae sekene ra, no te pae i apatoerau ra: 21 e to te reira hoi mau tiaraa ario e maha ahuru ra: e piti tiaraa to te pāpā hoē, e piti hoi tiaraa to te tahi pāpā e ati noa 'e. 22 E e ono hoi a oe pāpā e tarai no te tahi pae sekene i te pae i te tooa o te rā ra. 23 E tarai hoi oe i e piti pāpā no na peho o te sekene i te tahi pae e te tahi pae. 24 E e haamauhia hoi taua na pāpā ra i raro, e haamau-atoa-hia hoi i nia i te mauhaa hoē ra: mai te reira atoa te tahi e te tahi; no na peho ra taua na pāpā ra. 25 E vau taua na pāpā ra, e to ratou tiaraa ario ra, hoē ia ahuru e ono tiahapa; e piti tiaraa i raro a'e te tahi pāpā, e piti tiaraa i raro a'e i te tahi pāpā. 26 E tarai hoi oe i te te'a e sitima te raau; o e pae ra no te mau pāpā i te tahi pae sekene, 27 e pae hoi te'a no te mau pāpā i te tahi pae sekene; e pae hoi te'a no te mau pāpā i te opani mai o te sekene i te pae i te tooa o te rā ra. 28 E te te'a i ropu ra, o tei na roto i taua mau pāpā ra, mai te tahi hopea ia, e tae roa 'tu i te tahi hopea. 29 E vehī hoi oe i te mau pāpā i te auro, e te mau potaa ra ei auro ia, ei oomora a itemau te'a ra; e e vehī atoa oe i te mau te'a i te auro. 30 E na reira oe i te faatia i taua sekene nei, ^dia au i te huru i faaitelia 'tu ia oe i nia i te mou'a ra. 31 ^eE e hamani hoi oe i te tahi paruru ereere tape moana, e te ura-ura, e te uteute, e te vavai taviirihia ra, e te ohipa rii nehenehe i nia ihora, e te kerubi ia hamani oe ra. 32 E e faauta oe i te reira i nia iho i na pou sitima e maha, i vehī hia i te auro ra; e ei auro hoi te mau tapea, e na tiaraa ario e maha ra te tiaraa. 33 E faauta oe i te paruru i raro a'e i te mau tapea ra, a hopoi ai oe i te afata ture i reira i roto mai i te paruru ra; e taua paruru ra ta

outou otia, i ^ste valii mo'a, e te valii mo'a roa 'tu. 34 ^hE tuu hoi oe i te tapoi i nia iho i te afata ture i roto i te valii mo'a roa 'tura. 35 E ^ttuu hoi oe i te airaa-maa ra i rapae au atu nei i taua paruru ra, e ^kte vairaa-lamepa i te tahi pae, ia faito maite i te airaa-maa ra, ei te pae i apatoa i te sekene ra, e e tuu hoi oe i te airaa-maa i te pae i apatoerau ra.

36 ^lE hamani atoa hoi oe i te paruru no te tomoraa i te fare ra; ei alu ereere tape moana, e te ura-ura, e te uteute, e te vavai taviirihia ra, ma te ohipa nehenehe i nia ihora, 37 E tarai hoi oe i e ^mpae pue pou sitima no taua paruru ra, e vehī hoi i taua na pou ra i te auro i rapae au ra; e ei auro hoi te mau tapea ra; e faatō hoi oe i e pae tiaraa veo no taua na pou ra.

PENE XXVII.

TE FATA NO TE TUSIA TAAUAHI I
FAAITHEHIA IA MOSE RA.

E HAMANI atoa oe i ^ate tahi fata e sitima te raau, e pae kubitī i te roa, e pae hoi kubitī i te aano; ia faito atoa te maoro e te aano o te fata; area te teitei e toru a'e ia kubitī. 2 E hamani hoi oe i to reira na tara i na poro e maha no taua fata ra; ia hoē ā ia raau e te fata iho i taua na tara ra; e ^bvehī oe i te reira i te veo ra. 3 E hamani hoi oe i te mau pani farii rehu no taua fata ra e te mau taipu, e te mau a'ua, e te mau patia, e te mau farii auahi, e te mau mea atoa o te fata ra, ei veo ana'e ia ia hamani oe ra. 4 E hamani atoa hoi oe i te afata veo opeapea, e hamani hoi oe i e maha potaa veo no na poro e maha i taua afata ra. 5 E tuu hoi oe i te afata i raro a'e i te tapuahi ei ropu mau i taua fata ra ia tae roa taua mea opeapea i ropu i te fata ra. 6 E tarai hoi oe i te maurima no te fata; ei maurima raau sitima, a vehī ai i te veo ra. 7 E oomo hoi i na maurima na roto i te mau potaa ra, ei na hiti o te fata na maurima ei hopoira. 8 Ei pāpā, eiaha to roto ra, ia hamani oe ra: ^cmai tei faaithehia ia oe i nia i te mou'a ra, e na reira ratou i te hamani.

9 ^dE rave atoa hoi oe i te aumoa no te sekene; to te pae i apatoa ra, ei paruru vavai taviirihia ra no te aumoa, hoē hanere kubitī i te roa no te rauroa hoē ia; 10 E to

HOU IESU
1491.

^s Lev. 16. 2.
Heb. 9. 2, 3.
^hpene 25. 21.
& 40. 20.
Heb. 9. 5.
ⁱpene 40. 22.
Heb. 9. 2.

^kpene 40. 24.

^lpene 36. 37.

^mpene 36. 38.

^apene 38. 1.
Ezek. 43. 13.

^bNum. 16. 38

^cpene 25. 40.
& 26. 30.

^dpene 38. 9

^dpene 25. 9,
40. & 27. 8.
Ohi. 7. 44.
Heb. 8. 5.
^epene 36. 35.
Lev. 16. 2.
2 Par. 3. 14.
Mat. 27. 51.
Heb. 9. 3.

^fpene 25. 16.
& 40. 21.

HOU IESU
1491.

reira hoi tau pou hoê taau, e te mau tiaraa veo hoê taau; area te mau tapea no taua mau pou ra, e te mau tatia ra, ei ario ia. 11 E na reira atoa i te rauroa i te pae i apatoerau ra, ia hoê hanere kubiti te paruru i te roa; e to reira hoi tau pou hoê taau, e te mau tiaraa veo hoê taau; area te mau tapea no taua mau pou ra, e te mau tatia ra, ei ario ia.

12 E to te aano o te aumoa, i te opani i te pae i te tooa o te râ ra, ia pae ahuru ia kubiti i te paruru; o to te reira hoi tau pou hoê ahuru, e te mau tiaraa hoê ahuru. 13 E te aano o te aumoa i te opani i te pae i te hitia o te râ ra, e pae ahuru ia i te kubiti. 14 Te paruru no te tahi hiti i taua opani ra, ia hoê ia ahuru e ma pae i te kubiti; e to reira hoi tau pou e toru, e te mau tiaraa e toru. 15 E te paruru hoi no te tahi hiti ia hoê ia ahuru e ma pae i te kubiti; e to reira hoi tau pou e toru, e te mau tiaraa e toru ra.

16 E to te tomoraa i taua aumoa nei, ei paruru ia, ia hoê taau kubiti ahuru ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai i tavorihia ra, ma te ohipa nehenehe i nia ihora; e to reira hoi tau pou e maha, e te mau tiaraa e maha ra. 17 E tatihia te mau pou atoa e ati noa a'e taua aumoa nei i te ario; e ei ario hoi te mau tapea, area te mau tiaraa, ei veo ia.

18 Hoê hanere kubiti taua aumoa nei i te maoro, e pae ahuru kubiti i te aano e ati noa 'e, e pae hoi kubiti i te teitei, e vavai tavorihia ia. Te tiaraa o te mau pou ra, e veo ana'e ia. 19 E te man tauhaa atoa o te sekene ra, no te mau ohipa atoa ra, e te mau tîti, e te mau tîti atoa no te aumoa ra, ei veo ana'e ia.

20 E faaue hoi oe i te tamarii a Iseraela ia hopoi mai ratou i te hinu olive maitai i neneihia ra ia oe na, ei tiarama, ia ama tamau maite â te lamepa. 21 I roto i te tiahapa o te amuiraa, f i rapae au mai i te paruru i mua 'tu nei i te afata ture ra, na g Aaron, e ta 'na pue tamarii tamaroa e rave i te reira mai te ahiahi ra e ao noa 'e i mua i te aro o Iehova ra. h Ei haapaoraa tamau teie na te tamarii a Iseraela, e hope noa 'tu to ratou mau ui atoa ra.

* Lev. 24. 2.

f pene 26. 31, 33.

g pene 30. 8. 1 Sam. 3. 3. 2 Par. 13. 11.

h pene 28. 43. & 29. 9, 28. Lev. 3. 17. & 16. 34. & 24. 9. Num. 18. 23. & 19. 21. 1 Sam. 30. 25.

HOU IESU
1491.

PENE XXVIII.

O AARONA E TA 'NA MAU TAMARII I TE FAATAARAAHIA EI PÛPÛ TAHU'A.

A FAATAA na oe i to tuaana ia a Aaron, e ta 'na mau tamarii tamaroa atoa, no roto i te tamarii a Iseraela, ei pihaiho ratou ia oe, ei rave i te toroa tahu'a i mua ia 'u, o Aaron, o Nadaba, e o Abihu, o Eleazara, e o Itamara, e na tamaroa a Aaron ra. 2 b E hamani hoi oe i te ahu mo'a no to tuaana no Aaron, ei unauna e ei nehenehe. 3 c E parau hoi oe i te feia paari atoa ra, i d tei faaihia e au i te varua ite, ia hamani ratou i te alu o Aaron, ia faataahia oia ei rave i te toroa tahu'a i mua ia 'u ra. 4 Teie ta ratou alu e hamani, e te tapoi ouma, e f te tiputa, e g te ahu-rorora, e h te ahu-oomo nehenehe, e te taupoo, e te tatua. O ta ratou ia ahu mo'a e hamani no to tuaana no Aaron, e no te mau tamarii tamaroa na 'na ra, ia rave ratou i te toroa tahu'a i mua ia 'u nei ra. 5 E rave ratou i te auro, e te ahu ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai i tavorihia ra. 6 i A hamani ai ratou i taua auro ra, e te ahu ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai i tavorihia ra ei tiputa, e te ohipa rii nehenehe i nia ihora. 7 E na vahia i te taponono ra e taatihia ia i nia iho, ei na hiti e piti e taatihia 'i. 8 E te ohipa rii nehenehe i nia iho i te tiputa, ia hoê â hete tao'a e te tiputa atoa ra, e auro â, e te ahu ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai tavorihia ra. 9 E rave hoi oe i na ofai sema e piti, a ooti ai i te i'oa o te mau tamarii a Iseraela i nia iho. 10 Toono pue i'oa no ratou i nia iho i te hoê ofai, e na i'oa e ono e toe ra i nia iho i te tahi ofai, ma te haapao i to ratou fanauraa. 11 Mai ta te ooti ofai ra, mai tei ootihia i nia i te tapea-rima ra, ta oe e ooti i te mau i'oa o te tamarii a Iseraela i nia iho i na ofai ra; e tuu hoi oe i na ofai ra i roto i te tapea auro ra. 12 E tuu hoi oe i taua na ofai ra i nia iho i na tapoi rii taponono i taua tiputa ra, ei ofai mana'oraa no te tamarii a Iseraela; e na l Aaron e hopoi i to ratou mau i'oa i nia i to 'na ra taponono i mua i te aro o Iehova m ei mana'oraa.

13 E hamani hoi oe i na tapea auro ra; 14 e e piti hoi fifi auro maitai i na hiti ra, ei fifi ofirifiri ta

a Num. 18. 7. Heb. 5. 1, 4.

b pene 29. 5, 29. & 31. 10. & 39. 1, 2. Lev. 8. 7, 30. Num. 20. 26, 28. c pene 31. 6. & 36. 1. d pene 31. 3. & 35. 30, 31.

e irav. 15.

f irav. 6. g irav. 31. h irav. 39.

i pene 39. 2.

l irav. 29. pene 30. 7.

m Tos. 4. 7. Zek. 6. 14.

HOU IESU
1491.

ⁿ pene 39. 8.

^o pene 39. 10,
&c.

oe e hamani, e haamau hoi oe i na fifi ofirifiri ra i na tapea ra.

15 ⁿ E hamani atoa hoi oe i te tapoi ouma o te haavaraa ra, ma te ohipa rii nehenehe, mai te ohipa i nia i te tiputa, ta oe e hamani; ei auro, e te *ahu* ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e te vavai tavirihia ia hamani oe ra. 16 Ia faito te tapoi ouma ia hoê tiapana te maoro, ia hoê hoi tiapana te aano; ia apihia hoi. 17 ^o E haamau hoi oe i te ofai *maitatai* i roto e ia ati, ia maha nanai ofai, te tahi nanai ra, ei adama ia, e te topaizo, e te bereketa, te nanai matamua ra ia. 18 E te piti no te nanai ra, ei nepheka ia, e te saphira, e te ieloma. 19 E te toru o te nanai ra, ei lesema ia, e te sebu, e te akeleme. 20 E te maha o te nanai ra, ei taresisa ia, e te sema, e te isephe: e te haamauraa, ei roto ia i te auro haamau ai. 21 Ei vairaa i'oa taua mau ofai nei to te tamarii a Iseraela; tino ahuru e ma piti, o to ratou ia mau i'oa. *E mai* te ootiraa i te tapearima ra te ootiraa, o te ofai o te i'oa, e ia au i na opu tino ahuru ma piti ra.

22 E hamani hoi oe i na fifi auro maitai ofirifiri no te tapoi ouma i na hiti ra. 23 E hamani hoi oe i nia i te tapoi ouma i e piti potaa auro, e e haamau hoi oe i na potaa auro ra i na hiti o te tapoi ouma ra. 24 E oomo hoi oe i na *fifi* auro ofirifiri ra i roto i na potaa i te hiti o te tapoi ouma ra. 25 E na hopea i taua na *fifi* ofirifiri ra, e tuu ia i roto i na tapea ra, a haamau ai i nia ina tapoi taponono i te tiputa i te pae i mua ra. 26 E hamani â hoi oe i e piti potaa auro, a haamau ai i na hiti i raro i te tapoi ouma ra, i te hiti i roto ra, i pihaiiho i te tiputa ra. 27 E hamani â oe i e piti potaa auro, a haamau ai i na tapoi rii taponono ra no te tiputa i na hiti i raro ra, i pihaiiho i te vahi i taatihia i te ohipa nehenehe o te tiputa ra. 28 E taamu hoi ratou i na potaa o te tapoi ouma ra i na potaa o te tiputa i te hoê tamau ereere tape moana, ia ati te tapoi ouma i te ohipa nehenehe o te tiputa ia ore hoi te tapoi ouma ia taa ê i te tiputa. 29 E ei nia i te ouma o Aarono te i'oa o te tamarii a Iseraela vai ai, i nia i te tapoi ouma o te haavaraa ra, ia haere oia i roto i te vahi mo'a ra, ^{pe}imana'oraa tamau i mua i te aroo Iehova ra.

30 ^u Na oe hoi e tuu i te Urimae te Tumima i nia i te tapoi ouma o

te haavaraa ra; ei nia i te ouma o Aarono vai ai te reira, ia haere oia i roto i mua ia Iehova ra. Ei nia ia Aarono te haavaraa i te tamarii a Iseraela, i nia i tana ouma, i mua i te aroo Iehova i te mau mahana atoa ra.

31 ^r E hamani hoi oe i te ahuro-roa no raro *a'e* i te tiputa, ei *ahu* ereere tape moana ana'e ia. 32 Ei apoo to te paeau i nia ra i ropu. E raraahia te hiti o taua apoo ra e ati noa'e, mai te apoo ahu tama'i ra, ia ore ia motu. 33 E ei remuna ta oe e hamani na nia i te hiti i raro ra, ei *ahu* ereere tape moana, e te uraura, e te uteute, e ati noa'e taua hiti ra; e faaê auro i roto i te mau area *remuna* e ati noa'e. 34 Hoê ôe auro hoê remuna, hoê ôe auro hoê remuna, na nia i te hiti o te ahuro-roa e ati noa'e. 35 Ei nia ia Aarono te reira, ia rave oia i tana toroa, ia faaroolhia oia ia haere oia i roto i te vahi mo'a i mua i te aroo Iehova ra, e ia haere mai hoi oia i rapae; ia ore oia ia pohe.

36 ^t E hamani hoi oe i te hoê mea anaana ei auro maitai ra, a ooti ai i nia iho, *mai* te ootihia i nia i te tapea rima ra, IA MO'A TO IEHOVA. 37 E na oe e haamau i nia i te taupoo i te hoê taai ereere tape moana, ei te paeau i mua i taua taupoo ra vai ai. 38 Ei nia i te rae o Aarono vai ai, ^uia vai â i nia ia Aarono te hapa a te tamarii a Iseraela i *rave*, i te mau mea mo'a, ta ratou i haamo'a ra, i ta ratou atoa tao'a mo'a i horoahia ra; ia vai tamau maite â i nia i to'na rae, ^{via} itehia mai ratou e Iehova ra.

39 E te ahuro-oomo ta oe e raraa ra ei vavai ia, e ei vavai atoa te taupoo ta oe e hamani; area te tatia ra ta oe e hamani, ei ohipa ia na te au.

40 ^x E hamani atoa oe i te ahuro-oomo no te tamarii a Aarono; e hamani hoi oe i te tatia no ratou; e e taupoo *atoa* ta oee hamani no ratou, ei unauna, e ei nehenehe. 41 E na oe e tuu i nia iho i to' tuuana ia Aarono, e i nia atoa i ta'na mau tamarii; e e faatahinu oe ia ratou, e e haamo'a hoi ia ratou, e e faataa hoi ia ratou ia rave ratou i te toroa tahu'a i mua ia'u nei. 42 E hamani hoi i ^a te tatohe vavai ra, ei tapoi ia ratou. Ei te tauupu ra, e tae noa'tu i te humaha i te roa, ia *hamani* ra; 43 ei nia ia ia Aarono e ta'na mau tamarii atoa, ia haere ratou i roto i te tiahapa o te amuiraa

HOU IESU
1491.

^r pene 39. 22.

^t pene 39. 30.
Zek. 14. 20.

^v irav. 43.
Lev. 10. 17.
& 22. 9.
Num. 18. 1.
Isa. 53. 11.
Ezek. 4. 4, 5, 6.
Ioa. 1. 29.
Heb. 9. 28.
1 Pet. 2. 24.
^v Lev. 1. 4.
& 22. 27.
& 23. 11.
Isa. 56. 7.

^x irav. 4.
pene 39. 27,
28, 29, 41.
Ezek. 44. 17,
18.

^y pene 29. 7.
& 30. 30.
& 40. 15.
Lev. 10. 7.
^z pene 29. 9.
&c.
Lev. pene 8.
Heb. 7. 28.
^a pene 39. 28.
Lev. 6. 10.
& 16. 4.
Ezek. 44. 18.

^f irav. 12.
^l Lev. 8. 8.
Num. 27. 21.
Deut. 33. 8.
1 Sam. 28. 6.
Ezer. 2. 63.
Neh. 7. 65.

HOU IESU
1491.

brene 20. 26.
c Lev. 5. 1,
17. & 20. 19,
20. & 22. 9.
Num. 9. 13.
& 18. 22.
d pene 27. 21.
Lev. 17. 7.

ra, e ia haafatata ratou i pihaiiho
b i te fata e rave i te toroa i roto i te
vahi mo'a ra ; o c te rave hoi ratou i
te hara, e o te 'pohe. d Ei haapao-
raa tamau teie na 'na, e na-to 'na-ra
huaai a muri a'e.

PENE XXIX.

TE MAU TUSIA E TE MAU PEU, EI
HAAMO'ARAA I TE FEIA TAHU'A.

TEIE ta oe e rave ei haamo'a-
raa 'tu ia ratou, ia rave ratou
i te toroa tahu'a i mua ia 'u nei.
a E rave oe i te hoê puatoro apî,
e na mamoe oni e piti, aore e ino
ra ; 2 e b te maa faahopue-ore-hia
ra, e te pane faahopue ore tahinu-
-olive-hia ra, e te ufa faahopue ore
i paraihia i te hinu olive ; ei faraoa
sitona ana'fe ia ia hamani oe ra.
3 A tuu ai oe i te reira i roto i te
ete hoê, a hopoi mai ai i roto â i te
ete ra, e te puatoro, e na mamoe
oni e piti ra. 4 E e aratai mai oe
ia Aarona e ta 'na mau tamarii i te
uputa o te tiahapa o te amuiraa ra,
c a faahopu ai ia ratou i te pape,
5 d a rave ai i te ahuru, a faaahu
ai oe ia Aarona i te ahuru oomo, e
te ahuru roroa o te tiputa, e te tiputa,
e te tapoi ouma ra, e e fatua ia 'na
i e te tatua ohipa nehenehe o te
tiputa ra. 6 f A tuu ai oe i te
taupoo ra i nia i tana-upoo, a tuu
ai hoi i te hei mo'a ra i nia iho i te
taupoo ra. 7 Ei reira oe e rave ai
i g te mono'i tahinu ra, a ninii ai i
nia i tana upoo ei faatahinu ia 'na
ra. 8 h E rave hoi oe i te mau tam-
arii na 'na a faahu ai i te ahuru
oomo ; 9 a tatua ai oe ia ratou i
te tatua, o Aarona e ta 'na mau
tamarii, e tuu hoi i te taupoo i nia
ia ratou ; e i e haapaohia te toroa
tahu'a ei peu mau no ratou. E na
ô hoi oe i k te faatoroa ia Aarona e
ta 'na mau tamarii.

10 E putô mai oe i te puatoro i
te uputa o te fare o te amuiraa ra ;
e tuu hoi l Aarona e ta 'na mau
tamarii i to ratou rima i nia iho i
te afii o taua puatoro ra. 11 E
na oe e taparahi i taua puatoro ra
i mua i te aro o Iehova i te uputa
o te tiahapa o te amuiraa ra. 12 A
m rave ai oe i te hoê maa toto, a tuu
ai i nia n i te mau tara o te fata i to
rima na ; a ninii ai i taua toto atoa
ra i raro i te hiti fata ra. 13 o E
rave hoi oe i te toâhua rii atoa i
nia iho i te mau mea i roto ra, e tei
piri i nia iho i te ate roa ra, e na

rata ra, e te toâhua e piri i te reira
ra, a tutui ai i te auahi i nia iho i
te fata ra. 14 p Area te i'o o taua
puatoro ra, e te iri, e te repo atoa
ra, e tahu oe i te reira i te auahi i
rapae au mai i te tiahapa ra : e
tusia taraehara ia.

15 q E rave hoi oe i te hoê i na
mamoe oni ra ; e r tuu hoi Aarona
e ta 'na mau tamarii i to ratou
rima i nia iho i te afii o taua ma-
moe oni ra. 16 E patia hoi oe i
taua mamoe oni ra, e rave hoi oe i
te toto, a pîpî ai e ati noa r e taua
fata ra. 17 E otioti riirii hoi oe i
taua mamoe oni ra, a horoi ai i te
mau mea rii i roto ra, e na avae
atoa, a haapue ai i taua mau otia
rii atoa ra e te afii atoa hoi. 18 A
tutui ai e ia pau roa taua mamoe
oni ra i te ama i nia iho i te fata
ra ; e tusia ia na Iehova, s ei mea
hau'a no'ano'a, ei tusia taauahi na
Iehova.

19 t E rave atoa hoi oe i te tahi
mamoe oni, e tuu hoi Aarona e ta
'na mau tamarii i to ratou rima i
nia iho i te afii o taua mamoe oni
ra. 20 Ei reira oe e taparahi ai i
taua mamoe oni ra, a rave ai i te
hoê maa toto, a tuu ai i nia i te
biti o to Aarona tari'a atau, e i nia
atoa i te hiti o to te mau tamarii
ra tari'a atau, e i nia atoa i te
rima rahi o to ratou rima atau,
e i nia atoa i te avae rahi o to
ratou ra avae atau, a pîpî ai i te
toto i nia i te fata e ati noa r e.
21 E rave hoi oe i te hoê maa toto
i nia i te fata ra, e te tahi maa
u mono'i tahinu ra, a pipi ai i nia ia
Aarona, e ia nia atoa i to 'na ahuru,
e ei nia atoa i ta 'na tamarii, e ei
nia atoa i te ahuru o taua na tamarii
no 'na ra : w mo'a 'tura oia, e to 'na
ahuru, e ta 'na pue tamarii, e te ahuru
atoa o ta 'na mau tamarii ra. 22 E
rave hoi oe i te me'i i te aéro o
taua mamoe oni ra, e te toâhua rii
i nia iho i te mea rii i roto ra, e te
mea i piri i nia iho i te ate roa ra, e
na rata ra, e te toâhua e piri i te
reira ra ; e te humaha atau i mua
ra ; e mamoe oni haamo'a hoi te
reira. 23 x E hoê hoi pane, hoê
hoi pane tahinuhia ra, hoê hoi ufa
no roto â i te ete maa faahopue-
-ore-hia i mua i te aro o Iehova
ra. 24 Na oe e tuu i taua mau
mea atoa ra i roto i te rima o Aa-
rona e i roto atoa i te rima o ta 'na
mau tamarii ; ia y ueue ratou i taua
mau mea ra, ei tusia ueuehia i mua

HOU IESU
1491.

P Lev. 4. 11,
12. 21.
Heb. 13. 11.

q Lev. 8. 18.

r Lev. 1. 4-
9.

s Gen. 8. 21.

t irav. 3.
Lev. 8. 22.

u pene 30. 25,
31.
Lev. 8. 30.

w irav. 1.
Heb. 9. 22.

x Lev. 8. 26.

y Lev. 7. 30.

a Lev. 8. 2.

b Lev. 2. 4.
& 6. 20, 21,
22.

c pene 40. 12.
Lev. 8. 6.
Heb. 10. 22.
d pene 28. 2.
Lev. 8. 7.

e pene 28. 8.
f Lev. 8. 9.

g pene 28. 41.
& 30. 25.
Lev. 8. 12. &
10. 7. & 21. 10.
Num. 35. 25.
h Lev. 8. 13.

i Num. 18. 7.

k pene 28. 41.
Lev. 8. 22,
30.
Heb. 7. 28.

l Lev. 1. 4.
& 8. 14.

m Lev. 8. 15.
n pene 27. 2.
& 30. 2.

o Lev. 3. 3.

HOU IESU
1491.

^z Lev. 8. 28.

^a Lev. 8. 29.

^b Sal. 90. 6.

^c Lev. 7. 31.

³⁴ Num. 18. 11.

¹⁸ Deut. 18. 3.

^d Lev. 10. 15.

^e Lev. 7. 34.

^f Num. 20.

^{26, 28}

⁸ Num. 18. 8.

^{& 35. 25.}

^b Num. 20.

^{28.}

ⁱ Lev. 8. 35.

^{& 9. 1, 8.}

^k Lev. 8. 31.

^l Mat. 12. 4.

^m Lev. 10. 14.

^{15, 17.}

ⁿ Lev. 22. 10.

^o Lev. 8. 32.

^p Exo. 40. 12.

^{Lev. 8. 33,}

^{34, 35.}

⁹ Heb. 10. 11.

^r pene 30. 26,

^{28, 29, & 40.}

^{10.}

ia Iehova ra. 25 ^zEi reira oe e rave faahou atu ai i taua mau mea i to ratou ra mau rima, a tutui ai *i te auahi* i nia iho i te fata i nia i te tusia tauuahi ra, ei mea hau'a no'ano'a i te aro o Iehova, e tusia tauuahi ia na Iehova ra. 26 E rave hoi oe i te ^aoumia o te mamoe oni haamo'araa ia Aarona, a ueue ai ei tusia ueuehia i mua ia Iehova ra; ^bo ta oe ia tufaa te reira ra. 27 E haamo'a oe i ^cte ouma, i ueuehia ei tusia ueuehia, e te humaha i hopoihia i nia, ei tusia hopoihia i nia no te mamoe oni i haamo'ahia'i Aarona e ta 'na mau tamarii ra. 28 Na Aarona te reira e na ta 'na mau tamarii ^dei peu mau e a muri noa 'tu, ta te tamarii a Iseraela ia, e tusia hopoihia i nia te reira: ^eei tusia hopoihia i nia na te tamarii a Iseraela, no ta ratou mau tusia haamaitai ra, o ta ratou ia tusia hopoi i nia na Iehova ra.

29 E riro hoi taua ahu mo'a o Aarona ra ^fno ta 'na mau tamarii a muri a'e ia 'na; ^gto ratou ia ahu ia faatahinuhia ratou, e ia haamo'ahia. 30 ^hE te tamaiti na 'na o tei riro ei mono ia 'na i te *toroa* tahu'a ra, ⁱia rui hitu oia i te ahuraa i taua ahu ra, a haere ai oia i roto i te tiahapa o te amuiraa; a rave ai i te toroa i roto i te vahi mo'a ra.

31 Ei reira oe e rave ai i te mamoe oni haamo'a ra, ^ka tunu ai i te reira i roto i te vahi mo'a. 32 E na Aarona e na ta 'na mau tamarii e amu i taua mamoe oni ra, e ^lte pane i roto i te ete ra. Ei te uputa o te tiahapa o te amuiraa ra *amu ai*. 33 ^mNa ratou e amu i te reira; *no te mea*, o tei faarirohia ia ei tarachara, ei faataa, ei haamo'a ia ratou; e ⁿore roa ra te hoê taata ê atu e amu, no te mea, e mea mo'a te reira. 34 E ia toe te hoê vahi i taua tusia haamo'a ra e te pane ia popoi a'e, ^oe tutui oe i taua vahi toe ra i te auahi; eiaha e amuhia, no te mea, e mea mo'a. 35 E na reira 'tu oe ia Aarona e ta 'na mau tamarii, i te mau mea atoa ta 'u i faaue atu ia oe na; ^pia rui hitu oe i te haamo'araa ia ratou. 36 ^qEi puatoro ta oe e faatusia i te mau mahana atoa no te hara, ei tarachara; e haapee oe i taua tusia ra i nia i te fata; e pee a'era ta oe tarachara no te reira, ^rei reira oe faatavai ai i taua fata ra ia mo'a. 37 Ia rui hitu oe i te haapeeraa i te tarachara no te fata, ia mo'a ia;

^se e riro ei fata mo'a roa; ^te o te faatiaia noa 'tu i taua fata ra, e mo'a *atoa* ia.

38 Teie ta oe *tusia* e haapee i nia iho i taua fata na, ^ueiaha ei mahana e tuua, ei ^wtau pinia mamoe matahiti hoê e piti a'e. 39 Te hoê pinia mamoe ^xei te poipoi oe e haapee ai; e te tahi pinia mamoe ra ei te ahiahi oe e haapee ai *i te reira*. 40 E to tei mutaaiho pinia mamoe ra, e apiti atoa 'tu oe i te hoê omera faraoa, i anoihia i te hinu *olive* apî tuata hina; e te hoê tuata hina uaina ei tusia inu. 41 E te hoê pinia mamoe ra ^yei te ahiahi oe e haapee ai, e te tusia amu atoa mai ta oe i haapee i te poipoi ra, e te tusia inu atoa ra, ei tusia tauuahi hau'a no'ano'a na Iehova. 42 ^zEi tusia tauuahi tamau *teie* e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra, ei te uputa o te tiahapa o te amuiraa ra, i mua i te aro o Iehova: ^aei reira vau e farerei atu ai ia outou, a parau ai hoi ia oe ra. 43 E ei reira vau e farerei ai i te tamarii a Iseraela, ^be e mo'a *taua vahi ra* i to 'u ra hanahana. 44 E haamo'a hoi au i te tiahapa o te amuiraa ra, e te fata. ^cE haamo'a atoa hoi au ia Aarona, e ta 'na mau tamarii, ia rave *ratou* i te toroa tahu'a *i mua* ia 'u nei. 45 ^dE e parahi au i rotopu i te tamarii a Iseraela, e ei Atua vau no ratou. 46 I ite hoi ratou e ^eo vau to ratou Atua o Iehova, o tei aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, ia parahi vau i rotopu ia ratou: o to ratou ia Atua o vau, o Iehova.

PENE XXX.

NO TE HAMANIRAA I TE FATA EI TUTUIRAA MEA NO'ANO'A, E TE MONO'I TAHINU RA.

E HAMANI hoi oe i te ^ahoê fata ^bei tutuiraa mea no'ano'a, ei sitima te raau ia hamani oe ra. 2 Hoê kubiti te maoro; hoê hoi kubiti te aano ia faito na hiti e maha; ia piti râ kubiti te teitei. E te mau tara atoa ia hoê â ia *raau*. 3 E e vehi hoi oe i te auro maitai o nia iho, e te tahi pae e te tahi pae e ati noa ^ce, e te mau tara atoa hoi; e hamani hoi oe i te hei auro e ati noa ^de. 4 E piti hoi potaa auro ta oe e hamani no te reira ra, *a haamau ai* i raro a'e i te hei ra, i te tahi hiti e te tahi hiti, to te tahi pae e to te tahi pae ta oc

HOU IESU
1491.

^a pene 40. 10,

^t pene 30. 29,

^{Mat. 23. 19.}

^u Dan. 9. 27.

^{& 12. 11.}

^w Num. 28. 3.

¹ Par. 16. 40.

² Par. 2. 4. &

^{13. 11. & 31. 3.}

^{Ezer. 3. 3.}

^x 2 Arii 16.

^{15.}

^{Ezek. 46. 13,}

^{14. 15.}

^y 1 Arii 18.

^{29. 36.}

² Arii 16. 15.

^{Ezer. 9. 4. 5.}

^{Sal. 141. 2.}

^{Dan. 9. 21.}

^z irav. 38.

^{pene 30. 8.}

^{Num. 28. 6.}

^{Dan. 8. 11,}

^{12, 13.}

^a pene 25. 22.

^{& 30. 6. 36.}

^{Num. 17. 4.}

^b pene 40. 34.

¹ Arii 8. 11.

² Par. 5. 14.

^{& 7. 1, 2, 3.}

^{Ezek. 43. 5.}

^{Hag. 2. 7, 9.}

^{Mal. 3. 1.}

^c Lev. 21. 15.

^{& 22. 9, 16.}

^d Exo. 25. 8.

^{Lev. 26. 12.}

^{Zek. 2. 10.}

^{1oa. 14. 17,}

^{23.}

² Kor. 6. 16.

^{Apo. 21. 3.}

^e pene 20. 2.

^a pene 37. 25.

^{& 40. 5.}

^b irav. 7, 8,

^{10.}

^{Lev. 4. 7, 18.}

^{Apo. 8. 3.}

HOU IESU
1491.

pene 25. 21.

irav. 34.
1 Sam. 2. 28.
1 Par. 23. 13.
Luk. 1. 9.
pene 27. 21.

Lev. 10. 1.

Lev. 16. 18
& 23. 27.

pene 38. 25.
Num. 1. 2, 5.
& 26. 2.
2 Sam. 24. 2.

Num. 31. 50.
Iob. 33. 24.
& 36. 18.
Sal. 49. 7.
Mat. 20. 28.
Mar. 10. 45.
1 Tim. 2. 6.
1 Pet. 1. 18.
19.
2 Sam. 24. 15.
1 Mat. 17. 24.
m Lev. 27. 25.
Num. 3. 47.
Ezek. 45. 12.
pene 38. 26.

Iob. 34. 19.
Mas. 22. 2.
Eph. 6. 9.
Kol. 3. 25.

irav. 12.

pene 38. 25.

Num. 16.
40.

pene 38. 8.
1 Arii 7. 38.

pene 40. 7.
30.

e hamani, ei oomoraa maurima ei hopoi i te reira ra. 5 E tarai hoi oe i na maurima e sitima te raau; e vehi hoi i te reira i te auro. 6 E tuu hoi oe i te reira i ^cmua 'tu nei i te paruru i te afata ture ra, i mua 'tu hoi i te tapoi tei nia iho i te afata ture ra, ei reira vau e farerei aia oe ra. 7 E na Aarona e tutui i ^dte mea no'ano'a i nia iho. I te mau poipoi atoa ^eia rave oia i te lamepa, a tutui ai oia i te mea no'ano'a i nia ihora. 8 E ia tutui hoi Aarona i te lamepa i te ahiahi ra, e tutui a oia i te mea no'ano'a i nia ihora; ei mea no'ano'a tamau i mua i te aro o Iehova e hope noa 'tu to outou mau ui atoa ra. 9 Eiaha 'ei mea no'ano'a e hopoihia i nia iho; e te tusia taauahi, e te tusia amu, eiaha hoi outou e ninii i te tusia inu i nia ihora. 10 Na ^aAarona ra e hopoi i te toto o te tusia no te hara, ei tarahara, hoê matalihiti hoê hopoia i nia iho i na tara ra, ei tarahara. Hoê a o 'na hopoia i te tarahara i nia iho i te matalihiti hoê, e hope roa 'e to outou mau ui atoa ra. E mea mo'a roa ia te reira na Iehova.

11 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 12 ^hIa taio e i te tamarii a Iseraela, i te feia e taiohia ra i te rahiraa; ia taiohia ratou ra, ei reira te taata atoa e hopoi mai ai i ^lte tahi tao'a faaora i to'na iho varua ia Iehova ra; ia ore ^kia ma'ihia to roto ia ratou ia taiohia ratou ra. 13 ^lTeie ta ratou e hopoi mai, ta te feia atoa i taiohia ra, e afa sekela, o te sekela vahii mo'a ra, (^mtera te sekela hoê taau gera,) ⁿe afa sekela i te taata hoê, ei ô na Iehova. 14 Taua feia atoa i taiohia ra, o tei tae i te piti ahuru o to'na ra matalihiti e tia-hara 'tu hoi, ei ô ta'na e hopoi ia Iehova ra. 15 Eiaha ^ote taata tao'a e faarahi i ta'na, e eiaha te taata tao'a ore e faaiti i ta'na, ei afa sekela ia hopoi outou i te ô ia Iehova ra, ^pei faaora i to outou mau varua. 16 E rave hoi oe i taua moni faa-ora a te tamarii a Iseraela ra, ^qa vaiiho ai no te peu o te tiahapa o te amuiraa ra; ^rei manaoraa i te tamarii a Iseraela i mua i te aro o Iehova ra, ei faaora i to outou mau varua.

17 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 18 ^sE hamani hoi oe i te hoê farii-vai veo, e ei veo atoa te tiaraa, ei horoiraa, ^ta vaiiho

ai i te area i te tiahapa o te amuiraa e te fata ra. 19 E tuu hoi oe i te pape i roto, ^uia horoi Aarona e ta'na mau tamarii i to ratou rima e to ratou avae i reira. 20 Ia haere ratou i roto i te tiahapa amuiraa, e ia haere hoi ratou i te fata e rave i te toroa ra, ia hopoi i te tusia taauahi ia Iehova ra, e mata na ratou i te horoi i te pape, ia ore hoi ratou ia pohe; 21 ia horoi hoi ratou i to ratou rima e te avae, e ore ia ratou e pohe: ^vei peu mau hoi te reira na ratou, na Aarona e ta'na mau tamarii, i to ratou atoa ra mau ui.

22 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 23 E rave oe i te ^xmau mea no'ano'a i hau e ra, i te ^ymura maitai ra ia pae ia hanere sekela, e te kinamo no'ano'a ia afa to reira, ia piti hanere e e pae ahuru, e ^zte kane no'ano'a ra, ia piti ia hanere e e pae ahuru, 24 ^ae te kade ia pae ia hanere, i te sekela o te vahii mo'a ra, e ^bhoê hoi hina mono'i olive. 25 O ta oe ia e rave e hamani ei mono'i mo'a faatahinu ra, ei mea putu maitehia mai te ravea a te putu mono'i ra. ^cEi mono'i mo'a faatahinuraa ia. 26 ^dE e faata-vai oe i te tiahapa o te amuiraa i te reira, e te afata ture ra, 27 e te airaa-maa, e te mau mea atoa no te reira ra, e te vairaa-mori, e te mau mea atoa no te reira, e te fata mea no'ano'a ra, 28 e te fata tusia taauahi, e te mau mea atoa note reira, e te farii-vai e to'na tiaraa. 29 E e haamo'a oe i te reira ia mo'a roa ia; ^ee o te faatiaia noa 'tu i te reira e mo'a atoa ia. 30 ^fE e faatahinu hoi oe ia Aarona e ta'na mau tamarii, e e haamo'a hoi ia ratou, ia rave ratou i te toroa tahu'a i mua ia 'u nei. 31 E parau hoi oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, Ei mono'i mo'a faatahinuraa teie na 'u, e tae noa 'tu i to outou na mau ui atoa. 32 Eiaha roa teie nei mono'i e niia i nia iho i te taata atoa, eiaha roa hoi outou e putu i te mono'i mai te reira te huru; ^ge mea mo'a ia, ia vai maite a ei mea mo'a ia outou. 33 ^hO te putu i te mono'i mai te reira te huru ra, e te tuu i teie nei mono'i i nia iho i te tahi taata e ra, ⁱe faataa-e-hia ia i to'na iho nunaa.

34 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, ^kE rave oe i te mea no'ano'a ra, i te natapha, e te sehelata, e te helebena, e te tapau libano maitai ra, o na mea no'ano'a ra ia, ia faito atoa te rahi. 35 O ta oe

HOU IESU
1491.

^u pene 40. 31.
32.
Sal. 26. 6.
Isa. 52. 11.
Ioa. 13. 10.
Heb. 10. 22.

^v pene 28. 43.

^x Sire 4. 14
Ezek. 27. 22.
^y Sal. 45. 8.
Mas. 7. 17.

^z Oto 4. 1.
Ier. 6. 20.
^a Sal. 45. 8.

^b pene 29. 40.

^c pene 37. 29
Num. 35. 25.
Sal. 89. 20.
& 133. 2.
^d pene 40. 9.
Lev. 8. 10.
Num. 7. 1.

^e pene 29. 37.
^f pene 29. 7.
&c.
Lev. 8. 12, 30

^g irav. 25. 37.

^h irav. 38.

ⁱ Gen. 17. 14.
pene 12. 15.
Lev. 7. 20,
21.
^k pene 25. 6.
& 37. 29.

HOU IESU
1491.

¹ irav. 25.

^m pene 29. 42.
^l Lev. 16. 2.
ⁿ irav. 32.
^p pene 29. 37.
^l Lev. 2. 3.

^o irav. 32.

^p irav. 33.

ia e hamani ei mea no'ano'a, *ei mea* putu maitehia ¹ mai te ravea a te putu tao'a no'ano'a ra, ia anoi-atoahia ei mea maitai, e te mo'a. 36 E e pãpãhia e oe e tahi pae e ia hu'ahu'a roa, a tuu ai i mua i te *afata* ture i te tiahapa o te amuiraa ra, ^m i te vahi ta'u e farerei ia oe ra : ⁿ ei mea mo'a roa ia *taua raua ra* ia outou. 27 E teie nei raau no'ano'a ta oe e putu ra, ^o eiaha ta outou iho e putuhia mai te reira te huru ; ei mea mo'a ia te reira ia oe na Iehova. 38 ^p O te putu i *ta'nu ra* mai te reira te huru ei ho'iraa na 'na, e faataa-ê-hia ia i to 'na ra nunaa.

PENE XXXI.

O BEZALEELA RAUA O AHOIABA
FAAAUHIA E TE ATUA EI HAMANI
I TE VAHI MO'A RA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^a Inaha, ua parau a'enei au i ^b te tamaiti a Uri a Hura, no te opu o Iuda i to 'na ra i'oa ia Bezaleela : 3 e ^c ua faaî au ia 'na i te varua o te Atua i te haapao maitai, e te paari, e te ite, i te mau ohipa atoa ra ; 4 ei imi i te ohipa rii nehenehe ra, ia ohipa hoi i te *ohipa* auro, e te ario, e te veo : 5 ei ooti hoi i te ofai, e ei haamau hoi i roto i te *vairaa ra* ; ei tarai raau hoi no te mau ohipa atoa ia ravehia ra. 6 E inaha ua apiti atoa 'tu vau ^d ia Aholiaba a Ahisemaka, no te opu o Dana, ia 'na ; e ua tuu vau i te paari i roto i te aau o te feia ^e paari ra, ia hamani ratou i te mau mea atoa ta 'u i parau atu ia oe ra ; 7 ^f i te tiahapa o te amuiraa ra, ^g e te afata ture ra, ^h e te tapoi i nia ihora, e te mau tauhaa atoa o te tiahapa ra ; 8 ⁱ e te airaa-maa, e te mau mea atoa no te reira, ^k e te mau vai-raa-lamepa maitai ra, e te mau mea atoa no te reira ; e te fata mea no'ano'a ra ; 9 ^l e te fata tusia taauahi ra, e te mau mea atoa no te reira ; ^m e te farii-vai e te tiaraa iho ; 10 e ⁿ te mau aliu toroa ra ; e te mau alu mo'a no te tahu'a ra no Aarona ; e te mau alu o ta 'na tamarii i te raverai i te toroa tahu'a ra ; 11 e ^o te mono'i faatalinu ra ; e ^p te mea no'ano'a hau'a maitai no te vahi mo'a ra ; o te mau mea atoa ta'u i parau atu ia oe ra, na ratou e rave.

12 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 13 E parau iho na oe i te tamarii a Iseraela, e na ô ilho na, ^q E haapao ra outou i tau

^r pene 35. 20.
^s 36. 1.
^t I Par. 2. 20.

^u pene 35. 31.
^v I Arii 7. 14.

^w pene 35. 34.

^x pene 28. 3.
& 35. 10, 35. &
36. 1.

^y pene 36. 8.
^z pene 37. 1.
^{aa} pene 37. 6.

^{ab} pene 37. 10.

^{ac} pene 37. 17.

^{ad} pene 38. 1.

^{ae} pene 38. 8.

^{af} pene 39. 1,
41.
^{ag} Num. 4. 5, 6,
&c.

^{ah} pene 30. 25,
31. & 37. 29.
^{ai} pene 30. 34.
& 37. 29.

^{aj} Lev. 19. 3,
30. & 26. 2.
Ezek. 20. 12.
20. & 44. 24.

mau sabati ; e tapao hoi te reira na 'u e na outou, e tae noa 'tu i te mau ui atoa no outou na ; ia itea e o vau nei o Iehova tei haamo'a ia outou. 14 ^r E teie nei, e haapao ia outou i te sabati ; e mea mo'a hoi ia ia outou, ^s e te taata atoa i faaino i te reira *mahana*, e taparahi-pohe-roa-hia ia : o tei rave hoi i te ohipa i te reira *mahana*, e faataa-ê-hia ia taata i to 'na ihora nunaa. 15 ^t E tia ia rave i te ohipa i na mahana e ono ra ; ^u area te hitu ra, e sabati faaearea ia, e *mahana* mo'a ia no Iehova : o tei rave i te ohipa i te mahana sabati, e taparahi-pohe-roa-hia ia. 16 E teie nei, e haapao te tamarii a Iseraela i te sabati, e faariro hoi i te reira *ei mahana* faaearea, e tae noa 'tu i to ratou mau ui atoa ei faufaa vaiiho tamau. 17 ^x O te tapao ia na 'u, e na te tamarii a Iseraela e a muri noa 'tu. ^y Rui ono hoi Iehova i te hamaniraa i te ra'i, e te fenua, e faaea ihora oia i te mahanâ hitu, e mâha 'tura.

18 E oti a'era ta'na parauraa ia Mose i nia i te mou'a ra o Sinai, ia hopoi maira oia i ^z na pãpã ture ra ia 'na ; e pãpã ofai ; i papaihia e te rima o te Atua ra.

PENE XXXII.

NA TE TAATA I FAAUE, E NA AARONA
I HAMANI I TE KAFA AURO RA.

ITE a'era râ te mau taata e, ^a ua maoro Mose, aita i haere mai i raro mai nia mai i taua mou'a ra, ua tairuru maira taua mua taata ia Aarona ra, ua na ô maira ia 'na, ^b Ahiri, a hamani i te atua no tatou ^c ei na mua ia tatou nei ; area o Mose, o te taata i aratai mai ia tatou mai Aiphiti maira, aore tatou i ite i to'na haerea. 2 Ua parau atura Aarona ia ratou, Eiriti mai na outou i ^d te poe auro i te tari'a o ta outou mau vahine, e ta outou mau tamarii tamaroa, e ta outou mau tamahine, a hopoi mai ai ia 'u nei. 3 Ua iriti a'era taua feia atoa ra i to ratou mau poe auro i to ratou tari'a, e na hopoi maira ia Aarona ra. 4 ^e Ua rave atura hoi oia i to ratou ra rima ; hamani ihora oia i te reira ma te hoê tohi ra, e ua faatô ihora ei kafa. Ua na ô ihora ratou, Teie to oe atua, e Iseraela, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti. 5 E ia hi'o a'era Aarona i *taua kafa ra*, ua hamani ihora oia i te hoê fata i mua i taua *kafa ra* ; e ua faaite atura

HOU IESU
1491.

^r pene 29. 8.
Deut. 5. 12.
Ezek. 20. 12.

^s pene 35. 2.
Num. 15. 35.

^t pene 20. 9.

^u Gen. 2. 2.
pene 16. 23.
& 20. 10.

^x irav. 13.
Ezek. 20. 12,
20.

^y Gen. 1. 31.
& 2. 2.

1491.

^z pene 24. 72.
& 32. 15, 16.
& 34. 28, 29.
Deut. 4. 13.
& 5. 22. & 9.
10. 11.
2 Kor. 3. 3.

1491.
^a pene 24. 18.
Deut. 9. 9.

^b Ohi. 7. 40.

^c pene 13. 21.

^d Tav. 8. 24,
25, 26, 27.

^e pene 20. 23.
Deut. 9. 16.
Tav. 17. 3. 4.
I Arii 12. 28
Neh. 9. 18.
Sul. 106. 19.
Isa. 46. 6.
Ohi. 7. 41.
Rom. 1. 23

HOU IESU
1491.
—
Lev. 23. 2, 4,
21, 37.
2 Ariti 10. 20.
2 Par. 30. 5.

1 Kor. 10. 7.

1 Irav. 1.
pene 33. 1.
Deut. 9. 12.
Dan. 9. 24.
Gen. 6. 11,
12.
Deut. 4. 16,
& 32. 5.
Tav. 2. 19.
Hos. 9. 9.
k pene 20. 3,
4, 23.
Deut. 9. 16.

1 Ariti 12.
23.

m pene 33. 3,
5, & 34. 9.
Deut. 9. 6,
13, & 31. 27.
2 Par. 30. 8.
Isa. 48. 4.
Ohi. 7. 51.
Deut. 9. 14,
19.
o pene 22. 24.
P Num. 14.
12.
9 Deut. 9. 18,
26, 27, 28, 29.
Sal. 74. 1, 2,
& 106. 23.

r Num. 14.
13.
Deut. 9. 28.
& 32. 27.

1 Irav. 14.

t Gen. 22. 16.
Heb. 6. 13.

u Gen. 19. 7,
& 13. 15, &
15. 7, 18, &
26. 4, & 28.
13, & 35. 11,
12.

w Deut. 32.
26.
2 Sam. 24. 16.
1 Par. 21. 15.
Sal. 106. 45.
Jer. 18. 8, &
26. 13, 19.
Joel. 2. 13.
Jona. 3. 10.
& 4. 2.
Deut. 9. 15.

y pene 31. 18.

Aarona ^fi te parau, na ô atura, E *mana hana* oroa ananahi no Iehova. 6 E ao a'era, ua tia a'era ratou i te poi-poi roa, e ua haapae i te tusia taauahi e ua hopoi mai i te tusia no te maitai; ^ge ua parahi te mau taata i raro e amu e i nu hoi, e ua tia a'era i nia e upa.

7 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, ^hA haere, a pou oe i raro; ⁱua ino to mau taata ta oe i aratai mai mai Aiphiti maira. 8 Ua faarue vave roa iho nei ratou i te e'a ^kta 'u i faaue ia ratou e e *na reira*. Ua hamani ratou i te kafa faatô na ratou e ua haamori atu i te reira; e ua hopoi ratou i te tusia, e ua parau e, ^lTeie to oe atua, e Iseraela, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti.

9 E ua na ô maira hoi Iehova ia Mose, Ua ^mhi'o vau i taua feia nei; e inaha, e feia etaeta. 10 E teie nei, ⁿeiaha oe e parau mai ia 'u, oia tupu noa na tau riri ia ratou a haapau roa 'tu ai au ia ratou, e ^ooe ta 'u e faariro ei nunaa rahi. 11 ^aPure ihora Mose i to 'na Atua ia Iehova, na ô atura, Eaha i tupu ai to riri, e Iehova, i to mau taata nei, i ta oe i aratai mai mai te fenua maira mai Aiphiti, ma te mana rahi, e ma te rima puai? 12 ^rO te parau hoi to Aiphiti e, I aratai oia ia ratou ia roohia e te ino, ia taparahi oia ia ratou i nia i te mou'a, e ia mou roa ratou i te ao nei? e faarue i taua riri rahi no oe na, ^sruri ê a'e oe i to oe mana'o i te pohe no teie nei mau taata. 13 E haamana'o i to mau tavini ra ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iseraela, ^tta oe i tãpũ atu i to oe iho *i'oa*, e ua parau atu ia ratou e, ^uE faarahi au i to outou huaai e mai te fetia o te ra'i ra te *rahi*, e taua fenua atoa ra ta 'u i parau ra, e horoa ia vau no to outou na huaai, e na ratou e parahi e a muri noa 'tu. 14 ^wUa ruri ê a'era Iehova i to 'na mana'o i te ino ta 'na i parau e e hopoi i nia iho i to 'na ra mau taata.

15 ^xUa fariu maira Mose, pou maira i raro mai nia mai i taua mou'a ra, e ma na pãpã ture ra i tana rima, na paeau e piti atoa tei papaihia i taua na pãpã ra; te tahi pae e te tahi pae tei papaihia. 16 E ohipa na te Atua ^ytaua na pãpã ra, e te parau i ootihia i nia iho i taua na pãpã ra, e mea ootihia ia e te Atua.

17 E ia faaroo a'era Iosua i te reo o taua feia ra i te pii-noa-raa, ua parau atura oia ia Mose, E umere

tama'i tei te puhapa ra. 18 Ua na ô maira râ oia, E ere tera ra i te reo umere tama'i, e ere hoi i te aué pau, e reo upaupau râ ta 'u e faaroo nei.

19 E fatata maira oia i te puhapa, ^zite maira oia i taua kafa ra, e te upauparaa, tupu roa a'era to Mose riri, taora ihora i na pãpã i tana rima i raro, parari roa a'era i te tumu o taua mou'a ra. 20 ^aUa rave ihora oia i taua kafa i hamanihia e ratou ra, ua tutui ihora i te auahi, pãpãhia ihora e hu'ahu'a roa a'era, ua ueue atura i raro i te pape, e ua faainu atura i te tamarii a Iseraela i taua *pape ra*. 21 Ua parau atura Mose ia Aarona, ^bI aha mai teie nei mau taata ia oe, i hara rahi roa 'i ratou nei ia oe? 22 Ua parau maira Aarona, Eiaha a faatupu hua i to riri, e tau fatu e; ^cua ite hoi oe e, tei te parau ino teie nei feia. 23 Ua parau mai hoi ratou ia 'u e, ^dE hamani oe i te tahi atua no tatou ei na mua ia tatou; area o Mose nei, o te taata i aratai mai ia tatou mai te fenua maira mai Aiphiti, aore tatou i ite i to 'na haerea: 24 ua parau atura vau ia ratou, E *po* auro to 'na ra, e iriti mai ia: e ua hopoi maira ratou ia 'u nei; ua titiri atura hoi au i roto i te auahi, ^enoaa maira teie nei kafa.

25 E ia hi'o a'era Mose e te ^fnane noa ra te taata (na Aarona hoi ratou i ^gtiarepu ia pau ratou i to ratou mau enemi): 16 ua tia a'era Mose i te uputa o te puhapa ra, ua na ô maira, O vai to Iehova ra? *o te horo mai ia* ia 'u nei. Ua rürũ atoa maira te mau tamarii atoa a Levi ia 'na ra. 27 Ua parau atura oia ia ratou, Te na ô maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, A taati na te taata atoa i tana 'o'e i to 'na aoao; a haere e a haere mai hoi, i tera uputa i tera uputa e ati noa ^he te puhapa atoa nei; ^ha taparahi ai o te taata o to 'na iho taeae, o te taata o to 'na iho hoa, o te taata o to 'na iho taata tupu. 28 Ua na reira te tamarii a Levi i ta Mose i parau maira; pohe ihora to taua mau taata ra, e toru atoa tausani i taua mahana ra. 29 ⁱUa na ô atura Mose, Ua faataa outou ia outou iho i teie nei mahana no Iehova, *i te raveraa* te taata atoa i ta 'na iho tamaiti, e to 'na iho taeae; ia horoa mai hoi oia i te tahi maitai no outou i teie nei mahana.

30 E poipoi a'era, ua parau atura Mose i te taata, ^kE hara rahi ta outou hara i rave iho nei: e teie

HOU IESU
1491.
—
2 Deut. 9. 16,
17.

2 Deut. 9. 21.

b Gen. 20. 9,
& 26. 10.

c pene 14. 11,
& 15. 24, & 16,
2, 20, 28, & 17,
2, 4.

d Irav. 1.

e Irav. 4.

f pene 33. 4, 5.

g 2 Par. 28. 19.

h Num. 25. 5,
Deut. 33. 9.

i Num. 25. 11,
12, 13.
Deut. 13. 6—
11, & 33. 9, 10.
1 Sam. 15. 18,
22.
Mas. 21. 3.
Zek. 13. 3.
Mat. 10. 37.

k 1 Sam. 12.
20, 23.
Luk. 15. 18.

HOU IESU
1491.

¹²Sam. 16. 12.
Amos. 5. 15.
^m Num. 25.
13.

ⁿ Deut. 9. 18.

^o pene 20. 23.

^p Sal. 69. 23.

Rom. 9. 3.
^q Sal. 56. 8.
& 139. 16.
Dan. 12. 1.
Phil. 4. 3.
Apo. 3. 5. &
13. 8. & 17. 8.
& 20. 12, 15.
& 21. 27. & 22.
19.
^r Lev. 23. 30.
Ezek. 18. 4.
^s pene 33. 2,
14, &c.
Num. 20. 16.
^t Deut. 32. 35.
Amos. 3. 14.
Rom. 2. 5, 6.

^u 2 Sam. 12. 9.
Ohi. 7. 41.

nei, e haere au i nia ia Iehova ra; ^lpeneia'e o te ^mmatarata outou hara ia'u. 31 ⁿUa ho'i atura Mose ia Iehova ra, na ô atura, Auê! e hara rahi te hara a te mau taata i rave iho nei, ^oua hamani i te tahi atua auro no ratou: 32 e teie nei, ia tia ia oe i te faaore mai i ta ratou hara, e aore ra, teie ta'u parau ia oe, ^po to'u ra i'oa ta oe parai atu i ^qroto i te buka i te papaihia e oera: 33 ua parau maira Iehova ia Mose, ^rO tei harahia ia'u nei, o ta'u ia e parai i roto i ta'u nei buka: 34 e tena na, a haere, e aratai i te mau taata i te vahi parauhia 'tu e au ia oe ra; ^sinaha, e na mua tau melahi ia oe: ^tia tae râ i te mahana e rave ai au ra, ei reira vau e rave ai ia ratou i ta ratou ra hara. 35 Ua tuu maira Iehova i te pohe ma'i i roto i taua feia ra, no ^ute hamani-
raa i te kafa, ta Aarona i hamani ra.

PENE XXXIII.

TE FAAITE MAIRA IEHOVA E ORE OIA
E TAE I TAUA HAEREA O ISE-
RAELA, TA 'NA I PARAU MAIRA.

UA parau maira Iehova ia Mose, A haere, e haere oe e ^ate mau taata atoa ta oe i aratai mai mai Aiphiti maira, i te fenua ta'u i tãpũ atu ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba, a na ô ai au ra e, E horoa vau i te reira ^bno to outou ra huaai: 2 ^ce na'u e tono i te hoê melahi na mua ia oe; ^de na'u e tiavaru ê atu i te ati Kanaana, e te ati Amori, e te ati Heta, e te ati Perizi, e te ati Hevi, e te ati Iebusi; 3 ^ei te fenua tahe pape noa te û e te meli: ^fe ore hoi au e tae atoa i to outou na tere, e feia ^getaeta hoi outou, ^ho te pau roa outou ia'u i te pohe i te aratia na.

4 Ite a'era te mau taata i te reira ra parau ino, ⁱua oto ihora ratou; ^ke aore roa te hoê taatai faaunauna: 5 ua parau mai na hoi Iehova ia Mose, E na ô atu oe i te tamarii a Iseraela ra, ^lE feia etaeta outou: ahiri o vau te haere atoa, ^mna roto ia outou, eita e mahia ua mou outou ia'u: e tena na, a haapae na i te mau mea faaunauna i nia iho ia outou na, ia ⁿite au i ta'u ravea ia outou na. 6 Ua iriti a'era te tamarii a Iseraela i to ratou mau mea faaunauna i te pae mou'a ra o Horeba.

7 Ua hopoi atura Mose i te tiahapa, ua patia 'tura i rapae au mai i te puhapa, i te atea ê i te puhapa

^omaira ihora te i'oa o te tiahapa amuiraa ra; e te taata atoa i pimi ia Iehova ra, ua haere ia i rapae au i te tiahapa amuiraa, i rapae au mai i te puhapa ra.

8 E ua haere ana'e Mose i rapae e haere i taua tiahapa amuiraa ra, ua tia ana'e a'era te taata i nia, tia noa ihora ^qi te mau uputa o to ratou atoa mau tiahapa, hi'o noa 'tura ia Mose na muri, e ia tomo roa 'tu oia i roto i taua tiahapa ra. 9 E tei te tomoraa Mose i roto i taua tiahapa ra, ua mairi maira taua pou ata ra, ua tia noa ihora i te uputa o taua tiahapa ra, ^rua paraparau ihora Iehova ia Mose. 10 E ia hi'o a'era taua feia atoa ra i taua pou ata ra i te tia-noa-raa i te uputa o taua tiahapa ra, ua tia ana'e a'era taua feia atoa ra i nia, ^sua haamori i te Atua i te uputa o to 'na iho tiahapa, to 'na iho tiahapa, e ati noa ^te. 11 ^tUa paraparau noa mai Iehova ia Mose, mai te taata e parau noa i mua i te mata o to 'na ra taua. E e ho'i mai ô oia i te puhapa ra, area ^ute tauturu iho te tamaiti a Nuna ra, o Iosua, e taata apî, aore ia i faarue i te tiahapa.

12 Ua parau atura Mose ia Iehova, Inaha, ^xte parau maira oe a'u e, E aratai oe i teie nei feia i nia; aita râ oe i faaite mai ia'u i ta oe e tono atoa i to'u nei tere; ia oe hoi i parau mai ia'u e, ^yUa ite au ia oe e to oe i'oa, e ua tiahia oe e au: 13 e teie nei, teie ta'u parau ia oe, ^zua tiahia vau e oe, ^ae faaite mai oe ia'u i ta oe ravea: ia ite au ia oe, ia tiahia vau e oe ra: e haamana'o hoi oe e, ^be taata no oe teie nei nunaa. 14 Ua parau maira oia, ^cE na pihaitoa-iho vau ia oe, e ^de horoa vau i te faae meta no oe: 15 ua parau atura Mose ia 'na, ^eia ore oe ia haere atoa ra, eiaha matou e arataihia i teie nei: 16 eaha hoi te mea e itea 'i e, ua itehia mai au, e to oe atoa ra mau taata, e oe na, ^fe ere anei ia haere oe e o matou atoa ra? ^ge taa ê ai au, e to oe nei mau taata, i te taata atoa o te ao nei.

17 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^hE na reira vau, ta oe i parau mai na: ⁱua tiahia hoi oe e au, ua ite au ia oe e to i'oa: 18 ua parau atura Mose, E faaite mai oe ^ki to oe huru hanahana ra: 19 ua parau maira oia, ^lE tuu vau i te maitai atoa na 'u ra na mua ia oe, e faaite au i te i'oa ra o Iehova na mua ia oe; ^mte ite nei hoi ⁿau i ta'u i hi-

HOU IESU
1491.

^o pene 29. 42, 43.
^p Deut. 4. 29.
2 Sam. 21. 1.

^q Num. 16. 27.

^r pene 25. 22. & 31. 18.
Sal. 93. 7.

^s pene 4. 31.

^t Gen. 32. 30.
Num. 12. 8.
Deut. 34. 10.

^u pene 24. 13.

^x pene 32. 34.

^y Irav. 17.
Gen. 18. 19.
Sal. 1. 6.
Ier. 1. 5.
Ioa. 10. 14, 15.
2 Tim. 2. 19.
^z pene 34. 9.
& Sal. 25. 4.
& 27. 11. & 86.
11. & 119. 33.
^a Deut. 9. 29, 29.
Ioel. 2. 17.
^b pene 13. 21. & 40. 34-38.
Isa. 63. 9.
^c Deut. 3. 20.
Ios. 21. 41. & 22. 4. & 23. 1.
Sal. 95. 11.
^d irav. 3.
pene 34. 9.

^e Num. 14. 14.

^f pene 34. 10.
Deut. 4. 7, 34.
2 Sam. 7. 23.
1 Arii 8. 53.
Sal. 147. 20.

^h Gen. 19. 21.
Iak. 5. 16.
ⁱ irav. 12.

^k irav. 20.
1 Tim. 6. 16.

^l pene 34. 5, 6, 7.
Ier. 31. 14.
^m Rom. 9. 15, 16, 18.
ⁿ Rom. 4. 4, 16.

OU IESU
1491.
Gen. 32. 30.
ut. 5. 24.
v. 6. 22.
13. 22.
a. 6. 5.
o. 1. 16.
ne 24. 10.
Isa. 2. 21.
Sal. 91. 1, 4.
rav. 20.
a. 1. 18.
pene 32. 16.
cut. 10. 1.
rav. 28.
cut. 10. 2, 4.
pene 19. 20.
24. 12.
pene 19. 12.
1, 21.
pene 33. 19.
um. 14. 17.
Num. 14. 18.
Par. 30. 9.
leh. 9. 17.
al. 85. 15. &
03. 8. & 111.
& 112. 4.
116. 5.
145. 8.
oel. 2. 13.
Sal. 31. 19.
tom. 2. 4.
Sal. 57. 10.
108. 4.
pene 20. 6.
Deut. 5. 10.
al. 86. 15.
er. 32. 18.
Jan. 9. 4.
Sal. 103. 3.
130. 4.
Jan. 9. 9.
Eph. 4. 32.
Ioa. 1. 9.
pene 23. 7.
i.
os. 24. 19.
ob. 10. 14.
fik. 6. 11.
fah. 1. 3.
pene 4. 31.

naoro i te ite, e te faaherehere nei au i ta 'u i hinaaro i te faaherehere : 20 ua na o maira râ oia, E ore oe e tia ia hi'o mai i tau mata ; °e ore roa hoi te hoê taata e ora ia na reira i te hi'o mai ia 'u : 22 ua parau mai râ Iehova, Inaha teie nei vahî, i pihaiiho ia 'u nei, ei tiaraa no oe i nia i te mato nei ; 22 e ia haere to 'u nei huru hanahana na pihaiiho ra, e tuu atu vau ia oe °i roto i te ta'oa mato ra, °a tapoi atu ai au ia oe i tau rima, ia haere au na pihaiiho ; 23 e e iriti hoi au i tau rima, e e ite mai oe i tau tua ; area tau mata, ° e ore roa ia e tia ia hi'o.

PENE XXXIV.

NA PĀPĀ OFAI HAMANI FAAHOU-HIA RA.

U A parau maira Iehova ia Mose, °a tarai na oe i e piti pāpā ofai, mai tei mutaihora te huru ; °e na 'u e papai i te parau i nia iho, i tei papaihia i nia i na pāpā i mutaihora ta oe i vavahi ra : 2 e e faaineine oe ia poipoi, e haere mai oe i te poipoi roa i nia i te mou'a nei o Sinai, tia mai ai ia 'u i reira, ° i nia iho i te upoo mou'a ra ; 3 eiaha roa râ ei taata ê °e haere atoa mai i nia, eiaha roa hoi te hoê taata ia itea mai i taua mou'a nei e ati noa °e, eiaha atoa te mau nānā mamoe, e te puatoro e amu haerē i pihaiiho i taua mou'a nei.

4 Ua tarai ihora oia i na pāpā ofai e piti, mai tei mutaihora te huru ; ua tia a'era Mose i nia i te poipoi roa, haere atura i nia iho i taua mou'a ra o Sinai, ma na pāpā ofai atoa i tana rima, i ta Iehova i faaue mai ia 'na ra. 5 Ua pou maira Iehova na roto i te ata, tia noa ihora i reira ra, i pihaiiho ia 'na ; °e ua faaite maira i te i'oa ra o Iehova. 6 Ua haere ihora Iehova na mua ia 'na, ua parau maira, O Iehova, o Iehova, ° e Atua aroha noa, e te hamani maitai rahi, e te faaoromai rahi, ° e te maitai rahi, e ° te parau mau ; 7 e ° i te vaiiho maite i te aroha e tausani noa 'tu te ui ; e ° k te faaore i te parau-tia ore, e te hara, e te ino ; ° 1 e e ore e parau i te taata ino e e taata ino ore ; i te tahooraa i te hara a te feia metua i nia i te tamarii, e i nia atoa i te tamarii a taua mau tamarii ra, e tae noa 'tu i te toru e te maha o te ui ra. 8 Ua ru noa ihora Mose, ° m ua pi'o ihora tana upoo i raro i te

repo, haamori atura : 9 e ua na ô atura oia, Ua tiahia vau e oe, e tau Fatu, teie ta 'u parau ° e haere atoa oe, e tau Fatu, i roto atoa ia matou ; ° etaeta noa iho â ratou ; e e faaore mai oe i ta matou parau-tia ore e ta matou hara, e ° e rave mai oe ia matou no oe iho. 10 E ua na ô maira oia, Inaha, ° e faaau vau i te faufaa e ° e rave au i te mea umehia i mua i te aro o to mau taata atoa na, aore â i ravehia i te fenua atoa, e ati noa ° e teie nei ao : e e ite te mau taata atoa i ô oe ra i ° te huru-ê-raa o taua ohipa ta 'u ta Iehova e rave ia oe na : 11 ° e haapao maitai oe i ta 'u e parau atu ia oe na i teie nei mahana ; Inaha, ° e tiavaru ê au i te ati Kanaana i mua ia oe, e te ati Amori, e te ati Heta, e te ati Perizi, e te ati Hevi, e te ati Iebusi. 12 ° E ara o te faaau oe i te parau i to taua fenua ta oe e haere na ; o te riro hoi ° ei tiaraa no oe na : 13 e ° taihitumu râ oe i ta ratou mau fata, e vavahi i ta ratou mau tii, e ° tâpû hoi i te mau uru-raau : 14 ° eiaha hoi oe e haamori i te tahi atua ê ; e ° Atua tahoo hoi Iehova, ° e i'oa tahoo hoi to'na : 15 ° o te faaau hoi oe i te faufaa i te taata no te reira fenua, o te faaerehoi ratou e haapeu i to ratou mau atua, a hopoi ai i te tusiana ratou ra, e ° te parau mai ratou ia oe, e e ° hamu atoa ° tura oe i ta ratou tusia ; 16 o te rave hoi oe i ta ratou mau tamahine ei vahine na ta oe mau tamarii tamaroa, e o te ° k taiata taua mau tamahine na ratou ra, i te peeraa i to ratou ra mau atua, taua atura i ta oe ra mau tamarii, i te taiataraa i to ratou mau atua. 17 ° Eiaha roa to oe ei atua faatô e hamanihia. 18 I te oroa ra i te maa ° faahopue ore ra, e haapao oe i te reira. E amu oe i te maa faahopue ore e ia rui hitu, ta 'u i parau atu ia oe na, ei te taima haapaohia ra, ° i te marama ra o Abiba, no te mea tei te marama ra o Abiba to oe haerea mai, mai Aiphiti maira. 19 ° Te mau tamaroa matahiapo ra na 'u ana ° e ia ; e te oni matamua no ta oe mau puaa, no te mau puatoro, e te mau mamoe atoa. 20 Area ° to te asini fanau'a matamua, e hoo oe i te reira i te pinia mamoe : eia oreia hoo-hia e oe, e ooti oe i te arapoa. E ta oe mau tamaroa matahiapo ra e tui oe i te reira ; e eiaha ratou e haere ° faufaa ore noa mai i mua ia 'u nei. 21 E rave oe i te ohipa i na ma-

HOU IESU
1491.
° pene 33. 15, 16.
° pene 33. 3.
P Deut. 32. 9.
Sal. 28. 9. &
33. 12. & 78.
62. & 94. 14.
Ier. 10. 16.
Zek. 2. 12.
° Deut. 5. 2.
& 29. 12, 14.
° Deut. 4. 32.
2 Sam. 7. 23.
Sal. 77. 14.
& 78. 12.
& 147. 20.
° Deut. 10. 21.
Sal. 145. 6.
Isa. 64. 3.
° Deut. 5. 32.
& 6. 3, 25.
& 12. 23, 32.
& 28. 1.
° pene 33. 2.
° pene 23. 32.
Deut. 7. 2.
Tav. 2. 2.
° pene 23. 33.
° pene 23. 24.
Deut. 12. 3.
Tav. 2. 2.
° Deut. 7. 5.
& 12. 2.
Tav. 6. 25.
2 Arii 18. 4.
& 23. 14.
2 Par. 31. 1.
& 34. 3, 4.
° pene 20. 3, 5.
° pene 20. 5.
d Isa. 9. 6.
& 57. 15.
° irav. 12.
° Deut. 31. 16.
Tav. 2. 17.
Ier. 3. 9.
Ezek. 6. 9.
° Num. 25. 2.
1 Kor. 10. 27.
h Sal. 106. 28.
1 Kor. 8. 4, 7, 10.
i Deut. 7. 3.
1 Arii 11. 2.
Ezer. 9. 2.
Neh. 13. 25.
k Num. 25. 1, 2.
1 Arii 11. 4.
l pene 32. 8.
Lev. 19. 4.
m pene 12. 15. & 23. 15.
° pene 13. 4.
° pene 13. 2, 13. & 22. 29.
F ek. 44. 30.
Luk. 2. 23.
P pene 13. 13.
Num. 18. 15.
q pene 23. 15.
Deut. 16. 16.
1 Sam. 9. 7, 8.
2 Sam. 24. 24.

HOU IESU
1491.

^cpene 20. 9. &
23. 12. & 35. 2.
Deut. 5. 12,
13.
Luk. 13. 14.
^spene 23. 16.
Deut. 16. 10,
13.

^tpene 23. 14,
17.
Deut. 16. 16.

^upene 33. 2.
Lev. 18. 24.
Deut. 7. 1.
Sal. 78. 55,
& 80. 8.
^xDeut. 12.
20. & 19. 8.
^yGen. 35. 5.
^zPar. 17. 10.
Mas. 16. 7.
Ohi. 18. 10.

^zpene 23. 18.

^apene 12. 10.

^bpene 23. 19.
Deut. 26. 2,
10.

^cpene 23. 19.
Deut. 14. 21.

^dirav. 10.
Deut. 4. 13.
& 31. 9.

^epene 24. 18.
Deut. 9. 9, 18.

^firav. 1.
pene 31. 18.
& 32. 16.
Deut. 4. 13.
& 10. 2, 4.

^gpene 32. 15.

^hMat. 17. 2.
2 Kor. 3. 7, 13.

ⁱpene 24. 3.

^k2 Kor. 3. 13.

^l2 Kor. 3. 16.

hana ^{re}ono ra, area i te mahana hitu ra, e faaea noa oe i te reira ; i te tau arote, e i te tau ootiraa, e faaea hoi oe.

22 ^aE te oroa i te hebedoma hitu ra, i te oho matamua i te auhune sitona ra, e haapao oe i te reira ; e te oroa haapueraa maa i te hopea o te matahiti ra.

23 ^tE toru o ta outou mau tamarii tamaroa ra haerea mai i mua i te aro o te Fatu ra o Iehova, o te Atua o Iseraela, i te matahiti hoê. 24 ^uE tiavaru ê hoi au i te mau nunaa i mua ia oe, ^xe faarahi au i to oe na otia ; ^ye ore roa hoi te hoê e titau mai i te ore fenua ia haere oe i nia i mua i te aro o te Atua ra o Iehova, e e toru haerea i te matahiti hoê ra.

25 ^zEiaha oe e hopoi mai i te toto o ta'u ra mau tusia ma te faahopue ; ^ae eiaha roa te hoê vahia i te tusia i te oroa ra i te pasa e vaiihohia ia ao. 26 ^bTe oho matamua o to oe na fenua, i tei para na, o ta oe ia e hopoi mai i roto i te fare o te Atua ra o Iehova. ^cEiaha oe e tunu i te pinia puaniho i te ū o te maiaa iho. 27 Ua parau mai hoi Iehova ia Mose, E papai ^doe i taua parau nei, o te huru hoi teie o te parau o te faufaa ta'u e faaau ia oe, e ia Iseraela atoa nei. 28 ^eE piti taau o'na mahana ia Iehova ra, e piti taau hoi rui ; aore oia i amu i te maa, aore hoi i inu i te pape ; ^fua papai ihora oia i te parau o te faufaa ra, o na ture hoê ahuru ra, i nia i na pāpā ofai ra.

29 E ia pou mai Mose i raro, mai nia mai i te mou'a ra o Sinai, ma ^gna pāpā ture ra e piti i te rima o Mose ; tae maira oia i raro mai nia mai i taua mou'a ra, aore a'era Mose i ite e, te anaana ra ^hto'na iri mata oia i paraparau ia'na ra. 30 E ia li'o a'era Aarona, e te tamarii atoa a Iseraela ia Mose, inaha, te anaana maira to'na ra iri mata ; māta'u a'era ratou ia haafatata'tu ia'na. 31 Ua pii atura rā Mose ia ratou ; ua ho'i maira Aarona e te mau tavana atoa o te amuiraa ia'na ra : ua paraparau atura Mose ia ratou. 32 E muri a'era, ua haere paatoa maira te tamarii atoa a Iseraela ia'na ra ; ⁱua tuu ihora oia i te mau parau atoa ia ratou ta Iehova i parau mai ia'na i nia i te mou'a ra o Sinai ; 33 e oti a'era ta Mose parauraa'tu ia ratou ra, ua tuu a'era oia i te ^ktapo'i i nia i tana mata. 34 ^lArea ia haere Mose i mua i te

aro o Iehova e parau ia'na ra, ua iriti a'era oia i taua tapo'i ra, e tae noa maira oia i rapae, e reva noa maira hoi oia i rapae au, e ua parau maira i te tamarii a Iseraela i tei faauehia mai ia'na ra. 35 Itea'erate tamarii a Iseraela e te anaana ra teiri mata o Mose ; ua tuu faahou a'era Mose i te tapo'i i nia i tana mata e ia haere oia i roto e parau ia Iehova ra.

PENE XXXV.

TE FAAITE NEI MOSE I TE TAATA I TA RATOU TAO'A IA AUFU MAI.

UA haaputupu ihora Mose i te amuiraa atoa ra i te tamarii a Iseraela, ua parau atura ia ratou, ^aTeie te parau i faauehia mai e Iehova ia rave outou. 2 E tia ia rave i te ohipa i na mahana ^be ono ra, area te mahana hitu ra, ei mahana mo'a ia na outou, e sabati faeearaa no Iehova : o te rave i te ohipa i te reira mahana, e taparahi pohe-roa-hia ia. 3 Eiaha roa outou ^ce tahu i te auali i te mahana sabati, i to outou mau fare atoa e ati noa ^ee.

4 Ua parau atura Mose i te amuiraa o te tamarii a Iseraela atoa ra, na ô atura, ^dTeie ta Iehova i parau mai, na ô maira, 5 E hopoi outou i te ô na Iehova, no roto ia outou iho na ; ^eo te taata i tia to'na aau, e hopoi mai oia i te ô na Iehova ; i te auro, e te ario, e te veo ; 6 e te ahū ereere tape moana e te uraura, e te uteute, e te vavai, e te huruhuru puaniho, 7 e te iri mamoe oni i rapaa-uteute-hia ra, e te iri tekesea, e te raau sitima, 8 e te mori no te lamepa, ^fe te raau no'ano'a no te mono'i faatahinu ra, e no te mea no'ano'a ra, 9 e te ofai sema, e te mau ofai e tuu i roto i te tiputa, e i roto i te tapo'i ouma. 10 E e haere mai hoi te mau taata ^gaa paari atoa i roto ia outou, e hamani i te mau mea atoa i faauehia mai e Iehova ra ; 11 ^hte sekene, e te tia-hapa iho, e te tapo'i, e te mau tapea, e te mau pāpā, e te mau te'a, e te mau pou, e te mau tiaraa ; 12 ⁱte afata, e na maurima, te tapo'i, e te ahū paruru ra ; 13 ^kte airaa-maa hoi, e na maurima, e te mau mea atoa no te reira ; ^le te pane o te aro ra ; 14 ^mte vairaa-lamepa hoi ei haamaramarama, e te mau mea atoa no te reira ra ; e te mau lamepa, e te mori ei tiarama ; 15 ⁿe te fata no te mea no'ano'a ra, e na maurima ; ^oe te mono'i faatavai, ^pe te

HOU IESU
1491.

^{*}pene 34. 32.

^upene 20. 9. & 31. 14, 15.
Lev. 23. 5.
Num. 15. 32, &c.
Deut. 5. 12.
Luk. 13. 14.

^cpene 16. 23.

^dpene 25. 1, 2.

^{*}pene 25. 2.

^fpene 25. 6.

^{*}pene 31. 6.

^hpene 26. 1, 2, &c.

ⁱpene 25. 10, &c.

^kpene 25. 23

ⁱpene 25. 30.
Lev. 24. 5, 6.
^mpene 25. 31, &c.

ⁿpene 30. 1.

^opene 30. 23.
^ppene 30. 34.

HOU IESU
1491.

^apene 27. 1.

^rpene 27. 9.

^apene 31. 10.
& 39. 1. 41.
Num. 4. 5. 6.
&c.

^tirav. 5. 22,
26, 29.
pene 25. 2. &
36. 2.
1 Par. 28. 2,
9. & 29. 9.
Ezer. 7. 27.
2 Kor. 8. 12.
& 9. 7.

^u1 Par. 29. 8.

^vpene 28. 3.
& 31. 6. & 36.
1.
2 Arii 23. 7.
Mas. 31. 19,
22, 24.

¹1 Par. 29. 6.
Ezer, 2. 68.

^jpene 30. 23.

²irav. 21.
1 Par. 29. 9.

^apene 31. 2.
&c.

mea no'ano'a ra; e te paruru uputa no te uputa o te sekene ra; 16^a te fata tusia-taauahi, e te afata veo opeapea iho, e na maurima, e te mau mea atoa no te reira ra; te farii-vai *hoi* e te tiaraa iho; 17^r e te mau ahu no te aumoa ra, te mau pou, e te mau tiaraa, e te paruru no te uputa aumoa ra; 18 te mau tii hoi no te sekene, e te mau tii no te aumoa, e te mau taura; 19^e e te mau ahu toroa, ia rave i te toroa i roto i te vahi mo'a ra; e te ahu mo'a no te tahu'a ra no Aarona, e te mau ahu no ta'na mau tamarii, no te raveraa i te toroa tahu'a ra.

20 Haere ana'e atura taua amuiraa tamarii atoa a Iseraela mai mua mai i te aro o Mose: 21 e ua haere maira ratou, ^tte taata atoa i tae to 'na aau, te feia atoa i tia to ratou aau, ua hopoi maira ratou i te ô na Iehova, no te ohiparaa i te tiahapa amuiraa ra, e no te mau peu atoa no te reira ra, e no te mau ahu mo'a ra. 22 O te tane e te valine atoa, tei tae te aau ra, ua haere atoa mai ia, ua hopoi maira i te tapea, e te poe, e te tapea rima, e te hei, e tao'a auro ana'e, e ô auro ana'e ta te taata atoa i hopoi mai na Iehova. 23^u E te feia e *ahu* ereere tapemoana to ratou, e te uraura, e te uteute, e te vavai, e te *huruhuru* puaaniho, e te iri mamoe oni rapaau-uteute-hia, e te iri tekesa, ua hopoi mai ia ratou. 24 E te feia i hopoi mai i te ô ario, e te veo, ua hopoi mai i te ô na Iehova; e te feia e raau sitima tei ia ratou, e *au* i taua ohipa ra, ua hopoi mai ia. 25 E te mau vahine ^vaau paari ra, ua nino to ratou rima i te *aho*, e ua hopoi mai i tei ninohia e ratou ra, te *aho* ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute, e te vavai. 26 E te mau vahine i tae te aau, e i ite ra, ua nino ratou i te *huruhuru* puaaniho. 27 E ua hopoi maira^x te feia tavana i te ofai sema, e te mau ofai ê iho, e tuu i roto i te tiputa e te tapo'i ouma; 28^v e te raau no'ano'a, e te mori ei maramarama; e no te mono'i faatahinu ra, e no te tusia no'ano'a ra. 29^e E ô aau tae ta te tamarii a Iseraela i hopoi mai na Iehova; te mau tane e te mau vahine atoa tei hinaaro te aau i te hopoi mai, no te mau ohipa atoa ta Iehova i parau mai i te *vaha* ra o Mose e, e rave.

30 Ua parau atura Mose i te tamarii a Iseraela; Inaha, ^aua parau

a'enei Iehova i te tamaiti a Uri a Hura, no te opu o Iuda, i to'na ra i'oa ia Bezaleela; 31 e ua faa'i oia ia'na i te varua o e Atua, i te paari, e te aravihi, e te ite, i te mau ohipa atoa ra; 32 ei imi i te ohipa rii nehenehe ra ei rave i te ohipa auro, e te ario, e te veo; 33 e ooti hoi i te ofai ia haamauhia i roto i te *vai-raa ra*, ei ooti raau hoi no te mau ohipa nehenehe atoa ra. 34 E ua faa'ite oia ia'na ia ite oia i te haapii ia *vetahi ê*, raua atoa o ^bAholiaba a Ahisemaka. no te opu o Dana ra. 35 O ta'na ia ^ci faa'i i te paari aau, ei rave i te mau ohipa atoa ra; i ta te ooti *ofai* ra, e ta te rave ohipa paari ra, e ta te faaunauna ahu ra, i te ahu ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute, e te vavai; e ta te raraa ahu ra; e *tia hoi* ia imi e ia rave i te mau ohipa atoa e rave rahi te huru ra.

PENE XXXVI.

TE TAO'A I AUFAUHIA MAI I HOPOIHIA I TE RIMA O TE FEIA E RAVE RA.

UA rave ihora Bezaleela e o Aholiaba, e te mau taata atoa ^ai paari te aau, i ta Iehova i tuu i te paari i roto ra, e te ite e ite ai i te rave, i te mau ohipa atoa no ^bte vahi mo'a ra, mai ta Iehova i parau maira. 2 Na Mose hoi i parau ia Bezaleela, e ia Aholiaba, e te mau taata atoa i paari te aau, i ta Iehova i tuu i te paari i roto ra, e te feia atoa ^ci tae te aau, e haere mai e rave i taua ohipa ra. 3 E tuuhia 'tura e Mose taua ô atoa ra ia ratou, i ta te tamarii a Iseraela ^di hopoi mai no taua ohipa ra, no te vahi mo'a ia rave ra. E ua hopoi noa mai â ratou ia'na i te tao'a hopoi noa i te mau poipoi atoa ra. 4 E taua mau taata paari, tei rave i taua mau ohipa mo'a ra, haere ana'e maira te taata atoa mai te ohipa mai ta'na i rave ra; 5 ua parau maira ratou ia Mose, na ô maira, ^eE tao'a rahi hua ta te mau taata e hopoi mai nei no te ohipa ta Iehova i parau maira e rave, e toe ia. 6 Ua faaue ihora Mose, e poro-haere-hia 'tura e ati noa ^ete puhapa, e, Atira na te mau tane e te mau vahine atoa i te rave i te tao'a ô no te vahi mo'a ra. Ore a'era te mau taata e hopoi faahou mai: 7 e tao'a rahi hoi tei noaa, e hope roa te mau ohipa atoa i te oti, e e toe â.

HOU IESU
1491.

^bpene 31. 6

^cirav. 31.
pene 31. 3, 6.
1 Arii 7. 14.
2 Par. 2. 14.
Isa. 23. 26.

1491.

^apene 28. 3.
& 31. 6. & 35,
10, 35.

^bpene 25. 8.

^cpene 35. 21.
26.
1 Par. 29. 5.

^dpene 35. 27.

^e2 Kor. 8. 2.
3.

HOU IESU
1491.^fpene 26. 1.

8^fE taua mau taata aau paari ra, i tei rave i te ohipa sekene ra, hamani ihora ratou i te paruru vavai taviirihia ra hoê ahuru ; e te ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute, ma te kerubi ohipa faanehenehe hoi i te raveraahia ra. 9 Hoê taau mau vau kubiti i te maoro o te paruru ahu hoê, e maha hoi kubiti i te aano o te ahu hoê ; hoê â hete faito o taua mau ahu atoa ra. 10 O e pae ahu ra, i tia honohonohia ia e ana ; e o e pae hoi ahu i tia honohonohia ia e ana. 11 E ua hamani ihora oia i te haavaro ereere tapemoana i te hiti o te hoê ahu ra, i te hiti i rapae au, i te tiaatiraa ra, e na reira atoa oia i te hamani i te hiti i rapae au e te tahi ahu ra, i te tiaatiraa tu i te tahi. 12^gE pae ahuru ana haavaro i hamani i te hiti o te hoê ahu, e pae ahuru hoi ana haavaro i hamani i te hiti o te tahi ahu, o te tiaatihia i te tahi ra, o te haavaro i ati ai te tahi ahu i te tahi. 13 Hamani ihora hoi oia i te tapea auro e pae ahuru, e ua taati ihora i taua mau ahu ra te tahi i te tahi, i taua mau tapea ra : riro atura ei sekene hoê.

^gpene 26. 5.^hpene 26. 7.

14^hHamani ihora hoi oia i te ahu *huruhuru* puaaniho no te tia-hapa i nia iho i te sekene ra ; hoê ahuru ahu i hamanihia e ana e hoê tia-hapa : 15 e toru ahuru kubiti i te ahu hoê i te maoro, e maha hoi kubiti i te aano i te ahu hoê ; hoê â hete faito i taua mau ahu atoa hoê ahuru hoê tia-hapa ra. 16 E ua tia honohono ihora oia i na ahu e pae ra, e taa'tura ia, e na ahu hoi e ono ra, e taa'tura te reira. 17 Hamani ihora oia i te haavaro e pae ahuru i te hiti i rapae au i taua ahu ra i te tiaatiraa ; e ua hamani atoa oia i te haavaro e pae ahuru i te hiti o te hoê ahu ia tiaatihia tu i te tahi. 18 E ua hamani hoi oia i te tapea veo e pae ahuru ei tiaati i taua tapo'i ra, ia riro ei hoê.

ⁱpene 26. 14.^kpene 26. 15

19ⁱHamani ihora hoi oia i te tapo'i iri mamoe onirapaau-uteutehia no taua tia-hapa ra, e te tahi tapo'i iri tekesa i nia ihora.

20^kTarai ihora hoi oia i te pãpã no te sekene, i te raau ra e sitima, e faatia noa i nia : 21 hoê ana'e ahuru kubiti i taua mau pãpã atoa ra i te maoro, hoê hoi kubiti e afa kubiti te pãpã hoê i te aano. 22 E piti auri i te pãpã hoê, hoê â hete te tahi e te tahi : i na reira oia i te rave i taua mau pãpã atoa no te se-

kene ra. 23 Hoê taau a ratou pãpã i tarai no te sekene i te pae i apatoa i te pae i te rima atoa ra. 24 Hamani ihora hoi oia i te tiaraa ario e maha ahuru, no raro a'e i na pãpã hoê taau ra ; e piti tiaraa hoê pãpã, no na auri e piti ra, e piti hoi tiaraa hoê pãpã, no na auri e piti. 25 Tarai ihora hoi oia i te pãpã hoê taau, no te tahi pae sekene i te pae i apatoerau ra, 26 e na tiaraa ario hoi e piti taau ; e piti tiaraa i raro a'e i te pãpã hoê, e piti hoi tiaraa i raro a'e i te tahi pãpã. 27 Tarai ihora hoi oia i na pãpã e ono no te tahi pae sekene, i te pae i te tooa o te râ ra. 28 E ua tarai ihora oia i e piti pãpã no na peho sekene i te tahi pae e te tahi pae. 29 E i haamauhia te reira i raro e i nia atoa i te potaa hoê, hoê â hete i taua *na pãpã* ra i te hamaniraa no na peho e piti ra. 30 E vau hoi pãpã, hoê ahuru ma ono hoi tiaraa, e tiaraa ario, taipiti tiaraa i raro a'e i te pãpã hoê e ati noa 'e.

31 Tarai ihora hoi oia i^l te te'a, i te raau sitima, o e pae ra no te mau pãpã i te tahi pae sekene ; 32 e o e pae hoi te'a no te mau pãpã i te tahi pae sekene : e o e pae hoi te'a no te mau pãpã i te opani o te sekene, i te pae i te tooa o te râ ra. 33 E i ravehia e ana tei ropu ra te'a, ia na rotopu i te mau pãpã atoa ra e tae roa'tura ite tahi hopea, e te tahi hopea. 34 E ua vehi hoi oia i te mau pãpã i te auro, e e auro hoi te mau potaa tana i hamani, ei oomoraa no te mau te'a ra : e ua vehi atoa hoi oia i te mau te'a i te auro.

35 Hamani ihora hoi oia^m i te paruru *ahu* ereere tapemoana, e te uraura. e te uteute, e te vavai i taviirihia, ma te kerubi ohipa faanehenehe i te raveraahia ra. 36 Tarai ihora hoi oia i na pou sitima e maha no taua *paruru* ra, e vehi ihora i te auro ; e e auro atoa hoi te mau tapea ; e ua faatõ ihora oia i na tiaraa ario e maha no taua *mau pou* ra. 37 Hamani atoa ihora oia iⁿ te paruru *ahu* ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute, e te vavai i taviirihia, e te ohipa nelanche, no te uputa sekene ra ; 38 e te reira hoi pue pou e pae, e na tapea hoi ; e i vehi hoi oia i na tapo'i i nia ihora, e na tatia ra i te auro : area na tiaraa e pae ra. e veo ia.

HOU IESU
1491.^lpene 26. 26.^mpene 26. 31ⁿpene 26. 36

IOU IESU
1491.

PENE XXXVII.

TE AFATA I TE HAMANIRAAHIA, E
TE TAPO'I, E NA KERUBI AURO E
PITI RA.

UA tarai ihora Bezaleela i ^a te afata, e sitima te raau ; e piti kubiti e afa kubiti te roa, hoê kubiti e afa kubiti te aano, hoê hoi kubiti e afa kubiti te teitei : 2 e vehî ihora oia i te reira i roto e i rapae i te auro maitai ; hamani ihora hoi te hei auro e ati noa 'e. 3 Ua faatô ihora oia i te potaa auro e maha, no na hiti e maha ra ; e piti potaa i te tahi pae, e piti hoi potaa i te tahi pae. 4 Ua hamani ihora hoi oia i na maurima i te raau sitima, e ua vehî ihora i te auro. 5 Ua oomo ihora hoi oia i na maurima na roto i te mau potaa, i na hiti o te afata ra ; ei hopoira i taua afata ra.

6 Hamani ihora oia ^{bi} te tapo'i, e auro maitai ia ; e piti kubiti e afa kubiti te roa, hoê hoi kubiti e afa kubiti te aano. 7 Hamani ihora hoi oia i na kerubi auro e piti, i na hiti e piti o te tapo'i ra, i te maa auro tupai taatoahia hoê ra ; 8 hoê kerubi i te tahi hiti, hoê hoi kerubi i te tahi hiti : i nia iho i na hiti e piti o te tapo'i, taua na kerubi ta 'na i hamani ra. 9 Te titoo ra na kerubi i te pererau na nia, i te tamaruraa i te tapo'i i to raua pererau, i tiraha hoi to raua aro te tahi i te tahi ; i fariu tia hoi te mata o taua na kerubi ra i te tapo'i.

10 E tarai ihora oia ^{ci} te amuraa-maa e sitima te raau ; e piti kubiti te roa, hoê kubiti te aano, hoê hoi kubiti e afa kubiti te teitei : 11 vehî ihora hoi oia i te reira i te auro maitai, e ua hamani hoi i te hei auro e ati noa 'e. 12 E ua faaurupae hoi oia i taua airaa-maa ra e ati noa 'e, e maha rima i te aano ; e ua hamani ihora hoi i te hei auro no taua urupae ra e ati noa 'e. 13 Faatô ihora hoi oia i te potaa auro e maha, haamau ihora i taua na potaa ra i na hiti e maha i nia i na avae e maha ra : 14 i pihaiho i te urupae o taua na potaa ra, ei oomora maurima ei hopoira i taua papâ ra. 15 Tarai ihora hia oia i na maurima, e sitima te raau, vehî ihora i te reira i te auro, ei hopoira i taua airaa-maa ra. 16 Hamani ihora hoi oia i te ^d mau a'ua no te airaa-maa, e te mau mereti, e te mau a'ua tumiama, e te mau a'ua

êê iho, e te mau farii i tei inuhia, ia hopoihia ra, e auro maitai ana'e ia.

17 Ua hamani ihora oia i te ^e vairaa-lamepa auro maitai ra ; e vairaa-lamepa hamani-fatafata-ore-hia ta 'na i hamani ; te tari iho, e te ma'a, te mau farii, te mau pona, e te mau tiare, hoê â ia maa auro : 18 e ono hoi ma'a i te ma'araa no roto i na pae e piti ra ; e toru ma'a i te tahi pae vairaa-lamepa, e toru ma'a i te tahi pae vairaa-lamepa : 19 e toru farii to te hoê ma'a, mai te huero sekadi te huru, e toru pona, e toru hoi tiare ; e toru hoi farii mai te huero sekadi te huru i te tahi ma'a, e toru pona, e toru hoi tiare ; mai te reira hoi to na ma'a e ono no taua vairaa-lamepa ra, 20 E to nia i taua vairaa-lamepa ra, e maha ia farii mai te huero sekadi te huru, e to ratou mau pona, e to ratou mau tiare : 21 hoê pona i raro a'e i na ma'a e piti ra, e hoê hoi pona i raro a'e i na ma'a e piti ra, e hoê hoi pona i raro a'e i na ma'a e piti ra, o na ma'a ia e ono no taua vairaa-lamepa ra : 22 te mau pona, e te mau ma'a ra, hoê â ia maa auro, e taua vairaa-lamepa atoa ra, hoê â ia ohipa auro maitai ra. 23 Hamani ihora hoi oia i na amaraa e hitu ra, e na paoti, e na farii paoti hoi, e auro maitai ana'e ia. 24 Hoê taleni auro maitai i taua vairaa-lamepa ra, e te mau mea atoa no te reira, i te hamani-raahia e ana ra.

25 ^f Hamani ihora hoi oia i te fata ei tutuira mea no'ano'a e sitima te raau ; hoê kubiti te maoro, hoê hoi kubiti te aano ; e mea faito na hiti e maha ; e piti râ kubiti te teitei. E na tara atoa ra hoê â ia raau. 26 Ua vehî ihora hoi oia i te auro maitai, o nia iho, e na hiti atoa e ati a'e, e na tara atoa hoi : e ua faahei hoi i te hei auro e ati noa 'e. 27 Hamani ihora oia i na potaa auro i raro a'e i te hei ra, i te tahi hiti e te tahi hiti, i te tahi pae e te tahi pae, ei oomora i na maurima ei hopoira. 28 Tarai ihora oia i na maurima ra e sitima te raau, e ua vehî ihora hoi i te reira i te auro

29 Hamani atoa ihora hoi oia i te ^g mono'i mo'a faatavai ra, e te tumiama maitai no'ano'a ra, mai ta te putu tao'a no'ano'a e rave ra.

HOU IESU
1491.

* pene 25.

* pene 25. 10.

* pene 25. 17.

* pene 25. 23.

* pene 30. 1.

* pene 25. 23.

* pene 30. 23.
34.

HOU IESU
1491.

PENE XXXVIII.

TE FATA NO TE TUSIA-TAAUAHI
I TE HAMANIRAAHIA, E TE FARI-
-VAI VEO E TE TIARAA IHO.

*pene 27. 1.

HAMANI ihora hoi oia i te fata tusia-taauahia e sitima te raau, e pae kubiti te roa, e pae hoi kubiti te aano; e mea faito na hiti e maha; e toru râ kubiti te teitei. 2 Hamani ihora hoi oia i na tara, i na poro e maha ra, hoê â ia *raau e te fata iho* taua na tara ra; e vehi ihora oia i te veo. 3 Hamani ihora hoi oia i te mau mea atoa o te fata ra; i te mau pani rehu, e te mau taipu, e te mau a'ua, e te mau patia, e te mau farii auahi: e veo ana'e te mau farii atoa ta'na i hamani. 4 Hamani ihora oia i te afata veo opeapea, no taua fata ra, i raro a'e i te fata, i ropu mau i taua *fatar*a. 5 Ua faatô ihora oia i na potaa e maha, no na poro e maha i taua afata veo ra, ei oomora maurima ra. 6 Tarai ihora oia i na maurima, e sitima te raau, vehi ihora hoi i te veo. 7 Ua oomo ihora oia i na maurima na roto i na potaa ra, i te hiti o te fata ra, ei hopoia i taua *fata* ra. E pãpã taua *fata* ra, e te fatafata i roto i te hamaniraahia e ana.

b pene 30. 18.

8 Hamani ihora oia ^bi te farii-vai veo, e e veo hoi te tiaraa, no te mau hi'o o te tiaa vahine i haaputupu i te uputa o te fare tiahapa amuiraa ra.

c pene 27. 9.

9 E na 'na hoi i hamani i ^cte aumoa o te sekene ra; e mau paruru vavai tavirihia to te aumoa i te pae i apatoa, i te pae atau ra, hoê hanere kubiti *te roa*: 10 to reira tau pou hoê taau ia, e to ratou mau tiaraa veo hoê taau; *area* te mau tapea, e te mau tatia no taua mau pou ra, e ario ia. 11 e to te pae i apatoerau ra *mau paruru*, hoê hanere ia kubiti *i te roa*; e to reira hoi tau pou hoê taau, e to ratou mau tiaraa veo hoê taau; *area* te mau tapea, e te mau tatia no taua mau pou ra, e ario ia. 12 E to te pae i te tooa o te râ ra mau paruru, e pae ahuru ia kubiti *i te roa*; e to reira hoi tau pou hoê ahuru, e to ratou mau tiaraa veo hoê ahuru; *area* te mau tapea, e te mau tatia no taua mau pou ra, e ario ia. 13 E to te pae i te hitia o te râ ra *mau paruru*, e pae ahuru ia kubiti *i te roa*. 14 Te mau paruru i te tahi pae *uputa* ra, hoê ahuru ma pae ia kubiti *i te roa*; e to reira tau pou e toru, e to ratou mau tiaraa e toru:

15 e to te tahi pae uputa aumoa, i te tahi pae e te tahi pae, e paruru atoa, hoê ahuru ma pae kubiti *te roa*; e to reira tau pou e toru, e to ratou mau tiaraa e toru. 16 E vavai taviri-ana'e-hia te mau paruru aumoa atoa e ati noa ^e. 17 E te mau tiaraa no te mau pou ra, e veo ia; *area* te mau tapea, e te mau tatia i taua mau pou ra, e ario ia; e te mau tapo'i i te pae i nia ihora, e ario atoa ia; i tatia-atoa-hia te mau pou aumoa atoa i te ario. 18 E vavai taviri hoi te paruru no te uputa o taua aumoa ra, i faanehenehia i te mea ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute; hoê taau kubiti i te roa, e pae kubiti i te teitei, i faito atoa i te mau paruru o te aumoa atoa ra. 19 E to reira hoi tau pou e maha, e to ratou mau tiaraa veo e maha; *area* te mau tapea ra, e ario ia; e te mau tapo'i i te pae i nia ihora, e te mau tatia, e ario ia. 20 E te mau ^dtiti atoa no te sekene, e to te aumoa e ati noa ^e, e veo ana'e ia.

HOU IESU
1491.

21 O te huru â teie o te sekene, oia ^e te sekene ture ra, tei parauhia e Mose, e i tuuhia i te rima o te ati Levi, i raro a'e ia ^fItamara a Aarona tahu'a ra: 22 ^gna Bezaleela a Uri a Hura, no te opu o Iuda, i hamani i te mau mea atoa a Iehova i parau mai ia Mose ra: 23 oia o Aholiaba a Ahisemaka, no te opu o Dana, e *taata ooti ofai*, e rave ohipa paari, e te faanehenehe *ahu*, i te mea ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute, e te vavai.

24 Te auro i pau i taua ohipa ra, te ohipa atoa no taua vahi mo'a ra, oia te auro ô ra, hoê taau e maiva i te taleni, e hitu hanere sekela, i ^hte sekela o te vahi mo'a ra: 25 e te ario a to te amuiraa atoa i taiohia ra, hoê ia hanere i te taleni e hoê ia tausani, e hitu hoi hanere, e hitu ahuru, e pae tiahapa i te sekela, i te sekela o te vahi mo'a ra: 26 ⁱhoê taata hoê beka, oia te afa sekela nei, i te sekela o te vahi mo'a ra, i taua feia atoa i taiohia ra, i tei tae i te piti o te ahururaa o to 'na ra matahiti e tei tiahara 'tu, ^ke ono hanere e toru tiahapa i te tausani, e pae hanere; e pae ahuru taua feia ra: 27 e taua mau taleni ario hoê hanere ra, o tei faatôhia ia ^lei tiaraa no *te mau pãpã* o te vahi mo'a ra, e ei tiaraa no *te mau pou* o te paruru ra; hoê hanere tiaraa, no taua mau taleni

d pene 27. 19.

* Num. 1. 50, 53. & 9. 15. & 10. 11. & 17. 7 & 18. 2. 2 Par. 24. 6. Ohi. 7. 41. f Num. 4. 23 33. g pene 31. 2. 6.

h pene 30. 13, 24. Lev. 5. 15. & 27. 3, 25. Num. 3. 47. & 18. 16.

i pene 30. 13, 15.

k Num. 1. 46.

l pene 26. 19. 21, 25, 32.

HOU IESU
1491.

HOU IESU
1491.

h pene 28. 17.
&c.

hoê hanere ra, hoê taleni hoê tia-
raa : 28 e taua mau *sekela* hoê tau-
sani, e hitu hanere, e hitu ahuru, e
pae tiahapa ra, tei te mau tapea ia
no te mau pou ra, e tei tapo'ihia hoi
i nia iho ra, e tei tatihia ra : 29 e
te veo i taua ô ra e hitu ahuru ia
taleni, e piti tausani e maha hanere
sekela : 30 tei te mau tiaraa te
reira *no te mau pou* o te uputa no te
tiahapa amuiraa, e tei te fata veo ra,
e te afata veo iho, e te mau mea atoa
no taua fata ra : 31 e tei te mau tia-
raa hoi no te aumoa e ati noa'e, e te
mau tiaraa no te opani o te aumoa
ra, e tei te mau tĩti atoa o te sekene
ra, e te mau tĩti atoa o te aumoa e ati
noa'e.

PENE XXXIX.

TE MAU AHU I HAMANIHIA, NO TE
RAVERAA I TE TOROA I ROTO I
TE VAHI MO'A RA.

HAMANI ihora ratou i te ^aahu
ohipa, i te ^bahu ereere tape-
moana ra, e te uraura, e te uteute,
ei raveraa i te ohipa i te vahi mo'a
ra, E ua hamani atoa ratou i te
ahu mo'a no Aarona ; e i ta Iehova
i parau mai ia Mose ra.

2 ^dE ua hamani hoi oia i te ti-
puta, e auro, e te *ahu* ereere tape-
moana e te uraura, e te uteute, e te
vavai tavorihia ra. 3 Tiapaipai
ihora ratou i te auro e parahurahu
atura e te rairai, otioti ihora hoi ei
niuniu, ei ohipa i te *ahu* ereere tape-
moana, e te uraura, e te uteute, e te
vavai, ma te ohipa nehenehe. 4 Ha-
mani ihora hoi ratou i te tapo'irii ta-
pono, *no taua tiputara*, ia taati-atoa-
hia'tu ; tei te hiti te taatiraa. 5 E
te tatua ohipa rii nehenehe no te
tiputa, i nia iho ra, hoê â ia tao'a i
te ohiparaahia ; e auro â, e te mea
ereere tapemoana, e te uraura, e te
uteute, e te vavai tavorihia ra ; i ta
Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

6 ^eTuu ihora hoi ratou i na ofai
sema i roto i te farii auro, *na ofai* i
ootihia te i'oa o te tamarii a Isera-
ela i nia ihora, mai te ooti tapea-
rima ra : 7 tuu ihora ratou i te
reira i nia iho i na tapo'irii taponon
o te tiputa, ^fei ofai mana'oraa no te
tamarii a Iseraela ; ta Iehova hoi i
parau mai ia Mose ra.

8 ^gHamani ihora ratou i te tapo'i
ouma ohipa nehenehe ra, mai te
rave i te tiputa ra ; i te auro, e te
ahu ereere tapemoana, e te uraure,
e te uteute, e te vavai tavorihia ra :
9 ^cmea faito na hiti e maha ; e

mea ap'i te tapo'i ouma ta ratou i
hamani ; hoê tiapana te roa, hoê
hoi tiapana te aano ia ap'i : 10 ^hhaa-
mau ihora ratou i te ofai i roto e
maha nanai. Tei mutaa i hora na-
nai, e adama ia, e te topazio, e te
bereketa : 11 e te piti o te nanai
ra, e nepheka ia, e te saphira, e te
ieloma : 12 e te toru o te nanai ra,
e lesema ia, e te sebu, e te akeleme :
13 e te maha o te nanai ra e tare-
sisa ia, e te sema, e te isephe ; ua
haamauhia ia e ati noa'e i roto i
te farii auro ohipa rii nehenehe ra :
14 hoê ahuru e ma piti taua na
ofai ra, ua au i na i'oa o te tamarii
a Iseraela ; e *i ootihia* to ratou mau
i'oa, mai te ooti tapea-rima ra, o te
ofai o te i'oa, e au a'era i na opu-
tino ahuru ma piti ra : 15 hamani
ihora ratou i na fifi auro maitai
ofirifiri i na hiti no taua tapo'i ouma
ra : 16 hamani iho hoi ratou i e piti
tapea auro, e e piti hoi potaa auro ;
tuu ihora ratou i na potaa i na hiti
i nia i taua tapo'i ouma ra : 17 ua
oomo a'era ratou i na fifi auro ofi-
rifiri e piti na roto i na potaa e piti,
i na hiti i nia i taua tapo'i ouma ra :
18 e na hopea i taua na fifi ofirifiri
ra haamau ihora ratou i te reira i
na tapea e piti ra, e taati atura i na
tapo'i taponon o te tiputa i te pae i
mua ra : 19 hamani ihora hoi ra-
tou i e piti â potaa auro, tuu ihora
i na hiti i raro i taua tapo'i ouma
ra, i te hiti i roto, i tei piri i te
tiputa ra : 20 hamani ihora hoi
ratou i e piti â potaa auro, haamau
ihora i na tapo'irii taponon o te ti-
puta, i na hiti i raro i te pae i mua
ra, i pihaiiho i te vahi i taatihia i
te ohipa nehenehe o te tiputa ra :
21 taamu ihora ratou i na potaa o
te tapo'i-ouma ra i na potaa o te
tiputa, i te hoê taamu ereere tape-
moana ; ia ati te *tapo'i-ouma* i te
ohipa nehenehe o te tiputa, ia ore
e tapo'i-ouma ia taa ê i te tiputa ; ta
Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

22 ⁱHamani ihora ratou i te ahu-
roroa o te tiputa, e mea raraahia, e
te ereere tapemoana e ati a'e : 23 e
apoo tei ropu i taua ahu-roroa ra,
mai te apoo i te ahu tama'i ra ; e
i averehia te hiti apoo ra ia ore ia
mahae : 24 hamani ihora ratou i
te remuna na nia i te hiti o taua ahu-
roroa ra, *i te mea* ereere tapemoana,
e te uraura, e te uteute, tavorihia ra :
25 hamani ihora hoi ratou i ^kte ôe
auro maitai, e ua haamau ihora i
taua mau ôe ra i roto i te area re-

^a pene 31. 10.
& 35. 19.
^b pene 35. 23.

^c pene 28. 4.

^d pene 28. 6.

^e pene 28. 9.

^f pene 28. 12.

^g pene 28. 15.

ⁱ pene 28. 31.

^k pene 28. 23.

HOU IESU
1491.

muna, na nia i te hiti o te ahuroroa, na roto i te area o te mau remuna e ati noa^e: 26 hoê ôe hoê remuna, hoê ôe hoê remuna, na te hiti o taua ahura e ati noa^e ia rave i te toroa ra: ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

¹pene 23. 39, 40.

^mpene 28. 4, 39. Ezek. 44. 18. ⁿpene 23. 42. ^opene 23. 39.

^ppene 28. 26, 37.

^qirav. 42, 43. pene 25. 40.

27 ¹Hamani ihora hoi ratou i te ahu-oomo vavai, e mea raraahia, no Aaron a e na tamarii na 'na ra; 28 ^me te taupoo vavai, e te taamu upoo vavainehenehera, e ⁿte tatohe vavai tavrilihia ra; 29 ^e te tatua vavai tavrilihia, i faanehenehehia i te mea ereere tapemoana, e te uraura, e te uteute; ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

30 ^pUa hamani atoa hoi ratou i te mea anaana no te hei mo'a ra, e auro maitai anae ia, papai ihora ratou i nia iho, *mai* te parau i ootihia i nia i te tapea-rima ra, IA MO'A TO IEHOVA: 31 ua taamu ihora ratou i te hoê taamu ereere tapemoana i nia iho, ei haamauraa i nia i te taupoo i te pae i mua ra; ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

32 Oti roa a'era taua ohipa sekene ra, i te tiahapa amuiraa ra. Ua rave hoi te tamarii a Iseraela i ^ate mau mea atoa a Iehova i parau mai ia Mose ra; na ratou ia i rave.

33 Ua hopoi ratou i te sekene ia Mose, te tiahapa, e te mau mea atoa no te reira, te mau tapea ra, te mau pãpã ra, te mau te'a ra, e te mau pou ra, e te mau tiaraa; 34 e te tapo'i iri mamoe oni i rapau-uteute-hia ra, e te tapo'i iri tekesa ra; e te *ahu* paruru ra ei paruru; 35 te afata ture ra, e na maurima atoa; e te tapo'i; 36 te airaa-maa, e te mau mea atoa no te reira; e te pane o te aro ra; 37 te vairaa-lamepa auro maitai e te mau lamepa iho, te mau lamepa i faanoho-maitai-hia ra, e te mau mea atoa no te reira ra; e te mori ei haamaramarama; 38 e te fata auro ra; e te mono'i faatavai ra; e te tumiama no'ano'a ra; e te paruru no te uputa tiahapa ra; 39 e te fata veo ra, e te afata veo iho, na maurima ra, e te mau mea atoa no te reira; e te farii-vai e te tiaraa iho; 40 e te mau paruru aumoa, e te mau pou, e te mau tiaraa; e te paruru no te uputa aumoa ra, te mau taura, e te mau titi, e te mau mea atoa no te sekene, no te tiahapa amuiraa ra; 41 e te mau ahura no te ohipa i roto i te *vahi* mo'a ra; e te mau ahura

mo'a no te tahu'a ra no Aaron a, e te mau ahura no na tamarii na 'na, ia rave i te toroa tahu'a ra. 42 Te mau mea atoa ta Iehova i parau mai ia Mose ra, ta te tamarii a Iseraela ia i rave e ^roti roa a'era te mau ohipa atoa. 43 E ia hi'o a'era Mose i taua mau ohipa atoa ra, inaha, ua oti roa i te ravehia e ratou, i ta Iehova i parau maira; i na reirahia ia e ratou i te rave, e ^sua faaora maira Mose ia ratou.

PENE XL.

TE SEKENE I TE FAATIARAARIA RA, E TE FAATAVAIRAARIA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^aEi te mahana matamua, i ^bte marama matamua ra e faatia'i oe i te tiahapa amuiraa nei. 3 ^cE na oe e tuu i te afata ture i roto, a paruru ai i te afata i te paruru. 4 ^dE na oe e hopoi i te airaa-maa i roto, ^ee e faanahonaho hoi i tei faanahonahohia i nia iho; ^fe e hopoi hoi oe i te vairaa-lamepa i roto, a tuu ai i te mau amaraa i nia iho. 5 ^gE tuu hoi oe i te fata auro no te tusia no'ano'a i mua i te afata ture ra; e e faauta hoi i te paruru no te uputa sekene ra. 6 ^hE e faatia oe i te fata tusia taauahi i mua 'tu i te uputa sekene, i te tiahapa amuiraa ra. 7 ^hE ^be tuu hoi oe i te farii-vai i te area i te tiahapa amuiraa e te fata ra, a tuu ai i te pape i roto. 8 ⁱE faatia hoi oe i te aumoa e ati noa^e; e faauta hoi i te paruru no te uputa aumoa ra. 9 ^jE rave hoi oe i te mono'i faatavai ra, ⁱa faatavai ai i te sekene, e te mau mea atoa i roto ra; e na reira oe i te haamo'a 'tu i te mau mea atoa no te sekene, ia mo'a ia. 10 ^kE e faatavai oe i te fata tusia taauahi, e te mau mea atoa no te reira, e na reira i te haamo'a i taua fata ra, ^kia riro ei fata mo'a roa. 11 ^lE faatavai hoi oe i te farii-vai e te tiaraa iho; e na reira oe i te haamo'a i te reira.

12 ¹A aratai ai oe ia Aaron a, e ta 'na mau tamarii i te uputa o te tiahapa amuiraa, a horoi ai ia ratou i te pape. 13 ^mA faaahu ai oe ia Aaron a i te mau ahura mo'a, ^ma faatahinu ai, e na reira oe i te haamo'a ia 'na, ia rave oia i te toroa tahu'a i mua ia 'u nei: 14 e e aratai atoa oe i ta 'na pue tamarii ia 'na, a faaahu ai ia ratou i te ahura

HOU IESU
1491.

^rpene 35. 10.

^aLev. 9. 22, 23. Num. 6. 23. Ios. 22. 6. 2 Sam. 6. 18. 1 Arii 8. 14. 2 Par. 30. 27.

^apene 12. 2. & 13. 4. ^birav. 17. pene 26. 1, 30.

^cirav. 21. pene 26. 53. Num. 4. 5. ^dirav. 22. pene 26. 35. ^eirav. 23. pene 25. 30. Lev. 24. 5, 6. ^firav. 24, 25.

^girav. 26.

^hirav. 30. pene 30. 18.

ⁱpene 30. 26.

^kpene 29. 36, 37.

^lLev. 8. 1-13.

^mpene 28. 41.

<p>HOU IESU 1491. ---</p>	<p>oomo ; 15 e faatahinu hoi oe ia ratou, mai ta oe i faatahinu i to ratou ra metua ia rave ratou i te toroa tahu'a i mua ia 'u nei ; e riro hoi to ratou faatahinuraahia, <i>ei tapao</i> no ⁿ te toroa tahu'a e vaiiho-tamau-hia ia ratou, e tae noa'tu i to ratou ra mau ui atoa ra. 16 Na reira'tura hoi Mose ; te mau mea atoa ta Iehova i parau mai ia 'na ra, o ta 'na ia i rave.</p>	<p>26 ^vTuu ihora oia i te fata auro i roto i te tiahapa amuiraa i mua 'tu i te paruru ra : 27 ^ze ua tutui ihora oia i te tumiama no'ano'a i nia ihora ; ta Iehova i parau mai ia Mose ra.</p>	<p>HOU IESU 1491. --- ^yirav. 5. pene 30. 6. ^zpene 30. 7.</p>
<p>ⁿ Num. 25, 13.</p>	<p>17 Tei te marama matamua, i te piti o te matahiti, e tei te <i>mahana</i> matamua hoi o taua marama ra, i faatiahia 'i o te sekene i nia. 18 Faatia a'era Mose i te sekene, haamau ihora i te mau tiaraa, faatia a'era i te mau pāpā, oomo a'era i te mau te'a, faatia a'era hoi i te mau pou : 19 hohora a'era oia i te tiahapa i nia iho i te sekene, e ua tuu a'era hoi i te tapo'i i te reira i nia roa iho ; ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.</p>	<p>28 ^aE ua faauta a'era oia i te paruru i te uputa o te sekene ra. 29 ^bUa tuu ihora oia i te fata tusia taauahi <i>i mua'tu</i> i te uputa sekene, i te tiahapa amuiraa ra ; ^ca haapee ai oia i te tusia taauahi e te tusia amu i nia iho ; ta Iehova i parau mai ia Mose ra.</p>	<p>^airav. 5. pene 26. 36. ^birav. 6. ^cpene 29, 38. &c.</p>
<p>1490.</p>	<p>20 Ua rave ihora oia i na <i>pāpā</i> ture ra, ^pua tuu ihora i roto i te afata ; oomo a'era i na maurima i roto <i>i na potaa</i> o te afata ra, tuu atura i te tapo'i i nia iho i te afata : 21 ua hopoi hoi oia i te afata i roto i te sekene ; ^qfaauta a'era i te ahu paruru i nia, paruru atura i te afata ture ra, ta Iehova hoi i faaue ia Mose ra.</p>	<p>30 ^dUa tuu ihora hoi oia i te farii-vai i te area i te tiahapa amuiraa e te fata ra, e ua tuu ihora i te pape i roto, ei horoiraa ; 31 ia horoi Mose, e o Aarona, e ta'na mau tamarii i to ratou rina e te avae : 32 ua haere ana'e ratoui roto i te tiahapa amuiraa ra, e ua haere ana'e i te fata ra, ua horoi ia ; ^eta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra. 33 ^fUa faatia a'era, oia i te aumoa na rapae au a'e i te sekene, e te fata atoa e ati roa a'era e ua faauta a'era i te paruru i te uputa o taua aumoa ra. Oti roa a'era taua ohipa ra ia Mose.</p>	<p>^dirav. 7. pene 30. 18. ^epene 30. 19, 20. ^firav. 8. pene 27. 9. 16.</p>
<p>^p pene 25. 16.</p>	<p>22 ^rTuu ihora oia i te airaa-maa i roto i te tiahapa amuiraa ra, i te hiti o te sekene i te pae i apatoerau ra, i rapaeau atu nei i te paruru ra : 23 ^sfaanahonaho ihora hoi oia i te pane i nia iho i mua i te aro o Iehova ; ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.</p>	<p>34 ^tTapo'ihia ihora te tiahapa amuiraa e te hoê ata, ⁱa'era te sekene i te hanahana no Iehovara : 35 ^haita a'era i tia ia Mose ia haere i roto i te tiahapa amuiraa, no te mea te vai ra te ata i nia iho, e ua ⁱhoi te sekene i te hanahana no Iehova ra.</p>	<p>^g pene 29. 43. Lev. 16. 2. Num. 9. 15. ⁱ Arii 8. 10, 11. ² Par. 5. 13. & 7. 2. Isa. 6. 4. Hag. 2. 7. 9. Apo. 15. 8. ^h Lev. 16. 2. ¹ Arii 8. 11. ² Par. 5. 14. & 10. 11. ⁱ Num. 9. 17. & Neh. 9. 19.</p>
<p>^q pene 26. 33. & 35. 12.</p>	<p>24 ^tTuu ihora oia i te vairaa-lamepa i roto i te tiahapa amuiraa i te pae i apatoa o te sekene ra, faito a'era i te airaa-maa ra : 25 ^ututui atura oia i te lamepa i mua i te aro o Iehova ; ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.</p>	<p>36 ⁱE ua pee ana'e taua ata i nia i te sekene ra i nia, ua haere te tamarii a Iseraela i to ratou ra mau haerea : 37 ^kia ore râ ia pee taua ata ra i nia, aore ia ratou i haere, ia tae râ i te mahana i pee <i>faahou</i> ai taua ata ra <i>i haere ai</i>. 38 ^lE tia hoi taua ata no ð ia Iehova ra i te vai noaraa i nia iho i te sekene i te ao, e ua po ana'e, riro atura <i>mai</i> te auahi ra, i mua i te mata o te tamarii atoa a Iseraela, i to ratou mau haerea atoa ra.</p>	<p>^k Num. 9. 19. —22. ^l pene 13. 21. Num. 9. 15.</p>
<p>^r pene 26. 35.</p>			
<p>^s irav. 4.</p>			
<p>^t pene 26. 35.</p>			
<p>^u irav. 4. pene 25. 37.</p>			

TE BUKA TORU A MOSE RA,
LEVITIKO.

PENE I.

PUE TURE NO TE TUSIA TAAUAHI,
NO TE NĀNĀ PUAATORO, E NO TE
NĀNĀ MAMOE.

^aU A tiaoro maira Iehova ia Mose,
ua parau maira ia 'na, ^bi roto i
te tiahapa amuiraa *te parauraa mai*,
na ô maira, 2 E parau na oe i te
tamarii a Iseracla, e na ô atu oe
ia ratou, ^cIa hopoi mai to outou
i te tusia ia Iehova, no roto i te
mau puaa ra te tusia, no roto i
te nānā puaatoro, e te nānā mamoe
e te puaniho, ta outou e hopoi
mai.

3 E te tusia taauahi ta 'na tusia
no roto i te nānā puaatoro ra, ei oni
^dino ore ta 'na e hopoi mai; ei te
uputa o te tiahapa amuiraa e haapee
ai, ia itehia oia i mua i te aro o Ie-
hova: 4 e tuu hoi oia i tana rima i
nia iho i te afii o taua tusia taauahi
ra, ia ^ffariihia ^eei tarachara na 'na:
5 e na 'na e taparahi i taua ^hpuaa-
toro oni ra i mua i te aro o Iehova;
ⁱe na te mau tahu'a, na te tamarii
a Aarona, e hopoi mai i te toto, ^ka
pîpî ai i te toto na nia i te fata *i*
pîhahiho i te uputa o te tiahapa
amuiraa ra e ati noa 'e: 6 e na 'na
e hohore i te iri o taua tusia taauahi
ra, a otioi ai i to 'na ra otia mau.
7 E na te mau tamarii a Aarona
e tuu i te auahi i nia i te fata, ^la fata
maite ai i te vahie i nia iho i te
auahi: 8 e na te mau tamarii a
Aarona, na te mau tahu'a ra, e faa-
noho i taua mau otia ra, i te afii, e
te toâhua ra, i nia iho i te vahie i
nia i te auahi, i nia iho i te fata ra;
9 area to roto ra, e na avae, e horoi-
hia ia i te pape; e na te tahu'a e
tahu haapau roa i nia i te fata ra;
e tusia taauahi ia, e mea taauahi-
hia ^mei mea hau'a no'ano'a na Ie-
hova.

10 No te nānā mamoe, e te nānā
puaniho ta 'na tusia *e hopoi* ei tusia
taauahi, ei oni ⁿmaau ore ta 'na e
hopoi mai: 11 e na 'na taparahi
i te hiti o te fata ra, i te pae i apa-

toerau ra, i mua i te aro o Iehova;
e na te mau tahu'a, na te mau ta-
marii a Aarona, e pîpî i te toto i
nia i te fata e ati noa 'e: 12 e e
otiotihia to 'na otia mau, e te afii,
e te toâhua; e na te tahu'a e faa-
noho i te reira i nia iho i te vahie,
i nia i te auahi, i nia iho i te fata
ra: 13 area to roto ra, e na avae e
horoi oia i *te reira* i te pape; a rave
ai te tahu'a i te mau vahi atoa ra,
a tutui ai i te auahi i nia iho i te
fata ra: e tusia taauahi ia, e mea
tauahihia ei mea hau'a no'ano'a na
Iehova.

14 E manu pererau ta 'na tusia
taauahi *e hopoi* na Iehova, ^pei uupa
ta 'na tusia ia hopoi, e aore ra, ei
unaira'o: 15 e na te tahu'a e hopoi
i te fata ra, *a taviri ai i te a'i* e taa
ê atu te afii, a tutui ai i te auahi i
nia i te fata; e faatahe hoi oia i te
toto i te pae fata ra: 16 e iriti hoi
oia i te opu ma te mea atoa i roto ra,
a faarue ai i te hiti fata ra, i te vai-
raa rehu ra, ^qi te pae i te hitia o te
râ ra: 17 e e vahi oia i taua manu
ra ma te pererau atoa, ^reiaha râ ia
taa ê; ena te tahu'a e tutui *te auahi*,
i nia iho i te vahie i nia i te auahi,
i nia iho i te fata ra: ^se tusia taauahi
ia, e mea tauahihia ei mea hau'a
no'ano'a na Iehova.

PENE II.

NO TE TUSIA FARAOA, E TE HINU,
E TE TAPAU LIBANO IA HOPOI-
HIA RA.

I A hopoi te taata i ^ate tusia amu
ia Iehova ra, ei faraoa hua ta 'na
tusias; e nini hoi oia i te hinu *olive*
i nia iho, e e tuu i te tapau libano
i nia iho: 2 e hopoi oia i te feia
tahu'a ra, i te mau tamarii a Aarona
ra; e na te *hoê tahu'a* e rave i te
hoê maa faraoa e ia i te hoê rima, e
te tahi maa hinu *olive*, e te tapau
libano eiaha ia toe; a tutui ai te
tahu'a i te reira i nia i te fata ^bei
mana'ora, e tusia tauahihia ei mea
hau'a no'ano'a na Iehova: 3 e e

HOU IESU
1490.

^aExo. 19. 3.
^bExo. 40. 34,
35.
Num. 12. 4, 5.

^cpene 22. 18,
19.

^dExo. 12. 5.
pene 3. 1.
& 22. 20, 21.
Deut. 15. 21.
Mal. 1. 14.
Eph. 5. 27.
Heb. 9. 14.
1 Pet. 1. 19.
^eExo. 29. 10,
15, 19.
pene 3. 2, 8,
13. & 4. 15.
& 8. 14, 22. &
16. 21.
^fpene 22. 21,
27.
Isa. 56. 7.
Rom. 12. 1.
Phil. 4. 18.
^gpene 4. 20,
26, 31, 35. & 9.
7. & 16. 24.
Num. 15. 25.
2 Par. 29. 23,
24.
Rom. 5. 11.
^hMik. 6. 6.
ⁱ2 Par. 35. 11.
Heb. 10. 11.
^kpene 3. 8.
Heb. 12. 24.
1 Pet. 1. 2.
^lGen. 22. 9.

^mGen. 8. 21.
Ezek. 20. 28
41.
2 Kor. 2. 15.
Eph. 5. 2.
Phil. 4. 18.

ⁿirav. 3.

^oirav. 5.

HOU IESU
1490.

^ppene 5. 7. &
12. 8.
Luk. 2. 24.

^qpene 6. 10.

^rGen. 15. 10

^sirav. 9. 13.

^apene 6. 14. &
9. 17.
Num. 15. 4.

^birav. 9.
pene 5. 12. &
6. 15. & 24. 7.
Isa. 66. 3.
Obi. 10. 4.
^cpene 7. 9. &
0. 12, 13.

HOU IESU
1490.
Exo. 29. 37.
Num. 18. 9.

te toea o taua tusia amu ra, na Aaronā ia e ta 'na mau tamarii, ^de mea mo'a roa ia no te tusia taauahihia na Iehova ra.

4 E ia hopoi oe i te tusia e tusia amu e euhia i te umu ra, ei pane faraoa hua faahopue ore ia, i anoihia i te hinu *olive*, e aore ra, ei uefa faahopue ore ^ei tahiruhia ra. 5 E e tusia amu *tunu-noa-hia* i nia i te auri ta oe tusia, ei faraoa hua faahopue ore ia, i anoihia i te hinu *olive*: 6 e vahi riirii oe i te reira, a ninii ai i te hinu i nia iho : e tusia amu hoi te reira.

7 E e tusia amu *tunu-farai-pani-hia* ta oe tusia, ei faraoa hua ia e te hinu *olive* : 8 e e hopoi oe i te tusia amu i na reirahia te rave ia Iehova ra ; a pūpū ai i te tahu'a ra, e na 'na e hopoi i te fata ra : 9 e e rave te tahu'a i te tahi vahi i taua tusia amu ra ^fei mana'oraa, a tutui ai i nia i te fata : ^ge tusia taauahia ia, e mea taauahihia ei mea hau'a no'ano'a na Iehova : 10 ^he e te toea o te tusia amu ra, na Aaronā ia e ta 'na mau tamarii, e mea mo'a roa ia, no te tusia taauahihia na Iehova ra. 11 Eiaha roa ei faahopue i to te mau tusia amu atoa ta outou e hopoi ia Iehova ra ; eiaha hoi outou e tutui i ⁱte faahopue e te meli i te mau tusia taauahi atoa no Iehova.

12 ^kArea te tusia oho matamua ra, e tia ia outou ia hopoi i te reira na Iehova ; e ore rā te reira e tutuihia i nia i te fata ei mea hau'a no'ano'a.

13 ^lE haamiti atoa oe i te mau tusia atoa i ta oe tusia amu ; eiaha roa oe e ^mfaaere i ta oe mau tusia amu i te miti o te faufaa a to outou Atua ra : ⁿei miti ā ta oe e hopoi i ta oe mau tusia atoa ra. 14 E ia hopoi outou i te tusia amu oho matamua na Iehova ra, ei sitona ^oota orooria, i tamarōhia i te pae auahi, ^pta outou e hopoi ei tusia amu oho matamua ra : 15 ^qe tuu hoi oe i te hinu *olive* i nia iho, e e tuu i te tapau libano i nia iho : e tusia amu hoi te reira : 16 e e tutui te tahu'a i te tahi vahi i taua sitona i orooria ra i te auahi ^rei mana'oraa, e te tahi maa hinu *olive*, e te tapau libano eiaha ia toe : e tusia taauahihia ia na Iehova.

PENE III.

TE TUSIA NO TE MAITAI TA'NATUSIA,
O TO ROTO TE NĀNĀ PUAATORO TA
'NA E RAVE, E TE NĀNĀ MAMOE.

E TUSIA no te maitai ta'na ^atusia, e no roto i te nānā puatoro ta'na e hopoi ; ei oni ^bmauu ore, e aore ra, ei ufa *mauu ore* ta'na e hopoi i mua i te aro o Iehova ra : 2 e ^ctuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii o ta'na ra tusia, e e taparahi i te reira i te uputa o te tiahapa amuiraa ra ; e na te mau tahu'a ra, na te tamarii a Aaronā, e pīpī i te toto i nia iho i te fata e ati noa' ^e: 3 e e hopoi oia i te toāhua no nia i te auru ra, e ^dte toāhua atoa no nia i te mau mea atoa i roto ra, ei tusia taauahi na Iehova, no roto i taua tusia no te maitai ra : 4 e na rata ra, e te toāhua i nia iho i te taha aoao ra, e to nia iho i te atepaa ra, e iritia-atoa-hia ia, e na rata atoa ra. 5 E na te tamarii a Aaronā ^ee tutui i te reira *i te auahi* i nia i te fata ; e i nia atoa iho i te tusia taauahi e vai i nia iho i te vahie i nia i te auahi : e tusia taauahihia ia, e mea hau'a no'ano'a na Iehova.

6 E tusia no roto i te nānā mamoe ra ta'na tusia no te maitai e hopoi ia Iehova ra, ei oni mau ore, e aore ra, ei ufa *mauu ore* ^fta'na e hopoi. 7 E pinia mamoe ta'na e hopoi ei tusia na 'na, e hopoi oia i mua i te aro o Iehova ra : 8 e e tuu oia i tana rima i nia iho i te afii o ta'na ra tusia, e e taparahi i te reira i *te uputa* o te tiahapa amuiraa ; e na te mau tamarii a Aaronā e pīpī i te toto i nia iho i te fata e ati noa' ^e: 9 e e hopoi oia i te aro rahi me'i taatoa ra, ei te hoperemu mau ra ooti ai ; e te toāhua no nia i te auru ra, e te toāhua atoa no nia i te mau mea atoa i roto ra, ei tusia taauahi na Iehova, no roto i taua tusia no te maitai ra ; 10 e na rata ra, e te toāhua i nia iho i te taha aoao ra ; e to nia iho i te atepaa ra, e iritia ia, e na rata atoa ra ; 11 e na te hoē tahu'a e tutui i te reira *i te auahi* i nia i te fata, ^ge maa ia no te tusia taauahihia na Iehova ra.

12 E e puaniho ta'na tusia, e ^hhopoi oia i te reira i mua i te aro o Iehova ; 13 e tuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii, e e taparahi i te reira i *te uputa* o te tiahapa amuiraa, e na te tamarii a Aaronā e pīpī i te toto i nia iho i te fata e ati noa' ^e: 14 e e hopoi oia i te toāhua

HOU IESU
1490.

^a pene 7. 11,
29. & 22. 21.

^b pene 1. 3.

^c Exo. 29. 10.
pene 1. 4, 5.

^d Exo. 29. 13
22.
pene 4. 8, 9.

^e Exo. 29. 13
pene 6. 12.

^f irav. 1, &c.

^g pene 21. 6
8, 17, 21, 22. &
22. 25.
Ezek. 44. 7.
Mal. 1. 7, 12.
^h irav. 1, 7,
&c.

HOU IESU
1490.

no nia i te aau ra, e te toâhua no nia i te mau mea atoa i roto ra; ei tusia taauahi na Iehova, no roto i taua tusia na 'na ra; 15 e na rata ra, e te toâhua i nia iho i te taha aoao ra; e to nia i te atepaa ra, e iritia ia, e na rata atoa ra; 16 e na te tahu'a e tutui i te reira i nia iho i te fata, e maa ia no te tusia taauahihia, e mea hau'a no'ano'a : 17 na Iehova ana'e i te toâhua. Eiaha roa outou e amu i te k^otoâhua, e te l^ototo atoa; m^e mea haapao-mau-hia ia i to outou mau fare atoa ra, i to outou mau ui atoa na.

PENE IV.

TE TUSIA HAAPAOHIA NO TE HARA ITEA ORE IA HOPOIHIA RA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau na oe i te tamarii a Iseraela, na ô atura, a^oUa harahia te hoê taata i te ite ore, i te mau ture atoa a Iehova ra, ua rave i te mau mea eita e tia ia rave ra; 3^o te tahu'a faatahinuhia ra tei rave i te hara, e ua harahia te mau taata ia 'na, e hopoi mai oia i te c^ohoê puaatoro oni apî, e te maau ore, ia Iehova ei tarachara, i taua hara i ravehia e ana ra : 4 e putô oia i taua puaatoro oni apî ra^o i te uputa o te tiahapa amuiraa i mua i te aro o Iehova; e tuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii o taua puaatoro oni ra, e e taparahi i taua puaatoro ra i mua i te aro o Iehova: 5 e na taua tahu'a i faatahinuhia ra, e e rave i te hoê maa toto no taua puaatoro oni ra, a hopoi ai i roto i te tiahapa amuiraa ra : 6 e na te tahu'a e uhi i tana rima i roto i taua toto ra, a pîpî ai i te toto e ia taihitu pîpîraa i mua 'tu nei i te paruru i te vahi mo'a, i mua i te aro o Iehova ra: 7^e te tuu hoi te tahu'a i te hoê vahii i taua toto ra i mua i te aro o Iehova, i nia iho i na tara o te fata tusia no'ano'a i roto i te tiahapa amuiraa ra; 8 area te rahi o te toto o taua puaatoro oni ra, e ninii oia i te reira i te tumu o te fata tusia taauahi, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 8 Te toâhua atoa no taua puaatoro oni tarachara ra, e iritia ia; te toâhua i nia iho i te aau, e te toâhua no nia i te mau mea atoa i roto ra: 9 e na rata ra, e te toâhua i nia iho i te reira i te taha aoao ra, e no nia iho i te atepaa, e iritia ia, e na rata atoa ra, 10^h mai tei te puaatoro oni tusia haamaitai i

iritihia ra; e na te tahu'a e tutui i te reira i te auahi i nia iho i te fata tusia taauahi ra. 11ⁱ Area te iri o taua puaatoro oni ra, e te i'o atoa, e te afii, e na avae, e te aau, e te repo, 12 taua puaatoro oni atoa ra hoi, e hopoihia ia i rapae au mai i te puhapa i^k te vahii viivii ore ra, i te niniiara rehu ra, 1^a tutui ai i te auahi i nia iho i te vahie; ei te vahii i niniihia 'i te rehu ra e tutuihia 'i.

13 E^mua harahia te amuiraa atoa o Iseraela i te ite ore, e aore te amuiraa atoa ra i ite e ua rave i te mea e ore e tia i te mau ture atoa a Iehova ia rave, e ua hara; 14 ia itea râ taua hara i ravehia e ratou ra, ei reira te amuiraa e hopoi ai i te tahi puaatoro oni apî ei tarachara. Na ratou e putô i mua i te tiahapa amuiraa ra. 15 E na te mau matahiapo o te amuiraa^o e tuu i to ratou rima i nia i te afii o taua puaatoro oni ra i mua i te aro o Iehova; e e taparahihia taua puaatoro oni ra i mua i te aro o Iehova; 16^p e na te tahu'a i faatahinuhia ra e hopoi i te hoê maa toto no taua puaatoro oni ra i roto i te tiahapa amuiraa; 17 e e uhi te tahu'a i tana rima i roto i taua toto ra, a pîpî ai, e ia taihitu pîpîraa i mua 'tu nei i te paruru, i mua i te aro o Iehova: 18 e tuu hoi oia i te hoê vahii i taua toto ra i nia iho i te mau tara o te fata i mua i te aro o Iehova, i roto i te tiahapa amuiraa ra; a ninii i te rahi o te toto i te tumu o te fata tusia taauahi i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 19 Ei reira oia e rave ai i te me'i atoa no taua puaatoro oni ra, a tutui ai i te auahi i nia i te fata ra. 20 Ia hoê â huru o ta 'na rave i taua puaatoro oni nei, o ta 'na i rave i^o te tahi puaatoro oni tarachara ra; e na reira atoa oia i teie. 2^oNa te tahu'a e hopoi i te tarachara na ratou, e e faaorehia ta ratou hara. 21 E e hopoihia taua puaatoro oni ra i rapae au mai i te puhapa, e e tutuihia i te auahi mai tei mutaaihora puaatoro oni i tutuihia ra. O te tarachara teie na te amuiraa.

22 Ia harahia te hoê taata tavana^s i te ite ore, e ua rave i te mea e ore e tia i te mau ture atoa a to 'na ra Atua a Iehova ia rave, e ua hara; 23 ia ite râ oia^t i taua hara i ravehia e ana ra, e hopoi mai oia i te tusia na 'na, ei fanau'a puaniho ei oni maau ore ra; 24^u E tuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii o taua

HOU IESU
1490.

ⁱ Exo. 29. 14.
Num. 19. 5.

^k pene 6. 11.
^l Heb. 13. 11.

^m Num. 15.
24.
ⁿ Ios. 7. 11.
^o pene 5. 2, 3,
4, 17.

^o pene 1. 4

^p irav. 5.
^q Heb. 9. 12, 13,
14.

^r irav. 3.

^s Num. 15. 25.
Dan. 9. 24.
Rom. 5. 11.
Heb. 2. 17. &
10. 10, 11, 12.
^t Ioa. 1. 7. &
2. 2.

^u irav. 2, 13.

^v irav. 14.

^w irav. 4, &c

¹ pene 7. 23,
25.
¹ Sam. 2. 15.
² Par. 7. 7.
^k irav. 16.
Deut. 32. 14.
Neh. 8. 10.
¹ Gen. 9. 4.
pene 7. 23, 26.
& 17. 10, 14.
Deut. 12. 16.
¹ Sam. 14. 33.
Ezek. 44. 7,
15.
^m pene 6. 18,
& 7. 36. & 17.
7. & 23. 14.

^a pene 5. 15,
17.
Num. 15. 22,
&c.
¹ Sam. 14. 27.
Sal. 19. 12.
^b pene 8. 12.

^c pene 9. 2.

^d pene 1. 3, 4.

^e pene 16. 14.
Num. 19. 4.

^f pene 8. 15.
& 9. 9. & 16.
18.

^g pene 5. 9.

^h pene 3. 3, 4,
5.

HOU IESU
1490.

* irav. 30.

† pene 3. 5.
‡ irav. 20.
§ Num. 15. 23.

¶ irav. 2.
‡ Num. 15. 27.

birav. 23.

* irav. 4 24.

† pene 3. 14.
‡ pene 3. 3.

† Exo. 29. 18.
‡ pene 1. 9.
§ irav. 26.

¶ irav. 28.

† pene 3. 5.
* irav. 26, 31.

puaaniho ra, e e taparahi i te reira i te vahi ta ratou e taparahi i te tusia taauahi i mua i te aro o Iehova ra: e tarachara hoi te teira : 25 ^xe rave hoi te tahu'a i te tahi vahi i te toto o taua tarachara ra i nia i tana rima, a tuu ai i nia iho i na tara o te fata tusia taauahi, a ninii ai i te rahi o te toto i te tumu o te fata tusia taauahi ra : 26 e tutui hoi oia i te toâhua atoa i nia iho i te fata, ^ymai te toâhua o te tusia no te maitai e *tutuîhia* ra ; ^ze na te tahu'a e hopoi i te tarachara na 'na i ta 'na ra hara, e e faaorehia ta 'na hara.

27 E ^aua harahia te hoê o te mau taata rii ra i te ite ore, i te raveraa i te mea e ore e tia i te mau ture atoa a Iehova ia rave, e ua hara; 28 ^bia ite râ oia i taua hara i ravehia e ana ra ; ei reira oia e hopoi mai ai i te tusia na 'na, ei puaaniho ufa maau ore, no taua hara i ravehia e ana ra : 29 ^ce tuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii o taua tarachara ra, e e taparahihia taua tarachara ra i te vahi e *taparahihia*'i te tusia taauahi ra : 30 e rave hoi te tahu'a i te tahi vahi i taua toto ra i nia i tana rima, a tuu ai i nia iho i na tara i taua fata tusia taauahi ra, a ninii ai i te rahi o te toto i te tumu o te fata. 31 E ^diriti hua hoi oia i te toâhua atoa ^emai te toâhua o te tusia no te maitai i iritihia ra ; e na te tahu'a e tutui i nia iho i te fata ^fei mea hau'a no'ano'a na Iehova ; ^ge na te tahu'a e hopoi i te tarachara na 'na, e e faaorehia ta 'na hara.

32 E ia hopoi mai oia i te fanau'a mamoe ei tarachara, ei ufa maau ore ta 'na ^he hopoi mai : 33 e tuu hoi oia i tana rima i nia iho i te afii o taua tarachara ra, e e taparahi i taua tarachara ra i te vahi i taparahihia'i te tusia taauahi ra : 34 e rave hoi te tahu'a i te tahi vahi i te toto o taua tarachara ra i nia i tana rima, a tuu ai i nia iho i na tara i taua fata tusia taauahi ra, a ninii ai i te rahi o te toto i te tumu o te fata. 35 E iriti hua hoi oia i te toâhua atoa, mai te toâhua o te fanau'a mamoe no te tusia no te maitai i iritihia ra ; e na te tahu'a e tutui i nia iho i te fata, ⁱe te tusia taauahi atoa a Iehova ra ; ^ke na te tahu'a e hopoi i te tarachara i ta 'na hara i ravehia e ana ra, e e faaorehia ta 'na hara.

PENE V.

O TE HOPOIHIA NO TE HARA ITEA E UA HUNA IHORA.

^aUA ite te taata i te parau täpü ra, e ua riro oia ei ite, e eita oia e faaite i ta 'na i hi'o, e ta 'na hoi i ite ra, ua hara ia oia, ^bua hopoi i te hara i nia ia 'na iho. 2 E ^cua tiaia ana'e te taata i te mea viivii ra, mai te manu avae maha viivii i pohe ra, e te puaa viivii i pohe, e te mea rii viivii e nee haere i pohe ra, e te moe ra ia 'na, ua viivii ia oia, ^dua hara. 3 E ua tiaia te *hoê taata* ^ei te mea faufau no nia i te taata nei, i te mau mea faufau atoa e viivii ai *te taata nei*, e te moe ra ia 'na, ia ite râ oia ra, ua hapa ia oia i reira. 4 E ua täpü ru noa te hoê taata ra i te parauraa *to'na* vaha ^fe e rave i te maitai, ^ge e rave i te ino, (i te mau mea atoa e parau-ru-noa-hia e te taata nei ma te täpü,) e te moe ra taua mea ra ia 'na ; ia ite râ oia e ua hapa oia i te hoê i taua mau mea ra, 5 e ua riro oia ei *taata* hara i te hoê i *taua mau parau ra*, e ^hfa'i oia i reira i taua hara i ravehia e ana ra : 6 e hopoi hoi oia i ta 'na tarachara i taua hara i ravehia e ana ia Iehova ra ; ei ufa no roto i te nänä, ei pinia mamoe, e aore ia, ei pinia puaaniho, ei tarachara ; e na te tahu'a e hopoi i te tarachara i taua hara ta 'na i *rave ra*.

7 E ⁱia ore ia tia ia 'na ia hopoi mai i te pinia mamoe, e te pinia puaaniho, ei ^kuupa ta 'na e hopoi mai ia Iehova ia piti a'e, e aore ia, ia piti a'e uuaira'o, no taua hara i ravehia e ana ra ; ei tarachara te tahi, ei tusia taauahi te tahi : 8 e hopoi oia i taua na *manu pererau* ra i te tahu'a, e to te tarachara ra ta 'na e hopoi na, e ^ltaviri oia i te a'i e taa ê atu te afii, eiaha râ oia e vahi na ropu e taa ê atu ; 9 e e pîpî oia i te tahi maa toto i taua tarachara ra i nia iho i te hiti fata ra ; e ^mte toea o te toto ra e faatahe oia i te reira i te tumu o te fata ra : e tarachara hoi te reira : 10 e haapee hoi oia i te tahi ei tusia taauahi, ⁿmai tei faaitehia maira ; ^ona te tahu'a e hopoi i te tarachara na 'na i taua hara i ravehia e ana ra, e e faaorehia ta 'na hara.

11 Ia ore râ ia tia i taua taata i rave i te hara ra ia hopoi mai i na uupa e piti, e na uuaira'o e piti ra,

HOU IESU
1490.

* 1 Arii 8. 31.
Mat. 26. 63.

^b irav. 17.
pene 7. 18. & 17. 16. & 19. 8. & 20. 17.
Num. 9. 13.
^c pene 11. 24, 28, 31, 39.
Num. 19. 11, 13, 16.

^d irav. 17.
^e pene 12, & 13, & 15.

^f Mar. 6. 23.
^g 1 Sam. 25. 22.
Ohi. 23. 12.

^h pene 16. 21. & 26. 40.
Num. 5. 7.
Ezer. 10. 11, 12.

ⁱ pene 12. 8. & 14. 21.

^k pene 1. 14.

^l pene 1. 15.

^m pene 4. 7, 18, 30, 34.

ⁿ pene 1. 14.
^o pene 4. 26.

HOU IESU
1490.
—
P Num. 5. 15.

q pene 2. 2.

r pene 4. 35.

s pene 4. 26.

t pene 2. 3.

u pene 22. 14.

x Ezer. 10.
19.
y Exo. 30. 13.
pene 27. 25.

z pene 6. 5.
& 22. 14. & 27.
13, 15, 27, 31.
Num. 5. 7.
a pene 4. 26.

b pene 4. 2.

c irav. 15.
pene 4. 2. 13.
22. 27.
Sal. 19. 12.
Luk. 12. 48.
d irav. 1. 2.
e irav. 15.

f irav. 16.

g Ezer. 10. 2.

ei faraoa hua ta'na e hopoi mai hoê omera, ei tarachara na'na; Peiaha râ oia e niniu i te hinu *olive* i nia iho, eiaha atoa oia e tuu i te tapau libano inia iho, no te mea e tarachara ia : 12 a hopoi ai oia i te tahu'a ra, e na te tahu'a e rave i te tahi vahî i tana rima e ia î, q ei mana'oraa, a tutui ai i te auahi i nia i te fata, r mai te mau tusia taauahi atoa a Iehova ra; e tarachara hoi te reira; 13 s e na te tahu'a e hopoi i te tarachara na'na, i taua mau mea ra, i taua hara i ravehia e ana ra, e e faaorehia ta'na hara; e t te *toea o tei hopoihia ra*, na te tahu'a ia, mai tei te tusia amu ra.

14 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 15 u Ua rave te hoê taata i te hara, no te ite ore i hara 'i, i te mau mea mo'a a Iehova ra; x ei mamoe oni maau ore no roto i te nânâ, e na sekela ario y i te sekela no te vahî mo'a e *hoona 'i ra*, mai tei au ia oe te maitai ta'na e hopoi ia Iehova ei tarachara i ta'na ra hara : 16 e taua ino i ravehia e ana i te mau mea mo'a ra, ei hoo ta'na e hopoi mai, e z e taati â hoi i te tahi tufaa pae, a hopoi ai i te tahu'a ra; a e na te tahu'a e hopoi i te tarachara na'na, i taua mamoe oni tarachara, e e faaorehia ta'na hara.

17 b Ua hara te hoê taata ra, ua rave i te hoê mea i faaorehia e te mau ture a Iehova, e eita e tia ia rave ra; c ore noâ oia i te ite, d ua hara oia, ua hopoi oia i te hara i nia ia'na iho : 18 e e mamoe oni maau ore no roto i te nânâ, mai ta oe e faaau ra, ta'na e hopoi i te tahu'a ra ei tarachara; e f na te tahu'a e hopoi i te tarachara na'na, i taua hara ta'na i rave ma te ite ore ra, e e faaorehia ta'na hara. 19 O te tarachara teie, s na te taata i hara-mau-hia i te mau mea mo'a na Iehova ra.

PENE VI.

TE TARACHARA NO TE HARA I RAVEHIA MA TE ITE RA.

Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 Ua rave te hoê taata i te hara, e a ua hara oia ia Iehova, oia bi haavare i to'na ra taata tupu, i c te poroi i tuuhia 'tu ia'na, e i te tao'a i vaiihohia i to'na ra rima; e aore ia, i te tao'a haruhia : e d te hamani ino hoi i to'na taata tupu; 3 e te tao'a moe i itea ia'na, e ua haavare hoi oia i te reira; e f te tãpũ haavare noa i te

a Num. 5. 6.
b pene 19. 11.
Ohi. 5. 4.
Kol. 3. 9.
c Exo. 22. 7.
10.
d Mas. 24. 28.
& 26. 19.
e Deut. 22. 1,
2, 3.
f Exo. 22. 11.
pene 19. 12.
1cr. 7. 9.
Zek. 5. 4.

mau parau atoa a te taata nei, e harahia ihora i te reira; 4 ua rave i te hara mai i te reira ra, e ua harahia, e faaho'i oia i ta'na i haru ra, e te noaa ia'na i te hamani ino ra, e tei tuuhia mai ia'na ei tia, e te tao'a moe i itea ia'na ra; 5 e taua mea ta'na i tãpũ haavare noa ra, e s faaho'i oia i taua tao'a mau ra, e taati atu â oia i te pae o te reira, a hopoi atu ai i te taata na'na mau taua tao'a ra, i te mahana e hopoihia 'i te tarachara na'na ra. 6 h Ei mamoe oni maau ore, mai tei au ia oe te maitai, no roto i te nânâ, o ta'na ia tarachara e hopoi i te tahu'a ra, ei tarachara na Iehova : 7 i E na te tahu'a e hopoi i te tarachara na'na i mua i te aro o Iehova, e e faaorehia ta'na hara, i te mea ta'na i rave i hara 'i oia ra.

8 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 9 E parau atu oe ia Aarona e ta'na pue tamarii, e na ô atu oe, Teie te ture no te tusia taauahi : E vaiiho noa i te tusia taauahi ia ama noa na i nia i te fata e ao noa 'e te po, e tamauhia taua auahi i nia i te fata ra ia ama noa na i nia iho; 10 k e ahui hoi te tahu'a i to'na abu vavai; e to'na tatohe vavai, i nia iho i to'na tino, a rave ai i te rehu no te tusia taauahi i pau i te auahi i nia i te fata ra, a tuu ai i l te hiti o taua fata ra : 11 m ei reira oia e iriti ai i taua ahui no'na ra, a ahui ai i te ahui ê, a hopoi ai i taua rehu ra i te n vahî viivii ore i rapae au mai i te tiahapa ra. 12 E tamauhia taua auahi i nia i te fata ra ia ama noa na i nia iho : e ore roa e tinahia : e na te tahu'a e tahu i te vahie i nia iho i te mau poipoi atoa ra, a faanoho ai i te tusia taauahi i nia iho; e na'na hoi e tutui i te toâhua no te mau tusia no te maitai i nia iho. 13 E tamauhia taua auahi i nia i te fata ra ia ama noa na, e ore roa e tinahia.

14 p Teie hoi te ture no te tusia amu : na te hoê o te mau tamarii a Aarona e hopoi ia Iehova ra, i mua 'tu i te fata ra; 15 e rave hoi oia i taua faroa no te tusia amu ra e ia î tana rima, e te hoê maa hinu *olive*, e te tapau libano atoa i nia iho i taua tusia amu ra e ia hope, a tutui ai i nia iho i te fata, q ei mana'oraa, ei mea hau'a no'ano'a na Iehova : 16 r e te toea ra na Aarona e na ta'na mau tamarii e amu, e amu noa s ma te faahopue ore i roto i te vahî

HOU IESU
1490.
—

5 pene 5. 16.
Num. 5. 7.
2 Sam. 12. 6.
Luk. 19. 8.

h pene 5. 15.

i pene 4. 26.

k Exo. 28.
39, 40, 41, 43.
pene 16. 4.
Ezek. 44. 17,
18.

l pene 1. 16.
m Ezek. 44.
19.

n pene 4. 12.

o pene 3. 3, 9
14.

p pene 2. 1.
Num. 15. 4.

q pene 2. 2. 9.
r pene 2. 3.
Ezek. 44. 29.
s irav. 26.
pene 10. 12,
13.
Num. 18. 10.

HOU IESU
1490.
pene 2. 11.
Num. 18. 9.
10.
irav. 25.
Exo. 29. 37.
pene 2. 3. &
7. 1.
irav. 29.
Num. 18. 10.
pene 3. 17.

mo'a; ei roto i te aumoa o te tiahapa amuiraa ratou e amu ai: 17 ^tEiaha ia euhia ma te faahopue atoa, ^ue mea horoahia e au ei tufaa na ratou i ta'u nei mau tusia ta-auahihia ra; ^xe mea mo'a roa ia, mai te tusia no te hara ra, e mai te tusia no te hape: 18 ^ye amu te mau tamaroa atoa no te mau tamarii a Aarona i te reira. ^zEi haapaoraa mau *te reira* no te mau tusia taauahihia na Iehova, e tae noa 'tu i to outou atoa na mau ui; ^aei feia mo'a ana'e hoi te tiaia noa 'tu i te reira.

19 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 20 ^bTeie ta Aarona tusia e ta te mau tamarii na 'na, ta ratou e hopoi ia Iehova, ia tae i te mahana e faatahinuhia 'i oia; ^choê omera faraoa hua ei tusia amu *hopoi* tamau, hoê afa i te poi-poi, e hoê hoi afa i te ahiahi: 21 ei nia i te farai pani tunuhia 'i ma te hinu *olive*; e ia oti i te tunuhia, e ia otiothia ra, e hopoihia 'i ei tusia amu, ei mea hau'a no'ano'a na Iehova: 22 e na te tamaiti na 'na, ^dna tei faatahinuhia ei tahu'a ei mono ia 'na ra, e hopoi i te reira: e haapaoraa tamau te reira na Iehova: ^ee tahu-noa-hia ia te reira *i te auahi*: 23 te mau tusia amuatoo a te tahu'a ra, e tahu-hua-hia ia i te *auahi*, e ore roa e amuhia.

24 Ua parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 25 E parau 'tu ia Aarona e ta 'na mau tamarii, e ^fna ô atu, Teie te ture no te tusia no te hara: ^gei te vahi i taparahihia 'i te tusia taauahi ra, *ei reira* te tusia no te hara e taparahihia 'i i mua i te aro o Iehova. ^hE mea mo'a roa ia. 26 ⁱNa te tahu'a i hopoi i te tusia no te hara e amu; ^kei te vahi mo'a e amuhia 'i, ei roto i te aumoa o te tiahapa anuiraa ra: 27 ^lo tei faatiaia noa 'tu i te reira, e mo'a ia; e ia topata-noa-hia te hoê ahu i te reira toto, e horoihia taua vahi i topatahira *i te pape* i roto i te vahi mo'a ra: 28 e te farii repo i tunuhia 'i ra, ^me haapararihia ia; area ia tunuhia i te pani veo ra, e horoihia taua pani ra, e e uhihia i te pape: 29 ⁿte mau tane atoa no roto i te pūpū tahu'a ra, e amu ia ratou. 30 ^oE mea mo'a roa te reira. ^pTe mau tusia no te hara 'atoa, tei hopoihia te tahi pae toto i roto i te tiahapa amuiraa ei tarahara ra i roto i te vahi mo'a ra, e ore roa ia e amuhia: e tahuhia ia te reira i te auahi.

Exo. 29. 37.
pene 22. 3, 4, 5, 6, 7.
Exo. 29. 2.
Exo. 16. 36.
pene 4. 3.
Exo. 29. 25.
pene 4. 2.
pene 1. 3, 5, 11, & 4. 24, 29, 33.
irav. 17.
pene 21. 22.
pene 10. 17, 18.
Num. 18. 9, 10.
Ezek. 44. 28, 29.
irav. 16.
Exo. 29. 37. & 30. 29.
pene 11. 33. & 15. 12.
irav. 18.
Num. 18. 10.
irav. 25.
pene 4. 7, 11, 12, 18, 21, & 10. 18, & 16. 27.
Heb. 13. 11.

PENE VII.

TE TURE NO TE TUSIA NO TE HAPE, E NO TE TUSIA HAAMAITAI IA HOPOI IA IEHOVA RA.

^aTEIE te ture no te tusia no te hape, ^be mea mo'a roa ia. 2 ^cEi te vahi ta ratou e taparahi ai i te tusia taauahi ra, *ei reira* ratou e taparahi ai i te tusia no te hape; e e pīpīhia te toto i nia iho i te fata e ati noa ^de: 3 e hopoi oia i ^dte me'i atoa i te reira; e te hoperemu, e te me'i i nia i te mau mea atoa i roto ra. 4 E na rata ra, e te toāhuai nia iho i te reira i te taha aoao ra, e te mea i nia iho i te atepaa ra, ma te rata atoa, e iritia ia: 5 E na te tahu'a e tutui i te auahi i nia iho i te fata ei tusia taauahi na Iehova: e tusia no te hape hoi te reira: 6 e amu ^ete mau tane atoa no roto i te pūpū tahu'a ra i te reira; ei roto rā, i te vahi mo'a ra e amu ai, ^fe mea mo'a roa ia. 7 Mai te tusia no te hara ra, ^goia atoa te tusia no te hape; hoê â ia ture to te reira; na te tahu'a te reira, na tei hopoi *i te reira* ei tarahara ra. 8 E te tahu'a i hopoi i ta te taata atoa ra tusia taauahi, o te iri ra o te tusia taauahi ta 'na i hopoi ra, na te tahu'a iho ia. 9 E ^hte mau tusia amu atoa i euhia i te umu ra, e tei tunuhia i roto i te farai pani, e tei tunu-noa-hia i nia i te auri, na te tahu'a ia, na tei hopoi ra. 10 E te mau tusia amu atoa i anoihia i te hinu *olive*, e te mea mārō atoa, na te mau tamarii atoa ia a Aarona e ia faito atoa ratou.

11 ⁱTeie te ture no te tusia no te maitai ta te taata e hopoi ia Iehova ra: 12 ei haamaitai e hopoi ai oia i te reira, e hopoi atoa ia oia i te tusia haamaitai, ma te pane rii faahopue-ore-hia ra, i anoihia i te hinu *olive* ra, e te uefa faahopue ore ^ktei paraihia i te hinu ra, e te pane faraoa hua tamārōhia, i anoihia i te hinu *olive*: 13 o taua mau pane ra, e ^lte pane faahopue atoa ta 'na e hopoi ei tusia na 'na, e te tusia haamaitai atoa no ta 'na ra tusia no te maitai: 14 e e tataihoê oia i taua mau mea atoa i taua tusia ra, i te hopoi na Iehova ei tusia hopoi i nia, ^mna te tahu'a hoi te reira na tei pīpī i te toto o te tusia no te maitai ra: 15 ⁿe te i'o o tana tusia no te maitai ei haamaitairaa, ei taua mahana i hopoihia 'i ra amuhia 'i;

HOU IESU
1490.
pene 5, & 6.
1-7.
pene 6. 17, 25, & 21. 22.
pene 1. 3, 5, 11, & 4. 24, 29, 33.

pene 3. 4, 9, 10, 14, 15, 16, & 4. 8, 9.
Exo. 29. 13.

pene 6. 16, 17, 18.
Num. 18. 9, 10.
pene 2. 3.

pene 6. 25, 26, & 14. 13.

pene 2. 3, 10.
Num. 18. 9.
Ezek. 44. 29.

pene 3. 1. & 22. 18, 21.

pene 2. 4.
Num. 6. 15.

Amos. 4. 5.

Num. 18. 8, 11, 19.

pene 22. 30.

HOU IESU
1490.
° pene 19. 6,
7, 8.

P Num. 13.
27.

9 pene 11. 10,
11, 41. & 19. 7.

r pene 15. 3.
s Gen. 17. 14.

t pene 12, &
13, & 15.
u pene 11. 24.
23.
v Ezek. 4. 14.

x irav. 20.

y pene 3. 17.

z Gen. 9. 4.
pene 3. 17. &
17. 10—14.

a pene 3. 1.

b pene 3. 3, 4,
9, 14.

c Exo. 29. 24,
27.
pene 8. 27. &
9. 21.
Num. 6. 20.
d pene 3. 5, 11,
16.

e irav. 34.

eiaha roa ei vahi iti e vaiihohia ia poipoi. 16 °E euhe taua tusia ta 'na e hopoi ra e e mea hopoi noa, ei taua mahana ra i hopoi ai oia i ta 'na tusia e amuhia 'i; e tia râ ia amu i te toea ia poipoi a'e; 17 area te vahi i toe i te i'o o taua tusia ra ia tae i te rui toru ra, e tuia ia i te auahi: 18 e ia amu-noa-hia te hoê vahi i te i'o o taua tusia no te maitai na 'na ra i te rui toru, e ore taua tusia ra e fariihia, e ore hoi p e haapaohia ei tusia na 'na na tei hopoi mai: e riro râ ei q mea viivii, e te taata i amu ra, ei nia ia 'na iho ta 'na hara: 19 te i'o tei tiaia i te mea viivii ra, e ore ia e amuhia; e tuia ia i te auahi: area te i'o ra, e amu te feia viivii ore i te reira: 20 area te taata i amu i te i'o o te tusia no te maitai na Iehova ra, r ma te viivii atoa i nia ia 'na ra, s e faataa-ê-hia ia taata i to 'na ihora nunaa: 21 E te taata i faatiaia i te mea viivii ra, mai t te mea viivii o te taata ra, e u te puaa viivii, e w te mea viivii faufau ra, a amu ai i te i'o o te tusia no te maitai a Iehova ra, x e faataa-ê-atoa-hia te reira taata i to 'na ihora nunaa.

22 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 23 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, y Eiaha roa outou e amu i te toâhua, i to te puatoro, e to te mamoe, e to te puaniho. 24 E te toâhua no te puaa pohe noa, e tei motumotu i te taehae ra, e tia ia rave no te tahi mea ê, eiaha roa râ outou e amu. 25 O tei amu hoi i te toâhua o te puaa e hopoihia ei tusia taauahi na Iehova ra, o taua taata i amu i te reira ra, e faataa-ê-hia ia i to 'na ihora nunaa. 26 z Eiaha atoa outou e amu i te toto, to te manu pererau, e to te manu avae maha, i to outou mau fare atoa ra: 27 o tei amu i te toto ra, e faataa-ê-hia te reira taata i to 'na ihora nunaa.

28 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 29 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, na ô atu, a O te hopoi i ta 'na ra tusia no te maitai ia Iehova ra, oia iho te hopoi i te tusia ia Iehova no ta 'na ra tusia no te maitai: 30 b na to 'na iho rima e hopoi i te tusia taauahi na Iehova; e hopoi hoi oia i c te toâhua e te ouma atoa, tana ia e hopoi, ia ueuehia te ouma i mua i te aro o Iehova ei tusia ueue: 31 d e na te tahu'a e tutui i te toâhua i te auahi i nia iho i te fata ra, e area te ouma, na Aaron a ia e ta 'na mau

tamarii. 32 f E te humaha atoa i mua no ta outou mau tusia no te maitai ra, e hopoi outou i te reira na te tahu'a ei tusia hopoi i nia: 33 to te tamarii a Aaron a, tei hopoi i te toâhua e te toto no te mau tusia no te maitai ra, na 'na taua humaha atoa ei tufaa na 'na. 34 Ua rave hoi au i g te ouma i ueuehia, e te humaha i hopoihia i nia no te mau tusia no te maitai a te tamarii a Iseraela, e ua horoa vau i te reira na te tahu'a ra na Aaron a, e na ta 'na mau tamarii, ei peu vaiiho tamauhia i roto i te tamarii a Iseraela ra.

35 O ta Aaron a teie tufaa i to 'na faatahinuraahia, e ta ta 'na ra mau tamarii, i haapaohia na 'na no roto i te mau tusia taauahi a Iehova, i te mahana i haapaohia 'i ratou ei rave i te toroa tahu'a i mua i te aro o Iehova ra; 36 i ta Iehova i faaue e hopoi na ratou, h i te mahana i faatahinuhia 'i ratou ra, na te tamarii a Iseraela e hopoi; ei haapaoraa tamau e tae noa 'tu i to ratou mau ui atoa ra. 37 O te ture hoi teie i no te tusia taauahi, e k no te tusia amu, e l no te tusia no te hara, e m no te tusia no te hape, e n no te haamo'araa, e o no te tusia no te maitai ra; 38 ta Iehova i parau mai ia Mose i te mou'a ra o Sinai, i te mahana i faaue ai oia i te tamarii a Iseraela p e hopoi i ta ratou mau tusia ia Iehova ra, i te medebara ra o Sinai.

PENE VIII.

O AARONA E TA 'NA MAU TAMARII, I TE HAAMO'ARAAHIA E MOSE RA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 a A rave ia Aaron a, e ta 'na mau tamarii atoa, e b te mau ahu ra, e c te mono'i faatahinu ra, e te hoê puatoro oni no te tusia no te hara, e na mamoe oni e piti, e te hoê ete maa faahopue-ore-hia ra; 3 a haaputupu ai i te amuiraa atoa i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 4 Ua na reira hoi Mose i ta Iehova i faaue mai ia 'na ra; e ua putuputu maira te amuiraa atoa i te uputa o te tiahapa amuiraa ra: 5 ua parau atura Mose i taua amuiraa ra, d Teie te mea ta Iehova i parau mai e rave. 6 Ua aratai maira Mose ia Aaron a e ta 'na mau tamarii, e ua horoi ia ratou i te pape: 7 f ua tuu atura oia i g te ahu-oomo i nia ia Aaron a,

HOU IESU
1490.
f irav. 34.
pene 9. 21.
Num. 6. 20.

g Exo. 29. 28.
pene 10. 14,
15.
Num. 18. 18,
19.
Deut. 18. 3.

h Exo. 40. 13,
15.
pene 8. 12, 30

i pene 6. 9.

k pene 6. 14.
l pene 6. 25.
m irav. 1.

n Exo. 29. 1.
pene 6. 20.
o irav. 11.

p pene 1. 2.

a Exo. 29. 1,
2, 3.

b Exo. 28. 24.
c Exo. 30. 24,
25.

d Exo. 29. 4.

e Exo. 29. 4.
f Exo. 29. 5.
g Exo. 28. 4.

HOU IESU
1490.

Exo. 28. 30.

Exo. 29. 6.

Exo. 28. 37.
Exo. 30. 26.
27, 28, 29.

Exo. 29. 7.
& 30. 30.
pene 21, 10, 12.
Sal. 133. 2.

Exo. 23. 8, 9.

Exo. 29. 10.
Ezek. 43. 19.
pene 4. 4.

Exo. 29. 12,
36.
pene 4. 7.
Ezek. 43. 20,
26.
Heb. 9. 22.

Exo. 29. 13.
pene 4. 8.

Exo. 29. 14.
pene 4. 11, 12.
Exo. 29. 15.

ua tatua 'tura ia 'na i te tatua, e ua faaahu atura ia 'na i te ahu-roroa, e ua tuu a'era i te tiputa i nia iho, taati atura i te reira i te ohipa nehehe i nia i te tiputa, taamu ihora i reira : 8 e ua tuu atoa 'tura i te tapo'i ouma i nia ia 'na, ^hma te Urima, e ma te Tumima i nia iho i te tapo'i ouma : 9 ⁱua tuu atura oia i te taupoo i nia i tana upoo ; e ua tuu atura i te mea anaana auro ra i te hei mo'a, i nia i taua taupoo ra, i te pae i mua ra ; ta Iehova hoi i ^kparau mai ia Mose ra. 10 ^lUa rave ihora Mose i te mono'i faatahinu ra, ua faatavai ihora i te sekene, e te mau mea atoa i roto ra, mo'a 'tura ia : 11 e ua pipi atura oia i te fata i taua mono'i ra, e a hitu a'era pipiraa, e ua faatavai atura i taua fata ra, e te mau mea atoa no te reira ; e te farii-vai e te tiaraa iho, ei haamo'araa 'tu : 12 ^mua ninii atura oia i taua mono'i faatahinu ra i nia iho i te upoo o Aaron a ; faatahinu atura ia 'na, ia mo'a oia : 13 ⁿua aratai maira Mose i na tamarii a Aaron a, ua faaahu atura ia ratou i te ahu-oomo, ua tatua 'tura i te tatua, ua tuu atura i te taupoo i nia i to ratou ra *upoo*, i ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

14 ^oUa putô maira oia i te puatoro oni ei tusia no te hara ; pua tun ihora Aaron a e ta 'na mau tamarii i to ratou rima i nia iho i te afii o taua puatoro oni tusia no te hara ra ; 15 e oti a'era i te taparahihia, ua ^qrave ihora Mose i te hoê maa toto i nia i tana rima, ua tuu a'era i nia iho i te mau tara o taua fata ra e ati a'e, mâ 'tura taua fata ra ; ua ninii ihora oia i te rahi o te toto i te tumu o taua fata ra, mo'a 'tura te fata, ei hopoira i te tarahara i nia iho : 16 ^rua rave ihora oia i te toâhua atoa no nia i te mau mea i roto ra, e te mea i nia iho i te atepaa ra, e na rata ra, e to reira hoi toâhua, ua tutui atura Mose i te auahi i nia iho i te fata ra : 17 area te puatoro oni ra, te iri, e te i'o, e te repo atoa ra, i tuia ia i te auahi i rapae au mai i te puhapa ra ; i ta Iehova hoi i ^sparau mai ia Mose ra.

18 ^tE ua putô maira oia i te mamoe oni no te tusia taauahi ; e ua tuu ihora Aaron a, e ta 'na mau tamarii i to ratou rima i nia i te afii o taua mamoe oni ra : 19 e oti a'era i te taparahihia, ua pipi atura Mose i te toto i nia iho i te fata e ati noa'e ; 20 e ototihia ihora

taua mamoe oni ra ; e ua tutui ihora Mose i te afii e taua mau otia atoa ra, e te toâhua i te auahi : 21 e horoihia ihora na avae, e to roto atoa ra i te pape, ua tutui atura Mose i taua mamoe oni atoa ra i nia iho i te fata, ei tusia taauahi ei mea hau'a no'ano'a, ei mea taauahilia na Iehova ; i ta Iehova hoi i ^uparau mai ia Mose ra.

22 ^wUa putô maira oia i te tahi mamoe oni, i te mamoe oni haamo'a ra ; o ua tuu ihora Aaron a e ta 'na mau tamarii i to ratou rima i nia iho i te afii o taua mamoe oni ra : 23 e oti a'era i te taparahihia, ua rave ihora Mose i te hoê maa toto, ua tuu atura i nia i te hiti o te tari'a atoa o Aaron a, e i nia atoa i te rima rahi o tana rima atoa, e i nia atoa i te avae rahi o tana avae atoa ra : 24 e i arataihia mai na tamarii a Aaron a pihai iho, ua tuu atura Mose i te hoê maa toto i nia iho i te hiti o to ratou mau tari'a atoa, e i nia atoa i te rima rahi o to ratou mau rima atoa, e i nia atoa i te avae rahi o to ratou mau avae atoa ra ; e *te rahi* o te toto, pipi atura Mose i te reira i nia iho i te fata e ati noa'e : 25 ^xua rave ihora oia i te me'i, i te aéro rahi me'i ra, e te toâhua i nia iho i te mau mea i roto ra, e te hihirauape i nia 'e i te atepaa ra, e na rata e piti, e to reira toâhua, e te humaha atoa i mua ra : 26 ^yua rave ihora oia i te hoê pane faahopue-ore-hia, e te hoê pane tahinu-*olive*-hia, e te hoê uefa, i roto i te ete maa faahopue-ore-hia i mua i te aro o Iehova ra, ua tuu ihora i nia iho i te toâhua, e i nia iho i te humaha atoa ra : 27 ua tuu atoa 'tura i te reira i roto ^zi te rima o Aaron a, e i roto i te rima o ta 'na mau tamarii, ia ueue ratou i te reira ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova : 28 ^aua rave atura Mose i taua mau mea i roto i to ratou ra mau rima, ua tutui atura i te auahi. e te tusia taauahi atoa ra i nia iho i te fata, e tusia taauahi haamo'a hoi te reira, e mea hau'a no'an'oa na Iehova : 29 area te ouma o taua mamoe oni haamo'a ra, na Mose i rave i te reira, e ua ueue ihora ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova ; o ^bta ^cMose ia tufaa o te reira ; ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra. 30 Ua rave ihora Mose i te mono'i tahinu ra, e te toto i nia i te fata ra, ua pipi atura i nia ia Aaron a, e i nia atoa i

HOU IESU
1490.

Exo. 29. 18.
Exo. 29. 19, 31.

Exo. 29. 22.

Exo. 29. 23.

Exo. 29. 24, &c.

Exo. 29. 25.

Exo. 29. 26.
Exo. 29. 21. & 30. 30.
Num. 3. 3.

HOU IESU
1490.

tana ahu e i nia atoa i ta 'na mau tamarii, e i nia atoa i te ahu o ta 'na mau tamarii ra; mo 'a tura Aarona, eto 'na ra mau ahu, e ta 'na mau tamarii, e te mau ahu atoa o ta 'na mau tamarii ra.

31 Ua parau atura Mose ia Aarona e te mau tamarii atoa na 'na ra, ^dA tunu i te i'oi i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, e ci reira e amu ai, e te pane atoa i roto i te ete *maa* mo 'a ra, i tei parauhia mai au e Iehova ra, a na ô mai ai ra e, Na Aarona e ta 'na mau tamarii e amu: 32 ^ee te toea o taua i'oi ra e te pane, e tutui outou i te reira i te auahi. 33 E eiaha roa outou e faarue i te uputa o te tiahapa amuiraa e ia hitu noa 'tu te mahana, ia hope hoi te mau mahana haamo'araa ia outou; ia ^frui hitu hoi outou i te haamo'araa: 34 ^gmai tei ravehia i teie nei mahana, o ta Iehova ia i parau mai e, e rave â, ei tatararaa i ta outou hara: 35 e tia 'i ia outou ia parahi i te uputa o te tiahapa amuiraa i te rui e i te ao, e ia rui hitu, ^hei haapao-maite-raa i te poroi a Iehova, ia ore hoi outou ia pohe: o tei parauhia mai hoi ia ia 'u nei. 36 Ua rave ihora hoi Aarona e ta 'na mau tamarii i te mau mea atoa ta Iehova i parau mai i te vaha o Mose.

PENE IX.

TE TUSIA NO TE HARA E TE TUSIA
TAAUahi NA AARONA, E NA TE
TAATA ATOA.

^aE TAE a'era i te rui vau ra, ua parau atura Mose ia Aarona e ta 'na mau tamarii, e te feia matahiapo o Iseraela ra; 2 ua parau atura oia ia Aarona, ^bA rave i te tahi pinia puaatoro apî ei tusia no te hara, ^ee te hoê mamoe oni ei tusia taauahi, eiaha ei maau, a hopoi ai i mua i te aro o Iehova; 3 e parau atu hoi oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, ^dE rave outou i te tahi puaniho ei tusia no te hara; e te hoê pinia puaatoro, e te tahi pinia mamoe matahiti hoê, e te maau ore, ei tusia taauahi: 4 e te hoê puaatoro oni, e te tahi mamoe oni, ei tusia no te maitai i mua i te aro o Iehova; e te ^ehoê tusia amu anoihia i te hinu *olive*; ^fauanei hoi Iehova e fa mai ai ia outou na.

5 Ua hopoi maira hoi ratou i ta Mose i faaue maira i mua i te tiahapa amuiraa; ua haere atoa maira taua amuiraa atoa ra i pihaihiho, tia ihora i mua i te aro o Iehova: 6 ua

parau atura Mose, Teie ta Iehova i parau mai e, e rave outou; ia fa mai ^gte hanahana no Iehova ra ia outou. 7 Ua parau atura Mose ia Aarona, E haere oe i te fata ra, ^ha haapee ai i te tusia no te hara na oe, e te tusia taauahi na oe, a tatarara 'i i ta oe hara e ta te taata atoa hoi; ⁱe hopoi hoi i te tusia na te mau taata, a tatarara 'i i ta ratou hara; i ta Iehova hoi i parau maira.

8 Haere atura Aarona i te fata ra; e oti a'era te pinia puaatoro no ta 'na ihora tusia no te hara i te taparahihia: 9 ^kua hopoi maira te tamarii a Aarona i te toto ia 'na ra; ua uhi ihora oia i tana rima i roto i taua toto ra, ^lua tuu atura i nia iho i te mau tara o te fata, ua ninii ihora *te rahi* o te toto i te tumu o taua fata ra: 10 ^marea te toâhua, e na rata, e te hihirauape i nia iho i te atepaa o te tusia no te hara ra, ua tutui oia i te reira i nia iho i te fata; ⁿta Iehova i parau mai ia Mose ra: 11 ^oe ua tutui oia i te iri, e te i'oi atoa i te auahi i rapae au mai i te puhapa ra: 12 e oti a'era te tusia taauahi i te taparahihia, ua hopoi maira te mau tamarii a Aarona i te toto ia 'na ra, ^pe ua pipî atura oia i te reira i nia iho i te fata e ati noa 'e: 13 ^qe ua hopoi maira ratou i te tusia taauahi ia 'na ra, ua otiothia, e te afii atoa; e ua tutui oia i te reira i nia iho i te fata: 14 ^re oti a'era na avae e te aau i te horoihia, ua tutui atoa 'tura oia i te reira ma te tusia taauahi atoa ra i nia iho i te fata ra.

15 ^sUa hopoi maira oia i te tusia a te mau taata atoa ra, ua rave ihora i te puaniho tusia no te hara na te mau taata ra; e oti a'era i te taparahihia, ua hopoi atura ei tusia no te hara mai tei mutaaihora. 16 E ua hopoi maira oia i te tusia taauahi, e ua haapee hoi i te reira, ^tmai tei parauhia maira. 17 E ua hopoi maira oia ^ui te tusia amu, ua rave ihora i te tahi vahi i tana rima e i a'era, tutui atura i nia i te fata, ^xe te tusia taauahi atoa no taua poipoi ra. 18 E oti a'era te puaatoro oni e te mamoe oni no ^yte tusia no te maitai na te mau taata ra i te taparahihia, ua hopoi maira te tamarii a Aarona i te toto ia 'na ra, e ua pipî oia i te reira i nia iho i te fata e ati noa 'e: 19 area te toâhua o te puaatoro oni e to te mamoe oni, te hoperemu, e *te toâhua* no nia i te mau mea i roto ra, e

HOU IESU
1490.

[#]irav. 23.
Exo. 24. 16.

^hpene 4. 3.
1 Sam. 3. 14.
Heb. 5. 3. & 7.
27. & 9. 7.

ⁱpene 4. 16,
20.
Heb. 5. 1.

^kpene 8. 15.

^lpene 4. 7.

^mpene 8. 16.

ⁿpene 4. 8.
^opene 4. 11.
& 8. 17.

^ppene 1. 5. &
8. 19.
^qpene 8. 20.

^rpene 8. 21.

[#]irav. 3.
Jsa. 53. 10.
Heb. 2. 17. &
5. 3.

^tpene 1. 3, 10.

^uirav. 4.
pene 2. 1, 2.

^xExo. 29. 38.

^ypene 3. 1, &c.

^dExo. 29. 31,
32.

^eExo. 29. 34.

^fExo. 29. 30,
35.
Ezek. 43. 25,
26.
^gHeb. 7. 16.

^hNum. 3. 7.
& 9. 19.
Deut. 11. 1.
1 Ariti 2. 3.

^aEzek. 43. 27.

^bExo. 29. 1.
pene 4. 3. & 8.
14.

^cpene 8. 18.

^dpene 4. 23.
Ezer. 6. 17.
& 10. 19.

^epene 2. 4.

^firav. 6. 23.
Exo. 29. 43.

HOU IESU
1490.

pene 3. 5. 16.

Exo. 29. 24.
i.
ene 7. 30. 31.
2. 33. 34.

Num. 6. 23.
Deut. 21. 5.
Luk. 24. 50.

irav. 6.
um. 14. 10.
16. 19. 42.
Gen. 4. 4.
av. 6. 21.
Arii 18. 38.
Par. 7. 1.
al. 20. 3.

Arii 18. 39.
Par. 7. 3.
zer. 3. 11.

pene 16. 12.
um. 16. 18.
pene 16. 1.
22. 9.
um. 3. 3. 4.
26. 61.
Par. 24. 2.

Exo. 30. 9.

pene 9. 24.
um. 16. 35.
Sam. 6. 7.

Exo. 19. 22.
: 29. 43.
ene 21. 6, 17.
1.
sa. 52. 11.
Ezek. 20. 41.
42. 13.
Isa. 49. 3.
Ezek. 28. 22.
oa. 13. 31, 32.
14. 13.
Tes. 1. 10.
Sal. 39. 9.
Exo. 6. 18.
2.
um. 3. 19, 30.
Luk. 7. 12.
Phi. 5. 6, 9.
0. & 8. 2.

Exo. 33. 5.
ene 13. 45. &
1. 1. 10.
um. 6. 6. 7.
Deut. 33. 9.
Ezek. 24. 16.
7.

na rata, e te hikiranape i nia iho i te atepaa ra; 20 tuu a'era ratou i taua toâhua ra i nia iho i te ouma, e oti a'era, ²tutui atura i te toâhua i nia iho i te fata ra: 21 area na ouma ra, e te hufa atau i mua ra, ua ueue ihora Aaron a i te reira ^aci tusia ueue i mua i te aro o Iehova; mai ta Mose hoi i parau maira. 22 Ua faatoro Aaron a i tana rima i te mau taata ra, ^bua faaora 'tura ia ratou; e ua haere maira i raro, ia oti a'e te tusia no te hara, e te tusia taauahi, e te tusia no te maitai i te hopoihia e ana ra. 23 Haere atura Mose raua o Aaron a i roto i te tiahapa amuiraa; e ua haere maira raua i rapae, e ua faaora i te mau taata ra; e ua iteamaira ^cte hanahana o Iehova e te mau taata atoa ra: 24 ^dua puroro maira te auahi mai mua mai ia Iehova ra, e pau roa a'era te tusia taauahi e te toâhua i nia iho i te fata ra; e ite a'era te mau taata atoa ra i te reira, ^eua umere ihora, e ua tipapa i raro to ratou mata.

PENE X.

O NADABA RAUA O ABIHU I TE POHERAA I TE AUAI.

^aUA rave ihora na tamarii a Aaron a o ^bNadaba raua o Abihu i te a'ua tutuiraa mea no'a-no'a, te tahi e te tahi, ua tuu ihora i te auahi i nia iho, e ua tuu atoa ihora hoi i te mea no'ano'a i nia iho, ua hopoi atura i tana ^cauahi mo'a ore ra i mua i te aro o Iehova, i tei ore i faauehia mai e ana: 2 ^dua puroro maira te auahi no ð mai ia Iehova ra, pau ihora raua; pohe ihora raua i mua i te aro o Iehova ra. 3 Ua parau atura Mose ia Aaron a, O ta Iehova teie i paraumaira, a na ð mai ai ra e, E hanahana vau i te feia ^ee haafatata mai ia 'u ra, e ^fe tura vau i mua i te aro o te taata atoa ra: ^gte mamu noa ra Aaron a. 4 Ua parau atura Mose ia Misaela raua o Elezapana, i na tamarii a te metua o Aaron a ra a ^hUziala, na ð atura ia raua, A haere mai na e ⁱhopoi i to orua taeae i mua i te vahi mo'a nei i rapae au mai i te puhapa; 5 ua haere atura raua i pihaiho, ua hopoi atura ia raua i rapae au mai i te puhapa i roto i to raua ahu-oomo; ta Mose hoi i parau ra. 6 Ua parau atura Mose ia Aaron a, e ia Eleazara, e ia Itamara, i na tamarii a Aaron a ra, ^kEiaha e

iritihia to outou taupoo, eiaha hoi e hahae i to outou ahu, a pohe outou. a roohia-atoa-hia te mau taata atoa nei 'e te riri, na to outou mau taeae ra, na te fetii atoa a Iseraela e oto i teie nei ama auahi ta Iehova i tutui nei: 7 ^meiaha hoi outou e haere i rapae au i te uputa o te tiahapa amuiraa a pohe outou; tei nia iho hoi ia outou te ⁿmono'i faatavai a Iehova ra. Ua na reira hoi ratou i ta Mose i parau maira.

8 Ua parau maira Iehova ia Aaron a, na ð maira, 9 ^oEiaha ei uaina e te ava taero e inuhia e oe e to tamarii atoa, ia haere outou i roto i te tiahapa amuiraa, a pohe hoi outou: ei haapaoraa mau te reira e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra; 10 ^pPia taa ia outou te mea mo'a e te mea mo'a ore; e te mea viivii e te mea viivii ore; 11 ^qe ia haapii outou i te tamarii a Iseraela i te mau haapaoraa atoa ta Iehova i parau mai ia ratou ia Mose ra.

12 Ua parau atura Mose ia Aaron a, e ia Eleazara, e ia Itamara, i na tamarii i toe na 'na ra, ^rA rave i te tusia amu i tei toe i te mau tusia taauahi a Iehova ra, a amu ai ma te faahopue ore i te pae fata ra; ^se mea mo'a roa ia: 13 ei roto i te vahi mo'a outou e amu ai, no te mea, o ta oe ia tufaa i haapaohia, e te tufaa atoa na to tamarii i haapaohia, no te mau tusia taauahihia a Iehova ra: ^tua na reirahia mai hoi au nei. 14 ^uE te ouma i ueuehia ra, e te humaha i hopoihia i nia ra, e amu outou i te reira ei te hoê vahi viivii ore *amu ai*; o oe, e to tamarii tamaroa, e to mau tamahine atoa: o ta oe ia tufaa i haapaohia, e te tufaa atoa i haapaohia na to mau tamarii atoa, i faataahia no roto i te mau tusia no te maitai a te tamarii a Iseraela. 15 ^xO te hufa i hopoihia i nia ra, e te ouma i ueuehia ra, e te mau tusia i taauahihia te toâhua ra, ta ratou e hopoi mai e ueue ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova, na oe ia, e na to tamarii atoa, ei mea haapao-tamau-hia ia; ta Iehova hoi i parau maira.

16 Ua imi ihora Mose i ^yte puaa-niho te tusia no te hara, e inaha, ua tahuhia i te auahi. Riri a'era Mose ia Eleazara raua o Itamara, i na tamaroa atoa a Aaron a e toe ra; e ua na ð atura oia. 17 ^zEaha orua i ore i amu ai i te tusia no te hara i roto i te vahi mo'a ra, e mea mo'a roa hoi te reira, e mea horoahia mai

HOU IESU
1490.

¹Num. 16. 22, 46.
Ios. 7. 1. & 22. 18, 20.
²Sam. 24. 1.
^mpene 21. 12.

ⁿExo. 28. 41.
pene 8. 30.

^oEzek. 44. 21.
Luk. 1. 15.
1 Tim. 3. 3.
Tit. 1. 7.

^ppene 11. 47. & 20. 25.
Ier. 15. 19.
Ezek. 22. 26. & 44. 23.
^qDeut. 24. 8.
Neh. 8. 2, 8, 9, 13.
Ier. 18. 18.
Mal. 2. 7.

^rExo. 29. 2.
pene 6. 16.
Num. 18. 9, 10.

^spene 21. 22.

^tpene 2. 3. & 6. 16.
^uExo. 29. 24, 26, 27.
pene 7. 31, 34.
Num. 18. 11.

^xpene 7. 29, 30, 34.

^ypene 9. 3, 15.

^zpene 6. 26, 29.

HOU IESU
1490.

hoi na outou ia maraa ia outou te hara a te amuiraa atoa, e ia hopoi outou i te tarahara na ratou i mua i te aro o Iehova ra? 18 e inaha, ^aaita te reira toto i hopoihia i roto i te vahi mo'a; e amu hoi to outou tia i roto i te vahi mo'a ra, ^bta 'u i parau atu na: 19 ua na ô maira Aarona ia Mose, Inaha hoi, ua hopoi raua i ta raua tusia no te hara ^ci teie nei mahana, e ta ratou tusia taauahi i mua i te aro o Iehova, e inaha, ua roobia mai au i teie nei mea: ahiri au i amu i taua tusia no te hara nei i teie nei mahana, e riro anei ^dei mea au ia Iehova ra? 20 ite a'era Mose i te reira, mārû atura.

^a pene 6. 30.

^b pene 6. 26.

^c pene 9. 8, 12.

^d Jer. 6. 20. & 14. 12.
Hos. 9. 4.
Mal. 1. 10, 13.

PENE XI.

TE MAU MEA E AMUHIA, E TE MAU MEA E ORE E AMUHIA.

UA parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira ia raua, 2 E parau atu i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, ^aTeie te mau manu avae maha atoa ta outou e amu, no te mau mea ora atoa o te fenua nei: 3 to te mau manu avae maha atoa i amaha piti te maiuu ra, e tei tamārû i te maa ra, e amu ia, outou: 4 area o tei tamārû noa i te maa ra, e tei amaha noa te maiuu ra, eiaha ia outou e amu: mai te kamela, e tamārû â hoi ia i te maa, aita râ te maiuu i amaha, ei mea viivii te reira ia outou: 5 e te saphana, e tamārû â hoi ia i te maa, aita râ te maiuu i amaha, ei mea viivii ia ia outou: 6 e te aranabata, e tamarû â hoi ia i te maa, aita râ te maiuu i amaha, ei mea viivii ia ia outou: 7 e te puua maohi, e maiuu amaha â hoi to te reira, e te vahihia ra, no te mea râ aita ia e tamarû i te maa, ^eei mea viivii ia ia outou: 8 eiaha roa outou e amu i te reira, eiaha hoi outou e faatiaia noa 'tu i te reira ia pohe ra; ^dei mea viivii ia ia outou.

^a Deut. 14. 4.
Ohi. 10. 12, 14.

^e Isa. 65. 4. & 6. 3, 17.

^d Isa. 52. 11.
Mat. 15. 11, 20
Mar. 7. 2, 15, 18.
Ohi. 10. 14, 15, & 15. 29.
Roin. 14. 14, 17.
1 Kor. 8. 8.
Kol. 2. 16, 21.
Heb. 9. 10.
^e Deut. 14. 9.

^f pene 7. 18.
Deut. 14. 3.

9 ^eTeie ta outou e amu, i to raro i te tai ra, o te mau mea atoa i poahia ra, e te pehau, i raro i te tai e i raro i te pape, o ta outou ia e amu; 10 area te mau mea atoa i raro i te tai e nee haere ra, te mau mea ora atoa, to te tai e to te pape, aore e poa, e te pehau, ^fei mea faufau ana'e ia ia outou: 11 ei mea faufau â ia ia outou; eiaha roa outou e amu i te reira, ia faufau maite râ outou i te reira ia pohe ra: 12 to te miti e to te pape atoa aore e poa

e te pehau ra; ei mea faufau ia ia outou.

13 ^gE to te mau manu pererau ra, teie ta outou e faufau i te reira; eiaha roa ia e amuhia, e mea faufau ia: oia te aeto, e te peresa, e te ozeni: 14 e te rae, e te aie, e mai te reira te huru: 15 e te oreba, e mai te reira te huru, 16 e te ione, e te tehemesa, e te sehapha, e te nesa, e mai te reira te huru; 17 e te kusa, e te seleka, e te inesupha; 18 e te tenesemata, e te kata, e te rehema, 19 e te heside, e te anephe, e mai te reira te huru, e te dukipata, e te otelepha. 20 Te mau manu rere avae maha e nee haere ra, ei mea faufau ia ia outou. 21 Area te mau manu rere avae maha e nee haere, e avae ê to ratou tei nia ^he i na avae e nee ai ra, ei o'ua-haere-raa i nia i te fenua nei, e amu outou i te reira: 22 teie ta outou e amu i re reira, ^ho te arabe, e mai te reira te huru, e te seloma, e mai te reira te huru, e te heregala, e mai te reira te huru, e te vivi, e mai te reira te huru. 23 Area te mau mea maue avae maha atoa e nee haere ra, ei mea faufau ana'e ia ia outou: 24 e e viivii outou i te mau mea atoa mai te reira te huru; o te tiaia noa 'tu i te reira mau mea ia pohe ra, e viivii e ahiahi atu; 25 e o tei hopoi noa 'tu i te hoê vahi i taua mau mea ra ia pohe, ⁱe horoi ia oia i to 'na ahu e viivii hoi oia e ahiahi atu. 26 Te mau manu avae maha atoa i amaha te maiuu, aita râ i vahi-piti-hua-hia, e aore hoi i tamārû i te maa ra, ei mea viivii ia ia outou, o e tiaia noa 'tu i te reira ia pohe ra, e viivii ia: 27 e te mau manu avae maha maiuu rau e haere nei, ei mea viivii ana'e ia ia outou; o te tiaia noa 'tu i te reira ia pohe ra, e viivii ia e ahiahi atu: 28 e o tei hopoi noa 'tu i taua mau mea ia pohe ra, e horoi ia oia i to 'na ahu, e viivii ia e ahiahi atu; ei mea viivii ia ia outou.

29 Teie atoa te mea viivii ia outou, to te mau mea e nee haere i raro i te repo nei, o te heleda, e te kôkabara, e te seba, e mai te reira te huru; 30 e te aneke, e te kehe, e te letae, e te hemeta, e te tenesemata: 31 e mea viivii ana'e taua mau mea nei ia outou, te mau mea e nee haere nei; o te tiaia noa 'tu i te reira ia pohe ra, e viivii ia e ahiahi atu: 32 e te mau mea atoa i mairihia i taua mau mea nei ia

HOU IESU
1490.

^g Deut. 14. 12.

^h Mat. 3. 4.
Mar. 1. 6.

ⁱ pene 14. 8. & 15. 5.
Num. 19. 10, 22. & 31. 24.

^k Isa. 66. 17.

HOU IESU
1490.

pene 15. 12.

pene 6. 28.
15. 12.pene 17. 15.
22. 8
eut. 14. 21.
zek. 4. 14.
44. 31.

pene 20. 25

Exo. 19. 6.
ene 19. 2. &
7. 26.
Pes. 4. 7.
Pet. 1. 15, 16.

Exo. 6. 7.

rav. 44.

pohe, e viivii ia; mai te a'ua raau ra, e te ahu, e te iri, e te pute; e te mau farii atoa i fariihia te tao'a ra¹ e tuuhia ia i raro i te pape, e viivii ia e ahiahi atu, ei reira e mâ ai: 33 area te mau farii repo, ia mairihia o roto i taua mau mea ra, o to roto i taua farii ra e viivii ia, e^m e vavahi outou i te reira ra: 34 e te mau maa atoa e amuhia ia rare i te reira pape, e viivii ia; e te niau mea atoa e inuhia i roto i te reira farii, e viivii ia: 35 e te mau mea atoa ia mairihia e taua mau mea ra ia pohe, e viivii ia; mai te umu ra, e te ofai pae pani ra, e hurihia ia i raro, ua viivii ia; ei mea viivii hoi te reira ia outou: 36 area te pape pihaa, e te apoo pape rahi, e ore ia e viivii; o te tiaia noa 'tura i taua mau mea ra ia pohe, e viivii ia: 37 e ia mairi te hoê vahî i taua mau mea i pohe ra i nia i te huero e tanuhia ra, e ore ia e viivii: 38 e pape râ tei tuuhia i nia iho i taua mau huero ra, a mairihia 'i e taua mau mea pohe ra, ei mea viivii te reira ia outou. 39 E ia pohe noa te hoê o te mau manu avae maha e amuhia e outou na, o tetiaia noa 'tu i taua mea pohe noa ra, e viivii ia e ahiahi atu: 40 e oⁿ te amu i taua mea pohe noa ra, e horoi oia i to'na ahu, e e viivii ia e ahiahi atu; e o te hopoi noa i taua mea pohe noa ra, e horoi oia i to'na ahu, e e viivii ia e ahiahi atu.

41 Area te mau mea e nee haere i raro i te repo ra, ei mea faufau ana'e ia ia outou; eiaha roa ia e amuhia. 42 O tei nee haere i raro te opu ra, e te mau mea avae maha e nee haere ra, e te avae rau ra, i te mau mea atoa e nee haere i raro i te repo ra, eiaha outou e amu i te reira, e mea faufau ia. 43 °Eiaha roa outou e faa'iro ia outou iho ei mea faufau i te mau mea atoa e nee haere nei; eiaha outou e haavii-vii ia outou iho i te reira ia viivii outou i taua mau mea ra. 44 O vau hoi to outou Atua ra o Iehova; e haamo'a hoi ia outou iho, Pia mo'a outou no te mea te mo'a nei au: eiaha hoi outou e haavii-vii ia outou iho i te mau mea e nee haere i raro i te repo' ra. 45 °Na'u hoi na Iehova i aratai mai ia outou, mai te fenua maira mai Aiphiti, ia riro vau ei Atua no outou; °e ia mo'a hoi outou, no te mea te mo'a nei au.

46 O te ture hoi teie no te mau manu avae maha, e no te mau manu

pererau, e no te mau mea ora e tere haere i raro i te tai e te vai, e no te mau mea atoa e nee haere i raro i te repo ra; 47 °ei faataaraa i te mea viivii e te mea viivii ore; e ia taa hoi te mau mea ora e tia ia amu, e te mau mea ora e ore e tia ia amu.

PENE XII.

NO TE VIIII O TE TAATA RA, MAI TO TE VAHINE I FANAU RA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, Ua tô te^a vahine e ua fanau te tamaiti ra, e^b viivii oia i reira e ia rui hitu, °c mai te mau mahana atoa ia faataahia oia i tana ma'i ra, o to'na ia viivii: 3 e ia tae i te^d rui vau ra e peritomehia 'i te iri i mua o taua tamaiti ra: 4 e parahi noa ra oia ma te viivii e ia toru ahuru i te rui, e e toru tiahapa; eiaha oia e faatiaia noa 'tu i te mea mo'a, eiaha hoi e tomo i roto i te vahî mo'a, ia hope râ te mau mahana tamâraa ia 'na ra. 5 E tamahine râ ta 'na i fanau ra, ia piti ia o 'na hebedoma i te viivii, mai tei to 'na faataaraa ra; e e parahi noa oia ma te viivii e ia ono ahuru i te rui, e e ono hoi tiahapa. 6 E °ia hope to 'na ra mau mahana tamâraa, to te tamaiti ra e to te tamahine, ei reira oia e hopoi mai ai i te hoê pinia mamoe matahiti hoê ra i te tahu'a, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, ei tusia taauahi, e te hoê uuaira'o, e aore ra, te hoê uupa ei tusia no te hara: 7 e na 'na e hopoi i mua i te aro o Iehova, ei taraehara na 'na, e e maa oia i reira i to'na ra viivii fanau ra. O te ture teie no te vahine ia fanau te tamaroa e te tamahine. 8 °E ia ore ia tia ia 'na ia hopoi mai i te pinia mamoe, ei uupa ta 'na e hopoi mai ia piti a'e, e aore ra, ia piti a'e uuaira'o; ei tusia taauahi te hoê, ei tusia no te hara te hoê, e °na te tahu'a e hopoi i te taraehara na 'na, e e mâ ia oia.

PENE XIII.

TE TURE E TE HAAPAORAA NA TE TAHU'A E ITEA 'I TE MA'I RA O TE LEPERA.

U A parau maira hoi Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 2 °E uini to te hoê taata, e te paa, e te vahî iti teatea i nia i to

HOU IESU
1490.

°pene 10. 10.

°pene 15. 19.

b Luk. 2. 22.

c pene 15. 19.

d Gen. 17. 12.
Luk. 1. 59. &
2. 21.
Ioa. 7. 22, 23.

c Luk. 2. 22.

f pene 5. 7.
Luk. 2. 24.

°pene 4. 26.

° Deut. 28.
Isa. 3. 17.

HOU IESU
1490.^b Deut. 17. 8,
9. & 24. 8.
Luk. 17. 14.

'na iri, mai te ma'í ra e lepera te huru i nia i to 'na iri ; ^be arataihia te reira *taata* i te tahu'a ra ia Aa-rona, e aore ra, i te hoê tamaiti tahu'a na 'na ra ; 3 e na te tahu'a e hi'o i taua ma'í ra i to 'na ra iri, e te teatea ra te huruhuru i taua ma'í ra, e te hohonu ra taua ma'í ra i raro ia hi'o, aore i te iri ana'e ra, o taua ma'í ra ia e lepera ; e na te tahu'a e hi'o ia 'na ra e parau ia 'na e, ua viivii : 4 area tei te iri ana'e taua vahi iti teatea ra, aore i hohonu i raro ia hi'o ra, e aore hoi i teatea te huruhuru ; e *vehí* te tahu'a i taua taata ma'í ra i reira, e ia rui hitu a'e : 5 e ia tae i te rui hitu ra, e hi'o â te tahu'a i taua ma'í ra ; e, inaha, te vai noa ra taua ma'í ra te huru â te huru ia hi'o oia ra, aita i parare taua ma'í ra na nia i te iri ; ei reira te tahu'a e tapea faahou ai e ia rui hitu â : 6 e ia tae i te rui hitu e hi'o faahou ai te tahu'a i taua ma'í ra, e te huru rii ereere ra taua ma'í ra, e inaha, aita i parare taua ma'í ra na nia i te iri ; ei reira te tahu'a e parau ai ia 'na e, e *taata* viivii ore ; e uiui ia ; ^ce uhi noa oia i to 'na alu a *parahi noa*.ⁱ ma te mâ : 7 ia parare râ taua ma'í ra i nia i te iri i muri a'e i to 'na hi'oraahia e te tahu'a ia parauhia e *taata* viivii ore, e hi'o-faahou-hia oia e te tahu'a i reira ; 8 e ite *maitai* atura te tahu'a, e, inaha, ua parare taua ma'í ra i nia i te iri, ei reira te tahu'a e parau ai ia 'na e, ua viivii : e lepera ia.

9 E ia pohe te hoê taata i te lepera, e arataihia oia i te tahu'a ra, 10 ^de na te tahu'a e hi'o ia 'na, e, inaha, te teatea ra taua ma'í i nia i te iri ra, e te teatea atoa ra te huruhuru, e e i'o apí tei roto i taua ma'í ra ; 11 e lepera tahito ia i nia i te iri ; eiaha oia e tapeahia, e parau râ te tahu'a ia 'na e, e *taata* viivii ; ua viivii hoi oia : 12 ia parare râ taua lepera ra na nia i te iri ra ; e ua ati roa te iri o taua taata i ma'ihia ra i te lepera ; mai te upoo mai e tae roa 'tu i raro i te avae i ta te tahu'a ra hi'oraa ; 13 e ua hi'o ana'e te tahu'a ia 'na, e, inaha, ua ati paatoa to 'na tino i taua lepera ra, e parau oia i taua taata i ma'ihia ra e *taata* viivii ore i reira, ua mâ hoi oia, oia i ati i te teatea ra : 14 ia itea râ te i'o apí i roto i taua teatea ra, e viivii oia i reira : 15 e na te tahu'a e hi'o i

taua i'o apí ra, a parau ai ia 'na e, ua viivii, e viivii hoi taua i'o apí ra, e lepera ia : 16 e ia riro taua i'o apí ra ei mea teatea, e haere oia i te tahu'a ra ; 17 e na te tahu'a e hi'o ia 'na, e, inaha, ua riro taua ma'í ra ei mea teatea ; ei reira te tahu'a e parau ai i taua taata i ma'ihia ra e, e *taata* viivii ore ; ua mâ hoi oia.

18 E ^e e fefe to te hoê taata i to 'na ra iri, e ua ora ; 19 ia *tupu* râ te hoê uiui teatea e te hoê vahi anaana teatea, e te huru rii utente i taua vahi fefehia ra, e hi'o ia te tahu'a i te reira ; 20 e ia hi'ohia te reira e te tahu'a ra, inaha, te huru hohonu ra i *ta* te *tahu'a* ra hi'oraa, aita i te iri ana'e ra, e ua teatea te huruhuru ; e parau te tahu'a ia 'na e, ua viivii : e lepera ia, ua tupu i roto i te fefe ra : 21 ia hi'o râ taua tahu'a ra, e, inaha, aita roa e huruhuru teatea o nia iho ; e aita i hohonu, tei te iri â, e te *huru* ereere ra ; e tapea te tahu'a ia 'na e ia rui hitu a'e : 22 e ua rahi roa te parare i nia i te iri, e parau te tahu'a i reira e, ua viivii : e ma'í lepera ia : 23 te vai noa ra râ taua uiui teatea ra te huru â te huru, e aore i parare, o taua fefe ana'e ra ia ; e parau te tahu'a ia 'na, e e *taata* viivii ore.

24 E ia vea te iri o te hoê taata i te auahi, e e vahi iti teatea anaana, o te utente, e te teatea tei roto i te i'o ora i vea ra ; 25 na te tahu'a e hi'o i te reira ; e, inaha, ua teatea te huruhuru i taua vahi anaana ra, e, inaha, te hohonu ra ia hi'o, e ere i tei te iri ana'e ; e lepera ia, ua tupu i roto i taua vera ra : e parau te tahu'a ia 'na e, ua viivii : e lepera ia : 26 ia hi'o râ te tahu'a ia 'na, e, inaha, aita roa e huruhuru teatea i taua vahi ra, e aita hoi i hohonu, tei te iri â, e te *huru* ereere ra, e tapea ia te tahu'a ia 'na, e ia rui hitu a'e : 27 e hi'o faahou te tahu'a i taua ma'í ra ia tae i te rui hitu ; e ua parare i nia i te iri, ei reira te tahu'a e parau ai ia 'na e, ua viivii : e ma'í lepera ia : 28 te vai noa ra râ taua vahi teatea ra te huru â te huru, aita i parare i nia i te iri, e te *huru* ereere ra ; e paira ia no taua vea ra, e parau te tahu'a ia 'na e, e *taata* viivii ore : e oru ia no taua vea ra.

29 E e ma'í to te hoê taata te tane e te vahine, tei te upoo e tei te umiumi ; 30 na te tahu'a e hi'o i taua ma'í ra, e, inaha, te hohonu ra ia hi'o, e ere tei te iri ana'e ra, e e huruhuruhia e te rearea tei roto,

^{*} pene 11. 25.
& 14. 8.⁴ Num. 12. 10.
^{12.}
² Ariti 5. 27.
² Par. 26. 20.HOU IESU
1490.^{*} Exo. 9. 9.

HOU IESU
1490.

e parau te tahu'a ia 'na e, ua vii-vii : e nataka ia, e lepera tei nia i te upoo e tei te umi'umi : 31 e ia hi'o te tahu'a i taua ma'i ra i te nataka, e inaha, te vai noa mai ra, aita i hohonu, tei te ira â, e aita e huruhuru ereere o roto ; e tapea te tahu'a i taua taata nataka ra, e ia rui hitu a'e : 32 e ia tae i te rui hitu ra e hi'o ai te tahu'a i taua ma'i ra ; e, inaha, aita i parare taua nataka ra, e aita e huruhuru rearea o roto ra, e aore taua nataka ra i hohonu, tei te iri â ; 33 e hahuhia oia, eiaha râ te nataka e hahuhia ; e na te tahu'a e tapea i taua taata nataka ra, e ia rui hitu a'e â ; 34 e ia tae i te rui hitu ra, e hi'o ai te tahu'a i taua nataka ra, e, inaha, aore taua nataka ra i parare i nia i te iri, e aita hoi i hohonu ia hi'o, tei te iri â, ei reira te tahu'a e parau ai ia 'na e, e taata viivii ore, e uhi hoi oia i to'na ahu *a parahi ai* ma te viivii ore : 35 ia parare râ te nataka i to'na iri i muri a'e i to'na parauraahia e, e taata viivii ore, 36 ei reira te tahu'a e hi'o ai, e, inaha, ua parare te nataka i nia i te iri, eiaha te tahu'a e imi i te huruhuru rearea ; ua viivii ia oia ; 37 te vai noa ra taua nataka ra te huru â te huru i to'na hi'oraa, e ua tupu te huruhuru ereere i roto, ua ora ia nataka e *taata* viivii ore oia ; e na te tahu'a e parau ia 'na e, e taata viivii ore.

38 E pata teatea tei nia i te iri o te hoê taata, te tane e te vahine ; 39 na te tahu'a e hi'o ; e, inaha, e pata teatea toouri taua pata i nia i to'na ra iri ; e pata ia, ua tupu noa i to'na iri : aore oia i viivii. 40 E ua mauru te rouru o te taata ra, ua pahure ia oia ; e *taata* viivii ore ra. 41 E ua mauru te rouru i to'na rae, ua rae pahure ia oia, e taata viivii ore ra. 42 E e ma'i teatea huru uteute tei taua upoo pahure e taua rae pahure ra ; e lepera ia, ua tupu i nia i tana upoo pahure ra, e tana rae pahure ra : 43 e hi'o te tahu'a i te reira ; e, inaha, te teatea ra taua ma'i ra, e te uteute i te tupuraa, i taua upoo pahure po'na ra, e taua rae pahure no'na ra, mai te lepera te huru i nia i te iri o te *taata* ra ; 44 e lepera ia taata, ua viivii ia ; e na te tahu'a e parau ia 'na e, ua viivii roa ; tei tana upoo to'na ra ma'i.

46 E te taata i pohe i te lepera ra, e pii noa oia, ^fUa viivii, ua

viivii, ma te ahu mahae, e te tau-poo ore, e ^gma te tapoihia to'na taa : 46 e taua poheraa atoa no'na *i te lepera ra*, e parauhia oia e, ua viivii oia ; oia ana'e ra i to'na parahiraa ; ^hei rapae au mai i te puhapa oia e parahi ai.

47 E ia leperahia te hoê ahu, te ahu huruhuru mamoe, e te ahu vavai ; 48 tei te ao taroaroa, e tei te tarava ; to te vavai, e to te huruhuru mamoe ; tei te iri, e te mau mea i hamanihia i te iri ra ; 49 e te rearea ra, e te uteute taua vahi i leperahia i taua ahu ra, e taua iri ra ; tei te ao taroaroa, e tei te ao tarava, e te mau mea atoa i hamanihia i te iri ra ; e ma'i lepera ia te reira, e e faaitchia 'tu i te tahu'a : 50 e ia oti taua *ahu* leperahia ra i te hi'ohia e te tahu'a ra, e vehi oia i taua *ahu* leperahia ra, e ia rui hitu a'e ; 51 e ia tae i te rui hitu ra, e hi'o oia i taua vahi i leperahia ra ; e ua parare taua ma'i ra i taua ahu ra, tei te ao taroaroa e tei te ao tarava, e tei te iri, e tei te mau mea atoa i hamanihia i te iri ra ; ⁱe lepera teaamu ia te reira ma'i ; na viivii ia : 52 e tutui oia i taua ahu ra *i te auahi*, tei te ao taroaroa taua ma'i ra e tei te ao tarava, i te huruhuru mamoe e te vavai ; e tei te mau mea atoa *i hamanihia* i te iri ra ; e lepera teaamu ia, e tutuhia ia i te auahi : 53 ia hi'o râ te tahu'a i taua ma'i ra, aita i parare i taua ahu ra, aita i te ao taroaroa, aita hoi i te ao tarava, e aita atoa i te mau mea atoa *i hamanihia* i te iri ra ; 54 e parau taua tahu'a ra i reira, e uhi i taua *mea* i ma'ihia ra i te pape, a vehi ai oia i taua *mea* ra e ia rui hitu â : 55 e ia hi'o te tahu'a i taua vahi i ma'ihia ra, ia oti i te uhihia *i te pape*, e, inaha, aita i huru ê taua vahi i ma'ihia ra ia hi'o, aita i parare taua ma'i ra, ua viivii ia ; e tuia ia i te auahi ; e lepera teaamu ia, tei to roto, e to rapae au atoa : 56 ia hi'o râ te tahu'a, te huru ereere ra taua ma'i ra, ia oti i te uhihia *i te pape* ; e ooti ê atu oia i taua *vahi ma'i* i nia i taua ahu ra, e i nia i taua iri ra, i nia i te ao taroaroa, e i nia i te ao tarava : 57 e te vai noa mai râ *taua mai ra* ia hi'o, i nia i taua ahu ra, tei te ao taroaroa e tei te ao tarava, e tei te mau mea atoa *i hamanihia* i te iri ra ; e *lepara* parare ia ; o tei ma'ihia *i te reira* ra, e

HOU IESU
1490.5 Ezek. 24. 17.
22.
Mik. 3. 7.^hNum. 5. 2.
& 12. 14.
2 Arii 7. 3. &
15. 5.
2 Par. 26. 21.
Luk. 17. 12.ⁱ pene 14. 44.

oto. 4. 15.

HOU IESU
1490.

tuia ia tao'a i te auahi. 58 O te ma'i ra i nia i te ao taroaroa, e i nia i te ao tarava o te ahu ra, e i nia atoa i te mau mea *i hamanihia* i te iri, i pee ia uhihia *i te pape* ra, e uhi-faahou-hia ia ia piti uhiraa, mâ'tura ia i reira. 59 O te ture teie no te ma'i ra e lepera, i nia i te ahu huruhuru mamoe, e te vavai, i nia i te ao taroaroa, e te ao tarava, e i nia atoa i te mau mea atoa *i hamanihia* i te iri ra, e *tia'i* ia parau e, e mea viivii ore, e e mea viivii.

PENE XIV.

TE MAU PEU E TE MAU TUSIA E MÂ AI TE LEPERA RA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 Teie te ture no te lepera i te mahana tamâraa ia'na ra : ^ae arataihia mai oia i te tahu'a ra ; 3 e haere hoi te tahu'a i rapae au mai i te puhapa; e hio'pô'a maite te tahu'a ia'na ; e inaha, ua ora te ma'i lepera i taua *taata* lepera ra, 4 ei reira te tahu'a e faaue ai ia'na, e e tii, ei tamâraa, i te manu pere-rau ora e te viivii ore ia piti a'e, ^be te raau ra e arezi, e ^cte *huruhuru mamoe* uteute, e ^dte hisopa. 5 A parau ai te tahu'a e, ia taparahi-pohe-roa-hia te hoê i taua na manu ra i roto i te hoê farii repo i nia iho i te pape ora : 6 e rave hoi oia i te manu i ora ra, e te raau ra e arezi, e te huruhuru mamoe uteute, e te hisopa, a uhi ai ma te manu ora atoa i roto i te toto o te manu i taparahihia i nia iho i te pape ora ra ; 7 ^ea pîpî ai oia i nia iho i taua taata e tamâhia i te lepera ra, e ^fia hitu pîpîraa, a parau ai ia'na e, ua mâ ; a tuu ai oia i te manu ora ra *ia mau noa na* i nia i te fenua. 8 E uhi hoi taua taata e ^gtamâhia ra i to'na ahu, a hahu ai i to'na huruhuru e ia pau roa, ^ha hopu ai oia i te pape, ia mâ oia ; e muri a'era e haere mai oia i roto i te puhapa, ⁱei te atea ê ra oia e parahi ai, eiaha i roto i to'na iho fare, e ia rui hitu a'e. 9 Ia tae râ i te rui hitu ra, e hahu faahou oia i tana upoo, e te umiumi, e te tuemata, e to'na atoa ra huruhuru ta'na e hahu ; e uhi hoi oia i to'na ahu i te pape, e hopu hoi oia iho *i te pape*, e mâ ia oia i reira. 10 E ia tae i te rui vau ra, ^ke rave ai oia i e piti pinia mamoe oni maau ore, e te hoê pinia mamoe ufa matahiti hoê maau ore, e te faraoa hua e toru a'e omera ^lei tusia amu,

i anoihia i te hinu *olive*, e te mono'i hoê loga. 11 E na te tahu'a, na te tamâ *ia'na* ra, e faaite i taua taata e tamâhia ra, e taua mau mea atoa ra i mua i te aro o Iehova, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra ; 12 e rave hoi te tahu'a i te hoê pinia mamoe oni, ^ma hopoi ai ei tusia no te hape, e te loga mono'i atoa, ⁿa ueue ai ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova : 13 ei te vahi i taparahihia'i te tusia no te hara e te tusia taauahi, i roto i te vahi mo'a ra, ^oe taparahihia'i te pinia mamoe ; na te tahu'a hoi te tusia no te hape ^pmai te tusia no te hara atoa ra, ^qe mea mo'a roa ia. 14 E rave hoi te tahu'a i te hoê maa toto no taua tusia no te hape ra, e na te tahu'a hoi e tuu i nia ^ri te hiti o te tari'a atoa o te taata e tamâhia ra, e ei nia atoa i te rima rahi o tana rima atoa, e i nia atoa i te avae rahi o tana avae atoa ra : 15 e rave hoi te tahu'a i taua loga mono'i ra, a ninii ai i te tahi vahi i roto i te apu rima aui no'na ra : 16 e uhi hoi te tahu'a i tana rima atoa i te mono'i e vai i roto i tana apu rima aui ra, a pîpî ai i taua mono'i ra i tana rima, e ia hitu pîpîraa i mua i te aro o Iehova ; 17 e te toea o taua maa mono'i i te rima ra, e tuu te tahu'a *i te reira* i nia i te hiti o te tari'a atoa, e i nia i te rima rahi o te rima atoa, e i nia atoa i te avae rahi o te avae atoa, o taua taata e tamâhia ra, ei nia i te toto o te tusia no te hape ra : 18 e te toea o te mono'i i te rima o te tahu'a ra, e ninii oia *i te reira* i nia i te upoo o taua taata a tamâhia ra : ^se na reira te tahu'a i te hopoi i te taraehara na'na i mua i te aro o Iehova. 19 ^tE hopoi hoi te tahu'a i te tusia no te hara, e e hopoi i te taraehara na'na, na tei tamâhia i to'na ra viivii. E i reira e taparahihia'i te tusia taauahi ra ; 20 e na te tahu'a e hopoi i te tusia taauahi e te tusia amu i nia i te fata ; na te tahu'a hoi e hopoi i te taraehara na'na, e e mâ ia oia. 21 Area ^ute taata veve ra, e eita e tia ia'na ia hopoi mai *i te reira*, hoê mai a'na pinia mamoe e rave mai ei tusia note hape ia ueuehia ei taraehara na'na, e hoê hoi omera faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu, e hoê hoi loga mono'i : 22 ^we e piti a'e hoê hoi uupa, e aore ra, ia piti a'e uua'ra'o te noa ia'na ra : ei tusia no te hara te tahi, ei tusia taauahi te tahi : 23 ^xei te

HOU IESU
1490.

^m pene 5. 2. 18. & 6. 6, 7.

ⁿ Exc. 29. 24.

^o Exc. 29. 11. pene 1. 5, 11. & 4. 4, 24.

^p pene 7. 7.

^q pene 2. 3. & 7. 6. & 21. 22.

^r Exc. 29. 20. pene 8. 23.

^a Mat. 8. 2, 4. Mar. 1. 40, 41. Luk. 5. 12, 14. & 17. 14.

^b Num. 19. 6.

^c Heb. 9. 19.

^d Sal. 51. 7.

^e Heb. 9. 13.

^f 2 Aarii 5. 10, 14.

^g pene 13. 6.

^h pene 11. 25.

ⁱ Num. 12. 15.

^k Mat. 8. 4. Mar. 1. 44. Luk. 5. 14.

^l pene 2. 1. Num. 15. 4, 9.

^s pene 4. 26.

^t pene 5. 1, 6. & 12. 7.

^u pene 5. 7. & 12. 8.

^w pene 12. 8. & 15. 14, 15.

^x irav. 10. 11.

HOU IESU
1490.

v irav. 12.

v irav. 14.

v irav. 22.
pene 15. 15.

v irav. 10.

v Gen. 17. 8.
Num. 32. 22.
Deut. 7. 1. &
32. 49.

v Sal. 91. 10.
Mas. 3. 33.
Zek. 5. 4.

rui vau o to 'na ra tamâraa, e hopoi mai ai oia i te reira i te tahu'a ra i te uputa o te tiahapa amuiraa, i mua i te aro o Iehova ra. 24 ^vE rave hoi te tahu'a i te pinia mamoe te tusia no te hape, e te loga mono'i, e na te tahu'a e ueue i te reira ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova. 25 Ei reira te pinia mamoe tusia no te hape e taparahibia 'i, ^ze rave hoi te tahu'a i te tahi maa toto no taua tusia no te hape ra, a tuu ai i nia i te hiti o te tari'a atou o taua taata e tamâhia ra, e i nia atoa i te rima rahi o tana rima atou, e i nia atoa i te avae rahi o tana avae atou ra; 26 e ninii hoi te tahu'a i te hoê maa mono'i i roto i te apu rima au i no 'na ra, 27 e na te tahu'a e pîpî i tana rima atou, i te hoê vahi i taua mono'i i roto i tana rima au i ra, e ia hitu atoa pîpîraa i mua i te aro o Iehova. 28 E tuu hoi te tahu'a i te hoê vahi i te mono'i i roto i tana rima i nia i te hiti o te tari'a atou o taua taata e tamâhia ra, e i nia atoa i te rima rahi o tana rima atou, e i nia atoa i te avae rahi o tana avae atou ra; i te vahi i *tuuhia* 'i te toto o te tusia no te hape ra. 29 E te toea o te mono'i i te rima o te tahu'a ra, e tuu oia i *te reira* i nia i te upoo o te taata e tamâhia ra, ei taraehara na 'na i mua i te aro o Iehova. 30 E hopoi oia i te hoê i taua ^ana uupa ra, e aore ra, i te hoê uuaira'o o tei noaa ia 'na ra; 31 i tei noaa ia 'na ia rave ra, ei tusia no te hara te hoê, ei tusia taauahi te hoê, e te tusia amu atoa hoi; o te tahu'a te hopoi i te tusia no te hara na te tamâhia i mua i te aro o Iehova. 32 O te ture teie no ^bte tamâraa i te taata i leperahia ra, o tei ore e tia ia 'na ia hopoi i te tao'a *mau ra*. 33 Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 34 ^cIa tae outou i te fenua ra o Kanaana, i ta 'u e horoa no outou ei parahiraa ra, ia tuu ra vau i te ma'i lepera i roto i te hoê fare i taua fenua i parahibia e outou na; 35 e haere te taata fare e faaiti te tahu'a, a na ô atu ai *ia 'na*, Te mana'o nei au e, ^de ma'i tei tau fare: 36 e na te tahu'a e faaue e, e faahope mai i te tao'a i roto i taua fare ra i rapae, a haere ai te tahu'a, a hi'o ai i te ma'i; ia ore roa hoi te hoê tao'a i roto i taua fare ra ia viivii: ci muri a'e te tahu'a e haere ai i roto, a hi'o ai i taua fare ra; 37 e ia hi'o oia i taua ma'i ra, inaha, tei te pua te

ma'i i taua fare ra, te vai ra te irava-rava poopoo, e te rearea, e te uteute, e te hohonu ra ia hi'o, e ere tei te pua ana'e ra; 38 ei reira te tahu'a e haere ai i rapae i te uputa o taua fare ra, a opani ai i taua fare ra e ia rui hitu; 39 e e ho'i faahou mai te tahu'a ia tae i te rui hitu ra, a hi'o ai i *taua fare ra*; e inaha, ua parare te ma'i i roto i te pua i taua fare ra; 40 ei reira te tahu'a e faaue ai, e iriti ratou i te mau ofai tei reira taua ma'i ra, a faarue ai ratou i te reira i te hoê vahi viivii i rapae au mai i te oire: 41 e na 'na hoi e faaue ia vauhia taua fare ra e ati noa ^e, e ninii hoi ratou i te pua i vauhia e ratou ra i rapae au mai i te oire, i te hoê vahi viivii ra; 42 e rave hoi ratou i te ofai a mono ai i te mau ofai *iritia ra*; e rave hoi ratou i te pua apî a parai faahou ai i taua fare ra. 43 E ia ho'i faahou mai te ma'i, e ia tupu faahou i taua fare ra, ua oti hoi te ofai i te hopoi-ê-hia, e ua vauhia te fare, e ua parai-faahou-hia; 44 e haere mai taua tahu'a ra e hi'o; e inaha, ua parare te ma'i i taua fare ra, ^ee lepera teamu ia tei taua fare ra: ua viivii ia: 45 e haaparari-hua-hia ia taua fare ra i raro i reira; e te mau ofai ra, e te raau ra, e te pua no taua fare ra, e hopoihia ia i rapae au mai i te oire i te vahi viivii ra: 46 e te taata i tomo i roto i taua fare ra, i te mau mahana atoa i opanihia 'i ra, ua viivii ia oia, e ahiahi atu: 47 e tei taoto i roto i taua fare ra, e uhi oia i to 'na ahu, e tei amu i te maa i roto i taua fare ra, e uhi atoa oia i to 'na ahu: 48 ia haere râ te tahu'a i roto e hi'o, e inaha, aore taua ma'i ra i parare i taua fare ra, ia otitaua fare ra i te parai-faahou-hia; e parau te tahu'a i taua fare ra i reira, e ua mâ, no te mea, ua ora taua ma'i ra: 49 ^fe tii hoi oia i na manu perrerau e piti, no te tamâ i taua fare ra, e te raau ra e arezi, e te *huruhuru mamoe* uteute, e te hisopa; 50 e e taparahibia te hoê manu i roto i te hoê farii repo i nia i te pape ora; 51 e rave hoi oia i taua raau ra e arezi, e te hisopa, e te huruhuru mamoe uteute, e te manu ora ra, a uhi ai i roto i te toto o te manu i taparahibia i nia i te pape ora ra, a pîpî ai i taua fare ra, e ia hitu atoa pîpîraa; 52 e tamâ hoi oia i taua fare ra i te toto o taua manu ra, e te pape ora, e te manu ora, e te raau arezi, e te hisopa, e te huruhuru mamoe

HOU IESU
1490.

v pene 13. 51.
Zek. 5. 4.

v irav. 4.

HOU IESU
1490.

ᵉ irav. 20.

ᵃ pene 13. 30.
ᵃ pene 13. 47.
ᵃ irav. 34.
ᵃ pene 13. 2.
ᵃ Deut. 24. 8.
Ezek. 44. 23.

ᵃ pene 22. 4.
Num. 5. 2.
2 Sam. 3. 29.
Mat. 9. 20.
Mar. 5. 25.
Luk. 8. 43.

ᵃ pene 11. 25.
& 17. 15.

ᵃ pene 6. 28.
& 11. 32, 33.

uteute ; 53 area te manu ora ra, e tun oia i te reira i rapae au i te oire i te mau vahi atea ra ; e na reira oia i te ᵉ hopoi i te taraehara no taua fare ra, e e mâ ia.

54 O te ture teie no te mau ma'i lepera atoa, e ᵃ te nataka; 55 no ᵃ te lepera i nia i te ahu, e ᵃ roto i te fare; 56 ᵃ no te uiui, e no te paa, e no te pata; 57 ᵃ ei faaite ia outou i te mea viivii, e te mea viivii ore : o te ture ia teie no te lepera.

PENE XV.

TE VIIVII O TE TAATA I TE MA'I,
E TE TAMÂRAA 'TU.

U A parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 2 E parau atu orua i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, 3 E zubi to te hoê taata i to 'na ra tino, ua viivii oia i taua zubi i tana tino ra : 3 teie te huru o to 'na viivii i taua zubi no 'na ra, ia tahe taua zubi no to 'na ra tino, e ia mono te zubi i to 'na ra tino, te viivii noa ra oia : 4 te mau roi atoa i taotohia e te taata zubi ra, ua viivii ia ; e e viivii atoa te mau mea ta 'na e parahi ra : 5 e o te tiaia noa 'tu i taua roi no 'na ra, e uhi oia i to 'na ahu, 6 e hopu oia i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 6 e o te parahi i te mau mea atoa i parahihia e taua taata zubi ra, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 7 e o te tiaia noa 'tu i te tino o taua taata no 'na te zubi ra, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 8 e ia tufa te taata no 'na te zubi te huare i nia iho i te taata viivii ore ra, e uhi tei tufahia ra i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 9 e te mau parahiraa puahorofenua i parahihia e taua taata no 'na te zubi ra, e viivii ia : 10 e o te rave noa 'tu i te hoê mea no raro a'e ia 'na ra, e viivii ia e ahiahi atu ; e o te hopoi noa i taua mau mea ra, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 11 e te taata atoa e faatiaahia e taua taata no 'na te zubi ra, aore i horoihia tana rima i te pape, e uhi oia i tana ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 12 e te ʻfarii repo i faatiaahia e taua taata no 'na te zubi ra, e vavahihia ia ; e te mau farii raau ra, e

horoihia ia i te pape. 13 E ia ora te zubi o taua taata no 'na te zubi ra ; e ᵃ taio oia i na mahana e hituno te tamâraa ia 'na, a uhi ai i to 'na ahu, a hopu ai oia i te pape pihaa, a mâ 'tu ai : 14 e ia tae i te rui vau ra, e rave oia i ᵃ na uupa e piti, e aore ra, i na uuairao e piti, a hopoi mai ai i mua i te aro o Iehova i te uputa o te tiahapa amuiraa, a tuu atu ai i te tahu'a ra : 15 e na te tahu'a e hopoi, ʻfei tusia no te hara te tahi, ei tusia tauuahi te tahi, o ʻte tahu'a te hopoi i te taraehara i mua i te aro o Iehova, na te taata no 'na te zubi ra.

16 ᵃ Ia roohia te hoê taata i te isa, e hopu hua oia i te pape i reira, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 17 e te ahu, e te iri i mairihia i te reira, e uhihia ia i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu.

18 E te vahine i taotohia e te taata, e ia ravehia, e hopu atoa raua i te pape, a ʻvai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu.

19 E ᵃ te valine ia zubilhia ra, i to 'na ra zubi mau, e faataahia oia e ia rui hitu, e o te tiaia noa 'tu ia 'na ra, e viivii ia e ahiahi tu : 20 e te mau mea atoa e taotohia e ana i to 'na faataarahia ra, e viivii ia ; e te mau mea atoa e parahihia e ana, e viivii ia : 21 e o te tiaia noa 'tu i to 'na roi, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 22 e o te tiaia noa 'tu i te hoê mea i parahihia e ana ra, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu : 23 tana roi tei tiaia 'tu e ana, e te hoê mea i parahihia e ana tei tiaia 'tu, e viivii â oia e ahiahi atu : 24 e ʻia taoto te hoê taata i pihaiho ia 'na, e ua iri te mea i faataahia 'i oia i nia ia 'na, e viivii oia e ia rui hitu, e te mau roi atoa ta 'na e taoto ra, e viivii ia.

25 E ia maoro te zubi o ᵃ te vahine ra, ua mairi na mahana mau no 'na ra, te vai noa râ taua zubi ra mairi noa 'i to 'na taime mau, e viivii â ia oia i taua mau mahana atoa i zubilhia 'i oia ra, mai tei te mau mahana faataaraa no 'na ra : 26 te vai ra taua zubi no 'na ra, e riro te mau roi atoa ta 'na e taoto i taua mau mahana ra, mai te roi atoa no 'na i te faataaraa ra te huru ia 'na, e te mau mea e parahihia e ana ra, e viivii ia, mai te viivii o to 'na faataarahia ra : 27 o te tiaia noa 'tu i taua mau mea ra, e viivii

HOU IESU
1490.

ᵃ irav. 28.
pene 14. 8.

ᵃ pene 14. 22,
23.

ᵃ pene 14. 30,
21.

ᵃ pene 14. 19,
31.

ᵃ pene 22. 4.
Deut. 23. 10.

i 1 Sam. 21. 4.

k pene 12. 2.

ʻpene 20. 18.

ᵃ Mat. 9. 20.
Mar. 5. 25.
Luk. 8. 43.

HOU IESU
1490.

^airav. 13.

^opene 11. 47.
Deut. 24. 8.
Ezek. 44. 23.

^pNum. 5. 3.
& 19. 13, 20.
Ezek. 5. 11.
& 23. 38.
^qirav. 2.
^rirav. 16.

^tirav. 19.

^uirav. 25.

^virav. 24.

^apene 10. 1, 2.

^bExo. 30. 10.
pene 23. 27.
Heb. 9. 7. &
10. 19.

^cExo. 25. 22.
& 40. 34.
1 Arii 8. 10,
11, 12.
^dHeb. 9. 7, 12,
24. 25.
^epene 4. 3.

^fExo. 28. 39,
42, 43.
pene 6. 10.
Ezek. 44. 17,
18.

^gExo. 30. 20.
pene 8. 6, 7.

^hpene 4. 14.
Num. 29. 11.
2 Par. 29. 21.
Ezer. 6. 17.
Ezek. 45. 22,
23.

ⁱpene 9. 7.
Heb. 5. 2. &
7. 27, 28. & 9.
7.

ia, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu. 28 Ia ^aora râ oia i tana zubi ra, e taio oia i na mahana e hitu no 'na, e ua muri ana'e te reira, ua mâ ia oia : 29 e ia tae i te rui vau ra, e rave ai oia i na uupa e piti, e aore ra, i na uuaira'o e piti, a hopoi ai i te tahu'a ra i te uputa o te tiahapa amuiraa ra : 30 e na te tahu'a e hopoi i te tahi ei tusia no te hara, e te tahi ei tusia taauahi ; na te tahu'a e hopoi i ta 'na tarahara i mua i te aro o Iehova, i tana zubi i viivii ai oia ra. 31 E na reira orua i ^ote faataa é i te tamarii a Iseraela i to ratou viivii ; ia ore ratou ia pohe i to ratou viivii, ia ^phaaviivii ratou i tau sekene i rotopu ia ratou ra. 32 O ^qte ture teie no te taata zubi, e no te taata isa, ^ri tei viivii i te reira ra ; 33 ^se no te vahine i ma'ihia i to 'na ra zubi, no te tane e ^tno te vahine atoa i tei zubilhia ra ; ^ue no te taata i taoto i pihaiiho i te vahine i viivii ra.

PENE XVI.

TE HURU O TO TE TAHU'A RAHI TOMORAA I ROTO I TE VAHI MO'A RA.

UA parau maira Iehova ia Mose, i muri a'e i ^ate poheraa o na tamarii toopiti a Aarona, a hopoi ai raua i te auahi e i mua i te aro o Iehova, e pohe ihora ; 2 i na ô maira Iehova ia Mose, E parau atu oe i to tuaana ia Aarona, eiaha oia ^be haere noa i roto i te vahi mo'a, i roto i te vahi paruruhia, i mua 'tu i te tapo'i i nia i te afata ra, ia ore hoi oia ia pohe ; ^cei roto hoi i te ata i nia iho i te tapo'i e itea 'i au. 3 E na ô Aarona ^dia tomo i roto i te vahi mo'a ra, e rave oia ^ei te hoê puatoro oni apî ei tusia no te hara, e te hoê mamoe oni ei tusia taauahi : 4 e ahu hoi oia i ^fte ahu-oomo vavai mo'a ra, e ahu hoi oia i to 'na tatohe vavai, e ia tatuhia hoi oia i tana tatua vavai, e ia taupoo hoi oia i te taupoo vavai : e ahu mo'a ana'e te reira ra ; ^ge hopu hoi oia i te pape a ahu ai i te reira : 5 e rave hoi i e piti puaniho na ^hte amuiraa tamarii a Iseraela atoa, ei tusia no te hara, e te hoê mamoe oni ei tusia taauahi : 6 e na Aarona e hopoi i te puatoro oni te tusia no te harana 'na ihora, ⁱei tarahara na 'na e na to 'na atoa ra fetii : 7 e rave hoi oia i na puaniho a hopoi ai i mua i te

aro o Iehova i te uputa o te tiahapa amuiraa ra : 8 e tuu hoi Aarona i te kelero i taua na puaniho ra, te hoê kelero na Iehova, e te hoê kelero no te puaniho tuu : 9 e te puaniho tei takelerohia na Iehova ra, e rave mai Aarona i te reira e hopoi ei tarahara : 10 area te puaniho teitakelerohia ei puaniho tuu, e hopoi-ora-noa-hia ia i mua i te aro o Iehova ^kei tusia no te hara, a tuu noa 'tu ai ia haere noa na te medebara ei puaniho tuu : 11 ei reira Aarona e rave mai ai i te puatoro oni no te tusia no te hara, na 'na ihora, a hopoi ai i te tarahara na 'na iho e to 'na atoa ra fetii : e ia oti taua puatoro oni te tusia no te hara na 'na ihora i te taparahihia, 12 ei reira oia e faa' ai i te ^lhoê a'ua tutuiraa mea no'ano'a i te arahu â no nia i te fata i mua i te aro o Iehova, e faa' hoi i o'na pue rima i te ^mmea no'ano'a i ohuahia ra, a hopoi ai i roto mai i te paruru ra ; 13 ⁿe tuu hoi oia i taua mea no'ano'a ra i nia i te auahi i mua i te aro o Iehova ra, ia moe ^ote tapo'i i nia i te afata ture ra i te au o te mea no'ano'a, ia ore hoi oia ia pohe : 14 ^pe rave hoi oia i te hoê vahi i te toto o taua puatoro oni ra, ^qa pîpî ai i te tapo'i i tana rima, i te pae i te hitia o te râ ra ; e pîpî hoi oia i te toto i tana rima i mua 'tu i te tapo'i, e ia hitu ia pîpî-raa.

15 ^rEi reira te puaniho tusia no te hara na te mau taata ra e taparahihia 'i ; e hopoi hoi Aarona i te toto i ^sroto mai i te paruru ra, a rave ai i te reira toto mai ta 'na atoa i rave i te toto o te puatoro oni ra, e pîpî atoa i nia i te tapo'i, e i mua atoa 'tu i te tapo'i ra : 16 na 'na ^te hopoi i te tarahara no te vahi mo'a ra, no te viivii o te tamarii a Iseraela, e to ratou ino i ta ratou mau hara atoa ra ; e na reira atoa hoi oia i te tiahapa amuiraa e vai i rotopu ia ratou i to ratou viivii-raa : 17 ^ueiaha roa ei taata to roto i te tiahapa o te amuiraa ia haere oia e hopoi i te tarahara i roto i te vahi mo'a ra, e tae noa mai â oia i rapae, ia oti te tarahara i te hoihoia e ana na 'na iho, e na to 'na atoa ra fetii, e na te amuiraa o Iseraela atoa ra : 18 ei reira oia e haere ai i rapae i te fata i mua i te aro o Iehova, ^xa hopoi ai i te tarahara no te reira ; e rave oia i te toto puatoro, e te toto puaniho, a

HOU IESU
1490.

^k1 Ioa. 2. 2.

^lpene 10. 1.
Num. 16. 18,
46.
Apo. 8. 5.

^mExo. 30. 34.

ⁿExo. 30. 1,
7. 8.
Num. 16. 7,
18, 46.
Apo. 8. 3, 4.
^oExo. 25. 21.

^ppene 4. 5.
Heb. 9. 13, 25,
& 10. 4.

^qpene 4. 6.

^rHeb. 2. 17.
& 5. 2. & 9. 7,
28.

^sirav. 2.
Heb. 6. 19. &
9. 3, 7, 12.

^tExo. 29. 36.
Ezek. 45. 18.
Heb. 9. 22, 23.

^uExo. 34. 3.
Luk. 1. 10.

^xExo. 30. 10.
pene 4. 7, 18.
Heb. 9. 22 23

HOU IESU
1490.

^y Ezek. 43. 20.

^z irav. 16.
Ezek. 45. 20.

^a Isa. 53. 6.

^b Isa. 53. 11,
12.
Ioa. 1. 29.
Heb. 9. 28.
1 Pet. 2. 24.

^c Ezek. 42. 14.
& 44. 19.

^d irav. 3. 5.

^e pene 4. 10.

^f pene 15. 5.

^g pene 4. 12,
21. & 6. 30.
Heb. 13. 11.

^h Exo. 36. 10.
pene 23. 27.
Num. 29. 7.
Isa. 58. 3, 5.
Dan. 10. 3, 12.

ⁱ Sal. 51. 2.
Ier. 33. 8.
Eph. 5. 26.
H.-b. 9. 13, 14.
& 10. 1, 2.
1 Ioa. 1. 7, 9.

tuu ai i nia i te mau tara o te fata e ati noa 'e: 19 e pîpî hoi oia i te toto i tana rima i nia iho e ia hitu a'e pîpîraa, ei tamâraa, yia mo'a te viivii a te tamarii a Iseraela.

20 E oti a'era te taraehara i te hopoihia e ana zno te vahi mo'a, e no te tiahapa amuiraa, e no te fata, e hopoihia mai ai te puaaniho ora ra: 21 e tuu hoi Aarona i o 'na pue rima e piti i nia iho i te afii o taua puaaniho ora ra, a fa'i ai i te mau hara atoa a te tamarii a Iseraela i nia i te reira, e to ratou ino i ta ratou mau hara atoa, a tuu ai i nia iho i te afii o taua puaaniho ra, a tono ai i te hoê taata au e putô ê atu i taua puaaniho ra i te medebara: 22 e na taua puaaniho ra b e hopoi i ta ratou atoa ra mau hara i nia ia 'na iho i te fenua ano; e tuuhia taua puaaniho ra i roto i te medebara ra.

23 Ei reira Aarona e haere ai i roto i te tiahapa amuiraa ra, ca tatarara 'i i te mau ahu vavai ta 'na i ahu, a haere ai oia i roto i te vahi mo'a ra a vaiiho ai i reira; 24 e horoi hoi oia ia 'na iho i te pape i roto i te vahi mo'a, a ahu ai i to 'na ahu, a haere mai ai i rapae, d a hopoi ai i te tusia taauahi na 'na iho, e te tusia taauahi a te taata atoa ra, e hopoi hoi i te taraehara na 'na iho, e na te taata atoa: 25 e e tutui oia e i te toâhua o te tusia no te hara ra i nia i te fata.

26 E te taata i tuu i taua puaaniho ra ei puaaniho tuu, e uhi oia i to 'na ahu, f e hopu hoi oia i te pape, a haere mai ai oia i roto i te tiahapa i muri a'e: 27 g area te puaatoro oni tusia no te hara, e te puaaniho tusia no te hara, i tei hopoihia te toto i roto i te vahi mo'a ei taraehara ra, e hopoihia ia i rapae au mai i te puhapa; e e tutuihia te i'o, e te iri, e te repo atoa i te auahi: 28 E te taata i tutui ra, e uhi oia i to 'na ahu, e hopu hoi i te pape, a haere mai ai oia i roto i te puhapa i muri a'e.

29 Ei haapaoraa vaiiho tamau teie na outou. h Ia tae i te marama hitu ra, e te ahuru o te mahana i taua marama ra, e faahaehaa i outou ia outou iho, e eiaha roa e rave i te ohipa, o te taata tupu, e te taata ê atoa i purutia noa i roto ia outou na: 30 ei te reira hoi mahana e hopoi ai te tahu'a rahi i te taraehara na outou, e tamâ ia outou i ta outou mau hara atoa; ia i mâ

outou i mua i te aro o Iehova: 31 k ei sabati faaearaa ia te reira no outou; ei haapaoraa tamau ia faahaehaa outou ia outou iho: 32 l e na te tahu'a i faatahinuhia, e m i haamo'ahia ei mono i to 'na ra metua i te raveraa i te toroa tahu'a ra, na 'na e hopoi i te taraehara: n e ahu hoi oia i te ahu vavai, i te ahu mo'a ra; 33 o e hopoi hoi oia i te taraehara no te vahi mo'a, e hopoi hoi i te taraehara no te tiahapa amuiraa, e no te fata, e hopoi hoi oia i te taraehara na te mau tahu'a, e na te mau taata o te amuiraa atoa ra: 34 p ei haapaoraa vaiiho tamau teie na outou, e ei taraehara te hopoihia, hoê hopoiraa q i te matahiti hoê, no te mau hara atoa a te tamarii a Iseraela. Ua na reira hoi Mose i ta Iehova i parau maira.

PENE XVII.

TE TOTO O TE MAU PUA A I TIAPAIHIA RA, E HOPOI IA I TE UPUTA O TE TIAHAPA AMUIRAA RA E TIA 'I.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe ia Aarona e na tamarii atoa na 'na ra, e na ô atu oe ia ratou, Teie ta Iehova i parau maira, na ô maira, 3 to te fetii o Iseraela, a ia taparahi i te puatoro, e te mamoe, e te puaniho i roto i te puhapa, e ia taparahi hoi i rapae au mai i te puhapa, 4 b e aore i putô i te uputa o te tiahapa amuiraa, ia hopoihia te hoê tusia na Iehova i mua i te sekene o Iehova ra, e c parihia te reira taata i te faatahe toto, e toto hoi tei tahe ia 'na, d e tapu-ê-hia te reira taata i to 'na ra nusera: 5 ia hopoi mai te tamarii a Iseraela i ta ratou mau tusia ia Iehova ra, e ta ratou e taparahi ê noa i te mau vahi êê ra, ia p tō mai ratou i te tahu'a ra, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, a taparahi ai ei tusia no te maitai na Iehova ra: 6 e na te tahu'a f e pîpî i te toto i nia i te fata a Iehova i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, e g tutui hoi i te toâhua ei mea hau'a no'ano'a na Iehova: 7 eiaha ratou e taparahi faahou i ta ratou mau tusia h na te mau demoni i ta ratou e pee ra. Ei haapaoraa vaiiho tamau teie na ratou i to ratou mau ui atoa ra.

8 E parau atu oe ia ratou, I tote fetii o Iseraela ra, e to te feia e purutia noa i roto ia ratou ra k ia hopoi

HOU IESU
1490.

k pene 23. 32.

l pene 4. 3, 5, 16.
m Exo. 29. 29, 30.
Num. 20. 26, 28.

n irav. 4.

o irav. 6. 16,
17, 18, 24.

p pene 23. 31.
Num. 29. 7.

q Exo. 30. 10.
Heb. 9. 7, 25.

* Deut. 12. 5,
15, 21.

b Deut. 12. 5,
6, 13, 14.

c Rom. 5. 13.

d Gen. 17. 14.

e Gen. 21. 33.
& 22. 2. & 31. 54.

f Deut. 12. 2.
1 Arit. 14. 23.
2 Arit. 16. 4. & 17. 10.
2 Par. 28. 4.
Ezek. 20. 28.
& 22. 9.
g pene 3. 2.

h Exo. 29. 18.
pene 3. 5, 11,
16. & 4. 31.
Num. 18. 17.

i Deut. 32. 17.
2 Par. 11. 15.
Sal. 106. 37.
1 Kor. 10. 20.
Apo. 9. 20.
j Exo. 34. 15.
pene 20. 5.
Deut. 31. 16.
Ezek. 23. 8.

k pene 1. 2, 3

OU IESU
1490.
irav. 4.

Gen. 9. 4.
ene 3. 17. &
26, 27. & 19.
Deut. 12. 16,
3. & 15. 23.
Sam. 14. 33.
Ezek. 44. 7.
pene 20. 3, 5,
& 26. 17.
er. 44. 11.
Ezek. 14. 8. &
5. 7.
irav. 14.

Mat. 26. 28.
Iar. 14. 24.
tom. 3. 25. &
9.
oph. 1. 7.
Kol. 1. 14. 20.
Ieb. 13. 12.
Pet. 1. 2.
Ioa. 1. 7.
Ipo. 1. 5.
Heb. 9. 22.

pene 7. 26.

Deut. 12. 16,
4. & 15. 23.
Ezek. 24. 7.
irav. 11. 12.
Ien. 9. 4.
Deut. 12. 23.

Exo. 22. 31.
ene 22. 8.
Deut. 14. 21
Ezek. 4. 14. &
4. 31.
pene 11. 25.
pene 15. 5.

pene 5. 1. &
18. & 19 8.
Num. 19. 20.

i te tusia taauahi, e te mau tusia atoa ra, 9 e¹ aore i hopoi i te uputa o te tiahapa amuiraa, a hopoi ai ia Iehova ra; e tãpũ-ê-hia te reira taata i to 'na ra nunaa.

10^m E to te fetii o Iseraela, e to te feia atoa e purutia noa i roto ia outou ia amu i te toto ra, ⁿe tano maite tau mata i te reira taata i tei amu i te toto ra, e tãpũ ê atu vau ia 'na i to 'na ra nunaa: 11^o tei te toto hoi te maa ora e ora 'i te mau mea atoa ra, i haapao ai au i te reira e o ta outou ia e hopoi i nia i te fata pei taraehara na outou iho, ^o te toto hoi tei riro ei taraehara no te taata: 12 i parau ai au i te tamarii a Iseraela e, eiaha roa te hoê o outou e amu i te toto, e eiaha atoa to te feia e purutia i roto ia outou na e amu i te toto. 13 To te tamarii a Iseraela, e to te feia e purutia i roto ia outou, ^{ria} imi e ia auau i te manu avae maha e te manu pererau e tia ia amu ra, e noaa ihora, ^{se} faatahe oia i te toto i raro ^a tapo'i ai i te repo: 14^u tei te toto hoi te ora o te mau mea atoa nei; o to'na ia ora; i parau ai au i te tamarii a Iseraela e, Eiaha outou e amu i te toto o te mau mea atoa nei; no te mea, o te ora ia o te mau mea atoa nei, o te toto ra; o tei amu i te reira ra, e tãpũ-ê-hia ia. 15^x E te taata e amu i te mea pohe noa, e tei haea e te taehae ra, te taata tupu e te taata ê, ^{ve} e uhi oia i tana ahu, ^{ze} e hopu hoi oia i te pape, a vai viivii noa 'tu ai e ahiahi atu: ei reira oia e mâ ai, 16 ia ore râ oia ia uhi i tana ahu, e ia ore oia ia hopu i te pape; ^{ae} ei nia ia 'na ta 'na hara e vai ai.

PENE XVIII.

TE MAU TURE E TE MAU PEU A TE ATI KANAANA I FAAOREHIA RA.

U A parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu i te tamarii a Iseraela, e na ô atu oe ia ratou, ^{ao} vau to outou Atua ra o Iehova. 3 Eiaha outou ^{be} e rave i te mau peu o te fenua ra o Aiphiti i ta outou i parahi ra; e eiaha atoa outou ^{ce} e rave i te mau peu o te fenua nei o Kanaana ta'u e aratai ia outou nei, eiaha atoa outou e haapao i ta ratou ra haapaoraa: 4^d o ta'u ra i faaau ta outou e rave, e ta'u ra mau haapaoraa ta outou e haapao, e na reira outou i te haere: o vau to outou Atua ra o Iehova.

5 E haapao outou i ta'u mau haapaoraa, e ta'u atoa ra mau faaauraa; ^{ea} ia haapao hoi te taata i te reira ra, e ora oia i reira; ^{fo} vau o Iehova.

6 Eiaha te hoê o outou e rave i te vahine i piri hua mai ia 'na i te fetii ra: o vau o Iehova. 7 Eiaha oe ^{ge} e rave i te vahine a to metua tane, i to oe ra metua vahine mau: eiaha oe e rave ia 'na; o to oe ia metua vahine mau. 8 Eiaha oe ^{he} e rave i te vahine a to metua tane, te taoto ra hoi to metua tane ia 'na. 9 Eiaha oe ^{le} e rave i te tuahine, i te tamahine a to metua tane, e te tamahine a to metua vahine ra, i tei fanau i te utuafare mau e tei fanau i te tahi vahi ê; eiaha oe e taoto ia 'na. 10 Eiaha oe e rave i te tamahine a to tamaiti, e te tamahine a to tamahine ra: no roto hoi raua ia oe na. 11 Eiaha oe e rave i te tamahine a te vahine a to metua tane, ta to metua tane i fanau ra; e tuahine hoi oia no oe; eiaha oe e taoto ia 'na. 12 Eiaha oe ^{ke} e rave i te tuahine o to metua tane: e vahine piri roa hoi oia i to oe ra metua tane. 13 Eiaha oe e rave i te taeae o to metua vahine: e taeae hoi oia no to metua vahine. 14 Eiaha oe ^{le} e rave i te vahine a te taeae o to metua tane ra, ta 'na e taoto ra: e metua vahine hoi oia no oe na. 15 Eiaha oe ^{me} e rave i to hunoa vahine ra; e vahine ia oia na to tamaiti; eiaha oe e taoto ia 'na. 16 Eiaha oe ^{ne} e rave i te vahine a to taeae: te taoto ra hoi to taeae ia 'na. 17 Eiaha oe ^{oe} e rave apipiti i te vahine e te tamahine na 'na ra; e eiaha atoa oe e rave i te tamahine a ta 'na tamaiti, e te tamahine a ta 'na tamahine ra; te piri roa ra hoi ratou ia 'na: e mea ino ia. 18 Eiaha oe e rave i te taeae o to vahine, ^{pa} faaoo noa 'i to vahine i te taotoraa ia 'na, te ora ra to vahinera. 19 Eiaha oe ^{qe} e rave noa 'tu i te vahine i to 'na faataaraahia ra. 20 Eiaha atoa ^{oe} e rave i te vahine na vetahi ê, a haaviivii ai oe ia oe iho ia 'na.

21 Eiaha roa te hoê o ta oe ra mau tamarii ^{se} e hopoihia ia tm Moloha, eiaha oe ^{ue} e haaviivii i te i'oa o to oe ra Atua: o vau o Iehova.

22 Eiaha ^x oe e rave i te tane mai te rave i te vahine ra: e mea faufau roa ia. 23 Eiaha ^{ve} oe e haaviivii ia oe iho i te raveraa i te manu avae maha; eiaha hoi te vahine e horoa ia 'na iho i te manu avae maha: e mea ^{ze} faufau te reira. 24 Eiaha

HOU IESU
1490.

* Ezek. 20. 11, 13, 21. Luk. 10. 28. Rom. 10. 5. Gal. 3. 12. † Exo. 6. 2, 6, 29. Mal. 3. 6. ‡ pene 20. 11.

h Gen. 49. 4. pene 20. 11. Deut. 22. 30. & 27. 20. Ezek. 22. 10. Amos 2. 7. † 1 Kor. 5. 1. ‡ pene 20. 17. 2 Sam. 13. 12. Ezek. 22. 11.

‡ pene 20. 10.

‡ pene 20. 20.

m Gen. 38. 18, 26. pene 20. 12. Ezek. 22. 11. n pene 20. 21. Mat. 14. 4. Deut. 25. 5. Mat. 22. 24. Mar. 12. 19. o pene 20. 14. P 1 Sam. 1. 6, 8. q pene 20. 18. Ezek. 18. 6. & 22. 10. r pene 20. 10. Exo. 20. 14. Deut. 5. 18. & 22. 22. Mas. 6. 29, 32. Mal. 3. 5. Mat. 5. 27. Rom. 2. 22. 1 Kor. 6. 9. Heb. 13. 4. s pene 20. 2. 2 Arii 16. 3. & 21. 6. & 23. 10. Ier. 19. 5. Ezek. 20. 31. & 23. 37, 39. t 1 Arii 11. 7, 33. Uhi. 7. 43. v pene 19. 12. & 20. 3. & 21. 6. & 22. 2. 32. Ezek. 36. 20, &c. Mal. 1. 12. x pene 20. 13. Rom. 1. 27. 1 Kor. 6. 9. 1 Tim. 1. 10. y pene 20. 15, 16. Exo. 22. 19. z pene 20. 12.

HOU IESU
1490.

^a irav. 30.
Mat. 15. 18,
19, 20.
Mar. 7. 21,
22, 23.
1 Kor. 3. 17.
^b pene 20. 23.
Deut. 18. 12.
^c Num. 35.
34.
Ier. 2. 7.
& 16. 18.
Ezek. 36. 17.
^d Sal. 89. 32.
Isa. 26. 21.
Ier. 5. 9, 29,
& 9. 9. & 14.
10. & 23. 2.
Hos. 2. 13. &
S. 13. & 9. 9.
^e irav. 28.
^f irav. 5, 30.
pene 20. 22,
23.

^g pene 20. 22.
Ier. 9. 19.
Ezek. 36. 13,
17.

^h irav. 3, 26.
pene 20. 23.
Deut. 18. 9.

ⁱ irav. 24.

^k irav. 2, 4.

^a pene 11. 44.
& 20. 7, 26.
1 Pet. 1. 16.

^b Exo. 20. 12.

^c Exo. 20. 8.
& 31. 13.

^d Exo. 20. 4.
pene 26. 1.
1 Kor. 10. 14.
1 Ioa. 5. 21.
^e Exo. 34. 17.
Deut. 27. 15.
^f pene 7. 16.

^a outou e haaviivii ia outou iho i taua mau mea atoa nei; ^b o te mau mea hoi teie i viivii ai te mau nunaa ta'u e fatata i te tiavaru i mua ia outou nei: 25 ^c ua viivii hoi te fenua: ^d e tahoo ai au i ta'na hara i nia ia 'na iho, e na te fenua iho ^e e haapuui i to 'na taata i rapae au, 26 ^f e tena na, e haapao outou i ta'u ra mau haapaoraa, e ta'u ra mau parau i faaau, e eiaha roa te taata tupu, e te taata e atoa e purutia noa i roto ia outou, e rave i taua mau mea faufau atoa nei; 27 (ua rave hoi te mau taata no taua fenua ra i taua mau mea faufau atoa ra, hou outou, e ua viivii te fenua:) 28 ia ^g ore atoa te fenua ia haapuui atoa ia outou i rapae au ia haaviivii outou i taua fenua ra, mai ta 'na i haapuui i te mau nunaa i mutaaiho i rapae au, hou outou ra: 29 o te rave hoi i taua mau mea faufau ra, taua feia i rave ra, e tapu-e-hia ia i to ratou ra nunaa: 30 e tena na, e haapao outou i ta'u ra mau haapaoraa; ^h e eiaha roa outou e rave noa 'tu i te hoê i taua mau peu faufau ra, i tei ravehia i mutaaihora; eiaha hoi outou ⁱ e haaviivii ia outou iho i te reira: ^k o vau o to outou Atua ra o Iehova.

PENE XIX.

TE TAHI PAE TURE I FAAITE-FAA-HOU-HIA NEI.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu i te amuiraa tamarii atoa a Iseraela ra, e na ô atu ia ratou, ^a Ia mo'a outou, no te mea, te mo'a nei au, o to outou Atua ra o Iehova.

3 ^b E faatura te taata atoa i tana metua vahine e tana metua tane; ^c e haapao hoi i tau mau sabati: o vau to outou Atua ra o Iehova.

4 Eiaha outou ^d e fariu i te idolo, eiaha outou ^e e hamani i te atua faatô: o vau to outou Atua o Iehova.

5 E ^f ia hopoi outou i te tusia no te maitai ia Iehova ra, ei hopoiraa itehia mai ta outou: 6 ei te mahana e hopoihia 'i e outou na e amuhia 'i, e aore ra, ia poipoi a'e; te toe ra te hoê vahii ia tae i te rui toru ra, e tuia ia i te auahi: 7 e ia amu-noa-hia i te rui toru ra, e mea faufau ia, e ore e auhia mai: 8 e te taata i amu ra, ei nia ia 'na iho ta'na hara e iri ai, no te mea ua haaviivii oia i te mea mo'a a Iehova: e tâpû-ê-hia te reira taata i to 'na ra nunaa.

9 ^g E ia ooti outou i te maa auhune o te fenua na, eiaha oe e ooti haapau roa i te peho rii o ta oe mau aua, e eiaha hoi oe e ohi i te toea rii maa auhune na oe na. 10 Eiaha hoi oe e ohi i te toea i ta oe mau ô vine ra, eiaha hoi oe e ohi i te vine i mairi i ta oe mau ô vine ra; e vaiiho oe i te reira na te taata rii, e na te purutia: o vau o to outou Atua ra o Iehova.

11 ^h Eiaha outou e eia, eiaha e faahema, eiaha ⁱ e haavare te tahi i te tahi.

12 Eiaha outou ^k e tâpû haavare i to 'u nei 'oa, i te 'faanoaraa i te 'oa o to Atua: o Iehova vau.

13 ^m Eiaha oe e hamani ino i te taata tupu, eiaha hoi e haru: e ⁿ te utua a te taata i tarahuhia ra, eiaha e vaiiho ia oe ia ao te rui ra.

14 Eiaha oe e parau faaino i te turi, ^o eiaha hoi e tuu i te tiaiaraa i mua i te matapo; ^p ia mâtâ'u râ oe i to Atua: o vau o Iehova.

15 ^q Eiaha outou e faatia i te parau tia ore i te haavaraa; eiaha oe e tapo'i i te taata rii, eiaha hoi e auraro atu i te taata rarahi; e haava outou i te taata ma te parau-tia ra.

16 ^r Eiaha oe e hopoi haere i te parau na roto i to outou na; eiaha hoi oe e ^s tia i nia ei pari haavare i to oe ra taata tupu ia pohe; o vau o Iehova.

17 ^t Eiaha oe e riri i to taeae i to aau; ^u e a'o râ oe i to taata tupu, eiaha e vaiiho noa ia hara noa na.

18 ^x Eiaha oe e tahoo, eiaha e tai-roiro i to outou iho na; ^y e aroha râ oe i te taata tupu mai to aroha ia oe iho na: o vau o Iehova.

19 O ta'u ra mau ture ta outou e haapao.

Eiaha oe e vaiiho noa i ta oe mau puua e rave rahi te huru ia anoi noa na; ^z eiaha hoi oe e ueue i ta oe mau aua i te huero anoi-noa-hia ra; ^a eiaha hoi oe e ahu i te ahu vavai e te huruhuru mamoe i anoi-hia ra.

20 O te rave noa i te vahine tavini, i momoahia i te tane ra, aore i hoohia, aore hoi i tarahia; e papahia ia; e ore raua e pohe roa no te mea, aore te vahine i matara:

21 ^b e hopoi taua taata ra i ta 'na tusia no te hape ia Iehova ra, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, e mamoe oni ei tusia no te hape ra: 22 e na te tahu'a e hopoi i taua mamoe oni tusia no te hape ra ei tarachara na 'na i mua i te aro o

HOU IESU
1490.

^e pene 23. 22.
Deut. 24. 19,
20, 21.
Ruta. 2. 15,
16.

^h Exo. 20. 15.
& 22. 1, 7, 10
—12.

Deut. 5. 19.
ⁱ pene 6. 2.
Eph. 4. 25.
Kol. 3. 9.
^k Exo. 20. 7.
pene 6. 3.
Deut. 5. 11.
Mat. 5. 33.
Iak. 5. 12.
^l pene 18. 21.
^m Mar. 10. 19.
1 Tes. 4. 6.
ⁿ Deut. 24.
14, 15.
Mal. 3. 5.
Iak. 5. 4.
^o Deut. 27.
18.
Rom. 14. 13.
^p irav. 32.
Gen. 42. 18.
pene 25. 17.
Koh. 5. 7.
1 Pet. 2. 17.
^q Exo. 23. 2,
3.
Deut. 1. 17.
& 16. 19. & 27.
19.
Sal. 82. 2.
Prov. 24. 23.
Iak. 2. 9.
^r Exo. 23. 1.
Sal. 15. 3. &
50. 20.
Mas. 11. 13.
& 20. 19.
Ezek. 22. 9.
^s Exo. 23. 1, 7.
1 Ari 21. 13.
Mat. 26. 60,
61. & 27. 4.
^t Ioa. 2. 9,
11. & 3. 15.
^u Mat. 18. 15.
Luk. 17. 3.
Gal. 6. 1.
Eph. 5. 11.
1 Tim. 5. 20.
2 Tim. 4. 2.
Tit. 1. 13. &
2. 15.
^v 2 Sam. 13.
22.
Mas. 20. 22.
Roum. 12. 17,
19.
Gal. 5. 20.
Eph. 4. 31.
Iak. 5. 9.
1 Pet. 2. 1.
^w Mat. 5. 43.
& 22. 39.
Rom. 13. 9.
Gal. 5. 14
Iak. 2. 8.
^x Deut. 22. 9,
10.
^y Deut. 22. 11.

^b pene 5. 15.
& 6. 6.

HOU IESU
1490.

Iehova, no tana hara ta 'na i rave ra, e e faaorehia taua hara i ravehia e ana ra.

23 E ia tae outou i te fenua, e ia tanu outou i te mau raau atoa nei ei maa, e parau outou i te reira maa, e e mea peritome-ore-hiaia; e riro hoi te reira ei mea peritome-ore-hia ia outou, e ia toru a'e matahiti; eita ia e amuhia 'tu: 24 e ia tae i te maha o te matahiti e haamo'a-hia 'i to reira maa ra e ma te haamaitai ia Iehova: 25 area ia tae i te pae o te matahiti ra, e amu ia outou i to reira maa ra, ia hotu mai hoi taua mau raau ra i to ratou huero na outou: o vau o to outou Atua ra o Iehova.

26 Eiaha outou e amu i te maa ma te toto, e eiaha hoi outou e hi'ohi'o, e te hi'o i te ata. 27 Eiaha outou e ooti haaporotaa i te rouru o to outou upoo, eiaha hoi e rave ino i to outou umiumi. 28 Eiaha outou e otiofi i to outou tino i te oto tiapapau ra, eiaha roa hoi ei tã-tau e papailhia i nia ia outou na: o vau o Iehova.

29 Eiaha oe h e faairi o i ta oe mau tamahine ei faaturi, o te riro te fenua atoa ei faaturi, e i a'era te fenua i te ino.

30 E haapao outou i tau mau sabati, e e faahanahana i tau vahi mo'a ra: o vau o Iehova.

31 Eiaha outou e haapao i te feia varua ino ra, e eiaha e imi i te raata hi'ohi'o ia viivii outou i te reira: o vau o to outou Atua ra o Iehova.

32 E tia oe i nia i mua i te aro o te upoo teatea, e faatura oe i te taata tahito; e e mātā'u hoi oe i to Atua: o vau o Iehova. 33 E oia purutia mai te taata e i o oe, i to outou na fenua, eiaha outou e hamani ino ia 'na: 34 Pia riro rã te taata e e parahi i o outou na mai te taata tupu atoa ia outou, e aroha hoi oe ia 'na mai te aroha ia oe ihora; e taata e atoia hoi outou i te fenua ra i Aiphiti: o vau o to outou Atua ra o Iehova.

35 Eiaha ta outou ei parau-tia ore i te faaauraa parau, i te faito-uraa i te roa, e te teiaha, e te rahi: 36 e ei tipao tia, ei ofai tia, ei epha tia, e te hina tia ta outou. O vau to outou Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti, 37 e teie nei, e haapao outou i ta'u ra mau haapaoraa atoa, e ta'u mau parau atoa i faaau, e rave ia outou: o vau o Iehova.

PENE XX.

E TURE NO TE MAU TAIATA, IA ORE TA RATOU PEU IA RAVEHIA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na o maira, 2 E parau a oe i te tamarii a Iseraela, o te taata e hopoi i ta 'na i fanau ra no Moloha, to te tamarii a Iseraela, e to te feia taata e e i purutia i roto ia ratou ra, e pohe roa ia oia; na te taata o te fenua na e tui i te ofai: 3 e tano maite tau mata i te reira taata, e tãpũ e atu vau ia 'na i to 'na ra nunaa; no te mea, 4 ua haaviivii oia i tau vahi mo'a, e ua e faanoa i tau i'oa mo'a nei, oia i hopoi i ta 'na i fanau ra no Moloha: 4 e ia ore te feia fenua ia hi'o i taua taata ra, ia hopoi oia i ta 'na i fanau ra no Moloha, e aore i taparahi ia 'na; 5 e tano maite tau mata i taua taata ra i reira, h e to 'na atoa ra fetii, e e tãpũ e atu vau ia 'na, e te feia atoa e haere e i te peeraa ia 'na ra, e to ratou atoa e haere e i te peeraa ia Moloha ra.

6 E te taata e fariu tia i te feia varua ino, e te mau taata hi'ohi'o i te peeraa 'tu ia ratou, e tano maite tau mata i te reira taata, e tãpũ e atu vau ia 'na i to 'na ra nunaa.

7 E tena na, e haamo'a ia outou ia mo'a; no te mea, o vau to outou Atua ra o Iehova. 8 E haapao hoi outou i ta'u ra mau haapaoraa, e rave ia outou i te reira; no vau o Iehova, o tei haamo'a ia outou na.

9 O te faaino i tana metua tane, e tana metua vahine, e pohe roa ia oia; ua faaino oia i tana metua tane, e tana metua vahine; e ei nia ia 'na iho to 'na toto.

10 O tei rave i ta vetahi e ra vahine, o tei rave i te vahine a to 'na ra taata tupu, o tei rave e o tei ravehia, e popohe atoa ia. 11 E te taata e rave i te vahine a tana metua, i ta tana metua e taoto ra, e popohe atoa ia raua atoa, ei nia ia raua iho to raua pohe. 12 E ia rave te taata i to 'na ihora hunoa, e popohe atoa ia raua atoa; e tau rave raua i te mea faufau; ei nia ia raua iho to raua pohe. 13 E ia rave te taata i te tane, mai te mea e e vahine, ua rave atoa raua i te mea faufau; e popohe atoa ia raua; ei nia ia raua iho to raua pohe.

14 E ia rave te taata i te vahine, e tana metua vahine atoa; e hara rahi ia: e tuia ia ratou i te auahi,

HOU IESU
1490.

* pene 18. 2.
b pene 18. 21.
Deut. 12. 31.
& 18. 10.
2 Arii 17. 17.
& 23. 10.
2 Par. 33. 6.
Ier. 7. 31. &
32. 35.
Ezek. 20. 26.
31.
c pene 17. 10.

d Ezek. 5. 11.
& 23. 38, 39.
e pene 18. 21.

f Deut. 17. 2,
3, 5.
g pene 17. 10.
h Exo. 20. 5.

i pene 17. 7.

k pene 19. 31.

l pene 11. 44.
& 19. 2.
m Pet. 1. 16.
n pene 19. 37.

o Exo. 31. 13.
pene 21. 8.
Ezek. 37. 28.
q Exo. 21. 17.
Deut. 27. 16.
Mas. 20. 20.
Mat. 15. 4.

r irav. 11, 12,
13, 16, 27.
2 Sam. 1. 16.
s pene 18. 20.
Deut. 22. 22.
Ioa. 8. 4, 5.

t pene 18. 8.
Deut. 27. 23.

u pene 18. 15.

v pene 18. 23.

w pene 18. 22.
Deut. 23. 17.
Gen. 19. 5.
Tav. 19. 22.

x pene 18. 17.
Deut. 27. 23.

c Deut. 12. 17,
18.
Mas. 3. 9.

d pene 17. 10,
&c.
Deut. 12. 23.
Deut. 18. 10,
11, 14.
1 Sam. 15. 23.
2 Arii 17. 17.
& 21. 6.
2 Par. 33. 6.
Mal. 3. 5.
e pene 21. 5.
Ier. 9. 26. &
48. 37.
f pene 21. 5.
Deut. 14. 1.
Ier. 16. 6. &
48. 37.
g Deut. 23. 17.

h irav. 3.
pene 26. 2.
k Koh. 5. 1.

l Exo. 22. 18.
pene 20. 6, 27.
Deut. 18. 10.
1 Sam. 28. 7.
1 Par. 10. 13.
Ier. 8. 19.
Ohi. 16. 16.
m Mas. 20. 29.
1 Tim. 5. 1.

n irav. 14.

o Exo. 22. 21.
& 23. 9.

p Exo. 12. 48,
49.

q Deut. 10. 19.

r irav. 15.

s Deut. 25. 13,
15.
Mas. 11. 1. &
16. 11. & 20. 10.

t pene 18. 4, 5.
Deut. 4. 5, 6.
& 5. 1. & 6. 25.

HOU IESU
1490.

^y pene 18. 23.
Deut. 27. 21.

^z pene 18. 9.
Deut. 27. 22.
Gen. 20. 12.

^a pene 18. 19.
pene 15. 24.

^b pene 18. 12,
13.

^c pene 18. 6.

^d pene 18. 14.

^e pene 18. 16.

^f pene 18. 26.
& 19. 37.

^g pene 18. 25,
28.
^h pene 18. 3,
24, 30.

ⁱ pene 18. 27.
Deut. 9. 5.
^k Exo. 3. 17.
& 6. 8.

^l irav. 26.
Exo. 19. 5. &
23. 16

Deut. 7. 6. &
14. 2.

1 Arii 8. 53.
^m pene 11. 47.
Deut. 14. 4.

ⁿ pene 11. 43.

^o irav. 7.
pene 19. 2.
1 Pet. 1. 16.
^p irav. 24.
Tit. 2. 14.

taua tane ra e raua atoa ; ia ore te reira ino ia *tupu* i roto ia outou na. 15 ^yE ia rave te taata i te manu avae maha ra, e pohe roa ia oia; e taparahi hoi outou i taua manu ra. 16 E ia horoa te vahine ia 'na iho i te manu avae maha ra, e taparahi oe i taua vahine ra e temanu atoa; e pohe roa ia raua; ei nia ia raua iho to raua pohe. 17 ^zE ia rave te taata i to 'na iho tuahine, i te tamahine a to 'na iho metua tane, e te tamahine a to 'na iho metua vahine, ia rave mau oia ia 'na, e mea ino rahi ia ; e pohe roa ia raua i mua i te mata o to ratou ihora ; ua rave oia i to 'na iho tuahine ; ei nia ia 'na iho ta 'na hara. 18 ^aE ia taoto te taata i te vahine i tana faataaraahia ra, e ua faatia atoa taua vahine ra ; e tãpũ-ê-hia ia raua atoa i to raua ra nunaa. 19 ^bEiaha oe e rave i te teina o to metua vahine, e te tuahine o to metua tane ; ^cua rave hoi i te vahine ati roa mai i reira ; ei nia ia ia raua iho ta raua hara. 20 ^dE ia rave te taata i te vahine a te taeae o tana metua tane ra, ta te taeae o tana metua tane e taoto ra, ei nia ia raua iho ta raua hara ; e pohe raua ma te tamarii ore. 21 ^eE ia rave hoi te taata i te vahine a tana taeae, ta to 'na ra taeae e taoto ra, e mea faufau ia ; e ore ta raua e tamarilhia. 22 E haapao outou i ta 'u ra mau ^fhaapaoraa, e ta 'u atoa ra mau parau i faaau, e rave ia outou ; ia ore te fenua ta 'u e aratai ia outou e parahi nei ^gia haapuai ia outou i rapae. 23 ^hEiaha outou e haapao i te mau haapaoraa a te mau nunaa ta'u e fatata i te tiavaru ê i mua ia outou na ; ua rave hoi ratou i taua mau mea nei, i ⁱ faufau ai au ia ratou. 24 Teie râ ^kta 'u parau ia outou, E parahi ia outou i to ratou fenua, e horoa ia vau i te reira no outou ei parahiraa, e fenua tahe pape noa te û e te meli. O vau to outou Atua ra o Iehova, ^lo tei faataa ia outou i te mau taata atoa ra. 25 ^mE teie nei, e faataa ia outou i te manu avae maha viivii ore e te viivii, e te manu pererau viivii e te viivii ore; e ⁿeiaha outou e haaviivii ia outou iho i te manu avae maha, e te manu pererau, e te mau mea ora atoa e nee na raro i te repo nei, ta 'u i faaite atu ia outou na e e mea viivii. 26 Ei feia mo'a outou no 'u : no te mea, ^ote mo'a nei au o Iehova, e ^pua faataa vau ia outou i

te taata atoa, ei taata no 'u. 27 ^qE teie nei, o te tane varua ino, e te vahine varua ino, e te taata hi'ohi'o, e pohe roa ia ; e tuilhia ia te reira i te ofai : ^rei nia ia ratou iho to ratou pohe.

PENE XXI.

NO TE MAU TAHU'A, E TO RATOU FAAIPOIPORAA.

UA parau maira Iehova ia Mose, e parau atu oe i te feia tahu'a ra i te tamarii a Aarona, e na ô atu ia ratou, ^aEiaha roa outou ia viivii i te taata pohe i ô outou na: 2 maori râ o tei piri roa ia 'na ihora ; ^{mai} te metua tane iho, e te metua vahine, e te tamaiti, e te tamahine, e te taeae iho ; 3 e te tuahine parerenia no 'na iho, aore â i faaipoipohia ; ia viivii noa 'tu oia i te reira. 4 E taata rahi oia i rotopu i to 'na ihora, eiaha oia ia haaviivii ia 'na iho, i te faanoaraa ia 'na iho. 5 ^bEiaha ratou e hahu i to ratou upoo, eiaha hoi ratou e hahu i to ratou uniumi, eiaha hoi e otioti i to ratou tino. 6 Ei feia mo'a hoi ratou no to ratou Atua, ^ceiaha ratou e faanoa i te i'oa o to ratou Atua : no te mea o ratou tei hopoi i te tusia taauahi ia Iehova ra, ^di te tufaa a to ratou Atua ra, ia mo'a hoi ratou e *tia'i*. 7 ^eEiaha ratou e faaipoipo i te vahine faaturi, e tei rave-noa-hia ; eiaha hoi ta ratou ei vahine ^ffaataahia i tana tane ra : ua mo'a hoi oia no to 'na Atua. 8 E teie nei, ia mo'a oia ia oe ; no te mea, te hopoi nei oia i ta to Atua ra tufaa ; ia mo'a hoi oia ia oe, ^gno te mea, te mo'a nei au o Iehova, o tei haamo'a ia outou. 9 ^hIa haaviivii te tamahine a te hoê tahu'a ia 'na iho i te faaturi, ua haaviivii oia i tana metua tane : e taluhia oia i te auahi. 10 ⁱO te tahu'a rahi râ i rotopu i to 'na ra mau taeae, o tei niia te mono'i faatahinu i nia i tana upoo ra, ^{ki} tei haamo'ahia ra, e i faaahuhia i te ahu mo'a ra, ^leiaha oia e vaiiho noa i tana upoo, eiaha hoi e hahae i to 'na ahu : 11 ^meiaha hoi oia e haere noa 'tu i pihailho i te taata pohe, eiaha hoi oia e haaviivii ia 'na iho i tana metua tane e tana metua vahine : 12 ⁿeiaha oia e haere i rapae au i te vahi mo'a ra, o te viivii te vahi mo'a o tana Atua ia 'na, te vai ra ^ote korona o te mono'i faatavai a to 'na ra Atua i nia iho ia 'na : o vau o Iehova. 13 ^pO

HOU IESU
1490.

^q Exo. 22. 18.
pene 19. 31.
Deut. 18. 10.
11.
1 Sam. 23. 7.
8.
^r irav. 9.

^a Ezek. 44. 25.

^b pene 19. 27,
28.
Deut. 14. i.
Ezek. 44. 20.

^c pene 18. 21.
& 19. 12.

^d pene 3. 11.

^e Ezek. 44. 22.

^f Deut. 24. 1,
2.

^g pene 20. 7, 8.

^h Gen. 38. 24.

ⁱ Exo. 29. 29,
30.
pene 8. 12. &
16. 32.
Num. 35. 25.
^k Exo. 28. 2.
pene 16. 32.

^l pene 10. 6.

^m Num. 19.
14.
irav. 1, 2.

ⁿ pene 10. 7.

^o Exo. 28. 36.
pene 8. 9, 12,
30.
^p irav. 7
Ezek. 44. 22.

HOU IESU
1490.

irav. 8.

pene 10. 3.
Num. 16. 5.
Sal. 65. 4.

pene 22. 23.

Deut. 23. 1.

irav. 6.

pene 22. 10,
1, 12.
Num. 18. 19.
pene 2, 3, 10,
& 6, 17, 29, &
1. & 24. 9.
Num. 18. 9.
irav. 12.

Num. 6. 3.
pene 18. 21.

Exo. 28. 38.
Num. 18. 32.
Deut. 15. 19.

pene 7. 20.

te paretenia ana^e ra ta[']na e faai-
poipo ei vahine : 14 i te vahine ivi
ra, e te vahine faataahia ra, e tei
rave-noa-hia ra, e te faaturi, eiaha
oia e rave i te reira ; ei paretenia
taata tupu râ ta[']na e faaiipoipo ei
vahine ; 15 o te viivii hoi to[']na
huaai ia[']na i rotopu i to ratou ra ;
^qna[']u hoi na Iehova i haamo[']a ia[']na.

16 Ua parau maira hoi Iehova ia
[']na, na ô maira, 17 E parau atu
oe ia Aarona, e na ô atu, Eiaha roa
te maau i to oe ra huaai, i to ratou
mau ui atoa ra e ^rfaafatata mai, ei
hopoi mai i te tufaa a to[']na ra Atua.
18 Eiaha roa hoi te maau e faafa-
tata mai ; eiaha te taata matapo, e
te pirioi, e o tei ino te ihu, ^se o tei
hapa noa[']e i te tahi vahi, 19 e te
taata avae fati, e te rima fati, 20 e
te tua pi[']o, e te haa, e tei ma[']ihia
te mata ra, e tei ma[']i-maero-hia, e
te paahia ra, ^te tei parari te hua ;
21 eiaha roa te hoê maau, no te
huaai o te tahu[']a ra o Aarona, e
haafatata mai ^uei hopoi i te mau
tusia taauahi a Iehova ra : e maau
oia, eiaha oia e haafatata mai ei
hopoi i te tufaa a to[']na ra Atua :
22 e amu oia i ta to[']na ra Atua, i
te mea ^xmo[']a, e te mea ^ymo[']a roa
[']tu ; 23 eiaha râ oia e haafatata mai
i te paruru ra, eiaha hoi e haafatata
[']tu i te fata ra, no te mea e maau
oia ; ^zo te viivii hoi te mau mea
mo[']a na[']u ra ia[']na ; na[']u hoi na
Iehova i haamo[']a i te reira. 24 Ua
faaite atura hoi Mose ia Aarona, e
ta[']na mau tamarii, e te tamarii atoa
a Iseraela i taua mau parau atoa nei.

PENE XXII.

TE VAHI E AU AI TE PÛPÛ TAHU[']A IA
PARAHI NOA, EIAHA E RAVE I TE
MEA MO[']A RA.

UA parau maira Iehova ia Mose,
na ô maira, 2 E parau atu
oe ia Aarona e ta[']na pue tamarii, i
ta^a ratou faataa-ê-raa i te mau mea
mo[']a a te tamarii a Iseraela, ^bia ore
ratou ia haaviivii i to[']u nei i[']oa
mo[']a ; ^cua faataahia hoi ia e ratou
ra na[']u : o vau o Iehova. 3 E pa-
rau atu oe ia ratou, O te taata no to
outou huaai, e tae noa[']tu i to outou
mau ui atoa ra, ia rave i te mau
mea mo[']a a te tamarii a Iseraela e
faataa na Iehova ra, ^dma to[']na ra
viivii i nia ia[']na ihora, e faataa-ê-
-hia ia taata i mua i tau aro nei : o
vau o Iehova. 4 E te taata no te
huaai o Aarona ia riro ei lepera, e

^e tei zubihia ra, eiaha oia e amu i te
mau mea mo[']a ra, ^fia mâ râ oia ra.
E^s tei tiaia noa[']tu i te hoê mea, i
haaviivihia e tei pohe ra, e ^hte
roohia i te isa ; 5^{1e} tei tiaia noa
[']tu i te hoê mea *viivii* e nee haere
ra, e viivii ai oia ra, ^ke i te taata
viivii e viivii mai ai oia ra, i te mau
mea viivii atoa nei ; 6 o te taata
ra i tiaia na i te reira, e viivii ia oia
e ahiahi noa[']tu, e eiaha oia e amu
i te mau mea mo[']a, ^lia hopu râ oia
i te pape e *tia* [']i : 7 e ua mairi
ana[']e te mahana ra, ua mâ ia oia i
reira, e amu ia oia i te mau mea
mo[']a i muri a[']e ; no te mea ^mo ta
[']na ia maa. 8^u I te mea pohe noa
ra, e tei haea ra, eiaha ratou e haa-
viivii ia ratou i te amuraa i te reira :
o vau o Iehova. 9 E teie nei e
haapao ratou i ta[']u ra haapaoraa,
^oo te harahia hoi ratou, e o te pohe,
ia haaviivii ratou ra ; na[']u hoi na
Iehova e faataa ia ratou. 10^v Eiaha
roa te taata ê e amu i te mea mo[']a
ra ; o tei parahi i *te fare* o te tahu[']a
ra, e te tavini i tarahuhia ra, eiaha
atoa e amu i te mea mo[']a ra. 11 Ia
hoo râ te tahu[']a i te hoê taata i te
moni, e amu *taua taata* ra, e tei
fanau i to[']na ra utuafare, ^qe amu
ia i ta[']na maa. 12 Ia faaiipoipo
te tamahine a te tahu[']a i te hoê
taata ê, e ore oia e amu i te mau
mea mo[']a i hopoihia ra ; 13 e va-
hine ivi taua tamahine a te tahu[']a
ra, e te vahine haapaehia hoi, e aita e
tamarii, ^re ua ho[']i mai i te utuafare
o te metua tane ra, e amu ia oia i te
maa a tana metua, ^smai tei tana apî-
raa ra ; e ore roa râ te taata ê e amu.

14^t Ia amu ite ore noa te taata
i te mea mo[']a ra, e apiti atoa[']tu oia
i te tahi tufaa pae o taua mea mo[']a
ra. a hopoi atoa[']tu ai i te tahu[']a ra.
15^u Eiaha hoi ratou e haaviivii i
te mau mea mo[']a a te tamarii a
Iseraela, ta ratou e hopoi ia Iehova
ra ; 16 eiaha hoi ratou e ^xfaateiaha
ia ratou iho i te utua o taratou hara,
i te amuraa i te mau mea mo[']a ra ; na[']
[']u hoi na Iehova i haamo[']a ia ratou.

17 Ua parau maira hoi Iehova ia
Mose, na ô maira, 18 e parau atu
oe ia Aarona, e ta[']na pue tamarii,
e te tamarii atoa a Iseraela, e na ô
atu oe ia ratou, Ia *hinaaro* ^yto te
fetii o Iseraela, e to te feia taata êê
e purutia i rotopu ia ratou i te hopoi
mai i ta[']na tusia no te eulhe na[']na,
e nô te hoê tusia hopoi noa na[']na,
ia hopoi i *taua tusia* ra ei tusia
taauahi na Iehova ; 19 ze i onî

HOU IESU
1490.

* pene 15. 2.
† pene 14. 2.
& 15. 13.
‡ Num. 19. 11,
22.
§ pene 15. 16.
¶ pene 11. 24,
43, 44.
k pene 15. 7,
19.

l pene 15. 5.
Heb. 10. 22.

m pene 21. 22.
Num. 18. 11,
13.
n Exo. 22. 31.
pene 17. 15.
Ezek. 44. 31.

o Exo. 28. 43.
Num. 18. 22.
32.

p i Sam. 21. 6.

q Num. 18. 11,
13.

r Gen. 33. 11.

s pene 10. 14.
Num. 18. 11,
19.

t pene 5. 15,
16.

u Num. 18. 32.

x irav. 9.

y pene 1. 2, 3,
10,
Num. 15. 14.

z pene 1. 3.

HOU IESU
1490.

* Dent. 15. 21. & 17. 1.
Mal. 1. 8, 14.
Eph. 5. 27.
Heb. 9. 14.
1 Pet. 1. 19.
^bpene 3. 1, 6.
^cpene 7. 16.
Num. 15. 3, 8.
Deut. 23. 21, 23.
Sal. 61. 8. & 65. 1.
Koh. 5. 4, 5.
^dirav. 20.
Mal. 1. 8.

^epene 1. 9, 13. & 3. 3, 5.

^fpene 21. 18.

^gpene 21. 6, 17.

^hNum. 15. 15, 16.

ⁱMal. 1. 14.

^kExo. 22. 30.

^lDeut. 22. 6.
^mpene 7. 12.
Sal. 107. 22. & 116. 17.
Amos. 4. 5.

ⁿpene 7. 15.

^opene 19. 37.
Num. 15. 40.
Deut. 4. 40.

^ppene 18. 21.

^qpene 10. 3.
Mat. 6. 9.
Luk. 11. 2.
^rpene 20. 8.
^sExo. 6. 7.
pene 11. 45. & 19. 36. & 25. 38.
Num. 15. 41.

maau ore e fariihia mai ai, no roto i te nānā puaatoro, e no roto i te mau mamoe, e no roto i te puaniho. 20 ^aArea te mau mea maau ra, eiaha outou e hopoi i te reira, e ore hoi te reira e fariihia *ei tusia* na outou. 21 ^bO te hopoi i te tusia no te maitai ia Iehova ra, ^ce faaoti i te euhe, e *ei tusia* hopoi noa, no roto i te mau puatoro, e no roto i te mau mamoe, ei mea maau ore e fariihia mai ai, eiaha roa ei maau: 22 ^dte matapo ra, e tei paruparu, e tei tapūhia, e tei ma'ihia, e tei paahia ra, eiaha outou e hopoi i te reira ia Iehova ra: eiaha hoi te reira e hopoihia i nia i te fata ^eei tusia taauahi na Iehova ra: 23 e tia rā te puatoro, e te mamoe ^fmaau ia hopoi ei tusia hopoi noa; area ei euhe, e ore ia e fariihia mai. 24 Eiaha outou e hopoi i tei pepe ia Iehova, e tei paruparu, e tei fati; e tei patehehia ra: eiaha outou e na reira i to outou ra fenua; 25 eiaha hoi te reira mau mea atoa e hopoihia ^gei tufaa na to outou Atua ia hopoihia mai ^he te taata ê ra, e ore hoi te reira e fariihia mai ia outou, no te mea, e maau, e ⁱua viivii hoi.

26 Ua parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 27 ^kIa fanau mai te puatoro, e te mamoe, e te puaniho, ei te maiaa ihora vai noa ⁱe ia rui hitu; e ua tae ana ^ei te rui vau ra, e tia ia mai reira mai ra ia hopoi ei tusia taauahi na Iehova. 28 Eiaha rā outou e taparahi i te puatoro maiaa, e te mamoe maiaa, ^le te fanau'ā atoa i te mahana otahi. 29 Eia ^mhopoi outou i te tusia haamaitai ia Iehova ra, e hopoi i te *tusia* e fariihia mai ai ra: 30 ei taua mahana ra a amu ai; eiaha outou e ⁿvaiiho i te tahi vahi no ananahi: o vau o Iehova. 31 ^oE teie nei, e haapao outou i ta 'u ra mau ture, e rave outou i te reira; o vau o Iehova. 32 ^pEiaha atoa outou e faanoa i tau i'oa mo'a nei, ^qe faaturahia rā vau i roto i te tamarii a Iseraela: o vau o Iehova, ^rte faataa ia outou, 33 ^se ua aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti, ei Atua vau no outou: o vau o Iehova.

PENE XXIII.

TE MAU OROA RA, E TE HURU O TE RAVERRA IA RAVE.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe

i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, ^aTe mau oroā a Iehova ta outou e ^bhaapao, i te amuiraa mo'a ra, o teie ia tau mau oroā ra. 3 E ravehia te ohipa ^ci na mahana e ono ra; area te mahana hitu, i te sabati faaearaa ra, ei amuiraa mo'a ia; aore roa e ohipa e ravehia i reira; ei sabati ia no Iehova i to outou mau fare atoa ra.

4 ^dTeie â te tahi pae oroā a Iehova, e amuiraa mo'a ia, ta outou e haapao, i to ratou ra taime mau i haapaohia ra. 5 ^eI te marama matamua, i te *rui* hoê ahuru ma mahia i te ahiahi, o te pasa ia na Iehova. 6 E te rui hoê ahuru ma pae i taua marama ra, o te oroā maa faahopue-ore-hia ia na Iehova; ia rui hitu outou i te amuraa i te maa faahopue-ore-hia ra: 7 ^fi te mahana matamua ra, ei amuiraa mo'a ta outou; eiaha roa outou e rave i te ohipa: 8 e hopoi rā outou i te tusia taauahi na Iehova i taua mau mahana hitu hoi te hoê amuiraa mo'a ra; eiaha roa outou eraveite ohipa.

9 Ua parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 10 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô oe ia ratou, ^gIa tae outou i te fenua ta 'u e horoa 'tu nei no outou, e ua motu ia outou te maa auhune ra, e hopoi mai outou i te tahi pūpū i ^htaua oho matamua o ta outou maa auhune i te tahu'a ra; 11 e na 'na e ⁱueue i taua pūpū *sitona ra* i mua i te aro o Iehova, ia fariihia mai na outou, ia poipoi a'e ia oti te sabati ra e ueue ai te tahu'a i te reira: 12 ei te mahana e ueuehia i te pūpū *sitona ra*, e hopoi ai outou i te hoê mamoe oni matahiti hoê, maau ore, ei tusia taauahi na Iehova: 13 ^ke te tusia amu no te reira, ia piti ia omera faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova; e te tusia inu ra, ia hoê ia tuata hina uaina: 14 eiaha outou e amu i te pane, e te huero sitona tunu, e te huero sitona ota, e tae noa 'tu i te mahana mau e hopoi mai ai i te tusia na to outou Atua ra: ei ture vaiiho tamau teie e tae noa 'tu i to outou atoa ra mau ui, i to outou mau fare atoa ra.

15 ^lE taio hoi outou i na sabati mau e hitu, e na taua mahana i muri a'e i te sabati, ta outou i hopoi i te pūpū *sitona* e ueue ra, ⁱte taio; 16 e tae noa 'tu i te mahana i muri

HOU IESU
1490.

^airav. 4. 37.
^bExo. 32. 5.
^c2 Arii 10. 20.
Sal. 81. 3.
^dExo. 20. 9. & 23. 12. & 31. 15. & 34. 21.
^epene 19. 3.
Deut. 5. 13.
Luk. 13. 14.

^firav. 2. 37.
Exo. 23. 14.

^gExo. 12. 6, 14, 18. & 13. 3, 10. & 23. 15. & 34. 18.
Num. 9. 2, 3. & 28. 16, 17.
Deut. 16. 1-8.
Ios. 5. 10.

^hExo. 12. 16.
Num. 28. 18, 25.

ⁱExo. 23. 17, 19. & 34. 22, 26.
Num. 15. 2, 18. & 28. 26.
Deut. 16. 9.
Ios. 3. 15.

^kRom. 11. 16.
1 Kor. 15. 20.
Iak. 1. 18.
Apo. 14. 4.
^lExo. 29. 24.

^mpene 2. 14, 15. 16.

ⁿExo. 34. 22.
pene 5. 8.
Deut. 16. 9.

IOU IESU
1490.
—
* Ohi. 2. 1.
Num. 23. 26.

Exo. 23. 16.
9. & 22. 29. &
4. 22. 26.
Num. 15. 17
— 21. & 23. 26.
Deut. 26. 1.

pene 4.23.28.
Num. 23. 30.

pene 3. 1.

Num. 18. 12.
Deut. 18. 4.

pene 19. 9.

Deut. 24. 19.

Num. 29. 1.

pene 25. 9.

pene 16. 30.
um. 29. 7.

a'e i te sabati hitu ra, ^mia pae ahururaa te mahana ta outou e taio; a hopoi ai outou ⁿⁱ te tahi tusia amu apî na Iehova. 17 E hopoi mai outou i na pane ueue omera piti e piti a'e, no roto i to outou mau fare; ei *pane* faraoa hua, e eulia ma te faahopue atoa, ^oei oho matamua na Iehova: 18 e hopoi atoa outou i na fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore, e hitu ra, e na pane, e te puatoro oni apî hoê, e na mamoe oni e piti; ei tusia taauahi te reira na Iehova; e to reira hoi tusia amu, e to reira tusia inu; ei tusia taauahi hau'a no'ano'a ia na Iehova: 19 ei reira outou e taparahi ai ^{pi} te hoê puaniho ei tarachara, e na fanau'a mamoe matahiti hoê ^qei tusia no te maitai: 20 e na te tahu'a e ueue i te reira, e te pane oho matamua ra, ei tusia ueue i mua i te aro o Iehova, e na pinia mamoe atoa: ^re mea mo'a te reira na Iehova, na te tahu'a ia: 21 e ei amuiraa mo'a ta outou e haapao i te reira mahana, eiaha roa outou e rave i te ohipa i te reira mahana: ei ture vaiiho tamau te reira e tae noa 'tu i to outou atoa ra mau ui, i to outou mau fare atoa ra.

22 ^sIa ooti outou i te maa auhune i to outou na fenua, eiaha oe e ooti haapau roa i te peho rii i ta oe mau aua, ^teiaha hoi oe e ohi haere i te toea rii maa auhune na oe na; e vaiiho oe i te reira na te taata rii, e na te taata ê: o vau o to outou Atua ra o Iehova.

23 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 24 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, Ia tae ^ui te marama hitu ra, i te *mahana* matamua o tauamarama ra, ei sabati ia ta outou, ^xei mana'oraa faaotoraa pu ei amuiraa mo'a; 25 eiaha roa outou e rave i te ohipa: e hopoi ^{râ} outou i te tusia taauahi na Iehova.

26 Uaparau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 27 ^yTe ahuru o te *mahana* o taua marama hitu ra, ei mahana tatararaa hara ia; ei apooraa mo'a ta outou; e e faahaehaa outou ia outou iho, e hopoi hoi i te tusia taauahi na Iehova ra. 28 Eiaha roa ta outou ei ohipa e rave i taua mahana ra; e mahana tatararaa hara hoi te reira, ei hopoiraa i te tarachara na outou i te aro o to outou Atua ra o Iehova. 29 O te taata aore i faahaehaa ia 'na iho i

te reira mahana, ^ze tâpû-ê-hia ia i to 'na ra nunaa. 30 E tei rave i te ohipa i taua mahana ra, ^ae pohe roa te reira taata ia 'u i roto i to 'na ra nunaa; 31 eiaha roa outou e rave i te ohipa; ei ture vaiiho tamau *teie* e tae noa 'tu i to outou atoa na mau ui, i to outou mau fare atoa ra: 32 ei sabati faaea noa ia te reira no outou, e e faahaehaa outou ia outou iho: mai te ahi-ahi mai o te *mahana* iva i taua marama ra, e tae noa 'tu i te tahi ahiahi, o ta outou ia e haapao ei sabati.

33 Ua parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 34 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, ^bO te ahuru ma pae o te mahana i taua marama hitu ra, o te oroa patiaraa tiahapa ia na Iehova e ia rui hitu: 35 ei apooraa mo'a tei te mahana matamua ra; eiaha outou e rave i te ohipa: 36 e hopoi outou i te tusia taauahi na Iehova e ia rui hitu; e ei apooraa mo'a ta outou ^qi te mahana vau, e e hopoi ^â i te tusia taauahi na Iehova: ^de mahana faaearaa ia; eiaha outou e rave i te ohipa. 37 ^eO na oroa eie a Iehova, ta outou e haapao ma te apooraa mo'a ra, e te tusia taauahi i te hopoiraa na Iehova; i te tusia taauahi e te tusia amu; i te tusia mea tupai e te mau tusia inu i to ratou ra mahana mau: 38 ^fe te mau sabati atoa o Iehova, e te mau mea horoa noa atoa na outou, e ta outou mau eue atoa, e ta outou tao'a hopoi noa atoa, ta outou e horoa na Iehova. 39 E ia tae i te ahuru ma pae o te mahana i te marama hitu ra, ^gia pue mai te maa o to outou na fenua, ei oroa ta outou e haapao na Iehova e ia rui hitu: o te mahana matamua ra ei sabati ia, e ei sabati atoa te mahana vau ra: 40 ^hei te mahana matamua e rave ai outou i te papua raau maitai ra, e te amaa tamara, e te amaa raau ruperupe, e te arobe i raro i te pape ra, e ⁱoaoa outou i mua i te aro o to outou Atua ra o Iehova, e ia rui hitu: 41 ^kei oroa ta outou e haapao na Iehova, e ia rui hitu ^â i te mau matahiti atoa ra; ei ture vaiiho tamau ia e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra: ei te marama hitu ra outou e haapao ai i te reira: 42 ^lei roto outou i te mau tiahapa parahi ai e ia rui hitu; o to Iseraela mau ra, ei roto ia ei te tiahapa parahi ai; 43 ^mia ite to outou a muri atu, e ua haa-

HOU IESU
1490.
—
* Gen. 17. 14.
* pene 20. 3,
5, 6.

^bExo. 23. 16.
Num. 29. 12.
Deut. 16. 13.
Ezer. 3. 4.
Neh. 8. 14.
Zek. 14. 16.
Ioa. 7. 2.

^cNum. 29. 35.
Neh. 8. 18.
Ioa. 7. 37.
^dDeut. 16. 8.
^ePar. 7. 9.
Neh. 8. 18.
Joel. 1. 14. &
2. 15.
^fIrav. 2. 4.

^gNum. 29. 39.

^gExo. 23. 16.
Deut. 16. 13.

^hNeh. 8. 15.

ⁱDeut. 16. 14,
15.

^kNum. 29. 12.
Neh. 8. 18.

^lNeh. 8. 14,
15, 16.

^mDeut. 31.
13.
Sal. 78. 5, 6.

HOU IESU
1490.

parahi au i te tamarii a Iseraela i roto i te tiahapa, ia 'u i aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti : o vau to outou Atua ra o Iehova.

* irav. 2.

44 Ua ⁿfaaite atura Mose i te tamarii a Iseraela i te mau oroa a Iehova ra.

PENE XXIV.

TE HINU NO TE MAU LAMEPA, TE MAA O TE ARO RA, E TE POHE-
RAA O TE TAATA FAAINO RA.

Exo. 27. 20,
21.

Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^aE faaue oe i te tamarii a Iseraela e hopoi mai ratou i te hinu olive maitai i tavirihia ra ia oe na ei mori, ia vai maite te mau lamepa i te amaraa. 3 I rapae au atu nei i te paruru i te *afata* ture ra, i roto i te tiahapa amuiraa ra: na Aarona e rave, mai te ahiahi mai e ao noa ^ei mua i te aro o Iehova, eiaha e faaea: ei haapaoraa mau *te reira* e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra: 4 e *na reira* oia i te rave i te mau lamepa i taua ^bvai-
raa-lamepa *auro* maitai ra, i mua i te aro o Iehova i te mau mahana atoa ra.

^b Exo. 31. 8.
& 39. 37.

5 E rave hoi oe i te faraoa hua, a o'i ai i na ^cpane hoê ahuru e ma piti; ia piti omera i te pane hoê: 6 e na oe e haapâpâ ia piti haapâpâraa, tai ono i te haapâpâraa hoê, ^dei nia i te airaa-maa *auro* maitai ra i mua i te aro o Iehova: 7 e tuu hoi oe i te tapau libano maitai i nia iho i na haapâpâraa *pane* e piti ra, ei pane atoa ia ei mana'oraa, ei tusia taauahi na Iehova: 8 na te *tahu'a* e haapâpâ i te reira i ^ete mau sabati atoa ra i mua i te aro o Iehova, eiaha e faaea, ia noaa mai *i te rima* o te tamarii a Iseraela; ei faufaa vaiiho tamau ia e a muri noa 'tu: 9 ^fna Aarona e na ta'na mau tamarii taua *pane* ra; ^gna ratou e amu i roto i te vahî mo'a ra: o ta'na ia *tufaa* mo'a roa no te mau tusia taauahi a Iehova, ei haapaoraa vaiiho-tamau-hia ra.

^c Exo. 25. 30.

^d1 Arit 7. 48.
² Par. 4. 19.
& 13. 11.
Heb. 9. 2.

* Num. 4. 7.
1 Par. 9. 32.
2 Par. 2. 4.

^f1 Sam. 21. 6.
Mat. 12. 4.
Mar. 2. 26.
Luk. 6. 4.
^g Exo. 29. 33.
pene 8. 31.
& 21. 22.

^h irav. 16.

ⁱ Job. 1. 5, 11,
22. & 2. 5, 9,
10.
Isa. 8. 21.

metua vahine, e tamahine na Diberi, no te opu o Dana ra); ^kua aratai maira ratou ia 'na ia Mose ra; 12 ^lna tapea ihora ratou ia 'na, ^mia faaitehia mai ta Iehova parau ia ratou ra. 13 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 14 A aratai mai na i taua faaino ra i rapae au mai i te puhapa, e te feia atoa i faaroo *i ta'na parau*, ⁿe tuu ratou i to ratou mau rima i nia i tana upoo, e na te amuiraa atoa e tui ia 'na i te ofai. 15 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, O tei faaino i to 'na ihora Atua ^oei nia ia ia 'na iho ta'na hara; 16 e ^po te faaino i te i'oa o Iehova, e pohe roa ia; na te amuiraa atoa e tui ia 'na i te ofai: te taata ê e te taata tupu atoa, ia faaino oia i te i'oa o Iehova, e pohe roa ia.

17 ^aE tei taparahi i te taata ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia; 18 ^rarea tei taparahi i te manu ra, e hoo ia; e manu ra, ei manu ia. 19 E ia haamaau atu te tahi taata i te tahi, e na reira-atoa-hia mai oia, ^smai ta'na atoa i rave ra; 20 e paruparu ra, ei paruparu ia, e mata ra, ei mata ia, e niho ra, ei niho ia; mai ia 'na i haamaau atu i te tahi ra, ia na reira-atoa-hia mai oia. 21 ^tE tei taparahi i te manu ra, e hoo mai ia oia; ^uo tei taparahi râ i te taata ra, e taparahi-hia ia. 22 ^xIa hoê â a outou utua i ta te taata ê, e ta te taata tupu. O vau o to outou Atua ra o Iehova.

23 Ua parau atura Mose i te tamarii a Iseraela, ^ye aratai ratou i taua taata i faaino ra i rapae au mai i te puhapa, a tui ai ia 'na i te ofai. Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela i ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

PENE XXV.

E HAAPAO I TE SABATI I TE HITU O TE MATAHITI, E TE IUBILI I TE MATAHITI HOÊ AHURU MA PAE E TIA 'I.

Ua parau maira Iehova ia Mose i te mou'a ra o Sinai, na ô maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, Ia tae outou i te fenua ta'u e horoa 'tu no outou nei, ^aei sabati atoa ta te fenua e haapao no Iehova. 3 E ueue oe i te huero i ta oe mau aua e ia ono a'e matahiti, e e tope oe i ta oe mau vine, e ia ono hoi

HOU IESU
1490.

^k Exo. 18. 22,
26.

^l Num. 15. 34.
^m Exo. 18.
15. 16.
Num. 27. 5.
& 36. 5, 6.

ⁿ Deut. 13. 9.
& 17. 7.

^o pene 5. 1.
& 20. 17.
Num. 9. 13.
^p 1 Arit 21.
10. 13.
Sal. 74. 10, 18.
Mat. 12. 31.
Mar. 3. 28.
Iak. 2. 7.

^q Exo. 21. 12.
Num. 35. 31.
Deut. 19. 11,
12.
^r irav. 21.

* Exo. 21. 24.
Deut. 19. 21.
Mat. 5. 38.
& 7. 2.

^t irav. 18.
Exo. 21. 33.
^u irav. 17.

^x Exo. 12. 49.
pene 19. 34.
Num. 15. 16.

^y irav. 14.

1491.

* Exo. 23. 10.
pene 26. 34,
35.
2 Par. 36. 21.

TOU IESU
1491.2 Arii 19.
9.pene 23. 24.
7.Isa. 61. 2.
63. 4.
er. 34. 8, 15,
7.
Iuk. 4. 19.
irav. 13.
Ium. 36. 4.

irav. 5.

irav. 6, 7.

irav. 10.
ene 27. 24.
Ium. 36. 4.irav. 17.
ene 19. 13.
Sam. 12. 3.Iik. 2. 2.
Kor. 6. 8.
pene 27. 18.
3.

irav. 14.

matahiti, e e haapue mai hoi i te maa no taua mau aua ra: 4 ia tae râ i te hitu o te matahiti ra, ei sabati vaiiho noa ia no te fenua, na Jehova ia sabati; eiaha oe e ueue i te huero i ta oe mau aua, eiaha hoi oe e tope i ta oe mau vine: 5^b eiaha oe e ooti i te maa auhunc i tupu noa ra, e eiaha atoa e pofai i te vine i ta oe vine tope-ore-hia ra; e matahiti vaiiho noa hoi te reira no te fenua: 6 area o *tei tupu noa* i te fenua i taua vaiiho-noa-raa ra, ei maa â ia na oe; o oe, e to oe mau tavini tane, e to oe mau tavini vahine, e te taata i tarahuhia ra, e te taata e purutia noa i rotopu ia oe na; 7 e na ta oe mau puua, e na te mau manu tei to fenua ra, ei maa anae ia tei tupu ra.

8 E taio hoi oe i na matahiti sabati e hitu, e hitu hituraa ia matahiti: e maha ia ahuru e iva tia-hapa matahiti e hope ai taua na sabati matahiti e hitu ra: 9 ei reira oe e faaoto ai i te pu iubili; ei te ahuru o *te mahana* i te marama hitu ra, ^ci te mahana tatararaa hara ra, ei reira outou e faaoto ai i te pu e ati noa^e to outou fenua. 10 E faataa outou i te matahiti e pae ahuru ra, ^da faaite haere ai e, e matararaa no te taata atoa o te fenua e ati noa^e, ei *matahiti* iubili ia no outou; ^ee ho'ifaahou hoi outou atoa o te taata o to 'na ihora fenua mau, e ho'ifaahou hoi outou atoa o te taata o to 'na ihora fetii mau: 11 ei iubili taua matahiti e pae ahuru ra no outou; ^feiaha outou e ueue i te *huero*, eiaha hoi e ooti i tei tupu noa i taua matahiti ra, eiaha hoi e pofai *i te vine* i ta outou mau vine tope-ore-hia ra i reira: 12 e iubili hoi te reira; ei mea mo'a ia ia outou; ^ge amu noa outou i to reira maa i te noaraa mai mai roto mai i te aua. 13^h Ia tae i taua matahiti iubili ra, e ho'i outou atoa o te taata o to 'na ihora fenua mau. 14 Ia hoo oe i te tao'a i to taata tupu, e ia hoo atu i ta taua taata tupu ra no oe, ⁱeiaha outou e hamani ino te tahi i te tahi: 15^k e haapao oe i te matahiti i oti ai te iubili ia hoo oe i ta te taata tupu ra, e haapao hoi oia i te matahiti hoturaa maa i hoo mai ai oia ia oe: 16 e matahiti rahi *tei toe* ra, e faarahi oe i te hoo; e te iti ra te matahiti, e faaiti oe i te hoo: e haapao hoi i te mau *matahiti* hoturaa maa a hoo ai outou. 17^l E teie nei,

eiaha outou e hamani ino te tahi i te tahi; ^mia māta'u râ oe i to Atua; o vau hoi to outou Atua ra o Jehova.

18ⁿ E teie nei, e haapao outou i ta 'u ra mau ture, e e faaroo i ta 'u ra mau parau i faaau, o ta outou ia e rave; ^oia parahi hoi outou i nia i te fenua ma te hau. 19 E maahia hoi to te fenua i reira, ^pe amu hoi outou e e fiu, parahi noa 'i ma te hau. 20 E ia parau mai outou e, ^qEaha ta matou maa ia amu i te matahiti hitu ra? inaha, ^reiaha matou e ueue i te huero, e eiaha ta matou ei maa e haapuehia mai i reira: 21 na 'u ia ^se tuu atu i te maitai na 'u nei i nia iho ia outou i te matahiti ono ra, e e hotu te maa *i te reira matahiti*, e e toru noa 'tu matahiti e pau ai: 22^t e ueue hoi outou i te huero i te matahiti vau, e amu noa râ outou i ^ute maa tahito e tae noa 'tu i te matahiti i va; e ia hotu noa mai to te reira *matahiti*, i te amu-noa-raa outou i te maa tahito. 23 Eiaha te fenua e hoo faaairo-roa-hia ra, ^xno 'u hoi te fenua; ^ye taata eê hoi outou, e purutia outou i o 'u nei: 24 e vaiiho noa i te fenua atoa ta outou e parahi, ia hoo-fahou-noa-hia mai â taua fenua ra.

25^z Ia roohia to taeae i te veve, e ua hoo oia i te tahi pae i to 'na fenua, ia haere mai râ ^ato te fetii no 'na e hoo faahou i taua fenua ra, e tia ia ia 'na ia hoo faahou i ta taua taeae i hoo ra: 26 e aita o 'na *i te ao nei* ia hoo faahou *i taua fenua* ra, e tia râ ia 'na iho ia hoo faahou i taua fenua ra; 27^b e taio oia i na matahiti i mahemô i te hooraa ra, a faahô'i ai i te *moni* i toe i te taata ta 'na i hoo *i taua fenua* ra; a ho'i faahou ai oia i to 'na ra fenua: 28 ia ore râ ia tia ia 'na, aita a 'na e noaa faahou ai ia 'na, e vaiiho noa 'tu i tei hoohia ra i te rima o tei hoo mai e ia tae i te iubili, ^cia tae hoi i te iubili ra, e tuuhia mai ia, ia ho'i faahou oia i to 'na ra fenua. 29 Ia hoo te taata i te fare parahiraa i roto i te oire i auahia ra, ei taua matahiti i hoohia 'i ra oia a hoo faahou ai *ia hoo*, aita i hope te matahiti tia mau ra, e tia ia 'na ia hoo faahou: 30 ia ore râ ia hoo-faahou-hia e hope noa 'tu te matahiti tia mau ra, e riro taua fare i roto i te oire auahia ra no 'na roa 'tu, *no te taata* i hoo ra: e ore ia e tuuhia ia tae i te iubili ra: 31 area te fare no

HOU IESU
1491.^m irav. 43.
pene 19. 14.
32.ⁿ pene 19. 37.^o pene 26. 5.
Deut. 12. 10.
Sal. 4. 8.
Mas. 1. 33.
Ier. 23. 6.
^p pene 26. 5.
Ezek. 34. 25,
27, 28.^q Mat. 6. 25,
31.
^r irav. 4. 5.^s Deut. 28. 8.
Exo. 16. 29.^t 2 Arii 19. 29.^u Jos. 5. 11,
12.^x Deut. 32.
43.
^y Par. 7. 20.
Sal. 85. 1.
Iuel. 2. 18.
& 3. 2.
^z Par. 29.
15.
Sal. 39. 12.
& 119. 19.^a Pet. 2. 11.
^b Ruta 2. 20.
& 4. 4. 6.^c Ruta 3. 2,
9, 12.
Ier. 32. 7, 8^d irav. 50, 51,
52.^e irav. 13.

HOU IESU
1491.

^d Num. 35. 2.
Ios. 21. 2, &c.

^o irav. 28.

^f Ohi. 4. 36, 37.

^g Deut. 15. 7, 8.
Sal. 37. 26.
& 41. 1.
& 112. 5, 9.
Mas. 14. 31.
Luk. 6. 35.
Ohi. 11. 29.
Rom. 12. 10.
1 Ioa. 3. 17.
^h Exo. 22. 25.
Deut. 23. 19.
Neh. 5. 7.
Sal. 15. 5.
Mas. 28. 8.
Ezek. 18. 8.
13, 17, & 22.
12.
ⁱ irav. 17.
Neh. 5. 9.
^k pene 22. 32, 33.

1 Exo. 21. 2.
Deut. 15. 12.
1 Ariti 9. 22.
2 Ariti 4. 1.
Neh. 5. 5.
Ier. 34. 14.
Exo. 1. 14.
Ier. 24. 14. &
27. 7. & 30. 8.

^m Exo. 21. 3.

ⁿ irav. 28.

^o irav. 55.
Rom. 6. 22.
1 Kor. 7. 23.

^p Eph. 6. 9.
Kol. 4. 1.
^q irav. 45.
Exo. 1. 13.
^r irav. 17.
Exo. 1. 17, 21.
Deut. 25. 18.
Mal. 3. 5.

^s Isa. 56. 3, 6.

^t Isa. 14. 2.

te mau oire rii, aore i haaatihia i te aua ra, e riro ia mai te mau aua atoa o te fenua ra, e tia te reira ia hoo-faahou-hia, e e tuuhia hoi te reira mau fare ia tae i te iubili. 32 Area ^d te mau oire o te ati Levi ra, e te mau fare i taua mau oire no ratou ra, e tia te ati Levi ia hoo faahou i te reira i te mau mahana atoa ra : 33 e ua hoo faahou te hoê ati Levi i te fare, taua fare no to 'na ra oire i hoohia ra, ^e e tuuhia mai ia ia tae i te iubili ra : o te mau fare hoi no te mau oire o te ati Levi ra, o ta ratou ia tao'a i roto i te tamarii a Iseraela : 34 area ^f te mau aua i te hiti i rapae au mai i to ratou mau oire ra, e ore ia e hoo-hia ; o ta ratou hoi tao'a mau roa 'tu te reira.

35 E ia pohe to taeae i te veve ra, e ua roohia e te ati i ð oe ra, ^g e tauturu oe ia 'na, e taata ê noa 'tu, e te purutia ; ia parahi oia i ð oe ra : 36 ^h eiaha oe e rave i te hoo, eiaha e rave i ta 'na ; ⁱ o to Atua ta oe e mätä'u ; ia parahi maite to taeae i ð oe ra : 37 eiaha oe e hopoi i ta oe moni na 'na ia noaa mai te hoo ; eiaha hoi e hopoi i ta outou maa na 'na ia rahi ta oe. 38 ^k O vau to outou Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti, ia horoa vau i te fenua ra o Kanaana no outou, e ia riro vau ei Atua no outou.

39 ^l E ia roohia to taeae i te veve, e ia hoo oia ia 'na iho ia oe ; eiaha oe e faahepo ia 'na mai te tavini i hoohia ra : 40 mai te tavini i tarahuhia râ, e mai te purutia ra, e parahi oia ia outou ra, a rave ai i ta outou ohipa e ia tae i te matahiti iubili : 41 ei reira oia e haere ê ai, ^m e ta 'na mau tamarii atoa, e ho'i oia i to 'na ra fetii mau ; ⁿ e te fenua o to 'na ra hui metua, e ho'i ia oia i reira : 42 ^o e tavini hoi ratou no 'u, o ta 'u ia i aratai mai mai te fenua maira mai Aiphiti : e ore ratou e hoohia mai te titi ra ; 43 ^p eiaha hoi oe ^q e faahepo i nia iho ia ratou : o ^r to oe râ Atua ta oe e mätä'u. 44 E hoo râ oe i te tavini tane e te tavini vahine i te mau etene i pihai-iho ia outou na e ati noa 'e, o ta outou ia tavini tane e hoo, e ta outou tavini vahine : 45 e ^s te tamarii atoa no te mau taata êê e purutia noa i roto ia outou, e tia ia outou ia hoo ia ratou, e ta ratou ra mau tamarii i fanau i to outou na fenua ; e e riro ratou ci tao'a no outou : 46 e ^t vai-

iho hoi outou ia ratou no ta outou mau tamarii i muri a'e ia outou, mai te tao'a a'ia tupuna ra ; ei tavini hoohia ratou no outou e a muri noa 'tu. Area to outou mau taeae i te tamarii a Iseraela ra, ^u eiaha outou e faahepo hua i nia iho i to outou ihora.

47 E ia riro te hoê taata ê i tei purutia i pihaiho ia oe na ei taata tao'a, e ia riro ^x to taeae i parahi i pihaiho ia 'na ra ei veve, e ia hoo oia ia 'na iho i taua taata ê i purutia noa i pihaiho ia oe na, e aore ra, i te hoê taata 'tu no te fetii o taua taata ê ra : 48 ia hoohia oia ra, e tia ia ia hoo faahou ; e tia i te hoê taeae no 'na ^y ia hoo faahou ia 'na : 49 te taeae o tana metua tane, e te tamaiti a taua taeae o tana metua tane ra, e tia ia ia hoo faahou ia 'na, e tei piri atoa ia 'na i to 'na ihora fetii, e tia atoa ia ia hoo faahou ia 'na ; ^z e ia tia hoi ia 'na ra, e hoo noa 'tu oia ia 'na iho : 50 e faaau hoi oia i te parau i te taata i hoo mai ia 'na ra, e haapao i te matahiti i hoohia' i oia ra e tae noa 'tu i te matahiti iubili : e faaau hoi i te moni e hoo ia 'na i taua mau matahiti ra ; e faaauhia to 'na taima ^a mai to te tavini tarahuhia ra : 51 te rahi ra te matahiti toe, e faaau i ta 'na moni e faaho'i ei hoo ia 'na i reira, no roto i te moni i hoo-hia 'i oia : 52 e te iti ra te matahiti toe e tae ai i te matahiti iubili, e faaau â i ta 'na parau ia 'na, a faaho'i ai i te moni hoo ia 'na ia au i to 'na ra tau matahiti : 53 ia riro oia mai te tavini tarahuhia ra i te parahiraa ia 'na ra i tera matahiti, i tera matahiti ; eiaha râ oia e faahepo hua i nia iho ia 'na i mua i to mata : 54 e ia ore oia ia hoo-faahou-hia mai te reira ra, ^b e haere noa ia oia ia tae i te matahiti iubili, oia, e ta 'na mau tamarii atoa ra. 55 E tavini hoi te tamarii a Iseraela ^c no 'u ; o to 'u ia tavini o ratou, ta 'u i aratai mai mai te fenua maira mai Aiphiti : o vau to outou Atua ra o Iehova.

PENE XXVI.

TE MAITAI NO TE FAAROO, E TE INO O TE FAAROO ORE RA.

EIAHA outou e hamani i ^a te idolo, e te hoho'a taraihia no outou, eiaha to outou ei tii e faatia-hia, eiaha hoi ei ofai taraihia e tanuhia i to outou fenua, a pi'o atu

HOU IESU
1491.

^u irav. 43.

^x irav. 25, 35.

^y Neh. 5. 5.

^z irav. 26.

^a Tob. 7. 1.
Isa. 16. 14.
& 21. 16.

^b irav. 41.
Exo. 21. 2, 3.

^c irav. 42.

^a Exo. 20. 4
5.
Deut. 5. 8
& 16. 22
& 27. 15
Sal. 97. 7.

YOU IESU
1491.

pene 19. 30.

Deut. 11. 13,
4, 15.
28. 1-14.
Isa. 30. 23.
Zek. 34. 26.
Ocl. 2. 23,
7.
Sal. 67. 6.
85. 12.
Zek. 34. 27.
36. 30.
Eek. 8. 12.
Amos. 9. 13.

pene 25. 19.
Deut. 11. 15.
Ocl. 2. 19,
6.

pene 25. 18.
Oh. 11. 13.
Zek. 34. 25,
7, 28.
1 Par. 22. 9.
al. 29. 11.
147. 14.
sa. 45. 7.
Iag. 2. 9.
Iob. 11. 19.
4. 3. 5.

4. 8.
sa. 35. 9.
er. 30. 10.
Zek. 34. 25.
fos. 2. 18.
eph. 3. 13.
2 Ariti 17.
7.
Zek. 5. 17.
14. 15.
Ezek. 14.
7.

Deut. 32.
9.
os. 23. 10.
Exo. 2. 25.
Ariti 13. 23.
Gen. 17. 6, 7.
eh. 9. 23.
al. 107. 38.
pene 25. 22.

Exo. 25. 8.
29. 45.
os. 22. 19.
al. 76. 2.
Zek. 37. 26,
7, 28.

apo. 21. 3.
pene 20. 23.
Deut. 32. 19.
2 Kor. 6. 16.
Eko. 6. 7.
er. 7. 23. &
1. 4. & 30. 22.
Zek. 11. 20.
36. 28.
pene 25. 38,
2, 55.
Ier. 2. 20.
Zek. 34. 27.

Deut. 28. 15.
Ocl. 2. 17.
Ito. 1. 2.

irav. 43.
Ariti 17. 15.

Deut. 28.
5, 66, 67, &
2. 25.
er. 15. 8.
Deut. 28. 22.
1 Sam. 2. 33.
Deut. 28.
3, 51. 8.
er. 13. 5, 17, &
13.
ik. 6. 15.
pene 17. 10.

ai outou i raro i te reira : o vau o to outou Atua ra o Iehova.

2^b E haapao outou i tau mau sabati, e e faahanahana i tau vahi mo'a ra : o vau o Iehova.

3^c Ia haapao outou i ta'u ra mau haapaoraa, e ia mau i ta'u ra parau, e ia rave i te reira ; 4^d e horoa 'tu vau i te ūa i te tau mau ra, e e maahia to te fenua, e e faahotu mai te mau raau o te fenua ra i te huero : 5^f e tae ta outou papairaa sitona i te haaputuraa vine, e tae roa hoi te haaputuraa vine i te ueueraa huero ; 5e amu hoi outou i ta outou maa ma te rahi, e h^e parahi hoi i to outou fenua ma te ora : 6^{ie} na'u e horoa 'tu i te hau i to outou na fenua, k^e taoto noa hoi outou, e ore roa hoi te hoê e haamāta'u mai ; e na'u e haamou i l^{te} mea taehae ra i to outou fenua, e ore hoi to outou fenua e taea^m e te 'o'e : 7 e auau noa outou i to outou mau enemi, e mairi ratou i te 'o'e i mua ia outou : 8 e auauⁿ na taata toopae o outou na i te taata atoa hoê hanere, e hoê hanere o outou na, e auau ia i te taata atoa hoê tausani ; e mairi to outou mau enemi i te 'o'e i mua ia outou. 9 O outou hoi ta'u o^e ite, p^e e faatupu vau ia outou, e e faarahi roa ia outou ; e e faatupu vau i ta'u ra faufaa ia outou. 10 E amu hoi outou i te^a maa tahito i pue ra, e e hopoi hoi i te mea tahito i rapae, ia ô te mea apî. 11^r E faatia vau i to'u sekene i rotopu ia outou ; e e ore tau varua^s e faufau ia outou. 12^t E hahaere hoi au i rotopu ia outou, e^u ei Atua vau no outou, e ei taata hoi outou no'u. 13^w O vau to outou Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti, ia ore outou ia riro ei tîti na ratou ; e^x ua ofati au i te tapea ra o to outou zugo, e ua faapootia vau ia outou.

14^y Ia ore râ outou ia faaroo mai ia'u, e ia ore ia haapao i teie atoa nei mau parau ; 15 e ia^z vahavaha outou i ta'u ra mau haapaoraa ; e ia faaino to outou varua i ta'u ra mau ture, e ino ihora ta'u ra faufaa ia outou, i te haapao ore i ta'u atoa ra mau parau, 16 e na ô atu vau ia outou, e haapohe atu vau ia outou i a^{te} ma'i, i b^{te} hotete, e te fevera ahū, e c^{pau} ai to outou mata, e mauui ai to outou aau. d^E neue faufaa ore noa outou i ta outou mau huero, na to outou mau enemi hoi e amu. 17^e E faatano vau i tau

mata i nia ia outou, f^e pohe outou i mua i to outou mau enemi ; s^e te feia au ore ia outou, e riro ia no nia iho ia outou ; e ore noâ outou i te auauhia, h^e e riro â outou i te fati noa. 18 E ia ore â outou ia faaroo mai ia'u i reira, i^e tataihitu atu ia vau i to outou pohe i ta outou mau hara i reira ; 19 e k^e ofati au i to outou teoteo etaeta ra : l^e faariro vau i te ra'i i ô outou ra mai te auri, e to outou fenua mai te veo ; 20 e hope faufaa ore noa^m to outou puai ; e ore hoi e tupuⁿ to te fenua na maa, e ore hoi te mau raau o te fenua na e faahotu mai i to ratou huero.

21 E te vai au ore noa ra to outou haerea ia'u, e ore â e faaroo mai ia'u nei, e hopoi atu â vau i te pohe tataihitu i nia iho ia outou, ia au i ta outou ra mau hara. 22^o E tono vau i te taehae i rotopu ia outou, e pau ta outou mau tamarii, e pau hoi ta outou mau puaa i te reira, e iti roa hoi outou ; e p^{to} outou mau e'atia rarahi ra, e ano roa ia. 23 E ia ore â outou q^{ia} haamaitai i reira, e haere â outou i te haerea au ore ia'u ra, 24^{re} e haere atoa ia vau na te e'a au ore ia outou i reira, e e tataihitu atu â vau i te pohe i nia ia outou i ta outou mau hara. 25^s E hopoi atu vau i te 'o'e i nia iho ia outou, ei tahoo i te rave ino i te faufaa na'u ra ; e ia putuputu outou i roto i to outou mau oire, t^e e hopoi atu vau i te ma'i pohe i rotopu ia outou ; e e tuuhia hoi outou i te rima o to outou mau enemi. 26^u Ia faaorehia e au te ahuruiraa ra i ta outou maa, tino ahuru atoa pue vahine to te umu hoê ia eu i ta outou pane, e ia faahoi mai i taua pane na outou ra, e faito maite ia ; x^{camu} â hoi outou, e ore râ e paia. 27 E^y ia ore â outou ia faaroo mai ia'u i reira, e na te e'a au ore â outou ia'u ; 28 e na te e'a au ore atoa vau ia outou i reira z^{ma} te riri rahi ; e e tataihitu atu vau, o vau iho nei, i te pohe i nia ia outou i ta outou mau hara. 29^a E amu hoi outou i ta outou iho tamarii tamaroa ; e ta outou iho mau tamahine, e pau ia ia outou. 30^b E pau to outou mau vahi teitei ia'u, e tâpûhia e au ta outou mau hoho'a mahana ra, c^e faarue au i to outou mau tino i nia iho i te tino o to outou mau idolo, e d^e e faufau roa vau ia outou. 31^e E faaano vau i to outou mau oire, f^e e faaufau hoi

HOU IESU
1491.

f Deut. 28. 25.
Tav. 2. 14.
Ier. 19. 7.
Sal. 106. 41.
h irav. 36.
Sal. 53. 5.
Mas. 28. 1.
i 1 Sam. 2. 5.
Sal. 119. 164.
Mas. 24. 16.
k Isa. 25. 11.
& 26. 5.
Ezek. 7. 24.
& 30. 6.
l Deut. 28. 23

m Sal. 127. 1.
Isa. 43. 4.
Deut. 11.
17. & 28. 18.
Hag. 1. 10.

o Deut. 32. 34.
2 Ariti 17. 25.
Ezek. 5. 17.
& 14. 15.

p Tav. 5. 6.
2 Par. 15. 5.
Isa. 33. 8.
Oto. 1. 4.
Zek. 7. 14.
q Ier. 2. 30. &
5. 3.
Amos. 4. 6-
12.
r 2 Sam. 22. 27.
Sal. 18. 26.

s Ezek. 5. 17.
& 6. 3. & 14. 17
& 29. 8. & 33. 2.

t Num. 14. 12.
Deut. 18. 21.
Ier. 14. 12. &
24. 10. & 29.
17. 18.
Amos. 4. 10.
u Sal. 105. 16.
Isa. 3. 1.
Ezek. 4. 16.
& 5. 16. & 14. 13

x Isa. 9. 20.
Mik. 6. 14.
Hag. 1. 6.
y irav. 21. 24.
z Isa. 59. 18.
& 63. 3.
& 66. 15.
Ier. 21. 5.
Ezek. 5. 13,
15. & 8. 18.
a Deut. 28.
53.

2 Ariti 6. 29.
Oto. 4. 10.
Ezek. 5. 10.
b 2 Par. 34.
3, 4, 7.
Isa. 27. 9.
Ezek. 6. 3, 4,
5, 6, 13.
c 2 Ariti 23. 20.
2 Par. 34. 5.
d Lev. 20. 23.
Sal. 78. 59. &
89. 33.
Ier. 14. 19.
e Neh. 2. 3.
Ier. 4. 7.
Ezek. 6. 6.
f Sal. 74. 7.
Oto. 1. 30.
Ezek. 9. 6
& 21. 2.

HOU IESU
1491.

* Ter. 9. 11. &
25. 11. 18.
^h Deut. 28.
37.
1 Arii 9. 8.
Ier. 18. 16. &
19. 8.
Ezek. 5. 15.
^l Deut. 4. 27.
& 28. 64.
Sal. 44. 11.
Ier. 9. 16.
Ezek. 12. 15.
& 20. 23. & 22.
15.
Zek. 7. 14.
² Par. 36.
21.

1 pene 25. 2.

^m Ezek. 21.
7, 12, 15.

ⁿ irav. 17.
Iob. 15. 21.
Mas. 28. 1.

^o Isa. 10. 4.
Tav. 7. 22.
1 Sam. 14. 15,
16.

^p Ios. 7. 12,
13.
Tav. 2. 14.

^q Deut. 4. 2
& 28. 65.
Neh. 1. 8.
Ier. 3. 25. &
29. 12, 13.
Ezek. 4. 17.
& 6. 9. & 20.
43. & 24. 23. &
33. 10. & 36.
31.

Hos. 5. 15.
Zek. 10. 9.
^r Num. 5. 7.
1 Arii 8. 33,
35, 47.
Neh. 9. 2.
Mas. 28. 13.
Dan. 9. 3. 4.
Luk. 15. 18.
1 Ioa. 1. 9.
^s 1 Arii 21.
29.

² Par. 12. 6,
7, 12. & 32,
26. & 33, 12, 13
^t Ier. 6. 10. &
9, 25, 26.
Ezek. 44. 7.
Ohi. 7. 51.
Rom. 2. 29.
Kol. 2. 11.
^u Exo. 2. 24.
& 6. 5.
Sal. 106. 45.
Ezek. 16. 60.
^v Sal. 136. 23.
^w irav. 34, 35.

^x irav. 15.

^a Deut. 4. 31.
2 Arii 13. 23.
Rom. 11. 2.

au i to outou vahī mo'a, e ore hoi au e ite atu i ta outou mau raau no'ano'a ra. 32 ^sE hurepaapaa roa to outou fenua ia 'u, ^he maerehia ia e to outou mau enemi e parahi i reira ra. 33 ⁱE haapurara vau ia outou i te mau fenua, e auau van ia outou ma te 'o'e ; e pau roa to outou fenua, e e ano to outou mau oire. 34 ^kE sabbatihia to te fenua i reira, i te vaiiho-noa-raa, e tei te fenua o to outou mau enemi outou ra, e vaiiho-noa-hia te fenua i reira, e sabbatihia ia : 35 i te vai-ano-atoa-raa ra, e vaiiho noa ia ; no te mea aore e vaiiho-noa-raa ia outou i parahi ra, ^li to outou mau sabati *matahiti* ra. 36 ^E to outou e toe i te fenua o te enemi ra, ^me faatarapape au i te aau, ia fati noa ratou i te ⁿahehe o te rau *raau* e pee i te *mata'i* ra ; e fati hoi ratou mai te fati tama'i ra ; e e mairi ratou, e aore e taata i te aruaru mai : 37 ^oE mairi ratou i nia iho ia ratou iho, mai te mea e i mua i te 'o'e, e aore hoi e taata i aruaru mai ; e ^pe ore roa e puaihia to outou, e mau ai i mua i to outou mau enemi. 38 ^E pohe hoi outou i roto i te mau etene, e pau roa outou i te fenua o to outou mau enemi. 39 ^E to outou e toe i te fenua o to outou mau enemi ra, ^qe aao noa e pohe 'tu i roto i ta ratou iho hara, e i roto â i te hara a to ratou ra mau metua, e aao noâ ratou e pohe atu. 40 ^rIa fa'i maira ratou i ta ratou hara, e te hara a to ratou mau metua, e ta ratou hara i hara 'i ratou ia 'u nei, i to ratou haerea au ore ia 'u nei ; 41 i haere ai au i te haerea au ore atoa ia ratou, e i hopoi ai au ia ratou i te fenua o to ratou ra mau enemi ; ^sia faahaehaa i to ratou aau ^tperitome-ore-hia i reira, e ua farii ratou i te a'o i ta ratou hara ; 42 e ^uhaamana'o vau i tau faufaa ia Iakoba i reira, e tau faufaa ia Isaaka atoa, e tau faufaa ia Aberahama, ^xe haamana'o atoa vau i te reira : ^ve haamana'o hoi au i te fenua ra, 43 i te fenua i vaiihohia e ratou ra, e tei noaa te mau sabati, i te vai-ano-noa-raa ra, aita ra ratou ; ia farii ratou i te a'o i ta ratou hara ; no te mea, ^zua vahavaha ratou i ta 'u ra mau ture, e no te mea, ua faufau to ratou varua i ta 'u ra mau haapaoraa : 44 ei reira, i te parahi-noa-raa ratou i te fenua o to ratou mau enemi, ^aeita vau e faarue roa

ia ratou, e ore hoi to 'u faufau ia ratou e tae i te haamou roa ia ratou, e ia ore roa 'tu tau faufaa ia ratou ra : o vau hoi to ratou Atua ra o Iehova. 45 ^bIa maitai râ ratou, e haamana'o â vau i te faufaa i to ratou ra feia tupuna, ^cta 'u i aratai mai te fenua maira mai Aiphiti, ^di mua i te mata o te mau etene, ia riro vau ei Atua no ratou : o vau o Iehova. 46 ^eO te mau haapaoraa teie, e te mau parau faaau, e te mau ture, ta Iehova i faaau, o te tamarii a Iseraela e tahi pae, ^fi te mou'a ra o Sinai, i te rima o Mose ra.

PENE XXVII.

NO TE EUHE, E NO TE AHURU O TE TAO'A, E TE MEA I HAAMO'A-HIA, EIAHA E HOO-FAAHOU-HIA RA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, ^aIa euhe noa 'tu te taata ia Iehova i te euhe taata ra, ei faaauraa e *tia'i*. 3 Teie hoi ta oe e faaau ra, to te tane ra, mai te matahiti e piti ahuru, e tae noa 'tu i te ono o te ahuru, o to 'na matahiti, teie ia ta oe e faaau, ia pae ahuru sekela ario, ^bi te sekela o te vahī mo'a ra : 4 area to te vahine ra, teie ia te faaauraa na oe, ia toru ia ahuru i te sekela : 5 e to te matahiti pae, e tae noa 'tu i te piti o te ahuru o to 'na matahiti, teie ta oe faaauraa i to te tane, ia piti ahuru sekela, e to te vahine ra, ia hoê ia ahuru i te sekela : 6 area to te marama hoê, e tae noa 'tu i te pae o to 'na matahiti, teie ta oe faaauraa i te reira, i to te tane ra, ia pae ia sekela ario, e to te vahine ra, teie ta oe faaauraa, ia toru ia sekela ario : 7 e to te matahiti e ono ahuru ra e tiahara 'tu, teie ta oe faaauraa i to te tane ra, ia hoê ia ahuru e ma pae i te sekela, e to te vahine ra, ia hoê ia ahuru i te sekela : 8 ia ore râ ia tia ia 'na te reira faaauraa na oe, e faaite oia ia 'na iho i mua i te aro o te tahu'a, e na te tahu'a e faaau i te *moni* ia 'na ; o te tia ia 'na i tei euhe ra, o ta te tahu'a ia e faaau. 9 ^E manu *tei euhehia* ra, i te tia ia hopoi ei tusia na Iehova ra, o te reira manu ia hopoihia ia Iehova ra, e mo'a ana'e ia : 10 eiaha oia e faahuru ê i te reira, eiaha e raupeahia ; i te mea ino ei *raupea* i te mea

HOU IESU
1491.

^b Rom. 11. 28

^c pene 22. 33. & 25. 35.

^d Sal. 98. 2. Ezek. 20. 9, 14, 22.

^e pene 27. 34. Deut. 6. 1. & 12. 1. & 33. 4. Ioa. 1. 17.

^f pene 25. 1.

^a Num. 6. 2. Tav. 11. 30, 31, 39. 1 Sam. 1. 11, 28.

^b Exo. 30. 13

HOU IESU
1491.

HOU IESU
1491

irav. 15, 19.

irav. 13.

pene 25, 15,
16.

irav. 13.

pene 25, 10,
28, 31.

irav. 28.
Num. 18, 14.
Ezek. 44, 29.

pene 25, 10,
25.
irav. 18.

maitai, e te mea maitai ei *raupea* i te mea ino; e *raupea* noa 'tu oia i te manu i te tahi manu, o taua *raupea* ra e tei *raupeahia* ra, e mo'a atoa ia i reira: 11 e manu viivii taua *manu ra*, te ore e tia ia hopoi ei tusia na Iehova, e faaite oia i taua manu ra i mua i te aro o te tahu'a ra; 12 e na te tahu'a e faaaui i te *moni* i te reira, i te mea maitai e te mea ino; e ta te tahu'a i faaaui ra, te reira ia: 13 ^cia hoo faahou râ oia ra, e taati mai â oia i te pae o te rahi o taua moni i faaauhia ra.

14 E ia haamo'a te taata i to 'na fare na Iehova ia mo'a, na te tahu'a e faaaui i te *moni* i taua *fare* ra, i te mea maitai e te mea ino; e ta te tahu'a e faaaui ra, atire ia i reira: 15 ^de te taata i haamo'a i taua fare ra ia hoo faahou, e taati mai â oia i te pae o taua *moni* i faaauhia ra, e no 'na 'tura ia. 16 E ia haamo'a te taata i te tahi vahi i to 'na ra fenua a'ia tupuna no Iehova, e haapao i ta oe faaauraa i te reira i te huero e ati ai ia ueuehia ra, hoê homera kerite ra, ia pae ia ahuru sekela ario: 17 tei te mataliti iubili ta 'na haamo'araa i to 'na ra fenua, o tei faaauhia e oe ra, atire ia i reira: 18 ua oti na te iubili i haamo'a'i oia i to 'na fenua, ^ee faaaui te tahu'a i te moni ia 'na, i na matahiti e toe ra, e tae noa 'tu i te tahi matahiti iubili ra, e iritia ia te reira i taua *moni* i faaauhia e oe ra: 19 ^fe te taata i haamo'a i taua fenua ra ia hoo faahou, e taati mai â oia i te pae o te rahi o taua moni i faaauhia ra, e no 'na mau atura ia *fenua*: 20 ia ore râ oia ia hoo faahou i taua fenua ra, e ua hoohia e ana te fenua tei te tahi taata ê, e ore roa ia e hoo-faahou-hia: 21 ^gia tae râ i te iubili ra, e taa ê ai taua fenua ra, e mo'a ia na Iehova, e ^hfenua faataa-roa-hia ia: ⁱe riro ia ei tao'a na te tahu'a. 22 E ia haamo'a te taata i te fenua hoohia e ana na Iehova, e ere ^kte fenua a'ia tupuna no 'na ra; 23 ^lei reira te tahu'a e faaaui mai ai ia 'na i te

moni ta oe e faaaui ra e tae noa 'tu i te matahiti iubili, e e hopoi oia i tei faaauhia e oe ra ei mea mo'a na Iehova i taua mahana ra: 24 e ia tae i te ^mmatahiti iubili ra, e ho'i taua fenua ra i te taata i hoohia 'tu ai ra, no 'na taua fenua a'ia tupuna ra. 25 E ta outou mau faaauraa *moni* atoa ra, e haapao â ia i te sekela o te vahi mo'a ra; ⁿhoê tauu gere ra, hoê ia sekela.

26 To te manu ra ^ofanau'a matamua, o Iehova te fatu, no te mea e fanau'a matamua, eiaha roa te taata e haamo'a i te reira; i to te puatoro, e to te mamoe ra: na Iehova hoi te reira: 27 area to te manu viivii ra, e tia ia ia 'na ia hoo faahou, ^pia taati atu â oia i te pae o tei faaauhia e oe ra: ia ore râ ia hoo faahou-hia ra, e hoo-noa-hia ia i tei faaauhia e oe ra.

28 ^qAore roa e mea i faataa-roa-hia e te taata na Iehova ra, i te mau mea atoa a te taata nei, i te taata, e te manu, e te fenua a'ia tupuna no 'na ra, e hoo-faahou-hia, e e hoo-ê-noa-hia: o te mau mea atoa i faataa-roa-hia na Iehova ra, e mo'a roa ia: 29 ^re ore roa e hoo-faahou-hia te mau mea atoa i faataa-roa-hia ra i te tia i te taata ia faataa ra: e pohe mau râ te reira. 30 E ^ste tufaa ahuru atoa o te fenua, to te huero o te fenua, e te maa atoa no te mau raau ra, na Iehova ia: ua haamo'ahia na Iehova: 31 ^te ia hoo faahou te taata i ta 'na tufaa ahuru, e taati mai â oia i te pae e te rahi o *te moni e au* i te reira ra: 32 e te tufaa ahuru no te puatoro e no te mamoe ra, i te mau mea atoa ^ui taiohia ra, e mo'a te tufaa ahuru na Iehova: 33 eiaha oia e hi'o i te maitairaa e te inoraa, ^xeiaha hoi oia e *raupea*; e ia *raupea* oia ra, o taua *raupea* ra e tei *raupeahia* ra, e mo'a atoa ia; e ore e hoo-faahou-hia. 34 ^yO te mau parau teie ta Iehova i parau mai ia Mose, i te tamarii a Iseracla, i te mou'a ra o Sinai.

^mpene 25, 28.

ⁿExo. 30, 13.
Num. 3, 47.
& 18, 16.
Ezek. 45, 12.
^oExo. 13, 2,
12, & 22, 30.
Num. 18, 17.
Deut. 15, 19.

^pirav. 11, 12,
13.

^qirav. 21.
Ios. 6, 17, 18
19.

^rNum. 21, 2,
3.

^sGen. 28, 22.
Num. 18, 21,
24.
^tPar. 31, 5,
6, 12.
Neh. 13, 12.
Mal. 3, 8, 10.
^uirav. 13.

^vIer. 33, 13.
Ezek. 20, 37.
Mik. 7, 14.

^xirav. 10.

^ypene 26, 45.

TE BUKA MAHA A MOSE RA, NUMERA.

PENE I.

O MOSE I TE PARAURAAHIA MAI E
TAIO I TE MAU TAATA RA.

UA parau maira Iehova ia Mose^a i te medebara ra i Sinai, ^bi roto i te tiahapa amuiraa ra, i te mahana matamua o te marama piti, i te piti o to ratou matahiti i te haerea mai te fenua maira, mai Aiphiti, na ô maira, 2 ^cA taio orua i te amuiraa tamarii a Iseraela atoa i te rahi i to ratou ra mau fetii, i te utuafare o to ratou ra mau metua, i to ratou mau i'oa atoa to te mau tane i te rahi ia tataitahi: 3 o tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu; o te tia ia haere i te tama'i i Iseraela atoa nei na orua o Aarona e taio, i to ratou ra mau pūpū. 4 E amui atoa hoi te taata ia orua, tatali hoê to te opu hoê e ati noa^c; ei matahiapo ana'e no te utuafare o to ratou ra mau metua.

5 Teie te i'oa o te mau taata e tauturu ia orua ra: to te opu o Reubena ra, o Elizura a Sedeura ia. 6 To te opu o Simeona ra, o Selumiela a Zurisadai ia. 7 To te opu o Iuda ra, o Naasona a Aminadaba ia. 8 To te opu o Isakara ra, o Netaneela a Zuara ia. 9 To te opu o Zebuluna ra, o Eliaba a Helona ia. 10 To te tamarii a Iosepha: to te opu o Epheraïma ra, o Elisama a Amihuda ia. To te opu o Manase ra, o Gamaliela a Pedazura ia. 11 To te opu o Beniamina ra, o Abidana a Gideoni ia. 12 To te opu o Dana ra, o Ahiezera a Amisadai ia. 13 To te opu o Asera ra, o Pagiela a Okarana ia. 14 To te opu o Gada ra, o Eliasapha a^d Deuela ia. 15 To te opu o Naphatali ra, o Ahira a Enana ia. 16 ^eE feia i'oa itea ana'e teie i te amuiraa ra, e feia tavana ana'e ia i te mau opu o to ratou ra mau metua, ^fno nia ana'e ia i te mau pūpū tausani hoê o Iseraela ra.

17 Ua rave a'era Mose raua o

Aarona i taua mau taata i haapao-mau-hia i to ratou mau i'oa ra: 18 e tae a'era i te mahana matamua o te marama piti ra, ua haaputupu maira ratou i te amuiraa atoa ra; e ua faaite maira ratou i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i te rahi ia taio tataitahi, i tei tae i te matahiti hoê taau, e tei tiahara 'tu. 19 O ta Iehova i parau mai ia Mose ra, ua na reira oia i te taio i te medebara i Sinai ra. 20 Te tamarii a Reubena matahiapo a Iseraela ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, i te mau i'oa o te mau tane i tataitahihia ra, o tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, o te tia ia haere i te tama'i ra: 21 o tei taiohia i te opu o Reubena ra, e maha ia ahuru ma ono i te tausani, e pae hanere tiahapa.

22 E to te tamarii a Simeona i to ratou ra fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa o te mau tane ra, i tataitahihia ra i te rahi, o tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, o te tia ia haere i te tama'i ra; 23 o tei taiohia i te opu o Simeona ra, e pae ia ahuru ma iva i te tausani, e toru hanere tiahapa.

24 E to te tamarii a Gada i to ratou ra fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i te rahi, o tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 25 o tei taiohia i te opu o Gada ra, e maha ia ahuru ma pae i te tausani, e ono hanere, e pae ahuru.

26 E to te tamarii a Iuda ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i tataitahihia ra i te rahi, i tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 27 o tei

HOU IESU
1490.

^a Exo. 19. 1.
pene 10. 11.
12.

^b Exo. 25. 22.

^c Exo. 30. 12.
& 38. 26.
pene 26. 2,
63, 64.
² Sam. 24. 2.
1 Par. 21. 2.

^d pene 2. 14.

^e pene 7. 2.
1 Par. 27. 16.

^f Exo. 18. 21,
25.

HOU IESU
1490.

OU IESU
1490.HOU IESU
1490.

taiohia i te opu o Iuda ra, e hitu ia ahuru ma maha i te tausani, e ono hanere.

28 *E* to te tamarii a Isakara ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 29 o tei taiohia i te opu o Isakara ra, e pae ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere.

30 *E* to te tamarii a Zebuluna ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 31 o tei taiohia i te opu o Zebuluna ra, e pae ia ahuru e hitu tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere.

32 *E* to na tamarii a Iosepha ra; to te tamarii a Epheraima ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 33 o tei taiohia i te opu o Epheraima ra, e maha ia ahuru i te tausani, e pae hoi hanere.

34 *E* to te tamarii a Manase ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 35 o tei taiohia i te opu o Manase ra, e toru ia ahuru e piti tiahapa i te tausani e piti hoi hanere.

36 *E* to te tamarii a Beniamina ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 37 o tei taiohia i te opu o Beniamina ra, e toru ia ahuru e pae tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere.

38 *E* to te tamarii a Dana ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taio taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau o te matahiti, e tei

tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 39 o tei taiohia i te opu o Dana ra, e ono ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e hitu hoi hanere.

40 *E* to te tamarii a Asera ra, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 41 o tei taiohia i te opu o Asera ra, e maha ia ahuru hoê tiahapa i te tausani, e pae hoi hanere.

42 *E* to te tamarii a Naphatali, i to ratou fanauraa, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, i te mau i'oa i taitahihia ra i te rahi, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i ra; 43 o tei taiohia i te opu o Naphatali ra, e pae ia ahuru e toru tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere.

44 *o* teie te feia i taiohia ra, i ta Mose raua o Aarona i taio, e na tavana atoa o Iseraela, tino ahuru e ma piti, no te utuafare o to ratou ra mau metua, tai hoê *i te opu hoê* ra. 45 *E* taua feia i taiohia i te tamarii a Iseraela, i te utuafare o to ratou ra mau metua, o te mau tane i tae i te taau hoê o te matahiti, e te tiahara 'tu, te tia ia haere i te tama'i i Iseraela ra; 46 taua feia atoa i taiohia ra, ^he ona ia hanere e toru tiahapa i te tausani, e pae hoi hanere, e pae ahuru.

47 Area ⁱ te ati Levi no te opu o to ratou ra mau metua, aore ia i taio-atoa-hia i roto i taua feia ra. 48 Ua parau maina hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 49 ^kEiaha oe e taio i te opu o Levi ra, eiaha ratou e taiohia i te rahira *i te tioraa* i te tamarii a Iseraela ra: 50 ^le haa-pao râ oe i te ati Levi no nia i te sekene ture ra, e te mau farii no te reira, e te mau mea atoa o te *sekene* ra: na ratou e hopoi i te sekene, e to te reira atoa ra mau peu; e rave hoi ratou i te toroa i reira; ^me patia hoi ratou i to ratou mau tiahapa na rapae au a'e i te sekene ra e ati noa ⁿe. 51 ⁿE ia iritihia te sekene ra, na te ati Levi e rave e tuu i raro; e ia faatiahia te sekene ra, na te ati Levi e faatia; ^oe te taata ê ia haa-fatata *i te reira*, e taparahilia ia. 52 *E* patia te tamarii a Iseraela i ta ratou mau tiahapa, ^po te taata i to 'na iho puhapa mau, o te taata

^f pene 26. 64.^h Exo. 38. 26. & 12. 37. pene 2. 32. & 26. 51.ⁱ pene 2. 33. pene 3. & 4. & 26. 57. 1 Par. 6. & 21. 6.^k pene 2. 33. & 26. 62.^l Exo. 38. 21. pene 3. 7. 8. & 4. 15. 25. 26. 27. 33.^m pene 3. 23. 29. 35. 38.ⁿ pene 10. 17. 21.^o pene 3. 10. 38. & 18. 22.^p pene 2. 2. 34.

HOU IESU
1490.

^a irav. 50.

^f Lev. 10. 6.
pene 8. 19.
& 16. 46.
& 18. 5.
¹ Sam. 6. 19.
² pene 3. 7, 8.
& 8. 24, 25, 26.
& 18. 3, 4, 5.
& 31. 30, 47.
¹ Par. 23. 32.
² Par. 13. 11.

i to 'na iho reva mau e ati noa^e ratou, i ta ratou mau pūpū atoa ra. 53 ^aArea te ati Levi ra, e patia ratou i to ratou mau tiahapa na rapae au mai i te sekene ture ra e ati noa^e oi roobia mai te amuiraa tamarii a Iseraela ^e te riri; e ^sna te ati Levi e tia i te sekene ture ra. 54 Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela i te mau mea atoa ta Iehova i parau mai ia Mose ra, o ta ratou ia i rave.

PENE II.

TE HAAPAORAA O TE MAU OPU I TO RATOU MAU TIAHAPA.

UA parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 2^a E patia te tamarii atoa a Iseraela i to ratou mau tiahapa, o te taata o to 'na iho reva, e te reva atoa no te utuafare o to 'na ra metua. ^bEi te atea ê ratou e patia 'i, e ati noa^e te tiahapa amuiraa ra. 3 O te reva o te puhapa o Iuda, ei te pae anatole i te hitia o te râ ratou e patia 'i, i to ratou ra mau pūpū; e te raatira o te tamarii a Iuda ra, o ^cNaasona ia a Aminadaba. 4 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e hitu ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e ono hoi hanere. 5 E te puhapa i pihaiiho ia 'na, *i te tahi pae ra*, o te opu ia o Isakara : e te raatira o te tamarii a Isakara ra, o Netaneela ia a Zuara. 6 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e pae ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere. 7 E *te tahi pae ra*, o te opu ia o Zebuluna : e te raatira o te tamarii a Zebuluna ra, o Eliaba ia a Helona. 8 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e pae ia ahuru e hitu tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere. 9 Te feia atoa i taiohia i te puhapa o Iuda ra, hoê ia hanere, e vau ahuru, e ono tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere i to ratou ra mau pūpū. ^dE na mua ia ratou i te haere.

10 E te reva o te puhapa o Reubena i to ratou ra mau pūpū, ei te pae i apatoa ia; e te raatira o te tamarii a Reubena ra, o Elizura ia a Sedeura. 11 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e maha ia ahuru e ono tiahapa i te tausani, e pae hoi hanere. 12 E te puhapa i pihaiiho ia 'na *i te tahi pae ra*, o te opu o Simeono ia : e te raatira o te tamarii a Simeona ra, o Selumiela ia a Zurisadai. 13 E to 'na ra pūpū

taata, i tei taiohia ra, e pae ia ahuru e iva tiahapa i te tausani, e toru hoi hanere. 14 E mai reira hoi o te opu o Gada ia; e te raatira o te tamarii a Gada ra, o Eliasapha ia a Deuela. 15 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e maha ia ahuru e pae tiahapa i te tausani, e ono hoi hanere, e pae ahuru. 16 O te feia atoa i taiohia i te puhapa o Reubena ra, hoê ia hanere e pae ahuru hoê tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere, e pae ahuru, i to ratou ra mau pūpū. ^eO te pūpū piti ia ratou ia haere ra.

17 ^fE o ropu i te tahi mau puhapa ra, o to te puhapa ati Levi ia ma te tiahapa amuiraa atoa i te haereraa; mai tei te puhaparaa ra, e na reira atoa ratou i te haere, o te taata o ta 'na iho valhi mau, i raro a^e i to 'na ihora reva.

18 E te reva o te puhapa o Epheraima, i to ratou ra mau pūpū, ei te pae i te tooa o te râ ia; e te raatira o te tamarii a Epheraima ra, o Elisama ia a Amihuda. 19 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e maha ia ahuru i te tausani, e pae hoi hanere. 20 E pihaiiho ia 'na *i te tahi pae ra*, o te opu o Manase ia; e te raatira o te tamarii a Manase ra, o Gamaliela ia a Pedazura. 21 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e toru ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e piti hoi hanere. 22 E *te tahi pae ra*, o te opu o Beniamina ia; e te raatira o te tamarii a Beniamina ra, o Abidana ia a Gideon. 23 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e toru ia ahuru e pae tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere. 24 O te feia atoa i taiohia i te puhapa o Epheraima ra, hoê ia hanere e vau ahuru i te tausani, hoê hoi hanere i to ratou ra mau pūpū. ^gO te pupu toru ia ratou ia haere ra.

25 E te reva o te puhapa o Dana, i to ratou ra mau pūpū, ei te pae i apatoerau ra ia; e te raatira o te tamarii a Dana ra, o Ahiezera ia a Amisadai. 26 E to 'na ra pūpū *taata*, i tei taiohia ra, e ono ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e hitu hoi hanere. 27 E te puhapa i pihaiiho ia 'na *i te tahi pae ra*, o te opu o Asera ia; e te raatira o te tamarii a Asera ra, o Pagiela ia a Okarana. 28 E to 'na pūpū *taata*, i te taiohia ra, e maha ia ahuru hoê tiahapa i te tausani, e pae hoi hanere. 29 E *te tahi pae ra*, o te opu o Naphatali ia; e te raatira o te tamarii a

HOU IESU
1490.

^{*} pene 10. 18.

^f pene 10. 17, 21.

^{*} pene 10. 22.

^a pene 1. 52.

^b Ios. 3. 4.

^c pene 10. 14.
Ruta 4. 20.
¹ Par. 2. 10.
Mat. 1. 4.
Luk. 3. 32,
33.

^d pene 10. 14.

HOU IESU
1490.

Naphatali ra, o Ahira ia a Enana ra. 30 E to 'na ra pūpū taata, i tei taiohia ra, o pae ia ahuru e toru tiahapa i te tausani, e maha hoi hanere. 31 O te feia atoa i taiohia i te puhapa o Dana ra, hoê ia hanere e pae ahuru e hitu tiahapa i te tausani, e ono hoi hanere. ^hE na muri ratou i te haere ma to ratou mau reva atoa.

^b pene 10. 25.

32 O to te tamarii a Iseraela teie i taiohia i na te utuafarehia o to ratou ra mau metua; ⁱto taua mau puhapa atoa i taiohia ra, to ratou atoa ra mau pūpū, e ono ia hanere e toru tiahapa i te tausani, e pae hanere, e pae ahuru. 33 Aita râ ^kte ati Levi i taio-atoa-hia i roto i te tamarii a Iseraela; i ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra. 34 Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela i te mau mea atoa a Iehova i parau mai ia Mose ra: ^lua puhapa ratou i pihai-iho i to ratou mau reva, e ua haere hoi ratou, o te taata o to 'na ihora fetii, e te utuafare o to 'na ra metua.

^l Exo. 38. 26.
pene 1. 46.
& II. 21.

^k pene 1. 47.

^{pene} 24. 2,
5, 6.

PENE III.

TE MAU TAHU'A E TE MAU ATI LEVI
I TE TAIORAAHIA RA.

I TE mahana i parau mai ai Iehova ia Mose i te mou'a ra i Sinai, teie te huaai o Aarona raua o Mose ra. 2 Teie hoi te i'oa o te mau tamarii a Aarona ra; ^ao te matahiapo ra o Nadaba ia, e muri a'e, o Abihu ia, e o Eleazara, e o Itamara. 3 O te i'oa teie o na tamarii a Aarona, ^bo na tahua'ai faatahinuhia ra, ta'na i faataa ei rave i te toroa tahu'a ra. 4 Pohe ihora râ ^cNadaba raua o Abihu i mua i te aro o Iehova, ia raua i hopoi i te auahi ê i mua i te aro o Iehova i te medebara ra i Sinai, e aita a raua e tamarii: ua rave ihora Eleazara raua o Itamara i taua toroa tahu'a ra, i mua i te aro o to raua ra metua o Aarona.

1491.

^a Exo. 6. 23.

^b Exo. 28. 41.
Lev. 8.

1490.

^c Lev. 10. 1.
pene 26. 61.
i Par. 24. 2.

^d pene 8. 6.
& 18. 2.

^e pene 1. 50.
& 8. 11, 15, 24
& 26.

^f pene 8. 19.
& 18. 6.

5 E ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 6 ^dAratai mai i te opu o Levi ra, a faaite ai i mua i te aro o te tahu'a ra o Aarona, ^eia rave ratou i te toroa ia'na ra. 7 E na ratou e rave i ta'na ra haapaoraa, e te haapaoraa a te amuiraa atoa ra, i mua i te tiahapa amuiraa ra, e rave i te ohipa o te sekene ra. 8 E na ratou e rave i te mau mea atoa no te tiahapa amuiraa ra, e te haapaoraa a te tamarii a Iseraela, e rave i te ohipa o te sekene ra. 9 ^fE pūpū atu oe i te ati Levi ia

Aarona e ta 'na pue tamarii; tei ai 'na ana'e hoi ratou atoa ra, no roto i te tamarii a Iseraela ra. 10 E faataa râ oe ia Aarona e ta'na pue tamarii, ^ge haapao ratou i to ratou toroa tahu'a ra, ^he te taata ê ia haafatata mai, e taparahihia ia.

11 E ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 12 Inaha, ⁱua ravehia e au te ati Levi no roto i te mau tamarii a Iseraela, ei mono i te mau tamaroa matahiapo i roto i te tamarii o Iseraela ra: e teie nei, no 'u iho te ati Levi; 13 no te mea, no 'u iho ^kte mau matahiapo ra; ^ltaua mahana ra hoi i taparahi ai au i te mau tamaroa matahiapo atoa i te fenua ra i Aiphiti, ua faataa ia vau i te mau tamaroa matahiapo a te ati Iseraela no'u, ta te taata ra, e ta te manu fanau'a matamua, na'u ia. O vau o Iehova.

14 E ua parau maira hoi Iehova ia Mose i te medebara ra i Sinai, na ô maira, 15 E taio na oe i te tamarii a Levi ra, i te utuafare o to ratou ra mau metua i to ratou ra mau fetii; ^mte mau tamaroa ra, tei tae i te marama hoê ra, e tei rahi atu, o ta oe ia e taio. 16 Ua taio ihora Mose ia ratou, i te parau a Iehova ra, oia i parauhia maira. 17 ⁿTeie taua mau tamarii tamaroa a Levi i to ratou ra mau i'oa; o Geresona, e o Kohata, e o Merari. 18 Teie te i'oa o na tamarii tamaroa a Geresona i to ratou ra fetii; ^oo Libeni ia, e o Simeï. 19 E ta Kohata tau tamarii tamaroa i to ratou ra fetii; ^po Amerama ia, e o Izehara, e o Heberona, e o Uziela. 20 E ta Merari ^qpue tamarii tamaroa i to ratou ra mau fetii, o Mahali ia, e o Musi. Teie taua na fetii ati Levi ra, i te utuafare o to ratou ra mau metua. 21 Na Geresona te fetii ati Libeni ra, e te fetii ati Simeï ra: o na fetii ati Geresona ia. 22 O tei taiohia i roto ia ratou ra, o te mau tamaroa atoa i tei tae i te marama hoê, e tei rahi atu, taua feia i taiohia ra, e hitu ia tausani, e pae hoi hanere. 23 E muri mai i te sekene te mau fetii ^rati Geresona e puhapa 'i, i te pae i te tooa o te râ ra. 24 E te tavana matahiapo o te mau fetii ati Geresona ra, o Eliasapha ia a Laela ra. 25 ^sE ta te tamarii a Geresona faaitoitorea i te tiahapa amuiraa ra, ^to te sekene ia, e ^ute tiahapa, ^xe te tapo'i iho, e ^yte paruru o te uputa o te tiahapa amuiraa ra; 26 ^ze te paruru o te aumoa, ^ae te paruru o te uputa

HOU IESU
1490.

^g pene 18. 7.
^h irav. 38.
pene 1. 51
& 16. 40.

ⁱ irav. 41.
pene 8. 16.
& 18. 6.

^k Exo. 13. 2.
Lev. 27. 26.
pene 8. 16.
Luk. 2. 23.
^l Exo. 13. 12,
15.
pene 8. 17.

^m irav. 39.
pene 26. 62.

ⁿ Gen. 46. 11.
Exo. 6. 16.
pene 26. 57.
i Par. 6. 1,
16. & 23. 6

^o Exo. 6. 17.

^p Exo. 6. 18.

^q Exo. 6. 19.

^r pene 1. 53.

^s pene 4. 24,
25, 26.

^t Exo. 25. 9.

^u Exo. 26. 1.
^x Exo. 26. 7,
14.

^y Exo. 26. 36.
^z Exo. 27. 9.
^a Exo. 27. 16.

HOU IESU
1490.

^b Exo. 35. 18.

^c 1 Par. 26.
23.

^d pene 1. 53.

^e pen 4. 15.
^f Exo. 25. 10.
^g Exo. 25. 23.
^h Exo. 25. 31.
ⁱ Exo. 27. 1.
& 30. 1.

^k Exo. 26. 32.

^l pene 1. 53.

^m pene 4. 31.
32.

ⁿ pene 1. 53.

^o pene 18. 5.

^p irav. 7. 8.

^q irav. 10.

^r pene 26. 62.

^s irav. 15.

aumoa, e tei haaati atoa i te sekene, e te fata, ^be te mau taura no te mau peu atoa no te reira.

27 ^cE na Kohata te fetii ati Amerama ra, e te fetii ati Izehara ra, e te fetii ati Heberona ra, e te fetii ati Uziela ra : o na fetii ati Kohata ia. 28 O tei taiohia ra, o te mau tamaroa i tae i te marama hoê, e tei rahi atu, e vau ia tausani, e ono hoi hanere, i tei faaitoito i te vahi mo'a ra. 29 Ei te pae sekene i apatoa ra ^dte mau fetii o te tamarii a Kohata e puhapa'i. 30 E te tavana matahiapo o te mau fetii ati Kohata ra, o Elizaphana a Uziela ia. 31 ^eE ta ratou faaitoitoraa, ^fo te afata ia, ^ge te airaa-maa, e ^hte vairaa-lanepa, e ⁱna fata, e te mau mea atoa o te vahi mo'a i ta ratou e rave i te toroa ra, e ^kte paruru, e te mau mea atoa no te reira ra. 32 E o Eleazara a Aarona tahu'a te tavana rahi i nia iho i taua tavana o te ati Levi ra, ei *ia'na* te hi'o i nia iho ia ratou, i tei faaitoito i te vahi mo'a ra.

33 Na Merari te fetii ati Mahali ra, e te fetii ati Musi ra : o na Merari ia pue fetii. 34 O tei taiohia i roto ia ratou ra, o te mau tamaroa i tae i te marama hoê e tei rahi atu, e ono ia tausani, e piti hoi hanere. 35 E te tavana matahiapo o te mau fetii o Merari ra, o Zuriela a Abihaila ia : ^lei te pae sekene i apatoerau ra ratou e puhapa'i. 36 E ei te mau tamarii a Merari, o ^mta ratou ia faaitoitoraa, te mau pãpã o te sekene, e te mau te'a, e te mau pou, e te mau tiaraa, e te mau peu atoa e te mau mea atoa no te reira ra ; 37 e te mau pou o te aumoa e ati noa ^e, e te mau tiaraa, e te mau titi, e te mau taura.

38 ⁿArea te puhapa i mua 'e i te sekene i te pae i anatole, i mua mau i te tiahapa amuiraa, i te pae i te hitia o te râ ra, o Mose ia raua o Aarona, e ta 'na mau tamarii, ^oi te rave i te faaitoitoraa i te vahi mo'a ^pno te haapaoraa o te tamarii a Iseraela ra ; e ^qte taata é ia haafatata maira, e taparahihia ia. 39 ^rO taua feia ati Levi atoa i taiohia, i ta Mose e Aarona i taio i te parau a Iehova ra, i to ratou ra mau fetii, o te mau tamaroa i tae i te marama hoê, e tei rahi atu, hoê taau ia e piti tiahapa i te tausani.

40 Ua parau atoa maira Iehova ia Mose, ^sE taio oe i te mau tamaroa matahiapo atoa a te tamarii a

Iseraela ra, o tei tae i te marama hoê, e tei rahi atu, i to ratou ra mau i'oa i te rahiraa. 41 ^tE rave hoi oe i te ati Levi ra no'u, o vau o Iehova, ei mono ia i te mau tamaroa matahiapo atoa a te tamarii a Iseraela ra ; e te mau manu a te ati Levi ei mono i te mau fanau'a matamua o te mau manu atoa a te tamarii a Iseraela ra. 42 Ua taio ihora Mose i te mau tamaroa matahiapo atoa a te tamarii a Iseraela, i ta Iehova i parau mai ia'na ra. 43 E taua mau tamaroa matahiapo atoa ra, i te mau i'oa i taiohia ra, i tei tae i te marama hoê e tei rahi atu, o taua feia i taiohia ratou ra, e piti ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e piti hanere, e hitu ahuru, e toru tiahapa.

44 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 45 ^uA rave i te ati Levi ei mono i te mau tamaroa matahiapo a te tamarii a Iseraela ra, e te mau manu a te ati Levi ei mono i te mau manu na ratou, e no'u te ati Levi ; o vau o Iehova. 46 E *te hoo i* te feia ^xe hoo-faahou-hia ra, i na hanere e piti, e hitu hoi ahuru, e toru tiahapa, i te mau tamaroa matahiapo a te tamarii a Iseraela ra, ^yi tei hau i te mau ati Levi ra ; 47 ^ztataipae a'e sekela i te taata hoê, o ta oe ia e rave, i te sekela o te vahi mo'a ia rave oe ra ; hoê taau gere ra, ^ahoê ia sekela. 48 E te moni e hoo-faahou-hia 'i taua feia i toe i te monoraahia i ô ratou ra, e hopoi oe *i te reira* ia Aarona e ta 'na mau tamarii ra. 49 Ua rave ihora Mose i taua moni hoo ra, no te feia i hau i te rahi i tei monohia e te ati Levi ra ; 50 na te mau tamaroa matahiapo a te tamarii a Iseraela ra taua moni ta 'na i rave ra ; ^bhoê tausani, e toru hanere, o ono ahuru, e pae tiahapa *i te sekela*, i te sekela o te vahi mo'a ra. 51 ^cUa hopoi atura Mose i te moni i taua feia i hoo-faahou-hia ra, ia Aarona e ta 'na mau tamarii, i te parau hoi a Iehova ra, i ta Iehova i faaue mai ia Mose ra.

PENE IV.

TE MAU MATAHITI E TE HAAPAO-
RAA O TE ATI LEVI RA.

UA parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 2 A taio na i te mau tamarii tamaroa a Kohata i te rahi, i roto i te mau tamarii tamaroa a Levi *atoa ra*, i to

HOU IESU
1490.

^t irav. 12. 45.

^u irav. 12. 41

^x Exo. 13. 13.
pene 18. 15.

^y irav. 30. 43.

^z Lev. 27. 6.
pene 18. 16.

^a Exo. 30. 13.
Lev. 27. 25.
pene 18. 16.
Ezek. 45. 12.

^b irav. 46. 47.

^c irav. 43.

ratou ra mau fetii, i te utuafare o to ratou ra mau metua. ³ ^a O tei tae i te toru o te ahuru o te matahiti e tae noa 'tu i te pae o te ahururaa o te matahiti, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa ra, ei rave i te ohipa i te tiahapa amuiraa ra. ⁴ ^b Te ohipa a te mau tamarii a Kohata i roto i te tiahapa amuiraa ra, o te rave ia ^c i te mau mea mo'a roa ra. ⁵ Ia tâhiti hoi i te puhapa ra, e haere mai Aarona e ta 'na mau tamarii, e tuu ^d i te paruru haamoe ra i raro, a tapo'i ai ^e i te afata ture i te reira. ⁶ E e hohora ratou i te hoê ahu iri tekesa na nia iho; a tuu ai hoi ratou i te hoê tapo'i ahu ereere tapemoana i nia iho i te reira, a oomo ai hoi i ^f na maurima ra. ⁷ E hohora hoi ratou i te hoê ahu ereere tapemoana i nia iho ^g i te airaa-maa no te pane o te aro ra, a tuu ai ratou i te mau meleti i nia iho, e te farii mea no'ano'a, e te mau a'ua rii, e te mau a'ua rarahi no te tusia inu ra, ma te pane o te aro i vaiiho tamauhia ra i nia iho. ⁸ E e hohora ratou i te hoê ahu uteute i nia iho i te reira, a tapo'i ai hoi i te reira i te hoê tapo'i iri tekesa, a oomo ai i na maurima ra. ⁹ E rave hoi ratou i te hoê ahu ereere tapemoana a tapo'i ai ^h i te vairaa-lamêpa no te maramarama, ⁱ e te mau lamêpa iho e te mau paoti, e te mau farii paoti ra, e te mau farii hinu no te reira, ta ratou e rave ra. ¹⁰ E tuu hoi ratou i te reira, e te mau farii atoa ra, i roto i te hoê farii iri tekesa ra, a tuu ai i nia iho i te hopoiraa ra. ¹¹ E hohora hoi ratou i te hoê ahu ereere tapemoana i nia iho ^k i te fata auro ra, a tapo'i ai i te reira i te hoê tapo'i iri tekesa, a oomo ai i na maurima ra. ¹² E rave hoi ratou i te mau mea atoa no te toroa i ravehia e ratou i roto i te vahi mo'a ra, e tuu ai i roto i te hoê ahu ereere tapemoana ra, a vehî ai i te reira i te hoê vehî iri tekesa ra, a tuu ai i nia iho i te hopoiraa ra. ¹³ E rave hoi ratou i te rehu auahi i te fata ra e hopoi ê, a hohora 'i i te hoê ahu uteute i nia ihora; ¹⁴ e tuu hoi ratou i te mau mea no te reira, ta ratou e rave ra, i nia iho, na a'ua tutuiraa mea no'ano'a, na patia, e na taipu, e na a'ua, e te mau mea atoa o te fata ra; e hohora hoi ratou i te hoê tapo'i iri tekesa i nia iho, a oomo ai i na maurima ra. ¹⁵ E ua oti ana'e te vahi mo'a, e te mau mea

atoa o te vahi mo'a i te vehîhia e Aarona e ta'na pue tamarii, ia tâhiti i te puhapa ra; ei reira ^l te mau tamarii a Kohata e haere mai ai e hopoi, ^m eiaha râ ratou e faatiaia noa 'tu i te hoê mea mo'a ra, a pohe ratou. ⁿ O te mau hopoia teie a te mau tamarii a Kohata i te tiahapa amuiraa ra.

¹⁶ E ei ia Eleazara a Aarona tahu'a o te hinu ei tiarama, ^p e te tumiama no'ano'a ra, ^q e te tusia amu i te mau mahana atoa ra, ^r e te mono'i faatahinu ra, e te faaitoito i te sekene e te mau mea atoa i roto ra, i te vahi mo'a ra, e te mau mea atoa no te reira, o to'na ia toroa.

¹⁷ Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, ¹⁸ Eiaha te opu o te mau fetii ati Kohata ia tâpû-ê-hia i roto i te mau ati Levi nei; ¹⁹ e na ô râ orua ia ratou, ia ora ratou, eiaha ia pohe, ia haafatata mai ratou i ^s te mau mea mo'a roa ra: o Aarona e ta 'na pue tamarii te haere i roto a faataa ai ia ratou atoa, o te taata o ta 'na ohipa, o te taata o ta 'na iho hopoia; ²⁰ eiaha ratou e haere i roto e hi'o i te tapo'iraa i te mau mea mo'a ra, a pohe ratou.

²¹ Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, ²² E taio atoa i te mau tamarii tamaroa a Geresona ra i te rahi, i to ratou mau fetii, i te utuafare o to ratou ra mau metua; ²³ ^u o tei tae i te toru o te ahuru, e tae noa 'tu i te pae o te ahuru o te matahiti, ta oe ia e taio; o te feia atoa e tia ia rave i te toroa ra, e te ohipa i roto i te tiahapa amuiraa ra. ²⁴ Teie te ohipa a te mau fetii ati Geresona ia rave ra, e teie ta ratou mau hopoia: ²⁵ ^x e hopoi ratou i te mau paruru sekene, i te tiahapa amuiraa ra: i te tapo'i i roto ra, e te tapo'i iri tekesa i nia ihora, e te paruru uputa no te tiahapa amuiraa ra: ²⁶ e te paruru aumoa, e te paruru o te uputa i te tomoraa i roto i te aumoa, i tei haaati atoa i te sekene e te fata ra; e te mau taura no te reira, e te mau tauhaa atoa no reira ra, e te mau ohipa atoa i reira: o ta ratou ia e rave. ²⁷ Tei ia Aarona e ta 'na pue tamarii te parau, e rave ai te mau tamarii ati Geresona i ta ratou atoa ra mau ohipa, i ta ratou mau hopoia atoa: e na outou e faaitoito atu ia ratou i ta ratou atoa ra mau hopoia ia rave. ²⁸ O ta te mau fetii o te

HOU IESU 1490.

¹ pene 7. 9. & 10. 21.
² Deut. 31. 9.
² Sam. 6. 13.
¹ Par. 15. 2, 15.
² Sam. 6. 6, 7.
¹ Par. 13. 9, 10.
ⁿ pene 3. 31.

^o Exo. 25. 6.
¹ Lev. 24. 2.
^p Exo. 30. 34.
^q Exo. 29. 40.
^r Exo. 30. 23.

^s irav. 4.

^t Exo. 19. 21.
¹ Sam. 6. 19.

^u irav. 3.

^x pene 3. 25, 26.

HOU IESU
1490.

tamarii a Geresona teie e rave, i te tiahapa amuiraa ra, e ta ratou e faaitoito ra, tei ia Itamara a Aarona tahu'a te parau i te reira.

* irav. 3.

* pene 3. 36, 37.

* Exo. 26. 15.

b Exo. 38. 21.

* irav. 2.

29 E te mau tamarii tamaroa a Merari, e taio hoi oe ia ratou, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua; 30^o tei tae i te toru o te ahuru, e tae noa 'tu i te pae o te ahuru o te matahiti, o ta oe ia e taio, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa, e te ohipa i te tiahapa amuiraa ra. 31^z Teie ta ratou faaitoitoraa, i ta ratou hopoia e ta ratou atoa e rave i te tiahapa amuiraa, ^a o te mau pãpã o te sekene, e te mau tiaraa, 32 e te mau pou o te aumoa e ati noa 'e, e te mau tiaraa, e te mau titi, e te mau taura, e te mau tauhaa atoa no te reira ra, e te ohipa atoa : e e taiohia^b te i'oa o te mau mea atoa i ta ratou ra faaitoitoraa e ta ratou hopoia. 33 O ta te mau fetii o te mau tamarii a Merari teie e rave, te mau ohipa atoa ta ratou e rave i te tiahapa amuiraa ra, ei ia Itamara a Aarona tahu'a hoi te parau i te reira.

34^c Ua taio ihora Mose raua o Aarona e te feia rarahi o te amuiraa ra, i te mau tamarii tamaroa ati Kohata i to ratou ra mau fetii, e te mau utuafare o to ratou ra mau metua. 35 o tei tae i te toru o te ahuru, e tae noa 'tu i te pae o te ahuru o te matahiti, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa ra, e te ohipa i te tiahapa amuiraa ra. 36 E taua feia i taiohia i to ratou ra mau fetii, e piti ia tausani, e hitu hanere, e pae ahuru. 37 O taua feia ia i taiohia ra i to te mau fetii ati Kohata ra, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa i roto i te tiahapa amuiraa ra, o ta Mose raua o Aarona i taio ra, i ta Iehova hoi i parau mai i te vaha ra o Mose. 38 E to te tamarii tamaroa ta Geresona i taiohia, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, 39 o tei tae i te toru e te ahuru, e tae noa 'tu i te pae o te ahuru o te matahiti ra, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa, e te ohipa i roto i te tiahapa amuiraa ra; 40 o taua feia i taiohia, i to ratou ra mau fetii, e te utuafare o to ratou ra mau metua, e piti ia tausani, e ono hanere, e toru ahuru. 41^d O tei taiohia ia i to te mau fetii o te mau tamarii a Geresona, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa i roto i te tiahapa amuiraa

d irav. 22.

ra, o ta Mose raua o Aarona i tiao, i ta Iehova i parau maira.

42 E tei taiohia no te mau fetii o te mau tamarii a Merari ra, i to ratou ra mau fetii, i te utuafare o to ratou ra mau metua, 43 o tei tae i te toru ahuru e tae noa 'tu i te pae o te ahuru o te matahiti ra. o te feia atoa e tia ia rave i te toroa, i te ohipa i te tiahapa amuiraa ra; 44 o taua feia i taiohia i to ratou ra mau fetii, e toru ia tausani, e piti hanere. 45 O taua feia ia i taiohia ra to te mau fetii o te mau tamarii a Merari ra, o ta Mose raua o Aarona i taio, ^e i te parau a Iehova i parau mai i te vaha ra o Mose. 46 O taua feia ati Levi atoa i taiohia ra, o ta Mose raua o Aarona e te feia rarahi o Iseraela i taio ra, i to ratou ra mau fetii, i te utuafare o to ratou ra mau metua, 47^f o tei tae i te toru o te ahuru, e tae noa 'tu te pae o te ahuru o te matahiti, o te feia atoa e tia ia rave i te toroa, e ia hopoi i te mau hopoia i te tiahapa amuiraa ra; 48 o taua feia i taiohia ra, e vau ia tausani, e pae hanere, e vau ahuru. 49 O ta Iehova i parau mai i te vaha ra o Mose, i na reirahia ratou i te taio, o ^g te taata ra o ta 'na e rave, e ta 'na ra hopoia e ati noa 'e ratou ra. I na reirahia ratou i te taiohia, i ^h ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

HOU IESU
1490.

* irav. 29.

f irav. 3, 23, 30.

* irav. 15, 24, 31.

h irav. 1. 21.

PENE V.

TE MAU LEPERA E TE FEIA VIIII I TE FAATAARAAHIA.

E UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e tuu ratou i te mau ^a lepera atoa, e te feie atoa ^b i zubihia ra, e te viivii i te taata ^c pohe ra, i rapae au mai i te puhapa ra; 3 o te tane e te vahine atoa ta outou e tuu, e tuu outou ia ratou i rapae au mai i te puhapa, ia ore to ratou mau puhapa, i ^d parahihia e au i ropu ra, ia viivii ia ratou. 4 Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela, ua tuu ia ratou i rapae au mai i te puhapa; ta Iehova i parau mai ia Mose ra, o ta te tamarii a Iseraela ia i rave.

5 E ua parau maira hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 6 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, ^e Ia rave te taata nei, te tane, aore ra, te vahine, i te hoê o te mau hara atoa a te taata i te taata nei, e hara ihora hoi ia Iehova, e ua faahapahia taua taata ra; 7^f e fa'i ratou i ta ratou

* Lev. 13. 3, 46. & pene 12. 14.

^b Lev. 15. 2. ^c Lev. 21. 1 pene 9. 6, 10. & 19. 11, 13. & 31. 19.

^d Lev. 26. 11, 12. 2 Kor. 6. 16.

* Lev. 6. 2, 3.

^f Lev. 5. 5. & 26. 40. Ios. 7. 19.

OU IESU
1490.

Lev. 6. 5.

Lev. 6. 6, 7.
7. 7.

Exo. 29. 28.
ev. 6. 17, 18,
5. & 7. 6, 7, 9,
14.
ene 18. 8, 9,
7.
eut. 18. 3, 4.
zek. 44. 29,
9.

Lev. 10. 13.

Lev. 18. 20.

1 Ariti 17.

zek. 29. 16.

hara ta ratou i rave i reira; e faa-
utua oia i taua hapa na 'na ra, e
faaho'i si te mea mau ra, a taati
atoa 'i i te tahi tufaa pae, a hopoi
atu ai i taua taata ta 'na i hamani
ino ra. 8 E aita a taua taata ra i
toe i te ao nei, ei rave i te utua no
taua hamani ino ra, e hopoi i taua
utua ra ia Iehova, na te tahu'a; ^he
te mamoe oni taraehara atoa te
hopoihia ei taraehara na 'na ra. 9 E
te mau ⁱtusia hopoi i nia i te mau
mea mo'a atoa a te tamarii a Iseraela
i hopoi mai i te tahu'a ra, na 'na â ia.
10 E ta te taata atoa ra mau mea
mo'a ra, na 'na ia, i te mau mea atoa
a te taata i hopoi i te tahu'a ra,
^kna 'na mau iho â ia.

11 E ua parau faahou maira Iehova ia Mose, na ô maira, 12 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, Ia taiva te vahine a te hoê taata ra, e ia hamani ino ia 'na, 13 e i ^lravelhia oia e te hoê taata, e hara ihora oia, e hunahia ihora e moe atura aore te tane i ite, e aore i noaa te ite i taua hara na 'na ra, e aore hoi oia i roohia i te raveraa ra; 14 e ia roohia oia i te hae i to 'na aau, e te hae ra oia i ta 'na vahine e ua hara oia ra: e ia roohia oia i te hae i to 'na aau, e te hae ra oia i ta 'na vahine, e aita oia i harahia; 15 e aratai taua taata ra i ta 'na vahine i te tahu'a ra, e hopoi atoa hoi oia i ta 'na ra tusia, hoê omera faraoa kerite; eiaha oia e tuu i te hinu i nia iho, eiaha atoa ei tapau libano e tuuhia i nia iho; e tusia pohe hae hoi te reira, ei tusia mana'oraa, ^mei faatupu i te mana'o i te hara ra. 16 E na te tahu'a e hopoi i te reira a tuu ai i mua i te aro o Iehova: 17 ei reira te tahu'a e rave ai i te pape mo'a i roto i te hoê farii repo; e te repo hu'a no te tahua o te sekene, e rave te tahu'a i te reira a tuu ai i roto i taua pape ra; 18 e tuu hoi te tahu'a i taua vahine ra i mua i te aro o Iehova, a iriti ai i te taupoo o taua vahine ra, a tuu ai i te tusia mana'oraa i roto i tana rima, i te tusia pohe hae ra; e mau noa hoi te tahu'a i te pape maramara faaino ra i tana rima. 19 E na te tahu'a e faatâpû atu ia 'na, e na ô oia i taua vahine ra. Aore oe i taiva i to tane na, e aore hoi i harahia i te raveraa i te tahi taata ê, eiaha to oe ei ino i teie nei pape maramara faaino ra: 20 ua taiva râ oe i to tane ra, e ua hara oe i te raveraa i te tahi taata

ê, e ere te tane na oe ra: 21 ⁿe tuu atu te tahu'a i te tâpû faaino i taua vahine ra i reira, e na ô atu te tahu'a i taua vahine ra, Ia faariro o Iehova ia oe ei faainoraa, e eimea faufauhia, i roto i to oe ra nunaa, i te faariri'oraa 'tu Iehova i to humaha, e te faahopueraa i to opu na: 22 ia ^ptae hoi teie nei pape faaino i roto i to oe opu ei faahopue i to opu, e ei faariri'o i to humaha. ^qE na taua vahine ra e parau maie, Amene, amene. 23 E na te tahu'a e papai i teie nei pue parau faaino i roto i te hoê buka, a horoi atu ai ia mâ i taua pape maramara ra; 24 e faainu hoi oia i taua vahine ra i taua pape maramara faaino ra, e e tae taua pape faaino ra i roto ia 'na, a riro ai i te maramara. 25 mata na râ te tahu'a i te rave i te tusia pohe hae i roto i te rima o taua vahine ra, ^ra ueue ai i taua tusia ra i mua i te aro o Iehova, a hopoi ai i nia i te fata ra. 26. ^sE rave hoi te tahu'a i te hoê vahi i taua tusia ra ia ^ttana rima, ei mana'oraa, a tutui ai i te auahi i nia i te fata ra, a faainu ai i taua vahine ra i taua pape ra. 27 E ua faainu ana'e oia ia 'na i taua pape ra, ua hara mau oia ra, ua hamani ino oia i tana tane ra, e riro taua pape faaino i ô i roto ia 'na ra i te maramara, e hopue hoi tana opu, e riri'o hoi tana humaha, e e riro taua vahine ra ^tei faainoraa i roto i to 'na ihora nunaa. 28 Ia ore râ taua vahine ra ia harahia, te vai hara ore noa ra, e ore oia e ino i reira, e tamarihia ra ta'na. 29 O te ture teie no te hae, ia taiva te vahine ^ui tana tane ra, e harahia ihora; 30 e ia roohia hoi te tane i te hae i tana aau, e te hae ra oia i ta 'na vahine, e faaite oia i taua vahine ra i mua i te aro o Iehova i reira, e na te tahu'a e rave i te mau mea atoa i roto i teie nei ture ia 'na. 31 E ore te tane e harahia i reira, ^xei te vahine râ ta'na iho hara.

PENE VI.

TE MAU TURE NO TE NAZIRA, E TE PARAU FAAORA I FAAITEHIA RA.

E UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, ^aIa faataa te hoê tane e te hoê vahine ia 'na iho, e euhe i te euhe Nazira, ei faataaraa ia 'na iho no Iehova ra: 3 ^beiaha oia e inu i te uaina, e te ava tae'o: eiaha oia

HOU IESU
1490.

ⁿJos. 6. 26.
^lSam. 14. 24.
^hNeh. 10. 29.
^oIer. 23. 22.

^pSal. 109. 18.

^qDeut. 27. 15.

^rLev. 8. 27.

^sLev. 2. 2, 9

^tDeut. 28. 37
^uSal. 83. 9, 11
^vIer. 24. 9. &
29. 18, 22. &
42. 18.
^wZek. 8. 13.

^xirav. 19.

^yLev. 20. 17,
19, 20.

^aLev. 27. 2.
^bTav. 13. 5.
^cOh. 21. 23.
^dRom. 1. 1.

^eAmos. 2. 12.
^fLuk. 1. 15.

HOU IESU
1490.

e inu i te vinega uaina, e te vinega
ava tae'oa: e te pape atoa no roto i
te vine ra, eiaha oia e inu, eiaha hoi
e amu i te vine ota e te *vine* mārō.
4 E te mau mahana atoa o to 'na
ra faataaraa, eiaha roa oia e amu i
to roto i te vine, i te tue vine e tae
noa 'tu i te iri ra. 5 Te mau ma-
hana atoa no ta 'na ra euhe faataa-
raa ia 'na ra, eiaha roa ei reta e tae
i nia i tana upoo; e ia hope roa te
mau mahana i faataa ai oia ia 'na
iho no Iehova ra, ia mo'a oia, e vai
iho noa oia i to 'na io rouru ia
tupu noa na. 6 Te mau mahana
atoa i faataahia 'i oia no Iehova
ra, eiaha roa oia e haafatata noa
'tu i te hoê taata pohe. 7 Eiaha
oia e haaviivii ia 'na iho i tana
metua tane, e tana metua vahine, e
tane taeae, e tana tuahine ia pohe
ra, no te mea, o te *tapao* Nazira a
to 'na ra Atua tei nia i tana upoo.
8 Te mau mahana atoa i faataahia
'i oia ra, te mo'a ra ia oia no Ie-
hova. 9 E ia pohe vave noa te
hoê taata i pihaiiho ia 'na ra, ua
viivii ta 'na pue Nazira i reira; e
vau oia i tana upoo ia tae i te
mahana tamâraa ia 'na ra, ei te
mahana hitu oia e vau ai. 10 E
ia tae i te mahana vau ra, e hopoi
mai oia i e piti pue uupa, e aore
ra, ia piti uuaira'o, i te tahu'a i
te uputa o te tiahapa amuiraa ra:
11 e na te tahu'a e hopoi i te
tahi ei tusia no te hara, e te tahi
ei tusia taauahi, na 'na hoi e hopoi
i te tarachara na 'na, i te hara i
taua taata i pohe ra, e e haamo'a
oia i tana upoo i taua mahana ra.
12 E ua oti te hoê pinia mamoe
matahiti hoê i te hopohia mai e
ana hei tusia no te hape, e faataa
faahou â oia i taua mau mahana
faataaraa no 'na ra no Iehova; e
ore hoi tei mutaaihora mau ma-
hana, e taiohia, no te mea, ua viivii
taua *peu* Nazira na 'na ra.

13 Teie te ture na 'te Nazira, ia
hope te mau mahana atoa o to 'na
ra faataaraa, e faaito oia ia 'na iho
i te uputa o te tiahapa amuiraa ra.
14 E hopoi mai hoi oia i ta 'na
tusia ia Iehova ra, hoê pinia mamoe
oni matahiti hoê, e te maau ore, ei
tusie taauahi, hoê hoi pinia mamoe
ufa matahiti hoê, e te maau ore, e ei
tusie no te hara, e te hoê mamoe
oni maau ore, e ei tusie no te maitai
ra. 15 E te hoê ete maa faahopue
ora ra, e ei pane faraoa hua i anoi-
hia i te hinu *olive*, e te uefa faaho-

pue ore i ta 'hahinu-*olive*-hia ra, e te
tusie amu no te reira; e to reira hoi
tusie inu ra. 16 E na te tahu'a
e hopoi mai i te reira i mua i te aro
o Iehova ra, e na 'na e hopoi i
ta 'na tusie no te hara, e ta 'na tusie
taauahi; 17 e na 'na e hopoi i te
mamoe oni ia Iehova ra ei tusie no
te maitai; e te ete pane faahopue
ore atoa, e na te tahu'a atoa e
hopoi i to reira tusie amu, e to
reira hoi tusie inu. 18 E reira
taua Nazira ra e vau ai i taua upoo
haamo'ahia no 'na ra i te uputa o
te tiahapa amuiraa ra, a rave ai i te
rouru o tana upoo haamo'ahia ra,
a tuu ai i nia i te auahi i raro a'e
i te tusie no te maitai ra. 19 E
rave hoi te tahu'a i te hufa mamoe
oni ei tunuhia ra, e te hoê pane
faahopue ore ra, e te hoê uefa faa-
hopue ore i roto i te ete ra, a tuu
ai i roto i te rima o taua Nazira ra,
ia oti a'e tana upoo haamo'ahia
ra i te vauhia: 20 e na te tahu'a
e ueue i te reira ei tusie ueue i mua
i te aro o Iehova: e mea mo'a te
reira na te tahu'a, e te ouma ueue-
-atoa-hia, e te hufa i hopohia i nia
ra. E i muri a'e i te reira, e tia te
Nazira ia inu i te uaina. 21 O te
ture teie a te Nazira ia euhe ra, e
no ta 'na tusie ia Iehova no ta 'na
ra peu Nazira ra; a hopoi atoa 'i tei
noaa ia 'na ra. O te euhe ta 'na i
euhe ra, o ta 'na ia e rave; a rave
atoa 'i i ta te ture no ta 'na ra peu
Nazira ra.

22 E ua parau maira Iehova ia
Mose, na ô maira, 23 E parau atu
ia Aarona e ta 'na pue tamarii, e na
ô atu, E na ô outou i te faaora i te
tamarii a Iseraela, e na ô outou ia
ratou; 24 Ia hamaitai mai Ie-
hova ia oe, e ia tiai mai ia oe:
25 ia faaanaana mai Iehova i te
maramarama o to 'na mata i nia ia
oe, e ia aroha mai ia oe; 26 ia
nânâ mai Iehova i ta 'na mata i nia
ia oe, e ia horoa mai i te hau ia oe.
27 E na reira ratou i te faahiti i
tau i'oa i nia i te tamarii a Iseraela;
e be faaoraa ia vau ia ratou.

PENE VII.

TE FEIA RARAHI ATI ISERAELE, E
TA RATOU I HOPOI I TE HAAMO'A-
RAA I TE FATA RA.

E TAE a'era i te mahana i oti
ai a te sekene i te faatiahia e
Mose ra, e oti a'era i te faatavaihia,
e ua haamo'ahia, e te mau tao'a

HOU IESU
1490.

Exo. 29. 2.
Pene 15. 5,
7, 10.

Phi. 21. 24.

1 Sam. 2. 13.

Exo. 29. 23,
24.

Exo. 29. 27,
28.

Lev. 9. 22.
1 Par. 23. 13.

Sal. 121. 7.
Ion. 17. 11.
Sal. 31. 16.
& 67. 1. & 80.
3, 7, 19. & 113.
135.
Dan. 9. 17.
Gen. 43. 29.
Sal. 4. 6.
Ioa. 14. 27.
2 Tes. 3. 16.
Deut. 28. 10.
2 Par. 7. 14.
Isa. 43. 7.
Dan. 9. 18, 19.
Sal. 115. 12.

Exo. 40. 18.
Lev. 8. 10, 11.

Trav. 13. 5.
& 16. 17.
1 Sam. 1. 11.

Lev. 21. 11.
Pene 19. 11, 16.
Lev. 21. 1, 2,
11.
Pene 9. 6.

Phi. 18. 18.
& 21. 24.

Lev. 5. 7. &
14. 22. & 15.
14, 29.

Lev. 5. 6.

Phi. 21. 26.

Lev. 4. 2, 27,
33.

Lev. 3. 6.

Lev. 2. 4

<p>OU IESU 1490.</p> <p>pene 1. 4, c.</p> <p>pene 4. 25.</p> <p>pene 4. 31.</p> <p>pene 4. 23, 3.</p> <p>pene 4. 15.</p> <p>pene 4. 6, 8, 10, 12, 14, Sam. 6. 13.</p> <p>Deut. 20. 5. Arii 8. 63. Par. 7. 5, 9. Ezer. 6. 16. Ech. 12. 27. Sal. 30.</p> <p>pene 2. 3.</p> <p>Exo. 30. 13.</p> <p>Lev. 2. 1.</p> <p>Exo. 30. 34.</p> <p>Lev. 1. 2.</p>	<p>atoa no te reira ra : e te fata, e te mau mea atoa no reira, ua oti a'era i te faatavaihia, e ua haamo'ahia; 2 ua hopoi maira ^bte feia rarahi i Iseraela ra <i>i te tusia</i>, te feia matahiapo i te utuafare o to ratou ra mau metua, te mau tavana no te mau opu ra, o tei nia iho i te feia i taiohia ra. 3 Hopoi maira ratou i ta ratou tusia ia Iehova ra, e ono pereoo tapo'ihia ra, e na puaatoro hoê ahuru e ma piti; hoê pereoo toopiti tavana, hoê hoi puaatoro hoê <i>tavana</i> e ati noa ^e; ua hopoi mai ratou i taua mau mea ra i mua a'e i te sekene ra. 4 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 5 A rave <i>i tena na mau mea</i>, no te mau ohipa i te tiahapa amuiraa; e na oe e hopoi atu i te ati Levi ra, e ia au maite i ta te mau taata atoa ra ohipa. 6 Ua rave ihora Mose i taua mau pereoo ra e te mau puaatoro, hopoi atura na te mau ati Levi. 7 O e piti pereoo ra, o e maha hoi puaatoro, ^ctuu atura oia <i>i te reira</i> na te mau tamarii a Geresona, i ta ratou ra ohipa : 8 ^do e maha pereoo ra, e o e vau puaatoro ra, tuu atura oia <i>i te reira</i> na te mau tamarii a Merari ra, i ta ratou ra ohipa i ^eraro a'e ia Itamara a Aarona tahu'a ra. 9 Area i te mau tamarii a Kohata ra, aore oia i hopoi <i>i ta ratou</i>, no te mea ^fo te ohipa i te vahi mo'a ra ta ratou, ^ge amo noa ratou <i>i ta ratou</i> i nia i te taponu.</p> <p>10 Ua hopoi maira te hui tavana <i>i ta ratou</i> no ^hte haamo'araa i te fata ra, i te mahana i faatavaihia ⁱ, hopoi atoa maira hoi te hui tavana i ta ratou tusia i mua i te fata ra. 11 Ua parau maira Iehova ia Mose, E vaiiho atu ia hopoi noa mai na ratou i ta ratou tusia, o te tavana, o ta 'na mahana e ati noa ^e, no te haamo'araa i te fata ra. 12 E o tei hopoi mai i ta 'na tusia i te mahana matamua ra, ⁱo Naasona a Aminadaba ia, no te opu o Iuda ra : 13 teie hoi ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru <i>i te sekela</i> ia faito; hoê hoi a'ua ario, e hitu ia ahuru i te sekela, ^ki te sekela i te vahi mo'a ra, ua ^lî e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu <i>olive</i>, ^lei tusia amu. 14 Hoê farii auro, hoê ahuru <i>sekela</i>, ua ^lî hoi i te ^mmea no'ano'a : 15 hoê puaatoro apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi : 16 ⁿhoê hoi pua-</p>	<p>aniho ^oei tusia no te hara : 17 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaniho oni, e pae fanau'a mamoe matahiti hoê, ^pei tusia no te maitai ia. O ta Naasona a Aminadaba tusia te reira.</p> <p>18 <i>E</i> tae a'era i te piti o te mahana, ua hopoi maira Netaneela a Zuara, te tavana i Isakara ra. 19 Tera ta 'na tusia i hopoi, hoê meleti ario hoê hanere e toru ahuru <i>sekela</i> ia faito, hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela, i te sekela i te vahi mo'a ra; ua ^lî e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu <i>olive</i>, ei tusia amu : 20 hoê farii auro, hoê ahuru <i>sekela</i>, ua ^lî hoi i te mea no'ano'a. 21 Hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê, ei tusia taauahi : 22 hoê hoi puaniho ei tusia no te hara : 23 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê, ei tusia no te maitai ia. O ta Neetaneela a Zuara ia tusia te reira.</p> <p>24 <i>E</i> tae a'era i te toru o te mahana, ua <i>hopoi maira</i> Eliaba a Helona, te tavana o te opu o Zebuluna ra, <i>i ta 'na</i>. 25 Tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru <i>sekela</i> ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela, i te sekela i te vahi mo'a ra; ua ^lî e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu <i>olive</i>, ei tusia amu : 26 hoê farii auro, hoê ahuru <i>sekela</i>, ua ^lî i te mea no'ano'a : 27 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê, ei tusia taauahi : 28 hoê hoi puaniho ei tusia no te hara : 29 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê, ei tusia no te maitai ia. O ta Eliaba a Helona ia tusia te reira.</p> <p>30 <i>E</i> tae a'era i te maha o te mahana, ua <i>hopoi maira</i> Elizura a Sedeura, te tavana o te opu o Reubena, <i>i ta 'na</i> : 31 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru <i>sekela</i> ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua ^lî e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu <i>olive</i>, ei tusia amu : 32 hoê farii auro, hoê ahuru ia <i>sekela</i>, ua ^lî i te mea no'ano'a : 33 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi : 34 hoê hoi puaniho ei tusia no te hara : 35 e piti</p>	<p>HOU IESU 1490.</p> <p>^o Lev. 4. 23.</p> <p>^p Lev. 3. 1.</p>
--	---	--	--

HOU IESU
1490.

hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Elizura a Sedeura ia tusia te reira.

36 E tae a'era i te pae o te mahana ra, *ua hopoi maira* Selumiela a Zurisadai, te tavana o te opu o Simeona ra, *i ta'na*: 37 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 38 hoê farii auro, hoê ahuru ia *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 39 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê, ei tusia taauahi: 40 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara: 41 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai. O ta Selumiela a Zurisadai ia tusia te reira.

42 E tae a'era i te ono o te mahana ra, *ua hopoi maira* Eliasapha a Deuela, te tavana o te opu o Gada ra, *i ta'na*: 43 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 44 hoê farii auro, hoê ahuru ia *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 45 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi: 46 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara: 47 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Eliasapha a Deuela ia tusia te reira.

48 E tae a'era i te hitu o te mahana ra, *ua hopoi maira* Elisama a Amihuda, te tavana o te opu o Epheraima ra, *i ta'na*: 49 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 50 hoê farii auro, hoê ahuru *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 51 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi: 52 hoê hoi puaaniho ei tusia no

te hara: 53 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Elisama a Amihuda ia tusia te reira.

54 E tae a'era i te vau o te mahana ra, *ua hopoi maira* Gamaliela a Pedazura, te tavana o te opu o Manase ra, *i ta'na*: 55 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 56 hoê farii auro hoê ahuru *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 57 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi: 58 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara: 59 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Gamaliela a Pedazura ra ia tusia te reira.

60 E tae a'era i te iva o te mahana ra, *ua hopoi maira* Abidana a Gideoni, te tavana o te opu o Beniamina ra, *i ta'na*. 61 Tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 62 hoê farii auro, hoê ahuru *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 63 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi: 64 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara: 65 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Abidana a Gideoni ia tusia te reira.

66 E tae a'era i te ahuru o te mahana ra, *ua hopoi maira* Ahiezera a Amisadai, te tavana o te opu o Dana ra, *i ta'na*. 67 Tera ta 'na tusia, hoê meleti ario hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra; ua î e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu: 68 hoê farii auro, hoê ahuru *sekela*, ua î i te mea no'ano'a: 69 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi: 70 hoê hoi puaaniho ei

HOU IESU
1490.

HOU IESU
1490.

HOU IESU
1490.

tusia no te hara : 71 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Ahiezera a Amisadai ia tusia te reira.

72 E tae a'era i te ahuru ma hoê o te mahana ra, *ua hopoi maira* Pagiela a Okarana, te tavana o te opu o Asera ra, *i ta 'na* : 73 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito ; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra ; ua îf e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu : 74 hoê farii auro, hoê ahuru *sekela*, ua î i te mea no'ano'a : 75 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi : 76 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara : 77 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Pagiela a Okarana ia tusia te reira.

78 E tae a'era i te ahuru ma piti o te mahana ra, *ua hopoi maira* Ahira a Enana, te tavana o te opu o Naphatali ra, *i ta 'na* : 79 tera ta 'na tusia, hoê meleti ario, hoê hanere e toru ahuru *sekela* ia faito ; hoê a'ua ario, e hitu ia ahuru sekela i te sekela i te vahi mo'a ra ; ua îf e piti atoa i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive*, ei tusia amu ; 80 hoê farii auro, hoê ahuru sekela, ua î i te mea no'ano'a : 81 hoê puaatoro oni apî, hoê mamoe oni, hoê fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia taauahi : 82 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara : 83 e piti hoi puaatoro oni, e pae mamoe oni, e pae puaaniho oni, e pae hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, ei tusia no te maitai ia. O ta Ahira a Enana ia tusia te reira. 84 O na tusia haamo'a fata ra teie, i te mahana i faatavaihia 'i e te feia tavana i Iseraela nei : hoê ahuru ma piti meleti ario, hoê ahuru ma piti a'ua ario, hoê ahuru ma piti farii auro ra : 85 taihoê ana'e hanere e e toru ahuru *sekela* i taua mau meleti ario atoa ra *ia faito*, e hitu ana'e ahuru i taua mau a'ua ra : e taua mau farii ario atoa ra, e piti ia tau-sani e maha hanere *sekela te faitoraa* i te sekela i te vahi mo'a ra ; 86 e na farii auro hoê ahuru e ma piti îf i te mea no'ano'a ra, taihoê ahuru ana'e ia *i te sekela* e ati noa 'e, i tесе-

kela i te vahi mo'a ra : e *te faitoraa* o taua mau farii auro atoa ra, hoê ia hanere e piti ahuru *i te sekela*. 87 E to te mau tusia taauahi ra, hoê ahuru ma piti puaatoro oni apî, hoê ahuru ma piti mamoe oni, hoê ahuru ma piti hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra, e te mau tusia amu hoi no te reira ra : e te mau puaaniho tusia no te hara ra, hoê ia ahuru e ma piti. 88 E te mau puaatoro oni atoa no te mau tusia no te maitai ra, e piti ia ahuru e maha tiahapa, e ono ahuru mamoe oni, e ono ahuru puaaniho, e ono ahuru hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra. O na tusia haamo'a fata ra teie, i muri a'e i te ^qfaatavairaahia ra.

89 E ua tae ana'e Mose i roto i te tiahapa amuiraa ^re parau ia Iehova ra, ua ite oia i ^ste hoê reo i te parauraa mai ia 'na i nia i te tapo'i inia iho i te afata ture, i ropu i nia kerubi ra ; i *reira* ta 'na parauraa mai ia 'na ra.

PENE VIII.

TE TUTUIRAA I TE MAU LAMEPA, E
TE FAATAARAA I TE ATI LEVI RA.

E UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe ia Aaron, e na ô atu oe ia 'na, ^aIa tutui oe i te mau lamepa ra, ia maramarama tia 'tu na lamepa e hitu ra i mua 'tu i te vairaa-lamepa ra. 3 Ua na reira hoi Aaron ; ua tuu oia i na lamepa i mua mai i te vairaa-lamepa ta Iehova i parau mai ia Mose ra. 4 ^bE auro fatafata ore taua vairaa-lamepa ra ; i te hamaniraa, i te tari ra e tae noa 'tu i te mau tiare, ^choê â ia maa *auro* taatoa : ^dmai te hoho'a ta Iehova i faaite mai ia Mose ra, i na reirahia te vairaa-lamepa i te hamani.

5 Ua parau maira Iehova ia Mose na o maira, 6 E rave oe i te mau ati Levi i rôto i te tamarii a Iseraela nei, e tamâ ia ratou. 7 E na ô oe ia ratou ei tamâraa ia ratou : e pipî i ^ete pape tamâ i nia iho ia ratou, ^fe vau hoi ratou i to ratou tino e ati noa 'e ; e uhi hoi i to ratou ahu, e mâ ia ratou i reira. 8 A rave ai ratou i te hoê puaatoro apî e ^gte tusia amu hoi no te reira, i te faraoa hua i anoihia i te hinu *olive* ra, e te hoê hoi puaatoro apî ei tusia no te hara. 9 ^hE aratai hoi oe i te ati Levi i mua i te tiahapa amuiraa ra, e na oe ⁱe haaputu atoa mai i te amuiraa tamarii atoa a Iseraela ra ; 10 e aratai mai hoi

^qirav. 1.

^rpene 12. 8.
^sExo. 33. 9, 11.
^tExo. 25. 22.

^aExo. 25. 37.
& 40. 25.

^bExo. 25. 31.

^cExo. 25. 18.

^dExo. 25. 40.

^epene 19. 9,
17, 18.
^fLev. 14. 8, 9.

^gLev. 2. 1.

^hExo. 29. 4.
& 40. 12.

ⁱLev. 8. 3.

HOU IESU
1490.
k Lev. 1. 4.

¹Exo. 29. 10.

^mpene 3. 45.
& 16. 9.

ⁿirav. 11, 13.

^opene 3. 12,
45.

^pExo. 13. 2,
12, 13, 15.
pene 3. 13.
Luk. 2. 23.

^qpene 3. 9.

^rpene 1. 53. &
16. 46, & 18. 5.
2 Par. 26. 16.

^sirav. 7.

^tirav. 11, 12.

^uirav. 15.

^xirav. 5, &c.

oe i te ati Levi i mua i te aro o Iehova; ^ke tuu hoi te tamarii a Iseraela i to ratou mau rima i nia iho i te mau ati Levi ra: 11 e na Aarona e pûpû i te ati Levi i mua i te aro o Iehova ei tusia ueue no te tamarii a Iseraela, ei rave i te ohipa a Iehova ra. 12 ^lE tuu hoi te ati Levi i to ratou rima i nia iho i na puatoro apî ra; e na oe e hopoi i te tahi ei tusia no te hara, e te tahi ei tusia taauali na Iehova, ei tarahara na te ati Levi ra; 13 e tuu hoi oe i te ati Levi i mua i te aro o Aarona, e ta'na ra pue tamarii, a pûpû ai ia ratou ei tusia ueue ia Iehova ra. 14 E na reira oe i te faataa i te mau ati Levi i roto i te tamarii a Iseraela ra; ^mno'u hoi te ati Levi. 15 E oti a'era ratou i te tamâhia e oe, e ua pûpûhia ⁿei tusia ueue, e haere te mau ati Levi i roto e rave i te ohipa i te tiahapa amuiraa ra. 16 O to te tamarii a Iseraela hoi ratou i pûpû-roa-hia mai tei ia'u; ua rave au ia ratou no'u iho ^oei mono i te mau tamaroa matahiapo a te mau tamarii atoa a Iseraela ra. 17 No'u hoi ^pte mau tamaroa matahiapo atoa a te tamarii a Iseraela, e te fanau'a matamua o te manu atoa ra: ua haamo'a hoi au ia ratou no'u iho, i te mahana i tairi ai au i te mau tamaroa matahiapo atoa i te fenua ra i Aiphiti. 18 I rave ai au i te mau ati Levi, ei mono i te mau tamaroa matahiapo atoa a te tamarii a Iseraela ra. 19 E ^qua horoa vau i te mau ati Levi i roto i te tamarii a Iseraela no Aarona, e ta'na pue tamarii, ei rave i te ohipa a te tamarii a Iseraela i roto i te tiahapa amuiraa, ei hopoi i te tarachara na te tamarii a Iseraela, ^ria ore roa te pohe ia *itea mai* i roto i te tamarii a Iseraela, ia haafatata mai te tamarii o Iseraela i te vahi mo'a ra. 20 Ua na reira hoi Mose raua o Aarona, e te amuiraa tamarii a Iseraela atoa i te mau ati Levi ra, mai ta Iehova i parau mai ia Mose i taua mau ati Levi ra; ua na reira te tamarii a Iseraela ia ratou. 21 ^sI tamâhia hoi te ati Levi, e ua uhi ratou i to ratou ahu; e na ^tAarona i pûpû ia ratou ei tusia ueue ia Iehova ra; e ua hopoi Aarona i te tarahara na ratou ei tamâ ia ratou. 22 ^uE i muri a'era, haere atura te mau ati Levi i roto e rave i te ohipa i te tiahapa amuiraa i mua i te aro o Aarona, e ta'na pue tamarii ra: ^xo ta Iehova

i parau mai ia Mose i te mau ati Levi ra, ua na reira ia ratou ia ratou.

23 Ua parau mai hoi Iehova ia Mose, na ô maira, 24 Teie te parau i te mau ati Levi; ^yia tae i te taau ma pae o ta matahiti e ia hau noa'tu hoi, e haere ai ratou i roto e rave i te toroa i te tiahapa amuiraa ra: 25 e ua tae ana'e i te pae o te ahuru o to ratou matahiti, atire ia ratou i te rave i taua toroa ra, eiaha ratou e rave faahou: 26 o ratou atoa râ, e to ratou ra mau taeae i ^zte tiairaa i te tiahapa amuiraa ra, eiaha râ e rave i te ohipa. E na reira oe i te ati Levi i ta ratou ra taaitoitoraa.

PENE IX.

TE PASA I TE FAATIATIA-FAAHOU-
-RAAHIA RA.

UA parau maira Iehova ia Mose i te medebara ra i Sinai, i te marama matamua i te piti o to ratou matahiti, i te haerea mai, mai te fenua maira mai Aiphiti, na ô maira, 2 E haapao atoa te tamarii a Iseraela ^ai te pasa i te taima i haapaohia ra. 3 Ei te mahana hoê ahuru ma maha i teie nei marama, ei to'na ra taima mau ra, ei te ahi-ahi outou e haapao ai; e to'na atoa ra mau haapaoraa, e to'na atoa ra mau peu ia haapao outou ra. 4 Ua parau atura Mose i te tamarii a Iseraela, e e haapao i te pasa ra. 5 ^bE ua haapao ihora ratou i te pasa, i te mahana hoê ahuru ma maha, i te marama matamua ra i te ahiahi, i te medebara ra i Sinai; o ta Iehova atoa i parau mai ia Mose ra, o ta te tamarii a Iseraela ia i rave.

6 ^cUa viivii e toofanu pue taata i te hoê taata pohe, aita a'era e tia ia ratou ia haapao i te pasa i taua mahana ra. ^dUa haere maira ratou i mua i te aro o Mose raua o Aarona i taua mahana ra, 7 e ua na ô maira taua na taata ra ia'na, Ua viivii matou i te hoê taata pohe, eaha râ matou i tapeahia 'i e eiaha e hopoi i te tahi tusia na Iehova, *matou* e te tamarii a Iseraela atoa i te taima mau ra? 8 ua parau atura Mose ia ratou, E tiai noa mai na outou ^eia ite na vau i ta Iehova parau ia outou na.

9 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, 10 I

HOU IESU
1490.

^ypene 4. 3.
¹Par. 23. 3,
24, 27.

^rpene 1. 53.

^aExo. 12. 1,
&c.
Lev. 23. 5.
pene 28. 16.
Deut. 16. 1, 2

^bIos. 5. 10.

^cpene 5. 2. &
19. 11, 16.
Ioa. 18. 28.

^dExo. 18. 15,
19, 26.
pene 27. 2.

^epene 27. 5

HOU IESU
1490.

2 Par. 30. 2, 15.

Exo. 12. 8.

Exo. 12. 10.

Exo. 12. 46.

10. 19. 36.

Exo. 12. 43.

Gen. 17. 14.

Exo. 12. 15.

irav. 7.

pene 5. 31.

Exo. 12. 49.

Exo. 40. 34.

Neh. 9. 12, 19.

Sal. 78. 14.

Exo. 13. 21.

40. 38.

Exo. 40. 36.

pene 10. 11, 33, 34.

Sal. 80. 1.

1 Kor. 10. 1.

pene 1. 53.

3. 8.

viivii noa 'tu te hoê taata o outou, e to outou huaai a muri atu, i te taata pohe, e ia taa i te e'a i te vahi maoro ra, e haapao â ia i te pasa a Iehova ra, 11^fei te mahana hoê ahuru ma maha, i te piti o te marama i te ahiahi, e haapao ai ratou i te reira: ei pane faahopue ore e te raau avaava ^ga amu ai ratou i te pasa: ^h12 eiaha roa ratou e vanho i te hoê vahi no poi-poi, ⁱeiaha roa hoi te hoê ivi o taua pasa ra ia fati ia ratou: ^kia tia atoa te mau haapaoraa o te pasa ra ia rave ratou ra. 13 O te taata i mâ aore i taa i te e'a ra, ia ore ia haapao i te pasa ra, ^le tâpû-ê-hia ia taata i to'na ra nunaa; no te mea, ^maore oia i hopoi mai i te tusia a Iehova i te taime mau ra, ei taua taata ra ⁿte utua o ta'na ra hara. 14 E ia purutia noa te taata ê i roto ia outou na, e ua hinaaro oia i te haapao i te pasa a Iehova ra; o te mau haapaoraa o te pasa ra, e te mau peu atoa ta'na e rave ia tia: ^oia hoê â a outou haapaoraa, no te taata ê, e no te taata tupu. 15 ^pI te mahana i faatiahia 'i te sekene ra, tapo'ihia ihora te sekene e te hoê ata, te sekene ture ra; ^qe rui ihora, mai te auahi te huru i te vai-noa-raa i nia i te sekene, e ao noa'ê: 16 vai mau atura hoi; e ata tei tapo'i mai i te ao, e ua rui ana'e, *riro atura mai* te auahi ra te huru. 17 E ^ria hopoihia taua ata i nia iho i te sekene ra i nia, ua haere te mau tamarii a Iseraela i reira ra; e te vahi i faaea 'i taua ata ra, ua patia te tamarii a Iseraela i to ratou mau tiahapa i reira, 18 Tei te faaue a Iehova i haere ai te tamarii a Iseraela, e tei te faaue a Iehova i puhapa'i ratou i te tiahapa. ^sTe vai ra taua ata ra i nia i te sekene ra, e tia ratou i roto i to ratou mau tiahapa. 19 E ia vai noa taua ata ra i nia iho i te sekene e rave rahi te mahana ra, ^tua haapao te tamarii a Iseraela i te parau a Iehova, e aore ia i haere: 20 e e pue mahana poto to taua ata ra i te vai-noa-raa i nia i te sekene ra, hoê â peu, e tia hoi ratou i roto i to ratou mau tiahapa ra, i ta Iehova hoi i parau maira; e tei te faaue hoi a Iehova to ratou haere i haere ai. 21 E oia atoa ia rui hoê noa taua ata ra i te vairaa i nia iho i te sekene, e ao a'era, ua hopoihia taua ata ra i nia, ua haere ia ratou i reira; i te ao ra e te rui

atoa, ua hopoi ana'ehia taua ata ra i nia, ua haere ia ratou i reira. 22 Ia vai noa râ taua ata ra i nia iho i te sekene e rui piti atura, e pohe atura te marama, e hope atura hoi te matahiti, e ^utiâ te tamarii a Iseraela i roto i to ratou mau tiahapa, aore ia i haere; ia hopoihia râ taua ata ra i nia, ua haere ia ratou i reira. 23 Tei te parau a Iehova to ratou parahi i te tiahapa, e tei te faaue a Iehova to ratou haere: ^xua haapao ratou i tei parauhia mai e Iehova, i te parau a Iehova i te vaha ra o Mose.

PENE X.

TO RATOU HAEREA, E TE FAAOTORAA I TE PU ARIO I FAAITEHIA RA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E hamani oe i e piti a'e pue pu ario, ia hoê â maa ario taatoa ia hamani oe ra, ia faaotohia e oe ^aei ope mai i te amuiraa, e no to te mau puhapa hoi ia haere ra. 3 E ia ^bfaaoto ratou i na pu atoa e piti ra, e haaputuputu mai te amuiraa atoa i *pihaviho* ia oe ra, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 4 E ia faaoto ratou i te pu hoê ra, o na tavana ia ^cno nia iho i te mau tausani atoa i Iseraela nei te haaputuputu mai ia oe ra. 5 E oto faaineine ta outou e faaoto ra, ei reira to ^dte mau puhapa i te pac i te hitia o te râ ra e haere ai. 6 E ia tae i te piti o te oto faaineine ta outou e faaoto ra, ei reira to te mau puhapa ^ei te pac i apatoa ra e haere ai. E oto faaineine ta ratou e faaoto i to ratou mau haerea. 7 Area ia haaputuputuhia mai te amuiraa ra, ^fe faaoto â hoi outou, eiaha râ ^gte oto faaineineraa ra. 8 ^hO na tamarii a Aarona tahu'a te faaoto i taua na pu ra; ei haapaoraa mau ia te reira na outou, i to outou mau ui atoa ra. 9 ⁱE ia haere outou i te tama'i i te enemi ^ki hamani ino mai ia outou i te outou ra fenua, e faaoto outou i te oto faaineine i taua na pu ra; e e ^lmana'ohia mai outou i te aro o to outou Atua ra o Iehova, e e faarahia outou i to outou mau enemi 10 E ^mte mau mahana oaoaraa no outou ra, i te mau mahana amuraa maa ra, e to outou mau marama apî ra, e faaoto â outou i te pu ia *hopoi outou* i ta outou mau tusia taauahi, e ia outou mau tusia no te

HOU IESU
1490.

Exo. 40. 36, 37.

irav. 19.

Isa. 1. 13.

Jer. 4. 5.

Ioel. 2. 15.

Exo. 18. 21.

pene 1. 16. & 7. 2.

pene 2. 3.

pene 2. 10.

irav. 3.

Ioel. 2. 1.

pene 31. 6.

Ioel. 6. 4.

1 Par. 15. 24.

2 Par. 13. 12.

pene 31. 6.

Ioel. 6. 5.

2 Par. 13. 14.

3 Tav. 2. 18.

& 4. 3. & 6. 9.

& 10. 8, 12.

1 Sam. 10. 18.

Sal. 106. 42.

1 Gen. 8. 1.

Sal. 106. 4.

pene 29. 1.

Lev. 23. 24.

1 Par. 15. 24.

2 Par. 5. 12, & 7. 6. & 29. 26.

Ezer. 3. 10.

Neh. 12. 35.

Sal. 81. 3.

HOU IESU
1490.

ⁿ irav. 9.

^o pene 9. 17.

^p Exo. 40. 36.
pene 2. 9, 16,
24, 31.

^q Exo. 19. 1.
pene 1. 1. &
9. 5.

^r Gen. 21. 21.
pene 12. 16. &
13. 3, 26.

^s Deut. 1. 1.
^t irav. 5, 6.
pene 2. 34.

^t pene 2. 3, 9.

^u pene 1. 7.

^x pene 1. 51.

^y pene 4. 24.
31. & 7. 6, 7, 8.

^y pene 2.10,16.

^a pene 4. 4, 15.
& 7. 9.

^b pene 2. 18,
24.

^c pene 2. 25,
31.
Ios. 6. 9.

maitai ra ; e e riro hoi te reira ⁿei mana'oraa ia outou i te aro o to outou Atua ra : o vau to outou Atua ra o.Iehova.

11 E tae a'era i te piti ahuru o te mahana, i te piti o te marama ra, e te piti hoi o te matahiti, ^ohopoihia a'era taua ata i nia iho i te sekene ture ra i nia ; 12 ^pe ua haere maira te tamarii a Iseraela ^qmai taua medebara maira mai Sinai ; e ua faae'a ihora tana ata ra i te ^rmedebara ra i Parana. 13 O te matamua ia o to ratou haerea ^si ta Iehova faaue i te vaha ra o Mose.

14 ^tO mua ra, o te reva ia o te puhapa tamarii a Iuda ra, i to ratou ra mau pūpū : e to nia iho i te reira pūpū, o ^uNaasona a Aminadaba ia. 15 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Isakara ra, o Netaneela a Zuara ia. 16 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Zebuluna ra, o Eliaba a Helona ia. 17 Tuuhia ihora ^xte sekene i raro ; e ua haere ihora te mau tamarii a Geresona, e te mau tamarii a Merari, ma te sekene atoa ^yi te hopoiraa.

18 Ua maraa a'era ^zte reva o te puhapa a Reubena i to ratou ra mau pūpū ; e to nia iho i te reira ra pūpū, o Elizura Sedeura ia. 19 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Simeona ra, o Selumiela a Zurisadai ia. 20 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Gada ra, o Eliasapha a Deuela ia. 21 Ua haere ihora te ati Kohata, ma te mau mea no ^ate vahi mo'a ra i te hopoiraa ; e te tahi pae ua faatia ratou i te sekene a roohia mai ai e ratou ra.

22 E i muri a'e hoi i te reira, ua maraa a'era ^bte reva o te puhapa tamarii a Epheraima ra, i to ratou ra mau pūpū ; e to nia iho i te reira pūpū, o Elisama a Amihuda ia. 23 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Manase ra, o Gamaliela a Pedazura ia. 24 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Beniamina ra, o Abidana a Gideon ia.

25 E i muri roa ^{'e}i te mau puhapa atoa ra, ua maraa a'era ^cte reva o te puhapa tamarii a Dana ra i to ratou ra mau pūpū ; e to nia iho i te reira pūpū, o Ahiezera a Amisadai ia. 26 E to nia iho i te pūpū ra i te opu tamarii a Asera ra, o Pagiela o Okarana ia. 27 E to nia iho i te pūpū ra i te opu ta-

marii a Naphatali ra, o Ahira a Enana ia. 28 ^dI na reira to te tamarii a Iseraela haerea, i to ratou ra mau pūpū, a haere ai ratou ra.

29 Ua parau atura Mose ia Hobaba a ^eReuela ati Midiana, te metua hoovai o Mose ra, Te haere nei matou i te vahi ta Iehova i parau mai e, ^fe horoa ia vau no outou ; e haere atoa tatou, e ^gna matou e hamani maitai atu ia oe, e mea maitai hoi tei parauhia mai ^he Iehova ia Iseraela nei : 30 ua parau maira râ oia ia 'na, Eita vau e tae ; e haere râ vau i to'u ra fenua, e to'u ra fetii : 31 ua parau atura Mose ia 'na, Eiaha oe e faarue ia matou, ua ite hoi oe i te vahi e au ia puhapa matou i te medebara ra, e riro hoi oe ⁱei mata no matou. 32 E ia tia ia oe i te haere atoa ra, e riro matou i te horoa atoa no oe i ^kte mau mea maitatai atoa ta Iehova e horoa mai no matou ra.

33 Reva maira ratou ^lmai te mou'a o Iehova maira e rui toru a'era i te haerea ; e ua ^mna mua te afata faufaa a Iehova ra ia ratou i taua haerea e toru atoa rui ra, e imi i tetahi faae'araa no ratou ra. 34 E tei nia ia ratou ⁿtaua ata a Iehova ra i te ao, ia ratou i haere mai, mai te puhapa maira. 35 E ua reva ana'e te afata ra, ua na ô a'era Mose, ^oA tia i nia, e Iehova e, e ia purara to mau enemi, e te feia au ore ia oe ra, ia fati ana'e ia i mua ia oe. 36 E ua faae'a ana'e ra, ua na ô a'era oia, A ho'i mai oe, e Iehova e, i te mau tausani atoa e rave rahi o Iseraela nei.

PENE XI.

TE AUAAHI TABERA I TINAIHIA I
TE PURE A MOSE RA.

^aU A mutamuta ihora râ te taata, riri a'era Iehova, ua ite hoi Iehova, e ^btupu atura to 'na riri ; ua ^cama a'era te auahi a Iehova i roto ia ratou, e pau ihora te tahi pae i taua puhapa ra. 2 Ua pii maira te taata ia Mose : ^de ia pure Mose ia Iehova ra, tinaihia ihora taua auahi ra. 3 Mairi ihora oia i te i'oa i taua vahi ra ia ^tTabera ; no te mea, ua ama te auahi a Iehova i roto ia ratou ra.

4 E ua nounou atura taua ^efeia taata ^êi ano'i noa i roto ia ratou ra i ta ratou i hinaaro ; oto faahou atoa hoi te tamarii a Iseraela, e ua na ô a'era, ^fAhiri e ina'i ta tatou ia

HOU IESU
1490.

^d pene 2. 34.

^o Exo. 2. 18.

^f Gen. 12. 7.

^g Tav. 1. 16.
& 4. 11.

^h Gen. 32. 12.
Exo. 3. 8. & 6.
7, 8.

ⁱ Job. 29. 15.

^k Tav. 1. 16.

^l Exo. 3. 1.

^m Deut. 1. 33.
Ios. 3. 3, 4, 6.
Sal. 132. 8.
Ier. 31. 2.
Ezek. 20. 6.

ⁿ Exo. 13. 21.
Neh. 9. 12, 19.

^o Sal. 68. 1, 2.
& 132. 8.

^a Deut. 9. 22.

^b Sal. 78. 21.

^c Lev. 10. 2.
pene 16. 35.
2 Ariti. 12.
Sal. 106. 18.

^d Iak. 5. 16.

^t E amaraa,
te aurau.

^o Exo. 12. 38.

^f Sal. 78. 18.
& 106. 14
1 Kor. 10. 6.

HOU IESU
1490.
Exo. 16. 3.
pone 21. 5.
Exo. 16. 14.
11.
Gen. 2. 12.
Exo. 16. 31.
Exo. 16. 13.
14.
Sal. 78. 21.
Deut. 1. 12.
Isa. 40. 11.
Isa. 40. 23.
1 Tes. 2. 7.
Gen. 26. 2.
& 50. 24.
Exo. 13. 5.
Mat. 15. 33.
Mar. 8. 4.
Exo. 18. 18.
1 Arih. 19. 4.
Ioua 4. 3.
Zeph. 3. 15.
Exo. 24. 1.
9.
Deut. 16. 18.
irav. 25.
Gen. 11. 5. &
18. 21.
Exo. 19. 20.
1 Sam. 10. 6.
2 Arih. 2. 15.
Neh. 9. 20.
Isa. 44. 3.
Joel. 2. 28.
Exo. 19. 10.

amu : 5 ^s te mana'ō nei hoi tatou i te i'a ta tatou i amu noa i Aiphiti ra ; e te tutama, e te meleni, e te hezira, e te oniani, e te sumi ; 6 area i teie nei, ^h ua pohe tatou : aita roa o *mua* i to tatou mata maori rā o teie nei mânia. 7 Mai te huero gede taua ⁱ mânia ra te rahi, e mai te ^k poe ra te huru ia *hi'o* : 8 na te taata hoi i ohi haere, e ua taviri i roto i te taviriraa, e aore ra, ua otui i roto i te otuiraa, e ua tunu pani ihora, e ua hamani hoi ei pane ; e ^l mai te hinu *olive* apī ra te huru ia amu : 9 ^m e ia mairi mai te hau i nia iho i te puhapa i te rui ra, ua mairi atoa mai taua mânia ra. 10 E ite a'era Mose e, te oto ana'e ra te mau taata, i to ratou atoa ra mau fetii, o te taata, o to 'na ihora uputa tiahapa e ati noa 'e ; e ^a ua rahi hoi te riri o Iehova ra ; ua riri atoa ihora hoi Mose. 11 ^o Ua parau atura Mose ia Iehova, Eaha hoi oe i tuu mai ai i te ati i nia i to tavini nei ? eaha hoi au i ore i itehia mai ai e oe ra ? i tuu mai ai oe i teie nei teiaha i teie atoa nei mau taata i nia ia 'u nei ? 12 na 'u anei ratou i fanau i parau mai ai oe ia 'u e, ^p E hopoi oe ia ratou i nia i to ouma, mai ^q te hii e hopoi i te aiū ra, i te fenua ta oe ^r i tāpū atu i to ratou ra hui metua ? 13 ^s ei hea ta 'u ina'i e noa'i ia hopoi atu na teie nei feia e ati a'e ? te oto tia mai nei hoi ratou ia 'u nei, te na ô maira e, E ho mai i te ina'i na matou e amu : 14 ^t e ore e maraa ia 'u *teie nei hopoia* i teie atoa nei mau taata o vau ana'e ra ; e rahi hua ia i te teiaha : 15 e na reira mai â oe ia 'u nei, ^u ia pohe roa vau, o ta 'u ia parau ia oe, peneia'e te itehia maira vau e oe ra, ia ore hoi au ^x ia ite i to 'u iho ati. 16 Ua parau maira Iehova ia Mose i *reira*. A haaputu mai na oe i te taata ^y ia hitu ahuru no te feia paari i Iseraela nei, ta oe i ite ra, ei tavana, ^z e ei taata toroa no te mau taata nei, e e aratai mai oe ia ratou i te tiahapa amuiraa nei, ei reira ratou tia noa 'i e oe atoa ra : 17 e na 'u ^a e pou i raro e parau ia oe ra i reira ; e ^b rave hoi au i ta te varua i nia iho ia oe ra, a tuu ai i nia ia ratou ; e ei nia atoa ia ratou taua *hopoia* ra o te mau taata nei, eiaha ei nia ia oe ana'e ra : 18 e parau atu oe i te mau taata ra, ^c E faaincine na outou ananahi, ia amu outou i te ina'i, ua oto hoi outou,

de ua faaroo mai Iehova, ua na ô outou e, Ahiri e ina'i ta tatou ia amu ! i ^e maitai hoi tatou i Aiphiti ra ; e teie nei, na Iehova e horoa mai i te ina'i na outou, ia amu outou : 19 e ere rā no te mahana otahi, e no na mahana e piti ra, e na mahana e pae ra, e na mahana hoê ahuru ra, e na mahana hoê taau ra, 20 ^f e pohe atoa rā te marama ia outou i te amuraa, e tae noa mai na roto mai i to outou apooihu, e rahi roa 'tu to outou fiu ; o outou i amuamu ia Iehova i rotopu ia outou na, e ua oto outou i mua i tana aro, e ua na ô e, ^g Eaha tatou i arataihia mai ai i ô nei mai Aiphiti maira ? 21 Ua parau atura Mose, ^h O teie mau taata ia 'u nei, e ono ia hanereraa o te tausani tane taata paari ; e ua parau mai hoi oe e, Na 'u e horoa 'tu i te ina'i na ratou ia 'amu ratou e ia pohe noa 'tu te marama : 22 ^h ia taparahi-atoa-hia anei te mau mamoe e te mau puaatoro atoa na ratou, e navai anei ? e ia faahope-atoa-hia mai te mau i'a atoa o te tai ra na ratou, e navai anei ? 23 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^k Ua poto anei te rima o Iehova ? ei teie nei oe e ite ai i te tupuraa 'i ta 'u i parau atu ia oe ra, e te oreraa. 24 Ua haere atura Mose i rapae, ua faaite atura i te mau taata i te parau a Iehova : e ^m ua haaputu maira i te taata e hitu ahuru, no roto i te mau taata paari i taua feia ra, e ua tuu ihora ia ratou i te pae sekene e ati noa 'e. 25 ⁿ Ua pou maira Iehova i raro i na roto i te ata, ua parau maira ia 'na, ua rave ihora i ta te varua i nia iho ia 'na ra, ua tuu atura i na tavana e hitu ahuru ra ; e ^o tei te iriraa te varua i nia iho ia ratou ra ^p ua tohu ihora ratou, aita rā i na reira faahou ; 26 ua toe rā e toopiti pue taata i roto i te puhapa, o Eledada te hoê i te i'oa, o Medada te i'oa o te tahi : ua iri hoi te varua i nia iho ia raa ; (ua papaihia hoi raa, ^q aita rā raa i tae i te sekene,) e ua tohu ihora raa i roto i te puhapa ra : 27 ua horo maira te hoê tamaiti ua faaite maira ia Mose, na ô maira, Te tohu ra Eledada raa o Medada i roto i te puhapa a'era : 28 e ua na ô maira hoi te hoê tamaiti i ô Mose, e tavini iho, o Iosua a Nuna ra, E tau tavana, e Mose, ^r e faaore atu oe i te reira : 29 ua parau atura Mose ia 'na, Te feii ra oe ia 'u ? ^s o to 'u ia hinaaro ei peropheta atoa

HOU IESU
1490.
d Exo. 16. 7.
e irav. 5.
Ohi. 7. 39.
f Sal. 78. 29.
& 106. 15.
g pene 21. 5.
h Gen. 12. 2.
Exo. 12. 37. &
38. 26.
pene 1. 46.
i 2 Arih. 7. 2.
Mat. 15. 33.
Mar. 8. 4.
Ioa. 6. 7. 9.
k Isa. 50. 2. &
59. 1.
l pene 23. 19.
Ezek. 12. 25.
& 24. 14.
m irav. 16.
n irav. 17.
pene 12. 5.
o 2 Arih. 2. 15.
p 1 Sam. 10. 5,
6, 10. & 19. 20,
21, 23.
q Joel. 2. 28.
Ohi. 2. 17, 18
1 Kor. 14. 1,
&c.
r 1 Sam. 20.
26.
Ier. 36. 5.
s Mar. 9. 38.
Luk. 9. 49.
Ioa. 3. 26.
t 1 Kor. 14. 5.

HOU IESU
1490.

to Iehova ra taata e ati noa 'e, e ia tuu oia i to 'na varua i nia iho ia ratou. 30 Ua haere atura Mose i roto i te puhapa, oia e te hui tavana atoa o Iseraela.

31 Ua tuu maira Iehova i te 'mata'i na tai mai, e na te reira i hopoi mai i te manu e ati roa a'era taua puhapa ra, e mai te vahi e taea i te mahana hoê ia haere i te tahi pae e te tahi pae i taua puhapa ra, i nia iti a'e i te repo ra e au i na kubiti e piti ra: 32 po ihora te reira mahana, e ao a'era hoi te rui, e po atura hoi te tahi mahana i te mau taata i te raveraa i te manu: hoê ahuru a 'na 'homera i î, e mea iti roa ia ta 'na: e ua tauai ihora ratou e ati noa 'e taua puhapa ra. 33 E te 'naa â te maa i to ratou vaha, aita i mârû, ua tupu a'era te riri o Iehova i taua mau taatara, e ua tairi ihora Iehova i taua mau taata ra i te pohe rahi roa. 34 I mairi-hia 'i taua vahi ra i te i'oa o 'Kiberota-hataava; no te mea i reira ta ratou tanuraa i te feia nounou ra. 35 Ua haere maira taua feia ra mai Kiberota-hataava mai e Hazerota, parahi ihora ratou i Hazerota.

PENE XII.

TO MIRIAMA RAUA O AARONA FAANORAA IA MOSE RA.

E UA parau ino ihora Miriama raua o Aarona ia Mose, no te vahine ati Kusa ta 'na i faaipoipo ra: a'ua faaipoipo hoi oia i te hoê vahine ati Kusa ra. 2 Ua na ô a'era raua, ia Mose ana'e ra anei ta Iehova parauraa mai? b'aita anei oia i parau ia tâua atoa nei? c'Te faaroo maira Iehova i taua parau ra. 3 E mamahu rahi to taua taata ra to Mose, i to te taata atoa o te ao atoa nei. 4 d'Ua parau maira Iehova ia Mose, e ia Aarona, e ia Miriama i reira ra, E haere mai outou tootoru atoa i roto i te tiahapa amuiraa: ua haere ana'e ihora ratou tootoru. 5 e'Ua pou maira Iehova i raro i na roto i te pou ata ra, tia ihora i te uputa sekene ra, ua tiaoro maira ia Aarona raua o Miriama; ua haere atura hoi raua. 6 Ua na ô maira oia, A faaroo mai na i ta 'u parau; e peropheta i ô outou na, ua mataro vau nei o Iehova i te faaite ia 'na i roto f'i te orama, e i te parau ia 'na g'i roto i te taoto: 7 h'aita râ vau i na reira i tau tavini nei ia Mose, i o tei haapao maitai i k'to'u

atoa nei utuafare: 8 te parau l'vaha noa nei au ia 'na, m'ma te faaite hua, e ere ia i te parau pouri, n'ia ite papu oia i to Iehova huru: eaha ihora hoi o'orua i ore i mâtâ'u ai i te parau ino i tau tavini ia Mose? 9 Ua tupu a'era te riri o Iehova ia raua; reva'tura oia. 10 Haere ê atura taua ata i nia i te sekene ra; e p'inaha, q'leperahia ihora Miriama, mai te hiona ra te teatea; ua hi'o ihora Aarona ia Miriama e inaha, ua leperahia. 11 Ua parau maira Aarona ia Mose, Auê, e tau tavana e, teie ta 'u parau ia oe, r'eialha teie nei hara i rave-maua-noa-hia e mâua nei e i hara 'i hoi mâua nei e vaiihohia i nia ia mâua. 12 Eiaha oia nei ia riro s'mai te tamaiti pohe i taahia ra, i te fanauraa mai mai roto mai i te opu o te metua vahine ua pau ana te tahi pae o te i'o. 13 Ua pii atura Mose ia Iehova, na ô atura, E faaora oe ia 'na i teie nei, e te Atua e, o to 'u ia hinaaro ia oe. 14 Ua na ô maira râ Iehova ia Mose, t'Ahiri i tuha na tana metua tane i te huare i to na mata, e ore anei oia e faahaama e ia rui hitu a'e? u'ia faataa-ê-hia oia i rapae au mai i te puhapa e ia rui hitu, e e tuu-faahou-hia mai ia oia i reira. 15 Faataahia ihora x'Miriama i rapae au mai i te puhapa e rui hitu a'era; e aore taua feia ra i haere, ia tuu-faahou-hia maira Miriama. 16 E muri a'era, reva maira taua feia ra mai y'Hazerota mai, e ua patia ihora i te puhapa i te medebara ra i Parana.

PENE XIII.

TE FEIA HI'O I TONOHIA E HI'O I TE FENUA RA O KANAANA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 a'E tono oe i te taata ia hi'o haere ratou i te fenua nei i Kanaana, ta 'u e horoa nei no te tamarii a Iseraela; tataihoê taata i te opu hoê o to ratou hui metua ia tono oe ra, ei feia tavana ana'e no ratou ra. 3 Ua tono atura Mose ia ratou b'mai te medebara 'tu mai Parana, e hui tavana ana'e no roto i te tamarii a Iseraela, i ta Iehova hoi i faaue maira. 4 Teie hoi to ratou mau i'oa: to te opu o Reubena ra, o Samua a Zakura ia; 5 to te opu o Simeona ra, o Saphata a Hori ia; 6 c'to te opu o Iuda ra, d'o Kaleba a Iephune ia; 7 to te opu o Isakara ra, o Igala a Iosepha ia; 8 to te opu o Epheraima ra, e o Osea

t Exo. 16. 13. Sal. 78. 26, 27. 28. & 105. 40.

u Exo. 16. 36. Ezek. 45. 11.

x Sal. 78. 30. 31.

+ Te mau tanuraa o te feia nounou, te auraa. Deut. 9. 22. y pene 33. 17.

a Exo. 2. 21.

b Exo. 15. 20. Mik. 6. 4. c Gen. 29. 33. pene 11. 1. 2 Arit 19. 4. Isa. 37. 4. Ezek. 35. 12. 13.

d Sal. 76. 9.

e pene 11. 25. & 16. 19.

f Gen. 15. 1. & 46. 2. Iob. 33. 15. Ezek. 1. 1. Dan. 8. 2. & 10. 8, 16, 17. Luk. 1. 11, 22. Ohi. 10. 11, 17. & 23. 17, 18. g Gen. 31. 10, 11. h Arit 3. 5. Mat. 1. 50. i Sal. 105. 26. j Heb. 3. 2, 5. k I Tim. 3. 15.

HOU IESU
1490.

1 Exo. 33. 11. Deut. 34. 10. m 1 Kor. 13. 12. n Exo. 33. 19. o 2 Pet. 2. 10. Iud. 8.

p Deut. 24. 9. q 2 Arit 5. 27. & 15. 5. r Par. 26. 19, 20.

s 2 Sam. 7. 19. & 24. 10. Mas. 30. 32.

t Sal. 68. 4.

u Heb. 12. 9.

v Lev. 13. 46. pene 5. 2, 3.

x Deut. 24. 9. 2 Par. 26. 20, 21.

y pene 11. 33. & 33. 18.

a pene 32. 8. Deut. 1. 22.

b pene 12. 16. & 32. 8. Deut. 1. 19. & 9. 23.

c pene 34. 19. 1 Par. 4. 15. d irav. 30. pene 14. 6, 7, 13, 14. e Heb. 3. 12. f irav 16.

HOU IESU
1490.

a Nuna ia; 9 to te opu o Beniamina ra, o Paleti a Rephu ia; 10 to te opu o Zebuluna ra, o Gadiela a Sodi ia; 11 to te opu o Iosepha, oia te opu o Manase ra, o Gadi a Susi ia; 12 to te opu o Dana ra, o Amiela a Gemali ia; 13 to te opu o Asera ra, o Setura a Mikaela ia; 14 to te opu o Naphatali ra, o Nahebi a Vophesi ia; 15 to te opu o Gada ra, o Geuela a Maki ia; 16 o te i'oa teie o na taata i tonohia e Mose e hi'o haere i te fenua ra. Mairihia ihora ^fOsea a Nuna e Mose ia Iosua.

17 Ua tono atura Mose ia ratou e hi'o haere i te fenua ra o Kanaana, e ua na ^o atura ia ratou, E haere tia 'tu ^gna te pae i apatoa ra, e haere roa i nia ^hi te mou'a ra; 18 e hi'o i te huru o te fenua, e te taata i te parahiraa i reira, i te etaetaraa, e te paruparuraa, i te rahiraa, e te itiraa; 19 e to ratou fenua e parahi ra i te maitairaa, e te inoraa; e te mau oire ta ratou e parahi ra i te auaraahia, e te oreraa; 20 e te repo hoi i ⁱte maitairaa, e te inoraa; e te raauraahia, e te oreraa; ^ke faa-itoito hoi outou, e e rave atoa mai i te maa no taua fenua na. O te anotau e para'i te vine tiote ohie i taua anotau ra.

21 Haere atura ratou e hi'o haere i taua fenua ra, ^lmai te medebara mai i Zina, e ^mRehoba, i te e'a ia haere tia 'tu i Hamata ra. 22 I na te pae i apatoa ra ratou i te haere i nia, e ho'i maira na Heberona ra, (ua oti na ⁿHeberona i te faatiahia e a hitu a'era matahiti, i *faatiahia'i* o Zoana i Aiphiti ra,) *ite atura ratou ia* ^pAhimana, e ia Sesai, e ia Talamai i reira, ^qno te huai o Anaka ra. 23 ^rE tae maira ratou i te peho ra o Esekola, ua tãpũ maira i te hoê peenave vine ma te amaa atoa, e ua haamau rima maira toopiti hopoi; e *ua rave atoa maira hoi* i te remunã, e te suke. 24 Mairihia ihora taua vahi ra i te peho ra o ^tEsekola, no te peenave vine a te tamarii a Iseraela i tãpũ i reira.

25 E hope a'era na rui e maha ahuru ra, ua ho'i maira ratou *i to ratou tere* e hi'o haere i te fenua ra. 26 Ho'i maira ratou ia Mose raua o Aaronã ra, e te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra, ^si te medebara ra i Parana, i *pihaiiho* ^ti Kadesa ra; hopoi maira hoi i te parau ia raua, e te amuiraa atoa ra hoi, e ua faaite maira hoi i te maa no taua fenua ra.

27 Ua parau maira ratou ia Mose, Tae atura matou i te fenua ta oe i tono ia matou nei, e *fenua* tahe pape mau ^ute ^vte ^wte meli; ^xteie hoi te maa no taua fenua ra. 28 Area te taata o taua fenua ra, ua ^yetaeta ia, e te oire hoi ua auahia, e te rahi hoi; e ite atura hoi matou ^zi te huai o Anaka i reira. 29 ^aO te ati Amaleka tei parahi i te pae i apatoa i taua fenua a'era, e te ati Heta, e te ati Iebusi ra, e te ati Amori, tei te mou'a ia i te parahiraa; e te ati Kanaana ra, tei tahatai ia, e tei te pae Ioridana i te parahiraa. 30 Area ^bo Kaleba tamamano ihora oia i taua mau taata ra i mua i te aro o Mose, na ^o atura, Mai haere tatou i teie nei e rave, e pau noa ia ia tatou. 31 ^cArea te mau taata i haere atoa e oia atoa ra, ua na ^o a'era ia, Eita e tia ia tatou ia tii e aro i te reira feia; e puai rahi to ratou i to tatou nei. 32 E ^dua faaino haere hoi ratou i taua fenua ta ratou i hi'o haere ra, i na roto i te tamarii a Iseraela ra, ua na ^o ratou e, Taua fenua i hi'o-haere-hia e matou nei, e fenua ^{rã}te paoo to reira taata i *te pohe*; e ^ete taata atoa ta matou i hi'o i reira, e taata rarahi ana'e ia. 33 E ite atura matou i te feia teitei i reira, ^fte tamarii a Anaka, na te huai taata teitei ra: ^gmai te vivi rii nei matou i to matou iho hi'oraa, e ^hto ratou atoa ra hoi hi'oraa.

PENE XIV.

TE TAATA I TE FAATAIÁRAA I TE PARAU A TE FEIA HI'O RA.

UA faateitei ana'e ihora taua amuiraa atoa ra i to ratou reo, pii hua'tu ra; ^aoto ana'e ihora te taata i te reira rui. 2 ^bUa amuamu ana'e ihora te tamarii atoa a Iseraela ia Mose e ia Aaronã; e ua parau atoa maira taua amuiraa atoa ra ia raua, Ahiri matou i pohe i te fenua ra i Aiphiti e! e teie nei hoi medebara, ^cia pohe noa'tu matou i õ nei nei â! 3 Eaha hoi te faufaa ia aratai Iehova ia matou i tera ra fenua ia pohe i te 'o'e; e ia riro ta matou mau vahine e ta matou mau tamarii? E ere anei i te mea maita'i ia ho'i matou i Aiphiti? 4 Ua parau ihora ratou ratou iho, ^dE faafaa na tatou i te tahi aratai *ia tatou*, e ho'i tatou i Aiphiti. 5 Ua tipapa ihora ^fMose raua o Aaronã i raro to raua mata, i mua i te aro o

HOU IESU
1490.

^u Exo. 3. 8. & 33. 3.
^v Deut. 1. 25.

^w Deut. 1. 28. & 9. 1, 2.

^x Irav. 33.

^y Exo. 17. 8. pene 14. 43. Tav. 6. 3. 1 Sam. 14. 48. & 15. 3, &c.

^z pene 14. 6, 24.
Ios. 14. 7.

^a pene 32. 9. Deut. 1. 28. Ios. 14. 8.

^b pene 14. 36, 37.

^c Amos. 2. 9.

^d Deut. 1. 28. & 2. 10. & 9. 2.

^e Isa. 40. 22.

^f 1 Sam. 17. 42.

^a pene 11. 4.
^b Exo. 16. 2. & 17. 3.
^c pene 16. 41.
Sal. 106. 25.

^d irav. 28, 29.

^e Neh. 9. 17.

^f Deut. 17. 16. Ohi. 7. 39.
^g pene 16. 4, 22.

^f irav. 8.
Exo. 17. 9.
pene 14. 6, 30

^g irav. 21.
^h Gen. 14. 10.
Tav. 1. 9, 19.

ⁱ Neh. 9. 25, 35.
Ezek. 34. 14.
^k Deut. 31. 6, 7, 23.

^l pene 34. 3.
Ios. 15. 1.
^m Ios. 19. 28.

ⁿ Ios. 21. 11.

^p Sal. 78. 12.
^q Isa. 19. 11. & 30. 4.
^r Ios. 11. 21, 22. & 15. 13, 14.
Tav. 1. 10.
^s irav. 33.
^t Deut. 1. 24, 25.

Peenave
vine, *te au-
au.*

^u irav. 3.
^v pene 20. 1, 6. & 32. 8. & 3. 36.
Deut. 1. 19.
os. 14. 6.

HOU IESU
1490.

^s irav. 24, 30, 38.
pene 13. 6, 8.

^h pene 13. 27.
Deut. 1. 25.

^t Deut. 10. 15.
2 Sam. 15. 25, 26. & 22. 20.

¹ Arii 10. 9.
Sal. 22. 8. & 147. 10, 11.

Isa. 62. 4.
^k pene 13. 27.

¹ Deut. 9. 7, 23, 24.

^m Deut. 7. 18. & 20. 3.

ⁿ pene 24. 8.
Sal. 121. 5.

Isa. 30. 2. 3.
Ier. 48. 45.

^o Gen. 48. 21.
^o Exo. 33. 16.

Deut. 20. 1, 3, 4. & 31. 6, 8.

Isa. 41. 10.
Amos. 5. 14.

Zek. 8. 23.
^p Exo. 17. 4.

^q Exo. 16. 10. & 24. 16, 17. & 40. 34.

Lev. 9. 23.
pene 16, 19, 42.

& 20. 6.
^r irav. 23.

Deut. 9. 7, 8, 22.

Sal. 95. 8.
Heb. 3. 8, 16.

^s Deut. 1. 32. & 9. 23.

Sal. 73. 22, 32, 42. & 106. 24.

Ion. 12. 37.
Heb. 3. 13.

^t Exo. 32. 10.
^u Exo. 32. 12.

Sal. 106. 23.
Deut. 9. 26, 27, 28. & 32.

27.
Ezek. 20. 9, 14.

^v Exo. 15. 14.
Ios. 2. 9, 10. & 5. 1.

^y Exo. 13. 21. & 40. 38.

pene 10. 34.
Neh. 9. 12.

Sal. 78. 14. & 105. 39.

^x Deut. 9. 28.
Ios. 7. 9.

^y Exo. 34. 6, 7.
Sal. 103. 8. & 145. 8.

Iona. 4. 2.

^h Exo. 20. 5. & 34. 7.

te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra.

6 ^sE o Iosua a Nuna ra, e o Kaleba a Iephune, no taua feia i hi'o haere i taua fenua ra, hahae ihora raua i to raua abu : 7 e ua parau atura raua i te amuiraa tamarii atoa a Iseraela ra, na ô atura, ^hO te fenua ta matou i hi'o haere ra, e fenua maitai rahi roa ia. 8 Ia ⁱau mai Iehova ia tatou nei, na 'na tatou e aratai i taua fenua ra, e na 'na e horoa mai no tatou ; e ^kfenua tahe pape noa ia te ^tu e te meli. 9 ¹Eiaha râ e faarue ia Iehova, ^meiaha hoi e mâtâ'u i te taata o taua fenua ra, e taata ⁿia na tatou : ua haere ê to ratou ora, ^oteie Iehova tei ia tatou nei : eiaha roa e mâtâ'u atu ia ratou : 10 ^pua parau ihora taua amuiraa atoa ra e tui raua i te ofai. Ua itea maira râ ^qte anaana no ô ia Iehova ra i reira ra, i te tia-hapa amuiraa ra, i mua i te aro o te tamarii atoa a Iseraela ra.

11 Ua parau maira Iehova ia Mose, Afea râ teie nei feia e faaea 'i i te ^rfaati'oti'oo mai ia 'u ? afea hoi ratou ^se faaroo mai ai ia 'u i te mau tapao ta'u i rave i roto ia ratou ra ? 12 e tairi au ia ratou i te pohe, e faaere au ia ratou, e ^te faariro vau ia oe ei nunaa rahi roa, e te puai rahi roa ia ratou nei.

13 Ua parau atura ^uMose ia Iehova, E itea te reira e to Aiphiti, (no roto ia ratou teie nei feia i te aratairaahia mai e oe i to oe na puai); 14 e riro hoi ratou i te parau i te reira i te taata atoa o te fenua nei ; ^xua faaroo hoi ratou e, tei roto oe, e Iehova, i teie nei feia, e te itea nei to oe mata i mua ^{mau} i to ratou mata, e Iehova, e te vai ra ^yte ata na oe i nia iho ia ratou, e te na mua nei oe ia ratou i te haere, i roto i te pou ata i te ao, e i roto i te pou auahi i te rui. 15 Ia taparahi hoi oe i teie atoa nei feia mai te ^{taparahiraa} taata hoê ra, e riro te mau fenua i tei to roo ra i te parau, e riro i te na ô, 16 No te mea, ^zaore i tia ia Iehova ia hopoi i teie nei feia i te fenua ta 'na i tãpũ e e horoa no ratou, i taparahi ai oia ia ratou i te medebara nei. 17 E teie nei, teie ta 'u parau ia oe, ia rahi te mana o tau Fatu, mai ta oe hoi i parau, a na ô mai ai ra e, 18 ^aE faaoromai rahi to Iehova, e te aroha rahi, e te faaore i te parau-tia ore, e te hara, e e ore e parau i te taata ino e taata hara ore ra, ^bi te tahooraa i

te hara a te feia metua i nia i te tamarii, e ia tae i te toru e te maha o te ui ra. 19 O to 'u teie hinaaro, ^ee faaore oe i te hara a teie nei feia ^di te aroha rahi hoi no oe ra, ^emai ta oe hoi i faaore i te hara a teie nei feia mai Aiphiti mai â e tae roa a'enei i teie nei. 20 Ua parau maira Iehova, ua faaore hoi au ^fi ta oe i parau maira ; 21 te ora nei râ vau e e faaîhia ^ete ao atoa nei i te hanahana o Iehova. 22 ^hE ore mau te mau taata atoa nei o tei ite i to'u ra hanahana, e ta'u ra mau tapao i ta' u i rave i Aiphiti, e i te medebara ra, e ^ote ahuru teie o ta ratou faati'oti'ooraa mai ia 'u, e aore a'enei i faaroo mai i tau reo ; 23 ^ke ore ratou e ite i te fenua ta'u i tãpũ atu i to ratou hui metua ra ; e ore roa te hoê o taua feia i faaino mai ia 'u ra e ite i taua fenua ra. 24 Area tau tavini ra ^lo Kaleba, no te mea e au ê to'na, e ^mua pee hua mai oia ia 'u, e aratai au ia 'na i nia i te fenua ta'na i haere ra ; e na to 'na huaai e parahi i reira. 25 E tena nei, te parahi ra te ati Amaleka e te ati Kanaana i te peho ra, ananahi ⁿe fariu e haere i te medebara, e tae tia 'tu ai i tahatai i te tai uteute ra.

26 Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, na ô maira, 27 ^oMai te aha ra te roa o to 'u faaoromairaa i teie nei amuiraa taata iino e ohumu noa ia 'u nei? ^pua ite au i te ohumu a te tamarii a Iseraela ta ratou e ohumu noa nei ia 'u : 28 e parau atu oe ia ratou, Te na ô maira Iehova, ^qte ora nei au ra, ^ro ta outou i parau iho nei i roto i to 'u nei tari'a, e na reira vau ia outou : 29 ei teie nei medebara to outou mau tino vai ai ; ^so to outou atoa i taiohia ra, outou atoa e ati noa 'e i tei tae i te taau hoê o te matahiti e tei tiahara 'tu, tei ohumu ia 'u nei, 30 o te ore roa e tae i te fenua ta 'u i tãpũ ra e, e parahi outou i reira ; ^tmaori râ o Kaleba a Iephune, e o Iosua a Nuna ra : 31 ^uo ta outou râ mau tamarii ra, ta outou i parau ra e, e riro, o ta'u ia e aratai i nia i te fenua, e na ratou e parahi i te fenua ^xta outou i vahavaha na : 32 area outou na, ei teie nei medebara to ^youtou pera vai ai : 33 ei roto i te medebara to outou mau tamarii ^ze haere noa 'i e ^ae maha ahururaa o te matahiti ; ^be pohe atoa ratou i to outou taiata, e ia hope to outou mau tino i te pohe i teie nei medebara : 34 ^emai te mau

HOU IESU
1490.

^c Exo. 34. 9.
^d Sal. 106. 45.

^e Sal. 78. 38.

^f Sal. 106. 23.
Iak. 5. 16.

1 Ioa. 5. 14, 15, 16.

^g Sal. 72. 19.
^h Deut. 1. 35.

Sal. 95. 11. & 106. 26.

Heb. 3. 17, 18.

ⁱ Gen. 31. 7.

^k pene 32. 11.
Ezek. 20. 15.

^l Deut. 1. 36.
Ios. 14. 6, 8, 9, 14.

^m pene 32. 12.

ⁿ Deut. 1. 40.

^o irav. 11.
Exo. 16. 28.

Mat. 17. 17.
^p Exo. 16. 12.

^q irav. 23.
pene 26. 65. & 32. 11.

Deut. 1. 35.
Heb. 3. 17.

^r irav. 2.

^s pene 1. 45. & 26. 64.

^t irav. 38.
pene 26. 65. & 32. 12.

Deut. 1. 36, 38.
^u Deut. 1. 33.

^x Sal. 106. 24.

^y 1 Kor. 10. 5.
Heb. 3. 17.

^z pene 32. 13.
Sal. 107. 40.

^a Deut. 2. 14.
^b Ezek. 23. 35

^c pene 13. 25.

HOU IESU
1490.
Sal. 95. 10.
zek. 4. 6.

I Ariti 8. 56.
Al. 77. 8. &
05. 42.
Feb. 4. 1.
pene 23. 19.

I irav. 27. 29.
ene 26. 65.
Kor. 10. 5.

pene 13. 31.
2.

Kor. 10. 10.
Feb. 3. 17.
ud. 5.
pene 26. 65.
s. 14. 6, 10.

Exo. 33. 4.

Deut. 1. 41.

I irav. 25.
Par. 24. 20.

Deut. 1. 42.

Par. 15. 2.

Deut. 1. 43.

I irav. 43.
ut. 1. 44.

ene 21. 3.
v. 1. 17.

mahana atoa ta outou i hi'o haere i taua fenua ra, ^dna mahana e maha ahuru ra, hoê mahana hoê ia matahiti, o te vairaa ia o te utua i ta outou hara i nia ia outou e maha atoa ahururaa o te matahiti, ^ee e ite ia outou i to 'u nei faarue ia outou. 35 ^fO vau teie o Iehova e parau nei, e na'u mau e rave i taua mea nei, ^gi teie atoa nei amuiraa taata iino, o tei amui iho e mârô mai ia 'u nei: ei teie nei medebara ratou e pau ai, e ei reira ratou e pohe ai.

36 ^hO taua mau taata i tonohia e Mose e hi'o haere i taua fenua ra; o tei ho'i mai ma te parau ino i taua fenua ra i te hopoiraa mai, i amuamu ai taua amuiraa atoa ra ia 'na: 37 o taua mau taata i hopoi mai i te parau ino i taua fenua ra, ⁱpohe ihora ia i taua ma'i pohe ra i mua i te aro o Iehova: 38 ^kkarea o Iosua a Nuna, e o Kaleba a Iephune ra, no taua feia atoa i hi'o haere i taua fenua ra, ua ora ia. 39 Ua faaite atura Mose i te tamarii a Iseraela i teie nei mau parau, ^lauê roa 'tura taua feia ra.

40 Ua tia a'era ratou i nia i te poipoi roa, haere atura i nia i te aivi, e na na ô a'era, Teie hoi matou inaha, ^me haere matou i te vahii ta Iehova i parau maira, ua hara hoi matou nei. 41 Ua parau atura Mose, Eaha outou i faati'o ai ⁿi te parau a Iehova i tena na? E ore tena e maitai. 42 ^oEiaha e tae i nia, aore hoi Iehova i ô na i roto ia outou na; a pohe outou i mua i te aro o to outou mau enemi. 43 Tei reira hoi te ati Amaleka, e te ati Kanaana, ua parahi ê na; e pohe outou i te ^o'e; ^pno te mea, ua taiva outou ia Iehova, e ore ai Iehova e ati atu ai ia outou na. 44 ^qMârô atura râ ratou, haere atura i nia roa i te mou'a ra; area te afata faufaa a Iehova e o Mose ra, aita ia i faarue i te puhapa. 45 ^rUa pou maira te ati Amaleka, e te ati Kanaana i parahi i taua mou'a ra, ua tairi maira ia ratou, pau maira ratou, taparahi haere maira ia ratou e tae roa maira i ^sHorama.

PENE XV.

E TURE NO TE TUSIA AMU E NO TE TUSIA INU, E TE MAU TUSIA RA.

E UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^aE parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô

atu oe ia ratou, Ia tae outou i te fenua ta'u e horoa 'tu no outou ei parahiraa, 3 ^bia hopoi i te tusia taauahihia ia Iehova ra, te tusia taauahi, e te tusia ^cfaataaraa i te euhe, e i te tusia hopoi noa, ^di ta outou mau oroa mau ra; no roto i te nânâ puatoro e no roto i te nânâ mamoe, tei hopoihia ^eei mea hau'a no'ano'a na Iehova ra; 4 ^fei reira tei hopoi i ta 'na tusia ia Iehova, *no roto i te nânâ mamoe ra*, e hopoi ai i te tali omera faraoa i anoihia i te hinu *olive*, ^ghoê tuata hina ^hei tusia amu. 5 ⁱE te hoê tuata hina uaina ta 'na e rave ei tusia inu no te tusia taauahi, e te tali tusia 'tu, i te pinia mamoe hoê ra: 6 ^kkarea i te mamoe oni ra, iâ piti ia omera faraoa i anoihia i te hinu *olive*, hoê tufaa hina tufa-toru-hia ra, ta oe ia erave ei tusia amu. 7 E hoê hoi tufaa hina uaina i tufa-toru-hia ra, ta oe e hopoi ei tusia inu, ei mea hau'a no'ano'a na Iehova ra. 8 E ia rave oe i te puatoro ei tusia taauahi, e ei tusia no te faataaraa i te euhe, e ^lno te tusia amu na Iehova: 9 ^mo taua puatoro ra, e na omera faraoa e toru i anoihia i te hoê afa hina hinu *olive* ta oe e hopoi atoa mai ei tusia amu. 10 E te hoê afa hina uaina ta oe e hopoi mai ei tusia inu, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova ra. 11 ⁿE na reirahia te puatoro oni hoê, e te mamoe oni hoê, e te pinia mamoe *hoê*, e te puaniho *hoê*. 12 E haapao â i te taio i ta outou e rave ra, a na reira'i outou i taua mau mea atoa e hope roa 'e. 13 E na reira te mau taata tupu atoa, ia hopoi ratou i te tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova ra. 14 E ia purutia noa mai te taata ê i roto ia outou na, e te taata atoa *ia parahi noa* i roto ia outou, e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra, ia hopoi i te tusia taauahi hau'a no'a no'a na Iehova ra, mai ta outou e rave ra e na reira atoa oia. 15 ^oHoê haapaoraa ta outou ta te amuiraa ra, e ta te taata ê atoa e purutia noa *i roto ia outou na*, ei haapaoraa tamau e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra; o outou, e te taata ê atoa ra, hoê â hete i mua i te aro o Iehova ra. 16 Hoê roa ture, hoê roa haapaoraa ta outou, e ta te taata atoa ia purutia noa i roto ia outou na.

17 E ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 18 ^pE parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô

HOU IESU
1490.

b Lev. 1. 2, 3.

c Lev. 7. 16. & 22. 18, 21.
d Lev. 23. 8, 12, 36.
e pene 28. 19, 27. & 29. 2, 8, 13. Deut. 16. 10. f Gen. 8. 21. Exo. 29. 18. g Lev. 2. 1. & 6. 14.

h Lev. 14. 10. pene 28. 5.
i Exo. 29. 40. Lev. 23. 13. l pene 28. 7, 14.

k pene 28. 12, 14.

l Lev. 7. 11. m pene 28. 12, 14.

n pene 28.

o irav. 29. Exo. 12. 49. pene 9. 14.

p irav. 2. Deut. 26. 1.

HOU IESU
1490.

¹Ios. 5. 11, 12.

^r Deut. 26. 2, 10.
¹ Mas. 3. 9, 10.

^s Lev. 2. 14. & 23. 10, 16.

^t Lev. 4. 2.

^u Lev. 4. 13.

^v Irav. 8. 9 10.

^w Lev. 4. 23. pene 28 15. Ezer. 6. 17. & 8. 35.
^a Lev. 4. 20.

^b Lev. 4. 27, 28.

^c Lev. 4. 35.

^d Irav. 15.

^e Deut. 17. 12. Sal. 19. 13. Heb. 10. 26. 2 Pet. 2. 10.

^f 2 Sam. 12. 9. Mas. 13. 13.

atu ia ratou, Ia tae outou i nia iho i te fenua ta 'u e aratai ia outou nei, 19 ia amu ra outou i ^qte maa o taua fenua ra, *ei reira* outou e hopoi ai i te tusia hopoi i nia na Iehova. 20 ^rE hopoi outou i te hoê pane i ta outou faraoa o'i matamua ra ei tusia hopoi i nia; mai ta outou i rave ^si te tusia hopoi i nia no te papairaa sitona ra, na reira outou i te hopoi i nia. 21 E hopoi outou i te tahi tusia hopoi i nia na Iehova i ta outou faraoa o'i matamua ra, e tae noa 'tu i to outou mau ui *atoa* ra.

22 E ^tua hapa outou ra, e aore i hope teie nei mau parau i te haapaohia ta Iehova i parau mai ia Mose ra; 23 i te mau parau atoa a Iehova i parau mai ia outou i te vaha ra o Mose, mai te mahana mai â i parau mai ai Iehova *ia Mose*, e tae noa 'tu i to outou mau ui *atoa* ra; 24 ^ue e *hara* tei ravehia i te ite ore, aore te amuiraa i ite ra, na te amuiraa atoa ra e hopoi i te hoê puatoro oni api, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova ra, ^ve to te reira tusia amu, e te tusia inu hoi, mai tei haapaohia ra; e ^wte hoê hoi pinia puaniho ei tusia no te hara. 25 ^aE na te tahu'a e hopoi i te tarachara na te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra, e e faaorehia ta ratou hara; e ite ore ia, e e hopoi mai ratou i te tusia taauahi ei tusia ia Iehova, i ta ratou hara ite ore ra, ma ta ratou tusia no te hara atoa i mua i te aro o Iehova ra. 26 O te amuiraa tamarii atoa a Iseraela ra, e te taata ê atoa i roto ia ratou ra, e faaore-atoa-hia ia hara : e ore â ite hoi to te taata atoa *i hara'i ra*.

27 ^bE ia hara noa 'tu te taata hoê i te ite ore, e hopoi mai oia i te hoê puaniho ufa matahiti hoê ei tusia no te hara. 28 ^cE na te tahu'a e hopoi i te tarachara na taua taata, i rave ite ore noa i te hara ra, i mua i te aro o Iehova, no taua hara ite ore ra e hopoi ai i te tarachara, e e faaorehia ia ta 'na hara. 29 ^dHoê â outou ture i te hara ite ore ra, ta te ati Iseraela mau, e ta te taata ê atoa e parahi i roto ia ratou ra.

30 ^eArea tei rave *i te hara* ma te faati'o ra, i te taata tupu e te taata ê atoa, ua faaino oia ia Iehova; e tâpû-ê-hia ia taata i to 'na ra nunaa. 31 No te mea ^fua vahava oia i te parau a Iehova, e ua hara oia i ta 'na parau, e tâpû-pohe-

-roa-hia ia taata; ei nia ia 'na iho ^gte *utua o ta 'na* hara.

32 To te tamarii a Iseraela parahiraa i te medebara ra, ^hite ihora ratou i te hoê taata i ohi haere i te raau i te mahana sabati ra. 33 E taua feia i ite ia 'na i te ohi haereraa i te raau ra, aratai maira ratou ia 'na ia Mose raua o Aaron a ra, e taua amuiraa atoa ra. 34 ⁱUa tapaea ihora ratou ia 'na, no te mea aita i faaitheia mai te huru o te rave ia 'na ra. 35 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^kE taparahi-pohe-roa-hia taua taata ra : na te amuiraa atoa ra ^le tui ia 'na i te ofai i rapae au mai i te puhapa ra. 36 Ua aratai atura te amuiraa atoa ia 'na i rapae au mai i te puhapa, ua tui ihora ia 'na i te ofai e pohe roa a'era; ta Iehova hoi i faaue mai ia Mose ra.

37 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ^o maira, 38 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, ^me hamani ratou i te faaunaunaraa i nia i te hiti o to ratou ahu, e tae noa 'tu i to ratou mau ui atoa ra; e te hoê taamu ereere tapemoana i nia iho i taua faaunaunaraa ra i te hiti o to ratou ahu ra : 39 ei faaunaunaraa to outou, ia hi'o outou i te reira ra, e ia mana'o outou i te mau parau atoa a Iehova ra, e ia rave hoi i te reira; ⁿe eiaha e pee haere i to outou iho aau, e to outou iho mata, ^oi mataro ai outou i te pi'o ê : 40 ia mana'o outou, e ia rave hoi outou i ta 'u atoa ra mau parau, e ia ^pmo'a outou no to outou ra Atua. 41 O vau to outou Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti ei Atua no outou : o vau to outou Atua ra o Iehova.

PENE XVI.

TE ORURE HAU A KORA E TEI AMUI MAI IA 'NA RA, E TO RATOU POHE.

UA amui ihora ^ao Kora a Ize-hara a Kohata a Levi ra, e o Datana, e o Abirama, na tamarii a Eliaba, e o Ono a Peleta, na tamarii a Reubena; 2 ua tia a'era i nia i mua i te aro o Mose, *ratou* e te tahi pae i te tamarii a Iseraela, e piti atoa hanere e pae ahuru hui favana ana'e no te amuiraa, ^be feia rarahi i taua amuiraa ra, e taata tuiroo ana'e : 3 ^cua amui maira ratou tei nia maira ia Mose raua o Aaron a, e ua na ^o maira ia raua, Te faarahi hua na orua, no te mea

HOU IESU
1490.

^g Lev. 5. 1. Ezek. 18. 20.

^h Exo. 31. 14, 15. & 35. 2, 3.

ⁱ Lev. 24. 12.

^k Exo. 31. 14, 15.

^l Lev. 24. 14. 1 Arii 21. 13. Ohi. 7. 58.

^m Deut. 22. 12. Mat. 23. 5.

ⁿ Deut. 29. 19. Job. 31. 7. Ier. 9. 14. Ezek. 6. 9. ^o Sal. 73. 27. & 106. 39. Iak. 4. 4.

^p Lev. 11. 44, 45. Rom. 12. 1. Kol. 1. 22. 1 Pet. 14. 15, 16.

1471. ^a Exo. 6. 21. pene 26. 9. & 27. 5. Iud. 11.

^b pene 26. 9.

^c Sal. 106. 16.

HOU IESU
1471.

^d Exo. 19. 6.
^e Exo. 29. 45.
pene 14. 14. &
35. 34.

^f pene 14. 5. &
20. 6.

^g irav. 3.
Lev. 21. 6, 7,
8, 12, 15.

^h Exo. 28. 1.
pene 17. 5.
1 Sam. 2. 28.
Sal. 105. 26.
1 pene 3. 10.
Lev. 10. 3. &
21. 17, 18.
Ezek. 40. 46.
& 44. 15, 16.

ⁱ 1 Sam. 18.
23.
Isa. 7. 13.
^j pene 3. 41,
45. & 8. 14.
Deut. 10. 8.

^m Exo. 16. 8.
1 Kor. 3. 5.

ⁿ irav. 9.

^o Exo. 2. 14.
Ohi. 7. 27, 35.

^p Exo. 3. 8.
Lev. 20. 24.

^q Gen. 4. 4. 5.

^r 1 Sam. 12. 3.
Ohi. 20. 33.
2 Kor. 7. 2.

^s irav. 6. 7.

^d te mo'a atoa nei te taata atoa e
ati noa'e te amuiraa atoa nei, e
^e tei roto Iehova ia ratou ra: e tena
na, eaha orua i faateitei ai ia orua
iho e haehaa iho nei te amuiraa o
Iehova nei? ⁴ Ite a'era Mose *i te
reira parau*, ^f ua tipapa ihora oia i
raro tana mata. ⁵ Ua parau atura
oia ia Kora e taua pūpū atoa no'na
ra, na ^o atura, Ananahi Iehova e
faaite mai ai i to'na ra, e ^g te taata
mo'a mau, e o te tia ia faafataa i
pihahiho ia 'na ra; na'na iho hoi
^h e faataa i te feia e faafatata i ⁱ pi-
hahiho ia 'na ra. ⁶ Teie ta outou
e rave, e rave outou i te a'ua tutui-
raa mea no'ano'a, o Kora e tana
pūpū atoa ra; ⁷ a tuu ai i te au-
ahi i roto, e te mea no'ano'a i nia
iho, ananahi, i mua i te aro o Ie-
hova, e te taata ta Iehova e faataa
ra, o te taata mo'a ia: outou tei
faarahi hua, e tena na mau tamarii
a Levi na. ⁸ Ua parau atura Mose
ia Kora, A faaroo mai na outou, e
te mau tamarii a Levi na: ⁹ ke
mea iti anei ia outou, outou i ¹ faa-
taahia e te Atua no Iseraela no roto
i te amuiraa Iseraela nei, ia hopoi
oia ia outou i pihahiho ia 'na ihora,
ei rave i te ohipa no te sekene a Ie-
hova ra, e ia tia outou i mua i te
aro o te amuiraa atoa ei rave i te
toroa no ratou ra? ¹⁰ Ua haa-
fatata hoi oia ia oe e to mau taeae
ati Levi atoa i pihahiho *ia 'na iho*;
e te titau nei â outou i te toroa
tahu'a nei? ¹¹ I putuputu mai
outou, o oe e to oe atoa ra pūpū, e
mârô ia Iehova; ^m eaha hoi Aaron
i amuamu ai outou ia 'na?
¹² Ua tono atura Mose *i te taata*
e tii ia Datana raua o Abirama, na
tamarii a Eliaba ra; ua na ^o maira
râ raua, E ore mânia e tae: ¹³ ⁿ e
mea iti anei oe i aratai mai ai ia
matou mai te fenua tahe pape noa
te û e te meli, ia pohe matou ia oe
i teie nei medebara, e titau â oe ^o ia
riro oe ei arii rahi i nia ia matou
nei? ¹⁴ e aita hoi oe i hopoi ia
matou i ^p te fenua tahe pape noa te
û e te meli, e aore hoi i horoa mai
i te fenua ei parahira, e te ^o vine
no matou, e haanatapo mai hoi oe
i teie nei mau taata? e ore matou
e tae atu. ¹⁵ Riri roa a'era Mose,
e ua na ^o atura ia Iehova, ^q Eiaha
oe e ite mai i ta ratou tusia: ^r aore
roa a ratou asini i ravehia e au,
aore roa te hoê o ratou i hamani-
ino-hia e au. ¹⁶ Ua parau atura
Mose ia Kora, ^s Ei mua oe e to oe

ra pūpū i ^t te aro o Iehova; o oe, e
o ratou, e o Aaron, ananahi; ¹⁷ e
rave hoi te taata atoa i ta 'na a'ua
tutuiraa mea no'ano'a, a tuu ai i te
mea no'ano'a i nia iho; e piti hanere
e pae ahuru a'ua tutuiraa mea no'a
no'a ta outou e hopoi mai i mua i te
aro o Iehova, o te taata o ta'na iho
a'ua tutuiraa mea no'ano'a; o oe hoi
e o Aaron, ta orua atoa a'ua tutuiraa
mea no'ano'a. ¹⁸ Ua rave ihora
ratou atoa, o te taata o ta 'na a'ua
tutuiraa mea no'ano'a, ua tuu ihora
i te auahi i roto, e te mea no'ano'a
i nia iho. Ua tia ihora Mose raua
o Aaron i te uputa o te tiahapa
amuiraa ra. ¹⁹ Ua haaputuputu
maira Kora i te amuiraa atoa ra i
reira ia raua ra, i te uputa o te tia-
hapa amuiraa ra; e ua fa maira ^u te
hanahana no Iehova i taua amuiraa
atoa ra. ²⁰ Ua parau maira Ie-
hova ia Mose raua o Aaron, na ^o
maira, ²¹ ^x A faataa ê na orua i
rapae i teie nei amuiraa, ia ^y haamou
roa vau ia ratou i teie nei. ²² ^z Ua
tipapa ihora râ raua i raro to raua
mata, na ^o atura, E te Atua e, ^a te
Atua no te mau varua o te taata
atoa ra, hoê anei taata e rave i te
hara, e e riri â oe i te amuiraa
atoa ra?
²³ Ua parau maira Iehova ia
Mose, na ^o maira, ²⁴ E parau atu oe
i teie nei amuiraa, e na ^o atu oe, E
haere ê outou i te atea ê i te mau
puhapa o Kora, e to Datana, e to
Abirama. ²⁵ Ua tia a'era Mose,
haere atura ia Datana raua o Abira-
ma ra; ua pee maira te hui tavana
o Iseraela ia 'na. ²⁶ Ua parau
atura oia i taua amuiraa ra, na ^o
atura, Teie ta'u parau ia outou, ^b e
haere ê outou i te puhapa o teie nei
pue taata parau ino, eiaha e rave
noa 'tu i te hoê mea iti a ratou ra, a
pohe outou i to ratou pohe i ta ratou
hara. ²⁷ Ua haere ê ana'e ihora
ratou, to te tahi pae e te tahi pae i
taua na puhapa o Kora, e to Datana,
e to Abirama ra. Ua haere maira
Datana raua o Abirama i rapae, tia
noa ihora i te uputa o to raua ra na
tiahapa, e na vahine, e na tamarii
tamaroa, e na tamarii rii atoa.
²⁸ Ua parau atura Mose, ^c Teie te
mea e ite ai outou e na Iehova vau
i tono mai ei rave i teie nei mau
ohipa; e e ere ^d i to roto i to'u iho
aau *i rave ai au*. ²⁹ Ia pohe noa
teie nei *mau taata* mai te pohe o te
taata atoa nei, e ^e ia roohia ratou i te
pohe *ma'i*, e mai te taata atoa e

HOU IESU
1471.

^t 1 Sam. 12. 3,
7,

^u irav. 42.
Exo. 16. 7. 10
Lev. 9. 6. 23.
pene 14. 10.

^v irav. 45.
Gen. 19. 17,
22.
Jer. 51. 6.
Ohi. 2. 40.
Apo. 18. 4.
^y irav. 45.
Exo. 32. 10. &
33. 5.
^z irav. 45.
pene 14. 5.
^a pene 27. 16.
Job. 12. 10.
Koh. 12. 7.
Isa. 57. 16.
Zek. 12. 1.
Heb. 12. 9.

^b Gen. 19. 12,
14.
Isa. 52. 11.
2 Kor. 6. 17.
Apo. 18. 4.

^c Exo. 3. 12.
Deut. 18. 22.
Zek. 2. 9, 11.
& 4. 9.
Ioa. 5. 36.
^d pene 24. 13.
Jer. 23. 16.
Ezek. 13. 17.
Ioa. 5. 30. &
6. 38.
^e Exo. 20. 5.
& 32. 34.
Job. 35. 15.
Isa. 10. 3.
Jer. 5. 9.
Isa. 45.

HOU IESU
1471.

¹Ioh. 31. 3.
Isa. 28. 21.

^firav. 33.
Sal. 55. 15.

^hpene 26. 10.
& 27. 3.
Deut. 11. 6.
Sal. 106. 17.

¹irav. 17.
pene 26. 11.
1 Par. 6. 22, 37.

^kLev. 10. 2.
pene 11. 1.
Sal. 106. 18.
¹irav. 17.

^mLev. 27. 28.

ⁿMas. 20. 2.
Hab. 2. 10.

^opene 17. 10.
& 26. 10.
Ezek. 14. 8.

^ppene 3. 10.
2 Par. 26. 18.

¹pene 14. 2.
Sal. 106. 25.

roohia i te pohe nei; aore ia vau i tonohia mai e Iehova. 30 ^tE mea apī rā ta Iehova e rave i teie nei, ia hamāmā te fenua nei i to 'na vaha, e ^sia horomii ia ratou e pau ihora, e te mau tao'a atoa na ratou ra; e topa ora noa ihora ratou i raro i te apoo ra; e ite ia outou i reira e ua faati'o teie nei mau taata ia Iehova.

31 ^hE tei te faaotiraa oia i teie nei mau parau, ua amaha ihora te fenua i raro a'e ia ratou ra; 32 hamāmā ihora te fenua i to 'na vaha, horomii ihora ia ratou e pau a'era, e toratou mau fetii atoa; ¹te mau taata atoa i amui'atoa ia Kora ra, e ta ratou mau tao'a atoa. 33 O ratou, e to ratou atoa ra tei topa ora noa i raro i te apoo ra; ati faahou a'era te fenua i nia ia ratou, mou roa a'era ratou i taua amuiraa ra. 34 Fati ana'e ihora te ati Iseraela atoa e ati noa ^ce ratou ra i to ratou auê; na ô a'era hoi ratou, A pan atoa tatou i te horomiihia e te fenua nei. 35 ^kUa puroro maira te auahi mai ô mai ia Iehova ra, pau ihora ¹na taata e piti hanere e pae ahuru tei hopoi i te mea no'a-no'a ra.

36 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 37 E parau atu oe ia Eleazara a Aaron a tahu'a ra, e rave oia i te mau a'ua tutuiraa mea no'ano'a i roto i te ama auahi a'era, e haapurara ê atu i te auahi; ^mua mo'a hoi taua mau a'ua ra. 38 E te mau a'ua tutuiraa mea no'ano'a a teie nei feia ⁿrave hara i pohe ai ratou ihora, e rave ratou i te reira e haaparaturahu ei tapo'i fata ra; ua mo'a hoi te reira no te mea, ua hopoihia e ratou i mua i te aro o Iehova, ^oei tapao hoi ia na te tamarii a Iseraela nei. 39 Ua rave ihora Eleazara tahu'ai taua mau a'ua veo ra, tei hopoihia e te feia i ama i te auahi ra; e i haaparaturahuhia te reira ei tapo'i i te fata ra; 40 ei faaite i te tamarii a Iseraela, ^pe eiala roa te hoê taata ê, e ere to te huaai o Aaron a, e haafatata e hopoi i te mea no'ano'a i mua i te aro o Iehova ra; o te riro atoa hoi oia mai ia Kora e to 'na ra pūpū; ta Iehova hoi i parau atu ia 'na i te vaha ra o Mose.

41 Poipoi a'era rā, ua amuamu ana'e ihora te ^aamuiraa tamarii atoa a Iseraela ia Mose raua atoa o Aaron a, na ô a'era, Ua taparahi orua i te taata no Iehova. 42 E te haaputupu maira taua amuiraa ra ia Mose ra raua o Aaron a, ua

hi'o tia 'tura ratou i te tiahapa amuraa ra, e inaha, te tapo'ihia ra e taua ata ra, e ua itea maira ^ste hanahana no Iehova ra. 43 E tae maira Mose raua o Aaron a i mua i te tiahapa amuiraa ra. 44 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 45 ^tE haere ê orua i rapae i teie nei amuiraa; e haamou vau ia ratou i teie nei. ^uUa tipapa ihora rā raua i raro to raua mata; 46 ua parau atura Mose ia Aaron a, A rave i te tahi a'ua tutuiraa mea no'ano'a, a tuu ai i te auahi no nia i te fata ra i nia iho, a tuu ai hoi i te mea no'ano'a i nia iho i te auahi, e haere etaeta hoi i roto i te amuiraa ra, e e hopoi i te taraehara na ratou: ^xua reva mai na te riri no ô mai ia Iehova ra; ua tupu te ma'i pohe. 47 Ua rave ihora Aaron a mai ta Mose i faaue maira, horo atura i rotou i taua amuiraa atoa ra, e inaha, ua tupu te ma'i pohe i taua mau taata ra; ua tuu a'era oia i te mea no'ano'a i nia iho, hopoi atura i te taraehara na taua mau taata ra. 48 Tia noa ihora oia i ropu i tei pohe, e tei ora ra; faaorehia ihora taua ma'i pohe ra. 49 E te feia i pohe roa i taua ma'i pohe ra, hoê ia ahuru ma maha i te tausani e hitu hoi hanere; e taa ê hoi tei pohe i te orure hau a Kora ra. 50 E ore a'era taua ma'i pohe ra, ua ho'i maira Aaron a ia Mose ra; i te uputa o te tiahapa amuiraa ra.

PENE XVII.

NO NA RAAU HOÊ AHURU MA PITI,
O TA AARONA ANA'E RA TEI PUA.

E UA parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu i te tamarii a Iseraela, e e rave hoi oe i te raau hoê ahuru e ma piti, tataihoê raau to te utuafare hoê o to ratou ra metua, hoê tavana no te utuafare o to ratou metua, hoê ia raau e rave mai, e e papai oe i to 'na i'oa i nia iho i ta 'na raau. 3 E papai hoi oe i to Aaron a i'oa i nia i te raau a Levi, hoê raau to te tavana hoê o te utuafare o to ratou ra metua. 4 E na oe e vaiiho i taua mau raau ra i roto i te tiahapa amuiraa, i mua i te afata ture ra, ^ai te vahi ta 'u e farerei â ia oe ra. 5 E te taata ^bta 'u e hinaaro ra, e riro ta 'na raau i te puâ; e tinai atu hoi au i te amuamu a te tamarii a Iseraela ^cta ratou i amuamu ia orua ra. 6 Ua parau atura Mose i te tama-

HOU IESU
1471.

^rExo. 40. 34.
^sirav. 19.
pene 20. 6.

^tirav. 21. 24.

^uirav. 22.
pene 20. 6.

^xLev. 10. 6.
pene 1. 53. &
8. 19. & 11. 33.
& 18. 5.
1 Par. 27. 24.
Sal. 106. 29.

^aExo. 25. 22.
& 29. 42, 43. &
30. 36.
^bpene 16. 5.

^cpene 16. 11.

HOU IESU
1471.

^d Exo. 38. 21.
^e pene 18. 2.
^f Ohl. 7. 44.

^g Heb. 9. 4.

^h pene 16. 38.
ⁱ irav. 5.

^j pene 1. 51,
^k 53. & 18. 4, 7.

^l pene 17. 13.

^m Exo. 28. 38.

ⁿ Gen. 29. 34.

^o pene 3. 6, 7.
^p pene 3. 10.

^q pene 3. 25,
^r 31, 36.
^s pene 16. 40.

^t pene 4. 15.

rii a Iseraela, e ua hopoi maira to ratou mau tavana e ati noa ^ue i te raau ia ^v'na, hoê tavana hoê raau, i haapao ^wâ i te utuafare o to ratou ra metua, hoê ahuru ma piti raau; e tei roto atoa te raau a Aarona i taua mau raau na ratou ra. 7 Ua vaiiho ihora Mose i taua mau raau ra i mua i te aro o Iehova, ^xd i roto i te sekene ture ra. 8 E ao a'era, haere atura Mose i roto i te sekene ture ra, e inaha, taua raau a Aarona ra, no te utuafare o Levi ra, ua puâ ia, e ua tiarehia, e te sekadi para hoi i nia iho. 9 Ua hopoi maira Mose i taua mau raau atoa ra i mua i te aro o Iehova ra i rapae, i te mau tamarii atoa a Iseraela ra; e ua hi'o ihora ratou, e ua rave ana'e ihora ratou, o te taata o ta 'na raau, o te taata o ta 'na raau.

10 Ua parau maira Iehova ia Mose, E hopoi i te raau a ^ye Aarona i mua i te *afata* ture, ia vaiiho noa na ^zfei tapao no teie nei mau taata orure hau, ^{aa}ia mute roa ta ratou amuamu i mua ia 'u nei, ia ore ratou ia pohe. 11 Ua na reira hoi Mose; o ta Iehova i faaue mai ia 'na ra, o ta 'na ia i rave. 12 Ua parau maira te tamarii a Iseraela ia Mose, na ^{ab}ô maira, Inaha, ua pohe matou, ua mou matou, ua hope roa matou i te mou! 13 ^{ac}O tei haafa tata noa'tu i te sekene o Iehova, ua pohe ia: e faahope roa anei matou i te pohe?

PENE XVIII.

TEI POROIHIA I TE MAU TAHU'A E
TE MAU ATI LEVI RA.

UA parau maira Iehova ia Aarona, ^{ad}Ei nia ia oe, e to pue tamarii, e te utuafare o to oe ra metua ^{ae}b te hara i te vahi mo'a nei; e nia ia oe, e to pue tamarii atoa te hara i to outou na toroa tahu'a ra. 2 E to mau taeae atoa no te opu o Levi ra, te opu o to metua na, e tii oe e apiti mai ia oe ra, ^{af}ia amui-atoa-hia mai ratou ia oe ra, ^{ag}ia tauturu ratou ia oe; area ^{ah}oe, e to pue tamarii, e *rave ia outou i te ohipa* i mua i te sekene ture ra. 3 E e haapao ratou i ta oe i tuu atura, e ^{ai}f te ohipa i te sekene atoa ra; ^{aj}ciaha râ ratou e haafatata mai i te mau mea mo'a no te vahi mo'a ra, e *no* te fata, ^{ak}ha pohe outou e ratou atoa. 4 E amui-atoa-hia mai ratou ia oe ra, a haapao ai i te faaitoitorea i te tiahapa amuiraa, no te

mau ohipa atoa i te sekene ra; ^{al}e eiaha roa ei taata ^{am}ê e haafatata mai ia outou. 5 E ei ia outou ^{an}k te haapaoraa i te vahimo'a, e te haapaoraa i te fata ra; ^{ao}ia ore ia tupu faahou te riri i te tamarii a Iseraela ra. 6 Inaha hoi to outou mau taeae ati Levi ra, ^{ap}ua ravehia e au no roto i te tamarii a Iseraela ra: e ua horoahia ratou ^{aq}nia outou ei tao'a na Iehova, ei rave i te ohipa i te tiahapa amuiraa ra. 7 ^{ar}O teie nei, e haapao oe e to tamarii atoa i to outou toroa tahu'a ra, a rave ai i te mau ohipa atoa i te fata ra, ^{as}pi roto mai i te paruru ra; ua horoa hoi au i te toroa tahu'a e toroa horoa noa ia outou ana'e ra; e te taata ê e faafatata maira, e tapanahi-pohe-roa-hia ia.

8 Ua parau maira hoi Iehova ia Aarona, Inaha, ^{at}ei ia oe atoa te haapaoraa i tau mau tusia hopoi i nia, ua horoahia e au ia oe, no roto i te mau mea mo'a atoa a te tamarii a Iseraela; ua horoahia e au na oe, ^{au}o oe i faatahinuhia, e na to tamarii, ei haapaoraa vaiiho tamau roa ia. 9 O teie hoi ta oe ra, no roto i te mau mea mo'a roa i tauahihia ra: e no te mau tusia atoa na ratou ra, e ta ratou mau ^{av}s tusia amu atoa, e ta ratou mau ^{aw}t tusia no te hara atoa, e ta ratou mau ^{ax}u tusia no te hape atoa, ta ratou e hopoi mai ia 'u ra, ei mea mo'a roa ia te reira na oe, e na to pue tamarii, 10 ^{ay}x ei roto i te vahi mo'a roa ra oe e amu ai i te reira; o te mau tane ra te amu: e mea mo'a ia na oe ra. 11 E na oe atoa hoi teie; ^{az}y ta ratou tusia hopoi i nia horoa ra, e te mau tusia ueue atoa a te tamarii a Iseraela ra, ua horoahia e ^{ba}z na oe, e na to mau tamarii tamaroa, e to mau tamahine atoa, ei haapaoraa vaiiho tamau roa ia: ^{bb}ao te feia viivii ore atoa i roto i to oe ra fare, e tia ia ia amu i te reira. 12 ^{bc}b E te hinu *olive* ao ra, e te uaina ao ra, e te sitona ra, ta ratou e hopoi ^{bd}ei oho matamua ia Iehova ra, ua horoa ia vau i te reira na oe. 12 E te mau *maa* atoa o te fenua e para na, ^{be}da ta ratou e hopoi mai ia Iehova ra, na oe ia; e tia ^{bf}e te feia viivii ore atoa o to oe ra utuafare ia amu i te reira. 14 ^{bg}f O te mau mea atoa i faataahia i Iseraela nei, na oe ia. 15 O te ^{bh}g mau tamaroa matahiapo, e te mau fanau'a oni matamua o te mau mea ora atoa ta ratou e hopoi ia Iehova ra, to te taata e to te

HOU IESU
1471.

¹ pene 3. 10.
^k Exo. 27. 21.
& 30. 7.
Lev. 24. 3.
^l pene 8. 2.
^m pene 16. 46.

ⁿ pene 3. 12,
45.

^o pene 3. 9. &
8. 19.

^p irav. 5.
^q pene 3. 10.

^r Heb. 9. 3, 6.

^s Lev. 6. 16, 18.
26. & 7. 6, 32.
^t pene 5. 9.

^u Exo. 29. 29.
& 40. 13, 15.

^v Lev. 2. 2, 3.
& 10. 12, 13.
^w Lev. 4. 22, 27.
& 6. 25, 26.
^x Lev. 5. 1. &
7. 7. & 10. 12.
& 14. 13.

^y Lev. 6. 16,
18, 26, 29. & 7.
6.

^z Exo. 29. 27.
28.
Lev. 7. 30, 34.

^{aa} Lev. 10. 14.
Deut. 18. 3.

^{ab} Lev. 22. 2, 3,
11, 12, 13.

^{ac} Exo. 23. 19.
Deut. 18. 4.
Nch. 10. 35, 36.

^{ad} Exo. 22. 29.

^{ae} Exo. 22. 29.
& 23. 19. & 34
26.
Lev. 2. 14.
^{af} pene 15. 19.
Deut. 26. 2.
^{ag} irav. 11.
^{ah} Lev. 27. 28.

^{ai} Exo. 13. 2.
& 22. 29.
Lev. 27. 26.
^{aj} pene 3. 13.

HOU IESU
1471.

^bExo. 13. 13.
& 34. 20.

¹Lev. 27. 2. 6.
pene 3. 47.

^kExo. 30. 13.
Lev. 27. 25.
pene 3. 47.
Ezek. 45. 12.
¹Deut. 15. 19.

^mLev. 3. 2, 5.

ⁿExo. 29. 26,
23.
Lev. 7. 31, 32,
34.
^oirav. 11.

^pLev. 2. 13.
²Par. 13. 5.

^qDeut. 10. 9.
& 12. 12. & 14.
27. 29. & 18. 1,
2.
^rJos. 13. 14, 33.
& 14. 3. & 13.
7.
^sSal. 16. 5.
Ezek. 44. 28.
^tirav. 24, 26.
Lev. 27. 30, 32.
Neh. 10. 37. &
12. 44.
Heb. 7. 5, 8, 9.
^upene 3. 7, 8.
^vpene 1. 51.

^wLev. 22. 9.

^xpene 3. 7.

^yirav. 21.

^zirav. 20.
Deut. 10. 9. &
14. 2, 29. &
18. 1.

manu, na oe ia ; o ta te taata ra
^htamaiti matahiapo ra, e hoo mau
oe *i te reira*, e e hoo-atoa-hia te fa-
nau'a matamua o te nianu viivii ra.
16 ^E te feia e hoohia ra, tei tae
i te marama hoê ra, e hoo oe *i te*
reira i na sekela ario e pae ra i
ta oe faaauraa, i te sekela i te vali
mo'a ra, ^koia hoi na gere hoê taau
ra. 17 ¹Area te fanau'a matamua
o te puaatoro, e te fanau'a matamua
o te mamoe ra, e te fanau'a mata-
mua o te puaniho ra, eiaha oe e
hoo *i te reira*, ua mo'a ia : ^me pîpî
oe i te toto no te reira i nia i te
fata, e e tutui i te toâhua ei tusia
tauahi hau'a no'ano'a na Iehova
ra, 18 Area te i'o ra, na oe ia,
mai te ⁿouma ueue ra e mai te
humaha atau i mua na oe ra.
19 ^oTe mau tusia hopoi i nia atoa
no te mau mea mo'a atoa a te ta-
marii a Iseraela e hopoi ia Iehova ra,
ua horoahia e au na oe, e na to mau
tamarii tamaroa, e to mau tamahine
atoa ra, ei haapaoraa vaiiho tamau
roa ia, ^pei faufaa mou ore mata mite
te reira na oe, e na to oe atoa ra
huaai e a muri noa 'tu i mua i te
aro o Iehova.

20 Ua parau maira Iehova ia
Aarona, Eiaha to oe ei a'ia i roto i
to ratou fenua, eiaha to oe ei tufaa
i roto ia ratou ra ; ^qo vau to oe ra
tufaa, e to oe ra fenua i ð te tama-
rii a Iseraela. 21 E inaha, ^rua
horoahia e au te ahuru o te mau
mea atoa i Iseraela nei na te tama-
rii a Levi ei tufaa, no taratou ohipa
e rave ra ; ^ste ohipa i te tiahapa
amuiraa ra. 22 ^tE ore atura hoi
te tamarii a Iseraela e tia i teie nei
ia haafatata mai i te tiahapa amui-
raa, ^uo te harahia hoi ratou, o te
pohe. 23 ^xNa te ati Levi hoi e
rave i te ohipa i te tiahapa amui-
raa ; e ei nia ia ratou iho hoi ta
ratou hara, ei haapaoraa vaiiho
tamau ia e tae noa 'tu i to outou
mau ui atoa ra ; eiaha râ to ratou
ei tufaa i roto i te tamarii a Iseraela
ra. 24 ^yArea te ahuru a te tamarii
a Iseraela, ta ratou e hopoi ei tusia
hopoi i nia ia Iehova ra, ua horoa-
hia e au ei tufaa na te ati Levi : i
parau atu ai au ia ratou e, Eiaha ta
ratou ei tufaa *fenua* ^zi roto i te ta-
marii a Iseraela ra.

25 Ua parau maira Iehova ia
Mose, na ô maira, 26 E parau atu
oe i te ati Levi, e na ô atu ia ratou,
Ia noaa ia outou i te tamarii a Ise-
raela, ta ratou mau tufaa ahuru i

horoahia e au ei tufaa na outou, e
hopoi outou i te tahi tufaa ahuru
no roto i ^ataua mau tufaa ahuru ra
ei tusia hopoi i nia na Iehova i
reira. 27 ^bE e roto taua tusia hopoi
i nia na outou ra, mai te sitona
o te papairaa sitona atoa ra, e mai
to roto i te neneiraa vine i î ra.
28 Ei tusia hopoi i nia atoa hoi ta
outou e hopoi na Iehova, i ta outou
atoa mau tufaa ahuru e noaa i te
tamarii a Iseraela ; o ta Iehova
tusia hopoi i nia no te reira ra, na
outou e hopoi i te tahu'a ra ia Aa-
rona. 29 Ei tusia hopoi i nia ta
outou e hopoi ia Iehova no ta ou-
tou mau tao'a horoahia maira, no
roto i te maitai ra, te paeau i mo'a
roa ra. 30 E tena na, e parau atu
oe ia ratou, Ua hopoi-ana'e-hia e
outou te mea maitai ra, ^ce roto ia te
reira mai to te papairaa sitona, e
mai to roto i neneiraa vine, i te
mau ati Levi ra. 31 E amu hoi
outou i te tahi pae i te mau vali
atoa ra, outou e to outou utuafare
atoa ra ; ^de utua hoi te reira na
outou i ta outou ohipa i te tiahapa
amuiraa ra. 32 E ua hopoi-ana'e-
hia e outou te maitai i taua mau
mea ra, ^ee ore ia outou e harahia i
taua mau mea ra i reira ; eiaha hoi
outou ^fe haaviiviii i te mau mea
mo'a a te tamarii a Iseraela, a pohe
outou.

PENE XIX.

NO TE PAPE REHU AUAHI, NO TE
PUAATORO UFA APÎ E TE UTE-
UTE RA.

UA parau maira Iehova ia Mose
raua o Aarona, na ô maira,
2 Teie te haapaoraa i te ture a le-
hova i parau maira, na ô maira, E
parau atu i te tamarii a Iseraela, e
putô mai ratou ia oe i te tahi puaa-
toro ufa apî uteute ra, e te maau
ore, e aore e ino ra, ^ai tei ore i tu-
hia te zugo i nia ihora ; 3 e na
orua e hopoi i te reira i te tahu'a ia
Eleazara ra, ia putô oia ^bi rapae au
mai i te puhapa ra, ia taparahihia i
mua i tana aro. 4 E na te tahu'a
ra na Eleazara e rave i te tahi maa
toto *i taua puaatoro ra* i nia i tana
rima, ^ca pîpî ai i taua toto ra e ia
hitu pîpîraa, i mua mau i te tiahapa
amuiraa ra ; 5 e e tahuhia taua
puaatoro ufa ra i mua i tana aro ;
^dte iri, e te i'o, e te toto, e te repo
atoa, hoê â tahuraa. 6 E rave hoi
te tahu'a i te raau ^earezi e te hisopa,
e te *aho* uteute, a titiri ai i roto i te

HOU IESU
1471.

^aNeh. 10. 38.

^birav. 30.

^cirav. 27.

^dMat. 10. 10.
Luk. 10. 7.
¹Kor. 9. 13.
¹Tim. 5. 18.

^eLev. 19. 8. &
22. 16.

^fLev. 22. 2,
15.

^aDeut. 21. 3.
¹Sam. 6. 7

^bLev. 4. 12,
21. & 16. 27.
Heb. 13. 11.

^cLev. 4. 6. &
16. 14, 19.
Heb. 9. 13.

^dExo. 23. 14.
Lev. 4. 11, 12

^eLev. 14. 4,
6, 49.

HOU IESU
1471.
f Lev. 11. 25.
& 15. 5.

g Heb. 9. 13.

h irav. 13. 20,
21.
pene 31. 23.

irav. 16.
Lev. 21. 1.
pene 5. 2. & 9.
6, 10. & 31. 19.
Oto 4. 14.
Hag. 2. 13.
k pene 31. 19.

l Lev. 15. 31.

m irav. 9.
pene 8. 7.
n Lev. 7. 20.
& 22. 3.

o Lev. 11. 32.
pene 31. 20.

p irav. 11.

q irav. 9.

r Sal. 51. 7.

s Lev. 14. 9.

auahi i taluhia i taua puaatoro ufa ra. 7 ^fEi reira te tahu'a e uhi ai i to'na ahu, a hopu ai i te pape, e i muri a'e e haere oia i roto i te puhapa; vai viivii noa'i taua tahu'a ra e ahiahi atu. 8 E o tei tahu i te reira ra, e uhi oia i to'na ahu i te pape, e hopu hoi i te pape, a vai viivii noa'i e ahiahi atu. 9 E na te hoê taata viivii ore a haaputu ^gi te rehu o taua puaatoro ufa ra, a vaiiho ai i te hoê vahii viivii ore i rapae au mai i te puhapa ra; e vaiihohia te reira ^hno te pape tamâ ra, ei tamâ i te hara ra, na te amuiraa tamarii a Iseraela ra. 10 E o tei haaputu i taua rehu puaatoro ufa ra, e uhi oia i to'na ahu, vai viivii noa'i oia e ahiahi atu; ei haapaoraa vaiiho tamau teie na te tamarii a Iseraela, e na te taata ê atoa i purutia i roto ia ratou ra.

11 ^lO tei tiaia noa'tu i te taata pohe ra, e viivii oia e rui hitu atu. 12 ^kE tamâ oia ia'na iho i taua pape ra i te rui toru, e te rui hitu, a mâ'tu ai oia; ia ore râ oia ia tamâ ia'na iho i te rui toru, e te rui hitu ra, e ore oia e mâ. 13 O tei tiaia'tu i te tino o te taata ia pohe ra, e aore i tamâ ia'na ihora, ^lua haaviivii oia i te sekene o Iehova: e tâpû-ê-hia ia taata i Iseraela nei: te viivii ra oia no te mea, aore i pîpîhia ^mte pape tamâ i nia iho ia'na; te vai noa ra ⁿto'na viivii i nia iho ia'na. 14 Teie te ture no te taata ia pohe i roto i te tiahapa ra: o te feia atoa i roto i taua tiahapa ra, e tei tomo noa hoi i roto i taua tiahapa ra, e viivii ia e ia rui hitu a'e. 15 E te mau farii ^oi vaiiho noa ra, aore e tapo'i i haamauhia i nia ihora, e viivii ia. 16 E ^po tei tiaia noa'tu i te taata i taparahibia i te 'o'e i te vahii atea ra, e te taata i pohe ra, e te ivi taata, e te tanuraa taata ra, e viivii ia e ia rui hitu a'e. 17 O te viivii ^qi te reira ra, e rave ratou i te ^qrehu o te puaatoro tamâraa hara i taluhia ra, e tuu hoi ratou i te pape ora i nia iho i roto i te hoê farii; 18 e na te hoê taata viivii ore e rave i te ^rhisopa, a uhi ai i raro i te pape, a pîpî ai i nia iho i taua tiahapa ra, e i nia iho i te mau farii atoa, e i nia atoa i te mau taata atoa i reira ra, e i nia iho ⁱte taata i tiaia i te ivi ra, e ^{te taata} i taparahibia, e ^{te taata} pohe hoi, e te tanuraa taata ra. 19 Ei te rui toru taua taata viivii ore ra e pîpî ai i te feia i viivii, e ei te rui hitu hoi: ^se

ia tae i te rui hitu ra, e tamâ oia ia'na iho i reira, a uhi ai i to'na ahu, a hopu ai oia i te pape, e e mâ ia oia ia ahiahi a'e. 20 O te taata ra ia viivii, e eita oia e tamâ ia'na iho, e tâpû-ê-hia ia taata i te amuiraa nei, no te mea, ^tua haaviivii oia i te vahii mo'a a Iehova ra: aore te pape tamâ ra i pîpîhia i nia iho ia'na; te vai viivii noa ra oia. 21 Ei haapaoraa vaiiho tamau ia na outou, e tei pîpî i te pape tamâ ra e uhi oia i to'na ahu; e tei rave noa'tu i taua pape tamâ ra, e viivii oia e ahiahi atu. 22 ^uE têtî tiaia e taua taata viivii ra, ua viivii ia; e ^xte taata e tiaia noa'tu ⁱte reira ra, e viivii ia e ahiahi atu.

PENE XX.

TE TAIÂ RA TE TAMARII A ISERAELA I TE PAPE ORE.

I REIRA ^ato te amuiraa tamarii atoa a Iseraela taeraa mai i te mebebara ra o Zina, i te marama matamua ra: parahi ihora taua mau taata ra i Kadessa; pohe ihora ^bMiriamia i reira, e i reira to'na tanuraahia. 2 ^cE aore roa e pape ta taua amuiraa ra; ^de ua haaputupu maira ratou ia Mose raua o Aarona. 3 Ua ^einârô maira te taata ia Mose, na ô maira, Ahiri matou i pohe atoa ^fa pohe ai to matou mau taeae i mua i te aro o Iehova ra! 4 ^gEaha hoi orua i aratai mai ai i te amuiraa ⁱô nei i teie nei medebara, ia pohe matou e ta matou mau puaa atoa i ô nei? 5 Eaha hoi orua i aratai mai ai ia matou mai Aiphiti mai e hopoi mai ia matou i ô nei i teie nei vahii ino? e vahii huero maa ore, e te suke ore, e te vine ore, e te remuna ore; e te vahii pape ore hoi ia inu. 6 Haere atura Mose raua o Aarona mai te aro atu o taua amuiraa ra i te uputa o te tiahapa amuiraa, ^hua tipapa ihora raua i raro o raua mata; e ua fa maira ^{te}hanahana no Iehova ra ia raua.

7 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 8 ^kA rave i te raau ra, a haaputupu mai i te amuiraa atoa ra; o oe, e to tuana o Aarona, a parau atu ai i te mato i mua mau i to ratou mata; e na te reira e tuu mai i te pape, ^lna oe e faatahe mai i te pape na ratou no roto i taua mato ra, a hopoi atu ai i te pape na taua amuiraa ra e ta ratou mau tao'a atoa. 9 Ua rave ihora

HOU IESU
1471.

t irav. 13.

u Hag. 2. 13.

x Lev. 15. 5.

1453.
y pene 33. 36.

z Exo. 15. 20.
pene 26. 59.

aa Exo. 17. 1.
pene 16. 19, 42.

ab Exo. 17. 2.
pene 14. 2.

ac pene 11. 1, 33 & 14. 37. & 16. 32, 35, 49.

ad Exo. 17. 3.

ae pene 14. 5. & 16. 4, 22, 45.

af pene 14. 10.

ag Exo. 17. 5

ah Neh. 9. 15.
Sal. 78. 15, 16. & 105. 41. & 114. 8.
Isa. 43. 20. & 48. 21.

HOU IESU
1453.

^mpene 17. 10.

^aSal. 106. 33.

^oExo. 17. 6.
Deut. 8. 15.
1 Kor. 10. 4.

^ppene 27. 14.
Deut. 1. 37. &
3. 26. & 32. 51.
^qLev. 10. 3.
Ez. k. 20. 41.
& 36. 23. & 38.
16.
1 Pet. 3. 15.

^rDeut. 33. 8.
Sal. 95. 8. &
106. 32. &c.
Exo. 17. 7.

^sTav. 11. 16,
17.

^tDeut. 2. 4,
&c. & 23. 7.
Obad. 10, 12.

^uGen. 46. 6.
Ohi. 7. 15.
^wExo. 12. 40.

^xExo. 1. 11,
&c.
Deut. 26. 6.
Ohi. 7. 19.
^yExo. 2. 23.
& 3. 7.

^zExo. 3. 2. &
14. 19. & 23.
20. & 33. 2.

^apene 21. 22.
Deut. 2. 27.

^bDeut. 2. 6,
28.

^cTav. 11. 17.

Mose i te raau ^mi mua i te aro o Iehova ra, ta 'na i faaue mai ia 'na ra. 10 Ua haaputupu ihora Mose raua o Aarona i te amuiraa i mua i taua mato ra, e ua na ô atura ia ratou, ⁿA faaroo mai na, tena na mau faaroo-atâ ; e tia anei ia mâua ia hopoi atu i te pape na outou no roto i teie nei mato ? 11 ua aa atura Mose i tana rima, ua tairi atura i te mato i ta 'na raau e piti tairiraa ; ^oua tahe maira te pape e mea rahi roa, na inu ihora taua amuiraa ra, e ta ratou mau tao'a atoa. 12 Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona, No te mea, ^paita a'enei orua i faaroo mai ia'u, ^qia tura vau i te aro o te tamarii a Iseraela ; eita 'tura orua e aratai i teie nei amuiraa i te fenua ta'u e horoa'tu no ratou ra. 13 O Meriba hoi ^rteie nei pape, no te mea ua mârô te tamarii a Iseraela ia Iehova, e tura'tura oia ia ratou ra. 14 ^sUa tono atura Mose i na vea i te arii o Edoma mai Kadesa'tu, e na ô atu e, ^tTe na ô maira to mau taee, te ati Iseraela ra, Ua ite oe i to matou ati i roohia mai ai matou ra ; 15 ^ue ua haere to matou hui metua i Aiphiti, e i Aiphiti ^wto matou parahira e maoro roa a'enei ; e ^xua hamani ino mai to Aiphiti ia matou e to matou hui metua atoa : 16 ^yia matou râ i tiaoro ia Iehova ra, ua faaroo mai oia i to matou reo, e ^zua tono mai i te melahi, e ua aratai mai ia matou mai Aiphiti maira ; e inaha tei Kadesa matou, tei te hopea o to oe ra fenua ia oire. 17 Teie ta matou parau ia oe, ^ae tuu mai oe ia matou e na roto matou i to oe nei fenua i te haere : e ore matou e na roto i te aua, e ore hoi e na roto i te mau ô vine ra, e ore hoi matou e inu i te pape no te mau apoo pape ra ; e na nia noa matou i te e'atia a te arii ra ; e ore matou e ohipa ê na te pae atou e na te pae aui, e mairi noa mai to oe ra fenua. 18 Ua na ô maira râ te ati Edoma ia ratou, Eiaha outou e na roto mai i to matou nei fenua, o te farerei atu hoi matou ia outou ma te 'o'e. 19 Ua parau atura te tamarii a Iseraela ia ratou, E na te e'atia noa matou i te haere : e ia inu matou, e ta matou mau puaa i ta outou pape, ^bna matou ia e hoo, e tuu noa mai outou ia matou ia haere noa na roto i to outou fenua mai te ratere ra. 20 Ua parau maira râ ratou, ^cEiaha outou e na ô nei mai i te haere : tei rapae au

maira te arii o Edoma e aro ia ratou, ma te taata atoa e rave rahi e te itoito rahi. 21 ^dAita a'era i tia i te ati Edoma i te tuu mai i te e'a ia haere te ati Iseraela na roto i to ratou ra fenua ; ^efariu ê a'era te ati Iseraela ia 'na.

22 Ua haere ana'e maira te tamarii a Iseraela, te amuiraa atoa ra ^fmai Kadesa mai, ^ge tae maira i te mou'a ra o Hora. 23 Ua parau maira Iehova ia Mose raua o Aarona i te mou'a ra o Hora, i te hiti o te fenua o Edoma ra, na ô maira, 24 ^hE amui-atoa-hia Aarona i to 'na ra nunaa, e ore hoi oia e tae i te fenua ta'u e horoa i te tamarii a Iseraela ra, no te mea, ⁱua haapao-atâ orua i ta'u parau i te pape ra o Meriba. 25 ^kAratai oe ia Aarona e ta 'na tamaiti ia Eleazara, e i nia i te mou'a nei o Hora ; 26 a iriti ai i te ahui mo'a i nia ia Aarona, a tuu ai i nia i ta 'na tamaiti ia Eleazara ; e e pohe Aarona i reira ra, e e amui-atoa-hia 'tu i to 'na ra nunaa. 27 Ua na reira hoi Mose i ta Iehova i faaue mai ia 'na ra : haere atura hoi ratou i nia i taua mou'a ra o Hora, i mua i te aro o taua amuiraa atoa ra. 28 ^lUa iriti a'era Mose i te ahui mo'a i nia ia Aarona, e ua tuu atura i nia i ta 'na tamaiti ia Eleazara ; pohe ihora ^mAarona i reira i nia iho i taua mou'a ra, pōpou maira hoi Mose raua o Eleazara, mai nia mai i taua mou'a ra. 29 E ite a'era te amuiraa atoa e, ua pohe Aarona, ua oto ihora te utuafare atoa o Iseraela ia Aarona, ⁿe a toru a'era ahuru o te rui.

PENE XXI.

TE ATI KANAANA I TE PAURAA I HORAMA.

ITE a'era ^ate arii ra, o Arada ati Kanaana i parahi i te pae i apatoa ra, e ^bte na Atarima maira Iseraela i te haere ; e ua aro maira oia ia Iseraela, e riro atura te tahi pae o ratou ia 'na. 2 ^cUa euhe ihora Iseraela i te euhe ia Iehova ra, na ô atura, Ia tia mau ia oe i te tun mai i teie nei feia i to 'u nei rima, e ^dpau roa to ratou mau oire ia 'u. 3 Ua faaroo maira Iehova i te reo o Iseraela, e ua tuu maira i te ati Kanaana ra, mau roa a'era ia ia ratou, e to ratou atoa mau oire. Mairi ihora ratou i te i'oa o taua vahia ra ia ^eHorama. 4 Faarue ihora ratou i taua mou'a

HOU IESU
1453.

^dDeut. 2. 27,
29.

^oDeut. 2. 4,
5. 8.
Tav. 11. 18.

^ppene 33. 37.
^qpene 21. 4.

^bGen 25. 8.
^{pene} 27. 13. &
31. 2.
Deut. 32. 50.

ⁱirav. 12.

^kpene 33. 28.
Deut. 32. 50.

^lExo. 29. 29,
30.

1452.
^mpene 33. 28.
Deut. 10. 6. &
32. 50.

ⁿDeut. 34. 8.

1452.
^apene 33. 40.
Tav. 1. 16.

^bpene 13. 21.

^cGen. 28. 20.
Tav. 11. 30.

^dLev. 27. 28.

^fMou-roa-
ra, te a'era.

HOU IESU
1452.
* pene 20. 22.
& 33. 41.
† Tav. 11. 18.
‡ Sal. 78. 19.

h Exo. 16. 3.
& 17. 3.

† pene 11. 6.

† 1 Kor. 10. 9.

† Deut. 8. 15.

‡ Sal. 78. 34.

† irav. 5.

‡ Exo. 8. 8, 28.
1 Sam. 12. 19.
1 Arii 13. 6.
Ohi. 8. 24.

† 2 Arii 18. 4.
Ioa. 3. 14, 15.

† pene 33. 43.

† pene 33. 44.

† Deut. 2. 13.

† pene 22. 36.
Tav. 11. 18.

† Deut. 2. 18,
29.

† Tav. 9. 21.

† Exo. 15. 1, &
Sal. 105. 2.
106. 12.

ra o Hora, ^ohaere ihora na te e'a i tai, te tai uteute ra, ^fe haaati i te fenua o Edoma ra; taiâ roa a'era te aau o te taata i taua e'a ra. 5 ^uUa parau ino ihora te taata i te Atua, e ia Mose, ^hEaha orua i aratai mai ai ia matou mai Aiphiti mai ia pohe matou i teie nei medebara? aita hoi a matou pane, aita hoi e pape; ⁱe ua fiu matou i teie nei maa mâmâ. 6 Ua tuu maira ^kIehova i te ophi ^lveavea i roto i te mau taata ra, e ua hohoni ia i te taata; e rave rahi to Iseraela i pohe roa.

7 ^mUa haere maira te taata ia Mose ra, ua na ô maira, Ua hara matou, ⁿua parau ino hoi matou ia Iehova e ia oe; ^oe tau oe ia Iehova ia hopoi ê oia i teie nei mau ophi ia matou nei. Ua tau ihora Mose ia Iehova i taua mau taata ra. 8 Ua parau maira Iehova ia Mose, E hamani oe i te tahi *hoho'a o* taua ophi veavea ra, a haamau ai i nia i te hoê raau roa ra; e te taata atoa i motu ra, ia hi'o oia i te reira ra, e ora ia. 9 Ua hamani ihora ^pMose i te ophi veo, haamau a'era i nia i te raau roa ra; e ua honia te taata e te ophi ra, ua hi'o ana'e oia i taua ophi veo ra, ua ora ia.

10 Ua haere maira te tamarii a Iseraela, e ^qua patia ihora i te puhapa i Obota. 11 E mai Obota mai hoi ratou, ^re patia ihora i te puhapa i Iie-abarima, i te medebara i mua mai i Moabi, e te pae i te hitia o te râ ra.

12 ^sE mai reira hoi reva maira ratou, e patia ihora i te puhapa i te peho ra o Zareda. 13 Mai reira hoi, ua haere ihora ratou, e ua patia ihora i te puhapa i te tahi pae i te pape ra o Aranona, o tei tahe tia na te medebara ra, e na te hiti o te ati Amori ra, ^to Aranona hoi te otia o Moabi i ropu i te ati Moabi e te ati Amori ra. 14 I na ôhia 'i i roto i te buka tama'i na Iehova; Mai Vaheba i Supha maira, e mai te pape ra hoi o Aranona; 15 i te haonora o te pape i tae roa i te parahiraa i Ara, ^ui tei ati tia 'tu i te hiti o Moabi: 16 e mai reira hoi haere atu i ^xte apoo pape ra: o taua apoo i parau ai Iehova ia Mose ra e, A haaputu mai te taata, e na 'u e ho atu i te pape na ratou. 17 ^yUa himene ihora Iseraela i teie nei himene, E pihaa mai na i nia, e te pape, e e himene outou i te reira, 18 E apoo i ôhia e te feia tavana; ta te hui mana o te mau

taata nei i ô i ta ratou mau raau, i te faao'o a ^zte faaite ture ra. Mai te medebara mai e i Matana: 19 mai Matana hoi e Nahaliela; e mai Nahaliela e i Bamota; 20 e mai Bamota hoi i te peho i te fenua o Moabi, te vahi e itea 'i te upoo o Pisega, ^ai tei tiraha tia i Iesimona. 21 ^bUa tonu atura Iseraela i te vea i taua arii o te ati Amori ra, o Sihona, na ô atura, 22 ^cE haere na vau na to oe nei fenua: e ore matou e tapae noa 'tu i roto i te mau aua e te mau ô vine, e ore hoi matou e inu i te pape i te apoo pape ra na oe. E na te e'atia a te arii ra matou i te haere noa, e mairi noa mai to oe na fenua. 23 ^dAita a'era râ Sihona i tuu ia Iseraela, ia haere na roto i to 'na fenua. Ua haaputupu ihora Sihona i te taata atoa no'na ra, e ua haere maira i rapae i te medebara ra e farerei ia Iseraela; ^ee tae maira oia i Iahaza, e ua aro maira ia Iseraela. 24 ^fPau ihora oia i te tairihia e Iseraela i te 'o'e, riro maira to 'na fenua, mai Aranono mai e tae roa a'era i Iaboka, e te hiti o te tamarii a Amona ra: te etaeta ra hoi te otia o te tamarii a Amona. 25 Riro maira to ratou mau oire atoa ia Iseraela; e parahi ihora Iseraela i roto i taua mau oire o te ati Amori ra; i roto i te oire ra o Hesebona e i to reira atoa ra mau oire rii. 26 O to Sihona ia oire o Hesebona, to te arii o te ati Amori ra, i tama'i oia i te hoê arii o Moabi i mutaa ihora, e i riro maira to'na atoa fenua ia 'na, e tae roa a'era i te pape ra o Aranona.

27 Oia tei parau-parabole-hia ra e, E haere mai, ia patu-faahou-hia hoi Hesebona; ia tâtai-faahou-hia te oire o Sihona; 28 ^ge auahi tei puroro mai roto mai i Hesebona; e te pura mai roto mai i te oire o Sihona; i ama 'i ^hAra i Moabi; e te feia rarahi i te mau vahi teitei i Aranona. 29 Auê hoi oe e Moabi e! ua faarue roa oe, e to ⁱKemosa e! ua tuu noa oia i ta'na mau tamaroa ei meho; e ta'na mau tamahine ia riro ei titi, na te arii o te ati Amori, na Sihona. 30 Ua pau ta ratou mau aua ia Hesebona e ^kDi-bona roa, hurepaapaa roa a'era ia e tae noa 'tura i Nopha, i pihaiiho i ^lMedeba.

31 Te parahi ra Iseraela i te fenua o te ati Amori i reira. 32 Ua tonu a'era Mose i te taata e hi'o ia ^mIaa-

HOU IESU
1452.
* Isa. 33. 22.

* pene 23. 23.

† Deut. 2. 26,

27.

† Tav. 11. 19.

* pene 20. 17.

† Deut. 29. 7.

* Deut. 2. 32.
Tav. 11. 20.

† Deut. 2. 33.
& 29. 7.
Ios. 12. 1, 2.
& 24. 8.
Neh. 9. 22.
Sal. 135. 10,
11. & 136. 19.
Amos. 2. 9.

* Ier. 48. 45,
46.

† Deut. 2. 9,
18.
Isa. 15. 1.

† Tav. 11. 24,
1 Arii 11. 7, 33.
2 Arii 23. 13.
Ier. 48. 7, 13.

* Ier. 48. 18,
22.

† Isa. 15. 2.

† pene 32. 1,
Ier. 48. 32.

HOU IESU
1452.

^a Deut. 3. 1.
& 29. 7.

^o Ios. 13. 12.

^p Deut. 3. 2.

^q irav. 24.
Sau. 135. 10,
11. & 136. 20.
^r Deut. 3. 3,
4, &c.

zera, e riro maira to reira mau oire rii ia ratou, e fati atura to reira ati Amori i rapae.

33 ^uUa fariu a'era ratou, e ua haere ihora na te e'a ia haere tia i Basana; ua haere maira te arii o Basana o Oga oia e to'na atoa ra mau taata i rapae, e aro ia ratou ^oi Ederei. 34 Ua parau maira Iehova ia Mosc, Eiaha ^pe māta'u ia'na; e tuu atu vau ia'na e to'na atoa ra mau taata i to rima, e to'na atoa ra fenua; e mai ta oe i rave i te arii o te ati Amori ra ia Sihona i parahi i Hesebona ra, e ^ana reira atoa oe ia'na. 35 ^rPohe ihora oia e ta'na mau tamarii, e to'na atoa ra mau taata ia ratou; aita roa a'era i toe; riro maira to'na fenua ia ratou.

PENE XXII.

TE PARAU A BALAKA IA BALAAMA, E TO'NA RA HAEREA.

^a pene 33. 48.

^b Tav. 11. 25.

^c Exo. 15. 15.

^d pene 31. 8.
Ios. 13. 21.

^e Deut. 23. 4.
Ios. 13. 22. &
24. 9.
Neh. 13. 1. 2.
Mik. 6. 5.
2 Pet. 2. 15.
Jud. 11.
Apo. 2. 14.
^f pene 23. 7.
Deut. 23. 4.

^g pene 23. 7.

^h 1 Sam. 9. 7,
8.

ⁱ irav. 12.

UA haere maira ^ate tamarii a Iseraela, ua patia ihora i te puhapa i te mau vahii atea i ō Moabi, i tera pae Ioridana *ifaitoia* Ierikora.

2 E ite a'era ^bBalaka a Zipora i ta Iseraela i rave i te ati Amori ra, 3 māta'u roa a'era ^cte ati Moabi i taua mau taata ra, no te mea e feia rahi ratou; ahoaho roa a'era te ati Moabi i te tamarii a Iseraela. 4 Ua na ō a'era ratou ^di te hui tavana i Midiana ra, E pau roa te mau mea atoa e ati noa ^e'e ia tatou nei, mai te aihere rii o te fenua e pau i te puaatoro nei. O Balaka a Zipora te arii o te ati Moabi i reira, 5 ^eE ua tonono a'era oia i te vea ia Balaama e Beora i ^fPetora, i te pae pape i te fenua o te tamarii a to'na ra taata, e tii ia'na, e na ō atu e, Inaha, e pūpū taata tera ^g'e mai Aiphiti mai, e inaha, ua apī te fenua ia ratou, e tei mua iho ia'na nei ratou i te parahiraa. 6 E tena na, teie ta'u parau ia oe, e haere mai oe ^he tuhi i teie nei feia na'u, e puai rahi hoi to ratou i to'u: peneia'e o te noaa ia'u, ia pau ratou ia'u, e ia tiahī-ē-hia'tu ratou e au i teie nei fenua: ua ite hoi au e, o tei haamaitaihia e oe ra, ua maitai ia, e tei tuhīhia e oe ra, ua ino ia. 7 Reva'tura na tavana o Moabi, e na tavana o Midiana, ^hma te tarahu pifao i to ratou rima; tae atura ratou ia Balaama ra, e ua parau atura ia'na i te parau a Balaka. 8 Ua parau maira oia ia ratou, ⁱE taoto i ō nei i teie nei rui, e na'u

e faaite ia outou i te parau ta Iehova e parau mai ia'u ra. Parahi ihora taua na tavana o Moabi ra ia Balaama ra. 9 ^kUa haere maira te Atua ia Balaama ra, e ua na ō maira, Eaha te tere o tena na mau taata ia oe na? 10 ua parau atura Balaama i te Atua, Na te arii o Moabi, na Balaka a Zipora, i tonono mai *ia ratou* ia'u nei; e *parau mai ia'u e*, 11 Inaha, e pūpū taata teie mai Aiphiti mai, e ua apī te fenua ia ratou; e haere mai oe e tuhi i taua feia nei na'u; peneia'e o te pau ratou ia'u e e tiahī ē atu vau ia ratou i *teie nei fenua*. 12 Ua parau maira te Atua ia Balaama, Eiaha oe e haere i to ratou tere; eiaha oe e tuhi i taua mau taata ra; ^lua maitai hoi ratou. 13 Ua tia a'era Balaama i nia i te poipoi ra, ua parau atura i na tavana no ō ia Balaka ra, A ho'i i to outou na fenua; e ore hoi Iehova e tuu ia'u ia haere au i to outou tere. 14 Ua tia a'era taua hui tavana o Moabi ra, ua ho'i maira ia Balaka ra, e ua parau maira, E ore Balaama e tae mai.

15 Ua tonono faahou atura Balaka i te feia tavana, e rahi ia, e te mana rahi atu ia i te tahi feia ra. 16 E tae atura ratou ia Balaama ra, e ua na ō atura ratou ia'na, Te na ō maira Balaka a Zipora, Eiaha roa oe e haapao i te tapea, e haere mai ā oe ia'u nei: 17 e haamana'tu hoi au ia oe e ia tura rahi roa, e ta oe e parau mai ia'u ra, na'u ia e rave: e tena na, teie ta'u parau ia oe, ^me haere mai oe e tuhi i teie nei feia na'u. 18 Ua parau maira Balaama i taua mau tavini o Balaka ra, ⁿHoroa noa mai Balaka i te ario e te auro na'u e ia i noa'tu to'na fare, ^oeita e tia ia'u ia rave, i te hoē vahii iti a'e maori rā i ta tau Atua ra ta Iehova e parau mai ia'u ra. 19 E tena na, ^patire outou i ō nei i teie nei rui, ia ite ā vau i ta Iehova e parau mai ā ia'u. 20 ^qUa haere maira te Atua ia Balaama ra i te rui, e ua na ō maira ia'na, Ia tii mai taua mau taata ra ia oe, e tia oe i nia, e haere atoa; ^ro ta'u rā e parau atu ia oe ra, o te reira ana'e ra ta oe e rave. 21 E poipoi a'era, ua tia a'era Balaama i nia, tuu a'era i te parahiraa i nia i ta'na asini, haere atoa'tura e taua mau tavana Moabi atoa ra.

22 Riri a'era te Atua no te mea, oia i tae: e ^sua tia ihora te melahi

HOU IESU
1452.

^k irav. 20.
Gen. 20. 3.

^l pene 23. 20.
Rom. 11. 23.

^m irav. 6.

ⁿ pene 24. 13.

^o 1 Arii 22. 14
2 Par. 18. 13.

^p irav. 8.

^q irav. 9.

^r irav. 35.
pene 23. 12,
26. & 24. 13.

^s Exo. 4. 24

HOU IESU
1452.

t2 Arit 6. 17.
Dan. 10. 7.
Ohi. 22. 9.
2 Pet. 2. 16.
Iuq. 11.

u 2 Pet. 2. 16.

x Mas. 12. 10.
v 2 Pet. 2. 16.

z Gen. 21. 19.
2 Arit 6. 67.
Luk. 24. 16,
31.

a Exo. 34. 8.

b 2 Pet. 2. 14,
15.

c 1 Sam. 15.
24, 30. & 26. 21.
2 Sam. 12. 13.
Iob. 34. 31, 32.

a Iehova i te aratia ei arai ia 'na. Tei nia iho oia i tana asini, e na tavini no 'na toopiti i te haere-atoa-raa. 23 ^tIte atura te asini i taua melahi a Iehova ra i te tia-noa-raa i te e'atia ra, e ma tana 'o'e i unuhihia i tana rima ; ua ohipa e a'era te asini i te vahi atea, faarue ihora i taua e'a ra : ua tairi iho Balaama i te asini e faafariu a i taua e'a ra. 24 Ua tia ihora ra te melahi a Iehova i te e'a i ropu i na o'vine e piti ; e aua tei te tahi pae, e e aua tei te tahi pae. 25 ^Eite a'era te asini i taua melahi a Iehova ra, ua otui noa 'tura oia i nia i taua aua ra, piri a'era te avae o Balaama i taua aua ra, ua tairi faahou ihora oia i taua asini ra. 26 Haere atura te melahi a Iehova i pihai atu, tia ihora i te vahi piri, aita e opairaa to te pae atau e te pae aui. 27 ^Eite a'era te asini i te melahi a Iehova, ua taoto ihora oia i raro, i raro a'e ia Balaama ; riri a'era Balaama, e ua tairi ihora oia i te asini i te raau. 28 ^uUa horoa maira Iehova i te parau i te vaha o taua asini ra, e ua na o' maira oia ia Balaama, Eaha na vau ia oe i paipai mai ai oe ia 'u e a toru a'enei paipairaa ? 29 Ua parau atura Balaama i taua asini ra, No te mea, ua faaooo mai oe ia 'u ; ahiri e 'o'e tei tau rima e, ^xua pohe roa ia oe ia 'u i teie nei. 30 ^vUa parau maira taua asini ra ia Balaama, E ere anei au i te asini na oe, e ua parahihia vau e oe *mai ia 'u a* i riro ei tao'a na oe e tae roa a'enei i teie nei mahana ; ua na reira anei au ia oe i mutaaihora ? Ua parau atura oia, Aore. 31 ^zUa faaite maira Iehova i te mata o Balaama, ite atura oia i te melahi a Iehova i te tiaraa i te e'atia ra, ma tana 'o'e i unuhihia ra i tana rima ; ^aua pi'o ihora tana upoo i raro, tipapa ihora i raro to 'na mata. 32 Ua parau maira te melahi a Iehova ia 'na, Eaha oe i tairi ai i to asini e a toru a'enei tairiraa ? i haere mai hoi au e tapea ia oe no te mea, ^be haerea ino *ta oe ia 'u* nei. 33 Ua ite mai hoi te asini ia 'u e a toru a'enei fariu-e-raa ia 'u ; ahiri a oia aore i fariu e ia 'u nei, ua pohe ia oe ia 'u, e ua faaorahia oia e au. 34 Ua parau atura Balaama i taua melahi a Iehova ra, ^cUa hara vau ; aita hoi au i ite e, te tia ra oe i te e'a e tapea ia 'u ; e teie nei, e mea ino ia oe ra, e hoi ia vau. 35 Ua

parau maira te melahi a Iehova ia Balaama, E haere atoa oe e taua mau taata nei, ^de te parau ta 'u e parau atu ia oe ra, ta oe ia e parau atu, *o te reira ana'e* ra. Haere atura Balaama *ratou* o te mau tavana i o' Balaka ra.

36 ^Eite a'era Balaka e, te haere maira Balaama, ^ehaere atura oia e farerei ia 'na i te ho'e oire i Moabi, ^fi te hiti o taua fenua ra, i *te pae pape ra* o Aranona : 37 ua parau atura Balaka ia Balaama ra, E ere anei ua faaetaeta vau i te tono *i te vea* ia oe e tii ia oe ra ? eaha hoi oe i ore i haere mai ai ia 'u nei ? eita anei e tia roa ia 'u ^gia faarahi ia oe e ia turu roa ? 38 ua parau maira Balaama ia Balaka ra, Inaha, teie mai nei au ia oe nei ; eaha ra hoi ta 'u parau e tia 'ia 'u iho ia parau noa ? ^ho te parau ta te Atua e tuu mai i roto i tau vaha, o ta 'u ia e parau. 39 Ua haere iho Balaama raua o Balaka, e tae atura i Kiriatu-huzota. 40 Ua taparahi ihora Balaka i te puatoro, e te mamoe, e ua hopoi i ta Balaama *tufaa*, e ta te mau tavana atoa i pihaiho ia 'na ra. 41 ^Eao a'era, ua aratai atura Balaka ia Balaama i nia i te mau vahi teitei no Baala, ia ite oia i taua feia ra i reira e tae noa 'tu i te hopea mai.

PENE XXIII.

TE MAU TUSIA TAAUahi A BALAKA RA, E TE PARABOLE A BALAAMA RA.

UA parau maira Balaama ia Balaka, ^aEpatu i na fata e hitu na 'u i o' nei, e rave mai hoi i na puatoro oni e hitu, e na mamoe oni e hitu na 'u i o' nei. 2 Ua na reira hoi Balaka i ta Balaama i parau maira ; e ^bua hopoi a'era Balaka raua o Balaama i te puatoro oni e te mamoe oni i nia iho i taua *mau fata atoa* ra. 3 Ua parau maira Balaama ia Balaka, ^cTia iho na oe i pihaiho i ta oe na tusia taauahi, e haere na vau e *hi'o* peniea'e o te haere mai Iehova ^de farerei mai ia 'u ; e ta 'na e faaite mai ia 'u ra, na 'u ia e faaite atu ia oe na. Haere atura oia i te vahi atea ra. 4 ^eUa farerei maira te Atua ia Balaama, e ua na o' atura *Balaama*, ia 'na, Ua oti ia 'u na fata e hitu, e ua hopohia e au te puatoro oni e te mamoe oni i nia iho i taua *na fata atoa* ra e *ati noa'e*.

HOU IESU
1452.

d irav. 20.

e Gen. 14. 17.

f pene 21. 13.

g irav. 17.
pene 24. 11.

h pene 23. 26.
& 24. 13.
1 Arit 22. 14.
2 Par. 18. 13.

i Deut. 12. 2.

a irav. 29.

b irav. 14. 30

c irav. 15.

d pene 24. 1.

e irav. 16.

HOU IESU
1452.

^firav. 16.
pene 22. 35.
Deut. 18. 18.
Ier. 1. 9.

^girav. 18.
pene 24. 3, 15,
23.
Iob. 27. 1. &
29. 1.
Sal. 78. 2.
Ezek. 17. 2.
Mik. 2. 4.
Hab. 2. 6.
^hpene 22. 6,
11, 17.
ⁱ1 Sam. 17. 10.
^kIsa. 47. 12,
13.

^lDeut. 33. 29.
^mExo. 33. 16.
Ezer. 9. 2.
Eph. 2. 14.
ⁿGen. 13. 16.
& 22. 17.

^oSal. 116. 15.

^ppene 22. 11,
17. & 24. 10.

^qpene 22. 28.

^rirav. 1. 2.

^sirav. 5.
pene 22. 35.

5 ^fUa tuu maira Iehova i te parau i roto i te vaha o Balaama, na ô maira, E ho'i oe ia Balaka ra, a na ô atu ai ia 'na. 6 Ua ho'i atura oia ia 'na ra, e inaha, te tia noa ra oia i pihaiho i ta 'na ra tusia taauahi ; oia, e te mau tavana atoa o Moabi ra.

7 ^gUa tuu atura oia i te parabole, na ô atura, Na te arii o Moabi na Balaka vau i aratai mai, mai Arama mai, mai te mau mou'a i te hitia o te râ ra, na o maira oia, ^hE haere mai e tuhi ia Iakoba, e haere mai ei ⁱfaaino ia Iseraela na 'u : 8 ^ke na hea vau i te tuhi i tei ore i tubihia e te Atua ra ? e nahea vau i te faaino i tei ore i faainohia e Iehova ra ? 9 i hi'o na vau ia ratou i nia iho i te mou'a ra ; ia hi'o van ia ratou i nia i te mau aivi teitei ra, inaha, ^le feia taa ê â ratou ; ^me ore e amuihia i roto i te mau nunaa ra ; 10 ⁿna vai e taio i te huacai hu'a repo o Iakoba ? na vai e taio i te rahi atoa o Iseraela ? ^oia riro to'u pohe mai to te feia parau-tia, e ia riro to'u nei hopea mai to ratou ra. 11 Ua parau maira Balaka ia Balaama, Ua aha iho nei hoi oe ia 'u nei ? Pi aratai mai hoi au ia oe e tuhi i to'u nei mau enemi, e inaha, ua haamaitai roa iho nei oe ia ratou. 12 Ua parau atura oia, na ô atura, ^qEiaha vau e haapao maitai, ta Iehova i tuu mai i roto i tau vaha ra, o ta 'u ia e parau ? 13 Ua parau maira Balaka ia 'na, E haere mai, e haere tânu i te tahi vahi ê atu, ia ite oe ia ratou i reira, o te hiti ana'e o taua feia ra ta oe e hi'o na, e ore oe e ite ia ratou atoa ra e ia hope roa : e ei reira, oe e tuhi ai ia ratou.

14 Ua aratai atura oia ia 'na i te maa fenua o Zophima ra, i nia iho i Pisega ra, ^rua patu ihora i nafata e hitu ra, e ua hopoi i te puatoro oni hoê e te mamoe oni hoê i nia iho i taua mau fata atoa ra. 15 Ua parau atura oia ia Balaka, Tia iho na oe i pihaiho i ta oe na tusia taauahi, e haere na vau i ô a'era e farerei ia Iehova. 16 Ua farerei maira Iehova ia Balaama, e ^sua tuu maira i te parau i roto i tana vaha, na ô maira, E ho'i oe ia Balaka ra, a na ô atu ai ia 'na. 17 E tae maira oia ia Balaka ra, inaha, te tia noa ra oia i pihaiho i ta 'na ra tusia taauahi, e te mau tavana o Moabi atoa i pihaiho ia 'na. Ua

parau atura Balaka ia 'na, Eaha ta Iehova parau ?

18 Ua tuu atura oia i te parabole, na ô atura, ^tE tia mai oe i nia, e Balaka, e faaroo mai, e faaroo mai oe ia 'u, e te tamaiti a Zipora. 19 ^uE ere te Atua i te taata, a haavare mai ai oia ; e ere hoi i te tamaiti a te taata, a tatarahapa 'i oia ; ua parau anei oia, e eita oia e rave? ua parau anei oia, e eita oia e faatupu i te reira ? 20 inaha, o te haamaitai tei tuuhia mai ia 'u, ^xua haamaitai hoi oia e ore hoi e tia ia 'u ia faaore. 21 ^yAore o Iakoba e ino i itea e ana ra ; aore o Iseraela hara i hi'ohia e ana ra, tei i ô ratou ^zto ratou Atua ra o Iehova, ^{ae}te umere ra ratou ia 'na ei arii no ratou. 22 ^bO te Atua tei aratai mai ia ratou mai Aiphiti mai, mai te 'puai reema to 'na ra. 23 Aita roa e hi'o ia Iakoba ; aita roa e pifao ia Iseraela : mai teie nei â anotau e na ô hia 'i te parau ia Iakoba e ia Iseraela ra, ^do te ravea a te Atua e ! 24 Inaha, ^emai te liona maiaa ra taua feia ra ia tia mai i nia, e mai te liona apî ia tia ra, o tei tia e ia pau tei noaa rai te amua e ana 'a taoto ai i raro, e ia inua te toto o tei pohe ra.

25 Ua parau maira Balaka ia Balaama, Eiaha maori e tuhi ia ratou, e eiaha atoa e faaora 'tu. 26 Ua parau atura râ Balaama ia Balaka, na ô atura, Aita vau i parau atu ia oe e, ^{so}ta Iehova e parau maira, e na reira vau e tia 'i ? 27 Ua parau maira Balaka ia Balaama, ^hE haere mai â oe, e aratai au ia oe i te tahi vahi ê atu, peneia'e o te tia i te Atua e ei reira oe e tuhi ai i taua feia ra. 28 Ua aratai atura Balaka ia Balaama i nia i Peora. e tiraha tia 'tu i ⁱIesimona. 29 Ua parau atura Balaama ia Balaka, ^kE patu i na fata e hitu na 'u i ô nei, e rave mai hoi i na puatoro oni e hitu e na mamoe oni e hitu na 'u i ô nei. 30 Ua na reira hoi Balaka i ta Balaama i parau atura, e ua hopoi hoi i te puatoro oni hoê e te mamoe oni hoê i nia i taua mau fata atoa ra.

PENE XXIV.

TE FAAITE NEI BALAAMA I TE MAITAI E NOAA IA ISRAELA RA.

EITE a'era Balaama e, e faaora ta Iehova ia Iseraela, aore a'era oia i haere, ^amai tei mutaa

HOU IESU
1452.

^tTav. 3. 20.

^u1 Sam. 15. 29.
Mal. 3. 6.
Rom. 11. 29.
Tit. 1. 2.
Iak. 1. 17.

^xGen. 12. 2. & 22. 17.
Num. 22. 12.
^yRom. 4. 7. 8.

^zExo. 13. 21. & 29. 45, 46. & 33. 14.
Sal. 89. 15.
^bpene 24. 8.

^dDeut. 33. 17.
Iob. 39. 10, 11.

^eSal. 31. 19. & 44. 1.
^fGen. 49. 9.

^gGen. 49. 27.

^hirav. 12.
pene 22. 38.
ⁱArii 22. 14.
^kirav. 13.

^lpene 21. 20.
^kirav. 1.

^apene 23. 3

HOU IESU
1452.

b pene 2. 2.
&c.

c pene 11. 25.
1 Sam. 10. 10.
& 19. 20. 23.
2 Par. 15. 1.
d pene 23. 7,
18.

e 1 Sam. 19.
24.
Ezek. 1. 28.
Dan. 8. 18. &
10. 15. 16.
2 Kor. 12. 2,
3, 4.
Apo. 1. 10, 17.
f Sal. 1. 3.
Jer. 17. 8.
g Sal. 104. 16.

h Jer. 51. 13.
Apo. 17. 1, 15.
i 1 Sam. 15. 9.

k 2 Sam. 5. 12.
1 Par. 14. 2.
l pene 23. 22.

m pene 14. 9.
& 23. 24.
n Sal. 2. 9.
Isa. 38. 13.
Jer. 50. 17.
o Sal. 45. 5.
Jer. 50. 9.
p Gen. 49. 9.

q Gen. 12. 3.
& 27. 29.

r Ezek. 21. 14,
17. & 22. 13.

s pene 23. 11.
Deut. 23. 4, 5.
Jos. 24. 9, 10.
Neh. 13. 2.

t pene 22. 17,
37.

u pene 22. 18.

x Mik. 6. 5.
Apo. 2. 14.

ihora, e ini i te tapao tahutalu, ua fariu a'era râ oia i to 'na mata i te medebara ra. 2 Ua nânâ a'era Balaama i tana mata i nia, ite atura ia Iseraela ^bi te puhaparaa; e te haapao-maite-raa i to ratou ra mau opu; ^ce ua haere maira te varua o te Atua i nia iho ia 'na.

3 ^dUa tuu atura i te parabole, na ô atura, Te parau nei Balaama a Beora, o te taata mata ara teie e parau nei; 4 o tei faaroo i te parau a te Atua teie e parau nei; o tei ite i te orama a te Manahope ra; ^etei tarehua mai, i araara noa ra te mata. 5 O te nehenehe o to mau tiahapa, te Iakoba e, e to mau sekene, e Iseraela e! 6 Mai te vahii papu i te hohoraraahia ra; mai te ô i te pae pape ra; ^fmai te mau raau ^gsi tanuhia e Iehova ra; mai te arezi i te hiti o te pape ra! 7 E tahe mai te pape no roto mai i te farii a Iakoba, e e riro to 'na huaai ^hmai te pape e rave rahi ra. E mana rahi atu to ratou arii ia ⁱAgaga, e ^kto 'na basileia e hau ê atu ia. 8 ^lO te Atua, tei aratai mai ia 'na mai Aiphiti maira, mai tepuai reema ra tona. O te mau fenua ra, o to 'na mau enemi, ^me mou ia ia 'na; e ⁿe hu'ahu'a to ratou mau ivi, e ^oputa roa *ratou* i ta 'na ra mau ohe. 9 ^pE pi'o â oia i raro, e taoto hoi oia mai te liona ra, e mai te liona maiaa ra; na vai oia e faaara 'tu? o tei haamaitai atu ia oe ra, ^qe haamaitahia hoi oia, e o tei faaino atu ia oe ra, ia faaino-*atoa*-hia hoi oia.

10 Tupu a'era to Balaka riri ia Balaama, e ^rua paipai noa ihora i to 'na iho rima; e ua parau maira Balaka ia Balaama ra, ^sI tii atu na hoi au ia oe e tuhi i to'u nei mau enemi, e inaha, a toru a'enei o oe faaoraraa *ia ratou* i teie nei. 11 E tena na, a maue oe i ô oe ra: ^ti mana'o hoi au e, e haamana ia oe e ia tura roa 'tu oe, ua tapea râ Iehova ia oe eiaha ei tura. 12 Ua parau atura Balaama ia Balaka, Aore anei au i na ô atu i te mau vea ta oe i tono mai ia'u e, 13 ^uHoroa noa mai Balaka i te ario e te auro e ia i noa 'tu to 'na fare, eita e tia ia 'u ia parau, maori râ i ta Iehova e parau maira, *eita e tia* ta to'u iho aau ia rave, i te maitai e te ino; o ta Iehova râ e parau maira, o ta 'u ia e parau: 14 e teie nei, inaha teie au a haere i o'u ra: haere mai, ^xe faaite atu vau ia oe, i ta teie nei

feia e rave i to oe ra mau taata y a muri atu.

15 ^zE ua tuu atura oia i teie nei parabole, na ô atura, Te parau nei Balaama a Beora, o te taata mata ara teie e parau nei; 16 o tei faaroo i te parau a te Atua teie e parau nei, o tei noaa ia 'na te ite i Tei teitei ra, o tei ite i te orama a te Manahope, i tarehua a araara noa 'i to 'na mata. 17 ^aTe ite nei au ia 'na, eita râ e tupu vave; te hi'o nei au ia 'na, e ere râ i te mea fatata; ^be fetia te tae mai mai ô ia Iakoba ra, e e tupu ^cte hoê sepeta i Iseraela, o te tairi i na hiti o Moabi ra, e e haamou i te tamarii a Seta ra. 18 E riro hoi ^dEsau ei tufaa *na'na*, e to 'na enemi o Seira, e riro atoa ei tao'a *no'na*; o Iseraela hoi te hau i te puai. 19 E riro te hau i ^eto Iakoba, e pau hoi ia 'na tei toe i te oire ra.

20 E to 'na hi'oraa ia Amaleka ra, ua tuu atura oia i te parabole, na ô atura, O mua ia Amaleka i te mau fenua, o to 'na râ huaai, e mou roa ia. 21 Ua hi'o atura hoi oia i te ati Keni ra, e ua tuu atura i te parabole, na ô atura, E parahiraa etaeta to oe, ua hopoi oe i to oe ofaaraa i roto i te mato, 22 E pau râ te ati Keni na, e te hopea ra, e hopoi tîthia oe i Asura ra. 23 E ua tuu atura oia i te parabole, na ô atura, Auê! o vai te ora ia faatupu te Atua i teie? 24 E mau pahi *te faatere* mai, mai te fenua mai ra mai ^fKitima, e e rave ino ia Asura, e rave ino hoi ia ^gEbera, e e mou atoa oia e a muri noa 'tu. 25 Faaineine ihora Balaama ^he ho'i i to 'na ra vahii; haere atura hoi Balaka i to 'na haerea.

PENE XXV.

ISERAELE I TE HAAMORIRAA I TE IDOLO, TO ZIMERI E TO KOZIBI POHERAA.

PARAHI ihora Iseraela ^ai Siti-ma, e ^bua haaviivii ihora taua feia ra ia ratou ilho i te mau vahine Moabi ra. 2 ^cUa tii mai hoi *to Moabi* ia ratou e haere i te *hopoiraa* ^dtusia na to ratou mau atua, e ua amu hoi te mau taata i *ta ratou mau tusia*, e ^eua haamori i to ratou mau atua. 3 Ua taati atura Iseraela ia 'na iho ia Baala-peora; tupu a'era ^fte riri o Iehova ia Iseraela. 4 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^gA tii i te hui raralii atoa i te mau

HOU IESU
1452.

y Gen. 49. 1.
Dan. 2. 28. &
10. 14.
z irav. 3, 4.

a Apo. 1. 7.

b Mat. 2. 2.
Apo. 22. 16.
c Gen. 49. 10.
Sal. 110. 2.

d 2 Sam. 8. 14
Sal. 60. 8, 9,
12.

e Gen. 49. 10.

f Gen. 10. 4.
Dan. 11. 30.
g Gen. 10. 21,
25.

h pene 31. 8.

a pene 33. 49.
Jos. 2. 1.
Mik. 6. 5.
b pene 31. 16.
1 Kor. 10. 8.
c Jos. 22. 17.
Sal. 106. 28.
Hos. 9. 10.
d Exo. 34. 15,
16.
1 Kor. 10. 20.
e Exo. 20. 5.
f Sal. 106. 20.
g Deut. 4. 3.
Jos. 22. 17.

HOU IESU
1452.

^h Irav. 11.
Deut. 13. 17.

ⁱ Exo. 18. 21, 25.
^k Exo. 32. 27.
Deut. 13. 6, 9, 13, 15.

¹ Ioe. 2 17.

^m Sal. 106 30.

ⁿ Exo. 6. 25.

^o Sal. 106. 30.

^p Deut. 4. 3.
¹ Kor. 10. 8.

^q Sal. 106. 30.

^r Exo. 20. 5.
Deut. 32. 16, 21.
¹ Arii 14. 22.
Sal. 78. 58.
Ezek. 16. 38.
Zeph. 1. 18. & 3. 8.
² Mal. 2. 4, 5. & 3. 1.
³ 1 Par. 6. 4. &c.
⁴ Exo. 40. 15.
⁵ Ohi. 22. 3.
Rom. 10, 2.
⁶ Heb. 2. 17.

^z pene 31. 8.
Ics. 13. 21.

^a pene 31. 2.

^b pene 31. 16.
Apo. 2. 14.

taata nei, a rí aia ratou i nia i mua i te aro o Iehova, e i mua hoi i te mahana nei, ^hia faafariu-ê-hia te riri rahi o Iehova ia Iseraela na. 5 Ua parau atura Mose i ⁱte mau haava o Iseraela, ^kE taparahi outou i te mau taata i ati atu ia Baalapeora ra, i to 'na ihora pūpū, i to 'na ihora pūpū.

6 E inaha, ua haere maira te hoê o te tamarii a Iseraela, ua aratai maira i te hoê vahine ati Midiana i to 'na ra mau taeae, i mua i te mata o Mose, e te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra, ^lte oto ana'e ra ia i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 7 E ia hi'o a'era ^mPhinehasa ⁿa Eleazara a Aaron a tahu'a ra *i te reira*, ua tia a'era oia i nia i rotopu i taua amuiraa ra, ua rave ihora i te mahae i tana rima; 8 ua pee atura i taua taata Iseraela i roto i te piha taoto ra, ua patia 'tura ia raua atoa e putapūpū atura, taua taata Iseraela ra e te vahine atoa i roto i taua piha taotoraa ra: ^oore a'era te ma'í pohe i roto i te tamarii a Iseraela ra. 9 E ^ptaua feia i pohe roa i taua ma'í pohe ra, e piti ia ahuru e maha tiahapa i te tausani.

10 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 11 Ua faafariu ê iho nei ^qPhinehasa a Eleazara a Aaron a tahu'a ra i tau riri i te tamarii a Iseraela, i te itoito no 'na, ta 'na i rave iho nei i rotopu ia ratou no 'u nei, i ore i pau ai te tamarii a Iseraela ia 'u i taua ^rriri no 'u nei: 12 e tena na, e parau atu *ia 'na*, ^sInaha, ua horoa vau i te faufaa hau no 'na; 13 no 'na ia, e no ^tto 'na ra huaai i muri a'e ia 'na ra; *oia* te faufaa ra i te toroa ^utahu'a ra e a muri noa 'tu; no te mea ^xi itoito oia i to 'na ra Atua, e ^yua hopoi i te taraehara na te tamarii a Iseraela ra. 14 O te i'oa o taua ati Iseraela i taparahihia ra, o tei taparahi-atoa-hia e te vahine ati Midiana atoa ra, o Zimeri ia, e tamaita na Salu, e tavana no te utuafare o te hoê taata metua i ð te ati Simeona ra: 15 e te i'oa o taua vahine ati Midiana i taparahihia ra, o Kozibi ia, e tamahine na ^zZura e tavana no te hoê pae taata, *e taata* no te hoê utuafare mana i Midiana ra.

16 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 17 ^aHaapeapea 'tu outou i te ati Midiana e rave e taparahi: 18 ua haapeapea mai hoi ratou ia outou i ta ratou mau ^bravea haavare, i ta ratou i haavare iho nei

ia outou i te parau i Peora ra, e i te parau i te *vahine* ra ia Kozibi, to ratou ra tuahine, te tamahine a te hoê tavana i Midiana, i tei taparahihia i te tau ma'í pohe ra, no te hara i Peora ra.

PENE XXVI.

TE PARAU I FA'ITHIA IA HOPOI TE TAATA I TE OHO MATAMUA RA.

EI muri a'e i taua ma'í pohe ra, ua parau maira Iehova ia Mose raua o Eleazara a Aaron a tahu'a ra, na ô maira, 2 ^aA taio na i te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra i te rahi, o ^btei tae i te taau hoê o te matahiti e tei tiahara 'tu, e ati noa ^ete utuafare atoa o to ratou mau metua ra, o te tia ia haere i te tama'í i roto ia Iseraela nei, 3 Ua parau ihora Mose raua o Eleazara tahu'a ra ia ratou, ^ci te vahi papu i ð Moabi, i te pae Ioridana, *i te vahi i faito ia* Ieriko ra, na ô atura, 4 O tei tae i te taau hoê o te matahiti e tei tiahara 'tu *ta outou e rave*, ta Iehova hoi ^di parau mai ia Mose ra, e taua mau tamarii a Iseraela o tei haere mai mai Aiphiti mai ra.

5 ^eO Reubena ia, e matahiapo na Iseraela: e ta Reubena tamarii *teie ia*, ta Hanoka ra, o te fetii ati Hanoka ia; ta Palu ra, o te fetii ati Palu ia: 6 ta Hezerona ra, o te fetii ati Hezerona ia: ta Karemi ra, o te fetii ati Karemi ia: 7 o na fetii ati Reubena eie: e te feia i taiohia i roto ia ratou ra, e maha ia ahuru e toru tiahapa i te tausani, e hitu hoi hanere, e toru ahuru. 8 O ta Palu tamarii o Eliaba ia: 9 e ta Eliaba pue tamarii, o Nemuela ia, e o Datana, e o Abirama, o na *taata* ^fi'oa itea, teie o Datana, e teie o Abirama, i roto i te amuiraa ra, o tei mârô mai ia Mose raua o Aaron a i te pūpū o Kora ra, a faaoo ai ratou ia Iehova ra, 10 ^ga hamāmā 'i te fenua i tana vaha, a horomii ai ia ratou ra; e pohe ihora te reira pūpū, pau ihora Kora e na taata e piti hanere e pae ahuru i te auahi: ^hriri atura ratou ei hi'oraa: 11 aita râ ⁱte tamarii a Kora i pohe.

12 E na tamarii a Simeona i to ratou ra mau fetii: ta ^kNemuela ra, o te fetii ati Nemuela ia: ta Iamina ra, o te fetii ati Iamina ia: ta Iakina ra, o te fetii ati Iakina ia: 13 ta ^mZera ra, o te fetii ati Zera ia: ta Saula ra, o te fetii ati Saula ia: 14 o na fetii ati Simeona

HOU IESU
1452.

^{*} Exo. 30. 12. & 38. 25, 26.
pene 1. 2.
^b pene 1. 3.

^c irav. 63.
pene 22. 1. & 31. 12. & 33. 48. & 35. 1.

^d pene 1. 1.

^e Gen. 46. 8.
Exo. 6. 14.
1 Par. 5. 1.

^f pene 16. 1, 2.

^g pene 16. 32, 35.

^h pene 16. 38.
1 Kor. 10. 6.
2 Pet. 2. 6.
ⁱ Exo. 6. 24.
1 Par. 6. 12.
^k Gen. 46. 10
Exo. 6. 15

^l 1 Par. 4. 24.
^m Gen. 46. 10

<p>HOU IESU 1452.</p>	<p>eie, e piti ia ahuru i te tausani, e piti hoi hanere. 15 E te mau tamarii a Gada i to ratou ra mau fetii : ta ⁿZephona ra, o te fetii ati Zephona ia : ta Hagai ra, o te fetii ati Hagai ia : ta Suni ra, o te fetii ati Suni ia : 16 ta Ozini ra, o te fetii ati Ozini ia : ta Eri ra, o te fetii ia o te ati Eri ra : 17 ta ^oArodi ra, o te fetii ati Arodi ia : ta Areli ra, o te fetii ati Areli ia : 18 o na fetii tamarii a Gada ia, i tei taiohia i roto ia ratou ra, e maha ia ahuru i te tausani e pae hanere. 19 ^pE ta Iuda ra mau tamarii, o Era ia, e o Onana ; pohe ihora Era raua Onana i te fenua ra i Kanaana. 20 ^oO ta Iuda ra mau tamarii i to ratou ra mau fetii ; ta Sela ra, o te fetii ati Sela ia : ta Phareza ra, o te fetii ati Phareza ia : ta Zera ra, o te fetii ati Zera ia : 21 e ta Phareza mau tamarii ra ; ta Hezerona ra, o te fetii ati Hezerona ia : ta Hamulara, o te fetii ati Hamula ia : 22 o na fetii eie o Iuda i tei taiohia i roto ia ratou, e hitu ahuru e ono tiahapa i te tausani, e pae hanere. 23 E ^rta Isakara ra mau tamarii i to ratou ra mau fetii ; ta Tola ra, o te fetii ati Tola ia : ta Pua ra, o te fetii ati Pua ia : 24 ta Iasuba ra, o te fetii ati Iasuba ia : ta Simirona ra, o te fetii ati Simirona ia : 25 o na fetii o Isakara ra eie, i tei taiohia i roto ia ratou, e ono ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e toru hanere. 26 E ^sta Zebuluna mau tamarii i to ratou ra mau fetii, ta Sereda ra, o te fetii ati Sereda ia : ta Elona ra, o te fetii ati Elona ia : ta Ialeela ra, o te fetii ati Ialeela ia. 27 O na fetii ati Zebuluna ra eie, i tei taiohia i roto ia ratou ra, e ono ia ahuru i te tausani, e pae hanere. 28 E ^tte mau tamarii a Iosepha i to ratou ra mau fetii, o Manase ia, e o Epheraima. 29 O ta Manase ra tamarii ; ta ^uMakira ra, o te fetii ati Makira ia : fanau a ^eera ta Makira o Gileada ia : ta Gileada ra, o te fetii ati Gileada ia : 30 teie na tamarii a Gileada ra : ta ^xIeezera ra, o te fetii ati Ieezera ia : ta Heleka ra, o te fetii ati Heleka ia : 31 ta Aseriela ra, o te fetii ati Aseriela ia : ta Sekema ra, o te fetii ati Sekema ia : 32 ta Semida ra, o te fetii ati Semida ia : ta Hephheri ra, o te fetii ati Hephheri ia. 33 Aita a Zelophehada a Hephheri ra tamarii tamaroa, e tamahine ra :</p>	<p>teie hoi te i'oa o na tamahine a ^yZelophehada ra, o Mahala ia, e o Noa, e o Hogela, e o Mileka, e o Tireza. 34 O na fetii o Manase ia, i tei taiohia i roto ia ratou ra, e pae ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e hitu hanere. 35 Teie na tamarii a Epheraima i to ratou ra mau fetii : ta Sutela ra, o te fetii ati Sutela ia : ta ^zBekera ra, o te fetii ati Bekera ia : ta Tahana ra, o te fetii ati Tahana ia. 36 Teie hoi na tamarii a Sutela : ta Erana ra, o te fetii ati Erana ia. 37 O na fetii eie o na tamarii a Epheraima ra, i tei taiohia i roto ia ratou ra, e toru ia ahuru e piti tiahapa i te tausani, e pae hanere. O ta Iosepha ia mau tamarii i to ratou ra mau fetii. 38 ^aTa Beniamina ra mau tamarii i to ratou ra mau fetii ; ta Bela ra, o te fetii ati Bela ia : ta Asebela ra, o te fetii ati Asebela ia : ta ^bAhirama ra, o te fetii ati Ahirama ia : 39 ta ^cSuphama ra, o te fetii ati Suphama ia : ta Huphama ra, o te fetii ati Huphama ia. 40 Na tamarii a Bela ra, o ^dArada ia e o Naamana ; ta <i>Arada</i> ra, o te fetii ati Arada ia : ta Naamana ra, o te fetii ati Naamana ia. 41 O na tamarii a Beniamina ra eie, i to ratou ra mau fetii : i tei taiohia i roto ia ratou ra, e maha ia ahuru e pae tiahapa i te tausani, e ono hanere. 42 ^eTeie na tamarii a Dana ra i to ratou ra mau fetii : ta Suama ra, o te fetii ati Suama ia : o na fetii eie o Dana ra, i to ratou ra mau utuafare. 43 Na fetii ati Suama atoa ra, i tei taiohia i roto ia ratou ra, e ono ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e maha hanere. 44 ^fTe tamarii a Asera ra i to ratou ra mau fetii : ta Imena ra, o te fetii ati Imena ia : ta Isui ra, o te fetii ati Isui ia ; ta Beria ra, o te fetii ati Beria ia : 45 ta te mau tamarii a Beria ra ; ta Hebera ra, o te fetii ati Hebera ia : ta Malekiela ra, o te fetii ati Malekiela ia : 46 e te i'oa o te tamahine a Asera ra, o Sara ia. 47 O na fetii eie o na tamarii a Asera ra, i tei taiohia i roto ia ratou ra ; e pae ia ahuru e toru tiahapa i te tausani e maha hanere. 48 ^gTe tamarii a Naphatali i to ratou ra mau fetii : ta Iazeela ra, o te fetii ati Iazeela ia : ta Guni ra, o te fetii ati Guni ia : 49 ta Iezera ra, o te fetii ati Iezera ia : ta ^hSelema ra, o te fetii ati Selema ia : 50 o</p>	<p>HOU IESU 1452. ^jpene 27. 1. & 36. 11. ^k1 Par. 7. 20. ^lGen. 46. 21. ^m1 Par. 7. 6. ⁿGen. 46. 21. ^o1 Par. 8. 1. ^pGen. 46. 21. ^q1 Par. 8. 3. ^rGen. 46. 23. ^sGen. 46. 17 ^t1 Par. 7. 30. ^uGen. 46. 17 ^v1 Par. 7. 13. ^w1 Par. 7. 13.</p>
<p>^aGen. 46. 16.</p>			
<p>^bGen. 46. 16.</p>			
<p>^cGen. 38. 2. & 46. 12.</p>			
<p>^d1 Par. 2. 3.</p>			
<p>^eGen. 46. 13. ^f1 Par. 7. 1.</p>			
<p>^gGen. 46. 14.</p>			
<p>^hGen. 46. 20.</p>			
<p>ⁱIos. 17. 1. ^j1 Par. 7.14,15.</p>			
<p>^kIos. 17. 2. ^lTav. 6. 11, 24, 34.</p>			

HOU IESU
1452.

na fetii eie o Naphatali i to ratou ra mau utuafare : i tei taiohia i roto ia ratou ra, e maha ia ahuru e pae tiahapa i te tausani, e maha hanere. 51 ¹O taua feia i taiohia ra teie i te tamarii a Iseraela ra, e ono hanere hoê tiahapa i te tausani, e hitu hanere, e toru ahuru.

52 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 53 ^kE tufahia te fenua nei no ratou ei parahiraa, e haapao â i te rahiraa o te i'oa ia taio ra : 54 ^le feia rahi ra ia rahi ia maa fenua ta oe e *hopoi atu*, e e feia iti ra ia iti ia maa fenua ta oe e *hopoi atu*; e faaauhia to te taata atoa ra maa fenua i hopoi atu i tei taiohia i ô'na ra. 55 ^mE tufakelerohia ra taua fenua nei : e haapao â i te i'oa o te mau opu o to ratou ra mau metua a mau ai ratou ra i to ratou fenua : 56 e haapao â i te kelero a tufa 'i i te fenua, i ta te *püpü* rahi e ta te *püpü* iti.

57 ⁿTeie to te ati Levi i taiohia i to ratou ra mau fetii : ta Geresona ra, o te fetii ati Geresona ia ; ta Kohata ra, o te fetii ati Khata ia : ta Merari ra, o te fetii ati Merari ia. 58 Teie na fetii ati Levi ra : te fetii ati Libeni ra, e te fetii ati Heberona ra, e te fetii ati Mahali ra, e te fetii ati Musi ra, e te fetii ati Kora ra. Fanau a'era ta Kohata o Amerama. 59 E ta Amerama ra vahine i tei'oa, o Iokebeda ia, e tamahine na Levi, ta Levi i fanau i Aiphiti ra : fanau a'era ta 'na ia Amerama, o Aaron ia, e o Mose, e to raua ra tuahine o Miriana. 60 ^pFanau a'era ta Aaron ra o Nadaba ia, e o Abihu, e o Eleazara, e o Itamara ra : 61 e pohe ihora ^qNadaba raua o Abihu ia raua i hopoi i te auahi noa ia Iehova ra : 62 ^re tei taiohia i roto ia ratou ra, hoê tauu ia e toru tiahapa i te tausani, e tamaroa ana'e o tei tae i te marama hoê ra e rahi noa 'tu, ^saore a'era hoi ratou i taiohia i roto i te tamarii atoa a Iseraela ra, no te mea, ^taita a ratou tufaa *fenua* i ho-mai-hia mai i roto i te tamarii a Iseraela ra.

63 O te feia teie i taiohia e Mose raua o Eleazara tahu'a ra, o tei taio i te tamarii a Iseraela ^ui te vahia atea i ô Moabi ra, i te tahi pae Ioridana, *i faito ia* Ieriko ra. 64 ^xE aore roa te hoê taata ta Mose raua o Aaron ia taio, a taio ai raua i te tamarii a Iseraela i te medebara ra o Sinai i roto i taua feia ra. 65 Ua parau na hoi Iehova ia ratou e, ^yE

pohe mau ratou i te medebara nei Aore roa te hoê o ratou i toe, ^zmaori râ o Iosua a Nuaa ra, e o Kaleba a Iephune ra.

PENE XXVII.

NA TAMAHINE A ZELOPHEHADA, I TE TITAAURAA I TE TAHI TUFANA RATOU.

UA haere maira na tamahine a ^aZelophehada, a Hephberi, a Gileada, a Makira, a Manase ra, i te mau fetii o Manasera, a Iosepha; teie hoi te i'oa o taua mau tamahine ra, o Mahala, e o Noa, e o Hogela, e o Mileka, e o Tireza : 2 ua tia maira ratou i mua i te aro o Mose, e i mua i te aro o Eleazara tahu'a ra, e i mua atoa i te aro o te feia rarahi o te amuiraa atoa ra, i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, e ua parau maira, 3 ^bI pohe to ratou metua tane i te medebara, aore râ oia i roto i taua feia i amui atoa ^ci te püpü o Kora ra e mârô ia Iehova ra ; i pohe râ oia i ta 'na ihora hara, e aita a'na e tamarii tamaroa : 4 eaha e haamoehia 'i te i'oa o to matou metua tane i to 'na ra fetii, i te mea aore a'na e tamarii tamaroa ? ^dho mai i te tahi tufaa no matou i roto i te mau taeae o to matou metua ra. 5 ^eUa hopoi a'era Mose i tanaparau na ratou ra i mua i te aro o Iehova.

6 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 7 E parau tia ta te mau tamahine a Zelophehada : ^fe hopoi â oe i te tahi tufaa no ratou i roto i te mau taeae o to ratou ra metua tane ; e ruri oe i te tufaa o to ratou ra metua tane no ratou. 8 E parau atu hoi oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, Ia pohe te taata ra, e aita a'na e tamaiti, e ruri outou i to 'na tufaa no te tamahine : 9 e aita a'na e tamahine ra, e hopoi outou i to 'na tufaa no to 'na ra mau taeae i reira : 10 e aita o'na e taeae ra, e hopoi outou i to 'na tufaa no te mau taeae o to 'na ra metua tane : 11 e aita o to 'na ra metua tane e taeae ra, e hopoi outou i to 'na tufaa no tei piri hua mai ia'na i to 'na ra fetii, e no 'na 'tura taua *tufaa* ra : e ^gci ture haapaoraa teie na te tamarii a Iseraela, o ta Iehova ia i parau mai ia Mose ra.

12 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^hA haere oe i nia i te mou'a nei i Abarima, e hi'o i te fenua ta'u e horoa no te tamarii a Iseraela

HOU IESU
1452.

^a pene 14. 30.

^d pene 1. 46.

^k Ios. 11. 23. & 14. 1.

^l pene 33. 54.

^m pene 33. 54 & 34. 13. Ios. 11. 23. & 14. 2.

ⁿ Gen. 46 11. Exo. 6. 16. 17, 18, 19. 1 Par. 6. 1. 16.

^o Exo. 2. 1. 2. & 6. 20.

^p pene 3. 2.

^q Lev. 10. 1. 2. pene 3. 4. 1 Par. 24. 2. ^r pene 3. 39.

^s pene 1. 49.

^t pene 18. 20, 23, 24. Deut. 10. 9. Ios. 13. 14, 33. & 14. 3.

^u irav. 3.

^x pene 1 Dent. 2. 14, 15.

^y pene 14. 28, 29. 1 Kor. 10. 5, 6.

^a pene 26. 33. & 36. 1, 11. Ios. 17. 3.

^b pene 14. 35. & 22. 64, 65.

^c pene 16. 1. 2.

^d Ios. 17. 4.

^e Exo. 18. 15, 19.

^f pene 36. 2.

^g pene 35. 29.

^h pene 33. 47. Dent. 3. 27. & 32. 49. & 34. 1.

HOU IESU
1452.

¹pene 20. 24.
^{28.} & ^{31.} 2.
Deut. 10. 6.

^kpene 20. 12.
^{24.}
Deut. 1. 37.
& ^{32.} 51.
Sal. 106. 32.

¹Exo. 17. 7.

^mpene 16. 22.
Heb. 12. 9.

ⁿDeut. 31. 2.
¹Sam. 8. 20.
& ^{18.} 13.
²Par. 1. 10.

^o1 Arii 22. 17.
Zek. 10. 2.
Mat. 9. 36.
Mar. 6. 34.

^pGen. 41. 33.
Tav. 3. 10. &
11. 29.

¹Sam. 16. 13,
18.

¹Deut. 34. 9.

^qpene 11, 17,
25.
¹Sam. 10. 6, 9.
²Arii 2. 15.
^tIoa. 1. 16, 17.

^uIos. 9. 14.
Tav. 1. 1. &
20. 18, 23, 26.
¹Sam. 23. 9.
& ^{30.} 7.
^xExo. 28. 30.
^yIos. 9. 14.
¹Sam. 22. 10,
13, 15

^zDeut. 3. 28.
& ^{31.} 7.

nei : 13 e ia ite oe i te reira ra, ⁱe amui-atoa-hia oe i to oe ra nunaa, mai to tuaana ra mai ia Aarona i amui-atoa-hia *i to 'na* ra nunaa : 14 ^ke haapao ore hoi ta orua i te medebara ra i Zina, i te mârôraa a te amuiraa ra, i te faatura ore ia 'u i mua ia ratou i te pape ra : oia taua ^lpape ra o Meriba i Kadesa, i te medebara ra i Zina.

15 Ua parau atura Mose ia Iehova, na ^ô atura, 16 E tuu oe, e Iehova, ^me te Atua o te mau varua ^o te taata atoa ra, i te hoê taata i nia iho i teie nei amuiraa, 17 ⁿia haere oia i rapae e ia ho'i mai i roto i mua ia ratou, ei aratai hoi ia ratou i rapae, e ei faaho'i mai ia ratou i roto ; ia ore hoi ia riro te amuiraa o Iehova ra ^omai te nânâ mamoe aore e tia i ra.

18 Ua parau maira Iehova ia Mose, A rave ia Iosua a Nuna ra, e taata ia ^ptei roto ia 'na te varua, ^qe tuu hoi oe i to rima i nia iho ia 'na ; 19 e tuu oe ia 'na i mua ia Eleazara tahu'a ra, e i mua i te amuiraa atoa ra ; ^ra poroi atu ai oe ia 'na i mua i to ratou aro. 20 ^sE tuu hoi oe i te tahi pae i te tura no oe ra i nia ia 'na, ^tia faaroo te amuiraa tamarii atoa a Iseraela ra ia 'na. 21 ^uE tia hoi oia i mua i te aro o Eleazara tahu'a ra, e na 'na e ui *i te parau* na 'na i mua i te aro o Iehova ^xi te Urima ra ; ^ytei ia 'na te parau e tae ai ratou i rapae, e tei ia 'na hoi te parau e haere mai ai ratou i roto ; oia, e te tamarii atoa a Iseraela, te amuiraa atoa ra e ati noa ^ze. 22 Ua na reira hoi Mose i ta Iehova i parau mai ia 'na ra : ua rave hoi oia ia Iosua, e ua tuu ia 'na i mua ia Eleazara tahu'a ra, e i mua atoa i te amuiraa atoa ra ; 23 ua tuu atura hoi i tana rima i nia ia 'na, ^ze ua poroi hoi ia 'na, ta Iehova i parau mai i te vaha o Mose ra.

PENE XXVIII.

PUE TURE FAAITEHIA NO TE HOPOI
RAA I TE MAU TUSIA RA.

UA parau maira Iehova ia Mose, na ^ô maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ^ô atu oe ia ratou, E haapao ^â outou i tau mau tusia, ^ae tau maa ei tusia taauahi hau'a no'ano'a ra na 'u, e hopoi mai ia ia 'u nei i te tau i haapaohia ra : 3 e parau atu oe ia ratou, ^bTeie te tusia taauahi ta outou e hopoi ia Iehova ra : e pue

^aLev. 3. 11.
& ^{21.} 6, 8.
Mal. 1. 7, 12.

^bExo. 29. 38.

fanau'a mamoe matahiti hoê e te maau ore e piti, i tera mahana, i tera mahana, ei tusia taauahi tamau ia : 4 te hoê fanau'a mamoe ra ei te poipoi outou e hopoi ai, e te tahi fanau'a mamoe ei te ahiahi outou e hopoi ai ; 5 ^choê hoi omera faraoa i anoihia i te hinu *olive* apî, hoê tuata ^dhina, ^eei tusia amu : 6 ^fe tusia taauahi tamau ia i faatupuhia i te mou'a ra i Sinai ; ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova ra : 7 e te tusia inu no te reira ra, hoê tuata hina to te fanau'a mamoe hoê ra : ^gei te vahi mo'a ra e ninii hia 'i te uaina *i mua* ia Iehova, ei tusia inu. 8 E te tahi fanau'a mamoe ra ei te ahiahi outou e hopoi ai ; e hopoi hoi outou i te tusia amu, e te tusia inu mai tei te poipoi ra, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova ra. 9 Area i te mahana sabati ra, e tataipiti ia fanau'a mamoe, *ia hopoi*, ei matahiti hoê ^â, e te maau ore, ia piti omera faraoa i anoihia i te hinu ei tusia amu, e to reira tusia inu. 10 O te ^htusia taauahi teie no te mau sabati atoa ra, e taa ^ê ^â te tusia taauahi tamau ra, e to reira hoi tusia inu.

11 E ⁱia tae i te marama apî ra ; e hopoi outou i te tusia taauahi na Iehova ; e piti puatoro oni apî, hoê mamoe oni, e hitu hoi fanau'a mamoe matahiti hoê e te maau ore ; 12 e ^ktoru hoi omera faraoa i anoihia i te hinu *olive*, i te puatoro oni hoê ra ei tusia amu ; e piti hoi omera faraoa i anoihia i te hinu *olive*, i te mamoe oni hoê ra ei tusia amu ; 13 e hoê hoi omera faraoa i anoihia i te hinu *olive*, i te fa-mau'a mamoe hoê ra ei tusia amu, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a ei tusia taauahihia na Iehova ra. 14 E te mau tusia inu no te reira ra, ei afa hina i te puatoro oni hoê ra, hoê hoi tufaa hina i tufa-toru-hia ra, i te mamoe oni hoê ra, e te hoê tuata hina uaina i te fanau'a mamoe hoê ra. O te tusia taauahi ia teie no te mau marama atoa e hope roa ^ze te mau marama o te matahiti ra ; 15 ^lhoê hoi puaniho ei tusia no te hara e hopoihia ia Iehova ra, e te tusia taauahi tamau atoa, e to 'na atoa ra tusia inu. 16 ^mE ia tae i te rui hoê ahuru ma maha i te marama matamua ra, o te pasa ia na Iehova. 17 ⁿE te ahuru ma pae o te rui i taua marama ra, o te oroa ra ia ; e rui hitu i te amuraa i te pane faahopue ore. 18 ^oO te ma-

HOU IESU
1452.

^cExo. 16. 36.
pene 15. 4.

^dExo. 29. 40.
^eLev. 2. 1.
^fExo. 29. 42.
Amos. 5. 25.

^gExo. 29. 42.

^hEzek. 46. 4.

ⁱpene 10. 10.
¹Sam. 20. 5.
¹Par. 23. 31.
²Par. 2. 4.
Ezer. 3. 5.
Neh. 10. 33.
Isa. 1. 13, 14.
Ezek. 45. 17.
& ^{46.} 6.
Hos. 2. 11.
Kol. 2. 16.
^kpene 15. 4
—12.

^lirav. 22.
pene 15. 24.

^mExo. 12. 6,
18.
Lev. 23. 5.
pene 9. 3.
Deut. 16. 1.
Ezek. 45. 21.
ⁿLev. 23. 6.

^oExo. 12. 16.
Lev. 23. 7.

HOU IESU
1452.

Pirav. 31.
Lev. 23. 20.
pene 29. 8.
Deut. 15. 21.

q irav. 15.

r Exo. 12. 16.
& 13. 6.
Lev. 23. 8.

s Exo. 23. 16.
& 34. 22.
Lev. 23. 10, 15.
Deut. 16. 10.
Ohi. 2. 1.

t Lev. 23. 18,
19.

u irav. 19.

v Lev. 23. 24.

hana matamua ra, e apooraa mo'a ia; eiala roa outou e rave i te ohipa i reira : 19 e hopoi râ outou i e piti puaatoro oni apî, hoê hoi mamoe oni, e hitu hoi fanau'a mamoe matahiti hoê; ^pei mea maau ore ana'e, ei tusia taauahi na Iehova : 20 e te tusia amu no te reira ra, ei faraoa ia i anoihia i te hinu olive; e toru omera ta outou e hopoi no te puaatoro oni hoê, e piti hoi omera no te mamoe oni; 21 hoê hoi omera e rave mai no te fanau'a mamoe hoê, e ati noa ^ue taua na fanau'a mamoe e hitu ra : 22 ^ahoê hoi puaniho tusia no te hara, ei tarachara na outou. 23 Hopoi outou i teie e te tusia taauahi no te poipoi atoa ra, e tusia taauahi tamau hoi te reira ra. 24 E na reira outou i te hopoi i te maa no te tusia taauahi i te mau mahana atoa e hope roa ^ue na mahana e hitu ra, ei mea hau'ano'ano'a na Iehova : o te reira, e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira hoi tusia inu i te hopoi-atoa-raa. 25 E ^ria tae i te rui hitu ra, ei apooraa mo'a ta outou : eiala roa outou e rave i te ohipa i reira.

26 E ^sia tae atoa i te mahana oho matamua ra, ia hopoi mai outou i ta outou tusia amu apî ia Iehova ra, ia hope na hebedoma e hitu no outou ra; ei apooraa mo'a ta outou : eiala roa hoi outou e rave i te ohipa i reira. 27 E hopoi râ outou i te hoê tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova, ^te piti puaatoro oni, hoê hoi mamoe oni, e hitu hoi fanau'a mamoe matahiti hoê ra; 28 e to te reira hoi tusia amu ei faraoa ia i anoihia i te hinu olive, e toru ia omera i te puaatoro oni hoê ra, e piti hoi omera i te mamoe oni hoê, 29 hoê hoi omera i te fanau'a mamoe hoê, e hope noa ^ue taua na fanau'a mamoe e hitu ra; 30 hoê hoi puaniho ei tusia no te hara na outou. 31 O te reira ta outou e hopoi, ^s to reira hoi mau tusia inu, ^ueiala roa hoi ei maau; e te tusia taauahi tamau, e to reira hoi tusia amu atoa ra.

PENE XXIX.

TE MAU TUSIA NO TE OROA FAATORAA PU RA.

I A tae i te hitu o te marama ra, i te mahana matamua o taua marama ra, e apooraa mo'a ta outou; eiala roa outou e rave i te ohipa i reira; ^ae mahana faaotoraa

pu ia na outou. 2 E hopoi hoi outou i te puaatoro oni hoê, e te mamoe oni hoê, e te fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore e hitu ra, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova : 3 e to reira hoi tusia amu ei faraoa ia i anoihia i te hinu olive, ia toru omera to te puaatoro oni, ia piti hoi to te mamoe oni, 4 hoê hoi omera to te fanau'a mamoe hoê, e hope noa ^ue taua na fanau'a mamoe e hitu ra. 5 Hoê hoi puaniho tusia no te hara, ei tarachara na outou : 6 e ^bte tusia taauahi no te marama apî atoa ra, e to reira hoi mau tusia amu, e ^cte tusia taauahi no te mau mahana atoa ra, e to reira hoi tusia amu, e to reira hoi tusia inu, ^dmai tei haapaohia ra, ei tusia taauahihia hau'a no'ano'a na Iehova ra.

7 E ^eia tae i te ahuru o te mahana i te marama hitu ra, ei apooraa mo'a ta outou; ^fe faahaehaa hoi outou ia outou iho : e eiala outou e rave i te ohipa i reira : 8 e hopoi râ outou i te puaatoro oni hoê, e te mamoe oni hoê, e te fanau'a mamoe matahiti hoê e hitu ra; ^gei maau ore ana'e â, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a na Iehova : 9 e to reira hoi tusia amu ei faraoa ia i anoihia i te hinu olive, e toru omera to te puaatoro oni, e piti hoi omera to te mamoe oni, 10 hoê hoi omera to te fanau'a mamoe hoê, e hope noa ^ue taua na fanau'a mamoe e hitu ra : 11 hoê hoi puaniho ei tusia no te hara; ^hte taa ra te tusia no te hara ei tarachara ra; e te tusia taauahi tamau ra, e to reira tusia amu, e to reira hoi mau tusia inu.

12 E ⁱia tae i te mahana hoê ahuru ma pae i taua marama hitu ra, ei apooraa mo'a ta outou, eiala outou e rave i te ohipa; ei oroa râ ta outou e haapao na Iehova e ia rui hitu a'e : 13 ^ke hopoi hoi outou i na puaatoro oni hoê ahuru ma toru, e na mamoe oni hoi e piti, e te fanau'a mamoe matahiti hoê ra hoê ahuru ma maha; ei maau ore ana'e â, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a ei tusia taauahihia na Iehova ra : 14 e to reira hoi mau tusia amu ei faraoa ia i anoihia i te hinu olive, e toru omera to te puaatoro hoê, e hope noa ^ue taua na puaatoro hoê ahuru ma toru ra, e piti hoi omera to te mamoe oni hoê i taua na mamoe oni e piti ra, 15 hoê hoi omera to te fanau'a mamoe hoê e hope noa ^ue taua na fanau'a mamoe

HOU IESU
1452.

b pene 28. 11.

c pene 28. 3.

d pene 15. 11,
12.

e Lev. 16. 29.
& 23. 27.

f Sal. 35. 13.
Isa. 58. 5.

g pene 28. 19.

h Lev. 16. 3, 5.

i Lev. 23. 34.
Deut. 16. 13.
Ezek. 45. 25.

k Ezer. 3. 4.

HOU IESU
1452.

hoê ahuru ma maha ra : 16 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira hoi tusia amu, e to reira hoi tusia inu.

17 E ia tae i te piti o te mahana ra, hoê ahuru ma piti a outou puaatoro oni e hopoi, e piti hoi mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê e te maau ore ; 18 e to te reira mau tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, ¹mai tei faaitehia ra : 19 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te mau tusia taauahi tamau, e to te reira tusia amu, e to te reira mau tusia inu.

20 E ia tae i te toru o te mahana ra, ia hoê ia ahuru ma hoê i te puaatoro oni, e piti hoi mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore ; 21 e to te reira hoi tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, ^mmai tei faaitehia ra : 22 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu.

23 E ia tae i te maha o te mahana ra, hoê ahuru ia puaatoro oni, e piti mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore : 24 e to te reira tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, mai tei faaitehia ra ; 25 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu.

26 E ia tae i te pae o te mahana ra, e iva ia puaatoro oni, e piti mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore ; 27 e to te reira tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, mai tei faaitehia ra : 28 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara, e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu.

29 E ia tae i te ono o te mahana

ra, e vau ia puaatoro oni, e piti mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore ; 30 e to te reira tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, mai tei faaitehia ra ; 31 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu.

32 E ia tae i te hitu o te mahana ra, e hitu ia puaatoro oni, e piti mamoe oni, hoê ahuru ma maha fanau'a mamoe matahiti hoê, e te maau ore : 33 e to te reira tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te mau puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, mai tei faaitehia ra : 34 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu.

35 E ia tae i te vau o te mahana ra, ⁿe faaearaa ia no outou, eiaha outou e rave i te ohipa i reira : 36 e hopoi râ outou i te puaatoro oni hoê, e te mamoe oni hoê, e te fanau'a mamoe matahiti hoê e te maau ore e hitu, ei tusia taauahi hau'a no'ano'a ei tusia taauahihia na Iehova ra ; 37 e to te reira tusia amu, e to te reira hoi mau tusia inu, to te puaatoro oni, e to te mamoe oni, e to te mau fanau'a mamoe ra, e haapao ia i te taio ia taiohia, mai tei faaitehia ra : 38 hoê hoi puaaniho ei tusia no te hara ; e te tusia taauahi tamau atoa ra, e to reira tusia amu, e to reira tusia inu. 39 O te reira ta outou e hopoi ia Iehova ra i ta outou ^omau oroa i haapaohia ra, ^po ta outou ia tusia taauahi, e o ta outou ia tusia inu, e o ta outou ia tusia no te maitai, te taa ra ta outou mau euhe e ta outou mau tusia horoa noa ra. 40 E ua faaite atura Mose i te tamarii a Iseraela i te mau parau atoa ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

PENE XXX.

NO TE MAU EUHE IA HAAPAO-HUA-HIA E TIA 'I.

U A parau atura Mose ^ai te feia rarahi i te mau opu i te tamarii a Iseraela, na ô atura, Teie

HOU IESU
1452.

¹ irav. 3, 4, 9,
10.
pene 15. 12. &
28. 7, 14.

^m irav. 18.

ⁿ Lev. 23. 36.

^o Lev. 23. 2.
¹ Par. 23. 31.
² Par. 31. 3.
Ezer. 3. 5.
Neh. 10. 33.
Isa. 1. 14.
^p Lev. 7. 11,
16. & 22. 21,
23.

^a pene 1. 4,
16, & 7. 2.

HOU IESU
1452.

^b Lev. 27. 2.
^c Deut. 23. 21.
Tav. 11. 30,
35.
Koh. 5. 4.
^c Lev. 5. 4.
Mat. 14. 9.
Ohi. 23. 14.
^d Job. 22. 27.
Sal. 22. 25. &
50. 14. & 66.
13. 14. & 116.
14. 18.
Nah. 1. 15.

te parau ta Iehova i faaue maira. 2 ^bIa euhe te taata i te euhe ia Iehova ra, e ^cia tãpũ hoi i te tãpũ haamau ia 'na iho ; eiaha roa oia e tahemo i ta'na parau ; e ^drave oia i te mau mea atoa ta to'na vaha i parau ra. 3 E ia euhe hoi te vahine i to euhe ia Iehova ra, e ia haamau ia 'na iho, e tei roto â oia i te utuafare o tana metua tane, e e vahine apĩ ; 4 e ia faaroo tana metua tane i taua euhe na 'na ra, e ta 'na parau haamau ia 'na ihora, e ua faatia mamũ noa taua metua tane no'na ra ; ua mau taua euhe na 'na ra, e te mau parau atoa ta 'na i haafifi ia 'na ihora, ua mau ia ; 5 ia ore rã tana metua tane ia faatia mai ia 'na i te mahana i ite ai oia ra ; e ore roa ta 'na euhe, e ta 'na mau parau ta 'na i haamau ia 'na ihora, e mau ; e na Iehova e faaore mai i ta'na hapa, no te mea, na tana metua tane oia aore i faatia mai. 6 E euhe ta te vahine tara tane ra, e i parau tana vaha e, ua mau oia i ta'na iho parau ; 7 e ite a'era tana tane e ua faatia mamũ noa oia i te mahana i faaroo ai ; ua mau roa ta 'na euhe i reira, e te mau parau atoa ta 'na i haamau ia 'na ihora, ua mau ia. 8 Ia ore rã tana tane ^eia faatia mai i te mahana i ite ai oia ra, e faaore oia i taua euhe na 'na ra, e te parau atoa ta to'na vaha i parau ra, i ta'na i haafifi ia 'na ihora ; e na Iehova e faaore i ta'na hapa. 9 Arca te euhe a te vahine ivi, e ta tei faataahia ra, i ta ratou i haafifi ia ratou ihora, e mau ia ta ratou. 10 E ia euhe te vahine i te parahira i te utuafare o te tane ra, e ia haafifi ia 'na iho i te fifi tãpũ ra ; 11 e ite a'era tana tane, ua faatia mamũ noa oia, aore i faaore i ta 'na parau ; e mau ta 'na euhe i reira, e te mau parau atoa ta 'na i haafifi ia 'na ihora, e mau atoa ia ; 12 ua faaore rã tana tane i ta'na parau i te mahana i ite ai oia ra ; e ore roa te mau parau atoa no roto i to'na vaha, i ta'na ra euhe, e to'na fifi, e mau i reira ; ua faaorehia e tana tane ; e na Iehova e faaore i ta 'na hapa : 13 te mau euhe atoa, e te mau tãpũ e mau ai oia ia faahaehaa ia 'na ihora, e tia i tana tane ia haamau, e tia hoi i tana tane ia faaore. 14 Ia mamũ noa rã tana tane, i tera mahana, i tera mahana ; ua haamau oia i te mau euhe na'na i reira, e ta 'na mau parau haafifi

^e Gen. 3. 16.

atoa e vai i nia ia 'na ra ; ua haamau hoi oia, no te mea, ua faatia oia i te mahana i ite ai oia ra, oia i mamũ noa ra. 15 Ua ite ê na rã oia i ta'na mau euhe, a na muri ai oia i te faaore ; ei nia ia 'na te utua o te hara a taua vahine ra vai ai. 16 O na haapaoraa eie a Iehova i parau mai ia Mose ra, no te tane e ta 'na vahine, no te metua tane e ta 'na tamahine apĩ e parahi i roto i te fare o tana metua ra.

PENE XXXI.

TE PAURAA O TE ATI MIDIANA, E TE POHERAA O BALAAMA.

U A parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 ^aE tahoo atu oe i te ati Midiana i te tamarii a Iseraela nei ; e muri a'era ^be amui-atoa-hia 'tu oe i to oe ra nunaa. 3 Ua parau atura Mose i te mau taata ra, na ô atura, A ahu na te tahi pae o outou na i te ahu tama'i, a haere a aro ai i te ati Midiana, a tahoo atu ai i te ati Midiana i te tahoo a Iehova ra. 4 Hoê opu hoê tausani ta outou e tuu i te tama'i, e ati noa 'e te mau opu atoa i Iseraela nei. 5 Maitihia ihora taihoê tausani i te opu hoê, no roto i te mau tausani atoa o Iseraela ra, hoê ahuru e piti tiahapa i te tausani ma te maubaa tama'i atoa. 6 Ua faaue atura Mose ia ratou e haere i te tama'i, hoê opu hoê tausani e ati nod'etaua mau opura, e o Phinehasa a Eleazara talu'a atoa ra, e na mauhaa mo'a ra e ^cna pu i te rima ei faaatoraa. 7 Tama'i atura ratou i te ati Midiana, i ta Iehova i faaue mai ia Mose ra ; ^dhope roa a'era ^ete mau tane i te pohe ia ratou. 8 E teie atoa nei hoi pue arii no Midiana, i te taparahi-atoa-raahia e ratou ra, o ^fEvi ia, e o Rekema, e o Zuri, e o Hura, e o Reba, na arii toopae ia no Midiana : e ua taparahi atoa hoi ratou ia ^gBalaama a Beora i te 'o'e. 9 Riro mai nei te mau vahine e te mau tamarii atoa o Midiana ei tĩtĩ i te tamarii a Iseraela ; pau roa maira hoi ta ratou puaatoro, e ta ratou mau nãnã ra, e ta ratou mau tao'a ia ratou. 10 Tutui atura hoi ratou i to ratou mau oire, e te mau pare i parahilia e ratou ra, i te auahi. 11 ^hArea to mau mea atoa i noaa ia ratou ra, te tao'a, e te taata, e te mau puaa atoa, i ravea mai ia e ratou. 12 E ua hopoi maira ratou i te tĩtĩ 'e te

HOU IESU
1452.

^a pene 25. 17.

^b pene 27. 13.

^c pene 10. 9.

^d Deut. 20. 13.
Tav. 21. 11.
^e 1 Sam. 27. 9.
^f Arii 11. 15, 16.
^g Tav. 6. 1, 2, 3.
^h Ios. 13. 21.

^g Ios. 13. 22.

^h Deut. 20. 14.

HOU IESU
1452.

¹ Deut. 20. 14.
¹ Sam. 15. 3.
^k pene 25. 2.
¹ pene 24. 14.
² Pet. 2. 15.
Apo. 2. 14.

^m pene 25. 9.
ⁿ Tav. 21. 11

^o pene 5. 2.
^p pene 19. 11.

¹ pene 19. 9.
17.

^r Lev. 11. 25.

^s Tos. 22. 8.
¹ Sam. 30. 27.

mau puaa, e te tao'a pau ia Mose, e ia Eleazara tahu'a ra, e te amuiraa tamarii atoa o Iseraela i te puhapa i taua vahi atea i ô Moabi ra, i te tahi pae Ioridana ia *faito* i leriko ra.

13 Haere atura Mose, e o Eleazara tahu'a, e te feia rarahi o te amuiraa atoa ra, e farerei atu ia ratou i rapae au mai i te puhapa ra. 14 Riri atura Mose i te feia toroa i taua nuu ra, i te mau raatira tausani e te mau raatira hanere, mai te tama'i maira. 15 Ua parau atura Mose ia ratou, Eaha outou i faaora 'i i te mau vahine? 16 inaha, ^kna ratou i hara 'i te tamarii a Iseraela ia Iehova, ^li te parau a Balaama ra i Peora ra; roohia ihora te amuiraa o Iehova ^mi te ma'i pohe: 17 e tena na, e ⁿtaparahi i te mau tamarii tamaroa atoa i roto i te mau tamarii na, e taparahi atoa hoi i te mau vahine i ite i te tane ra: 18 area i te tamarii tamahine aore i ite i te tane ra, e faaora ia no outou iho: 19 ^oe parahi hoi outou i rapae au i te puhapa nei, e ia rui hitu a'e; e ^po tei pohe ia 'na te taata ra, e o tei rave hoi i te taata pohe, e tamâ ia ia'na iho ia tae i te rui toru, e ia tae hoi i te rui hitu, outou, e ta outou mau tîfî: 20 e te mau ahu atoa ra; e te mau tao'a iri ra, e te tao'a huruhuru puaniho ra, e te raau, e tamâ atoa outou i te reira.

21 Ua parau atura te tahu'a ra o Eleazara i te mau taata mai te tama'i maira, Teie te haapaoraa i te ture ta Iehova i parau mai ia Mose ra, 22 o te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te bidila, e te tapau; 23 o te ore e pau i te auahi ra, e tuu ia outou i roto i te auahi, e e mâ ia i reira, e tamâhia râ ^qi te pape tamâ ra; e te ore e tia ia tuu i te auahi ra, e tuu outou i te reira i te pape: 24 ^re uhi hoi outou i to outou ahu ia tae i te rui hitu ra a mâ'tu ai, e i muri a'e, e tae mai ia outou i roto i te puhapa nei.

25 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 26 A taio na oe i te mau mea atoa no te pau ra, o te taata, e te mau puaa atoa; oe, e o Eleazara tahu'a ra, e te feia rarahi metua no te amuiraa nei. 27 ^sA tufa 'i i te mau mea atoa no te pau ra ia piti a'e tufaa, ta tefeia i haere i te tama'i e ua aro ra, e ta te amuiraa atoa ra: 28 a rave ai

oe i te tao'a aufau na Iehova no roto i te tufaa a te feia i haere i te tama'i, e pae hanere ra, ^thoê a oe e rave ei tao'a aufau, i to te taata, e to te puatoro, e to te asini, e to te mamoe; 29 a hopoi atu ai i te reira no roto i ta ratou ra pae au ia Eleazara tahu'a ra, ei tusia hopoi i nia na Iehova. 30 E ta te tamarii a Iseraela tufaa, ^utataihoê i te pae i te ahuru ta oe e rave mai, i to te taata, e to te puatoro, e to te asini, e to te mamoe, e to te mau manu atoa ra, a hopoi atu aii te mau ati Levi, ^xtei ia ratou te haapaoraa i te sekene o Iehova ra. 31 Ua na reira hoi Mose raua o Eleazara tahu'a, i ta Iehova i parau mai ia Mose ra. 32 E taua tao'a i pau ra, i tei toe i ta te mau taata tama'i i rave maira, e ono ia hanere e hitu ahuru e pae tiahapa i te tausani i te mamoe. 33 E hitu ahuru e piti tiahapa i te tausani i te puatoro. 34 E ono hoi ahuru ma hoê i te tausani i te asini. 35 E toru hoi ahuru e piti tiahapa i te tausani i te taata; e vahine ana'e ia aore â i ite i te tane. 36 E te hoê afa ra, i te tufaa a te feia i haere i te tama'i ra, e toru ia hanere e toru ahuru ma hitu i te tausani, e pae hanere i te mamoe, ia taio ra. 37 E te tao'a aufau na Iehova i taua mau mamoe ra, e ono ia hanere, e hitu ahuru, e pae tiahapa ra. 38 E te mau puatoro ra, e toru ia ahuru e ono tiahapa i te tausani; e te tao'a aufau na Iehova no roto i te reira ra, e hitu ia ahuru e ma piti. 39 E te mau asini ra, e toru ia ahuru i te tausani, e pae hanere; e te tao'a aufau na Iehova no roto i te reira ra, e ono ia ahuru hoê tiahapa. 40 E te mau taata ra, hoê ia ahuru ma ono i te tausani; e te tao'a aufau na Iehova no roto ia ratou ra, toru ia ahuru e ma piti. 41 Ua hopoi atura Mose i taua tao'a aufau ra, i te tusia hopoi i nia a Iehova ra ia Eleazara tahu'a ra, ^vta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra. 42 E to te tufaa a te tamarii a Iseraela ra, ta Mose i rave i te feia i haere i te tama'i ra, 43 i te tufaa a te amuiraa, e toru hanere e toru ahuru ma hitu i te tausani, e pae hanere i te mamoe, 44 e toru ahuru e ono tiahapa i te tausani i te puatoro; 45 e toru hoi ahuru i te tausani, e pae hanere i te asini, 46 hoê ahuru hoi ma ono i te tausani i te taata; 47 to

HOU IESU
1452.

^t irav. 30, 47
pene 18. 26.

^u irav. 42-47.

^x pene 3. 7, 8, 25, 31, 36. & 13. 3, 4.

^v pene 18. 8, 19

HOU IESU
1452.

^r irav. 30.

^z taua tufaa a te tamarii a Iseraela, ua rave ihora Mose i to te reira atoa, taihoê i te paei te ahuru, i to te taata, e to te mau manu, e ua tuu atura i te ati Levi ra, tei ia ratou te haapao-raa i te sekene o Iehova ra; i ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

48 Ua haere maira te mau raatira tausani no taua nuu ra, te mau raatira tausani, e te mau raatira hanere ia Mose ra; 49 e ua parau maira ratou ia Mose, I taio na to mau tavini i te mau taata tama'i i raro a'e ia matou nei, e aore roa te hoê o matou nei i riro. 50 E teie nei, i hopoi mai nei matou i te tahi tusia na Iehova i tei noaa ia matou ra, i te tao'a auro ra, i te fifi, e te tapea, e te tapea rima, e te poe, e te tatia, ^a e i taraehara na matou i mua i te aro o Iehova. 51 Ua rave atura Mose raua o Eleazara tahu'a i ta ratou auro, i taua mau tao'a auro i hamanihia ra. 52 E te rahi o taua auro atoa ra i te tusia hopoi i nia a te mau raatira tausani, e te mau raatira hanere, i hopoi na Iehova ra, hoê ia ahuru e ma ono i te tausani, e hitu hanere, e pae ahuru i te sekela; 53 o ^b ta te mau taata tama'i ia i noaa, o te taata o ta 'na, o te taata o ta 'na. 54 Ua rave ihora Mose raua o Eleazara tahu'a ra, i taua auro a te mau raatira tausani, e te mau raatira hanere ra, e ua hopoi atura i roto i te tiahapa amuiraa, ^c e i mana'oraa i te tamarii a Iseraela i mua i te aro o Iehova ra.

PENE XXXII.

TE TAMARII A REUBENA E TE TAMARII A GADA, TA RATOU TUFAA I TE TAHI PAE IORIDANA.

E PUAU rahi roa ta te tamarii a Reubena, e ta te tamarii a Gada ra; e ite a'era ratou i te fenua ra o ^a Iazera, e te fenua ra o Gileada, e inaha, e vahi *maitai* no te puua, 2 ua haere maira te tamarii a Gada, e te tamarii a Reubena, ua parau maira ia Mose, raua o Eleazara tahu'a ra, e te feia rarahi atoa o te amuiraa ra, na ô maira, 3 *Te fenua ra* o Atarota, e o Dibona, e o Iazera, e ^b o Nimera, e o Hesebona, e o Eleale, e ^c o Sebama, e o Nebo, e ^d o Beona *hoi*, 4 te fenua, i ^e pau iho nei ia Iehova i mua i te aro o te amuiraa *tamarii* a Iseraela nei, e fenua *maitai* no te puua; e e puua hoi ta to mau tavini nei. 5 E teie

^a Exo. 30. 12, 16.

^b Deut. 20. 14.

^c Exo. 30. 16.

^a pene 21. 32. Ios. 13. 25. 2 Sam. 24. 5.

^b irav. 36.

^c irav. 38.

^d irav. 38. ^e pene 21. 24. 34.

nei, ia tiahia mai matou e oe ra, ia horoahia mai taua fenua nei no to mau tavini ei parahiraa, e eiaha matou ia tae i te tahi pae Ioridana nei.

6 Ua parau atura Mose i te mau tamarii a Gada, e te mau tamarii a Reubena ra, O to outou mau taeae anei te haere i te tama'i, e e parahi noa outou i ô nei? 7 eaha outou i faataia'i i te tamarii a Iseraela i te haerea i te fenua i horoahia mai e Iehova no ratou ra? 8 i na reira hoi to outou na mau metua, ^f ia 'u i tonoa ratou mai Kadesa-barenea 'tu ^g e hi'o i te fenua ra: 9 ^h tae atura hoi ratou i te peho ra o Esekola, e ite a'era ratou i taua fenua ra, ua faataia'i maira ratou i te tamarii a Iseraela, e aore roa a'era ratou e tae i te fenua ta Iehova i horoa mai no ratou ra: 10 ⁱ tupu ihora te riri o Iehova i taua mahana ra, e ua täpü ihora oia, na ô a'era, 11 E ore roa te hoê o te mau taata mai Aiphiti maira, ^k i tei tae i te taau hoê o te matahiti, e tei tiahara 'tu, e ite i te fenua ta 'u i täpü atu ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba ra, e e *horoa no ratou*; no te mea ^l aore ratou i pee hua mai ia 'u ra; 12 maori râ o Kaleba a Iephune ati Kenizi ra, e o Iosua a Nuna ra; no te mea, ^m ua pee hua raua ia Iehova ra: 13 tupu ihora te riri o Iehova ia Iseraela, vaiiho ihora oia ia ratou ia ⁿ haere noa na i roto i te medebara, e a maha a'era ahururaa i te matahiti, e ^o hope roa a'era te reira ui i te pohe, i tei faatupu i te parau ino i mua i te aro o Iehova ra: 14 e inaha, tupu a'enei outou ei mono i to outou hui metua ra, ei ui taata rave hara, ei faarahi Pi te riri o Iehova ia Iseraela: 15 ^q ia fariu ê hoi outou ia 'na, e vaiiho faahou â oia ia Iseraela i roto i te medebara; e pau ihora teie feia i te pohe ia outou.

16 Ua haafatata maira ratou i pihaiho ia 'na, e ua na ô maira, E aua matou i te aua i ô nei no ta matou mau puua, e *faatia matou* i te oire no ta matou tamarii: 17 area ^r matou, e haere ia matou ma te mauhaa tama'i atoa na mua i te tamarii a Iseraela, e tae noa 'tu ratou i to ratou ra vahi; e parahi noa ta matou mau tamarii i roto i te mau oire i auahia ra, no te taata hoi o taua fenua nei: 18 ^s e ore matou e ho'i vave i to matou ra mau utuafare, ia noaa râ ta te tamarii atoa a Iseraela ra fenua:

HOU IESU
1452.

^f pene 13. 3, 26.

^g Deut. 1. 22. ^h pene 13. 24, 31. ⁱ Deut. 1. 24, 28.

^j pene 14. 11, 21. ^k Deut. 1. 34.

^l pene 14. 28, 29. ^m Deut. 1. 35.

ⁿ pene 14. 24, 30.

^o pene 14. 24. ^p Deut. 1. 36. ^q Ios. 14. 8, 9.

^r pene 14. 33, 34, 35.

^s pene 26. 64, 65.

^t Deut. 1. 34.

^u Deut. 3. 17. ^v Ios. 22. 16, 18. ^w 2 Par. 7. 19. & 15. 2.

^x Ios. 4. 12. 13.

^y Ios. 22. 4.

HOU IESU
1452.
tirav. 33.
Ios. 12. 1. &
13. 8.

^u Deut. 3. 18.
Ios. 1. 14. &
4. 12, 13.

^f Deut. 3. 20.
Ios. 11. 23. &
18. 1.
^Y Ios. 22. 4.

^z Deut. 3. 12.
15, 16, 18.
Ios. 1. 15. &
13. 8, 32. & 22.
4, 9.

^a Gen. 4. 7. &
44. 16.
Ios. 59. 12.
^b tirav. 16, 34,
&c.

^g Ios. 1. 14.

^h Ios. 4. 12.

ⁱ Ios. 1. 13.

19 e ore hoi matou e parahi atoa i roto ia ratou i tera pae Ioridana, ^tia riro mai ta matou tufaa iteie pae Ioridana, i te pae i te hitia o te râ nei. 20 Ua parau atura ^uMose ia ratou, Ia na reira outou na, ia na mua outou ia Iehova i te haere i te tama'i ma te mauhaa atoa; 21 ia na mua outou atoa ia Iehova i te haere i te tahi pae Ioridana, ma te mauhaa tama'i atoa, e ia puehu to 'na ra mau enemi ia 'na i rapae. 22 e ^xpau iho taua fenua ra i mua i te aro o Iehova: ^ye ho'i mai ia outou i reira, ma te hara ore i mua i te aro o Iehova, e i mua atoa i te aro o *te tamarii a* Iseraela; ^ze no outou teie nei fenua ei parahiraa i mua i te aro o Iehova: 23 ia ore râ outou ia na reira ra, inaha, ua hara ia outou ia Iehova ra; ^ae roohia mauhia outou e *te utua o* ta outou hara. 24 ^bA faatia i te oire na ta outou mau tamarii, e te aua no ta outou mau puua; e te parau ta to outou mau vaha i parau maira, e rave. 25 Ua parau maira taua mau tamarii a Gada ra, e te mau tamarii a Reubena ia Mose, na ô maira, E na reira to mau tavini i ta to matou fatu e parau mai na: 26 ^cta matou mau tamarii, e ta matou mau vahine, e te mau mamoe, e te mau puatoro, ei roto ia i te mau oire i Gileada: 27 ^de haere râ to mau tavini i tera pae *pape*, te taata atoa ma te mauhaa tama'i atoa, i mua i te aro o Iehova e aro i te tama'i, ta to matou tavana e parau mai na. 28 ^eUa poroi ihora Mose ia Eleazara tahu'a, e ia Iosua a Nuna ra, e te feia rarahi metua no te mau opu tamarii a Iseraela ra ia ratou: 29 ua na ô atura Mose ia ratou, Ia haere atoa te tamarii a Gada, e te tamarii a Reubena, te mau taata atoa ma te mauhaa tama'i na mua ia outou i te tahi pae Ioridana, e aro i te tama'i i mua i te aro o Iehova ra, e ua pau hoi te fenua i te riro i mua ia outou na; e hopoi atu outou i reira: te fenua ra o Gileada no ratou e. parahiraa: 30 ia ore râ ratou ia tae atoa i te tahi pae *Ioridana* ma te mauhaa tama'i atoa, ei roto atoa ia outou na ta ratou ra tufaa i te fenua na o Kanaana. 31 Ua parau maira te tamarii a Gada, e te tamarii a Reubena, na ô maira, O ta Iehova i parau mai i to mau tavini nei, o ta matou ia e rave: 32 e na mua matou ia Iehova ma te mauhaa ta-

ma'i atoa, e i te fenua ra i Kanaana, ei ô nei râ ta maton ra tufaa i to matou ra fenua, ei teie pae Ioridana, 33 ^fUa horoa 'tura Mose i ^gte basileia o te arii o te ati Amori ra o Sihona, e te basileia o te arii o Basana ra o Oga na te tamarii a Gada, e na te tamarii a Reubena, e na te tahi pae i te opu o Manase a Iosepha ra; te fenua, e te mau oire i roto i te otia ra, te mau oire atoa no te fenua e ati noa 'e.

34 Ua patu a'era te tamarii a Gada *i te oire ra* o ^hDibona, e o Atarota, e o ⁱAroera, 35 e o Aterota, e o Sophana, e ^ko Iaazera, e o Iogebeha, 36 e ^lo Bete-nimera, e o Bete-harana, ^me oire aua ia; e *ua rave atoa* i te aua no *ta ratou* mau mamoe. 37 E ua ⁿpatu te tamarii a Reubena i te oire ra o Hesebona, e o Eleale, e o Kiriataima, 38 e ^oo Nebo, e ^po Baala-meona, (^qua ruri-ê-hia to te reira i'oa,) e o Sibema: e ua mairi atura ratou i te i'oa apî i taua mau oire ta ratou i patu ra. 39 Haere atura te tamarii ^ra Makira a Manase ra i Gileada, e pau ihora ia ia ratou, hee ihora te ati Amori i parahi i reira ra. 40 ^sHoroa 'tura Mose ia Gileada ia Makira a Manase ra; parahi ihora oia i reira. 41 Ua haere ihora o ^tIaira a Manase ra, ua rave ihora i te mau oire rii, mairi ihora i te i'oa o ^uHavota-iaira. 42 Ua haere ihora o Noba, ua rave ihora *i te oire ra* o Kenata, e to reira hoi mau oire rii, maira ihora hoi i te i'oa o Noba, to 'na ihora i'oa.

PENE XXXIII.

TE MANA O TE ATUA, O NA OPU
UAHURU MA PITI I HAAMAI-
TAIHIA RA.

O TE mau haerea teie o te tamarii a Iseraela, o tei haere mai mai te fenua maira mai Aiphiti ma to ratou mau pûpû atoa i raro a'e ia Mose raua o Aaronara. 2 E na Mose i papai i to ratou mau haerea, e te mau vahi i haerehia e ratou i te faaue a Iehova ra: e teie hoi to ratou mau haerea, e ta ratou mau vahi i haere ra. 3 ^aHaere maira ratou mai Ramese mai i ^bte marama matamua ra, i te ahuru ma pae o te mahana i taua marama matamua ra; i te pasa ra ia ao a'era, to te tamarii a Iseraela revaraa mai ^cma te upoo tia i mua i te aro o to Aiphiti atoa ra. 4 Te tanu

HOU IESU
1452.
^f Deut. 3. 12
—17. & 29. 8.
Ios. 12. 6. &
13. 8. & 22. 4.
^g pene 21. 24,
33, 35.

^h pene 33. 45,
46.
ⁱ Deut. 2. 36.
^k irav. 1. 3.
^l irav. 3.
^m irav. 24.

ⁿ pene 21. 27.

^o Isa. 46. 1,
^p pene 22. 41.
^q irav. 3.
Exo. 23. 13.
Ios. 23. 7.

^r Gen. 50. 23.

^s Deut. 3. 12,
13, 15.
Ios. 13. 31. &
17. 1.

^t Deut. 3. 14.
Ios. 13. 30.
1 Par. 2. 21,
22, 23.
^u Tav. 10. 4.
1 Arii 4. 13.

^a Exo. 12. 27.
1491.
^b Exo. 12. 2
& 13. 4.

^c Exo. 14. 8.

HOU IESU
1491.

^d Exo. 12. 29.
^e Exo. 12. 12.
& 18. 11.
Isa. 19. 1.
Abo. 12. 8.
^f Exo. 12. 27.

^e Exo. 13. 20.

^h Exo. 14. 2, 9.

ⁱ Exo. 14. 22.
& 15. 22, 23.

^k Exo. 15. 27.

^l Exo. 16. 1.

^m Exo. 17. 1.
& 19. 2.

1490.

ⁿ Exo. 16. 1.
& 19. 1, 2.

^p pene 11. 34.

^q pene 11. 35.

^r pene 12. 16.

ra hoi to Aiphiti i ta ratou mau *tamarii* matahiapo ^di tairihia e Iehova i ^eδ ratou ra ; e ua pau atoa to ratou mau atua ia Iehova. 5 ^fHaere maira te tamarii a Iseraela mai Ramese mai, e ua patia ihora i te puhapa i Sukoto. 6 Haere maira ratou ^gmai Sukota mai, patia ihora i te puhapa i Etama, i te hiti o te medebara ra. 7 ^hHaere maira ratou mai Etama mai, e ua fariu a'era i Pi-hahirota, i pihaiiho i Baalazephona : patia ihora ratou i te puhapa i mua 'tu i Migadola. 8 Haere maira ratou mai Pi-hahirota mai, e ⁱ'na raro maira i te tai e i roto i te medebara, e rui toru a'era i te haerea na roto i te medebara ra o Etama, patia ihora i te puhapa i Mara. 9 E mai Mara maira hoi, ^khaere maira ratou i Elima; e pape pihaa tei Elima, hoê ahuru e ma piti, e hitu ahuru hoi raau tamara; patia ihora ratou i te puhapa i reira. 10 Haere maira ratou mai Elima mai, patia ihora i te puhapa i te tai uteute ra. 11 Haere maira ratou mai te tai uteute mai, patia ihora i te puhapa ^li te medebara ra i Sini. 12 Haere maira ratou mai te medebara ra mai Sini, patia ihora i te puhapa i Dopheka. 13 Haere maira ratou mai Dopheka mai, patia ihora i te puhapa i Alusa. 14 Haere maira ratou mai Alusa mai, patia ihora i te puhapa ^mi Rephidima, e aore o reira e pape na te taata ia inu. 15 Haere maira ratou mai Rephidima mai, patia ihora i te puhapa ⁿi te medebara ra o Sinai. 16 Haere maira ratou mai te medebara ra i Sinai, patia ihora i te puhapa ^oi Kiberota-hataava. 17 Haere maira ratou mai Kiberota-hataava mai, patia ihora i te puhapa ^pi Hazerota. 18 Haere maira ratou mai Hazeroto mai, patia ihora i te puhapa ^qi Ritema. 19 Haere maira ratou mai Ritema mai, patia ihora i te puhapa i Rimona-paresa. 20 Haere maira ratou mai Rimona-paresa mai, patia ihora i te puhapa i Libena. 21 Haere maira ratou mai Libena mai, patia ihora i te puhapa i Risa. 22 Haere maira ratou mai Risa mai, patia ihora i te puhapa i Kehelata. 23 Haere maira ratou mai Kehelata mai, patia ihora i te puhapa i te mou'a ra o Saphera. 24 Haere maira ratou mai te mou'a maira o Saphera, patia ihora i te puhapa i Harada. 25 Haere maira ratou mai Harada

mai, patia ihora i te puhapa i Makelota. 26 Haere maira ratou mai Makelota mai, patia ihora i te puhapa i Tahata. 27 Haere maira ratou mai Tahata mai, patia ihora i te puhapa i Tara. 28 Haere maira ratou mai Tara mai, patia ihora i te puhapa i Miteka. 29 Haere maira ratou mai Miteka mai, patia ihora i te puhapa i Hasemona. 30 Haere maira ratou mai Hasemona mai, ^rpatia ihora i te puhapa i Moserota. 31 Haere maira ratou mai Moserota mai, patia ihora i te puhapa i Bene-iaakana. 32 Haere maira ratou mai ^sBene-iaakana mai, ^tpatia ihora i te puhapa i Hora-hagidagada. 33 Haere maira ratou mai Hora-hagidagada mai, patia ihora i te puhapa i Iotabata. 34 Haere maira ratou mai Iotabata mai, patia ihora i te puhapa i Eberona. 35 Haere maira ratou mai Eberona mai, ^upatia ihora i te puhapa i Ezioni-gebera. 36 Haere maira ratou mai Ezioni-gebera mai, patia ihora i te puhapa ^vi te medebara ra o Zina, oia Kadesa ra. 37 Haere maira hoi ratou mai ^wKadesa mai, patia ihora i te puhapa i te mou'a ra o Hora, i te hiti o te fenua ra o Edoma. 38 Haere atura ^yAarona tahu'a i te faaue a Iehova i nia iho i te mou'a ra o Hora, pohe ihora oia i reira, i te maha o te ahururaa o te matahiti o te haerea mai o te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai, *i te mahana* matamua o te marama pae ra. 39 Ua tae Aarona i te hanere hoê, e piti hoi ahuru e toru tiahapa o to 'na matahiti, i pohe ai oia i nia i taua mou'a ra o Hora. 40 Ite a'era ^zArada arii ati Kanaana i parahi i te pae i apatoa i te fenua o Kanaana ra, e te haere maira te tamarii a Iseraela ra. 41 Haere maira ratou mai te mou'a maira ^amai Hora, patia ihora i te puhapa i Zalemona. 42 Haere maira ratou mai Zalemona mai, patia ihora i te puhapa i Punona. 43 Haere maira ratou mai Punona mai, ^bpatia ihora i te puhapa i Obota. 44 ^cHaere maira ratou mai Obota mai, patia ihora i te puhapa ^di Iie-abarima i te hiti o Moabi ra. 45 Haere maira ratou mai Iie-abarima mai, patia ihora i te puhapa ^ei Dibona-gada. 46 Haere maira ratou mai Dibona-gada mai, patia ihora i te puhapa i Alamona-^fdibilataima. 47 Haere maira ratou mai Alamona-dibilataima mai, ^gpatia ihora

HOU IESU
1491.

^r Deut. 10. 6.

^s Gen. 36. 27.
Deut. 10. 6.
I Par. 1. 42.
^t Deut. 10. 7.

^u Deut. 2. 8.
I Ariti 9. 26. & 22, 48.

1453.

^w pene 20. 1 & 27. 14.

^x pene 20. 22, 23. & 21. 4.

^y pene 20. 25, 28.
Deut. 10. 6. & 32. 50.

1452.

^z pene 21. 1, &c.

^a pene 21. 4.

^b pene 21. 10.

^c pene 21. 11.

^d pene 21. 11.

^e pene 32. 34.

^f Jer. 48. 22.
Ezek. 6. 14.
^g pene 21. 20.
Deut. 32. 49.

MOU IESU
1452.
pene 22. 1.
pene 25. 1.
Deut. 7. 1.
2. & 9. 1.
Ios. 3. 17.
Exo. 23. 24.
33. & 34. 13.
Deut. 7. 2, 5.
& 12. 3.
Ios. 11. 12.
Iav. 2. 2.
pene 26. 53.
34, 55.
Ios. 23. 13.
Iav. 2. 3.
Iul. 106. 34. 36.
Ixo. 23. 33.
Izek. 23. 24.
Gen. 17. 8.
Deut. 1. 7.
al. 78. 55. &
55. 11.
Izek. 47. 14.
Ios. 15. 1.
Izek. 47. 13.
c.

i te puhapa i te mau mou'a ra o Abarima, i mua mai i te mou'a ra o Nebo. 48 Haere maira ratou mai taua mau mou'a maira mai Abarima mai, hpatia ihora i te puhapa i te vahii atea i Moabi ra, i te pae i te pape ra o Ioridana, i pihaiiho i Ieriko ra. 49 Patia ihora ratou i to ratou puhapa i na te hiti o te pape ra o Ioridana, mai Bete-iesimota mai, e tae roa a'era i Abelasitima, i te vahii atea i Moabi ra.

50 Ua parau maira Iehova ia Mose i taua vahii atea i Moabi ra, i te pae Ioridana ra, i pihaiiho i Ieriko ra, na ô maira, 51 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu oe ia ratou, kIa tae outou i te tahi pae Ioridana, i te fenua ra o Kanaana; 52 le rave hurepaapaa roa outou i to taua fenua ra i mua ia outou, e ia parari roa hoi ta ratou mau ofai i taraihia ra, e haamou roa hoi outou i to ratou mau idolo i faatôhia ra, e rave haapau roa hoi outou i to ratou mau vahii teitei ra. 53 E rave hoi outou i taua fenua ra e e parahi outou ireira; ua horoa hoi au i taua fenua ra no outou ei parahiraa: 54 me tufa kelero hoi outou i taua fenua ra no to outou ra mau fetii ei parahiraa; e e pûpû rahi ra, ei tufaa rahi ta outou e horoa 'tu, e e pûpû iti ra, ei tufaa iti ta outou e horoa 'tu: ei te vahii i noaa ia 'na te kelero ra, ei reira ta 'na tufaa; e haapao ai te opu o to outou ra mau metua a parahi ai outou: 55 ia ore râ outou ia rave hurepaapaa roa i to taua fenua ra i mua ia outou na, e riro te feia e toe ra ei tara i roto i to outou mata, ei hoto i roto i to outou taha aoao, e e ati outou ia ratou i to outou parahiraa i te fenua na: 56 e ta 'u i mana'oa ia ratou ra, e riro vau i te na reira 'tu ia outou ilho i reira.

PENE XXXIV.

TE MAU OTIA O TE FENUA I HO-ROAHIA MAIRA.

Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 2 E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu oe ia ratou. Tena outou a tae i a te fenua ra o Kanaana, o te fenua e riro ei parahiraa no outou; o Kanaana ia fenua, e to 'na ra mau otia: 3 o te hopea mai o bto outou hiti i te pae i apatoa ra, ei te medebara ra ia i Zina, o tei tiaati tia 'tu i Edoma ra; e to outou otia i te

pae i apatoa ra, o te hopea mai ia h e te tai avaava ra, i te pae i te hitia o te râ ra; 4 e taua otia no outou i te pae i apatoa ra, e haati tia ia e tae noa 'tu i te haerea i nia di te mou'a ra o Akarabima, a haere tia 'tu ai i Zina; a haere roa 'tu ai e na Kadessa-barenea i te pae i apatoa, e tae roa 'tu i f Hazara-adara, a haere roa 'tu ai i Azomone: 5 e mai Azomone hoi, e e tipu tia taua hiti ra i te pape roa i Aiphiti ra, e te hopea o taua otia ra, o te miti ia. 6 E to outou hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te miti rahi ra ia. O to outou ia otia i te pae i te tooa o te râ ra. 7 Teie hoi to outou otia i te pae i apatoerau ra: mai te miti rahi ra e tae roa 'tu i te h mou'a o Hora ra ta outou ia e haapao: 8 e mai te mou'a hoi o Hora ra e tae roa 'tu i te tomoraa i roto i te oire ra o Hamata; a haere roa 'tu ai taua otia ra e i k Zedade: 9 e tae roa hoi taua otia ra i Zipherone, e te hopea mai o taua otia ra ei h Hazara-enana ia: o to outou ia otia i te pae i apatoerau ra. 10 E to outou otia ta outou e haapao i te pae i te hitia o te râ ra, o Hazara-enana ia e tae noa 'tu i Sephama: 11 na Sephama hoi e tae noa 'tu mi Ribela taua otia ra, na te pae i te hitia o te râ i Aina, a pou tia 'tu ai taua otia ra e tae noa 'tu i te roto ra n o Kinereta, i te pae i te hitia o te râ ra: 12 e na te pape ra hoi o Ioridana taua otia ra i te haere, e e ei te tai avaava ra moti mai ai. O to outou ia fenua, e to 'na teie mau otia e ati noa e.

13 Ua parau atura Mose i te tamarii a Iseraela, na ô atura, p O te fenua teie e noaa kelero ia outou, i ta Iehova i parau mai e, e hoi no na opu e iva, e na te opu vaehaa ra; 14 o te opu ra hoi o te tamarii a Reubena i te haapaoraa i te mau utuafare o to ratou ra feia metua, e te opu tamarii a Gada ra, i te haapaoraa i te mau utuafare o to ratou ra feia metua, e te opu vaehaa o Manase ra, ua noaa ia to ratou fenua; 15 o na opu e piti ra e te opu vaehaa ra, ua noaa to ratou tufaa i teie pae Ioridana, i te pae i te hitia o te râ, i faito ia Ieriko ra. 16 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 17 Teie te i'oa o na taata e tufa i te fenua na outou: o Eleazara tahu'a ra, e o Iosua a Nuna ra; 18 e e amui atoa 'tu outou i te e tavana, hoê opu

HOU IESU
1452.
Gen. 14. 3.
Ios. 15. 2.
Ios. 15. 3.
pene 13. 26.
& 32. 8.
Ios. 15. 3, 4.
Gen. 15. 18.
Ios. 15. 4, 47.
I Ariti 8. 65.
Ios. 27. 12.
pene 33. 37.
pene 13. 21.
I Ariti 14. 25.
Izek. 47. 15
Izek. 47. 17.
m2. n 28.
33.
Ier. 23. 5, 6.
Deut. 3. 17.
Ios. 11. 2. &
19. 35.
Mat. 14. 34.
Luk. 5. 1.
I irav. 3.
I irav. 1.
Ios. 14. 1, 2.
pene 32. 33.
Ios. 14. 2, 3.
Ios. 14. 1. &
19. 51.
pene 1. 4, 16.

HOU IESU
1452.

hoê tavana ei tufa i taua fenua ra. 19 Teie hoi te i'oa o taua mau taata ra, to te opu o Iuda ra, o Kaleba a Iephune ia: 20 to te opu i te tamarii a Simeona ra, o Semuela a Amihuda ia: 21 to te opu o Beniamina ra, o Elidada a Kiselona ia: 22 e te tavana o te opu i te tamarii a Dana ra, o Buki a Iogali ia: 23 e te tavana o te tamarii a Iosepha i te opu i te tamarii a Manase ra, o Haniela a Ephoda ia: 24 e te tavana o te opu i te tamarii a Epheraïma ra, o Kemuela a Siphataïna ia: 25 e te tavana o te opu i te tamarii a Zebuluna ra, o Elisephana a Pharanaka ia: 26 e te tavana o te opu i te tamarii a Isakara ra, o Palatiela a Azana ia: 27 e te tavana o te opu i te tamarii a Asera ra, o Ahihuda a Selomi ia: 28 e te tavana o te opu i te tamarii a Naphatali ra, o Pedaheli a Amihuda ia. 29 O na taata teie i faauehia e Iehova ei tufa i ta te tamarii a Iseraela tufaa i te fenua ra o Kanaana.

PENE XXXV.

TE MAU OIRE O TE ATI LEVI, E TE FENUA ATOA I RAPAE AU A'E.

1451.

U A parau maira Iehova ia Mose i te vahi atea i Moabi, i te tahi pae Ioridana i *fuito* ia Ieriko ra, na ô maira, 2^a E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e hopoi ratou i te oire no te ati Levi ei parahiraa, no roto i ta ratou ra tufaa i noaa ra; e ei fenua atoa to rapae au mai i taua mau oire no ratou ra, ta outou e hopoi atu na te ati Levi ra. 3 Ei parahiraa taua mau oire ra no ratou; e te fenua i rapae au a'e no ta ratou mau puaa, e no ta ratou mau tao'a, e te mau manu atoa na ratou ra. 4 E te mau fenua i rapae au mai i te mau oire ta outou e hopoi no te ati Levi ra, ia hoê tausani ia i te kubiti i *te aano*, i rapae au mai i te aua o te oire e ati noa'e. 5 E na outou e faito i rapae au mai i te oire, ia piti tausani i te kubiti i te pae i te hitia o te râ ra, e ia piti tausani i te kubiti i te pae i apatoa, e ia piti hoi tausani i te kubiti i te pae i te toa o te râ, e ia piti tausani i te kubiti i te pae i apatoerau ra; e ei ropu hoi te oire: o ta ratou ia ei fenua no rapae au mai i to ratou ra mau oire. 6 E faataa hoi outou b*i* e ono pue oire, no roto i te mau oire ta outou e hopoi no te ati Levi

ra, ei *oire* haapuraa ia no te taparahi ite ore i te taata, ia horo oia i reira: o te reira na oire e maha ahuru e ma piti ta outou e ho atu atoa 'tu. 7 O te mau oire atoa ta outou e hopoi no te ati Levi ra, e maha ia ahuru, e vau tiahapa; o ta outou ia e *hopoi atu*, e te fenua atoa i rapae au a'e. 8 E taua mau oire ta outou e hopoi, ^dno roto i te tufaa a te tamarii a Iseraela ra; e o ta te feia e rahi ta ratou ra, ia rahi ta outou e hopoi; o ta te feia râ e iti to ratou ra, ia iti atoa ta outou e hopoi: e haapao â te taata atoa i to 'na oire e horoa no te ati Levi, ia au maite i ta 'na tufaa i noaa ia 'na ra.

9 Ua parau maira Iehova ia Mose, na ô maira, 10 E parau atu i te tamarii a Iseraela, e na ô atu ia ratou, ^fIa tae outou i te tahi pae Ioridana, i te fenua na o Kanaana, 11 e ^gmaiti outou i te oire no outou, ei oire haapuraa; ia horo te taparahi taata i reira, o te pohe te taata ia 'na, aore oia i ite ra. 12 ^hE ei oire haapuraa te reira i te tahoo; ia ore te taparahi taata ia pohe vave, ia tae râ oia i mua i te aro o te anuiraa i te haavaraa ra. 13 ⁱIa ono â o outou oire haapuraa, i te mau oire ta outou e hopoi no te *ati Levi ra*. 14 ^kIa toru o outou oire e horoa i teie pae Ioridana, e ia toru hoi oire i te fenua na o Kanaana, o ta outou ia e horoa ei oire haapuraa. 15 E taua na oire e ono ra, ei *oire* haapuraa ia, no te tamarii a Iseraela, e ^lno te taata êê, e no te taata i purutia noa i roto ia ratou; ei horoaa no te taata i pohe te taata ia 'na ra e aore oia i ite. 16 ^mIa tairi râ oia i *te taata* i te auri, e pohe roa a'e ra oia e taparahi taata ia oia: e taparahi pohe-roa-hia taua taparahi taata ra. 17 E ia pepe *te taata* ia 'na, i te taoraraa i te ofai e pohe ai te taata ra, e pohe ihora hoi taua taata ra, e taparahi taata ia oia; e taparahi-pohe-roa-hia taua taparahi taata ra. 18 ⁿE ia tairi oia i te taata i te hoê mauhaa raau e pohe ai te taata ra, e pohe ihora hoi taua taata ra, e taparahi taata ia oia: e taparahi-pohe-roa-hia taua taparahi taata ra: 19 ^ona te tahoo iho e taparahi i taua taparahi taata ra, ia farerei atu oia ia 'na e taparahi ai oia. 30 ^pE ia hopara riri noa oia i *te taata* ra, e ia taora ^qhuna noa i te hoê mea ia 'na, e pohe ihora oia; 21 e ia moto riri noa ia 'na i

HOU IESU
1451.

^c Ios. 21. 41.

^d Ios. 21. 3.

^e pene 26. 54.

^f Deut. 19. 2. Ios. 20. 2.

^g Exo. 21. 13.

^h Deut. 19. 6. Ios. 20. 3, 5, 6.

ⁱ Irav. 6.

^k Deut. 4. 41. Ios. 20. 8.

^l pene 15. 16.

^m Exo. 21. 12, 14. Lev. 24. 17. Deut. 19. 11, 27.

ⁿ Irav. 21. 27. Deut. 19. 6, 12. Ios. 20. 3, 5. ^o Gen. 4. 8. ^p 2 Sam. 3. 27 & 20. 10. ^q 1 Arii 2. 31, 32. ^r Exo. 21. 1. Deut. 19. 11.

^{*} Ios. 14. 3, 4. & 21. 2. Ezek. 45. 1, &c. & 48. 8, &c.

^b Irav. 13. Deut. 4. 41. Ios. 20. 2, 7, 8. & 21. 3, 13, 21, 27, 32, 36, 38.

HOU IESU
1451.

Exo. 21. 13.

irav. 12.
os. 20. 6.

Ios. 20. 6.

Exo. 29. 7.
Lev. 4. 3. &
21. 10.

pene 27. 11.

Deut. 17. 6.
& 19. 15.
Mat. 18. 16.
2 Kor. 13. 1.
Heb. 10. 23.

Sal. 106. 38.
Mik. 4. 11.

Gen. 9. 6.
Lev. 18. 25.
Deut. 21. 23.

te rima, e pohe ihora oia ; o taua taata i pohe ai oia ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia ; e taparahi taata hoi oia : na te tahoo ra e taparahi i taua taparahi taata ra ia farerei oia ia 'na ra. 22 Ia hopara râ oia ia 'na ma te riri ore, e ia taora 'tu i te hoê mea ia 'na ma te haavare ore ; 23 e ia taora hoi i te ofai e pohe ai te taata ra, ma te ite ore ia 'na, e pohe ihora oia ; no te mea râ e ere oia i te enemi no 'na, aore hoi i imi i to 'na ino, 24 na te amuiraa e faaau i te parau i taua taata i pohe ai te taata ra, e te tahoo, ma te haapao i teie nei mau ture. 25 E na te amuiraa e faaora i taua taata i pohe ai te taata ra i te rima o te tahoo, e na te amuiraa e faaho'ia ia 'na i te oire haapuraa no 'na i ta 'na i horo ra ; e i reira hoi oia parahi ai, e ia pohe te tahu'a rahi ra, to tei faatahinuhia i te mono'i mo'a ra. 26 Ia haere noa maira taua taata i pohe te taata ia 'na ra, i rapae au mai i te otia o taua oire haapuraa no 'na i ta 'na i horo ra ; 27 e roohia ihora oia e te tahoo i rapae au mai i te otia o taua oire haapuraa no 'na ra, e ua taparahi ihora taua tahoo ra i taua taata i pohe ai te taata ra, e ore oia e hara i reira : 28 no te mea, e parahi hoi oia i roto i te oire haapuraa no 'na e tia 'i, e ia pohe te tahu'a rahi : ia pohe râ te tahu'a rahi ra, e ho'i noa ia taua taata i pohe ai te taata ra, i to 'na ra fenua mau. 29 E i ture haapaoraa teie nei mau parau na outou e tae noa 'tu i to outou mau ui atoa ra, i to outou atoa ra mau parahiraa. 30 O tei taparahi pohe roa i te taata ra, e taparahihia te taparahi taata i te vaha o na ite ra ; e ore râ e tia ia taparahi i te taata i te ite hoê ra. 31 Eiaha hoi outou e rave i te taraehara ia ora te taparahi taata ra, tei au ia 'na te pohe, e taparahi-mau-hia râ oia. 32 Eiaha hoi outou e rave i te taraehara na te taata i horo i te oire haapuraa no 'na ra, ia ho'i faahou oia i te fenua e parahi, ia pohe râ te tahu'a ra. 33 Eiaha outou e haaviivii i te fenua ta outou e parahi ra : e viivii hoi te fenua i te taparahi taata ; e ore hoi te fenua e mâ i taua toto i faatahehia ra, maori râ ia take atoa te toto o taua taata i faatahe ra. 34 E tena na, eiaha outou e haaviivii i te fenua ta outou e parahi ra ; e ta 'u atoa hoi e

parahi ; be parahi hoi au nei o Iehova i rotopu i te tamarii a Iseraela.

PENE XXXVI.

E PUE TURE NO TE MAU TAMARII TAMAHINE, A'IA TA RATOU RA.

U A haere maira te mau tavana metua i te utuafare no a te tamarii a Gileada a Makira, a Manase ra, no te utuafare o te tamarii a Iosepha ra, ua parau maira ia Mose, e i mua atoa i te aro o te mau tavana metua o te tamarii a Iseraela : 2 ua na ô maira ratou, b Ua parau mai Iehova ia oe, e tau tavana e, e tuu kelero mai i te fenua no te tamarii a Iseraela ei parahiraa : e ua parau-atoa-hia mai oe e Iehova, e tau tavana, e e horoa i te fenua o to matou nei taeae o Zelophehada no te mau tamahine na 'na ra. 3 E teie nei, ia faaipoipo ratou i te mau tamarii no te mau opu e i te tamarii a Iseraela nei, e hopoi-ê-hia ta ratou ra tufaa i te tufaa a to matou mau metua, e e apiti-atoa-hia i te tufaa o te opu i ta ratou i faaipoipo atu ; riro e atura ia i ta matou ra tufaa. 4 E ia tae i d te iubili a te tamarii a Iseraela nei, e vai â to ratou ra tufaa i te atiraa 'tu i te opu i ta ratou i faaipoipo ra, taa e atura ta ratou tufaa i te tufaa o te opu o to matou metua ra. 5 Ua tuu atura Mose i te parau i te tamarii a Iseraela i ta Iehova i parau maira, na ô atura, e Ua parau tia ta taua opu ra, ta te tamarii a Iosepha ra. 6 Teie ta Iehova parau i faaue maira i te mau tamahine a Zelophehada, te na ô maira, E faaipoipo noa 'tu ratou i ta ratou e hinaaro ra, f o to te fetii ana e râ, to te opu o to ratou ra metua, ta ratou e faaipoipo. 7 Eita 'tura te tufaa a te tamarii a Iseraela e ori, i tera opu, i tera opu ; e tapea hoi te mau tamarii atoa a Iseraela i te tufaa i te opu o to 'na ra hui metua. 8 E h te mau tamahine atoa e fenua tana i roto i te hoê opu o te tamarii a Iseraela nei, ei vahine oia na te hoê taata no roto i te fetii ra i te opu o tana metua tane ra, ia roaa mau i te taata atoa i te tamarii a Iseraela nei te tufaa a to ratou ra mau metua tane. 9 Eiaha hoi te tufaa ia ori, i tera opu, i tera opu ; e tapea râ te mau opu atoa ra i te tamarii a Iseraela nei i to ratou ihora tufaa. 10 E ua na reira hoi te mau tamahine o Zelophehada i

HOU IESU
1451.

b Exo. 29. 45
46.

* pene 26. 29.

b pene 26. 55.
& 33. 54.
Ios. 17. 3.

c pene 27. 1, 7.
Ios. 17. 3, 4.

d Lev. 25. 10.

* pene 27. 7.

f irav. 12.

g 1 Arii 21. 3.

h 1 Par. 23. 22.

HOU IESU
1451.

i pene 27. 1.

ta Iehova i parau mai ia Mose ra ;
11 i faaipoipohia ihora hoi taua
mau tamahine a Zelophehada ra o
Mahala, e o Tireza, e o Hogela, e o
Mileka, e o Noa, i te mau tamarii a
te taeae o to ratou ra metua tane :
12 i faaipoipohia ihora ratou i roto i
te mau fetii a te tamarii a Manase a

Iosepha ra, vai maite ihora ta rato^u
ra tufaa i roto i te opu ra i te fet^{li}
o to ratou ra metua tane. 13 O t
mau parau teie, e te mau haapaora
ta Iehova i parau mai i te tamari
a Iseraela i te vaha ra o Mose, i^{kte}
vahi atea ra i ð Moabi i te tahi pae
Ioridana i *faito* ia Ieriko ra.

HOU IESU
1451.

k pene 26. 3.
& 33. 50.

TE BUKA PAE A MOSE RA, DEUTERONOMI.

PENE I.

TE FAAITE FAAHOU NEI MOSE I TE
PARAU A TE ATUA IA ISERAELA.

O TE mau parau teie ta Mose i
parau ia Iseraela atoa i ^ateie
pae Ioridana, i te medebara ra, i te
vahi atea i pihaiiho i Suphe, i ropu
i te *oire* ra o Parana, e o Tophela, e
o Labana, e o Hazerota, e o Diza-
haba. 2 Mai Horeba e tae noa 'tu
^bi Kadesa-barenea, ia na te mou'a
ra na Seira i te haere, hoê ahuru
nei te rui e hoê tiahapa e *tae na'i*.
3 Tae a'era i ^cte maha o te ahuru-
raa o te matahiti, i te ahuru ma
hoê o te marama ra, e te *mahana*
matamua o taua marama ra, ua
parau atura Mose i te tamarii a
Iseraela, i te mau parau atoa a Ie-
hova i faaue mai ia'na e *parau* ia
ratou ra ; 4 ^di muri a'e i tana ta-
parahiraa i te arii o te ati Amori ra
ia Sihona, i parahi i Hesebona ra,
e ia Oga arii o Basana, i parahi i
Asetarota e i Ederei ra : 5 i teie
pae Ioridana i te fenua ra o Moabi,
ta Mose faaiteraa i teie nei ture, na
ô atura, 6 Ua parau mai to tatou
Atua ra o Iehova ia tatou ^fi Horeba,
na ô maira, E parahiraa roa to
outou ^gi teie nei mou'a : 7 e fariu,
e haere i te mou'a o te ati Amori
ra, e te mau vahi atoa i reira iho, i
te vahi papu ra, e te vahi aivi ra, e
te vahi peho ra ; i te pae i apatoa
ra e tae noa 'tu i tahatai ; i te fenua
o te ati Kanaana, e i Lebanona, e
tae noa 'tu i te pape rahi ra, i te
pape ra o Eupharate. 8 Inaha,
ua tuu vau i te fenua i mua i to
outou aro ; a haere i nia iho i taua
fenua ra e parahi, i ta Iehova i

täpū atu i to outou hui metua ra,
ia ^hAberahama, e ia Isaaka, e ia
Iakoba, e e horoa oia i *taua fenua*
ra no ratou e no te ratou ra huaai a
muri atu.

9 ⁱUa parau atura hoi au ia outou
i reira, na ô atura, 10 E ore outou
e manaa ia 'u ana'e nei, ua faarahi
mai to outou Atua ra o Iehova ia
outou, e inaha, ^kmai te fetia o te
ra' i ra outou i teie nei mahana i te
rahi. 11 (Ia faarahi mai â te
Atua o to outou hui metua ra o
Iehova ia outou, e ia riro te taata
hoê ra ei tausani, e ia haamaitai
mai hoi ia outou, i ^mta'na hoi i
parau mai ia outou na!) 12 ⁿEaha
e tia 'i ia 'u ana'e iho *tena na mea*
teiala o outou, ta outou hopoia, e
ta outou mârôraa ? 13 ^oE maiti
na outou i te feia paari, e te haapao
maitai, e te itea i roto i to outou na
mau opu, e na 'u e faariro ia ratou
ei tavana i nia iho ia outou. 14 Ua
parau maira outou ia 'u, na ô maira,
O tena na parau a oe i parau mai
na, e mea tia ia ia matou ia na reira.
15 Rave atura vau i taua mau taata
rarahi ra, e te paari, e te itea i roto
i to outou na mau opu, ^pfaariro
atura ei tavana i nia iho ia outou
na, ei raatira no nia i te tausana
hoê, e ei raatira no nia i te hanere
hoê, e ei raatira no nia i te pae
ahuru, e ei raatira hoi no nia i te
ahuru hoê ra, e ei feia toroa i roto i
to outou na mau opu. 16 E ua a'ô
atura vau i to outou na mau haava
i reira, na ô atura, E faaroo outou
i te parau a to outou mau taeae, e
^qe faaaui maite i te parau-tia ^ri te
taata atoa, te tahi e te tahi, e te
taata ê atoa i ð na ra. 17 ^sEiaha

HOU IESU
1451.

h Gen. 12. 7.
& 15. 18. & 17.
7. 8. & 26. 4.
& 28. 13.

i Exo. 18 18.
Num. 11. 14.

k Gen. 15. 5.
pene 10. 22. 4
& 28. 62.
12. Sam. 24.

m Gen. 15. 5.
& 22. 17. & 26
4.
Exo. 32. 13.
n 1 Arii 3. 8.

o Exo. 18. 21.
Num. 11. 16.
17.

p Exo. 18. 25

q pene 16. 18.
Ioa. 7. 24.
r Lev. 24. 22.
s Lev. 19. 15.
pene 16. 19.
1 Sam. 16. 7.
Mas. 24. 23.
Iak. 2. 1.

HOU IESU
1451.

* Ios. 9. 1, 10.
& 22. 4, 7.

b Num. 13. 26.
pene 9. 23.

c Num. 33. 38.
1451.

d Num. 21.
24, 33.

* Num. 21. 33.
Ios. 13. 12.

1491.

f Exo. 3. 1.

g Exo. 19. 1.
Num. 10. 11.

HOU IESU
1451.

2 Par. 19. 6.

Exc. 18. 22.
6.

1490.

Num. 10. 12.
pene 8. 15.
er. 2. 6.

Num. 13. 26.

Ios. 1. 9.

1490.

Num. 13. 3.

Num. 13. 22.
23, 24.

Num. 13. 27.

Num. 14. 1,
2, 3, 4.
Sal. 106. 24, 25.

pene 9. 28.

Num. 13. 28,
31, 32, 33.
pene 9, 1, 2.

Num. 13. 23.

outou e haapao i te huru o te taata ia haava ra; ia hoê â hete to outou faaroo i te taata rii e te feia rarahi; eiaha outou e mätä'u i te mata taata; ^tna te Atua hoi te *tuwaa* utua; e te parau e ore e tia ia outou na, ^ue hopoi mai i ð nei ia 'u nei, e na 'u e faaroo i te reira. 18 E ua faaite hoi au ia outou i reira i te mau mea atoa ta outou e rave.

19 E ia tatou hoi i haere mai mai Horeba maira, ua ^xna roto mai tatou i taua medebara rahi riarira ra, i ta outou i ite i te haerea mai i te mou'a o te ati Amori ra, i ta to tatou Atua ta Iehova i faaue mai ia tatou ra; e ^vtae maira hoi tatou i Kadessa-barenea: 20 Ua parau atura vau ia outou, Ua tae mai outou i te mou'a o te ati Amori, ta to tatou Atua ra ta Iehova i horoa mai no tatou. 21 Inaha, ua tuu mai to Atua ra o Iehova i taua fenua nei i mua ia oe; a haere a parahi i taua fenua nei, ta te Atua o to hui metua ra ta Iehova i parau mai ia oe na; ^zeiaha e mätä'u, eiaha e taiâ.

22 Ua haere tahi maira outou ia 'u nei, e ua na ô maira, E tono matou i te taata na mua ia matou nei, ia hi'o haere ratou i taua fenua ra, a hopoi mai ai i te parau ia matou, i ta matou e'a ia haere, e ta matou oire e tomo ra. 23 Tia a'era taua parau ra ia 'u; ^aua maiti ihora vau i te taata tino ahuru e ma piti, no roto ia outou na i tataihoêhia i ta opu hoê: 24 ^bhaere atura ratou i nia i te mou'a, e tae atura i te peho ra o Esekola: hi'o haere atura ratou i taua fenua a'era. 25 E ua rave ihora ratou i te maa o taua fenua ra, e ua hopoi maira ia tatou nei, hopoi maira hoi i te parau, na ô maira, ^cE fenua maitai te fenua a'era ta to tatou Atua ta Iehova e horoa mai no tatou nei. 26 ^dAita râ i tia ia outou ia haere i nia aore outou i faaroo i te parau a to outou Atua ra a Iehova. 27 Ohumu ihora outou i roto i to outou mau tiahapa, e ua na ô a'era, No te mea ^ee vahia tatou no Iehova, i aratai mai ai oia ia tatou mai Aiphiti mai, e tuu ia tatou i te rima o te ati Amori ia mou tatou. 28 Eaha tatou e tia 'i ia haere i nia? tei faataiâ mai to tatou mau taeae ia tatou, tei na ô mai e, ^fE feia rarahi e te teitei rahi to ratou i to tatou nei; e te oire i te rarahi, e ua aualia e nia roa i te ra'i ra; e ua ite hoi matou i te tamarii na ^gAnaka i

reira. 29 Ua parau atura vau ia outou, Eiaha e rurutaina, eiaha hoi e mätä'u ia ratou. 30 ^hNa to outou Atua ra na Iehova, o tei na mua ia outou ra e aro i ta outou tama'i; mai ta 'na atoa i rave ia outou i Aiphiti, i mua mau i to outou iho mata; 31 e i te medebara atoa nei, ua ite iho nei hoi oe i to Atua ra ia Iehova ⁱi te hopoiaa ia oe, mai te taata e hopoi i ta 'na ra tamaiti, i na te e'a atoa i haerehia mai e outou na, e tae roa mai nei outou i ð nei. 32 E i taua mea ra, ^kaita outou i faaroo i to outou Atua ra ia Iehova, 33 ^lo tei na mua ia outou na te e'atia i te haere, i na roto i te auahi i te po, e na roto hoi i te ata i te ao; ^mi te imiraa i te patiaraa tiahapa no outou, e ei faaite hoi ia outou i te e'a ia haere ra. 34 Ua faaroo maira Iehova i to outou reo i ta outou parau, riri a'era, e ⁿua täpü ihora, na ô a'era, 35 ^oE ore roa te hoê o teie nei mau taata, o teie nei ui parau ino, e ite i taua fenua maitai nei, ta 'u i täpü e horoa 'tu i to outou ra hui metua; 36 ^pmaori râ o Kaleba a Iephune; e ite ia oia, e e horoa vau i te fenua ta 'na i taataahi iho nei no 'na, e no ta 'na ra mau tamarii, no te mea, ^qua pee hua mai oia ia Iehova. 37 ^rE i riri atoa hoi Iehova ia 'u ia outou, e ua na ô maira, E ore atoa hoi oe e tae i reira; 38 ^so to tavini râ ^to Iosua a Nuna ra, e tae ia i reira: ^uo te faaitoito atu ia, na 'na hoi e faanoho ia Iseraela i reira. 39 ^xE ta outou mau tamarii, ^vta outou i parau ra e, e riro; e ta outou mau tamarii ^zaore i ite i te maitai e te ino i teie nei mahana, o te tae ia i reira, o ratou ta 'u e horoa 'tu i taua fenua nei, e na ratou e parahi i reira. 40 ^aArea outou na, a ho'i, e haere i te medebara, e tae tia 'tu ai i te miti utente ra. 41 E ua na ô maira outou ia 'u i reira, ^bUa hara matou ia Iehova, e haere matou i nia e aro, i ta to matou Atua hoi ta Iehova i faaue mai ia matou ra: e ua tatua ihora outou ia outou, ua rave te taata atoa i te mauhaa tama'i, ineine ihora outou e haere i nia i te mou'a. 42 Ua parau maira râ Iehova ia 'u, E parau atu ia ratou, ^ceiaha e haere i nia, eiaha e aro atu; aore hoi au i ð na i roto ia outou na; e pau hoi outou i mua i to outou mau enemi. 43 Ua parau atura hoi au ia outou, e aore a'era outou i faaroo mai, e ua haapao

HOU IESU
1451.

^hExo. 14. 14, 25.
Neh. 4. 20.

ⁱExo. 19. 4.
pene 32. 11, 12.
Isa. 46. 3, 4.
& 63. 9.
Hos. 11. 3.
Ohi. 13. 18.

^kSal. 106. 24.
Iud. 5.
^lExo. 13. 21.
Sal. 78. 14.

^mNum. 10. 33.
Ezek. 20. 6.

ⁿpene 2. 14, 15.
1491.
^oNum. 14. 22, 23.
Sal. 95. 11.

^pNum. 14. 24, 30.
Ios. 14. 9.

^qNum. 14. 24.
^rNum. 20. 12. & 27. 14.
pene 3. 26. & 4. 21. & 34. 4.
Sal. 106. 32.
^sExo. 24. 13. & 33. 11.
^tSam. 16. 22.
^uNum. 14. 30.
^vNum. 27. 18, 19.
pene 31. 7, 23.
^xNum. 14. 31.
^yNum. 14. 3.

^zIsa. 7. 15, 16.
Rom. 9. 11.

^aNum. 14. 25.

^bNum. 14. 40.

^cNum. 14. 42.

HOU IESU
1451.

^dNum. 14. 44.
45.

*Sal. 118. 12.

^fNum. 13. 25.
& 20. 1. 22.
Tav. 11. 17.

*Num. 14. 25.
pene 1. 40.

^birav. 7. 14.

*Num. 20. 14.

^dGen. 36. 8.
Ios. 24. 4.

*pene 8. 2, 3,
4.

^fTav. 11. 18.

*1 Arti 9. 26.

atâi te parau a Iehova, ^dhaere atura ma te mârô i nia i te mou'a. 44 Tei rapae au maira te ati Amori i parahi i taua mou'a ra, e aro mai ia outou; e ua auau noa maira ia outou ^emai te manu patia ra, e pau ihora outou i Seira e tae noa 'tura i Hora-ma. 45 Ua hofi maira outou, e ua oto ihora i mua i te aro o Iehova; aita râ Iehova i faaroo mai i to outou reo, e aore i haapao noa mai ia outou. 46 ^fE maora a'era to outou parahiraa i Kadessa ra, taua maumahana hoi ta outou i parahi i *reirara*.

PENE II.

O TE PARAU NO TO RATOU HAEREA NA TE MEDEBARA, E TAE NOA 'TURA I Ô TE ATI EDOMA RA.

UA fariu atura tatou, haere atura tatou i te medebara e tae atu ai i te tai uteute ra, ^ai ta Iehova hoi i parau mai ia 'u ra: e maoro a'era to tatou haaatiraa i te mou'a ra o Seira. 2 Ua parau maira Iehova ia 'u, na ô maira, 3 ^bUa maoro to outou haaatiraa i teie nei mou'a; a fariu na i te pae i apatoerau ra. 4 E parau atu oe i te mau taata na, e na ô atu oe, ^cTeie outou a haere na te hiti o to outou ra mau taeae, o te tamarii a Esau ra, e parahi i Seira nei, e e riro ratou i te mâtâ'u mai ia outou: e tena na, e haapao maitai na outou: 5 eiaha e hauti noa 'tu ia ratou, e ore hoi au e horoa noa 'tu i to ratou fenua no outou, e mai te vahi i taahibia e te avae i te rahi; ^dno te mea, ua horoa vau i te mou'a ra o Seira no Esau ei fenua. 6 O te maa ta outou e amu ra, e hoo ia outou i te moni, e te pape ta outou e inu ra, e hoo atoa outou ia ratou i te moni. 7 Ua haamaitai mai hoi to Atua ra o Iehova ia oe i te mau mea atoa i ravelhia e to rima; na 'na i faaite mai i to mau haerea na roto i teie nei medebara rahi: i pilhailho â to Atua ra o Iehova ia oe, ^ee a maha a'enei ahururaa i te matabiti, aita a'enei oe i ere noa 'e i te hoê mea iti. 8 ^fUa haere ê maira tatou, vaiho atura i to tatou mau taeae i te tamarii a Esau i parahi i Seira ra, e na na te vahi atea mai tatou, mai ^gElata e mai Ezioni-gabera mai, ua fariu ihora tatou, haere atura na roto i te medebara ra o Moabi. 9 Ua parau maira Iehova ia 'u, Eiaha e hauti noa 'tu i te ati Moabi, eiaha e aro

noa 'tu ia ratou: e ore hoi au e horoa noa 'tu i te hoê vahi o to ratou ra fenua no oe ei parahiraa, no te mea, ua horoa hoi au i ^hAra no i te tamarii a Lota ei parahiraa. 10 ^kTe Emima tei parahi i reira i mutaa ihora, e feia parahi, e te rahi ia taio, e te teitei, ^lmai te ati Anaka atoa ra. 11 O tei parau-atoa-hia i te feia teitei, mai te ati Anaka ra; area te ati Moabi, te parauhia ra ia e ratou, e e Emima. 12 ^mTe ati Hori atoa tei parahi i Seira i mutaa ihora; monohia ihora ratou e te mau tamarii a Esau, ia pau ratou ia ratou i mua i to ratou aro, e ua parahi ihora i ô ratou ra; mai ia Iseraela atoa i parahi i te fenua no 'na, ta Iehova i horoa mai ia ratou ra. 13 E tena na, a tia, a haere i te tahi pae ⁿi teie nei pape i Zereda nei. Haere maira hoi tatou i te tahi pae i taua pape ra o Zereda. 14 E te maa taime i mairi i taua haerea mai o tatou ^omai Kadessa-barenea mai, e tae roa maira tatou i teie pae i te pape ra o Zereda, e toru ia ahuru e vau tiahapa i te matabiti; ^pe hope roa a'era taua ui taata tama'i atoa i roto i te nuu nei i te pohe, ^qi ta Iehova hoi i tãpũ ia ratou ra. 15 Tei nia mau hoi ^rte rima o Iehova ia ratou, i te rave-pohe-roa-raa ia ratou i roto i te nuu ra, e mou roa a'era ratou.

16 E pau roa a'era taua mau taata tama'i i roto i te taata atoa nei i te pohe, 17 ua parau maira Iehova ia 'u, na ô maira, 18 A auanei oe e haere ai na roto i Ara ra, i te oire tia hiti i ô Moabi ra: 19 e ia fatata mai te tamarii a Amona ia oe, eiaha e hauti noa 'tu ia ratou, eiaha e rave atu; e ore hoi au e horoa 'tu i te fenua o te tamarii a Amona ei parahiraa no oe; no te mea, ua horoa vau i te reira ei parahiraa no ^ste tamarii a Lota ra. (20 E fenua taata teitei atoa teie i te parauraa; e taata teitei tei parahi i reira i tahito ra; ^tZamazumima râ to ratou i'oa i te ati Amona; 21 ^ue feia parahi, e te rahi hoi ia taio ra, e te teitei, mai te ati Anaka atoa ra; i pau ihora râ ratou ia Iehova i mua i to ratou aro; monohia a'era ratou ia ratou, e ua parahi i *to ratou ra fenua*: 22 mai ta 'na hoi i rave i te tamarii a Esau ra, ^xi tei parahi i Seira ra, ia 'na i taparahi ^yi te ati Hori i mua ia ratou ra; e monohia a'era ratou ia ratou, i te parahiraa i

HOU IESU
1451.

^hNum. 21. 29.
ⁱGen. 19. 36,
37.
^kGen. 14. 5.

^lNum. 13. 22,
33.
pene 9. 2.

^mirav. 22.
Gen. 14. 6. &
36. 20.

*Num. 21. 12.

*Num. 13. 26.

^pNum. 14. 33
& 26. 64.

^qNum. 14. 35.
pene 1. 34, 35.
Ezek. 20. 15.

^rSal. 78. 33.
& 106. 26.

*Gen. 19. 38.

^tGen. 14. 5.

^uirav. 10.

*Gen. 36. 8.

^yGen. 14. 6.
& 36 20—30.
irav. 12.

HOU IESU
1451.

* Ios. 13. 3.

* Jer. 25. 20.
b Gen. 10. 14.
Amos. 9. 7.

* Num. 21. 13,
14.
Tav. 11. 18, 21.

d Exo. 15. 14,
15.
pene 11. 25.
Ios. 2. 9, 10.

* pene 20. 10.

* Num. 21. 21,
22.
Tav. 11. 19.

* Num. 20. 19.

b Num. 20. 18.
pene 23. 3, 4.
Tav. 11. 17, 18.

1 Num. 21. 23.

k Exo. 4. 21

1 Ios. 11. 20.

m pene 1. 8.

n Num. 21. 23.

o pene 7. 2. &
20. 16.
P Num. 21. 24.
pene 29. 7.

q Lev. 27. 28.
pene 7. 2, 26.

to ratou ra fenua e tae roa a'enei i teie nei mahana: 23 e to Avima i parahi i Hazerima e tae noa'tura i aAza; b to Kapatori, mai Kapatori mai, tei taparahi ia ratou, e ua parahi i d ratou ra.) 24 A tia, c a haere i te tahi pae i te pape na o Aranona; inaha, ua horoa'tu vau ia Sihona ati Amori arii o Hesebona, e to'na atoa ra fenua i to rima, a tamata na i te rave, e aro atu ia'na i te tama'ii. 25 d A auanei au e tuu ai i te mäta'u ia oe, e te riarua ia oe i nia i te mau fenua atoa i raro a'e i teie nei ra'ii, o te ite i to oe roo; e e rurutaina ia ratou, e te mau i rahi ia oe na.

26 Ua tonono atura vau i te vea mai te medebara'tu mai Kedemota ia Sihona arii o Hesebona ra e ma te hau, i te parauraa'tu e, 27 e haere na vau na to oe nei fenua: e na te e'atia noa vau i te haere; e ore au e ohipa e noa'tu i te pae atau e te pae aui. 28 E ta'u maa e amu ra, na oe e hoo mai i te moni, e te pape ta'u e inu ra, na oe e horoa mai ei hoo moni: e tuu noa rã oe ia'u ia haere noa vau na to oe nei fenua mai te ratere ra; 29 (h mai ta te tamarii a Esau i parahi i Seira ra, e te ati Moabi i parahi i Ara i na reira atoa mai ia'u ra;) e tae noa'tu vau i te tahi pae Ioridana, i tefenua to matou Atua a Iehova e horoa mai no matou nei. 30 i Aita a'era rã te arii o Hesebona ra o Sihona e tuu ia tatou ia haere na roto i to'na fenua: k ua faaetaeta'tura hoi l to Atua ra o Iehova i to'na ra varua, e ua faatupu i te mârô i to'na aau, ia tuu mai oia ia'na i to rima, mai ta oe e ite na i teie nei mahana. 31 Ua parau mai hoi Iehova ia'u, Inaha, m ua horoa'tu vau ia Sihona e to'na atoa ra fenua ia oe; e tamata na i te rave e parahi i taua fenua no'na ra. 32 n Ua haere maira Sihona e rave mai ia tatou, oia, e to'na atoa ra taata e aro mai ia tatou i Iahaza ra. 33 Ua tuu maira o to tatou Atua ra o Iehova ia'na ia tatou nei; p e ua taparahi ihora tatou ia'na, e ta'na mau tamarii, e to'na atoa ra mau taata. 34 Riro maira te mau oire atoa no'na ia tatou i reira, e q ua rave haapau roa'tura tatou i te taata, e te mau vahine, e te mau tamarii i te mau oire atoa ra, aore roa ia i faatoehia e tatou: 35 ua rave rã tatou i te mau puua ei tao'a na tatou,

e te mau tao'a o taua mau oire i pau ia tatou ra. 36 r Mai Aroera mai i te hiti o te pape ra o Aranona, e te mau oire atoa i te hiti o taua pape ra e tae noa'tura i Gileada, aore roa te hoê oire i etacta ia tatou: s hope roa a'era i te tuuhia mai e to tatou Atua e Iehova ia tatou nei: 37 area i te fenua o te tamarii a Amona ra, aore oe i tae noa'tu i reira; e te mau vahii atoa i te hiti o te pape ra o tTaboka, e te mau oire i nia i te mou'a ra, e te mau vahii atoa hoi u ta to tatou Atua ta Iehova i parau mai e, eialha.

PENE III.

TE PAURAA O OGA ARII NO BASANA,
E TE PURE A MOSE IA TAE ATOA
OIA I KANAANA.

M AI reira hoi, ua fariu a'era tatou, ua haere ihora na te e'a ia haere tia i Basana ra, ua haere maira te arii o Basana a o Oga; oia e te taata atoa no'na e aro ia tatou b i Ederai. 2 Ua parau maira Iehova ia'u, Eialha e mäta'u ia'na, e tuu atu vau ia'na, e to'na atoa ra mau taata, e to'na atoa ra fenua, i to rima na; e mai ta oe i rave i te arii o te ati Amori ra ia c Sihona i parahi i Hesebona ra, e na reira atoa oe ia'na. 3 Ua tuu maira to tatou Atua ra o Iehova i te arii o Basana ia Oga, e to'na atoa ra mau taata, i to tatou rima, d pau ihora oia ia tatou e aore roa a'era o'na i toe. 4 Pau roa a'era to'na mau oire ia tatou i reira, aore roa o ratou oire i toe i te riro mai ia tatou, e ono ahuru taua na oire ra, e o te fenua atoa ra o Aragoba, i te basilica o Oga i Basana ra. 5 E oire auahia taua mau oire ra, e aua teitei, e te opani, e te te'a auri, e rave rahi hoi te oire aua-ore-hia ra. 6 Pau roa a'era ratou ia tatou; mai ta tatou hoi i rave i te arii f o Hesebona ra ia Sihona, i te haamou- raa'tu i te tane, e te vahine, e te tamarii, i te mau oire atoa ra. 7 Area te mau puua atoa, e te mau tao'a atoa o te mau oire ra, ua rave tatou i te reira na tatou iho ei tao'a. 8 Riro maira hoi ia tatou te fenua o na arii toopiti o te ati Amori ra i reira, te fenua i teie pae Ioridana ra, mai te pape maira o Aranona e tae noa'tu i te mou'a ra i Here- mona; 9 (e taua Heremona ra, o Siriona te i'oa i to Sidiona ra, e te i'oa i te ati Amori ra, o h Senira

HOU IESU
1451.

* pene 3. 12.
& 4. 48.
Ios. 13. 9.

* Sal. 44. 3.

t Gen. 32. 22.
Num. 21. 24.
pene 3. 16.
u irav. 5, 9, 19.

* Num. 21.
33, &c.
pene 29. 7.
v pene 1. 4.

* Num. 21. 24

d Num. 21. 35.

* 1 Arii 4. 13.

f pene 2. 24.
Sal. 135. 10.
11, 12. & 136.
19, 20, 21.

g pene 4. 43.
Sal. 29. 6.

h 1 P. 5. 23.

HOU IESU
1451.

ⁱ pene 4. 49.
^k Ios. 12. 5.
& 13. 11.

^j Amos. 2. 9.
^m Gen. 14. 5.

ⁿ 2 Sam. 12.
^o 6
Ter. 49. 2.
Ezek. 21. 26.

^p pene 2. 36.
Ios. 12. 2.

^q Num. 22. 33.
Ios. 12. 6. &
13. 8, &c.

^r Ios. 13. 29.

^s 1 Par. 2. 22.

^t Ios. 13. 13.
^u 2 Sam. 3. 3.
& 10. 6.
^v Num. 32. 41.

^w Num. 32. 39.

^x Num. 21. 24.
Ios. 12. 2.

^y 2 Sam. 24.
5.

^z Num. 34. 11.

^{aa} pene 4. 49.
Num. 34. 11.
Ios. 12. 3.
^{ab} Gen. 14. 3.

^{ac} Num. 32.
20, &c.

ia.) 10 ⁱTe mau oire atoa o te vahi papu ra, e Gileada, e ^kBasana atoa ra, e tae noa 'tura i Saleka e Ederei, na oire o te basileia o Oga i Basana. 11 ^lO Oga ana'e ra te arii o Basana ^mtei toe i te mau taata teitei ra, e inaha to 'na roi e roi auri ia; e ere anei ⁿi Rabata i o te ati Amona ra? e iva kubiti te maoro, e maha kubiti te aano, i te kubiti a te taata nei. 12 E na fenua nei, i tei noaa ia tatou i reira ra, ^omai Aroera mai, i te hiti o te pape ra o Aranona, e te tahi pae i te mou'a ra o Gileada, e ^pto reira hoi mau oire, o tei horoahia e au na te ati Reubena, e na te ati Gada ra. 13 ^qE te tahi pae i Gileada, e Basana taatoa, i te basileia o Oga ra, i horoahia e au na te afa opu o Manase ra, i te fenua atoa ra o Aragoba, o ta Basana ia vahi i parauhia e, o te fenua o te mau taata teitei ra. 14 ^rPau ihora râ te fenua atoa ra o Aragoba e ^stae noa 'tura i te hiti o te Gesuri, e te ati Maaka, ia Iaira a Manase ra, ^tmairi ihora oia i te reira i to 'na ihora i'oa, ia Basana-havota-iaira, e tae roa a'e nei i teie nei mahana. 15 ^uHoroa 'tura hoi au ia Gileada ia Makira ra; 16 e mai Gileada mai e tae noa 'tu i te pape ra o Aranona, i te maa fenua atoa i te reira pae pape, e tae noa 'tu i te pape ra o Iaboka, ^wi te otia o te tamarii a Amona ra; horoa 'tura vau no te ati Reubena e ^xno te ati Gada ra; 17 e te vahi atea atoa ra, e te hiti o te pape ra o Ioridana, mai ^yKenereta mai e tae noa 'tu ^zi te roto i te vahi atea ra, ^{aa}i te roto avaava ra, i raro a'e i Asedota-pisega, i te pae i te hitia o te râ ra.

18 Ua parau atura vau ia outou i riera, na ô atura, Ua horoa mai to outou Atua ra o Iehova i teie nei fenua no outou; ^{bo} to outou atoa ra e tia ia haere i te tama'i ra, e na mua ia i to outou mau taeae i te tamarii a Iseraela i te haere ma te mauhaa tama'i atoa i tera paeau ra. 19 E ta outou mau vahine, e ta outou mau tamarii, e ta outou mau puua, (ua ite hoi au e, e puua rahi ta outou,) e vaiho ia i roto i to outou mau oire i horoahia e au no outou na; 20 e ia faanoho maite Iehova i to outou mau taeae, mai ia outou atoa na, ia parahi atoa ratou i te fenua a to outou Atua a Iehova e horoa 'tu no ratou i te tahi pae Ioridana ra; ei reira

outou e ^{cho'i} atoa mai ai i to outou atoa ra mau fenua, i ta 'u i horoa 'tu no outou na.

21 ^aUa parau atura hoi au ia Iosua i reira, na ô atura, Ua ite hua a'enei to mata i ta to outou Atua i ta Iehova i rave i na arii toopiti nei, e na reira atoa hoi Iehova i te mau basileia atoa ta oe e haere nei. 22 Eiaha outou e mâtâ'u ia ratou, ^ena to outou Atua hoi na Iehova e aro i ta outou tama'i. 23 E ^fua pure hoi au ia Iehova i reira, na ô atura, 24 E te Atua e, e Iehova, ua haamata iho nei hoi oe i te faaite mai i to tavini nei ^{gi} to mana, e to puai rahi; ^hteihea hoi ia Atua i nia i te ra'i, e te ao atoa nei hoi, e tia 'i ia rave i te ohipa mana mai tei ravelhia e oe ra? 25 E tuu a'e na oe ia 'u i tera pae, ta 'u ia parau ia oe, ^{ia} ite na vau i tena na fenua maitai i tera pae Ioridana, e tena na mou'a maitai, e Lebanona hoi. 26 ^kUa riri râ Iehova ia 'u ia outou, e aore a'era i faaroo mai ia 'u; e ua na ô maira Iehova ia 'u, Atirana; eialha oe e parau faahou mai ia 'u i tena. 27 ^lE haere oe i nia iho i te upoo o te mou'a na o Pisega, a hi'o tia 'tu ai to mata i te pae i te tooa o te râ ra, e te pae i apatoerau, e te pae i apatoa, e te pae i te hitia o te râ, ia ite hoi to mata na; e ore hoi oe e tae i te tahi pae i teie nei Ioridana. 28 ^mE poroi râ oe ia Iosua, e haamahanahana 'tu, e faaitoito atu ia 'na; oia hoi te haere na mua i taua mau taata nei, e na 'na ratou e faanoho i te fenua ta oe e hi'o noa i to mata ana'e na. 29 Parahi noa ihora tatou ⁿⁱ i te peho i pihaiho i Bete-peora.

PENE IV.

TE FAAITOITONIA RA TE TAATA IA FAAROO OHIE RA.

E TEIE nei, e Iseraela, e faaroo mai i ^ate mau haapaoraa e te mau ture ta 'u e haapii atu ia outou nei, e e rave ia ora outou, ia tae outou i nia iho e ia noaa te fenua, ta te Atua o to outou mau metua, ta Iehova e horoa mai no outou. 2 ^bEiaha outou e taati noa mai i te tahi vahi e i teie nei parau ta 'u e parau atu ia outou, eialha hoi outou e haamairi i te tahi vahi i taua parau nei; ia haapao hoi outou i te parau a to outou Atua ra a Iehova, ta 'u e parau atu ia outou nei. 3 Ua ite hoi to outou mata i

HOU IESU
1451.

^c Ios. 22. 4.

^d Num. 27. 18.

^e Exo. 14. 14.
pene 1. 30. &
20. 4.
^f 2 Kor. 12.
8, 9.

^g pene 11. 2.
^h Exo. 15. 11.
ⁱ 2 Sam. 7. 22.
Sal. 71. 19. &
86. 8. & 89. 6, 8.

^j Exo. 3. 8.
pene 4. 22.

^k Num. 20. 12.
& 27. 14.
pene 1. 37. &
31. 2. & 32. 51.
52. & 34. 4.
Sal. 106. 32.

^l Num. 27. 12.

^m Num. 27.
18, 23.
pene 1. 38. &
31. 3, 7.

ⁿ pene 4. 46.
& 34. 6.

^o Lev. 19. 37.
& 20. 8. & 22.
31.
pene 5. 1. &
8. 1.
Ezek. 20. 11.
Rom. 10. 5.

^p pene 12. 32.
Ios. 1. 7.
Mas. 30. 6.
Koh. 12. 13.
Apo. 22. 8,
19.

HOU IESU
1451.

^c Num. 25.
4 &c.
Ios. 22. 17.
Sal. 106. 28.
29.

^d Iob. 28. 28.
Sal. 19. 7. &
111. 10.
Mas. 1. 7.

^e 2 Sam. 7.
23.
^f Sal. 46. 1.
& 145. 18.
& 148. 14.
Isa. 55. 6.

^g Mas. 4. 23.
^h Mas. 3. 1, 3.
& 4. 21.

ⁱ Gen. 18. 19.
pene 6. 7. &
11. 19.
Sal. 78. 5. 6.
Eph. 6. 4.
^k Exo. 19. 9.
16. & 20. 18.
Heb. 12. 18,
13.

^l Exo. 19. 18.
pene 5. 23.

^m pene 5. 4,
22.

ⁿ irav. 33, 36.

^o Exo. 20. 22.
1 Ariti 19. 12.

^p pene 9. 9, 11.

^q Exo. 34. 28.

^r Exo. 24. 12.
& 31. 18.

^s Exo. 21. 1.
& pene 22. &
pene 23.

ta Iehova i rave i te *hara* ia ^cBaala-peora ra; ua hope roa hoi te mau taata atoa i roto ia outou i pee ia Baala-peora i te pohe i to outou Atua ra ia Iehova; 4 area o outou o tei ati maite i to outou Atua ra ia Iehova, te ora nei outou atoa i teie nei mahana. 5 Inaha, ua faaite atu vau ia outou i te mau haapaoraa e te ture, ta tau Atua ta Iehova i faaue mai ia 'u ra: ei haapaoraa na outou i te fenua ta outou, e tii e rave nei ei parahiraa. 6 E tena na, e haapao maitai i *taua parau na*, e e rave; o ^dto outou ia paari e te haapao maitai i mua i te aro o te feia e ite i teie nei mau haapaoraa, e riro ia i te parau e, Tiaraa nunaa rahi paari e te haapao maitai o taua feia ra. 7 ^eTeihea hoi ia fenua rahi e fatata mai ^fto ratou atua ia ratou, mai to tatou Atua ra mai ia Iehova e fatata mai ia tatou nei, ia tiaoro noa 'tu tatou ia 'na? 8 E teihea ia fenua rahi i tia ta 'na mau haapaoraa e te ture, mai te tia i teie atoa nei ture ta 'u e tuu atu i mua i to outou aro i teie nei mahana? 9 E haapao maitai ra ia oe iho, ^ge ara i to oe na varua, ^ho te aramoina ia oe te mau mea i hi'ohia e to oe na mata, o te moe noa 'tu ia oe, e aore i mau i roto i te aau i te mau mahana atoa o to oe na oraraa; e ⁱfaaite atu ra oe i te reira i to mau tamarii, e to mau mootua. 10 ^kI te mahana i tia noa' i oe i mua i te aro o to oe Atua ra o Iehova i Horeba ra; a parau mai ai Iehova ia 'u ra e, A haaputupu tu mai i te mau taata na, e faaite atu vau ia ratou i ta 'u nei parau; ei haapiiraa ia ratou ia maata 'u mai ratou ia 'u, i to ratou mau mahana atoa i te ao nei, e ia haapii atoa hoi ratou i ta ratou mau tamarii. 11 Ua haafatata maira outou, e ua tia noa ihora i te tumu o te mou'a ra; e ura noa ^ltaua mou'a ra i te auahi i ropu i te reva nei, e te pouri, e te ata, e te pouri rahi taotao ra. 12 ^mUa parau maira hoi Iehova ia outou i rotopu i taua auahi ra; ⁿua ite hoi outou i te haruru o ta 'na parau, aita ra e huru i te itea e outou; ^oo te haruru ana'e ra ta outou i *faaroo noa*. 13 ^pE ua faaite maira oia ia outou i ta 'na ra faufaa, ta 'na i parau mai ia outou e rave, i na parau ^qho'e ahuru ra; e ^rua papai ihora hoi oia i te reira i nia iho i na paapa ofai e piti ra.

14 ^sUa faaue maira Iehova ia 'u

i reira, e haapii ia outou i te haapaoraa e te mau ture, ei haapaoraa na outou i te fenua ta outou e tii a rave nei ei parahiraa. 15 ^tE tena na, e haapao maitai ia outou iho; aore hoi ^ue huru i itea e outou i te mahana i parau mai ai Iehova ia outou i Horeba, i rotopu i te auahi ra: 16 o te ^xhapa e outou, ^ye ua hamani ihora i te idolo tarai no outou mai te tii nei te huru, ^zmai te tane, e *mai* te vahine hoi; 17 ^emai te ho'e manu o te fenua nei; e mai te ho'e manu e maue i roto i te reva nei; 18 ^emai te ho'e mea e nee haere na raro i te repo nei; e mai te ho'e 'ia o te moana i raro a'e i te fenua nei: 19 ^aia hi'o hoi to mata i nia i te ra'i, ite a'era oe i te mahana, e te marama, ^be te mau fetia, to te ra'i atoa ra, o te tui'au-e-hia oe ^ce haamori ia ratou, e ua tavini atura ia ratou, ta to Atua ta Iehova i tuu noa i te mau fenua atoa i raro a'e i teie nei ra'i, 20 Ua rave maira Iehova ia outou, e ^dua aratai mai ia outou mai te kura auri maira, mai Aiphiti, ^eei pupu taata no 'na mau iho, mai tei teie nei a hoi mahana. 21 Riri iho hoi ^fIehova ia 'u ia outou, e ua tapu ihora e, eiaha vau e tae i te tahi pae Ioridana, eiaha e tae i taua fenua maitai ra, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe na ei parahiraa. 22 E teie nei, ^gei teie nei fenua vau e pohe ai, ^he ore au e tae i te tahi pae Ioridana: e tae ra outou, e e parahi outou i taua fenua maitai ra. 23 E ara ia outou, o ^kte moina ia outou te faufaa a to outou Atua ra a Iehova i faaau ia outou na, o ^lte hamani outou i te idolo tarai no outou, mai te ho'e mea 'tu te huru, ta to Atua ra hoi ta Iehova i faaore ra. 24 ^mE auahi aamu hoi te Atua ra o Iehova; ⁿe Atua hi'opoa ra. 25 E ia fanau ta oe tamarii, e ia taimootua noa 'tu oe, e ua maoro to outou parahiraa i te fenua; ^oia pi'o e ra outou, e ua hamani ihora i te idolo tarai no outou ra, mai te tali mea 'tu te huru, e ^pua rave outou i te ino i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, e ua faa'oo atura ia 'na ia riri: 26 ^qte tiaoro nei au i te ra'i e te fenua ei ite no 'u ia outou i teie nei mahana, e e ore e mahia e pau roa 'tu ai outou e taa e atu i te fenua ta outou e tii e rave i te tahi pae Ioridana nei ei parahiraa; e ore outou e maoro i nia iho i taua fenua ra, e pau roa ra outou. 27 ^rE haa-

HOU IESU
1451.

^t Ios. 23. 11.

^u Isa. 40. 18.

^x Exo. 32. 7.
^y irav. 23.
Exo. 20. 4, 5.
pene 5. 8.
^z Rom. 1. 23.

^a pene 17. 3.
Iob. 31. 26, 27.

^b Gen. 2. 1.
2 Ariti 17.
16. & 21. 3.
^c Rom. 1. 25.

^d 1 Ariti 8. 51.
Ier. 11. 4.

^e Exo. 19. 5.
pene 9. 29. &
32. 9.

^f Num. 20. 12.
pene 1. 57. &
3. 26.

^g 2 Pet. 1. 13,
14, 15.
^h pene 3. 27.

ⁱ pene 3. 25.

^k irav. 9.

^l irav. 16.
Exo. 20. 4, 5.

^m Exo. 24. 17.
pene 4. 3.
Isa. 33. 14.
Heb. 12. 29.
ⁿ Exo. 20. 5.
pene 6. 15.
Isa. 42. 8,
^o irav. 16.

^p 2 Ariti 17.
17, &c.

^q pene 30. 18,
19.
Isa. 1. 2.
Mik. 6. 2.

^r Lev. 26. 33
pene 28. 62, 64.
Neh. 1. 8.

HOU IESU
1451.

^a pene 28. 64.
1 Sam. 26. 19.
Ier. 16. 13.

^t Sal. 115. 4, 5.
& 135. 15, 16.
Isa. 44. 9. &
46. 7.
^u Lev. 26. 39,
40.
pene 30. 1, 2, 3.
2 Par. 15. 4.
Neh. 1. 9.
Isa. 55. 6, 7.
Ier. 29. 12, 13,
14.
^v Gen. 49. 1.
pene 31. 29.
Ier. 23. 20.
Hos. 3. 5.
^w Ioe. 2. 12.

^x 2 Par. 30. 9.
Neh. 9. 31.
Sal. 116. 5.
Iona. 4. 2.
^y Iob. 8. 8.

^b Mat. 24. 31.

^c Exo. 24. 11.
& 33. 20.
pene 5. 24, 26.

^d pene 7. 19.
& 29. 3.
^e Exo. 7. 3.
^f Exo. 13. 3.
^g Exo. 6. 6.
^h pene 26. 8.
& 34. 12.

ⁱ pene 32. 39.
1 Sam. 2. 2, 32.
Isa. 45. 5, 18,
22.
Mar. 12. 29,
32.
^k Exo. 19. 9,
19. & 20. 18,
22. & 24. 16,
Heb. 12. 18.

^l pene 10. 15.

^m Exo. 13. 3,
9, 14.

ⁿ pene 7. 1. &
9. 1, 4, 5.

purara hoi Iehova ia outou i te mau fenua ra, e toe ihora outou aore rea i taua mau fenua ta Iehova e tiahi atu ia outou na: 28 ^aEi reira outou e haamori ai i te mau atua raau, e te ofai, ta te rima taata i hamani, taore i ite i te hi'o, e te faaroo, e te amu, e te hō'i. 29 ^uIa imi rā oe i to Atua ia Iehova i reira, e ite ā oe ia'na; ia imi oe ma to aau atoa e ma to varua atoa. 30 Ia ati oe ra, e roohia ihora oe e taua mau mea atoa nei ^xa muri atu; ^yia fariu rā oe i to Atua ra ia Iehova, e ia faaroo i to'na reo. 31 E ore oia e faarue ia oe, e ore oe e pohe; e ore hoi oia e haamoe i te faufaa ta'na i tatumu maite ma te tāpū i to oe ra hui metua; ^ze Atua aroha noa hoi to oe ra Atua o Iehova. 32 ^aE ui noa na hoi oe i tei a mutaa ihora mau mahana, hou iho nei oe ra, mai te mahana mai ā i hamani ai te Atua i te taata i nia i te fenua nei ra, ^be mai te tahi pae ra'i e tae noa'tu i te tahi pae ra'i ra, i te tupuraa i te hoē inea rahi mai teie nei, e mai te reira hoi i te faaroonoa-raa i te roo ra, 33 ^ci te taata hoi i te faarooraa ratou i te reo o te Atua i te parauraa mai i ropu i te auahi a ora 'i ra, mai ta oe hoi i faaroo ra? 34 E ua tii anei te Atua e ua rave mai i te nunaa atoa mai rotou mai i te tahi fenua ē, ^dma te pohe i te tuuraa'tu, ^ee te tapao, e te piri, e te tana'i; ^fma te rima puai, ^ge te rima i faatoro-hualia; ^he te mau mea māta'u rahi, mai ta to outou Atua ta Iehova i rave ia outou ra i Aiphiti, i mua i to outou mata na? 35 Ia ite hoi oe e, o Iehova ana'e ra te Atua; ⁱe aita'tu, oia ana'e ra, i ite ai oe. 36 ^kUa faaite mai oia ia oe i to'na reo mai nia mai i te ra'i ra, ei haapii mai ia oe ra; e ua faaite mai oia ia oe i tana auahi rahi i nia i te fenua nei; e ua faaroo hoi oe i ta'na parau mai roto mai i taua auahi ra. 37 E no te mea i l'aroha oia i to hui metua na, ua rave iho nei oia i to ratou ra huaai i muri a'e ia ratou ra; ^me ua aratai mai oia ia oe i rapae i mua i to'na iho mata i to'na ra mana rahi puai, mai Aiphiti maira; 38 ⁿia tiahi ē atu oia i te mau fenua rarahi, e te puai rahi to ratou i to oe i mua ia oe ra, e ia aratai oia ia oe i nia iho i to ratou fenua, e ia horoa mai oia i to ratou fenua no oe ei parahiraa, mai tei teie nei mahana. 39 E tena na, e

haamana'o maitai na to aau, ia ite oe i teie nei mahana, e o Iehova ana'e ra te Atua, i nia i te ra'i, e i raro atoa i te fenua nei, aita'tu Atua, 40 e teie nei, ^pe haapao oe i ta'na mau haapaoraa, e ta'na mau ture, ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, ^qia maitai hoi oe, e to tamarii atoa i muri a'e ia oe ra, ia haamaorohia to oe na pue mahana i nia i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe, no oe roa'tu.

41 ^rUa haapao ihora Mose i e toru pue oire i teie pae Ioridana i te pae i te hitia o te rā ra; 42 ^sia horo te taparahi taata i reira, o tei pohe te taata ia'na aore i ite ra, aore hoi i riri ia'na i mutaa ihora; e ua horo ana'e oia i te hoē i taua na oire ra ia ora oia: 43 e te i'oa o taua na oire ra, ^to Bezera ia i te medebara ra, i te vahi atea i ō te ati Reubena ra, e o Ramota i Gileada, i ō te ati Gada ra; e o Golana i Basana, i ō te ati Manase ra.

44 Teie hoi taua ture i tuuhia e Mose i mua i te aro o te tamarii a Iseraela ra: 45 teie te mau parau faaite, e te mau haapaoraa, e te mau ture, ta Mose i parau atu i te tamarii a Iseraela, ia reva mai ratou mai Aiphiti maira, 46 i teie pae Ioridana, ^ui te peho i pihaiho i Bete-peora, i te fenua o Sihona arii o te ati Amori, i parahi i Hesebona ra, i ta Mose e te tamarii a Iseraela ^xi taparahi, mai Aiphiti mai ratou ra: 47 noaa ihora ia ratou to'na fenua, e te fenua o te arii o Basana ra ^yo Oga, na arii o te ati Amori toopiti, i teie pae Ioridana i te pae i te hitia o te rā ra: 48 ^zmai Aroera mai, i te hiti o te pape ra o Aranona, e tae noa'tura i te mou'ara o Siona, oia ^aHeremona ra, 49 e te vahi atea atoa i teie pae Ioridana i te pae i te hitia o te rā ra, e tae noa'tura i te roto i te vahi atea ra, i raro atu ^{bi} Ase-dota-pisega ra.

PENE V.

TE FAUFAA A TE ATUA I TE FAA-TUPURAAHIA I HOREBA.

Ua parau atura Mose ia Iseraela atoa, na ō atura ia ratou, E faaroo mai, e Iseraela, i te mau haapaoraa, e te mau ture ta'u e parau atu i roto i to outou tari'a i teie nei mahana; ia ite hoi outou, e ia haapao maitai, e ia rave i taua

HOU IESU
1451.

^o irav. 35.
Ios. 2. 11.

^p Lev. 22. 31.

^q pene 5. 16
& 6. 3, 18. &
12. 25, 28. &
22. 7.
Eph. 6. 3.

^r Num. 35. 6
14.

^s pene 19. 4.

^t Ios. 20. 8.

^u pene 3. 29.

^x Num. 21. 24
pene 1. 4.

^y Num. 21. 35.
pene 3. 3, 4.

^z pene 2. 36.
& 3. 12.

^a pene 3. 9.
Sal. 133. 3.

^b pene 3. 17.

HOU IESU
1491.

^a Exo. 19. 5.
pene 4. 23.
^b Mat. 13. 17.
Hcb. 8. 9.

^c Exo. 19. 9,
19. & 20. 22.
pene 4. 33, 36.
& 34. 10.
^d Exo. 20. 21.
Gal. 3. 19
^e Exo. 19. 16.
& 20. 18. &
24. 2.

^f Exo. 20. 2,
&c.
Lev. 26. 1.
pene 6. 4.
Sal. 81. 10.

^g Exo. 20. 3.

^h Exo. 20. 4.

ⁱ Exo. 34. 7.

^k Jer. 32. 18.
Dan. 9. 4.

^l Exo. 20. 7.
Lev. 19. 12.
Mat. 5. 33.

^m Exo. 20. 8.

ⁿ Exo. 23. 12.
& 35. 2.
Ezek. 20. 12.

^o Gen. 2. 2.
Exo. 16. 29,
30.
Heb. 4. 4.

^p pene 15. 15.
& 16. 12. &
24. 18, 22.

^q pene 4. 34,
37.

mau parau nei. 2^a Ua faaau mai to tatou Atua ra o Iehova i te fau-faa ia tatou i Horeba. 3 Aore Iehova^b i faaau mai i taua faufaa nei i to tatou mau metua, ia tatou nei râ, tatou atoa e ora noa nei i teie nei mahana. 4 I ropu mau i te auahi i nia i te mou'a ra, ta Iehova^c parau-papu-raa mai ia outou, 5 (^dtia noa ihora vau i ropu ia outou e Iehova i reira, ei faaite ia outou i te parau a Iehova : ^emăta'u ihora hoi outou i te auahi, aore a'era hoi i tae i taua mou'a ra,) na ô maira, 6 ^fO vau o to Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti, mai te utuafare i tavini ai oe ra.

7^g Eiaha roa to oe ei Atua ê atu ia 'u nei.

8^h Eiaha roa oe e hamani i te idolo tarai no oe, e te hoho'a no te hoê mea i nia i te ra'i ra, e no te hoê mea i raro i te fenua nei, e no te hoê mea o te moana i raro a'e i te fenua ra : 9 eiaha roa oe e pi'o i raro ia ratou, eiaha e haamori atu : e Atua hi'opoa hoi au o te Atua no oe o Iehova, ⁱe te tahoo hoi i te hara a te feia metua i nia i te tamarii e tae noa 'tu i te toru e te mahia o te ui, ia ore ratou ia hinaaro mai ia 'u ra ; 10^k e te aroharaa 'tu i te feia hinaaro mai ia 'u e ua haapao i ta 'u parau, e tausani noa 'tu te ui.

11^l Eiaha oe e faahiti faufaa ore noa i te i'oa o te Atua ra o Iehova ; e ore hoi Iehova e faatia ia 'na i tei faahiti faufaa ore noa i to 'na ra i'oa.

12^m E haapao i te mahana sabati ia mo'a ia te reira, ta to Atua hoi ta Iehova i faaue mai ia oe ra. 13 E tia ia oe ia haa, e ia rave i ta oe mau ohipa atoa, ⁿi na mahana e ono ra ; 14 area te mahana hitu ra, o ^ote sabati ia no to Atua ra no Iehova ; eiaha roa oe e rave i te ohipa i te reira mahana ; o oe, e to tamaiti atoa, e to tamahine, e to tavini tane, e to tavini vahine, e to puatoro, e to asini, e to mau puaa atoa ra, e te taata ê atoa i ô oe ra ; ia faaea atoa hoi to tavini tane, e to tavini vahine mai ia oe atoa iho â.

15^p Haamana'o iho na hoi oe e e tavini atoa oe i te fenua ra o Aiphiti, e na to Atua ra na Iehova oe i aratai mai mai reira maira, ^qi te rima puai, e te rima i faatorohia ra ; i faaue ai to Atua ra o Iehova ia oe e, e haapao i te sabati.

16^r E faatura 'tu i to metua tane e to metua vahine, ta to Atua ra ta Iehova i parau mai ia oe ra, ^sia haamaorohia to oe pue mahana, e ia maitai oe i te fenua ta to Atua ra ta Iehova e horoa mai no oe na.

17^t Eiaha roa oe e taparahi.

18^u Eiaha roa oe e faaturi.

19^x Eiaha roa oe e eiâ.

20^y Eiaha roa oe e pari haavare i to taata tupu na.

21^z Eiaha roa oe e nounou i ta to taata tupu ra vahine, eiaha hoi oe e nounou i te fare o to taata tupu ra, e to 'na fenua, e to 'na tavini tane, e to 'na tavini vahine, e ta 'na puatoro, e ta 'na asini, e te mau mea atoa na to taata tupu ra.

22 I parau hua mai Iehova i taua mau parau nei ia outou atoa i te tumu mou'a ra i rotopu i te auahi, e te ata ereere pouri taotao ma te reo puai ra ; e aita 'tu i parau mai.

^aPapai ihora oia i te reira i nia i na pāpā ofai e piti ra, e ua tuu maira ia 'u nei. 23^b E ite a'era outou i taua reo ra no roto i taua pouri ra ama noa 'i te mou'a i te auahi ra, ua haere maira outou ia 'u ra, te feia atoa no nia iho i to outou mau opu ra, e to outou mau taata paari ra ; 24 e ua na ô maira outou, Inaha, ua faaite mai to tatou Atua ra o Iehova i to 'na hanahana e to 'na mana, e ^cua faaroo tatou i to 'na reo no rotopu i te auahi ; ite hua a'enei tatou i teie nei mahana e, e parau noa mai te Atua i te taata nei, ^de grâ. 25 I teie nei râ, eaha hoi matou nei ia pohe ? ^eia faaroo faahoo hoi matou i te reo o to matou Atua o Iehova, e pau matou i teie nei auahi rahi, e pohe matou. 26^f O vai hoi to te taata atoa nei i te reo o te Atua ora i te parauraa mai i roto i te auahi, mai ia matou nei, a ora 'tu ai ?

27 O oe te haafatata 'tu a faaroo atu ai i te mau parau atoa ta to tatou Atua ta Iehova e parau mai ; e ^gte mau parau atoa ta to tatou Atua ta Iehova e parau mai ia oe ra, a ta oe ia e parau mai ia matou ; e na matou e faaroo atu, e na matou e rave. 28 Ua faaroo maira Iehova i taua mau parau ta outou i parau ra, ia outou i parau mai ia 'u ra ; e ua parau maira Iehova ia 'u, Ua faaroo vau i te parau i parauhia e te mau taata nei, ta ratou i parau mai ia oe ra. ^hE parau tia ana'e ta ratou i parau maira.

29ⁱ Ahiri e, o te huru ia o to ratou

HOU IESU
1451.

^r Exo. 20. 12.
Lev. 19. 3.
pene 27. 16.
Eph. 6. 2, 3.
Kol. 3. 20.
^s pene 4. 40.

^t Exo. 20. 13.
Mat. 5. 21.
^u Exo. 20. 14.
Luk. 18. 20.
Iak. 2. 11.
^x Exo. 20. 15.
Rom. 13. 9.
^y Exo. 20. 16.

^z Exo. 20. 17.
Mik. 2. 2.
Hab. 2. 9.
Luk. 12. 15.
Rom. 7. 7. &
13. 9.

^a Exo. 24. 12.
& 31. 18.
pene 4. 13.
^b Exo. 20. 18.
19.

^c Exo. 19. 19.

^d pene 4. 33.
Tuv. 13. 22.
^e pene 18. 16.

^f pene 4. 33.

^g Exo. 20. 19.
Heb. 12. 19.

^h pene 18. 17.
ⁱ pene 32. 29.
Sal. 81. 13.
Isa. 48. 18.
Mat. 23. 37.
Luk. 19. 42.

HOU IESU
1451.
k pene 11. 1.
pene 4. 40.

aau i roto ia ratou, e aau mātā'u mai ia 'u, e^k te haapao tamau maite i ta 'u parau, 'ia maitai ratou, e ia maitai hoi ta ratou mau tamarii e a muri noa 'tu! 30 Haere e parau atu ia ratou, A ho'i i to outou na mau tiahapa. 31 Area oe na, tia noa mai na oe i δ nei ia 'u nei, ^me e parau atu vau ia oe i te mau parau, e te mau haapaoraa, e te mau ture, ta oe e haapii atu ia ratou, ia haapao ratou i te reira i te fenua ta 'u e horoa 'tu no ratou ei parahiraa. 32 E tena na, e haapao outou, e e rave i ta to outou Atua ta Iehova i faaue mai ia outou na: ⁿeiaha outou e ohipa ē na te pae atau e na te pae auī. 33 E haere ā outou na o te mau e'a atoa ta to outou Atua ta Iehova i faaue mai ia outou na, ia ora outou, ^pe ia maitai hoi outou; e ia haamaorohia to outou pue mahana i nia iho i te fenua e noaa ia outou na.

^m Gal. 3. 19.

ⁿ pene 17. 20.
& 28. 14.
Jos. 1. 7. &
23. 6.
Mas. 4. 12.
^o pene 10. 12.
Sal. 119. 6.
Ier. 7. 23.
Luk. 1. 6.
^p pene 4. 40.

PENE VI.

IA HAAPAOHIA RA I HOROAHIA MAI
AI TE TURE, E FAAITOITOHIA 'I
HOI.

^a pene 4. 1. &
6. 31. & 12. 1.

TEIE ^ate mau parau, e te haapaoraa, e te ture, ta to outou Atua ta Iehova i faaue mai ia haapihia 'tu ia outou, ei haapaoraa na outou i te fenua ta outou e tii e rave nei ei parahiraa. 2 ^bIa mātā'u hoi oe i to Atua ra ia Iehova e ia haapao i ta 'na atoa ra mau haapaoraa, e ta 'na mau parau, ta 'u e parau atu ia oe na; o oe, e to tamaiti, e to mootua, i to oe parahiraa i te ao nei, e ^cia haamaorohia hoi to oe na pue mahana. 3 E faaroo mai, e Iseraela, e haapao maitai ia rave; ia maitai oe, e ia rahi roa oe i ^dtaua fenua tahe pape noa te ū e te meli ra, ^ei ta te Atua no to mau metua ta Iehova i parau mai ia oe ra.

^b Exo. 20. 20.
pene 10. 12,
13.
Sal. 111. 10. &
128. 1.
Koh. 12. 13.

^c pene 4. 40.
Mas. 3. 1, 2.

^d Exo. 3. 8.

^e Gen. 15. 5.
& 22. 17.
^f Isa. 42. 8.
Mar. 12. 29.
32.
Ioa. 17. 3.
1 Kor. 8. 4, 6.
^g pene 10. 12.
Mat. 22. 37.
Mar. 12. 30.
Luk. 10. 27.
^h 2 Arii 23.
25.
ⁱ pene 11. 18.
& 32. 46.
Sal. 37. 31. &
40. 8. & 119.
11. 98.
Mas. 3. 3.
Isa. 51. 7.
^k pene 4. 9. &
11. 19.
Sal. 78. 4, 5, 6.
Eph. 6. 4.
^l Exo. 13. 9,
16.
pene 11. 18.
Mas. 3. 3. &
6. 21. & 7. 3.
^m pene 11. 20.
Isa. 57. 8.

hoi oe i te reira i nia i te mau pou o to fare ra, e i nia atoa i to mau uputa ra. 10 E ia hopoikia oe e to Atua e Iehova i nia i te fenua, ta 'na i tāpū atu i to mau metua ra, ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba, e e horoa mai oia no oe ra; e te mau oire rarahi atoa e te maitai, ⁿaore i patuhia e oe ra; 11 e te mau fare ū i te tao'a maitatai, e ere i ta oe i faaī ra, e te mau apoo pape i ōhia, e ere i ta oe i δ ra, e te mau ō vine e te olive, e ere i ta oe i tanu ra; ^oia amu rā oe e ia fiu ra; 12 e ara oe i reira, o te moina Iehova ia oe, o tei aratai mai ia oe mai Aiphiti mai, mai te utuafare i tavini ai ra. 13 O to Atua ra o Iehova pta oe e mātā'u; oia ta oe e haamori; e ^qtāpū hoi oe i to 'na ra i'oa. 14 Eiaha outou ^re pee i te mau atua ēē, i ^ste mau atua no te taata atoa e haaati ia outou ra: 15 ^ta tupu hoi te riri o ^uto Atua ra o Iehova ia oe, a pau oe ia 'na i nia i te fenua na: e Atua hi'opoa hoi to Atua ra o Iehova i ropu ia oe na.

16 ^xEiaha outou e faaoo atu i to outou Atua ia Iehova, ^ymai ta outou i faaoo ia 'na i Masa ra. 17 ^zE haapao tamau maite ā outou i te mau parau a to Atua ra a Iehova, e ta 'na ra mau parau faaite, e tana mau haapaoraa, ta 'na i parau mai ia oe ra. 18 ^aE rave hoi oe i te parau-tia e te maitai i mua i te aro o Iehova ra; ia maitai hoi oe, ia tae hoi oe, e ia noaa ia oe te fenua maitai ta Iehova i tāpū atu i to mau metua: 19 ^be te tiahī-ē-raa 'tu hoi i to oe atoa ra mau enemi i mua ia oe, i ta Iehova hoi i parau maira.

20 ^cIa ui noa mai to tamaiti ia oe a muri atu e, Eaha teie nei mau parau faaite, e te mau haapaoraa, e te mau ture, i ta to tatou Atua ta Iehova i parau mai ia outou? 21 ei reira oe e parau atu ai i to tamaiti e, E tavini tatou no Pharao i Aiphiti; e na Iehova tatou i aratai mai mai Aiphiti mai, ^di tana rima puai: 22 ^ee tapao hoi ta Iehova i rave, e te piri rahi, e te pohe i nia i to Aiphiti, i nia ia Pharao, e i nia atoa i to 'na ra utuafare, i mua i to tatou mata. 23 E ua aratai maira ia tatou i rapae, e aratai mai oia ia tatou i δ nei, e ia horoa mai oia i te fenua no tatou, i ta 'na i tāpū mai i to tatou mau metua ra. 24 E ua parau mai Iehova ia tatou e, e haapao i taua mau haapaoraa nei, ^fe ia mātā'u tatou i to tatou Atua ia Iehova,

HOU IESU
1451.

ⁿ Jos. 24. 13.
Sal. 105. 44.

^o pene 8. 10,
&c.

^p pene 10. 12,
& 13. 4.
Mat. 4. 10.
Luk. 4. 8.
^q Sal. 63. 11.
Isa. 45. 23. &
65. 16.
Ier. 4. 2. &
5. 7. & 12. 16.
^r pene 8. 19.
& 11. 28.
Ier. 25. 6.
^s pene 13. 7.
^t pene 7. 4. &
11. 17.
^u Exo. 20. 5.
pene 4. 24.

^x Mat. 4. 7.
Luk. 4. 12.
^y Exo. 17. 2, 7.
Num. 20. 3, 4.
& 21. 4, 5.
1 Kor. 10. 9.
^z pene 11. 13,
22.
Sal. 119. 4.

^a Exo. 15. 26.
pene 12. 28.
& 13. 18.

^b Num. 33.
52, 53.

^c Exo. 13. 14.

^d Exo. 3. 19.
& 13. 3.
^e Exo. 7. & 8.
& 9. & 10. &
11. & 12.
Sal. 135. 9.

^f irav. 2.

HOU IESU
1451.
* pene 10. 13.
Ioh. 35. 7. 8.
Ier. 32. 39.
h pene 4. 1. &
8. 1.
Luk. 10. 28.
i Lev. 18. 5.
pene 24. 13.
Rom. 10. 3, 5.

sia maitai tatou e a muri noa 'tu, hia faaora oia ia tatou, mai teie hoi i teie nei mahana. 25 Ia haapao tatou, i e ia rave i taua mau parau atoa nei i mua i te aro o to tatou Atua ra o Iehova, ta 'na i parau mai ia tatou nei, e riro ia ei parau-tia na tatou.

PENE VII.

EIAHA TE MAU FENUA E AMUI-
-ATOAHIA 'TU, O TE TUPU HOI
TE HAAMORI I TE IDOLO.

I A tae oe a i to Atua ra ia Iehova i te fenua ta oe e tii e rave nei ei parahiraa, e ia hee ia 'na te mau nunaa e rave rahi i mua ia oe ra : b te ati Heta ra, e te ati Geregasi, e te ati Amori, e te ati Kanaana, e te ati Perezii, e te ati Hevi, e te ati Iebusi, e hitu atoa ra nunaa c rarahi, e te puai rahi to ratou i to oe na ; 2 d ia tuu mai to Atua ra o Iehova ia ratou i mua i to aro na, e e taparahi oe ia ratou e ia pau roa ; f eiaha oe e faaau i te parau ia ratou, eiaha hoi e faaherehere atu : 3 g eiaha oe e faaipoipo ia ratou ; eiaha oe e horoa i to tamahine i ta 'na ra tamaiti, eiaha hoi oe e rave i ta 'na ra tamahine na ta oe ra tamaiti. 4 E riro hoi ratou i te faafariu e i to mau tamarii ia ore ia pee mai ia 'u, ia haamori i te mau atua e e ra, h tupu ihora te riri o Iehova ia outou, pohe ihora oe i reira ra. 5 e na o ra outou ia ratou ; i e taihi tumu outou i ta ratou mau fata, e haaparari i ta ratou mau tii, e tãpũ i te mau vahi ururaau, e tahu hoi i to ratou mau idolo tarai i te auahi.

6 k E nunaa mo'a hoi oe no to Atua no Iehova ; l ua maitihia oe e to Atua ra e Iehova, ei pũpũ taata hau e no 'na iho, eiaha 'tu te mau taata atoa e parahi i te ao nei. 7 E ere to te mea e, e rahi outou i te mau nunaa atoa ra i hinaaro ai Iehova ia outou, e i maiti ai ia outou ; m e iti hoi outou i te mau nunaa atoa ra ; 8 n no te mea rã, hinaaro a'era Iehova ia outou, e ia haapao hoi oia i o te tãpũ i ta 'na i tãpũ atu i to outou mau metua na, i Paratai mai ai Iehova ia outou ma te rima puai, e ua faaora ia outou i taua utuafare i tavini ai ra, i te rima o te arii o Aiphiti ra o Pharao. 9 E tena na, o to Atua ra o Iehova, o te Atua mau ia, ia ite hoi outou, o te Atua haavare ore, o tei haa-

pao maite i te faufaa e te aroha i te feia i hinaaro ia 'na, e te haapao i ta 'na ra parau, e tausani noa 'tu i te ui ra. 10 s Area tei ore i hinaaro ia 'na ra, e tahoo faaite hua oia ia ratou i te pohe roa : t e ore oia e faaroaroa i tei ore i hinaaro ia 'na ra ; e tahoo faaite hua oia ia 'na. 11 E teie nei, e haapao oe e e rave i te mau parau, e te mau haapaoraa, e te mau ture ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana.

12 u Ia faaroo hoi outou i teie nei mau ture, e ia haapao maite e ia rave, e haapao to Atua ra o Iehova x i te faufaa e te aroha ta 'na i tãpũ atu i to mau metua ra, ei ia oe ia. 13 v E here mai hoi oia ia oe, e haamaitai mai ia oe, e faarahi mai hoi ia oe ; z e haamaitai atoa mai hoi oia i ta oe e fanau ra, e te maa o to fenua na ; i to sitona, e to uaina, e to hinu olive ; e ta to mau puatoro e fanau, e te fanau'a a to mau mamoe ra, i nia i te fenua ta 'na i tãpũ atu i to mau metua ra e horoa mai oia no oe ra. 14 E hau to oe maitai i to te taata atoa ra ; a e ore roa te hoê taata i o oe ra e riro ei ui, e to mau puaa atoa ra hoi. 15 E na Iehova e faaore i te mau ma'i atoa ia oe ; e ore roa e tuu i b te mau ma'i iino o Aiphiti i ta oe i ite ra i nia ia oe ; e tuu rã oia i te reira i nia i te feia i riri mai ia oe ra.

16 c E rave pohe roa hoi oe i te taata atoa, ta to Atua ra ta Iehova e tuu mai ia oe ra ; d eiaha roa to mata e faaherehere ia ratou. Eiaha hoi oe e haamori i to ratou mau atua ; e riro hoi te reira e ei marei no oe. 17 Ia parau oe i roto i to aau e, nunaa rarahi teie e iti au ; f eaha ratou e hee ai ia 'u ? 18 g Eiaha e mãta'u ia ratou ; h e haamana'o maitai na i ta to Atua ra ta Iehova i rave ia Pharao, e ia Aiphiti atoa hoi. 19 i Taua mau ati rahi ra ta to o e iho mata i ite ra ; e te mau tapao, e te mau piri, taua rima puai ra e te rima faatorohia ra, i te aratairaa mai to Atua ra o Iehova ia oe ra ; e na reira atoa to Atua ra o Iehova i taua feia ta oe e mãta'u ra. 20 k E na to Atua ra na Iehovae tonono i te manu patia i roto ia ratou, e ia hope roa te feia i toe i tei meho ia oe ra i te pohe. 21 Eiaha oe e mãta'u ia ratou ; l tei ia oe hoi to Atua ra o Iehova, m e Atua mana, e te mãta'uhia. 22 n Na to Atua na Iehova e tiavaru riirii i tava mau nunaa ra i mua ia oe

HOU IESU
1451.
* Isa. 59. 18.
Nah. 1. 2.
t pene 32. 35.

u Lev. 26. 3.
pene 28. 1.

x Sal. 105. 8, 9.
Luk. 1. 55, 72, 73.
y Ioa. 14. 21.

z pene 28. 4.

a Exo. 23. 26, &c.

b Exo. 9. 14. & 15. 26.
pene 28. 27, 66

c irav. 2.

d pene 13. 8. & 19. 13, 21. & 25. 12.

e Exo. 23. 33. pene 12. 30. Tav. 8. 27. Sal. 106. 36.

f Num. 33. 53. g pene 31. 6. h Sal. 105. 6.

i pene 4. 34. & 29. 3.

k Exo. 23. 28. Ios. 24. 12.

l Num. 11. 20. & 14. 9, 14, 42. & 16. 3. Ios. 3. 10. m pene 10. 17. n Neh. 1. 5. & 4. 14. & 9. 32. o Exo. 23. 29, 50.

* pene 31. 3. Sal. 44. 2, 3.

b Gen. 15. 19, &c. Exo. 33. 2.

c pene 4. 38. & 9. 1.

d Irav. 23.

e pene 23. 14.

f Lev. 27. 28, 29.

g Num. 33. 52.

h pene 20. 16, 17.

i Ios. 6. 17. & 8. 24. & 9. 24.

j Ios. 10. 28, 40.

k Ios. 11. 12.

l Exo. 23. 32. & 34. 12, 15, 16.

m Tav. 2. 2.

n pene 20. 10, &c.

o Ios. 2. 14. & 9. 18.

p Tav. 1. 24.

q Ios. 23. 12.

r Arii 11. 2.

s Ezer. 9. 2.

t pene 6. 15.

u Exo. 23. 24. & 34. 13. pene 12. 2, 3.

k Exo. 19. 6. pene 14. 2. & 26. 19.

l Sal. 50. 5.

m Ier. 2. 3.

n Exo. 19. 5.

o Amos. 3. 2.

p I Pet. 2. 9.

q pene 10. 22.

r pene 10. 15.

s Exo. 32. 13.

t Sal. 105. 8, 9, 10.

u Luk. 1. 55, 72, 73.

v Exo. 13. 3, 14.

w Isa. 49. 7.

x I Kor. 1. 9. & 10. 13.

y 2 Kor. 1. 18.

z I Tes. 5. 24.

a 2 Tes. 3. 3.

b 2 Tim. 2. 13.

c Heb. 11. 11.

d I Ioa. 1. 9.

e Exo. 20. 6.

f pene 5. 10.

g Neh. 1. 5.

h Dan. 9. 4.

HOU IESU
1451.

ra : eiaha oe e rave haapau roa ia ratou i te raveraa hoê, o te rahi hua te mau manu *taehae* o te fenua ia oe ra.

23 Ia tuu mai râ to Atua ra o Iehova ia ratou ia oe ra, e rave rahi atura to ratou pau, e pau roa a'eraratu; 24 °e ia tuuhia mai to ratou mau arii i to rima na; ei reira oe e haamou ai i to ratou i'oa Pi raro a'e i teie nei ra'i : °ore roa te hoê taata e mau i mua ia oe ra, e pau noa 'tu ratou ia oe. 25 °E tahu outou i to ratou mau atua taraihia ra i te auahi : °eiaha oe e nounou i te ario e te auro i nia iho ia ratou, eiaha oe e rave i te reira, o te °fifi hoi oe; °e mea faufau hoi te reira i to Atua ra ia Iehova. 26 Eiaha oe e hopoi i te mea faufau i roto i to fare, o te riro hoi oe mai te reira te huru, o te anatemahia; ia faufau maite hoi oe e ia riaria maite i te reira : °e mea anatemahia hoi te reira.

PENE VIII.

TE FAAITOITO NEI MOSE I TE TAA-TA IA HAAPAO OHIE, I TE HAMANI MAITAI HOI A TE ATUA.

E °HAAPAO maitai outou, e e rave i te mau parau atoa ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana; ia ora hoi outou, e ia rahi outou, e ia tae outou e ia noaa te fenua ta Iehova i täpü atu i to outou mau metua ra. 2 E haamana'o hoi oe i taua e'a atoa ta to Atua ta Iehova i °aratai ia oe na roto i te medebara ra, e a maha a'enei ahururaa i te matahiti, ei faahaehaaraa ia oe, °e ei tamataraa ia oe, e °ia itea i to roto i to oe na aau; e to oe haapaoraa i ta'na ra parau, e te oreraa. 3 E ua faahaehaa hoi oia ia oe, °e ua vaiiho noa ia oe ia poia noa na, °ia faaamu oia ia oe i te mâna itea ore ia oe ra, e aita atoa to mau metua i ite; ei faaite ia oe °e ere o te pane ana'e ra te mea e ora 'i te taata nei, o te mau mea atoa râ i haapaohia e Iehova ra, e ora te taata i te reira. 4 °Aita hoi to alu i nia ia oe ra i marau; aore hoi to avae i ee i te tamaa ore, i teie nei mau matahiti e a maha a'enei ahururaa; 5 °ia ite maite hoi oe i roto i to aau na, e mai te taata e a'o nei i ta'na tamaiti, ua na reira to Atua ra o Iehova i te a'o ia oe ra. 6 E teie nei, e haapao oe i te mau parau a to Atua ra a Iehova, °kia na

to 'na ra e'a te haere, e ia mäta'u hoi oe ia'na.

7 Ia tae oe i to Atua ra ia Iehova i te fenua mäitai ra; °i te fenua pape tahe, e te pape pihaa, e te pape roto ra no *uta* i te peho, e no roto i te mou'a i te pihaaraa mai : 8 i te fenua sitona, e te kerite, e te vine, e te suke, e te remuna; i te fenua hinu olive, e te meli; 9 i te fenua e amu noa 'i oe i te maa ma te o'e ore, e aore e mea e toe ia oe; °mi te fenua e auri te ofai ra, e e noaa ia oe te veo i to 'na mou'a ia ô : 10 °ia amu oe i te maa ra e ia fiu, e haamaitai oe i to Atua ra ia Iehova i reira, i taua fenua maitai ra ta'na i horoa mai no oe ra. 11 E ara o te moina to Atua ra o Iehova ia oe, i te haapao ore i ta'na ra mau parau, e ta'na mau ture, e ta'na mau haapaoraa, i ta'u e faaite atu ia oe i teie nei mahana; 12 °o te amu hoi oe i te maa e fiu ihora, e ua faatia i te fare maitatai e ua parahi i roto : 13 e ia rahi hoi to mau puatoro e to mau mamoe; e ia rahi hoi ta oe ario e ta oe auro, e ia rahi hoi to mau tao'a atoa ra; 14 °o te teitei hoi to aau na, °moe ihora to Atua ra o Iehova, o tei aratai mai ia oe mai Aiphiti mai, mai te utuafare i tavini ai ra; 15 o tei °aratai ia oe na roto i taua medebara rahi mäta'u ra, *tei reira* °e te ophi veavea ra, e te pata; °o tei hopoi mai i te pape na oe i te vahii päpämärô ra, no roto i te ofai arâ ra; 16 o tei faaamu ia oe i te medebara i te °mâna ra, aore i itea e to mau metua ra, ei faahaehaa ia oe, ei tamataraa ia oe, °ia maitai oe ia'na a muri atu; 17 °o te parau hoi oe i roto i to aau ra e, No to 'u iho puai e to 'u iho itoito i noaa 'i ta'ua nei tao'a rahi. 18 E haamana'o râ oe i to Atua ra ia Iehova : °na 'na hoi i horoa mai i to oe itoito e noaa 'i ta oe tao'a, °ia tupu ia 'na ta'na faufaa ta'na i täpü atu i to mau metua ra, mai tei teie nei â hoi mahana. 19 Ia haamoe mau râ oe i to Atua ra ia Iehova, e ia pee atu i te hoê mau atua êê ra, e ia haamori ia ratou, ia pi'o i raro ia ratou ra, °b te faaite hua 'tu nei au ia outou i teie nei mahana e, e pohe roa mau outou : 20 mai te mau etene ta Iehova e rave pohe roa nei i mua ia outou ra, °mai te reira atoa to outou pohe roa; no te mea, aita i tia ia outou i te faaroo i te reo o to Atua ra o Iehova.

HOU IESU
1451.

1 pene 11. 10, 11, 12.

m pene 33. 25.

n pene 6. 11, 12.

o pene 28. 47. & 32. 15. Mas. 30. 9. Hos. 13. 6.

P 1 Kor. 4. 7. 9 Sai. 106. 21.

f Isa. 63. 12, 13, 14. Ier. 2. 6. ° Num. 21. 6. Hos. 13. 5. t Num. 20. 11. Sal. 78. 15. & 114. 8.

u irav. 3. Exo. 16. 15.

v Ier. 24. 5. 6. Heb. 12. 11. y pene 9. 4. 1 Kor. 4. 7.

z Mas. 10. 22. Hos. 2. 8. ° pene 7. 8, 12.

b pene 4. 26. & 30. 18.

° Dan. 9. 11, 12.

° Ios. 10. 24, 25, 42. & 12. 1. &c. P Exo. 17. 14. pene 9. 14. & 25. 19. & 29. 20. q pene 11. 25. Ios. 1. 5. & 10. 8. & 23. 9. r irav. 5. Exo. 32. 20. pene 12. 3. 1 Par. 14. 12. s Ios. 7. 1, 21. t Tav. 8. 27. Zeph. 1. 3. u pene 17. 1.

* Lev. 27. 28. pene 13. 17. Ios. 6. 17, 18. & 7. 1.

* pene 4. 1. & 5. 32, 33. & 6. 1, 2, 3.

b pene 1. 3. & 2. 7. & 29. 5. Sal. 136. 16. Amos. 2. 10.

c Exo. 16. 4. pene 13. 3. d 2 Par. 32. 31. Ioa. 2. 25.

e Exo. 16. 2, 3. f Exo. 16. 12. 14, 35.

g Sal. 104. 29. Mat. 4. 4. Luk. 4. 4.

h pene 29. 5. Neh. 9. 21.

i 2 Sam. 7. 14. Sal. 89. 32. Mas. 3. 12. Heb. 12. 5, 6. Apo. 3. 19.

k pene 5. 33.

HOU IESU
1451.

PENE IX.

TE FAAITE NEI MOSE I TA RATOU
FAAOORAA 'TU I TE ATUA, IA
ORE RATOU IA TEOTEO.

E FAAROO mai na, e Iseraela e: Aauanei oe ^ae reva 'i i te tahi pae Ioridana: i nia i te *fenua* ia noaa ia oe te mau nunaa ^brarahi e te puai rahi to ratou i to oe ra; e te oire rarahi, e ^cte auahi e nia roa i te ra'i ra; 2 e feia rarahi e te roroa, ^de tamarii na te ati Anaka ra, o ta oe i ite *i te parau ra* e, O vai te taata e mau i mua i te aro o te tamarii a Anaka? 3 e teie nei, ia ite mai hoi oe e, o to Atua ra o Iehova te ^ehaere na mua ia oe aauanei mai te ^fauahi amâ ra; ^gna 'na ratou e rave haapau, e ia vi ratou i mua i to aro na; ^he hee roa ratou ia oe eita e mahia, e na oe e haapau roa ia ratou; mai ta Iehova i parau mai ia oe ra. 4 Ia hee ratou i mua ia oe, i to Atua ra ia Iehova, ⁱ eiaha oe e parau noa i roto i to aau na, a na ô ai e, No ta 'u nei parau-tia i aratai mai ai Iehova ia 'u ia noaa *ia 'u* teie nei *fenua*: ^kno te parau ino hoi o teie nei mau nunaa i tiavaru ê ai Iehova ia ratou i mua ia oe na. 5 ^lE ere no ta oe ra parau-tia, e no te tia o to oe ra aau e tae ai oe i nia i to ratou ra *fenua* e parahi; no te parau ino râ o teie nei mau nunaa e tiavaru ê ai to Atua ra o Iehova ia ratou; e ia faatupu hoi oia i ^mte parau i ta 'na i tãpũ atu i to mau metua ra, ia Aberahama, ia Isaaka, e ia Iakoba. 6 E tena na, ia ite mai oe na e e ere no ta oe ra parau-tia e horoa 'i nei to Atua ra o Iehova i tei nei *fenua* maitai ei tao'a na oe ra; ⁿe nunaa mârô hoi oe na. 7 A haamana'o na, eiaha hoi ia moe ia oe, e i faaooo na oe i to Atua ia Iehova i riri ai i te medebara ra. ^oMai te mahana mai â i haere mai ai outou mai te *fenua* maira mai Aiphiti, e tae roa mai nei outou i ô nei, e feia a'o-atâ outou ia Iehova. 8 E ^pi Horeba atoa hoi, ua faaooo â outou ia Iehova e riri atura; e pohe roâ outou *i reira* i te rahi o to Iehova riri ia outou na. 9 ^qIa 'u hoi i haere i nia i te mou'a e tii i na pãpã ofai ra, i te pãpã faufaa ta Iehova i rave na outou ra; ^rparahi ihora vau i nia i te mou'a e a maha a'era ahururaa o te ao, a maha hoi ahuru o te po; aore â vau i amu i te maa, aore hoi i inu i te

pape; 10 ^sua tuu maira Iehova i na pãpã ofai ia 'u i reira; i papaihia e te rima o te Atua ra; o te mau parau a Iehova i parau mai ia outou i nia i te mou'a i rotou i te auahi i ^tte mahana apooraa ra, *tei papaihia* i nia ihora. 11 E hope a'era na ao e maha ahuru, e na rui e maha ahuru ra, ia horoa mai Iehova i na pãpã ofai e piti ia 'u ra, i na pãpã faufaa ra, 12 ua parau maira Iehova ia 'u, ^uA tia, e haere etaeta i raro; ua ino te mau taata ta oe i aratai mai mai Aiphiti maira; ^xua ohipa ê vave iho nei ratou i te e'a ta 'u i faaue ia ratou e, e *na reira*; ua hamani ratou i te hoho'a faatô no ratou. 13 E ua parau mai â ^yIehova ia 'u, na ô maira, I hi'o noa na vau i teie nei feia, e inaha, ^ze feia mârô â: 14 ^ae vaiho noa na oe ia 'u, ia rave haapau roa vau ia ratou, e ^bia haamou vau i to ratou i'oa i raro a'e i teie nei ra'i, e ^ce faairi vau ia oe ei nunaa rahi roa, e te puai rahi i to ratou ra. 15 ^dUa fariu maira vau, pou maira vau i raro mai nia mai i taua mou'a ra, ^ete ama noa ra te mou'a i te auahi; e tei tau pue rima ra na pãpã faufaa e piti ra. 16 ^fUa hi'o maira vau, e inaha, ua hara outou i to outou Atua ia Iehova, ua hamani outou i te kafa faatô no outou, ua faarue vavé ihora outou i te e'a ta Iehova i faaue mai ia outou e, e *na reira*; 17 ua rave ihora vau, ua taora ihora i na pãpã i tau rima ra i raro i te repo, parari roa a'era i mua i to outou mata. 18 ^gUa tipapa ihora vau i raro i mua ia Iehova, mai tei mutaa ihora. E a maha a'era ahururaa o te ao, a maha hoi ahuru o te po, aore au i amu i te maa, aore hoi i inu i te pape, i ta outou mau hara i ravehia e outou ra, i te rave-raa i te mea ino i mua i te aro o Iehova, ei faaoooora 'tu ia 'na ia riri, 19 ^hMãta'u a'era hoi au i te riri e te ooo rahi o Iehova, ta 'na i riri ia outou, e e rave haapohe roa ia outou. ⁱUa faaroo mai râ Iehova ia 'u i reira atoa. 20 E pohe â hoi Aarona ia Iehova i te rahi hoi o to 'na riri ia 'na, ua pure atoa râ vau ia Aarona i reira. 21 ^kUa rave ihora vau i te kafa i hara 'i outou ra, ta outou i hamani ra, ua tahu ihora i te auahi, pãpãhia ihora e hu'ahu'a roa a'era, e mai te hu'a rii repo ra te huru; e ua titiri atura vau i taua hu'a repo ra i raro i te pape no nia mai i te mou'a ra.

HOU IESU
1451.

^a Exo. 31. 18.

^t Exo. 19. 17. & 20. 1. pene 4. 10. & 10. 4. & 18. 16.

^u Exo. 32. 7.

^x pene 31. 29. Tav. 2. 17.

^y Exo. 32. 9.

^z irav. 5. pene 10. 16. & 31. 27. 2 Arii 17. 14. ^a Exo. 32. 10. ^b pene 29. 20. Sal. 9. 5. & 109. 13. ^c Num. 14. 12. ^d Exo. 32. 15.

^e Exo. 19. 18. pene 4. 11. & 5. 23. ^f Exo. 32. 19.

^g Exo. 34. 28. Sal. 106. 23.

^h Exo. 32. 10, 11.

ⁱ Exo. 32. 14. & 33. 17. pene 10. 10. Sal. 106. 23.

^k Exo. 32. 20. Isa. 31. 7.

^{*} pene 11. 31. Ios. 3. 16. & 4. 19.
^b pene 4. 38. & 7. 1. & 11. 23.
^c pene 1. 28.
^d Num. 13. 22, 32, 33.
^e pene 31. 3. Ios. 3. 11. ^f pene 4. 24. Heb. 12. 29. ^g pene 7. 23. ^h Exo. 23. 31. pene 7. 24.
ⁱ pene 8. 17. Rom. 11. 6, 20. 1 Kor. 4, 4, 7.
^k Gen. 15. 16. Lev. 18. 24, 25. pene 18. 12.
^l Tit. 3. 5.
^m Gen. 12. 7. & 13. 15. & 15. 7. & 17. 8. & 26. 4. & 28. 13.
ⁿ irav. 13. Exo. 32. 9. & 33. 3. & 34. 9.
^o Exo. 14. 11. & 16. 2. & 17. 2. Num. 11. 4. & 20. 2. & 25. 2. pene 31. 27.
^p Exo. 32. 4. Sal. 106. 19.
1491.
^q Exo. 24. 12, 15.
^r Exo. 24. 18. & 34. 28.

HOU IESU
1451.

¹Num. 11. 1.
^{3, 5.}
^mExo. 17. 7.
ⁿNum. 11. 4.
^{34.}
^oNum. 13. 3.
& 14. 1.

^PSal. 106. 24.
25.
^qpene 31. 27.

^rirav. 18.

^sExo. 32. 11,
3c.

^tGen. 41. 57.
¹Sam. 14. 25.

^uExo. 32. 12.
Num. 14. 16.

^xpene 4. 20.
¹Arii 8. 51.
Neh. 1. 10.
Sal. 95. 7.

22 Ua faaooo hoi outou ia Iehova e riri atura i ¹Tabera, e i ^mMasa, e i ⁿKiberota-hataava ra. 23 ^oA tono ai hoi Iehova ia outou i Kadessa-barenea, a na ô m^{ai} ai ra e, Ahaere, a rave i te fenua ta 'u e horoa 'tu nei no outou; ua pato'i outou i te faaue a to outou Atua ra a Iehovai reira, ^paore i faaroo ia 'na, aore i haapao i to 'na reo. 24 ^uUa faaroo-atâ outou ia Iehova mai te mahana mai â i ite ai au ia outou na. 25 ^rUa tipapa hoi au i raro i mua i te aro o Iehova e a maha a'era ahururaa o te ao, a maha hoi ahuru o te po, mai ta 'u i tipapa i raro i *mutaaihora*; no te mea e, ua parau Iehova e rave oia e haapohe roa ia outou. 26 ^sPure ihora vau ia Iehova, na ô atura, E te Atua e, e Iehova e, eiaha oe e haamou i to oe ra mau taata, i ta oe ra tufaa; i faaorahia e oe i to oe ra mana; i tei arataihia mai e oe i to rima puai mai Aiphiti mai ra. 27 E haamana'o na oe i to mau tavini ra ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba; eiaha oe e hi'o i te mârô o teie nei feia, e to ratou ino, e ta ratou hara: 28 ^toi parau hoi to te fenua ta oe i aratai mai ia matou mai reira mai ra e, ^uNo te mea aore a'era ratou i maraa ia Iehova ia hopoi oia ia ratou i te fenua ta 'na i faaite mai no ratou ra, e no te au ore ia ratou i aratai ai oia ia ratou i te medebara e taparahi. 29 ^xE taata ana'e râ ratou no oe, e e tufaa hoi na oe, i ta oe hoi i aratai mai i to mana rahi ra, e to rima i faatorohia ra.

PENE X.

UA HOROA FAAHOU MAI TE ATUA I NA PĀPĀ OFAI, I PĀPAIHIA I TE TURE RA.

I REIRA ta Iehova parauraa mai ia 'u e, ^aA tarai na oe i e piti pāpā ofai mai tei mutaaihora, a haere mai ai i nia i te mou'a ia 'u nei: ^be hamani oe i te tahi afata raau. 2 E na 'u e papai i te parau i nia iho i taua na pāpā ra, mai tei *papaihia* i nia i na pāpā i mutaaiho ta oe i vavahi ra: ^ca tuu ai i te reira i roto i te afata ra. 3 Hamani ihora vau i te hoê afata e ^dsitima te raau, e ^eua tarai ihora vau i e piti pāpā ofai mai tei mutaaihora haere atura vau i nia i te mou'a, e na pāpā ofai atoa i tau rima. 4 ^fUa papai ihora oia i te *parau* i nia iho i taua na pāpā ra, mai ta 'na atoa i

1491.
^aExo. 34. 1, 2.

^bExo. 25. 10.

^cExo. 25. 16,
21.

^dExo. 25. 5,
10. & 37. 1.
^eExo. 34. 4.

^fExo. 34. 28.

papai *i nia i na ofai* i mutaaihora, i na ture hoê ahuru ra, ^gi ta Iehova i parau mai ia outou i nia i te mou'a ra i ropu i te auahi ra, i ^hte mahana apooraa ra; e ua tuu maira Iehova i taua na pāpā ra ia 'u. 5 Ua fariu maira vau, ⁱpou maira vau i raro mai nia mai i taua mou'a ra, ^kua tuu ihora vau i na pāpā i roto i taua afata i hamanihia e au ra; ^lia vai noa na i reira, i ta Iehova i parau mai ia 'u ra.

6 Ua haere ihora te tamarii a Iseraela mai Berota, ^mi ô te mau tamarii a Iakana, i ⁿMosera: ^opohe ihora Aarona i reira, e i reira to 'na tanuraahia; ua rave ihora ta 'na tamaiti o Eleazara i te toroa tahu'a no 'na, ei mono ia 'na ra. 7 ^pMai reira hoi reva'tura ratou i Gudagoda; e mai Gudagoda hoi, tae atura i Iobuta, e fenua pape rii tahe ra.

8 Mai reira hoi, ^qua faataa iho Iehova i te opu ra o Levi ^rei hopoi i te afata faufaa a Iehova, e ^sei tia i mua i te aro o Iehova e rave i te toroa na 'na, e ^tia haamaitai *ite tuata* i to 'na ra i'oa, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 ^uE teie nei, aita roa o te ati Levi tufaa e te kelero i roto i to 'na ra mau taeae; o Iehova to 'na kelero, mai ta to Atua ta Iehova i parau mai ia 'na ra. 10 ^xI parahi na vau i nia i te mou'a mai tei mutaaihora *parahira*, a maha a'era ahururaa o te ao, a maha hoi ahuru o te po; ^ye ua faaroo atoa mai â Iehova ia 'u i reira, e aore a'era Iehovai ravepohe roa ia oe. 11 ^zUa parau maira Iehova ia 'u i reira, A tia, a aratai i taua mau taata nei, ia tae ratou ia noaa ia ratou te fenua ta 'u i tāpū atu i to ratou ra mau metua e, e horoa vau no ratou.

12 E teie nei, e Iseraela, ^aeaha to te Atua no oe na to Iehova hinaaro ia oe, maori râ e, ^bia mātā'u oe i to Atua ia Iehova, e ia ^chaere i to 'na atoa ra mau e'a, e ^dia hinaaro oe ia 'na; e ia haamori oe i to Atua ra ia Iehova na to aau atoa, e ma to varua atoa; 13 e ia haapao maite oe i te mau parau a Iehova, e ta'na ra mau haapaoraa, i ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana ^eia maitai oe ra? 14 inaha hoi ^fte ra'i, e te ra'i *inia roa* i te mau ra'i ra, no to Atua ia no Iehova, ^ge te fenua atoa nei hoi e te mau mea atoa i roto ra. 15 ^hite maira râ Iehova i to mau metua ra i te aro-

HOU IESU
1451.

^sExo. 20. 1.

^hExo. 19. 17.
pene 9. 10. &
18. 16.

ⁱExo. 34. 29.

^kExo. 40. 20.

^l1 Arii 8. 9.

^mNum. 33.

ⁿNum. 33. 30.
^oNum. 20. 28.
& 33. 38.

^pNum. 33. 32,
33.

^qNum. 3. 6.
& 4. 4. & 8.
14. & 16. 9.
^rNum. 4. 15.
^spene 18. 5.

^tLev. 9. 22.
Num. 6. 23.
pene 21. 5.

^uNum. 18. 20
24.
pene 18. 1, 2.
Ezek. 44. 28.

1491.
^xExo. 34. 28.
pene 9. 18, 25.

^yExo. 32. 14,
33, 34. & 33. 17.
pene 9. 19.

^zExo. 32. 34.
& 33. 1.

^aMik. 6. 8.

^bpene 6. 13.

^cpene 5. 33.

^dpene 6. 5. &
11. 30. & 30
16, 20,
Mat. 22. 37.

^epene 6. 24.

^f1 Arii 8. 27.
Sal. 115. 16.
& 148. 4.

^gGen. 14. 19.
Exo. 19. 5.
Sal. 24. 1.

^hpene 4. 37.

HOU IESU
1451.

haraa mai ia ratou, e ua tae roa i te maiti i to ratou ra huaai i muri a'e ia ratou ra, no roto i te taata atoa ra, oia hoi outou na, mai *tei itea-hua-hia hoi* i teie nei mahana.

16 E tena na, ia peritome na i te iri i mua o to outou aau ra, e atira na i te ^kmârô faahou: 17 o to outou Atua ra o Iehova, o ^lte Atua ia no te mau atua, e o ^mte Tavana hoi no te mau tavana; e Atua rahi, ⁿe te mana, e te mâtâ'u, ^oe te haapao ore i te huru o te taata, e te rave, ore i te tarahu: 18 ^po tei faatia i te otare, e te vahine ivi; e te aroha hoi i te taata ê, e te horoa hoi i te maa e te ahu na'na. 19 E tena na, ^qe aroha atoa outou i te taata ê; e taata ê atoa hoi outou i te fenua ra i Aiphiti: 20 ^ro to Atua ra o Iehova ta oe e mâtâ'u, e oia ana'e ra ta oe e haamori, e o oia ta oe ^se ati atu, e ^te tãpũ o ei to'na ra i'oa: 21 ^uoia ta oe arueraa, e oia to oe Atua, ^xo tei rave hoi i taua mau ohipa rahi mâtâ'u ra no oe, i ta to mata hoi i ite ra.

22 To mau metua i haere i raro i Aiphiti ra, ^ye hitu roa nei ahururaa ratou i reira; e tena na, ua faarirohia oe e to Atua e Iehova, ^zmai te fetia o te ra'i ra te huru i te rahi.

PENE XI.

TE FAAITOITOHIA RA RATOU IA HAA-
PAO I TE PARAU A TE ATUA.

E TEIE nei, e ^ahinaaro oe i to Atua ia Iehova, e ^be haapao i to'na poroi, e ta'na mau haapaoraa, a ta'na ra mau ture, i te mau mahana atoa ra. 2 Ua ite hoi outou i teie nei mahana, e ere hoi i ta outou mau tamarii *ta'u e parau atu nei*, o tei ore i ite ra, o tei ore i hi'ora ra, ^ci te a'o a to outou Atua ra a Iehova; i ^dto'na mana, ^eto'na rima puai, e to'na rima i faatorohia ra; 3 ^fta'na ra mau tapao, e ta'na ra mau ohipa i ravehia e ana i ropu *i te fenua* ra o Aiphiti, i te arii hoi o Aiphiti ra ia Pharao, e to'na atoa ra fenua; 4 e ta'na hoi i rave i te nuu no Aiphiti, te mau puahorofenua, e ta ratou mau pereoo, i te faaninaraa oia i te reira i te miti, ^gsi te tai uteute ra, a aruaru mai ai ratou ia outou, e te pau-roa-raa ratou ia Iehova ra e tae roa a'enei i teie nei mahana; 5 e ta'na hoi i rave ia outou i te medebara ra, e tae roa mai nei outou i ð nei; 6 e ^hta'na hoi i rave ia Datana raua o

Abirama, na tamarii a Eliaba a Reubena ra; i te fenua nei i te hamamaraa i to'na vaha, e te horomiiraa ia ratou, e to ratou mau fetii, e to ratou mau tiahapa, e te mau tao'a atoa no ratou ra i ropu ia Iseraela atoa ra. 7 E tena na, ⁱua ite hua to outou na mau mata i taua mau ohipa mana atoa a Iehova ta'na i rave ra, 8 e haapao hoi outou i te mau parau atoa ta'u e parau atu ia outou na i teie nei mahana, ^kia itoito outou, e ia tae outou, e ia noaa te fenua ta outou e tii e rave nei ei parahiraa: 9 e ^lia maoro to outou pue mahana i nia i te fenua, ^mta Iehova i tãpũ atu i to outou na mau metua e, e horoa oia no ratou, e no to ratou ra huaai; ⁿe fenua tahe noa te û e te meli.

10 O teie nei fenua ta outou e tii no outou nei parahiraa, e ere mai te fenua ra mai Aiphiti, mai reira mai outou ra, ^oi ta oe i ueue i te huero, e na to avae i tapape, mai te ô *tanuraa* raau rii ra; 11 ^po teie nei râ fenua ta outou e tii no outou nei ei parahiraa, e fenua mou'a ia e te peho, e i faararirihia i te ûa no te ra'i mai; 12 e fenua i haapao-hia mai e to Atua ra e Iehova; ^qtei reira te mata o to Atua ra o Iehova tei nia iho i *taua fenua* ra, mai te matamehai o te matahiti e tae noa'tu i te hopea o te matahiti ra.

13 ^rIa faaroo tamau outou i te mau parau ta'u e parau atu ia outou i teie nei mahana, ^sia hinaaro outou i to outou Atua ia Iehova; e ia haamori outou ia'na ma to outou aau atoa, e ma to outou varua atoa ra, 14 ^te horoa mai au i te ûa i to oe na fenua i te tau mau ra, ^ue te ûa matamua e te ûa hopea, ia haaputu mai oe i ta oe sitona i roto, e ta oe uaina, e ta oe hinu *olive*: 15 ^xe horoa mai hoi au i te aihere i nia iho i to fenua, na ta oe mau puaa, ^yia amu oe *i te maa* e ia navai roa. 16 E ara ia outou iho, ^zia ore to outou aau ia vare, *ia ore* outou ia pi'o ê i ^ate haamoriraa i te mau atua êê ra, e te pi'oraa i raro ia ratou; 17 o te tupu ^bte riri o Iehova ia outou, ^copani ihora oia i te ra'i, e aore roa'tura e ûa, e aore a'era hoi i tupu te maa o te fenua ra; ^dpohe vave ihora outou i nia iho i taua fenua maitai ta Iehova i horoa mai no outou ra.

18 E teie nei, ^ee vaiiho outou i

HOU IESU
1451.

ⁱ pene 5. 3. & 7. 19.

^k Ios. 1. 6. 7.

^l pene 4. 40. & 5. 16.
^m Mas. 10. 27.
ⁿ pene 9. 5.

^o Exo. 3. 8.

^p Zek. 14. 18.

^q pene 8. 7.

^r Arii 9. 3.

^s irav. 22.
^t pene 6. 17.

^u pene 10. 12.

^v Lev. 26. 4.
^w pene 28. 12.
^x Ioe. 1. 23.
^y Iak. 5. 7.

^z Sal. 104. 14.

^a pene 6. 11.
^b Ioe. 2. 19.
^c 2 Par. 6. 26. & 7. 13.
^d pene 4. 26. & 8. 19. 20. & 30. 18.
^e Ios. 23. 13.
^f 15. 16.

^g pene 8. 19. & 30. 17.

^h pene 6. 15.

ⁱ 1 Arii 8. 35.
^j 2 Par. 6. 26. & 7. 13.

^k pene 4. 26. & 8. 19. 20. & 30. 18.
^l Ios. 23. 13.
^m 15. 16.

ⁿ pene 6. 6. & 32. 46.

¹ Lev. 26. 41.
² pene 30. 6.
³ Ier. 4. 4.

⁴ Rom. 2. 28, 29.
⁵ Kol. 2. 11.

⁶ k pene 9. 6, 13.
⁷ Ios. 22. 22.
⁸ Sal. 136. 2.
⁹ Dan. 2. 47. & 11. 36.

¹⁰ m Apo. 17. 14. & 19. 16.

¹¹ n pene 7. 21.
¹² o 2 Par. 19. 7.
¹³ Ioh. 34. 19.

¹⁴ pene 10. 34.
¹⁵ Rom. 2. 11.

¹⁶ Gal. 2. 6.
¹⁷ Eph. 6. 9.
¹⁸ Kol. 3. 25.

¹⁹ 1 Pet. 1. 17.
²⁰ Sal. 68. 5. & 146. 9.

²¹ q Lev. 19. 33, 34.
²² r pene 6. 13.
²³ Mat. 4. 10.

²⁴ Luk. 4. 8.

²⁵ s pene 11. 22. & 13. 4.

²⁶ t Sal. 63. 11.
²⁷ u Exo. 15. 2.
²⁸ Sal. 22. 3.

²⁹ v Ier. 17. 14.
³⁰ w 1 Sam. 12. 24.

³¹ x 2 Sam. 7. 23.
³² Sal. 106. 21, 22.

³³ y Gen. 46. 27.
³⁴ Exo. 1. 5.
³⁵ Oh. 7. 14.

³⁶ z Gen. 15. 5.
³⁷ pene 1. 10. & 23. 62.

³⁸ a pene 10. 12.
³⁹ b 30. 16, 20.
⁴⁰ c Zek. 3. 7.

⁴¹ d pene 8. 5.

⁴² e pene 5. 24.
⁴³ f pene 7. 19.
⁴⁴ g Sal. 78. 12. & 135. 9.

⁴⁵ h Exo. 14. 27.
⁴⁶ 28. & 15. 9, 10.
⁴⁷ Sal. 106. 11.

⁴⁸ i Num. 16. 1.
⁴⁹ 31. & 27. 3.
⁵⁰ Sal. 106. 17.

HOU IESU
1451.

^f pene 6. 8.

^e pene 4. 9, 10.
& 6. 7.

^b pene 6. 9.

ⁱ pene 4. 40.
& 6. 2.
Mas. 3. 2. &
4. 10. & 9. 11.

^k Sal. 72. 5. &
89. 29.

^l irav. 13.
pene 6. 17.

^m pene 10. 20.
& 30. 20.
ⁿ pene 4. 38.
& 9. 5.

^o pene 9. 1.
^p Ios. 1. 3. &
14. 9.

^q Gen. 15. 18.
Exo. 23. 31.
Num. 34. 3.
&c.

^r pene 7. 24.

^s pene 2. 25.

^t Exo. 23. 27.

^u pene 30. 1.
15, 19.

^v pene 28. 2.

^w pene 28. 15.

^x pene 27. 12.
13.
Ios. 8. 33.

taua mau parau na'u nei i roto i to outou aau, e i roto i to outou varua, ^fe taamu hoi i nia iho i to outou rima ei tapao; e ia riro hoi mai te haamana'oraa i mua mau i to outou na mata. 19 ^eE haapii hoi outou i ta outou mau tamarii i teie nei mau parau, i te parapaparaa i te reira ia parahi noa oe i roto i to fare, e ia haere noa oe na te e'atia; e ia taoto oe i raro, e ia tia hoi oe i nia. 20 ^bE papai hoi oe i te reira i nia iho i te mau pou opani no oe ra, e i nia iho i te mau uputa o to mau oire. 21 ⁱIa faarahihia to outou pue mahana, e te mau mahana atoa o ta outou mau tamarii i nia i te fenua ta Iehova i tãpũ atu i to outou mau metua ra e e horoa oia no ratou ra; ^kmai te mau mahana o te ra' i nia i te fenua nei.

22 ⁱIa haapao tamau hoi outou i teie atoa nei mau parau ta'u e parau atu ia outou nei ma te rave mau; ia hinaaro outou i to outou Atua ra ia Iehova, ma te haapao i to 'na atoa ra mau e'a, ^me te ati-maite-raa ia 'na ra; 23 ⁿe hee teie nei mau etene atoa ia Iehova, i mua 'tu ia outou na, e e mau nunaa rahi roa e te puai rahi to ratou i to outou ra, ^ote hee ia ia outou. 24 ^pO te mau vahi atoa e taahihia e to outou mau avae ra, no outou ia: ^qmai te medebara mai e tae noa 'tu i Lebanna, mai te pape ra, mai Eupharate mai, e tae noa 'tu i te tai i te tooa o te rã ra, o ta outou ia otia. 25 ^rAita roa e taata e mau i mua ia outou na, na to outou Atua hoi na Iehova e ^stuu i te mātā'u ia outou, e te rurutaina ia outou i nia i te mau fenua atoa ta outou e taahi ra: ^tta 'na hoi i parau mai ia outou na.

26 ^uInaha, te tuu nei au i te maitai e te ino i mua ia outou i teie nei mahana; 27 ia faaroo outou i te mau parau a to outou Atua ra a Iehova, ta 'u e parau atu ia outou i teie nei mahana, ^xo te maitai ia: 28 e ia ore outou ia faaroo i te mau parau a to outou Atua ra a Iehova, ia ohipa ê rã outou i te e'a ta 'u e faaite atu ia outou i teieni mahana, ia pee atu i te mau atua êê aore i itea e outou ra, ^yo te ino ia. 29 ^eIa tae outou i to outou Atua ra ia Iehova i nia i te fenua ta outou e haere nei e rave no outou ra, e tuu outou i ^zte maitai i nia i te mou'a ra o Gerezima, e te ino ra, ei nia ia i te mou'a ra o Ebalā. 30 ^eE ere anei tei tera pae Ioridana te reira i

te pae i te tooa o te rã ra, i te fenua o te ati Kanaana e parahi i te vahi atea i faito ia Gilagala ra, ^ai pihaiiho i te aluna i More ra? 31 ^bUa fatata hoi outou i te haere i te tahi pae Ioridana ia noaa te fenua a to outou Atua ra a Iehova e horoa mai no outou; e e riro ia outou taua fenua ra, e parahi hoi outou i reira; 32 e haapao rã outou i te mau haapaoraa, e ^ce rave i te mau ture atoa ta 'u e tuu atu i mua i to outou aro i teie nei mahana.

PENE XII.

TE FAAITOITOHIA RA RATOU IA HAA-
PAO I TE PARAU A TE ATUA.

TEIE ^ana haapaoraa, e na ture, ta outou e haapao, e e rave ^bi to outou atoa parahiraa i te ao nei, i nia i te fenua ta te Atua o to oe na mau metua ra ta Iehova e horoa mai no outou ei parahiraa. 2 ^cE taihitumu roa outou i te mau vahi atoa ta te mau etene e hee ia outou nei i haamori i to ratou mau atua, ^dtei nia i te mou'a teitei ra, e tei nia i te mau aivi ra, e tei raro a'e i te mau raau mārūmārū atoa ra; 3 ^ee taihitumu outou i ta ratou mau fata, e vavahi hoi i ta ratou mau tii, e tutui hoi i to ratou mau vahi ururau i te auahi; e tapūpū hoi outou i to ratou mau atua i tarahia ra, e e haamou atu i to ratou i'oa i taua vahi ra. 4 ^fEiaha ra outou e na reira i to outou Atua ra ia Iehova; 5 o te vahi rã ta to outou Atua ta Iehova ^ge haapao i roto i to outou mau opu atoa ra ei vairaa no to 'na ra i'oa, o to 'na utuafare ta outou e imi, e haere tia hoi hoi outou i reira. 6 ^eHopoi tia hoi i ta outou mau tusia tauuahi ^hi reira, e ta outou mau tusia ra, ⁱe ta outou tufaa ahuru, e te tusia hopoi i nia i to outou rima, e ta outou mau euhe, e ta outou mau tusia hopoi noa ra, e te fanau'a matamua a ta outou mau puatoro, e ta outou mau mamoe ra. 7 ^eAmu hoi outou i te maa ^{ki}reira i mua i te aro o to outou Atua ra o Iehova, e ^le oaoa outou e to outou mau utuafare atoa, i te mea ua haamaitai to Atua ra o Iehova ia oe ra. 8 ^eOre ^mte taata atoa e rave noa i tei au i ta 'na ihora hi'oraa i reira; mai ta tatou e rave noa i teie nei mahana. 9 Aita hoi outou i tae i te vahi faaearaa e te fenua, ta to outou Atua ta Iehova e horoa nei no outou.

HOU IESU
1451.

^a Gen. 12. 6.
Tav. 7. 1.
^b pene 5. 1.
Ios. 1. 11.

^c pene 5. 32.
& 12. 32.

^a pene 6. 1.
^b pene 4. 10.
1 Arii 8. 40.

^c Exo. 34. 13.
pene 7. 5.

^d 2 Arii 16. 4.
& 17. 10. 11.
Ier. 3. 6.

^e Num. 33. 52.
Tav. 2. 2.

^f irav. 31.

^g irav. 11.
pene 26. 2.
Ios. 9. 27.
1 Arii 8. 29.
2 Par. 7. 12.
Sal. 78. 68.

^h Lev. 17. 3. &

ⁱ irav. 17.
pene 14. 22, 23.
& 15. 19, 20.

^k pene 14. 26.

^l irav. 12. 18.
Lev. 23. 40.
pene 16. 11, 14.
15. & 26. 11. &
27. 7.
^m Tav. 17. 6.
& 21. 25.

HOU IESU
1451.
*pene 11. 31.

*irav. 5. 14.
18. 21. 26. &
pene 14. 23. &
15. 20. & 16. 2.
&c. & 17. 8. &
18. 6. & 23. 16.
& 26. 2. & 31.
11.
Ios. 18. 1.
1 Aarii 8. 9.
Sal. 78. 68.

*irav. 7.

*pene 10. 9.
& 14. 29.
*Lev. 17. 4.

*irav. 11.

*irav. 21.

*irav. 22.

*pene 14. 5.
& 15. 22.
*Gen. 9. 4.
Lev. 7. 26. &
17. 10.
pene 15. 23.
& irav. 23. 24.

*irav. 11. 12.
pene 14. 23.

*pene 14. 27.

10 ^aIa tae râ outou i tera pae Ioridana, e ia parahi i te fenua ta to outou Atua ta Iehova e horoa mai no outou na ei parahiraa ; e ia faanohohia outou e ana ma te pannonoo ore i to outou mau enemi atoa e ati noa ^e, i te parahiraa outou ma te hau ; 11 ^o te vahi ra ta to outou Atua ta Iehova e haapao i reira ia tuu i to 'na ra i'oa i reira, e hopoi tia outou i te mau mea atoa ta 'u e faaue atu ia outou nei i reira ; ta outou mau tusia taauahi, e ta outou mau tusia ^ë ra ; ta outou ahuru, e te tusia hopoi i nia o to outou rima, e ta outou mau euhe hinaaro ta outou e euhe ia Iehova ra. 12 ^PE oaoa hoi outou i mua i te aro o to outou Atua ra o Iehova, outou, e ta outou mau tamaroa e ta outou mau tamahine, e to outou mau tavini tane, e to outou mau tavini vahine ; e te ati Levi i ^ö oe ra : no te mea ^aaita a 'na tufaa i te fenua i roto ia outou na. 13 ^rE ara ia oe, ia ore oe ia hopoi noa i ta oe mau tusia taauahi i te mau vahi atoa ta oe e hi'ora ; 14 ^sei te vahi râ ta Iehova e haapao i ^ö te hoê *opu* i to oe mau opu na, e hopoi oe i ta oe mau tusia taauahi i reira, e ei reira oe e rave ai i te mau mea atoa ta 'u e parau atu ia oe nei. 15 ^tE patia noa râ oe, e e amu noa i ta oe mau puatoro e te mamoe i to mau vahi atoa, ia hinaaro outou ra, i tei au i te maitai ta to outou Atua ta Iehova i horoa mai no outou ra ; e amu atoa ^u te viivii e te viivii ore, ^x mai te zabi e te aili i amuhia ra : 16 ^y eiaha râ outou e amu i te toto ; e faatahe outou i te reira i raro i te repo mai te pape ra.

17 Eiaha oe e amu i te mau vahi atoa i te ahururaa o ta oe sitona, e ta oe uaina, e ta oe hinu *olive* i to ce utuafare, e te fanau'a matamua o ta oe ra mau puatoro, e ta oe ra mau mamoe ; e ta oe ra euhe ta oe i euhe ra, e ta oe mau tusia hopoi noa ra, e te mau tusia hopoi i nia o to rima ra : 18 ^e amu râ oe i te reira i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, i te vahi i haapaohia e to Atua ra e Iehova ; o oe, e to tamaiti, e to tamahine, e to mau tavini tane, e to mau tavini vahine, e te ati Levi i to fare ra ; e oaoa hoi oe i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, i te mau mea atoa ta to rima e rave ra. 19 ^aE ara ia oe, eiaha oe e faarue i te ati Levi i to oe atoa ra mau

mahana i te parahiraa i nia i to fenua na.

20 E ia faarahi to Atua ra o Iehova i to oe ra otia, ^{bi} ta 'na hoi i parau mai ia oe ra, e ua na ô a'era oe e, E amu vau i te puaa, no te mea te hiaai ra oe i te puaa ; e tia ia oe ia amu, ia hiaai noa 'tu oe ra. 21 I maoro hua ia oe taua vahi i haapaohia e to Atua ra e Iehova ia tuu i to 'na ra i'oa i reira ra, e tia ia oe ia tiputa noa, e ia amu i ta oe ra mau puatoro e ta oe ra mau mamoe ta Iehova i horoa mai na oe ra i to oe ra utuafare, ia hinaaro noa 'tu oe *i te amu* ra, i ta 'u hoi i parau atu ia oe na. 22 ^c Mai te zabi e te aili i amuhia ra, e amu atoa oe i te reira ; te viivii e te viivii ore, e amu atoa ia i te reira. 23 ^d Eiaha mau râ oe e amu i te toto ; ^e te ora hoi te toto ; eita hoi e tia ia oe ia amu i te ora ma te i'oa atoa ra. 24 Eiaha roa oe e amu i te reira ; e faatahe oe i te reira i raro i te repo mai te pape ra. 25 Eiaha roa e amu i te reira : ^f ia maitai oe, e to tamarii atoa i muri a'e ia oe ra, ^g ia rave oe i te mea tia i mua i te aro o Iehova ra. 26 O te mau mea râ ^{hi} haamo'ahia e oe ra, e ^{ite} mau euhe na oe, e rave â oe *i te reira* e haere i taua vahi i haapaohia e Iehova ra ; 27 e ^k hopoi hoi oe i ta oe ra mau tusia taauahi i te i'oa e te toto atoa i nia i te fata a to Atua ra a Iehova ; e te toto o te mau tusia na oe ra, e niniibia ia i nia iho i te fata a to Atua ra a Iehova ; area te i'oa *no te reira* ra, e tia ia oe ia amu. 28 E haapao maitai na, e e faaroo mai i teie nei mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe na, ^l ia maitai hoi oe i teie nei, e to tamarii atoa i muri a'e ia oe e a muri noa 'tu, ia rave oe i te mea maitai e te mea tia i mua i te aro o to Atua ra o Iehova.

29 ^m I pau te mau etene i mua ia oe i to Atua ra ia Iehova, i ta oe e haere nei e faaere, e ia onohia ratou ia oe ra, ia parahi oe i to ratou ra fenua ; 30 e haapao maitai ia oe iho, ia pau ratou ra, ⁿ ia ore hoi oe ia fifi i te peeraa 'tu ia ratou ra, eiaha hoi oe e ui i to ratou ra mau atua, i te na ôraa e, I nahea teie nei mau nunaa i te haamori i to ratou ra mau atua ? e na reira atoa hoi au nei : 31 ^o eiaha hoi oe e na reira i to oe ra Atua ia Iehova ; ua hope hoi te mau mea faufau atoa ta Iehova e faufau ra i te ravehia e

HOU IESU
1451.

^b Gen. 15. 10. & 28. 14. Exo. 34. 24. pene 11. 24. & 19. 8.

*irav. 15.

*irav. 16.
^c Gen. 9. 4. Lev. 17. 11. 14.

^f pene 4. 40. Isa. 3. 10.

^e Exo. 15. 26. pene 13. 18. 1 Aarii 11. 38. ^h Num. 5. 9, 10. & 18. 19. ⁱ Sam. 1. 21, 22, 24.

^k Lev. 1. 5, 9, 13. & 17. 11.

*irav. 25.

^m Exo. 23. 23. pene 19. 1. Ios. 23. 4.

ⁿ pene 7. 16.

^o irav. 4. Lev. 18. 3, 26, 30. 2 Aarii 17. 15.

HOU IESU
1451.
P Lev. 18. 21.
& 20. 2.
pene 18. 10.
Ier. 32. 35.
Ezek. 23. 37.

¹pene 4. 2. &
13. 18.
Ios. 1. 7.
Mas. 30. 6.
Apo. 22. 18.

Zek. 10. 2.
b Mat. 24. 24.
2 Tes. 2. 9.

^cpene 18. 22.
Ier. 28. 9.
Mat. 7. 22.

^dpene 8. 2.
Mat. 24. 24.
1 Kor. 11. 19.
2 Tes. 2. 11.
Apo. 13. 14.

^e 2 Arii 23. 3.
2 Par. 34. 31.

^fpene 10. 20.
& 30. 20.
^gpene 18. 20.
Ier. 14. 15.
Zek. 13. 3.

^hpene 17. 7. &
22. 21, 22, 24.
1 Kor. 5. 13.
ⁱpene 17. 2.

^kGen. 16. 5.
pene 28. 54.
Mas. 5. 20.
Mik. 7. 5.
11 Sam. 18. 1,
3. & 20. 17.

^lMas. 1. 10.

ratou i to ratou mau atua, e ua tae roa i te tahu pi ta ratou iho mau tamaroa, e te mau tamahine i te auahi i to ratou ra mau atua. 32 Ta 'u e parau atu ia oe ra e haapao maite i te reira, e rave ia; ^eeiaha oe e taati noa 'tu i e tahi vahi, e eiaha hoi e haamairi i e tahi vahi.

PENE XIII.

E TAPARAHĪ POHE ROA I TE FEĪA I HAAPĪ'Ō Ê I TE HAAMORI IDOLO E TĪA 'I.

IA tupu noa 'tu te hoê peropheta e ^ate taotooto i roto ia outou na; ^be ia tuu mai oia i te tapao e te piri ia outou ra; 2 e ia tupu mau ^ctaua tapao ra e taua piri ra, ta 'na i parau maira ia oe, ua na ô maira oia, Tatou e pee i te mau atua êê nei, (i tei ore i itea e oe ra,) e haamori tatou i te reira; 3 eiaha outou e faaroo i te parau a te reira peropheta e te reira taotooto; ^dte tamata ra hoi to outou ra Atua o Iehova ia outou, ia itea to outou hinaarora i to outou ra Atua ia Iehova, ma to outou aau atoa e ma to outou varua atoa: 4 o to outou Atua ra o Iehova ^eta outou e pee, e oia ta outou e mätä'u, e ta 'na ra mau parau te haapao, e faaroo hoi i to 'na reo, e haamori hoi ia 'na, e oia ta outou ^fe ati maite atu; 5 e ^gtaua peropheta ra, e taua taotooto ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia; oia i parau e, e faafariu ê ia oe i to Atua ra ia Iehova, (o tei aratai mai ia oe maite fenua maira mai Aiphiti, e ua faa-ora ia oe i taua utuafare i tavini ai ra,) ia taa ê oe i taua c'a a to Atua a Iehova i faaue ia oe, e na reira te haere. ^hTaa ê atura taua ino i roto ia oe ra i reira.

6 ⁱIa taparu huna mai to taeae ia oe, te tamaiti a to metua vahine, e ta oe iho tamaiti, e ta oe iho tamahine, e ^kto vahine iho e taoto i to ce ra, e to hoa, ^lmai ia oe atoa iho te huru, ia na ô mai e, Tatou e tii e haamori i te mau atua êê ra: tei ore i itea e oe e to mau metua atoa ra. 7 I te mau atua atoa no te mau taata e haati ia oe ra, i tei fatata mai i pihaiiho ia oe, e tei te atea ê, mai te tahi hopea mai o te fenua, e tae noa 'tu i te tahi hopea o te fenua ra; 8 eiaha oe ^me faatia 'tu, eiaha hoi e faaroo noa 'tu ia 'na; eiaha oe e hi'ô aroha 'tu ia 'na; eiaha oe e faaherehere, eiaha

hoi e huna ia 'na; 9 ⁿe taparahi mau râ oe ia 'na, o to oe na te rima e rave na ia 'na e taparahi pohe roa, e muri a'e, o te rima atoa o te taata atoa ra: 10 e tui oe ia 'na i te ofai ia pohe roa, no te mea, i titau oia ia oe ia taa ê oe i to Atua ra ia Iehova, tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti, mai te utuafare mai i tavini ai ra; 11 ^pia ite atoa to Isaraela atoa ra, e ia mätä'u, ia ore roa ia tupu faahou te ino, mai te reira te huru, i roto ia outou na.

12 ^qIa faaroo noa 'tu oe i te parau i te hoê oire a to Atua a Iehova i horoa mai no oe ei parahiraa, i te na ôraa mai, 13 Ua tupu ve toofanu mau taata haapao-atâ ^ri roto ia outou, e ^sua tuiâu ê i te mau taata o to ratou oire, i te na ôraa 'tu e, ^tMai haere tatou e haamori i te mau atua êê, aore i itea e outou na; 14 e ui oe i reira, e imi maite, e tamau maite hoi i te ui; e ia riro ei parau mau, e e mea mau, e ua rave-mau-hia te reira mea faufau i roto ia outou na; 15 e taparahi pohe roa oe i to te reira oire i te 'o'e; ^ue haamou roa ia i te reira, e to roto atoa ra, e to reira mau puaa atoa i te 'o'e: 16 e haaputu hoi oe i te mau tao'a atoa o te reira oire i ropu i te aroâ ^xa tahu ai i taua oire ra, e te mau tao'a atoa i roto ra i te auahi, i te aro o to Atua ra o Iehova: e ia riro noa 'tu ^yei puea e a muri noa 'tu, e ore roa te reira oire e patu-faahou-hia. 17 ^zE eiaha roa te hoê vahi o taua mea i anatemahia ra ia mauhia e to rima na; ^aia fariu mai Iehova i taua riri u'ana no'na ra, e ia faaherehere mai ia oe ra, ia aroha mai ia oe, e ia faarahi mai ia oe, ^bi ta 'na hoi i täpū atu i to mau metua ra; 18 ia faaroo hoi oe i te reo o to Atua ra o Iehova, ^cma te haapao i ta 'na atoa ra mau parau ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, i te raveraa i te mea tia i mua i te aro o to Atua ra o Iehova.

PENE XIV.

TE MAU MAA E TĪA IA AMU, E TE ORE E TĪA IA AMU RA.

E TAMARĪ outou na to outou Atua ra na Iehova; ^beiaha outou e otioi ia outou, e eiaha hoi e paoti i to outou rae i te taata ia pohe ra; 2 ^ce feia mo'a hoi outou no to outou Atua ra no Iehova,

HOU IESU
1451.
ⁿpene 17. 5.
^opene 17. 7.
Ohi. 7. 58.

^ppene 17. 13.
& 19. 20.

^qIos. 22. 11,
&c.
Tav. 20. 1, 2.

^r1 Ioa. 2. 19.
Iud. 19.
^s2 Arii 17. 21.

^tirav. 2. 6.

^uExo. 22. 20.
Iud. 19. 28.
Ios. 6. 17, 21.

^xIos. 6. 24.

^yIos. 8. 28.
Isa. 17. 1. &
25. 2.
Ier. 49. 2.
^zpene 7. 26.
Ios. 6. 18.

^aIos. 6. 26.

^bGen. 22. 17.
& 26. 4, 24. &
23. 14.

^cpene 12. 25,
28. 32.

^aRom. 8. 16.
& 9. 8, 26.
Gal. 3. 26.
^bLev. 19. 28.
& 21. 5.
Ier. 16. 6. &
41. 5. & 47. 5.
1 Tes. 4. 13.
^cLev. 20. 26.
pene 7. 6. &
26. 18. 19.

HOU IESU
1451.

^d Ezek. 4. 14.
^{Oh} 10. 13, 14.
^e Lev. 11. 2,
&c.

Lev. 11. 26,
27.

Lev. 11. 9.

^b Lev. 11. 13.

¹ Lev. 11. 20.

^k Lev. 11. 21.

¹ Lev. 17. 15.
& 22. 8.
Ezek. 4. 14.

^m irav. 2.

ⁿ Exo. 23. 19.
& 34. 26.

^o Lev. 27. 30.
pene 12. 6, 17.
Neh. 10. 37.

^p pene 12. 5,
6, 7, 17, 18.

e ua maiti Iehova ia outou, no roto i te mau nunaa atoa o te ao nei, ei pūpū taata mau no 'na ihora.

3^d Eiaha roa oe e amu i te mea faufau ra. 4^e Teie na manu e tia ia outou ia amu ra, o te puatoro, e te maroe, e te puaniho; 5 te aili, e te zabi, e te hemura, e te aku, e te disina, e te tau, e te zemera: 6 e te mau manu atoa e vahi piti noa te maiuu ra, e tei tamarū i te maa i roto i te mau manu atoa ra, e tia ia ia outou ia amu. 7 Teie rā ta outou e ore e amu, no roto i tei tamarū i te maa ra, e tei amaha te maiuu ra: o te kamela, e te aranabata, e te saphana: e tamarū noa hoi te reira i te maa, aita rā i amaha te maiuu; ei mea viivii hoi te reira ia outou: 8 oia atoa te puaa maohi, anahanoato'namaiuu, oia rā aore i tamarū i te maa, ei mea viivii te reira ia outou: eiaha roa outou e amu i te reira, ^feiaha hoi e faatiaia noa 'tu i te reira ia pohe ra.

9^o To raro i te tai e te pape ra, teie te tia ia outou ia amu; o tei pehauhia e tei poahia ra, e amu ia outou: 10 area te mau ^{i'a} pehau ore e te poa ore ra, eia e tia ia outou ia amu, ei mea viivii ia te reira ia outou.

11 E amu outou i te mau manu pererau viivii ore atoa ra; 12^h teie rā te ore e tia ia outou ia amu ra; o te aeto, e te peresa, e te ozeni, 13 e te rae, e te aie, e to te die ra mau huru; 14 e to te oreba ra mau huru, e te ione, e te tehemesa; 15 e te sehepa, e to te nesa ra mau huru. 16 e te kusa, e te inesupha, e te tenesemata. 17 e te kata, e te rehema, e te seleka, 18 e te heside, e to te anephe ra mau huru, e te dukipata, e te otelepha. 19ⁱ e te mau mea maue atoa e nee haere ra, ei mea viivii ia ia outou: ^keiaha te reira e amuhia, 20 Area te mau manu pererau viivii ore ra, e amu ia outou i te reira.

21^l Eiaha outou e amu i te mea pohe noa ra: e hopoi oe i te reira na te taata ê e parahi i ð oe ra, e na'na e amu; e tia hoi ia oe ia hoo i taua mea ra i te taata ê: area oe ra, ^me nunaa mo'a ia no to Atua ra no Iehova. ⁿEiaha oe e tunu i te pinia puaniho i te ū o te maiaa ihora. 22^o Ei tufaa ahuru ta oe e horoa i tei tupu i te fenua i ta oe atoa ra huero *i tanu* i tera matahiti, i tera matahiti. 23^p E te tufaa

ahuru no ta oe ra sitona, e no ta oe ra uaina, e no ta oe ra hinu *olive*, e ^qta oe ra mau fanau'a matamua i to mau puatoro, e to mau mamoe, e amu oe *i te reira* i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, i te vahi ta 'na e haapao ia tuu i to'na ra i'oa i reira; ia māta'u oe i to Atua ra ia Iehova i te mau mahana atoa ra. 24 Ia maoro hua rā ia oe taua vahi e haapaohia e to Atua e Iehova ia tuu i to'na ra i'oa i reira, e aita 'tura e tia ia oe ia hopoi i ta oe tufaa ahuru, ^ri te maoro hoi o taua vahi ra, ia haamaitahia oe e to Atua e Iehova ra: 25 e faariro oe i *taua tufaa ahuru ra* ei moni i reira; a rave ai i taua moni ra i to rima, ^a haere ai i te vahi i haapaohia e to Atua ra e Iehova: 26 a hoo ai oe i te mau mea ta oe e hinaaro ra i te moni, i te puatoro ra, e te mamoe ra, e te uaina ra, e te ava taero, e te mau mea atoa 'tu ta oe e hinaaro ra: ^sa amu ai oe *i te maa* i reira i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, a oaoa'i oe; o oe, e to utuafare atoa ra. 27^t E te ati Levi i parahi i ð oe ra; eiaha oe e ite ino ia 'na; no te mea, ^uaita a 'na tufaa e te fenua i ð oe ra.

28^x E ia tae i te hopea o te toru o te matahiti ra, e hopoi mai oe i te tufaa ahuru atoa o ta oe ra tao'a i tupu i te reira matahiti, a haaputu ai i roto i to oe ra fare; 29 e e haere mai ^vte ati Levi, (no te mea ^zaita a 'na e tufaa e te fenua i ð oe ra) e te taata êê, e te otare, e te vahine ivi atoa i ð oe ra e amu, e ia fiu; ia maitai hoi oe ^ai to Atua ra ia Iehova i te mau ohipa atoa ta to rima e rave ra.

PENE XV.

EIAHA E TITAU I TE TARAHU IA TAE I TE HITU O TE MATAHITI.

U A tae ana'e i te hopea o ^ate hitu o te matahiti ra, ei tuuraa ta oe *i reira*. 2 Teie hoi te huru o taua tuuraa ra; o te mau taata tarahu atoa ra, tei hopoi *i te tao'a* i to'na ra taata tupu ra, e tuu noa 'tu oia ia 'na, eiaha oia e titau *i taua tao'a ra* i taua taata tupu no'na ra, i te taee no'na ra, ia faaitehia *taua matahiti* tuuraa na Iehova ra. 3^b I te taata ê ra, e tia ia oe ia titau *i ta oe ihora*, area i ta oe i ð to taee ra, e tuu noa 'tu to rima *i te reira*: 4 maori rā ia ore

HOU IESU
1451.

^q pene 13. 19, 20.

^r pene 12. 21.

^s pene 12. 7, 18. & 26. 11.

^t pene 12. 12, 18, 19.

^u Num. 18. 20. pene 18. 1, 2.

^x pene 26. 12. Amos. 4. 4.

^v pene 26. 12.

^z irav. 27. pene 12. 12.

^a pene 15. 10. Mas. 3. 9, 10. Mal. 3. 10.

^b Exo. 21. 2. & 23. 10, 11. Lev. 25. 2, 4. pene 31. 10. Ier. 34. 14.

^b pene 23. 20.

HOU IESU
1451.

¹pene 28. 8.

^dpene 28. 1.

^epene 28. 12,
44.

^fpene 28. 13.
Mas. 22. 7.

^g1 Ioa. 3. 17.

^hLev. 25. 35.
Mat. 5. 42.
Luk. 6. 34,35.

ⁱpene 28. 54,
56,
Mas. 23. 6. &
28. 22.
Mat. 20. 15.

^kpene 24. 15.

^lMat. 25. 41,
42.

^m2 Kor. 9. 5,
7.

ⁿpene 14. 29.
Sul. 41. 1.
Mas. 22. 9.

^oMat. 26. 11.
Mar. 14. 7.
Ioa. 12. 8.

^pExo. 21. 2.
Lev. 25. 39.
Ier. 34. 14.

^qMas. 10. 22.

^rpene 5. 15.
& 16. 12.

roa te feia tao'a ore i ð oe ra ; ^ee haamaitai roa hoi Iehova ia oe i nia i te fenua ta to Atua ra ta Iehova e horoa no oe nei ei parahi-raa : 5 ^dia faaroo maite oe i te reo o to Atua ra o Iehova, e ia haapao oe i te rave i teie atoa nei mau parau ta'u e parau atu ia oe na i teie nei mahana. 6 ^eE haamaitai mai hoi to Atua ra o Iehova ia oe, ta 'na hoi i parau mai ia oe ra : ^ee hopoi hoi oe i *te tao'a* na te mau fenua e rave rahi, eita râ oe e tipee *i ta ratou* ; ^fe mana hoi oe i nia i te mau fenua e rave rahi, e ore râ ratou e mana i nia ia oe.

7 ^eE taata tao'a ore to roto ia outou na, no to mau taeae ra, tei roto i te mau oire atoa no oe ra, i to oe na fenua, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe, ^geiaha oe e faaiita i to aau, e e tapiri i to rima i to taeae tao'a ore ra : 8 ^he haamahora hua râ oe i to rima *i te horoaraa 'tu* ia 'na, e tuu atu hoi oe ia 'na i ta 'na e ere ra, e ia navai maite. 9 ^eE ara o te parau-ino-hia to roto i to aau ino na, o te na *ô oe e*, Ua fatata i te hitu o te matahiti, te matahiti tuuraa ra, ⁱhi'o aroha ore atura oe i to taeae tao'a ore ra, e aore a'era oe i horoa noa 'tu *i te tahi tao'a* na 'na ; e ^kua pii atura oia ia Iehova ia oe, ^lharahia ihora oe ra : 10 e horoa mau atura oe *i te tao'a* na 'na, e ^meiaha to aau e nounou ia horoa oe *i te tao'a* no 'na : ⁿno reira hoi e haamaitai mai ai to Atua ra o Iehova ia oe i ta oe mau ohipa atoa ra, e te mau mea atoa ta to oe rima e rave ra. 11 ^oEita roa hoi e ore te taata rii tao'a ore i nia i te fenua na ; e teie nei, teie ta 'u parau ia oe, e haamahora hua oe i to rima *i te horoa* i to oe ra taeae tao'a ore e te ati i nia i te fenua na.

12 ^pE ua hoochia mai to taeae ra, e ati Hebera tane e e ati Hebera vahine, ia oe ra, e a ono a'era matahiti i te taviniraa ia oe ra ; ia tae râ i te hitu o te matahiti e tuu noa oe ia 'na ia haere noa na : 13 e ia tuu ê atu oe ia 'na ra, eiaha oe e tuu faufaa ore noa ia 'na : 14 ei utua rahi ta oe e hopoi na 'na no roto i to mau mamoe, e te papairaa sitona na oe, e te neneiraa vine na oe ; ta to Atua ra ta Iehova ^qi haamaitai mai ia oe ra, o ta oe ia e horoa na 'na. 15 ^rE haamana'o hoi oe, e e tavini atoa hoi oe i te fenua ra i Aiphiti, e ia faaora-huahia oe e to Atua ra e Iehova ; i

parau atu ai au ia oe i teie nei parau i teie nei mahana. 16 ^sLa parau noa maira oia ia oe na, Eita vau e faarue ia oe ; no te mea te aroha ra oia ia oe e to oe utuafare, no te mea i hamani-maitai-hia mai oia e oe ra, 17 e rave oe i te tahi patia i reira, a patia 'i i to 'na tari'a i nia i te opani, e ei tavini oia no oe e a muri noa 'tu. ^eNa reira atoa oe i to tavini vahine ra. 18 Eiaha oe e nounou ia tuu noa 'tu oe ia 'na ia haere noa na ; e au hoi to 'na maitai i te taviniraa ia oe ra e a ono a'era matahiti, ^ti te tavini tarahu noa e ia piti noa 'tu ; ia haamaitai mai hoi to Atua ra o Iehova ia oe i te mau mea atoa ta oe e rave ra.

19 ^uTe mau fanau'a oni matamua o ta oe ra mau puatoro, e ta oe ra mau mamoe, e faataa ia oe na to Atua na Iehova ; eiaha roa ta oe ra mau fanau'a puatoro matamua e rave i te ohipa ; e eiaha roa te mau fanau'a matamua o ta oe ra mamoe ia paotilia : 20 ^xna oe e na to oe ra utuafare e amu *i te reira*, i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, i tera matahiti, i tera matahiti, i te vahitua Iehova e haapao ra. 21 ^yE ino râ to taua mau puua ra ; ia pirioi ra, e te matapo hoi, i te mau ino atoa nei hoi, eiaha oe e hopoi i te reira ei tusia na to Atua na Iehova : 22 e amu noa oe i te reira i roto i to oe ra oire ; e *amu atoa* te ^zfeia viivii e te viivii ore *i te-reira*, mai te zabi e te aili *i amuhia* ra : 23 ^aeiaha râ oe e amu i te toto, e ninii oe i te reira i raro i te repo mai te pape ra.

PENE XVI.

NA OROA MATAHITI E TORU RA, E TA TE TAATA E HOPOI IA TAE I TAU MAU OROA RA.

E HAAPAO i ^ate marama ra ia Abiba, e rave â i te pasa a to Atua ra a Iehova ; o ^bAbiba hoi te marama i aratai mai ai to Atua ra o Iehova ia oe mai Aiphiti mai ^ci te po. 2 ^eE teie nei, e hopoi oe i te pasa na to Atua ra na Iehova, e *te mau tusia* mamoe ^de te puatoro, ^ei te vahitua to Atua ra ta Iehova e haapao ei vairaa no to 'na ra i'oa. 3 ^fEiaha oe e amu ma te pane faahopuehia ra, ia rui hitu ra oe i te amuraa i te pane faahopue ore, te pane no te ati ra ; ia mana'o oe i te mahana a haere mai ai oe mai te

HOU IESU
1451.

^sExo. 21. 5, 6.

^tIsa. 16. 14.
& 21. 16.

^uExo. 13. 2.
& 34. 19.
Lev. 27. 26.
Num. 3. 13.

^xpene 12. 5, 6,
7, 17. & 14. 23.
& 16. 11, 14.

^yLev. 22. 20.
pene 17. 1.

^zpene 12. 15,
22.

^apene 12. 16,
23.

^aExo. 12. 2,
&c.

^bExo. 13. 4.
& 34. 18.

^cExo. 12. 29,
42.

^dNum. 28. 19.
^epene 12. 5,
26.

^fExo. 12. 15,
19, 39. & 13. 3,
6, 7. & 34. 18.

HGU IESU
1451.

Exo. 13. 7.

Exo. 12. 10.
& 34. 25.

Exo. 12. 6.

Exo. 12. 8, 9.
2 Par. 35. 13.
2 Ariti 23. 23.
Ioa. 2. 13, 23.
& 11. 55.

Exo. 12. 16.
& 13. 6.
Lev. 23. 8.

Exo. 23. 16.
& 34. 22.
Lev. 23. 15.
Num. 28. 26.
Ohi. 2. 1.

irav. 17.
1 Kor. 16. 2.

irav. 14.
pene 12. 7, 12.
18.

pene 15. 15.

Exo. 23. 16.
Lev. 23. 34.
Num. 29. 12.

Neh. 8. 9.
& c.

Lev. 23. 39.
40.

fenua maira mai Aiphiti, i to oe atoa ra pue mahana i te ao nei, i haere ru noa mai hoi oe mai te fenua maira mai Aiphiti. 4^e Eiaha roa ei pane faahopuehia ia itea i ð oe i te mau vahi atoa ra e hope noa a'e na mahana e hitu ra; ^heiaha roa hoi ei vahi i ta oe i faatusia i te mahana matamua i te ahiahi ra e vaiihohia no poipoi a'e. 5 Eita e tia ia oe ia patia i te pasa i roto i te mau oire atoa no oe, ta to Atua ra ta Iehova e horoa mai no oe ra: 6 ei te vahi râ ta to Atua ra ta Iehova e haapao ei vairaa no to 'na ra i'oa, ei reira oe e patia 'i i te pasa i ei te ahiahi ra, i te mairiraa o te mahana ra, i te taimeta oe i haere mai mai Aiphiti maira. 7^k E tunu hoi oe, e e amu hoi i ^lte vahi ta to Atua ra ta Iehova e haapao ra; e tia ra ia oe ia ho'i i to utuafare ia poipoi a'e. 8 E amu oe i te pane faahopue-ore-hia i na mahana e ono; ^me ia tae i te hitu o te mahana, ei apooraa mo'a ia na to Atua ra na Iehova; eiaha roa oe e rave i te ohipa i reira.

9 E taio oe i na ⁿhebedoma e hitu ra; ia haamata oe i te ooti i te sitona ra, e na reira mai i te taio i na hebedoma e hitu ra. 10 E haapao hoi oe i te oroa hebedoma a to Atua ra a Iehova, ma te tao'a horoa noa a to rima ra, na oe e horoa i ^ote au i te maitai a to Atua ra a Iehova i ho mai ia oe ra: 11 e p e oaoa oe i mua i te aro o to Atua ra o Iehova; o oe, e to tamaiti, e to tamahine, e to tavini tane, e to tavini vahine, e te ati Levi i ð oe ra, e te taata ê, e te otare, e te vahine ivi i ð oe na, i te vahi i haapaohia e to Atua ra e Iehova ei vairaa no to 'na ra i'oa. 12^q E haamana'o hoi oe, e e tavini oe i Aiphiti ra; e haapao hoi oe i teie nei mau haapooraa e e rave.

13^r E haapao hoi oe i te oroa patiaraa tiahapa e ia rui hitu, ia oti ta to oe papairaa sitona e ta to oe neneiraa vine i te haaputuhia e oe i roto ra; 14^e e oaoa hoi oe i taua oroa na oe ra, o oe, e to tamaiti, e to tamahine, e to tavini tane, e to tavini vahine, e te ati Levi, e te taata ê, e te otare, e te vahine ivi i ð oe ra. 15^t Ia rui hitu oe i te haapaoraa i te oroa a to Atua ra a Iehova, i te vahi e haapaohia e to Atua ra e Iehova; e haamaitai mai hoi to Atua ra o Iehova ia oe i ta oe atoa ra mau tao'a, e te mau ohipa

atoa a to rima na, e e oaoa mau a hoi oe.

16^u Ia tai toru to te mau tane i ð oe ra haere faaiteraa 'tu i mua i te aro o to Atua ra o Iehova i te matahiti hoê, i te vahi ta'na e haapao ra; e i te oroa pane faahopue ore ra, e te oroa hebedoma ra, e te oroa patiaraa tiahapa; ^xe eiaha hoi ratou e haere faufaa ore noa i mua i te aro o Iehova: 17^e horoa te taata atoa i tei tia ia 'na ra, ^yi te maitai a to Atua a Iehova i horoa 'tu ia oe ra.

18^z Ei feia haava, e te feia toroa ta oe e haapao i to mau oire atoa ra, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ra, e ati noa ^ue to mau opu atoa ra; e na ratou e haava i te taata ma te parau-tia ra. 19^a Eiaha oe e ruri ê i te ture ra; ^beiaha oe e haapao i te huru o te taata; ^ceiaha hoi e rave i te tarahu; e po hoi te mata o te feia paari i te tarahu, e pi'o ê hoi te parau a te feia parau-tia ra. 20 O te mea tia roa râ ta oe e haapao, ^dia ora hoi oe, e ia parahi i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ra.

21^e Eiaha oe e tanu i te raau atoa nei ei ururauu i pihaiho i te fata o to Atua ra o Iehova, ta oe e faatia no oe ra. 22^f Eiaha hoi oe e faatia i te tii na oe, e mea faufau ia na to Atua ra na Iehova.

PENE XVII.

E TAPARAHI I TE MAU HAAMORI IDOLO E TIA 'I; TE RAVEA I TE TURE IMI TAIATA.

^a EIAHA oe e hopoi i te puaa-toro maau, e te mamoe maau, e te mau ino atoa nei ei tusia na to Atua na Iehova; e mea faufau hoi te reira na to Atua ra na Iehova.

2^b Ia itea-noa-hia 'tu te hoê taata i ð oe ra, i roto i te mau oire a to Atua a Iehova e horoa no oe ra, te tane e te vahine, i rave na i te mea ino i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, ^ce ua hara i te faufaa na'na ra, 3 ua haere e ua haamori i te mau ataa cê, e ua pi'o i raro i mua ia ratou; ^dmai te mahana, e te marama, e to te ra'i atoa ra, ^etei ore i faauchia e au ra; 4^f e ua faaitchia mai taua parau ra ia oe, e faaroo atu oe, e ua ui maitai, e, inaha, *ua riro* ei parau mau, e mea papu mau e ua ravehia te reira ra mea faufau i roto ia Iseraela ra: 5 e aratai

HOU IESU
1451.

Exo. 23. 14.
17. & 34. 23.

Exo. 23. 15.
& 34. 20.

irav. 10.

pene 1. 16.
1 Par. 23. 4.
& 26. 29.
2 Par. 19. 5, 8.

Exo. 23. 2, 6.
Lev. 19. 15.
pene 1. 17.
Mas. 24. 23.
Exo. 23. 8.
Mas. 17. 23.
Koh. 7. 7.

Ezek. 18. 5, 9.

Exo. 34. 13.
1 Ariti 14. 15.
& 16. 33.
2 Ariti 17. 16.
& 21. 3.
2 Par. 33. 3.
Lev. 26. 1.

pene 15. 21.
Mal. 1. 8, 13, 14.

pene 13. 6.

Ios. 7. 11, 15.
& 23. 16.
Tav. 2. 20.
2 Ariti 18. 12.
Hos. 8. 1.
pene 4. 19.
1oh. 31. 26.
Ier. 7. 21, 23.
31. & 19. 5, & 32. 35.
pene 13. 12.
14.

HOU IESU
1451.

^g Lev. 24. 14, 16.
^h Num. 13. 10.
ⁱ Jos. 7. 25.
^j Num. 35. 30.
^k pene 19. 15.
^l Mat. 18. 16.
^m loa. 8. 17.
ⁿ 2 Kor. 13. 1.
^o 1 Tim. 5. 19.
^p Heb. 10. 28.
^q pene 13. 9.
^r Ohi. 7. 58.

^s kirav. 12.
^t pene 13. 5. & 19. 19.

^u 12 Par. 19. 10.
^v Hag. 2. 11.
^w Mal. 2. 7.
^x Exo. 21. 13, 20, 22, 28. & 22. 2.
^y Num. 35. 11, 16, 19.
^z pene 19. 4, 10, 11.
^{aa} pene 12. 5. & 19. 17.
^{ab} Sal. 122. 5.
^{ac} Ier. 18. 18.

^{ad} P pene 19. 17.

^{ae} Ezek. 44. 24.

^{af} Num. 15. 30.
^{ag} Ezer. 10. 8.
^{ah} Hos. 4. 4.
^{ai} pene 18. 5, 7.

^{aj} t pene 13. 5.

^{ak} u pene 13. 11. & 19. 20.

^{al} * 1 Sam. 8. 5, 19, 20.

^{am} † 1 Sam. 9. 15. & 10. 24. & 16. 12.
^{an} 1 Par. 22. 10.

^{ao} * Ier. 30. 21.

^{ap} * 1 Arii 4. 26. & 10. 26, 28.
^{aq} Sal. 20. 7.
^{ar} b Isa. 31. 1.
^{as} Ezek. 17. 15.
^{at} * Exo. 13. 17.
^{au} Num. 14. 3, 4.
^{av} d pene 28. 68.
^{aw} Ier. 42. 15.
^{ax} Hos. 11. 5.

mai oe i taua tane ra, e taua vahine i rave i taua mea ino ra i te uputa o te oire ra; a ^stui ai i taua tane ra, e taua vahine ra i te ofai, e ia pohe roa. 6 ^hTei te parau a na ite toopiti, e na ite tootoru ra, e pohe ai taua taata i harahia ra; area i te parau a te ite hoê ra, e ore ia oia e pohe i te reira. 7 ⁱTo na ite ra te rima e rave na ia 'na ia taparahi, e i muri a'e to te taata atoa rima. ^kTaa ê atura taua ino i roto ia outou ra ia oe.

8 ^lIa tupu noa 'tu te hoê parau, eita e tia ia oe ia faaau ra, ^mmai te tahi pohe e te tahi pohe, te tahi parau e te tahi parau, te tahi ma'i e te tahi ma'i, e mea mârôhia i roto i to mau oire ra; e tia oe i reira ⁿe haere i te vahii i haapaohia e to Atua ra e Iehova; 9 ^oe haere tia oe i te feia tahu'a ra i te mau ati Levi ra, e ^pte taata haava i te reira ra anofau; e ^qna ratou e faaite mai ia oe i te utua parau-tia ra: 10 e na oe e rave i taua mea ta ratou e faaite ia oe i taua vahii i haapaohia e Iehova ra; e haapao hoi oe e e rave maite i ta ratou i faaite mai ia oe ra: 11 o te parau a te ture ta ratou e faaite mai ia oe ra, e te utua ta ratou e parau mai ia oe ra, o ta oe ia e rave, eiaha oe e opai ê i taua parau ta ratou e faaite mai ia oe ra, i te pae atau, e te pae aui. 12 ^rE te taata e mârô mai â, eita e faaroo i te tahu'a ^se tia noa i reira ra, i te raveraa i te toroa i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, e e ore e faaroo i te haava, e pohe te reira taata; ^te faataa ê hoi oe i te ino ia Iseraela ra: 13 ^ue riro hoi te taata atoa i te faaroo, e te mâtâ'u, e e ore atura e mârô faahou.

14 Ia tae oe i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ra, e ia noaa ia oe ra, e ia parahi oe i reira, e ia parau oe e, ^xE faaarii au i te tahi arii i nia iho ia 'u, mai te mau fenua atoa e haaati ia'u nei: 15 ^yo ta to Atua ra ta Iehova e haapao ra, o ta oe ia e faaairo ei arii i nia iho ia oe: ^zei taata no roto i to mau taeae ra ta oe e faaairo ei arii i nia iho ia oe, e ore e tia ia faaairo i te taata ê ei arii i nia iho ia oe ra, e ere ia i to roto i to oe mau taeae ra. 16 Eiaha râ oia e faarahii ^ate puahorofenua na 'na, oi ^bho'i faahou te taata i Aiphiti ia 'na, ia rahi roa te puahorofenua ra: ^cua parau hoi Iehova ia outou e, ^dEiaha roa outou e ho'i faahou na te reira e'a.

17 Eiaha hoi oia e faarahii i te vahine na 'na, ^eia ore ia taiva tana aau: eiaha atoa oia e faarahii hua i te ario e te auro na 'na. 18 ^fE i parahi oia i nia i te terono i to 'na ra basileia, ei reira oia e papai ai i teie nei ture na 'na iho i roto i te hoê buka, no roto i te buka ture e ^gvai i te feia tahu'a ra i te ati Levi ra. 19 ^hE ei ia 'na iho te reira vai ai, e e taio hoi oia e hope noa 'tu o 'na pue mahana i te ao nei, ia mâtâ'u oia i to 'na ra Atua ia Iehova, e ia haapao i te mau parau atoa o teie nei ture, e teie nei mau haapaoraa ia ravehia. 20 Ia ore ia teitei to 'na aau i to 'na ra mau taeae; ia ore oia ia ohipa ê i teie nei parau, i te pae atau e te pae aui; ia maoro hoi o 'na pue mahana i to 'na ra basileia, oia, e ta 'na mau tamarii, i rotopu ia Iseraela ra.

PENE XVIII.

O IEHOVA TA TE PÛPU TAHU'A E TA TE ATI LEVI RA TUFAA.

TE feia tahu'a ati Levi ra, te opu atoa o Levi ra, ^aeiaha ta ratou ei tufaa fenua i ò te ati Iseraela atoa ra: o te tufaa ra o Iehova ra, i te mau tusia taauali, ^bta ratou e amu. 2 Eiaha hoi ta ratou ei tufaa fenua i ò to ratou ra mau taeae: o Iehova hoi to ratou ra tufaa, ta 'na hoi i parau mai ia ratou ra.

3 Teie ta te feia tahu'a ra utua na te taata e ho mai, na te feia e hopoi i te tusia ra, i te puatoro ra, e te mamoe; ^ce ho mai ratou i te humaha i mua, e na papari'a, e te opu, na te tahu'a. 4 ^dE te oho matamua atoa o te sitona na oe, e to te vine na oe, e te hinu olive na oe ra, e te paotiraa matamua o te mau mamoe na oe ra, o ta oe ia e hopoi na 'na. 5 ^eOia hoi tei haapaohia e to Atua ra e Iehova, no roto i to mau opu atoa na, ^fia tia noa oia ia rave i te toroa i te i'oa o Iehova, oia e ta 'na mau tamarii e a muri noa 'tu.

6 Ia haere mai te hoê ati Levi mai roto mai i te hoê oire o oe, i te mau oire atoa o Iseraela ra, ^gi ta 'na i parahi ra, ia haere mai ma te hinaaro atoa o to 'na ra aau ^hi te vahii i haapaohia e Iehova ra, 7 e rave ia oia i te toroa i te i'oa o to 'na ra Atua o Iehova, ⁱmai tana mau taeae atoa ra, mai te mau ati Levi e tia noa i mua i te aro o Ie-

HOU IESU
1451.

* 1 Arii 11. 3, 4.

* 2 Arii 11. 12.

* pene 31. 9, 26.
* 2 Arii 22. 8.
* h Jos. 1. 8.
* Sal. 119. 97, 98.

* pene 5. 32.
* 1 Arii 15. 5.

* Num. 18. 20. & 26. 62.
* pene 10. 9.

* Num. 18. 8, 9.
* 1 Kor. 9. 13.

* Lev. 7. 30-34.

* Exo. 22. 29.
* Num. 18. 12, 24.

* Exo. 28. 1.
* Num. 3. 10.

* pene 10. 8. & 17. 12.

* Num. 35. 2, 3.

* pene 12. 5.

* 12 Par. 31. 2.

HOU IESU 1451.
 2 Par. 31. 4.
 Neh. 12. 44, 47.
 Lev. 18. 26, 27, 30.
 Pene 12. 29, 30, 31.
 Lev. 18. 21.
 Pene 12. 31.
 Lev. 19. 26, 1. & 20. 27.
 sa. 8. 19.
 Lev. 20. 27.
 1 Sam. 28. 7.
 Lev. 18. 24, 5.
 Pene 9. 4.
 irav. 18.
 Oa. 1. 45.
 Ohi. 3. 22. & 37.
 Pene 9. 10.
 Exo. 20. 19.
 Ieb. 12. 19.
 Pene 5. 28.
 irav. 15.
 Oa. 1. 45.
 Ohi. 3. 22. & 37.
 Isa. 51. 16.
 Oa. 17. 8.
 Ioa. 4. 25. & 1. 28. & 12. 49, 50.
 Ohi. 3. 23.
 Pene 13. 5.
 Ier. 14. 14, 15.
 Zek. 13. 3.
 Pene 13. 1, 2.
 Ier. 2. 8.
 Ier. 28. 9.
 Pene 13. 2.

hova ra. 8 Ia hoê â hete ^kta ratou ra tufaa maa ia amu, mai tei noaa atoa ia 'na i ta 'na ra tao'a a'ia i hoohia ra.
 9 Ia tae oe i te fenua a to Atua ra a Iehova e horoa mai no oe ra, ^leiaha oe e haapii i te rave i te mau mea faufau a taua mau fenua ra. 10 Eiaha roa te hoê i roto ia outou e hopoi i ta 'na tamaiti e ta 'na tamahine ^mi roto i te auahi na *Moloha*, ⁿeiaha hoi ei pifao, e te hi'o ata, e tei imi i te tapao, e te hi'ohi'o, 11 ^oe te hebere, e te feia imi i te varua ino, e te taura, e ^pte feia uiui i tei pohe ra. 12 O te feia atoa hoi i rave i te reira ra mau peu, e feia faufau ia na Iehova, e ^qno te reira ra mau mea faufau i tiavaru ai to Atua ra o Iehova ia ratou i mua ia oe ra. 13 E i to Atua mau iho â oe ei ia Iehova; 14 o teie nei mau fenua e riro ia oe nei, i faaroo noa na ratou i te feia hi'o ata, e te feia pifao; area oe ra, eita e tia e to Atua ra ia Iehova ia na reira oe.
 15 ^rE faatupu to Atua ra o Iehova i te hoê peropheta na oe i rotopu ia oe ra, i te hoê i te mau taeae no oe ra, mai ia 'u nei; oia ta outou e faaroo: 16 mai ta oe hoi i hinaaro i to Atua ra ia Iehova i Horeba ra, ^si te mahana apooraa ra, *ta oe* i parau ra e, ^tEiaha vau ia ite faahou i te reo o tau Atua ra o Iehova, eiaha hoi au ia ite faahou i teie nei auahi rahi, ia ore hoi au ia pohe. 17 E ua parau maira Iehova ia 'u, ^uE parau tia ta ratou i parau maira. 18 ^xE faatupu vau i te tahi peropheta na ratou i to ratou ra mau taeae, mai ia oe na te huru, ^ye e tuu vau i ta 'u parau i roto i tana vaha, ^ze na 'na e parau atu ia ratou i te mau parau atoa ta 'u e faaue atu ia 'na ra: 19 ^ae te ore e faaroo mai i te parau na 'u ta 'na e parau ra i to 'u nei i'oa, e faautua 'tu ia vau ia 'na. 20 Area ^bte peropheta e parau teoteo noa i te parau ma to 'u ra i'oa, e ere i ta 'u i faaue ia 'na e e parau, e ^co te parau atoa ma te i'oa o te mau atua ^êra, e pohe ia peropheta. 21 E ia parau noa oe i roto i to oe iho aau e, Eaha matou e ite ai e, e ere ia parau *i te mea* parauhia mai e Iehova ra? 22 ^dIa parau mai te peropheta ma te i'oa o Iehova ra, ^ee aita o muri a'e, aore i tupu taua parau ra, o te reira taua mea aore i parauhia mai e Iehova ra, na taua

peropheta ia i parau ^fteoteo noa ra ^gte reira: eiaha oe e mätä'u ia 'na.
PENE XIX.
 TE MAU OIRE HAAPURAA NO TE TAPARAHI ITE ORE I TE TAATA RA.
^aI A pau roa te mau nunaa i to Atua ra ia Iehova, no ratou e fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe nei, e monohia ihora ratou e oe ra, parahi ihora i to ratou ra mau oire, e i roto i to ratou ra mau fare; 2 ^be faataa oe i e toru pue oire no oe ra, i ropu i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ra ei parahiraa: 3 na oe e faataa i te otia o to oe ra fenua ta to Atua ta Iehova e horoa no oe ei parahiraa, ia toru hoi otia, a hamani ai i te e'atia ia horo te taparahi ite ore i te taata ra i reira.
 4 ^cTeie hoi te parau i te taparahi taata e horo i reira ia ora oia ra: o te taparahi ite ore noa i te taata, aore i riri ia 'na i mutaaihora; 5 area mai te taata ia haere raua o te hoê taata i te vahi ururaua e tãpû i te raau ra, e ua aa a'era oia i te opahi, ua tãpû ihora i taua raau ra, mahemo atura te opahi i te aufau, mau atura i nia i to 'na ra taata tupu, pohe ihora oia i reira ra; e horo oia i taua na oire ra ia ora oia; 6 ^do te auau mai te tahoo i taua taparahi ra, i te u'anaraa o te riri o tana aau; e no te maoro o taua vahi i haerehia ra roohia ihora oia, taparahi atura ia 'na; eita râ te pohe e au ia 'na, no te mea aita oia i riri ia 'na i mutaa ihora. 7 I parau atu ai au ia oe i na ô atu ai e e faataa oe i e toru pue oire no oe ra. 8 E ia ^efaarahihia to oe otia e to Atua ra e Iehova, ta 'na hoi i tãpû mai i to mau metua ra; e ua horoa mai i te fenua atoa no oe ta 'na i parau mai i to mau metua ra e, e horoa mai oia; 9 ia haapao oe i teie atoa nei mau parau, e ia rave mau i te reira, ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana; ia hinaaro oe i to Atua ra ia Iehova ma te haere tamau na tana ra e'a; ^fe faataa faahou â oe i e toru â pue oire no oe, ua tia atoa hoi *na oire* e toru nei, 10 ia ore hoi te toto hara ore ia tahe i to oe ra fenua, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa; ia ore hoi ia iri te toto taata i nia ia oe ra.
 11 ^gIa riri râ te hoê taata i to

HOU IESU 1451.
 f irav. 20.
 a pene 12. 29.
 b Exo. 21. 13.
 Num. 35. 10, 14.
 Ios. 20. 2.
 c Num. 35. 15.
 Pene 4. 42.
 d Num. 35. 12.
 e Gen. 15. 18.
 Pene 12. 20.
 f Ios. 20. 7, 8.
 g Exo. 21. 12 & c.
 Num. 35. 10, 24.
 Pene 27. 24.
 Mas. 28. 7.

HOU IESU
1451.

'na taata tupu, e ua taotooto ia 'na, e ua rave ia 'na ua taparahi e ia pohe roa ; a horo ai i te hoê i teie nei pue oire ; 12 na te hui tavana o to 'na ra oire e tono *i te taata* e tii ia 'na e aratai mai, a tuu atu ai ia 'na i te rima o te tahoo ia pohe oia ra. 13 ^hEiaha to mata e hi'o aroha 'tu ia 'na, ⁱe faataa ê râ oe *i te hara* ra i te toto hara ore *i manii* ra ia Iseraela, ia maitai hoi oe ra.

^h pene 13. 8. & 25. 12.
ⁱ Num. 35. 33, 34.
pene 21. 9.
ⁱ Arii 2. 31.

^k pene 27. 17.
Iob. 24. 4.
Mas. 22. 23.
Hos. 5. 10.

ⁱ Num. 35. 30.
pene 17. 6.
Mat. 18. 16.
Ioa. 8. 17.
² Kor. 13. 1.
¹ Tim. 5. 19.
Heb. 10. 28.

^m Sal. 27. 12.
& 35. 11.

ⁿ pene 17. 9.
& 21. 5.

^o Mas. 19. 5, 9.
Dan. 6. 24.
^p pene 13. 5.
& 17. 7. & 21.
21. & 22. 21,
24. & 24. 7.
^q pene 17. 13.
& 21. 21.

^r irav. 13.

^s Exo. 21. 23, 24.
Lev. 24. 20.
Mat. 5. 38.

14 ^kEiaha oe e iriti i te tapao fenua a to taeae, i ta to hui metua i tanu i to oe na fenua, te noaa ia oe i te fenua a to Atua ra a Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa.

15 ^lEita e tia te ite hoê i te taata nei ia hapa oia i te mau hara e te maũ ino atoa e ravehia nei, tei te parau râ a na ite toopiti, e tei te parau a na ite tootoru ra, e riro ai taua mea ra ei parau mau.

16 ^mLa tia noa mai te ite haavare i te hoê taata, e ua pari maira ia 'na i te hara ; 17 e haere atoa taua na taata, na raua taua parau ra i mua ia Iehova, ⁿi mua i te aro o te feia tahu'a e te mau haava, i te reira ra anotau ; 18 e na te mau haava e imi maite ; e inaha, e ite haavare taua ite ra, e ua parau oia i te parau haavare i tana taeae ; 19 mai te rave ta 'na i mana'o ^oe rave i tana taeae ra, e na reira atoa outou ia 'na, ^pia taa ê atu te ino ia outou na. 20 ^qE riro hoi te tahi pae i te ite, e riro i te mätä'u ; e eita 'tura e rave faahou i taua ino ra i roto ia outou na. 21 ^rEiaha to mata e hi'o aroha 'tu ; ^si te pohe roa ra, ia pohe atoa ia, e mata ra ei mata atoa ia, e niho ra ei niho atoa ia, e rima ra ei rima atoa ia, e avae ra ei avae atoa ia.

PENE XX.

TE FAAITOTO A TE PŪPŪ TAHU'A I
TE TAATA IA HAERE I TE TAMA'I.

IA haere oe e aro i to mau enemi i te tama'i, e ite atura oe i te ^apuaahorofenua, e te pereoo, e te taata rahi roa *e iti* oe ra, eiaha e mätä'u ia ratou : ^btei ia oe hoi to oe ra Atua o Iehova, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti. 2 E ia fatata oe i te aro ra, ei reira te tahu'a e haere mai ai i pihaiiho i te taata atoa. 3 a na ô mai ai ia ratou, E faaroo mai, e Iseraela e ! ua fatata outou i te aro i to outou mau enemi i teie nei mahana, eiaha roa e taiâ te aau, eiaha

^a Sal. 20. 7.
Isa. 31. 71.

^b Num. 23. 21.
pene 31. 6, 8.
² Par. 13. 12.
& 32. 7, 8.

e mätä'u ; eiaha e rurutaina, eiaha e aehuehu noa 'tu ia ratou : 4 te haere atoa nei hoi to outou Atua ra o Iehova, ^ce aro i ta outou tama'i i to outou mau enemi, e ei faaora ia outou.

5 E na te feia toroa ra e parau atu i te taata atoa ra, a na ô atu ai, O vai te taata i faatia na i te fare apî, e aita ^di faaavari i taua fare ra ? e ho'i oia e haere i taua utua-fare no 'na ra, o te pohe hoi oia i te tama'i, e na te tahi taata 'tura e faaavari. 6 O vai te taata i tanu na i te ô vine, e aore â i faaavari i to taua *ô ra*? e ho'i oia, e haere i te utua-fare, o te pohe hoi oia i te tama'i, e na te tahi taata ê atura e faaavari. 7 ^eO vai te taata i momo'a na i te vahine, e aore â i faaipoipo i taua vahine ra? e ho'i oia e haere i to 'na utua-fare, o te pohe hoi oia i te tama'i, e na te tahi taata ê atura e faaipoipo ia 'na. 8 E parau faahou â hoi te feia toroa i te taata, e na ô â ratou, ^fO vai te taata i mätä'u, e ua tarapape te aau? e ho'i oia, e haere i te utua-fare, o te tarapape atoa hoi te aau o tana mau taeae, mai to 'na atoa ra aau. 9 E ia faaoti a'era ta te feia toroa ra parauraa i te mau taata, ei reira e faataahia 'i te mau raatira no te mau pŭpŭ ra, ei na mua i te mau taata ra.

10 Ia haere oe i pihaiiho i te hoê oire e aro ra, ^gei hau ta oe e hopoi atu : 11 e ia hopoi mai taua oire ra i te parau hau ei motoi mai i ta oe ra, e ia iriti mai *i te mau uputa* ra ia riro te mau taata atoa i roto i taua oire ra ei tavini no oe, e ei aufau mai i te tao'a na oe i reira. 12 Ia ore roa râ ia faatia mai i te hau na oe ra, e aro mai â ia oe, e rave oe i te reira e aro : 13 e ia tuuhia mai e to Atua ra e Iehova taua oire ra i to rima, ^he tairi oe i te mau tane atoa i roto ra i te 'o'e ; 14 area te mau vahine, e te tamarii, e ⁱte mau puaa, e te mau mea atoa i roto i taua oire ra, te mau tao'a atoa ra, e rave oe i te reira na oe iho ; ^ke amu hoi oe i te maa na to mau enemi i pau ra, ta to Atua ta Iehova i horoa mai na oe ra. 15 E na reira oe i te mau oire i te atea ê ra, e ere i te mau oire no teie nei mau nunaa. 16 ^lArea to teie nei feia mau oire, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa, eiaha roa te hoê mea e huti i te aho e vaiiho-ora-hia e oe ; 17 e rave-

HOU IESU
1451.

^c pene 1. 30.
& 3. 22.
Ios. 23. 10.

^d Neh. 12. 27.
Sal. 30. upoo parau.

^e pene 24. 5.

^f Tav. 7. 3.

^g 2 Sam. 20.
18. 20.

^h Num. 31. 7.

ⁱ Ios. 8. 2.

^k Ios. 22. 8.

^l Num. 21. 2, 3, 35. & 33, 52.
pene 7. 1, 2.
Ios. 11. 14.

HOU IESU
1451.

pene 7. 4.
12. 30, 31.
18. 9.

Exo. 23. 33.

haapau roa râ oe ia ratou ; oia te ati Kanaana ra, e te ati Amori, e te ati Heta, e te ati Perezî, e te ati Hevî, e te ati Iebusi ; ta to Atua ra ta Iehova i faaue mai ia oe ra ; 18^{mo} te haapîi mai ratou ia outou ia rave *atoa* outou i ta ratou mau mea faufau i ravehia e ratou i to ratou ra mau atua, ^ahara 'tura outou i to outou Atua ia Iehova ra.

19 Ia maoro oe i te tama'îraa 'tu i te hoê oire, i te aroraa 'tu ia pau, eiaha oe e tâpû i te mau raau *maa* i te opahi, e riro hoi oe i te amu i te reira, eiaha oe e tâpû *i te reira i taua aroraa ra* ; na te taata hoi te mau raau *maa* o te fenua nei, *ei maa* i te aroraa. 20 O te mau raau ra ta oe i ite ra e, e ere i te raau maa, o te reira ana'e ra ta oe e tâpû e e haapau, ei ravea na oe i te aroraa i taua oire e tama'î mai ia oe ra, e ia pau atu.

PENE XXI.

TE RAVEA I TE TAPARAHI TAATA
AORE I ITEA I TE TAPARAHI.

IA itea-noa-hia'tu te taata taparahihia i te vai-noa-raa i raro i te repo, i te fenua a to Atua a Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa, e aore i itea tei taparahi ia 'na ra ; 2 ei reira te mau tavana e te mau haava i ð oe ra e haere e faito ai i te mau oire i pihaiho i taua taata i taparahihia ra : 3 e te oire e fatata 'tu i taua taata i taparahihia ra ; e rave te mau tavana o taua oire ra i te hoê puaatoro ufa aore i rave i te ohipa, aore i faazugohia ra : 4 e na te feia tavana o taua oire ra e putô i taua puaatoro ufa ra i te peho, eita e tia ia arote e ia ueue i te huero, a faataa ê 'tu ai i te afii o taua puaatoro ra i roto i taua peho ra : 5 e haere mai hoi te feia tahu'a ra te mau ati Levi i pihaiho ; (^ao ratou hoi te haapao-hia e to Atua ra e Iehova ei rave i te toroa i mua ia 'na, ei faora *i te taata* i te i'oa o Iehova ra, ^be tei ia ratou hoi te parau i te mau mârôraa atoa, e te mau hara atoa ra.) 6 ^cE horoi hoi te mau tavana atoa o taua oire, i pihaiho i taua taata taparahihia ra, i to ratou mau rima i nia iho i taua puaatoro ufa i tâpûhia te afii i roto i te peho ra. 7 E e na ô hoi ratou, Aore to matou rima i haamanii i teie nei toto, aore hoi to matou mata i ite *i te taparahiraa*. 8 E aroha mai oe, e Iehova, i to oe

pene 10. 8.
1 Par. 23. 13.

pene 17. 8, 9.

Sal. 19. 12.
& 26. 6.
Mat. 27. 24.

ra mau taata ia Iseraela i faaorahia e oe ra, ^deiaha hoi to oe ra mau taata o Iseraela ia parihia i te *haamanii* i te toto hara ore ra. E e faaorehia taua *hara haamanii* toto ra ia ratou. 9 ^eTaa ê atura *te hara i te haamanii* toto hara ore ra ia oe, ia rave oe i te mea tia i mua i te aro o Iehova ra.

10 Ia haere oe i te tama'î i to oe ra mau enemi, e ua tuuhia mai ratou e to Atua ra e Iehova i to oe na rima, e ua riro ratou ei tîti na oe ra ; 11 ia hi'o râ oe i te hoê vahine maitai i taua mau tîti ra, e ua hinaaro oê i te faaipoipo i taua vahine ra ei vahine na oe ; 12 e aratai oe ia 'na i to oe ra utuafare i reira ; a vau ai i tana upoo, a ooti ai i tana maiuu ; 13 e haapae hoi oia i te ahu i riro mai ai oia ra, parahi noa'î i to oe ra fare, ^foto ai i tana metua tane e tana metua vahine e ia hoê marama tia ; e muri a'era, a faai-poipo ai oe ia 'na ei tane na 'na, e ei vahine hoi oia na oe. 14 Ia ore râ oe ia hinaaro ia 'na, e tuunoo 'tu oe ia 'na ia haere na i to 'na haerea : eiaha roa oe e hoo ia 'na i te moni, eiaha hoi e faariro ia 'na ei tavini, no te mea ^gsua faahaehaa oe ia 'na.

15 Toopiti vahine a te hoê taata e vahine hinaarohia te tahi, ^he aore te tahi i hinaarohia ; e ua fanau raua, o tei hinaarohia e tei ore i hinaarohia ra, i te tamarii na 'na ; e na tei ore i hinaarohia te tamaiti matahiapo ra ; 16 ⁱia pûpû râ oia i ta 'na ra tao'a i ta 'na ra tau tamarii tamaroa ra, eita e tia ia 'na ia faariro oia i te tamaiti a tei hinaarohia ei matahiapo i mua i te tamaiti a tei ore i hinaarohia ra, o te matahiapo *mau* ra ; 17 e haapao râ oia i te tamaiti a tei ore i hinaarohia ra ei matahiapo, ^ki te tapitiraa i ta 'na tufaa, i te mau tao'a atoa na 'na ra ; ^lo te matamua hoi oia o to 'na puai, o ^mta te matahiapo ra vahi, na 'naia.

18 E tamaiti mârô e te farroo ore ta te hoê taata ra, eita e faaroo i te parau a tana metua tane, e te parau a tana metua vahine, e ia a'ohia mai oia e raua eita e faaroo ia raua ; 19 e rave te metua tane e te metua vahine ia 'na i reira, a aratai ai ia 'na i rapae i te feia tavana o to 'na ra oire, i te uputa o to 'na ra vahi ; 20 a na ô atu ai raua i te feia tavana i taua oire ra, E tamaiti mârô taua tamaiti na mâua nei, e te faaroo ore ; e ore oia e faaroo i to, mâua reo ; e haapao-atâ ia, e te taero ava. 21 E

HOU IESU
1451.

d Iona. 1. 14.

e pene 19. 13.

f Sal. 45. 10.

g Gen. 34. 2.
pene 22. 29.
Tav. 19. 24.

h Gen. 29. 33.

i 1 Par. 5. 2.
& 26. 10.
2 Par. 11. 19,
22.

k 1 Par. 5. 1.

l Gen. 49. 3.

m Gen. 25. 31,
33.

HOU IESU
1451.
ⁿ pene 13. 5.
& 19. 19, 20.
& 22. 21, 24.
^o pene 13. 11.

na te taata atoa o to'na ra oire e tui ia'na i te ofai e ia pohe roa oia: ⁿe na reira oe i te faataa ê atu i te ino ia oe ra: ^oia faaroo to Iseraela atoa ra e ia mätä'u.

^p pene 19. 6.
& 22. 26.
Ohi. 23. 29. &
25. 11, 25. &
26. 31.
^q Ios. 8. 29. &
10. 26, 27.
Ioa. 19. 31.
^r Lev. 18. 25.
Num. 35. 34.
^s Gal. 3. 13.

22 Ia rave te taata i te hara p pohe roa ra, e ua ri atura oe ia'na i nia i te raau; 23 eiaha ^qto'na tino e vaiihohia i nia i taua raau ra e ia ao te rui ra, ei taua mahana ra oe e tanu ai ia'na; ^ria ore ia viivii to fenua, ta to Atua ta Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa: ^so te taata atoa hoi i rihia i nia ⁱ te raau ra, ua katarahia ia e te Atua.

PENE XXII.

E HAMANI MAITAI IA VETAHI Ê RA
E TIA 'I; EI AHU VAHINE TA TE
VAHINE E AHU E TIA 'I

^a Exo. 23. 4.

^a EIAHA oe e hi'o mata noa i te puaatoro, e te mamoe na to taeae i te haere-ê-raa a vaiiho noa 'tu ai: e faaho'i mai râ oe i te reira i to taeae ra. 2 E aore to taeae i fatata mai ia oe ra, e aore oe i ite ia 'na, e putô oe i taua puaa ra i to oe ra utuafare, ei ia oe ra vai ai e ia imihia e to taeae ra: a faaho'i atu ai oe i te reira ia'na ra. 3 E na reira atoa hoi oe i ta'na ra asini: e na reira hoi oe i to'na ahu; e na reira atoa hoi oe i te mau tao'a atoa a to taeae ia moe ia'na ra, e ua itea ia oe ra: eiaha oe e huna i taua mea ra.

^b Exo. 23. 5

4 ^bEiaha oe e hi'o mata noa i te asini a to taeae, e te puaatoro, i te mairiraa i te e'atia, a faarue noa 'i, e rave atoa râ oe e oia atoa a faatia faahou ai i nia ra.

5 Eiaha te vahine e ahu i te ahu tane ra: eiaha atoa te tane e ahu i te ahu vahine: o te feia atoa hoi e na reira ra, e feia faufau ia i to Atua ra ia Iehova.

^c Lev. 22. 28.

6 Ia itea-nqa-hia 'tu te ofaaraa manu i te e'atia i mua ia oe ra, i nia i te raau ra, e i raro i te repo ra, e fanau'a ra e fanau'a ia, e e huero ana ra o te reira ia, e te maiaa i te parahiraa i nia iho i taua mau fanau'a ra, e i nia iho i te mau huero ra, ^ceiaha oe e rave i te maiaa e te fanau'a atoa ra: 7 e tuu râ oe i te maiaa, o te fanau'a ta oe e rave na oe ia rave ra: ^dia maitai hoi oe, e ia maoro to oe ra pue mahana.

^d pene 4. 40.

8 Ia patu oe i te fare apî ra, ei paruru ta oe e hamani no nia iho; o te taa mai te hoê taata i raro, o te viivii to fare ia oe i te toto.

9 ^eEiaha oe e ueue i te ô vine na oe i te huero êê ra; o te ino hoi tei tupu i te mau huero ta oe i ueue ra, e to te mau ô vine mau na oe ia tupu ra.

10 ^fEiaha oe e apiti i te puaatoro e te asini ia arote ra.

11 ^gEiaha oe e ahu i te ahu anoihia ra, mai te huruhuru mamoe e te vavai ra.

12 ^hE faaunaunaraa ta oe e haamau i na hiti e maha i to ahu tapo'i ra, ta oe e tapo'i ia oe ra.

13 Ia faaiipoipo te taata i te vahine, e ia ⁱtaoto oia ia'na aore oia i hinaaro ia'na ra; 14 e ua pari vaha noa oia ia'na, e faainohia ihora oia ia'na, ia na ô e, I faaiipoipo vau i teie nei vahine, e tau raveraa 'tu ia'na ra, ite atura vau e ere oia i te paretenia; 15 ei reira te metua tane e te metua vahine o taua vahine ra, e rave ai i te tapao paretenia a taua vahine ra a hopoi ai i te feia tavana, i te uputa o taua oire ra; 16 e na te metua tane o taua vahine ra e parau atu i taua mau tavana ra, Ua tuu atu vau i taua mahine ei vahine na teie nei taata, e aore hoi oia i hinaaro ia'na; 17 e inaha, ua pari vaha noa hoi oia ia'na, i te na ôraa e, Ua itea to tamahine ia'u e ere oia i te paretenia; teie hoi te tapao paretenia o taua tamahine. A faaite atu ai raua i taua tapao paretenia ra i te mau tavana o taua oire ra.

18 E na te mau tavana o taua oire ra e rave i taua taata ra a a'o atu ai; 19 a faantua 'tu ai ia'na i te ario e ia hoê hanere sekela, a hopoi mai ai i te metua tane o taua vahine ra, no te mea, ua faainohia te paretenia ati Iseraela ia'na: e vaiiho â oia ei vahine na'na, e ore oia e tia ia haapae ia'na e hope roa 'e o'na pue mahana i te ao nei. 20 Ia riro râ taua mea ra ei parau mau, e aita o taua vahine ra tapao paretenia i itea; 21 e aratai ratou i taua vahine ra i te uputa fare o tana metua tane i reira, e na te mau taata o to'na ra oire e tui ia'na i te ofai e ia pohe roa oia; no te mea, ^ke parau taiata ta'na i rave i roto ia Iseraela ra, oia i haapeu vahine faaturi i te utuafare o tana metua ra: ^ltaa ê atura te ino i roto ia outou ia oe i reira.

22 ^mIa itea te taata i te taotoraa i te vahine tara tane ra, e pohe atoa raua i reira, taua taata i rave i taua vahine ra, e te vahine atoa ra: taa

HOU IESU
1451.

^c Lev. 19. 19.

^q 2 Kor. 6. 14.
15, 16.

^r Lev. 19. 19.

^h Num. 15. 38.
Mat. 23. 5.

ⁱ Gen. 29. 21.
Tav. 15. 1.

^k Gen. 34. 7.
Tav. 20. 6, 10.
^l Sam. 13. 12,
13.

^l pene 13. 5.

^m Lev. 20. 10.
l.a. 3. 5.

HOU IESU
1451
^aMat. 1. 18,
19.

ê atura te ino *i roto ia* Iseraela ia oe i reira.

23 ^aIa momo'ahia te hoê paretenia i te tane, e roohia ihora oia e te hoê taata i roto i te oire, e ua rave ihora ia'na; 24 e aratai outou ia raua atoa i rapae au i te uputa o taua oire ra, a tui ai outou ia raua i te ofai e ia pohe roa raua; taua paretenia ra, no te mea, i roto oia i te oire e aita oia i pii; e taua tane ra, no te mea, ^oua rave oia i te vahine a tana taeae ra; ^ptaa ê atura te ino i roto ia outou ia oe i reira.

25 Ia roohia 'tu râ te paretenia momo'ahia e te hoê taata i te vahi atea ra, e ua uumi ihora taua taata ra ia'na, ua rave ihora ia'na, o taua tane ana'e i rave ia'na ra te pohe i reira: 26 eiaha râ oe e faautua noa 'tu i taua vahine ra; aita hoi a taua vahine ra e hara e au ai te pohe: e au hoi *te reira* i te taata i tia noa i nia e ua rave, ua taparahi noa i tana taeae ra, oia atoa hoi te reira: 27 roohia 'tu hoi oia e ana i te vahi atea, e ua pii noa hoi taua paretenia i momo'ahia ra, e aore e taata i te faaora ia'na.

28 ^aIa roohia 'tu te vahine paretenia aore i momo'ahia e te hoê taata, e ua haru oia ia'na, e ua rave, e itea ihora raua; 29 e hopoi taua taata i rave ia'na ra i te ario na te metua tane o tana paretenia ra, ia pae ahuru *i te sekela*; e e faariro i taua vahine ra ei vahine mau na'na; no te mea, ^rua rave oia ia'na, eita e tia ia'na ia haapae i taua vahine ra e hope noa 'e o'na pue mahana *i te ao nei*.

30 ^sEiaha roa te taata e rave i te vahine a tana metua tane ra, eiaha e ^theheu noa 'tu i te ahu o to'na ra metua tane.

PENE XXIII.

TE FEIA E AMUI E TE FEIA E ORE
E Ô I TE AMUIRAA RA.

E ORE te eunuka e maau i te tupaihia e te ootihia e ô i te amuiraa o Iehova ra. 2 E ore tei fanau i te faaturi e ô i te amuiraa o Iehova; tae noâ 'tu i te ahuru o te ui ra, e ore â oia e ô i te amuiraa o Iehova ra. 3 ^aE ore te ati Amona e te ati Moabi e ô i te amuiraa o Iehova; tae noâ 'tu ia i te ahuru o te ui, e ore ratou e ô i te amuiraa o Iehova e a muri noa 'tu; 4 ^bno te mea aore ratou i farerei mai ia oe ma te maa e te pape i te aratia, ia

oe i haere mai mai Aiphiti maira; e ^cno te mea, ua tarahu ratou ia Balaama a Beora i Petora i Mesopotamia ei tui ia oe ra. 5 Aita râ to Atua ra o Iehova i faaroo ia Balaama; ua faariro râ to Atua ra o Iehova i taua faaino ra ei maitai no oe, no te mea i aroha to Atua ra o Iehova ia oe. 6 ^dEiaha roa oe e imi i te hau no ratou, e te maitai no ratou, i to oe atoa ra pue mahana e a muri noa 'tu.

7 Eiaha oe e faafaufau i te ati Edoma; ^eo to oe ia taeae: eiaha oe e faafaufau i to Aiphiti, no te mea ^fe purutia hoi oe i to'na ra fenua. 8 O ta ratou tamarii i fanau ra, e ô ia i te amuiraa o Iehova ia tae i te toru o te ui ra.

9 Ia haere te nuu e aro i to mau enemi ra, e faatea 'tu oe i te mau parau ino atoa ra i reira. 10 ^gO te taata i viivii i roto ia outou i te peu i tupu ia'na i te rui ra, e haere oia i rapae au mai i te puhapa i reira; eiaha oia e ho'i faahou mai i roto i te puhapa ra: 11 ^hia hopu râ oia i te pape i te ahiahi, e ia mairi te mahana, ei reira oia e tae mai ai i roto i te puhapa ra.

12 E vahi mau hoi to oe i rapae au mai i te puhapa ei haereraa no oe i rapae: 13 e ei tohi iti hoi ta oe i roto i na mauhaa na oe ra; e ia haere noa 'tu oe i rapae i to oe ra tere, e ô oe i te apoo, a fariu ai a tapo'i atu ai i to oe na. 14 ⁱTe bahaere noa ra hoi to Atua ra o Iehova na ropu i to oe na puhapa, ei faaora ia oe, ei tuu mai hoi i to mau enemi i mua i to aro ra; ia mo'a hoi to oe puhapa e tia 'i; o te hi'o oia i te tahi mea faufau i roto ia oe ra, o te fariu ê oia ia oe.

15 ^kEiaha oe e faaho'i i te tavini i to'na ra fatu, tei ora mai i te rina o to'na ra fatu ia oe ra: 16 e parahi oia ia oe ra, i ta'na ra vahi hinaaro *i te parahi*, e i roto atoa i to oe ra mau oire, i ta'na iho e hinaaro ra: ^leiaha oe e hamani ino ia'na.

17 Eiaha roa ei faaturi i roto i te ^mmau tamahine a Iseraela; eiaha atoa hoi ⁿei pa'ia i roto i te mau tamaroa a Iseraela ra. 18 Eiaha oe e hopoi mai i te tarahu a te faaturi, e te hoo i te urî i roto i te fare o to Atua ra o Iehova ei euhe; e mea faufau atoa te reira na to Atua na Iehova.

19 ^oEiaha oe e hopoi i te tao'a tarahu i to taeae ra; i te tarahu moni, i te tarahu maa, e te tarahu

HOU IESU
1451.
^cNum. 22. 5,
6.

^dEzer. 9. 12.

^eGen. 25. 24,
25, 26.
Obad. 10. 12.
^fExo. 22. 21.
& 23. 9.
Lev. 19. 34.
pene 10. 19.

^gLev. 15. 16.

^hLev. 15. 5.

ⁱLev. 26. 12.

^k1 Sam. 30.
15.

^lExo. 22. 21.

^mLev. 19. 29.
Mas. 2. 16.
ⁿGen. 19. 5.
2 Aarii 23. 7.

^oExo. 22. 25.
Lev. 25. 36,
37.
Neh. 5. 2. 7.
Sal. 15. 5.
Luk. 6. 34, 35.

^opene 21. 14.
^pirav. 21. 22.

^qExo. 22. 16,
17.

^rirav. 24.

^sLev. 18. 8.
& 20. 11.
pene 27. 20.
^tKor. 5. 1.
^uRut. 3. 9.
Ezek. 16. 8.

^vNeh. 13. 1,2.

^wpene 2. 29.

HOU IESU
1451.

^p Lev. 19. 34.
pene 15. 3.

^q pene 15. 10.

^r Num. 30. 2.
Koh. 5. 4, 5.

^s Num. 30. 2.
Sal. 66. 13, 14.

^t Mat. 12. 1.
Mar. 2. 23.
Luk. 6. 1.

^u Mat. 5. 31.
& 19. 7.
Mar. 10. 4.

^v Ier. 3. 1.

^w pene 20. 7.

o te mau mea atoa i hopoihia ei tarahu ; 20 ^p i te taata ê ra, e tia ia oe ia hopoi i te tao'a tarahu ; area i to taeae ra, eiaha oe e hopoi i te tao'a tarahu *ia 'na* : ^q ia haamaitai mai to Atua ra o Iehova ia oe i te mau mea atoa ta to rima e rave ra, i teie nei fenua ta oe e tii e rave nei ei parahiraa.

21 ^r Ia euhe oe i te euhe i to Atua ra ia Iehova, eiaha oe ia ore ia rave i te reira, e riro hoi to Atua ra o Iehova i te titau mai i te reira ia oe ; e riro hoi ei hara na oe ra. 22 Ia ore râ oe ia euhe ra, e ore te reira e riro ei hara na oe. 23 ^s Ta to vaha i parau ra, o ta oe ia e haapao e e rave ; o tei au maite i taua euhe ta oe i euhe i to Atua ra ia Iehova, ta to oe iho vaha i parau e horoa ra, o ta oe ia e rave

24 Ia tae oe i roto i te ô vine a to taeae ra, e amu noa 'tu oe i te vine e ia fiu oe ra ; eiaha roa râ oe e tuu i roto i to ete na. 25 Ia tae oe i roto i te sitona tupu a to taeae ra, ^t e huhuti noa 'tu oe i te huero sitona i to rima ; eiaha râ oe e rave i te tipu i te sitona tupu a to taeae ra.

PENE XXIV.

NO TE PARAU HAAPAE I TE VAHINE RA ; EIAHA TEI FAAIPOIPO-APÏ-HIA E TAE VAVE I TE TAMA'I.

IA rave ^u te taata i te vahine, e faaiipoipo atura ia 'na, aorea'era taua vahine ra i hinaarohia e taua taata ra, no te mea na itea ihora e ana te hoê ino i nia ia 'na ra : e papai oia i te tahi parau haapae a tuu atu ai i tana rima, a tuu noa 'tu ai oia ia 'na i rapae i to 'na fare. 2 ^v E reva 'tura oia i rapae i to 'na fare, haere atura, riro atura *ei vahine* na te tahi taata ê ; 3 e ia ore *atoa* taua tane apï ra ia hinaaro ia 'na, e ua papai ihora i te parau haapae, tuu atura i tana rima, e ua tuu atura hoi ia 'na i rapae i to 'na fare ; e *aore ra*, ia pohe ra taua tane apï i rave ia 'na ei vahine na 'na ra ; 4 ^w beita e tia i taua tane metua na 'na ra, tei tiavaru ia 'na ra, ia rave faahou ia 'na ei vahine na 'na, tei haaviiviihia oia ra ; e riro hoi te reira ei mea faufaua na Iehova : eiaha hoi te fenua a to Atua ra a Iehova e hôroa mai no oe ei parahiraa ra, ia harahia ia oe.

5 ^x O te taata no faaiipoipo ihora i te vahine, eiaha oia e haere i te tama'i, eiaha hoi ei ohipa e tuuhia

i nia ia 'na, e parahi noa râ oia i te utuafare e ia hoê a'e matahiti, ia ^y oaoa oia e taua vahino i faaiipoipo-hia e ana ra.

6 Eiaha roa ei taata e rave i te ofai oro to raro a'e e to nia iho ei mauhaa : ua rave hoi oia i te mea e ora 'i ei mauhaa *i reira*.

7 ^z Ia itea 'tu te tahi taata i te eiâraa i te hoê o tana mau taeae i te tamarii a Iseraela ra ; e ua faariro ia 'na ei tavini, e ua hoo hoi ia 'na ; e pohe roa ia te reira eiâ ; ^{aa} taa ê atura taua ino i roto ia outou ra ia oe i reira.

8 E ara ^{ab} si te ma'i ra i te lepera, ia haapao maitai oe, e ia rave maite i te mau mea atoa a te feia tahu'a ra a te ati Levi e haapii mai ia outou ra : o ta 'u i parau atu ia ratou ra, o ta outou ia e faaitoito e rave.

9 ^{ac} E haamana'o na oe i ta to Atua i ta Iehova i rave 'ia Miriama i te e'atia ra, mai Aiphiti mai oe ra.

10 Ia hopoi oe i te tao'a tipee i to taeae ra, eiaha oe e tomo i to 'na fare e rave i te mauhaa na 'na ra.

11 E tia i râ oe i rapae ; e na taua taata ta oe i hopoi i te tao'a tipee ra e hopoi mai i ta 'na ra mauhaa i rapae ia oe ra. 12 E e taata tao'a ore taua taata ra, eiaha ia mairi to taoto ma te mauhaa na 'na *i to rima na* : 13 ^{ad} ke faaho'i râ oe i ta 'na mauhaa ia mairi te mahana ra, ia taoto oia i to 'na iho ahu, e ^{ae} ia haamaitai ia oe : e haapaohia te reira ^{ae} i parau-tia na oe i mua i te aro o to Atua ra o Iehova.

14 Eiaha oe ^{af} e hamani ino i te tavini veve, e te ati, i tarahuhia ra, to roto i to mau taeae ra, e to te mau taata ê i to fenua na i roto i to mau oire ra : 15 e tuu atu oe i ta 'na utua ^{ag} i te mau mahana atoa ra, eiaha ia mairi te mahana *a hopoi atu ai* ; no te mea e veve to 'na, e te ru maira tana aau i ta 'na ra ; ^{ah} pia ore hoi oia ia tiaoro ia Iehova ia oe, ia ore hoi ia riro ei hara na oe. 16 ^{ai} Eiaha te feia metua ia pohe ei mono i te tamarii ; eiaha atoa te tamarii ia pohe ei mono i te feia metua : e pohe te taata atoa i ta 'na ihora hara.

17 ^{aj} Eiaha oe e ruri ê i te parau i te taata ê, e te otare ; ^{ak} eiaha hoi e rave i te ahu o te vahine ivi ei mauhaa : 18 ^{al} te haamana'o râ oe, e e tavini *atoa* oe i Aiphiti, e na to Atua na Iehova oe i faora e ora maira oe : i parau atu ai au ia oe e, e haapao i teie nei parau.

HOU IESU
1451.

^d Mas. 5. 18.

^e Exo. 21. 16.

^f pene 19. 19.

^g Lev. 13. 2.
& 14. 2.

^h Luk. 17. 32.
1 Kor. 10. 6.
ⁱ Num. 12. 10.

1490.

^k Exo. 22. 26.

^l Job. 29. 11,
13. & 31. 20.
^m 2 Kor. 9. 13.
ⁿ 2 Tim. 1. 18.
^o pene 6. 25.
Sal. 106. 31.
& 112. 9.
Dan. 4. 27.
^p Mal. 3. 5.

^q Lev. 19. 13.
Ier. 22. 13.
Iak. 5. 4.

^r Iak. 5. 4.

^s 2 Arh. 14. 6.
2 Par. 25. 4.
Ier. 31. 29, 30.
Ezek. 18. 20.

^t Exo. 22. 21,
22.
^u Mas. 22. 22.
Isa. 1. 23.
Ier. 5. 28.
& 22. 3.
Ezek. 22. 29.
Zek. 7. 10.
Mal. 3. 5.
^v Exo. 22. 6.
^w Ier. 22. 22.
pe. e 16. 12.

HOU IESU
1451.
Lev. 19. 9.
10. & 23. 22.
pene 15. 10.
Sal. 41. 1.
Mas. 19. 17.

Irav. 18.

pene 19. 17.
Ezek. 44. 24.

Mas. 17. 15.

Luk. 12. 48.

Mat. 10. 17.

2 Kor. 11. 24.

Iob. 18. 3.

Mas. 12. 10.
Kor. 9. 9.
Tim. 5. 18.

Mat. 22. 24.
Mar. 12. 19.
Luk. 20. 28.

Gen. 38. 9.

Rut. 4. 10.

Rut. 4. 1, 2.

19 ^uIa ooti oe i te maa aulune na oe i te fenua no oe ra, e aromoina ihora te hoê rürü *sitona* ia oe i roto i te aua, eiaha oe e ho'i e tii; e vai iho ia na te taata ê, e na te otare, e na te vahine ivi: ^xia haamaitai mai hoi to Atua ra o Iehova ia oe, i te mau ohipa atoa a to rima na. 20 Ia papai oe i to mau olive ra, eiaha oe e na nia faahou i taua mau amaa ra: na te taata ê ia, e na te otare, e na te vahine ivi. 21 Ia pofai oe i te vine i te ô vine na oe ra, eiaha oe e na nia faahou i te toea ra; na te taata ê ia, e na te otare, e na te vahine ivi ra. 22 ^yE haamana'o hoi oe, e e tavini oe i te fenua ra i Aiphiti: i parau atu ai au ia oe e, e haapao i teie nei parau.

PENE XXV.

EIAHA IA TAIMAHA I TE AHURU E TIAHAPA 'TU IA PAPAI I TE TAATA RA.

IA tupu ^ate mârô i te taata nei, e ua haere mai ratou e haava; *na te mau haava* e haava ia ratou; e ^be faatia hoi i te *taata* parau-tia, e faahapa hoi i te *taata* parau-ino. 2 E ia ^cau i taua taata parau-ino ra ia papai, na te haava e faatipapa ia 'na i raro, ^dia papaihia oia i mua i tana aro, e haapao â i te *papairaa* i tei au i ta'na ra hara. 3 E tia ia 'na ia ^etataimaha ahuru i te tairiraa, eiaha râ ei tiahapa; o te faatiahapa hoi oia, e o te faarahi roa i te tairiraa, o ^fte riro to taeae ei mea faufau i mua i to mata na.

4 ^gEiaha oe e tavaha i te puatoro e taataahi i te *sitona* ra.

5 ^hE pue taeae tei parahi atoa i te parahiraa hoê, e pohe ihora e tahi, aita e tamarii, eiaha te vahine a tei pohe ra e faaipoipo ê noa i te tahi taata ê; o te taeae o tana tane te rave ia 'na, e faaipoipo ia 'na ei vahine na 'na, a rave ai i ta te taeae o te tane ra ia 'na. 6 E te tamaiti matahiapo ta'na e fanau ra, ⁱei taata a'ia ia ma te i'oa o te taeae pohe ra, ia ore ^kto'na i'oa ia mou i roto ia Iseraela ra. 7 Ia ore râ ia tia i taua taata ra i te rave i te vahine a tana taeae i *pohe* ra, ei reira te vahine a tana taeae e haere ai ^li te oire i te feia tavana ra, a na ô atu ai ra, E ore te taeae o tau tane nei e faatupu i te tahi i'oa no tana taeae i Iseraela nei; e ore oia e rave i te peu mau a te taeae o tau tane ia 'u nei. 8 Ei reira te mau tavana o to'na ra oire

e tiaoro atu ai ia 'na, a paraparau 'tu ai ia'na; e ia mârô oia ra, ia parau e, ^me ore au e rave ia 'na; 9 ei reira te vahine a tana taeae e haere mai ai ia 'na ra, i mua i te aro o te feia tavana ra, a ⁿtatara'i i te tamaa i tana avae, a tufa'i i te huare i to 'na mata, a ua ô ai ra e, E na reirahia te taata e ore ^oe patu i te utuafare o to 'na ra taeae. 10 E e mairihia hoi te i'oa no'na ra i Iseraela nei, O te fetii o te taata i iritia te tamaa ra.

11 Ia taputô te taata ra, te tahi e te tahi; e ia haere mai te vahine a te tahi e vavao i tana tane i te rima o tei moto mai ia 'na ra, e ua nanao atura tana rima, haru atura i te vahi haama no'na ra: 12 e tâpû oe i te rima o taua vahine ra i reira; ^peiaha to mata e hi'o aroha noa 'tu ia 'na.

13 ^qEiaha ta oe ei pue ofai êê i roto i to pute na; te mea rahi e te mea iti. 14 Eiaha ta oe ei pue epha êê i roto i to fare, te mea rahi, e te mea iti. 15 Ia hoê râ a oe ofai mau e te *mea* tia ta oe ra; e ia hoê hoi â oe epha mau, e te *mea* tia; ^ria haamaorohia to oe pue mahana i nia i te fenua a to Atua ra a Iehova e horoa mai no oe ra. 16 ^sO te feia atoa hoi i na reira ra, o tei rave i te mea tia ore ra, e mea faufau ia ratou i to Atua ra ia Iehova.

17 ^tE haamana'o i ta Amaleka i rave ia oe i te e'atia mai Aiphiti mai oe ra: 18 ia 'na i rave mai ia oe i te e'atia ra, e ua tairi ihora i to muri ia oe ra, i te feia i paruparu i *mairi* i muri ra, a ati ai oe, e te rohirohi hoi; e ^uaore oia i mâtâ'u i te Atua ra. 19 E teie nei, ^xia haaparahirahia oe e to Atua ra e Iehova ma te hau i to mau enemi atoa e ati noa a'e, i nia i te fenua a to Atua ra a Iehova e horoa mai no oe ei parahiraa, ^ye haamou oe ia Amaleka, eiaha ia faahitihia i raro a'e i teie nei ra'i; eiaha *te reira* ia moina ia oe.

PENE XXVI.

TE PARAU I FA'IHIA IA HOPOI TE TAATA I TE OHO MATAMUA RA.

EIA tae oe i nia i te fenua a to Atua ra a Iehova e horoa mai no oe ei fenua, e ua noaa ia oe, e te parahi ra oe i reira; 2 ^aei reira oe e rave ai i te maa oho matamua o te fenua, ta oe e hopoi no to oe ra fenua, ta to Atua ta Iehova e horoa

HOU IESU
1451
Rut. 4. 6.

Rut. 4. 7.

Rut. 4. 11.

pene 19. 13.

Lev. 19. 35, 36.
Mas. 11. 1.
Ezek. 45. 10.
Mik. 6. 11.

Exo. 20. 12.

Mas. 11. 1.
1 Tes. 4. 6.

Exo. 17. 8.

Sal. 36. 1.
Mas. 16. 6.
Rom. 3. 18.
1 Sam. 15. 3.

Exo. 17. 14.

Exo. 23. 19.
& 34. 26.
Num. 18. 13.
pene 16. 10.
Mas. 3. 9.

HOU IESU

1451.

^bpene 12. 5.

^aHos. 12. 12.

^dGen. 43. 1,

2 & 45. 7. 11.

^eGen. 46. 1, 6.

^fOhi. 7. 15.

^gGen. 46. 27.

pene 10. 22.

^hExo. 1. 11, 14.

ⁱExo. 2. 23,

24, 25. & 3. 9.

& 4. 31.

^jExo. 12. 37,

31. & 13. 3,

14, 16.

pene 5. 15.

^kpene 4. 34.

^lExo. 3. 8.

^mpene 12. 7,

12, 18. & 16.

11.

ⁿLev. 27. 30.

Num. 18. 24.

^opene 14. 28,

29.

mai no oe ra, a tuu ai i roto i te ete, ^{ba} haere ai i te vahi i haapao-hia e to Atua ra e Iehova ia tuu i to 'na ra i'oa i reira; 3 e haere tia 'tu hoi oe i te tabu'a i te reira ra anofau, a parau atu ai ia 'na e, Te faaite nei au i to Atua ra ia Iehova i teie nei mahana, e tei te fenua mai nei au ta Iehova i tãpũ mai i to tatou hui metua ra e, e horoa mai oia no tatou nei. 4 E na te tabu'a e rave mai i te ete i to rima ra, a tuu ai i raro i mua i te fata a to Atua ra a Iehova. 5 E na oe e parau atu, e na ô atu oe i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, ^cE ati Arama ^dpohe i te ati to 'u ra metua tane, ^ehaere atura hoi oia i Aiphiti, purutia noa 'tura i reira ^faita rea ra; e riro atura oia ei nunaa rahi puai, e te taata rahi i reira. 6 ^gE ua hamani ino mai to Aiphiti ia tatou, e ua faafao mai ia tatou, e ua haapahi mai ia tatou i te ohipa rahi; 7 e ^hua tiaoro tatou i te Atua o to tatou hui metua ra ia Iehova, ua faaroo mai Iehova i to tatou reo, e ua hi'o maira i to tatou pohe, e ta tatou ohipa, e to tatou faafaaraahia mai; 8 e ⁱua aratai mai Iehova ia tatou mai Aiphiti mai i te rima puai, ma te rima faatorohia ra, ^ke ma te mätã'u rahi e te tapao, e te ravea i maerehia: 9 e ua aratai mai hoi ia tatou i ô nei, e na horoa mai i teie nei fenua no tatou, ^li te fenua tabe pape noa te û e te meli nei. 10 E teie nei inaha, i hopoi mai nei au i te oho matamua o taua fenua nei, ta oe, e Iehova, i horoa mai no 'u nei. A tuu atu ai oe i te reira i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, a haamori ai i mua i te aro o to Atua ra o Iehova: 11 ^me oaoa hoi oe i te mau maitai atoa a to Atua a Iehova i ho mai na oe, e na to utuafare atoa ra; o oe, e te ati Levi, e te taata ê e parahi i ô oe ra.

12 Ua faaahuruhia e oe te mau ahururaa atoa o ta oe ra tao'a, no te matahiti toru ra (^oo te matahiti tufaa ahuru ia), e ua hopoihia e oe na te ati Levi, e na te taata ê, e na te otare, e na te vahine ivi, i roto i to mau oire ia amu ratou e ia fiu; 13 ei reira oe e parau ai i mua i te aro o to Atua ra o Iehova, Ua faataa-ê-hia e au te mau mea mo'a i to 'u ra fare, e ua horoahia e au tei te ati Levi, e tei te taata ê, e tei te otare, e tei te vahine ivi, mai te mau parau atoa ta oe i faaue mai ia

'u ra: aore au i hapa i ta oe i faaue maira, ^{pa}aore hoi i moina ia 'u. 14 ^aAore au i amu i te mea mo'a i te otohaa na 'u, aore hoi au i hopoi noa 'tu i te hoê vahi no te tahi ^{peu} mo'a ore ra, e aita roa hoi i horoahia no te ^{peu} ia pohe te taata ra; ua faaroo râ vau i te reo o tau Atua ra o Iehova, e ua rave hoi au i te mau mea atoa ta oe i faaue mai ia 'u ra: 15 ^ahi'o mai oe i raro i to oe na parahira mo'a, i nia i te ra'i na, e haamaitai mai i to oe nei taata ia Iseraela nei, e te fenua ta oe i horoa mai no matou, ta oe hoi i tãpũ mai i to matou hui metua ra; i te fenua e tabe pape noa te û e te meli nei.

16 Te faaue nei to Atua ra o Iehova ia oe i teie nei mahana, e e rave i teie nei mau haapaora e teie nei mau ture; e teie nei, e haapao oe e e rave i te reira ma to aau atoa, e to varua atoa. 17 ^sUa faaite hua oe i nauanei e, o Iehova to oe Atua, e haere hoi oe na to 'na ra e'a, e haapao hoi i ta 'na ra mau haapaora, e ta 'na ra mau parau, e ta 'na ra mau ture, e e faaroo i to 'na reo: 18 e ^tua faaite hua hoi Iehova i teie nei mahana e, o oe ta 'na taata mau, i ta 'na hoi i parau mai ia oe ra; e ia haapao oe i ta 'na ra parau, 19 ^ue faateitei oia ia oe i nia i te mau fenua atoa ta 'na i hamani ra, i te haamaitairaahia, e te roo, e te tura; e e riro oe ^x ei pũpũ taata mo'a no to Atua ra no Iehova, ta 'na hoi i parau maira.

PENE XXVII.

TE TAATA I FAAUEHIA E PAPAI I TE TURE I NIA I TE MAU OFAI RA.

UA parau atura Mose e te hui tavana atoa o Iseraela ra i te taata, na ô atura, E haapao oe i te mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana. 2 Ia tae i te mahana ^ae haere ai oe i te tahi pae Ioridana, e i nia i te fenua a to Atua a Iehova e horoa mai no oe ra, e ^bfaatia oe i te ofai rarahi, a parai ai i te pua: 3 e papai hoi oe i te mau parau atoa i roto i teie nei ture; ia tae oe i te tahi pae ra, ia haere i nia i te fenua ta to Atua ta Iehova e horoa mai ia oe ra; e fenua tabe pape noa te û e te meli; ta te Atua o to mau metua ta Iehova i parau maira. 4 E ia tae outou i te tahi pae Ioridana ra, ei

HOU IESU 1451.

^pSal. 119. 141

153, 176.

^qLev. 7. 20,

& 21. 1, 11.

^rHos. 9. 4.

^sIsa. 63. 15.

^tZek. 2. 13.

^uExo. 20. 19.

^vExo. 6. 7. & 19. 5.

pene 7. 6. & 14. 2. & 28. 9.

^wpene 4. 7. 8 & 28. 1.

^xSal. 148. 14.

^yExo. 19. 6. pene 7. 6. & 28. 9.

^z1 Pet. 2. 9.

^{aa}Ios. 4. 1.

^{ab}Ios. 8. 32.

HOU IESU
1451.
* pene 11. 29.
Ios. 8. 30.

d Exo. 20. 25.
Ios. 8. 31.

* pene 26. 18.

f pene 11. 29.
Ios. 8. 33.
Iav. 9. 7.

* pene 11. 29.
Ios. 8. 33.

h pene 33. 10.
Ios. 8. 33.
Dan. 9. 11.

i Exo. 20. 4.
23. & 34. 17.
Lev. 19. 4.
& 26. 1.
pene 4. 16, 23.
& 5. 8.
Ios. 44. 9.
Hos. 13. 2.

k Num. 5. 22.
Ier. 11. 5.
I Kor. 14. 16.
i Exo. 20. 12.
& 21. 17.
Lev. 19. 3.
pene 21. 18.

l pene 19. 14.
Mas. 22. 28.

Lev. 19. 14.

Exo. 22. 21.
22.
pene 10. 18.
24. 17.
Ial. 3. 5.

reira outou e faatia 'i taua mau ofai ra, ta 'u e parau atu ia outou i teie nei mahana, *i pihaiho* 'e i te mou'a ra o Ebala, e na oe e parai i te reira i te pua. 5 E ei reira oe e patu ai i te tahi fata na to Atua ra na Iehova, ei fata ofai; ^d eiaha roa oe e tarai i taua mau ofai ra i te auri. 6 E patu oe i te fata a to Atua ra a Iehova i te ofai tarai-ore-hia ra; a hopoi ai oe i te tusia taauahi a to Atua ra a Iehova i nia ihora; 7 e hopoi atoa hoi oe i te tusia no te maitai, e ei reira oe e amu ai, a oaoa 'i i mua i te aro o to Atua ra o Iehova. 8 E na oe e ooti maitai i te mau parau atoa i teie nei ture i nia iho i taua mau ofai ra.

9 Ua parau atura Mose e te mau tahu'a ra, te ati Levi, ia Iseraela atoa ra, na ô atura, E ara, e faaroo mai, e Iseraela e! ua riro oe ei pûpû taata no to Atua ra no Iehova 'e i teie nei mahana: 10 e tena na, e faaroo oe i te reo o to Atua ra o Iehova, e haapao hoi i ta 'na ra mau parau, e ta 'na ra mau haapaoraa, ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana.

11 Ua poroi atura Mose i te mau taata i taua mahana ra, na ô atura, 12 Teie te tia i nia i ^fte mou'a ra o Gerezima ei haamaitai i te taata, ia tae outou i te tahi pae Ioridana ra; o Simeona ia, e o Levi, e o Iuda, e o Isakara, e o Iosepha, e o Beniamina; 13 ^ee teie te tia i nia i te mou'a ra o Ebala ei faaino; o Reubena ia, e o Gada, e o Asera, e o Zebuluna, e o Dana, e o Naphatali.

14 E ^hna te feia tahu'a ra na te ati Levi e parau atu e e na ô atu i te taata atoa o Iseraela ma te reo teitei ra e, 15 ⁱIa katarahia te taata i hamani i te idolo tarai e te faatôhia ra, i te mea faufau na Iehova ra, e ohipa na te rima o te feia tahu'a ra, e ua faatia a'era i nia i te *vahi* moe ra. ^kE na te mau taata atoa e parau mai e, Amene. 16 ⁱIa katarahia tei faaino i tana metua tane, e tana metua vahine. E na te taata atoa e parau mai e, Amene.

17 ^mIa katarahia te hopoi ê i te tapao fenua a tana taeae. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 18 ⁿIa katarahia te faahahi ê i te matapo i te e'atia ra. E na tetaata atoa e parau mai e, Amene. 19 ^oIa katarahia te ruri ê i te parau-tia i te taata ê, e te otare, e te vahine ivi

ra. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 20 ^pIa katarahia te taoto i te vahine a tana metua tane ra; no te mea, ua heheu oia i te ahu o tana metua tane. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 21 ^qIa katarahia te rave i te manu ra. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 22 ^rIa katarahia te rave i to 'na ihora tuahine, i te tamahine a tana metua tane, e te tamahine a tana metua vahine. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 23 ^sIa katarahia te rave i te vahine a to 'na ra metua tane. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 24 ^tIa katarahia te taparahi huna noa i tana taeae. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 25 ^uIa katarahia te rave i te tarahu e taparahi i te taata hara ore ra. E na te taata atoa e parau mai e, Amene. 26 ^xIa katarahia tei ore e haapao tamau i te mau parau atoa i roto i teie nei ture. E na te taata atoa e parau mai e, Amene.

PENE XXVIII.

TE MAITAI E NOAA I TE FAAROO, E TE INO E NOAA I TE FAAROO ORE.

IA tia ia oe ^ai te faaroo i te reo o to Atua ra o Iehova, e i te rave e te haapao i te mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, ^be faateitei rahi to Atua ra o Iehova ia oe i reira, i te mau fenua atoa o te ao nei: 2 e e iri atoa teie atoa nei mau maitai i nia ia oe, e ^ce vai mau â ia oe, ia faaroo oe i te reo o to Atua ra o Iehova. 3 ^dE maitai oe i roto i te oire, e maitai oe ^ei rapae. 4 E maitai oe ^fi ta oe e fanau, e tei tupu i to oe ra fenua; e ta to mau puaa efanau ra; e te rahiraa o to mau puatoro, e to mau nânâ mamoe ra. E maitai ta oe ete *maa*, e ta oe o'iraa *faraoa*. 6 ^gE maitai oe ia haere mai i roto, e maitai oe ia haere i rapae. 7 E ^hto mau enemi ia tia mai e rave ia oe ra, e pohe ratou ia Iehova i mua i to mata na: hoê o ratou e'a ia haere mai e rave ia oe ra; e taihitu râ o ratou e'a ia fati na mua ia oe ra. 8 Na Iehova ⁱe faaue i te maitai nâ oe i roto i to mau fare tao'a na, e te mau mea atoa ^kta to rima e rave ra; e haamaitai oia ia oe i nia i te fenua a to Atua a Iehova e horoa mai no oe ra. 9 ^lE haapapu Iehova ia oe ei pûpû taata

HOU IESU
1451.
P Lev. 18. 8.
& 20. 11.
pene 22. 30.

q Lev. 18. 23.
& 20. 15.

r Lev. 18. 9.
& 20. 17.

s Lev. 18. 17.
& 20. 14.

t Exo. 20. 13.
& 21. 12, 14.
Lev. 24. 17.
Num. 35. 31.
pene 19. 11.
u Exo. 23. 7, 8.
pene 10. 17. &
16. 19.
Ezek. 22. 12.

x pene 28. 15.
Sal. 119. 21.
Ier. 11. 3.
Gal. 3. 10.

a Exo. 15. 29.
Lev. 26. 3.
Ios. 55. 2.

b pene 26. 19.

c irav. 15.
Zek. 1. 6.

d Sal. 128. 1, 4

e Gen. 39. 5.

f irav. 11.
Gen. 22. 17.
& 49. 25.
pene 7. 13.
Sal. 107. 38.
& 127. 3.
& 128. 3.
Mas. 10. 22.
I Tim. 4. 8.
g Sal. 121. 8.

h irav. 25.
Lev. 26. 7, 8.
2 Sam. 22.
38, 39, 41.
Sal. 89. 23

i Lev. 25. 21.

k pene 15. 10.

l Exo. 19. 5, 6.
pene 7. 6.
& 26. 18, 19.
& 29. 13.

HOU IESU
1451.

^m Num. 6. 27.
² Par. 7. 14.
Isa. 63. 19.
Dan. 9. 18, 19.
^o pene 11. 25.
^o irav. 4.
pene 30. 9.
Mas. 10. 22.

^p Lev. 26. 4.
pene 11. 14.

^q pene 14. 29.
^r pene 15. 6.

^s Isa. 9. 14, 15.

^t pene 5. 32.
& 11. 16.

^u Lev. 26. 14.
Oto 2. 17.
Dan. 9. 11, 13.
Mal. 2. 2.

^v irav. 2.
^v irav. 3, &c.

^w Mal. 2. 2.

^x 1 Sam. 14.
20.
Zek. 14. 13.
^y Sal. 80. 16.
Isa. 30. 17. &
51. 20. & 66.
15.
^z Lev. 26. 25.
Ier. 24. 10.

^{aa} Lev. 26. 16.

^{ab} Amos. 4. 9.

^{ac} Lev. 26. 19.

mo'a no 'na iho, i ta 'na hoi i täpü mai ia oe ra, ia haapao oe i te parau a to Atua ra a Iehova, e ia haere na to 'na ra e'a. 10 E e ite to te ao atoa nei e ^mua mairihia oe i te i'oa a Iehova; e ^{ne} mäta'u ratou ia oe. 11 ^oE na Iehova e faarahi roa i te mau mea maitatai ra ia oe; i ta oe e fanau ra, e ta to mau puaa e fanau; e te tupu i nia i to oe ra fenua; i te fenua ta Iehova i täpü i to mau metua ra e, e horoa mai oia no oe ra. 12 E haamahehu mai Iehova i ta 'na pueraa tao'a maitai ia oe ra, oia te ra'i, ^pia horoa mai oia i te 'na i to fenua i te tau mau ra, e ^qia maitai te mau ohipa atoa a to rima e rave ra: e ^re horoa oe i te tao'a i te mau fenua atoa, e ore roa râ oe e tipee noa 'tu i ta te hoê. 13 E faariro hoi Iehova ia oe ei ^safii eiaha ei itere; e riro oe no nia, e ore e riro no raro; ia faaroo oe i te parau a to Atua ra a Iehova, ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, e ia haapao e ia rave i te reira. 14 ^tEiaha oe e ohipa ê i te rima atan e te rima aui, i te mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, i te peeraa e te haamoriraa i te mau atua êê ra. 15 ^uIa ore râ oe ia faaroo i te reo o to Atua ra o Iehova, e ia ore ia rave, e ia ore ia haapao i te mau parau atoa e te mau ture ta 'u e paran atu ia oe i teie nei mahana, e iri mai teie atoa nei mau ino i nia ia oe, e ^ve vai â i nia ia oe ra. 16 E ino oe ^vi roto i te oire; e ino oe i nia i te fenua. 17 E ino te ete na oe, e te o'iraa *faraoa* na oe ra. 18 E ino ta oe e fanau ra, e to tupu i to oe ra fenua, e te fanau'a a to mau puatoro, e *te fanau'a* a to mau mamoe ra. 19 E ino oe ia haere mai i roto; e ino hoi oe ia haere i rapae. 20 Na Iehova e tono mai i ^zte ino i nia ia oe, ^{ai} te ahoaho, e ^bte faaino; i te mau mea atoa ta to rima e rave ra, ia pau oe, e pohe vave ihora oe; no ta oe ra parau iino, oe i faarue ia'u ra. 21 E tuu mai Iehovo ^{ci} te ma'i pohe ia ati mai i nia ia oe, ia pau roa oe ia 'na i nia i te fenua, ta oe e haere e rave nei ei fenua. 22 ^dE tairi mai Iehova ia oe i te hotate e te fevera, e te pupa, e te alu; e te poai, e ^ete averavera, e te ohara; e titau â taua mau *pohe ra* ia oe e ia pohe roa oe ra. 23 E riro ^fte rai i nia i to upoo ra ei veo; e te fenua i raro a'e ia oe ra, e *riro* ei auri. 24 E ei repo hu'a ta Iehova e tuu

mai i nia i to fenua ei 'na; mairi mai te repo hu'a no roto i te reva i uia ia oe, e ia pohe roa oe ra. 25 ^eE e pohe oe i mua i to mau enemi ia Iehova; e na te e'a hoê oe ia haere e aro ia ratou, e taihitu râ o oe e'a i te fatiraa i na mua ia ratou; e ^{he} purara ê oe i te mau basileia atoa o te ao nei. 26 E riro ⁱto tino ei inaa na te mau manu o te reva, e na te mau taehae atoa o te fenua nei; e aore roa e taata e tiah. 27 E tairi mai hoi Iehova ia oe i ^kte fefe o Aiphiti ra, e ^lte ophali, e te paa, e te hunchune, e ore hoi oe e ora *ia rapaau* ra. 28 E tairi mai hoi Iehova ia oe i te aoaoa, e te matapo, e ^mte aau hiti-maue noa; 29 e ⁿperehahu noa oe i te avatea mai te matapo e perehahu noa i te pouri ra, e ore e manu'a to oe atoa ra mau haere, e haafaohia râ oe, e e haru-noa-hia i te mau mahana atoa, e aore roa e taata e faaora ia oe. 30 ^oE momo'a oe i te vahine, e na te tahi taata ê e taoto; ^pe faatia oe i te fare, e ore râ e parahi i roto; ^qe ô oe i te ô vine, e ore râ oe e pofai i te vine ra. 31 E taparahihia ta oe puatoro i mua i to mata na, e ore râ oe e amu i te reira; e harua-noa-hia ta oe asini i mua i to mata, e e ore e faaho'ihia mai ia oe ra: e hopoi-noa-hia ta oe ra mau mamoe na to mau enemi, e aore roa e taata e tii e rave mai. 32 E hopoihia ta oe ra mau tamaroa e ta oe ra mau tamahine i te taata êê' hi'o noa'tu ai to mata ^rma te oto rahi ia ratou, e ore râ to oe rima e mana *ia faaora*. 33 ^sTe maa o te fenua na, e te mau ohipa atoa na oe ra, na te hoê nunaa ia aore i itehia e oe ra e amu e ia pau; o te hamani ino ana'e *te noaa* ia oe, e te neia i raro i te mau mahana atoa ra. 34 E e maamaahia oe ^ti ta to mata e hi'o ra. 35 ^uE tairi mai Iehova ia oe i te fefe ino i to turi e to avae, e ore e ora *ia rapaau* ra; mai to tapuae avae mai, e tae noa 'tu i to tupuai upoo ra. 36 ^xE hopoi Iehova ia oe, e to arii atoa ta oe e faaarai i nia iho ia oe ra, i te fenua aore i itea e oe e to mau metua atoa ra; ^yei reira oe e haamori ai i te atua êê, i te ofai, e te raau. 37 E riro hoi oe ^zei maereraa, ei parabole, ^ae ei parauraa, i te mau fenua atoa ta Iehova e aratai ia oe ra. 38 ^bE huero rahi ta oe e hopoi i rapae i roto i te aua, e iti râ ta oe e hopoi mai i

HOU IESU
1451.

⁵ irav. 7.
Lev. 26. 17,
37.
pene 32. 30.
Isa. 30. 17.

^b Ier. 15. 4.
& 24. 9.
Ezek. 23. 46.

¹ Sam. 17.
44, 46.
Sal. 79. 2.
Ier. 7. 33. &
16. 4. & 34. 20.

^k irav. 35.
Exc. 9. 9. &
15. 26.
¹ Sam. 5. 6.
Sal. 78. 66.

^m Ier. 4. 9.
ⁿ Iob. 5. 14.
Isa. 59. 10.

^o Iob. 31. 10.
Ier. 8. 10.
^p Iob. 31. 8.
Ier. 12. 13.
Amos. 6. 11.
Mik. 6. 15.
Zeph. 1. 13.
^q pene 20. 6.

^r Sal. 119. 82.

^s irav. 51.
Lev. 26. 16.
Ier. 5. 17.

^t irav. 67.

^u irav. 27.

^x 2 Arii 17. 4.
6. & 24. 12. 1.
& 25. 7. 11.
^y 2 Par. 33. 11.
& 36. 6. 20.
^z irav. 64.
pene 4. 28.
^a Sal. 16. 13.
¹ Arii 9. 7.
8.
² Ier. 24. 9. &
25. 9.
³ Zek. 3. 13.
⁴ Sal. 44. 14.
⁵ Mik. 6. 15.
Hag. 1. 6.

<p>HOU IESU 1451. *Ioel. 1. 4.</p>	<p>roto ra; e pau ia i te arabe. 39 E ô oe i te ô vine, e te tope hoi, e ore râ oe e inu i te uaina, e ore hoi e pofai, na te tu'a ia e amu. 40 Olive ta oe, e ati noa 'e to oe ra fenua, eita râ oe e tahinu i te mcno'i; e auparahia hoi to mau olive ra, 41 E tamaroa ta oe e fanau e te tamahine, e ore râ oe e maitai ia ratou e d'riro hoi ratou ei tîti. 42 Te mau raau atoa na oe ra, e te mau maa atoa o to oe ra fenua, e pau ia i te selesele. 43 O te taata ê e parahi i ô oe ra, ei nia ia ia oe, ei nia ê roa ra; e ei raro oe ia 'na, ei raro ê roa ra: 44 e tîpee oe ia 'na, e ore râ oia e tipee mai ia oe ra; f oia te rahi, o oe te iti. 45 E roohia mai oe e teie atoa nei mau ino, e e titau maite â ia oe, e piri roa i nia ia oe, e ia pau oe ra: no te mea aore oe i faaroo i te reo o to Atua ra o Iehova, ma te haapao i ta 'na parau e ta 'na ra mau haapaora, ta 'na i parau mai ia oe ra. 46 E vai mau â taua mau ino nei i nia ia oe, e i nia atoa i to oe ra huaai, hei tapao, ei maereraa. 47 I no te mea, aore oe i haamori i to Atua ra ia Iehova, ma te oaoa, e ma te rearea o te aau ra, i k te rahi hoi o te mau mea atoa ra; 48 e teie nei, ei tavini oe no to oe ra mau enemi, ta Iehova e tono mai e rave ia oe ra, ma te poia, e te poiha, e te veve, e te ere i te mau mea atoa ra; l e tuu hoi oia i te zugo auri i nia i to a'û, e ia pohe roa oe ia 'na. 49 m E aratai mai Iehova i te hoê fenua roa, tei te hopea mai o to fenua ra n mai te maue aeto ra te oioi, ei rave ia oe; e fenua e ore oe e ite i te reo; 50 e fenua mata aito ra, o e ore e haapao mai i te taata ruau, e ore hoi e faaherehere i te tamarii apî: 51 p e e amu ratou i ta to mau puaatoro i fanau, e te maa o to fenua na, e ia pau roa oe: e ore ratou e faatoe i te sitona, e te uaina, e te hinu olive na oe ra; e ta to mau puaatoro i fanau, e to mau nânâ mamoe ra, e ia pau roa oe ia ratou. 52 E q haaati ratou ia oe i roto i to mau oire atoa ra, e ia marua to mau aua teitei ta oe i tiaturi ra i raro, e ati noa 'e to fenua na: oia ia, e haaati ratou ia oe i to mau oire atoa e ati noa 'e te fenua a to Atua a Iehova i horoa mai no oe ra. 53 r E amu hoi oe i ta to oe iho tino i fanau, i to mau tamarii tamaroa e to mau tamahine, ta to Atua ta Iehova i horoa mai no oe</p>	<p>ra, i to oe ra ati e te pohe i to mau enemi e haaati mai ia oe ra. 54 E te taata nunu, e te uiui i ô oe ra, e horoa ino oia i to 'na iho taeae, e t te vahine iho i taoto i tana ee, e te toea o ta 'na mau tamarii, tei toe ia 'na i te amu ra; 55 e ore oia e horoa i ta ratou vahii i taua mau tamarii na 'na, ta 'na e amu ra; no te mea aita a 'na maa i toe i taua tama'i ra, i taua ati no oe ra, e te pohe i to mau enemi i to mau oire atoa ra. 56 E te vahine nunu e te uiui ra, aore i taahi tana avae i raro i te repo, i te uiui e to marû, u e horoa ino ia i tana iho tane e taoto ia 'na ra, e ta 'na iho tamaiti e ta 'na iho tamahine. 57 E i ta 'na aiû iti ra no roto i to 'na iho opu, e i ta 'na ihora tamarii, x ta 'na mau iho i fanau ra; ta 'na e amu huna noa i taua tama'i ra, no te mea aita roa e mea ê, i taua ati no oe ra e te pohe i to mau enemi, i to mau oire atoa ra. 58 Ia ore oe ia haapao, e ia ore ia rave i te mau mea atoa i teie nei ture i papailia i roto i teie nei buka, ia mâtâ'u oe i y taua i'oa mâtâ'u e te hanahana ra, o TO ATUA RA O IEHOVA; 59 e faariro Iehova i to oe ra mau ati, e te pohe o to oe ra huaai, z ei mea maerehia i reira; e ati rahi e te vairaa maoro; e ma'i rahi e te vairaa maoro. 60 E hopoi hoi oia a i te mau ma'i atoa o Aiphiti i ta ce i mâtâ'u ra i nia ia oe, e e piri roa ia i nia ia oe. 61 E te mau ma'i atoa, e te mau ati atoa, aore â i papailia i roto i teie buka ture, e hopoi â Iehova i te reira i nia ia oe, e ia pohe oe ra. 62 b E aita rea o outou e faatoehia ia taio ra, o outou c mai te fetia o te ra'i ra te rahi ia taio i mutaa ihora: no te mea aore oe i faaroo i te reo o to Atua ra o Iehova. 63 E mai ia Iehova d i oaoa ia outou i te hamani maitairaa ia outou, e te faarahiraa ia outou ra, e riro atoa Iehova i e te oaoa ia outou i te taparahiraa ia outou, e te haamouraa ia outou; ato-hua-hia outou i te fenua ta oe e haere e rave nei ei parahiraa. 64 f E haapurara Iehova ia oe i ô te mau etene atoa ra, mai te tahi hopea mai o te mau fenua ra e tae noa 'tu i te tahi hopea o te fenua ra; e s ei reira e haamori ai i te mau atua êê, i te raau e te ofai, o tei ore i itehia e oe e to mau metua atoa ra. 65 E ore hoi to oe mapuhiraa aho e noa i b taua mau fenua ra, e ore hoi to oe taahiraa avae e</p>	<p>HOU IESU 1451. * pene 15. 9. t pene 13. 6. * irav. 54. * Gen. 49. 10. y Exo. 6. 3. * Dan. 9. 12. * pene 7. 15. b pene 4. 27. c pene 10. 22. Neh. 9. 23. d pene 30. 9. Ier. 32. 41. e Mas. 1. 26. Isa. 1. 24. f Lev. 26. 33. pene 4. 27, 28. Neh. 1. 8. Ier. 16. 13. * irav. 36. b Amoc. 9. 4.</p>
--	--	--	--

HOU IESU
1451.

¹ Lev. 26. 36.
^k Lev. 26. 16.

¹ Tob. 7. 4.

^m irav. 34.

ⁿ Ier. 43. 7.
Hos. 8. 13. &
9. 3.

^o pene 17. 16.

^a pene 5. 2. 3.

^b Exo. 19. 4.

^c pene 4. 24.
& 7. 19.

^d Isa. 6. 9, 10.
& 63. 17.
Ioa. 8. 43.

Oh¹. 28. 26,
27.
Eph 4. 18.
2 Tes. 2. 11,
12.

^e pene 1. 3. &
8. 2.

^f pene 8. 4.

^g Exo. 16. 12.
pene 8. 3
Sal. 78. 24, 25.

^h Num. 21.
23, 24, 33.
pene 2. 32. &
3. 1.

ⁱ Num. 32. 33.
pene 3. 12, 13.

^k pene 4. 6.
^{os}. 1. 7.

^l Aarii 2. 3.

¹ Ios. 1. 7.

noaa : ie tuu mai râ Iehova i te aau horuhoru ia oe ra, e te matapouri, e kte aau mihi : 66 e e ore e itea to oe ora, e mäta'u noa oe i te rui e te ao, e ore hoi oe e ite i to oe ora : 67 ¹ia poipoi ra, ei reira oe e parau ai e, Ahiri e ahiahi e ! e ia ahiahi ra hoi, e parau oe i reira e, Ahiri e poipoi e ! no te mäta'u o to aau ta oe e mäta'u ra, e ^mno te mau mea ta to mata e hi'o ra. 68 ⁿE faaho'i faahou Iehova ia oe i Aiphiti i nia i te pahi (area te e'a ta 'u i parau atu ia oe ra, ^oe ore oe e ite faahou i te reira), e ei reira outou e hoohia'i i to outou mau enemi ei tavini tane e ei tavini vahine, e ore noa 'tura te taata ei hoo mai.

PENE XXIX.

TE A'O NEI MOSE IA RATOU IA FAA-ROO OHIE, IA MANA'O I TE OHIPA TA RATOU I ITE RA.

O TE parau teie i te faufaa a Iehova i faaue ia Mose e faaau i te tamarii a Iseraela i te fenua ra o Moabi, te taa ra ^ate faufaa ta 'na i faaau atu ia ratou i Horeba ra. 2 Ua parau atura Mose ia Iseraela atoa, na ô atura ia ratou, ^bUa ite outou i te mau mea atoa a Iehova i rave i mua i to outou mata i te fenua ra i Aiphiti, ia Pharao, e tana mau tavini, e to 'na atoa ra fenua ; 3 ^ci tana mau rave huru rave ta to mata i ite ra ; taua mau tapao ra, e taua mau tapao rarahira : 4 ^daïta râ Iehova i horoa mai i te aau ite, e te mata ite, e te tari'a faaroo ia outou, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 5 ^eUa aratai râ vau ia outou na te medebara e a maha a'enei ahururaa o te matahiti ; ^faore to outou alu i nia ia outou na i pe, aore hoi to outou mau tamaa i nia i to outou avae i pe. 6 ^gAïta outou i amu i te pane ; e aore hoi outou i inu i te uaina e te ava tae'o ia ite outou e. o vau o Iehova to outou Atua. 7 E tae maira outou i teie nei vahi, ua haere maira ^hSihona arii o Hesebona, e o Oga arii o Basana e aro mai ia tatou, pohe ihora raua ia tatou ; 8 rave ihora tatou i to raua fenua, ⁱhopoi atura ei parahiraa no te ati Reubena, e no te ati Gada, e no te opu vaehaa o Manase ra. 9 E tena na, ^ke haapao outou i te mau parau o teie nei faufaa, e e rave, ia ^lmaitai outou i te mau mea atoa ta outou e rave ra.

10 Tei mua outou i te aro o to outou Atua ra o Iehova te tiaraa i teie nei mahana ; o te mau raatira o to outou mau opu, e to outou mau tavana, e to outou feia toroa, e te mau taata atoa o Iseraela nei ; 11 o ta outou mau tamarii, e ta outou mau vahine, e te mau taata êê i roto i to oe na tiahapa, ^mmai te papai vahie ra, e tae noa 'tu i te luti pape ra ; 12 ia ô mai oe i roto i te faufaa, ^oe e to oe Atua ra o Iehova, e i roto ⁿi te täpü na 'na, ta to Atua ta Iehova e täpü ia oe i teie nei mahana ; 13 ^oia haaman oia ia oe ei taata no 'na iho i teie nei mahana ; e ei Atua hoi oia no oe, ^pta 'na hoi i parau mai ia oe, e ^qta 'na i täpü mai i to oe ra mau metua, ia Aberahama, e ia Isaka, a ia Iakoba. 14 E ere râ ia outou ana'e ra ^rta 'u e faaau i teie nei faufaa e teie nei täpü ; 15 o te taata atoa râ, o te tia atoa i roto ia tatou i teie nei mahana, i mua i te aro o to tatou Atua o Iehova, ^se o tei moe ê, aore i roto atoa ia tatou i teie nei mahana. 16 Ua ite hoi outou i to tatou parahiraa i te fenua ra i Aiphiti : ei to tatou hoi haereraa mai na roto i te mau fenua i mairi ia outou ra. 17 Ua ite hoi outou i ta ratou mau mea faufau, i to ratou mau idola raau e te ofai, e te ario e te auro, i roto ia ratou ra. 18 *E teie nei, e aro,* peneia'e te vai noa ra te hoê taata, e aore ra, te hoê vahine, e te hoê fetii, e te hoê opu i roto ia outou ^te fariu ê ra to 'na aau i to tatou Atua ra ia Iehova i teie nei mahana, e haere e haamori i te mau atua no taua mau fenua ra ; ^upeneia'e te vai noa na te tahi tumu huero tae'o e te horahora i roto ia outou na ; 19 e ia faaroo taua taata ra i teie nei parau kataa, ^wua tavaimanino ihora i roto i to 'na iho aau, ua na ô a'era, E orâ vau, pee noâ 'tu â vau i te hinaaro o to 'u ra aau, ^xia faarahi noa 'tu i te tae'o e te hiaai hoi i te ava ra. 20 ^yE ore roa Iehova e faaherehere ia 'na, e tupu roa râ i reira to Iehova ^zriri e ^ato'na ra hae i taua taata ra, e te mau ino atoa i papailia i roto i teie nei buka, e vai ia i nia ia 'na, ^be to 'na i'oa, e haamouhia ia e Iehova i raro a'e i teie nei ra'i. 21 ^cE e faataa ê â Iehova ia 'na i te mau opu atoa o Iseraela, no te ino, i te mau ino atoa o te faufaa i papailia i roto i teie nei buka ture ; 22 e na te tahi ui a muri a'e e pa-

HOU IESU
1451.

^m Ioa. 9. 21.
23, 27.

ⁿ Neh. 10. 29.

^o pene 28. 9.

^p Exo. 6. 7.

^q Gen. 17. 7.

^r Ier. 31. 31.
32. 33.
Heb. 8. 7, 8.

^s Ohi. 2. 39.
1 Kor. 7. 14.

^t pene 11. 16.

^u Ohi. 8. 23.
Heb. 12. 15.

^w Num. 15.
39.
Koh. 11. 9.
Ier. 3. 17. &
7. 24.

^x Isa. 30. 1.

^y Ezek. 14. 7.
8.

^z Sal. 71. 1.
^a Sal. 79. 5.
Ezek. 23. 25.

^b pene 9. 14.

^c Mat. 24. 51.

HOU IESU
1451.

^dSal. 107. 34.
Ier. 17. 6.
Zeph. 2. 9.

^eGen. 19. 24,
25.
Ier. 20. 16.

^f1 Arii 9. 8,
9.
Ier. 22. 8, 9.

^gDan. 9. 11,
13, 14.

^h1 Arii 14.
15.
²Par. 7. 20.
Sal. 52. 5.
Mas. 2. 22.

ⁱLev. 26. 40.
^jpene 23.

^kpene 4. 29,
30.
^l1 Arii 8. 47,
48.
^mNeh. 1. 9.
Isa. 55. 7.
Oto 3. 40.
Ioe. 2. 12, 13.

ⁿSal. 106. 45.
& 126. 31.
Ier. 29. 14.
Oto 3. 22, 32.

^oSal. 147. 2.
Ier. 32. 37.
Ezek. 34. 13.
& 36. 24.
^ppene 28. 61.
Neh. 1. 9.

rau, na to outou tamarii e tupu i muri a'e ia outou, e na te mau taata êê mai tefenua roa mai, ia hi'o ratou i te pohe o te fenua, e te mau ma'ï ta Iehova i tuu i nia ihora; 23 i te amaraa te fenua i te gopheri ^de te miti; e aore i ueuehia i te huero, e aore e mea i tupu, aore roa e aihere i tupu i nia iho; ^emai te taihitunu-raa ia Sodoma, e ia Gomora, e ia Adama, e ia Zeboima, i ta Iehova i taihi tumu i to 'na riri e to 'na tairoiro ra: 24 na te mau fenua atoa e parau e, ^fEaha Iehova i na reira mai ai i teie nei fenua? eaha teie riri rahi u'ana? 25 Ei reira te taata e parau ai e, No te mea, ua faarue ratou i te faufaa a Iehova, a te Atua o to ratou hui metua ra, ta'na i fafau ia ratou, ia'na i aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti: 26 ua haere hoi ratou, ua haamori i te mau atua êê, e ua pi'o i raro ia ratou; e mau atua ite-ore-hia e ratou, aita roa a ratou faufaa i ho mai na ratou: 27 i tupu roa i to Iehova riri i teie nei fenua, ^gi hopoi mai ai oia i te mau ino atoa i papaihia i roto i teie nei buka i nia ihora: 28 ^htahitumu ihora Iehova ia ratou i to ratou ra fenua, ma te ooo e te riri u'ana rahi e te tairoiro, tiavaru atura ia ratou i te fenua ê, mai tei teie nei â hoi mahana. 29 Te parau moe ra, tei to tatou Atua ia tei ia Iehova; o te parau râ i faaithehia mai, no tatou ia e ta tatou mau tamarii e a muri noa 'tu, ia haapao tatau i to mau parau atoa i teie nei ture.

PENE XXX.

O TE HAMANI MAITAI RAHI I FAAITEHIA NEI, NO TEI TATARAHAPA RA.

E ^aIA iri mai teie atoa nei ^bmau mea i nia ia oe, te maitai e te ino, ta'u i tuu iho i mua ia oe nei ra, ^ce ia mana'o oe i te reira i te mau fenua ta to Atua ta Iehova i tiavaru atu ia oe ra, 2 ^de ua fariu maira oe i to Atua ra ia Iehova, e ua faaroo oe i to 'na reo, i te mau parau atoa ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana; o oe, e to mau tamarii atoa, ma to aau atoa, e ma to varua atoa; 3 ^ee faaho'i mai to Atua ra o Iehova i to oe ra titiraa i reira, e aroha mai oia ia oe, ^fa haaputu mai ai ia oe mai te mau fenua atoa mai, ta to Atua ta Iehova i haapurara'tu ia oe ra. 4 ^gPurara noa 'tu â to oe e tae noa 'tu i

te motiraa mai o te ra'i ra, e ope mai â to Atua ra o Iehova ia oe, e tii â oia ia oe i reira. 5 E hopoi mai â to Atua ra o Iehova ia oe i te fenua i parahihia e to mau metua ra, e na oe e parahi i reira; e hamani maitai mai oia ia oe, e e faarahi mai ia oe ia iti to mau metua ra. 6 E peritome ^hto Atua ra o Iehova i to aau, e te aau o to oe ra huaai, ia hinaaro oe i to Atua ia Iehova, ma te aau atoa, e ma to varua atoa, ia ora oe. 7 E tuu hoi to Atua ra o Iehova i teie atoa nei mau ino i nia iho i to mau enemi, e i nia iho i te feia i riri mai ia oe, e tei hamani ino mai ia oe ra. 8 E e ho'i mai â oe, e e faaroo i te reo o Iehova, e e haapao hoi i te mau parau atoa na'na ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana. 9 ⁱE na to Atua na Iehova e haamaitai roa mai i te mau ohipa atoa a to rima e rave ra; e ta oe e fanau ra, e ta to mau puaa e fanau, e tei tupu i nia i to fenua na: e ^koaoa faahou hoi Iehova ia oe ia maitai oe, mai ia'na i oaoa i to mau metua ra; 10 ia faaroo oe i te reo o to Atua ra o Iehova, e ia haapao i ta'na ra mau parau, e ta'na ra mau haapao-raa, i papaihia i roto i te buka ture nei; e ia fariu oe i to Atua ra ia Iehova, ma to aau atoa, e ma to varua atoa.

11 E ere hoi teie nei parau ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana i ^lte mea itea ore e oe ra, e ere hoi tei te atea ê. 12 ^mAore i nia i te ra'i, a parau ai oe e, O vai to tatou e haere i nia i te ra'i, e tii i taua parau ra e hopoi mai ia tatou nei, ia faaroo atu tatou e ia haapao? 13 E ere hoi tei te tahi pae moana mai a parau ai oe e, O vai to tatou e fano i te moana, e tii i taua parau ra e hopoi mai ia tatou nei, ia faaroo atu tatou e ia haapao? 14 Tei pihai roa-iho râ taua parau nei ia oe, tei to vaha, e tei to aau, ia haapao hoi oe i te reira ra.

15 Inaha, ⁿua tuu vau i te ora e te maitai, i te pohe e te ino, i mua ia oe i teie nei mahana; 16 oia hoi teie ta'u e parau atu ia oe i teie nei mahana, ia hinaaro oe i to Atua ra ia Iehova, ma te haere maite na tana ra mau e'a, e te haapao i ta'na parau, e ta'na ra mau haapaoraa, e ta'na ra mau ture, e ora oe, e e rahi roa oe: e haamaitai mai to Atua ra o Iehova ia oe, i nia i te fenua ta oe e haere e rave nei ei

HOU IESU
1451.

^hpene 10. 16.
Ier. 32. 39.
Ezek. 11. 19.
& 36. 26.

ⁱpene 23. 11.

^kpene 28. 63
Ier. 32. 41.

^lIsa. 45. 19.
^mRom. 10. 6.
&c.

ⁿirav. 1. 19.
pene 11. 26.

HOU IESU
1451.

^o pene 4. 26.
& 8. 19.

^p pene 4. 26.
& 31. 28.

^q irav. 15.

^r Sal. 27. 1.
& 66. 9.
Ioa. 11. 25.

^a Exo. 7. 7.
pene 34. 7.

^b Num. 27.
17.
^c Arii 3. 7.
^d Num. 20. 12.
& 27. 13.
pene 3. 27.

^d pene 9. 3.

^e Num. 27. 21.
pene 3. 28.
^f Num. 21. 24,
33.

^g pene 3. 21.
^h pene 7. 2.

ⁱ Ios. 10. 25.
1 Par. 22. 13.
^k pene 1. 29.
& 7. 18.
^l pene 20. 4.

^m Ios. 1. 5.
Heb. 13. 5.

ⁿ irav. 23.
pene 1. 38. &
3. 28.
Ios. 1. 6.

parahiraa. 17 Ia fariu ê râ to aau, e eita oe e faaroo, e tuiâu-ê-hia 'tura oe, e haamori atura i te mau atua êê ra, e pi'ô atura i raro ia ratou; 18 ^ote faaite atu nei au ia outou i teie nei mahana e e pohe mau outou; e ore e maoro to outou ra pue mahana i nia i te fenua, ta oe e haere e parahi nei, i te tahi pae Ioridana ra. 19 ^pTe tiaoro nei au i te ra'i e te fenua ei ite no 'u ia outou i teie nei mahana e ua ^qtuu vau i te ora e te pohe, i te maitai e te ino i mua ia oe; e tena na, a rave i te ora ia ora oe e to oe atoa ra huaai: 20 ia hinaaro hoi oe i to Atua ra ia Iehova, e ia faaroo oe i to 'na reo, e ia ati atu oe ia 'na; ^ro to oe ora ia oia, e o te maoro ia o to oe ra pue mahana ia parahi hoi oe i te fenua ta Iehova i tãpũ mai i to mau metua ra, ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba, e e horoa mai oia no ratou ra.

PENE XXXI.

TE FAAITOITO NEI MOSE I TE TAATA E IA IOSUA ATOA RA; E TE TUU NEI I TE TURE I TE MAU ATI LEVI.

HAERE atura Mose, parau atura ia Iseraela atoa i teie nei mau parau. 2 Na ô atura ia ratou, ^aHoê a'enei 'u hanere e e piti ahuru i te matahiti i teie nei mahana; eita 'tura e tia ia 'u ^bia haere i rapae, e ia ho'i mai i roto. E ua parau mai hoi Iehova ia 'u e, ^cE ore oe e tae i te tahi pae i teie nei Ioridana. 3 Na to Atua na Iehova iho ^de na mua ia oe, e na 'na e rave e ia pau roa taua mau nunaa i mua ia oe ra, e hee ratou ia oe; e o Iosua te haere na mua ia oe, ^ei te tahi pae pape, ^eta Iehova i parau maira, 4 ^fE mai ta Iehova i rave i na arii o te ati Amori ra ia Sihona raua o Oga, o tei pau ia 'na ra e to raua ra fenua, ^ge na reira atoa oia ia ratou. 5 ^hE na reira Iehova i te tuu mai ia ratou i mua i to outou mata, ia riro to outou rave ia ratou mai te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia outou ra. 6 ⁱFaaetaeta e ia itoitito roa, ^keiaha e taiâ, eiaha roa e mâtã'u ia ratou; ^lte haere atoa nei hoi to Atua o Iehova iho i pihai iho ia oe; ^me ore oia e faarue ia oe, e ore e haere ê.

7 Ua parau atura Mose ia Iosua, ua na ô atura ia 'na i mua i te mata o Iseraela atoa ra, ⁿla etaeta, e faa-

itoito; o oe hoi te aratai i teie nei feia i te fenua ta Iehova i tãpũ mai i to ratou ra hui metua e e horoa mai oia no ratou; e na oe ratou e faanho i reira. 8 O Iehova iho hoi ^ote na mua ia oe, ^pe ei pihai-atoa-iho oia ia oe; e ore oia e faarue ia oe, e ore e taiva ia oe: eiaha e taiâ, eiaha roa e mâtã'u.

9 E ua papai Mose i teie nei ture, e ^qua tuu atura i te mau tavana atoa o Iseraela, e te feia tahu'a, te mau tamarii a Levi, ^rtei hopoi i te afata faufaa a Iehova ra. 10 Ua parau atura Mose ia ratou, Ia tae i te hopea o te matahiti hitu ra, i ^ste matahiti tuuraa ra, ^ti te oroa patia-raa tiahapa ra, ^uia ia tae atoa mai Iseraela atoa i ^vmua i te aro o to Atua ra o Iehova, i te vahine i haapaohia e ana ra; ^xe taiohia 'i e oe teie nei ture i mua i to Iseraela atoa ra ia ite ratou. 12 ^yE haaputupu atoa mai i te taata atoa, i te tane, e te vahine, e te tamarii; e te taata êê i roto i to mau oire ra; ia ite ratou, ia haapii, e ia mâtã'u i to outou Atua ra ia Iehova, ia haapao, e ia rave hoi i te mau parau atoa o teie nei ture. 13 Iafaaroo atoa ta ratou mau tamarii ^zaore i ite ra, ^ae ia haapii, e ia mâtã'u i to outou Atua ra ia Iehova, i te mau mahana atoa o to outou ra parahiraa i nia i te fenua ta outou e haere e parahi nei i te tahi pae Ioridana ra.

14 Ua parau maira Iehova ia Mose, ^bInaha, ua fatata te mahana e pohe ai oe ra, A parau atu ia Iosua, e haere orua i roto i te tiahapa amuiraa e tia 'i, ^cia tuu atu vau i te tahi a'o ia 'na. Haere atura Mose raua o Iosua, tia ihora raua i roto i te tiahapa amuiraa. 15 ^dUa fa maira Iehova i roto i te sekene, i roto i te pou ata: tia noa ihora taua pou ata ra i nia iho i te uputa o te sekene ra.

16 Ua parau maira Iehova ia Mose, Inaha, e taoto oema to mau metua atoa; ^ee tia mai teie nei mau taata, e ^fe taiva i te pee-haere-raa i te mau atua êê no te fenua ta ratou e haere nei, e ^gfaarue mai ratou ia 'u, e ^he ino ia ratou tau faufaa ta 'u i faaau ia ratou ra.

17 Ei reira e tupu ai tau riri ia ratou i te reira mahana, ⁱe faarue au ia ratou, ^ke purou vau i tau mata ia ratou, e e pau ratou, e roohia ratou i te ino, e te ati rave rahi; e riro ratou i te parau ia tae i te reira anotau e, ^lE ere anei no te

HOU IESU
1451

^o Exo. 13. 21,
22. & 33. 14.
pene 9. 3.
^p Ios. 1. 5, 9.
1 Par. 28. 20.

^q irav. 25.
pene 17. 18.

^r Num. 4. 15.
Ios. 3. 3.
1 Par. 15. 12,
15.

^s pene 15. 1.
^t Lev. 23. 34.

^u pene 16. 16.

^x Ios. 8. 34,
35.
2 Arii 23. 2.
Neh. 8. 1, 2,
3, &c.
^y pene 4. 10.

^z pene 11. 2.
^a Sal. 78. 6, 7.

^b Num. 27. 13.
pene 34. 5.

^c irav. 23.
Num. 27. 19.

^d Exo. 33. 9.

^e Exo. 32. 6.
^f Exo. 34. 15.
Tav. 2. 17.

^g pene 32. 15.
Tav. 2. 12. &
10. 6, 13.
^h Tav. 2. 20.

ⁱ 2 Par. 15. 2.

^k pene 32. 20.
Sal. 104. 29.
Isa. 8. 17. &
64. 7.
Ezek. 39. 23.

^l Tav. 6. 12.

HOU IESU
1451.
m Num. 14.
42.
a irav. 17.

mea, aita nei to tatou Atua^m i roto ia tatou nei i roohia mai ai tatou i teie nei mau ino? 18ⁿ E purou mau vau i tau mata ia tae i te reira anotau, no te mau mea iino atoa i ravehia e ratou, ratou i fariu ê i te mau atua êê ra. 19 E teie nei, e papai i teie nei himene na outou, a haapii atu ai i te tamarii a Iseraela; e tuu hua i teie nei himene i roto i to ratou vaha, ia riro teie nei himene^o ei ite no'u i te tamarii a Iseraela ra. 20 Ia maraa hoi ratou ia'u i nia i te fenua ta'u i tãpũ atu i to ratou ra mau metua e e fenua tahe pape noa te û e te meli ra; e ua amu ana'e ratou i te maa e ua fiu, Pe ua poria; e ei reira ratou e fariu ê ai i te mau atua êê, a haamori ai ia ratou, e faaooo mai ai ia'u, e e faarue hoi i ta'u nei faufaa. 21 E ia roohia ratou i te ino e rave rahi, e te ati, na teie nei himene e faahapa ia ratou mai te ite ra; e ore hoi teie nei himene e mairi i te vaha o to ratou ra huaai; e ua ite hoi au i ta ratou e opua nei, e i teie nei â, aita ratou i hopoihia e au i nia i te fenua ta'u i tãpũ ra.

o irav. 26.

Ppene 32. 15.
Neh. 9. 25, 26.
Hos. 13. 6.
q irav. 16.

r irav. 17.

Hos. 5. 3. &
13. 5, 6.
t Amos. 5. 25,
26.

r irav. 14.
x irav 7.
los. 1. 6.

22 Papai ihora Mose i taua himene nei i taua mahana ra, e ua haapii atura i te tamarii a Iseraela. 23 Ua tuu maira oia i te a'o ia Iosua a Nuna ra, na ô maira, x Ia etaeta, e faaitoito oe; na oe hoi e hopoi i te tamarii a Iseraela i nia i te fenua ta'u i tãpũ atu ia ratou ra: e ei pihai-atoa-iho vau ia oe ra.

y irav. 9.

z Arii 22. 8.

r irav. 19.
b pene 9. 24.
& 32. 20.
c Exo. 32. 9.
pene 9. 6.

24 E oti a'era te mau parau atoa i roto i teie nei ture y i te papaihia e Mose i roto i te hoê buka e hope roa a'era, 25 ua faaue atura Mose i te mau ati Levi, i tei hopoi i te afata faufaa a Iehova ra, na ô atura, 26 E hopoi i teie nei buka ture, z e tuu i te hiti o te afata faufaa a to outou Atua ra a Iehova, ia vai noa na i reira a ei ite ia oe na. 27 Ua ite hoi au e, e feia faati'o outou e o te mârô etaeta; inaha, o vau â vau i te oraraa i roto ia outou i teie nei mahana, e ua faati'o â outou ia Iehova, a tae ai hoi ia pohe au ra?

d pene 30. 19.
& 32. 1.

e pene 32. 5.
Tav. 2. 19.
Hos. 9. 9.
f pene 28. 15.

28 A faahope atoa mai i te mau tavana o to outou na mau opu, e to outou feia toroa atoa ra, ia parau atu vau i teie nei mau parau i to ratou ra pu tari'a, d ia tiaoro atu vau i te ra'i e te fenua ei ite ia ratou. 29 Ua ite hoi au e, ia pohe au ra e ino roa outou, e e faarue outou i te e'a ta'u i faaite ia outou na; e f e

roohia outou e te ino ia tae i g te anotau hopea ra; no te mea e rave a outou i te parau ino i mua i te aro o Iehova, i te faaoooo'raa' tu â ia 'na ia riri i ta to outou rima e rave ra. 30 Ua parau atura Mose i te mau parau atoa i roto i teie nei himene i te tari'a o te amuiraa atoa ra o Iseraela, e hope roa a'era.

HOU IESU
1451.
Gen. 49. 1.
pene 4. 30.

PENE XXXII.

TE HIMENE A MOSE I TE FAAITE-
RAA I TE MAITAI E TE MANA O
TE ATUA RA.

E a FAAROO mai na, e te ra'i e, e parau atu na vau; e faaroo mai, e te fenua e, i te parau o tau vaha. 2 Mai te ûa e mairi ra b ta 'u parau ia mairi, e tau reo mai te hau e tohua ra; c mai te tuâ ûa i nia i te raau rii tupu ra, e mai te ûa rahi i nia i te matie ra. 3 E faaite hoi au i te i'oa o Iehova; d e faarahi outou i to tatou Atua. 4 Oia e te Mato, o tei tia roa f ta'na ohipa ra; o tei au atoa g to'na ra mau haerea; h e Atua parau mau, e i te ino ore ra; e parau-tia ta'na e te titiaifaro! 5 k Ua ino ratou, e ere hoi to ratou ra tapao i to ta'na ra tamarii, e u i faefaea e te pi'o ra. 6 Te na reira na outou i te m tahoo ia Iehova, e tera ra mau taata ma-ma'o ore e te paari ore ra; e ere anei oia i n to metua, o i tei hoo ia oe ra? e ere anei oia i p tei hamani ia oe e ua haamau hoi ia oe?

a pene 4. 26.
& 30. 19. & 31.
28.
Sal. 50. 4.
Isa. 1. 2.
Ier. 2. 12. &
6. 19.
b Isa. 55. 10,
11.
c I Kor. 3. 6, 7,
8.
d Sal. 72. 6.
Mik. 5. 7.
e 1 Par. 29. 11.

f 2 Sam. 22. 3.
& 23. 3.
Sal. 18. 2, 21,
46.
Hab. 1. 12.
g 2 Sam. 22. 23.
h Dan. 4. 37.
i Apo. 15. 3.
j Ier. 10. 10.
k Iob. 34. 10.
l Sal. 92. 15.
m pene 31. 29.
n Mat. 17. 17.
o Luk. 9. 41.
p Phil. 2. 15.
q Sal. 116. 12.

r Isa. 63. 16.
s Gen. 7. 4.
t irav. 1.
u Issa. 27. 11. &
44. 2.

7 A haamana'o na i te anotau tahito ra, e haamana'o hoi i te mau matahiti i te mau ui atoa ra; a a ui na i to oe na mau metua, e na ratou e faaite mai ia oe: e to oe hui tavana e na ratou e parau mai ia oe. 8 A faataa ai te Teitei i te mau etene, a haapurara i oia i te tamarii a Adamu, ua tuu mai oia i to te taata nei otia, ma te haapao i te rahiraa o te tamarii a Iseraela. 9 o ta Iehova ra tufaa o to'na ihora ia mau taata: o Iakoba ta'na tufaa kelero.

q Exo. 13. 14.
r Sal. 44. 1. &
78. 3, 4.

s Zek. 9. 2.
t Ohi. 17. 26.
u Gen. 11. 8.

v Exo. 15. 16.
& 19. 5.
w Sam. 10. 1.
Sal. 78. 71.

10 Ua ite mai oia ia 'na i u te medebara, i te medebara one riarira ra; na tia'i oia ia 'na, e x ua a'o oia ia 'na; ua y faaora oia ia 'na mai to 'na ihora orio mata. 11 z Mai te aeto e faatiatia i te ofaaraa, e e oineine hoi i nia iho i te fanau'a, e ua hohora hoi i te pererau, ua rave a'era, e ua hopoi na nia i te pererau; 12 oia atoa Iehova, oia ana'e tei aratai ia 'na, aita 'tu e atua ê atu.

x pene 8. 15.
Ier. 2. 6.
Hos. 13. 5.

y pene 4. 36.
z Sal. 17. 8.
Mas. 7. 2.
Zek. 2. 8.
a Exo. 19. 4.
pene 1. 31.
Isa. 31. 5. &
46. 4. & 63. 9
Hos. 11. 3.

HOU IESU
1451.

^a pene 33. 29.
1sa. 58. 14.
Ezek. 36. 2.
^b Job. 23. 6.
Sal. 81. 16.

^c Sal. 81. 16.
& 147. 14.
^d Gen. 49. 11.

^e pene 33. 5.
26.
Isa. 44. 2.
^f 1 Sam. 2. 29.
^g pene 31. 20.
Neh. 9. 25.
Sal. 17. 10.
Ier. 2. 7. & 5.
7. 28.
Hos. 13. 6.

^h pene 31. 16.
Isa. 1. 4.
ⁱ irav. 6.
Isa. 51. 13.
^k 2 Sam. 22.
47.
Sal. 89. 26. &
95. 1.

^l 1 Arii 14. 22.
^m 1 Kor. 10. 22.
ⁿ Lev. 17. 7.
Sal. 106. 37.
^o 1 Kor. 10. 20.
Apo. 9. 20.
^p Isa. 17. 10.
^q Ier. 2. 32.

^r Tav. 2. 14.

^s Isa. 1. 2.

^t pene 31. 17.

^u Isa. 30. 9.
Mat. 17. 17.
^v irav. 16.
Sal. 78. 58.

^w 1 Sam. 12.
21.
^x 1 Arii 16. 13,
26.
Sal. 31. 6.
Ier. 8. 19. &
10. 8. & 14. 22.
Iona. 2. 8.
Ohi. 14. 15.
^y Hos. 1. 10.
Rom. 15. 19.
^z Ier. 15. 14.
& 17. 4.

^{aa} Isa. 26. 15.
Oto. 4. 11.

^{ab} Sal. 7. 12, 13.
Ezek. 5. 16.

^{ac} Lev. 26. 22.

^{ad} Oto. 1. 20.
Ezek. 7. 15.
^{ae} 2 Kor. 7. 5.

^{af} Ezek. 20. 13,
14. 23.

^{ag} Ier. 19. 4.

^{ah} Sal. 140. 8.

13 ^aUa tuu a'era oia ia 'na i nia i te fenua mou'a, e ua faaamu ia'na i te maa o te fenua ra; ua faaamu oia ia'na i ^bte meli o te mato, e i te hinu *olive* no roto i te mato paari ra; 14 i te bata puataro e te ^cfi o te nānā mamoe; i te fanau'a mamoe poria ra; i te mamoe oni e te puaaniho pa'e o Basana, e ^dte ao sitona maitai ra, e ua inu oe ^ei te uaina uteute ra.

15 Poria 'tura ^eIesurunu e ^fua hauti ihora. Ua ^gporia oe ra, e ua rahi ra, e ua ^hfiu i te maa ra; ⁱfaa-rue ihora oia i te Atua i ^jhamani ia 'na ra, e aore a'era i haapao i te ^kMato i ora 'i oia ra. 16 ^lUa faaooou ratou ia 'na i te mau atua e'e ra; ua faatupu ratou i to 'na riri i te mau mea faufau ra. 17 ^mUa hopoi ratou i te tusia i te demoni, aore i te Atua, i te mau atua aore i itea e ratou ra; i te mau atua apî, no itea a'era, aore hoi i mata'uhia e to outou hui metua ra. 18 ⁿO te Mato i fanau ai oe ra, ^oua taiva oe ia 'na, o te Atua i hamani ia oe ra, ua haamoe oe ia 'na.

19 ^pUa hi'o maira Iehova e ua riri ihora oia, i ^qte faaoooraa a ta 'na mau tamaroa e ta 'na mau tamahine. 20 Ua na ô a'era oia, ^rE purou vau i tau mata, e hi'o na vau i to ratou hopea: e ui mârô ratou, ^se tamarii aore e faaroo ô roto ra. 21 ^tUa faaooou mai ratou ia 'u i te mau mea e ere i te Atua ra; ua faariri mai ratou ia 'u i ta ratou ^u mau idolo: ^xe faaooou hoi an ia ratou i te taata *huru taata* ore ra, e faariri au ia ratou i te nunaa haapao ore ra. 22 ^yE auahi hoi tei ama i taua riri no'u uei, e tia hoi i te amaraa e tae nea 'tu i hade haehaa roa ra; e pau te fenua e tei tupu ra, e ura hoi te tumu o te mau mou'a ra. 23 ^zE haaputu noa vau i te ino i nia ia ratou: ^{aa}e faa hope au i tau mau ohe i nia ia ratou. 24 E aao ratou i te o'e, e e pau i te ma'i veravera, e pau rahi riaria ia: e tuu atu hoi au i te ^bniho taehae i nia ia ratou, e te mau ophi aito o te repa ra. 25 E pau to rapae ^{ci} te 'o'e, e to roto i te mâtā'u; o te taata apî e te paretenia; te aiû e te taata rouru hinahina!

26 ^dE parau vau e, E haapurara vau ia ratou, e haamoe roa ia ratou i ô te taata nei; 27 auua i te mâtā'u i te iria o te enemi; o ^ete teoteo hoi to ratou mau enemi; ^fo te parau ratou e, Na to tatou rima mana, e ere Iehova i rave i teie!

28 E nunaa parau taa ore ratou, ^gaore hoi e ite o roto ia ratou. 29 ^hAhiri e paari to ratou ia ite ratou i teie nei *parau* e! ⁱe ia mana'o ratou i to ratou ra hopea. 30 E nahea ^kte taata hoê ia anau i te hoê atoa tausani, eaha e fati ai te taata hoê ahururaa i te tausani i na taata toopiti nei; auua ratou ^li hoohia e to ratou iho Mato, *auua* ratou i tuuhia e Iehova ra? 31 E ore hoi to ^mratou mato e au i to tatou Mato, i ⁿta to tatou mau enemi atoa ra parauraa. 32 No te vine i Sodoma ^ota ratou vine, e no te mau aua i Gomora ra: e vine tae'o ta ratou vine, e peenave avaava ta ratou: 33 e te ^pmea tae'o teni ta ratou uaina, e te ^qava avaava no te asepi. 34 E ere anei tei ia 'u nei te reira ^ri te vairaa? e ua pia-hia i roto i ta 'u ra peuraa tao'a? 35 ^sTei ia 'u hoi te riri, na'u e tahoo, i te taima e paia 'i to ratou avae. Ua fatata ^tto ratou mahana e pohe ai ra, e tei haapao-mau-hia ra, te haere oiio maira ia.

36 ^uNa Iehova hoi e faatia i to 'na taata, ^xe tatarahapa oia i to 'na ra mau tavini, ia hi'o oia e ua ore to ratou puai, ^ye aore roa te tahi i opanihia i roto, e aore roa te tahi i toe. 37 Ei reira oia e parau ai, ^zTeihea to ratou mau atua? te mato ta ratou i tiaturi ra? 38 O tei amu i te toâhua o ta outou mau tusia, e ua inu i te uaina o ta outou mau tusia inu? a tia mai ratou a tauturu mai ia outou; ei haapuraa na outou.

39 A hi'o mai na, ^ao vau, o vau teie; ^baita 'tu Atua maori râ o vau: ^ctei ia 'u te pohe, e tei ia 'u te horoa i te ora; na'u e haaparuparu, e na'u atoa e rapaau; aita roa e *faaora* a ora 'i tei to'u nei rima. 40 ^dE hopoi au i tau rima i nia i te ra'i ra a parau ai au, E ora mure ore mau to'u ra. 41 ^eUa faaooi ana'e au i tau 'o'e anaana, e ua rave tau rima e faautua, ^fe tahoo atu vau i tau mau enemi, e faautua 'tu vau i te feia hinaaro ore ia 'u ra. 42 ^gE faataero vau i tau mau ohe i te toto, e e maa na tau 'o'e te taata nei; i te toto o tei pohe roa e to te tîti; ^hia tamata vau i te tahoo atu i te mau enemi ra.

43 ⁱA oaoa, e te mau etêne, e to 'na atoa ra mau taata; ^ke tahoo hoi oia i te toto o tana mau tavini; e ^lhopoi atu oia i te utua i to 'na ra mau enemi. ^mE aroha râ oia i to 'na fenua, i to 'na ihora taata.

HOU IESU
1451.

^a Isa. 27. 11.
Ier. 4. 22.
^b pere 5. 29.
Sal. 81. 13. &
107. 43.
Luk. 19. 42.
^c Isa. 47. 7.
Oto. 1. 9.
^d Lev. 26. 8.
Ios. 23. 10.
^e 2 Par. 24. 24.
Isa. 30. 17.
^f Sal. 44. 12.
Isa. 50. 1. &
52. 3.

^g 1 Sam. 2. 2.

^h 1 Sam. 4. 8
Ier. 40. 3.

ⁱ Isa. 1. 10.

^j Sal. 58. 4.

^k Sal. 140. 3.
Rom. 3. 13.

^l Job. 14. 17.
Ier. 2. 22.

^m Hos. 13. 12.
Roin. 2. 5.

ⁿ Sal. 94. 1.
Roin. 12. 19.
Heb. 10. 30.

^o 2 Pet. 2. 3.

^p Sal. 135. 14.

^q Tav. 2. 18.
Sal. 106. 45.
Ier. 31. 20.

^r Ioe. 1. 14.
^s 1 Arii 14.
10. & 21. 21.
^t 2 Arii 9. 8. &
14. 26.

^u Tav. 10. 14.
Ier. 2. 28.

^v Sal. 102. 27.
Isa. 41. 4. &
48. 12.

^w pene 4. 35.
Isa. 45. 5, 18,
22.

^x 1 Sam. 2. 6.
2 Arii 5. 7.
Iob. 5. 18.

^y Sal. 68. 20.
Hos. 6. 1.

^z Gen. 14. 22.
Exo. 6. 8.

^{aa} Num. 14. 30.
^{ab} Isa. 27. 1. &
34. 5. & 66. 16.

^{ac} Ezek. 21. 9,
10, 14, 20.

^{ad} Isa. 1. 24.
Nah. 1. 2.

^{ae} Ier. 46. 10.

^{af} Tob. 13. 24.
Ier. 30. 14.
Oto. 2. 5.

^{ag} Rom. 15. 10.

^{ah} Apo. 6. 10.
& 19. 2.

^{ai} irav. 41.

^{aj} Sal. 85. 1.

HOU IESU
1451.

44 Haere atura Mose, e ua parau atura i te mau parau atoa o teie nei himene i roto i te tari'a o te taata ; oia, e o Iosua a Nuna ra. 45 E hope a'era teie nei mau parau i te parauhia e Mose ia Iseraela atoa ra, 46 Ua parau atura oia ia ratou, ^aHaamana'o papu maite i te mau parau atoa ta'u e parau atu ia outou i teie nei mahana ; e na outou e parau atu i ta outou mau tamarii, ia haapao e ia rave i te mau parau atoa i teie nei ture : 47 e ere hoi teie i te parau faufaa ore ia outou ; ^oto outou ia ora : e o te mea teie e maoro ai to outou pue mahana i nia i te fenua ta outou e haere i te tahi pae Ioridana nei e parahi.

48 ^pUa parau faahou maira Iehova ia Mose i tana mahana ra, na ô maira, 49 Haere oe i nia i te ^qmou'a nei o Abarima, i nia i te mou'a ra o Nebo, i te fenua o Moabi ra, i faito ia Ieriko ra ; a hi'o ai i te fenua ra o Kanaana ta'u e horoa nei na te tamarii a Iseraela ei parahiraa : 50 a pohe 'tu ai i nia i tena mou'a ta oe e haere i nia na, e ia amuihia oe i to oe ra ; mai to tuaana ra mai ^ria Aarona i pohe i nia i te mou'a ra o Hora, e i amuihia 'tura i to 'na ihora : 51 no te mea, ^sua hara orua ia 'u i roto i te tamarii a Iseraela i te pape i Meriba-kadesa, i te medebara ra i Zina ; ^taore a'era outou i faatura ia 'u i rotou i te tamarii a Iseraela ra. 52 ^uE ite ra oe i taua fenua nei i mua ia oe ra, eita râ oe e tae i nia iho i taua fenua ra, ta'u e horoa nei na te tamarii a Iseraela ra.

PENE XXXIII.

TE MANA O TE ATUA, O NA OPU
AUAHURU MA PITI I HAAMAI-
TAIHIA RA.

TEIE ^ataua haamaitai a ^bte taata to te Atua ra a Mose i haamaitai i te tamarii a Iseraela a pohe ai oia ra.

2 Ua na ô atura oia, ^cMai Sinai mai Iehova, e ua fa maira ia ratou i Seira ; e ua anaana maira i te mou'a ra i Parana ; ^dma te rahi atoa ra o te feia mo'a ra i te haerea mai ; e no roto mai hoi i to 'na rima atau te ture *i te tuuraahia mai ma te auahi na ratou ra.* 3 Oia ia, ^eua aroha oia i te mau taata ; ^ftei to oe ra rima to 'na feia mo'a atoa ra ; ^gua parahi ratou i raro i to oe pae

avae, e ^hua farii ratou i ta oe parau : 4 i te ture ta Mose i tuu mai ia tatou *ei tao'a*, ^kei tufaa na te amuiraa ra na Iakoba ; 5 oia hoi ^lte arii i ^mIesuruna a putuputu mai ai te feia rarahi o taua mau taata ra, o te mau opu o Iseraela ra.

6 Ia ora Reubena, eiaha ia pohe ; eiaha to 'na taata ia iti.

7 E ua na ô a'era oia ia Iuda, E faaroo mai, e Iehova e, i te reo o Iuda, e faaho'i mai ia 'na i to 'na ra nunaa ; ⁿia navai o'na peu rima ia 'na iho, e ^oei tauturu oe ia 'na i to 'na ra mau enemi.

8 E ua na ô oia ia Levi, ^pTo Tumima ta oe i Urima, ei to taata mo'a ra ia ta oe i ^qtamata i Masa ra, i ta oe i avau atu i te pape ra i Meriba ; 9 o tei parau i tana metua tane e te metua vahine, ^rE ore au e haapao ia raua ; ^so tei ore i ite i to 'na ihora mau taeae, e aore i haapao i ta 'na ihora mau tamarii ; ^to tei haapao i ta oe parau, e ua tapea i ta oe ra faufaa. 10 ^uNa ratou e haapii ia Iakoba i te parau-tia na oe ra, e faaite hoi ia Iseraela i ta oe ra ture : ^xna ratou e tuu i te mea no'ano'a i mua ia oe, ^ye te tusia taauahi taatoa i nia i to fata. 11 E haamaitai oe, e Iehova, i ta ratou atoa ra ; ^zite mai hoi oe i te mau ohipa a to ratou rima : e tairi oe i te tauupu o te feia e mârô mai ia ratou, te feia i riri mai ia ratou, e eiaha ratou ia tia faahou.

12 E ua na ô a'era oia ia Beniamina, E parahi noa tei herehia e Iehova ma te ora ; na te *Teitei* oia e tamarii e no noa 'tu te mahana ; e parahi oia i ropu i na pauffi no 'na.

13 E ua na ô a'era oia ia Iosepha ra, ^aIa haamaitaihia to 'na fenua e Iehova, i te maitai ra i ^bte hau no te ra'i mai, e to te bohonu i hohorahia i raro ra ; 14 i te mau mea maitatai *i paari* i te mahana ra, e te maa maitatai o te mau marama ra ; 15 e te mau mea maitatai no ^cte mau mou'e tahito ra, e te mau mea maitatai o ^dte mau aivi e tia i te vairaa e a muri noa 'tura ; 16 e te mau mea maitatai o te fenua e to roto atoa ia 'na ra, e ia iri mai te aroha *no 'na*, ^eno tei parahi i te pu aihere, ^fi nia i te upoo o Iosepha ; i nia iho i te tupuai o tei taa ê i to 'na ra mau taeae. 17 E au to 'na unauna i ^gto te puaatoro pa'emaitai roa ra ; ^he to 'na tara mai te tara o te reema ra ; e ⁱtui oia i te taata i

HOU IESU
1451.

^a Mas. 2. 1.
^b Ioa. 1. 17. & 7. 19.
^c Sal. 119. 111.
^d Gen. 36. 31.
^e Tav. 9. 2. & 17. 6.
^f Pene 32. 15.

^g Gen. 49. 8.
^h Sal. 146. 5.

ⁱ Exo. 28. 30.

^j Exo. 17. 7.
Num. 20. 13.
Pene 8. 2, 3, 16.
Sal. 81. 7.

^k Gen. 29. 32.
1 Par. 17. 17.
Iob. 37. 24.
^l Exo. 32. 26, 27, 28.
^m Ter. 18. 18.
Mal. 2. 5, 6.

ⁿ Lev. 10. 11.
Pene 17. 9, 10, 11. & 24. 8.
Ezek. 44. 23, 24.
Mal. 2. 7.
^o Exo. 30. 7, 8.
Num. 16. 40.
1 Sam. 2. 28.
^p Lev. 1. 9, 13, 17.
Sal. 51. 19.
Ezek. 43. 27.
^q 2 Sam. 24. 23.
Sal. 20. 3.
Ezek. 20. 40, 41. & 43. 27.

^r Gen. 49. 25.

^s Gen. 27. 28.

^t Gen. 49. 26.

^u Hab. 3. 6.

^v Exo. 3. 2, 4.
Ohi. 7. 30, 33.
^w Gen. 49. 26.

^x 1 Par. 5. 1.
^y Num. 23. 22
Sal. 92. 10.
^z 1 Arii 22. 11.
Sal. 44. 5.

^a Pene 6. 6. & 11. 18.
Ezek. 40. 4.

^b Pene 30. 19.
Lev. 18. 5.
Mas. 3. 2, 22.
& 4. 22.
Rom. 10. 5.

^c Num. 27. 12, 13.

^d Num. 33. 47, 48.
Pene 34. 1.

^e Num. 20. 25, 28. & 33. 38.

^f Num. 20. 11, 12, 13. & 27. 14.

^g Lev. 10. 3.

^h Num. 27. 12.
Pene 34. 4.

^a Gen. 49. 28.
^b Sal. 90.
Upoo parau.

1491.
^c Exo. 19. 18, 20.

^d Tav. 5. 4, 5.
Hab. 3. 3.
^e Sal. 68. 17.
Dan. 7. 10.
Ohi. 7. 53.
Gal. 3. 19.
Heb. 2. 2.
Apo. 5. 11 & 9. 16.

^f Exo. 19. 5.
Pene 7. 7, 8.
Sal. 47. 4.
Hos. 11. 1.
Mal. 1. 2.
^g Pene 7. 6.
1 Sam. 2. 9.
Sal. 50. 5.
^h Luk. 10. 39.
Ohi. 22. 3.

HOU IESU
1451.

^k Gen. 48. 19.

^l Gen. 49. 13,
14, 15.

^m Isa. 2. 3.

ⁿ Sal. 4. 5.

^o Tos. 13. 10,
Nc.
^l Par. 12. 8,
&c.

^p Num. 32. 16,
17, &c.

^q Jos. 4. 12.

^r Jos. 19. 47.
Tav. 18. 27.

^s Gen. 49. 21.

^t Jos. 19. 32,
&c.

^u Gen. 49. 20.

^v Job. 29. 6.

^y pene 8. 9.

^z Exo. 15. 11.
Sal. 86. 8.
Ier. 10. 6.
^a pene 32. 15.
^b Sal. 68. 4, 33,
34. & 104. 3.
Hab. 3. 8.
^c Sal. 90. 1.

^d pene 9. 2, 4,
5.

^e Num. 23. 9.
Ier. 23. 6. &
33. 16.

^f pene 8. 7, 8.

^g Gen. 27. 28.
pene 11. 11.
^h Sal. 144. 15.
ⁱ 2 Sam. 7. 23.

^k Sal. 115. 9,
10, 11.

^l 2 Sam. 22.
45.
Sal. 18. 44. &
66. 3. & 81. 15.
^m pene 32. 13.

te reira, e tae noa 'tu i te hopea o te fenua ra; ^ko te mau ahururaa o te tausani te reira o Epheraima, o te mau tausani hoi te reira o Manase ra.

18 Ua na ô a'era oia ia Zebuluna ra, ^lA oaoa, e Zebuluna, i ta oe ra hahaereraa; e o oe hoi, e Isakara, i to oe mau tiahapa. 19 Na raua e ^mtii i te taata e haere mai i te mou'a ra, ⁿei reira ratou e hopoi ai i te tusia tia ra, e noaa hoi ta raua tao'a rahi i te moana, e i te tao'a i moe i raro i te one ra.

20 Ua na ô a'era oia ia Gada, Ia haamaitaihia ^otei faarahi ia Gada ra, mai te liona maiaa ra to 'na taoto, e haru â i te rima e te upoo. 21 ^pUa faataa oia i tei mutaihora vahii na 'na ihora, no te mea tei reira hoi te tufaa ta te faaau ture i faataa ra: ^qe haere ra oia, e te feia mana o te mau taata; e faatupu oia i te parau-tia a Iehova, e ta 'na ra parau faaauhia ia Iseraela ra.

22 E ua na ô a'era oia ia Dana ra, E au Dana i te fanau'a. o te liona, ^rmai Basana mai to 'na ou'araa.

23 E ua na ô a'era oia ia Naphatali ra, O Naphatali ra, ^so tei maururu i te hamani maitai ra, e tei î hoi i te maitai a Iehova ra, ^tei ia 'na tahatai, e te pae i apatoa ra.

24 E ua na ô a'era oia ia Asera ra, ^uO Asera ra, e maitai oia i ta 'na ra mau tamarii, e itehia mai oia i roto i to 'na ra mau taee, ^xe rari to 'na avae i te hinu olive. 25 ^yE auri to oe tamaa e te veo, e e faaauhia to oe puai, ia au i to oe ra pue mahana.

26 ^zAore e faaito i te Atua o ^aIesuruna; o ^btei na nia i te ra'i ra te haere ei turu ia oe, e na nia hoi i te ata ma to 'na ra mana. 27 O te Atua ra, o te matamua mau ^cto oe pare, e na rima pohe ore ra ^dto oe mau; ^dna 'na e tiavaru ê i to mau enemi i mua ia oe ra, e na 'na e parau e, A rave ia pau. 28 ^eE paralii noa Iseraela oia ana'e ra ma te ora; ^ftaua pape pihaa ra o Iakoba i te fenua sitona e te uaina: e faatopa mai ^gto 'na ra'i i te hau. 29 ^hE ao to oe, e Iseraela e! ⁱo vai tei au ia oe ra? e feia i faaorahia e Iehova! ^ko to oe ia turu e te paruru, e te 'o'e maitai roa no oe ra! ^le auraro mai to mau enemi ia oe ra, e to ratou mau vahii teitei ra, ^mna oe ia e taataahi.

PENE XXXIV.

FAAITEHIA A'ERA MOSE I TE FENUA I HOROAHIA MAIRA, E POHE ATURA.

HAERE atura Mose mai te vahii atea i ô Moabi ra i nia ^ai te mou'a ra o Nebo, i nia i te tupuai o Pisega ra, e faaito ia Ieriko ra. ^bUa faaito maira Iehova ia 'na i te fenua, i te fenua atoa ra o Gileada e tae noa 'tura ^ci Dana, 2 e te fenua atoa o Naphatali ra, e to Epheraima, e to Manase; e te fenua atoa o Iuda ^de te miti i te tooa o te râ; 3 e te pae i apatoa ra, e te vahii atea ra i te peho i Ieriko ra, ^ei te oire tamara ra, e tae noa 'tura i Zoara. 4 Ua parau maira Iehova ia 'na, ^fO te fenua teie ta 'u i tãpũ atu ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba, i te na ôraa 'tu e, E horoa vau i teie nei fenua no to oe ra huaai; ^gua faaito au ia oe i *taua fenua nei* ia ite to mata, e ore râ oe e tae i reira.

5 ^hPohe ihora te tavini o Iehova ra o Mose i reira i te fenua o Moabi, i ta Iehova hoi i parau maira. 6 E na 'na oia i tanu i te hoê peho i te fenua o Moabi ra, i pihaiho i Bete-peora; ⁱaore roa râ e taata e ite i to 'na tanuraa e tae roa a'enei i teie nei mahana. 7 Hoê a'era hanere e piti ahuru ^ko Mose ra matahiti i pohe ai oia; ^laore to 'na mata i mohimohi, aore hoi to 'na puai i iti.

8 Oto ihora te tamarii a Iseraela ia Mose, i taua vahii atea i ô Moabi ra e a ^mtoru a'era ahururaa o te mahana, hope a'era taua mau mahana othaa i te otoraa ia Mose ra i reira.

9 ⁿÎ a'era Iosua a Nuna i te varua paari; ua tuu hoi ^oMose i tana rima i nia ia 'na; e ua faaroo te tamarii a Iseraela ia 'na, e ua haapao ratou i ta Iehova i parau mai ia Mose ra.

10 E mai reiaa mai â aore roa e peropheta i ^ptupu i roto ia Iseraela mai ia Mose te huru, i ^qta Iehova i ite papu atu i te mata i *to'na* mata, 11 i te ^rmau tapao e te mau piri ta Iehova i tono ia 'na e rave i te fenua ra i Aiphiti, ia Pharao, e tana mau tavini, e to 'na atoa ra fenua, 12 i tana rima mana ra, e taua mau mea mätã'u rahi ra, ta Mose i rave i mua i te aro o Iseraela atoa ra.

HOU IESU
1451.

^a Num. 27. 12.
& 33. 47.
pene 32. 49.

^b pene 3. 27.

^c Gen. 14. 14.

^d pene 11. 24.

^e Tav. 1. 16.
& 3. 13.
2 Par. 28. 15.

^f Gen. 12. 7.
& 13. 15. & 15.
18. & 26. 3. &
28. 13.

^g pene 3. 27.
& 32. 52.

^h pene 32. 50.
Ios. 1. 1, 2.

ⁱ Iud. 9.

^k pene 31. 2.
1451.
^l Gen. 27. 1. &
48. 10.
Ios. 14. 10, 11.

^m Gen. 50. 3,
10.
Num. 20. 29.

ⁿ Isa. 11. 2.
Dan. 6. 3.
^o Num. 27. 18,
23.

^p pene 18. 15,
18.
^q Exo. 33. 11.
Num. 12. 6, 8.
pene 5. 4.
^r pene 4. 34.
& 7. 19.

T E
BUKA A IOSUA RA.

PENE I.

O IOSUA I HAAPAOHIA E IEHOVA
EI MONO IA MOSE RA.

E I muri iho i te poheraa o te tavini o Iehova ra o Mose, ua parau maira Iehova ia Iosua a Nuna ra, ^ai te tauturu ia Mose ra, na ô maira, 2 Ua pohe a'enei tau tavini ^bo Mose, e teie nei a tia i nia, a haere i te hoê pae Ioridana nei, o oe e teie nei mau taata atoa, i te fenua ta'u e horoa 'tu na ratou ra, na te tamarii a Iseraela ra. 3 ^cE te mau vahi atoa e taahihia i to outou tapua'e avae ra, o ta'u ia e horoa 'tu na outou, mai ta'u i parau atu ia Mose ra. 4 ^dMai te medebara mai e Lebanona, e tae noa 'tu i te pape rahi ra o Eupharate, o te fenua atoa o te ati Heta, a haere roa 'tu ai i te miti rahi ra i te pae i te tooa o te râ ra, o ta outou ia otia. 5 ^eAore roa e taata e mau i mua i to aro i to oe pue mahana i te oraraa na; ^fmai ia 'u i pihai-atoa-iho ia Mose ra, ^gei pihai-atoa-iho hoi au ia oe; ^he ore roa hoi au e tahe-monu atu ia oe, e ore hoi e faarue ia oe. 6 ⁱE faaetaeta oe, e ia itoitou roa: na oe hoi e opere atu i te fenua no teie nei feia, o ta'u i täpü atu i to ratou hui metua ra, e horoa vau no ratou. 7 Ia etaeta râ oe, e ia rahi roa te itoitou, ia haapao hua oe i te ture atoa a tau tavini ^ka Mose i faaue ia oe ra: ^leiaha oe e fariu ê i te reira i te rima atau e te rima aui, ia manuia hoi oe i to mau haerea atoa. 8 ^mEiaha te buka ture na ia taa ê atu i roto i to vaha, ⁿia haamana'o maite oe i te reira i te rui e te ao, ia haapao hua oe i tei papai-atoa-hia i roto ra, ei reira e maitai ai to oe haerea, ei reira oe e manuia roa 'i. 9 ^oE ere au te faaue atu na ia oe? e faaetaeta, e ia itoitou roa; ^peiaha e mäta'u, eiaha hoi e amiami; tei pihai-atoa-iho hoi to Atua o Iehova ia oe i to mau haerea atoa ra.

10 Ua faaue atura Iosua i te feia toroa o te mau taata ra i reira, na ô atura, 11 A taahi na i te nuu, e faaue atu i te taata, e na ô atu, E o, e ^qtoru mahana toe e tae ai outou i te hoê pae Ioridana nei, e haere outou i nia i te fenua ta to outou Atua ta Iehova e horoa mai no outou na, ia noaa.

12 Ua parau atura Iosua i te ati Reubena, e te ati Gada, e te opu vaeaha o Manase ra, na ô atura, 13 A haamana'o na ^ri te parau a te tavini o Iehova ra a Mose i parau mai ia outou ra, o ^stei na ô maira e, Ua horoa mai to outou Atua o Iehova i te faaearaa, e ua horoa i teie nei fenua na outou. 14 Te parahi nei ta outou mau vahine, e ta outou mau tamarii, e ta outou mau puaa, i teie pae Ioridana, i te fenua a Mose i horoa mai na outou nei: e haere râ outou o te feia aito puai mäta'u ore atoa ra na mua i to outou mau taeac nei, ei tauturu ia ratou; 15 e ia horoa mai Iehova i te faaearaa no to outou mau taeac, mai ^tta'na i horoa mai no outou na, e ia noaa ia ratou te fenua a to outou Atua ra a Iehova e horoa mai na ratou ra; ^uei reira outou e ho'i mai ai i ta outou ra tufaa fenua a amu ai, i ta te tavini o Iehova ta Mose i horoa mai na outou, i teie paeau Ioridana i te hitia o te râ nei ra.

16 Ua parau maira ratou ia Iosua, na ô maira, O ta oe atoa i faaue mai ia matou ra, o ta matou ia e haapao, e te mau vahi atoa ta oe e tonono ia matou ra, e haere ia matou i reira. 17 E faaroo atoa hoi matou ia oe, mai ia matou i faaroo i te mau parau atoa a Mose ra; ^vei pihai-atoa-ihora to Atua ra o Iehova ia oe, mai ia 'na i pihai-atoa-iho ia Mose ra. 18 E o te patoi atu i ta oe parau, e aore i faaroo oe i te mau parau atoa ta oe i parau mai ia 'na ra, e taparahihia ia: ia etaeta râ oe e ia rahi te itoitou.

HOU IESU
1451.

^qDeut. 9 1.
& 11. 31.
pene 3. 2.

^rNum. 32. 20
—28.
pene 22. 2, 3, 4.

^spene 22. 4,
&c.

^tirav. 5.
1 Sam. 20. 13.;
1 Arii 1. 37.

HOU IESU
1451

PENE II.

O RAHABA I TE ITERAA MAI, E TE
FAATAFUNIRAA I NA HI'O RA.

I TONO huna noa na Iosua a Nuna ra i e toopiti pue taata ^amai Sitima'tu, ei mânu, na ô atura, A haere, a hi'o i taua fenua nei, e o Ieriko. Haere atura raua, e ^btomo atura i roto i te fare o te hoê vahine faaturi, ^co Rahaba te i'oa, taoto ihora i reira. 2 ^dE parauhia 'tura te arii o Ieriko, na ôhia'tura, Inaha, e pue taata tei haere mai i roto nei i teie nei rui, no te tamarai a Ise-raela, e hi'o haere i te fenua nei. 3 Ua tono atura te arii o Ieriko *i te vea* ia Rahaba, na ô atura, A aratai inai na i na taata i haere mai ia oe na, o tei tomo mai i roto i to fare na: i haere mai hoi raua e hi'o i te fenua nei. 4 ^eI faatapuni na râ taua vahine ra i taua na taata toopiti ra, e ua na ô maira, E pue taata â hoi tei haere mai i ô nei ia'u nei, area te vahi no reira mai raua ra, aore ia vau i ite: 5 e te pouriraa iho nei, i te opaniraa i te uputa nei, haere atura taua na taata nei rapae. Aita râ vau i ite i te vahi ta taua pue taata i haere ra: a tipapa etaeta na; e roohia'tu ia e outou. 6 ^fUa oti râ raua i te arataihia e ana i nia iho i te fare, e ua tapo'ihia raua i te lino, i haapâpâhia e ana i nia iho i te fare ra. 7 ua tipapa 'tura taua mau taata ra ia raua na te e'a e tae atu ai i Ioridana, i te vahi e iho atu ai i te tahi pae ra, e reva ana'e atura te feia i tipapa ia raua ra i rapae, opani atura ratou i te opani. 8 E aita raua i taoto i haere ai oia i nia iho i te fare ia raua ra; 9 e ua parau atura oia i taua na taata ra, Ua ite au e, ua horoahia e Iehova te fenua na outou, e ua roohia hoi matou ^ge te mâtâ'u ia outou, e ua tarapape ana'e hoi to te fenua nei ia outou. 10 Ua faaroo na hoi matou e, ^hua haamârôhia e Iehova te miti uteute no outou, ia outou i haere mai mai Aiphiti ra; ⁱe ta outou hoi ravea i na arii toopiti o te atî Amori i te hoê pae Ioridana ra, ia Sihona, e ia Oga, o tei pau roa ia ia outou ra. 11 Tei to matou kiteraa *i taua parau ra*, tarapape noa ihora ^lto matou aau, a ore roa e itoito i toe i roto i te taata atoa ra ia outou: ^mo to outou Atua ra hoi o Iehova, o te Atua ia no te ra'i i nia ra, e no raro atoa neino te fenua.

^a Num. 25. 1.

^b Heb. 11. 31. Iak. 2. 25.

^c Mat. 1. 5.

^d Sal. 127. 1. Mas. 21. 30.

^e 2 Sam. 17. 19, 20

^f Exo. 1. 17. 2 Sam. 17. 19.

^g Gen. 35. 5. Exo. 23. 27. Deut. 2. 25. & 11. 25.

^h Exo. 14. 21. peno 4. 23.

ⁱ Num. 21, 24, 34, 35.

^k Exo. 15. 14, 15.

^l pene 5. 1. & 7. 5. Isa. 13. 7. ^m Deut. 4. 39.

12 E teie nei, teie ta'u parau ia orua, ⁿe täpü orua ia Iehova ia'u, e mai ia'u *i hamani maitai ia orua nei*, e hamani maitai atoa mai outou ^oi te utuafare o tau metua nei; ^pe ho mai hoi *orua* i te tahi tapao mau na'u, 13 E e faaora outou i tau metua tane, e tau metua vahine, e tau mau tuaane, e tau mau taeae, e to ratou atoa ra, e faaora hoi ia matou ia ore ia pohe. 14 Ua parau maira taua na taata ra ia 'na, O mânu iho te hoo ia outou, ia ore râ outou ia fa'i i to mânu nei tere. E ia horoahia mai e Iehova teie nei fenua no matou, ^qei hamani maitai e te parau mau ta matou ia oe i reira. 15 ^rUa tuu ihora oia ia raua i raro i te taura, na roto i te haamaramarama; tei nia iho hoi te fare o taua vahine ra i te aua o te oire, e nia i taua aua ra to'na parahiraa; 16 ua parau atura oia ia raua, e haere orua i nia i te mou'a, oi fare-rei inai te maimi ia orua; a tapuni orua i reira e ia rui toru a'e, ia ho'i mai taua feia maimi ra; a haere ai orua i to orua haerea i reira. 17 Ua parau maira taua na taata ra ia 'na, ^sEiaha matou ia harahia i taua täpü nei ta oe i tuu mai ia mânu ia täpü atu ia oe ra. 18 ^tInaha, ia tae mai matou i teie nei fenua, e taamu oe i teie nei taura uteute i roto i te haamaramarama, ta oe i tuu ia mânu i raro ra; ^ue aratai mai hoi oe i to metua tane, e to metua vahine, e to mau tuaane, e te utuafare atoa o to metua ra i roto i to fare nei. 19 Ia tomo râ te hoê o ratou i rapae au mai i te uputa o to oe nei fare i roto i te aroâ, no'na iho to'na pohe, aita a matou hâra i reira: ia rave noa maira te hoê taata i to roto i te fare ia oe nei, ei nia ia ia matou ^xto 'na pohe. 20 E ia fa'i hoi oe i taua tere no mânu nei, eita mânu e hara i reira i teie nei täpü ta oe i faatäpü mai ia mânu nei. 21 Ua parau atura oia, Ia na reira, i ta orua e parau mai na. Ua tuu atura oia ia raua ia haere na, haere atura raua; ua taamu ihora oia i taua taura uteute ra i roto i taua haamaramarama ra. 22 Haere atura raua e tae atura i nia i te mou'a, parahi ihora i reira e rui toru a'era, e ho'i ana'e maira te feia maimi; i imi haere hoi taua feia maimi ra na taua vahi atoa i haerehia ra, e aore raua i itea e ratou.

23 Ho'i maira taua na taata toopiti ra, pou maira mai nia mai i

HOU IESU
1451.

ⁿ 1 Sam. 20. 14, 15, 17.

^o 1 Tim. 5. 8. Pirav. 18.

^q Tav. 1. 24. Mat. 5. 7.

^r Oh. 9. 25.

^s Exo. 20. 7.

^t irav. 12.

^u pene 6. 23.

^x Mat. 27. 25.

HOU IESU
1451.

Exo. 23. 31.
pene 6. 2. &
21. 44.

taua mou'a ra, e tae maira i te tahi pae pape, e haere mai ra ia Iosua a Nuna ra, faaite maira ia 'na i te mau parau atoa o to raua ra tere ; 24 na ô maira raua ia Iosua, Ua horoa mau mai â Iehova i taua fenua atoa ra i to tatou nei rima ; ua tarapape roa te taata atoa o taua fenua ra ia tatou.

PENE III.

O IOSUA I TE TAERAA I IORIDANA, E TE FEIA TOROA I TE FAAITE-RAA I TE HAEREA.

UA ara na Iosua i te poipoi roa o te mahana toru ra, e ua tae mai oia i te pae Ioridana, oia, e te tamarii atoa a Iseraela a mai Sitima maira, e i taoto na hoi i reira, a haere atu ai ratou i te tahi paeau ra. 2^b E hope a'era taua na mahana e toru ra, ua taahi ihora te feia toroa i te nuu ; 3 ua parau atura i te taata, na ô atura, cIa hi'o outou i te afata faufaa a to outou Atua ra a Iehova, d e te feia tahu'a i te ati Levi ra i te hopoira ra, ei reira outou e haere ai, a pee ai i te afata. 4 e faaara râ i ropu ia outou e te afata, ia piti tausani i te kubiti ia faito ra : eiaha outou e faafatata hua i te reira, ia ite outou i te e'a ia haere outou : aità hoi outou i haere na teie nei e'a. 5 Ua parau atura Iosua i te mau taata, f A haamo'a na ia outou ; ananahi hoi Iehova e rave ai i te mea taa ê i roto ia outou na. 6 Ua parau atura Iosua i te feia tahu'a, na o atura, g A rave na i te afata faufaa, a haere i te tahi pae au na mua i te mau taata nei. Ua rave ihora ratou i taua afata faufaa ra, haere atura na mua i te mau taata ra.

7 I parau na hoi Iehova ia Iosua e, Ei teie nei mahana vau e haamata 'i i h te faarahi ia oe i mua i te aro o Iseraela atoa ra, ia ite ratou e, i mai ia 'u i pihai-roa-iho ia Mose ra, ei pihaiho ia vau ia oe. 8 E na oe e parau atu i k te feia tahu'a ra, i tei hopoi i te afata faufaa ra, e na ô atu oe, Ia tae outou i te hiti o te pape i Ioridana ra, l e tia noa outou i raro i taua anapape o Ioridana ra. 9 Ua parau atura Iosua i te tamarii a Iseraela, A haere mai i ô nei, e faaroo i te parau a to outou Atua a Iehova. 10 Ua parau atura Iosua, teie te mea e ite ai outou e, tei rotopu m te Atua ora ia outou, n e tiavaru mau â oia i te ati

Kanaana, e te ati Heta, e te ati Hevi, e te ati Perezî, e te ati Geregasi, e te ati Amori. e te ati Iebusi, na mua ia outou, eita e ore. 11 Inaha, te haere nei te afata faufaa o te Fatu o te ao atoa nei a Iehova, na mua ia outou i te pape ra i Ioridana. 12 E tena na, p e maiti na outou i na taata tino ahuru e ma piti no roto i te mau opu o Iseraela nei, hoê opu hoê taata. 13 e Ua tia ana'e te avae o te feia tahu'a i hopoi i te afata faufaa ra te Fatu o te ao atoa nei a Iehova, i raro i te pape nei o Ioridana, ei reira taua pape nei o Ioridana, o tei na uta mai i te tahe, e faataa-ê-hia 'i, s e ei reira taua pape ra e pue noa 'i.

14 E ia faarue te mau taata i to ratou mau tiahapa, e haere i te tahi pae i Ioridana, e te feia tahu'a i te hopoira i te afata faufaa na mua i te taata ra ; 15 e tae a'era te feia i hopoi i te afata i Ioridana ê rari a'era t te avae o te feia tahu'a i hopoi i taua afata ra i te hiti pape, (e haono noa hoi x Ioridana e e moe atu te anapape mau i te y anotanauhune atoa ra.) 16 I reira te pape i na uta maira i te tia noaraa e teitei noa a'era te pueraa, e vahî maoro te oire ra o Adama, i pihaiho z i Zaretana : taa ê atura hoi te pape i tahe tia i raro a i te tai i te vahî papu ra, oia b te tai avaava ra, ore a'era ia, i ooti-ê-hia ia : haere ana'e atura te taata i te tahi pae o Ieriko mau ra. 17 Tia noa ihora te feia tahu'a, o tei hopoi i te afata faufaa a Iehova ra, i ropu mau i Ioridana i nia i te repo mârô ma te turori ore ; c a haere ai te ati Iseraela atoa i te tahi pae na nia i te pâpâmârô ; e hope roa a'era te taata atoa te tae i te tahi pae Ioridana ra.

PENE IV.

NA OFAI HOÊ AHURU MA PITI I RAVEA MAI NO RARO I IORIDANA EI MANA'ORAA.

E HOPE roa a'era te taata i te tae i te a tahi pae Ioridana ra, ua parau maira Iehova ia Iosua, na ô maira, 2 b A maiti na i te taata tino ahuru e ma piti no roto i te mau taata nei, hoê opu hoê taata e ati noa 'e. 3 A parau atu ai outou ia ratou, e na ô atu, A rave na outou i te ofai ia hoê ahuru e ma piti, no ropu i Ioridana nei, i te vahî c i tiahia e te avae o te feia

HOU IESU
1451.

o irav. 13.
Mik. 4. 13.
Zek. 4. 14. &
6. 5.
pene 4. 2.

o irav. 15. 16.
r irav. 11.

s Sal. 78. 13.
& 114. 3.

t Ohi. 7. 45.

u irav. 13.
x 1 Par. 12. 15.
Ier. 12. 5. &
49. 19.
y pene 4. 18.
& 5. 10, 12.

z 1 Ariti 4. 12.
& 7. 46.

a Deut. 3. 17.
b Gen. 14. 3.
Num. 34. 3.

c Exo. 14. 29.

a Deut. 27. 2.
pene 3. 17.

b pene 3. 12.

c pene 3. 13.

* pene 2. 1.

b pene 1. 10, 11.

c Num. 10. 33.

d Deut. 31. 9, 25.

e Exo. 19. 12.

f Exo. 19. 10, 14, 15.
Lev. 20. 7.
Num. 11. 18.
pene 7. 13.
1 Sam. 16. 5.
Ioel. 2. 16.
g Num. 4. 15.

h pene 4. 14.
1 Par. 29. 25.
2 Par. 1. 1.
i pene 1. 5.

k irav. 3.

l irav. 17.

m Deut. 5. 26.
1 Sam. 17. 26.
2 Ariti 19. 4.
Hos. 1. 10.
Mat. 16. 16.
1 Tes. 1. 9.
n Exo. 33. 2.
Deut. 7. 1.
Sal. 44. 2.

HOU IESU
1451.

^dirav. 19. 20.

^eirav. 21.
Exo. 12. 26.
& 13. 14.
Deut. 6. 20.
Sal. 44. 1. &
73. 3, 4, 5, 6.

^fpene 3. 13,
16.

^gExo. 12. 14.
Num. 16. 40.

^hNum. 32. 20,
27, 28.

ⁱpene 3. 7.

tahu'a ma te turori ore ra, a hopoi atoa 'i i te ^dvahi ta outou e taoto i teie nei rui a vaiiho ai. 4 Ua parau arura Iosua i na taata tino ahuru e ma piti, o ta 'na ia i haapao no roto i te tamarii a Iseraela, hoê opu hoê taata; 5 ua parau atura Iosua ia ratou, A haere outou i te tahi pae mai i te afata a to outou Atua ra a Iehova, i ropu i Ioridana nei, a rave ai outou atoa na i te ofai i nia i to outou taponu, ia faito atoa i te mau opu o te tamarii a Iseraela nei ia taio ra: 6 ia riro taua mea nei ei tapao na outou, ia ^eui mai ta outou mau tamarii a muri atu, ia na ô mai e, Ei aha teie nei mau ofai? 7 Ei reira outou e parau atu ai e, I ootihia ^fte pape nei o Ioridana i na mua i te afata faufaa a Iehova, a na ropu ai i Ioridana nei, i taa ^gê ai te pape o Ioridana ra: ^gei faaite hoi teie nei mau ofai i te tamarii a Iseraela e a muri noa 'tu. 8 Ua na reira hoi te tamarii a Iseraela i ta Iosua i faaue maira; ua rave ihora ratou i te ofai hoê ahuru e ma piti no ropu i Ioridana, i ta Iehova i parau mai ia Iosua ra, ua au i te mau opu o te tamarii a Iseraela ia taio ra, e ua hopoi atoa ratou i taua na ofai ra i ta ratou vahi i taoto ra, tuu ihora i reira. 9 E pue ofai hoê ahuru ma piti ^hta Iosua i faatia i ropu i Ioridana, i te vahi i tiahia e te avae o te feia tahu'a ra, o tei hopoi i te afata faufaa ra: e tei reira hoi ia e tae noa a'enei i teie nei mahana.

10 Tia noa ihora te feia tahu'a i hopoi i te afata ra, i ropu i Ioridana, e ia hope roa te mau mea atoa i te ravehia, ta Iehova i parau mai ia Iosua ra e, e faaue i te taata e rave, i ta Mose hoi i parau ia Iosua ra. Haere atura te taata i te tahi paeau ma te oioi. 11 E hope roa a'era te taata i te tae i te tahi paeau, ua haere atoa ihora te feia tahu'a ma te afata a Iehova, i mua i te aro o te taata atoa ra. 12 ^hE te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra, na mua 'tura ratou i te tamarii a Iseraela i te haere ma te mauhaa atoa i te tahi paeau ra, ta Mose hoi i parau mai ia ratou ra. 13 e maha ahururaa o te tausani i te taata, ma te mauhaa tama'i atoa tei na mua ia Iehova i te haere i te tama'i ra, i te vahi atea i Ieriko ra.

14 ⁱUa faarahi Iehova ia Iosua i taua mahana ra i mua i te mata o

Iseraela atoa ra; mātā'u ihora ratou ia 'na, mai ia ratou i mātā'u ia Mose ra, e hope roa a'era o'na pue mahana i te oraraa nei. 15 Ua parau maira Iehova ia Iosua, na ô maira, 16 A parau atu i te feia tahu'a i hopoi i te ^kafata ture ra, e haere mai ratou inia mai ropu mai i Ioridana. 17 Ua parau atura Iosua i taua feia tahu'a ra, na ô atura, A haere mai outou i nia nei mai raro mai i Ioridana ra. 18 E tae maira taua feia tahu'a i hopoi i te afata faufaa a Iehova ra i nia, mai ropu mai i Ioridana, e taahi maira te tapuae avae o te feia tahu'a i nia i te pae, ua ho'i faahou maira taua pape ra o Ioridana i to 'na ra vahi mau, ^le haono noa 'tura mai tei mutaaihora.

19 I te mahana hoê ahuru, i te marama matamua ra to taua mau taata ra taeraa i nia i te pae mai raro mai i Ioridana ra, e ua patia ihora i te puhapa ^mi Gilagala, i te pae i te hitia o te râ i Ieriko ra. 20 E ⁿtaua na ofai hoê ahuru a ma piti, ta ratou i rave mai mai raro mai i Ioridana ra, ua faatia a'era Iosua i te reira i Gilagala ra. 21 Ua parau atura oia i te tamarii a Iseraela, na ô atura, ^oIa ui mai ta outou mau tamarii i ta ratou mau metua a muri atu e, 22 Eaha teie nei mau ofai? Ei reira outou e faaite atu ai i ta outou mau tamarii, a na ô atu ai, ^pI haere mai Iseraela i teie pae Ioridana na nia i te pāpāmārō. 24 Na to outou Atua hoi na Iehova i haapāpāmārō i taua pape ra o Ioridana i mua ia outou, e tae noa a'era outou i te tahi paeau ra, mai ta to outou Atua ta Iehova i rave i te miti uteute ra, ^qta 'na i haapāpāmārō i mua ia tatou, e tae noa maira tatou i te tahi pae ra: 24 ^ria ite to te ao atoa nei i te huru o ^ste puai o te rima o Iehova, e 'ia mātā'u hoi outou i to outou Atua ra ia Iehova e a muri noa 'tu.

PENE V.

TE 'ATI KANAANA I TE MĀTĀ'URAA,
TE PERITOME I FAATUPU-FAA-
HOU-HIA.

^aE ITE a'era te mau arii o te ati Amori i te pae Ioridana i te tooa o te râ ra, e te mau arii o te ati Kanaana ^bi tahatai ra, e ua tamārō Iehova i te pape ra o Ioridana i mua i te tamarii a Iseraela, e tae ana'e maira ratou i te tahi paeau, ua tarapape noa ihora to ratou aau,

HOU IESU
1451.

^kExo. 25. 16,
22.

^lpene 3. 15.

^mpene 5. 9.

ⁿirav. 3.

^oirav. 6.

^ppene 3. 17.

^qExo. 14. 21.

^rI Arii 8. 42,
43.
2 Arii 19. 19.
Sal. 106. 8.
^sExo. 15. 16.
1 Par. 29. 12.
Sal. 89. 13.
^tExo. 14. 31.
Deut. 6. 2.
Sal. 89. 7.
Ier. 10. 7.

^aExo. 15. 14,
15.
pene 2. 9, 10,
11.
Sal. 48. 6.
Ezek. 21. 7.
^bNum. 13. 29.

HOU IESU
1451.
*1 Arii 10. 5.
*Exo. 4. 25.

*Num. 14. 29.
& 26. 64, 65.
Deut. 2. 16.

*Num. 14. 33.
Deut. 1. 3. &
2. 7, 14.
Sal. 95. 10.

*Num. 14. 33.
Sal. 95. 11.
Heb. 3. 11.

*Exo. 3. 8.

*Num. 14. 31.
Deut. 1. 39.

*Gen. 34. 25.

*Gen. 34. 14.
*Sam. 14. 6.
*Lev. 18. 3.
*Pene 24. 14.
*Zek. 20. 7.
*23. 3, 8.
*Pene 4. 19.

*Exo. 12. 6.
*Num. 9. 5.

*Exo. 16. 35

*aita roa a'era e maa itoito i roto ia ratou i te tamarii a Iseraela.
2 I reira ta Iehova parauraa mai ia Iosua, a rave na ^di te tipi ooi e peritome faahou i te tamarii a Iseraela, o te piti ia o te *peritomeraa*.
3 Ua rave ihora Iosua i te tipi ooi, peritome ihora i te tamarii a Iseraela i Gibeaa-haaralota. 4 Teie te mea i peritome ai Iosua ia ratou: ^eo te mau tane ra, tei haere mai inai Aiphiti maira, te mau taata tama'i atoa ra, ua hope ia i te pohe i te e'a, i te medebara ra, ia reva mai ratou mai Aiphiti maira. 5 O te mau taata atoa i haere mai mai Aiphiti maira, ua peritomehia ia; area te feia atoa i fanau i te medebara ra, i te haerea mai mai Aiphiti maira, aore ia i peritomehia. 6 ^fA maha a'era o te tamarii a Iseraela ahururaa i te matahiti i te haere-noa-raa i te medebara, e hope roa a'era te mau taata tama'i atoa mai Aiphiti maira i te pohe, no te mea, aore ratou i faaroo i te reo o Iehova ra: ^so tei tãpũhia e Iehova e, e ore roa ratou e ite i te fenua ta Iehova i tãpũ i to ratou metua ra e, e horoa no ratou, ^he fenua tahe pape noa te û e te meli ra. 7 ⁱE ta ratou mau tamarii i faatupuhia e ana ei mono ia ratou ra, o ta Iosua ia i peritome: no te mea, te vai noa ra ratou, aita ratou i peritome ia ratou i te e'a ra. 8 E hope a'era te mau taata atoa i te peritomehia, parahi noa ihora ratou i roto i te puhapa kia ora ratou ra. 9 Ua parau maira Iehova ia Iosua, Ua huri-ê-hia e au ^lte ino o Aiphiti ia outou i teie nei mahana. I parauhia 'i taua vahi ra o ^mGilagala, e tae roa a'enei i teie nei mahana.
10 Patia ihora te tamarii a Iseraela i te puhapa i Gilagala, e ua haapao ratou i te pasa, ⁿi te mahana hoê ahura ma maha o te marama ra, i te ahiahi i te vaki atea i Ieriko ra. 11 E ua amu ihora ratou i te sitona tahito o te fenua ra, ia poipoi a'e taua mahana pasa ra, e te pane faahopue ore, e te *sitona apî* tunu paa i taua mahana ra.
12 E amu ana'e ihora ratou i te sitona tahito o te fenua ra, ^oore a'era te mâna ia poipoi a'e; aita 'tura hoi a te tamarii a Iseraela e mâna; amu ihora râ ratou i te maa o taua fenua ra o Kanaana i te reira matahiti.
13 E taua parahiraa o Iosua i pihaiiho i Ieriko ra, ua nânâ a'era

i tana mata, hi'o a'era, e inaha, te tia noa maira te hoê taata i ^pmua ia 'na, ^qma te 'o'e i unuhihia i tana rima; ua haere atura Iosua ia 'na ra, e ua na ô atura ia 'na, No matou anei oe, e no to matou mau enemi anei?
14 Ua na ô maira oia, E ere; i haere mai râ vau ei raatira no te nuu a Iehova nei. ^rUa tipapa ihora Iosua i raro to 'na mata i te repo, ua haamori atura; na ô atura, Ealia ta oe parau, e tau fatu, i to tavini nei? 15 Ua na ô maira taua raatira o te nuu a Iehova ra ia Iosua, ^sA tatara na i to tamaa i to avae ihora, e vahi mo'a hoi ta oe e tia mai na. E ua na reira hoi Iosua.

PENE VI.

O IERIKO I TE HAAATIRAAHIA E TE NUU RA.

U A opani-roa-hia Ieriko e ati noa ^eno te tamarii a Iseraela, aore roa e taata i tae i rapae, aore hoi e taata i tae i roto. 2 Ua parau maira Iehova ia Iosua, Inaha, ^ate horoa 'tu nei au ia Ieriko i to oe rima, ^be te reira arii, e te mau taata aito atoa no reira. 3 E haaati outou i taua oire nei, outou o te mau taata tama'i atoa ra, e ia rui ono i te haaatiraa, tataihoê haaatiraa i te oire i te mahana hoê. 4 E na tahu'a hoi toohitu ma te ^cpu iubili e hitu i te hopoira, a faaoto haere ai na mua i te afata; e ia tae i te mahana hitu ra, ia hitu ia haaatiraa i taua oire ra, a faaoto ai ^ate feia tahu'a i taua mau pu ra. 5 E ia haamaoro ratou i te aho i taua mau pu iubili ra, ia faaroo outou i te oto o taua mau pu ra, ei reira te taata atoa e umere ai ei umere rahi; ei reira te aua o te oire e mairi ai i raro, ia haere noa te taata atoa na nia iho, i mua iho ia 'na ihora.
6 Ua parau atura Iosua a Nuna i te feia tahu'a, na ô atura, A rave na i te afata ture ra, e rave hoi na tahu'a toohitu i te pu iubili ia hitu, a hopoi aina mua i te afata a Iehova.
7 Ua parau atura oia i te taata, A haere, a haaati i te oire, e te taata mauhaa ra e haere oia na mua i te afata a Iehova.
8 E oti a'era ta Iosua parauraa i te mau taata ra, ua haere ihora na tahu'a toohitu ma te pu iubili atoa e hitu na mua ia Iehova, e ua faaoto ihora i taua mau pu ra: e na muri a'era te afata ture a Iehova ia ratou.

HOU IESU
1451.
*P Gen. 18. 2. & 32. 24.
*Exo. 23. 23.
*Zek. 1. 8.
*Ohi. 1. 10.
*Num. 22. 23.

*Gen. 17. 3.

*Exo. 3. 5.
*Ohi. 7. 33.

*Pene 2. 9, 24. & 8. 1.
*Deut. 7. 24.

*Tav. 17. 16, 22.

*Num. 10. 8.

HOU IESU
1451.

* Num. 10. 25.

9 E te *hoê pūpū* taata ma te mauhaa tama'i atoa tei haere na mua i te feia tahu'a i faaoto i te pu ra, e te tahi pae ra i na muri mai ia i te afata i te haere, te haere noa ra te *feia tahu'a*, te faaoto ra i taua mau pu ra. 10 I parau na Iosua i te mau taata, i na ô na *oia ia ratou*, Eiaha outou e umere, eiaha to outou reo ia itea, eiaha roa to outou vaha e parau e hoê iti a'e, e ia tae i te mahana e parau atu ai au ia outou e e umere, ei reira outou e umere ai.

11 E hoê a'era o te afata a Iehova haaatiraa i taua oire ra, ua haere maira ratou i te puhapa, e taoto ihora i roto i te puhapa ra.

12 Ua tia a'era Iosua i te poipoi roa, ua rave ihora ^fte feia tahu'a i te afata a Iehova, 13 e na tahu'a toohitu ra i te mau pu iubili e hitu i te hopoiraa, i te haere-noa-raa ia na mua i te afata a Iehova, i te faaotoraa i taua mau pu ra; e *taua pūpū* taata mauhaa tama'i ra i te na muaraa ia ratou; area te tahi pae, ua na muri mai ia i te afata a Iehova, e te *feia tahu'a* i te haere-noa-raa e te faaotoraa i te mau pu ra. 14 E hoê a'era hoi o ratou haaatiraa i taua oire ra i te mahana piti ra, e ua ho'i mai i te puhapa ra: e a ono a'era hoi o ratou mahana i te na reiraraa. 17 Ia tae râ i te mahana hitu ra, ua tia a'era ratou i nia i te feraoraaraa ra, e ua na reira hoi i te haaati i taua oire ra, e a hitu a'era haaatiraa: o te reira mahana ana'e ra te tataihituraa i te haaatiraa i taua oire ra. 16 E tae a'era i te hitu o te haaatiraa, i te faaotoraa te feia tahu'a i te mau pu ra, ua parau atura Iosua i te mau taata, A umere na, ua horoa mai Iehova i taua oire nei ia outou.

17 Area te oire e to roto atoa ra, ia anatemahia ia na Iehova: o Rahaba faaturi ana'e ra te ora, oia, e te feia atoa i roto i to'na ra fare, no te mea, ^gua faatapuni oia i na vea i tonohia e tatou ra. 18 ^hE ara ia outou i tei anatemahia ra, o te rave outou i tei anatemahia ra, o te faariro outou ia *outou iho* ei feia anatemala-atoa-hia; a riro atoa ai te puhapa Iseraela ei mea anatemahia, ⁱati atura hoi ia i *reira*. 19 Area te ario, e te auro, e te mau mea veo, e te auri, e haamo'ahia ia na Iehova; e hopohia te reira i roto i te pueraa tao'a a Iehova ra. 20 Ua faaoto ihora *te feia tahu'a* i te mau

pu ra, a umere atoa'i te mau taata ra; e tei te faaoroaraa te mau taata i te oto o taua mau pu ra, ua umere ana'e ihora te taata atoa, e umere u'ana, ^kmaira ihora taua aua ra i raro, haere atura te taata *atoa* i roto i te oire i mua mau ia 'na ihora, pau ihora taua oire ra. 21 ^lTaparahi ihora ratou i to roto atoa i taua oire ra, i te tane e te vahine, te taata apî e te ruhiruhia, te puatoro, e te mamoe, e te asini, i te 'o'e. 22 Ua parau na râ Iosua i na taata toopiti i hi'o haere i taua fenua ra, E haere *orua* i roto i te fare o taua vahine faaturi ra, a aratai mai ai i taua vahine ra i rapae, e ta 'na atoa ra ^mta orua i tãpū atu ia 'na ra. 23 Ua tii atura taua na taata apî i hi'o *i te fenua ra* ua aratai maira ia Rahaba, ⁿe tana metua tane, e tana metua vahine, e tana mau tuane, e ta 'na atoa ra i rapae, e ua aratai mai hoi i to 'na atoa ra fetii, e i rapae au mai i te puhapa o Iseraela, vaiiho ihora i reira. 24 Pau ihora taua oire ra i te tahuhia e ratou i te auahi, e te mau mea atoa i roto ra: ^omaori râ o te ario, e te auro, e te mau mea veo, e te auri, o tei tuuhia e ratou i roto i te pueraa tao'a o te fare o Iehova ra. 25 Ua faaora ihora Iosua ia Rahaba faaturi, e te utuafare atoa o tana metua tane, e ta 'na atoa ra hoi: ^pe te parahi noa nei â oia i roto ia Iseraela i teie nei â mahana, no te mea, ua faatapuni oia i na vea i tonohia e Iosua e hi'o ia Ieriko ra.

26 Ua faatãpū atura Iosua ia ratou i reira, na ô atura, ^qia kata-rahia te taata i mua i te aro o Iehova, o te patu faahou i teie nei oire ia Ieriko nei: e haamau oia i te niu i te tamaiti matahiapo na 'na, e ma ta 'na tamarii hopea ra e faatia ai oia i te mau uputa. 27 ^rI pihai-atoa-iho â Iehova ia Iosua; ^se *parare atura* ta'na roo o ati noa a'e te fenua atoa.

PENE VII.

TE ATI ISERAELA I TE PAURAA I TO AI RA.

U A rave râ te tamarii a Iseraela i te hara i taua mau mea i anatemahia ra: ua rave hoi ^aAkana a Karimi, a Zabadi, a Zera, no te opu o Iuda i taua mau mea i anatemahia ra: tupu a'era te riri o Iehova i te tamarii a Iseraela.

HOU IESU
1451.

kirav. 5.
Heb. 11. 30.

^lDeut. 7. 2.

^mpene 2. 14.
Heb. 11. 31.

ⁿpene 2. 13.

^oirav. 19.

^pMat. 1. 5.

^q1 Arit. 16.
34.

^rpene 1. 5.

^spene 9. 1. 3.

^apene 22. 20
1 Par. 2. 7.

^fDeut. 31. 25.

^gpene 2. 4.
^hDeut. 7. 26.
& 13. 17.
ⁱpene 7. 1, 11,
12.

^lpene 7. 25.
1 Arit. 18. 1,
18.
Iona. 1. 12.

HOU IESU
1451.

^b Lev. 26. 17.
^c Deut. 28. 25.

^e pene 2. 9. 11.
^f Lev. 26. 36.
^g Sal. 22. 14.

^d Gen. 37. 29,
34.

¹ Sam. 4. 12.
² Sam. 1. 2.
& 13. 19.
Neh. 9. 1.
Ioh. 2. 12.
^h Exo. 5. 22. ^h
ⁱ 2 Arit. 3. 10.

^g Sal. 83. 4.

^h Exo. 32. 12.
Num. 14. 13.

ⁱ irav. 1.

^k pene 6. 17,
18.

^l Ohi. 5. 1, 2.
^m Num. 14.
45.
Tav. 2. 14.

ⁿ Deut. 7. 26.
pene 6. 18.

2 I tono na Iosua i te taata i Ai, mai Ieriko atu, tei pihaiho *Ai* i Bete-avena tei te pae i te hitia o te râ i Betela ra, e ua parau oia ia ratou, na ô atura, A haere a hi'o haere i te fenua. Ua tae hoi taua mau taata ra, e ua hi'o haere i Ai; 3 e ua ho'i mai ratou ia Iosua ra, e ua parau mai ia 'na e, Eiaha te taata atoa e haere i nia, ia piti a'e tausani taata e ia toru hoi tausani ia haere e rave ia Ai; eiaha e faa-rohirohi i te taata atoa i te haereraa i reira; e feia iti hoi ratou. 4 Ua haere ihora te taata i Ai, e toru tausani no roto i taua feia ra, ^bfati noa maira râ ratou i mua i to Ai. 5 E ua taparahi noa maira to Ai ia ratou, e toru ahuru e ono tiahapa i te taata i *poke*: auau noa maira hoi ratou ia ratou mai te uputa oire maira e tae roa maira i Sebarima, o te taparahiraa ia ia ratou i te pou-raa mai i raro ra: ^ctarapape ihora te aau o te taata, riro atura mai te pape ra.

6 ^dUa hahae ihora Iosua i to 'na ahu, ua tipapa ihora i raro i te repo i mua i te afata a Iehova e ahiahi noa 'tura; oia, e te hui tavana o Iseraela, ^ee ua tuu hoi i te repo i nia iho i to ratou mau upoo. 7 Ua na ô a'era Iosua, Auê, e tau Fatu, e Iehova e! ^feaha oe i aratai mai ai i teie feia i teie paeau Ioridana e horoa ia matou i te rima o te ati Amori ia pau matou? Ahiri matou i parahi noa i te tahi pae Ioridana e atire i reira e! 8 E te Fatu e, e nahea 'tu vau tei fariu te ati Iseraela i to ratou tua i to ratou mau enemi? 9 E ite hoi te ati Kannaana, e to te fenua atoa nei i *taua parau* ra, e e riro i te haaati roa ia matou, e ^gua haamou ihora i to matou i'oa i te ao nei, e ^heaha ihora hoi oe i *reira* i to oe na i'oa mana?

10 Ua parau maira Iehova ia Iosua, A tia i nia; eaha ta oe e tipapa noa i raro na? 11 ⁱUa rave to Iseraela i te hara, ua hara ratou i te faufaa na 'u ta 'u i parau atu ia ratou ra, ^kua rave hoi ratou i tei anatemahia ra, e ua eiâ hoi ratou, ^lua huna, e ua tuu i roto i ta ratou iho mau tao'a. 12 ^mI ore i mau ai te tamarii a Iseraela i mua i to ratou enemi, i fariu ia ratou i to ratou tua i mua i to ratou mau enemi, no te mea, ⁿua anatemahia, ratou: e ore roa hoi au e ati faahou atu ia outou, ia ore outou ia tapa-

rahi i tei anatemahia i roto ia outou na. 13 A tia, ^oa haamo'a na i te mau taata na, a parau atu e, ^pA haamo'a na ia outou ia *mo'a* ananahi, te na ô maira hoi te Atua o Iseraela o Iehova, E mea anatemahia tei roto ia outou, e Iseraela e! e ore outou e mau i mua i te aro o to outou mau enemi, ia hopoi ê râ outou i taua mea anatemahia i roto ia outou na: 14 e teie nei, ia poi-poi outou e haere mai ai, to outou mau opu atoa; e te opu ta Iehova ^qe faaite mai, e tafetii mai ia; e te fetii ta Iehova e faaite mai, e tautuafare mai ia; e te utuafare ta Iehova e faaite mai, e taitaitahi mai ia. 15 ^rE tei faaitea mai tei ia 'na taua mea anatemahia ra, e tiahuhia ia i te auahi; oia, e ta 'na atoa ra: no te mea, ^sua hara oia i te faufaa a Iehova ra, e no te mea, ^te parau-ino ta 'na i rave i roto ia Iseraela nei.

16 Ua tia a'era Iosua i nia i te poi-poi roa ra, ua aratai maira ia Iseraela, to ratou mau opu ra; e te opu o Iuda tei faaitiehia mai: 17 e ua aratai maira oia i te mau fetii o Iuda ra; e te fetii ra o te ati Zara tei faaitiehia mai: ua aratai maira oia i taua fetii ati Zara ra, i taitaitahihia ia, e o Zabadi tei faaitiehia mai: 18 ua aratai maira oia i taua utuafare no 'na ra i taitaihoêhia mai, e o Akana a Karimi, a Zabadi, a Zera no te opu ^uo Iuda tei faaitiehia mai. 19 Ua parau atura Iosua ia Akana, Teie ta 'u parau ia oe, e tau tamaiti, o te Atua o Iseraela ra, ^xo Iehova ta oe e haamaitai atu, ^ye fa'i maite mai oe; e ^zfaaite mai oe ia 'u i teie nei i ta oe i rave; eiaha e hunahia ia 'u nei. 20 Ua parau maira Akana ia Iosua, na ô maira, Ua hara mau â vau i te Atua o Iseraela ia Iehova, ua rave au i tera, e i tera. 21 Hi'o ihora vau i te hoê ahu Babulonia maitai ra, i roto i taua mau tao'a no te pau ra, e na sekela ario e piti hanere, e te hoê maa auro e pae ahuru sekela ia faito, nounou a'era vau i te reira e ua rave ihora vau, ia hopoi: e inaha, ua hunahia i raro i te repo i ropu i to 'u a'era tiahapa, e te ario tei raro a'e.

22 Ua tono atura Iosua i te taata, na horo atura ratou i taua tiahapa ra; e inaha, *itea ihora taua mau mca ra* i roto â i taua tiahapa ra i te hunaraahia, e te ario hoi i raro a'e. 23 Ua rave maira ratou i taua mau

HOU IESU
1451.

^o Exo. 19. 10.
^p Pene 3. 5.

^q Mas. 16. 33.

^r 1 Sam. 14.
38, 39.

^s irav. 11.

^t Gen. 34. 7.
Tav. 20. 6.

^u 1 Sam. 14.
42.

^x 1 Sam. 6. 5.
Ier. 13. 16.
Ioa. 9. 24.
^y Num. 5. 6, 7.
^z Par. 30. 22.
Sal. 51. 3.
Dan. 9. 4.
¹ 1 Sam. 14.
43.

HOU IESU
1491.

tao'a ra i rapae i taua puhapa ra, e ua hopoi roa maira ia Iosua ra e te tamarii atoa a Iseraela ra, ua tuu ihora i te atea i mua i te aro o Iehova. 24 Ua rave ihora Iosua e te tamarii atoa a Iseraela ia Akana a Zera ra, e te ario, e te ahu, e te maa auro, e ta 'na mau tamaroa e te mau tamahine, e ta 'na mau puuatooro, e te mau asini, e te mau mamoe, e te fare no 'na, e te mau tao'a atoa na 'na ra : hopoi atura ^a i te peho ra o Akora. 25 Ua parau atura Iosua, ^b Eaha oe i haaati mai ai ia tatou ? e ati atoa oe ia Iehova auane. ^c Ua tui ihora Iseraela atoa ia 'na i te ofai, e oti a'era ratou i te tuihia i te ofai, ua tahu ihora ratou ia ratou i te auahi. 26 ^d Ua haaputu ihora i te hoê puea rahi ofai i nia iho ia 'na : e faarue ihora Iehova i taua riri rahi no 'na ra. I parauhia 'i taua vahia ra e, ^e O te peho ra o Akora, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

^a irav. 26.
pene 15. 7.

^b pene 6. 18.
¹ Par. 2. 7.
^{Gal.} 5. 12.

^c Deut. 17. 5.

^d pene 8. 29
² Sam. 18. 17.
^{Oto} 3. 53.

^e Deut. 13. 17.
² Sam. 21. 14.

^f irav. 24.
^{Isa.} 65. 10.
^{Hos.} 2. 15.

PENE VIII.

O IOSUA I TE FAAITOITORAAHIA, E TE RAVEA I PAU AI O AI RA.

UA parau maira Iehova ia Iosua, ^a Eiaha e mätä'u, eiaha e ami-ami : a tia, a aratai i te mau taata tama'i atoa ra, a haere a rave ia Ai, inaha, ^b ua horoa vau i te arii o Ai i to oe na rima, e to 'na taata, e to 'na oire, e to 'na fenua : 2 e mai ta oe i rave ia ^c Ieriko e to reira arii, o ta oe ia rave ia Ai e to reira arii ; maori râ ^d o te tao'a e te mau puua o taua oire ra, e rave outou i te reira ei tao'a na outou iho : e tuu oe i te moemoe i muri mai i taua oire ra.

3 Ua tia a'era Iosua e te mau taata tama'i atoa ra e haere e rave ia Ai ; ua maiti ihora Iosua i na taata aito e toru ahuru i te tausani, ua tonono atura ia ratou i te rui. 4 E ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Inaha, ^e ei moemoe ta outou i taua oire nei, ei muri mai i te oire : eiaha outou e faateata ê atu i taua oire nei, e parahi râ outou atoa ma te ineine. 5 E haere hoi au e te taata atoa ia 'u nei e faafatata i pihaiho i taua oire nei, e ia haere mai ratou i rapae e aro ia matou, mai tei mutaihora, e ^f horo matou i mua ia ratou ra, 6 ia auau noa mai ratou ia matou e ia taa ê roa mai ratou i taua oire ra ; e riro hoi ratou i te na ô e, Ua horo taua feia

^a Deut. 1. 21.
& 7. 18. & 31.
8.
pene 1. 9.

^b pene 6. 2.

^c pene 6. 21.

^d Deut. 20. 14.

^e Tav. 20. 29.

^f Tav. 20. 32.

nei ia tatou mai tei mutaihora. 7 E ia horo matou i mua i to ratou aro, ei reira outou o te moemoe na e tia mai ai, e rave i taua oire nei ; ua horoahia mai hoi e to outou Atua e Iehova i to outou rima. 8 E ia noaa mai taua oire ra ia outou, e tutui outou i taua oire ra i te auahi : o ta Iehova hoi i parau maira ta outou ia e rave. ^g Inaha, ua oti outou i te parauhia 'tu e au.

9 Ua tonono atura Iosua ia ratou, haere atura hoi ratou e moemoe, ua moemoe ihora i ropu ia Ai e Betela, tei te tooa o te râ i Ai ra ; taoto ihora râ Iosua i roto i te mau taata atoa ra i te reira rui. 10 E ao a'era, tia a'era Iosua i nia i te poipoi roa, ua taio ihora i te mau taata, haere atura i nia, oia e te hui tavana atoa o Iseraela na mua i te taata atoa, *haere tia 'tura* i Ai. 11 ^h Haere ana'e atura te mau taata tama'i atoa ia Iosua ra i nia, faafatata 'tura i pihaiho i mua i taua oire ra, patia ihora i te puhapa i te pae i apatoerau o taua oire ra o Ai, e peho tei ropu ia ratou e ia Ai. 12 Ua rave ihora oia i te taata e pae tausani, tuu atura ia ratou ei moemoe i ropu ia Betela e ia Ai, i te pae i te tooa o te râ i taua oire ra. 13 Ua faanoho ihora ratou i taua nuu atoa ra i te pae i apatoerau i taua oire ra, e te hopea hoi o taua nuu ra i te pae i te tooa o te râ i taua oire ra ; e haere atura Iosua i ropu i taua peho ra i te reira rui.

14 E ia hi'o maira te arii o Ai i te reira, ua ru ihora ratou, ua tia a'era i te poipoi roa ; ua haere maira i rapae, oia, e te taata atoa no 'na, te taata no taua oire ra, i te hora i haapaohia ra, e aro ia Iseraela i taua vahia papu atea ra ; ⁱ aita râ oia i ite e, e moemoe *tei tuuhia* ia 'na i muri mai i taua oire ra. 15 Ua horo maira Iosua e Iseraela atoa na te e'a e tae ai i te medebara ra ^k mai te mea e, ua pau ratou. 16 Faahope-atoa-hia maira to Ai atoa ra ei auau ia ratou ; ua auau maira ratou ia Iosua, e taa ê roa maira ratou i taua oire ra. 17 Aore roa e taata i toe i roto i Ai e i Betela, reva ana'e maira i rapae i te auauraa ia Iseraela : vai-iho ihora ratou i te oire ia fatafata noa na, auau maira ia Iseraela. 18 Ua parau maira Iehova ia Iosua, A tohu tia 'tu oe i te mahae i to rima ihora i Ai ; e horoa hoi au i

HOU IESU
1451.

^g 2 Sam. 13.
28.

^h irav. 5.

ⁱ Tav. 20. 34.
^{Koh.} 9. 12.

^k Tav. 20 36
&c.

HOU IESU
1451.

te reira i to oe na rima. Ua tohu tia tura Iosua i te mahae i tana rima i taua oire ra. 19 E tei te tohuraa oia i tana rima, ua tia no maira taua moemoe ra i reira ra, ua horo maira, tomo ihora i roto i te oire, pau ihora; ua tutui ihora ratou i taua oire ra i te auahi i reira ra. 20 E ia hi'o to Ai i muri, ite a'era ratou, e inaha te pee noa ra te au auahi o taua oire ra i nia i te ra'i, e aita tura o ratou puai ia horo i te pae atau e te pae aui: ua fariu maira to Iseraela i horo i te medebara ra i nia i te feia i auau mai ia ratou ra. 21 Ite a'era hoi Iosua e Iseraela atoa e, ua pau te oire i taua moemoe ra, e te pee noa ra te au auahi o taua oire ra i nia, ua fariu atura ratou, ua taparahi ihora i to Ai ra. 22 Ua manii noa maira te tahi pae mai roto mai i te oire i nia ia ratou, vaiiho noa ihora ratou i ropu ia Iseraela, e taata tei te tahi pae, e tei te tahi pae: ua taparahi ihora ratou, ¹e aore roa te hoê i vai-ihohia ia ora. 23 Haru noa ihora ratou i te arii o Ai, e ua hopoi ora noa mai ia 'na ia Iosua ra. 24 E hope a'era ia Iseraela te taparahi i te mau taata no Ai i roto i te mau aua ra, i te medebara ta ratou i auau mai ia ratou ra; ia hope ratou i te pohe i te 'o'e, e ua pau roa, ho'i ana'e atura to Iseraela i Ai, e ua tairi ihora i te 'o'e. 25 E te feia i pohe i taua mahana ra, te tane e te vahine atoa ra, hoê ia ahuru e piti tialapa i te tausani, o to Ai atoa ia taata. 26 Aore hoi Iosua i faaho'i mai i tana rima ta'na i tohu i te mahae ra e ia hope roa to Ai i te pau ia 'na. 27 ^mMaori râ o te mau puua, e te tao'a o taua oire ra, o tei ravelhia ia e Iseraela ei tao'a na ratou iho, i te parau a Iehova ⁿⁱ parau mai ia Iosua ra. 28 Ua tahu ihora Iosua ia Ai i te auahi, faariro atura ^oei puea, ei vahiano e tae roa a'enei i teie nei mahana. 29 ^pE ua rî atura oia i te arii o Ai i nia i te hoê raau e ahiali noa tura; ^qia mairi râ te mahana ra, ua faaue atura Iosua e rave ratou e tuu ia'na i raro, mai nia mai i taua raau ra, a huri atu ai i te uputa i te tomoraa i roto i te oire ra, ^ra haaputu ai i te hoê puea rahi ofai i nia iho, *te vai noa a'era* i teie nei mahana.

30 Ua patu ihora Iosua i te fata na te Atua o Iseraela na Iehova i nia i te ^smou'a ra i Ebalā, 31 I ta te tavini a Iehova i ta Mose i parau

mai i te tamarii a Iseraela ra, i tei papaihia i roto ^{ti} te buka ture a Mose ra, *Ei fata ofai tarai-ore-hia*, i tei ore roa i taraihia e te taata i te auri: ^ue ua hopoi oia i te tusia tauaahi i nia iho na Iehova, e *ua hopoi atoa* i te tusia no te maitai ra.

32 ^xE ua papai ihora oia i te ture a Mose i nia i te ofai i reira, i tei papaihia e *Mose* i mua i te aro o te tamarii a Iseraela. 33 Ua tia ihora Iseraela atoa, to ratou mau tavana, e te feia toroa, e te mau haava, i te tahi pae afata, e i te tahi pae *afata*, i mua i te feia tahu'a ati Levi ra, ^yo tei hopoi i te afata faufaa a Iehova ra, ^zo te taata ê, e te taata tupu atoa; o te tahi pae, tei te mou'a ra ia o Gerezima, e te tahi pae, tei te mou'a ia i Ebalā ra; ^ao tei parauhia mai e te tavini o Iehova ra e Mose; e e mata na ratou i te faaora i te tamarii a Iseraela. 34 E muri a'era, ^bua taio ihora oia i te mau parau atoa i roto i te ture ra, ^{ci} te faaora, e te pohe, mai tei papaihia i roto i te buka ture ra. 35 Aore roa te hoê parau a Mose i parau maira i toe i te taiohia e Iosua i mua i te aro o te amuiraa Iseraela atoa ra; ^dte vahine, e te tamarii rii, ^ee te feia êê atoa i roto ia ratou ra.

PENE IX.

TE AMUIRAA A TE MAU ARII, E RAVE I TE ATI ISERAELA RA.

E ITE a'era te mau arii i teie pae Ioridana, to nia i te mou'a, e to te mau peho, e to te pae tahatai atoa ^ai te miti rahi ra i pihaiiho i Lebanona ra; no te ^bati Heta, e no te ati Amori, e no te ati Kanaana, e no te ati Perezī, e no te ati Hevī, e no te ati Iebusi; 2 ^cua amui atoa a'era ratou atoa e aro ia Iosua e Iseraela atoa, i te amuiraa hoê.

3 ^dE ite a'era ^eto Gibeona i ta Iosua i rave ia Ieriko ra, e ia Ai, 4 ua haapaari atoa, ua haapeu tia-tia vea ratou, ua tuu a'era i te pute talito i nia iho i ta ratou mau asini, e te mau fariu uaina marau e te motumotu, ua putiitiibia ra; 5 e te tamaa marau e te tifaifai tei to ratou avae; e te alu marau i nia iho ia ratou, e ta ratou maa no te ô, ua mârô ana'e ia e te puavere. 6 Ua haere maira ratou ia Iosua ra, ^fi te puhapa i Gilagala ra, ua parau maira ratou ia 'na, e te mau tauta atoa no Iseraela, Mai te fenua roa

HOU IESU
1451.

^tExo. 20. 25.
Deut. 27. 5, 6.

^uExo. 20. 24.

^xDeut. 27. 2, 8.

^yDeut. 31. 9, 25.

^zDeut. 31. 12.

^aDeut. 11. 29. & 27. 12.

^bDeut. 31. 11. Neh. 8. 3.

^cDeut. 28. 2, 15, 45. & 29. 20, 21. & 30. 19.

^dDeut. 31. 12.

^eirav. 33.

^aNum. 34. 6.

^bExo. 3. 17. & 23. 23.

^cSal. 83. 3, 5

^dpene 6. 27.
^epene 10. 2.
^fSam. 21. 1 2.

^fpene 5. 10.

¹Deut. 7. 2.

^mNum. 31. 22, 26.

ⁿirav. 2.

^oDeut. 13. 16.

^ppene 10. 26. Sal. 107. 40. & 110. 5.

^qDeut. 21. 23. pene 10. 27.

^rpene 7. 26. & 10. 27.

^sDeut. 27. 4, 5.

HOU IESU
1451.

^f pene 11. 19.
^h Exo. 23. 32.
Deut. 7. 2. &
20. 16.
Tav. 2. 2.

ⁱ Deut. 20. 11.
2 Aarii 10. 5.

^k Deut. 20. 15.

^l Exo. 15. 14.
Ios. 2. 10.

^m Num. 21.
24, 33.

ⁿ Num. 27. 21.
Isa. 30. 1, 2.
Tav. 1. 1.
1 Sam. 22. 10.
& 23. 10, 11.
& 30. 8.
2 Sam. 2. 1. &
5. 19.
^o pene 11. 19.
2 Sam. 21. 2.

^p pene 18. 25.
26, 28.
Ezer. 2. 25.

^q Sal. 15. 4.
Koh. 5. 2.

mai matou, e teie nei, e faaau mai outou i te hoê faufaa ia matou nei. 7 Ua parau atura to Iseraela i taua mau ^sati Hevi ra, Peneia'a no ð nei outou i ð matou nei, ^beaaha matou e tia 'i ia faaau i te faufaa ia outou na? 8 ua parau mairaroutou ia Iosua, ⁱEi tavini matou no oe, ua parau atura Iosua ia ratou; O vai outou, e mai hea mai outou? 9 ua parau maira ratou ia 'na, ^kMai te fenua roa mai to mau tavini nei, no te i'oa o to Atua ra o Iehova: ^lua faaroo hoi matou i to 'na roo, e te mau mea atoa ta'na i rave i Aiphiti ra, ¹⁰ me ta 'na atoa i rave i na arii o te ati Amori, i te tahi pae Ioridana ra, ia Sihona arii i Hesebona, e ia Oga arii i Basana, i parahi i Asetarota ra. 11 No reira to matou feia tavana, e te taata atoa o to matou fenua, i parau mai ai ia matou, na ô maira e, A rave i te maa ei ô na outou, i to outou tere, e haere outou e farerei atu ia ratou, a na ô atu ai e, E tavini matou no outou, e teie nei, e faaau mai outou i te tahi faufaa ia matou nei. 12 Teie nei pane na matou nei, i hopoi-mahanabana-hia mai ematou mai roto mai i to matou mau fare, i te mahana i haere mai ai matou ra, teie nei râ, ua mârô inaha, e ua puavere! 13 E teie nei mau farii uaina, i faa'ihia e matou ra, e mea apî ia: e inaha, ua motumotu! e to matou nei ahu, e to matou tamaa, ua marau i te maoro o teie nei haerea. 14 Ua rave ihora te mau taata o Iseraela i ta ratou maa ua amu, ⁿe aore a'era i ui i ta Iehova ra parau. 15 ^oUa hamani maitai atura Iosua ia ratou, e ua faaau ihora i te faufaa ia ratou, e faa-orahia ratou; e ua tãpũ ihora hoi te mau tavana o taua amuiraa ra ia ratou.

16 E hope a'era na mahana e toru, i muri a'e i ta ratou faaauraa i te faufaa ia ratou ra, ite a'era ratou e, no reira iho taua feia ra, e tei ð ratou iho i te parahiraa. 17 Haere atura te tamarii a Iseraela, e tae atura i to ratou mau oire i te mahana toru ra. Teie te i'oa o to ratou mau oire, ^po Gibeona, e o Kephira, e o Beerota, e o Kiriata-iearima. 18 Aita a'era te tamarii a Iseraela i taparahi ia ratou, ^qno te mea, ua tãpũ te mau tavana o te amuiraa i te Atua o Iseraela ia Iehova ia ratou. Ua mutamuta ana'e ihora te amuiraa atoa i te mau

tavana. 19 Ua na ô a'era râ te mau tavana i taua amuiraa atoa ra, Ua tãpũ matou i te Atua o Iseraela ia Iehova ia ratou: e ore hoi e tia ia rave atu tatou ia ratou i teie nei. 20 E na ô ra tatou ia ratou, e vai iho noa 'tu tatou ia ora, ^ro te ririhiia mai tatou, i te tãpũ ta tatou i tãpũ atu ia ratou ra. 21 Ua parau atura te mau tavana, Vaiiho noa 'tu ia ratou ia ora; ^sei papai vahie râ ratou, e ei tii pape na te amuiraa atoa; i ^tta te mau tavana i parau atu ia ratou ra.

22 Ua ope maira Iosua ia ratou, e ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Eaha outou i haavare mai ai ia matou, i na ô mai ai e, ^uNo te atea ê matou, ^xe tei roto ia matou nei outou i te parahiraa? 23 E tena na, ^yua katarahia outou, e ore roa outou e toe i te faatavinihia, ^zei papai vahie e ei tii pape no te fare o tau Atua.

24 Ua parau maira ratou ia Iosua, na ô maira, No te mea, ua faaitehia mai to mau tavini nei e, ^aua parau mai to Atua ra o Iehova ia Mose e, e horoa i te fenua atoa nei no outou, e e taparahi i te taata atoa e ia pau roa i mua i to outou aro; ^bmãta'u roa a'era matou ia outou o te pohe roa matou, i na reira 'i hoi matou nei. 25 E teie nei, ^ctei to rima matou inaha; o te tia ia oe ia rave ra, o ta oe ia e rave ia matou nei. 26 Na reira 'tura oia ia ratou, faaora ihora ia ratou i te rima o te tamarii a Iseraela, ore a'era ratou i taparahi. 27 Faariro atura Iosua ia ratou ^dei papai vahie i taua mahana ra, e ei tii pape na te amuiraa atoa ra, e no te fata a Iehova ^ei te vahî i haapaohia e ana ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

PENE X.

NA ARII TOOPAE I TE ARORAA IA GIBEONA, E ORA IHORA IA IOSUA.

ITE a'era ta arii o Ierusalem ra o Adoni-zedeka, e ua pau Ai ia Iosua, e ua haamouhia e ana; e ^amai ta 'na i rave ia Ieriko e to reira arii, ua na reira atoa oia ia ^bAi e to reira arii; e ^ce hau ta to Gibeona i noaa ia Iseraela, e te parahi noa ra i roto ia ratou: 2 ^dmãta'u roa a'era ratou, no te mea, e oire rahi Gibeona, mai te oire arii ra te huru, e no te mea, e rahi te reira ia Ai, e e taata aito ana'e hoi to reira ra. 3 Ua tono a'era te arii

HOU IESU
1451.

^f 2 Sam. 21. 1, 2, 6.
Ezek. 17. 18, 15, 18, 19.
Zek. 5. 3, 4.
Mal. 3. 5.

^g Deut. 29. 11.

^h irav. 15.

ⁱ irav. 6. 9.

^j irav. 16.

^k Gen. 9. 25.

^l irav. 21, 27.

^m Exo. 23. 32.
Deut. 7. 1, 2.

ⁿ Exo. 15. 14.

^o Gen. 16. 6.

^p irav. 21, 23.

^q Deut. 12. 5.

^r pene 6. 21.

^s pene 8. 22, 26, 28.
^t pene 9. 15.

^u Exo. 15. 14, 15, 16.
Deut. 11. 25.

HOU IESU
1451.

o Ierusalemā ra o Adoni-zedeka *i te vea* i te arii o Heberona ra ia Hohama, e te arii o Iaremuta ra ia Hirama, e te arii o Lakisa ra ia Iaphia, e te arii o Egalona ra ia Debira, na ô atura, ⁴ E haere mai e tauturu mai ia 'u, e rave tatou ia Gibeona, ⁵ e hau hoi to reira i faaau iho nei ia Iosua e te tamarii a Iseraela. ⁵ Ua haere ihora taua na arii o te ati Amori toopae ra, te arii o Ierusalemā, e te arii o Heberona, e te arii o Iaremuta, e te arii o Lakisa, e te arii o Egalona, ⁶ amui a'era ratou e ta ratou mau nūu atoa ra, e ua patia ihora i te puhapa i pihaiiho i Gibeona, ua aro atura.

⁶ Ua tonu maira to Gibeona *i te vea* ia Iosua, ⁷ i te puhapa i Gilagala ra, na ô maira, Eiaha oe ia ore i te tauturu mai i to mau tavini; e haere etaeta maira oe i teie nei, e tauturu mai ia matou ia ora matou: ua putuputu roa mai hoi te mau arii atoa o te ati Amori i parahi i nia i te mou'a ra, *e rave* ia matou. ⁷ Ua haere atura Iosua mai Gilagala 'tu, oia, ⁸ e te mau taata tama'i atoa, te feia aito mau ra.

⁸ Ua parau maira Iehova ia Iosua, ⁹ Eiaha oe e māta'u ia ratou; ua horoa hoi au ia ratou i to rima na; ¹⁰ e ore roa te hoê o ratou e mau i mua ia oe ra. ⁹ Haere ihora Iosua i taua rui ra mai Gilagala 'tu e ao noa a'era, roohia-noa-hia ihora ratou e ana; ¹⁰ ¹ pau ihora ratou ia Iehova i mua i te aro o Iseraela, e ua taparahi ihora ratou ia ratou e pau rahi roa i Gibeona ra, e ua auau ia ratou na te e'atia e tae atu ai ¹¹ i Bete-horana, taparahi roa 'tura hoi ia ratou, e tae roa 'tu ¹² i Azeka e Makeda. ¹¹ E toratou fatiraa na mua i te aro o Iseraela ra, e te pouraa 'tu i raro i Bete-horana, ¹³ ua huri maira Iehova i te ofai rarahi no nia mai i te ra'i ra i nia ia ratou, e tae noa 'tura i Azeka, pohe ihora ratou: e rahi tei pohe i te ūa-paari, i tei pohe i te taparahi-hia e te tamarii a Iseraela i te 'o'e.

¹² Ua parau atura Iosua ia Iehova i te mahana i tuu mai ai Iehova i te ati Amori i mua i te aro o te tamarii a Iseraela; ua na ô atura i mua i te mata o Iseraela atoa ra, ¹³ E te mahana, a faaea na oe i nia iho i Gibeona, e o oe hoi, e te marama, i nia iho i te peho ra o ¹⁴ Aialona. ¹³ Ua faaea noa ihora te mahana, vai noa ihora hoi te marama, e oti noa a'era ta ratou tahoo-

raa 'tu i to ratou mau enemi. ¹⁴ E ere anei ua papaihia teie i roto i te buka a Iasera? Faaca noa ihora te mahana i nia i te ra'i, aore i mairi vave i raro, mai te mahana hoê mau *te faaearaa ra*. ¹⁴ ¹⁵ Aore roa e mahana e au i te reira mahana mai mutaiho mai â, e i muri atoa iho nei, i te faarooraa Iehova i te reo taata! ¹⁵ Na Iehova hoi i aro i ta Iseraela *tama'i*. ¹⁵ ¹⁶ Ua ho'i maira Iosua, e Iseraela atoa, i te puhapa i Gilagala ra.

¹⁶ Ua meho râ taua na arii toopae ra, e te tapuni ra i roto i te ana i Makeda. ¹⁷ E ua faaitehia mai Iosua, i na ôhia mai, Tera ¹⁸ e na arii toopae ra ua itea, ua tapuni i roto i te hoê ana i Makeda. ¹⁸ Ua parau atura Iosua, E huri i te ofai rarahi *e opani* i te uputa o taua ana ra, a tuu ai i te taata ei tia i ratou: ¹⁹ eiaha râ outou e parahi, e auau râ i to outou mau enemi, e taparahi atu na muri; eiaha e tuua i roto i to ratou mau oire, ua horoahia mai hoi ratou e to outou Atua e Iehova i to outou rima. ²⁰ E ia faaoti a'era Iosua e te tamarii a Iseraela i ta ratou taparahi-haapau-roa-raa ia ratou, e pau roa a'era ratou, e tomo atura tei toe ia ratou i roto i te mau oire auahia ra; ²¹ ho'i ana'e maira te taata atoa ia Iosua i te puhapa i Makeda i reira ma te hau, ²² aore roa e vaha i parau mai i te tamarii a Iseraela. ²² Ua parau atura Iosua, A iriti na i te uputa o te ana, a aratai mai i taua na arii toopae i roto i te ana ra i rapae ia 'u nei. ²³ Ua na reira hoi ratou, ua aratai maira ratou i taua na arii toopae ra ia 'na ra, mai roto mai i te ana ra; te arii o Ierusalemā, e te arii o Heberona, e te arii o Iaremuta, e te arii o Lakisa, e te arii o Egalona. ²⁴ E oti a'era taua na arii ra i te arataihia mai e ratou i rapae ia Iosua ra, ua parau atura Iosua i te mau taata atoa o Iseraela, e ua na ô atura i te mau raatira o te feia tama'i ra, tei haere atoa e oia atoa ra, Haere mai, ²⁵ e taahi to outou avae i nia i te a'i o teie nei mau arii. Ua faafatata maira ratou, e ua taahi to ratou avae i nia i to ratou a'i. ²⁵ Ua parau atura Iosua ia ratou, ²⁶ eiaha e māta'u, eiaha e amiami; e faaetaeta e ia itoitroa; o te ²⁷ huru â tena ta Iehova e rave i to outou mau enemi atoa ta outou e aro atu. ²⁶ E muri a'era, ua tairi ihora Io-

HOU IESU
1451.

¹ 2 Sam. 1. 18.

² Isa. 38. 8.

³ Deut. 1. 30.
irav. 42. &
pene 23. 3.
⁴ irav. 43.

⁵ Exo. 11. 7.

⁶ Sal. 107. 40.
& 110. 5. &
149. 8. 9.
Isa. 26. 5. 6.
Mal. 4. 3.

⁷ Deut. 31. 6.
8.
pene 1. 9.
⁸ Deut. 3. 21.
& 7. 19.

¹ irav. 1.
pene 9. 15.

² pene 9. 2.

³ pene 5. 10.
& 9. 6.

⁴ pene 8. 1.

⁵ pene 11. 6.
Tav. 4. 14.

⁶ pene 1. 5.

⁷ Tav. 4. 15.
⁸ 1 Sam. 7. 10,
12.
⁹ Sal. 18. 14.
Isa. 28. 21.

¹⁰ pene 16. 3.
5.
¹¹ pene 15. 35.

¹² Sal. 18. 13,
14. & 77. 17.
Isa. 30. 30.
Apo. 16. 21.

¹³ Isa. 28. 21.
Hab. 3. 11.

¹⁴ Tav. 12. 12.

HOU IESU
1451.

^bpene 8. 29.

^fDeut. 21. 23.
^epene 8. 29.

^dpene 6. 21.

^epene 14. 13.
& 15. 13.
Tav. 1. 10.

^fpene 15. 15.
Tav. 1. 11.

sua ia ratou, e pohe roa a'era, e ua rî atura ia ratou i nia i na raau e pae ra; ^bvaiiho noa tura ia ratou i nia i taua mau raau ra e ahiali noa tura. 27 Ia tae rî i te mairiraa o te mahana ra, ua faaue atura Iosua i te taata, ^ee ua tuu ihora ratou i taua feia ra i raro, mai nia mai i taua mau raau ra, e ua huri atura ia ratou i roto i te ana ta ratou i tapuni ra, e ua tuu atura i te mau ofafai rarahi ra i te uputa o taua ana ra, o *tei vai noâ ia* e tae roa a'enei i teie nei mahana.

28 Pau ihora hoi Makeda ia Iosua i taua mahana ra, i tâpûhia ia e ana i te 'o'e; e to reira arii, e te taata atoa i roto i taua oire ra, i haamouhia ia e ana; aore roa i faatoehia: ^dmai ta 'na i rave i te arii o Ieriko ra, na na reira atoa oia i te arii o Makeda. 29 Haere atura Iosua e Iseraela atoa mai Makeda tu e i Libena, na aro atura ia Libena: 30 e ua tuu atoa maira hoi Iehova i te reira e to reira arii i te rima o Iseraela, e ua tairihia ihora ia e te 'o'e, e te taata atoa i roto ra; e aore roa oia i faatoe i te hoê, mai ta 'na i rave i te arii o Ieriko ra, na na reira atoa oia i to reira arii.

31 E mai Libena hoi, haere atura Iosua e Iseraela atoa i Lakisa, patia ihora i te puhapa i reira, aro atura; 32 ua horoa maira Iehova ia Lakisa i te rima o Iseraela, pau ihora ia ratou i te mahana piti, tairi ihora i te taata atoa i roto ra i te 'o'e, mai ta 'na atoa i rave ia Libena ra.

33 Ua reva mai na te arii o Gezera o Horama e tauturu ia Lakisa, pau ihora oia e to 'na atoa ra mau taata ia Iosua, aore roa ia i toe ia 'na.

34 E mai Lakisa hoi, haere atura Iosua e Iseraela atoa ra i Egalona, patia ihora i te puhapa, e ua aro atura; 35 pau ihora ia ia ratou i taua mahana ra, i te tairihia i te 'o'e, e te taata atoa i roto ra, pau roa a'era ia ia 'na i taua mahana ra, mai ta 'na atoa i rave ia Lakisa ra. 36 E mai Egalona tu, haere atura Iosua e Iseraela atoa e i Heberona; e ua aro atura ratou i te reira. 37 Pau ihora te reira ia ratou, i tairihia ia i te 'o'e, e to reira arii, e te mau oire no reira, e te taata atoa i roto ra, aore roa i faatoehia e ana, mai ta 'na atoa i rave ia Egalona, taihitumuhia, e haamouhia te taata atoa i roto ra.

38 Ua ho'i maira Iosua e Iseraela atoa i Debira; e ua aro ihora i te

reira, 39 e pau ihora ia ia 'na, e to reira arii, e to reira mau oire; i tairihia ia e ratou i te 'o'e, haamou roa ihora i te mau taata atoa i roto ra, aore roa i faatoehia e ana: mai ta 'na i rave ia Heberona ra, na na reira atoa oia ia Debira e to reira arii; mai ta 'na atoa hoi i rave ia Libena ra e to reira atoa arii.

40 Pau roa a'era to te fenua mou'a ra, e to te pae i apatoa ra ia Iosua, e to te mau vahi papu, e to nia i te mau aivi, e to ratou mau arii atoa: aore i faatoehia e ana, mou roa a'era tei huti i te aho, i ta te Atua o Iseraela ta Iehova si parau maira. 41 Pau ihora ratou ia Iosua, mai Kadessa-barenea e tae noa tura i ^hGaza, ⁱe te fenua atoa ra o Gosena, e tae noa tura i Gibeona. 42 Hoê â paura taua mau arii ra, e to ratou atoa ra fenua ia Iosua, ^kno te mea, na te Atua o Iseraela na Iehova i aro i ta Iseraela ra *tama'i*. 43 Ho'i maira Iosua e Iseraela atoa i te puhapa i Gilagala ra.

PENE XI.

E FEIA ARII E RAVE RAHI I TE PAURAA I TE PAPE RA I MEROMA.

E ITE a'era te arii o Hazora ra o Iabina i teie nei mau parau, ^aua tonono atura oia i te vea i te arii o Madona ra ia Iobaba, e i te arii ^bo Simerona, e te arii o Akasapha, 2 e te mau arii i *parahi* i te mau mou'a i te pae i apatoerau ra, e te mau vahi papu ra, i te pae i apatoa i ^cKinerota ra, e te pelho atoa ra, e tei te pae ^di Dora i te tooa o te râ ra; 3 e te ati Kanaana atoa i te hitia o te râ e te tooa o te râ, e te ati Amori, e te ati Heta, e te ati Perezi, e te ati Iebusi i nia i te mau mou'a ra, ^ee te ati Hevi i raro a'e i te *mou'a ra* o ^fHeremona i ^gte fenua ra o Mizepe. 4 Teirapae au maira ratou, e ta ratou mau nuu atoa, e feia rahi roa ^hmai te one tahatai ra te huru ia taio, e te puahorofenua e te pereoo e rave rahi. 5 E amui atoa a'era taua mau arii ra, ua haere maira, ua patia atoa maira i te puhapa i te hiti roto i Meroma ra, e aro ia Iseraela ra.

6 Ua parau maira Iehova ia Iosua, ⁱEialia oe e mâtâ'u ia ratou, ananahi hoi mai teie nei, ua tuu-atoa-hia mai ratou e au i mua i te aro o Iseraela ua pohe roa; e na oe e ^ktâpû i te avae o ta ratou mau

HOU IESU
1451.

^eDeut. 20. 16.
17.

^hGen. 10. 19.
ⁱpene 11. 16.

kirav. 14.

1450.

^apene 10. 3.
^bpene 19. 15.

^cNum. 34. 11
^dpene 17. 11.
Tav. 1. 27.
1 Arii 4. 11.

^eTav. 3. 3.
^fpene 13. 11.
^gGen. 31. 49.

^hGen. 22. 17.
& 32. 12.
Tav. 7. 12.
1 Sam. 13. 5.

ⁱpene 10. 8.

^k2 Sam. 8. 4

HOU IESU
1450.

puaahorofenua, e e tutui i ta ratou mau pereoo i te auahi. 7 Haere atura Iosua e te mau taata tama'i atoa e aro ia ratou i taua roto ra i Meroma, rave atura ia ratou aore a'era i mahia. 8 Ua tuu maira Iehova ia ratou i te rima o Iseraela, ua tairi atura e auau atura ia ratou e tae noa 'tura i Sidona rahi, e i ¹Miserephota-maima, e te pae i te hitia o te râ ra, e tae roa 'tura i te peho ra i Mizepe : taparahi ihora ratou, e aore roa a'era i faatoehia e ratou. 9 Ua na reira hoi Iosua mi ta Iehova i parau maira, ua tâpû oia i te uaua avae o ta ratou mau puaahorofenua, e ua tutui oia i ta ratou mau pereoo i te auahi.

10 Ho'i atura Iosua i reira, rave atura ia Hazora e pau a'era, taparahi atura i to reira arii i te 'o'e; (o te oire rahi ra hoi Hazora i te reira mau basileia imutaaihora.) 11 Taparahi atura hoi i te taata atoa i roto i taua oire ra i te 'o'e, mou roa a'era ratou, aore roa te hoê e huti i te aho ra i vaiihohia : e ua tutui oia i taua oire ra ia Hazora i te auahi. 12 E te mau oire atoa o taua mau arii ra, e te mau arii atoa no reira ra, o tei pau roa ia ia Iosua i te tairihia i te 'o'e e mou a'era ratou, ²ta te tavini o Iehova ta Mose i parau maira. 13 Area te mau oire tiaraa aivi ra, aore Iseraela i tutui i te reira, maori râ o Hazora tei tuia e Iosua ra. 14 E te mau tao'a o taua mau oire ra, e te mau puas, i ravehia ia e te tamarii a Iseraela ei tao'a na ratou iho; area te taata ra, i tairihia ia e ratou i te 'o'e e pau roa a'era ratou, aore roa te hoê e huti i te aho ra i vaiihohia e ratou. 15 ^oMai ia Iehova i parau i tana tavini ia Mose ra, ²ua parau atoa Mose ia Iosua, e ³ua na reira atoa Iosua : aore roa e mea i vaiihohia ta Iehova i parau ia Mose.

16 Pau ihora taua fenua atoa ra ia Iosua, oia ²te fenua aivi i te pae i apatoa, ³e te fenua atoa ra o Gosena, e te mau peho, e te mau vahi papu e te mou'a o Iseraela e to 'na atoa ra peho : 17 ^tmai te mou'a maira o Halaka, tei tae roa i Seira, e tae roa a'era i Baala-gada i te peho i Lebanona ra, i raro a'e i te mou'a ra o Heremona : e ⁴to ratou mau arii, pau ihora ia ia 'na, tairi ihora ia ratou e pohe roa a'era. 18 E tama'iraa maoro ta Iosua i taua mau arii ra. 19 Aore roa te hoê oire i imi mai i te hau i te

tamarii a Iseraela, maori râ ^xo te ati Hevi, tei parahi i Gibeona : o te mau oire atoa ra, i noaa tama'i ia. 20 ^oto Iehova ia hinaaro ia mârô ratou ia farerei ia Iseraela i te tama'i ia pau roa ratou ia Iseraela, ia ore ratou ia faahereherehia, ia rave haapau roa râ ia ratou, ²ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra.

21 I reira ta Iosua raveraa i ^ate ati Anaka i nia i te mou'a, to Heberona, e to Debira, e to Anaba, e to te mau mou'a atoa o Iuda ra, e to te mau mou'a atoa o Iseraela ra : rave haapau roa 'tura Iosua ia ratou, e to ratou atoa ra mau oire. 22 Aore roa e ati Anaka i toe i te fenua o te tamarii a Iseraela : ^bi Gaza ana'e ra te toeraa, e i ^cGata, e i Asadoda hoi. 23 Pau ihora taua fenua atoa ra ia Iosua, ^dmai ta Iehova hoi i parau mai ia Mose ra, e ua tuu a'era Iosua i te reira ei parahiraa no te tamarii a Iseraela, ^eta ratou atoa ra mau tufaa, e hope roa a'era i to ratou ra mau opu. Vaiiho noa ihora taua fenua ra, ^fore a'era te tama'i.

PENE XII.

TE MAU PAU IA MOSE, E IA IOSUA I FAATIATIAHIA RA.

TEIE taua mau arii no taua fenua ra, tei tairihia e te tamarii a Iseraela ra, e riro maira to ratou fenua ia ratou, i te tali pae Ioridana ra, i te pae i te hitia o te râ ra, ^amai te pape ra o Aranona e tae noa 'tu ^bi te mou'a ra o Heremona, e taua vahi papu atoa ra e te pae i te hitia o te râ ra. 2 *O te fenua o te arii o te ati Amori ra* ^co Sihona, tei parahi i Hesebona, e oia hoi te arii i Aroera i te hiti o te pape ra o Aranona, e to roto hoi i taua pape ra, e te tali pae i Gileada, e tae roa 'tura i te pape ra o Iaboka, i te hiti o te tamarii o Amona ra : 3 ^de te vahi atea atoa ra, e tae noa 'tu i te hiti o te roto ra o Kinerota i te pae i te hitia o te râ ra, e tae roa 'tura i te tai o te vahi atea ra i te pae i te hitia o te râ ra, i te miti avaava ra; ^ea haeretia 'tu ai i Bete-iesimota na te pae i apatoa i raro a'e i ^fAsedotapisega : 4 ^ge te fenua o te arii o Basana ra o Oga, ^he toea no te Rephaima, ⁱo tei parahi i Asetarota e i Ederei, 5 e oia te arii ^ki te mou'a ra o Heremona, e ^li Salaka, e Basana atoa e tae noa 'tura ^mi te otia o te Gesuri, e to te

HOU IESU
1451.

² pene 9. 3, 7.

³ Deut. 2. 30.
⁴ Tav. 14. 4.
¹ Sam. 2. 25.
¹ Arii 12. 15.
Rom. 9. 18.

² Deut. 20. 16, 17.
³ Num. 13. 22, 33.
Deut. 1. 28.
pene 15. 13, 14.

^b 1 Sam. 17. 4.
^c pene 15. 46.

^d Num. 34. 2, &c.

^e Num. 26. 53.
pene 14. & 15.
& 16. & 17. & 18. & 19.
1445.

^f pene 14. 15.
& 21. 44. & 22. 4. & 23. 1.
irav. 18.

1452.

^a Num. 21. 24
^b Deut. 3. 8, 9.

^c Num. 21. 24.
Deut. 2. 33,
36. & 3. 6, 16.

^d Deut. 3. 17.

^e pene 13. 20.

^f Deut. 3. 17
& 4. 49.
^g Num. 21. 35.
Deut. 3. 4, 10.
^h Deut. 3. 11.
pene 13. 12.
ⁱ Deut. 1. 4.

^k Deut. 3. 8.
^l Deut. 3. 10.
pene 13. 11.
^m Deut. 3. 14

¹ pene 13. 6.

^m irav. 6.

ⁿ Num. 33. 52.
Deut. 7. 2. &
20. 16, 17.

^o Exo. 34. 11,
2.
Deut. 7. 2.
pene 1. 7.

^p pene 12. 8.
^q pene 10. 41.

^r pene 12. 7.

^s Deut. 7. 24.
ene 12. 7.

HOU IESU
1452.

^a Num. 21. 24, 33.

^o Num. 32. 29, 33.
Deut. 3. 11, 12.
pene 13. 8.

^p pene 11. 17.

^q Gen. 14. 6. & 32. 3.
Deut. 2. 1, 4.
^r pene 11. 23.

^s pene 10. 40. & 11. 16.

^t Exo. 3. 8. & 23. 23.
^u pene 9. 1.

^v pene 6. 2. 1451.
^w pene 8. 29.
^x pene 10. 23.

^y pene 10. 33.
^z pene 10. 38.

^{aa} pene 10. 29.

^{ab} pene 10. 28.
^{ac} pene 8. 17.
Tav. 1. 22.

^{ad} 1. Arii 4. 10.

^{ae} pene 11. 10. 1450.
^{af} pene 11. 1. & 19. 15.

^{ag} pene 19. 37.

^{ah} pene 11. 2.

ati Maaka, e te tahi pae i Gileada, i te otia o Sihona arii i Hesebona ra. 6 ^aO te mau arii ia i pau i te tavini o Iehova ra ia Mose, e te tamarii a Iseraela: e ua horoahia to ratou fenua e te tavini o Iehova ra ^oe Mose ei parahiraa no te ati Reubena, e no te ati Gada, e no te opu vaehaa o Manase ra.

7 Teie hoi te mau arii no te fenua i ^ppau ia Iosua e te tamarii a Iseraela i teie pae Ioridana, i te pae i te tooa o te râ nei, mai Baalagada 'tu i te vahii papu i Lebanona ra, e tae roa 'tura i te mou'a ra o Halaka tei tae roa ^qi Seira ra; o ^rteie horoahia ia e Iosua no te mau opu o Iseraela i *toe ra*, ei parahiraa, *haapao atura* i ta ratou mau otia mau ra: 8 ^steie te mou'a ra, e tei te mau vahii haehaa, e tei te mau vahii papu, e tei te mau vahii teitei, e tei te medebara, e tei te pae i apatoa ra; *te mau arii* o ^tte ati Heta, e to te ati Amori, e to te ati Kanaana, e to te ati Perczi, e to te ati Hevi, o to te ati Iebusi.

9 ^uTe arii o Ieriko ra, hoê; ^xte arii o Ai, i pihaiho i Betela, hoê; 10 ^yte arii o Ierusalem ra, hoê; te arii o Heberona ra, hoê; 11 te arii o Iaremuta ra, hoê; te arii o Lakisa ra, hoê; 12 te arii o Egalona ra, hoê; ^zte arii o Gezera ra, hoê; 13 ^{aa}te arii o Debira ra, hoê; te arii o Gedera ra, hoê; 14 te arii o Horama ra, hoê; te arii o Arada ra, hoê; 15 ^{ab}te arii o Libena ra, hoê; te arii o Adulama ra, hoê; 16 ^{ac}te arii o Makeda ra, hoê; ^{ad}te arii o Betela ra, hoê; 17 te arii o Tapua ra, hoê; ^{ae}te arii o Hephera ra, hoê; 18 te arii o Apheka ra, hoê; te arii o Lasarona ra, hoê; 19 te arii o Madona ra, hoê; ^{af}te arii o Hazora ra, hoê; 20 ^{ag}te arii o Simerona-merona ra, hoê; te arii o Akasapha ra, hoê; 21 te arii o Taanaka ra, hoê; te arii o Megido ra, hoê; 22 te ^{ah}ariii o Kodesa ra, hoê; te arii o Iokeneama i Karemela ra, hoê; 23 te arii o Dora i te fenua ra i Dora, hoê; te arii o Guima i Gilagala ra, hoê; 24 te arii o Tireza ra, hoê; e toru ahuru ma hoê taua mau arii ra.

PENE XIII.

TE MAU FENUA AORE Â I PAU, I TE FAAITERAAHIA RA.

^a RUHIRUHIA a'era Iosua, ua rahi a'era to 'na matahiti; e

ua parau maira Iehova ia 'na, Ua ruhiruhia oe, ua rahi i to *oe* matahiti, e fenua rahi roa râ te toe nei aore â i noaa. 2 ^bTeie te fenua e toe nei; ^co te fenua atoa o te Philiseti; ^de to te Gesuri, 3 ^emai Sihora mai i Aiphiti ra, e tae noa 'tu i te hiti o Ekerona i te pae i apatoerau ra, o te haapaohia e, o te tahi pae Kanaana ia; ^fe na fenua tavana o te Philiseti ra e pae; ta to Gaza ra, ta to Asedota, ta to Esekalona, ta to Gata, e ta to Ekerona ra; ^ge to te ati Avi atoa; 4 mai te pae i apatoa ra, o te fenua atoa o te ati Kanaana, e o Meara, no to Sidona ra, e tae noa 'tu ^hi Apheka, e te otia o te ⁱati Amori ra. 5 E te fenua ^ko te Gibeli, e te pae atoa i te hitia o te râ i te *mou'a ra* o Lebanona, ^lmai Baalagada mai e tae noa 'tu i te mou'a ra o Heremona i te tomoraa o te *oire ra* o Hamata. 6 To nia i te mau mou'a atoa ra, mai Lebanona mai e tae noa 'tu i ^mMiserephota-maima, to Sidona atoa ra, ⁿta' u ia e tiavaru ê atu i mua i te aro o te tamarii a Iseraela: e ^otufa noa râ oe i te fenua no te tamarii a Iseraela ei parahiraa, ta 'u i parau atu ia oe ra. 7 E tena na, e tufa oe i taua fenua nei ei parahiraa no te mau opu tooiva ra, e te opu vaehaa o Manase ra, 8 o tei horoatooa-hia to ratou tufaa, o te ati Reubena e te ati Gada, ^pta Mose i horoa 'tu no ratou i te tahi pae Ioridana i te hitia o te râ ra, tei horoahia 'tu e te tavini o Iehova e Mose ra: 9 *o te fenua* e moti i Aroera, i te hiti o te pape ra o Aranona, e te mau oire atoa i roto i taua pape ra, ^qe te vahii papu atoa i Medeba, e tae noa 'tura i Dibona; 10 ^re te mau oire atoa o te arii o te ati Amori ra o Sihona, te arii i Hesebona, e tae noa 'tu i te otia o te tamarii a Amona ra; 11 ^se o Gileada, e te fenua o te Gesuri, e to te ati Maaka, e te mou'a ra o Heremona, e o Basana atoa, e tae roa 'tura i Salaka; 12 te basileia atoa o Oga i Basana arii i Asetarota e Ederai, o te toe ia ^to te mau Rephaima: ua ere hoi te reira mau *arii*, ^ue ua taparahihia e Mose ra. 13 Aita râ ^xte Gesuri e te ati Maaka i faaerehia e te tamarii a Iseraela; te parahi nei hoi te Gesuri e te ati Maaka i roto i te ati Iseraela i teie nei â mahana. 14 ^yO te opu o Levi ra tei ore i

HOU IESU
1445.

^b Tav. 3. 1.

^c Joel. 3. 4.

^d irav. 13.
^e Sam. 3. 3. & 13. 37, 38.
^f Jer. 2. 18.

^g Tav. 3. 3. 1 Sam. 6. 4. 16.
Zeph. 2. 5.

^h Deut. 2. 23.

ⁱ pene 19. 30.

^j Tav. 1. 34.

^k 1 Arii 5. 18. Sal. 83. 7. Ezek. 27. 9.
^l pene 12. 7.

^m pene 11. 8.

ⁿ pene 23. 13.
Tav. 2. 21, 23.

^o pene 14. 1, 2.

^p Num. 32. 33. Deut. 3. 12, 13
pene 22. 4.

^q irav. 16. Num. 21. 30.

^r Num. 21. 24, 25.

^s pene 12. 5.

^t Deut. 3. 11. pene 12. 4.

^u Num. 21. 24. 35.
^v irav. 11.

^w Num. 18. 20. 23, 24.
pene 14. 3. 4.

1445.
^a pene 14. 10. & 23. 1.

HOU IESU
1445.

irav. 33.

pene 12. 2.

Num. 21.23

Num. 21.30.
rav. 9.

Num. 21.23.

Num. 32.37.
Num. 32.38.

Deut. 3. 17.
pene 12. 3.

Deut. 3. 10.

Num. 21. 24.

Num. 31. 8.

Num. 22. 5.
31. 8.

Num. 32.
5.

Num. 21.26,
3, 29,
Deut. 2. 19,
av. 11. 13,
5, &c.
2 Sam. 11.
& 12. 26.

Num. 32.36.

Gen. 33. 17.
Arii 7. 46.

Num. 34. 11.

hopoihia e ana te tufaa, te mau tusia taaualihia hoi a te Atua o Iseracla ra, o ta ratou ia tufaa mai 'ta'na i parau mai ia 'na ra.

15 Ua tuu atura Mose i te tufaa a te tamarii a Reubena, e au a'era i to ratou ra mau fetii. 16 E to ratou ra otia, a o Aroera ia i te hiti o te pape ra o Aranona, b e te mau oire atoa i roto i taua pape ra, c e taua vahi papu atoa ra e tae noa 'tura i Medeba : 17 o Hesebona, e to reira mau oire i taua vahi papu ra ; o Dibona, e o Bamota-baala, e o Bete-baala-meona, 18 d e o Iahaza, e o Kedemota, e o Mephaata, 19 e e o Kiriataima, e f o Sibema, e o Zareta-sahara, i nia i te mou'a o te peho ra, 20 e o Bete-peora, e g o Asedota-piseega, e o Bete-iesimota, 21 h o te mau oire atoa o taua vahi atea ra, te basileia atoa o te arii o te ati Amori ra o Sihona, e arii no Hesebona, i ta Mose i taparahi, e k te mau arii atoa no Midiana, o Evi, e o Rekema, e o Zura, e o Hura, e o Reba, e hui arii i Sihona, e tei te fenua te parahiraa.

22 E te hi'ohi'o ra, l o Balaama a Beora, tei taparahihia e te tamarii a Iseracla i te 'o'e, i roto atoa i te feia i taparahihia e ratou ra. 23 E to te tamarii a Reubena otia, o Ioridana ia e na hiti atoa. O te fenua ia o te tamarii a Reubena, e to ratou ra mau fetii, e o to ratou teie mau oire e te mau oire rii.

24 Ua tuu atura Mose i ta te opu o Gada, te mau tamarii atoa a Gada ra, i te tahi tufaa, e au a'era i to ratou ra mau fetii. 25 m E to ratou ra otia, o Iazera ia, e te mau oire i Gileada, n e te tahi pae i te fenua o te tamarii a Amona, e tae noa 'tura i Aroera, i pihaiho o i Raba : 26 mai Hesebona hoi e tae roa a'era i Ramata-mizepe, e i Betonima ; mai Mahanaima hoi e tae noa 'tura i te pae i te oire ra o Debira : 27 e to te peho ra, o p Bete-arama, e o Bete-nimera, e q o Sukota, e o Zaphona, e te tahi pae o te basileia o te arii o Hesebona ra o Sihona, i te hiti i Ioridana ra e tae noa 'tu i te hoepa o r te roto ra o Kinerota, i te tahi pae Ioridana ra, i te pae i te hitia o te ra ra. 28 O ta te tamarii a Gada ia tufaa, i to ratou ra mau fetii ; te mau oire e te mau oire rii iho.

29 E ua tuu atu hoi Mose i te tahi tufaa na te opu vaehaa o Manase

ra, e to te opu vaehaa o Manase ra ia i to ratou ra mau fetii. 30 E to ratou ra fenua, o Basana atoa ia, mai Mahanaima roa mai, o te basileia atoa o te arii o Basana ra o Oga, e s te mau oire atoa no Iaira i Basana, e ono ahuru oire : 31 e te tahi pae i Gileada, e t o Asetarota, e o Ederei, na oire no te basileia o Oga i Basana, o tei horoahia ia na te tamarii a Makira a Manase ra, na te tahi pae ra i taua u mau tamarii a Makira ra i to ratou ra mau fetii. 32 O na fenua cie i tufahia e Mose ei parahiraa, i te vahi atea i o Moabi ra, i te tahi pae Ioridana, i te pae i te hitia o te ra i faito ia Ieriko ra. 33 x Aita ra a Mose e tufaa i hopoi na te opu o Levi ra : o te Atua o Iseracla ra o Iehova, o to ratou ia tufaa, y mai ta 'na i parau mai ia ratou ra.

PENE XIV.

NA OPU TOOIVA E TE OPU VAEHAA, TUFKA-KELERO-HIA TO RATOU TUFKA.

TEIE te mau fenua i parahihia e te tamarii a Iseracla i te fenua ra o Kanaana, a ta Eleazara tahu'a, e ta Iosua a Nuna, e te mau tavana o te mau opu tamarii a Iseracla, i tufa ei parahiraa no ratou. 2 O ta na opu tooiva e ta te opu vaehaa i te fenua bi tufa-kelero-hia ra, ta Iehova hoi i parau mai i te vaha o Mose ra. 3 Ua oti hoi ta na opu toopiti ra, e ta te opu vaehaa ra tufaa, ci te tuuhia e Mose i te tahi pae Ioridana : area ta te ati Levi ra, aore a ratou tufaa fenua i horoahia e ana i roto ia ratou ra. 4 d Toopiti hoi opu to te mau tamarii a Iosepha ra, to Manase, e to Epheraima, aore a'era ratou i hopoi i te tahi tufaa na te ati Levi i taua fenua ra, maori ra i te oire, ei parahiraa, ma te fenua i rapae au a'e ei vairaa i ta ratou mau puua e ta ratou mau tao'a atoa. 5 e O ta Iehova i parau mai ia Mose ra, o ta te tamarii a Iseracla ia i rave : i ta ratou tufaraa i taua fenua ra.

6 Ua haere maira te tamarii a Iuda ia Iosua ra i Gilagala ra ; e ua parau atura Kaleba a Iephune f ati Kenezi ra ia 'na, Ua ite oe si te parau a Iehova i parau mai ia Mose i te taata o te Atua ra ia taua, h i Kadesa-barenea ra. 7 Ua tae au i te maha i te ahururaa o to'u ra matahiti, i a tonono ai te tavini o Ie-

HOU IESU
1445.

* Num. 32. 41.
1 Par. 2. 23.

t pene 12. 4.

u Num. 32. 39
40.

x irav. 14.
pene 18. 7.

y Num. 18. 20.
Deut. 10. 9.
& 18. 1, 2.

1444.

* Num. 34. 17
18.

b Num. 26. 55
& 33. 54. & 34.
13.

c pene 13. 8,
32, 33.

d Gen. 48. 5.
1 Par. 5. 1, 2.

e Num. 35. 2.
pene 21. 2.

f Num. 32. 12.
& pene 15. 17.
g Num. 14. 24
30.
Deut. 1. 36,
38.
h Num. 13. 26.

i Num. 13. 6.
& 14. 6.

HOU IESU
1444.

^k Num. 13. 31, 32.
Deut. 1. 28.
^l Num. 14. 24.
Deut. 1. 36.

^m Num. 14. 23, 24.
Deut. 1. 36.
pene 1. 3.
ⁿ Num. 13. 22.

^o Num. 14. 30.

1444.

^p Deut. 34. 7.

^q Deut. 31. 2.

^r Num. 13. 28, 33.

^s Sal. 18. 32, 34. & 60. 12.
Rom. 8. 31.
^t pene 15. 14.
Tav. 1. 20.
^u pene 22. 6.
^v pene 10. 37. & 15. 13.
Tav. 1. 20.
pene 21. 11, 12.
1 Par. 6. 55, 56.
^w pene 21. 12.
^x irav. 8. 9.

^y Gen. 23. 2.
pene 15. 13.

^z pene 11. 23.

hova ra o Mose ia 'u mai Kadesa-barenea 'tu e hi'o haere i te fenua; e ua hopoi mai au i te parau ia 'na ra, o te mand'o mau ia o to 'u ra aa. 8 Area ^ktau mau taeae, tei haere atoa matou ra, ua faataia ia i te aa o te taata atoa; ^lua pee hua ra vau i tau Atua ra ia Iehova. 9 E ua tapu ihora hoi Mose i taua mahana ra, na o maira, ^mE riro mau te fenua ⁿi taataahilia e to avae na ei parahiraa no oe, e no to tamarii e a muri noa 'tu, no te mea, ua pee hua mai oe i tau Atua ra ia Iehova. 10 E teie nei, inaha, ua faaorahia vau e Iehova, ^oi ta 'na hoi i parau maira, e mai taua parauraa mai a Iehova ia Mose i taua parau ra, a maha a'enei ia ahururaa i te matahiti, e pae tiahapa, to Iseraela i te hahaere-noa-raa i te medebara; e teie nei, inaha! a vau a'enei ahururaa o to 'u matahiti e pae tiahapa i teie nei mahana. 11 ^pTe vai nei ra to 'u etaeta te huru a te huru i teie nei mahana, mai tei te mahana a tono ai Mose ia 'u e hi'o i te fenua ra. Tauga etaeta no 'u i reira ra, o to 'u a ia etaeta i teie nei, ia aro i te tama'i ra, ^qe ia hahaere noa atoa ra. 12 E teie nei, ho mai i teie nei mou'a no 'u, ta Iehova hoi i parau mai i taua mahana ra, ua faaroo atoa hoi oe i taua mahana ra: ^rati Anaka noa iho hoi te ati Anaka, e rahi noa iho hoi te mau oire, e te auahia hoi, ^stei pihaiho Iehova ia 'u ra, ta 'na i parau maira, ^te hee ia ratou ia 'u. 13 ^uUa faaora maira Iosua ia 'na, ^xe ua horoa maira oia i Heberona no Kaleba a Iephune ra ei parahiraa. 14 Riro atura ^yHeberona ei parahiraa no Kaleba a Iephune ati Kenezi ra e tae noa a'enei i teie nei mahana, no te mea, ^zua pee hua oia i te Atua o Iseraela ia Iehova. 15 ^aTe i'oa tahito o taua oire nei o Heberona, o Kiriata-araba ia; e taata rahi Araba i o te ati Anaka ra. ^bOre a'era te tama'i i te fenua ra.

PENE XV.

TE OTIA O TO IUDA KELERO FAAITE-HIA RA.

TEIE te tufaa a te opu ra a te tamarii a Iuda ra, i to ratou ra mau fetii. To ratou otia i te pae i apatoa ^ae tae noa 'tu i te hiti o Edoma, o ^bte medebara ra ia o Zina, mai te hopea mai o Temana. 2 O to ratou ia otia i te pae i

^a Num. 34. 3.

^b Num. 33. 36.

apatoa, mai tahatai mai i te tai avaava ra, mai te ooa mai a i te pae i apatoa ra; 3 e haere noa 'tura i apatoa ^cna Maale-akarabima, e tae roa 'tura i Zina, e haere tia 'tura i Kadesa-barenea, i te pae i apatoa, e toro tia 'tura i Hezerona, e tae roa 'tura i Adara, e ua tamino noa ihora i Karakaa. 4 *Mai reira hoi*, haere roa 'tura ^di Azemona, o te haere-noa-raa 'tura ia i te pape i Aiphiti ra, e tae noa 'tura i te miti rahi ra: o ta ratou ia otia i te pae i apatoa ra. 5 O te otia i te pae i te hitia o te ra ra, o te tai avaava ia e tae noa 'tu i te muriapape ra o Ioridana ra: e to ratou otia i te pae i apatoerau ra, o te ooa ia i te tai avaava ra e te auru pape Ioridana ra: 6 haere roa 'tura taua otia ra ^ei Bete-hogala, e toro tia 'tura na Bete-araba na te pae i apatoerau ra; e *mai reira hoi* haere roa 'tura taua otia ra ^fi te ofai o Bohana te tamaiti a Reubena: 7 haere noa 'tura taua otia ra, mai ^gte peho atu i Akora ra, e i Debira, e *mai reira hoi*, tipu tia 'tura i te pae i apatoerau e tano tia 'tura i Gilagala i pihaiho i te mou'a ra o Adumima, i te tahi pae pape i te pae i apatoa ra, e *mai reira hoi*, haere noa 'tura taua otia ra i te pape i Ene-semesa, e toro noa 'tura i ^hEne-rogela: 8 e *mai reira hoi* haere roa 'tura taua otia ra ⁱna te peho i Beni-hinoma ra, e tae noa 'tura i te tahi pae i te oire ra o ^kIebusi, oia Ierusalem nei, i te pae i apatoa ra; e *mai reira hoi*, haere noa 'tura taua otia ra i nia roa i te mou'a, i te hopea mai o te peho ra o Hinoma i te pae i te tooa o te ra ra, e te hopea mai hoi ^lo te peho o te Rephaima ra, i te pae i apatoerau ra: 9 e mai te upoo mai hoi o taua mou'a ra, tataihia 'tura taua otia ra e ^mte pape pihaa i Nephatoa ra, e haere roa 'tura hoi i te mau oire i te mou'a ra o Epherona; e *mai reira hoi*, tatau-roa-hia 'tura taua otia ra e ⁿBaala, oia hoi o Kiriata-iearima ra: 10 e mai Baala hoi, ua havivo a'era taua otia ra na te pae i te tooa o te ra, e tae atura i te mou'a ra o Seira; haere atura hoi na te mou'a ra o Iearima ra, oia hoi Kesalona i apatoeran, e haere tia 'tura i raro i Bete-semesa, e toro noa 'tura i ^pTimina: 11 haere noa 'tura taua otia ra i ^qEkerona, i te pae i apatoerau ra, e tataihia 'tura te otia e

HOU IESU
1444.

^c Num. 34. 4

^d Num. 34. 5

^e pene 18. 19.

^f pene 18. 17.

^g pene 7. 26.

^h 2 Sam. 17. 17.
1 Arii 1. 9.
ⁱ pene 18. 16.
2 Arii 23. 10.
Jer. 19. 2. 6.

^k pene 18. 28.
Tav. 1. 21. & 19. 10.

^l pene 18. 16.

^m pene 18. 15

ⁿ 1 Par. 13. 6.

^o Tav. 18. 12.

^p Gen. 38. 13.
Tav. 14. 1.

^q pene 19. 43.

HOU IESU 1444.
 —
 Irav. 47.
 Num. 34. 6, 7.
 pene 14. 13.
 pene 14. 15.
 Tav. 1. 10.
 Num. 13. 22.
 pene 10. 38.
 Tav. 1. 11.
 Tav. 1. 12.
 Tav. 1. 13.
 & 3. 9.
 Num. 32. 12.
 pene 14. 6.
 Tav. 1. 14.
 Gen. 24. 64.
 Sam. 25. 23.
 Gen. 33. 11.

Sikirone, e haere tia 'tura i te mou'a ra o Baala, e tae atura i Iabanela, e te hopea mai o taua otia ra, o tahatai ia. 12 E te otia i te pae i te tooa o te râ ra, r o te tai rahi ra ia, te otia o te tai ra. O te otia teie a te tamarii a Iuda, i to ratou ra mau fetii.

13 Hopoi atura râ oia i te tahi tufaa s na Kaleba a Iephune i roto atoa i te tamarii a Iuda, ta Iehova hoi i parau mai ia Iosua ra; t o te oire o Araba te metua no Anaka, o Heberona taua oire ra. 14 Hee ihora u na ati Anaka tootoru ia Kaleba, o x Sesai, e o Ahimana, e o Talemai, na tamarii a Anaka ra. 15 y E mai reira hoi, haere atura oia e rave i to Debira; Kiriata-sephera te i'oa o taua oire ra o Debira i mutaihora.

16 z Ua na ô a'era Kaleba, O te noaa ia 'na Kiriata-sephera, e ua pau ia 'na ra, o ta' u ia e horoa 'tu i tau tamahine nei ia Akesa ei vahine na 'na. 17 Pau ihora taua oire ra ia a Otaniela b a Kenaza e taeae no Kaleba: e ua horoa 'tura oia i ta 'na tamahine ia Akesa ei vahine na 'na. 18 c E tei te haereraa oia ra, ua parau atura oia ia 'na, e ani i tana metua tane i te tahi maa fenua, e d ua pou ihora oia i raro mai nia mai i ta 'na asini: ua na ô maira Kaleba ia 'na, Eaha to oe hinaaro, e tau tamahine? 19 ua parau atura oia, e Ho mai atoa maira i te tahi tao'a maitai na 'u; ua horoa mai hoi oe i te tahi fenua no 'u i te pae i apatoa ra; ho mai atoa maira i na pape pihaa ra. Ua horoa maira oia i te hoê fenua pape pihaa i nia e te hoê fenua pape pihaa i raro ra.

20 O te fenua teie o te opu o te tamarii a Iuda, i to ratou ra mau fetii. 21 E te mau oire hopea ra, no te opu o te tamarii a Iuda ra, i te pae i apatoa ra, tei fariu tia i te hiti o Edoma ra, o Kabezeela ia, e o Edera, e o Iagura, 22 e o Kina, e o Dimona, e o Adada, 23 e o Kedesa, e o Hazora, e o Itanana, 24 e o Zipha, e o Telema, e o Bealota, 25 e o Hazora, e o Hadata, e o Keriota, e o Hezerona, o tei parau-atoa-hia o Hazora, 26 e o Ama-ma, e o Sema, e o Molada, 27 e o Hazara-gada, e o Hesemona, e o Bete-paleta, 28 e o Hazara-suala, e o Bere-seba, e o Biziotia, 29 e o Baala, e o Iima, e o Azema, 30 e o Elatolada, e o Kesila, e o

Horama, 31 e o f Zikelaga, e o Madamana, e o Sanasana, 32 e o Lebaota, e o Silehima, e o Aina, e o Rimona: e piti ahuru e iva tia-hapa taua na oire ra, e te mau oire rii. 33 E to te fenua haehaa ra, o g Esetaola ia, e o Zorea, e o Asena, 34 e o Zanoa, e o Ene-ganima, e o Tapua, e o Enama, 35 e o Iaremuta, e o Adulama, e o Soko, e o Azeka, 36 e o Saraima, e o Aditaima, e o Gedera, e o Gederotaima, hoê ahuru ma maha ia pue oire, e te mau oire rii. 37 E o Zenana, e o Hadasa, e o Miga-dala-gada, 38 e o Dileana, e o Mizepe, e h o Iokateela, 39 e o Lakisa, e o Bozekata, e o Egalona, 40 e o Kabona, e o Lahemama, e o Kitelisa, 41 e o Gederota, e o Bete-dagona, e o Naama, e o Makeda; hoê ahuru ma ono ia pue oire, e te mau oire rii hoi. 42 E o Libena, e o Etera, e o Asana, 43 e o Ipheta, e o Asena, e o Ne-ziba, 44 e o Keila, e o Akaziba, e o Maresa; o e iva ia pue oire, e te mau oire rii hoi. 45 E o Ekerona atoa, e to reira mau oire, e te mau oire rii: 46 mai Ekerona hoi e tae noa 'tura i tahatai, te mau oire atoa i pihaiho i Asedoda, e te mau oire rii: 47 o Asedoda e to reira mau oire, e te mau oire rii, e o Gaza e to reira mau oire, e te mau oire rii, e tae noa 'tu i te pape i Aiphiti ra, e k te tai rahi ra o to ratou ia otia.

48 E to nia i te mou'a ra, o Samira ia, e o Iatira, e o Soko, 49 e o Dana, e o Kiriata-sana, oia hoi Debira, 50 e o Anaba, e o Esetemo, e o Anima, 51 l e o Gosena, e o Holona, e o Gilo; hoê ahuru ma hoê ia pue oire, e to reira hoi mau oire rii. 52 E o Araba, e o Duma, e o Eseana, 53 e o Ianuma, e o Bete-tapua, e o Apheka, 54 e o Humata, e o m Kiriata-araba, oia hoi Heberona, e o Ziore; o e iva ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 55 E o Maona, e o Karemela, e o Zipha, e o Iuta, 56 e o Iezereela, e o Iokadeama, e o Zanoa, 57 e o Kaina, e o Gibeaa, e o Timina, hoê ahuru ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 58 E o Halehula, e o Bete-zura, e o Gedora, 59 e o Maarata, e o Bete-anota, e o Eletekona; e ono ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 60 E n o Kiriata-baala, oia hoi Kiriata-iearima, e o Raba; e piti ia pue oire, e na oire

HOU IESU 1444.
 f 1 Sam. 27. 6.
 g Num. 13. 23.
 h 2 Arii 14. 7.
 i irav. 4.
 k Num. 34. 6.
 l pene 10. 41.
 & 11. 16.
 m irav. 13.
 pene 14. 15.
 n pene 18. 14.

HOU IESU
1444.

rii atoa hoi. 61 To te medebara ra, o Bete-araba ia, e o Midina, e o Sekaka, 62 e o Nibasana, e te oire miti ra, e o Ene-gedi; na oire ia e ono, e te mau oire rii atoa hoi.

63 Area te ati Iebusi, to Ierusalemara, °aore a'era ratou i hee i te tamarii a Iuda: °te parahi noa nei te ati Iebusi i Ierusalemara i roto atoa i te tamarii a Iuda, e tae noa a'enei i teie nei mahana.

PENE XVI.

TE OTIA O TE TAMARII A IOSEPHA, I FAAITEHIA RA.

E TE tufaa a te tamarii a Iosepha ra, o Ioridana ia i pihaiiho i Ieriko, e tae noa 'tu i te pape i *te tahi pae* Ieriko, i te pae i te hitia o te râ i te medebara ra; tei na Ieriko mai, haere noa 'tura na nia i te mou'a ra o Betela: 2 e mai Betela hoi, haere tia 'tura i °Luza, e tae roa 'tura i pihaiiho i Areki-ataroto; 3 toro tia 'tura hoi i te pae i te tooa o te râ, e pihaiiho i Iapheleti, e tae noa 'tura bi te otia i Bete-horona i raro, e ci Gezera; e püpû tia 'tura i tahatai. 4 *Tei reira* ta te tamarii a Iosepha ra tufaa, ta Manase, e ta Epheraima.

5 Teie ta te tamarii a Epheraima ra otia, i to ratou ra mau fetii: haere atoa 'tura te otia o ta ratou ra tufaa na °Atarota-adara i te pae i te hitia o te râ ra, e tae noa 'tura fi Bete-horona i nia ra; 6 toro tia 'tura taua otia ra na apatoerau i § Mikameta i te pae i te tooa o te râ; e *mai reira hoi* tamino noa ihora te otia i te pae i te hitia o te râ, e tae atura i Taanata-silo, e haere noa 'tura i te pae i te hitia o te râ ra e tae atura i Ianoha; 7 e mai Ianoha hoi, haere noa 'tura i raro i Atarota, e hi Naarata, e haere roa maira i Ieriko, e püpû tia 'tura i Ioridana. 8 E mai Tapua mai, haere tia 'tura taua otia i te pae i te tooa o te râ ra, e tae atura i te pape ra o Kana; e püpû tia 'tura i te tai *rahi ra*. O te tufaa ia a te tamarii a Epheraima, i to ratou ra mau fetii: 9 ke te mau oire taa ê atoa a te tamarii a Epheraima i noaa i roto atoa i te tufaa a te tamarii a Manase ra, te mau oire e te mau oire rii atoa hoi: 10 °aore râ te ati Kanaana i parahi i Gezera i hee ia ratou: i parahi ai te ati Kanaana i roto atoa i te ati Ephe-

raima i teie nei â mahana, e parahi tavini râ ma te aufau.

PENE XVII.

TU TUFAA A MANASE, E TO 'NA IHO-RA OTIA I FAAITEHIA RA.

E TUFAA atoa hoi ta te opu o Manase ra; o °ta Iosepha ia matahiapo oia; na ° Makira ra, na te matahiapo a Manase ra, te metua o Gileada ra, e taata tama' i Gileada, e ua noaa ia 'na ° Gileada e o Basana: 2 te vai ra râ te tahi tufaa na ° te tahi pae tamarii a Manase, i to ratou ra mau fetii; ° ta te tamarii a Abiezera, e ta te tamarii a Heleka, e ° ta te tamarii a Aseriela, e ta te tamarii a Sekema, e § ta te tamarii a Hephera, e ta te tamarii a Semida; o na tamaroa ia a Manase a Iosepha ra i to ratou ra mau fetii.

3 Area o ° Zelophehada a Hephera, a Gileada, a Makira, a Manase ra, aita a 'na e tamaroa, e tamahine râ: e teie hoi te i'oa o taua mau tamahine na 'na ra, o Mahela, e o Noa, e o Hogela, e o Mileka, e o Tireza. 4 Ua haere maira ratou i mua i ia Eleazara tahu'a ra, e ia Iosua a Nuna ra, e te mau tavana atoa ra, na ô maira, kUa parau mai Iehova ia Mose, e horoa mai i te tahi tufaa na matou i roto i to matou ra fetii; horoahia 'tura te tahi tufaa na ratou i roto atoa i ta te mau taeae o to ratou ra metua, ta Iehova i parau maira. 5 Hoê ahuru a Manase ra tufaa i noaa, e tufaa ê â te fenua ra o Gileada e Basana i te tahi pae Ioridana ra; 6 no te mea, e tufaa ta te *hinarere* tamahine a Manase, i roto atoa i ta 'na mau *hinarere* tamaroa a Manase ra, o te fenua ra o Gileada ta ratou.

7 E to Manase ra otia, o Asera ia e i ° Mikameta, i pihaiiho i Sekema; haere noa 'tura taua otia i ô to Ene-tapua ra, na te pae atou ra. 8 No Manase hoi te fenua m i Tapua, area Tapua ra, i te otia o Manase ra, no te tamarii a Epheraima ia. 9 E *mai reira hoi*, pou atura taua otia ra i raro ni te pape ra i Kana; tei te pae i apatoa i taua pape ra, te anoi noa ra ° te mau oire o Epheraimae te mau oire o Manase ra; tei te pae i apotoerau taua pape ra, *tei reira* te otia o Manase, e te püpûraa 'tu o taua otia ra, o

HOU IESU
1444.

* Gen. 41. 51. & 46. 20. & 48. 18.
b Gen. 50. 23. Num. 26. 29. & 32. 39. 40.
c Deut. 3. 15.

d Num. 26. 29 -32.
e 1 Par. 7. 18.

f Num. 26. 31.

g Num. 26. 32.

h Num. 26. 33. & 27. 1. & 36. 2.

i pene 41. 1.

k Num. 27. 6. 7.

l pene 16. 6.

m pene 16. 8.

n pene 16. 8.

o pene 16. 9.

° Tav. 1. 8. 21.
° Sam. 5. 6.
° Tav. 1. 21.

* pene 18. 13. Tav. 1. 26.

b pene 18. 13. 2 Par. 8. 5.
c 1 Par. 7. 28.
d Ariti 9. 15.
d pene 17. 14.

* pene 18. 13.

° 2 Par. 8. 5.

§ pene 17. 7.

b 1 Par. 7. 28

pene 17. 9.

k pene 17. 9.

1 Tav. 1. 29.
1 Ariti 9. 16.

HOU IESU 1444.
 1 Par. 7. 29.
 1 Sam. 31. 6.
 Arii 4. 12.
 Tav. 1. 27. 28.
 pene 16. 10.
 pene 16. 4.
 Gen. 48. 22.
 Gen. 49. 19.
 Num. 20. 34. 7.
 Tav. 1. 19. 4. 3.
 pene 19. 18.
 Arii 4. 12.
 Deut. 20. 1.
 pene 19. 51.
 21. 2. & 22.
 r. 7. 12.
 Tav. 18. 31.
 Sam. 1. 3.
 4. 3. 4.

te tai *rahi ra* äa. 10 Te pae i apatoa ra, na Epheraima äa, e na Manase te pae i apatoerau, o te tai rahi ra to raua otia. Te tiaati tia ra raua ia Asera i te pae i apatoerau, e ia Isakara ra i te pae i te hitia o te rä. 11 ^pE ta Manase i roto i ta Isakara ra, e i roto i ta Asera ra, o ^qBete-seana äa, e to reira pue oire rii, e o Ibeleama, e to reira pue oire rii, e to Dora, e to reira pue oire rii, e to Ene-dora, e to reira pue oire rii, e to Taanaka, e to reira pue oire rii, e to Megido, e to reira pue oire rii, e toru fenua. 12 ^rAita rä i hee to te reira mau oire i te tamarii a Manase; ua parahi rä te ati Kanaana i te fenua. 13 Ia eta-eta rä te tamarii a Iseraela ra, ua faariro ratou i te ati Kanaana ^sei tavini, aita rä i tiavaru ê atu ia ratou. 14 ^tUa parau maira te tamarii a Iosepha ia Iosua, na ô maira, Eaha oe ^ui tahoê mai ai i ta matou tufaa e hoê o matou vahia parahi, ^xe e feia rahi hoi matou, no te mea, ua haamaitai mai Iehova ia matou e tae noa a'enei i teie nei? 15 Ua parau atura Iosua ia ratou, E feia rahi outou ra, e te iti ra te mou'a ra o Epheraima ia outou, a haere i te fenua e vai noa ra a vaere ai *ei fenua* no outou, tera iho te fenua o te ati Perezia e to te Rephaima. 16 Ua parau maira te mau tamarii a Iosepha ra, Eita e navai taua fenua teitei ra ia matou; e te mau ati Kanaana atoa e parahi i te fenua i raro ra, ^ye pereoo auri ta ratou; o tei *parahi i* Bete-seana, e to reira pue oire rii, e tei *parahi i* ^zte pehoro o Iezereela. 17 Ua parau faahou atura Iosua i te utuafare o Iosepha, ia Epheraima e ia Manase ra, na ô atura, E feia rahi outou, e te puai rahi hoi to outou: eiaha ta outou ei tufaa hoê roa ra: 18 no outou rä te mou'a ra; raau noa iho â te raau, e marae â ia outou, e to te hiti atoa o taua mou'a ra no outou ia: ^ae pereoo auri noa iho ta ratou, e etaeta noa iho ratou, e hee â te ati Kanaana ia outou.

PENE XVIII.

TE TIAHAPA AMUIRAA I FAATIAHIA RA, E TE TOEA O TE FENUA I FAAITEHIA RA.

UA haaputupu maira te amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra ^ai Silo, e ^bua faatia a'era i te fia-

hapa amuiraa i reira. Ua vi ihora taua fenua ra ia ratou i reira. 2 Te toe ra na opu e hitu i roto i te tamarii a Iseraela aore â i noaata ratou ra tufaa. 3 Ua parau atura Iosua i te tamarii a Iseraela, ^cEaha to outou maoro i ore ai outou i haere ai e rave i te fenua a te Atua o to outou mau metua a Iehova i horoa mai no outou na? 4 A maiti na outou i te taata no roto ia outou na, tataitoru a'e i te opu *hoê*, e na'u ratou e tono ia haere ratou na roto i te fenua atoa a otioti ai ma te haapao i te fenua no ratou; a ho'i mai ai ia'u nei. 5 E hitu â tufaa ta ratou e tufa. E parahi noa ^dIuda i ta ratou iho tufaa i te pae i apatoa ra, e parahi noa hoi te utuafare ^eo Iosepha i to ratou ra vahia i te pae i apatoerau ra. 6 Area te fenua *e toe ra*, e otioti outou *i te reira* e ia taihita otia a hopoi mai ai *i taua mau* otia ra i ô nei ia'u nei, ^fia tuu hoi au i te kelero na outou i ô nei i mua i te aro o to tatou Atua ra o Iehova. 7 ^gAita hoi a te ati Levi e tufaa i roto ia outou na; o te toroa tahu'a hoi a Iehova ta ratou tufaa: e ^ho Gada, e o Reubena, e te opu vaehaa o Manase ra, ua noaa hoi ta ratou tufaa i tetahi pae Ioridana, i te pae i te hitia o te rä ra, ta te tavini a Iehova ta Mose i horoa mai no ratou ra. 8 Ua tia a'era taua mau taata ra, haere atura: ua parau hoi Iosua i taua feia ta 'na i tonono e otioti i taua fenua ra, na ô atura, A haere na roto i taua fenua nei, a otioti ai, a ho'i mai ai ia'u nei, ia tuu vau i te kelero na outou i ô nei i mua i te aro o Iehova i Silo nei. 9 Haere atura taua mau taata ra e ati noa ^he taua fenua ra, e ua tapao ihora i te fenua i roto i te hoê buka, tataihitu atura otia, ma te mau oire atoa ra, e ua ho'i maira ratou ia Iosua ra i te puhapa i Silo ra. 10 Ua tuu ihora Iosua i te kelero na ratou i mua i te aro o Iehova i Silo, tufa ihora Iosua i te fenua na te tamarii a Iseraela i reira, i ta ratou ra mau tufaa. 11 Ua taa ihora te kelero *mata-mua* ra na te opu i te tamarii a Beniamina äa, i to ratou ra mau fetii: e te otia o ta ratou ra tufaa tei ropu ia i te tamarii a Iuda, e te tamarii a Iosepha. 12 ⁱTa ratou otia i te pae i apatoerau ra, *o te pape ra ia* o Ioridana, e haere noa ^jtura te otia i pihaiho i Ieriko, i te

HOU IESU 1444.
 * Tav. 18. 9.
^d pene 15. 1.
 * pene 16. 1. 4.
^f irav. 10. pene 14. 2.
^g pene 13. 23.
^h pene 13. 8.
ⁱ pene 16. 1.

HOU IESU
1444.

* Gen. 28. 19.
Tav. 1. 23.

† pene 16. 3.

† pene 15. 9.

† pene 15. 9.

† pene 15. 8.

† pene 15. 7.

† pene 15. 6.

† pene 15. 6.

pae i apatoerau ra, haere noa 'tura na nia i te mou'a i te pae i te tooa o te râ ra, pÿpÿ atura i te medebara ra o Bete-avena. 13 Mai reira hoi, haere noa 'tura taua otia ra i Luza, *i te tahi pae* Luza, ^koia hoi Betela, i te pae i apatoa ra, e ua pou atura taua otia ra i raro i Atarota-adara, i pihaiiho i te mou'a i teie Bete-horona i raro i te pae i apatoa ra. 14 E tataihia 'tura taua otia ra, e faataminohia 'tura na te pae i te tooa o te râ e apatoa ra, mai taua mou'a i ^lBete-horona maira, i te pae i apatoa ra; e to 'na pÿpÿraa 'tu, ^mtei ⁿKiriata-baala ia, oia hoi Kiriata-iearima, e oire no te tamarii a Iuda : o te hopea teie i te pae i te tooa o te râ ra. 15 E te hiti i te pae i apatoa ra, mai Kiriata-iearima maira ia, e haere noa 'tura taua otia ra i te pae i te tooa o te râ ra, e tae noa 'tura ⁿi te pape pihaa ra o Nephatoa : 16 *mai reira hoi*, pou tia 'tura taua otia ra i te hopea mai o te mou'a i te vaha ^opeho i Beni-hinoma ra, i te peho o te Rêphaima i te pae i apatoerau ra, pou atura hoi na te peho o Hinoma e tae atura i Iebusi i te pae i apatoa ra, haere tia 'tura hoi i ^pEne-rogela : 17 e tataihia 'tura hoi mai te pae i apatoerau mai, e tae atura i Ene-semesa; e haere tia 'tura i Gelilota, i mua 'tu i te mou'a ra o Adumima. E *mai reira hoi*, pou tia 'tura i ^qte ofai a Bohana te tamaiti a Reubena, 18 toro tia 'tura hoi i te pae i apatoerau, e te pae i tiraha tia i ^rAraba, e pou tia 'tura i Araba : 19 haere tia 'tura taua otia ra i te pae i apatoerau, na pihaiiho i Bete-hogala : e te pÿpÿraa 'tu o taua otia ra, o te ooa ia o te tai avaava ra, i te pae i apatoerau ra, i te auru *pape ra* Ioridana ra, o te otia ia i te pae i apatoa ra. 20 E te otia i te pae i te hitia o te râ ra, o Ioridana ia. O te tufaa teie a te tamarii a Beniamina ra, e te otia e ati noa ^e, i to ratou ra mau fetii. 21 E te mau oire no taua opu i te tamarii a Beniamina ra, i to ratou ra mau fetii, o Ieriko ia, e o Bete-hogala, e te peho ra o Keziza, 22 e o Bete-araba, e o Zemaraima, e o Betela, 23 e o Avima, e o Para, e o Ophira, 24 e o Kephara-haamonai, e o Ophini, e o Gaba; hoê ahuru e ma piti pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 25 E o Gibeona, e o Rama, e o Beerota, 26 e o Mizepe, e o Kephira, e o

Moza, 27 e o Rekema, e o Ire-peela, e o Tarala, 28 e o Zela, e o Elepha, e o ^sIebusi, oia hoi Ierusalem nei, o Gibeata, e o Kiriata; hoê ahuru ma maha ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. O ta te tamarii a Beniamina ia tufaa, i to ratou ra mau fetii.

PENE XIX.

TE TUFEEA O SIMEONA, E TO ZEBULUNA, TO ISAKARA, TO ASERA, TO NAPHATALI, E TO DANA I FAAITEHIA RA.

UA taa ihora te piti o te kelero, na Simeona ia, na te opu o te tamarii a Simeona ra, i to ratou ra mau fetii : ^ae ta ratou ra tufaa, tei roto ia i te tufaa a te tamarii a Iuda ra. 2 ^bTei ta ratou ra tufaa Bere-seba, e o Seba, e o Molada, 3 e o Hazara-suala, e o Bala, e o Azema, 4 e o Elatolada, e o Betula, e o Horama, 5 e o Zikelaga, e o Bete-marakabota, e o Hazara-susa, 6 e o Bete-lebaota, e o Saruhena; hoê ahuru ma toru ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 7 Aina, Rimona, e o Etera, e o Asana; e maha ia pue oire e te mau oire rii atoa hoi : 8 e te mau oire rii atoa i pihaiiho i taua mau oire ra e ati noa ^c, e tae noa 'tu i Baalata-beeramata i te pae i apatoa ra. O te tufaa teie a te opu a te tamarii a Simeona ra, i to ratou ra mau fetii. 9 No roto i te tufaa a te tamarii a Iuda ^cta te tamarii a Simeona ra tufaa i te noaraa mai; e rahi hoi ta te tamarii a Iuda ra tufaa ia ratou, i tufaa ⁱ ta te tamarii a Simeona i roto i ta ratou ra.

10 Ua taa ihora te toru o te kelero na te tamarii a Zebuluna, i to ratou ra mau fetii : e tae noa 'tura te otia o ta ratou ra tufaa i Saridi : 11 ^di na Marala ta ratou otia i te haere, na te pae i te tooa o te râ ra; e tae atura i Dabaseta, e i te pape i pihaiiho ^e i Iokeneama : 12 e mai Saridi hoi, tioi tia 'tura i nia, i te pae i te hitia o te râ ra, e pihaiiho i Kiselotatabora, e *mai reira hoi*, haere tia 'tura i Daberata, e haere tia 'tura i nia i Iaphia. 13 E mai reira hoi, haere noa 'tura na te pae i te hitia o te râ na Gita-hephera, e tae atura i Ita-kazina; e toro noa 'tura i Remona-metoara-nea : 14 e te otia i te pae i apatoerau ra, te havivo tia 'tura ia i Hanatone, e to 'na hopea ra, tei te peho ra ia o Iephita-ela :

HOU IESU
1444.

* pene 15. 8.

* irav. 9.

* 1 Par. 4. 28.

* irav. 1.

* Gen. 49. 13.

* pene 12. 22.

HOU IESU
1444.

HOU IESU
1444.

15 e o Katata, e o Nahalala, e o Simerona, e o Idala, e o Bete-lehema: hoê ahuru ma piti ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 16 O te tufaa teie a te tamarii a Zebuluna, i to ratou ra mau fetii: o to ratou teie mau oire, e te mau oire rii atoa.

17 Ua taa ihora te maha o te kelero, na Isakara ia, na te tamarii a Isakara, i to ratou ra mau fetii.

18 E ta ratou ra tufaa, i na Ieze-reelahia mai ia, e tae atura i Kesulota, e Sunema, 19 e o Hapharaima, e o Sihona, e o Anaharata, 20 e o Rabita, e o Kisiona, e o Abeza, 21 e o Remeta, e o Ene-ganima, e o Ene-hada, e o Bete-pazeza: 22 e ua tae roa taua tufaa ra i Tabora, e Sahazima, e Bete-semesa; e te otia o ta ratou ra tufaa tei Ioridana ia: hoê ahuru ma ono ia pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 23 O te tufaa teie a te opu o te tamarii a Isakara ra, i to ratou ra mau fetii, e o te mau oire teie, e te mau oire rii atoa hoi.

24 Ua taa ihora te pae o te kelero, na te opu ia a te tamarii a Asera ra, i to ratou ra mau fetii.

25 E ta ratou ra tufaa, o Helekata ia, e o Hali, e o Betena, e o Akasapha, 26 e o Alameleka, e o Amada, e o Meseala; e tae noa 'tura i Karemela, e Sihora-libenata, i te pae i te tooa o te râ ra; 27 e te pae i te hitia o te râ ra, tipu tia 'tura i Bete-dagona, e tae roa 'tura i Zebuluna, e te pehora o Iephita-ela; e te pae i apatoerau ra, haere tia 'tura ia i Bete-emeka e Neiel; e haere noa 'tura i Kabula i te pae i apatoerau: 28 e o Heberona, e o Rehoba; e o Hamona, e o Kana, e tae atura i Zidona rahi ra: 29 e *mai reira hoi*, tipu atura taua otia ra i Rama, e toro tia 'tura i te oire etaeta ra o Turia; e *mai reira hoi*, pi'o tia 'tura taua otia ra i Hosa; e to'na pûpûraa 'tu, o te miti rahi ra ia, o Hebel e tae noa 'tura i Akezibe. 30 O Uma atoa hoi e o Apheka, e o Rehoba; e piti ahuru e piti tiahapa pue oire, e te mau oire rii atoa hoi, 31 o te tufaa teie a te opu a te tamarii a Asera ra, i to ratou ra mau fetii; e o teie hoi te mau oire, e te mau oire rii atoa hoi.

32 Ua taa ihora te ono o te kelero na te tamarii a Naphatali, na te tamarii a Naphatali ia, i to ratou ra mau fetii. 33 E ta ratou ra tufaa, o Helepha, e o Alona ia i Zanaima e toro tia 'tura i Adami, e i

Nekeba, e i Iabaneola, e tae atura i Lakuma; e to'na pûpûraa 'tu, o Ioridana ia: 34 e *mai reira hoi*, tipu tia 'tura taua otia ra i Azanota-tabora i te pae i te tooa o te râ ra: te haere-noa-raa 'tura ia e i Hukoke, e tae roa 'tura i Zebuluna i te pae i apatoa ra, e te pae i te tooa o te râ ra, tae roa 'tura i Asera, e i Juda i te hiti pape ra o Ioridana i te pae i te hitia o te râ ra. 35 E te mau oire i auahia ra, o Zidima ia, e o Zera, e o Hamata, e o Rakata, e o Kinereta, 36 e o Adama, e o Rama, e o Hazora, 37 e o Kedesas, e o Ederai, e o Ene-hazora, 38 e o Irona, e o Migadala-ela, e o Horema, e o Bete-anata, e o Bete-semesa; hoê ahuru e iva tiahapa pue oire, e te mau oire rii atoa hoi. 39 O te tufaa teie a te opu a te tamarii a Naphatali ra, i to ratou ra mau fetii, o te mau oire ia, e te mau oire rii atoa hoi.

40 Ua taa ihora te hitu o te kelero, na te opu ia a te tamarii a Dana ra, i to ratou ra mau fetii.

41 E te otia o ta ratou ra tufaa i te rahi, o Zora ia, e o Esetaola, e o Ire-semesa, 42 e o Saalabina, e o Aialona, e o Ietala, 43 e o Elona, e o Timenata, e o Ekarona, 44 e o Ela-teke, e o Gibetona, e o Baalata, 45 e o Iehuda, e o Beneraka, e o Gata-rimona, 46 e o Me-iarekona, e o Rakona, e te maa fenua i mua mai i Iapho ra. 47 ^kIti ihora ta te tamarii a Dana tufaa ia ratou, haere atura te tamarii a Dana i nia e aro ia Lesema, e pau ihora, taparahihia ihora i te 'o'e, riro maira ia ratou, e ua parahi ihora i reira, mairi ihora i taua oire ra o Lesema ia Dana, i te i'oa o to ratou ra tupuna o Dana. 48 O te tufaa teie a te opu a te tamarii a Dana ra, i to ratou ra mau fetii; o ta ratou teie maa oire, e te mau oire rii atoa hoi.

49 E oti a'era te fenua i te tufahia e ratou, ei parahiraa no ratou i to ratou ra mau otia, ua horoa a'era te tamarii a Iseraela i te tahi tufaa na Iosua a Nuna, i roto ia ratou ra. 50 O ta Iehova i parau maira, ua horoa ratou i te oire ta 'na i ani maira na 'na; o Timenata sera, i te mou'a ra o Epheraima; e ua patu faahou oia i taua oire ra, e ua parahi hoi i reira. 51 O te mau fenua teie a Eleazara tahu'a, e o Iosua a Nuna, e tefeia metua tavana no te mau opu tamarii a Iseraela i

^b Deut. 33. 23.

ⁱ Tav. 1. 35.

^k Tav. 18.

^l Tav. 18. 29.

^m pene 24. 30.
ⁿ 1 Par. 7. 24.

^o Num. 34. 17
pene 14. 1.
1444.

pene 11. 8.
av. 1. 31.

Gen. 38. 5.
av. 1. 31.
ik. 1. 14.

HOU IESU
1444.
Ppene 18. 1,
10.

tufa kelero ^{pi} Silo, i mua i te aro o Iehova i te uputa o te tiahapa amuiraa ra, ei parahiraa. Oti a'era ia ratou taua tufaraa fenua ra.

PENE XX.

NA OIRE HAAPURAA I TE FAAITE-
RAAHIA RA.

UA parau maira Iehova ia Iosua, na ô maira, ² E parau atu oe i te tamarii a Iseraela, e na ô atu, ^a A faataa na i te oire haapuraa no outou, i ta 'u hoi i parau atu ia outou i te vaha ra o Mose: ³ ia horo te taata i taparahi ite ore noa e te hinaaro ore i te taata ra i reira: ei haapuraa te reira no outou, *ia ora outou* i te tahoo taparahi taata ra. ⁴ E te taata e horo i te reira mau oire, e tia noa oia ^{bi} te uputa o te tomoraa i roto i taua oire ra, a faaite ai i ta 'na parau ia faaroo te feia tavana o taua oire ra; e na ratou e tuu ia 'na i roto i te oire ia ratou ra, a horoa mai ai i te tahi vahî no 'na, ia parahi oia i roto ia ratou ra. ⁵ ^c E ia auau mai te tahoo taparahi taata ra ia 'na, eiaha ratou e tuu atu i taua taparahi taata ra i tana rima; no te mea, aore oia i hinaaro i te taparahi i taua taata ra, aore hoi i riri ia 'na i mutaaîhora. ⁶ E parahi oia i roto i taua oire ra ^d ia tia oia i mua i te aro o te amuiraa a haavahia 'i ra, e ia pohe te tahu'a rahi i te reira ra anotau; ei reira taua taparahi taata ra e tia 'i ia ho'i i to 'na ihora oire, e to 'na ihora utuafare, i te oire mai reira mai oia a horo ai ra.

⁷ Ua faataa 'tura ratou ia ^e Kedesâ i Galilea ra, i te fenua mou'a i ô Naphatali ra; e o ^f Sekema, i te fenua mou'a i ô Epheraima ra, e o ^g Kiriata-araba, oia Heberona, i ^h te fenua mou'a i ô Iuda. ⁸ E tei te tahi pae Ioridana, o Ieriko ra, i te paeau i te hitia o te râ ra, faataa 'tura ratou ia ⁱ Besera i te medebara ra, i te vahî atea no te opu o Reubena ra; e o ^k Ramota i Gileada, no te mau oire o te opu o Gada ra; e o ^l Golana i Basana, no te mau oire o te opu o Manase ra. ⁹ ^m O te mau oire teie i haapaohia no te tamarii atoa a Iseraela ra, e no te taata ê atoa e parahi i roto ia ratou ra, ia horo te taata i taparahi ite ore noa i te taata ra i reira, ia ore ia pohe i te rima o te tahoo taparahi taata ra, ⁿ ia tia râ oia i mua i te aro o te amuiraa ra.

PENE XXI.

NA OIRE HOÊ TAAU MA VAU RA
I TE HOROARAAHIA NO TE ATI
LEVI.

UA haere maira te feia rarahi metua o te ati Levi ra ia ^a Eleazara tahu'a ra, e ia Iosua a Nuna ra, e te feia rarahi metua no te mau opu tamarii a Iseraela ra; ² e ua parau maira ratou ia ratou i ^b Silo, i te fenua ra o Kanaana, na ô maira, ^c Ua faaue mai Iehova i te vaha ra o Mose, ia horoahia mai te oire no matou ei parahiraa, e te fenua atoa i rapae au a'e no ta matou mau puaa. ³ Ua horoa 'tura te tamarii a Iseraela i teie nei mau oire ma te fenua atoa i rapae au a'e no te ati Levi, no roto i ta ratou ra tufaa, ta Iehova hoi i parau maira. ⁴ Ua taa ihora te kelero *matamua*, no te mau fetii ati Kohata ia, noa ihora i te kelero ta te ati Levi, ^d tamarii ta Aaronâ tahu'a, na oire hoê ahuru e ma toru, ^e no te opu o Iuda, e no te opu o Simeona, e no te opu o Beniamina. ⁵ ^f E te tahi pae tamarii no taua mau fetii ati Kohata ra, *noda ihora ta ratou* i te kelero hoê ahuru ia oire, no te opu o Epheraima, e no te opu o Dana, e no te opu vachaa o Manase ra. ⁶ ^g *Noaa ihora* ta te tamarii a Gere-sona i te kelero, hoê ahuru e ma toru pue oire, no te mau fetii o te opu o Isakara, e no te opu o Asera, e no te opu o Naphatali, e no te opu vachaa o Manase i Basana. ⁷ ^h E ta te tamarii a Merari, to ratou ra mau fetii, hoê ahuru e piti tiahapa o ratou oire, no te opu o Reubena, e no te opu o Gada, e no te opu o Zebuluna. ⁸ ⁱ O ta te tamarii a Iseraela pue oire i horoa kelero atu ma te fenua atoa i rapae au a'e na te ati Levi, ^k o ta Iehova i faaue mai i te vaha ra o Mose.

⁹ E ua horoa 'tura ratou i teie nei pue oire i faaitchia i te 'oa nei, no te opu a te tamarii a Iuda ra, e no te opu i te tamarii a Simeona ra, ¹⁰ ^l tei te tamarii a Aaronâ no te mau fetii ati Kohata, no te mau tamarii a Levi ra; o ta ratou hoi te kelero matamua ra. ¹¹ ^m Ua hopoi atura ratou i te oire o te metua ⁿ o Anaka ra o Araba, ma te fenua atoa i rapae au a'e no ratou, oia hoi Heberona, ^o tei te fenua mou'a o Iuda ra: ¹² area ^p te mau aua e te mau oire rii no taua oire

HOU IESU
1444.

^a pene 14. 1.
& 17. 4.

^b pene 18. 1.
^c Num. 35. 2.

^d irav. 8, 19.

^e pene 24. 33.

^f irav. 20, &c.

^g irav. 27, &c.

^h irav. 34, &c.

ⁱ irav. 3.

^k Num. 35. 2.

^l irav. 4.

^m 1 Par. 6. 55.

ⁿ pene 15. 13.
14.

^o pene 20. 7.
Luk. 1. 39.
^p pene 14. 14.
1 Par. 6. 56.

^a Exo. 21. 13
Num. 35. 6,
11, 14.
Deut. 19. 2, 9.

^b Rut. 4. 1, 2.

^c Num. 35.
12.

^d Num. 35.
12.

^e pene 21. 32.
1 Par. 6. 76.

^f pene 21. 21.
2 Par. 10. 1.

^g pene 14. 15.
& 21. 11, 13.
^h Luk. 1. 39.

ⁱ Deut. 4. 43.
pene 21. 36.
1 Par. 6. 78.
^k pene 21. 33.
1 Ariti 22. 3.

^l pene 21. 27.

^m Num. 35.
15.

^o irav. 6.

HOU IESU
1444.

¹ Par. 6. 57.
&c.
^r pene 15. 54.
& 20. 7.

^s pene 15. 42.

^t pene 15. 48.

^u pene 15. 50.

^x ¹ Par. 6. 58.
^r pene 15. 51.
^y pene 15. 49.

^z ¹ Par. 6. 59.

^a pene 15. 42.

^b pene 15. 55.

^c pene 15. 10.

^d pene 18. 25.

^e pene 18. 24.

^f ¹ Par. 6. 60.

^g ¹ Par. 6. 60.

^h ¹ Par. 6. 60.

ⁱ ¹ Par. 6. 66.

^j ¹ Par. 6. 66.

^k ¹ Par. 6. 66.

^l ¹ Par. 6. 66.

^m pene 20. 7.

ⁿ ¹ Par. 6. 66.

^o ¹ Par. 6. 66.

^p ¹ Par. 6. 66.

^q ¹ Par. 6. 66.

^r ¹ Par. 6. 66.

^s ¹ Par. 6. 66.

^t ¹ Par. 6. 66.

^u ¹ Par. 6. 66.

^v ¹ Par. 6. 66.

^w ¹ Par. 6. 66.

^x ¹ Par. 6. 66.

^y ¹ Par. 6. 66.

^z ¹ Par. 6. 66.

^a ¹ Par. 6. 66.

^b ¹ Par. 6. 66.

^c ¹ Par. 6. 66.

^d ¹ Par. 6. 66.

^e ¹ Par. 6. 66.

HOU IESU
1444.

^k pene 20. 7.

¹ irav. 7.
¹ Par. 6. 77.

^m pene 20. 8.

ⁿ pene 20. 8.

^o Num. 35.

^p Gen. 13. 15.
& 15. 18. & 26.
3. & 28. 4. 13.

^q pene 11. 22
& 22. 4.

ra, ua horoahia e ratou *te reira* tei ia Kaleba a Iephuneia, ei tufaa na 'na.

13 ^o ta ratou ia i horoa na te tamarii a Aarona tahu'a, o ^r Heberona, ei oire haapuraa ia na te taparahi taata ra, e te fenua i rapae au a'e; ^s e o Libena, e te fenua i rapae au a'e; 14 e ^t o Iatira, e te fenua i rapae au a'e; ^u e o Esetemoa, e te fenua i rapae au a'e; 15 e ^x o Holona, e te fenua i rapae au a'e; ^y e o Debira, e te fenua i rapae au a'e; 16 e ^z o Aina, e te fenua i rapae au a'e; e ^a o Iuta, e te fenua i rapae au a'e; e ^b o Bete-semesa, e te fenua i rapae au a'e; e iva ia pue oire no teie nei pue opu toopiti nei: 17 e to te opu o Beniamina, ^c o Gibeona ia, e te fenua i rapae au a'e; e ^d o Geba, e te fenua i rapae au a'e; 18 e o Anatota, e te fenua i rapae au a'e; e ^e o Alamona, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 19 E te mau oire atoa no taua mau tamarii a Aarona tahu'a ra, ho'e ia ahuru e toru tiahapa, e te fenua atoa i rapae au a'e.

20 ^f E te mau fetii ra i te tamarii a Kohata, i te ati Levi i toe i taua mau tamarii a Kohata ra, inoaa atoa a ratou mau oire kelero, no roto i te opu o Epheraima ra. 21 Horoa 'tura ratou ia ^g Sekema no ratou, ei oire haapuraa no te taparahi taata ra; e te fenua i rapae au a'e, i te mou'a ra o Epheraima; e o Gezera, e te fenua i rapae au a'e; 22 e o Kibezaima, e te fenua i rapae au a'e; e o Bete-horona, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 23 E to te opu o Dana ra, o Eleteka ia, e te fenua i rapae au a'e; e o Gibetona, e te fenua i rapae au a'e; 24 e o Aialona, e te fenua i rapae au a'e; e o Gata-rimona, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 25 E to te opu vaehaa o Manase ra, o Tanaka ia, e te fenua i rapae au a'e; e o Gata-rimona, e te fenua i rapae au a'e; e piti ia pue oire. 26 E taua mau oire atoa ra, ho'e ia ahuru, e te fenua atoa i rapae au a'e, no te mau fetii i te tamarii a Kohata i toe ra.

27 ^h E to te mau tamarii a Geresona, no te mau fetii ati Levi ra, *horoa 'tura ratou i te oire ra* ⁱ o Golana i Basana ra, e te fenua i rapae au a'e; no te tahi pae opu o Manase ia, ei oire haapuraa no te taparahi taata ra; e o Beesa-tera, e te fenua i rapae au a'e; e piti ia pue oire. 28 E to te opu Isakara

ra, o Kisona ia, e te fenua i rapae au a'e; e o Dabera, e te fenua i rapae au a'e; 29 e o Iaremuta, e te fenua i rapae au a'e; e o Ene-ganima, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 30 E to te opu o Asera ra, o Misaela ia, e te fenua i rapae au a'e; e o Abadona, e te fenua i rapae au a'e; 31 e o Helakata, e te fenua i rapae au a'e; e o Rehoba, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 32 E to te opu o Naphatali ra, ^k o Kedesa ia i Galilea ra, ei oire haapuraa no te taparahi taata ra, e te fenua i rapae au a'e; e o Hamota-dora, e te fenua i rapae au a'e; e o Karatana, e te fenua i rapae au a'e; e toru ia pue oire. 33 E te mau oire atoa no te ati Geresona, i to ratou ra mau fetii, ho'e ia ahuru e toru tiahapa, e te fenua atoa i rapae au a'e.

34 ^l E to te mau fetii i te tamarii a Merari ra, te tahi pae ati Levi ra, *horoahia 'tura te oire ra* o Iokeneama no ratou, e te fenua i rapae au a'e; no te opu o Zebuluna ra; e o Karata, e te fenua i rapae au a'e; 35 e o Dimina, e te fenua i rapae au a'e; e o Nahalala, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 36 E to te opu o Reubena, o ^m Bezera ia, e te fenua i rapae au a'e; e o Iahaza, e te fenua i rapae au a'e; 37 e o Kedemota, e te fenua i rapae au a'e; e o Mephaata, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 38 E to te opu o Gada ra, ⁿ o Ramota ia i Gileada, ei oire haapuraa ia no te taparahi taata ra, e te fenua i rapae au a'e; e o Mahanaima, e te fenua i rapae au a'e; 39 e o Hesebona, e te fenua i rapae au a'e; e o Iazera, e te fenua i rapae au a'e; e maha ia pue oire. 40 E te mau oire atoa o te mau tamarii a Merari, i to ratou ra mau fetii, i te mau fetii ati Levi i toe ra, ho'e ahuru ia pue oire e ma piti ta ratou ra kelero. 41 ^o E te mau oire atoa o te mau ati Levi i ^o te tamarii o Iseraela ra, e maha ia ahuru, e vai tiahapa taua mau oire ra, ma te fenua atoa i rapae au a'e. 42 E fenua ana'e a to teie nei mau oire atoa i rapae au a'e, o te huru ia o taua mau oire atoa nei.

43 Ua horoa mai Iehova pi te fenua atoa no Iseraela, ta 'na i tapu mai i to ratou ra mau metua e, e horoa mai oia; noaa ihora hoi taua fenua ra ia ratou, e ua parahi i nia iho. 44 ^q E ua horoa mai Iehova i

HOU IESU
1444.

^fDeut. 7. 24.

^apene 23. 14.

^eNum. 32. 20.
Deut. 3. 18.

^bpene 1. 16,
17.

^cNum. 32. 33.
Deut. 29. 8.
pene 13. 8.

^dDeut. 6. 6,
17. & 11. 22.

^eDeut. 10.12.

^fGen. 47. 7.
Exo. 39. 43.
pene 14. 13.
2 Sam. 6. 18.
Luk. 24. 50.

^gpene 17. 5.

te hau no ratou e ati noa^he, mai ta 'na hoi i täpū mai i to ratou ra mau metua: ^re aore roa te hoê o to ratou mau enemi i mau mai i mua ia ratou; ua tuu mai hoi Iehova i to ratou mau enemi i to ratou ra rima. 45 ^sAore roa te hoê mea maitai a Iehova i parau mai i te utuafare o Iseraela i ore i te tia; hope roa a'era i te tupu.

PENE XXII.

NA OPU TOOPITI, E TE OPU VAEHAA I TE TUURAA 'TU I TE UTUAFARE.

UA tii atura Iosua i te ati Reubena, e te ati Gada, e te opu vaehaa o Manase ra, 2 e ua parau atura ia ratou, Ua haapao outou ^ai te mau parau atoa a te tavini a Iehova ra a Mose i parau mai ia outou: ^be ua faaroo mai hoi outou i to'u reo, i te mau parau atoa ta'u i parau atu ia outou na: 3 aitā outou i faarue i to outou mau taeae e pue mahana maoro a'enei, e tae roa a'enei i teie nei mahana; ua haapao râ outou i te poroi i parauhia mai e to outou Atua e Iehova. 4 E teie nei, ua horoa mai to outou Atua ra o Iehova i te hau i to outou mau taeae, ta'na hoi i parau mai ia ratou ra: e ho'i outou i tena na, e haere i to outou ra mau tiahapa, i to outou ra tufaa fenua, ^cta te tavini o Iehova ta Mose i horoa mai na outou i te tahi pae Ioridana ra. 5 E ara râ, ^de haapao maite i te parau e te ture, ta te tavini o Iehova ta Mose i a'o mai ia outou ra; ^eia hinaaro â outou i to outou Atua ra ia Iehova, e ia haere â na tana ra e'a, ia haapao i ta'na ra parau, e ia ati atu ia'na ra, ia haamori atu ia'na ma to outou aau atoa, e ma to outou varua atoa. 6 ^fUa faaora'tura Iosua ia ratou, e ua tuu atura ia ratou, haere atura ratou i to ratou ra mau tiahapa.

7 Ua horoa na Mose i te tufaa na te tahi pae i te opu o Manase i Basana, ^garea ta te tahi pae, ua horoa Iosua i ta ratou i roto i to ratou mau taeae i teie pae Ioridana, i te pae i te toa o te râ nei. E ia Iosua hoi i tuu ia ratou, ia haere noa na i to ratou ra mau tiahapa, a faaora ai oia ia ratou ra, 8 ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, A ho'i na i to outou mau tiahapa ma te tao'a rahi atoa na, ma te

puaa e rave rahi, e te ario, e te auro, e te veo, e te auri, e te ahu rahi na; ^ha tufa'i na to outou mau taeae i tena na tao'a pau na to outou mau enemi.

9 Ho'i atura te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra, haere atura mai Silo atu i te fenua ra o Kanaana, vaiho ihora i te tamarii a Iseraela, ⁱhaere atura i te fenua ra i Gileada; i te fenua tufaa no ratou ra, i tei tuuhia mai no ratou i te parau a Iehova i te vaha ra o Mose.

10 E tae atura ratou i te hiti pape Ioridana ra, i tei tiraha tia mai i te fenua nei o Kanaana, ua patu ihora te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra i te tahi fata i reira, i te pae pape ra o Ioridana ra; e fata rahi, e vaiho noa mai ia hi'o ra.

11 ^kIte a'era te tamarii a Iseraela i te roo e, Inaha, te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra, ua patu i te fata, i te pae pape ra o Ioridana, i te pae i tiraha tia mai i te fenua nei o Kanaana, i te vahi i haerehia e te tamarii a Iseraela nei. 12 Ua faaroo ihora te tamarii atoa a Iseraela i te reira, ^le apoo ihora hoi te amuiraa tamarii atoa o Iseraela i Silo, e haere e tama'i atu ia ratou. 13 ^mUa tonono atura te tamarii a Iseraela ia ⁿPhinehasa a Eleazara tahu'a ra i te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra i te fenua ra o Gileada, 14 e ua tonono atoa hoi ratou i na tavana tino ahuru, hoê utuafare rahi hoê tavana e ati noa^he na opu atoa o Iseraela ra; ^oe matahiapo ana'e i te utuafare o to ratou ra mau metua, i roto i te mau tausani atoa o Iseraela.

15 E tae atura ratou i te mau tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra i te fenua ra o Gileada, e ua parau atura ia ratou, na ô atura, 16 Te na ô maira te amuiraa atoa o Iehova ra, Eaha tena na hara i ravehia e outou i te Atua o Iseraela nei, i fariu ê ai outou i teie nei mahana, aore a'era i pee ia Iehova; outou i patu i te fata na outou, e pua hara outou ia Iehova i teie nei mahana? 17 e iti â ta tatou qhara i Peora, tei ore roa i mâ i roto ia tatou nei, pohe noa i te amuiraa o Iehova i te mafi pohe, e tae noa

HOU IESU
1444.

^kNum. 31. 27
^lSam. 30. 24.

ⁱNum. 32. 1,
26, 29.

^kDeut. 13. 12,
&c.
Tav. 20. 12.

^lTav. 20. 1.

^mDeut. 13.
14.
Tav. 20. 12.
ⁿExo. 6. 25.
Num. 25. 7.

^oNum. 1. 4.

^pLev. 17. 8, 9.
Deut. 12. 13,
14.
^qNum. 25. 3,
4.
Deut. 4. 3.

HOU IESU
1444.

* Num. 16.22.

* pene 18. 1.

* pene 7. 1. 5.

* Deut. 10.17.

* 1 Arii 8. 39.
Iob. 10. 7. &
23. 10.
Sal. 44. 21. &
139. 1. 2.
Ier. 12. 3.
2 Kor. 11. 11.
31.

* Deut. 18.19.
Sam. 20. 16.

* Gen. 31.48
pene 24. 27.
av. 34.
Deut. 12. 5,
11, 12, 17, 18,
27.

a'enci i teie nei mahana, 18 i faarue ai outou ia Iehova i teie nei mahana? e riro hoi oia i te riri mai i te amuiraa atoa o te tamarii a Iseraela ananahi, outou i faati'o mai ia Iehova i teie nei mahana. 19 Te viivii na ta outou fenua i noaa, e haere outou i te tahi pae i te fenua o Iehova, si te vairaa o te amuiraa o Iehova; a rave i te tahi tufaa i roto ia matou nei: eiaha râ e faarue ia Iehova, eiaha hoi e faarue ia matou, i te paturaa i te fata ê na outou iho, eiaha te fata a to tatou Atua ra, a Iehova ana'e ra. 20 Aore anei o Akana a Zera i rave i te hara i te mea i anatemahia ra? e aore anei i roohia-atoa-hia te amuiraa ra o Iseraela atoa e te riri? Aore hoi taua taata ra i pohe noa oia ana'e ra i ta 'na hara. 21 Ua parau maira te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te opu vaehaa o Manase ra, na ô maira i taua feia rarahi i nia ia Iseraela atoa e rave rahi ra, 22 O te Atua no te mau atua ra o Iehova, o te Atua no te mau atua ra o Iehova, x oia iho te ite i to matou hinaaro; e ite atoa hoi Iseraela: e faarue teie nei ia Iehova, e e faaroo ore teie ia Iehova, eiaha oia e faaherehere mai ia matou i teie nei mahana. 23 I patu matou i te fata na matou iho ei faarueraa ia Iehova e ei hopoiraa i te tusia taauahi e te tusia amu i nia iho, e ei hopoiraa i te tusia no te maitai i nia ihora, na Iehova iho y e hi'o mai. 24 E ere anei no te mätä'u i na reira 'i matou, no te mea, i parau matou e, E riro ta outou mau tamarii i te parau mai i ta matou mau tamarii a muri atu e, Eaha Iehova no outou, te Atua no Iseraela nei? 25 Ua faariro hoi Iehova ia Ioridana nei ei otia i ropu ia tatou, e tena na mau tamarii na Reubena, e te tamarii na Gada; aita a outou auraa ia Iehova ra, ore a'era ta matou mau tamarii e mätä'u ia Iehova, i taua mau tamarii na outou ra. 26 No reira matou i parau ai e, Tatou e patu i te tahi fata na tatou; eiaha râ no te tusia taauahi, e no te mau tusia atoa ra; 27 ia riro râ z ei ite no matou e no outou, e no to matou mau ui a muri atu, a ia haamori â matou ia Iehova i mua i tana aro ma te tusia taauahi, e te mau tusia, e te tusia no te maitai na matou ra; ia ore ta outou mau tamarii ia parau mai i ta matou mau tamarii

a muri atu e, Aita a outou auraa ia Iehova ra. 28 I parau hoi matou e, ia na reira mai ratou ia matou, e to matou mau ui a muri atu, ei reira e tia 'i ia matou ia parau atu e, Inaha te huru o te fata a Iehova, i ta to matou hui metua i patu, e ere râ no te tusia taauahi e no te mau tusia atoa ra, ei ite râ no matou e no outou. 29 Eiaha roa ia parau ia matou, i te faaroo taiata ia Iehova, e te faarue ia Iehova i teie nei mahana, bi te paturaa i te fata tusia taauahi e te tusia amu, e no te mau tusia, eiaha te fata a to tatou Atua ana'e ra a Iehova i mua i te sekene no 'na ra. 30 E ite a'era Phinehasa tahu'a, e te feia tavana o te amuiraa, e te feia matahiapo i nia ia Iseraela atoa e rave rahi i amui-atoa-hia ia 'na ra, i te parau a te tamarii a Reubena, e te tamarii a Gada, e te tamarii a Manase i parau maira, mauruuru a'era ratou. 31 Ua parau atura Phinehasa a Eleazara tahu'a ra i te tamarii a Reubena e te tamarii a Gada, e te tamarii a Manase ra, Ua ite atura matou e, c tei roto Iehova ia tatou i teie nei mahana, i te mea, aita outou i hara ia Iehova i taua hara nei, ua ora te tamarii a Iseraela ia outou i te rima o Iehova. 32 Ua ho'i maira Phinehasa a Eleazara tahu'a e te hui tavana, mai ô mai i te tamarii a Reubena ra, e te tamarii a Gada, mai te fenua maira mai Gileada, i te fenua nei o Kanaana, i te tamarii a Iseraela, hopoi maira i taua parau ra. 33 Mauruuru a'era hoi te tamarii a Iseraela i taua parau ra; d e ua haamaitai ihora te tamarii a Iseraela i te Atua, aore a'era i parau faahou e, e haere e tama'i ia ratou, ia pau te fenua i parahihia e te tamarii a Reubena e te tamarii a Gada ra. 34 Mairi ihora te tamarii a Reubena e te tamarii a Gada i te i'oa o taua fata ra ia e Edî: na ô a'era hoi ratou, ei ite teie no tatou, e o Iehova te Atua.

HOU IESU
1444.

b Deut. 12. 13, 14.

e Lev. 26. 11, 12.
2 Par. 15. 2.

d 1 Par. 29. 20.
Neh. 8. 6.
Ean. 2. 19.
Luk. 2. 28.

† Eite, te auraa.
pene 24. 27.

PENE XXIII.

TE A'ORAA A IOSUA I TE MAU TAATA,
E TE MAITAI A IEHOVA I FAAITE
MAL.

E PUE mahana maoro a'era tei mahemo, i muri a'e i ta Iehova a'horo meta mai i te hau ia Iseraela i to ratou mau enemi atoa e

1427.

a pene 21. 44.
& 22. 4.

HOU IESU
1427.

^b pene 13. 1.
^c Deut. 31. 23.
pene 24. 1.
^d Par. 23. 1.

^d Exo. 14. 14.
pene 10. 14. 42.

^e pene 13. 2,
6. & 18. 10.

^f Exo. 23. 30.
& 33. 2. & 34.
11.
Deut. 11. 23,
pene 13. 6.

^g Num. 33. 53.

^h pene 1. 7.

ⁱ Deut. 5. 32.
& 28. 14.

^k Exo. 23. 33.
Deut. 7. 2. 3.
Mas. 4. 14.
Eph. 5. 11.
^l Exo. 23. 13.
Sal. 16. 4.
Ier. 5. 7.
Zeph. 1. 5.
Num. 32. 38.

^m Deut. 10.
20. & 11. 22.
& 13. 4.
pene 22. 5.

ⁿ Deut. 11. 23.
^o pene 1. 5.

^p Lev. 26. 8.
Deut. 32. 30.
Tav. 3. 31. &
15. 15.
2 Sam. 23. 8.
^q Exo. 14. 14.
& 25. 27.
Deut. 3. 22.

^r pene 22. 5.

^s Heb. 10. 38,
39.
2 Pet. 2. 20. 21.

^t Deut. 7. 3.

^u Tav. 2. 3.

^x Exo. 23. 33.
Num. 33. 55.
Deut. 7. 16.
1 Arii 11. 4.

ati noa^be; e ^bua ruhiruhia Iosua, ua rahi roa o 'na pue mahana. 2 Ua ^ctii atura Iosua ia Iseraela atoa, i to ratou feia paari ra, e to ratou feia tavana, e to ratou feia haava, e to ratou feia toroa atoa ra, e ua parau atura ia ratou, Ua ruhiruhia vau, ua rahi to 'u pue mahana. 3 Ua ite hoi outou i te mau mea atoa a to outou Atua a Iehova i rave i teie atoa nei mau fenua no outou; o to outou Atua ra hoi ^do Iehova tei aro i ta outou tama'i. 4 E inaha, ^eua tufa-kelero-hia e au teie nei mau fenua e toe nei no outou, ei parahiraa no to outou na mau opu, e te mau fenua atoa i pau ia 'u mai Ioridana mai e tae roa a'enei i te tai rahi i te tooa o te râ ra. 5 ^fE e hee ratou i to outou Atua ra ia Iehova i mua ia outou, e na 'na ratou e tiavaru ê atu e moe atura ia outou; e e riro mai to ratou fenua ia outou, ^gta to outou Atua ra ta Iehova i parau mai ia outou na. 6 ^hE tena na, e faaitoitou outou i te haapao e te rave i te mau mea atoa i papaihia i roto i te ture a Mose ra, ⁱeiaha outou e ohipa ê i te pae atau e te pae aui: 7 ia ore hoi outou ia ^kanoi noa i taua mau fenua nei, i te feia o toe i roto ia outou nei; eiaha hoi e ^lfaahiti noa 'tu, eiaha hoi e tãpũ i te i'oa o to ratou ra mau atua, eiaha hoi e haamori ia ratou, eiaha hoi outou e pi'o i raro i mua ia ratou: 8 ia ^mati râ outou i to outou Atua ra ia Iehova, mai ta outou â hoi i ati noa na e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 I hee ai eie nei mau fenua rarahi e te puai i mua ia outou ⁿia Iehova; o outou râ ^oaïta hoi e taata i mau mai i mua ia outou e tae roa a'enei i teie nei mahana. 10 ^pNa te taata hoê o outou na e aruaru i te taata atoa e ia tausani, na to outou Atua hoi na Iehova e aro i ta outou tama'i, ^qta 'na hoi i parau mai ia outou na. 11 ^rE tena na, e ara ia outou, ia hinaaromaite outou i to outou Atua ia Iehova. 12 ^sIa ho'i noa 'tura outou i muri, ^tia ati atu i te toea o teie nei mau fenua, i tei toe i roto ia outou nei, ^uta faaipoipo ai ia ratou, anoi noa 'i i roto ia ratou, anoi noa mai ai hoi ratou i roto ia outou: 13 e ore ^vto outou Atua ra o Iehova e tiavaru faahou i taua mau etene nei na mua ia outou, ia ite maitai mai hoi outou; ^xe riro râ ratou ei upe'a, e ei marei ia ou-

tu: ei patiatia i to outou taha aaoa, e ei tara i roto i to outou mata; e mou noa 'tu outou i teie nei fenua maitai, ta to outou Atua ta Iehova i horoa mai no outou nei. 14 E inaha, ^yte haere nei au na te e'a o to te ao atoa nei; na ite atoa hoi outou i roto i to outou aau, e i roto i to outou mau varua, e ^zaore roa te hoê o te mau mea maitatai ta to outou Atua ta Iehova i parau mai ia outou ra i ore i te tia; ua hope roa i te tupu ia outou, aore roa te hoê i toe. 15 ^aE mai te mau mea maitatai atoa ta to outou Atua ta Iehova i parau mai ia outou i hope roa i te tupu ia outou nei; oia atoa, ^{ia ore outou ia faaroo ia 'na}, e hopoi atoa mai Iehova bi te mau ino atoa i nia ia outou, e ia mou outou ia 'na i taua fenua maitai nei, ta to outou Atua ta Iehova i horoa mai no outou na. 16 Ia rave outou i te hara i te faufaa a to outou Atua ra a Iehova, ta 'na i parau mai ia outou ra e, e ^{haapao}, ia haere outou e ia haamori i te mau atua êê, e ia pi'o outou i raro i mua ia ratou; ei reira te riri o Iehova e tupu ai ia outou, pau ihora outou i reira ra i taua fenua maitai nei, ta 'na i horoa mai no outou na.

PENE XXIV.

TE PITI O TE A'ORAA A IOSUA I TE ATI ISERAE LA RA.

UA haaputupu tu faahou maira Iosua i te mau opu atoa o Iseraela i ^aSekema; e ^bua parau atura i te feia paari o Iseraela ra, e to ratou hui tavana, e to ratou mau haava, e to ratou feia toroa ^{atoua ra}; ^cua tia noa maira ratou i mua i te aro o te Atua. 2 Ua parau atura Iosua i taua feia atoa ra, Te na ô maira te Atua o Iseraela nei o Iehova, ^dTei te tahi pae pape to outou hui metua i te parahiraa i mutaahora, o Tera, te metua no Aberahama, e te metua hoi no Nahora; e ^eua haamori ratou i te mau atua êê ra. 3 ^fE na 'u hoi i rave mai i to outou metua ia Aberahama mai tetahi pae pape maira, e ua aratai au ia 'na na roto atoa i te fenua atoa nei o Kanaana, e ua faarahi au i to 'na ra huaai; e ^gua horoa hoi au i to 'na, o Isaaka. 4 E ua horoa hoi au i ta Isaaka, o ^hIakoba, e o Esau; e ua horoa hoi au i te mou'a ra o Seira no ⁱEsau

HOU IESU
1427.

^y 1 Arii 2. 2.
Heb. 9. 27.

^z pene 21. 45.
Luk. 21. 33.

^a Deut. 23. 63.

^b Lev. 26. 16.
Deut. 23. 13,
16, &c.

^a Gen. 35. 4.
^b pene 23. 2.

^c 1 Sam. 10. 19.

^d Gen. 11. 26,
31.

^e Gen. 31. 53.
^f Gen. 12. 1.
Ohi. 7. 2. 3.

^g Gen. 21. 2,
Sal. 127. 3.

^h Gen. 25. 24,
25, 26.
ⁱ Gen. 36. 8.
Deut. 2. 5.

HOU IESU
1427.

^k Gen. 46. 1. 6.
Ohi. 7. 15.
^l Exo. 3. 10.
^m Exo. 7. & 8.
& 9. & 10. & 12.

ⁿ Exo. 12. 37.

^o Exo. 14. 2.

^p Exo. 14. 9.

^q Exo. 14. 10.

^r Exo. 14. 20.

^s Exo. 14. 27.
28.

^t Deut. 4. 34
& 29. 2.

^u pene 5. 6.

^x Num. 21. 21.
23.
Deut. 2. 32. &
3. 1.

^y Tav. 11. 25.

^z Num. 22. 5.
Deut. 23. 4.

^a Deut. 23. 5.

^b Num. 23.
11, 20. & 24.
10.

^c pene 3. 14,
17. & 4. 10, 11,
12.

^d pene 6. 1. &
10. 1. & 11. 1.

^e Exo. 23. 28.
Deut. 7. 20.

^f Sal. 44. 3. 6.

^g Deut. 6. 10,
11.
pene 11. 13.

^h Deut. 10. 12.
Sal. 119. 24.
Gen. 17. 1. &
20. 5.

ⁱ Deut. 18. 30.
Sal. 119. 1.
2 Kor. 1. 12.

^j Eph. 6. 24.
^k Irav. 2. 23.
Lev. 17. 7.
Ezek. 20. 18.
Ezek. 20. 7.
& 23. 3.

ei tao'a na'na ; haere atura râ ^kIa-
koba e ta'na mau tamarî i raro i
Aiphiti; 5 ^le ua tonu atura vau
ia Mose raua o Aaron, ^mtairi atura
hoi au ia Aiphiti i ta'u i faatupu
i roto ia ratou ra, e i muri a'era,
aratai mai au ia outou i rapae.
6 ⁿE ua aratai mai au i to outou
mau metua mai Aiphiti mai ; ^oe
tae maira ratou i tahatai ; e ^pua
auau mai to Aiphiti i to outou mau
metua ma te pereoo e te puahoro-
rofenua e tae roa maira i te tai
uteute. 7 E ia ratou i ^qpîi ia Ie-
hova ra, ua ^rtuu ihora oia i te pouri
i ropu ia ratou e to Aiphiti, ^se ua
hopoi maira i te miti i nia iho i to
Aiphiti, tapo'i atura ia ratou ; ^tua
ite hoi to outou mata i ta'u i rave
i to Aiphiti ra. ^uE maoro a'era to
outou parahira a i te medebara ra.
8 Ua aratai mai au ia outou i te
fenua o te ati Amori, tei parahi i
te tahi pae Ioridana ra : e ^xua aro
mai ratou ia outou na, e ua horoa
^y'tu vau ia ratou i roto i to outou
rima, e pau roa a'era ratou ia'u i
mua i to outou aro, ia noaa to ra-
tou fenua ia outou. 9 Ua tia mai-
ra ^yBalaka a Zipora, arii no Moabi
ra, e tama'i mai ia Iseraela, e ^zua
tonu atura *te vea* e tii ia Balaama
a Beora, ei tuhii ia outou : 10 ^aaore
râ vau i faaroo ia Balaama ; ^bfaa-
ora noa 'tu râ oia ia outou, ua ora
ihora outou ia'u i tana rima.
11 ^cHaere maira hoi outou i te tahi
pae Ioridana, e tae maira i Ieriko ;
e ^dua aro maira to Ieriko ia outou,
e ua aro mai hoi te ati Amori, e te
ati Perezi, e te ati Kanaana, e te
ati Heta, e te Geregasi, e te ati
Hevi, e te ati Iebusi ; e ua tuu atu
vau ia ratou i roto i to outou rima.
12 E ^eua tonu vau i te manu patia
na mua ia outou, e hee ihora na
arii toopiti o te ati Amori i te
reira i mua ia outou ; ^faore hoi ra-
tou i pau i ta outou ra 'o'e, e ta ou-
tou ra fana. 13 E ua horoa vau i
te fenua no outou, aore i ohipahia
e outou ra ; e te parahi na outou i
roto i te ^goire, aore i patuhia e ou-
tou ; e te amu na outou i *te maa* o
te ô vine e te ô olive, aore i tanu-
hia e outou ra.

14 ^hE tena na, e mätta'u outou
ia Iehova, e e haamori hoi ia'na
i ma te haavare ore, ma te parau
mau : ^ke faarue ê atu i te mau atua
a to outou hui metua i haamori i
te tahi pae pape ra, e ^li Aiphiti
hoi ; e e haamori ia Iehova *ana'e*

ra. 15 E e mea ino ia outou ia
haamori ia Iehova, e ^mfaataa na
outou i teie nei mahana i ta outou
e haamori ; e ⁿo te mau atua anei
a to outou mau metua i haamori i
te tahi pae pape ra, e ^ote mau atua
anei o te ati Amori nei no ratou
te fenua ta outou e parahi nei ?
^parea vau e to 'u atoa ra utuafare,
e haamori ia matou ia Iehova.
16 Ua parau maira taua mau taata
ra, na ô maira, Eiaha roa ia parau
ia matou i te faarue ia Iehova e
te haamori i te mau atua êê ; 17 o
Iehova hoi to matou Atua ; oia tei
aratai mai ia matou e to matou
feia metua mai te fenua maira mai
Aiphiti, mai te utuafare i tavini ai
ra, o tei rave hoi i taua mau semeio
rarahi ra i mua i to matou mata, o
tei tia mai hoi ia matou i te mau
haerea atoa i haerehia e matou ra,
e i roto i te mau etene atoa i ta
matou i haere na roto ra. 18 E
ua tiavaru Iehova i te taata atoa
i na mua ia matou, i te ati Amori
atoa ra o tei parahi i teie nei fe-
nuu ; o Iehova atoa hoi ta matou
e haamori ; oia hoi to matou Atua.
19 Ua parau atura Iosua i taua
mau taata ra, ^qE ore e tia ia ou-
tou ia haamori ia Iehova ; ^re Atua
mo'a roa hoi oia ; e ^sAtua hi'opoa
oia ; ^te ore oia e faaoromai i ta
outou mau hara e to outou ino.
20 ^ua faarue outou ia Iehova, e ia
haamori i te mau atua êê, ha-
mani maitai noa iho oia ia outou
i mutaaihora, ^xei reira oia e fariu
mai ai a tuu mai ai i te ino i nia
ia outou ia pau outou. 21 Ua pa-
rau maira taua mau taata ra ia
Iosua, Eiaha, o Iehova ta matou
e haamori. 22 Ua parau atura
Iosua i taua mau taata ra, Ei ite
outou no outou iho e ^yua rave
outou ia Iehova *ei Atua*, e e haamori
outou ia'na *ana'e* ra. Ua na
ô maira ratou, O matou ia te ite.
23 *Ua na ô atura oia*, ^zA faarue
atu maori i te mau atua êê i roto
ia outou i tena na, e faatae i to
outou auu i te Atua o Iseraela ia
Iehova ra. 24 Ua parau maira
taua mau taata ra ia Iosua, E
haamori matou i to matou Atua ia
Iehova, e to 'na te reo ta matou e
faaroo. 25 ^aUa fafau ihora Iosua
i te faufaa i taua feia ra i te reira
mahana, faariro atura ei ture, ei
haapaoraa ^bi Sekema ra.

26 ^cUa papai ihora Iosua i teie
nei mau parau i roto i te buka ture

HOU IESU
1427.

^m Rut. 1. 15.
1 Arii 18. 21.
Ezek. 20. 39.
Ioa. 6. 67.
ⁿ Irav. 14.

^o Exo. 23. 24,
32, 33. & 34. 15.
Deut. 13. 7. &
29. 18.
Tav. 6. 10.

^p Gen. 18. 19.

^q Mat. 6. 24.

^r Lev. 19. 2.
1 Sam. 6. 20.
Sal. 99. 5. 9.
Isa. 5. 16.

^s Exo. 20. 5.
^t Exo. 23. 21.

^u 1 Par. 28. 9.
2 Par. 15. 2.
Ezer. 8. 22.
Isa. 1. 28. &
65. 11, 12.
Ier. 17. 13.
^x pene 23. 15.
Isa. 63. 10.
Ohi. 7. 42.

^y Sal. 119. 173.

^z Irav. 14.
Gen. 35. 2.
Tav. 10. 16.
1 Sam. 7. 3.

^a Exo. 15. 25.
2 Arii 11. 17.

^b Irav. 26.

^c Deut. 31. 24.

HOU IESU
1427.

^aTav. 9. 6.
^oGen. 28. 18.
pene 4. 3.
^fGen. 35. 4.

^gGen. 31. 48, 52.
^dDeut. 31. 19, 21, 26.
pene 22. 27, 28, 34.
^hDeut. 32. 1.

ⁱTav. 2. 6.

^kTav. 2. 8.
1425.

^lpene 19. 50.
^{Tav.} 2. 9.

a te Atua ra; e ua rave ihora ^di te tahi ofai rahi, ^eua tanu ihora i reira ^fi raro a'e i te hoê raau, i pihaiho i te vahi mo'a o Iehova ra. 27 Ua parau atura Iosua i te taata atoa ra, A hi'o mai na, ^gei ite teie nei ofai *no te Atua* ia tatou, ua ^hfaaroo hoi teie nei ofai i te mau parau atoa a Iehova i parau atu ia outou i teie nei mahana, e teie nei, ei ite teie nei ofai ia outou; o te faarue hoi outou i to outou Atua. 28 ⁱUa tuu atura Iosua i taua mau taata atoa ra ia haere noa na i to ratou ra mau fenua.

29 ^kE muri a'e i taua mau parau nei, pohe ihora taua tavini o Iehova ra, o te tamaiti a Nuna ra, o Iosua; hoê hanere hoê ahuru o'na matahiti. 30 Ua tanu ihora ratou ia 'na i te hiti o to 'na ihora fenua, ^li Ti-

menata-sera, i te mou'a ra o Epheraima, i te pae i apatoerau o te mou'a ra o Gaasa. 31 ^mUa haamori Iseraela ia Iehova e hope roa a'era to Iosua ra anotau, e hope roa a'era hoi te anota'u o te feia paari i toe i te ao i muri a'e ia Iosua ra, ⁿo tei ite i te mau ohipa atoa a Iehova i rave ia Iseraela ra.

32 ^oE te pera o Iosepha i hopoikia mai e te tamarii a Iseraela mai Aiphiti maira, tanu ihora ratou i te reira i Sekema i te maa fenua pi hoohia e Iakoba i te mau tamarii a Hamora, te metua no Sekema, i na moni ario hoê hanere ra: riro atura ei fenua no te tamarii a Iosepha ra. 33 Pohe ihora Eleazara a Aarona ra; ua tanu ihora ratou ia 'na i Gebata, i tei horoahia mai na ta 'na tamaiti na ^pPhinehasa, i te mou'a ra o Epheraima.

HOU IESU
1426.

^mTav. 2. 7.

ⁿDeut. 11. 2. & 31. 13.

^oGen. 50. 25. Exo. 13. 19.

^pGen. 33. 19.

1420.

^qExo. 6. 25. Tav. 20. 28.

TE BUKA

A TE MAU TAVANA RA.

HOU IESU
1425.

PENE I.

TE HAMANI INO O ADONI-BEZEKA I TAHOOHIA RA.

E POHE ihora Iosua ra, ^aua ui atura te tamarii a Iseraela ia Iehova, na ô atura, O vai te haere na e aro i ta matou tama'i i te ati Kanaana nei? 2 Ua parau maira Iehova, ^bO Iuda te haere; inaha, ua tuu vau i taua fenua nei i tana rima. 3 Ua parau atura Iuda i tana taeae ia Simeona, E haere atoa mai oe i ta 'u nei tufaa, e aro tatou i te ati Kanaana; ^ce e haere atoa 'tu vau i ô na i ta oe na tufaa. Ua haere atoa maira hoi Simeona. 4 Ua haere atura Iuda i nia; e ua tuu maira Iehova i te ati Kanaana, e te ati Perez i to ratou rima; taparahi ihora ratou ia ratou e hoê ahururaa o te tausani o ratou i pohe ^di Bezeka. 5 Ite atura ratou ia Adoni-bezeka i Bezeka; e ua aro atura ratou ia 'na, e pau ihora te ati Kanaana e te ati Perez i ratou. 6 Horo atura Adoni-bezeka; e ua anau atura ratou ia 'na, e noaa ihora; e ua tâpû ihora

^aNum. 27.21. pene 20. 18.

^bGen. 49. 8.

^cirav. 17.

^d1 Sam. 11. 8.

i o'na pue rima rarahi e na avae rarahi atoa. 7 Ua na ô a'era Adoni-bezeka ra, A hitu a'enei ahururaa o te arii i amu i ta ratou maa i raro a'e i te pãpã amuraa maa na' u ra, ma to ratou rima rarahi e to ratou mau avae rarahi i tâpûhia. ^eMai ta 'u hoi i rave ra, ua na reira te Atua i te tahoo mai ia 'u nei. Ua aratai mai ra ratou ia 'na i Ierusalem, e pohe ihora oia i reira.

8 Ua aro atura ^fte tamarii a Iuda ia Ierusalem, e pau ihora ia, tairi atura i te 'o'e, e ua tutui atura i taua oire ra i te auahi. 9 ^gE muri a'era, haere atura te tamarii a Iuda i raro e aro i te ati Kanaana i parahi i te fenua haehaa ra, e i nia i te mau mou'a, e i te pae i apatoa ra. 10 E ua haere atura Iuda e aro i te ati Kanaana parahi i Heberona ra. (^hO Kiriata-araba râ to Heberona i'oa i mutaaihora.) Taparahi ihora ratou ia Sesai, e ia Ahimana, e ia Talemai. 11 ⁱE mai reira hoi, haere atura ratou e aro i to Debira: o Kiriata-sephera râ to Debira i'oa i mutaaihora. 12 Ua na ô a'era ^kKaleba, O te noaa ia 'na

HOU IESU
1425.

^oLev. 24. 19. 1 Sam. 15. 33. Iak. 2. 13.

^fIos. 15. 63.

^gIos. 10. 36. & 11. 21. & 15. 13.

^hIos. 14. 15. & 15. 13, 14.

ⁱIos. 15. 15.

1444. ^kIos. 15. 16. 17.

HOU IESU
1444.

1 pene 3. 9.

m los. 15. 18.
19.

Gen. 33. 11.

1425.
pene 4. 11.
7.
Sam. 15. 6.
Par. 2. 55.
er. 35. 2.
Deut. 34. 3.
Num. 21. 1.
Num. 10. 32.

irav. 3.

Num. 21. 3.
os. 19. 4.
Ios. 11. 22.

irav. 2.
Arii 18. 7.

Ios. 17. 16.
3.
Num. 14. 24.
eut. 1. 36.
os. 14. 9. 13.
15. 13. 14.

Ios. 15. 63.
18. 28.

irav. 19.

os. 2. 1. &
2.
ene 18. 2.
Gen. 28. 19.

os. 2. 12. 14.

Kiriata-sephera, e pau ihora ia 'na, e horoa vau i tau tamahine nei ia Akesa ei vahine na 'na. 13 Pau ihora taua oire ra ia Otaniela a Kenaza ¹te teina no Kaleba; e ua horoa 'tura oia i ta 'na tamahine ra ia Akesa ei vahine na 'na. 14 ^mE tei te haereraa oia ra, ua parau atura oia ia 'na e ani i tana metua tane i te tahi maa fenua; e ua pou ihora oia i raro mai nia mai i ta 'na asini; ua na ô maira Kaleba ia 'na. Eaha to oe hinaaro? 15 Ua parau atura oia ia 'na, ⁿHo mai i te tahi maitai na 'u; ua horoa mai hoi oe i te tahi fenua no 'u i te pae i apatoa ra, ho mai atoa mai i na pape pihaa ra. Ua horoa maira Kaleba i te fenua pape pihaa i nia, e te fenua pape pihaa i raro ra.

16 ^oHaere atura to te ati Keni ra mau tamarii to te metua hoovai o Mose, mai roto atu i ^pte oire tamara ra, ratou, e te tamarii a Iuda, i te medebara i Iuda ra, i te pae i apatoa ^qi Arada ra; ^rhaere atura ratou e parahi atura i roto i taua mau taata ra.

17 ^sHaere atura Iuda raua o tana taeae o Simeona, taparahi atura i te ati Kanaana i parahi i Zephata, e pau roa a'era ia, mairihia ihora taua oire ra ^tia Horama. 18 ^uO Gaza e to reira maa fenua, e o Asekelona, e to reira maa fenua, e o Ekerona, e to reira hoi maa fenua, i pau ia ia Iuda. 19 ^xTei pihaiho Iehova ia Iuda; e hee ihora to te mou'a ra ia 'na, aita râ oia ^{i tii} i rave i to te fenua haehaa ia pau, no te mea e ^ypereoo auri ta ratou. 20 ^zE ua hopoi ratou ia Heberona no Kaleba, i ta Mose hoi i parau maira; pau ihora na ati Anaka tootoru ra.

21 ^aAita atoa hoi i hee te ati Iebusi i parahi i Ierusalem ra i te tamarii a Beniamina ra; te parahi noa ra te ati Iebusi e te tamarii a Beniamina atoa i Ierusalem i teie nei â mahana.

22 Haere atura hoi te tamarii a Iosepha e rave ia Betela; ^be tei pihai-atoa-iho hoi Iehova ia ratou. 23 ^cUa tonoa atura te tamarii a Iosepha *i te taata* e hi'o i taua oire ra ia Betela; ^do Luza te i'oa o taua oire ra i mutaiho. 24 Ite atura te feia i hi'o ra i te hoê taata i te haerea mai i rapae mai roto mai i taua oire ra, e ua parau atura ratou ia 'na, E faaite mai oe ia matou i te tomoraa i roto i taua oire nei, e ^ena matou e faaora ia

oe. 25 E ia faaitehia mai ratou e ana te tomoraa i roto i taua oire ra, ua tairi ihora ratou i taua oire ra i te 'o'e; tuu noa 'tura râ ratou i taua taata ra e to 'na atoa ra fetii. 26 Haere atura taua taata ra i te fenua o te ati Heta ra, e ua patu ihora i te oire, mairi ihora i te i'oa o Luza; o te i'oa noa iho ia e tae roa a'enei i teie nei mahana.

27 ^fAore atoa hoi to Bete-seana e to reira mau oire rii i hee ia Manase ra; e to Tanaka, e to reira mau oire rii; e to Dora e to reira mau oire rii; e to Ibeleama atoa, e to reira mau oire rii; e to Megido atoa, e to reira mau oire rii; parahi noa iho râ te ati Kanaana i taua fenua ra. 28 Ia etaeta râ Iseraela ra, ua faaairo atura ratou i te ati Kanaana ei tavini, aita i rave faahee roa ia ratou.

29 ^gAita atoa hoi te ati Kanaana i parahi i Gezera i hee ia Epheraima ra; parahi noa ihora râ te ati Kanaana i Gezera i roto ia ratou ra.

30 Aita atoa hoi to Kiterona i hee ia Zebuluna ra, aita atoa hoi ^hto Nahalala; parahi noa ihora râ te ati Kanaana i roto ia ratou, e riro atura ei tavini.

31 ⁱAita atoa hoi to Ako i hee ia Asera; e to Sidona atoa, e to Aheleba, e to Akeziba, e to Heleba, e to Aphika, e to Rehoba: 32 ^kparahi ihora râ te ati Asera i roto i te ati Kanaana, te feia fenua ra: aore hoi i hee ia ratou ra.

33 ^lAita atoa hoi to Bete-se-mesa, e to Bete-anata i hee ia Naphatali ra, ^mparahi noa ihora râ ratou i roto i te ati Kanaana, te feia fenua ra; riro maira râ to Bete-se-mesa, e to Bete-anata ⁿei tavini no ratou. 34 Paruruhia 'tura te tamarii a Dana e te ati Amori i nia i te mou'a, aore i tuua mai i raro i te peho ra; 35 parahi noa 'tu râ te ati Amori i te mou'a ra o Heresa, ^oe i Aialona, e i Saalabima; vi atura râ ratou i te rima o te tamarii a Iosepha, e riro maira ratou ei tavini. 36 E te otia o taua mau ati Amori ra, ^po te mau vahi teitei ia i Akarabima ra, mai Sela 'tu, e tae noa 'tu i nia ra.

HOU IESU
1425.

f Ios. 17. 11,
12, 13.

g Ios. 16. 10.
1 Arii 9. 16.

h Ios. 19. 15

i Ios. 19. 24-30.

k Sal. 106. 34, 35.

l Ios. 19. 38.

m irav. 32.

n irav. 30.

o Ios. 19. 42.

p Num. 34. 4.
Ios. 15. 3.

PENE II.

TE MAU PARAU I TUPU I MURI A'E I TE POHE O IOSUA RA.

U A haere maira te hoê melahi na Iehova mai Gilgala mai

HOU IESU
1423.

^airav. 5.

^bGen. 17. 7.

^cDeut. 7. 2.

^dDeut. 12. 3.

^eirav. 20.

Sal. 106. 34.

^fIos. 23. 13.

^gpene 3. 6.

^hExo. 23. 33.

& 34. 12.

Deut. 7. 16.

Sal. 106. 36.

ⁱIos. 22. 6. &

24. 23.

1444.

^kIos. 24. 31.

1426.

^lIos. 24. 29.

^mIos. 24. 30.

ⁿIos. 19. 50.

& 24. 30.

^oExo. 5. 2.

1 Sam. 2. 12.

1 Par. 28. 9.

Ier. 9. 3. & 22.

16.

Gal. 4. 8.

2 Tes. 1. 8.

Tit. 1. 16.

1406.

^pDeut. 31.16.

^qDeut. 6. 14.

^rExo. 20. 5.

e ^ai Bokima, ua parau maira *i te tamarii a Iseraela*, I aratai mai au ia outou mai Aiphiti mai i teie nei fenua, ta 'u i tãpũ atu i to outou mau metua ra; e ua parau hoi au e, e ^bore roa ta 'u nei faufaa ia outou na e faaorehia e au; 2 ^ceiaha roa rã ta outou ei faaauraa parau i to teie nei fenua, e ^dvavahi rã outou i ta ratou mau fata, ^eaita a'cnei rã outou i faaroo i tau reo; eaha outou i na reira 'i? 3 E teie nei, teie atoa ta 'u parau ia outou, e ore au e tiavaru ê atu ia ratou na mua ia outou na; e riro rã ratou ei ^ftara i to outou aaoa, ^ge to ratou mau atua a riro ia ei ^htafifi ia outou. 4 E hope a'era teie atoa nei mau parau, i te paraulhia e taua melahi a Iehova i te mau tamarii atoa a Iseraela ra, ua faateitei atura te taata atoa i to ratou reo, oto atura. 5 Mairi ihora ratou i taua vahî ra ia Bokima; e ua hopoi ratou i te tusia na Iehova i reira.

6 I te tuuraahia e ⁱIosua taua mau taata ra, haere ana'e atura te tamarii a Iseraela e parahî i te fenua, i ta 'na ihora tufaa, i ta 'na ihora tufaa, e ati noa 'e taua mau taata ra. 7 ^kUa haamori hoi te taata ia Iehova e hope roa a'era to Iosua ra anotau, e hope roa a'era hoi te anotau o te feia paari i toe i te ao nei i muri a'e ia Iosua ra, o tei ite i te mau ohipa rarahi a Iehova i rave ia Iseraela ra. 8 Pohe ihora taua tavini o Iehova ra, ^lo Iosua te tamaiti a Nuna ra, hoê hanere hoê ahuru o 'na matalihî. 9 ^mE ua tanu ihora ratou ia 'na i te hiti o to 'na ra fenua, ⁿi Timenata-heresa, i te mou'a ra o Epheraima, i te pae i apatoerau o te mou'a ra o Gaasa. 10 E hope roa a'era hoi te reira ui i te amui-atoa-hia i to ratou ra mau metua; tupu a'era hoi te tahi ui i muri a'e ia ratou, ^oaore ia i ite ia Iehova, e ta 'na atoa ra mau ohipa i rave ia Iseraela ra. 11 Ua rave ihora te tamarii a Iseraela i te ino i mua i te mata o Iehova, ua haamori i te Baala o te ati Kanaana ra. 12 ^pTaiva 'tura ratou i te Atua o to ratou hui metua ra ia Iehova, o tei aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e ua pee ratou i te ^qmaui atua êê, te mau atua no te mau taata i *pihahîho* ia ratou ra e ati noa 'e, ^rua haamori ratou i te reira, faati'oti'oo atura ia Iehova ia riri. 13 Faarue ihora

ratou ia Iehova, ^shaamori atura ia Baala, e ia Asetarota ra.

14 ^tTupu a'era to Iehova riri ia Iseraela, e ^uua tuu atura oia ia ratou i te rima o te feia haru, i tei haru mai ia ratou ra; e ^xua horoa oia ia ratou i te rima o to ratou ra mau enemi e ati noa 'e, e ^yvaita roa 'tura ratou i mau i mua i to ratou mau enemi ra. 15 E te mau vahî atoa ta ratou i haere ra, aore Iehova i tia mai ia ratou, ia ino *ratou*, mai ta Iehova i parau maira, ^ze ta 'na hoi i tãpũ mai ia ratou ra: ati roa a'era ratou. 16 Area rã ia ati rahi roa ratou ra, ^aua faatupu ihora Iehova i te tavana, o te faaora ia ratou i te rima o te feia i haru mai ia ratou ra. 17 Aita rã ratou i faaroo i to ratou mau tavana, ^btaiva 'tura i te peeraa i te mau atua êê ra, e ua haamori atura ia ratou. Faarue vave ihora ratou i te e'a i haerehia e to ratou feia metua tei haapao i te parau a Iehova ra; aore ratou i haapao. 18 Ua faatupu ana'e hoi Iehova i te tavana no ratou ra, ^ce tia Iehova i pihahîho i taua tavana ra, e ua faaora oia ia ratou i te rima o to ratou mau enemi, e hope noa 'tu to taua tavana ra pue mahana: ^di tatarahapa hoi Iehova i to ratou autã, i te feia i haafao mai ia ratou. 19 ^eIa pohe rã taua tavana ra, ua ho'i faahou â ratou e rave i te ino, iti iho ta to ratou ra mau metua *i rave*, i te peeraa i te mau atua êê, i te haamoriraa, e te pi'oraa i raro ia ratou ra; aore ratou i faarue i ta ratou parau *ino*, e ta ratou haerea mârô. 20 ^fI tupu ai te riri o Iehova ia Iseraela; e ua na ô a'era oia, No te mea, ^gua hara teie nei feia i ta 'u nei faufaa, i ta 'u i parau atu i to ratou ra mau metua, e aore a'enei i faaroo mai i to 'u nei reo; 21 ^heita 'tura vau e tiavaru i to te mau fenua, i vaiihohia e Iosua a pohe ai oia ra, na mua ia ratou; 22 ia itea 'ia ratou ^kta Iseraela haapaoraa i te e'a a Iehova, e to ratou haereraa na reira, mai to ratou mau metua i haapao ra, e te oreraa. 23 I vaiihohia 'i e Iehova to taua mau fenua ra, i ore i tiavaru vave ai ia ratou; aita hoi ratou i horoahia mai e ana i te rima o Iosua.

HOU IESU
1406.

^spene 3. 7. &

10. 6.

Sal. 106. 36.

^tpene 3. 8.

Sal. 106. 40,

41, 42.

^u2 Arii 17. 20

^xpene 3. 8. &

4. 2.

Sal. 44. 12.

Isa. 50. 1.

^yLev. 26. 37.

Ios. 7. 12, 13.

^zLev. 26.

Deut. 28.

^apene 3. 9, 10,

15.

1 Sam. 12. 11.

Ohi. 13. 20.

^bExo. 34. 15,

16.

Lev. 17. 7.

^cIos. 1. 5.

^dGen. 6. 6.

Deut. 32. 36.

Sal. 106. 44,

45.

^epene 3. 12. &

4. 1. & 8. 33.

^firav. 14.

^gIos. 23. 16.

^hIos. 23. 13.

ⁱpene 3. 1, 4,

^kDeut. 8. 2,

16. & 13. 3.

PENE III.

TE TAMARII A ISERAELA I TE FAA-
IPOIPORAA I TO KANAANA.

TEIE hoi ^atau mau etene i vai-
ihohia e Iehova, ei tamata ia
Iseraela ra; o ratou atoa tei ore i
ite i te mau tama'i atoa i Kanaana
ra; 2 ia ite atoa hoi te mau ui
tamarii a Iseraela i te tama'i; te
feia aore roa i ite ra: 3 o ^bna ta-
vana toopae o te Philiseti ra, e te
mau ati Kanaana e to Sidona ra, e
te ati Hevi i parahi i te mou'a ra
o Lebanona, mai te mou'a ra o
Baala-heremona e tae noa'tu i te
tomoraa i roto i te oire ra o Ha-
mata. 4 ^cO ratou taua feia i vai-
ihohia ei tamata ia Iseraela ra, ia
itea to ratou faarooraa i te mau
parau a Iehova, ta 'na i parau mai
i to ratou ra mau metua i te vaha ra
o Mose.

5 ^dParahi ihora te tamarii a Ise-
raela i roto atoa i te ati Kanaana, e
te ati Heta, e te ati Amori, e te ati
Perezi, e te ati Hevi, e te ati Ie-
busi; 6 ^ee ua rave ratou i ta ratou
mau tamahine ei vahine na ratou;
e ua horoa 'tu i ta ratou ihora mau
tamahine ei vahine na ta ratou mau
tamarii tamaroa, e ua haamori i to
ratou ra mau atua. 7 ^fUa rave te
tamarii a Iseraela i te ino i mua i te
mata o Iehova, e ua haamoe i to
ratou ra Atua ia Iehova, ^gua haamori
i te mau Baala, e ^hte mau
Asetarota ra. 8 I tupu ai te riri
o Iehova ia Iseraela, ⁱe ua horoa
'tura oia ia ratou i te rima o te
arii o Mesopotamia ra o ^kKusana-
risataima, e ua tavini atura te ta-
marii a Iseraela i o Kusana-risa-
taima e a vau a'era matahiti. 9 ^lE
ia tiaoro te tamarii a Iseraela ia
Iehova ra, ^mua faatupu a'era Ie-
hova i te faaora ia ratou, e ua faa-
ora oia i te tamarii a Iseraela ia
ⁿOtaniela a Kenaza ra, te teina no
Kaleba. 10 ^oE tei nia te Varua o
Iehova ia 'na, e ua faatia oia ia Ise-
raela, haere atura oia i te tama'i; e
ua tuu maira Iehova i te arii o
Mesopotamia, ia Kusana-risataima,
i tana rima; pau ihora Kusana-ri-
sataima ia 'na. 11 Hau ihora taua
fenua ra, e a maha a'era ahururaa
o te matahiti. Pohe ihora Otaniela
a Kenaza ra.

12 ^pE ua rave faahou te tamarii
a Iseraela i te ino i mua i te mata o
Iehova; ua faaitoito atura Iehova i

te arii o Moabi ia ^qEgalona ei rave
ia Iseraela, no te mea, ua rave
ratou i te ino i mua i te mata o
Iehova ra. 13 Ua haaputupu
maira oia i te tamarii a Amona e
ta ^rAmaleka atoa ia 'na ra, ua tii
maira, ua taparahi ia Iseraela, e
noaa ihora ia 'na ^ste oire tamara ra.
14 ^tTavini atura te tamarii a Ise-
raela i o te arii o Moabi ra i o Ega-
lona, e hoê ahuru atura e vau tia-
hapa i te matahiti ra. 15 ^uIa
tiaoro râ te tamarii a Iseraela ia
Iehova ra, ua faatupu ihora Iehova
i te tahi faaora ia ratou, o Ehuda a
Gera ra, e ati Beniamina, e taata
rima aui: e ua hapono atura te
tamarii a Iseraela i te tao'a na te
arii o Moabi na Egalona, i tana
rima. 16 I hamani noa na Ehuda
i te hoê 'o'e mata piti na 'na, hoê
kubiti i te maoro, taamuhia ihora e
ana i nia i tana humaha atau, i raro
a'e i tana ahu ra. 17 Hopoi atura
oia i taua tao'a ra i te arii o Moabi
ia Egalona ra; e taata poria rahi
Egalona. 18 E oti a'era taua tao'a
ra i te pûpûhia e ana ra, ua tuu
atura oia i te mau taata i amo
mai i taua tao'a ra ia haere na.
19 Area oia iho ho'i a'era ia ^xi te
mau idolo taraihia i vai i pihaiho i
Gilagala ra te ho'iraa, e ua na o a'era,
E parau iti huna ta 'u ia oe, e tau
arii e; ua na o maira te arii, Eiaha
na e parau. Haere ana'e atura te
feia atoa i pihaiho ia 'na ra i
rapae au; 20 haere atura Ehuda
ia 'na ra, te parahi noa ra oia i roto
i te hoê piha puai'ai no 'na iho, oia
ana'e ra. Ua na o atura Ehuda, E
parau iti ta 'u ia oe, no o i te Atua
ra. Ua tia maira oia mai nia mai
i te parahiraa ra. 21 Ua nanao
ihora Ehuda i tana rima aui i te 'o'e
i tana humaha atau ra, ua maoo
'tura i roto i tana opu: 22 haere
atoa 'tura te 'o'e ma te mauhaa atoa
i roto, apî a'era te toâhua i nia i
taua 'o'e ra, aore a'era i ma'oi mai
taua 'o'e ra ia unuhi i rapae i taua
opu no 'na ra; e ua pûpû hoi i
muri mai. 23 Ua opani atura
Ehuda i te mau opani no taua piha
ra, taviri tamau atura, haere atura i
rapae na te tomoraa ra. 24 E reva
'tura oia ra, ua haere maira te mau
tavini o *Egalona* ra; ua hi'o ihora,
e inaha! ua taviri-tamau-hia te
mau uputa o taua piha ra, ua na o
a'era ratou, Ua taoto ia i te piha
puai'ai ra. 25 Ua tiai ihora ratou
e taiâ noa 'tura i te maoro; e inaha,

HOU IESU
1354.

^q1 Sam. 12. 9.

^rpene 5. 14.

^spene 1. 16.

^tDeut. 28. 48.

^uirav. 9.
Sal. 78. 34.
1336.

^xIos. 4. 20.

HOU IESU
1406.

^ppene 2. 21.

^rIos. 13. 3.

^spene 2. 22.

^tSal. 106. 35.

^uExo. 34. 16.
Deut. 7. 3.

1406.
^vpene 2. 11.

^wpene 2. 13.
^xExo. 34. 13.
Deut. 16. 21.
^ypene 6. 25.
^zpene 2. 14.

^{aa}Hab. 3. 7.
1402.

^{ab}irav. 15. &
^{ac}pene 4. 3. & 6.
7. & 10. 10.
^{ad}1 Sam. 12. 10.
^{ae}Neh. 9. 27.
^{af}Sal. 22. 5. &
106. 44. & 107.
13. 19.
^{ag}^{aa}pene 2. 16.
^{ah}pene 1. 13.
1394.
^{ai}Num. 27. 18.
^{aj}pene 6. 34. &
11. 29. & 13.
^{ak}25. & 14. 6. 19.
^{al}1 Sam. 11. 6.
^{am}Par. 15. 1.

1354.
^{an}pene 2. 19.

HOU IESU
1336.

aita oia i iriti i te mau uputa o taua piha ra ; ua rave ihora ratou i te tahi taviri, ua iriti a'era *i te mau uputa* e inaha ! te tarava noa ra to ratou fatu i raro i te repo, ua pohe roa. 26 Ua ora 'tura hoi Ehuda i taua maoro-noa-raa no ratou ra, ua mairi mai te mau idolô taraihia ra i muri, e ua tae roa 'tura i Seirata. 27 E tei te taeraa 'tu oia ra, ^vua faaoto ihora oia i te pu ^{zi} te mou'a ra i Epheraïma, ua pou atoa maira te tamarî a Iseraela, e oia i mua, mai nia mai i taua mou'a ra. 28 Ua parau atura oia ia ratou, A pee mai ia 'u ; ^aua tuu mai hoi Iehova i to outou mau enemi ra i te ati Moabi i to outou rima. Ua pee atura ratou ia 'na, e noaa ihora ^bte e'a i Ioridana e haere tia 'tu ai i Moabi ra, e aore e taata i tae na reira ia ratou. 29 Hoê ahururaa i te tausani to Moabi i pohe ia ratou i reira, e taata rahahi ana'e, e te aito ; aore roa te hoê i ora. 30 Pau ihora Moabi i te rima o Iseraela i taua mahana ra. ^cHau ihora taua fenua ra, e a vau a'era ahururaa o te matahiti.

31 E muri a'e ia Ehuda ra o ^dSamagara a Anata ia, pohe ihora te Philiseti ia 'na, e ono ia hanere i te taata ^ei te mea patiatia puaa-toro ; ^fua ora ihora ^gIseraela ia 'na *i reira*.

PENE IV.

ISERAELA I TE ORARAA IA DEBORA RAUA O BARAKA RA.

E POHE ihora Ehuda ra, ^aua rave faahou ihora te tamarî a Iseraela i te ino i mua i te mata o Iehova ; 2 ^bua tuu noa 'tura Iehova ia ratou i te rima, o te arii o Kanaana ra o Iabina, e arii i ^cHazora ra, o ^dSisera to 'na raatira rahi i ^eHaroseta-guïma te parahiraa. 3 Ua tiaoro atura te tamarî a Iseraela ia Iehova ; e iva hoi hanere to *Iabina* ^fpereoo auri, e ^gfaahepo rahi roa ta 'na i te tamarî a Iseraela e a piti a'era ahururaa i te matahiti.

4 E te hoê peropheta vahine o Debora *te i'oa*, e vahine na Lapidota, o tei faatia ia Iseraela i reira ra. 5 ^hI raro a'e i te hoê tamara to 'na parahiraa, o *tei parauhia te tamara* a Debora ra, i te area i Rama e Betela ra, i te mou'a ra o Epheraïma ; e e haere hoi te tamarî a Iseraela ia 'na ra *ani ai* i te parau. 6 Ua tonô atura oia *i te vea*

e tii ia ⁱBaraka a Abinoama i ^kKedesa-naphatali ra, e ua na ô atura ia 'na. E ere anei ua faaue mai te Atua o Iseraela nei o Iehova. E e haere oe i te mou'a ra o Tabora, e e aratai atoa oe i na taata hoê ahuru i te tausani no te mau tamarî a Naphatali, e no te mau tamarî a Zebuluna ? 7 ^lE na 'u e aratai mai i te raatira o te nuu a Iabina ra ia Sisera ia oe nei i ^mte pape ra o Kisona, ma te mau pereoo atoa e te taata *atoa* no 'na ; e na 'u oia e tuu atu i to oe na rima. 8 Ua parau maira Baraka ia 'na, E haere atoa oe ra, e tae ia vau i reira ; ia ore râ oe ia tae atoa ra, e ore ia vau e tae. 9 Ua na ô atura oia, E haere atoa ia vau ; e ore râ oe e tura i taua tere no oe nei, e riro hoi Iehova i ⁿte horoa ia Sesera i te rima o te hoê vahine. Ua tia a'era Debora i nia, haere atoa 'tura raua o Baraka i Kedesa.

10 E ua ope maira Baraka ia ^oZebuluna e ia Naphatali i Kedesa ; haere atura oia i nia, e na taata atoa hoê ahuru i te tausani ^{pi}te pee-atoa-raa ia 'na : haere atoa 'tura hoi Debora i nia. 11 ^qNo te mau tamarî a Hobaba i te fetii o Mose ra *taua taata ra* o Hebera rati Keni ra ; e ua faataa ê mai oia i te mau ati Keni ra, ua patia i to 'na tiahapa i pihaiiho i te raau i Zanaïma ^{si}i pihaiiho i Kedesa ra. 12 E faaitchia 'tura Sisera e, ua reva te tamaiti a Abinoama ra o Baraka i nia i te mou'a ra o Tabora. 13 Ua haaputu ihora Sisera i te mau pereoo atoa na 'na ra, e iva hanere pereoo auri, e te taata atoa i ô na ra, mai Haroseta-guïma mai, e te pape ra o Kisona. 14 Ua parau atura Debora ia Baraka, A tia *i tena na* ; o te mahana hoi teie e horoa mai ai Iehova ia Sisera i to rima na : ^{te}e ere ua reva na Iehova na mua ia oe na ? Ua pou ihora Baraka i raro mai nia mai i taua mou'a ra o Tabora, e na taata atoa hoê ahuru i te tausani i te peeraa ia 'na ra. 15 ^uPau ihora Sisera e te mau pereoo atoa *na'na* ia Iehova ; e te nuu atoa *na'na i tairihia* i te 'o'e i mua i te aro o Baraka ; pou ihora Sisera i raro mai nia mai i ta 'na pereoo, horo noa 'tura na raro. 16 Auau atura râ Baraka i te mau pereoo, e te nuu atoa ra, e tae noa 'tura i Haroseta-guïma : pau roa a'era taua nuu a Sisera ra i te pohe *i te tairihia* i te 'o'e ; aore roa

HOU IESU
1296.

¹ Heb. 11. 32.
^k Ios. 19. 37.

¹ Exo. 14. 4.

^m pene 5. 21.
¹ Arit 18. 40.
Sal. 83. 9, 10.

ⁿ pene 2. 14.

^o pene 5. 18.

^p Exo. 11. 8.
¹ Arit 20. 10.

^q Num. 10. 29.

^r pene 1. 16.

^s irav. 6.

^t Deut. 9. 3.
² Sam. 5. 24.
Sal. 68. 7.
Isa. 52. 12.

^u Sal. 83. 9, 10.
Ios. 10. 10.

^v pene 5. 14. &
6. 34.
¹ Sam. 13. 3.
² Ios. 17. 15.
pene 7. 24. &
17. 1. & 19. 1.

^w pene 7. 9, 15.
¹ Sam. 17. 47.

^b Ios. 2. 7.
pene 12. 5.

^c irav. 11.

^d pene 5. 6, 8.
¹ Sam. 13. 19, 22.

^e 1 Sam. 17.
47, 50.
^f pene 2. 16.
^g pene 4. 1, 3.
& 10. 7, 17. &
11. 4.
¹ Sam. 4. 1.

1316.
^a pene 2. 19.

^b pene 2. 14.

^c Ios. 11. 1, 10.
& 19. 36.
^d 1 Sam. 12. 9.
Sal. 83. 9.
^e irav. 13. 16.

^f pene 1. 19.
^g pene 5. 8.
Sal. 106. 42.

^h Gen. 35. 8.

HOU IESU
1296.

a'era te hoê taata i toe. 17 Area o Sisera ra, i horo noa na oia na raro, e tae atura i te tiahapa a te vahine a Hebera ati Keni ra a Iaela; e hau hoi ta te utua-fare o Hebera ati Keni ra na te arii o Hazora na Iabina.

pene 5. 25.

18 Haere atura Iaela i rapae e farerei atu ia Sisera, e ua na ô atura ia 'na, A tapae mai na, e tau raatira e, a tapae mai na i ô nei ia 'u nei; eiaha e mâtâ'u. Ua tapae atura oia ia 'na ra i roto i te tiahapa ra, e ua tapo'i oia ia 'na i te ahū.

pene 5. 26.

19 Ua parau maira oia ia 'na, Ho mai na i te tahi maa pape na 'u e inu, ua poihi vau. Ua iriti a'era oia i x te hoê hue tî, ua faainu atura ia 'na, e ua tapo'i faahouatura ia 'na. 20 Ua parau maira oia ia 'na, Tia noa iho na oe i roto i te uputa o te tiahapa nei, e ia haere mai te taata e ui mai ia oe e, ia na ô mai e, E taata anei to ô na? e parau atu oe, Aita.

Sal. 18. 47.

21 yUa rave ihora râ taua vahine a Hebera ra o Iaela i te hoê tîti tiahapa ra, e hamara hoi tei tana rima, haere maite atura oia ia 'na ra, (te taoto noa ra oia i te rohirohi,) ua patîti atura i taua tîti ra i roto i te rahirahia no 'na ra, e mau roa 'tura i raro i te repo ra, pohe roa a'era oia ra. 22 E inaha, te auau maira Baraka ia Sisera, e ua haere atura Iaela i rapae au e farerei 'tu ia 'na, e ua na ô atura ia 'na, A haere mai, e na 'u e faaite ia oe i te taata ta oe e imi na. Haere atoa maira oia i roto i te tiahapa ia 'na ra, e inaha! te vai noa ra Sisera, ua pohe roa, e te tîti atoa i te mau-noa-raa i roto i te rahirahia ra.

Exo. 15. 1.
l. 18. upoc
arau

Sal. 18. 47.

Par. 37. 16.

Deut. 32. 1.

l. 2. 10.

23 zPau ihora te arii o Kanaana o Iabina i te Atua i taua mahana ra, i mua i te aro o te tamarii a Iseraela ra. 24 Puai atura te rima o te tamarii a Iseraela i te arii o Kanaana ia Iabina i taua mahana ra, e pau roa a'era taua arii o Kanaana ra o Iabina ia ratou.

PENE V.

TE HIMENE A DEBORA RAUA O BARAKA I TE ORARAA O ISERAELA.

3 **U**A himene ihora Debora e o Baraka a Abinoama i taua mahana ra, na ô a'era, 2 E haamaitai ia Iehova, o bIseraela i tahoohia ra, e cte mau taata hoi i te mea ua horoa noa ia ratou ihora.

3 dJa ite mai outou, e te hui

arii e, e faarooroo mai outou, e te hui tavana e! e himene na vau, o vau nei â ia Iehova; e himene au i te Atua no Iseraela ia Iehova.

4 eIa oe mai Seira mai, e Iehova e, ia oe i haere mai mai te fenua maira mai Edoma, fua aueue te fenua, ua tarapape te ra'i, ua tarapape te mau ata, ua riro ei pape!

5 gUa tahe te mou'a i te aro o Iehova; h o Sinai iho â i te aro o te Atua o Iseraela ra o Iehova. 6 I

te anotau ia Samagara a Anata ra, i te anotau ia Iaela, laore te mau e'atia rarahi ra i haerehia; ua na te e'a rii moe ra te ratere i te haere: 7 ua ano te mau oire rii i Iseraela nei; ua ano, e ia itea maira vau o Debora ra, ia itea maira vau m ei metua i Iseraela nei.

8 nUa rave ratou i te atua apî, ua tae roa te tama'i i roto i to ratou mau oire i reira! o te itea ra anei te paruru e te mahae, e hoê iti a'e, i roto ia Iseraela e maha atoa ahururaa o te tausani i reira? 9 Te au nei tau au i te mau aratai ia Iseraela nei, p o tei amui noa mai i roto i te mau taata nei; e haamaitai outou ia Iehova.

10 oO te feia i parahi i nia iho i te mau asini teatea ra, o r tei parahi i te faaauraa parau ra, e te feia i haere noa na te e'atia ra, s e parau na outou. 11 No te umere o te mau te'a ra, i te area i te mau vahi hutiraa pape ra; ua parau ratou i te parau-tia a Iehova i reira, i ta 'na ra ravea tia i te oire rii i Iseraela ra: ua haere to Iehova ra taata i te mau uputa o te oire i reira.

12 uE ara, e ara, e Debora, e ara, e ara e himene i te himene. A tia, e Baraka a Abinoama, x a aratai i te feia i tîti ai oe ra ei tîti.

13 Ua yhaamana maira oia i te toea i nia i te hui tavana ra o te taata; o Iehova tei haamana mai ia 'u nei i nia i te feia puai ra.

14 zNo roto ia Epheraima te tumu no ratou i te aroraa 'tu ia aAmaleka: e i muri a'e ia oe, o Beniamina ia, i roto i to oe ra mau taata ra: e feia aratai tei haere mai no ô ia bMakira ra, e no ô ia Zebuluna te feia papai parau ra. 15 Tei ia Debora te hui mana i ô Isakara ra; o Isakara e o cBaraka atoa, i tonohia na raro i te vahi papu ra. E feruri rahi tei te vahi i ô Reubena ra! 16 Eaha oe i parahi noa i di roto i to oe ra aua mamoc

HOU IESU
1296.

* Deut. 33. 2
Sal. 68. 7.

f 2 Sam. 22. 8.
Sal. 68. 8.
Isa. 64. 3.
Hab. 3. 3, 10.

g Deut. 4. 11.
Sal. 97. 5.
h Exo. 19. 18.

i pene 3. 31.

k pene 4. 17.
l Lev. 26. 22.
2 Par. 15. 5.
Isa. 33. 8.
Oto. 1. 4. & 4.
18.

m Isa. 49. 23.

n Deut. 32. 16.
pene 2. 12, 17.

o 1 Sam. 13.
19, 22.
pene 4. 3.

Pirav. 2.

q pere 10. 4. &
12. 14.
r Sal. 107. 32.

s Sal. 105. 2.
& 145. 5.

t 1 Sam. 12. 7.
Sal. 145. 7.

u Sal. 57. 8.

x Sal. 68. 18.

y Sal. 49. 14.

z pene 3. 27.

a pene 3. 13.

b Num. 32.
39, 40.

c pene 4. 14.

d Num. 32. 1.

HOU IESU
1296.

faaroo noa 'i i te umee o te mau mamoe ra? e feruri rahi tei te vahi i ð Reubena ra.

^e Ios. 13. 25, 31.

17 ^e E o Gileada atoa, parahi noa 'tura i te tahi pae Ioridana ra, e eaha Dana i noho noa 'i i te mau pahī? Tia 'tura ^f Asera i tahatai, e parahi ihora i roto i te mau ooa no 'na ra.

^f Ios. 19. 29, 31.

^g pene 4. 10.

18 ^g O Zebuluna raua o Naphatali, o na taata ia i faaruru i te pohe, i te to'a roto mau i te aro-
raa ra.

^h pene 4. 16.
Sal. 44. 12.
Ira. 30.

ⁱ Ios. 10. 11.
Sal. 77. 17, 18.

^k pene 4. 15.

pene 4. 7.

19 Ua maraa maira te hui arii, ua aro maira; ua aro mai te hui arii o Kanaana i Tanaka, i te pae o te pape ra o Megido: e ^h aore roa te hoê maa ario iti i riro ia ratou. 20 ⁱ I na te ra'i mai te ^k mau fetia i te aro, ua aro ia ia Sisera i to ratou haerea. 21 ^l Na te pape ra na Kisona ratou i rave e pau atura i taua pape tahito ra, te pape ra o Kisona. E tau varua e, e feia mana tei pau ia oe ra.

^m pene 21. 9
10.
Neh. 3. 5.

ⁿ 1 Sam. 17.
47. & 18. 17. &
25. 28.

^o pene 4. 17.

^p Luk. 1. 28.

^q pene 4. 19.

^r pene 4. 21.

22 Ua fatifati te maiuu o te mau puahorofenua i reira, i te horo pupara noa o te feia puai no 'na ra. 23 E katara outou ia Meroza, te parau maira te melahi a Iehova, e katara hua outou i to reira, ^m no te mea aore ratou i haere mai e tauturu ⁿ ia Iehova, e tauturu ia Iehova, i taua feia puai ra.

24 Ia ora roa te vahine ra ^o o Iaela, i te mau vahine ra; te vahine a Hebera ati Keni ra, ^p e hau oia i te maitai i te mau vahine o te tiahapa ra. 25 ^q Ua ani oia i te pape, e ua horoa 'tu oia i te ù; ua hopoi atu oia i te bata i roto i te farii maitai ra. 26 ^r Ua haru tana rima ^{avi} i te tītī, e *ua rave* tana rima atu i te hamara teiaha: ua tiapai oia ia Sisera, o te upoo ta 'na i tiapai; ua patītī pūpū roa oia i to 'na rahirahia. 27 Ua pi'o ihora oia, ua mairi hoi, e ua tiraha roa i raro i tana pae avae; ua mairi oia i tana pae avae, ua tiraha ia oia; i te vahi i mairi ai oia ra, o te vai pohe-roa-raa ra ia.

^s Exo. 15. 9.

28 Ua hi'o te metua vahine o Sisera na roto i te haamaramarama, ua na roto oia i te uputa *i te faaao*, ma te pii e, Eaha ra te maoro o ta 'na pereoo i te haerea mai e? eaha ra ta 'na pereoo i roroa 'i e? 29 Ua na ô a'era te mau hoa vahine paari no 'na ra, ua parau atoa hoi oia iho i teie nei parau ia 'na. 30 ^s E ere anei ua manuia ratou, e ua opere ratou i te tao'a? te tataihoê ra e te taipiti hoi i te vahine i te taata

hoê? ta Sisera ra, e tufaa tao'a purepure ia, e tufaa i ohipahia i te au, rave rahi tē huru ra, e tufaa unauna no nia i te a'ī o tei pau, i okipahia i te au, e piti atoa pae-au ra?

31 ^t Ia na reira atoa te mau enemi atoa no oe i te pohe, e Iehova e: area te feia i hinaaro ia 'na ra, *ia riro ia ratou*, ^u mai te mahana ^x ia hiti mai to 'na anaana rahi ra! *E muri a'era*, parahi noa ihora taua fenua ra ma te hau, e a maha a'era ahururaa o te matahiti ra.

HOU IESU
1296.

^t Sal. 83. 9, 10.

^u 2 Sam. 23. 4.
^x Sal. 19. 5.

PENE VI.

TE ATI ISERAELA I TE HAAFAORĀAHIA E MIDIANA RA.

^a U A rave ihora te tamarii a Iseraela i te ino i mua i te mata o Iehova ra; e ua tuu atura Iehova ia ratou i te rima o ^b Midiana, e a hitu a'era matahiti. 2 E etaeta maira te rima o Midiana ia Iseraela, *horo atura te tamarii a Iseraela* i te aro o Midiana, e ua ô ihora ^c i te tapuniraa no ratou, e te mau ana, e te mau pare haapuora *e vai* i nia i te mou'a ra. 3 E ua tanu ana'e te ati Iseraela *i te maa i te fenua ra*, ua haere mai te ati Midiana i reira, e te ^d ati Amaleka, e ^e to te hitia o te rā ra, i haere mai hoi ratou e rave ia ratou; 4 e ua patia ratou i te puhapa i pihaiiho, e ^f ua rave haapau roa i te maa o te fenua, e tae noa 'tura i Gaza, aore roa e maa i vaiihohia na Iseraela, aore roa e mamoe, aore e puatoro, aore e asini. 5 I haere mai hoi ratou ma to ratou mau tiahapa, e ta ratou mau puaa, ^g mai te vivi ra ratou i te rahi i te haerea mai; e ore hoi ratou e ta ratou mau kamela atoa e hope ia taio ra: i haere mai ratou i nia i te fenua e rave haapau roa. 6 Veve rahi roa 'tura to Iseraela i te ati Midiana ra: ^h ua tiaoro rā te tamarii a Iseraela ia Iehova.

1256.
^a pene 2. 19.

^b Hab. 3. 7.

^c 1 Sam. 13. 6.
Heb. 11. 38.

^d pene 3. 13.
^e Gen. 29. 1.
pene 7. 12. &
8. 10.

^f Arii 4. 30.
Iob. 1. 3.

^g Lev. 26. 16.
Deut. 28. 30,
33. 51.
Mik. 6. 15.

^h pene 7. 12.

ⁱ pene 3. 15.
Hos. 5. 13.

1249.

7 E tei te tiaorora te tamarii a Iseraela ia Iehova ra, i te ati Midiana ra, 8 ua tono maira Iehova i te hoê peropheta i te tamarii a Iseraela ra, o tei parau mai ia ratou e, Te na ô maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, i aratai mai au ia outou mai Aiphiti maira, mai roto hoi i te utuafere i tavini ai ra; 9 e ua faaora vau ia outou i te rima o to Aiphiti, e te rima atoa o te feia atoa i hamani ino

HOU IESU
1249.
Sal. 44. 2, 3.

2 Aarii 17. 35,
37, 38.
Ter. 10. 2.

Ios. 17. 2.

1 Heb. 11. 32.

1 pene 13. 3.
Luk. 1. 11, 28.
Ios. 1. 5.

Sal. 89. 49.
Isa. 59. 1. &
33. 15.
Sal. 44. 1.

2 Par. 15. 2.

1 Sam. 12.
1.
Heb. 11, 32,
34.
Ios. 1. 9.
pene 4. 6.

1 Sam. 9. 21.
Exo. 18. 21,
25.
Mik. 5. 2.

Exo. 3. 12.
Ios. 1. 5.

Exo. 4. 1-
3.
Ios. 36, 37.
2 Aarii 20. 8.
Sal. 86. 17.
Isa. 7. 11.
1 Gen. 18. 3, 5.
pene 13. 15.

Gen. 18. 6,
7, 8.

mai ia outou ; e ⁱua tiavaru vau ia ratou i mua ia outou, e ua horo^a vau i to ratou fenua no outou ; 10 e ua parau atu vau ia outou, O vau to outou Atua ra o Iehova ; ^keiaha outou e m^ata'u i te mau atua o te ati Amori, no ratou te fenua ta outou e parahi na ; aita a'enei r^a outou i faaroo mai i tau reo.

11 Ua haere maira te ho^e melahi a Iehova, e ua parahi ihora i raro a'e i te raau a Ioasa ^lati Abiezara, i Ophera ra ; te papai ra ta 'na tamaiti o ^mGideona i te sitona i te neneiraa vine ra, ia moe, ia ore ia itea e te ati Midiana ra. 12 Ua fa maira ⁿte melahi a Iehova ia 'na ra, e ua na ^omaira ia 'na, ^oTei pihai-iho Iehova ia oe, e tena na taata puai e te itoitou ra. 13 Ua parau atura Gideona ia 'na, E tau fatu e, tei pihaiiho Iehova ia matou ra, eaha matou i roohia mai ai i teie nei mea rahi ? ^pteihea hoi te mau tapao na'na ^qta to matou mau metua i parau mai ia matou nei e, E ere anei o Iehova tei aratai mai ia tatou mai Aiphiti mai ? i teie nei r^a, ^rua faarue mai Iehova ia matou, e ua tuu ia matou i te rima o te ati Midiana. 14 Ua fariu maira Iehova ia 'na e ua na ^omaira, ^sA haere ma tena na maa puai no oe na, e na oe e faaora ia Iseraela i te rima o te ati Midiana : e ^tere anei ua tono vau nei ia oe ? 15 ua parau atura oia ia 'na, E tau fatu e, eaha te ravea e ora 'i Iseraela ia 'u ? Inaha, ^ue fetii haehaa to 'u ia Manase nei, e o vau hoi tei iti roa i te fetii o to 'u ra metua : 16 ua na ^omaira Iehova ia 'na, ^xEi pihai-mau-iho vau ia oe, e na oe e taparahi i te ati Midiana mai te mea e taata ho^e nei : 17 ua parau atura oia ia 'na, Ua itehia mai au e oe i teie nei ra, ^ye faaite mai oe i te tahi tapao, *ia ite au e*, te parau maira oe ia 'u : 18 ^zeiaha oe e haere e, e ia ho'i mai au ia oe nei, ia hopoi mai au i ta 'u nei ^oiti, e tuu i mua i to aro na : ua na ^omaira oia, E parahi au, e ia ho'i faahou mai oe ra.

19 ^aUa haere ihora Gideona i roto, ua tunu ihora i te ho^e pinia puaniho, e te ho^e epha faraoa ei pane faahopue ore ; ua tuu ihora oia i te puaa i roto i te ete, e ua tuu i te vai puaa i roto i te ho^e a'ua, ua hopoi atura ia 'na i raro a'e i taua raau ra, ua tuu atura *ia 'na ra*. 20 Ua parau maira te

melahi a te Atua ia 'na, A rave mai i te puaa, e na pane faahopue ore nei, ^be tuu atu i nia iho i teie nei mato, ^ca ninii ai i te vai puaa na. E ua na reira hoi oia. 21 Ua faatoro ihora te melahi a Iehova i te raau i tana rima, ua faatiaia maira i te auru raau i taua puaa ra e na pane faahopue ore ra ; ^dua puroro maira te auahi no roto i taua mato ra, pau roa a'era te puaa e na pane faahopue ore ra : moe atura taua melahi a Iehova ra, aore atura oia i ite. 22 ^eIte a'era Gideona e, e melahi na Iehova, e ua na ^omaira Gideona, Au^e au nei, e te Fatu, e Iehova e ! ^fo vau i ite i te melahi a Iehova, to 'u mata e to 'na mata. 23 Ua parau maira r^a Iehova ia 'na, ^gIa ora na oe ; eiaha e m^ata'u ; e ore oe e pohe.

24 Ua patu ihora Gideona i te tahi fata na Iehova i reira, mairi ihora i te i'oa ia ^tIehova-saloma : e te vai noa ra i teie nei mahana ^hi Ophera i ^ote ati Abiezara ra. 25 Taua rui ra hoi ta Iehova parauraa mai ia 'na e, A rave oe i te puatoro oni apⁱ a to metua ra, e te tahi hoi puatoro oni matahiti hitu, e haamarua i te fata a Baala i raro, te *fata* a to metua ra, ia t^ap^u ai i te ururauu i pihaiihora ; 26 a patu ai oe i te tahi fata na to Atua ra na Iehova i nia iho i teie nei mato ma te haapaoraa mau ra, a rave ai i te piti o te puatoro oni ra e hopoi mai ei tusia tauuahi, e te raau o te vahi ururauu ta oe e t^ap^u ra ei *vahie*. 27 Ua maiti ihora Gideona i na taata tino ahuru no roto i te mau tavini no 'na ra, ua rave ihora oia i ta Iehova i parau mai ia 'na ra ; e no te mea, te m^ata'u ra oia i te utuafare o tana metua, e te mau taata o te oire, aita a'era e tia ia rave i te ao, ua rave atura i te po.

28 E ia ara te mau taata o te oire i te poipoi roa ra, inaha, ua parari te fata a Baala tei raro, e ua t^ap^uhia te ururauu i pihaiihora, e ua hopoihia te piti o te puatoro oni i nia iho i te fata i faatiahia ra. 29 Ua na ^oihora ratou ratou iho, Na vai r^a teie i rave ? Ua imi ihora ratou, ua ui haere, e ua na ^oa'era vetahi, Na Gideona a Ioasa teie i rave, 30 Ua parau maira te mau taata o te oire ia Ioasa, Ho mai na i to tamaiti ia pohe oia, no te mea, ua t^ap^u oia i

HOU IESU
1249.

b pene 13. 19.

c 1 Aarii 8. 33,
34.

d Lev. 9. 24.
1 Aarii 18. 32.
2 Par. 7. 1.

e pene 13. 21.

f Gen. 16. 13.
& 32. 30.
Exo. 33. 20.
pene 13. 22.
g Dan. 10. 19.

† O Iehova
te tumu no
te hau, te au-
raa.
Gen. 22. 14.
Exo. 17. 15.
Ier. 33. 16.
Ezek. 48. 35.
h pene 8. 32.

i Exo. 34. 13.
Deut. 7. 5.

HOU IESU
1249.

te fata a Baala, e ua tãpũ hoi oia i te ururaau i pihaiihora. 31 Ua parau atura Ioasa i taua feia atoa i tia mai i mua ia'na ra, Na outou e faatia ia Baala? na outou e faaora 'tu ia 'na ra, e pohe ia oia tei faatia ia'na, eita ia e ao e *pohe ai*: e atua oia ra, na'na ia e faatia ia'na iho i te taata i haaparari i ta'na fata. 32 Mairihia ihora oia ia ^kIerubaala i taua mahana ra, *tana metua* i parau ra e, Na Baala e mârô ia'na, oia i haaparari ta'na fata.

k 1 Sam. 12. 11.
2 Sam. 11. 21.
1 Jer. 11. 13.
Hos. 9. 10.
^lirav. 3

33 Ua haaputupu ihora te ^lati Midiana atoa, e te ati Amaleka atoa, e to te hitia o te râ atoa ra, e ua haere ihora i te tahi pae, e ua patia ihora i te puhapa i te ^mpeho ra o Iezereela. 34 ⁿUa haere mai râ te Varua o Iehova i nia ia Gideona, e ^oua faaoto ihora oia i te pu, e ua haaputu maira i te ati Abiezara ia'na ra. 35 Ua tono atura oia i te vea i ô Manase atoa ra; e ua haaputupu atoa mai ratou ia'na ra: e ua tono hoi oia i te vea i ô Asera, e i ô Zebuluna, e i ô Naphatali, e ua haere atoa maira ratou ia'na ra.

^m Ios. 17. 16.
1249.
ⁿ pene 3. 10.
1 Par. 12. 18.
2 Par. 24. 20.
^o Num. 10. 3.
pene 3. 27.

36 Ua parau atura Gideona i te Atua, E faaora mau oe ia Iseraela i to'u nei rima, ta oe hoi i parau maira, 37 ^pInaha, e tuu vau i te hoê otaa huruhuru mamoe i nia i te papairaa sitona nei, e *ia hi'o vau* e, e hau to nia i te otaa huruhuru mamoe ana'e ra, e te mârô noa ra te repo e ati noa 'e, e ite ia vau i reira e, e faaora oe ia Iseraela i to'u nei rima, mai ta oe hoi i parau maira. 38 E oia mau atura hoi; e ao a'era hoi, ua tia a'era oia i nia i te poipoi roa, ua nenei ihora i taua otaa huruhuru ra, ua taviri ihora, e i roa a'era te hoê a'ua i te pape no roto i taua otaa huruhuru ra. 39 Ua parau atura Gideona i te Atua, ^qEiaha oe e riri hua mai ia'u, hoê a'u parauraa toe: hoê a'u tamataraa toe i te otaa huruhuru nei; ia hauchia to nia i te repo e ati noa 'e, e ei nia i te otaa huruhuru ana'e ra te mârô. 40 Ua na reira hoi te Atua i taua rui ra, o te otaa huruhuru ana'e ra tei mârô, e e hau ana'e to nia i te repo e ati noa 'e.

^p Exo. 4. 3, 4.
6, 7

^q Gen. 18. 32.

PENE VII.

TE NUU O TE ATI ISERAELA I TE
FAAITIRAAHIA RA.

^r pene 6. 32.

U A tia a'era ^aIerubaala, oia Gideona. e te taata atoa i pihai-

ihora ia'na ra, i te poipoi roa, e ua patia ihora i te puhapa i pihaiihora i te apoo pape ra o Haroda; tei te pae i apatoerau te nuu ati Midiana i te pae mou'a ra o More, i te peho ra. 2 Ua parau maira Iehova ia Gideona, E rahi hua tena na mau taata ia oe na, ia horoa vau i te ati Midiana i to ratou rima, ^boi teoteo Iseraela i mua ia'u, oi parau e, I ora matou i to matou iho rima. 3 E tena na, e haere e parau atu, ia ite mai te mau taata ra, e na ô atu, ^cO tei taiâ ra, o tei mâtâ'u ra, e ho'i oia i tena na, mai te mou'a 'tu nei o Gileada. Ua ho'i atura, e piti ia ahuru e piti tiahapa i te tausani no roto i taua feia ra; toe ihora hoê ahuru i te tausani. 4 Ua parau maira Iehova ia Gideona, E rahi huâ tena na mau taata, aratai mai oe ia ratou i te pae pape nei, ia tamata 'tu vau ia ratou ia ite oe: e ta'u e parau atu ia oe e, E haere atoa teie, e haere atoa ia; e ta'u e parau atu ia oe e, Eiaha teie e tae, eialha te reira e tae. 5 Ua aratai atura oia i te mau taata i raro i te pae pape ra: e ua parau maira Iehova ia Gideona, O te taata atoa e miti noa i te pape i te arero ra, mai te urî e miti ra, e faataa ê oe i te reira; e na reira atoa hoi oe i te mau taata atoa e tuu i te turi i raro a inu ai. 6 E taua feia i miti noa ra, *te i tahahu noa* i te rima *a taati ai* i te vaha, e toru ia hanere; area te tahi pae atoa o taua mau taata ra, ua tuu ia i na turi i raro a inu ai i taua pape ra. 7 Ua parau maira Iehova ia Gideona, E faaora vau ia outou ^di te rima o na taata e toru hanere i miti noa i te pape ra, e e tuu hoi au i te ati Midiana i to outou rima: e te pahi pae taata atoa ra, e tuu ia ia haere noa na i to ratou ra vahi mau. 8 Ua rave ihora te mau taata ra i te maa e te mau pu atoa i to ratou ra rima: taua na taata e toru hanere ana'e ra ta'na i tapea, tuu atura râ i te tahi pae Iseraela atoa ra ia haere noa na i to ratou ra mau tiahapa. Tei raro iho te nuu ati Midiana tei te peho. 9 Ua parau maira Iehova ia'na i taua ^erui ra, A tia, a haere i taua puhapa ra, ua horoahia e au i to rima: 10 e te mâtâ'u ra oe ia haere i raro *ma te taata atoa*, e haere noa o oe ana'e ra, e to tavini ra o Phara i taua puhapa ra; 11 e e fite oe i ta ratou pa-

HOU IESU
1249.

^b Deut. 8. 17.
Isa. 10. 13.
1 Kor. 1. 29.
2 Kor. 4. 7.

^c Deut. 20. 8.

^d 1 Sam. 14. 6.

^e Gen. 46. 2, 3.

^f irav. 13, 14, 15.
Gen. 24. 14.
1 Sam. 14. 9, 10.

HOU IESU
1249.pene 6. 5. 33.
8. 10.

rau; e muri a'e e itoitō ia oe ia haere *ma te taata atoa* i taua puhapa ra. Haere atura oia i raro raua o tana tavini ra o Phara, i te *tiahapa* o te mau aito i te hiti o taua puhapa ra. 12 Te tarava noa ra te ati Midiana, e te ati Amaleka, e *sto* te hitia o te rā i taua peho ra, mai te vivi ra te rahi; e ta ratou mau kamela eita e hope ia taio, mai te one tahatai ra te rahi. 13 E tae atura Gideona *i reira*, inaha, te faaite ra te hoê taata i te tahi i ta'na taoto, te na ô ra, Inaha, e taoto ta'u, e inaha, ua mairi mai te hoê pane kerite i roto i te puhapa ati Midiana nei, e ua haere maira i te hoê tiahapa, ua tairi ihora, e mairi ihora i raro, e ua faatiopa a'era e tarava noa ihora taua tiahapa ra i raro *i te repo*: 14 ua na ô a'era te tahi, O te 'o'e te reira a Gideona, a te tamaiti a Ioasa ra, e taata Iseraela; ua horoa te Atua i te ati Midiana, e te nuu atoa nei, i tana rima.

15 E ite a'era Gideona i taua taoto ra i te faaiteraahia, e te aturaa, ua haamaitai oia *i te Atua*, e ua ho'i maira i te puhapa o Iseraela, ua parau maira, A tia; ua tuu mai Iehova i te nuu ati Midiana i to outou rima. 16 Ua faataa ihora oia i na taata e toru hanere ra ia toru pūpū, ua tuu ihora i te pu i te rima o te taata atoa e ati noa 'e, e te a'ua, e te lamepa i roto i taua mau a'ua ra: 17 e ua na ô atura oia ia ratou, E hi'o mai outou ia'u, a na reira atoa'i; e hi'o mai outou, ia tae au i te hiti o taua puhapa ra, mai ta'u ra e rave ra, e na reira atoa outou. 18 I faaoto vau e to'u atoa ra pūpū i te pu ra, e faaoto atoa outou i te pu e ati noa 'e taua puhapa ra, a parau atu ai e, *O te 'o'e* a Iehova, e ta Gideona.

19 Tae atura Gideona e na taata hoê hanere ia'na ra i te hiti o taua puhapa ra, i te araraa i ropu, no tuuhia ihora taua tiairaa ra e ratou ra; ua faaoto ihora ratou i te mau pu, e ua haaparari ihora i te mau a'ua i to ratou mau rima: 20 e ua faaoto atoa na pūpū e toru i te mau pu, e ua haaparari i te mau a'ua, e ua mau ihora i te mau lamepa i to ratou rima aui, e na to ratou rima atau *i rave* i te mau pu ei faaotora; e ua pii atura ratou, O te 'o'e a Iehova, e ta Gideona: 21 ^hua tia noa ihora ratou atoa ra, i to 'na vahi, i to 'na vahi, e ati noa 'e taua

puhapa ra. ⁱRapu noa 'tura taua puhapa atoa ra; e ua auê noa ihora, e fati noa 'tura, 22 ^kUa faaoto ihora hoi na taata e toru hanere ra i te pu, e 'ua faafariu Iehova ^mi te 'o'e a te taata atoa i nia ia ratou iho, e ati noa 'e taua nuu atoa ra; horo atura taua nuu atoa ra i Bete-sita i Zererata, e tae atura hoi i te pae i Abele-mehola i pihaiho i Tabata. 23 Ua haaputupu tu ihora to Iseraela, to Naphatali, e to Asera, e to ô i ô Manase atoa ra, e ua tipapa 'tura i te ati Midiana.

24 Ua tonō atura Gideona i te vea e ati noa 'e ⁿte mou'a ra o Epheraima, e parau atu e, E haere mai, e rave i te ati Midiana, ia noaa ia outou, na mua ia ratou, na pape ra o Bete-bara e Ioridana. Ua haaputupu tu ana'e ihora to Epheraima atoa ra, ^oua noaa ihora na pape ra o ^pBete-bara e Ioridana. 25 ^qE ua noaa ihora ia ratou na arii o te ati Midiana ra toopiti, o Oreba, e o Zeeba; ua taparahi ihora ratou ia Oreba i nia i ^rte mato o Oreba; e ua taparahi ratou ia Zeeba i te ne-neiraa vine o Zeeba ra, e ua auau atura i te ati Midiana, e ua hopoi maira i te upoo o Oreba e to Zeeba ia Gideona ra, i te ^stahi pae Ioridana ra.

PENE VIII.

TE ATI EPHERAIMA I TE HAAMAU-
RUURURAAHIA RA.

UA parau maira ^ato Epheraima ia 'na Eaha oe i na reira 'i ia matou, i ore oe i tii mai ai ia matou ia oe i haere e aro i te ati Midiana ra? Ua avau hua maira ratou ia 'na. 2 Ua parau atura rā oia ia ratou, E vahi iti ta'u i rave i ta outou, e ere anei te maitai rahi to te toea vine a Epheraima, i te vine auhune vai tia a Abiezara ra? 3 ^bUa tuu mai hoi te Atua i na arii ati Midiana ia Oreba raua o Zeeba i to outou rima: eaha hoi ta'u faufaa iti i noaa i ta outou? ua mahoru ihora to ratou ^criri ia 'na ia parauhia 'tu e ana te reira parau.

4 Tae atura Gideona i Ioridana, e ua haere atura i te tahi paeau, oia, e na taata e toru hanere ia 'na ra, ua pau te aho, te tipapa noa ra rā. 5 Ua parau atura oia i te mau taata no ^dSukota, E ho mai na i e fanutau pane na te mau taata e pee mai ia 'u nei; ua rohirohi ratou, e te tipapa nei au i na arii o Midiana

HOU IESU
1249.

¹² Arii 7. 7.
^k Ios. 6. 4. 16, 20.
² Kor. 4. 7.
¹ Sal. 83. 9.
¹ Isa. 9. 4.
^m 1 Sam. 14. 20.
² Par. 20. 23.

ⁿ pene 3. 27.^o pene 3. 23.^p Ioa. 1. 23.^q pene 8. 3.¹ Sal. 83. 11.^r Isa. 10. 26.^s pene 8. 4.^a pene 12. 1.² Sam. 19. 41.^b pene 7. 24.

25.

Phil. 2. 3.

^c Mas. 15. 1.^d Gen. 33. 17.

Sal. 60. 6.

Exo. 14. 13,

Par. 20. 17.

HOU IESU
1249.

* 1 Arii 20.11.
† 1 Sam. 25.
11.

‡ irav. 16.

‡ Gen. 32. 30.
1 Arii 12. 25.

† 1 Arii 22.27.
‡ irav. 17.

† pene 7. 12.

‡ Num. 32.
35, 42

‡ pene 18. 27.
1 Tes. 5. 3.

‡ Sal. 83. 11.

‡ irav. 6.

‡ irav. 7.

‡ irav. 9.

* 1 Arii 12. 25.

ia Zeba raua o Zalamuna. 6 Ua parau maira te feia rarahi o Sukota ra, Tei to rima anei hoi e Zeba e Zalamuna i tena na, a † horoa 'tu ai matou i te maa i te nuu na oe na? 7 Ua parau atura Gideona, I tena na, ua tuu ana'ehia mai Zeba e Zalamuna e Iehova i tau rima nei, ‡ ua motumotu outou i te tataramoa e te raau taratara o te medebara nei ia'u.

8 E mai reira hoi haere atura oia i nia † hi Peniala, e ua na reira atoa 'tu oia ia ratou; e ua parau maira te mau taata o Peniala ia 'na, mai ta te mau taata o Sukota i parau maira. 9 Ua parau atura oia i te mau taata o Peniala, na † o atura, Ia † ho'i faahou mai au mai te hau ra, † e parari roa teie nei pare ia'u.

10 Tei Karakora Zeba raua o Zalamuna, e te nuu atoa na raua ra, hoê ahuru ma pae i te tausani, e toea ana'e † no te nuu atoa no te hitia o te râ ra, hoê hoi hanere te tausani e piti ahuru o te taata i pohe e aito ana'e. 11 Haere atura Gideona na roto i te feia i parahi i te mau tiahapa ra, i na † Noba e na Iogebeha i te pae i te hitia o te râ ra, taparahi ihora i taua nuu ra. † te vai haapao ore noa ra hoi taua nuu ra. 12 E ua fati ihora Zeba raua o Zalamuna, ua auau atura oia, † e noaa 'tura taua na arii o Midiana ra, o Zeba raua o Zalamuna, e pau roa 'tura taua nuu atoa ra.

13 Ua ho'i maira Gideona a Ioasa mai te tama'i mai, mai te vali teitei i Haresa mai, 14 e noaa ihora te hoê taata iti ap'i no te mau taata i Sukota ra, e ua ui atura ia 'na; e ua faaite maira oia ia 'na i taua feia rarahi i Sukota ra, e te feia haava no reira e hitu ahuru e hitu tiahapa i te taata. 15 Ua haere maira oia i taua mau taata i Sukota ra, e ua na † maira, A hi'o mai na ia Zeba e ia Zalamuna, i ta outou † i tâhito mai ia 'u ra, † a outou i parau maira e, Tei to rima anei hoi Zeba raua o Zalamuna i tena na, a horoa 'tu ai matou i te maa na to mau taata e rohirohi na? 16 † Ua rave ihora oia i te feia rarahi no taua oire ra, e te tataramoa, e te raau taratara o te medebara ra, e ua papai ihora oia i to Sukota i te reira. 17 † E ua tue ihora oia i te pare i † Peniala e parari atura i raro, e ua taparahi pohe roa i te mau taata no taua oire ra.

18 Ua parau atura oia i Zeba

raua o Zalamuna, Eaha te huru o na taata ta orua i taparahi i † Ta-bora ra? Ua na † maira raua, Mai ia oe atoa ra ratou te huru, mai te tamarii a te taata arii atoa ratou. 12 Ua parau atura oia, E taeae ana'e ia no'u, na to 'u ra metua vahine i fanau: te ora ra Iehova, e ore orua e pohe ia 'u, ahiri orua i faaora ia ratou. 20 Ua parau atura oia i ta 'na tamaiti matahiapo ra ia Ietera, A tia, a taparahi ia raua. Aita a'era râ taua tamaiti ra i unuhi i ta 'na 'o'e: te mätä'u hoi oia, e tamaita ap'i hoi oia. 21 Ua na † maira Zeba raua o Zalamuna, O oe te tia mai e taparahi ia mâua, e au hoi to te taata puai i to 'na ra paari. Ua tia a'era Gideona, † ua taparahi ihora ia Zeba raua o Zalamuna, e ua rave ihora i te tao'a faaunauna no nia i to a'ï o ta raua ra pue kamela.

22 Ua parau maira te mau taata Iseraela ia Gideona, Ei nia roa iho oe ia matou, o oe, e to tamaiti, e te mau tamaroa atoa a to tamaiti ra; ua faaora iho nei hoi oe ia matou i te rima o Midiana. 23 Ua parau atura Gideona ia ratou, Eiaha vau ei nia iho ia outou, e eiaha atoa tau tamaiti ei nia iho ia outou; † o Iehova to nia iho ia outou. 24 E ua na † atura Gideona ia ratou, Hoê roa a 'u mea e ani atu ia outou, e horoa mai outou atoa e ati noa 'e i te mau poe i noaa ia outou i te pau nei; e poe auro hoi to te † ati Isemaela ra. 25 Ua parau maira ratou, E horoa noa ia matou i te reira. Ua hohora ihora ratou i te hoê ahu, e ua tuu ana'e ihora te taata atoa i te poe i roto, i † tei noaa ia 'na i te pau ra. 26 E te faitoraa o taua mau poe auro ta 'na i ani ra, hoê ia tausani e hitu hanere i te sekela auro; a taa ê atu ai te poe, e te hei, e te ahu ute, i nia i na arii o Midiana ra, e na fifi i nia i te a'ï o na kamela ra. 27 † Ua hamani ihora Gideona i te tali ephoda i taua auro ra, e ua tuu ihora i roto i to 'na iho oire i † Ophera; taiva 'tura Iseraela atoa, † haere atura i reira i taua mea ra: riro atura taua mea ra † ei marei no Gideona, e to 'na atoa ra utuafare.

28 Vi roa a'era Midiana i te aro o te tamarii a Iseraela ra, aita 'tura ratou i upootia faahou: † hau ihora te fenua i te anotua ia. Gideona, e a maha a'era ahururaa i te matahiti. 29 Ua haere ihora Ierubaala a Io-

HOU IESU
1249.

‡ pene 4. 6.
Sal. 89. 12.

‡ Sal. 83. 11.

† 1 Sam. 8. 7.
& 10. 19. & 12.
12.

† Gen. 25. 13
& 27. 25, 28.

‡ pene 17.

‡ pene 6. 24.

‡ Sal. 106. 33

‡ Deut. 7. 16

‡ pene 5. 31

HOU IESU
1249.
*pene 9. 2, 5.
pene 9. 1.
1209.
Gen. 25. 8.
Iob. 5. 26.
I. irav. 27.
pene 6. 24.
pene 2. 19.
pene 2. 17.
pene 9. 4, 46.
Sal. 78. 11,
12. & 106. 13,
21.
pene 9. 16,
17, 18.
Coh. 9. 14, 15.
1209.
pene 8. 31.
pene 8. 30.
Gen. 29. 14.
Gen. 29. 15.
pene 8. 33.
pene 11. 3.
Par. 13. 7.
Mas. 12. 11.
Phi. 17. 5.
pene 6. 24.
2 Arii 11. 1.

asa, parahi ihora i to 'na ihora utua-
fare. 30 ^eE hitu ahuru a Gideona
tamarii tamaroa, na 'na iho i fanau ;
e rave rahi hoi ta 'na mau vahine.
31 ^fE tamaiti hoi ta 'na i te tavini
vahine na 'na i parahi i Sekema ra,
o Abimeleka to 'na i'oa. 32 Pohe
^sruhiruhia noa Gideona a Ioasa ra,
e hunahia ihora i roto i te menema
o tana metua tane ra o Ioasa, ^hi
Ophera i ^o te ati Abiezara ra.
33 ⁱE pohe atura Gideona, ^ktaiva
faahou atura te tamarii a Iseraela i
te peeraa ia Baala, ^le ua faariro
atura ia Baala-berita ei atua no
ratou. 34 Aore a'era te tamarii a
Iseraela ^mi mana'o i to ratou Atua
ia Iehova, o tei faaora ia ratou i te
rima o to ratou atoa ra mau eneni e
ati noa ^oe. 35 ⁿAore atoa hoi ratou
i haapao maitai i te utuafare o Ieru-
baala, oia hoi o Gideona, i te mau
hamani maitai atoa no 'na ia Iseraela
ra.

PENE IX.

TE ATI ISERAELA I TE HO'I-FAAHOU-
-RAA I TE HAAMORI IDOLO.

HAERE atura hoi Abimeleka a
Ierubaala i Sekema, i ^ate fetii
o tana metua vahine ra, e ua parapa-
rau oia ia ratou, e te fetii atoa ra i te
utuafare o te metua tane o taname-
tua vahine ra, na ^o atura, 2 Teie ta
'u parau ia outou, e parau na outou i
te mau taata atoa i Sekema nei ia
ite ratou, E o tera anei te maitai, o
te mau tamarii atoa ^be hitu ahuru
a Ierubaala, o te arii ia i nia iho ia
outou, e ei arii taata hoê anei to
outou? E haamana'o hoi outou, e
no ^oto outou ivi hoi au, e no to outou
i'oa ra. 3 Ua parau atura te fetii
o tana metua vahine ia 'na, i mua i
te mau taata atoa i Sekema, i taua
mau parau atoa ra ; riro maira to
ratou aau ia Abimeleka ; ua na ^o
a'era hoi ratou, O to tatou ia ^dtaeae.
4 Ua hopoi maira ratou i e hitu
ahuru moni ario na 'na, no roto i te
fare o ^eBaala-berita, e ua tarahu
atura Abimeleka ^fi te taata rii haa-
pae ore ori haere noa i taua ario ra,
o tei pee mai ia ia 'na ra. 5 Haere
atura oia i te utuafare o tana metua
tane ^gi Ophera, ^hua taparahi ihora
i tana mau taape, i te mau tamarii
a Ierubaala, e hitu ahuru i te taata
i nia i te ofai hoê ra ; toe ihora te
tamaiti hopea a Ierubaala o Iotama ;
tapuni atura hoi oia. 6 Ua haa-
putuputu atoa maira te mau taata
i Sekema ra, e to Bete-milo atoa

ra, e ua tii atura, ua faaarii ia Abi-
meleka i te raau e tia i Sekema ra.
7 E ia faaite atu ratou ia Iotama
i te reira parau, haere atura oia i
nia i te ⁱmou'a ra o Gerezima, tia
ihora, e ua pii hua maira tana reo,
na ^o maira ia ratou, E faaroo mai
outou ia 'u, e te mau taata no Seke-
ma nei, ia faaroo mai hoi te Atua ia
outou na. 8 ^kHaere atura te mau
raau e faatahinu i te tahi arii i nia
iho ia ratou ; e ua parau atura ra-
tou i te raau ra i te olive, ^lEi arii
oe no matou. 9 Ua parau maira
râ taau raau ra e olive, E faarue
hoi au i to 'u nei hinu ^me tura 'i te
Atua e te taata atoa, a haere ai ei
ariii i nia iho i te mau raau ra ?
10 Ua parau atura te mau raau i
te suke ra, E haere mai oe ei arii i
nia iho ia matou. 11 Ua parau
maira râ te suke ia ratou, E faarue
hoi au i to 'u nei momona, e te
huero maitai roa nei, a haere atu ai
e arii i nia iho i te mau raau ra ?
12 Ua parau atura te mau raau i te
vine, E haere mai oe ei arii i nia
iho ia matou. 13 E ua parau maira
te vine ia ratou, E faarue hoi au i
ta 'u nei uaina ⁿe oaoa 'i te Atua e
te taata atoa, a haere atu ai ei arii
no te mau raau ra ? 14 Ua parau
atura te mau raau atoa i te tataramoa,
e haere mai oe ei arii i nia iho
ia matou. 15 Ua parau maira taua
tataramoa ra i te mau raau ra, E
faatahinu mau ta outou ia 'u ei arii
i nia iho ia outou na, e haere mai i
roto i to 'u nei ^omârû a faarûrû ai ;
e aore ra, ^pia puroro atu te auahi
no roto i te tataramoa e ia pau atu
te mau ^qarezi i Lebanona ra. 16 E
tena na, e mea mau, e e mea tia ta
outou i rave iho na, i te faaariira
ia Abimeleka ; e ua hamani maitai
outou ia Ierubaala e to 'na ra utua-
fare ; e ^rua rave outou i tei au i ta
to 'na rima i rave ra ; (17 ua aro
hoi tau metua i ta outou tama'i, e
ua faarûrû oia i to 'na pohe ia outou,
e ua faaora oia ia outou i te rima o
Midiana: 18 ^sua tia iho nei râ
outou, ua rave iho nei i te fare o
tau metua, e ua taparahi outou i ta
'na mau tamarii, e hitu atoa ahuru-
raa i te taata i nia i te ofai hoê ; e
ua faaarii iho nei i te tamaiti a tana
tavini vahine ia Abimeleka *ei arii*
i nia iho i to Sekema, no te mea no
to outou fetii oia :) 19 e parau
maitai mau e te tia ta outou ia
Ierubaala e to 'na utuafare i teie nei
mahana, ^ta oaoa outou ia Abime-

HOU IESU
1209.
ⁱDeut. 11. 29.
& 27. 12.
Ios. 8. 33.
Ioa. 4. 20.
^k2 Arii 14. 9.
^lpene 8. 22,
23.
^mSal. 104. 15.
ⁿSal. 104. 15.
^oIsa. 30. 2.
Dan. 4. 12.
Hos. 14. 7.
I. irav. 20.
Num. 21. 28.
Ezek. 19. 14.
^q2 Arii 14. 9.
Sal. 104. 16.
Isa. 2. 13. &
37. 24.
Ezek. 31. 3.
^rpene 8. 35.
^sirav. 5. 6.
^tIsa. 8. 6.
Phil. 3. 3.

HOU IESU
1209.

^u irav. 15, 56,
57.

^x 2 Sam. 20.
14.

1206.

^y 1 Sam. 16.
14. & 18. 9, 10.
1 Arii 12. 15.
& 22. 22.
2 Par. 10. 15.
& 18. 19, &c.
Isa. 19. 2, 14.
² Isa. 33. 1.
^a 1 Arii 2. 32.
Pset. 9. 25.
Sal. 7. 16.
Mat. 23. 35,
36.
Isa. 16. 9, 10.
Ier. 25. 30.

^b irav. 4.

^c 1 Sam. 25. 10.
1 Arii 12. 16.

^d Gen. 34. 2,
6.

^e 2 Sam. 15. 4.

leka, a oaoa hoi oia ia outou :
20 e aore râ, ^uia puroro atu te au-
ahi no roto ia Abimeleka ia pau
atu te mau taata no Sekema, e to
Bete-milo ; ia puroro mai hoi te
auahi no roto i te mau taata no Se-
kema, e no Bete-milo, e ia pau Abi-
meleka. 21 Horo etaeta 'tura Iota-
ma ^xi Bera i te mātā'u i tana taeae
ia Abimeleka, parahi atura i reira.

22 E a toru a'era o Abimeleka
matahiti i te ariiraa i Iseraela ra,
23 yua tuu ihora te Atua i te va-
rua au ore i roto ia Abimeleka, e te
mau taata o Sekema ra ; ^zua ta-
hemo ihora to Sekema i ta ratou
parau ia Abimeleka : 24 ^aia tahoo-
hia te hamani ino i te mau tamarii
a Ierubaala e hitu ahuru ra, e ia
iri to ratou toto i nia i to ratou
taeae ia Abimeleka, o tei taparahi
ia ratou ra, e i nia atoa i te mau
taata o Sekema i tauturu mai ia'na
i te taparahiraa i taua mau taeae
no'na ra. 25 Ua tuu ihora to Se-
kema i te taotooto ia'na i nia i te
mou'a, e ua haru ratou i te mau
taata atoa i na reira mai i te haere ;
e faaitesia ihora Abimeleka. 26 Ua
haere maira Gaala a Ebeda, e tana
mau taeae atoa i Sekema ; e ua tia-
turi te mau taata o Sekema ia'na.
27 Haere atura ratou i rapae au i
te mau aua ra, ua pofai maira i te
vine i ta ratou mau ô vine ra, e ua
taataahi i te vine ; e ua faatupuihora
i te oroa amuraa maa, e ua haere i
roto ^bi te fare o to ratou atua, e ua
amu, e ua inu e ua tuhi hoi ia
Abimeleka. 28 Ua na ô a'era Ga-
ala a Ebeda ra, ^co vai Abimeleka,
o vai teie nei taata o Sekema, a
faaroo atu ai tatou ia'na ? e ere
anei oia te tamaiti a Ierubaala, e o
Zebula to'na tavini ? e tavini ou-
tou i te mau taata o te metua o Se-
kema ra o ^dHamora : eaha ra hoi
tatou e faarirohia 'i ei tavini no'na ?
29 ^eahiri teie feia i raro a'e ia'u ra
e ! e ore e mahia ua taa ê Abime-
leka ia'u : e parau vau ia Abime-
leka e, A faarahi na i te nuu na oe,
a faataa mai na i te atea. 30 Ite
a'era te tavana o te oire ra o Zebula
i taua parau a te tamaiti a Ebeda
ra a Gaala, riri a'era oia. 31 E ua
tono huna 'tura oia i te vea ia Abi-
meleka, na ô atura, Inaha, te ta-
maiti a Ebeda ra o Gaala, e tana
mau taeae atoa, tei Sekema mai
nei ; e inaha, te ahu pare nei ratou
i taua oire nei ia oe : 32 e tena
na, e tia oe i nia i te po, o oe, e te

mau taata atoa i ô oe na a taotooto
ai i roto i te aru ; 33 a tia 'i oe i
nia i te poipo roa i te hitiraa ma-
hana ra, a horo noa mai ai e rave i
te oire nei ; e inaha, ia haere oia e
to'na ra mau taata i rapae e aro ia
oe ra, a rave hua oe i ta oe e hi-
naaro ra.

34 Ua tia a'era Abimeleka e te
mau taata atoa i ô na ra i te po, ua
tuu ihora i te taotooto ia Sekema,
e maha atoa pūpū taoto. 35 Haere
atura Gaala a Ebeda i rapae, tia
noa ihora i te uputa o te oire ra,
ua tia a'era Abimeleka e te mau
taata i ô na ra i nia, i taua mau
taotootoraa ra. 36 E ite a'era Ga-
ala i taua mau taata ra, ua na ô
a'era oia ia Zebula, Inaha, e taata
ana'e te pou maira i raro mai nia
mai i te mou'a. Ua parau atura
Zebula ia'na, E mārū ia no te
mou'a ta oe e hi'o na, mai te taata
te huru. 37 Ua paran faahou atura
Gaala, na ô atura, Inaha, e taata
ana'e te pou maira mai nia mai i te
mau vahi teiteira ; e te haere maira
hoi te tahi pūpū na pihaiho i te
vahi papu i Meonenima. 38 Ua pa-
rau maira Zebula ia'na, Teihea iho-
ra te parau na oe ra, ^fta oe i parau
ra e, O vai Abimeleka, i faarirohia 'i
tatou ei tavini no'na ? E ere anei
o taua feia ta oe i vahavaha ra tera
a'e ? e tena na, teie ta'u parau ia
oe, e haere oe e aro atu. 39 Haere
atura Gaala i rapae na mua i te
mau taata o Sekema, ua aro atura
ia Abimeleka. 40 Ua aro maira
Abimeleka ia'na, e fati maira oia i
mua i tana aro ; e rave rahi tei
pohe e te putaputa, e tae roa maira
i te tomoraa i te uputa o te oire ra.
41 Parahi ihora Abimeleka i Aru-
ma ; e ua tiavaru atura Zebula ia
Gaala i rapae, e tana mau taeae atoa
ra, eiaha ratou e parahi i Sekema.
42 Poipo a'era râ, parauhia 'tura
Abimeleka e, te haere ana'e ra te
mau taata i rapae i te vahi atea ra ;
43 ua rave ihora, ua faataa ihora
oia i te mau taata no'na e toru
pūpū, ua taotooto ihora i roto i te
aru, ite oia, e inaha, ua reva mai
â te taata i rapae mai roto mai â i
te oire ; ua tia a'era oia, ua rave ia
ratou. 44 Ua horo ihora Abime-
leka, e to'na atoa ra pūpū taata na
mua, e ua tia noa ihora i te uputa,
i te tomoraa i roto i te oire, ua rave
ihora na pūpū toe e piti ra i taua
feia atoa i rapae au ra, e ua tapa-
rahi ia ratou. 45 Ua aro atura

HOU IESU
1206.

^f irav. 28, 29.

HOU IESU
1206.
* irav. 20.
h Deut. 29. 23.
1 Arii 12. 25.
2 Arii 3. 25.

Abimeleka i te oire e po noa 'tura taua mahana ra, ^ge pau ihora taua oire ra ia 'na, e ua taparahi ihora i te mau taata atoa i roto ra, ^hhaapararari atura hoi i te oire i raro, e ua ueue atura hoi i te miti.

46 Ite a'era te mau taata atoa no te pare i Sekema *i te reira*, horo atura ratou i roto i te pae haapuroa i te fare ^o te atua ra o Berita.

47 E faaitchia 'tura Abimeleka, e ua putuputu te mau taata atoa no te pare i Sekema *i reira*; 48 haere atura Abimeleka i nia i te mou'a ra o ^kSalemona, oia, e te mau taata atoa i ^o na ra; ua rave ihora Abimeleka i te ho'e opahi i tana rima, e ua tãpũ ihora i te ho'e amaa raau, e ua rave ihora, ua tuu i nia i tana taponu, ua parau atura i te mau taata atoa ra, Te ite maira outou i tei ravehia e au nei, e na reira atoa outou na. 49 Ua tãpũ atura te taata atoa e ati noa ^e i ta 'na amaa raau, e ua pee maira ia Abimeleka; ua taati ihora i taua pare haapuora ra, e ua tutui i taua pare ra i te auahi. Pau ihora te mau taata atoa no taua pare i Sekema ra i te pohe, ho'e atoa tausani; e te mau vahine atoa hoi.

50 Haere atura Abimeleka i Tebesa, patia ihora i te puhapa *i reira* e rave ia Tebesa, e pau ihora. 51 E pare etaeta rã tei roto i taua oire ra, horo atura te mau tane e te mau vahine atoa i reira, to taua oire atoa ra hoi e hope roa a'era; e ua tamau ihora ratou *i te tomorua*, e ua haere atura i nia iho i taua pare ra. 52 Ua haere maira Abimeleka, ua aro maira i taua pare ra; e ua haere ihora oia i te uputa o taua pare ra e tutui i te auahi.

53 Ua ^ltaora ihora rã te ho'e vahine i te tahi maa ofai oro i nia i te upoo o Abimeleka; parari ihora tana apu upoo. 54 Ua ^mparau oiõi atura oia i te tamaiti hopoi mauhaa na 'na ra, na ^o atura, A unuhi i te ^o'e na oe, e taparahi mai ia 'u ia pohe, ia ore te taata ia parau ia 'u e, Na te ho'e vahine oia i taparahi. Ua patia pũpũ roa ihora taua tamaiti ra ia 'na, pohe roa a'era oia. 55 E ia hi'o ihora to Iseraela ia Abimeleka e ua pohe, haere ana'e atura te taata atoa i to 'na ihora vahi.

56 ⁿHoo na ihora ia Iehova te hamani ino o Abimeleka, i to 'na ra metua, oia i taparahi i na taeae no 'na iho e hitu atoa ahuru ra; 57 e te mau parau-ino atoa a te

pene 8. 33.
k Sal. 68. 14.

2 Sam. 11. 1.
1 Sam. 31.

irav. 24.
ob. 31. 3.
l. 94. 23.
as. 5. 22.

mau taata o Sekema ra, faairihia ia e Iehova i nia i to ratou ihora upoo: e ua iri mai ^ote tuhi a Iotama a Ierubaala i nia ia ratou.

PENE X.

ISERAELA I TE HAAFAO-FAAHOU-
-RAAHIA E TE PHILISETI RA.

E MURI a'e ia Abimeleka, ^aua tupu a'era Tola a Pua, a Dodo, e taata no Isakara ra, ei faaora ia Iseraela; e tia oia i Samira i te mou'a ra o Epheraima *i te parahiraa*: 2 e na 'na i faatia ia Iseraela e a piti a'era ahuru e toru tiahapa i te matahiti, pohe ihora oia, e tanuhia 'tura i Samira.

3 E muri a'e ia 'na ra, ua tupu a'era o Iaira, e ati Gileada, e ua faatia oia ia Iseraela e a piti a'era ahuru e piti tiahapa i te matahiti. 4 E toru ahuru a 'na tamarii tamaroa, ^be toru ahuru hoi a ratou asini apĩ i eera, e toru ahuru hoi oire rii, ^co tei parauhia ra e, Havota-iaira e tae noa a'enei i teie nei mahana, tei te fenua ra o Gileada. 5 Pohe ihora hoi Iaira, e tanuhia ihora i Kamona.

6 Ua rave faahou ihora hoi ^dte tamarii a Iseraela i te ino i mua i te mata o Iehova, e ^eua haamori ia Baala, e ia Asetarota, e ^fte mau atua o Arama, e te mau atua o ^gSidona, e te mau atua o Moabi, e te mau atua o te mau tamarii a Amona, e te mau atua o te Philiseti; e ua faarue ratou ia Iehova, aore ratou i haamori ia 'na. 7 Tupu a'era te riri o Iehova ia Iseraela, e ^hua tuu atura oia ia ratou i te rima o te Philiseti, e te rima o te mau tamarii a Amona ra. 8 Ua hamani ino ratou e ua faateciaha rahi i te tamarii a Iseraela i reira, e ho'e a'era ahuru e vau tiahapa i te matahiti, i te mau tamarii atoa a Iseraela i te tahi pae Ioridana, i te fenua o te ati Amori, i Gileada ra. 9 E ua haere hoi te tamarii a Amona i te tahi pae Ioridana, e aro ia Iuda, e ia Beniamina, e te utuafare o Epheraima; ati rahi roa 'tura to Iseraela.

10 ⁱUa tiaoro ihora te tamarii a Iseraela ia Iehova, na ^o atura, Ua hara matou ia oe, no te mea, ua taiva matou i to matou Atua, e ua haamori atoa i te mau Baala. 11 Ua parau maira Iehova i te tamarii a Iseraela, Aore anei *au i faaora ia outou* ^{ki} to Aiphiti ra, e ^lto te ati Amori ra, ^me to te tamarii

HOU IESU
1206.
o irav. 20.

a pene 2. 16.

1183.

b pene 5. 10.
& 12. 14.
c Deut. 3. 14.

1161.
d pene 2. 11.
& 3. 7. & 4. 1.
& 6. 1. & 13. 1.
e pene 2. 13.
f pene 2. 12.

g 1 Arii 11. 33
Sal. 106. 36.

1161.

h pene 2. 14.
1 Sam. 12. 9.

i 1 Sam. 32. 10

k Exo. 14. 30.
l Num. 21. 21.
24. 25.
m pene 3. 12.
13

HOU IESU
1161.

^a pene 3. 31.
^o pene 5. 19.
^p pene 6. 3.
^q Sal. 106. 42, 43.

^r Deut. 32.15.
Ier. 2. 13.

^s Deut. 32.37, 38.
^t Aarii 3. 13.
Ier. 2. 22.

^u 1 Sam. 3.18.
^v 2 Sam. 15. 26.

^w 2 Par. 7. 14.
& 15. 8.
Ier. 18. 7. 8.

^x Sal. 106. 44, 45.
Isa. 63. 9.

^y Gen. 31. 49.
pene 11. 11, 29.

^z pene 11. 8, 11.

o Amona ra, e ^ato te Philiseti ra? 12 ^ete to Sidona hoi, ^pe to te ati Amaleka, e ^qua faateialha mai te ati Maoni ia outou; e ua tiaoro mai outou ia 'u, e ua faaora ihora vau ia outou i to ratou rima. 13 ^rUa faarue râ outou ia 'u, e ua haamori i te mau atua êê; e teie nei e ore au e faaora faahou ia outou. 14 A haere, ^sa tiaoro atu i te mau atua ta outou i hinaaro na; a faaora 'i ratou ia outou i to outou atiraa na. 15 Ua parau atura te tamarii a Iseraela ia Iehova, Ua hara matou; ^ta rave oe i ta oe e hinaaro *i te rave* ia matou nei; teie râ ta matou parau ia oe, e faaora noa mai na oe ia matou i teie nei mahana. 16 ^uUa faarue ihora ratou i te mau atua êê i roto ia ratou ra, e ua haamori ia Iehova ana'e ra; ^xaroha 'tura to 'na aau i te pohe rahi o Iseraela.

17 Ua putuputu te tamarii a Amona, e ua patia i te puhapa i Gileada, ua haaputuputu ihora hoi te tamarii a Iseraela, e ua patia i te puhapa ^yi Mizepe. 18 Ua na ô a'era te feia rarahi i Gileada ratou ratou iho, O vai te taata e iiii e aro i te tamarii a Amona? ^zei nia ia taata i to Gileada atoa ra.

PENE XI.

TE FAUFAA I TE FAATUPURAAHIA
E IEPHETA I TO GILEADA RA.

^a TAATA itoito hoi e te aito *te taata ra* ^bo Iepheta ati Gileada, na Gileada hoi Iepheta i fanau, e tamaiti ra oia na te vahine faaturi. 2 Tau tamarii tamaroa a te vahine *mau* a Gileada i fanau ia 'na ra; e paari a'era na tamaroa a ta 'na vahine ra, ua tiavaru atura ratou ia Iepheta, na ô atura ia 'na, Eiaha to oe ei a'ia i te utuafare o to matou nei metua tane, e tamaiti hoi oe na te vahine ê. 3 Horo ê atura Iepheta i taua na taeae no 'na ra, parahi atura i te fenua ra o Toba; e ua tairuru maira te mau ^ctaata haapao ore ia Iepheta ra, e ua haere atoa hoi i to 'na *mau haerea*.

4 E tae a'era i te hoê tau, ua tama'i maira te tamarii a Amona ia Iseraela. 5 E taua tama'iraa mai o te tamarii a Amona ia Iseraela ra, ua tii atura te feia tavana i Gileada ia Iepheta i taua fenua ra o Toba: 6 e ua parau atura ratou ia Iepheta, E haere mai oe ei raatira no matou, e aro tatou i te ta-

marii a Amona: 7 ua parau maira Iepheta i te mau tavana o Gileada, ^dE ere anei outou tei riri mai ia 'u, e ua tiavaru ê outou ia 'u i te utuafare o tau metua ra? eaha hoi outou i haere mai ai ia 'u nei i tena na ia roohia outou e te ati na? 8 ^eua parau atura taua mau tavana o Gileada ra ia Iepheta, No reira hoi matou ^fi haere mai ai ia oe nei, ia haere atoa mai oe e aro atoa tatou i te tamarii a Amona, e ^gei nia iho oe ia matou, *ei nia iho* i to Gileada atoa ra: 9 ua parau maira Iepheta i taua mau tavana o Gileada ra, Ia faaho'i outou ia 'u i te utuafare ei aro i te tamarii a Amona, e ia tuu mai Iehova ia ratou i mua i tau aro *ia pau*, e riro anei au ei nia iho ia outou *i reira*? 10 ua parau atura te mau tavana o Gileada ia Iepheta, Ei ite ^hIehova ta tatou nei, ia ore matou ia na reira, i ta oe i parau mai na. 11 Ua haere atoa maira Iepheta i reira, oia, e te mau tavana atoa o Gileada, e ua faariro te mau taata ia 'na ei raatira ⁱi nia iho ia ratou; ua faaite ihora Iepheta i ta 'na ra mau parau atoa ^ki mua i te aro o Iehova i Mizepe.

12 Ua tonono atura Iepheta i te vea i te arii o te tamarii a Amona, na ô atura, Eaha ta oe ia 'u nei, i haere mai ai oe e aro ia 'u i to 'u nei fenua? 13 Ua parau maira te arii o te mau tamarii a Amona i te mau vea a Iepheta ra, ^lNo te mea, ua riro tau fenua ia Iseraela, mai *te pape maira* mai Aranona e ^mo Iaboka e tae roa a'era i Ioridana, ia ratou mai Aiphiti maira, e teie nei, e faaho'i noa mai i taua mau fenua na. 14 Ua tonono faahou atura Iepheta i te vea i te arii o te tamarii a Amona, 15 e ua parau atura *ratou* ia 'na, Te na ô maira Iepheta, ⁿAore Iseraela i rave noa i te fenua o Moabi, e te fenua o te tamarii a Amona; 16 ia Iseraela râ i haere mai mai Aiphiti ra, ^oe ua na roto mai i te medebara, e ua tae i te miti uteute ra, ^pe tae maira i Kadessa; 17 ^qua tonono a'era Iseraela i te vea i te arii o Edoma, na ô atura, E tuu a'e na oe ia 'u e haere na vau na roto i to oe na fenua; ^raita a'era râ taua arii o Edoma ra i faatia mai. E ua na reira hoi ratou i te tonono *i te vea* i te arii o Moabi; aita a'era râ oia i faatia mai: ^sparahi noa ihora Iseraela i Kadessa. 18 Ua haere noa ihora ratou na roto i te medebara, e ^tua haaiti

HOU IESU
1161.

^a Gen. 26. 27.

^e pene 10. 18.

^f Luk. 17. 4.

^g pene 10. 18.

^h Ier. 42. 5

ⁱ Ijav. 3.

^k pene 10. 17.
& 20. 1.
^l 1 Sam. 10. 17
& 11. 15.
1143.

^l Num. 21. 24, 25, 26.

^m Gen. 32. 22.

ⁿ Deut. 2. 9, 19.

^o Num. 14. 25
Deut. 1. 40.
Ios. 5. 6.

^p Num. 13. 26.
& 20. 1.
Deut. 1. 46.
^q Num. 20. 14.

^r Num. 20. 18, 21.

^s Num. 20. 1.

^t Num. 21. 4.
Deut. 2. 1-8.

^a pene 6. 12.
² Aarii 5. 1.
^b Heb. 11. 32.

^c pene 9. 4.
¹ Sam. 22. 2.

OU IESU
1143.
Num. 21.11.

Num. 21.13.
22. 36.

Num. 21.21.
eut. 2. 26.

Num. 21.22.
eut. 2. 27.

Num. 21.23.
eut. 2. 32.

Num. 21.24.
eut. 2. 33,
t.

Deut. 2. 36.

Num. 21.29.
Arii 11. 7.
er. 48. 7.

Deut. 9. 4.
& 18. 12.
os. 3. 10.

Num. 22. 2.
os. 24. 9.

Num. 21.25.
Deut. 2. 36.

Gen. 18. 25.

Gen. 16. 5.
31. 53.
Sam. 24. 12.

pene 3. 10.

a'era i te fenua o Edoma, e te fe-
nua o Moabi, e ^uua haere ihora na
te hiti o te fenua o Moabi i te pae i
te hitia o te râ ra, e ^xua patia ihora
i te puhapa i te tali pae i te pape
ra o Aranona, aore râ i tae mai i
roto i to Moabi ra otia; o Aranona
hoi to Moabi ra otia. 19 ^yUa tono
a'era Iseraela i te vea i te arii o te
ati Amori ra, i te arii o Hesebona
ia Sihona; ua parau atura Iseraela
ia 'na, ^zE tuu a'e na oe ia matou e
na roto matou i to oe na fenua, e ia
tae matou i to matou ra vahi mau.
20 ^aAita a'era râ Sihona i tuu ia
Iseraela ia haere na roto i to 'na ra
fenua; ua haaputuputu ihora Si-
hona i te mau taata atoa no 'na, ua
patia ihora i te puhapa i Iahaza, e
ua aro maira ia Iseraela. 21 Ua
tuu maira te Atua o Iseraela ra o
Iehova ia Sihona, e to 'na atoa ra
mau taata, i te rima o Iseraela,
^bpau ihora ratou; noaa ihora te
fenua atoa o te ati Amori, o te ta-
ata ia no te reira fenua, ia Iseraela.
22 Riro maira ^cte fenua atoa o te
ati Amori ia ratou, mai Aranona
mai e o Iaboka, mai te medebara
mai e te pape ra o Ioridana. 23 E
teie nei, na te Atua o Iseraela, na
Iehova, i faaere i te ati Amori i te
fenua no to 'na ra taata no Iseraela,
e te titau mai na hoi oe? 24 Eita
anei oe e mau i ta to atua ra i ta
^dKemosa i horoa mai no oe ra?
Oia atoa matou nei, e mau matou i
te fenua o te feia atoa ta to matou
Atua ^eta Iehova e tiavaru na mua
ia matou. 25 E au rahi roa anei
tei ia oe ia titau i teie nei fenua, ia
^fBalaka a Zipora, arii no Moabi ra?
I mârô mai anei oia ia ratou? 26 A
toru a'enei o Iseraela hanereraa i te
matahiti i te parahiraa i ^gHesebona
e to reira mau oire rii, e i ^hAroera
e to reira mau oire rii hoi, e i
roto atoa hoi i te oire atoa i te hiti
o te pape ra o Aranona; eaha ihora
outou i ore i rave ai i reira? 27 E
teie nei, aore matou i hamani ino
ia oe, te hamani ino nei râ oe ia
matou, o oe i tama'i mai ia matou
nei: ei ⁱte haava ra, ei ia Iehova,
^kte tuu mai i te parau i te tamarii
a Iseraela, e te tamarii a Amona,
aaunamei. 28 Aita a'era râ te arii o
te tamarii a Amona i faaroo i te
parau a Iepbeta, i te vea i tonohia
'tu ia 'na ra.

29 Ua haere maira ^lte Varua o
Iehova i nia ia Iepbeta, ua haere

ihora oia na Gilcada, e na Manase,
e haere atura hoi i Mizepe i Gi-
leada, e mai Mizepe i Gilcada, ha-
ere noa 'tura oia i ô te tamarii a
Amona ra. 30 ^mUa euhe ihora
Iepbeta i te euhe ia Iehova ra, na
ô atura, Ia tuu mau mai oe i te ta-
marii a Amona i to 'u nei rima,
31 o te haere mai mai roto mai
i to 'u ra fare e farerei mai ia 'u, ia
ho'i mai au ma te ora, mai ô te ta-
marii a Amona ra, ⁿe riro ia na Ie-
hova, e aore ra, e ^ohopoihia e au ei
tusia taauahi. 32 Haere atura Ie-
pbeta i te mau tamarii a Amona e
aro ia ratou; e ua tuu maira Ie-
hova ia ratou i tana rima. 33 Ta-
parahi atura oia ia ratou ma te
pohe rahi roa, mai Aroera 'tu e tae
noa 'tura ^pi Minita, e tae roa 'tura
hoi i Abela-kerami; e piti ahuru
o te oire. Vi atura te tamarii a
Amona i mua i te aro o te tamarii
a Iseraela.

34 Ua haere maira Iepbeta i
^qMizepe i to 'na ihora utuafare; e
inaha! ^rua haere maira ta 'na ta-
mahine i rapae au e farerei ia 'na
ma te tophe e te mehula: e tama-
hine otahi oia na 'na; aita roa a
'na e tamaiti e te tamahine maori
râ o oia. 35 E ia hi'o maira oia ia
'na, ^sua bahae ihora oia i tana ahū,
e ua na ô maira, Auê oe, e tau ta-
mahine e! ua haehaa roa ihu nei
au ia oe e! oe te tahi i ati ai au
nei: ^tua parau hoi tau vaha ia Ie-
hova, ^ue ore hoi e tia ia faaore.
36 Ua parau atura oia ia 'na, E
tau metua, ua parau oe ia Iehova
ra, ^xe na reira mai oe ia 'u mai ta
to vaha i parau ra; ^yua faatia mai
hoi Iehova ia oe i to mau enemi, i
te tamarii a Amona ra. 37 E ua
parau atura oia i tana metua tane,
E faatia mai oe i teie nei parau; e
tuu a'e na oe ia 'u ia haere au i nia
i te mou'a, e tau mau hoa atoa, e
oto i tau pareteniaraa nei, e ia piti
a'e marama. 38 Ua na ô maira
oia, A haere. Ua tuu atura oia ia
'na ia haere noa na, haere atura oia
e tana mau hoa atoa, e ua oto i to
'na pareteniaraa i nia i te mou'a e
a piti a'era marama. 39 E hope
a'era na marama e piti ra, ua ho'i
maira oia i tana metua tane ra, e
^zua na reira oia ia 'na mai ta 'na i
euhe ra; e aore roa oia i ite i te
taata. Riro atura hoi ei peu no
Iseraela, 40 E haere â te mau ta-
mahine i Iseraela ra i te mau mata-
hiti atoa e oto i te tamahine a Ie-

HOU IESU
1143

^m Gen. 28. 20
1 Sam. 1. 11.

ⁿ Lev. 27. 2,
3, &c.
1 Sam. 1. 11,
28. & 2. 18.
^o Sal. 66. 13.
Lev. 27. 11, 12

^p Ezek. 27, 17.

^q Irav. 11.
pene 10. 17.
^r Exo. 15. 20.
1 Sam. 18. 6.
Sal. 68. 25.
Ier. 31. 4.

^s Gen. 37. 29,
34.

^t Koh. 5. 2.

^u Num. 30. 2.
Sal. 15. 4.
Koh. 5. 4, 5.

^x Num. 30. 2.

^y 2 Sam. 18.
19, 31.

^z Irav. 31.
1 Sam. 1. 22
24. & 2. 18.

HOUE IESU
1143.

pheta ati Gileada; tainaha mahana
i te matahiti hoê ia haere.

PENE XII.

E TAMA'I TA 'TE ATI EPHERAIMA E
TO GILEADA.

UA tairuru a'era to Epheraima,
haere atura i te pae i apato-
erau ra, e ua na ô atura ia Iepheta
ra, Eaha hoi oe i haere a aro ai i
te mau tamarii a Amona e aore i
tii mai ia matou ia haere atoa? e
tuia e matou to fare i te auahi i nia
iho ia oe na. 2 Ua parau maira
Iepheta ia ratou, E tama'i rahi ta
matou i te tamarii a Amona, e ia
'u hoi i tipapa ia outou ra, aore
a'era outou i faaora ia 'u i to ratou
rima. 3 E ite a'era vau, e ore au
e tiahia mai e outou ra, ^bua faa-
rūrū noa'tura vau i to 'u pohe,
haere atura vau e rave i te tamarii
a Amona, e na Iehova ratou i tuu
mai i to 'u nei rima: e tena na,
eaha outou i haere mai ai e tama'i
mai ia 'u i teie nei mahana? 4 Ua
haaputupu i hora Iepheta i to Gi-
leada atoa, ua aro atura ia Ephe-
raima; pau ihora Epheraima i to
Gileada, no te mea ua parau ratou
e, ^cE taiva outou no Epheraima, ^e
huacai taata iino Gileada, e pae a
piti no Epheraima e no Manase.
5 Riro maira ^dna e'a i te *pape ra* o
Ioridana i to Gileada, i mua^e i te
ati Epheraima: e ia parau mai to
te ati Epheraima i ora ra e, E tuu
a'e na outou ia 'u i tera pae, ua na
ô atu to Gileada ia 'na, E ati Ephe-
raima anei oe? E ia na ô mai oia
e, E ere; 6 ua parau atu ratou ia
'na i reira, A parau na oe Shibo-
leta; e na ô ra oia, Siboleta, no te
mea, e ore e tia i to 'na reo ia parau
i te reira: ua rave ratou ia 'na, ua
taparahi i taua na e'a i Ioridana ra.
Pau atura to te ati Epheraima i te
pohe i reira, e a maha'tura ahuru
e piti tiahapa i te tausani. 7 Ua
faatia ihora Iepheta ia Iseraela e a
ono a'era matahiti. Pohe ihora
Iepheta ati Gileada i reira, e tanu-
hia ihora i roto i to 'na ihora oire, i
Gileada ra.

8 E i muri a'e ia 'na ra, o Ibe-
sana ia i Betelehema tei faatia ia
Iseraela. 9 E toru ahuru a 'na ta-
marii tamaroa, e toru ahuru hoi
tamahine; faaipoipo e atura oia i
na tamahine i te tane, e ua aratai
maira i na potii e toru ahuru i tana
fare *ei vahine* na te mau tamaroa

ra. E ua faatia oia ia Iseraela e a
hitu a'era matahiti. 10 Pohe ihora
Ibesana i reira, e tanuhia ihora i
Betelehema ra.

11 E i muri a'e ia 'na ra, o
Elona ati Zebuluna ia tei faatia ia
Iseraela, hoê ahuru o 'na matahiti i
te faatiaraa ia Iseraela. 12 Pohe
ihora Elona ati Zebuluna, e tanu-
hia ihora ia i Aialona, i te fenua o
Zebuluna ra.

13 E i muri a'e ia 'na ra, o Aba-
dona ia a Hilela i Piratoni ra, tei
faatia ia Iseraela. 14 E maha
ahuru a 'na tamarii tamaroa mau,
e toru ahuru tamarii na te taeae, o
tei ^eee i na asini apî e hitu ahuru
ra: ua faatia oia ia Iseraela e a
vau a'era matahiti. 15 Pohe ihora
Abadona a Hilela i Piratoni ra, e
tanuhia ihora i Piratoni i te fenua
o Epheraima, ^fi te mou'a ra o
Amaleka.

PENE XIII.

TE PHILISETI I TE HAMANI-INO-RAA
I TE ATI ISERAELA.

UA ^arave faahou ihora te tama-
rii a Iseraela i te ino i mua i
te mata o Iehova; e ua tuu atura
Iehova ia ratou ^bi te rima o te
Philiseti, e a maha a'era ahururaa
i te matahiti. 2 Te parahi ra te
hoê taata i ^cZora, no te fetii ati
Dana ra, o Manoa te i'oa; e ui ta
'na vahine, aore e tamarii. 3 Ua
fa maira te ^dmelahi a Iehova i taua
vahine ra, e ua na ô maira ia 'na,
Inaha oe, te ui ra, aore i fanau
tama; e tō râ oe, e e fanau ta oe
tamaiti: 4 e tena na, teie ta 'u
parau ia oe, e ara, eiaha ^ee inu i
te uaina e te ava tae'o, e eiaha e
amu i te mea viivii ra. 5 Inaha
hoi! e tō oe, e tamaiti ta oe e fan-
nau; eiaha roa râ ^fei hahu e tae i
nia i tana upoo: ^gei Nazira hoi
tena na tamaiti na te Atua mai te
opu mai â: e na 'na ^he haamata i
te faaora ia Iseraela i te rima o te
Philiseti ra.

6 Ua haere maira taua vahine
ra, ua faaite maira i tana tane, na ô
naira, ⁱE taata no te Atua tei
haere mai ia 'u nei, ^ke tana mata,
e au ia i te mata o te hoê melahi a
te Atua ra, e mea māta'u rahi roa:
^laita râ vau i ui ia 'na e, mai hea
mai, aore hoi oia i faaite mai i to
'na i'oa. 7 Ua na ô mai râ oia ia
'u e, Inaha, e tō oe, e e tamaiti ta
oe e fanau; eiaha râ e inu i te
uaina e te ava tae'o, eiaha hoi e

HOUE IESU
1137.

1130.

1120.

^c pene 5. 10.
& 10. 4.

1112.

^f pene 3. 13.
& 5. 14.

1161.

^a pene 2. 11.
& 3. 7. & 4. 1.
& 6. 1. & 10. 6^b 1 Sam. 12. 9.^c Ios. 19. 41.^d pene 6. 12.
Luk. 1. 11, 13,
28, 31.^e irav. 14.
Num. 6. 2, 3.
Luk. 1. 15.^f Num. 6. 5.
1 Sam. 1. 11.
^g Num. 6. 2.^h 1 Sam. 7. 13.
2 Sam. 8. 1.
1 Par. 18. 1.ⁱ Deut. 33. 1.
1 Sam. 2. 27.
& 9. 6.
1 Arii 17. 24.
^k Mat. 28. 3.
Luk. 9. 29.
Ohi. 6. 15.
^l irav. 17. 18.^a pene 8. 1.^b 1 Sam. 19.
5. & 28. 21.
Iob. 13. 14.
Sal. 119. 109.^c 1 Sam. 25.
10.
Sal. 78. 9.^d Ios. 22. 11.
pene 3. 28. &
7. 24.

1137.

HOU IESU
1161.

HOU IESU
1161.

amu i te mea viivii ra : ei Nazira hoi tena na tamaiti na te Atua mai te opu mai â, e tae noa'tu i te mahana e pohe ai oia ra. 8 Ua pure ihora Manoa ia Iehova, na ô atura, E tau Fatu e, e tuu faahou mai oe ia mâua nei i taua taata no te Atua ta oe i tono maira, e haapii mai ia mâua i ta mâua e rave i taua tamaiti e fanau ra. 9 Ua faaroo maira te Atua i te reo o Manoa ra; e ua ho'i faahou maira te melahi a te Atua i taua vahine ra, roohia mai te parahi ra oia i rapae; aore râ tana tane ra o Manoa i reira. 10 Ua horo ru noa maira taua vahine ra, faaite maira i tana tane, na ô maira ia 'na, Inaha, ua fa faahou mai te taata ra, o tei haere mai ia 'u ra i te tahi mahana ra. 11 Ua tia a'era Manoa, e ua pee atura i ta'na vahine, e tae atura i taua taata ra, e ua na ô atura hoi ia 'na, O oe anei te taata i parau mai i teie nei vahine? ua parau maira oia, O vau ia. 12 Ua parau atura Manoa, Ia tupu taua parau na oe ra, e nahea mâua i te haapaari i taua tamaiti nei? e eaha 'tu mâua ia 'na? 13 Ua parau maira te melahi a Iehova ia Manoa, O te mau parau atoa ta 'u i parau atu i teie nei vahine, e haapao oia i te reira: 14 eiaha roa oia e amu i to nia i te vine ra; ^meiaha oia e inu i te uaina e te ava tae'ô, eiaha hoi e amu i te mea viivii ra: o te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia 'na, o ta 'na ia e haapao. 15 Ua parau atura Manoa i taua melahi a Iehova ra, Teie ta 'u parau iti ia oe, ⁿe parahi iti noa mai na oe ia mâua nei, ia ama na te tahi pinia puaniho ia mâua na oe. 16 Ua parau maira te melahi a Iehova ia Manoa, Tapea noâ mai oe ia 'u, e ore au e amu i ta oe maa: e ia hinaaro oe i te haapee i te hoê tusia taauahi ra, e hopoi oe i te reira ia Iehova e tia 'i. Aore hoi Manoa i ite e, e melahi oia na Iehova. 17 Ua parau atura Manoa i taua melahi a Iehova ra, O vai to oe 'roa, ia faatura 'tu hoi mâua ia oe ia tupu te mau parau na oe ra? 18 Ua parau maira te melahi a Iehova ia 'na, ^oEaha oe i na reira mai ai i te ui i to 'u ra i'oa? e mea taa ê ia. 19 Ua rave ihora Manoa i te tahi pinia puaniho, e te tahi tusia amu, ^pe ua hopoi atura i nia i te mato na Iehova; e e mea taa ê tei ravehia i reira, te hi'ô noa ra Ma-

noa e ta'na vahine. 20 Ia pee tia 'tu hoi taua pura auahi no nia i te fata ra i nia i te ra'i, ua reva atoa 'tura taua melahi a Iehova ra i nia na roto i taua pura auahi no nia i te fata ra. E ite a'era Manoa e ta'na vahine i te reira, ^qua tipapa ihora raua i raro i te repo. 21 E aore a'era taua melahi a Iehova ra i fa faahou mai ia Manoa ra e ta 'na vahine, ^rite a'era Manoa i reira e e melahi oia na Iehova, 22 ua na ô a'era Manoa i ta'na vahine, ^sE riro tâua i te pohe roa, no te mea, ua hi'ô tâua i te Atua. 23 Ua parau atura ta'na vahine ia 'na, Ahiri e hinaaro taparahi to Iehova ia tâua, e ore oia e farii mai i te tusia taauahi e te tusia amu i to tâua nei rima, e ore hoi oia e faaite mai ia tâua i taua mau mea nei, e ore hoi e parau mai ia tâua i teie nei *huru* parau. 24 Fanau a'era taua vahine ra i te tamaiti, mairi ihora i to 'na i'oa ^to Samasona; ^utupu a'era taua tamaiti ra, e ua haamaitai maira Iehova ia 'na. 25 ^xUa rave maira te Varua o Iehova ia 'na i to 'na 'tu mahana i te puhapa o Dana ra, ^yi te area i Zora e Esetaola.

^q Lev. 9. 24.
¹ Par. 21. 16.
Ezek. 1. 28.
Mat. 17. 6.

^r pene 6. 22.

^s Gen. 32. 30.
Exo. 33. 20.
Deut. 5. 26.
pene 6. 22.

^t Heb. 11. 32.
^u 1 Sam. 3. 19.
Luk. 1. 80. &
2. 52.
^x pene 3. 10.
¹ Sam. 11. 6.
Mat. 4. 1.
^y Ios. 15. 33.
pene 18. 11.

PENE XIV.

SAMASONA I TE HINAARORAA I TE VAHINE I TIMINATA RA.

1141.

UA haere atura Samasona i raro ^ai Timinata, e ^bbite atura oia i te hoê vahine i Timinata no te mau tamahine a te Philiseti ra. 2 E ua haere maira oia i nia, faaite maira i tana metua tane e tana metua vahine, na ô maira, Ite a'e-nei au i te hoê vahine i Timinata no te mau tamahine a te Philiseti: e teie nei, e ^ctii orua ia 'na ei vahine na 'u: 3 ua parau atura tana metua tane e tana metua vahine ia 'na ra, Aita e vahine i roto i te mau tamahine o ^dto oe ra mau taeae, e i roto i to tatou atoa ra a tii ai oe i te vahine a te Philiseti ^eperitome-ore-hia ra? ua parau maira Samasona i tana metua tane, E tii oe i taua vahine ra na 'u, ua au roa oia ia 'u. 4 Aita râ tana metua tane e tana metua vahine i ite e, ^fna Iehova taua mea ra, e te imi ra oia i te ravea i te Philiseti: ^go nia hoi te Philiseti ia Iseraela i reira. 5 Haere atura Samasona, e tana metua tane e te metua vahine, i raro i Timinata; e tae atura ratou i te mau ô vine i Timinata ra; e

^a Gen. 38. 13.
Ios. 15. 10.
^b Gen. 34. 2.

^c Gen. 21. 21.
& 34. 4.

^d Gen. 24. 3.
4.

^e Gen. 34. 14.
Exo. 34. 16.
Deut. 7. 3.

^f Ios. 11. 20.
¹ Arii 12. 15.
² Arii 6. 33.
² Par. 10. 15.
& 22. 7. & 25.
20.

^g pene 13. 1.
Deut. 28. 48.

irav. 4.

Gen. 18. 5.
ene 6. 18.

Gen. 32. 29.

pene 6. 19.

HOU IESU
1141.^h pene 3. 10.
& 13. 25.
¹ Sam. 11. 6

inaha! ua nuru maira te hoê liona apî ia 'na. 6 Tei nia maira ^h te Varua o Iehova ia 'na, ua hahae atura oia i taua liona ra mai te mea e pinia puaaniho, aita a 'na mauhaa i te rima; aita râ oia i faaite i te metua tane e te metua vahine i ta 'na i rave ra. 7 Haere atura oia i raro, e ua paraparau atura i taua vahine ra, e au maite atura oia ia Samasona.

8 E maoro iti a'era, ua ho'f maira oia e rave ia 'na *ei vahine na 'na*; e ua tapae a'era oia e hi'o i te pera o taua liona ra; e inaha, e aere debure e te meli tei roto i taua liona ra. 9 Ua rave ihora oia i te tahi vahi i tana rima, amu haere atura; e tae a'era oia i tana metua tane e te metua vahine ra, ua hopoi atura oia i te tahi vahi na raua e ua amu ihora raua: aita râ oia i faaite ia raua e, no roto taua meli ra i te liona i te raveraahia mai e ana.

10 Ua haere ihora tana metua tane i raro i taua vahine ra; ua rave ihora Samasona i te oroa, e peu mau hoi na te mau taata apî i te na reira. 11 E ia hi'o maira *te mau Philiseti* i te reira, ua aratai maira ratou i na taata e toru ahuru, ei hoa *no 'na* ia parahi i pihaiiho ia 'na. 12 Ua parau atura Samasona ia ratou, ⁱ E tuu atu na vau i te tahi piri ia outou; e ia matara ia outou ra, e ia faaite mai outou

ia 'u i te auraa, ^{ki} eie nei pue mahana e hitu no te oroa nei, e hopoi atu vau i na ahu fafao e toru ahuru, ^{le} e toru ahuru hoi ahu no nia iho: 13 ia ore râ ia tia ia outou ia faaite mai ia 'u i te auraa, e hopoi mai outou i te ahu fafao e toru ahuru no 'u, e toru ahuru hoi ahu no nia ihora. Ua parau maira ratou ia 'na, A tuu mai na i taua piri na oe ra, ia ite matou. 14 Ua na ô atura oia ia ratou, E maa tei noaa mai no roto i te amu maa ra, e te momona no roto i te taehae. E a toru a'era arui aita i matara taua piri ra ia ratou. 15 E tae a'era i te rui hitu, ua parau maira ratou i taua vahine a Samasona ra, ^m E taparu a'e na oe i to tane na ia faaite mai oia ia oe i te piri nei; ^{na} aore ra, e ama oe e te fare atoa o to metua i te auahi ia matou: i tii mai hoi outou ia matou ia pau *ta matou tao'a* ia outou? e ere anei oia ia? 16 Ua oto ihora taua vahine a Samasona ra i mua ia 'na, e ua na ô atura,

^o Te faufau ra oe ia 'u, aore oe i

aroha mai ia 'u: ua tuu hoi oe i te piri i te mau taata o to 'u ra nunaa, e aore oe i faaite mai ia 'u. Ua parau maira oia ia 'na, Inaha hoi tau metua tane e tau metua vahine, aita vau i faaite ia raua, e e faaite hoi au ia oe? 17 E ua oto â oia i mua ia 'na o taua na mahana e hitu i te oroaraa ra: e tae a'era i te hitu o te mahana, ua faaite maira oia ia 'na, no te mea e rahi â onoono to 'na ia 'na; e ua faaite a'era oia i te mau taata o to 'na ra nunaa i taua piri ra. 18 Ua parau maira te mau taata o taua oire ra ia 'na, i taua mahana hitu ra, aita i mairi te mahana, Eaha 'tu â te maa momona maori râ o te meli? e eaha 'tu â te tao'a taehae, maori râ o te liona? Ua parau atura oia ia ratou, Ahiri outou aore i arote i te puaatoro ufa na 'u ra, e ore tau piri e itea ia outou.

19 ^p Ua haere maira te Varua o Iehova i nia iho ia 'na, haere atura oia i raro i Asekelona, ua taparahi ihora i na taata no reira e toru ahuru, ua rave ihora i ta ratou tao'a ua hopoi maira i te mau ahu no te feia i faaite mai i taua piri ra. Tupu a'era hoi to 'na riri, e ua haere maira i nia i te utuafare o to 'na ra metua. 20 ^q Horoahia a'era te vahine a Samasona na te hoa iho, o tei faarirohia e ana ^r ei taua no 'na.

PENE XV.

TE VAHINE A SAMASONA I PIPIRIHIA, I AMA 'I TE SITONA I TE AUAHU.

MAORO iti a'era râ, tae a'era i te tau aubune sitona ra, ua haere atura Samasona i ta 'na ra vahine, ma te pinia puaaniho: e ua parau atura, E haere au i roto i te piha i tau vahine ra. Aita a'era râ te metua tane iho i tuu ia 'na i roto. 2 Ua na ô maira te metua tane o taua vahine ra, I mana'o vau e, ^a na faufau roa oe ia 'na; i horoa i au ia 'na na to hoa nei: e ere anei te teina iho i te *vahine* maitai? e rave oe i te reira ei mono a'e ia 'na.

3 Ua na ô noa a'era Samasona ia ratou, Aita a te Philiseti faainoraa ia 'u i teie nei, rave noa 'tu â vau ia ratou ra. 4 Ua haere atura Samasona e noaa ihora ia 'na na alope e toru hanere, e ua rave ihora i te omoi auahi, ua taati ihora i to te tahi ra aero i to te tahi, ua tuu ihora i te omoi auahi i ropu i na

HOU IESU
1141.^p pene 3. 10.
& 13. 25.^q pene 15. 2.^r Ioa. 3. 29.

1140.

^a pene 14. 20.¹ Arii 10. 1.
Ezek. 17. 2.
Luk. 14. 7.^k Gen. 29. 27.¹ Gen. 45. 22.
² Arii 5. 22.^m pene 16. 5.ⁿ pene 15. 6.^o pene 16. 15.

HOU IESU
1140.

aero e piti ra. 5 Ua tutui ihora i te mau omoi, e ama a'era, ua tuu atura ia haere noa na na roto i te sitona tia noa a te Philiseti ra, ama a'era te sitona haapuehia, e te sitona tia noa, e te mau ô vine, e te olive *atoa i te auahi*. 6 Ua na ô a'era te Philiseti, Na vai teie i rave? Ua na ô a'era te tahi pae, Na Samasona na te hunoa a te taata i Timinata ra, no te mea, ua rave oia i te vahine na'na e ua horoa na te hoa ra. ^bUa haere maira te mau Philiseti i nia, e ua tahu ihora ia'na e tana metua tane i te auahi. 7 Ua parau atura Samasona ia ratou, E tahoo atu vau ia outou, outou i na reira, a faaea 'tu ai au. 8 Ua taparahi ihora oia ia ratou e pau a'era, e pau rahi roa; e ua pou ihora oia i raro, parahi ihora i roto i te ta'oa i te mato ra o Etama.

9 Ua haere ihora te Philiseti, ua patia ihora i te puhapa i Iuda, e ati a'era ^cLehi ia ratou. 10 Ua parau atura to Iuda, Eaha outou i haere mai ai ia matou nei? Ua parau maira ratou, I haere mai matou e ruuruu ia Samasona, e rave hoi ia'na mai ta'na i rave mai ia matou ra. 11 Ua haere atura to Iuda e toru atoa tausani i te taata i nia iho i taua mato ra o Etama, e ua parau atura ia Samasona, Aita oe i ite e, ^de tavana te Philiseti i nia iho ia tatou? eaha tena rave ia tatou? Ua parau maira oia ia ratou, Mai ta ratou i rave ia'u nei, e na reira atoa vau ia ratou. 12 Ua parau atura ratou ia'na, I haere mai matou e ruuruu ia oe, ia tuu atu matou ia oe i te rima o te Philiseti. Ua parau maira Samasona ia ratou, E täpü mai outou, e e ore outou iho e rave mai ia'u. 13 Ua parau atura ratou ia'na, na ô atura, E ore ia; e ruuruu râ matou ia oe, a tuu atu ai ia oe i to ratou rima; e ore râ matou e taparahi ia oe. Ua ruuruu ihora ratou ia'na i na taura apî e piti ra, e ua aratai atura ia'na mai nia mai i taua mato ra.

14 E tae atura oia i Lehi, ua umere ihora te Philiseti ia'na; ^eua haere maira te Varua o Iehova i nia iho ia'na ma te u'ana rahi, riro atura na taura i nia i tana rima mai te lino i ama i te auahi ra, matara a'era te ruuruu i nia i na rima no'na ra. 15 Itea ihora ia'na te hoê ivi taa asini e mea ota, ua rave atura tana rima i te reira, ua ^ftairi atura i te taata e pau ihora, hoê atoa tausani i taua

ivi ra. 16 Ua na ô a'era Samasona, Ua pau ratou ia'u i te taa asini; ua tairi-pohe-roa-hia e au te taata hoê atoa tausani i te taa o te asini. 17 E oti a'era taua parau na'na ra, ua titiri ê atura oia i taua ivi taa i roto i tana rima ra, mairihia ihora taua vahi ra o Ramata-lehi.

18 Pohe roa a'era oia i te poiha, e ua tau ihora ia Iehova, na ô atura, ^gNa oe teie nei ora rahi i rave iho nei i te rima o to tavini nei, e e pohe anei hoi au i teie nei i te poiha, e a riro atu ai i te rima o te peritome-ore-hia nei? 19 Ua iriti a'era te Atua i te hoê ta'oa i Lehi, e ua tahe noa maira te pape no roto i te reira; e ia inu a'era oia ra, ^hua mapuhi a'era te aho, ua ora 'tura. I mairi ai oia i te i'oa o *taua mea ra*, ia Ene-hakore, te vai noa ra i Lehi i teie nei â mahana. 20 Na 'na 'tura i faatia ia Iseraela ⁱi te anotau o te Philiseti e hoê tauu a'era matahiti.

PENE XVI.

SAMASONA I TE HOPOIRAA I NA OPANI I GAZA RA.

HAERE atura Samasona i Gaza, I ite atura i te hoê vahine faaturi; e ua haere atura ia'na ra. 2 *E faaitiehia 'tura* to Gaza e, Teie mai nei Samasona. ^aUa haaati a'era ratou ia'na, taotooto atura ia'na i taua rui ra, i pihaiiho i te uputa o te oire, aore i muhu i taua rui ra, na ô a'era e, Ia poipoi, tei te aoraa ra, *a rave ai* tatou, a taparahi. 3 Taoto ihora Samasona e tui a'era te po; ua tia a'era oia i nia i taua tuiara po ra, ua rave ihora i na opani o te oire, ma te pou atoa e piti, e te te'a atoa; ua tuu a'era i nia i te taponu, haere atura, hopoi roa 'tura i nia i te mou'a i pihaiiho i te oire ra o Heberona.

4 E i muri a'e i te reira, ua hinaaro a'era oia i te hoê vahine i Nahala-soreka, o Delila to'na i'oa. 5 Ua haere maira te hui tavana o te Philiseti ia'na ra, e ua na ô maira ia'na, ^bE taparu a'e na oe ia'na ia itea to'na puai rahi i te vairaa, e te ravea e noaa i oia ia matou ia ruuruu atu, ia vi oia: e na matou e horoa'tu i na *sekela* ario na oe, e tataihoê tausani e hoê hoi hanere ta te taata hoê. 6 Ua parau atura Delila ia Samasona, E faaitie mai na oe, i to oe ra puai rahi i te vairaa, e te mea e mau ai oe ia ruuruu, e

HOU IESU
1140.

^g Sal. 3. 7.

^h Gen. 45. 27
Isa. 40. 29.

ⁱ Pene 13. 1.

1120.

^a 1 Sam. 23.
26.
Sal. 118. 10.
11, 12.
Ohi. 9. 24.

^b Pene 14. 15.
Mas. 2. 16—
19. & 5. 3—
11. & 6. 24, 25,
26 & 7. 21, 22,
23.

pene 14. 15.

irav. 19.

pene 14. 4

pene 3. 10.
14. 6.

Lev. 26. 8.
Os. 23. 10.
pene 3. 31.

HOU IESU
1120.

pohe ai oe ra? 7 Ua parau maira Samasona ia 'na, Ia ruuru ratou ia 'u i na ieie ota e hitu aore â i mârô ra, e riro vau mai te taata atoa ra i te paruparu i reira. 8 Ua hopoi maira taua mau tavana o te Philiseti ra i te ieie ota e hitu aore â i mârô ra, ua ruuru ihora oia ia 'na i te reira. 9 Te tiai noa ra te taata nei roto i te piha o taua vahine ra, ua parau atura oia, E Samasona, teie iho te Philiseti e rave ia oe na. Motu noa ihora taua ieie ra ia 'na mai te hu'a iti lino e motu ia tiaia i te auahi ra. Aita'tura to'na puai i itea. 10 Ua parau atura Delila ia Samasona, Inaha, ua vare au ia oe, e parau haavare ta oe i parau mai ia 'u; e tena na, e faaite mai na oe ia 'u i te mea e mau ai oe ra. 11 Ua parau maira oia ia 'na, Ia ruuru ratou ia 'u i te taura apî aore â i ravehia ra, e riro vau mai te taata atoa ra i te paruparu i reira. 12 Ua rave ihora Delila i te taura apî, e ua ruuru ihora ia 'na i te reira, te tiai noa ra te taata i roto i te piha, ua parau atura oia, E Samasona teie iho te Philiseti e rave ia oe na, Motu noa ihora taua na taura i nia i na rima no'na mai te aho au ahua ra. 13 Ua parau atura Delila ia Samasona, Te vare noa nei â vau ia oe, e parau haavare ta oe i parau mai ia 'u nei, e faaite mai oe ia 'u i te mea e mau ai oe ra. Ua parau maira oia ia 'na, Ia raraa atoa oe i na io rouru e hitu o tau upoo nei i roto i tena na ahua. 14 Ua taai ihora oia i nia i taua tîti ra, e ua parau atura ia 'na, E Samasona teie iho te Philiseti e rave ia oe na. Ua ara a'era oia i taua taoto no'na ra, haere noa'tura ma te tîti o te raraaraa e te ahua atoa ra.

15 Ua parau atura oia ia 'na, ^cEaha oe i parau mai ai e hinaaro to'u ia oe, e aore hoi to aau i riro mai ia 'u nei? a toru a'enei a oe haavareraa mai ia 'u, e aita oe i faaite mai ia 'u i te vairaa o to oe na puai rahi. 16 E no te mea ua onoono maite atura taua vahine ra ia 'na, aita e mahana tuua, i te mârôraa'tu ia 'na, e pohe roa a'era tana aau i te peapea; 17 ^dua faaite hua maira oia i ta'na parau, na ô maira ia 'na, ^eAore roa e reta i tae mai i nia i tau upoo, e Nazira hoi au na te Atua, mai te opu mai â o tau metua vahine: ahiri vau i bahuhia ra, e ore taua puai no'u nei i reira,

e riro vau mai te taata atoa nei i te paruparu i reira. 18 Ite a'era Delila e, ua faaite hua mai oia i ta'na parau ia 'na, ua tono oia i te vea e tii i te mau tavana o te Philiseti, na ô atura, E haere mai outou hoê haerea toe, ua faaite hua mai hoi oia ia 'u i ta'na parau. Ua haere maira te mau tavana o te Philiseti ia 'na ra ma te moni atoa i to ratou rima i te hopoira mai. 19 ^fUa faataoto ihora oia ia 'na i nia i to'na turi; e ua parau atura oia i te hoê taata e ua faaue atura ia 'na e hahu i na io rouru e hitu i tana upoo ra; e ua haavivi atura oia ia 'na, ua reva'tura hoi taua puai no'na ra. 20 Ua parau atura oia, E Samasona teie iho te Philiseti e rave ia oe na. Ua ara a'era oia i taua taoto no'na ra, e ua na ô a'era, E haere â vau i rapae e faaitoito ia 'u iho mai tei mutaa'ihora; aore â hoi oia i ite e, ^gua faarue Iehova ia 'na. 21 Ua rave ihora te Philiseti ia 'na, e ua haapo atura i to'na mata, aratai atura ia 'na i raro i Gaza ra, e ua tapea ihora ia 'na i te tapea veo; e ua taviri ihora oia i te sitona i roto i te fare tapearaa ra.

22 E ua tupu faahou a'era te rouru o tana upoo i vauhia ra. 23 Ua haaputuputu ihora te mau tavana o te Philiseti e hopoi i te hoê tusia rahi na to ratou atua na Dagona, e ei oaoaraa hoi no ratou, te parau ra hoi ratou e, Ua tuu mai to tatou atua i to tatou enemi ia Samasona i to tatou nei rima. 24 E ia hi'o mai te mau taata ia 'na ra, ^hua haamaitai atura i to ratou atua, ua na ô a'era hoi ratou, Ua tuu mai to tatou atua i to tatou enemi i to tatou nei rima, o tei taparahi mai i to tatou e rave rahi a'enei, e i pau ai hoi to tatou nei fenua. 25 E ⁱrearea a'era to ratou aau, ua na ô a'era, E tii ia Samasona ei faaarearea ia tatou. Ua tii atura ratou ia Samasona i roto i te fare tapearaa ra; e ua vaiiho ihora ratou ia 'na i te area i ropu i na pou o taua fare ra; rearea a'era ratou ia 'na. 26 Ua na ô a'era Samasona i te tamaiti i mau i tana rima ra, E faaite mai na oe ia 'u i na pou i mau ai teie nei fare ia fafa na vau, e ia tiaturi noa na vau i reira. 27 Ua î roa taua fare ra i te taata, i te tane e te vahine; e tei reira te mau tavana atoa o te Philiseti; e toru hoi tausani o te taata i te parahiraa ^ki nia ra, te tane e te vahine, te mataitai maira

HOU IESU
1120.^f Mas. 7. 26, 27.^g Num. 14. 9, 42, 43.
^h Ios. 7. 12.
ⁱ 1 Sam. 16. 14. & 18. 12. & 23. 15, 16.
^j 2 Par. 15. 2.^h Dan. 5. 4.ⁱ pene 9. 27.^k Deut. 22. 8.^c pene 14. 16.^d Mik. 7. 5.^e Num. 6. 5.
^f pene 13. 5.

HOU IESU
1120.
—
Ier. 15. 15.

ia Samasona i te faanavenaveraa *ia ratou*. 28 Ua tiaoro atura Samasona ia Iehova, na ô atura, E tau Fatu, e Iehova, ¹e haamara'o mai oe ia'u, o ta'u ia pure ia oe *i teie nei*, e faaetaeta mai oe ia'u nei, hoê roa ra *faaetaetaraa toe* o teie ana'e nei, e tau Atua e, ia tahoo na vau i te Philiseti nei i to'u nei pue mata. 29 Ua rave ihora Samasona i na pou e piti i ropu i mau ai taua fare ra, e o te mau ia i etaeta *i taua fare ra*, hoê pou i te rima atau, hoê hoi i te rima aui. 30 E ua na ô a'era Samasona, la pohe noa'tu vau *i te poheraa* o te Philiseti nei. Ua pi'o ihora oia i raro, ua faahope a'era i te puai; mairi ihora taua fare ra i raro i nia i te mau tavana e te mau taata atoa i roto ra. E rahi atura te feia i pohe ia'na i taua poheraa no'na ra, i tei taparahihia e ana i te oraraa ra. 31 Ua haere maira tana mau taeae, e te utuafare atoa o to'na ra metua i raro, ua rave ihora ia'na ua hopoi i nia, ^me ua tanu ihora ia'na i te area i Zora e Esetaola, i te tanuraa o to'na ra metua tane o Manoa. A hoê taau a'era o'na matahiti i te faatiaraa ia Iseraela.

PENE XVII.

E HOHO'A OTIOTI FAATÔ TEI HAMANHIA I TE MONI EIÂHIA E MIKA RA.

TE parahi ra te hoê taata no te mou'a ra o Epheraima o Mika te i'oa. 2 Ua parau maira oia i tana metua vahine, Na *sekela* ario na oe, hoê tausani e hoê hanere i ravehia ra, i ta oe i tuhira, e ta oe i paraparau ra, o vau hoi tei ite; inaha, tei ia'u nei taua ario ra; na'u hoi i rave. Ua parau atura tana metua vahine. ^aIa ora tau tamaiti ia Iehova. 3 E ia faaho'ihia mai e ana taua na *sekela* ario hoê tausani e hoê hanere i te metua vahine ra, ua parau atura te metua vahine, Ua faataa-hua-hia e au taua ario nei na Iehova, na tau tamaiti; ^bia hamanihia ei hoho'a faatô otiothia ra : e teie nei, e faaho'i au i taua mea nei ia oe na. 4 Ua faaho'i faahou maira râ oia i taua moni ra i te metua vahine ra, ^cua rave ihora te metua vahine i na *sekela* e piti hanere i taua ario ra e ua hopoi atura i te faatô, e na'na'tura i hamani ei hoho'a otiothia ra, e te hoho'a faatô : e vaihohia'tura i te fare o Mika ra. 5 E fare hoi to taua taata ra to Mika no to'na ra

pene 13. 23.

1120.

1406.

Gen. 14. 19.
ut. 3. 10.

Exo. 20. 4.

Ev. 19. 4.

sa. 46. 6.

atua ; e ua hamani hoi oia i te tahi ^dephoda, e te ^eteraphiima, e ua faataa ihora i te hoê tamaiti na'na, e riro atura ei tahu'a na'na. 6 Aore o Iseraela arii ^fi te reira ra anotau ; ^grave noa ihora te taata atoa i tei au ia'na ihora.

7 Te parahi ra te hoê taata iti apî mai ^hBete-lehema-iuda no te fetii o Iuda, e ati Levi, i parahi noa na râ i reira. 8 Faarue atura râ taua taata ra i taua oire ra ia Bete-lehema-iuda, haere atura i te vahi parahiraa : e tae atura oia i te mou'a ra o Epheraima i te utuafare o Mika i taua haerea no'na ra. 9 Ua parau atura Mika ia'na, Mairi hea mai oe ? Ua parau maira oia ia'na, E ati Levi au mai Bete-lehema-iuda mai, e te imi nei au i te vahi parahiraa. 10 Ua parau atura Mika ia'na, E parahi oe i ô nei ia'u nei, ⁱei ^kmetua no'u, ei tahu'a, e na'u e hopoi atu i na *sekela* ario na oe, hoê ahuru i te matahiti hoê, e te ahu ia ati oe, e te maa na oe ra. Ua tomo ihora taua ati Levi ra i roto *i te fare*. 11 Tia a'era hoi i taua ati Levi ra i te parahi i ô taua taata ra ; riro atura hoi taua taata apî ra mai te tamaiti na'na ra te huru. 12 ^lUa faataa ihora Mika i taua ati Levi ra, ^mriro atura taua tamaiti ra ei tahu'a na'na, e tia hoi i roto i te fare o Mika ra. 13 Ua na ô a'era Mika, Ua ite atura vau e, e hamani mairi mai Iehova ia'u i teie nei, i te mea e ati Levi ta'u ra tahu'a.

PENE XVIII.

TE ATI DANA I TE TONORAA I NA TAATA TOOPAE E IMI I TE PARAHIRAA.

AORE o Iseraela arii i te ^areira anotau ; ^be te titau ra te opu ati Dana ra i te fenua ei parahiraa no ratou i reira, aitâ hoi i hope mairi mai ta ratou ra tufaa i te noaa ia ratou i roto i te mau opu atoa o Iseraela, e tae roa a'era i te reira mahana. 2 Ua tonoa a'era te tamarii a Dana i na taata toopae o to ratou ra fetii, e pue taata itoito no to ratou ra fenua, ^cmai Zora'tu e mai Esetaola, ^dei hi'o haere i taua fenua ra, e imi haere, ^eua na ô atura ratou, A haere a hi'o haere i taua fenua ra. Tae atura hoi ratou i te mou'a ra o Epheraima i pihaiho i ^etaua fare o Mika ra, taoto ihora rotou i reira. 3 E taua fatataraa no ratou i taua fare o Mika ra, ite

HOU IESU
1406.
—
^dpene 8. 27.
^eGen. 31. 19, 20.
Hos. 3. 4.
Exo. 29. 9.
^fArii 13. 23.
^gpene 18. 1. & 19. 1. & 21. 25.
Deut. 33. 5.
^hDeut. 12. 8.
ⁱIos. 19. 15.
pene 19. 1.
Rut. 1. 1, 2.
Mik. 5. 2.
Mat. 2. 1, 5, 6.

^jpene 18. 19.
^kGen. 45. 8.
Iob. 29. 16.

^lirav. 5.
^mpene 18. 30.

1406.
^apene 17. 6. & 21. 25.
^bIos. 19. 47.

^cpene 13. 25.
^dNum. 13. 17.
Ios. 2. 1.

^epene 17. 1.

HOU IESU
1406.

^f pene 17. 10.

^f1 Arii 22. 5.
Isa. 30. 1.
Hos. 4. 12.
^h pene 17. 5.
& irav. 14.

ⁱ1 Arii 22. 6.

^k Ios. 19. 47.
^l irav. 27. 28.

^m irav. 2.

ⁿ Num. 13.
30.
Ios. 2. 23, 24.

^o1 Arii 22. 3.

^p irav. 7, 27.

^q Deut. 8. 9.

^r Ios. 15. 60.
^s pene 13. 25.

^t irav. 2.
^u 1 Sam. 14.
28.

^x pene 17. 5.

a'era ratou i te reo o taua tamaiti ati Levi ra; e ua tomo atura ratou i roto e ua parau atura ia'na, Na vai oe i aratai mai i ð nei? eaha to oe tere i teie nei *vahi*? eaha to oe toroa i ð nei? 4 Ua na ð maira oia ia ratou, Te meahia maira vau e Mika, e ^fua tarahu maira hoi ia'u, e o vau hoi ta'na tahu'a. 5 Ua parau atura ratou ia'na, Teie ta matou parau ia oe, ^se ui na oe ^hi te Atua, ia ite matou i te manuiaraa o to matou nei tere ta matou e haere nei. 6 Ua parau maira te tahu'a ia ratou, ⁱIa ora na outou i te haerea; tena atoa Iehova, tei to outou tere, ta outou e haere na.

7 Haere atura taua na taata toopae ra, e tae atura ^ki Laisa; ite atura ratou i to reira mau taata, ^le te parahi noa ra, mai to Sidona atoa ra, te vai hau noa ra, aore hoi e taata mana ia haamatautau *ia ratou* i te fenua ra; tei te atea ^e hoi ratou i to Sidona, e aore e amuiraa i te taata atoa. 8 Ua ho'i maira ratou ^mi Zora e Esetaola, i to ratou ra mau taeae, e ua parau atura to ratou mau taeae ia ratou, Eaha ta outou *parau*? 9 Ua na ð maira ratou, ⁿA tia, e haere tatou i nia e rave i taua feia ra; ua hi'o hoi matou i taua fenua ra, e inaha, e *fenua* maitai roa: e tena na, ^oe faaetaeta i te haere, eiaha e faatautau, e rave i taua fenua ra e parahi. 10 Ia haere outou ra, roohia 'tu, e feia ^pparahi mātā'u ore noa *taua feia ra*, e e fenua rahi hoi; ^qe tei reira te mau mea atoa o te ao nei aita e toe, e na te Atua e tuu mai i to outou rima.

11 Reva 'tura na taata no Zora e no Esetaola, e ono atoa hanere, no te fetii ati Dana ra, ma te mauhaa tama'i atoa. 12 Haere atura ratou i nia, e ua patia ihora i te puhapa i pihaiho ^ri Kiriatā-iearima i Iuda ra; i parauhia'i taua vahī ra o ^sMa-hane-dana ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana: tei muri mai hoi ia Kiriatā-iearima ra. 13 E mai reira hoi, haere atura ratou i te mou'a ra o Epheraima, e tae atura ^ti te fare o Mika ra. 14 ^uUa parau a'era na taata toopae ra, tei haere e hi'o i taua fenua ra o Laisa, na ð a'era i to ratou ra, Aita outou i ite e, e ephoda ^x tei roto i teie nei mau fare, e te teraphima, e te hoho'a faatō otiothia ra, e tena na, a haamana'o iho na e e nahea outou. 15 Ua fariu tia 'tura i ratou i reira, e tae atura i te fare o taua tamaiti ati

Levi ra, i te fare o Mika ra, e ua aroha 'tura ia'na. 16 Tia noaihora 'na taata e ono atoa hanere no te mau tamarii a Dana, ma te mauhaa tama'i atoa i pihaiho i te uputa tomoraa ra. 17 ^zUa tomo atura na taata toopae i haere e hi'o i te fenua ra i roto, e ua rave ihora ^ai taua hoho'a faatō i otiothia ra, e te ephoda, e na teraphima; te tia noa ra taua tahu'a ra i pihaiho i te tomoraa ra, oia, e na taata e ono hanere, ma te mauhaa tama'i atoa ra. 18 Tomo atura taua mau taata ra i roto i te fare o Mika, e ua hopoi maira i taua hoho'a otiothia ra, e te ephoda, e na teraphima, e te hoho'a faatō. Ua parau maira taua tahu'a ra ia ratou, Te aha na outou? 19 Ua parau atura ratou ia'na, E mamu noa oe, e ^btapo'i i to vaha i to rima; e e haere atoa tātou, ^cei metua oe ei tahu'a na matou. E mea maitai anei ei tahu'a oe no te fare o te taata hoē ra, e eiaha ei tahu'a no te hoē opu, no te hoē fetii i Iseraela nei? 20 Oaoa a'era te auu o taua tahu'a ra, e ua rave ihora oia i te ephoda e na teraphima, e te hoho'a otiothia atoa, haere atoa 'tura e taua mau taata atoa ra. 21 Ua fariu a'era ratou e reva 'tura, tuu atura i te mau tamarii, e te mau puaa, e te mau tao'a na mua ia ratou.

22 E mairi ^e maira taua fare o Mika ra, tei te atea ^e atura ratou, ua haaputuputu ihora te mau taata no te mau fare i pihaiho i taua fare o Mika ra, ua tipapa 'tura i taua mau tamarii a Dana ra. 23 Ua pii atura ratou i taua mau tamarii a Dana ra; ua fariu maira ratou ua parau maira ia Mika, Iaha tia oe, i pii hua mai oe na? 24 Ua na ð atura oia, Ua ravea e outou te mau atua i hamanihia e au no'u, e ua reva outou e te tahu'a atoa: eaha'tu â ta'u peu toe? eaha hoi outou i parau mai ai e, Iaha tia oe? 25 Ua parau maira taua mau tamarii a Dana ra ia'na, Eiaha to oe reo ia itea i roto ia matou nei, o te roohia oe e te iria, o te pohe hoi oe e to utuafare atoa hoi. 26 Haere noa 'tura taua mau tamarii a Dana ra i to ratou haerea; e ia hi'o a'era Mika e, etaeta rahi to ratou i to'na, ua ho'i maira oia i to'na ra utuafare.

27 Ua hopoi noa 'tura ratou i taua mau atua i hamanihia e Mika ra, e te tahu'a na'na ra, e ^dtae atura ratou i Laisa, i taua feia i parahi

HOU IESU
1406.

^y irav. 11.

^z irav. 2, 14.

^a pene 17. 4, 5.

^b Job. 21. 5. &
29. 9. & 40. 4.
^c Mas. 30. 32.
Mik. 7. 16.
^d pene 17. 10.

^e irav. 7. 10.
Deut. 33. 22.

HOU IESU
1406.
*Ios. 19. 47.
*Ira. 7.
*Num. 13. 21.
*Sam. 10. 6.

*Ios. 19. 47.
*Gen. 14. 14.
*pene 20. 1.
*Arii 12. 29,
*10. & 15. 20.

*pene 13. 1.
*Sam. 4. 2,3,
*0, 11.
*Sal. 78. 60,61.

*Ios. 18. 1.
*pene 19. 18. &
*1. 12.

1406.
*pene 17. 6.
*18. 1. & 21.
*5.

*pene 17. 7.

*en. 18. 5.

māta'u ore noa ra ; eua taparahi atura ia ratou i te 'o'e, e tu'ia ihora to ratou oire i te auahi. 28 Aore hoi e ora e ora 'i ratou, fte i te atea ê hoi Sidona, tei te peho hoi *Laisa* i pihaiiho si Bete-rehoba, aore roa hoi a taua feia ra amuiraa i te taata atoa ra. Ua patu ihora hoi ratou i taua oire ra, e ua parahi hoi i roto. 29 ^bMairi ihora ratou i te i'oa o taua oire ra o ⁱDana, o te i'oa ia o to ratou ra metua, o Dana, i ta Iseraela i fanau ra ; o Laisa râ te i'oa o taua oire ra i mutaihora. 30 Ua faatia a'era te mau tamarii a Dana i taua hobo'a otiothia a *Mikara* : e o Ionatana a Geresoma, a Manase ra, oia e o a 'na pue tamarii tamaroa ra, o na tahu'a ia na taua opu o Dana ra, ^ke tae roa a'enei i te mahana i pau ai te fenua ra. 31 Ua faatia hoi ratou i taua hoho'a otiothia a *Mika* i hamanihia e ana ra na ratou iho, ^li te vai-atoa-raa o te fare o te Atua i Silo ra.

PENE XIX.

TE HOÊ ATI LEVI I TE HAERERAA I BETE-LEHEMA E TIPAPA I TE VAHINE.

TAUa anotau ^aarii ore no Iseraela ra, te parahi ra te hoê ati Levi i te tahi pae i te mou'a ra o Epheraïma, e ua rave ihora oia i te tahi vahine tavini na 'na, no ^bBete-lehema-iuda ra. 2 Faaturi a'era râ taua vahine na 'na ra, faarue maira hoi ia 'na, haere atura i te utuafare o tana metua i Bete-lehema-iuda ra, e i reira te parahiraa e a maha a'era marama tia. 3 Ua tia a'era tana tane, tipapa 'tura, e taparu atu ia 'na peneia'e o te riro mai tana aau, aratai mai ia oia ia 'na, tana tavini atoa hoi i te haere-atoa-raa, e na asini hoi e piti. Ua aratai atura taua vahine ra ia 'na i roto i te fare o tana metua tane ; e ia hi'o maira taua metua tane o taua vahine ra ia 'na, oaoa a'era oia i te mea i iarerei. 4 Ua tapea ihora te metua o te vahine ra, te metua hoovai no 'na ra, ia 'na, parahi ihora oia i reira e rui toru a'era : amu ihora ratou i te maa, inu ihora hoi i te uaina, e ua taoto ihora hoi i reira. 5 E tae a'era i te rui maha, ua tia a'era ratou i te poipoi roa, faaineine ihora e haere, ua parau maira râ te metua o taua vahine ra i tana hunoa no 'na ra, A au na i te maa e 'cia etaeta o e haere ai. 6 Ua parahi ihora

raua atoa i raro, ua amu ihora i te maa e ua inu hoi i te uaina ; ua parau maira te metua o taua vahine ra i te tane, teie ta 'u parau ia oe, e parahi ia ao teie nei rui, e ia rearea maite oe. 7 E ia tia taua taata ra i nia e haere, ua tapea te metua hoovai ia 'na, ua taoto faahou ihora. 8 Ua tia a'era oia i nia i te poipoi roa i te mahana pae ra e haere ; ua parau maira te metua o taua vahine ra, A faaetaeta ia oe e ia rearea a'e to aau na. Ua parahi ihora raua e tapetape atura te mahana, e ua amu hoi raua i te maa. 9 Ua tia a'era taua taata ra i nia e haere, oia e ta 'na vahine, e te tavini atoa ; ua parau maira râ te metua hoovai, te metua tane o te vahine ra, ia 'na, Inaha, ua tapetape roa te mahana, e parahi â oe i teie nei rui, inaha, ua poto roa hoi te mahana, e taoto i ô nei, e faarearea a'e hoi i to aau ; e ananahi i te poipoi roa ra, a haere ai i te utuafare. 10 Aita a'era râ i tia i taua taata ra ia parahi i te reira rui, tia maira i nia e ua haere maira, e tae roa maira ^di Iebusi, oia hoi Ierusalem ra ; oia e te vahine na 'na, e na asini e piti ma te parahiraa i nia iho i taua tere no 'na ra. 11 E tae maira ratou i pihaiiho ia Iebusi ra, ua poto roa taua mahana ra ; ua parau a'era te tavini i taua fatu no 'na ra, Teie ta 'u parau ia oe, e haere mai tatou e tapae i teie nei oire e o te ati Iebusi nei, e taoto i reira. 12 Ua parau atura taua fatu no 'na ra ia 'na, Eiaha tatou e tapae i ô nei i teie nei oire taata êê, e ere i to te tamarii a Iseraela ra ; e haere â tatou ^fi Gibeaa. 13 E ua parau atura oia i tana tavini, E haere, ia tae tatou i te hoê i tera ra pue oire, i Gibeaa, e aore ra ^{si}Rama, a taoto ai tatou i reira. 14 Haere noa ihora ratou i to ratou haerea, e tae maira ratou i pihaiiho i Gibeaa i ô Beniamina ra, mairi atura te mahana ia ratou. 15 Ua tapae a'era ratou i reira, haere atura i roto i taua oire ra ia Gibeaa e taoto ; e tae atura ratou i roto, parahi noa ihora ratou i raro i roto i te aroâ o taua oire ra ; aore roa hoi e taata ^hi aratai noa 'tu ia ratou i roto i to 'na fare e taoto.

16 E inaha, te haere maira te hoê taata ruhiruhia mai rapae au mai, ⁱmai ta 'na ra raveraa olipa, i te abiahi ra, no taua mou'a atoa ra no Epheraïma, e tia râ oia i Gibeaa i te parahiraa : area te taata no

HOU IESU
1406.

^dIos. 18. 23.

*Ios. 15. 8. 63.
*pene 1. 21.
*Sam. 5. 6.

^fIos. 18. 25.

^gIos. 18. 25.

^hMat. 25. 43.
*Heb. 13. 2.

ⁱSal. 104. 23.

HOU IESU
1406.

taua vahi ra, e ati Beniamina ia. 17 E ia nânâ a'era oia i to 'na mata i nia, ite maira oia e, e ratere tei te aroâ o taua oire ra: ua parau maira taua taata ruhiruhia ra, Mai hea mai oe? e e haere hoi oe i hea? 18 Ua parau atura oia ia'na, Mai Bete-lehema-iuda mai matou, e te haere nei matou i te *tahi* pae i te mou'a ra o Epheraima, no reira hoi au nei. I Bete-lehema-iuda hoi au, e teie nei, te haere nei au i ^kte fare o Iehova; e aita roa hoi e taata e aratai ia'u i roto i to 'na fare. 19 E vauvau râ ta matou no ta matou pue asini, e te maa; e maa hoi teie e te uaina, na'u, e na te vahine nei, e na teie nei taata iti *no'u*, no to tavini nei, aita roa e mea toe ia matou nei. 20 Ua parau maira taua taata ruhiruhia ra, ¹Ia ora na oe; ei ia'u nei te mau mea atoa na oe ra; ^meiaha râ oe e taoto noa i te aroâ nei. 21 ⁿUa aratai atura oia ia ratou i roto i to 'na ra fare, e ua hopoi atura i te maa na na asini ra; ^oua horoi ihora hoi ratou i to ratou mau avae, e ua amu i te maa, e ua inu i te uaina. 22 E te faarearea noa ra ratou i to ratou aau, te haaatihia maira taua fare ra e te ^pmau ^qtaata haa-pao atâ no taua oire ra, e ua tui maira i te opani, e ua parau maira i te taata fare, i taua taata ruhiruhia ra, na ô maira, ^rA aratai mai na i te taata i tomo atu i roto i to fare na, ia ite matou ia'na. 23 Haere atura ^staua taata no 'na te utuafare ra i rapae ia ratou ra, e ua na ô atura ia ratou, Eiaha, e au mau taeae, eiaha hoi outou e hamani ino; ua tomo mai hoi teie nei taata i roto i to'u nei fare, ^teiaha roa tena mea haama. 24 ^uInaha hoi tau tamahine, e paretenia ia, e te vahine na'na ra; o ta'u e aratai mai i rapae, ^xo ta outou e faahachaa illo, a rave ai outou i ta outou e hinaaro ra: area teie nei taata, eiaha roa ia mea haama e ravea. 25 Aore râ taua mau taata ra i faaroo; ua rave ihora taua taata ra i ta'na vahine, ua aratai atura ia ratou ra; ^ye ua rave ihora ratou ia'na, e ua hamani ino ratou ia'na e ao noa a'era te reira rui: e tei te mârû aoraa ra, na tuu maira i taua vahine ra. 26 Ua haere maira taua vahine ra, i te mârû aoraa ra, mairi ihora i raro i te uputa o te fare o te taata tei reira tana tane ra; o te vai-noa-raa ia e

^k Ios. 18. 1.
pene 18. 31. &
20. 18.
¹ Sam. 1. 3, 7.

¹ Gen. 43. 23.
pene 6. 23.
^m Gen. 19. 2.
ⁿ Gen. 24. 32.
& 43. 24.

^o Gen. 18. 4.
Ioa. 13. 5.

^p Gen. 19. 4.
pene 20. 5.
Hos. 9. 9. &
10. 9.
^q Deut. 13. 13.

^r Gen. 19. 5.
Rom. 1. 26,
27.

^s Gen. 19. 6, 7.

^t 2 Sam. 13. 12.
^u Gen. 19. 8.

^x Gen. 34. 2.
Deut. 21. 14.

^y Gen. 4. 1.

ao roa a'era. 27 Tia a'era tana tane i nia i te poipoi, e ua iriti a'era i na uputa o taua fare ra, e ua tomo atura i rapae e haere; e inaha, te tarava noa ra taua vahine tavini na 'na ra i raro i te uputa o taua fare ra, e na rima no 'na i te vai-noa-raa i nia iho i te taahiraa i taua uputa ra. 28 Ua parau atura oia ia'na, A tia, e haere tatou. ^zAita râ oia i parau mai. Ua rave ihora taua taata ra ia'na, ua tuu a'era i nia i te asini; haere atura taua taata ra i to 'na ra vahi mau. 29 E tae atura oia i to 'na ra utuafare mau, ua rave ihora oia i te tipi, ^aua otioti ihora i taua vahine na'na ra, hoê ahuru otia e piti tiahapa e ua hapono atura i te mau vahi atoa e ati noa 'e Iseraela ra. 30 Ua na ô a'era te feia atoa i ite i taua mea ra, Aita teie ravea i itea mai te mahana mai â i haere mai ai te tamarii a Iseraela mai te fenua maira mai Aiphiti, e tae roa a'enci i teie nei mahana: a haamana'o, ^ba imi maite, e faaite mai i to outou mana'o.

PENE XX.

TE APOORAA A TE ATI ISERAELA,
E TA RATOU PARAU I TE FAATAA-
RAA.

^aU A haere tahi maira taua amuiraa tamarii a Iseraela atoa ra, e moti i ^bDana e i Bere-seba roa, e te fenua atoa ra o Gileada, e ua apoo ihora i mua i te aro o Iehova ^ci Mizep. 2 Ua haere atoa maira te feia rarahi no roto i te taata atoa ra, no te mau opu atoa o Iseraela i roto i teie nei apooraa no te taata no te Atua ra, e maha hoi hanereraa o te tausani o te taata ^dtama'i ana'e. 3 (Ite a'era te tamarii a Beniamina e, ua reva te tamarii a Iseraela i Mizep.) Ua parau maira te tamarii a Iseraela, A faaite mai na, i naheahia teie nei ino i te raveraa? 4 Ua parau atura taua ati Levi ra, te tane a te vahine i taparahihia ra, na ô atura, I ^etapae au i Gibeia i ô Beniamina, mâna o ta'u vahine e taoto; 5 ^fua tia maira to Gibeia e rave mai ia'u, e ua haaati maira i taua fare i *parahihia* e au ra i te rui, i titau mai ratou ia'u e taparahi, e ^gua rave ino ihora ratou i ta'u vahine e pohe roa a'era oia. 6 ^hUa rave ihora vau i taua vahine na'u ra, ua otioti ihora, e ua hapono atura e ati noa 'e te fenua i parahihia e Iseraela nei; ⁱe parau

HOU IESU
1406.

^r pene 20. 5.

^a pene 20. 6.
¹ Sam. 11. 7.

^b pene 20. 7.
Mas. 13. 10.

^a Deut. 13. 12.
Ios. 22. 12.
pene 21. 5.
¹ Sam. 11. 7.
^b pene 18. 29.
¹ Sam. 3. 20.
² Sam. 3. 10.
& 24. 2.

^c Tav. 10. 17.
& 11. 11.
¹ Sam. 7. 5.
& 10. 17.

^d pene 8. 10.

^e pene 19. 15.

^f pene 19. 22.

^g pene 19. 25,
26.

^h pene 19. 29.

ⁱ Ios. 7. 15.

HOU IESU
1406.

pene 19. 30.

Deut. 13. 14.
os. 22. 13. 16.

Deut. 13.
pene 19. 22.

Deut. 17. 12.

pene 3. 15.
Par. 12. 2.

irav. 23. 26.
Num. 27. 21.
pene 1. 1.

faufau rahi haama hoi ta ratou i rave iho nei i roto ia Iseraela nei. 7 E inaha, e tamarii ana'e outou na Iseraela; ^kei ð nei outou a faaite ai i to outou mana'o e ta outou parau.

8 Ua tia paatoa a'era te taata hoê â tiaraa, e ua na ô a'era, E ore roa te hoê o matou nei e tae *vave* i te tiahapa, e ore roa te hoê e ho'i *vave* i te utuafare. 9 Teie râ ta matou e rave ia Gibeá; e faakelero a haere ai matou a rave ai i taua oire ra; 10 e rave hoi matou i te taata, taihoê ahuru to te hanere hoê, e ati noa ^ue te mau opu atoa o Iseraela nei, e taihoê hanere to te tausani hoê, taihoê hoi tausani to roto i na tausani hoê ahuru ra, ei tii maa na te mau taata nei, ia rave ratou, ia tae ratou i Gibeá i ð Beniamina ra, i tei au i tera ra parau haama i ravehia e to taua oire ra i roto ia Iseraela nei. 11 Putuputu a'era to Iseraela atoa, amui a'era i te amuiraa hoê e rave i taua oire ra.

12 ^uTe tononoa ra te mau opu o Iseraela i te taata i taua opu o Beniamina ra, e ati noa ^ue ratou ra, i te uiraa 'tu e, Eaha teie nei mea ino i ravehia i roto ia outou nei? 13 e teie nei, e tuu mai outou i taua mau taata ra, ^mi taua mau taata haapao-atâ i Gibeá nei, ia rave matou ia ratou e taparahi ia pohe, ⁿia ore atu teie nei ino i Iseraela nei. Aita a'era râ te tamarii a Beniamina i faaroo i te parau a to ratou mau taeae, a te tamarii a Iseraela ra. 14 Ua haaputuputu ihora te mau tamarii a Beniamina i Gibeá, mai roto mai i te mau oire atoa ra, e haere e aro i te tamarii a Iseraela ra. 15 Taiohia ihora hoi te tamarii a Beniamina no roto i te mau oire ra i reira, e a piti a'era ahuru e ono tiahapa i te tausani i te taata tama'i, toe ihora to Gibeá iho, taiohia ihora hoi te reira e hitu ia hanere i te taata maitatai. 16 E hitu hanere hoi i te taata maitatai i roto i taua feia atoa ra, ^oe rima aui te rima; e ore roa e hara ta taua feia atoa ra ofai ia maa ra. 17 Taiohia ihora hoi te tamarii a Iseraela, eiala Beniamina, e maha ia hanereraa o te tausani, e 'o'e te mauhaa; e taata tama'i ana'e ia.

18 Ua tia a'era te tamarii a Iseraela, ^phaere atura i nia i Betela, ^qe ua ui atura i te Atua, na ô atura, O vai to matou e haere na mua e aro i te tamarii a Beniamina? Ua

parau maira Iehova, O Iuda te na mua. 19 Ua tia a'era te tamarii a Iseraela i te poipoi, e ua patia ihora i te puhapa i pihaiiho i Gibeá. 20 Haere atura to Iseraela e aro ia Beniamina, ua haamau ihora to Iseraela i te aro, e aro ia ratou i Gibeá. 21 Ua puroro maira ^rte tamarii a Beniamina mai roto mai ia Gibeá, e pau ihora to te ati Iseraela ia ratou; e piti ahuru e piti tiahapa i te tausani i te reira mahana. 22 Ua faaitoito ihora taua mau taata ra, to Iseraela ra, e ua haamau faahou ihora i te aro, i te vahi ta ratou i haamau i te aro i tei mutaaihora mahana. (23 Ua haere ihora ^ste tamarii a Iseraela i nia, ua oto ihora i mua i te aro o Iehova a ahiahi noa 'tura, e ua na ô atura, E haere anei au e aro i te mau tamarii a tau taeae, a Beniamina? Ua parau maira Iehova, A haere a aro ia'na.) 24 Ua faaau faahou atura te tamarii a Iseraela i te tamarii a Beniamina e aro, o te piti ia o te mahana. 25 Ua puroro faahou maira ^tte tamarii a Beniamina mai roto mai ia Gibeá, i taua mahana piti ra, pau faahou ihora to Iseraela ia ratou; hoê ahuru e vau tiahapa i te tausani; e taata tama'i ana'e ia.

26 ^uUa haere ana'e ihora te mau tamarii a Iseraela, e te taata atoa i nia i Betela; oto ihora, parahi noa ihora i mua i te aro o Iehova, e ua neseteia ihora i te reira mahana e ahiahi noa 'tura, e ua hopoi i te tusia taauahi e te tusia no te maitai i mua i te aro o Iehova. 27 E ua ui atura te tamarii a Iseraela ia Iehova, (^xte reira hoi te afata faufaa a te Atua i taua anotau ra, 28 ^ye o Phinehasa a Eleazara, a Aaron, ^zteie tia i mua i te afata i te reira ra anotau,) na ô atura, E haere faahou anei au a aro ai i te tamarii a tau taeae, a Beniamina, e e faaea anei au? Ua parau maira Iehova, A haere i nia; ananahi hoi au e tuu mai ai ia ratou i to rima. 29 Ua tuu ihora Iseraela ^ai te taoto e ati a'era Gibeá. 30 Haere atura te tamarii a Iseraela i nia e aro i te tamarii a Beniamina, o te toru ia o te mahana, e ua haamau ihora i te aro mai tei mutaaihora, e aro ia Gibeá. 31 Ua haere maira te tamarii a Beniamina i rapae e aro i taua nuu ra, e aratai-ê-hia ihora ratou e taa ê maira te oire; ua papai ihora hoi ratou i te taata, e ua taparahi, mai

HOU IESU
1406.

^r Gen. 49. 27.

^s irav. 26, 27.

^t irav. 21.

^u irav. 18.

^x Ios. 18. 1.
^y 1 Sam. 4. 3, 4.

^z Ios. 24. 33.

^a Deut. 10. 8.
^b 18. 5.

^c Ios. 8. 4.

HOU IESU
1406.

tei mutaahora e a toru a'era ahuru to Iseraela i pohe, i nia i te mau e'atia ra, *te e'a* e haere tia 'tu ai i Betela te tahi, *e te e'a* e haere tia 'tu ai i Gibeá i te vahi atea ra te tahi. 32 Ua na ô a'era hoi te tamarii a Beniamina, Ua pau â ratou ia tatou mai tei mutaahora. Ua na ô a'era râ te tamarii a Iseraela, Tatou e horo, ia taa ê mai ratou i nia i te mau e'atia ra, ia mairi ê atu te oire. 33 Ua tia ana'e a'era to Iseraela i to ratou mau parahi-*raa*, ua haamau ihora i te aro i Baala-tamara; e ua haere ana'e maira to Iseraela e taoto ra, mai roto i to ratou mau taotoraa ra, i te mau aua i Gibeá ra: 34 mai reira mai na taata maitatai hoê ahuru i te tausani e aro ia Gibeá no roto ia Iseraela atoa ra; rahi atura taua tama'i ra, e te riaría; *baita râ te tamarii a Beniamina* i te i taua ino i fatata ia ratou ra. 35 Pau ihora Beniamina ia Iehova i mua i te aro o Iseraela: pohe ihora to te ati Beniamina hoê taau e ma pae i te tausani, hoê hanere tiahapa, i te tamarii a Iseraela i te reira mahana, e feia tama'i ana'e hoi. 36 To te tamarii a Beniamina hoi hi'oraa i *te tamarii a Iseraela* ua pau mai tei *mutaahora*: eua tuu noa mai to Iseraela i te ati Beniamina ia *auau noa mai na*, no te mea, te tiaturi ra ratou i te taoto i tuuhia e ratou i pihaiho i Gibeá ra. 37 Ua ru noa maira *d*taua taoto ra, horo pupara noa maira i nia ia Gibeá, ua faafi noa ihora ia e ua tairi i taua oire atoa ra i te 'o'e. 38 Ua oti te tapao i te faaauhia e to Iseraela e taua feia e taoto ra, e e tahu ratou i te hoê auahi ia rahi te au auahi i te peeraa i nia i roto i taua oire ra. 39 E ia horo to Iseraela i taua aro-*raa* ra, ua taparahi noa maira Beniamina i to Iseraela e a toru a'era ahuru o te taata i pohe roa; ua na ô a'era hoi ratou, Te pau noa nei â ratou ia tatou mai tei te aroraa matamua ra. 40 Ia pee râ taua auahi ra i nia no roto i taua oire ra, mai te pou ra *te huru*, eua hi'o a'era te ati Beniamina i muri, e inaha, te pee noa ra te auahi o taua oire ra i nia i te ra'i. 41 E ia fariu atu to Iseraela ra, ahoaho roa a'era to Beniamina; ua ite a'era hoi e, ua roohia ratou e te ino. 42 Horo ihora ratou i mua i te aro o Iseraela, i na te e'a e tae atu ai i te medebara ra; roohia-noa-hia ihora

^bIos. 8. 14.
Issa. 47. 11.^cIos. 8. 15.^dIos. 8. 19.^eIos. 8. 20.

ratou e te aito: e pau ihora hoi ratou i ropu i to roto mai i te mau oire. 43 Ua haaati ihora ratou i te ati Beniamina e ati roa a'era, e ua auau noa'tura, e ua taataahi noa'tura, i te hiti o *taua oire ra* o Gibeá, i te pae i te hitia o te râ ra. 44 Pau ihora to Beniamina hoê ahuru e vau tiahapa i te tausani; e feia aito ana'e ia. 45 Ua fariu a'era te tahi pae horo tia'tura i te medebara ra, i te mato ra o ^fRimona: pofai ihora hoi i te reira i te aratia e a pae a'era tausani i te taata! e ua auau noa'tura hoi ia ratou e Gidoma roa, e ua taparahi atura hoi e piti ia tausani. 46 Hoê taau e ma pae atura i te tausani to Beniamina i pohe i te reira mahana; e 'o'e ana'e ta ratou mauhaa, e feia aito ana'e ia. 47 ^gO na taata ra e ono hanere, horo atura ia i te medebara i taua mato ra o Rimona, parahi ihora i nia i taua mato ra o Rimona e a maha a'era marama. 48 Ua ho'i faahou atura te tamarii a Iseraela i te mau tamarii a Beniamina, e ua taparahi atura i tei itea'tu ia ratou i te 'o'e, te mau taata no te mau oire, e te mau puua atoa, e to reira atoa ra; e ua tutu'i atura i te mau oire atoa ta ratou i haere ra i te auahi.

PENE XXI.

TE ATI ISERAELA I TE OTORAA I TE
ATI BENIAMINA.

I TAPU na ^ato Iseraela i Mizepe, i na ô na e, Eiaha roa te hoê o tatou nei e horoa i ta'na tamahine ei vahine na te ati Beniamina. 2 Ua haere maira te mau taata ^bi Betela, parahi ihora i reira i mua i te aro o te Atua e ahiahi noa'tura; oto roa'tura ratou ma te pii noa te reo: 3 na ô atura, E te Atua o Iseraela e, e Iehova e, eaha te mea i tupu ai teie mea ia Iseraela nei i teie nei mahana, i mou ai te hoê opu o Iseraela nei? 4 E ao a'era, ua tia a'era te mau taata i te poipoi ra, ^ce ua patu ihora i te hoê fata i reira ra, e ua hopoi hoi i te tusia taauahi e te tusia no te maitai ra. 5 E ua na ô a'era te tamarii a Iseraela, O vai ma ana'e to te mau opu atoa o Iseraela aore i tae mai i te apooraa i mua i te aro o Iehova nei? ^dE tãpũ hua na hoi ratou *i te tãpũ*, i te feia e ore e tae mai i Mizepe, i mua i te aro o Iehova ra, i na ô na *hoi ratou e*, E taparahi-pohe-roa-hia te reira.

HOU IESU
1406.^fIos. 15. 32.^gpene 21. 13.^apene 20. 1.^bpene 20. 18
26.^c2 Sau. 24. 25^dpene 5. 23.

HOU IESU
1406.HOU IESU
1406.

6 Tatarahapa a'era te tamarii a Iseraela i to ratou taeae ia Beniamina ra, na ô a'era, Ua pau roa te hoê opu o Iseraela i te tãpũ-ê-hia i teie nei mahana. 7 Eaha ra tatou e noaa 'i te vahine na te feia e toe nei, ua tãpũ hoi tatou ia Iehova e, e ore tatou e horoa i ta tatou mau tamahine ei vahine na ratou?

8 E ua na ô a'era ratou, O vai to te mau opu o Iseraela nei, aore i tae mai i Mizepe i mua i te aro o Iehova ra? E inaha, o to e Iabesa-gileada tei ore roa i tae mai i te puhapa e te apooraa. 9 I taiohia hoi te mau taata ra, e inaha, aore roa to Iabesa-gileada i reira. 10 Ua tonono atura taua nuu ra i te taata hoê ahuru e ma piti i te tausani i reira, e taata aito ana'e, ua faaue atura ia ratou, na ô atura, fA haere a taparahi i to Iabesa-gileada i te 'o'e; e ta ratou mau vahine e te tamarii. 11 Tera ta outou e rave, e taparahi outou i te mau tane atoa; e te mau vahine atoa i taotohia e te taata ra; 12 ite atura ratou i roto i to Iabesa-gileada i na paretenia e maha hanere, aore i taotohia e te taata, e ua aratai mai ratou ia ratou i te puhapa^h i Silo, i te fenua ra o Kanaana. 13 Ua tonono atura taua nuu ra i te vea ana'e, e paraparau i te tamarii o Beniamina, i 'nia i taua mato ra o Rimona, e e faaite atu hoi ia ratou e ua hau. 14 Ua ho'i maira taua mau ati Beniamina ra i reira; e ua hopoi atura ratou i taua mau vahine no Iabesa-gileada i faaorahia e ratou ra, ei vahine na ratou; iti ihora râ, aore ratou i ati. 15 kUa tatarahapa ihora te taata ia Beniamina, no te mea, ua aputa ihora te mau opu o Iseraela ia Iehova.

16 Ua na ô a'era te feia rarahi i taua nuu ra, E nahea tatou e noaa 'i te vahine na te feia i toe a'era, ua pohe hoi te mau vahine i ô Beniamina ra? 17 E ua na ô a'era ratou, E vaiiho i ta Benia-

mina tufaa na te feia i ora e tia 'i, ia ore hoi te reira opu ia mou i roto ia Iseraela nei. 18 Eita râ tatou e tia ia horoa 'tu i ta tatou mau tamahine ei vahine na ratou; ua tãpũ hoi^l te tamarii a Iseraela, e ua na ô e, Ia katarahia tei horoa i te vahine ia Beniamina ra. 19 E ua na ô a'era ratou i reira, Inaha, e oroa matahiti tei Silo na Iehova, tei te hoê vahi i te pae i apatoerau i Betela ra, tei te e'atia e haere tia 'tu ai i Sekema mai Betela mai, i te pae ra i te hitia o te râ ra, tei te pae i apatoa i Lebona ra. 20 Ua parau atura ratou i te mau tamarii a Beniamina ra, na ô atura, E haere outou e taotooto noairoto i te mau ô vine ra; 21 a hi'o ai, e ia haere mai te mau tamahine o Silo i rapae^m e upa i to ratou ra mau pũpũ, a haa-puroro ai outou i rapae i taua mau ô vine ra, a haru ai, o te taata o ta'na, i taua mau tamahine o Silo ra, e ia ati outou, a haere ai i te fenua o Beniamina ra. 22 E ia haere mai to ratou mau metua tane, e to ratou mau tuaane, e parau mai ia matou ra, na matou e parau atu e, E aroha outou ia ratou ia matou nei, no te mea aita a'era matou i faaora i te vahine a taua mau taata ra i te tama'i nei; aita hoi a outou e hara i tena na, no te mea, e ere outou i horoa mai na ratou. 23 E ua na reira hoi taua mau tamarii a Beniamina ra, ua rave hoi ratou i te vahine na ratou, no taua feia i itea ia ratou i te uparaa ra, e ati maite a'era ratou ra: e ua ho'i atura ratou i to ratou ra fenua, eⁿ ua tãtai faahou i te mau oire ra, e ua parahi i roto. 24 Reva ana'e atura te mau tamarii a Iseraela i reira, o te taata o to'na iho opu e to'na iho fetii; haere ana'e atura ia i to ratou ihora mau fenua e hope roa a'era ratou ra. 25 °Aore o Iseraela arii i te reira ra anotau: P rave atura te taata atoa i tei au ia'na ihora.

^lirav. 1.
pene 11. 35.^mExo. 15. 20.
pene 11. 34.
^lSam. 18. 6.
Ier. 31. 13.ⁿpene 20. 48.^opene 17. 6.
& 18. 1. & 19.
^pDeut. 12. 8.
pene 17. 6.^lSam. 11.
& 31. 11.^lirav. 5. &
ene 5. 23.
Sam. 11. 7.

Num. 31. 17.

Ios. 18. 1.

pene 20. 47.

rav. 6.

TE

BUKA A RUTA RA.

PENE I.

E HORO O'E TO ELIMELEKA I MOABI,
E POHE IHORA I REIRA.

I TE anotau i te hau o ^ate feia tavana ra, ati ihora te fenua i te ^bo'e. Ua haere atura te hoê taata no ^cBete-lehema-iuda i te fenua ra i Moabi, ei reira oia puhapa 'i, oia, e ta 'na vahine, e ta 'na pue tamarii tamaroa toopiti. 2 O Elimeleka te i'oa o taua taata ra, e o Naomi te i'oa o ta 'na vahine; e te i'oa o na tamarii na 'na ra, o Malona ia, e o Kiliona, no ^dEpharata i Bete-lehema-iuda ra: e tae atura hoi ratou i ^etaua fenua ra i Moabi, parahi ihora i reira. 3 Pohe ihora taua tane o Naomi ra o Elimeleka; toe ihora oia e na tamarii na 'na toopiti. 4 Ua rave ihora raua i te vahine na raua no te mau vahine Moabi ra; o Oraphe te i'oa o te hoê, o Ruta te i'oa o te tahi. Parahi ihora ratou i reira e hoê a'era ahuru o te matahiti. 5 Pohe ihora Malona raua atoa o Kiliona: toe ihora o taua vahine ana'e ra, *ua pohe hoi* na tamarii e te tane atoa na 'na ra.

6 Ua tia a'era oia i nia, e na hunoa vahine atoa a 'na ra, e ho'i oia, e faarue i taua fenua ra i Moabi; i faaroo na hoi oia i taua fenua ra i Moabi e, ^fua ite mai Iehova i to 'na ra taata, ^gua horoa mai i te maa nâ ratou. 7 Ua haere maira oia, vaiiho ihora i taua vahine ra, oia e na hunoa vahine atoa na 'na ra; ua haere noa maira ratou na te e'atia, te ho'i maira i te fenua nei o Iuda. 8 Ua parau atura Naomi i na hunoa vahine na 'na ra, ^hE hoho'i na orua, e haere i te utuafare o to orua tau metua vahine ra; ⁱe ia hamani maitai hoi Iehova ia orua, mai ia orua i hamani maitai mai i ^ktei pohe a'enei, e ia 'u atoa nei hoi. 9 E ia horoa mai hoi Iehova ^li te maitai no orua, i te utuafare o ta orua ra pue tane. E ua hô'i atura oia ia

raua i reira; e ua oto ihora ratou ma te pii noa te reo. 10 Ua parau maira raua ia 'na, E pee atoa ia mâua ia oe i to oe na ho'ira i to oe na. 11 Ua parau atura Naomi, A hoho'i, e au pue hunoa e; eaha orua e pee mai ai ia 'u? e tamarii â to roto i to 'u nei opu, ^{ma} riro ai ei tane na orua? 12 e hoho'i, e au pue hunoa e, e haere *hoi orua*; ua ruhiruhia hoi au, e ore ta 'u e tanelia: ia parau noa 'tu hoi au e, mana'oraa to 'u; e ia tanelia hoi ta 'u i teie nei rui, e ia fanau hoi ta 'u pue tamarii tamaroa; 13 e parahi noa anei orua e ia paari raua? e faaere hoi orua ia orua ilho i te tane ia raua ra? Eiaha, e au pue hunoa e, e ati rahi râ to 'u i to orua, ⁿi te rima o Iehova i rave mai ia 'u nei. 14 Ua faarahi *faahou* ihora i to ratou reo, oto faahou ihora: ua hô'i maira Oraphe i taua metua hoovai no 'na ra, area Ruta, ^pua ati maite maira ia ia 'na. 15 Ua parau atura oia, Inaha, ua ho'ia'enei to tuaana vahine i to 'na ra, e i ^qto 'na ra hoi mau atua: ^ra pee atoa 'tu oe i to tuaana vahine. 16 Ua parau maira râ Ruta, ^sEiaha oe e parau onoono mai ia 'u e faarue ia oe, e ia ho'i au i to 'u nei peeraa 'tu ia oe; te vahine ta oe e haere ra, e haere atoa ia vau; e te vahine ta oe e parahi ra, e parahi atoa ia vau; ^tto oe ra nunaa, o to 'u atoa ia nunaa; e to oe ra Atua, o to 'u atoa ia Atua. 17 E te vahine e pohe ai oe ra, ei reira atoa vau e pohe ai, e ei reira vau e tanuhia 'i. ^uIa rave mai â Iehova ia 'u, e ia rahi atu â ia tâtaa taua *i te tahi mea e*, maori râ i te pohe. 18 ^xE ite atura oia e, te mârô maite maira oia, e e haere atoa i to 'na tere, ore atura oia e parau faahou atu ia 'na.

19 Haere noa maira hoi raua e tae maira raua i Bete-lehema; e tae maira raua i Bete-lehema, ^ymaere noa ihora taua oire atoa ra ia raua, e ua na ô a'era ratou, ^zO Naomi

HOU IESU
1322.

^aTav. 2. 16.

^bGen. 12. 10.
& 26. 1.
² Ariti 8. 1.
^cTav. 17. 8.

^dGen. 35. 19.

^eTav. 3. 30.

1312.

^fExo. 4. 31.
Luk. 1. 68.
^gSâl. 132. 15.
Mat. 6. 11.

^hIos. 24. 15.

ⁱ2 Tim. 1. 16,
17, 18.

^kirav. 5.
pene 2. 20.

^lpene 3. 1.

HOU IESU
1312.

^mGen. 38. 11.
Deut. 25. 5.

ⁿTav. 2. 15.
Iob. 19. 21.
Sâl. 32. 4 &
38. 2. & 39. 9,
10.

^pMas. 17. 17
& 18. 24.

^qTav. 11. 24.

^rIos. 24. 15,
19.
² Ariti 2. 2.
Luk. 24. 28.
^s2 Ariti 2. 2,
4, 6.

^tpene 2. 11,
12.

^u1 Sam. 9.
& 25. 22.
² Sam. 19. 1
2 Ariti 6. 31

^xOhi. 21. 1.

^yMat. 21.

^zJsa. 23. 7
Oto 2. 15.

HOU IESU
1312.

Job. 1. 21.

Exo. 9. 31,
1.
Pene 2. 23.
Sam. 21. 9.

Pene 3. 2, 12.

Pene 4. 21.
at. 1. 5.Lev. 19. 9.
eut. 24. 19.Gal. 129. 7, 8.
ak. 1. 28.
Pes. 3. 16.

Pene 1. 22.

teie? 20 Ua parau atura oia ia ratou, Eiaha^a vau ia parauhia o Naomi, ia parauhia râ vau o Mara, e oto rahi hoi ta te Manahope i tuu mai ia'u nei: 21 i haere hoi au ma te i, ^ae ua taitai faahou mai Iehova ia'u ma te faufaa ore; eaha hoi outou i parau mai ai ia'u ia Naomi, tei faahaehaa mai Iehova ia'u, e ua tuu mai te Manahope i te ati ia'u nei? 22 O to Naomi ia ho'iraa mai raua atoa o tana hunoa ati Moabi o Ruta ra, mai taua fenua maira mai Moabi, e tae maira raua i Bete-lehema, ^bi te utu o te auhune kerite ra.

PENE II.

TE OHI HAERE RA RUTA I TE MAU
AUA A BOAZA.

E^aTAEAE to te tane a Naomi e taata tao'a rahi; no te fetii o Elimeleka, o ^bBoaza to 'na i'oa. 2 Ua parau atura Ruta ati Moabi ia Naomi, E tuu a'e na oe ia'u i roto i te aua ^ce ohi haere i te kerite na muri atu *i te taata* e ite noa mai ia'u ra. Ua parau maira oia ia 'na, A haere, e tau hunoa e. 3 Haere atura oia, e tae atura i roto i te aua, ohi haere noa'tura na muri i te feia e ooti ra, e hahi noa'tura oia i ta Boaza ra pae i taua aua ra, no te fetii o Elimeleka ra oia.

4 E inaha! ua haere maira Boaza mai Betelehema mai, e ua parau maira i te feia e ooti ra, ^dIa ora na outou ia Iehova: e ua na ô atura ratou, *E*, ia ora atoa na oe ia Iehova. 5 Ua parau maira Boaza i tana tavini i faatoroahia i nia iho i taua feia e ooti ra, Na vai teie nei tamahine? 6 ua parau atura taua tavini i faatoroahia i nia iho i te feia e ooti ra, na ô atura, O te vahine Moabi ra teie, ^eo tei haere atoa mai raua o Naomi mai Moabi maira: 7 e ua parau maira oia ia *matou*, E tuu na outou ia'u ia ohi haere noa na vau na muri i te mau ooti na, na roto i te mau rürû ra; e ua haere maira hoi oia, e i ô nei nei â oia mai te poipoi mai â, e teie nei, faaea iti noa iho nei i roto i te fare nei. 8 Ua parau maira Boaza ia Ruta, Te ite maira oe, e tau tamahine? eiaha oe e haere e ohi haere i roto i te tahi aua ê; eiaha e haere ê, atire i ô nei, i pihai-atou-iho i tau mau tavini vahine nei: 9 e haapao noa'tu oe i te aua ta

ratou e ooti ra, a pee atu ai oe ia ratou; e ere ua oti te mau taata apî nei i te a'ohia e au e eiaha roa e rave noa'tu ia oe? e ia pohe oe i te poiha ra, e haere noa'oe i te mau farii ra inu noa'tu ai i ta te mau tavini i tii ra. 10 ^fUa tipapa ihora oia i raro i te repo i reira ra, e ua parau atura ia 'na, Eaha vau nei i arohahia mai ai e oe, i ite mai ai oe ia'u, e vahine ê hoi au nei? 11 Ua parau maira Boaza, na ô maira ia 'na, Ua faaite-hua-hia mai au ^gi to oe hamani maitai i to metua hoovai vahine, mai te pohe-
raa mai â o to tane ra; e ua faarue hoi oe i to metua tane e to metua vahine, e te fenua i fanau ai oe ra, e ua haere mai nei oe i te feia ite-ore-hia e oe i mutaihora! 12 ^hia tahoo mai Iehova ia oe i ta oe ohipa, e ia horoahia mai ta oe utua rahi e te Atua no Iseraela nei e Iehova, ta oe i haere mai e faarürû ⁱi raro a'e i to 'na pererau ra: 13 ua parau atura oia, ^kIa itehia mai â vau e oe, e tau fatu e, ua haamaururu mai hoi oe ia'u, ua parau maitai oe i to tavini nei, ^lia riro hoi au mai te hoê o to mau tavini vahine ra: 14 ua parau maira Boaza ia 'na, Ia tae i te amuraa maa ra e haere mai oe i ô nei, amu ai i te pane, a uhiuhi ai i ta oe maa maa i roto i te vinega. Parahi ihora oia i pihaiho i te feia e ooti ra; ua tuu atura oia i te *kehi* tunu na 'na; e ua amu ihora oia ^me paia a'era, e toe ihora hoi *te maa*. 15 E ia tia faahou a'era oia i nia e ohi haere â, ua parau maira Boaza i te mau taata no 'na ra, na ô maira, E vaiho noa'tu outou ia 'na ia ohi haere noa na na roto atoa i te mau rürû ra, eiaha e faahaama noa'tu: 16 e haamairi noa iho hoi outou i vetaitahi püpü rii na 'na; a vaiho noa 'i, ia ohi haere oia *i te reira*, eiaha e avau noa'tu. 17 Ohi haere ihora oia i roto i taua aua ra e ahiahi noa'tura; ua papai ihora oia i tei ohihia e ana ra; e ua huru au taua kerite ra i te epha hoê ra.

18 Ua rave a'era oia *i taua kerite ra*, e ua ho'i maira i roto i te oire, e ua faaite maira i tana metua hoovai i tei ohihia e ana ra: e ua hopoi maira hoi i te *maa maa* ⁿi toe ia 'na a paia 'i oia ra na 'na. 19 Ua parau atura tana metua hoovai ia 'na, I hea oe i te ohi haere i nauanei? i ta oe ohiparaa? ia ora ia taata o i

HOU IESU
1312.^f 1 Sam. 25.
23.^g Pene 1. 14,
16, 17.^h 1 Sam. 24.
19.ⁱ Pene 1. 16.
Sal. 17. 8. &
36. 7. & 57. 1.
& 63. 7.
^k Gen. 33. 15.
^l 1 Sam. 1. 18.
Gen. 34. 3.
Tav. 19. 3.
^m 1 Sam. 25. 41ⁿ irav. 18.ⁿ irav. 14.^o irav. 10.
Sal. 41. 1.

HOU IESU
1312.

^ppene 3. 10.
²Sam. 2. 5.
Iob. 29. 13.
⁴Mas. 17. 17.

^rpene 3. 9. &
4. 6.
Lev. 25. 25.

ite mai ia oe na e. Ua faaite maira oia i tana metua hoovai i ta 'na raveraa ohipa, na ô maira, I ô te hoê taata o Boaza te i'oa, ta'u raveraa i te ohipa i nauanei: 20 ua parau atura Naomi i tana hunoa, ^pIa haamaitahia oia e Iehova, ^qo tei ore i faaea i te hamani maitai mai i te ora nei e tei pohe ra hoi: e ua parau atura hoi Naomi ia 'na. No to tatou fetii taua taata ra; ^ro te hoê ia no to tatou fetii mau iho. 21 Ua parau maira taua ati Moabi ra o Ruta, I na ô mai hoi oia ia 'u e, Ei pihai-atoa-iho oe i tau mau tavini vahine nei, e ia hope noa 'tu tau maa auhune nei i te ootihia e ratou. 22 Ua parau atura Naomi ia Ruta, E mea tia, e tau hunoa e, ia haere atoa oe e te mau tavini vahine atoa no 'na ra, ia ore te taata ia farerei noa 'tu ia oe i roto i te tahi aua ê. 23 Ati maite atura oia i pihaiiho i taua mau tavini vahine o Boaza ra, i te ohi haerea e tae noa 'tura i te hopea o taua auhune kerite ra, e te auhune sitona atoa; e tia ra oia i ô te metua hoovai ra i te parahiraa.

PENE III.

E MEA A'OHIA MAI E NAOMI I TA-OTO AI RUTA I TE TIROROARAA AVAE O BOAZA RA.

Ua parau atura tana metua hoovai ra o Naomi ia 'na, E tau hunoa e, ^aeiaha vau e imi i ^bte tahi utuafare mau no oe, ia maitai oe ra? 2 e teie nei, e ere anei no to tatou nei fetii Boaza, ^cno 'na te mau tavini vahine ta oe i haere ra? e inaha, ei teie nei ahiahi oia e tamâ ai i te kerite i te vahi papairaa ra. 3 E hopu oe i te pape, ^de tahinu hoi i te mono'i, a ahui ai i to ahui maitai na, e e haere hoi oe i raro i te vahi papairaa ra: eiaha râ oe ia itea mai e taua taata ra, ia faaoti râ oia i ta 'na anuraa e ta 'na inuraa. 4 E ia taoto oia ra, e hi'o maitai oe i taua vahi ta 'na e taoto ra, a haere atu ai oe i roto a heheu ai i te ahui i tana avae, a taoto ai i raro; e na 'na e faaite mai ia oe i ta oe e rave. 5 Ua parau maira oia, O ta oe e parau mai na, na 'u ia e rave.

6 Haere atura oia i raro i taua vahi papairaa ra, e ua na reira hoi oia i ta tana metua hoovai i parau mai ia 'na ra. 7 E ia amu Boaza i te maa, e ia inu i te uaina, ^ee rea-

^{*1}Kor. 7. 36.
¹Tim. 5. 8.
^bpene 1. 9.

^cpene 2. 8.

^d2 Sam. 14.2.

^eTav. 19. 6,
9. 22.
²Sam. 13. 23,
Eset. 1. 10

rea a'era tana aau, haere atura oia e taoto i te hopea mai o te puea sitona ra: ua haere maite atura oia, ua hehe'u a'era i te ahui i tana tiroroaraa avae, e ua taoto ihora.

8 E tui a'era te po ra, ua huri a'era oia, e inaha, e vahine e taoto noa ra i tana tiroroaraa avae, mâtâ'u a'era taua taata ra. 9 E ua parau maira oia, O vai oe? Ua na ô atura oia, O vau to tavini ra o Ruta: fa tapo'i mai na i to tavini vahine nei i to hiti ahui ra, ^ge fetii mau hoi oe no 'u. 10 Ua parau maira oia, ^hIa ora na oe ia Iehova, e tau tamahine: ua rahi hoi to oe hamani maitai i teie nei i te hopea nei, ⁱi tei â mutaahora, o oe aore i imi i te taata rii apî, i te feia tao'a e te feia tao'a ore: 11 e tena na, e tau tamahine, eiaha e mâtâ'u, e rave hua ia vau i ta oe e hinaaro ra; ua ite hoi to te oire atoa no 'u nei e ^ke vahine haapao maitai oe: 12 e parau mau â hoi e, ^le fetii mau hoi au no oe, te vai nei râ ^mte tahi taata no te fetii e ati rahi to 'na ia oe i to 'u. 13 Tiai noa na oe i teie nei rui, e ia poipoi ra, ia tia ia 'na ⁿi te rave i ta te fetii haapaoraa ia oe ra, ua tia ia; a rave oia i ta te fetii haapaoraa; ia ore râ ia tia ia 'na i te rave i ta te fetii haapaoraa ia oe ra, ^ote ora ra Iehova, o vau te rave i ta te fetii haapaoraa ia oe i reira: a taoto, e ia ao.

14 Ua taoto ihora oia i to 'na tiroroaraa avae e ao a'era; e ua tia a'era oia i nia aita i itea te mata taata: ua parau hoi Boaza e, ^pEiaha ia itea e, e vahine tei haere mai i te vahi papairaa nei. 15 Ua parau maira hoi oia, Hopoi mai na i tena na ahui i nia ia oe na; a farii mai na, e ia farii mai hoi oia i taua ahui ra, ua faito atura oia i na faito kerite e ono ra; ua tuu atura i nia ia 'na; ho'i maira oia i roto i te oire. 16 E tae maira oia i te metua hoovai no 'na ra, ua parau atura oia, Ua aha ihora to tere, e tau hunoa? Ua faaite maira oia ia 'na i te mau parau atoa a taua taata ra i parau mai ia 'na ra: 17 e ua na ô maira hoi oia, E o eie nei ^qpue faito kerite e ono nei, na 'na i horoa mai na 'u; i na ô mai hoi oia e, Eiaha oe e haere ô ore noa 'tu i to metua hoovai ra. 18 Ua parau atura oia, ^rA parahirahi iho na, e tau hunoa e, ia ite oe i te hopea o tana parau nei: e ore hoi taua ta-

HOU IESU
1312.

^rEzek. 16. 8.

^sirav. 12.
pene 2. 20.

^hpene 2. 20.

ⁱpene 1. 8.

^kMas. 12. 4.

^lirav. 9.

^mpene 4. 1.

ⁿDeut. 23. 5.
pene 4. 5.
Mat. 22. 24.

^oTav. 8. 19.
Ier. 4. 2.

^pRom. 12. 17.
& 14. 16.
¹Kor. 10. 32.
²Kor. 8. 21.
¹Tes. 5. 22.

^qSal. 37. 3. 5

HOU IESU
1312

HOU IESU
1312

ata ra e parahi noa, e ia hope roa taua parau nei i te faatupuhia e ana i teie nei mahana.

e ua hoo vau ia Naomi i te mau tao'a atoa a Elimeleka, e te mau tao'a atoa a Kiliona, e ta Molona atoa. 10 *E* ua hoo-atoa-hia e au te vahine a Malona o Ruta ati Moabi, ei vahine na'u, ia iri te i'oa o tei pohe ra i nia i to'na ra fenua, ia ore ia mou te i'oa o tei pohe ra i roto i to'na ra mau taeae, e i roto atoa i te mau taata atoa o to'na ra oire : o outou te ite i teie nei mahana. 11 Ua parau maira te mau taata atoa i parahi i taua uputa oire ra, e te hui raatira atoa, *Ei ite ia matou.* ¹Ia faairi Iehova i tena na vahine e haere mai i to fare na, mai ia Rahela, e mai ia Lea ra ; i na vahine i ¹rahi ai te fetii o Iseraela ra ; e ia mana hoi oe mi Epherata, e ia tui to oe roo i Betelehema nei. 12 *E* ia riro to oe ra utuafare mai te utuafare o Pharesa ²ta Tamara i fanau ia Iuda ra, ³o te tamarii ta Iehova e horoa mai na'oe i teie nei vahine apî.

¹ Deut. 25. 6.

^k Sal. 127. 3. & 128. 3.

¹ Deut. 25. 9.
^m Gen. 35. 16, 19.

ⁿ Gen. 38. 29.
¹ Par. 2. 4.
^{Mat.} 1. 3.
^o 1 Sam. 2. 20.

^p pene 3. 11.

^q Gen. 29. 31. & 33. 5.

^r Luk. 1. 58. Rom. 12. 15

^s 1 Sam. 1. 8.

^t Luk. 1. 58, 59.

^u 1 Par. 2. 4 &c.
^{Mat.} 1. 3.

^x Num. 1. 7.
^y Mat. 1. 4 &c.

^z 1 Par. 2. 15. Mat. 1. 6.

PENE IV.

TE APOO RA BOAZA I TE TAATA ATI HUA MAI IA RUTA RA, EI TANE NA'NA.

UA haere ihora Boaza i te uputa o te oire parahi ihora i reira : e inaha, ua haere maira ^ataua taata no te fetii i parauhia e Boaza ra na pihaiiho ; ua parau atura oia ia 'na, faahiti atura i te i'oa, na ô atura ia 'na, a fariu mai na, a parahi iho na i ô iho. Ua fariu maira oia e ua parahi ihora i raro. 2 Ua parau atura oia i na taata raatira ^bo taua oire ra tino ahuru atoa, A parahirahi na outou i raro ; e ua parahi ihora ratou i raro. 3 Ua parau atura oia i taua taata no te fetii ra, O Naomi mai te fenua maira mai Moabi, e fenua ta'na te hoo nei, *te fenua no te taata no to tâua nei fetii no Elimeleka* : 4 i mana'oa a'enei hoi au e, e parau atu ia oe ^ce hoo oe *i taua fenua ra* i ^dmua i te aro o te taata o te oire nei, e i mua i te aro o te hui raatira i ô o 'u nei ; ia tia ia oe i te hoo ra, a hoo ; ia ore râ ia tia ia oe i te hoo ra, a faaite mai ia'u ia ite au : ^eaita' ^ttu hoi e taata e au ai ia hoo maori râ o oe ; e o vau hoi i muri a'e ia oe ra. Ua parau maira oia, Na'u ia e hoo. 5 Ua parau atura Boaza, Ua hoo ana'oe oe i taua fenua i te rima o Naomi ra, o Ruta ati Moabi atoa ia, o te vahine a tei pohe ra, i te hoo-atoa-raahia e tia 'i, ^fia iri te i'oa o tei pohe ra i nia i to'na ra fenua. 6 ^gUa parau maira taua taata no te fetii ra *i reira*, Eita 'tura e tia ia'u ia hoo na'u, o te ino hoi to'u nei fenua : e hoo oe i ta'u ra no oe ; e ore e tia ia'u nei ia hoo. 7 ^hTeie hoi ta to Iseraela *peu* i mutaaihora, i te hooraa e te tauraa hoi, ia heetumu taua parau ra ; e iriti te hoê i to'na tamaa a tuu atu ai i te tahi ; *riro atura* te reira ei ite mau ia Iseraela nei. 8 i parau mai ai taua taata no te fetii ra ia Boaza, A hoo oe *i taua fenua ra* no oe ; e ua iriti a'era i tana tamaa.

9 Ua parau atura Boaza i te hui raatira, e te mau taata atoa ra, Ua riro outou ei ite i teie nei mahana,

13 Ua tii atura Boaza ^pia Ruta, riro maira oia ei vahine na'na ; e ia taoto oia ia 'na ra, ^qua horoa maira Iehova i te tō ia 'na, e fanau maira ta 'na e tamaiti. 14 ^rUa parau atura te mau vahine ia Naomi, Ia haamaitaibia Iehova oia aore i faarue taue noa ia oe i teie nei mahana ma te fetii ore, e e tui to 'na roo i Iseraela nei. 15 *E* riro oia ei haamahanahana ia oe, ei tauturu *ia oe* i to ruhiruhiaaraa ra : na to hunoa hoi, na tei aroha ia oe ra, e te ^smaimai rahi ia oe i te tamarii'e ia hitu noa 'tu, na 'na oia i fanau. 16 Ua rave ihora Naomi i taua tamaiti ra, tuu a'era i nia i tana ouma, e riro atura oia ei hii ia 'na. 17 ^tE na te mau vahine tupu no 'na ra i mairi i to 'na i'oa, na ô a'era, E mootua to Naomi ua fanau ; mairi ihora ratou i to'na i'oa ia Obeda, o te metua oia no Iese, te metua o Davida ra. 18 Teie hoi te huaai o Phareza ; fanau a'era ta ^uPhareza o Hezerona, 19 fanau a'era ta Hezerona o Rama, fanau a'era ta Rama o Aminadaba, 20 fanau a'era ta Aminadaba ^xo Naasona, fanau a'era ta Naasona ^yo Salamona, 21 fanau a'era ta Salamona o Boaza, fanau a'era ta Boaza o Obeda, 22 fanau a'era ta Obeda o Iese, fanau a'era ta Iese o ^zDavida.

^pene 3. 12.

¹ Arii 21. 8. Mas. 31. 23.

^{Ter} 32. 7, 8. ^{Gen.} 23. 18.

^{Lev.} 25. 25.

^{Gen.} 38. 8. ^{Deut.} 25. 5, 6. ^{Lev.} 3. 13. ^{Mat.} 22. 24. ^{pene} 3. 12.

^{Deut.} 25. 7.

TE BUKA

HOË A SAMUELA RA.

PENE I.

ELIKANA ATI LEVI, E NA VAHINE TOOPITI NA 'NA, I TE HAAMORIRAA I TE ATUA I SILO.

TE parahi ra te hoê taata no Ramataima-zophima, no temou'a ra o Epheraima, ^ao Elikana to 'na i'oa, e tamaiti na Ierohama a Elihu, a Tohu, a Zuphe ^bno Epherata ra; 2 e toopiti a 'na pue vahine; o Hana te i'oa o te hoê, o Penina hoi te i'oa o te tahi: e tamarii ta Penina, aita râ a Hana e tamarii. 3 E tia taua taata ra i te haerea i ^cte mau matahiti atoa ^di Silo, mai roto atu i to 'na iho oire, e hopoi i te tusia e ^ehaamori i te Atua sabaota ra ia Iehova. E to Eli pue tamarii toopiti ra, o Hophini raua o Phinehasa, o na tahu'a ia na Iehova i reira.

4 ^fE ua hopoi ana'e Elikana i te tusia ra, ua horoa oia i te tufaa na ta 'na vahine ra na Penina, e ta te mau tamarii tamaroa e te mau tamahine na 'na ra; 5 area ta Hana ra, e tufaa maitai ia ta 'na i hopoi na 'na; no te mea, *evahine* hinaaro Hana na 'na, ^gaita râ a 'na e tamarii i horoahia mai e Iehova. 6 E ^hua haamaaroaro roa mai to 'na enemi ia 'na i mihi, i te mea aita a 'na e tamarii i horoahia mai. 7 I na reira oia i te mau matahiti atoa, ia haere oia i nia i te fare o Iehova ra; maaroaro a'era oia ia 'na; oto ihora Hana, e aore a'era i amu *i te maa*. 8 E i reira hoi te tane ra o Elikana i na ô a'e ai ia 'na ra, E Hana, eaha oe i oto ai? e aha oe i ore i amu ai *i te maa*? eaha i inoino ai to aau? e ere anei i ⁱte maitai rahi to 'u, i to te tamarii e ia tino ahuru noa 'tu, ia oe ra?

9 I amu na Hana *i te maa* e inu na i Silo, e oti a'era; (te parahi ra te tahu'a ra o Eli i nia i te pãpã, i te hiti o te hoê pou no ^kte nao o Iehova ra;) 10 ^lua inoino roa to 'na aau, e ua pure atura ia Iehova,

oto roa'tura: 11 e ^mua euheihora oia i te euhe ra, na ô atura, E te Atua sabaota, e Iehova e, ia tia ia oe ⁿi te hi'o mai i te ati o to tavini vahine nei, e ^oia mana'o mai oe ia 'u, ia ore oe ia haamoina i to tavini vahine nei, ia horoa maira oe i te tahi tamaiti na to tavini vahine nei; ei reira vau e horoa 'i ia 'na no Iehova, e hope roa' ^eo 'na pue mahana i te ao nei; ^pe aita e reta e tae i nia i tana upoo. 12 Te pure noa ra oia i mua i te aro o Iehova, te hi'o noa ra Eli i tana vaha. 13 Tei te aau ra ta Hana parauraa, i mutamuta noa tana vaha, aita râ i itea tana reo: mana'o a'era Eli e ua taero. 14 Ua parau atura Eli ia 'na, A fea râ una e pee ai to taero? e haapae ê atu i ta oe uaina. 15 Ua parau maira Hana, na ô maira, E ere tena, e tau fatu; e vahine aau mihi noa ra vau: aita vau i inu i te uaina e te mea taero, ^qua faaite hua râ vau i tau hinaaro i mua i te aro o Iehova. 16 Eiaha oe e parau i to tavini vahine nei, ^re e vahine haapao ore; no roto hoi i te rahi o to 'u nei ati, e to 'u nei oto, ta 'u i parau iho nei. 17 Ua parau atura Eli, na ô atura, ^sIa ora na oe i te haerea; e ia faatia mai hoi ^tte Atua no Iseraela i ta oe i ani atu ia 'na ra. 18 Ua parau maira oia, ^uIa ite mai oe i to tavini vahine nei. ^xUa haere ihora taua vahine ra, e ua amu ihora *i te maa*, e aita 'tura to 'na mata *i hana*.

19 Ua tia a'era ratou i te poipoi roa, e ua haamori atura ia Iehova, ho'i maira, e tae maira i toratou iho utuafare i Rama; e ^yua ite Elikana i ta 'na vahine ia Hana; e ^zua mana'o mai hoi Iehova ia 'na ra. 20 E tô ihora Hana, e tae a'era i te tau mau ra, ua fanau ihora oia e tamaroa, mairi ihora i to 'na i'oa, o Samuela, *ua na ô a'era hoi oia*, e mea anihia oia e au ia Iehova ra. 21 ^aHaere atura taua taata ra o Elikana e tana fetii atoa i nia e

HOU IESU
1171.

* 1 Par. 6. 27.
34.

^b Rut. 1. 2.

* Exo. 23. 14.
Dent. 16. 16.
Luk. 2. 41.
^d 1os. 18. 1.

* Deut. 12. 5.
6. 7.

^f Deut. 12. 17.
18. & 16. 11.

* Gen. 30. 2.

^h 1ob. 24. 21.

ⁱ Rut. 4. 15.

^k pene 3. 3.
Tob. 7. 11. &
10. 1.

HOU IESU
1171.

^m Gen. 28. 20.
Num. 30. 3.
Tav. 11. 30.
ⁿ Gen. 29. 32.
Exo. 4. 31.
2 Sam. 16. 12.
Sal. 25. 18.
^o Gen. 8. 1. &
30. 22.

^p Num. 6. 5.
Tav. 13. 5.

^q Sal. 62. 8. &
142. 2.

^r Deut. 13. 13.

^s Tav. 18. 6.
Mar. 5. 34.
Luk. 7. 50. &
8. 48.
^t Sal. 20. 4. 5.

^u Gen. 33. 15.
Rut. 2. 13.
^x Koh. 9. 7.

^y Gen. 4. 1

^z Gen. 30. 22.
1171.

^a 1rav. 3.

HOU IESU
1171.

^bLuk. 2. 22.

^cIrav. 11, 28.
pene 2. 11, 18.
& 3. 1.

^dExo. 21. 6,
* Num. 30. 7.

^eESam. 7. 25.

1165.

^fDeut. 12. 5
& 11.

^gIos. 18. 1.

^hLuk. 2. 22.

ⁱGen. 42. 15.
^jArii 2.2,4,6.

Mat. 7. 7.

^kIrav. 11, 22.

^lGen. 24. 26,
52.

Phil. 4. 6.

^mLuk. 1. 46
c.

ⁿSal. 92. 10.
112. 9.

^oSal. 9. 14. &
3. 5. & 20. 5.
35. 9.

^pExo. 15. 11.
^qLeuc. 3. 24. &
2. 4.

^rSal. 86. 8. &
1. 6. 3.

^sDeut. 4. 35.
^tSam. 22. 32.

^uSal. 94. 4.
^vSal. 3. 13.
^wad. 15.

^xSal. 37. 15,
7. & 76. 3.

^ySal. 34. 10.
^zak. 1. 3.

^{aa}Sal. 113. 9.

hopoi i te tusia matahiti, e ta 'na hoi i euhe ra. 22 Aita a'era râ Hana i tae; ua na ô a'era hoi oia i tana tane, Ia mairi a'e na te û i te tamaiti nei, ^be hopoi ai au ia 'na i nia i mua i te aro o Iehova, ^ca parahi ^dmau atu ai oia i reira. 23 Ua parau maira tana tane ra ^eo Elikana ia 'na, Tei ia oe tei to oe hinaaro; a parahi e ia haamairihia e oe te û ia 'na; ^fia faatupu râ Iehova i ta 'na parau. Parahi ihora taua vahine ra, faaote ihora i ta 'na tamaiti e mairi noa 'tura te û. 24 E ia haamairihia e ana te û ra, ^gua hopoi atura oia ia 'na i nia i *Silo*, e na puatoro oni hoi e toru, e te faraoa hoê epha, e te hoê farii uaina, e ua hopoi atura ia 'na ^hi te fare o Iehova i Silo: e tamaiti apî roa taua tamaiti ra. 25 Ua taparahi ihora ratou i te hoê puatoro oni, ⁱe ua hopoi a'era ratou i taua tamaiti ra ia Eli; 26 e ua na ô atura oia, E tau fatu, ^kte ora ra oe, e tau fatu, o vau te vahine i tia noa i pihaiiho ia oe ra, a pure ai au ia Iehova ra. 27 ^li pure hoi au i teie nei tamaiti; e ua horoa mai Iehova i ta 'u i ani atu ia 'na ra; 28 ^mno reira vau i horoa 'tu ai ia 'na ia Iehova; no Iehova ia oia e ia hope roa o 'na pue mahana i te oraraa nei. ⁿUa haamori ihora oia ia Iehova i reira ra.

PENE II.

TE TAIATA A NA TAMARII A ELI RA, TA ELI A'ORAA 'TU IA RAUA RA.

^aUa pure atura Hana, na ô atura, ^bTe oaoa nei tau aau ia Iehova, ^cua teitei tau tara ia Iehova: ua parau iho nei tau vaha ^di te aro o tau mau enemî, no te mea, ^ete oaoa nei au i te ora na oe ra. 2^eAore roa o Iehova e faito i te mo'a; aore roa e *Atua* ^fo oe ana'e ra; aore te hoê pare e au i to tatou Atua. 3 Atira na te parau faaahaaha faufaa ore noa; ^geiaha te teoteo ia puroro mai no roto mai i to outou vaha; e Atua ite hoi Iehova, e oia tei faaau i te mau mea e tupu nei. 4 ^hUa ofatihia te fana o te feia puai, e te feia i paruparu ra, ua tatuahia ia i te etaeta. 5 ⁱO tei îi i te maa ra, ua horoa ia ratou iho ei tarahu maa, e tei pohe i te poia ra, ua ore ia *ua poia*. ^kUa fanau

ta te ui na toohitu, ^le te vahine tamarii rahi ra, ua paruparu ia. 6 ^mO Iehova tei taparahi, e oia tei faaora; o tei hopoi roa i te apoo ra, e o tei faaho'i mai. 7 O Iehova tei ⁿfaaveve, e oia hoi tei faarahi i te tao'a; ^ooia tei faahaehaa, e oia tei faateitei; 8 ^poia tei hopoi i tei haehaa i nia mai raro mai i te repo ra; e te taata faufaa ore no nia i te tiria pera ra oia tei faateitei; ^qia haaparahi oia *ia ratou* i roto i te feia mana, e ia noaa ia ratou te parahiraa tura ra: na Iehova hoi ^rte tumu o te fenua, e ua tuu oia i te fenua i nia ihora: 9 ^ste haerea o tana feia mo'a ra, na 'na ia e tiaî, area te feia paieti ore ra, ei roto ia i te pouri vai mau atu ai. E ore roa ta te taata nei e tupu i to 'na ihora puai. 10 Na Iehova e ^thaamäta'u mai i to 'na mau enemî, e huri mai oia i te patiri ^uno nia i te ra'i i nia ia ratou: ^xna Iehova e faautua mai i te fenua e *tae noa' tu* i te hopea: e horoa maira oia i te itoito i ta 'na ra arii, ^ye faateitei oia i te tara o tei faatahinuhia e ana ra. 11 Haere maira Elikana i Rama, i to 'na ihora utuafare i reira; ^zarea taua tamaiti ra, rave atura ia i te ohipa a Iehova i mua i te aro o te tahu'a ra o Eli. 12 E pue taata ^ataiata taua na tamarii a Eli ra; ^baore raua i haapao ia Iehova. 13 Teie hoi ta te tahu'a ra peu i te mau taata ra; ua hopoi ana'e te taata i te tusia ra, tei te amaraa taua *tusia* ra, ua haere maira te tavini no te tahu'a ma te patia avaha toru i te rima; 14 ua mao'a noa i *taua patiara* i roto i te farii, e pani ra, ^cte reira ia, e a'ua ra, ^dte reira ia, e te tahi mea ê ra, ^ete reira ia, e o tei mau i taua patia ra, o ta te tahu'a ia i rave na 'na iho. O ta ratou ia peu i Silo i te mau ati Iseraela atoa i haere mai i reira ra. 15 E aita ^di tu'ia e ratou te toâhua e tae mai ai te tavini no te tahu'a ra, e ua parau mai i te taata i hopoi i taua tusia ra e, Ho mai i te tahi vahi e tunu paa na te tahu'a; e ore hoi oia e rave i ta oe puaa tunu pape, ei mea ota râ. 16 E ia parau noa 'tu te hoê taata ia 'na e, E mata na i te toâhua i te tutui e ia pau, mai tei mutaaiho mai â, a rave ai oe i ta oe ra vahi hinaaro; e parau mai oia i reira e, *Eiaha*; ei tena na oe a hopoi mai ai, e aore ra e haru noa ia vau. 17 E

HOU IESU
1165.

¹Isa. 54. 1
²Jer. 15. 9.
³Deut. 32. 39
⁴Iob. 5. 18.
⁵Hos. 6. 1.

⁶Iob. 1. 21.

⁷Sal. 75. 7.

⁸Sal. 113. 7, 8.
⁹Dan. 4. 17.
¹⁰Luk. 1. 52.

¹¹Iob. 36. 7

¹²Iob. 38. 4, 5,
6.
¹³Sal. 24. 2. &
102. 25. &
104. 5.
¹⁴Heb. 1. 3.
¹⁵Sal. 91. 11
& 121. 3.

¹⁶Sal. 2. 9.

¹⁷pene 7. 10.
¹⁸Sal. 18. 13.
¹⁹Sal. 96. 13.
& 98. 9.

²⁰Sal. 89. 24.

²¹Irav. 18.
pene 3. 1.

²²Deut. 13. 13.

²³Tav. 2. 10.
²⁴Jer. 22. 16.
²⁵Rom. 1. 28

²⁶Lev. 3. 3, 4,
5, 16.

HOU IESU
1165.

^e Gen. 6. 11.
^f Mal. 2. 8.

^g irav. 11.

^h Exo. 28. 4.
² Sam. 6. 14.

ⁱ pene 1. 3.

^{*} Gen 14. 19.

¹ pene 1. 28.

^m Gen. 21. 1.

ⁿ irav. 26.
Tav. 13. 24.
pene 3. 19.
Luk. 1. 80. &
2. 40.

^o Exo. 38. 8.

^p Num. 15. 30.

^q Ios. 11. 20.
Mas. 15. 10.
^r irav. 21.

^s Mas. 3. 4.
Luk. 2. 52.
Ohi. 2. 47.
Rom. 14. 18.
^t I Ariti 13. 1.

^u Exo. 4. 14.
27.

^x Exo. 28. 1. 4.
Num. 16. 5.
& 18. 1, 7.

^y Lev. 2. 3, 10.
& 6. 16. & 7. 7.
& 8. 24, 25. & 10.
14, 15.
Num. 5. 9, 10.
& 18. 8—19.
^z Deut. 32. 15.

hara rahi atura ta taua na taata apî ra ei mua i te aro o Iehova: no reira hoi fi faaino ai te taata i te mau tusia a Iehova ra.

18 ^gArea te tamaiti iti ra o Samuela, te rave noa ra oia i te ohipa i mua i te aro o Iehova, ^hma te tiputa vavai i te ahuraa. 19 Ua au hoi tana metua vahine i te tahi ahu omo iti no'na i te mau matahiti atoa ra, e ua hopoi hoi ia'na ra, ⁱia haere oia i nia e tana tane atoa e hopoi i te tusia matahiti ra. 20 ^kUa faaora maira Eli ia Elikana, e ta'na vahine, na ô maira, Ia horoa mai Iehova i te tamarii na oe i teie nei vahine, no ta'na ^li horoa mai no Iehova ra. Ua haere ana'e ihora ratou i to ratou ra utuafare. 21 ^mUa hamani maitai maira Iehova ia Hana, e ua tō ihora oia, e fanau a'era a'na pue tamarii tamarou tootoru, e na tamahine hoi toopiti: ⁿtupu a'era hoi taua tamaiti ra o Samuela i mua i te aro o Iehova ra.

22 Ua ruhiruhia roa Eli, e ua ite oia i te mau mea atoa i ravehia e a'na pue tamarii ia Iseraela atoa ra; ^oe ta raua raveraa i te mau vahine i rave i te ohipa i te uputa o te tiahapa amuiraa ra. 23 E ua parau atura oia, Eaha orna i na reira'i? ua fa'ihia mai au e te taata atoa nei i ta orua na parau iino: 24 eiaha, e au pue tamarii; e ere i te parau maitai ta'u e faaroo nei, te hara nei te mau taata o Iehova ia orua na: 25 ia hara te hoê taata i te tahi, e tia te mau haava ia faatiatia i te reira, area Pia hara te taata ia Iehova ra, o vai te tia ia'na i reira? Aita a'era râ raua i faaroo i te reo o to raua ra metua; ^qno te mea, ua opua Iehova e taparahi ia raua. 26 ^rTupu atura taua tamaiti ra o Samuela, ^se i he-rehia mai e Iehova e te taata atoa.

27 ^tUa haere maira te hoê taata no te Atua ia Eli ra, e ua na ô maira ia'na, Te na ô maira Iehova, ^uUa faaite hua vau ia'u iho i te utuafare o to metua na, ia ratou i Aiphiti ra, i te utuafare o Pharao ra; 28 ^xe ua haapao vau ia'na no roto atoa i te mau opu o Iseraela atoa ra ei tahu'a na'u, ei hopoi i te tusia i nia i tau fata, ei tutui i te mea no'ano'a, e ei ahu i te tiputa i mua ia'u nei, ^ye ua horoa vau i te mau tusia taauahi atoa a te tamarii a Iseraela i te utuafare o to metua ra; 29 eaha ^zoutou i

vahavaha faefaea noa'i i tau tusia e tau ô, i faauehia e au ^ai roto i to'u nei fare? E rahi hoi to oe faatura i to na tamarii ia'u nei, haapori noa'i outou i te mau ô maitatai atoa a to'u ra mau taata a Iseraela nei. 30 E teie nei, te na ô maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, ^bi parau â hoi au e, na to oe utuafare e te utuafare o to metua e rave i te toroa i mua ia'u e a muri noa 'tu; e teie nei, te parau maira Iehova e, ^cEiaha roa ia, o tei faatura mai ia'u ra ^do ta'u ia e faatura 'tu, e area tei vahavaha mai ia'u ra, e vahavahia ia ratou iho. 31 Inaha, ^fte fatata maira te tau e atohia'i oe e au, e te utuafare o to metua na, e e ore roa te hoê taata e ruhiruhia i roto i to oe ra utuafare. 32 E ite hoi oe i te ati rahi i roto i to'u ra fare i te mau mea atoa e maitai ai Iseraela nei, e e ore roa te hoê taata o to oe a utuafare e tae ^gi te ruhiruhia ra. 33 E to oe ra taata e toe i te tâtû-ê-hia e au i tau fata ra, e toe ia ei faaorui i to mata, e ei haamauiui i to aau: e hope roa hoi to oe utuafare atoa i te pohe i to ratou apîraa ra. 34 E te mea e roohia tia mai ai o pue tamarii ra o Hophini raua o Phinehasa ra, o ta oe ia ^htapao, e pohe atoa raua i ⁱte mahana hoê ra. 35 ^kE faatupu vau i te hoê tahu'a haapao maitai na'u ra; e e rave oia i tei au i to'u nei aau, e to'u nei mana'o; e ^le faatia vau i to'na ra utuafare e ia mau maite; e e tia oia i te haereraa i mua i te aro ^mo tei faatavaihia e au ra e a muri noa 'tu. 36 ⁿE o tei toe i to oe ra utuafare, e haere faaoriorio ana'e mai ia i mua ia'na ra, i te maa ario e te maa maa, a na ô mai ai e, E tuu a'e na oe ia'u i te tahi toroa a te autahua na, ia amu vau i te tahi maa maa *iti na'u*.

PENE III.

TE FAAITE MAIRA IEHOVA I TA'NA PARAU IA SAMUELA RA.

TE rave ra taua ^atamaiti ra o Samuela i te ohipa a Iehova i mua i te aro o Eli. ^bTe iti ra te parau a Iehova i te reira anotau, aita hoi e orama pinepine i reira. 2 I taua anotau te taoto noa ra Eli i to'na ra roi mau, ^cua mohimohi to'na mata aita oia i ite ia hi'o ra, 3 e aita i pohe ^dte lamepa a te

HOU IESU
1165.

^a Deut. 12. 5.
6.

^b Exo. 29. 9.

^c Ier. 18. 9, 10.

^d Sal. 18. 20.
& 91. 14.
^e Mal. 2. 9.

^f I Ariti 2. 27.
Ezek. 44. 10.
pene 4 11, 16,
20. & 14. 3. &
22. 18, &c.

^g Zek. 8. 4.

^h I Ariti 13. 3.

ⁱ pene 4. 11.
^k I Ariti 2. 35.
I Par. 29. 22.
Ezek. 44. 15.

^l 2 Sam. 7. 11.
27.
I Ariti 11. 38.
^m Sal. 2. 2. &
18. 50.

ⁿ I Ariti 2. 27.

^a pene 2. 11.

^b Sal. 74. 9.
Amos. 8. 11.
irav. 21.

1141.
^c Gen. 27. 1.
& 48. 10.
pene 2. 22. &
4. 15.
^d Exo. 27. 21.
Lev. 24. 3.
2 Par. 13. 11.

HOU IESU
1141.
*pene 1. 9.

Atua i e^{te} nao o Iehova i vaiiho-
hia'i te afata a te Atua ra, ua taoto
atoa ihora Samuela: 4 ua tiaoro
maira Iehova ia Samuela: e ua pa-
rau atura oia, Teie au. 5 Ua horo
atura oia ia Eli ra, e ua na ô atura,
Teie au; ta oe hoi tiaoro mai ia 'u
nei. Ua parau maira oia, Aore au i
tiaoro atu ia oe, a haere a taoto.
Ua haere maira oia ua taoto. 6 Ua
tiaoro faahou maira Iehova ia Sa-
muela. Ua tia a'era Samuela i nia,
haere atura ia Eli ra, e ua na ô atura,
Teie au, ua tiaoro mai hoi oe ia 'u.
Ua parau maira oia, Aita vau i tiaoro
atu ia oe, e tau tamaiti, e haere â e
taoto. 7 Aitâ hoi Samuela i ite
ia Iehova; aore â hoi te parau a Ie-
hova i faaitehia mai ia 'na ra. 8 Ua
tiaoro faahou maira Iehova ia Sa-
muela, o te toru ia o te tiaorora
mai. Ua tia a'era oia i nia, haere
atura ia Eli ra, na ô atura, Teie au
ua tiaoro mai â oe ia 'u. Ite a'era
Eli e, o Iehova tei tiaoro mai i
taua tamaiti ra. 9 E ua na ô maira
Eli ia Samuela, A haere a taoto,
e ia tiaorohia mai oe ra, e parau
atu oe i reira e, E parau mai oe,
e Iehova e, te faaroo nei hoi to ta-
vini. Ua haere maira Samuela ua
taoto i nia i tana roi. 10 Ua haere
maira Iehova, ua tia noa maira,
e ua tiaoro, mai tei mutaihora, E
Samuela, e Samuela! Ua parau
atura Samuela, E parau mai, te
faaroo nei hoi to tavini.

11 Ua parau maira Iehova ia
Samuela, Inaha, e faatupu vau i te
hoê mea i Iseraela nei, e riro na
tari'a o te feia atoa e faaroo ra i te
turi. 12 E ia tae i taua tau ra, e
faatupu ai au i te parau ia Eli ra, i
te mau parau atoa i parauhia e au i
to'na ra utuafare; ua haamata ana'e
au, na 'u atoa ia e faotii. 13 Ua
parau hoi au ia 'na e, e tahoo atu
vau i to'na ra utuafare e a muri
noa 'tu, no te mea, ite noâ oia i te
hara ¹a na tamarii no 'na ra, o tei
faariro ia raua iho ei mea faufau ra,
^maitâ oia i faaore i ta raua parau.
14 E teie nei, ua tãpũ vau i te
utuafare o Eli ra e, e ore roa te
hara a te utuafare o Eli e mâ i te
tusia e te ô e a muri noa 'tu.

15 Taoto noa ihora Samuela e ao
noa 'e ra, e ua iriti a'era oia i te
mau opani o te fare o Iehova. Mă-
ta'u a'era Samuela ia faaite atu ia
Eli i taua orama ra. 16 Ua pii
maira râ Eli ia Samuela, na ô
maira, E tau tamaiti, e Samuela, Ua

parau atura oia, Teie au. 17 Ua
na ô maira oia, Eaha ta Iehova
parau i parau mai ia oe ra? Teie
ta 'u parau ia oe, eiaha oe e huna i
taua parau ra ia 'u; oia na reira
mai te Atua ia oe, e ia rahi noa 'tu
â, ia huna noa 'tu oe i te hoê parau
ia 'u i te mau parau atoa ta 'na i
parau mai ia oe ra. 18 Ua faaite
atura Samuela ia 'na i te mau parau
atoa ra, aore roa e parau i hunahia.
Ua na ô maira oia, ^pO Iehova ia,
e rave oia i tei au ia 'na ihora.
19 Tupu atura Samuela, e ^rua ati
maira Iehova ia 'na, e ^saore roa te
hoê parau a 'na i ore i te tupu ia
'na. 20 Ite a'era Iseraela atoa,
^tmai Dana mai e tae noa 'tura i
Bere-seba, e ua riro mau Samuela
ei peropheta na Iehova. 21 E ua
itea faahou maira Iehova i Silo; i
Silo hoi to Iehova faaiteraahia mai
ia Samuela ^ui te parau a Iehova ra.

PENE IV.

TE ATI ISERAELA I TE PAU RA I
TE PHILISETI I EBENE-EZERA.

TAE maira te parau a Samuela
ia Iseraela atoa ra. Reva 'tura
Iseraela e aro i te Philiseti i te ta-
ma'i, e ua patia ihora i te puhapa
^ai Ebene-ezera; e ua patia ihora te
Philiseti i to ratou puhapa i Aphe-
ka. 2 Ua haamau ihora te Phili-
seti i to ratou aro ia Iseraela, e u
a'era ratou ra, pau maira Iseraela i
mua i te aro o te Philiseti: pohe
ihora e maha atoa tausani ia ratou i
taua arora ra.

3 E tae maira te taata i te pu-
hapa ra, ua na ô a'era te feia rarahi
i Iseraela ra, Eaha ra hoi tatou i
tairihia 'i e Iehova i mua i te aro o
te Philiseti i teie nei mahana? E
tii tatou e rave i te afata faufaa a
Iehova i Silo ra, e hopoi mai i ô
nei ia tatou nei, ia na roto atoa ia
tatou nei, ei faaora ia tatou i te
rima o to tatou mau enemi. 4 Ua
tono a'era te mau taata i te vea i
Silo, e hopoi mai i te afata faufaa a
Iehova sabaôta ra, e parahi ^ci ropu
i na kerubi ra: i reira atoa na ta-
marii a Eli ra, o Hophini raua o
Phinehasa, e taua afata faufaa a te
Atua atoa ra.

5 E tae atura te afata faufaa a
Iehova i roto i te puhapa ra, ua
umere tahi ihora Iseraela atoa, e
umere rahi, tamumu atura te fenua.
6 E ite a'era te Philiseti i te ha-
ruru o taua umere ra, ua na ô a'era

HOU IESU
1141.

° Rut. 1. 17.

^p Tob. 1. 21. &
2. 10.
^scl. 39. 9.
^{isa} 39. 8.
^q pene 2. 21.
^r Gen. 39. 2,
21, 23.
^s pene 9. 6.

^t Tav. 20. 1.

1141.

^u irav. 1. 4.

^a pene 5. 1. &
7. 12.

^b 2 Sam. 5. 2.
^{sal} 80. 1. &
99. 1.
^c Exo. 25. 18,
22.
Num. 7. 89.

f Ohi. 19. 2

^e 2 Arii 21. 12.
Ier. 19. 3.

^h pene 2. 30-
36

ⁱ pene 2. 29,
30, 31, &c.
^k Ezek. 7. 3.
& 18. 30.

^l pene 2. 12,
17, 22.

^m pene 2. 23
25.

ⁿ Num. 15.
30, 31.
^{isa} 22. 14.

HOV IESU
1141.

ratou, Eaha ra teie nei umere rahi haruru i te puhapa o te ati Hebera ra? Ite a'era ratou e, ua tae mai te afata a Iehova i roto i te puhapa ra. 7 Mäta'u ihora te Philiseti, e ua na ô a'era ratou, E Atua tei haere mai i roto i taua puhapa ra. E ua na ô a'era hoi ratou, Auê tatou nei e! aita teie mai mutaa-iho mai â. 8 Auê hoi tatou e! e ora tatou ia vai i te rima o tera ra mau atua mana? o te mau atua ia i tairi i to Aiphiti i taua mau pohe atoa e rave rahi i te medebara ra! 9 ^dE faaetaeta, e faaaito hua, e te Philiseti e, ia ore outou ia riro ei tavini no te ati Hebera, ^emai ia ratou i riro ei tavini no outou ra: e faaitoito hua, e aro. 10 Ua aro maira te Philiseti, e pau ihora ^fIseraela, fati ana'e ihora, horo ihora te taata atoa i to ratou ra utua-fare: e pau rahi taua pau ra; e toru hoi ahururaa o te tausani to Iseraela i pohe *i taua mahana ra*. 11 ^gRiro atura hoi te afata a te Atua; e ^hna tamarii a Eli ra o Hophini raua atoa o Phinehasa, ua pohe.

^d 1 Kor. 16. 13.^e Tav. 13. 1.^f irav. 2. Lev. 26. 17. Deut. 28. 25. Sal. 78. 9, 62.^g pene 2. 32. Sal. 78. 61. ^h pene 2. 34. Sal. 78. 64.ⁱ 2 Sam. 1. 2.^k Ios. 7. 6. 2 Sam. 18. 19. & 15. 32. Neh. 9. 1. Ioh. 2. 12. ^l pene 1. 9.^m pene 3. 2.ⁿ 2 Sam. 1. 4.

12 Ua horo maira te hoê taata no *te opu* o Beniamina, mai te nuu maira ¹e tae roa maira i Silo i taua mahana ra, ua haea to 'na ahu e ^kma te repo i nia i tana upoo. 13 E tae maira oia ra, inaha, te parahi ra Eli i nia ^li te hoê parahiraa teitei i te pae aratia ra, te tia i ra *i te parau*, te horuhoru ra hoi tana aau i te afata a te Atua, e tae maira taua taata ra i roto i te oire ma taua parau ra, ua pii hua 'tura to te oire atoa ra. 14 E ite a'era Eli i te tamumu o taua pii ra, ua na ô a'era oia, Eaha teie muhu rahi a te taata? Ua haere etaeta maira taua taata ra i roto, e ua faaite maira ia Eli. 15 A iva a'era ahururaa to Eli matahiti, e vau hoi tiahapa; ^mua mohimohi hoi to 'na mata, eita e ite ia hi'o. 16 Ua parau maira taua taata ra ia Eli, Mai te nuu mai au, i horo mai nei au mai roto mai i te nuu i teie nei mahana. Ua parau atura oia, ⁿEaha te parau, e tau tamaiti? 17 Ua parau maira taua vea ra, na ô maira, Ua fati Iseraela i mua i te aro o te Philiseti; e pau rahi hoi to tatou, ua pohe hoi o pue tamarii ra o Hophini e o Phinehasa, e ua riro hoi te afata a Iehova. 18 E tei te faahitiraa oia i te afata a Iehova ra, hi'a tufera 'tura *Eli* i raro mai nia

mai i taua parahiraa teitei i te pae uputa ra, fati ihora to 'na rei, pohe roa a'era; e taata ruhiruhia hoi oia, e te teimaha. A maha a'era o 'na ahururaa i te matahiti i te tavana-raa *i nia* ia Iseraela ra.

19 Ua hâpû tana hunoa, te vahine a Phinehasa, *e ua fatata* i te fanau; e ite a'era oia i te parau e, ua riro te afata a Iehova, e ua pohe tana metua hoovai e tana tane atoa, roohia ihora oia i te fanau, mauui ihora oia. 20 E fatata a'era oia i te pohe, ua parau atura ^ote mau vahine i pihaiihora, na ô atura ia 'na, Eiaha e mäta'u, e tamaiti ta oe ua fanau. Aita râ oia i parau mai, e aore hoi i haapao noa mai. 21 Mairi ihora râ oia i taua tamaiti ra ia ^pIkaboda, na ô a'era, ^qUa ore te hinuhinu ia Iseraela nei; no te mea, ua riro te afata a Iehova, e no te metua hoovai, e no te tane na 'na. 22 Na ô a'era hoi oia, Ua ore te hinuhinu ia Iseraela nei, ua riro hoi te afata a te Atua ra.

HOV IESU
1141.^o Gen. 35. 17.^p pene 14. 3. ^q Sal. 26. 8. & 78. 61.

PENE V.

TE PHILISETI I TE HOPOIRAA I TE AFATA I TE HIERO O DAGONA RA.

Ua hopoi atura te Philiseti i te afata a te Atua ^amai Ebenezera tu, e tae atura i Asadoda. 2 E oti a'era te afata a Iehova i te hopoihia e te Philiseti ra, hopoi atura ratou i roto i te fare o ^bDagona, e ua tuu atura i pihaiiho ia Dagona ra. 3 Poipoi a'era râ, ua tia a'era to Asadoda i te poipoi roa, e inaha! ua ^chi'a Dagona i raro, *te tipapa noa ra* te mata i raro i te repo i mua i te afata a Iehova. Ua rave ihora ratou ia Dagona, ^dfaatia faahou a'era i nia i tana tiaraa ra. 4 E ao a'era, ia ratou ra i tia i nia i te poipoi roa ra, inaha, ua hi'a Dagona i raro, *te tipapa noa ra* te mata i raro i te repo i mua i te afata a Iehova; ^ee te upoo o Dagona e na apu rima ra, ua motu ê ia, te vai noa ra i te tomoraa ra; *o te tino* ana'e ra tei toe. 5 I ore ai te mau talu'a a Dagona, e te feia atoa e tomo i roto i te fare o Dagona i Asadoda ra, ^fi taahi ai i te uputa o Dagona e tae roa a'enei i teie nei mahana.

6 I rave u'anahia mai râ to Asadoda e ^gte rima o Iehova, ^hpohe ihora ratou ia 'na, e ua tairi maira oia ia ratou i ⁱte ophali, o Asadoda e te fenua atoa i reira iho. 7 E ite

^a pene 4. 1. & 7. 12.^b Tav. 16. 23.^c Isa. 19. 1. & 46. 1. 2.^d Isa. 46. 7.^e Ter. 50. 2. Ezek. 6. 4. 5. Mik. 1. 7.^f Zeph. 1. 9.^g irav. 7. 11. Exo. 9. 3. Sal. 32. 4. Ohl. 13. 11. ^h pene 6. 5. ⁱ Deut. 28. 27. Sal. 78. 66.

HOU IESU
1141.

a'era to Asadoda i te reira, ua na ô a'era ratou, Eiaha te afata a te Atua o Iseraela e vaiihohia i ô tatou nei; o te rave u'ana hoi tana rima ia tatou, e to tatou nei atua ia Dagona. 8 Ua tonono atura ratou i te *vea* e ope mai i te mau tavana o te Philiseti e ua na ô atura *ia ratou*, Eaha tatou i te afata a te Atua o Iseraela nei? Ua na ô maira ratou, E hopoi haaati *tatou* i te afata a te Atua o Iseraela, e ia tae i Gata ra. Ua hopoi haere atura hoi ratou i te afata a te Atua o Iseraela e *tae noa 'tura i Gata*. 9 E oti a'era i te hopoihia e ratou *i Gata ra*, tei nia maira ^kte rima o Iehova i taua oire ra, e ^le pohe rahi *to ratou*; ^mtairi iho hoi oia i te mau taata o taua oire ra, te feia rarahi, e te taata rii, pohe ihora hoi ratou i te ophali i roto ra. 10 E ua hopoi atura ratou i te afata a te Atua i Ekerona: e tae atura te afata a te Atua i Ekerona, ua pii noa 'tura to Ekerona, na ô a'era, Ua hopoi mai ratou i te afata a te Atua o Iseraela i ô tatou ia pohe tatou, e to tatou atoa ra. 11 Ua tonono atura ratou *i te vea*, ua ope maira i te mau tavana atoa o te Philiseti, e ua parau atura, E tuu tatou i te afata a te Atua o Iseraela ia ho'i faahou na i to 'na ra vahī mau, a pohe tatou e to tatou atoa ra ia 'na: tei nia roa maira hoi ⁿte rima o Iehova ia ratou, e e pohe rahi to taua oire ra. 12 E te mau taata aore i pohe roa ra, tairihia ihora ratou i te ophali; e tae noa 'tura te auê o taua oire ra i nia i te ra'i ra.

PENE VI.

HOPE A'ERA NA MARAMA E HITU RA,
UA PARAU TE PHILISETI E FAAHO'I I TE AFATA.

AHITU a'era o te afata a Iehova marama i te fenua o te Philiseti ra. 2 ^aUa tii atura te Philiseti e te feia tahu'a, e te mau hi'ohi'o, e ua na ô atura, Eaha tatou i te afata a Iehova nei? A faaite mai na, e nahea tatou i te faaho'i i to 'na ra vahī mau. 3 Ua parau maira ratou, Ia faaho'i outou i te afata a te Atua o Iseraela ra, eiaha e faaho'i ^bfaufaa ore noa, e hopoi râ i te ^ctahi taraehara na 'na ra, e peneia'e ia ora outou na, ^de ite outou i reira i te mea i ore i mute ai tana rave ia outou na. 4 Ua parau atura ratou, Eaha ta matou taraehara e hopoi na 'na? Ua na

ô maira ratou, Ei ophali auro e pae a'e, e te iore auro hoi e pae, eia faito atoa i na tavana o te Philiseti: hoê â hoi o outou pohe e to outou mau tavana atoa ra. 5 E tena na, e hamani i te hoho'a o to outou ophali, e te hoho'a o te iore i ^fpau ai te fenua na, ^ge faatura 'tu outou i te Atua o Iseraela; peneia'e oia ho te iriti a'e i tana rima i nia ia outou, e i nia i ⁱto outou mau atua, e to outou fenua na. 6 Eaha te faufaa ia faaetaeta i to outou aau, ^kmai to Aiphiti e o Pharaoh atoa i faaetaeta i to ratou ra? e ia faa-teitei *te Atua* ia 'na iho i rotopu ia ratou ra, ^le ere anei ua tuu ratou i taua feia ra e reva 'tura ratou? 7 E tena na, e tarai outou i te ^mtahi pereoo apî, a rave ai i na puatoro maiaa e piti ⁿaore e zugo i tuuhia i nia ihora, a fetii ai i na puatoro i nia i te pereoo, a hopoi mai ai i na pinia i te utuafare ra; 8 a rave ai i te afata a Iehova, a tuu ai i nia iho i taua pereoo ra; a tuu ai ^oi na hoho'a auro ta outou e hopoi ei taraehara ra, i roto i te hoê piha i te hiti ra, a tuu atu ai ia haere na. 9 E ia hi'o outou ra, e te haere tia 'tura i o 'na iho i ^pBete-semesa ra, na 'na teie nei ino rahi i rave ia tatou nei; ia ore râ, ^qe ite ia tatou e, e ere ia te rima no 'na i rave ia tatou nei, e mea tupu noa ia ia tatou.

10 Ua na reira 'tura taua mau taata ra, ua rave ihora ratou i na puatoro maiaa e piti, ua fetii atura i nia i te pereoo, opani atura i na pinia i roto i te fare; 11 ua tuu a'era ratou i te afata a Iehova i nia i te pereoo, e te piha iore auro, e te hoho'a o to ratou ophali atoa ra. 12 Haere noa 'tura na puatoro maiaa ra na te e'a mau e tae atu ai i Bete-semesa ra; haere uâ noa 'tura *na puatoro* na te e'atia ra; aita i faahahau ê i te pae atau, e te pae aui; e ua pee noa 'tura na tavana o te Philiseti ra na muri atu e tae noa 'tura i te otia i Bete-semesa ra. 13 Te ooti ra to Bete-semesa i ta ratou sitona auhune i raro i te peho ra; e ua nânâ a'era i to ratou mata i nia, e ite atura i te afata, oaoa a'era hoi ratou i te iteraa 'tu. 14 Ua haere roa maira taua pereoo ra i roto i te maa fenua o Iosua, e taata no Bete-semesa, e ua tia noa ihora i reira ra, e ofai rahi hoi tei reira; ua papai ihora ratou i te raau i taua

HOU IESU
1140.

* irav. 17, 18.
Ios. 13. 3.
Tav. 3. 3.

^f pene 5. 6.

^g Ios. 7. 19.

Isa. 42. 12.

Mal. 2. 2.

Ioa. 9. 24.

^h pene 5. 6, 11.

Sal. 39. 10.

ⁱ pene 5. 3, 4, 7.

^k Exo. 7. 13.

& 8. 15. & 14. 17.

^l Exo. 12. 31.

^m 2 Sam. 6. 3.

ⁿ Num. 19. 2.

^o irav. 4, 5.

^p Ios. 15. 10.

^q irav. 3.

^k Deut. 2. 15.
pene 7. 13. & 12. 15.
^l irav. 11.
^m irav. 6.
Sal. 78. 66.

ⁿ irav. 6, 9.

1140.

^a Gen. 41. 8.
Exo. 7. 11.
Dan. 2. 2. & 5. 7.
Mat. 2. 4.

^b Exo. 23. 15.
Deut. 16. 16.
^c Lev. 5. 15, 16.
^d irav. 9.

HOU IESU
1140.

pereoo ra, e ua hopoi atura i na puatoro ei tusia taauahi na Iehova. 15 Ua tuu ihora te ati Levi i te afata a Iehova, e te piha i vai-ihohia 'i na hoho'a auro i roto ra i raro, i nia iho i taua ofai rahi ra; e ua hopoi to Bete-semesa i te tusia taauahi e te mau tusia na Iehova i taua mahana ra. 16 ^rE ite a'era taua na tavana toopae o te Philiseti ra *i te reira*, ho'i atura ratou i Ekerona i taua mahana ra. 17 ^sTeie na ophali auro a te Philiseti i hopoi ei taraehara na Iehova ra; hoê a Asadoda, hoê a Gaza, hoê a Asekelona, hoê a Gata, hoê a Ekerona; 18 e te iore auro atoa, e faito a'era i te mau oire atoa o te Philiseti o na tavana toopae ra, i te mau oire i auahia, e tei ore i auahia ra, e tae noa 'tura i te ofai rahi ta ratou i vaiiho i te afata a Iehova i nia ihora, *te vai noa ra ia* i teie nei mahana i te maa fenua o Iosua i Bete-semesa ra.

19 ^tE ua tairi ihora Iehova i te mau taata o Bete-semesa, no te mea, ua hi'o ratou i roto i te afata a Iehova; e pae ahuru tausani e hitu ahuru taua mau taata i tairihia e ana ra: oto ana'e ihora te taata, i te mea e pau rahi to te taata i tairihia e Iehova. 20 E ua na ô a'era to Bete-semesa, ^uO vai ia taata e mau i mua i te aro o teie nei Atua hanahana o Iehova? e haeretia oia i ô vai ra mai ô nei atu i ô tatau nei?

21 Ua tonoa a'era ratou i te vea i to ^xKiriata-iearima, na ô atura, Ua faabo'i mai te Philiseti i te afata a Iehova, e tii mai outou e hopoi atu i ô na ia outou na.

PENE VII.

TE A'O RA SAMUELA I TE TAATA IA TATARAHAPA, I PAU AI TE PHILISSETI RA.

UA tii maira to ^aKiriata-iearima i te afata a Iehova, e ua hopoi atura i roto i te fare o ^bAbinadaba, i nia i te aivi ra; e ua haamo'a 'tura ratou i ta 'na tamaiti ia Eleazara, ei tiai i te afata a Iehova ra. 2 E e vairaa maoro atura to te afata a Iehova i Kiriata-iearima, e piti hoi ahururaa o te matahiti *i reira*. Oto ihora te utuafare atoa ra o Iseraela ia Iehova.

3 Ua parau atura Samuela i taua utuafare atoa ra ia Iseraela, na ô atura, ^cIa fariu mai outou ia Iehova ma to outou aau atoa ra, ^da

tuu ê atu ai i te mau atua êê ra, e te mau ^eAsetarota i roto ia outou na, ^fe ia tano maite to outou aau ia Iehova ra, ^ga haamori ai ia 'na ana'e ra: e faaora oia ia outou i te rima o te Philiseti i reira. 4 Ua tuu ê atura te tamarii a Iseraela i te ^hmau Baala, e te mau Asetarota ra, e ua haamori ia Iehova ana'e ra. 5 Ua parau atura Samuela, ⁱE ope mai ia Iseraela atoa i Mizzepe, e na 'u e pure ia Iehova ia outou. 6 Ua haaputuputu maira ratou i Mizzepe, ^ke ua huti ratou i te pape i reira, e ua ninii i mua i te aro o Iehova, e ^lua haapae ihora i te maa i te reira mahana, e ua na ô a'era, ^mUa hara matou ia Iehova. E na Samuela i faaau i te parau i te tamarii a Iseraela i Mizzepe.

7 E ite a'era te Philiseti e, ua putuputu te tamarii a Iseraela i Mizzepe, ua haere maira te mau tavana o te Philiseti e aro ia Iseraela. Ite a'era te tamarii a Iseraela *i te reira*, mätä'u ihora ratou i te Philiseti. 8 Ua parau maira te tamarii a Iseraela ia Samuela, ^oEiala oe e faaea i te tiaoro i to tatou Atua ra ia Iehova ia matou ia faaora oia ia tatou i te rima o te Philiseti ra. 9 Ua rave ihora Samuela i te tahi pinia iti manoe ra, e ua hopoi atura ei tusia taauahi taatoa na Iehova. E ua pii atura ^qSamuela ia Iehova, e ua faaroo mai hoi Iehova ia 'na. 10 Te hopoi ra Samuela i taua tusia taauahi ra, te fatata maira te Philiseti e aro ia Iseraela; ^rua faaharuru mai râ Iehova i te patiri rahi i nia i te Philiseti i taua mahana ra, hepohepo atura ratou, pau ihora i mua i te aro o Iseraela. 11 Haere atura hoi to Iseraela mai roto atu i Mizzepe, auau noa 'tura i te Philiseti, tairi ihora e mairi maira Bete-kara. 12 ^sUa rave ihora Samuela i te hoê ofai, e ua faatia a'era i nia, i ropu i te oire ra o Mizzepe e o Seni, mairi ihora i te 'oia ia ^tEbene-ezera, na ô a'era, Ua tauturu mai Iehova ia tatou e tae roa a'enei i teie nei.

13 ^uVi ihora te Philiseti, aore a'era ratou ^vi tae faahou mai i te fenua o Iseraela ra: e tei nia to Iehova rima i te Philiseti e hope roa a'era to Samuela ra anotau. 14 E te mau oire o Iseraela i riro i te Philiseti ra, i faaho'ihia mai ia ia Iseraela mai Ekerona mai e tae noa 'tura i Gata; e te mau fenua no taua mau oire ra, ua noaa ia ia

HOU IESU
1120.

^cTav. 2. 13.
^f2 Par. 30. 19.
ⁱJob 11. 13, 14.
^gDeut. 6. 13.
& 10. 20. & 13. 4.
^hMat. 4. 10.
Luk. 4. 8.

^hTav. 2. 11.

ⁱTav. 20. 1.
2 Aarii 25. 23.

^k2 Sam. 14. 14.

^lNeh. 9. 1, 2.
Dan. 9. 3, 4, 5.

^mJoel. 2. 12.
ⁿTav. 10. 10.
1 Aarii 8. 47.
Sal. 106. 6.

^oIsa. 37. 4.

^qSal. 99. 6.
Ier. 15. 1.

^rIos. 10. 10.
Tav. 4. 15. & 5. 20.
pene 2. 10.
2 Sam. 22. 14, 15.

^sGen. 28. 18. & 31. 45. & 35. 14.
^tIos. 4. 9. & 24. 26.

^uTe ofai no te tauturu, *te auraa*, pene 4. 1.

^vTav. 13. 1.

^wpene 13. 5.

^rIos. 13. 3.

^sirav. 4.

^tExo. 19. 21.
Num. 4. 5, 15, 20.
2 Sam. 6. 7.

^u2 Sam. 6. 9.
Mal. 3. 2.

^xIos. 18. 14.
Tav. 18. 12.
1 Par. 13. 5, 6.

^apene 6. 21.
Sal. 132. 6.

^b2 Sam. 6. 4.

1120

^cDeut. 30. 2
—10.
1 Aarii 8. 48.
Isa. 55. 7.
Hos. 6. 1.
Joel. 2. 13.
^dGen. 35. 2.
Ios. 24. 14 23.

HOU IESU
1120.

*irav. 6.
pene 12. 11.
Tav. 2. 16.

†pene 8. 4.

*Tav. 21. 4.

1112.

*Deut. 16. 18.
2 Par. 19. 5.

*Ier. 22. 15,
16, 17.
d Exo. 18. 21.
1 Tim. 3. 3. &
6. 10.
*Deut. 16. 19.
Sal. 15. 5.
1095.

*irav. 19. 20.
Deut. 17. 14.
Hos. 13. 10.
Oni. 13. 21.

*Exo. 16. 8.
pene 10. 19.
& 12. 17, 19.
Hos. 13. 10, 11.

*irav. 11.

*Deut. 17. 16.
&c.
pene 10. 25.

Iseraela i te rima o te Philiseti ra. E hau hoi to Iseraela raua o te ati Amori ra. 15 E na Samuela ^xi faaaui i te parau ia Iseraela, e hope roa a'era o'na pue mahana i te ao nei. 16 E ua haapati haere oia i te mau oire ra o Betela, e o Gilagala, e o Mizepe, i te mau matahiti atoa ra, e ua faaau i te parau ia Iseraela i taua mau vahi atoa ra. 17 E *mai reira hoi* ^yua ho'i mai oia i Rama; i reira hoi to'na fare; e ua faaau hoi oia i te parau ia Iseraela i reira; e ^zua faatia oia i te fata na Iehova i reira.

PENE VIII.

NO TE HAAPAO ORE O NA TAMARII A SAMUELA I ANI AI I TE ARII RA.

E RUHIRUHIA a'era Samuela, ^afaariro atura oia i a'na pue tamarii ei haava ia Iseraela. 2 O Ioela te i'oa o ta'na tamaiti matahiapo, e o Abia te i'oa o tei muri a'e: e haava hoi raua i Bere-seba. 3 Aore a'na pue tamarii ^ci haapao i ta'na parau, pi'o e atura *raua* ^di nia i te tao'a, e ^eua rave i te tarahu, e ua haapi'o i te parau-tia ra. 4 Ua haaputupu tu ihora te feia rarahi atoa o Iseraela ra, e ua haere maira i Rama ia Samuela ra; 5 e ua parau maira ratou ia'na, Inaha, ua ruhiruhia oe, e aore ta oe pue tamarii i haapao i ta oe parau: e teie nei, ^fe faataa na oe i te tahi arii no matou ei haava ia matou, mai te mau fenua atoa ra.

6 Riri a'era ra Samuela i ta ratou parauraa mai e, Ho mai i te tahi arii no matou, ei faaau i te parau ia matou nei. E ua pure ihora Samuela ia Iehova. 7 Ua parau maira Iehova ia Samuela, E faaroo noa 'tu oe i te parau a te mau taata na, ta ratou i parau mai ia oe ra: e ere hoi o oe ^gta ratou i faarue, ^hua faarue ra ratou ia 'u, eiaha vau ei arii i nia iho ia ratou. 8 O ta ratou a'ia ohipa mai te mahana mai a'ia i aratai mai ai au ia ratou mai Aiphiti ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana; ua faarue a' hoi ratou ia 'u, e ua haamori i te mau atua e'e; e te na reira atoa ra ratou ia oe. 9 E tena na, e faaroo atu oe i ta ratou parau; e a'ohua 'tura oe ia ratou, ⁱe faaite hoi ia ratou i te peu a te arii ia ariihia i nia iho ia ratou ra.

10 Ua faaite atura Samuela i te mau taata i ani mai ia'na i te arii, i te mau parau atoa a Iehova ra. 11 E ua parau atura oia, ^kTeie ta

te arii ra peu ia arii i nia iho ia outou. ¹E rave oia i ta outou mau tamarii tamaroa no ta'na ra mau pereoo, e no ta'na ra mau puaahorofenua; e horo hoi *te tahi pae* na mua i te mau pereoo na'na ra. 12 E faariro oia *ia ratou* ei raatira i nia i te mau pūpū tausani, e ei raatira i nia i te mau pūpū e pae ahuru ra, e ei faaapu i to'na fenua, e ei ooti i ta'na ra *maa* auhune, e ei tiapai mauhaa tama'i na'na, e te mau mea no ta'na ra mau pereoo. 13 E rave hoi oia i ta outou mau tamahine ei rave raau no'ano'a, e ei tunu maa, e ei eu maa. 14 ^mE rave hoi oia i to outou mau fenua maitatai ra, e ta outou mau ô vine, e ta outou mau ô olive, a horoa 'tu ai na to'na ra mau tavini. 15 E rave hoi oia i te ahururaa o ta outou huero maa ra, e no ta outou mau ô vine ra, a hopoi ai na to'na ra feia toroa e to'na mau tavini. 16 E rave hoi oia i to outou mau tavini tane, e te mau tavini vahine, e ta outou mau taata maitatai, e ta outou mau asini, a hopoi ai ei rave i ta'na ihora ohipa. 17 E rave hoi oia i te ahuru o ta outou mau mamoe; e e riro outou ei tavini no'na. 18 E au'e hoi outou i tei reira anotau, i to outou arii ta outou i hinaaro ra; ⁿe ore râ Iehova e faaroo mai ia outou i tei reira anotau.

19 Aita a'era ra taua mau taata ra ^oi faaroo i te parau a Samuela; na ô a'era ratou, Eiaha; ei arii a'ia *to matou* i nia iho ia matou; 20 ^pia faito atoa matou i te mau fenua atou ra; ia faaau to matou arii i ta matou parau, e ia na mua oia ia matou, a aro ai i ta matou tama'i. 21 Ua faaroo atura Samuela i te mau parau atoa a taua mau taata ra, e ua parau faahou oia i taua parau ra i mua ia Iehova ra. 22 E ua parau maira Iehova ia Samuela, ^qA faaroo oe i ta ratou parau, e faaarii i te tahi arii no ratou. Ua parau atura Samuela i taua mau taata Iseraela ra, A haere ana'e i to outou ra mau oire mau.

PENE IX.

O SAULA I TE TONORAAHIA E IMI I TE MAU ASINI A TE METUA RA.

TE parahi ra te ho'e taata no te opu o Beniamina, ^ao Kisa te i'oa, e tamaiti na Abiela, na Serora, na Bekorata, na Aiphia, e ati Beniamina, e taata tao'a rahi. 2 E ta-

HOU IESU
1095.

†pene 14. 52.

^m1 Arii 21. 7.
Ezek. 46. 18.

ⁿMas. 1. 25,
26, 27, 28.
Isa. 1. 15.
Mik. 3. 4.

^oIer. 44. 16.

^pirav. 5.

^qirav. 7.
Hos. 13. 11.

^rpene 14. 51
1 Par. 8. 33. &
9. 39.

HOU IESU
1095.

b pene 10. 23.

* 2 Arii 4. 42.

d Deut. 33. 1.
1 Arii 13. 1.

* pene 3. 19.

f Tav. 6. 18. &
13. 17.
1 Arii 14. 3.
2 Arii 4. 42. &
8. 8.

* Gen. 25. 22.

h 2 Sam. 24.
11.
2 Arii 17. 13.
1 Par. 26. 28.
& 29. 29.
2 Par. 16. 7.
10.
Isa. 30. 10.
Amos. 7. 12.

i Gen. 24. 11.

k Gen. 31. 54.
pene 16. 2.
1 Arii 3. 2.

maiti hoi ta 'na, o Saula te i'oa, e taata hi'oraa maitai, aita e taata i hau ia 'na i o te tamarii a Iseraela atoa ra i te hi'oraa maitai; ^bo te tapono ra i nia a'era, o to 'na ia vah i hau i te mau taata atoa ra. 3 Ua moe te mau asini a te metua o Saula, a Kisa. Ua parau atura Kisa i ta 'na tamaiti ia Saula, E tii oe e imi i te mau asini, e aratai atoa'tu i te hoê o te mau tamarii nei. 4 Haere atura raua na te mou'a ra o Epheraïma, e na te fenua ra o Salisa, aita i itea 'tu e raua. Mai reira, ua haere ihora raua na te fenua ra o Salima, e aita hoi i reira; e ua haere raua na te fenua o te ati Beniamina, e aita i itea ia raua. 5 E tae atura raua i te fenua ra o Zuphe, ua parau atura Saula i te tamaiti i haere atoa raua ra, Haere mai tâua e ho'i; o te ore tau metua o te mana'o i te asini, o te hiribirinai ia tâua nei. 6 Ua parau maira oia ia 'na, Inaha, tei teie nei oire ^dte hoê taata no te Atua, e taata haamaitaihia taua taata ra; ^eua parau oia ra, e tupu mau â taua parau ra: mai haere tâua i reira; peneia'e oia o te faaite mai i to tâua e'a ia haere ra. 7 Ua parau atura Saula i taua tavini no 'na ra, fEaha ra ta tâua ô ia haere tâua ra ei hopoiraa 'tu na taua taata ra? ua pau hoi te maa i ta tâua tau ete aita a tâua e ô ia hopoi na taua taata o te Atua ra: eaha ta tâua faufaa? 8 Ua parau maira taua tamaiti ra ia Saula, na ô maira, Teie te hoê tuata sekela ario tei ia 'u nei, o ta tâua ia e hopoi na taua taata no te Atua ra, ia faaite mai oia ia tâua i to tâua e'a. (9 I mutaaïhora, ia ^ghaere to Iseraela e ui i te parau i te Atua ra, e na ô ia, Mai haere i te hi'o a'era: ^he hi'o hoi to te peropheta nei i'oa i mutaaïhora.) 10 Ua parau atura Saula i tana tavini ra, E parau maitai tena, mai haere tâua. Haere atura raua i taua oire i parahihia e taua taata no te Atua ra. 11 Te haere ra raua i nia i taua oire ra, ⁱite atura raua i e toofanu pue potii te haere ra e huti i te pape, ua parau atura raua ia ratou, Tei ô nei anei te tuata hi'o ra? 12 Ua parau maira ratou ia raua, na ô maira, Teie ia: tei mua 'tu ia ia orua, a haere etaeta, i haere mai hoi oia i te oire i teie nei mahana, no te mea, ^ke oroa ta te mau taata i teie nei mahana, ^li nia i te vah i

teitei ra. 13 Ua tae ana'e orua i roto i te oire ra, e ore oia e reva i nia i te vah i teitei e amu i te maa ra, e ite atu ai orua ia 'na, ia tae mai hoi oia e amu ai te mau taata, no te mea oia tei haamaitai i te tusia ra; a amu ai te feia i parauhia ra i muri a'e: e tena na a haere i nia, auanei orua e ite atu ai ia 'na. 14 Haere atura raua i nia i roto i taua oire ra; e tae atura raua i roto i te oire, inaha, ua farerei maira Samuela ia raua i te haereraa i nia i taua vah i teitei ra. 15 ^mUa faaite mai na râ Iehova ia Samuela i ta 'na parau i te mahana i mua 'e i taua haerea mai o Saula ra, na ô maira, 16 Ananahi mai teie nei e tono mai ai au i te hoê taata, no ô i te fenua o Beniamina, i ô nei ia oe nei, ⁿe e faatahinu oe ia 'na ei tavana i nia iho i to 'u ra mau taata ia Iseraela; ia ora to 'u mau taata ia 'na i te rima o te Philiseti ra: ^oua hi'o hoi au i te ati o to 'u ra mau taata, e ua tae mai to ratou reo ia 'u nei. 17 E ite a'era Samuela ia Saula, ua parau maira Iehova ia 'na, ^pA hi'o na i te taata ta 'u i parau atu ia oe ra, oia teie, o te a'o ia i to 'u ra mau taata. 18 Ua haere atura Saula i pihaiiho ia Samuela i te uputa o te oire ra, e ua parau atura ia 'na, E faaite mai oe ia 'u i te utuafare o te taata hi'o ra. 19 Ua parau maira Samuela ia Saula, O vau taua hi'o ra; a haere na mua ia 'u i nia i te vah i teitei a'era, e amu tatou atoa i te maa auanei: e ananahi, ia faaitesia 'tu oe e au i te mau parau atoa i roto i to au na, e tuu ia vau ia oe ia haere na. 20 Area te mau ^qasini na oe i moe, e rui toru a'enei, eiaha to auu e mana'o i te reira, ua itea hoi ia. E na vai hoi ^rte mau mea atoa i hinaarohia i Iseraela nei? E ere anei na oe, e na te utuafare atoa o to metua ra? 21 Ua parau atura Saula, na ô atura, ^sE ere anei au i te ati Beniamina no te ^topu iti haihai roa ia Iseraela nei? e ^uto 'u ra hoi fetii e ere anei i te fetii haihai roa i te mau fetii atoa i te opu o Beniamina ra? eaha hoi oe i na reira mai ai ia 'u nei? 22 Ua aratai atura Samuela ia Saula raua o tana tavini iho i roto i te piha amuraa maa ra, e ua haaparahi atura ia raua i te parahihia maitai i roto i te feia i parauhia, e toru ahuru taua feia ra. 23 Ua parau

HOU IESU
1095.

^m pene 15. 1.
Oh. 13. 21.

ⁿ pene 10. 1.

^o Exo. 2. 25.
& 3. 7, 9.

^p pene 16. 12.
Hos. 13. 11.

^q irav. 3.

^r pene 8. 5, 19
& 12. 13.

^s pene 15. 17.
^t Tav. 20. 46,
47, 48.
^u Sal. 68. 27.
^v Tav. 6. 15.

HOU IESU
1095.

* Lev. 7. 32.
* Ezek. 24. 4.

† Deut. 22. 8.
‡ Sam. 11. 2.
§ Ohi. 10. 9.

^a pene 9. 16.
& 16. 13.
² Arii 9. 3, 6.
^b Sal. 2. 12.
^c Ohi. 13. 21.

† Deut. 32. 9.
‡ Sal. 78. 71.

^e Gen. 35. 19,
20.
^f Ios. 18. 28.

^g Gen. 28. 22.
& 35. 1, 3, 7.

atura Samuela i te rave maa ra, A hopoi mai na i te vahi ta'u i tuu atu ia oe ra, ta'u i parau atu ia oe ra e, E vaiiho ê ia i pihaiho ia oe na. 24 Ua rave ihora taua rave maa ra i ^xte humaha mua, e to nia atoa ihora, e ua tuu ihora i mua ia Saula ra. Ua parau maira oia, Inaha tei mua i to aro tei vaiiho-hia *na oe ra*; a amu, i vaiiho-mau-hia hoi na oe mau, e ua parauhia hoi e au te mau taata ra. Amu atoa ihora Saula raua atoa o Samuela i taua mahana ra. 25 E mai reira hoi, ua pou maira raua i raro, mai nia mai i taua vahi teitei ra, e i roto i te oire, ua paraparau ihora *Samuela* raua o Saula ^yi nia iho i te fare.

26 Ua tia a'era ratou i nia i te poipoi roa, e tei te feraoraara ra, ua tiaoro maira Samuela ia Saula i nia iho i te fare, na ô maira, A tia, ia tuu atu vau ia oe ia haere na. Ua tia a'era Saula i nia, e ua haere atura oia e Samuela atoa i rapae. 27 *E* te haere atura raua i te hopea mai o te oire ra, ua parau maira Samuela ia Saula, A parau na i to tavini na e haere na mua ia tâua; (ua haere noa 'tura oia *na mua*;) e tia iti noa iho na râ oe ia faaite atu vau ia oe i te parau a te Atua.

PENE X.

O SAULA I FAATAVAI-HUNA-HIA E SAMUELA, NA TAPAO E TORU I FAAITEHIA RA.

^a Ua rave ihora Samuela i te tahi hue iti mono'i, e ua nini atura i nia iho i tana upoo, ^be ua hô'i atura ia 'na, na ô atura, ^cE ere anei ua faatahinu Iehova ia oe ei tavania i nia iho ^di to 'na ra taata? 2 Ia faarue mai oe ia 'u e reva 'tura oe auanei, e e farerei oe i e toopiti pue taata i pihaiho i ^ete tanuraa o Rahela ra, ^fi Zelaza, i te hiti o Beniamina; e na ô mai raua ia oe, Ua itea te mau asini ta oe i haere e imi ra; e inaha, ua ore to metua ua haapao i te asini, te hirihirinai ra râ ia oe, te na ô ra e, Eaha ra vau i tau tamaiti? 3 E mai reira hoi, e haere â oe, e ia tae oe i te vahi papu ra o Tabora, e e farerei mai ia oe na taata tootoru *i to ratou* haereraa i Betela e *haamori* ^gsi te Atua; e pue pinia puaniho e toru ta te tahi i te hopoiraara, e tau pane hoi ta te tahi e toru, e farii uaina hoi ta te hoê i te hopoi-atoa-raa:

4 e aroha mai hoi ratou ia oe, e tuu mai hoi ratou i e piti pane na oe; e rave hoi oe i te reira i to ratou ra rima. 5 E mai reira hoi, e tae atu oe i ^hte mou'a o te Atua, ⁱe faehauraa tei reira na te Philiseti; e ia tae oe i roto i te oire ra, e riro oe i te farerei i te hoê pūpū peropheta, i te haerea mai i raro ^kmai nia mai i te vahi teitei ra, ma te nabala, e te tophe, e te helila, e te kinura: e ^ltohu hoi ratou iho. 6 ^mE tae mai hoi te Varua o Iehova i nia ia oe ra, e ⁿtohu atoa hoi oe e ratou atoa, e riro hoi oe ei taata huru ê. 7 ^oE ia hope teie nei mau tapao i te tupu ia oe ra, a rave ai oe i te tia ia oe ra, ^ptei ia oe hoi te Atua. 8 E haere ra oe i raro ^qi Gilagala, na mua ia 'u, e inaha, e haere atu vau i raro ia oe na, e hopoi i te tusia taauahi, e tiapai hoi i te tusia no te maitai ra; ^ria rui hitu oe i te tiairaa mai *ia 'u*, e ia tae atu vau ia oe na, e faaite ia oe i ta oe e rave ra.

9 E ia fariu oia e haere e vaiiho ia Samuela, ua horoa maira te Atua i te aa u ê no 'na; tupu atura hoi taua mau tapao ra i taua mahana ra. 10 ^sTae a'era hoi oia i te mou'a ra, inaha, ua farerei maira ^tte hoê pūpū peropheta ia 'na; e ua haere mai hoi ^ute Varua o te Atua i nia iho ia 'na, e ua tohu ihora oia i rotopu ia ratou atoa ra. 11 E ite a'era te feia i ite ia 'na i mūtaaihora, e inaha, te tohu atoa ra oia i roto i te mau peropheta ra, ua na ô a'era ratou ratou iho, I ahahia iho nei te tamaiti a Kisa nei? ^xtei roto atoa Saula i te *pūpū* peropheta ra? 12 Ua na ô a'era te hoê taata i reira ra, ^yO vai râ to ratou metua tane? riro atura ei parauraa, Tei roto atoa Saula i te *pūpū* peropheta? 13 E oti a'era ta 'na tohuraa, haere atura oia i te vahi teitei ra. 14 Ua parau maira te taeae o te metua o Saula ia 'na e te tavini atoa no 'na ra, I haere tia hoi orua i hea? Ua parau atura oia, *I haere m'ua* e imi i te mau asini: e aita 'tura i itea e m'ua, haere atura m'ua ia Samuela ra. 15 Ua parau maira te taeae o te metua o Saula, E faaite mai na oe ia 'u i ta Samuela parau i parau mai ia orua na. 16 Ua parau atura Saula i te taeae o tana metua, Ua faaite papu mai oia ia m'ua e ua itea te mau asini. Area te parau i te basileia ta Samuela i parau

HOU IESU
1095.

^h irav. 10.
ⁱ pene 13. 3.

^k pene 9. 12.

^l Exo. 15. 20, 21.
² Arii 3. 15.
¹ Kor. 14. 1.
^m Num. 11. 25.
^{pene} 16. 13.
ⁿ irav. 10.
^{pene} 19. 23, 24.
^o Exo. 4. 8.
Luk. 2. 12.
^p Tav. 6. 12.
^q pene 11. 14, 15. & 13. 4.

^r pene 13. 8.

^s irav. 5.

^t pene 19. 20.
^u irav. 6.

^x pene 19. 24.
Mat. 13. 54, 55.
Ioa. 7. 15.
Ohi. 4. 13.
^y Isa. 54. 13.
Ioa. 6. 45. & 7. 16.

HOU IESU
1095.

maira, aita oia i faaite atu ia 'na i te reira.

^zpene 7. 5, 6.
^aTav. 11. 11.
& 20. 1.
pene 11. 15.

^bTav. 6. 8, 9.

^cpene 8. 7, 19.
& 12. 12.

^dJos. 7. 14,
16, 17.
Ohi. 1. 24, 26.

^epene 23. 2,
4, 10, 11.

^fpene 9. 2.

^g2 Sam. 21.
6.

^h1 Arii 1. 25,
39.
²Arii 11. 12.
¹Deut. 17, 14,
&c.
pene 8. 11.

^kTav. 20. 14.
pene 11. 4.

^lpene 11. 12.
^mDeut. 13.
13.
ⁿ2 Sam. 8. 2.
¹Arii 4. 21, &
10, 25
²Par. 17. 5.
Sal. 72. 10.
Mat. 2. 11.

17 Ua haaputupu maira Samuela i te taata ^zi Mizepa, ^ai mua i te aro o Iehova; 18 e ua parau atura oia i te tamarii a Iseraela, ^bTe na ô maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, i aratai mai au i te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai, e ua faaora vau ia outou i te rima o to Aiphiti, e i te rima atoa o te mau arii i hamani ino mai ia outou na; 19 ^ce ua faarue â outou i to outou Atua i teie nei mahana, i tei faaora ia outou i to outou mau ati atoa e to outou mau pohe, e ua parau outou ia 'na e, Eiaha, ei arii â te tuu mai i nia iho ia matou. E tena na, e faaite outou ia outou iho i mua i te aro o Iehova, i to outou mau opu, e to outou mau fetii. 20 E ^doti a'era te mau opu atoa o Iseraela i te haafatatahia mai e Samuela, o te opu o Beniamina tei faaitea mai. 21 E oti a'era te opu o Beniamina i te haafatata tafetiihia mai e ana, o te fetii o Matari tei faaitea mai, e faaitehia maira hoi te tamaiti a Kisa ra o Saula; e ia imi ratou ia 'na aita 'tura oia i itea. 22 ^eUa ui faahou â ratou ia Iehova, i te taeraa mai taua taata ra i reira. E ua parau maira Iehova, A hi'o na, ua tapuni oia i roto i te mau tao'a ra. 23 Ua horo atura ratou e aratai mai ia 'na, e ia tia mai oia i roto i te mau taata ra, ^fhau atura oia i te mau taata atoa i te teitei, te taponu ra i nia a'era te vahi i hau. 24 Ua parau atura Samuela i te taata atoa ra, ^gAita outou ite i tei haapaohia e Iehova ra, e aita o'na e faito i te mau taata atoa ra? Ua umere paatoa ihora te taata atoa, ^hIa ora te arii. 25 Ua faaite atura Samuela i te taata i te parau-tia e au i te hau arii ra, e ua papai iho i taua parau ra i roto i te hoê buka, e ua vaiiho ihora i mua i te aro o Iehova. Ua tuu atura Samuela i te mau taata atoa ia haere na i to ratou ra mau utuafare mau. 26 Haere atura Saula i te utuafare ^ki Gibeia; e te hoê pûpû taata atoa i te haere-atoa-raa, o tei faataehia ta ratou aau e te Atua ra. 27 ^lUa na ô a'era râ te tahi pac ^mtaata haapao ore ra, Eaha tatou e ora 'i i te reira taata? Vahavaha 'tura ratou ia 'na, ⁿe aore i hopoi i te tao'a na 'na; aita râ oia i haapao noa 'tu ia ratou.

PENE XI.

O NAHASA ATI AMONA I TE TAMA'I-RAA 'TU I IABESA-GILEADA.

UA haere maira te ati Amona ra ^ao Nahasa i nia, e ua patia ihora i te puhapa e aro ia ^bIabesagileada: e ua parau atura te mau taata atoa o Iabesa ia Nahasa, ^cE faaau mai oe i te faufaa ia matou nei, e ei tavini matou no oe na. 2 Ua na ô maira taua ati Amona ra o Nahasa. Teie te mea e faaau ai au i te faufaa ia outou, e ohiti na vau i to outou atoa na mau mata atau, ^dei faainoraa ia Iseraela atoa ra. 3 Ua parau atura te feia rarahi i Iabesa ia 'na, E tuu mai na oe i na mahana e hitu a'e ei mapuhiraa aho, ia tono matou i te vea i te mau vahi atoa i ô Iseraela: e aore e taata i te faaora ia matou ra, ei reira matou e haere atu ai i rapae au ia oa na.

4 E tae atura na vea ^ei Gibeia i ô Saula ra, e ua faaite atura i te taata i taua parau ra: oto hua 'tura te taata atoa ^fma te pii noa te reo. 5 E inaha, te haere maira Saula mai te ô mai te pee maira i na puatoro na 'na ra; e ua na ô maira Saula, I ahahia te mau taata nei i oto ai ratou? Ua faaite atura ratou ia 'na i te parau a na taata no Iabesa ra. 6 ^gE tei te faarooraa oia i taua parau ra, tei nia maira te Varua o te Atua ia Saula, tupu roa a'era to 'na riri. 7 Ua rave ihora oia i na puatoro e piti ra, ^htapûpû ihora, haponu atura i te mau vahi atoa i ô Iseraela i te rima o te vea ra, i te na ôraa e, ⁱO te ore e pee mai ia Saula e ia Samuela, e na reira-atoahia te mau puatoro na 'na. Roohia ihora te mau taata i te mätä'u ia Iehova, e ua haere tahi maira ratou atoa ra. 8 E ia taio oia ia ratou i ^kBezeka, e toru ia hanerara i te tausani i taua mau tamarii ^la Iseraela ra, e te mau taata no te opu o Iuda ra, e toru ia ahuru i te tausani: 9 ua parau maira ratou i na vea i haere maira, E na ô atu outou i to Iabesagileada, Ananahi i te avatea ra e tauturuhia 'i outou. Ua haere maira taua na vea ra e ua faaite maira i to Iabesa i taua parau ra, oaoa a'era ratou. 10 Ua parau atura to Iabesa, Ananahi ^mmatou e haere atu ai i ô na ia outou na, a rave mai ai outou ia matou i ta outou e hinaaro

HOU IESU
1095.

^{*}pene 12. 12.
^bTav. 21. 8.

^cGen. 26. 28.
Exo. 23. 32.
¹Arii 20, 34.
Iob. 41. 4.
Ezek. 17. 13.

^dGen. 34. 14.
pene 17. 26.

^epene 10. 26.
& 15. 34.
²Sam. 21. 6.

^fTav. 2. 4. &
21. 2.

^gTav. 3. 10.
& 6. 34. & 11
29. & 13. 25.
& 14. 6
pene 10. 10. &
16. 13.

^hTav. 19. 29.

ⁱTav. 21. 5,
8, 19.

^kTav. 1. 5.

^l2 Sam. 24.

^mirav. 3.

HOU IESU
1095.

^apene 31. 11.
^oTav. 7. 16.

ra. 11 Ia ao a'era râ, ua faataa ihora ⁿSaula i taua mau taata ra, e ^oa toru a'era pÿpÿ, e tae atura ratou i rotopu i te puhapa o te *ati Amona* i te araraa poipoi ra, taparahi noa 'tura i te ati Amona e avateatea noa 'tura: e te toea rii ra purara tataitahi noa 'tura ia, aita râ te taata toopiti i te itearaa 'tu i te amuiraa.

^ppene 10. 27.

^qLuk. 19. 27.

^r2 Sam. 19. 22.

^sExo. 14. 13, 30.
pene 19. 5.
1095.

^tpene 10. 8.

^upene 10. 17.

^xpene 10. 8.

12 Ua na ô a'era te taata ia Samuela, ^pTeiheia te feia i parau e, Ei arii anei hoi Saula i nia iho ia tatou? ^qaratai mai na ia feia i ô nei, e na matou e taparahi. 13 Ua na ô a'era râ Saula, ^rE ore roa te hoê taata e pohe i teie nei mahana, ^sua faaora hoi Iehova ia Iseraela i teie nei mahana. 14 Ua parau atura Samuela i te taata, Mai haere tatou ^ti Gilagala, a faahou ai i te basileia nei i reira. 15 Haere ana'e atura te taata atoa i Gilagala; e ua faaarai ihora ratou ia Saula i reira ^ui mua i te aro o Iehova i Gilagala; e ^xua hopoi ratou i te tusia no te maitai i mua i te aro o Iehova i reira; e oaoa roa 'tura Saula e te mau taata atoa o Iseraela i reira.

PENE XII.

TE FAAITE NEI SAMUELA I TA 'NA RAVEA HAAVARE ORE, E TE HAMANI INO ORE.

UA parau atura Samuela ia Iseraela atoa, Inaha, ua faaroo vau i to ^aoutou reo i te mau parau atoa ta outou i parau mai ia 'u ra; ^bua faaarai hoi au i te tahi arii i nia iho ia outou. 2 E teie nei inaha, o to outou ^cia aratai o tena na arii: ^dua ruhiruhia hoi au, e ua hinahinahia tau upoo; e te parahi noa nei ta 'u pue tamarii i ô outou nei; na 'u hoi outou i aratai, mai to 'u apîraa mai â, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 3 E inaha, teie hoi au; e faaite mai na outou ia 'u i mua i te aro o Iehova, e i mua hoi i te aro o to 'na taata ^ti faatahinuhia ra. ^gO ta vai te puatoro i ravehia e au? e o ta vai te asini i ravehia e au? e o vai ta 'u i faaere atu? e o vai ta 'u i hamani ino atu? e i rave au i te tarahu i te rima o vai ^hei haapo i tau mata? *A faaite mai*, e na 'u e faaho'i atu. 4 Ua parau maira ratou ia 'na, Aita oe i faaere mai ia matou, aore hoi oe i hamani ino mai ia matou; aita hoi oe i rave i ta te taata atoa nei tao'a. 5 Ua parau atura oia ia ratou, O Iehova

^apene 8. 5, 19, 20.

^bpene 10. 24, & 11. 14, 15.

^cNum. 27. 17.
pene 8. 20.
^dpene 8. 1, 5.

^eirav. 5.
pene 10. 1. & 24. 6.
^f2 Sam. 1. 14, 16.

^gNum. 16. 15.
Ohi. 20. 33.
1 Tes. 2. 5.

^hDeut. 16. 19.

te ite, e to 'na taata i faatahinuhia nei, te ite, ia outou i teie nei mahana, ⁱe aita a outou faufaa i itea ^ki roto i to 'u nei rima. Ua parau maira ratou, o Iehova ia te ite.

6 Ua parau atura Samuela i te taata atoa, ^lO Iehova ia, o tei haapao ia Mose raua o Aarona, e o tei aratai mai i to tatou mau metua mai te fenua maira mai Aiphiti.

7 E tena na, tia noa iho na outou, ^mia paraparau noa na vau ia outou i mua i te aro o Iehova, i te mau hamani maitai a Iehova ia outou, e i to outou hui metua ra.

8 ⁿTae atura Iakoba i Aiphiti, ^oe tiaoro atura to outou hui metua ia Iehova ra, ^pua tonono atura Iehova ia Mose raua o Aarona, e ua aratai mai raua i to outou hui metua mai Aiphiti mai, e ua haaparahi ia ratou i ô nei. 9 E ia ratou ^qi taiva i to ratou Atua ia Iehova, ^rua tuu atura oia ia ratou i te rima o Sisera raatira no te nuu o *te arii* o Hazora; e te rima hoi o ^ste Philiseti; e te rima hoi o te arii o ^tMoabi; e ua tama'i maira ratou ia ratou.

10 E ua pii atura ratou ia Iehova, na ô atura, ^uUa hara matou, no te mea, ua taiva matou ia Iehova, ^xe ua haamori matou i te Baala, e te mau Asetarota: i teie nei râ, ^ye faaora oe ia matou i te rima o to matou nei mau enemi, e e haamori matou ia oe. 11 Ua tonono a'era Iehova ^zia Ierubaala, e ia Bedana, e ia ^aIepheta, e ia ^bSamuela, e ua faaora ihora ia outou i te rima o to outou mau enemi e ati noa 'e, parahi ihora outou ma te ora. 12 Ia ite iho nei râ outou i te arii o te tamarii a Amona ia ^cNahasa i te haerea mai e rave ia outou ra, ^dua parau maira outou ia 'u, Eiaha, ei arii râ *to matou* i nia iho ia matou, e e arii hoi to outou, o to outou Atua ra o Iehova. 13 E tena na, ^fa hi'o na i taua arii ^gi haapaohia e outou na, ta outou i hinaaro ra! inaha, ^hua tuu hoi Iehova i te tahi arii i nia iho ia outou na. 14 Ia ⁱmăta'u outou ia Iehova, e ia haamori outou ia 'na, e ia haapao i to 'na reo e aore i faaroo-taiata i te parau a Iehova; ei reira outou e to outou arii atoa i nia iho ia outou e ati maite atu ai i te Atua ra ia Iehova: 15 ia ore râ outou ^kia haapao i te reo o Iehova, ia faaroo-taiata râ outou i te parau a Iehova, ei nia iho to Iehova rima ia outou,

HOU IESU
1095.

^lIoa. 18. 38.
Ohi. 23. 9. & 24. 16, 20.
^kExo. 22. 4.

^lMik. 6. 4.

^mIsa. 1. 18. & 5. 3, 4.
Mik. 6. 2, 3.

ⁿGen. 46. 5, 6.
^oExo. 2. 23.

^pExo. 3. 10. & 4. 16.

^qTav. 3. 7.

^rTav. 4. 2.

^sTav. 10. 7. & 13. 1.
^tTav. 3. 12.

^uTav. 10. 10.

^xTav. 2. 13.

^yTav. 10. 15, 16.

^zTav. 6. 14, 32.

^aTav. 11. 1.
^bpene 7. 13.

^cpene 11. 1.

^dpene 8. 5, 19.

^eTav. 8. 23.
pene 8. 7. & 10. 19.

^fpene 10. 24.
^gpene 8. 5. & 9. 20.

^hHos. 13. 11.

ⁱIos. 24. 14.
Sal. 81. 13, 14

^kLev. 26. 14, 15, &c.
Deut. 28. 15, &c.
Ios. 24. 20.

HOU IESU
1095.

¹ Irav. 9.
^m Exo. 14. 13.
31.

^a Mas. 26. 1.
^o Tos. 10. 12.
pene 7. 9. 10.
Iak. 5. 16, 17,
18.
^p pene 8. 7.

^q Exo. 14. 31.
Ezer. 10. 9.

^r Exo. 9. 28.
& 10. 17.
Iak. 5. 15.
1 Ioa. 5. 16.

^s Deut. 11. 16.

^t Jer. 16. 19.
Hab. 2. 18.
1 Kor. 8. 4.

^u Ios. 7. 9.
Sul. 106. 8.
Jer. 14. 21.
Ezek. 20. 9,
14.

^x 1 Arii 6. 13.
Sal 94. 14.
^y Deut. 7. 7,
8. & 14. 2.
Mal. 1. 2.
^z Ohi. 12. 5.
Rom. 1. 9.
Kol. 1. 9.
2 Tim. 1. 3.
^a Sal. 34. 11.
Mas. 4. 11.
^b 1 Arii 8. 36.
2 Par. 6. 27.
Jer. 6. 16.
^c Koh. 12. 13.
^d Isa. 5. 12.
^e Deut. 10. 21.
Sal. 126. 2, 3.

^f Ios. 24. 20.
^g Deut. 28. 36.

1 mai to outou mau metua atoa i reira.

16 E teie nei, ^me faaea iho na outou ia ite outou i teie nei mea rahi ta Iehova e rave i mua iho i to outou na mata. 17 E cre anei teie i te ⁿ anotau auhune sitona ra? ^oe tiaoro vau ia Iehova, e na 'na e tuu mai i te patiri e te 'na; ia hi'outou e ia ite outou, ^pe e ino rahi tei ravehia e outou i te aro o Iehova nei, outou i ani mai i te tahi arii no outou na. 18 Ua tiaoro atura Samuela ia Iehova; e ua tuu maira Iehova i te patiri, e te 'na i taua mahana ra; māta'u roa a'era ^qte mau taata atoa ia Iehova e ia Samuela. 19 E ua parau ana'e maira te mau taata atoa ia Samuela, ^rE pure oe i to Atua ra ia Iehova i to mau tavini nei ia ore matou ia pohe: ua apiti atoa hoi matou i teie hara i ta matou mau hara atoa ra, o matou i ani i te tahi arii no matou nei.

20 Ua parau atura Samuela i taua mau taata ra, Eialha e māta'u, ua rave ā hoi outou i taua ino rahi nei; eialha rā outou e taiva i to outou peeraa ia Iehova; e haamori rā outou ia Iehova ma to outou aau atoa ra; 21 ^seialha hoi outou e ohipa ē ⁱi te peeraa i te mau idolo faufaa ore ra, aita a ratou e faufaa, e ore hoi e tia ia faaora; e mea faufaa ore mau hoi te reira. 22 ^uNo to 'na ra i'oa rahi ^xe ore ai Iehova e faarue ai i to 'na ra taata; ^yua tia hoi ia Iehova te faairi ia outou ei taata no 'na. 23 Area vau nei, eialha roa vau ^ze faarue i te pure ia outou a hara 'i au ia Iehova ra: ^ae haapii ā vau ia outou i te 'a ^bmai-tai, e te tia ra: 24 ^cia māta'u rā outou ia Iehova, e haamori hoi ia 'na ma te parau mau e ma to outou aau atoa: ^de haamana'o hoi i to 'na hamani maitai ia outou ^ei te rahi. 25 Ia rave rā outou i te parau-ino ra, e ^fpau outou i te pohe, ^ge to outou arii atoa ra.

PENE XIII.

TE MAITI NEI SAULA I TE TAATA
E TORU TAUSANI, EI RAVE I TE
PHILISETI.

RIRO a'era te hau ia Saula e hoē a'era matahiti; e tei te piti o to 'na ra matahiti i arii ai oia i nia ia Iseraela ra, 2 ua maiti ihora Saula i na taata o Iseraela e toru tausani no 'na iho; o e piti tau-

1093.

sani ra, ia Saula ihora ia i Mikamasa e i te mou'a ra o Betela, e te hoē tausani ra, ia Ionatana ia i ^aGibeaa i ð Beniamina ra: e te toea o te taata ra ua tuu noa 'tura oia ia ratou ia haere ana'e na i te utuafare. 3 Ua taparahi ihora Ionatana i ^bte hoē faehauraa a te Philiseti i Gibeaa ra, e ite atura te Philiseti i taua parau ra. Ua faaoto ihora Saula i te pu e ati noa 'e taua fenua ra, na ô a'era, Ia faaroo atoa mai te ati Hebera ra. 4 E ite a'era hoi to Iseraela atoa, e ua pau te hoē faehauraa a te Philiseti i te taparahibia e Saula, e ua faafaufauhia Iseraela e te Philiseti ra; ua tairuru atoa maira te taata ia Saula i Gilagala ra.

5 Ua haaputupu ihora te Philiseti e aro ia Iseraela, ma te pereoo atoa e toru atoa tausani, e te feia puaahorofenua ra e ono ia tausani, e te taata atoa ra mai te one taha-tai ra te rahi: e ua haere maira ratou, ua patia maira i te puhapa i Mikamasa, i te pae i te hitia o te rā i te oire ra o Bete-avena. 6 E ia hi'o a'era to Iseraela i to ratou ati, (e ahoaho hoi to ratou,) ^cua tapuni ihora ratou i roto i te ana, e i roto i te aru, e i roto i te mato, e i roto i te pare, e i roto i te apoo; 7 e te ati Hebera i parahi i tera pae Ioridana ra, ho'i atura ia i te fenua o Gada e Gileada: te parahi noa ra rā Saula i Gilagala, e ua pee atura te taata ia 'na ma te rurutaina. 8 ^dUa tia i ihora hoi oia e rui hitu a'era, o te taima ia ta Samuela i parau maira; aita rā Samuela i tae mai i Gilagala; purara ē atura hoi te taata. 9 Ua na ô a'era Saula, A hopoi mai na i te tahi tusia taauahi i ð nei, e te tusia no te maitai hoi, eua hopoi oia i taua tusia taauahi ra. 10 E oti a'era taua tusia taauahi ra i te hopoihia e ana, inaha, o Samuela maira; haere atura Saula e faafarerei ia 'na, e ia aroha 'tu oia ia 'na. 11 Ua parau maira Samuela, Eaha na oe? Ua parau atura Saula, No te mea, hi'o atura vau ua purara ē te mau taata ia 'u, e aita oe i tae mai i na mahana i haapaohia ra, e ua putupu mai hoi te Philiseti i Mikamasa: 12 ua na ô a'era vau, E tae roa mai te Philiseti i nia ia 'u i Gilagala, e aitā vau i pure ia Iehova, ua faaaau noa 'tura vau e ua hopoi au i te tahi tusia taauahi. 13 Ua parau maira Samuela ia Saula, ^eE mea tia ore ta oe i rave; ^faita oe i

HOU IESU
1093.

^a pene 10. 26

^b pene 10. 5

^c Tav. 6. 2.

^d pene 10. 8.

^e 2 Par. 16.

^f pene 15. 1

HOU IESU
1093.

haapao i te parau a to Atua ra a Iehova, ta 'na i parau mai ia oe ra : *ahiri hoi oe i na reira*, ua haamau roa ia Iehova i to oe mana toroa arii ra i nia ia Iseraela e a muri noa 'tu. 14 ¹I teie nei râ, e ore to oe ra mana arii e mau : ²ua imi Iehova i te tahi taata no 'na e au i to 'na ra aau ; e ua parau hoi Iehova ia 'na e ei tavana ia i nia iho i to 'na taata, no te mea, aita a'enei oe i haapao i ta Iehova i parau mai ia oe ra. 15 Ua tia a'era Samuela, faarue ihora i Gilagala, tae atura i Gibeia i ð Beniamina ra ; ua taio ihora Saula i te mau taata i ð o 'na ra, e ¹ono ia hanere i te taata. 16 Parahi ihora Saula e te tamaiti iho o Ionatana, e te mau taata atoa i Gibeia i ð Beniamina ra ; area te Philiseti, tei Mikamasa ia i te puhaparaa. 17 Ua haere maira te haru mai roto mai i te puhapa o te Philiseti, e toru atoa pûpû : ua fariu a'era te tahi pûpû haere tia 'tura i ^kOphara, i te fenua ra o Saula : 18 e ua fariu tia 'tura te tahi pûpû i ¹Bete-horona : e ua fariu tia 'tura te tahi pûpû i te paeau i te medebara ra, i na te maa fenua i faito tia i te peho ra o ^mZeboima. 19 ⁿAore roa e tahu'a tiapai auri e ati noa ²e te fenua atoa ra o Iseraela ; ua parau hoi te Philiseti e, *E aratai ê atu tatou i te mau tahu'a*, oi tiapai ratou i te 'o'e, e te patia : 20 e haere tia râ te ati Iseraela i ð te Philiseti a faaoeoe ai i ta 'na auri arote, e ta 'na tohi, e ta 'na opahi, e ta 'na tapahi repo ra. 21 E faira hoi ta ratou no te mau auri arote, e no te mau tohi, e no te mau tapahi repo, e no te mau opahi, e no te patia ra. 22 E tae a'era i te mahana aroraa ra, ^oaore roa e 'o'e, e te mahae i te itearaa i te rima o te mau taata atoa i pee ia Saula e ia Ionatana : tei ia Saula ana'e ra raua o te tamaiti ra o Ionatana *te reira mauhaa* i te itearaa. 23 ^pUa haere maira te puhapa o te Philiseti i te e'atia e tae atu ai i Mikamasa ra.

^f pene 15. 28.

^h Sal. 89. 20.
^{Oh} 13. 22.

ⁱ pene 14. 2.

^k Ios. 18. 23.

^l Ios. 16. 3. &
18. 13, 14.

^m Neh. 11. 34.
ⁿ 2 Arii 24. 14.
Ier. 24. 1.

^o Tav. 5. 8.

^p pene 14. 1, 4.

PENE XIV.

TE PARE O TE PHILISETI I TE PAURAA IA IONATANA RAUA O TE HOPOI RAAU NA 'NA BA.

1087.

E TAE a'era i te hoê mahana, ua parau a'era te tamaiti a Saula ra o Ionatana i te tamaiti

hopoi mauhaa na 'na ra, Mai haere tâua i te puhapa Philiseti i mua iho ia tatou nei ; aita râ oia i faaite noa 'tu i tana metua. 2 Te parahi ra Saula i te hopea mai o *taua oire ra o Gibeia*, i raro a'e i te remuna i pihaiiho i Migerona : e ^ana taata e ono hanere i pihaiiho ia 'na ra. 3 E o ^bAhia a Ahituba, e tuaana no ^cIkaboda, a Phinehasa, a Eli tahu'a rahi a Iehova i Silo ra, ^dtei ahu i te tiputa. Aore te mau taata i ite e ua reva Ionatana.

4 E pue mato oeo te taua e'atia e haerehia e Ionatana ^oi te puhapa o te Philiseti ra, hoê tei te tahi pae, hoê hoi tei te tahi pae : o Bozeza te i'oa o te tahi, e o Sene te i'oa o te hoê. 5 Te vahi oeo o te tahi ra, tiraha tia 'tura ia i Mikamasa i te pae i apatoerau ra ; e *te vahi oeo* o te tahi ra, tiraha tia maira ia i Gibeia i te pae i apatoerau ra. 6 Ua na ô a'era Ionatana i taua tamaiti hopoi mauhaa na 'na ra, Mai haere na tâua i te puhapa o tera ra mau peritome ore, peneia'e o Iehova o te na ð nei atoa 'tu ia tâua nei i te rave : aore hoi ia peu ia Iehova i te haapao i te rahi e te iti ^fia faaora ra. 7 Ua parau atura taua hopoi mauhaa na 'na ra, E rave oe i ta to aau e hinaaro ra ; a haere ; tei pihai-atoa-iho-au ia oe i ta oe i parau ra. 8 Ua parau maira Ionatana, Inaha, te haere nei tâua i taua mau taata ra, e faaite tâua ia ratou ia tâua iho. E ia na ô mai ratou ia tâua nei, Faaea iho na ia tae atu matou i ð na ; e tia noa tâua i reira i to tâua ra vahi, e ore tâua e haere i nia ia ratou ra. 10 Ia na ô mai râ ratou ia tâua e, E haere mai i nia nei ia matou nei ; e haere ia tâua i nia i reira : ^hei tapao hoi te reira na tâua e ua tuu mai Iehova ia ratou i to tâua nei rima. 11 Ua faaite atura raua i taua puhapa Philiseti ra ia raua iho, e ua na ô a'era te Philiseti, Inaha, te haere maira te mau ati Hebera mai roto mai i te mau apoo i tapuni ai ratou ra. 12 Ua parau maira to taua puhapa ra ia Ionatana e te hopoi mauhaa na 'na ra, na ô maira, E haere mai na i nia nei ia matou nei, e parau ta matou e faaite atu ia orua na. Ua parau maira Ionatana i taua hopoi mauhaa na 'na ra, E pee mai oe ia 'u i nia, ua tuu mai ia Iehova ia ratou i te rima o Iseraela. 13 Ua nee noa 'tura Ionatana i nia, na

HOU IESU
1087.

^{*} pene 13. 15

^b pene 22. 9,
11, 20.
^c pene 4. 21.

^d pene 2. 23.

^e pene 13. 23.

^f Tav. 7. 4, 7.
² Par. 14. 11.

^h Gen. 24. 14
Tav. 7. 11.

HOU IESU
1087.

HOU IESU
1087.

¹² Ariti 7. 7.
Iob. 18. 11.

^k pene 13. 17.

¹ Gen. 35. 5.

^m irav. 20.

ⁿ Num. 27. 21.

^o Tav. 7. 22.
² Par. 20. 23.

^p pene 13. 6.

^q Exo. 14. 30.
Sal. 44. 6, 7.
Hos. 1. 7.

^r pene 13. 5.

^s Ios. 6. 26.

^t Deut. 9. 28.
Mat. 3. 5.

rima e na avae, e te hopoi mauhaa na'na ra i te peeraa ia'na : mairi ihora taua mau taata ra i mua i te aro o Ionatana ; e ua na muri a'era taua hopoi mauhaa na'na ra i te tairi i pohe roa 'tu ai ra. 14 E taua pau matamua ra ta Ionatana e ta te hopoi mauhaa na'na i rave ra, e piti ia ahururaa i te taata, i te maa fenua e afa akera te rahi, e pau i te arotehia e na puatoro e piti ra. 15 ¹Roohia ihora te nuu i te rurutaina i te puhaparaa ra e te taata atoa i te faehauraa ra, e ^kte mau horo atoa ra ua roohia e te rūrūtaina, e ua aueue atoa te fenua, ¹i te rahi hoi o taua māta'u ra. 16 Ua hi'o ihora te mau faehau o Saula i Gibeia i ō Beniamina ra, e inaha, te haamou noa ra taua nuu rahi atoa ra, e te ^mpapai haere noa ra ratou ratou iho. 17 Ua na ō a'era Saula i taua feia i pihaiho ia'na ra, A taio na, ia itea 'tu to tatou i reva ra. E ia taio hoi ratou ra, aita na Ionatana e te hopoi mauhaa na'na ra. 18 Ua parau atura Saula ia Ahia, a hopoi mai na i te afata a te Atua ; tei rotopu hoi te afata a te Atua i te tamarī a Iseraela i taua tau ra. 19 ⁿTe paraparau noa ra Saula i taua tahu'a ra, te rahi noa ra te auē i roto i te puhapa Philiseti ra : ua parau atura Saula i taua tahu'a ra, Atira na. 20 Ua umere ihora Saula e te mau taata atoa i ō na ra, e ua haere ana'e ihora e aro : e inaha, ^ote taparahi ra te taata atoa ia ratou iho, e e pau rahi roa 'tura. 21 E te mau ati Hebera i parahi i ō te Philiseti i mutaa-ihora, e tei haere atoa mai hoi i te puhapa ra, ua fariu atoa maira ratou, amui atoa maira i te ati Iseraela ia Saula raua o Ionatana ra. 22 E to Iseraela atoa ^pi tapuni i te mou'a ra o Epheraima, ite a'era ratou e ua fati te Philiseti, ua auau atoa 'tura ratou i taua tama'i ra. 23 ^qUa faaora ihora Iehova ia Iseraela i taua mahana ra : tae roa 'tura taua tama'i ra ^ri Bete-avena. 24 E ati to Iseraela i taua mahana ra ; ^sua faatāpūhia hoi te mau taata atoa e Saula, ua na ō hoi oia e, Ia katarahia te taata e amu i te maa e ahiahi noa 'tu, ia tahoo atu vau i tau mau enemi. Aita 'tura te taata i amu noa 'tu i te maa. 25 ^tE tae noa 'tura hoi te mau taata atoa i te hoē vahi ururau ra, e

^umeli hoi to reira te topa noa ra i raro i te repo ; 26 ia tae rā te taata i roto i taua vahi ururau ra, e inaha te topa noa ra te meli i raro, aore roa e taata i amu atu : ua māta'u hoi te taata i taua tāpū ra. 27 Aita rā Ionatana i ite i tana metua i te tuuraa mai i taua tāpū i te mau taata ra : e ua patia noa 'tura oia i te auru ra i tana rima i roto i te hoē melikerio, e ua amu ihora, anaanae roa 'tura. 28 Ua parau atura te hoē taata ia'na, na ō atura, Ua parau hua mai to metua i te mau taata ma te tāpū, na ō maira, Ia katarahia te taata e amu i te maa i teie nei mahana. I pohe ai te mau taata nei. 29 Ua na ō maira Ionatana, ua ati teie nei mau taata i tau metua, i na hoi au, ua rahi to 'u anaanae o vau i amu iti noa 'e i te tahi maa meli iti nei ! 30 a tae atu ai i te mau taata nei, ahiri ratou i amu noa i nauanei i te maa no te pau o to ratou mau enemi i noaa ia ratou ra ? e ore anei e rahi to te Philiseti pau i reira ? 31 Taparahi haere noa 'tura ratou i te Philiseti i taua mahana ra mai Mikamasa 'tu e tae noa 'tura i Aialona : paupau roa a'era te aho o te taata. 32 Ua tapae noa 'tura te taata i nia i te tao'a, ua rave ihora i te mamoe, e te puatoro, e te pinia puatoro, e ua taparahi noa ihora i raro i te repo : e ua amu ihora te mau taata i te puaa ^xma te toto atoa ra. 33 E ua parau atura te mau taata ia Saula, Ua hara te mau taata a'era ia Iehova, ua amu i te puaa ma te toto. Ua parau atura oia, Ua hara outou : a faataa mai na i te hoē ofai rahi i ō nei ia 'u nei. 34 Ua na ō a'era Saula, A haere na outou i roto i te mau taata atoa, a parau atu ai ia ratou, E putō mai te taata atoa i ta'na puatoro e ta'na mamoe i ō nei a taparahi ai, a amu ai ; eiaha ia hara ia Iehova i te amuraa ma te toto atoa. Ua putō ana'e maira te taata atoa i ta ratou puatoro, i reira te taparahiraa i taua rui ra. 35 ^vUa faatia a'era Saula i te tahi fata na Iehova : o ta'na teie fata matamua i faatia na Iehova. 36 Ua na ō a'era Saula, E haere tatou i raro e tipapa i te Philiseti i teie nei po, a taparahi atu ai e ao noa 'e, e eiaha roa te hoē taata o ratou ia vaiihohia. Ua na ō maira ratou, E rave oe i ta oe e hinaaro ra. Ua na ō a'era te ta-

^u Exo. 3. 8.
Num. 13. 27.
Mat. 3. 4.

^x Lev. 3. 17.
& 7. 26. & 17.
10. & 15. 26.
Deut. 12. 16,
23, 24.

^v pene 17 17

HOU IESU
1087.

^apene 28. 6.

^aIos. 7. 14.
pene 10. 19.

^b2 Sam. 12. 5.

^cMas. 16. 33.
Ohi. 1. 24.
^dIos. 7. 16.
pene 10. 20,
21.

^eIos. 7. 19.

^firav. 27.

^girav. 39.

^hRut. 1. 17.

ⁱ2 Sam. 14.
11.
^jArii 1. 52.
Luk. 21. 18.

^kpene 11. 11.

^l2 Sam. 10. 6.

^mpene 15. 3,
7.

hu'a, Tatou e haafatata i te Atua. 37 Ua ui atura Saula i te Atua, E tipapa anei matou i te Philiseti? e tuu mai anei oe ia ratou i te rima o Iseraela nei? ^aAita râ oia i faaite mai ia 'na i taua mahana ra. 38 Ua na ô atura Saula, ^aE haafatata mai na outou, e te feia rarahi i roto i te mau taata nei, e hi'o ia itea teie nei hara i teie nei mahana. 39 ^bTe ora ra hoi Iehova i faaora ia Iseraela nei, tei tau tamaiti noa iho *teie nei hara*, tei ia Ionatana, e pohe â oia. Aore roa râ te hoê o taua mau taata atoa ra i parau noa mai ia 'na ra. 40 Ua parau atura Saula ia Iseraela atoa ra, Ei te tahi paeau outou, e ei ia mâua o tau tamaiti o Ionatana te tahi paeau. Ua parau maira te mau taata ia Saula, A rave oe i ta oe e hinaaro ra. 41 Ua parau atura Saula i te Atua o Iseraela ra, ia Iehova, ^cE tuu mai oe *i te parautia*. ^dE o Saula raua o Ionatana tei faaitea mai; ua ora ihora râ te mau taata. 42 Ua na ô a'era Saula, A tuu na i te *keleru* ia mâua o tau tamaiti nei o Ionatana. E o Ionatana tei faaitea mai. 43 Ua na ô a'era Saula ia Ionatana, ^eE faaite mai oe ia 'u i ta oe i rave. Ua faaite atura Ionatana ia 'na, na ô atura, ^fUa tamata noa hoi au i te hoê maa meli iti i nia i te auru raui i tau rima ra, e inaha, ei pohe to 'u! 44 Ua parau maira Saula, ^gIa ore oe ia pohe mau ra, e Ionatana, ^hia na reira mai te Atua *ia 'u nei*, e ia rahi atu â. 45 Ua parau atura te mau taata ia Saula, E pohe hoi Ionatana i noaa 'i teie nei ora rahi ia Iseraela nei? eiaha roa ia; ⁱte ora ra Iehova, e ore roa te hoê io rouru o tana upoo e mairi i raro i te repo; o te Atua hoi e oia atoa tei rave i te ohipa i teie nei mahana. Ua faaora ihora te mau taata ia Ionatana, e aore a'era oia i pohe. 46 Haere atura Saula, faarue ihora i te Philiseti; reva ana'e atura te Philiseti i ô ratou ihora. 47 Noaa ihora te toroa arii ia Saula i nia ia Iseraela, e ua tama'i atura oia i te mau enemi atoa no 'na e ati noa 'e; ia Moabi, e te mau tamarii a ^kAmona, e ia Edoma, e te mau arii o ^lZoba, e te mau Philiseti: e te mau vahi atoa i haerehia e ana ra, ua pau â *te enemi* ia 'na. 48 Itoito atura hoi oia, ^me pau ihora te ati Amaleka ia 'na, e ua faaora ihora ia Iseraela i te rima o te feia atoa i pau ai ratou ra.

49 ⁿTeie na tamarii tamaroa a Saula ra, o Ionatana, e o Isui, e o Melekisua: teie hoi te i'oa o na tamahine toopiti na 'na ra; o te i'oa o te matahiapo ra, o Meraba ia, e te i'oa o tei muri a'e, o Mikala ia: 50 e te i'oa o te vahine a Saula ra, o Ahinoama ia, e tamahine na Ahimaaza: e te i'oa o te raatira rahi na 'na ra, o Abinera ia, e tamaiti na te taeae o te metua o Saula na Nere. 51 E taua metua o Saula ra, ^oo Kisa ia, e taua metua o Abinera ra, o Nere ia te tamaiti na Abiela ra. 52 E tama'i rahi *ta Iseraela* i te Philiseti e hope roa 'e to Saula ra anotau: e ua ite ana'e Saula i te taata itoito i te aito ra, ^pua rave oia ia 'na *ei taata* no 'na.

PENE XV.

SAULA I TE TONORAAHIA E SAMUELA E RAVE IA AMALEKA IA PAU.

Ua parau atura Samuela ia Saula, ^aUa tono mai Iehova ia 'u e faatahinu ia oe ei arii i nia iho i to 'na taata ia Iseraela ra, e teie nei, e faaroo oe i te parau a Iehova. 2 Te na ô maira Iehova sabaota ra, tē mana'o nei au i ta Amaleka i rave ia Iseraela nei, ^bta 'na tama'iraa ia 'na i te e'atia ra, ia 'na, mai Aiphiti maira. 3 E tena na, e haere e rave ia Amaleka, ^ce ia pau roa te mau mea atoa na ratou ra, eiaha roa e faaherehere atu; e taparahi atoa ra i te tane, e te vahine, e te aiû aruaru ra, e te puatoro, e te mamoe, e te kamela, e te asini. 4 Ua haaputupu maira Saula i te mau taata i Telaima, e ua taio ihora, e piti hanereraa i te tausani i te taata, e e hoê ahururaa i te tausani no Iuda ia. 5 E ua tae atura Saula i te hoê oire no Amaleka, e ua tiai maite ihora i raro i te peho ra. 6 Ua parau atura Saula ^di te ati Keni ra, ^eE haere ê outou ia taa ê atu i te ati Amaleka nei, o te pohe atoa outou e ratou atoa ra ia 'u: ^fua hamani maitai outou i te mau tamarii atoa a Iseraela a haere mai ai ratou mai Aiphiti maira. Haere ê atura te ati Keni mai roto mai i te ati Amaleka ra. 7 ^gTaparahi atura Saula i te ati Amaleka mai ^hHavila 'tu e tae noa 'tura i ⁱSura i tiraha tia i Aiphiti ra. 8 E te arii o te ati Amaleka ra ^{ko} Agaga i haru-ora-noa-hia ia, e ana; ^le ua taparahi pau roa 'tura i te mau taata atoa i te 'o'e. 9 Ua faaora

HOU IESU
1087.

ⁿpene 31. 2.
¹Par. 8. 33.

^opene 9. 1.

^ppene 8. 11.

1079.

^apene 9. 16.

^bExo. 17. 8,
14.
Num. 24. 20.
Deut. 25. 17,
18, 19.
^cLev. 27. 28,
29.
Ios. 6. 17, 21.

^dNum. 24. 21.
Tav. 1. 16. &
4. 11.
^eGen. 18. 25.
& 19. 12, 14.
Apo. 18. 4.
^fExo. 18. 10,
19.
Num. 10. 29,
32.

^gpene 14. 48.

^hGen. 2. 11.
& 25. 18.
ⁱGen. 16. 7.

^k1 Arii 20. 34
35, &c.
^lpene 30. 1.

HOU IESU
1079.

^mirav. 3. 15.

ⁿirav. 35.
Gen. 6. 6, 7.
²Sam. 24. 16.
^oIos. 22. 16.
¹Arii 9. 6.
^pirav. 3. 9.
pene 13. 13.
^qirav. 35.
pene 16. 1.

^rIos. 15. 55.

^sGen. 14. 19.
Tav. 17. 2.
Rut. 3. 10.

^tirav. 9. 21.
Gen. 3. 12.
Mas. 28. 13.

^upene 9. 21.

^virav. 13.

'tura ¹ Saula e te mau taata atoa ^mia Agaga, e te mau mamoe maitatai, e te puaatoro, e te mau opai rii maitatai, e te mau fanau'a mamoe, e te mau mea maitatai atoa ra, aore ia i haapau roa i te reira : o te mau mea iino râ ua rave faarue-roa-hia ia e ratou.

10 Ua tae maira te parau a Iehova ia Samuela i reira, na ô maira, 11 ⁿUa tatarahapa a'enei au o vau i faaarai ia Saula : ^oua fariu ê hoi oia ia 'u, ^pe aita oia i rave i ta'u i faaue ia 'na ra. ^qMana'ona'o a'era Samuela i taua parau ra ; e ua pure atura oia ia Iehova e ao noa a'era te reira rui. 12 E tia a'era Samuela i nia, e haere e farerei ia Saula i te poipoi roa, i faaitehia maira Samuela, i na ôhia mai, I haere mai Saula ^ri Karemela, e inaha, ua faatia oia i te tahi tapao no 'na iho, e mai reira hoi, fariu atura, haere atura i Gilagala. 13 Haere atura Samuela ia Saula ra ; e ua parau maira Saula ia 'na, ^sIa ora na oe ia Iehova ! ua rave au i ta Iehova i faaue maira. 14 Ua na ô atura Samuela, Eaha ra hoi teie nei umeeraa mamoe, e teie nei otoraa puaatoro ta'u e faaroo nei ? 15 Ua parau maira Saula, E mea ravehia mai e ratou no ô i te ati Amaleka ; ^tua vaiiho hoi te mau taata nei i te mau mamoe maitatai e te mau puaaatoro maitatai ra, ei tusia na to Atua ra na Iehova ; e te tahi pae ra, ua pau roa ia ia matou. 16 Ua parau atura Samuela ia Saula, E faaite atu vau ia oe i ta Iehova i parau mai ia'u i teie nei rui. Ua na ô maira oia ia 'na, A parau mai. 17 Ua parau atura Samuela, ^uE ere anei i to haehaaraa ra i to oe iho hi'oraa, i faa'irohia' i oe no nia iho i te mau opu o Iseraela nei ? e aore anei Iehova i faatahinu ia oe ei arii i nia iho ia Iseraela ? 18 e na Iehova i tono ia oe i to oe tere, e na ô maira ia oe, A haere a taparahi i tera ra mau rave hara i te ati Amaleka ra, e ia pau roa ; a tama'i atu ai ia ratou e ia mou roa 'tu ratou ra. 19 Eaha ihora hoi oe i ore i faaroo ai i te parau a Iehova, i tapae atu ai oe inia i te tao'a ra, e ua rave i te mea ino i mua i te aro o Iehova ? 20 Ua parau maira Saula ia Samuela, Oia ia, ^xua faaroo vau i te parau a Iehova, e ua haere au na te e'a i tonohia' i au e Iehova ra, e ua aratai mai au i te arii o te ati Amaleka ra ia

Agaga, e ua haamou roa i te ati Amaleka. 21 ^yUa rave râ te mau taata i te tao'a, i te mamoe, e te mau puaatoro, e te mau tao'amaitatai ra, i tei haapaohia e e haamou, ei tusia na to Atua ra na Iehova i Gilagala ra. 22 Ua parau atura Samuela, ^zTei te tusia tauuahi e te mau tusia atoa to Iehovamauruuru, mai tei te faaroo i te parau a Iehova ra ? inaha, ^ae maitai rahi tei te haapao i tei te tusia, e maitai rahi tei te faaroo i tei te toâhua mamoe oni ra.

23 Ua faito atoa te faaroo ore i te hara a te hi'ohi'o, e te mârô i te haamori idolo ra : e tena na, ua faarue oe i te parau a Iehova ra, ^bua faarue atoa Iehova ia oe eiala oe ei arii.

24 ^cUa parau maira Saula ia Samuela, Ua hara vau, ua hahi ê au i te parau a Iehova, e te parau na oe ra : ^do vau i mâtâ'u i te mau taata ra, e ua faaroo i ta ratou parau. 25 E teie nei, teie ta'u parau ia oe, e faaore mai oe i taua hara na 'u nei, e ho'i atoa tâua, ia haamori na vau ia Iehova. 26 Ua parau atura Samuela ia Saula, E ore au e ho'i atoa i to oe na tere, ua faarue hoi oe i te parau a Iehova, ^eeua faarue Iehova ia oe eiala oe ei arii i nia ia Iseraela ra. 27 E tei te fariuraa Samuela e haere ra, ^fua rave ihora oia i tana hiti ahu, e ua mahae taua é maira. 28 Ua parau atura Samuela ia 'na, *Mai te reira* te basileia ra o Iseraela ia oe ra, ^gua habae-ê-hia mai e Iehova i teie nei mahana, e ua horaohia e ana i te hoê taata tupu i ô oe ra, e taata maitai ia ia oe na. 29 E ore hoi te Puai o Iseraela ^he haavare, e ore hoi e tatarahapa ; e ere hoi oia i te taata a tatarahapa' i oia. 30 Ua parau faahou maira Saula, Ua hara vau, teie râ ta'u parau ia oe, ⁱia tura na vau ia oe i mua i te aro o te feia rarahi o tau mau taata nei, e i mua atoa ia Iseraela nei, e ho'i atoa tâua ia haamori au i to Atua ra ia Iehova. 31 Ua ho'i atoa 'tura Samuela raua atoa o Saula ; e ua haamori atura Saula ia Iehova.

32 Ua parau atura Samuela, Aratai mai outou i te arii o te ati Amaleka ia Agaga ia 'u nei. Ua haere faaieie noa maira Agaga : ua na ô a'era hoi Agaga, Ua ore a'enei te riarua o te pohe. 33 Ua parau atura râ Samuela, ^kMai te mau vahine i faaerehia i te tamarii i te 'o'e na oe ra, oia atoa to metua vahine iho

HOU IESU
1079.

^yirav. 15.

^zSal. 50. 8, 9.
Mas. 21. 3.
Isa. 1. 11, 12,
13, 16, 17.
Ier. 7. 22, 23.
Mik. 6. 6, 7, 8.
Heb. 10. 6, 7,
8, 9.
^aKoh. 5. 1.
Hos. 6. 5.
Mat. 5. 24. &
9. 13. & 12. 7.
Mar. 12. 33.

^bpene 13. 14.

^c2 Sam. 12. 13.

^dExo. 23. 2.
Mas. 29. 25.
Isa. 51. 12, 13.

^epene 2. 30.

^f1 Arii 11. 30.

^gpene 28. 17, 18.
1 Arii 11. 31.

^hNum. 23. 19.
Ezek. 24. 14.
2 Tim. 2. 13.
Tit. 1. 2.

ⁱIov. 5. 44. &
12. 43.

^kExo. 17. 11.
Num. 14. 45.
Tav. 1. 7.

HOU IESU
1079.

¹pene 11. 4.
^mpene 19. 24.

^airav. 11.
^{pene} 16. 1.
^{irav.} 11.

1063.
^apene 15. 35.

^bpene 15. 23.
^cpene 9. 16.
²Arii 9. 1.

^dSal. 78. 70.
& 89. 19, 20.
Ohi. 13. 22.

^epene 9. 12.
& 20. 29.

^fExo. 4. 15.

^gpene 9. 16.

^hpene 21. 1.

¹Arii 2. 13.
²Arii 9. 22.

^kExo. 19. 10, 14.

¹pene 17. 13.
¹Par. 27. 18.
^m1 Arii 12. 26.

ⁿSal. 147. 10, 11.

^oIsa. 55. 8.
^p2 Kor. 10. 7.

i roto i te mau vahine *atoa* ra, e ere *atoa* ia i te tamarii. E ua tapūpū ihora Samuela ia Agaga e motu-motu taa ê atura i Gilagala, i mua i te aro o Iehova.

34 Ua ho'i maira Samuela i Rama; haere atura hoi Saula i to 'na ihora utuafare, i ¹Gibea i ð Saula ra. 35 E aore roa ^mSamuela i haere faahou mai e hi'o ia Saula e tae noa 'tura i te mahana i pohe ai oia ra: ⁿua aroha râ Samuela ia Saula: ^oua tatarahapa ra Iehova i te mea ua faarii oia ia Saula *ei arii* no Iseraela.

PENE XVI.

SAMUELA I TONOHIA I BETE-LEHEMA, E FAAITEHIA E TAVAI IA DAVIDA.

UA parau maira Iehova ia Samuela, ^aE oto â oe ia Saula, ^btei faaruehia oia e au eiaha oia ei arii no Iseraela? ^cA faai na i to farii i te mono'i, e haere ia Iese i Bete-lehema ra, te tono nei hoi au ia oe; ^dua noaa hoi te tahi arii na 'u i roto i te mau tamarii na'na ra. 2 Ua parau atura Samuela, Eaha van e tia 'i ia haere? ua ite ana'e Saula ra, e pohe au ia'na. Ua parau maira Iehova, E putô atoa i te tahi puaatoro oni apî, a parau'tu ai e, ^eI haere mai au e hopoi i te tusia na Iehova. 3 A parau atu ai ia Iese e haere atoa mai i taua tusia ra, ^fe na 'u e faaite ia oe i ta oe e rave: e o ta 'u e faaite atu ia oe i tei'oa ra, ^gta oe ia e faatavai na 'u. 4 E ua na reira hoi Samuela i ta Iehova i faaue maira, e ua haere oia i Bete-lehema: ^he ua maere ihora te feia rarahi o taua oire ra i taua haerea mai no 'na ra, e ua na ô maira, ⁱE tere hau to oe? 5 ua na ô atura oia, E tere hau: i haere mai au e hopoi i te tusia ia Iehova ra: ^ka faataa na ia outou, e haere atoa mai i teie nei tusia. Ua faataa ihora oia ia Iese e ta 'na mau tamarii, e ua parau ia ratou e haere mai i taua tusia ra.

6 E tae maira ratou, ua hi'o atura oia ia ¹Eliaba, e ^mua na ô a'era, O ta Iehova mau paha teie i haapao ra, tei mua i tana aro: 7 ua na ô mai râ Iehova ia Samuela, Eiaha e hi'o i ⁿto 'na mata, e to 'na huru i te teitei, no te mea, aore oia i tiahia e au; ^oe ore hoi *ta Iehova* hi'oraa e au i ta te taata; ^pe hi'o hoi te taata i te huru i rapae au a'e, area o

Iehova, e hi'o ia i ^qte aau. 8 Ua parau atura Iese ia ^rAbinadaba, e ua tuu maira ia 'na i mua ia Samuela: ua na ô a'era râ oia, Aita atoa Iehova i hinaaro i teie. 9 Ua tuu maira Iese ia ^sSama; ua na ô a'era râ oia, Aita atoa Iehova i hinaaro i teie. 10 E ua na reira Iese i te tuu mai i ta 'na mau tamarii toohitu atoa i mua ia Samuela; ua na ô atura râ Samuela ia Iese, Aita Iehova i hinaaro ia ratou. 11 E ua na ô atura Samuela ia Iese, Ua hope roa mai nei *ta oe* pue tamarii tamaroa? Ua parau maira oia, ^tTe toe nei te hopea, e inaha, te tia ra i te mau mamoe; ua parau atura Samuela ia Iese, ^uE tono *i te taata* e tii ia 'na, ia tae mai hoi oia e parahi ai tatou i raro. 12 Ua tono atura oia *i te taata*, e ua aratai mai ia 'na i roto. ^xE taata uteute, e te mata maitai, e te huru maitai: ^ye ua parau maira Iehova ia Samuela, A tia, a faatavai ia 'na, oia hoi tena. 13 Ua rave ihora Samuela i taua farii mono'i ra, e ^zua faatavai atura ia 'na i ropu atoa i tana niau tuaana ra: e mai taua mahana maira ^ate Varua o Iehova i te tacraa mai i nia ia Davida. Ua tia a'era Samuela i nia, e ua ho'i maira i Rama.

14 ^bUa faarue râ te Varua o Iehova ia Saula; e te faahauriria maira ^cte hoê varua ino i tuua mai e Iehova ra ia 'na. 15 Ua parau maira te mau tavini o Saula ia 'na, Inaha hoi, te faahauririahia maira oe e te hoê varua ino no ð i te Atua ra. 16 E parau noa mai na oe, e to matou fatu, i to mau tavini i ^dmua ia oe nei, e imi i te hoê taata i ite maitai i te faaoto i te kinura: e ia roohia mai oe e taua varua ino no ð mai i te Atua ra, ^ea faaoto ai tana rima i ta 'na kinura, ua ora ihora oe i reira. 17 Ua na ô atura Saula i taua mau tavini no 'na ra, E imi outou i te tahi taata i ite maitai i te faaoto *kinura*, aratai mai ai i ð nei ia 'u nei. 18 Ua parau maira te hoê o taua mau tavini ra, na ô maira, Inaha, ua ite au i te hoê *taata* e tamaiti na Iese i Bete-lehema, ua ite maitai ia i te faaoto *kinura*, ^fe taata itoito, e taata tama'i hoi, e te parau maitai hoi, e te taata maitai i te huru o te tino ra; e ^gte ati maira hoi Iehova ia 'na. 19 Ua tono a'era Saula i te vea ia Iese ra i reira ra, na ô atura, Tono mai oe i to tamaiti ra

HOU IESU
1063.

^q1 Arii 8. 39.
¹Par. 28. 9.
Sal. 7. 9.
Ier. 11. 20 & 17. 10. & 20. 12
Ohi. 1. 24.
^rpene 17. 13.
^spene 17. 13.
²Sam. 13. 3.
¹Par. 2. 13.

^tpene 17. 12.

^u2 Sam. 7. 8.
Sal. 78. 70.

^xpene 17. 42.
Sire 5. 10.

^ypene 9. 17.

^zpene 10. 1.
Sal. 89. 20.

^aNum. 27. 18.
Tav. 11. 29. & 13. 25. & 14. 6.
pene 10. 6, 10.

1065.
^bTav. 16. 20.
pene 11. 6. & 18. 12. & 28. 15.
Sal. 51. 11.
^cTav. 9. 23.
pene 18. 10. & 19. 9.

^dGen. 41. 40.
irav. 21. 22.
¹Arii 10. 8.

^eirav. 23.
²Arii 3. 15.

^fpene 17. 32,
34, 35, 36.

^gpene 3. 19. & 15. 12. 14.

HOU IESU
1063.
^b irav. 11.
pene 17.15,34.
ⁱ pene 10. 27.
& 17. 18.
Gen. 43. 11.
Mas. 18. 16.

^k Gen. 41. 46.
1 Ariti 10. 8.
Mas. 22. 29.

^j irav. 14, 16.

^a pene 13. 5.

^b Ios. 15. 35.
2 Par. 28. 18.

^c 2 Sam. 21.
19.
^d Ios. 11. 22.

^e 2 Sam. 21.
19.

^f pene 8. 17.

ia Davida, ^ho tei *tiai* i te mau mamoe ra. 20 ⁱUa rave ihora Iese i te pane ta te asini hoê e *hopoi ra*, e te tahi farii uaina, e te tahi pinia puaniho, e ua hapono atura ia Saula i te rima o te tamaiti ra ia Davida. 21 Haere atura Davida ia Saula ra, ^ktia 'tura i mua i tana aro; e ua here roa maira *Saula* ia 'na; riro atura oia ei hopoi mauhaa tama'i na 'na ra. 22 Ua tonono a'era Saula i te *vea* ia Iese ra, na ô atura, E tuu mai na oe ia Davida ia parahi mai oia i ô o 'u nei, ua herehia hoi oia e au. 23 E ia tae maira ^lte varua *ino* no ô mai i te Atua ra i nia ia Saula, ua rave ihora to Davida rima i te kinura e ua faato ihora: ua anaanaea a'era Saula, ua ora 'tura, ua faarue maira hoi taua varua ino ra ia 'na.

PENE XVII.

TE PHILISETI E TE ATI ISERAELA
I TE TAMA'I-FAAHOU-RAA.

^aUa ope maira te Philiseti i to ratou ra mau pûpû i te tama'i, e putuputu maira ratou ^bi Soko i ô Iuda ra; e ua patia ihora ratou i te puhapa i te area i Soko e Azeka, i Ephese-damima. 2 E ua haaputuputu atoa hoi Saula e to Iseraela atoa, e ua patia ihora i te puhapa i pihaiho i te peho ra o Ela; e ua haamau ihora i te aro e aro i te Philiseti ra. 3 Te tia maira te Philiseti i nia i te mou'a i te tahi pae, e te tia 'tura Iseraela i nia i te mou'a i te tahi pae; e peho tei ropu ia ratou.

4 Ua haere maira te hoê no te puhapa o te Philiseti ra, ^co Golia te i'oa, e aito no ^dGata, e ono kubitit e hoê tiapana oia i te roa. 5 E taupoo veo tei nia i tana upoo, e ua ahu i te ahu veo, e te teimaha o taua ahu ra, e pae tausani sekela veo. 6 E te vehi veo i nia i tana avae; e te tapo'i veo tei tana ouma. 7 ^eE ta 'na raau mahae ra, mai te raau a te rarea ahu ra ia; e te auru auri o taua mahae na 'na ra, e ono hanere sekela *te teiaha*, e ua na mua te hoê taata ia 'na i te hopoira i te paruru ra. 8 Ua tia noa maira oia e ua pii maira i to Iseraela, na ô maira, Eaha outou i haere mai ai e haamau i ta outou aro? e ere anei au i te Phisiseti, e ^fe tavini hoi outou no Saula? imi iho na outou i te hoê taata no outou, e haere mai oia i raro ia 'u nei.

9 E ia etaeta oia e ia pohe au ia 'na ra, ei tavini ia matou no outou i reira; ia etaeta râ vau ra e ia pohe oia ia 'u ra, ^gei tavini outou no matou i reira ei rave i ta matou ohipa. 10 E ua na ô mairâ taua Philiseti ra, ^hte vahavaha nei au i te nuu a Iseraela i teie nei mahana; ho mai na i te tahi taata e papai na mâua. 11 Ite a'era Saula e Iseraela atoa i te parau a taua Philiseti ra, ua taiâ ihora, ua rahi roa te mâtâ'u.

12 ⁱE tamaiti hoi Davida na taua taata ^kEpherata, i Bete-lehema-iuda, o Iese to 'na i'oa, ^ltoovau a 'na tamarii tamaroa: i parauhia taua taata ra i te ruhiruhia i te anotau ia Saula ra. 13 Pee atura na tamarii paari tootoru a Iese ia Saula i te tama'i: e te mi'oa o taua pue tamarii tamaroa tootoru i haere i te tama'i ra, te matahiapo ra, o Eliaba ia, e tei muri a'e, o Abinadaba ia, e te tootoru ra, o Sama ia. 14 O Davida to muri roa ^me; pee atura na tamarii paari tootoru ra ia Saula. 15 Ho'i atura râ Davida i Bete-lehema, ⁿe faaamu i te mau mamoe a tana metua, faarue ihora ia Saula. 16 Ua haafatata maira taua Philiseti ra i te poipoi e te ahiahi i te faaiteraa ia 'na iho, e a piti taau a'era arui. 17 Ua parau atura Iese i ta 'na tamaiti ia Davida, A rave na oe i te tahi epha i teie nei *sitona* tunu na to mau tuaana, e teie hoi pue pane hoê ahuru, a horo ai i te puhapa i to mau tuaana ra. 18 E hopoi atoa hoi i eie nei pue bata-etaeta hoê ahuru, i te raatira o to ratou tausani, ^oa hi'o ai i to mau tuaana i te maitairaa, a rave mai ai i ta ratou i tuu maira. 19 Tera hoi Saula, e ratou, e to Iseraela atoa ra, tei te peho ra o Ela te aro ra i te Philiseti.

20 Ua tia a'era Davida i te poipoi roa, vaiho ihora i te mau mamoe i te tiai, haere atura i ta Iese i faaue maira, e tae atura oia i te otia, te haere ra te nuu e aro, te umere ra i te umere aro ra. 21 Ua faanoho hoi Iseraela e te Philiseti atoa e aro, te tahi nuu e te tahi nuu. 22 Vaiho ihora Davida i ta 'na hopoia i te rima o te tiai tao'a, horo atura i roto i te nuu, aroha 'tura i tana mau tuaana. 23 Te paraparau noa ra oia ia ratou, te haere maira taua aito ra, te Philiseti no Gata, o Golia te i'oa, mai roto mai i te nuu o te Philiseti, ^pua parau mairâ i taua parau ra, te

HOU IESU
1063.

^g pene 11. 1.

^h irav. 26.
2 Sam. 21. 21.

ⁱ irav. 58.
Rut. 4. 22.
pene 16. 1, 38.
^k Gen. 35. 19.
^l pene 16. 19,
11.
1 Par. 2. 13,
14, 15.

^m pene 16. 6,
8, 9.
1 Par. 2. 13.

ⁿ pene 16. 19.

^o Gen. 37. 14

^p irav. 8.

HOU IESU 1063.			HOU IESU 1063.
* Ioa 15. 16.	<p>faaroo atura Davida. 24 Horo ana'e ihora to Iseraela atoa ra, i te iteraa i taua taata ra, ua rahi roa a'era te mäta'u. 25 Ua na ô aera to Iseraela, Te ite ra outou i teie nei taata i haere mai i nia nei? i haere mai hoi oia e aa ia Iseraela; e te taata e pohe ai taua taata nei, e tao'a rahi ta 'na i te arii nei, ^ae horoa hoi oia i ta 'na tamahine na 'na, e haaparahi noa hoi oia i te utuafare a tana metua i Iseraela nei. 26 Ua parau atura Davida i te mau taata i tia noa i pihaihora, na ô atura, Eahahia te taata e pohe ia 'na teie nei Philiseti, ore a'era ^rte faaino ia Iseraela nei, o vai hoi teie nei Philiseti ^speritome-ore-hia ra ^ti aa mai ai oia i te nuu ^ua te Atua ora nei? 27 Ua parau ihora te taata ia 'na, ^ze na ôhia te taata i pohe ia 'na taua taata nei.</p>	<p>36 ua pohe hoi te liona e te daba atoa i to tavini nei; e e roiro atoa taua Philiseti peritome-ore-hia nei mai te reira atoa ra: o oia i vahavaha mai i te nuu a te Atua ora nei. 37 E ua na ô atura hoi Davida, ^eNa Iehova na tei faaora ia 'u i te liona e te daba, e faaora ia 'u i te rima o tera ra Philiseti. Ua parau maira Saula ia Davida, A haere, e ^fei pihai-atoa-iho Iehova ia oe ra.</p>	<p>^e Sal. 13. 16, 17. & 63. 7. & 77. 11. ² Kor. 1. 10. ² Tim. 4. 17, 18. ^f pene 20. 13. ¹ Par. 22. 11, 16.</p>
* pene 11. 2.	<p>28 Te faaroo maira te matahiapo no 'na ra o Eliaba, ia 'na i parau atu i te taata ra, tupu a'era ^vte riri o Eliaba ia Davida, e ua na ô maira oia, Eaha oe i haere mai ai i ô nei? vaiho ihora oe i na mamoe ra ia vai i te medebara? ua ite au i to oe ra teoteo, e te haapao ore o to oe ra aau: i haere mai hoi oe i raro nei e hi'o i te aroraa. 29 ua parau atura Davida, Eaha noa na vau? ^zaita anei e tumu?</p>	<p>38 Ua tamata ihora Saula i te faaahu ia Davida i to 'na ra ahu tama'i, e ua tuu maira i te taupoo veo i nia i tana upoo; e ua faaahu maira ia 'na i te ahu tama'i; 39 e ua tatua ihora Davida i te 'o'e na 'na i nia iho. Ua tamatamata ihora Davida i te haere, <i>aita a'era rà i tia</i>; aore hoi oia i mâtaro i te reira: ua parau atura Davida ia Saula; Eita teie e tia ia 'u ia haere, aore hoi au i mâtaro. Ua haapae atura Davida <i>i te reira</i>. 40 Ua rave ihora oia i ta 'na raau i te rima, e ua rave ihora hoi i na ofai rii paia e pae no raro i te pape, tuu ihora i roto i te hoê farii a te tiai mamoe ra i ravea-atoa-hia mai e ana; ua haafatata 'tura oia i taua Philiseti ra, ma tana pute <i>ofai</i> ra e te maa i tana rima. 41 Ua haafatata maira te Philiseti i pihaiho ia Davida; te taata i hopoi i te paruru ra i te na muaraa ia 'na. 42 E ia hi'o maira taua Philiseti ra, e ite maira ia Davida, ^gua vahavaha maira oia ia 'na; e taata apî hoi oia, e te mata ^huteute e te maitai. 43 Ua parau maira taua Philiseti ra ia Davida, ⁱE urî anei hoi au nei, i haere mai ai oe ia 'u nei ma te raau? Ua tuhi maira taua Philiseti ra ia Davida, i to 'na ra mau atua: 44 ^{ke}e ua na ô maira hoi taua Philiseti ra ia Davida, A haere mai na ia 'u nei, e na 'u oe e paruna te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei. 45 Ua parau atura Davida i taua Philiseti ra, Te haere maira oe ia 'u nei, ma te 'o'e, e te mahae, e te paruru; ^lte haere atu nei <i>râ vau</i> ia oe, ma te i'oa o <i>te Atua</i> sabaota ra o Iehova, te Atua no te nuu a Iseraela ra, ^mtei vahavahahia e oe ra. 46 Na Iehova oe e tuu mai i tau rima auanei, e e tâpû-ê-hia e au to upoo na; e e horoa 'tu vau i ⁿte mau tino o te nuu atoa a te Philiseti, na te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei i teie nei ma-</p>	<p>^e Sal. 123. 3, 4. ¹ Kor. 1. 27, 28. ^h pene 16. 12.</p>
* irav. 17.	<p>30 Ua fariu atura oia i te tahi, ^ae ua na reira ta 'na ui faahou, e ua na reira atoa mai hoi ta te taata i te parauraa mai. 31 E itea a'era taua parau i parauhia e Davida ra, ua parau atura ratou i te aro o Saula: ua tonono maira oia <i>i te vea</i> ia 'na.</p>	<p>42 E ia hi'o maira taua Philiseti ra, e ite maira ia Davida, ^gua vahavaha maira oia ia 'na; e taata apî hoi oia, e te mata ^huteute e te maitai. 43 Ua parau maira taua Philiseti ra ia Davida, ⁱE urî anei hoi au nei, i haere mai ai oe ia 'u nei ma te raau? Ua tuhi maira taua Philiseti ra ia Davida, i to 'na ra mau atua: 44 ^{ke}e ua na ô maira hoi taua Philiseti ra ia Davida, A haere mai na ia 'u nei, e na 'u oe e paruna te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei. 45 Ua parau atura Davida i taua Philiseti ra, Te haere maira oe ia 'u nei, ma te 'o'e, e te mahae, e te paruru; ^lte haere atu nei <i>râ vau</i> ia oe, ma te i'oa o <i>te Atua</i> sabaota ra o Iehova, te Atua no te nuu a Iseraela ra, ^mtei vahavahahia e oe ra. 46 Na Iehova oe e tuu mai i tau rima auanei, e e tâpû-ê-hia e au to upoo na; e e horoa 'tu vau i ⁿte mau tino o te nuu atoa a te Philiseti, na te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei i teie nei ma-</p>	<p>ⁱ pene 24. 14. ² Sam. 3. 8. & 9. 8. & 16. 9. ² Arii 8. 13.</p>
* irav. 26, 27.	<p>32 Ua parau atura Davida ia Saula i reira, ^bEiaha roa te aau o te hoê taata e taiâ noa 'tu i tera ra taata; ^cna to tavini e tii e papai i tera ra Philiseti: 33 ua parau maira Saula ia Davida, ^dE ore e tia ia oe ia haere e ia papai i tera ra Philiseti, e tamaiti apî hoi oe; area oia ra, e taata tama'i ia mai to 'na apîraa mai â: 34 ua parau atura Davida ia Saula, I tiai na hoi to tavini i te mamoe a to 'na ra metua, e ua haere maira te liona e te daba, e ua haru i te fanau'a no taua nânâ ra, 35 ua auau to tavini i te reira e ua taparahi, e ua rave mai <i>i taua fanau'a</i> ra no roto i te vaha: e ia rave mai oia ia 'u ra, ua haru vau i te huruhuru <i>i te taa</i> ra, e ua taparahi, e ua pohe roa:</p>	<p>42 E ia hi'o maira taua Philiseti ra, e ite maira ia Davida, ^gua vahavaha maira oia ia 'na; e taata apî hoi oia, e te mata ^huteute e te maitai. 43 Ua parau maira taua Philiseti ra ia Davida, ⁱE urî anei hoi au nei, i haere mai ai oe ia 'u nei ma te raau? Ua tuhi maira taua Philiseti ra ia Davida, i to 'na ra mau atua: 44 ^{ke}e ua na ô maira hoi taua Philiseti ra ia Davida, A haere mai na ia 'u nei, e na 'u oe e paruna te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei. 45 Ua parau atura Davida i taua Philiseti ra, Te haere maira oe ia 'u nei, ma te 'o'e, e te mahae, e te paruru; ^lte haere atu nei <i>râ vau</i> ia oe, ma te i'oa o <i>te Atua</i> sabaota ra o Iehova, te Atua no te nuu a Iseraela ra, ^mtei vahavahahia e oe ra. 46 Na Iehova oe e tuu mai i tau rima auanei, e e tâpû-ê-hia e au to upoo na; e e horoa 'tu vau i ⁿte mau tino o te nuu atoa a te Philiseti, na te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei i teie nei ma-</p>	<p>^k1 Arii 20. 10, 11.</p>
* Deut. 20. 1, 3.			<p>^l 2 Sam. 22. 33, 35. ^{Sal.} 124. 8. & 125. 1. ² Kor. 10. 4. ^{Heb.} 11. 33, 34. ^m irav. 10.</p>
* pene 16. 18.			<p>ⁿ Deut. 28. 26</p>
* Num. 13. 31. Deut. 9. 2.			

HOU IESU
1063.

^o Ios. 4. 24.
1 Arii 8. 43. &
18. 36.
² Arii 19. 19.
Isa. 52. 10.
^p Sal. 44. 6, 7.
Hos. 1. 7.
Zek. 4. 6.
92 Par. 20. 15.

^r pene 21. 9.
Tav. 3. 31. &
15. 15.
² Sam. 23. 21.

^s Heb. 11. 34.

^t Ios. 15. 36.

^u pene 16. 21,
22.

^x irav. 54.

^y irav. 12.

hana ; o ia ite to te ao atoa nei e, e Atua to Iseraela. 47 Eite hoi teieni feia rahi atoa ra, e e tia ia Jehova Pia faaora eiaha noa 'tu ei 'o'e, eiaha ei mahae : na Jehova hoi teie nei 'tama'i, e na 'na outou e tuu mai i to matou nei rima. 48 Ua tia maira taua Philiseti ra, ua haere maira e farerei ia Davida ; horo etaeta 'tura hoi Davida i te nuu e farerei i taua Philiseti ra. 49 Ua tuu ihora Davida i tana rima i roto i te pute, ua iriti a'era i te tahi ofai ua maa atura, mau u'ana 'tura i nia i te rae o taua Philiseti ra, moe atura te ofai i roto i to 'na rae, mairi tipapa noa ihora oia i raro i te repo. 50 ^r Pau ihora te Philiseti ia Davida i te maa ana'e ra e te ofai, pohe ihora te Philiseti, unuhi roa a'era oia ; aita râ e 'o'e i te rima o Davida. 51 Ua horo atura Davida, ua tia noa 'tura i nia iho i taua Philiseti ra, ua rave ihora i ta 'na 'o'e, unuhi a'era i rapae i te vehi ra, ua taparahi pohe roa 'tura ia 'na i taua 'o'e ra, e ua tâpû maira i te upoo. E ia hi'o mai te Philiseti i taua aito no ratou ra ua pohe, ^sfati atura ratou. 52 Ua tia a'era to Iseraela e to Iuda, e ua umere ihora, e ua auau atura i te Philiseti, e tae noa 'tura i te peho, e te mau uputa i Ekerona ra. Tarava noa 'tura taua mau Philiseti pohe ra i na te e'atia ^te haere tia 'tu ai i Gata e Ekerona ra. 53 Ho'i maira te tamarii a Iseraela mai taua au-auraa i te Philiseti ra, e ua haru ihora i to ratou puhapa. 54 Ua rave ihora Davida i te upoo o taua Philiseti ra, hopoi atura i Ierusalem, ua tuu ihora i te mauhaa tama'i na 'na i roto i to 'na tiahapa.

55 Ite a'era Saula ia Davida i te haereraa e rave i taua Philiseti ra, ua ui atura oia i te raatira o te nuu ra, ia Abinera, E Abinera, ^ue tamaiti na vai tera ra tamaiti ? Ua na ô maira Abinera, Te ora ra oe, e tau arii, aita vau ite. 56 Ua parau atura te arii, E ui haere na oe, e tamaiti na vai taua tamaiti nei. 57 E te ho'i ra o Davida mai te taparahiraa mai i taua Philiseti ra, ua rave atura Abinera ia 'na ua aratai i mua i te aro o Saula, e ^xma te upoo atoa o taua Philiseti ra i tana rima. 58 Ua ui maira Saula ia 'na, E tera ra taata apî, e tamaiti oe na vai ra ? Ua parau atura Davida, ^yE tamaiti au na to tavini ra na Iese i Bete-lehema ra.

PENE XVIII.

TE AAU O IONATANA I TE BIRO-ROA-RAA IA DAVIDA, FEIHIHA A'ERA E SAULA.

EIA faaoti a'era oia i taua parau-raa ia Saula ra, ^aati roa a'era te aau o Ionatana i te aau o Davida, oto atura ^bIonatana ia Davida mai to 'na atoa ra *aroha* ia 'na ihora. 2 Ua rave maira Saula ia 'na i taua mahana ra, ^caore a'era i tuu ia 'na ia haere noa na i te utuafare o tana metua ra. 3 Ua fafau ihora Ionatana raua o Davida i *ta raua* ra faufaa, no te mea, ua au roa 'tura tana aau ia 'na, mai te mea e oia iho. 4 Ua tatara a'era oia i tana ahu i nia ia 'na iho e ua hopoi atura ia Davida, te mau alu atoa no 'na, e te 'o'e, e te fana, e te tatua. 5 E ua haere ana'e ihora Davida i te mau vahî atoa ia tonohia e Saula ra, haapao maite atura oia : ua tuu a'era Saula ia 'na i nia i te mau taata tama'i ra, e itehia maira oia e te taata, e te mau tavini atoa o Saula ra. 6 E tei to ratou haereraa mai a ho'i mai ai Davida mai te taparahiraa i te Philiseti ra, haere maira hoi ^dte mau vahine mai roto mai i te mau oire atoa no Iseraela e farerei i te arii ra, ia Saula ma te pehe, e te upaupa, e te oaoa, e te tophe, e te selese. 7 I faaoto hoi te mau vahine ma te pehe atoa, ^ei te pehe-pu-pitiraahia, na ô a'era, ^fUa pohe ta Saula e ua tausani, ua ahuru râ te tausani i ta Davida. 8 Riri roa a'era Saula, ^ge mea ino ia 'na taua parau ra ; e ua na ô a'era oia, Ua faaahuru ratou i ta Davida tausani ; e ta 'u ra o te tausani noa ana'e ra ia : *eaha* 'tu â te toe maori râ ^ho te basileia nei ? 9 Mai taua mahana mai â Saula i te hi'ohi'oraa ia Davida. 10 E ao a'era, tei nia maira ⁱte hoê varua ino no ô mai i te Atua ra ia Saula, ^kua tohu ihora oia i roto i taua fare ra : ua faaoto ihora te rima o Davida mai tei mutaaihora : ^lle hoto hoi tei te rima o Saula. 11 ^mUa ma'oa maira Saula i taua hoto ra ; ua na ô a'era hoi oia, E ma'oa vau e piri noa 'tu Davida i nia i te pae fare. Ape a'era râ Davida e a piti a'era aperaa. 12 ⁿMā-ta'u a'era Saula ia Davida, i te mea ^otei ia 'na Jehova, e pua faarue maira ia Saula. 13 No reira Saula i tuu ê atu ai ia 'na, e ua faariro

HOU IESU
1063.

^{*} Gen. 44. 30.

^b pene 19. 2. &
20. 17.
² Sam. 1. 26.
Deut. 13. 6.

^c pene 17. 15.

^d Exo. 15. 20
Tav. 11. 34.

^e Exo. 15. 21.

^f pene 21. 11.
& 29. 5.

^g Koh. 4. 4.

^h pene 15. 28.

ⁱ pene 16. 14.

^k pene 19. 24.
^l Arii 18. 29.
Ohi. 16. 16.

^l pene 19. 9.

^m pene 19. 10
& 20. 33.
Mas. 27. 4.

ⁿ irav. 15. 29.

^o pene 16. 13
18.
^p pene 16. 14
& 26. 15.

HOU IESU
1063.
^q irav. 16.
Num. 27. 17.
² Sam. 5. 2.
^r Gen. 39. 2,
3, 23.
Ios. 6. 27.

^q irav. 5.

^t pene 17. 25.

^u Num. 32. 20,
27, 29.
pene 25. 28.
^x irav. 21, 25.
² Sam. 12. 9.

^y irav. 23.
pene 9. 21.
² Sam. 7. 18.

^z 2 Sam. 21. 8.
^a Tav. 7. 22.
^b irav. 28.

^c Exo. 10. 7.

^d irav. 17.

^e irav. 26.

^f Gen. 34. 12.
Exo. 22. 17,
^g pene 14. 24.

^h irav. 17.

atura ia 'na ei raatira i nia iho i na taata hoê tausani ra, ^qo ta 'na ia i aratai i rapae e i roto. 14 E ua haapao maitai atura Davida i tana mau haerea atoa; ^re te ati maira Iehova ia 'na. 15 E ia hi'o mai Saula ia 'na e te haapao maitai ra; rahi atura to 'na mäta'u ia 'na. 16 Area ^sIseraela e Iuda atoa ra, te here maira ratou ia Davida, no te mea na 'na ratou i aratai i rapae e i roto. 17 Ua parau maira Saula ia Davida, Inaha, o tau tamahine matahiapo ra o Meraba, ^toia ta 'u e horoa 'tu na oe ei vahine: ia itoito râ oe ia 'u nei, e aro ^ui te tama'i a Iehova ra. I parau na hoi Saula e, ^xeiaha tau rima e rave ia 'na, na te rima râ o te Philiseti e rave ia 'na. 18 Ua parau atura Davida ia Saula, ^yO vai hoi au nei, e eaha to 'u nei ora, e te fetii o tau metua i Iseraela nei, i faairohia 'i au nei ei hunoa na te arii? 19 Ia tae râ te mahana e horoahia 'i te tamahine a Saula ra o Meraba ia Davida ra, horoahia 'tura ia ei vahine na ^zAderiela ai Meholati ra. 20 ^bE ua hinaaro hoi te tamahine a Saula ra o Mikala ia Davida; e ua faaite atura ratou ia Saula, e e mea maitai atura ia 'na. 21 E ua na ô a'era Saula, E horoa vau ia 'na ei vahine na 'na, ia riro oia ^cei marei ia 'na, ia rave mai ^dte rima o te Philiseti ia 'na, e ua na ô a'era Saula ia Davida, e riro oe ei hunoa no 'u ^ei teie nei mahana i te hoê o taua na tamahine toopiti na 'u nei. 22 Ua parau atura Saula i tana mau tavini, na ô atura, E paraparau huno 'tu outou ia Davida, e na ô atu outou ia 'na, Inaha, te au maira te arii ia oe, e te here maira tana mau taata atoa ia oe ra; e teie nei, ei hunoa oe no te arii nei. 23 Ua parau atura taua mau tavini o Saula ra i taua parau ra ia Davida: ua na ô maira râ Davida, E mea tia noa anei ia outou, o te taata iti haehaa mai ia 'u nei, ia riro ei hunoa no te arii? 24 Ua faaite maira te mau tavini o Saula ia 'na, na ô maira, Teie ta Davida ra parau. 25 Ua parau atura Saula, E na ô atu outou ia Davida, Aore te arii e hinaaro ^fi te hoo, area e iri i mua no te Philiseti ia hoê hanere, ^gei ta booraa 'tu i te enemi o te arii ra: ^hhinaaro hoi Saula ia pohe Davida i te rima o te Philiseti ra. 26 E tei te faaiteraa tana mau tavini ra ia Davida i te reira parau, tia 'tura

ia Davida ia faairohia oia ei hunoa no te arii ra; ⁱe mahemo a'era e fanu pue mahana. 27 Ua tia a'era Davida haere atura, oia ^ke tanamau taata, e ua taparahi atura i to te Philiseti e piti hanere atura i te taata; e ua hopoi maira ^lDavida i to ratou iri i mua, e ua tuu atoa 'tura ratou i te arii ra, ia riro hoi oia ei hunoa no te arii. E ua horoa maira Saula i ta 'na tamahine ia Mikala na 'na, ei vahine. 28 Te ite ra Saula e, te ati maira Iehova ia Davida, e te hinaaro ra ta 'na tamahine ra o Mikala ia 'na, 29 rahi atura to Saula mäta'u ia Davida; riro atura Saula ei enemi mau no Davida, 30 ^mia tae ana'e mai râ te mau tavana o te Philiseti i rapae, ⁿe ravea paari rahi ta Davida i ta te mau taata atoa o Saula ra; parare rahi roa 'tura to 'na roo.

PENE XIX.

O IONATANA I TE FAAITERAA IA DAVIDA I TE OPUA A TANA METUA E TAPARAHI IA DAVIDA.

UA parau maira Saula i ta 'na tamaiti ia Ionatana ra, e te mau tavini atoa no 'na ra, e taparahi ratou ia Davida. 2 ^aE here rahi râ to te tamaiti a Saula to Ionatana ia Davida; e ua faaite maira Ionatana ia Davida, na ô maira, Te opua nei tau metua ra o Saula ia oe e taparahi: e teie nei, teie ta 'u parau ia oe, e faaitoito ia oe iho e ia ao a'e, ei roto i te tahi vahie moe oe tapuni atu ai, 3 e haere mai au i rapae, e ei pihai-atoa-iho vau i tau metua i roto i te ô e parahihia e oe ra; e na 'u e parau i tau metua ia oe ra; e ta 'u e ite ra, o ta 'u ia e faaite atu ia oe ra. 4 ^bUa parau maitai atura Ionatana i tana metua ra ia Saula ia Davida, na ô atura, Eiaha te arii ^ce hamani ino i tana tavini ia Davida, no te mea, aita a'enei oia i hamani ino ia oe; e no te mea, e ohipa maitai rahi ta 'na i rave na oe ra: 5 ^dua faaaau noa hoi oia ia 'na iho, ^ee ua taparahi atura i te Philiseti; e ^fe ora rahi ta Iehova i rave no Iseraela i tana rima; ua ite hoi oe, e ua oaoa hoi oe ra, ^gEaha hoi oe ^hi hamani ino ai i te taata hara ore, i taparahi hara ore noa 'i ia Davida? 6 Ua faaroo maira Saula i te parau a Ionatana; e ua täpü ihora Saula, Te ora ra Iehova, e ore roa oia e taparahihia. 7 Ua tiaoro atura Io-

HOU IESU
1063.
ⁱ irav. 21.
^k irav. 13.

^l 2 Sam. 3. 14.

^m 2 Sam. 11.
¹ irav. 5.

^a pene 18. 1.

^b Mas. 31. 8, 9

^c Gen. 42. 22.
Sal. 35. 12. &
109. 5.
Mas. 17. 13.
Ier. 18. 20.

^d Tav. 9. 17.
& 12. 3.
pene 28. 21.
Sal. 119. 109.
^e pene 17. 49,
50.
^f 1 Sam. 11.
13.

^g Par. 11. 14.
^h pene 20. 32.
^h Mat. 27. 4.

HOU IESU
1063.

ipene 16. 21.
& 18. 2, 13.

1062.

k pene 16. 14.
& 18. 10, 11.

l Sal. 59. upoo
parau.

m Ios. 2. 15.
Ohl. 9. 24, 25.

n 2 Sam. 2. 22.

natana ia Davida, e ua faaite atura Ionatana ia Davida i taua mau parau ra. E ua aratai maira Ionatana ia Davida ia Saula ra, tia ihora oia i mua i tana aro ¹mai tei mutaa ihora.

8 Ua tupu faahou ihora te tama'i; e ua haere atura Davida e ua aro i te Philiseti, taparahi atura e ua rahi roa 'tura te pau; i fati noa hoi ratou i mua ia 'na. 9 Tei nia maira ^kte varua ino no ^oia Iehova ra ia Saula, parahi noa 'i oia i roto i to 'na iho fare, ma te ihe i tana rima; e ua faaoto ihora to Davida rima i ta 'na kinura. 10 Te titau maite ra Saula e ma'oa ia Davida i taua ihe ra e ia piri atu i nia i te pae fare; opai ^e atura râ oia mai mua i te aro o Saula, puta 'tura taua ihe ra i roto i te pae fare ra; horo atura Davida e ora 'tura i taua rui ra. 11 ¹Ua tono atura hoi Saula i te taata i te utuafare o Davida e moemoe ia 'na, e taparahi ia 'na ia poipoi a'e; ua faaite mai râ te vahine a Davida ra o Mikala ia 'na, na ^o maira, Ia ore oe ia horo i teie nei rui ia ora oe ra, ananahi oe e taparahihia 'i.

12 ^mUa tuu ihora Mikala ia Davida i raro, na roto i te haamarama-rama, horo atura oia e ora 'tura. 13 E ua rave ihora Mikala i te tahi teraphi, ua tuu ihora i roto i te roi o Davida, e ua tuu ihora i te ahu *huruhuru* puaaniho ei tuaurua no 'na, e ua tapo'i a'era i te ahu. 14 E ia tono mai Saula i te taata e rave ia Davida, ua parau atura oia, Ua pohe oia i te ma'i. 15 Ua tono faahou maira Saula i te taata e hi'o ia Davida, na ^o a'era, E hopoi mai ia 'na i ^o nei ia 'u nei i nia i te roi ra, ia taparahihia oia e au. 16 Tei te tomoraa taua mau taata ra i roto, inaha, te vai noa ra taua teraphi ra i nia i te roi, ma te ahu *huruhuru* puaaniho ei tuaurua no 'na. 17 Ua parau maira Saula ia Mikala, Eaha oe i na reira 'i i te haavare mai ia 'u, i tuu ai oe i tau enemi, e ua ora 'tura oia? Ua parau atura Mikala ia Saula, I parau mai oia ia 'u e, E tuu a'e na ia 'u, ^aeaha te faufaa ia taparahi atu vau ia oe ra?

18 Reva 'tura Davida e ua ora 'tura; haere atura i Rama ia Samuela ra, e ua faaite atura ia 'na i te mau raveraa na Saula ia 'na ra. Ua haere atura oia e Samuela atoa, parahi atura i Naiota. 19 E faaitehia maira Saula, na ^ohia maira,

Inaha Davida, tei Naiota i Rama ra. 20 ^oUa tono atura Saula i te taata e rave ia Davida, ^pite atura râ ratou i te püpü peropheta i te tohuraa, o Samuela hoi to nia iho i taua feia ra, tei nia maira te Varua o te Atua i taua mau taata no Saula ra, e ^aua tohu atoa hoi ratou. 21 E ia faaitehia mai Saula ra, ua tono atura oia i vetoofanu mau taata ^eê, e ua tohu atoa hoi ratou. E ua tono faahou atura Saula i te taatâ o te toru ia, e ua tohu atoa hoi ratou. 22 Ua haere atoa 'tura oia i Rama; e tae atura i te apoo rahi pape i Seku ra: ua ui atura oia, na ^o atura, Teihea Samuela raua o Davida? Ua na ^o maira te hoê, Inaha, tei Naiota i Rama ra raua. 23 Haere atura oia i reira i Naiota i Rama ra; tei nia atoa maira ^rte Varua o te Atua ia 'na, haere noa 'tura oia ma te tohu, e tae noa 'tura oia i Naiota i Rama ra. 24 ^sUa iriti a'era oia i to 'na ahu i nia ihora, e ua tohu tamau noa 'tura oia i mua i te aro o Samuela; taoto noa ihora i te reira mahana e te reira rui ^tma te ahu ore. Oia tei parauhia ra e, ^uTei roto atoa Saula i te püpü peropheta ra?

PENE XX.

TE FAAAU NEI DAVIDA I TE PAU-
FAA IA IONATANA IA ORA OIA
IHO.

UA horo maira Davida mai Naiota mai i Rama ra, e ua parau maira ia Ionatana, Eaha ta 'u nei hara i rave? eaha to 'u nei pi'o? eaha to 'u nei ino i to metua na, i titau mai ai oia ia 'u nei ia pohe? 2 Ua parau atura oia ia 'na, Eiaha roa ia; e ore oe e pohe: aita a tau metua e mea e rave i te mea rahi e te mea iti e ore ai i te faaite mai ia 'u: eaha hoi tau metua e huna' i tena na ia 'u nei? e ere tena. 3 Ua tãpü ihora Davida, ua na ^o maira, Ua ite to metua e, te auhia maira vau e oe ra; e te na ^o ra oia e, Eiaha Ionatana ia ite i taua mea nei, a oto hoi oia, te ora ra râ Iehova, e te ora ra oe na, ua fatata roa te pohe ia 'u nei. 4 Ua parau atura Ionatana ia Davida, O ta oe e hinaaro ra, na 'u ia e rave. 5 Ua parau maira Davida ia Ionatana, Inaha, ananahi ^ate marama apî, e ia tae atoa vau i te amuraa maa a te arii ra e tia 'i: e tuu a'e na râ oe ia 'u

HOU IESU
1062.

^o Ios. 7. 32,
45, &c.
^p pene 10. 5, 6.
¹ Kor. 14. 3,
24, 25.

^q Num. 11. 25.
Ioel. 2. 28.

^r pene 10. 10.

^s Isa. 20. 2.

^t Mik. 1. 8.
² Sam. 6. 14,
20.
^u pene 10. 11.

^a Num. 10. 10
& 28. 11.

HOU IESU
1062.
b pene 19. 2.

c pene 16. 4.

d Deut. 1. 23.
2 Sam. 17. 4.

e pene 25. 17.
Eset. 7. 7.
f Ios. 2. 14.

g irav. 16.
pene 18. 3. &
23. 18.

h 2 Sam. 14.
32.

Rut. 1. 17.

k Ios. 1. 5.
pene 17. 37.
1 Par. 22. 11,
16.

l 2 Sam. 9. 1,
3, 7. & 21. 7.

m pene 25. 22.
& 31. 2.
2 Sam. 4. 7.
& 21. 8.

n pene 18. 1.

o irav. 5.

be tapuni na vau i roto i te ô e ia tae i te toru o te mahana i te ahiahi ra. 6 E ia ui noa ^e to metua ia 'u nei, e parau atu oe e, I parau mai Davida ia 'u ia tuu vau ia 'na ia horo na oia ^ei Bete-lehema. i to 'na ihora oire; e tusia matahiti ta taua fetii atoa ra i reira. 7 ^dE ia na ô mai oia ra, E mea tia ia; ua ora to tavini nei i reira: ia riri râ oia ra, te opua ra ia oia ^ei te ino. 8 ^fE hamani maitai mai hoi oe i to tavini nei, ^gua apiti atoa hoi oe i to tavini nei ia oe i te tahi faufaa ia Iehova ra, e ^hhara mau râ ta 'u ra, o oe iho te rave mai ia 'u nei e taparahi: eaha hoi te faufaa ia aratai oe ia 'u i to metua ra? 9 Ua parau atura Ionatana, Eiaha roa ia te reira: ahiri hoi au i ite mau e, te opua ra tau metua i te parau-ino ia oe, e ore na anei au e faaite atu ia oe i reira? 10 Ua parau maira Davida ia Ionatana, Ia parau iria mai to metua ia oe ra, 'na vai e faaite mai ia 'u nei?

11 Ua parau atura Ionatana ia Davida, Mai haere tâua i roto i te ô a'era. Ua haere ihora raua i roto i taua ô ra. 12 Ua parau atura Ionatana ia Davida, Na te Atua o Iseraela na Iehova e hi'o mai, e ia fafa 'tu vau i tau metua ananahi, e ananahi atura, peneia'e o te maitai tana aau ia Davida, ia ore ra vau ia tonono i te taata ia oe, e ia ore ia faaite ia oe ra; 13 ⁱia na reira mai Iehova e ia rahi noa 'tu ia Ionatana: e ia mana'o hoi tau metua e e hamani ino ia oe ra, e faaite â vau ia oe i reira, e e tuu atu vau ia oe ia haere noa na ma te ora. ^kIa tiahia maira oe e Iehova, mai ia 'na i tia mai i tau metua ra, 14 e eiaha i to 'u oraraa ana'e ra to oe hamani maitairaa mai ia 'u, i te hamani maitai a Iehova ra, ia ore au ia pohe: 15 eiaha roa râ hoi ^lia mute to oe hamani maitai i to 'u ra utuafare, e hope noa 'tu te mau enemi atoa o Davida i te fenua atoa nei i te pohe ia Iehova. 16 Ua fafau ihora Ionatana i te faufaa i te utuafare o Davida, i te na ôraa e, ^mIa titau mai Iehova i te hoo i te reira i te rima o to Davida mau enemi. 17 Ua tãpũ faahou atura Ionatana ia Davida, no te mea e aroha oia ia 'na: ⁿua faito atoa hoi to 'na aroha ia 'na i te aroha ia 'na ihora. 18 Ua parau atura Ionatana ia 'na, ^oAnanahi te ma-

rama apî, e no te mea eifa a taatahia to oe parahiraa, e riro oe i te uihia. 19 E ia tae i te mahana toru ra, e faaitoito oe i te haere i raro e tae atu ^pi te vahi i tapunihia e oe i te mahana i tupu ai taua parau ra; a parahi 'tu ai i pihaiiho i aua ofai i Ezela ra. 20 E na ue ce'a 'tu i na ohe e toru i te reira paeau ofai ra, mai te mea e te te'a ra vau i te fã. 21 E inaha, na 'u e faaue i te hoê tamaiti, e na ô atu vau e, A haere a imi i na ohe. E ia na ô vau i taua tamaiti ra e, A hi'o, tei ô nei mai te ohe tei pihai mai, a tii mai na; e haere mai oe i reira: ^qte ora ra hoi Iehova, e ora to oe i reira, aore ia e ino; 22 ia na ô râ vau i taua tamaiti ra e, A hi'o, tei ô atu te mau ohe tei pihai ô atu; e haere oe i reira; o Iehova hoi tera e tononia oe ra e haere ê. 23 ^rE te parau ta tâua i parau ra, inaha, o Iehova te ite ia tâua e a muri noa 'tu.

24 Ua tapuni atura Davida i roto i taua ô ra; e tae a'era i te marama apî ra, ua parahi ihora te arii i taua oroa amuraa maa ra; 25 parahi ihora te arii i to 'na ihora parahiraa, mai tei te mau amuraa atoa i mutaaihora, i te parahiraa i te pae fare ra: tei te tahi hiti Ionatana, e tei te tahi hiti Abinera ia Saula ra; te vai noa ra to Davida parahiraa aita ia e taata. 26 Aita râ Saula i parau noa mai i te reira mahana; i mana'o hoi oia e, Ua roohia oia i te hoê mea ê, e ^ste viivii ra paha oia, aita i tamâ ia 'na iho. 27 Ia poi-poi râ, i te mahana piti o taua marama ra, te vai noa ra taua parahiraa o Davida ra, ua parau maira Saula i ta 'na tamaiti ia Ionatana, Eaha te mea i ore i tae mai ai te tamaiti a Iese i te oroa nei i nanahi e teie atoa nei mahana? 28 ^tua parau atura Ionatana ia Saula, Ua parau mai Davida ia 'u e tuu ia 'na e haere i Bete-lehema: 29 na ô maira oia, Teie ta 'u parau ia oe, e tuu a'e na oe ia 'u; e tusia hoi ta to matou fetii i taua oire ra; e ua parau mai taua tuaana ia 'u e haere i reira: e teie nei, ia tia ia oe ra, e tuu oe ia 'u, o ta 'u ia parau ia oe, ia ite hoi au i tau mau tuaana. I ore ai oia i tae mai ai i te amuraa maa na oe na te arii. 30 Ua tupu roa a'era to Saula riri ia Ionatana, e ua na ô maira oia ia 'na, E tera ra taata

HOU IESU
1062.

P pene 19. 2.

q Ier. 4. 2.

r irav. 14. 15,
42.

s Lev. 7. 21.
& 15. 5, &c.

t irav. 6.

HOU IESU
1062.

mârô amu tama'i e, e ere anei ua ite au, e ua here oe i tera ra tamaiti na Iese ei faaino ia oe iho, e ia haama to metua vahine iho? 31 te parahi ra taua tamaiti a Iese ra i te fenua nei, e ore roa oe e to oe ra basileia e itoito. E tena na, a tono i *te taata* e aratai mai ia 'na i ð nei ia 'u nei ia pohe oia. 32 Ua parau atura Ionatanai tana metua ia Saula, ^uEaha oia e taparahihia 'i? eaha ta 'na hara? 33 ^xUa ma'oa maira Saula i te tahi ihe ia 'na ia pohe; ^yite a'era Ionatana e, te opua mau ra tana metua e taparahi pohe roa ia Davida. 34 Ua tia a'era Ionatana i nia i taua amuraa maa ra ma te riri rahi; aore roa oia i amu i te maa, i taua mahana piti o te marama ra: ua oto hoi oia ia Davida, e no te mea ua faahaama mai tana metua ia 'na.

35 E poipoi a'era, haere atura Ionatana e te hoê tamaiti atoa i roto i taua ô ra, i te taimi i faaauhia ia Davida ra. 36 E ua parau atura oia i taua tamaiti ra, A horo, a imi i te ohe ta 'u e te'a 'tu. Ua horo ihora taua tamaiti ra, ua te'a 'tura oia i te tahi ohe i mua ê atu i taua tamaiti ra. 37 E tae atura taua tamaiti ra i te vairaa o taua ohe i te'ahia e Ionatana ra, ua pii hua 'tura Ionatana i taua tamaiti ra, na ô atura, E ere anei tei ð ê atu te ohe? 38 E ua pii atura hoi Ionatana i taua tamaiti ra, Haere etaeta, ia peepee, eiaha e faaroaroa. Ua rave ihora taua tavini o Ionatana ra i na ohe, e ua hopoi maira i tana fatu ra. 39 Aita râ taua tamaiti ra i ite noa 'e, o Ionatana ana'e ra raua o Davida tei ite i taua peu ra. 40 Ua tuu atura Ionatana i taua mauhaa na 'na ra i taua tamaiti ra, e ua na ô atura, A haere, a hopoi na i roto i te oire.

41 E ia reva taua tamaiti ra, ua tia a'era Davida mai muri mai i taua *ofai ra*, e ua tipapa ihora i raro i te repo e a toru a'era tahopuraa: ua hohô'i ihora raua ia raua iho, e ua ooto ihora raua, e oto rahi roa râ to Davida. 42 Ua parau atura Ionatana ia Davida, ^zIa ora na oe i te haerea; ua tãpũ a'enei hoi tâua atoa i te i'oa o Iehova, na na ô hoi e, o Iehova *te ite* ia tâua nei, e to 'u ra huaai e to oe ra huaai e a muri noa 'tu. Ua tia a'era oia, haere atura, e ua ho'i maira Ionatana i roto i te oire.

^u pene 19. 5.
Mat. 27. 23.
Luk. 23. 22.
^x pene 18. 11.

^y irav. 7

^z pene 17.

PENE XXI.

NOAA IHORA IA DAVIDA TE MAA MO'A, IA AHIMELEKA I NOBA.

HAERE atura Davida i Noba i te tahu'a ra ia ^aAhimeleka; ^bmaere noa ihora Ahimeleka i te farereiraa ia Davida, e ua na ô maira ia 'na, Eaha oe i *haere* noa mai ai, aore o oe e taata? 2 Ua parau atura Davida i taua tahu'a ra ia Ahimeleka, E parau ta te arii i tuu mai ia 'u nei, e ua na ô mai oia ia 'u ra, eiaha roa te hoê taata ia ite i tena na tere ta 'u e tono ia oe nei, tei faauehia 'tu oe e au ra: e ua haapaohia e au te vahi e farerei mai ai to 'u ra mau taata ia 'u. 3 E teie nei, o ta oe ra maa *maa* i noaa, o te hopoi mai ia, e e pae a'e pane *rii* ra, o te reira noa iho; aore ra, o tei fatata mai. 4 Ua parau maira taua tahu'a ra ia Davida, na ô maira, Aita a 'u pane i noaa i ð nei, area e ^cpane mo'a, teie ia: ^dtei te mau taata na, aita i rave i te vahine ra, e *tia ia*. 5 Ua parau atura Davida i taua tahu'a ra, Aita hoi a matou e vahine e rui toru a'enei, mai ia 'u â i reva maira; ^ee feia mo'a hoi te mau taata nei; e e mea noa hoi *te pane*, no te mea, e haamo'ahia *te tahi pane ê atu* ^fi roto i te farii auanei. 6 ^gUa tuu maira taua tahu'a ra i *te pane* mo'a na 'na; aita 'tu hoi o reira e pane, maori râ o taua pane o te aro ra, ^ho tei ravehia mai mai mua mai i te aro o Iehova ra, a tuu atu ai i te pane mahanahana i *taua vairaa ra*, ia ravehia mai tera. 7 Tei reira te hoê tavini o Saula i taua mahana ra, te parahi ra i mua i te aro o Iehova; ⁱo Doega te i'oa, e ati Edoma, o te taata rahi i te mau tia puatoro o Saula ra.

8 Ua parau atura Davida ia Ahimeleka, Aita a oe e maehae e te 'o'e i ð nei? aita a'enei hoi au i rave mai i tau 'o'e, e ta 'u ra mauhaa atoa, no te mea e parau na te arii ia peepee â te rave. 9 Ua parau maira taua tahu'a ra, Te 'o'e a te Philiseti ra a Golia, ta oe i taparahi ^ki te pelo ra o Ela, ^ltera a'e ia, tei muri mai i te ephoda, ua vehihia i te alu; e rave oe i te reira ra, a rave; aita 'tu hoi e 'o'e i ð nei, maori râ o te reira. Ua na ô atura Davida, Tirara hoi te reira, ho mai na ia.

10 Ua tia a'era Davida i nia,

HOU IESU
1062.

^a pene 14. 3.

^b pene 16. 4.

^c Exo. 25. 30.
Lev. 24. 5.
Mat. 12. 4.
^d Exo. 19. 15.
Zek. 7. 3.

^e 1 Tes. 4. 4.

^f Lev. 8. 26.

^g Mat. 12. 3. 4.
M. ur. 2. 25, 26.
Luk. 6. 3. 4.

^h Lev. 24. 8, 9.

ⁱ pene 22. 9.
Sal. 52 upou parau.

^k pene 17. 2.
50.
^l pene 31. 10.

HOU IESU
1062.
m Sal. 56.
upoo parau.

pene 18. 7.
& 29. 5.

Luk. 2. 19.

Sal. 34.
upoo parau.

horo atura i taua mahana ra i te mātā'u ia Saula, haere atura i te arii o Gata ra ia Akisa. 11^m Ua na ô a'era te mau tavini o Akisa ia 'na, E ere anei teie o Davida te arii o taua fenua nei? e ere anei oia tei pehe-pu-piti-hia e ratou ra e, Ua pohe ta^m Saula e ua tausani! ua ahuru râ i te tausani ta Davida? 12^o Vaiiho maite ihora Davida i taua parau ra i roto i tana aau; mātā'u roa a'era oia i te arii o Gata ra ia Akisa. 13^p Ua faahuru ô ihora oia i mua ia ratou, ua faapeu maamaa oia ia 'na iho i ropu ia ratou ra, ua paraparai ihora i na uputa i te tomoraa ra, e ua haamairi noa i te haae i nia i to 'na ihora umiumi. 14 Ua parau atura Akisa i tana mau tavini, Inaha, ua maamaahia tera ra taata, eaha outou i aratai mai ai ia 'na ia 'u nei? 15 ei taata maamaa anei hoi to 'u e maitai ai, i aratai mai ai outou i tera 'e ia haapeu maamaa i mua i tau aro nei? e tae anei hoi tera 'e i roto i to 'u ra fare?

PENE XXII.

TE FAAHAPA NEI SAULA I TO 'NA MAU TAATA; TE PARI NEI DOEGA I TE MAU TAHU'A.

Sal. 57. upoo parau, & 142. upoo parau.
2 Sam. 23. 13.

Tav. 11. 3.

HAERE ê atura Davida, a haapuora 'tura i roto i te b'ana ra o Adulama: e ite a'era tana mau tuaana, e te utuafare atoa o tana metua ra, haere atoa 'tura ratou i reira ia 'na ra. 2^c E te mau taata atoa i roohia i te ati ra, e te mau taata amu tarahu, e te feia atoa i inoio te aau ra, amui atoa 'tura ia ia 'na ra, riro a'era oia ei raatira i nia iho ia ratou: a maha a'era hanere o te taata i te amuiraa 'tu ia 'na ra.

3 Ua haere atura Davida i Mizpe i ô Moabi ra, e ua parau atura i te arii o Moabi, E faatia mai oe i ta 'u nei parau, e parahi tau metua tane e tau metua vahine i ô oe nei, ia ite a'e na vau i ta te Atua ravea ia 'u uei. 4 Ua aratai atura oia ia raua i mua i te aro o taua arii o Moabi ra; e ua parahi ihora raua i o 'na i taua tapuni-haere-raa atoa o Davida ra.

5 Ua parau maira te peropheta ra^d o Gada ia Davida, Eiaha oe e parahi i roto i tena na ana; e haere ê, e haere i te fenua ra o Iuda. Haere atura Davida, e tae atura i te ururau ra o Harete.

2 Sam. 24. 11.
1 Par. 21. 9.
2 Par. 29. 25.

6 Ite a'era Saula e, ua itea Davida e te mau taata atoa ia 'na ra, (te parahi noa ra Saula i nia i te aivi i Gibeaa, i raro a'e i te hoê raau, ma te maehae i te rima, e tana mau taata atoa i te tia-noa-raa i pihaiiho ia 'na e ati noa 'e;) 7 ua parau atura Saula i tana mau taata e tia noa mai i pihaiiho ia 'na ra, A faaroo mai na, e te mau ati Beniamina e! e horoa mai anei te tamaiti a Iese i te fenua, e te ô vine na outou atoa na? e faairi anei oia ia outou ei raatira ana'e no nia i te tausani e no nia i te hanere? 8 i faaau ai outou i te parau ia 'u nei; i ore roa ai te hoê o outou nei i faaite mai ai, e ua faaau ta'u tamaiti i te parau i te tamaiti a Iese ra: aita râ te hoê o outou i aroha mai ia 'u, aore hoi i faaite mai, e ua tiarepu ta 'u tamaiti i tau tavini e moemoe ia 'u nei, i teie nei mahana?

9 Ua parau maira s Doega ati Edoma ra, te tia atoa maira i roto i taua mau taata no Saula ra, na ô maira, Ua ite au i te tamaiti a Iese i te haerea mai i Noba, i te tamaiti a^b Ahituba iaⁱ Ahimeleka ra: 10^k e ua ui oia ia Iehova ia 'na ra, e^l ua hopoi oia i te maa na 'na; e ua hopoi atoa hoi i te 'o'e a te Philiseti ra a Golia na 'na. 11 Ua tonono atura te arii i te taata e tii i taua tahu'a ra ia Ahimeleka a Ahituba ra, e te utuafare atoa o tana metua, te mau tahu'a i Noba ra: e ua haere atoa maira ratou i te arii ra. 12 Ua parau atura Saula, E te tamaiti a Ahituba ra, a faaroo mai na. Ua na ô maira oia, Teie au, e tau fatu. 13 Ua parau atura Saula ia 'na, Eaha orua i faaau ai i te parau ia 'u, o oe, e te tamaiti a Iese, ua horoa oe i te maa na 'na, e te 'o'e, e ua ui oe i te Atua ia 'na, ei faaitoito ia 'na ia taotooto oia ia 'u, mai tei teie nei â mahana? 14 Ua parau maira Ahimeleka i te arii, na ô maira, O vai atu hoi te taata haapao maitai i to mau tavini atoa na maori râ o Davida, o te hunoa o te arii ra, o tei faaroo noa hoi ia faaue oe ra, e ua tura hoi i to oe ra utuafare? 15 Tera a itea anei ta 'u uiraa i te Atua ia 'na? eiaha roa ia parau ia 'u; eiaha te arii e parau e, e hara ta to 'na tavini, e ta te utuafare atoa a tau metua, aore roa hoi to tavini i ite i tena na mau parau e hoê vahii iti a'e. 16 Ua parau atura te arii, e pohe mau oe,

HOU IESU
1062.

pene 8. 14.

pene 18. 3. & 20. 30.

pene 21. 7. Sal. 52. upoo parau, & irav. 1, 2, 3

pene 14. 3. pene 21. 1. k Num. 27. 21. pene 21. 6, 9.

HOU IESU
1062.

e Ahimeleka, o oe, e te utuafare atoa o to metua na.

17 Ua parau atura te arii i te mau taata i tia noa mai i pihaiiho ia 'na ra, A rave, a taparahi i te mau tahu'a a Iehova; no te mea, ua tautouru ratou ia Davida; e no te mea, ua ite ratou ia 'na i te hororaa, e aore i faaite mai ia 'u. Aita a'era râ taua mau taata o te arii ra ^mi rave noa 'tu to ratou rima i taua mau tahu'a a Iehova ra. 18 Ua parau atura te arii ia Doega, A tii oe a rave i taua mau tahu'a ra. Ua tii atura taua ati Edoma ra o Doega, ua rave atura i taua mau tahu'a ra, ⁿtaparahi atura, e a vau a'era ahuru e pae tiahapa o te taata, o te feia i ahu i te tiputa vavai tei pohe ia 'na i te reira mahana. 19 °E o Noba atoa, te oire o te feia tahu'a, tei tairihia e ana i te 'o'e, o te tane, e te vahine, e te tamarii, e te ai'u rii, e te mau puatoro, e te asini, e te mamoe, *ua tairi-atoa-hia ia* e ana i te 'o'e.

20 ^pUa ora ihora ^qte hoê tamaiti a Ahimeleka a Ahituba, o Abiatarara te i'oa, horo atura ia Davida ra. 21 Ua faaite atura Abiatarara ia Davida, e ua pau te mau tahu'a a Iehova i te taparahihia e Saula. 22 Ua parau maira Davida ia Abiatarara, Ua ite na vau i taua mahana ra, *no te mea* i reira atoa taua ati Edoma ra o Doega, e e riro oia i te faaite ia Saula ra. No 'u i pohe ai te utuafare atoa o to metua na. 23 E parahi mai oe i ô nei ia 'u nei, eiaha e mätä'u: ^ro te titau mai ia oe ia pohe, na titau mai ia ia 'u ia pohe: area ia 'u nei, e ora ia oe.

PENE XXIII.

TE ORA NEI KEILA IA DAVIDA, TE AUAU RA RÂ SAULA IA 'NA.

UA faaite maira ratou ia Davida e, Inaha te Philiseti, te tama'i maira ia ^aKeila, e te haru ra i ta te mau vahî papairaa *sitona* ra. 2 ^bUa ui atura Davida ia Iehova, na ô atura, E haere anei au e tairi i taua mau Philiseti ra? Ua parau maira Iehova ia Davida, E haere e tairi i te mau Philiseti, e faaora ia Keila. 3 Ua na ô maira to Davida ra mau taata ia 'na, Inaha, te mätä'u noa nei tatou i ô nei, i Iuda nei, a taë atu ai hoi ia tae tatou i Keila, e rave i te nuu Philiseti ra? 4 Ua ui faahou atura Davida ia Iehova, E ua parau maira Iehova ia 'na, na

ô maira, A tia, a haere i raro i Keila ra; na 'u hoi e tuu mai i te Philiseti i to rima na. 5 Haere atura Davida e taua mau taata atoa i Keila, e ua aro atura i te Philiseti, e pau atura ratou, e pau rahi roa, e ua rave maira i ta ratou ra mau puua. Ua ora ihora to Keila ia Davida. 6 °E tae a'era Abiatarara a Ahimeleka ia Davida i Keila ra, ma te tiputa atoa i tana rima i haere mai ai.

7 E i faaitehia a'era Saula, e tei Keila Davida. E ua na ô a'era Saula, Ua tuuhia maira oia e te Atua i tau rima nei; ua mau oia i roto, oia i tomo i roto i te oire opani e te te'a ra. 8 Ua ope maira Saula i te taata atoa i te tama'i, e haere i raro i Keila ra e aro ia Davida e to 'na atoa ra mau taata.

9 Ua ite hoi Davida e, te imi huna noa ra Saula *i te ravea* ia hamani ino mai oia ia 'na ra; ^de ua parau atura oia i te tahu'a ra ia Abiatarara, A hopoi mai na i te tiputa. 10 Ua na ô atura Davida, E te Atua o Iseraela ra, e Iehova, ite a'enei to tavini nei e, te titau ra Saula e haere mai i Keila nei, e tae mau mai â oia ^ee rave haapau roa i teie nei oire no 'u. 11 E tuu anei to Keila nei ia 'u i tana rima? e tae mai anei Saula i raro nei, mai ta to tavini i faaroo a'enei? E te Atua o Iseraela e, e Iehova, teie ta 'u parau ia oe, e faaite mai oe i to tavini nei. Ua parau maira Iehova, E tae mai oia i raro nei. 12 Ua parau atura Davida, E tuu anei to Keila nei ia 'u e tau mau taata atoa i te rima o Saula? Ua parau maira Iehova, E tuu ia ratou *ia oe i tana rima*.

13 Ua tia a'era Davida e to 'na ra mau taata ^fe ono atoa hanere i nia, haere ê atura mai Keila 'tu, haere noa 'tura i te vahî haereraa 'tu. E faaitehia a'era Saula, e, ua faarue Davida i Keila, e ua ora 'tura, faarue ihora oia i taua tere no 'na ra. 14 Parahi noa 'tura Davida i te medebara ra, i roto i te mau vahî ati ra; e i nia i te ^ghoê mou'a i te medebara ra o ^hZipha; ⁱe imi noâ hoi Saula ia 'na i te mau mahana atoa ra, aore â te Atua i horoa ia 'na i tana rima: 15 ua ite hoi Davida e i haere mai Saula e imi ia 'na ia pohe. Taua parahiraa no Davida i te medebara ra i Zipha, i roto i te ururaa ra, 16 ua tia a'era te tamaiti a Saula ra o Iona-

HOU IESU
1062.

^cpene 22. 20.

1061.

^d Num. 27. 21
pene 30. 7.

^e pene 22. 19.

^f pene 22. 2
25. 13.

^g Sal. 11. 1.
^h Ios. 15. 5
ⁱ Sal. 54. 3, 4

^m Exo. 1. 17.

ⁿ pene 2. 31.

^o irav. 9, 11.

^p pene 2. 33.
^q pene 23. 6.

^r 1 Arit 2. 26.

^a Ios. 15. 44.
^b irav. 4, 6, 9.
pene 30. 8.
^c 2 Sam. 5. 19,
23.

HOU IESU
1061.
—

k pene 24. 20.
l pene 18. 3. &
20. 16. 42.
2 Sam. 21. 7.

m pene 26. 1.
Sal. 54. upoo
parau.

n Sal. 54. 3.

o Ios. 15. 55.
pene 25. 2.

q Sal. 31. 22
r Sal. 17. 9.

s 2 Arii 19. 9.

tana, haere atura ia Davida ra i roto i te ururaa, e ua haamahanahana 'tura ia 'na ia *tiaturi oia* i te Atua. 17 Ua na ô atura oia ia 'na, Eiaha e mäta'u, e ore hoi oe e noaa i te rima o tau metua ra o Saula ; e arii oe i nia ia Iseraela, e ei raro iti a'e au ia oe ; ^kua ite atoa hoi tau metua ra o Saula i te reira. 18 ^lUa faaaui ihora raua i te faufaa i mua i te aro o Iehova ; parahi ihora Davida i roto i te ururaa, ho'i maira râ Ionatana i to 'na ra utuafare. 19 ^mUa reva na to Zipha i Gibeia ia Saula ra, e ua na ô atu e, E ere anei tei ô matou a'era Davida i te tapuniraa, i roto i te mau vahi ati, i roto i te ururaa ra, i nia i te mou'a ra o Hakila tei te pae i apatoa i Iesimona ? 20 E teie nei, e te arii, e haere mai oe i raro, ta to aau hoi e hinaaro e haere na, e ⁿei ia matou nei te tuu atu ia 'na i te rima o te arii na. 21 Ua parau maira Saula, Ia ora na outou ia Iehova ; te aroha mai nei hoi outou ia 'u. 22 E haere na outou e ui ia ite outou, e hi'o hoi outou i te vahi i mâtarihia e ana ; e te feia i ite ia 'na i reira : ua faaitheia mai hoi au e, e ravea paari rahi ta 'na. 23 E tena na, e hi'o maitai na outou, e ia itea *to 'na* mau tapuniraa atoa i mâtaro ai oia i te tapuni ; a ho'i faahou mai ai outou ia 'u nei ma te ite mau, e na 'u ia e haere e outou atoa hoi ; e tei te fenua nei oia ra, e imihia oia e au e ati noa ^e te mau tausani atoa o Iuda nei. 24 Ua tia a'era ratou e ua haere maira i Zipha na mua ia Saula ; area Davida e tana mau taata, tei te medebara ra ia tei ^oMaona, tei te vahi papu, tei te pae i apatoa i Iesimona. 25 Ua faaitheia mai hoi Davida, e ua reva mai na Saula e tana mau taata e imi ia 'na ra ; i haere ai oia i raro i te mato ra, e ua parahi ihora i te medebara ra o Maona. E ite a'era hoi Saula *i te reira*, ua tipapa ihora oia ia Davida i tana medebara ra o Maona. 26 Ua haere ihora Saula e to 'na mau taata na te tahi pae mou'a ; e *te haere ra hoi* Davida e to 'na mau taata na te tahi pae mou'a : ^pua ru ihora Davida i te haere no te mäta'u ia Saula, ^qua haaati hoi Saula e to 'na mau taata ia Davida e to 'na mau taata e haru. 27 ^rO te taeraa mai ia te vea ia Saula, i te na ôraa mai e, E haere etaeta mai, ua pau hoi te fenua i te

Philiseti. 28 Ua ho'i maira Saula ; ore a'era te anau ia Davida, e ua ti atura e rave i te Philiseti. I mairihia 'i taua vahi ra, o Sela-hamalekota. 29 E mai reira hoi, haere atura Davida i nia, parahirahi ihora i roto i te mau vahi ati ^si Ene-gedi. PENE XXIV. TE HAMANI MAITAI O DAVIDA IA SAULA I TE ANA RA I ENE-GEDI. E IA ho'i maira ^aSaula mai te tipaparaa i te mau Philiseti ra, faaitheia 'tura oia, na ôhia 'tura, Inaha, tei te medebara i Ene-gedi ra Davida. 2 Ua aratai atura Saula i na taata i maitihia e toru tausani no roto ia Iseraela atoa, haere atura ^be imi ia Davida e to 'na ra mau taata, i roto i te mau mato *i haerehia* e te mau puaniho oviri ra. 3 E ua tae atura oia i te mau fare momoe, i te pae aratia ra, tei reira te hoê ana ; ua tomo atura ^cSaula i roto e ^dtapo'i i to 'na avae. ^eTe parahi noa ra Davida e tana mau taata atoa i roto i te hiti o taua ana ra. 4 ^fUa na ô maira to Davida mau taata ia 'na, Inaha, o te mahana teie ta Iehova i parau mai ia oe ra e, Inaha, na 'u e tuu atu i to enemi i roto i to rima na, ia rave oe i ta oe e hinaaro i te rave ia 'na ra. Ua tia a'era Davida, ua ooti huna maira i te hiti ahu o Saula ra. 5 I muri a'era râ, ^gua faahapa maira to Davida aau ia 'na iho, oia i ooti mai i te hiti *o te ahu* o Saula ra. 6 E ua parau atura oia i to 'na ra mau taata, ^hIa faaore mai hoi Iehova eiaha vau ia na reira i tau fatu, i ta Iehova ra taata i faatahinuhia ra ; eiaha tau rima ia rave noa 'tu ia 'na, o tei faatahinuhia hoi oia e Iehova ra. 7 ⁱE mahoru ihora to Davida ra mau tavini i taua parau na 'na ra, aore oia i tuu ia ratou ia tia mai i nia e rave ia Saula. Ia tia râ Saula i nia e *ia tomo* i rapae au i te ana, e reva 'tura ; 8 ua tia a'era Davida i muri a'e, haere atura i rapae i taua ana ra, e ua pii atura na muri ia Saula, na ô atura, E tau fatu, e te arii e. E ia hi'o maira Saula i muri, ua pi'o ihora Davida i raro te mata i te repo ra. 9 Ua parau atura Davida ia Saula, ^kEaha oe i faaroo ai i ta te mau taata na parau, o tei parau *ia* oe e, Inaha, Davida te titau maira

HOU IESU
1061.
—

* 2 Par. 20. 2.

* pene 22. 28.

b Sal. 38. 12.

c Sal. 141. 6.
d Tav. 3. 24.
e Sal. 57 upoo parau, & 142. upoo para
f pene 26. 8.

g 2 Sam. 24. 10.

h pene 26. 11.

i Sal. 7. 4.
Mat. 5. 44.
Roum. 12. 17 19.

k Sal. 141. 6.
Mas. 16. 28.
& 17. 9.

HOU IESU
1061.

ia oe ia pohe. 10 Inaha, ua ite hua a'enei to mata i teie nei mahana, e tuuhia mai oe e Iehova i roto i tau rima, i roto i te ana nei; e ua parau mai te tahi pae ia'u e, e taparahi ia oe, faaora ihora râ vau ia oe; i na ô hoi au e, E ore roa vau e rave noa'tu i tau fatu; o te taata faatahinuhia hoi oia na Iehova. 11 Teie hoi te tahi parau, e tau metua e, a hi'o mai na, inaha te hiti o to alu tei tau rima nei; e hi'o mai hoi oe ei ite no oe, e laita roa o'u ino, e aita a'u hara ia oe, o vau i ooti mai i to hiti ahu ra e aore i taparahi ia oe ra,^m e te titau noa mai râ oe ia'u nei e taparahi. 12ⁿ Na Iehova e faaau i te parau ia tâua, e na Iehova e tahoo atu ia oe ia'u; e ore râ to'u rima e rave noa'tu ia oe. 13 Mai tei parauhia ra e, O te taata ino te rave i te parau-ino, eiaha râ to'u nei rima e rave noa'tu ia oe. 14 I haere mai te arii o Iseraela na e imi ia vai? o vai ta oe e aruaru nei? o'i te urî pohe, i^p te tutu'a. 15^q E teie nei, ei ia Iehova te parau, e na 'na e faaau i te parau ia tâua, e na 'na e^r hi'o, na 'na e^s parau i ta'u parau, e na 'na e faaora ia'u i to rima na. 16 E hope a'era te reira parau i te parauhia e Davida ia Saula ra, ua na ô maira Saula, ^tO to oe anei ia reo, e tau tamaiti, e Davida? Ua oto pii noa'tura Saula. 17^u E ua parau maira oia ia Davida, ^xO oe te taata parau-tia, e ere au, ^yua hamani maitai hoi oe ia'u i to'u hoi hamani ino ia oe ra. 18 Ua faaite mai hoi oe i te huru o to oe hamani maitai ia'u i teie nei mahana; ^za tuu atu ai hoi Iehova ia'u i roto i to rima na, aore oe i taparahi mai ia'u. 19 O vai hoi ia taata ia noaa to'na enemi ia'na, e a tuu noa'tu ai ia haere noa na ma te ora? Ia hamani maitai mai hoi Iehova ia oe, i to oe hamani maitai ia'u i teie nei mahana. 20 E teie nei, ^aua ite papu atura vau e, e arii oe, e e papu roa te basileia nei o Iseraela i to rima na. 21 E teie nei, ^be tâpû mai oe ia'u nei ia Iehova ra, e^c e ore oe e tâpû ê atu i to'u ra huaai, e e ore oe e haamou i to'u nei i'oa i te utuafare o tau metua ra. 22 Ua tâpû ihora Davida ia Saula ra. Reva'tura Saula i te utuafare, area Davida e tana mau taata, ho'i atura ia i nia i^d te vahii ati ra.

¹ Sal. 7. 3. & 35. 7.

^m pene 26. 20.

ⁿ Gen. 16. 5. Tav. 11. 27. pene 26. 10. Iob. 5. 8.

^o pene 17. 43. ² Sam. 9. 8. ^p pene 26. 20. ^q irav. 12.

^r 2 Par. 24. 22. ^s Sal. 35. 1. & 43. 1. & 119. 154. ^t Mik. 7. 9.

^u pene 26. 17.

^v pene 26. 21.

^x Gen. 38. 26.

^y Mat. 5. 44.

^z pene 26. 23. pene 23. 12. & 26. 8.

^a pene 23. 17.

^b Gen 21. 23.

^c 2 Sam. 21. 6, 8.

^d pene 23. 29.

PENE XXV.

TE POHERAA O SAMUELA; TE TONO NEI DAVIDA I TE VEA IA NABALA.

POEHE ihora^a Samuela i reira; Ua haaputupu maira Iseraela atoa ua^b oto ihora ia'na, e ua tanu ihora ia'na i Rama i o'na ihora. Ua tia a'era Davida, e ua haereihora i raro^c i te medebara i Parana ra.

2 *Te parahi ra* te hoê taata^d no Maona, tei^e Karemela ta'na tao'a i te vairaa; e taata rahi taua taata ra, e toru tausani a'na mamoe, e hoê hoi tausani puaniho: e te paoti ra oia i ta'na mau mamoe i Karemela. 3 O Nabala te i'oa o taua taata ra; o Abigaila te i'oa o ta'na vahine; e vahine ite maitai i te parau, e te maitai hoi i te huru; e taata mârô râ te tane, e te rave i te parau iino; e *no te opu hoi* oia o Kaleba.

4 E ite a'era Davida i roto i taua medebara ra, e^f te paoti ra Nabala i te mau mamoe na'na ra. 5 Ua tono atura Davida i na taata tino ahuru; ua na ô atura oia i taua na taata ra, E haere outou i nia i Karemela, e tae atura outou ia Nabala nei, e aroha'tu outou ia'na i to'u nei i'oa: 6 e na ô atu outou ia'na, ^gIa ora na, ia ora oe, e ia ora to utuafare, e ia ora to oe atoa ra.

7 Ite a'enei au e, e paoti *mamoe* tei ô oe ra, i ô hoi te mau tiai *mamoe* no oe ra i ô matou ra, e aore roa matou i hauti noa'tu, ^he aore roa hoi te hoê mea iti i moe ia ratou, i to ratou parahiraa i Karemela. 8 A ui na i te mau tamarii i ô oe nei, e na ratou e faaite mai ia oe. E teie nei, e ite mai oe i te mau tamarii na; ⁱe mahana maitai hoi teie i haerehia mai e matou nei: teie ta'u parau ia oe, e ho mai na oe i tei fatata i pihaiiho ia oe ra, na to mau tavini nei, e na to tamaiti na Davida. 9 E tae atura taua mau taata o Davida ra, ua parau atura ratou ia Nabala i taua mau parau atoa ra, i te i'oa o Davida, e ua mamu ihora.

10 Ua parau maira Nabala i taua mau tavini o Davida ra, na ô maira, ^kO vai hoi Davida, e o vai te tamaiti a Iese? E rave rahi te tavini i taiva i teie nei anotau, e ua faarne i to ratou ra mau fatu. 11^l E rave anei hoi au i ta'u ra pane, e ta'u ra pape, e ta'u ra puua i patiahia e au na tau mau paoti *mamoe* nei, a

HOU IESU
1060.

^a pene 28. 3.

^b Num. 20. 29. Deut. 34. 8.

^c Gen. 21. 21.

^d Sal. 120. 5.

^e pene 23. 24.

^f Jos. 15. 55.

^g Gen. 38. 13.

^h 2 Sam. 13. 23.

ⁱ 1 Par. 12. 1.

^j Sal. 122. 7.

^k Luk. 10. 5.

^l irav. 15. 21.

^m Neh. 8. 10.

ⁿ Eset. 9. 19.

^o Tav. 9. 28. Sal. 73. 7. 8. & 123. 3, 4.

^p Tav. 8. 6.

HOU IESU
1060.

^m pene 30. 24.

^o irav. 7.

^o Exo. 14. 22.
Iob. 1. 10.

^p pene 20. 7.

^q Deut. 13. 13.
Tav. 19. 22.

^r Gen. 32. 13.
Mas. 18. 16.
& 21. 14.

^s Gen. 32. 16.
20.

^t Sal. 109. 5.
Mas. 17. 13.

^u Rut. 1. 17.
pene 3. 17. &
20. 13, 16.

^v irav. 34.

^w 1 Arii 14. 10.
& 21. 21.
^x 2 Arii 9. 8.
^y 1 Ios. 15. 18.
Tav. 1. 14.

hopoi atu ai na te mau taata itea-ore-hia e au, e *to ratou vahī* no reira ratou ra? 12 Ua fariu maira taua mau taata o Davida ra, e ua hōi maira, e ua faaite maira ia 'na i taua mau parau atoa ra. 13 Ua parau atura Davida i te mau taata no 'na ra, A tatua na outou atoa i ta outou mau 'o'e; ua tatua ihora ratou atoa i ta ratou mau 'o'e; ua tatua ihora hoi Davida i ta 'na ihora 'o'e: ua pee atura na taata e maha hanere ia Davida; ^m parahi ihora e piti hanere e tia i te tauhaa.

14 Ua parau atura rā te hoē tamaiti i *ō Nabala*, i te vahine a Nabala ia Abigaila, na ō atura, Inaha, ua tono mai Davida i te taata mai te medebara mai e aroha i to matou nei fatu, e ua avau oia ia ratou. 15 E hamani maitai rahi rā to taua mau taata ra ia matou, e ^a aore hoi matou i hautihia mai, aita roa hoi a matou e mea i moe, i to matou fatataraa 'tu ia ratou, ia matou i te medebara ra; 16 ^o mai te aua ra ratou ia matou i te rui e i te ao, i to matou parahiraa i *ō* ratou ra i te tiairaa i te mau mamoe ra. 17 E tena na, e haapao maitai, e imi iho oe i ta oe ravea, ^p ua roohia to matou fatu e te ino, e to 'na atoa ra utuafare, ua opuahia ia. Area oia, ^q e taata parau-ino rahi, e ore e tia ia parau atu ia 'na.

18 Ua faaitoito ihora Abigaila, ^r ua rave ihora i na pane e piti hanere, e na hue uaina e piti, enapuaa mamoe ama ra e pae, e na farii keli *tunu* e pae, e na pueraa vine hoē hanere, e na ohu suke e piti hanere, ua tuu a'era i nia i te asini. 19 Ua parau maira oia i te mau tavini, ^s A haere na na mua; e e na muri atu vau ia outou. Aita rā oia i faaite i tana tane ia Nabala. 20 E ua *ēē* a'era oia i te hoē asini, ua pou atura i raro na te hoē aivi, na te tahi e'a moe, e ua pou maira hoi Davida e taua mau taata na *te tahi aivi* i mua iho ia 'na; farerei a'era rā oia ia ratou. 21 I na ō noa na Davida, I na reira mai oia ^u i te tahoo mai i te maitai i te ino ra, e tiairaa faufaa ore ta 'u i ta 'na ra mau tao'a i te medebara nei, e aore roa a'enei te hoē i moe. 22 ^x Ia na reira mai te Atua i te mau enemi no Davida, e ia rahi noa 'tu ā, ia ^y toe noa'e te hoē o'na *ananahi* i te feraroraora ra, e *tae noa 'tu i* ^z te hoē taata *iti faufaa ore* ra. 23 E ite atura Abigaila ia Davida, ^a ua pou

ihora oia mai nia mai i te asini, ua pi'o ihora i raro i mua ia Davida; tipapa ihora oia i raro to 'na mata i te repo, 24 ua tapea ihora oia i o'na avae, e ua na ō atura, Ei nia ia 'u, e tau fatu, teie nei hara, *ei nia* ia 'u nei; e parau noa 'tu na rā to tavini vahine ia oe na, ia ite mai oe, e faaroo iti noa mai na hoi oe i te parau a to tavini vahine nei.

ihora oia mai nia mai i te asini, ua pi'o ihora i raro i mua ia Davida; tipapa ihora oia i raro to 'na mata i te repo, 24 ua tapea ihora oia i o'na avae, e ua na ō atura, Ei nia ia 'u, e tau fatu, teie nei hara, *ei nia* ia 'u nei; e parau noa 'tu na rā to tavini vahine ia oe na, ia ite mai oe, e faaroo iti noa mai na hoi oe i te parau a to tavini vahine nei.

25 Eiaha na oe, e tau fatu, e haapao i teie nei taata faufaa ore ia Nabala; te au ra hoi oia i to 'na ra i'oa; o Nabala to 'na i'oa, e e parau maamaa ta'na: area to tavini vahine nei, aore ia vau i ite i to mau taata, e tau fatu, i ta oe i tono maira. 26 E teie nei, e tau fatu, ^b te ora ra Iehova, e te ora atoa ra hoi oe iho, ^c o Iehova tei tapea ia oe ia ore oe ia haere mai e *taparahi* i te taata, e ia ore oe ^d ia tahoo ia oe iho, i to oe iho rima. E teie nei, ^e ia riro to oe ra mau enemi, e te feia hinaaro i te hamani ino atu *ia oe*, e tau fatu, ia riro mai ia Nabala *ana'e*. 27 E teie nei, ^f e rave mai oe i teie nei *ō iti* i hopoihia mai e to tavini vahine nei na tauafatu, e hopoi noa 'tu na te mau taata e pee mai *ia oe* na, e tau fatu. 28 E faaore mai oe i te hara a to tavini vahine nei, ^g e riro hoi Iehova i te haapapu i te utuafare o tau fatu; e te ^h aro ra hoi tau fatu i te tama'i a Iehova ra, aore roa ⁱ e ino i itea i roto ia oe i to oe mau mahana ra. 29 E ua tia noa maira te hoē taata e auau ia oe, e ua titau hoi ia oe ia pohe; e amui-atoa-hia rā te ora o tau fatu i roto atoa i te amuiraa o te feia e ora i *ō* to Atua ra i *ō* Iehova; area to mau enemi ra, ^k ia maa-ē-hia ia *mai te mea* e i na roto i te opu maa ra. 30 E ia hope roa i te faatupu-hia e Iehova te mau maitai atoa i parauhia mai e ana no oe, e tau fatu, e ia faarirohia oe e ana ei tavana i nia ia Iseraela; 31 e ore hoi teie e riro ei mauui no oe i reira, e ore to aau e peapea, e tau fatu, i reira; o oe aore i haamanii faufaa ore noa i te toto, e o oe hoi, tau fatu, aore i tahoo noa ia oe ihora: ia na reira mai Iehova i te hamani maitai mai i tau fatu, ei reira oe e mana'o ai *i te parau a to* tavini vahine nei.

32 Ua parau maira Davida ia Abigaila, ^l Ia haamaitahia te Atua o Iseraela ra o Iehova, o tei tono mai ia oe i teie nei mahana i farerei mai ai oe ia 'u: 33 e ia ora na hoi oe i ta oe parau maitai, e ia

ihora oia mai nia mai i te asini, ua pi'o ihora i raro i mua ia Davida; tipapa ihora oia i raro to 'na mata i te repo, 24 ua tapea ihora oia i o'na avae, e ua na ō atura, Ei nia ia 'u, e tau fatu, teie nei hara, *ei nia* ia 'u nei; e parau noa 'tu na rā to tavini vahine ia oe na, ia ite mai oe, e faaroo iti noa mai na hoi oe i te parau a to tavini vahine nei.

HOU IESU
1060.

^b 2 Arii 2. 2.

^c irav. 33.
Gen. 20. 6.

^d Rom. 12. 19.

^e 2 Sam. 18. 32.

^f Gen. 33. 11.
pene 30. 26.
2 Arii 5. 15.

^g 2 Sam. 7. 11.
27.

^h 1 Arii 9. 5.
1 Par. 17. 10.
25.
ⁱ pene 18. 17.
^j pene 24. 11.

^k Ier. 10. 18.

^l Gen. 24. 27.
Exo. 18. 10.
Sal. 41. 13. &
72. 18.
Luk. 1. 68.

HOU IESU
1060.

^m irav. 26.

ⁿ irav. 26.

^o irav. 22.

^p pene 20. 42.
² Sam. 15. 9.
² Arii 5. 19.
Luk. 7. 50. &
8. 48.
⁴ Gen. 19. 21.
^r 2 Sam. 13.
23.

[•] irav. 32.

[†] Mas. 22. 23.

^u irav. 26, 34.

^{* 1} Arii 2. 44.
Sal. 7. 16.

^y Rut. 2. 10,
13.
Mas. 15. 33.

^z Ios. 15. 56.
^a pene 27. 3.
& 30. 5.

^b 2 Sam. 3.14.

^c Isa. 10. 30.

ora hoi oe ^m o tei tapea mai ia 'u i teie nei mahana, ia ore *ia manii* te toto ia 'u, e ia ore au ia tahoo ia 'u iho i to 'u iho rima. 34 Oia mau â ia, te ora ra hoi te Atua o Iseraela ra o Iehova, ⁿ o tei tapea mai ia 'u nei ia ore oe ia hautihia 'tu, ahiri oe aore i haere etaeta mai ia farerei vave mai ia 'u nei, ua poipoi ana'e ra, ua ^o ore roa ua toe to Nabala e *tae noa 'tu i* te hoê taata *iti faufaa ore* ra. 35 Ua rave maira Davida i taua ô i hopoihia e taua vahine ra na 'na, e ua na ô maira ia 'na, ^p Ia ora na oe i te haerea i te utua-fare; inaha, ua faaroo vau i to parau, ^q e ua itehia oe e au ra.

36 Ua haere maira Abigaila ia Nabala ra, e inaha, ^r e amuraa maa ta 'na tei roto i to 'na iho fare, mai te amuraa maa a te arii ra; ua rea-rea hoi te aau o Nabala na taero hoi oia : ore a'era oia e parau iti noa 'tu ia 'na e ao noa a'era. 37 Iapoipoirâ, ia pee taua taero o Nabala ra, ua faa-ite atura ta 'na vahine ia 'na i taua mau parau ra, tarapape roa a'era ta-na aau, riro atura oia *mai* te ofai ra. 38 E rui ahuru a'era, tairihia ihora Nabala e Iehova, pohe roa a'era.

39 E ite a'era Davida, e ua pohe Nabala, ua na ô a'era oia, ^s Ia haamaitaihia Iehova, ^t ua tahoo hoi oia i te hamani ino a Nabala ia 'u, ^u e ua tapea oia i tana tavini *ia ore ia rave* i te ino : ua ^x faaho'i hoi Iehova i to Nabala ino i nia i to 'na ihora upoo. Ua tonoa a'era Davida *i te vea* e paraparau ia Abigaila, e erave *Davida* ia 'na ei vahine na 'na. 40 E tae maira taua mau tavini o Davida ra ia Abigaila ra i Karemela, ua parau maira ratou ia 'na, na ô maira, I tonohia mai matou e Davida ia oe na, e rave oia ia oe ei vahine na 'na. 41 Ua tia a'era oia i nia, e ua ^{pi'o} ihora i raro to 'na mata i te repo ra, ua na ô atura, Inaha, ^v ia riro noa 'tu to tavini vahine ei tavini horoi avae no te mau tavini o tau fatu ra. 42 Ua tia a'era Abigaila i nia, ua faaitoito ihora, parahi ihora i nia i te hoê asini, e na potii toopae o'na i te peeraa 'tu ia 'na; ua na muri atura oia i te mau vea a Davida ra, riro atura ei vahine na 'na. 43 Ua rave atoa ihora hoi Davida ia Ahinoama ^z i Iezezeela; ^a riro atura raua atoa ei vahine na 'na.

44 Ua horoa hoi Saula i ta 'na tamahine ra ia ^b Mikala, ta Davida ra vahine metua, na Phalati a Laisa i ^c Galina ra.

PENE XXVI.

TE TITAU NOA NEI Â SAULA IA DAVIDA, E IA POHE ROA UA MAITAI.

U A haere faahou maira to Zipha i Gibeaa ia Saula ra, na ô maira, ^a E ere tei ô matou a'era Davida i te tapuniraa, tei te mou'a ra o Hakila, i mua iho i Iesimona? 2 Ua tia a'era Saula, haere atura i raro i te medebara ra i Zipha, e na taata i maitihia e toru atoa tausani no Iseraela *i te haere-atoa-raa* e ini ia Davida i te medebara ra i Zipha. 3 Ua patia ihora Saula i to 'na puhapa i nia i te mou'a ra o Hakila, i te pae e'atia i mua iho i Iesimona. Te parahi noa ra Davida i roto i te medebara; ua ite hoi oia e, tei te medebara mai nei Saula, te imi ra ia 'na. 4 I tonoa na hoi Davida i te hi'o, e ua ite mau oia e, ua tae mai Saula.

5 Ua tia a'era Davida, ua haere tia maira i taua vahi i puhapahia e Saula ra. Ua ite maira hoi Davida i to Saula taotoraa e to ^b Abinera a Nere ra, te raatira no taua nuu ra : tei roto i te utaa to Saula taotoraa, e te mau taata *atoa* i to 'na hiti e ati noa 'e. 6 Ua parau maira Davida ia Ahimeleka ati Heta ra, e ia Abisai ^{ca} a Zeruia, e taeae no Ioaba, na ô atura, O vai te taata ^{de} e tae atoa i raro i te puhapa ia Saula ra, mâua atoa? ua parau maira Abisai, e haere atoa vau. 7 Ua haere maira Davida raua o Abisai i taua nuu ra i te po; e inaha, te taoto noa ra Saula i roto i te mau tauhaa, e te patia-noa-hia ra ta 'na mahae i raro i te repo, i te pae upoo ra, e te tarava noa ra hoi Abinera e te taata atoa i to 'na hiti e ati noa 'e. 8 Ua na ô a'era Abisai ia Davida, Ua tuu mai te Atua i to enemi i roto i to rima i teie nei mahana; teie ta 'u parau ia oe, e tuu mai na oe, e patia noa na vau ia 'na i te mahae e pûpû noa 'tu i raro i te repo; e ore au e tataipiti *i te patiaraa*. 9 Ua parau atura Davida ia Abisai, Eiaha oia e taparahihia; ^e o vai ia taata e ore e hara ia afai i tana rima i nia e taparahi i to Iehova taata i faatahinuhia ra? 10 E ua parau atura Davida, Te ora ra Iehova, ^f na Iehova oia e taparahi, e aore ra, ^g te vai ra to 'na mahana e pohe atu ai; e aore ra, ^h e haere oia i te tama'i, pohe atu ai. 11 ⁱ Ia tapea mai hoi Iehova

HOU IESU
1060.

^a pene 23. 19.
Sal. 54. upoo
parau.

^b pene 14. 50.
& 17. 55.

^c 1 Par. 2. 16.

^d Tav. 7. 10.
11.
pene 24. 18.

^e pene 24. 6, 7.
² Sam. 1. 16.
^f pene 25. 38.
Sal. 94. 1, 2,
23.
Luk. 18. 7.
Rom. 12. 19.
^g Gen. 47. 29.
Deut. 21. 14.
Iob. 7. 1. &
14. 5.
Sal. 37. 13.
^h pene 31. 6.
ⁱ pene 24. 6,
12.

HOU IESU
1060.

ia 'u ia ore au ia rave i te taata o Iehova i faatahinuhia ra ; teie râ ta 'u parau ia oe, a rave mai na oe i te mahae i tana hiti upoo ra, e te hue pape, e haere tâua. 12 Ua rave ihora Davida i te mahae e te hue pape i te hiti upoo o Saula ra ; haere noa 'tura raua, aore roa te hoê i hi'o noa mai, aore i ite, aita hoi i ara noa^u : ua mairi paatoa to ratou taoto ; ^kua roohia hoi ratou i te varea taoto rahi no ð mai ia Iehova ra.

13 Haere atura Davida i te tahi paeau, ua tia noa maira i nia i te hoê aivi, tei te atea ê, e vahi roa tei ropu ia ratou ra : 14 ua tiaoro maira Davida i taua nuu ra, e ia Abinera a Nere ra, na ô maira, Eita na oe e parau mai, E Abinera ? Ua parau atura Abinera, na ô atura, O vai hoi oe e pii noa mai i te arii nei ? 15 Ua parau maira Davida, E ere anei oe i te taata aito ? o vai hoi ia taata e au ia oe i Iseraela na ? eaha ihora hoi oe i ore i tiai ai i to fatu, i te arii ra ? i haere atu na hoi te tahi taata i ð na e taparahi i to fatu, i te arii na. 16 E ere ta oe na i te rave maitai. Te ora ra Iehova, e au ia outou te pohe, no te mea, aita a'enei outou i tiai i to outou fatu, i ta Iehova taata i faatahinu ra. E teie nei, a hi'o mai na i te mahae a te arii e te hue pape i vai i tana hiti upoo ra. 17 Te ite ra Saula i to Davida reo, e ua na ô atura, ¹No oe anei ia reo, e tau tamaiti, e Davida ? Ua parau maira Davida, No 'u ia reo, e tau fatu, e te arii. 18 Ua parau maira hoi Davida, ^mEaha oe i auau mai ai i to tavini, e tau fatu ? eaha noa na hoi au ? eaha ra to 'u nei ino ? 19 E teie nei, e faaroo mai na oe, e tau fatu, e te arii, i te parau a to tavini nei. ⁿNa Iehova oe i tui mai e rave ia 'u, e farii mai oia i te tahi tusia : na te taata ana'e ra, ia katarahia ratou i mua i te aro o Iehova ; ^oua tiavaru hoi ratou ia 'u eiaha vau e parahi i ^pte fenua o Iehova, i te parauraa mai e, E haere e haamori i te mau atua êê ra. 20 E teie nei, eiaha to 'u nei toto ia tahe i raro i te repo i mua i te aro o Iehova. E tere imi ^qtutu'a to te arii o Iseraela ; mai te kerâ i imihia i nia i te mou'a ra. 21 Ua parau atura Saula, ^rUa hara vau ; a ho'i, e tau tamaiti, e Davida, tirara hoi to 'u hamani inoraa 'tu ia oe ; no to mea ua ^sfaa-

^kGen. 2. 21. & 15. 12.

¹pene 24. 16.

^mpene 24. 9. 11.

²Sam. 16. 11. & 24. 1. P² Sam. 14. Lev. 26. 31.

^oDent. 4. 28. Sal. 120. 5. P² Sam. 14. 16. & 20. 19.

^qpene 24. 14.

^rpene 15. 24. & 24. 17.

^spene 18. 30.

hereherhia vau e oe i teie nei mahana : e parau maamaa hoi ta 'u, e ua hapa roa vau. 22 Ua parau maira Davida, na ô maira, A hi'o mai na i te mahae a te arii ra ! e faaue i te hoê tamaiti e tii mai. 23 ^tIa faautua mai Iehova i te taata atoa i tei au i te parau-tia e te haapao maitai na 'na ra : i tuu noa mai hoi Iehova ia oe i tau rima i teie nei mahana, aita a'era tau rima i rave noa 'tu i ta Iehova taata i faatahinuhia ra. 24 E inaha, mai ia oe i faaherehere-roa-hia e au i nauanei ra, ia faaherehere-atoa-hia vau i mua i te aro o Iehova, e ia faaora oia ia 'u i te mau pohe atoa ra. 25 Ua parau atura Saula ia Davida, Ia ora na oe, e tau tamaiti, e Davida, o te mau mea atoa ta oe e rave ra, ^ue tia ana'e ia ia oe ra. Haere atura Davida i to 'na haerea, e ua ho'i maira Saula i to 'na ra vahi.

PENE XXVII.

O SAULA, NO TE MEA UA ITE A'ERA E, TEI GATA DAVIDA, AORE A'ERA I IMI.

UA mana'o a'era Davida, E pohe â vau i te rima o Saula i to 'na 'tu mahana : tera te tia, e horo etaeta 'tu vau i te fenua o te Philiseti ia ora, taiâ a'era Saula, ore a'era e imi faahou ia 'u i te fenua o Iseraela nei, ua ora ihora vau i tana rima. 2 Ua tia a'era Davida, e na taata atoa no 'na e ono hanere, ^ahaere atura i te arii o Gata ra ^bia Akisa a Maoka ra. 3 Parahi ihora Davida i ð Akisa i Gata ra ; oia e tana atoa ra mau taata, e to ratou atoa ra mau fetii ; o Davida e o ^ca 'na pue vahine toopiti, o Ahinoama i Iezereela, e te vahine a Nabala ra o Abigaila i Karemela ra. 4 E i faaitehia maira Saula, e ua reva Davida i Gata, aita a'era oia i imi faahou ia 'na ra.

5 Ua parau atura Davida ia Akisa ra, Ua itehia mai au e oe ra, e ho mai i te tahi parahiraa no 'u i roto i te hoê oire i uta ra, ia parahi au i reira : eaha hoi e au ai i to tavini nei ia parahi i ð oe ra i roto i te oire arii ra ? 6 Ua horoa maira Akisa i te oire ra o ^dZikelaga no 'na i taua mahana ra : i riro mai ai Zikelaga ei oire no te arii o Iuda, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

7 E to Davida parahiraa i te fenua o te Philiseti ra, hoê mata-

HOU IESU
1060.

^tSal. 7. 8. & 18. 20.

^uGen. 32. 28.

1058.

^apene 25. 13.

^bpene 21. 10.

^cpene 25. 43.

^dTos. 15. 31. & 19. 5.

HOU IESU
1053.

^e Ios. 13. 2.
^f Ios. 16. 10.
^g Tav. 1. 29.
^h Exo. 17. 16.
ⁱ pene 15. 7, 8
^j Gen. 25. 18.

^l Par. 2. 9,
25.
^k Tav. 1. 16.

1056.
pene 29. 1.

^b pene 25. 1.

^e irav. 9.
Exo. 22. 18.
Lev. 19. 31. &
20. 27.
Deut. 18. 10,
11.

^d Ios. 19. 18.
2 Arit 4. 8.

^c pene 31. 1.
^f Iob. 18. 11.

hiti mau, e e maha hoi marama. 8 Ua haere ihora Davida e to 'na atoa ra mau taata, ua rave atu i ^eto Gesura, e ^fto Gereze, e te ^gati Amaleka : o te feia fenua ia i tahito ra, mai te vahi i haerehia ^hia haere tia i Sura ra e tae noa 'tu i te fenua ra o Aiphiti. 9 Pau ihora taua fenua ra ia Davida ; aore roa te hoê i ora te tane e te vahine atoa : e ua rave maira oia i te mau mamoe, e te mau puatoro, e te mau asini, e te mau kamela, e te ahu, e ua ho'i maira ia Akisa ra. 10 Ua parau atura Akisa, O vai tei ravehia e outou i nauanei ? Ua parau maira Davida, O to Iuda i te pae i apatoa ra, e te pae i apatoa o te ⁱati Ierameela ra, e te pae i apatoa o ^kte ati Keni ra. 11 Aore roa hoi e taata i faaoralhia e Davida, te tane e te vahine atoa, e tia 'i ia hopoi i te parau i Gata, na ô a'era, O te fa'i ratou ia tatou, o te na ô e, I na ô mai Davida ia matou. O ta 'na ihora ia peu ia 'na i parahi i te fenua o te Philiseti. 12 Ua faaroo ihora Akisa ia Davida, na ô a'era hoi oia, Ua riri-roa-hia oia e to 'na ra taata e Iseraela i tera a'era e riro oia ei tavini no 'u e a muri noa 'tu.

PENE XXVIII.

O SAULA, NO TE MEA UA FAARUEHIA, IMI ATURA I TE VARUA INO EI FAAITE.

^a U A toiri ihora te Philiseti i te nuu i taua anotau ra, e aro ia Iseraela, ua parau atura Akisa ia Davida, E haere atoa tatou i te tama'i, o oe e to oe ra mau taata, ia ite mai oe. 2 Ua parau maira Davida ia Akisa, E ite ia oe i ta to tavini e rave. Ua parau atura Akisa ia Davida, E tia noa ia 'u ia faariro vau ia oe ei tia i ia 'u iho e a muri noa 'tu.

3 ^bUa pohe na Samuela i reira, e i oto na hoi Iseraela atoa ia 'na, e ua tanu ratou ia 'na i to 'na ihora oire i Rama. ^cUa pau hoi te feia taura, e te mau taata hi'ohi'o o taua fenua ra ia Saula. 4 Ua haaputuputu ihora te Philiseti, e ua haere maira, e ua patia maira i te puhapa i ^dSunema ; ua ope maira hoi Saula ia Iseraela atoa, e ua patia ihora ratou i te puhapa i ^eGilaboa. 5 E ia hi'o a'era Saula i taua nuu o te Philiseti ra, ^fmāta'u ihora oia, e ua horuhoru ra to 'na aa. 6 E ia ui atu Saula ia

Iehova ra, ^gaore a'era Iehova i parau mai ia 'na, i ^hte taoto, e te ⁱUrima, e te peropheta.

7 Ua parau atura Saula i tana mau tavini, E imi outou i te tahi vahine taura, ia haere atu vau ia 'na, a ui atu ai ia 'na ra. Ua parau maira te mau tavini ia 'na, Tera te hoê vahine taura, tei Ene-dora. 8 Ua faahuru ê ihora Saula, ua ahu ihora i te ahu êê, haere atura e na taata toopiti i te haere-atoa-raa, e tae atura ratou i taua vahine ra i te po ; ^kua parau atura oia, E faaite mai oe ia 'u i te taura na, e hopoi mai oe i ta 'u e faaite atu ia oe ra.

9 Ua parau maira taua vahine ra ia 'na, Inaha hoi tei ravehia e Saula ra, ua ite hoi oe ; e ^lua taparahi oia i te mau taura e te mau hi'ohi'o o te fenua nei ; eaha hoi oe i tuu mai ai i te marei ia 'u ia pohe, ia taparahihia vau ? 10 Ua tāpū atura Saula ia 'na, ia Iehova ra, na ô atura, Te ora ra Iehova, e ore roa oe e pohe iti noa 'e i taua parau nei. 11 Ua parau maira taua vahine ra, O vai ta 'u e hopoi mai ia oe nei ? ua parau atura oia, O Samuela ta oe e hopoi mai. 12 Ite atura taua vahine ra ia Samuela ; ua pii maira oia ma te reo rahi ; ua parau maira taua vahine ra ia Saula, na ô maira, Eaha oe i haavare mai ai ia 'u ? o Saula hoi oe na. 13 Ua parau atura te arii ia 'na, eiaha hoi e māta'u ; o vai hoi ta oe i hio na ? Ua parau maira taua vahine ra ia Saula, Te ite nei au ^mte atua i te paiumarāa mai i nia mai raro mai i te fenua ra. 14 Ua parau atura oia ia 'na, Eaha to 'na huru ? Ua parau atura oia, E taataruhiruhia te paiuma ra i nia ; e ua tapo'ihia oia i ⁿte ahu. Ua ite a'era Saula e, o Samuela, e ua pi'o ihora oia i to 'na mata i raro i te repo, ua pi'o ihora oia i raro.

15 Ua parau atura Samuela ia Saula, Eaha ra oe i hauti mai ai ia 'u i tii mai ai ia 'u i nia nei ? Ua parau atura Saula, ^pE ati to 'u i te mau Philiseti nei ; te tama'i maira te mau Philiseti nei ia 'u, e ua faarue ^qte Atua ia 'u, aore hoi ^ri parau mai ia 'u, aore hoi i te peropheta, aore hoi i te taoto nei : no reira vau i tiaoro atu ai ia oe, ia faaite mai oe ia 'u i ta 'u e rave ra. 16 Ua parau atura Samuela, Eaha hoi oe i ui mai ai ia 'u nei, tei faarue Iehova ia oe, e ua riro ei enemi no oe ? 17 I na reira Iehova ia oe

HOU IESU
1056.

^g pene 14. 37.
Mas. 1. 28.
Oto. 2. 9.
^h Num. 12. 6.
ⁱ Exo. 28. 30.
Num. 27. 21.
Deut. 33. 8.

^k Deut. 18. 11.
^l Par. 10. 13.
Isa. 8. 19.

^m irav. 3.

ⁿ Exo. 22. 23.

^o pene 15. 27.
^p Arit 2. 8, 13.

^q Mas. 5. 11,
12, 13. & 14. 14.

^r pene 18. 12.

^s irav. 6.

HOU IESU
1056.
t pene 15. 28.

^a pene 15. 9.
1 Arii 20. 42.
1 Par. 10. 13.
Ier. 48. 10.

ti ta'na i parau mai ia'u ra; e na Iehova e habae mai i te basileia i to rima na, a hopoi atu ai na to taata tupu ra na Davida: 18 ^u o oe aore i faaroo i te reo o Iehova, aore hoi oe i faatupu i to'na riri i nia ia Amaleka, no reira Iehova i rave ai i teie nei mahana i taua mea nei. 19 E ere hoi o teie ana'e nei, e tuu atoa râ Iehova ia Iseraela e ia oe atoa i roto i te rima o te Philiseti: e ananahi e amui-atoa-hia mai ai oe e to mau tamarii i *rotopu i te feia i pohe* i o'u nei: e na Iehova e tuu i te puhapa o Iseraela i roto i te rima o te Philiseti ra. 20 Ua mairi ihora Saula i raro i reira ra i nia i te fenua ra; o te rahi ia o to'na mäta'u i te faaroo-^a ra i te parau na Samuela. Aita hoi e etaeta i roto ia'na; aita hoi oia i amu i te maa i taua mahana ra, e taua rui atoa ra.

21 Ua haere atura taua vahine ra ia Saula ra; e ite a'era oia e, ua ahoaho oia, e ua parau atura oia ia'na, Inaha, ua faaroo to tavini i to oe reo, e ^xua ahoaho au, e ua faaroo vau i to oe reo, i ta oe i parau mai ia'u nei. 22 E i teie nei, e faaroo mai oe i te reo o to tavini nei, e tuu atu na vau i te tahi maa faraoa i mua i to aro na; a amu ai, ia puai oe, ia haere oe i to oe ra haerea. 23 Ua mârô atura râ oia, na ô atura, E ore au e amu. O tana mau tavini ra, e taua vahine atoa ra, mârô atura, e ua faaroo atura oia i to ratou reo. Ua tia a'era oia i nia, e ua parahi i nia i te roi. 24 E pinia puaatoro ta taua vahine ra, tei te fare, ua poria; e ua faaetaeta oia i *te rave*, e ua patia ihora; ua raveihora i te faraoa, uaneinei ihora, e ua eu ihora oia i te faraoa faahopue-ore-hia ra; 25 ua tuu ihora i mua i te aro o Saula, e i mua i te aro o tana mau tavini; ua amu ihora. Tia a'era ratou i nia i taua rui ra, haere ê atura ratou.

PENE XXIX.

O DAVIDA I TE FAAHO'IRAAHIA E TE NUU O TE PHILISETI RA.

UA haaputupu maira ^a te Philiseti i ta ratou atoa ra nuu ^b i Apheka; e te puhapa noa ra te ati Iseraela i pihaiiho i te hoê pape pihaa i Iezereela. 2 Te haere noa ra te mau tavana no te Philiseti, ua hanere, e ua tausani hoi, te haere noa ra râ Davida e to'na

mau taata i na muri mai, ratou e ^c o Akisa atoa. 3 Ua na ô a'era te feia tavana o te Philiseti, O vai râ teie e haere nei? Ua parau atura Akisa i taua na tavana o te Philiseti ra, E ere anei teie o Davida, te tavini o Saula, te arii o Iseraela, tei ia'u nei te parahiraa ^d i na mahana a'enei, e na matahiti a'enei; e aita roa a'enei a'na ^e e hapa i itea e au, mai reira mai â e tae roa a'enei i teie nei mahana? 4 Riri roa a'era te mau tavana o te Philiseti ra ia'na; ua parau atura te mau tavana a te Philiseti ra ia'na, ^f E faaho'i oe ia'na; e ho'i oia i muri i te vahi i vaiihohia e oe no'na; eiaha oia e haere atoa e matou i teie nei aroraa, ^g o te riro hoi oia ei enemi no tatou i taua aroraa ra; i nahea hoi oia e au faahou atu ai i to'na ra fatu? e ere anei i te upoo o teie nei feia? 5 E ere anei teie o Davida, ta ratou i pehe-pu-piti maira e, Ua taparahi ^h ta Saula e ua tausani, ua ahuru i te tausani i ta Davida.

6 Ua parau atura Akisa ia Davida, na ô atura ia'na, Oia ia, mai fa Iehova e ora ra, ua tia atoa ta oe ra; ⁱ e to oe haereraa i rapae au, e to oe ho'i-haere-raa mai i roto i teie nei nuu, e mea tia ia ia'u nei: ^k aita hoi i itea ia'u te ino i roto ia oe na, mai te mahana mai â i haere mai ai oe ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana: aita râ te feia tavana ra i faaherehere mai ia oe ra. 7 E teie nei, e ho'i, e haere ma te hau, eiaha hoi oe ia faariri atu i te mau tavana o te Philiseti nei.

8 Ua parau maira Davida ia Akisa, Eaha na râ vau? eaha tei itea i to tavini nei, mai ia'u â i haere mai ia oe na e tae roa a'enei i teie nei mahana, ia ore hoi au ia haere atoa e ia aro i te mau enemi o tau fatu o *tau* arii? 9 Ua parau atura Akisa ia Davida, Ua ite au e, e maitai to oe ia'u nei, ^l mai te melahi ia o te Atua ra; ua parau na râ ^m te mau tavana ra e, Eiaha ra oia e haere atoa i teie nei tama'i. 10 E tena na, e tia oe i te poipoi roa, o oe e te mau tavini atoa no to oe na fatu i haere atoa maira; e tei te feroaoraa ra, a haere. 11 Ua tia a'era Davida e te mau taata atoa no'na i te poipoi ra, e ho'i i te fenua no te Philiseti; haere noa tura râ ⁿ te Philiseti i Iezereela.

HOU IESU
1056.
* pene 28. 1, 2.

^d pene 27. 7.

* Dan. 6. 5.

^f 1 Par. 12. 19.

^g pene 14. 21.

^h pene 18. 7. & 21. 11.

ⁱ 2 Sam 3. 25.
² Arii 19. 27.

^k irav. 3.

^l 2 Sam. 14. 17, 20. & 19. 27
^m irav. 4.

ⁿ 2 Sam. 4. 4.

* Tav. 12. 3.
pene 19. 5.
Iob. 13. 14.

* pene 28. 1.

^b pene 1. 1

HOU IESU
1056.

PENE XXX.

O ZIKELAGA I TE PAURAA I TE
ATI AMALEKA.

ETAE atura Davida e tana mau taata i Zikelaga ia tae i te toru o te mahana, *ua ite a'era*, e ua haerehia mai ^ate ati Amaleka i *Iuda* i te pae i apatoa, e o Zikelaga, e ua tairihia Zikelaga, e ua tu'ia i te auahi; 2 e ua rave ê atu i te mau vahine i roto ra ei tîti: aore ratou i taparahi, te taata rahi e te taata iti, ua hopoi-ê-hia râ ia, e ua reva i to ratou ra haere.

3 Ua tae maira Davida e tana mau taata i taua oire ra, e inaha, ua tu'ia i te auahi; e ua hopoihia to ratou ra mau vahine, e to ratou ra mau tamaroa, e ta ratou ra mau tamahine, ua hopoihia ei tîti. 4 Ua faateitei a'era Davida, e te mau taata atoa i ô o'na ra i to ratou reo, ua oto ihora, e aita 'tura o ratou puai ia oto. 5 Ua riro hoi ^bna vahine a Davida, o Ahinoama i Iezereela, e o Abigaila, te vahine a Nabala i Karemela. 6 Rahi roa a'era to Davida peapea; ^cua parau hoi te mau taata e, e tui ia'na i te ofai, no te mea, ua oto aa u noa ihora te mau taata atoa, o te taata atoa i to'na ra tamaiti, e to'na ra mau tamahine: ^dte faaitoito ra râ Davida ia'na iho i to'na ra Atua ia Iehova. 7 ^eUa parau atura Davida ia Abiatarā i te tahu'a ra, te tamaiti a Ahimeleka, A hopoi mai na i te tiputa ia'na: ua hopoi atura Abiatarā i te tiputa ia Davida. 8 ^fUa ui atura Davida ia Iehova, na ô atura, E auau anei au i teie nei nănă? e auanei o roohia 'tu? ua parau maira oia ia'na, A auau: e roohia 'tu ia ratou e oe ra, e e ore e toe te hoê a'e mea iti.

9 Haere atura Davida, oia e na taata e ono atoa hanere, e tae atura i te pape ra o Besora, parahi ihora i reira tei vaiihohia. 10 Tipapa 'tura râ Davida, e na taata e maha atoa hanere: ^gi parahi hoi na hanere e piti, aita i tae, ua rahi hoi to ratou rohirohi, eita 'tura e tia ia haere na roto i taua pape ra o Besora.

11 Ite atura ratou i te hoê taata no Aiphiti i roto i te aua ra, e ua aratai maira ratou ia'na ia Davida ra, e ua hopoi atu hoi ratou i te pane, e ua amu ihora; e ua hopoi

atu ratou i te pape ia inu; 12 ua hopoi atu hoi ratou i te tahi maa ohu suke, e na peenave vine e piti; ^he amu ihora oia, mapuhi a'era i te aho: aita hoi oia i amu i te maa, aita hoi i inu i te pape, e a toru a'era rui a toru hoi ao. 13 Ua parau atura Davida ia'na, No vai oe na? mai hea mai hoi oe? Ua parau atura oia, E taata vau no Aiphiti, e tavini no te hoê ati Amaleka; e ua faarue-ê-hia iho nei au e tau fatu, no te mea, a rui toru a'enei au i te poheraa i te ma'i. 14 Tae na 'tura matou i ⁱte Kereti, i te pae i apatoa ra, e te pae i apatoa ra i Iuda, e te pae i apatoa ra i ^kKaleba; e ua ama Zikelaga ia matou i te auahi. 15 Ua parau atura Davida ia'na, E tae anei au ia oe i taua feia ra? ua parau maira oia ia'na, A tãpũ mai na i te Atua, e e ore oe e taparahi mai ia'u nei, e ore hoi oe e tuu ia'u i te rima o tau fatu nei, e na'u oe e aratai i taua feia ra.

16 E tae atura oia i raro, inaha, ua apĩ te fenua ia ratou, ^lte amu ra i te maa, e te inu ra, e te ori ra, no te tao'a rarahi i pau ra, i ta ratou i rave i te fenua o te Philiseti, e no te fenua o te ati Iuda. 17 Ua tairi atura Davida ia ratou, mai te ahiahi e tae noa 'tura i te ahiahi i tei pihai atu mahana; e aore roa te hoê i ora, maori râ o na taata apĩ e maha hanere, o tei horo na nia i te kamela, e ua ora. 18 Ua noaa maira ta te ati Amaleka i hopoi ê; e na vahine e piti o'na, ua noaa atoa ia ia Davida. 19 E aore roa a ratou ra *peurii* i toe, e te mea rahi, e te mea iti, i te tamaroa e te tamahine, i te tao'a e te mau mea atoa ta ratou i hopoi atoa ra: ^mnoaa ana'e ihora ia Davida. 20 Ua rave ihora Davida i te mau mamoe, e te mau puatoro a te ati Amaleka; o tei tiahihia e ratou na mua i tei noaa apĩ ra, e ua na ô a'era, O ta Davida teie tao'a.

21 Ua ho'i maira Davida i ⁿna taata e piti hanere ra, o tei rohirohi e aita 'tura e tia ia pee mai ia Davida, o tei haaparahiia i taua pape ra o Besora. Ua tia a'era ratou, ua haere atura ia farerei ia Davida, e farerei a'era hoi i te mau taata i o'na ra: e tae maira Davida i pihaiho i te mau taata, ua aroha 'tura oia ia ratou. 22 Ua na ô a'era taua mau taata faaroo ore ra ^oe te haapao ore, o tei haere

HOU IESU
1056.

^hTav. 15. 19.
pene 14. 27.

^apene 15. 7.
& 27. 8.

^cpene 25. 42,
43.
²Sam. 2. 2.

^eExo. 17. 4.
Tav. 18. 25.
pene 1. 10.
²Sam. 17. 8.
2 Arij. 4. 27.

^dSal. 42. 5. &
56. 3, 4, 11.
Hab. 3. 17, 18.
^epene 23. 6, 9.

^fpene 23. 2, 4.

^girav. 21.

ⁱirav. 16.
²Sam. 8. 18.
1 Arij. 1. 38,
44.
Ezek. 25. 16.
Zeph. 2. 5.
^kIos. 14. 13.
& 15. 13.

^l1 Tes. 5. 3.

^mirav. 8.

ⁿirav. 10.

^oDeut. 13.
13.
Tav. 19. 22.

HOU IESU
1056.

atoa i taua tere o Davida ra, na ô a'era, Eiaha tatou e hopoi noa 'tu i te mau tauhaa i noaa ia tatou nei, o ratou aore i tae atoa, maori râ o te taata o ta 'na vahine e te tamarii, ia aratai ê atu ratou e ia reva 'tu. 23 I reira to Davida parauraa e, Eiaha tatou ia na reira, e au mau taeae, i ta Iehova hoi i horoa mai no tatou, e ua tiaï mai ia tatou nei, e ua horoa mai i te feia i tii mai e aro ia tatou nei i roto i to tatou nei rima. 24 O vai hoi te faaroo atu ia outou i tena na? Oiâ ia pmai te tufaa atoa o tei haere i te tama'i ra, te tufaa atoa o tei tiaï i te puhapa; ia hoê â a raua ra tufaa. 25 E mai taua mahana maira e tae roa a'enei i teie nei mahana, ua faariro oia i taua tufaa nei, ei haapaoraa ei mea mau na Iseraela. 26 E tae atura Davida i Zikelaga, ua haponu oia i te hoê pae o taua tao'a pau ra i te mau ati Iuda rarahi, e te mau taua no 'na ra, na ô atura, I na, te tao'a na outou no te pau no te mau enemi o Iehova; 27 i te feia i parahi i Betela, e te feia i Ramota i te pae a apatoa ra, e te feia hoi i Iatira, 28 e i te feia i Aroera, e te feia i Siphumota, e te feia i Esetemoa, 29 e te feia i Rakala, e te feia i te oire o te Ierameela, e te feia atoa i te oire i te mau Keni, 30 e te feia i Horama, e te feia atoa i Kora-asana, e te feia atoa i Ataka, 31 e te feia atoa i Heberona e te mau vahi atoa ta Davida e ta 'na mau taata i mataro i te tapuni ra.

PENE XXXI.

O SAULA, NO TE MEA UA PAU TE NUU, E UA POHE NA TAMARII, TAPARAH I HORA IA 'NA IHO.

U A aro maira a te Philiseti ia Iseraela; fati atura to Iseraela i te Philiseti, ua taparahi ratou ia ratou i nia i taua mou'a ra o Gilaboa. 2 Ua pee roa 'tura te Philiseti ia Saula raua o na tamarii; ua taparahi ihora te Philiseti ia Ionatana, e ia Abinadaba, e ia Melekisua, o na tamarii o Saula. 3 Tano tahi atura a te aro ia Saula ra, e ua puta oia i te ohe i te feia te'a; e

puta rahi to 'na i te feia te'a ra. 4 Ua parau atura Saula i te hopoi mauhaa na 'na, A unuhi i te 'o'e na oe ra, fa patia mai ia 'u e ia pûpû roa; o te haere mai hoi teie nei feia peritome-ore-hia o te patia mai ia 'u e pûpû 'tu, e o te aa mai hoi ia 'u. Aita a'era râ i tia i taua hopoi mauhaa na 'na ra; e ua rahi roa hoi to 'na mâta'u. Ua rave ihora Saula i te tahi 'o'e, e hua hi'a noa ihora oia i nia iho. 5 E ia hi'o maira taua hopoi mauhaa ra e, ua pohe Saula, ua hi'a noa ihora oia i nia iho i tana 'o'e, pohe atoa ihora. 6 Pohe ihora Saula, e na tamarii a 'na tootoru, e te taata hopoi mauhaa na 'na, e te mau taata atoa no 'na, i taua mahana ra te poheraa.

7 E ite maira to Iseraela i te tahi pae i te peho ra o Iezereela, to te tahi pae i Ioridana, e ua horo to Iseraela, e ua pohe Saula e ta 'na mau tamarii, ua faarue ratou i te mau oire; e ua haere maira te Philiseti ua parahi ihora i roto. 8 E ao a'era, ia haere mai te Philiseti e tatarata i te ahua o te feia i pohe ra, roohia mai, ua itea e ratou Saula e na tamarii tootoru a 'na ua pohe i nia i te mou'a ra o Gilaboa. 9 Ua tâpû maira ratou i te upoo e ua taratara i to 'na haana tama'i, e ua tono i te vea e ati noa 'e taua fenua o te Philiseti ra, e faaite haere i roto i te mau hiero o te idolo, e i ð te taata atoa ra. 10 E ua tuu atura ratou i to 'na haana tama'i i roto i te hiero o Asetarota; e ua patiti i to 'na tino i nia i te patu ra o Bete-sana.

11 I a ite râ to Iabesa-gileada i ta te mau Philiseti i rave ia Saula, 12 pua tia a'era te mau taata maitatai atoa, haere ana'e ihora o ao noa 'e, ua rave maira i te tino o Saula, e na tino o na tamarii, no nia i te patu ra o Bete-sana, e ua haere mai ra i Iabesa, e ua tutui i te auahi. 13 Ua rave ihora ratou i to ratou mau ivi e ua tanu ihora i raro a'e i te hoê raau i Iabesa, e ua haapae ihora ratou i te maa e rui hitu.

HOU IESU
1056.

* Tav. 9. 54.

f pene 14. 6. & 17. 26.

* 2 Sam. 1. 14.

h 2 Sam. 1 10

i 2 Sam. 1. 20.

k pene 21. 9.

l Tav. 2. 13.
m 2 Sam. 21. 12.

n Ios. 17. 11.
Tav. 1. 27.

o pene 11. 3, 9, 11.

P pene 11. 1-11.
2 Sam. 2. 4. 7.

q 2 Par. 16. 14.
Ier. 34. 5.
Amos 6. 10.

r 2 Sam. 2. 4, 5. & 21. 12, 13, 14.

s Gen. 50. 10.

P Num. 31. 27.
Ios. 22. 8.

q Ios. 19. 8.

r Ios. 15. 48

s Ios. 13. 16.

t Ios. 15. 50.

u pene 27. 10.

x Tav. 1. 16.

y Tav. 1. 17.

z Ios. 14. 13.

2 Sam. 2. 1.

* 1 Par. 10. 1-12.

b pene 28. 4.

c pene 14. 49.
1 Par. 8. 33.

d 2 Sam. 1. 6, &c.

TE BUKA

PITI A SAMUELA RA.

PENE I.

O DAVIDA, NO TE MEA UA ITE E UA POHE SAULA, OTO ATURA IA 'NA.

EI muri a'e i taua poheraa o Saula ra, ia ho'i maira Davida a mai te poheraa o te ati Amaleka ra, e a piti a'era o Davida mahana i te parahiraa i Zikelaga; 2 e tae a'era i te rui toru, inaha, b te haere maira te hoê taata mai te puhapa mai, mai ia Saula ra, c ma te alu haea, e ma te repo i nia i tana upoo; e tae roa maira oia ia Davida ra, ua tipapa ihora oia i raro i te repo, tahopu ihora. 3 Ua parau atura râ Davida ia 'na, Mai hea roa mai oe na? Ua parau atura oia, Mai te puhapa Iseraela mai, i ora mai nei au. 4 Ua parau atura Davida ia 'na, I naheahia? E faaite mai oe ia 'u. Ua parau atura oia, Ua hope ana'e te taata i te horo i taua aroraa ra, e rave rahi hoi tei mairi e ua pohe roa, e ua pohe Saula raua atoa a Ionatana. 5 Ua parau maira Davida i taua taata apî i parau mai ia 'na ra, Eaha ra hoi oe i ite ai e, ua pohe o Saula, e ta 'na tamaiti atoa o Ionatana ua pohe ia? 6 Ua parau atura taua taata i parau ia 'na ra, na ô atura, Ia 'u hoi i haere noa 'tu i nia d i taua mou'a ra o Gilaboa, inaha, te nenei noa ra e Saula i nia i ta 'na mahae; e inaha, te pee maira te mau pereoo e te mau puahorofenua i pihaiho ia 'na. 7 E ia hi'o tia mai oia i muri, ite maira ia 'u e ua parau maira; ua parau atura vau, Teie au. 8 Ua parau maira oia ia 'u, O vai oe na? Ua parau atura vau, E ati Amaleka vau. 9 Ua parau faahou maira oia ia 'u, E tia noa mai oe i nia ia 'u nei, ia pohe vave au: ua rohia iho nei au i te mau iui, aita 'tu e ora i roto ia 'u nei. 10 Ua tia noa 'tura vau i nia ia 'na, f e pohe atura oia, no te mea, ua ite au e ore oia e ora tei hi'a oia ra: ua

rave ihora vau i te hei i nia i tana upoo, e na poe i tana rima, e ua hopoi mai au i te reira i ô nei i tau fatu nei. 11 Ua rave ihora Davida i tana ahu, g ua hahae ihora; e ua na reira atoa te mau taata atoa ia 'na ra: 12 ua oto ihora ratou, ua auê ihora, ua haapae ihora i te maa e ahiahi noa 'tura ia Saula, e i ta 'na tamaiti ia Ionatana, e te mau taata atoa no Iehova, e te utuafare atoa o Iseraela; no te mea, ua hi'a ratou i te 'o'e.

13 Ua parau maira Davida i taua taata apî i parau mai ia 'na ra, No hea oe na? ua parau atura oia, E tamaiti au na te hoê taata ê, e ati Amaleka. 14 Ua parau atura Davida ia 'na h Eaha ihora hoi oe i ore ai i mätä'u ai, k ia faatoro i to rima e rave i ta Iehova taata i faatahinu ra? 15 Ua parau atura l Davida i te hoê i taua mau taata apî ra, ua na ô atura, A haere i pihaiho, a rave a taparahi. Ua tairi ihora oia e pohe roa a'era. 16 Ua parau atura Davida ia 'na, m Na to oe iho vaha i faaino ia oe, n ei nia ia oe iho to oe na toto, o oe i parau ra e, I taparahi na vau i ta Iehova taata i faatahinu ra.

17 Ua oto ihora Davida ia Saula e ta 'na tamaiti ia Ionatana, i teie nei otoraa. (18° E ua faaue hoi oia ia haapihia 'tu te tamarii a Iuda i te fana. Inaha, p ua papahia i roto i te buka o Iasera.)

19 Auê te hanahana o Iseraela e, i puta i nia i to oe iho mou'a: q auê te puai i hi'a e!

20 r Eiaha e parauhia i Gata: eiaha e faaite haere i te mau aroâ i Asekelona; s oi oaoa te mau tamahine o te Philiseti, oi arue te mau tamahine o t te feia peritome-orehia ra.

21 O outou, u e te mau mou'a o Gilaboa e, x eiaha roa ei hau e te ûa i nia ia outou, e te mau aua e noaa i te mau tusia; no te mea, ua faaruetao'a-ino-noa-hia te paruru o te feia

HOU IESU
1056.

a 1 Sam. 30.
17, 26.

b pene 4. 10.

c 1 Sam. 4. 12.

d 1 Sam. 31. 1.

e 1 Sam. 31. 2.
3, 4.

f Tav. 9. 54.

HOU IESU
1056.

g pene 3. 31.
& 13. 31.

h Num. 12. 8.
i 1 Sam. 31. 4.
k 1 Sam. 24. 6.
& 26. 9.
l Sal. 105. 15.
m pene 4. 10,
12.

n irav. 10.
Luk. 19. 22.
o 1 Sam. 26. 9.
p Arii 2. 32,
33, 37.

q 1 Sam. 31. 3.

r Ios. 10. 13.

s irav. 27.

t 1 Sam. 31. 9.
Mik. 1. 10.
Tav. 16. 23.
u Exo. 15. 20.
Tav. 11. 34.
v 1 Sam. 18. 6.

w 1 Sam. 31. 4.

x 1 Sam. 31. 1.

y Tav. 5. 23.
Iob. 3. 3, 4.
Ier. 20. 14.

HOU IESU
1056.
*1 Sam. 10.
1.
*1 Sam. 18. 4.
*Tav. 14. 18.
*1 Sam. 18.
1, 3, & 19. 2.
& 20, 17, 41, &
23, 16.
*irav. 19.
*Tav. 1. 1.
1 Sam. 23. 2.
4, 9, & 30. 7, 8.
*1 Sam. 30.
31.
irav. 11.
pene 5. 1, 3.
1 Arii 2. 11.
*1 Sam. 30. 5.
*1 Sam. 27.
2, 3, & 30. 1.
1 Par. 12. 1.
1055.
*irav. 11.
pene 5. 5.
*1 Sam. 31.
11, 13.
*Rut. 2. 20.
& 3. 10.
Sal. 115. 15.
*2 Tim. 1. 16,
18.

puai i reira, te parurū o Saula, *mai te mea e*, e haana ia no tei ore *ʻi faatahinuhia i te monoʻi!*
22 *Mai* te toto mai o te feia tamaʻi ra, mai te toāhua mai o te feia tamaʻi ra, *ʻaore* te fana o Ionatana i tapeahia, aore hoi te *ʻoʻe* o Saula i faahoʻi-noa-hia mai.
23 O Saula raua o Ionatana! aore i tataa *ē* i to raua oraraa, e aore hoi i tataa *ē* i to raua ra pohe. E oiioi rahi to raua i to te aeto! *ʻa*e puai rahi to raua i to te liona!
24 E te mau tamahine a Iseraela, e oto outou ia Saula, o tei faaahu ia outou i te ahu uteute e te maitai ra, o tei tuu i te faaunauna auro i nia i to outou ahu.
25 Auē te hiʻa o te aito i rotopu i te araraa ra e! Auē oe, e Ionatana, i puta i nia i to mau vahi teitei ra! 26 e ati to ʻu ia oe, e tau taeae, e Ionatana e! e here rahi to ʻu ia oe: *ʻb*e oto rahi to oe ia ʻu, e oto hau ia i to te vahine! 27 *ʻc*Auē te hiʻa o te aito e! e te mauhaa tamaʻi i faaruehia ra!

PENE II.

O DAVIDA I TE HAERERAA I HEBERONA, FAATAVAAHIA AʻERA EI ARII NO IUDA.

E I muri aʻe i te reira, *ʻa*ua ui atura Davida ia Iehova, na *ô* atura, E haere anei au i te hoē i te mau oire o Iuda nei? Ua parau maira Iehova ia ʻna, A haere i nia. Ua ui atura Davida, E haere tia vau i hea? Ua parau maira oia, *ʻb*I Heberona. 2 Haere atura hoi Davida i reira, *ʻc*e na vahine toopiti atoa na ʻna, o to Iezereela o Ahinonama, e o Abigaila, te vahine a Nabalā i Karemela ra. 3 *ʻd*E na taata atoa i pihaiho ia Davida, ta Davida i aratai atoa i nia; o te taata o to ʻna atoa ra fetii: parahi ihora ratou i te mau oire o Heberona. 4 *ʻe*E ua haere maira te mau taata no Iuda, ua faatavai ihora ratou ia Davida ei arii no nia i te utuafare o Iuda ra. Ua faaite maira ratou ia Davida, na *ô* maira, o *ʻf*to Iabesagileada tei tanu ia Saula ra.
5 Ua tono atura Davida i te vea i te mau taata no Iabesagileada, na *ô* atura ia ratou, *ʻg*Ia haamaitahia mai outou e Iehova; o tei na reira i te hamani maitai i to outou fatu, ia Saula; e ua tanu hoi outou ia ʻna. 6 E teie nei, *ʻh*ia hamani maitai mai Iehova ia outou; e na

ʻu hoi e tahoo ia outou i teie nei hamani maitai, no te mea, ua na reira aʻenei hoi outou na. 7 E tena na, e faaitoito, ia itoito roa; no te mea, ua pohe aʻenei to outou fatu o Saula, e ua faatahinu te utuafare o Iuda ia ʻu ei arii i nia ia ratou.
8 Ua rave ihora *ʻi* Abinera a Nere, te raatira o te nuu o Saula, ia Isaboseta e tamaiti na Saula, e ua hopoi mai ia ʻna i Mahanaima; 9 e ua faariro ia ʻna ei arii no Gileada, e no Asera, e no Iezereela, e no Epheraima, e no Beniamina; e no Iseraela atoa ra. 10 E o taua tamaiti a Saula ra, o Isaboseta, tei te maha o te ahuru o to ʻna ra matahiti i arii ai oia i nia ia Iseraela, e a piti atura o ʻna matahiti i te ariiraa. Area te utuafare o Iuda, ua pee ratou ia Davida. 11 *ʻk*E taua anotau i arii ai Davida i Heberona ra, i nia i te utuafare ra o Iuda, e hitu ia matahiti, e ono hoi marama.
12 Ua haere atura Abinera a Nere ra, e te mau tavini o Isaboseta a Saula ra, mai Mahanaima mai *ʻl*e Gibeona. 13 E te tamaiti hoi a Zerua ra o Ioaba, e te mau tavini o Davida, haere atura, e farerei aʻera *ʻm*i te pape i Gibeona ra: ua parahi ihora ratou i raro, hoē ei te tahi pae pape, hoē hoi ei te tahi pae pape. 14 Ua parau atura Abinera ia Ioaba, E tia mai te mau taata nei i nia, a raverave ai i mua ia tatou. Ua parau maira Ioaba, A tia mai ratou. 15 Ua tia aʻera i nia, haere atura i te tahi paeau i na taata o Beniamina, hoē ahuru e ma piti no Isaboseta, no te tamaiti a Saula, e na taata hoi no Davida, hoē ahuru e ma piti. 16 Ua haru ihora te tahi i to te tahi ra upoo, ua maʻoa ʻtura i te *ʻoʻe* i roto i te acao; mairi paa-toa ihora; i mairihia ihora taua vahi ra o Helekata-hazurima, i te pae i Gibeona. 17 *ʻn*E mahana aro rahi taua mahana ra; pau ihora râ Abinera, e te mau taata atoa ia Iseraela, i mua i te mau tavini o Davida.
18 Tei reira hoi *ʻn*a tamarii tootoru a Zerua ra, o Ioaba, e o Abisai, e o Asahela e *ʻo*avae oiioi to ʻna, *ʻp*mai te zabi o te aru ra. 19 Ua auau atura Asahela ia Abinera; e taua tipaparaa oia ia Abinera ra, aore roa oia i ohipa *ē* i te pae atau e te pae aui. 20 Ua hiʻo aʻera Abinera i muri, e ua na *ô* aʻera, *ʻE* ere anei oe o Asahela? Ua parau

HOU IESU
1055.
*1 Sam. 14.
50.
1055.
*pene 5. 5.
1 Arii 2. 11.
*1 Ios. 18. 25.
1053.
*1 Ier. 41. 12.
*1 Par. 2. 16.
*1 Par. 12. 8.
*Sal. 18. 33.
Sire 2. 17. &
8. 14.

HOU IESU
1053.

maira oia, O vau. 21 Ua parau atura râ Abinera, a tapae na i te pae atau, e aore ra, ei te pae aui, a haru i te hoê i te mau tamarii na, a rave ai i te haana tama'i. Aita a'era râ Asahela i tapae ê noa 'tu i te peeraa ia 'na ra. 22 Ua parau faahou atura Abinera ia Asahela, A tipae na eiaha oe e pee mai ia 'u nei : eaha vau nei e tia 'i ia tairi ia oc i raro roa i te repo ra? eaha hoi au e tia 'i ia hi'o tamau atu i to tuaana ia Ioba? 23 Te mârô ra oia aore i tapae ê : ua ma'oa 'tura Abinera, e puta ihora oia 'i raro i te taha aoao i te poro maehae ra, pûpû atura te maehae i muri mai; mairi ihora oia i reira, e pohe ihora i reira ra. E ua tae ana'e mai te taata i reira, i taua vahi i mairi ai Asahela i pohe ra, tia ana'e ihora i reira. 24 Te tipapa noa ra Ioaba raua o Abisai ia Abinera ; e mairi ihora te mahana i raro ia tae ratou i te mou'a ra o Ama, i muta iho ia Gia, tei te pae i te medebara ra o Gibeona. 25 Ua putuputu te tamarii a Beniamina i muri a'e ia Abinera, e ua riro ei pûpû hoê, tia noa maira i nia i te hoê mou'a. 26 Ua pii maira Abinera ia Ioaba, na ô maira E rave â i te 'o'e nei e taparahi eiaha e faaea? aita oe i ite e riro ei mea avaava i muri a'e? afea râ hoi oe e parau ai i te mau taata nei e ho'i, eiaha e tipapa i to ratou mau tuaana? 27 Ua parau atura Ioaba, Te ora ra te Atua, 'rauaa oe i aa mai, mai te poipoi mai â, ua ho'i ia te mau taata eita e toe i te tipaparaa i to 'na mau taeae. 28 Ua faaoto ihora Ioaba i te pu, tia ana'e ihora te mau taata ; aima 'tura ratou e auau faahou ia Iseraela, aore hoi e aro faahou 'tu. 29 Haere atura Abinera e to 'na mau taata atoa i taua rui ra e ao noa 'e na te fenua papu, e na te pape ra o Ioridana ; haere atura ratou na Biturone atoa e ua tae mai i Mahanaima. 30 Ua ho'i â hoi Ioaba aore atura i pee ia Abinera ; e ia putuputu te mau taata atoa, ua toe ihora to Davida mau taata hoê ahuru e maiva, e o Asahela. 31 Area te mau tavini o Davida ua tairihia e ratou, e na pohe roa to Beniamina, e to Abinera, e toru hanere e ono ahuru i te taata. 32 Ua rave ihora ratou ia Asahela, ua tanu atura i roto i te tanuraa o tana metua, i Bete-lehema.

Ua haere noa ihora Iaoba e tana mau taata atoa i taua rui ra, e ao a'era tei Heberona maira ratou.

HOU IESU
1053.

PENE III.

TE TUPU RA TO DAVIDA ITOITO, TOONO A 'NA TAMARII I FANAU I HEBERONA.

E TAMA'I tuatau to te utuafare o Saula e te utuafare no Davida ; te tupu ra râ to Davida etaeta, te tupu ra hoi to Saula paruparu.

2 Ua fanau hoi a to Davida tamarii tamaroa i Heberona : e o ta 'na ra matahiapo, o Amanona ia, b ia Ahinoama ati Iezereela ; 3 e te piti ra, o Kileaba ia, ia Abigaila, te vahine a Nabala i Karemela ; e te toru ra, o Abasaloma ia, te tamaiti a Maaka, te tamahine a Talamai, te arii o Gesura ; 4 e te maha ra, o d Adonia, te tamaiti a Hagita ; e te pae ra, o Sephatia, te tamaiti a Abitala ; 5 e te ono ra, Itereama, ia Egela te vahine a Davida. I fanau teie ia Davida i Heberona.

6 Tupu atura te tama'i ra, o te utuafare o Saula e tahi pae, e te utuafare o Davida e tahi pae, ua faaitoito ihora Abinera no te utuafare o Saula ra. 7 E vahine tavini ta Saula o e Rizepa te i'oa, e tamahine na Aie ; ua parau atura *Isa-boseta* ia Abinera, Eaha te mea i tae ai oe i roto i te vahine tavini i tau metua nei? 8 Ua rahi roa 'tura to Abinera riri i te parau a Isa-boseta, e ua na ô a'era, e E afii urî anei hoi au nei, o tei hamani maitai noa nei i te utuafare o to metua na o Saula, e tae noa a'enei i teie nei mahana, i te mârôraa 'tu ia Iuda, i tana mau taeae, e tana mau taua, e aita i tuu atu ia oe i te rima o Davida, i pari mai ia oe ia 'u i teie nei mahana i te hara i teie nei vahine? 9 h ia na reira mai te atua ia Abinera, e ia rahi mai â, ia ore au, i mai ta Iehova i tûpû mai ia Davida ra, ia na reira atoa ia 'na ; 10 i te ruri-ê-raa 'tu i te hau o te utuafare o Saula, e te faatupuraa i te hau o Davida i nia ia Iseraela, e i nia ia Iuda, k mai Dana mai e tae noa 'tu i Bere-seba. 11 Aita 'tura e tia ia *Isa-boseta* ia parau noa 'tu ia Abinera, no te mea, te mâtâ'u ra oia ia 'na.

12 Ua tono a'era Abinera i te vea ia Davida, no 'na iho i *tono ai*, na ô a'era, No vai te fenua nei? e te na ôraa 'tu hoi, E faaau mai na

^a pene 3. 27. & 4. 6. & 20. 10.

^f irav 14. Mas. 17. 14.

^a 1 Par. 3. 1-4.

^b 1 Sam. 25. 43.

^c 1 Sam. 27. 8. pene 13. 37. ^d 1 Arii 1. 5.

^e pene 21. 8. 10.

^f pene 16. 21.

^g Deut. 23. 18. 1 Sam. 24. 1 pene 9. 8. & 16. 9.

^h Rut. 1. 17. 1 Arii 19. 2

ⁱ 1 Sam. 15. 28. & 16. 1. 12. & 28. 17. 1 Par. 12. 23.

^k Tav. 20. 1. pene 17. 11. 1 Acti 4. 25.

HOU IESU
1048.

¹ Gen. 43 3.

^m 1 Sam. 18.
20.

¹ 1 Sam. 18.
25, 27.

^o 1 Sam. 25.
44.

^p pene 19. 16

^q irav. 9.

¹ Par. 12.29.

^r irav. 10, 12.

^s 1 Arii 11.37.

oe i te faufaa ia 'u nei ; e inaha, o tau rima atoa tei ð na ia oe na, e aratai ia Iseraela atoa i ð na ia oe na. 13 Ua parau maira *Davidā*, Ua tia ; e faaau atu vau i te faufau ia oe na ; hoê roa râ a 'u parau e titau ia oe na, teie ia, ¹Eiaha roa ra oe ia ite mai i tau mata nei, ia haere mai oe ia 'r uei, ia ore oe ia aratai atoa mai na ia ^mMikala, i te tamahine a Saula ra. 14 Ua tono atura *Davidā* i te vea i te tamaiti a Saula ia Isa-boseta, na ô atura, A tuu mai na i tau vahine ra ia Mikala, i ta 'u i faaipoipo ⁿi na iri mua a te Philiseti hoê hanere ra. 15 Ua tono atura Isa-boseta i te vea ua rave ê maira ia 'na i to 'na ra tane, ia ^oPhalatiela a Laisa. 16 Ua haere atoa hoi te tane na te e'atia, i te oto haerea e tae noa 'tura i ^pBahurima. Ua parau noa 'tura Abinera ia 'na, A haere, e ho'i. Ua ho'i atura.

17 Ua parau atura Abinera i te feia rarahi i Iseraela, na ô atura, I imi hoi outou ia *Davidā* i mutaa-ihora, ei arii i nia ia outou : 18 e tena na, a faaarai. ^qUa parau mai hoi Iehova ia *Davidā*, na ô maira, Ei te rima o tau tavini o *Davidā*, e faaora ai au i tau mau taata o Iseraela i roto i te rima o te Philiseti, e i roto hoi i te rima o te feia enemi atoa ia ratou. 19 E ua na ô hoi ta Abinera parau i te tari'a o te tamarai a ^rBeniamina. Haere atura Abinera e faaite ia *Davidā* i Heberona, i te mau mea atoa i maitai ia Iseraela, e tei maitai hoi i te utuafare atoa ia Beniamina. 20 E tae atura Abinera ia *Davidā* ra i Heberona, e na taata atoa hoê taau. Ua rave ihora *Davidā* i te amuraa maa na Abinera, e na te mau taata atoa i o'na ra. 21 Ua parau atura Abinera ia *Davidā*, E tia vau e haere, ^ee haaputu atoa mai ia Iseraela atoa i tau fatu ra, i te arii, ia faaau ratou i te faufaa ia oe nei, e ^tia mana hoi oe i nia i te feia atoa i hinaarohia e te aa na. Ua tuu atura *Davidā* ia Abinera ; haere atura oia ma te hau.

22 Te haere maira te mau tavini o *Davidā*, ratou atoa o *Ioaba*, ⁱ auau na i te hoê pūpū taata, e ua hopoi mai ratou i te tao'a rarahi ; aita ra râ Abinera ia *Davidā* ra i Heberona ; ua tuu atu hoi oia ia 'na ia haere na, e ua reva oia ma te hau. 23 E tae maira *Ioaba* e te nuu atoa i ð o 'na ra, ua parau

atura ratou ia *Ioaba*, na ô atura, I ð nei Abinera a Nere ra, tei haere mai i ð te arii nei ; e ua tuu a'enei oia ia 'na ia haere na, e ua reva oia ma te hau. 24 Ua haere tia 'tura *Ioaba* i te arii ra, ua parau atura, *Eaha* na oe ? inaha hoi, Abinera tei haere mai i ð nei ia oe nei ; eaha ra hoi oe i tuu noa 'tu ai ia 'na, e *inaha* ua reva roa ? 25 Eita e aro ia oe, e o Abinera a Nere i haere mai oia ei haavare ia oe, e ia ite oia i ^uto oe ra haereraa i rapae, e to oe haereraa mai i roto, ia ite hoi oia i to oe mau haapaoraa atoa ra. 26 E ia taa ê maira *Ioaba* ia *Davidā* ra, ua tono a'era oia i te vea ia Abinera, o tei faaho'i mai ia 'na mai te pape maira o Sira ; aita roa râ *Davidā* i ite. 27 E tae maira Abinera i Heberona, ua ^xaratai ê atura *Ioaba* ia 'na i te uputa ra, a parau huna noa 'tu ai ia 'na ; ua patia ihora oia ia 'na i reira, ^yi te taha aoao ra, no te toto o to 'na taeae, o ^zAsahela, pohe ihora oia.

28 Ia ite râ *Davidā* a muri atu, ua na ô a'era oia, Aita roa a 'u e hara i teie nei i te aro o Iehova, e tau basileia atoa e a muri noa 'tu, i te toto o Abinera a Nere ra : 29 ^aia vai maite ia i nia i te upoo o *Ioaba*, e ei nia i te utuafare o tana metua tane ; eiaha roa te utuafare o *Ioaba* ^bia ore i te zeba, e te lepera, e tei tiaturi i nia i te raau ra, e tei mairi i te 'o'e, e tei ore e hiaai i te maa ra. 30 Ua na reira hoi *Ioaba*, e o Abisai o tana tuaana, ua taparahi raua ia Abinera, no te mea, ua taparahi oia i to raua tuaana ia ^cAsahela, i te tama'iraa i Gibeona.

31 Ua parau atura *Davidā* ia *Ioaba*, e te mau taata atoa i pihai-iho ia 'na ra, ^dA hahae na i to outou mau ahu, ^ea tatua na i te ahu paau, a oto ai ia Abinera. E na te arii na *Davidā* i pee mai i te hopoia. 32 Ua tanu ihora ratou ia Abinera i Heberona : ua faateitei a'era te arii i tana reo, ua oto ihora i te tanuraa ia Abinera ; e ua oto atoa te taata atoa. 33 Ua oto ihora te arii ia Abinera, na ô a'era, Pohe ihora anei Abinera, mai te pohe ^fmaamaa ra ? 34 aore hoi to oe pue rima i ruuruuhia ; aore to oe pue avae i tapeahia : mai te taata e mairi nei i mua i te aro o te taata ino ra, *mai te reira atoa oe i to oe na hi'a!* Ua oto faahou ihora te taata atoa i nia ia 'na. 35 E ia haere mai te taata atoa ^ge parau ia

HOU IESU
1048.

^u 1 Sam 29. 6.
Isa. 37. 28.

^x 1 Arii 2. 5.
pene 20. 9, 10.

^y pene 4. 6.

^z pene 2. 23.

^a 1 Arii 2. 32,
33.

^b Lev. 15. 2.

^c pene 2. 23.

^d Ios. 7. 6.
pene 1. 2, 11.
^e Gen. 37. 34.

^f pene 13. 12,
13.

^g pene 12. 17.
Ier. 16. 7.

HOU IESU
1048.

^hRut. 1. 17.

¹pene 1. 12.

^kpene 19. 7.
¹pene 19. 13.
¹Arii 2. 5, 6,
33, 34.
¹Sal. 28. 4. &
62. 12.
²Tim. 4. 11.

^aEzer. 4. 4.
¹Ier. 13. 7.
^bMat. 2. 3.

^cIos. 18. 25.

^dNeh. 11. 33.

^epene 9. 3.

^f1 Sam. 29. 1,
11.
¹Par. 8. 34.
& 9. 40.

^gpene 2. 23.

Davidava e amu i te maa, oi vai a'e te ao, ua tãpũ atura Davidava, na ô atura, ^hIa na reira mai te Atua ia 'u, e ia rahi mai â, ia tamata noa 'tu vau i te pane, i te mau maa atoa ra, e ⁱia mairi noa 'tu te mahana. 36 Ua hi'o tamau maira te taata atoa *i te reira*, e ua mauruuru ratou, o ta te arii e rave ra ua mauruuru atoa ia te taata. 37 Ua ite hoi te taata atoa, e Iseraela atoa, ua itea ia i taua mahana ra, e e ere no te mea e na te arii i faaue i taparahihia 'i Abinera a Nere ra. 38 Ua parau faahou atura te arii i tana mau tavini. Aita outou i ite e, e arii, e taata mana tei mairi i Iseraela nei i teie nei mahana? 39 E te paruparu nei au i teie nei mahana, ua faatahinuhia hoi ei arii; e teie nei mau taata, te mau tamarii a Zeruia, ^kte etaeta roa nei: ¹na Iehova e tahoo mai i te rave parau-ino ia au maite i ta 'na parau-ino.

PENE IV.

ISA-BOSETA I TAPARAHIHIA RA, TÂ-PÛHIA TE UPOO E HOPOIHIA IA DAVIDA RA.

E ITE a'era te tamaiti a Saula e ua pohe Abinera i Heberona, ^ataiâ atura e to Iseraela atoa ra ua roohia-atoa-hia, ^be te mâtã'u. 2 Toopiti hoi o te tamaiti a Saula ra tau taata, na raatira ia no nia i na pũpũ taata ra: o Baana te i'oa o te hoê, o Rekaba te i'oa o te tahi; o na tamarii a Rimona i Beeroti, no te mau tamarii a Beniamina; ua haapaohia hoi ^cBeeroti no Beniamina i reira: 3 ua horo hoi to Beeroti i ^dGitaima, e te parahi ra i reira i teie nei mahana. 4 E tamaiti noa iho hoi to ^eIonatana, to te tamaiti a Saula ra, ua pirioi to 'na avae. E pae roa o 'na matahiti a tae mai ai te parau i te *poheraa* o Saula raua o Ionatana ^fmai Ieze-reela maira, ua rave ihora tana hii ia 'na, horo ê atura: e tei taua ru no 'na ra, ua mairi ihora oia, e pirioi atura. *Mairihia ihora* to 'na i'oa, Mephiboseta. 5 Ua haere ihora na tamarii a Rimona i Beeroti ra, o Rekaba e o Baana, e ua tae i te fare o Isa-boseta i te avatea ra, te taoto ra oia i nia i te hoê roi i reira: 6 ua tomo atura râ raua i roto i taua fare ra, *mai te mea* te tii ra raua i te sitona, tairi ihora raua ia 'na ^gte taha aoao ra, ora 'tura Rekaba raua o Baana to 'na

ra taeae. 7 I to raua hoi haereraa 'tu i roto i te fare, te taoto ra Isa-boseta i nia i to 'na ihora roi i to 'na ihora piha taotoraa, ua patia ihora raua ia 'na, pohe ihora oia, ua tãpũ ihora raua i tana upoo, rave atura raua i tana upoo, haere atura raua na te medebara i taua rui ra. 8 Ua hopoi a'era raua i te upoo o Isa-boseta ia Davidava ra i Heberona, e ua parau atura i te arii, A hi'o mai na i te upoo o *Isa-boseta*, o te tamaiti a Saula, o to oe na enemi, ^ho tei titau mai ia oe ra. Ua tahoo Iehova i teie nei mahana i te arii i tau fatu, ia Saula, e to 'na atoa ra huaai.

9 Ua parau atura Davidava ia Rekaba, e ia Baana tana taeae, i na tamarii a Rimona i Beeroti, na ô atura ia raua, Mai ia Iehova e ora ra, ¹o tei faaora i tau varua i te mau ati atoa nei, ¹⁰ka parau mai ai te tahi ra, a na ô mai ai ra, Inaha, ua pohe a'enei Saula, te parau ra oia e parau maitai ta 'na i hopoi mai, ua haru ihora vau ia 'na, e taparahi ihora vau ia 'na i Zikelaga, ia 'na *i mana'o* ra e, e hopoi atu vau i te tahi tao'a na 'na no ta 'na ra parau: 11 a tae 'tu ai hoi i te pohe i te taata maitai i te taata ino, i roto i to 'na ihora fare, i nia i to 'na ihora roi, e ore anei au ¹e tahoo atu i to 'na toto ia orua, a taparahi atu ai ia orua i te fenua nei? 12 ^mUa faaue ihora Davidava i te mau taata no 'na, ua rave hoi ratou ua taparahi, ua tãpũ ê atura i to raua pue rima e to raua pue avae, ua faauta a'era i nia i te pape i Heberona. Arca te upoo o Isa-boseta, ua rave ratou *i te reira*, ua tanu i roto ⁿi te menema a Abinera i Heberona ra.

PENE V.

FAAARIHIA DAVIDA EI ARII NO ISERAELA, PAU IHORA IERUSALEMA IA 'NA.

A HAERE atoa maira te mau opu atoa o Iseraela i Heberona ia Davidava i reira, e ua parau atura *ia 'na*, na ô atura, Inaha matou, ^bo to oe ia ivi e o to oe ia i'o. 2 Ia mutaaihora hoi, ia Saula i arii i nia ia matou ra, o ^coe â tei aratai ia matou ia rapae, e tei aratai mai ia Iseraela i roto. Ua parau mai hoi Iehova ia oe, ^dE tiai oe *mai te tiai mamoe â* i to 'u ra taata ia Iseraela, e ei tavana hoi oe ia Iseraela. 3 ^eUa haere ana'e maira te feia

HOU IESU
1048.

^b1 Sam. 19. 2, 10, 11. & 23. 15. & 25. 29.

¹Gen. 48. 16. ¹Arii 1. 29. ¹Sal. 31. 7. ^kpene 1. 2, 4, 15.

¹Gen. 9. 5, 6.

^mpene 1. 15.

ⁿpene 3. 32.

^a1 Par. 11. 1. & 12. 23.

^bGen. 29. 14.

^c1 Sam. 18. 13.

^d1 Sam. 16. 1, 12. ¹Sal. 78. 71. ¹pene 7. 7.

^e1 Par. 11. 3.

HOU IESU
1048.
* 2 Arii 11. 17.

* Tav. 11. 11.
1 Sam. 23. 18.

h1 Par. 26.
31. & 29. 27.

* pene 2. 11.
1 Par. 3. 4.

* Tav. 1. 21.

1 Ios. 15. 63.
Tav. 1. 8. &
19. 11. 12.

m irav. 9.
1 Arii 2. 10.
& 8. 1.

* 1 Par. 11. 6
-9.

* irav. 7.

1043.

* 1 Arii 5. 2.
1 Par. 14. 1.

9 Deut. 17. 17.
1 Par. 3. 9. &
14. 3.

* 1 Par. 3. 5.
& 14. 4.

rarahi i Iseraela i te arii ra i Heberona ; ^fua faaau ihora taua arii ra o Davida i te tahi faufaa ia ratou i Heberona, ^gi mua ia Iehova : ua faatahinu ihora ratou ia Davida ei arii i nia iho ia Iseraela ra.

4 A toru ahuru o Davida matahiti i riro ai te hau ia 'na, e ^{ha} maha hoi ahururaa te matahiti *i te vai-noa-raa* taua hau ra ia 'na.

5 ⁱE hitu matahiti e ono marama i te ariiara i nia ia Iuda i Heberona : e i Ierusalemā, e toru ia ahuru e toru tiahapa i te matahiti i te ariiara i nia ia Iseraela e ia Iuda atoa ra.

6 Haere atura te arii e to 'na ra mau taata ^{ki} Ierusalemā, e rave i te ^lati Iebusi, i te feia fenua ra ; e ua na ^o a'era ratou ia Davida, e ore oe e ^o mai i ^o nei, ia taa ^e rā te mau matapo e te mau piriō ia oe ra, i mana'o hoi ratou e ore Davida e ^o i reira. 7 Noaa ihora rā ia Davida te pare ra o Zionā, *o tei parauhā nei* e, ^mO te oire o Davida. 8 I parau na hoi Davida i taua mahana ra, ^O tei tae na i te e'a pape, e ua tairi i te ati Iebusi, e te mau piriō, e te mau matapo, o tei faaino ia Davida ra (i parau na hoi te mau piriō e te mau matapo ra, E ore oia e ^o mai i roto i te fare nei), ⁿ*ei raatira rahi ia oia*. 9 Parahi ihora Davida i roto i taua pare ra, mairihia ihora ^o te oire o Davida : ua patu ihora hoi Davida i te aua e ati noa ^e, mai Milo mai e i roto ra.

10 Tupu atura Davida, haere atura i te rahiraa, e tei pihai-atoa-iho te Atua sabaota ra, o Iehova, ia 'na.

11 Ua tonō maira te arii o Turia ra ^po Hiramā i te vea ia Davida, ma te raau ra o te arezi, e te feia tahu'a, e te mau patu aua, e ua patu ihora ratou i te tahi fare no Davida. 12 E ite a'era Davida e, ua haamauhia oia e Iehova ei arii i nia ia Iseraela, e ua faateitei oia i to 'na hau no to 'na ra taata no Iseraela.

13 Ua rave ihora ^aDavida i te vahine tavini ā na 'na, e te vahine na 'na i Ierusalemā, mai Heberona mai oia ra ; e ua fanau maira hoi te tamaroa e te tamahine na Davida. 14 ^rTeie hoi te mau i'oa no tei fanau mai na 'na i Ierusalemā ; o Samua, e o Sobaba, e o Natana, e o Solomonā ; 15 e o Ibehara, e o Elisua, e o Nephega, e o Iaphia,

16 e o Elisama, e o Eliada, e o Eliphaleta.

17 ^eE ite a'era te Philiseti e, ua faatahinu ratou ia Davida ei arii no Iseraela, ua haere ana'e ihora te mau Philiseti e imi ia Davida ; ite a'era Davida, ^thaere ana'e atura i raro i te pare. 18 Ua tae mai te Philiseti i reira, e ua haapurara haere ^ui taua peho ra o Rephaimā. 19 ^xUa ui a'era Davida ia Iehova, na ^o a'era, E tii anei au e rave i te Philiseti ? e tuu mai anei oe ia ratou i roto i tau rima nei ? ua parau maira Iehova ia Davida, A tii ; e tuu mau vau i te Philiseti i roto i to rima na. 20 Ua haere ihora Davida i ^yBaala-perazima, ua tairi ihora oia ia ratou i reira, na ^o a'era, Ua parari roa iho nei tau mau enemi ia Iehova i mua ia 'u, mai te pape e parari ra. I mairi ai oia i te i'oa no taua peho ra, ia ^tBaala-perazima. 21 I reira to ratou mau idolo i te faarueraahia, e na Davida, e na to 'na ra mau taata ^zi tahu i te auahi.

22 ^aUa haere maira te mau Philiseti, ua haapurara haere i taua peho ra o Rephaimā. 23 E ia ui hoi ^bDavida ia Iehova, ua na ^o maira oia, Eiaha oe e haere e faresti atu ia ratou : e faataninito oe na muri ia ratou, a rave ai ia ratou na muri, na te pae i te raau ra i te baka ra. 24 E ia ^cfaaroo oe i te ahehe i roto i te mau baka ra, a faaitoito oe i reira : ^dei reira hoi Iehova e haere ai na mua ia oe, e rave i taua nuu ra i te Philiseti. 25 E ua na reira hoi Davida, i ta Iehova i parau mai ia 'na ra ; ua tairi ihora i te Philiseti mai ^eGeba 'tu e tae noa 'tura i ^fGaza ra.

HOU IESU
1043.
1047.
* 1 Par. 11.
16. & 14. 8.

* pene 23. 14.

^u Ios. 15. 8.
Isa. 17. 5.
^x 1 Sam. 23.
2. 4. & 30. 8.
pene 2. 1.

* Isa. 28. 21.

^t Te peho ra
o te parari-
raa, *te au-
raa*.

^z Deut. 7. 5,
25.
1 Par. 14. 12.

* 1 Par. 14. 13.

^b irav. 19.

* 2 Arii 7. 6.

^d Tav. 4. 14.

* 1 Par. 14.
16.
^f Ios. 16. 10.

PENE VI.

O DAVIDA I TE THIRAA I TE AFATA,
I KIRIATA-IEARIMA RA.

1042.
UA apoo ihora Davida i te feia itoito i Iseraela atoa ra, e toru ahuru i te tausani. 2 Ua tia a'era ^aDavida, e te mau taata atoa ia 'na ra, mai Baale i Iuda maira, haere atura e rave mai i te afata o te Atua, o tei tauhia te i'oa ra o Iehova sabaota, o ^bte parahi *i ropu* i na kerubi ra. 3 Ua tuu ihora ratou i te afata o te Atua ^ci nia i te hoê pereoo apî, e ua hopoi maira mai te fare mai o Abinadaba i Gibeā ra : e na Uza raua o Ahio, na tamarii a Abinadaba ra i tiahī mai

1042.

* 1 Par. 13. 5,
6.
Ios. 15. 9, 60.

^b 1 Sam. 4. 4.
Sal. 80. 1.

* Num. 7. 9.
1 Sam. 6. 7.

HOU IESU
1042.

d 1 Sam. 7. 1.

* 1 Par. 13. 9.
f Num. 4. 15.

g 1 Sam. 6. 19.

h Sal. 119. 120.
Luk. 5. 8, 9.

i 1 Par. 13. 13.
k 1 Par. 13.
14.

l Gen. 30. 27.
& 39. 5.

m 1 Par. 15.
25.

n Num. 4. 15.
Jos. 3. 3.
1 Par. 15. 2,
15.
o 1 Arii 8. 5.
1 Par. 15. 26.
p Exo. 15. 20.
Sal. 30. 11.

q 1 Sam. 2. 18.
1 Par. 15. 27.
r 1 Par. 15. 28.

s 1 Par. 15. 29.

i taua pereoo apî ra. 4 Ua hopoi maira hoi raua i te reira ma te afata atoa o te Atua ra mai ^d te fare mai o Abinadaba i Gibeaa ra, e ua na mua Abio i taua afata ra i te haereraa. 5 Ua na mua noa 'tura Davida e te utuafare atoa o Iseraela i te oaoa-haere-raa ia Iehova ma te mau *peu faaoto* i hamanihia i te raau berusi, i te kinura, e te nabala, e te tophe, e te maneaima, e te sunnebalo.

6 E tae ana'e atura ratou i te vahi papairaa *sitona* ^e o Nakona, ^f ua nanao atura Uza i *tana rima* i te afata a te Atua, e ua rave atura; ua turori hoi te mau puaatoro. 7 Tupu a'era te riri o Iehova ia Uza; tairihia ihora oia ^g e te Atua i reira ra; pohe roa a'era oia i reira i pihai-iho i te afata a te Atua no ta 'na hapa. 8 Oto ihora Davida i te mea i tairihia Uza e Iehova; mairihia ihora te i'oa o taua vahii ra, o Perezua, e tae noa a'enei i teie nei mahana. 9 ^h Mäta'u ihora Davida ia Iehova i taua mahana ra, e ua na ô a'era, E nahea te afata o Iehova e tae mai ai ia 'u nei? 10 Aita a'era tia ia Davida ia hopoi oia i te afata o Iehova ia 'na i roto i te oire o Davida: ua opai ê atura râ Davida i roto i te fare o Obeda-edoma ⁱ Gata ra. 11 ^k Te vai noa 'tura taua afata a Iehova ra i roto i te fare o Obeda-edoma i Gata ra e a toru a'era marama: ^l ua haamaitai ihora Iehova ia Obeda-edoma e to 'na atoa ra utuafare.

12 E faaitehia maira Davida, i na ôhia mai, Ua haamaitai Iehova i te fare o Obeda-edoma, e te mau mea atoa no 'na ra, no te afata o te Atua. ^m Haere atura Davida e ua hopoi maira i te afata o te Atua mai te fare o Obeda-edoma e roto roa i te oire o Davida ma te oaoa. 13 E i na ôhia hoi, ua tae ana'e

ⁿ te feia i hopoi i te afata o Iehova i te ono i te taahiraa ia mairi, tiapaihia ihora ^o te hoê puaatoro e te hoê puua poria. 14 ^p Ua upa ihora Davida i mua i te aro o Iehova ma te puai atoa; te tatuahia ra Davida ^q i te tiputa vavai. 15 Ua hopoi maira ^r Davida e te utuafare atoa o Iseraela i te afata o Iehova ma te umere, e ma te oto o te pu ra. 16 ^s Te hopoihia maira taua afata o Iehova ra i roto i taua oire o Davida ra, te hi'o ra te tamahine a Saula o Mikala na roto i te haamarama-rama, e ite atura i taua arii ra ia

Davida i te ou'araa e te oriraa i mua ia Iehova; vahavaha 'tura oia ia 'na i to 'na ra aau.

17 ^t Ua hopoi mai hoi ratou i taua afata o Iehova ra, e ^u ua tuu ihora i roto i to 'na ra vahi mau, i ropu i te sekene i faatiahia e Davida ei vairaa ra, ^x ua hopoi oia i te tusia tauuahi e te tusia no te maitai ia Iehova ra. 18 E hope roa a'era ta Davida hopoira i te mau tusia tauuahi e te mau tusia no te maitai ra, ^y ua faaora 'tura oia i te taata i te i'oa o Iehova saboota ra. 19 E mai reira hoi, ^z ua tufa ihora na te taata atoa, na to Iseraela atoa ra, i te vahine e te taata atoa, tataihoê pane i te taata hoê, e te hoê maa puua tunu, e te hoê farii *uaina*. Haere ana'e atura te taata atoa i te utuafare mau.

20 ^a Ua ho'i maira Davida e haamaitai i to 'na ra utuafare. Ua haere maira taua tamahine a Saula ra o Mikala i rapae au, ia farerei ia Davida, e ua na ô atura ia 'na, Auê te tura o te arii o Iseraela i nauanei e, ^b o tei taratara i to 'na ahu i nauanei, i mua mau i te mata o te mau tavini vahine no to 'na ra mau tavini e, ^c mai te hoê o te mau haapao-atâ e mataro i te taratara i to 'na ra ahu e! 21 Ua parau atura Davida ia Mikala, I te aro o Iehova vau ^d i te haapaoahia mai eiaha to metua, e to 'na atoa ra utuafare, e ua faariro ia 'u ei tavana no nia iho i te mau taata no Iehova, no Iseraela! No reira vau i haapeu *taata ino* ai i mua i te aro o Iehova. 22 E rahi atu â to 'u ino e te haapao ore i to 'u ra hi'oraa ia 'u iho i teie nei â; area te mau tavini vahine ta oe i parau maira, e tura ia vau ia ratou. 23 Area Mikala, te tamahine o Saula ra, aita roa a 'na e tamarii ^e e tae noa 'tu i te mahana i pohe roa 'tu ai ra.

PENE VII.

TE OPUA RA DAVIDA E FAATIA I TE FARE NO TE ATUA, E UA TIA TAUA OPUA RA.

E PAPU atura to te arii ra ^a papahiraa i to 'na ra fare, e ua horoa mai Iehova i te hau no 'na i to 'na ra mau enemi e ati noa 'e, 2 ua parau atura te arii i te peropheta ra ia Natana, A hi'o na, te parahi nei au ^b i roto i te fare arezi, ^c area te afata o te Atua te parahi nei ia i roto i te ^d paruru. 3 Ua

HOU IESU
1042.

t 1 Par. 16. 1.

u 1 Par. 15. 1.
Sal. 132. 8.

x 1 Arii 8. 5,
62, 63.

y 1 Arii 8. 55.
1 Par. 16. 2.

z 1 Par. 16. 3.

1042.

a Sal. 30.
upoo parau.

b irav. 14, 16.
1 Sam. 19. 24.

c Tav. 9. 4.

d 1 Sam. 13.
14. & 15. 28.

e 1 Sam. 15.
35.
Isa. 22. 14.
Mat. 1. 25.

1042.

f 1 Par. 17. 1.
&c.

g bene 5. 11.
h Ohi. 7. 46.
i Exo. 26. 1.
& 40. 21.

HOU IESU 1042.
 *1 Arii 8. 17, 18.
 1 Par. 22. 7. & 23. 2.
 *1 Arii 5. 3. & 8. 19.
 1 Par. 22. 8. & 23. 3.
 *1 Arii 8. 16.
 *Exo. 40. 18, 19, 34.
 1 Lev. 26. 11, 12.
 Deut. 23. 14.
 1 Pene 5. 2. Sal. 78. 71, 72. Mat. 2. 6. Ohi. 20. 28.
 1 Sam. 16. 11, 12. Sal. 78. 70.
 1 Sam. 18. 14.
 Pene 5. 10. & 8. 6, 14.
 1 Sam. 31. 6. Sal. 89. 23.
 *Gen. 12. 2.
 P Sal. 44. 2. & 8. 3.
 1 Er. 24. 6.
 Amos. 9. 15.
 4 Sal. 89. 22.
 1 Tav. 2. 14, 15, 16.
 1 Sam. 12. 9, 11.
 Sal. 106. 42.
 *Ira. 1.
 Exo. 1. 21. Ira. 27.
 1 Arii 11. 38.
 1 Arii 2. 1.
 1 Deut. 31. 16.
 1 Arii 1. 21.
 Ohi. 13. 36.
 1 Arii 8. 20.
 Sal. 132. 11.
 1 Arii 5. 5. & 6. 12. & 8. 19.
 1 Par. 22. 10. & 23. 6.
 *Ira. 16.
 Sal. 89. 4, 29, 36, 37.
 Sal. 89. 26, 27.
 Heb. 1. 5.
 Sal. 89. 30, 31, 32, 33.

parau atura Natana i te arii, E haere, e rave i te ta oe e mana'o na; tei ia oe hoi Iehova.
 4 Ua tae maira râ te parau a Iehova i taua rui ra ia Natana, na ô maira, 5 A haere, a parau atu i tau tavini ra ia Davida, Te parau maira Iehova, f E faatia mai â oe i te hoê fare no 'u ei parahiraa? 6 Aita hoi au i parahi i te fare mai ia 'u â i aratai g mai i te tamarii a Iseraela mai Aiphiti mai â, e tae roa a'enei i teie nei mahana, i ha haere noa na vau na roto h i te pu hapa e na roto i te sekene. 7 I roto atoa i taua mau mea atoa ra, ta 'u i i hahaere noa, e te tamarii atoa o Iseraela, i parau anei hoi au i te mau haava ia Iseraela ta 'u i parau atu k e tiai i tau mau taata ra ia Iseraela, i na ô atu anei hoi au e, Eaha outou i ore i faatia 'i i te tahi fare arezi na 'u? 8 E teie nei, e parau hua 'tu oe i tau tavini ia Davida, Te na ô maira te Atua sabaota o Iehova, l I rave mai au ia oe mai te fare mamoe mai â, mai te pee haerea i te mau mamoe, ei tavana no nia iho i to 'u nei mau taata ia Iseraela: 9 m e ei pihai-atoa-iho vau ia oe i to oe atoa ra mau haerea, n e ua tâpû-ê-hia e au to mau enemi atoa. E na 'u hoi e faariro i to oe ra o i'oa ia rahi, mai te i'oa atoa o te feia rarahi i te ao nei. 10 E haapao hoi au i te hoê vahi no to 'u ra mau taata no Iseraela, e na 'u ratou p e tanu i reira, e vai mau atu â ratou i to ratou ra vahi mau, e eiaha roa ia hauti faahou; q eiaha hoi te taata hauti ia hauti faahou atu ia ratou, mai tei a mutaihora; 11 r mai ia 'u â i tuu i te mau haava i nia iho i to 'u ra mau taata ia Iseraela. s E horoa hoi au ia oe ra ia parahi noa oe, i to oe ra mau enemi. Te faaite atu nei hoi Iehova ia oe e na 'na te patu i to fare na.
 12 Ia u hope roa hoi to oe ra pue mahana, e x ia taoto atoa oe i to oe ra pue metua, y e faatia 'i au i to oe ra huaa i muri a'e ia oe ra, no to oe iho na opu, e na 'u e haamau i to 'na ra hau. 13 z Na 'na e faatia i te hoê fare no to 'u nei i'oa, e na 'u a e haamau i to 'na terono i to 'na ra basileia e a muri noa 'tu. 14 b Ei metua vau no 'na, e ei tamaiti oia no 'u. c Ia rave oia i te hara ra, na 'u oia e a'o atu i te papai taata nei, mai tei tairihia te tamarii a te taata nei: 15 area to

'u nei aroha, e ore roa ia vau e iriti é atu i te reira ia 'na, d mai ia 'u i na reira ia Saula i ta 'u i tuu é atu i mua ia oe ra. 16 e E to oe na fare e to oe ra basileia, e mau ia i mua ia oe ra: to oe ra terono, e mau ia e a muri noa 'tu. 17 Haapao atura Natana i teie nei mau parau, e teie nei orama, i te parauraa 'tu ia Davida.
 18 Ua haere ihora taua arii ra o Davida i roto i te sekene, ua parahi ihora i mua ia Iehova, na ô a'era, f O vai au nei, e te Fatu, e Iehova! eaha hoi to 'u nei utuafare i aratai mai ai oe ia 'u e tae roa a'enei i teie nei mahana? 19 E no te mea, e iti â te reira ia oe, e tau Atua, e Iehova, s ua parau mai â oe i te fare o to tavini e a muri noa 'tu. h O ta te taata nei anei ia peu, e tau Atua, e Iehova? 20 E naha 'tu hoi Davida ia oe ra? ua ite hoi oe, e tau Fatu, e Iehova, i to tavini nei. 21 No ta oe ra parau, e no to oe ra aau i na reira ai oe i te rave i teie nei mau parau rarahi, i ta oe hoi i i faaite mai i to tavini nei. 22 E teie nei, k e rahi oe, e tau Atua, e Iehova: l aita hoi o oe e faito, aitu 'tu hoi Atua o oe ana'e ra; mai ta matou hoi i faaroo noa i to matou iho nei tari'a. 23 m O vai hoi ia fenua i te ao nei e au i to oe na mau taata ia Iseraela nei, ta te Atua i tii hoo ei taata no 'na iho, e ei faarahi i to 'na ra i'oa, ei rave hoi i te mau peu rarahi e te mata'uta'u, no to oe ra fenua, na mua i n to mau taata, i tei hoohia e oe na no oe iho, mai Aiphiti maira, i te mau fenua e i to ratou mau atua atoa ra? 24 o Ua haamauhia e oe to mau taata na o Iseraela ei taata no oe e a muri noa 'tu; p e ua riro hoi oe, e Iehova, ei Atua no ratou. 25 E teie nei, e te Atua, e Iehova, o te parau i parauhia iho e oe i to tavini nei, e i to 'na ra utuafare, e haamau roa ia e a muri noa 'tu, e rave hua hoi i ta oe i parau iho nei. 26 Ia haamaitahia hoi to oe ra io'a e a muri noa 'tu, ia na ôhia e, O Iehova sabaota, o te Atua ia no Iseraela; e ia mau hoi te utuafare o to tavini o Davida i mua ia oe ra. 27 Ua parau mai hoi oe i to tavini, e Iehova sabaota, e te Atua no Iseraela e, e patu vau i to fare: i faaitoito ai hoi to tavini nei i te pure i teie nei pure ia oe na. 28 E teie nei, e tau Atua, e Iehova, o oe ana'e te Atua mau, e q parau mau

HOU IESU 1042.
 41 Sam. 15. 23, 28. & 16. 14.
 1 Arii 11. 13, 34.
 *Ira. 13. Sal. 89. 36, 37.
 Ioa. 12. 34.
 *Gen. 32. 10.
 *Ira. 12. 13.
 h Isa. 55. 8.
 1 Gen. 18. 19. Sal. 139. 1.
 k 1 Par. 16. 25.
 2 Par. 2. 5.
 Sal. 48. 1. & 86. 10. & 96. 4. & 135. 5. & 145. 3.
 1 Er. 10. 6.
 1 Deut. 3. 24. & 4. 35. & 32. 39.
 1 Sam. 2. 2. Sal. 86. 8. & 89. 6, 8. Isa. 45. 5, 18, 22.
 m Deut. 4. 7, 32, 34. & 33. 29. Sal. 147. 20.
 n Deut. 9. 26. Neh. 1. 10.
 o Deut. 26. 18.
 P Sal. 48. 14.
 1 Ioa. 17. 17.

HOU IESU
1042.

hoi ta oe parau, e ua faaite mai hoi oe i teie nei maitai no to tavini nei: 29 e teie nei, e haamaitai mai oe i te fare o to tavini nei, ia vai maite â i mua ia oe na, o oe hoi, e tau Atua, e Iehova, tei parau mai e ia maitai^r roa te fare o to tavini i te maitai no ð mai ia oe ra e a muri noa 'tu.

PENE VIII.

TE MAU PAURAA O TE PHILISETI
E TE ATI MOABI IA DAVIDA.

EI muri a'e i te reira, tairihia ihora te Philiseti e Davida, e pau a'era: riro atura Metega-ama ia Davida no roto i te rima o te mau Philiseti. 2^b Tairihia ihora te ati Moabi e ana; o tei faataotolia i raro i te repo ra, faitohia ihora oia i te taura. Ua faito ihora i na taura e piti no te pohe ra, e hoê hoi taura roa no te ora ra. ^cRiro atura te ati Moabi ei tavini no Davida, e ^dua hopoi maira i te tao'a.

3 Tairi ihora hoi Davida ia Hadadezera a Rehoba, te arii o ^eSoba, o tei haere mai ia noaa^f to 'na vahii i te hiti pape ra o Eupharate. 4 Hoê tausani a 'na *pereoo* i ravehia e Davida, e na taata puahorofenua ra e hitu hanere, e na taata haere noa hoê taau ia tausani: ^se ua tâpû ihora Davida i te mau uaua avae o ta ratou mau puahorofenua pereoo e vaiihohia râ tei au i na pereoo hoê hanere ra. 5^h E no to Arama i Damaseko i haere mai e tauturu ia Hadadezera, te arii o Soba, tairihia ihora e Davida i taua Arama ra na taata hoê taau e piti tiahapa i te tausani. 6 Ua tuu ihora Davida i te tiai i Arama i Damaseko, ⁱriro atura to Arama ei tavini no Davida, e ua hopoi mai i te tao'a. ^kI na reira hoi Iehova i te faaoraraa ia Davida i to 'na atoa ra mau haerea. 7 Ua rave ihora Davida i ^lna paruru auro i nia i na tavini o Hadadezera, e ua hopoi a'era i Ierusalem. 8 E e veo rahi ta Davida i rave, i na oire o Hadadezera, o Beta, e o Berotai.

9 Ite a'era Toi, te arii o Hamata, e ua tairihia e Davida te mau pûpû atoa o Hadadezera: 10 ua tonoa a'era Toi i te tamaiti ra ia ^mIorama i te arii ra ia Davida e aroha 'tu ia 'na, e faaora ia 'na, no te mea, i aro na oia ia Hadadezera, e ua pohe oia ia 'na; e aro ra hoi Hadadezera ia Toi. E ua hopoi atoa hoi *Iorama* i te farii ario, e te farii auro, e te

farii veo: 11ⁿo tei faataahia ia e te arii ra e Davida na Iehova, e te mau ario, e te mau auro, ta 'na i faataa no te mau fenua i pau ia 'na ra; 12 o ta Arama, e ta Moabi, e ta te mau tamarii a Amona, e ta te Philiseti, e ta Amaleka, e to te mau tao'a a Hadadezera, te tamaiti a Rehoba, te arii o Soba ra. 13 Ua tui te roo no Davida ra, a ho'i mai ai oia mai te taparahiraa mai i to Arama ra o'i te peho miti ra, ^{phoê} ia ahuru e vau tiahapa i te tausani *i te taata*.

14 Ua tuu ihora oia i te tiai i Edoma; e ati roa a'era Edoma i te tuuhia e ana te tiai, ^qriro atoa maira to Edoma atoa ra ei tavini no Davida, ^ri na reira hoi Iehova i te tiai ia Davida i te mau haerea atoa no 'na ra. 15 Riro atura te hau ia Davida i nia ia Iseraela atoa ra; ua faatupu atura Davida i te parau-tia e te au i to 'na atoa ra mau taata. 16^s E te tamaiti a Zeruia ra o Ioaba, tei nia ia i te nuu ra; e te tamaiti a Ahiluda ra o ^tIehosaphata, o te papai parau ia; 17 e te tamaiti a Ahituba ra o ^vZadoka, e te tamaiti a Ahimeleka ra o Abiatar, o na tahu'a ia; e o Seraia te papai parau; 18 e te tamaiti a Iehoiada ra o ^xBenaia, tei nia ia i ^yte Kereti e te Peleti; e na tamarii hoi a Davida ra, o na taata rarahi ia.

PENE IX.

TE UI RA DAVIDA I TE UTUAFARE O
SAULA, E UA TII IA MEPHIBOSETA RA.

UA na ô a'era Davida, Te parahi nei anei te hoê no te utuafare o Saula, e tia 'i ia 'u ia ^aite noa 'tu ia Ionatana nei? 2 Te parahi ra hoi te hoê tavini no taua utuafare o Saula ra ^bo Ziba te i'oa. E ia tiihia 'tu oia e i mua i te aro o Davida, ua parau atura te arii ia 'na, O Ziba anei oe? Ua parau maira oia, O to tavini nei ia. 3 Ua parau atura te arii, Te toe nei anei te hoê no te utuafare o Saula, ^cia faaite atu vau i te hamani maitai o te Atua ia 'na? Ua parau maira Ziba i te arii, Te parahi a'era te hoê tamaiti a Ionatana, ^dua pirioi ra na avae. 4 Ua parau atura te arii ia 'na, Teihea oia? Ua parau maira Ziba i te arii, Inaha, tei te fare oia no ^eMakira a Amiela, i Lo-debara. 5 Ua tonoa a'era te arii ra o Da-

HOU IESU
1040.

* 1 Arii 7. 51.
1 Par. 18. 11.
& 26. 25.

o 2 Arii 14. 7.
p 1 Par. 18.
12.
Sal. 60. upoo
parau.

q Gen. 27. 29.
37. 40.
Num. 24. 18.
r irav. 6.

s pene 19. 13.
& 20. 23.
1 Par. 11. 6.
& 13. 15.

t 1 Arii 4. 3.
u 1 Par. 24. 3.

x 1 Par. 18.
17.
y 1 Sam. 30.
14.

* 1 Sam. 18.
3. & 20. 14, 15.
16, 17, 42.
Mas. 27. 10.

b pene 16. 1
& 19. 17, 29.

c 1 Sam. 20.
14.

d pene 4. 4.

e pene 17. 27.

* pene 22. 51.

1040.

* 1 Par. 13. 1,
&c.

b Num. 24.
17.

* irav. 6, 14.

d Sal. 72. 10.
1 Sam. 10. 27.

* pene 10. 6.
Sal. 60. upoo
parau.
f Gen. 15. 18.

g Ios. 11. 6, 9.

h 1 Arii 11. 23,
24, 25.

i irav. 2.

k irav. 14.
pene 7. 9.

l 1 Arii 10. 16.

m 1 Par. 13.
10.

HOU IESU
1040.

HOU IESU
1037.

vida *i te vea*, ua aratai maira ia 'na mai roto mai i te fare o Makira a Amiela, mai Lo-debara mai. 6 E tae maira Mephiboseta, te tamaiti a Ionatana, te tamaiti a Saula ia Davida ra, ua tipapa ihora oia i raro tana mata, tahopu ihora. Ua parau atura Davida, Mephiboseta, ua parau maira oia, Inaha to tavini! 7 Ua parau atura Davida ia 'na, Eiaha e māta'u; ^fe hamani maitai noa 'tu ā vau ia oe no to metua na no Ionatana, e faaho'i hoi au i te fenua no oe i te fenua atoa no to tupuna na no Saula; e amu hoi oe i te maa i ta 'u nei amuraa maa e ore e faaea. 8 Ua pi'o ihora *Mephiboseta* i raro, ua na ô a'era, Eaha ra to tavini nei i haapa'o mai ai oe ^gi teie nei urf pohe?

9 Ua tiaoro atura te arii ia Ziba, i te tavini o Saula, na ô atura ia 'na, ^hUa horoahia e au ra tei te tamaiti a to fatu, ta Saula e ta to 'na atoa ra utuafare. 10 E i tena na, na oe, e na to mau tamarii, e na to mau tavini, (ⁱhoê ahuru e ma pae ta Ziba tamarii, e piti ahuru hoi i te tavini) e ô i te fenua na 'na, a hopoi mai ai i *tei hotu* ra, ei maa na te tamaiti a to fatu ra; area o Mephiboseta, te tamaiti a to fatu ra, ^ke amu ia i te maa i ta 'u ra amuraa inaa e a muri noa 'tu. 11 Ua parau maira Ziba i te arii. O ta tau fatu ta te arii ra i faaue mai i to tavini nei, o ta to tavini ia e rave. Amu noa ihora Mephiboseta *i te maa* i ta 'na ra amuraa, mai te mea e tamaiti na te arii ra. 12 E tamaiti apî ta Mephiboseta, ^lo Mika te i'oa. E te feia atoa i parahi i roto i te fare o Ziba, e tavini ana'e ia no Mephiboseta. 13 Area o Mephiboseta parahi atura oia i Ierusalem: ^me tia hoi oia i te amuraa i te amuraa a te arii ra. ⁿUa pirioi hoi o 'na pue avae.

PENE X.

TE POHERAA O TE ARII O TE ATI AMONA O NAHASA, E TE VEA I TONOHIA RA.

E I muri a'e i te reira, pohe ihora te ^aarii o te tamarii a Amona, riro a'era te hau i te tamaiti ia Hanuna ra. 2 Ua na ô a'era Davida, E ite atu vau ia Hanuna a Nahasa, mai tana metua tane i hamani inaitai mai ia 'u ra. Ua tonono atura Davida i tana mau tavini e haamahanahana ia 'na. no te mea, *ua pohe te metua tane iho*. Ua tae atura

taua mau tavini o Davida ra i te fenua o te tamarii o Amona. 3 Ua parau atura te feia rarahi i te mau tamarii i ô Amona i to ratou ra fatu ia Hanuna, Te haamaitai nei anei Davida i to metua i ta oe na hi'oraa, i te mea ua tonono mai oia i te haamahanahana ia oe na? E ere anei ua tonono mai Davida i tana mau tavini ia oe nei, ei hi'o, e ei ite i taua oire nei, e ia tailitumu-hia e ana? 4 Ua rave ihora Hanuna i taua na tavini o Davida ra, ua hahu ihora i te hoê pae umiumi, ua ooti ihora hoi i to ratou ahu ^{bi}ropu i te humaha, e ua tuu maira ia haere na. 5 E ia faaitetia mai Davida, ua tonono atura oia i te vea ia farerei ia ratou, no te mea, ua rahi roa to ratou ra haama; ua parau atura te arii, A parahi noa na i Ieriko na e ia tupu to outou na umiumi, a ho'i mai ai.

6 Te ite noa ra te mau tamarii i ô Amona e ^cua ino ratou ia Davida; ua tonono atura te tamarii i ô Amona e ua tarahu atura i te ^dati Arama o Bete-rehoba e te ati Arama o Zoba, hoê taau i te tausani i te taata haere noa; hoê hoi tausani no te arii o Maaka, hoê hoi ahuru e ma piti i te tausani i to Ise-toba. 7 Ite a'era Davida i te reira, ua tonono a'era oia ia Ioaba, e ^eto 'na atoa ra nuu taata aito. 8 Ua haere maira na tamarii i ô Amona i rapae, ua haamau ihora i te aro i te tomoraa i roto i te uputa ra; e na ^fati Arama o Zoba, e no Rehoba, e no Ise-toba, e no Maaka, te taa ê ra ia ratou tei roto i te ô. 9 E ia hi'o a'era Ioaba e aro ino ia 'na i mua e i muri, ua maiti ihora oia i na taata i itea-maitai-hia i Iseraela ra, e ua faanoho ihora oia ia ratou ei rave i to Arama: 10 e te hoê pae nuu ra, ua tuu atura oia ia ratou i tana taeae ia Abisai ra ia faanoho oia ia ratou ei rave i te tamarii i ô Amona. 11 E ua na ô a'era oia, I etaeta to Arama ia 'u, e turu mai oe ia 'u; I etaeta te tamarii o Amona ia oe, e haere atu ia vau e turu ia oe na. 12 E ^gfaaitoitou, taitou na e ^hfaaetaeta i to tatou nei mau taata; e te mau oire o to tatou Atua: e ⁱna Iehova e rave i tei au ia 'na ra. 13 Ua haere ihora Ioaba, e te taata atoa i o 'na ra, e aro i to Arama: maue ê atura râ ratou. 14 E ite a'era te tamarii o Amona e te horo ra te tamarii o Arama, ua horo atoa hoi ratou i mua ia Abisai,

*irav. 1. 3.

*1 Sam. 24. 14 pene 16. 9.

^hpene 16. 4. & 19. 29.

*pene 19. 17.

^kirav. 7, 11, 13, pene 19. 28.

*1 Par. 8. 34.

^mirav. 7, 10.

ⁿirav. 3.

^bIsa. 20. 4. & 47. 2.

^cGen. 24. 30. Exo. 5. 21. ^d1 Sam. 13. 4. ^epene 8. 3, 5.

^opene 23. 8.

^firav. 6.

^gDeut. 31. 6.

^h1 Sam. 4. 9. ⁱ1 Kor. 16. 13.

^j1 Sam. 3. 18.

HOU IESU
1037.

e ua tomo i roto i te oire. Mai reira hoi, ua ho'i maira Ioaba mai *te auauraa* i te tamarii i ð Amona, ua haere maira i Ierusalem.

1036.

15 E ite a'era to Arama ua pau ratou i te aro o Iseraela, ua apoo ihora ratou. 16 Ua tonono a'era Hadarezera, e ua aratai maira i te mau ati Arama i te tahi pae pape ra: e ua haere maira ratou i Helama, o Sobaka hoi te raatira o te nuu o Hadarezera, tei na mua ia ratou. 17 E ia faaitheia a'era Davida, ua haaputu maira oia ia Iseraela atoa, ua haere ihora oia i te tahi pae Ioridana, e tae atura i Helama. Ua faanoho ihora to Arama e rave ia Davida, e ua aro maira ia 'na. 18 Horo atura râ to Arama i mua ia Iseraela; pau ihora na pereoo o Arama e hitu hanere ia Davida, e ^kte taata puahorofenua hoi e maha atoa ahuru i te tausani. Ua tairi atoa hoi oia ia Sobaka, i te raatira o to ratou ra nuu, e pohe roa a'era i reira. 19 E ite a'era te mau arii i tarahuhia e Hadarezera, e ua pau ratou i mua ia Iseraela, ua faahau a'era ratou ia Iseraela, ^le ua auraro atura ratou. Mata'uta'u a'era te ati Arama ia tauturu faahou ia Amona.

^k1 Par. 19.18.

^lpene 8. 6.

PENE XI.

TE ARO RA IOABA IA RABA, TE RAVE RA DAVIDA I TE VAHINE RA IA BATE-SEBA.

1035.

E HOPE a'era te matahiti, tae a'era i te tau e haere ai te hui arii *i te tama'i*, ua tonono a'era ^aDavida ia Ioaba e tana mau tavini, e ia Iseraela atoa; e ua pau roa te tamarii o Amona ia ratou, e ua aro atu ia Raba. Parahi atura râ Davida i Ierusalem.

^a1 Par. 20. 1.

2 E tae a'era i te hoê ahiahi, ua tia a'era Davida i nia mai nia mai i te roi ra, ^bua hahaere noa na nia i te tapo'i fare o te arii ra: i reira ^cto 'na iteraa 'tu i te hoê vahine te horoi ra ia 'na iho; e vahine mata maitai *taua vahine ra*. 3 Ua tonono a'era Davida e ui i taua vahine ra. Ua na ð maira *te tahi*, E ere anei teie ia Bate-seba te tamahine a Eliama, ^dte vahine a Uria ati Heta ra? 4 Ua tonono a'era Davida i te vea, ua rave maira ia 'na; ua tomo maira oia i roto ia 'na ra, e ^eua taoto atura oia ia 'na; ^fe oti a'era to 'na tamâraa ia 'na iho i to 'na ra viivira ra; ua ho'i atura i to 'na ra utuafare. 5 Ua tð ihora taua va-

^bDeut. 22. 8.

^cGen. 34. 2.
^dIob. 31. 1.
^eMat. 5. 28.

^dpene 23. 39.

^eSal. 51.
upoo parau.
Juk. 1. 14.
^fLev. 15. 19,
28. & 18. 19.

hine ra, e ua tonono maira ua faaite maira ia Davida, na ð maira, Ua hapu vau.

6 Ua tonono a'era Davida *i te vea* ia Ioaba, na ð atura, E tonono mai na oe ia Uria ati Heta ra. Ua tonono maira hoi Ioaba ia Uria ia Davida ra. 7 E tae maira Uria ia 'na ra, ua ui a'era Davida ia Ioaba, e te aha ra, e te aha ra te mau taata, e te aha ra te tama'i? 8 Ua parau atura Davida ia Uria, A haere i to fare, ^ge horoi hoi i to avae. Ua haere ihora Uria i rapae au mai i taua fare o te arii ra, e te hopoihia ra te hoê maa *maa* na muri na te arii. 9 Taoto noa ihora râ Uria i te uputa o te fare o te arii ra, i ropu atoa i te mau tavini o to 'na ra fatu, aita a'era i haere i raro i to 'na ra utuafare. 10 E ia faaitheia ra hoi Davida, ia na ôhia e, Aita a'era te taata ra o Uria i tae i raro i to 'na ra utuafare. Ua parau atura Davida ia Uria, E ere anei oe mai te e'a mai? eaha ihora hoi oe i ore i tae ai i to fare na? 11 Ua parau maira Uria ia Davida, Te vai noa ra ^hte afata, e o Iseraela, e o luda atoa i roto i te puhapa; e ⁱtau fatu ra hoi o Ioaba, e te mau tavini atoa o tau fatu, te puhapa noa ra i roto i te vahi atea; e tae anei hoi au i roto i to 'u fare e amu *i te maa*, e inu hoi, a taoto ai i tau vahine? Te ora ra oe ra, e ore ia vau e na reira. 12 Ua parau atura Davida ia Uria, Atira na oe i ð nei auanei, ananahi au e tuu atu ai ia oe na. Parahi noa ihora Uria i Ierusalem i taua mahana ra. 13 E ao a'era, ua parau atura Davida ia 'na, e ua faaamu ia 'na *i te maa*, e ua faainu hoi ia 'na i mua i tana aro ^ke taero ihora oia: e ahiahi a'era, haere atura oia e taoto i nia i ta 'na roi e ^lte mau tavini atoa o to 'na ra fatu, aita a'era râ i tae i to 'na ra utuafare.

14 E ao a'era, ^mua papai ihora Davida i te tahi leta ia Ioaba, ua tuu atura na Uria e hopoi. 15 Ua papai ihora oia i roto i taua leta ra, na ð a'era, E tuu ia Uria i mua mau i te aroraa ra, a orai ai outou i muri ⁿia tairihia oia, ia pohe. 16 E oti a'era taua oire ra i te hi'ohia e Ioaba, ua tuu atura oia ia Uria i te hoê vahi ua ite oia e, e feia aito ana'e ia. 17 Ua tomo atura to te oire i rapae, ua aro ia Ioaba; mairi ihora te tahi pae taata, i te tahi pae i te mau tavini

HOU IESU
1035.

^gGen. 18. 4.
& 19. 2.

^hpene 7. 2, 6.

ⁱpene 20. 6.

^kGen. 19. 33,
35.

^lirav. 9.

^m1 Arii 21. 8,
9.

ⁿpene 12. 9.

HOU IESU
1035.

o Davida ; e ua pohe ihora hoi Uria ati Heta atoa ra.

18 Ua tonono a'era Ioaba i te vea, ua faaite a'era ia Davida i te mau parau atoa o te tama'i ; 19 e ua a'o atura i taua vea ra, na ô atura, Ia hope te mau parau tama'i i te parauhia 'tu e oe i te arii ra, 20 ia tupu ra te riri o te arii ra, e ia parau mai oia ia oe e, Eaha hoi outou i faafatata hua 'i i te oire a aro ai outou ? aita outou i ite e te'a mai ratou i nia i te aua ? 21 na vai hoi i taparahi ia °Abimeleka, te tamaiti a °Ierubeseta ? e ere anei na te hoê vahine i titiri noa mai i te hoê maa ofai i nia ia 'na mai nia mai i te aua ra ; e pohe ihora oia i Tebeza ? eaha outou i haere hua 'i i pihailho i taua aua ra ? e parau atu oe i reira, O to tavini atoa o Uria ati Heta, ua pohe atoa ia.

22 Ua haere ihora taua vea ra, ua faaite atura ia Davida i te mau parau atoa i tonohia 'tu ai oia e Ioaba ra. 23 Ua na ô atura taua vea ra ia Davida, Ua pau matou ia ratou ; ua haere mai hoi ratou ia matou i roto i te ô ra, na auauhia ra e matou e tae noa 'tura i te tomoraa i te aua ra. 24 E na te feia te'a i te'a mai i to mau tavini i nia i te aua ; e ua pohe te tahi pae i te mau tavini o te arii ; e to tavini o Uria ati Heta ua pohe atoa ia. 25 Ua parau atura Davida i te vea, E na ô atu oe ia Ioaba, Eiaha taua mea nei ia riro ei mea ino ia oe ra, te pohe noa nei â te taata i te 'o'e. E faaetaeta hua na i te rave i taua oire ra, e ia huri taere atu. E na reira i te faaitoito atu ia 'na.

26 E ite a'era te vahine a Uria e, ua pohe tana tane o Uria, ua oto ihora oia i tana tane. 27 E hope a'era taua otoraa ra, ua tonono a'era Davida i te vea, ua aratai maira i tana utuafare, °riro atura oia ei vahine na 'na, e fanau maira hoi ta 'na e tamaiti. E taua mea i ravehia e Davida ra, e mea ino ia i mua i te mata o Iehova.

PENE XII.

TE PARABOLE A NATANA I TE PINIA MAMOE HOÊ RA.

U A tonono a'era Iehova ia Natana ia Davida ra. °E tae maira oia ia 'na ra, °ua parau atura oia ia 'na, Toopiti pue taata i te oire hoê ; e veve te hoê, e taata tao'a te hoê. 2 E rave rahi ta taua taata tao'a

ra mamoe e te puataoro ; 3 area taua taata tao'a ore ra aita a 'na, maori râ o te hoê pinia mamoe iti i hoohia e ana e ua faaamuhia : e tupu atoa 'tura e oia atoa e ta 'na mau tamarii ; hoê â hoi a'ua maa, hoê hoi a'ua ia inu, e taoto i roto i tana ee, riro atura mai te tamahine te huru. 4 Ua tapae maira te hoê taata haere i ô taua taata tao'a ra, ua faaherehere atura oia i ta 'na ihora mamoe, e ta 'na ihora puataoro, a eu ai na taua taata i haere mai ia 'na ra ; ua rave ihora râ i ta taua taata tao'a ore ra pinia mamoe, ua eu ihora na taua taata i haere mai ia 'na ra. 5 Riri roa a'era Davida i taua taata ra ; e ua na ô maira oia ia Natana, Te ora ra Iehova, o te taata i na reira ra, e au ia 'na te pohe : 6 e no te mea oia i na reira, e aore oia i aroha, e faaho'i mai â oia i taua pinia mamoe ra °e ia maha.

7 Ua parau atura Natana ia Davida, O oe â taua taata ra. Te na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova. °I faatavai atura vau ia oe ei arii no Iseraela, e ua faaora vau ia oe i te rima o Saula ; 8 e ua horoa 'tura vau i te utuafare o to fatu ra na oe, e te mau vahine atoa a to fatu ia taoto noa na i roto i to oe ra ee, e ua horoa 'tu hoi au i te utua fare atoa o Iseraela e to Iuda ; e ahiri te reira e iti na, ua horoa 'tu â vau i tera mea i tera mea. 9 °Eaha hoi oe fi vahavaha 'i i te parau a Iehova, i rave ai oe i teie nei ino i mua i tana aro ? °Ua pohe te ati Heta ra o Uria ia oe i te 'o'e, e ua rave hoi oe i ta 'na vahine ei vahine na oe, e ua taparahi hoi oe ia 'na i te 'o'e na te tamarii a Amona. 10 E i teie nei, e ore roa °te 'o'e e taa ê i to oe ra fare ; no te mea, ua vahavaha mai oe ia 'u, e ua rave oe i te vahine a Uria ati Heta ei vahine na oe. 11 Te na ô maira Iehova, Inaha, e faatupu vau i te ino ia oe i roto i to oe ra fare, °e rave hoi au i ta oe ra mau vahine i mua i to mata na a hopoi atu ai i te tahi, e na 'na e taoto i to mau vahine i mua i te mata o teie nei mahana. 12 Ua rave huna hoi oe i ta oe i rave iho nei ; °e rave râ vau i teie i mua ia Iseraela atoa, e i mua hoi i te mahana nei. 13 °Ua parau maira Davida ia Natana, °Ua hara vau ia Iehova : ua parau atura Natana ia Davida, °Ua faataa-ê-hia e Iehova ta oe hara ; e ore oe e pohe :

HOU IESU
1034.

°Tav. 9. 53.
P Tav. 6. 32.

°Exo. 22. 1.
Luk. 19. 8.

°1 Sam. 16.
13.

°1 Sam. 15.
19.
°Num. 15. 31.

°pene 11. 15
16, 17, 27.

°Amos. 7. 9.

1 Deut. 28.
30.
pene 16. 22.

k pene 16. 22.
1 Sam. 15.
24.
°pene 24. 10.
Iob. 7. 20.
Sal. 32. 5. &
51. 4.
Mas. 28. 13.
°pene 24. 10.
Iob. 7. 21.
Sal. 32. 1.
Mik. 7. 18.
Zek. 3. 4.

°pene 12. 9.

1034.
°Sal. 51.
upoo parau.
°pene 14. 5.
&c.
1 Arii 20. 35
—1.
Isa. 5. 3.

HOU IESU
1034.

P Isa. 52. 5.
Ezek. 36. 20,
23.
Rom. 2. 24.

^apene 13. 31.

^fRut. 3. 3.

^gIob. 1. 20.

^hIsa. 38. 1, 5.
Iona. 3. 9.

ⁱIob. 7. 8, 9,
10.

1033.

14 no te mea râ, no tata mea nei ua rahi roa to Iehova mau enemi ^vi te faaino, e ore te tamaiti na oe e fanau nei e ora, e pohe ia.

15 Reva tura Natana i to 'na ra utuafare. Tairihia maira taua tamaiti a te vahine a Uria i fanau mai na Davida ra, e rahi roa ihora te ma'i. 16 Ua pure ihora Davida i te Atua i taua tamaiti ra; ua haapae ihora hoi Davida i te maa, e ua haere ihora i roto, ^ataoto ihora i raro i te repo e ao noa 'e. 17 Ua haere ihora te feia rarahi i tana fare, *haere atura* i roto ia 'na ra, ua faatia a'era ia 'na i nia mai raro mai i te repo ra; aita a'era râ i tia ia 'na, e aore hoi oia i amu i te maa ia ratou ra. 18 E tae a'era i te mahana hitu ra, pohe ihora taua tamaiti ra; mātā'u a'era te mau tavini o Davida ia parau atu ia 'na e ua pohe te tamaiti; ua na ô a'era hoi ratou, Inaha hoi, te ora ra te tamaiti, ia parau atu tatou ia 'na, aita a'era i faaroo mai i ta tatou parau; a tae ai hoi i tera ra, e rahi atu ia to 'na oto ia parau atu tatou ua pohe te tamaiti. 19 Ia hi'o râ Davida i te mau tavini e te parau riirii ra, ua mana'o Davida e ua pohe te tamaiti: e ua parau maira Davida i tana mau tavini, Ua pohe anei te tamaiti? Ua parau atura ratou, Ua pohe. 20 Ua tia maira Davida mai raro mai i te repo ra, ua horoi ihora e ^rua faatahinu i te *mono'i*, ua haapae a'era i tana ahu, ahu a'era i te ahu apî, e ua tomo maira i roto i te fare o Iehova, ^sua haamori atura: e mai reira hoi, ua haere ihora i roto i to 'na ilho fare, au ani atura i te maa, ua tuu maira ratou i te maa i mua ia 'na, e ua amu ihora oia. 21 Ua parau atura tana mau tavini ia 'na, Eaha tena ia oe na? te ora ra te tamaiti ra, te haapae ra oe i te maa e te oto ra hoi; e inaha ia pohe te tamaiti ra, ua tia a'enei oe i nia e ua amu i te maa. 22 Ua na ô maira oia, Te ora ra te tamaiti, te haapae ra vau i te maa e te oto ra; ^tua na ô hoi au e, O vai ia taata i ite e, e ore te Atua e aroha mai ia 'u, ia ora teie nei tamaiti: 23 i teie nei râ ia pohe oia, eaha vau ia haapae i te maa? e faaho'ihia mai anei ia? O vau te reva ia 'na ra, e ^uore râ oia e ho'i mai ia 'u nei.

24 Ua haamahanahana tura Davida i ta 'na vahine ia Bate-seba, e ua haere atura i roto ia 'na ra, e ua

taoto atura; e ^xua fanau maira e tamaiti, ^ymairi ihora i to 'na i'oa ia Solomona. E ua herehia oia e Iehova; 25 ua tonono a'era oia i te peropheta ra ia Natana, e ua mairi ihora oia i to 'na i'oa ia ^tIedidia; no te mea *ua herehia oia e Iehova*.

26 Ua aro atura ^zIoaba ia ^aRaba, no te mau tamarii a Amona, e pau ihora te oire o te arii ra. 27 Ua tonono a'era Ioaba i te vea ia Davida, ei parau atu e, Ua aro vau ia Raba, e ua pau te oire pape ra ia 'u. 28 E tena na, e haaputupu tu oe i na taata toc, a tii mai a patia ai i te puhapa i taua oire nei, e rave; o te pau hoi te oire ia 'u, o te parauhia e, na 'u. 29 Ua haaputupu tu ihora Davida i te taata atoa, haere atura i Raba, e aro atura, e pau ihora. 30 ^bUa rave atura oia i te hei o to ratou arii no nia i tana upoo, hoê taleni auro ia faito, e *ua haaciti-haere-hia* i te ofai poe ra: e tuuhia ihora i nia i te upoo o Davida. E ua rave maira oia i te tao'a pau no taua oire ra e rave rahi. 31 E ua aratai maira oia i te mau taata i roto ra, e tuu atura i te ee, e te harese auri, e te opahi auri, e ua tuu ia ratou ia haere noa na na roto i te tahuraa araea, ua na reira oia i te mau oire atoa o te tamarii o Amona. Ho'i atura Davida e te taata atoa i Ierusalem ra.

PENE XIII.

AMANONA I TE HINAARORAA IA TAMARA, E UA UUMI IHORA.

E I muri a'e i te reira, e tuahine iti purotu to te tamaiti a Davida, ^ato Absaloma, ^bo Tamara to 'na i'oa; e te hinaaro ra taua tamaiti a Davida ra o Amanona ia 'na. 2 E ati rahi to Amanona, e pohe ihora oia i te ma'i i taua tuahine no 'na ra ia Tamara; no te mea, e paretenia oia, e mea ino ia Amanona ia rave noa 'tu ia 'na. 3 E ho'a râ to Amanona, o Ionadaba te i'oa, ^ce tamaiti na Simea, e taeae no Davida; e te taata paari hoi Ionadaba. 4 E ua na ô maira oia ia 'na, Eaha na oe i te tamaiti a te arii na i tiahape ai i tera mahana, i tera mahana? eiaha oe e faaite mai ia 'u nei? Ua parau atura Amanona ia 'na, Te hinaaro nei au i te tuahine a tau taeae nei a Absaloma ia Tamara. 5 Ua parau atura Ionadaba ia 'na, A taoto na oe i nia i to roi na, e haa-

HOU IESU
1033.

^xMat. 1. 6.
^y1 Par. 22. 9.

^tHerehia e Iehovah, te auraa.

^z1 Par. 20. 1.
^aDeut. 3. 11.

^b1 Par. 20. 2.

1032.

^apene 3. 2, 3.
^b1 Par. 3. 9.

^c1 Sam. 16. 9.

HOU IESU 1032.	vare pohe ma'i ra : e ia haere mai to metua tane e hi'o ia oe ra, e parau atu oe ia 'na, E tuu mai na oe i te tuahine no 'u nei ia Tamara, e hopoi mai i te maa na 'u, a rave ai i taua maa ra i mua ia 'u nei, ia hi'o atu vau, a amu ai au ra na tana rima e hopoi mai.	ra, e ino rahi ia i ta oe i rave iho nei. Aita a'era râ oia i faaroo ia 'na; 17 ua pii atura râ i te mau tavini no 'na, e tei ati mai ia 'na ra, e ua na ô atura, A tuu atu i tera ra vahine i rapae, a opani tamau atu ai i te opani. 18 Tei nia ia Tamara 1 te hoê ahu purepure, o te huru ia o te ahu o te mau tamahine parentenia a te arii ra. Ua aratai maira te mau tavini ia 'na i rapae, e ua tamau ihora i te opani.	HOU IESU 1032.
6 Gen. 18. 6.	6 Ua taoto ihora Amanona i raro, ua haavare pohe ma'i ihora ; e ia haere mai te arii e hi'o ia 'na, ua parau atura Amanona i te arii, E tuu mai na oe i tau tuahine ia Tamara ia haere mai na e hamani i e piti a'e pane rii na 'u ia hi'o atu vau, a amu ai au na tana rima e hopoi mai. 7 Ua tono a'era Davida i te tii ia Tamara, na ô a'era, A haere na i te fare o to tuaane ra o Amonona, a rave ai i te maa na 'na. 8 Ua haere atura Tamara i te fare o tana tuaane ra o Amanona ; roohia 'tu te taoto noa ra oia. Ua rave ihora oia i te faraoa, ua o'i ihora, e ua hamani i te pane i mua ia 'na, e ua tunu ihora i taua pane ra. 9 Ua rave ihora oia i te pani, ua ninii ihora i mua ia 'na ; aita a'era râ oia i amu. Ua na ô a'era râ Amanona, e E tuu atu i te mau taata i rapae au. Ua haere ana'e atura te mau taata i rapae au. 10 Ua parau atura Amanona ia Tamara, A hopoi mai na i te maa na roto i te piha nei, ia amu atu vau i ta to rima i rave na. Ua hopoi atura Tamara i taua na pane i hamanihia e ana ra, ua hopoi atura i roto i te piha i tana tuaane ra ia Amanona. 11 E ia hopoihia e ana taua na pane ra e amu, fua haru maira oia ia 'na, e ua na ô atura, E haere mai tâua e taoto, e tau tuahine. 12 Ua parau atura oia ia 'na, Eiaha, e tau tuaane, eiaha oe e mârô mai ; e ore hoi e na reirahia i Iseraela nei ; eiaha oe e rave i teie nei mea h faufau. 13 E ruri tia hoi au i to 'u nei haama ia vai ; e riro hoi oe ei taiata i Iseraela nei. E teie nei, teie ta 'u parau ia oe, e parau atu oe i te arii ; e ore hoi oia e tapca ia 'u ia oe na. 14 Aita a'era râ oia i faaroo i tana reo ; e k no te etaeta to 'na, rave ihora, taoto atura.	19 Ua tuu ihora Tamara mi te rehu auahi i nia i tana upoo, ua hahae ihora i taua ahu purepure no 'na ra, 2ua tuu ihora i te rima i nia i tana upoo, e ua haere noa 'tura ma te oto. 20 Ua parau maira tana tuaane o Abasaloma ia 'na, I rave na to tuaane o Amanona ia oe ? e mamu noa râ oe, e tau tuahine : e tuaane ia oia no oe ; eiaha oe e haapao noa 'tu i tena. Parahi moemoe noa ihora Tamara i roto i te fare o tana tuaane o Abasaloma.	1 Gen. 37. 3. Tav. 5. 30. Sal. 45. 14.
6 Gen. 45. 1.	21 Ia ite râ Davida i taua parau nei, rahi roa a'era to 'na riri. 22 Area o Abasaloma, aita a'era i parau noa 'tu ia Amanona o i te parau maitai e te parau ino : P te riri ra Abasaloma ia Amanona, no te mea, ua rave hua oia i tana tuahine ra ia Tamara.	m Tos. 7. 8. pene 1. 2. Iob. 2. 12.	
6 Gen. 39. 12.	23 E mahemo a'era na mataliti e piti ra, e paotiraa mamoe ta Abasaloma i Baala-hazora, i pihaiiho i Epheraima ; e ua tii atura Abasaloma i te mau tamarii atoa a te arii ra. 24 Haere atura Abasaloma i te arii ra, e ua na ô atura, Inaha hoi au nei, e paotiraa mamoe ta to tavini ; e teie nei, mai haere atoa tatou e te arii, e to mau tavini atoa. 25 Ua parau atura te arii ia Abasaloma, Eiaha, e tau tamaiti, eiaha tatou e faahope i te haere i teie nei, a teimaha hoi oe ia matou. Mârô maite atura râ oia, aita a'era râ oia i tac ; ua faaora maira râ oia ia 'na. 26 Ua parau atura Abasaloma e, aore ra, e tuu noa mai oe i tau faeae ia Amanona e haere matou. Ua parau atura te arii ia 'na, Eaha oia i arataihia 'i ? 27 Rahi atura râ to Abasaloma mârô, e ua tuu noa mai oia ia Amanona e te mau tamarii atoa a te arii ra ia haere noa na.	n Jer. 2. 37.	
6 Lev. 18. 9, 11. & 20. 17.	28 Ua faaue a'era Abasaloma i te mau tavini no 'na, na ô a'era, E hi'o maitai na outou e ia rearea maite r to Amanona aau i te uaina,	o Gen. 24. 50. & 31. 24. p Lev. 19. 17, 18.	
h Gen. 24. 7. Tav. 19. 23, & 20. 6.		1030. q Gen. 38. 12, 13. 1 Sam. 25. 4, 36.	
6 Lev. 18. 9, 11.			
k Dent. 22. 25. pene 12. 11.			
		r Tav. 19. 6, 9, 22. Rut. 3. 7. 1 Sam. 25. 26. Eset. 1. 10. Sal. 104. 15.	

HOU IESU
1030.

e ia parau atu vau e, A rave ia Amanona ; ei reira a taparahi ai, eiaha e māta'u : e ere anei ua parauhia 'tu outou e au ? e faaitoito, e faaaito maite. 29 Ua na reira 'tura taua mau tavini o Abasaloma ra ia Amanona, i ta Abasaloma hoi i parau maira. Ua tia ana'e a'era taua mau tamarii a te arii ra i nia, paiuma 'tura te taata i nia i ta 'na iho pheradi, maue atura.

30 Te haere noa ra ratou na te e'a, a tae 'tu ai taua parau ra ia Davida ra, na ôhia 'tura, Ua hope roa te mau tamarii a te arii ra i te taparahihia e Abasaloma, aore roa e toe e hoê iti a'e. 31 Ua tia a'era te arii i nia, ^aua hahae atura i tana ahu, e ^tua taoto ihora i raro i te repo ; tia noa maira te mau tavini i pihaiiho ma te ahu mahae atoa. 32 Ua parau atura ^uIonadaba a Simea te taeae o Davida ra, na ô atura, Eiaha oe e mana'o, e tau fatu, e ua taparahi haapau-roa-hia e ratou te mau taata apî atoa ra, te mau tamarii atoa a te arii ; o Ananona ana'e ra hoi tei pohe : e mea opuahia ia e Abasaloma mai te mahana mai â i rave ai oia i tana tuahine ia Tamara. 33 E tena na, ^xeiaha tau fatu, e te arii, eiaha ia inoino roa to aau, eiaha e mana'o e ua pau roa te mau tamarii i te pohe : o Amanona ana'e ra tei pohe ; 34 ^{ye} riro hoi Abasaloma i te horo ê. Ua nânâ a'era te mata o taua taata apî ra e faehau, ua hi'o a'era i nia, e inaha, te haere maira te taata e rave rahi, na te tumu mou'a, i muri mai ia 'na ra. 35 Ua parau atura Ionadaba i te arii, Inaha, te haere maira te mau tamarii a te arii : o ta to tavini â hoi i parau atura, oia tera. 36 E tei te faaotiraa oia i taua parau na 'na ra, inaha, tei roto maira te mau tamarii a te arii, ua faateitei maira i to ratou reo, oto ihora : oto atoa ihora hoi te arii, e te mau tavini atoa hoi e oto rahi.

37 Ua reva râ Abasaloma, haere atura ia ^zTalamai a Amihuda ra, i te arii o Gesura ra. Te oto noa ra Davida i ta 'na tamaiti e rave rahi a'era te mahana. 38 Ia reva râ Abasaloma ia ^aGesura ra, e a toru atura matahiti i reira. 39 Hinaaro a'era te arii ra o Davida ia Abasaloma ; ua huru ^bmârû a'era oia ia Amanona, ua pohe hoi oia.

^a pene 1. 11.
^t pene 12. 16

^v irav 3.

⁴ pene 19. 19.

⁷ irav. 38.

1030.
^r pene 3. 3.

^a pene 14. 23,
32. & 15. 8.

^b Gen. 35. 12.

PENE XIV.

O IOABA, NO TE MEA UA ITE A'ERA TO DAVIDA HINAARO, UA IMI I TE RAVEA E VARE AI.

TE ite ra Ioaba a Zeruia e ua riro te aau o te arii ^aia Abasaloma. 2 Ua tono a'era Ioaba *i te vea* i ^bTekoa, e ua aratai maira i te hoê vahine paari no reira, e ua na ô atura ia 'na, Teie ta 'u parau ia oe, e haapeu vahine oto oe, ^ce ahu i te ahu oto ; eiaha e tahinu i te mono'i, e haapeu vahine otoraa maoro i te taata pohe. 3 A haere ai i te arii ra, e na ô ta oe parauraa 'tu ia 'na. ^dUa tuu noa 'tura Ioaba i te parau i roto i tana vaha.

4 E tae atura taua vahine Tekoa i ô te arii ra, ^eua tipapa ihora oia i raro i te repo, tahopu atura, na ô atura, ^fIa ora, e tau arii. 5 Ua parau maira te arii ia 'na, Te aha na oe ? Ua na ô atura oia, ^gE vahine ivi au ; ua pohe hoi tau tane. 6 Toopiti a to tavini tamarii tamaroa, e ua taputô ihora raua i roto i te ô, e aita e taata ei vavao ia raua, pohe roa a'era te tahi i te tahi. 7 E inaha, ^htei nia noa maira taua fetii atoa ra ia 'u i to tavini nei, e ua na ô maira ratou, E tuu noa mai i taua taata i taparahi i tana tuaana ra, ia taparahihia e matou, ei hoo i tana tuaana i taparahihia e ana ; e taparahi atoa matou i te taata â'ia. E tinai â ratou i taua arahu iti na 'u ra, e ore e vaiihohia te tahi i'oa no tau tane, eiaha ta 'na ei toe i te ao nei. 8 Ua parau maira te arii i taua vahine ra, A haere i to oe ra utuafare, e na 'u e parau *i te taata* ia oe. 9 Ua parau atura taua vahine Tekoa ra i te arii, E tau fatu, e te arii, ei nia ia 'u ⁱte hara vai ai, e ei nia i te utuafare o tau metua ; e ^keiaha te arii e to 'na terono ia harahia. 10 Ua parau maira te arii, O te taata i parau mai ia oe ra e aratai mai oe ia 'na ra ia 'u nei, e ore oia e haapeapea faahou mai ia oe. 11 Ua parau atura taua vahine ra, Teie ta 'u parau iti, e haamana'o iho na oe, e te arii, i to Atua ia Iehova, e eiaha te rahi 'o te tahoo i te toto i te taparahi haerea, o te taparahi hoi ratou i tau tamaiti. Ua na ô maira oia, ^mTe ora ra Iehova, e ore roa e mairi te hoê io rouru o ta oe ra tamaiti i raro i te

HOU IESU
1027.

1027.

^a pene 13. 39.

^b 2 Par. 11. 6.

^c Rut. 3. 3.

^d irav. 19.
Exo. 4. 15.

^e 1 Sam. 20.
41.

^f 2 Arii 6. 28,
28.

^g pene 12. 1.

^h Num. 35.
Deut. 19. 12.

ⁱ Gen. 27. 13.
1 Sam. 25. 24.
Mat. 27. 25.

^k pene 3. 28,
29.
1 Arii 2. 33.

^l Num. 35. 19.

^m 1 Sam. 14.
45.
Ohi. 27. 34.

HOU IESU
1027.

*Tav. 20. 2.

°pene 13. 37.
38.
†Tob. 34. 15.
Heb. 9. 27.

¶Num. 35.
15, 25, 28.

repo. 12 Ua na ô atura taua vahine ra, E parau noa na to tavini vahine i te hoê parau iti, e tau fatu, e te arii e. Ua parau maira oia, A parau mai. 13 Ua na ô atura taua vahine ra, Eaha hoi oe i na reira 'i i te mana'oi i te mau taata o te Atua na? I tena na parau ta te arii e parau maira mai te mea ra ia e ua hape oia, o te arii na i ore i faaho'i mai i o'ta 'na tamaiti i hee ra. 14 ^pE pohe â hoi tatou, e e riro mai te pape i manii noa i raro i te repo eifa e noaa faahou mai; e ore roa te Atua e haapao i te huru o te taata nei, qte imi nei hoi oia i te ravea, i tei hee ra ia ore ia taa ê atu ia 'na. 15 E teie nei, i haere mai nei au e parau i taua parau nei i tau fatu i te arii ra, no te mea, ua haamâta'u mai te mau taata ia 'u: ua na ô a'era to tavini vahine, E parau noa na vau i te arii; peneia'e o te faatia mai te arii i te parau a tana tavini vahine. 16 E riro hoi te arii i te faaroo mai, e te faaora hoi i tana tavini vahine, i te rima o te taata atoa i hinaaro i te taparahi ia 'u e tau tamaiti atoa, i te keleroa te Atua nei. 17 E ua na ô a'era hoi to tavini vahine, E riro te parau a tau fatu a te arii nei i te mea mauruuru: e au hoi tau fatu te arii ra i te hoê melahi a te Atua ra, i te ite i te mea maitai e te mea ino; e ei pihaiho to Atua ra o Iehova ia oe. 18 Ua parau maira te arii i taua vahine ra, Teie ta 'u maa parau eiaha oe e hunia ia 'u i teie nei maa parau ta 'u e ui atu ia oe na. Ua parau atura taua vahine ra, A parau mai oe, e tau fatu, e te arii. 19 Ua parau maira te arii, E ere anei teie atoa te rima o Ioaba ia oe nei? Ua parau atura taua vahine ra, na ô atura, Te ora ra oe, e tau fatu, e te arii, e ore e tia ia faahapa noa 'tu i te hoê vahii iti ta tau fatu ta te arii i parau maira: na to tavini hoi na Ioaba i a'o mai ia 'u, e s'na'na i tuu mai i taua mau parau nei i roto i te vaha o to tavini vahine nei, 20 ei-ruri-ê-raqa i taua parau nei: i na reira mai ai to tavini o Ioaba. Te ite ra râ oe, e tau fatu, tmai te ite o te melahi a te Atua ra, i te mau parau atoa o te ao nei ra. 21 Ua parau atura te arii ia Ioaba, Inaha, ua tia ia 'u taua parau ra i teie nei: e tena na a haere, e faaho'i mai i taua taata ra ia Abasaloma. 22 Ua tipapa ihora Ioaba

†irav. 20.
pene 19. 27.

*irav. 3.

†irav. 17.
pene 19. 27.

i raro i te repo, ua tahopu ihora, ua haamaitai atura i te arii: ua parau atura Ioaba, Ua ite atura to tavini i nauanei, e ua itehia mai au e oe, e tau fatu, e te arii, o oe o te arii i faatia mai i te hinaaro o to tavini. 23 Reva'tura Ioaba uhaere atura i Gesura, e ua aratai mai ia Abasaloma i Ierusalem. 24 Ua na ô a'era te arii, E fariu oia i tana mata, i to'na ra utuafare; eiaha râ oia xia ite mai i tau mata. Ua fariu a'era Abasaloma i tana utuafare, aita ra i ite i te mata o te arii. 25 Aita e taata i haamaitahia i Iseraela atoa ra maori râ o Abasaloma i te maitai; ymai te tapua'e avae mai e tae noa'tura i te tupuai upoo ra aita roa e ino. 26 E ia paoti hoi oia i te upoo ra, e na reira hoi oia i to'na tau, no te mea te teimaha ra; ia paoti râ oia ra, e piti ia hanere te sekela, i te sekela a te arii ra. 27 A toru za Abasaloma tamarii tamaroa i fanau, hoê hoi tamahine, o Tamara te i'oa, e vahine mata maitai taua vahine ra. 28 A piti a'era o Abasaloma matahiti i te parahira a Ierusalem, aaita i ite i te mata o te arii ra. 29 Ua tonoa a'era Abasaloma i te vea ia Ioaba, ia tonoa a'e oia ia 'na i te arii ra; aita a'era râ oia i tae mai ia 'na ra: e ia tonoa faahou â oia i te vea i te piti o te tonoraa, aita oia i tae mai. 30 Ua parau maira Abasaloma i te mau tavini, Inaha, tera iho te ô a Ioaba, tei pihaiho i ta 'u ra, e kerite hoi te maa i roto ra; a tii e tutui i te auahi. Ua tutui ihora te mau tavini o Abasaloma i taua ô ra. 31 Ua tia maira Ioaba, ua haere maira ia Abasaloma i te utuafare ra, e ua na ô maira ia 'na, Eaha te mau tavini no oe ra i tutui ai i ta 'u nei aua? 32 Ua parau atura Abasaloma ia Ioaba, Inaha, i tonoa hoi au i te vea ia oe, i te na ôraa 'tu e, E haere mai na oe i ô nei, ei tonoraa na 'u ia oe i te arii ra, ei parau atu e, Eaha vau i arataihia mai ai mai Gesura mai? huru maitai a'e au ahiri vau i reira i teie nei: e tena na, e faaite mai oe i te mata o te arii ra; e te hara noa nei â vau, e rave oia e taparahi mai ia 'u ia pohe. 33 Ua haere maira Ioaba i te arii ra, ua faaite maira ia 'na: e oti a'era Abasaloma i te parauhia 'tu, ua haere ihora oia i ô te arii ra, ua tahopu

HOU IESU
1027.

°pene 13. 37.

*Gen. 43. 3.
pene 3. 13.

†Isa. 1. 6.

*pene 18. 18.

†irav. 24.

1025.

HOU IESU
1023.
b Gen. 33. 4
& 45. 15.
Luk. 15. 20.

ihora oia i te arii i raro te mata :
ua ^bhō'i ihora te arii ia Abasaloma.

-PENE XV.

O ABASALOMA I TE HAAPAIARAA, E
TE HAAVARERAA, I RIRO AI TE
HAU IA 'NA.

^aE I muri a'e i te reira, ^bua faa-
ineine ihora Abasaloma i
na pereoo e te mau puaahorofenua,
e na taata hoi e pae ahururaa ei
horo na mua ia 'na. 2 Ua tia a'era
Abasaloma i te poipoi roa, tia noa
ihora i te pae e'a e haere tia 'tu ai
i te uputa ra : e e parau ta tera ra
taata ia haere mai i te arii ra ia
faaau, ei reira Abasaloma e parau
atu ai ia 'na e, No te hea oire oe ?
Ei reira oia e parau mai ai e, No te
hoê oire i te mau opu o Iseraela
nei to tavini. 3 Ei reira Abasa-
loma e parau atu ai e, Inaha, ua tia
roa taua parau na oe na ; aita râ
e taata i *haapaohia* e te arii ei faa-
roo ia oe. 4 *Ua mâtaro* hoi Aba-
saloma i te parau e, ^cAhiri au e
faarirohia ei haava i te fenua nei,
ia haere atoa mai te mau taata
atoa ma te hoê parau ia 'u nei e na
'u ratou e faatia 'tu. 5 E ua faa-
fatata mai te taata ia 'na e tahopu,
ua rave hua 'tu tana rima ia 'na, ua
hō'i hua 'tu. 6 Ua na reira ana'e
â Abasaloma ia Iseraela atoa ra, ia
haere mai i te arii ra i te parau :
^dua na reira hoi Abasaloma i te eâ
i te aau o te taata o Iseraela ra.

7 ^eE hope a'era na matahiti e
maha ahuru ra, ua parau maira
Abasaloma i te arii, E tuu a'e na
oe ia 'u e haere au i Heberona,
haapao ai i ta 'u ra euhē, ta 'u i
parau ia Iehova ra. 8 ^fE euhē hoi
ta to tavini nei ^gi parau, ^hia 'u i pa-
rahi i Gesura i Arama, a na ô ai au
ra e, I faaho'i mai Iehova ia 'u i
Ierusalemā ra, e haamori au ia Ie-
hova i reira. 9 Ua parau atura te
ariii ia 'na, A haere ma te hau. Ua
faaineine ihora oia, haere atura i
Heberona.

10 Ua tonō râ Abasaloma i te
mau hi'o, e ati noa 'e te mau opu
o Iseraela atoa, na ô a'era, Tei te
harururaa mai o te pu ra, ei reira
outou a parau ai e, Ua faarirohia
Abasaloma ei arii i Heberona ra.
11 E piti hoi hanere pue taata i
naitilhia mai Ierusalemā 'tu i te
peeraa ia Abasaloma ; i haere noa
ra ratou, ^kaore ratou i ite i taua
mea ra. 12 Ua tonō a'era Abasa-

loma e tii ia Ahitophela i Gilo ra,
o ^lto Davida ia a'o, i to 'na ra oire
i ^mGilo, roohia 'tu te faatusia ra i
te tusia. Itoito a'era taua amui-
raa ra ; ⁿte rahi roa ra te taata no
Abasaloma.

13 Ua haere maira te hoê vea
ia Davida ra, na ô maira, ^oTera te
aau o Iseraela tei ia Abasaloma.
14 Ua parau maira Davida i te
mau tavini atoa i amui atoa ia 'na
ra i Ierusalemā, A tia, ^pe haere
tatou ; e ore hoi tatou e ora ia
Abasaloma ra ; ia peepee tatou i te
haere, a roohia-noa-hia mai tatou e
ana, pau ihora, a tairi-noa-hia mai
teie nei oire i te 'o'e. 15 Ua na ô
atura taua mau tavini o te arii ra ia
'na, Inaha, *e rave* matou i ta oe, ta to
matou fatu, ta te arii ra, e parau
maira. 16 ^qUa haere ana'e ihora
taua arii ra, e te mau tavini atoa i
muri a'e. E vaiihohia ihora ^rna
vahine tavini hoê ahuru e te arii,
ei tia i te utuafare. 17 Reva 'tura
te arii ra, e taua mau taata atoa ra,
parahi ihora i Bete-hameraka. 18 E
haaputuhia ihora te mau tavini atoa
no 'na i mua ia 'na ra ; te ^sKereti
atoa ra, e te Peleti atoa ra, e to
Gata atoa, e ono ia hanere i te
taata, o tei pee mai ia ia 'na mai
Gata maira, ua haaputuhia ia i
mua i te aro o te arii ra.

19 Ua parau maira te arii ia
^tItai i Gata ra, Eaha hoi oe i pee
mai ai ia matou nei ? a ho'i i to oe
ra vahi, e parahi i ô te arii *api* ra :
e taata ê hoi oe, e te hee hoi. 20 I
nanahii mai hoi oe na, e tia anei hoi
au ia faaori haere noa ia oe i nia e i
raro i roto ia matou nei ? inaha te
haere noa nei au ^ui to 'u ra haerea, e
ho'i oe, e faaho'i oe i to mau taee :
e ia itehia mai oe e ia hamani-mai-
tai-hia mai. 21 Ua parau atura Itai
i te arii ra, na ô atura, ^xTe ora ra
Iehova, e te ora ra tau fatu, te arii
ra, ei taua vahi e parahibia e tau
fatu e te arii ra, ei te pohe au e
ei te ora vau, ei reira mau â to
tavini nei. 22 Ua parau maira
Davida ia Itai, A haere na na mua.
Ua haere ihora Itai i Gata na mua,
e tana mau taata atoa, e te mau
tamarii i amui mai ia 'na ra. 23 E
taua fenua atoa ra, e te taata atoa
i te oto-haere-raa ma te reo rahi.
Ua na raro noa 'tura taua arii ra
i te pape ra o Kiderona, e ua haere
ana'e atura te mau taata atoa i te
tahi pae ^yi te medebara ra.

24 E inaha, o Zadoka atoa, e te

HOU IESU
1023.
1 Sal. 41. 9. &
55. 12, 13, 14.
^m Ios. 15. 51.
ⁿ Sal. 3. 1.

^o Irov. 6.
Tav. 9. 3.

^p pene 19. 9.
Sal. 3. upoo
parau.

^q Sal. 3. upoo
parau.

^r pene 16. 21,
22.

^s pene 8. 18.

^t pene 18. 2.

^u 1 Sam. 23.
13.

^x Rut. 1. 16,
17.
Mas. 17. 17
& 18. 24.

^y pene 16. 2

1024.

^a pene 12. 11.
^b 1 Arii 1. 5.

^c Tav. 9. 20.

^d Rom. 16. 18.

1023.

^e 1 Sam. 16. 1.

^f 1 Sam. 16. 2.

^g Gen. 23. 20,
21.
^h pene 13. 28.

ⁱ 1 Sam. 9. 13.
& 16. 3, 5.

^k Gen. 20. 5.

HOU IESU
1023.

* Num. 4. 15.

mau ati Levi atoa ^zi te hopoi-atoa-
-raa i te afata o te faufaa a te Atua:
ua tuu ihora ratou i te afata a te
Atua i raro; ua haere atoa hoi
Abiatarara i nia, e hope roa a'era te
mau taata atoa i te revaraa mai
roto mai i taua oire ra. 25 Ua
parau maira te arii ia Zadoka, A
faaho'i na i te afata a te Atua i roto
i te oire: e itehia mai au e Iehova
ra, ^ae faaho'i mai ^â ia oia ia 'u, e
faaite mai ia oia ia 'u, e to'na ra
vairaa: 26 ia na ^ô maira oia ia 'u
e, ^bAita a 'u auraa'tu ia oe na;
inaha, teie ia vau, ^ca rave mai oia
ia 'u e tei hinaarohia e ana ra.
27 Ua parau maira hoi te arii ia
Zadoka tahu'a ra, ^dTe ite ra oe? A
ho'i i te oire ma te hau, e ^ena ta-
marii atoa na oe ra; o te tamaiti
na oe o Ahimaaza, e o Ionatana
a Abiatarara. 28 Inaha, ^fe parahi
^â vau i ^ô nei i te vahi papu i te me-
debara nei, e ia tae mai te parau
no ^ô na mai ia outou na ia ite au.
29 Ua faaho'i atura Zadoka raua
o Abiatarara i te afata a te Atua
i Ierusalemara; parahi ihora raua i
reira.

30 Ua haere ihora Davida na
nia i te *mou'a ra* o Oliveta: haere
noa 'tura ma te oto, ^gua tapo'ihia
tana upoo, e ^hte vai noa ra tana
avae. ⁱUa tapo'ihia ana'e ihora te
mau taata atoa i to'na upoo, i to
'na upoo, e ua haere ana'e ihora
ratou ^kma te oto.

31 E ua faaite maira te hoê ia
Davida, na ^ô maira, Tera atoa
^lAhitophela tei roto atoa i te feia
i amui ia Abasaloma. Ua na ^ô
atura Davida, E Iehova e, teie ta'u
maa parau ia oe e, ^me faa'iro oe
i te a'o a Ahitophela ei maamaa.

32 E tae atura Davida i nia
i taua mou'a ra, te haamori ra oia
i te Atua, inaha, o Husai i ⁿAreki,
ua haere maira, ua farerei maira
ia'na ^oma te ahu motu, e ma te
repo i nia i tana upoo: 33 oia
ta Davida i parau atu e, Ia amui
atoa mai oe ia 'u nei, e riro oe ^pPei
mea peapea na 'u: 34 ia ho'i râ
oe i te oire ra, a parau atu ai ia
Abasaloma e, ^qEi tavini au no oe,
e te arii e, *mai ia 'u atoa i riro* ei
tavini no to metua na, ei tavini
atoa vau nei no oe: e riro te a'o
a Ahitophela i te ruri-ê-hia e oe
i reira. 35 E ere anei tei ^ô na
atoa Zadoka tahu'a e o Abiatarara
hoi? e ta oe e ite no ^ô i te fare
o te arii ra, o ta oe ia ^re faaite atu

ia Zadoka tahu'a raua o Abiatarara.
36 Inaha hoi ta raua ra tau
tamarii ^stei i ^ô raua ra hoi, o Ahi-
maaza a Zadoka, e o Ionatana a
Abiatarara; e na reira oe i te
haponu mai i te mau parau atoa
ta outou e ite ra. 37 Ho'i atura
^tte hoa o Davida ra o Husai, i roto
i te oire, e ^uua tomo maira Abaso-
loma i roto i Ierusalemara.

PENE XVI.

TE PARI HAAVARE A ZIBA RA, E
TE PARAU INO A SIMEI IA DA-
VIDA.

E ^aMAIRI iti noa maira te
upoo o te *mou'a ra*, inaha, ua
farerei noa maira te tavini o Me-
phiboseta ra o ^bZiba ia 'na, ma na
asini ra e piti ma te parahiraa atoa
ra, e na pane hoi e piti hanere, e
na pueraa vine hoê hanere, e na
pueraa suke hoê hanere, e hoê hoi
hue uaina. 2 Ua parau atura te
ariii ia Ziba, Eaha te reira? Ua
parau maira Ziba, no te mau taata
o te arii ra na asini ei parahiraa;
e na pane, e na maa ra, ei amuraa
ia na te mau tamarii ra; e te uaina
ra, ^cei inuraa ia na te feia i paru-
paru i te *haerea* i te medebara ra.
3 Ua parau atura te arii, Teihea
te tamaiti a to fatu ra? Ua parau
maira ^dZiba i te arii ra, Inaha, tei
Ierusalemara: te na ^ô ra hoi oia,
Auanei paha to Iseraela i faaho'i
mai ai i te basileia a tau metua ra.
4 ^eUa parau atura te arii ia Ziba,
Inaha, tera mai ta oe tei mauhia e
Mephiboseta ra. Ua tahopu ihora
Ziba, na ^ô a'era, Ia itehia mai au e
oe, e tau fatu, e te arii e.

5 E tae atura te arii ra o Davida
i Bahurima, inaha, ua puroro noa
maira te hoê taata no te fetii o
te utuafare o Saula, ^fo Simeii a
Gera ra, ua haere maira oia ua
faaino haere. 6 Ua taora maira
oia i te ofai ia Davida, e te mau
tavini atoa o te arii ra o Davida; e te
mau taata atoa, e te feia aito atoa
i te pae atau e te pae aui. 7 Ua na ^ô
maira Simeii i taua faainoraa no'na
ra, E haere, e haere, e tena na taata
taparahi taata e, ^ge tena na taata
ino: 8 ^hte faaho'i nei Iehova ⁱi
te pohe atoa o te utuafare o Saula
ia oe, i riro ai te hau ia oe ra; e
te tuu nei Iehova i te basileia i
te rima o to tamaiti o Abasaloma
ra. E inaha, no to oe ra ino, e
taata taparahi taata hoi oe.

HOU IESU
1023.

* irav. 27.

^tpene 16. 16.
^u1 Par. 27. 23.
^upene 16. 15.

* pene 15. 30,
32.

^bpene 9. 2.

* pene 15. 23.
& 17. 29.

^dpene 19. 27.

* Mas. 18. 13.

^fpene 19. 16.
^l1 Arii 2. 8, 44.

^gDent. 13. 13.
^hTav. 9. 24,
56, 57.
ⁱ1 Arii 2. 32,
33.
^jpene 1. 16. &
3, 29, 29. & 4.
11, 12.

^fpene 19. 4.
^gEsat. 6. 12.
^hIsa. 20. 2, 4.
ⁱIer. 14. 3, 4.

^kSal. 126. 6.

^lSal. 3. 1, 2.
& 53. 12, &c.

^mpene 16. 23.
& 17. 14, 23.

ⁿIos. 16. 2.

^opene 1. 2.

^ppene 19. 35.

^qpene 16. 19.

^rpene 17. 15,
16.

HOU IESU
1023.
—
k 1 Sam. 24.
14.
pene 9. 8.
1 Exo. 22. 28.

m pene 19. 22.
1 Pet. 2. 23.

n 2 Arii 18. 25.
Oto. 3. 38.

o Rom. 9. 20.

p pene 12. 11.
9 Gen. 15. 4.

r Rom. 8. 28.

s pene 15. 37.

t pene 15. 37.

u pene 19. 25.
Mas. 17. 17.

v pene 15. 34.

y pene 15. 16.
& 20. 3.

z Gen. 34. 30.
1 Sam. 13. 4.

9 Ua parau maira Abisai a Zeruia i te arii, Eaha ra hoi teie nei ^kurî pohe ^li faaino mai ai i tau fatu, te arii nei, e tuu a'e na oe ia 'u e tii au e tairi mai i te afii iho. 10 Ua parau atura te arii, ^meaha 'tu vau ia outou, e te mau tamarî a Zeruia? E vaiiho noa ia faaino noa mai na; peneia'e ⁿua parau mai Iehova ia 'na e, A faaino ia Davida, ^oO vai ihora te parau atu e, Eaha oe i na reira ai? 11 E ua parau atura Davida ia Abisai, e tana mau tavini atoa, Inaha ^ptau tamaiti nei, ^qno roto ia 'u iho nei, te titau mai nei ia 'u: a tae 'tu ai i teie nei taata ati Beniamina. E vaiiho noa 'tu, e vaiiho noa 'tu ia faaino noa mai na; ua parauhia mai oia e Iehova. 12 E riro Iehova i te hi'o mai i to 'u nei ati; e riro Iehova ^ri te hopoi mai i te maitai no 'u auanei i taua faaino no 'na nei. 13 Te haere noa ra Davida e tana mau taata na te e'atia, te haere atoa ra Simei na te tumu mou'a na reira iho, ma te faaino â, e ma te taora i te ofai ia 'na, e ma te titiri noa i te repo. 14 E ua tae maira te arii e te mau taata atoa ra ua rohirohi, e ua tamaa ihora i reira. 15 Ua tae maira ^sAbasaloma, e te mau taata atoa ra, e to Iseraela atoa i Ierusalem, e tei reira atoa Ahitophela. 16 Ua haere maira ^ttaua hoa o Davida ra, o Husai i Areki ra, ia Abasaloma, e ua na ô maira Husai ia Abasaloma. Ia ora te arii! ia ora te arii! 17 Ua parau atura Abasaloma ia Husai, O taua hamani maitai anei ia i to hoa na? ^ueaha oe i ore i pee ai i to hoa ra? 18 Ua parau maira Husai ia Abasaloma, Eiaha, o ta Iehova ra, e ta teie nei mau taata, e ta Iseraela atoa ra e haapao ra, oia to 'u fatu, e ei ô na ra vau parahi ai. 19 E tena na ^xei ia vai ra hoi au, maori râ i te tamaiti no 'na iho? mai ta 'u â hoi i rave i mua i te aro o to metua na, e na reira atoa vau i mua i to oe na aro. 20 Ua parau atura Abasaloma ia Ahitophela, A faataa na i ta outou parau, i ta tatou e rave ra. 21 Ua parau maira Ahitophela ia Abasaloma, A haere na oe i roto ^yi te mau vahine tavini a to metua i vaiiho-hia iho nei ei tiai i te utua-fare nei; ite a'era to Iseraela ia oe ^ze ua ririhia oe e to metua na: etaeta

a'era ^ate rima o te mau taata atoa i ô oe nei. 22 Ua hohora a'era ratou i te fare ahu i nia iho i taua fare ra; ua tomo atura Abasaloma i roto i te mau vahine tavini a tana metua ra, ^bi mua i te aro o to Iseraela atoa ra: 23 o taua a'o a Ahitophela i a'o maira, riro atura mai te mea e ui na i te parau a te Atua: o te huru atoa ia i taua mau a'o a Ahitophela ra, ^cia Davida e ia Abasaloma atoa ra.

PENE XVII.

TE PARAU A AHITOPHELA I FAARUEHIA, E TE PARAU A HUSAI I HOPOIHIA IA DAVIDA RA.

UA parau maira Ahitophela ia Abasaloma, E tuu mai oe i na taata hoê ahuru i te tausani e piti tiahapa, e tii au e auau ia Davida i teie nei po: 2 roohia 'tu oia e au ra ^ate rohirohi ra, e te paruparu ra to 'na rima, e e mâtâ'u oia ia 'u: e ia horo ana'e te mau taata atoa i ô o 'na ra, ^be taparahi au i te arii ana'e ra: 3 e faaho'i mai hoi au i te mau taata atoa ia oe ra; hoê roa hoi â oe taata e imi e hope roa 'i te rahi atoa i te ho'iraa mai: e hau ihora to te taata atoa ra. 4 E parau maitai taua parau ra ia Abasaloma, e i te feia rahi atoa o Iseraela atoa ra. 5 Ua na ô maira Abasaloma, A parau na ia Husai Areki atoa ra, e faaroo na tatou i te huru o ta 'na parau. 6 Ua haere maira Husai ia Abasaloma ra, ua parau atura Abasaloma ia 'na, na ô atura, Ua na ô maira ta Ahitophela parau, e faaroo 'tu anei tatou i ta 'na e eiaha anei? E parau mai na hoi oe. 7 Ua na ô maira Husai ia Abasaloma, E ere râ i te parau tia ta Ahitophela i parau maira i teie nei. 8 Ua na ô maira hoi Husai, Ua ite hoi oe e, e taata itoitito to metua e to 'na atoa ra mau taata, e ua mauiu to ratou auu mai ^cte daba o te medebara i riro te fanau'a ra. E taata tama'i hoi to metua ra, e ore oia e taoto amui noa i roto i te taata atoa ra. 9 Inaha, ua tapuni oia i teie nei i roto i te tahi apoo, e i roto i te tahi vali ê atu; e ia roohia-noa-hia mai te hoê pae o outou i te hi'a i te matamua ra, ei reira te taata atoa e parau ai e, E pau to te mau taata i pee ia Abasaloma nei. 10 ^dPohe ihora i te mâtâ'u te feia aito atoa i au to

HOU IESU
1023.
—
^apene 2. 7.
Zek. 8. 13.

^bpene 12. 11.
12.

^cpene 15. 12.

^aDeut. 25. 18
pene 16. 14.

^bZek. 13. 7.

^cHos. 13. 3.

^dIos. 2. 11.

HOU IESU 1023.
 *Tav. 20. 1.
 *Gen. 22. 17.
 *pene 15. 31, 34.
 *pene 15. 35.
 *pene 15. 28.
 *Ios. 2. 4, &c.
 *pene 15. 27, 28.
 *Ios. 15. 7, 18, 16.
 *pene 16. 5.
 *Ios. 2. 6.
 *Exo. 1. 19, os. 2. 4, 5.

ratou aau i te aau o te liona ra :
 ua ite hoi to Iseraela atoa e e taata
 itoito rahi to metua, e aito rahi
 atoa te feia i pee atoa ra. 11 E
 teie nei, teie ta 'u parau, e tii e
 haaputu mai ia Iseraela atoa ia
 oe ra, ^ei Dana e tae noa 'tu i Bere-
 seba, ^fe mai te one tahatai ra ia
 taio; e na oe iho e haere hua i
 tena na *tama'i*. 12 Roohia 'tu oia
 e tatou i to 'na ra itearaa 'tu, mairi-
 hia ihora oia e tatou mai te hau
 e mairi i te fenua ra; e ore roa
 oia e te mau taata atoa e amui
 ia 'na ra e toe, e hoê iti a'e. 13 E
 ia tomo oia i roto i te oire, e rave
 mai to Iseraela atoa i te taura i
 taua oire ra, a huti ai i raro i te pape
 pue, e ore roa 'tura te hoê ofai iti
 e itea i reira. 14 Ua na ô a'era
 Abasaloma e to Iseraela atoa ra,
 E parau maitai ta Husai Areki ra i
 ta Ahitophela ra. ^gUa opuahia e
 Iehova e, e faaore i taua parau
 maitai a Ahitophela, ia roohia mai
 â Abasaloma e te ino ia Iehova ra.
 15 ^hUa parau atura Husai ia
 Zadoka tahu'a ra raua o Abia-
 tara ra, I a'o hoi ta Ahitophela
 a'oraa ia Abasaloma e na feia ra-
 rahi i Iseraela nei: e ua na ô
 hoi ta 'u ra a'oraa. 16 E tena
 na, e tonoa etaeta *i te vea*, e faa-
 ite ia Davida, e parau atu e, Ei-
 aha oe e parahi i teie nei rui 'i
 te vahii papu i te medebara nei, e
 haere etaeta râ i te tahi pae *pape*
 a roohia te arii e te mau taata atoa
 ra i te pau. 17 ^kTe tiaî maira
^lIonatana raua o Ahimaaza ^mi Ene-
 rogela; e mata'uta'u hoi raua ia
 tomo noa mai i roto i te oire; ua
 haere ihora te hoê potii iti e ua
 faaite ia raua; ua haere ihora hoi
 raua ua faaite i te arii ra ia Da-
 vida. 18 Itea ihora râ raua e te
 hoê tamaiti, e ua faaite ia Abasa-
 loma: haere oioi atura râ raua e
 tae atura i te fare o te hoê taata i
ⁿBahurima, e apoo tei roto i te
 aumoa na 'na ra. Ua tomo ihora
 raua i roto *i taua apoo ra*; 19 ^oua
 rave ihora taua vahine ra i te
 hoê tapo'i, ua tapo'i ihora i te au-
 vaha o taua apoo ra, e ua hohora
 ihora i te sitona i o'ihia ra i nia
 iho, ia moe. 20 E tae maira na
 tavini o Abasaloma i te fare o taua
 vahine ra, ua parau atura, Tei-
 hea Ahimaaza raua o Ionatana?
^pUa parau maira taua vahine ra,
 Tera tei tera pae pape. E imihia
 'tura raua e aore a'era i itea, ua

ho'i maira i Ieruselema. 21 E
 reva maira raua, ua haere maira
 raua i rapae i taua apoo ra, e ua
 haere ua faaite i te arii ra ia Davida,
 na ô atura ia 'na, ^qA tia, a haere
 etaeta i te tahi pae pape; ua na
 ô hoi ta Ahitophela parau ia outou.
 22 Ua tia a'era Davida, e te mau
 taata atoa, ua haere atura i te tahi
 pae *i taua pape ra* o Ioridana. E
 ao a'era aore roa te hoê i toe i te
 tae i te tahi pae pape ra.
 23 E ia hi'o a'era Ahitophela
 e, aore a'era ta 'na parau i haa-
 paohia, ua tuu ihora i te parahi-
 raa i nia iho i taua asini na 'na
 ra, ua haere ihora i to 'na ra utua-
 fare, haere atura ^ri to 'na ra oire
 mau; ua rave maitai atura i to
 'na ra utuafare, ^sua rî ihora ia
 'na iho e pohe atura, e tanuhia
 ihora i roto i te tanuraa a to 'na ra
 metua tane.
 24 Ua tae atura Davida ^ti Ma-
 hanaima; e ua tae mai hoi Aba-
 saloma i te tahi pae i Ioridana, oia
 e to Iseraela atoa ra. 25 Ua faa-
 riro atura Abasaloma ia Amasa ei
 raatira no te nuu ei mono ia Ioaba.
 E tamaiti ia Amasa na te hoê taata,
 o Ietera te i'oa, e ati Isemaela, o tei
 haere tia ia ^uAbigaila, te tamahine
 o Nahasa ra; e tuaana no Zeruia,
 te metua vahine o Ioaba ra. 26 Ua
 patia ihora Iseraela e o Abasa-
 loma atoa i te puhapa i te fenua ra
 o Gileada.
 27 E tae atura Davida i Maha-
 naima, ua hopoi maira ^xSobi a Na-
 hasa, no Raba no te mau tamarii a
 Amona, e o ^yMakira a Aniela no
 Lo-debara, e o ^zBarazilai i Gileada
 i Rogelima ra, 28 i te roi ana'e, e
 te a'ua, e te a'ua araea; e te sitona,
 e te kerite, e te faraoa, e te pipi, e te
 kali, e te phuli, e te pipi paapaa ra,
 29 e te meli, e te bata, e te mamoe,
 e te û puaatoro, na Davida, e na te
 mau taata e haere atoa ra e amu:
 ua na ô hoi ratou, E ati to teie mau
 taata i te haerea mai ^ana te mede-
 bara, i te poia, e te tohirohi, e te
 poiha.

PENE XVIII.

TO DAVIDA HIORAA I TE NUU NO 'NA
 RA, E TE FAAITOITORAA IA ABA-
 SALOMA.

UA taio ihora Davida i te mau
 taata atoa i o 'na ra, ua tuu
 a'era i te raatira no nia i te tau-
 sani hoê, e no nia i te hanere hoê.
 2 Ua tuu atura Davida i te toru o te

HOU IESU 1023.
 *Ira. v. 15, 16.
 *pene 15. 12.
 *Mat. 27. 5.
 *Gen. 32. 2, Ios. 13. 26, pene 2. 8.
 *I Par. 2. 16, 17.
 *pene 10. 1, & 12. 29.
 *pene 9. 4.
 *pene 19. 31, 32, I Arii 2. 7.
 *pene 16. 2.

HOU IESU
1023.

* pene 15. 19.

b pene 21. 17.

c irav. 12.

d Ios. 17. 15,
18.

tufaa o taua mau taata ra i te rima o Ioaba, e te tahi tufaa toru, ei te rima ia o Abisai a Zeruia ra, e taeae no Ioaba, ^ae te tahi tufaa toru, ei te rima ia o Itai i Gata ra. Ua parau maira te arii i taua mau taata ra, E haere atoa vau nei. ³ ^bUa parau atura te mau taata ra, Eiaha oe e tae: ia roohia hoi matou i te fati ra, e ore ratou e haapao mai ia matou; e pau noa 'tu te rahi o matou i te pohe, e ore â ratou e haapao mai: auahuru noa 'tu te tausani o matou nei *ia pohe, o oe ð*: e teie nei, tera te tia, e tauturu mai oe ia matou no roto i te oire na. ⁴ Ua parau maira te arii ia ratou, O tei tia ia outou ra, o ta 'u ia. Ua tia noa ihora te arii i te hiti o te uputa ra, e ua haere ana'e maira te taata atoa i rapae e hanere ihora e tausani ihora. ⁵ Ua a'o maira te arii ia Ioaba, e ia Abisai, e ia Itai, na ô maira, E faaherehere na outou i taua tamaiti ra ia Abasaloma ia 'u nei. ^cUa ite te taata atoa i taua a'oraa a te arii i te mau raatira atoa ra ia Abasaloma.

⁶ Ua haere atura te taata atoa i te vahi atea e aro ia Iseraela: riro atura te aroraa i roto ^di te ururau i Epheraima; ⁷ pau ihora to Iseraela i reira i mua i te aro o te mau tavini o Davida; e pau rahi tei reira i taua mahana ra, hoê taau i te tausani *o te taata*. ⁸ Ua parare atoa hoi te aroraa e ati noa 'e i taua fenua ra; e rahi atura ta te ururau i rave i ta te 'o'e i taua mahana ra.

⁹ Roohia-noa-hia ihora Abasaloma e te mau tavini o Davida: te parahi ra Abasaloma i nia i te hoê pheradi, haere atura taua pheradi ra na raro a'e i te mau amaa rarahi ale ra, fifi a'era tana upoo i nia i taua ale ra, taueue noa ihora oia i ropu, o te ra'i i nia, o te repo i raro; reva 'tura taua pheradi i raro a'e ia 'na ra. ¹⁰ Ua ite maira te hoê taata, e ua faaite ia Ioaba, na ô maira, Inaha, ua ite au ia Abasaloma i te taueue-noa-raa i nia i te hoê ale ra. ¹¹ Ua parau atura Ioaba i taua taata i parau mai ia 'na ra, Inaha hoi oe ua ite, eaha ihora oe i ore i tairi ê atu ai i raro i te repo ra? Ua horoa 'tu ia vau i na *sekela* ario auahuru na oe i reira, e te hoê tatia. ¹² Ua parau maira taua taata ra ia Ioaba, Roaa noâ ia 'u na *sekela* ario e ia hoê noa 'tu i te tausani i roto i tau rima nei, e

ore tau rima e rave noa 'tu i te tamaiti a te arii ra; ^eua ite hoi matou i te arii i te a'oraa mai ia oe, e ia Abisai, e ia Itai i te parauraa 'tu e, Ia ora te tamaiti ra o Abasaloma ia 'u. ¹³ Ahiri au i na reira ra, o vau iho ia hoo: aita roa e mea moe i te arii, e riro atoa hoi oe i te rave atoa mai *ia 'u*. ¹⁴ Ua parau atura Ioaba, Atira vau i te faaroara oia oe na. Ua rave ihora i na ihe e toru i tana rima, ua ma'oa 'tura na ropu ia Abasaloma, te ora noa ra i roto i taua ale ra. ¹⁵ Ua haaati noa maira na taata tino ahuru, o tei hopoi i te mauhaa a Ioaba ra, ua tairi ihora ia Abasaloma e pohe atura. ¹⁶ Ua faaoto ihora Ioaba i te pu, ua ho'i maira te mau taata aore a'era i auau ia Iseraela: o te tapea ia i mau ai te taata ia Ioaba ra. ¹⁷ Ua rave ihora ratou ia Abasaloma, ua huri atura i roto i te hoê apoo rahi i roto i taua ururau ra, ^fua huri a'era i te hoê pueraa rahi ofai i nia iho ia 'na: fati ana'e ihora Iseraela i to 'na ra utuafare.

¹⁸ I rave na hoi Abasaloma i to 'na oraraa ra ua faatia i te tahi menema na 'na, tei ^gte vahi papu a te arii ra: ua na ô a'era hoi oia, ^hAita hoi a 'u e tamaiti ei haamau i to 'u nei i'oa; mairihia ihora taua menema ra i to 'na ihora i'oa: te parau-noa-hia nei hoi i teie nei, O te menema a Abasaloma ra.

¹⁹ Ua parau maira Ahimaaza a Zadoka ra, E tuu a'e oe ia 'u e horo na vau e hopoi i te parau i te arii ra, e ua tahoo mai Iehova i tana mau enemi. ²⁰ Ua parau atura Ioaba ia 'na, Eiaha oe e hopoi i te parau i teie nei mahana. Ia tae râ i te hoê mahana ra, e tia ia ia hopoi; eiaha râ e parau atu i teie nei mahana, no te mea, ua pohe te tamaiti a te arii. ²¹ Ua parau atura Ioaba ia Kusi, A haere, a faaite atu i te arii i ta oe i ite ra. Ua pi'o ihora Kusi i raro i mua ia Ioaba, e ua horo ihora. ²² Ua parau maira Ahimaaza a Zadoka ia Ioaba, E tuu noa na oe ia 'u, e pee na vau ia Kusi, e faatia mai oe. Ua parau atura Ioaba, E horo hoi oe i te aha, e tau tamaiti, aita hoi a oe e parau i noaa? ²³ E tuu noa râ oe ia 'u, e horo na vau. Ua parau atura oia, A horo. Ua horo ihora Ahimaaza na te vahi papu, e ua hemo ihora Kusi ia 'na. ²⁴ Te parahi noa ra Davida i repu i na aratia ra; ⁱtei nia iho te faehau ra i te patu, tei taua

HOU IESU
1023.

c irav. 5.

f Ios. 7. 20.

g Gen. 14. 17.

h pene 14. 27.

i 2 Arii 9 17.

HOU IESU
1023.

uputa ra i nia a'era ; ua nânâ a'era i tana mata, ua hi'o ihora, e inaha, e taata te horo noa maira. 25 Ua pii atura te faehau, ua faaite atura i te arii. Ua parau maira te arii, O oia ana'e ra, e parau ia tei te vaha. Te oioi maira *taua taata ra* e fatata roa maira. 26 Ua hi'o ihora i te hoê taata te horo maira ! ua pii atura te faehau tia i uputa, ua na ô atura, Inaha te horo noa maira te tahi. Ua parau maira te arii, E parau atoa ia tei ia 'na. 27 Ua parau faahou atura taua faehau ra, O te horo o te taata i mua ra i to 'u hi'oraa 'tu, e au ia i te horo o Ahimaaza a Zadoka ra. Ua parau maira te arii, E taata maitai ia, te hopoi maira i te parau maitai. 28 Ua parau atura Ahimaaza, na ô atura i taua arii ra, Ua hau ! Ua tipapa ihora i raro i te repo i mua i te arii, ua na ô atura, Ia haamaitaihia to Atua ra o Iehova, o tei tuu mai i te mau taata i afai i te rima e rave mai i tau fatu i te arii ra. 29 Ua parau maira te arii, Te ora ra te tamaiti ra o Abasaloma ? Ua parau atura Ahimaaza, A tono mai ai Ioaba i te tavini o te arii e to tavini nei, ite atura vau e repua rali taata, aita râ vau i ite. 30 Ua parau maira te arii, Ei pihai ae, tia noa^e : ua tia noa ihora oia i reira ra. 31 E inaha, o Kusi noa maira : ua parau maira Kusi, E parau teie, e tau fatu, e te arii e : ua tahoo mai hoi Iehova ia oe i teie nei mahana i te feia atoa i rave mai ia oe ra. 32 Ua parau atura te arii ia Kusi, Te ora ra te tamaiti ra o Abasaloma ra ? Ua parau atura Kusi, Ia riro noa 'tu te mau enemi a tau fatu a te arii e te feia atoa i rave ino mai ia oe, *ia riro noa 'tu* mai taua tamaiti ra te huru.

33 Ua horuhoru ihora te arii, e ua haere atura i nia i te piha i nia i te uputa ra, oto ihora : ua na ô noa ihora i te oto-noa-raa, ^kAuê oe, e tau tamaiti, e Abasaloma e ! e tau tamaiti, e tau tamaiti, e Abasaloma e ! ahiri o vau tei pohe ei mono ia oe, e Abasaloma, e tau tamaiti, e tau tamaiti e !

PENE XIX.

TE FAAORE NEI IOABA I TE OTO O DAVIDA, E FAAHO'I RA I TE ARII I IERUSALEMA.

E UA faaitheia 'tura Ioaba, e inaha, te oto ra te arii te auê ra ia Abasaloma ; 2 e ua faairohia

taua ora no ratou i taua mahana ra ei otoraa no te taata atoa : ite a'era hoi te mau taata i taua mahana ra e te oto ra te arii i te tamaiti. 3 Ua haere eiâ noa 'tura te mau taata i taua mahana ra, ^ai roto i te oire, mai te taata e horo i te haama ia fati i te tama'i ra ; 4 e ua ^bpurou te arii i te mata, e te oto pii noa ra te arii, ^cE tau tamaiti e, e Abasaloma e ! e Abasaloma e, e tau tamaiti, e tau tamaiti ! 5 Ua haere atura Ioaba i roto i te fare, i te arii ra, e ua na ô atura, Ua haama to mau tavini ia oe i teie nei mahana, o tei faaora iho nei ia oe, e i to mau tamaroa e to mau tamahine, e to mau vahine, e to mau vahine tavini ; 6 o oe aore i au atu i to oe ra mau taua, i au atura râ oe i to oe ra mau enemi. Ua faaite hua mai hoi oe i teie nei mahana, e e ore oe e haapao mai i te feia rarahi ia oe nei, e to mau tavini : ua ite iho nei hoi au, ahiri te ora nei Abasaloma, e o matou nei tei pau i te pohe, e mea tia ia ia oe i teie nei mahana. 7 E teie nei, a tia i nia, a haere a haamahanahana i te aau o to mau tavini, te tãpũ nei au ia Iehova, e ia ore oe ia tae^e ra, e ore roa te hoê taata e toe ia oe i teie nei po : e ino rali hoi te reira ia oe, i te mau ino atoa i roohia 'i oe ra, e mai to itiraa mai â. 8 Ua tia maira te arii ua parahi maira i te uputa. Faaitehia 'tura te mau taata atoa, e inaha, te parahi maira te arii i te uputa. Ua haere maira te taata atoa i te arii ra. Ua fati ana'e hoi Iseraela atoa i to'na fare, *i to'na fare*.

9 Ua faaino ihora Iseraela ratou ratou iho, na ô a'era, I faaora iho nei hoi te arii ia tatou i to tatou enemi, e te rima hoi o te Philiseti, e teie nei ^dua hee iho nei hoi oia ia Abasaloma. 10 E o Abasaloma ra hoi, o tei faatahinuhia ia e tatou no nia ia tatou nei, ua pohe ia i te tama'i. E teie nei, eaha outou i ore i parau ai i te arii e faaho'i mai ?

11 Ua tono atura te arii ra o Davida *i te vea*, i na tahu'a ra ia Zadoka raua o Abiatara ra, i te na ôraa 'tu e, A parau atu i te feia rarahi o Iuda ra, Eaha outou i faatautau ai i te faaho'iraa mai i te arii i to'na ra fare ? o tei tae roa a'enei te parau a Iseraela atoa i te fare o te arii ra ? 12 o to'u ra hoi mau taeae, o outou ia, ^eo to'u ia ivi, o to'u ia i'o : eaha hoi outou i faa-

HOU IESU
1023.

* irav. 32.

b pene 15. 30.
c pene 18. 33.

d pene 15. 14.

e pene 5. 1.

k pene 19. 4.

HOU IESU
1023.

^f pene 17. 25.

^e Rut. 1. 17.

^b Tav. 20. 1.

ⁱ Ios. 5. 9.

^k pene 16. 5.
^l Arii 2. 8.

^l pene 9. 2, 10.
& 16. 1, 2.

^m 1 Sam. 22.
15.

ⁿ pene 16. 5,
6, &c.

^o pene 13. 33.

^p pene 16. 5.

^q Exo. 22. 28.

^r pene 16. 10.

^s 1 Sam. 11.
13.

^t 1 Arii 2. 8,
9, 37, 46.

^u pene 9. 6.

tautau ai i te faaho'i mai i te arii ra? 13 ^fE parau atoa 'tu ia Amasa, O to 'u ia ivi e o to 'u ia i'o o oe; e ia na reira mai â te Atua ia'u nei, e ia rahi mai â, ia ore oe ia faa-rirohia e au ei raatira no te nuu i mua ia 'u, ei mono a'e ia Ioaba, e a muri noa 'tu. 14 Riro maira te aau o te ati Iuda atoa ra ^hmai te aau o te taata hoê ra; i tonono ai ratou i te vea i te arii ra i parau ai e, E ho'i mai oe e to mau tavini atoa ra. 15 Ua ho'i maira te arii e ua tae i taua pape ra o Ioridana. E ua haere maira Iuda i ⁱ Gilagala, ia farerei i te arii ra, e aratai i te arii i tera pae Ioridana.

16 E o ^kSimeia a Gera, e ati Beniamina i Bahurima, haere oioi atura oia e to Iuda atoa ra ia farerei i te arii ra ia Davida. 17 E na ati Beniamina hoê tausani atoa; ^lo Ziba atoa, e tavini no te utuafare o Saula, e na tamarii hoê ahuru e ma pae na 'na ra, e na tavini o 'na hoê taau ra; e ua na mua ratou i taua arii ra i te haere, i taua pape ra o Ioridana. 18 E faaneehia 'tura te hoê e'a ei faauta mai i to te utuafare o te arii e ei raveraa i ta'na atoa i hinaaro ra. E tipapa ihora Simeia a Gera ra i raro i mua i te aro o te arii ia 'na i tae mai i te tahi pae; 19 e ua na ô maira oia i te arii, ^mEiaha tau fatu e huri mai i ta 'u nei hara i nia ia 'u nei, eiaha hoi oe e mana'o ⁿi te rave ino a to tavini nei, i te mahana a reva mai ai tau fatu ra te arii nei, mai Ierusalem maira, ^oo te inoino hoi to te arii na aau: 20 ua ite hoi to tavini nei e, ua hara vau: e teie nei, inaha, o vau ^pto te utuafare o Iosepha i na mua mai i teie nei mahana ia farerei atu i tau fatu i te arii ra. 21 Ua parau maira te tamaiti a Zerua ra o Abisai, na ô maira, Eiaha Simeia ia taparahihia i taua hara na 'na nei, e oia ^qi faaino i tei faatahinuhia e Iehova ra? 22 Ua parau atura Davida, ^rEaha ta 'u parauraa 'tu ia outou, e te mau tamarii a Zerua, ia riro mai anei hoi outou ei enemi no 'u i teie nei mahana? ^se pohe anei hoi te hoê taata o Iseraela i teie nei mahana? e ere anei tei ite au e o vau te arii o Iseraela i teie nei mahana? 23 Ua parau atura ^tte arii ia Simeia, E ore oe e pohe. Ua tãpũ atura te arii ia 'na.

24 Ua haere maira taua mootua o Saula ra o ^uMephiboseta ia farerei i te arii ra; aita i rapaau i tana avae, aore hoi i faanehenehe i te

taa, aore hoi i uhi i te ahu, mai te mahana mai â i reva 'i te arii ra e tae noa a'era i te mahana i ho'i mai ai ma te hau. 25 Ia 'na hoi i haere mai mai Ierusalem maira e ia farerei i te arii ra, ua parau atura te arii ia 'na, ^xEaha oe i ore i pee mai ai ia 'u ra, e Mephiboseta? 26 Ua parau maira oia, E tau fatu, e te arii, i vare iho nei au i tau tavini: ua parau hoi to tavini nei e, A faauta na i te hoê parahiraa no 'u i nia i te asini, ei parahiraa no 'u, e haere au i te arii ra; no te mea e pirioi to tavini nei: 27 ^yua pari haavare ra oia i to tavini nei ia oe, e tau fatu, e te arii; ^ze au ra tau fatu, te arii, i te melahi a te Atua; e rave oe i ta oe e hinaaro ra: 28 no te pohe ana'e to te utuafare atoa o tau tapuna, i mua ia oe, e tau fatu, e te arii: e ^aua haaparahi hoi oe i to tavini nei i ropu atoa i te feia i amu i ta oe ra amuraa; e tia anei hoi ia 'u ia parau faahou atu â i te arii? 29 Ua parau atura te arii ia 'na, Eaha hoi oe i faahiti faahou mai ai i ta oe parau? teie ta 'u parau, E rave orua o Ziba e tufa i taua fenua ra. 30 Ua parau maira Mephiboseta i te arii, E rave atoa 'tu oia inaha, ua tae mai oe, e tau fatu, e te arii, i to oe ra utuafare ma te hau.

31 Ua haere maira ^bBarazilai i Gileada mai Rogelima mai, e aratai i te arii i te tahi pae Ioridana, ua aratai atura oia ia 'na i te tahi pae Ioridana. 32 Ua ruhiruhia roa taua taata ra o Barazilai, ua tae i te vau o te ahururaa o te matahiti; ^ci faaamu noa na oia i te arii, ia 'na i parahi i Mahanaima; e taata tao'a rahi hoi oia. 33 Ua parau atura te arii ia Barazilai, Mai haere atoa tatou, e na 'u oe e faaamu i Ierusalem. 34 Ua parau maira Barazilai i te arii, Mai te aha ra te maoro o to 'u nei aho, a tae atoa 'tu ai mâua o te arii i Ierusalem? 35 ua tae au ^di te vau o te ahururaa o to 'u nei matahiti i teie nei mahana; e ite anei hoi au i te maitai e te ino? e ite anei hoi to tavini nei i ta 'u e amu nei e ta 'u e inu nei? e tia anei hoi au ia faaroo i te pehe tane e te pehe vahine? eaha e tia 'i ia haapeapea 'tu to tavini nei ia oe, e tau fatu, e te arii? 36 E tuu iti noa a'e na oe i to tavini nei ia haere atoa na vau i te tahi pae i teie nei Ioridana mâua atoa o te arii: eaha oe i na reira ai i te faautuaraa mai ia 'u

HOU IESU
1023.

^x pene 16. 17.

^y pene 16. 3.

^z pene 14. 17,
20.

^a pene 9. 7, 10,
13.

^b 1 Arii 2. 7.

^c pene 17. 27.

^d Sal. 90. 10.

HOU IESU
1023.

nei, e te arii? 37 A tuu ai oe i to tavini nei ia ho'i noa na, ia pohe atu vau i to'u ra oire, i pihaiho i te tanuraa o tau metua tane a tau metua vahine ra, a hi'o na râ i to tavini nei ia ^eKemehama, oia te haere atu i to tere, e tau fatu, e te arii; a rave atu ai oe i ta oe e hinaaro ia 'na. 38 Ua parau atura te arii, o Kemehama te haere o mâua atoa, e o ta oe e hinaaro ra, o ta 'u ia e rave ia 'na; e o ta oe e hinaaro ia 'u nei, o ta 'u ia e rave ia oe ra. 39 Ua haere ana'e ihora te mau taata atoa i te tahi pae i Ioridana. E tae atura te arii i te tahi paeau, ^fua hô'i a'era te arii ia Barazilai e ua faaora 'tura ia 'na; ho'i ihora oia i to 'na ra utuafare. 40 Reva 'tura te arii i Gilagala, e Kemehama atoa i te haere-atoa-raa; e to Iuda atoa i te aratairaa i te arii, e te tahi pae o to Iseraela atoa.

41 Ua haere atoa maira to Iseraela atoa i te arii ra, ua parau maira, Eaha ra to matou mau taeae o to Iuda nei i rave eiâ noa mai ai ia oe, e ^gua aratai mai i te arii, e to 'na atoa ra utuafare, e te mau taata atoa o Davida, i teie pae Ioridana? 42 Ua parau atura to Iuda atoa ra i to Iseraela, No te mea, ^he ati rahi to te arii ia matou nei; eaha hoi outou i riri ai i te reira? I amu na anei hoi matou i ta te arii *maa*, e e tao'a anei ta 'na i ho mai na matou nei? 43 Ua parau maira to Iseraela i to Iuda, na ô maira, Auahuru matou i te atiraa 'tu i te arii, e *ati* rahi to matou ia Davida i to outou; eaha ihora hoi outou i vahavaha mai ai ia matou nei, aore a'era e faaau atoa mai i te parau ia matou nei, e e faaho'i mai i te arii? ⁱE u'ana rahi râ to te parau a to Iuda i ta to Iseraela.

PENE XX.

TE FAATIA NEI SEBA I TE FEIA AU
ORE IA DAVIDA RA.

TEI reira te hoê taata haapao-atâ, o Seba te i'oa, e tamaiti na Bikeri, e ati Beniamina, ua faaoto ihora oia i te pu, e ua na ô a'era, ^aAita a tatou auraa 'tu ia Davida, aita a tatou e faufaa i te tamaiti a Iese: ^bei te puhapa, E Iseraela e. 2 Ua faarue maira to Iseraela atoa ia Davida, e ua pee atura ia Seba a Bikeri ra: ua ati maira râ to Iuda i to ratou arii, e

ua aratai ia 'na i Ierusalemama mai Ioridana mai.

3 Tae atura Davida i to 'na ra utuafare i Ierusalemama; ua rave ihora te arii i ^ena vahine tavini tino ahuru, ta 'na i vaiho ei tiai i te utuafare, ua tapea ihora, e ua faaamu atura *i te maa*, aita râ i rave faahou atu. Parahi ivi noa ihora ratou e tae noa 'tura. i te mahana i pohe ai ra.

4 Ua parau atura te arii ia Amasa, ^dE haaputuputu mai oe i to Iuda, i eie nei pue mahana e toru nei, e ei ô nei atoa hoi oe.

5 Ua haere atura Amasa e haaputuputu mai i to Iuda: maoro atura râ oia aore a'era i haapao i na mahana i faaithehia 'tu ia 'na ra.

6 Ua parau atura Davida ia Abisai, Aroharoha ^e ta Abasaloma ino i rave, e rahi 'tu â ta Seba a Bikeri e rave i teie nei: a rave a aratai i

^ena taata a to fatu nei e tipapa 'tu, o te noaa hoi te oire auahia ra ia 'na, o te ora 'tu. 7 Ua pee atura to Ioaba mau taata ia 'na, e te ^fKeleti, e te Peleti, e te feia aito atoa

ra: reva 'tura ratou mai Ierusalemama 'tu e auau ia Seba a Bikeri ra. 8 E tae atura ratou i te ofai rahi i Gibeona ra, ua haere ihora o Amasa i mua ia ratou. I tatuahia te ahui

i ahuhia e Ioaba ra i te hoê tatua, tei reira te hoê 'o'e, te faauta-noa-hia ra i te taha aoao i roto i te vehi ra, e te haere noa ra oia ra, ua haamairi noa 'tura oia i *taua 'o'era*.

9 Ua parau atura Ioaba ia Amasa, Te ora ra oe, e tau teina? ^gUa rave a'era to Ioaba rima atou i te uniumi o Amasa e hô'i ia 'na. 10 Aita a'era râ Amasa i ite i te 'o'e i roto i te hoê rima o Ioaba: ^hua puta ihora oia ia 'na i te taha aoao ra,

mairi ihora te auu i raro i te repo, aore a'era i patia faahou: pohe roa a'era oia. Ua tipapa 'tura Ioaba raua o tana taeae o Abisai ia Seba a Bikeri ra. 11 Ua tia noa ihora te hoê taata o Ioaba i pihaiho ia Amasa, e ua na ô atura, O tei faatia ia Ioaba, e ia Davida ra, *a pee oia* ia Ioaba. 12 Te taaviriviri noa ra Amasa i roto i to 'na iho toto, i te pae e'atia ra. I hi'o ra taua taata

ra e ua tiatia ana'e te mau taata atoa ra *i te hi'oraa 'tu*, ua rave a'era oia ia Amasa, hopoi atura i roto i te ô, faarue ihora i taua e'atia ra, e ua tapo'i atura ia 'na i te hoê abu: te hi'o atura hoi oia, e ua tae ana'e mai te mau taata atoa ia 'na

HOU IESU
1023.

^epene 15. 16.
& 16. 21. 22.

^dpene 19. 13.

^epene 11. 11.
1 Arii 1. 33.

^fpene 8. 18.
1 Arii 1. 38.

^gMat. 26. 49.
Luk. 22. 47.

^h1 Arii 2. 5.
ipene 2. 23.

^e1 Arii 2. 7.
Jer. 41. 17.

^fGen. 31. 55.

^girav. 15.

^hirav. 12

ⁱTav. 8. 1. &
12. 1.

1022.

^apene 19. 43.

^b1 Arii 12. 16.
^cPar. 10. 16.

HOU IESU
1022.

k 2 Arii 15.
29.
2 Par. 16. 4.

1 2 Arii 19. 32.

m 1 Sam. 26.
19.
pene 21. 3.

n Koh. 9. 14.
15.

pene 8. 16.
18.

ra, ua tia ana'e ihora. 13 E ia hopoi-e-hia 'tura taua taata ra, aita ra i te vairaa i te e'atia ra, ua haere ana'e ihora te taata atoa i te peeraa 'tu ia Ioaba, e te auauraa 'tu ia Seba a Bikeri ra. 14 Haere nou 'tura *Seba* na roto i te mau opu atoa o Iseraela e tae noa 'tura i ^kAbela-bete-maaka; e ua haaputu atoa maira i to Bera atoa ra, e ua pee atura ia 'na. 15 Ua tii maira ratou ua aro ia 'na i Abela-bete-maaka, ^le ua ohu ihora ratou i taua oire ra, i mua mai i te aua i rapae au ra, ua tui ihora te mau taata atoa o Ioaba i taua aua ra ia parari atu i raro.

16 Ua tiaoro noa maira te hoê vahine paari no roto i taua oire ra, *na ô maira*, A faaroo mai na, a faaroo mai na; a parau atu na ia Ioaba, E haere mai oia i ô nei, e parau atu na vau ia 'na. 17 E fatata maira oia ia 'na, ua parau atura taua vahine ra, O Ioaba anei oe? Ua parau maira oia, O vau ia. Ua parau atura oia ia 'na, A faaroo mai na i te parau a to tavini vahine nei. Ua parau maira oia, Te faaroo nei au. 18 Ua parau atura oia, na ô atura, I na ô hoi ratou i mutaaiho i te parauraa e, E ui maitai na i Abela ra, a rave ai. 19 *Te parahi noa nei au* ma te hau, e te haapao maitai i Iseraela nei; e te titau mai nei oe i te hoê oire, e te hoê metua vahine i Iseraela nei e taparahi: eaha oe e titau mai ai i ^mte tufaa a Iehova ia pau? 20 Ua parau maira Ioaba *ia 'na*, Eiaha, eiaha vau ia na reira, e ia apu vau *i teie nei oire*, e ia pau: 21 e ere tena; o te hoê taata râ no te mou'a ra o Epheraima, o Seba a Bikeri, to'na 'ioa, ua orure iho nei oia i te hau a te arii nei a Davida: oia te tuu mai, e haere e ia vau i te oire nei. Ua parau atura taua vahine ra ia Ioaba, Inaha, e tiria mai te upoo o taua taata ra i ô nei ia oe nei na nia i te aua nei. 22 Haere atura taua vahine ra i te taata atoa ⁿⁱ to'na ra paari; tâpûhia ihora te upoo o Seba a Bikeri, e ua titiri atura i rapae au mai ia Ioaba ra. Ua faauto ihora oia i te pu, ua faarue maira te taata atoa i taua oire ra, haere ana'e atura te taata atoa i te utuafare mau. Ua ho'i ihora Ioaba i Ierusalem a i te arii ra.

23 Tei nia ^oIoaba i te nuu atoa o Iseraela; e o Benaia a Iehoiada tei nia ia i te Kereti, e tei nia i te

Peleti: 24 e o Adorama tei ^pnia ia i te tao'a aufau; e o ^qIehosaphata a Ahiluda, o te faaite parau ia: 25 e o Seva, o te papai parau ia: e o ^rZadoka e o Abiatara, o na tahu'a ia: 26 e ^so Ira i Iaira atoa, e taata rahi ia i ô Davida ra.

PENE XXI.

NO TE O'E RAHI RA, I TAHOO AI TO GIBEONA, TE ATI RAPHAI HOI UA POHE.

E O'E tei taua anotau ia Davida ra, tera matahiti, tera matahiti, e a toru a'era matahiti; ua ui atura Davida ia Iehova. Ua parau maira Iehova, No Saula, e to'na ra utuafare taparahi taata, oia i taparahi i to Gibeona ra. 2 Ua tii atura te arii i to Gibeona e ua parau atura ia ratou (e ere hoi to Gibeona i te tamarii a Iseraela, ^ae toea râ no te ati Amori; ua tâpû hoi te tamarii a Iseraela ia ratou e *e faaora*: o Saula râ, no to'na ra itoitoi i te tamarii a Iseraela e ta Iuda, ua titau atura oia ia ratou e taparahi). 3 Ua na ô atura hoi Davida i to Gibeona, E nahea 'tu vau ia outou, e eaha te tarahara, ia haamaitai mai outou ^{bi} te tufaa a Iehova nei? 4 Ua parau maira to Gibeona ia 'na, E ore matou e rave i te ario e te auro a Saula, e na to'na ra utuafare; e eiaha roa te hoê taata o Iseraela nei ia pohe ia oe ia matou nei. Ua parau atura oia, O ta outou e parau mai ia 'u ra, o ta 'u ia e rave. 5 Ua parau maira ratou i te arii, O te taata *i titau mai* ia matou ia pau ra, o tei imi ia matou e ia pau roa i te taparahihia i te mau vahii atoa i Iseraela nei; 6 o na tamarii ra no'na ia toohitu a'e te tuu mai ia matou nei, ia rîhia e matou i mua ia Iehova ^{ci} Gibe a i ô Saula ra, ^dte haapaohia e Iehova ra. Ua parau atura te arii, Na 'u e tuu atu. 7 Area o Mephiboseta a Ionatana a Saula ra, i vaiihohia ia e te arii, ^eno te tâpû a Davida ia Ionatana a Saula ia Iehova ra. 8 Ua rave atura râ te arii i na tamarii tamaroa a ^fRizepa, te tamahine a Aia ra, ta 'na i fanau ia Saula ra, oia hoi o Aramoni raua o Mephiboseta, e na tamarii tamaroa toopae a te tamahine a Saula a Mikala ta 'na i faaamu na Aderiela o Barazilai i Mehola ra: 9 ua tuu atura oia ia ratou i to Gibeona, e ua rî atura

HOU IESU
1022.

p1 Arii 4. 6.
q pene 8. 16.
1 Arii 4. 3.

r pene 8. 17.
1 Arii 4. 4.
s pene 23. 38.

1021.

* Ios. 9. 3, 15,
16, 17.

b pene 20. 19.

c 1 Sam. 10.
26. & 11. 4.
d 1 Sam. 10.
24.

e 1 Sam. 18.
3. & 20. 8, 15
42. & 23. 18.

f pene 3. 7.

1019.

HOU IESU
1019.
pene 6. 17.

ratou ia ratou i nia i te aivi si mua i te aro o Iehova. Pohe ihora ratou toohitu atoa, i te anotau auhune te poheraa, i te mahana matamua o te ootiraa kerite.

10 Ua rave a'era te tamahine a Aia ra o ^hRizepa i te ahu oto, ua hohora ihora no 'na iho i nia i te mato ra, ⁱmai te matamua mai â o taua anotau *kerite* ra, e tae noa 'tura i te topataraa mai o te âa no te ra'i mai i nia ia ratou, aore roa e manu o te reva i tau mai i nia ia ratou i te ao, e aore hoi e manu o te fenua i *hauti mai* i te po. 11 E ua faaitheia a'era Davida i ta Rizepa i rave, ta te tamahine a Aia, te vahine tavini a Saula ra. 12 Ua tii atura Davida i te pera o Saula, e te pera o ta 'na tamaiti ra o Ionatana i te mau taata ^ko Iabesa-gileada ra, o tei eiâhia e ratou i te aroâ i Bete-sana a faautahia 'i e te ^lPhiliseti ra, a taparahi ai te Philiseti ia Saula i Gilaboa ra. 13 Ua rave maira oia i te pera o Saula, e te pera o ta 'na tamaiti ra o Ionatana; e ua haaputu atoa maira i te pera o na taata i rîhia ra. 14 Ua tanu ihora ratou i te pera o Saula, e to te tamaiti to Ionatana i te fenua ra o Beniamina, i ^mZela ra, i te tanuraa o tana metua ra o Kisa : e o ta te arii i parau maira, o ta ratou ia i rave. E i muri a'e i te reira, faarohia maira ratou ⁿe te Atua i taua fenua ra.

15 Te tama'i mai râ te Philiseti ia Iseraela; haere atura Davida i raro, e to 'na atoa ra mau taata, e ua aro atura i te Philiseti : ua paruparu hoi Davida i *reira*. 16 E o Isebi-benoba, e ati Raphai, e toru hanere *sekela* te veo o ta 'na ra mahae i te teiaha, e ua tatuahia oia i te 'o'e apî, e ua mana'o oia e rave e taparahi ia Davida : 17 i turuhia mai râ oia e te tamaiti a Zeruia e Abisai, e ua tairi atura oia i tana Philiseti ra e pohe roa a'era. Ua tãpũ atura te mau taata o Davida ia 'na, na ô atura, °Atira na oe i te pee mai ia matou nei i te tama'i, a pohe hoi pte lamepa a Iseraela. 18 °E muri a'era, ua tama'i faahou maira te Philiseti i Goba : pohe ihora Sapha ia ^rSibekai i Husa, e ati Raphai. 19 Ua tama'i faahou maira hoi te Philiseti i Goba, pohe ihora ^ste taeae a Golia, i Gata ra, ia Elehanana a Iaare-oregima i Bete-lehema, e au ta 'na raau mahae i te raau a te raraa ahu ra. 20 ^tE

ua tupu faahou â te tama'i i Gata, tei reira te hoê taata roa, e ono o 'na rimarima i te rima hoê, e ono hoi manimani i te avae hoê, hoêtaau e ma maha ; e ati Raphai atoa hoi oia. 21 E ia faaino maira oia ia Iseraela, pohe ihora oia ia Ionatana a ^uSimea, e taeae no Davida. 22 ^xA toomaha a'era i pohe iterima o Davida, e i te rima o to 'na ra mau taata ; e na te ati Raphai ana'e ia i fanau i Gata ra.

PENE XXII.

E SALAMO HAAMAITAI I TE ATUA I TE ORA I HOROAHIA MAI E ANA.

^aU A parau atura Davida ia Iehova i teie nei salamo, i te mahana ^bi faaorahia 'i oia e ana i te rima o to 'na ra mau enemi, e te rima o Saula. 2 Ua parau atura oia, °O Iehova tau pãpã, e tau pare, e to 'u nei ora : 3 te Atua o tau mato, ta 'u ^de tiaturi nei ; °tau paruru, e tau ^ftara faaora ; tau ^gfare teitei, e ^htau pupuniraa ; tau ora, o oe te faaora ia 'u i te hamani ino.

4 E tiaoro vau ia Iehova, e au ia 'na ia haamaitahia, e ora ia vau i tau mau enemi. 5 Ua haaatihia vau e te aru ra o te pohe, î a'era vau i te mätã'u i te feia rave hara, *mai* te pape pue ra *te rahi* ; 6 ua haaatihia vau i ⁱte taura ra o hade, ua tuuhia te marei ra o te pohe ia 'u ! 7 ^kUa tiaoro vau ia Iehova i tau atiraa ra, ua pii hua vau i tau Atua : e ^lua faaroo oia i tau reo i to 'na ra nao ; e *ua tae roa* ta 'u parau i to 'na tari'a.

8 ^mUa aueue ihora te fenua ua rurutaina ; ua ⁿataataa ihora te tumu o te reva, ua aueuea ia, no te mea ua riri oia. 9 Ua pee a'era °te au auahi no roto i tana apoo ihu, e te auahi ura e pura ra no roto i to 'na vaha, e ua ura hoi te auahi i te reira. 10 Ua ^ptuu haehaa mai oia i te ra'i e ua pou maira : e ^qe pouri taotao tei raro a'e i tana avae. 11 Ua parahi oia i nia i te kerubi e ua maue ; e ua itea oia ^ri nia i te pererau o te mata'i ! 12 Ua haaati oia ia 'na iho i ^ste pouri, ia moe ; o *to 'na* ia parahiraa, o te pape pouri, e te ata meumeu o te ra'i ra ! 13 No te anaana o to 'na aro ua ura 'tura ^tte auahi ! 14 Ua ^ufaaharuru maira Iehova i te patiri i nia i te ra'i ra, ua tuu maira te Teitei i tana reo.

HOU IESU
1018.

^u1 Sam. 16. 9.
^x1 Par. 20. 8.

1018.

^a Exo. 15. 1.
Tav. 5. 1.
^b Sal. 18.
upoo parau.
& Sal. 34. 19.

^c Deut. 32. 4.
Sal. 18. 2. &c.
& 31. 3. & 71.
3. & 91. 2. &
144. 2.
^d Heb. 2. 13.
e Gen. 15. 1.
^f Luk. 1. 69.
^g Mas. 18. 10.
^h Sal. 9. 9. &
14. 6. & 59. 16.
& 71. 7.
Ier. 16. 19.

ⁱ Sal. 116. 3.

^k Sal. 116. 4.
& 120. 1.
Iona 2. 2.

^l Exo. 3. 7.
Sal. 34. 6, 15,
17.

^m Tav. 5. 4.
Sal. 77. 18. &
97. 4.
ⁿ Iob. 26. 11.

^o Sal. 97. 3.
Hab. 3. 5.
Heb. 12. 29.

^p Sal. 144. 5.
Isa. 64. 1.

^q Exo. 20. 21.
1 Ariti 8. 12.
Sal. 97. 2.

^r Sal. 104. 3.

^s Irav. 10.
Sal. 97. 2.

^t Irav. 9.

^u Tav. 5. 20.
1 Sam. 2. 10.
& 7. 10.
Sal. 29. 3.
Isa. 30. 30.

^k 1 Sam. 31.
11, 12, 13.

^l 1 Sam. 31.
10.

^m Ios. 18. 28.

ⁿ Ios. 7. 26.
pene 24. 25.

1018

^o pene 18. 3.

^p 1 Ariti 11.
36. & 15. 4.
Sal. 132. 17.
^q 1 Par. 20. 4.

^r 1 Par. 11. 29.

^s 1 Par. 20. 5

^t 1 Par. 20. 6.

HOU IESU
1018.

* Deut. 32. 23.
Sal. 7. 13. &
77. 17. & 144.
6.

Hab. 3. 11.
y Exo. 15. 8.
S. d. 106. 9.
Nah. 1. 4.
Mat. 8. 26.

* Sal. 144. 7.

* irav. 1.

b Sal. 31. 8. &
118. 5.

c pene 15. 26.
Sal. 22. 3.
d irav. 25.
1 Sam. 36. 23.
1 Ariti 8. 32.
Sal. 7. 8.
e Sal. 24. 4.

f Gen. 18. 19.
Sal. 119. 3. &
128. 1.
Mas. 8. 32.

g Deut. 7. 12.
Sal. 119. 30,
102.

h Gen. 6. 9. &
17. 1.
Tob. 1. 1.

i irav. 21.

k Mat. 5. 7.

l Lev. 26. 23,
24, 27, 28.

m Exo. 3. 7,
8.
Sal. 72. 12, 13.
n Job. 40. 11,
12.
Isa. 2. 11, 12,
17. & 5. 15.
Dan. 4. 37.

o Deut. 32. 4.
Dan. 4. 37.
Apo. 15. 3.
p Sal. 12. 6. &
119, 140.
Mas. 30. 5.

q 1 Sam. 2. 2.
Isa. 45. 5, 6.

r Exo. 15. 2.
Sal. 27. 1. &
23. 7, 8. & 31.
4.

s Isa. 12. 2.
t Heb. 13. 21.

u Deut. 18. 13.
Iob. 22. 3.

v Sal. 101. 2, 6.
& 119. 1.

w pene 2. 18.
Hab. 3. 19.

x Deut. 32. 13.
Isa. 33. 16. &
58. 14.

y Sal. 144. 1.

15 ^xUa te'a ihora i ta'na ohe, e ua purara ratou; ua tuu maira i te uira, e ua pau ihora ratou. 16 Ua itea ihora te peho o te moana; e ua pue noa te tumu o te fenua, ^yi te a'o a Iehova, i te mata'i ra, te aho no to 'na ra apoo ihu.

17 ^zUa faatoro maira oia i tana rima no nia mai; ua rave maira ia 'u; e ua hopoi a'era ia 'u no raro i te moana rahi ra. 18 ^aUa faaora a'era oia ia 'u i tau mau enemi mana ra, i tei riri mai ia 'u ra, no te mea e puai rahi to ratou to 'u. 19 Ua hitimaue au ia ratou i te mahana i ati ai au ra, o Iehova râ to 'u tauturu. 20 ^bUa hopoi oia ia 'u i te vahi atea; ua faaora oia ia 'u, ^cno te mea te au maira oia ia 'u ra. 21 ^dUa faautua mai Iehova ia 'u i tei au i ta 'u ra parau-tia, ua tuu mai i te raupea e au i ^ete viivii ore o tau rima.

22 No te mea ^fua haapao vau i te e'a o Iehova, e aore a'era i faarue ino noa i tau Atua. 23 No te mea i mua ana'e ia 'u te mau ture ^gna 'na, e ta 'na ra mau haapaoraa, aore ^hâ vau i faarue i te reira. 24 ^hE parau haavare ore hoi ta 'u ia 'na, e aore a'era vau i rave i ta 'u ra hara. 25 ⁱI raupea mai ai Iehova ia 'u i tei au i te parau-tia na 'u ra; o tei au i te viivii ore o tau rima ia 'na ra.

26 ^kI te feia e aroha ra, e aroha atoa oe; e te feia parau-tia ra, e parau-tia atoa ta oe. 27 I te feia viivii ore ra, e viivii ore atoa ta oe; ^larea i te feia e mârô ra, e riro atoa oe i te mârô. 28 ^mO te feia hoi i roohia e te ati ra, e faaorahia ia e oe ra, tei nia râ to mata i ⁿte teoteo ra, ia tuuhia ia e oe i raro. 29 O oe hoi tau lamepa, e Iehova: e na Iehova e haamaramarama i to 'u nei pouri. 30 Na oe i puehu ai te tiaa ^oaito ra ia 'u; na tau Atua i o'ua 'i au na nia i te pare. 31 O te Atua ra, ^oe parau-tia ta'na; ^pe parau tamata-hua-hia ta Iehova parau, o te paruru oia i te feia atoa e tiaturi ia 'na ra.

32 ^qO vai mau te Atua, maori râ o Iehova? e o vai te mato, maori râ o to tatou Atua? 33 ^rO te Atua tau puai e tau mana: o tei ^shaamanina ^ti to 'u ca. 34 Te faariro nei oia i tau avae ^umai to te aili, e ^xte haapapu nei oia i to 'u tiaraa i tau mau vahi teitei. 35 ^yTe haapii nei oia i tau rima i te tama'i, e ua fati i tau pue rima te fana veo ra. 36 Ua tuu mai oe ia 'u i te paruru faaora

no oe; e no to oe mârû i rahi ai au. 37 ^zUa faaatea oe i to 'u taahiraa avae i raro a'e ia 'u; i ore i pahee ai o 'u pue avae. 38 I auau atura vau i tau mau enemi e ua haamou atura; e ia pau ratou, i ho'i mai ai au ra. 39 I pau ratou i te tairihia e au e aita 'tura e maitai ia tia mai i nia: e, ua mairi a'enei ratou i ^araro a'e i tau avae. 40 ^bUa tatua mai oe ia 'u i te puai i te aroraa; e na oe i haavi ^ci tau mau enemi i raro a'e ia 'u. 41 E ua horoa mai oe i ^dte a'f no tau mau enemi, ia pau ia 'u tei riri mai ia 'u ra. 42 Ua tiaoro ratou, aita râ e faaora; ^eua tiaoro ia Iehova, aore râ oia i parau mai. 43 Hu'ahu'a roa a'era ratou ia 'u ^fmai te repo o te fenua ra; e taataahihia e au ^gmai te vari i te aroâ ra, haapurara 'tura ia ratou.

44 I te turepu-atoa-raa o te taata ra, ^hua faaora hoi oe ia 'u; e ua tuuhia vau e oe ⁱi nia i te mau etene; ^ko te feia aore i itehia e au ra, te tavini maira ia ia 'u. 45 E mau fenua ^hê ra tei faaroo mai ia 'u; tei te iteraa mai ia 'u ra, ua faaroo maira ratou ia 'u. 46 Ua mahaehea te mau fenua ^hê ra i te mâtâ'u, e ua rurutaina i roto i ta 'ratou iho mau pare.

47 Te ora ra Iehova! e ia haamaitahia taua mato no 'u ra! e ia faateiteihia te Atua te ^mmato e ora 'i au ra! 48 O te Atua o tei tahoo mai ia 'u ra; o tei ⁿtuu haehaa mai i te taata i raro a'e ia 'u ra; 49 i te faaoraraa ia 'u i tau mau enemi ra! e ua faateitei ia 'u i nia roa i tei mârô mai ia 'u ra; e ua faaora oe ia 'u i ^ote taata hamani ino ra. 50 E teie nei, e haamaitai au ia oe e Iehova i ^pte etene, e arue au i to i'oa. 51 ^qOia te pare e ora 'i to 'na arii, oia tei hamani maitai mai ^ri tei faatahinuhia e ana ra, ia Davida e ^sto 'na huaai e a muri noa 'tu.

PENE XXIII.

TE MAU PARAU HOPEA, E TE SALAMO HOPEA I PAPAIIHIA E DAVIDA.

TEIE â hoi na parau hopea a Davida. Teie ta Davida parau; ta te tamaiti a Iese, ^ate taata i faateitei-hua-hia ra; ^btei faatahinuhia e te Atua o Iakoba; ta te fatu salamo maitai a Iseraela ra i parau.

2 Te parau nei ^cte Varua o Ie-

HOU IESU
1018.

* Mas. 4. 12.

a Mal. 4. 3.
b Sal. 18. 32,
39.
c Sal. 44. 5.

d Gen. 49. 8.
Exo. 23. 27.
Ios. 10. 24.

e Iob. 27. 9.
Mas. 1. 23.
Isa. 1. 15.
Mik. 3. 4.
f 2 Ariti 13. 7.
Sal. 35. 8.
Dan. 2. 35.
g Isa. 10. 6.
Mik. 7. 10.
Zek. 10. 5.

h pene 3. 1. &
5. 1. & 19. 9,
14. & 20. 1, 2,
22.
i Deut. 28. 13.
pene 8. 1—
14.
Sal. 2. 8.
k Isa. 55. 5.

l Mik. 7. 17.

m Sal. 89. 26.

n Sal. 144. 2.

o Sal. 140. 1.

p Rom. 15. 9.

q Sal. 144. 10.

r Sal. 89. 20.

s pene 7. 12, 13.
Sal. 89. 29.

* pene 7. 8, 9.
Sal. 78. 70 71.
& 89. 27.
b 1 Sam. 16.
12, 13.
Sal. 89. 20.

c 2 Pet. 1. 21.

HOU IESU
1018.d Deut. 32. 4.
31.
pene 22. 2, 32.
Sal. 110. 2.e Exo. 18. 21.
2 Par. 19. 7, 9.
f Tav. 5. 31.
Sal. 89. 36.
Mas. 4. 18.
Hos. 6. 5.
Sal. 110. 3.g pene 7. 15,
10.
Sal. 89. 29.
Isa. 55. 3.h 1 Par. 11. 12.
& 27. 4.i 1 Par. 11. 27.
k 1 Par. 11.
13, 14.

l 1 Par. 11. 15.

m 1 Sam. 22.
1.

n pene 5. 18.

o 1 Sam. 22.
4, 5.

hova ia 'u, e tei tau vaha nei ta 'na parau. 3 Ua parau mai te Atua o Iseraela; o ^dte Mato o Iseraela tei faaite mai ia 'u, ei tavana parau-tia ta te taata nei, o tei haapao i ta 'na tavanaraa ^ema te mātā'u i te Atua. 4 Mai ^fte maramarama poipoi ia hiti te mahana ra, e poipoi ata ore ra; *mai* te matie rii e *tupu* no roto i te fenua i muri a'e i te ūa, i te *mahana* anaana maitai ra: 5 ore noā 'i to 'u nei utuafare *i te riro* mai te reira i te Atua; ^gua faaau rā oia i te faufaa mure ore ia 'u nei, e mea haapao-maitai-hia i te mau vahi atoa ra, e te parau mau: o to 'u ia ora o *te reira* ra; e *to 'u* atoa ra mau hinaaro, ore noā ia i te faatupuhia e ana.

6 Area to Beliala, e au ratou atoa i te raau taratara e tute-ê-hia ia, e ore e tia ia rave atu te rima. 7 O te taata *i opua* e rave ra, e paruruhia ia i te auri e te aufau auri e tia 'i: e tahu-roa-hia ratou i te auahi i reira ra.

8 Teie te i'oa o na taata aito i ō Davida; o tei noho i te nohoraa o te Takemoni, o tei hau ia i na raatira ra, oia hoi o Adino ati Ezeno. *Ua aa ihora i ta 'na maehae* i na taata e vau hanere, pau ihora ratou ia 'na i te paura hoê.

9 E muri a'e ia 'na, o ^hEleazara a Dodo ra, e ati Ahohi, o te hoê i taua na taata aito tootoru ra i ō Davida, i to ratou faainoraa i te Philiseti, a putuputu ai ratou i te tama'i, e te fati ra to Iseraela; 10 ua tia a'era oia i nia ua tairi i te Philiseti, e piri roa a'era tana rima i te mauhaa 'o'e ra, e ua opa; e pau rahi ta Iehova i rave i taua mahana ra *ia 'na*; e ua pee noa 'tura te taata ia 'na e haru noa i te tao'a. 11 E i muri a'e ia 'na

o ⁱSama a Age i Harari ra. E ua putuputu ^kte Philiseti, e tere maa, i te hoê maa fenua ua ⁱi te kerite: i fati ihora te taata i te Philiseti. 12 Tia noa ihora rā oia i ropu i taua maa fenua ra, ua faahana ihora, e ua tairi ihora i te Philiseti: e pau rahi ihora ta Iehova i rave *ia 'na*. 13 Haere atura ^lna taata rarahi tootoru, no taua pūpū e toru ahuru ra, e tae atura i raro ia Davida ra, i te auhune ra, ^mi te ana a Adulama: te patiahia ra to te Philiseti *puhapa* ⁿi te peho ra o Rephaima. 14 Te parahi ra Davida ^oi taua ana ra, e tei Bete-lehema te Philiseti i te tiairaa. 15 Ua

liaai a'era Davida *i te pape*, e ua na ō a'era, Na vai rā e horoa mai i te hoê maa pape i te apoo pape i Bete-lehema nei, i te pae uputa ra? 16 Ua tii noa 'tura taua na taata aito tootoru ra na roto noa 'tura i te nuu Philiseti ra, ua huti ihora i te pape i taua apoo pape i te pae uputa i Bete-lehema ra, ua rave maira, ua hopoi maira ia Davida ra; aita a'era rā Davida i inu, ua rave a'era rā ua ninii ihora ei tusia inu na Iehova. 17 E ua na ō a'era oia, Eiaha roa vau i te reira, e Iehova, e ia na reira hoi au nei: e *ere* anei i ^pte toto teie o te mau taata o tei faa'ū noa i to ratou pohe i te tiiraa *i teie nei pape?* Aita a'era oia i inu. I na reira taua na taata aito tootoru ra. 18 *E i muri a'e ia ratou*, o ^qAbisai ia, te taeae o Ioaba, te tamaiti a Zeruaia ra, o te taata ia i hau i na taata tootorn. Ua maraa a'era hoi ta 'na maehae, pohe atura na taata e toru hanere; noaa maira ia 'na te i'oa i na taata tootoru. 19 O te taata ia i hau i taua na taata tootoru ra, riro atura oia ei taata hau; aita rā i taea ia 'na na taata tootoru *i mutaaihora*. 20 *E i muri a'e ia 'na*, o Benaia a Iehoiada ia, e tamaiti na te hoê taata mana ^ri Kabezeela ua hau atoa ta 'na ravea. E toopiti atoa a 'na pue taata aito ^si taparahi i Moabi; e ua pou oia i raro e ua taparahi ^ai te hoê liona i roto i te apoo, i te anotau hiona. 21 Ua taparahi hoi oia i te hoê taata Aiphiti, e taata maitai ia *hū'o*: e maehae hoi tei te rima o taua taata Aiphiti ra, haere atura oia ia 'na ra, ma te turutootoo, ua haru ihora i taua maehae i te rima a to Aiphiti ra, e ua taparahi atura ia 'na i te maehae na 'na iho. 22 I na reira taua taata ra o Benaia a Iehoiada; i noaa 'i to 'na i'oa i na taata aito tootoru nei. 23 Ua hau oia i na taata e toru ahuru ra; aita rā i taea ia 'na na taata tootoru i mutaaihora. Tuuhia a'era oia e Davida ^tno nia iho i to 'na ra pūpū faehau. 24 ^uO Asahela, te taeae o Ioaba, no na taata toru ahuru ra ia; o Elehanana a Dodo, i Bete-lehema ra; 25 ^xo Sama i Haroda; e o Elika i Haroda ra; 26 o Heleza i Paleti; e o Ira a Ikesa i Tekoa ra; 27 o Abiezera i Anatotā; e o Mebunai ati Husa; 28 o Salamona ati Ahohi, e o Maharai e ati Netopha; 29 o Heleba a

HOU IESU
1018.

p Lev. 17. 10.

q 1 Par. 11.
20.

r Ios. 15. 21.

s Exo. 15. 15.
& 20. 23.
1 Par. 11. 22.t pene 8. 18.
& 20. 23.
u pene 2. 18.x 1 Par. 11.
27.

HOU IESU
1018.

† Tav. 2. 9.

* pene 20. 26.

* pene 11. 3.
6.

1017.

* pene 21. 1.
† 1 Par. 21. 1.
Iak. 1. 13, 14.

b 1 Par. 27.
23, 24.

° Tav. 20. 1.

d Ier. 17. 5.

* Deut. 2. 36.
Ios. 13. 9, 16.

* Num. 32. 1.
3.

* Ios. 19. 47.
Tav. 18. 29.
h Ios. 19. 28.
Tav. 18. 28.

Baana, e ati Netopha; o Itai a Ribai, no ð i Gibeá ra no te tamarii a Beniamina; 30 o Benaia i Piratoni; e o Hidai i Nahala-
-ygaasa; 31 o Abi-alabona i Araba; e o Azamaveta i Barahumi; 32 o Eliaba i Salaboni; no te tamarii a Iasena o Ionatana, 33 o Sama i Harari ra; e o Ahiamo a Sarara i Harari; 34 o Elipheleta a Ahassebai a te ati Maaka; o Eliama a Ahitophela i Giloni; 35 o Hezerai i Karemela; e o Paarai i Arabi ra; 36 o Igalá a Natana i Zoba; e o Bani i Gada; 37 o Zeleka e ati Amona; e o Nahari i Beeroti ra, e hopoi mauhaa tama'i na Ioaba a Zerua ra; 38 e o ^aIra i Ituri; e o Gareba i Ituri; 39 e ^ao Uria ati Heta ra. E toru ahuru ma hitu.

PENE XXIV.

TE HARA A DAVIDA I TE TAIORAA
I TE MAU TAATA, TE POHE I
TUUHIA MAI I NIA I TE FENUA.

RIRI ^afaahou a'era Iehova ia Iseraela, ua faaitoito hoi [†]Sataniani ia Davida ia ratou, ia parau oia e, ^bA tii, a taio ia Iseraela e ia Iuda. 2 Ua parau atura te arii ia Ioaba i pihaiho ia 'na ra, o te raatira hoi oia no taua nuu ra, A haere na roto atoa i te mau opu atoa o Iseraela nei, ^cmai Dana 'tu e tae noa 'tu i Bere-seba a taio ai i te taata, ^dia ite au i te rahi. 3 Ua parau atura Ioaba i te arii, Rahi noa 'tu á ratou, ia faarahi mai á to Atua ra o Iehova e ia riro noa 'tu te taata hoê ei hanere; e ia ite hua hoi to mata, e tau fatu, e te arii, *i te reira*, eaha ra hoi oe i au atu ai i te reira parau, e tau fatu, e te arii? 4 Ua hau atura râ ta te arii ra parau i ta Ioaba, e ta te mau raatira o taua nuu ra, reva 'tura Ioaba e te mau raatira o te nuu ra i rapae mai i mua i te aro o te arii ra, e taio i te mau taata o Iseraela ra.

5 Reva 'tura râ i te tahi pae Ioridana, patia ihora i te tiahapa i ^eAroera, i te pae atoa o te oire tei roto i te pioa pape i Gada ra, i te pae ^fIazera ra. 6 Haere atura ratou i Gileada, e te fenua ra o Tattima-hodesi: e ua tae atura ratou i ^gDana-iaana, e reva 'tura hoi i ^hSidona. 7 *Mai reira hoi*, reva 'tura ratou i taua pare ra o Turia, e te mau oire atoa a te ati Heva, e te ati Kanaana; reva 'tura ratou

i Bere-seba i te pae i apatoa i Iuda ra. 8 E ati a'era ia ratou taua fenua ra, ua tae maira ratou i Ierusalemá, ua hope a'era na marama e iva, e na mahana hoi hoê taau. 9 Ua faaite atura Ioaba i te arii i te huru i te rahiraá o taua mau taata ra: ⁱe vau hanereraa i te tausani i te taata itoito ana'e, e ^o'e te mauhaa *to Iseraela*: e to Iuda ra e pae ia hanereraa i te tausani.

10 Ua faahapa maira ^kto Davida aau ia 'na, ua oti a'era taua mau taata ra i te taiohia. Ua parau atura Davida ia Iehova, ^lUa rahi ta 'u hara i ta 'u i rave iho nei; e teie nei, teie ta 'u parau ia oe, e Iehova, e faaore mai oe i te hara i ravehia e to tavini nei; e parau maamaa rahi roa ta 'u ^mi rave iho nei. 11 Eao a'era ia tia mai Davida i nia, ua tae maira te parau a Iehova i te peropheta ra ia ⁿGada, o ta Davida ia ^ohi'o, ua na ô maira, 12 A haere a parau atu ia Davida, Te na ô maira Iehova, E toru eie pue parau ta 'u e faaite atu ia oe; o te hoê ra ta oe e rave, ia na reira 'tu vau ia oe. 13 Ua haere maira Gada ia Davida ra, e ua na ô maira ia 'na, Ia roohia mai anei oe i te ^o'e e ^pia toru a'e matahiti i to fenua nei? e ia toru anei o oe marama i te auauraahia mai e to oe ra mau enemi, te auau noa maira ratou ia oe? e ia toru anei mahana ma'i pohe i to fenua nei? E tena na, a haamana'o, a hi'o, ta 'tu hoi parau ia faaho'i atu i tei tono mai ia 'u nei. 14 Ua parau atura Davida ia Gada, E ati rahi to 'u: ei te rima o Iehova tatou; ^qte rahi nei to 'na aroha: ^reialha râ vau ei te rima o te taata nei.

15 ^sE ua tuu maira Iehova i te ma'i pohe i nia ia Iseraela mai te poipo'i mai e tae noa 'tura i te taime i haapaohia; pohe ihora te taata e hitu ahuru i te tausani mai Dana mai e tae roa a'era i Bere-seba. 16 ^tIa faatoro faahou ra te melahi i tana rima e rave ia Ierusalemá, ^uua tatarahapa ihora Iehova i taua ino ra, e ua parau atura i te melahi i taparahi i taua mau taata ra, Atira na: a faaea iho na i reira. Tei pihaiho taua melahi a Iehova ra i te vahipapairaa ^vsitona ^xa Arauna ati Iebusi ra. 17 Ua parau atura Davida ia Iehova, i te iteraa ^ye oia, i taua melahi i tairi i te taata ra, ua na ô atura, Inaha, ^yua hara vau,

HOU IESU
1017.

† 1 Par. 21. 5.

* 1 Sam. 24.
5.

† pene 12. 13.

* 1 Sam. 13.
13.

* 1 Sam. 22. 5.

° 1 Sam. 9. 9.
1 Par. 29. 29.

† 1 Par. 21. 12.

† Sal. 103. 8.
13, 14. & 119.
166.

† Isa. 47. 6.
Zek. 1. 15.

* 1 Par. 21. 14.
& 27. 24.

† Exo. 12. 23.
1 Par. 21. 15.

* Gen. 6. 6.
1 Sam. 15. 11.
Ioe. 2. 13, 14.

* 1 Par. 21.
15.
Ira. 18.
2 Par. 3. 1.

† 1 Par. 21.
17.

HOU IESU
1017.

e ua rave au i te ino : area i teie nei mau mamoe, eaha noa na ratou ? teie ta 'u parau ia oe, ei nia to rima ia 'u nei, e ei nia atoa i te utuafare a tau metua.

*1 Par. 21.
13, &c.

18 Ua haere hua maira Gada ia Davida ra i taua mahana ra, ua parau atura ia 'na, ²A haere, e faatia i te tahi fata na Iehova i nia i te vahi papairaa *sitona* a Arauna ati Iebusi ra. 19 Reva 'tura Davida i nia, i ta Gada i parau maira, i ta Iehova i faaue mai ia 'na ra. 20 Ua hi'o maira Arauna, ite maira i te arii e tana mau tavini te haere ana'e maira ia 'na ra : haere atura Arauna i rapae, ua tahopu atura i te arii, i raro te mata i te repo. 21 Ua parau atura Arauna, Eaha te mea i tae mai ai oe, e tau fatu, e te arii, i to tavini nei ? ^aUa parau maira Davida, I haere mai au e hoo i te vahi papairaa *sitona* na oe nei ei faatiaraa i te tahi fata na Iehova, ^bia faaorehia mai tema'i pohe

* Gen. 23. 8
-16.

^b Num. 16.
43, 50.

i te taata nei. 22 Ua parau atura Arauna ia Davida, E rave oe, e tau fatu, e te arii, e hopoi i ta oe e hinaaro ra. ^cInaha, teie te puaatoro ei tusia taauahi, teie hoi te mau papai, e te mau mauhaa no nia i te puaatoro ei vahie. 23 I hopoi-noa-hia e Arauna taua mau mea atoa nei *mai ta* te arii ra na te arii. E ua na ô maira Arauna i te arii, ^dIa itehia mai hoi oe e to Atua e Iehova. 24 Ua parau atura te arii ia Arauna, Eiaha ; ei hoo â, e hoo hua 'tu vau ia oe ; eiaha ta 'u ei tao'a hoo-ore-hia e au ia hopoi ei tusia taauahi na tau Atua ra na Iehova. ^eHoo atura Davida i taua vahie papairaa *sitona* ra, e na puaatoro ra, i na sekela ario e pae ahuru ra. 25 Ua faatia ihora Davida i te hoê fata na Iehova, e ua hopoi i te tusia taauahi e te tusia no te maitai ra. ^fMâhâ a'era to Iehova riri i taua fenua ra, ^gore a'era te ma'i pohe ia Iseraela.

HOU IESU
1017.

*1 Arii 19. 21.

^d Ezek. 20. 40,
41.

*1 Par. 21.24,
25.

^f pene 21. 14.

^g irav. 21.

TE

MAU ARII BUKA HOÊ.

HOU IESU
1015.

PENE I.
TO DAVIDA RUHIRUHIARAA RA, E
TE PARUPARURAA HOI.

Ios. 19. 13.

UA ruhiruhia te arii ra o Davida, ua rahi to 'na matahiti ; e ua tapo'i ratou ia 'na i te ahu, aita râ oia i mahanahana. 2 Ua parau atura te mau tavini ia 'na, Ei vahine apî, ei paretenia te imi no tau fatu no te arii, e ia tia oia i mua i te arii, e ia poihere oia ia 'na, e taoto hoi oia i tana ee, ia mahanahana tau fatu te arii ra. 3 Ua imi ihora ratou i te hoê vahine apî e te maitai, i te mau vahi atoa i ô Iseraela ; e itea ihora te hoê ^aSunema o Abisaga, e ua aratai maira ia 'na i te arii ra. 4 E vahine maitai taua vahine apî ra ; e ua poihere maite, e ua rave i te maa na te arii ; aita râ te arii i te atu ia 'na.

5 Ua faateitei a'era ^bAdonia a Hagita ra, na ô a'era, O vau te arii ; ^cua rave a'era oia i te pereoo e te feia puaahorofenua, e na taata hoi e pae ahuru ei horo na mua ia 'na. 6 Aita hoi oia i faaotohia e tana metua, i te na ôraa 'tu e, Eaha oe i na reira 'i ? E taata hi'oraa maitai hoi oia ; ^di muri a'e oia ia Abasaloma i te fanauraa. 7 E faaitehia a'era Ioaba a Zeruia e o ^eAbiatara tahu'a ra i ta 'na parau ; e no te mea, ua au ia raua taua parau ra, ^fua tauturu ratou ia Adonia. 8 Area te tahu'a ra o Zadoka, e o Benaia a Iehoiada, e o Natana peropheta, e ^go Simeï, e o Rei, e ^hte feia rarahi no ô ia Davida ra, aore ia i au ia Adonia ra. 9 Ua tupai atura Adonia ra i te mamoe, e te puaatoro, e te puua poria ra i te pae ofai i Zohelata, i pihaiho i Ene-rogela, e ua parau atura i tana mau

HOU IESU
1015.

^{b2} Sam. 3. 4.
^{c2} Sam. 15. 1.

^{d2} Sam. 3. 3,

4.

1 Par. 3. 2.

^{e2} Sam. 20.

25.

^f pene 2. 22,

23.

^g pene 4. 18.

^{h2} Sam. 23. 8

HOU IESU
1015.

taeae, i te mau tamarii a te arii ra, e to Iuda atoa ra, te mau tavini o te arii ra : 10 area o Natana peropheta, e o Benaia, e te feia itoito ra, e tana taeae o Solomona, aita ia i parauhia 'tu e ana.

¹ 1 Sam. 3. 4

11 Ua parau atura Natana i te metua vahine o Solomona ia Bate-seba, na ô atura, Aita oe i ite e, ua arii Adonia a ¹Hagita ra, e aita hoi to tatou fatu, o Davida, i ite?

^k 1 Par. 22. 9.

12 E teie nei, e haere mai, e a'o noa 'tu vau ia oe, ia ora hoi oe, e ia ora hoi to tamaiti o Solomona. 13 A faaetaeta, e haere oe i te arii ra ia Davida, a na ô atu ai oe ia 'na, E ere anei oe, e tau fatu, e tau arii, tei täpü mai i to tavini vahine nei, tei na ô mai ia 'u ra e, ^kO tau tamaiti mau o Solomona te riro ei arii i muri a'e ia 'u ra, e oia te parahi i nia i to 'u nei terono? E teie nei, eaha Adonia i arii ai? 14 E inaha, te parau noa ra oe i te arii ra, o vau atoa ia i muri ilho ia oe, a faanavai atu ai i ta oe parau.

¹ irav. 13, 30.

15 Haere atura Bate-seba i roto i te arii ra, i roto i te piha ra; ua ruhiruhia roa te arii; te raverave ra Abisaga Sunema i ta te arii ra. 16 Ua pi'o ihora Bate-seba i raro, ua tahopu atura i te arii. Ua parau maira te arii ia 'na, Eaha to oe hinaaro? 17 Ua parau atura oia ia 'na, E tau fatu, ¹ua täpü oe i to Atua ra ia Iehova i to tavini nei, e ua na ô mai oe e, O to tamaiti mau â o Solomona te arii i muri a'e ia 'u ra, e oia te parahi i to 'u nei terono.

^m irav. 7, 8, 9, 25.

18 E teie nei, inaha, o Adonia tei arii; e aita oe i ite, e tau fatu, e tau arii; 19 ^me ua tupai oia i te puaatoro, e te puaa poria, e te mamoe, e rave rahi, e ua parau oia i te mau tamarii atoa a te arii ra, e ia Abiatarata tahu'a ra, e ia Ioaba te raatira o te nuu ra; area o to tavini o Solomona, aita ia i parauhia mai. 20 E teie nei, e tau fatu, e te arii, tei nia maira te mata o Iseraela ia oe; ia faaite atu oe ia ratou, e o vai te parahi i nia i te terono o tau fatu to te arii i muri a'e ia 'na ra? 21 Aore ra, ⁿia mairi ana'e to tau fatu to te arii ra taoto i ô to 'na hui metua atoa ra, e riro mâua o tau tamaiti o Solomona i te faahapahia mai i reira.

ⁿ Dent. 31.16. pene 2. 10.

22 E te parau noa 'tura oia i te arii ra, inaha, o Natana peropheta tei tomo atoa mai i roto ra. 23 E ua parau atura ratou i te arii, na ô

atura, Teie hoi Natana peropheta. E tae maira oia i roto i te arii ra, ua pi'o ihora i raro i mua i te arii ra, tahopu atura i raro te mata i te repo. 24 Ua parau atura Natana, E tau fatu, e te arii, ua parau anei, oe e o Adonia te arii i muri a'e ia 'u nei, o te parahi ia i nia i to 'u nei terono? 25 ^oUa reva 'tura hoi oia i raro i teie nei mahana, e ua tupai i te puaatoro, e te puaa poria, e te mamoe e rave rahi, e ua tihia e ana te mau tamarii a te arii ra, e te mau raatira o te nuu ra, e te tahu'a ra o Abiatarata, inaha, te amu ra ratou e te inu ra i mua i tana aro, te na ô ra e, ^pIa ora na te arii ra o Adonia. 26 Area to tavini nei, o vau, e o Zadoka tahu'a ra, e o Benaia a Iehoiada, e to tavini ra hoi o Solomona, aita ia i tihia mai e ana. 27 Na oe anei taua parau nei, e tau fatu, e tau arii? e aita a'enei oe i faaite mai i to tavini nei i tei parahi i te terono a tau fatu a tau arii i muri a'e ia oe.

28 Ua parau maira taua arii ra o Davida, A parau atu na ia Bate-seba e haere mai. Ua haere maira oia, e ua tia maira i mua i te aro o te arii ra. 29 Ua täpü ihora te arii, na ô a'era, ^qTe ora ra Iehova, o tei faaora ia 'u i te mau ati atoa ra, 30 ^rMai ta 'u â hoi i täpü atu ia oe i te Atua o Iseraela ra ia Iehova, a na o ai au ra e, O to tamaiti mau ra o Solomona te arii i muri a'e ia 'u ra, e oia te parahi i to 'u ra terono ei mono a'e ia 'u nei, e na reira mau â vau i teie nei mahana. 31 Ua pi'o ihora Bate-seba i raro te mata i te repo, tahopu atura i te arii, na ô atura, ^sIa ora roa tau fatu, te arii ra o Davida.

32 Ua parau maira te arii ra o Davida, A parau atu na ia Zadoka tahu'a, e ia Natana peropheta, e ia Benaia a Iehoiada. E ua haere maira ratou i mua i te aro o te arii. 33 Ua parau maira te arii ia ratou, ^tE aratai atoa outou i te mau tavini a i tau tamaiti ra ia Solomona i nia i ta 'u ra pheradi, a aratai atu ai i ^uGihona; 34 e na Zadoka tahu'a, e na to peropheta ra na Natana, ^xe faatahinu ia 'na ei arii no Iseraela; a ^yfaaoto ai outou i te pu, a parau ai e, Ia ora te arii ra o Solomona. 35 A haere atoa mai ai outou ia haere mai oia ra, a parahi ai oia i nia i to 'u nei terono; oia hoi te arii ei mono a'e ia 'u nei: oia tei

HOU IESU
1015.

^o irav. 19.

^p 1 Sam. 10. 24.

^q 2 Sam. 4. 9.

^r irav. 17.

^s Neh. 2. 3. Dan. 2. 4.

^t 2 Sam. 20. 6.

^u 2 Par. 32. 30.

^x 1 Sam. 10. 1 & 16. 3, 12.

^y 2 Sam. 2. 4 & 5. 3.

pene 19. 16.

^z Arii 9. 3. & 11. 12.

^z 2 Sam. 15. 10.

^z Arii 9. 13. & 11. 14.

HOU IESU
1015.

Tos. 1. 5, 17.
Sam. 20. 13.

irav. 47.

Sam. 8.18.
23. 20-23.

ro. 20. 23.
32.

1. 89. 20.
Par. 29.

Sam. 10.

Sam. 18.

Par. 29.

av. 37.

n. 47. 31.

haapaohia e au ra ei tavana i nia ia Iseraela i nia ia Iuda. 36 Ua parau atura Benaia a Iehoiada ra i te arii, na ô atura, Amene; ia na reira atoa mai hoi o Iehova, o te Atua no tau fatu no te arii ra. 37 ^zE mai ia Iehova i ite mai i tau fatu i te arii, ia ite atoa mai oia ia Solomona, e ^aia faarahihia mai to 'na terono, e ia hau atu i te terono o tau fatu o te arii ra o Davida. 38 Haere atura Zadoka tahu'a, e te peropheta ra o Natana, e ^bo Benaia a Iehoiada, e te mau Kereti e te mau Peleti i raro, e ua haaparahi ia Solomona i nia i te pheradi a Davida, e ua aratai ia 'na i Gihona. 39 Ua rave a'era Zadoka tahu'a i te hoê tara ^cmono'i no roto i te sekene, e ^dua faatahinu atura ia Solomona. Ua faaoto ihora ratou i te pu; e ua pii atoa'tura ^ete mau taata, Ia ora te arii ra o Solomona! 40 Ua ho'i atoa maira te mau taata atoa, ma te faaoto i te vivo, e te oaoa rahi, tamumu atura te fenua i te haruru.

41 Te faaroo noa ra Adonia e te mau taata atoa, ua paia a'era ratou i te maa. E ite a'era Ioaba i te oto o taua pu ra, ua na ô a'era oia, Eaha ra teie auê rahi i te oire nei?

42 Te parau noa ra oia, Inaha, o Ionatana maira, te tamaiti a Abiatarata tahu'a ra, ua parau atura Adonia ia 'na, A haere mai i roto nei; e ^ftaata maitai oe, e riro ta oe parau i te parau maitai. 43 Ua parau atura Ionatana ia Adonia, Ua faariro mau to tatou fatu te arii ra o Davida ia Solomona ei arii. 44 E ua tonoa-toa-hia e te arii ia Zadoka tahu'a, e te peropheta ra ia Natana, e ia Benaia a Iehoiada, e te mau Kereti, e te mau Peleti, e haaparahi ratou ia 'na i nia i te pheradi a te arii ra; 45 e na Zadoka tahu'a raua o Natana peropheta ra i faatahinu ia 'na ei arii i Gihona; i haere mai ai ratou ma te oaoa, tamumu atura te oire. O taua haruru ia i itea e outou ra. 46 ^gE te parahi ra Solomona i nia i te terono o taua basileia nei. 47 E ua haere maira te mau tavini o te arii e faaora i to tatou fatu i te arii ra ia Davida, i te na ôraa e, Ia haamaitaihia ^he te Atua to Solomona i'oa i to oe ra, e ia haamana-hia to 'na terono i to oe ra. Ua pi'o ihora ⁱte arii i raro i nia iho i te roi *no 'na* ra. 48 E ua na ô maira te arii, Ia haamaitaihia mai

te Atua o Iseraela o Iehova, ^ko tei horoa mai *i te hoê* ei parahi i to 'u nei terono, ua ite iho nei hoi tau mata. 49 Roohia ihora te mau manihini i ô Adonia ra i te mâtâ'u, tia ana'e a'era i nia, haere atura i to 'na haerea i to 'na haerea.

50 Mâtâ'u a'era Adonia ia Solomona, ua tia a'era, haere atura, ^lrave atura i na tara o te fata ra. 51 E faaitehia'tura Solomona, i na ôhia, Inaha, ua mâtâ'u Adonia i te arii ra ia Solomona, inaha hoi, ua rave i na tara o te fata ra, e te na ô a'era e, E ^mtäpü mai te arii ra o Solomona ia 'u auanei e e ore oia e taparahi mai i to 'na ra tavini i te 'o'e. 52 Ua na ô a'era Solomona, Ia haapao maitai oia ra, e ore roa ^mte hoê io rouru o 'na e mairi i raro i te repo; ia haapao ino râ oia ra, e pohe ia. 53 Ua tonoa a'era te arii ra o Solomona, e ua tuu mai ratou ia 'na i raro mai nia mai i taua fata ra. Ua haere maira oia ua pi'o i raro i mua i te arii ra ia Solomona; ua parau maira Solomona ia 'na, E haere i te utuafare.

PENE II.

TE PARAU HOPEA A DAVIDA IA SOLOMONA, E TO 'NA RA POHE.

TE fatata maira te mahana e pohe ai Davida; e ua a'atura oia i ta 'na tamaiti ia Solomona, na ô atura, 2 ^bTe haere nei au i te e'a e haerehia e to te ao atoa nei: ^ee tena na, e faaetaeta, e haapeu taata; 3 e haapao â i te poroi a to Atua ra a Iehova, e haapao i ta 'na e'a, e ta 'na parau, e ta 'na i faaue mai, e ta 'na haapao-raa, e ta 'na mau peu, mai tei papaihia i roto i te ture a Mose ra, ^dia manuia oe i to oe ra mau haerea, e i te mau vahi atoa ta oe e fariu ra: 4 ^eia faatupu-roa-hia e Iehova ta 'na parau i parau mai ia 'u ra, a na ô mai ai ra e, ^fIa haapao maite mau tamarii i to ratou haerea, ^gia haapao ratou i te parau mau i mua ia 'u nei, ma te aau atoa e ma te varua atoa, ^he toe â to oe huaai i nia i te terono i Iseraela nei, ua na reira hoi oia.

5 Ua ite hoi oe i ta Ioaba a Zeruaia ⁱi rave ia 'u nei; e ta 'na hoi i rave i na raatira o te nuu o Iseraela nei, ta 'na i rave ia ^kAbinera a Nere ra, e ia ^lAmasa a Ietera, i taparahi-noa-hia e ana, i te hau tia nei ua tahe ihora te toto tama'i ia

HOU IESU
1015.

^kpene 3. 6.
Sal. 132. 11, 12.

^lpene 2. 28.

^m1 Sam. 14. 45.
ⁿ2 Sam. 14. 11.
Ohi. 27. 34.

^oGen. 47. 29.
Deut. 31. 14.

^pIos. 23. 14.

^qDeut. 17. 19, 20.

^rDeut. 29. 9.
Ios. 1. 7.
1 Par. 22. 12, 13.
^s2 Sam. 7. 25.

^tSal. 132. 12.

^u2 Arii 20. 3.

^v2 Sam. 7. 12, 13.
pene 8. 25.

^w2 Sam. 3. 39. & 18. 5, 12, 14 & 19. 5, 6, 7.
^x2 Sam. 3. 27
^y2 Sam. 20. 10.

HOU IESU
1015.

^m irav. 9.
Mas. 20. 26.

ⁿ 2 Sam. 19.
31, 38.
^o 2 Sam. 9. 7.
10. & 19. 28.
^p 2 Sam. 17.
27.

^q 2 Sam. 16. 5.

^r 2 Sam. 19.
18.
^s 2 Sam. 19.
23.

^t Exo. 20. 7.
Iob. 9. 28.

^u Gen. 42. 38.
& 44. 31.

^x pene 1. 21.
Ohi. 2. 29.
& 13. 36.
^y 2 Sam. 5. 7.

^z 2 Sam. 5. 4
1 Par. 29. 26,
27.

^a 1 Par. 29.
23.
^b 2 Par. 1. 1.

1014.

^c 1 Sam. 16.
4, 5.

^d pene 1. 5.

^e 1 Par. 22. 9.
10. & 28. 5, 6,
7.
Mas. 21. 30.
Dan. 2. 21.

^f pene 1. 3, 4.

'na! Viivii ihora tana tatia i tati-
tiahia e ana i te toto tama'i, e tana
tamaa i tamaahia e ana. 6 E tena
na, ^me haapao oe i ta oe ra ravea
paari, eiaha tana upoo hinahina ia
tae hau noa 'tu i te apoo ra. 7 E
aroha maite râ oe i te mau tamarii
a ⁿBarazilai i Gileada ra, ei roto
a toa ratou i te feia e ^oamu atoa i te
maa i ta oe ra amuraa: ^pua turu
mai hoi ratou ia 'u, a auauhia 'i au
e to tuaana e Abasaloma ra. 8 E
inala, tena atoa hoi ^qSimeï a Gera
e ati Beniamina i Bahurima, o tei
faaino mai ia 'u ma te tuhi rahi, i
te mahana i reva 'i au i Mahanaima
ra: ^rua haere maira oia e ua farerei
mai ia 'u i Ioridana, e ^sua tãpũ
atura vau ia 'na i te *i'oa* o Iehova,
na ô atura nau, E ore oe e taparahi-
pohe-roa-hia e au i te 'o'e. 9 E
tena na, ^teiaha oia ia parahi taata
hara ore noa i ô na; e taata ite hoi
oe, ua ite oe i ta oe e rave ia 'na ra;
ia ^utae â tana upoo hinahina i te
apoo ma te toto.

10 ^xTaoto atura Davida i ô tana
mau metua atoa, e tanuhia ihora ^yi
roto i te oire a Davida. 11 E to
Davida pue mahana ^zi te ariiraa i
Iseraela ra, e maha ia abururaa i
te matahiti: e hitu o 'na matahiti
i te ariiraa i Heberona, e toru
ahuru e toru tiahapa i te ariiraa i
Ierusalem.

12 ^aParahi ihora Solomona i nia
i te terono o tana metua ra o Da-
vida; te rahi noa 'tu râ to 'na mana.

13 Ua haere maira Adonia a
Hagita i te metua vahine o Solo-
mona ra ia Bate-seba, ua parau
atura oia, ^bI haere hau mai anei
oe? Ua parau maira oia, E hau.

14 Ua parau maira hoi oia, E maa
parau iti ta 'u ia oe ra, Ua parau
atura oia, E parau noa mai oe.

15 Ua parau atura oia, Ua ite hoi
oe, e ^ctei ia 'u taua hau nei; e ua
haapaohia vau nei e Iseraela atoa,
e ei ia 'u â taua hau ra; ua tiori-ê-
hia râ taua hau nei, e ua riro i
tau taeae: ^dna 'na hoi na Iehova.

16 E teie nei, hoê a 'u parau iti
toe ia oe na; eiaha oe e faaere mai.
Ua parau maira oia ia 'na, E parau
mai â oe.

17 E parau atu oe i te
arii ra ia Solomona (eita hoi oia e
faaere mai ia oe) e ho mai oia i te
Sunema ra, ia ^eAbisaga, ei vahine
na 'u. 18 Ua parau atura Bate-seba,
Ua tia; e parau maori au i to parau
i te arii ra.

19 Haere atura Bate-seba i te arii

ra ia Solomona e parau ia 'na i te
parau a Adonia ra. Ua tia a'era
te arii i nia e farerei atu ia 'na, e
^fua pi'o ihora oia i raro i mua ia
'na, e ua parahi â i nia i tana ter-
rono, e ua faaue i te hoê parahiraa
ia tunhia mai no te metua vahine o
te arii ra; ^gua parahi ihora oia i te
rima atau. 20 Ua parau atura oia,
Hoê roa a 'u parau iti ia oe; eiaha
oe e faaere mai. Ua parau maira
te arii ia 'na, A parau mai, e tau
metua; e ore hoi au e faaere atu ia
oe. 21 Ua parau atura oia, E tuu
oe i te Sunema ra ia Abisaga i to
tuaana ra ia Adonia, ei vahine na
'na. 22 Ua parau maira taua arii
ra o Solomona, na ô maira i te
metua vahine, Eaha hoi oe i ani
mai ai i te Sunema ra ia Abisaga
na Adonia? a ani atoa mai i te hau,
e tuaana hoi oia no 'u; no 'na, e no
^hAbiatarata tahu'a ra, e no Ioaba a
Zeruia ra. 23 Ua tãpũ atura So-
lomona ia Iehova, na ô atura, Ia
pohe oia i parau ai oia i tena na
parau, *aoe ra*, ia na reira mai te
Atua ia 'u nei, e ia rahi mai â.
24 E teie nei, te ora ra Iehova, te
haapapu mai ia 'u nei, e ua tuu ia
'u i nia i te terono o tau metua nei
o Davida, e ua horoa mai i te
huaai no 'u, mai ^kta 'na hoi i parau
maira, aauanei Adonia e pohe ai.
25 Ua parau atura te arii ra o So-
lomona ia Benaia a Iehoiada; ua
rave atura oia e ua taparahi e pohe
roa a'era.

26 Ua parau atura te arii ia
Abiatarata tahu'a ra, A haere i
^lAnatota, i to oe ra fenua; e au
hoi ia oe te pohe; e ore râ vau e
taparahi ia oe i teie nei, ^mno te
mea, ua hopoi oe i te afata o te
Fatu ra o Iehova i mua i tau metua
ra ia Davida, e no te mea ⁿua
roohia-atoa-hia oe e te ati i te mau
ati atoa o tau metua ra. 27 Ho-
para-ê-hia 'tura Abiatarata e Solo-
mona, eiaha oia ei tahu'a *rahi* na
Iehova; ^otupu atura te parau a
Iehova, ta 'na i parau i Silo i te
utuafare o Eli ra.

28 Ua tae atura te parau ia
Ioaba; ^pua pee hoi Ioaba ia Ado-
nia, aita râ oia i pee ia Abasaloma.
Horo atura Ioaba i te sekene a
Iehova, e ^qua tapea i na tara o te
fata ra. 29 E ua faaitheia 'tura i
te arii ra ia Solomona e, ua horo
Ioaba i roto i te sekene o Iehova; e
inala, tei te hiti fata ra oia. Ua
tono a'era Solomona ia Benaia a

HOU IESU
1014.

^f Exo. 20. 12.

^f Sal. 45. 9.

^h pene 1. 7.

ⁱ Rut. 1. 17.

^k 2 Sam. 7.
13.
^l 1 Par. 22. 10
1014.

^l Ios. 21. 18.

^m 1 Sam. 23.
6.
ⁿ 2 Sam. 15. 5
29.

ⁿ 1 Sam. 22.
20, 23.
^o 2 Sam. 15. 2

^o 1 Sam. 2.
31-35.

^p pene 1. 7.

^q pene 1. 50.

OU IESU
1014.

ko. 21. 14.
um. 35.
ut. 19. 13.
1. 8. 9.
av. 9. 24.
7. 16.
Par. 21.

Sam. 3.
Sam. 20.

Sam. 3.
Mas. 25. 5.

1014.
av. 27.
um. 25.
12. 13.
un. 2. 35.
ar. 6. 53.
1. 3.
av. 8.
um. 16. 5.

Sam. 15.
v. 20. 9.
2. 19.
um. 1. 16.

1011.

am. 27. 2.

Iehoiada, e ua parau atura, A tii, a rave. 30 E tae atura Benaia i te sekene o Iehova ra, e ua parau atura ia 'na, Te na ô maira te arii, A haere mai. Ua parau maira oia, Eiaha, ei ô nei au pohe ai. Ua haere maira Benaia ua faaite maira i te arii, na ô maira, Ua parau maira Ioaba, e ua na ô mai hoi ia 'u. 31 Ua parau atura te arii ia 'na, ^rE na reira i ta 'na i parau maira, *ei reira ra* taparahi ai, a rave a tanu ia, ^sia mâ ia oe te toto hara ore i manii ia Ioaba, ia 'u nei, e te fare atoa o tau metua. 32 ^tE faaho'i Iehova i to 'na toto i nia ia 'na iho, oia i rave i e toopiti tau taata parau-tia e ^u te maitai rahi i to 'na iho; i tei taparahihia e ana i te 'o'e, aore tau metua o Davida i ite; oia hoi ^xAbinera a Nere, te raatira o te nuu o Iseracla ra, e o ^v Amasa a Ietera, te raatira o te nuu o Iuda. 33 Ia ho'i mai to raua toto i nia i te upoo o Ioaba, e ^zi nia atoa i te upoo o to 'na huaai e a muri noa 'tu; ^aarea i nia ia Davida, e to 'na ra huaai, e to 'na ra utuafare, e to 'na ra terono, ei hau ia to ô mai ia Iehova ra, e a muri noa 'tu. 34 Haere atura Benaia a Iehoiada i nia, ua rave atura ua taparahi; e tanuhia 'tura i roto i to 'na ra utuafare i te medebara ra. 35 Monohia a'era *Ioaba* e te arii ia Benaia a Iehoiada i nia i te nuu ra; e monohia hoi ^bAbiatarata e te arii ia ^cZadoka tahu'a. 36 Ua tonono atura te arii ua tii ia ^dSimeï, e ua parau atura ia 'na, A faatia i te hoê fare no oe i Ierusalemā nei, a parahi ai i reira, e eiaha e tomo i rapae au. 37 O te mahana hoi e reva 'i oe i rapae au, e ua maira ana'e ia oe e te pape nei o Kiderona, e pohe oe i taua mahana ra: ^fei nia i to oe ihora upoo to oe ra toto. 38 Ua parau maira Simeï i te arii, E parau-tia taua parau na; ta oe e parau mai na, e tau fatu, e *tau* arii, e na reira to tavini. Parahi ihora Simeï i Ierusalemā e rave rahi a'era te mahana. 39 Ia hope râ na matahiti e toru ra, ua reva 'tura na tavini toopiti a Simeï ia ^gAkisa a Maaka ra, e arii no Gata. I fa'ihia mai Simeï, i na ôhia mai, Inaha, tera na tavini no oe ra tei Gata. 40 Ua tia a'era Simeï, e ua tuu a'era i te parahiraa i nia i te asini, haere atura i Gata ia Akisa ra e imi i na tavini: reva 'tura Simeï, e ua aratai maira i na tavini mai Gata mai. 41 E faa-

itehia a'era Solomona e, i ô Simeï i Gata, mai Ierusalemā 'tu nei, e ua ho'i mai. 42 Ua tonono a'era te arii e tii ia Simeï, e ua parau atura ia 'na, E ere anei o vau tei faatäpü atu ia oe ia Iehova, e ua faaite papu vau ia oe, a na ô atu ai au ra e, Ia ite mai oe, i te mahana e reva 'i oe i rapae au, a hahaere ai oe ra i tera vahi, i tera vahi, e pohe mau oe i taua mahana ra! a na ô mai ai oe ra e, Ua tia tena parau ta 'u e faaroo nei. 43 Eaha hoi oe i ore i haapao ai i te täpü a Iehova, e te parau ta 'u i a'o atu ia oe ra? 44 E ua parau atura te arii ia Simeï, Ua ite hoi oe ^hi te parau-ino, to aau tei ite, ta oe i parau i tau metua ra ia Davida. ⁱTe faaho'i nei râ Iehova i taua ino ra i nia i to oe na upoo; 45 e orâ hoi te arii ra o Solomona, e papu â ^kte terono o Davida ia Iehova e a muri noa 'tu. 46 Ua faaue a'era te arii ia Benaia a Iehoiada, e reva 'tura i rapae, ua rave atura ia 'na ua taparahi e pohe roa a'era. E papu a'era ^lte hau i te rima o Solomona.

PENE III.

TO SOLOMONA FAAIPOIPORAA I TE TAMAHINE A PHARAO.

E ^aUA faaau a'era Solomona i te parau i te arii o Aiphiti ia Pharao, e ua rave a'era i te tamahine o Pharao, e ua aratai maira i roto ^bi te oire o Davida, e ia oti a'era ^cte fare no 'na iho, e ^dte fare o Iehova, e ^ete aua o Ierusalemā e ati noa 'e. 2 ^fTe hopoi noa ra te taata i te tusia i te vahi teitei, no te mea, aita e fare i faatiahia no te i'oa o Iehova. 3 ^gHinaaro noâ Solomona ia Iehova, e ^hma te haapao atoa i te parau a tana metua a Davida, te hopoi noa ra i te tusia, e te tutui noa ra i te mea no'ano'a i te vahi teitei. 4 ⁱHaere atura te arii i Gibeona e hopoi i te tusia: ^ko taua vahi rahi ra ia: hoê tausani a Solomona tusia taauahi i hopoi i taua fata ra. 5 ^lI Gibeona to Iehova faraa mai ia Solomona ^mi te taoto i te po; ua parau maira te Atua, A ani mai i ta 'u e horoa 'tu na oe ra. 6 ⁿUa parau atura Solomona, E aroha rahi to oe i tau metua, i to tavini ia Davida, oia hoi 'o'i haapao i te tia o tana aau ia oe, e te parau mau, e te parau-tia; e ua vaiiho-

HOU IESU
1011.

h 2 Sam. 16. 5.
ⁱ Sal. 7. 16. Ezek. 17. 19.

k Mas. 25. 5.

l irav. 12. 2 Par. 1. 1.

1014.
^a pene 7. 8. & 9. 24.

b 2 Sam. 5. 7.
^c pene 7. 1.
^d pene 6.
^e pene 9. 15, 19.

f Lev. 17. 3, 4, 5.
Deut. 12. 2, 4, 5.
pene 22, 43.
^g Deut. 6. 5. & 30. 16, 20.
Sal. 31. 23.
Rom. 8. 28.
1 Kor. 8. 3.
h irav. 6. 14.

i 2 Par. 1. 3.

k 1 Par. 16. 39.
2 Par. 1. 3.

l pene 9. 2.
2 Par. 1. 7.
^m Num. 12. 6.
Mat. 1. 20. & 2. 13, 19.

n 2 Par. 1. 8, &c.

o pene 2. 4. & 9. 4.
2 Arii 20. 3.
Sal. 15. 2.

HOU IESU
1014.
Pene 1. 48.

41 Par. 29. 1.
Num. 27.
17.
Deut. 7. 6.
Gen. 13. 16.
& 15. 5.
Par. 1. 10
Mas. 2. 3-9.
Iak. 1. 5.
Sal. 72. 1, 2.
Heb. 5. 14.

Iak. 4. 3.

1 Ioa. 5. 14,
15.
pene 4. 29.
& 10. 24.
Koh. 1. 16.

Mat. 6. 33.
Eph. 3. 20.
pene 4. 21,
24, & 10. 23,
25, &c.
Mas. 3. 16.

pene 15. 5.
Sal. 91. 16.
Mas. 3. 2.
Gen. 41. 7.

Gen. 40. 20.
pene 8. 65.
Eset. 1. 3.
Dan. 5. 1.
Mar. 6. 21.
Num. 27. 2.

hia e oe teie nei maitai rahi no 'na o oe ^pi horoa i te tahi tamaiti no 'na ei parahi i nia i to 'na terono, mai tei teie nei â mahana. 7 E teie nei, e tau Atua, e Iehova, ua faariro mai oe i to tavini nei ei arii, ei mono a'e i tau metua ia Davida: ^qe taata apî hoi au; aore au i ite maitai ^ri ta 'u nei haapaoraa. 8 Tei ropu hoi to tavini nei i te mau taata no oe, ^si maitihia e oe ra, e feia rahi roa, ^teita e hope ia tatau, eita e tia ia taio i te rahi. 9 ^uE teie nei, ei aau ite ta oe e ho mai no to tavini ra, ^xia tia ia parau i teie nei feia, ^yia ite au i te maitai e te ino: aore ra, o vai te tia ia parau i teie nei feia rahi no oe ra? 10 Tia a'era taua hinaaro o Solomona ra ia Iehova. 11 Ua parau atura te Atua ia 'na, No te mea i na reira mai ta oe ani, ^zaore oe i ani mai ia haamaorohia to oe aho; aore hoi i ani mai i te tao'a rahi na oe iho; aore hoi i ani mai e ia pohe to mau enemy; ua ani mai râ i te ite ia ite oe i te mea tia ra; 12 ^ainaha, ua tia ia 'u to hinaaro: ^binaha, te horoa nei au i te aau haapao e te ite i te parau; aita e faito e au ai ia oe mai mutaaoho mai â, e aita atoa e faito e au ia oe a muri atu. 13 Teie hoi au ^ca horoa 'tu i tei ore i anihia mai e oe ra, ^dte tao'a, e te tura rahi; e ore roa 'tu te hoê o te mau arii atoa ra e au ia oe e a muri noa 'tu i to oe ra anotau. 14 Ia haapao oe i ta 'u nei parau, e ta 'u nei peu, e ta 'u nei faaueraa 'tu, ^emai to metua mai ia Davida, e ^fhaamaorohia ia e au to oe ra aho. 15 ^gUa ara a'era Solomona, e inaha, e taoto *taua mea* ra. Haere atura oia i Ierusalem, ua tia noa ihora i mua 'e i te afata faufaa a Iehova, e ua hopoi i te tusia taauahi, e te tusia no te maitai, e ^hua faaamuraa maa 'tura na tana mau tavini atoa.

16 Ua haere maira e toopiti pue vahine faaturi i te arii ra, ⁱua tia maira i mua ia 'na. 17 Ua parau atura te hoê i taua pue vahine ra, E tau fatu, hoê o mâua fare i to mâua parahiraa; e fanau a'era tau tamaiti i roto i taua fare ra. 18 E rui toru a'era tau tamaiti i te fa-nauraa, ua fanau atoa ta teie nei vahine: hoê o mâua parahiraa; aore roa e taata ê i roto i taua fare ra; o mâua ana'e ra i roto i taua fare ra. 19 Pohe ihora te tamaiti a taua vahine nei i te po; no te mea ua taotohia e ana iho. 20 Ua

tia maira oia i nia i te tuiaraa po, ua rave maira i tau tamaiti tei tau hiti, te taoto noa ra to tavini, e ua tuu ihora i to 'na ee ra, e ua tuu maira i taua tamaiti pohe no 'na ra i to 'u ee ra. 21 E ia tia vau i nia i te poipoi e faaote i tau tamaiti, inaha, ua pohe: ia imi râ vau i taua poipoi ra, inaha, e ere ia i ta 'u, ta 'u i fanau ra. 22 Ua parau maira te hoê vahine, E ere; o te tamaiti i ora ra ta 'u, o ta oe tei pohe. Ua na ô maira te tahi, E ere, o tei pohe ta oe, o tei ora ra ta 'u. Ua na reira 'tura raua i te arii. 23 Ua na ô a'era te arii, Te parau maira te tahi, Ta 'u teie tamaiti e ora nei, o ta oe tei pohe: te na ô maira hoi te tahi, E ere; o to tamaiti tei pohe, o ta 'u tei ora. 24 Ua parau atura te arii, A hopoi mai na i te tahi 'o'e. Ua hopoi maira ratou i te 'o'e i mua i te aro o te arii. 25 Ua parau atura te arii, A tâpû i te tamaiti ora ra i ropu, a hopoi atu i te tahi pae na te tahi, e te tahi pae na te tahi. 26 Ua parau maira taua vahine na 'na te tamaiti ora ra i te arii, ^kte oto ra tana aau i te tamaiti, e ua na ô maira, E tau fatu, e tuu atu i te tamaiti ora ia 'na, eiaha e taparahihia. Ua na o maira te tahi, Eiaha atoa ta taua, e tâpû. 27 Ua parau atura te arii, A tuu atu i te tamaiti ora na 'na, eiaha e taparahihia; oia te metua vahine mau. 28 Ite a'era to Iseraela atoa i taua parau a te arii ra, ua mâtâ'u a'era ratou i te arii: ua ite a'era e tei roto ia 'na ^lte paari no ô mai i te Atua ra, ia tuu mai oia i te parau ra.

PENE IV.

TE FEIA TOROA I Ô SOLOMONA, E TE TUPU MAITAIRAA O TO 'NA BASILEIA.

RIRO atura Solomona ei arii no Iseraela atoa. 2 Teie hoi na feia rarahi no 'na ra, o Azaria a Zadoka tahu'a ra, 3 o Elihorepha raua o Ahia, na tamarii a Sisa, e papai parau ia: ^aIehosaphata a Ahiluda, o te faaite parau ia: 4 ^bo Benaia a Iehoiada, tei nia ia i te nuu ra: e o Zadoka e o ^cAbiatar, o na tahu'a rarahi ia: 5 o Azaria a Natana, tei nia ia i te ^dfeia toroa: e o Zabuda a Natana, o ^ete taata ia e hau, e ^fhoa mau hoi no te arii: 6 o Ahisara tei te faaitoito ia i te utuafare; e o

HOU IESU
1014.

k Gen. 43. 30.
Isa. 49. 15.
Ier. 31. 20.
Hos. 11. 8.

l Ier. 9. 11.
12.

a 2 Sam. 8.
16. & 20. 24.

b pene 2. 35.
c pene 2. 27.

d irav. 7.
e 2 Sam. 8.
& 20. 26.
f 2 Sam. 15.
37. & 16. 10
1 Par. 27. 3

HOU IESU
1014.
*pene 5. 14.

l Num. 32.
41.
i Deut. 3. 4.

i Deut. 3. 8.

Gen. 22. 17.
pene 3. 8.
Mas. 14. 28.
Sal. 72. 3,
7.
Mik. 4. 4.
2 Par. 9. 26.
al. 72. 8.
Gen. 15. 18.
los. 1. 4.

Sal. 68. 29.
& 72. 10, 11.

*Adonirama a Abada, tei nia ia i te tao'a aufau.

7 Tino ahuru e ma piti o Solomona feia toroa i nia ia Iseraela atoa, o tei faaitoito i te maa na te arii, e to 'na atoa ra utuafare; o te taata o to 'na marama i to 'na matahiti i te faaitoitoraa i te maa. 8 Teie taua mau i'oa no ratou ra; o te tamaiti a Hura, i te mou'a ra o Epheraima: 9 o te tamaiti a Dekara, i Makaza, e Saalabima, e Bete-semesa, e Elona-bete-hanana; 10 o te tamaiti a Hedesa, i Arubota; tei ia 'na o Soko, e te fenua atoa ra o Hephera: 11 o te tamaiti a Abinadaba, i te fenua atoa ra o Dora; tei ia 'na te tamahine a Solomona o Taphate, ei vahine na 'na: 12 o Baana a Ahiluda; tei ia 'na Taanaka e Megido, e o Bete-seana atoa, i pihaiho i Zaretana i raro a'e i Iezereela, mai Bete-seana e tae noa 'tu i Abele-mehola, e mairi maira Iokeneama: 13 o te tamaiti a Gebera, i Ramota-gileada; tei ia 'na hoi h te oire ra o Iaira a Manase ra, i Gileada ra; tei ia 'na hoi i Aragaba i Basana ra, e ono atoa ahururaa i te oire rahi ma te aua e te te'a veo ra: 14 Ahinadaba o Ido, tei ia 'na Mahanaima: 15 tei Naphatali Ahimaaza; e ua rave atura oia i te tamahine a Solomona ia Basamata ei vahine na 'na: 16 o Baanaha a Husai, tei Asera e tei Alota: 17 o Iehosaphata a Parua, tei Isakara: 18 o Simeia a Ela, tei Beniamina: 19 o Gebera a Uri, tei Gileada ia, k tei te fenua o Sihona arii o te ati Amori, e tei te fenua o te arii o Basana o Oga; oia ana'e ra te tavana i toe i te fenua ra.

20 O Iuda e o Iseraela e feia rahi ia, i mai te one tahatai ra ia i te rahi, m i te amuraa e te inuraa e te faaarearearaa ia ratou.

21 Tei ia a Solomona te hau i te mau fenua atoa mai o te pape mai e tae noa 'tu i te fenua o te Philiseti, e tae noa 'tu i te hiti Aiphiti ra: u hopoi mai ratou i te tao'a, e ua rave ratou i te maa na Solomona e hope roa a'era o 'na pue mahana i te oraraa nei.

22 O ta Solomona maa i te mahana ho'e ra, e toru ia ahuru kora faraoa hua, e ono ahuru kora faraoa maohi; 23 ho'e ahuru puuatore poria faaamuhia ra, ho'e taau puuatore haere noa, ho'e hanere mamoe, e te aili, e te zabi, e te hemura, e te moa haaporihia ra. 24 Tei ia

'na ana'e hoi te hau i teie pae pape, mai Tephesa e tae noa 'tura i Aza, e te mau arii atoa i teie pae pape: re hau hoi to 'na e ati noa 'e. 25 Parahi noa ihora Iuda raua o Iseraela ma te hau, o te taata atoa i raro a'e i ta 'na vine e ta 'na suke, u mai Dana mai e tae noa 'tura i Bere-seba, e hope roa a'era to Solomona anotau.

26 E maha tausani a x Solomona vairaa y puahorofenua no te mau pereoo no 'na, ho'e ahuru ma piti i te tausani o te feia horo puahorofenua. 27 E na z na tavana i faa-itehia ra i imi i te maa na taua arii ra na Solomona; e na te feia atoa i tae mai i te amuraa maa a te arii a Solomona, o te taata o to 'na marama: aore roa e peu iti toe.

28 E te kerite e te aihere na te mau puahorofenua, e te mau bekari tei hopoihia e ratou i te feia toroa ra, o te taata o ta 'na, o te taata o ta 'na.

29 a Ua horoa mai te Atua i te haapao maitai e te ite ia Solomona, e mea rahi; e te mahora rahi o te aau, mai te one tahatai ra. 30 Hau atura to Solomona ite i to b te feia atoa i te hitia o te ra ra; c e to Aiphiti atoa. 31 d Hau atura to 'na paari i to te taata atoa ra; e i to Etana i Ezera, f E to Hemana, e to Kalakola, e to Darada, na tamarii a Mahola: tui atura to 'na roo e ati noa 'e te mau fenua atoa. 32 g E toru tausani a 'na parabole i parau; h ho'e tausani a 'na pehe e pae ti-hapa. 33 Ua parau hoi oia i te raau, mai te arezi i nia ia Lebanona, e tae noa 'tu i te hisopa e tupu i nia i te aua ra: e ua parau hoi oia i te mau manu-avae-maha, e te mau manu-pererau, e te mau mea e nee haere ra, e te i'a. 34 i Ua haere mai hoi te taata atoa e faaroo i te parau a Solomona, no o i te hui arii atoa o te fenua nei, o tei faaroo i te parau paari no 'na ra.

PENE V.

TE AROHA RA HIRAMA IA SOLOMONA, E NA'NA I TH I TE RAAUNO TE HIERO.

U A tonono maira te arii o Turia ra o a Hirama i tana mau tavini ia Solomona ra: ite a'era oia i te roo e, ua faatahinuhia oia ei arii ei mono i tana metua: i b au noa na hoi Hirama ia Davida. 2 Ua tonono a'era c Solomona i te vea ia Hirama,

HOU IESU
1014.

Sal. 72. 11.
1 Par. 22. 9.
Jer. 23. 6.
Mik. 4. 4.
Zek. 3. 10.
Tav. 20. 1.

pene 10. 26.
2 Par. 1. 14.
& 9. 25.
Deut. 17. 16.

irav. 7.

pene 3. 12.

Gen. 25. 6.
Ohi. 7. 22.

pene 3. 12.

1 Par. 15. 19.
Sal. 89. upoo parau.

1 Par. 2. 6.
& 6. 33. & 15. 19.

Sal. 83. upoo parau.
Mas. 1. 1.
Koh. 12. 9.

Sire 1. 1.

pene 10. 1.
2 Par. 9. 1,
23.

irav. 10. & 18.
2 Par. 2. 3.

2 Sam. 5. 11.
1 Par. 14. 1.
Amos. 1. 9.
2 Par. 2. 3

HOU IESU
1014.

^d 1 Par. 22. 8.
& 28. 3.

^e pene 4. 24.
1 Par. 22. 9.

^f 2 Par. 2. 4.

^g 2 Sam. 7. 13.
1 Par. 17. 12.
& 22. 10.

^h 2 Par. 2. 3,
10.

ⁱ 2 Par. 2. 16.

^k Ezer. 3. 7.
Ezek. 27. 17.
Ohi. 12. 20.

^l 2 Par. 2. 10.

^m pene 3. 12.

na ô atura, 3 Ua ite hoi oe e, aita a'era e tia i tau metua ia Davida, ia faatia oia i te tahi fare no te i'oa o to'na ra Atua ia Iehova, no te mea ^dua ati oia i te tama'i, e ua tuuhia a'enei e Iehova *tana mau enemi* i raro a'e i tana tapua'e avae. 4 I teie nei râ, ua horoa tau Atua ra o Iehova i ^ete hau ia 'u e ati noa 'e; aita hoi e enemi, aita hoi e ino. 5 ^fE teie nei, te opua nei au i te fare e faatia no te i'oa o tau Atua, no Iehova, ^gta Iehova hoi i parau mai i tau metua ra ia Davida, a na ô mai ai ra e, Na to tamaiti, ta'u e haaparahi i nia i te terono ei mono ia oe ra, na 'na e faatia i te tahi fare no to 'u nei i'oa. 6 E tena na, e faaué oe i te taata e tâpû i ^hte arezi i Lebanona; e amui atoa 'tu te mau tavini no 'u i to oe ra mau tavini: e ta oe tao'a e faaite maira, o ta 'u ia e hopoi atu i te mau tavini no oe ra; ua ite hoi oe e, aita e taata i ô matou nei e au i to Sidona, i te ite i te tâpû raau ra.

7 Ite a'era Hirama i te parau a Solomona, oaoa roa a'era oia, na ô a'era Ia haamaitaihia Iehova, o tei horoa mai i te tahi tamaiti paari na Davida *ei arii* i nia iho i teie nei feia rahi. 8 Ua tonoa a'era Hirama i te vea ia Solomona, na ô atura, I mana'o noa na vau i te parau ta oe i tonoa mai i te vea ia 'u nei, ua tia ia 'u ta oe i parau maira, na 'u e rave i te arezi e te berusi. 9 Na to 'u ra mau tavini e putô mai mai Lebanona mai e tahatai; e ⁱna 'u e haapahata na tai e tae noa 'tu i te vahi ta oe e faaite mai, a vaiiho atu ai i reira, a rave mai ai oe ra: e faatia maira oe i to 'u hinaaro, na oe ^ke faaamu mai i to 'u ra mau taata i te maa. 10 Ua horoa maira Hirama i te arezi e te berusi ia Solomona, e mâhâ a'era to 'na hinaaro. 11 ^lUa hopoi atura Solomona i e hoê taau tausani kora sitona ia Harama, ei maa na to 'na ra mau taata, hoê taau hoi kora hinu maitai: o tei hopoihia ia e Solomona ia Hirama i tera matahiti i tera matahiti. 12 Ua horoa maira hoi Iehova i te paari no Solomona, ^mta 'na hoi i parau maira hau ihora ta Solomona raua o Hirama; e ua faaau ihora raua i ta raua parau,

13 Ua faataa ihora Solomona i te pûpû taata no roto ia Iseraela atoa; e taua mau pûpû taata ra e toru ia ahuru i te tausani. 14 Ua

tono atura oia ia ratou i Lebanona, hoê ahuru i te tausani i te marama hoê, e hope roa 'e ratou ra; hoê o ratou marama i Lebanona, e piti marama i te utuafare: e o ⁿA donirama to nia iho i taua mau pûpû ra. 15 ^oE hitu hoi ahuru i te tausani o te taata no Solomona e hopoi i te hopoia; e vau ahuru i te tausani ra i te feia tarai ofai i nia i te mou'a; 16 taa 'tura na taata faaitoito i nia iho i taua ohipa ra, e toru ia tausani e toru hanere, o te faaite ia i te mau taata i rave i taua ohipa ra. 17 Ua faaue a'era te arii, e ua rave maira ratou i te ofai rarahi, e te ofai tao'a, e ^pte ofai taraihia, ei haamau i te niu o taua fare ra. 18 Ua tarai ihora te mau rave ohipa a Solomona, e te mau rave ohipa a Hirama, e te mau Gibili, i te raau, e te ofai no taua fare ra.

PENE VI.

TE FARE PURERAA O SOLOMONA I FAATIAHIA RA, E TE MAU PIHA, E TE TAO'A I ROTO RA.

^aTEI te maha o te hanereraa e vau ahuru i te tiahapa i te matahiti, a reva mai ai te tamarii a Iseraela mai te fenua maira mai Aiphiti, tei te maha ra o te matahiti i te hau o Solomona i nia ia Iseraela, i te marama ra o Zifa, oia te piti o te marama, ^bi haamata 'i oia i te patu i te fare o Iehova. 2 ^cE taua fare i faatiahia e te arii ra e Solomona no Iehova ra, e ono ia ahuru kubiti i te roa, e piti ahuru *kubiti* i te aano, e toru ahuru kubiti i te teitei. 3 E te tomoraa o te hiero i taua fare ra, hoê taau ia kubiti i te maoro, i faito atoa i te aano o te fare; e te aano ra, hoê ia ahuru i te kubiti, i mua 'tu i taua fare ra. 4 E ua hamani oia i te haamaramarama no taua fare ra, ^de tia noa ia iriti, e tia hoi ia opani.

5 Ua hamani hoi oia ^ei te piha rii e ati noa 'e; ua taatihia i te pae patu ra e ati noa 'e, i to te hiero e ^fto te nao atoa: ua faapiha-haerehia e ana e ati noa 'e: 6 o te piha i ô nei atu, e pae ia kubiti i te aano, e tei ropu atu, e ono ia kubiti i te aano, e te toru ra, e hitu ia kubiti i te aano; i te paeau i rapae au mai i te patu i taua fare ra, i faatoe a'era oia i te hoê vahi e ati noa 'e, ia ore te mau te'a ia haamauhia i roto i te patu o taua fare

HOU IESU
1014.

ⁿ pene 4. 6.

^o pene 9. 21.
2 Par. 2. 17,
18.

^p 1 Par. 22. 2.

1012.

^a 2 Par. 3. 1,
2.

^b Ohi. 7. 47.

^c Ezek. 41. 1,
&c.

^d Ezek. 40.
16. & 41. 16.

^e Ezek. 41. 6.

^f irav. 16. 19,
20, 21, 31.

HOU IESU
1012.
Deut. 27. 5,
6.
pene 5. 18.

1005.
irav. 14, 38.

pene 2. 4. &
9. 4.

2 Sam. 7. 13.
1 Par. 22. 10.
Exo. 25. 8.
Lev. 26. 11.
2 Kor. 6. 16.
Apo. 21. 3.
Deut. 31. 6.

irav. 38.

Exo. 26. 33.
Lev. 15. 2.
pene 8. 6.
2 Par. 3. 8.
Ezek. 45. 3.
Heb. 9. 3.

ra. 7 I te paturaahia hoi taua fare ra, i patuhia ia i te ofai taraihia, e ua nehenehe, hou i hopoihia mai ai ra; e aita tura e tiapai, e te toi, e te mau auri atoa i te itearaa i te haruru i roto i taua fare ra, a patuhia i ra. 8 Tei te ropu a'era piha ra, e tomoraa ia tei te pae atau i taua fare ra; haere taninito noa tura ratou i nia e tae atura i te piha i ropu ra, e mai taua piha i ropu ra e tae atura i te toru ra. 9 I na reira hoi oia i te faatiaraa i taua fare ra, e oti a'era; e ua tapo'i i taua fare ra i te raau e te papā arezi. 10 Ua hamani ihora hoi oia i te mau piha e ati noa e taua fare ra, e pae kubiti i te teitei; e faairi-noa-hia ihora i nia iho i taua fare ra i te te'a arezi. 11 Ua tae maira te parau a Iehova ia Solomona, na o maira, 12 I tena na fare ta oe e faatia na, i haapao oe i ta'u ra peu, i rave oe i ta'u ra parau, e ua haapao maite oe i te reira, e faatupu vau i ta'u ra parau i reira, ta'u i parau i to metua na ia Davida: 13 e parahi ia vau i roto i te tamarii a Iseraela i reira, e ore hoi au e faarue i to'u ra mau taata ia Iseraela. 14 Ua faatia a'era Solomona i taua fare ra, e oti roa a'era. 15 E oti a'era taua fare ra i te patuhia, ua vehi a'era oia i roto i te raau, i te raau ra i te arezi mai te tahua e tae roa a'era i nia; area te tahua i raro i taua fare ra, ua tapo'i oia i te reira i te papā berusi. 16 E ua tapo'i a'era oia i na hiti o taua fare ra, i te tahua i raro e to nia atoa ra i te papā arezi, e hoē taau a'era kubiti; i rave hoi oia i te reira i roto ra, ei nao, ei vahi mo'a roa ra. 17 Toe ihora e maha ahuru kubiti no te fare i rapae au, no te hiero. 18 I ootihia te arezi i te fare i roto ra ei pona, e ei tiare uaa; e arezi ana'e; aore roa e ofai i itea. 19 E taua fare i roto ra o tei haapaohia e ana ei nao ra, ei reira te afata faufaa a Iehova vai ai. 20 Tei mua tu nei paeau i taua nao ra, hoē taau ia kubiti i te maoro; hoē taau hoi i te aano, hoē taau hoi i te teitei: e ua tapo'ihia e ana i te auro maitai: e ua tapo'i atoa oia i te fata arezi i te auro. 21 I tapo'ihia i roto i taua fare ra i te auro maitai e Solomona; e ua hamani hoi oia i te fifi auro i mua i te vahi mo'a ra; e ua tapo'ihia te reira i

te auro. 22 E ua tapo'i-atoa-hia taua fare atoa ra i te auro e oti roa a'era taua fare ra; e taua fata atoa i pihaiho i te nao ra, ua tapo'i-atoa-hia i te auro. 23 E i roto i taua nao ra, ua hamani ihora oia i na kerubi olive e piti, hoē ahuru te kubiti i te teitei. 24 Hoē pererau i taua kerubi ra, e pae ia kubiti, e te tahi pererau i taua kerubi ra, e pae ia kubiti; o te auro o te tahi pererau e tae noa tu i te auro o te tahi pererau, hoē ahuru ia kubiti. 25 Hoē ahuru ia kubiti te kerubi hoē: hoē â faitoraa na kerubi e piti atoa ra, hoē â huru. 26 Hoē ahuru kubiti te teitei o te kerubi hoē, e mai te reira atoa te tahi kerubi. 27 Ua tuu a'era oia i na kerubi i ropu i taua fare i roto ra: e ua mahora a'era na pererau o taua kerubi ra, e tiaia tura te pererau o te tahi kerubi i te pae piha, e ua tiaia atoa te pererau o te tahi kerubi i te tahi pae piha; e ua tiaia hoi to te tahi ra pererau e to te tahi i ropu i taua fare ra. 28 E ua tapo'ihia e ana taua na kerubi ra i te auro. 29 E ua ooti-haere-hia e ana taua mau paruru piha ra e mai te kerubi te huru, e mai te tamara, e te tiare uaa, to roto e to rapae au ra. 30 E ua tapo'ihia e ana te tahua o taua fare ra, to roto e to rapae au i te auro. 31 Ua hamani ihora oia i te opani olive no te tomoraa i taua nao ra: te raau no nia iho i taua na pou uputa ra, e pae faitoraa e au ia i taua fare ra. 32 E na opani ra, e olive ia; e ua ootihia e ana te kerubi, e te tamara, e te tiare uaa ra; e ua tapo'i i taua na opani ra i te auro; e ua faaauro atoa i nia i na kerubi e na tamara ra. 33 E ua hamani atoa hoi oia i te pou olive no te opani o taua hiero ra, e maha aroâ. 34 E berusi taua na opani ra; e piti hoi o te tahi hinere, e piti hoi o te tahi hinere. 35 Ua ooti ihora hoi oia i te kerubi i nia iho, e te tamara, e te tiare uaa; e ua tapo'i a'era i nia iho i te auro e au maite a'era i te ohipa otioti ra. 36 Ua patu ihora oia i te aumoa i roto ra, e toru ia nanai ofai taraihia ra, hoē hoi nanai te'a arezi. 37 Tei te maha o te matahiti te haamauraahia te niu o taua fare o Iehova ra, i te marama ra o Zifa; 38 e tae a'era i te ahuru ma hoē o

HOU IESU
1005.
Exo. 30. 1,
3, 6.

Exo. 37. 7,
8, 9.
2 Par. 3. 10,
11, 12.

Exo. 25. 20
& 37. 9.
2 Par. 5. 8.

Ezek. 41
23, 24, 25.

irav. 1.

HOU IESU
1005.

^a irav. 1.

1005.
e tae roa 'tu
i 992.
^a pene 9. 10.
2 Par. 8. 1.

^b pene 3. 1.
2 Par. 8. 11.

te matahiti, i te marama ra ia Bula, oia hoi te marama vau ra, oti roa a'era taua fare ra aore e vahi toe, e ma to'na ra hoi huru mau i haapaohia ra. ^a A hitu a'era o'na matahiti i te faatiaraa.

PENE VII.

HIRAMA I TIPAPAHIA, E NA 'NA I HAMANI I NA POU VEO E PITI RA.

AREA i te faatiaraa Solomona i to'na iho fare, ^a hoê ia ahuru i te matahiti e toru tiahapa. E oti roa a'era taua fare no'na ra.

2 Ua faatia a'era i te fare no te ururau i Lebanona ra. Hoê hanere kubiti i te maoro, e pae hoi ahuru kubiti i te aano, e toru ahuru i te teitei, ⁱ tuuhia i nia iho i na pou arezi e maha nanai, e na te'a arezi i nia iho i taua mau pou ra. 3 E i tapo'ihia i nia iho i te arezi i nia i taua mau te'a ⁱ tuuhia i nia iho i na pou e maha ahuru ma pae ra, hoê ahuru ma pae i te nanai hoê. 4 E toru hoi nanai haamaramarama, e taua nanai e toru ra, ua tiraha maite te tahi haamaramarama i te tahi. 5 E te mau uputa e te mau pou, i tarai orapahia ia i taua mau haamaramarama ra; e ua tiraha maite te tahi haamaramarama i te tahi e toru atoa nanai.

6 Ua hamani ihora oia i te poretiko i te mau pou ra: e pae ahuru te kubiti i te maoro, e toru ahuru i te aano: tei mua te poretiko i taua na pou ra, e te mau pou, e te pãpã meumen tei mua ia.

7 Mai reira hoi ua hamani ihora oia i te tahi poretiko no te terono ei reira oia haava ai ⁱ te taata, oia ⁱ parahia 'i, e poretiko haavaraa: e ua tapo'ihia i te arezi mai te tahi pae tahua e tae roa a'era i te tahi pae.

8 E to'na iho parahiraa e parahi ai oia ra, e piha ia tei muri mai i taua poretiko ra, hoê â huru ohipa, Ua hamani ihora hoi Solomona i te tahi fare no te tamahine a Pharao ^b i taotohia e ana ra, hoê â hete e taua poretiko nei. 9 E ofai maitatai ana'e taua mau fare nei, i taraihia, e faitohia, e ua ootihia i te ee, to roto e to rapae au, mai te niu mai e tae noa 'tu i nia roa e i to rapae au atoa e tae noa 'tu i te aumoa rahi ra. 10 E ofai maitatai hoi tei taua niu ra, e te rarahi, hoê ahuru kubiti i te ofai hoê, e vau kubiti i te hoê ofai. 11 E i nia 'e

i te reira, e ofai maitatai ia, e e ofai taraihia, e te faitohia, e te arezi. 12 E te aumoa rahi i rapae au a'e, e toru ia nanai ofai tarai, hoê nanai te'a arezi, no te aumoa i roto i taua fare o Iehova ra, e no te poretiko o taua fare ra.

13 Ua tono a'era te arii ra o Solomona, ua aratai maira ia ^d Hiramama mai Turia mai. 14 ^e E tamaiti na te hoê vahine ivi, no te opu o Naphatali, no Turia ra ^f te metua tane, o tei ite ia i te rave i te veo; ^g ua i roa oia i te paari, e te ite, e te rave i te mau ohipa veo atoa ra. E ua haere maira oia i taua arii ra ia Solomona, e ua rave ihora i te mau ohipa na'na. 15 Ua faatô ihora oia ^h i na pou veo e piti, hoê ahuru ma vau kubiti te teitei o te pou hoê: hoê ahuru e piti tiahapa i te kubiti te taura e ati ai te pou hoê ra. 16 Ua hamani ihora hoi oia i e piti tapo'i veo faatôhia ra, e tuu i nia iho i taua na pou ra, e pae kubiti te teitei o te hoê tapo'i, e pae kubiti i te hoê tapo'i: 17 ua hamani ihora hoi oia i te upe'a tore e te hei fifi, no taua na tapo'i ra, i tei tuuhia i nia iho i na pou ra; e hitu o te hoê tapo'i, e hitu hoi no te hoê tapo'i. 18 Ua hamani ihora hoi oia i na pou, ma te nanai remuna e piti atoa ra e ati noa 'e na nia iho i te ohipa upe'a no na tapo'i ra, ia vai maite ia i nia i te auru o te pou ra; e ua na reira atoa hoi i te piti o te tapo'i ra. 19 E na tapo'i i nia iho i na pou ra, e maha ia kubiti susena i roto i te poretiko i nia iho. 20 E i nia 'e ⁱ te reira, i te vahi i hopue ai, i pihaii hoi te upe'a i nia i te tapo'i i vai i nia iho i na pou e piti ra, e pue nanai remuna ia; ⁱ e piti hanere i nia i te hoê tapo'i, e piti hanere i nia i te hoê tapo'i. 21 ^k Ua faatia a'era oia i na pou ^l i roto i te poretiko o te hiero ra; ua faatia a'era i te pou i te pae atoa, mairi ihora i to'na i'oa, ia Iakina, ua faatia a'era i te pou i te pae aui, mairi ihora i to'na i'oa, ia Boaza. 22 Ua tuu a'era oia i te ohipa susena i nia iho i taua na pou ra: oti roa a'era te ohipa pou ra.

23 Ua hamani ihora oia ^m i te hoê farii-vai rahi faatô, te tahi hiti e tae noa 'tu i te tahi hiti, hoê ahuru ia kubiti: e mea porotaa maitai; e pae kubiti i te teitei; e toru ahuru te kubiti i te taura e ati ai. 24 E i raro a'e i taua hiti ra, e ponaraa ia,

HOU IESU
1005.

^c Ioa. 10. 23.
Ohi. 3. 11.

^d 2 Par. 4. 11
irav. 40.

^e 2 Par. 2. 14.

^f 2 Par. 4. 16.

^g Exo. 31. 3.
& 36. 1.

^h 2 Arii 25.
17.
2 Par. 3. 15.
& 4. 12.
Ier. 52. 21.

ⁱ 2 Par. 3. 10.
& 4. 13.
Ier. 52. 23.

^k 2 Par. 3. 17

^l pene 6. 3.

^m 2 Arii 25.
13.
2 Par. 4. 2.
Ier. 52. 17.

HOU IESU
1005.
° 2 Par. 4. 3.
° 2 Par. 4. 4.
5.
(er. 52. 20.)

° 2 Par. 4. 5.

hoê ahuru i te kubiti hoê; ^ui te haaatiraa i taua farii-vai rahi ra; e piti nanai i taua pona ra, hoê â faatoraa hia a faatôhia ⁱ te farii-vai ra. 25 °I nia na puatoro oni hoê ahuru ma piti i te vaiihoraahia, o e toru ra i hi'o mai ia i te pae i apatoerau, o e toru hoi i hi'o atu ia i te pae i apatoa ra, o e toru hoi i hi'o a'e ia i te pae i te tooa o te râ ra, e o e toru ra hoi e hi'o a'e ia i te pae i te hitia o te râ ra: i te tuuraahia taua farii-vai rahi i nia ihora tei roto ana'e na tohe o taua na puua ra. 26 E taua farii-vai ra, hoê ia rima i te meumeu, e te hiti ra mai te hiti a'ua ra ia te huru i te hamaniraahia, ma te tiare susena ra. ^vE piti tausani bato e i ai.

27 Ua hamani atoa hoi oia i na vairaa hoê ahuru, e veo; e maha kubiti te maoro i te vairaa hoê, e maha hoi kubiti te aano, e toru kubiti te teitei. 28 Teie te huru o te ohipa i taua na vairaa ra; te vai ra na te'a, o taua na te'a ra tei ropu ia i na hiti ra: 29 e taua na te'a i ropu i na hiti ra, e liona ia, e te puatoro oni, e te kerubi: e tei nia i taua na hiti ra, i nia ^ue e i raro a'e hoi i taua na liona e na puatoro oni ra, e pue vahi tiaati maitai roa-hia ia. 30 E maha pereoo veo to te vairaa hoê, e na veo no roto ra. E tei na hiti e maha ra, o na tapono ia, e tapono faatôhia i raro a'e i te farii-vai ra, i te hiti o na tiaatiraa ra. 31 E te vaha ra tei roto ia i te tapo'i, hoê kubiti i te teitei; area te vaha ^{i rapae au a'e}, hoê ia kubiti, e kubiti vaehaa te piti, e mea porotaa, ua au i te ohipa o te vairaa ra: e i pihaiiho i te vaha ra ua otiothia ia, e maha aroâ, e ere i te mea porotaa, e to reira hoi mau te'a. 32 E o raro a'e i taua mau te'a ra, o na pereoo e maha ia; e ua haamauhia na veo ohuraa i roto i taua vairaa ra: e te teitei o taua pereoo ra, hoê ia kubiti e kubiti vaehaa te piti. 33 E te ohipa i taua na pereoo ra mai te ohipa pereoo-tamai ra te huru: o na veo ohuraa, e na oomora, e na hiti i rapae au a'e; e te mau te'a, e mea faatô-ana'e-hia ia. 34 E maha hoi tapono tei na hiti e maha i taua vairaa ra: e taua na tapono ra, no te vairaa mau iho ia. 35 E to nia iho i taua vairaa ra, ua haaatihia ia vahi, hoê afa kubiti te teitei, e tei nia mau iho i taua vairaa ra te mau amaa e te mau te'a i

te vairaa. 36 E tei nia te mau iri veo, i nia iho i te mau amaa ra, e i nia atoa i te hiti, ua ooti ihora oia i te kerubi, e te liona, e te tamara, i te vahi atea ra, e te mau tiaatiraa atoa e ati noa ^ue ra. 37 I na reira oia i te hamani i na vairaa hoê ahura ra: hoê â faatôraa, hoê â faitoraa, hoe â huru.

38 ^uUa hamani ihora oia i na farii-vai hoê ahuru, e veo: e maha ahuru i te bato i te farii-vai hoê; e maha kubiti ^{i te aano} i te farii-vai hoê: tei nia iho te farii-vai hoê i na vairaa hoê ahuru e ati noa ^ue. 39 Ua tuu a'era i na vairaa e pae ra i te hiti atoa o te fare ra, ua tuu a'era hoi i e pae i te hiti aui i taua fare ra: ua tuu a'era i te farii-vai rahi i te hiti atoa o taua fare ra i te pae i te hitia o te râ, e hi'o tia ^utu ai i te pae i apatoa ra.

40 Ua hamani atoa hoi Hirama i te mau farii-vai atoa, e te mau taipu, e te mau besini. Oti roa a'era ia Hirama te mau ohipa atoa ta'na i rave na te arii ra na Solomona, no te fare o Iehova: 41 na pou ra e piti, e na a'ua no nia i na tapo'i, e vai i nia i na pou e piti ra; e ^una upe'a e piti, ei tapo'i i na a'ua i vai i nia i na pou ra: 42 e maha hoi hanere i te remuna no na upe'a e piti ra, e piti nanai remuna no te upe'a hoê, ei tapo'i i na a'ua no nia i te pou ra; 43 e na vairaa hoê ahuru ra, e na farii-vai hoê ahuru e vai i nia i taua na vairaa ra: 44 hoê hoi farii-vai rahi, e na puatoro oni hoê ahuru ma piti i raro a'e i taua farii-vai rahi ra; 45 ^ue te mau pani, e te mau taipu, a te mau besini ra, taua mau mea atoa nei ta Hirama i hamani na taua arii ra na Solomona, no te fare o Iehova, e veo anaana ana'e ia. 46 ^tTei te vahi papu i Ioridana te faatôraahia e taua arii ra; i te vahi araea i te area ^ui Sukota e ^zZaretana. 47 E vaiiho-noa-hia ihora taua mau mea atoa ra ^{aore i faitohia}; no te mea, aita ^utura i itea te rahi o taua veo ra.

48 Hamani ihora hoi Solomona i taua mau mea atoa no te fare o Iehova ra: ^vte fata auro ra, e ^zte airaa-maa auro, i vaiihohia ⁱ a te maa o te aro ra. 49 E na vairaa-lamepa auro maitai ra ei te hiti atoa e pae, ei te hiti aui e pae, i mua i te nao ra, e na tiare, e na lamepa, e na faahohoni auro; 50 na a'ua ra, e na paoti ra, e na

HOU IESU
1005

° 2 Par. 4. 6.

^rirav. 17, 18.

^sExo. 27. 3.
²Par. 4. 16

^tPar. 4. 17.

^uGen. 33. 17.
^xIoa. 3. 16.

^vExo. 37. 25
&c.
^zExo. 37. 10.
&c.
^aExo. 25. 30.
Lev. 24. 5-8.

HOU IESU
1.03.

besini ra, e na punu, e na farii-rehu auro maitai ra; e na hinere auro; no na uputa i te fare i roto, i te vahi mo'a roa ra, e no na uputa o te fare, oia hoi te hiero ra. 51 E hope a'era te mau ohipa atoa no te fare o Iehova i ravehia e te arii ra e Solomona i te oti. Ua hopoi maira Solomona i te mau mea atoa i pûpûhia^b e tana metua e Davida; te ario. e te auro, e te mau a'ua, na tuu a'era i roto i te pueraa tao'a no te fare o Iehova.

^b 2 Sam. 8.11.
2 Par. 5. 1.

PENE VIII.

TE OROA I TE TOMORAA I TAU
HIERO O SOLOMONA RA.

Ua haaputu maira^a Solomona i te feia paari i Iseraela, e to nia iho i te mau opu ra, e te feia rarahi i te tamarii a Iseraela, i Ierusalemia i muaⁱ te aro o te arii ra o Solomona, ^bia rave mai ratou i te afata faufaa a Iehova^c mai te oire o Davida, oia hoi Ziona. 2 Ua haaputu maira to Iseraela atoa i te arii ra ia Solomona i te^d oroa i te marama ra ia Etanima, o te hitu ia o te marama. 3 Ua haere maira te feia paari atoa o Iseraela, e ua rave atura te^e feia tahu'a i te afata. 4 Ua rave maira ratou i te afata a Iehova e^f te tiahapa amuiraa, e te mau mea mo'a atoa i roto i taua tiahapa ra; o tei hopoihia mai ia e te feia tahu'a e te mau ati Levi. 5 E taua arii ra o Solomona, e taua amuiraa atoa ra o Iseraela tei pihai-iho ia'na, te hopoi ana'e ra i^g te tusia i mua'tu i te afata, i te mamoe, e te puaatoro, eita e tia ia taio i te rahi. 6^h Ua hopoi maira te feia tahu'a i te afata faufaa a Iehovaⁱ iho'na ra vairaa mau, i roto i te nao o te fare ra, i te vahi mo'a roa ra, ^ki raro a'e i na pererau o te kerubi ra. 7 Ua faatoro mai hoi na kerubi i to raua pue pererau e piti ra na nia i taua vairaa afata ra, moe ihora taua afata ra e na maurima atoa i taua na kerubi ra. 8 I itea te hopea maurima i roto i te vahi mo'a i mua i te nao ra^l no te maoro, aita râ i itea i rapae au; e te vai noa ra i reira i teie nei mahana. 9^m Aita i roto i taua afata raⁿ maori râ taua na pûpû ofai e piti ra, oia vaiihohia e Mose i reira, i Horeba ra, ^{pa} faaau ai Iehova i te parau i te tamarii a Iseraela, ia ratou i haere mai mai te fenua maira mai Aiphiti.

^a 2 Par. 5. 2,
&c.

^b 2 Sam. 6.17.
^c 2 Sam. 5. 7,
9. & 6. 12, 16.

^d Lev. 23. 34.
2 Par. 7. 8.

1004.

^e Num. 4. 15.
Deut. 31. 9.
Jos. 3. 3, 6.
1 Par. 15. 14,
15.
^f Pene 3. 4.
2 Par. 1. 3.

^g 2 Sam. 6.
13.

^h 2 Sam. 6.
17.

ⁱ Exo. 26. 33,
34.
pene 6. 19.
^k pene 6. 27.

^l Exo. 25. 14,
15.

^m Exo. 25. 21.
Deut. 10. 2.
ⁿ Deut. 10. 5.
Hob. 9. 4.
^o Exo. 40. 20.
^p Exo. 34. 27,
28.
Deut. 4. 13.
irav. 21.

10 E ia reva mai te feia tahu'a i rapae au mai i taua vahi mo'a ra, i roa a'era to fare o Iehova i te ata, 11 Aita'tura te feia tahu'a e mau ia rave i to ratou toroa i taua atara; ^qua i hoi te fare o Iehova i te hanahana o Iehova.

12^r Ua na ô a'era Solomona, Ua parau mai Iehova e parahi oia^s i roto i te ata pouri. 13^t Ua faatia vau i te tahi fare parahiraa no oe, ^uei parahiraa mau no oe e a muri noa'tu. 14 Ua fariu maira te mata o te arii, ^xua faaora maira i te rahi atoa a Iseraela; ua tia a'era te rahi atoa o Iseraela i nia: 15 ua na ô a'era oia, ^yia haamaitaihia te Atua o Iseraela o Iehova, ^zo tei faatuphia e tana rima, ta to'na iho vaha i parau i tau metua ia Davida, i te na ôraa e, 16^a Mai te mahana mai â i aratai mai ai au i to'u ra mau taata ia Iseraela mai Aiphiti maira, aita vau i haapao i te hoê oire i te mau opu atoa o Iseraela nei ei faatiaraa fare, ^bia tuuhia to'u nei i'oa i reira; ua haapao râ vau ia^c Davida no nia i to'u nei mau taata ia Iseraela. 17^d Ua opua hoi tau metua ra o Davida, e faatia i te tahi fare no te i'oa o te Atua o Iseraela no Iehova. 18^e Ua parau maira Iehova i tau metua ra ia Davida, o oc i opua e e faatia i te tahi fare no to'u nei i'oa, ua tia taua opua na oe ra. 19^f Eiaha râ oe e faatia i taua fare nei; o to tamaiti râ, o ta oe e fanau ra, na'na e faatia i taua fare ra no to'u nei i'oa. 20 E teie nei, ua faatupu iho nei Iehova i ta'na parau i parauhia mai e ana ra; ua tupu iho nei hoi au ei mono i tau metua ia Davida, e ua parahi au i nia i te terono o Iseraela, ^gta Iehova i parau maira, e ua faatia iho nei au i te fare no te i'oa o te Atua o Iseraela no Iehova. 21 E ua haapaohia e au te tahi vairaa no te afata, tei reira na pûpû ofai i papaihia i^h te faufaa a Iehova ra, ta'na i faaau i to tatou hui metua ra, a aratai mai ai oia ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti.

22 Te tia noa ra Solomona i mua i te fata a Iehova, i mua i te aro o te rahi atoa o Iseraela, ^kte hohora tia'tura i to'na rima i nia i te ra'i; 23 ua na ô atura, E te Atua o Iseraela, e Iehova e, ^maita'tu e Atua e au ia oe i nia i te ra'i, e i raro atoa i te fenua nei, ⁿo tei haapao i te faufaa, e te aroha i to mau tavini o^o tei bahaere i ruua i to oe na aro

HOU IESU
1004.

^q Exo. 40. 34,
35.
^r 2 Par. 5. 13,
14. & 7. 2.
^s 2 Par. 6. 1,
&c.
^t Lev. 16. 2.
Sal. 18. 11. &
97. 2.
^u 2 Sam. 7. 13
^v Sal. 132. 14.

^x 2 Sam. 6.
13.

^y Luk. 1. 68.

^z 2 Sam. 7. 5,
25.

^a 2 Sam. 7. 6.
2 Par. 6. 5,
&c.

^b irav. 29.
Deut. 12. 11.
^c 1 Sam. 16. 1
2 Sam. 7. 8.
1 Par. 28. 4.
^d 2 Sam. 7. 2.
1 Par. 17. 1.

^e 2 Par. 6. 8,
9.

^f 2 Sam. 7. 5
12, 13.
pene 5. 8, 5.

^g 1 Par. 28.
6.

^h irav. 9.
Deut. 31. 26.

ⁱ 2 Par. 6. 1
&c.
^k Exo. 9. 33
Ezer. 9. 5.
Isa. 1. 15.

^m Exo. 15. 1
2 Sam. 7. 2
ⁿ Deut. 7. 3
Neh. 1. 5.
Dan. 9. 4.
^o Gen. 17.
pene 3. 6.
2 Arii 20. 3.

HOU IESU
1004.

P² Sam. 7.
12, 16.
pene 2. 4.

P² Sam. 7.
25.

P² Par. 2. 6.
Isa. 60. 1.
Jer. 23. 24.
Ohi. 7. 49. &
17. 24.
Kor. 12. 2.

Deut. 12. 11.

Dan. 6. 10.
2 Par. 20. 9.
Neh. 1. 6.

Exo. 22. 11.

Deut. 25. 1.

Lev. 26. 17.
Deut. 28. 25.

Lev. 26. 39.
Sh. 1. 9

ma te aau atoa ra : 24 e ua haapaohia e oe tei parauhia 'tu e oe i to tavini i tau metua ia Davida ra, e tei parauhia e to oe iho vaha, ua faatupuhia e to rima, i teie nei mahana. 25 E tena na, e te Atua o Iseraela, e Iehova, e haapao â oe i tei parauhia mai e oe i tau metua, i to tavini ia Davida, a na ô mai ai oe ra e, ^PEita e ore to oe ra huaai i te parahi i mua i tau aro i nia i te terono o Iseraela ; ia haapao mai râ to tamarii i ta ratou parau, e ia au ta ratou haerea i mua i tau aro nei, mai ta oe atoa ra. 26 ^QE teie nei, e te Atua o Iseraela, ia tupu maite â ta oe parau i parauhia e oe i tau metua, i to tavini ia Davida. 27 ^RE parahi mau mai â te Atua i te ao nei ? inaha hoi te ra'i nei, ^Se te ra'i teitei roa ra, e ore oe e mau i reira ; a tae atu ai i teie nei fare i faatiahia e au nei ? 28 E haapao mai râ oe i te pure a to tavini nei, e ta 'na i ani atu, e tau Atua, e Iehova, e faaroo mai â oe i tau tiaororaa i tau pure ta to tavini e pure atu ia oe i teie nei mahana : 29 ia araara mai to mata i teie nei fare, i te rui e te ao ; i te vahia ta oe i parau maira, ^TEi reira tau i'oa vai ai : e ia faaroo mai â oe i te pure a to tavini ia pure ^Ui teie nei vahia. 30 ^XE faaroo mai â oe i te pure a to tavini, e ta to mau taata ta Iseraela, ia pure tia ratou i teie nei vahia : e faaroo mai oe i reira i to oe ra parahiraa mau i te ra'i ra ; e ia faaroo mai oe ra, e faaore mai i ta matou hara.

31 Ia hara te hoê taata i te tahi, ^Ye ua faatâpûhia 'tura oia, e ua tâpû ihora i mua i te fata na oe, i roto i teie nei fare ; 32 e faaroo mai oe i nia i te ra'i ra, e tuu mai oe i te parau-tia i to mau tavini nei, ^Ze faahapa mai oe i tei hapa ra, e huri mai oe i ta 'na ravea i nia i tana upoo ; e faatia mai oe i tei tia ra, i te tuuraa mai i tei au i te parau-tia na 'na ra.

33 ^AIa pau to mau taata o Iseraela i te aro o to ratou enemi, no te mea ua hara ratou ia oe, ^Bia fariu maira ia oe, e ia faahiti i to oe ra i'oa, e ua pure, e ua fa'i mai i to ratou hinaaro ia oe i roto i teie nei fare ; 34 e faaroo mai oe i nia i te ra'i i reira, e faaore mai i te hara a to mau taata a Iseraela, e faaho'i mai oe i te fenua i ho-mai-hia mai e oe i to ratou mau metua ra.

35 ^CIa opanibia te ra'i ra, e aita e ûa, no te mea ua hara ratou ia oe ; ia pure maira ratou i ô nei, e ia fa'i i to oe ra i'oa, e ia faarue i taua hara na ratou ra, ua oti hoi ratou i te a'ohia e oe ra : 36 e faaroo mai oe i nia i te ra'i ra i reira, e faaore mai oe i te hara a to mau tavini, a to mau taata ia Iseraela i reira ; ^De haapii mai oe ia ratou ^Ei te e'a maitai ta ratou e haere ra, e tuu mai oe i te ûa i te fenua na oe nei, i ho-mai-hia mai e oe na to mau taata ei parahiraa.

37 ^FIa roohia te fenua nei i te o'e, e te ma'i pohe e te averavera, e te sedephuna, e te arabe ; e te vai ra te vava, e ua haaatibia ratou e to ratou mau enemi i to ratou ra oire ; i tera pohe, i tera ma'i : 38 ia pure noa te taata atoa, i to Iseraela atoa nei, te taata atoa i ite i te ino o to 'na iho aau, e ua mahora tia mai tana rima i teie nei fare : 39 e faaroo mai oe i nia i te ra'i, i to oe ra parahiraa mau, e e faaore mai oe i te hara, e e rave, e e faaau mai hoi oe i te parau i te taata ia au i ta 'na ra haerea, o oe hoi te ite i to 'na aau ; o oe, oe ana'e ra ^Gte ite i te aau o te tamarii a te taata nei ; 40 ^Hia mâtâ'u ratou ia oe i te mau mahana atoa i te parahiraa i te fenua, ta oe i ho mai i to matou mau metua nei.

41 I te taata ê ra, e ere i to Iseraela i to oe nei mau taata, mai te fenua roa maira no to oe nei i'oa i tae mai ai ; 42 (ua faaroo hoi ratou i to oe i'oa i te rahi, e i to rima puai, e to rima i faatorohia ra ;) ia haere maira oia e ia pure tia mai i teie nei fare ; 43 e faaroo mai oe i reira i nia i te ra'i i to oe ra parahiraa mau, a faatia mai ai i ta taua taata ê i pure mai ia oe ra : ^Kia faaroo to te ao atoa nei i to oe ra i'oa, e ^Lia mâtâ'u ia oe, mai to mau taata atoa i Iseraela nei ; ia ite hoi ratou i teie nei fare i faatiahia e au nei, ua mairihia ia i to oe ra i'oa.

44 Ia haere to oe ra mau taata e aro i to ratou mau enemi, i te mau vahia atoa ta oe e tono ia ratou ra, ia pure mai ratou ia Iehova i teie nei oire i haapaohia e oe ra, e teie nei fare i faatiahia e au i to oe ra i'oa : 45 e faaroo mai oe i reira i nia i te ra'i ra, i ta ratou pure, e ta ratou i ani atu ia oe ra, e tauturu mai â oe ia ratou.

46 Ia rave hoi ratou i te hara

HOU IESU
1004.

^C Lev. 26. 19.
Deut. 28. 23.

⁴ Sal. 25. 4.
& 27. 11. & 94.
12. & 143. 8.
⁶ 1 Sam. 12.
23.

¹ Lev. 26. 16,
25, 26.
Deut. 28. 21,
22, 27, 38, 42,
52.
2 Par. 20. 9.

⁵ 1 Sam. 16.
7.
1 Par. 28. 9.
Sal. 11. 4.
Jer. 17. 10.
Ohi. 1. 24.
^h Sal. 130. 4

¹ Deut. 3. 24.

⁸ 1 Sam. 17.
46.
² Arii 19. 19.
Sal. 67. 2.
¹ Sal. 102. 15.

HOU IESU
1004.

^m 2 Par. 6. 36.
Mas. 20. 9.
Koh. 7. 20.
Iak. 3. 2.
J Ioa. 1. 8. 10.
ⁿ Lev. 26. 34,
41.
Deut. 28. 36,
64.
^o Lev. 26. 40.

^p Neh 1. 6.
Sal. 106. 6.
Dan. 9. 5.

^q Ier. 29. 12,
13. 14.

^r Dan. 6. 10.

^s Ezer. 7. 6.
Sal. 106. 43

^t Deut. 9. 29.
Neh. 1. 10.

^u Deut. 4. 20.
Ier. 11. 4.

^v Exo. 19. 5.
Deut. 9. 26,
29. & 14. 2.

^w 2 Sam. 6.
18.

^x Deut. 12. 10
Ios. 21. 45. &
23. 14.

^y Deut. 31. 6.
Ios. 1. 5.

ra, (^maita 'tu hoi e taata e ore ai te hara,) e ua riri ihora oe ia ratou, e ua tuu atu oe ia ratou i to ratou ra enemi, e pau atura ratou i te faatitihia ⁿi te fenua o te enemi, e te fenua roa e te fenua fatata; 47 ^oia tae ratou i te fenua i hopoi-titi-hia'i ratou ra, ua mana'ohora, e ua tarahapa, e ua pure ihora ia oe i te fenua o te feia i hopoi ia ratou ei titi ra, ^pia na ô ra e, Ua hara matou, ua rave matou i te parau mârô, ua rave matou i te ino; 48 e ^qia fariu ratou ia oe ma te aau atoa ra, e ma te vurua atoa, i te fenua o to ratou enemi i titi ai ratou ra, e ^rua pure ratou ia oe ma te fariu i to ratou ra fenua, ta oe i horoa mai na to ratou mau metua ra, e ia fariu tia i te oire i haapaohia e oe ra, e te fare i faatiahia e au i to oe ra i'oa: 49 e faaroo mai oe i reira i to oe ra parahiraa mau i nia i te ra'i ra, i ta ratou pure e ta ratou i ani atu ia oe ra, e tauturu mai oe ia ratou. 50 E faaore mai oe i te hara a to mau taata i rave ia oe ra, e te mau hara atoa i riri ai oe ra; ^se faatupu hoi oe i te aroha i te feia i hopoi titi ia ratou ra, ia aroha mai â ratou ia ratou: 51 ^to to oe ra ia mau taata o ratou, o ta oe ia tao'a, ta oe hoi i aratai mai mai Aiphiti maira, ^umai rotopu i te umu auri ra: 52 e na reira oe i te haapao i te pure a to tavini, i te pure a to mau taata ia Iseraela, e faaroo oe ia ratou i te mau mea atoa ta ratou e pure atu ia oe ra. 53 Ua faataa-ê-hia ratou e oe mai roto mai i to te ao atoa nei, ei tao'a na oe iho, ^vta oe â hoi i parau i to tavini ra ia Mose, a aratai mai ai oe i to matou mau metua mai Aiphiti mai, e tau Fatu, e Iehova e.

54 E otî a'era ia Solomona teie atoa nei pure e teie nei aniraa i te purehia ia Iehova ra, ua tia a'era oia i nia mai mua mai i te fata a Iehova, mai te tuuraa i te turi i raro, e ua mahora a'era to 'na rima i nia i te ra'i; 55 ua tia ihora, e ^wua faaora maira ia Iseraela atoa ma te reo rahi, na ô maira, 56 Ia haamaitihia Iehova, ua horoa mai oia i te hau i to 'na ra mau taata ia Iseraela, mai ta 'na hoi i parau maira: ^xaita hoi te hoê reo i mairi i te mau parau maitatai atoa ta 'na i parau mai i tana tavini ra ia Mose. 57 E i pihai-atoa-iho to tatou Atua o Iehova ia tatou nei, mai ia 'na atoa i au mai i to tatou mau metua ra; ^yeiaha roa oia e

vaiiho mai ia matou, eiaha atoa e faarue ia matou: 58 ^be faafariu oia i to matou nei aau ia 'na iho, ia haapao atoa matou i ta 'na atoa ra mau haerea, e ia haapao i ta 'na ra mau parau, e ta 'na ra mau peu, e ta 'na mau ravea, ta 'na i faaite mai i to tatou mau metua ra. 59 E ia vai maite â ta 'u nei mau parau i purehia e au i mua i te aro o Iehova ra, i pihaiho i to tatou Atua ia Iehova, i te rui e te ao, ia tauturu mai oia i tana tavini, e to te mau taata no 'na to Iseraela, a horoa mai ai i tei au ia ratou i te mau mahana atoa nei: 60 ^cia ite to te ao atoa nei e, o ^dIehova ana'e ra te Atua aitâ 'tu. 61 E faaau hoi i to outou ^eaau i to tatou Atua ia Iehova, i te haapaoraa i ta 'na ra mau peu e ta 'na parau, mai tei teie nei mahana.

62 Ua hopoi ^fte arii e Iseraela atoa i te tusia i te aro o Iehova. 63 Ua hopoi atura Solomona i te tusia no te maitai ana'e, ta 'na ia i hopoi ia Iehova, hoê taau ma piti i te tausani i te puatoro, hoê hanere e piti ahuru i te tausani i te mamoe. I na reira te arii e to Iseraela atoa i te faataaraa i te fare o Iehova. 64 ^gI taua mahana ra te haamo'araahia e te arii te ropu o te aumoa i mua i te fare o Iehova: i reira hoi te tusia taauihi, e te tusia amu, e te toâhua no te tusia no te maitai ra: no te mea, ^he iti te fata veo i mua ia Iehova, ia farii i te tusia taauihi, e te tusia amu, e te toâhua no te tusia no te maitai ra. 65 E ⁱoroa ta Solomona i haapao i reira, e o Iseraela atoa i te amuiraa, e feia rahi, ^kmai ia Hamata mai e tae noa 'tura ^li te pape i Aiphiti ra, i mua i to aro o to tatou Atua o Iehova, ^me hitu rui e e hitu hoi rui; hoê ahuru ma maha i te mahana. 66 ⁿE tae a'era i te vau o te mahana ra, ua tuu noa 'tura oia i te taata; na haamaitai maira ratou i te arii, reva 'tura i to ratou mau tiahapa, ma te rearea e ma te oaoa te aau i te mau maitai atoa ta Iehova i rave i tana tavini ia Davida, e ia Iseraela i to 'na taata.

PENE IX.

TE PITI O TO TE ATUA HAERE-FAAITE-RAA MAI IA SOLOMONA I TE ORAMA RA.

^a E OTI a'era te fare o Iehova i te faatiahia e Solomona,

HOU IESU
1004.

^b Sal. 119. 36.

^c Ios. 4. 24.
¹ Sam. 17. 40.
² Arii 19. 19.
^d Deut. 4. 35,
39.
^e pene 11. 4.
& 15. 3, 14.
² Arii 20. 3.

^f 2 Par. 7. 4.
&c.

^g 2 Par. 7. 7.

^h 2 Par. 4. 1.

ⁱ irav. 2.
Lev. 23. 34.

^k Num. 34. 8.
Ios. 13. 5.
Tav. 3. 3.
² Arii 14. 25.
¹ Gen. 15. 18.
Num. 34. 5.
^m 2 Par. 7. 8.
ⁿ 2 Par. 7. 9,
10.

^o 92.
^a 2 Par. 7. 11,
&c.

HOU IESU 992.

^b pene 7. 1.

^c 2 Par. 8. 6.

^d pene 3. 5.

^e 2 Arii 20. 5.

Sal. 10. 17.

^f pene 8. 29.

^g Dcut. 11. 12.

^h Gen. 17. 1.

ⁱ pene 11. 4.

6. 38. & 14. 8.

& 15. 5.

^k 2 Sam. 7. 12, 16.

^l pene 2. 4. & 6. 12.

^m 1 Par. 22. 10.

Sal. 132. 12.

ⁿ 2 Sam. 7. 14.

^o 2 Par. 7. 19, 20.

^p Sal. 69. 30, &c.

^q Dcut. 4. 26.

^r 2 Arii 17. 23.

& 25. 21.

^s 1er. 7. 14.

^t Dcut. 28. 37.

Sal. 44. 14.

^u 2 Par. 7. 21.

^v Dcut. 29. 4, 25, 26.

^w 1er. 22. 8, 9.

^x pene 6. 37, 8, & 7. 1.

^y Par. 8. 1.

^z 2 Par. 8. 2.

be te fare o te arii, e te mau mea atoa
^cta Solomona i hinaaro i te rave,
 2 ua fa maira Iehova ia Solomona
 ra, o te piti ia ^di te faraa mai, mai
 ia 'na atoa i fa mai ia 'na i Gibeona.
 3 Ua parau maira Iehova ia 'na,
^eUa faaroo vau i to pure e ta oe
 aniraa, i ta oe i pure mai ia 'u ra :
 ua haamo'ahia e au taua fare i
 faatiahia e oe ra, ^ffei reira tau i'oa
 vai ai e a muri noa 'tu ; ^gsei reira
 hoi tau mata e tau aau vai mau
 atu ai. 4 E ia faito atoa ^hto oe
 haerea i mua ia 'u nei ⁱmai to to
 metua ra mai to Davida, ma te
 haapao maitai o te aau, e ma te
 parau-tia, i te haapao-maite-raa i
 ta 'u i parau atu ia oe ra, e ia rave
 oe i ta 'u ra mau haapaoraa, e ta 'u
 ra mau parau : 5 e haamau vau
 i to oe ra terono i to oe ra basileia
 i nia ia Iseraela e a muri noa 'tu ;
^kta 'u hoi i parau atu i to metua
 ra ia Davida, a na ^lo ai au ra e,
 Eita e ore te hoê o to oe ra huaai
 i te parahi i nia i te terono o Ise-
 raela. 6 ^mIa fariu ê râ outou e ta
 outou mau tamarii, e ia ore ia pee
 mai ia 'u, e ia ore hoi ia haapao
 mai i ta 'u parau, e ta 'u ra mau
 peu, i tuuhia 'tu e au i mua i to
 outou aro, e ia haere ia faaroo i
 te mau atua êê, e ua haamori
 ia ratou ; 7 ⁿme tâpû-ê-hia e au
 Iseraela i reira i te fenua i horoahia
 e au no ratou ra, e teie nei fare i
 haamo'ahia e au ^oni to 'u nei i'oa, e
 faaruc-ê-hia ia e au e ia moe atu,
 e riro hoi ^pIseraela i te taua-parau-
 hia, e ei parable i te taata atoa
 ra : 8 e ^qteie nei hoi fare i haa-
 maitai-rahi-hia nei, e riro te taata
 atoa i te maere, e te hi'o ; e riro
 i te na ^ro mai e, ^sEaha ra Iehova
 i na reira mai ai i teie nei fenua, e
 teie nei fare ? 9 E riro hoi *te taki*
pae i te na ^to mai e, No te mea, ua
 faarue ratou i to ratou Atua ia Ie-
 hova, tei aratai mai i to ratou mau
 metua mai te fenua maira mai Ai-
 pliti ; e ua ati ratou i te mau atua
 êê, e ua haamori ia ratou, ua faaroo
 ia ratou ; i hopoi mai ai Iehova i
 teie nei ino i nia ia ratou.
 10 E ^uhope a'era na matahiti
 hoê taau ra, e oti a'era na fare e
 piti i te faatiahia e Solomona, te
 fare o Iehova, e to te arii ihora
 fare ; 11 ^vno te mea ua horoa mai
 te arii o Turia ra o Hirma ia
 Solomona i te arezi, e te berusi,
 e te auro, e mâhâ a'era to 'na hi-
 naaro, ua hopoi atura te arii ra o

Solomona i te oire na Hirma hoê
 taau i te fenua ra i Galilea. 12 Ua
 haere maira Hirma mai Turia mai
 e hi'o i taua na oire i ho-mai-hia
 mai e Solomona ; aita a'era râ i
 au ia 'na. 13 Ua na ^wo a'era oia,
 Eaha teie nei mau oire ta oe i ho
 mai na 'u nei, e tau taeae ? ^xMairi
 ihora oia i taua fenua ra ia 'Kabula,
te 'ioa noa iho a'ia e tae roa a'enei
 i teie nei mahana. 14 Ua hapono
 maira Hirma i na taleni auro na
 te arii hoê hanere e piti ahuru.
 15 Teie te mea i faataahia 'i
^yte hoê pûpû taata e Solomona ;
 ei faatia i te fare o Iehova, e te
 fare no 'na iho, e ^zMilo, e te patu
 i Ierusalem, e ^{aa}Hazora, e ^{ab}Me-
 gido, e ^{ac}Gezera. 16 Ua reva maira
 hoi Pharao te arii o Aiphiti e ua
 pau Gezera ia 'na, ua ama i te
 auahi, e ^bua pau te ati Kanaana
 tei parahi i taua oire ra i te ta-
 parahihia, e ua horoa mai na te ta-
 mahine, na te vahine a Solomona ;
 17 ua faatia faahou ra Solomona i
 Gezera, e ^cBete-horona i o nei mai,
 18 e ^dBaalata, e Tadamura i te me-
 debara, i te fenua ra o Zoba, 19 e te
 mau oire vairaa tao'a na Solomona,
 e te mau oire ^eno te pereoo no 'na, e
 te oire no te feia horo puahoro-
 fenua no 'na ra, e te mau mea atoa
 ta Solomona ^fi hinaaro i te faatia
 i Ierusalem, e i Lebanona, e i te
 mau fenua i roto i to 'na ra hau.
 20 ^gE te feia ati Amori i toe ra,
 e te ati Heta, e te Perizi, e te ati
 Heva, e te ati Iebusi, e ere i to te
 tamarii a Iseraela, 21 e tamarii
 râ ^hna te feia i vaiihohia i nia i
 te fenua ra, ⁱtei ore i pau i te ta-
 marii a Iseraela ; ^ko ta Solomona
 ia i faataa i te hoê pae ^lei rave
 ohipa e tae roa a'enei i teie nei
 mahana. 22 Aita râ te tamarii a
 Iseraela ^mi faataahia e Solomona ei
 rave ohipa ; e taata ia no te tama'i
 e tavini no 'na, e hui raatira, e feia
 raatira, e te faahoro pereoo, e te feia
 puahorofenua no 'na ra. 23 Teie
 na taata rarahi i te feia i faaitoito
 i te ohipa a Solomona, ⁿe pae ha-
 nere, e pae hoi ahuru, o tei faaite
 ia i te feia i rave i taua ohipa ra.
 24 E tae maira ^ote tamahine a
 Pharao mai te oire mai o Davida
 ra, ^pi to 'na ra fare i faatiahia e So-
 lomona no 'na ra, ^qua faatia a'era
 oia ia Milo.
 25 ^rA toru a'era o Solomona ho-
 poiraa i te tusia taauahi, e te tusia
 no te maitai i nia i te fata i faatia-

HOU IESU 992.

^t Ios. 19. 27.

[†] Aucra, te auroa.

^u pene 5. 13.

^x irav. 24.

^y 2 Sam. 5. 9.

^z Ios. 19. 36.

^{aa} Ios. 17. 11.

^{ab} Ios. 16. 10.

^{ac} Tav. 1. 29.

^b Ios. 16. 10.

1014.

^c Ios. 16. 3. & 21. 22.

^d 2 Par. 8. 5.

^e Ios. 19. 44.

^f 2 Par. 8. 4, 6, &c.

^g pene 4. 26.

^h irav. 1.

ⁱ 2 Par. 8. 7, &c.

^j Tav. 1. 21, 27, 29, & 3. 1.

^k Ios. 15. 63. & 17. 12.

^l 1 Tav. 1. 28.

^m Gen. 9. 25, 26.

ⁿ Ezer. 2. 55, 58.

^o Neh. 7. 57. & 11. 3.

^p Lev. 25. 39.

^q 2 Par. 8. 10.

^r pene 3. 1.

^s 2 Par. 8. 11.

^t pene 7. 8.

^u 2 Sam. 5. 9.

^v pene 11. 27.

^w 2 Par. 32. 5.

^x 2 Par. 8. 12, 13, 16.

HOU IESU
992.

^a 2 Par. 8. 17, 18.
^b Num. 3. 35.
Deut. 2. 8.
pene 22. 48.

^c pene 10. 11.

^d Job. 22. 21.

hia e ana na Iehova, i te matahiti hoê; e oti a'era taua fare ra ia 'na, ua tutui oia i te mea no'ano'a i nia i te fata i mua i te aro o Iehova.

26 ^aUa tarai hoi te arii ra o Solomona i te pahi i ^bEzioni-gebera, i pihaiiho i Elota, i tahatai i te miti uteute, i te fenua ra o Edoma. 27 ^cUa faaue a'era Hirama i to 'na iho tavini e amui atoa i te mau tavini o Solomona i nia i te pahi ra, e ibitai ana'e ia feia. 28 E reva 'tura ratou i ^dOphira, e ua rave maira i te auro; e maha hanere e piti ahuru i te taleni, e ua hopoi maira i te arii ra ia Solomona.

PENE X.

TE ARII VAHINE O SEBA I TE HAEREA MAI IA SOLOMONA RA.

^a 2 Par. 9. 1, &c.
Mat. 12. 42.
Luk. 11. 31.

^b Tav. 14. 12.
Mas. 1. 6.

E ITE a'era te ^aariii vahine o Seba i te roo o Solomona, e te 'oa o Iehova, ua haere maira oia ^be ui ia 'na i te parau imi-atâ. 2 Oia e te taata atoa e rave rahi i te taeraa mai i Ierusalem; e ma te kamela i te faahorora mai i te raau no'ano'a, e te auro e rave rahi, e te ofai maitatai. E tae atura oia ia Solomona, ua pararau ihora oia i te mau parau atoa i roto i tana aau. 3 Ua faaite atura Solomona i te mau parau atoa ta'na i ui maira, aore roa ana e parau moe i te arii, tei ore i faaitchia 'tu ia 'na. 4 E ite a'era taua arii vahine o Seba ra i to Solomona paari, e te fare i faaitchia e ana ra, 5 e te maa i tana ra amuraa, e te nahonaho o to 'na mau tavini, e te tiaraa o te feia no pihaiihora, e to ratou ahu, e te feia hopoi a'ua, ^ce te mau tusia tauaahi i hopoihia e ana i te fare o Iehova; aita 'tura e varua i roto ia 'na. 6 Ua parau atura oia i te arii, E parau mau â ta 'u i faaroo i to 'u ra fenua, i ta oe ravea e to oe paari. 7 Aita râ vau i faaroo i taua roo ra, ia tae hua maira vau, e ia ite hua tau mata nei: e inaha, te toe nei te rahi i te parau aore â i faaitchia mai ia 'u: ua hau ê atura to oe paari e to oe mana i tei faaitchia mai ia 'u nei. 8 ^dE ao to te mau taata no oe! e ao to teie nei mau tavini, e tia noa i pihaiiho ia oe nei, faaroo ai i te parau paari na oe na! 9 ^eIa haamaitahia to Atua, o Iehova, oia i au mai ia oe, e ua tuu ia oe i nia i te terono i Iseraela nei: no to Iehova aroha vairaa mure ore ia Iseraela, i haa-

^f 1 Par. 26. 16.

^d Mas. 8. 34.

^e pene 5. 7.

pao ai oia ia oe ei arii, ^ffei haapao i te parau mau e te parau-tia. 10 ^aUa hopoi atura oia i na taleni auro na te arii hoê hanere e piti ahuru, e te raau no'ano'a e rave rahi, e te ofai maitatai: aita 'tu e raau no'ano'a i te rahi i tae mai maori râ o tei horoahia mai e te arii vahine o Seba i te arii ra ia Solomona.

11 ^bE te mau pahi atoa a Hirama, o tei uta mai i te auro mai Ophira mai, ua uta atoa mai i te raau ra i te alamuga mai Ophira mai â, e te ofai maitatai. 12 ^cUa rave ihora te arii i taua raau ra i te alamuga ei patia no te fare o Iehova, e no to te arii iho fare; e te kinura, e te nabala no te feia himene ra: aita ia ^kalamuga i te taeraa mai e te itearaa, e tae roa a'eni i teie nei mahana. 13 Ua horoa 'tura te arii ra o Solomona i ta te arii vahine o Seba i hinaaro ra, ta 'na i ani maira, te taa 'tura ta te arii ra ta Solomona i horoa noa 'tura. Ho'i atura oia reva 'tura i to 'na fenua mau, oia e to 'na mau tavini.

14 E te teiaha o te auro i tae mai ia Solomona i te matahiti hoê, e ono ia hanere e ono ahuru e ono tiahapa taleni auro; 15 te taa 'tura *te noaa mai ia 'na* i te feia i hoo haere ra, e ta te feia i hoo i te raau no'ano'a ra, e ^lta te hui arii i Arabia ra, e te feia tavana o te fenua ra.

16 Ua hamani ihora Solomona i e piti hanere i te paruru auro i tupaihia ra; hoê paruru ra e ono ia hanere *sekela* auro. 17 *Ua hamani ihora hoi oia* ^mi te toru hanere paruru rii, e auro tupaihia; hoê paruru, e toru ia mina i te auro: ua tuu a'era te arii i te reira i roto ⁿi te fare i te ururau i Lebanona ra.

18 ^oUa hamani ihora te arii i te terono rahi sena ra, e ua tapo'i i te auro maitai ra. 19 E ono taahiraa to taua terono ra, e i nia iho i taua terono ra, e mea porotaa ia i muri mai; e te vai ra te mauraa rima i te parahiraa i te tahi pae, e te tahi pae, e na liona e piti i te tiaraa i pihaiiho i taua mauraa rima ra. 20 E i nia iho i taua na taahiraa e ono ra, e ono atoa liona i te tahi pae, e e ono hoi i te tahi pae i te tiaraa: aita ia i hamanihia i te mau basileia atoa ra.

21 ^pE te mau a'ua inu atoa a te arii ra a Solomona, e auro ana'e

HOU IESU
992.

^q 2 Sam. 8. 15
Sal. 72. 2.
Mas. 8. 15.
^r Sal. 72. 10, 15.

^h pene 9. 27.

ⁱ 2 Par. 9. 11.

^k 2 Par. 9. 10.

^l 2 Par. 9. 24.
Sal. 72. 10.

^m pene 14. 26

ⁿ pene 7. 2.

^o 2 Par. 9. 17
&c.

^p 2 Par. 9. 20
&c.

HOU IESU
992.
1 Gen. 10. 4.
2 Par. 20. 36.
1 pene 3. 12,
13. & 4. 30.

ia, e te mau a'ua atoa o te fare i te ururau i Lebanona, e auro maitai ana'e ia ; aita roa te hoê *farii* ario : aore hoi te reira i riro ei tao'a i te anotau ia Solomona ra. 22 E pahi ^aTaresisa ta te arii tei te moana, o tei reva atoa e te mau pahi a Hirama i Taresisa ra, hoê â revaraa e toru atoa matahiti, e te faahorora mai i te auro, e te ario, e te sena, e te kuphi, e te teki.

23 ^rHau ê atura te arii ra o Solomona i te tao'a e te paari i te hui arii atoa o te ao nei. 24 Ua imi maira to te mau fenua atoa ia Solomona, ia ite ratou i te paari i tuuhia mai e te Atua i roto i tana aau ra. 25 Ua hopoi maira ratou te taata atoa ra, i tana ihora ô, i te tao'a ario, e te tao'a auro, e te ahu, e te tao'a tama'i, e te raau no'ano'a, e te puaahorofenua, e te pheradi, to tera matahiti, to tera matahiti.

23 ^rHau ê atura te arii ra o Solomona i te tao'a e te paari i te hui arii atoa o te ao nei. 24 Ua imi maira to te mau fenua atoa ia Solomona, ia ite ratou i te paari i tuuhia mai e te Atua i roto i tana aau ra. 25 Ua hopoi maira ratou te taata atoa ra, i tana ihora ô, i te tao'a ario, e te tao'a auro, e te ahu, e te tao'a tama'i, e te raau no'ano'a, e te puaahorofenua, e te pheradi, to tera matahiti, to tera matahiti.

26 ^sUa haaputu ihora ^tSolomona i te pereoo, e te feia i faahoro i te puaahorofenua ; hoê a'na tausani i te pereoo, e maha hoi hanere, hoê ahuru e piti tiahapa i te tausani i te faahoro puaahorofenua, o tei haaparalihia e ana i roto i te oire pereoo, e pihai-atoa-iho i te arii i Ierusalem. 27 ^uRiro atura te ario mai te ofai ra i Ierusalem i te arii ra ; e te arezi mai te sukamino i te peho ra i te rahi.

26 ^sUa haaputu ihora ^tSolomona i te pereoo, e te feia i faahoro i te puaahorofenua ; hoê a'na tausani i te pereoo, e maha hoi hanere, hoê ahuru e piti tiahapa i te tausani i te faahoro puaahorofenua, o tei haaparalihia e ana i roto i te oire pereoo, e pihai-atoa-iho i te arii i Ierusalem. 27 ^uRiro atura te ario mai te ofai ra i Ierusalem i te arii ra ; e te arezi mai te sukamino i te peho ra i te rahi.

28 ^xE puaahorofenua e ^vte aho vavai ta Solomona i hopoihia mai mai Aiphiti maira : na te mau taata hoo no te arii i rave i taua aho vavai ra ma te haapao i te hoo man ra. 29 E noaa maira te pereoo hoê mai Aiphiti mai i na *sekela* ario e ono hanere, e te puaahorofenua ra, hoê ia hanere e pae ahuru : ^ze mai te reira atoa ia hopoihia mai e ratou na te mau arii ati Heta ra, e te mau arii i Arama ra.

28 ^xE puaahorofenua e ^vte aho vavai ta Solomona i hopoihia mai mai Aiphiti maira : na te mau taata hoo no te arii i rave i taua aho vavai ra ma te haapao i te hoo man ra. 29 E noaa maira te pereoo hoê mai Aiphiti mai i na *sekela* ario e ono hanere, e te puaahorofenua ra, hoê ia hanere e pae ahuru : ^ze mai te reira atoa ia hopoihia mai e ratou na te mau arii ati Heta ra, e te mau arii i Arama ra.

PENE XI.

TE MAU VAHINE A SOLOMONA, I HAAMORI AI OIA I TE IDOLO, RIRI AI TE ATUA.

992.
1 Neh. 13. 26.
2 Deut. 17. 17.
1 Exo. 34. 16.
Deut. 7. 3, 4.

^aHINAARO atura te arii ra o Solomona i te vahine êê ^be rave rahi, aore a'era i haapao i te tamahine a Pharao ana'e ra, o te ati Moabi, e te ati Amona, e te ati Edoma, e to Sidona, e te ati Heta ; 2 no te mau fenua ta Iehova i parau mai i te tamarii a Iseraela ra, ^cEiaha, outou e haere atu i roto ia ratou ra, eiaha hoi ratou e haere atu

i roto ia outou na : e riro i te faafariuhia e ratou to outou aau ia pee i to ratou mau atua, ua riro roa to Solomona aau ia ratou. 3 E hitu hanere a'na vahine, e hui arii ana'e, e toru hanere i te vahine tavini, riro ê atura tana aau i taua mau vahine na 'na ra. 4 Paari a'era hoi Solomona, faafariu-ê-hia ihora ^dtana aau e te mau vahine na 'na, a pee atu ai i te mau atua êê ; aita a'era ^etana aau i au i to 'na Atua ia Iehova, ^fmai te aau o to 'na metua ra o Davida. 5 Ua pee atura hoi Solomona ia ^gAsetarota, i te atua vahine no Sidona, e ia Milehoma, i te idolo faufau a te ati Amona ra. 6 Ua rave a'era Solomona i te ino i te aro o Iehova, aore a'era i pee hua ia Iehova, mai to 'na metua mai ia Davida i *pee ra*. 7 ^hUa faatia a'era hoi Solomona i te vahi teitei na ⁱKemosa, na taua idolo faufau no Moabi ra, i nia i ^kte aivi i mua'tu i Ierusalem, e no Moloha, i te idolo faufau o te tamarii a Amona ra. 8 E ua na reira atoa oia i te mau vahine êê atoa na 'na ra, tei tutui i te mea no'ano'a, e ua hopoi i te tusia na to ratou iho mau atua.

9 Riri a'era Iehova ia Solomona, no te mea ^lua fariu ê tana aau i te Atua o Iseraela ia Iehova, ^ma piti a'era hoi o 'na faaiteraa mai ia 'na, 10 e ⁿua faaite oia ia 'na i taua mea nei, e eiaha oia e pee i te atua êê ; aita a'era ^{râ} oia i haapao i ta Iehova i parau mai *ia'na* ra. 11 Ua parau maira Iehova ia Solomona, O oe ra i na reira maira, e aore oe i haapao i ta 'u i faaau atu na e ta 'u nei peu, i parauhia 'tu e au ia oe ra, ^oe hopoi-ê-hia e au teie nei basileia, e ua hopoi au no to oe iho tavini. 12 Eita ^{râ} vau e na reira i to oe nei anotau, no to metua no Davida ; ia tae ^{râ} i te rima o to tamaiti e rave ai au. 13 ^pEita ^{râ} vau e rave hua mai i taua basileia atoa ra ; e hopoi ^{râ} vau ^qi te tahi opu na to tamaiti, no tau tavini no Davida, e no Ierusalem ^ri haapao-hia e au nei.

14 ^sUa faatupu a'era Iehova i te tahi enemi no Solomona, i te ati Edoma ra ia Hadada ; no te pûpû arii i Edoma taua *taata* ra ; 15 ^ta pau ai hoi Edoma ia Davida ra, e reva 'tura te raatira o te nuu ra o Ioaba i nia, e tanu i te feia pohe ra, ^uua oti a'era te mau tane i Edoma i te taparahihia ; 16 (a

HOU IESU
992.
984.
1 Deut. 17. 17.
Neh. 13. 26.
1 pene 8. 61.
1 pene 9. 4.

1 irav. 33.
Tav. 2. 13.
2 Aarii 23. 13.

1 Num. 33. 52.
1 Num. 21. 29.
Tav. 11. 24.
1 2 Aarii 23. 13.

1 irav. 2. 3.
1 pene 3. 5.
& 9. 2.

1 pene 6. 12.
& 9. 6.

1 irav. 31.
pene 12. 15.
16.

1 2 Sam. 7. 15.
Sal. 89. 33.
1 pene 12. 20.

1 Deut. 12. 11.

1 1 Par. 5. 26.

1 2 Sam. 8. 14.
1 Par. 18. 12.
13.

1 Num. 24. 19.
Deut. 20. 13.

HOU IESU
984.

ono a'era o Ioaba marama i te parahiraa i reira e to Iseraela atoa, e pau roa a'era te mau tane i Edoma i te taparahihia :) 17 horo atura Hadada i reira, oia e te tahi pae ati Edoma, e mau tavini ana'e no to 'na metua, e oia atoa ra, haere ana'e atura i Aiphiti; e tamaiti iti Hadada i reira, 18 Haere atura ratou mai Midiana 'tu e tae atura i Parana; e ua aratai atura ratou i te taata mai Parana 'tu, reva 'tura i Aiphiti, ia Pharao i te arii o Aiphiti ra; e ua horoa maira oia i te fare no 'na, e ua haapao atura i te maa na 'na, e ua horoa i te fenua no 'na. 19 Ite-hua-hia mai Hadada e Pharao, e ua horoa 'tura oia i te taeae a ta 'na iho vahine ei vahine na 'na, i te tuahine o te arii vahine ra ia Taphene. 20 Fanau a'era ta taua tuahine o Taphene i te tamaiti na 'na ia G nubata ra, ta Taphene hoi i haamairi noa 'tura te u i te utuafare o Pharao, amui atoa 'tura G nubata i roto i te mau tamarii a Pharao. 21 * Ite a'era Hadada i Aiphiti, e ua taoto atoa Davida e tana mau metua atoa e ua pohe te raatira o te nuu ra o Ioaba, ua parau atura Hadada ia Pharao, E tuu a'e na oe ia 'u, e haere au i to 'u ra fenua. 22 Ua parau maira Pharao ia 'na, Eaha ta oe mea toe ia 'u nei, i titau mai ai oe e haere i to oe ra fenua mau? Ua parau atura oia, Aita roa ia; e tuu noa ra oe ia 'u, ia haere na.

23 Ua faatupu a'era te Atua i te tahi enemi a no 'na, i te tamaiti a Eliada, ia Rezona, o tei faarue i tana fatu, i te arii o Zoba ia y Hadadezera: 24 ua haaputu ihora oia i te taata, e riro atura ei raatira no te ho'e pupu, z pau ihora ratou ia Davida i Zoba, reva 'tura ratou i Damaseko, e ua parahi i reira, e ua arii ratou i Damaseko. 25 E enemi oia no Iseraela e hope roa a'era to Solomona anotau te taa ra te hamani ino o Hadada, e ua arii oia i Arama ra, e ua haapeapea ia Iseraela.

26 a E o Ieroboama a Nebata, no Zereda Epherata ra, e tavini no Solomona, o Zerua te i'oa o te metua vahine, e vahine ivi, b ua orure oia i te hau o te arii. 27 Teie te mea i orure ai oia i te hau o te arii, ua faatia c Solomona ia Milo, e ua tia-hono i te mau vahi i parari i te oire o tana metua ra o Davida. 28 E taata itoito taua taata ra o Ierobo-

* 1 Arii 12. 10, 34.

y 2 Sam. 8. 3.

z 2 Sam. 8. 3. & 10. 8, 18.

a pen 12. 2. 2 Par. 13. 6.

b 2 Sam. 20. 21.

c pene 9. 24.

ama; te ite ra hoi Solomona i te itoito o taua taata ra, ua faariro atura ia 'na ei nia i te tao'a aufau o taua utuafare o Iosepha ra. 29 Tei taua anotau ra te haere noa ra Ieroboama mai Ierusalem a 'tu, ua fare-rei a'era oia i te peropheta ra ia d Ahia i Silo i te e'atia ra; ua ahuoia i te ahu ap'i; o raua ana'e ra i te vahi atea; 30 ua haru a'era Ahia i taua ahu ap'i i nia ia 'na ra, e ua habae ihora e ho'e ahuru e piti tiahapa vahi i motu: 31 ua parau atura ia Ieroboama, A rave mai oe e ia ho'e ahuru vahi na oe iho; f te na o maira hoi te Atua o Iseraela o Iehova, Inaha, e mahae taua basileia i te rima o Solomona ra, e tuuhia 'tu e au na opu ho'e ahuru ia oe: 32 (ho'e ra o 'na opu e toe no tau tavini no Davida, e no Ierusalem, te oire i haapaohia e au no roto i te mau opu atoa o Iseraelanei:) 33 g no te mea, ua faarue ratou ia 'u, e ua haamori i te atua vahine o to Sidona ia Asetarota, e ia Kemosa, te atua no te ati Moabi, e ia Milehoma, te atua no te mau tamarii a Amona, e aore a'enei oia i haere na ta 'u nei e'a i te haapaoraa i tei au ia 'u ra ia hi'o atu, e te raveraa i ta 'u nei mau peu e ta 'u nei parau, mai tana metua mai ia Davida. 34 Eita ra vau e rave mai i to 'na basileia i to 'na rima, ei arii a oia e mure noa 'tu to 'na aho, no tau tavini no Davida i haapaohia e au ra, no te mea ua haapao oia i ta 'u parau e ta 'u mau peu: 35 ia tae ra i te rima o ta 'na tamaiti, h e rave mai ia vau i taua basileia ra, e horoa 'tu vau i na opu tino ahuru ra ia oe. 36 E horoa ra vau i te ho'e opu no ta 'na tamaiti, ia vai maite a ta tau tavini i ta Davida mori i mua ia 'u i Ierusalem nei, i te oire i haapaohia e au no 'u iho ei vairaa no to 'u nei i'oa. 37 O oe ta 'u e rave, e e riro oe ei arii i nia atoa i ta to aau e hinaaro ra; ei arii hoi oe i nia ia Iseraela. 38 E riro hoi, ia faaroo mai oe i ta 'u parau ia oe na, e ia haapao oe i ta 'u ra haerea, e ia rave oe i tei au i tau mata nei, i te haapaoraa i ta 'u nei mau peu e ta 'u nei parau, mai ta tau tavini mai ia Davida i rave ra, k ei pihai-atoa-iho vau ia oe, e na 'u e l patu i te fare mau no oe, mai ta 'u i rave i ta Davida ra, e horoa hoi ia Iseraela ia oe; 39 e no reira vau e a'o ai i te utuafare o Davida, eiaha ra ei mea mure ore. 40 No reira Solomona

HOU IESU
984.

980.

d pene 14. 2.

* 1 Sam. 15. 27. & 24. 5.

f irav 11, 13.

g irav. 5, 6, 7.

h pene 12. 16, 17.

i pene 15. 4. 2 Arii 8. 10. Sal. 132. 17.

k Jos. 1. 5. 12 Sam. 7. 11, 27.

980.

HOU IESU
980.

^m 2 Par. 9.
29.

^a 2 Par. 9. 30.

975.
^o 2 Par. 9. 31.

^p Mat. 1. 7.

^a 2 Par. 10. 1.
&c.

^b pene 11. 26.
^c pene 11. 40.

^d 1 Sam. 8.
11-18.
^e pene 4. 7.

^o 2 Par. 10. 7.
Mas. 15. 1.

i titau ai ia Ieroboama e taparahi ;
ua tia a'era râ Ieroboama e ua haere
i Aiphiti, i te arii o Aiphiti ia Si-
saka, parahi atura i Aiphiti e pohe
atura Solomona.

41 ^mE te toea o te parau ia So-
lomona, e te mau mea atoa ta 'na i
rave ra, e to 'na hoi paari, e ere
anei tei papailhia i roto i te buka
ohipa a Solomona? 42 ⁿE to So-
lomona anotau i te ariiraa i nia ia
Iseraela atoa i Ierusalem, e maha
ia ahuru i te matahiti. 43 ^oUa
taoto ihora Solomona i ð tana mau
metua atoa, e ua tanuhia i roto i te
oire o tana metua ra o Davida; riro
a'era te hau i te tamaiti ra ia ^pRe-
hoboama.

PENE XII.

TE APOORAA A TE ATI ISERAELA I SE-
KEMA, E FAAARI I REHOBOAMA.

REVA 'tura ^aRehoboama i Se-
kema, ua hope roa hoi to Ise-
raela i te tae mai i Sekema e faaarii
ia 'na. 2 E ite a'era ^bIeroboama a
Nebata, i te parahiraa i ^cAiphiti ra,
(i horo hoi oia i reira i te aro o taua
arii ra o Solomona, e ua parahi atu-
ra Ieroboama i Aiphiti ra;) 3 ua
tono a'era ratou e tii ia 'na. Ua
haere maira Ieroboama e to Iseraela
atoa, ua parau atura ia Rehoboama
na ô atura, 4 Ua teiaha roa matou
i te ^dzugo a to metua: e tena na, e
haamâmâ na oe i te peu a to metua,
e te zugo teiaha ta 'na i tuu mai i
nia ia matou nei, a faaroo 'tu ai
matou ia oe. 5 Ua parau maira
oia ia ratou, E haere na outou e ia
rui toru ra, a ho'i faahou mai ai ia'u
nei. Reva 'tura taua mau taata ra.

6 Ua ui a'era te arii ra o Reho-
boama i te mau taata paari e tia i
mua i tana metua ia Solomona i te
oraraa ra, ua na ô a'era, E nahea
ra vau ia parau atu i teie nei feia?
7 Ua parau maira ratou, na ô maira,
^eIa auraro oe i teie nei mau taata i
teie nei mahana, e ia tuu atu i te
parau ia ratou, e ia paraparau atu
oe ia ratou, e ei parau maitai ta
oe ia ratou, e riro ia ratou i te au-
raro maite ia oe e a muri noa 'tu.
8 Aore a'era râ oia i haapao i te pa-
rau a taua feia paari i parau mai ia
'na ra, e ua ui atura i te taata apî hoê
â paari-atoa-raa e oia iho, e tia hoi i
pihahiho ia 'na: 9 ua parau atura
oia ia ratou, Eaha ta outou parau,
ia parau atu tatou i teie nei feia, o
te parau mai ia'u ra e, A haamâmâ
na oe i te zugo a to metua i tuu

mai i nia ia matou nei? 10 Ua
parau maira taua mau taata apî ra
hoê â paari-atoa-raa e oia iho, na ô
maira, E na ô atu oe i taua mau
taata i parau mai ia oe ra, o tei na
ô maira e, Ua faateimaha mai to
metua i to matou zugo, e rave râ oe
e haamâmâ; e parau 'tu oe ia ratou,
E rahi tau *rima* iti nei i te tauupu
o tau metua. 11 E teie nei, ua
faateimaha tau metua i te zugo i
nia ia outou, ei ia 'u te faarahi i
taua zugo no outou na; i papai tau
metua ia outou i te papai mau, e
papai râ vau ia outou i te okerebe.

12 E tae a'era i te rui toru, ua
haere maira Ieroboama e te taata
atoa ia Rehoboama ra, i ta te arii
hoi i parau maira, a na ô mai ai ra
e, E haere faahou mai ia tae i te
toru o te mahana. 13 Ua parau
iria 'tura taua arii i te mau taata ra,
aore a'era i haapao i te a'o ta te
feia tahito i tuu mai ia 'na ra; 14 i
parau atura râ oia i ta te mau taata
apî i a'o mai, na ô atura, Ua faa-
teiaha tau metua i te zugo i nia ia
outou, e rahi râ ia'u; i papai tau
metua ia outou i te papai mau, e
papai râ vau ia outou i te okerebe.
15 Aore a'era taua arii ra i faaroo
i taua mau taata ra; ^fte faariro
nei Iehova i taua mea nei, ia tupu
ta 'na parau, ta Iehova ^gi parau ia
Ahia Silo ra, ia Ieroboama a Ne-
bata ra.

16 E ia hi'o a'era to Iseraela
atoa e aore taua arii ra i faaroo ia
ratou, ua parau maira taua feia ra i
te arii, na ô maira, ^hEaha ta matou
faufaa ia Davida nei? aore ta *matou*
e tufaa i te tamaiti a Iese nei; ei to
outou utuafare, e Iseraela e; e teie
nei e rohi i to utuafare, e Davida.
Haere ana'e atura Iseraela i to ratou
utuafare. 17 ⁱArea te tamarii o
Iseraela i parahi i te mau oire i
Iuda ra, mahere atura te hau ia
Rehoboama. 18 ^kUa tonono a'era
taua arii ra o Rehoboama ia Ado-
rama, no nia te tao'a aufau ra; tui
ihora to Iseraela ia 'na i te ofai,
pohe roa a'era, ua faaitoito ihora
taua arii ra o Rehoboama i te haere
i nia i te pereoo, e horo i Ierusalem.
19 ^lOrure ihora Iseraela i te hau
i te utuafare o Davida, e tae roa
a'enei i teie nei mahana. 20 Ite
a'era hoi to Iseraela atoa e, ua ho'i
mai Ieroboama, ua tonono a'era *i te*
vea e tii ia 'na e haere mai i taua
apooraa ra, e ua faaarii ia 'na i nia
ia Iseraela atoa: aore roa e taata i

HOU IESU
975.

^f irav. 24.
^g Tav. 14. 4.
^h 2 Par. 10. 15.
& 22. 7. & 25.
20.
ⁱ pene 11. 11.
31.

^h 2 Sam. 20.
1.

ⁱ pene 11. 13.
36.

^k pene 4. 6. &
5. 14.

^l 2 Arii 17.
21.

HOU IESU
975.

^m pene 11. 13.
ⁿ 2 Par. 11. 1.

^o 2 Par. 11. 2.

Pirav. 15.

^q Tav. 9. 45.

^r Tav. 8. 17.

^s Deut. 12 5,
6.

^t 2 Arii 10,
29. & 17. 16.

^u Exo. 32. 4.
8.

^x Gen. 28. 19.
Hos. 4. 15.
^y Tav. 18. 29

^v pene 13. 34.
^z 2 Arii 17. 21.

^a pene 13. 32.

^b Num. 3. 10.
pene 13. 33.
^c 2 Arii 17. 32.
^d 2 Par. 11. 14,
15.
Ezek. 44. 7,
8.

^e Lev. 23. 33,
34.
Num. 29. 1
pene 8. 2. 5.

pee i te utuafare o Davida, maori
râ te opu o ^mIuda ana'e ra.

21 E tae a'era ⁿRehoboama i
Ierusalem, ua haapntu maira oia i
te utuafare atoa o Iuda, e te opu o
Beniamina, hoê hanere e vau ahuru
i te tausani i te taata i maitihia, e
aro tama'i ana'e ia, ei aro i te utua-
fare o Iseraela, e faaho'i mai i te
hau ia Rehoboama a Sôlomona ra.
22 ^oUa tae maira râ te parau a te
Atua i te taata no te Atua ra ia Se-
maia, na ô maira, 23 E parau atu
i te arii o Iuda ia Rehoboama a
Solomona ra, e te utuafare atoa o
Iuda raua o Beniamina ra, e te toea
o te taata o te mau opu atoa ra, e na
ô atu, 24 Te parau maira Iehova,
Eiala outou e tae, eiala e aro i to
outou mau taeae, i te tamarî a Ise-
raela: e ho'i te taata atoa i te utua-
fare; ^pna 'u hoi taua parau nei.
Ua faaroo a'era ratou i taua parau
a Iehova ra; e ua ho'i ratou, ua
haere i te utuafare, ta Iehova hoi i
parau maira.

25 Ua faatia a'era Ieroboama i te
oire ra ia ^qSekema, i te mou'a ra o
Epheraima, e ua paralii hoi i reira;
e ua haere atura oia ua faatia a'era
ia ^rPeniala. 26 Te ua ô noa ra
Ieroboama i roto i to 'na ihora aau,
Ei teie nei e ho'i ai te basileia i te
utuafare o Davida: 27 ^sia tae teie
nei mau taata i Ierusalem, e ia
hopoi i te tusia i te fare o Iehova i
reira, e riro i te ho'i faahou te aau
o teie nei feia i te fatu mau ra ia
Rehoboama, i te arii o Iuda ra, ua
taparahi ihora ratou ia 'u, a ho'i
faahou atu ai i te arii o Iuda ia Re-
hoboama ra. 28 Ua faaau ihora te
ariii i te parau, e ua hamani ihora
i ^tna kafa auro e piti, e ua na ô
atura i to Iseraela, Ohipa rahi ta
outou i te haere-noa-raa i Ierusa-
lema: ^uinaha to atua, e Iseraela e,
o tei aratai mai ia oe mai te fenua
maira mai Aiphiti. 29 Ua tuu
ihora oia i te hoê i ^xBetela, e ua
vaihohora i te hoê i ^yDana.
30 Riro atura taua mea ra ^zei
hara: haere ana'e atura te mau
taata e haamori i te hoê i ô i Dana
roa ra. 31 Ua hamani ihora oia ai
te fare mo'a i te vahi teitei; e ^bua
faariro atoa i te taata rii ei tahu'a,
e cre i to te mau tamarî a Levi ra.
32 Ua haapao atura Ieroboama i te
oroa, i te vau o te marama, i te
mahana hoê ahuru e ma pae, ^emai
te oroa i haapaohia i Iuda ra: e ua
hopoi oia i te tusia i nia i te fata ra

Na reira atoa oia i Betela ra, i te
hopoiraa i te tusia na na kafa i ha-
manihia e ana ra; ^ae ua haaparahi
oia i te feia tahu'a i Betela no te
mau vahi teitei ta 'na i hamani ra.
33 Ua hopoi oia i te tusia i nia i te
fata i faatiahia e ana i Betela ra, i
te mahana hoê ahuru ma pae i te
vau o te marama, ^etei inihia e to
'na iho aau; e ua haapao oia i te
oroa na te tamarî a Iseraela: e ua
hopoi oia i te tusia i nia i te fata, e
^fua tutui i te mea no'ano'a.

PENE XIII.

TE RIMA O IEROBOAMA I MĂRÔ, E
TE ORA I TE PURE A TE PERO-
PHETA.

^aUa haere maira te hoê taata
no te Atua i Betela, mai
Iuda mai, e mea tonohia mai e Ie-
hova; ^bte tia noa ra Ieroboama i
te pae fata e tutui i te mea no'a-
no'a. 2 Ua pii atura oia i taua
fata ra, i parauhia mai e Iehova,
na ô atura, E tera ra fata e, e tera
ra fata, te na ô maira Iehova; inaha,
e fanau mai te hoê tanaiti i te
utuafare o Davida, ^oo Iosia te i'oa;
e hopoi oia i te feia tahu'a o te
mau vahi teitei i nia ia oe, i tei
tutui i te mea no'ano'a i nia ia oe
ra, e tutuilia hoi te ivi taata i nia
ia oe ra. 3 Ua tuu maira oia ^di
te tapao i taua mahana ra, na ô
maira, Teie te tapao ta Iehova i pa-
rau maira, Inaha, e haea taua fata
nei e te rehu auahi e vai i nia iho,
e pau ia i te manii i raro. 4 Ite
a'era taua arii ra o Ieroboama i te
parau a te taata no te Atua, o tei
pii i te fata i Betela ra, ua faatoro
maira i tana rima i taua fata ra,
na ô maira, A rave ia 'na; etaeta
'tura taua rima i faatorohia e ana
ra, e aita 'tura i maofi ia faaho'i
mai. 5 Haea ihora hoi taua fata
ra, e te rehu auahi no nia i te fata
ua manii ia i raro, i te tapao a te
taata no te Atua i tuu mai, i te
parau a Iehova ra. 6 Ua parau
maira te arii, na ô maira i taua
taata no te Atua ra, ^eE parau maitai
atu na oe i to Atua ra ia Ie-
hova, e pure oe ia 'u, ia faaorahia
tau rima nei. Ua parau maitai
atura taua taata no te Atua ra ia
Iehova, faaorahia a'era te rima o
te arii, riro atura mai tei mutaa-
ihora. 7 Ua parau maira te arii
i taua taata no te Atua ra, Mai
haere atoa i tau fare a'era, e amu

HOU IESU
975.

^d Amos. 7.
13.

^e Num. 15.
39.

^f pene 13. 1.

^a 2 Arii 23.
17.

^b pene 12. 32
33.

^c 2 Arii 23.
15, 16.

^d Isa. 7. 14.
Jon. 2. 18.
1 Kor. 1. 22.

^e Exo. 8. 8. &
9. 28. & 10. 17
Num. 21. 7.
Ohi. 8. 24.
Iak. 5. 16.

HOU IESU
975.

¹ 1 Sam. 9. 7.
² Arii 5. 15.
³ Nuu. 22.
18. & 24. 13.

⁴ 1 Kor. 5. 11.

⁵ Irav. 8, 9.

⁶ pene 20. 35.
⁷ Teu. 4. 15.

i te ora, ^fe faatao'a'tu hoi au ia oe. 8 Ua parau atura taua taata no te Atua ra i te arii, ^gHoroa noa mai oe i te tahi pae i te fare no oe, e ore au e tae atu i roto, e ore hoi au e anu i te maa, e ore e inu i te pape i teie nei vahi: 9 ua a'ohia mai hoi au e Iehova, na ô maira, ^hEiaha e anu i te maa, eiaha e inu i te pape, eiaha e ho'i na te e'a i haerehia e oe ra. 10 Ho'i atura oia na te tahi e'a ê, aore i na te e'a ta'na i haere mai i Betela ra.

11 Te parahi ra te hoê peropheta tahito i Betela; e ua haere maira te mau tamarii na'na, ua faaite maira i te mau ohipa i ravehia e te taata no te Atua i Betela i taua mahana ra: e te parau ta'na i parau atu i te arii ra, ua faaite atoa i to ratou metua i te reira. 12 Ua parau atura te metua ia ratou, I nahea a'enei oia i te ho'i? ua ite na tamarii i te e'a i haerehia e taua taata no te Atua ra, mai Iuda mai hoi oia. 13 Ua parau atura oia i taua na tamarii ra, A tuu na i te parahiraa i nia i te asini. Ua tuu ratou i te parahiraa i nia i te asini na'na: e ua parahi oia i nia iho, 14 ua tipapa'tura i taua taata no te Atua, ra, roohia'tu te parahi ra i raro a'e i te hoê ale: ua parau atura oia ia'na, O taua taata no te Atua ra anei oe mai Iuda mai? Ua parau maira oia, O vau. 15 Ua parau atura oia, Mai haere i te utua-fare, e amu i te maa. 16 Ua parau maira oia, ⁱeita vau e tia ia haere atu, e ore au e tae atu i roto i to fare: e ore au e amu i te maa, e ore hoi au e inu i te pape ia oe na i teie nei vahi: 17 i parauhia mai au ^ke Iehova, i na ôhia mai au, Eiaha oe e amu i te maa, eiaha e inu i te pape i reira, eiaha hoi oe e ho'i na te e'a i haerehia e oe ra. 18 Ua parau atura oia ia'na, E peropheta atoa hoi au mai ia oe atca na, e ua parauhia mai au e te hoê melahi i faauehia e Iehova, na ô maira, E faaho'i mai oe ia'na i roto i to fare, ia amu oia i te maa, e ia inu i te pape. Ua haavare oia ia'na. 19 E ua ho'i atura oia raua atoa, e ua amu i te maa i roto i to'na fare, e ua inu hoi i te pape.

20 Te parahi atoa ra raua i taua amuraa maa ra, o te parau atoa maira na Iehova i taua peropheta i faaho'i ia'na ra: 21 ua pii noa maira i taua taata no te Atua mai Iuda maira, na ô maira, Te parau

unaira Iehova, No te mea, ua ore a'enei oe ua faaroo i te poroi a Iehova, e aita a'enei oe i haapao i ta to Atua ra i ta Iehova i poroi mai ia oe ra, 22 ua ho'i mai râ oe, e ua amu i te maa, e ua inu i te pape ^li teie nei vahi, ta'na hoi i parau mai ia oe e, Eiaha e amu i te maa, eiaha e inu i te pape, e ore to pera e tae i te tanuraa o to mau metua ra.

23 E paia a'era oia i te maa, e ua inu i te pape, ua tuu oia i te parahiraa i nia i te hoê asini na'na, na taua peropheta ta'na i faaho'i maira. 24 E reva'tura oia, ua farerei maira ^mte hoê liona ia'na i te e'atia ra, pohe atura oia: vaiiho noa ihora i to'na tino i te e'atia, ua tia noa ihora te asini i pihaiiho, e ua tia atoa ihora te liona i pihaiiho i taua tino no'na ra. 25 E inaha, te haere noa ra e toofanu pue taata na reira, e ua ite hoi i taua tino no'na ra i te vai-noa-raa i te e'atia ra, e taua liona ra i te tia-noa-raa i pihaiiho i taua pera ra: e ua haere maira ratou ua faaite maira i taua oire i parahihia e taua peropheta tahito ra. 26 E ite a'era taua peropheta i faaho'i mai ia'na i te e'atia ra, ua na ô a'era oia, O taua taata no te Atua ra ia, o tei ore i faaroo i te parau a Iehova: i horoa'i Iehova ia'na i te liona, i motumotu ai oia, e i pohe ai, mai ta Iehova i parau mai ia'na ra. 27 Ua parau atura oia i te mau tamarii, A tuu i te parahiraa i nia i te asini na'u. Ua tuu hoi ratou i te parahiraa i nia iho. 28 Haere atura oia e roohia'tu te vai noa ra te tino i te e'atia ra, e te asini, e te liona i te tia-atoa-raa i pihaiiho i taua pera ra: aita te tino i amuhia e te liona, aita hoi te asini i motu. 29 Ua rave atura taua peropheta ra i te tino o taua taata no te Atua ra, ua tuu a'era i nia i te asini, ua faaho'i maira: i haere mai hoi taua peropheta tahito i roto i te oire ra, e oto, e e tanu ia'na. 30 Ua tuu ihora oia i taua tino no'na ra i roto i to'na ihora tanuraa; ua oto ihora ia'na, ⁿna ô a'era, ⁿAuê hoi oe, e tau teina e! 31 E oti a'era oia i te tanuhia, ua parau maira i te mau tamarii, na ô maira, Ia pohe au ra, e tanu outou ia'u i roto i te tanuraa o te taata no te Atua ra; ^oei pihaiiho to'u ra pera i to'na: 32 Pi te parau hoi ta'na i parau i te faaue a Iehova i te fata i Betela,

HOU IESU
975.

¹ Irav. 9.

² pene 20. 36.

³ Jer 22 18.

⁴ 2 Arii 23.
17, 18.
⁵ Irav. 2.
⁶ 2 Arii 23. 16.
19.

HOU IESU
975.

^q pene 16. 24.

974.

^r pene 12. 31.

² Par. 11. 15.

& 13. 9.

^a pene 12. 30.

^t pene 14. 10.

e te mau fare atoa i te vahine teitei, i roto i te mau oire i ^aSamaria ra, e hope roa ia i te tupu.

33 ^rE oti a'era taua parau nei, a ore â Ieroboama i faarue i ta 'na peu ino, ua rave râ i te taata rii atoa ua faairi o ei tahu'a no te mau vahine teitei : o tei hinaaro ra, ua rave a'era oia ua haamo'a, riro atura ei tahu'a no te mau vahine teitei ra. 34 ^aRiro atura taua mea nei ei hara i te utuafare a Ieroboama, e ^tfaataa-ê-hia 'tura, e mou roa a'era i te ao atoa nei.

PENE XIV.

IEROBOAMA I TE TONO-HUNA-RAA I TA 'NA VAHINE I TE PERO-PHETA RA.

956.

ROOHIA ihora te tamaiti a Ieroboama o Abiia i te ma'i. 2 Ua parau maira Ieroboama i ta 'na vahine, A tia na, a faahuru ê ia oe, ia ore oe ia itea e o te vahine a Ieroboama; e haere oe i Silo: inaha, tei reira Ahia peropheta ra, o tei parau mai ia 'u ra e, ^ae riro vau ei arii i teie nei feia. 3 ^bA hopoi atoa 'tu i na pane hoê ahuru, e te pane rii, e te hoê farii meli, a haere atu ai ia 'na ra ia faaite mai oia ia oe i te huru o teie nei tamaiti. 4 Ua na reira hoi taua vahine a Ieroboama ra: ua tia a'era hoi oia i nia, ^chaere atura i Silo, i te utuafare o Ahia. Aita a'era hoi Ahia e ite mai ia hi'o; ua mau to 'na mata i te ruhiruhia.

5 Ua parau maira Iehova ia Ahia Inaha, te haere maira te vahine a Ieroboama e ui ia oe i te parau i ta 'na tamaiti; ua pohe hoi oia i te ma'i: e haapao maitai râ i ta oe parauraa 'tu ia 'na; e riro hoi oia, ia tae mai, i te haapeu vahine ê ra. 6 Ite a'era Ahia i te haruru o to 'na avae i te tomoraa mai i roto i te fare, ua parau atura oia, A tomo mai, e te vahine a Ieroboama, eaha hoi oe i haavare mai ai e e vahine ê? i tonohia mai hoi au ia oe e parau rahi ta 'u ia oe. 7 A haere, a parau atu ia Ieroboama, te parau maira te Atua o Iseraela o Iehova, ^dNo te mea ua faateitei au ia oe i rotopu i te taata nei, e ua faairi vau ia oe ei arii i nia iho i tau mau taata nei ia Iseraela. 8 e ua ^emahae mai ia 'u te basileia i te utuafare o Davida, e ua horoa 'tu ia oe: aita a'enei râ oe i au i tau tavini ia Davida, ^fo tei haapao ma

^d 2 Sam. 12. 7, 8.

pene 16. 2.

^e pene 11. 31.

^f pene 11. 33, 38. & 15. 5.

i ta 'u parau, e tei pee mai ia 'u ma te au atoa ra, i te haapaoraa i te parau i au i tau mata nei; 9 ua rahi râ to oe hamani ino i te feia atoa i na mua ia oe ra: ^gua tii hoi oe e ua hamani i te mau atua êê no oe ra, e te idolo i faatôhia ra, ei faariri mai ia 'u ra; e ^hua faarue oe ia 'u i muri i to tua: 10 e teie nei, inaha, ⁱe hopoi mai au i te ino i nia i te utuafare o Ieroboama, ^ke tâpû-ê-hia e au te mau tane atoa i ô Ieroboama, ^lopani-noa-hia 'i e moe noa 'tu oia i roto ia Iseraela nei: tei toe o to utuafare o Ieroboama e vaere-hua-hia ia e au, mai te taata e vaere i te repo ra, e aore a'era. 11 ^mTo Ieroboama huaai ia pohe noa i roto i te oire ra, na te urî e amu, e tei pohe noa i roto i te ô ra, na te manu o te reva ia e amu: te na reira maira hoi Iehova. 12 E tena na, a tia i nia, e haere i to oe ra utuafare; e ⁿua tae ana'e to avae i roto i te oire ra, ua pohe ihora tena na tamaiti. 13 E na to Iseraela atoa e oto ia 'na, e tanu hoi ia 'na: oia ana'e ra hoi to te huaai Ieroboama e noaa' i te apoo; no te mea, ^ote vai ra te maa parau maitai i roto ia 'na i te Atua o Iseraela ia Iehova, i te fare o Ieroboama. 14 ^pE riro hoi Iehova i te faatupu i te tahi arii no Iseraela, e ia tae i to 'na mahana, e ore e haamaoro, e motu ê atura te utuafare o Ieroboama ia 'na i te reira ra mahana; Eaha 'tura ia? teie roa iho. 15 E tairi hoi Iehova ia Iseraela mai te aeho e ueuehia i raro i te pape ra, e ^qvaere hoi oia ia Iseraela i teie nei, ^rfenua maitai i ho-mai-hia mai e ana i to ratou ra mau metua, e puehu hoi ratou ia 'na ^se ia mairi mai te pape nei, ^tno te mea, ua hamani ratou i te ururau haamori idolo, i te faariraa 'tu ia Iehova. 16 E faarue oia ia Iseraela no te hara a Ieroboama, ^uua hara hoi oia, e ua hara hoi Iseraela ia 'na.

17 Ua tia a'era taua vahine a Ieroboama ra, reva 'tura, e tae atura ^xi Tirezâ, ^ye tei te taeraa 'tu i te tomoraa i roto i te uputa ra, pohe ihora taua tamaiti ra; 18 ua tanu ihora ratou ia 'na; e ua oto hoi Iseraela atoa ia 'na ^zta Iehova hoi i parau maira, i parauhia mai e ana i te vaha o tana tavini ia Ahia peropheta ra. 19 E te toea o te parau ia Ieroboama, ^atana tama'iraa, e te huru o to 'na hau, inaha, ua papaihia i roto i te buka, te parau no te

HOU IESU
956.

^g pene 12. 28.

² Par. 11. 15.

^h Neh. 9. 24. Sal. 50. 17. Ezek. 23. 35. 956.

ⁱ pene 15. 29.

^k pene 21. 21.

² Aarii 9. 8.

^l Deut. 32. 36.

² Aarii 14. 26.

^m pene 16. 4.

& 21. 24.

ⁿ irav. 17.

^o 2 Par. 12. 12. & 19. 3.

² Par. 12. 12. & 19. 3.

^p pene 15. 27.

28, 29.

^q 2 Aarii 17. 6.

Sal. 52. 5.

^r Ios. 23. 15, 16.

^s 2 Aarii 15. 29.

^t Exo. 34. 13.

Deut. 12. 3, 4.

^u pene 12. 30.

& 13. 34. & 15. 30, 34. & 16. 2.

^x pene 16. 6, 8, 15, 23.

Sire 6. 4.

^y irav. 12.

^z irav. 13.

^a 2 Par. 13. 2.

& c.

HOU IESU
956.

mau mahana o te hui arii o Iseraela ra. 20 E o to Ieroboama pue mahana i te mauraa i to 'na hau, hoê taau e ma piti i te matahiti: ua taoto ihora oia i ô to 'na atoa ra mau metua; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Nadaba.

21 Tei ia Rehoboama a Solomona te hau i Iuda. Tei te maha ahuru ma hoê o te matahiti i riro ai te hau ia ^bRehoboama, hoê ahuru e hitu tiahapa i te mauraa i to 'na hau i Ierusalem, i te oire ^{ci} haapaohia e Iehova no roto i te mau opu atoa o Iseraela, ei vairaa no to 'na ra i'oa. E te i'oa o ^dtana metua vahine, o Naama ia, e ati Amona. 22 ^eE rave ino ta Iuda i te aro o Iehova, e ^fua faariri ratou ia 'na i te mau hara i ravehia e ratou ra, e ua hau ê ta ratou i ta to ratou mau metua atoa. 23 Ua hamani atoa hoi ratou ^{si} i te mau vahi teitei, e te tii, e ^hte ururau i nia i te mau vahi teitei, e ⁱ raro a'e i te mau raau marumaru ra. 24 ^kE pâi'a hoi te vai ra i taua fenua ra; e te rave ana'e ra ratou i te mau peu faufau a te feia i faaruehia e Iehova i mua i te aro o te tamarii a Iseraela.

25 ^lE tae a'era i te pae o te matahiti i taua arii ra o Rehoboama, ua haere maira te arii o Aiphiti ra o Sisaka i Ierusalem e rave: 26 ^mua rave ihora oia i te mau tao'a no te fare o Iehova, e te mau tao'a atoa o tefare o te arii ra; hope roa a'era i te ravehia e ana: e ua rave atoa oia i te mau paruru auro ⁿⁱ hamanihia e Solomona ra. 27 Ua hamani ihora taua arii ra o Rehoboama i te paruru veo, e ua tuu a'era i te taata rahi i te pûpû faehau ra, tei tiai i te uputa o te fare o te arii ra. 28 E ua haere ana'e te arii i roto i te fare o Iehova, na te feia faehau i hopoi, e ua faaho'i mai i roto i te piha faehau ra.

29 ^oE te toea o te parau ia Rehoboama, e ta 'na atoa i rave, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii i Iuda ra? 30 ^pE tama'i â ta Rehoboama raua o Ieroboama e hope roa a'era to raua pue mahana. 31 ^qUa taoto ihora Rehoboama i ô tana mau metua atoa, e i tanu-atoa-hia i ô to 'na ra mau metua i te oire o Davida, e te i'oa ^ro tana metua vahine, o Naama ia, e ati Amona. ^s Monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ia Abiiama.

PENE XV.

TE HAU INO O ABIAMA, E TE HAU MAITAI O ASA RA.

ETAE a'era ^{ai} te ahuru ma mau o te matahiti i te hau o Ieroboama a Nebata, i riro ai Abiiama ei arii no Iuda. 2 E toru o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. ^bO Maaka te i'oa o to 'na metua vahine, e tamahine na ^dAbisaloma. 3 Haapao atura oia i te mau hara atoa a tana metua, i tei ravehia e ana ra; ^eaita hoi tana aau i au i to 'na Atua ia Iehova ra, mai te aau o tana tupuna o Davida. 4 ^fNo Davida râ, ua horoa maira to 'na Atua o Iehova i te tahi mori na 'na i Ierusalem, e ia faateiteihia ta 'na tamaiti i muri a'e ia 'na, ia mau te haapaoraa i Ierusalem: 5 no te mea, ^gua haapao Davida i te mea tia i te aro o Iehova, e aore i fariu ê i te mau parau atoa ta 'na i parau mai ia 'na ra e hope roa a'era o 'na pue mahana i te ao nei, ^hmaori râ i te parau ia Uria ati Heta ra. 6 ⁱE tama'i a ta Abiiama a Rehoboama e Ieroboama, e hope roa a'era o 'na pue mahana. 7 ^kE te toea o te parau a Abiiama, e te mau mea atoa i ravehia e ana, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii o Iuda ra? E tama'i hoi ta Abiiama raua o Ieroboama. 8 ^lTaoto ihora Abiiama i ô tana mau metua atoa ra; ua tanu ihora ratou ia 'na i te oire o Davida; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Asa.

9 E tae a'era i te matahiti taau o te arii o Iseraela o Ieroboama, i riro ai Asa ei arii no Iuda. 10 A piti taau a'era o 'na matahiti hoê tiahapa i te ariiraa i Ierusalem. O Maaka te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Abisaloma. 11 ^mE parau tia ta Asa i te aro o Iehova, mai ta tana metua atoa ra mai ta Davida. 12 ⁿHopoi è atura oia i te mau pâi'a i taua fenua ra, e ua faarue atura i te mau idolo i hamanihia e to 'na ra mau metua. 13 E tana metua vahine, o ^oMaaka, ua faaere oia ia 'na i te hau, no te mea ua hamani oia i te tahi idolo faufau i roto i te vahi ururau; faaorehia a'era taua idolo e Asa ra, ^ptu'ia ihora i te auahi i te pape ra ia Kiderona. 14 ^qAita râ i hope taua mau vahi teitei ra i te hopoi-ê-hia; ^rua tia râ to Asa ra aau ia Iehova

HOU IESU
958.

* 2 Par. 13.
1, 2.

^b 2 Par. 13. 2.
^c 2 Par. 11.
20, 21, 22.
^d 2 Par. 11.
21.

^e pene 11. 4.
Sal. 119. 80.

^f pene 11. 32,
36.
2 Par. 21. 7.

^g pene 14. 8.

^b 2 Sam. 11.
4, 15. & 12. 9.
ⁱ pene 14. 30.

^k 2 Par. 13. 2,
3, 22.

955.
12 Par. 14. 1.

^m 2 Par. 14. 2.

951.
ⁿ pene 14. 24.
& 22. 46.

^o 2 Par. 15.
16.

^p Exo. 32. 20.

^q pene 22. 43.
^r 2 Par. 15. 17,
18.

^s irav. 3.

954.

^b 2 Par. 12.
13.

975.
^c pene 11. 36.

^d irav. 31.

972.

^e 2 Par. 12. 1.
^f Deut. 32. 21.
Sul. 78. 58.
1 Kor. 10. 22.

^g Deut. 12. 2.
Ezek. 16. 24,
25.

^h 2 Arii 17. 9,
10.

ⁱ Isa. 57. 5.
^k Deut. 23.
17.

^l pene 15. 12. &
22. 46.
^m 2 Arii 23. 7.

971.

ⁿ pene 11. 40.
^o 2 Par. 12. 2.

^p 2 Arii 12.
9, 10, 11.

^q pene 10. 17.

^r 2 Par. 12.
5.

^s pene 12. 24.
^t 15. 6.
^u 2 Par. 12. 15.

953.

^v 2 Par. 12.
16.

^w irav. 21.

^x 2 Par. 12.
6.

^y Mat. 1. 7.

HOU IESU
951.

e hope roa a'era o 'na pue mahana. 15 E ua hopoi maira oia i te mau tao'a haamo'ahia e tana metua ra, e te mau tao'a atoa i haamo'ahia e ana iho, te ario e te auro e te mau a'ua ra, i roto i te fare o Iehova.

16 E tama'i â ta Asa raua o Baasa, te arii o Iseraela, e hope roa a'era to raua pue mahana. 17 Hare atura hoi te arii o Iseraela o s Baasa e rave ia Iuda, e ua faaetaeta ihora ia t Rama, u ia ore te hoê taata ia tae noa 'tu i te arii o Iuda ia Asa ra. 18 Ua rave ihora Asa i te ario e te auro i toe i te mau tao'a i te fare o Iehova, e te mau tao'a i te fare o te arii ra, e ua tuu atura i te rima o te mau tavini; ua hapono atura taua arii ra o Asa ia x Benehada a Taberimona a Heziona ra, i te arii o Arama i parahi i y Damaseko ra, na ô atura, 19 E faaau na tâuua i te tahi faufaa na tâuua, mai ta tau metua e to oe ra metua; inaha, te hapono atu nei au i te tao'a na oe, i te ario e te auro; e tii mai oe e haamairi i te faufaa na oe i te arii o Iseraela ia Baasa ra, ia haere ê oia ra. 20 Ua faaroo maira Benehada i tana arii ra ia Asa, e ua faaue a'era oia i te mau raatira o te nuu na 'na ra e rave i te mau oire i Iseraela e pau ihora z Iiona, e o a a Dana, e b Abela-bete-maaka, e Kinerota atoa, e taua fenua atoa ra o Naphatali. 21 E ite a'era Baasa i te reira, ore a'era e faaetaeta ia Rama, parahi ihora i Tireza. 22 c Ua faaite a'era taua arii ra o Asa i ta 'na parau ia Iuda atoa ra; aore te hoê i vaiiho-hia: ua rave a'era ratou i te mau ofai o Rama, e te raau, i patuhia e Baasa; ua rave ihora te arii o Asa i te reira, e ua patu ihora i d Geba i ô Beniamina, e e Mizepe. 23 Te toea o to mau ohipa atoa a Asa ra, e to 'na puai, e te mau mea atoa i ravelhia e ana, e te mau oire i faatiahia e ana ra, e ere anei ua oti ia i te papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii o Iuda ra? E tae a'era f i to 'na ruhiruhiaraa ra, ma'ihia ihora tana avae. 24 Taoto ihora oia i ô tana mau metua atoa, e tanuhia ihora i ô to 'na ra mau metua i te oire o Davida; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti g ia h Iehosophata.

25 E tae a'era i te piti o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Nadaba a Ieroboama i nia ia Iseraela, e a piti a'era o 'na matahiti i

te ariiaraa ia Iseraela. 26 Ua rave ihora oia i te ino i te aro o Iehova, haapao atura i te parau a tana metua, e i ta 'na hara i hara i Iseraela ia 'na. 27 k E o Baasa a Ahia, no te utuafare o Isakara, ua orure a'era i to 'na hau; pohe ihora oia ia Baasa i l Gibetuna no te Philiseti; ua ati hoi Gibetuna ia Nadaba, e ia Iseraela atoa ra. 28 Tei te toru o to Asa arii no Iuda matahiti i pohe ai oia ia Baasa, e riro a'era te hau ia 'na iho. 29 E riro a'era oia ei arii, pau ihora ia 'na te utuafare atoa o Ieroboama; aore roa a Ieroboama i faatoehia i te ao nei; m mai te parau hoi a Iehova i parauhia mai e ana i te vaha o tana tavini e Ahia Silo ra: 30 n no te hara a Ieroboama i ravelhia e ana, e ta Iseraela i rave i te parau na 'na ra: i te faaririraa i te Atua o Iseraela ia Iehova. 31 E te toea o te parau ia Nadaba, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela? 32 o E tama'i â ta Asa raua o Baasa arii o Iseraela, e hope roa a'era to raua pue mahana.

33 Tei te toru o to Asa arii no Iuda matahiti, i mahere ai Baasa a Ahia ei arii no Iseraela atoa i Tireza; hoê taau a'era o 'na Matahiti e maha tiahapa i te ariiaraa. 34 Ua rave oia i to ino i te aro o Iehova, haapao atura p i te parau a Ieroboama, e ta 'na atoa mau hara i hara i Iseraela ia 'na.

PENE XVI.

TE TOHU A IEHU IA BAASA, TE HAU O ELA I MURI A'E.

U A tae maira te parau a Iehova ia a Iehu a Hanani, ia Baasa, i te na ôraa mai e, 2 b No te mea, ua faateitei au ia oe mai raro mai i te repo ra, e ua faariro vau ia oe ei arii no nia i to 'u ra taata ia Iseraela nei; c e ua haapao oe i te parau a Ieroboama, e ua hara tau mau taata nei o Iseraela ia oe, e ia riri au i taua mau hara na ratou ra; 3 inaha, e d hopoi-ê-hia e au te huaai o Baasa, e te huaai o to 'na ra utuafare; e faariro hoi au i to oe ra utuafare mai e te utuafare o Ieroboama a Nebatara. 4 f To Baasa huaai ia pohe i roto i te oire ra, na te urî ia e amu; e to 'na huaai ia pohe i roto i te ô ra, na te manu ia o te reva e amu. 5 E te toea o te parau a Baasa, e ta 'na i rave, e to

HOU IESU
954.

i pene 12. 30. & 14. 16. k pene 14. 14.

l Ios. 19. 44. & 21. 23. pene 16. 15.

m pene 14. 10. 14.

n pene 14. 9. 16.

o irav. 16.

953.

P pene 12. 29. & 13. 33. & 14. 16.

930.

a irav. 7. 2 Par. 19. 2. & 20. 34. b pene 14. 7.

c pene 15. 34.

d irav. 11.

e pene 14. 30. & 15. 29. f pene 14. 11.

s 2 Par. 16. 1, &c. t Ios. 18. 25. u pene 12. 27.

x 2 Par. 16. 2.

y pene 11. 23, 24.

z 2 Arii 15. 29.

a Tav. 18. 29. b 2 Sam. 20. 14.

c 2 Par. 16. 6.

d Ios. 21. 17.

e Ios. 18. 26.

f 2 Par. 16. 12. 914.

g 2 Par. 17. 1.

h Mat. 1. 8. 954.

<p>HOU IESU 930. *2 Par. 16. 1.</p>	<p>'na puai, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela? 6 Ua taoto ihora Baasa i o to 'na atoa ra mau metua, e tanuhia ihora hi Tireza; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Ela. 7 I na reira mai te parau a Iehova i te vaha o te peropheta ra i'o Iehu a Hanani, ia Baasa ra, e to 'na atoa ra utuafare, i te mau parau ino ta'na i rave i te aro o Iehova, i te faaririra 'tu ia 'na i te ohipa i ravehia e tana rima, i te faafaitoaraa i ta'na parau i ta Ieroboama; e no reira oia ki pohe ai i te Atua.</p>	<p>atura Omeri, e to Iseraela atoa mai Gibetuna 'tu, ua aro atura ia Tireza. 18 Ite a'era Zimeri e ua pau taua oire ra, ua haere atura oia i roto i te hoê vahî moe i te fare o te arii ra, ua tutui ihora oia i taua fare ra i nia ia 'na iho, pohe atura; 19 no te hara ta 'na i rave, a hamani ino ai oia i te aro o Iehova ra, i r te haapaoraa i te parau a Ieroboama; e te hara ta na i rave i hara 'i hoi Iseraela. 20 E te toea o te parau a Zimeri, e te orure hau na 'na ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela ra?</p>	<p>HOU IESU 929. 929.</p>
<p>h pene 14. 17. & 15. 21.</p>	<p>8 E tae a'era i te taau ma ono o te hau o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ela a Baasa ra, i nia ia Iseraela i Tireza, a piti a'era matahiti. 9 Tana tavini ra hoi o Zimeri; e raatira no te tahi pae pereoo no 'na ra, ua orure a'era oia i te hau ia 'na; e te faataero ra oia i te ava i Tireza, i roto i te fare o Araza, e tiaau no to 'na utuafare i Tireza ra. 10 Ua tomo a'era Zimeri i roto, ua taparahi atura ia 'na, e pohe roa a'era, i te taau ma hitu i te hau o Asa arii no Iuda, riro a'era te hau ia 'na iho. 11 E tei te riroraa te hau ia 'na, e ua mau oia i nia i to 'na terono, ua taparahi oia i taua utuafare atoa o Baasa ra; maore roa te hoê tane i toe ia 'na ra, aore hoi to to 'na iho fetii mau, e to to 'na atoa ra taua i vaiihohia. 12 Ua na reira Zimeri i te taparahi i taua utuafare o Baasa ra, ni te parau a Iehova i parau mai ia Baasa, i te vaha o Iehu peropheta ra; 13 no te mau hara atoa a Baasa ra, e te hara a ta'na tamaiti ra a Ela i ravehia e raua ra, e i hara 'i hoi Iseraela, i riri ai hoi te Atua o Iseraela o Iehova, pi to ratou mau idolo. 14 E te toea o te parau ia Ela, e te mau mea atoa ta 'na i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela ra?</p>	<p>21 Ua amaha piti a'era Iseraela; o te tahi pae ra, pee atura ia ia Tibeni a Ginata ra, e faaarî ia 'na; e te tahi pae ra, pee atura ia Omeri. 22 Pau ihora râ tei pee ia Tibeni a Ginata i tei pee ia Omeri; e pohe ihora Tibeni, riro a'era te hau ia Omeri. 23 Tei te toru o te ahuru hoê tiahapa o Asa arii no Iuda ra matahiti, i arii ai Omeri i nia ia Iseraela; hoê ahuru ma piti o 'na matahiti i te ariiara i Tireza; 24 a hoo ai oia i te mou'a ra o Samaria ia Semera, i na taleni ario e piti; e ua faatia a'era i te hoê oire i nia i taua mou'a ra, mairi ihora i te i'oa o taua oire i faatiahia e ana ra i te i'oa o Semera, te fatu o taua mou'a ra, o Samaria. 25 E rahi râ to Omeri rave ino i te aro o Iehova, ua hau ê â to'na ino i te feia atoa i na mua ia 'na ra; 26 ua pee hua hoi oia i te parau a Ieroboama a Nebati ra, e ta 'na mau hara i hara 'i Iseraela ia 'na, riri a'era hoi te Atua o Iseraela o Iehova i ta ratou mau idolo. 27 E te toea o te parau ia Omeri i ravehia e ana ra, e to 'na puai, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela? 28 Taoto ihora Omeri i o tana mau metua atoa ra, e tanuhia ihora i Samaria, monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Ahaba.</p>	<p>r pene 12. 23. & 15. 26, 34.</p>
<p>irav. 1.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>r pene 12. 23. & 15. 26, 34.</p>
<p>k pene 15. 27. 29. Hos. 1. 4. 930.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>925.</p>
<p>*2 Arii 9. 31.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>* pene 13. 22. 2 Arii 17. 24. Ioa. 4. 4. * Mik. 6. 16.</p>
<p>929.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>* irav. 19.</p>
<p>m 1 Sam. 25. 22.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>* irav. 13.</p>
<p>* irav. 3.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>918.</p>
<p>* irav. 1.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>918.</p>
<p>Deut. 32. 1. Sam. 12. 21. sa. 41. 29. ona. 2. 8. Ker. 8. 4. 10. 19.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>918.</p>
<p>929.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>918.</p>
<p>pene 15. 27.</p>	<p>15 Tei te taau ma hitu o te matahiti o Asa arii no Iuda ra, i arii ai Zimeri i Tirezi, e rui hitu a'era. Tei te puhapa te taata ei rave i Gibetuna, no te Philiseti ia oire i reira. 16 Ite a'era taua feia i roto i te puhapa ra e, Ua orure Zimeri i te hau, e ua taparahi i te arii: ua rave ihora to Iseraela atoa ra i te raatira o te nuu ra ia Omeri, ua faaarî a'era i roto i te puhapa i taua mahana ra. 17 Ua haere</p>	<p>29 Tei te matahiti e toru ahuru ma vau ia Asa arii no Iuda ra, i arii ai Ahaba a Omeri i Iseraela ra; e piti ahuru e piti tiahapa matahiti to Ahaba a Omeri ariiara i nia ia Iseraela i Samaria ra. 30 Hamani ino rahi to Ahaba a Omeri i te aro o Iehova, hau ê atura ta 'na i tei na mua atoa ia 'na ra. 31 E mai te mea e, e iti ia hara ia haapao oia i te mau hara atoa a Ieroboama a</p>	<p>918.</p>

HOU IESU
918.

^f Deut. 7. 3.
^g Tav. 13. 7.

^a pene 21. 25.
26.
² Arii 10. 18.
& 17. 16.

^b 2 Arii 10.
21. 26. 27.
^c 2 Arii 13. 6.
& 17. 10. & 21.
3.
Jer. 17. 2.
^d irav. 30.
pene 21. 25.

^e Ios. 6. 26.

Nebata ra, ^vua rave ihora oia i te tamahine a te arii o ²Sidona a Etabaala ia Iezabela ei vahine na'na; ^aua tii atura, ua haamori ia Baala, e ua faaroo ia'na: 32 na faatia hoi oia i te tahi fata na Baala i roto ^bi te fare o Baala, i faatiahia e ana i Samaria. 33 ^cUa faatupu ihora hoi Ahaba i te vahī ururāau. ^dRahi atura to Ahaba faaririra ^utu i te Atua o Iseraela ia Iehova, i to te mau arii o Iseraela i na mua ia'na ra.

34 Tei to'na ra anotau to Hiela i Betela faatia-faahou-raa i Ieriko; ua haamau oia i te niu o *taua oire ra* i tana matahiapo ra ia Abirama, e i ta'na tamaiti hopea ra ia Seguba i faatia'ī oia i te mau uputa, ^eta Iehova hoi i parau mai i te vaha o Iosua a Nuna ra.

PENE XVII.

TE HAU O AHABA, E TE TOHU O ELIA IA'NA RA.

910.

^a 2 Arii 3. 14.

^b Deut. 10. 8.
^c Iak. 5. 17.
^d Luk. 4. 25.

UA parau maira *te peropheta ra* o Elia i Tisebi, no te mau taata i Gileada, ia Ahaba, ^aTe ora ra te Atua o Iseraela o Iehova, ta'u ^be tia noa nei i mua i tana aro, ^ce ore e hauhia, e ore hoi e ūa, ^di eie nei pue matahiti, maori rā ia parauhia e au ra. 2 Ua tae maira te parau a Iehova ia'na, na ô maira, 3 A haere oe, e fariu tia'utu i te hitia o te rā ra; a tupuni atu ai i te pae pape ra o Kerita, i pihaiho i Ioridana. 4 E riro hoi oe i te inu i taua pape ra; e ua faauehia e au te mau oreba ei faaamu ia oe i reira. 5 Haere atura oia, e ua na reira i ta Iehova i parau maira; haere atura e ua parahi ihora i taua pape ra o Kerita, i pihaiho i Ioridana. 6 E ua hopoi maira te oreba i te pane e te *maa puua* i te poipoi, e te pane e te *maa puua* i te ahiahi; e ua inu noa oia *i te pape* i taua pape ra. 7 E maoro iti a'era, mārō atura taua pape ra, no te mea aita e ūa i taua fenua ra.

8 Ua tae maira te parau a Iehova ia'na, na ô maira, 9 A tia, e e haere i ^eZarephate, i Sidona, a parahi ai i reira; ua parauhia e au te tahi vahine ivi i reira na'na e faaamu ia oe. 10 Ua tia a'era oia haere atura i Zarephate. E tae atura oia i te uputa o te oire, inaha, e vahine ivi te ohī haere ra i te vahie: ua pii atura oia ia'na, na ô atura, A hopoi mai na i te hoē maa pape i roto i

^e Obad. 20.
Luk. 4. 25.

te farii, ia inu vau. 11 E te tii atura oi *i taua pape ra*, ua parau atura oia ia'na, na ô atura, Hopoi atoa mai i te tahi maa pane i to rima na. 12 Ua parau maira oia, Te ora ra to Atua o Iehova, aita roa a'u e maa ama, maori rā te hoē maa faraoa hoē rima e î tei roto i te hue, e te hoē maa hinu i roto i te farii; e inaha, te ohī haere nei au i te maa vahie, a haere ai au i roto a tunu ai na mâua o tau tamaiti, a amu ai mâua, a pohe atu ai. 13 Ua parau atura Elia ia'na, Eiaha e mātā'u; e haere rā oe e na reira ta oe i parau ra: e mata na rā i te hamani i te hoē vahī itī na'u. a hopoi mai ai ia'u nei, a hamani ai i ta oe e ta to tamaiti. 14 Te na ô maira hoi te Atua o Iseraela a Iehova, E ore te hue faraoa e iti, e ore hoi e pau te farii hinu, e tae noa'utu i te mahana e hopoi mai ai Iehova i te ūa i te fenua nei. 15 Ua tii atura oia, ua rave i ta Elia i parau maira; ua amu ihora oia e o Elia, e to'na atoa utua-fare, e *rave rahi a'era* te mahana. 16 Aore hoi taua hue faraoa ra i iti, aore hoi te farii hinu i pau, ta Iehova hoi i parau mai, i te vaha o Elia ra.

17 E i muri a'e i te reira, roohia ihora te tamaiti a taua vahine ra, te vahine utua-fare, i te pohe i te ma'i: e ma'i rahi to'na, aita'tura e aho i toe i roto ia'na. 18 Ua parau maira oia ia Elia, ^fEaha ta'u ia oe, e te taata no te Atua na? I haere mai anei oe e faaita i ta'u nei hara, e ia pohe hoi tau tamaiti? 19 Ua parau atura oia ia'na, Ho mai na i to tamaiti. Ua rave maira oia tei nia ia'na te vairaa, ua hopoi atura ia'na i tei nia piha, i parahi-hia e ana iho, ua tuu ihora ia'na i nia i to'na ihora roi. 20 Ua pii atura oia ia Iehova, na ô atura, E tau Atua, e Iehova e, ua hopoi mai hoi oe i te ino i te vahine ivi ta'u e parahi nei i pohe ai ta'na tamaiti? 21 ^gUa titoo a'era oia i nia iho i taua tamaiti ra, e a toru a'era o'na titooraa, ua pii atura ia Iehova, na ô atura, E tau Atua, e Iehova e, teie ta'u parau ia oe, e faaho'i mai oe i te varua o teie nei tamaiti. 22 Ua faaroo maira Iehova i te pure a Elia ra; e ua ho'i maira te varua o taua tamaiti ra ia'na, e hōra ihora oia. 23 Ua rave a'era Elia i taua tamaiti ra, ua hopoi maira i raro mai nia mai na i taua

HOU IESU
910.

^f Luk. 5. 8.

^g 2 Arii 4. 34.
35.

^h Heb. 11. 33.

HOU IESU
910.

piha i nia ra, e i roto i te fare, e ua hopoi atura i te metua vahine ra: e ua na ô atura Elia, Inaha, ua ora to tamaiti. 24 Ua parau maira taua vahine ra ia Elia, O te mea teie i ite ai au e, e taata oe no te Atua, e tei roto te parau mau a Iehova i to vaha.

PENE XVIII.

TONOHIA ELIA IA AHABA, E TE TOHU O ELIA IA 'NA RA.

E RAVE rahi a'era te mahana i mairi, ua tae i te toru o te matahiti, i tae mai ai te parau a Iehova ia Elia ra, na ô maira, A haere, e faaite ia Ahaba; ^be na'u e hopoi atu i to tã i nia i te fenua nei. 2 ua haere ihora Elia e faaite ia Ahaba. Te rahi ra te o'e i Samaria. 3 Ua parau atura Ahaba ia Obadia, o te tiaua ia o to 'na utuafare, (Te rahi ra to Obadia ra mätã'u ia Iehova: 4 a taparahi ai hoi Iezabela i te mau peropheta a Iehova ra, ua rave a'era Obadia i te hoê hanere peropheta, ua faatapuni, taipae ahuru i roto i te ana hoê, e ua faaamu i te pane e te pape.) 5 Ua parau maira Ahaba ia Obadia. *Haere mai*, mai haere tãua na nia i te fenua atoa nei, e te mau pape pihaa ra, e te ana rii pape: peneia'e o te itea'tu te aihere rii ia ora te mau puaahorofenua, e te mau pheradi, o te hope roa hoi te mau tao'a i te pohe. 6 Ua ooti ihora raua i te fenua, a haere ai na nia iho; reva'tura Ahaba na to'na e'a oia ana'e ra; reva'tura Obadia na to'na e'a oia ana'e ra. 7 Te haere noa ra Obadia, e inaha farerei a'era Elia ia 'na; e ua ite a'era oia ia 'na, ua tipapa ihora oia i raro te mata, ua na ô a'era, O tau fatu ra anei oe o Elia? 8 Ua parau maira oia ia 'na, O vau: a haere, e parau atu i to fatu, Inaha, *tera'e* Elia. 9 Ua parau atura Obadia, Eaha ra ta'u nei hara, i tuu ai oe ia'u i roto i te rima o Ahaba ia pohe au? 10 Te ora ra to Atua o Iehova, aita roa e fenua, aita e basileia i toe aore tau fatu i tono *i te vea* i te imi ia oe i reira: e ia parau mai ratou e, Aore oia *i ô nei*, ua faatãpũ atu oia i taua fenua ra e taua Basileia ra, e aita oe i itea. 11 E tena na, te parau maira oe, E haere, e faaite i tau fatu, Inaha, teie Elia. 12 Tei te reva-

raa vau ra, e ^criro paha te Varua o Iehova i te hopoi ê ia oe e eita e itea'tu e au; e ia haere au e ia faaite ia Ahaba, e aore oia e ite ia oe, e riro vau i te pohe ia 'na. E teie nei, i mätã'u noa na to tavini ra o vau ia Iehova mai to'u itiraa mai â. 13 Aita oe i faaitehia mai, e tau fatu, ta'u nei ravea, a taparahi ai Iezabela i te mau peropheta a Iehova, e ua faatapuni au i te hoê hanere o taua mau peropheta a Iehova ra taipae ahuru i roto i te ana hoê, e ua faaamu vau ia ratou i te pane e te pape? 14 E tena na, te parau mai na oe, E haere, e faaite i tau fatu, inaha, *tera'e* Elia: e riro hoi au i te pohe ia 'na. 15 Ua na ô maira Elia: te ora ra te Atua sabaota o Iehova, ta'u e tia noa i mua tana aro, e faaite hua'tu vau ia'u iho ia 'na i teie nei mahana.

16 Haere atura Obadia e farerei ia Ahaba, e ua faaite oia ia na; e ua haere maira Ahaba e farerei ia Elia.

17 E ia hi'o mai Ahaba ia Elia, ua na ô maira oia ia 'na, ^dO oe anei e tei haapeapea ia Iseraela nei? 18 Ua parau atura oia, E ere au tei haapeapea ia Iseraela; o oe râ, e te utuafare o to metua, o ^eoutou i faarue i te parau a Iehova, e ua pee i te mau atua êê. 19 E tena na, e tono *i te vea*, e tii ia Iseraela atoa e haere mai ia'u nei, i te mou'a nei ia ^fKaremela, e te mau peropheta o Baala e maha atoa hanere e pae ahuru, e ^gna peropheta o te vahururaa, e maha hanere, o tei amu *i te maa* i te amuraa a Iezabela ra. 20 Ua tono a'era Ahaba *i te vea* ia Iseraela atoa, e ^hua haaputu mai i te mau peropheta i te mou'a ra o Karemela. 21 Ua haere maira Elia i te mau taata atoa ra, ua na ô maira, ⁱMai te aha te maoro o tena na feaa-piti-raa? o Iehova te Atua ra, a pee ia 'na; o Baala, ^ja pee ia 'na. Aita a'era te mau taata atoa ra i parau noa mai. 22 Ua parau maira Elia i te mau taata atoa, ^kO vau ana'e nei tei toe i te mau peropheta a Iehova; ^larea te mau peropheta a Baala, e maha ia hanere e pae ahuru. 23 Ho mai na i e piti puaatoro oni na matou; a rave ai ratou i te hoê puaatoro oni na ratou iho, a tapũpũ ai, a tuu ai i nia i te vahie, eiaha râ ei auahi e tuuhia *i raro a'e*: e na'u e rave i te tahi puaatoro oni, a tuu ai i nia i te

HOU IESU
906.
^c 2 Arii 2. 16.
Ezek. 3. 12,
14.
Mat. 4. 1.
Ohi. 8. 39.

¹ Ioa. 3. 2. &
16. 30.

906.
^a Luk. 4. 25.
Iak. 5. 17.

^b Deut. 28.12.

^d pene 21. 20.

^e Ios. 7. 25.
Ohi. 16. 20.

^f 2 Par. 15. 2.

^g Ios. 19. 26.

^h pene 16. 33.

ⁱ pene 22. 6.

^k 2 Arii 17. 41.
Mat. 6. 24.

^l Ios. 24. 15.

^m pene 19. 10,
14.

ⁿ irav. 19.

HOU IESU
906.

^o irav. 38.
1 Par. 21. 26.

^PSal. 115. 5.
Jer. 10. 5.
1 Kor. 8. 4. &
12. 2.

^q Lev. 19. 28.
Deut. 14. 1.

^r 1 Kor. 11. 4.
5.

^s irav. 26.

^t pene 19. 10.

^u Gen. 32. 28.
& 35. 10.
^v Arii 17. 34.
^w Kol. 3. 17.

^y Lev. 1. 6, 7,
8.

^z Tav. 6. 20.

vahie, e eiaha ei auahi *i raro a'e*: 24 a tau ai outou i te i'oa o to outou mau atua, a tau hoi au i te i'oa o Iehova, e te Atua o'i parau mai *i te hopoira mai* i te auahi, oia te Atua. Ua parau maira te mau taata atoa, na ô maira, E parau maitai taua parau na. 25 Ua parau maira Elia i taua mau peropheta o Baala ra, A rave na outou i te hoê puuatooro oni na outou, e matana'i te rave i te reira; e feiarahi hoi outou; a tau ai outou i te i'oa o to outou mau atua, eiaha râ ei auahi e tuuhia *i raro a'e*. 26 Ua rave ihora ratou i taua puuatooro oni na ratou ra, ua otioti ihora; ua tau ihora i te i'oa o Baala mai te poipoi mai e avatea 'tura, i te pii-noa-raa e, E Baala, e faaroo mai ia matou. ^pAita roa râ e reo; aita e parau. Ua o'ua haere ratou i nia i taua fata i hamanihia e ratou ra. 27 E avatea a'era, ua tâhitohito maira Elia, na ô maira, E pii hua 'tu: e atua oia, te imi ra paha i te mana'o; e aore ra, te ohipa ra, e aore ra, tei te e'a; e ua taoto a'enei, e rave ia e faaara hua e tia'i. 28 Ua pii hua 'tura ratou, e ^qua otioti ihora ia ratou iho, ta ratou ia peu, i te tipi e te maha, e ua ohî noa maira te toto i nia ia ratou. 29 E tapetape a'era te mahana, ^rua tamau atura ratou i ta ratou peu e tae noa 'tura i te hopoira i te tusia *ahiahi* ra; ^se aita e reo, aita e parau, aore ratou i haapaohia mai. 30 Ua parau maira Elia ia ratou atoa, A haere mai na i ô nei ia 'u nei. Ua haere maira ratou i pihai-iho ia 'na. ^tUa rave ihora oia i te fata a Iehova i parahi ra. 31 Ua rave ihora Elia i na ofai hoê ahuru ma piti, faito a'era i na opu i te mau tamarii o Iakoba, ta Iehova i parau maira e, ^uO Iseraela to oe i'oa: 32 ua faatia a'era oia i te hoê fata ^xi te i'oa o Iehova i taua mau ofai ra; ua haapoopoo a'era oia e ati noa ^ye taua fata ra, e ô na farii huero e piti sea. 33 ^vUa fata ihora oia i te vahie, ua otioti ihora i taua puuatooro oni ra, ua tau a'era i nia iho i taua vahie ra, e ua na ô a'era, A faaf na i na farii pape e maha, ^za ninii i nia iho i te tusia taauahi, e i nia iho i te vahie ra. 34 E ua na ô maira oia, A na reira faahou ia piti, Ua na reira faahou ratou ia piti. Ua parau maira oia, A na reira faahou ia toru, Ua na reira hoi ratou ia toru. 35 Ua

tahere noa ihora taua pape ra e ati noa ^ye taua fata ra: i roa a'era ^ataua vahi i haapoopoohia ra i te pape. 36 Ua tae a'era i te hopoira i te tusia *ahiahi* ra, ua haafatata maira taua peropheta ra o Elia, na na ô a'era, E te ^bAtua no Aberahama, e no Isaaka, e no Iseraela, e Iehova, ^ce faaite mai oe i teie nei mahana, o oe te Atua i Iseraela nei, e o vau to oe tavini, e no te mea, ua faauehia mai au e oe ra ^di rave ai au i taua mau mea atoa nei. 37 E faaroo mai oe, e Iehova, e faaroo mai, ia ite teie nei feia e, o oe te Atua o Iehova, e faafariu hoi oe i to ratou aau. 38 ^eUa mairi maira te auahi a Iehova, pau ihora te tusia taauahi, e te raau, e te ofai, e te repo, e mai te mea mitihia ra taua pape i roto i te vahie poopoo ra. 39 E ite a'era te mau taata atoa ra *i te reira*, ua tipapa ihora i raro te mata; ua na ô a'era, ^fO Iehova, oia te Atua; o Iehova, oia te Atua. 40 Ua parau maira Elia ia ratou, ^gA rave na i te mau peropheta a Baala, eiaha roa te hoê ia ora. Ua rave ihora ratou; ua aratai maira Elia ia ratou i te pape ra o Kisona, e ^hua taparahi ihora ia ratou i reira. 41 Ua parau maira Elia ia Ahaba, A haere, a amu *i te maa* e inu *hoi i te pape*; e ^îua rahi teie e haruru mai nei. 42 Haere atura Ahaba e amu *i te maa*, e inu *hoi i te pape*; haere atura Elia i nia i te mou'a ra o Karemela; ⁱua tipapa ihora oia i raro i te repo, ua tuu ihora i te mata i ropu i na turi; 43 ua parau maira i te tavini, A haere i nia e hi'o tia i tai. Ua haere ihora oia i nia, e ua hi'o, e ua parau atura, Aita. Ua parau maira oia, A haere e ia hitu noa 'tu te haerea. 44 E tae a'era i te hitu o te haerea ua parau atura, Inaha, e ata iti te tupu maira na tai maira, mai te rima taata nei â te huru. Ua parau maira oia, A haere i nia, e parau atu ia Ahaba, A faaineine *i te pereeroo* na oe, e haere i raro, a roohia oe i te ūa. 45 E aore a'era i mahia, ua ereere ihora te ra'i i te ata e te mata'i, o te ūa ihora hoi e mea rahi. Ua horo ihora Ahaba e tae atura i Iezereela. 46 Tei nia maira te rima o Iehova ia Elia; ^kua tatua ihora i taua tauupu, ua horo ihora na mua ia Ahaba e tae noa 'tura i te tomoraa i roto ia Iezereela.

HOU IESU
906.

^a irav. 32, 38.

^b Exo. 3. 6.

^c pene 8. 43.
2 Arii 19. 19.
Sal. 83. 18.

^d Num. 16. 28

^e Lev. 9. 24.
Tav. 6. 21.
1 Par. 21. 26.
2 Par. 7. 1.

^f irav. 24.

^g 2 Arii 10. 25.

^h Deut. 13. 5.
& 18. 20.

ⁱ Iak. 5. 17, 18

^k 2 Arii 4. 29
& 9. 1.

HOU IESU
906.

PENE XIX.

O ELIA I HAAMĀTA'UHIA E IEZEBELA, HAERE ATURA I HOREBA.

*pene 13. 40.

b Rut. 1. 17.
pene 20. 10.
2 Arii 6. 31.

° Num. 11. 15.
Iona 4. 3. 8.

4 Exo. 34. 28.
Deut. 9. 3, 18.
Mat. 4. 2.
° Exo. 3. 1.

Rom. 11. 3.
Num. 25. 11,
13.
Gal. 6. 9.

pene 13. 4.

pene 18. 22.
Rom. 11. 3.

Exo. 24. 12.

Ezek. 1. 4.
27. 7.

U A faaite a'era Ahaba ia Iezebela i ta Elia i rave; e ^aua pau te mau peropheta i te taparahihia e ana i te 'o'e. 2 Ua tono a'era Iezebela i te vea ia Elia ra, na ô maira, ^bIa na reira mai te mau atua ia 'u, e ia rahi mai â, ia ore oe ia riro mai te hoê o ratou, ananahi â mai teie nei. 3 Māta'u a'era oia, e ua tia a'era, haere atura ia ora, e tae atura i Bere-seba i ô Juda ra, vaiiho ihora i to 'na tavini i reira; 4 haere atura râ oia iho na te medebara e hoê a'era mahana; haere atura e ua parahi ihora i raro a'e i te hoê raau retama: ^cua ani atura i te pohe; na ô a'era, Atire; e teie nei, e Iehova, a rave mai oe ia 'u; aita hoi o'u maitai i hau i to tau mau metua ra. 5 Te taoto noa ra oia i raro a'e i taua retama ra, ua rave noa maira te hoê melahi ia 'na, na ô maira, A tia, a amu. 6 Ua hi'o ihora oia, e inaha, *te vai maira* te hoê pane iti, tei te pae turua, ua tunuhia i nia i te arahu, e te hoê farii pape. Ua amu ihora e ua inu, e ua taoto atura i raro. 7 Ua ho'i faahou maira te melahi a Iehova, ua faatiaia faahou maira, o te piti ia, e ua na ô maira, A tia, a amu, no te mea, e vahimaoro *tei haapaohia* na oe. 8 Ua tia a'era oia, ua amu, e ua inu, e ua haere atura i te itoito o taua maa ra, e ^de piti taau a'era te mahana, e piti taau hoi arui, e tae atura i ^eHoreba i te mou'a o te Atua ra.

9 Tae atura oia i reira i roto i te hoê ana, e ua taoto ihora i reira; e inaha, *ua tae maira* te parau a Iehova ia 'na, na ô maira, Te aha noa na oe i ô na, e Elia? 10 Ua parau atura oia, ^fItoito noa na vau i ^gte Atua sabaota ia Iehova: ua faarue te tamarii a Iseraela i ta oe parau, e ua huri i ta oe fata i raro, ^hua taparahi i te mau peropheta na oe i te 'o'e; e ⁱo vau nei, o vau ana'e nei tei toe: e te imi mai nei ratou ia 'u nei ia pohe. 11 Ua na ô maira oia, A haere, ^kei nia i te mou'a tia noa 'i i te aro o Iehova. E inaha, ua haere ihora Iehova na reira iho, ^lo te mata'i rahi ihora e te etaeta, i te haaparariraa i te mou'a, e te vavahiraa i te mato i

mua i te aro o Iehova; aita râ Iehova i roto i taua mata'i ra; e mure a'era te mata'i, o te auene fenua ihora; aita râ Iehova i roto i taua aueneraa fenua ra: 12 e oti a'era te aueneraa fenua, e auahi ra: e oti a'era te auahi, e reo iti haihai maira, *tei reira Iehova*. 13 E ite a'era Elia *i taua parau nei*, ^mua purou oia i to 'na mata i to 'na ra ahu, haere atura i rapae au, tia noa ihora i te tomoraa i roto i te ana ra. ⁿE inaha, te hoê reo maira ia 'na, na ô maira, Te aha noa na oe i ô na, e Elia? 14 ^oUa parau atura oia, Itoito noa na vau i te Atua sabaota ia Iehova: no te mea, ua faarue te tamarii a Iseraela i ta oe parau, ua faarue i ta oe mau fata i raro, e ua taparahi i te mau peropheta na oe i te 'o'e; e o vau nei, o vau ana'e ra tei toe; e te imi mai nei ratou ia 'u nei ia pohe. 15 Ua parau maira Iehova ia 'na, A haere, mai te medebara 'tu nei e Damaseko; ^pe ia tae oe i reira, e faatahinu oe ia Hazaela ei arii no Arama; 16 ^qe faatahinu hoi oe ia Iehu a Nimesi, ei arii no Iseraela; e faatahinu hoi oe ia ^rElisaia a Saphata, no Abele-mehola, ei peropheta ei mono ia oe ra. 17 ^sE o tei ora i te 'o'e a Hazaela ra, na Iehu ia e taparahi; e o tei ora i to 'o'e a Iehu ra, ^tna Elisaia ia e taparahi. 18 ^uE vaiiho râ vau i e hitu tausani taata o Iseraela *no'u iho*, o tei ore i tuu i te turi i raro ia Baala, ^xe tei ore i hô'i atu te vaha ia 'na.

19 Haere atura oia; e ite atura ia Elisaia a Saphata, roohia 'tu te arote ra, hoê ahuru ma piti apitiraa puaatoro i mua ia 'na, tei ia 'na hoi te ma piti: haere noa 'tura Elia ia 'na ra, e ua huri a'era i to 'na ahu i nia iho ia 'na. 20 Ua faarue ihora oia i taua mau puaatoro ra, e ua auau atura ia Elia, ua parau atura ^vE haere na vau e hô'i i tau metua tane e tau metua vahine, a pee atu ai au ia oe. Ua parau maira oia ia 'na, A haere, e ho'i: eaha 'tu hoi au ia oe? 21 Ua ho'i atura oia, ua rave ihora i e piti puaatoro, ua tupai ihora, ^we ua tunu ihora, no nia te puaatoro te raau *ei vahie*, e ua hopoi na te mau taata, e ua amu ihora ratou. Ua tia a'era oia, ua pee atura ia Elia, ati atura ia 'na.

HOU IESU
906.

^m Exo. 3. 6.
Isa. 6. 2.

ⁿ irav. 9.

^o irav. 10.

^p 2 Arii 8. 12,
13.

^q 2 Arii 9. 1-3.

^r Luk. 4. 27.

^s 2 Aril 8. 12.
& 9. 14, &c.
& 10. 6, &c.
& 13. 3.

^t Hos. 6. 5.
^u Rom. 11. 4.

^x Hos. 13. 2.

^y Mat. 8. 21,
22.
Luk. 9. 61, 62.

^w 2 Sam. 24.
22.

HOU IESU
901.

PENE XX.

TO BENEHADA ARORAA I TO SAMARIA, E TO ARAMA PAURAA.

901.

UA haaputupu i hora te arii o Arama o Benehada i te nuu atoa na'na; e toru ahuru e ma piti arii i te amuiraa mai ia'na ra; e te mau puaahorofenua, e temaupereoo; na tii maira oia e rave ia Samaria, ia pau mai ia'na. 2 Ua tonono mai na oia i te vea i roto i te oire, i te arii o Iseraela ia Ahaba ra, o tei parau mai ia'na e, Te na ô maira Benehada, 3 To ario e te auro, na'u ia; to mau vahine e to mau tamarii, e *tae noa'tu* i tei maitai roa ra, na'u ia. 4 Ua parau atura te arii o Iseraela, na ô atura, E tau fatu, e te arii, ta oe hoi e parau mai na, no oe atoa vau nei, e ta'u atoa ra. 5 Ua ho'i maira taua mau vea ra, e ua na ô maira, Te parau maira Benehada, na ô maira, Ua tonono vau i te vea ia oe, e parau ia oe e, E tuu mai oe i to ario, e to auro, e te mau vahine na oe, e to mau tamarii atoa ia'u nei; 6 e tonono râ vau i tau mau tavini ia oe ananahi mai teie nei, e imi ratou i roto i to fare, e i roto i te fare o to mau tavini; e tei au ia ratou ia rave ra, e rave ratou e hopoi mai. 7 Ua tii atura te arii o Iseraela i te feia paari o te fenua ra, e ua na ô atura, A haapao maitai na, o ta'u ia parau ia outou, a hi'o i taua taata nei te imi nei i te ino: ua tonono mai hoi oia i te vea i te mau vahine na'u nei, e tau mau tamarii, e tau ario, e tau auro; e aita hoi i faaerehia'tu e au. 8 Ua parau atura te feia paari e te taata atoa ia'na, Eiaha e faaroo, eiaha e faatia'tu. 9 Ua parau atura oia i taua mau vea a Benehada ra, A parau atu i tau fatu, i te arii, Ta oe i tonono mai i to tavini nei i mutaa-ihora, ua tia ia ia'u: area i tena, eita ia e tia ia'u te reira. Ho'i atura na vea ra, hopoi atura i taua parau ra. 10 Ua tonono maira Benehada i te vea ia'na, na ô maira, Ia na reira mai a te mau atua ia'u nei, e ia rahi atu â, ia navai te hu'a repo o Samaria ei faa'i i te apu rima o te mau taata e pee mai ia'u. 11 Ua parau atura te arii o Iseraela, na ô atura, E parau atu i to outou fatu, Eiaha tei haamau i te rûrû ra e oaoa mai te mea te iriti ra. 12 Ite a'era Benehada i te reira parau, b te inu ra oia e te mau arii i te ava

a pene 13. 2.

birav. 16.

i roto i te mau tiahapa, ua na ô a'era i te mau taata, Ahiri na a rave. Ua rave ihora ratou i taua oire ra.

13 Ua haere maira te hoê peropheta i te arii o Iseraela ra ia Ahaba, na ô maira, Te na ô maira Iehova, Ua ite oe i teie nei feia i te rahi? c e tuuhia'tu e au i roto i te rima i teie nei mahana; e e ite hoi oe e, o Iehova vau. 14 Ua parau atura Ahaba, Na vai e rave? Ua parau maira oia, Te na ô maira Iehova, Na te taata rii apî no te hui tavana o te mau matacinaa. Ua parau atura oia, Na vai e haamau i te aro? Ua na ô maira oia, Na oe. 15 Ua taio ihora oia i taua mau taata apî no te hui tavana o te mau matacinaa ra, a piti atura hanere, a toru ahuru e piti tiahapa: e oti a'era te reira, ua taio ihora i te mau taata atoa, i to Iseraela atoa ra, e hitu ia tausani. 16 E avatea a'era, ua haere ihora ratou i rapae; area Benehada, e na arii e toru ahuru ma piti e tauturu mai ia'na, d te inu ra ia i te ava i roto i te mau tiahapa. 17 Na taata rii apî no te feia tavana o te mau fenua ra tei reva na i rapae; ua tonono a'era Benehada i te hi'o, e ua parau maira ratou ia'na, na ô maira, E taata tera e mai roto mai i Samaria ra. 18 Ua parau atura oia, I haere hau mai, e rave ora noa ia, e i haere tama'i mai, e rave ora noa atoa ia. 19 Ua haere maira taua na taata apî ra no te hui tavana o te mau matacinaa ra, mai roto mai i te oire ra, e ua peehia ratou e te nuu atoa ra. 20 Taparahi ihora ia, o te taata o ta'na e hope roa a'era ratou, horo atura to Arama; e o Iseraela i te auauraa i muri iho; area te arii o Arama o Benehada, ua ora tura na nia i te hoê puaahorofenua e te feia puaahorofenua atoa ra. 21 Tipapa noa tura te arii o Iseraela i te taparahiraa i te mau puaahorofenua e te mau pereoo, pau ihora to Arama, e pau rahi roa. 22 Ua haere maira te peropheta i te arii o Iseraela, ua na ô maira ia'na, A haere, a faaora ia oe iho, a haamana'o maite i ta oe rave: e ia tae hoi i to'na tau e tae mai ai te arii o Arama e rave â ia oe. 23 Ua parau atura te mau tavini o te arii no Arama ra ia'na, E atua no te mou'a to ratou mau atua; i etaeta i ratou ia tatou nei; ei te vahi papu râ tatou ia tama'i fua hou, e

HOU IESU
901.

c irav. 28.

d irav. 12.
pene 16. 9.

e 2 Sam. 11. 2.

HOU IESU
901.

HOU IESU
900.

riro ia tatou i te etaeta i reira. 24 E na ô hoi oe, E iriti i te hui arii ra, te taata i to'na vahi, te taata i to'na vahi, e mono maira i te mau raatira : 25 a maiti faahou ai i te taata e ia faito atoa mai tei pau iho nei, o te puaahorofenua â te puaahorofenua, o te pereoo â te pereoo: ei te vahi papu râ tatou aro ai, e riro ia tatou i te etaeta i reira. Ua faaroo atura oia i ta ratou parau, e ua na reira 'tura. 26 Tae a'era hoi i te tau mau ra, ua taio ihora Benehada i to Arama, e reva 'tura i ^fApheka, e aro ia Iseraela, 27 Taiohia ihora hoi te tamarii a Iseraela, e tia a'era, e ua tii hoi e rave: ua patia ihora te tamarii a Iseraela i te puhapa e faito a'era ia ratou, mai na nânâ rii puaaniho e piti ra; area to Arama ra, ua i ia te fenua.

28 Ua haere maira te hoê taata no te Atua, ua parau maira i te arii no Iseraela, na ô maira, Te na ô maira Iehova, No te mea, ua parau mai to Arama e, No te mea, e Atua Iehova no te mou'a, e ere râ oia i te Atua no te vahi papu, ^ge tuu atoa 'tu vau i teie nei feia rahi i roto i to rima na, e ite hoi outou e, o Iehova vau. 29 E rui hitu a'era ratou i te vai-noa-raa i roto i te puhapa, te faito ra te tahi e te tahi: ia tae râ i te rui hitu, ua faafarerei a'era ratou e aro; pau ihora to Arama, hoê hanere i te tausani taata i te mahana hoê ia Iseraela. 30 Ua horo ihora te toea i te oire ra o Apheka; mairihia ihora taua toea ra e te aua, e piti taau ma hitu i te tausani. Ua horo ihora hoi Benehada i roto i taua oire ra, *ua tapuni atura i roto i te hoê piha i roto roa ra.*

31 Ua parau atura te mau tavini ia'na, Inaha, ua ite a'enei matou e, te parauhia ra te mau arii no te utuafare o Iseraela, e arii aroha noa ia: e teie nei, ^he rave na matou i te ahu paau e tatua ia matou, e te taura ei nia i to matou a'î, a haere ai matou i rapae i te arii o Iseraela: peneia'e o te ora oe. 32 Ua tatua ihora ratou i to ratou tauupu i te ahu paau, e ua tuu i te taura i nia i to ratou a'î, e ua haere maira i te arii o Iseraela ra, e ua na ô maira, Te parau nei to tavini o Benehada, Ia ora na vau *ia oe.* Ua na ô atura oia, Te ora ra oia? o to'u ia taeae. 33 Ua haapao maite taua mau taata ra, e ua haru a'era *i te parau,* e ua

na ô a'era, O to taeae o Benehada, *te ora ra.* Ua parau atura oia, A tii a aratai mai. Ua haere maira Benehada ia'na ra; ua tuu hua maira oia ia'na i nia i *ta'na* iho pereoo. 34 Ua parau maira *Benehada* ia'na, ⁱTe mau oire o to metua i pau i te metua no'u ra, e faaho'i ia vau; e na oe e hamani i te aroâ na oe i Damaseko, mai tei hama-nihia e tau metua i Samaria ra. *Ua parau atura Ahaba,* O ta'u ia faufaa *ia oe,* a tuu atu ai au ia oe ra, Ua fafau ihora oia i taua faufaa ra ia'na, e ua tuu atura ia haere na.

35 Ua parau maira te tahi taata, ^kno te mau pipi o te mau peropheta ra, i te tahi taata, ^li parauhia mai e Iehova, E papai mai ce ia'u, o ta'u ia parau ia oe. E aita 'tura i tia i taua taata ia papai atu ia'na ra. 36 Ua parau atura oia ia'na, No te mea, aita a'enei oe i faaroo i te parau a Iehova, inaha, ia reva 'tu oe na, e pohe oe i te hoê liona. E ia taa ê atura oia ia'na, ^mua roohia ihora oia i te hoê liona, pohe atura oia. 37 Ua farerei atura oia i te hoê taata, na ô atura, A papai mai oe ia'u. Ua papai atura taua taata ra ia'na, e paruparu atura oia i te papairaa. 38 Haere atura taua peropheta ra, e ua tiai maira te arii i te pae e'atia ra, e ua tapo'i ihora ia'na iho ia moe i te hoê taamu i nia i te mata ra. 39 Te horo noa maira ⁿtaua arii ra na reira iho, ua pii noa 'tura oia i te arii: na ô atura, Ua tae roa to tavini i ropu i te aroraa ra, e inaha, ua tapae maira te hoê taata ua aratai maira i te tahi taata ia'u nei, ua na ô maira, E tiai na oe i teie nei taata, e ia ora oia ra, o oe iho te hoo, e aore ra, e faautua mai oe i te hoê taleni ario. 40 E inaha, peapea a'era to tavini i tera mea, i tera mea, te ora noa ra taua taata ra. Ua parau maira te arii o Iseraela ia'na, Ta oe noa iho ia utua, o ta oe i faaite iho na. 41 Ua tatara etaeta ihora oia i taua taamu i nia i tana mata ra; ite a'era te arii o Iseraela e, o te hoê ia o te mau peropheta ra. 42 Ua parau atura oia ia'na, Te na ô maira Iehova, ^pNo te mea, ua tuu noa a'enei oe i te hoê taata i haapaohia e au ia pohe roa, e tena na, o oe iho te hoo ia'na, e to oe ra mau taata ei hoo i to'na ra mau taata. 43 ^qHaere atura te arii o Iseraela ma te ooo e te riri, e tae atura i Samaria.

900.

Ios. 13. 4.

irav. 13.

Gen. 37. 34.

^fpene 15. 20.

^k 2 Arii 2. 3, 5, 7, 15. ^lpene 13. 17, 18.

^mpene 13. 24.

ⁿ 2 Sam. 12. 1 &c.

^o 2 Arii 10. 24.

^ppene 22. 31 -37.

^qpene 21. 4.

HOU IESU
900.

PENE XXI.

TE OTO O AHABA I TE ERERAA I
TE O VINE A NABOTA RA.

E I muri a'e i te reira mau parau, ua tupu ihora teie, E ô vine ta Nabota i Iezereela tei Iezereela, i pihaiiho i te fare o te arii o Samaria ra o Ahaba. 2 Ua parau atura Ahaba ia Nabota, Ho mai na i a^{te} ô vine na oe ra ei vairaa raau na 'u, no te mea te fatata nei i to'u ra fare : e na 'u e hoo atu i te tahi ô vine maitai na oe ; e te au ra ia oe te moni, na 'u e hoo atu e ia hoo na maite. 3 Ua parau maira Nabota ia Ahaba, Ia tapea mai Iehova ia 'u, eiaha vau ^be horoa 'tu i te fenua a'ia tupuna na oe. 4 Ua ho'i ihora Ahaba i te utuafare ma te riri, no te parau a Nabota i Iezereela i parau mai ia 'na, ua parau mai hoi oia ra, e ore au e horoa i tau fenua a'ia tupuna na oe. Ua taoto ihora oia i nia i tana roi, e ua fariu ê to 'na mata, e aita a'era e amu i te maa.

5 Ua haere maira ta 'na vahine o Iezebela ia 'na ra, ua na ô maira, Eaha na te mea i inoino ai to oe aau, e aita oe e amu i te maa ? 6 Ua parau atura oia, No te mea, ua parau vau ia Nabota i Iezereela, na ô atura vau, Ho mai na i te ô vine na oe e hoo i te moni, e aore ra, e hopoi atu vau i te hoê ô vine ei hoo ; e ua parau maira oia, E ore au e tia ia horoa 'tu i tau ô vine na oe. 7 Ua parau maira ta 'na vahine o Iezebela ia 'na, Te vai na to oe mana ia Iseraela ? a tia, a amu i te maa, e ia rearea maite to aau : na 'u ia e hopoi atu i taua ô vine a Nabota i Iezereela ra na oe. 8 Ua papai ihora oia i te leta i te i'oa o Ahaba, e ua taati i te taati no 'na ; e ua haponu a'era i taua mau leta ra i te hui tavana e te feia rarahi no te oire i parahihia e Nabota ra. 9 Ua na ô a'era oia i te papai, A faaite na i te parau ei haapaeraa maa, a tuu ai ia Nabota ei nia iho i te mau taata atoa ra : 10 a aratai mai ai i te toopiti pue taata haapao atâ i mua i tana aro, e na raua e pari mai ia 'na, a na ô ai e, ^cUa faaino oe i te Atua, e te arii ra. A rave ai hopoi i rapae au, ^da tui ai i te ofai ia pohe. 11 Ua na reira hoi te mau tavana, e te feia rarahi i parahi i taua oire ra, e te taata atoa o taua oire ra i ta Iezebela i

haponu mai i te parau ia ratou ra : mai tei papaihia i roto i te mau leta i haponohia mai ia ratou ra. 12 ^eUa faaite atura ratou e, ei haapaeraa maa, e ua tuu atura ia Nabota i nia roa iho i taua mau taata ra. 13 Ua haere maira e toopiti pue taata haapao atâ, e ua parahi i mua ia 'na ; ua na ô a'era taua pue taata haapao atâ ra ia Nabota, i te pariraa mai ia 'na, i mua i te aro o te taata atoa ra, na ô maira, Ua faaino Nabota i te Atua, e te arii ra. ^fUa rave ihora ratou, ua hopoi i rapae au mai i taua oire ra, e ua tui ia 'na i te ofai e pohe roa a'era. 14 Ua tono a'era ratou i te vea ia Iezebela, na ô atura, Ua tuihia Nabota i te ofai, e ua pohe roa.

15 E ite a'era Iezebela e, ua tuihia Nabota i te ofai, ua pohe roa, ua parau atura oia ia Ahaba, A tia, a rave i te ô vine a Nabota i Iezereela, tei ore i horoahia mai e ana ia oe i te moni ra, aore hoi Nabota i ora, ua pohe ia. 16 E ite a'era Ahaba e, ua pohe Nabota, ua tia a'era oia i nia, e haere i raro e rave i te ô vine a Nabota i Iezereela ra.

17 ^gUa tae maira te parau a Iehova ia Elia Tisebi, na ô maira, 18 A tia, a haere, a farerei atu i te arii o Iseraela ia Ahaba ^hi Samaria : inaha, tei roto oia i te ô vine a Nabota ra ; ua haere hoi oia i reira e rave i taua ô vine ra. 19 E na oe e parau atu ia 'na, e na ô atu, Te parau maira Iehova, Ua taparahi hoi oe e ua rave hoi ? E parau faahou atu â oe ia 'na, e na ô atu, Te parau maira Iehova, ⁱI te vahî i mitihia 'i te toto o Nabota e te urî ra, ei reira atoa te urî e miti atoa 'i i to oe iho toto. 20 Ua parau atura Ahaba ia Elia, ^kUa itea vau e oe, e tau enemi ? Ua parau maira oia, Ua farerei au ia oe ; no te mea, ^lua horoa oe ia oe iho ei rave i te ino i te aro o Iehova. 21 *Te na ô maira Iehova*, Inaha, ^me hopoi mai au i te ino i nia ia oe na, e ravehia e au to oe ra huaai, ⁿe te mau tane atoa na Ahaba e tâpû-ê-hia e au, ^oopani-noa-hia 'i e moe noa 'tu i roto ia Iseraela nei, 22 e faaairo vau i to oe ra utuafare mai te utuafare o ^pIeroboama a Nebata ra, e mai te utuafare ^qo Baasa a Ahia ra, i te faaooo hoi ta oe i faaooo mai ia 'u ia riri au, i hara 'i hoi Iseraela ia oe ra. 23 ^rIa Iezebela, ua parau mai hoi Iehova ia 'na, na ô maira,

HOU IESU
899.

^e Isa. 58. 4.

^f 2 Arii 9. 26.

899.

^g Sal. 9. 12.

^h pene 13. 32.
² Par. 22. 9.

ⁱ pene 22. 38.

^k pene 18. 17.

^l 2 Arii 17. 17.
Rom. 7. 14.

^m pene 14. 10.
² Arii 9. 8.
ⁿ 1 Sam. 25. 22.

^o pene 14. 10.

^p pene 15. 29.

^q pene 16. 3, 11.

^r 2 Arii 9. 36.

899.

^a 1 Sam. 8. 14.

^b Lev. 25. 23.
Num. 36. 7.
Ezek. 46. 18.

^c Exo. 22. 28.
Lev. 24. 15, 16.
Ohi. 6. 11.

^d Lev. 24. 14.

HOU IESU
899.

^spene 14. 11,
& 16. 4.

^tpene 16. 30,
&c.

^upene 16. 31

^xGen. 15. 16.
²Arii 21. 11.

^yGen. 37. 34.

^z2 Arii 9. 25.

897.

^a2 Par. 18. 2,
&c.

^bDeut. 4. 43.

^c2 Arii 3. 7.

^dpene 18. 19.

E amuhia Iezebela e te urî i raro a'e i te aua i Iezereela. 24 ^sTo Ahaba *kuaai* ia pohe i roto i te oire ra, na te urî ia e amu; e tei pohe i roto i te ô ra, na te manu o te reva e amu.

25 ^tAita hoi o Ahaba e faito, o tei horoa ia 'na iho ei rave parau ino i te aro o Iehova, ^uta te vahine na 'na, ta Iezebela i faauaua ra. 26 E parau ino rahi roa ta 'na i rave, i te peeraa i te mau idolo faufau ra, ^xmai ta te ati Amori i rave ra, tei tiavau-ê-hia e Iehova i te aro o te tamarii a Iseraela ra: 27 tei te faarooraa mai Ahaba i teie nei mau parau, ua hahae ihora oia i tana ahū, ^yua tuu a'era i te ahū paau i nia ia 'na, e ua haapae ihora i te maa, taoto ihora i roto i taua ahū paau ra, e ua hahaeere noa ihora ma te oto. 28 Ua tae maira te parau a Iehova ia Elia Tisebi, na ô maira, 29 Te ite ra oe i ta Ahaba faahaacharaa i mua ia 'u nei? no te mea ua faahaachaa mai oia i mua ia 'u nei, e ore au e hopoi vave mai i taua ino nei i to 'na nei anotau; ^zia tae râ i to te tamaiti ra anotau, e hopoi mai ai au i taua ino nei i nia i to 'na ra utuafare.

PENE XXII.

AHABA I TE VARERAA I TE MAU PEROPHETA HAAVARE RA.

AToru a'era matahiti ma te tama'i ore ia Arama raua o Iseraela, 2 Ia tae râ i te toru o te matahiti, ua haere maira te arii o Iuda o ^aIehosaphata, i te arii o Iseraela. 3 Ua na o a'era te arii o Iseraela i te mau taata iho, Aita outou ite e, na tatou ^bRamota i Gileada? e te faatautau nei tatou, aita i rave i te rima o te arii o Arama ra? 4 Ua parau atura oia ia Iehosaphata, E tae atoa anei oe i Ramota-gileada i te tama'i? Ua parau maira Iehosaphata i te arii o Iseraela, ^cTei to oe hinaoro e na reira atoa vau; tei to oe ra mau taata, e na reira atoa to'u, e tei te *feia* puaahorofenua na oe ra, e na reira atoa to'u ra *feia* puaahorofenua. 5 Ua parau ra Iehosaphata i te arii o Iseraela, A ui na râ i to Iehova hinaoro. 6 ^dUa haaputuputu a'era te arii o Iseraela i te mau peropheta, e maha atoa hanere, ua parau atura ia ratou, E haere anei au i Ramota-gileada i te tama'i, e eiaha anei? Ua na ô maira ratou, A haere; na Iehova

hoi e horoa mai i te rima o te arii. 7 ^eUa na ô a'era Iehosaphata, Aitâ ia a Iehova e peropheta toe ia ui â tatou? 8 Ua parau maira te arii o Iseraela ia Iehosaphata, Hoê roa taata i toe iho nei o Mikaia a Imela, ia ui â tatou ia Iehova; e taata riri râ na 'u; e ore hoi oia e faaite mai i te parau maitai ia 'u, ei mea ino râ. Ua parau atura Iehosaphata, Eiaha oe e na reira mai, e te arii. 9 Ua parau atura te arii i te hoê taata toroa, na ô atura, Aratai etaeta mai na ia Mikaia a Imela ra. 10 Te parahi ra te arii o Iseraela, e te arii o Iuda o Iehosaphata, i nia i to raua terono, ua ahū ê na i to raua ahū, i te vahī atea, i te tomoraa i te uputa i Samaria; ua tohu ana'e maira te mau peropheta i mua ia raua. 11 Ua hamani ihora Zedekia a Kenaana i te tara auri, e ua na ô a'era, Te parau maira Iehova, O ta oe teie ia tui i to Arama ra e ia pau atu. 12 E ua na reira te mau peropheta atoa, na ô maira, A haere i Ramota-gileada, e ia ora, na Iehova hoi e horoa mai i te rima o te arii ra. 13 O taua vea ra i tii ia Mikaia ra, ua parau atura oia, na ô atura, I na ô hoi te parau a te mau peropheta, e parau maitai ana'e ia ia parau atu i te arii mai te vaha hoê ra, e tena na, teie ta 'u parau ia oe, e faafaito atoa i ta oe parau i taratou, ei parau maitai ana'e â. 14 Ua parau maira Mikaia, Te ora ra Iehova, ^fo ta Iehova e faaite mai ia 'u ra, o ta 'u ia e parau. 15 Ua tae maira oia i te arii ra. Ua parau atura te arii ia 'na, E Mikaia, e haere anei tatou i Ramota-gileada i te tama'i, e eiaha anei! Ua parau maira oia, A haere ia ora; na Iehova hoi e horoa mai i te rima o te arii. 16 Ua parau atura te arii ia 'na, Ia taihia a 'u faatâpūraa 'tu ia oe, e ei parau mau ana'e ra ta oe e parau mai ia 'u nei, i te i'oa o Iehova ra. 17 Ua parau maira *Mikaia*, Ite atura vau ia Iseraela ^gi te purararaa i nia i te mou'a mai te mamoe fatu ore ra; e ua parau maira Iehova, Aita o ratou e fatu: e vaiiho noa 'tu ia ho'i noa na te taata atoa i te utuafare ma te ora. 18 Ua parau maira te arii o Iseraela ia Iehosaphata, Aita vau i parau ia oe e, e ore oia e parau maitai mai ia 'u, o te parau ino râ? 19 Ua parau faahou a'era *Mikaia*, na ô a'era E faaroo mai na oe i te parau a Iehova, ^hUa ite au

HOU IESU
897.

²Arii 3. 11.

^fNum. 22. 38.

^gMat. 9. 36.

^hIsa. 6. 1.
Dan. 7. 9.

HOU IESU
897.

¹ Tob 1. 6. &
2. 1.
Sal. 103. 20,
21.
Dan. 7. 10.
Zek. 1. 10.
Mat. 18. 10.
Heb. 1. 7, 14.

^k Tav. 9. 23.
Job. 12. 16.
Ezek. 14. 9.
² Tes. 2. 11.
¹ Ezek. 14. 9.

^m 2 Par. 13.
23.

^p Num. 16. 29.
Deut. 18. 20,
21, 22.

^o 2 Par. 35. 22.

ia Iehova i te parahiraa i nia i to 'na ra terono, ¹e to te ra'i atoa ra i te tia-noa-raa i pihaiiho ia 'na, i te pae atau e te pae aui. 20. E ua na ô maira Iehova, Na vai e tii e taparu ia Ahaba ia haere oia, e ia pohe i Ramota-gileada? Ua parau ê maira te tahi, ua na ô maira te tahi. 21 Ua haere maira te hoê varua ua tia maira i mua ia Iehova, ua na ô maira, na 'u e taparu atu. 22 Ua parau atura Iehova, E nahea? Ua parau maira oia, E haere au ei varua haavare i roto i te vaha o te mau peropheta atoa na 'na. Ua parau atura oia, ^kNa oe â e taparu atu, e tupu hoi ta oe; a haere, a na reira. 23 ¹E teia nei, inaha, ua tuuhia e Iehova te varua haavare i roto i te vaha o te mau peropheta atoa na oe nei: e parau ino hoi ta Iehova i faaite mai ia oe ra.

24 Ua haere ihora râ Zedekia a Kenaana i pihaiiho, ua moto atura ia Mikaia i te papari'a ra, na ô atura, ^mI nahea iho nei te Varua o Iehova i te faarua ia 'u e te parauraa 'tu ia oe? 25 Ua parau atura Mikaia, Inaha, e ite oe ia tae i te mahana e haere ai oe i roto i te piha i roto roa ra a tapuni atu ai. 26 Ua parau atura te arii o Iseraela, A rave ia Mikaia e faaho'i atu ia Amona, i te tavana o te oire ra, e ia Ioasa, i te tamaiti a te arii ra: 27 a parau atu ai, Te parau maira te arii, A tuu na i teie nei taata i roto i te tapearaa, a faaamu ai ia 'na i te maa a tei ati ra, e te pape a tei ati ra, e ia tae noa mai au nei ma te hau. 28 Ua parau maira Mikaia, Ia ho'i faahou mai oe ma te au ra, ⁿe ere i ta Iehova ta 'u e parau nei. E ua na ô maira oia, A faaroo mai, e te mau taata atoa, eiaha roa ei toe.

29 Ua reva 'tura te arii o Iseraela, e te arii o Iuda o Iehosaphata, i Ramota Gileada. 30 Ua parau maira te arii o Iseraela ia Iehosaphata, E ahu vau i te ahn ê, a haere ai i te aroraa ra; e ahu râ oe i te ahu arii ra. ^oUa ahu ihora te arii o Iseraela i te ahu ê, e ua haere atura i te aroraa ra. 31 Ua a'o atura te arii o Arama, na ô atura i na raatira pereoo e toru ahuru e ma piti, Eiaha outou e aro noa 'tu i te taata atoa ra, maoro râ i te arii o Iseraela ana'e ra. 32 E ia hi'o mai te mau raatira o te mau pereoo ra ia Ie-

hosaphata, ua na ô a'era ratou, O taua arii teie o Iseraela ra, ua fariu maira ratou e aro ia 'na, ^pUa pii hua râ Iehosaphata: 33 e ite a'era te mau raatira o te mau pereoo ra e ere oia i te arii o Iseraela; ua ho'i ratou, aore a'era e auau mai.

34 Ua te'a noa ihora te hoê taata, puta ihora te arii o Iseraela i te tiaatiraa paruru ra; ua parau atura oia i te taata i faahoro i taua pereoo na 'na ra, A ho'i na, e hopoi ia 'u i rapae i te nuu, ua puta vau. 35 Rahi atura râ te tama'i i taua mahana ra; turuhia ihora taua arii i roto i to 'na pereoo ra, i te aroraa i to Arama, e ua tahe maira te toto i ropu i taua pereoo ra: e ahiahi ihora pohe atura. 36 E tae a'era i te mairiraa o te mahana ra, e faaite-haere-hia ihora taua nuu ra, na ô ihora, ^E haere te taata atoa i to'na iho oire, e to 'na iho fenna.

37 Pohe ihora taua arii ra, e tae atura i Samaria; tanu ihora ratou i taua arii ra i Samaria. 38 Ua horoi ihora ratou i te pereoo, e te mau mauhaa atoa i taua pape ra i Samaria; ua mitimiti ihora te mau urî i te toto no 'na; ^qi ta Iehova hoi i parau maira. 39 E te toea o te parau ia Ahaba, e te mau mea atoa i ravehia e ana, ^re te fare sena i hamanihia e ana, e te mau oire i faatiahia e ana, e ere anei ua papaihia i roto i te buka te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela? 40 Taoto ihora Ahaba i ô tana mau metua atoa; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ia Ahazia.

41 Ia tae i te maha o te matahiti o te arii o Iseraela ra o Ahaba, i arii ai ^sIehosaphata a Asa i nia ia Iuda. 42 Tei te toru o te ahuru o to Iehosaphata matahiti e pae tia-hapa, i arii ai oia: hoê taau ma pae o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. Azuba to 'na metua vahine i te i'oa, e tamahine na Silehi. 43 ^tHaapao atura oia i te e'a o tana metua o Asa; aore oia i fariu ê, i te raveraa i te mea tia i te aro o Iehova: aita râ i hope ^ute mau vahine teitei i te faarue; te hopoi noa ra te mau taata i te tusia, e te tutui noa ra i te mea no'ano'a i nia i te mau vahine teitei. 44 Hau a'era ta ^vIehosaphata i te arii o Iseraela. 45 E te toea o te parau ia Iehosaphata, e to 'na puai i faaitelia, e tana hoi tama'i, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka te parau no

HOU IESU
897.

^p 2 Par. 18. 31.
Mas. 13. 20.

^q pene 21. 19.

^r Amos. 3. 15.

897.

914.

^s 2 Par. 20. 31.

^t 2 Par. 17. 3.

^u pene 14. 23,
& 15. 14.
^v 2 Arii. 12. 3.

^w 2 Par. 19. 2.
^x 2 Kor. 6. 14.

<p>HOU IESU 913.</p> <p>¹ pene 14. 24. & 15. 12.</p> <p>² Gen. 25. 23. ³ Sam. 8. 14. ⁴ Arii 3. 9. & 8. 20. ⁵ pene 10. 22. ⁶ 2 Par. 20. 35. &c. ⁷ 2 Par. 20. 37.</p> <p>⁸ pene 9. 26.</p> <p>⁹ 2 Par. 21. 1.</p>	<p>te mau mahana o te hui arii o Iudara? 46 ¹Te toea hoi o te feia pã'ia tei toe i te anotau o tana metua o Asa ra, ua hopoi-ê-hia ia. 47 ²Aita o Edoma arii i reira, e mono râ tei faataahia ei arii. 48 ³Ua tarai hoi ⁴Iehosaphata i te pahi Taresisa, e fano i Ophira i te auro; ⁵aita a'era râ i tae; parari ihora hoi te mau pahi i ⁶Ezioni-gebera. 49 Ua parau maira Ahazia a Ahaba ia Iehosaphata, E tuu atoa i to 'u nei mau tavini e to oe ra i nia i te pahi: aita râ Iehosaphata i faatia 'tu i te reira. 50 ⁷Taoto ihora Iehosaphata i ð tana mau metua atoa; e tanuhia ihora i te mau metua atoa i roto i te oirè o to 'na ra metua o Davida;</p>	<p>monohia a'era te hau i ta 'na ra tamaiti ia Iehorama.</p> <p>51 E tae a'era i te matahiti hoê ahuru ma hitu o te arii o Iudara o Iehosaphata, i arii ai ⁸Ahazia a Ahaba ra i nia ia Iseraela i Samaria; a piti a'era o 'na matahiti i te ariiraa i nia ia Iseraela. 52 Ua rave oia i te ino i te aro o Iehova, ⁹shaapao atura i te e'a o to 'na metua tane, e te e'a o to 'na metua vahine, e te e'a o Ieroboama a Nebata i hara 'i Iseraela ra: 53 ¹⁰Ua haapao hoi oia ia Baala, e ua haamori hoi ia 'na, e ua aa 'tura i te Atua o Iseraela ia Iehova ia riri, mai te mau mea atoa ta tana metua i rave ra.</p>	<p>HOU IESU 889.</p> <p>898.</p> <p>¹¹ irav. 40.</p> <p>¹² pene 15. 26.</p> <p>¹³ Tav. 2 11. pene 16. 31.</p>
--	---	---	--

TE

MAU ARII BUKA PITI.

PENE I.

TE HAU O TE ARII O ISERAELA RA O AHAZIA.

E ¹POHE atura Ahaba, ua ²borure ihora Moabi i te hau ia Iseraela. 2 I mairi na Ahazia i na roto i te haamaramarama i to 'na piha i nia ra i Samaria, e ua ma'ihia. Ua tono a'era oia i te vea, e ua na ô atura ia ratou, Haere e ui ia Baala-zebuba, i te atua no ³Ekerona, i te oraraa vau i teie nei ma'i. 3 Ua parau maira te melahi a Iehova ia Elia Tisebi, A tia, a haere e ia farerei atu i te mau vea a te arii o Samaria, e parau atu ai ia ratou, E ere anei no te mea aita e Atua i Iseraela nei, i haere ai outou a ui ai i te atua no Ekerona ia Baala-zebuba? 4 E teie nei, te na ô maira Iehova, E ore oe e pou mai i raro i tena na roi ta oe e taoto na, e pohe mau râ oe. Haere atura Elia. 5 Ua ho'i ana'e maira na vea ia 'na ra, ua ui atura oia ia ratou, Eaha hoi outou i ho'i mai ai? 6 Ua parau maira ratou ia 'na, Te tahi taata tei farerei mai ia matou, e ua na ô mai ia matou, A ho'i, e parau atu i te arii i tono mai ia

outou na, a na ô atu ai ia 'na, Te na ô maira Iehova, E ere anei no te mea aita e Atua i Iseraela nei i tono ai oe i te vea e ui i te atua o Ekerona ia Baala-zebuba? E tena na, e ore oe e pou mai i raro i tena na roi ta oe e taoto na, e pohe mau râ oe. 7 Ua ui atura oia, Eaha te huru o taua taata i haere mai e farerei ia outou na, tei parau mai hoi ia outou i taua parau na? 8 Ua parau maira ratou ia 'na, ⁹E'ahu huruhuru to 'na, e ua tatuahia to 'na tauupu i te taura iri puua. Ua na ô maira, O Elia Tisebi. 9 Ua tono a'era te arii i te hoê raatira pae ahuru, e to 'na *pūpū*, e pae ahuru ra. Ua haere atura oia ia 'na ra: e inaha, te parahi ra oia i nia i te mou'a. Ua parau atura oia ia 'na, E te taata no te Atua e, te na ô maira te arii, E pou mai na oe i raro. 10 Ua parau maira Elia i taua raatira pae ahuru ra, ¹¹E taata vau no te Atua ra, e riro i te mairi mai te auahi no nia i te ra'i, pau ihora oe e to mau taata e pae ahuru ra. Ua mairi maira te auahi no te ra'i mai, pau ihora oia, e na taata atoa no 'na e pae ahuru ra. 11 Ua tono faahou atura te arii i te tahi

<p>HOU IESU 896.</p> <p>pene 3. 5. 2 Sam. 8. 2.</p> <p>1 Sam. 5.</p>	<p>HOU IESU 896.</p> <p>¹⁴ Zek. 13. 4. Mat. 3. 4.</p> <p>¹⁵ Luk 9. 54.</p>
--	--

HOU IESU
896.

raatira pae ahuru, e to 'na *pūpū* e pae ahuru ra. Ua parau atura oia ia 'na, E te taata o te Atua na, te na ô maira te arii, E pou etaeta mai oe i raro nei. 12 Ua na ô maira Elia ia 'na, E taata vau no te Atua ra, e riro i te mairi mai te auahi no te ra'i mai, pau ihora oe e to mau taata e pae ahuru ra. Ua mairi maira te auahi no ô i te Atua ra no te ra'i mai, pau ihora oia e *na taata atoa* no 'na e pae ahuru ra.

13 Ua tono atura te arii i te toru o te raatira pae ahuru, e to 'na *pūpū* e pae atoa ahuru. Ua haere atura te toru o te raatira pae ahuru ra i nia, ua haere hoi, ua tuu i te turi i raro i mua ia Elia ra, ua taparu atura, e ua na ô atura ia 'na, E te taata no te Atua ra, teie ta 'u parau ia oe, ia ora vau, e teie nei pue taata e pae ahuru, to mau tavini nei, ^fia ora atoa ia oe.

14 Inaha, ua mairi mai hoi te auahi no te ra'i mai, e pau ihora na raatira pae ahuru matamua e piti, e to raua tau *pūpū* e pae atoa ahuru ra: e teie nei, ia ora vau ia oe. 15 Ua parau maira te melahi a Iehova ia Elia, A haere atoa i raro: eiaha e mätä'u ia 'na. Ua tia a'era oia i nia, haere atua raua atoa i raro i te arii ra. 16 Ua parau atura oia ia 'na, Te parau maira Iehova, No te mea, ua tono oe i te vea e ui i te atua no Ekerona ia Baala-zebuba, e ere anei no te mea aita e Atua i Iseraela nei, ei uiraa na oe? e tena na, e ore oe e pou mai i tena na roi ta oe e taoto na, e pohe mau râ oe.

17 Pohe ihora hoi oia, ta Iehova hoi i parau maira i te vaha o Elia ra. E no te mea aita o 'na tamaiti, riro a'era te hau ia Iehorama ra, i te piti o te matahiti o Iehorama a Iehosaphata arii no Iuda; 18 e te toea o te parau ia Ahazia ra, e te mau mea ta 'na i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela ra?

PENE II.

O ELIA I TE RAVERAAHIA MAI I NIA I TE RA'I RA.

TE opna ra Iehova ^ae rave mai ia Elia na roto i te hoê puâhi'ohi'o i nia i te ra'i, ua haere ihora Elia raua o ^bElisaia mai Gilagala 'tu. 2 Ua parau atura Elia ia Elisaia, ^cEi ô nei oe; ta 'u ia pa-

rau iti ia oe; te tono nei Iehova ia 'u i Betela. Ua parau maira Elisaia, Te ora ra Iehova, e ^dte ora atoa ra oe iho, e ore au e faarue ia oe. ^eHaere atura raua i Betela.

3 Ua haere maira te mau pipi o te mau propheta i Betela ia Elisaia, e ua na ô maira, Te ite ra anei oe e ravehia mai to fatu e Iehova aauna nei e ia taa ê atu? Ua parau atura oia, E, ua ite au, e mamu noa na outou. 4 Ua parau *faahou* atura Elia ia 'na, E Elisaia, ei ô nei oe, ta 'u ia parau iti ia oe; te tono nei hoi Iehova ia 'u i Ieriko. Ua parau maira râ oia, Te ora ra Iehova, e te ora atoa ra oe iho, e ore au e faarue ia oe. Ua tae atura raua i Ieriko. 5 Ua haere maira te mau pipi o te mau peropheta i Ieriko ia Elisaia, e ua na ô maira ia 'na, Te ite ra anei oe e ravehia mai to fatu e Iehova i teie nei mahana e ia taa ê atu? Ua parau atura oia, E, ua ite au, e mamu noa na outou.

6 Ua parau *faahou* atura Elia ia 'na, Ei ô nei oe, ta 'u ia parau iti ia oe; te tono nei Iehova ia 'u i Ioridana. Ua parau atura râ oia, Te ora ra Iehova, e te ora atoa ra oe iho, e ore au e faarue ia oe. Ua haere apipiti ihora raua.

7 Ua haere ihora hoi na taata e pae ahuru, no te mau pipi o te mau peropheta, e hi'o noa i te atea ê ra; te tia noa ra raua i te pae Ioridana. 8 Ua rave ihora, Elia i to 'na ahu ua taviri ihora, e ua tairi ihora i taua pape ra, ^ftaa ê atura, e ua haere noa ihora raua i te tahi pae na nia i te repo mârô.

9 E tae atura raua i te tahi pae, ua na ô a'era Elia ia Elisaia, A ani mai, e nahea 'tu vau ia oe a rave-ê-hia 'tu ai au ra. Ua parau maira Elisaia, Teie ta 'u parau ia oe, ia piti mai â ta 'u i tena na varua i roto ia oe na. 10 Ua parau atura oia, E aniraa mätä'u ore ta oe i ani maira; ia ite mai oe ia 'u ia ravehia mai au ra, e na reirahia mai oe, ia ore râ oe ia ite mai ia 'u ra, e ore e tiahia. 11 Te haere noa ra raua paraparau noa 'i, e inaha, ^ge pereoo auahi, e te puaahorofenua auahi, taa ê a'era raua; reva' tura Elia na roto i te puâhi'ohi'o i nia i te ra'i.

12 Te ite atura hoi Elisaia, e ua pii atura, ^hE tau metua e! e tau metua! te pereoo o Iseraela e te inau puaahorofenua atoa ra! E ore a'era oia e ite atu ia 'na ua rave

HOU IESU
896.

^d irav. 4. 6.
¹ Sam. 1. 26.
pene 4. 30.
^e irav. 5. 7, 15.
¹ Arii 20. 35.
pene 4. 1. 38.
& 9. 1.

^f 1 Sam. 26.
21.
Sal. 72. 14.

896.

^f Exo. 14. 21.
Ios. 3. 16.
irav. 14.

^a Gen. 5. 24.

^b 1 Arii 19
21.

^c Rut. 1. 15,
16.

^g pene 6. 17.
Sal. 104. 4.

^h pene 13. 14.

HOU IESU
896.

irav. 8.

irav. 7.

m 1 Arii 18.
12.
Ezek. 8. 3.
Obi. 8. 39.

Exo. 15. 35.
pene 4. 41. &
6. 6.
Ioa. 9. 6.

ihora oia i to 'na iho ahu, ua mahae piti ihora ia 'na iho. 13 Ua rave ihora oia i te ahu o Elia i mairi maira; e ua ho'i maira, tia noa ihora i te hiti Ioridana; 14 ua rave ihora oia i taua ahu o Elia i mairi maira, ua tairi ihora i taua pape ra, ua na ô a'era oia, Teihea te Atua o Elia ra o Iehova? Ua tairi faahou ihora oia i taua pape ra, ^ktaa ê atura : ua haere noa ihora Elisaia i te tahi pae.

15 Ia ite râ te mau pîpî o te mau peropheta ia 'na, ^li te hi'oraa i Ieriko ra, ua na ô a'era ratou, Te vai ra te varua o Elia i nia ia Elisaia. Ua haere maira ratou e farerei ia 'na, e ua tahopu a'era ratou ia 'na i raro i te repo.

16 Ua parau maira ratou ia 'na, Inaha, e pae ahuru eie tau taata etaeta i ô matou i to mau tavini nei; e tuu na oe ia ratou ia haere noa na e imi i to fatu; ^mpeneia'e ua hopoi-ê-hia oia e te Varua o Iehova, e ua tuu-noa-hia i nia i te hoê mou'a, e aore ra, i roto i te hoe peho. Ua parau atura oia, Eiaha e tonohia. 17 I mârô râ ta ratou onoonoraa 'tu, ua na ô atura oia, A tono. Ua tono atura ratou i taua na taata e pae ahuru ra; e ua imi ihora ratou e rui toru a'era, aita râ i itea. 18 E ia ho'i faahou maira ratou ia 'na ra, (tei Ieriko â oia i te parahiraa,) ua parau atura oia ia ratou, Aore au i parau atu ia outou, Eiaha e tae?

19 Ua parau maira to te oire ia Elisaia, Inaha hoi teie nei oire, e mea tiaraa maitai, ua ite hoi oe, e tau fatu; o te pape râ tei ino, e te maehe nei te mau tao'a o teie nei fenua. 20 Ua parau atura oia, E hopoi mai i te tahi pani apî, a tuu ai i te miti i roto. Ua hopoi maira ratou. 21 Ua haere ihora oia i te pilhaaraa o taua pape ra, ⁿe ua huri atura i te miti i roto, e ua na ô a'era, Te na ô maira Iehova, ua faaorahia e au teie nei pape; aita 'tura e pohe, e te maehe hoi o te mau tao'a. 22 Ua ora ihora taua pape ra, e te vai maitai nou ra e tae roa a'enei i teie nei mahana, i te parau hoi i parahia e Elisaia ra.

23 E mai reira hoi, reva 'tura oia i Betela; e te haere noa ra oia i nia na te e'atia ra, ua haere maira te tamarii mai roto mai i te oire; e ua tâhitohito maira ia 'na, na ô maira ia 'na, A haere atoa i nia, e tena na upoo pahure; a haere atoa

i nia, e tena na upoo panure e. 24 Ua fariu a'era oia i muri, ua hi'o atura ia ratou, e ua katara 'tura i te i'oa o Iehova. Ua haere maira na daba e piti mai roto mai i te valhi ururaau, haehaea-noa-hia ihora taua mau tamarii e inaha ahuru ma piti ra. 25 Mai reira hoi, reva 'tura oia i te mou'a ra o Karemela, e mai reira hoi, ua ho'i maira i Samaria.

PENE III.

TE HAU O IEHORAMA, E TE ORURE HAU O MESA RA.

ETAE a'era i te ahuru ma vau o te matahiti o te arii o Iudara o Iehosaphata, i arii ai ^aIehorama a Ahaba ra i nia ia Iseraela i Samaria; e hoê ahuru ma piti o 'na matahiti i te ariira. 2 Ua rave hoi oia i te ino i te aro o Iehova; aita râ i au i ta tana metua tane e te metua vahine : ua faarue hoi oia i te tii ra ia Baala ^bi hamanihia e to 'na ra metua tane. 3 Ua piri râ oia ^ci te mau hara a Ieroboama a Nebata, i hara 'i Iseraela; aore ia oia i faarue i te reira.

4 Ua hapono maira te arii o Moabi o Mesa, o tei faaamu i te puua, *i te tao'a aufau* na te arii o Iseraela, hoê hoi hanere i te tausaniraa ^di te fanau'a mamoe, hoê hanere hoi i te tausani i te mamoe pae, e te huruhuru atoa ra. 5 Ia pohe râ ^eAhaba, ua orure ihora te arii o Moaba i te hau o te arii o Iseraela. 6 Ua haere ihora taua arii ra o Iehorama i rapae mai i Samaria, e ua taio ihora ia Iseraela atoa. 7 Ua tono a'era i te vea i te arii o Iudara o Iehosaphata, na ô atura, Ua orure iho nei te arii o Moaba i tau hau : e tae atoa anei oe ia haere tâua e aro ia Moabi i te tama'i? Ua na ô maira oia, E tae ia vau : ^ftei to oe hinaaro, e na reira atoa vau; tei te hinaaro o to oe ra taata, e na reira atoa to'u ra taata; e tei *te hinaaro* o to oe ra *feia* puaahorofenua, e ua reira atoa to'u ra *feia* puaahorofenua. 8 Ua parau atura oia, E nahea tatou ia haere? Ua parau maira oia, E na te medebara i Edoma ra.

9 Reva 'tura te arii o Iseraela, e te arii o Iudara, e te arii o Edoma, ia haere noa na e ia rui hitu, aita e pape na te nuu, e na te mau puua e haere atoa ra. 10 Ua na ô a'era te arii o Iseraela, Auê teie nei hui arii tootoru e, i haaputuhia e Ie-

HOU IESU
896.

896.

*pene 1. 17.

b 1 Arii 16.
31, 32.

c 1 Arii 12.
28, 31, 32.

d Ista. 16. 1.

e pene 1. 1.

895.

f 1 Arii 22. 4

HOU IESU
895.
—
*1 Arii 22. 7.

^bpene 2. 25.

ⁱEzek. 14. 3.
²Tav. 10. 14.
Rut. 1. 15.
¹1 Arii 18.
19.

^m1 Arii 17. 1.
pene 5. 16.

ⁿ1 Sam. 10. 5.

^oEzek. 1. 3.
& 3. 14, 22, &
8. 1.

^ppene 4. 3.

^qExo. 29. 39,
40.

hova ia noaa i te rima o Moabi e !
11 ^sUa na ô a'era râ Iehosaphata,
Aita anei e peropheta ta Iehova i ô
nei ia ui tatou i ta Iehova e parau
ia 'na ra? Ua parau maira te hoê
tavini o te arii o Iseraela, Teie hoi
Elisaia a Saphata, tei niinii i te pape
i nia i te rima o Elia ra. 12 Ua
parau maira Iehosaphata tei ia 'na
te parau a Iehova. ^hUa haere ihora
te arii o Iseraela, e o Iehosaphata,
e te arii o Edoma ia 'na ra. 13 Ua
parau atura Elisaia i te arii o Ise-
raela, ⁱEaha ta 'u parau ia oe? ^{ka}
haere ^li te mau peropheta a to me-
tua tane ra, e te mau peropheta a
to metua vahine. Ua na ô maira
te arii o Iseraela ia 'na, Eiaha; ua
haaputuhia mai e Iehova cie nei
tau arii tootoru nei e tuu ia ratou
i te rima o Moabi. 14 Ua parau
atura Elisaia, ^mTe ora ra te Atua
sabaota o Iehova, ta 'u e tia noa i
mua ia 'na ra, uo te mea i mätä'u
vau i te aro o te arii o Iuda ia Ie-
hosaphata, ahiri aita, e ore au e hi'o
atu, e ore e haapao noa 'tu ia oe.
15 E tena na, e aratai mai ⁿⁱ te
tahi faaoto vivo. E te faaoto ra
taua faaoto vivo ra, tei nia maira
^ote rima o Iehova ia 'na. 16 Ua
parau maira oia, te na ô maira Ie-
hova, ^pE faapoopoo haere na teie
nei peho. 17 Te na ô maira hoi
Iehova, E ore outou e ite i te ma-
ta'i, e ore hoi outou e ite i te ûa; e
î râ tera ra peho i te pape, ia inu
outou, e ta outou mau puaa, e te
mau tao'a atoa na outou. 18 E
mea iti mämâ hoi te reira ia Iehova;
e tuu atoa mai oia i te ati Moabi i
to outou rima. 19 E hope roa hoi
te mau oire auahia i te pau ia ou-
tou, e te mau oire maitatai ra, e
pau hoi te mau raau maitai i te
tâpûhia e outou, e hope hoi te mau
apoo pape i te opanihia, e te mau
fenua maitai ra hoi e ino ia outou i
te ofai. 20 E ao a'era, ^qe hopoihia
'i te tusia amu, te tahe maira te
pape na Edoma mai, î roa a'era te
fenua i te pape.

21 E ite a'era te mau ati Moabi
e, ua tae mai te mau arii e aro ia
ratou, ua haaputu ihora ratou i te
feia atoa e tia ia alu i te rürü, e tei
paari atu; ua tia noa ihora ratou i
te otia o to ratou fenua. 22 Ua tia
a'era ratou i te poipoi roa, te anaana
maira te mahana i taua pape ra: te
ite noa ra te ati Moabi i taua pape
ra i te tahi pae, ua uteute, mai te
toto ra. 23 Ua na ô a'era ratou, e

toto teie: ua pau te hui arii i te
pohe, ua taparahi ratou ia ratou
iho: e tena na, e Moabi, ei te tao'a.
24 E tae atura ratou i te puhapa o
Iseraela, ua tia maira to Iseraela,
ua rave maira i te ati Moabi, fati
atura ratou; te taparahi haere noa
ra ratou i te ati Moabi e tae noa
'tura i to ratou iho fenua. 25 Pa-
rari atura te mau oire ia ratou, e te
mau fenua maitatai ra, ua titiri te
taata atoa i te ofai i nia iho, e î
atura, e ua faaîhîhia te mau apoo
pape; e te mau raau maitatai ua
pau ia i te tâpûhia. Te mau ofai
ra o ^rKira-haraseta ana'e ra tei toe;
haaathia a'era râ e te feia e maa, e
pau ihora.

26 Ite a'era râ te arii o Moabi e
aro itoito, ua rave ihora i na taata
e 'o'e te mauhaa, e hitu hanere, e
tâpû haere e tae noa 'tu i te arii o
Edoma; aita a'era râ i tia. 27 ^sUa
rave a'era i te tamaiti matahiapo
no'na iho, o tei mono mai ia 'na i te
hau ra, ua hopoi atura ia 'na ei tu-
sia taauahi i nia i te patu ra. Rahi
roa a'era te ooo ia Iseraela; ^tfaarue
maira ratou ia 'na, ho'i atura i to
ratou ihora fenua.

PENE IV.

O ELISAIA I TE FAARAHIRAA I TE
HINU A TE VAHINE IVI RA.

UA pii noa maira te hoê vahine
na te tahi ^{ai} te mau pîpî o
te mau peropheta ia Elisaia, na ô
maira, Ua pohe to tavini, o tau tane
nei; ua ite hoi oe e, ua mätä'u to
tavini ia Iehova, e teie nei, teie mai
nei te amutarahu ^{bi} tii mai i tau
tamarii toopiti nei ei tavini. 2 Ua
parau atura Elisaia, Eaha 'tu vau
ia oe? a faaite mai na, eaha ta oe i
roto i to oe a'era fare? Ua parau
maira Aita roa o roto i tau fare,
maori râ e pani hinu. 3 Ua parau
atura oia, A haere noa na oe a tipee
haere i te mau taata tupu atoa ra i
te farii, eiaha ei tao'a to roto; ^ceiaha
hoi ia iti. 4 E ia tae mai oe i roto
ra, e opani mai i te uputa ia oe e
to pue tamarii, a faato ai i roto i
taua mau farii ra; e o tei î ra, e
tuu ê atu ia. 5 Reva 'tura oia, e
ua opani ihora i te uputa ia 'na e na
tamarii toopiti, o tei hopoi mai i
taua mau farii ra ia 'na ra, e na 'na
hoi i faato. 6 E î a'era taua mau
farii ra, ua parau atura oia i te ta-
maiti, E hopoi mai â i te hoê farii.
Ua parau maira oia ia 'na, Aita 'tu

HOU IESU
895.
—

^rIsa. 16. 7,
11.

^sAmos. 2. 1.

^tpene 8. 20.

^{ai}1 Arii 20. 35.

^bLev. 25. 39.
Mat. 18. 25.

^cpene 3. 16.

HOU IESU
895.

HOU IESU
895.

â e farii. Ore a'era taua hinu ra. 7 Ua ho'i maira oia, ua faaite i taua taata no te Atua ra. Ua parau atura oia, A haere, a hoo i te hinu, e ia hoo na taua tarahu ra, e te toea ra, na oe ia e na to tamarii.

8 E tae a'era i te hoê mahana, te haere ra Elisaia i ^dSunema, tei reira te hoê vahine tao'a; e ua mârô maira oia ia 'na e amu i te maa. E muri a'era, ua haere ana'e oia na reira ra, ua tapae oia e ua amu i te maa. 9 Ua parau atura oia i te tane, Inaha te ite nei au i teie nei taata e haere pinepine mai i ô nei, taata mo'a ia na te Atua. 10 Tâua e hamani i te tahi piha iti no 'na i nia i te patu nei; a tuu ai tâua i te tahi roi no 'na, e te tahi amuraa, e te tahi parahiraa, e te tahi lamepa, e ia tae noa mai oia i ô nei, a tapae mai oia. 11 E tae a'era i te hoê mahana, ua haere maira oia i reira, e ua tapae a'era i roto i taua piha ra, e ua taoto ihora. 12 Ua parau atura oia i te tavini ia Gehazi, A pii atu na i te vahine Sunema. E oti a'era i te pihia e ana, ua tia noa maira i mua ia 'na. 13 Ua parau atura oia ia 'na, E parau atu oe ia 'na e, Inaha, i faaitoito noa na hoi oe ia mâua i tena na faaitoito-
raa; e nahea 'tura mâua ia oe? Ia parauhia 'tu anei oe i te arii, e te raatira o te nuu nei anei? Ua na ô maira oia, Te parahi nei au i roto i to matou iho nei. 14 Ua na ô maira oia, E naheahia 'tura oia? Ua parau atura Gehazi, Aita a'na e tamaiti, e ua ruhiruhia hoi te tane. 15 Ua parau maira oia, a pii atu na. E oti a'era oia i te pihia 'tu, te tia noa maira i te uputa. 16 Ua parau atura oia, ^eMai teie nei, i te tau i haapaohia ra, e tamaitihia ta oe. Ua parau maira oia, Eiaha, e tau fatu, e te taata o te Atua ra, eiaha na oe e haavare mai i to tavini nei. 17 Ua tô ihora râ taua vahine ra, e ua fanau maira te tamaiti ia tae i te tau ra, te tau i haapaohia ra, ta Elisaia i parau maira.

18 E paari a'era taua tamaiti ra, e tae a'era i te hoê mahana ra, ua haere ihora oia i rapae i te metua ra i te feia ooti sitona ra. 19 Ua parau atura oia i te metua tane, Tau upoo, tau upoo. Ua parau atura oia i te hoê tamaiti, A hopoi na i te metua vahine ra. 20 E hopoihia 'tura e tae atura i te metua

vahine ra, ua parahi ihora oia i nia i te humaha e avatea a'era, pohe ihora. 21 Ua haere ihora oia i nia, ua tuu atura i nia i te roi o taua taata no te Atua ra, opani atura i te uputa, haere atnra. 22 Ua pii atura oia i te tane, na ô atura, E tonomai oe i te hoê i te mau tamarii ihora, e te hoê asini, e horo na vau i te taata o te Atua ra; a ho'i mai ai au. 23 Ua parau maira oia, Eaha oe i haere ai i teie nei mahana? e ere teie i te marama apî, e ere hoi i te sabati. Ua parau atura oia, e maitai ia. 24 Ua tuu atura oia i te parahiraa i nia i te asini, e ua parau atura i te tavini, Haere etaeta, eiaha e haere maite, ia parauhia ra e au ra. 25 Reva'tura oia, e tae atura i te taata no te Atua ra ^{si} te mou'a ra o Karemela. E ia hi'o mai taua taata no te Atua ra ia 'na i te atea ê ra, ua parau a'era oia i te tavini ia Gehazi, Inaha, tera'e taua vahine Sunema ra. 26 A horo atu na oe, ia farerei atu, a na ô atu ai, Te maitai na oe? te maitai na to tane? te maitai na te tamaiti? Ua parau maira oia, Maitai. 27 Ia tae râ oia i te taata no te Atua ra i nia i te mou'a, ua tapea ihora oia i tana avae; ua haafatata maira râ Gehazi e tute ê atu. Ua parau maira râ te taata no te Atua ra, E vaiiho noa 'tu, e ati to 'na i te mauiuu aau; aita râ Iehova i faaite mai i te mea i mauiuu ai, na hunahia ia. 28 Ua parau atura oia, Na 'u anei i ani i te tamaiti ia oe, e tau fatu? ^{haore} anei au i parau atu e, Eiaha e haavare mai ia 'u? 29 Ua parau maira oia ia Gehazi, ¹A tatua na i to tauupu, a rave ai i te raau na 'u ra, a haere: e ia farerei noa 'tu oe i te hoê taata, ^{keiaha} a aroha 'tu; e ia aroha mai te tahi ia oe ra, eiaha e parau faahou atu: ^{1a} tuu ai i tau raau i nia i te mata o taua tamaiti ra. 30 Ua parau atura te metua vahine o taua tamaiti ra, ^mTe ora ra Iehova, e te ora atoa ra oe iho, e ore au e faarue ia oe. Ua tia a'era oia i nia, e ua pee maira ia 'na. 31 Reva'tura Gehazi na mua, e ua tuu atura i te raau i nia i te mata o taua tamaiti ra; aita râ e reo, aita hoi i ora. Ua ho'i maira, oia e farerei ia 'na, e ua parau maira, na ô maira, ^{na}Aore â i ara. 32 E ia tomo mai Elisaia i roto i te fare, inaha, ua pohe taua tamaiti ra, e ua tuuhia i nia i to 'na roi. 33 ^oUa

Ios. 19. 18.

Gen. 18. 10.

irav. 28.

⁵pene 2. 25.

^hirav. 16.

¹ Arii 18. 45.
^{pene} 9. 1.

^kLuk. 10. 4.

¹ Exo. 7. 19.
& 14. 16.
^{pene} 2. 8. 14.
^{Oh.} 19. 12.

^mpene 2. 2.

^uIoa. 11. 11.

^oirav. 4.
^{Mat.} 6.

HOU IESU
895.
P1 Arii 17.20.

91 Arii 17.21.
Ohi. 20. 10.

1 Arii 17.
21.
pene 8. 1, 5.

1 Arii 17.
25.
Heb. 11. 35.
891.

pene 2. 1.
pene 8. 1.
pene 2. 3.
Luk. 10. 39.
Ohi. 22. 3.

Exo. 10. 17.

Exo. 15. 25.
pene 2. 21. &
5. 10.
Ioa. 9. 6.

1 Sam. 9. 4.
1 Sam. 9. 7.
1 Kor. 9. 11.
Gal. 6. 6.

Luk. 9. 13.
Ioa. 6. 9.

haere atura oia i roto, e ua opani ihora i te uputa ia raua toopiti, ^pua pure atura ia Iehova. 34 Haere atura oia i nia, e ua tipapa ihora i nia i taua tamaiti ra, ua taati a'era i to'na vaha i te vaha o te tamaiti, e to'na mata ei nia ia i to'na mata, e to'na rima ei nia ia i to'na rima: e ^qua titoo ihora i nia iho i taua tamaiti ra; ua mahanahana a'era te tino o taua tamaiti ra. 35 Ua ho'i ihora, hahaere noa ihora i roto i te fare ra; e ua haere ihora hoi i nia, ^rua tipapa ihora i nia iho ia'na; ua maitihe ihora ^staua tamaiti ra, e a hitu a'era maitiheraa, e ua araara a'era hoi to'na ra mata. 36 Ua parau atura oia ia Gehazi, na ô atura, A pii na i taua vahine Sunema, Ua pii atura oia, E tae maira oia i roto ia 'na ra, ua parau atura oia, A rave na i to tamaiti. 37 Ua tomo a'era oia i roto e ua tipapa ihora i raro i to'na pae avae, pi'o ihora i raro i te repo, ^tua rave ihora i te tamaiti, reva'tura.

38 Ua tae atura Elisaia ^ui Gilagala; e ua ^xo'e taua fenua ra, ^yte parahi ra te mau pipi o te mau peropheta i mua ia 'na: ua parau atura oia i to'na ra tavini, A tuu na i te pani rahi i nia *i te auahi*, a tunu ai i te maa na te mau pipi o te mau peropheta nei. 39 Ua haere ihora te tahi i rapae e ohi haere i te raua *ei maa*, e itea ihora te pohue aihere, ua ohi haere ihora i te huero pohue aihere, e ^fa'era te ahu, e ua haere maira ua ueue i roto i te pani maa: aita a'era hoi ratou i ite. 40 Ua ninii ihora *i taua maa ra* e amu taua mau taata ra. Te amu ra râ ratou i taua maa ra, ua pii maira te tahi, na ô maira, E te taata no te Atua e, ^ze pohe tei roto i teie nei pani. Aita 'tura e ita ia ratou ia amu. 41 Ua na ô noa a'era râ oia, A hopoi mai na i te faraoa, e ua ^atuu ihora oia i te reira i roto i te pani, ua parau atura oia, A ninii na te mau taata nei ia amu. E aita roa a'era e ino to roto i taua pani ra.

42 Ua haere maira te hoê tata mai ^bBaala-salisa mai, ^chopoi maira i te maa oho matamua na te taata o te Atua ra, hoê taau pane kerite, e te sitona taatoa i roto i te pute ra. Ua parau atura oia, A hopoi atu na te mau taata nei ia amu ratou. 43 Ua na ô maira te tavini, ^dEaha, e tuu anei hoi au i teie i mua i te aro o te taata atoa hoê hanere nei? Ua parau faahou

atura oia, A hopoi na te taata ia amu ratou: te na ô maira hoi Iehova, ^eE amu ratou, e e toe hoi. 44 Ua tuu atura oia *i taua maa ra* i mua ia ratou, e ua amu ihora, e ^fua toe, ta Iehova hoi i parau maira.

PENE V.

O NAAMANA I TE ORARAA I TANA MA'I RA E LEPERA.

O ^aNAAMANA raatira rahi o te nuu o te arii o Arama ra, ^be taata rahi oia i to'na ra fatu, e te tura, no te mea na horoa mai Iehova i te ora no Arama ia'na. E taata itoito hoi oia, e lepera râ. 2 Te hoê ra mau pûpû taata no Arama, i haere noa ra ratou e ua rave mai i te hoê potii iti no Iseraela mai ei tîti; te tavini ra oia i te vahine a Naamana. 3 Ua parau atura oia i tana fatu vahine iho, Ahiri tau fatu i tae i te peropheta i Samaria ra! e ora hoi tana ma'i ra e lepera ia'na. 4 Ua haere ihora *Naamana* i roto, e ua faaite atura i tana fatu, na ô atura, Te na ô maira te potii iti no te fenua mai o Iseraela. 5 Ua parau maira te arii o Arama ra, A haere, e haere hua *i reira*, e na'u e paipai i te leta i te arii o Iseraela. Reva'tura oia, ^ce ua hopoi atoa i na taleni ario hoê ahuru, e ono tausani *sekela* auro, hoê hoi ahuru i te ahu. 6 Ua hopoi atura oia i taua leta ra i te arii o Iseraela, te na ô ra taua leta ra, Ia tae atu teie nei leta ia oe na, e faaora oe i tau tavini ia Naamana i tana ma'i lepera ra; inaha ua tono hoi au *ia'na* ia oe na. 7 E oti a'era taua leta ra i te taiohia e te arii o Iseraela, ua hahae ihora i to'na ahu, e ua na ô a'era, ^dE Atua anei hoi au nei, e tei ia'u anei te pohe e te ora, i tono mai ai *teie nei taata* ia'u nei e faaora i te taata i te lepera nei? E teie nei, haamana'o maitai iho na, te imi nei teie taata i te hara ei pariraa mai ia'u.

8 Ite a'era râ Elisaia te taata no te Atua e, ua hahae te arii o Iseraela i to'na ahu, ua tono a'era oia *i te vea* i te arii ra, na ô a'era, Eaha oe i hahae ai i to ahu na? Tuu mai ia *Naamana* i ô nei ia'u nei, e ite hoi oia e, e peropheta tei Iseraela nei. 9 Ua haere maira Naamana ma te mau puaahorofenua, e ma te pereoo, e ua tiai maira i te uputa fare o Elisaia ra. 10 Ua tono maira Elisaia i te vea ia'na,

HOU IESU
895.

Luk. 9. 17.
Ioa. 6. 11.

Mat. 14. 20.
& 15. 37.
Ioa. 6. 12.

894.
Luk. 4. 27.
Exo. 11. 3.

1 Sam. 9. 8.
pene 8. 5, 9.

Gen. 30. 2.
Deut. 32. 39.
1 Sam. 2. 6.

HOU IESU
894.* pene 4. 41.
Ioa 9. 7.

na ô maira, A haere ^ea hopu, e ia hitu hopuraa i Ioridana, e ho'i faahou mai to oe huru mau, e mâ oe *i reira*. 11 Riri a'era râ Naamana, haere atura, e ua na ô aera, Inaha, i mana'o hoi au e, e haere mai oia i rapae au ia 'u nei, a tia mai ai, a tiaoro atu ai i to 'na Atua ia Iehova, a rave mai ai i te vahi ma'i ra; e ora 'tura. 12 E ere anei o Abana e o Pharapara, na pape Damaseko ra, tei hau i te maitai i te mau pape atoa o Iseraela? eita anei e tia ia hopu vau i reira a mâ 'tu ai? Ua fariu a'era oia, haere atura ma te riri. 13 Ua faafatata maira râ te hoê tavini no 'na, na ô maira, E tau paino e, ahiri anei ei parau rahi ta taua peropheta ra i parau mai ia oe, e ore anei oe e rave *i te reira?* a tae atu ai i tena na parau, A hopu, a mâ 'tu ai? 14 Ua haere atura oia e ua hopu atura i Ioridana e a hitu a'era hopuraa, ta te taata no te Atua hoi i parau maira; riro atura ^fto 'na i'o mai to te tamarii apî ra, ^gmâ 'tura oia.

15 Ua ho'i maira oia e to 'na atoa ra mau taata i taua taata no te Atua ra, e ua haere ihora, ua tia maira i mua i tana aro: ua na ô maira, Inaha, ua ite atura vau ^he aore roa e Atua i te ao atoa nei, maori râ i Iseraela nei: e teie nei, teie ta 'u parau iti ia oe na, e rave mai oe ⁱi te tahi tao'a iti i to tavini nei. 16 Ua parau atura râ oia, ^kTe ora nei Iehova, ta 'u e tia noa i mua i tana aro, ^le ore au e rave. Ua nârô maira râ oia e rave; aita a'era râ i tia ia 'na. 17 Ua parau maira Naamana, Eita anei e tia ia oe ia ho-mai-hia mai i to tavini nei te tahi maa repo, e teiaha 'i na asiini e piti nei? e ore hoi to tavini e hopoi faahou i te tusia taauahi e te tusia atoa i te mau atua ^mê maori râ ia Iehova ana'e. 18 Teie râ te hoê mea, e faaore mai Iehova i ta to tavini nei hara: ia tae ra tau fatu i roto i te fare o Rimona haamori ai, ⁿe ia tiaturi oia i nia i tau rima nei, e ia pi'o hoi au i raro i roto i te fare o Rimona; ia pi'o râ vau i raro i roto i te fare o Rimona ra, e faaore mai Iehova i te hara a to tavini i reira. 19 Ua parau atura oia ia 'na, A haere ma te ora. E aore a'era oia i reva rea, 20 i na ô ai Gehazi taua tavini o te taata no te Atua ra o Elisaia, Inaha, ua faaherehere iho nei tau fatu i tera ra taata Arama, ia Naamana, aita

a'enei hoi oia i farii atu i ta 'na i hopoi maira: te ora nei râ Iehova, e horo na vau ia noaa mai te tahi tao'a na 'u. 21 Ua tipapa 'tura Gehazi ia Naamana. E ia hi'o mai Naamana *ia 'na* te pee maira, ua pou ihora oia mai nia mai i te pe-reoo e haere e farerei ia 'na, e ua na ô atura, Te maitai na? 22 Ua na ô maira, Te maitai nei. I tonohia mai au e tau fatu, te na ô maira, Teie mai nei na taata apî no te mau pipî o te mau peropheta, mai te mou'a mai mai Epheraima, ho mai na i te taleni ario hoê mai, e na ahu hoi e piti. 23 Ua parau maira Naamana, E rave mai oe i na taleni e piti. Ua mârô maira oia, e ua rave, ua ruuru ihora i na taleni ario e piti i roto i na pute e piti. e na ahu hoi e piti, ua tuu atura i nia i na tavini o 'na toopiti; e ua hopoi atura raua na mua ia 'na. 24 Ia tae râ i te vahi moe, ua rave atura oia, e ua oomo a'era i roto i te hoê fare; ua tuu atura i na taata ra, reva 'tura. 25 Ua haere ihora oia i roto, tia noa ihora i mua i tana fatu. Ua na ô maira Elisaia ia 'na, Mai hea mai oe, e Gehazi? Ua na ô atura oia, Aita to tavini i tae. 26 Ua na ô maira oia ia 'na, E ere i reira atoa tau aau, a ho'i mai ai taua taata ra mai nia mai i te pe-reoo e farerei ia oe ra? e au anei i teie nei ia rave i te ario, e ia rave i te ahu, e te ô olive, e te ô vine, e te mamoe, e te puatoro, e te tavini tane, e te tavini vahine? 27 Area te lepera o Naamana ^oe piri mai ia i nia ia oe, e i nia i to oe ra huaai e a muri noa 'tu. Haere atura oia i rapae mai mua mai i tana aro, ^oua leperahia mai te hiona ra.

PENE VI.

O ELISAIA I TE FAARIRORAA I TE
AURI EI MEA MÂNŪ NOA.

U A parau maira ^ate mau pipî o te mau peropheta ia Elisaia, Inaha hoi teie nei vahi, ta matou e parahi noa i ô nei ia oe nei, e vahi pirihaio ia tatou nei. 2 Teie ta matou parau ia oe, e haere tatou i Ioridana, a rave atu ai i te raau, hoê taata hoê raau, a hamani ai tatou i te tahi vahi no tatou ei parahiraa. Ua parau atura oia, A haere outou. 3 Ua parau maira te hoê, Mai haere atoa tatou. Ua parau atura oia, Ua tia e haere au. 4 Haere atoa 'tura hoi oia e ratou atoa. E tae

HOU IESU
894.

* Job. 33. 25.

* Luk. 4. 27.

* Dan. 2. 47.
& 3. 29. & 6.
26, 27.* Gen. 33. 11.
* pene 3. 14.* Gen. 14. 23.
* Mat. 10. 8.
* Ohi. 8. 13, 20.* pene 7. 2.
17.* 1 Tim. 6.
10.* Exo. 4. 6.
* Num. 12. 10.
* pene 15. 5.893.
* pene 4. 38.

HOU IESU
893.

atura ratou i Ioridana, ua tâpû ihora i te raau. 5 Te tâpû ra te tahi i te raau, ua mairi ihora te opahi i raro i te pape; ua pii noa maira, na ô maira, Auê, e te fatu e e mea tipegia hoi teie. 6 Ua parau atura taua taata o te Atua ra, I hea te mairiraa? Ua faaite a'era oia, ^bUa tâpû ihora i te hoê raau iti, ua titiri atura i taua vahi ra; te panu noa maira taua auri ra. 7 Ua parau atura oia, A rave atu. Ua faatoro a'era oia i te rima, rave atura.

8 Ua tama'i maira te arii o Arama ia Iseraela, e ua faaau a'era i te parau i te mau taata, na ô a'era, Ei tera vahi, e ei tera vahi e puhapa ai au. 9 Ua tonono a'era taua taata o te Atua ra i te *vea* i te arii o Iseraela, na ô atura, E ara eiaha e haere i te vahi ra i mea, ua tae mai hoi to Arama i reira. 10 Ua tonono atura te arii o Iseraela i te taata i taua vahi i faaitetia mai e te taata no te Atua ra, e ua faaarahia hoi oia; e ua ora ihora oia i reira, e ere hoi hoê, e ere hoi e piti nei *oraraa*. 11 Imi taiata ihora te aau o te arii o Arama i taua mea ra; ua tii atura te mau taata, e ua parau atura ia ratou, Eiaha outou e faaite mai ia 'u e na vai i fa'i ia tatou i te arii o Iseraela i *vare ai*? 12 Ua parau maira te hoê tavini, Aita, e tau fatu, e te arii; maori râ o Elisaia peropheta, tei Iseraela oia, e na 'na e faaite i te arii o Iseraela i te parau i parauhia e oe i roto i to piha roi ra.

13 Ua parau atura oia, A haere e hi'o haere e ia itea 'tu, ia tihia 'tu e au. E ua parauhia mai oia, i na ôhia mai, Inaha, tei ^cDotana oia. 14 Ua tonono a'era oia i te puaahorofenua, e te pereoo, e te nuu atoa ra; ua haere ihora ratou i te po, e ua haaati a'era i taua oire ra. 15 E ia ara taua tavini o te taata o te Atua ra i te poipoi roa, e reva 'tura i rapae, inaha, e nuu puaahorofenua e te pereoo te haaati maira i te oire. Ua parau atura taua tavini ra ia 'na, Auê, e tau fatu e! eaha tatou nei?

16 Ua parau maira oia, Eiaha e mätä'u, ^de rahi to tatou e iti to ratou. 17 Ua pure atura Elisaia, na ô atura, E Iehova e, teie ta 'u parau ia oe, e faaaraara oe i to 'na mata ia ite oia. Ua faaaraara a'era Iehova i te mata o taua taata apî ra; ite atura oia; e inaha, ua î te mou'a e i te puaahorofenua, e te pereoo auahi, i te haaatiraa ia Eli-

saia ra. 18 E ia pou maira ratou i raro ia 'na ra, ua pure atura Elisaia ia Iehova, na ô atura, E tairi mai oe i teie nei feia ia matapohia. ^fTairihia ihora ratou i te matapo, ta Elisaia i parau ra.

19 Ua parau atura Elisaia ia ratou, E ere teie i te e'atia, e ere hoi teie i te oire; a pee mai ia 'u, e na 'u outou e aratai i taua taata imihia e outou na. Ua aratai râ oia ia ratou i Samaria. 20 E tae maira ratou i roto i Samaria, ua parau atura Elisaia, E Iehova, e faaaraara oe i te mata o teie nei feia, ia ite ratou. Ua faaaraara a'era Iehova i te mata o taua feia ra, e ite a'era ratou; e inaha, tei rotopu ratou i Samaria ra. 21 Ite a'era te arii o Iseraela ia ratou, ua parau atura ia Elisaia, E tau metua, e rave anei au? e rave anei au? 22 Ua parau maira oia, Eiaha e ravehia. E rave hoi oe i tei tîti ia oe i te 'o'e na oe, e te fana na oe? ^gEi maa te tuu mai i mua i to ratou aro e te pape, ia amu ratou, e ia inu, a haere ai i to ratou ra fatu. 23 Ua faaitoito ihora oia i te maa rahi na ratou; e ua amu ana'e ratou e ua inu ana'e, ua tuu atura oia ia ratou, haere atura i to ratou ra fatu. ^hAita a'era to Arama i tae *rea* mai i te fenua o Iseraela.

24 E i muri a'e i te reira, ua haaputu ihora te arii o Arama ra o Benhada i te nuu atoa na 'na, ua tii atura ua rave i Samaria, 25 E o'e rahi tei Samaria; e inaha, ua aro atura ratou, e hoo na a'era te afii asini i na ario e vau ahuru i te *sekela*, e te maha o te tufaa o te kaba pipi i te *sekela* ario e pae, i te *rahi* o te o'e. 26 Te haere noa ra te arii o Iseraela na nia i te patu, ua pii noa maira te hoê vahine ia 'na, na ô maira, E tauturu mai, e tau fatu, e te arii e. 27 Ua na ô atura oia, ia cre Iehova ia tauturu mai ia oe, ei hea ta 'u e noaa 'i? ei te papairaa sitona anei? e ei te neneiraa vine anei? 28 Ua parau atura te arii ia 'na, Eaha tia oe? Ua parau maira *taua vahine ra*, Teie nei vahine tei parau mai ia 'u e, Ho mai na i te tamaiti na oe e amu tatou auanei, e ananahi tatou e amu ai i ta 'u. 29 Ua ⁱtunu ihora matou i tau tamaiti e ua amu; ua parau atura vau ia 'na ia poipoi a'e, Ho mai na i to tamaiti, e amu tatou: ^eua hunu iho nei oia i taua tamaiti na 'na ra.

HOU IESU
893.^f Gen. 19. 11.^g Rom. 12. 20.^h irav. 8, 9.
pene 5, 2.

892.

^a Gen. 37. 17.^d 2 Par. 32. 7.
^e Sal. 54. 7. &
68. 17.
^f Zek. 1. 8. &
6. 1-7.ⁱ Iev. 26. 29.
Deut. 28. 53,
57.

HOU IESU
893.
k 1 Arii 21.
27.

1 Rnt. 1. 17.
1 Arii 19. 2.

m Ezek. 8. 1.
& 20. 1.

Luk. 13. 32.
1 Arii 18. 4.

Iob. 2. 9.

892.
rav. 18. 19.

rav. 17. 19,
ine 5. 18.

Mal. 3. 10.

ev. 13. 46.

30 Ite a'era te arii i te parau a taua vahine ra, ^kua hahae ihora oia i to 'na ahu; e ua haere na nia i te patu, ua hi'o ihora te mau taata, e inaha, e ahu oto *to 'na* tei nia i to 'na iri. 31 Ua na ô a'era oia, ^lIa na reira mai te Atua ia 'u e ia rahi mai â, ia vai maoro â te upoo o Elisaia a Saphata i nia ia 'na i teie nei â mahana. 32 Te parahi noa ra Elisaia i roto i to 'na ihora fare i reira, ^me feia paari te parahi atoa ra; ua tono a'era *te arii* i te hoê taata, e taata no pihaiiho ia 'na; aita râ i tae mai taua vea ra ia 'na i parau ai oia i taua feia paari ra, ⁿAita outou ite e ua tono mai teie nei tamaiti o na te taparahi taata *i te vea* ei rave i to 'u nei upoo? A hi'o maitai na, ia tae mai taua vea ra, e opani i te uputa, e ia vai noa na oia i reira: e ere tei muri iho te haruru o te avae o to 'na fatu? 33 Te paraparau noa ra oia ia ratou; inaha, o te vea maira ua na ô a'era oia, Inaha, no ô mai ia Iehova ra teie nei ino, ^peaha 'tu â ta 'u ia tiai ia Iehova.

PENE VII.

O SAMARIA I TE HAAATIRAAHIA E TE NUU RAA.

UA na ô a'era Elisaia, A faaroo mai na i te parau a Iehova te na ô maira Iehova, ^aAnanahi mai teie nei *e hoohia* 'i te sea faraoa hua i te sekela hoê, e ia piti hoi sea i te kerite i te sekela hoê, i te uputa i Samaria nei. 2 ^bUa parau maira te hoê tavania, tei tiaturihia te rima e te arii ra, i taua taata no te Atua ra, na ô maira, Inaha, ^cahiri Iehova i faauputa haamaramarama i to te ra'i ra, e tia paha ia. Ua parau atura oia, E ite hoi to mata, e ore râ oe e amu.

3 Te parahi ra na taata lepera toomaha ^dtei te tomoraa i te uputa ra: e ua na ô a'era te tahi i te tahi, Eaha ta tatou faufaa ia parahi noa i ô nei e pohe atu? 4 Ia parau tatou e, e tomo tatou i roto i te oire, e o'e hoi to te oire, e pohe tatou i reira: e ia parahi tatou i ô nei, e pohe atoa. E tena na, haere mai, tatou e horo i te nuu a Arama, e ia faaorahia tatou ra, ua ora ia; e ia taparahihia tatou ra, o te huru â ia e pohe â. 5 Ua tia a'era ratou i te ahiahi, e haere i te puhapa o Arama ra: ia tae râ ratou i te hiti o taua puhapa Arama ra, inaha, aita roa e

taata. 6 E haruru pereoo e te haruru puaahorofenua ta Iehova e i faatupu, e mai te haruru nuu atoa ra, ia faaroo mai te nuu a Arama ra: e ua na ô a'era ratou, Inaha, ua tarahu te arii o Iseraela ^fi te mau arii ati Heta, e te mau arii o Aiphiti, e tii mai e rave ia tatou. 7 ^gUa tia a'era ratou i taua ahiahi ra e ua horo atura, vaiiho ihora i te mau tiahapa, e te mau puaahorofenua, e te mau asini, e te puhapa atoa ra i te vai-noa-raa, horo atura ia ora. 8 E tae atura taua na lepera ra i te hiti o te puhapa ra, ua tomo a'era ratou i roto i te hoê tiahapa, ua amu ihora i te maa, e ua inu ihora *i te pape*, e ua hopoi i te ario, e te auro, e te ahu, e ua haere ua huna; e ua ho'i maira, e ua tomo i te tahi tiahapa, ua hopoi ê i te tao'a, e ua haere ua huna. 9 Ua na ô a'era ratou ratou iho, E ere ta tatou i te parau maitai; e mahana parau maitai hoi teie, e te mamu noa nei tatou; ia parahi noa râ tatou e ia ao, e roohia tatou e te ino: mai haere tatou e faaite i te utuafare o te arii ra. 10 Ua ho'i maira ratou e ua tiaoro i te tiai uputa o te oire; e ua parau atura, Haere atura matou i te puhapa Arama ra, e inaha, aita e taata, aita hoi e reo o te taata i reira; area te puaahorofenua te herehia ra ia, e te asini i te here-raahia, e te man tiahapa i te vai-noa-raa. 11 Ua faaite atura oia i te mau tiai uputa, e na ratou e faaite atu i roto i te utuafare o te arii ra.

12 Ua tia maira taua arii ra i te po, ua parau maira i te mau tavini iho, E faaite na vau ia outou i ta Arama i rave ia tatou. Ua ite hoi ratou e, ua pohe tatou i te poia: e tena na ua faarue mai ratou i te puhapa e ua tapuni i roto i te ô, ua na ô a'era, Ua faarue ana'e ratou i te oire, e haru ora noa tatou, a haere ai tatou i roto i te oire. 13 Ua parau atura te hoê i tana mau tavini ra, A rave e *toofanu* i na puaahorofenua e pae i taua pue puaahorofenua e toe nei tei toe i roto nei (inaha, e au hoi ia i te rahi atoa o Iseraela e toe i roto nei, inaha, e au atoa ia i te rahi o Iseraela i pau a'enei) e tono tatou e hi'o, *ia ite tatou*. 14 Ua rave a'era ratou i na puaahorofenua pereoo e piti; ta te arii ia i tono e *hi'o* i taua nuu Arama ra, na ô atura, A haere a hi'o. 15 Ua tipapa 'tura

HOU IESU
892.
e 2 Sam. 5. 24.
pene 19. 7.
Iob. 15. 21.

f 1 Arii 10 29.

g Sal. 49. 4, 5, 6.
Mas. 28. 1.

HOU IESU
892.

ratou e tae atura i Ioridana ; e inaha, ua î te aratia i te ahu, e te peu faaruehia e to Arama i to ratou ru. Ua ho'i maira na vea, e ua faaite maira i te arii. 16 Tei rapae ana'e atura te taata atoa, pau ihora te puhapa a Arama. Hoo na a'era te sea faraoa hua i te sekela hoê, e na sea e piti i te kerite i te sekela hoê, ^hta Iehova hoi i parau maira.

^birav. 1.

17 Ua haapao atura te arii i taua tavana i tiaturihia e ana te rima ei tia i te uputa ra ; i taataahi-noa-hia ra oia e te taata i taua uputa ra, pohe ihora oia, ¹ta te taata no te Atua i parau a haere mai ai te arii ia 'na ra. 18 Ta taua taata o te Atua ra i parau i te arii, a na ô ai ra e, ^kE piti sea kerite i te sekela hoê, hoê hoi sea faraoa hua i te sekela hoê, ananahi e hoohia 'i mai teie nei i te uputa i Samaria nei : 19 a parau mai ai taua tavana ra i te taata no te Atua, a na ô mai ai ra e, Inaha, ahiri Iehova e faauputa haamaramarama i to te ra'i ra, e tia paha ia? a parau atu ai oia, Inaha, e ite hoi to mata, e ore râ e amu. 20 Tupu atura taua parau ra ; taataahilia ihora oia e te taata i taua uputa ra, pohe roa a'era oia.

¹irav. 2.
pene 6. 32.

^kirav. 1.

PENE VIII.

TE VAHINE SUNEMA I TE FAAHO'I
RAAHIA TE FENUA RA.

I PARAU na Elisaia i taua vahine ra ^ata 'na i faaora i te tamaiti ra, na ô atura, A tia a haere, o oe e to oe ra utuafare, a parahi atu ai i ta oe vahi hinaaro i te parahi : e ^{o'e} hoi ^bteie i parauhia e Iehova ; oia ia, e ^{o'e} teie taihиту ia matahiti i nia i te fenua nei. 2 Ua tia a'era taua vahine ra, e ua haapao atura i ta te taata o te Atua i parau maira ; haere atura hoi oia e to 'na utuafare atoa, parahi atura i ô te Philiseti e a hitu a'era matahiti. 3 E hope a'era taua na matahiti e hitu ra, ua ho'i maira taua vahine ra mai te fenua mai o te Philiseti ra : i haere oia e ani i to 'na fenua e to 'na utuafare i te arii ra. 4 Te paraparau noa ra te arii i taua tavini o te taata o te Atua ra ia ^cGehazi i reira, te na ô ra, E faaite mai oe i te mau mea rarahi ta Elisaia i rave ra. 5 Te faaite ra oia i te arii i te taata pohe ^di faaorahia e ana, e inaha, *te haere maira* taua vahine na 'na te tamaiti i faaorahia e ana ra, e ani i

891.
^apene 4. 35.

^bSal. 105. 16.
Hag. 1. 11.

885.

^cpene 5. 27.

^dpene 4. 35.

te arii e faaho'i mai i tana utuafare e te fenua no 'na. Ua parau maira Gehazi, E tau fatu, e te arii, teie taua vahine ra, e teie hoi te tamaiti, ta Elisaia i faaora ra. 6 Ua ui atura taua arii ra i te vahine, e ua faaite maira hoi oia. Ua haapao atura te arii i te tahi taata toroa no 'na, na ô atura, E faaho'i mai oe i ta 'na, eiaha ia toe, e tei hotuhia e to 'na ra fenua, mai te mahana mai â i faarue mai ai oia i taua fenua ra, e tae roa 'e i teie nei.

7 Haere atura Elisaia i Damaseko ; te pohe ra te arii o Arama ra o Benehada i te ma'i ; e parauhia 'tura oia, na ôhia 'tura, Teie mai nei taua taata o te Atua ra. 8 Ua parau atura te arii ia ^eHazaela, A ^frave na oe i te tahi tao'a i to rima na, a haere a farerei atu i taua taata o te Atua ra, a ^gui ai ia 'na i te parau a Iehova, e na ô atu, E ora anei au i teie nei ma'i? 9 Ua haere atura Hazaela e farerei ia 'na, e ua hopoi atoa i te tao'a, i te mau mea maitatai atoa i Damaseko ra, e maha ahuru i te kamela i te hopoiraa, e ua haere maira ua tia noa maira i mua ia 'na, e ua na ô maira, O to tamaiti ra o Benehada arii o Arama nei, tei tono mai ia 'u ia oe nei, te na ô maira, E ora anei au i teie nei ma'i? 10 Ua parau atura Elisaia ia 'na, A haere, e parau atu ia 'na, E orâ hoi oe : ua faaite maira Iehova ia 'u, ^he pohe mau oia. 11 Ua hi'o atura oia i to 'na mata, tamau atura i te hi'o, e haama 'tura oia, ⁱua oto ihora taua taata o te Atua ra. 12 Ua parau maira Hazaela, Eaha hoi oe i oto ai, e tau fatu? Ua parau atura oia, no te mea, ua ite au ^ki te ino ta oe e rave i te tamarii a Iseraela nei. To ratou mau pare haapuraa, ua ama ia oe i te auahi ; e to ratou mau taati apî ra, e taparahihia ia e oe i te 'o'e ; e to ratou mau tamarii ^le tairihia ia e oe e ia hu'ahu'a roa ; e ta ratou mau vahine hapu ra, e atorehia ia e oe ra. 13 Ua parau maira Hazaela, ^mEaha ! e urî anei to tavini nei e tia 'i ia na reira i tena na parau rahi? Ua parau atura Elisaia, ⁿUa faaite mai Iehova ia 'u, e arii oe no Arama nei. 14 Faarue maira oia ia Elisaia, haere atura i to 'na ra fatu ; o tei parau mai ia 'na e, I nahea mai Elisaia ia oe? Ua parau atura oia, i parau mai oia ia 'u e, e ora hoi oe. 15 Ia ao a'era, ua rave ihora oia i te upe'a

HOU IESU
885.

885.

^{*}1 Arii 19. 15.
^f1 Sam. 9. 7.
¹Arii 14. 3.
pene 5. 5.
^gpene 1. 2.

^birav. 15.

¹Luk. 19. 41.

^kpene 10. 32.
& 12. 17. & 13.
3. 7.
Amos. 1. 3.

¹pene 15. 16.
Hos. 13. 16.
Amos. 1. 13.

^m1 Sam. 17.
43.

ⁿ1 Arii 19.
15.

IOU IESU
884.

ra'o, e ua uhi i raro i te pape, e ua hohora a'era i nia i te mata, pohe ihora oia: riro a'era te hau ia Hazaela ei mono ia 'na.

16 E tae a'era i te pae o te matahiti o Iorama a Ahaba, arii o Iseraela, o Iehosaphata te arii o Iuda i reira, i arii ai o Iehorama a Iehosaphata arii o Iuda. 17 Ua tae oia pi te toru ahuru ma piti o to 'na ra matahiti i arii ai oia; a vau a'era o 'na matahiti i te ariiara i Ierusalem. 18 Haapao atura oia i te e'a a te hui arii o Iseraela, mai te utuafare o Ahaba; ^atetamahinehoi o Ahaba ta 'na vahine; i rave noa ra oia i te parau ino i te aro o Iehova. 19 Aita râ Iehova i rave ia Iuda no tana tavini no Davida, ^rta 'na hoi i parau mai ia 'nara, e ehoroa mai oia i te tahi mori na 'na e na ta'na mau tamari e a muri noa 'tu.

20 Tei to 'na hau to ^sEdoma hautiraa ia Iuda, e ^tua faarii i te tahi arii no ratou iho. 21 Haere atura Iehorama i Zaira, e te mau pereoo atoa i te haere-atoa-raa; ua tia a'era oia i te rui, pau ihora to Edoma i te haaatiraa mai ia 'na, e te mau raatira o te mau pereoo atoa ra: horo ana'e atura te mau taata i to ratou tiahapa. 22 Orure hau â Edoma i te rima o Iuda e tae roa a'enei i teie nei mahana; e ua orure hau atoa ^uLibena i taua anotauroa. 23 E te toea o te parau ia Iehorama, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda? 24 Taoto ihora Iehorama i ð te mau metua atoa, e tanuhia ihora i ð te mau metua i te oire o Davida: monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia ^xAhazia,

25 Tei te ahuru ma piti o te matahiti o Iorama a Ahaba arii o Iseraela, i arii ai Ahazia a Iehorama arii o Iuda. 26 ^vTei te matahiti taau ma piti Ahazia i arii ai oia, hoê o 'na matahiti i te ariiara i Ierusalem. O Atalia te i'oa o te metua vahine, e mootua no te arii o Iseraela no Omeri. 27 ^zHaapao atura oia i te e'a o te utuafare o Ahaba, ua rave â i te parau ino i te aro o Iehova, mai te utuafare o Ahaba: no te fetii hoi o Ahaba tana vahine.

28 Ua apiti atoa oia ^aia Iorama a Ahaba i te tama'i i te arii o Arama ra ia Hazaela, i Ramota-gileada; putu ihora Iorama i to Arama ra. 29 Ua hori ihora ^btaua arii ra o Iorama i Iezereela ia faaorahia te

mau puta i puta 'i oia i to Arama, i Ramota, a tama'i ai oia i te arii o Arama ra ia Hazaela. Ua haere ihora ^cAhazia a Iehorama arii no Iuda i Iezereela, e hi'o ia Iorama a Ahaba ra, no te mea ua pohe oia i te ma'i.

PENE IX.

TE HAU O AHAZIA, E TE ORURE HAU
A IEHU RA.

UA parau atura Elisaia peropheta i te hoê i ^ate mau pipi o te mau peropheta ra, e ua na ô atura ia 'na, ^bA tatua na i to tauupu, a rave ai i teie nei farii iti mono'i i to rima, ^ca haere ai i Ramota-gileada: 2 e tae atura oe i reira, a imi ai ia Iehu a Iehosaphata a Nimesi; a haere oe i roto a parau atu ai, e taa ê maira ^di te mau taeae no 'na ra, aratai ai i roto i te hoê piha i roto roa ra: 3 ^ea rave ai, i taua farii iti mono'i ra, a ninii atu ai i nia i te upoo ra, a na ô atu ai, Te parau maira Iehova, Te faatahinu nei au ia oe ei arii no Iseraela. A iriti ai i te uputa, a horo ai, eiaha e parahi.

4 Reva 'tura taua taata apî ra, taua peropheta taurearea ra i Ramota-gileada. 5 E tae atura oia ra, te parahi maira te mau raatira o te nuu ra, ua parau atura oia, E parau ta 'u ia oe, e te raatira. Ua parau maira Iehu, Ia vai i roto ia matou nei? ua parau atura oia, Ia oe, e te raatira e. 6 Ua tia a'era oia, haere atura i roto i te fare: ua ninii atura *taua peropheta taurearea ra* i te mono'i i nia i te upoo, e ua parau atura, ^fTe na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova, te faatahinu nei au ia oe ei arii no te taata o Iehova no Iseraela. 7 E na oe e rave i te utuafare o to fatu ra o Ahaba, e tahoo vau i te toto o to 'u ra mau tavini, to te mau peropheta, e te toto o te mau tavini atoa o Iehova ^gi te rima o Iezebela.

8 E hope roa hoi te utuafare o Ahaba i te mou; ^he hope roa hoi i te mau tane i ð Ahaba i te pohe, ^kopani-noa-hia 'ie ia moe atu i roto ia Iseraela nei: 9 e faariro vau i te utuafare o Ahaba mai te utuafare atoa o ^lIeroboama a Nebata, e mai te utuafare atoa o ^mBaasa a Ahia ra. 10 ⁿe na te urî e amu ia Iezebela i te ô o Iezereela: e ore e tanuhia. Ua iriti a'era oia i te uputa e ua horo maira.

11 Ua haere maira Iehu i te mau tavini o to 'na ra fatu: ua na ô

IOU IESU
884.*pene 9. 16.
2 Par. 22. 6.
7.884.
* Arii 20. 35.b pene 4. 29.
Ier. 1. 17.c pene 8. 28,
23.

d irav. 5, 11.

e 1 Arii 19.
16.f 1 Arii 19. 16.
2 Par. 22. 7.g 1 Arii 18. 4.
& 21. 15.h 1 Arii 14.
10. & 21. 21.
i 1 Sam. 25.
22.
k Deut. 32.
36.11 Arii 14. 10.
& 15. 29. & 21.
22.
m 1 Arii 16.
3, 11,
n irav. 35, 36.
1 Arii 21. 23.

HOU IESU
834.
*Ter. 29. 26.
Ioa. 10. 20.
Ohi. 26. 24.
1 Kor. 4. 10.

*Mat. 21. 7.

*pene 8. 29.

*pene 8. 29.

*2 Par. 22. 7.

atura te tahi, Te maitai na? mai hea °tera ra maamaa i haere mai ai i ð na ia oe na? Ua parau maira oia, Ua ite outou i taua taata nei, e ta 'na parau. 12 Ua parau atura ratou, Haavare; e faaite maira. Ua parau maira oia, Ua parau maira oia ia 'u, na ô maira, Te parau maira Iehova, te faatahinu nei au ia oe ei arii no Iseraela. 13 Ua rave etaeta 'tura pte taata atoa i to 'na ahu, ua tuu ihora i raro a'e ia 'na i nia i te paumaraa ra, ua faaoto ihora i te pu; na ô atura, O Iehu te arii. 14 Ua opua ihora Iehu a Iehosaphata, a Nimesi, e rave ia Iorama. I tiaï noa na Iorama e Iseraela atoa ia Ramotagileada, no te arii o Arama no Hazaela; 15 ua ho'i râ °taua arii ra o Iorama i Iezereela ia faaorahia oia i te mau puta i puta 'i oia i to Arama ra, a aro ai oia i te arii o Arama ra ia Hazaela. Ua na ô a'era Iohu, Ia tia ia outou na, eiaha roa ei taata ia reva i rapae mai i teie nei oire, o te haere hoi o te faaite i teie nei parau i Iezereela. 16 Ua horo ihora Iehu na nia i te pereoo, haere atura i Iezereela; tei reira hoi Iorama. E ua tae mai te arii o Iuda o °Ahazia i raro i haere mai e hi'o ia Iorama. 17 Te ite atura te faehau i nia i taua pare ra o Iezereela i te tiaa o Iehu i te haerea mai, e ua na ô a'era, E tiaa atoa tera °e. Ua na ô a'era Iorama, A rave i te hoê puaahorofenua, e horo atu e ia farerei, a parau atu ai e, E haere hau tena? 18 Reva 'tura te hoê taata i nia i te puaahorofenua e ia farerei atu ia 'na, e ua parau atura, Te parau maira te arii, Tere hau tena? Ua parau maira Iehu, Ei hau hoi to oe? a na muri mai. Ua parau maira taua faehau ra, na ô maira, Ua tae roa hoi taua vea ra ia ratou aita nei râ i te ho'iraa mai. 19 Ua tono atura râ oia i te tahi na nia i te puaahorofenua ra, e ua tae atura ia ratou ra, na ô atura, Te parau maira te arii, Tere hau tena? Ua parau maira Iehu, Ei hau hoi to oe? a na muri mai. 20 Ua parau maira taua faehau ra, Ua tae atoa oia ia ratou ra, aita nei râ i te ho'iraa mai: mai te horo o Iehu a Nimesi ra to 'na horo; te oioi maira hoi. 21 Ua na ô a'era Iorama, A faaineine. Ua faaiacine ihora taua pereoo no 'na ra. Ua haere ihora te arii o Iseraela o °Iorama, e te arii o Iuda o Ahazia, na

nia i to raua ra tau pereoo; e haere raua e rave ia Iehu, e ua farerei ia 'na i roto i te ô a Nabota i Iezereela ra. 22 E ite a'era Iorama ia Iehu, ua parau atura oia, Tere hau to oe, e Iehu? Ua na ô maira oia, Eaha tena hau, te rahi roa ra te faaturi e te mau peu tahutahu o te metua vahine ra? 23 Ua fariu a'era Iorama ua horo ihora, e ua na ô a'era ia Ahazia, Orure hau, e Ahazia e. 24 Ua fefe a'era te fana a Iehu ma te puai atoa, puta ihora Iehorama i te tua; püpü atura te ohe na roto i te mafatu ra, topa ihora oia i roto â i tana pereoo. 25 Ua parau atura Iehu i te raatira no 'na ia Bidekara, A rave a huri i roto i te ô, te tufaa a Nabota i Iezereela ra: te mana'o nei au ia tâua i horo na muri i te metua no 'na ia Ahaba, ua tuu ihora °Iehova i teie nei parau i nia ia 'na, na ô a'era, 26 Te na ô maira Iehova, Mai ta 'u i ite i nanahi i te toto o Nabota, e te toto o ta 'na pue tamarii, °e tahoo-mau-hia oe e au i roto â i teie nei ô, o ta Iehova ia parau. E tena na, a rave a huri ia 'na i roto i tena na ô, ta Iehova hoi i parau maira. 27 Ia hi'o râ te arii o Iuda o Ahazia i te reira, ua horo ihora oia na te e'a i te fare o te ô ra. Ua tipapa 'tura râ Iehu, e ua na ô a'era, A taparahi atoa ia 'na i roto i te pereoo. Ua puta ihora oia i te paumaraa i Gura i pihaiho i Ibeleama. Ua horo ihora oia i °Meggido, pohe ihora i reira. 28 Hopoihia a'era e te mau tavini iho i roto i te pereoo i Ierusalem, tanuhia ihora i roto i to 'na iho tanurara, i ð tana mau metua atoa i te oire o Davida. 29 Tei te matahiti hoê ahuru hoê tiahapa to Iorama a Ahaba, i riro ai Ahazia ei arii no Iuda. 30 E tae maira Iehu i Iezereela, ite a'era Iezebela; °ua parai ihora i tana tuemata i te peni, e ua faaunauna i te upoo, e ua hi'o maira na roto i te haamaramarama. 31 Te tomo ra Iehu na te uputa, ua na ô a'era oia, E hau anei to °Zimeri, tei taparahi i tana fatu? 32 Ua nânâ a'era tana mata i nia i taua haamaramarama ra, e ua na ô a'era, O vai, o vai, tei to 'u nei pae au? Ua hi'o maira ve toofanu pue eunuka. 33 Ua parau atura oia, A huri mai na i raro nei. Ua huri maira ratou ia 'na i raro: pahinoa maira to toto i nia i te patu, e

HOU IESU
884.

*1 Arii 21. 29.

*1 Arii 21. 19.

*2 Par. 22. 9.

886.

884.

*Ezek. 23. 40.

*1 Arii 16. 9-20.

HOU IESU
884.

i nia atoa i te mau puaahorofenua, o tei taahi mai i nia ia 'na. 34 Ua tomo a'era oia i roto *i te fare o te arii ra*, ua amu ihora, ua inu hoi; e ua na ô a'era, A haere, a imi i taua vahine i katarahia nei, a tanu atu ai; ^ae tamahine hoi oia na te arii. 35 Ua haere hoi ratou e tanu ia 'na, e aore roa i itea, maori râ o te apu upoo, e na avae, e na apu rima. 36 Ua ho'i maira ratou ua parau maira ia 'na. Ua na ô maira oia, O ta Iehova teie parau, ta 'na i parau mai i te vaha o tana tavini o Elia Tisebi ra, a na ô mai ai ra e, ^bEi te tufaa a Iezereela e amu ai te urî ia Iezebela: 37 e riro hoi te pera o Iezebela ^cmai te para i nia i te fenua i taua vahi ra o Iezereela; e ore hoi ratou e parau e, Teie Iezebela.

^a 1 Arii 16.31.

^b 1 Arii 21.23.

^c Sal. 83. 10.

PENE X.

O IEZEBELA I TE POHERAA, E NA TAMARII A AHABA I TE POHE-
-ATOA-RAA.

884.

E HITU ahuru a Ahaba tamarii tamaroa i Samaria. Ua papai ihora Iehu i te leta, e ua hapono atura i Samaria i te mau tavana o Iezereela, e te feia tahito, e te feia i faaamu *i te mau tamarii a Ahaba*, na ô atura, 2 Tae atura teie nei parau ia outou, e tei ô outou te mau tamarii a to outou fatu, e pereoo hoi tei ô na, e te puaahorofenua, e te oire auahia, e te mauhaa tama'i: 3 e imi iho na outou i tei au maitai i taua na tamarii a to outou fatu ra, a tuu atu ai i nia i te terono o to 'na metua, a aro ai i te tama'i i te utuafare o to outou fatu. 4 Ua rahi râ to ratou mäta'u, e ua na ô a'era, Toopiti hoi arii i te aroraa ia 'na e aore a'era i mau: a tae atu ai ia tatou nei? 5 E to nia iho i taua utuafare ra e to nia hoi i te oire, e te mau taata päari, e te feia i faaamu *i te mau tamarii a Ahaba*, ua tono a'era i te vea ia Iehu, na ô maira, E tavini ana'e hoi matou nei no oe ra, e ta oe e parau mai ia matou nei, na matou ia e rave; e ore matou e faaarai noa atu i te taata: na oe râ e rave i ta oe e hinaaro ra. 6 Ua papai faahou atura oia, o te piti ia o te leta, na ô atura, No'u outou na, e faaroo mai outou i ta'u nei parau, tâpû ê atu outou i te mau upoo o te mau tamarii a to outou fatu, a haere mai ai ia 'u nei i Ieze-

reela nei, ananahi mai teie nei. Tera hoi taua mau tamarii a te arii e hitu ahuru ra, tei te mau taata rarahi o te oire, tei faaamu ia ratou ra. 7 E tae atura taua leta ra ia ratou, ua rave ihora ratou i te mau tamarii a te arii ra, ^aua taparahi, e hitu ahuru, ua oomo a'era i te mau upoo i roto i te farii, e ua hapono a'era i Iezereela ia 'na ra.

8 Ua haere maira te hoê vea, ua faaite maira ia 'na, na ô maira, Teie te mau upoo o te mau tamarii a te arii ua hopoihia mai. Ua parau maira oia, E vaiho atu i te tomoraa i roto *i te oire nei*, ia piti vairaa e ia ao. 9 E ao a'era, ua haere ihora oia i rapae, ua tia noa ihora, e ua parau atura i te mau taata atoa, E parau tia ta outou: inaha, ^bua opua hoi au i to 'u ra fatu, e taparahi atura ia 'na: na vai râ teie feia i rave? 10 ia ite maira outou, e ore roa te hoê vahi i te parau a Iehova i parau i te utuafare o Ahaba ^ce toe i te tupu; e rave hoi Iehova i ta 'na i parau mai i te vaha o ^dto 'na tavini o Elia ra. 11 Ua taparahi ihora Iehu i tei toe i te utuafare o Ahaba, i Iezereela, e te feia rarahi atoa ra, e te mau hoa here no 'na ra, e te mau tahu'a na 'na, aore roa te hoê i vaiihohia.

12 Ua tia a'era oia i nia, haere atura i Samaria; ia tae râ i te fare paotiraa i te e'atia ra, 13 ua farerei a'era ^eIehu i te mau taeae o te arii o Iuda o Ahazia, ua na o atura, O vai outou na? Ua parau maira ratou, E mau taeae matou no Ahazia; e te haere nei matou e aroha i te mau tamarii a te arii, e te mau tamarii a te arii vahine o *Iseraela*. 14 Ua parau atura oia, E haru ora noa ia ratou; ua haru ora noa ihora e ua taparahi i te apoo o te fare paotiraa, e maha ahuru ma piti; aore roa te hoê i vaiihohia.

15 E reva 'tura oia, ite a'era ia ^fIehonadaba a ^gRekaba *te haere maira* e farerei ia 'na: ua aroha 'tura oia ia 'na, e ua na ô atura, Te au ra anei to oe ra aau i to 'u mai to 'u nei aau e au i to oe ra? Ua parau maira Iehonadaba, Oia ia. Oia mau ra, ^hho mai na i to rima. Ua horoa maira hoi oia i te rima; ua tuu maira oia ia 'na i nia i te pereoo. 16 Ua parau atura oia, A haere mai na ia ite oe ⁱi to 'u nei itoito ia Iehova. Ua faanoho ihora oia ia 'na i nia i te pereoo. 17 E tae atura oia i Samaria, ^kpau ihora ta

HOU IESU
884.

^a 1 Arii 21. 21.

^b pene 9. 14. 24.

^c 1 Sam. 3. 19.

^d 1 Arii 21. 19, 21, 29.

^e pene 8. 29
² Par. 22. 8.

^f 1er. 35. 6.
^g c.
^g 1 Par. 2. 55.

^h Ezer. 10. 19.

ⁱ 1 Arii 19. 10.

^k pene 9. 8.
² Par. 22. 8.

HOU IESU
884.

¹ Arii 21.
21.

^m 1 Arii 16.
31, 32.

ⁿ 1 Arii 22. 6.

^o 1 Arii 16.
32.

^p 1 Arii 20.
39.

^q 1 Arii 14.
23.

^r Ezer. 6. 11,
Dan. 2. 5. &
3. 29.

^s 1 Arii 12.
23, 29.

Ahaba i toe i Samaria, e mou roa a'era oia, i te parau hoi a Iehova i parau mai ia Elia ra.

18 Ua haaputu ihora Iehu i te taata atoa, e ua parau atura, Ua haapao hoi ^mAhaba ia Baala, e rahi aturâ to Iehu haapao. 19 E tena na, e tii i ⁿte mau peropheta a Baala, e te mau tavini, e te mau tahu'a na'na; eiaha roa ia toe; e tusia rahi hoi ta'u te vai nei na Baala; e o tei toe ra, e ore ia e ora. E haavare râ ta Iehu, ia pau roa te feia haamori ia Baala ia'na. 20 Ua na ô a'era Iehu, A faaite na ei apooraa mo'a ta Baala. Ua faaite a'era hoi ratou. 21 Ua tono a'era Iehu e ati noa ^eIseraela atoa; e ua hope roa maira te feia i haamori ia Baala, aore roa e taata toe i te tae mai, Ua haere maira hoi ratou i roto i te fare o Baala; î roa a'era ^ote fare o Baala mai te tahi pae, e tae noa'tura i te tahi pae. 22 Ua parau atura oia i te tiai i te piha ahu, A rave mai i te ahu no te feia e haamori ia Baala. Ua hopoi maira oia i te ahu no ratou. 23 Ua haere ihora Iehu, e o lehonadaba a Rekaba i roto i te fare o Baala, e ua parau atura i te feia haamori ia Baala, A imi *maitai* ia itea-*maitai*-hia e, aita o ô nei taata no Iehova, maori râ o te feia haamori ia Baala ana'e ra. 24 E ia haere ratou i roto e hopoi i te tusia, e te tusia taauahi, ua haapao-hia e Iehu na taata e maha taau i rapae, e ua na ô atura, O te taata e tuu noa i teie nei pue taata, ta'u e hopoi mai i roto i to outou rima, ^poia iho ia te hoo o taua taata ra. 25 E oti a'era taua tusia taauahi ra i te hopoihia, ua parau atura Iehu i te faehau e te mau raatira, A haere i roto a taparahiia ratou; eiaha roa te hoê ia ora mai. Ua tâpû hoi ratou ia ratou i te 'o'e, e ua huri mai te mau faehau e te mau raatira i rapae au. Ua tomo atura ratou i roto i te oire o te fare o Baala; 26 e ua hopoi maira ^qi te mau tii no roto i te fare o Baala, e ua tutui i i te auahi. 27 E oti a'era te mau tii a Baala i te haapararihia, ua vavahi ihora ratou i taua fare o Baala ra e faarirohia'tura ^rei tiria pera, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 28 Pau roa a'era Baala i Iseraela ia Iehu.

29 I te hara râ a Ieroboama a Nebata ra, i hara 'i Iseraela, i te *faatiaraa* ^si te mau kafa auro i

Betela e i Dana, aore ia te reira i faaruehia e Iehu ra. 30 Ua parau maira Iehova ia Iehu, No te mea, e parau maitai ta oe i te raveraa i te mea tia i mua ia'u nei, e ua rave oe i te utuafare o Ahaba i tei au i tau aau nei, e tae roa i te maha o te ui ra te parahiraa ^to to oe ra tamarii i nia i te terono i Iseraela nei. 31 Aita a'era râ Iehu i faa-itoito ia haapao-hua-hia e to'na aau te ture a te Atua o Iseraela a Iehova; aore hoi oia i faarue ^ui te mau hara a Ieroboama i hara 'i Iseraela ra.

32 Tei taua anotau ra ta Iehova faarueraa ia Iseraela: ua pau hoi ratou ia ^xHazaela i te mau vahi atoa i Iseraela ra; 33 mai Ioridana mai i te hitia o te râ ra; e te fenua atoa ra o Gileada; o te ati Gada, e te ati Reubena, e te ati Manase, mai Aroera, i te hiti o te pape ra o Aranona; o ^yGileada atoa, e Basana atoa.

34 E te toea o te mau parau ia Iehu, e te mau mea ta'na i rave ra, e to'na ra puai, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela? 35 Taoto ihora Iehu i ô tana mau metua *atoa*; e tanuhia ihora oia i Samaria. Monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Iehoahaza. 36 E to Iehu ra ariiraa i nia ia Iseraela i Samaria, hoê taau ia matahiti e ma vau.

PENE XI.

O IOASA I TE ORARAA I TE TAPARAHI A ATALIA RA.

I TE a'era ^aAtalia ^bte metua vahine o Ahazia ra e ua pohe ta'na tamaiti, ua tia a'era oia ua rave i te huaai o te hui arii ra ia pohe. 2 Area o Iehoseba, te tamahine a te arii ra a Iorama, e tuahine hoi no Ahazia ra, ua rave a'era ia Ioasa a Ahazia i tei eiâhia e ana no roto i te mau tamarii a te arii i taparahihia ra, e ua oomo a'era ia'na e te metua faaamu atoa i roto i te hoê piha roi *no te hiero: huna ihora ia'na* ia ore Atalia ia ite, aore a'era hoi oia i taparahihia. 3 Moe ihora oia e te *metua faaamu* atoa i roto i te fare o Iehova e a ono a'era matahiti. Mahere a'era te hau ia Atalia i taua fenua ra.

4 Ia tae ra ^ci te hitu o te matahiti, ua tono a'era Iehoiada i te vea e tii i te mau tavana o te mau ha-

HOU IESU
884.

^t irav. 35.
pene 13. 1, 10.
& 14. 23. &
15. 8, 12.

^u 1 Arii 14.
16.

860.

^x pene 8. 12.

^y Amos. 1. 3

856.

884.

^a 2 Par. 22.
10.
^b pene 8. 26.

878.

^c 2 Par. 23. 1.
&c.

HOU IESU
878.

nerere, e te mau raatira e te feia faehau, e ua aratai mai ratou ia 'na i te fare o Iehova, e ua faaau i te parau ia ratou, e ua tuu i te tãpũ i nia ia ratou i te fare o Iehova. Ua faaite a'era oia ia ratou i te tamaiti a te arii; 5 ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Teie ta outou e rave; *ia toru o outou tufaa*, o te toru ra o te tufaa ra o te feia e tomo mai i roto ^di te sabati, ei tia i ia i te fare o te arii ra; 6 e te tahi tufaa ra, ei te uputa ia ei Sura; e te tahi tufaa ra, ei te opani ia i muri mai i te feia faehau. E na reira outou i te tia i te fare, ia ore ia vahia mai. 7 E ia piti hoi tufaa to te feia e haere i rapae i te sabati, na ratou e tia i te arii, i te fare o Iehova. 8 E na outou e haaati i te arii, te taata atoa ma te mauhaa i te rima; e o tei temo mai i roto i taua anai tia i ra, ia pohe atu ia: ei pihaiho outou i te arii ia tomo i rapae, e ia haere mai i roto ra. 9 ^e Ua na reira te mau raatira o te mau hanere, i ta Iehoiada tahu'a i parau maira: ua maiti ihora ratou i to ratou ihora, o tei tomo mai i te sabati, e o tei haere i rapae i te sabati, e ua haere maira ratou ia Iehoiada tahu'a ra. 10 Ua hopoi atura taua tahu'a ra i te mau mae-hae e te mau paruru a te arii ra a Davida, i te mau raatira o te mau hanere ra, i roto i te hiero o Iehova. 11 Ua tia noa ihora taua feia faehau ra te taata ma ta 'na mauhaa atoa i te rima i te haaatiraa i te arii mai te tahi poro hiero i te pae atau ra, e tae noa 'tura i te poro hiero i te pae aui, na te pae fata ra, e te fare ra. 12 Ua aratai maira oia i te tamaiti o te arii ra, e ua tuu i te korona i nia ia 'na, e ua *tuu atoa 'tu* i te ture: ua faaarii a'era ratou ia 'na, e ua faatahinu ia 'na; e ua papai ihora ratou i te rima, e ua na ô a'era, ^f Ia ora te arii. 13 ^s E ite a'era Atalia i te muhu o te taata e te mau faehau, ua haere maira oia i taua mau taata ra, i roto i te hiero o Iehova. 14 Ua hi'o ihora oia, e inaha, te tia hoa maira te arii i pihaiho ^hi te pou ra, o te peu noa iho â ia, e i pibaiho i te arii ra, o te feia mana ia e te feia faaoto i te pu ra; oaoa roa a'era te taata atoa o te fenua ra, e ua faaoto i te mau pu: ua habae ihora Atalia i to 'na ahui, e ua pii atura, E orure hau, orure hau. 15 Ua faaue a'era râ Ieho-

¹ Par. 9. 25.

² Par. 23. 23.

¹ Sam. 10. 24.
² Par. 23. 12, &c.

¹ pene 23. 3.
² Par. 34. 31.

iada tahu'a i te mau raatira hanere, te feia toroa i taua nuu ra, na ô atura, Arataiatu i rapae au i tenanai pou ra; e te taata e pee ia 'na ra e tãpũ i te 'o'e. Ua parau na hoi taua tahu'a ra, Eiaha oia e taparahihia i roto i te fare o Iehova. 16 Ua rave ihora ratou ia 'na, e tae atura oia i te e'a tomoraa no te mau puahorofenua i te fare o te arii ra, taparahihia ihora i reira.

17 ¹ Ua faaau ihora Iehoiada i te faufaa i te arii raua o Iehova, e te mau taata atoa, ei taata ratou no Iehova; e te tahi faufaa hoi ^ki te mau taata, e te arii. 18 Ua tomo atura te taata atoa no te fenua i roto i te ^lfare o Baala, e ua vavahi ihora; i te mau fata, e te mau tii ^mua haaparari-hua-hia ia e ratou, ua taparahi ihora hoi ia Matana, te tahu'a a Baala ra, i mua i te mau fata ra. Ua faataa ihora ⁿte tahu'a ra o Iehoiada i te feia toroa i nia i te fare o Iehova. 19 Ua rave a'era oia i na tavana no te mau hanere, e te mau raatira, e te mau faehau, e te taata atoa o te fenua ra; e ua aratai maira i te arii mai te fare o Iehova maira, e ua na te uputa i faehaulia ra i te haere i roto i te fare o to arii, ua parahi ihora oia i nia i te terono o te arii. 20 Oaoa a'era te taata atoa o te fenua ra; e aore roa i aueue taua oire ra, taparahi noa ratou ia Atalia i te 'o'e, i pihaiho i te fare o te arii ra. 21 ^o Tei te hitu o to Iehoasa matahiti i arii ai oia.

HOU IESU
878.

¹ 2 Par. 23. 16.

^k 2 Sam. 5. 3.

¹ pene 10. 26.

^m Deut. 12. 3.
² Par. 23. 17.

ⁿ 2 Par. 23. 18, &c.

^o 2 Par. 24. 1.

PENE XII.

I TE ORARAA O IEHOIADA, E HAU MAITAI TO IEHOASA RA.

TEI te hitu o te matahiti i te hau o Iehu, i noaa'i te hau ia ^a Iehoasa; a maha a'era ahuru o 'na matahiti i te ariiara Ierusalem. O Zibia te i'oa o to 'na metua vahine, no Bere-seba. 2 E te vai ra te a'o a Iehoiada tahu'a ra, te rave ra Iehoasa i te parau tia i te aro o Iehova. 3 Aita râ i faaruehia ^b te mau vahi teitei ra: te hopoi noa ra te mau taata i te tusia e te tutui ra i te mea no'ano'a i te mau vahi teitei â.

4 Ua parau atura Iehoasa i te feia tahu'a ^c Te mau moni mo'a ia hopoihia mai i roto i te fare o Iehova, ^d te moni a te feia atoa i taiohia ra, e te moni i haapaohia na te taata atoa e aufau, e te moni atoa a

^a 2 Par. 24. 1.

^b 1 Arii 15. 14. & 22. 43.
pene 14. 4.

^c pene 22. 4.

^d Exo. 30. 13.

HOU IESU
878.

^o Exo. 35. 5.
1 Par. 29. 9.

856.

^r 2 Par. 24. 5.
^s 2 Par. 24. 6.

^h 2 Par. 24. 8,
kc.

^l 2 Par. 24. 14.

^k pene 22. 7.

^l Lev. 5. 15,
15.

te taata ^eia hinaaro i te hopoi mai i roto i te fare o Iehova, 5 na te feia tahu'a e haaputu mai, te taata atoa i te taua ra: a rave faahou ai i te mau vahi i parari i te fare nei, ia itea 'tu taua mau vahi parari ra. 6 Tae roa 'tura râ i te taau ma toru o te hau a te arii ra o Iehoasa, aita i oti ^fi te mau tahu'a taua mau vahi parari i taua fare ra, 7 ^sUa parau atura taua arii ra o Iehoasa ia Iehoiada tahu'a, e te mau tahu'a atoa ra, e ua parau atura ia ratou, Eaha ra outou i ore i rave ai i te mau vahi parari o te fare nei? Atira na outou i te rave i te moni i te mau taata i auhia e outou na, e tuu maira outou i taua moni ra ia ravehia te mau vahi i parari i te fare nei. 8 Ua faatia a'era taua mau tahu'a ra, e atire ratou i te rave i te moni a te mau taata ra, e eiaha ratou e rave i te mau vahi parari o te fare ra. 9 Ua rave a'era râ Iehoiada tahu'a ^hi te tahi afata, e ua hou ihora i te tahi apoo i nia iho, ua tuu ihora te pae fata, i te pae atau ia tomo mai i roto i te fare o Iehova, e ua tuu ihora te feia tahu'a i tiai i te uputa ra i te moni atoa i hopoihia mai i roto i te fare o Iehova ra i roto.

10 E ia hi'o a'era ratou e, ua rahi te moni i roto taua afata ra, ua haere maira te papai parau a te arii e te tahu'a rahi, ua taio ihora i te moni i noaa i roto i te fare o Iehova, e ua oomo ihora i roto i te mau pute. 11 E oti a'era taua moni ra i te taiohia, ua tuu ihora ratou i te rima o te feia e rave i taua ohipa ra, o tei hi'o i taua fare o Iehova ra; e pau a'era ia ratou tei te utua na te mau tahu'a tarai raau, e na te feia e patu, tei rave i te ohipa i taua fare o Iehova ra. 12 E tei te mau tahu'a, e te tarai ofai; e tei te hoo raau hoi, e te ofai taraihia ra, ei tifi ai i te mau vahi i parari, e tei te mau mea atoa i hoohia ei tifi ai i taua fare ra. 13 ⁱAita râ ratou i hamani no te fare o Iehova i te a'ua ario, e te paoti, e te besini, e te pu, e te mau a'ua auro, e te ario, i taua moni i hopoihia mai i roto i te fare o Iehova ra. 14 Ua hopoi râ ratou i te reira 'na te mau taata rave ohipa, 'no te fare o Iehova i oti ai. 15 ^kAita râ ratou i faaau i te parau i taua feia ta ratou i tuu atu i taua moni ra ei utua na te rave ohipa; e feia haapao maitai noa ia. 16 ^lTe moni

no te hape, e te moni no te hara, aita ia i hopoihia mai i roto i te fare o Iehova: ^mna te feia tahu'a ia.

17 Ua haere ihora te arii o Arama ra ⁿo Hazaela i nia ua aro atura ia Gata, e pau ihora; ua fariu a'era ^oHazaela i to 'na mata e haere i nia i Ierusalem. 18 ^pUa rave a'era te arii o Iuda ra o Iehoasa i te mau mea mo'a a Iehosaphata, e ta Iehorama, e ta Ahazia, ta na arii o Iuda, na metua no'na i haamo'a ra, e te mau mea mo'a atoa na 'na iho, e te mau auro atoa i itea i roto i te pueraa tao'a i te fare o Iehova, e to te arii atoa ra fare, e ua hapono a'era i te arii o Arama ra ia Hazaela; e ua faarue maira oia ia Ierusalem.

19 E te toea o te parau a Ioasa, e ta 'na atoa i rave, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda ra? 20 ^qUa tia maira to 'na mau tavini, ua amui a'era i ta ratou parau, ua taparahi ihora ia Ioasa, i te fare o Milo, a pou tia 'tu ai i Sila ra. 21 ^rNa Ioahara a Simeata, e na Iehozabada a Somera, na tavini o 'na iho i taparahi ia 'na, e pohe atura; tanuhia ihora e ratou i ô te mau metua atoa i te oire o Davida; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia ^sAmazia.

PENE XIII.

TE HAU INO O IEHOAHAZA, TE HAU O IOHASA I MURI A'E.

TA E a'era i te taau ma toru o te matahiti o Ioasa a Ahazia arii no Iuda ra, i arii ai Iehoahaza a Iehu i nia ia Iseraela i Samaria; hoê ahuru ma hitu o 'na matahiti i te arii^rraa. 2 Rave atura oia i te parau ino i te aro o Iehova, haapao atura i te hara a Ieroboama a Nebata ra, i hara 'i Iseraela; aita oia i faarue i taua ino ra.

3 ^aTupu a'era te riri o Iehova ia Iseraela, e aita oia i faaea i te tuu ia ratou i te rima o te arii o Arama ra o ^bHazaela, e te rima hoi o Benhadad a Hazaela ra. 4 ^cUa imi ihora Iehoahaza ia Iehova, e ua faaroo maira Iehova ia 'na; no te mea, ^dte ite ra oia i to Iseraela hamani-ino-raahia, i ta te arii o Arama i hamani ino mai ia ratou ra. 5 ^eUa horoa maira Iehova i te tahi ora no Iseraela, ora ihora ratou i te rima o Arama ra; parahi ihora te tamarii a Iseraela i to ratou ihora

HOU IESU
856.

ⁿ Lev. 7. 7.
Num. 18. 9.
840.

^a pene 8. 12.

^o 2 Par. 24.
23.
^p 1 Arii 15.
18.
^r 2 Par. 18. 15,
16.

^q pene 14. 5.
2 Par. 24. 25.
839.

^r 2 Par. 24.
26.
839.

^s 2 Par. 24.
27.

856.

849.

^a Tav. 2. 14.

^b pene 8. 12.

842.
^c Sal. 78. 34.

^d Exo. 3. 7.
pene 14. 26.

^e irav. 25. &
pene 14. 25,
27.

<p>HOU IESU 842.</p>	<p>mau tiahapa, mai tei mutaaihora. 6 Aita râ ratou i faarue i te hara a te utuafare o Ieroboama, i hara'i Iseraela ra, ua na reira râ ratou, e te mau vahî ururaa ra ^fte vai noa ra i Samaria. 7 E pae ahururaa nei to te feia puaahorofenua i vai-ihohia e ana ia Iehoahaza, e na pereoo hoi hoê ahuru, e na taata haere noa ra hoê ia ahururaa i te tausani ; o te toea ra, ua pau ia i te arii o Arama ra, ^gtaataahi-roa-hia ihora mai te hu'a repo ra.</p>	<p>ô maira oia, E ohe faaora ia na Iehova ! Ohe ora ia ia Arama ra ! e tairi hoi oe i to Arama i ⁿApheka, e pau atura ia oe. 18 Ua parau maira oia, A rave â i te mau ohe. Ua rave ihora oia. Ua parau maira oia i te arii o Iseraela, A tairi i raro i te repo. Ua tairi ihora e a toru a'era tairiraa, tirara. 19 Riri a'era taua taata o te Atua ra, e ua parau atura, Ahiri oe i tataipae e ia tai-ono i te tairiraa ; ua pau roa ia Arama i te tairihia e oe i reira, ^oe teie nei ; e toru o Arama paura ia oe.</p>	<p>HOU IESU 839. ⁿ 1 Arii 20. 26.</p>
<p>^f 1 Arii 16. 33.</p>	<p>8 E te toea o te parau a Iehoahaza, e te mau mea atoa ta'na i rave, e to'na puai, e ere anei na papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela ra ? 9 Taoto ihora Iehoahaza i ô tana mau metua ; e tanuhia ihora i Samaria ; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Ioasa.</p>	<p>20 Pohe ihora Elisaia, e tanuhia ihora e ratou. Ua faa ê noa mai te mau pûpû e te ati Moabi i taua fenua ra i te haamataraa o te matahiti. 21 Te tanu ra to Iseraela i te hoê taata, inaha ite atura ratou i te hoê pûpû <i>ati Moabi</i>, ua titiri atura ratou i taua taata ra i roto i te tanuraa o Elisaia ra ; e ia tuuhia taua taata ra i raro, e tiaia 'tura i te pera o Elisaia, te ora noa ra oia ra, e ua tia noa maira i nia.</p>	<p>^o irav. 25. 838.</p>
<p>839.</p>	<p>10 Tei te toru ahuru ma hitu o te matahiti o te arii o Iuda o Ioasa, i arii ai Iehoasa a Iehoahaza i nia ia Iseraela, i Samaria ra: hoê ahuru o'na matahiti e ono tiahapa i te ariiraa. 11 I rave oia i te parau ino i te aro o Iehova ; aita roa oia i faarue i te mau hara atoa a Ieroboama a Nebata ra i hara'i Iseraela; ua na reira oia. 12 ^bE te toea o te parau a Ioasa, e ⁱta'na atoa i rave ra, ^{ke}e to'na puai, e ta'na tama'i i te arii o Iuda ia Amazia ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela ra ?</p>	<p>22 Rave ino noa mai â te arii o Arama ra o ^qHazaela ia Iseraela e hope roa a'era to Iehoahaza anotau ; 23 ^rua aroha maira Iehova ia ratou, e ua faaherehere mai ia ratou, e ^sua haapao mai ia ratou, ^tno ta'na faufaa ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba ; e aore â oia i faarue ia ratou ia pohe, aore â i fariu ê i to'na mata. 24 Pohe ihora te arii o Arama ra o Hazaela : monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Benehada. 25 Noaa faahou a'era ia Iehoasa a Iehoahaza, i te rima o Benehada a Hazaela, te mau oire i noaa ia'na i te rima o Iehoahaza, i tana metua i te tama'i ra, ^uA toru a'era o'na paura ia Ioasa, e ua noaa faahou maira taua mau oire o Iseraela ra.</p>	<p>^q pene 8. 12. ^r pene 14. 27. ^s Exo. 2. 24, 25. ^t Exo. 32. 13.</p>
<p>^h pene 14. 15. ⁱ irav. 14. & 25.</p>	<p>13 Taoto ihora Ioasa i ô to'na ra mau metua, e ua parahi maira Ieroboama i to'na ra terono: tanuhia ihora Ioasa i Samaria, i ô te mau arii o Iseraela ra.</p>	<p>26 Noaa faahou a'era ia Iehoasa a Iehoahaza, i te rima o Benehada a Hazaela, te mau oire i noaa ia'na i te rima o Iehoahaza, i tana metua i te tama'i ra, ^uA toru a'era o'na paura ia Ioasa, e ua noaa faahou maira taua mau oire o Iseraela ra.</p>	<p>839. 836.</p>
<p>^k pene 14. 9, &c. ^l 2 Par. 25. 17, &c.</p>	<p>14 Pohe ihora Elisaia i te ma'i, te ma'i i pohe ai oia ra. Ua haere atura te arii o Iseraela o Ioasa iraro ia'na ra, e ua oto ihora i nia i tana mata; e ua na ô atura, E tau metua e ! e tau metua ! e ¹te pereoo o Iseraela e te nuu puaahorofenua atoa ra. 15 Ua parau maira Elisaia ia'na, A rave na i te fana e te ohe. Ua rave ihora i te fana e te ohe. 16 Ua parau maira oia i te arii o Iseraela, A tuu na i to rima i nia i te fana. Ua tuu ihora i tana rima i nia i te fana; ua tuu ihora Elisaia i to'na tau rima i nia iho i na rima o te arii. 17 Ua parau maira oia, A iriti na i te haamaramarama i te pae i te hitia o te râ ra. Ua iriti a'era hoi oia. Ua parau maira Elisaia, A te'a. Ua te'a'tura. Ua na</p>	<p>PENE XIV. TE HAU MAITAI O AMAZIA RA, TE ATI EDOMA I PAU IA 'NA. TEI ^ate piti o te matahiti o Ioasa i riro ai ^bAmazia a Ioasa ei arii no Iuda. 2 Ua tae oia i te matahiti taau ma pae i arii ai oia ; hoê taau ma iva o'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. O Iehoahaza te i'oa o tana metua vahine no Ierusalem. 3 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, aita râ i au i ta tana tupuna i ta Davida : ua au ra ta'na parau i ta Ioasa ta tana metua, i</p>	<p>^u irav. 18, 19. 839. ^a pene 13. 10. ^b 2 Par. 25. 1.</p>
<p>^m pene 2. 12.</p>			

HOU IESU
839.
c pene 12. 3.

rave ra. 4 °Aita râ te mau vahi tei-tei i faaruehia; te hopoi noa ra te taata i te tusia, e te tutui noa ra i te mea no'ano'a i nia i taua mau vahi teitei ra.

d pene 12. 20.

5 E papu a'era te hau i tana rima, ua taparahi atura oia i te mau tavini no 'na d tei taparahi i tana metua i te arii ra. 6 Aita râ oia i taparahi i te mau tamarii a taua mau taparahi taata ra: o tei papaihia hoi i roto i te buka ture a Mose ra, e ta Iehova i parau maira e, °Eiaha te metua ia taparahihia i te hara a te tamarii, eiaha te tamarii ia taparahihia i te hara a te mau metua; ia taparahihia râ te taata i ta'na ihora hara. 7 fE i muri a'e i te reira, ua taparahi ihora oia i to Edoma hoê ahuru i te tausani i te taata, i s te peho miti ra; tei taua tama'i ra Sela i te noaaraa, h tuu ihora i te i'oa Iokatala, o te i'oa noa iho ia e tae roa a'enei i teie nei malhana.

e Deut. 24. 16.
Ezek. 18. 4,
20.

827.
f 2 Par. 25. 11.

g 2 Sam. 8.
13.
Sal. 60. upoo
parau.
h Ios. 15. 38.

826.
i 2 Par. 15. 17,
18, &c.

k Tav. 9. 8.

l 1 Arii 4. 33.

m Deut. 8. 14.
2 Par. 32. 25.
Ezek. 28. 2,
5, 17.
Hab. 2. 4.

n Ios. 19. 38.
& 21. 16.

826.

o N.h. 8. 16.
& 12. 39.

p Ier. 31. 38.
Zek. 14. 10.
825.

q 1 Arii 7. 51.

8 i Ua tono a'era Amazia i te vea ia Iehoasa a Iehoahaza, a Iehu ra, te arii no Iseraela ra, na ô atura, E haere mai tâua e hi'ohi'o i to tâua mata. 9 Ua tono maira Iehoasa te arii o Iseraela i te vea i te arii o Iuda ia Amazia, na ô maira, Na k te hoê motuu no Lebanona i tono unai i te vea i Lebanona i te tahi l arezi, na ô maira, Ho mai na i to tamahine ei vahine na tau tamaiti; te haere noa maira te hoê puaa oviri no Lebanona na taua vahi ra, taataahilia ihora taua motuu ra. 10 Ua pau â hoi Edoma ia oe, e ua faateitei m to aau: a teoteo i te reira, atira na râ i te utuafare ra: eaha oe e hauti mai ai ia pohe, e ia hi'a oe, o oe, e Iuda atoa ra? 11 Aita a'era râ Amazia i faaroo; ua haere ihora te arii o Iseraela o Iehoasa i nia; e ua hi'ohi'o a'era oia raua o te arii o Iuda o Amazia i to raua mata i Bete-semesa, i ô Iuda ra. 12 Pau ihora Iuda ia Iseraela; e ua horo ana'e te taata atoa i to 'na ihora utuafare. 13 Noaa ihora te arii o Iuda o Amazia a Iehoasa, a Ahazia, i te arii o Iseraela ia Iehoasa, i Bete-semesa, e ua haere maira i Ierusalem, ua vavahi i te patu i Ierusalem, ° mai te uputa i Epheraima, e tae noa 'tura i te p uputa i te hiti roa ra, e maha hanere kubiti. 14 Ua rave a'era oia i te mau q auro e te ario, e te mau mea atoa i itea i roto i te fare o Iehova, e i roto atoa i te mau tao'a no te

fare o te arii ra, e te paruru atoa, e ua ho'i atura i Samaria.

15 r E te toea o te parau a Iehoasa, ta 'na i rave ra, e to 'na puai, e tana tama'iraa i te arii o Iuda ia Amazia ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela? 16 Taoto ihora Iehoasa i ô to 'na ra mau metua, e tanuhia 'tura i Samaria i ô te mau arii atoa o Iseraela ra; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Ieroboama.

17 s O Amazia a Ioasa arii no Iuda, te ora noa ra oia i muri a'e i te poheraa o Iehoasa a Iehoahaza arii o Iseraela ra, e ahuru ma pae a'era te matahiti. 18 E te toea o te parau a Amazia ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda ra? 19 t Ua amui a'era ratou ia 'na erave i Ierusalem; ua horo ihora oia i Lakisa; ua tipapa 'tura râ ratou ia 'na i u Lakisa, taparahi atura i reira. 20 Ua faauta maira ratou ia 'na nia i te puahorofenua: tanuhia ihora i Ierusalem i ô to 'na ra mau metua, i te oire o Davida.

21 Ua rave a'era to Iuda atoa ia x Azaria, ua faaarii atura ia 'na ei mono a'e i tana metua ia Amazia, ua tae oia i te ahuru ma ono o to 'na ra matahiti. 22 Ua patu faahou a'era oia ia y Elata, e ua faaho'i maira ia Iuda, ua taoto te arii i ô to 'na ra mau metua.

23 Tae a'era i te ahuru ma pae o to Amazia a Ioasa arii o Iuda matahiti, i arii ai Ieroboama a Ioasa arii o Iseraela, i Samaria; e maha ahuru ma hoê o 'na matahiti i te arii ra. 24 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova; aore oia i faarue i te mau hara a Ieroboama a Nebata, i hara i Iseraela ra. 25 Noaa faahou maira ia 'na to Iseraela fenua, z mai te tomoraa i te oire ra o Hamata, a e tae noa 'tu i te miti pohe ra, i te parau hoi a te Atua o Iseraela ra a Iehova, ta 'na i parau mai i te vaha o tana tavini ra ia b Iona a Amitai ra, te peropheta i c Gata-hephera ra. 26 d Te ite ra hoi Iehova, e pohe rahi roa to Iseraela; e e aita hoi i itea te taata i te opaniraahia, e aita hoi e toe, aita ra o Iseraela e tauturu. 27 f Te na ô ra Iehova, eiaha oia e parai hua i te i'oa ra o Iseraela i raro a'e i teie nei ra'i: ua ora ihora ratou ia 'na i te rima o Ieroboama a Ioasa ra.

28 E te toea o te parau a Iero-

HOU IESU
825.
r pene 13. 12.

s 2 Par. 25. 25
&c.

t 2 Par. 25. 27

u Ios. 10. 31.
810.

x pene 15. 13.
2 Par. 26. 1.

y pene 16. 6.
2 Par. 26. 2.

825.

z Num. 13. 21.
& 34. 5.
* Deut. 3. 17.

b Iona 1. 1.
Mat. 12. 39,
40.

c Ios. 19. 13.
d pene 13. 4.
e Deut. 32. 36.

f pene 13. 5.

HOU IESU
822.
*2 Sam. 8. 6.
1 Arii 11. 24
2 Par. 8. 3.

boama, e ta 'na i rave ra, e to 'na puai, e tana tama'i, e te noaaraa ia 'na Damaseko, e Hamata, na Iseraela, e 'na Iuda hoi i *mutaaihora*, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela? 29 Taoto ihora Ieroboama i o to 'na ra mau metua, i te mau arii o Iseraela; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Zekaria.

PENE XV.

TE HAU MAITAI O UZIA RA, E TE PARAU NO TE HAU O ZEKARIA RA.

810.
*pene 14. 21.
2 Par. 26. 1,
3, 4.
*irav. 13, 30,
&c.
2 Par. 26. 1.

TEI te matahiti tauu ma hitu o te arii o Iseraela o Ieroboama, a¹ i arii ai bAzaria a Amazia, arii no Iuda ra. 2 Hoê ahuru o 'na matahiti e ono tiahapa i arii ai oia, e pae ahuru e piti tiahapa o 'na matahiti i te ariiaraa i Ierusalem. O Iekolia te i'oa o to 'na metua vahine no Ierusalem. 3 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, mai ta tana metua mai ta Amazia i rave i *mutaaihora*: 4 caita râ te mau vahi teitei i faaruehia; te hopoi noa ra te taata i te tusia, e te tutui noa ra i te mea no'ano'a i nia i te mau vahi teitei.

*irav. 35.
pene 12. 3. &
14. 4.

765.
d 2 Par. 26.
19-21.
* Lev. 13. 46.

5 dTairihia ihora taua arii ra e Iehova, riro atura oia ei lepera, e tae noa 'tura i te poheraa ra, e c'ua parahi i te tahi parahiraa ê. E te tamaiti o te arii ra o Iotama, tei nia ia i taua utuafare ra, i te haavaraa i te taata o taua fenua ra. 6 E te toea o te parau a Azaria, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda? 7 Taoto ihora Uzia i o to 'na ra mau metua, e f'tanuhia ihora oia i o to 'na ra mau metua i roto i te oire o Davida; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Iotama.

758.
*2 Par. 26. 23.

8 Tei te toru ahuru ma vau to te arii o Iuda to Azaria matahiti, i arii ai Zekaria a Ieroboama i nia ia Iseraela i Samaria, e a ono a'era marama. 9 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta te mau metua atoa no 'na ra: aore oia i faarue i te mau hara a Ieroboama a Nebata ra, i hara 'i Iseraela ra. 10 Ua amui a'era Saluma a Iabesa i te parau rave ia 'na, e s'ua taparahi ihora i mua i te aro o te taata, e pohe atura oia, riro a'era te hau ia 'na. 11 E te toea o te parau a Zekaria, inaha, ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana

772.
* Amos, 7. 9.

o te mau arii no Iseraela. 12 O hte parau teie a Iehova i parau mai ia Iehu, a na o mai ai ra e, E parahi to mau tamarii i nia i te terono o Iseraela, e ia tae i te maha o te uira. Riro atura hoi i reira.

13 Tei te matahiti e toru ahuru ma iva to te arii o Iuda to iUzia, i arii ai Saluma a Iabesa, hoê o 'na marama i te ariiaraa i Samaria. 14 Ua haere ihora hoi Menahema a Gadi i Samaria, mai kTireza 'tu, ua tairi ihora ia Saluma a Iabesa i Samaria, e pohe atura, riro a'era hoi te hau ia 'na iho. 15 E te toea o te parau a Saluma, e te parau amui i ravehia e ana ra, inaha, ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela. 16 Ua rave ihora Menahema ia lTephesa, e pau ihora, e to roto atoa ra, e to reira hoi mau fenua mai Tireza mai; no te mea, aita ratou i iriti i te mau uputaia 'na: no reira oia i rave ai; ua rave hoi oia m i te mau vahine hapu ua atore.

HOU IESU
772.
h pene 10. 30.

772.
i Mat. 1. 8, 9.
irav. 1.

k 1 Arii 14. 17.

l 1 Arii 4. 24.

m pene 8. 12.
772.

17 Tei te toru ahuru ma iva to te arii o Iuda to Azaria matahiti, i arii ai Menahema a Gadi, i nia ia Iseraela, hoê ahuru o 'na matahiti i te ariiaraa i Samaria ra. 18 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova: aita oia i faarue i te mau hara a Ieroboama a Nebata i hara 'i Iseraela ra, e mure noa a'era to 'na aho. 19 Ua haere maira te arii no Asura o nPula, e rave i taua fenua ra, ua hopoi atura Menahema i na taleni ario hoê tausani na Pula, ia tauturu mai oia ia 'na, e ia o papu te hau i tana rima. 20 Ua titau atura Menahema i taua moni ra i nia ia Iseraela, i te feia tao'a atoa ra, e pae ahuru i te sekela ario i te taata hoê, e hopoi i te arii o Asura. Ho'i atura taua arii no Asura ra, aore a'era i parahi mai i taua fenua ra.

771.
n 1 Par. 5. 26.
Isa. 9. 1.
Hos. 8. 9.

o pene 14. 5.

21 E te toea o te parau a Menahema, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela? 22 Taoto ihora Menahema i o to 'na ra mau metua; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Pekahia.

23 Tae a'era i te pae o te ahuru o te matahiti o te arii o Iuda ra o Azaria ra, i arii ai Pekahia a Menahema i nia ia Iseraela, i Samaria; e a piti a'era o 'na matahiti i te ariiaraa. 24 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, aore oia i faarue

761.

HOU IESU
759.

i te mau hara a Ieroboama a Nebata ra i hara'i Iseraela. 25 O Peka râ a Remalia, te hoê raatira na'na ra, ua amui a'era oia i te parau rave ia'na ra, oia, e na taata o Gileada e pae ahuru ra, taparahi ihora ia'na i Samaria, i roto i te vahi moe o to te arii ra fare, e ia Aragoba raua o Arie atoa ra : pohe roa a'era oia, riro a'era te hau ia'na iho. 26 E te toea o te parau a Pekahia, e ta'na atoa i rave ra, inaha, ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iseraela ra.

759.

27 Tae a'era i te pae i te ahuru e ma piti o te matahiti o te arii o Iuda ra o Azaria, i arii ai Peka a Remalia i nia ia Iseraela, i Samaria; hoê taau a'era o'na matahiti i te ariiraa. 28 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova; aore oia i faarue i te mau hara a Ieroboama a Nebata ra i hara'i Iseraela ra. 29 Tei te anotau o te arii o Iseraela o Peka, q i tae mai ai te arii o Asura o Tigelata-pilesera, pau ihora Iiona, e o Abela-bete-maaka, e o Ianoa, e o Kedesa, e o Hazora, e o Gileada, e o Galilea, e te fenua atoa o Naphatali, e ua hopoi tîti ia ratou i Asura ra. 30 Ua amui a'era Hosea a Ela i te parau rave ia Peka a Remalia, e ua tairi atura ia'na, e pohe roa a'era, s riro a'era te hau ia'na iho, i te matahiti taau o Iotama a Uzia ra. 31 E te toea o te parau a Peka, e ta'na atoa i rave ra, inaha, ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te hui arii o Iseraela ra.

740.
q1 Par. 5. 26.
Isa. 9. 1.

r1 Arii 15.20.

739.

s pene 17. 1.
Hos. 10. 3, 7,
15.

u2 Par. 27. 1.

v irav. 3.

y irav. 4.

z2 Par. 27. 3.
&c.

742.

32 Tei te piti o te matahiti o te arii o Iseraela o Peka a Remalia, i arii ai Iotama a Uzia, i Iuda. 33 Tei te matahiti taau ma pae oia i arii ai; hoê ahuru ma ono o'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. O Ierusa te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Zadoka. 34 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova; ua haapao atura oia xi i ta tana metua i ta Uzia i rave ra. 35 y Aita râ i faaruehia te mau vahi teitei: te hopoi noa ra te taata i te tusia, e te tutui ra hoi i te mea no'ano'a i nia i taua mau vahi teitei ra. z Na'na hoi i patu i te uputa teitei o te fare o Iehova.

26 E te toea o te parau a Iotama, e ta'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda ra? 37 Tei taua anotau ra to

Iehova haamataraa i te tono i te arii o Arama ra ia a Rezina, e ia b Peka a Remalia, ei rave ia Iuda. 38 Taoto ihora Iotama i ô to'na ra mau metua, e tanuhia iho i ô to'na ra mau metua i roto i te oire o to'na ra tupuna o Davida: monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Ahaza.

PENE XVI.

TE HAU INO O AHAZA, E TANA TARAHURAA IA TIGELATA-PILE-SERA RA.

TAE a'era i te ahuru ma hitu o Peka a Remalia matahiti, i arii ai a Ahaza a Iotama arii no Iuda. 2 Tei te matahiti hoê taau o Ahaza i arii ai oia, hoê ahuru ma ono o'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem; aita râ oia i rave i te parau tia i te aro o to'na Atua o Iehova, mai ta te tupuna no'na ra mai ta Davida, 3 haapao atura râ i te haerea o te mau arii o Iseraela; e b ua hopoi atura i ta'na iho tamaiti na roto i te auahi, mai e te parau riaria o te mau fenua o tei faaruehia e Iehova i mua i te aro o te tamaiti a Iseraela ra. 4 E ua hopoi oia i te tusia, e ua tutui i te mea no'ano'a i nia i te mau vahi teitei, d i nia i te mau aivi, e i raro a'e i te mau raau mărûmărû ra.

5 Ua haere maira te arii o Arama ra o e Rezina, e te arii o Iseraela ra o Peka a Remalia ra, e tama'i mai ia Ierusalem; e ua aro maira ia Ahaza, aita a'era râ i pau. 6 Noaa ihora f Elata i te arii o Arama ra ia Rezina i reira no Arama, e te mau ati Iuda i Elata ra, purara e atura ia : e ua haere maira te ati Arama, ua parahi i Elata e tae roa a'enei i teie nei mahana. 7 Ua tono a'era râ Ahaza i te vea i te arii o Asura ra s ia Tigelata-pilesera, na ô atura, O to tavini hoi au e to tamaiti; e haere mai na oe e faaora ia'u i te rima o te arii o Arama, e te rima hoi o te arii o Iseraela, o tei tia mai i nia, e rave ia'u nei. 8 h Ua rave a'era Ahaza i te mau ario, e te mau auro, i vai i roto i te fare o Iehova, e i roto hoi i te pueraa tao'a i te fare o te arii ra, e ua hapono atura ei tao'a taparu na te arii o Asura ra. 9 Ua faaroo maira taua arii o Asura ra ia'na; ua haere ihora hoi taua arii o Asura ra ua rave ihora i Damaseko, e pau ihora, e ua hopoi i te

HOU IESU
742.

a pene 16. 5.
Isa. 7. 1.
b irav. 27.

742.

a2 Par. 28.
1, &c.

b Lev. 18. 21.
2 Par. 28. 3.
Sal. 106. 37,
39,
c Deut. 12. 31.

d Deut. 12. 2.
1 Arii 14. 23.

742.

e Isa. 7. 1, 4.
&c.

f pene 14. 22.

g pene 15. 29.

740.

h pene 12. 18.
2 Par. 28. 21.

i Amos. 1. 5.

HOU IESU
740.

mau taata ei tîti i Kira, e ua taparahi ihora ia Rezina.

10 Ua haere ihora taua arii ra o Ahaza i Damaseko, e farerei i te arii o Asura ra ia Tigelata-pilesera; ite a'era oia i te fata i Damaseko ra: ua tonono a'era te arii ra o Ahaza *i te vea* ia Uria tahu'a ra e hopoi i te faito o taua fata ra, i te huru e au maite a'era i te ravea. 11 Ua faatia a'era Uria tahu'a i te tahi fata, e au maite a'era te huru i tei haponohia mai e te arii ra e Ahaza mai Damaseko maira: ua na reira hoi Uria tahu'a ra i te rave a roohia mai ai e taua arii ra e Ahaza mai Damaseko maira. 12 E tae maira taua arii ra mai Damaseko maira, ua ite maira oia i taua fata ra; ^kua haafatata maira te arii i taua fata ra, e ua hopoi *i te tusia* i nia iho. 13 Ua tutui a'era oia i te tusia taauahi na 'na, e te tusia amu, e ua ninii i te tusia inu na 'na, e ua pîpî i te toto o te tusia no te maitai i nia i taua fata ra. 44 E ua hopoi maira oia i ^lte fata vea i mua i te aro o Iehova, mai mua mai i taua fare ra, mai ropu mai i taua fata *apî* ra e te fare o Iehova, e ua tuu a'era i te pae i apatoerau i taua fata *apî* ra. 15 Ua parau maira taua arii ra o Ahaza ia Uria tahu'a ra, na ^ote tusia taauahi poipoi te tutui i nia i te fata rahi ra, e te tusia amu ahiahi ra, e te tusia taauahi a te arii ra, e te tusia amu na 'na, e te mau tusia taauahi a te taata atoa o te fenua nei, e ta ratou mau tusia amu, e te mau tusia inu; a pîpî ai i te toto o te mau tusia taauahi i nia iho, e te toto atoa o te mau tusia; area te fata vea nei, e ui na vau *i te ravea* i te reira. 16 Ua na reira Uria tahu'a ra, i tei parauhia mai e te arii ra e Ahaza.

17 Ooti-ê-hia ihora e taua arii ra e ⁿAhaza o te tapea i te vairaa *farii vai*, e ua tuu-ê-hia ihora taua mau farii vai ra: e ua tuu ihora ^{pi}te farii vai rahi i raro no nia mai i te mau puatoro vea i tuuhia i raro a'e ra, e vaiihohia ihora i nia i te patu ofai ra. 18 E te tapo'i no te sabati i hamanihia e ratou i roto i te fare, e te tomoraa o te arii i rapae au mai, i ruri-ê-hia e ana i te fare o Iehova, no te aaii o Asura ra.

19 E te toea o te parau a Ahaza i ravehia e ana ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o

Juda ra? 20 Taoto ihora Ahaza i ð to 'na ra mau metua, e ^atanuhia ihora i ð to 'na ra mau metua i roto i te oire o Davida; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Hezekia.

PENE XVII.

HOSEA E TO 'NA HAU INO, E SAMARIA I TE PAU-ATOARAA.

TEI te matahiti hoê ahuru ma piti o te arii o Iuda o Ahaza, i arii ai ^aHosea a Ela i Samaria, i nia ia Iseraela; e iva hoi o 'na matahiti *i te ariraa*. 2 Ua rave hoi oia i te parau ino i te aro o Iehova, eiaha ^{râ}mai te mau arii o Iseraela i mua ^{'e}ia 'na ra.

3 Oia tei haerehia mai e te arii o Asura ra e ^bSalamanesera; riro atura hoi Hosea ei tavini no 'na, e ua hopoi i te tao'a na 'na. 4 Itea ihora ^{râ}ta Hosea haavare i te arii o Asura ra; i tonono na hoi oia i te vea i te arii o Aiphiti ia Soa, e aita i hopoi mai i te tao'a matahiti na te arii o Asura mai tei mutaaihora; mau ihora oia i te tapeahia e te arii o Asura, e ruuruuhia ihora i roto i te tapearaa.

5 Ua haere ihora hoi ^ctaua arii o Asura ra na ropu i te fenua ra, e ua haere ihora i Samaria, e ua aro atura e a toru a'era matahiti *i te aroraa*.

6 ^dE tae a'era i te iva o to Hosea matahiti, i pau ai Samaria i te arii o Asura ra, e ua ^ehopoi-ê-hia a'era Iseraela i Asura, e ^fua faanoho ihora ia ratou *i pihaiiho* i te pape ra o Gozana i Hala e i Habora, e te mau oire atoa o te Medai. 7 I na reirahia ^{'i}ratou, no te mea ua hara te tamarii a Iseraela i to ratou Atua ia Iehova, o tei aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, mai raro mai i te rima o te arii o Aiphiti ra o Pharao, e ua mätä'u hoi ratou i te mau atua êê.

8 E ^gua haapao hoi i te parau a te mau fenua i faarue-ê-hia e Iehova i mua i te aro o te tamarii a Iseraela, e tei papaihia hoi e te mau arii o Iseraela ra. 9 Ua imi ihora hoi te tamarii a Iseraela i te parau tia ore, aore a'era i au i te parau a to ratou Atua a Iehova; e ua patu ihora ratou i te mau vahi teitei i to ratou atoa ra mau oire, ^hmai te pare o te mau tia i te tae noa 'tu i te oire auahia ra. 10 ⁱE ua faatia a'era i te tii no ratou, *i te idolo* ^ko te ururau ^li te mau aivi teitei atoa ra, e

HOU IESU
726.
92 Par. 28.
27.

730.

^apene 15. 30.

^bpene 18. 9.

725.

723.

^cpene 18. 9.

721.

^dpene 18. 10
11.
Hos. 13. 16.
^eLev. 26. 32, 33.
Deut. 28. 36, 64 & 29. 27, 28.
^f1 Par. 5. 26.

^gLev. 18. 3.
Deut. 18. 9.
pene 16. 3.

^hpene 18. 8.
ⁱ1 Arii 14. 23.
Isa. 57. 5.
^kExo. 34. 13.
Deut. 16. 21.
Mik. 5. 4.
^lDeut. 12. 2
pene 16. 4.

^k2 Par. 26.
16, 19.

^l2 Par. 4. 1.

^mExo. 29. 39,
40, 41.

739.
ⁿ2 Par. 28.
24.
^o1 Arii 7. 27,
28.
^p1 Arii 7. 23,
25.

HOU IESU
721.

^m Exo. 20. 3.
4.
Lev. 26. 1.
Deut. 5. 7, 8.
ⁿ Deut. 4. 19.

^o 1 Sam. 9. 9.

^p Ier. 18. 11.
& 25. 5. & 35.
15.

^q Deut. 31.
27.
Mas. 29. 1.

^r Deut. 29. 25.

^s Deut. 32. 21.
¹ Arii 16. 13.
¹ Kor. 8. 4.
^t Sal. 115. 8.
^u Rom. 1. 21.
^v Deut. 12.
30, 31.

^x Exo. 32. 8.
¹ Arii 12. 28.
^y 1 Arii 14.
15, 23. & 15.
13. & 16. 33.

^z 1 Arii 16. 31.
& 22. 53.
¹ pene 11. 18.
¹ Lev. 18. 21.
¹ pene 16. 3.
Ezek. 23. 37.

^b Deut. 18. 10.

^c 1 Arii 21. 20.

^d 1 Arii 11.
13, 32.

^e Ier. 3. 8.

^f pene 13. 3.
& 15. 29.

¹ 1 Arii 11.
11, 31.
¹ 1 Arii 12.
20, 28.

i raro a'e i te mau raau mārūmārū atoa ra. 11 I reira, i nia i taua mau vahi teitei ra ta ratou tutuiraa i te mea no'ano'a, mai te mau fenua i pau ia Iehova i mua i to ratou aro. Ua na reira ratou i te rave i te parau ino ei faaririra 'tu ia Iehova. 12 Ua haamori hoi ratou i te idolo, ^mi tei parauhia mai ratou e Iehova ra, ⁿEiaha outou e na reira. 13 Ua faaite maira hoi Iehova ia Iseraela, e ia Iuda i te vaha o te mau peropheta, ^oe te mau hi'o atoa ra, na ^o maira, ^pA fariu mai outou i ta outou mau parau ino, e haapao i ta 'u ra mau parau e ta 'u ra mau peu, e te ture atoa ta 'u i parau atu i to outou mau metua, e ta 'u i haponu atu ia outou, i te vaha o tau mau tavini te mau peropheta atoa ra. 14 Aitâ râ ratou i faaroo mai, ua ^qmârô râ ratou mai to ratou mau metua atoa tei ore i faaroo i to ratou ra Atua ia Iehova. 15 Ua faarue hoi ratou i ta 'na mau peu, ^re te faufaa na 'na ta 'na i fafau i to ratou ra mau metua; e ta 'na hoi i faaite hua roa i roto ia ratou; ua pee atura ratou i te idolo ^smaamaa, e ua ^tmaamaahia ratou, e ua pee i te mau fenua i haatilhia ⁱi ratou ra, o tei parauhia mai ratou e Iehova e, ^ueiaha mai ta ratou ra te rave. 16 Ua faarue hua ra ratou i te mau parau atoa a to ratou Atua ia Iehova, e ua hamani i te hohoa ^xi faatôhia, na kafa e piti ra; ^ye ua hamani hoi ratou i te idolo no te ururauu e ua haamori i to te ra'i atoa ra, e ^zua haapao atoa ia Baala. 17 ^aE ua hopoi i ta ratou mau tamarii tamaroa, e te mau tamarii tamahine na roto i te auahi ia *Moloha*; ^be na ratou hoi te pifao e te hi'o; ^ce ua horoa ratou ia ratou ino ei rave i te parau ino i te aro o Iehova, ia tupu to 'na riri. 18 Riri roa a'era Iehova ia Iseraela, e ua faataa ê atu ia ratou ia moe atu: aore i toe ^dmaori râ o te opu o Iuda ra. 19 Aita atoa hoi ^eIuda i haapao i te parau a to ratou Atua ia Iehova, haapao atura râ i te mau haapaoraa ta te *mau arii* no Iseraela i faatupu ra. 20 Faa-rue-roa-hia ihora te huaai o Iserala e Iehova, e ^fua tuu atu i te pohe i nia ia ratou, e ua horoa ia ratou i te rima o te feia i rave ino mai, e pee ê atura ratou e aita oia i ite atu. 21 ^gUa hahae maira te ati Iseraela i te utuafare o Davida; e ^hua faa-arii ratou ia Ieroboama a Nebata

ra, e na Ieroboama i tiahi ia Iseraela ia ore ia pec ia Iehova, e ua hara rahi roa ratou ia 'na. 22 Ua haapao hoi te tamarii a Iseraela i te mau hara atoa a Ieroboama ta 'na i rave ra; aore ia ratou i faarue i te reira. 23 E maoro a'era, faataa 'tura Iehova ia Iseraela ia moe atu, ¹ta 'na hoi i parau mai i te *vaha* o tana mau tavini peropheta atoa ra. ^kReva 'turâ Iseraela mai roto atu i to 'na iho fenua e tae atura i Asura, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

24 ¹Ua hopoi maira te arii no Asura i te taata no ^mBabulonia, e no Kuta, e no ⁿAva, e no Hamata, e no Sepharavaima, e ua faanoho i te mau oire i Samaria ra, ei mono i te tamarii a Iseraela; riro atura Samaria ia ratou, e ua parahi i to reira mau oire. 25 To ratou ra parahiraa i reira i mutaahora, aore ratou i mätä'u ia Iehova; ua tuu maira Iehova i te liona i roto ia ratou, e rave rahi tei pohe roa i te liona. 26 Ua parau atura ratou i te arii o Asura, na ^o atura, O te mau fenua i hopoilhia e oe, e ua faanohohia i te mau oire i Samaria ra, aore ia i ite i te haamori i te Atua no taua fenua ra; e ua tuu mai oia i te liona i roto ia ratou E inaha, ua pau ratou i te liona, no te mea aita ratou i ite i te haamoriraa i te Atua o taua fenua ra. 27 Ua parau maira taua arii no Asura ra, na ^o maira, A aratai na i te hoê tahu'a i arataihia mai e outou na; e na 'na e haere e parahi i reira, e na 'na ratou e haapii i te huru o te haamoriraa i te Atua no taua fenua ra. 28 Ua haere maira te hoê tahu'a ta ratou i aratai mai mai Samaria maira e ua parahi i Betela, e ua haapii oia ia ratou i te haamori ia Iehova. 29 Ua hamani râ te mau fenua atoa i te atua no ratou iho, e ua tuu i roto i te mau fare o taua mau vahi teitei ta to Samaria i hamani ra; ua na reira to te mau fenua i ta ratou mau oire e parahi ra. 30 Ua rave a'era ^oto Babulonia ia Sukota-benota, ua rave a'era to Kuta ia Neregala, ua rave a'era to Hamata ia Asima. 31 ^pUa rave a'era to Ava ia Nibehaza e ia Tarataka; ^qua tutui hoi to Sepharavaima i ta ratou tamarii i te auahi no Adarameleka raua o Anameleka, na atua no Sepharavaima. 32 Ua mätä'u â hoi ratou ia Iehova, ^rua rave râ ratou i te taata rii atoa ua faariro ei tahu'a no te mau vahi

HOU IESU
721.

¹ Arii 14. 16.

kirav. 6.

678.
¹ Ezer. 4. 2,
10.
¹ irav. 30.
¹ pene 18. 34.

^o irav. 24.

^p Ezer. 4. 9.

^q Lev. 18. 21.
Deut. 12. 31.

^r 1 Arii 12. 31.

HOU IESU
678.
Zeph. 1. 5.
Gen. 32. 28.
& 35. 10.
Arii 11. 31.
Tav. 6. 10.
Exo. 20. 5.
Exo. 6. 6.
Deut. 10.
20.
Deut. 5. 32.
Deut. 4. 23.
trav. 32. 33.
726.
Par. 29. 1.
& 29. 1.
at. 1. 9.
Par. 29. 1.

teitei ra, o tei hopoi i te tusia na ratou i roto i te mau fare no taua mau vahi teitei ra. 33 ^sUa mätä'u â hoi ratou ia Iehova, ua haamori râ i to ratou ihora mau atua, mai te mau fenua atoa no reira mai ratou. 34 Te haapao noa ra ratou i teie nei â i ta ratou iho mau peu, e ere hoi o Iehova *ana'e ra* ta ratou e mätä'u, aore hoi e haapao i te mau peu e te mau parau, e te ture, e te mau parau a Iehova i parau mai i te tamarii a Iakoba, ^ttei mairihia e ana, ia Iseraela ra: 35 tei fafauhia e Iehova te faufaa ia ratou, e tei a'ohia e ana e, ^uEiaha outou e mätä'u i te atua êê, ^xeiaha e pi'o i raro ia ratou, eiaha e hopoi i te tusia ia ratou, eiaha e haamori ia ratou: 36 o Iehova râ, o tei aratai mai ia outou mai te fenua maira mai Aiphiti, ma te mana rahi, e ^yma te rima i faatorohia ra, ^zoia ta outou e mätä'u, oia ta outou e haamori, e hopoi hoi outou i te tusia na 'na. 37 E te haapaoraa, e tei faaauhia ra, e te ture, e te mau peu i papaihia e ana, ^ao ta outou ia e haapao eiaha e faaea; area te mau atua êê ra, eiaha outou e mätä'u i te reira. 38 E te faufaa i fafauhia e au ia outou ra, ^beiaha outou e haamoe i te reira; eiaha hoi e haamori i te mau atua êê. 39 O to outou râ Atua o Iehova, o ta outou ia e mätä'u, e na 'na outou e faaora i te rima e to outou mau enemi atoa ra. 40 Aita a'era râ ratou i faaroo, haapao atura ratou i ta ratou mau peu tahito ra. 41 ^cUa mätä'u hoi to teie nei mau fenua ia Iehova, e ua haamori hoi i to ratou iho mau idolo taraihia ra: mai ta to ratou mau metua ra, ua na reira atoa ta ratou mau tamarii, e to ratou maa mootua, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

PENE XVIII.

TE HAU O HEZEKIA, E TO 'NA HAAMAIRAIA IA IUDA RA.

E TAE a'era i te toru o to Hosea a Ela arii no Iseraela matahiti, i arii ai ^aHezekia a Ahaza arii no Iuda ra. 2 Ua tae oia i te taau ma pae o to 'na matahiti i arii ai oia; hoê taau ma iva o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. O ^bAbi te i'oa o ta 'na metua vahine, e tamahine na Zekaria. 3 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, mai ta to 'na ra metua mai ta Davida.

4 ^cUa faarue oia i te mau vahi teitei, e ua haaparari i te mau tii, e ua tâpû i te mau ururau *idolo*, e ua vavahi hoi i te ^dophi veo ra, i hamanihia e Mose ra: ua tutui hoi te mau tamarii a Iseraela i te mea no'ano'a i te reira, e tae roa a'era i taua mau mahana ra: mairi ihora oia i te i'oa ^tNehusetana. 5 ^eUa tiaturi oia i te Atua o Iseraela ia Iehova; ^faoro hoi o'na e faito i muri a'e ia 'na, i te mau arii atoa o Iuda ra, aita *hoi o'na e faito* i mua ia 'na ra. 6 Ua ^gati maite oia i Iehova, aore i faarue i te pee ia 'na, ua haapao râ oia i ta 'na parau, ta Iehova i parau mai ia Mose ra. 7 Ua ^hau maira hoi Iehova ia 'na; e ⁱua tupu to 'na hinaaro i te mau vahi atoa i haerehia e ana ra: ^{ka}aore oia i haapao i te arii o Asura ra, aore i faaroo ia 'na. 8 ^lUa pau hoi te Philiseti ia 'na e tae noa 'tura i Gaza e to reira hoi mau fenua ^mnai te pare o te feia tia, e tae noa 'tu i te oire auahia ra. 9 ⁿE tae a'era i te maha o taua arii ra o Hezekia matahiti, i te hitu ia o to Hosea a Ela to te arii o Iseraela matahiti, ua haere maira te arii o Asura o Salamanesera e rave ia Samaria, e ua aro atura i te reira. 10 E hope a'era na matahiti e toru ra, pau ihora; tei te ono o tematahiti o Hezekia, tei ^ote iva ra o te arii o Iseraela o Hosea, i pau ai Samaria. 11 ^pUa hopoi a'era te arii o Asura i te ati Iseraela i Asura, e ua tuu ihora ia ratou ^qi Hala, e i Habora *i pihaiiho* i te pape o Gozana, e te mau oire atoa o te Medai: 12 ^rno te mea, aore ratou i faaroo i te reo o to ratou Atua o Iehova, aore i haapao i te faufaa na'na ra; e ore ratou e faaroo, e ore hoi e rave noa 'tu i ta te tavini o Iehova i ta Mose i parau maira. 13 ^sTei te matahiti hoê ahuru ma maha o te arii ra o Hezekia, i haere mai ai te arii o Asura o Senakeriba e rave i te mau oire auahia ra i Iuda, e pau ihora. 14 Ua tonoa a'era te arii o Iuda o Hezekia *i te vea* i Lakisa, i te arii o Asura, na ô a'era, Ua hapa vau; e ho'i oe, e ta oe e tuu noa mai i nia ia 'u nei na 'u e faaoromai. Ua haapao atura te arii o Asura i na taleni ario e toru hanere, e na taleni auro e toru ahuru, na te arii o Iuda, na Hezekia e imi. 15 ^tUa hopoi hoi Hezekia i te mau arii atoa i roto i te fare o Iehova, e i roto atoa i te pueraa

HOU IESU
726.
c 2 Par. 31. 1.
d Num. 21. 9.
† E mau veo, te auraa.
c pene 19. 10.
Iob. 13. 15.
Sal. 13. 5.
f pene 23. 25.
g Deut. 10. 20
Ios. 23. 8.
h 2 Par. 15. 2
725.
i 1 Sam. 18.
5. 14.
Sal. 60. 12.
k pene 16. 7
l 1 Par. 4. 41.
Isa. 14. 29.
m pene 17. 9.
723.
n pene 17. 3.
721.
o pene 17. 6.
p pene 17. 6.
q 1 Par. 5. 26.
r pene 17. 7.
Dan. 9. 6, 10.
713.
s 2 Par. 32. 1.
&c.
Isa. 36. 1, &c.
t pene 16. 8.

HOU IESU
713.

tao'a atoa i te fare o te arii ra. 16 I reira to Hezekia ootiraa i te mau auro no nia i te mau uputa o te hiero o Iehova, e no nia i te mau pou i tapo'ihia e te arii o Iuda ra e Hezekia, e ua hopoi atu na te arii o Asura ra.

710.

17 Ua tonono maira te arii o Asura ia Taratana, e ia Rabasarisa, a ia Rabasake, mai Lakisa mai, i te arii ra ia Hezekia, ma te nuu atoa e rave rahi e rave ia Ierusalemara. E tae a'era ratou i nia i Ierusalemara, ua faaea ihora i te faataheraa pape o te roto i nia ra, ^utei te e'a rahi i te aua o te tamâ ahu ra. 18 E ia pihihia mai te arii e ratou ra, ua haere maira Eliakima a Hilikia i rapae, no nia ia i te utuafare ra, e o Sebena paipai parau ra, e o Ioa a Asapha tamau parau ra. 19 Ua parau maira Rabasake ia ratou, A parau na outou ia Hezekia e, te parau maira te arii rahi, te arii no Asura ra, ^xEaha to oe na tiaturiraa i tiaturi ai oe ra? 20 Te parau maira oe, e parau faufaa ore râ, e ite to'u, e te mana i te tama'i: e tena na o vai to oe tiaturiraa, e ore ai oe e haapao mai ai ia'u nei?

^u Isa. 7. 3.

^x 2 Par. 32. 10, &c.

^y Ezek. 29. 6, 7.

^z irav. 4. 2 Par. 31. 1. & 32. 12.

21 ^vE inaha, te tiaturi ra oe i te turutootoo aeho fati ia Aiphiti ra, ua tiaturi ana'e te taata i te reira, e tae ia i roto e puta ia rima: oia te arii o Aiphiti o Pharao i te feia atoa e tiaturi ia'na ra. 22 Ia parau mai râ outou e, Te tiaturi nei matou i to matou Atua ia Iehova: e ere anei ^zna'na te mau vahi teitei, e te mau fata i hopoi-ê-hia e Hezekia ra, tei parau hoi ia Iuda e Ierusalemara, Ei ð nei outou haamori ai i teie nei fata i Ierusalemara nei? 23 E tena na, teie ta'u parau ia oe, a tuu na i te paruru hau i tau fatu, i te arii o Asura ra, e na'u e horoa 'tu i te puahorofenua na oe e piti tausani, peneia'e o te tia ia oe ia faataata i nia iho. 24 E nahea hoi oe e tia 'i ia farerei noa 'tu i te hoê raatira iti, tei iti roa i roto i te mau tavini o tau fatu a'era; tiaturi noa 'e oe i to Aiphiti i te pereoo e te feia puahorofenua ra? 25 E tii noa mai anei hoi au e rave i teie nei vahi e ia pau, aore Iehova i tonono mai? o Iehova tei parau mai ia'u e, A haere a rave i teie nei fenua e ia pau atu. 26 Ua parau maira Eliakima a Hilikia e o Sebena, e o Ioa, ia Rabasake, teie ta matou parau ia oe, e parau Arama mai na oe i to mau tavini nei, ua ite

hoi matou: eiaha râ e parau ati Iuda mai, e faaroohia mai e te mau taata i nia i te aua nei. 27 Ua parau atura Rabasake ia ratou, O te fatu ana'e ra anei e o oe i tonohia mai ai au e tau fatu, ia parau vau i teie nei parau? e e ere anei i te mau taata atoa i nia i te patu, ia riro hoi ratou i te amu i to ratou iho tutae, e i te inu to raton iho mimi e outou atoa na? 28 Ua tia noa maira Rabasake, e ua pii hua maira i te reo ati Iuda, na ô maira, A faaroo mai na i te parau a te arii rahi, te arii no Asura: 29 te na ô maira te arii, ^aEiaha outou e vare ia Hezekia, e ore hoi outou e ora ia 'na i to'na rima: 30 eiaha hoi outou e vare ia Hezekia e e tiaturi ia Iehova, o te na ô mai hoi, Na Iehova tatou e faaora, e ore teie nei oire e horoahia i te rima o te arii o Asura ra. 31 Eiaha e faaroo ia Hezekia: te na ô maira hoi te arii no Asura ra, e faatao'a mai outou ia'u nei, e haere mai i ð nei ia'u nei: e amu noa ia te taata atoa i ta'na iho vine, e ta'na iho suke, e inu hoi te taata atoa i te pape i ta'na iho apoo pape: 32 e ia tae mai au ra, e hopoi ia outou i te fenua e au atoa i to outou na fenua, ^be fenua sitona e te uaina, e fenua pane e te ô vine, e fenua ninu olive, e te meli; ora ihora outou, e ore e pohe: eiaha râ e faaroo ia Hezekia ia parau mai oia e, ia na ô mai, Na Iehova tatou e faaora. 33 ^cO vai to te mau atua no te mau fenua nei i faaora i te fenua i te rima o te arii no Asura ra? 34 ^dTeihea te mau atua no Hamata, e no Araphada? teihea te mau atua no Sepharavaima, no Hena, e ^eno Iva? ua faaora anei ratou ia Samaria i tau rima nei? 35 O vai to te mau atua o te mau fenua nei, i faaora i to ratou fenua i to'u nei rima, ^fa ora 'i Ierusalemara ia Iehova i tau rima nei? 36 Ua mamu noa râ te mau taata aita roa e parau: ua parau mai hoi te arii e, na ô maira, Eiaha roa e parauhia 'tu. 37 Ua haere maira Eliakima a Hilikia, no nia ia i te utuafare ra, e o Sebena paipai parau ra, e o Ioa a Asapha tamau parau ra, ia Hezekia ra, ^gma te ahu mahae, e ua faaite ia'na i te parau a Rabasake.

HOU IESU
710.

^a 2 Par. 32. 15. Gen. 32. 20. & 33. 11. Mas. 18. 16.

^b Deut. 8. 7, 8.

^c pene 19. 12. 2 Par. 32. 14. Isa. 10. 10, 11.

^d pene 19. 13.

^e pene 17. 24.

^f Dan. 3. 15.

^g 1 a. 33. 7.

HOU IESU
710.

PENE XIX.

O HEZEKIA I TE TONORAA I TE
VEA IA ISAIA RA.

1 Isa. 37. 1, &c.
Luk. 3. 4.
2 Sam. 16. 2.
pene 18. 35.
Sal. 50. 21.
Isa. 37. 6, &c.
pene 18. 17.
rav. 35 36, r. 51. 1.
ene 18. 14 710. Sam. 23.
ene 18. 5.
ene 18 33.
ek. 27. 23.

I TE a'era taua arii ra o Hezekia, ua hahae i to 'na ahū, e ua tapo'i ia 'na i te ahū oto, haera atura i roto i te fare o Iehova. 2 Ua tono a'era oia ia Eliakima, no nia i te utuafare, e ia Sebena papai parau, e te feia tahu'a taata paari ra, ma te ahū oto i te tapo'iraahia, ia ^bIsaia peropheta a Amosa ra. 3 Ua parau maira ratou ia 'na, Te na ô maira Hezekia, E mahana ahoaho teie, e te faaino, e te tâhito-hito: ua fatata hoi te tamarii i te fanau, e aita e puai e tia 'i. 4 ^cPeneia'e ua faaroo to Atua ra o Iehova i te parau a Rabasake, o ^dtei tonohia mai ia e to 'na ra fatu e te arii no Asura e faaino i te Atua ora nei; peneia'e ^eo te haapao mai to Atua o Iehova i te mau parau to 'na e faaroo nei: e tauturu mai hoi oe i te pure i na taata rii e toe nei. 5 Ua haere ihora te mau tavini o te arii ra o Hezekia ia Isaia ra; 6 ^fua parau maira Isaia ia ratou, E na ô atu outou i to outou fatu; Te parau maira Iehova, Eiaha e mâtâ'u i te parau ta oe i faaroo a'enei, ta te ^gmau tavini o te arii o Asura i faaino mai ia 'u ra. 7 Inaha, ^he au e ta 'u e tuu i roto ia 'na, e riro oia i te ite mai i te parau, a ho'i ai oia i to 'na ra fenua mau; e poha oia ia 'u i te 'o'e ia tae i to 'na fenua mau. 8 E ia ho'i atura Rabaseke, rohia 'tu te aro ra te arii no Asura ia Libena; ua ite a'era oia e ua faarue ⁱhia Lakisa. 9 ^kE parauhia maira oia i reira, na ôhia maira, Inaha hoi te arii o Kusa o Tirahaka, te haere maira e aro ia oe, ua tono faahou oia i te vea ia Hezekia, na ô atura, 10 E na ô outou ia parau atu i te arii o Iuda ra ia Hezekia, e parau atu outou, Eiaha to Atua, ^lta oe e tiaturi na, e haavare mai ia oe ra, i te na ôraa mai e. E ore Ierusalemā e tuuhia 'tu i te rima o te arii o Asura ra. 11 Inaha, ua ite hoi oe i ta te mau arii o Asura i rave i te mau fenua atoa, e rave haapau roa ia: e o oe anei te ora? 12 ^mUa faaora aeni te mau atua i te mau fenua i pau i tau mau metua ra; ia Gozana, e ia Harana, e ia Rezepha, e te mau tamarii i ⁿEdena

i parahi i Telasera? 13 ^oTeihea ihora te arii o Hamata, e te arii o Araphada, e te arii o te oire ra o Sepharavaima, o te Hena, e to Iva? 14 ^pUa rave maira Hezekia i taua leta i te rima o te mau tiatia vea ra, e ua taio ihora; haere atura Hezekia i nia i te fare o Iehova ra, e ua hohora 'tura i taua leta ra i mua i te aro o Iehova. 15 Ua pure ihora Hezekia i mua i te aro o Iehova, na ô atura, E te Atua o Iseraela, e Iehova e, ^qe tia oe i ropu i na kerubi, ^ro oe te Atua, oe ana'e ra, no te mau fenua atoa o te ao nei; na oe hoi te ra'i e te fenua nei i hamani. 16 ^sE faaroo mai to tari'a, e Iehova, ia ite; ^te nânâ mai i to mata e hi'o: e faaroo mai oe i te parau a Senakeriba ^ui hapono mai ei faaino i te Atua ora nei. 17 E parau mau â hoi, e Iehova, ua pau te mau etene e to ratou fenua i te mau arii no Asura, 18 e ua huri i to ratou mau atua i roto i te auahi: e ere râ ia te atua, ^xe mea hamanihia ia e te rima taata, e raau e te ofai: i pau ai ratou. 19 E teie nei, e to matou Atua, e Iehova, o ta 'u ia parau ia oe, e faaora oe ia matou i tana rima, ^yia ite te mau basileia atoa o te ao nei, e o oe ana'e ra te Atua o Iehova. 20 Ua tono a'era Isaia a Amosa *i te vea* ia Hezekia, na ô atura, Te parau maira te Atua o Iseraela o Iehova; ^zta oe i pure mai ia 'u nei, i te arii o Asura ia Senakeriba, ^aua faaroohia e au. 21 Teie te parau a Iehova i parau mai ia 'na; ^bTe tamahine paretenia ra o Ziona tei faaino ia oe, ua atahia oe e ua vahavahia; ^cua ueue te tamahine ra o Ierusalemā i tana upoo ia oe. 22 O vai ta oe e faaufau mai e te faaino hoi, o vai ta oe e faateitei i to reo, e ua hi'o to mata i nia? ^dE ere anei i Tei Mo'a i Iseraela nei? 23 ^eUa faatitioo oe ia Iehova, i te mau vea na oe ra, e ua parau e, ^fUa tae au i nia i te mou'a i te rahi o to 'u ra mau pereoo, i te pae i Lebanona ra, e ua motu ia 'u te mau arezi teitei e te berusi here na 'na ra; e ua tae au i roto i te vahimo moe na 'na, e i roto i te ururau i te ô maitai no 'na ra. 24 Ua ôhia e au e ua inu i te pape é, e ua paapaamârô ia 'u te mau pape no te mau vahi i auahia ra, i to 'u ra avae! 25 Aita oe i ite e, ^gna 'u i

HOU IESU
710.
^opene 18. 31.
^pIsa. 37. 14, &c.
^q1 Sam. 4. 4. Sal. 80. 1. ^r1 Arii 18. 30. Isa. 44. 6. Jer. 10. 10, 11, 12.
^sSal. 31. 2.
^t2 Par. 6. 40.
^uirav. 4.
^xSal. 115. 4. Jer. 10. 3.
^ySal. 83. 18.
^zIsa. 37. 21, &c. ^aSal. 65. 2.
^bOto. 2. 13.
^cJob. 16. 4. Sal. 22. 7, 8. Oto 2. 15.
^dSal. 71. 22. Isa. 5. 24. Jer. 51. 5.
^epene 18. 17.
^fSal. 20. 7.
^gIsa. 45. 7.

HOU IESU
710.

^b Isa. 10. 5.

¹ Sal. 129. 6.

^k Sal. 139. 1.
&c.

¹ Tob. 41. 2.
Ezek. 29. 4.
& 38. 4.
Amos. 4. 2.

^m irav. 33, 36,
37.
ⁿ 1 Sam. 2. 34.
pene 20. 8, 9.
Isa. 7. 11, 14.
Luk. 2. 12.

^o 2 Par. 32.
22, 23.

^p Isa. 9. 7.

^q pene 20. 6.

^r 1 Arii 11. 12,
13.

^s 2 Par. 32. 21.
Isa. 37. 36.

^t Gen. 10. 11.
709.

^u irav. 7.

^v 2 Par. 32.
21.

^w Ezer. 4. 2.

haapao i te reira mai tahito mai â ? e ua opuahia e au mai mutaiho mai â ? e teie nei, ua faatupuhia e au, ^hia riro oe ei faariro i te mau oire etaeta ei puea. 26 I ore i puai ai to reira, ua mätä'u ratou e ua ahoaho ; ua riro mai te aihere i roto i te ô ra, e mai te raau rii tupu apî ra ; ⁱmai te aihere e tupu i nia i te fare ; mai te aupara aore i hope i te tupu ra. 27 O to oe ra parahira, e to oe haereraa 'tu, e to oe ho'iraa mai, e to oe riri ia 'u ra, ^kua ite ia vau ; 28 no to oe ra, riri ia 'u ra, e ta oe tâhito, ua tae roa i to 'u nei tari'a ; ¹e oomo vau i tau mätai i roto i to apoo ihu, e tau tavaha i roto i to taa na, a faaho'i ai au ia oe ^mna te e'a i haerehia mai e oe ra. 29 Teie hoi ⁿta oe tapao, *Hezekia* ; E amu outou i te mea tupu noa i teie nei matahiti, e te piti o te matahiti i tei tupu i te reira ra ; e ia tae i te toru o te matahiti, e ueue ia a ooti ai, a tanu ai i te ô vine, a amu ai i te maa. 30 ^eUa toro hoi te aa ra i te toea o te utuafare o Iuda i raro, a hotu ai i nia. 31 E reva hoi te toea mai Ierusalem 'tu, e te feia i ora mai te mou'a mai o Ziona : ^pna te itoito o te *Atuu* sabaota ra o Iehova, e rave i te reira. 32 Te parau maira Iehova i te arii o Asura ra, e ore oia e tae mai i teie nei oire, e ore ta 'na ohe e pee mai i reira, e ore oia e haere mai ma te paruru, e ore e faateitei i te repo i teie nei oire. 33 E ho'i oia na te e'a i haerehia mai e ana ; e ore oia e ô mai i teie nei oire, e te parau maira Iehova. 34 ^qNa 'u hoi e tiai i teie nei oire ia ora, no 'u iho, e ^rno tau tavini no Davida. 35 ^sUa haere ihora te hoê melahi a Iehova i taua rui ra i rapae, ua rave ihora i to te puhapa Asura ra hoê hanere e vau ahuru ma pae i te tausani, e ia tia te feia i *toe* ia poipoi a'e, inaha, e tupapau ana'e. 36 Reva 'tura te arii o Asura o Senakeriba, parahi atura i ^tNineve. 37 Te haamori ra oia i roto i te fare o to 'na atua o Nesoroka, ^uua tairi ihora na tamarii no 'na o ^vAderameleka raua o Sarezera ia 'na i te 'o'e : reva 'tura raua i te fenua ra o Arermenia. Monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ia ^wEsarahadona.

PENE XX.

HEZEKIA NO TE MEA I FAAITEHIA TO 'NA POHE, PURE IHORA, E HAAMAORO A I TE AHO.

^aT EI taua mau mahana ra, pohe ihora Hezekia i te ma'i e ma'i pohe. Ua haere maira te peropheta ra o Isaia a Aмосa ia 'na ra, e ua parau maira ia 'na, te na ô maira Iehova, A haamaitai na i to utuafare ; e pohe hoi oe, e ore e ora. 2 Ua fariu a'era *Hezekia* i to 'na mata i te pae paruru e ua pure ia Iehova, na ô atura, 3 Teie tau parau ia oe, e Iehova e, e ^bhaamana'o mai oe ia 'u 'i to 'u nei haerea i mua ia oe ma te parau mau, e ma te auu tia, e ua rave au i te mea tia ia oe ra. Ua oto roa a'era Hezekia. 4 E aita Isaia i reva i rapae i te aumoa i ropu ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'na, na ô maira, 5 E ho'i oe e parau atu ^di te raatira o to 'u ra mau taata ia Hezekia, Te parau maira te Atua o to tupuna ra o Davida, o Iehova, ^eua faaroro vau i ta oe pure, ua ite au fi to oe roimata : e inaha, e faaora vau ia oe ; ia tae i te rui toru ra e tae ai oe i te fare o Iehova. 6 E amui atoa 'tu vau i to oe ra pue mahana hoê ahuru ma pae i te matahiti ; e faaora vau ia oe e teie nei oire i te rima o te arii o Asura ra : ^sno 'u iho ra e tiai ai au i teie nei oire, e no tau tavini hoi no Davida. 7 Ua parau atura ^hIsaia, A rave i te maa suke ; rave ihora ratou, ua taati atu i nia i te ma'i, e ora a'era oia. 8 Ua parau maira Hezekia ia Isaia, ⁱEaha te tapao e ite ai au e e faaorahia vau e Iehova ? e e tae au i roto i te fare o Iehova ia tae i te rui toru ra ? 9 Ua parau atura Isaia, ^kteie te tapao ta Iehova e horoa mai ia oe ra, e e rave â Iehova i ta 'na i parau mai ia oe ra ; e hopoi anei i te mârû i nia i te *tapao mahana a'era* i mua, e ia mairi na otia hoê ahuru, e *faaho'i anei i muri* e ia ahuru te otia ia mairi ? 10 Ua parau maira Hezekia, E tia noa ia hopoi i te mârû i mua e ia ahuru te otia ia mairi ; e iaaha, e faaho'i râ i te mârû i muri e ia ahuru te otia ia mairi. 11 Ua parau atura Isaia peropheta ia Iehova : ¹e ua faaho'i maira oia i taua mârû ra e hoê ahuru a'era otia i mairi, ua reva hoi i mua i nia i te tapao mahana a Ahasa.

HOU IESU
713.

713.

^a 2 Par. 32.
24, &c.
Isa. 38. 1, &c.

^b Nch. 13. 22.

^c Gen. 17. 1
1 Arii 3. 6.

^d 1 Sam. 9.
16. & 10. 1.

^e pene 19. 20.
Sal. 65. 2.
^f Sal. 39. 12. &
56. 8.

^s pene 19. 34.

^h Isa. 38. 21.

ⁱ Tav. 6. 17.
37, 39.
Isa. 7. 11, 14.
& 38. 22.

^k Isa. 38. 7, 8.

¹ Ios. 10. 12.
14.
Isa. 38. 8.

HOU IESU
713.
m Isa. 39. 1.
&c.

n 2 Par. 32.
27. 31.

irav. 13.

pene 24. 13.
25. 13.
er. 27. 21, 22.
32. 17.

pene 24. 12.
Par. 33. 11.

1 Sam. 3. 18.
ob. 1. 21.
al. 39. 9.

710.
2 Par. 32. 32.
Neh. 3. 16.
2 Par. 32.
0.

2 Par. 32.
3.
693.

693.
2 Par. 33. 1.
c.

12 ^mI reira to Berodaka-baladana a Baladana, arii no Babulonia haponoraa mai i te leta, e *na tiatia vea atoa* ma te tao'a atoa na Hezekia: ua ite a'era e, ua pohe Hezekia i te ma'i. 13 ⁿFaaroo a'era Hezekia ia ratou ra, e ua faaita atura i te mau fare pueraa tao'a na 'na iho, i te ario, e te auro, e te mau raau no'ano'a, e te mono'i maitai ra, e te fare o te mauhaa tama'i na 'na ra, e te mau mea atoa i roto i te pueraa tao'a na 'na: aore roa e tao'a i toe i roto i to'na fare, i to'na atoa ra basileia i ore i faaitehia e Hezekia.

14 Ua haere maira Isaia peropheta i te arii ra ia Hezekia ra, e ua parau maira ia 'na, Mai hea mai teie nei feia, e nahea mai ratou ia oe? Ua parau atura Hezekia, Mai te fenua roa mai ratou, mai Babulonia mai. 15 Ua na ô maira oia, Eaha ta ratou i ite i roto i to fare na? ^oUa parau atura Hezekia, I te mau mea atoa i roto i tau fare nei ua ite ia ratou: aita roa a 'u e tao'a toe i te faaitehia e au ia ratou. 16 Ua parau maira Isaia ia Hezekia, A faaroo mai na i te parau a Iehova, 17 Inaha, te fatata maira te mahana, e paoo roa 'tu ai te mau tao'a atoa i roto i to fare, e ta to mau metua i vaiiho e tae roa a'enei i teie nei mahana, ^{pi} te hopoihia i Babulonia: e ore roa e faatoehia, te parau maira Iehova. 18 E to mau tamarii ra ta oe e fanau ra, ^qe pau atoa i te hopoiê-hia; e riro hoi ratou ei eunuka i te fare o te arii o Babulonia. 19 Ua parau atura Hezekia ia Isaia, ^rE parau maitai te parau a Iehova ta oe i parau maira: e ua na ô maira e, E ere anei ei hau e te parau mau i to 'u nei anotau?

20 ^sE te toea o te parau a Hezekia, e to'na hoi puai, e ^tte pape hopuna i ravehia e ana, ^ue te faataheraa i tae mai ai te pape i roto i te oire, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii no Iuda? 21 ^xTaoto ihora Hezekia i ô tona ra mau metua; monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia Manase.

PENE XXI.

TE HAU O MANASE RA, E NO AMONA.

^aUAHURU ma piti o Manase matahiti i arii ai oia, e pae ahuru e ma pae o'na matahiti i te ariiraa i Ieruselema. Hepheziba

te i'oa o to 'na metua vahine. 2 Ua rave oia i te parau ino i te aro a Iehova, ^bmai te mau parau faufau a te mau fenua ta Iehova i haapuehu i te aro o te tamarii a Iseraela ra. 3 Ua patu faahou hoi oia i te mau vahi teitei ^{ci} faaorehia e tana metua ra e Hezekia; e ua faatia oia i te fata a Baala, e ua rave i te vahi ururaa, ^dmai ta te arii o Iseraela mai ta Ahaba; ^ee ua haamori i to te ra'i atoa ra, e ua tavini atura ia ratou. 4 ^fE ua faatia oia i te fata na *te mau idolo* i roto i te fare o Iehova, ta Iehova hoi i parau maira e, ^sEi Ieruselema to 'u nei i'oa vai ai. 5 Ua faatia hoi oia i te fata no to te ra'i atoa ra i roto â i na aumoa i te fare o Iehova. 6 ^hE ua hopoi i ta 'na iho tamaiti na roto i te auahi, ⁱe ua haapao hoi i te ata, e te hi'o, e te varua ino, e te idone: e hamani ino rahi to 'na i te aro o Iehova, ia riri oia. 7 E ua faatia oia i te idolo tarai no te ururaa, na 'na iho i hamani, i roto i te fare, ta Iehova hoi i parau mai ia Davida ra, e ta 'na tamaiti ia Solomona, ^kEi teie nei fare, e i Ieruselema i haapaohia e au no roto i te mau opu o Iseraela atoa ra, e vaiiho ai au i to 'u nei i'oa e a muri noa 'tu: 8 ^le ore hoi e hopoi-ê-faahou-hia e au te avae o Iseraela i te fenua i horoahia e au i to ratou ra mau metua; ia haapao ratou e ia rave i tei parauhia 'tu e au ia ratou ra, e te ture a tau tavini a Mose i poroi ia ratou ra. 9 Aita râ ratou i faaroo; e rahi râ ^tta ratou parau ino i rave ^mi te haavare a Manase ra, e *te haavare* a te mau fenua atoa i pau ia Iehova i te aro o te tamarii a Iseraela ra.

10 Ua parau maira Iehova i te vaha o tana mau tavini o te mau peropheta ra, na ô maira, 11 ⁿNo te mea, na te arii o Iuda, na Manase i rave i teie nei mau parau faufau, e ^oua rahi ta 'na parau ino i rave i ^tta te ati Amori i mua ia 'na ra, e ^pua hara atoa Iuda ia 'na i ta 'na mau idolo; 12 e teie nei, te na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova, Inaha, ua fatata vau i te hopoi mai i te ino rahi i nia ia Ieruselema e ia Iuda, ^qe riro i te turi atoa na tari'a atoa e piti o te feia e faaroo ra. 13 E tatai au i ^rte aho o Samaria i nia atoa ia Ieruselema, e te faito o te utuafare o Ahaba: e tamâ vau ia Ieruselema mai te taata e ta

HOU IESU
698.

^bpene 18. 3.

^cpene 18. 4.

^d1 Arii 16.
32. 33.
^eDeut. 4. 19.
& 17. 3.
pene 17. 16.
^fIer. 32. 34.

^g2 Sam. 7.
13.
1 Arii 8. 29. &
9. 3.

^hLev. 18. 21.
& 20. 2.
pene 16. 3. &
17. 17.
ⁱLev. 19. 26,
31.
Deut. 18. 10,
11.
pene 17. 17.

^k2 Sam. 7.
13.
1 Arii 8. 29.
& 9. 3.
pene 23. 27.
Sal. 132. 13,
14.
Ier. 32. 34.
^l2 Sam. 7. 10.

^mMas. 29. 12.

ⁿpene 23. 26,
27. & 24. 3, 4.
Ier. 15. 4.

^o1 Arii 21. 26.

Pirav. 9.

^q1 Sam. 3. 11.
Ier. 19. 3.

^rIsa. 34. 11.
Oto 2. 8.
Amos. 7. 7, 8

HOU IESU
698.

mâ i te a'ua ra; i te horoiraa e te huriraa i to nia paeau i raro. 14 E faarue hoi au i te toea o to'u ra fenua, a tuu atu ai i te rima o to ratou ra mau enemi; e riro ratou ei haruraa, ei paoraa tao'a na to ratou mau enemi. 15 No te mea, ua rave ratou i te parau ino i mua ia'u nei; e ua faaoo mai ratou ia'u, mai te mahana mai â i tae mai ai to ratou mau metua mai Aiphiti mai, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

*pene 24. 4.

16 ^sRave rahi hoi te toto i manii hara ore noa ia Manase, e îf noa a'era Ieruselema mai te tahi pae mai e tae noa a'era i te tahi pae; te taa ra te hara i hara'i Iuda ia 'na, i te raveraa i te ino i te aro o Iehova ra. 17 ^tE te toea o te parau a Manase, e ta'na atoa i rave ra, e te hara i ravehia e ana ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda ra? 18 ^uTaoto ihora Manase i ô to'na ra mau metua, e tanuhia ihora i roto i te ô i to'na ra utuafare, i te ô a Uza ra: monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Amona.

^t2 Par. 33. 11
-19.

^u2 Par. 33.
20.

643.

^a2 Par. 33.
21-23.

^yIrav. 2, &c.

^a1 Arii II. 33.

641.
^a2 Par. 33.
24, 25.

*Mat. 1. 10.

19 ^xUa tae Amona i te matahiti taau ma piti i arii ai oia, a piti a'era o'na matahiti i te ariiraa i Ieruselema. Mesulemeta te i'oa o te metua vahine, e tamahine na Haruza no Iotaba. 20 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, ^ymai tana metua atoa mai ia Manase ra. 21 Haapao maite atura oia i te e'a i haere-hua-hia e to'na ra metua, e ua na reira oia; e te mau idolo i haamorihia e to'na ra metua, ua haamori atoa e ua tavini atu. 22 ^zFaarue ihora oia i te Atua o to'na ra hui tupuna ia Iehova, e aore i haapao i ta Iehova e'a.

23 ^aUa amui a'era te mau tavini o Amona i te parau rave ia'na ra, e ua taparahi ihora i te arii i roto i to'na ihora fare. 24 Ua rave a'era râ te taata o taua fenua ra ua taparahi i te feia atoa i amui e rave i te arii ra ia Amona, e ua rave a'era te feia fenua ua faarii a'era i te tamaiti ia Iosia, ei mono ia 'na. 25 E te toea o te parau a Amona, e ta'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda? 26 Tanuhia ihora oia i roto i to'na ihora tanuraa, i roto i te ô a Uza ra: monohia a'era te hau i te tamaiti ra ia ^bIosia.

PENE XXII.

TE HAU MAITAI O IOSIA, E TO 'NA HAAPAO I TE PARAU A TE ATUARA.

TEI ^ate matahiti vau ra Iosia i arii ai oia, e toru ahuru ma hoê o'na matahiti i te ariiraa i Ieruselema. O Iedida te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Adaia no ^bBosekata. 2 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, haapao maite atura i te haerea o tana tupuna o Davida ^caore i fariu i te pae atau e te pae aui.

^a2 Par. 34. 1.

^bIos. 15. 39.

^cDeut. 5. 32.

624.

^d2 Par. 34. 8, &c.

*pene 12. 4.

^fpene 12. 9.
Sal. 84. 10.
^gpene 12. 11.
12, 14.

3 ^dE tae a'era i te ahuru ma vau o te matahiti o te arii o Iosia ra, ua tonoa a'era te arii ia Saphana a Azalia a Mesulama papai parau, i te fare no Iehova, na ô atura, 4 A haere ia Hilikia tahu'a rahi ra, e taio oia i te ario ^ei hopoihia mai i roto i te fare o Iehova, i tei haaputuhia ^fe te feia tia i uputa i te mau taata nei: 5 ^ga tuu ai ratou i te feia i faaitoito i te ohipa i te fare o Iehova, a tuu atu ai i te feia i rave i te mau vâhi parari i te fare o Iehova; 6 i te mau tahu'a tarai fare, e te feia e patu, e te mau tarai ofai, ei hoo raau hoi, e te ofai i taraihia, ei tifai hoi i taua fare nei. 7 ^hAita râ i taiohia te moni i tuuhia 'tu i to ratou rima, no te mea, ua haapao ratou i te mea au ra.

^hpene 12. 15.

8 Ua parau maira Hilikia tahu'a rahi ia Saphana papai parau, ⁱUa itea ia'u te buka ture i roto i te fare o Iehova. Ua tuu maira Hilikia i taua buka ra ia Saphana, e ua taio ihora oia. 9 Ua haere maira Saphana papai parau i te arii ra, ua faaite maira i taua parau ra, na ô maira, Ua taiohia e to mau tavini nei te moni i itea i roto i te fare o Iehova, e ua tuuhia i te rima o te feia i faaitoito i te ohipa ia ravehia i roto i te fare o Iehova. 10 Ua parau maira Saphana papai parau i te arii, na ô maira, E buka ta Hilikia tahu'a i ho mai ia'u nei. Ua taio ihora Saphana i mua i te aro o te arii. 11 Ite a'era te arii i taua parau ra i roto i te buka ture ra, ua hahae ihora i to'na ahu. 12 Ua parau atura te arii ia Hilikia tahu'a, e ia Ahikama a Saphana, e ia ^kAkabora a Mikaia, e ia Saphana papai parau e ia Asahia e tavini o te arii ra, na ô atura, 13 A haere, a ui ia Iehova ia'u, e to Iuda atoa ra, i

ⁱDeut. 31. 24 &c.
^j2 Par. 34. 14, &c.

^k2 Par. 34.
20.

HOU IESU
624.

¹Deut. 29. 27.

^m2 Par. 34.
22.

ⁿDeut. 29. 27.
Dan. 9. 11, 12,
13, 14.

^oDeut. 29. 25,
26, 27.

^p2 Par. 34.
26, &c.

^qSal. 51. 17.
Isa. 57. 15.
^r1 Arii 21. 29.

^sLev. 26. 31,
32.
^tJer. 26. 6. &
44. 22.

^uSal. 37. 37.
Isa. 57. 1. 2.

te parau i roto i teie nei buka e itea nei: ua rahi hoi ¹te riri o Iehova i te tupuraa ia tatou, no te mea aita to tatou mau metua i haapao i te parau i roto i teie nei buka, e ia haapao hoi te mau parau i faaitehia mai ia tatou i *reira*. 14 Ua haere ihora Hilikia tahu'a, e o Ahikama, e o Akabora, e o Saphana, e o Asalia, ia Hulada peropheta vahine ra, e vahine na Saluma a ^mTikava, a Harahasa, e tia i piha ahu, o tei parahi i te hiti o *te oire* ra o Ierusalem, ua paraparau ihora ratou.

15 Ua parau maira oia ia ratou, Te parau maira te Atua o Iseraela o Iehova, E parau atu outou i te taata i tonono mai ia outou i ð nei ia 'u nei; 16 Te parau maira Iehova, Inaha, ⁿe hopoi mai au i te ino i nia i teie nei vahi, e i nia i te taata atoa ra; o te mau ino atoa i roto i te buka i taiohia e te arii o Iudara; 17 ^ono te mea, ua faarue ratou ia 'u, e ua tutui i te mea no'ano'a na te mau atua êê, ia ooo atu vau i te mau ohipa i ravehia e to ratou rima, e teie nei, e tupu tau riri i teie nei vahi, e ore roa e morohi. 18 Area ^pte arii o Iuda, tei tonono mai outou e ui ia Iehova, e na ô atu outou ia 'na, Te parau maira te Atua o Iseraela o Iehova i te mau mea ta oe i faaroo na, 19 No te mea, ^qua mârû to oe na aau ra, e ^rua faahaehaa oe i mua i te aro o Iehova, i te iteraa oe i teie nei parau i parauhia e au i teie nei vahi, e to ð nei mau taata, e e riro ratou i te tuua ^ste ano e ^tte katarahia, e ua hahae oe i to oe ahu, e ua oto oe i mua ia 'u; na faaroo atoa vau ia oe, te parau maira Iehova. 20 E inaha, ^ue amui-atoa-hia oe e au i to mau metua ra, e tae roa hoi oe i te apoo ma te hau, e ore to mata e ite i te mau ino ta'u e hopoi mai i nia i teie nei vahi. E ua hopoi maira ratou i taua parau ra i te arii ra.

PENE XXIII.

TO IOSIA HAERE-FAAHOU-RAA I TE HIERO RA.

UA tonono a'era ^ate arii, e ua haaputupu maira ia 'na i te feia paari o Iuda e to Ierusalem. 2 Haere atura te arii i nia i te fare o Iehova, e te mau taata no Iuda, e to Ierusalem atoa ra, e te feia tahu'a, e te mau peropheta, e te taata atoa, o tei rahi e o tei iti:

e ua taio atura oia i roto i to ratou tari'a i te mau parau atoa i taua buka faufaa ^bi itea i roto i te fare o Iehova.

3 ^cUa tia noa ihora te arii i te pae pou ra, ua fafau ihora i te tahu faufaa i te aro o Iehova, e e pee oia ia Iehova e e haapao i ta'na parau e ta 'na i faaite mai, e ta 'na haapaoraa ma te aau atoa e te varua atoa, e ia rave maite i te mau parau no te faufaa i papaihia i roto i teie nei buka. E ua haapao maite atura te mau taata atoa i taua faufaa ra. 4 Ua faaue a'era te arii i te tahu'a rahi ra ia Hilikia, e na tahu'a tauturu, e te mau tia i uputa, e rave mai i te mau a'ua i hamanihia na Baala, i roto i te hiero o Iehova, e ta te *idolo* ^do te vahi ururaa, e ta to te ra'i atoa ra; e ua tutui oia i te auahi i rapae au mai i Ierusalem i roto i te mau aua i Kiderona, ua hopoihia râ te rehu i Betela. 5 Ua faaore hoi oia i te mau tahu'a idolo, tei haapaohia e te mau arii no Iuda ei tutui i te mea no'ano'a i nia i te vahi teitei, i roto i te mau oire o Iudara, e te mau vahi atoa i pihaiho i Ierusalem; e o tei tutui i te mea no'ano'a na Baala, i te mahana, e te marama, e ia taurua ina, e ^eto te ra'i atoa ra. 6 Ua rave maira oia i te *idolo* ^fo te vahi ururaa mai roto i te fare o Iehova, i rapae au i Ierusalem, e te pape ra o Kiderona, e ua tutui ihora i te auahi i taua pape ra i Kiderona, e ua taataahi ihora e hu'ahu'a roa a'era, ua titiri haere i te rehu na nia ^gi te tanuraa o te taata rii ra. 7 Ua vavahi oia i te mau fare ^ho te pâi'a i pihaiho i te fare o Iehova, i te vahi e raraahia 'i ⁱe te mau vahine te ahu no *te idolo* o te ururaa ra.

8 E ua hopoi ê atura oia i te mau tahu'a i te mau oire atoa o Iudara, e ua haaviivii i te mau vahi teitei i tutuihia 'i e te mau tahu'a te mea no'ano'a, mai ^kGibea mai e tae noa 'tura i Bere-seba. Ua vavahi hoi oia i te mau vahi teitei i te tomoraa ra, i te tomoraa o te uputa o te tavana o te oire ra o Iosua, i te pae au ia tomo i roto i te oire ra. 9 ¹Aore hoi te mau tahu'a o te mau vahi teitei i faafatata mai i te fata a Iehova i Ierusalem, ^mua anu râ ratou i te pane faahopue ore i roto i to ratou mau taeae. 10 E au haaviivii oia

HOU IESU
624.

^bpene 22. 8.

^cpene 11. 14
17.

^dpene 21. 3.
7.

^epene 21. 3.

^fpene 21. 7.

^g2 Par. 34. 4.

^h1 Arii 14.
24. & 15. 12.

ⁱEzek. 16. 16.

^k1 Arii 15. 22

¹Ezek. 44. 10
-14.

^m1 Sam 2.
36.

HOU IESU
624.

^a Isa. 30. 33.
Ter. 7. 31. &
19. 6, 11, 12,
13.
^o Jos. 15. 8.
^p Lev. 18. 21.
Deut. 18. 10.
Ezek. 23. 37,
39.

^q Ter. 19. 13.
Zeph. 1. 5.

^r pene 21. 5.

^s 1 Arii 11. 7.

^t Exo. 23. 24.
Deut. 7. 5, 25.

^u 1 Arii 12.
28. 33.

^x 1 Arii 13. 2.

^y 1 Arii 13. 1,
30.

^z 1 Arii 13. 31.

² Par. 34.
6. 7.

ia ⁿTopheta, i ^ote peho o te tamaiti a Hinoma, ^pia ore te taata ia pûpû i ta 'na tamaiti e ta 'na tamahine i na roto i te auahi ia Moloha. 11 E ua hopoi ê atura oia i te mau puaa-horofenua i pûpûhia e te mau arii no Iuda no te mahana, i te tomoraa i te fare o Iehova, i pihaiho i te piha o Natana-meleha, eunuka, e fare tia hiti; e ua tutui oia i te pereoo no te mahana ra i te auahi. 12 E na fata ^qe vai i nia iho i te fare o Ahaza, tei hamanihia e te mau arii o Iuda ra; e na fata i hamanihia e ^rManase i roto i na aumoa i te fare o Iehova, ua vavahihia ia e te arii e pau atura, e ua titiri i te rehu i raro i te pape ra i Kiderona. 13 E ua haaviivii atoa te arii i na vahi teitei i mua iho i Ierusalem, tei te pae atau i te mou'a ra o Oliveta, i faatiahia e te arii o Iseraela ra ^se Solomona na Asetarota, e idolo faufau na to Sidona, e na Kimosa, i te idolo faufau na te ati Moabi, e na Milekoma, i te idolo faufau a te tamarii a Amona. 14 E ua ^tvavahi oia i te mau tii ra, e ua tâpû i te mau ururaau, e ua faaîi i taua mau vahi ra i te ivi o te taata pohe.

15 E te fata e vai i Betela, i te vahi teitei, i hamanihia ^ue Ieroboama a Nebata, i hara 'i Iseraela ia 'na, taua fata ra e te vahi teitei atoa ra, ua vavahihia ia e ana, e ua tutui i te idolo no taua vahi teitei ra i te auahi, e ua taataahi e hu'ahu'a roa a'era, e ua ama atoa te ururaau ia 'na. 16 Tei te fariuraa o Iosia ra, ite atura oia i te mau vairaa tupapau i nia i te mou'a ra, e ua faaue a'era e tii i te mau ivi i roto i taua mau vairaa tupapau ra, e ua tutui a'era i nia i te fata, viivii atura, ^xta Iehova hoi i parau maira, ta taua taata na te Atua ra, o tei faaite mai i taua parau nei. 17 Ua na ô maira oia, Eaha tera ra parau ta 'u e ite nei? Ua parau maira to te oire ia 'na, ^yO te tanuraa ia o te taata no te Atua ra, o tei haere mai mai Iuda mai, e ua faaite i teie nei parau ta oe i rave iho nei i te fata i Betela nei. 18 Ua parau maira oia, E vaiiho noa na ia; eiaha roa ei taata e hauti noa 'tu i to 'na ivi. Ua vaiiho noa ihora ratou i to 'na ivi, e te ivi atoa o ^zte peropheta mai Samaria maira. 19 E te mau fare atoa no te mau vahi teitei i roto ^ai te mau oire i Samaria, ta te mau arii o Iseraela i hamani ei

faaooraa 'tu ia Iehova ia riri, ua hurihia ia e Iosia i raro; e ua rave oia i te reira mai ta 'na atoa i rave i Betela ra. 20 ^bUa ^ctaparahi hoi oia i te mau tahu'a no te mau vahi teitei i nia i te fata e vai noa i reira; e ^dua tahu oia i te ivi taata i nia iho, ho'i maira oia i Ierusalem.

21 Ua faauo atura te arii i te taata atoa, na ô atura, ^eE haapao outou i te pasa na to outou Atua na Iehova, ^fi tei papaihia i roto i te buka faufaa nei. 22 ^gAita ia e pasa i te haapaoraahia, mai te anotau mai o te mau tavana o tei faaau i te parau ia Iseraela nei, e te anotau atoa o te mau arii o Iseraela, e te mau arii no Iuda; 23 tei te matahiti hoê ahuru ma vau ra o te arii ra o Iosia i haapaohia 'i taua pasa nei na Iehova i Ierusalem.

24 ^hE te mau haamori varua ino, e te hi'ohi'o, e to teraphima, e te mau idolo, e te mau mea faufau atoa i itea i te fenua ra o Iuda, e i Ierusalem, ua faaruehia ia e Iosia, ia tupu ⁱte ture i papaihia i roto i te buka i itea ia Hilikia tahu'a, i roto i te fare o Iehova ra. 25 ^kAita ia arii e au ia 'na mai mutaa iho mai â, tei fariu ia Iehova ma te aau atoa, e ma te varua atoa, e ma te puai atoa, ia au i te ture atoa a Mose ra; aita hoi o 'na e faito i tupu i muri a'e.

26 Aita râ Iehova i faarue i te rahi o to 'na riri i tupu ia Iuda, ^lno te mau faaooo a Manase i faaooo mai ia 'na ra. 27 Ua parau maira hoi Ienova, E haamoe atoa 'tu vau ia Iuda ia moe atoa oia, ^mmai ia 'u i haamoe atoa ia Iseraela, e faarue au i teie nei oire ia Ierusalem i haapaohia e au ra, e te fare ta 'u i parau ra, ⁿEi reira tau i'oa vai ai. 28 E te toea o te parau a Iosia, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda?

29 ^oTei to 'na ra anotau to te arii o Aiphiti to Pharao-neko haereraa e rave i te arii o Asura, i te pape ra o Eupharate; ua haere ihora taua arii ra o Iosia e rave ia 'na; pohe ihora oia ia 'na i ^pMegido, ^qi te iteraa 'tu ia 'na ra. 30 ^rUa uta pohe noa tana mau tavini ia 'na na nia i te pereoo mai Megido mai, e tae maira i Ierusalem, e ua tanu atura ia 'na i roto i to 'na iho

HOU IESU
624.

^b 1 Arii 13. 2.
^c Exo. 22. 20.
^d 1 Arii 18. 40.
pene 11. 18.

^e 2 Par. 34. 5.

^f 2 Par. 35. 1.

^g Exo. 12. 3.
Lev. 23. 5.
Num. 9. 2.
Deut. 16. 2.
^h 2 Par. 35. 18, 19.

623.

ⁱ pene 21. 6.

^j Lev. 19. 31.
& 20. 27.
Deut. 18. 11.

^k pene 18. 5.

^l pene 21. 11.
12. & 24. 3, 4.
Jer. 15. 4.

^m pene 17. 18.
20. & 18. 11. &
21. 13.

ⁿ 1 Arii 8. 29.
& 9. 3.
pene 21. 4, 7.

610.
^o 2 Par. 35.
20.

^p Zek. 12. 11.

^q pene 14. 8.

^r 2 Par. 35. 24.

HOU IESU
610.
*2 Par. 36. 1.

t pene 24. 18.

u pene 25. 6.
Ier. 52. 27.

*2 Par 36. 4.

y pene 24. 17.
Dan. 1. 7.
*Mat. 1. 11.
Ier. 22. 11,
12.
Ezek. 19. 3, 4.
*Ira. 33.

610.
*2 Par. 36. 5.

607.
606.
603.
600.
2 Par. 36. 6.
Ier. 25. 1, 9.
Dan. 1. 1.
Ier. 25. 9. &
2. 23.
Ezek. 19. 8.

pene 20. 17.
21. 12. 13.
4. & 23. 27.

pene 21. 2.
1. & 23. 26.

tanuraa. ^sUa rave a'era to te fenua ia Iehoaza a Iosia ra, e ua faatahinu ia 'na, faaairo atura ei arii ei mono i to 'na ra metua.

31 Ua tae Iehoahaza i te taau ma toru o te matahiti i arii ai oia; e a toru a'era o 'na marama i te ariiraa i Ierusalem. ^tHamutala te i'oa o to 'na metua vahine, e tamahine na Ieremia i Libena. 32 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta te mau metua atoa no 'na i rave ra. 33 Ua tapea ihora Pharaoneko ia 'na ^ui Ribela, i te fenua ra o Hamata, eiaha to 'na ei hau i Ierusalem; ua tuu ihora i te tao'a aufau i nia i taua fenua ra, hoê hanere taleni ario, hoê hoi taleni auro. 34 Ua faaairo a'era ^xPharaoneko ia Eliakima a Iosia ei arii, ei mono mai i tana metua ia Iosia ra, e ^yua ruri a'era i te i'oa ia ^zIehoiakima, rave atura ia Iehoahaza, ^areva 'tura i Aiphiti, pohe atura i reira. 35 Ua hopoi atura Iehoiakima ^bi taua ario ra e te auro ia Pharao; ua tuu a'era ^{râ} i te aufau i nia i te fenua, tei parauhia mai e Pharao, ua titau atura oia i te ario e te auro i te taata atoa o te fenua, haapao atura i tei faaauhia i nia i te taata atoa ra, a hopoi ai na Pharaoneko.

36 ^cTei te matahiti taau ma pae Iehoiakima i arii ai oia; hoê ahuru o 'na matahiti hoê tiahapa i te ariiraa i Ierusalem, o Zebuda te i'oa o to 'na metua vahine, e tamahine na Pedaia i Ruma ra. 37 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta te mau metua atoa no 'na ra

PENE XXIV.

TE HAU INO O IEHOAHAZA, I TEI PARAU-ATOAHIA IA IEHOIAKIMA RA.

^aTEI to 'na ra anotau to te arii o Babulonia to Nebukanesa haerea mai, riro atura Iehoiakima ei tavini no 'na, e a toru a'era matahiti, ua orure ihora oia i to 'na hau. 2 ^bUa tuu maira ^{râ} Iehova i te pûpû Kaladaio, e te pûpû Arama, e te pûpû ati Moabi, e na pûpû o te mau tamarii a Amona: e tono mai oia ia ratou e rave ia Iuda ia pau, ^ci te parau a Iehova i parau mai i te vaha o tana mau tavini i te mau peropheta ra. 3 E mea parauhia mai e Iehova i roohia mai ai Iuda i teie, ia moe ê atu ratou ia 'na, ^dno te mau hara a Manase i rave ra;

4 ^e e no te toto hara ore manii ia 'na; ua ^îhoi Ierusalem i te toto hara ore, aore ia te reira hara i faaorehia e Iehova.

5 E te toea o te parau a Iehoiakima, e ta 'na atoa i rave ra, e ere anei ua papahia i roto i te buka, te parau no te mau mahana o te mau arii o Iuda ra? 6 ^fTaoto ihora Iehoiakima i ô to 'na ra mau metua; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ia Iehoiakina. 7 ^gAita a'era te arii o Aiphiti i faarue faahou i to 'na fenua: ua pau roa hoi ta te arii o Aiphiti tao'a ^hi te arii o Babulonia, mai te pape o Aiphiti maira, e tae roa a'era i te pape ra i Eupharate.

8 ⁱUa tae Iehoiakina i te matahiti hoê ahuru ma vau i arii ai oia, e a toru a'era o 'na marama i te ariiraa i Ierusalem. Nehuseta te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Elenatana i Ierusalem ra. 9 Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta to 'na ra mau metua atoa i rave ra.

10 ^kI reira te taeraa mai te mau taata o te arii o Babulonia o Nebukanesa i Ierusalem, e ua aro ihora i te oire. 11 Ua haere maira te arii o Babulonia o Nebukanesa e rave i taua oire ra, e na to 'na ra mau taata e aro atu. 12 ^lUa haere ihora te arii o Iuda o Iehoiakina i rapae i te arii o Babulonia, oia e te metua vahine, e te mau tavini, e te hui arii atoa, e te feia toroa ra; ^mriro atura oia i ⁿte arii o Babulonia o i te vau o te matahiti o to 'na ra hau.

13 ^pE ua hopoi ê atura oia i te mau tao'a o te fare o Iehova, e te tao'a atoa o te fare o te arii, ^qe ua tapûpûhia te mau farii auro, i hamanihia e te arii o Iseraela e Solomona i roto i te hiero o Iehova, ^rta Iehova hoi i faaite maira. 14 ^sE ua hopoi-ê-hia e ana to Ierusalem atoa, e te feia rarahi, e te mau taata aito, ^thoê ahuru i te tausani te tîfî, e ^ute mau tahu'a tarai fare, e te mau tupai auri, aore roa i faatoehia maori ^{râ} o ^xte taata rii haehae roa ra. 15 ^vE ua hopoi oia ia Iehoiakina i Babulonia, e te metua vahine atoa o te arii, e na vahine atoa a te arii, e na eunuka, e te feia rarahi o te fenua ra; o tei hopoihia ei tîfî, mai Ierusalem mai e tae roa a'era i Babulonia. 16 ^wE te feia tao'a ra, e hitu tausani; hoê hoi tausani tahu'a tarai fare e te tupai auri, e te feia aito no te tama'i ra, o tei hopoihia

HOU IESU
600.
^cpene 21. 16.

599.
^f2 Par. 36. 6, 8.
Ier. 22. 18, 19 & 36. 30.
^gIer. 37. 5, 7.

^hIer. 46. 2.
1 Par. 3. 16.
Ier. 24. 1.
Ier. 22. 24, 28

ⁱ2 Par. 36. 9.

k Dan. 1. 1.

599.
^lIer. 24. 1. & 29. 1, 2.
Ezek. 17. 12.
Ier. 25. 1.

^mpene 25. 27.
ⁿIer. 25. 1.
^oIer. 52. 28.

^ppene 20. 17.
Isa. 39. 6.

^qDan. 5. 2, 3.

^rIer. 20. 5.
^sIer. 24. 1.

^tIer. 52. 28.
^u1 Sam. 13. 19, 22.

^xpene 25. 12.
Ier. 40. 7.
^y2 Par. 36. 10
Eset. 2. 6.
Ier. 22. 24, & c

^wIer. 52. 28.

HOU IESU
599.

^a Ier. 37. 1.
^b 1 Par. 3. 15.
² Par. 36. 10.
^c pene 23. 34.
² Par. 36. 10.
^d 2 Par. 36. 11.
Ier. 37. 1. &
52. 1.
^e pene 23. 31.

593.
^f 2 Par. 36. 12.

^g 2 Par. 36.
13.
Ezek. 17. 15.

590.
^a 2 Par. 36.
17.
Ier. 34. 2. &
39. 1. & 52. 4.
5.
Ezek. 24. 1.

583.
^b Ier. 39. 2. &
52. 6.

^c Ier. 39. 2. &
52. 7. &c.

^d Ier. 39. 4—
7. & 52. 7.
Ezek. 12. 12.

^e pene 23. 33.
Ier. 52. 9.

^f Ier. 39. 7.
Ezek. 12. 13.

^g Ier. 52. 12—
14.
^h Ier. 27.
ⁱ pene 24. 12.
^j Ier. 39. 9.

^k 2 Par. 36.
19.
Sal. 79. 1.

ia e te arii o Babulonia ei tîti i Babulonia.

17 Ua faairi atura ^a te arii o Babulonia ia Matania, ^b e taeae no tana metua ei arii ei mono mai ia 'na, e ^c ua ruri a'era i to'na i'oa ia Zedekia. 18 Tei te matahiti taau ma hoê ^d Zedekia i arii ai oia, hoê ahuru o 'na matahiti hoê tiahapa i te ariira i Ierusalem. ^e Hamutala te i'oa o to'na metua vahine, e tamahine na Ieremia i Libena ra. 19 ^f Ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta Iehoiakima atoa te rave. 22 Te vai ra hoi te riri o Iehova ia Ierusalem e ia Iuda, e moe ê atura ratou ia'na, orure a'era ^g Zedekia i te hau i te arii o Babulonia.

PENE XXV.

TE PAURAA O IERUSALEMA, E TE RIRORAA O ZEDEKIA RA.

E TAE a'era ^a i te iva o te matahiti o to'na ra hau, tei te ahuru ra o te marama, e te ahuru hoi o te mahana, i tae mai ai te arii o Babulonia o Nebukanesa ma te nuu atoa e rave ia Ierusalem, e ua patia ihora i te puhapa, e ua aua ihora i te aua e ati noa 'e. 2 O te aro-noa-raa ia i taua oire ra e tae noa'tura i to Zedekia matahiti hoê ahuru ma hoê. 3 E tae a'era ^b i te maha o te marama, e te iva hoi o te mahana, i rahi ai te o'e i taua oire ra, e aita roa e maa na te taata atoa o te fenua ra. 4 Parari atura ^c taua oire ra, e ua horo ihora te mau taata tama'i i te po, i na te hoê uputa i ropu i na aua e piti i te pae ô a te arii ra : (ua haaatihia hoi taua oire ra e te Kaladaio) haere tia 'tura ratou ^d i te vahi atea ra. 5 Ua auau atura te nuu o te mau Kaladaio i te arii, e roohia ihora i te vahi papu i Ieriko ra ; purara ê atura te nuu na 'na. 6 Ua rave atura ratou i te arii, e ua aratai maira i ^e Ribela, i te arii o Babulonia ra, ua tuu maira ratou i te parau ia'na. 7 Ua taparahi ihora ratou i na tamarii a Zedekia i mua i to'na mata, ^f ohiti a'era i te mata o Zedekia, ua tapea ihora ia'na i te tapea veo, hopoi atura i Babulonia.

8 E tae a'era i te pae o te marama ^g i te rui hitu, ^h o te ahuru ma iva ia o te matahiti o te arii o Babulonia o Nebukanesa, ⁱ i tae ai Nebuzaradana, e raatira no te faehau, e tavini no te arii o Babulonia, i Ierusalem. 9 ^k Ua ama ihora te fare

o Iehova ia'na e ^l te fare o te arii, e te mau fare rarahi atoa i Ierusalem : ua pau roa te mau fare rarahi i te ama ia'na. 10 Ua rave ihora te nuu atoa o te mau Kaladaio, o te haere atoa i taua haerea o te raatira o te faehau ra, ^m ua vavahi i te aua o Ierusalem e ati noa 'e. 11 ⁿ E te toea o te mau taata i vaiihohia i roto i te oire, e tei amaha no te arii o Babulonia, te toea o taua feia atoa ra, ua hopoi-ê-hia ia e te raatira o te faehau e Nebuzaradana. 12 Area te taata rii haehaa, ^o ua vaiihohia ia e te raatira o te faehau ei tope vine, e ei faaapu: 13 ^p E na ^q pou veo i roto i te fare o Iehova, e ^r na vairaa, e ^s te farii vai rahi veo i roto i te fare o Iehova, ua vavahihia ia e te Kaladaio, e ua hopoi i te veo i Babulonia. 14 E ^t na pani veo, e na taipu, e na tipi, e na a'ua, e te mau mea veo atoa a te feia tahu'a i rave i te toroa ra, ua hopoi-ê-hia ia. 15 E te mau vairaa auahi, e te mau besini ra, te auro e te ario, o te hopoi-ê-hia ia e te raatira o te mau faehau ra. 16 Na pou e piti ra, hoê farii vai rahi, e na vairaa i hamanihia e Solomona no te fare o Iehova ; ^u o te veo ra o taua mau mea ra, aita ia e faito. 17 ^x Hoê ahuru ma vau te kubiti i te pou hoê, e te tapo'i i nia iho, e veo ia ; e te teitei o taua tapo'i ra, e toru ia kubiti ; e te hei, e te remunata i nia iho i taua tapo'i ra e ati noa 'e, e veo ana'e ia : e te piti hoi o te pou ra, e te hei atoa ra, hoê â huru.

18 ^y Ua rave atura te raatira o te faehau ia ^z Seraia tahu'a rahi, e ia ^a Zephania i te tahu'a tauturu, e na tia i uputa tootoru : 19 e ua rave ihora no roto i te oire i te hoê eunuka i tuuhia i nia iho i te mau taata tama'i ra, e ^b na taata toopae e tia i mua i te arii ra, itea ihora i roto i te oire, e te papai parau rahi no te nuu ra, o tei haaputu mai i te taata o taua fenua ra, e na taata hoi e ono ahuru no taua fenua ra, itea ihora i roto i te oire : 20 ua rave ihora Nebuzaradana raatira o te faehau i te reira, aratai atura i te arii o Babulonia i Ribela : 21 ua taparahi ihora te arii o Babulonia ia ratou, pau roa a'era i te pohe i Ribela, i te fenua o Hamata. Pau roa a'era ^c Iuda i te hopoi-ê-hia i to ratou ra fenua.

22 ^d Area te mau taata i toe i taua fenua ra o Iuda, tei vaiihohia e te arii o Babulonia a Nebukanesa,

HOU IESU
588.

¹ Ier. 39. 8.
Amos 2. 5.

^m Neh. 1. 3.
Ier. 52. 14.
ⁿ Ier. 39. 9.
& 52. 15.

^o pene 24. 14.
Ier. 39. 10. &
40. 7. & 52. 16.

^p pene 20. 17.
Ier. 27. 19. 22.
& 52. 17. &c.
^q 1 Arii 7. 15.
^r 1 Arii 7. 27.
^s 1 Arii 7. 23.

^t Exo. 27. 3.
1 Arii 7. 45.
50.

^u 1 Arii 7. 47.

^v 1 Arii 7. 15.
Ier. 52. 21.

^y Ier. 52. 24.
&c.

^z 1 Par. 6. 14.
Ezer. 7. 1
^a Ier. 21. 1. &
29. 25.

^b Ier. 52. 25.

^c Lev. 27. 33.
Deut. 28. 36.
64.
^d pene 23. 27.
^e Ier. 40. 5.

<p>HOU IESU 588. * Ier. 40. 7, 8, 9</p>	<p>ua faariro oia ia Gedalia o Ahikama, a Saphana ra, ei tavana. 23 E ite a'era e te mau raatira o te nuu, e te mau taata atoa, e ua faarirohia e te arii o Babulonia Gedalia ei tavana, ua haere maira ratou ia Gedalia ra i Mizepa ; o Isemaela a Netania, e o Iohanana a Karea, e o Seraia a Tanahumeta i Netopha, e o Iaazania te tamaiti a te tahi ati Maaka, o ratou e to ratou atoa mau taata. 24 Ua täpü atura Gedalia ia ratou, e to ratou mau taata, e ua parau atura ia ratou, Eiaha outou e mäta'u i te mea ua riro ei tavini no te mau Kaladaio: e parahi noa i te fenua e faaroo i te arii o Babulonia, e maitai ia outou. 25 fIa tae rä i te hitu o te marama, ua haere maira Isemaela a Netania, a Elisama, no te püpü arii, e na taata atoa tino ahuru, ua tairi ihora ia Gedalia e pohe atura oia, e te mau ati Iuda, e te mau Kaladaio i o'na ra i Mizepa. 26 Ua tia ana'e a'era te taata atoa, te taata rii, e te</p>	<p>feia rarahi, e te mau raatira o te nuu atoa, s haere atura i Aiphiti : ua mäta'u hoi ratou i te mau Kaladaio. 27 hE tae a'era i te toru ahuru ma hitu i te matahiti o te tîtraa o te arii o Iuda o Iehoiakina, e te ahuru ma piti o te marama, e te taau ma hitu o te mahana, iua matara ihora te arii o Iuda o Iehoiakina, i te arii o Babulonia ia Evilemerodaka, i te matahiti i arii ai oia ra : 28 ua paraparau maitai atura oia ia 'na, e ua faateitei a'era i to 'na terono i to te mau arii atoa i Babulonia ; 29 e ua haapae atura oia i te ahu no te tapearaa ra, ua faaahu maira i te ahu ê : e kua amu oia i te maa i mua ia 'na e hope roa a'era o 'na anotau. 30 E ta 'na ra tufaa maa, e mea tamau ia i horoahia mai e te arii ; e mea haapao-mau-hia no te mau mahana atoa, e hope roa a'era o 'na pue mahana i te ao nei.</p>	<p>HOU IESU 588. * Ier. 43. 4, 7. 562. h Ier. 52. 31, &c. i Gen. 40. 13, 20. k 2 Sam. 9. 7.</p>
---	---	---	--

PARALEIPOMENO BUKA HOË.

PENE I.

<p>HOU IESU 4004. * Gen. 4. 25, 26, & 5. 3, 9. b Gen. 10. 2, &c. * Gen. 10. 6, &c. * Gen. 10. 8, 13, &c.</p>	<p>TE FANAURAA MAI IA ADAMU MAI, E TAE ROA A'ENEI IA NOA. ADAMU, a Seta, Enosa, 2 Kainana, Malaleela, Iareda, 3 Enoha, Metusela, Lameha, 4 Noa, Sema, Hama, Iapheta. 5 b Na tamarii a Iapheta ra ; o Gomera ia, e o Magoga, e o Medai, e o Iavana, e o Tubala, e o Meseka, e o Tirasa. 5 Na tamarii a Gomera ra ; o Asekeneza ia, e o Riphata, e o Togarama. 7 Na tamarii a Iavana ra ; o Elisa ia, e o Taresisa, e o Kitima ; e o Rodanima. 8 c Na tamarii a Hama ra ; o Kusa ia, e o Mizeraima, e o Phuta, e o Kanaana. 9 Na tamarii a Kusa ra ; o Seba ia, e o Havila, e o Sabata, e o Raama, e o Sabateka. Na tamarii a Raama ra ; o Seba ia, e o Dedana. 10 Fanau a'era ta Kusa d o Nimeroda ia : riro</p>	<p>atura oia ei taata mana i te ao nei. 11 Fanau a'era ta Mizeraima o te ati Luda ia, e te ati Anami, e te ati Lehabi, e te ati Naphetuhi, 12 e te ati Paturesi, e te ati Kelsehi (na 'na te Philiseti) e e te ati Kaphatori. 13 Fanau a'era fta Kanaana o Sidona, e matahiapo ia, e te ati Heta ; 14 te ati Iebusi atoa, e te ati Amori, e te ati Geregasi, 15 e te ati Hevi, e te ati Araki, e te ati Sini, 16 e te ati Aravadi, e te ati Zemari, e te ati Hamati. 17 Na tamarii a s Sema ra ; o Elama ia, e o Asura, e o Araphakesada, e o Luda, e o Arama, o Uza, e o Hula, e o Getera, e o Meseka. 18 Fanau a'era ta Araphakesada o Sala, fanau a'era ta Sala o Ebera. 19 Fanau a'era ta Ebera e tau tamaroa toopiti : o tPelega, te i'oa o te tahi ; no te mea, tei to 'na ra anotau i ootihia i te fenua ; o</p>	<p>HOU IESU 4004. * Deut. 2. 23. f Gen. 10. 15, &c. * Gen. 10. 22, & 11. 10. † Ootirma. te auraa. Gen. 10. 25.</p>
---	--	---	---

HOU IESU
4004.

^h Gen. 10. 26.

ⁱ Gen. 11. 10,
&c.
Luk. 3. 34,
&c.
^k Gen. 11. 15.
^l Gen. 17. 5.

^m Gen. 21. 2,
ⁿ Gen. 16. 11.
^o Gen. 25. 13
—16.

1853.
^p Gen. 25. 1,
2.

^q Gen. 21. 2,
^r Gen. 25. 25,
26.

^s Gen. 36. 9,
10.

^t Gen. 36. 20.

^u Gen. 36. 25.

1676.
^v Gen. 36. 31,
&c.

Iokatana te i'oa o to 'na tuaana. 20 Fanau a'era ta ^hIokatana o Alemodada, e o Selepha, e o Hazaramaveta, e o Iera, 21 e o Hadorama, e o Uzala, e o Dikela, 22 e o Ebalala, e o Abimaela, e o Seba. 23 e o Ophira, e o Havila, e o Iobaba: na Iokatana ana'e ia mau tamarii.

24 ⁱSema, Araphakesada, Sala, 25 ^kEbera, Pelega, Reu, 26 Seruga, Nahora, Tera, 27 ^lAberama, oia hoi Aberahama. 28 Na tamarii a Aberahama o ^mIsaaka ia raua o ⁿIsemaela.

29 Teie to ratou mau ui: o ta Isemaela matahiapo, o Nebaiota ia; ahe i muri iho, o Kedara, e o Adabeela, e o Mibesama, 30 e o Misema, e o Duma, o Masa, o Hadara, o Tema, 31 o Ietura, o Naphisa, e o Kedema. O na tamarii ia a Isemaela.

32 ^pE na tamarii a te vahine a Aberahama a Ketura i fanau ia 'na, o Zimerana ia, e o Iokasana, e o Medana, e o Midiana, e o Isabaka, e o Sua; e na tamarii a Iokasana, o Seba ia, e o Dedana. 33 Na tamarii a Midiana ra; o Ephra ia, e o Ephera, e o Hanaka, e o Abida, e o Eledaa. Na Ketura ana'e ia mau tamarii. 34 Fanau a'era ta ^qAberahama o Isaaka. ^rE ta Isaaka tamarii o Esau ia raua o Iseraela.

35 ^sNa tamarii a Esau ra, o Eliphaza ia, e o Reuela, e o Ieusa, e o Iaalama, e o Kora. 36 E ta Eliphaza mau tamarii ra, o Temana ia, e o Omara, e o Zepho e o Gatama, e o Kenaza, e o Timana, e o Amaleka. 37 Na tamarii a Reuela ra, o Nahata ia, e o Zera, e o Sama, e o Miza. 38 Na ^ttamarii a Seira ra, o Lotana ia, e o Sobala, e o Zibeona, e o Ana, e o Disona, e o Ezara, e o Disana. 39 Na tamarii a Lotana ra, o Hori ia, e o Homama: e tuahine Timina na Lotana. 40 Na tamarii a Sobala ra, o Alaiana ia, e o Manahata, e o Ebalala, e o Sephi, e o Onama. Na tamarii a Zibeona ra, o Aia ia, e o Ana. 41 O ta Ana ra tamaiti, o ^uDisona ia. E ta Disona pue tamarii, o Hamarama ia, e o Esebana, e o Itarana, e o Kerana. 42 Na tamarii a Ezera ra, o Bilihana ia, e o Zavana, e o Iakana. Na tamarii a Disana ra, o Uza ia, e o Arana.

43 Teie ^vna arii i noaa ia ratou te hau i te fenua ra o Edoma, hou i

arilha ia to Iseraela; o Bela a Beora: e te i'oa o to 'na oire, o Dinehaba ia. 44 E pohe atura Bela ra, monohia a'era oia i te hau ia Iobaba a Zera i Bozara ra. 45 E pohe atura Iobaba, monohia a'era oia i te hau ia Husama no te fenua o te ati Temani. 46 E pohe atura Husama, monohia a'era oia i te hau ia Hadada a Bedada, tei pau Midiana ia 'na e o Moabi ra, e te i'oa o ta 'na oire, o Avite ia. 47 E pohe atura Hadada, monohia a'era oia i te hau ia Samala i Masereka ra. 48 ^yE pohe atura Samala, monohia a'era oia i te hau ia Saula i Rehobota i te pae pape ra. 49 E pohe atura Saula, monohia a'era oia i te hau ia Baala-hanana a Akabora ra. 50 E pohe atura Baala-hanana, monohia a'era oia i te hau ia Hadada: e te i'oa o ta 'na oire, o Pai ia; o Mehetabela te i'oa o ta 'na vahine, e tamahine na Matereda te tamahine a Mezahaba.

51 E pohe atura Hadada. ^zNa tavana o Edoma, *ta Esau i fanau*, oia te tavana ra o Timina, e te tavana ra o Alia, e te tavana ra o Ieteta. 52 *E* te tavana ra o Aholibama, e te tavana ra o Ela, e te tavana ra o Pinona. 53 *E* te tavana ra o Kenaza, e te tavana ra o Temana, e te tavana ra o Mibezara, 54 e te tavana ra o Irama, o na tavana ia o Edoma.

PENE II.

TE TAMARII A ISRAELA, TE HUAAI O IUDA RA.

TEIE na tamarii a Iseraela; ^a o Reubena, o Simeona, o Levi, e o Iuda, o Isakara, e o Zebulona, 2 o Dana, o Iosepha, e o Beniamina, o Naphatali, o Gada, e o Asera.

3 Na tamarii a ^bIuda ra: o Era ia, e o Onana, e o Sela: tootoru na te tamahine a ^cSua ati Kanaana i fanau. E o ^dEra, matahiapo a Iuda, e ino to 'na i te aro o Iehova; e pohe ihora oia ia 'na. 4 Fanau a'era ta te hunoa no 'na e ta Tamara, o Phareza, e o Zera. Toopae a Iuda tamarii. 5 Na tamarii a ^fPhareza ra, o Hezerona ia, e o Hamula. 6 Na tamarii a Zera ra, o Zimeri ia, ^ge o Etana, e o Hemanana, e o Kalakala, e o Dara; toopae ratou tirara. 7 E te tamaiti a ^hKarami, o Akana ia, te taata

HOU IESU
1676.

^y Gen. 36. 37.

1496.
^z Gen. 36. 40.

1752.
^a Gen. 29. 32.
& 30. 5. &c. &
35. 18, 22. &
46. 8. &c.

^b Gen. 38. 3.
& 48. 12.
Num. 26. 19.

^c Gen. 38. 2.

^d Gen. 38. 7.

^e Gen. 38. 29,
30.
Mat. 1. 3.

^f Gen. 46. 12.
Rut. 4. 18.

^g 1 Arii 4. 31.

^h penc 4. 1.

<p>HOU IESU 1752. i Ios. 6. 18. & 7. 1. k Rut. 4. 19, 20, Mat. 1. 4. l Num. 1. 7. & 2. 3. 1471.</p>	<p>hauti ia ia Iseraela, e ua hara ihora i na tao'a i faataahia ra. 8 E ta Etana tamaiti, o Azaria ia. 9 E na tamarii a Hezerona ta 'na i fanau, o Ierameela ia, e o Rama, e o Kaleba. 10 k Fanau a'era ta Rama o Aminadaba, fanau a'era ta Aminadaba, o Naasona, l e taata rahi ia i o Iuda : 11 fanau a'era ta Naasona, o Salama, fanau a'era ta Salama, o Boaza, 12 fanau a'era ta Boaza, o Obeda, fanau a'era ta Obeda, o Iese.</p>	<p>Nadaba ia, e o Abisura. 29 E te i'oa o te vahine a Abisura, o Abelhaila ia, fanau maira ta 'na o Abhebana, e o Molida. 30 Na tamarii a Nadaba ra, o Seleda ia, e o Aphaima : pohe atura ra Seleda ma te tamarii ore. 31 O ta Aphaima tamaiti, o Isi ia. E ta Isi tamaiti, o Sesana ia. u E te tamahine a Sesana o Ahelai ia. 32 Na tamarii a Iada e taeae no Samai, o Ietera ia, e o Ionatana : pohe atura Ietera ma te tamarii ore. 33 Na tamarii a Ionatana ra, o Pheleta ia, e o Zaza. O na tamarii ia o Ierameela.</p>	<p>HOU IESU 1471. u irav. 34, 35.</p>
<p>1090. m 1 Sam. 16. 6. n 2 Sam. 2. 18. o 2 Sam. 17. 25. 1471.</p>	<p>13 m Fanau a'era ta Iese, o Eliaba, e matahiapo ia, e o Abinadaba te toopiti, e o Sima te tootoru, 14 e o Netaneela te toomaha, e o Radai te toopae, 15 e o Ozema te tooono, e o Davida te toohitu : 16 o Zerua raua o Abigaila na tuahine no 'na. n E ta Zerua pue tamarii ; o Abisai ia, e o Ioaba, e o Asahela, tootoru. 17 Fanau a'era ta o Abigaila o Amasa ; e to Amasa metua tane o Ietera, e ati Isemaela.</p>	<p>34 Aita a Sesana e tamaiti, e tamahine ra. E tavini ra to Sesana, no Aiphiti, o Iara to 'na i'oa. 35 Ua horoa maira Sesana i ta 'na tamahine na te tavini ra Iara ei vahine ; e ua fanau maira ta 'na o Atai. 36 Fanau maira ta Atai, o Natana, fanau maira ta Natana, x o Zobada, 37 fanau maira ta Zobada, o Ephalala, fanau maira ta Ephalala, o Obeda, 38 fanau maira ta Obeda, o Iehu, fanau maira ta Iehu, o Azaria, 39 fanau maira ta Azaria, o Heleza, fanau maira ta Heleza, o Eleaza, 40 fanau maira ta Eleaza, o Sisamai, fanau a'era ta Sisamai, o Saluma, 41 fanau maira ta Saluma, o Iekamia, fanau maira ta Iekamia, o Elisama.</p>	<p>x pene 11. 41.</p>
<p>Pirav. 50. q Exo. 31. 2. r Num. 27. 1.</p>	<p>18 Fanau a'era ta Kaleba a Hezerona, i ta 'na vahine ia Azuba e ia Ieriota : teie na tamarii tamaroa na 'na, o Iesera, e o Sobaba, e o Aradona. 19 E pohe atura Azuba, taoto ihora Kaleba ia p Epharata, fanau maira ta 'na o Hura. 20 Fanau maira ta Hura o Uri, fanau maira ta Uri o q Bezaleela.</p>	<p>42 Na tamarii a Kaleba, e taeae no Ierameela, o Mesa te matahiapo, e metua tane no Zipha : e o Maresa to'na tamaiti, e metua no Heberona. 43 Na tamarii a Heberona, o Kora ia, e o Tapua, e o Rekema, e o Sema. 44 Fanau maira ta Sema, o Rahama, e metua no Iorokoama : fanau maira ta Rekema, o Samai. 45 O ta Samai tamaiti o Maona ia ; e metua Maona no Betezura. 46 Fanau maira ta te vahine a Kaleba ta Epha, o Harana ia, e o Moza, e o Gazeza : fanau maira ta Harana, o Gazeza. 47 Na tamarii a Iada ra, o Regema ia, e o Iotama, e o Gesama, e o Pheleta, e o Epha, e o Saapha. 48 Fanau maira ta te vahine a Kaleba ta Maaka ra, o Sebera, e o Terehana. 49 Fanau atoa maira hoi ta 'na o Saapha, e metua no Madamana, o Seva, e metua no Makabena, e te metua no Gibe : e te tamahine a Kaleba, o v Akesa ia.</p>	<p>1471.</p>
<p>s Num. 32. 41. Deut. 3. 14. Ios. 13. 30. 1471. t pene 4. 5.</p>	<p>21 E muri a'era, ua taoto ihora Hezerona i te tamahine a r Makira, e metua tane no Gileada, e ua tae oia i te ono ahuru o to 'na matahiti i faaipopo ai oia ia 'na : fanau maira ta 'na o Seguba. 22 Fanau a'era ta Seguba o Iaira, ho'e taau ma toru o 'na oire i taua fenua ra o Gileada ; 23 s pau ihora Gesura e o Arama, e na oire atoa o Iaira, e Kenata, e to 'na atoa mau oire, e ono ahuru taua pue oire ra. No te mau tamarii a Makira te metua o Gileada, taua na oire ra. 24 E pohe atura Hezerona i Kaleba-epherata, ua fanau ihora te vahine a Hezerona o Abia ia t Asura, e metua no Tekoa.</p>	<p>49 Fanau atoa maira hoi ta 'na o Saapha, e metua no Madamana, o Seva, e metua no Makabena, e te metua no Gibe : e te tamahine a Kaleba, o v Akesa ia.</p>	<p>J Ios. 15. 17</p>
<p>25 Te mau tamarii a Ierameela, e matahiapo no Hezerona, o Rama ia te matahiapo, e o Buna, e o Orena, e o Ozema, e o Ahia. 26 E vahine e hoi ta Ierameela, o Atara te i'oa, o te metua vahine ia no Onama. 27 Na tamarii a Rama, e matahiapo no Ierameela, o Maaza ia, e o Iamina, e o Ekeria. 28 Na tamarii a Onama, o Samai ia, e o Iada. Na tamarii a Samai ra, o</p>	<p>25 Te mau tamarii a Ierameela, e matahiapo no Hezerona, o Rama ia te matahiapo, e o Buna, e o Orena, e o Ozema, e o Ahia. 26 E vahine e hoi ta Ierameela, o Atara te i'oa, o te metua vahine ia no Onama. 27 Na tamarii a Rama, e matahiapo no Ierameela, o Maaza ia, e o Iamina, e o Ekeria. 28 Na tamarii a Onama, o Samai ia, e o Iada. Na tamarii a Samai ra, o</p>	<p>50 Teie na tamarii a Kaleba a Hura, e matahiapo na Epharata, o Sobala e metua no Kiriata-iearima ; 51 o Salama, e metua no Bete-le-</p>	<p>J Ios. 15. 17</p>

HOU IESU
1471.

heima ; Harepha, e metua no Bete-gadera. 52 E tamarii tamaroa ta Sobala, ta te metua o Kiriata-iearima ; o Haroe e te tahi pae i to Manaheti. 53 Te mau fetii i Kiriata-iearima, o to Ituri ia, e to Phuli, e to Suna, e to Miserai ; no reira to Zarea, e to Esetaola. 54 Te mau tamarii a Salama, e metua no Betelehema, a taatahia i Netopha, e Atarota, e te utuafare o Ioaba, e te tahi pae Manaheti, e to Zora ; 55 e te mau fetii Sopheri i parahi i Iabeza. Te ati Tireati, e te ati Simea, e te ati Suka, e ati Keni ana'e ia na Hemata, e metua no te utuafare o Rekaba.

^zTav. 1. 16.

^aJer. 35. 2.

PENE III.

TE FANAURAA MAI IA DAVIDA MAI,
E TAE ROA I NA UI E TORU
AHURU RA.

1053.

TEIE na tamarii a Davida ta 'na i fanau i Heberona ; te matahiapo ra o Amanana ia na Ahinoma, e vahine Iezereela, e te toopiti ra, o Daniela na Abigaila, e vahine Karemela. 2 Te tootoru ra, Abasaloma a Maaka, e tamahine na te arii o Gesura, na Talamai : te toomaha ra, o Adonia a Hagita. 3 Te toopae ra, o Sephatia a Abitala : te tooono ra, o Itereama, na te vahine na 'na na Egela. 4 I Heberona ia pue tamarii e fanauraa tooono ; e hitu o 'na matahiti, e ono hoi marama di te ariiraa i reira : e toru ahuru ra o 'na matahiti e toru tiahapa i te ariiraa e i Ierusalema. 5 Te hoi a 'na pue tamarii i fanau i Ierusalema : o Simea, e o Sobaba, e o Natana, e o Solomona, toomaha, na Batesua, e tamahine na Eliama : 6 Ibaehara atoa, e o Elisua, e o Eliphaleta, 7 e o Noga, e o Nephaga, e o Iaphia, 8 e o Elisama, e o Eliada, e o Eliphaleta, h tooiva. 9 Na Davida ana'e ia mau tamarii, te taa ra ta te mau vahine rii tamarii : o Tamara to ratou tuahine.

^a2 Sam. 3. 2.

^bIos. 15. 56.

^c2 Sam. 3. 5.

^d2 Sam. 2. 11.

^e2 Sam. 5. 5.

^f2 Sam. 5. 14.
pene 14. 4.

^g2 Sam. 12.
24.

^h2 Sam. 5. 14,
15, 16.

ⁱ2 Sam. 13. 1.

^k1 Arii 11.
43. & 15. 6.

10 Te tamaiti a Solomona, o Rehoboama ia, e o Abia hoi ta 'na : ta Abia tamaiti, o Asa ia ; ta Asa tamaiti, o Iehosaphata ia ; 11 ta Iehosaphata tamaiti, o Iorama ia ; ta Iorama tamaiti, o Ahazia ia ; ta Ahazia tamaiti, o Ioasa ia ; 12 ta Ioasa tamaiti, o Amazia ia ; ta Amazia tamaiti, o Azaria ia ; ta Azaria tamaiti, o Iotama ia ; 13 ta Iotama tamaiti, o Ahaza ia ; ta Ahaza

tamaiti, o Hezekia ia ; 14 ta Hezekia tamaiti, o Manase ia ; ta Manase tamaiti, o Amona ia ; ta Amona tamaiti, o Iosia ia ; 15 e ta Iosia ra mau tamarii, o Iohanana te matahiapo, e te toopiti ra, o Iehoiakima ia, te tootoru ra, o Zedekia ia, te toomaha ra, o Saluma ia. 16 E ta Iehoiakima pue tamarii, o Iekonia ia, e o Zedekia.

17 E na tamarii a Iekonia ; o Asira ia, o Salatiela tana tamaiti, 18 e o Malakirama hoi, e o Pedaia, e o Sanazara, e o Iekamia, e o Hosama, e o Nedabia. 19 E na tamarii a Pedaia ra, o Zerubabela ia ; e o Simei : na tamarii hoi a Zerubabela ra, o Mesulama ia, e o Hanania, e o Selomita tuahine no ratou : 20 e o Hasuba, e o Ohela, e o Berekia, e o Hasadia, e o Iusebaheseda, toopae. 21 E o ta Hanania tamarii, o Pelatia ia, e o Iesaia, e te tamarii a Rephaia ; e te tamarii a Aranana ; e te tamarii a Obadia ; e te tamarii a Sekania. 22 O ta Sekania tamarii o Semaia ia ; e te mau tamarii a Semaia ra, o Hatsusa ia, e o Igeala, e e Baria, e o Nearia, e o Azaria, e o Saphata, tooono. 23 E na tamarii a Nearia ra, o Elioenai ia, e o Hezekia, e o Azerikama, tootoru. 24 E na tamarii a Elioenai, o Hodaia ia, e o Eliasiba, e o Pelaia, e o Akuba, e o Iohanana, e o Dalaia, e o Anani, toohitu.

PENE IV.

TE HUAAI O IUDA IA KALEBA A HURA RA.

TE mau tamarii a Iuda ra, o Phareza ia, e o Hezerona, e o Karemi, e o Hura, e o Sobala. 2 Fanau maira ta Reaia a Sobala, o Iahata ; fanau maira ta Iahata o Ahumai, e o Lahada. O na fetii teie i o Zora. 3 No te metua o Etama teie, Iezereela, e o Isema, e o Idabasa ; e te i'oa o to ratou tuahine, o Hazeleleponi ia : 4 fanau maira ta Iahata o Penuela, e metua no Gedora, e o Ezera, e metua no Husa. O na tamarii teie a Hura, e matahiapo na Epharata, e metua no Bete-lehema.

5 Toopiti a te metua o Tekoa a Asura vahine, o Hela e o Naara. 6 Fanau maira ta Naara o Ahuzama, e o Hephera, e o Temeni, e o Hahasetari. O na tamarii ia a Naara. 7 Na tamarii a Hela ra, o Zereta ia, e o Iezoara, e o Etenana,

HOU IESU
1053.

¹Mat. 1. 11.
^m2 Arii 24.
17.

ⁿMat. 1. 12.

^oEzer. 8. 2.

1300.
^aGen. 38. 29
& 46. 12.

^bpene 2. 50.

^cpene 2. 24

HOU IESU
1300.

4 Gen. 34. 19.

† Oto, te au-
raa.

6 Ios. 15. 17.

† Neh. 11. 35.

6 Gen. 38. 1,
5. & 46. 12.

e o Koza. 8 Fanau maira ta Koza, o Anuba, e o Zobeba, e na fetii a Aharahela a Haruma.

9 E o Iabeza ^dtei hau i te maitai i roto i to 'na ra mau taeae: mairi ihora te metua vahine i to 'na i'oa ia †Iabeza, na ô a'era, Fanau mai oia ma te oto. 10 Ua parau atura Iabeza i te Atua no Iseraela, na ô atura, Ahiri oe e haamaitai mai ia 'u e, e faarahi mai i to 'u nei vahi e, e ei tauturu mai to rima ia 'u e, e tiai mai hoi oe ia 'u eiaha ei ino e, e eiaha 'tu â to 'u ei oto e! Ua horoa maira te Atua i ta 'na i ani ra.

11 Fanau maira ta te taeae o Sua ta Keluba o Mehira, e metua no Esetona. 12 Fanau maira ta Esetona, o Bete-rapha, e o Pasea, e o Tehina, e metua no Ire-nahasa. O na taata teie no Reka. 13 O ta Kenaza pue tamarii, o ° Otaniela ia, e o Seraia: e o ta Otaniela pue tamarii, o Hatata ia, e o *Meonotai*. 14 Fanau maira ta Meonotai, o Ophera: fanau maira ta Seraia, o Ioaba, e metua no to ^f te peho o te mau rave ohipa ra; e rave ohipa hoi ratou. 15 O na tamarii a Kaleba a Iephune, o Iru ia, e o Ela, e o Naama: e o na tamarii a Ela ra, o Kenaza ia, e o *Iehaleleela*. 16 O ta Iehaleleela pue tamarii, o Zipha ia, e o Ziphaha, e o Tira, e o Asareela, e o *Ezera*. 17 O ta Ezera pue tamarii, o Ietera ia, e o Mereda, e o Ephera, e o Ialona, e fanau maira ta 'na o Miriama, e o Samai, e o Iseba, e metua no Esetemoa. 18 Fanau maira te vahine na 'na, ta Iehudia o Iareda, e metua no Gedora, e o Hebera, e metua no Soko, e o Iekutiela, e metua no Zanoa. Teie hoi na tamarii a Bitia e tamahine a Pharao, i taotohia e Mereda. 19 E na tamarii a te vahine na 'na na Hodia, e tuahine na Nahama; e metua no Keila i Garami, e Esetemoa i Maaka. 20 Na tamarii a Simona ra o Amanona ia, e o Rina, e o Bene-hanana, e o Tilonia, e o *Isi*. O ta Isi ra pue tamarii, o Zoheta ia, e o Bene-zoheta.

21 Na tamarii a Sela ^ga Iuda ra, o Era ia, te metua o Leka, e o Laada, te metua o Maresa, no te mau fetii o te utuafare o Asebea, tei ohipa i te vavai ra; 22 e o Iokima, e te mau taata no Kozeba: e o Ioasa, e o Sarapha, tei hau i Moabi, e i Iasubileheina. E mau parau tahito *teie*. 23 O te mau

potera ia, e o tei parahi i te fenua tanuhia, e i te mau vahi auahia ra; i reira to ratou parahiraa i ô te arii ra ei rave i ta 'na oliipa.

24 Na tamarii a Simona ra, o Iemuela ia, e o Iamina, e o Iariba, e o Zera, e o Saula: 25 e te tamaiti a *Saula*, o Saluma ia; e te tamaiti a *Saluma*, o Mibesama ia; e te tamaiti a *Mibesama*, o Misema ia; 26 e te tamarii a Misema, o Hamuela ia; e te tamaiti a *Hamuela*, o Zakura ia; e te tamaiti a *Zakura*, o Simei ia; 27 hoê ahuru ma ono a Simei tamarii, e toono tamahine; aita râ i rahi te tamarii i te mau taeae, aore hoi to ratou mau fetii i rahi, mai te tamarii a Iuda ra. 28 Parahi atura ratou i ^hBere-seba, e i Molada, e i Hazara-suala, 29 e i Bilaha, e i Azema, e i Tolada, 30 e i Betuela, e i Horama, e i Zikelaga, 31 e i Bete-marakabata, e i Hazarasusima, e i Bete-birei, e i Saaraima, o ta ratou ia mau oire e tae roa a'enei i te hau o Davida, e te mau oire rii atoa ra. 32 O Etama atoa, e o Aina, Rimona, e o Tokena, e o Asana, e pae ia pue oire: 33 e te mau oire rii atoa i te haatiraa i taua mau oire ra, e tae noa 'tu i Baala o to ratou teie parahiraa, e o ta ratou teie papa huua.

34 O Mesobaba, e o Iameleka, e o Iosa a Amazia, 35 e o Ioela, e o Iehu a Iosebia, a Seraia, a Asiela, 36 e o Elioenai, e o Iaakoba, e o Iesohaia, e o Asaia, e o Adiela, e o Iesemiela, e o Benaja, 37 e o Ziza a Siphi, a Alona, a Iedaia, a Simiri, a Semaia; 38 o taua feia i taiohia nei, e matahiapo ana'e ia i to ratou mau fetii, e mai te utuafare o to ratou inau metua tupu atura i te rahiraa.

39 Haere atura ratou i ô Gedora i te tomoraa 'tu, i te pae i nia i taua peho ra e imi i te maa na ta ratou mau mamoe. 40 E ua ite atura ratou i te vahi maamaitai, e tefenua atea maitai, e te hauti ore, e te parau ore: ne ô ra i ô Hama ra to reira taata i mutaaihora, 41 E taua feia i faaitehia te i'oa nei, tae a'era i te anotau o te arii o Iuda o Hezekia, ua faaue atura e ⁱtii e rave i te mau tiahapa, e te mau fare atoa i reira; e ua taparalii pohe roa ia ratou e tae roa a'enei i teie nei mahana, e ua parahi ratou iho i reira, no te mea e maa to reira na ta ratou mau mamoe. 42 Reva 'tura hoi

HOU IESU
1300.

h Ios. 19. 2

715.

i2 Arii 18. 8.

HOU IESU
715.

k 1 Sam. 15. 8.
& 30. 17.
2 Sam. 8. 12.

1300.
a Gen. 29. 32.
& 49. 3.

b Gen. 35. 22.
& 49. 4.
c Gen. 48. 15,
22.

d Gen. 49. 8,
10.
Sal. 60. 7. &
103. 8.
e Mik. 5. 2.
Mat. 2. 6.
f Gen. 46. 9.
Exo. 6. 14.
Num. 26. 5.

g irav. 17.

h Ios. 13. 15,
16.

i Ios. 22. 9.

k Gen. 25. 12.

l Ios. 13. 11,
24.

te tahi pae tamarii a Simeona, e pae hanere taata i te mou'a ra o Seira, e to ratou mau raatira o Pelatia, e o Nearia, e o Rephaia, e o Uziela, na tamarii a Isi; 43 taparahi ihora ratou k i te toea o te ati Amaleka i ora ra, e ua parahi ihora i reira e tae roa a'enei i teie nei mahana.

PENE V.

TE HUAAI O REUBENA, TE MATAHIAPO O IAKOBA RA.

TE mau tamarii a Reubena te matahiapo a Iseraela, (a oia iho hoi te matahiapo; no te mea râ, ua b haaviivii oia i te roi o te metua tane, ua hopoi-ê-hia c te maitai o te matahiapo ra i te mau tamarii a Iosepha a Iseraela ra; eiaha râ te fanauraa ia na reirahia i te taio, na taua maitai matahiapo i horoa-ê-hia ra: 2 roaa noa te maitai i te fanauraa ia Iosepha, ua hau atura d Iuda i to'na ra mau taeae, e i noaa maira te taata e rahi ia 'na.) 3 Te mau tamarii a f Reubena, matahiapo o Iseraela, o Hanoka ia, e o Palu, e o Hezerona, e o Karemi. 4 Te tamaiti a Ioela ra, o Semaia ia; e o ta 'na ra tamaiti, o Goga ia; e o ta 'na ra tamaiti, o Simeia ia; 5 e o ta 'na ra tamaiti, o Mika ia; e o ta 'na ra tamaiti, o Reaia ia; e o ta 'na ra tamaiti, o Baala ia; 6 e o ta 'na ra tamaiti o Beera ia, o tei hopoi-titi-hia e te arii o Asura e Tigelata-Pilesera; o tei hau ia i te ati Reubena. 7 E to'na ra mau taeae i to ratou ra mau fetii, s ia taiohia to ratou ui i te fanauraa, o Ieielia, te matahiapo, e o Zekaria, 8 e o Bela a Azaza, a Sema, a Ioela, o tei parahii h Aroera ra, e tae noa'tura i Nebo e Baala-meona ra; 9 e te pae atoa i te hitia o te râ, tei parahi-atoa-hia e ana e tae noa'tu i te tomoraa'tu i te medebara, i te hiti o te pape ra o Eupharate ra. Ua rahi hoi ta ratou mau tao'a i te fenua ra o Gileada; 10 e tae a'era i te anotau ia Saula ra, ua tama'i ihora ratou k i te ati Hagara, e pau ihora; parahi ihora ratou i to ratou ra mau tiahapa e ati a'era te pae i te hitia o te râ i taua fenua ra o Gileada.

11 Parahi maira te tamarii a Gada i te tahi pae, i te fenua ra o l Basana e i Salaka. 12 Ioela te matahiapo, e o Saphama i muri a'e, e o Iaanai, e o Saphata i Basana ra. 13 E to ratou mau taeae no te utua-fare o to ratou mau metua, o Mika-

ela ia, e o Mesulama, e o Seba, e o Iorai, e o Iakana, e o Zia, e o Hebera, toohitu. 14 Teie te mau tamarii a Abihaila a Huri, a Iaroa, a Gileada, a Mikaela, a Iesisai, a Iado, a Buza: 15 Ahi a Abadiela, a Guni, o te matahiapo ia i to ratou mau metua. 16 E tia ratou i Gileada i Basana, e te reira mau oire, e te mau fenua ra o m Sarona i to ratou ra hiti. 17 I taiohia ratou atoa i to ratou fanauraa, i te anotau o te arii o Iuda o n Lotama, e te anotau hoi o te arii o Iseraela, o o Ieroboama.

18 E te mau tamarii a Reubena, e te ati Gada, e te tahi pae i te opu o Manase, e feia aito ana'e, e rave â i te paruru o te o'e, e pee hoi te ohe, ua ite i te tama'i, e maha ia ahuru e maha tiahapa i te tausani, e hitu hoi hanere, e ono ahuru tiahapa, o tei tae ia i te tama'i. 19 Ua tama'i ihora ratou i te ati Hagara, e ia p Ietura, e ia Nephisa, e ia Nodaba ra. 24 q I tauturuhia ratou ia ratou, e noaa maira te ati Hagara i to ratou rima, e te feia atoa i amui mai ia ratou; ua tiaoro atura hoi ratou i te Atua i taua aroraa ra, e ua ite maira oia ia ratou; no te mea, r ua tiaturi ratou ia 'na. 21 E pau ihora te mau tao'a a to ratou mau *enemi*, e pae ahuru i te tausani i te kamela, e piti hanere e pae ahuru i te tausani i te mamoe, e piti tausani i te asini, hoê hanere i te tausani i te taata. 22 E rave rahi hoi tei pohe roa e ua topa, no te mea, na te Atua taua tama'i ra. Parahi ihora ratou ei mono ia ratou e tae noa'tura s i to ratou iho pau.

23 Parahi ihora te mau tamarii o te tahi pae fetii o Manase i taua fenua ra, mai Basana e tae noa a'era i Baala-heremona, e i Senira, e tae noa'tura i te mou'a ra o Heremona: e ua rahi atura ratou. 24 Teie hoi te feia matahiapo ra i to ratou mau metua, o Ephera, e o Isi, e o Eliela, e o Azeriela, e o Ieremia, e o Hodavia, e o Iadiela, taua feia matahiapo i te utua-fare o to ratou ra mau metua, e feia aito ia, e feia tuiroo ia.

25 Hara ihora râ ratou i te Atua o to ratou mau metua, e ua t péc atura i te mau atua no taua mau taata no te fenua ra, tei pau i te Atua i mua i to ratou aro. 26 Ua faaaraara maira te Atua o Iseraela i te aaui o te arii no Asura no u Pula, e te aaui hoi o x Tigelata-pilesera e

HOU IESU
1300.

m pene 27. 29.

n 2 Arii 15. 5,
32.
o 2 Arii 14.
16, 28.

p Gen. 25. 15.
pene 1. 31.
q irav. 22.

r Sal. 22. 4, 5.

s 2 Arii 15.
29. & 17. 6.

t 2 Arii 17. 7.

u 2 Arii 15.
10.
x 2 Arii 15.
29.

740.

HOU IESU
740.
2 Arii 17. 6.
& 18. 11.

arii â no Asura, pau ihora ratou ia 'na, te ati Reubena, e te ati Gada, e te tahi pae i te opu o Manase, hopoi atura ia ratou i 'Hala, e i Habora, e i Hara, e e tae noa 'tu i te pape ra i Gozana, *tei reira ratou i te parahiraa* e tae roa a'enei i teie nei mahana.

PENE VI.

TE MAU TAMARII A LEVI RA, TA TE MAU TAHU'A RA.

1300.
* Gen. 46. 11.
Exo. 6. 16.
Num. 26. 57.
pene 23. 6.
b irav. 22.

* Lev. 10. 1.

* 2 Sam. 8. 17.
* 2 Sam. 15. 27.

* 2 Par. 26. 17.
18.
* 1 Arii 6.
2 Par. 3.

b Ezer. 7. 3.

* Neh. 11. 11.

* 2 Arii 25. 18.

* Exo. 6. 16.

NA tamarii a Levi ra, o ^a Geresona ia, e Kohata, e o Merari. 2 Na tamarii a Kohata ra, o Amerama ia, o ^b Izehara ia, o Heberona ia, e o Uziela. 3 Na tamarii a Amerama ra, o Aarona ia, o Mose ia, e o Miriama. Na tamarii a Aarona ra, o ^c Nadaba ia, e o Abihu, e o Eleazara, e o Itamara. 4 Fanau maira ta Eleazara, o Phinehasa; fanau maira ta Phinehasa, o Abisua; 5 fanau maira ta Abisua, o Buki; fanau maira ta Buki, o Uzi; 6 fanau maira ta Uzi, o Zerahia; fanau maira ta Zerahia o Meraiota; 7 fanau maira ta Meraiota, o Amaria; fanau maira ta Amaria, o ^d Ahituba; 8 fanau maira ta Ahituba, o ^e Zadoka; fanau maira ta Zadoka, o Ahimaaza; 9 fanau maira ta Ahimaaza, o Azaria; fanau maira ta Azaria, o Iohanana; 10 fanau maira ta Iohanana, o Azaria, o taua Azaria ^f i rave i te toroa tahua i roto ^g i te hiero i faatiahia e Solomona i Ierusalemara: 11 fanau maira ta ^h Azaria, o Amaria; fanau maira ta Amaria, o Ahituba; 12 fanau maira ta Ahituba, o Zadoka; fanau maira ta Zadoka, o Saluma; 13 fanau maira ta Saluma, o Hilikia; fanau maira ta Hilikia, o Azaria; 14 fanau maira ta Azaria, o ⁱ Seraia; fanau maira ta Seraia, o Iehozadaka, 15 riro atura Iehozadaka *ei titi*, ^k ka pau ai Iuda e Ierusalemara ia Iehova i te rima o Nebukanesara. 16 O ta Levi ra pue tamarii, o ^l Geresoma ia, e o Kohata, e o Merari. 17 Teie hoi te i'oa o na tamarii a Geresoma, o Libeni, e o Simeï. 12 O na tamarii a Kohata ra, o Amerama ia, e o Izehara, e o Heberona, e o Uziela. 19 O na tamarii a Merari ra, o Maheli ia, e o Musi. O na fetii ati Levi teie i to ratou ra mau metua. 20 Ta Geresoma tamaiti, o Libeni ia; ta

Libeni ra, o Iahata ia; ta Iahata ra, o ^m Zima ia; 21 ta Zima ra, o Ioa ia; ta Ioa ra, o Ido ia; ta Ido ra, o Zera ia; ta Zera ra, o Ieaterai ia. 22 Ta Kohata mau tamarii, o Aminadaba ia; ta Aminadaba ra, o Kora ia; ta Kora ra, o Asira ia; 23 ta Asira ra, o Elikana ia; ta Elikana ra, o Ebiasapha ia; ta Ebiasapha ra, o Asira ia; 24 o ta Asira, o Tahata ia; ta Tahata ra, o Uriela ia; ta Uriela ra, o Uzia ia; ta Uzia ra, o Saula ia. 25 Ta Elikana tau tamarii, o ⁿ Amasai ia, e o Ahimota ra; 26 o Elikana; ta Elikana ra, o ^o Nahata ia; 27 ta Nahata ra, o ^p Eliaba ia; ta Eliaba ra, o Ierohama ia; ta Ierohama ra, o Elikana ia. 28 Na tamarii a Samuela ra, o Ioela ia; e matahiapo, e o Abia. 29 Na tamarii a Merari ra, o Maheli ia, e o ta 'na ra tamaiti, o Libeni ia; o ta Libeni ra, o Simeï ia; ta Simeï ra, o Uza ia; 30 o ta Uza tamaiti, o Simeï ia; ta Simeï tamaiti, o Hagia ia; o ta Hagia tamaiti, o Asaia ia. 31 Teie hoi *na taata* i faataahia e Davida no te himene i roto i te fare o Iehova, ua vaihohia hoi ^q te afata i reira. 32 Ua rave ihora ratou i te toroa ra i te himene i te aro o te tiahapa amuiraa ra, e oti roa a'era te fare o Iehova i Ierusalemara ia Solomona; e mai reira hoi, rave atura ratou i to ratou toroa i haapaohia ra. 33 Teie hoi taua feia i haapao ra e ta ratou hoi mau tamarii. To te mau tamarii a Kohata; o Hemana haamata himene, e tamaiti na Ioela, e tamaiti na Semuela, 34 te tamaiti na Elikana, te tamaiti na Ierohama, te tamaiti na Eliela, te tamaiti na Toaha, 35 te tamaiti a Zuphe, te tamaiti a Elikana, te tamaiti a Mahata, te tamaiti a Amasai, 36 te tamaiti a Elikana, te tamaiti a Ioela, te tamaiti a Azaria, te tamaiti a Zephania, 37 te tamaiti a Tahata, te tamaiti a Asira, te tamaiti a ^r Ebiasapha, te tamaiti a Kora, 38 te tamaiti a Izehara, te tamaiti a Kohata, te tamaiti a Levi, te tamaiti a Iseraela. 39 E tana taeae o Asapha te tianoa ra i tana rima atau; o Asapha te tamaiti a Berakia, te tamaiti a Simea, 40 te tamaiti a Mikaela, te tamaiti a Baaseia, te tamaiti a Malakia, 41 te tamaiti a ^s Etini, te tamaiti a Zera, te tamaiti a Adaia, 42 te tamaiti a Etana, te

HOU IESU
1300.
m irav. 42.

* irav. 35, 26.

* irav. 34.
b irav. 34.

1280.

* pene 16. 1.

* Exo. 6. 24

* irav. 21

HOU IESU
1820.

tamaiti a Zima, te tamaiti a Simeî, 43 te tainaiti a Iahata, te tamaiti a Geresoma, te tamaiti a Levi. 44 To ratou hoi mau taeae i te mau tamarii a Merari, o tei *tia* i te rima aui o *Hemana* ra, o Etana te tamaiti a Kisi, te tamaiti a Abadi, te tamaiti a Maluka, 45 te tamaiti a Hasabia, te tamaiti a Amazia, te tamaiti a Hilikia, 46 te tamaiti a Amezi, te tamaiti a Bani, te tamaiti a Samera ra, 47 Te tamaiti a Maheli, te tamaiti a Musi, te tamaiti a Merari, te tamaiti a Levi. 48 I haapaohia hoi to ratou mau taeae te ati Levi no te mau ohipa atoa o te sekene i te fare o te Atua ra.

49 E hopoi râ Aaron a te 'na tamarii ^ti to nia i te fata tusia taauahi, e ^u to te fata mea no'ano'a; e ua haapaohia ratou no te mau ohipa o te vahi mo'a roa ra, e ei hopoi hoi i te taraehara na Iseraela, i tei parauhia mai e te tavini o te Atua ra e Mose. 50 Teie na tamarii a Aaron a; ta Aaron ra, o Eleazara ia; ta Eleazara, o Phinehasa ia; ta Phinehasa, o Abisua ia; 51 ta Abisua, o Buki ia; ta Buki, o Uzi ia; ta Uzi, o Zerahia ia; 52 ta Zerahia, o Meraiota ia; ta Meraiota, o Amaria ia; ta Amaria, o Ahituba ia; 53 ta Ahituba, o Zadoka ia; ta Zadoka, o Ahimaaza ia.

54 ^xTeie hoi te vahi i parahihia e te mau tamarii a Aaron, te mau fetii ati Kohata ra i te mau oire o to ratou ra mau fenua; ta ratou hoi te tufaa *matamua* ra. 55 ^yE ua horoahia mai ta ratou i te fenua ra o Iuda, o Heberona, e te fenua i reira iho e ati noa'e. 56 ^zArea te mau ô i taua oire ra, e te mau oire rii, ua horoahia ia tei ia Kaleba a Iephune ra. 57 ^aUa horoahia maira i ta te mau tamarii a Aaron, no roto i te mau oire a Iuda e ta *Simeona*, o Heberona, e oire haapuraa, e o Libena, e te fenua i reira iho; e o Iatira, e o Esetemoa, e te fenua i reira iho; 58 e o Hilena, e te fenua i reira iho; e o Debira, e te fenua i reira iho; 59 e o Asana, e te fenua i reira iho; e o Bete-semesa, e te fenua i reira iho. 60 To te mau oire o te opu o Beniamina; o Geba, e te fenua i reira iho; o Alemeta, e te fenua i reira iho; o Anatota, e te fenua i reira iho; to ratou mau oire atoa i to ratou ra mau fetii, hoê ahuru ia e ma toru. 61 ^bE te toea o te mau tamarii a Kohata to te fetii i te opu

o *Levi*, hoê ahuru ia oire i *choroa-kelero-hia* mai, no roto i te opu vaehaa, *oia* te opu vaehaa o Manase ra. 52 E to te mau tamarii a Geresoma, to ratou ra mau fetii, hoê ahuru e toru tiahapa oire i *horoahia*, no roto i te opu o Isakara, e no roto i te opu o Asera; e no roto i te opu o Naphatali, e no roto i te opu o Manase, i Basana. 63 E to te mau tamarii a Merari ra, ^dhoê ahuru e ma piti oire, i horoa-kelero-hia, i to ratou ra mau fetii no roto i te opu o Reubena, e no roto i te opu o Gada, e no roto i te opu o Zebulun. 64 Ua na reira te tamarii a Iseraela i te horoa mai i te ati Levi i teie nei mau oire e te fenua i reira iho. 65 I tuu-kelero-hia mai ta ratou no roto i te opu o te tamarii a Iuda, e no roto hoi i te opu o te tamarii a Simeona, e no roto hoi i te opu o te tamarii a Beniamina, o eie nei ia tau oire i faaitehia te i'oa nei. 66 E oire atoa ^eta te tahi pae fetii i te mau tamarii a Kohata, no roto i te opu o Epheraima i hopoi-kelero-hia mai. 67 O Sekema ^ftei horoahia mai no ratou, e oire haapuraa i te mou'a ra o Epheraima, e te fenua atoa i reira iho: o Gezera atoa, e te fenua i reira iho; 68 e o ^gIokemeama, e te fenua i reira iho; e o Bete-horona, e te fenua i reira iho; 69 e o Aialona, e te fenua i reira iho; e o Gata-rimona, e te fenua i reira iho. 70 E to te mau oire o te opu vaehaa o Manase ra; Anera, e te fenua i reira iho; e o Bileama, e te fenua atoa i reira iho, o tei *horoahia* ia no te mau fetii toea no te mau tamarii a Kohata ra. 71 *Ua horoahia* i to te mau tamarii a Geresoma, o Golana i Basana, no te fetii o te opu vaehaa o Manase, e te fenua i reira iho; e o Asetarota, e te fenua i reira iho. 72 E to te opu o Isakara ra, o Kedesa, e te fenua i reira iho; e o Daberata, e te fenua atoa i reira iho; 73 e o Ramota, e te fenua atoa i reira iho; e o Anema, e te fenua i reira iho. 74 E to te opu o Asera, o Misala, e te fenua i reira iho; e o Abaduna, e te fenua atoa i reira iho; 75 e o Hukoka, e te fenua i reira iho; e o Rehoba, e te fenua atoa i reira iho. 76 E to te opu o Naphatali; o Kedesa i Galilea, e te fenua i reira iho; e o Hamona, e te fenua atoa i reira iho; e o Kiriataima, e te fenua i reira iho. 77 No roto i te

HOU IESU
1444.

^cIos. 21. 5.

^dIos. 21. 7, 34.

^eirav. 61.

^fIos. 21. 21.

^gIos. 21. 22-35.

1444.

^tLev. 1. 9.

^uExo. 30. 7.

^xIos. 21.

^yIos. 21. 11, 12.

^zIos. 14. 13. & 15. 13.

^aIos. 21. 13.

birav. 66

HOU IESU
1444.

opu o Zebuluna, *ua horoahia* no te toea o te mau tamarii a Merari ra, o Rimona, e te fenua i reira iho; e o Tabora, e te fenua i reira iho. 78 E tae a'era i te tahi pae i Ioridana i pihaiiho i Ieriko, i te pae i te hitia o te râ ra, i Ioridana, *ua horoahia* na ratou no roto i te opu o Reubena, o Bezera i te medebara, e te fenua i reira iho; e o Iahaza, e te fenua i reira iho; 79 o Kedemota atoa, e te fenua i reira iho; e o Mephata, e te fenua i reira iho. 80 E to roto i te opu o Gada, o Ramota i Gileada, e te fenua i reira iho; e o Mahanaima, e te fenua i reira iho; 81 e o Hesebona, e te fenua i reira iho; e o Iazera, e te fenua i reira iho.

PENE VII.

TE MAU TAMARII A ISAKARA RA,
A BENIAMINA, E TA NAPHTALI
MA RA.

NA tamarii a Isakara ra, o ^aTolia, e o Pua, e o Iasuba, e o Simeroma, toomaha. 2 Na tamarii a Tola ra, o Uzi ia, e o Rephaia, e o Ieriela, e o Iahamai, o Ibesama, e o Semuela, e feia matahiapo na Tola i te utuafare o to ratou ra mau metua: e feia aito ia i to ratou ra ui; i te anotau ia Davida ra hoê taau ratou e ma piti i te tausani e ono hoi hanere ^bia taio ra. 3 E te tamaiti a Uzi, o Izarahia ia; e na tamarii a Izarahia ra, o Mikaela ia, e o Obadia, e o Ioela, e o Isilia, toopae: e pue taata hau ia. 4 E to roto ia ratou ra, i to ratou ra fanauraa, i to ratou ra utuafare, e pûpû aito aro tama'i ana'e ia, *i te anotau ia Davida* ra, e toru ahuru e ono tiahapa i te tausani: e rave rahi hoi ta ratou vahine e te tamarii. 5 E to ratou mau taeae i te mau fetii atoa i ^o Isakara, e feia aito ana'e ia, i te taioraahia to ratou ra ui, e vau ia ahuru e hitu tiahapa i te tausani. 6 Na tamarii a ^cBeniamina, o Bela ia, e o Bekera, e o Iediaela, tootoru. 7 O ta Bela ra tamarii, o Ezebona ia, e o Uzi, e o Uziela, e o Ierimota, e o Iri, toopae; e matahiapo ia i te utuafare o to ratou mau metua, e feia aito; i te taioraahia i ta ratou ra ui, *i te anotau ia Davida* ra, hoê taau e ma piti i te tausani, e toru ahuru, e maha tiahapa. 8 E na tamarii a Bekera ra, o Zemira ia, e o Ioasa, e o Eliezera, e o Elioenai, e o Omeri, e o Ieri-

mota, e o Abia, e o Anatota, e o Alameta. E tamarii ana'e ia na Bekera. 9 E ta taua feia matahiapo ra i fanau, i te utuafare o to ratou mau metua, i to ratou ra mau ui, e feia aito mâtâ'u ore ra, hoê taau ia i te tausani e piti hoi hanere. 10 Ta Iediaela tamaiti, o Bilehana ia: o ta Bilehana mau tamarii, o Ieusa ia, e o Beniamina, e o Ehuda, e o Kenaana, e o Zetana, e o Taresisa, e o Ahisahara. 11 Na tamarii ana'e ia na Iediaela, e matahiapo ana'e, e feia tama'i e te mâtâ'u ore, *e ta ratou mau tamarii ra*, hoê ahuru ma hitu ia i te tausani, e piti hoi hanere, e au ia ia haere i te tama'i e aro. 12 ^dSupima, e o Hupima, na tamarii ia a Ira; e o Husima ra, e tamaiti ia na Ahera. 13 Na tamarii a Naphatali ra, o Iahaziela ia, e o Guni, e o Izara, e o ^eSaluma; na tamarii ia na Bila. 14 Na tamarii a Manase: Aseriela, ta *te hoê vahine ra* i fanau, (fanau maira ta te vahine Arama na 'na ra o Makira, te metua o Gileada; 15 *ua faaipoipo ihora Makira ia Maaka, e tuahine no Hupima raua o Supima*;) e te i'oa o te toopiti ra, o Zelophehada ia; tau tamahine hoi ta Zelophehada. 16 Fanau maira te vahine a Makira ra o Maaka e tamaiti, mairi ihora oia i te i'oa o Peresa; e te i'oa o to 'na taeae, o Seresa ia; e ta 'na ra pue tamarii o Ulama, e o Rakema. 17 E te tamaiti a Ulama ra, o ^fBedana ia. O na tamarii teie a Gileada, a Makira, a Manase. 18 E tana tuahine o Hamoleketa ra, fanau maira ta 'na o Isoda, e o ^gAbiezera, e o Mahala, e o *Semida*. 19 O na tamarii a Semida ra, o Ahiana ia, e o Sekema, e o Likihi, e o Aniamia. 20 ^hO ta Epheraima tamarii; o Sutela ra, o Bereda hoi ta 'na tamaiti; e o Tahata ta 'na; e o Elada ta 'na; e o Tahata ta 'na; 21 e o Zobada ta 'na; e o ta 'na ra pue tamarii, o Sutela ia, e o Ezera, e o Eleada, o tei taparahihia e te feia fenua e to Gata, no te mea, i tii mai ratou e haru i ta ratou mau tao'a. 22 Ua oto ihora to ratou metua o Epheraima *ia ratou*, e rave rahi te mahana, e ua haere maira te mau taeae e haamahanahana ia 'na. 23 Ua taoto ihora oia i ta 'na vahine, e ua tô ihora, e fanau maira e tamaiti, mairi ihora i te i'oa ia Beria, no te mea ua roohia to 'na utuafare i te

HOU IESU
1400.

^d Num. 36.
39.

^e Gen. 46. 24.

^f 1 Sam. 12.
11.

^g Num 26.
39.

^h Num. 26.
35.

1400.
^a Gen. 46. 13.
Num. 26. 23.

^b 2 Sam. 24.
1. 2.
pene 27. 1.

Gen. 46. 21.
Num 25. 38.
pene 8. 1. &c.

HOU IESU
1400.

HOU IESU
1400.

¹ Ios. 16. 7.

^k Ios. 17. 7.

¹ Ios. 17. 11.

^m Gen. 46.17.
Num. 26. 44.

^a irav. 34.

^o irav. 32.

ati. 24 (O Sera ta 'na tamahine i te 'i'oa, na 'na i patu i taua oire ra o Bete-horona i raro, e to nia atoa, e i Uzena-sera.) 25 O Repha hoi ta 'na tamaiti; e o Resepha hoi; e o Tela ta 'na; o Tahana ta 'na; 26 o Laadana ta 'na; Amihuda ta 'na; Elisama ta 'na; 27 Nona ta 'na; Iehosua ta 'na. 28 E to ratou fenua e te parahiraa, o Betela ia, e to reira mau oire rii; o ¹Naarana hoi tei te hitia o te râ, o Gezera hoi, e to reira mau oire rii tei te tooa o te râ; o Sekema hoi, e to reira mau oire rii, e o Gaza, e to reira mau oire rii. 29 E tei te mau fenua o te tamarii a ^kManase, o Bete-seana ia, e to reira mau oire rii; o Taanaka, e to reira mau oire rii; o ¹Megido, e to reira mau oire rii; o Dora, e to reira mau oire rii; i reira te mau tamarii a Iosepha i te parahiraa, te tamaiti a Iseraela ra. 30 ^mTe mau tamarii a Asera ra, o Imina ia, e o Isua, e o Isuai, e o Beria, e o Sera, to ratou tuahine. 31 E na tamarii a Beria ra, o Hebera ia, e o Malakiela, te metua o Birazavita. 32 Fanau maira ta Hebera, o Iapheleta, e o ⁿSomera, e o Hotama, e o Sua to ratou tuahine. 33 O na tamarii a Iapheleta ra, o Pasaka ia, e o Bimehala, e o Asavata. O na tamarii ia a Iapheleta. 34 O na tamarii a ^oSamera, o Abi ia, e o Roga, e o Iehuba, e o Arama. 35 O na tamarii a tana taeae a Helema, o Zopha ia, e o Imina, e o Selesa, e o Amala. 36 O na tamarii a Zopha, o Sua ia, e o Hare-nephera, e o Suala, e o Beri, e o Imeri. 37 O Bezera, e o Hoda, e o Sama, e o Silesa, e o Iterana, e o Beera. 38 O na tamarii a Ietera, o Iephune ia, e o Pisepa, e o Ara. 39 O na tamarii a Ula ra, o Araha ia, e o Haniela, e o Rezia. 40 O na tamarii teie a Asera, e feia matahiapo i te utuafare o to ratou ra mau metua, e feia maithia e te aito mäta'u ore. E te feia e au ia haere i te tama'i e aro, ia taiohia to ratou fanauraa, hoê taau ia ma ono i te tausani ra.

o Rapha te toopae. 3 O na tamarii a Bela ra, o Adara ia, e o Gera, e o Abihuda, 4 o Abisua, e o Naamana, e o Ahoa, 5 e o Gera, e o Sephuphana, e o Hurama. 6 O na tamarii teie a Ehuda: o to Geba teie feia matahiapo, o tei hopoihia i ^bManahata: 7 o Naanana, e o Ahia, o Gera hoi tei hopoi ia ratou ra, fanau maira ta 'na, o Uza, e o Ahihuda, e o *Saharaima*. 8 Fanau maira ta *Saharaima tamarii* i te fenua ra o Moabi, i muri a'e i te tuuraahia ratou e ana; na vahine na 'na o Husima, e o Baara. 9 Fanau maira ta 'na i te vahine na 'na ia Hodesa, o Iobaba, e o Zibia, e o Mesa, e o Malakama, 10 e o Ieuza, e o Sakia, e o Mirima. O na tamarii ia na 'na, e matahiapo ana'e. 11 Fanau maira ta 'na ia Husima, o Abituba, e o Elepaala. 12 O ta Elepaala pue tamarii, o Ebera ia, e o Misama, e o Sameda, o tei patu ia Ono, e ia Loda, e to reira mau oire rii *atoa*: 13 o Beria atoa, e o ^cSema, o na matahiapo ia i to Aialona, o tei fati to Gata ia ratou ra; 14 e o Ahio, e o Sasaka, e o Ieremota, 15 e o Zebadia, e o Arada, e o Adera, 16 e o Mikaela, e o Isepa, e o Ioha, o na tamarii ia a Beria ra: 17 e o Zebadia, e o Mesulama, e o Hezeki, e o Hebera, 18 e o Isemerai, e o Iezilia, e o Iobaba, o na tamarii ia a Elepaala; 19 e o Iakima, e o Zikeri, e o Zabadi, 20 e o Elienai, e o Zilitai, e o Eliela, 21 e o Adaia, e o Beraia, e o Simirata, o na tamarii ia a Simehi; 22 e o Isephana, e o Hebera, e a Eliela, 23 E o Abadona, e o Zikeri, e o Iianana, 24 e o Hanania, e o Elama, e o Anetotia, 25 e o Ephedeia, e o Penuela, o na tamarii ia na Sasaka, 26 e o Sameserai, e o Seharia, e o Atalia, 27 e o Iaresia, e o Elia, e o Zikeri, o na tamarii ia a Ierohama. 28 E feia matahiapo teie i to ratou ra fanauraa, e feia mana ra; e tia i Ierusalem. 29 Te parahi ra *Iehiela* i Gibeona, e metua no Gibeona, o Maaka ^d te 'i'oa o te vahine; 30 e te mau tamarii na 'na ra, o Abadona ia te matahiapo, e a Zura, e o Kisa, e o Baala, e o Nadaba, 31 e o Gedora, e o Ahio, e o Zakera. 32 Fanau maira ta Mikelota o Simea. E tia ratou i pihaiho i to ratou mau taeae i Ierusalem. 33 Fanau maira ta ^eNere o Kisa, fanau maira ta Kisa o Saula, fanau

^b pene 2. 52.

^c irav. 21.

^d pene 9. 35.

^e 1 Sam. 14. 51.

PENE VIII.

TE MAU TAMARII, E TE FEIA RARAHI O BENIAMINA RA.

FANAU maira ta Beniamina o ^aBela e matahiapo ia, o Ase-bela te toopiti; o Aharaha te tootoru. 2 O Nohaha te toomaha; e

1400.
^a Gen. 46. 21.
Num. 26. 38.
pene 7. 6.

HOU IESU
1400.
1 Sam. 14.
49.

2 Sam. 9.12.

pene 9. 42.

pene 9. 43.

maira ta Saula o Ionatana, e o Melekisua, e o Abinadaba, e o Esebaala. 34 O ta Ionatana tamaiti o Meribaala; fanau maira ta Meribaala o Mika. 35 O na tamarii ia a Mika, ra, o Phitona e o Meleka, e o Taherea, e o Ahaza. 36 Fanau maira ta Ahaza o Iehoada; fanau maira ta Iehoada o Alemeta, e o Azamaveta, e o Zimeri; fanau maira ta Zimeri o Moza, 37 fanau maira ta Moza o Binea: e o Rapha ta na; o Eleasa ta na; o Azela ta na; 38 toonoa a Azela tamarii, teie to ratou pue i'oa, o Azerikama, o Bokeru, o Isemaela, o Searia, o Obadia, e o Hanana. O na tamarii ia a Azela. 39 E na tamarii a tana taeae a Eseka, o Ulama ia, e matahiapo, o Iehusa te toopiti ia, o Eliphaleta, te tootoru ia. 40 E feia aito ana'e taua mau tamarii a Ulama ra, e te ite hoi i te te'a, e rave rahi ta ratou tamarii e te mootua, hoê hanere e pae ahuru. O na tamarii ia na Beniamina.

PENE IX.

TE FEIA I PARAHĪ I TE FENUA I MURI A'E I TE PAURAA RA.

1200.
Ezer. 2. 59.

536.
Ezer. 2. 70.
Neh. 7. 73.

Ios. 9. 27.
Ezer. 2. 43.
& 8. 20.
Neh. 11. 1.

TAIOHIA hoi Iseraela i to ratou ra fanauraa; euaitea i hora teie i roto i te buka a te mau arii o Iseraela e o Iuda, a hopoihia 'i te mau taata i Babulonia i ta ratou ra hara. 2 Te feia i parahi na i to ratou ra fenua, i to ratou ra mau oire, ati Iseraela, te mau tahu'a, ati Levi, e te Netinimi, o teie ia. 3 Te tamarii a Iuda i parahi di Ierusalem, e te mau tamarii a Beniamina, e te mau tamarii a Ephraïma, e to Manase, 4 o Utai ia te tamaiti a Amihuda, te tamaiti a Omeri, te tamaiti a Imiri, te tamaiti a Bani, no te mau tamarii a Phareza, te tamaiti a Iuda. 5 E to Silo ra; o Asaia te matahiapo, e ta na ra mau tamarii. 6 E to te mau tamarii a Zera ra; o Ieuela, o ratou e to ratou mau taeae, e ono ia hanere, e iva tiahapa. 7 To te mau tamarii a Beniamina; o Salu, te tamaiti a Mesulama, te tamaiti a Hodavia, te tamaiti a Hasenua; 8 e o Ibencia, te tamaiti a Ierohama, e o Ela, te tamaiti a Uzi, te tamaiti a Mikeri; e o Mesulama, te tamaiti a Sephatia, te tamaiti a Reuela, te tamaiti a Ibenia. 9 Teie nei feia e to ratou mau taeae, i to ratou fanauraa, e iva ia henere, e

pae ahuru, o ono tiahapa. E feia matahiapo ana'e ia i te utuafare o to ratou mau metua ra.

10 To te feia tahu'a ra, o Iedaia, e o Iehoiariba, e o Iakina, 11 e o Azaria, a Hilikia, a Mesulama, a Zadoka, a Meraiota, a Ahituba, e taata faaitoito i te fare o te Atua; 12 e o Adaia a Ierohama, a Patura, a Malekia; e o Maasiai a Adiela, a Iabezera, a Mesulama, a Mesilemota, a Imera: 13 e to ratou mau taeae, e feia matahiapo ana'e ia i te utuafare o to ratou ra mau metua, hoê ia tausani, e hitu hanere, e ono ahuru; e feia itoito ia i te raveraa i te toroa i roto i te fare o te Atua ra.

14 E to te mau ati Levi ra, no te mau tamarii a Merari ra, o Semaia ia a Hasuba, a Azarikama, a Hasabia; 15 e a Bakabakara, Heresa, e Galala, e Matania a Mika, a Zikeri, a Asapha; 16 e o Obadia a Semaia, a Galala, a Iedutuna; e o Berekia a Asa, a Elikana, tei parahi i te mau oire rii i Netopha. 17 E te feia tia i uputa o te hiero, o Saluma ia, e o Akuba, e o Talemona, e o Ahimana, to ratou mau taeae: o Saluma ra te taata rahi; 18 tei te uputa a te arii ra, i te pae i te hitia o te râ ra, na tia i uputa te reira, i tei haapao-mau-hia i te tamarii a Levi ra. 19 O Saluma a Kore, a Ebiasapha, a Kora, e to na ra mau taeae, no te utuafare o tana metua, te ati Kora, e feia toroa ia i nia i te ohipa, e tia i uputa no te hiero, mai to ratou mau metua i tia i te tomoraa o te sekene, i te patiaraa tiahapa a Iehova ra; 20 a mana 'i Phinehasa a Eleazara i mutaaiho, i nia ia ratou tei o Iehova ia na ra; 21 e o Zekaria a Meselemia te tia i te uputa i te tiahapa amuiraa ra. 22 Taua feia i haapaohia ei tia i uputa ra, e piti ia hanere, hoê ahuru, e ma piti. I haapaohia ratou i to ratou fanauraa i to ratou mau oire rii, mai ta Davida, e te hi'o ra o Samuela i haapao i to ratou mau metua, i to ratou ra toroa. 23 Tei ia ratou atura, e tei ta ratou mau tamarii te tia i te mau uputa i te fare o Iehova, i te sekene, ma te haapao i te tiarraa. 24 I faanohohia te feia tia i na hiti e maha o te hiero ra; tei te pae i te hitia o te râ, e te tooa o te râ, tei te pae i apatoerau, e i apatoa. 25 E to ratou mau taeae i parahi i to ratou mau oire

HOU IESU
1200.
Neh. 11. 10.
&c.

Num. 31. 6.

pene 26. 1. 2.
1 Sam. 9. 9.

HOU IESU
1200.

¹ 2 Arii 11. 5.

^k Exo. 30. 23.

¹ Lev. 2. 5. &
6. 21.

^m Lev. 24. 8.

ⁿ pene 6. 31.
& 25. 1.

^o pene 8. 29.

^p pene 8. 33.

^q pene 8. 35.

rii, o te mono mai ia ia ratou, ⁱ taitai-rui-hitu a mono mai ai. 26 Toomaha hoi ati Levi ra, na tiai uputa rarahi ra, tei haapaohia ia ei nia i te mau piha, e te vairaa tao'a o te fare o te Atua ra. 27 I haaati ai ratou i taua fare o te Atua ra i te parahiraa, no te mea tei ia ratou te tiai; e te iriti hoi *i te mau uputa*, i te mau poipoi atoa, tei ia ratou atoa ia. 28 E tei te hoê pae o ratou te mau farii rave toroa ra, e taiohia ia hopoi mai i roto e i rapae. 29 Ua haapaohia hoi te tahi pae ei tiai i taua mau farii ra, e te mau peu atoa o te vahi mo'a ra, e te faraoa hu'a, e te uaina, e te mono'i, e te tapau libano, e te mau mea no'ano'a. 30 Na te mau tamarii a te feia tahu'a i putu i ^k te mono'i hau'a ra. 31 E na Matitia ati Levi, e matahiapo na Saluma, e ati Kora, tei ia 'na te faaitoitō ^l i te mau mea i tunu panihia ra. 32 E te tahi pae taeae o ratou, e ati Kohata, tei ia ratou ^m te rave i te pane o te aro, e te faananai-maite-raa i te mau sabbati atoa ra. 33 ⁿ Te feia hiinene, e matahiapo ati Levi *ana'e*, e tia i roto i te mau piha *i te parahiraa*, aore e ohipa ê atu; no te mea e tia ratou i te raveraa i taua ohipa ra i te rui e te ao. 34 O na matahiapo ati Levi eie, e feia mana i to ratou ra fanauraa, e tia hoi i Ierusalem. 35 I Gibeona to te metua tane o Gibeona ra, o Iehiela, e te parahiraa, o ^o Maaka tei'oa o te vahine na 'na. 36 E te tamaiti matahiapo na 'na ra, o Abadona ia, ahe i muri iho, o Zura ia, ahe i muri iho, o Kisa ia, ahe i muri iho, o Baala ia, ahe i muri iho, o Nere ia, ahe i muri iho, o Nabada ia. 37 E o Gedora, e o Ahio, e o Zekaria, e o Mikilota. 38 Fanau a'era ta Mikilota o Simeama, i Ierusalem ratou atoa i te parahiraa e to ratou mau taeae atoa ra, i pihaiho i to ratou mau taeae. 39 Fanau a'era ta ^p Nere o Kisa; fanau a'era ta Kisa o Saula; fanau a'era ta Saula o Ionatana, e o Maleki-sua, e o Abinadaba, e o Ese-baala. 40 O ta Ionatana tamaiti, o Meri-baala ia: fanau a'era ta Meri-baala, o Mika ia. 41 O ta Mika ia tau tamarii, o Pitona ia, e o Meleka, e o Taherea, e ^q o Ahaza. 42 Fanau a'era ta Ahaza o Iara; fanau a'era ta Iara o Alemeta, e o Azamaveta, e o Zimeri; fanau a'era ta Zimeri o Moza; 43 fanau a'era ta Moza o

Binea, e o ta'na tamaiti, o Rephaia ia, e ta 'na tamaiti, o Eleasa ia, e ta 'na tamaiti, o Azela ia. 44 Toono a Azela tamarii, teie to ratou mau i'oa, o Azerikama, o Bokeru, o Isemaela, o Searia, o Obadia, e o Hanana, o na tamarii ia a Azela.

PENE X.

PARAU NO TE ORARAA E NO TE
POHERAA ATOA O SAULA RA.

UA tama'i maira ^a te Philiseti ia Iseraela; e ua fati ihora to Iseraela i te Philiseti, tarava noa ihora i nia i te mou'a ra o Gilaboa, ua pohe roa. 2 Ua tipapa hua 'tura te Philiseti ia Saula e na tamarii; pohe ihora Ionatana, e o Abinadaba, e o Malek-sua, na tamarii ia a Saula i te Philiseti. 3 Riro atura te tama'i i nia ia Saula i reira, e ua puta ihora oia i te feia te'a, paruparu ihora oia i taua feia te'a ra. 4 Ua parau atura Saula i te hopoi mauhaa na 'na ra, A unuhi na i te 'o'e na oe ra e patia mai ia 'u e ia pūpū; o te roohia mai au e teie nei peritome ore o te aa mai ia 'u. Aita râ i faatiahia 'tu e taua hopoi mauhaa na 'na ra; ua rahi roa hoi to 'na mātā'u. Ua rave ihora Saula i te 'o'e, e ua haamairi noa ihora i nia iho. 5 E ia hi'o ihora taua hopoi mauhaa no'na ra e ua pohe Saula; ua haatopa noa ihora oia iho i nia i te 'o'e na 'na, pohe ihora. 6 O Saula, e na tamarii tootoru, e te taata atoa no'na, hoê â pohe-atoaraa. 7 Ite a'era to Iseraela atoa i parahi i te peho ra, e ua fati to *Iseraela* e ua pohe Saula e na tamarii atoa, ua faarue ihora i to ratou mau oire e ua horo atoa; e ua haere maira te Philiseti, ua parahi ihora i roto. 8 E ao a'era, ia haere mai te Philiseti e taratara i te alu o te feia i pohe ra, ua itea ihora Saula e na tamarii tootoru, ua pohe i nia i te mou'a ra o Gilaboa. 9 Ua taratara ihora ratou i to 'na alu e oti a'era, ua rave ihora i te upoo, e na mauhaa na 'na, ua hopoi haere na te fenua atoa o te Philiseti; e faaite haere na roto i te mau hiero o to ratou mau idolo ra, e te taata atoa ra. 10 ^b Ua tuu ihora ratou i te mauhaa na 'na ra i roto i te hoê hiero no te hoê atua no ratou ra; e ua faauta ratou i te upoo i roto i te hiero o Dagona. 11 Ite a'era râ to Iabesa-gileada i ta te Philiseti i rave ia Saula ra,

HOU IESU
1200.

1056.
^a 1 Sam. 31.
1, 2.

^b 1 Sam. 31.
10.

HOU IESU
1056.

12 Ua tia a'era te feia aita atoa ra, ua rave maira i taua tino o Saula ra, e te mau tino atoa o te tamarii, ua hopoi maira i Iabesa; e ua tanu ihora i te ivi i raro a'e i te ale i Iabesa; ua haapae ihora i te maa e rui hitu a'era.

13 Pohe ihora Saula i ta'na hara i rave ia Iehova ra, i te haapao ore ci te parau a Iehova, de te ui i te varua ino, 14 e aore i uia Iehova, pohe ihora oia; e rurihia a'era te hau i te tamaiti a Iese ra ia Davida.

PENE XI.

O DAVIDA I TE FAAARIIRAAHIA I HEBERONA RA.

Ua haaputupu maira a to Iseraela ia Davida ra i Heberona, na o maira, Inaha, o to oe ra ivi o matou ia e to oe ra i'o. 2 Ia mutaa-ihora hoi a arii ai Saula ra, o oe tei aratai ia Iseraela i rapae e na oe hoi i faaho'i mai: e ua parau mai hoi te Atua ra o Iehova ia oe, bNa oe e tia i to'u mau taata ia Iseraela; mai te tia mamoe ra, e ei tavana hoi oe i to'u ra mau taata ia Iseraela. 3 Ua haere ana'e maira te feia paari atoa o Iseraela i te arii ra i Heberona; ua faaau ihora Davida i te faufaa ia ratou i Heberona i mua i te aro o Iehova, cua faatavai ihora ratou ia Davida, ei arii no Iseraela, i te parau hoi a Iehova ia dSamuela ra.

4 eUa haere ihora Davida e Iseraela atoa i Ierusalem, tei parau-atoa-hia o Iebusi; fte reira te ati Iebusi, te feia fenua i te parahiraa. 5 Ua parau maira to Iebusi ia Davida, Eita oe e o mai i o nei. Pau ihora ra te pare o Ziona, oia hoi te oire ra o Davida. 6 Ua na o a'era Davida, O tei pau ia'na te ati Iebusi ra e riro oia ei taata rahi e ei raatira. E o Ioaba a Zeruia tei reva na i nia, e ua faarirohia ei raatira rahi. 7 Ua parahi ihora Davida i roto i taua pare ra; mairihia ihora ia ratou i te oire o Davida. 8 Ua patu faahou a'era oire i taua oire ra e ati noa e, mai ia Milo mai a; o te toea ra o taua oire ra ua tiahia ia e Ioaba. 9 Te tupu ra hoi to Davida mana, e rahi noa tura: no te mea, o Iehova sahaota tei pihaiho ia'na.

10 sTeie hoi na taata aito i o Davida ra, o tei tauturu mai ia'na, ratou e to Iseraela atoa hoi ia noaa te basileia ia'na, i te faaariiraa tu

ia'na hi ta Iehova hoi i parau mai ia Iseraela ra. 11 Teie hoi te taio-
raa i taua feia aito i o Davida ra. O Iasobeama ati Hakemoni, o tei hau ia i na raatira ra: ua aa ihora i ta'na maehaa, puta'tura na taata e toru hanere i te paura hoê. 12 E muri a'e ia'na, o te hoê i taua na taata aito tootoru ra, o Eleazara a Dodo, e ati Ahohi. 13 I pihaiho oia ia Davida i Pasa-damima, a putupu ai te Philiseti i te tama'i ra, tei reira te hoê aua i i te kerite, horo ana'e atura te taata i te aro o te Philiseti. 14 Parahi ihora ratou i taua vahi ra, e ua faaora tura, pau ihora te Philiseti, ora roa tura ratou ia Iehova, e pau rahi atura ta Iehova i rave.

15 Haere atura na taata rahi tootoru, no taua pupu e toru ahuru ra, e i tae atura i raro ia Davida ra i taua mato ra, i te ana a Adulama; te patiahia ra te nuu Philiseti ki te peho ra o Rephaima. 16 Te parahi ra Davida i taua ana ra, e tei Bete-lehema te Philiseti i te tiairaa; 17 ua hiaai a'era Davida i te pape, e ua na o a'era, Na vai ra e horoa mai i te hoê maa pape i te apoo pape i Bete-lehema, i te pae uputa ra? 18 Ua tii noa tura taua na taata aito tootoru ra na roto noa tura i te nuu Philiseti ra, ua huti ihora i te pape i taua apoo pape i Bete-lehema i te pae uputa ra, ua rave maira ua hopoi maira ia Davida ra; aita a'era ra Davida i inu, ua rave a'era ra, ua ninii ihora e i tusia inu na Iehova. 19 Ua na o a'era oia, Eiaha roa vau, e tau Atua, ia na reira, e inu anei hoi au i te toto o teie nei mau taata, o tei faa'i noa i to ratou pohe? Ua faaau noa hoi ratou i to ratou pohe i te hopoiraa mai. Aita a'era oia i inu. Ua na reira hoi taua na taata aito tootoru ra.

20 O Abisai, e taeae no Ioaba, o tei hau ia i na taata tootoru ra. Ua maraa a'era ta'na maehae, pohe atura na taata e toru hanere, noaa ihora ia'na te i'oa o na taata tootoru i muri iho nei. 21 mO te taata ia i hau i taua na taata tootoru ra; riro atura oia ei taata hau; aita ra i taea ia'na taua na taata tootoru i mutaa i hora. 22 E i muri a'e ia'na, o Benaiu a Iehoiada; e tamaiti na te hoê taata tao'a i Kabezeela, ua hau atoa ta'na ravea; e toopiti atoa a'na pue taata ni taparahi i Moabi, mai te liona raua te huru: e ua pou oia i raro e ua taparahi a

HOU IESU
1048.

h 1 Sam. 16.
1, 12.

1047.

i 2 Sam. 23.
13.

k pene 14. 9.

l 2 Sam. 23.
18.

m 2 Sam 23.
19.

n 2 Sam. 23.
20.

* 1 Sam. 13.
13. & 15. 23.
d 1 Sam. 28.7.

* 1 Sam. 15.
28.
2 Sam. 3. 9,
10. & 5. 3.

1048.

* 2 Sam. 5. 1.

b Sal. 78. 71.

* 2 Sam. 5. 3.

d 1 Sam. 16.
1, 12, 13.
* 2 Sam. 5. 6.

f Tav. 1. 21.
& 19. 10.

2 Sam. 23.3.

HOU IESU
1047.

i te hoê liona i roto i te apoo i te anotau hiona. 23 Ua taparahi hoi oia i te hoê taata Aiphiti, e taata roa, e pae kubiti te roa; e maehae â hoi tei te rima a to Aiphiti mai te raau a te raraa ahuru; ua haere atura oia ia 'na ma te turutootoo, ua haru ihora i taua maehae ra i te rima o to Aiphiti ra, ua taparahi atura ia 'na i te maehae na 'na iho. 24 I na reira taua taata ra o Benaia a Iehoiada; i noaa 'i to 'na i'oa i na taata aito tootoru i *muri iho nei*. 25 Inaha, ua hau â oia i na taata e toru ahuru ra, aita râ i taea ia 'na *na taata tootoru mutaa i hora*. Tuuhia a'era oia e Davida no nia iho i to 'na ra pûpû faehau.

° 2 Sam. 23.
24.

26 ° O Asahela te hoê i taua feia aito no te nuu ra, e taeae no Ioaba, o Elehana a Dodo i Bete-lehema ra; 27 o Sama i Harori; e o Eleza i Peloni; 28 o Ira a Ikesa i Tekoa ra; o Abiezera i Anatota; 29 Sibekai ati Husa; o Ilai ati Ahohi, 30 e o Maharai ati Netopha; o Heleda a Baana e ati Netopha; 31 Itai a Ribai, no ô i Gibeaa ra no te mau tamarii a Beniamina; o Benaia i Piratoni; 32 o Hurai i Nahala-gaasa; o Abiela i Araba; 33 e o Azamaveta i Baharumi; o Eliaba i Salaboni; 34 te mau tamarii na Hasema i Gezoni; o Ionatana a Sago i Harari; 35 o Ahiana a Sakara i Harari ra; o Elephala a Ura i *Maka*; 36 o Hephera i Mekera, o Ahia i Peloni. 37 o Hezero i Karemela; e o Narai a Ezebai i *Araba ra*; 38 o Ioela te taeae o Natana i *Zoba*; o Mibahara a Hageri; 39 o Zeleka e ati Amona; o Naharai i Beroti, e hopoi mauhaa tama'i na Ioaba a Zeruia ra, 40 o Ira i Ituri; e o Gareba i Ituri; 41 o Uria ati Heta *te hoê i taua feia aito i ô Davida ra*; e o Zabada a Ahalai; 42 o Adina a Siza, e ati Reubena, te hoê ia raatira o te ati Reubena, e *na taata atoa* hoi e toru ahuru, 43 e o Hanana a Maaka; e o Iosaphata i Mitini; 44 e o Uzia i Asetera; o Sama, e o Iehiela, na tamarii a Hotana i Aroera; 45 o Iediaela a Simeri; e tana taeae o Ioha i Tizi; 46 e o Eliela i Mahavi; e o Ierebai, e o Iosavia, na tamarii a Elenaama, e o Iteama ati Moabi; 47 e o Eliela, e o Obeda, e o Iasiela i Mesoba.

PENE XII.

TE FEIA I AMUI MAI IA DAVIDA I
ZIKELAGA.

TEIE na taata i haere mai i ^bZikelaga ia Davida ra, a pupuni ai oia ia Saula a Kisa ra; e feia aito ratou, o tei tauturu *maimai* mai ia 'na i te tama'i. 2 To te ati Beniamina ra, i te mau taeae o Saula ra, o teie nei ia, e fana te mauhaa, e pee hoi te ofai ia maa, e pee hoi te ohe ia te'a, e piti rima te atau e ^cte aui. 3 O Ahiezera, o tei hau ia, e o Ioasa, na tamarii a Semaa i Gibeaa; e o Ieziela, e o Peleta, na tamarii a Azamaveta; e o Beraka, e o Iehu i Anatota; 4 e o Isemaia i Gibeona, o tei ito-ito ia i roto ia ratou atoa e toru ahuru, o tei hau ia *ia ratou* e toru atoa ahuru; e o Ieremia, e o Iahaziela, e o Iohanana, e o Iosabada i Gedera; 5 e o Eluzai, e o Ierimota, e o Bealia, e o Semaria, e o Sephatia i Haruphi; 6 e o Elekana, e o Iesia, e o Azareela, e o Ioezera, e o Iasobeama ati Kora; 7 e o Ioela, e o Zebadia, na tamarii a Ierohana i Gedera.

2 To te ati Gada i haere mai i nia i te pare i te medebara ia Davida ra, e feia aito ia, e taata ia i te tama'i; o tei mau ia i te maehae e te paruru, o tei au to ratou mata i to te liona, e mai te zabi i nia i te mou'a ra ^dte oi oi; 9 o Ezera te hoê; Obadia te toopiti; Eliaba to tootoru; 10 o Misunana te toomaha; o Ieremia te toopae; 11 o Atai te tooono; o Eliela te toohitu; 12 o Iohanana te toovau; o Elezabada te tooiva; 13 o Ieremia te tino ahuru; o Makabanai te ahuru ma hoê. 14 O na tamarii a Gada teie, e feia raatira no te nuu: o tei iti ra hoê hanere ta'na, e o tei rahi ra hoê a 'na tausani. 15 O taua feia ra teie i haere i te tahi pae Ioridana i te marama matamua ra, e a haono ai ra; purara 'tura to te peho atoa ra, i te pae i te hitia o te râ e te tooa o te râ.

16 E tae maira te tahi pae i te mau tamarii a Beniamina e ta Iuda i te pare ia Davida ra; 17 ua haere atura Davida i rapae au e farerei ia ratou, e ua parau atura ia ratou, na ô atura, E tere hau to outou e tauturu mai outou ia 'u, e au atoa to 'u au ia outou; *i tii mai râ outou* e haavare mai ia 'u i to 'u

HOU IESU
1058.* 1 Sam. 27. 2.
* 1 Sam. 27. 6.

* Tav. 20. 16.

* 2 Sam. 2. 18.

* Ios. 3. 15.

<p>HOU IESU 1058.</p> <p>2 Sam. 17. 25.</p>	<p>nei enemi, aita ra o 'u e hamani ino, na te Atua o to tatou mau metua e hi'o mai, e <i>na'na</i> e tahoo mai. 18 Ua roohia ihora te taata rahi i taua mau raatira ra o <i>fAmasai</i> e te varua, e <i>ua na ô a'era</i>; no oe <i>matou nei</i>, e Davida, no to oe ra paeau, e tena na tamaiti a Iese e: ei hau, ei hau to oe, ei hau hoi to tei turu mai ia oe ra; o to Atua hoi tei turu mai ia oe. Ua farii maira Davida ia ratou, e ua faaairo ia ratou ei raatira no te <i>mau püpü</i> ra. 19 Ua taati maira <i>te tahi pae</i> o te opu o Manase ra ia Davida, <i>ëia'na</i> i amui atoa i te mau Philiseti e tama'i atu ia Saula ra: aita râ ratou i tauturu ia ratou: i faaho'ihia maira râ oia e te mau fatu o te mau Philiseti ra, na ô a'era, <i>hE</i> au â oia i tana fatu ra ia Saula, o to tatou iho mau upoo <i>te hoo</i>. 20 Te haere noa ra oia i Zikelaga, ua haere maira no ô ia Manase ra o Adana, e o Iozabada, e o Iediaela, e o Mikaela, e o Iozabada, e o Elihu, e o Zilitai, e raatira ana'e no nia i te mau tausani i ô Manase ra. 21 Ua tauturu ratou ia Davida i tana püpü <i>ati Amaleka</i> ra, e feia aito ana'e hoi ratou, e hui raatira no te nuu ra. 22 Te haere noa maira ratou i tera mahana, i tera mahana, e tauturu ia Davida, e riro noa 'tura tana ei nuu rahi mai te nuu a te Atua ra.</p> <p>23 Teie te huru o taua mau püpü i <i>k</i>haere mai, ma te mauhaa tama'i atoa, ia Davida i Heberona ra, <i>1e</i> ruri i te basileia o Saula ia Davida, <i>m</i>ta Iehova hoi i parau maira. 24 To te mau tamarii a Iuda ra, e ono ia tausani, e vau hanere, ma te maehae e te paruru, ma te mauhaa tama'i atoa. 25 To te mau tamarii a Simeona, e feia aito e au i te tama'i, e hitu ia tausani hoê hanere. 26 To te mau tamarii a Levi ra, e maha ia tausani, e ono hanere. 27 O Iehoiada te aratai i te ati Aarona, e toru a'na tausani e hitu hanere; 28 e o <i>m</i>Zadoka, e taata apî e te mätä'u ore, e na raatira e piti ahuru, e piti tiahapa, no te utuafare o tana metua tane. 29 To te mau tamarii a Beniamina, te mau taeae o Saula ra, e toru ia tausani; te ati ra hoi <i>o</i>te rahi o ratou i te utuafare o Saula ra. 30 To te mau tamarii a Epheraima ra, hoê taau ia tausani, e vau hanere, e feia aito ana'e e te tuiroo i te utuafare o to ratou mau metua</p>	<p>ra. 31 To te opu vaehaa o Manase ra, hoê ia ahuru ma vau i te tausani, o tei haapaohia ia, o tei faahitihia te i'oa, e e haere mai e faaarîi ia Davida. 32 To te mau tamarii a Isakara ra, to ratou feia rarahi ra, e piti ia hanere, e feia ite, e te haapao maitai, <i>p</i>o tei ite i te ravea e au ai ia Iseraela i taua anotaui ra; e faaroohia mai hoi ratou e to ratou mau taeae atoa ra. 33 To te mau tamarii a Zebuluna, o tei tae i te tama'i ra, e o tei ite i te rave i te mau mauhaa tama'i atoa ra, e pae ia ahuru i te tausani tei haere mai e tauturu ia'na, e ere ia i te feia aau piti. 34 To te <i>mau tamarii</i> a Naphatali ra, hoê tausani ia feia raatira, e toru ahuru ma hitu i te tausani <i>i te taata</i>, ma te paruru e te maehae. 35 To te ati Dana ra, e feia itoito i te tama'i, e piti ahuru e mia vau i te tausani, e ono hoi hanere. 36 To te <i>mau tamarii</i> a Asera ra, o tei tae i te tama'i ra, e tei itoito atoa ia aro ra, e maha ia ahururaa i te tausani. 37 E to te ati Reubena, e te ati Gada, e te opu vaehaa o Manase i te tahi pae pape Ioridana ra, e ma te mau mauhaa tama'i atoa ia aro ra, hoê ia hanere, e piti ahuru i te tausani. 38 O taua feia tama'i atoa nei, o tei haapao maite i te nanai ra, tei haere atoa mai ia ma te aau maitai i Heberona, e faaarîi ia Davida ei arii no Iseraela atoa ra; hoê atoa ia aau to Iseraela atoa ra e faaarîi â ia Davida. 39 I reira ratou ia Davida ra, e a toru a'era mahana, i te amuraa e te inuraa, e mea faanahonahohia hoi e to ratou mau taeae na ratou. 40 E te feia i fatata mai hoi, o Isakara, e o Zebuluna, e o Naphatali, tei faahoro mai i te maa na nia i te asini, e te kamela, e te pheradi, e te puatoro; e te maa, e te faraoa, e te suke, e te huero vine, e te uaina, e te hinu <i>olive</i>, e te puatoro, e te mamoe e rave rahi. Ua oaoa hoi Iseraela.</p>	<p>HOU IESU 1048.</p> <p>P Eset. 1. 13.</p>
<p>1056.</p> <p>1 Sam. 29. 2.</p>			
<p>1 Sam. 29. 4.</p>			
<p>1 Sam. 30. 1. 9 10.</p>			
<p>1048.</p>			
<p>2 Sam. 2. 3. 4. & 5. 1. Pene 11. 1. Pene 10. 14.</p>			
<p>1 Sam. 16. 1. 3.</p>			
<p>2 Sam. 8. 17.</p>			
<p>2 Sam. 2. 8.</p>			
		<p>PENE XIII.</p>	
		<p>TE AFATA I TE HOPOIRAAHIA MAI I KIRIATA-IEARIMA.</p>	
		<p>U A paraparau ihora Davida i te mau raatira no te mau tausani, e no te mau hanere, e te mau tavana atoa ra; 2 ua parau atura Davida i te rahi atoa o Iseraela, Ia tia ia outou na, e <i>te au ra</i> i to tatou Atua ia Iehova, e tono tatou i te</p>	<p>1045.</p>

HOU IESU
1045.

*1 Sam. 31. 1.
Jsa. 37. 4.

b1 Sam. 7. 1,
2

c1 Sam. 7. 5.
2 Sam. 6. 1.

d Ios. 13. 3.

*1 Sam. 6. 21.
& 7. 1.

f Ios. 15. 9,
60.

f1 Sam. 4. 4.
2 Sam. 6. 2.

h Num. 4. 15.
pene 15. 2, 13.
1 Sam. 7. 1.

k2 Sam. 6. 5.

1 Num. 4. 15.
pene 15. 13,
15.

m Lev. 10. 2.

+ Te raveraa
o Uza, te uu-
raa.

n2 Sam 6. 11.

o Gen. 30. 27.
pene 25. 5.

vea i to tatou mau taeae e ati noa
"e, i tei^a toe i ð Iseraela atoa nei,
e te feia tahu'a atoa ra, e te mau
ati Levi i to ratou mau oire e te
mau fenua i reira iho, e haaputu-
putu atoa mai i ð nei; 3 e tii â
tatou e rave mai i te afata a to
tatou Atua e hopoi mai i ð nei,
^baore hoi tatou i ui tia i reira i te
anotau ia Saula ra. 4 Ua parau
maira te rahi atoa ra e na reira : e
mea tia hoi taua parau ra i te taata
atoa ra. 5 ^cUa haaputu atoa maira
Davida ia Iseraela atoa ra, mai
^dSihora i Aiphiti ra, e tae noa 'tura
i te tomoraa i te oire ra o Hamata,
e hopoi mai i te afata o te Atua ^ei
Kiriata-iearima. 6 Ua haere ihora
Davida e Iseraela atoa ^fi Baala, oia
hoi Kiriata-iearima, i ð Iuda ra, e
hopoi mai i te afata o te Atua o
Iehova, o ^gtei parahi i ropu i na
kerubi, e o tei purehia i reira. 7 Ua
faauta maira ratou i taua afata o te
Atua ra i nia ^hi te hoê pereoo api,
ⁱmai roto i te fare o Abinadaba; e
na Uza raua o Ahia i aratai mai
i taua pereoo ra. 8 ^kUa himene
ihora Davida e Iseraela atoa ma te
u'ana i mua i te aro o te Atua, e ua
faaoto ihora i te kinura, e te nabala,
e te tophe, e te sumebalo, e ua *fuu-
oto hoi* i te pu.
9 E taetura ratou i te vahi papai-
raa *sitona* a Hidona, ua faatoro atura
Uza i tana rima e rave i te afata ;
ua mchameha hoi na puaatoro.
10 Ua tupu a'era te riri o Iehova
ia Uza, e ua tairi ihora ia 'na, ^loia
i tuu i tana rima i nia i te afata :
^mpohe roa a'era oia i reira i mua i
te aro o te Atua. 11 Oto ihora
Davida, i te mea ua rave Iehova ia
Uza : i mairihia 'i taua vahi ra
o ^tPereza-uzaa, e tae roa a'enei i
teie nei mahana. 12 Ua mäta'u
ihora Davida i te Atua i taua ma-
hana ra, na ô a'era, E tia anei hoi
ia hopoi mai i te afata a te Atua ia
'u nei? 13 Aita a'era Davida i
hopoi mai i te afata i o 'na iho i te
oire o Davida, hopoi ê atura râ i
te fare o Obeda-edoma i Gata ra.
14 ⁿUa vaiiho noa ihora i te afata
o te Atua i te fetii o Obeda-edoma
ra e a toru a'era marama. Ua
haamaitai maira Iehova i ^ote fare
o Obeda-edoma, e te mau mea
atoa na 'na ra.

PENE XIV.

TE HAMANI MAITAI O HIRAMA IA
DAVIDA.

UA tono maira ^aHirama te arii
o Turia ra i te vea ia Davida,
ma te raau arezi e te feia tarai ofai,
e te tahu'a tarai raau, ei faatia i te
fare no 'na. 2 E ite atura Davida
e ua papu oia ia Iehova ei arii no
Iseraela, e ua faateitei-roa-hia to
'na basileia no to 'na taata no Ise-
raela.

3 Ua rave ihora Davida i te
vahine i Ierusalem, e ua fanau
mai â ta 'na tamarii tamaroa e te
tamahine. 4 ^bTeie te i'oa o na
tamarii *ta'na i fanau* i Ierusalem ;
o Samua, e o Sobaba, e o Natana,
e o Solomona. 5 O Ibehara, e o
Elisua, e o Elepaleta. 6 E o Noga,
e o Nephega, e o Iaphia. 7 E o
Elisama, e o Eliada, e o Eliphaleta.

8 E ite a'era te Philiseti e, ua
faatahinuhia ^cDavida ei arii i nia
ia Iseraela atoa ra, ua haere ana'e
maira te Philiseti e imi ia Davida.
Ite a'era hoi Davida, ua haere
atura e aro ia ratou ra. 9 Tae
maira hoi taua mau Philiseti ra, e
api a'era ia ratou ^dtaua peho ra o
Rephaima. 10 Ua ui atura Davida
i te Atua, na ô atura, E haere anei
au e rave i te Philiseti, e horoa mai
anei oe ia ratou i tau rima? Ua
parau maira Iehova ia 'na, A haere,
a rave, e horoa vau ia ratou i to
rima na. 11 Ua haere atura oia i
Baala-perazima ; pau ihora ratou ia
'na i reira. Ua na ô a'era Davida,
Ua amaha tau mau enemi ia'u i te
Atua, mai te pape e amaha ra :
mairi ihora i te i'oa o taua vahi ra
ia Baala-perazima. 12 E no te
mea, ua vaiihohia to ratou mau
atua *idolo* i reira, ua faaue atura
Davida, ama 'tura ratou i te auahi.

13 ^eUa haere maira hoi te Phili-
seti, e ua api faahou ia ratou taua
peho ra o *Rephaima*. 14 Ua ui
atura Davida i te Atua; ua parau
maira te Atua ia 'na, Eiaha ratou e
tipapahia ; e fariu ê râ oe ia ratou
a na ô mai ai ^fte rave ia ratou e na
te pae uru mabere ra. 15 E ia
faaroo oe i te aheberaa i te auru o
taua mau mabere ra, a haere ai ce
a rave ai : ua reva hoi te Atua ua
na mua ia oe e rave i taua nuu
Philiseti ra. 16 Ua na reira hoi
Davida i ta te Atua i parau mai ia
'na ra : pau ihora taua nuu Phil-

HOU IESU
1043.

*2 Sam. 5. 11,
&c.

b pene 2. 5.

*2 Sam. 5. 17.

1047.

d pene 11. 15.

*2 Sam. 5. 22

f 2 Sam. 5. 23.

HOU IESU
1047.
2 Sam. 5. 25.
1 Jos. 6. 27.
2 Par. 26. 8.
1 Deut. 2. 25.
& 11. 25.

1042.

*pene 16. 1.

b Num. 4. 2,
15.
Deut. 10. 8. &
31. 9.

1042.
1 Arit 8. 1.
pene 13. 5.

Exo. 6. 22.

Exo. 6. 18.

2 Sam. 6. 3.
pene 13. 7.
13. 10.

seti ra, mai ^gGibeona mai e tae noa 'tura i Gazera ra. 17 ^hTui atura te roo o Davida e ati noa ^ee te mau fenua atoa; ⁱua tuu ihora Iehova i te māta'u i roto i te aau o to te mau fenua atoa ia 'na.

PENE XV.

TE AFATA I TE HOPOIRAANIA MAI I IERUSALEMA, MAI OBEDA-EDOMARA.

UA hamani ihora Davida i te fare no 'na iho i roto i te oire o Davida; e ua hamani ihora i te hoê vairaa no te afata o te Atua, e ^aua patia i te tahi tiahapa no te reira. 2 Ua na ô a'era Davida, Eiaha roa ei taata ia hopoi i te afata o te Atua, maori rā o te ati Levi ana'e: o tei faataahia ia e Iehova ei hopoi i te afata o te Atua, na ratou ā e raverave e a muri noa 'tu. 3 ^cUa haaputupu maira Davida ia Iseraela atoa i Ierusalem, e hopoi mai i te afata o Iehova i te vairaa i haapaohia e ana no te reira. 4 Ua haaputupu maira Davida i te mau tamarii a Aarona, e te ati Levi: 5 to te mau tamarii a Kohata ra: o Uriela, o te tavana ia, e to 'na ra mau taeae hoê hanere e piti ahuru: 6 to te mau tamarii a Merari ra; o Asaia ia te tavana, e to 'na ra mau taeae e piti hanere e piti ahuru: 7 to te mau tamarii a Geresoma ra; o Ioela ia te tavana, e to 'na ra mau taeae hoê hanere e toru ahuru: 8 to te mau tamarii a ^dElizaphana ra; o Semaia ia te tavana, e to 'na ra mau taeae e piti ia hanere: 9 to te mau tamarii a ^eHeberona ra; o Eliela ia te tavana, e to 'na ra mau taeae e vau ia ahuru: 10 to te mau tamarii a Uziela ra; o Aminadaba ia te tavana, e to 'na ra mau taeae, hoê ia hanere, hoê ahuru ma piti.

11 Ua tii atura Davida i na tahu'a ra ia Zadoka raua o Abiatarara, e te mau ati Levi, ia Uriela, e ia Asaia, e ia Ioela, e ia Semaia, e ia Eliela, e ia Aminadaba, 12 ua parau atura ia ratou, Outou te feia matahiapo ati Levi: a haamo'a ia outou, outou e to outou mau taeae atoa ra, a hopoi mai ai i te afata o te Atua o Iseraela o Iehova, *i te vahī* i haapaohia e au ei vairaa. 13 ^fNo te mea, aita outou *i amo noa mai* i mutaihora, i rave mai ai to tatou Atua ^go Iehova ia tatou

nei; no te mea, aita tatou i ini ia 'na i ta'na i parau maira. 14 Ua haamo'a ihora te mau tahu'a e te mau ati Levi, ia hopoi ratou i te afata e te Atua o Iseraela o Iehova, 15 ia amo noa mai hoi te mau tamarii a Levi i te afata o te Atua ma te mau rima i nia i te taponono, i ta ^hMose hoi i faaite mai i te parau a Iehova ra.

16 Ua parau atura Davida i te mau matahiapo ati Levi ra, e haapao ratou i to ratou mau taeae ei feia himene ma te faaoto i te mau mea i faaotohia ra, te nabala, e te kinura, e te sumebalo, ia faaoto ratou, ma te faateitei i te reo i te oaoa. 17 Ua faataa ihora te ati Levi ia ⁱHemana a Ioela ra; e to 'na mau taeae, ia ^kAsapha a Berekia; e na tamarii a Merari, to ratou mau taeae, o ^lEtana a Kusaia. 18 E to ratou mau taeae i muri a'e ia ratou, o Zekaria, e o Beni, e o Iaaziela, e o Semiramota, e o Iehiela, e o Uni, e o Eliaba, e o Benaia, e o Maaseia, e o Matitia, e o Elephele, e o Mikeneia, e o Obeda-edoma, e o Ieiela, e mau tiai uputa ia. 19 Te feia himene ra, o Hemana ia, e o Asapha, e o Etana, e faaoto ratou i te sumebalo veo ra: 20 e o Zekaria, e o Aziela, e o Simiramota, e o Iehiela, e o Uni, e o Eliaba, e o Maaseia, e o Benaia, ^mei nabala oto ta ratou: 21 e o Matitia, e o Elephele, e o Mikeneia, e o Obeda-edoma, e o Ieiela, e o Azazia, ei te kinura aho vau ia tia roa ra. 22 O Kenania e tavana ati Levi, tei faaite i te hopoira *i te afata*, ua ite oia ia faaite i te hopoira. 23 E o Berekia, e o Eliekana, e tiai uputa ia *no te vairaa* afata ra. 24 E o Sebania, e o Iehosaphata, e o Natancea, o o Amasai, e o Zekaria, a o Benaia, e o Eliezera, na taata tahu'a ra, ⁿo tei faaoto i te pu na mna i te afata o te Atua: e o Obeda-edoma, e o Iehia, e tiai uputa ia no te afata.

25 Ua na reira hoi ^oDavida, e te feia paari o Iseraela, e te mau raatira no te mau tausani ra, i te tii i te afata faufaa a Iehova ma te oaoa, i roto i te fare o Obeda-edoma. 26 E no te mea, ua hamani maitai mai i te Atua i te mau ati Levi ra, te hopoi mai i te afata faufaa a Iehova ra, ua hopoi ratou i na puatoro oni e hitu e na mamoe oni e hitu. 27 Te ahu ra Davida i te ahu maitai, e te mau ati Levi

HOU IESU
1042.

^h Exo. 25. 14.
Num. 4. 15. &
7. 9.

ⁱ pene 6. 33.
^k pene 6. 39.

^l pene 6. 44.

^m Sal. 46.
upoo parau.

ⁿ Num. 10. 8.
Sal. 81. 3.

^o 2 Sam. 6. 12,
13. &c.
1 Arit 8. 1.

HOU IESU
1042.

^r pene 13. 8.

^q 2 Sam. 6. 16.

atoa tei hopoi mai i taua afata ra, e te feia himene, e o Kenania, tei faaite i te hopoiraa ma te feia himene atoa, e tiputa vavai tei nia ia Davida atoa. 28 ^p Ua hopoi maira Iseraela atoa i taua afata faufaa a Iehova ra ma te umere, e ma te oto supheri, e ma te pu, e ma te sumebalo, ua faaoto ma te kinura, e ma te nabala.

29 E tae maira ^q te afata faufaa a Iehova i te oire o Davida, te hi'o maira te tamahine a Saula, o Mikala, na roto i te hoê haamaramarama, ite maira i te arii ra ia Davida i te oriraa e te hautiraa i *mua i te afata* ra : e ua vahavaha maira to 'na au ia 'na.

PENE XVI.

O DAVIDA I TE TUURAA MAI I TE SALAMO E HAAMAITAI IA IEHOVA.

1042.
^a 2 Sam. 6. 17
-19.

^a U A faaho'i maira ratou i te afata a te Atua ra, e ua tuu ihora i ropu i te tiahapa i faatihia e Davida no taua afata ra ; e ua hopoi ratou i te tusia taauahi e te mau tusia no te maitai i mua i te aro o te Atua. 2 E oti a'era te mau tusia taauahi e te mau tusia no te maitai i te hopoihia e Davida, ua faaora oia i te mau taata i te io'a o Iehova. 3 Ua tufa ihora oia i to Iseraela atoa, i te tane e te vahine, i te hoê maa pane, e te hoê maa puua, e te tahi a'ua *uaina*.

^b Sal. 38. & 70.
upoo parau.

4 Ua faataa ihora oia i te tahi pae ati Levi ei rave i te ohipa i mua i te afata o Iehova ; e ^b ia parau, ia haamaitai, e ia arue i te Atua no Iseraela ia Iehova. 5 O Asapha tei *hau ia ratou* ra, e o muri a'e ia 'na, o Zekaria ia, e o Ieielia, e o Semiramota, e o Iehiela, e o Matitia, e o Eliaba, e o Benaia, e o Obeda-edoma : e o Ieicla ma te kinura e ma te nabala ; area o Asapha tei te faaoto sumebalo ia : 6 o na tahu'a ra, o Benaia ia raua o Iahaziela, *te mau ra ia* i te pu i mua i te afata faufaa a te Atua ra aita i faaea.

^c 2 Sam. 23. 1.

7 Tei taua mahana ra ta Davida ^c tuuraa *i teie nei salamo* haamaitai ia Iehova, i te rima o Asapha e to 'na mau taecae.

^d Sal. 105. 1
-15.

8 ^d E arue ia Iehova, e tiaoro i to 'na i'oa ; e faaite i ta 'na i rave i rotopu i te taata atoa ra. 9 E himene ia 'na, e himene ia 'na i te salamo : e te mau ohipa taa ê na 'na ra, e faaite *faahou* ia. 10 E

fanalo outou o to 'na ra taata, i te i'oa mo'a no 'na ; ia oaoa hoi te au o te feia i imi ia Iehova. 11 E imi ia Iehova, e to 'na ra puai ; e ini tamau i to 'na ra mata. 12 E haamana'o i te mau ohipa maerehia ta 'na i rave ra ; i ta 'na ra mau tapao, e te parau faaauphia e ana ; 13 e te huaai o tana tavini, o Iseraela ; e te mau tamarii a Iakoba i hinaarohia e ana. 14 Oia ta tatou Atua, o Iehova ; *te itea ra* ta 'na parau au e ati noa 'e te fenua atoa. 15 E haamana'o a outou i ta 'na faufaa eiaha e faaea ; e ta 'na hoi i parau maira e tausani noa 'tu te ui : 16 ^e *te faufaa* ta 'na i faaau ia Aberahama ; e te tãpũ ta 'na i tãpũ ia Isaaka ; 17 ta 'na i haamau ia Iakoba ei ture ; e ia Iseraela ei faufaa vahiho tamau : 18 i te parauraa mai e, E horoa vau i te fenua ra o Kanaana na oe, ei kelero tufaa na outou : 19 te iti ra hoi outou ia taio, ^e feia iti roa, e te taata êê hoi i reira.

20 A reva 'i ratou mai te tahi fenua 'tu e tae noa 'tura i te tahi fenua, e mai te tahi basileia, e tae noa 'tura i te hoê pae taata êê ; 21 aore ratou i tuua ia hamani-ino-noa-hia e te taata ; e hui arii hoi ^g tei a'ohia e ana ia ratou : 22 *a na ô ai ra e*, ^h Eiaha e hautihia mai tei faatalihuhia e au, e tau mau peropheta, eiaha e hamani-ino-hia.

23 ⁱ E himene ia Iehova, e to te ao atoa nei ; e faaite i te ora na 'na i tera mahana, i tera mahana. 24 E faaite i to 'na hanahana i te mau fenua ; e te ohipa taa ê na 'na i te taata atoa. 25 E rahi hoi Iehova, e ia rahi to 'na haamaitairaahia ; ia mäta'uhia hoi oia, eiaha te mau atua atoa. 26 Te mau atua ^k no te mau fenua atoa ra, e idolo ia : o Iehova râ tei hamani i te mau ra'i. 27 Te tura e te mana tei mua ia i tana mata ; te puai e te nehenehe tei to 'na ia vahii mo'a. 28 Ho atu ia Iehova, e te mau taata e, ho atu ia Iehova i te hanahana e te mana : 29 ho atu ia Iehova i te hanahana e au i to 'na ra i'oa, e e haere na outou i mua i to 'na aro ma te ô ; e haamori ia Iehova ma te tura mo'a ra. 30 Ia rurutaina ia 'na, e to te ao atoa ra ; na 'na hoi i haamau i teie nei ao, e ore ia e auee. 31 Ia oaoa hoi te ra'i, e ia rearea te fenua ; e parau atu i te mau fenua, o Iehova te arii. 32 Ia oto mai te miti e to 'na i atoa ra : ia

HOU IESU
1042.

^{*} Gen. 17. 2.
& 26. 3. & 28.
13. & 35. 11.

^f Gen. 34. 30.

^g Gen. 12. 17.
& 20. 3.
Exo. 7 15-
18.
^h Sal. 105. 15.

ⁱ Sal. 96. 1,
&c.

^k Lev. 19. 4.

HOU IESU
1042.

¹ Sal. 106. 1. & 107. 1. ² 118. 1. & 136. 1.

^m Sal. 106. 47. 48.

ⁿ 1 Ariti 8. 15.

^o Deut. 27. 15.

^p Pene 21. 29. ² Par. 1. 3. ¹ Ariti 3. 4.

^r Exo. 29. 38. Num. 28. 3.

^s Irav. 34. ² Par. 5. 13. ^t 7. 3. ^u Ezer. 3. 11. ^v Jer. 33. 11.

^w 2 Sam. 6. 19. 20.

^x 2 Sam. 7. 1. c.

oaoa te mau ô, e to roto atoa ra. 33 E te mau raau atoa o te vahi ururau ra, ia himene hua mai ia i te aro o Iehova, te haere maira hoi oia e haava i to te ao. 34 ¹E haamaitai ia Iehova; e maitai hoi to 'na; e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 35 ^mA parau ai outou e, Ia ora matou, e te Atua, e to matou ora, e faaamui ia matou, e faaora ia matou i te mau etene, ia haamaitai matou i to i'oa mo'a ra, ia fana'o i te haamaitairaa ia oe. 36 ⁿIa haamaitaihia te Atua o Iseraela o Iehova, e a muri noa 'tu. Ua na ô maira ^ote mau taata atoa, Amene, e ua haamaitai ia Iehova. 37 Te parahi ra i mua i te afata faufaa a Iehova, ei rave tamau i te ohipa i mua i te afata, i te mau mahana atoa ra o Asapha, 38 e o Obeda-edoma, e to ratou mau taetae e ono ahuru ma vau. O Obeda-edoma a Iedutuna, e o Hosa, e tia i uputa ia. 39 Area o Zadoka tahu'a, o to 'na ra mau taetaetae tahu'a, p tei mua ia i te sekene a Iehova, i q te vahi teitei i Gibeona; 40 e hopoi i te tusia taauahi na Iehova, i nia iho i te fata tusia taauahi, r i te poipoi e te ahiahi aore e tuutuu, mai tei papaihia i roto i te ture a Iehova, ta 'na i faaue ia Iseraela ra. 41 E tei reira atoa Hemana, e o Iedutuna, o te tahi pae i maitihia i faaitheia te i'oa ei haamaitai ia Iehova, ^se tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa; 42 ratou atoa Hemana e Iedutuna ma te pu e te sumebalo ra, e te mau mea faaoto *ei arue* i te Atua na te feia faaoto ra. E tia i uputa taua na tamarii a Iedutuna. 43 ^tReva ana'e atura te taata atoa, o te taata o to 'na ra utuafare; ua ho'i maira Davida e faaora i to 'na ra fetii.

PENE XVII.

TE OPUA O DAVIDA I TE FARE O TE ATUA I HAAMAITAIHIA RA.

^a **T**E parahi ra Davida i to 'na ra fare, ua na ô a'era oia i te peropheta ra ia Natana, Inaha, te parahi nei au i roto i te fare arezi, o te afata faufaa râ a Iehova, te *vai noa nei* i roto i te paruru. 2 Ua parau atura Natana ia Davida, O ta to aau e mana'o ra e rave ia; tei ia oe hoi te Atua.

3 Ia tae râ i te reira rui, ua parau maira te reo o te Atua ia Natana, na ô maira, 4 A haere, a

parau atu i tau tavini ia Davida, Te parau maira Iehova, Eiaha oe e faatia i te tahi fare ei parahiraa no 'u. 5 Aitâ hoi au i parahi i te fare e mai ia 'u â i aratai mai ia Iseraela, e tae roa a'enei i teie nei mahana; e tia râ vau i te haereraa i tera tiahapa, i tera tiahapa, e i tera sekene, i *tera sekene*. 6 To 'u ra hoi hahaereraa i roto i Iseraela atoa ra, ua parau anei au i te hoê i te feia tavana i Iseraela, tei parauhia e au ei tia i to 'u ra mau taata, ua na ô anei au e, Eaha outou i ore i faatia mai ai i te tahi fare arezi no 'u? 7 E teie nei, e na ô atu oe i tau tavini ia Davida, Te parau maira *te Atua* sabaota o Iehova, No ô oe i te aua mamoe ra i te raveraahia mai e au, i te pee-haereraa i te mamoe ra, ei tavana no nia i to 'u ra mau taata ia Iseraela. 8 E e pihai-atoa-iho vau ia oe i to oe mau haerea atoa, e ua pau to oe atoa ra mau enemi i mua ia oe. E faarahi hoi au i to oe ra i'oa e ia faito i te i'oa o te feia rarahi atoa ra i nia i te fenua nei. 9 E haapao hoi au i te hoê vahi no to 'u ra mau taata no Iseraela, e tanu vau ia ratou, e e parahi mau ratou i to ratou ra vahi, e ore hoi e tâhiti-ê-hia; e ore hoi te feia paietii ore e hauti mai, mai tei mutaaihora, 10 mai te anotau mai â i haapao ai au i te feia tavana no nia i tau mau taata ia Iseraela; e pau hoi to mau enemi ia 'u. Te faaite nei â vau ia oe e na Iehova e faarahi i to oe na fare.

11 Ia hope hoi to oe ra pue mahana, ia reva oe i ô to oe ra mau metua, e faatia vau i to oe ra huaai i muri a'e ia oe, te hoê tamaiti o oe na; e haapupu vau i to 'na basileia. 12 Na 'na e faatia i te hoê fare no 'u e haapapu vau i to 'na terono e a muri noa 'tu. 13 ^bEi metua vau no 'na, e ei tamaiti oia na 'u; e ore hoi to 'u hamani maitai e iritihia mai, mai ia 'u i iriti i tei mau ia oe ra. 14 ^cE haapapu râ vau ia 'na i roto i tau fare nei, e i roto i tau basileia e a muri noa 'tu: e mau hoi to 'na terono e a muri noa 'tu. 15 O teie atoa nei mau parau, e teie atoa nei orama, ta te peropheta ta Natana i parau ia Davida ra.

16 ^dHaere atura te arii ra o Davida, e ua parahi i mua ia Iehova, e ua na ô atura, O vai hoi au nei, e te Atua, e Iehova, e eaha to 'u nei utuafare i aratai mai ai oe ia 'u e

HOU IESU
1042.

^b 2 Sam. 7. 14, 15.

^c Luk. 1. 33.

^d 2 Sam. 7. 18.

HOU IESU
1042.

tae roa a'enei i teie nei mahana? 17 E mai te mea hoi e iti â te reira ia oe, e te Atua e, ua parau mai â oe i te fare o to tavini nei e a tau noa 'tu; e ua haapaohia vau e oe mai te mea e taata rahi, e tau Atua, e Iehova e. 18 Eaha 'tu â ta Davida parau ia oe i tena na tura i *ho-mai-hia* mai i to tavini nei? ua ite hoi oe i to tavini nei. 19 E Iehova e, no to oe ra tavini, e no roto i to oe iho aau, i rave ai oe i teie nei mea rahi, i te faaiteraa mai i teie nei mau parau rarahi ra. 20 E teie nei, e Iehova, aita o oe e faito; aita roa hoi e Atua maori râ o oe, ta matou iho hoi i ite i to matou tari'a. 21 O vai hoi ia fenua i te ao nei e au i to oe ra taata ia Iseraela, tei tiihia e oe e faaora ei taata no oe, e te Atua e, ia itea to oe i'oa rahi e te mäta'uhia, i te haapurara-ê-raa 'tu i te mau fenua i mua i te aro o to oe ra taata, i faaorahia e oe i Aiphiti ra? 22 Ua faariro hoi oe i to oe ra mau taata ia Iseraela ei taata mau no oe, e a muri noa 'tu; e ua riro hoi oe, e Iehova, ei Atua no ratou. 23 E teie nei, e Iehova, ia mau â te parau ta oe i parau iho nei i to tavini nei, e to 'na ra utuafare, e ia papu roa ia, e na reira hoi i te rave i ta oe i parau ra. 24 Ia papu ta oe parau, e ia haamaitaihia to oe i'oa e a muri noa 'tu, ia na ô oe, O Iehova sabaota te Atua ia no Iseraela, e Atua no Iseraela. Eiahaapapuhia te utuafare o to tavini o Davida i mua i to oe na aro. 25 Ua parau mai hoi oe i to tavini nei, e tau Atua e, na oe e faarahi i to 'na fare: i itoito ai hoi to tavini i te pure i mua ia oe. 26 E teie nei, e Iehova, o oe te Atua, e ua faaita mai oe i taua maïtai nei na to tavini: 27 e tena na, ia tia ia oe ra, e haamaitai mai i te utuafare o to tavini nei, e ia vai maite â e a muri noa 'tu; ia haamaitai hoi oe ra, e maïtai roa ia e a muri noa 'tu, e Iehova e.

PENE XVIII.

TE PHILISETI E TE ATI MOABI I TE PAURAA IA DAVIDA RA.

E I muri a'e i te reira, ^apau ihora te Philiseti ia Davida, vi atura, riro maira Gata e te mau oire rii i te rima o te Philiseti. 2 E ua tairi ihora oia ia Moabi; riro maira te ati Moabi ei tavini no Davida, e ua aufau maira.

1040.
* 2 Sam. 8. 1.
&c.

HOU IESU
1040.

3 Ua tairi ihora Davida i te arii o Zoba o Hadarezera i Hamata, ia 'na i haere e haanau *faahou* i to 'na hau i te pape ra i Eupharate. 4 Pau ihora ia Davida na pereoo hoê tausani, e na taata puaharofenua ra e ^bhitu tausani, e na taata haere noa hoê tauu ia tausani: e ua tâpû Davida i te uaua avae o te mau *puaharofenua* pereoo ra, hoê hanere pereoo i faatoehia. 5 E no te mea, te tauturu maira to Arama i Damaseko i te arii o Zoba ia Hadarezera, ua pau ihora to Arama hoê taau e piti tiahapa i te tausani i te taata ia Davida. 6 Ua tuu ihora Davida i te feia *tiai* i Arama Damaseko; riro maira to Arama ei tavini no Davida, e ua hopoi maira i te tao'a aufau. Ua ora ihora Davida ia Iehova i te mau haerea atoa no 'na ra. 7 Ua rave a'era Davida i te mau paruru auro i nia i te mau tavini o Hadarezera, e ua hopoi maira i Ierusalem. 8 E ua rave maira hoi Davida i te veo rahi no ô no Tebahata, e no Kuna, no na oire o Hadarezera, tei ravehia e ^cSolomona ei farii-vai veo, e na pou, e te mau farii veo atoa ra.

9 Ite a'era te arii o Hamata o Tou e ua pau roa te nuu o te arii o Zoba o Hadarezera ia Davida ra. 10 Ua tonu maira i te tamaiti ia Hadorama i te arii ra ia Davida, e ui ia 'na i te oraraa, e aroha hoi ia 'na, no te mea, ua aro oia ia Hadarezera e ua pau ia 'na; (te aro ra hoi Hadarezera ia Tou.) Ua hopoi atoa maira hoi oia i te mau farii auro, e te ario, e te veo, e rave rahi. 11 Ua faataahia te reira e te arii e Davida na Iehova, e te mau ario, e te auro i ravehia mai no te mau fenua *êl* ra: no Edoma, e no Moabi, e no ô i te mau tamarii a Amona, e no ô i te Philiseti ra, e no ô ia Amaleka.

12 Pau ihora hoi to Edoma ia Abisai a Zeruia i te peho miti ra, ^dhoê ahuru ma vau i te tausani. 13 ^eUa tuu ihora oia i te feia *tiai* i Edoma; riro maira to Edoma ei tavini no Davida. Ua ora ihora Davida ia Iehova i to 'na ra mau haerea atoa.

14 Riro maira te hau ia Davida i nia ia Iseraela atoa ra, e ua rave i te parau tia e te au i to 'na atoa ra mau taata. 15 E o Ioaba a Zeruia ra tei nia ia i te nuu; e o Iehosaphata a Ahiluda, ^ete tapao parau ia; 16 e o Zadoka a Ahituba,

b 2 Sam. 8. 4.

^c1 Arii 7. 15, 23.
^c2 Par. 4. 12, 15, 16.

^d2 Sam. 8. 13.
^e2 Sam. 8. 14, &c.

HOU IESU

975.

*2 Sam. 8.18.

1037.
*2 Sam. 10.
3, &c.

e o Abimeleka a Abiatarā, o na tahu'a ia ; e o Savasa te papai parau; 17 e o Benaia a Iehoiada, tei nia ia i te Kereti e te Peleti ; e na tamarii a Davida o tei hau ia, e tia i pihaiho i te arii ra.

PENE XIX.

TE MAU VEA A DAVIDA I TONOHIA
E HAAMAHANAHANA IA HANUNA
RA.

E MURI a'era i te reira, ua pohe ihora te arii o te mau tamarii a Amona o Nahasa, e monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Hanuna. 2 Ua na ô a'era Davida, E hamani maitai au ia Hanuna a Nahasa, no te mea, ua hamani maitai mai tana metua ia 'u. Ua tono atura Davida i te vea ei haamahanahana ia'na i tana metua i pohe ra. E ua tae atura na tavini o Davida i te fenua o te mau tamarii a Amona, e ia Hanuna ra, e haamahanahana ia 'na ra. 3 Ua parau maira te mau tavana o te mau tamarii a Amona ia Hanuna, Te faatura ra Davida i ta oe hi'oraa i to metua tane, oia i tonono mai i te haamahanahana ia oe ra? e ere anei i te tere hi'o to to'na mau tavini nei, e ini haere hoi, e ia huri-tumu-hia te fenua nei? 4 Ua rave a'era Hanuna i taua mau tavini o Davida ra, e ua hahu ihora i te taa, e ua tâpû i to ratou alu tei ropu i te humaha te tâpûraa, e ua tuu atura ia haere na. 5 Ua haere ihora vetahi ua faaite atura ia Davida i te rave i ravehia 'i taua na taata ra ; ua tono maira oia i te taata ia farerei ia ratou ; ua rahi roa hoi to ratou haama : ua na ô maira te arii, A parahi i Ieriko na e ia tupu to outou uniumi, a ho'i mai ai.

6 Te ite ra te mau tamarii a Amona e ua faaufaufuhia mai ratou e Davida; ua haponu a'era Hanuna e te mau tamarii a Amona i na taleni ario hoê tausani, ei tarahu i te pereoo e te feia puaahorofenua i Mesopotamia, e i to Arama-maaka, e bi to Zoba. 7 Ua tarahu atura ratou i na taata faahoro puaahorofenua ra e toru ahuru ma piti i te tausani, e te arii o Maaka, e to'na ra mau taata, o tei haere mai e ua patia i te puhapa i Medeba. Ua haaputupu atoa te tamarii o Amona mai roto mai i te mau oire i haere mai i te tama'i. 8 E ite

a'era Davida i te reira, ua faaue a'era oia ia Icaba, e te nuu taata aito atoa ra. 9 Ua haere maira te mau tamarii a Amona i rapae au ; e ua haamau i te aro i mua i te uputa o te oire; area te mau arii tei haere mai ra, tei roto ia i te ô, ratou ana'e iho. 10 Ia hi'o a'era râ Icaba e ua mau te aro, i mua e i muri, ua maiti a'era oia i na taata maitatai i Iseraela, e ua haamau i te aro e rave i to Arama ra. 11 E te toea o te taata ra, ua tuu a'era ia i raro a'e i tana taeae ia Abisai, e na 'na i haamau ei rave i te mau tamarii a Amona. 12 Ua parau atura oia, I etaeta to Arama ia 'u, na oe e tauturu mai, i etaeta te tamarii a Amona ia oe, na 'u oe e tauturu atu. 13 E faaitoito, ia papu te rave i to tatou hoi mau taata, e te mau oire hoi a to tatou Atua : e na Iehova e rave i tei tia ia 'na ia rave ra. 14 Ua haere ihora Ioaba e te taata atoa e aro i to Arama ra ; e ua fati atura ratou na mua ia 'na. 15 Te hi'o noa maira te mau tamarii a Amona e te fati ra to Arama, ua fati ihora ratou i mua i te aro o tana taeae o Abisai, e ua tomo atura i roto i te oire. Ua ho'i maira Ioaba i Ierusalem.

16 Ite a'era to Arama e ua pau ratou i te aro o Iseraela, ua tono a'era i te vea e ua aratai maira i to Arama i te tahi pae pape ra ; tei raro a'e ratou ia Sobaka, e raatira no te nuu a Hadarezera. 17 E ia faaitehia Davida i te reira, ua haaputupu maira oia ia Iseraela atoa ra, e ua haere atura i te tahi pae Ioridana, e tae atura i Helama, e ua haamau ihora ratou i te aro. E mau a'era ia Davida taua aro ra e rave i to Arama ra, ua aro maira ratou ia 'na ; 18 fati atura râ to Arama i te aro o Iseraela ; pau ihora to Arama ia Davida e hitu hanere pereoo, e hitu tausani i te feia puaahorofenua, e maha hoi ahuru i te tausani i te taata haere noa. Pohe atura hoi Sobaka raatira o te nuu ra. 19 Ite a'era te mau taata o Hadarezera e ua pau ratou i te aro o Iseraela, ua imi a'era ratou i te hau ia Davida, e ua riro atura ei tavini no'na ; aita a'era to Arama i tauturu faahou i te mau tamarii a Amona.

HOU IESU

1005.

1036.

pene 18. 5.

HOU IESU
1035.

PENE XX.

O RABA I TE ARORAAHIA E IOABA,
E TE PAU IA DAVIDA.

* 2 Sam. 11. 1.

E ^aTAE a'era i te anotau i taua matahiti ra e tae ai te hui arii i te tama'i, ua aratai atura Ioaba i te tahi nuu rahi puai, pau ihora te fenua o te tamarii a Amona, e ua haere atura e ua aro ia Raba. Parahi noa ihora Davida i Ierusalem. Tairi atura ^bIoaba ia Raba e pau roa a'era ia. 2 ^cUa rave atura Davida i te hei o to ratou arii i nia i tana upoo, hoê taleni auro *taua hei* ra i te teiaha; e ua ati i te ofai maitatai i te haamau-haere-raahia; tuuhia a'era i nia i te upoo o Davida: e rave rahi hoi te tao'a no roto i taua oire ra i te raveraahia mai. 3 E ua aratai maira oia i te mau taata i rapae mai roto i taua oire ra, e ua tapûpû atura ia ratou i te êê, e te auri, e te opahi. Ua na reira Davida i te rave i te mau oire a te tamarii a Amona. Ua ho'i maira Davida e te mau taata atoa i Ierusalem.

^b 2 Sam. 12.
26.

^c 2 Sam. 12,
30, 31.

4 E muri a'era, ^dua tupu ihora te tama'i i Gezera i te Philiseti ra; i reira ^eSibekai i Husa i te taparahi-ira ia Sipai, no te ati Raphai oia: e pau ihora ratou. 5 Ua tupu ihora hoi te hoê tama'i i te Philiseti â; ua taparahi ihora Elehana a Iaira ia Lahimi, e taeae no Golia ati Gata ra, e au ta'na maehae i te raau a te raraa abu ra. 6 Ua tupu faahou ihora ^fte hoê tama'i i Gata, tei reira te hoê taata roa, hoê taau na maha rimarima e te manimanitaiono *i terima'hoê*, taiono hoi *i te avae hoê*: ati Raphai atoa hoi oia. 7 Ia 'na râ i faaino mai ia Iseraela ra, pohe ihora oia ia Ionatana a Simea te taeae o Davida ra. 8 E ati Raphai teie nei feia no Gata ra; pohe ihora i te rima o Davida, e te rima hoi o to 'na ra mau tavini.

1018.
^d 2 Sam. 21.
18.

* pene 11. 29.

^f 2 Sam. 21.
20.

PENE XXI.

TE HARA A DAVIDA I TE TALORAA I
TE MAU TAATA RA.

UA tia maira te hoê ^aenemi o Iseraela, ua faaooo ia Davida ia taio oia ia Iseraela. 2 Ua parau atura Davida ia Ioaba, e te feia rarahi i taua mau taata ra, A haere, a taio ia Iseraela, mai Bereseba e tae noa 'tu i Dana; a ^bhopoi mai ai itaua taio ra i ð nei ia 'u

1017.

^a 2 Sam. 24.1,
&c.

^b pene 27. 23.

nei, ia ite au. 3 Ua parau maira Ioaba; Ia faarahihia mai to Iehova nei mau taata e ia roto te hoê ei hanere: e tau fatu, e te arii, e ere anei ratou i te tavini ana'e no tau fatu? eaha ra hoi oe i hinaaro ai i te reira? eaha ra hoi oe i hinaaro ai i te faatupu i te hara ia Iseraela nei? 4 Tupu atura râ ta te arii ra parau, aore ta Ioaba. Reva'tura Ioaba e ati a'era Iseraela atoa, e ua ho'i maira i Ierusalem.

5 Ua tuu maira Ioaba i te huru o taua mau taata i taiohia ra ia Davida. To Iseraela ra, e hoê tausani ia i te tausani, e haê hanere hoi i te tausani, e 'o'e te mauhaa: to Iuda ra, e maha ia hanereraa i te tausani, e hitu hoi ahururaa i te tausani e 'o'e te mauhaa. 6 ^aAita râ Levi e Beniamina atoa i taiohia i taua taioraa ra; e parau faufau ia Ioaba ta te arii i fauae maira. 7 Riri a'era hoi te Atua i taua parau ra; i rave ai oia ia Iseraela ia pohe. 8 Ua parau atura Davida i te Atua, ^dUa hara roa vau i teie nei, o vau i na reira, ^ei teie nei râ, e faaore mai oe i te hara a to tavini nei; e parau maamaa hoi ta'u i rave iho nei.

9 Ua parau maira Iehova i ^fte hi'o a Davida, ia Gada, na o maira, Haere, a parau atu ia Davida, e na ô atu, 10 Te parau maira Iehova, E toru a 'u *parau* e faaite atu ia oe: e rave râ oe i te hoê ia na reira 'tu vau ia oe. 11 Ua haere maira Gada ia Davida ra, e ua na ô maira ia 'na, Te parau maira Iehova, ^gA rave na oe, 12 I te 'o'e e ia toru a'e matahiti; e aore ra, ia pau oe i mua i te aro o to mau enemi e ia toru marama, te taparahi noa maira te 'o'e o to mau enemi *ia oe*; e aore ia, i te 'o'e a Iehova ra i te ma'i i nia i teie nei fenua e na mahana e toru, e te melahi a Iehova i te taparahi-haere-raa e ati noa 'e Iseraela atoa nei. E haamana'o na i te parau ta'u e faaho'i atu i tei tono mai ia 'u ra. 13 Ua parau atura Davida ia Gada, E ati to 'u i teie nei; ei te rima o Iehova vau, te rahi ra hoi to 'na aroha; eiaha râ vau ei te rima o te taata nei.

14 Ua tuu maira Iehova i te ma'i pohe i nia ia Iseraela; pau ihora to Iseraela i te pohe e hitu ahuru i te tausani. 15 Ua tono a'era te Atua i te hoê ^bmelahi i Ierusalem e rave ia pohe; ⁱte taparahi ra hoi oia, ua hi'o maira Iehova, e ua ta-

HOU IESU
1018.

* pene 27. 24.

^d 2 Sam. 24.
10.
^e 2 Sam. 12.
13.

^f 1 Sam. 9. 9.

^g 2 Sam. 24.
13.

^b 2 Sam. 24.
16.
ⁱ Gen. 6. 6.

HOU IESU
1017.

12 Par. 3. 1.

12 Par. 3. 1.

2 Sam. 24.
24.

tarahapa i taua ino ra, e ua parau maira i taua melahi e taparahi ra, Atire ; a faaea na. Te tia noa ra taua melahi a Iehova i pihaiilio i te vahi papairaa a Oranana, e ati Iebusi ra. 16 Ua nânâ a'era to Davida mata i nia, kite a'era i te melahi a Iehova i te tia-noa-raa i ropu i te reva nei, ma te 'o'e i te rima ua unuhihia, e te faatorohia ra i nia ia Ierusalem. Ua tipapa ihora Davida i raro, e te feia paari atoa o Iseraela, ma te ahu oto. 17 Ua parau atura Davida i te Atua ; e ere anei o vau tei parau i te mau taata nei ia taiohia ? o vau tei harahia o tei rave i te parau ino nei ; area teie mau mamoe, e aha noa na ratou ? ei nia ia 'u nei to rima, e tau Atua, e Iehova, vai ai, e ei nia atoa i te utuafare o tau metua, o ta 'u ia ; eiaha râ ei nia i to mau taata nei, e ia pohe ratou ra. 18 Ua faaue maira ¹te melahi a Iehova ia Gada ia parau oia ia Davida e, e haere oia i nia, a faatia ai i te tahi fata na Iehova i roto i te vahi papairaa a Oranana e ati Iebusi ra. 19 Haere atura Davida i taua parau a Gada ra, i parauhia mai e ana i te i'oa o Iehova. 20 Ua fariu maira Oranana, ite maira i te melahi, e tapuni atura oia e na tamarii na 'na toomaha i te haere-atoa-raa. Te papai ra Oranana i te sitona. 21 Te haere atura Davida ia Oranana, ua hi'o maira oia ite maira ia Davida, e ua haere maira oia mai roto mai i taua vahi papairaa ra, e ua tahopu maira ia Davida i raro te mata i te repo ra. 22 Ua parau atura Davida ia Oranana, E tuu mai oe i teie nei vahi papairaa ia 'u, ei nia râ ei te hoo mau ta oe ia e tuu mai, ia faatia vau i te tahi fata i nia iho na Iehova, ia faaorehia teie nei ma' i te taata nei. 23 Ua parau maira Oranana ia Davida, A rave noa 'tu oe ; a rave ai oe, e tau fatu, e te arii, i ta oe e hinaaro ra. Inaha, ua horoa 'tu vau i te mau puaatoro ei tusia taauahi, e te mau papai ra ei vahie, e te sitona ei tusia amu ; inaha atoa ia oe. 24 Ua parau atura Davida ia Oranana, Eiaha ; ei hoo mau râ ta 'u e horoa 'tu : e ore hoi au e rave i ta oe ra na Iehova, e ore hoi au e rave i te tusia taauahi hoo ore. 25 ^mUa horoa 'tura Davida ei hoo i taua vahi ra, e ono hanere sekela auro i te teiaha mau ra. 26 Ua faatia a'era Davida

i te hoê fata na Iehova, e ua hopoi i te tusia taauahi, e te tusia no te maitai, e ua tau atura ia Iehova ; e ⁿua ite maira oia ia 'na i te auahi no te ra' i mai i nia iho i taua fata tusia taauahi ra. 27 Ua parau maira Iehova i taua melahi ra ; e ua oomo a'era oia i ta 'na 'o'e i roto i te vehi.

28 Ite a'era Davida e, ua ite mai Iehova ia 'na i roto i te vahi papairaa a Oranana ati Iebusi ra, ua hopoi tamau atura Davida i te tusia i reira. 29 ^oTe sekene a Iehova i hamanihia e Mose i roto i te medebara, e te fata tusia taauahi, tei te vahi teitei ia i ^pGibeona ra. 30 Aita a'era râ i tia ia Davida ia haere i mua i te reira a ui ai i te Atua, ua mâtâ'u hoi oia i te 'o'e a te melahi a Iehova.

PENE XXII.

O DAVIDA I TE FAAINEINERAA I TE HIERO E FAATIA.

UA na ô a'era Davida, ^aTeie te fare o te Atua ra o Iehova, teie hoi te fata tusia taauahi na Iseraela. 2 Ua faaue atura Davida e haaputupu tuu mai i ^bte feia taata êê i ô Iseraela ra ; e ua tono a'era oia i te feia tarai ofai ei tarai i te ofai ei patu i te fare o te Atua ra. 3 Ua haaputu ihora Davida i te aurie rave rahi, ei patiti i te mau uputa, e no te tiaatiraa ; e te veo e rave rahi, ^caita i faitohia ; 4 e te arezi e ia rahi ; ^dto Sidona e to Turia te hopoi mai i te arezi e rave rahi ia Davida. 5 Te na ô ra hoi Davida, E tamaiti apî hoi tau tamaiti nei o ^eSolomona, e teie nei fare e faatiahia nei na Iehova, ia aruehia ia i te teitei, e te unauna, e te nehe-nehe, e ati noa ^ete mau fenua atoa nei. E teie nei, e faaitoito hoi au i te ravea. Ua faaitoito atura hoi Davida e mea rahi a pohe atu ai ra.

6 Ua tii atura oia i ta 'na tamaiti ia Solomona, e ua a'o atura ia 'na e faatia oia i te tahi fare no te Atua o Iseraela no Iehova. 7 Ua parau atura Davida ia Solomona, E tau tamaiti, ^fi opua hoi au e, e faatia i te hoê fare ^gno tau Atua no Iehova ; 8 ua tae maira râ te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, ^hE toto rahi tei manii ia oe, e tama' i rahi ta oe : eiaha oe e faatia i te fare no to 'u nei i'oa, no te mea, e toto rahi tei manii ia oe i mua i tau mata i nia i te fenua nei. 9 ⁱInaha, e

HOU IESU
1017.

^a Lev. 9. 24.
² Par. 3. 1. &
7. 1.

^o pene 16. 39.

^p1 Arii 3. 4.
pene 16. 39.
² Par. 1. 3.

^a Deut. 12. 5.
² Sam. 24. 13.
pene 21. 18,
19, 26, 28.
² Par. 3. 1.

^b 1 Arii 9. 21.

^c irav. 14.
1 Arii 7. 47.

^d 1 Arii 5. 6.

^e pene 29. 1.

^f 2 Sam. 7. 2.
1 Arii 8. 17.
pene 17. 1. &
23. 2.

^g Deut. 12. 5,
11.
^h 1 Arii 5. 3.
pene 28. 3.

ⁱ pene 28. 5.

HOU IESU
1017.

k 1 Arii 4. 25.
& 5. 4.

† E taata
hau, te
auraa.

1 2 Sam. 7. 13.
1 Arii 5. 5.
pene 17. 12,
13. & 28. 6.
11 Heb. 1. 5.

* irav. 16.

° 1 Arii 3. 9,
12.
Sal. 72. 1.

° Ios. 1. 7, 8.
pene 25. 7.

° Deut. 31. 7,
8.
Ios. 1. 6, 7, 9.
pene 23. 20.

* irav. 3.

* irav. 11.

† Deut. 12. 10.
Ios. 22. 4.
2 Sam. 7. 1.
pene 23. 25.

1 2 Par. 20. 3.

* 1 Arii 8. 6,
21.
2 Par. 5. 7, &
6. 11.

† irav. 7.
1 Arii 5. 3.

fanau mai te hoê tamaiti na oe, e riro oia ei taata parahi noa; na 'u hoi e horoa ^ki te hau no 'na e ati noa 'e i to 'na atoa ra mau enemi: e riro hoi oia i te mairihia ia [†]Solomona, na 'u hoi e horoa mai i te hau e te parahi noa ia Iseraela i to 'na ra anotau. 10 ¹Na 'na e faatia mai i te tahi fare no to 'u nei i'oa; ^mei tamaiti oia na 'u, ei metua hoi au no 'na, e haamau papu hoi au i to 'na terono i to 'na ra hau i nia ia Iseraela e a muri noa 'tu. 11 E tena na, e tau tamaiti, ⁿe riro Iehova ei pihaiiho ia oe, e riro i te tupu to oe hinaaro, e oti te fare o to Atua o Iehova ia oe, ta 'na hoi i parau maira ia oe ra. 12 ^oIa horoa maira Iehova i te paari e te haapao maitai, ia tia ta oe haapaoraa i nia ia Iseraela, e ia haapao i te ture a to Atua ra a Iehova. 13 ^pEi reira oe e maitai ai, ia haapao oe i te mau haapaoraa, e te parau-tia, ta Iehova i poroi ia Mose ra, *ei haapaoraa* na Iseraela; ^qe faaetaeta, e eiaha e taiâ; eiaha e mäta'u, eiaha e faaahoaho. 14 E inaha, ua faaitoito hoi au i to te fare o Iehova i to 'u ra ati, hoê hanereraa i te tausani i te taleni auro, hoê hoi tausani i te tausani i te taleni ario; e te veo e te auri, ^raita ia e faito; ua rahi roa hoi te raau, e te ofai tei pue ia 'u; e na oe e faanavai atu. 15 E te feia tahu'a hoi e rave rahi tena ia oe na; te feia tarai raau, e te ofai; e te paari hoi ia rave i te mau ohipa atoa ra. 16 Tena hoi te auro, e te ario, e te veo, e te auri, eita e tia ta faito, a tia a rave; e ^sei pihai-atoa-iho Iehova ia oe.

17 Ua faaue a'era Davida i te mau tavana atoa i Iseraela ra ia tauturu mai i ta 'na tamaiti ia Solomona, *na ô maira*, 18 E ere anei tei pihai-atoa-iho to outou Atua ra o Iehova ia outou? ^te ere anei ua horoa mai oia i te hau e ati noa 'e? ua horoa mai hoi oia i to teie nei fenua tei ia 'u; e ua vi te fenua i mua i te aro o Iehova, e i mua atoa i to 'na nei mau taata. 19 E tena na, ^ue haamau na i to outou aau e to outou varua ei te imi i to outou Atua ra ia Iehova; a tia hoi i nia a rave i te vahia mo'a a to outou Atua ra a Iehova, ^xia hopoihia mai te afata faufaa a Iehova, e te mau farii atoa i faataahia na te Atua ra, i roto i te fare e faatiahia ^yno te i'oa o Iehova.

PENE XXIII.

O SOLOMONA I TE FAAARITRAAHIA,
E TE TAIIO I TE ATI LEVI RA.

E RUHIRUHIA a'era Davida, e ua hope o 'na pue mahana, ua faarii a'era oia i te tamaiti ia ^aSolomona *ei arii* no Iseraela. 2 Ua haaputupu maira i te hui tavana o Iseraela, e te feia tahu'a, e te mau ati Levi. 3 I taiohia hoi te ati Levi na tei tae ^bi te toru ahuru o te matahiti e nia 'tu, *i na reirahia te taiio*; e to ratou huru i te rahiraa, ia tataitahihia, e toru ia ahuru e vau tiahapa i te tausani. 4 Hoê taau ma maha i te tausani, no roto *i taua pûpû* ra, ei nia ia i te ohipa i te fare o Iehova; o e ono ra tausani, ei ^cfeia toroa ia e ei faaau i te parau. 5 O e maha ra tausani ei tiai uputa ia; o e maha hoi tausani ei haamaitai ia ia Iehova, i te mau mauhaa ^di hamanihia e au no te haamaitairaa.

6 Ua tufa pûpû ihora ^eDavida ia ratou, haapao atura i te mau tamarii a Levi ra; o Geresona, e o Kohata, e o Merari.

7 ^fTo te ati Geresona, o Laadana ia, e o Simeia. 8 Na tamarii a Laadana, o tei hau o Iehiela ia, e o Zetama, e o Ioela, tootoru. 9 E na tamarii tamaroa a Simeia, o Selomita, e o Haziela, e o Harana, tootoru, o na tupuna matahiapo ia o Laadana. 10 O na tamarii a Simeia o Iahata ia, e o Zina, e o Ieusa, e o Beria. O na tamarii ia a Simeia. 11 O Iahata tei hau, e o Ziza i muri a'e: o Ieusa ra e o Beria, aita rea a raua pue tamarii; hoê hoi o raua utuafare matahiapo te taioraa.

12 O ^gna tamarii a Kohata ra, o Amerama ia, e o Izehara, e o Heberona, e o Uziela, toomaha. 13 O ^hna tamarii a Amerama, ¹o Aaronia e o Mose: e ua faataahia Aaronia ia haamo'a oia i te mau mea mo'a ra, oia e ta 'na mau tamarii e a muri noa 'tu, ^kei tutui i te mea no'ano'a i te aro o Iehova, ¹ei rave i te ohipa na 'na, e ^mei faaora *i te taata* i to 'na ra i'oa, e a muri noa 'tu. 14 Area o Mose, te taata o te Atua ra, no te opu o Levi ⁿa 'na pue tamarii te taioraa. 15 Na ^otamarii a Mose ra, o Geresoma ia, e o Eliezera. 16 Na tamarii a Geresoma, ^po Sebuela tei hau. 17 Na tamarii a Eliezera, o ^qRehabia, tei hau. Aita 'tu a Eliezera e tamarii; area na

HOU IESU
1015.

* 1 Arii 1. 33
-39,
pene 28. 5.

1045.

^b Num. 4. 3,
47.

^c Deut. 16. 18
pene 26. 29,
2 Par. 19. 8.

^d 2 Par. 29.
25, 26.
Amos. 6. 5.

^e Exo. 6. 16.
Num. 26. 57,
pene 6. 1, &c.
2 Par. 8. 14,
& 29. 25.

^f pene 26. 21

^g Exo. 6. 18.

^h Exo. 6. 20.
ⁱ Exo. 28. 1.
Heb. 5. 4.

^k Exo. 30. 7.
Num. 16. 40
1 Sam. 2. 23.
1 Deut. 21. 5
^m Num. 6. 5

ⁿ pene 26. 23
24, 25.
^o Exo. 2. 22.
& 18. 3, 4.

^p pene 26. 24

^q pene 26. 23

HOU IESU
1015.
* pene 24. 23.
* pene 24. 26.
† pene 24. 29.
‡ pene 24. 28.
§ Num. 36. 6. 8.
¶ pene 24. 30.
‡ Num. 10. 17. 21.
* irav. 27. Num. 1. 3. & 4. 3. & 8. 24. Ezer. 3. 8.
b pene 22. 18.
c Num. 4. 5. &c.
1015.
d Exo. 25. 30.
e Lev. 6. 20. pene 9. 29. &c.
f Lev. 2. 4.
g Lev. 2. 5, 7.
h Lev. 19. 35.
i Num. 10. 10. Sal. 81. 3.
k Lev. 23. 4.
l Num. 1. 53.
m Num. 3. 6 -9.

tamarii a Rehabia, e rave rahi ia. 18 To te mau tamarii a Izehara, o Selomita tei hau. 19 ^rTo te mau tamarii a Heberona, o Ieria tei hau, o Amaria te toopiti, e o Iahazaela te tootoru, e o Iekameama te toomaha. 20 To te mau tamarii a Uziela, o Mika tei hau, e o Iesia te toopiti. 21 ^sO a Merari pue tamarii, o Maheli, e o Musi. 22 Ta Maheli pue tamarii; o Eleazara, e o ^tKisa. Pohe atura hoi Eleazara, ^uaita a 'na e tamarii tamaroa, e tamahine râ; ^xravehia ihora e to ratou fetii e te mau tamarii a Kisa. 23 ^vE o na tamarii a Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota, tootoru. 24 O na tamarii ia a ^zLevi, i to ratou ra aufan fetii; o na tupuna matahiapo, i te taio-tataitahi-maite-raa-hia to ratou i'oa, o tei tae i ^ate matahiti taau ra e o nia 'tu; o tei rave ia i te toroa i roto i te fare o Iehova. 25 Ua na ô a'era hoi Davida, ^bUa horoa mai te Atua o Iseraela o Iehova i te hau i to 'na ra mau taata, e riro hoi oia i te parahi i Ierusalem e a muri noa 'tu: 26 e ore hoi te ati Levi ^ee hopoi haere faahou i te sekene, e te mau mea atoa no te reira. 27 E teie nei, i te poroi hopea a Davida ra, o te ati Levi tei tae i te matahiti hoê taau tei taiohia e o nia 'tu. 28 No te mea, o to ratou ia toroa e rave i ta te mau tamarii a Aaron a *parau* i te raveraa i te toroa i roto i te fare o Iehova; ei nia hoi ratou i te aumoa e te mau piha o *te hiero*; e ia tamâ hoi ratou i te mau mea mo'a atoa; e e rave hoi i te mau ohipa atoa i te fare o te Atua ra; 29 e faanoho haere hoi ^di te pane o te aro ra, *ei imi hoi* i ^ete faraoa hu'a no te tusia amu, e no ^fte maa rii faahopue ore, ^go *tei tunu-auri-noa-hia*, e tei faraipanihia; e *te haapao maite* i te huru, e te ^hrahi i te faitoraa; 30 e ia tia noa hoi i te mau poipoi atoa, e te mau ahiahi atoa, ei haamaitai e ei arue ia Iehova; 31 e ia hopoi i te aro o Iehova i te mau tusia taauahi na Iehova, ⁱi te mau sabati, e te mau marama apî, e ^kte mau *mahana* oroa ra, ma te tuutuu ore, ma te haapao i te taioraa, e te mau peu i haapaohia ra: 32 e ^lia haapao maite ratou i te tiahapa amuiraa, e ia haapao hoi i te *vahi* mo'a ra, e ^mte poroi hoi i te mau taeae no ratou i te mau tamarii a Aaron, i te raveraa i te toroa i te fare o Iehova.

PENE XXIV.

TE MAU TAMARII A AARONA TUFAL-KELERO-HIA RA.

TEIE te faataaraa i te mau tamarii a Aaron. ^aO ta Aaron mau tamarii, o Nadaba ia, e o Abihu, e o Eleazara, e o Itamara. 2 Pohe ihora ^bNadaba raua o Abihu te ora ra te metua, e aita a raua e tamarii, ua rave ihora Eleazara raua o Itamara i te toroa tahu'a ra. 3 Ua tufa maite ihora hoi Davida ia raua, ia Zadoka no te mau tamarii a Eleazara, e ia Ahimeleka, no te mau tamarii a Itamara ra, to raua ia toroa a rave ai raua ra. 4 No te mea râ, e feia matahiapo rahi tei itea i roto i te mau tamarii a Eleazara i ta Itamara, e na ôhia i te tufaraa, To te mau tamarii a Eleazara hoê ahuru ma ono feia matahiapo *i itea*; e to te mau tamarii a Itamara, e vau ia matahiapo *i itea*. 5 Tufa-kelero-hia ihora ratou, te tahi e te tahi; te mau tavana no te vahi mo'a, e te mau tavana ra *no te fare* o te Atua, no te mau tamarii ia a Eleazara, e no te mau tamarii atoa a Itamara ra. 6 E na Semaia a Nataneela papai parau, ati Levi, i papai ia ratou i te aro o te arii, e te hui arii atoa, e ia Zadoka tahu'a, e ia Ahimeleka a Abiatara, e te mau matahiapo tahu'a e te ati Levi: hoê matahiapo i papaihia no Itamara, e hoê hoi no Eleazara. 7 Noaa maira te kelero matamua ia Iehoiariba, e te piti ia Iedaia; 8 te toru ra ia Harima; te maha ra ia Seorima; 9 te pae ra ia Malekia; te ono ra ia Miamina; 10 te hitu ra ia Hakoza; te vau ra ia ^cAbia; 11 te iva ra ia Iesua; te ahuru ra ia Sekania; 12 te ahuru ma hoê ra ia Eliasiba; te ahuru ma piti ra ia Iakima; 13 te ahuru ma toru ra ia Hupa; te ahuru ma maha ra ia Iesebeaba; 14 te ahuru ma pae ra ia Bilega; te ahuru ma ono ra ia Imera; 15 te ahuru ma hitu ra ia Hezira; te ahuru ma vau ra ia Aphonesa; 16 te ahuru ma iva ra ia Petahia; te taau ra ia Iehzekela; 17 te taau ma hoê ra ia Iakina; te taau ma piti ra ia Gamula; 18 te taau ma toru ra ia Delaia; te taau ma maha ra ia Maazia. 19 O te nanarraa teie i ta ratou haapaoraa i te toroa ^di roto i te fare o Iehova, o tei au ia ia ratou, ia Aaron i to

HOU IESU
1015.
* Lev. 10. 1. 6. Num. 26. 60.
b Num. 3. 4. & 26. 61.
c Neh. 12. 4. 17. Luk. 1. 5.
d pene 9. 25.

HOU IESU
1015.

ratou tupuna, ta te Atua no Iseraela ta Iehova, i parau mai ia 'na ra.

* pene 23. 16.

20 E te toea o na tamarii a Levi, o teie nei ia; o ta Amerama, o Subaela ia : e o ta Subaela ra, o Iehedeia ia. 21 E ta Itamara ra, o Rehobia ia : e ta Rehobia ra, o Isibia tei hau. 22 O ta Izelhara ra, o Selomota ia : e ta Selomota ra ; o Iahata ia. 23 O ta Heberona ra, o Ieria ia e matahiapo, o Amaria te piti, o Iahaziela te tootoru, o Iekameama te toomaha. 24 O ta Uziela ra, o Mika ia, o ta Mika ra, o Samira ia. 25 O te taeae o Mika ra, o Isihia ia ; o ta Isihia ra, o Zekaria ia. 26 O ta Merari ra, o Maheli ia e o Musi : te tamarii a Iaazia ; o Beno.

f pene 23. 17.

g pene 23. 18.

h pene 23. 19. & 26. 31.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

i Exo. 6. 19. pene 23. 21.

k pene 23. 22.

l pene 23. 23.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

27 O ta Merari, ia Iaazia ra ; o Beno ia, o Sohama, e o Zakura, e o Iberi. 28 O ta Maheli ra o Eleazara ia, kaita râ a'na e tamarii. 29 E o Kisa ; o ta Kisa ra, o Ierameela ia. 30 O ta Musi ra, o Maheli ia, e o Edera, e o Ieremota. O na tamarii ia a te ati Levi, te utua-fare o to ratou mau metua. 31 Ua tuu atoa te reira i te kelero mai to ratou mau taeae atoa, temau tamarii a Aarona, i te aro o te arii ra o Davida ; e i mua hoi i te aro o Zadoka, e o Ahimeleka, e te mau matahiapo tahu'a ati Levi ra : te feia matahiapo e to ratou mau taeae i muri a'e, hoê â hete.

e o Eliata, e o Gidalati, e o Romamiti-ezera, e o Iosebekasa, e o Maloti, e o Hotira, e o Mahaziota ; 5 e pue tamarii ana'e ia na Hemana, te hi'o a te arii i te parau a te Atua ra, e faateitei i te tara. Ua horoa mai te Atua i na tamarii na Hemana hoê ahuru ma maha tamaroa, tootoru hoi tamahine. 6 Ua taati mai â teie atoa nei mau tamarii i to ratou mau metua, i te himeneraa i roto i te fare o Iehova ; ma te sumebalo, e te kinura, e te nabala, no te haamorira : i roto i te fare o te Atua b i te faaite a te arii, ia Asapha, e ia Iedutuna, e ia Hemana. 7 To ratou rahi ia taio ra, e to ratou mau taeae atoa ra, o tei haapiihia i te himene ia Iehova ra, e te feia atoa i ite i te himene, e piti ia hanere, e vau ahuru, e vau tiahapa.

8 Ua tuu ihora ratou i te kelero i to ratou ra mau pûpû, te taata rii e te feia rahi : e te orometua e te pipi atoa. 9 Noaa maira te kelero mata-mua na Asapha tei ia Iosepha ra ia. E te piti o te kelero ra, tei ia Gedalia ia, oia e ta 'na tau tamarii, e na taeae atoa ra, hoê ia ahuru e ma piti : 10 e te toru o te kelero, tei ia Zakura ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 11 e te maha ra tei ia Izeri ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 12 e te pae ra, tei ia Netania ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 13 e te ono ra, tei ia Bukia ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 14 e te hitu ra, ia Iesarela ia : oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 15 e te vau ra, ia Iesaja ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 16 e te iva ra, ia Matania ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 17 e te ahuru ra, ia Simeia ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 18 e te ahuru ma hoê ra, ia Azarcela ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 19 e te ahuru ma piti ra, ia Hasabia ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 20 e te ahuru ma toru ra, ia Subaela ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 21 e te ahuru ma maha ra, ia Matitia ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru

e o Eliata, e o Gidalati, e o Romamiti-ezera, e o Iosebekasa, e o Maloti, e o Hotira, e o Mahaziota ; 5 e pue tamarii ana'e ia na Hemana, te hi'o a te arii i te parau a te Atua ra, e faateitei i te tara. Ua horoa mai te Atua i na tamarii na Hemana hoê ahuru ma maha tamaroa, tootoru hoi tamahine. 6 Ua taati mai â teie atoa nei mau tamarii i to ratou mau metua, i te himeneraa i roto i te fare o Iehova ; ma te sumebalo, e te kinura, e te nabala, no te haamorira : i roto i te fare o te Atua b i te faaite a te arii, ia Asapha, e ia Iedutuna, e ia Hemana. 7 To ratou rahi ia taio ra, e to ratou mau taeae atoa ra, o tei haapiihia i te himene ia Iehova ra, e te feia atoa i ite i te himene, e piti ia hanere, e vau ahuru, e vau tiahapa.

e o Eliata, e o Gidalati, e o Romamiti-ezera, e o Iosebekasa, e o Maloti, e o Hotira, e o Mahaziota ; 5 e pue tamarii ana'e ia na Hemana, te hi'o a te arii i te parau a te Atua ra, e faateitei i te tara. Ua horoa mai te Atua i na tamarii na Hemana hoê ahuru ma maha tamaroa, tootoru hoi tamahine. 6 Ua taati mai â teie atoa nei mau tamarii i to ratou mau metua, i te himeneraa i roto i te fare o Iehova ; ma te sumebalo, e te kinura, e te nabala, no te haamorira : i roto i te fare o te Atua b i te faaite a te arii, ia Asapha, e ia Iedutuna, e ia Hemana. 7 To ratou rahi ia taio ra, e to ratou mau taeae atoa ra, o tei haapiihia i te himene ia Iehova ra, e te feia atoa i ite i te himene, e piti ia hanere, e vau ahuru, e vau tiahapa.

HOU IESU
1015.

irav. 2.

* 2 Par. 23.

1015.

* pene 6. 33. 39. 44.

HOU IESU
1015.

e ma piti : 22 e te ahuru ma pae ra, ia Ieremota ia ; *oia e ta 'na pue tamarii ra, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 23 e te ahuru ma ono ra, ia Hanania ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 24 e te ahuru ma hitu ra, ia Iosebekasa ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 25 e te ahuru ma vau ra, ia Hanani ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 26 e te ahuru ma iva ra, ia Maloti ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 27 e te taau ra, ia Eliata ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 28 e te taau ma hoê ra, ia Hotira ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 29 e te taau ma piti ra, ia Gidalati ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 30 e te taau ma toru ra, ia Mahaziota ia ; oia e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti : 31 e te taau ma maha ra, ia Romamiti-ezera ia ; e ta 'na pue tamarii, e na taeae ra, hoê ia ahuru e ma piti.*

PENE XXVI.

TE FEIA TIAI UPUTA I TE FAATAA-
-HAERE-RAAHIA RA.

I TE tufaraa i te feia tiai uputa ra : to te ati Kora ra, o Meselemia a Kora, na te mau tamarii a Ebiasapha ; 2 e ta Meselemia, o Zekaria ia, te matahiapo ; e o Iediaela, te toopiti ; e o Zebadia, te tootoru ; e o Iateniela, te toomaha ; 3 e o Elama, te toopae ; e o Iehohanana, te toono ; e o Elioenai, te toohitu. 4 *E muri a'e i te reira,* o na tamarii ia a Obeda-edoma, o Semaia, te matahiapo ia ; e o Iehozabada, te toopiti ; e o Ioa, te tootoru ; e o Sakara, te toomaha ; e o Netaneela, te toopae ; 5 e o Amiela, te toono ; e o Isakara, te toohitu ; e o Peulatai, te toovau ; ua haamaitai mai hoi te Atua ia 'na. 6 O ta te tamaiti hoi ta Semaia, ua fanau atoa te tamarii na 'na, o tei mana ia i to ratou metua ; e feia mātā'u ore hoi ratou. 7 Na tamarii a Semaia ra, o Oteni ia, e o Rephaela, e o Obeda, e o Elezabada, e to ratou pue taeae o Elihu e o Semakia, o na taata aito ia. 8 O na tamarii ia a Obeda-edoma : o te

reira ta Obeda-edoma, e ta ratou tamarii, e to ratou mau taeae, e ono ahuru e piti tiahapa ma te itoito e te puai i te raveraa i te ohipa. 9 Area o Meselemia e a 'na pue tamarii e o 'na pue taeae, hoê roa ia ahuru i te taata itoito e ma vau. 10 E tamarii atoa ta ^aHosa, no te mau tamarii a Merari oia, o Simiri to ratou i hau, e ere rā oia i te matahiapo, faarirohia 'tura e tana metua e ia hau oia ; 11 o Hilikia, te toopiti ; o Tebalia, te tootoru ; o Zekaria, te toomaha : te mau tamarii atoa e te mau taeae atoa o Hosa ra, hoê ia ahuru e ma toru. 12 No roto i teie nei feia te mau tiai uputa i te tufaraahia, no roto i te mau taata rarahi, ei rave i te ohipa, i to ratou ra mau pūpū, i te fare o Iehova.

13 Ua tuu ihora ratou i te keleru, te taata rii e te feia rarahi, i to ratou mau fare metua, i te mau uputa atoa. 14 Riro maira te keleru no te uputa i te hitia o te rā ra ia Selenia ; ua tuu ihora ratou i te keleru no te tamaiti no Zekaria, e taata ite i te parau ; riro maira ta 'na keleru no te uputa i te pae i apatoerau ra. 15 Riro maira te uputa i te pae i apatoa ia Obeda-edoma ; e tei tana mau tamarii te mau piha tao'a i nia ra. 16 Riro maira te uputa i te pae i te tooa o te rā ra ia Suphima e ia Hosa ra, e te uputa faarueraa, i te pae e'a faateiteihia ra ; o tei tiraha mai te tahi piha i te tahi ra. 17 Toono ati Levi tei faanohohia i te uputa i te pae i te hitia o te rā ra ; toomaha hoi tei te pae i apatoerau i te mau mahana atoa ; toomaha hoi tei te pae i apatoa i te mau mahana atoa ; e tei na piha vairaa tao'a ra toopiti ia e toopiti. 18 Tei Parapara i te pae i te tooa o te rā ra, toomaha i te e'atia ra ; toopiti hoi i Parapara ra. 19 O te tufaraa teie i te mau tiai uputa i te mau tamarii a Kora, e te mau tamarii a Merari.

20 E to te ati Levi ra, o Ahia ia to ^bnia i te mau tao'a o te fare o te Atua ra, e to nia atoa i te mau tao'a haamo'ahia ra. 21 O te mau tamarii a Laadana ; te mau tamarii a Laadana ati Geresona ; te mau matahiapo a Laadana ati Geresona, o Iehieli ia. 22 E o na tamarii a Iehieli, o Zetama ia, e tana taeae o Ioela, tei nia ia i te mau tauhaa o te fare o Iehova ; 23 e te tahi pae, ati Amerama, e te ati Izehara, e to

HOU IESU
1015.

* pene 16. 38

b pene 28. 12
Mal. 3. 10.

HOU IESU
1015.

^c pene 23. 16.

^d pene 23. 18

^o 1 Sam. 9. 9.

^f pene 23. 4.

^g pene 23. 19.

^h Ios. 21. 39.

ⁱ 2 Par. 19.11.

Heberona, e te ati Uziela. 24 E o ^cSebuela a Geresoma, a Mose ra, tei nia ia i te mau tao'a. 25 E to 'na ra mau taeae ia Eliezera; Rehobia, e tamaiti ia na 'na, e o Iesia ta 'na, e o Iorama ta 'na, e o Zikeri ta 'na, e o ^dSelomita ta 'na. 26 O taua Selomita hoi, e to 'na ra mau taeae, tei nia ia i te mau tao'a i haamo'ahia ra, ta te arii ra ta Davida, e te mau matahiapo, te mau raatira no nia i te mau tausani, e no nia hoi i te mau hanere, e te feia rarahi o te nuu, i haamo'a ra. 27 No roto i te mau tao'a i noaa i te tama'i tei haamo'ahia e ratou, ei tao'a no te fare o Iehova. 28 E ^etaua hi'o ra o Samuela, e ta Saula a Kisa, e ta Abinera a Nere, e ta Ioaba a Zeruaia i haamo'a ra; o taua mau tao'a atoa i haamo'ahia ra tei ia Selomita ia, e tei to 'na ra mau taeae.

29 To te ati Izehara, o Kenania ia, e ta 'na ra mau tamarii, tei nia ia ia Iseracla ^fei feia toroa, e ei haava, i te mau parau a te taata nei. 30 E to Heberona, o Hasabia ia, e to 'na mau taeae, e feia aito, hoê tausani, e hitu hanere, e feia toroa ia i roto ia Iseracla, i te pae i te tooa o te râ i te pape ra o Ioridana, i te mau ohipa atoa a Iehova, e i te ohipa a te arii ra. 31 I to Heberona ra, o ^gIeria tei hau i roto i to Heberona, i te fanauraa o to 'na mau metua, a imihia 'i ratou i te matahiti e piti taau i te hau ia Davida ra, itea ihora ^hi to Iazera, i Gileada, e feia aito ana'e. 33 Oia e to 'na ra mau taeae, e piti ia tausani, e hitu hanere, e aito ana'e, e feia matahiapo, o tei faarirohia e te arii ra e Davida ei tavana i nia i te ati Reubena, e te ati Gada, e i nia atoa i te opu vaehaa o Manase, no te mau parau atoa a te Atua, e ⁱ te mau parau atoa a te arii ra.

PENE XXVII.

TE MAU RAATIRA O TE NUU RA, E TE FEIA RARAHI RA.

I FAATAAHIA te tamarii a Iseracla *ei pūpū*, te feia matahiapo, e te mau raatira o te mau tausani e no te mau hanere, e to ratou feia toroa atoa, tei rave i te ohipa a te arii ra, o *tei tufahia ia* ei pūpū; o tei haere mai ma te haapao i te marama, e ua haere i rapae ma te haapao i te marama e hope roa a'era te mau marama atoa o te matahiti

nei : hoê ia pūpū ra, hoê taau ia ma maha i te tausani. 2 To nia i te pūpū matamua ra e te marama matamua, o ^aIasobeama ia, te tamaiti na Zabadiela, hoê taau ma maha i te tausani i to 'na ra pūpū. 3 No te mau tamarii a Phereza, o te taata rahi ia i te mau raatira o te nuu atoa ra no te marama matamua ra: 4 to te pūpū i te piti o te marama ra, o Dodai ia, e ati Ahoi; e te taata faaitoito i taua pūpū ia 'na ra *iraro a'e ia 'na*, o Mikilota ia : hoê raau ma maha i te tausani i to 'na ra pūpū. 5 E te toru o te raatira o te nuu no te toru o te marama, o Benaia ia a Iehoiada e tahu'a rahi; e tei to 'na ra pūpū hoê taau ia ma maha i te tausani. 6 O taua Benaia ^bnei tei hau i na taata e toru ahuru *māta'u ore ra*, ua hau â oia i taua toru ahuru ra: tei to 'na ra hoi pūpū te tamaiti ilho a Amizabada. 7 E te maha o te raatira no te maha hoi o te marama, o ^cAsahela ia, e taeae no Ioaba; e muri a'e ia 'na te tamaiti ra o Zebadia; hoê taau hoi e ma maha tiahapa i te tausani i to 'na ra pūpū. 8 Te pae o te raatira, no te marama e pae ra, o Samahuta ia ati Izehara : e tei to 'na ra pūpū hoê ia taau e maha tiahapa i te tausani. 9 E te ono o te raatira no te marama e ono ra, o ^dIra ia a Ikesa, i Tekoa ra; e tei to 'na ra pūpū hoê ia taau e maha tiahapa i te tausani. 10 E te hitu o te raatira, no te marama e hitu ra, o ^eHeleza ia, i Peloni, no te mau tamarii a Epheraima: e tei to 'na ra pūpū hoê taau ia ma maha i te tausani. 11 Te vau o te raatira, no te marama vau ra, ^fo Sibekai ia, i Husa, e *huaai ia* no Zara : e tei to 'na ra pūpū hoê ia taau ma maha i te tausani. 12 Te iva o te raatira no te marama iva ra, o ^gAbiezera ia, i Anatota, e *huaai* no Beniamina : e tei to 'na ra pūpū hoê ia taau e maha tiahapa i te tausani. 13 Te ahuru o te raatira no te marama hoê ahuru ra, o ^hMaharai ia, i Netopha, e *huaai* no Zara : e tei to 'na ra pūpū hoê ia taau e maha tiahapa i te tausani. 14 Te ahuru ma hoê o te raatira, no te marama hoê ahuru ma hoê ra, o ⁱBenaia ia, i Piratoni, no te huaai o Epheraima : e tei to 'na ra pūpū hoê taau ia e maha tiahapa i te tausani. 15 Te ahuru ma piti o te raatira, no te ahuru ma piti o te marama, o Heledai ia, i Netopha, e *huaai* no Otaniela :

HOU IESU
1015.

^a 2 Sam. 23. 8
pene 11. 11.

^b 2 Sam. 23.
20. 22. 23.
pene 11. 22,
&c.

^c 2 Sam. 23.
24.
pene 11. 26.

^d pene 11. 28.

^e pene 11. 27.

^f 2 Sam. 21.
18.
pene 11. 29.

^g pene 11. 23.

^h 2 Sam. 23.
28.
pene 11. 30.

ⁱ pene 11. 31.

HOU IESU
1015.

e tei to 'na ra pūpū hoē ia taau e maha tiahapa i te tausani.

k pene 26. 30.

1 Sam. 16. 6.

16 *Teie hoi te feia tavana i haapaohia* no nia i te mau opu atoa o Iseraela. Te tavana o te ati Reubena ra, o Eliezera ia a Zikeri : to te ati Simeona ra, o Sephatia ia a Maaka ra : 17 to te ati Levi ra, o ^kHasabia a Kemuela ia : to te ati Aarona ra, o Zadoka ia : 18 to Iuda ra, o ^lElihu ia, te hoē taeae o Davida : to Isakara ra, o Omeri a Mikaela ia : 19 to Zebuluna ra, o Isamaia a Obadia ra : to Naphatali ra, o Ieremota a Azeriela ia : 20 to te mau tamarii a Epheraima ra, o Hosea ia a Azazia ra : to te opu vae-haa o Manase ra, *i teie pae i Ioridana*, o Ioela ia a Pedaia ra : 21 to te opu vae-haa o Manase i Gileada ra, o Ido ia a Zakaria ra : to Beniamina ra, o Iaasiela ia a Abinera ra : 22 to Dana ra, o Azareela ia a Ierohama ra. O na tavana ia o te mau opu o Iseraela.

1015.

Gen. 15. 5.

1017.

2 Sam. 24. 15.
pene 21. 7.

1015.

23 Aita râ Davida i taio i *to te mau opu* i tei ore i tae i te taau hoē o to 'na ra matahiti, no te mea ^mua parau mai Iehova e, e faarahi mai oia ia Iseraela mai te fetia i nia i te ra'i ra. 24 Tamata ihora hoi Ioaba a Zeruia i te taio, aita râ i faaoti, no te mea, ⁿua roohia ihora Iseraela e te riri o te Atua i te mea ua taiohia ; e aita taua taioraa ra i papaihia i roto i te parau a te arii ra a Davida.

25 E te tia i te tao'a a te arii ra, o Azamaveta ia a Adiela : e tei nia i te mau fare vairaa i roto i te ô ra, e i roto i te mau oire, e te mau oire rii, e i roto i te mau pare ra, o Iehonatana ia a Uzia ra. 26 E to nia i te feia faaapu, o tei utaru i te repo ra, o Ezeri ia o Keluba. 27 To nia i te mau ô vine ra o Sime'i ia, i Rama ; area to nia i to te mau ô vine ra, i roto i te vairaa uaina ra, o Zabadi ia, i Sephama. 28 E to nia i te olive e te mau sukamino i te vahi papu ra, o Baala-hanana ia, i Gederi : e to nia i te mau vairaa hinu ra, o Ioasa ia. 29 E to nia i te mau puatoro i faaamuhia i Saronā, o Sitarai ia, i Saronā ; e to nia i te mau puatoro i faaamuhia i te mau peho ra o Saphata ra, o te tamaiti ia a Adelai. 30 To nia i te mau kamela ra, o Obili ia, e ati Isemaela ; e to nia i te asini ra, o Iehedeia ia, i Meronoti. 31 E to nia i te mau mamoe ra, o Iaziza ia, i Hageri ra. E feia tavana ana'e ratou no te tao'a a te arii ra a

Davida. 32 E te taeae o te metua o Davida ra o Ionatana, e taata paari ia, e a'o, e e papai parau hoi ; e o Iehiela a Hakemoni, tei ia 'na *te tia'i* i na tamarii a te arii ra. 33 E o °Ahitophela o te a'o ia i te arii ; e o ^pHusai i Areki, e hoa ia no te arii. 34 E muri a'e ia Ahitophela, o Iehoiada a Benaia, e o ^qAbiatarā : e te raatira o te nuu a te arii ra, o ^rIoaba ia.

PENE XXVIII.

TE A'ORAA HOPEA A DAVIDA I TA'NA TAMAITI IA SOLOMONA.

UA haaputupu maira Davida i te feia rarahi o Iseraela i Ierusalemā, ^ate feia rarahi no te mau opu ra, e ^bte mau raatira no te mau pūpū, o tei rave i te ohipa a te arii *i to ratou atoa ra mau pūpū*, e te mau raatira no nia i te mau tausani, e to nia i te mau hanere ; e ^cte feia atoa i tia i te mau tao'a atoa a te arii ra, e te mau puaa, e te mau tamarii ; e te feia toroa ra, ^de te feia aito, e te mau taata māta'u ore atoa ra. 2 Ua tia maira te arii ra o Davida i nia, e ua na ô maira, A faaroo mai na, e au mau taeae, e au mau taata e : °I opua hoi au e, e faatia i te hoē fare ei faaearaa no te afata faufaa a Iehova, ^fei taahiraa no to tātou Atua, e ua imi hoi au i te ravea i taua fare ra : 3 ua parau maira te Atua ia 'u e, ^gEiaha oe e faatia i te fare no to 'u nei i'oa, no te mea e taata tama'i oe, e ua manii te toto ia oe. 4 ^hUa haapao maira te Atua o Iseraela o Iehova ia 'u ei arii au i nia ia Iseraela atoa ra e a muri noa 'tu, eiaha te fare atoa o to 'u ra metua. Ua haapao hoi oia ia ⁱIuda e oia te *opu* e hau ; e to te utuafare o Iuda ra, ^ko te utuafare ia o tau metua ; e ^lto roto i te mau tamarii atoa o tau metua ra, o vau nei â ta 'na i hinaaro e faarii i nia ia Iseraela atoa : 5 ^me to roto i te mau tamarii atoa no 'u ra, e rave rahi hoi ta Iehova tamarii i horoa mai no 'u, ⁿua haapao oia i tau tamaiti ia Solomona, ei parahi i nia i te terono o te basileia o Iehova i nia ia Iseraela nei. 6 E ua parau maira oia ia 'u, O to tamaiti ra o °Solomona te faatia i te fare no 'u e te aumoa no 'u ; oia tei haapaohia e au ei tamaiti na 'u, e ei metua hoi au no 'na. 7 E haamau hoi au i to 'na basileia e a muri noa 'tu, ^pia haapao maitai mai oia mai teie nei, i te raverā i ta 'u ra paran, e te pa-

HOU IESU
1015.

° 2 Sam. 15. 12.
p 2 Sam. 15. 37. & 16. 16.

q 1 Arii 1. 7.
r pene 13. 6.

a pene 27. 16.
b pene 27. 1, 2

c pene 27. 25.

d pene 11. 10.

° 2 Sam. 7. 2.
Sal. 132. 3, 4, 5.

f Sal. 99. 5.
& 132. 7.

g 2 Sam. 7. 5, 13.
1 Arii 5. 3.
pene 17. 4.
& 22. 8.
h 1 Sam. 16. 7-13.

i Gen. 49. 8.
pene 5. 2.
Sal. 60. 7.
& 78. 68.
k 1 Sam. 16. 1.
l 1 Sam. 16. 12, 13.

m pene 3. 1.
&c. & 23. 1.

n pene 22. 9.

o 2 Sam. 7. 13, 14.
pene 22. 9. 10.
2 Par. 1. 9.

p pene 22. 13.

HOU IESU
1015.

rau-tia na 'u ra. 8 E teie nei, i mua i te aro o Iseraela atoa ra, e te amuiraa a Iehova, e i mua hoi i te aro o to tatou Atua, e rohi outou i te haapao i te mau parau atoa a te Atua a Iehova: ia noaa ia outou taua fenua maitai nei, a vaiiho ai na ta outou mau tamarii ei a'ia tupuna na ratou e a muri noa 'tu.

9 E o oe hoi, e tau tamaiti, e Solomona, ia a'ite hua oe i te Atua o to metua nei, a haamori ai ia 'na r'ma te aau mau, e ma te tia roa: e a'imi hoi Iehova i te mau aau atoa ra, e te ite ra oia i te mau mana'o atoa. tIa imi oe ia 'na ra, e itea 'tu oia e oe; a faarue ra oe ia 'na, e faarue roa mai oia ia oe. 10 E tena na, e ara; u mai ia Iehova hoi i haapao ia oe ei faatia i te fare ei vahii mo'a na 'na, e haapapu na i te aau i te rave.

11 Ua hopoi atura Davida i x te hoho'a no te hiero i ta 'na ra tamaiti ia Solomona, no te poretiko, e te mau piha, e te mau vairaa tao'a, e no te mau piha teitei, e no te mau piha i roto ra, e no te vairaa tapo'i afata: 12 e te hoho'a no te mau mea atoa o tei noaa ia 'na i te varua ra, i te mau aumo'a o te fare o Iehova, e no te mau vahii atoa e ati noa 'e, e y no te vairaa tao'a no te fare o te Atua, e no te vairaa o te mau tao'a i haamo'ahia ra; 13 e te haapaoraa o te mau pupu tahu'a e te ati Levi, e te raveraa atoa i te fare o Iehova, e te mau farii e ravehia i roto i te fare o Iehova. 14 Ua hopoi oia i te auro faitohia, no te mau mea auro i te mau peu atoa no te mau ohipa e e rave rahi ra; e te ario ua hopoi oia i te ario faitohia, no te mau mea ario atoa ra, no te mau mea atoa no te mau ohipa e e rave rahi ra. 15 E to te mau vairaa lamepa auro, e te lamepa auro, ua haapaohia te auro i te faitoraa no te vairaa lamepa e no te lamepa; e to te vairaa lamepa ario ua haapaohia te faitoraa, te ario to te vairaa lamepa e to te mau lamepa atoa, e to tei au i taua na vairaa lamepa ra. 16 Ua haapao hoi oia i te auro i faitohia i te hopo'iraa, no te airaa-maa no te pane o te aro ra, no te mau airaa-maa atoa; e te ario atoa, no te mau airaa-maa ario: 17 e te auro maitai no te mau patia maa, e no te mau besini ra, e te mau a'ua atoa; e no te mau a'ua auro tapo'ihia ra, haapao atura i te faito no te mau a'ua atoa; e no te mau a'ua

ario tapo'ihia atoa ra, haapao atura i te faito: 18 e to te fata mea no'ano'a, e auro maitai ia, haapao atura i te faito; e te auro hoi i au i te hoho'a o te pereoo o na kerubi, o tei hohora mai i to raua pererau, ia moe te afata faufaa a Iehova ra. 19 Ua na o mairu hoi Davida, i tuu mai a Iehova ia 'u i teie atoa nei mau parau i papaihia nei, i te haapaariraa mai ia 'u i te huru o taua mau ohipa atoa ra.

20 Ua parau atura Davida i te tamaiti ra ia Solomona, bE faaetaeta, eiaha e tai'a, e rave: eiaha e mata'u, eiaha e ahoaho: e riro hoi te Atua ra o Iehova, te Atua no 'u ra, ei pihaiho ia oe; c e ore oia e haere e, e ore e faarue taue ia oe, e ia oti roa 'tu te mau ohipa atoa no te mau peu atoa no te fare o Iehova. 21 Inaha hoi d te mau pupu tahu'a e te mau ati Levi, tena tei ia oe, ei rave i te mau peu atoa ei fare no te Atua ra: e no te mau ohipa atoa e rave rahi te huru ra, e te mau taata i tia te aau i te rave, e tei ite i te rave ra e riro ia ei pihaiho ia oe. Te feia rarahi nei, e te taata atoa, tei ia oe ana e te parau.

PENE XXIX.

TE A'O A DAVIDA I TE FEIA MANA IA HOPOI I TE TUSIA RA.

Ua parau atura te arii ra o Davida i taua amuiraa atoa ra, O tau tamaiti, o Solomona ana e nei ta te Atua i maiti ra, te vai a ap'i nei oia e te itoitoe ore, te rahi nei hoi te ohipa: e ere hoi taua fare nei no te taata, no te Atua ra no Iehova. 2 Ua hope hoi to 'u puai i te faaitoitioraa i te fare o tau Atua, e auro na te mau mea auro ra, e te ario no te mau mea ario ra, e te veo no te mau mea veo, e auri no te mau mea auri, e raau hoi no te mau mea raau ra; e b te ofai sema e te mau ofai atoa e haamauhia ra, e te ofai anaana, e rave rahi te huru ra, e te mau ofai maitatai atoa ra, e te mau ofai sisa e rave rahi. 3 E no to 'u nei aroha i te fare o tau Atua, te vai nei ta 'u ra tao'a no 'u iho, te auro e te ario, o ta 'u ia e horoa nei no te fare o tau Atua, te taa ra tei faaitoitohia e au no taua fare mo'a nei; 4 e toru tausani taleni auro, e auro c Ophira, e hitu hoi tausani i te taleni ario maitai ra, ei tapo'i i taua fare ra i roto. 5 O te auro ra, no te mau mea

HOU IESU
1015.

* Exo. 25. 18. —22. 1 Sam. 4. 4. 1 Arii 6. 23, &c.

* Exo. 25. 40. irav. 11, 12.

b Deut. 31. 7. 8. Ios. 1. 6, 7, 9. pene 22. 13.

* Ios. 1. 5.

d pene 24. & 25. & 26.

* Exo. 35. 25, 26. & 36. 1, 2.

1015.

* 1 Arii 3. 7. pene 22. 5. Mas. 4. 3.

b Isa. 54. 11, 12. Apo. 21. 18, &c.

* 1 Arii 9. 28.

q Jer. 9. 24. Hos. 4. 1. Ios. 17. 3. r 2 Arii 20. 3. Sal. 101. 2. * J Sam. 16. 7. 1 Arii 8. 39. pene 29. 17. Sal. 7. 9. & 139. 2. Mas. 17. 3. Ter. 11. 20. & 17. 10. & 20. 12. Apo. 2. 23. t 2 Par. 15. 2. u irav. 6.

* Exo. 25. 40. irav. 19.

f pene 26. 20.

HOU IESU
1015.

⁴pene 27. 1.

^epene 27. 25,
&c.

^fpene 26. 21.

^g2 Kor. 9. 7.

^hMat. 6. 13.
ⁱTim. 1. 17.
^jApo. 5. 13.

^kRom. 11. 36.

^lSal. 39. 12.
^mHeb. 11. 13.
ⁿ1 Pet. 2. 11.

^o1 Job. 14. 2.
^pSal. 90. 9. &
^q102. 11. &
^r144. 4.

auro ra ia, e te ario ra, no *te mau mea* ario ia; e no te mau ohipa atoa e ravehia e te feia tahu'a ra. E teie nei, o vai te taata e au ia 'na ia haere mai ma te rima i i'ia Iehova ra?

6^d Te feia matahiapo ra, e te hui rarahi i nia i te mau opu o Iseraela ra, e te mau raatira no nia i te mau tausani e no nia i te mau hanere, e ^ete feia tavana i te ohipa a te arii ra, ua horoa noa mai ia; 7 hopoi maira i te auro no te ohipa o te fare o te Atua, e pae tausani i te taleni, hoê ahuru i te tausani i te darekona; e te ario ra, hoê ia ahuru i te tausani i te taleni, e te veo ra, hoê ia ahuru e ma vau i te tausani i te taleni; hoê hanere i te tausani i te taleni auri. 8 E te feia tei ia ratou te ofai *maitatai* ra, ua horoa ia no te pueraa tao'a no te fare o Iehova, i te rima o ^fIehiela a Geresona. 9 Oaoa roa a'era te taata i te mea, ua horoa noa te taata; e ma te aau maitai i ^ste horoa-noa-raa ia Iehova: oaoa atoa a'era te arii ra o Davida e oaoa rahi.

10 Ua haamaitai atura Davida ia Iehova i te aro o taua amuiraa atoa ra; na ô atura Davida, Ia haamaitahia oe, e a muri noa 'tu, e te Atua o to matou metua o Iseraela, e Iehova. 11^h Tei ia oe, e Iehova, te rahi, e te mana, e te hanahana, e te pau, e te tura, to nia i te ra'i ra, e to nia i te fenua, *na oe ana'e ia*; tei ia oe te hau, e Iehova, o oe tei rahi i te mau mea atoa nei. 12ⁱ No ô na mai te tao'a e te tura, e tei ia oe te mana i nia i te mau mea atoa; e tei to rima te puai e te etaeta; e na oe e faarahi mai, e te horoa mai i te etaeta i te *taata* atoa nei. 13 E teie nei, e to matou Atua, te haamaitai nei matou ia oe, te arue nei matou i to oe nei i'oa hanahana. 14 O vai râ vau nei, e eaha to 'u nei mau taata, e tia'i ia matou ia hopoi noa 'tu mai teie te huru? No ô na mai te mau mea atoa nei, e na oe iho tei hopoihia 'tu e matou nei. 15^k I mua ia oe ra e taata êê matou e te purutia, mai to matou mau metua atoa ra: ^lto matou pue mahana i te ao nei, e au ia i te ata; aore roa e mauraa. 16 E to matou Atua e, e Iehova, o teie nei mau tao'a i haaputuhia e matou ei fare no oe, ia haamaitahia to i'oa mo'a ra, no ô na mai i to rima na, o oe iho te fatu. 17 Ua ite hoi au, e tau

Atua, ^me hi'o â oe i te aau, e ⁿte au ra oe i te parau-tia. Area vau nei, ua hopoi au i taua mau mea atoa nei ma te tia o te aau ra: e teie nei, te oaoa nei au i to mau taata e parahi nei, i te horoa-noa-raa i ta ratou ia oe ra. 18 E te Atua no to matou metua no Aberahama, e no Isaaka, e no Iseraela, e Iehova, e haamau maite oe i teie nei i roto i te mana'o aau o to mau taata, e e haapapu i to ratou aau ia oe. 19 E ^ohoroa mai hoi oe i tau tamaiti nei ia Solomona i te aau parau-tia, ia haapao oia i to parau, e ta oe mau peu, e ta oe haapaoraa; e ia rave oia e ia faatia i te fare ^pi faaitoitohia e au nei.

20 Ua parau atura Davida i taua amuiraa atoa ra, E teie nei, a haamaitai i to outou Atua ra ia Iehova. Ua haamaitai atura taua amuiraa atoa ra i te Atua o to ratou mau metua ra ia Iehova, e ua pi'o te upoo i raro, ua haamori ia Iehova, e *ua tahopu* a'era i te arii. 21 E ao a'era, ua tiapai ihora ratou i te tusia na Iehova, e ua hopoi i te tusia taauahi na Iehova; hoê tausani i te puatoro, hoê tausani i te mamoe, hoê hoi tausani i te pinia mamoe, e to ratou mau tusia inu; e te mau tusia atoa e rave rahi na Iseraela atoa: 22 ua amu ihora ratou e ua inu i mua i te aro o Iehova i taua mahana ra ma te oaoa rahi. Ua faaarii faahoua'era ratou i te tamaiti a Davida ia Solomona, e ^qua faatavai atura *ia'na* no Iehova, ei arii rahi, e o Zadoka ei tahu'a rahi ia. 23 Ua parahi ihora Solomona i nia i te terono a Iehova ei arii, ei mona i tana metua ia Davida, e ua tupu atura i te maitai; e ua faaroo atoa maira Iseraela atoa ia 'na. 24 E te feia rarahi ra, e te hui mana ra, e te mau tamarii atoa o te arii ra o Davida, o ^rte auraro maite atoa i taua arii ra ia Solomona. 25 Ua faarahi hua maira Iehova ia Solomona i te aro o Iseraela, e ^sua horoa maira i te hinuhinu rahi ia 'na, aore ia i horoahia mai i te hoê arii no Iseraela mai tahito mai â.

26 Riro atura te tamaiti a Iesera o Davida ei arii i nia ia Iseraela atoa; 27^t te te tau i arii ai oia i nia ia Iseraela, e piti taau ia matahiti, ^ue hitu o 'na matahiti i te ariiraa i Heberona, e toru ahuru e toru tiahapa i te ariiraa i Ierusalem. 28^x Pohe ruihiruhia noa 'tura oia, ua hope o 'na

HOU IESU
1015.

^m1 Sam. 16. 7
ⁿpene 28. 9.
^oMas. 11. 20.

^oSal. 72. 1.

^pirav. 2.
^qpene 22. 14.

^r1 Arii 1. 35,
^s39.

^tKoh. 8. 2.

^u1 Arii 3. 13.
^v2 Par. 1. 12.
^wKoh. 2. 9.

^x2 Sam. 5. 4.
^y1 Arii 2. 11.
^z2 Sam. 5. 5.

^{aa}Gen. 25. 8.

HOU IESU
1015.
¶ pene 23. 1.

pue mahana, ¶ ma te tao'a rahi, e mai te tura : monohia a'era i te hau i te tamaiti ra ia Solomona. 29 E te parau a taua arii ra a Davida, o mua e o muri, inaha, ua papaihia i roto i te buka a taua hi'o ra a Samuela, i roto hoi i te buka a

Natana peropheta, e i roto hoi i te buka a te hi'o ra a Gada : 30 ma te parau atoa o to 'na ra hau, e to 'na ra mana, ¶ e te anotau no 'na iho, e no Iseraela, e no te mau basileia o te mau fenua atoa e ati noa 'e.

HOU IESU
1015.

* Dan. 2. 21.

PARALEI POMENO BUKA PITI.

HOU IESU
1015.

PENE I.

TE TUSIA E TE ORAMA NA SOLOMONA
I GIBEONA RA.

* 1 Arii 2. 46.

b Gen. 39. 2.
c 1 Par. 29. 25

41 Par. 27. 1.

* 1 Arii 3. 4.
1 Par. 16. 39.
& 21. 29.

1045.
f 2 Sam. 6. 2.
17.
1 Par. 15. 1.

g Exo. 27. 1.
2 & 38. 1. 2.
h Exo. 31. 2.

* 1 Arii 3. 4.

k 1 Arii 2.5,6.

1 Par. 28. 5.

U A faaitoitohia mai te tamaiti a Davida o ^aSolomona i to 'na hau ; tei pihai-atoa-iho to 'na Atua ^bo Iehova ia 'na, e ^cua faarahi maira ia 'na. 2 Ua parau atura Solomona ia Iseraela atoa, i ^dte mau raatira no nia i te mau tausani e no nia i te mau hanere ra, e te mau haava, e te mau tavana atoa o Iseraela, e te feia matahiapo. 3 Ua haere ihora Solomona e te rahi atoa o Iseraela i te vahi teitei i ^eGibeona ; tei reira hoi te tiahapa amuiraa a te Atua i hamanihia e te tavini o Iehova ra e Mose i te medebara : 4 (^farea te afata a te Atua, ua hopoihia mai ia e Davida mai Kiriata-learima, *i te vahi* i haapaohia e Davida no te reira ; ua faatia hoi oia i te tahi tiahapa no te reira i Ierusalem.) 5 ^gE te fata veo i hamanihia e ^hBezaleala a Uri, a Hura, tei reira te vairaa i mua i te sekene o Iehova : e ua haapao atura Solomona e te amuiraa atoa ra i te reira. 6 Ua haere atura hoi Solomona i taua fata veo ra i te aro o Iehova e vai i te tiahapa amuiraa ra, e ⁱua hopoi i te tusia taauahi i nia iho hoê atoa tausani.

7 ^kUa fa maira te Atua ia Solomona i taua rui ra, e ua na ^omaira ia 'na, A ani mai i ta 'u ra *maitai* ia hopoi atu na oe ra. 8 Ua parau atura Solomona i te Atua, E hamani maitai rahi to oe i tau metua ia Davida, e ua faariro oe ia 'u ^lei mono ia 'na i te hau nei. 9 E teie nei, e tau Atua, e Iehova, e faatupu roa oe i to parau i tau metua ra ia

Davida : ^mua faariro hoi oe ia 'u ei arii i nia iho i teie nei feia e au i te hu'a repo nei ia taio ra. 10 ⁿHo mai na i te ite e te haapao maitai ia 'u nei, ia ^ohaere vau i rapae, e ia ho'i mai i roto i mua i teie nei feia : e tia hoi ia vai ia haapao i teie nei feia rahi no oe ? 11 ^pUa parau maira te Atua ia Solomona, No te mea, o te hinaaro ia o to oe aau, e aita a'enei oe i ani mai i te tao'a rahi, e te mana, e te tura, e to mau enemi ia pohe, e aore hoi i ani mai e ia maoro to aho ; ua ani mai râ oe i te ite e te haapao maitai, ia tia ia oe i te rave i to 'u nei taata, tei faaarihia oe e au ei arii i nia ihora : 12 ua horoahia te paari e te haapao maitai ia oe ra ; e horoa 'tu hoi au i te tao'a rahi, e te mana, e te tura, ^qaita e faito i to te mau arii atoa tei na mua ia oe, aita atoa hoi o oe e faito a muri atu. 13 Ua ho'i ihora Solomona mai taua vahi teitei mai i Gibeona ra i Ierusalem, mai mua mai i te tiahapa amuiraa ra, parahi ihora ei arii i nia ia Iseraela ra.

14 ^rUa haaputupu ihora Solomona i te pereoo e te feia puahorofenua ra : hoê tausani e maha hanere o 'na pereoo, hoê ahuru e ma piti i te tausani i te feia puahorofenua, o tei faanohohia e ana i roto i te mau oire pereoo ra, e i ^ste arii ra hoi i Ierusalem. 15 ^sRiro atura te ario e te auro mai te ofai ra i Ierusalem ; e te arezi mai te sukamino i te peho ra i te rahi. 16 ^tE puahorofenua e te ahu vavai ta Solomona i hopoihia mai mai Aiphiti maira : na te mau taata hoo no te arii i rave, mai Koa maira, e ua haapao i te hoo mau ra. 17 E

HOU IESU
1015.

m 1 Arii 3.
7, 8.
n 1 Arii 3. 9.
o Num. 27. 17.
Deut. 31. 2.

p 1 Arii 3. 11,
12, 13.

q 1 Par. 29.
25.
pene 9. 22.
Koh. 2. 9.

r 1 Arii 4. 26.
& 10. 26, &c.
pene 9. 25.

s 1 Arii 10. 27.
pene 9. 27.
Iob. 22. 24.

t 1 Arii 10.
28, 29.
pene 9. 28.

<p>HOU IESU 1015.</p>	<p>noaa mai te pereoo hoê mai Aiphiti mai i na <i>sekela</i> ario e ono hanere; e te puahorofenua ra, hoê ia hanere, e pae ahuru: e mai te reira atoa ia hopoihia mai na te mau arii ati Heta ra, e te mau arii i Arama ra.</p>	<p>ra mau tavini e tâpû i te raau ra, hoê taau i te tausani i te kora sitona, hoê taau i te tausani i te kora kerite, hoê taau hoi tausani i te bato uaina, hoê taau hoi tausani i te bato hinu.</p>	<p>HOU IESU 1015.</p>
	<p>PENE II.</p> <p>TE MAU RAVE OHIPA A SOLOMONA 1 TE FAATIARAA I TE HIERO RA.</p>	<p>11 Ua papai maira Hirama te arii o Turia ra i te parau ia Solomona, ^aNo te mea e aroha to Iehova i to 'na taata, i faaarai ai oia ia oe <i>ei arii</i> i nia ia ratou. 12 E ua na ô atura hoi Hirama, ^oIa haamaitahia te Atua o Iseraela o Iehova, ^po tei hamani i te ra'i e te fenua; e o tei horoa mai i te tamaiti paari ia Davida te arii, tei ia 'na te ite e te haapao maitai, o tei opua e, e faatia i te fare no Iehova, e te fare hoi no 'na iho. 13 E teie nei, ua tonohia 'tu e au te hoê taata paari rahi, no tau metua no Hirama. 14 ^eE tamaiti na te hoê tamahine a Dana, no Turia te metua tane, ua ite i te rave i te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te ofai, e te raau, e te <i>ahu</i> uraura, e te mea ereere tapemoana, e te ahu hua, e te uteute; e te otioti hoi i te mau otioti atoa ra; e te imi hoi i te mau mea atoa ia parauhia mai oia ra; e to oe atoa ra hoi mahu taata paari, e te mau taata paari atoa a tau fatu ra a to metua a Davida. 15 E teie nei, i te sitona ra, e te kerite, e te hinu ra, e te uaina ra, i tei parauhia mai e oe ^re tau fatu, e haponono mai oia i to 'na nei mau tavini: 16 ^se na matou e tâpû mai i te raau i Lebanona e ia finu oe: e na matou e haapahata mai na tai e i Iopa, e na oe e hopoi i Ierusalem.</p>	<p>ⁿ1 Arii 10, 9. pene 9. 8.</p> <p>^o1 Arii 5. 7.</p>
<p>^a1 Arii 5. 5.</p> <p>^birav. 18. 1 Arii 5. 15.</p>	<p>^aUa opua maite a'era Solomona e faatia i te tahi fare no te i'oa o Iehova, e te tahi fare atoa no to 'na ra basileia. 2 ^bUa taio ihora Solomona i na taata e hitu ahuru i te tausani ei hopoi i te hopoia, e vau hoi tausani ei tarai <i>ofai</i> i nia i te mou'a, e toru hoi tausani e ono hanere ei faaitoito.</p>	<p>14 ^eE tamaiti na te hoê tamahine a Dana, no Turia te metua tane, ua ite i te rave i te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te ofai, e te raau, e te <i>ahu</i> uraura, e te mea ereere tapemoana, e te ahu hua, e te uteute; e te otioti hoi i te mau otioti atoa ra; e te imi hoi i te mau mea atoa ia parauhia mai oia ra; e to oe atoa ra hoi mahu taata paari, e te mau taata paari atoa a tau fatu ra a to metua a Davida. 15 E teie nei, i te sitona ra, e te kerite, e te hinu ra, e te uaina ra, i tei parauhia mai e oe ^re tau fatu, e haponono mai oia i to 'na nei mau tavini: 16 ^se na matou e tâpû mai i te raau i Lebanona e ia finu oe: e na matou e haapahata mai na tai e i Iopa, e na oe e hopoi i Ierusalem.</p>	<p>^pGen. 1. & 2. Sal. 33. 6. & 102. 25. & 124. 8. & 136. 5, 6. Ohi. 4. 24. & 14. 15. Apo. 10. 6.</p>
<p>¹ Par. 14. 1.</p> <p>⁴ irav. 1.</p>	<p>3 Ua tonono atura Solomona i te <i>vea</i> i te arii o Turia ra ia Hirama, na ô atura, ^cMai ta oe hoi i rave i tau metua ra ia Davida, e ua haponono mai oe i te arezi ei fare no 'na iho ei parahira e na reira atoa mai oe ia 'u nei. 4 Inaha hoi au, ^dua fatata vau i te faatia i te hoê fare no te i'oa o to 'u ra Atua no Iehova, a pûpû atu ai ia 'na ra; ^eei tutui- raa i te mea no'ano'a, e ^fei vairaa i te ma o te aro ra, ^ge no te tusia taanahi i te poipoi e te aliahi, e i te mau sabati, e te mau marana apî ra, e no te mau mahana oroa no to matou Atua no Iehova, tei <i>poroihia</i> mai Iseraela e a muri noa 'tu. 5 E fare rahi hoi taua fare e faatiahia e au nei, to matou Atua hoi ^hte rahi i te mau atoa ra. 6 ⁱE tia hoi ia vai ia faatia i te fare no 'na, inaha hoi te ra'i, e te ra'i teitei roa ra e ore â oia e ô? o vai hoi au nei a faatia 'i au i te fare no 'na, maori râ ei tutui- raa mea no'ano'a i mua ia 'na ra? 7 E tena na, e tonono mai oe i te hoê taata ite i te rave i te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te <i>ahu</i> uraura, e te uteute, e te ereere tapemoana, e te ite hoi i te otioti; <i>ia rave atoa oia</i> e te feia paari atoa i ô nei i Iuda nei, e Ierusalem, ^kte haaputuhia e tau metua e Davida. 8 ^lE haponono atoa mai i te raau arezi, e te berusi, e te alamuga i Lebanona; ua ite hoi au e to oe te taata i ite i te tâpû i te raau i Lebanona; e inaha e <i>amui atoa</i> to 'u ra mau tavini i to oe ra, 9 ei imi i te raau na 'u e ia rahi; teie nei hoi fare ta 'u e faatia nei e riro ei fare rahi e te maerehia. 10 ^mE inaha, e hopoi atu hoi au i to oe</p>	<p>14 ^eE tamaiti na te hoê tamahine a Dana, no Turia te metua tane, ua ite i te rave i te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te ofai, e te raau, e te <i>ahu</i> uraura, e te mea ereere tapemoana, e te ahu hua, e te uteute; e te otioti hoi i te mau otioti atoa ra; e te imi hoi i te mau mea atoa ia parauhia mai oia ra; e to oe atoa ra hoi mahu taata paari, e te mau taata paari atoa a tau fatu ra a to metua a Davida. 15 E teie nei, i te sitona ra, e te kerite, e te hinu ra, e te uaina ra, i tei parauhia mai e oe ^re tau fatu, e haponono mai oia i to 'na nei mau tavini: 16 ^se na matou e tâpû mai i te raau i Lebanona e ia finu oe: e na matou e haapahata mai na tai e i Iopa, e na oe e hopoi i Ierusalem.</p>	<p>^q1 Arii 7. 13, 14.</p> <p>^rirav. 10.</p> <p>^s1 Arii 5. 8, 9.</p>
<p>^o Exo. 30. 7.</p> <p>¹ Exo. 25. 30. Lev. 24. 8.</p> <p>² Num. 28. 3, 9, 11.</p> <p>³ Sal. 135. 5.</p> <p>⁴1 Arii 8. 27. pene 6. 18. Isa. 66. 1.</p>	<p>7 E tena na, e tonono mai oe i te hoê taata ite i te rave i te auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te <i>ahu</i> uraura, e te uteute, e te ereere tapemoana, e te ite hoi i te otioti; <i>ia rave atoa oia</i> e te feia paari atoa i ô nei i Iuda nei, e Ierusalem, ^kte haaputuhia e tau metua e Davida. 8 ^lE haponono atoa mai i te raau arezi, e te berusi, e te alamuga i Lebanona; ua ite hoi au e to oe te taata i ite i te tâpû i te raau i Lebanona; e inaha e <i>amui atoa</i> to 'u ra mau tavini i to oe ra, 9 ei imi i te raau na 'u e ia rahi; teie nei hoi fare ta 'u e faatia nei e riro ei fare rahi e te maerehia. 10 ^mE inaha, e hopoi atu hoi au i to oe</p>	<p>17 ^tUa taio ihora Solomona i te mau taata êê i parahi i Iseraela nei, mai tei taiohia e tana metua e ^uDavida, e ua itea ihora, hoê hanere e pae ahuru ma toru i te tausani, e ono hoi hanere. 18 Ua haapao atura oia i to te reira, ^xe hitu ia ahuru i te tausani ei hopoi i te hopoia, e vau hoi ahuru i te tausani i te tarai <i>ofai</i> i nia i te mou'a; e toru hoi tausani e ono hanere i faaite hoi i te taata i te ohipa.</p>	<p>^tirav. 2, 1 Arii 5. 13, 15, 16. & 9. 20, 21. pene 8. 7, 8. ^u5 Par. 22. 2.</p> <p>^xirav. 2.</p>
<p>^k1 Par. 22. 15.</p> <p>^l1 Arii 5. 6. 1 Arii 10. 11.</p> <p>^m1 Arii 5. 11.</p>	<p>8 ^lE haponono atoa mai i te raau arezi, e te berusi, e te alamuga i Lebanona; ua ite hoi au e to oe te taata i ite i te tâpû i te raau i Lebanona; e inaha e <i>amui atoa</i> to 'u ra mau tavini i to oe ra, 9 ei imi i te raau na 'u e ia rahi; teie nei hoi fare ta 'u e faatia nei e riro ei fare rahi e te maerehia. 10 ^mE inaha, e hopoi atu hoi au i to oe</p>	<p>PENE III.</p> <p>TE TAU, E TE FAATIARAA I TAU HIERO RA.</p> <p>Ua tamata ihora ^aSolomona i te rave i te fare o Iehova ^bi Ierusalem, i te mou'a ra o Moria, i tei faaitehia i tana metua ia Davida, i te vahi i haapaohia e Davida i te vahi papairaa a ^cOranana, ati</p>	<p>1012.</p> <p>^a1 Arii 6. 1 & c.</p> <p>^bGen. 22. 2, 14.</p> <p>^c1 Par. 21. 18. & 22. 1.</p>

HOU IESU
1012.

*1 Arii 6. 2.

*1 Arii 6. 3.

*1 Arii 6. 17.

*1 Arii 6. 23,
&c.

^h Exo. 26. 31.
Mat. 27. 51.
Heb. 9. 3.

*1 Arii 7.
15—21.
1er. 52. 21.

Iebusi ra. 2 I te *mahana* piti, e te marama piti, i te maha o te matahiti i arii ai oia ra i haamata 'i oia i te rave *i tuua fare ra*.

3 Teie te huru i te rahiraa ^a *haapaohia* e Solomona i te faatiaraa i te fare o te Atua. O te maoro i te kubiti ra, tei mutaaihora faito-
raa e ono ahuru kubiti, e te aano ra hoê taau ia kubiti. 4 E te maoro ^e o te poretiko i mua *i te fare*, ua faito i te aano o te fare, hoê taau ia kubiti; e te teitei ra, hoê hanere hoê taau ia *kubiti*: e ua vehîhia i roto ra i te auro maitai ra.

5 ^f E te fare rahi ra, ua tapo'ihia ia i te raau berusi, e ua vehîhia i te auro maitai; e te tamara i te ooti-
raahia i nia iho, e te fifi. 6 E patuhia ihora taua fare ra i te ofai maitai rahi e te nehenehe: no Phara-
vaima taua auro ra. 7 Ua vehî hoi oia i taua fare ra, te mau te'a ra, e te mau pou ra, e te mau pa-
ruru ra, e te mau uputa ra, i te auro; e ua ooti i te kerubi i nia i te mau paruru ra. 8 Ua hamani hoi oia i te vahî mo'a roa ra, hoê â hete te maoro i te aano o taua fare ra, hoê taau kubiti; hoê taau hoi te kubiti i te aano: e ua vehî hoi oia i te auro maitai ra, e ono hanere i te taleni. 9 E te teiaha o te naero ra, e pae ia ahuru sekela auro ra. E ua vehî hoi oia i te mau pihia i nia ra i te auro. 10 ^g E ua hamani ihora oia i na kerubi e piti otiothia i roto i te vahî mo'a roa ra, e ua vehî i te auro.

11 E o na pererau o taua na kerubi ra, hoê taau ia kubiti i te maoro: hoê pererau ra, e pae ia kubiti e ua taea te pae fare: e te tahi pererau ra, e pae ia kubiti, ua tiaia ia i te pererau o te tahi kerubi. 12 E te *tahi* pererau kerubi, e pae ia kubiti, e ua taea te pae fare; e te tahi pererau, e pae ia kubiti, e ua tiaia i te pererau o te tahi kerubi. 13 Hoê taau kubiti *i ap'i* i te pererau o taua na kerubi ra i te hohoraraahia ra; e te tia noa ra hoi to ratou avaeinia, e te *fariura* namatai roto.

14 Ua hamani ihora hoi oia ^h i te paruru ereere tapemoana, e te ura-
ura, e te vavai, e te uteute; e hamani ihora i te kerubi i nia iho.

15 Ua hamani ihora hoi oia i mua mai i taua fare ra ⁱ i na pou e piti, e toru ahuru e pae tiahapa kubiti i te maoro, e te tapo'i i nia iho i taua *na pou* ra, e pae ia kubiti *i te teitei*. 16 Ua hamani hoi

oia i te fifi, *mai* tei te vahî mo'a roa ra, e ua tuu a'era i nia i na pou ra; e ua hamani hoi i te ^kremuna hoê hanere, e ua tuu a'era i nia i taua fifi ra. 17 ^l Ua faatia a'era oia i na pou i mua i te hiero, hoê tei te rima atau, hoê hoi tei te rima aui; e ua mairi ihora i te i'oa o tei te rima atau, ia [†] Iakina, e te i'oa o tei te rima aui, ia [‡] Boaza.

PENE IV.

TE FATA VEO I TE HAMANIRAAHIA
E SOLOMONA RA.

UA hamani hoi oia i ^a te tahi fata veo; hoê taau kubiti i te maoro, hoê taau hoi i te aano, hoê ahuru hoi i te teitei.

2 ^b Ua hamani hoi oia i te hoê farii-vai faatôhia ra, hoê ahuru kubiti i te aano, te tahi hiti e te tahi hiti; e pae kubiti i te teitei; e toru ahuru kubiti i te taura e ati ai ia haaati. 3 ^c E i raro a'e i taua *hiti* ra e hoho'a puaatoro ana'e ia, e ati noa ^e: hoê kubiti hoê ahuru, e ati noa ^e taua farii-vai ra. E piti nanai puaatoro, hoê â faatôraahia. 4 I nia i na puaatoro hoê ahuru e ma piti i te vaiihoraahia; o e toru ra, te hi'o tia ra ia i te pae i apatoerau, o e toru ra, te hi'o tia ra ia i te pae i te tooa o te rî ra, o e toru ra, te hi'o tia ra ia i te pae i apatoa, o e toru ra hoi, te hi'o tia ra ia i te pae i te hitia o te rî ra: e te huru o te tuuraahia taua farii-vai ra i nia iho, tei roto ana'e to ratou mau hoperemu. 5 E te meumeu ra mai te rima nei â te aano, e te hiti ra e au i te hiti a'ua nei i te hamaniraahia, ma te tiare o te lili nei. ^d E toru tausani bato e ô i roto.

6 Ua hamani hoi oia i na farii-vai ^e hoê ahuru, ua tuu a'era i e pae i te rima atau, i e pae hoi i te rima aui, ei horoira: te mau mea i hoihia ei tusia tauuahi ra, ua hoihia ia i reira; area te farii-vai rahi ra ei horoira ia no te feia tahu'a ra. 7 ^f Ua hamani ihora hoi oia i na vaira lamepa auro hoê ahuru ra, ^g i te huru mau o te *vai-
raa lamepa*, ua tuu ihora i roto i te hiero, o e pae ra ei te rima atau ia, o e pae hoi ei te rima aui. 8 ^h Ua hamani hoi oia i na airaa-maa hoê ahuru, e ua tuu ihora i roto i te hiero, o e pae ra ei te pae atau, e o e pae ei te pae aui. E ua hamani ihora hoi i na a'ua auro hoê hanere.

HOU IESU
1012.

*1 Arii 7. 20.

*1 Arii 7. 21.

† Nana e faatia, te *auraa*.
‡ E puai tet roto ra, te *auraa*.

* Exo. 27. 1, 2.
2 Arii 16. 14.
Ezek. 43. 13, 16.

*1 Arii 7. 23.

*1 Arii 7. 24,
25, 26.

*1 Arii 7. 25.

*1 Arii 7. 28.

*1 Arii 7. 49.

* Exo. 25. 31, 40.
1 Par. 28. 12, 19.

*1 Arii 7. 49.

HOU IESU
1012.
1 Arii 6. 36.
1 Arii 7. 39.
1 Arii 7. 40.
1 Arii 7. 41.
1 Arii 7. 20.
1 Arii 7. 27.
43.
1 Arii 7. 14.
45.
1 Arii 7. 46.
1 Arii 7. 47.
1 Arii 7. 48.
49, 50.
Exo. 25. 30.
Exo. 27. 20.
21.
Exo 25. 31.
4c.
1005.
1 Arii 7. 51.

9 ⁱUa hamani hoi oia i te aumoa na te feia tahu'a, e te aumoa rahi ra, *no te mau taata ia*, e te mau opani no taua na aumoa ra, e ua tapo'i i taua na opani ra i te veo.
10 ^kUa tuu ihora oia i te farii-vai rahi ra i te pae atau, i te peho i te hitia o te râ e fariu tia i apatoa ra.
11 Ua hamani hoi ¹Hirama i te mau pani, e te mau taipu, e te mau besini ra. Ua faaoti a'era Hirama i te ohipa, i haapaohia na 'na e rave no te arii ra no Solomona, no te fare o te Atua; 12 na pou e piti ra, ^{me}na a'ua ra, e na tapo'i i nia iho i na pou e piti ra, e na ohipa upe'a e piti ra, ei tapo'i i na a'ua e piti o te tapo'i ra, i nia i na pou ra;
13 e ^{na}remuna e maha hanere ra, i nia i na ohipa upe'a ra, e piti nanai remuna i te upe'a hoê ra, ei tapo'i i na a'ua i nia i te tapo'i i nia i na pou ra. 14 Ua hamani hoi oia i ^ote vairaa *farii-vai*; e te farii-vai hoi i nia iho i taua vairaa ra.
15 Hoê hoi farii-vai rahi e na puatoro hoê ahuru e ma piti i raro a'e.
16 Te mau pani atoa, e na taipu, e na patia, e te mau mea atoa ra, tei hamanihia e ^pHirama-abiu i te veo anaana, na te arii na Solomona, no te fare o Iehova. 17 ^qTei te vahi atea i Ioridana te faatōraahia e te arii, tei te vahi araea i te area i Sukota e Zeredata. 18 ^rHamani ihora Solomona i taua mau mea atoa ra e rave rahi: e aita a'era i itea te veo i te rahi.
19 Hamani ihora ^sSolomona i taua mau farii atoa no te fare o te Atua ra; e te fata auro atoa, e na airaa-maa i *vaiihohia* i te pane o te aro ra; 20 e na vairaa-lamepa, e to reira hoi mau lamepa e ama i mua 'e i te vahi parau aro, ^{mai}tei haapaohia ra, e auro maitai ia; 21 na ^xtiare hoi, e te mau lamepa, e te faahohoni, e auro ia, e auro maitai rahi; 22 te paoti lamepa hoi, e te mau a'ua, e te mau punu, e te farii auahi, e auro maitai ia. E te tomoraa o te fare, e te mau opani no te fare i roto ra, no te vahi mo'a roa, e te mau opani o te fare o te hiero ra e auro ia.

PENE V.

TE AFATA I HOPOIHIA I ROTO I TE VAHI MO'A RA.

OTI a'era ^ate mau ohipa i ravehia e Solomona no te fare o Iehova; e ua hopoi maira Solo-

mona i te mau mea *atoa* i pūpūhia e tana metua e Davida; e te mau ario, e te auro, e te mau mea atoa ra, tei tuuhia e ana i roto i te pue-
raa tao'a o te fare o te Atua.
2 ^bUa haaputu ihora Solomona i te feia paari o Iseraela, e te feia rarahi no nia i te mau opu ra, e te hui matahiapo o te tamarii a Iseraela, i Ierusalem, e tii e hopoi mai i te afata faufaa a Iehova, ^cmai roto mai i te oire o Davida, oia hoi Ziona. 3 ^dUa haaputu-putu maira to Iseraela i pihaiho i te arii ra, ^ei te oroa *patiaraa tiahapa ra*, oia te marama hitu ra.
4 Ua haere maira te feia paari atoa o Iseraela; ua rave ihora te ati Levi i te afata. 5 E ua hopoi maira ratou i te afata, e te tiahapa amuiraa, e te mau mea mo'a atoa i roto i te tiahapa, o tei hopoi-atoa-hia mai e te feia tahu'a e te ati Levi. 6 E o Solomona hoi, e Iseraela atoa i te putuputu-atoa-raa i reira i mua i te afata, te hopoi ra i te mamoe e te puatoro ei tusia, eita e tia ia taio i te rahi. 7 Ua hopoi maira te feia tahu'a i te afata faufaa a Iehova, i roto i te vairaa ra, i te vahi parau aro o te fare ra, i te vahi mo'a roa, i raro a'e i na pererau o te kerubi ra: 8 e hohora hoi na kerubi i te pererau na nia i te vairaa afata, e moe hoi te afata e na maurima i te kerubi. 9 E no te maoro o te maurima i itea-noa-hia 'i te hopea i taua afata ra i mua 'e i te vahi parauraa ra, eita râ e itea i rapae: e tei reira hoi te vairaa e tae roa a'enei i teie nei mahana. 10 Aita o roto i taua afata ra maori râ na pāpā ofai ra ta Mose 'i tuu i roto i Hcreba ra, a faaau ai Iehova i *te faufaa* i te tamarii a Iseraela, a haere mai ai mai Aiphiti maira.
11 E tae maira te feia tahu'a i rapae au mai i taua vahi mo'a ra: ua hope hoi te feia tahu'a i itea i te haamo'ahia, aore hoi ratou i haapao i te pūpū i reira: 12 ^ee te mau ati Levi, te feia himene, no te pūpū o Asapha, e to Hemana, e to Iedutuna, e ta ratou mau tamarii, e to ratou mau taeae, ma te ahu teatea maitai ra, e ma te sumebalo, e te kinura, e te nabala, i te tiahapa-raa i te pae i te hitia o te râ i te fata ra; ^he na tahu'a hoê hanere e piti ahuru, ma te pu atoa i te faaatoraa: 13 ua amui a'era te feia faaoto pu e te feia himene i te

HOU IESU
1005.
1004.
b 1 Arii 8. 1, &c.
c 2 Sam. 6. 12.
d 1 Arii 8. 2.
e pene 7. 8, 9, 10.
f Deut. 10. 2, 5. pene 6. 11.
g 1 Par. 25. 1.
h 1 Par. 15. 24.

HOU IESU
1004.

reo hoê, i te arueraa, e te haamaitairaa ia Iehova; e ia faateitei a'era ratou i to ratou reo ma te pu, e te sumebalo, e te mau mea e faaotohia ra, i te arueraa ia Iehova, e te na ôraa e, ¹E maitai hoi to 'na; e tia to 'na aroha i te vai-maiteraa; ua ¹ maira taua fare ra i te ata, te fare o Iehova: 14 e aita 'tura te feia tahu'a e mau ia rave i te toroa i taua ata ra; ^kua ¹ hoi taua fare o te Atua ra i te hana-hana o Iehova.

¹Sal. 136.
¹Par. 16. 24,
41.

^kExo. 40. 35.
pene 7. 2.

PENE VI.

SOLOMONA I TE FAAORARAA I TE TAATA E TE HAAMAITAIRAA I TE ATUA.

^{*}1 Arii 8. 12,
&c.

^uLev. 16. 2.

^aUA parau maira Solomona, I parau mai hoi Iohova e, ei roto i te ^bata pouri oia e parahi ai. 2 Ua faatia râ vau i te fare parahiraa no oe; ei parahiraa no oe e a muri noa 'tu. 3 Ua fariu a'era te mata o te arii, ua faaora maira i te rahi atoa o Iseraela, ua tia noa maira Iseraela atoa. 4 Ua na ô a'era oia, Ia haamaitaia te Atua o Iseraela o Iehova, o tei faatupu hua tana rima i tei parauhia e to 'na iho vaha i tau metua ia Davida, a na ô ai e, 5 Mai te mahana mai â i aratai mai ai au i to 'u ra mau taata mai te fenua maira mai Aiphiti, aita vau i haapao i te hoê oire, i roto i te mau opu atoa o Iseraela ei faatiaraa i te hoê fare no 'u, ia tuuhia to 'u i'oa i reira ra; e aita vau i haapao noa 'tu i te hoê taata ei tavana no to 'u ra taata ia Iseraela; 6 ^cua haapao râ vau ia Ierusalemia i teie nei, ia tuuhia to 'u ra i'oa i reira: e ^dua haapao vau ia Davida ei nia ia i to 'u mau taata ia Iseraela. 7 Ua ^eopua hoi tau metua o Davida e faatia i te hoê fare no te i'oa o te Atua o Iseraela o Iehova. 8 Ua parau maira Iehova i tau metua ia Davida, O oe i opua e e faatia i te hoê fare no to 'u nei i'oa, e mea tia na oe taua opua ra. 9 Eiaha râ oe e faatia i taua fare nei; na to tamaiti râ, ta oe e fanau ra, na 'na e faatia i te fare no to 'u nei i'oa. 10 Ua tupu iho nei ra ia Iehova ta 'na i parau maira: ua monohia hoi tau metua ra o Davida ia 'u nei, e te parahi nei au i nia i te terono o Iseraela, ta Iehova hoi i parau maira, e ua faatia vau i te fare no te i'oa o te Atua o Iseraela o Iehova. 11 E ua

^cpene 12. 13.

^d1 Par. 28. 4.

^e2 Sam. 7. 2.
¹Par. 17. 1.
& 28. 2.

tuu vau i te afata i roto, ^fe na pâpâ faufaa a Iehova i roto, ta 'na i faaau i te tamarii a Iseraela ra.

12 ^gUa tia noa maira oia i mua i te fata a Iehova, i te aro o Iseraela atoa ra, e ua hohora a'era i tana rima: 13 i hamani na hoi Solomona i te hoê pahata veo, e pae kubiti i te maoro, e pae hoi kubiti i te aano; e toru kubiti i te teitei, e ua vaiihohia i ropu i te aumoa ra; i nia iho i to 'na tiaraa, e mai reira hoi ua tuu iho ra i tana turi i raro, i mua ia Iseraela atoa ra, e ua hohora a'era oia i tana rima i nia i te ra'i, 14 e ua na ô a'era, E te Atua o Iseraela, e Iehova, ^haita 'tu Atua e au ia oe i nia i te ra'i, e i raro atoa nei i nia i te fenua; i te haapao tamau i te faufaa, e te aroha i to mau tavini, o tei hahaere i mua i to aro ma te aau atoa: 15 ⁱo tei haapao-mau-hia e oe ta oe â i parau mai i to tavini i tau metua ia Davida: na to oe iho vaha i parau i tei faatupuhia e to oe iho rima, i teie i itea e matou i teie nei mahana. 16 E teie nei, e te Atua o Iseraela, e Iehova, e haapao â oe i tei parauhia e oe i to tavini i tau metua ia Davida, a na ô ai oe ra e, ^kE riro na te hoê huaai no oe ra e parahi i mua i tau aro i nia i te terono o Iseraela; ^lia ara râ to mau tamarii i ta ratou haerea, ma te haapao i ta 'u nei ture mai ta oe atoa i haapao ra. 17 E teie nei, e te Atua o Iseraela, e Iehova, ia faatupu-roahia ta oe parau, i parauhia mai e oe i to tavini ia Davida. 18 E parahi mau mai anei hoi te Atua i ô te taata nei i nia i te fenua? ^minaha hoi te ra'i nei, te ra'i teitei roa ra, e ore â oe e ô; a tae ai hoi i teie nei fare i faatiahia e au nei! 19 E haapao maira oe i te pure a to tavini nei, e ta 'na e ani nei, e tau Atua, e Iehova e, e faaroo mai â oe i tei anihia e tei purehia, ta to tavini e pure ia oe. 20 Ia araara mai to mata, i te rui e te ao, i teie nei fare; i te vahi ta oe i parau ra e, e vaiiho oe i to i'oa i reira; a faaroo mai ai i te pure e purehia e to tavini i teie nei vahi. 21 E faaroo mai hoi oe i te pure a to tavini, e ta to mau taata atoa ia Iseraela, ia pure tia mai ratou i teie nei vahi: ei te ra'i oe ei to oe iho parahiraa mau e faaroo mai ai, e ia ite oe ra, a faaore mai i ta ratou hara.

22 Ia hapa te taata i to 'na ra

HOU IESU
1004.

^fpene 5. 10.

^g1 Arii 8. 22.

^kExo. 15. 11.
Deut. 4. 39.
& 7. 9.

ⁱ1 Par. 22. 9.

^k2 Sam. 7.
12. 16.
¹Arii 2. 4.
& 6. 12.
pene 7. 18.
^lSal. 132. 12.

^mpene 2. 6.
Isa. 66. 1.
Ohi. 7. 49.

HOU IESU
1004.

taata tupu, e e faatāpūhia 'tura oia ; e ua tāpū ihora i *ō nei* i mua i to fata i teie nei fare ; 23 e faaroo mai oe i nia i te ra'ī ra i reira, a faatia mai ai i to mau tavini nei, i te faautuaraa mai i te taata hara, e te huriraa mai i ta 'na hara i nia i tana upoo ; e te faatiaraa mai i te taata parau-tia, i te tuuraa mai i tei au i te parau-tia na 'na ra.

24 Ia pau to mau taata o Iseraela i te aro o te enemī, no te mea ua hara ratou ia oe ; ia fariu maira ratou ia oe e ua fa'ī i to oe i'oa, e ua pure e ua ani i to ratou hinaaro i mua i to aro i teie nei fare ; 25 e faaroo mai oe i nia i te ra'ī ra i reira, e faaore mai hoi i te hara a to mau taata ia Iseraela, e faaho'ī mai ia ratou i te fenua ta oe i horoa mai no ratou e to ratou ra mau metua.

26 Ia opanihia te ²ra'ī ra, e aita roa e ūa, no te mea ua hara ratou ia oe ; ia pure tia maira ratou i teie nei vahī, e ua fa'ī i to i'oa ra, e ua fariu ē mai ratou i ta ratou hara, ua oti hoi i te a'ohia mai e oe ra ; 27 e faaroo mai hoi oe i nia i te ra'ī ra i reira, e faaore mia i te hara a to mau tavini, e ta to mau taata ta Iseraela ; e haapii mai oe ia ratou i te e'a maitai ia haere ratou ra ; a horoa mai ai i te ūa i nia i to fenua nei, i tei horoahia mai e oe i to mau taata nei ia Iseraela ei tufaa.

28 Ia roohia te fenua nei i ^o te o'e, e te ma'ī, e te averavera, e te sedephuna, e te arabe, e te vava ; e ia arohia mai ratou e to ratou mau enemī i to ratou ra mau oire ; *ia roohia* e tera ma'ī, e tera pohe : 29 ei reira oe *a faaroo mai ai*, i te mau pure atoa e te mau aniraa e anihia e te taata atoa, e to mau taata atoa e Iseraela nei, e te taata atoa i te i to 'na iho ino e to 'na iho ati, e ua hohora tia maira i tana rima i teie nei fare : 30 a faaroo mai ai i nia i te ra'ī, i to oe iho vahī, a faaore ai *i te hara*, a faaau mai ai oe i te utua tei au i ta 'na atoa ra mau parau, o oe hoi te ite i tana aau ; o oe ana'e ra hoi pte ite i te aau o te taata atoa : 31 ia māta'u hoi ratou ia oe, e ia haapao i ta oe parau e hope roa 'e to ratou pue mahana, i te parahiraa i te fenua ta oe i horoa mai i to matou nei mau metua.

32 I te taata ē ra, ^e ere i to Iseraela to te mau taata no oe nei,

no to i'oa rahi rā i tae mai ai mai te fenua roa mai, e no to rima puai, to rima i faatorohia ra ; ia haere mai rā ratou e ia pure i roto i teie nei fare ; 33 e faaroo mai oe i reira i nia i te ra'ī, i to oe ra parahiraa, a faatia 'tu ai i ta taua taata ē ra i ani ia oe ra ; ia ite to te ao atoa nei i to oe i'oa, e ia māta'u ia oe, mai to oe atoa ra mau taata mai ia Iseraela ; ia ite hoi i teie nei fare i faatiahia e au nei, e ua mairihia i te i'oa no oe ra.

34 Ia haere to mau taata i te tama'ī e rave i to ratou mau enemī, na te e'a ta oe e tonono ia ratou ra, e ia pure tia mai ratou ia oe i *ō nei* i teie nei oire i haapaohia e oe ra, e i teie nei fare i faatiahia e au no te i'oa no oe ra ; 35 e faaroo mai oe i nia i te ra'ī ra i reira i ta ratou pure e ta ratou i ani, a tauturu mai ai oe ia ratou.

36 Ia hara ratou ia oe, (aita hoi ^e taata e ore ai te hara,) e ua riri ihora oe ia ratou, e ua tuu atu ia ratou i to ratou mau enemī, e ua hopoi tītīhia 'tura ratou i te fenua roa e te fenua fatata atoa ; 37 ia tae rā ratou i te fenua i hopoi-tītī-hia 'i ratou, ua mana'o ihora ratou, e ua fariu mai, e ua pure mai ia oe i taua fenua i tītī ai ratou ra, ia na ō mai e, Ua hara matou, ua rave matou i te ino, ua rave matou i te parau ino : 38 ia fariu maira ratou ia oe ma te aau atoa ra, e ma te varua atoa i taua fenua i tītī ai ratou ra, e ua hopoi-tītī-hia e ratou i reira, e ua pure tia mai i to ratou nei fenua i ho-mai-hia mai e oe i to ratou ra mau metua, e te oire i haapaohia e oe ra, e te fare i faatiahia e au no to oe ra i'oa ; 39 e faaroo oe i reira i nia i te ra'ī, i to oe ra parahiraa, i ta ratou pure e ta ratou i ani, a tauturu mai ai oe ia ratou, a faaore ai oe *i te hara* a to mau taata i hara 'i ia oe ra. 40 E teie nei, e tau Atua, e faaaraara mai oe i to mata, e faaroo mai hoi oe i te pure *ia purehia i ō nei* i teie nei vahī. 41 ^e E teie nei, a tia mai, e te Atua, e Iehova, ^e i te oe ra parahiraa, o oe, e te afata o to puai : ia faaahuhia te mau tahu'a na oe, e te Atua, e Iehova, i te ora, e ^u ia caoa te feia mo'a na oe ra ma te maitai. 42 E te Atua e, e Iehova e, eiaha e faafariu-ē-hia te mata o tei faatavahia e oe ra : ^e e haamana'o i te arohia i to tavini ia Davida.

HOU IESU
1004.

* 1 Ariti 17. 1.

° pene 20. 9.

¶ 1 Par. 28. 9.

¶ Ioa. 12. 20.
Ohi. 8. 27.* Mas. 20. 9.
Koh. 7. 20.
Iak. 3. 2.
1 Ioa. 1. 8.* Sal. 132. 8,
9, 10, 16.
† 1 Par. 28. 2.

* Neh. 9. 25.

* Sal. 132. 1.
Isa. 55. 3.

HOU IESU
1004.

PENE VII.

E AUahi NO TE RA'I MAI, EI FAA-
TIA I TE PURE A SOLOMONA.

^a1 Arii 8. 54.

E ^aIA faaoti a'era Solomona i ta 'na pure, ua mairi maira ^bte auahi no te ra'i mai, pau roa a'era te tusia taauahi, e te mau tusia; ^ci roa a'era te fare i te hanahana o Iehova. 2 ^dAita a'era te mau tahu'a i ô i roto i te fare o Iehova, no te mea ua i te fare o Iehova i te hanahana o Iehova. 3 E ite a'era te tamarii a Iseraela i te auahi i te mairiraa mai, e te hanahana o Iehova i nia 'taua fare ra, ua pi'o ihora to ratou mata i raro i te repo i nia i te patu ra, e ua haamori e ua haamaitai ia Iehova, ^ena ô a'era, E maitai to 'na; ^fe tia to 'na aroha i te vai-maite-raa.

^b Lev. 9. 24.
Tav. 6. 21.
1 Arii 18. 38.
1 Par. 21. 26.
^c 1 Arii 8. 10, 11.
pene 5. 13, 14.
Ezek. 10. 3, 4.
^d pene 5. 14.

^e pene 5. 13.
Sal. 136. 1.
^f 1 Par. 16. 41.
pene 20. 21.

^g 1 Arii 8. 62, 63.

4 ^gUa hopoi atura te arii e te mau taata atoa i te tusia ia Iehova. 5 Ua hopoi atura te arii ra o Solomona i te tusia hoê taau ma piti i te tausani i te puatoro, hoê hanere e piti ahuru i te tausani i te mamoe; i na reira te arii e te taata atoa i te haamo'a i te fare o te Atua. 6 ^hTe haapao ra te feia tahu'a i ta ratou ravea: e te mau ati Levi ma te mau mea faaoto na Iehova ra, i hamanihia e te arii ra, e Davida ei haamaitiraa ia Iehova, no te mea e tia to 'na aroha i te vai-maite-raa, a himene ai hoi Davida o ratou te haapao: e i mua mai ia ratou ra, ⁱo te mau tahu'a ia i te faaoto-raa i te pu, e o Iseraela atoa i te tia paatoaraa e ati noa 'e. 7 Ua oti hoi i te haamo'ahia ^ke Solomona te vahi i ropu i te aumoa, i mua i te fare o Iehova: i reira hoi oia i te hopoiraa i te tusia taauahi, e te toâhua o te mau tusia no te maitai ra, no te mea aita a'era e ô te mau tusia taauahi, e te mau tusia amu, e te toâhua i nia i te fata veo ra, i tei hamanihia e Solomona ra.

^h 1 Par. 15. 16.

ⁱ pene 5. 12.

^k 1 Arii 8. 64.

^l 1 Arii 8. 65.

^m Ios. 13. 3.

ⁿ 1 Arii 8. 66.

8 ^lI reira hoi Solomona, e o Iseraela atoa, e feia rahi, mai te tomoraa i roto ia Hamata e tae noa 'tura ^mi te pape ra i Aiphiti, i te haapaoraa i te oroa e rui hitu a'era. 9 Ia tae hoi i te rui vau ra, e apooraa ia ta ratou: rui hitu atura to te haamo'araa i te fata ra, rui hitu hoi to te oroa. 10 E tae a'era ⁿi te taau ma toru o te mahana i te marama hitu ra, ua tuu noa 'tura oia i te mau taata ia haere noa na i te utuafare, ma te oaoa, e

te rearea o te aau, i te mau maitai a Iehova i faaite mai ia Davida, e ia Solomona, e ia Iseraela atoa i to 'na ra taata.

11 ^oE oti a'era te fare o Iehova ia Solomona, e te fare o te arii, e ua oti roa a'era ia Solomona te mau mea atoa ta 'na i mana'o e rave, i te fare o Iehova, e to 'na atoa ra fare.

12 Ua fa maira Iehova ia Solomona i te po, e ua parau maira ia 'na, Ua faaroo vau i ta oe pure, ^pe ua haapaohia e au teie nei vahi, ei fare tusia. 13 ^qIa opanihia e au te ra'i e aita 'tura e tia, e ia parau vau i te vava e amu i te fenua, e ia tuu atu vau i te ma'i i to 'u ra mau taata; 14 ^ria faahaehaa mai to 'u ra taata tei mairihia i to 'u ra i'oa, e ia pure, e ia imi mai i to 'u nei mata, e ua fariu mai i ta ratou parau ino ra, ^sei reira vau e faaroo ai i nia i te ra'i, e faaore au i ta ratou hara, e e faaora vau i toratou fenua. 15 E teie nei, ^te faaaraa ia vau i tau mata, e faaroo vau i te pure *purehia* i ô nei. 16 I teie nei, ^uua haapaohia e au e ua haamo'ahia e au teie nei fare, ia vai mau atu â to 'u i'oa i reira e a muri noa 'tu; e ei reira hoi to 'u mata e to 'u aau e vai tamau maite atu ai.

17 ^xArea o oe ra, ia na mua maite â oe ia 'u i te haere, mai to metua ra mai ia Davida, e ia rave oe i ta 'u i parau atu ia oe ra, e ia haapao i ta 'u mau peu e ta 'u ra mau haapaoraa: 18 e haamau hoi au i to oe ra terono i to oe ra basileia, mai ta 'u â hoi i faaau i te parau i to metua ia Davida, a na ô ai au ra e,

^yE riro te hoê o to oe ra huaai ei tavana i nia ia Iseraela. 19 ^zIa fariu ê ra outou, e ia faarue mai i ta 'u nei mau peu e ta 'u nei mau parau i tuuhia 'tu e au i mua ia outou, e ia haere â outou e ia haamori i te mau atua êê, e ia tavini outou i te reira; 20 e taihitumuhia ratou e au i reira, i te fenua i horoahia e au no ratou; e teie nei fare i haamo'ahia e au i to 'u iho nei i'oa, e faarue-ê-hia ia e au *reira* e ia moe atu, e e tauaparauhia, e riro ei parauraa i te mau fenua atoa. 21 E teie nei fare e teitei nei, e riro ei maereraa na te taata atoa e na reira i te haere; e riro oia i te parau e, ^aEaha ra i na reira mai ai Iehova i te rave i teie nei fenua e teie nei fare? 22 Ei reira oia e paraulia 'tu ai e, No te

HOU IESU
1004.

^o 1 Arii 9. 1, &c.

^p Deut. 12. 5.

^q pene 6. 26, 28.

^r Iak. 4. 10.

^s pene 6. 27, 30.

^t pene 6. 40.

^u 1 Arii 9. 3, pene 6. 6.

^x 1 Arii 9. 4, &c.

^y pene 6. 16.

^z Lev. 26. 14, 33.
Deut. 28. 15, 36, 37.

^a Deut. 26. 24
Ier. 22. 8 9

IOU IESU
1004.

mea, ua faarue ratou i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova, tei aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e ua ati atu ratou i te mau atua êê, e ua haamori ia ratou, e ua tavini atu ia ratou: i hopoi mai ai oia i teie atoa nei mau ino i nia ia ratou.

PENE VIII.

TE MAU FARE O SOLOMONA, TE TAMAHINE O PHARAO I HOPOHIA I TO 'NA RA FARE.

E^aHOPE a'era na matahiti hoê taau ra, ua oti a'era ia Solomona te fare o Iehova, e te fare no 'na iho, 2 ua patu faahou a'era Solomona i te mau oire i faaho'ilia mai e Hiramā, e ua haaparahi i te tamarī a Iseraela i reira. 3 Ua haere ihora Solomona i Hamata-zoba, e pau ihora ia 'na. 4^bUa patu ihora oia i Tadamora, i te medebara ra, e te mau oire vairaa tao'a, i patuhia e ana i Hamata. 5 Ua patu hoi oia ia Bete horona i nia ra, e ia Bete-horona i pihai mai, o na oire auahia, e te patu, e te mau uputu, e te te'a; 6 e ia Baalata, e te mau oire vairaa tao'a na Solomona, e te oire vairaa pereoo, e te mau oire o te feia puahorofenua ra, e te mau mea atoa ta Solomona i hinaaro i te patu i Ierusalemā, e i Lebanona, e te fenua atoa i to 'na ra hau.

7^cArea te mau taata i toe, i te ati Heta, e te ati Amori, e te ati Perezi, e te ati Hevi, e te ati Iebusi, e ere i to Iseraela ra, 8 e tamarī rā na te feia i faatoehia i te fenua ra, tei ore i pau i te ravehia e te tamarī a Iseraela, o ta Solomona ia i tuu i te aufau i nia ia ratou e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 Area te tamarī a Iseraela, aore Solomona i tuu i te aufau i nia ia ratou ia rave ratou i ta'na ohipa; ua riro rā ratou ei feia tama'i, e ei mau raatira rarahi no 'na, e ei mau raatira no to 'na ra mau pereoo, e te feia puahorofenua ra. 10 E taua feia toroa no taua arii ra no Solomona, ^de piti ia hanere e pae ahuru, o tei faaite ia i te taata i te rave i te ohipa.

11^eUa aratai maira Solomona i te tamahine a Pharao mai roto mai i te oire o Davida, i te fare i faatiahia e ana no 'na ra: i na ô hoi oia e, Eiaha tau vahine e parahi i te fare o te arii o Iseraela o Davida,

no te mea, ua mo'a ia fare i te afata o Iehova i tae mai i reira.

12 Ua hopoi atura Solomona i te tusia taauahi na Iehova, i nia i te fata a Iehova i faatiahia e ana i mua i te poretiko ra, 13 i te mau mahana atoa ^fi te hopoiraa, i tei parauhia mai e Mose, i te mau sabati, e te mau marama apî, e te mau mahana oroā, ^ge toru hopoiraa i te matahiti hoê, i te oroā i te pane faahopue ore, e te oroā no te mau hebedoma, e te oroā no te patiaraa tiahapa ra.

14 Ua faataa 'tura i tei haapaohia e tana metua e Davida, ^hi te mau pūpū tahu'a i to ratou ra toroa, e ⁱte ati Levi i ta ratou i faaitoitohia mai, ia haamaitai, e ia rave i ta ratou ohipa i te aro o te feia tahu'a ra, i tei haapaohia i te mau mahana atoa ra: ^ke te mau tiai uputa i to ratou ra mau pūpū, i te mau uputa atoa ra: ua na reira mai hoi te taata no te Atua ra o Davida i te poroiraa mai. 15 E aore ratou i faarue i te parau a te arii, i te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te mau mea atoa ra, e te mau tao'a. 16 Ua oti i te haapaohia te mau ohipa atoa a Solomona, i te faatiaraa i te fare o Iehova, mai te mahana mai â i haamauhia 'i te niu ra e tae noa 'tu i te faaotiraa ra. Oti roa a'era te fare o Iehova.

17 Ua haere atura Solomona i ^lEzioni-gebera, e i Elata, i te pae tahatai ra, i te fenua ra o Edoma. 18 Ua haponu atura ^mHiramā i te pahī na 'na, i te rima o te mau tavini, e te feia ihitai ana'e; e ua haere atura ratou e te mau tavini atoa o Solomona i Ophira, e ua rave maira i na taleni auro e maha hanere e pae ahuru, e ua hopoi maira i te arii ra ia Solomona.

PENE IX.

TE ARII VAHINE O SEBA I TE MAERERAA I TE ITE O SOLOMONA RA.

EITE a'era te ^aariī vahine i Seba i te roo ia Solomona, ua haere mairi oia e tuu i te piri ia Solomona i Ierusalemā, e ma te tiaa rahi atoa; ma te mau kamela i te faahororaā mai i te raau no'a-no'a, e te auro e rave rahi, e te ofai maitatai. E ia arataihia 'tura oia ia Solomona ra, ua paraparau atura oia ia 'na i te mau parau atoa i roto i to 'na aau. 2 E ua matara maira ia Solomona te mau mea atoa ta'na

HOU IESU
992.

^fExo. 29. 38. Num. 28. 3. 9. 11. 26. & 29. 1. &c.

^gExo. 23. 14. Deut. 16. 16.

^h1 Par. 24. 1.

ⁱ1 Par. 25. 1.

^k1 Par. 9. 17. & 26. 1.

^l1 Arii 9. 26.

^m1 Arii 9. 27. pene 9. 10, 13.

992.

^a1 Arii 10. 1. &c. Mat. 12. 42. Luk. 11. 31.

992.
1 Arii 9. 10, c.

1 Arii 9. 17, c.

1 Arii 9. 20, c.

1 Arii 9. 23.

1 Arii 3. 1. 7. 8. & 9. 24.

HOU IESU
992.

i ui maira : e aita roa e mea i moe ia Solomona i te faaitēhia 'tu e ana. 3 E ite a'era taua arii vahine o Seba ra i te ite rahi o Solomona, e te fare i faaitēhia e ana, 4 e te maa i ta 'na ra ainuraa, e te nahonaho o to 'na mau tavini, e te atiraa mai o te feia e ati ia 'na ra, e to ratou ahu : e te mau hopoi a'ua atoa, e to ratou ahu ; e te paiumaraa no 'na, ta 'na e haere i roto i te fare o Iehova ; aita 'tura e varua o roto ia 'na. 5 Ua parau atura oia i te arii, E parau mau ā ta 'u i ite i to 'u ra fenua i ta oe ravea e to oe ite rahi : 6 aita rā vau i faaroo i taua parau ra, e ia tae mai rā vau e ite hua a'enei au i tau mata : e inaha, aita te rahi o to oe paari i faaitēhia mai ia 'u nei : ua hau ā oe i tei faarohia e au ra. 7 E ao to te mau taata no oe nei, e ao to te mau tavini no oe, o tei tia maite i pihaiiho ia oe a faaroo ai i ta oe parau paari. 8 Ia hamaitēhia to Atua o Iehova o tei au atu ia oe, e ua faanoho ia oe i nia i tana terono ei arii na to Atua na Iehova. No te mea, ua aroha to Atua ia Iseraela, e ia vaiiho taiata ratou, i faaarii ai oia ia oe i nia ia ratou, ei rave i te parau au e te parau tia. 9 Ua hopoi atura oia i te auro na te arii hoē hanere e piti ahuru i te taleni, e te raau no'ano'a e mea rahi, e te ofai maitatai : aita ia raau no'ano'a i itea mai, i ta te arii vahine o Seba i ho mai na te arii ra na Solomona.

b pene 8. 18.

c 1 Arii 10. 11.

10 E te mau tavini o HIRAMA, e te mau tavini atoa o Solomona b tei uta mai i te auro no Ophira mai, ua hopoi atoa mai i te raau ra i te alamuga e te ofai maitatai. 11 Ua rave ihora te arii i taua raau ra i te alamuga, ei patia no te fare o Iehova, e no te fare atoa no 'na iho, e te kinura, e te nabala no te feia himene : aita ia *rauu* i itea mai i taua fenua ra o Iuda mai mutaiho mai ā. 12 Ua horoa 'tura te arii ra o Solomona i ta te arii vahine o Seba ra i hinaaro, e ua faahope, i te mau mea atoa ta 'na i ani ra, e hau atura i ta 'na i horoa mai i te arii ra, Ua fariu atura oia, haere atura i to 'na iho fenua, oia e tana mau tavini atoa.

13 E te huru o te teiaha o te auro i tae mai ia Solomona i te matahiti hoē ra, e ono ia hanere, e ono ahuru, e ono hoi tiahapa i te taleni auro : 14 te taa ra ta te feia hoo ra e ta te feia haaputu ra i ho-

poi mai. E ua hopoi maira te mau arii i Arabia, e te mau tavana o te mau fenua, i te auro e te ario ia Solomona.

15 Ua hamani ihora taua arii ra o Solomona i te paruru e piti hanere i taua auro ra : hoē paruru, e ono ia hanere i te *sekela* i te auro tiapaihia ra. 16 E ua hamani ihora i te paruru *huru haihai mai* e toru hanere, e auro tiapaihia ra : e toru hanere hoi *sekela* to te paruru hoē, i te auro tiapaihia ra. Ua tuu atura hoi te arii i roto i te fare i te ururaa i Lebanona.

17 Ua hamani ihora hoi te arii i te terono rahi sena, e ua vehi i te auro maitai ra. 18 E ono taahiraa to taua terono ra, e auro hoi te tuurara avae, ua mau ana'e i nia i te terono, e te maura rima i te tahi pae e te tahi pae i te parahiraa, e na liona e piti i te tiaraa i pihaiiho i taua maura rima ra : 19 e na liona hoē ahuru e ma piti, i te tahi pae e te tahi pae, i te tia-noa-raa i nia i na taahiraa e ono ra. Aita roa ia mea i te hamaniraahia i te mau fenua atoa.

20 E te mau a'ua atoa a te arii ra a Solomona, e auro ana'e ia, e te mau farii atoa i te fare i te ururaa i Lebanona, e auro maitai ana'e ia : aita roa e mea ario ; aita ia i haapao-tao'a-hia i te anotau ia Solomona ra. 21 O te mau pahi o te arii ra, e te mau tavini o HIRAMA, tei haere i Taresisa : e ia tae i te toru o te matahiti, e ho'i mai ai taua mau pahi Taresisa ra, i te hopoira mai i te auro, e te ario, e te sena, e te kuphi, e te teki.

22 Hau atura taua arii ra o Solomona i te tao'a e te paari i te mau arii atoa i te ao nei. 23 Ua titau maira te mau arii atoa o te fenua nei ia ite ia Solomona, ia faaroo ratou i to 'na ite i tuuhia mai e te Atua i roto i tana aau. 24 E ua hopoi ratou te taata atoa ra i ta 'na iho tao'a ei ô, i te mau mea ario, e te mau mea auro, e te ahu, e te maubaa tama'i, e te raau no'ano'a, e te puaahorofenua, e te pheradi ; ei tao'a matahiti.

25 d E maha tausani a Solomona vairaa pereoo e te puaahorofenua, hoē ahuru e piti tiahapa i te tausani i te feia puaahorofenua ; tei faanohohia e ana i roto i te mau oire vairaa pereoo ra, e i pihaiiho ia 'na iho i Ieruselema.

26 e Hau atura oia i nia iho i te

HOU IESU
992.d 1 Arii 4. 26
& 10. 26.
pene 1. 14.

e 1 Arii 4. 2

HOU IESU
992.
Gen. 15. 18.
Sal. 72. 8.
1 Aarii 10. 27.
pene 1. 15.

1 Aarii 10. 28.
pene 1. 16.

1 Aarii 11. 41.

1 Aarii 11. 29.
pene 12. 15.
13. 22.
1 Aarii 11.
42, 43.

975.

Aarii 12. 1
c.

1 Aarii 11. 40.

mau arii atoa, fmai te pape mai e tae noa 'tura i te fenua o te Philiseti, e tae noa 'tura i te pae Aiphiti ra. 27 ^gFaairi atura te arii i te ario mai te ofai ra te huru, e te arezi riro atura mai te sukamino i te peho ra i te rahi. 28 ^hUa hopoi maira ratou i te puahorofenua ia Solomona mai Aiphiti mai, e mai te mau fenua atoa hoi.

29 ⁱE te toea o te parau ia Solomona, mai mutaaiho mai e tae noa 'tu i te hopea, e ere anei ua papaihia ia i roto i te buka a Natana peropheta, e i roto hoi i te tohu a ^kAhia i Silo ra, e i roto hoi i te mau orama a ^lIdo hi'o ra, ia Ieroboama a Nebata? 30 ^mE maha ahuru o Solomona matahiti i te ariiraa i Ierusalemia i nia ia Iseraela atoa ra. 31 Taoto atura Solomona i o to 'na ra mau metua, e tanuhia ihora oia i roto i te oire o to 'na ra metua o Davida: e monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Rehoboama.

PENE X.

TE ATI ISERAELA I TE HAAPUTUPUTURAA I SEKEMA, E FAAARIIA REHOBOAMA.

HAERE atura ^aRehoboama i Sekema: ua hope hoi to Iseraela atoa i te tae mai i Sekema e faaarii ia 'na. 2 Ite a'era Ieroboama a Nebata i Aiphiti, i horo hoi oia ^bi reira i te aro o te arii ra o Solomona, e ua *pohe Solomona*, ua ho'i maira Ieroboama mai Aiphiti mai. 3 Ua tii atura ratou ia 'na e haere mai i te *apooraa*. Ua haere maira Ieroboama e o Iseraela atoa e parau ia Rehoboama, na o maira, 4 Teiaha roa to te zugo a to metua i nia ia matou, e tena na, e faahuru mamâ na oe i ta matou ohipa rahi i to metua ra, e te zugo teiaha ta 'na i tuu mai i nia ia matou, e faaroo matou ia oe i reira. 5 Ua parau maira oia ia ratou, E ho'i mai â outou i o nei ia 'u nei ia rui toru a'e. Reva 'tura taua mau taata ra.

6 Ua ui atura te arii ra o Rehoboama i te mau taata paari e tia i mua i tana metua ia Solomona, a ora'i oia, na o atura, E nahea ta 'u parau ia parau atu i teie nei feia? 7 Ua parau maira ratou ia 'na, na o maira, Ia hamani maitai oe i teie nei mau taata, e te au ra ta oe parau ia ratou, e ia parau atu oe ia ratou i te parau maitai, e riro

ratou ei tavini no oe e a muri noa 'tu. 8 Ua faarue ihora râ oia i te a'o a te feia paari i tuu mai ia 'na ra, e ua ite faahou atura i te *parau* a te mau taata apî, hoê â paari-atoa-raa e oia iho, e o tei tavini ia 'na iho. 9 Ua parau atura oia ia ratou, E nahea van ia parau atu i teie nei mau taata, o tei parau mai ia 'u nei, tei na o mai e, E faahuru mamâ na oe i te zugo i tuuhia mai e to metua i nia ia matou nei? 10 Ua parau maira taua mau taata apî hoê â paari-atoa-raa e oia ihora, na o maira, E na o oe i te parau atu i te mau taata i parau mai ia oe ra, o tei na o mai e, E teiaha rahi to te zugo a to metua i tuu mai i nia ia matou, e faahuru-mamâ maira oe ia matou nei; e parau atu oe ia ratou, E rahi hua tau *rima* iti nei i te tauupu o tau metua. 11 Ua tuu â hoi tau metua i te zugo teiaha i nia ia outou, e rahi hua râ ta outou zugo ia 'u: ua papai tau metua ia outou i te papai mau, e *papai râ* vau ia outou i te okerebe. 12 Ua haere maira Ieroboama e te taata atoa ia Rehoboama ra i te rui toru, ta te arii hoi i parau maira, a na o ai ra e, E ho'i faahou mai outou ia tae i te rui toru. 13 Ua parau iriâ maira te arii ia ratou; ua faarue hoi te arii ra o Rehoboama i te a'o a te mau taata paari: 14 e ua parau atura i te parau a te mau taata apî ra, na o atura, Ua faateiaha hoi tau metua i to outou zugo, e rahi hua râ ta 'u i te *teiaha*; i papai â hoi tau metua ia outou i te papai mau, e *papai râ* vau ia outou i te okerebe. 15 Aita 'tura te arii i faaroo i te mau taata: ^cte faatupu ra hoi te Atua ra i taua parau nei, ia tia ia Iehova te parau ta 'na i parau i ^dte vaha o Ahia i Silo ra, ia Ieroboama a Nebata ra.

16 E ite a'era to Iseraela atoa, e e ore te arii e faaroo mai ia ratou, ua parau atura taua mau taata ra i te arii, na o atura, Eaha ta matou faufaa ia Davida nei? eaha to matou kelero i te tamaiti a Iese? *ei* te utuafare mau, e Iseraela e: e tena na, e Davida, e rohi i to oe ra utuafare. Reva ana'e atura Iseraela i to ratou iho utuafare. 17 Area te mau tamarii a Iseraela i parahi i te mau oire i Iuda ra, e hau ta Rehoboama i nia ia ratou. 18 Ua tono atura taua arii ra o Rehoboama ia Hadorama no nia i te tao'a aufau

HOU IESU
975.

^c 1 Sam. 2. 25.
1 Aarii 12. 15.
24.
^d 1 Aarii 11. 29.

HOU IESU
975.

* 1 Arii 12. 19.

ra ; tuihia ihora oia e te tamarii a Iseraela i te ofai, e pohe roa a'era ; e mai ore mai tae taua arii ra o Rehoboama i nia i te pereoo e horo i Ierusalem. 19 ^eUa amui a'era Iseraela i te parau i te utuafare o Davida, e te taa noa ra ratou ei basileia ê, e tae roa 'a'enei i teie nei mahana.

PENE XI.

TE NUU A REHOBOAMA EI RAVE IA ISRAELA, I FAAOREHIA E TE ATUA.

* 1 Arii 12.
21, &c.

E^aTAE atura Rehoboama i Ierusalem, ua haaputuputu ihora i to Iuda e to Beniamina, hoê hanere e vau ahuru i te tausani o te feia aito i maitihia ra, e aro ia Iseraela, e faaho'i mai i te hau ia Rehoboama. 2 Ua tae maira te parau a Iehova ia ^bSemaia, i te taata o te Atua ra, na ô maira, 3 A parau na ia Rehoboama a Solomona, i te arii o Iuda, e ia Iseraela atoa, i ô Iuda e i ô Beniamina, a na ô atu ai, 4 Te parau maira Iehova, Eiaha outou e tae, eiaha hoi e aro i to outou mau taeae ; a ho'i te taata atoa i to 'na iho utuafare ; na 'u hoi tena 'na i rave. Ua faaroo atura ratou i te parau a Iehova, e ua ho'i, aore i rave ia Ieroboama.

^bpene 12. 15.

5 Parahi ihora Rehoboama i Ierusalem, e ua patu faahou i te mau oire i auahia i Iuda ra. 6 Ua patu oia ia Bete-lehema, e ia Etama, e ia Tekoa, 7 e ia Bete-sura, e ia Soko, e ia Adulama, 8 e ia Gata, e ia Marase, e ia Zipha ; 9 e ia Adoraima, e ia Lakisa, e ia Azeka, 10 e ia Zora, e ia Aialona, e ia Heberona, e oire auahia ia i ô Iuda e i ô Beniamina. 11 Ua faaetaeta 'tura oia i taua mau vahi faaitoitohia ra, ua tuu hoi i te feia raatira i roto, e te maa ei amuraa, e te hinu, e te uaina. 12 E ua tuu hoi oia i te maehae, e te paruru ana'e i roto i taua mau oire ra, e etaetaroa 'tura ia 'na : e hau hoi to 'na ia Iuda e ia Beniamina.

974.

13 Ua haere ana'e maira te feia tahu'a e te ati Levi i ô Iseraela atoa ra ia 'na, mai to ratou atoa mau vahi i parahihia e ratou ra. 14 Ua faarue ihora hoi te mau ati Levi i ^cto ratou mau hiti, e ta ratou mau fenua, e ua haere tia mai i Iuda e Ierusalem ; no te mea ua faaruehia ratou e ^dIeroboama, e te mau tamarii na 'na, eiaha ratou e rave i te toroa tahu'a ia Iehova ; 15 ^ee ua faataahia e ana iho te feia tahu'a no te mau vahi teitei,

^c Num. 35. 2.

^d pene 13. 9.

* 1 Arii 12.
31, & 13. 33.
& 14. 9.
Hos. 13. 2.

e no ^fte mau demoni ; e no te mau kafa i hamanihia e ana ra. 16 ^hE te taa 'tura hoi te feia i tano to ratou aau i te imi i te Atua o Iseraela ia Iehova, no roto i te mau opu atoa o Iseraela, o tei haere atoa i Ierusalem, e hopoi i te tusia i te Atua o to ratou mau metua ra ia Iehova. 17 ⁱEtaeta 'tura te basileia o Iuda ia ratou, itoitto atura hoi Rehoboama a Solomona, e a toru a'era matahiti : e toru hoi o ratou matahiti i te haapao i te e'a o Davida e to Solomona.

18 Ua rave ihora Rehoboama ia Mahalata, e tamahine na Ierimota, e tamaiti na Davida, ei vahine na 'na, e ia Abihaila, e tamahine na Eliaba a Iese ra ; 19 e ua fanau te tamarii na 'na ; o Ieusa, e o Samaria, e o Zahama. 20 E muri a'e ia 'na, ua rave ihora ia ^kMaaka, e tamahine na Abasaloma ; e ua fanau maira ta 'na o Abia, e o Atai, e o Ziza, e o Selomita. 21 E rahi to Rehoboama here ia Maaka, i te tamahine a Abasaloma i te mau vahine atoa na 'na, e te mau vahine tavini atoa ra : hoê ahuru ma vau a 'na vahine, e ono ahuru i te vahine tavini : hoê tauu ma vau hoi a 'na tamarii tamaroa, e ono ahuru tamahine i fanau. 22 ^lUa faariro atura Rehoboama ia Abia a Maaka, ei tavana rahi i te mau taeae atoa no 'na ra : ⁱ opua hoi oia e faarii ia 'na. 23 Ua haapao maite atura oia, ua tuu atura i te mau tamarii na 'na, i te mau vahi atoa e ati noa 'e te fenua o Iuda e Beniamina, i te mau oire i faaetaetahia ra : e ua faataa oia i te maa e rave rahi na ratou, e ua imi hoi i te vahine e rave rahi na ratou.

PENE XII.

REHOBOAMA, NO TE FAARUE IA IEHOVA I TAHOOHIA MAI AI E SISAKA.

E ITOITO a'era te basileia ^aia Rehoboama, ua etaeta a'era oia iho, ^bua faarue ihora oia e Iseraela atoa i te ture a Iehova. 2 ^cE tae a'era i te pae o te matahiti o te arii ra o Rehoboama, ua haere maira te arii o Aiphiti ra o Sisaka, e rave ia Ierusalem, no te mea, ua hara ratou ia Iehova. 3 E na pereoo hoê ahuru ma piti i te tausani, e ono ahuru i te tausani i te feia puaahorofenua ; e te feia atoa i haere atoa mai mai Aiphiti maira, eita e hope ia taio ; ^dto Lubi, e to Suki, e to Kusa : 4 e pau a'era te mau

HOU IESU
974.

^f Lev. 17. 7.
^g 1 Kor. 10. 20.
^h 1 Arii 12. 28.
ⁱ pene 15. 9.
& 30. 11, 18.

^j pene 12. 1.

^k 1 Arii 15. 2.

^l Deut. 21. 15,
16, 17.

972.

* pene 11. 17.

^b 1 Arii 14.
22, 23, 24.
971.

^c 1 Arii 14.
24, 25.

^d pene 16. 8.

HOU IESU 971.
 pene 11. 2.
 pene 15. 2.
 Iak. 4. 10.
 Exo. 9. 27.
 Arii 21. 28, 29.
 Isa. 26. 13.
 Deut. 28. 47, 48.
 Arii 14. 25, 26.
 Arii 10. 16, 17.
 pene 9. 15, 16.
 Sam. 8. 18.
 Arii 14. 21.
 pene 6. 6.
 Arii 14. 21.
 pene 9. 29.
 13. 22.

oire i faaetaetahia e to Iuda ra, haere maira i Ierusalemā.
 5 Ua haere maira ^oSemaia peropheta ia Rehoboama ra, e te hui favana atoa o Iuda, i putuputu i Ierusalemā ia Sisaka, e ua parau atura ia ratou, Te parau maira Iehova, ^fUa faarue mai outou ia 'u; e te vaiho nei au ia outou i te rima o Sisaka. 6 E *oti a'era te reira*, te hui raatira o Iseraela e te arii, ^gua faahaehaa ihora ia ratou iho; e ua na ^ho a'era ratou, ^he parau-tia ta Iehova. 7 E ia hi'o maira Iehova e ua faahaehaa ia ratou iho, ⁱua tae maira te parau a Iehova ia Semaia, na ^o maira, Ua faahaehaa ratou ia ratou iho; e *teie nei*, e ore ratou e pau ia 'u, e horoa 'tura vau i te tahi maa ora iti no ratou; e ore hoi tau riri e manii hua 'tu i nia ia Ierusalemā i te rima o Sisaka. 8 ^kE riro rā ratou ei tavini no 'na, ia ite ratou 'i ta 'u ra ohipa, e te ohipa a te tahi mau basileia ^êê ra. 9 ^mUa haere maira taua arii o Aiphiti ra o Sisaka e rave ia Ierusalemā, e ua hopoi ^ê atura i te mau tao'a o te fare o Iehova, e te tao'a atoa o te fare o te arii ra, ua faahope roa 'tura: e ua hopoi atoa i te mau paruru auro ⁿi hamanihia e Solomona. 10 E ua hamani ihora te arii ra o Rehoboama i te paruru veo ei mono mai, e ua tuu atura ^oi te rima o te tiai rahi, o tei tiai i te tomoraa o te fare o te arii ra. 11 E ua tomo ana'e te arii i roto i te fare o Iehova, ua tii mai te faehau e ua faaho'i mai ^â i roto i te piha o te mau tiai. 12 E ia faahaehaa oia ia 'na iho, ua fariu ^ê a'era Iehova i to 'na riri, aita a'era i rave hua mai ia 'na ia pohe; e i Iuda atoa ra hoi te huru maitai *i reira*.
 13 Etaeta a'era taua arii ra o Rehoboama, e hau hoi tana i Ierusalemā. Ua tae ^pRehoboama i te maha ahuru ma hoê o to 'na matahiti i arii ai oia, hoê ahuru ma hitu o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalemā, ^qi te oire i haapaohia e Iehova no roto i te mau opu atoa o Iseraela, e ei reira to 'na i'oa vai ai. E to 'na metua vahine o Naama te i'oa, e ati Amona. 14 E ua rave oia i te ino, no te mea, aita to 'na aau i au tamau i te imi ia Iehova.
 15 E te mau parau a Rehoboama, te matamehai e tae noa 'tu i te hopea ra, e ere anei ua oti i te pa'ahia i roto i te buka a Semaia peropheta, ^re i ta Ido hi'o ra, i te

parau taio i te ui ra? ^sE aore a'era Rehoboama e Ieroboama i faaea i te tama'i. 16 Ua taoto ihora Rehoboama i ^oo 'na ra mau metua, e tanuhia ihora i roto i te oire o Davida: monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia ^tAbia.

PENE XIII.

TE HAU O ABIA, E TO IEROBOAMA PAURAA IA 'NA.

E TAE a'era ^ai te ahuru ma vau o to te arii ra to Ieroboama matahiti, i arii ai Abia i nia ia Iuda. 2 E toru o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalemā. ^bO Mikaia te i'oa o to 'na metua vahine, e tamahine na Uriela i Gibeā ra. E tama'i hoi ta Ieroboama raua a Abia. 3 Ua haamau ihora Abia i te aro, e nuu taata tama'i ana'e *ta'na*, e maha hanere i te tausani, e feia maitihia: ua haamau ihora hoi Ieroboama i te aro e rave ia 'na, e vau ia hanereraa i te tausani, e feia maitihia, o te māta'u ore ana'e.
 4 Ua tia 'tura Abia i nia i te mou'a ra o ^cZemaraima tei te mou'a ra o Epheraima, e ua na ^o atura, A faaroo mai na, e Ieroboama, e Iseraela atoa hoi; 5 aita outou i ite e, na te Atua no Iseraela na Iehova i ^dhoroa mai i te basileia ra ia Iseraela ia Davida e no 'na roa 'tu, no 'na e no ta 'na mau tamarii, ^eei parau faaauhia ma te miti ra? 6 E inaha, o Ieroboama a Nebata, e tavini no Solomona a Davida ra, ua tia mai ia e ^fua amui i te parau i to 'na ra fatu. 7 E ua amui atoa mai ia 'na ^gte taata taiata e te haapao ore, o tei faaitoito e rave ia Rehoboama a Solomona ra, te vai apī ra Rehoboama i reira, e te itoito ore hoi o te aau, e aita a'era oia i mau ia patoi atu. 8 E tena na, te mana'o na outou, e pau te basileia a Iehova i te rima o te mau tamarii o Davida. E feia rahi ^â hoi outou; e tena atoa na kafa auro, ta Ieroboama ^hi hamani ei atua no outou. 9 ⁱE ere anei ua faarue outou i te feia tahu'a no Iehova, te mau tamarii a Aaronā e te ati Levi e ua faariro noa iho nei outou *i te taata* ei tahu'a na outou mai ta te mau fenua ^êê ra? ^ke ua haere ana'e mai te taata e haamo'a ia 'na iho ma te puaatoro oni apī hoê e na mamoe oni e hitu, e riro ia ei tahu'a na *te mau mea* e ere i te atua ra. 10 Area matou nei, o Iehova ia to matou

HOU IESU 971.
 Arii 14. 30.
 Arii 14. 31.
 958.
 Arii 15. 1, &c.
 pene 11. 20.
 957.
 Ios. 18. 22.
 Sam. 7. 12, 13, 16.
 Num. 18. 19.
 Arii 11. 26, & 12. 20.
 Tav. 9. 4.
 Arii 12. 28, & 14. 9. Hos. 8. 6.
 pene 11. 14, 15.
 Exo. 29. 53.

HOU IESU
957.

¹pene 2. 4.

^m Lev. 24. 6.

ⁿ Exo. 27. 20,
21.
Lev. 24. 2, 3.

^o Num. 10. 8.

^p Ohi. 5. 39.

^q pene 14. 12.

^r I Par. 5. 20,
Sal. 22. 5.

957.

^s Tos. 15. 9.

^t I Sam. 25.
33.
^u Arii 14. 20.

Atua, e aita a'enei matou i faarue ia 'na : e te mau tahu'a na 'na tei rave i te oliipa na Iehova ra, e tamarii ia na Aarona, e te rave nei hoi te mau ati Levi i ta ratou. 11 E te tutui nei ratou i te mau ahiahi atoa nei e te mau poipoi atoa nei i te tusia taauahi na Iehova, e te mea no'ano'a ra : ^m e te pane o te aro nei, te faanofo maita nei i nia i te airaa-maa auro maitai ra ; e te faaitoitaito nei i te vairaa-lamepa auro ⁿ ia tutuihia te mau lamepa i te mau ahiahi atoa nei : te haapao nei hoi matou i tei faaitoitohia mai e to matou Atua, e Iehova ; area outou ua faarue ia ia 'na. 12 E inaha, teie iho te Atua tei ia matou, ei raatira no matou, e ^o te tahu'a atoa na 'na, ma te pu ana'e ei faaoto atu ia outou. E te mau tamarii a Iseraela e, ^p eiaha outou e aro mai i te Atua o to outou mau metua ra ia Iehova ; e ore ia e tupu.

13 Ua faauehia râ e Ieroboama te taoto ia na muri mai ia ratou : tei mua mai hoi ratou ia Iuda, e tei muri mai hoi te taoto. 14 E ia hi'o tia Iuda i muri, inaha, tei mua te tahi aro e tei muri te tahi : ua pii atura ratou ia Iehova, e ua faaoto ihora te mau tahu'a i te mau pu. 15 Ua umere ihora to Iuda ; te umere noa ra to Iuda, ^q pau ihora Ieroboama i te Atua e Iseraela atoa i te aro o Abia e o Iuda. 16 Fati atura te tamarii a Iseraela i te aro o Iuda ; e ua tuu maira te Atua ia ratou i roto i to ratou rima. 17 Ua taparahi atura Abia e te mau taata atoa no 'na ia ratou, e pau rahi atura ; e pae hanere i te tausaniraa i te taata aito no Iseraela tei mairi pohe roa i reira ra. 18 Vi atura te tamarii a Iseraela i reira ; aito atura te tamarii a Iuda, no te mea, ^r te tiaturi ra ratou i te Atua o to ratou ra mau metua ia Iehova. 19 Ua tipapa 'tura Abia ia Ieroboama, e riro maira ia 'na eie nei pue oire, o Betela, e to reira mau oire rii, e o Iesana, e to reira mau oire rii, e o ^s Epheraima e to reira mau oire rii. 20 Aita hoi Ieroboama i etaeta faahou i to Abia ra anotau, ^t tairihia ihora hoi oia e Iehova ^u e pohe roa a'era.

21 Tupu atura râ Abia i te etaetaraa, e ua faaipoi atura i na vahine hoê ahuru e ma maha, e fanau maira hoi a 'na pue tamaroa hoê taau e ma piti, e na tamahine hoi hoê ahuru e ma ono. 22 E te toea o te parau ia Abia, e ta 'na

haapaoraa, e ta 'na mau parau, ua papaihia ia i roto i te buka a te peropheta ra a ^x Ido.

PENE XIV.

TE HAAPAO MAITAI O ASA, E TE FAARUERA I TE HAAMORI IDOLO RA.

TAOTO atura Abia i ô to 'na ra mau metua, e tanuhia ihora oia i te oire o Davida : monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia ^a Asa ; hau ihora to te fenua i to 'na ra anotau, e hoê ahuru a'era i te matahiti.

2 Haapao atura Asa i te mea maitai e te parau-tia i te aro o to 'na ra Atua o Iehova : 3 ua hopoi ê atura oia i te mau fata no te mau atua êê ra, e ^b te mau vahia teitei, e ^c ua vavahi i te mau tii, e ^d ua tâpû i te mau ururaau ; 4 e ua parau atura ia Iuda e imi i te Atua no to ratou hui tupuna ia Iehova, e e haapao hoi i te ture e te mau parau atoa. 5 E ua hopoi ê atura oia i te mau vahia teitei i roto i te mau oire o Iuda, e te mau hoho'a o te mahana : e hau hoi to taua basileia ra i raro a'e ia 'na.

6 E ua patu hoi oia i te mau oire i faaetaetahia i Iuda ra ; e hau hoi to taua fenua ra, aita hoi a 'na e tama'i i te reira anotau ; no te mea, ua horoa mai Iehova i te hau no 'na. 7 I parau ai oia ia Iuda e, Tatou e rave e patu i te mau oire nei, a haaati ai i te aua, e te pare, e te uputa, e te te'a, oi vai a'e te hau i te fenua nei : no te mea hoi, ua imi hua tatou i to tatou Atua ia Iehova, ua imi tatou i horoa mai ai oia i te hau no tatou e ati noa 'e. Ua patu ihora hoi ratou ma temaitai.

8 E nuu ta Asa i Iuda, e toru ia hanere i te tausani, e maehae te mauhaa e te paruru ; e piti hoi hanere, e vau ahuru i te tausani i ô Beniamina, e fana te mauhaa e te paruru : e feia tama'i ana'e ia.

9 ^e Ua haere maira Zera ati Kusa e rave ia ratou, e te nuu atoa, hoê ahuru i te hanereraa i te tausani, e na pereoo e toru hanere ; ua haere maira oia i ^f Marase. 10 Ua haere atura Asa e rave ia 'na ; e ua haamau ihora ratou i te aro, i te pehora o Zephata, i Marase ra. 11 ^g Ua pii atura Asa i to 'na ra Atua ia Iehova, na ô atura, E Iehova e, e ^h ere i te mea rave taiata ia oe ia tauturu mai i te taata puai ore, i ropu i te feia atoa e rave rahi : e tauturu mai ia matou, e to matou Atua, e Iehova ; te tiaturi nei hoi

HOU IESU
957.

^x pene 12. 15

955.

^a 1 Arii 15. 8
&c.

951.

^b 1 Arii 15. 1
pene 15. 17.
^c Exo. 34. 13
^d 1 Arii 11. 7

947.

^o pene 16. 8.

^f Tos. 15. 44.

^g Exo. 14. 10.
pene 13. 14.
Sal. 22. 5.

^h 1 Sam. 14. 6.

HOU IESU
941.
1 Sam. 17.
45.
Mas. 18. 10.

k pene 13. 15.

1 Gen. 10. 19.
& 20. 1.

m Gen. 35. 5.
pene 17. 10.

n Num. 24. 2.
Tav. 3. 10.
pene 20. 14.
& 24. 20.

o Tav. 4. 8.

p irav. 4. 15.
1 Par. 28. 9.
pene 33. 12,
13.
Jer. 29. 13.
Mat. 7. 7.
pene 24. 20.
Hos. 3. 4.

q Lev. 10. 11.
Deut. 4. 29.

r Tav. 5. 6.

s Mat. 24. 7.

t pene 13. 19.

matou i nia ia oe, e ¹no to oe i'oa i haere hua 'tu ai matou e rave i teie nei feia rahi. O oe to matou Atua, e Iehova e: eiaha ta te taata ana'e nei ia tupu i ta oe ra. 12 ^kPohe ihora to Kusa ia Iehova, i te aro o Asa, e i te aro o Iuda; fati atura to Kusa. 13 Ua anau atura Asa e te mau taata atoa ia ratou e tae atura i ¹Gera; e pau rahi to Kusa e aita i etaeta faahou; pau atura ratou ia Iehova, e te nuu atoa na 'na ra; e tao'a rahi hoi to taua pau ra i te riroraa ia ratou. 14 Pau ihora te mau oire ia ratou e ati noa 'e Gera; ua roohia ihora ratou e ^mte mātā'u ia Iehova; pau roa a'era hoi taua mau oire ra; e tao'a rahi hoi tei itea ia ratou i roto ra. 15 Pau ihora hoi te mau vairaa puaa ia ratou, e ua faahoro maira i te mau mamoe e te kamela e rave rahi, ho'i maira i Ierusalemā.

PENE XV.

O ASA, E TE TAHI PAE ISERAELA I TE FAATUPU ROA I TE FAUFAA I TE ATUA RA.

TEI nia maira ^ate Varua o te Atua ia Azaria a Odeda; 2 ua haere atura oia e farerei ia Asa, e ua parau atura ia 'na, A faaroo mai na ia 'n, e Asa, e Iuda, e Beniamina atoa, ^btei pilaiiho Iehova ia outou, outou i ati mai ia 'na ra; ^cia imi outou ia 'na, e itea ia oia e outou: ^dia faarue rā outou ia 'na, e faarue atoa oia ia outou. 3 ^eE rave rahi hoi te mahana, aita o Iseraela Atua mau, ^faita e tahu'a ia haapii mai, aita hoi e ture. 4 ^gTo ratou ra ahoahoraa ra, ua fariu ratou i te Atua o Iseraela ia Iehova, e ua imi ratou ia 'na, itea ihora oia e ratou. 5 ^hAita hoi e hau i te reira anotau, to tei haere i rapae, e to tei haere mai i roto, e ati rahi to nia i te taata atoa o te fenua nei. 6 ⁱPau ihora te tahi fenua i te tahi fenua, e te tahi oire i te tahi oire: ua roohia hoi ratou e te Atua i te mau ati atoa ra. 7 ^jE faaitoito rā outou, e faaetaeta, e faautuahia hoi ta outou ohipa. 8 ^kE ite a'era Asa i teie nei parau e te tohu, na te pe-ropheta ra na Odeda, ua faaitoito ihora oia, e ua hopoi ê atura i te mau idolo faufau no te fenua atoa ra no Iuda e no ō ia Beniamina, e no te mau oire atoa ^ki pau ia 'na i te mou'a ra i Epheraima. Ua patu faahou ihora i te fata a Iehova i mua i te poretiko o te fare o Iehova.

9 Ua haaputupu maira oia ia Iuda e ia Beniamina, e te ¹mau taata ê atoa, no Epheraima mai, e no Manase, e no Simeona: ua mairi noa maira ratou e ua ati mai ia 'na, no roto ia Iseraela e rave rahi, i te iteraa a'era ratou e, te ati maira to 'na Atua o Iehova ia 'na. 10 Putu-putu a'era ratou i Ierusalemā ia tae i te toru o te marama, i te mataliti hoê ahuru ma pae i te hau o Asa. 11 ^mE ua hopoi atura ratou ia Iehova i taua mahana ra i e hitu hanere i te puatoro, e hitu tausani hoi i te mamoe, ⁿno roto i te tao'a pau ia ratou ra. 12 ^oUa faaau ihora ratou i te parau e imi i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova, ma to ratou auu atoa e to ratou varua atoa; 13 ^pE te taata e ore e imi i te Atua o Iseraela ia Iehova, e ^qtaparahihia ia, te taata rii e te taata rahi, te tane e te vahine. 14 Ua tãpũ atura ratou ma te pii lua ia Iehova, e ma te umere, e ma te mau pu, e ma te supheri. 15 Oaoa a'era Iuda i taua tãpũ ra; ua tãpũ hoi ratou ma te aau atoa, e ^rua imi ratou ia 'na ma te hinaaro atoa; e ua itea hoi oia e ratou; e ua horoa mai Iehova i te hau ia ratou e ati noa 'e.

16 Ua faaoere a'era te arii ra o Asa i te i'oa arii o tana tupuna vahine ra o ^sMaaka, eiaha oia ei arii, no te mea ua hamani oia i te idolo no te vahi ururau ra; ua tãpũ atura Asa i taua idolo no 'na ra, e ua taataahi, e hu'ahu'a 'tura, e ua tutui i te auahi i te pape ra i Kiderona. 17 ^tAita rā i hope te mau vahi teitei i te hopoi-ê-hia i Iseraela: ua tia rā te aau o Asa e hope roa a'era o 'na pue mahana.

18 E ua hopoi maira oia i te mau tao'a faataahia e to 'na ra metua i roto i te fare o te Atua ra, e tei faataa-atoa-hia e ana iho, te ario, e te auro, e te mau farii atoa ra. 19 E aita 'tura e tama'i, e tae roa a'era i te toru ahuru ma pae o te matahiti i te hau o Asa ra.

PENE XVI.

TO ASA TIATURIRAA IA BENEHADA, TE A'O A HANANI IA 'NA.

ETAE a'era i te matahiti e toru ahuru ma ono o te hau o Asa, na haere maira te arii o Iseraela o ^aBaasa e rave ia Iuda, e ua patu ihora ia Rama, ^bia ore roa te taata ia tae i te arii o Iuda ia Asa ra.

HOU IESU
941.
1 pene 11. 16.

m pene 14. 15.

n pene 14. 13.
o 2 Arii 23. 3.
pene 34. 31.
Neh. 10. 29.

p Exo. 22. 20.

q Deut. 13. 5.
9, 15.

r irav. 2.

s 1 Arii 15. 13.

t pene 14. 3. 5.
1 Arii 15. 14.
&c.

940.

a 1 Arii 15.
17, &c.
b pene 15. 9.

HOU IESU
940.

2 Ua rave maira Asa i te ario e te auro no roto i te pueraa i roto i te fare o Iehova, e no roto i te fare o te arii, e ua haponu atura ia Benehada, i te arii o Arama i parahi i Damaseko ra, na ô atura, 3 E parau faaau ta tâua, mai te parau a to inetua tane e to 'u ra metua tane : inaha, tera mai te ario e te auro na oe : e haere mai e faaore i te faufaa na oe i te arii o Iseraela ia Baasa, ia haere ê oia ra. 4 Ua faaroo maira Benehada i taua arii ra ia Asa, e ua tonu maira i te feia raatira o te nuu na 'na e rave i te mau oire o Iseraela ; e pau ihora Iona, e o Dana, e o Abela-maima, e te mau oire vairaa maa i Naphatali. 5 E ite a'era Baasa i te reira, ore a'era e patu i Rama, faaoti a'era i ta 'na ohipa. 6 Ua aratai atura taua arii ra o Asa ia Iuda atoa ra ; e ua rave mai ratou i te mau ofai i Rama ra, e te raau, i tei patuhia e Baasa ra ; e ua rave ihora i te reira, ua patu ihora ia Geba, e ia Mizepe.

7 E i reira to Hanani hi'o ra haereraa mai i te arii ra ia Asa, arii no Iuda, e ua parau maira ia 'na, dNo te mea, ua tiaturi oe i te arii o Arama ra, aore i tiaturi i to Atua ra ia Iehova, e teie nei, e ora te nuu o te arii o Arama i to rima na. 8 E ere anei i te nuu rahi to eKusa e to fLubi, e te pereoo i te rahi, e te feia puaahorofenua ? no te mea râ, ua tiaturi oe ia Iehova, ua tuu maira oia ia ratou i to rima. 9 Te hi'o nei te mata o Iehova i to te ao atoa nei, ia horoa mai oia i te etatea i te feia i tia te auu ia 'na. hE parau maamaa ta oe i tena na : e teie nei, iei tama'i â ta oe. 10 Riri a'era Asa i taua hi'o ra, e kua tuu atura i roto i te fare tapearaa ; no taua parau nei hoi oia i riri ai ia 'na. Ua hamani ino maira hoi Asa i te tahi pae i taua mau taata ra.

11 E inaha, te mau parau na Asa, te matamua e tae noa 'tu i te hopea, inaha, ua papaihia ia i roto i te buka a te mau arii o Iuda e o Iseraela atoa ra. 12 E tae a'era i te toru ahuru ma iva o te matahiti i te hau o Asa, ua ma'ihia ihora to 'na avaè, e ua tupu atura to 'na ma'i i nia, maita râ oia i imi ia Iehova i taua ma'i no 'na ra, tiaturi atura râ i te feia rapaau ma'i ra.

13 Taoto ihora Asa i ô to 'na ra mau metua, pohe atura i te piti tauu ma hoè o te matahiti o to 'na ra hau. 14 Ua tanu ihora ratou ia

'na i roto i to 'na iho menema, i hamanihia e ana no 'na iho i te oire o Davida, ua tuu ihora ratou ia 'na i nia i te vairaa ra, o'ua oti i te faa'ihia i te raau no 'ano'a, e te monoi putuhia i te peu a te putu ra ; e auahi rahi tei ama ia ratou ia 'na.

PENE XVII.

TE HAAMATARAA I TE HAU O IEHOSAPHATA RA.

MONOHIA a'era oia i te hau i te tamaiti ia a Iehosaphata, e ua faaetaeta ihora ia 'na iho e rave ia Iseraela. 2 Ua tuu ihora oia i te feia aito i roto i te mau oire i faaetaetahia i Iuda ra, e ua haapao hoi i te feia tiai i taua fenua ra o Iuda, e te mau oire atoa i Epheraima, bi tei noaa i tana metua ia Asa ra. 3 Ite maira Iehova ia Iehosaphata, no te mea, ua haapao oia i te haerea matamua o tana ra metua e o Davida, e aore i imi ia Baala ; 4 imi atura râ i te Atua o tana metua, e ua haapao i ta 'na parau, e aore i rave i to Iseraela. 5 Ua haapapu maira Iehova i te mana ia 'na ; e d'ua hopoi mai to Iuda atoa ra i te tao'a na Iehosaphata ; e ta'o'a rahi roa ta 'na e ua faatura-roa-hia. 6 Itoito a'era tana auu i te mau parau a Iehova : e f'ua hopoi-ê-hia e ana te mau vahi teitei e te mau ururaau i Iuda ra.

7 E tae a'era i te toru o te matahiti o to 'na ra hau, ua tonu a'era oia i te feia rarahi i o 'na ra, o Bene-haila, e o Obadia, e o Zakaria, e o Netaneela, e o Mikaia, e i haapii i te mau oire o Iuda ; 8 o ratou e te ati Levi i te haere-atoa-raa, o Semaia, e o Netania, e o Zebadia, e o Asahela, e o Semiramota, e o Iehonatana, e o Adonia, e o Tobia, e o Toba-adonia, e na tahu'a atoa toopiti o Elisama, e o Iehorama i te haere-atoa-raa. 9 E ma te bukatu a Iehova ta ratou i te hopoi-atoa-raa, e h'ua haapii atura ratou i Iuda ; e ua haere noa ihora ratou na roto i te mau oire atoa i Iuda, e ua haapii i te taata.

10 Roohia ihora te mau basileia e te mau fenua atoa e ati noa 'e Iuda i te mätä'u ia Iehova, e aore a'era ratou i tama'i mai ia Iehosaphata. 11 Ua hopoi maira te tahi pae Philiseti i te tao'a ia Iehosaphata, e te ario aufau ; e ua hopoi maira to Arabia i te nânâ

HOU IESU
914.

o Gen. 50. 2.
Mar. 16. 1.
Ioa. 19. 39, 40

P pene 21. 19.
Ier. 34. 5.

* 1 Arii 15. 24

b pene 15. 8.

* 1 Arii 12. 28

d 1 Sam. 10. 27.
1 Arii 10. 25.
* 1 Arii 10. 27.
pene 18. 1. 913.

f 1 Arii 22. 43.
pene 15. 17. & 19. 3. & 20. 33.

912.

* pene 15. 3.

b pene 35. 3.
Neh. 8. 7.

i Gen. 35. 5.

k 2 Sava. 9. 2

941.
* 1 Arii 16. 1.
pene 19. 2.

d Isa. 31. 1.
Ier. 17. 5.

* pene 14. 9.
f pene 12. 3.

* Job. 24. 21.
Mas. 5. 21.
& 15. 3.
Ier. 16. 17.
& 32. 19.
Zek. 4. 10.

h 1 Sava. 13. 13.

* 1 Arii 15. 23.

k pene 18. 26.
Ier. 20. 2.
Mat. 14. 3.

* 1 Arii 15. 23.

m Ier. 17. 5.

914.
* 1 Arii 15. 24

HOU IESU
912.

puaa, e hitu tausani e hitu hanere i te mamoe oni, e hitu hoi tausani e hitu hanere i te puaaniho oni.

12 Tupu atura Iehosaphata i te rahi, e ua patu oia i te mau pare e te mau oire vairaa tao'a i Iuda ra. 13 E ôhipa rahi hoi ta'na i te mau oire i Iuda ra: area te feia tama'i e feia aito ia, tei Ierusalema ia. 14 Teie hoi to ratou huru ia taio, i to ratou mau utuafare metua: to te mau raatira no nia i te mau tausani o Iuda ra, o Adana te taata rahi; e toru hoi hanere i te tausani i te feia aito i te amui-atoa-raa ia'na. 15 E te raatira i muri a'e ia'na ra, o Iehohanana ia; e na taata atoa e piti hanere e vau ahuru i te tausani. 16 E muri a'e ia'na, o Amasia ia a Zikeri, o tei horoa hua ia'na iho ei taata no Iehova, e na taata hoi e piti hanere i te tausani i te feia aito ana'e. 17 E to Beniamina, o Eliada ia, e taata mâtâ'u ore, e te amui-atoa-raa mai ia'na na taata e piti hanerera i te tausani, na te fana e te paruru. 18 E muri a'e ia'na ra, o Iehoza-bada ia, e te amuiraa mai ia'na, hoê hanere e vau ahuru i te tausani, o te feia haapii-maite-hia i te tama'i. 19 E tia teie nei feia i pi-haiiho i te arii, te taa'tura m tei tuuhia e te arii i roto i te mau oire i faaetaetahia ra e ati noa'e Iuda atoa ra.

PENE XVIII.

TE AMUIRAA O IEHOSAPHATA E
AHABA I TE TAMA'I.

^a E TAO'A rahi e te tura rahi to Iehosaphata, e ^bua taati atura oia ia Ahaba. 2 ^cE hope a'era e fanu matahiti ra, haere atura oia i Samaria ia Ahaba ra. E rave rahi ta Ahaba mamoe e te puaatoro i tiapai na'na, e na te mau taata i pee mai ia'na ra, e ua taparu maira ia'na ia tae atoa i Ramota-gileada. 3 Ua parau maira te arii o Iseraela ra o Ahaba, i te arii o Iuda ia Iehosaphata, E tae atoa anei oe i Ramota-gileada? Ua parau atura oia, Tei to oe hinaaro, ei reira atoa vau; tei to oe ra mau taata, ei reira atoa to'u; ei te tama'i ra, ei reira atoa tatou.

4 Ua parau atura Iehosaphata i te arii o Iseraela, ^da ui na oe i ta Iehova parau i teie nei mahana. 5 Ua haaputupu maira te arii o Iseraela i te mau peropheta e maha atoa hanere i te taata, e ua parau

atura ia ratou, E haere anei tatou i Ramota-gileada i te tama'i, e eiaha anei? Ua parau maira ratou, A haere, na te Atua hoi e tuu mai i te rima o te arii. 6 Ua parau atura râ Iehosaphata, Aita 'tu a Iehova perophota toe i ô nei ia ui â tatou i reira? 7 Ua parau maira te arii o Iseraela ia Iehosaphata, Hoê nei taata toe, ia ui tatou ia Iehova: e vahia râ ia no'u; e ore roa hoi e parau maitai mai ia'u nei, o te parau ino ana'e ra: o Mikaia a Imela. Ua parau atura Iehosaphata, Eiaha te arii e na reira mai. 8 Ua parau atura te arii o Iseraela i te hoê taata toroa i o'na ra, e ua parau atura, Aratai etaeta mai ia Mikaia a Imela ra. 9 Te parahi maira te arii o Iseraela, e te arii o Iuda o Iehosaphata, i nia i to raua pue terono ra, ma te ahu atoa i te ahuraa, tei te hoê vahi atea i te tomoraa mai i te uputa i Samaria ra, e te tohu ana'e ra te mau peropheta i mua ia raua. 10 E pue tara auri hoi tei hamanihia e Zedekia a Kenaana, e ua na ô maira, Te parau maira Iehova, E tui oe ia Arama i teie, e pau atu ratou. 11 E ua na reira atoa mai te mau peropheta, na ô maira, A haere i Ramota-gileada, e ia ora 'tu: na Iehova hoi e tuu mai i te rima o te arii. 12 Ua parau atura te vea i tii ia Mikaia, na ô atura Inaha, te parau a te mau peropheta a'era, e parau maitai ana'e ia i te arii, hoê â parau; ia faito atoa na hoi ta oe parau i ta ratou, ei parau maitai â. 13 Ua parau maira Mikaia, Te ora ra Iehova, o ta tau Atua e parau mai ia'u ra, o ta'u ia e parau. 14 E tae maira oia i te arii ra, ua parau atura te arii ia'na, E Mikaia, e haere anei tatou i Ramota-gileada i te tama'i, e eiaha anei? Ua parau maira oia, A haere outou, e ia ora 'tu, e tuuhia mai ia ratou i to outou rima. 15 Ua parau atura te arii ia'na, Taihia a'u faatâpûraa 'tu ia oe, e ei parau mau â ta oe e parau mai ia'u i te i'oa o Iehova? 16 Ua parau maira oia, Hi'o atura vau ia Iseraela atoa, ua puehu i nia i te mou'a mai te mamoe aore e tiai: ua parau maira Iehova, Aita a ratou nei e fatu; e ho'i ana'e te taata atoa i te utuafare mau ma te hau. 17 Ua parau atura te arii o Iseraela ia Iehosaphata, E ere au tei parau atu ia oe e, e ore oia e parau mai i te parau maitai ia'u, o te ino ana'e ra?

HOU IESU
897.

1 Tav. 5. 2, 9.

m irav. 2.

897.

* pene 17. 5.
b 2 Arii 8. 18.
c 1 Arii 22. 2.
&c.

* Num. 22.
18, 20, 35.
& 23. 12, 26.
& 24. 13.
1 Arii 22. 14.

^d1 Sam. 23.
2, 4, 9.

^e2 Sam. 2. 1.

HOU IESU
897.

18 Ua parau faahou maira oia, E faaroo mai na oe i te parau a Iehova ; ite a'era vau ia Iehova i te parahiraa i nia i to 'na terono, e te nuu atoa o te ra'i i te tiaraa i tana rima atau, e tana rima aui, 19 ua ui atura Iehova, Na vai e haavare atu i te arii o Iseraela ia Ahaba, ia haere oia e ia pohe i Ramota-gileada ? Ua parau maira te tahi i ta 'na, ua parau maira hoi te tahi i ta 'na. 20 Ua haere maira te hoê fvarua ua tia maira i mua ia Iehova, e ua na ô maira, Na 'u e haavare atu. Ua parau atura Iehova ia 'na, E nahea ? 21 Ua parau maira oia, E haere au ei varua haavare i roto i te vaha o te mau peropheta atoa na 'na ra. Ua parau atura Iehova, Na oe â e tii e haavare, e e tupu â ta oe : a haere, a na reira. 22 E teie nei, inaha, s^{ua} tuu mai Iehova i te varua haavare i roto i te vaha o te mau peropheta na oe nei ; ua parau mai hoi Iehova i te parau ino ia oe na. 23 Ua haere ihora Zedekia a Kenaana i pihaiho, h^{ua} moto atura ia Mikaia i temata, e ua na ô atura, I nahea iho nei te Varua o Iehova i te faarue-
raa ia 'u e i parau atu ai ia oe ? 24 Ua parau maira oia, Inaha, e ite oe ia tae i te mahana e haere ai oe i roto i te hoê piha i roto ra a pupuni ai. 25 Ua parau maira te arii o Iseraela, A rave outou ia Mikaia e hopoi ia Amona, i te tavana o te oire, e ia Ioasa, i te tamaiti a te arii ; 26 a parau atu ai, Te parau maira te arii, i^E tuu i tera ra taata i roto i te tapearaa, a faaamu atu ai i te maa eita e ora rea ra, e i te pape eita e ora rea ra, e ia ho'i mai au ma te hau. 27 Ua parau aturu Mikaia ra, Ia ho'i mai oe ma te hau, e ere maori i ta Iehova ta 'u e parau nei. E ua na ô atura oia, E faaroo mai, e te taata atoa ra.

28 Ua reva 'tura te arii o Iseraela, e o Iehosaphata te arii o Iuda, i Ramota-gileada. 29 Ua parau maira te arii o Iseraela ia Iehosaphata, E faahuru ê au ia 'u, a haere ai i te aroraa ra ; e ahu râ oe i to oe na ahū mau. Ua faahuru ê atura te arii o Iseraela ; e ua haere atura rana i te aroraa. 30 Ua oti hoi te mau raatira o te mau pereoo e tia i pihaiho ia 'na ra, i te a'ohia e te arii o Arama ua na ôhia, Eiaha outou e aro noa 'tu i te taata rii e te taata rahi, maori râ i te arii o Iseraela ana'e ra. 31 E ite a'era te

mau raatira o te mau pereoo ra ia Iehosaphata, ua na ô a'era ratou, Teie te arii o Iseraela. Ua fariu a'era e rave ia 'na ; ua pii atura râ Iehosaphata, e ua turu mai Iehova ia 'na ; e faafariu-ê hia a'era ratou e te Atua. 32 E ite a'era te mau raatira o te mau pereoo ra, e êre i te arii o Iseraela, ua fariu ê maira ratou, aita a'era i auu atu. 33 Na te hoê taata râ i faaffi noa i te fana, e puta ihora te arii o Iseraela i ropu i te tiaatiraa i te paruru ra ; i parau atu ai oia i te faahoro pereoo no 'na ra, A fariu ê atu oe e hopoi ia 'u i rapae ; ua puta vau. 34 Tupu atura râ te tama'i i taua mahana ra ; e ua turuhia te arii o Iseraela i taua mahana ra i roto i tana pereoo e rave i to Arama e aliahi noa 'tura : e tei te mairiraa o te mahana ra, pohe ihora oia.

PENE XIX.

IEHOSAPHATA I A'OHIA E IEHU,
HAERE ATURA E HI'O I TO 'NA
FENUA.

TE ho'i ra te arii o Iuda o Iehosaphata i te utuafare i Ierusalem ma te ora. 2 Ua haere maira Iehu, te tamaiti a Hanani a^{hi'o} ra, e farerei ia 'na, e ua parau maira i taua arii ra ia Iehosaphata, E tau-turu â oe i te feia paieti ore, e b^{au} â oe i tei ore i au mai ia Iehova ? i au ai c^{te} riri o Iehova ia oe i te reira. 3 Te vai ra râ d^{te} parau maitai i roto ia oe ra, o oe i hopoi ê i te mau vahi ururauu i teie nei fenua, e e^{ua} tano maite hoi to oe aau i te imi i te Atua.

4 E maoro a'era to Iehosaphata parahiraa i Ierusalem, ua haere faahou oia na roto i te mau taata, mai Bere-seba e tae noa 'tura i te mou'a ra o Epheraima, e ua faaho'i mai ia ratou i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova ra. 5 E ua haapao atura oia i te feia haava i te fenua ra ; i te mau oire i faaetaetahia i Iuda ra, i te mau oire atoa ra. 6 Ua parau atura oia i taua mau haava ra, E ara i ta outou e rave na ; f^e ere na te taata ta outou e haava na, na Iehova râ, s^{tei} pihaiho hoi oia ia outou ia haava ra. 7 E tena na, ia vai â te mātā'u ia Iehova i nia ia outou, e ara, ei parau tia ; h^{aita} hoi e vahi hapa i to tatou Atua ia Iehova, i^{aore} e haapaoraa i te huru o te taata, aore e raveraa tarahu.

^c Tob. 1. 6.

^s Tob. 12. 16.
^{isa.} 19. 14.
^{Ezek.} 14. 9.

^h Jer. 20. 2.
^{Mar.} 14. 65.
^{Oh.} 23. 2.

^f pene 16. 10.

HOU IESU
897.

896.

^a 1 Sam. 9. 9.

^b Sal. 139. 21.

^c pene 32. 25.

^d pene 17. 4, 6.
^e pene 12. 12.

^f pene 30. 19.
^{Ezer.} 7. 10.

^f Deut. 1. 17.

^g Sal. 82. 1.
^{Koh.} 5. 8.

^h Deut. 32. 4.
^{Rom.} 9. 14.
ⁱ Deut. 10. 17.
^{Iob.} 34. 19.
^{Oh.} 10. 34.
^{Rom.} 2. 11.
^{Gal.} 2. 6.
^{Eph.} 6. 9.
^{Kol.} 3. 25.
^{1 Pet.} 1. 17.

HOU IESU
896.
k Deut. 16.
18.
pene 17. 8.

12 Sam. 23. 3.

m Deut. 17.
8, sc.

n Num. 16. 46.
o Ezek. 3. 18.

p 1 Par. 26.
30.

q pene 15. 2.

* Gen. 14. 7.
b Ios. 15. 62.

c pene 19. 3.
d Ezor. 8. 21.
Ier. 36. 9.
Iona 3. 5.

e Deut. 4. 39.
Ios. 2. 11.
f Arif. 8. 23.
Mat. 6. 9.
g Sal. 47. 2, 8.
Dan. 4. 17.
25, 32.
h 1 Par. 29. 12.
Sal. 62. 11.
Mat. 6. 13.

8^k Ua haapao atura hoi Iehosaphata i te tahi pae ati Levi i Ierusalem, e te tahi pae tahu'a, e te tahi pae i te feia matahiapo o Iseraela, ei haava i te parau ia Iehovara, e te parau i mârôhia, i to ratou ho'iraa mai i Ierusalem ra. 9 E ua a'o atura oia ia ratou, na ô atura, E rave outou ¹ma te mätä'u ia Iehova, e ma te aau parau tia e te haavare ore, *a na reira'i outou*: 10 ^mmia hopoihia mai te parau a to outou mau taeae tei parahi i roto i to ratou mau oire; i te toto e te toto, e te parau e te ture ra: te haapaora, e te parau faaauhia ra; e haapii outou ia ratou ia ore ia hara ia Iehovara, o te tae mai hoi ⁿte riri i nia oia outou e i nia atoa i to outou mau taeae; e na reira outou ia ore outou ia roohia e te hara. 11 E inaha, o Amaria te tahu'a rahi, tei nia ia ia outou ^pi te mau parau atoa a Iehova; e o Zebadia a Isemaela, te tavana i te utuafare o Iuda, ei te mau parau ia a te arii ra: ei feia toroa hoi te mau ati Levi i mua ia outou. E faaitoito i te rave e na Iehova e ^qau mai i te feia *haapao* maitai.

PENE XX.

TE PURE A IEHOSAPHATA I TE HAA-
ATIRAAHIA E TE NUU RA.

E I muri a'e hoi i te reira, ua haere maira te tamarii a Moabi, e te tamarii a Amona, e te tahi pae *ati Edoma atoa* ra, e rave ia Iehosaphata e tama'i. 2 Ua haere maira *te tahi mau taata*, ua faaite maira ia Iehosaphata, na ô maira, E feia rahi tera te tii maira ia oe, mai te tahi pae moana mai, mai Edoma; e inaha, ^atei Hazazonatamara ratou, oia ^bEne-gedi. 3 Ua mätä'u ihora Iehosaphata, e ua faanahonaho ihora e ^cimi ia Iehova, e ^dua poro haere i te *mahana* haapaeraa e ati noa ^eIuda atoa ra. 4 Ua haaputupu maira Iuda e ani ia Iehova *ia turuhia mai*; mai roto mai i te mau oire atoa o Iuda to ratou haerea mai e imi ia Iehova. 5 Ua tia maira Iehosaphata i roto i te amuiraa o Iuda e Ierusalem, i roto i te fare o Iehova, i mua i te aumoa apî ra, 6 e ua na ô atura, E te Atua o to matou mau metua e, e Iehova e, e ere anei oe e i te Atua i nia i te ra'i, ^fe tei ia oe te parau i te mau basileia atoa o te ao nei? ^ge ere anei tei to rima

te mana e te puai, e aore roa e taata e tia ia patoi atu ia oe? 7 E ere anei o oe, ^he to matou Atua, ⁱi puehu ai te taata o teie nei fenua i mua i te aro o to mau taata ia Iseraela, e ua horoa mai oe na te huaai o ^kto hoa ra o Aberahama, e a muri noa 'tu? 8 E ua parahi ratou i reira, e ua faatia i te vahi mo'a i reira no to oe ra 'oa, ua parau e, 9 ^lIa roohia mai matou e te ino ra, mai te pau ra, e mai te ma'i, e mai te o'e, ia tia matou i mua i teie nei fare, i mua i to oe aro, (ua mairihia hoi teie nei fare i te ^m'i'oa no oe ra,) e ia tiaoro atu matou ia oe i to matou ra pohe, e faaroo mai oe i reira, e e tauturu mai. 10 E teie nei, inaha, te mau tamarii a Amona, e o Moabi, e te mou'a ra o Seira, o tei ore ⁿi tiahia mai e oe ia rave Iseraela, ia ratou i haere mai mai Aiphiti maira; ^ofariu ê maira hoi ratou, e aita i taparahihia 'tu; 11 e inaha, te hamani ino maira ratou ia matou nei, ^pte tii maira ia matou ia hee atu matou i te tufaa na oe nei, ta oe i ho mai ia matou nei ei parahiraa. 12 Eita anei oe ^qe faahapa ia ratou, e to matou Atua? aita hoi o matou nei e puai ia rave atu i teie nei feia rahi e tii mai e rave ia matou nei; aita hoi matou i ite i te ravea ia rave: ^rtei ia oe râ to matou mata. 13 Te tia noa ra Iuda atoa i mua ia Iehova, e ta ratou mau tamarii rii, e ta ratou mau vahine, e ta ratou mau tamarii *atoa*. 14 ^sUa haere maira te Varua o Iehova i nia ia Iahaziela a Zekaria, a Benaia, a Ieiela, a Matania, e ati Levi, no te mau tamarii a Asapha, i ropu i te amuiraa *atoa* ra; e ua na ô maira, 15 A faaroo mai na, e Iuda atoa ra, e outou atoa to Ierusalem, e o oe hoi, e te arii, e Iehosaphata, te na ô maira Iehova ia outou, ^tEiaha outou e mätä'u, eiaha e hitimaue i teie nei feia rahi; e ere i ta outou teie nei aroraa, na te Atua râ. 16 Ananahi outou e haere ai i raro e rave ia ratou; inaha, te na nia maira ratou i te maa mato ra o Ziza; e roohia 'tu e outou tei te hopea mai o te pape ra, i te pae i te medebara ra o Ieruela. 17 ^uE ore outou e aro i tena na, e haamau outou, e tia noa mai, e hi'o i te ora na Iehova *e horoa mai* na outou. E Iuda e Ierusalem a toa, eiaha e mätä'u, eiaha e taiâ; ananahi a tii a rave ia ratou: ^xte i ia outou hoi Iehova. 18 ^yUa pi'o

HOU IESU
896.
b Gen. 17. 7.
Exo. 6. 7.
c Sal. 44. 2.

k Isa. 41. 8.
Iak. 2. 23.

l 1 Aarii 8. 33.
37.
pene 6. 28,
29, 30.

m pene 6. 20.

n Deut. 2. 4,
9, 19.

o Num. 20. 21.

p Sal. 83. 12.

q 1 Sam. 3. 13.

r Sal. 25. 15.
& 121. 1, 2.
& 123. 1, 2.
& 141. 8.

s Num. 11.
25, 26, & 24. 2.
pene 15. 1.
& 24. 20.

t Exo. 14. 13,
14.
Deut. 1. 29.
30, & 31. 6, 8.
pene 32. 7.

u Exo. 14. 13,
14.

x Num. 14. 9.
pene 15. 2.
& 32. 8.

y Exo. 4. 31.

HOU IESU
896.

ihora te upoo o Iehosaphata i raro te mata i te repo ; ua tipapa maira to Iuda e to Ierusalemata atoa *i raro i te repo* i te aro o Iehova, e ma te haamori atoa ia 'na. 19 E te mau ati Levi, no te mau tamarii a Kohata, e no te mau tamarii a Kora, ua tia maira e himene, ma te reo rahi teitei, i te Atua no Iseraela ia Iehova.

20 Ua tia a'era ratou i te poi poi roa, haere atura i te medebara ia Tekoa ; te haere noa ra ratou, ua tia noa maira Iehosaphata, na ô maira, A faaroo mai na, e Iuda, e to Ierusalemata atoa ; ²e tiaturi i to outou Atua ia Iehova, e ore ia outou e aueue, e faaroo i te mau peropheta na 'na, e maitai ia outou. 21 E oti a'era ta 'na parapauraa i te mau taata, ua faataa 'tura i te feia himene ia Iehova, ^aei haamaitai ia 'na ma te mo'a e te maitai, a na mua 'i ratou i taua nuu ra i te haere, a na ô ai e, ^bE haamaitai ia Iehova, ^ce tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa.

22 E tei te haamataraa ratou i taua himene ra, ia haamaitai ^dia Iehova, ua tuu a'era Iehova i te taoto i te mau tamarii a Amona e ia Moabi, e to te mou'a ra to Seira tei haapaohia ei rave ia Iuda, *ei rave* e pau ihora ratou. 23 Ua rave atura te mau tamarii a Amona e Moabi, i to te mou'a ra to Seira, e taparahi e ia pau roa *ratou* ; e pau a'era to te mou'a ra to Seira, ua tahutu noa 'tura i te taparahiraa ia ratou iho. 24 E tae atura Iuda i te pare tiarraa i te medebara, ua hi'o atura ratou i taua feia rahi ra, e inaha, te vai noa ra ratou i nia i te fenua, ua pohe roa ; aita roa i ora. 25 E ia haere Iehosaphata e te mau taata atoa no 'na e rave i te tao'a ra, e roohia 'tura e ratou i nia i te tino taata pohe, e tao'a rahi roa, e te mau mea maitai, o tei taratarahia ia e ratou, e aore a'era e manaa, a toru a'era o ratou mahana i te raveraa i te tao'a, i te rahi. 26 E tae a'era i te rui maha, ua haaputuputu ihora i te peho ra o 'Beraka ; i reira hoi ratou i te haamaitairaa ia Iehova : i mairihia 'i taua vahira, o te peho ra o Beraka, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

27 Ua ho'i ana'e maira to Iuda e to Ierusalemata, o Iehosaphata atoa i na mua ia ratou, i Ierusalemata ma te oaoa ; ^eua horoa mai hoi Iehova i te oaoa ia ratou i to ratou mau

enemi. 28 Ua haere ana'e maira hoi ratou ma te nabala, e te kinura, e te pu, i Ierusalemata i roto i te fare o Iehova. 29 ^fRoohia ihora te mau basileia atoa e ati noa 'e i te mätä'u i te Atua, i te iteraa ratou e ua ravehia e Iehova te mau enemi o Iseraela. 30 Hau ihora to te fenua o Iehosaphata ; ^gua horoa mai hoi to 'na Atua i te hau no 'na e ati noa 'e.

31 Hau ihora ^hto Iehosaphata i nia ia Iuda : ua tae oia i te toru ahuru ma pae o tana matahiti i arii ai oia, e hoê taau ma pae o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalemata. O Azuba te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Silehi. 32 E ua haapao atura oia i te parau a tana metua a Asa, aore i ohipa ê, i te raveraa i te mea tia i te aro o Iehova. 33 ⁱAita râ te mau vahiteitei i hope i te hopoi-ê-hia : aita hoi te mau taata ^{ki}faaau maitai i to ratou aau i te Atua o to ratou mau metua ra. 34 E te toea o te parau a Iehosaphata, te matamehai e te hopea, inaha, ua oti i te papaihia i roto i te parau a Iehu a Hanani ra, o ^ltei papaihia i roto i te parau a te mau arii o Iseraela.

35 E i muri a'e i te reira, ^mua taati atura te arii o Iuda o Iehosaphata, i te arii o Iseraela ia Ahazia, na 'na te parau ino rahi ra. 36 I amui oia ia 'na e tarai i te pahie fano i Taresisa ; ua tarai ihora ratou i te pahie i Ezioni-gabera. 37 Ua tohu ihora Eliezera o Dodava i Marase ia Iehosaphata, na ô a'era, no te mea ua taati oe ia Ahazia, ⁿua parari ta oe ohipa ia Iehova. Parari atura te mau pahie, aita 'tura i tae ^oi Taresisa.

PENE XXI.

O IEHORAMA I TE TAPARAHIRAA I TO 'NA RA MAU TAEAE.

TAOOTO ihora ^aIehosaphata i ô to 'na ra mau metua, e tanuhia ihora i ô to 'na mau metua i te oire o Davida, e monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Iehorama. 2 E taeae ana'e hoi to 'na, te mau tamarii a Iehosaphata, o Azaria, e o Mikaela, e o Sephatia, e o Iehiela, e o Zekaria, e o Azaria : e mau tamarii ana'e ia na te arii o Iseraela no Iehosaphata. 3 E tao'a rahi ta to ratou metua i horoa mai no ratou, i te ario, e te auro, e te tao'a maitatai, e te mau oire i faa-

HOU IESU
896.

^fpene 17. 10.

^gpene 15. 15.
Iob. 34. 29.

^hi Arii 22.
41. &c.

ⁱpene 17. 6.

^kpene 12. 14.
& 13. 3.

^li Arii 16.
1, 7.

^mi Arii 22.
43, 49.
896.

ⁿi Arii 22. 43.

^opene 9. 21.

889.
^ai Arii 22. 50.

²Isa. 7. 9.

¹Par. 16.29.

^b1 Par. 16.34.
Sal. 136. 1.
^c1 Par. 16.41.
pene 5. 13.
& 7. 3, 6.

^dTav. 7. 22.
1 Sam. 14.20.

[†]Te haamaitairaa, te auraa.

^{*}Neh. 12. 43.

HOU IESU
892.

892.
* 2 Aarii 8. 17,
&c.

* pene 22. 2.

* 2 Sam. 7.
12, 13.
1 Aarii 11. 36.
2 Aarii 8. 19.
Sal. 132. 11,
&c.
889.
* 2 Aarii 8. 20,
&c.

etaetahia i Iuda ra : area te basi-
leia, ua horoa oia i te reira ia Ie-
horama ; no te mea e matahiapo
oia. 4 E noaa a'era ia Iehorama
te basileia o to'na ra metua, itoito
ihora oia, pau roa a'era tana mau
taeae i te taparahihia e ana i te 'o'e,
e te hoê mau raatira atoa i Iuda ra.
5 Tei te toru ahuru ma piti to
Iehorama matahiti i arii ai oia, e
vau hoi o 'na matahiti i te ariiraa i
Ierusalem. 6 E ua haapao atura
oia i te parau a te mau arii o Ise-
raela, e mai to te utuafare o Ahaba,
o te tamahine a Ahaba hoi ta 'na
vahine. Hamani ino noa ra oia i
te aro o Iehova. 7 Aita Iehova i
rave i te utuafare o Davida ia pau,
no te faufaa i faaauhia e ana ia
Davida, e no te mea ua parau mai
â oia e horoa mai â oia i te tahi
mori na 'na, e na ta 'na d mau tam-
marii atoa e a muri noa 'tu.
8 Tei to 'na ra anotau to te ati
Edoma taivarara, aore a'era i auraro
ia Iuda, e ua faarii i te hoê arii no
ratou iho. 9 Ua haere ihora Ieho-
rama e te hui raatira, e te mau
pereoo atoa ; i te rui te haereraa,
e pau ihora te ati Edoma i haaati
mai ia 'na, e te mau raatira o te
mau pereoo ra. 10 E haere ê râ
te ati Edoma i te rima o te arii o
Iuda, e tae roa a'enei i teie nei ma-
hana. E ua faarue atoa maira hoi
Libena i te rima no'na i taua anotau
ra ; no te mea, ua faarue oia i te
Atua o to'na ra mau metua ia Ie-
hova. 11 Ua hamani ihora hoi oia
i te vahi teitei ana'e i te mau mou'a
i Iuda ra, na 'na i faairi i to Ieru-
salema e i faaturu, e ua faahopo atoa
hoi i to Iuda.
12 Ua tae maira te hoê leta ia
'na na Elia peropheta, na ô maira,
Te na ô maira te Atua o to tupuna
ra o Davida, o Iehova, No te mea
aita a'enei oe i haapao i te e'a o to
metua o Iehosaphata, e te e'a o te
ariii o Iuda o Asa, 13 ua haapao
râ oe i te e'a o te mau arii o Ise-
raela, e uua faairi ia Iuda e to
Ierusalem atoa he i faaturu, mai te
i faaturu o te utuafare atoa o Ahaba,
e ua taparahi hoi i to mau taeae
no te utuafare o to metua ra, tei
huru maitai a'e ia oe ra : 14 inaha,
e pohe rahi ta Iehova e tuu i nia i
to mau taata nei, e to mau tamarii,
e to mau vahine, e to mau tao'a
atoa ra : 15 e roohia oe e te ma'i
rahi roa, 1e ma'ihia to opu ; e rave
rahi a'era te mahana e mairi ai

* Lev. 17. 7.
& 20. 5.
irav. 13.

irav. 11.
* Exo. 34. 15.
Deut. 31. 16.
1 Aarii 16.
31-33.
2 Aarii 9. 22.
& irav. 4.

irav. 18, 19.

to aau i rapae, i te rahi o taua ma'i
ra.
16 mUa faaaraara a'era hoi Ie-
hova i te aau o te Philiseti e rave
ia Iehorama, e to Arabia atoa hoi,
i pihaiho i to Kusa. 17 Ua haere
ana'e maira ratou o Iuda, e ua haa-
parari haere, e hopoi ê atura, te mau
mea atoa i te fare o te arii ra, e te
mau tamarii na 'na, e te mau vahine
atao ; e aore a'era e tamaiti
toe na 'na, maori râ te tamaiti nopea
roa o Ahazia.
18 E i muri atoa 'e i te reira tai-
rihia maira oia e Iehova i te ma'i ora
ore o i roto i tana aau. 19 E maoro
a'era, hope a'era na matahiti e piti,
ua mairi ihora tana aau i rapae, i te
rahi o taua ma'i ra ; pohe atura oia
i te ma'i iino ra. Aore to 'na mau
taata i tutui i te auahi ia 'na, p mai
tae te mau metua no'na ra. 20 Ua
tae oia i te toru ahuru e ma piti o
to 'na matahiti i arii ai oia, e vau
a'era hoi o 'na matahiti i te ariiraa
i Ierusalem. I pohe hoi oia ma
te oto-ore-hia, ua tanu râ ratou ia
'na i roto i te oire o Davida, aita râ
i tuukia i roto i te menema o te hui
ariii ra.

PENE XXII.

TE ARII RA O AHAZIA I TE TAPA-
BAHIRAAHIA E IEHU RA.

FAAARIHIA a'era tana tamaiti
hopea ra o Ahazia e to Ieru-
salema, ei mono mai i tana metua,
no te mea o taua pûpû taata i haere
atoa ratou atoa e to Arabia i te pu-
hapa ra, ua taparahi ia i te mau
tamarii paari. Arii a'era Ahazia
a Iorama te arii no Iuda.
2 E piti taua ma piti o Ahazia
matahiti i arii ai oia, hoê hoi o 'na
matahiti i te ariiraa i Ierusalem.
O Atalia te i'oa o to 'na metua
vahine, e mootua no Omeri. 3 Ua
haapao atoa tura hoi oia i te e'a o
te utuafare o Ahaba: o tana metua
vahine hoi te a'o ia 'na i te parau
ino ra. 4 I rave ai oia i te parau
ino i te aro o Iehova, mai te utua-
fare atoa o Ahaba ra ; o ratou hoi
tei a'o ia 'na ia pohe tana metua, e
pohe atura oia iho. 5 Haapao atura
hoi oia i ta ratou i a'o maira, e ua
pee atura ia Iorama a Ahaba, arii
o Iseraela, e tama'i i te arii o Arama
ia Hazaela, i Ramota-gileada: pohe
ihora Iorama i to Arama. 6 E
ua ho'i ihora oia i Iezerecla ia faa-
orahia to 'na ma'i i puta 'i oia i to
Arama i Rama, a tama'i ai oia i te

HOU IESU
889.

887.
* 1 Aarii 11.
14. 23.

* pene 24. 7.

887.

885.

* irav. 15.

* pene 16. 14.

885.
* 2 Aarii 8. 24,
&c.
pene 21. 17.
irav. 6.

b pene 21. 17.

* 2 Aarii 8. 26.

d pene 21. 6.

884.
* 2 Aarii 8. 28.
&c.

* 2 Aarii 9. 15.

HOU IESU
884.

^f Tav. 14. 4.
1 Ariti 12. 15.
pene 10. 15.
^h 2 Ariti 9. 21.
ⁱ 2 Ariti 9. 6, 7.

^k 3 Ariti 10.
10, 11.
^l 2 Ariti 10.
13, 14.

^m 2 Ariti 9. 27.

ⁿ pene 17. 4.

884.
^o 2 Ariti 11. 1.
&c.

^p 2 Ariti 11. 2.

arii o Arama ia Hazaela ra. Ua haere ihora Ahazia a Iehorama, arii no Iuda, e hi'o ia Iorama a Ahaba, i Iezereela, no te mea, ua ma'ihia oia. 7 O to Ahazia ia pohe si haapaohia e te Atua, oia i haere e hi'o ia Iorama; tae atura hoi oia, ua haere atoa ihora oia e Iorama atoa e rave ia Iehu a Nimesi, i tei haapaohia e Iehova ia pau te utuafare o Ahaba ia 'na. 8 E te rave ra Iehu e k tahoo i te utuafare o Ahaba, e l itea ihora te hui arii o Iuda, e te mau tamarii a te mau taeae o Ahazia, o tei tauturu ia Ahazia, ua taparahi ihora ia ratou. 9 ^m E ua imi oia ia Ahazia: e noaa ihora oia, (ua faatapunihia hoi oia i roto i Samaria,) ua aratai maira ia 'na ia Iehu: e pohe atura oia i te taparahihia, ua tanu atura ratou: ua na ô a'era ratou, No te mea, e mootua oia na Iehosaphata ⁿ o tei imi ia Iehova ma te aau atoa ra. E ore hoi te utuafare o Ahazia e tia ia tapea i taua basileia ra.

10 ^o Ite a'era hoi Atalia te metua vahine o Ahazia ra, e ua pohe ta 'na tamaiti, ua tia a'era oia e ua rave pohe roa i te huai arii o te utuafare o Iuda. 11 ^p Ua rave a'era râ Iehosabeata, te tamahine a te arii, ia Ioasa a Ahazia, (i eiâhia e ana no roto i te mau tamarii a te arii i taparahihia ra,) e ua tuu ia 'na e te hii atoa no 'na i roto i te hoê piha taotohia no te hiero ra. I na reira oia o Iehosabeata, e tamahine na te arii ra na Iorama, e vahine hoi na Iehoiada tahu'a ra, e tuahine hoi oia no Ahazia, i te hunaraa ia 'na ia Atalia, aita a'era oia i taparahi ia 'na. 12 E ono o 'na matahiti i te hunaraahia e ratou i roto i te fare o te Atua: riro atura te hau ia Atalia i taua fenua ra.

PENE XXIII.

NEHENEHE A'ERA TE MAU MEA ATOA IA IEHOIADA, FAAARI I A'ERA IA IOASA.

878.
^a 2 Ariti 11. 4
&c.

TAE a'era râ ^a i te hitu o te matahiti, ua faaitoito ihora Iehoiada, e ua faaau a'era i te parau i te mau raatira no nia i te mau hanere ra, o Azaria a Ierohama, e o Isemaela a Iehohanana, e o Azaria a Obeda, e o Maaseia a Adaia, e o Elisaphata a Zikeri. 2 Ua halaere ihora ratou i Iuda atoa ra, e ua haaputu mai i te ati Levi no roto i te mau oire atoa i Iuda,

e te feia matahiapo i Iseraela, e ua haere mai ratou i Ierusalem. 3 Ua faaau ihora taua amuiraa atoa ra i te faufaa i te arii i roto i te fare o te Atua ra. I parau na hoi oia ia ratou, Inaha, te tamaiti a te arii, ei arii oia ta Iehova hoi ^b i parau mai i te mau tamarii a Davida ra. 4 Teie ta outou e rave; o te toru ra o te tufaa no outou, to te mau tahu'a, e to te ati Levi, o tei ^c haere mai i roto nei i te sabati, ei tia i uputa ia; 5 e te toru o te tufaa, ei te parahiraa ia o te arii ra; e te toru o te tufaa, ei te uputa i raro ia: e te toea o te taata, ei roto ia i te aumoa o te fare o Iehova. 6 Eiaha râ ei taata e tomo mai i te fare o Iehova, maori râ o te feia tahu'a, e ^d te mau ati Levi ohipahia ra; e tae mai ratou, no te mea, ua mo'a ratou: area te taata atoa ra, ei roto ia i te mau aumoa o Iehova faaitoito ai. 7 E haaati hoi te mau ati Levi i te arii, o te taata o ta 'na mauhaa e ati noa 'e; e ia tomo mai te tahi taata ê a'e i roto i te fare, e rave ia e taparahi: o outou râ, ei pihaiiho outou i te arii ia tomo mai oia i roto ra, e ia tomo oia i rapae. 8 Ua na reira hoi te mau ati Levi e Iuda atoa ra, i te rave i te mau mea atoa a Iehoiada tahu'a i parau maira, e ua rave te taata atoa i to 'na pue taata i haapaohia e o tei haere mai i roto i te sabati, e te feia atoa e haere i rapae i taua sabati ra: aore hoi Iehoiada tahu'a i haamairi i te mau pūpū ra. 9 Ua hopoi atura Iehoiada tahu'a i te mau raatira o te mau hanere, i te maehae, e te megena, e te paruru, na te arii ra na Davida, e tei roto i te fare o te Atua i te vairaa. 10 E ua parau atura oia i te taata atoa e haaati maite i te arii, o te taata o ta 'na mauhaa i te rima, mai te pae atoa o te hiero e tae noa 'tu i te pae aui, na te pae fata e te vahie mo'a ra. 11 Ua aratai maira ratou i te tamaiti a te arii, e ua tuu a'era i te korona i nia iho, ^e e ua hopoi atura i te mau pue a te arii ra; ua faaarii atura ratou ia 'na. E na Iehoiada e ta 'na pue tamarii i faatāhinu ia 'na; e ua na ô atura, Ia ora te arii.

12 E ite a'era Atalia i te haruru o te taata e te haamaitairaa i te arii, ua haere maira oia i te mau taata i roto i te fare o Iehova. 13 Ua hi'o ihora oia, e inaha, te tia noa maira te arii i te pae pou i te tomoraa i

HOU IESU
878.

^b 2 Sam. 7. 12.
1 Ariti 2. 4.
& 9. 5.
pene 6. 16. &
7. 18. & 21. 7.

^c 1 Par. 9. 25.

^d 1 Par. 23.
28, 29.

^e 1 Par. 24.
& 25.

^f Deut. 17. 18

HOU IESU
878.

¹ Par. 25. 8

^h Neh. 3. 28.

¹ Deut. 13. 9.

^k 1 Par. 23. 6,
30, 31. & 24. 1.

¹ Num. 28. 2.

^m 1 Par. 26.
1, &c.

² 2 Ariti 11. 19.

78.
^a 2 Ariti 11.
21. & 12. 1, &c.

roto *i te hiero*; e i pihaiho i te arii ra o te feia rahi ia, e te mau faaoto pu : ua oaoa a'era to te fenua atoa, e ua faaoto i te pu, e ua faaoto maira te feia himene i te mau mea atoa ra, ^ge ma *te reo atoa* o te feia haapii i te himene haamaitai. Ua hahae maira Atalia i to 'na ahu, e ua na *ô a'era*, Orure hau, orure hau. 14 Ua aratai maira Iehoiada tahu'a ra, i te mau raatira o te mau hanere tei tuuhia i nia i te nuu ra, e ua parau atura ia ratou, A aratai na i tena na *vahine* i rapae au mai i te nanai pou ra; e te taata e pee ia 'na ra, ia pohe roa ia i te 'o'e. I parau na hoi te tahu, Eiaha oia ia pohe i roto i te fare o Iehova. 15 Ua rave atura to ratou rima i nia ia 'na; e tae atura oia ^hi te uputa tomoraa no te puaahorofenua ra, i pihaiho i te fare o te arii ra, ua taparahi ihora ratou i reira.

16 Ua faaau ihora Iehoiada i te faufaa na 'na iho e te mau taata e te arii atoa, e ei taata ratou no Iehova. 17 Ua haere ana'e atura te mau taata i te hiero o Baala, e ua haaparari atu, e ua vavahi i te mau fata, e te mau tii, e ¹ua taparahi atura i te tahu'a a Baala ia Matana i mua i te mau fata ra. 18 Ua faataa faahou a'era Iehoiada i te mau toroa i te fare o Iehova, i te rima o te mau tahu'a, te mau ati Levi, ^ktei faataahia e Davida i roto i te fare o Iehova, ei hopoi i te mau tusia taauahi na Iehova, i tei papaihia i roto ¹i te ture a Mose, ma te oaoa, e te himene, i haapaohia e Davida. 19 E ua tuu oia ^mi te feia tiai uputa i te mau uputa o te fare o Iehova, ia ore roa tei viivii ra ia tomo noa 'tu i roto. 20 ⁿUa rave oia *ua aratai* i te mau raatira hanere, e te feia rarahi, e te mau tavana o te mau taata ra, e te taata atoa o te fenua, e ua aratai maira i te arii mai te fare mai o Iehova ra : e ua na roto ratou i te uputa teitei e tae maira i te fare o te arii ra, e ua tuu ihora i te arii i nia i te terono o te basileia ra. 21 Oaoa roa a'era to te fenua atoa : e te vai hau noa ra te oire, pohe noa 'e Atalia i te 'o'e.

PENE XXIV.

I HAAMAITAI IOASA I TE VAI-TIA-
-RAA O IEHOIADA RA.

TEI te hitu o to Ioasa matahiti i arii ai oia, e maha ahuru

hoi o 'na matahiti i te ariiaraa i Ierusalemama. O Zibia te i'oa o te metua vahine, no Bere-seba. 2 ^bUa haapao atura Ioasa i te parau-tia i te aro o Iehova, e hope roa a'era na mahana o Iehoiada tahu'a ra. 3 Ua rave a'era Iehoiada i na vahine na 'na toopiti; e ua fanau a 'na pue tamarii tamaroa e na tamahine.

4 E i muri a'e i te reira, ua opua ihora Ioasa e rave e patu i te fare o Iehova. 5 Ua haaputupu tu maira oia i te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e ua parau atura ia ratou, E haere outou i te mau oire atoa o Iuda, e ^ctipee haere i te moni ia Iseraela atoa ra, no te fare o to outou Atua, i tera matahiti i tera matahiti, e faaitoito hoi i te rave ia oti vave. Aita râ te ati Levi i faaitoito. 6 ^dUa parau atura te arii i te tahu'a rahi ra ia Iehoiada, e ua na *ô* atura ia 'na, Eaha oe i ore i parau atu ai i te mau ati Levi e hopoi mai i te tao'a aufau na Iuda e na Ierusalemama i haapaohia e ^eMose, e te tavini o Iehova, na te amuiraa na Iseraela atoa ^fno te sekene ture ra? 7 ^gNa te mau tamarii a taua vahine paieti ore ra a Atalia i vavahi i te fare o te Atua : e ua hopoi ratou i te mau mea atoa ^hi haamo'ahia no te fare o Iehova, no *te mau peu* a Baala. 8 E ia parauhia mai ratou e te arii ra, ua hamani ihora ratou ⁱi te hoê piha e ua tuu a'era i rapae au mai i te uputa o te fare o Iehova. 9 Ua poro haere ihora ratou na roto ia Iuda e Ierusalemama atoa, e hopoi mai i ^kte tao'a aufauhia ra ia Iehova, *i tei tuuhia 'tu* e te tavini o te Atua ra e Mose i nia ia Iseraela i te medebara ra. 10 Ua oaoa a'era te feia rarahi e te taata atoa ra, e ua hopoi mai e ua huri i ta ratou i *aufau maira* i roto i te piha e hope a'era. 11 E ua hopoi-ana'e-hia mai taua piha ra i roto i te piha o te arii ra, i te rima o te ati Levi, ¹e ite a'era ratou e moni rahi, ua haere maira te papai parau a te arii, e te taata teroa o te tahu'a rahi ra, ua iriti a'era *i te moni* i taua piha ra, e ua rave, ua faahofi i te vairaa ra. I na reira ratou i tera mahana i tera mahana, i pue a'era te moni e rave rahi. 12 Ua hopoi atura te arii raua o Iehoiada i taua moni ra i te feia e faaitoito i taua ohipa i te fare o Iehova ra; e ua tarahu atura i te tahu'a tarai ofai,

HOU IESU
878.

^b pene 26. 5.

856.

^c 2 Ariti 12. 4.

^d 2 Ariti 12. 7.

^e Exo. 30. 12,
13, 14, 16.
^f Num. 1. 50.
Ohi. 7. 44.
^g pene 21. 17.

^h 2 Ariti 12. 4.

ⁱ 2 Ariti 12. 9.

^k irav. 6.

¹ 2 Ariti 12. 10.

HOU IESU
856.

e te tamuta, ei rave i taua fare o Iehova ra ; e te feia tiapai auri e te veo, ei faaetaeta i taua fare o Iehova ra. 13 E no te itoito a rave to taua feia rave ohipa ra, aore a'era i mahia ua oti taua ohipa ra, riro atura taua fare o te Atua ra te etaeta *tahilo* â e etaeta.

14 E oti a'era *taua fare ra*, ua hopoi maira ratou i te toea o te moni i te arii ra e ia Iehoiada ; ^mua rave a'era ratou i te reira ei peu no te fare o Iehova, ei peu no te ohipa e no te tusia, e ei farii, e te mau peu auro e te ario ra. E aore a'era ratou i faaea i te hopoi i te mau tusia taauahi i roto i te fare o Iehova i taua anotau o Iehoiada ra.

15 Ruhiruhia 'tura râ Iehoiada, e ua hope o'na pue mahana i pohe ai ra ; ua tae oia i te hanere hoê e toru ahuru hoi o'na matahiti tia-hapa i pohe ai ra. 16 Tanuhia ihora e ratou i te oire o Davida, i roto i te mau arii ra, no te mea, e ohipa maitai ta'na i rave ia Ise-raela, i te Atua, e to'na ra fare.

17 E pohe atura Iehoiada, ua haere maira te feia rarahi i Iuda ra, e ua tahopu maira i te arii. E ua faaroo atura te arii ia ratou. 18 Ua faarue maira ratou i te fare o te Atua o to ratou mau metua o Iehova, e ua haamori i te ⁿmau *idolo no te ururaa*, e te mau *idolo atoa* : roohia maira Iuda e Ierusalem a ^ete riri o Iehova, i taua hara na ratou ra. 19 ^pUa tono maira oia i te mau peropheta ia ratou, ei faaho'i mai ia ratou ia Iehova ; e ua faaite hua'tura ratou : aita râ ratou i faaroo. 20 Tei nia noa maira ^qte Varua o te Atua ia Zekaria a Iehoiada tahu'a ra, te tia ra oia i te vahi teitei, e ua parau maira ia ratou, Te na ô maira te Atua, ^rEaha outou i faarue ai i te parau a Iehova, i ore i tupu ai ta outou ra ? ^sNo te mea ua faarue outou ia Iehova, ua faarue atoa mai hoi oia ia outou. 21 Ua amui a'era ratou i ta ratou parau ia 'na, e ^tua tui ihora i te ofai i te parau a te arii ra, i roto i te aumoa i te fare o Iehova. 22 Aita a'era taua arii ra o Ioasa i mana'o i te hamani maitai a tana metua a Iehoiada ia 'na, ua taparahi hoi oia i ta 'na tamaiti ; o tei parau mai hoi i te poheraa ra e, Na Iehova *teie* e hi'o mai e na'na e tahoo mai.

23 E hope a'era te matahiti, ua

haere maira ^ute nuu o Arama e rave ia 'na : ua tae maira ratou i Iuda e Ierusalem, e pau roa a'era te feia rahi o te mau taata atoa ra i te pohe, e ua haponu atura i ta ratou mau tao'a i te arii o Damaseko. 24 ^xE nuu iti haihai hoi to Arama ra, e nuu rahi roa râ ta Iehova ^yi tuu i to ratou rima, no te mea ua faarue taua feia ra i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova. E ua ^ztahoo atura ratou ia Ioasa. 25 Faarue maira hoi ratou ia 'na ma te putaputa e rave rahi. E reva ana'e atura ratou, ^aua amui a'era to'na iho mau tavini e rave ia 'na, i te toto hoi o ^bte tamarii a Iehoiada tahu'a ra, e ua rave atura, ua taparahi ia 'na i nia i to'na iho roi : e pohe atura, ua tanu atura ia 'na i roto i te oire o Davida, aita râ i tanu i roto i te menema o te mau arii ra. 26 Teie hoi taua feia i amui e rave ia 'na ra ; o Zabada a Simeata, e vahine ati Amona, e o Iehozabada a Simiritia, e vahine ati Moabi.

27 O te mau tamarii na'na, e te rahi ^oo te teiaha *i tuuhia* e ana i nia *ia ratou*, e te paturaa i te fare o te Atua, inaha, ua oti i te papaihia i roto i te parau a te mau arii o Iuda. Monohia a'era oia i te hau e te tamaiti ra e ^dAmazia.

PENE XXV.

TE HAU O AMAZIA, E TE PAURAA O TE ATI EDOMA IA 'NA.

TEI te matahiti ^ataau ma pae i arii ai Amazia, hoê taau ma iva o'na matahiti i te arii ra i Ierusalem. O Iehoadana te i'oa o tana metua vahine, no Ierusalem oia. 2 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, ^baita râ i tia maitai mau te aau.

3 ^cE papu a'era te hau ia 'na ra i to'na ra utuafare, ua taparahi oia i tana mau tavini, tei taparahi i tana metua, i te arii ra. 4 Aita oia i taparahi i ta ratou mau tamarii, i tei papaihia hoi i roto i te ture, i te buka a Mose, ta Iehova i parau maira e, ^dEiaha te feia metua ia pohe *i te hara* a te tamarii, e eiaha te tamarii ia pohe *i te hara* a te metua ; e pohe râ te taata atoa i ta'na iho hara.

5 Ua haaputupu maira Amazia a Iuda, e ua faariro atura ia ratou ei raatira no nia i te mau tausani, e ei raatira no nia i te mau hanere, no te mau fare o *to ratou* mau me-

HOU IESU
840.

^a 2 Arii 12. 17.

839.

^x Lev. 26. 8.
Deut. 32. 30.
Isa. 30. 17.

^y Lev. 26. 25.
Deut. 28. 25.

^z pene 22. 8.
Isa. 10. 5.

^a 2 Arii 12. 20.

^b irav. 21.

839.

^c 2 Arii 12. 18.

^d 2 Arii 12. 21.

^m 2 Arii 12.
13.

850.

840.

ⁿ 1 Arii 14. 23.

^o Tav. 5. 8.
pene 19. 2. &
28. 13. & 29.
8. & 32. 25.
^p pene 36. 15.
Ier. 7. 25, 26.
& 25. 4.

^q pene 15. 1.
& 20. 14.

^r Num. 14. 41.

^s pene 15. 2.

840.

^t Mat. 23. 35.
Ohi. 7. 58, 59.

840.

^a 2 Arii 14. 1.
&c.

^b 2 Arii 14. 4.
irav. 14.

^c 2 Arii 14. 5.
&c.

^d Deut. 24.
16.
^e 2 Arii 14. 6.
Ier. 31. 30.
Ezek. 18. 20.

HOU IESU
839.
* Num. 1. 3.

* pene 20. 6.

* Mas. 10. 22.

827.

* 2 Arit 14. 7.

* pene 28. 23.

* Exo. 20. 3. 5.

* Sal. 96. 5.
* irav. 11.

tua, e ati noa 'e Iuda e Beniamina atoa: e tei tae i te matahiti hoê taau e nia 'tu, tei taohia ia, e te itearaa ihora, e toru hanere i te tausaniraa i te taata maitatai e tia ia haere i te tama'i, o tei rave i te maehae e te paruru. 6 Ua tarahu atura hoi oia hoê hanere i te tausaniraa i te taata i te feia aito ana'e no roto ia Iseraela, i na taleni ario hoê hanere. 7 Ua haere maira râ te tahi taata no te Atua ia 'na ra, na ô maira, E te arii e, ciahâ te nuu o Iseraela ia pee ia oe; aita hoi Iehova i au ia Iseraela, e te mau tamarîi atoa a Epheraima. 8 Ia haere râ oe ra, e faaitoito i tena na tama'i, e pau oe i te Atua i te aro o te enemi: e tia hoi i te Atua ia tauturu mai, e tia hoi ia haapau. 9 Ua parau maira Amazia i taua taata no te Atua ra, Eaha ra tatou i na taleni ario hoê hanere i horoahia 'tu e au i te nuu o Iseraela? Ua parau atura taua taata no te Atua ra, E tia ia Iehova ia faaho'i mai e rahi noa 'tu â. 10 Ua faataa 'tura Amazia i taua feia mai Epheraima maira, ia ho'i i te utuafare: riri roa a'era ratou ia Iuda, ho'i atura ratou i te utuafare ma te riri rahi. 11 Ua faaitoito ihora Amazia, e ua aratai i to 'na ra mau taata, haere atura i te peho miti ra, e ua tairi atura i to Seira, hoê ahuru i te tausani. 12 E hoê ahuru hoi i te tausani i vaiiho-ora-noa-hia, e ua aratai-tîti-noa-hia e te mau tamarîi a Iuda; e ua aratai ia ratou i nia roa i te mato ra, e ua huri atura ia ratou i raro mai nia mai i taua mato ra, parari roa a'era ratou. 13 Area na feia i faaho'ihia e Amazia ra, ia ore ratou ia tae atoa i te tama'i, ua rave atura ia i te mau oire i Iuda e Samaria, e tae noa 'tura i Bete-horona, pau ihora na taata e toru tausani, e rave rahi te tao'a i pau. 14 E tae maira Amazia mai te taparahiraa i te ati Edoma, i ua hopoi atoa maira i te mau atua o te mau tamarîi o Seira, e ua faatia a'era kei atua no 'na iho, e ua pi'o ihora i raro i mua ia ratou, e ua tutui i te mea no'ano'a ia ratou. 15 Tupu atura te riri o Iehova ia Amazia, e ua tono atura i te hoê peropheta ia 'na, o tei parau atu ia 'na e, Eaha te mea i imi ai oe i te ora, i te mau atua o te etene tei ore i faaora i to ratou ilho mau

taata i to oe na rima? 16 E te paraparau noa ra oia ia 'na, ua parau maira te arii ia 'na, Ua haapao-hia anei oe ei a'o i te arii? A mamu na, e ia pohe atoa 'tu anei oe? Ua mamu noa ihora taua peropheta ra, ua na ô a'era râ, Ua ite au, uua opua maite te Atua ia oe ia pohe roa, no te mea oe i na reira mai, e aore oe i faaroo mai i ta'u i a'o atu ia oe ra. 17 Ua imi ihora te arii o Iuda ra o Amazia i te parau, e ua tono a'era i te vea ia Ioasa a Iehoahaza, a Iehu, arii no Iseraela, na ô atura, E haere mai e hi'ohi'o tâua i to tâua pue mata. 18 Ua tono maira te arii o Iseraela o Ioasa i te vea i te arii o Iuda ia Amazia, na ô atura, Ua tono maira te hoê motuu i Lebanona i te vea i te hoê arezi i Lebanona, na ô maira, Ho mai na i to tamahine ei vahine na tau tamaiti: ua haere noa maira te hoê puua oviri no Lebanona, ua taataahi noa ihora i taua motuu ra i raro. 19 Te parau noa na oe, Inaha, ua pau te ati Edoma ia 'u; e no te teitei o to aau na ua faaahaaha oe; e parahi noa i te utuafare na; e hauti mai â oe ia pohe e ia hi'a 'tu oe e Iuda atoa hoi? 20 Aita râ Amazia i faaroo; te tuu noa ra te Atua ia riro ratou i te rima o to ratou mau enemi, no te mea te imi ra ratou i te ora i te mau atua no Edoma ra. 21 Ua haere ihora te arii o Ioasa i nia, e ua hi'ohi'o hoi raua i to raua pue mata, oia e te arii o Iuda o Amazia, i Bete-semesa, i ô Iuda ra. 22 Pau ihora Iuda i te aro o Iseraela, e ua horo ana'e ihora ratou, te taata atoa i to 'na ihora utuafare. 23 Ua rave ihora te arii o Iseraela o Ioasa i te arii o Iuda ia Amazia a Ioasa, a Iehoahaza, i Bete-semesa, e ua hopoi mai i Ierusalem, e ua vavahi i te aua i Ierusalem, mai te uputa i Epheraima e tae noa 'tura i te uputa i te hiti ra, e maha atoa hanere kubiti ra. 24 E ua rave oia i te auro e te ario e te mau farii i roto i te fare o te Atua ia Obeda-edoma, e te mau tao'a atoa o te fare o te arii ra, e te mau paruru, e ua ho'i atura i Samaria. 25 Te ora noa ra Amazia a Ioasa arii no Iuda ra, i muri a'e i te poheraa o Ioasa a Iehoahaza arii no Iseraela, e hoê ahuru ma pae i te matahiti. 26 E te toea o te parau ia Amazia ra, te matamua e te ho-

HOU IESU
827.

* 1 Sam. 2. 25.

826.
* 2 Arit 14. 8, 9, &c.

* 1 Arit 12. 15.
pene 22. 7.

* irav. 14.

* pene 21. 17.
& 22. 1, 6.

* 2 Arit 14. 17.

HOU IESU
826.

810.

pea, e ere anei ua oti i te papaihia i roto i te parau a te mau arii no Iuda e no Iseraela ?

27 E i muri a'e i to Amazia faarueraa ia Iehova, ua amui ihora ratou i Ierusalem e rave ia 'na, e ua horo atura oia i Lakisa ; ua tono atura râ ratou i te tuata i Lakisa, e ua taparahi ia 'na i reira. 28 E ua faauta maira ratou ia 'na na nia i te puahorofenua, e ua tanu atura ia 'na i to 'na ra mau metua i te oire o Davida.

PENE XXVI.

E HAAMAITAI TO UZIA, I TE ANO-TAU IA ZAKARIA RA.

810.

^a 2 Arii 14, 21, 22. & 15. 1, &c.

U A rave a'era to Iuda atoa ia ^aUzia, hoê ahuru ma ono o 'na matahiti, e ua faarii a'era ia 'na ei mono i tana metua ia Amazia ra. 2 Ua patu faahou a'era oia ia Elata, e ua faaho'i maira ia Iuda, ia taoto ra te arii i ô to 'na ra mau metua. 3 Tei te matahiti hoê ahuru ma ono ra i arii ai Uzia ra, e a pae a'era ahuru ma piti o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. O Iekolia te i'oa o to 'na metua vahine no Ierusalem. 4 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, mai ta tana metua mai ta Amazia i rave i te matamehai ra. 5 ^bTe imi ra oia i te Atua i te oraraa o Zakaria ra, ^ctei ite i te orama o te Atua ra : e te imi ra oia ia Iehova ra, te horoa maira te Atua i te maitai no 'na. 6 Ua haere atura oia e ^dua aro atura i te Philiseti, e ua parari te patu i Gata ia 'na, e te patu i Iabene, e te patu i Asadoda, e ua patu faahou i te mau oire *api* i pihaiiho ia Asadoda, e i roto i te mau Philiseti. 7 Ua tauturu maira te Atua ia 'na i te raveraa ^ei te Philiseti, e te raveraa hoi i to Arabia, tei parahi i Gura-baala, e te ati Mehuni atoa. 8 ^fE ua hopoi mai te ati Amona i te tao'a na Uzia ; e ua tae roa to 'na i'oa i te tomoraa 'tu i Aiphiti ra ; ua etaeta roa hoi oia. 9 Ua patu ihora hoi Uzia i te pare i Ierusalem, ^gi te uputa i te hiti ra, e te uputa i te peho ra, e te mau poro i taua patu ra, e ua faaetaeta hoi i taua mau vahi ra. 10 Ua patu hoi oia i te pare i te medebara, e rave rahi te apoo pape i ôhia ; e puatoro rahi hoi ta 'na, i te mau peho ra, e te mau vahi papu atoa : e te faapu fenua, e te tope vine, i nia i te mou'a, e i nia ia Karemela, e ohipa au ia na 'na.

^b pene 24. 2.

^c Gen. 41. 15. Dan. 1. 17. & 2. 19. & 10. 1.

^d Isa. 14. 29.

^e pene 21. 16.

^f 2 Sam. 8. 2. pene 17. 11.

^g 2 Arii 14. 13. Neh. 3. 13, 19, 32. Zek. 14. 10.

11 E rave rahi ta Uzia taata tama'i, o tei haere pûpû noa a tama'i ai, o tei papaihia e te papai parau e Ieiel, e te tavana ra e Maaseia, tei te raatira a te arii ra tei ia Hanania te parau e tae ai. 12 Te feia matahiapo i te taioraa, e piti ia tausani, e ono hanere, e feia aito ana'e. 13 E o raro a'e i te reira ra, e nuu atoa ia e toru hanere ma hitu i te tausani, e pae hoi hanere tiahapa, e aro tama'i ana'e, e nuu rahi ei tauturu i te arii i to 'na enemi. 14 Ua imi ihora Uzia i te mauhaa na ratou, na taua nuu atoa ra, i te paruru, e te maehae, e te taupoo, e te ahu tama'i, e te fana, e te maa ofai. 15 Ua hamani ihora hoi oia i te ravea i imihia e te feia paari, a tuu ai i nia i te mau pare, e i nia i te mau vahi paruruhia ra, e pee ai hoi te ohe e te ofai rahi. Tui atura to 'na roo i te mau fenua atoa, i turuhia mai hoi oia i taua mau ravea ra e etaeta noa 'tura hoi oia.

16 ^hEtaeta a'era râ oia ra, ⁱua teoteo a'era e pohe atura : ua rave hoi oia i te hara i to 'na Atua ia Iehova ra, ^kua haere hoi oia i roto i te hiero o Iehova e tutui i te mea no'ano'a i nia i te fata mea no'ano'a ra. 17 Ua pee atura ^lAzaria tahu'a ia 'na, oia e na tahu'a na Iehova e vau ahuru, e feia aito ana'e : 18 ua patoi atura ratou i taua arii ra, ia Uzia, e ua parau atura, ^mE ere hoi o oe tei haapaohia ei tutui i te mea no'ano'a na Iehova, e Uzia, na ⁿte mau tahu'a râ, na te mau tamarii a Aarona, o tei haamo'a-mau-hia ei tutui i te mea no'ano'a : e haere oe i rapae au i tena na vahi mo'a ; ua hara hoi oe ; e ore hoi tena e riro ei maitai no oe i te Atua ia Iehova ra. 19 Riri a'era Uzia, e ua rave ihora i te hoê farii i tana rima e tutui â i te mea no'ano'a : e te riri noa ra oia i taua feia tahu'a ra, ua tupu ihora ^ote lepera i nia i to 'na rae, i te aro o taua feia tahu'a ra, i roto â i te fare o Iehova, i pihaiiho i taua fata mea no'ano'a ra. 20 Ua hi'o atura te tahu'a rahi ra o Azaria, e te mau tahu'a atoa ra ia 'na ; e inaha, ua leperahia to 'na rae, ua tute atura ratou ia 'na i rapae ; e ua ^pru atoa hoi oia iho i te haere i rapae, no te mea, ua ravehia oia e Iehova. 21 ^qRiro atura taua arii ra o Uzia ei lepera, e tae noa 'tura i te mahana e pohe ai ra, e ua parahi lepera noa i roto i ^rte hoê fare ê ; ua faataa-ê-hia hoi oia i te fare

HOU IESU
810.

765.

^h Deut. 32. 15. i Deut. 8. 14. pene 25. 19.

^k 2 Arii 16. 12. 13.

^l 1 Par. 6. 10.

^m Num. 16. 40. & 18. 7.

ⁿ Exo. 30. 7. 8.

^c Num. 12. 10. 2 Arii 5. 27.

^f Eset. 6. 12.

^g 2 Arii 15. 5.

ⁱ Lev. 13. 46. Num. 5. 2.

HOU IESU
765.

o Iehova : iro atura te tamaiti ra o Iotama, ei nia ia i te utuafare o te arii, i te faaauraa i te parau i te mau taata no taua fenua ra.

22 E te toea o te mau parau a Uzia, tei mua e tei muri, ua papaihia ia e ^sIsaia peropheta a Amoza ra. 23 Taoto ihora ^tUzia i ô to 'na ra mau metua, e tanuhia 'tura oia i ô to 'na ra mau metua i roto i te ana tanuraa a te mau arii ra ; ua na ô a'era hoi ratou, E lepera oia ; monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Iotama.

PENE XXVII.

TE HAAMAITAI O IOTAMA, E TE PAURAA O TE ATI AMONA IA 'NA.

TEI ^ate matahiti taau ma pae i arii ai Iotama, hoê ahuru hoi o 'na matahiti e ono tiahapa i te ariiraa i Ierusalem. O Ierusa te i'oa o tana metua vahine, e tamahine na Zadoka. 2 Ua rave oia i te parau-tia i te aro o Iehova, mai ta tana metua mai ta Uzia atoa ra. Aita râ oia i haere i roto i te hiero o Iehova ; ^be te vai ino noa ra te mau taata. 3 Ua patu hoi oia i te uputa teitei i te fare o Iehova, e i nia atoa i te patu o Ophela e vahira hoi tei patuhia e ana. 4 E ua faatia oia i te oire i nia i te mau mou'a o Iuda, e i roto hoi i te mau vahira ururaa ra, ua patu oia i te fare etueta, e te pare atoa.

5 E ua aro hoi oia i te arii o te ati Amona, e pau ihora ia 'na. E ua hopoi maira te mau tamarii a Amona i na taleni ario hoê hanere i taua matahiti ra, e na kora sitona hoê ahuru i te tausani, hoê ahuru hoi i te tausani i te kerite. Na reira te tamarii a Amona i te hopoi mai i te matahiti piti e te toru. 6 Mana 'tura Iotama, no te mea ua faaau oia i to 'na e'a i te aro o to 'na Atua o Iehova.

7 E te toea o te parau a Iotama, e te mau tama'i na 'na, e tana mau haerea, inaha, ua papaihia ia i roto i te buka a te mau arii o Iseraela e Iuda. 8 Ua tae oia i te matahiti taau ma pae i arii ai oia, hoê ahuru hoi o 'na matahiti e ono tiahapa i te ariiraa i Ierusalem.

9 ^cUa taoto ihora Iotama i ô to 'na ra mau metua, e ua tanu ihora ratou ia 'na i roto i te oire o Davida : monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Ahaza.

^a Isa. 1. 1.
^t 2 Arii 15. 7.
Isa. 6. 1.

758.
^a 2 Arii 15.
32. &c.

^a 2 Arii 15.
35.

742.
Arii 15.

HOU IESU
741.

PENE XXVIII.

E HAU INO TO AHAZA, E TO 'NA ATI RAHI IA ARAMA.

UA tae Ahaza ^ai te taau i to 'na matahiti i arii ai oia, hoê ahuru hoi ma ono o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem : aita râ oia i rave i te parau-tia i te aro o Iehova, mai tana tupuna ra mai ia Davida. 2 Ua haapao râ oia i te e'a o te mau arii o Iseraela, e ua hamani i ^bte idolo fautôhia na ^cBaala. 3 E ua tutui oia i te mea no'ano'a ^di te peho o te tamaiti a Hinoma, e ua tutui ^ei ta 'na mau tamarii i te auahi, i te parau faufau hoi o te mau fenua, o tei hee ia Iehova i te aro o te tamarii a Iseraela ra. 4 Ua hopoi hoi oia i te tusia, e ua tutui i te mea no'ano'a i nia i te mau vahira teitei, e i nia i te mou'a, e i raro a'e i te mau raau marumarua atoa ra. 5 ^fI tuu ai to 'na Atua o Iehova ia 'na i te rima o te arii o Arama ra ; ^gpohe atura oia, e rave rahi te taata i hopoi-tîti-hia e ratou, e ua hopoi i Damaseko ra. E i tuua atoa-hia hoi oia i te rima o te arii o Iseraela, e pau roa 'tura oia i reira.

6 Pohe ihora hoi ia ^hPeka a Remalia i Iuda, hoê hanere e piti ahuru i te tausani i te mahana hoê, e feia aito ana'e ; no te mea, ua faarue ratou i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova. 7 E na te hoê taata puai no Epheraima, na Zikeri, i taparahi ia Maaseia, te tamaiti a te arii ra, e ia Azerikama, te tavana o te fare, e ia Elikana, i pibaiiho i te arii ra. 8 E na te tamarii a Iseraela i hopoi tîti i ⁱto ratou mau taeae, e piti hanere i te tausani, i te vahine, e te mau tamaroa, e te tamahine ; e ua rave maira i ta ratou tao'a e mea rahi, e ua hopoi i taua tao'a ra i Samaria. 9 I reira râ te hoê peropheta a Iehova, Odeda te i'oa ; e ua haere ihora oia e farerei i taua nuu ra aita i tae i Samaria ra, e ua parau atura ia ratou, Inaha, ^kno te mea e riri to te Atua o to outou mau metua to Iehova ia Iuda, i tuu mai ai oia ia ratou i to outou na mau rima, e ua taparahi iria noa outou ia ratou, e ^lua tae roa to outou riri i nia i te ra'i ra. 10 E tena na, te opua na outou i te mau tamarii o Iuda e o Ierusalem e faariro ^mei tavini tane e ei tavini vahine no

^a 2 Arii 16. 2.

^b Exo. 34. 17.
^c Lev. 19. 4.
^d Tav. 2. 11.
^e 2 Arii 23. 10.
^f Lev. 18. 21.
^g 2 Arii 16. 3.
pene 33. 6.

^f Isa. 7. 1.
741.

^g 2 Arii 16. 5.
6.

^h 2 Arii 15.
27.

ⁱ pene 11. 4

^k Sal. 69. 26.
Isa. 10. 5. &
47. 6.
Ezek. 25. 12,
15. & 26. 2.
Obad. 10, &c.
Zek. 1. 15.

^l Ezer. 9. 6.
Apo. 18. 5.

^m Lev. 25. 39,
42. 43, 46.

HOU IESU
741.

outou: aita anei e hara atoa to roto ia outou iho i to outou Atua ia Iehova? 11 E tena na, e faaroo mai na, e faaho'i outou i tena na mau tîfî i ravehia mai e outou no roto i to outou mau taeae na: aore ra, e roohia mai outou e te riri rahi o Iehova. 12 O te tahi pae hui raatira no te mau tamarî a Epheraïma, o Azaria a Iohanana, o Berekia a Mesilemota, o Iehizakia a Saluma, e o Amasa a Hadalai, ua tia maira i nia, ua patoi maira i taua feia mai te tama'i maira, e ua parau maira ia ratou, 13 Eialha outou e aratai mai i tena na mau tîfî i ô nei, a rahi ta matou hara i te aro o Iehova. Te hinaaro na outou i te faarahi mai i to matou ino e ta matou hara? ua rahi hoi ta matou hara, e te u'ana ra te riri ia Iseraela. 14 Ua faarue maira te feia mauhaa tama'i ra i te mau tîfî e te tao'a, i mua i te aro o te hui raatira e taua feia rahi atoa ra. 15 Ua tia maira o taua feia i parauhia ra, ua rave a'era i te mau tîfî, e ua faaahu atura i te feia veve, no roto i taua tao'a ra; ua faaahu hoi ia ratou, e ua faatamaa hoi, e ua faaamu e ua faainu, e ua faatavai hoi ia ratou, e ua faauta i te feia i paruparu ra i nia i te asini, e ua aratai i Ieriko, a i te oire tanara ra, i to ratou ra mau taeae; e ua ho'i atura ratou i Samaria.

* Iak. 2. 13.

o irav. 12

P 2 Arii 6. 22.
Mas. 21. 21,
22.
Luk. 6 27.
Rom. 12. 20.

4 Deut. 34. 3.
Tav. 1. 16.

741.
2 Arii 16. 7.

* Ezek. 16. 27,
57.

t pene 21. 2.
u Exo. 32. 25.

740.
x 2 Arii 15.
29. & 16. 7, 8, 9.

16 I reira to taua arii ra to Ahaza tonoraa i te vea i te arii o Asura ia tauturu mai oia ia 'na. 17 Ua haere faahou mai hoi te ati Edoma e ua tairi ia Iuda, e ua hopoi-ê-hia te tîfî. 18 Ua parahihia hoi te mau oire i raro ra e te Philiseti, e to te pae i apatoa i Iuda ra, e ua pau Bete-semesa, e o Aialona, e o Gederota, e o Soko e te mau oire rii atoa, e o Timina e te mau oire rii atoa, e o Ginezo atoa e te mau oire rii atoa; e te parahi ra hoi i reira. 19 Ua tuu haehaahia ihora Iuda e Iehova, no Ahaza, no te arii o Iseraela; ua paruparu hoi Iudai'a'na, ua rahi hoi ta'na hara ia Iehova. 20 Ua haere maira te arii o Asura o Tigelata-pilesera ia'na, aita râ oia i faaetaeta mai, e ati râ to'na ia'na. 21 Ua rave ihora hoi Ahaza i te tahi tao'a no roto i te fare o Iehova, e no roto hoi i te fare o te arii, e ta te feia raatira, e ua hopoi na te arii no Asura ra; aita râ oia i turu mai ia'na. 22 E ia roohia oia e te ati ra, ua

rahi roa ta'na hara ia Iehova i reira, o taua arii ra o Ahaza teie. 23 Ua hopoi oia i te tusia i te mau atua no Damaseko, o tei tairi mai ia'na ra; ua na ô a'era hoi oia, No te mea, ua tauturu mai te mau atua o te mau arii o Arama ra ia ratou, e hopoi au i te tusia ia ratou, ia tauturu mai hoi ratou ia'u. Riro atura râ ratou ei pohe no'na, e ia Iseraela atoa. 24 Ua haaputuputu maira Ahaza i te mau mea atoa o te fare o te Atua ra, e ua tapüpû hoi i taua mau mea atoa i te fare o te Atua ra, e ua opani i te mau uputa o te fare o Iehova, e ua hamani hoi i te fata na'na iho i te mau poro aroâ i Ierusalem. 25 E ua hamani oia i te vahi teitei ana'e i te mau oire atoa o Iuda, ei tutuiraa mea no'ano'a na te mau atua êê ra, faariri atura i te Atua o to'na ra mau metua, ia Iehova.

26 E te toea o ta'na parau e te haerea atoa no'na, o tei mua e tei muri, inaha, ua papaihia i roto i te buka a te mau arii o Iuda e o Iseraela. 27 Taoto ihora Ahaza i ô to'na ra mau metua, e tanuhia tura e ratou i roto i te oire ra o Ierusalem; aita râ ratou i hopoi ia'na i roto i te mau menema o te mau arii o Iseraela; e monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Heskia.

HOU IESU
740.

y pene 25. 14.

* Ier. 44. 17,
18.

* pene 29. 3, 7.

b 2 Arii 16. 19,
20.

726.

PENE XXIX.

TE HAAMAITAI O HEZEKIA, E TE FAATIA-FAAHOU-RAA I TE PARAU A TE ATUA.

TEI te matahiti taau ma pae o Hezekia ra a i arii ai oia, hoê taau ma iva o'na matahiti i te arii-raa i Ierusalem. O Abia te io'a o to'na metua vahine, e tamahine b na Zekaria. 2 Ua rave oia i te parau-tia i te aro o Iehova, i te mau mea atoa ta to'na tupuna ta Davida i rave ra.

* 2 Arii 18. 1.

b pene 26. 5.

726.

3 I te marama matamua, e te matahiti matamua o to'na ra hau, o ua iriti a'era oia i te mau uputa o te fare o Iehova, e ua rave ihora i te vahi ino. 4 E putuputu maira te feia tahu'a e te mau ati Levi, ua aratai maira i te vahi atea i te pae i te hitia o te râ ra, 5 e ua parau atura ia ratou, E faaroo maina ia'u, e te mau ati Levi e! 4E haamo'a ia outou, e haamo'a hoi i te fare o te Atua o to outou mau metua o Iehova, e hopoi ê hoi i te repo i roto i te vahi mo'a nei. 6 Ua hara

* pene 28. 24.
Irav. 7.

41 Par. 15.
12.
pene 35. 6.

HOU IESU
726.

^o Jer. 2. 27.
Ezek. 8. 16.
^f pene 28. 24.

^e pene 24. 18.

^b 1 Ariti 9. 8.
Jer. 18. 16. &
19. 8. & 25. 9.
18. & 29. 18.

ⁱ pene 28. 5,
6, 8, 17.

^k pene 15. 12.

^l Num. 3. 6.
& 8. 14. & 18.
2, 6.

ⁿ arav. 5.

¹ Par. 23. 28.

726.

hoi to tatou mau metua, e ua rave i te parau ino i mua i te mata o to tatou Atua o Iehova, e ua faarue ratou ia 'na, e eua fariu ê to ratou mata i te parahiraa o Iehova, e ua fariu to ratou tua ia 'na. 7 ^fUa opani hoi ratou i te mau uputa o te poretiko, e ua tinai i te mau lamepa, e aore a'enei i tutui i te mea no'ano'a, e aore hoi i hopoi i te tusia taauahi i te vahii mo'a, na te Atua no Iseraela. 8 I roohia mai ai Iuda e Ierusalema e ^gte riri o Iehova, e ua tuu oia ia ratou ia roohia e te ati, e ia maerehia, e ^hia tâhitohitohia; ta outou hoi e ite noa i to outou mata na. 9 Inaha, ⁱno taua mea nei hoi i pohe ai to tatou mau metua i te 'o'e, e ta tatou mau tamarii, e te mau tamahine, e ta tatou mau vahine, te vai tîti noa ra. 10 E teie nei, te opua nei au ^kei faufaa ta 'u i te Atua o Iseraela ia Iehova, ia faafariu ê oia i to 'na riri ia tatou nei. 11 E ua mau tamarii e, eiaha outou e toaruaru; outou ^ltei haapaohia e Iehova ia tia outou i mua ia 'na, ei tavini no 'na, ei rave i te toroa i mua ia 'na, e ei tutui i te mea no'ano'a.

12 Ua tia maira te mau ati Levi, o Mahata a Amasai, e o Ioela a Azaria, no te mau tamarii ati Kohata : e to te mau tamarii a Merari, o Kisa ia a Abadi, e o Azaria a Iehalele : e to te ati Geresona, o Ioa ia a Zima, e o Edene a Ioa ra ; 13 e to te mau tamarii a Elizaphana : o Simeri e o Ieiela : e to te mau tamarii a Asapha ; o Zekaria, e o Matania ; 14 e to te mau tamarii a Hemana ; o Iehiela ia, e o Simeï ; e to te mau tamarii a Iedutuna ; e o Semaia, e o Uziela. 15 Ua haaputupu ihora ratou i to ratou mau taeae, e ^mua haamo'a ia ratou, e ua haere mai i tei parauhia mai e te arii, i te parau a Iehova, ⁿia mâ te fare o Iehova. 16 Ua haere atura te feia tahu'a i roto roa i te fare o Iehova, e pao mai i te repo ra, e ua rave mai i te repo i itea ia ratou i roto i te fare o Iehova, i roto i te aumoa i te fare o Iehova ; na rave ihora te mau ati Levi e ua hopoi i te pape ra o Kiderona. 17 I te mahana matamua, i te marama matamua ta ratou horoiraa, e tae a'era i te vau o te mahana, ua tae ratou i te poretiko o te fare o Iehova ; e rui vau a'era hoi, mâ 'tura te fare o Iehova ; e tae a'era i te mahana hoê ahuru ma ono i te marema hoê

ra, oti roa a'era taua ohipa ra. 18 Ua haere atura ratou i roto i te arii ra, ia Hezekia, e ua parau atura, Ua mâ roa ia matou te fare o Iehova, e te fata tusia tauahi, e temau peu atoa ra, o te airaa-maa e vai-ihohia 'i te pane o te aro ra, e te mau peu atoa ra. 19 E te mau mea atoa a te arii ra a Ahaza i to 'na ra hau 'o i haaviiivii i ta 'na hara ra, ua rave matou e ua haamo'a, e inaha, tei mua ia i te fata a Iehova.

20 Ua tia maira te arii ra o Hezekia i nia i te poi poi roa, e ua haaputu mai i te feia tavana o te oire, ua haere atura i te fare o Iehova. 21 E ua hopoi maira ratou i na puatoro oni e hitu, e na mamoe pae ra e hitu, e na pinia mamoe e hitu, e na puaniho pae ra e hitu, ^pei taraehara no te fenua, e no te vahii mo'a, e na Iuda. E ua faaue oia i te feia tahu'a i te mau tamarii a Aaron a hopoi i taua mau mea ra i nia i te fata a Iehova. 22 Ua patia ihora ratou i te mau puatoro oni, e ua farii maira te feia tahu'a i te toto, ^qe ua pîpî i nia i te fata ; e pohe atura te mau mamoe oni, ua pîpî i te toto i nia i te fata ; e ua patia hoi i te mau pinia mamoe, e ua pîpî i te toto i nia i te fata. 23 Ua hopoi maira ratou i te mau puaniho pae ra ei taraehara, i mua i te aro o te arii e te amuiraa atoa ra ; e ua tuu ihora ^ri to ratou rima i nia iho : 24 e ua patia ihora te feia tahu'a, e ua hopoi i te toto i nia i te fata ei faafaite na Iseraela atoa ra : ua parau mai hoi te arii e, ^sna Iseraela atoa te tusia taauahi e te taraehara atoa. 25 ^tUa tuu ihora oia i te ati Levi i roto i te fare o Iehova ma te sumebalo, e te nabala, e te kinura, ^ui tei parauhia mai e Davida, e ta tehi 'o a te arii ra ta ^xGada, e ta Natana peropheta : ^vo te huru ia o ta Iehova parau i tanara mau peropheta. 26 Ua tia noa maira te mau ati Levi ma taua mau mea ^za Davida i faaotohia ra, e te mau tahu'a ^ama te pu. 27 Ua faaue atura Hezekia ia ratou e hopoi i te tusia taauahi i nia i te fata. E tei te tamataraa taua tusia taauahi ra i te hopoi, ^bo taua himene a Iehova ra i te tamata-atoa-raa, ma te mau pu atoa, e ma te mau mea i imihia e te arii o Iseraela ra e Davida ei faaotoraa ra. 28 Ua haamori atura taua amuiraa atoa ra ; e ua himene hoi te feia himene, e ua oto hoi te mau pu, e oti roa a'era taua tusia taauahi ra.

HOU IESU
726.

^o pene 28. 24

^p Lev. 4. 3.
14.

^q Lev. 8. 14,
15, 19, 24.
Heb. 9. 21.

^r Lev. 4. 15.
24.

^s Lev. 14. 20.
^t 1 Par. 16. 4
& 25. 6.

^u 1 Par. 23. 5.
& 25. 1.
^v pene 8. 14.
^w 2 Sam. 24.
11.
^x pene 30. 12.

^y 1 Par. 23. 5.
Amos. 6. 5.
^z Num. 10. 8,
10.
^a 1 Par. 15. 24.
& 16. 6.

^b pene 23. 18.

HOU IESU
726.
* pene 20. 18.

29 E oti a'era taua mau mea i hopoihia ra, ua pi'o ihora ^cte arii e te mau taata atoa i reira ra i raro, e ua haamori *i te Atua*. 30 Ua faaue a'era Hezekia arii e te feia raatira atoa i te mau ati Levi, e himene ia Iehova i te himene a Davida, e ta Asapha hi'o ra. Ua himene ihora ratou ma te oaoa ; e ua pi'o ihora to ratou upoo, ua haamori *i te Atua*. 31 Ua parau atura Hezekia ia ratou, na ô atura, Tena na, ua haamo'a outou ia outou iho no Iehova, a haafatata mai, e hopoi mai hoi ^di te tusia e te tusia haamaitai i roto i te fare o Iehova nei. Ua hopoi maira taua amuiraa atoa ra i te tusia e te tusia haamaitai ; e te feia i tia te aau ra *ua hopoi* ia i te tusia taauahia. 32 E i te ta'oraa i taua mau tusia taauahia i hopoihia mai e te amuiraa atoa ra, e hitu ia ahuru i te puaatoro oni, hoê hanere mamoe oni, e piti hanere i te pinia mamoe : ei tusia taauahia ana'e taua mau mea ra na Iehova. 33 E te mau mea i haamo'ahia ra, e ono ia hanere i te puaatoro, e toru tausani i te mamoe. 34 E iti râ taua feia tahu'a ra ; aita 'tura e hope te mau tusia taauahia ia hohore ; ^ei tauturu mai ai te mau taeae no ratou, te mau ati Levi, ia ratou, e oti a'era taua ohipa ra, e ia oti hoi *te tahi* pae tahu'a i te haamo'a ia ratou : ^fe tia rahi hoi to te aau ^go te mau ati Levi ia haamo'a ia ratou, i to te feia tahu'a. 35 Ua rahi roa hoi taua mau tusia taauahia ra, e ^hte toâhua no te mau tusia no te maitai ra, e ⁱte mau tusia inu, no te mau tusia taauahia atoa ra. Tia a'era te raveraa i te ohipa i te fare o Iehova. 36 Oaoa roa a'era Hezekia, e te mau taata atoa ra, i te mea i faatupu mai ai te Atua e na reira taua mau taata ra : aore a'era hoi e mahia taua raveraa ra.

^d Lev. 7. 12.

* pene 35. 11.

^f Sal. 7. 10.

^g pene 30. 3.

^h Lev. 3. 16.

ⁱ Num. 15. 5, 7, 10.

PENE XXX.

E PASA RAHI TEI PORO-HAERE-HIA I TE FAAUE A HEZEKIA RA.

UA tono a'era Hezekia *i te vea* ia Iseraela e ia Iuda atoa, e ua papai i te leta ia Epheraima raua o Manase, e haere mai ratou i te fare o Iehova i Ierusalem, e haapao i te pasa a te Atua o Iseraela a Iehova. 2 Ua oti hoi i te opuahia e te arii, e te hui raatira, e te amuiraa atoa i Ierusalem, e haapao i taua pasa ra ia tae i te piti o te ^amarama. 3 Aita a'era

* Num. 9. 10, 11.

hoi e tia ia ratou ia haapao ^bi reira, ^cno te mea, aita i haamo'a-maitai-hia te feia tahu'a, aita ho'i i hope maitai mai te mau taata i Ierusalem. 4 Tia maitai a'era taua parau ra i te arii e te amuiraa atoa ra. 5 Ua opua a'era ratou e poro haere ia Iseraela atoa ra, i Bere-seba e tae noa 'tu i Dana ra, e e haere mai ratou e haapao i te pasa na te Atua o Iseraela na Iehova, i Ierusalem ra ; aita hoi ratou i haapao i te faaitiehia mai, inaha noa nei. 6 Ua haere ihora te mau vea ma te leta na te arii e na te hui raatira, e ati noa 'e Iseraela e Iuda atoa ra, ma te parau a te arii i te na ôraa 'tu e, E te mau tamarii a Iseraela e, ^de fariu mai ia Iehova, te Atua o Aberahama e no Isaaka, e no Iseraela, e na 'na e fariu mai ia outou, i tei ora i te rima o ^ete hui arii o Asura ra. 7 Eiaha hoi outou ^fia faito i to outou mau metua, e to outou mau taeae, o tei rave i te hara i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova, ^gi faarue ai oia ia ratou ia pau roa, ta outou hoi e ite na. 8 E tena na, eiala outou o ^hfaaetaeta, mai to outou mau metua ra ; e auraro mai outou ia Iehova, a tomo ai i tana vahia mo'a i haamo'a-roa-hia e ana ra : a haamori ai i to outou Atua ia Iehova, ⁱia faafariu ê hoi oia i tana riri rahi ia outou. 9 Ua fariu mai hoi outou ia Iehova, ^ke arohahia mai to outou mau taeae e to outou mau tamarii e te feia i tîfî ai ratou ra, e tae faahou mai hoi ratou i te fenua : e ^lhamani maitai rahi hoi to te Atua to Iehova, e te aroha rahi, e ore hoi oia e fariu ê i ^mto'na mata ia outou, ⁿia fariu mai outou ia 'na. 10 Ua haere ihora taua na vea ra, i tera oire, i tera oire, na te fenua ra o Epheraima e Manase, e tae noa 'tura i Zebuluna : ^oua atahia maira ratou, e ua tâhito maira. 11 ^oo te tahi pae râ o Asera, e to Manase ra, e to Zebuluna, ua faahaehaa maite ia, e ua haere maira i Ierusalem. 12 Area o Iuda, ^pua horoa mai i te rima o te Atua i te aau hoê i te haapao i te parau a te arii, e ta te hui raatira, ^qta Iehova hoi i parau maira. 13 E feia rahi te tae mai i Ierusalem e haapao i te oroa i te maa faahopue ore, i te piti o te marama, e amuiraa rahi. 14 Ua tia a'era ratou, ua rave, ^re ua hopoi ê atura i te mau fata i Ierusalem e te mau

HOU IESU
726.
^b Exo. 12. 6, 18.
^c pene 29. 34.

^d Jer. 4. 1.
Ioel. 2. 13.

* 2 Arii 15. 19, 29.

^f Ezek. 20. 18.

^g pene 29. 8.

^h Deut. 10. 16.

ⁱ pene 29. 10.

^k Sal. 106. 46.

^l Exo. 34. 6.

^m Isa. 55. 7.

ⁿ pene 36. 16.

^o pene 11. 16.
irav. 18. 24.

^p Phîl. 2. 13.

^q pene 29. 25.

^r pene 28. 24.

<p>HOU IESU 726.</p> <p>pene 29. 34.</p> <p>t pene 29. 34.</p> <p>irav. 11.</p> <p>Exo. 12. 43. &c.</p> <p>pene 19. 3.</p> <p>Exo. 12. 15. & 13. 6.</p> <p>Deut. 33. 10. pene 17. 9. & 35. 3.</p> <p>Ezer. 10. 11.</p> <p>Arii 8. 65.</p> <p>pene 35. 7.</p> <p>pene 29. 34.</p>	<p>fata mea no'ano'a atoa, ua hopoi e atura, e ua faarue i raro i te pape ra o Kiderona. 15 E tae a'era i te mahana hoê ahuru ma maha ra i te marama piti, i patia 'i ratou i te pasa : ^shaama a'era te mau tahu'a e te mau ati Levi, e ua haamo'a ihora ia ratou iho, e ua hopoi mai i te tusia taauahi i roto i te fare o Iehova. 16 Ua tia noa maira i to ratou tiaraa mau, i tei faaitehia i roto i te ture a te taata o te Atua ra a Mose : ua pipi atura te feia tahu'a i te toto i tuuhia mai e te ati Levi ra. 17 E feia rahi hoi to roto i taua amuiraa ra, aita i haamo'ahia : ^ti tuuhia 'i te patia i te pasa ra i te ati Levi i te feia atoa aore i mâ ra, aore i haamo'ahia no Iehova. 18 E rave rahi hoi te taata, ^uto Epheraima, e to Manase, to Isakara, e to Zebuluna, aita ia i tamâ ia ratou iho, ^xua amu râ ratou i te pasa, tei ore hoi e au i te parauhia maira. Ua pure râ Hezekia ia ratou, na ô atura, Na te Atua maitai ra, na Iehova e faaore mai i te hapa, 19 ya te feia i imi to ratou aau i te Atua, te Atua o to ratou mau metua ia Iehova, ore noa ratou i te tamâhia i te tamâ e au i te vahi mo'a nei. 20 Ua faaroo atura Iehova ia Hezekia, e ua faite a'era i taua mau taata ra. 21 ^zHaapao atura te tamarii a Iseraela i tae mai i Ierusalemia i te oroa maa faahopue ore ra ma te oaoa rahi, e rui hitu a'era ; ua haamaitai te mau ati Levi e te feia tahu'a ia Iehova, i tera mahana, i tera mahana, ma te mau mea oto rahi ia Iehova ra. 22 Ua parau haamahanahana maira Hezekia i te mau ati Levi ^ai faaite i te ite maitai ia Iehova, e ua faahope ratou i na mahana oroa e hitu ra, ma te hopoi i te tusia no te maitai, e ^bte fa'iraa 'tu i te hara i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova ra. 23 Ua opua atoa taua feia rahi atoa ra e haapao ^âci na mahana ia hitu mai â, e ua haapao hoi ratou i taua oroa ra e a hitu a'era hoi mahana, ma te oaoa. 24 ^dUa hopoi atura hoi te arii o Iuda ra o Hezekia i na puaatoro hoê tausani, e na mamoe hoi e hitu tausani na te amuiraa, e na te feia raatira i horoa i na puaatoro hoê tausani, e na mamoe hoi hoê ahuru i te tausani na te amuiraa ; e rave rahi te feia tahu'a ^ei haamo'a ia ratou iho. 25 E taua amuiraa i Iuda atoa ra, e te mau</p>	<p>tahu'a e te ati Levi, e te amuiraa ^fno roto ia Iseraela, e te mau taata eê mai roto mai i te fenua o Iseraela, e tei parahi atoa i Iuda, ua oaoa atoa ia. 26 E oaoa rahi tei Ierusalemia : mai ia Solomona a Davida arii no Iseraela mai â, aita ia e faito i Ierusalemia nei. 27 Ua tia maira te feia tahu'a, te ati Levi, e ^sua faaora i te mau taata : e ua faaroo maira Iehova i to ratou reo, e ua tae roa ta ratou pure i te parahiraa mo'a no 'na i te ra'i ra.</p> <p>PENE XXXI.</p> <p>TE MAU IDOLO I TE FAARUERAAHIA, E TE ATI LEVI I HAAPAOHIA RA.</p> <p>E OTI a'era te reira, ua haere ana'e ihora Iseraela atoa i tae mai i reira, i te mau oire atoa i Iuda, e ^aua vavahi i te mau tii, e ua tâpû i te mau vahi ururauu, e ua huri i te mau vahi teitei i raro, e te mau fata, i Iuda e Beniamina atoa ra, e Epheraima atoa hoi e Manase, e pau roa a'era ia ratou. Ua ho'i ana'e ihora te tamarii atoa a Iseraela i to ratou mau oire, e te taata atoa i to 'na ihora parahiraa. 2 Ua haapao atura hoi Hezekia ^bi te mau pûpû tahu'a e te ati Levi i ta ratou ra mau ohipa ; i te mau tahu'a e te ati Levi i ta ratou rave-raa ; ^cei hopoi i te mau tusia taauahi, e te tusia no te maitai, ei rave i te ohipa, ei haamaitai, e ei arue i te mau uputa o te tiahapa a Iehova. 3 Ua faataa ihora hoi i te tahi pae tao'a na te arii no te tusia taauahi, no te tusia taauahi poipoi e to te ahiahi, e no te tusia taauahi sabati, e no te mau marama apî, e no te mau oroa i haapaohia ra, i tei papaihia i roto ^di te ture a Iehova. 4 E ua parau atura oia i to Ierusalemia, e hopoi mai i ^eta te feia tahu'a e ta te mau ati Levi na ratou, ia haapao hua ratou i te ^fture a Iehova. 5 E tae atura taua parau ra, ua rave maira te tamarii a Iseraela i ^ste oho matamua o te sitona e mea rahi, e te uaina, e te hinu olive, e te meli, e tei tupu atoa i nia i te fenua ra ; e ua hopoi i te ahuru i te mau mea atoa ra e rave rahi. 6 E o Iuda hoi, e te mau tamarii a Iseraela i parahi i roto i te mau oire o Iuda ra, ua hopoi atoa mai ratou i te ^hahuru puaatoro ; e te mamoe, e te ahuru i te mau mea mo'a i haa-</p>	<p>HOU IESU 726.</p> <p>irav. 11. 18.</p> <p>Num. 6. 23.</p> <p>2 Arii 18. 4.</p> <p>1 Par. 23. 6. & 24. 1.</p> <p>1 Par. 23. 30, 31.</p> <p>d Num. 28. & 29.</p> <p>e Num. 18. 8. &c. Neh. 13. 10.</p> <p>f Mal. 2. 7.</p> <p>Exo. 22. 29. Neh. 13. 12.</p> <p>h Lev. 27. 30. Deut. 14. 28.</p>
--	---	---	--

HOU IESU
726.

mo'ahia ra, na to ratou Atua na Iehova, ua haapuea-noa-hia ia. 7 Tei te toru o te marama te haaputuraahia taua mau puea ra, e tae a'era i te hitu o te marama i pue ai. 8 E tae maira Hezekia, e te feia rarahi e ite a'era i taua mau puea ra, ua haamaitai atura ia Iehova e ia Iseraela i to 'na taata. 9 Ua ui a'era Hezekia i te feia tahu'a e te mau ati Levi i taua mau puea ra; 10 e na Azaria tahu'a rahi no te utuafare o Zadoka i parau atu ia 'na, na ô atura, ¹Mai te hopoiraa mai a te mau taata i ta ratou tao'a i roto i te fare o Iehova, e maa rahi ta matou, e e rahi hoi te toe: ua haamaitai mai hoi Iehova i to 'na taata; e te toea o taua tao'a ra oia teie nei mea rahi.

¹ Mai. 3. 10.

11 Ua parau atura Hezekia ia hamanihia te piha i roto i te fare o Iehova; ua hamani hoi ratou, 12 e ua hopoi maira ratou i te mau tao'a i horoahia maira, e te ahuru, e te mau mea i pûpûhia ra ma te haavare ore; ²e o Kononia ati Levi te tavana i nia iho, e o tana taeae o Sime i tauturu. 13 E o Iehiela, e o Azzia, e o Nahata, e o Asahela, e o Ierimota, e o Iozabada, e o Eliela; e o Isemakia, e o Mahata, e o Benaia, e faaitoito ia i raro a'e ia Kononia, e te taeae ra ia Sime i, o tei parauhia mai ia e te arii ra e Hezekia, e te faaitoito i te fare o te Atua ra o Azaria. 14 E o Kore a Iemina, te ati Levi ra, e te tiai uputa i te pac i te hitia o te râ ra, tei nia ia i te mau tao'a horoa noa na te Atua ra, ei tufa i te mau tao'a a Iehova, e te mau mea mo'a ra. 15 E ei tauturu ia 'na, o Edene ia, e o Beniamina, e o Iesua, e o Semaia, e o Amaria, e o Sekania; *no ratou te toroa i te hopoi i te tahu tufaa* na to ratou mau taeae i roto i ¹ te mau oire o te feia tahu'a ra, i to ratou ra mau pûpû, o te feia rahi e o tei iti: 16 e te mau tamarii tamaroa ra, e na te toru o te matahiti i te taio e o nia 'tu, (te feia i tae mai i roto i te fare o Iehova ta 'na tufaa no te reira mahana) no ta ratou ohipa e rave i to ratou ra mau pûpû: 17 te feia tahu'a e te mau ati Levi, ua haapaohia ia i te utuafare o to ratou mau metua, ^m o tei tae i te matahiti taau e o nia 'tu, i ta ratou mau raveraa i to ratou mau pûpû; 18 e ta ratou mau tamarii te rahi atoa ra, ta ratou mau vahine, e ta ratou mau

^k Neh. 13. 13.

¹ Ios. 21. 9.

^m 1 Par. 23. 24, 27.

tamaroa, e ta ratou mau tamahine, i te amuraa atoa-ra, ua taio-atoa-hia ia; no te feia i haamo'a ia ratou iho i ta ratou ohipa mau ra. 19 E ta te mau tamarii a Aarona, te feia tahu'a ra, ²te i roto i te mau ô i te mau fenua i te hiti o to ratou oire, i te mau oire atoa ra, ua hopoi te mau taata ^o i faaitehia te i'oa ra i ta ratou tufaa; ta te feia tamaroa i roto i te mau tahu'a, e te mau ati Levi, i taio-atoa-hia to ratou fanauraa i roto ia ratou ra.

20 Ua na reira Hezekia e ati noa 'e Iuda atoa ra; ^{pi} te haapaoraa i te parau maitai, e te parau tia, e te haavare ore, i te aro o to 'na Atua o Iehova. 21 E te mau ohipa atoa ta 'na i rave no te fare o te Atua ra, e no te ture, e no te parau i te imiraa i to 'na Atua, ua haapaohia e ana ma te aau atoa; i maitai ai oia ra.

PENE XXXII.

TE NUU O ASURA I TE PAURAA I TE MELAHI A TE ATUA RA.

E ^a OTI maitai a'era teie nei mau parau, ua haere maira te arii o Asura o Senakeriba, e i roto ia Iuda: ua patia ihora i te puhapa e rave i na oire i faaetaetahia ra, parau a'era o te noaa ia 'na i te haru noa. 2 E ite a'era Hezekia e, tera ²e Senakeriba, e te opua ra oia e aro ia Ierusalem, 3 ua faaau a'era oia i te parau i te hui raatira, e te feia aito, e opani i te pihaaraa mai o te pape, i rapae au mai i te oire: e ua rave atoa maira hoi ratou. 4 E feia rahi hoi tei putu-putu mai, e ua opani atura ratou i te mau pape atoa, e te pape e tahe tia na ropu i te fenua ra, e ua na ô a'era, ia rahi anei hoi te pape a roohia mai ai e te mau arii o Asura ra? 5 ^bUa faaitoito ihora hoi oia, e ^cua patu faahou i te patu i marua i raro ra, e ua faatia i te pare i nia, e te tahi patu ê â no rapae au, ua faaetaeta ihora hoi oia ia ^dMilo i roto i te oire o Davida, e ua hamani hoi i te maehae, e te paruru e rave rahi. 6 Ua haapao atura oia i te raatira no te tama'i i nia i te mau taata, e ua haaputuputu maira ia ratou i pihaiho ia 'na i te area i te uputa o te oire, e ua parau haamahanahana 'tura oia ia ratou, na ô atura, 7 ^eE faaetaeta, e ia rahi te itoito; ^feiaha e mâtâ'u, eiaha e taiâ i te arii o Asura, e taua feia rahi atoa e pee

HOU IESU
726.

^a Lev. 25. 34. Num. 35. 2.

^o Irav. 12, 13, 14, 15.

^{p2} Arii 20. 3.

713.

^{a2} Arii 13. 13, &c. Isa. 36. 1, &c.

^b Isa. 22. 9. 10. ^cpene 25. 23.

^d 2 Sam. 5. 9. 1 Arii 9. 24.

^e Deut. 31. 6. ^fpene 20. 15.

<p>HOU IESU 713. * 2 Arii 6. 16. h Ier. 17. 5. 1 Ioa. 4. 4. i pene 13. 12. Rom. 8. 31.</p>	<p>ia 'na ra : *e mana rahi hoi to 'na to tei ati mai ia tatou nei, i to 'taua feia atoa i ati mai ia 'na ra : 8^he rima taata tei ia 'na ; ⁱia tatou nei râ, o to tatou Atua ia o Iehova, ei tauturu ia tatou e ei aro i ta tatou tama'i. Tiaturi maite a'era te mau taata i te parau a te arii o Iuda ra a Hezekia.</p>	<p>ia pau te oire ia ratou. 19 Ua faaino atura ratou i te Atua o Ierusalem, mai ia ratou atoa i faaino i te mau atua o tei fenua êê, ^utei hamanihia e te rima taata nei.</p>	<p>HOU IESU 710. — "2 Arii 19. 18. * 2 Arii 19. 15. * 2 Arii 19. 2. 4. 710. * 2 Arii 19.35, &c.</p>
<p>710. k 2 Arii 18. 17. — 12 Arii 18.19.</p>	<p>9^kE i muri a'e i te reira, ua tono maira Senakeriba te arii o Asura i te mau taata no 'na (area oia iho e te nuu atoa <i>te aro ra ia</i> ia Lakisa,) i Ierusalem, i te arii o Iuda ia Hezekia, e ia Iuda atoa ra i <i>parahi</i> i Ierusalem ra, na ô atura, 10^lTe parau maira te arii o Asura o Senakeriba, Te tiaturi na outou i te aha, i parahi ai outou i roto i te pare i Ierusalem? 11 E ere anei o Hezekia tei parau ia outou, ^mna to tatou Atua na Iehova e faaora ia tatou i te rima o te arii o Asura, ia pohe outou i te poia e te poiha? 12ⁿE ere anei o taua taata ra o Hezekia tei hopoi ê i te mau vahiteitei na 'na e te mau fata, e ua parau ia Iuda e ia Ierusalem, i te na ôraa 'tu e, Hoê a outou fata ia haamori a tutui ai i te mea no'a no'a i nia iho i te reira? 13 Aita outou i ite i tei ravehia e au e tau mau metua atoa i te taata atoa no te mau fenua ra? ^ote tia ra te mau atua no taua mau fenua ra ia faaora i to ratou fenua i tau rima nei? 14 O vai to te mau atua o taua mau fenua i pohe i tau mau metua ra, i tia 'i ia 'na ia faaora i to 'na taata i tau rima nei, a ora 'i outou i to outou Atua i tau rima nei? 15 E tena na, ^peiaha outou e vare ia Hezekia, eiaha e aueue, eiaha e faaroo : aita hoi e atua to te mau fenua, e te unau basileia, i tia ia faaora i to 'na taata i tau rima nei, e te rima hoi o tau mau metua ra, eaha e tia 'i i to outou Atua ia faaora ia outou i tau rima nei? 16 E rahi roa maira hoi ta te mau tavini parau ino i te Atua ia Iehova, e tana tavini hoi ia Hezekia. 17^qE ua papai hoi oia i te leta faaino i te Atua o Iseraela ia Iehova ; i te faainoraa 'tu ia 'na, i te na ôraa 'tu e, ^rMai te mau atua no te mau fenua ra aore i faaora i to ratou taata i tau rima nei, e ore atoa te Atua o Hezekia e faaora i to 'na taata i tau rima nei. 18^sUa pii hua 'tura ratou i te reo ati Iuda i te mau taata o Ierusalem ^ti nia i te patu ra, ei haamata 'uta 'uraa, e ei faaahoaho;</p>	<p>20^xE no te reira, ua pure ihora te arii ra o Hezekia, e ^yte peropheta ra o Isaia a Amosa, e ua pii atura i nia i te ra'i. 21 Ua tono maira ^zIehova i te hoê melahi, pau ihora te feia aito atoa i te pohe, e te feia rarahi, e te mau raatira o te nuu a te arii o Asura ; ua ho'i atura oia ma te mata haama i to 'na iho fenua. E tae atura oia i roto i te fare o to 'na ra atua, na to 'na iho pue tamarii i fanau i taparahi ia 'na i te 'o'e. 22 Ua ora ihora Hezekia e to Ierusalem atoa ia Iehova, i te rima o te arii o Asura o Senakeriba, e i te rima o te taata atoa, e ua tia i ratou <i>ia ora</i> e ati noa ^{'e}. 23 E feia rahi hoi tei hopoi mai i te tao'a na Iehova i Ierusalem, e ^ate tao'a hoi na te arii o Iuda na Hezekia : e mai reira hoi, ^btura noa 'tura oia i te mau fenua atoa ia hi'o mai.</p>	<p>710. * 2 Arii 19.35, &c. — 710. * pene 17. 5. b pene 1. 1. — 713. c 2 Arii 20. 1. Isa. 38. 1. — d Sal. 116. 12. — * pene 26. 16. Hab. 2. 4. f pene 24. 18. g Ier. 26. 18, 19.</p>
<p>m 2 Arii 18. 30. — * 2 Arii 18. 22.</p>	<p>24^oTei taua anotau ra hoi to Hezekia poheraa i te ma'i, e ma'i pohe, e ua pure ihora oia ia Iehova : e ua parau maira oia ia 'na, e ua tuu maira i te tapao <i>ora ra</i>. 25^dAita râ Hezekia i haapao maitai i taua maitai <i>i horoahia mai</i> no 'na ra ; ^eteoteo a'era râ te aau : ^fi tupu ai te riri ia 'na, e ia Iuda hoi e ia Ierusalem. 26^gUa faahaehaa ihora râ Hezekia i taua teoteo aau no 'na ra, oia e to Ierusalem atoa ; aita a'era ratou i roohia mai e te riri o Iehova ^hi taua anotau o Hezekia ra.</p>	<p>27 E tao'a rahi, e te hinuhinu rahi ta Hezekia ; e ua hamani oia i te vairaa ario, e te auro, e te ofaimaitatai, e te raau no'ano'a, e te paruru, no te mau mea <i>maitatai</i> atoa ra : 28 e te fare vairaa no te sitona, e te uaina, e te hinu <i>olive</i> ; e te vairaa hoi no te mau puua e rave rahi, e te vairaa hoi no te mamoe. 29 Ua faatia hoi oia i te oire no 'na iho ; e rave rahi ta 'na nănă mamoe, e te nănă puatoro ; e tao'a rahi hoi ta te ⁱAtua i horoa mai na 'na. 30^kUa opani ihora hoi taua taata ra o Hezekia i te pape i nia i Gihona, e ua tatai maite maira i te pae i te tooa o te râ i te oire o Davida : e ta Hezekia atoa i rave ra, ua tupu ana'e ia. 31 Area te mau vea ra, te hui rarahi i Babulonia ra, ^ltei</p>	<p>710. * pene 17. 5. b pene 1. 1. — 713. c 2 Arii 20. 1. Isa. 38. 1. — d Sal. 116. 12. — * pene 26. 16. Hab. 2. 4. f pene 24. 18. g Ier. 26. 18, 19.</p>
<p>* 2 Arii 18.33, 34, 35. — P 2 Arii 18. 29.</p>	<p>28 e te fare vairaa no te sitona, e te uaina, e te hinu <i>olive</i> ; e te vairaa hoi no te mau puua e rave rahi, e te vairaa hoi no te mamoe. 29 Ua faatia hoi oia i te oire no 'na iho ; e rave rahi ta 'na nănă mamoe, e te nănă puatoro ; e tao'a rahi hoi ta te ⁱAtua i horoa mai na 'na. 30^kUa opani ihora hoi taua taata ra o Hezekia i te pape i nia i Gihona, e ua tatai maite maira i te pae i te tooa o te râ i te oire o Davida : e ta Hezekia atoa i rave ra, ua tupu ana'e ia. 31 Area te mau vea ra, te hui rarahi i Babulonia ra, ^ltei</p>	<p>31 Area te mau vea ra, te hui rarahi i Babulonia ra, ^ltei</p>	<p>710. * pene 17. 5. b pene 1. 1. — 713. c 2 Arii 20. 1. Isa. 38. 1. — d Sal. 116. 12. — * pene 26. 16. Hab. 2. 4. f pene 24. 18. g Ier. 26. 18, 19.</p>
<p>* 2 Arii 19. 9. — * 2 Arii 19. 12. — * 2 Arii 18.28.</p>	<p>31 Area te mau vea ra, te hui rarahi i Babulonia ra, ^ltei</p>	<p>31 Area te mau vea ra, te hui rarahi i Babulonia ra, ^ltei</p>	<p>h 2 Arii 20. 19. — i 1 Par. 29. 12. k Isa. 22. 9, 11. — 712. l 2 Arii 20. 12. Isa. 39. 1.</p>

HOU IESU
712.

^m Deut. 8. 2.

ⁿ Isa. 36. & 37.
& 38. & 39.

^o 2 Arii 18. &
19. & 20.
^p 2 Arii 20. 21.

^q Mas. 10. 7.

698.

^r 2 Arii 21. 1.
&c.

^s Deut. 18. 9.
2 Par. 23. 3.

^t 2 Arii 18. 4.
pene 30. 14. &
31. 1. & 32. 12.

^u Deut. 16.
21.

^v Deut. 17. 3.

^w Deut. 12. 11.
1 Arii 8. 29.
& 9. 3.
pene 6. 6. &
7. 16.

^x pene 4. 9.

^y Lev. 18. 21.
Deut. 18. 10.
2 Arii 23. 10.
pene 28. 3.
Ezek. 23. 37,
39.

^z Deut. 18. 10.
11.
^{aa} 2 Arii 21. 6.

^{ab} Arii 21. 7.

^{ac} Sal. 132. 14.

^{ad} 2 Sam. 7. 10.

tonohia mai ia 'na e ui i te semeio i ravehia i taua fenua ra, i vailohia ihora oia e te Atua, ^mei tamataraa ia 'na, ia ite oia i te huru o to 'na iho aau.

32 E te toea o te parau a Hezekia, e te maitai no 'na, inaha, ua papaihia ia i roto ⁿⁱ i te orama a Isaia peropheta a Amosa ra, e i roto hoi i te ^obuka a te mau arii o Iuda e o Iseraela. 33 Taoto ihora ^pHezekia i ^oto 'na ra mau metua, e ua tanu ratou ia 'na i roto i te menema maitai a te mau tamarii a Davida; e ^qua faatura 'tura to Iuda e to Ierusalemataoa ia 'na i te poheraa ra. Monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Manase.

PENE XXXIII.

TE HAU INO O MANASE RA, E TE FAATUPU-FAAHOU-RAA I TE INO.

TEI te ^amatahiti hoê ahuru ma piti i arii ai Manase, e pae hoi ahuru e ma pae o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalemataoa: 2 ua rave râ oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ^bte parau faufau atoa o te mau fenua i hee i te aro o te tamarii a Iseraela ia Iehova ra.

3 Ua patu faahou hoi oia i te mau vahii teitei ^{ci} haapararihia e tana metua ra e Hezekia, e ua faatia oia i te fata na Baala, e ^dua hamani hoi i te ururau, e ua haamori i ^eto te ra'i atoa ra, e ua tavini atura ia ratou. 4 Ua faatia hoi oia i te fata na te idolo i roto i te fare o Iehova, tei parauhia mai e Iehova ra e, ^fEi Ierusalemataoa nei i'oa vai mau atu ai. 5 Ua faatia hoi oia i te fata na to te ra'i atoa ra, ^{gi} i roto i na aumoa e piti i te fare o Iehova. 6 ^hUa pûpû hoi oia i ta 'na tamarii na te auahi i te peho o te tamaiti a Hinoma: ⁱe ua haapao oia i te ata, e te pifao, e ta ^kte hi'ohi'o, e ua imi i te varua ino, e te taura; e rave rahi ta 'na parau ino i rave i te aro o Iehova, i riri ai oia. 7 ^lUa faatia a'era hoi oia i te hoê idolo otiothia e ana iho i roto i te fare o te Atua, i tei parauhia mai e te Atua ia Davida e i te tamaiti ra ia Solomona, Ei roto i ^mteie noi fare, e i Ierusalemataoa haapaohia e au i te aro o te mau opu atoa o Iseraela, vai ai to 'na i'oa e a muri noa 'tu: 8 ⁿe ore roa hoi au e hopoi ê i te avae o Iseraela e ia taa ê i te fenua i haapaohia e au no to outou ra mau metua; ia haapao maira ratou i te mau parau

atoa i parauhia 'tu e au ia ratou ra, te ture atoa, e te mau peu, e te mau haapaoraa a Mose ra.

9 Ua haavare ra Manase ia Iuda e to Ierusalemataoa, ia rahi to ratou ino i to te mau fenua i pohe ia Iehova i te aro o te tamarii a Iseraela ra. 10 Ua parau mai hoi Iehova ia Manase, e te mau taata atoa no 'na ra, e aita a'era ratou i faaroo mai. 11 ^oI aratai mai ai Iehova i te mau raatira o te nuu o te arii o Asura, o tei haru noa ia Manase i roto i te raau taratara, ^pe ua tapea ia 'na i te tapea veo, e ua hopoi atura ia 'na i Babulonia. 12 Ia pohe râ oia ra, e ia imi oia i to 'na Atua ia Iehova ra, e ^qua faahaehaa roa oia i te aro o te Atua o to 'na ra mau metua, 13 e ua pure hoi oia ia 'na, e ^rua faatia mai i to 'na *hinaaro*; ua faaroo maira oia, e ua faaho'i mai oia ia 'na i Ierusalemataoa, i to 'na ihora basileia. ^sUa fa'i hua maira Manase i reira, e o Iehova ana'e ra te Atua. 14 E muri a'e i te reira, ua patu ihora oia i te patu i rapae au mai i te oire o Davida, i te pae i te tooa o te râ i ^tGihona, i te peho, e tae noa 'tura i te tomoraa i te uputa i'a ra, e hopoi roa a'era i te haaatiraa e tae atura ^{ui} i Ophela, e ua hopoi-roa-hia i nia ia teitei. E na tuu a'era i te feia raatira tama'i ra i roto i te mau oire faaetaetahia i Iuda atoa ra. 15 E ua hopoi ê atura oia ^{xi} i te mau atua êe, e te idolo, i rapae au i taua fare o Iehova ra, e te mau fata i faatiahia e ana i te mou'a o te fare o Iehova, e Ierusalemataoa; e ua faarue atura i rapae au mai i te oire. 16 Ua patu *faahou* a'era oia i te fata a Iehova, e ua hopoi i te tusia no te maitai i nia iho, e ^yte tusia haamaitai, e ua parau ia Iuda e haamori i te Atua e Iseraela ia Iehova. 17 ^zTe hopoi noa ra râ te taata i te tusia i nia i te mau vahii teitei, i to ratou Atua mau ana'e ra ia Iehova.

18 E te toea o te parau a Manase, e te pure na 'na i to 'na ra Atua, e te parau hoi a te ^amau hi'o i parau mai ia 'na i te i'oa o te Atua o Iseraela o Iehova, inaha, *ua papaihia* ia i roto i te buka a te mau arii o Iseraela. 19 O ta 'na hoi pure, e te faaroorahia; e ta 'na atoa ra mau hara, e te haapao ore, e te mau vahii i faatiahia e ana i te mau vahii teitei, e te faatiaraa i te mau idolo

HOU IESU
698.

677.

^o Deut. 28. 36.

^p Iob. 36. 8.
Sal. 107. 10,
11.

^q 1 Pet. 5. 6.

^r 1 Par. 5. 20.
Ezer. 8. 23.

^s Sal. 9. 16.
Dan. 4. 25.

^t 1 Arii 1. 33.

^u pene 27. 3.

^x irav. 3. 5, 7.

^y Lev. 7. 12.

^z pene 32. 12.

^a 1 Sam. 9. 9.

HOU IESU
677.
b 2 Arii 21. 13.

otiotihia no te ururaau ra, aitâ oia i faahaehaahia ra: inaha, ua papaihia i roto i te buka a te mau hi'o ra. 20 ^bTaoto ihora Manase i ð to 'na ra mau metua, e ua tanu ratou ia 'na i roto i te ð i to 'na iho utua-fare; monohia a'era oia i te hau e te tamaiti ra e Amona.

* 2 Arii 21. 19, &c.

21 ^cTei te matahiti taau ma piti Amona i arii ai oia, e piti hoi o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem.

d irav. 12.

22 Ua rave râ oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai tana metua ra mai ia Manase i rave i *mutaaiho*; ua hopoi hoi Amona i te tusia i te mau idolo otiotihia e tana metua e Manase, e ua tavini atura ia ratou; 23 aore hoi i faahaehaa ia 'na iho i te aro o Iehova, mai ta te metua ^dmai ta Manase i faahaehaa ia 'na ihora; ua rave noa 'tura Amona i te hara, na nia iho, na nia iho. 24 ^eUa amui a'era tana mau tavini ia 'na, e ua taparahi ia 'na i roto i to 'na ihora fare; 25 *ua rave râ* te mau taata o te fenua e ua taparahi i te feia atoa i amui e rave i te arii ra ia Amona: e ua rave a'era te feia fenua ia Iosia tana tamaiti e ua faaarai atura, ei mono a'e ia 'na.

* 2 Arii 21. 23, 24.

64l.

PENE XXXIV.

TE HAU MAITAI O IOSIA RA, E TE IDOLO I TE PAURAA IA 'NA.

* 2 Arii 22. 1, &c.

TEI te ^amatahiti vau Iosia i arii ai oia, e toru ahuru hoê tiahapa o 'na matahiti i te ariiraa i Ierusalem. 2 Ua rave oia i te parau tia i te aro o Iehova, e ua haapao i te e'a o tana metua o Davida, aore i ohipa ê na te rima atau e na te rima aui.

634

3 Tae a'era hoi i te matahiti vau o to 'na ra hau, i te vai-apî-raa oia ra, ^bna imi ihora oia i te Atua o tana tupuna o Davida; e tae a'era i te matahiti hoê ahuru e ma piti, ^cua tamâ atura oia ia Iuda e ia Ierusalem ^di te mau vahi teitei, e te mau ururaau, e te mau idolo otiotihia e te mau idolo faatôhia ra. 4 ^eUa vavahilia hoi te mau fata a Baala i mua i tana aro; e te mau hoho'a mahana i nia ê ra, ua tâpûhia ia, e ua tâpû hoi oia i te mau ururaau, e te mau idolo otio-tihia e te mau idolo faatôhia, ua haapararihia ia, e ua taataahi e hu'ahu'a roa a'era, ^fe ua ueue i nia iho i te tanuraa o te feia i hopoi i te tusia ia ratou ra. 5 E ua ^gtutui hoi oia i te mau ivi o te feia tahu'a

pene 15. 2.

630.

1 Arii 13. 2. pene 33. 17, 22.

Lev. 26. 30. Arii 23. 4.

2 Arii 23. 6.

1 Arii 13. 2.

i taua mau idolo ra i nia iho i ta ratou iho mau fata, e ua tamâ ihora ia Iuda e Ierusalem. 6 E i roto i te mau oire o Manase, e Epheraima, e Simeona, e tae noa 'tura i Naphatali, *ua rave oia e ua haaparari i te mau vahi moe o te mau idolo e ati noa 'e ra.* 7 E *ua rave*, ua haaparari i te mau fata, e te mau ururaau, e ^hua taataahi i te mau idolo e hu'ahu'a roa a'era, e ua tâpû i te mau hoho'a mahana e ati roa a'era tana fenua ra o Iseraela: *e mai reira hoi*, ua ho'i maira i Ierusalem.

HOU IESU
630.

^b Deut. 9. 21.

624.

ⁱ 2 Arii 22. 3.

8 E tae a'era ⁱ i te ahuru ma vau o te matahiti o to 'na ra hau, ua mâ a'era taua fenua ra e te fare, ua tono a'era ia Saphana a Azalia, e ia Maaseia tavana o te oire, e ia Ioa a Ioahaza, tapao parau ra, e rave e haamaitai faahou i te fare o to 'na ra Atua o Iehova. 9 E tae atura ratou i te tahu'a rahi ra ia Hilikia, ua tuu atura ratou i ^kte moni i hopoihia mai i roto i te fare o te Atua, tei haaputuhia e te mau ati Levi tia i uputa no ð ia Manase ra, e no Epheraima, e no ð i te toea atoa o Iseraela, e no ð ia Iuda e Beniamina, e to Ierusalem atoa hoi. 10 Ua tuu a'era hoi ratou i roto i te rima o te feia i faaitoito i te ohipa o te fare o Iehova, e ua tuu a'era ratou i te feia i rave i te ohipa i te fare o Iehova, ei rave e ia etaeta faahou te fare: 11 i te feia tahu'a, e tei patu faahou *i te fare* ta ratou i horoa 'tu, ei hoo i te ofai tarai, e te raau ei faaetaeta, ei tahu'a no te mau pilha i parari i te mau arii no Iuda ra. 12 Rave-maitai-hia a'era te ohipa e taua mau taata ra; e te feia faaitoito ra, o Iahata ia, e o Obadia, na ati Levi no te mau tamarii a Merari; e o Zekaria, e o Mesulama, no te mau ati Kohata ia ei faaite, e te mau ati Levi atoa i ite *i te faaoto* i te mau mea e faaotohia ra. 13 *Ua tuu-atoa-hia hoi* ^lto te ati Levi, ei papai parau, e ei feia toroa; e ei tia i uputa, e nia iho i te feia hopoi i te hopoia, e ei faaitoito i te feia e rave i te mau ohipa atoa ra.

^k 2 Arii 12. 4, &c.

^l 1 Par. 23. 4, 5.

^m 2 Arii 22. 8 &c.

14 Te tii ra ratou i te moni i hopoihia mai i roto i te fare o Iehova, ^mi ite atu ai Hilikia tahu'a i te buka ture a Iehova i papaihia e Mose ra. 15 Ua parau atura Hilikia ia Saphana papai parau, na ð atura. Ua itea ia 'u te buka ture i roto i te fare o Iehova. Ua tuu maira

HOU IESU
624.

Hilikia i taua buka ra ia Saphana ra. 16 Ua hopoi atura Saphana i taua buka ra i te arii ra, e ua parau atura i te arii, na ô atura, Te ohipa ta oe i tuu mai i te mau taata, ua ravehia ia e ratou. 17 Ua haaputu ratou i te moni i itea i roto i te fare o Iehova, e ua tuchia 'tueratou i te rima o te feia faaitoito, e te rima atoa o te feia i rave i te ohipa ra. 18 Ua parau atura Saphana papai parau ra i te arii, na ô atura, Ua hopoi mai Hilikia tahu'a i teie nei buka ia 'u. Ua taio atura Saphana i taua parau ra i mua i te aro o te arii ra. 19 E ite a'era te arii i taua parau i roto i te ture ra, ua hahae ihora i tana ahu. 20 Ua parau atura te arii ia Hilikia, e ia Ahikama a Saphana, e ia Abaduna a Mika, e ia Saphana papai parau, e ia Asaia, e tavini no te arii, na ô atura, 21 E haere, e ui ia Iehova ia 'u, e te feia e toe i Iseraela nei e Iuda atoa, i te parau i te buka i itea iho nei: te rahi ra hoi te riri o Iehova, i te maniiraa mai i nia ia tatou, no te mea, aita a'enei to tatou mau metua i haapao i te parau a Iehova, i te raveraa i te mau mea atoa i papaihia i roto i taua buka nei. 22 Ua haere atura Hilikia e te feia atoa i *parauhia mai* e te arii ra, i taua peropheta vahine ra ia Hulada, (te vahine a Saluma a ⁿTikava, a Hasara, e tiai i te piha ahu ra,) i parahi i te hiti i Ierusalem, e ua parau atura i taua parau ra.

23 Ua na ô maira oia ia ratou, Te na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova, E parau atu outou i te taata i tonono mai ia outou na. 24 Te parau maira Iehova, Inaha, e hopoi mai au i te ino i teie nei vahi, e i nia i te taata atoa, oia te mau ino i papaihia i roto i te buka i taiohia i te aro o te arii o Iuda ra. 25 No te mea, ua faarue ratou ia 'u, e ua tutui i te mea no'ano'a i te mau atua e'e, i riri atu ai au i te mau mea atoa ta ratou e rave nei, e teie nei, e manii atu to 'u riri i nia i teie nei vahi, e ore e pohe ia tinai. 26 Area i te arii o Iuda, tei tonono mai ia outou e ui ia Iehova, e na ô outou i te parauraa 'tu ia 'na, Te na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova, No te mea, ua maru ihora to oe aau i te parau ta oe i faaroo ra, 27 E ua faahaehaa oe ia oe iho i te aro o te Atua, i te iteraa oe i ta 'na nei parau i teie nei vahi,

e te taata atoa no ô nei, e ua faahaehaa oe ia oe iho i mua ia 'u nei, e ua hahae oe i to oe ahu, e ua oto ihora oe i mua i tau aro nei, ua faaroo ia vau ia oe, te na reira maira Iehova. 28 Inaha, e hopoi maite au ia oe i to mau metua ra, e e afaihia hoi oe i to tanuraa ma te hau, e ore to mata e ite i te rahi o te ino ta 'u e hopoi mai i teie nei vahi, e i nia atoa i to ô nei taata. Ua hopoi maira ratou i taua parau ra i te arii ra.

29 °Ua tonono a'era te arii e haaputu mai i te feia paari o Iuda e to Ierusalem. 30 Ua haere ihora te arii, e to Iuda atoa ra, e to Ierusalem, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te taata atoa ra, te feia rarahi e te taata rii, i te fare o Iehova: ua taio ihora oia i te mau parau atoa i roto i taua buka faufaa i itea i roto i te fare o Iehova ra ia ite mai ratou. 31 Te tia noa ra te arii i ^pto'na tiaraa, e ua faaau ihora i te faufaa i te aro o Iehova, e e pee oia ia Iehova, e haapao a oia i ta 'na parau, e ta 'na haapao-raa, e ta 'na mau peu, ma te aau atoa, e ma te varua atoa, i te haapao-maite-raa i te parau i te faufaa i papaihia i roto i taua buka nei. 32 Ua faaitoito ihora oia i to Ierusalem e to Beniamina, e faatia i taua parau ra. Ua haapao atura to Ierusalem i te faufaa a te Atua, te Atua o to ratou mau metua ra. 33 Ua rave ihora Iosia e ua faarue i te ^qmau mea faufau o te mau fenua no te tamarii a Iseraela, e ua faaitoito atura i to Iseraela e parahi maira ia haamori, ia haamori i to ratou Atua ia Iehova. E aita a'era ratou i faarue i te pee i te Atua o to ratou mau metua ia Iehova, ^re hope roa a'era o 'na pue mahana i te ao nei.

PENE XXXV.

IOSIA I TE HAAPAO-MAITE-RAA I TE TAHI PASA RAHI RA.

Ua haapao atura ^aIosia i te pasa na Iehova i Ierusalem: e ua patia ratou i te pasa i ^bte mahana ho'e ahuru e ma maha i te marama matamua ra. 2 Ua tuu atura oia i to te feia tahu'a ra ^ctoroa, e ^dua faaitoito ia ratou ia rave i te ohipa i te fare o Iehova. 3 Ua parau atura oia i te ati Levi, no te mea, ua haamo'ahia ratou no Iehova, ^eo ratou te haapii ia Iseraela atoa ra, ^fA tuu na i te afata mo'a i ^groto i

HOU IESU
713.

° 2 Arit 23. 1. &c.

P 2 Arit 11. 14. & 23. 3. pene 6. 13.

¶ 1 Arit 11. 5.

† Ier. 3. 10.

623.

^a 2 Arit 23. 21. 22. ^b Exo. 12. 6. Ezer. 6. 19.

^c pene 23. 18. Ezer. 6. 18. ^d pene 29. 5. 11.

^e Deut. 33. 10. pene 30. 22. Mal. 2. 7. ^f pene 34. 14. ^g pene 5. 7.

ⁿ 2 Arit 22. 14.

<p>HOW IESU 623. h 1 Par. 23. 26.</p>	<p>te fare i faatiahia e Solomona a Davida arii no Iseraela ra, <i>ei vaira</i>. ^heita tura hoi e hopoi-haere-hia i nia i to outou mau taponu : e rave hoi outou i ta to outou Atua i ta Iehova, e ta to 'na ra mau taata ta Iseraela. 4 Ia parahi hoi outou ma te ineine, ⁱi to outou mau fare metua, e to outou mau pūpū, ^ki tei faaitēhia mai e te arii o Iseraela e Davida, e ^ltei faaitēhia hoi e ta 'na tamaiti e Solomona. 5 ^mE tia 'i hoi outou i te <i>vahi</i> mo'a ra, i te haapaoraa hoi i te tufaraa i te feia metua i to outou mau taeae, i te mau taata ra ; e <i>te haapaoraa hoi</i> i te faataaraa i te mau fetii ati Levi ra. 6 E na reira i te patiaraa i te pasa, e ⁿte haamo'araa ia outou, e te faaineineraa i to outou mau taeae ; ia haapao maite ratou i te parau a Iehova i te vaha o Mose ra. 7 Ua ^ohoroa tura Iosia no roto i te nānā i te pinia mamoe e te pinia puaaniho na te taata, na te feia atoa i tae maira, ei hopoiraa no taua pasa ra, a toru ahuru i te tausani, a toru tausani hoi i te puaatoro : no roto i ta te arii iho te reira. 8 E te feia rahi i ^oo 'na ra, ua horoa noa ratou i ta te mau taata ra, i ta te feia tahu'a e ta te mau ati Levi, o Hilikia, e o Zekaria, e o Iehiela, na tavana ia i te fare o te Atua ra, e piti tausani e ono hanere <i>pinia mamoe e te pinia puaaniho</i> ta ratou i horoa i te feia tahu'a ra, ei hopoiraa no te pasa, e toru hoi hanere i te puaatoro. 9 E o Konania atoa, e o Semaia, e o Netaneela, na taeae no 'na ra, e o Hasabia, e o Ieiela, e o Iozabada, e raatira no te ati Levi, o tei horoa na te ati Levi ei hopoiraa no taua pasa ra, e pae tausani <i>pinia mamoe e te pinia puaaniho</i>, e pae hoi hanere i te puaatoro. 10 Nehenehe a'era taua orca ra, e te feia tahu'a ^pi te tiaraa i to ratou vahi, e te mau ati Levi i to ratou ra mau pūpū, i ta te arii hoi i parau maira. 11 Ua patia ihora ratou i <i>te mau puua</i> no te pasa ra, e na te feia tahu'a i ^qpīpī i te toto i to ratou rima, e na te mau ati Levi i ^rhohore. 12 Ua faataa ê atura ratou i te mau tusia taauahi, ia tia ia horoa 'tu i ta te inau fetii a te mau taata ra, ia hopoi atu i ta Iehova, i tei papaihia ^si roto i te buka a Mose. E ua na reira hoi ratou i te mau puaatoro ra. 13 Ua ^ttunu paa ihora ratou i te pasa i te auahi, i tei haapaohia ra : area <i>te</i></p>	<p><i>tahi pae</i> i taua mau tusia mo'a ra, ua ^utunu-pape-hia ia i roto i te pōti, e te pani rahi, e te pani rii, e ua tufa etaeta ihora i te taata atoa ra. 14 E oti a'era, ua faaitoito ihora i ta ratou iho, e ta te feia tahu'a ; no te mea, e <i>ohipa</i> ta te feia tahu'a, te mau tamarii a Aarona, te hopoi ra ia i te mau tusia taauahi, e te toāhua, e rui noa tura ; i faaitoito ai te ati Levi i ta ratou iho, e ta te feia tahu'a ra, te mau tamarii a Aarona ra. 15 E te feia himene, te mau tamarii a Asapha, tei to ratou ia tiaraa, ^xi tei parauhia mai e Davida, e Asapha, e Hemana, e e Iedutuna, te hi'o a te arii ra : e ^yte <i>tiai ra hoi</i> te mau tiai uputa i te mau uputa atoa ; eita ratou e tia ia faarue i ta ratou ohipa ; na to ratou mau taeae te mau ati Levi hoi i faaitoito i ta ratou. 16 Ineine roa a'era taua ohipa a Iehova ra i te mahana hoē, ia haapao i te pasa, e te mau tusia taauahi i nia i te fata a Iehova, i tei parauhia mai e te arii ra e Iosia. 17 Haapao atura te mau tamarii a Iseraela i tae maira, i taua pasa ra, e te oroa i te maa ^zfaahopue ore ra e rui hitu a'era. 18 ^aAita ia e pasa i itea i Iseraela nei mai ia Samuela peropheta mai â, aore hoi te mau arii o Iseraela i haapao i te pasa mai ta Iosia, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e ta Iuda atoa, e o Iseraela i tae maira, e to Ierusalemata atoa hoi. 19 Tei te matahiti hoē ahuru e ma vau i te hau o Iosia ra i haapaohia 'i taua pasa nei. 20 ^bE i muri a'e i te reira, e nehenehe a'era te hiero ia Iosia, ua haere maira te arii o Aiphiti o Neko e aro ia Karekemisa, <i>i te pape ra</i> i te Eupharate : e ua haere atura Iosia e aro ia 'na. 21 Ua tonu maira ^{râ}oia i te tiatiavea ia 'na, na ô maira, Teaha nei hoi au ia oe, e tena na arii no Iuda ? e ere oe tei haerehia mai e au i teie nei mahana, te tahi utuafare ^érâ, e te tama'i nei au i te reira : ua parau mai hoi te Atua ia 'u e ia peepee <i>i te rave</i>, eiaha oe e mârô mai i te Atua, tei ia 'u nei hoi oia, a pohe hoi oe ia 'na. 22 Aita a'era ^{râ}Iosia i fariu ê i to 'na mata ia 'na, ^cua haamoe ihora ^{râ}i to 'na iho huru, ia aro atu â oia ia 'na, aore a'era i faaroo i te parau a Neko no ^oi te Atua ra, ua haere ihora, ua aro i te peho ra i Megido. 23 Ua te'a maira te feia te'a i te arii ra ia</p>	<p>HOW IESU 623. ^u1 Sam. 2. 13, 14, 15. ^x1 Par. 25. 1, &c. ^y1 Par. 9. 17, 18. & 26. 14, &c. ^zExo. 12. 15. & 13. 6. pene 30. 21. ^a2 Arit 23. 22, 23. 610. ^b2 Arit 23. 29. Ier. 46. 2. ^c1 Arit 22. 30.</p>
<p>¹1 Par. 9. 10.</p>			
<p>^k1 Par. 23. & 24. & 25. & 26.</p>			
<p>^lpene 8. 14.</p>			
<p>^mSal. 134. 1.</p>			
<p>ⁿpene 29. 5, 15. & 30. 3, 15. Ezer. 6. 20.</p>			
<p>^opene 30. 24.</p>			
<p>^pEzer. 6. 18.</p>			
<p>^qpene 20. 22.</p>			
<p>^rpene 29. 34.</p>			
<p>^sLev. 3. 3.</p>			
<p>^tExo. 12. 8, 9. Deut. 16. 7.</p>			

HOU IESU
610.

* 2 Arii 23. 30.

* Zek. 12. 11.

* Oto. 4. 20.

h Mat. 9. 23.

* Ier. 22. 20.

Iosia ; ua parau atura te arii i te mau tavini, E hopoi ê outou ia 'u, ua puta roa vau. 24 °Ua rave ihora te mau tavini, ua iriti a'era ia 'na i taua pereoo ra, e ua tuu ihora i roto i te piti o te pereoo no 'na ra ; e ua faaho'i maira i Ierusalemā, pohe ihora oia, e tanuhia ihora i roto i te hoê menema no to 'na ra mau metua. Oto ihora f Iuda atoa e Ierusalemā ia Iosia ra.

25 gOto ihora hoi Ieremia ia Iosia : e faahiti â h te mau himene tane e te mau himene vahine ia Iosia ia oto ratou, e tae roa a'enei i teie nei mahana, i e peu mau hoi na Iseraela ; inaha, ua oti hoi i te papaihia i roto i te otohāa ra. 26 E te toea o te parau a Iosia, e te maitai hoi no 'na, mai tei papaihia i roto i te ture a Iehova : 27 e ta 'na ohipa i rave, tei mua e tei muri, inaha, ua papaihia i roto i te buka a te mau arii o Iseraela e o Iuda.

PENE XXXVI.

NO TE HAU O IEHOAHAZA, E NO IEHOIAKIMA, NO IEHOIAKINA, E NO ZEDEKIA RA.

U A rave ihora a te taata o te fenua ia Iehoahaza a Iosia, e ua faaarii atura ia 'na ei mono i tana metua i Ierusalemā. 2 Tei te matahiti taau ma toru Iehoahaza i arii ai oia, e toru hoi o 'na marama i te ariiāa i Ierusalemā. 3 E hopoi-ê-hia oia i Ierusalemā e te arii o Aiphiti, e ua tuu ihora i te aufau i nia i te fenua hoê hanere taleni ario hoê hoi taleni auro. 4 Ua faaairo atura te arii o Aiphiti i tana taeae ia Eliakima ei arii no Iuda e Ierusalemā, e ua ruri a'era i to 'na i'oa ia Iehoiakima. Ua rave ihora Neko i te tuaana ia Iehoahaza e ua hopoi atura i Aiphiti.

5 Tei te matahiti taau ma pae c Iehoiakima i arii ai oia, hoê ahuru ma hoê o 'na matahiti i te ariiāa i Ierusalemā ; e ua rave oia i te parau ino i te aro o to 'na Atua o Iehova. 6 dOia tei tiihia mai e te arii o Babulonia e Nebukanesa, e ua tapea ia 'na i te tapea e e ua hopoi i Babulonia. 7 fE ua hopoi-atoa-hia e Nebukanesa te tahi pae tao'a no te fare o Iehova i Babulonia, e ua tuu ihora i roto i te hiero no 'na i Babulonia. 8 E te toea o te parau a Iehoiakima, te parau faufau ta 'na i rave, e tei itea i roto ia 'na, inaha, ua papaihia ia i

roto i te buka a te mau arii o Iseraela e o Iuda : riro a'era te hau i te tamaiti ra ia Iehoiakina.

9 Tei te matahiti vau ra g Iehoiakina i arii ai oia ; e toru hoi o 'na marama hoê ahuru mahana i te ariiāa i Ierusalemā : ua rave oia i te parau ino i te aro o Iehova. 10 E hope a'era te matahiti, ua tono maira te h arii ra o Nebukanesa i te taata, e ua aratai mai ia 'na i Babulonia, e i te mau tao'a maitatai atoa no te fare o Iehova, e ua faaairo atura i te hoê metua no 'na ia k Zedekia ei arii no Iuda e Ierusalemā.

11 Hoê taau ma hoê o l Zedekia matahiti i arii ai oia, hoê ahuru ma hoê o 'na matahiti i te ariiāa i Ierusalemā. 12 Ua rave oia i te parau ino i te aro o to 'na Atua o Iehova, e aore hoi i auraro atu i te peropheta ia Ieremia, i te paraurāa mai i te parau a Iehova. 13 mUa orure hoi oia i te hau o te arii ra o Nebukanesa, tei faatāpū atu ia 'na i te Atua e e ore e hauti : n ua faaetaeta ihora rā oia, e ua hauti atura te aau, aore a'era i fariu i te Atua o Iseraela ia Iehova.

14 Rahi atura hoi ta te feia tahu'a rarahi ra hara, e ta te taata atoa, i te mau parau faufau a te etene ; e ua haaviivii i te fare o Iehova tei haamo'ahia e ana i Ierusalemā. 15 °Ua tono maira te Atua o to ratou mau metua o Iehova i te vea, aita i tuutuu ; no te mea te aroha ra oia i to 'na mau taata, e to 'na ihora parahirāa. 16 pUa tāhito ra ratou i te mau vea a te Atua, e q ua vahavaha i ta 'na parau, e r ua hamani ino i te mau peropheta na 'na, e tupu roa a'era s te riri o Iehova i to 'na taata, e aita roa a'era e haapurāa.

17 tI tuu mai ai oia i te arii o te Kaladaio, u tei tāpū noa i te mau taata apī i te 'o'e i roto i to ratou vahī mo'a, aore roa i aroha i te taata apī, e te poti rii apī, i te taata paari, e tei pi'o i raro i te ruhiruhia : tuu-atoa-hia 'tura i tana rima. 18 xE te mau mea atoa o te fare o te Atua, te mea rahi e te mea rii, e te mau tao'a atoa no te fare o Iehova, e te tao'a a te arii, e to te hui raatira atoa, ua hopoi-atoa-hia e ana i Babulonia. 19 yUa tutui hoi ratou i te fare o te Atua i te auahi, e ua haaparari i te auā i Ierusalemā ; ua tutui hoi i te fare o te hui arii i te auahi, e ua vavahi

HOU IESU
599.

* 2 Arii 24. 8.

h 2 Arii 24. 10
-17.

f Dan. 1. 1, 2.
& 5. 2.

k Ier. 37. 1.

599.

l 2 Arii 24. 18.
Ier. 52. 1, &c.

593.

m Ier. 52. 3.
Ezek. 17. 15,
18.

n 2 Arii 17. 14.

o Ier. 25. 3, 4.
& 35. 15. & 44.
4.

P Ier. 5. 12,
13.

q Mas. 1. 25,
30.

r Ier. 32. 3. &
38. 6.

s Mat. 23. 34.
t Sal. 74. 1. &
79. 5.

590.

u Deut. 28. 49.
v 2 Arii 25. 1.
&c.

w Zer. 9. 7.
583.

x Sal. 74. 20.
& 79. 2, 3.

y 2 Arii 25. 13.
&c.

588.

z 2 Arii 25. 9.
Sal. 74. 6, 7.
& 79. 1, 7.

610.
* 2 Arii 23.
33 &c.

610.
* 2 Arii 23.
35, 37.

607.

d 2 Arii 24. 1.
Hab. 1. 6.
606.

* 2 Arii 24. 6.
Ier. 22. 18, 19.
& 36. 30.

* 2 Arii 24. 13.
Dan. 1. 1, 2.
& 5. 2.

HOU IESU
588.
* 2 Arii 25.
11.
* Ier. 27. 7.

* Ier. 25. 9,
11, 12. & 26.
6, 7. & 29. 10.
* Lev. 26. 34,
35, 43.
Dan. 9. 2.
* Lev. 25. 4,
5.
536.
* Ezer. 1. 1.

i te mau tao'a maitatai atoa ra. 20 ^zE te feia i ora i te 'o'e ra, ua hopoi oia i te reira i Babulonia; ^ae riro atura ei tavini no 'na e no ta 'na mau tamarii, e tae roa a'era i te hau i te basileia ra i Peresia. 21 Ia tupu te parau a Iehova i te vaha ^bo Ieremia, ^cia noaa to taua fenua ra sabati; te vai pau noa ra hoi, ^dte haapao ra a ia i te sabati e hitu ahururaa i te matahiti. 22 ^eTae a'era i te matahiti matamua o te arii o Peresia ra o Kuro, ia tupu te parau a Iehova i

te valha ^fo Ieremia, i faaaraara 'tu ai Iehova i te aau o te arii o Peresia o ^gKuro, ia papai i te tahi ture papai, e ua faaite haere e ati noa 'e to 'na fenua, na ^ho atura, 23 ^hTe na ^ho maira te arii o Peresia o Kuro, Ua horoa mai te Atua no te ra'i o Iehova i te mau basileia atoa o te ao nei; e ua poroi mai ia'u e faatia i te tahi hiero no 'na i Ierusalem, i Iuda ra. O vai to outou i to 'na atoa ra taata? ei ia 'na to 'na ra Atua o Iehova, a haere ai oia i nia ra.

HOU IESU
536.
* Ier. 25. 12,
13. & 29. 10.
& 33. 10, 11,
14.
* Isa. 44. 28.
* Ezer. 1. 2, 3.

EZERA.

PENE I.

TE PARAU A KURO I TE FAAITE-
RAAHIA IA FAATIAHIA TE HIERO.

TA^e a'era i te matahiti matamua o te arii o Peresia ra o Kuro, ia tupu te parau a Iehova ^ai te vaha o Ieremia, i faaaraara 'tu ai Iehova i te aau o te arii o Peresia ra o Kuro, ^bia papai i te tahi ture papai, e ua faaite haere e ati noa 'e to 'na fenua, na ^ho atura, 2 Te na ^ho maira te arii o Peresia o Kuro, Ua horoa mai te Atua no te ra'i o Iehova, i te mau basileia atoa o te ao nei; e ^cua poroi mai ia 'u e faatia i te tahi hiero no 'na i Ierusalem, i Iuda ra. 3 O vai to 'na taata i toe i roto ia outou na? Ia ite mai hoi to 'na Atua ia 'na, e haere oia i Ierusalem, i Iuda ra, a faatia 'i i te hiero no te Atua o Iseraela no Iehova: o ^dte Atua mau ia, ei Ierusalem oia e *haamoria* 'i. 4 E te taata i parahi noa i to 'na ra valhi parahiraa, e tauturu mai to reira ia 'na, i te ario, e te auro, e te tao'a, e te puua, e te tali tao'a hopoi noa no te faatia i te hiero o te Atua i Ierusalem.

5 Ua tia maira te feia raatira matahiapo i Iuda, e Beniamina, e ta feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te feia atoa ^ee faataehia te aau e te Atua e haere e faatia i te hiero o Iehova i Ierusalem. 6 E ua turu maira to reira atoa e ati noa 'e, i te tao'a ario, e te auro, e te tao'a, e

te puua, e te mau mea maitatai ra, te taa ra te tao'a i hopoi-noa-hia ra.

7 Ua hopoi maira te arii ra ^fo Kuro i te mau mea no roto i te fare o Iehova ^gi hopoihia mai e Nebukanesa mai Ierusalem mai, e ua tuuhia e ana i roto i te fare o to 'na ra mau atua; 8 o ta te arii o Peresia ta Kuro i hopoi mai i te rima o Miteredata, te mau tao'a, e ua taio atura oia i te aro ^ho Sesebazara, e arii no Iuda. 9 Teie taua mau mea i taiohia ra: e toru ahuru a'ua auro, ho'e tausani a'ua ario, ho'e tauu ma iva tipi *patia puua*. 10 E toru ahuru a'ua auro, e maha hanere ho'e ahuru a'ua ario itiiti iho, ho'e tausani tao'a rii e'e iho. 11 E taua mau tao'a auro e te tao'a ario atoa ra, e pae ia tausani, e maha hanere. O ta Sesebazara i hopoi mai, ma te feia atoa i hopoi-ê-hia ra, o tei haere atoa mai i Ierusalem mai Babulonia maira.

PENE II.

TE FEIA I HO'I MAI, MAI BABU-
LONIA MAI E TA RATOU TAO'A I
AUFU.

TEIE te mau tamarii no taua fenua ra, tei haere mai mai roto mai i te pau, o te feia i hopoi-ê-hia ra, ^bta Nebukanesa, ta te arii o Babulonia, i hopoi i Babulonia, e ua ho'i maira i Ierusalem, e i Iuda, te taata atoa i to 'na ihora oire mau; 2 o tei haere atoa mai

HOU IESU
536.
* pene 5. 14.
& G. 5.
* 2 Arii 24.
13.
* 2 Par. 36. 7.

* pene 5. 14.

HOU IESU
536.
* 2 Par. 36.
22, 23.
Ier. 25. 12. &
29. 10.
* pene 5. 13.
14.
* Isa. 44. 28.
& 45. 1, 13.
* Dan. 6. 26.

Phil. 2. 13.

536.
* Neh. 7. 6.
&c.

* 2 Arii 24.
14, 15, 16. &
25. 11.
* 2 Par. 36. 20.

HOU IESU
536.

ratou o Zerubabela, e o Iesua, e o Nehemia, e o Seraia, e o Reelaia, e o Moredekai, e o Bilasana, e o Mizipara, e o Bigavai, e o Rehuma, e o Baana. O te taioraa ia o te taata no Iseraela : 3 te mau tamarii a Parosa, e piti ia tausani, hoê hanere, e hitu ahuru ma piti. 4 Te mau tamarii a Sephatia, e toru ia hanere, e hitu ahuru ma piti. 5 Te mau tamarii a Ara, e hitu ia hanere, e hitu ahuru ma pae. 6 Te mau tamarii a ^dPahata-moabi, no te mau tamarii a Iesua e ta Ioaba, e piti ia tausani, e vau hanere, hoê ahuru ma piti. 7 Te mau tamarii a Elama, hoê ia tausani, e piti hanere, e pae ahuru, e maha tiahapa. 8 Te mau tamarii a Zatu, e iva ia hanere, e maha ahuru ma pae. 9 Te mau tamarii a Zakai, e hitu ia hanere, e ono ahuru. 10 Te mau tamarii a Bani, e ono ia hanere, e maha ahuru ma piti. 11 Te mau tamarii a Bebai, e ono ia hanere, e piti ahuru ma toru. 12 Te mau tamarii a Azagada, hoê ia tausani, e piti hanere, e piti ahuru ma piti. 13 Te mau tamarii a Adonikama, e ono ia hanere, e ono ahuru ma ono. 14 Te mau tamarii a Bigavai, e piti ia tausani, e pae ahuru ma ono. 15 Te mau tamarii a Adina, e maha ia hanere, e pae ahuru ma maha. 16 Te mau tamarii a Atera a Hezekia, e iva ahuru ma vau. 17 Te mau tamarii a Bezai, e toru ia hanere, e piti ahuru ma toru. 18 Te mau tamarii a Iora, hoê ia hanere, hoê ahuru ma piti. 19 Te mau tamarii a Hasuma, e piti ia hanere, e piti ahuru, ma toru. 20 Te mau tamarii a Gibara, e iva ia ahuru, e ma pae. 21 Te mau taata o Betelehehema, hoê ia hanere, e piti ahuru ma toru. 22 Te mau taata no Neptopha, e pae ahuru ma ono. 23 Te mau taata no Anatota, hoê ia hanere, e piti ahuru na vau. 24 Te mau taata o Azamaveta, e maha ahuru ma piti. 25 Te mau taata o Kiriata-iearima, to Kephira, e Beerotha, e hitu ia hanere, e maha ahuru ma toru. 26 Te mau taata o Rama e to Gaba, e ono ia hanere, e piti ahuru ma hoê. 27 Te mau taata o Mikamasa, hoê ia hanere, e piti ahuru ma piti. 28 Te mau taata o Betela e to Ai, e piti ia hanere, e piti ahuru ma toru. 29 Te mau taata o Nebo, e pae ia ahuru ma piti. 30 Te mau taata no Magabisa, hoê ia hanere, e pae ahuru ma

*Neh. 7. 10.

^dNeh. 7. 11.

ono. 31 Te mau taata no te tahi ^eElama ra, hoê ia tausani, e pae ahuru, e piti hanere ma maha. 32 Te mau taata no Harima, e toru ia hanere, e piti ahuru. 33 Te mau taata no Loda, no Hadida, e no Ono, e hitu ia hanere, e piti ahuru ma pae. 34 Te mau taata no Ieriko, e toru ia hanere, e maha ahuru ma pae. 35 Te mau taata no Senaa, e toru ia tausani, e ono hanere, e toru ahuru.

36 Te feia tahu'a ra : te mau tamarii a ^fIedaia no te utunafare o Iesua, e iva ia hanere, e hitu ahuru ma toru. 37 Te mau tamarii a ^gImera, hoê ia tausani, e pae ahuru ma piti. 38 Te mau tamarii a ^hPasura, hoê ia tausani, e piti hanere, e maha ahuru ma hitu. 39 Te mau tamarii a ⁱHarima, hoê ia tausani, hoê ahuru ma hitu.

40 Te mau ati Levi : te mau tamarii a Iesua, e a Kadamiela, na Hodavia, e hitu ia ahuru ma maha.

41 Te feia himene : te mau tamarii a Asapha, hoê ia hanere, e piti ahuru ma vau.

42 Te mau tamarii a ^ate feia tiai uputa : ta Saluma, ta Atera, ta Talamona, ta Akuba, ta Hatita, ta Sobai, hoê ia hanere, e toru ahuru ma iva ia taio ra.

43 ^kTe mau Netinimi : te mau tamarii a Ziha, e ta Hasupha, e ta Tabaota, 44 e ta Kerosa, e ta Siaha, e te Padona, 45 e ta Lebana, e ta Hagaba, e ta Akuba, 46 e ta Hagabi, e ta Salamai, e ta Hanana, 47 e ta Gidela, e ta Gahara, e ta Reaia, 48 e ta Rezina, e ta Nekoda, e ta Gazama, 49 e ta Uza, e ta Pasea, e ta Besai, 50 e ta Asana, e ta Mehunima, e ta Nephusima, 51 e ta Bakabuka, e ta Hakupha, e ta Harahura, 52 e ta Bazeluta, e ta Mehida, e ta Haresa, 53 e ta Barakosa, e ta Sisera, e ta Tama, 54 e ta Nezia, e ta Hatipha.

55 Te mau tamarii a te mau tavini o ^lSolomona : te mau tamarii a Sotai, e ta Sopherata, e ta Peruda, 56 e ta Iaala, e ta Darakona, e ta Gidela, 57 e ta Sephatia, e ta Hatila, e ta Pokereta no Zebaina, e ta Ami. 58 Te mau ^mNetinimi, e te mau tamarii a te mau tavini o ⁿSolomona, e toru ia hanere, e iva ahuru ma piti. 59 Teie te feia i haere mai mai Tele-mela mai, o Tele-haresa, e o Keruba, e o Adana, e o Inera : aita a'era râ i tia ia ratou ia faaite mai i te fare o to

HOU IESU
536.

^eirav. 7.

^f1 Par. 24. 7.

^g1 Par. 24. 14.

^h1 Par. 9. 12.

ⁱ1 Par. 24. 8.

^k1 Par. 9. 2.

^l1 Aril. 9. 22.

^mIos. 9. 21, 27.

ⁿ1 Par. 9. 2.

^o1 Aril. 9. 21.

HOU IESU
536.

2 Sam. 17.
27.

Num. 3. 10.

Lev. 22. 2,
10, 15, 16.

Exo. 23. 30.
Num. 27. 21.
Neh. 7. 66,
&c.

Neh. 7. 70.

1 Par. 26.
20.

pene 6. 16,
17.
Neh. 7. 73.

ratou metua tane, e to ratou fanau-
raa, i te itearaa e no Iseraela ratou:
60 te mau tamarii a Delaia, e ta
Tobia, e ta Nekoda, e ono ia hanere,
e pae ahuru ma piti.

61 Te mau tamarii a te pūpū
tahu'a ra: te mau tamarii a Habaia,
e ta Koza, e ta Barazilai; o tei
taoto i te vahine no te mau tama-
hine a Barazilai i Gileada ra, e
mairihia a'era i to ratou i'oa: 62 imi
ihoraratou ita ratou parau i roto i te
feia i taiohia to ratou fanauraa, aita
a'era râ i itea; P^ririo atura ratou mai
te mea e, na viivii, ua faataa-ê-hia
i te toroa tahu'a ra. 63 Ua parau
atura te tavana ia ratou, eialha
ratou e amu vave i te mau mea
mo'a ra, ia tia maira te hoê tahu'a
i nia ma te Urima e te Tumima.

64 E te rahi o taua amuiraa
atoa ra, e maha ia ahuru i te tau-
sani, e toru hanere, e ono ahuru,
65 te taa ra te mau tavini, e te
mau tavini vahine, e hitu ia tau-
sani, e toru hanere, e toru ahuru
ma hitu; e piti hoi hanere taata
himene e te vahine himene i rôto
ia ratou. 66 E ta ratou mau puaa-
horofenua ra, e hitu ia hanere,
e toru ahuru ma ono; e ta ratou
mau pheradi, e piti ia hanere, e
maha ahuru ma pae; 67 ta ratou
mau kamela, e maha ia hanere, e
toru ahuru ma pae; ta ratou mau
asini, e ono ia tausani, e hitu hanere,
e pitu ahuru.

68 E tae atura te tahi pae i taua
mau raatira matahiapo ra i te fare
o Iehova i Ierusalem, ua horoa
noa ratou i te tao'a ia faatia-faahou-
hia te fare o te Atua i to 'na ra
vahi: 69 ua horoa hoi ratou i tei
au ia ratou ia horoa i roto i te
pueraa ra ia ravehia taua ohipa ra,
hoê tausani, e ono ahuru darekona
auro, e pae hoi tausani mina ario,
hoê hoi hanere i te alu no te feia
tahu'a. 70 Ua parahi ihora te
feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te
tahi pae taata atoa, e te feia himene,
e te mau tiai uputa, e te mau Ne-
tinimi, i roto i to ratou iho mau
oire, e o Iseraela atoa i roto i to
ratou iho mau oire.

PENE III.

TE FATA I FAATIAHIA, E TE NIU O
TE HIERO I HAAMAUHIA RA.

E TAE a'era i te hitu o te ma-
rama, o te tamarii a Iseraela
i roto i to ratou mau oire, ua haa-

putuputu tahi maira te mau taata
atoa ra i Ierusalem. 2 Ua tia
maira Iesua a Iozadaka, e tana mau
taeae, te feia tahu'a, e Zerubabela a
Sealatiela, e tana mau taeae, e ua
patu ihora i te fata a te Atua o Ise-
raela, ei hopoiraa i te mau tusia
taauahi i nia iho, e tei papaihia i
roto i te ture a te taata o te Atua
ra a Mose. 3 Ua faatia a'era i taua
fata ra i to 'na tiaraa mau; te vai ra
râ te mâtâ'u i nia ia ratou, no te
mau taata o taua mau fenua ra: e
ua hopoi ratou i te tusia taauahi i
nia iho na Iehova, e tusia taauahi
tei te poipoi e tei te ahiahi. 4 Ua
haapao hoi ratou i te oroa patiaraa
tiahapa ra, e tei papaihia ra hoi, e
sua hopoi i te mau tusia taauahi i
taiohia no te mau mahana ra, tei
faaitehia maira; e au maite a'era
to te mau mahana atoa; 5 e i
muri a'e i te reira, o te tusia taauahi
tamauhia ia, to te mau marama
apî, e to te mau oroa haamo'ahia no
Iehova ra; e ua hopoi mai ratou i
te mau mea horoa-noa-hia ra na
Iehova. 6 Mai te mahana mata-
mua mai o taua marama hitu ra, ta
ratou hopoiraa i te tusia taauahi na
Iehova. Aita râ te niu o te hiero
o Iehova i haamauhia. 7 Ua hopoi
hoi ratou i te moni na te tahu'a
tarai ofai, e te tarai raau; e te
maa, e te uaina, e te hinu na to Si-
dona e to Turia, ia hopoi mai ratou
i te arezi i Lebanona i tahatai i
Iopa, o tei tiahia mai e te arii o
Peresia e Kuro, ia ratou.

8 E tae a'era i te piti o te mata-
hiti o to ratou haerea mai i te fare o
te Atua i Ierusalem, e te piti hoi
o te marama, ua tamata ihora Ze-
rubabela a Sealatiela, e o Iesua a
Iozadaka, e to ratou mau taeae e
toe, te mau tahu'a e te ati Levi, e
te feia atoa i haere mai mai te pau
mai i Ierusalem, e ua haapao
atura te ati Levi o tei tae i te taua
hoê o te matahiti e nia 'tu, i te faa-
itoito i te ohipa i te fare o Iehova.
9 Ua tia maira Iesua e ta 'na pue
tamarii e tana mau taeae, o Kada-
miela e ta 'na mau tamarii, te mau
tamarii a Iuda, ratou atoa ra, i te
faaitoitaraa i te feia rave ohipa i te
fare o te Atua: te mau tamarii a
Henadada, e ta ratou mau tamarii
e to ratou mau taeae, te ati Levi.
10 E ia haamau te feia tahu'a i te
niu o te hiero o Iehova, o ua faanoho
ihora i te feia tahu'a i faaahuhia
ra, ma te pu atoa, e te mau ati

HOU IESU
536.

Mat. 1. 12.
Luk. 3. 27.

Deut. 12. 5.

Num. 23. 3,
4.
Neh. 8. 14,
17.
Zek. 14. 16,
17.
Exo. 23. 16.
Num. 29.
12, &c.

Exo. 29. 28.
Num. 23. 3,
11, 19, 26, &
29. 2, 8, 13.

Arii 5. 6, 9
2 Par. 2. 10.
Ohi. 12. 20.

2 Par. 2. 16
Ohi. 9. 36.
pene 6. 3.
555.

1 Par. 23.
24, 27.

pene 2. 40.

1 Par. 16. 5,
6. 42.

HOU IESU
535.

¹ Par. 6. 31.
& 16. 4. & 25.
¹ Exo. 15. 21.
² Par. 7. 3.
Neh. 12. 24.
¹ Par. 16.
34.
Sal. 136. 1.
¹ Par. 16.
41.
Ier. 33. 11.

^t Hag. 2. 3.

Levi, te mau tamarii a Asapha, ma te sumebalo ei haamaitai ia Iehova, ^Pi tei haapaohia e te arii o Iseraela e Davida. 11 ^Ua himene pūpū ihora ratou, i te arueraa e te haamaitairaa ia Iehova, ^rno te mea e maitai *to'na*, ^ee tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa ia Iseraela. Umere atura te taata atoa e rave rahi, e umere rahi, i te haamaitairaa ia Iehova, no te mea ua haamauhia te niu o te fare o Iehova. 12 ^Erave rahi rā to te feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te feia raatira matahiapo, e feia tahito tei ite i tei mutaaiho fare, ia haamauhia rā te niu o teie nei fare i mua i to ratou mata, ua pii noa 'tura ia te reo i te oto; e rave rahi atoa hoi tei umere noa i te oaoa: 13 Aita 'tura te taata i ite i te reo i umere noa i te oaoa, e te reo oto o te taata ra, e umere rahi hoi to te taata ma te reo teitei, e ua tae roa te reo i te atea ê.

PENE IV.

TE ENEMI O TE ATI IUDA I TE TIHOTIHORAA IA RATOU IA ARETEHASASETA RA.

ⁱ irav. 7, 8, 9.

ITE a'era ^ate mau enemī o Iuda e to Beniamina e te faatia ra to te pau i te hiero no te Atua o Iseraela no Iehova; 2 ua haere maira ratou ia Zerubabela e te feia raatira matahiapo ra, e ua parau atura ia ratou. E rave atoa tatou i tena na ohipa, te imi atoa nei hoi matou i to outou Atua mai ia outou atoa na: e ua hopoi matou i te tusia na 'na ^bmai te anotau mai ā o te arii o Asura ra o Esarahadona, tei aratai mai ia matou i ō nei. 3 Ua parau atura rā Zerubabela, e o Iesua, e te mau raatira matahiapo atoa o Iseraela ra, ^cAita a outou i ō nei ia faatia i te fare o te Atua, na matou ihora e patu *i te fare* o te Atua o Iseraela o Iehova, tei faauehia mai matou e ^dte arii ra e Kuro, te arii o Peresia. 4 ^eUa haaparuparu maira te feia fenua i te rima o to Iuda, e ua faahepo ia ratou i te paturaa. 5 E ua tarahu atu hoi i te feia parau ei patoi, ia ore ia tupu to ratou hinaaro, e hope roa a'era to te arii o Peresia anotau to Kuro, e tae noa 'tura i te hau o te arii o Peresia ra o Dariu. 6 E tae a'era i te hau o Ahasueru, i te matamua o to 'na hau, ua papai ihora ratou i te parau pari i to Iuda e te Ierusalemā.

678.

^v2 Arii 17.
24, 32, 33. &
19, 37.
irav. 10.

^e Neh. 2. 20.

^d pene 1. 1, 2,
3.
^e pene 3. 3.
534.

529.

7 E tae a'era i te anotau ia Aretehasaseta, ua papai ihora Biselama e o Miteradata, e o Tabeela, e to ratou atoa ra, i te arii o Peresia ia Aretehasaseta, i papai-parau-Arama-hia, e ua iritibia hoi i te reo Arama ra. 8 O Rehuma, te taata mana ra, e o Simisai papai parau, o tei papai i te hoê leta i te pariraa ia Ierusalemā, i te arii ra ia Aretehasaseta, i na ôhia *taua leta ra*. 9 Ua papai ihora te taata mana ra o Rehuma, e o Simisai papai parau, e to ratou atoa ra; ^fto Dina, to Apharasateha, to Tarepela, to Apharesa, to Areheva, to Babulonia, e to Susaneka, e to Dehava, e to Elama. 10 ^gE te mau fenua i hopoihia mai e te taata rahi mana ra o Ašenapera, e ua haaparahi i roto i te mau oire i Samaria, e to teie pae pape, ^he te tau mau *i papaihia'ira*.

11 Teie te huru o taua leta ra ta ratou i hapono atu ia 'na, i te arii ra ia Aretehasaseta. To oe nei mau tavini, te mau taata o teie pae pape, e te tau mau *i papaihia'ira*. 12 Ia ite mai oe, e te arii e, o te mau ati Iuda i haere mai i ō nei mai ō na mai ia oe na, teie mai nei tei Ierusalemā te patu faahou nei i te oire orure hau e te ino ra, ua haamauhia te niu *i taua oire ra*, e ua fatata i te patu i te aua. 13 Ia ite mai hoi oe, e te arii, e i faatiahia teie nei oire, e ia oti te aua, e ore ratou e horoa mai i ⁱte telo, e te tao'a aufau, e te mau peu; iti ihora te tao'a a te arii i haapaohia ra. 14 E teie nei, no ō na mai no te fare *o te arii* ra to matou maitai i te noaaraa; e ore *hoi* e tia ia matou ia hi'o noa 'tu i te arii i te tuu-haehaa-raahia, i hapono atu ai matou *i teie nei parau* ei faaite; 15 e ia imihia i roto i te parau papai a to mau metua. E itea ia oe i roto i taua parau papai ra, e ite oe e oire orure hau taua oire nei, e te hamani ino i te hui arii e te mau fenua; i roto i taua oire ra te parau orure hau mai tahito *mai* i te faatupuraahia; no reira hoi i pau ai taua oire nei. 16 Te faaite nei matou i te arii, e ia faatia-faahou-hia teie nei oire, e ia oti *faahou* te patu, aore roa o oe e tufaa i teie nei pae pape.

17 Ua hapono a'era te arii i te leta ei motoiraa 'tu i ta te taata mana ra i ta Rehuma, e ta Simisai papai parau, e to ratou atoa i parahi i Samaria, e to te feia i tera

HOU IESU
522.

^f 2 Arii 17. 30
31.

^g irav. 1.
678.

^h irav. 11. 17.
pene 7. 12.

522.

ⁱ pene 7. 24

HOU IESU
522.
E1 Arij 4. 21.
Sal. 72. 8.
1 Gen. 15. 18.
Ios. 1. 4.

pae pape ra, Ia ora na, e te tau mau i papaihia ra. 18 Te leta i haponohia mai e outou ia matou nei, ua oti i te iritihia e ua taiohia mai ia 'u nei. 19 E ua faaue a'enei au e ua imihia, e ua itea hoi e, e oire hauti teie nei oire mai tahito mai, i te mau arii, e ua faatupuhia te hauti e te amui parau ino ra i roto i taua oire ra; 20 e arii mana ana'e to Ierusalem, e tei ia ratou k te hau e tae noa 'tura l i te tahi pae pape i te mau fenua atoa; e ua horoahia te telo, e te tao'a aufau, e te mau peu atoa ra ia ratou. 21 E tena na, e faaite haere i te ture, e faaea taua mau taata na, eiaha taua oire ra e patu-faa-hou-hia, e ia tae atu na te tahi ture no o nei atu ia 'u nei. 22 E tena na, faaitoito, e rave i taua parau nei eiaha ia ore; a ino hoi te hui arii ra.

23 E ia taiohia te leta a te arii ra a Aretahasaseta i te aro o Rehuma, e Simisai papai parau, e to ratou atoa ra, haere etaeta 'tura ratou i Ierusalem, i te mau ati Iudara, e ua faaore atura i ta ratou paturaa ma te puai e te mana. 24 Ore a'era taua ohipa i te fare o te Atuai Ierusalem, Ore roa a'era e tae noa 'tura i te matahiti piti i te hau o te arii o Peresia ra o Dariu.

PENE V.

TE HIERO I RAVE-FAAHOU-HIA I TE PARAU A NA PEROPHETA RA.

U A tohu ihora na peropheta ra o b Hagai e c o Zekaria a Ido i te ati Iuda i parahi i Iuda e i Ierusalem, i te i'oa o te Atua o Iseraela. 2 Ua tia maira d Zerubabela a Sealatiela, e o Iesua a Iozadaka, ua tamata ihora i te patu faahou i te fare o te Atua i Ierusalem: raua e na peropheta a te Atua i te tururaa mai ia ratou.

3 I reira te haerea mai o te taata ra o e Tatanai, e tavana no teie nei pae pape, e o Setara-bozanai, e to ratou atoa ra, e ua parau maira ia ratou; 'Na vai i parau mai ia outou e patu i teie nei fare, e e rave faahou i teie nei aua? 4 e E ua na o atura matou ia ratou, O vai ma ana'e a te i'oa o te feia e patu faahou i teie nei patu? 5 b Te hi'o maira ra te mata o to ratou Atua i te feia paari ati Iudara, e aita 'tura ratou i faarue i taua ohipara, e tae noa maira te parau ia Dariu

ra. Ua papai ihora hoi ratou i te tahi leta i taua parau nei.

6 Teie te huru o te leta i papaihia e Tatanai tavana i teie nei pae pape, e o Setara-bozanai, k e to ratou atoa ra te Apharasateha i teie nei pae pape, ta ratou i hapono atu i te arii ra ia Dariu. 7 I na ohia te papai i roto i taua leta ra i haponohia e ratou ra, I te arii ra ia Dariu, ia ora na. 8 Ia ite mai oe, e te arii e, ua haere matou i taua fenua ra o Iudea, i te fare o te Atua rahi, e patuhia a'era i te ofai rarahi; e te raau hoi i te tuuraahia i nia i te patu ra, e te rave oiohia ra taua ohipa nei, e te tupu ra i to ratou rima. 9 Ua ui atura matou i te feia paari, na o atura matou, l Na vai i parau mai ia outou e patu i teie nei fare, e teie nei patu? 10 E ua ui atura matou ia ratou i te i'oa a to ratou feia rarahi, ia papai hoi matou e ia faaite atu matou ia oe. 11 E ua parau maira ratou, na o maira, E tavini matou no te Atua o te ra'i, e te fenua, e te patu faahou nei i te fare i patuhia i tahito e ra, na te ho'e arii rahi o Iseraela i patu, m e oti roa a'era. 12 Ia faaririhia 'tura te Atua o te ra'i n e to matou hui metua ra, ua horoa 'tura oia ia ratou i te rima o te arii o Babulonia o o Nebukanesa, e Kaladaio, o tei haaparari i teie nei fare e ua hopoi e atura i te taata i Babulonia. 13 Tae a'era ra i te matahiti matamua o te arii o Babulonia o p Kuro, ua papai te arii ra o Kuro i te ture e patu faahou i taua fare o te Atua ra. 14 E q te mau mea auro e te ario no te fare o te Atua ra, tei ravehia e Nebukanesa no roto i te hiero i Ierusalem, e ua hopoi mai i roto i te hiero i Babulonia, ua ravehia te reira e te arii ra e Kuro i roto i te hiero i Babulonia, e ua tuuhia 'tu i te ho'e taata r o Sesebazara te i'oa, tei faatavanahia e ana ra; 15 e ua parau atura ia 'na, A rave i teie nei mau tao'a, e haere, e hopoi i roto i te hiero i Ierusalem, e faatia faahou hoi i te fare o te Atua i to 'na ra vahi. 16 Ua haere maira taua taata ra o Sesebazara, e s ua haamau i te niu i te fare o te Atua i Ierusalem: e mai reira mai a, e tae roa a'enei i teie nei i te patu-noa-raa, t e aita hoi i oti. 17 E tena na, ia tia ia oe, e te arii, e u imi oe i roto i te fare tao'a a te arii ra, i Babulonia ra, i te itearaa e e ture tei tuuhia mai e te arii ra e

HOU IESU
519.
1 pene 6. 6.
k pene 4. 9.
1 irav. 3. 4.
m 1 Arij 6. 1.
n 2 Par. 36. 16, 17.
o 2 Arij 24. 2. & 25. 8, 9, 11.
536.
p pene 1. 1.
q pene 1. 7, 8. & 6. 5.
r Hag. 1. 14. & 2. 2, 21.
s pene 3. 8, 10.
t pene 6. 15.
u pene 6. 1, 2.

520.
Hag. 1. 1.
Zek. 1. 1.
pene 3. 2.
irav. 6.
pene 6. 6.
irav. 9.
irav. 10.
pene 7. 6.
8.
al. 33. 18.

HOU IESU
536.

Kuro, e faatia faahou i te fare o te Atua i Ierusalemā, e na te arii e tuu mai i ta 'na parau i taua mea nei.

PENE VI.

TE PARAU A DARIU, E TE HIERO I TE OTIRAA, E TE HAAMO'ARAAHIA.

519.
a pene 5. 17.

UA faatupu ihora te arii ra o Dariu i te hoê ture, a e imi i roto i te piha vairaa parau, i te vahī i vaiihohia 'i te tao'a i Babulonia. 2 E itea ihora i Akemeta, i te fare o te arii i te fenua o te Medai, te hoê otaro parau e te parau atoa i roto, i te na ôraahia e: 3 Tei te matahiti matamua o te arii ra o Kuro: ua faatupu ihora te arii ra o Kuro i te hoê ture i te fare o te Atua i Ierusalemā, ia patu-faahou-hia taua fare ra, i te vahī ta ratou i hopoi i te tusia ra, e ia haamau-hua-hia te niu i taua fare ra; e ono ahuru te kubiti i te teitei, e ono ahuru hoi te kubiti i te aano. 4 ^bIa toru nanai ofai rarahi, e hoê hoi nanai raau apî: ei ô nei ei te fare o te arii nei te tao'a i te hoo: 5 ia faaho'ihia hoi ^cte mau tao'a auro e te tao'a ario no roto i te fare o te Atua ra, tei ravehia mai e Nebukanesa no roto i te hiero i Ierusalemā, e ua hopoi mai i Babulonia nei, e hopoi faahou ia i te hiero i Ierusalemā, a tuu atu ai i roto i te fare o te Atua ra. 6 ^dE tena na, e Tatanai, e tavana i tera pae pape, e o Setara-bozanai, e to outou atoa ra i te Apharasateha, i tera pae pape, a haere ê: 7 e vai iho noa 'tu i taua ohipa fare no te Atua nei, eiaha e faaorehia 'tu; e vaiiho noa 'tu i te tavana o te ati Iuda, e te feia paari ati Iuda ia faatia noa na i taua fare no te Atua nei i to 'na ra vahī. 8 Teie hoi au a faatupu i te ture, e rave outou e tauturu atu i taua feia paari ati Iuda ra i te paturaa i taua fare no te Atua nei: no roto i te tao'a a te arii ra, i tei aufaulhia mai i tera pae pape, a rave ai i te moni a tuu atu ai i taua mau taata ra, eiaha ei tau-pūpū. 9 E e haapao maite hoi i te hopoiraa 'tu i ta ratou mau tao'a hinaaro i te mau mahana atoa ra, i te puaatoro oni, e te mamoe oni, e te pinia mamoe, ei tusia tauuahi, na te Atua no te ra'i; e te sitona, e te miti, e te uaina, e te hinu, i tei haapaohia e te feia tahu'a i Ierusalemā ra. 10 ^eIa hopoi ratou i te mau tusia hau'a i te Atua o te ra'i,

b 1 Arii 6. 36.

c pene 1. 7. 8. & 5. 14.

d pene 5. 3.

e pene 7. 23. ler. 29. 7.

e 'fia pure hoi i te arii, e ta 'na mau tamarii ia ora. 11 Teie hoi te hoê parau a 'u, o te taata e ruri ê i teie nei ture, ia iritihia te raau no to 'na iho fare, e ia faatiahia taua raau ra, a tarī ai i taua taata ra i nia iho; e 's ia riro noa 'tu to 'na fare ei puea. 12 E na te Atua, ^hna tei haamau i to 'na i'oa i reira, e rave i te mau arii e te taata atoa ia pohe, ia rave to ratou rima, ia faahuru ê e ia faaore i te fare o te Atua i Ierusalemā. Na 'u na Dariu i haatupu i teie nei ture; ia etaeta te rave ia oti vave. 13 Ua rave ihora te tavana o teie nei pae pape o Tatanai, e o Setara-bozanai, e to ratou atoa ra, i ta te arii ra i ta Dariu i faaue maira, ua rave etaeta ihora ia. 14 ⁱUa rave ihora te feia paari ati Iuda ua patu, e ua tupu atura ta ratou i te tohu a Hagai peropheta ra, e ta Zekaria a Ido ra. Ua patu ihora ratou e oti roa a'era, i te parau hoi a te Atua o Iseraela, e te parau hoi a na arii o Peresia a ^kKuro, a ^lDariu, e a ^mAretehasaseta ra. 15 Oti roa a'era taua fare ra i te mahana toru o te marama ra o Adara, o te ono ia o te matahiti i te hau o te arii ra o Dariu. 16 Ua haapao atura te tamarii a Iseraela, te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te mau tamarii atoa i reva ra, ⁿi te pūpūraahia o te fare o te Atua nei ma te oaoa: 17 ^oe ua hopoi atura i te pūpūraa i taua fare o te Atua ra hoê hanere i te puaatoro oni, e piti hanere i te mamoe oni, e maha hanere i te pinia mamoe: e no te tarahara na Iseraela atoa ra, hoê ia ahuru ma piti i te puaaniho oni, ua faito i te taioraa i te mau opu atoa o Iseraela. 18 Ua haapao atura ratou ^pi te faataaraa i te mau tahu'a, e te mau ati Levi i to ratou ra mau ^qpūpū, i te raveraa i te ohipa a te Atua, i Ierusalemā; ^rmai tei papaihia i roto i te buka a Mose ra. 19 Haapao atura te mau tamarii i reva ê ra i te pasa ^si te mahana hoê ahuru ma maha i te marama hoê ra. 20 ^tHoê â hoi tamāraahia to te feia tahu'a e te ati Levi, ua mâ atoa ia, e ^uua patia i te pasa na te mau tamarii i reva ê ra, e na to ratou mau taeae te feia tahu'a, e na ratou iho. 21 E te tamarii a Iseraela mai roto mai i te pau ra, e te feia atoa i faataa ê i ^xte viivii o te fenua etene, ia imi ratou i te Atua o Iseraela ia Iehova, ua amu ia, 22 e ua haapao

HOU IESU
519.

f 1 Tim. 2. 1, 2.

g Dan. 2. 5. & 3. 29.
h 1 Arii 9. 3.

i pene 5. 1, 2.

k pene 1. 1. & 5. 13.
l irav. 3.
m pene 4. 24.
n pene 7. 1. 515.

o 1 Arii 8. 63.
p Par. 7. 5.
q pene 8. 35.

r 1 Par. 24. 1.

s 1 Par. 23. 6.

t Num. 3. 6. & 8. 9.

u Exo. 12. 6.

v 2 Par. 30. 15.

w 2 Par. 35. 11.

x pene 9. 11.

HOU IESU
513.
¶ Exo. 12. 15.
& 13. 6.
2 Par. 30. 21.
& 35. 17.
2 Mas. 21. 1.
2 Arii 23.
29.
2 Par. 33. 11.
pene 1. 1.
irav. 6. &c.

i ¶ te oroa i te maa faahopue ore ra ma te oaoa, e rui hitu a'era: na Iehova hoi ratou i faaoaoa mai, e zua faafariu mai i te aau a o te arii o Asura ia ratou, ei faaetaeta mai i to ratou rima i te raveraa i te ohipa i te fare o te Atua, i te Atua o Iseraela.

PENE VII.

O EZERA I TE HAERERAA I IERUSALEMA, E TE PARAU A ARETEHASASETA.

E MURI a'e i teie nei mau parau, i te hau o te arii o Peresia o ^bAretehasaseta, o Ezera c te tamaiti no Seraia, a Azaria, a Hilikia, 2 a Saluma, a Zadoka, a Ahituba, 3 a Amaria, a Azaria, a Meraiota, 4 a Zerahia, a Uzi, a Buki, 5 a Abisua, a Phinehasa, a Eleazara, a Aaronah tahu'a rahi ra; 6 mai Babulonia mai taua taata ra o Ezera; ^de papai parau ite i te ture a Mose i ho-mai-hia mai e te Atua o Iseraela e Iehova: e ua horoa maira te arii i te mau mea atoa ta'na i hinaaro ra, ^eno te mea tei ia'na te rima o to'na ra Atua o Iehova. 7 ¶ Ua haere ihora te tahi pae i te tamarii a Iseraela e to te feia tahu'a, ^ge te ati Levi, e te feia himene, e te mau tiai uputa, e te ^hmau Netinimi, i Ierusalem, i te hitu o te matahiti ia Aretehasaseta arii ra. 8 E ua tae oia i Ierusalem i te pae o te marama, o te hitu ia o to te arii ra matahiti. 9 Tei te mahana matamua o te marama hoê ra, to'na haerea mai mai Babulonia mai, e tae a'era i te mahana hoê o te marama pae ra i tae ai oia i Ierusalem, ⁱno te mea tei ia'na te rima hamani maitai o to'na ra Atua. 10 Ua opua noa na hoi Ezera ^ke imi, e e rave i te ture a Iehova, e ^le haapii hoi ia Iseraela i te haapaoraa e te faaauraa parau. 11 Teie te huru o te leta i hopohia mai e te arii ra e Aretehasaseta ia Ezera tahu'a ra, e te papai parau, e papai i te mau parau i parauhia mai e Iehova, e ta'na atoa mau peu, ia Iseraela. 12 O Aretehasaseta, ^marii no te mau arii ra, ia Ezera tahu'a ra, e te papai i te ture a te Atua no te ra'i nei, ia ora na, e ⁿte tau mau i *papaishia* ra. 13 Teie ta'u ture e faatupu nei, o te taata atoa o Iseraela, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi i to'u nei hau, ia hinaaro i te haere atoa i

Ierusalem, e pee ratou ia oe. 14 No te mea, ua tonohia oe e te arii, e na feia i a'o ia 'na o toohitu nei, e ia ui oe i Iuda e Ierusalem, i te ture a to Atua tei to oe na rima; 15 e ia hopoi hoi oe i te ario e te auro, ta te arii e te feia i a'o ia 'na ra i hopoi noa 'tu i te Atua o Iseraela, ^pi parahi i Ierusalem ra; 16 ^qe te mau ario e te mau auro atoa ia noaa ia oe i te fenua nei o Babulonia, e ^rte tao'a horoa noa a te taata nei, e ta te feia tahu'a, no te fare a to ratou Atua i Ierusalem. 17 *E rave* oe i taua moni ra e hoo etaeta i te puatoro oni, e te mamoe oni, e te piinia mamoe, e ^ste tusia amu e te tusia inu atoa no te reira, ^ta hopoi ai i nia i te fata i te fare o to outou Atua i Ierusalem ra. 18 E te toea o te ario e te auro, o ta oe e mana'o e ta to mau taeae e mana'o e e rave i taua mea ra, o te rave ia e ia au i to outou Atua. 19 E te tauhaa hoi i horoahia 'tu ia oe ra no te ohipa a to Atua, e vaiiho *i te reira* i mua i te aro o te Atua i Ierusalem. 20 E te toe ra te hoê mea no te fare a to Atua, tei au ia oe ia horoa 'tu, e noaa te reira *ia oe* i te vairaa tao'a a te arii ra. 21 E teie â ta'u ture, ta'u, ta te arii ta Aretehasaseta e faatupu, i te mau tiai tao'a i tera pae pape, e rave outou i tena na, i ta Ezera tahu'a, te papai i te ture a te Atua o te ra'i, e ani atu ia outou na, 22 e tae noa 'tu i te taleni ario hoê hanere, e te kora sitona hoê hanere, e te bato uaina e ia hoê hanere, e te bato hinu *olive* e ia hoê hahere, e te miti hoi eiaha e haapao *i te rahi*. 23 E tei parauhia mai e te Atua o te ra'i ra, ia rave etaetahia ia no te fare o te Atua o te ra'i ra: e tia anei hoi ia vaiiho noa 'tu i te riri i te fenua o te arii nei e ta'na mau tamarii? 24 E te faaite atu nei hoi matou, e ore e au i teie nei ture, ia tuu i te telo, e te tao'a aufau, e te mau peu, i nia i te feia tahu'a, e te ati Levi, e te feia himene, e te mau tiai uputa, e te Netinimi, te feia i rave i te ohipa i te fare o te Atua ra. 25 E o oe hoi, e Ezera, i te parau hoi a to Atua i roto ia oe ra, ^ue haapao oe i te feia haava e te tavana, ia haava ratou i te mau taata i tera pae pape; te feia hoi i ite i te ture a to Atua; e ^xhaapii atu hoi i tei ore i ite ra. 26 E te

HOU IESU
457.
° Eset. 1. 14.
¶ 2 Par. 6. 2.
Sal. 135. 21.
¶ pene 8. 25.
¶ 1 Par. 29. 6.
9.
* Num. 15. 4
13.
i Deut. 12. 5,
11.
¶ Exo. 18. 21,
22.
Deut. 16. 18.
¶ irav. 10.
2 Par. 17. 7.
Mal. 2. 7.
Mat. 23. 2, 3

457.
¶ Neh. 2. 1.
¶ 1 Par. 6. 14.
d irav. 11, 12,
21.
¶ irav. 9.
pene 8. 22, 31.
¶ pene 8. 1.
¶ pene 8. 15,
&c.
h pene 2. 43.
& 8. 20.
457.
457.
¶ irav. 6.
Neh. 2. 8, 13.
k Sal. 119. 45.
¶ irav. 6. 25.
Deut. 33. 10.
Neh. 8. 1-3.
Mal. 2. 7.
m Ezek. 26. 7.
Dan. 2. 37.
¶ pene 4. 10.

HOU IESU
457.

taata e ore e haapao i te ture a to Atua, e te ture a te arii, ia faautua-vave-hia 'tu ia, i te pohe ra, e te tiavaru ra, e te haru ra, e te tapea ra.

¹ Par. 29.10.

²⁷ ^vIa haamaitaihia te Atua o to tatou mau metua o Iehova, o ^ztei tuu mai i teie *mana'o* i roto i te aau o te arii, faanehenehe i te fare o Iehova i Ierusalema: ²⁸ e ^aua faatupu i te hamani maitai ia 'u i te arii e to 'na atoa feia i a'o ia 'na ra, e te feia mana atoa i o te arii ra. Itoito a'era hoi au, no te mea tei ia 'u ^bte rima o tau Atua ra o Iehova, e ua haaputu ihora hoi au i te feia rarahi o Iseraela ia haere atoa i taua tere no 'u ra.

² pene 6. 22.

^a pene 9. 9.

^b pene 5. 5.
^{irav.} 6. 9.
^{pene} 8. 13.

PENE VIII.

TE MAU I'OA O TE FEIA I PEE IA EZERA RA; E TO RATOU HAEREA.

457

TEIE taua feia matahiapo ra, *teie* hoi te parau i te feia i haere atoa i taua tere no 'u ra mai Babulonia mai, i te hau o te arii ra o Aretahasasete. ² To te mau tamarii a Phinehasa ra, o Geresoma ia: to te mau tamarii a Itamara ra, o Daniela ia: to te mau tamarii a Davida ra, ^bo Hatusa ia: ³ to te mau tamarii a Sekania ra, to te mau tamarii o ^cParosa ra, o Zekaria ia: oia, e na tamarii tamaroa i te taio-atoa-raahia te fanauraa, hoê hanere, e pae ahuru. ⁴ To te mau tamarii a Pahata-moabi ra, o Elihoenai a Zeraia ia; oia, e na tamarii tamaroa ra e piti hanere. ⁵ To te mau tamarii a Sekania ra, te tamaiti a Iahaziela: oia, e na tamarii tamaroa ra e toru hanere. ⁶ To te mau tamarii a Adina ra, o Ebeda a Ionatana ia; oia, e na tamarii tamaroa ra e pae ahuru. ⁷ To te mau tamarii a Elama ra, o Iesaia a Atalia ia; oia, e na tamarii tamaroa ra e hitu ahuru. ⁸ To te mau tamarii a Sephatia ra, o Zebadia a Mikaela ia; oia, e na tamarii tamaroa ra e vau ahuru. ⁹ To te mau tamarii o Ioaba ra, o Obadia a Iehiela ia; oia, e na tamarii tamaroa ra, e piti hanere hoê ahuru e ma vau. ¹⁰ To te mau tamarii a Selomita ra, te tamaiti a Iosiphia; oia, e na tamarii tamaroa ra hoê hanere, e ono ahuru. ¹¹ To te mau tamarii a Bebai ra, o Zekaria a Bebai ia; oia, e na tamarii tamaroa ra hoê taau ma vau. ¹² To te mau tamarii a Azagada ra, o

^{b1} Par. 3. 22.

^c pene 2. 3.

Iohana a Hakatana ia; oia, e na tamarii tamaroa ra hoê hanere, hoê ahuru. ¹³ To te mau tamarii hopea a Adonikama, teie to ratou i'oa, o Elipheleta ia, o Iehiela ia, e o Semaia ia; o ratou, e na tamarii tamaroa ra e ono ahuru. ¹⁴ E to te mau tamarii atoa a Bigavai, o Utai, e o Zabuda; o ratou e na tamarii tamaroa ra e hitu ahuru.

¹⁵ Ua haaputu ihora vau ia ratou i te pae pape e tahe tia i Ahava ra: rui toru matou i te parahiraa i reira i roto i te fare rii ahu; e ia hi'o-haere-hia e au taua mau taata ra, e te mau tahu'a, aita 'tura e ^dtamarii na Levi i te itearaahia e au. ¹⁶ Ua tono atura vau i *te vea* Eliezer, e ia Ariela, e ia Semaia, e ia Elenatana, e ia Iariba, e ia Elenatana, e ia Natana, e ia Zekaria, e ia Mesulama, o na taata rarahi ia; e ia Ioiriba, e ia Elenatana, e feia ite ia. ¹⁷ Ua tono atura vau ia ratou ma te parau ia Ido, e raatira no taua vahi ra no Kasiphia, e ua faaite atura vau i ta ratou parau ia parau atu ia Ido, e to 'na mau taeae, i te mau Netinimi, i taua vahi ra i Kasiphia, e ia aratai mai ratou i te feia tahu'a no te fare o to tatou Atua. ¹⁸ ^eE no te hamani maitai a to matou Atua ia matou, ^fua aratai mai ratou i te hoê taata ite, no te mau tamarii a Maheli a Levi, a Iseraela, e o Serebia, e ta 'na mau tamarii, e te mau taeae, hoê ia ahuru e ma vau; ¹⁹ e o Hasabia, oia, e o Iesaia no te mau tamarii a Merari, to 'na ra mau taeae, e to ratou mau tamarii hoê taau. ²⁰ ^gE to te Netinimi, o tei haapaohia e Davida e te feia rarahi atoa ra no te rave i te ohipa a te ati Levi, e piti hanere, e piti ahuru i te Netinimi: e ua faaite-atoa-hia to ratou mau i'oa.

²¹ ^hUa faaite atura vau i te hoê haapaeraa maa i reira i taua pape ra o Ahava, ⁱia faaahoaho ia matou i te aro o te Atua, ia imi hoi i ^kte tahi e'a maitai-no matou, e no ta matou mau tamarii, e no ta matou tao'a atoa. ²² ^lHaama a'era hoi au ia ani atu i te arii i te feia faehau e te feia puahorofenua ei tauturu ia matou i te mau enemi i te e'atia ra: no te mea i parau na matou i te arii e, Tei te feia i imi i ^mte parau maitai ra ⁿte rima o to matou Atua; te vai ra râ to 'na mana e to na riri ^oi te feia ^pi faarue ia 'na. ²³ Ua haapae ihora

HOU IESU
457.

^d pene 7. 7.

^e Neh. 2. 8.

^f Neh. 8. 7. & 9. 4, 5.

^g pene 2. 43.

^h 2 Par. 20. 3.

ⁱ Lev. 16. 29. & 23. 29.
^{Isa.} 58. 3, 5.
^k Sal. 5. 8.

^l 1 Kor. 9. 15.

^m Sal. 33. 18, 19. & 34. 15, 22.
ⁿ Rom. 8. 28.
^o pene 7. 6, 9, 28.
^p Sal. 34. 16.
^q 2 Par. 15. 2.

HOU IESU
457.

1 Par. 5. 20.
2 Par. 33. 13.
Isa. 19. 22.

1 pene 7. 15,
16.

1 Lev. 21. 6,
7, 8.
Deut. 33. 8.
1 Lev. 22. 2,
3.
Num. 4. 4, 15,
19, 20.

1 pene 7. 6, 9
28.

1 Neh. 2. 11.

1 irav. 26, 30.

1 pene 6. 17.

matou i te maa, e ua imi i to matou Atua i taua mea ra, e ¹ua faaroolia mai matou e ana.

24 Uafaataa 'tura vau i na tahu'a rarahi hoê ahuru e ma piti, o Se-rebia, e o Hasabia, e na tacae no raua tino ahuru, 25 e ua faito atura vau ²i te ario e te auro, e te mau mea atoa ra, ei tao'a no te fare o to matou Atua, ta te arii e na taata i a'o mai ia 'na, e te feia rarahi no 'na ra, e o Iseraela atoa i horoa i reira : 26 faito atura hoi au i e ono hanere, e pae ahuru i te taleni ario, e te mau tauhaa ario ra, hoê hanere ia taleni, e te auro hoê hanere i te taleni ; 27 hoê taau hoi a'ua auro, tai hoê tausani i te darekona ; e piti a'ua veo anaana, mai te auro atoa ra te maitai. 28 Ua parau atura vau ia ratou, ³Ua mo'a outou no Iehova, e te mau tauhaa atoa ra, ⁴ua mo'a atoa ia ; e te ario e te auro, e tao'a hopoi-noa-hia ia na te Atua o to outou mau metua na Iehova. 29 E ara, e tia i taua mau tao'a ra, e ia faito outou i te aro o te feia rahi tahu'a e te ati Levi, e te feia matahiapo i Iseraela nei, ia tae i Ierusalem, i roto i te mau piha o te fare o Iehova. 30 Ua rave ihora te mau tahu'a e te mau ati Levi i taua ario ra, e te auro, e te mau tauhaa, ua oti i te faitohia ra, e hopoi i Ierusalem, i te fare o to tatou Atua ra.

31 Faarue ihora matou i taua pape ra i Ahava, i te mahana hoê ahuru e ma piti i te marama hoê ra, e ua haere ihora i Ierusalem : ¹u tei ia matou hoi te rima o to matou Atua, e ua faaora oia ia matou i te enemi i tia mai ia matou i te e'atia ra. 32 ²Tae maira hoi matou i Ierusalem, e ua parahi ihora e rui toru a'era.

33 E tae a'era i te maha o te nahana, ³i faitohia i te ario, e te auro, e te mau tao'a, i roto i te fare oto tatou Atua, i te rima o Mere-nota a Uria tahu'a ; i reira atoa Eeazara a Phinehas ; ratou o Io-zabada a Iesua, e o Noadia a Binui, e di Levi ana'e. 34 Ua hope roa i t taiohia e i te faitohia, e ua pajahia taua faitoraa ra i reira ra.

35 ⁴E te mau tamarii no te pau i ho'maira, ⁵ua hopoi ia i te tusia taauhi na te Atua o Iseraela, hoê ahuru ma piti i te puatoro oni na Iserela atoa ra, e iva ahuru ma ono i te mamoe oni, e hitu ahuru ma hitu te pinia mamoe, hoê ahuru

ma piti i te puaniho oni, ei tarae-hara : ei tusia taauhi ana'e te reira na Iehova.

36 Ua hopoi atura ratou ⁶ai te parau a te arii ra i te mau tavana e tauturu i te arii, e te feia mana atoa i teie nei pae pape : e ua tauturu mai ratou i te faata e te fare o te Atua ra.

PENE IX.

TO EZERA AROHARAA, E TA 'NA PURE I TE TAATA, MA TE FA'I I TE HARA.

E OTI a'era te reira, ua haere maira te feia rarahi ia 'u nei, e ua na ô maira, Te mau taata o Iseraela, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi, aore i ⁷faataa ia ratou i te mau taata o teie nei fenua ; ⁸ci te rave-atoa-raa i te parau faufau a te ati Kanaana, e te ati Heta, e te ati Perezi, e te ati Iebusi, e te ati Amona, e te ati Moabi, e ta to Aiphiti, e te ati Amori. 2 ⁹Ua rave ratou i ta ratou mau tamahine na ratou ilho, e na ta ratou mau tamarii : e ¹⁰ua anoi noa ¹¹te feia mo'a i te mau taata no teie nei mau fenua : e te feia rarahi e te mau tavana tei na mua ia i taua hara nei. 3 E tei te faarooraa 'tu vau i te reira parau, ¹²ua bahae au i tau ahu e tau ahu tipona, e ua huhuti au i te rouru o tau upoo e tau umiumi, e ua parahi ihora ¹³ma te maere. 4 Ua haaputu-putu maira te feia atoa e ¹⁴rurutaina i te parau a te Atua o Iseraela, no te hara a te feia i reva ê ra ; parahi noa ihora vau ma te maere e tae noa 'tura i te hopo'iraa i ¹⁵te tusia ahiahi ra.

5 E tae a'era i te hopo'iraa i te tusia ahiahi ra, ua tia a'era vau i taua teiaha no 'u ra ; ua motu ihora hoi taua ahu no 'u ra e te ahu, tipona ; ua tuu ihora vau i tau turi i raro, ¹⁶ua mahora a'era tau rima i tau Atua ia Iehova. 6 E ua na ô atura vau, E tau Atua e, ¹⁷ua haama vau, ua uteute tau mata i te haama, ia nânâ noa 'tu vau ia oe, e tau Atua e : ¹⁸ua rahi iho nei hoi ta matou hara i nia i to matou upoo, e ¹⁹ua tae taua hara rahi na matou nei i nia i te ra'i. 7 Mai te anotau mai â o to matou mau metua ra, e tae noa a'enei i teie nei mahana, ²⁰ua rahi â ta matou hara ; e no ta matou hara ²¹ci tuuhia 'i matou, e to matou mau arii, e ta matou feia tahu'a, i te rima o te mau arii no te mau fenua nei, ia tãpũhia i te

HOU IESU
457.

1 pene 7. 21.

457.

1 pene 6. 21.
Neh. 9. 2.
1 Deut. 12. 30,
31.

1 Exo. 34. 16.
Deut. 7. 3.
Neh. 13. 23.

1 2 Kor. 6. 14.
1 Exo. 19. 6.
& 22. 31.
Deut. 7. 6. &
14. 2.

1 Job. 1. 20.

1 Sal. 143. 4.

1 pene 10. 3.
Isa. 66. 2.

1 Exo. 29. 39.

1 Exo. 9. 29,
33.

1 Dan. 9. 7.
8.

1 Sal. 38. 4.

1 2 Par. 28. 9.
Apo. 18. 5.

1 Sal. 106. 6.
Dan. 9. 5, 6, 8.

1 Deut. 23. 36.
64.
Neh. 9. 30.

HOU IESU
457.

^r Dan. 9. 7, 8.

^a Sal. 13. 3. &
34. 5.

^t Neh. 9. 36.

^u Sal. 136. 23.

^x pene 7. 28.

^y Isa. 5. 2.

^z pene 6. 21.

^a Exo. 23. 32.
& 34. 16.
Deut. 7. 3.

^b Deut. 23. 6.

^c Mas. 13. 22.
& 20. 7.

^d Sal. 103. 10.

^e Ion. 5. 14.
2 Pet. 2. 20.
21.

^f Irv. 2.
Neh. 13. 23,
27.

^g Deut. 9. 8.

^h Neh. 9. 33.
Dan. 9. 14.

ⁱ 1 Kor. 15.
17.
^k Rom. 3. 19.
^l Sal. 130. 3.

'o'e, e ia pau, e ia haruhia, e ^ri te mata haama, mai tei teie nei mahana. 8 E teie nei vahi iti potou, ua hamani maitai mai to matou Atua o Iehova ia matou, i te horoaraa mai i te taata rii toea ia ora, e te tahi mauraa i to 'na nei vahi mo'a: ^sua *aputa mai te maramarama* i to matou nei mata i to matou Atua, e ua horoa mai i te tahi mapuhiraa aho no matou i to matou atiraa nei. 9 ^tE feia tapeahia hoi matou; ^uaita râ to matou Atua i faarue taue mai ia matou nei i to matou tapearaa ra, ^xua faatupu râ oia i te aroha ia matou i mua i te aro o te mau arii no Peresia ia anaanaea 'e matou nei; ^e ia faatia hoi i te fare o to matou Atua, e ia maitai faahou te mau vahi pau, e ^yia horoa mai i te tahi paruru no matou i Iuda nei, e i Ieruselema. 10 E teie nei, e to matou Atua, e nahea hoi matou i teie nei? ua rave faarue hoi matou i ta oe parau. 11 i ta oe i parau mai i te vaha o to mau tavini ra i te mau peropheta, a na ô mai ai ra e, O teie nei fenua ta outou e haere e parahi nei, e fenua viivii ia, no ^zte viivii o te feia fenua nei i ta ratou mau peu faufau; ua ^î roa hoi teie nei *fenua* i ta ratou mau parau faufau mai te tahi otia, e tae roa 'tu i te tahi. 12 E tena na, ciaha e ^ahoroahia ta outou mau tamahine i ta ratou mau tamarii, ciaha hoi e rave i ta ratou mau tamahine na ta outou mau tamarii; ^beiaha roa e inihia te hau e te maitai no ratou e a muri noa 'tu; ia ^etacta hoi outou, e ia amu outou i te maitai o teie nei fenua, a ^cvaiiho ai ei a'ia *tupuna* vairaa roa na ta outou mau tamarii. 13 E teie nei, tei roohia mai matou i ta matou nei parau ino, e ta matou nei hara rahi e ^dpohe iti hoi to matou ia oe, e to matou Atua, e ore e au i ta matou nei hara; e ua horoa mai hoi oe i te ora mai teie nei. 14 ^eE tia anei hoi ia matou ia faarue faahou i ta oe parau, ^fa faaaui ai i te feia *rave* i teie nei mau parau ino; e ore anei oe e ^griri mai ia matou e ia pau roa 'tu matou nei, e ia ore roa ia toe te taata ia ora? 15 E te Atua o Iseraela, e Iehova e; ^he parau maitai ta oe: *inaha* hoi matou nei te toe nei ua ora mai tei teie nei mahana: inaha, te fa'i nei matou i ta matou hara ^kia oe: i ore ai matou nei ^le mau i mua i to aro na.

PENE X.

TE TATARAHAPA A TE MAU TAATA
E TE FARIU-Ê-RAA I TE PARAU
MAITAI.

E ^aOTI a'era te pure a Ezera, e ua fa'i oia *i te hara*, ma te ote e ma te taoto noa i raro ^bi mua i te fare e te Atua, ua haaputupu maira no roto ia Iseraela atoa ra te tahi amuiraa rahi, te tane, e te vahine, e te tamarii; e oto rahi hoi to te taata *atoa*. 2 Ua parau maira Sekania a Iehiela, no te mau tamarii a Elama, na ô maira ia Ezera, ^cUa hara matou i to matou Atua, ua rave i te vahine ^êê no te feia fenua nei: te vai nei râ te mana'oraa no Iseraela i taua parau nei â. 3 E teie nei, ^de faaaui na tatou i te parau i to tatou Atua, e tuu ^ê atu i taua mau vahine nei e ta ratou mau tamarii, ta oe ta tau fatu e parau na, e ta te feia atoa ^ee rurutaina i ^fte parau a te Atua; e haapao â i te ture a na reira ai. 4 A tia; e au hoi teie nei parau ia oe: e na matou oe e tauturu atu: ^ge faaitoito, e rave. 5 Ua tia a'era Ezera, ua tuu atura ^hi te ^tâpū i te feia tahu'a rarahi ra e te ati Levi, e ia Iseraela atoa ra, e haapao ratou i taua parau ra. Ua ^tâpū ihora ratou.

6 Ua tia maira Ezera mai mua mai i te fare o te Atua ra, e ua haere atura i roto i te piha o Ioahanana a Eliasiba: e tae atura i reira, ^kaore i amu i te maa, aore i inu i te pape: te oto ra hoi oia i te hara a te feia i hopoi-ê-hia ra. 7 Ua faaite haere atura ratou i te parau i to Iuda atoa e Ieruselema, i te mau tamarii i hopoi-ê-hia ra, ia haaputu mai ratou i Ieruselema: 8 e te ore e tae maira e rui toru a'era, i te parau a te feia tahu'a e te feia paari ra, e pau ta 'na tao'a e faataa-ê-hia oia iho i taua feia hopoi-ê-hia ra.

9 Ua putupu maira to Iuda atoa e to Beniamina i Ieruselema i taua rui toru ra. Tei te iva ia o e marama, e tei te taau hoê o te *mahana*, ^lte parahi noa ra te mau taata i roto i te vahi atea o te fire o te Atua, te rurutaina ra i tua mea ra, e te ūa rahi. 10 Ua tia a'era te tahu'a ra o Ezera i na, e ua na ô atura ia ratou, Ua iara outou, ua rave i te mau vaine ^êê i rahi ai te hara a Iseraela. 11 E tena na, ^me fa'i i ta *utou*

HOU IESU
457.

^{*} Dan. 9. 20.

^b 2 Par. 20. 9.

^{*} Neh. 13. 27.

^d 2 Par. 34.
31.

^{*} pene 9. 4;
^f Deut. 7. 2, 3.

^g 1 Par. 28.
10.

^h Neh. 5. 12.

^k Deut. 9. 13.

^l 1 Sam. 12.
18.

^m Ios. 7. 19.
Mas. 28. 13.

HOU IESU
457.
irav. 3.

hara i te Atua o to outou mau metua ra ia Iehova ; e haapao hoi i ta 'na parau : e faataa ê hoi ia outou i te mau taata o teie nei fenua e teie nei mau vahine êê. 12 Ua parau maira taua amuiraa rahi atoa ra, na ô maira i te piinoanoa-raa, O ta oe â i parau maira, ua tia ia matou ia rave. 13 Te rahi nei râ te taata, e anotau ia hoi teie, e ore matou e tia ia parahi noa i rapae, e ere hoi teie i te ohipano te mahana hoê e te piti : e feia rahi hoi matou i rave i taua mea nei. 14 E faataa na râ i te feia rarahi atoa i to matou nei amuiraa, e haere mai hoi te feia atoa i to matou nei mau oire i rave i te vahine êê ra i te taine i haapaohia ra, e te feia paari atoa no te mau oire atoa ra, e te feia haava, e ia ruri-ê-hia °te riri rahi o to tatou Atua ia tatou i taua mea nei.

°2 Par. 20. 8.

15 O Ionatana a Asahela ana'era, e o Iahazia a Tikava tei rave i taua ohipa ra ; e o Mesulama e o Sabetai ati Levi, te tauturu ia raua. 16 E ua na reira te mau tamarii i hopoi-ê-hia ra. Ua maiti ihora te tahu'a ra o Ezera i te tahi pae i taua feia rahi matahiapo i te utuafare o to ratou ra metua, e ua faaitehia i te i'oa, parahi ihora ratou i raro i te mahana hoê i te marama hoê ahuru, e imi i taua parau ra. 17 E tae a'era i te mahana hoê i te marama hoê ra, hope roa a'era te mau taata i rave i te vahine êê ra.

456.

18 Itea ihora to roto i te mau tamarii a te feia tahu'a ra i tei rave i te vahine êê ra : to te mau tamarii a Iesua a Iozadaka, e to 'na man taeae ; o Maaseia, e o Eliezera, e o Iariba, e o Gedalia. 19 Ua horoa maira ratou i te rima e tuu-ê ratou i ta ratou mau vahine ; e ua hopoi ratou i te hoê mamoe oni no roto i te nănă no ta ratou hara. 20 E to te mau tamarii a Imera ra ; o Hanani, e o Zebadia. 21 E to te mau tamarii a Harima ra ; o Maaseia, e o Elia, e o Semaia, e o Iehiela, e o Uzia. 22 E to te mau tamarii a Pasura ; o Elioenai, e o

P2 Arii 10.
15.
1 Par. 29. 24.
2 Par. 30. 8.

1 Lev. 6. 4, 6.

HOU IESU
456

Maaseia, e o Isemaela, e o Netancela, e o Iozabada, e o Elasa. 23 O to te ati Levi hoi ; o Iozabada, e o Simeï, e o Kelaia, oia hoi o Kelita, e o Petahia, e o Iuda, e o Eliezera. 24 E to te feia himene atoa ; o Eliasiba ; e to te mau tiai uputa ; o Saluma, e o Telema, e o Uri. 25 E to Iseraela atoa ra ; to te mau tamarii a Parosa ; o Ramia ; e o Iezia, e o Malekia, e o Miamina, e o Eleazara, e e Malekia, e o Benaia. 26 E to te mau tamarii a Elama ; o Matania, e o Zekaria, e o Iehiela, e o Abadi, e o Ieremota, e o Elia. 27 E to te mau tamarii a Zatu ; o Elioenai, e o Eliasiba, e o Matania, e o Ieremota, e o Zabadi, e o Aziza. 28 E to te mau tamarii a Bebai ; o Iehohanana, e o Hanania, e o Zabai, e o Atalia. 29 E to te mau tamarii a Bani ; o Mesulama, e o Maluka, e o Adaia, e o Iasuba, e o Seala, e o Ramota. 30 E to te mau tamarii a Pahata-moabi ; o Adana, e o Kelala, e o Benaia, e o Maaseia, e o Matania, e o Bezaleala, e o Binui, e o Manase. 31 E to te mau tamarii a Harima ; o Eliezera, e o Isihia, e o Malekia, e o Semaia, e o Simeona, 32 e o Beniamina, e o Maluka, e o Semaria, 33 E to te mau tamarii a Hasuma ; o Matenai, e o Matata, e o Zabada, e o Elipheleta, e o Ieremai, e o Manase, e o Simeï. 34 E to te mau tamarii a Bani ; o Madai, e o Amerama, e o Uela, 35 e o Benaia, e o Bedeia, e o Keluha, 39 e o Vania, e o Meremota, e o Eliasiba, 37 e o Matania, e o Matenai, e o Iasau, 38 e o Bani, e o Binui, e o Simeï, 39 e o Selemia, e o Natana, e o Adaia, 40 e o Makenadebai, e o Sasai, e o Sarai, 41 e o Azareela, e o Selemia, e o Semaria, 42 e o Saluma, e o Amaria, e o Iosepha. 43 E to te mau tamarii a Nebo ; o Ieiela, e o Matitia, e o Zabada, e o Zebina, e o Iadau, e o Ioela, e o Benaia. 44 I rave na taua feia atoa nei i te vahine êê, e e tamarii ta te tahi pae, ta taua mau vahine ra i fanau.

NEHEMIA.

PENE I.

ITE A'ERA NEHEMIA I TE HURU O IERUSALEMA, UA NESETEIA IHORA E UA PURE.

TE parau a ^a Nehemia a Hakalia ra. Tae a'era i te marama ra ia Kisilu, i te matahiti hoê taau ra, ia 'u i Susana i te fare o te arii ra, ² ua haere maira Hanani, te tahi taeae o 'u ra, oia e o ve toofanu pue taata no Iuda; ua ui atura vau ia ratou i te mau ati Iuda i ora ra, o tei toe i te pau ra, e ia Ierusalematao hoi. ³ E ua parau maira ratou ia 'u, Te toea, o tei toe i te feia i pau i ô a'e i te fenua ra, e ati to ratou e te faaino-rahi-hia: ^b te vai parari noa nei hoi ^c te aua o Ierusalemata, e te mau uputa ua ama i te auahi.

⁴ E ite a'era vau i te reira parau, ua parahi au i raro ma te oto, e ua auê noa vau i e fanu pue mahana, e ua haapae au i te maa, e ua pure i te Atua o te ra'i. ⁵ E ua na ô atura vau, Teie to 'u hinaaro ia oe, ^d e te Atua o te ra'i, e Iehova, e te Atua rahi, e te mātā'uhia, ^e o tei haapao i ta oe faufaa e te aroha i te feia i hinaaro ia 'na, e ua haapao i ta 'na ra parau; ⁶ e faaroo mai to tari'a i teie nei, ^f e hi'o mai hoi to mata, ia ite oe i te pure a to tavini, ta 'u e pure noa 'tu ia oe i teie nei, i te rui e te ao, i te mau tamarii a Iseraela, i to mau tavini, e ^g te fa'i nei au i te mau hara a matou a te tamarii a Iseraela i rave ia oe nei. O vau, e te utuafare atoa o tau metua, ua hara atoa ia. ⁷ ^h E hamani ino to matou ia oe, ⁱ aore â i haapao i te parau, e te haapaoraa, e te parau i faaauhia ra, ta oe i parau mai i to tavini ra ia Mose. ⁸ Te pure nei au ia oe, e haamana'o oe i te parau ta oe i parau a'e i to tavini ra ia Mose, a na ô ai oe ra e, ^k I rave outou i te ino, e purara outou i te mau fenna; ⁹ ^l ia fariu mai râ outou ia 'u ra, e ia haapao mai i ta 'u nei parau e ua rave outou i te reira; ^m purara noa outou

e tae noa 'tu i te fenua roa ino ra; e haaputuhia mai â outou e au, e aratai mai â vau ia outou i te vahi i haapaohia e au ei vairaa no to 'u nei i'oa. ¹⁰ ⁿ E teie nei, o to oe teie nei mau taata, to oe ia mau tavini, i faaorahia e to oe ra mana rahi, e to oe rima puai. ¹¹ Te hinaaro nei au, e Iehova, ^o ia faaroo mai to tari'a i te pure a to tavini nei, e te pure a to mau tavini ra, o tei ^p hinaaro i te mātā'u i te oe ra i'oa; e e faatupu mai hoi oe i te hinaaro o to tavini i teie nei mahana, ia arohahia mai oia e teie nei taata. E hopoi ^q a'ua hoi au na te arii.

PENE II.

TE PARAU I TE NOAARAA IA NEHEMIA, E UA HAERE MAI I IERUSALEMA.

E TAE a'era i te marama ra ia Nisana, i te matahiti taau o te arii ra o ^a Aretehasaseta, te vai ra te uaina i mua i tana aro, ^b ua rave ihora vau i taua uaina ra e ua tuu atura i te arii ra. Aita râ tau mata i inoino i mua ia 'na, ^{tera â itea}. ² Ua parau maira te arii ia 'u, Eaha te mea i inoino ai to mata na, inaha aita oe i pohe i te ma'i? e ^c oto aau tena. Mātā'u roa a'era vau, ³ e ua parau atura vau i te arii, ^d Ia ora roa te arii; eaha te mea e ore e inoino ai tau mata, tei vai noa ^e te oire o tau mau metua e to ratou menema ma te ino, e ua ama te mau uputa i te auahi? ⁴ Ua parau maira te arii ia 'u, Eaha to oe hinaaro? E oti a'era ta 'u pure i te Atua no te ra'i, ⁵ ua parau atura vau i te arii, Ia tia ia oe, e te arii, e te aroha maira oe i to tavini nei, ^{teie to 'u} hinaaro, e tono oe ia 'u i Iuda, i te oire i vaihohia 'i te mau menema o tau mau metua ra, ia patu faahou vau. ⁶ Ua parau maira te arii ia 'u, (te parahi atoa ra te arii vahine i pihaiho,) Mai te aha te roa o taua tere no oe ra? e afea mai oe e ho'i mai ai? Ua faaite atura vau

HOU IESU
446.

* pene 10. 1.

b 2 Arii 25. 10.

c pene 2. 17.

d Dan. 9. 4.

e Exo. 20. 6.

f 1 Arii 3. 28.

g Par. 6. 40.

Dan. 9. 17, 18.

h Dan. 9. 20.

i Sal. 106. 6.

Dan. 9. 5.

j Deut. 28. 15.

k Lev. 26. 33.

Deut. 4. 25,

26, 27, & 28.

64.

l Lev. 26. 39.

&c.

m Deut. 4. 29,

30, 31, & 30. 2.

n Deut. 30. 4.

HOU IESU
446.

n Deut. 9. 29.
Dan. 9. 15.

o Irav. 6.

p Isa. 26. 8.
Heb. 13. 18.

q pene 2. 1.

445.

r Ezer. 7. 1.
b pene 1. 11.

s Mas. 15. 13.

t 1 Arii 1. 31
Dan. 2. 4, &
5, 10, & 6. 6,
21.
c pene 1. 3.

HOU IESU
445.
f pene 5. 14.
& 13. 6.

g pene 3. 7.

h irav. 18.
Ezer. 5. 5. &
7. 6, 9. 28.
445.

f i to'u maoro, e ua tia i te arii i te tono ia 'u ra. 7 Ua parau atura hoi au i te arii, Ia tia ia oe, e te arii, ei leta te ho mai ia 'u nei na te mau tavana i tera pae pape, ia tuu ratou ia 'u ia haere noa na e tae noa 'tu vau i Iuda ra; 8 e te hoê leta na Asapha, te tia i te vahi ururaa a te arii ra, ia horoa mai oia i te raau ei raau no te uputa o te aumoa o g te fare, e no te aua o te oire, e no to'u iho fare. Ua faatia maira te arii i ta 'u i ani atu ia 'na ra, h no te rima hamani maitai o tau Atua ia 'u ra.

9 E tae atura vau i te mau tavana i tera pae pape, e ua tuu atura vau i te mau leta a te arii ra. I tonono na te arii i te feia raatira o te nuu e te feia puahorofenua ei aratai ia 'u. 10 Ite a'era Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e tera maira te hoê taata i haere mai e imi i te maitai o te tamarii a Iseraela, inoia roa a'era raua.

11 i Tae atura vau i Ierusalem, e rui toru a'era vau i reira, 12 ua tia a'era vau i nia i te po, o vau e o ve toofanu pue taata atoa; aita hoi au i faaite noa 'tu i te hoê taata i ta tau Atua i tuu mai i roto i tau aau ia rave i Ierusalem: e aita hoi o reira e puaa maori râ tei parahihia e au ra. 13 Haere atura vau i rapae ki te po, na te uputa o te peho ra, haere noa 'tura vau na mua 'tu i te apoo pape teni ra, e tae noa 'tura i te uputa repo ra, ite a'era vau i te l'aua parari i Ierusalem, e te mau uputa i pau i te auahi ra. 14 Haere noa 'tura vau e tae noa 'tura i m te uputa pape pihaa ra; e te pape a te arii ra: aita râ e e'a e ô atu ai te puaa ia haere. 15 Ua haere ihora vau i taua rui ra n na te pae pape, e ua hi'o ihora i te aua, e ua ho'i maira vau na te uputa o te peho ra, e ua ho'i atura. 16 Aore hoi te mau tavana i ite i ta 'u e haere ra, e ta 'u i rave; aore hoi au i faaite i te ati Iuda, e te mau tahu'a, e te feia mana, e te mau tavana, e te feia e faaitoitio i te ohipa ra.

17 Ua parau atura vau ia ratou, Te ite ra outou i to tatou ati, e ua pau Ierusalem, e ua ama te mau uputa i te auahi: tatou e rave e patu i te aua o Ierusalem, atire tatou i o te faainohia. 18 Ua faaite atura vau pi te hamani maitai o te Atua ia 'u; e te parau a te arii i parau mai ia 'u ra. Ua na ô maira

k 2 Par. 26. 9.
pene 3. 13.

l pene 1. 3.
irav. 17.

m pene 3. 15.

n 2 Sam. 15.
23.
Ter. 31. 40.

o pene 1. 3.
Sal. 44. 13. &
79. 4.
Ter. 24. 9.
Ezek. 5. 14,
15. & 22. 4.
P irav. 8.

ratou, E tia tatou e rave e patu; q ua faaitoitio ihora ratou te tahi e te tahi i taua ohipa maitai ra. 19 Ite a'era râ Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e o Gesema i Arabia ra, r ua vahavaha maira, e ua na ô maira i te tâhito-hitoraa, Eaha ta outou i rave na? s e mârô â outou i te arii? 20 Ua parau atura vau ia ratou, na ô atura, Na te Atua o te ra'i e faatupu i to matou hinaaro; e teie nei, e tia matou o to 'na mau tavini e rave e patu; t aita râ a outou e tu-faa, aita a outou mana'oraa, aita hoi e faufaa i Ierusalem nei.

PENE III.

TE MAU I'OA E TE PATURAA O TE FEIA I PATU I TE AUA RA.

U A tia a'era te tahu'a rahi ra o a Eliasiba, e to 'na ra mau tae-taeae tahu'a e b ua patu ihora i te uputa mamoe ra: ua haamo'a ratou i te reira, e ua faatia i te uputa; c mai te pare maira o Mea, e tae noa 'tura i te pare o d Hananeela, o ta ratou ia i haamo'a i te reira ra. 2 E muri a'e ia 'na ra, ua patu ihora e to Ieriko. E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Zakura a Imeri ra. 3 f Area te uputa i'a ra, na te mau tamarii ia a Hasena i patu, e na 'na atoa si haamau i te mau te'a, e te mau uputa, e te mau roto, e te te'a uputa ra. 4 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Meremota a Uria, a Koza. E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Mesulama a Berekia, a Mesezabeela. E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Zadoka a Baana. 5 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Tekoa ra; aita râ to rotou feia rarahi i rave atoa hi te ohipa a to ratou fatu. 6 E te i uputa tahito ra, na Iehoiada a Pasea, e o Mesulama a Besodeia i patu; na ratou i haamau i te mau te'a, e na uputa, e na rota, e na te'a uputa ra. 7 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Melatia i Gibeona, e o Iadona i Meronoti, te mau taata no Gibeona, e no Mizepe, e tae roa 'tu i k te terono o te tavana i teie nei pae pape. 8 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Uziela a Harahaia, e tiapai auro. E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Hanania te tamaiti o te hoê haaputu raau, ua faaetaeta ihora ratou ia Ierusalem e tae noa 'tura i l te aua meumeu ra. 9 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora

HOU IESU
445.
q 2 Sam. 2. 7

r Sal. 44. 13.
& 79. 4. & 80.
6.
s pene 6. 6.

t Ezer. 4. 3.

u pene 12. 10.
v Ioa. 5. 2.

w pene 12. 39.
x Jer. 31. 38.
Zek. 14. 10.

y Ezer. 2. 34.

z 2 Par. 33. 14.
pene 12. 39.
Zeph. 1. 10.
aa pene 6. 1. &
7. 1.

ab Tav. 5. 23.

ac pene 12. 39.

ad pene 2. 8.

ae pene 12. 33.

HOU IESU
445.

m pene 12. 33.

u pene 2. 13.

o pene 2. 13.

p pene 2. 14.

q Ioa. 9. 7.

r 2 Arii 20, 20.
Isa. 23. 11.

s 2 Par. 23. 9.

Rephaia a Hura, e tavana no te tahi pae Ieruselema. 10 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Iedaia a Harumapha, i pihaiiho i to 'na iho utuafare. E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Hatusa a Hasabenia. 11 O Malekia a Harima, e o Hasuba a Pahata-moabi, o tei patu i te vahi toe, e m te pare o te mau umu. 12 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Saluma (oia e ta'na mau tamahine,) a Halohesa, te tavana o te hoê pae Ieruselema. 13 n Te uputa o te peho ra, na Hanuna ia i patu, e te mau taata no Zanoa; na ratou i patu, e ua haamau i na uputa, e na rota, e na te'a, e te patu hoi hoê tausani i te kubiti e tae atura i o te uputa repo ra. 14 Area te uputa repo ra, na Malekia ia i patu, e tamaiti na Re-kaba, e tavana no te tahi pae i Bete-hakerema; na 'na i patu, e ua haamau i na uputa, e na rota, e na te'a hoi. 15 Area p te uputa pape pihaa ra, na Saluma a Kola-hoze ia i patu, te tavana o te tahi pae i Mizepe; na 'na i patu e ua tapo'i, e ua faatia i na uputa, e na rota, e na te'a, e te patu i te pape ra o q Siloa, i te hiti o te ô a te arii ra, e te e'atia e pou ai i raro mai te oire mai o Davida. 16 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Nehemia a Azabuka, te tavana o te tahi pae i Bete-zura, mai te tahi i faito i te mau menema o Davida, e tae noa 'tu r i te pape i hamanihia ra, e te fare o te feia aito ra. 17 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora te ati Levi, o Rehuma a Bani. E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Hasabia, te tavana o te tahi pae i Keila, i tana ra vahi. 18 E muri a'e ia 'na, patu ihora to ratou mau taeae, o Bavai a Henadada, te tavana o te tahi pae i Keila. 19 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Ezera a Iesua, te tavana i Mizepe, i te tahi vahi i faito atoa i te paiumaraa i nia i te vairaa mauhaa tama'i s i te peho ra. 20 E muri a'e ia 'na, ua patu maite ihora Baruka a Zabai i te pae i tae mai taua peho maira e tae noa 'tu i te uputa o te fare o Eliasiba, tahu'a rahi ra. 21 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Meremota a Uria, a Koza, i te tahi vahi, mai te opani o te fare o Eliasiba, e tae noa 'tura i te hopea mai o taua fare o Eliasiba ra. 22 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora te feia tahu'a, te mau taata no te

vahi atea i Ioridana ra. 23 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Beniamina raua o Hasuba i pihaiiho i to raua ihora utuafare. E muri a'e ia raua, ua patu ihora Azaria a Maaseia, a Anania, i to 'na iho pae fare. 24 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Binui a Henadada, i te tahi vahi, mai te fare o Azaria, e tae atura t i te mau peho ra. 25 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Palala a Uzai, i faito atoa i te peho e te pare i pi'o tia mai i rapae i te fare teitei o te arii, i pihaiiho i te u aumoa o te tapearaa taata ra. E muri a'e ia 'na o Pedaiia a Parosa. 26 x E te Netinimi, tei parahi i y Ophela, patu ihora e tae noa 'tu i pihaiiho i z te uputa pape i te pae i te hitia o te râ ra, e te pare i faaô noa mai i rapae. 27 E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora to Tekoa ra i te tahi vahi, tei tiraha tia i te pare rahi i faaô noa mai i rapae, e tae noa 'tura i te patui i Ophela. 28 Ua patu ihora te feia tahu'a, a mai te uputa puahorofenua ra i nia maira, te taata atoa i pihaiiho i to 'na utuafare. 29 E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Zadoka a Imera, e ua faito atoa ta 'na i to 'na iho utuafare. E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Semaiia a Sekania, o te tia i te uputa i te pae i te hitia o te râ ra. 30 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Hanania a Selemia, e o Hanuna, te tocono o te mau tamarii a Zalapha, i te tahi vahi. E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Mesulama a Berekia, i faito atoa i to 'na iho piha. 31 E muri a'e ia 'na, ua patu ihora Malekia, te tamaiti a te taata tiapai auro ra, e tae atura i te motiraa mai a te Netinimi, e ta te feia i hoo ra, e faito a'era te uputa ra o Miphekada, e te paiumaraa i nia i te maa peho ra. 32 E taua paiumaraa i nia i taua peho ra, e te uputa mamoe ra, ropu ihora, na te feia tiapai auro e te feia hoo ra i patu i te reira.

PENE IV.

TE TÂHITO RA TE MAU ENEMI, TE
PURE RA NEHEMIA MA TE ARA.

a TE a'era Sanabalata e te patu ra matou i te patu, riri a'era oia, ooo roa a'era, e ua tâhitohito maira i te ati Iuda, 2 ua parau atura oia i tana mau taetaeae e te nuu atoa i Samaria, na ô atura, Te

HOU IESU
445.

t irav. 19.

u Ier. 32. 2.
& 33. 1. & 37.
21.x Ezer. 2. 43.
pene 11. 21.
y 2 Par. 27. 3.
z pene 8. 1, 3.
& 12. 37.a 2 Arii 11.
16.
b Par. 23. 15.
c Ier. 31. 40.* pene 2. 10,
19.

HOU IESU
445.

b pene 2. 10,
19.

c Sal. 123. 3,
4.

d Sal. 79. 12.
Mas. 3. 34.

e Sal. 69. 27,
28. & 109. 14,
15.
Ier. 18. 23.

f irav. 1.

g Sal. 83. 3, 4,
5.

h Sal. 50. 15.

Num. 14. 9.
Deut. 1. 29.

i Deut. 10. 17.
2 Sam. 10.
12.

aha noa ra tera ra mau ati Iuda rii? te faaetaeta ra anei ratou? e hopoi anei ratou i te tusia? e oti anei ta ratou ohipa i te mahana hoê? e rave faahou anei ratou i te ofai ama auahi no roto i te patu parari ra? 3 *Te tia noa ra* te ati Amona ra o ^bTobia i pihaiho ia 'na, e ua na ô a'era, Ua tiaia ana'e te tahi alope i tera ra patu ofai ta ratou e patu a'era, e marua ia i raro. 4 ^cE faaroo mai oe, e to matou Atua, i to matou vahavaharaahia mai; ^de faaho'i oe i te faa-ino na ratou i nia i to ratou iho upoo, e tuu atu oe ia ratou ia pau i te fenua e pau ai ratou ra: 5 ^eeiaha e tapo'ihia to ratou ino, eiaha e paraihia ta ratou hara i mua ia oe: ua faaooo hoi ratou i te feia patu ia riri. 6 Ua patu râ matou i taua patu ra; te patu atoa ra, a tiaatihia mai ai i te tahi pae ra; ua tae hoi te aau o te taata i taua ohipa ra.

7 ^fIte a'era Sanabalata, e Tobia, e to Arabia, e te ati Amona, e to Asadoda, e ua patuhia te aua i Ierusalem, e te huru oti ra te mau vahia i parari, riri roa a'era ratou; 8 ^gua amui a'era ratou atoa, e tii mai e aro ia Ierusalem, ia ore taua ohipa ra. 9 ^hUa pure ihora râ matou i te Atua, e ua faataa i te feia faehau i te feia i patu i te rui e te ao, *i te mâtâ'u* hoi ia ratou. 10 Ua na ô maira *te tahi pae* o Iuda, Ua rohirohi te feia hopoi i te hopoia, e te rahi nei te auana; e ore teie nei patu e oti ia tatou ia patu ra. 11 E te na ô ra hoi te mau enemy, e ore ratou e faaroo e e ite, e roohia-noa-hia 'tu e tatou, a taparahi ai tatou, e ore a'era taua ohipa ra. 12 Ua haere maira te mau ati Iuda parahi i pihaiho ia ratou ra, e ua ahuru te parauraa mai ia matou, Mai te mau vahia atoa *ta ratou e parahi ra*, ia haere mai ratou e rave ia tatou nei.

13 Ua faanoho ihora vau i te mau taata, i te vahia *atea* i raro i muri mai i te patu ra, e i te vahia i nia 'e, ua faanoho vau *ia ratou* i to ratou mau fetii, ma te 'o'e, e te maehae, e te fana. 14 E oti a'era te reira i te hi'ohia e te haamauhia e au ra, ua parau atura vau i te feia rarahi, e te mau tavana, e te taata atoa, ⁱEiaha outou e mâtâ'u ia ratou; e haamana'o ia Iehova, ^ki te rahi e te mana, ^la aro ai outou *ia ora* to outou mau taeae, e ta outou mau tamarii, e ta outou mau

tamahine, e ta outou mau vahine, e to outou mau fare. 15 Ite a'era râ to matou mau enemy, e ua itea ia matou, e ^mua riro ta ratou parau ei mea faufaa ore i te Atua, ua ho'i ana'e atura matou i te patu, o te taata o ta'na ohipa e ati noa 'e, 16 Mai reira mai â te tahi pae tavini o 'u ra i te raveraa i te ohipa, e te tahi pae tei mau noa i te mau maehae, e te mau paruru, e te mau fana, e te mau ahu tama'i; e te feia tavana tei muri mai ia i te utuafare ra o Iuda. 17 Te feia i patu i te patu ra, e te feia i hopoi i te hopoia, e te feia i faauta i nia iho, ua rave rima hoê noa i te ohipa, e te tahi *rima* tei rave i te mauhaa. 18 Te feia i patu ra, ua taamuhia ia 'o'e i te tauupu ra, a rave ai i te patu ra. E o tei faaoto i te pu ra, tei pihaiho ia ia' *u i te tiaraa*.

19 Ua parau atura vau i te feia rarahi e te mau tavana, e te taata atoa ra, E ohipa rahi e te purara ê, e ua taa c tatou i nia i te patu nei, tei te atea ê â vetahi. 20 Ei te vahia ra e ite ai outou i te oto o te pu ra, e horo mai outou i reira ia matou nei: ⁿna to tatou Atua e aro i ta tatou tama'i. 21 Ua ohipa ihora matou i taua ohipa ra: e na te tahi pae i tapea i te maehae mai te poipoi mai â e ia itea mai te fetia ra. 22 Ua parau atura vau i te mau taata i reira ra, E taoto te taata atoa e to'na tavini i roto i Ierusalem nei, ei tiai ia tatou nei i te rui, e ia ao a rave ai i te ohipa. 23 Aita a'era vau, e tau mau taeae, e tau mau tavini, e te mau faehau i pee mai ia' *u ra*, aita a'era matou i iriti i to matou ahu; *tii atura* te taata i te pape ma te mauhaa atoa *i te rima ra*.

PENE V.

TE TAIÂ RA TE ATI IUDA I TE MEA
UA RIRO EI AMUTARAHU.

TEIE te mau taata e ta ratou mau vahine ^ai faahapa mai i to ratou mau taeae, ^bi te ati Iuda. 2 Ua parau maira hoi vetahi, E rave rahi matou, ta matou tamarii, te tamaroa e te tamahine; *no ratou* ta matou sitona e noaa 'i ia amu matou, e ia ora. 3 E ua na ô mai hoi e tahi pae, Ua riro to matou nei fenua tei te tarahu, e ta matou mau ô vine, e to matou mau fare, e noaa 'i ta matou sitona i te o'e nei.

HOU IESU
445.

^m Tob. 5. 12.

ⁿ Exo. 14. 14,
25.
Deut. 1. 30. &
3. 22. & 20. 4.
Ios. 23. 10.

^a Isa. 5. 7.
^b Lev. 25. 35,
36, 37.
Deut. 15. 7

HOU IESU
445.

^c Isa. 58. 7.

^d Exo. 21. 7.
Lev. 25. 39.

^e Exo. 22. 25.
Lev. 25. 36.
Ezek. 22. 12.

^f Lev. 25. 48.

^g Lev. 25. 36.

^h 2 Sam. 12.
14.
Rom. 2. 24.
1 Pet. 2. 12.

ⁱ Ezer. 10. 5.
1er. 34. 8, 9.

^k Mat. 10. 14.
Ohi. 13. 51. &
18. 6.

4 E ua na ô maira te tahi pae, Ua tipee matou i te moni i to matou mau fenua, e ta matou mau ô vine, ei tao'a aufau na te arii. 5 E inaha, ^choê o matou hete e to matou mau taeae, e ta matou mau tamarii, mai ta ratou atoa ra mau tamarii: e inaha, ^dteie matou a faariro i ta matou mau tamaroa e te mau tamahine ei tavini; e ua riro mau â hoi ta matou mau tamahine ei tavini *i teie nei â*, e ore hoi e tia ia matou *ia faaora*; ua riro hoi to matou fenua, e ta matou mau ô vine tei ia vetahi ê.

6 Ite a'era vau i ta ratou parau faahapa, riri roa a'era vau; 7 ua imi ihora vau i te ravea, ua ui atura vau i te feia rahahi, e te mau tavana, e ua na ô atura vau ia ratou, ^eTitau na outou i te hoo, outou atoa, i to outou mau taeae. Ua opua ihora vau i te tahi amuiraa rahi ia ratou; 8 ua parau atura vau ia ratou, ^fUa hoo-faahou-hia e tatou to tatou mau taeae ati Iuda, tei hoo-hia 'tu i te etene, mai tei tia ia tatou *ia hoo*; e hoo faahou anei hoi outou i to outou mau taeae *i te etene â?* e ei roto ia tatou iho nei anei ratou hoo ai? Ua mamu noa ihora ratou, aore i parau mai. 9 Ua parau atura vau, E ere i te parau maitai ta outou e rave na: eita e tia ia outou ^gia mâtâ'u i to tatou Atua, ^hhoi faaino mai te mau etene ta tatou mau enemi *ia tatou?* 10 O vau atoa hoi, e to 'u ra mau taeae, e tau mau tavini, e tia atoa ia ia titau atu i te moni, e te sitona ia ratou: e faarue na tatou i taua peu hoo nei. 11 E faaho'i na outou, i teie nei mahana, i to ratou fenua, e ta ratou mau ô vine, e ta ratou mau ô olive, e to ratou mau fare; e te tahi tufaa *i na tufaa hoê* hanere i te moni, e te sitona, e te hinu, e te uaina ta outou i titau ia ratou ra. 12 Ua parau maira ratou, E faaho'i matou, e ore matou e titau faahou atu i ta ratou: e na reira matou i ta oe i parau mai na. Ua parau atura vau i te feia tahu'a, e ⁱua tuu atu vau i te tãpũ ia ratou, e e haapao ratou i taua parau ra. 13 ^kUa ueue ihora vau i tau ahu, e ua parau atura vau, Ia na reira mai te Atua i te ueue i te taata atoa i to 'na utuafare, e ta 'na ohipa, tei ore i haapao i taua parau nei; ia na reirahia oia i te ueue, e ia neneihia 'tu i rapae. Ua parau atoa maira te amuiraa atoa, Amene, e ua haa-

maitai ia Iehova. ^lE ua haapao atura te taata i taua parau ra.

14 E mai te anotau mai â i haapao-hia 'i au nei ei tavana no ratou i te fenua ra o Iuda, mai te matahiti taau maira, ^me tae noa a'era i te matahiti taau e hoê ahuru e ma piti *i te hau* i te arii ra ia Aratehasaseta, hoê ahuru ma piti i te matahiti, aita vau e tau mau taeae atoa ⁿi amu i te maa a te tavana. 15 Area te mau tavana i mutaa-ihora, ua rave ia ratou i ta te taata, i te pane, e te uaina, e e piti taau sekela ario; e ua faahopo atoa te mau tavini no ratou i te mau taata: ^oaita râ vau i na reira, no te mea, ^pte mâtâ'u ra vau i te Atua. 16 E ua rave tamau hoi au i teie nei patu, aore hoi matou i hoo i te ô; i putu-putu mai ai to 'u ra mau tavini i te vahi ohipa. 17 ^qHoê hoi hanere e pae ahuru ati Iuda, e te feia tavana i ta 'u amuraa maa, te taa 'tura tei haere mai ia matou no te mau etene i pihai maira. 18 ^rHoê hoi puatoro, e te mamoe maitai e ono, i haapao-hia *na'u* no te mahana hoê; e te moa atoa hoi i te rave-atoa-raa na 'u; e ua rui ahuru ana'e ra, e uaina ia e rave rahi te huru *i te hopoira mai* i te vairaa ra: e ^saita vau i titau atu i ta te tavana ra, no te mea e ati rahi to taua feia nei. 19 ^tE haamana'o maitai mai, e tau Atua e, mai ta 'u hoi i rave i teie nei mau taata.

PENE VI.

TE RAVEA A TE MAU ENEMI EI FAATAIÂ IA RATOU.

^a**I**TE a'era Sanabalata, e o Tobia, I e te taata Arabia ra o Gesema, e te tahi pae enemi atoa ra, e ua patuhia e au te patu ra, e aita e vahi parari i toe; (^baita râ i faatia-hia e au te mau opani i te tomoraa ra i reira:) 2 ^cUa tono maira Sanabalata raua o Gesema *i te vea ia'u*, na ô maira, E haere mai na oe *i te hoê* e te mau oire rii, i te vahi atea i ^dOno ra, ei reira ^ehou e farerei ai. ^eTe mana'o hamani ino ra raua ia'u. 3 Ua tono atura vau i te vea ia raua, na ô atura, E ohipa rahi ta 'u e rave nei, eita e tia ia'u ia haere i raro na; eaha e tia 'i ia'u ia faarue i te ohipa, a haere 'tu ai i ô na ia outou na? 4 E a maha a'era *vea* i te tonoraa mai ia'u nei, e ua na reira hoi ta 'u parauraa 'tu ia raua ra. 5 Ua tono

HOU IESU
445.

¹2 Arii 23. 3.

^mpene 13. 6.

ⁿ1 Kor. 9. 4, 15.

^o2 Kor. 11. 9. & 12. 13.
^p1er. 9.

^q2 Sam. 9. 7.
^r1 Arii 18. 19.

^s1 Arii 4. 22.

^t1er. 14. 15.

^upene 13. 22.

^vpene 2. 10, 19. & 4. 1, 7.

^wpene 3. 1, 3.

^xMas. 26. 24, 25.

^y1 Par. 8. 12
pene 11. 35.
^zSal. 37. 12, 32.

HOU IESU
445.

maira Sanabalata i tana tavini ia 'u, o te pae ia o te tonoraa mai, ma te leta i tatarahia i te rima. 6 *Teie te parau* i papaihia i roto i taua leta ra, Ua parau-haere-hia i te mau fenua atoa nei, e o Gesema te tahi ite, ^fe orure hau to oe e to te mau ati Iuda; i patu ai oe i tena na patu, ia riro oe ei arii no ratou mai tei parauhia nei i tei au i taua mau parau nei. 7 E ua faataahia e oe te feia peropheta ia parau haere ia oe i Ierusalem, e ia na ô ra e, E arii tei Iuda nei: e teie nei, e riro taua parau nei i te parauhia i ô te arii ra. ^{*}E tena na, e haere mai na, e faaau na tatou i te parau. 8 Ua tono atura vau *i te vea* ia 'na, na ô atura, Aore roa ia e parau i ta oe e parau mai na, na to oe iho aau tena i imi. 9 E parau haamata'uta'u ta ratou atoa ia matou, na ô a'era, E paruparu to ratou rima e e ore e oti ta ratou ohipa; e teie nei, e te Atua e, faaetaeta mai oe i o'u pue rima. 10 Ua haere ihora vau i te fare o Semaia a Delaia, a Meheta-beela, o tei opanihia i roto ra; e ua na ô maira oia, Mai haere tâua i roto roa i te fare o te Atua ra, i roto i te nao, a opani ai i te mau uputa o te hiero: te haere maira hoi ratou e taparahi ia oe; ei *teie nei* â rui ratou e tii mai ai e taparahi ia oe. 11 Ua parau atura vau, E tia anei ia taata mai ia 'u nei ia horo? o vai ia *taata* mai ia 'u nei e horo i roto i te hiero ia ora? E ore au e tae. 12 E inaha, ite a'era vau e, e ere oia tei faauehia mai e te Atua; ua tarahuhia râ oia e Tobia raua o Sanabalata ^gi na reira mai ai oia ra. 13 I tarahuhia ra oia ia mâtâ'u vau, e ia na reira vau e ia harahia, ia noaa ta ratou pariraa mai ia 'u, e ia faainohia vau e ratou. 14 ^hE haamana'o mai oe, e tau Atua, ia Tobia raua o Sanabalata, i ta raua nei mau parau, e ⁱte peropheta vahine atoa ia Noadia, e te mau peropheta atoa i hinaaro i te haamata'uta'u mai ia 'u.

15 E tae a'era i te taau ma pae o te *marama* ra ia Elula, oti roa a'era taua patu ra, e pae ahuru e piti tiahapa o te mahana *i oti ai*. 16 ^kE ite a'era te mau enemi atoa, e ia hi'o mai hoi te mau etene e ati noa 'e, ua pi'o ihora to ratou mata i raro *i te taiâ*; ^lte ite ra hoi ratou e mea turuhia mai taua ohipa nei e to matou Atua *i oti ai*.

17 E rave rahi hoi ta te feia ra-

rahi i Iuda leta i hapono ia Tobia i taua anotau ra, e *rave rahi hoi* ta Tobia i tae mai ia ratou. 18 E rave rahi hoi to Iuda i tâpû atu ia 'na, no te mea, e hunoa oia no Sekania a Ara; e ta'ua ra tamaiti o Iohanana, te taoto ra ia i te tamahine a Mesulama a Berekia ra. 19 Ua faaite mai hoi ratou ia 'u i ta 'na parau maitai, e ta 'u ra parau, ua hopoi ia ratou ia 'na. E ua hapono mai â Tobia i te leta ei haamata'uta'u mai ia 'u.

PENE VII.

TE TIAI IA IERUSALEMA I TUUHIA
IA HANANI RAUA O HANANIA.

E OTI a'era te aua i te patuhia, e ^aua mau na opani ia 'u, e ua haapaohia te tiai i te mau uputa e te feia himene, e te mau ati Levi: 2 ua tuu atura vau i tau taeae ia Hanani, e ia Hanania te tiai i ^bte fare o te arii ra, i te faaitoito ia Ierusalem, e taata haapao maitai hoi Hanania e ^cte mâtâ'u hoi i te Atua aita e faito. 3 Ua parau atura vau ia raua, Eiaha e iriti-vave-hia te mau uputa i Ierusalem nei e ia huru veavea mai te mahana ra; e te tia noa ra ratou i pihaiho, a opani ai i te mau uputa, a oomo ai i te te'a; a tuu ai i te faehau i to Ierusalem nei, o te taata o tana faaitoitoraa, e te taata atoa ei to 'na iho pae fare *faaitoito ai*. 4 Te rahi ra hoi taua oire ra e te aano, e iti râ te taata i roto, e aita i oti te mau fare i te patuhia.

5 Ua tuu maira tau Atua *i te mana'o* i roto i tau aau, e e haaputupu mai i te feia rarahi, e te mau tavana, e te taata atoa, ia taiohia to ratou fanauraa. E ua itea ihora ia 'u te hoê parau fanauraa no te feia i haere mai i mutaa-ihora, e ua papaihia hoi i roto. 6 ^dTeie te mau tamarii no taua fenua ra, tei haere mai mai roto mai i te pau, o te feia i hopoi-ê-hia ra, ta Nebukanesa, ta te arii o Babulonia i hopoi *i Babulonia*, e ua ho'i maira i Ierusalem, e i Iuda, te taata atoa i to 'na ihora oire *mau*; 7 o tei haere mai ratou o Zerubabela ma, e o Iesua, e o Nehe-mia, e o Azaria, e o Raamia, e o Nahamani, e o Moredekai, e o Bili-sana, e e Miziparata, e o Bigavai, e o Nehuma, e o Baana. O te taioraa ia o te taata no Iseraela. 8 Te mau tamarii a Parosa, e piti ia tausani, hoê hanere, e hitu ahuru

HOU IESU
445.^f pene 2. 19.^a pene 6. 1.^b pene 2. 8.^c Exo. 18. 21.^e Ezek. 13. 22.^h pene 13. 29.ⁱ Ezek. 13. 17.

445.

^k pene 2. 10. & 4. 1, 7. & 6. 1.^l Sal. 126. 2.

536.

^d Ezer. 2. 1, &c.

HOU IESU
536.

ma piti. 9 Te mau tamarai a Sephatia ra, e toru ia hanere, e hitu ahuru ma piti. 10 Te mau tamarai a Ara ra, e ono ia hanere, e pae ahuru ma piti. 11 Te mau tamarai a Pahata-moabi, no te mau tamarai a Iesua e Ioaba, e piti tausani, e vau hanere, hoê ahuru ma vau. 12 Te mau tamarai a Elama ra, hoê ia tausani, e piti hanere, e pae ahuru ma maha. 13 Te mau tamarai a Zatu ra, e vau ia hanere, e maha ahuru ma pae. 14 Te mau tamarai a Zakai ra, e hitu ia hanere, e ono ahuru. 15 Te mau tamarai a Binui ra, e ono ia hanere, e maha ahuru ma vau. 16 Te mau tamarai a Bebai ra, e ono ia hanere, e piti ahuru ma vau. 17 Te mau tamarai a Azagada ra, e piti ia tausani, e toru hanere, e piti ahuru ma piti. 18 Te mau tamarai a Adonikama ra, e ono ia hanere, e ono ahuru ma hitu. 19 Te mau tamarai a Bigavai ra, e piti ia tausani, e ono ahuru ma hitu. 20 Te mau tamarai a Adina ra, e ono ia hanere, e pae ahuru ma pae. 21 Te mau tamarai a Atera ra, ta Hezekia ra, e iva ahuru ma vau. 22 Te mau tamarai a Hasuma ra, e toru ia hanere, e piti ahuru ma vau. 23 Te mau tamarai a Bezai ra, e toru ia hanere, e piti ahuru ma maha. 24 Te mau tamarai a Haripha ra, hoê ia hanere, hoê ahuru ma piti. 25 Te mau tamarai a Gibeona ra, e iva ahuru ma pae. 26 Te mau taata no Bete-lehema ra, e no Netopha ra, hoê hanere e vau ahuru ma vau. 27 Te mau taata no Anatota ra, hoê ia hanere, e piti ahuru ma vau. 28 Te mau taata no Bete-azamaveta ra, e maha ahuru ma piti. 29 Te mau taata no Kiriati-icarima, e o Kephira, e o Beerota, e hitu ia hanere, e maha ahuru ma toru. 30 Te mau taata no Rama e no Gaba, e ono ia hanere, e piti ahuru ma hoê. 31 Te mau taata no Mikamasa, hoê ia hanere, e piti ahuru ma piti. 32 Te mau taata no Betela e no Ai, hoê ia hanere e piti ahuru ma toru. 33 Te mau taata no te tahi Nebo, e pae ahuru ma piti. 34 Te mau taata no te tahi Elama ra, hoê tausani, e piti hanere, e pae ahuru ma maha. 35 Te mau taata no Harima ra, e toru ia hanere, e piti ahuru. 36 Te mau taata no Ieriko ra, e toru ia hanere, e maha ahuru ma pae. 37 Te mau taata no Loda, no Hadida, e no Ono ra, e hitu

* irav. 12.

ia hanere, e piti ahuru ma hoê. 38 Te mau taata no Senaa ra, e toru ia tausani, e iva hanere, e toru ahuru.

39 Te mau tahu'a ra : te mau tamarai a Iedaia, no te utuafare o Iesua ra, e iva ia hanere, e hitu ahuru ma toru. 40 Te mau tamarai a Imera ra, hoê ia tausani, e pae ahuru ma piti. 41 Te mau tamarai a Pasura ra, hoê ia tausani, e piti hanere, e maha ahuru ma hitu. 42 Te mau tamarai a Harima ra, hoê ia tausani, hoê ahuru ma hitu.

43 Te mau ati Levi ra : te mau tamarai a Iesua, e ta Kadamiela, na Hodeva, e hitu ahuru ma maha.

44 Te feia himene ra : te mau tamarai a Asapha ra, hoê ia hanere, e piti taau ma vau.

45 Te feia tiaï uputa : te mau tamarai a Saluma, e ta Atera, e ta Talamona, e ta Akuba, e ta Hatita, e ta Sobai, ratou atoa ra hoê ia hanere, e toru ahuru ma vau.

46 Te mau Netinimi ra : te mau tamarai a Zihra ra, e ta Hasupha, e ta Tabaota, 47 e ta Kerosa, e ta Sia, e ta Padona, 48 e ta Lebana, e ta Hagaba, e ta Salamai, 49 e ta Hanana, e ta Gidela, e ta Gahara, 50 e ta Reaia, e ta Rezina, e ta Nekoda, 51 e ta Gazama, e ta Uza, e ta Pasea, 52 e ta Besai, e ta Meunima, e ta Nephisesima, 53 e ta Bakabuka, e ta Hakupha, e ta Harahura, 54 e ta Bazeluta, e ta Mehida, e ta Haresa, 55 e ta Berekosa, e ta Sisera, e ta Tama, 56 e ta Nezia, e ta Hatipha.

57 Te mau tamarai a te mau tavini o Solomona : te mau tamarai a Sotai, e ta Sophereta, e ta Perida, 58 e ta Iaala, e ta Darakona, e ta Gidela, 59 e ta Sephatia, e ta Hatila, e ta Pokereta, e ta Zebaima, e ta Amona. 60 Taua mau Netinimi atoa ra, e te mau tamarai atoa a te mau tavini o Solomona, e toru ia hanere, e iva ahuru ma piti. 61 O taua feia ra teie i haere mai mai Tele-mela mai, e mai Tele-haresa mai, e mai Keruba, e mai Adana, e mai Imera : aita râ i tia ia ratou ia faaite mai i te fare o to ratou metua tane, e to ratou fanauraa, e ite atu ai e no Iseraela : 62 te mau tamarai a Delaia, e ta Tobia, e ta Nekoda, e ono ia hanere, e maha ahuru ma piti.

63 Te mau tamarai a te feia tahu'a ra : te mau tamarai a Habaia,

HOU IESU
536.

* 1 Par. 24. 7

* 1 Par. 24. 14.

* 1 Par. 9. 12. & 24. 9.

* 1 Par. 24. 8.

* Ezer. 2. 59.

HOU IESU
536.

e ta Koza, e ta Barazilai, o tei rave i te tamahine a Barazilai i Gileada ei vahine na 'na, e mairihia ihora i to ratou ra i'oa; 64 ua imi ihora ratou i ta ratou parau fanauraa i roto i te feia i taiohia to ratou fanauraa, aita a'era râ i itea: riro atura ratou ei feia viivii, e ua faataa-e-hia te toroa tahu'a. 65 Ua parau atura te tavana ia ratou, eiaha ratou e amu i te mau mea mo'a ra, ia tia maira te hoê tahu'a ma te Urima e te Tumima.

66 Te huru o taua amuiraa rahi atoa ra, e maha ia ahuru ma piti i te tausani, e toru hanere, e ono ahuru, 67 te taa ra râ te mau tavini, e te mau tavini vahine, e hitu ia tausani i te reira, e toru hanere, e toru ahuru ma hitu: e to roto ia ratou ra, e piti ia hanere, e maha ahuru ma pae, i te taata himene e te vahine himene. 68 E ta ratou mau puahorofenua ra, e hitu ia hanere, e toru ahuru ma ono; e ta ratou mau pheradi, e piti ia hanere, e maha ahuru ma pae; 69 e ta ratou mau kamela, e maha ia hanere, e toru ahuru ma pae; e ta ratou mau asini, e ono ia tausani, e hitu hanere, e piti ahuru.

70 E na horoa maira te tahi pae hui raatira matahiapo ra i te tao'a no taua ohipa ra. ¹Ua horoa maira te tavana i roto i te pueraa ra, hoê tausani darekona auro, e pae ahuru i te a'ua, e pae hanere e toru ahuru i te ahu no te feia tahu'a.

71 E ua horoa maira hoi te tahi pae hui raatira matahiapo i te tao'a i roto i te pueraa tao'a no taua ohipa ra, ^mhoê taau tausani darekona auro, e piti hoi tausani, e piti hanere i te mina ario. 72 E tei horoahia mai e te taata atoa ra, hoê taau ia tausani darekona auro, e piti tausani mina ario, e ono ahuru ma hitu i te ahu no te feia tahu'a.

73 Te parahi ra te feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te mau tiai uputa, e te feia himene, e te taata atoa, e te Netinimi, e Iseraela atoa hoi, i to ratou mau oire; ⁿia tae ra i te hitu o te marama, te mau tamarii ra a Iseraela i roto i to ratou mau oire.

PENE VIII.

TE HURU O TE TAIORAA E TE FAAROORAA I TE TURE RA.

E TE ^ataata atoa ra na haaputupu tu tahi maira i roto i te aroâ i pihaiho i ^bte uputa pape

ra; e ua parau atura ratou i ^cte papai parau ra ia Ezera, e hopoi mai i te buka ture a Mose, ta Iehova i parau mai ia Iseraela ra. 2 Ua hopoi maira te tahu'a ra o Ezera ^di te ture i te aro o taua amuiraa atoa ra, te tane e te vahine, e te feia atoa e ite *i te parau ia taiohia ra*, e i te mahana hoê i te marama hitu ra. 3 Ua taio ihora oia i taua parau ra i roto i te aroâ i mua 'tu i te uputa pape ra, mai te poipoi mai â e avatea noa 'tura, i mua i te aro o te tane e te vahine, e te feia atoa e ite ra; *faaroo papu atura* te tari'a o te taata atoa i taua buka ture ra. 4 Te tia noa ra taua papai parau ra o Ezera i nia i te hoê tiaraa raau, i hamanihia e ratou no taua taioraa ra; e tei tana rima atoa, o Matitia ia i te tiaraa, e o Sema, e o Anaia, e o Uria, e o Hilikia, e o Maaseia; e tei tana rima aui, o Pedaia ia, e o Misaela, e o Malekia, e o Hasuma, e o Hasebadana, e o Zekaria, e o Mesulama. 5 Ua heheu a'era Ezera i taua buka ra i te aro o te taata atoa ra; te teitei ra hoi to 'na tiaraa i to te taata atoa, e tei te heheuraa oia i taua buka ra, ^fua tia ana'e maira te taata atoa; 6 ua haamaitai atura Ezera i te Atua rahi ra ia Iehova. ^gUa parau maira te taata atoa, ^hma te hopoi i te rima i nia, Amene, amene: ⁱua pi'o ihora to ratou upoo i raro, e ua haamori ia Iehova ma te mata i raro i te repo. 7 E o Iesua, e o Bani, e o Serebia, e o Iamina, e o Akuba, e o Sabetai, e o Hodia, e o Maaseia, e o Kelita, e o Azaria, e o Ioabada, e o Hanana, e o Pelaja, e te mau ati Levi; na ratou i ^kfaaite i te taata i te auroa i taua ture ra: *te tia noa ra* te taata i to ratou ra tiaraa. 8 Taio maramarama maite ihora ratou i te ture a te Atua, e ua faaite i te auroa, e ite a'era ratou i taua parau i taiohia ra.

9 Ua parau atura te tavana ra ^lo Nehemia, e te tahu'a papai parau ra o Ezera, ^me te mau ati Levi, tei haapii i te mau taata ra, ⁿE mahana mo'a teie na Iehova to outou Atua ra, ^oeiaha e auê, eiaha e oto. Ua oto ana'e hoi te taata atoa i te iteraa i taua parau ture ra. 10 Ua parau atura oia ia ratou, A haere, e amu i te maa maitai, e inu i te pape maaro, ^pa hapono atu ai i te tahi tufaa na te feia e ere ra: e mahana mo'a hoi teie no to tatou

HOU IESU
447.

^c Ezer. 7. 6.

^d Deut. 31. 11, 12.

^e Lev. 23. 24.

^f Tav. 3. 20.

^g 1 Kor. 14. 16.

^h Oto. 3. 41.

ⁱ Tim. 2. 8.

^j Exo. 4. 31.

^k & 12. 27.

^l 2 Par. 20. 18.

^k Lev. 10. 11

Deut. 33. 10.

2 Par. 17. 7.

8, 9.

Mal. 2. 7.

^l Ezer. 2. 63.

ene 7. 65. & 10. 1.

^m 2 Par. 35. 3.

irav. 8.

ⁿ Lev. 23. 24.

Num. 29. 1.

^o Deut. 16. 14.

15.

Koh. 3. 4.

^p Esot. 9. 19.

22.

Apo. 11. 10.

¹ pene 8. 9.

^m Ezer. 2. 69.

^l Ezer. 3. 1.

445.

Ezer. 3. 1.

pene 3. 26.

HOU IESU
445.

Fatu. Eiaha e oto, o te oaoa râ no ð ia Iehova ra, to outou ia mai-tai. 11 Ua mamu ihora te taata atoa i te ati Levi, na ô atura, Eiaha e parau, e mahana mo'a hoi teie; eiaha outou e oto. 12 Ua haere ana'e atura te taata atoa e amu, e inu hoi, e hapono hoi i te tahi vahi i *tei ere ra*, e oaoa hua hoi ratou no te mea, ^rua ite ratou i te parau i parauhia mai ia ratou ra.

13 E tae a'era i te mahana piti, ua putuputu maira te feia raatira matahiapo ra no te taata atoa ra, te mau tahu'a e te mau ati Levi, ia Ezera papai parau ra, ia ite ratou i te parau i roto i te ture ra. 14 E itea ihora ia ratou e ua papaihia i roto i te ture a Iehova i parau mai i te vaha o Mose, e *ia tae i te hitu o te marama* e parahi ai te tamarii a Iseraela ^si roto i te tiahapa i te oroa i te marama hitu ra. 15 ^tE ia tiaoro ratou i *taua parau ra*, e ia faaite haere a'era i roto i to ratou mau oire, e ^ui Ierusalem, na ô atura, E haere i te mou'a ^xe rave mai i te amaa olive, e te amaa paimana, e te amaa hedesa, e te amaa tamara, e te amaa raau rahi ra, ei tiahapa, mai tei papaihia ra.

16 Ua haere atura te taata e ua rave maira i *taua mau mea ra*, e ua hamani ihora i te tiahapa no ratou, ^yi nia iho i to ratou fare ta vetahi, i roto i te aumoa ta vetahi, i roto i te aumoa i te fare o te Atua ta vetahi, i roto i te aroâ i ^zte uputa pape ra ta vetahi, i roto i ^ate aroâ i te uputa Epheraima ta vetahi.

17 Ua hamani ihora taua amuiraa atoa mai roto mai i te pau ra i te tiahapa, e ua parahi hoi i raro a'e i taua mau tiahapa ra: aita hoi te tamarii a Iseraela i na reira e mai te anotau mai â o Iesua a Nuna e tae noa a'era i taua mahana ra.

^bRahi roa a'era to *ratou oaoa*. 18 Taio-noa-hia ihora taua buka ture a te Atua ra, i ^ctera mahana i tera mahana, mai te mahana matamehai mai, e tae noa a'era i te mahana hopea. Ua haapao atura hoi ratou i taua oroa ra e rui hitu a'era; e tae a'era i te mahana vau ra, e apooraa mo'a ia, ^dmai tei parauhia maira.

PENE IX.

TE HAAPAERAA MAA, E TE TATARA-HAPARAA O TE MAU TAATA RA.

445.

^apene 8 2.

E TAE a'era i te mahana taau ma maha ^ai taua marama nei,

ua putuputu te tamarii a Iseraela ma te haapae i te maa, e te ahu oto, e ^bma te repo i nia iho ia ratou. 2 Ua faataa 'tura ^cte tamarii a Iseraela i te taata ^çê, e ua tia noa ihora ua fa'i i ta ratou hara, e te haapao ore o to ratou mau metua. 3 Ua tia noa ihora i to ratou tia-raa, e ^dua taiohia ihora te buka ture a to ratou Atua a Iehova, te hoê tuata i taua mahana ra; e te tahi tuata i taua mahana ra, e fa'i-raa ia i ta ratou hara, e ua haamori i to ratou Atua ia Iehova.

4 I reira te mau ati Levi, o Iesua, e o Bani, e o Kadamiela, e o Sebania, e o Buni, e o Serebia, e o Bani, e o Kenani, i te tiaraa i nia i te vahi hamanihia ra, e ua pii hua 'tura i to ratou Atua ia Iehova.

5 E te mau ati Levi, o Iesua, e o Kadamiela, e o Bani, e o Hasabinia, e o Serebia, e o Hodia, e o Sebania, e o Petahia, na ô a'era, A tia, a haamaitai i to outou Atua ia Iehova e a muri noa 'tu: ia haamaitaihia hoi ^eto oe ra i'oa hanahana, o tei teitei roa i nia ê ra e ore e taea e te haamaitai e te arue. 6 ^fO oe, oe ana'e ra o Iehova; ^gna oe i hamani i te ra'i, te ra'i ^ho te mau ra'i, e ⁱte nuu atoa i reira, te fenua, e te mau mea atoa i roto ra; te tai e te mau mea atoa i roto ra, ^ke na oe ana'e hoi e tiai; e te haamori ra to te ra'i atoa ra ia oe. 7 O oe te Atua, e Iehova, o tei maiti ia ^lAberama, e na oe oia i aratai mai mai Ura mai, i ð te Kaladaio, e na oe i mairi i to 'na i'oa ia ^mAberahama; 8 e ua ite atura oe i to 'na aau ⁿi te haavare ore i mua i to aro ra, e

^oua faaau i te faufaa ia 'na ra, e ua horoa mai oe i te fenua o te ati Kanaana, e to te ati Heta, e to te ati Amori, e to te Perezi, e to te ati Iebusi, e to te Giregasi, na 'na, e ua horoa mai i te *fenua ra o Kanaana* no to 'na ra huai, e ^pua faatupu oe i taua parau na oe ra; no te mea e parau-tia ta oe; 9 ^qe ua hi'a oe i te ati o to matou mau metua i Aiphiti, e ^rua faaroo oe i ta ratou auê i te miti uteute ra; 10 ^se ua faaite oe i te tapao e te ravea taa ê i nia ia Pharao, e tana mau tavini, e i nia atoa i te taata atoa o to 'na fenua: ua ite hoi oe,

^te teoteo tei ta ratou rave ia ratou ra. ^uNoaa ihora to oe i'oa, mai tei teie nei â mahana. 11 ^xUa amaha ihora te miti ia oe i mua i to ratou aro, haere noa 'tura ratou na roto i

HOU IESU
445.

^bTos. 7. 6.
1 Sam. 4. 12.
2 Sam. 1. 2.
Job. 2. 12.
^cEzer. 10. 11.
pene 13. 3, 30.

^dpene 8. 7, 8.

^e1 Par. 29. 13.

^f2 Arii 19. 15
19.
Sal. 86. 10.
Isa. 37. 16, 20.
^gGen. 1. 1.
Exo. 20. 11.
Apo. 14. 7.
^hDeut. 16. 14.
1 Arii 8. 27.
ⁱGen. 2. 1.
^kSal. 36. 6.

^l1 Gen. 11. 31. & 12. 1.

^mGen. 17. 5.
ⁿGen. 15. 6.

^oGen. 12. 7 & 15. 18. & 17. 7, 8.

^pIos. 23. 14.

^qExo. 2. 25 & 3. 7.

^rExo. 14. 10.

^sExo. 7. & 8 & 9. & 10. & 12. & 14.

^tExo. 18. 11.
^uExo. 9. 16.
Isa. 63. 12, 14.
1er. 32. 20.
Dan. 9. 15.
^xExo. 14. 21, 22, 27, 28
Sal. 78. 12.

HOU IESU
445.

^y Exo. 15. 5.
¹⁰ Exo. 13. 21.

^a Exo. 19. 20.
& 20. 1.

^b Sal. 19. 8, 9.
Rom. 7. 12.

^c Gen. 2. 3.
Exo. 20. 8, 11.

^d Exo. 16. 14,
15.
Ioa. 6. 31.

^e Exo. 17. 6.
Num. 20. 9,
& c.

^f Deut. 1. 8.

^g Irav. 29.
Sal. 106. 6.

^h Deut. 31.
27.
² Arii 17. 14.
² Par. 30. 8.
Ier. 19. 15.
¹ Sal. 78. 11,
42, 43.

^k Num. 14. 4.

¹ Exo. 34. 6.
Num. 14. 18.
Sal. 86. 5, 15.
Ioe. 2. 13.

^m Exo. 32. 4.

ⁿ Irav. 27.
Sal. 106. 45.

^o Exo. 13. 21,
22.
Num. 14. 14.
Kor. 10. 1.

^p Num. 11.
7.
sa. 63. 11.

^q Exo. 16. 15.
os. 5. 12.
Exo. 17. 6.
Deut. 2. 7.

^r Deut. 8. 4.
29. 5.

te moana i nia i te vahi mārô; e ua taora ihora oe i te feia i hamani ino mai ia ratou i te moana ^y mai te ofai i raro i te tai rahi ra. 12 ^z E ua aratai oe ia ratou i te pou ata i te ao; e te rui ra i te pou auahi, ei haamaramarana i to ratou e'a ia haere ra. 13 ^a E ua pou mai oe i raro i nia i te mou'a ra o Sinai, e ua parau mai oe ia ratou i nia i te ra'i ra, e ua horoa mai oe ^b i te haapaoraa tia, e te ture mau e te peu maitai, e te parau tia; 14 e ua faaite mai oe ia ratou i te ^c sabbati mo'a na oe, e ua tuu mai oe i te a'o, e te mau peu, e te ture, i te vaha o to tavini ra o Mose: 15 e ^d ua horoa mai oe i te maa no te ra'i mai ia poia ratou ra, e ia poiha ratou, ^e ua horoa mai oe i te pape na ratou no roto i te mato; e ua parau oe ia ratou ^f e haere e parahi i te fenua ta oe i tãpũ e horoa mai no ratou. 16 ^g Area ratou, to matou mau metua, teoteo a'era ratou, e ^h ua mārô a'era ratou, aore a'era i faaroo i ta oe parau; 17 aore a'era i haapao, ⁱ aore hoi i haamana'o i ta oe mau ravea mana i ravehia e oe i rotoupu ia ratou ra; faaetaeta a'era rã ratou e i to ratou mārô ra, ua haapao i te ^k hoê raatira ei faaho'i ia ratou i to ratou ati rahi i *Aiphiti* ra; area oe, e Atua oe e faaore mai *ā i te hara*, e ^l te aroha noa, e te faaherehere mai, e ore roa e riri vave, e te hamani maitai rahi, aita a'era oe i faarue mai ia ratou. 18 ^m E ia hamani hoi ratou i te kafa faatō na ratou, e ia parau ra e, O to atua teie tei aratai mai ia oe mai *Aiphiti* mai, e rahi *roa* a'era hoi ta ratou faaooo *ia oe*; 19 ⁿ aore ā oe i faarue ia ratou i te medebara no to oe aroha rahi: aore hoi taua ^o pou ata ra i faarue mai ia ratou i te ao, ei aratai ra ia ratou i te e'a; e te pou auahi hoi i te po, ei tiarama *ia ite* ratou i te e'a ia haere. 20 Ua horoa mai hoi oe i to ^p oe varua maitai ei a'o mai ia ratou, e aore hoi i pipirihia e oe ta oe ^q mânia i to ratou vaha; e ua horoa mai hoi oe i ^r te pape ta ratou i hiaai. 21 ^s E piti taau hoi o oe matahiti i te faaamuraa mai ia ratou i te medebara, e aore roa ratou i ere; ^t aore hoi to ratou ahu i marau, e aore to ratou avae i eea. 22 E ua horoa mai hoi oe i te mau basileia ra e te mau fenua, ua tufahua-hua e oe tei ia ratou. Tei ia ratou te fenua o te arii o Hesebona

o ^u Sihona, e te fenua o te arii o Basana o Oga. 23 ^x E ua faarahi hoi oe i ta ratou mau tamarii mai te fetia i nia i te ra'i ra, e ua aratai oe ia ratou i te fenua, ta oe i parau mai i to ratou ra mau metua e haere ratou i reira parahi ai. 24 ^y Ua haere atura hoi te mau tamarii i roto e ua parahi i taua fenua ra, ^z e ua vi ihora to te fenua ia oe, te ati Kanaana, e ua tuu mai oe ia ratou i to ratou rima, to ratou mau arii, e te taata atoa o te fenua ra, ia rave ratou i to ratou hinaara. 25 E oire etaeta hoi tei pau ia ratou, ^a e te fenua tao'a, e ^b te mau fare, ua i i te mau mea maitatai, e te apoo pape ua oti i te ôhia, e te ô vine, e te ô olive, e te mau raau maa e rave rahi. Ua amu ihora hoi ratou, e paia a'era, e ^c poria tura, oaoa roa a'era ratou i te ^d aroha rahi no oe ra. 26 ^e Taiata tura rã ratou, e te haapao ore ia oe, ^f faarue ihora i ta oe ture i muri i to ratou tua, e ua taparahi i te ^g mau peropheta na oe tei a'o mai ia ratou ia fariu mai ia oe ra, rahi atura ta ratou faaooo *ia oe* ra. 27 ^h I tuu ai oe ia ratou i te rima o to ratou mau enemi, o tei faaooo atoa mai ia ratou: ia roohia rã ratou i te ahoaho, e ia tiaoro atu ratou ia oe, ⁱ ua faaroo mai oe i nia i te ra'i ra; e no to oe ra aroha rahi ^k ua horoa mai oe i te faaora no ratou, o tei faaora ia ratou i te rima o to ratou mau enemi. 28 E hau ihora to ratou, ^l ua ho'i faahou ratou i te parau ino i mua ia oe: vaiiho ihora oe ia ratou i te rima o to ratou mau enemi, e faahepohia ihora ratou: ia ho'i rã ratou e ia tiaoro atu ia oe ra, ua faaroo mai oe i nia i te ra'i: ^m e rave rahi to oe faaoraraa tu ia ratou i to oe aroha rahi; 29 e ua a'o atu hoi oe ia ratou, ia fariu mai ratou i te ture na oe: ⁿ ua teoteo rã ratou e aore i faaroo i ta oe parau, ua hara rã ratou i ta oe parau, (ua ^o rave ana'e hoi te taata i te reira, e ora ia oia i te reira.) Ua iriti maira i te taponu, e ua faaetaeta, e aore a'era i faaroo. 30 E rave rahi rã to oe matahiti i te faaoromairaa ia ratou, e te a'o-raa hoi ^p ia ratou i te varua no oe i ^q roto i te mau peropheta na oe ra; e aore a'era ratou i faaroo, ^r ua tuu oe ia ratou i roto i te rima o te mau taata no teie nei mau fenua. 31 No to oe ra aroha rahi, ^s aita a'era oe i rave haapau roa ia ratou, e aore hoi i faarue *roa*; e ^t Atua hamani mai-

HOU IESU
445.

^u Num. 21.
21, & c.
^x Gen. 22. 17.

^y Ios. 1. 2, & c.

^z Sal. 44. 2, 3.

^a Irav. 35.
Num. 13. 27.
Deut. 8. 7, 8.
Ezek. 20. 6.
^b Deut. 6. 11.

^c Deut. 32.
15.
^d Hos. 3. 5.

^e Tav. 2. 11,
12.
Ezek. 20. 21.
^f 1 Arii 14. 9,
Sal. 50. 17.

^g 1 Arii 18. 4.
& 19. 10.
^h 2 Par. 24. 20,
21.
Mat. 23. 37.
Ohi. 7. 52.

ⁱ Tav. 2. 14.
& 3. 8, & c.
Sal. 106. 41,
42.

^j Sal. 106. 44.

^k Tav. 2. 18.
& 3. 9.

^l Tav. 3. 11,
12, 30, & 4. 1.
& 5. 31, & 6. 1.

^m Sal. 106. 43.

ⁿ Irav. 16.

^o Lev. 18. 5.
Ezek. 20. 11.
Rom. 10. 5.
Gal. 3. 12.

^p 2 Arii 17.
13.
^q Par. 36. 15.
Ier. 7. 25, &
25. 4.

^r Ohi. 7. 51.
1 Pet. 1. 11.
2 Pet. 1. 21.
^s Isa. 5. 5, &
42. 24.

^t Ier. 4. 27, &
5. 10, 18.
tirav. 17.

HOU IESU
445.

^a Exo. 34. 6, 7.
pene 1. 5.

² Arii 17. 3.

^f Sal. 119. 137.
Dan. 9. 14.
² Sal. 106. 6.
Dan. 9. 5, 6, 8.

^a irav. 25.

birav. 25.

^c Deut. 23. 47.

⁴ Deut. 23. 43.
Ezer. 9. 9.

^e Deut. 23. 33, 51.

^f Deut. 23. 43.

^g 2 Arii 23. 3.
² Par. 29. 10.
& 34. 31.
Ezer. 10. 3.
pene 10. 29.
^h pene 10. 1.

tai oe, e te aroha 32 E teie nei, e to matou Atua, e te Atua rahi, e ^ute puai, e te māta'uhia, o tei haapao i te faufaa e te aroha ra, eiaha ia iti ia oe te mau ati i roohia mai ai matou nei; i to matou mau arii, e te feia mana, i te mau tahu'a nei, e ta matou mau peropheta, e to matou mau metua, e i nia atoa i to oe ra mau taata ^xmai te anotau mai ā o te mau arii o Asura ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 33 ²E parau-tia rā ta oe, i te mau mea atoa i roohia mai ai matou ra; aore hoi i hapa ta oe parau, ^ze parau ino rā ta matou: 34 aore hoi to matou mau arii, e to matou feia mana, e to matou feia tahu'a, e to matou mau metua, i haapao i ta oe ture, aore hoi i faaroo i ta oe parau e ta oe ra haapaoraa i tuu mai ia ratou ra. 35 ^Ei roto atoa hoi i to oe ra basileia, ^ata oe hoi i horoa noa mai ia ratou i te maitai rahi no oe ra; i roto hoi i taua fenua rahi ^bmaa ta oe i tuu mai i mua ia ratou ra, ^caore ā ratou i faaroo ia oe, aore hoi i faarue i ta ratou parau ino. 36 Inaha ^dmatou i teie nei mahana, ua riro ei tavini i te fenua ta oe i ho mai i to matou mau metua ia amu noa i te maa maitai rahi no taua fenua ra, e inaha, ua riro matou ei tavini i taua fenua nei: 37 ^ee te hopoi nei hoi matou i te maa rahi o teie nei fenua na te mau arii i tuuhia mai e oe i nia ia matou, no ta matou nei hara; e ^tte faahepo nei ratou i to matou nei tino, e ta matou nei mau puaa, *te rave nei* i ta ratou iho i hinaaro; e ati rahi to matou i teie. 38 E no taua mau parau atoa ra, ^sua fafau ihora matou i te hoē faufaa itoito e na *oti* i te papaihia, e na to matou feia rarahi, e te mau ati Levi, e te feia tahu'a, ^hi taati.

PENE X.

TE I'OA O TE FEIA I FAATIA I TE FAUFAA RA, E TE HURU O TE PARAU.

ETAUA feia i taati ra, o te tavana ia o ^aNehemia a ^bHakalia ra, e o Zidikia, 2 e o ^cSeraia, o Azaria, o Ieremia, 3 o Pasura, o Amaria, o Malekia, 4 o Hatusa, o Sebania, o Maluka, 5 o Harima, o Meremota, o Obadia, 6 o Daniela, o Ginetona, o Baruka, 7 o Mesulama, o Abia, o Miamina, 8 o Maazia, o Bilagali, o Semaia: o na taata tahu'a ra ia. 9 E te

^a pene 8. 9
^u pene 1. 1.
^c pene 12. 1-21.

mau ati Levi ra, o Iesua a Azania, o Binui to te mau tamarii a Henadada, o Kadamiela; 10 e to ratou mau taeae, o Sebania, o Hodia, o Kelita, o Pelaia, o Hanana, 11 o Mika, o Rehoba, o Hasabia, 12 o Zakura, o Serebia, o Sebania, 13 o Hodia, o Bani, o Beninu. 14 Te feia raatira ra; o ^dParosa ia, o Pahata-moabi, o Elama, o Zatu, o Bani, 15 o Buni, o Azagada, o Bebai, 16 o Adonia, o Bigavai, o Adina, 17 o Atera, o Hezekia, o Azura, 18 o Hodia, o Hasuma, o Bezai, 19 o Haripha, o Anatota, o Nebai, 20 o Magapiasa, o Mesulama, o Hezira, 21 o Mesezabeela. o Zadoka, o Iadua, 22 o Pelatia, o Hanana, o Anaia, 23 o Hosea, o Hanania, o Hasuba, 24 o Halohesa, o Pileha, o Sobeka, 25 o Rehuma, o Hasabena, o Maaseia, 26 o Abia, o Hanana, o Anana, 27 o Maluka, o Harima, o Baana.

28 ^eE te toea o te taata, te mau tahu'a ra, e te mau ati Levi, e te mau tia'i uputa, e te feia himene, e te mau Netinimi, ^fe te feia atoa i faataa ē mai i te mau taata no taua mau fenua ra i te ture a te Atua, e ta ratou mau vahine, e ta ratou mau tamarii tamaroa, e ta ratou mau tamahine, e te feia atoa i ite ra, e tei taa maitai te parau ia ratou; 29 ua ati atura ratou i to ratou mau taeae, i te feia rarahi ra, e ^sua tāpū ihora ratou i te tāpū, e ^he haapao ratou i te ture a te Atua ra, (i tei tuuhia mai e te tavini o te Atua ra e Mose,) e rave ā ratou i te mau parau atoa a to tatou Fatu a Iehova, e ta 'na atoa ra mau faaauraa, e ta 'na mau peū; 30 e ore matou e horoa ⁱi ta matou mau tamahine na te feia fenua, e ore hoi e rave i ta ratou mau tamahine na ta matou mau tamarii. 31 ^kE ia hopoi mai te feia fenua i te tao'a, e te maa i te mahana sabati e hoo ra, e ore matou e hoo i te sabati, e te unahana mo'a atoa ra: e e ore matou e faaapu *i te fenua* i ^lte matahiti hitu ra, e ^more hoi e titau atu i te hoo. 32 Ua faataa hoi matou i te haapaoraa na matou iho, e e horoa matou i te tufaa toru o te sekela i te mau matahiti atoa, no te haapaoraa o te fare o to tatou Atua; 33 ⁿno te maa o te aro, e ^ono te tusia amu i hopoi-tamau-hia ra, e no te tusia taauihi i hopoi-tamau-hia, no te mau sabati, e no te mau marama apī; no te mau oroa i

HOU IESU
445.

^d Ezer. 2. 3. &c.
pene 7. 8. &c.

^e Ezer. 2. 36-43.

^f Ezer. 9. 1. & 10. 11, 12, 19.
pene 13. 3.

^g Deut. 29. 12, 14.
pene 5. 12, 13.
Sal. 119. 106.
^h 2 Arii 23. 3.
2 Par. 34. 31.

ⁱ Exo. 34. 16.
Deut. 7. 3.
Ezer. 9. 12, 14.

^k Exo. 20. 10.
Lev. 23. 3.
Deut. 5. 12.
pene 13. 15. &c.

^l Exo. 23. 10, 11.
Lev. 25. 4.
^m Deut. 15. 1, 2.
pene 5. 12.

ⁿ Lev. 24. 5. &c.
2 Par. 2. 4.
^o Num. 28. & 29.

HOU IESU
445.

^p pene 13. 31.
Isa. 40. 16.

^l Lev. 6. 12.

^r Exo. 23. 19.
& 34. 26.
Num. 19. 23.
Deut. 26. 2.

^s Exo. 13. 2.
12. 13.
Lev. 27. 26,
27.
Num. 18. 15,
16.

^t Lev. 23. 17.
Num. 15. 19.
& 18. 12, &c.
Deut. 18. 4. &
26. 2.

^u Lev. 27. 30.
Num. 18. 21,
&c.

^v Num. 18.
26.

^w 1 Par. 9. 26.
Par. 31. 11.

^x Deut. 12. 6.
1.
Par. 31. 12.
ene 13. 12.

^y pene 13. 10.
1.

haapao-tamau-hia ra, e no te mau mea mo'a ra; e no te mau tarae-hara, ei tatarā i te hara a Iseraela, e no te mau ohipa atoa o te fare o to tatou Atua. 34 Ua tuu ihora matou i te kelero i te hopoiraā mai Pi te raau a te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te taata atoa, ia hopoihia mai e to matou mau fetii atoa ra i te fare o to tatou Atua, i te tau i haapaohia ra i te mau matahiti atoa, ei tutuirā i nia i te fata o to tatou Atua o Iehova, ^qi tei papaihia i roto i te ture ra: 35 *ua parau hoi matou* e ^rhopoi mai i te oho matamua o to matou ra fenua, e te oho matamua o te mau raau maa atoa i te mau matahiti atoa, i te fare o Iehova: 36 e ta matou mau tamarii tamaroa matahiapo ra, e te fanau'a matamua o te mau puāa, o tei papaihia i roto ^si te ture ra: te fanau'a matamua o ta tatou mau nānā puāatoro, e te mau mamoe, e hopoi mai i te fare o to tatou Atua, i te feia tahu'a o tei rave i te toroa i roto i te fare o to tatou Atua: 37 ^te e hopoi mai hoi matou i te matamua o ta matou faraoa o'ihia ra, e tei hopoihia e matou i te mau maa i faahotuhia i nia i te mau raau atoa ra, i te uaina e te hinu *olive*, i te feia tahu'a ra, i te mau piha no te fare o to tatou Atua ra; e ^ute ahuru na te fenua e ati noa ^v'e ta matou mau oire i faaapuhia ra, i te mau ati Levi, te rave ra hoi ratou i te ahuru ra. 38 Ei pihai-atoa-iho hoi te tahu'a te tamaiti a Aarona, i te ati Levi, ^xia rave te mau ati Levi i te ahuru: e na te ati Levi e hopoi mai i te ahuru no taua mau ahuru ra i te fare o to tatou Atua, ^yi te mau piha ra, i te fare pueraa tao'a ra. 39 Na te mau tamarii a Iseraela e te mau tamarii a Levi, ^ze hopoi mai i te sitona hopoihia ra, e te uaina apī, e te hinu *olive*, i te mau piha ra, tei reira te mau farii o te vahi mo'a ra, e te mau tahu'a e rave ra, e te mau tia i uputa, e te feia himene; ^ae ore hoi matou e faarue i te fare o to tatou Atua.

PENE XI.

TE FEIA TAVANA, TE MAU TAATA I FAATIA NOA, I TEI MAITI-KELERO-HIA RA.

PARAHI ihora te feia tavana no te mau taata atoa i Ierusalemā, e te feia i toe ra, ua tuu ihora i te

kelero ia tae mai te ahuru o te taata ia parahi i roto i ^ate oire mo'a i Ierusalemā, e e tooiva ra, ei roto ia i te mau oire atoa ra *parahi ai*. 2 Ua haamaitai maira te taata atoa i tei ^bfaatia noa mai i te parau e parahi i Ierusalemā. 3 ^cTeie hoi taua feia rarahi i taua fenua ra i parahi i Ierusalemā: te parahi ra hoi te taata atoa i roto i te mau oire o Iuda, e i roto i te mau oire atoa o Iseraela, o te taata o to 'na vahi; te mau tahu'a ra, e te mau ati Levi, e ^dte mau Netinimi, e ^ete mau tamarii a te feia tavini o Solomona. 4 ^fTe parahi ra te tahi pae i te mau tamarii a Iuda i Ierusalemā, e te mau tamarii a Beniamina. To te mau tamarii a Iuda; no te mau tamarii a ^gPhareza, o Atatia a Uzia, a Zekaria, a Amaria, a Saphatia, a Mahalaleela; 5 e o Maaseia a Baruka, a Kola-hoze, a Hazaiā, a Adaia, a Ioiariba, a Zekaria, a Siloni. 6 E te mau tamarii atoa a Phareza i parahi i Ierusalemā ra, e maha ia hanere, e ono ahuru ma vau i te feia aito ana'e ra. 7 Teie hoi te mau tamarii a Beniamina; o Saha a Mesulama, a Ioeda, a Pedaiā, a Kolaia, a Maaseia, a Itiela, a Ie-saia. 8 E muri a'e ia 'na, o Gabai, e o Salai, e iva ia hanere, e piti ahuru ma vau. 9 E te tamaiti a Zikeri, o Ioela, to ratou ia faaitoito, e te tamaiti a Senua ra o Iuda, o te faaitoito tauturu ia i taua oire ra. 10 ^hTo te feia tahu'a ra: o Iedaia a Ioiariba, o Iakina hoi. 11 O Searaia a Hilikia, a Mesulama, a Zardoka, a Meraiota, a Ahituba, o te faaitoito ia i te fare o te Atua. 12 E to ratou mau taeae i rave i te ohipa o te vahi mo'a ra, e vau ia hanere, e piti ahuru ma piti: e o Adaia a Ierohama, a Pelalia, a Amezi, a Zekaria, a Pasura, a Malekia, 13 e to 'na ra mau taeae, e feia raatira matahiapo ia, e piti ia hanere, e maha ahuru ma piti: e o Amasai a Azareela, a Ahasai, a Mesilemota, a Imera, 14 e to ratou mau taeae, e feia aito, hoē hanere, e piti ahuru ma vau: e to ratou faaitoito ra, o Zabadiela ia a Hagadolima ra. 15 E to te mau ati Levi ra: o Semaia a Hasuba, a Azerikama, a Hasabia, a Buni; 16 e o Sabetai, e o Iozabada, o na taata rarahi ia i ⁱte ati Levi ra, e tei ia raua te faaitoito i ^jte mau ohipa i rapae au atu i te fare o te Atua ra. 17 E o Matania, a Mika,

HOU IESU
445.

^a irav. 18.
Mat. 4. 5. &
27. 53.

^b Tav. 5. 9.

^c 1 Par. 9. 2.
3.

^d Ezer. 2. 43.

^e Ezer. 2. 55.

^f 1 Par. 9. 3.
&c.

^g Gen. 33. 29.

^h 1 Par. 9. 10.
&c.

ⁱ 1 Par. 26. 29.

HOU IESU
445.

kirav. 1.

1 pene 3. 26.

m Ezer. 6. 8,
9. & 7. 20, &c.

" Gen. 38. 30.

o 1 Par. 18.
17. & 23. 28.

P los. 14. 15

q 1 Par. 4. 14.

a Zabadi, a Asapha, o te aratai ia i te haamaitai e te pure; e o Bakabukia, o te tauturu ia i roto i to 'na ra mau taeae, e o Abada a Samua, a Galala, a Iedutuna. 18 E te mau ati Levi atoa i roto i te koire mo'a ra, e piti ia hanere, e vau ahuru ma maha. 19 E te feia tiai uputa ra, o Akuba, e o Talamona, e to raua mau taeae, tei tiai i te mau uputa ra, hoê ia hanere, e hitu ahuru ma piti.

20 E te toea o Iseraela, to te mau tahu'a, e te ati Levi, tei roto ia i te mau oire atoa o Iuda, o te taata oto'na parahiraa. 21¹ Area te mau Netinimi, i Ophela ia i te parahiraa; e to nia i taua mau Netinimi ra, o Ziha ia raua o Gisipa. 22 E te faaitoito i te ati Levi i Ierusalemara, o Uzi ia a Bani, a Hasabia, a Matania, a Mika; na te mau himene, i te mau tamarii a Asapha ra, i te ohipa i te fare o te Atua ra. 23^m E mea haapaohia hoi e te arii ei tufaa ta te feia himene i te mau mahana atoa ra. 24 E o Petahia a Mesezabeela, no te mau tamarii aⁿ Zera a Iuda ra, tei haapaohia^o e te arii ei nia ia i te mau parau atoa a te taata ra. 25^E rave rahi hoi te ati Iuda i parahi i roto i te mau oire rii i to ratou ihora fenua, ^{pi} Kiriata-araba, e to reira mau oire rii, e i Dibona, e to reira mau oire rii, e i Iekabezeela, e to reira mau oire rii; 26 e i Iesua, e i Molada, e i Bete-paleta, 27 e i Hasara-suala, e i Bere-seba, e to reira mau oire rii; 28 e i Zikelaga, e i Mekona, e to reira mau oire rii; 29 e i Ene-rimona, e i Zarea, e i Iaramuta, 30 e i Zanoa, e i Adulama, e to reira mau oire rii; e i Lakisa, e to reira mau ô; e i Azeka, e to reira mau oire rii. Parahi ihora ratou na Bere-seba e tae noa'tura i te peho i ô Hinomara. 31 Te mau tamarii hoi a Beniamina, mai Geba mai, i Mikamasa, e Aia, e Betela, e to reira hoi mau oire rii; 32 e tei Anatota, e Noba, e Anania, 33 e Hazora, e Rama, e Gitaima, 34 e Hadida, e Zebaima, e Nebalata, 35 e Loda, e Ono, e^q te peho ra o te tahu'a ohipara. 36 E te mau pûpû ati Levi, tei Iuda te tahi pae i te parahiraa, tei i ô Beniamina te tahi pae.

PENE XII.

TE MAU TAHU'A E TE MAU ATI LEVI
I PEE MAI IA ZERUBABELA RA.

TEIE hoi^a te feia tahu'a e te mau ati Levi i haere atoa mai ratou o Zerubabela a Sealatiela, e o Iesua: o^b Seraia, e o Ieremia, e o Ezera. 2^E o Amaria, e o Maluka, e o Hatusa, 3 e o Sekania, e o Rehuma, e o Meremota, 4 e o Ido, e o Gineto, e o^c Abia, 5 e o Miamina, e o Maadia, e o Bilega, 6 e o Semaia, e o Ioariba, e o Iedaia, 7 e o Salu, e o Amoka, e o Hilikia, e o Iedaia. O na tahu'a rahi eie, o to ratou ia mau taeae i te anotau ia^d Iesua ra. 8 E te mau ati Levi: o Iesua, e o Binui, e o Kadamiela, e o Serebia, e o Iuda, e o Matania, e oia e to'na ra mau taeae, o te aratai ia i te haamaitai i roto i te hiero ra. 9 E o Bakabukia, e o Uni, e to raua pue taeae, o tei nia iho ia ratou i te mau pûpû tiai.

10 Fanau a'era ta Iesua o Ioia-kima, fanau a'era ta Ioiakima o Eliasiba, fanau a'era ta Eliasiba o Ioiada, 11 fanau a'era ta Ioiada o Ionatana, fanau a'era ta Ionatana o Iadua. 12 I te anotau ia Ioiakima te feia matahiapo tahu'a rahi ra; ta Seraia ra, o Meraia ia; ta Ieremia ra, o Hanania ia; 13 ta Ezera ra, o Mesulama ia; ta Amaria ra, o Iehohanana ia; 14 ta Meliku ra, o Ionatana ia; ta Sebania ra, o Iosepha ia; 15 ta Harima ra, o Adana ia; ta Meraiota ra, o Helekia ia; 16 ta Ido ra, o Zekaria ia; ta Ginetona ra, o Mesulama ia; 17 ta Abia ra, o Zikeri ia; ta Miamina ra, ta Moadia ra, o Piletai ia; 18 ta Bilega ra, o Samua ia; ta Semaia ra, o Iehonatana ia; 19 ta Ioariba ra, o Matenai ia; ta Iedaia ra, o Uzi ia; 20 ta Salai ra, o Kalai ia; ta Amoka ra, o Ebera ia; 21 ta Hilikia ra, o Hasabia ia; ta Iedaia ra, o Netaneela ia.

22 Te mau ati Levi i papaihia i te anotau ia Eliasiba, e ia Ioiada, e ia Iohanana; e ia Iadua, e feia rahi metua ratou; e te feia tahu'a, e tae roa a'era i te hau a Dariu i Peresia ra. 23 Te mau tamarii a Levi ra, te feia rahi matahiapo ra, ua papaihia ia i roto i te parau^f o te mau mahana ra, e tae roa a'era i te anotau ia Iohanana a Eliasiba ra. 24 E te feia rarahi ati Levi ra: o Hasabia ia, o Serebia ia, e o Iesua

HOU IESU
536.

* Ezer. 2. 1, 2.

b pene 10. 2—
8.

* Luk. 1. 5.

d Ezer. 3. 2.
Hag. 1. 1.
Zek. 3. 1.

* pene 11. 17.

f 1 Par. 9. 14,
&c.

HOU IESU 536.

⁵ 1 Par. 23. & 25. & 26.

^h Ezer. 3. 11.

¹ pene 8. 9.

^k Ezer. 7. 6, 11. 445.

¹ Deut. 20. 5. ² Sal. 30. upoo parau.

^m 1 Par. 25.6. ² Par. 5. 13. & 7. 6.

ⁿ irav. 38.

^o pene 2. 13. & 3. 13.

^p Nua. 10. 2.

¹ Par. 23. 5.

^q pene 2. 14. & 3. 15.

^r pene 3. 15.

^s pene 3. 26. & 1. 3, 16. ^t irav. 31.

a Kadamiela, e to ratou mau taeae i mua ^ue ia ratou, *tei haapaohia ia* ei arue, e ei haamaitai, ^si te parau hoi a te taata o te Atua ra a Davida, i ^htera pūpū i tera pūpū. 25 O Matania ia, e o Bakabukia, e o Obadia, e o Mesulama, e o Talamona, e o Akuba, o tei tia i te pūpū i te tomo i te mau uputa ra. 26 *E ora na teie nei mau taata i te anotau ia Ioiakima a Iesua, a Iozadaka, e te anotau hoi* ¹o te tavana ra o Nehemia, e ia Ezera tahu'a ^kpapai parau ra.

27 E tae a'era i ¹te pūpūraahia te aua o Ierusalem, ua imi ratou e ua aratai mai i te mau ati Levi mai te mau vahi atoa i *parahihia* e ratou ra, i Ierusalem, ia haapao ratou i taua pūpūraa ra ma te oaoa; ^mna te haamaitai, ma te himene, *ma* te sumebalo, e te nabala, e te kinura. 28 E te feia ite i te himene ra, ua haaputuputu mai i Ierusalem mai te fenua atea e ati noa ^e, e mai te mau oire rii i Netopha; 29 e mai taua vahi ra mai Gilagala, e mai te mau ô i Geba ra e Azamaveta: ua patu ana'e hoi taua feia himene ra i te oire rii no ratou e ati noa ^e Ierusalem. 30 Ua tamâ ihora te feia tahu'a, e te mau ati Levi ia ratou iho; e ua tamâ ihora hoi i te mau taata, e te mau uputa, e te patu atoa. 31 Ua aratai atura vau i te hui raatira o Iuda i nia i taua patu ra, e ua faataa 'tura vau i e piti *pūpū* rarahi ei haamaitai, ua haere ihora ⁿte ho'e pūpū na nia i te patu na te pae atau, ^ona te vahi i haerehia 'tu i te uputa repo ra. 32 E muri a'e ia ratou ra, o Hosia, e te tahi pae pue raatira no Iuda, 33 e o Azaria, e o Ezera, e o Mesulama, 34 e o Iuda, e o Beniamina, e o Semaia, e o Ieremia: 35 e te tahi pae tamarii tamaroa a te feia tahu'a ra ^pma te pu atoa; oia o Zekaria a Ionatana, a Semaia, a Matania, i Mikaia, a Zakura, a Asapha: 36 e tana mau taeae, o Semaia, e o Azarala, e o Milalai, e o Gilalai, e o Maai, e o Netaneela, e o Iuda, e o Hanani, ^qma te mau mauhaa faaotohia a te taata o te Atua ra a Davida, e o Ezera, papai parau, tei na mua ia ratou. 37 ^rE tae a'era i te uputa pape pihaa, tei mua 'tu ia ia ratou, ua haere ihora ratou ra ^sna te e'atia i te oire o Davida, na nia i te patu, i nia 'tu i te fare o Davida, e tae noa a'era i ^tte uputa pape i te pae i te hitia o te râ ra. 38 ^uUa haere ihora te

tahi *pūpū* e faito a'era ia ratou ei haamaitai, e o vau i muri a'e, e te tahi pae o te mau taata i nia i te patu ra mai te ^xpare umu i ô maira, e tae noa a'era ^yi te patu aano ra; 39 ^ze mai nia mai i te uputa i Epheraima ra, e mai nia mai i ^ate uputa tahito, e mai nia mai i te ^buputa i'a ra; e ^cte pare i ô Haneela, e te pare o Mea ra, e tae noa 'tura i te ^duputa mamoe ra: e tae a'era ratou i te ^euputa i te tapearaa ra, tia noa ihora ratou. 40 Ua tia noa ihora taua *na pūpū* e piti ra ei haamaitai, i roto i te fare o te Atua, e o vau e te tahi pae o te feia tavana i pihaiho ia 'u ra: 41 e te feia tahu'a ra, o Eliakima, e o Maaseia, e o Miniamina, e o Mikaia, e o Elioenai, e o Zekaria, e o Hanania, ma te pu ana'e; 42 e o Maaseia, e o Semaia, e o Eleazara, e o Uzi, e o Iehohanana, e o Malekia, e o Elama, e o Ezera. E ua himene pii hua 'tura taua feia himene ra, e o Iezerahia *to ratou* haamata. 43 E tusia rahi hoi tei hopoihia e ratou i taua mahana ra, e ua oaoa; na te Atua hoi ratou i faaoaoa mai e rahi noa 'tura; e ua oaoa atoa te mau vahine e te mau tamarii: e tei te atea ê ra te oaoa o Ierusalem i te faarooaahia mai.

44 ^fUa haapaohia te tahi pae i reira no nia i te mau piha vairaa tao'a ra, no te mau mea i hopoihia ra, no te cho matamua, e no te ahuru, ei haaputu i roto i taua mau piha ra, i to roto i te mau ô i te mau oire, i te tufaa i haapaohia e te ture na te feia tahu'a, e te mau ati Levi: oaoa a'era hoi Iuda i te mea te tia i maira te mau tahu'a e te mau ati Levi i *te hiero* ra. 45 E ua haapao atura ratou i te mea e au no te haamoriraa i to ratou Atua, e to te tamâraa; e ua na reira atoa te feia himene e te mau tia i uputa ra, ^gtei parauhia mai e Davida, e ta 'na tamaiti e Solomona. 46 Tei te anotau hoi ia Davida ^be ia Asapha tahito ra i *haapaohia* 'i te feia himene faaitoito, ei himene i te himene haamaitai i te Atua. 47 E ua hopoi to Iseraela atoa i te tufaa i te mau mahana atoa ra na te feia himene e te mau tia i uputa, i te anotau ia Zerubabela, e te anotau ia Nehemia; e ⁱte mau mea mo'a ra ua hopoi ia na te ati Levi; ^ke ua hopoi te ati Levi i *taua mau mea mo'a ra* i te mau tamarii a Aarona ra.

HOU IESU 445.

^x pene 3. 11.

^y pene 3. 8.

^z 2 Arii 14. 13. pene 8. 16. ^a pene 3. 6.

^b pene 3. 3. ^c pene 3. 1.

^d pene 3. 32.

^e Ier. 32. 2.

^f 2 Par. 31. 11, 12. pene 13. 5, 12.

^g 1 Par. 25. 26.

^h 1 Par. 25. 1, &c. 2 Par. 29. 30.

ⁱ Num. 18. 21, 24.

^k Num. 18. 26.

HOU IESU
446.

PENE XIII.

TE INO TUPU RA, E TE FAAORE-
RAAHIA E NEHEMIA RA.

* Deut. 31. 11,
12.
2 Arit 23. 2.
pene 8. 3, 8. &
9. 3.
Isa. 34. 16.

b Deut. 23. 3,
4

c Num. 22. 5.
Ios. 24. 9, 10.

d Num. 23.
11. & 24. 10.
Deut. 23. 5.

e pene 9. 2. &
10. 28.

f pene 12. 44.

g Num. 18.
21, 24.

h pene 5. 14.
434.

i Irav. 1. 5.

k 2 Par. 29. 5,
15, 16, 18.

l Mal. 3. 8.

m Num. 35. 2.

n Irav. 17. 25.
Mas. 28. 4.

o pene 10. 39.

p pene 10. 38,
29. & 12. 44.

TAIAIO ihora ratou i roto i te buka a Mose i taua mahana ra, e te taata atoa i te faaroora mai; e itea ihora te parau i te papairaa-hia i roto e, eiaha roa e ^bati Amona e te ati Moabi ia ^o i roto i te amuiraa a te Atua; 2 no te mea aita ratou i farerei mai i te tamarii a Iseraela ma te maa e te pape, ^ctarahu atura râ ia Balaama ei rave ia ratou e ia katarahia ratou; ^driro atura taua katarahia ra ei maitai i to tatou Atua. 3 E ite a'era ratou i taua ture ra, ^eua faataa ê atura ratou i taua feia rahi anoⁱ noa i te ati Iseraela ra.

4 Hou râ ia, o Eliasiba tahu'a, *te iu'na* te faaitoitou i te piha no te fare o to tatou Atua, te ati ra *oia* ia Tobia: 5 e ua hamani hoi oia i te hoê piha rahi no'na, ^fei reira te vaiihoraa-hia te tusia amu, e te mea no'ano'a, e te mau peu ra, e te ahuru o te sitona, e te uaina apî, e te hinu *olive*, ^go tei parauhia mai e *hopoi na* te ati Levi, e na te feia himene, e te feia tiahi uputa; e te mau tao'a na te feia tahu'a. 6 Aore râ vau i Ierusalem *i ravehia* 'i taua mau mea ra: ^htæ a'era hoi i te toru ahuru ma piti o te matahiti o te arii o Babulonia ra o Aretahasaseti, haere atura vau i te arii ra, e maoro iti a'era, tuua ihora vau e te arii: 7 e ua ho'i maira vau i Ierusalem, ite a'era vau i taua parau ino i ravehia e Eliasiba ra i te faatiraa i to Tobia *hinaaro*, ⁱte hamaniraa i te hoê piha no'na i roto i te aumoa o te fare o te Atua. 8 Inoino roa a'era vau; e ua faarue atura vau i te tao'a a Tobia i rapae i taua piha ra, 9 ua faaue atura vau, e *ua rave maira* ratou, ^kua tamâ i taua mau piha ra; e ua faaho'i i maira vau i te mau farii o te fare o te Atua, e te tusia amu, e te mea no'ano'a.

10 Ite atura hoi au i ta te mau ati Levi tufaa, ^laore i horoahia 'tu ia ratou; ua horo ana'e hoi te mau ati Levi, e te feia himene, o tei rave i te ohipa ra, ^mte i to 'na vahi tei to 'na vahi. 11 ⁿUa mârô atura vau i te feia tavana, na ô atura vau, ^oEaha te fare o te Atua i faaruehia 'i? ua haaputupu ihora vau ia ratou, e ua tuu atura hoi i to ratou iho toroa. 12 ^pUa hopoi

maira to Iuda atoa ra i te ahuru o te sitona, e te uaina apî, e te hinu *olive*, i roto i te pueraa ra. 13 ^qUa haapao atura vau i te feia tiahi i taua pueraa tao'a ra, o Selemia tahu'a ra, e o Zadoka papai parau ra, e to te mau ati Levi ra, o Pe-daia: e ei tauturu ia ratou ra, o Hanana a Zakura, a Matania: e ^rfeia haapao maitai hoi ratou, e to ratou toroa ei tufa *tao'a* ia no to ratou mau tæae. 14 ^sE haamana'o mai oe ia'u, e tau Atua, i teie; eiaha oe e parai ê atu i te hamani maitai no'u i te fare o tau Atua e te mau ohipa no te reira.

15 Ite atura vau i Iuda i taua anotau ra i te feia i taataahi i te neneiraa vine i ^tte sabati, e te hopoira mai i te rürü *sitona*, e ^ute faautaraa i te tao'a i nia i te asini; e te faahorora mai ratou i te sabati i te uaina, e te huero vine, e te suke, e te mau hopoia atoa i roto i Ierusalem; e ua faaitæ atura vau i te mahana e tia 'i ia hoo i te maa ra. 16 E ua hopoi maira to Turia i parahi i *Ierusalem* i te ^via, e te mau tao'a êê atoa, e ua hoo i te mau tamarii a Iuda i Ierusalem i te sabati. 17 ^xUa avau atura vau i taua feia rarahi o Iuda ra, na ô atura vau ia ratou, Eaha teie nei parau ino i ravehia e outou nei, i faaino ai outou i te mahana sabati nei? 18 ^yAore anei to outou hui metua i na reira, e aore anei to tatou Atua i hopoi mai i teie nei ino i nia ia tatou nei, e i nia atoa i teie nei oire? te hinaaro na anei outou i te faarahi i te riri o te Atua ia Iseraela nei i faaino ai outou i te sabati nei? 19 ^zE marumarua a'era i na uputa i Ierusalem i mua 'e te sabati, ua parau atura vau e ia opanihia ia, e ia oti te sabati a iriti ai; ^ae ua tuu atura vau i te tahi pæ tavini o'u i taua na uputa ra, e eiaha ei hopoia e hopoihia mai i te mahana sabati. 20 Taoto ihora te feia hoo tei hoo i te mau tao'a atoa ra i rapae au mai i Ierusalem i e fanu pue mahana. 21 Ua parau atura vau ia ratou, na ô atura, Eaha outou i taoto ai i rapae au mai i te aua nei? i na reira faahou outou, e mau outou ia'u. Aita 'tura ratou i tæ faahou mai i te sabati. 22 Ua faaue atura vau i te mau ati Levi, ^be tamâ ia ratou, e haere mai ratou e tiahi i na uputa ra, e ia mo'a hoi te sabati. ^cE haamana'o mai â oe ia'u, e tau Atua, i teie atoa, e faa-

HOU IESU
434.

q 2 Par. 31.
12.
pene 12. 44.

r pene 7. 2.
1 Kor. 4. 2.

s Irav. 22. 31.
pene 5. 19.

t Exo. 20. 10.

u pene 10. 31.
1er. 17. 21, 22.

x Irav. 11.

y Jer. 17. 21,
22, 23

z Lev. 23. 32.

a Jer. 17. 21,
22.

b pene 12. 30.

c Irav. 14. 31.

HOU IESU
434.

^a Ezer. 9. 2.

^a irav. 11.
Mas. 28. 4.

^a Ezer. 10. 5.
pene 10. 29,
30.

^a 1 Arii 11. 1,
&c.

^b 1 Arii 3. 13.
² Par. 1. 12.
¹² Sam. 12.
24.

herchere mai oe ia 'u i te rahi hoi o te oe aroha.

23 Ite atura hoi au i taua mau mahana ra i te ati Iuda, ^aua faaipoipo i te vahine Asadoda, ^e to Amona, ^e to Moabi; 24 e parau Asadoda hoi te tahi pae parau a taua mau tamarii ra, eita 'tura e tia ia parau mai i te parau a te ati Iuda, ta te tahi pae râ, e ta te tahi pae. 25 ^eUa avau atura vau, e ua a'ô atura vau ia ratou; e ua papai au i te tahi pae, e ua hahae i to te tahi pae rouru, e ^fua faatâpû atura vau ia ratou ia tãpû i te Atua, na ô atura, Eiaha outou e horoa i ta outou mau tamahine na ta ratou mau tamaroa, eiaha hoi outou e rave i ta ratou mau tamahine na ta outou mau tamaroa, e na outou iho hoi. 26 ^eAore anei te arii o Iseraela o Solomona i hara i taua mea nei? ^haita râ o 'na e faito i te arii i te mau fenua atoa e rave rahi, e ⁱte

herehia hoi e to 'na Atua, i faariro ai te Atua ia 'na ei arii no Iseraela atoa; ^kuahara-atoa-hia râ oia i taua mau vahine êê ra. 27 O outou anei ta matou e faaroo, i te raveraa i teie nei ino rahi, ^le hara 'tura i to tatou Atua, i te faaipoiporaa i te vahine êê? 28 O te hoê tamaiti ra ^ma Ioiada, a Eliasiba tahu'a rahi ra, e hunoa ia no Sanabalata i Horoni; tiahî ê atura vau ia 'na e reva 'tura. 29 ⁿE haamana'ô oe ia ratou, e tau Atua, no te mea, ua viivii te toroa tahu'a ia ratou, o ^ote faufaa hoi a te feia tahu'a, e ta te ati Levi. 30 ^pFaataa ê atura vau ia ratou i te mau taata êê ra, e ^qua haapao atura vau i te toroa o te feia tahu'a e te ati Levi, o te taata o to 'na toroa: 31 ^re no te hopoioraa raau ra, i te mahana i haapaohia ra, e no te oho matamua ra. ^sE mana'ô mai oe ia 'u, e tau Atua e, ia maitai hoi au.

HOU IESU
434.

^k 1 Arii 11. 4.
&c.

^l Ezer. 10. 2.

^m pene 12. 10,
22.

ⁿ pene 6. 14.

^o Mal. 2. 4,
11, 12.
^p pene 10. 30.

^q pene 12. 1,
&c.

^r pene 10. 24

^s irav. 14. 22.

ESETERA.

PENE I.

AHASUERU I TE FAATUPURAA I TE OROA, E TE ARII VAHINE AORE I TAE.

TEI te anotau ia ^aAhasueru (o Ahasueru teie tei ia 'na te hau ^bi na matacinaa hoê hanere e piti ahuru ma hitu, ^cmai Edu mai e tae noa 'tura i Kusa.) 2 Tei taua mau mahana ra to te arii to Ahasueru ^dparahiraa i nia i te terono o to 'na ra basileia, i te fare arii ra ^ei Susana, 3 i te toru o te matahiti o to 'na ra hau, ^ffaatupu ihora oia i te tahi amuraa maa na to'na atoa ra feia rarahi e te mau tavini atoa no 'na ra; e te feia e parau i te nuu o to Peresia e to Medai i mua i tana aro, e te feia mana e te mau tavana o te mau matacinaa: 4 o te faaiteraa ia i te tao'a rahi no to 'na ra basileia e te mana hau ê no 'na ra, e rave rahi i te mahana, hoê hanere, e vau ahuru i te mahana. 5 E hope a'era ia mau mahana, ua faatupu ihora te arii i te hoê amuraa maa e rui hitu a'era, na te mau taata atoa

HOU IESU
321.

^a Ezer. 4. 6.
Dan. 9. 1.

^b Dan. 6. 1.

^c pene 8. 9.

^d 1 Arii 1. 46.

^e Nch. 1. 1.
519.

^f Gen. 40. 20.
pene 2. 18.
Mar. 6. 21.

i tae mai i te fare o te arii ra i Susana, te feia rahi e te taata rii, o roto i te aumoa i te ô i te fare o te arii ra: 6 *te paruru o taua fare ra e ahu hua maitatai ia*, e te teatea, e te ninamu, e te ereere-tape-moana i haamauhia i te taura vavai uraura maitai ra, i nia i te porotata ario, e te pou sesa; *i faaunaunahia* te ^smau roi i te auro e te ario, i nia iho i te vauvau sesa uteute, e te ereere-tape-moana, e te teatea, e te ereere mau. 7 E a'ua auro hoi te farii ia faainu mai ia ratou, e ore râ e mahia ua rave i te tahi a'ua auro ê; e te uaina a te arii e rave rahi, o tei au i te arii ra. 8 Ua haapaohia te ture i taua inuraa ra; e ore e faatinahia; ua na reira hoi te arii i te feia toroa atoa i to'na ra fare, e e haapao ratou i to te taata atoa ra hinaaro. 3 Oia atoa te arii vahine o Vaseti, ua faatupu atoa oia i te tahi amuraa maa na te mau vahine i roto i te fare o te arii ra o Ahasueru. 10 E tae a'era i te hitu o te mahana, ^hia rearea te aau o te arii i te uaina, ua faaue atura oia ia Me-

HOU IESU
519

^s pene 7. 8.
Ezek. 23. 41.
Amos. 2. 8. &
6. 4.

^h 2 Sam 13.
28.

HOU IESU
519.
1 pene 7. 9.

humana, e ia Bizeta, e ia ¹Harabona, e ia Bigeta, e ia Abageta, e ia Zetara, e ia, Karakasa, i na eunuka toohitu o tei tavini i ⁸ te arii ra ia Ahasueru, ¹¹ e aratai mai i te arii vahine ra ia Vaseti i te arii ma te korona arii atoa, e faaite i te taata e te hui arii atoa i to 'na maitai ; e purotu rahi hoi to 'na. ¹² Aita a'era râ taua arii vahine ra o Vaseti i tae mai i te faaue a te arii i te vaha o te mau eunuka : riri roa a'era te arii, tupu roa a'era te riri i roto ia 'na.

k Ier. 10. 7.
Dan. 2. 12.
Mat. 2. 1.
1 Par. 12. 23.

^m Ezer. 7. 14.

^a 2 Arii 25.19.

^o Eph. 5. 33.

¹³ Ua parau atura te arii i te mau taata paari, o tei ite i te mau peu ra, (e na reira hoi te mau parau atoa a te arii, e tuu â i te aro o ^k te feia ¹ ite i te mau peu e te ture : ¹⁴ te parahi noa maira Karesena i pihaiho ia 'na, e o Setara, e o Adamata, e o Taresisa, e o Meresa, e o Maresena, e o Memukana, ^m e feia rarahi toohitu ia no Peresia e no Medai, o ⁿ tei ite ia i te mata o te arii, e tei ia ratou hoi te toroa mana i taua basileia ra :) ¹⁵ eaha tatou i te arii vahine nei ia Vaseti i te haapaoraa i te ture, oia aore i haapao i te faaue a te arii ra a Ahasueru i te vaha o te mau eunuka? ¹⁶ Ua parau maira Memukana i te aro o te arii e te mau arii atoa ra, E ore o te arii ana'e ra tei hamani-ino-hia e te arii vahine nei e Vaseti, o te mau arii atoa râ, e te mau taata atoa i te mau fenua o te arii nei o Ahasueru. ¹⁷ E riro hoi taua parau a te arii vahine nei i te purara i te mau vahine atoa, ^o e vahavaha mai hoi ratou i ta ratou mau tane, ia itea te roo e, Ua faaue te arii ra o Ahasueru i te arii vahine ia Vaseti ia arataihia mai i mua i tana aro, e aita a'era oia i tae. ¹⁸ Oia atoa te mau vahine mana i Peresia e to Medai, o tei ite i taua parau a te arii vahine nei, e riro i te parau i te feia mana i ⁸ te arii nei ; *tupu atura* te vahavaha e te inoino. ¹⁹ Ia tia ia oe, e te arii, ei parau na te arii ta 'na e faatupu, e ia papaihia hoi taua parau ra i roto i te ture a to Peresia e to Medai, ia ore roa ia faaorehia, E eiaha Vaseti e haere faahou mai i mua i te aro o te arii o Ahasueru, e tuu atu hoi te arii i to 'na fenua arii ra na te hoê o tei huru maitai a'e ia 'na. ²⁰ E ua oti ana'e te parau a te arii ra i te faaitehia e ati noa 'e tona fenua, (e fenua rahi roa,) e riro te mau vahine i pte

^p Eph. 5. 33.
Kol. 3. 18.
1 Pet. 3. 1.

auraro maite i ta ratou mau tane, o tei teitei e tei haehaa. ²¹ Au a'era taua a'o ra i te arii e taua hui arii atoa ra ; e ua na reira hoi taua arii ra i ta Memukana i a'o maira : ²² ua hapono a'era hoi oia i te leta ana'e i te mau fenua o te arii ra, ^a e ati a'era taua mau fenua ra, i te parau i papaihia e to te reira *fenua*, i te nunaa o ta ratou iho parau, e ^r ia hau â te tane i to 'na iho utua-fare, e e faaitehia i ta ratou iho parau mau ta 'na e parau.

HOU IESU
519.

¹ pene 8. 9.

^r Eph. 5. 22,
23, 24.
¹ Tim. 2. 12.

PENE II.

VASETI I FAATAA-Ê-HIA, MONOHIA A'ERA E ESETERA RA.

E I muri a'e i teie nei mau parau, maha a'era te riri o te arii ra o Ahasueru, ua mana'o a'era oia i Vaseti, e ta 'na i rave, e ^a te parau i faatiahia no 'na ra. ² Ua parau atura te mau tavini o te arii tei tavini ia 'na ra, **Ei** potii rii apî e te purotu te imi na te arii ; ³ e faataa na râ te arii i te feia toroa i te mau matacinaa atoa i to 'na ra basileia, e na ratou e haaputu mai i te mau paratenia maitatai atoa i te fare o te arii ra i Susana, i te fare o te mau vahine, i raro a'e i te eunuka a te arii ra ia Hegai tei tiai i te mau vahine ra ; a hopoi atu ai i te mau peu no to ratou tamâraa : ⁴ e te vahine i auhia e te arii ra, ei arii vahine ia ei mono ia Vaseti. Mauruuru a'era te arii i taua parau ra, e ua na reira 'tura oia.

518.

^a pene 1. 19,
20.

⁵ Tei taua fare arii ra o Susana te hoê ati Iuda, o Moredekai te i'oa, e tamaiti na Iaira a Simeï, a Kisa, e ati Beniamina ; ⁶ ^b o tei hopoi-atoa-hia mai Ierusalem a 'tu i roto i te mau tîti ra, ratou e te arii o Iuda o Iekonia, tei hopoi-ê-hia e te arii o Babulonia ra, e Nebukanesa. ⁷ E na 'na i faaamu ia Hadasa ; oia hoi o Esetera, ^c e tamahine na tana metua ; aita hoi o 'na e metua tane aore hoi e metua vahine, e vahine maitai i te tupuraa e te huru o te mata ; o tei ravehia ia e Moredekai ei tamahine na 'na i te poheraa te metua tane e te metua vahine ra.

^{b2} Arii 24.
14, 15.
² Par. 36. 10,
20.
Ier. 24. 1.

^c irav. 15.

⁸ E itea a'era te parau a te arii e tei faatiahia e ana ra, e rave rahi hoi te vahine apî i ^d putuputu i te fare arii ra i Susana, i te tiai ra ia Hegai, ua aratai-atoa-hia Esetera i te fare o te arii ra, ia Hegai, o tei tiai i te mau vahine ra. ⁹ Au

^d irav. 3.

HOU IESU
518.

* irav. 3. 12.

maite a'era oia i taua vahine ra, e itehia oia e ana; e aore a'era i roaroa, ua hopoi atura i te mau peu o te tamâraa, e ta'na ra mau tufaa i haapaohia ra: e na paretenia toohitu i maitihia no roto i te fare o te arii ra; e ua tuu atura ia 'na e ta'na atoa ra mau paretenia i te vahi maitai i te fare o te mau vahine ra. 10^f Aita Esetera i fa'i i to'na nunaa, e to'na fetii: ua oti hoi oia i te a'ohia e Moredekai e eiaha oia e fa'i. 11 E tia hoi Moredekai i te hahaere-noa-raa i te mau mahana atoa na mua^e i te aumoa i te fare o te mau vahine ra, ia ite oia ia Esetera i te huru, e to'na ra parauraahia mai.

12 Ua oti ana'e na marama hoê ahuru ma piti, o ta te ture ia parau i te mau vahine, e aratai tataitahihia i te mau vahine i te arii ra ia Ahasueru, o te huru ia o te mau mahana i hope i te tamâraa; e ono marama no te mono'i ra e mura, e ono hoi marama no te mau raau no'ano'a atoa, e te mau mea i rave-atoa-hia e ratou no te tamâraa ra. 13 Ua aratai-ana'e-hia te vahine i te arii ra, o ta'na ra i hinaaro i te rave no roto i taua fare o te vahine ra e hopoi i te fare o te arii, ua horoahia 'tu ia. 14 Ia ahiahi e haere ai, e ia ao e ho'i mai ai i roto i te piti o te fare o te mau vahine ra, i te eunuka a te arii ra, ia Sasagaza, o tei tiai i te mau vahine; e ore oia e ho'i faahou i roto i te arii ra, ia au mai râ te arii ia 'na, e ia faahiti mai i te i'oa ra.

15 E tae a'era ia Esetera, si te tamahine a Abibaila, e metua no Moredekai, o tei rave ia 'na ei tamahine na 'na ra, i te haere i roto i te arii ra, aita a'era oia i ani, o ta te eunuka a te arii ra ta Hegai, o tei tiai i te mau vahine ra, i tuu mai. E i auhia mai Esetera i te aro o te feia atoa i hi'o mai ia 'na ra. 16 Arataihia 'tura Esetera i te arii ra ia Ahasueru, i roto i te fare o te arii ra, i te marama hoê ahuru, i te marama ra ia Tebeta, i te hitu o te matahiti o to'na ra hau. 17 Hau atura to te arii hinaaro ia Esetera i te mau vahine atoa, herehia mai hoi oia e ana i te mau paretenia atoa; i tuu mai ai hoi oia i te korona arii i nia i tana upoo, e ua faaairo ia 'na ei arii vahine ei mono ia Vaseti. 18^h Ua faatupu ihora te arii i te hoê amurâa maarahi e oroa faaiipoiporaa na

Esetera, na te hui arii e te mau taata atoa no 'na ra; e ua tuu atura oia i te mârû i te mau mataeinaa, e ua horoa i te tao'a, i tei au i te arii ra.

19 E putuputu faahou maira te mau paretenia ra, te parahi noa maira Moredekai i te uputa a te arii ra; 20^k e aore hoi Esetera i fa'i i to'na nunaa e to'na fetii; tei a'ohia mai oia e Moredekai ra: e faaroo â hoi Esetera ia Moredekai, mai ia 'na atoa i faaroo a faaamuhia 'i oia e ana ra. 21 E tei taua mau mahana ra, ia Moredekai i parahi i te uputa a te arii ra, ua riri ihora na eunuka toopiti a te arii ra, e pue tiai uputa o Bigatana e o Teresa, e ua imi ihora i te ravea e taparahi i taua arii ra ia Ahasueru. 22 Ite a'era hoi Moredekai e^m ua faaite atura i te arii vahine ra ia Esetera, e ua faaite a'era Esetera i te arii, e to'na ite ia Moredekai. 23 E imihia ihora taua parau ra e ua itea; rîhia 'tura raua i nia i te raau: papaihia ihora i roto iⁿ te buka, te parau o te mau mahana i te aro o te arii ra.

PENE III.

HAMANA I FAATEITEIHIA E TE ARII,
AORE RÂ I AUHIA E MOREDEKAI.

E I muri a'e i teie nei mau parau, ua faarahi maira te arii ra o Ahasueru ia Hamana a Hamedata, e^b ati Agaga, e ua faateitei a'era ia 'na, tuu a'era i to'na parahiraa i nia^e i to te feia rarahi i parahi i o'na ra. 2 Ua pi'o ana'e ihora te mau tavini atoa o te arii, c^c tei parahi i te uputa a te arii i raro ra, e ua faatura ia Hamana; ua na reira hoi ta te arii parau ia 'na. d^d Aita râ Moredekai i pi'o i raro, aore hoi i faatura 'tu ia 'na. 3 Ua parau atura te mau tavini o te arii i parahi i te uputa a te arii ra ia Moredekai, Eaha oe i ore i haapao ai^e i te parau a te arii ra? 4 E ia parau tamau mai ratou ia 'na aita e mahana tuua, e aore a'era oia i faaroo atu, ua faaite a'era ratou ia Hamana, ia ite ratou i ta Moredekai parau i te tupuraa; ua faaite hoi oia ia ratou e ati Iuda oia. 5 E ite a'era Hamana, e ore Moredekai^f e pi'o i raro, e ore hoi e faatura 'tu ia 'na, si^g roa a'era Hamana i te riri. 6 Vahavaha 'tura râ Hamana ia rave ia Moredekai ana'e ra; ua faaitehia hoi oia e ratou i to Moredekai nunaa: h^h titau

HOU IESU
514.

^f irav. 21.
^g pene 3. 2.
^k irav. 10.

^m pene 6. 2.

ⁿ pene 6. 1.

510.

^b Num. 24. 7.
¹ Sam. 15. 8.

^c pene 2. 19.

^d irav. 5.
^{Sal.} 13. 4.

^e irav. 2.

^f irav. 2.
^g pene 5. 9.
^h Dan. 3. 19.

^h Sal. 83. 4.

515.
^g irav. 7.

514.
^g pene 1. 3.

HOU IESU
510.

atura Hamana e rave i te nunaa atoa, i te ati Iuda atoa e ati noa¹ e i te basileia atoa o Ahasueru ia pohe.

510. 7 E tae a'era i te marama mata-
mua, oia hoi te marama ra ia Ni-
sana, i te matahiti hoê ahuru e ma-
piti o te arii ra o Ahasueru,¹ ua tuu
ihora ratou i te Pura, oia te keleronei,
i mua ia Hamana, i tera mahana
i tera mahana, i tera marama
i tera marama, e tae a'era i te ahuru
ma piti o te marama, oia te marama
ra o Adara. 8 Ua parau maira
Hamana i te arii ra ia Ahasueru,
te parahi haere nei te tahi pae taata
i roto i te mau taata atoa i te mau
mataeinaa atoa i to oe nei basileia ;
k^e ore hoi ta ratou ture e au i ta te
taata atoa nei ; e ore hoi e haapao
i te ture a te arii nei : e ore hoi te
ariii e maitai ia vaihohia taua
mau taata nei. 9 Ia tia ia oe, e te
ariii ra, e parau oe ia ravelhia ratou
e ia mou ; e na 'u e hopoi atu i te
ario e hoê ahuru i te taleni na te
feia e rave, a hopoi mai ai i roto i
te pueraa tao'a a te arii ra. 10¹ Iriti
a'era te arii i^m te tapea i nia i tana
rima, e ua hopoi atura ia Hamana
a Hamedata e ati Agaga, i te enemi
o te ati Iuda. 11 Ua parau atura
te arii ia Hamana, Ei ia oe te ario,
e te taata atoa, na oe e rave i ta oe
e hinaaro ra. 12² Tiihia 'tura te
mau papai parau a te arii i reira, i
te mahana hoê ahuru ma toru i te
marama matamua ra, e papaihia
ihora ta Hamana parau i faaite atu
i te mau tavana tauturu no te arii,
e te mau tavana i nia i te mau ma-
taeinaa, e te feia atoa tei ia ratou
te auvaha parau i te mau vahi atoa
ra, o³ i papaihia i te parau mau, e te
reo mau o te taata atoa ra ; p⁴ i pa-
paihia ma te i'oa o te arii ra o Aha-
sueru i nia iho, e i tapaohia i te
tapea rima o te arii ra. 13⁵ E ha-
ponohia 'tura taua mau leta ra e te
feia hopoi leta, i te mau mataeinaa
atoa o te arii ra, e taparahi, e ia
pohe, e ia mou roa, te mau ati Iuda
atoa, o tei apî e o tei paari, te ta-
marii e te vahine, r⁶ i te mahana
hoê, i te mahana hoê ahuru ma toru
i te marama hoê ahuru ma piti ra,
oia te marama ra o Adara, t^e rave
hoi i te tao'a ra ei tao'a. 14⁷ O te
huru ia o taua ture i papaihia ra,
ia faaite-haere-hia i te mau mata-
einaa, e te taata atoa ra, e faa-
ineine ratou ia ineine i taua mahana
ra. 15 Reva ana'e atura taua mau

¹ pene 9. 24.

^k Ezer. 4. 13.
Ohi. 16. 20.

¹ Gen. 41. 42.
^m pene 8. 2, 8.

^a pene 8. 9.

^o pene 1. 22.
& 8. 9.
^{p1} Arii 21. 8.
pene 8. 8, 10.

^q pene 8. 10.

^r pene 8. 12,
&c.

^t pene 8. 11.
^u pene 8. 13,
14.

vea ra, i ru i te parau a te arii ra, e
faaitehia a'era taua parau ra i te
fare o te arii ra i Susana. Parahi
ihora te arii raua o Hamana e inu
i te uaina, x⁸ area taua oire ra o Su-
sana, ua roohia ia i te ahoaho.

PENE IV.

TE OTO RAHI O MOREDEKAI, E TO
TE ATI IUDA ATOA.

ITE a'era Moredekai i taua mau
mea i faatupuhia ra, ^aua hae-
hae ihora oia i tana alu, e ua alu
ihora i te alu oto, ^be te rehu auahi,
haere atura i rotopu i taua oire ra,
^coto pii hua 'tura e oto rahi ; 2 e
ua haere hua maira i te uputa o te
ariii ra ; e ore hoi te taata e tomo i
te uputa o te arii ma te alu oto.
3 E te mau mataeinaa atoa i tae
na 'tu e te ture e te parau a te arii
ra, e oto rahi to te ati Iuda i reira,
e te haapaeraa maa, e te oto roi-
mata, e te auê ; e rave rahi tei taoto
noa ma te alu oto e te rehu auahi.

4 Ua haere atura te mau potii e
te mau eunuka i ð Esetera, e ua
faaite atura ia 'na. Oto roa a'era
taua arii vahine ra ; e ua hopoi
atura i tealu e faaahuia Moredekai,
a rave mai ai i taua alu oto ra ;
aita a'era râ oia i rave atu. 5 Ua
parau atura Esetera ia Hataka, i te
hoê eunuka a te arii, tei haapaohia ei
tia i ia 'na ra, ua tuu atura i te parau
ia 'na ia Moredekai, ia ite oia i taua
mea ra, e te mea i oto ai oia ra.
6 Haere atura Hataka ia Morede-
kai i te aroâ o te oire ra, i mua i te
uputa o te arii ra. 7 Ua faaite hua
maira Moredekai i taua mau parau
i roohia mai ai oia ra, e ^dte huru
o te moni ta Hamana i faaite e na
'na e hopoi i te pueraa tao'a a te
ariii ra ia pohe te ati Iuda ia 'na.
8 Ua tuu maira oia i ^ete hoê i taua
parau i faaahuia e i papaihia i Su-
sana e taparahi ia ratou ra, ia faaite
atu oia ia Esetera ; e ua parau hua
maira oia ia 'na, ia faaite hua 'tu
oia ia Esetera, e ia a'o hua 'tu ia 'na
ia haere oia i roto i te arii ra, e ia
ani maitai atu ia 'na, e ia faateni
hua 'tu ia 'na ia ora to 'na mau taata.
9 Ua haere atura Hataka e ua faa-
ite atura ia Esetera i te parau a
Moredekai.

10 Ua parau faahou maira Ese-
tera ia Hataka, e ua faaitoito maira
ia 'na ia parau oia ia Moredekai ;
11 Ua ite te mau tavini. atoa o te
ariii, e te taata atoa no te mau ma-

HOU IESU
510.

^x pene 8. 15.
Mas. 29. 2.

510.

^a 2 Sam. 1. 11.

^b Ios. 7. 6.
Ezek. 27. 30.

^c Gen. 27. 24.

^d pene 3. 9.

^e pene 3. 14,
15.

HOU IESU
510.

• Dan. 2. 9.

• pene 5. 1.

• pene 5. 2. &
8. 4.

taacinaa atoa o te arii ra, ^fe ture teie te vai nei, e te taata, e tane e te vahine atoa ia haere noa mai i te arii ra ^gi te aumoa i roto ra, aore i parauhia, e taparahihia ia, ^hia ore te arii ia faatoro atu i te sepeta auro ia ora : aita râ vau i parauhia mai e haere i roto i ^ø te arii ra e a toru a'enei ahururaa o te mahana. 12 Ua faaite atura ratou ia Moredekai i te parau na Esetera. 13 Ua faaue atura Moredekai e parau atu ia Esetera, e na ^ô atu, Eiaha oe e mana'o e, o oe te ora i te ati Iuda atoa ra, ⁱ te mea tei roto oe i te fare o te arii ra. 14 Ia mamu noa hoi oe i tena na, e tupu mai te ora o te ati Iuda na te tahi vahi ^ê mai; area oe e te utuafare o to metua, e mou ia : O vai te ite e te mea teie i noa 'i ia oe te han i teie nei anotau ?

15 Ua parau maira Esetera ia ratou, e na ^ô atu outou ia Moredekai ; 16 A tii, a haaputupu mai i te mau ati Iuda i Susana nei, e e haapae outou i te maa ia 'u nei, eiaha e amu, eiaha hoi e inu e ⁱia rui toru a'e, i te rui te ao ; e haapae atoa vau e te mau potii atoa i o'u nei i te maa ; e ore noa 'tu ^â te au i te ture, e haere ^â vau i roto i te arii ra : e ^kia pohe au ra, pohe noa 'tu vau. 17 Haere atura Moredekai, e ua na reira oia i ta Esetera i faaue mai ia 'na ra.

PENE V.

TO ESETERA FAAOROMAIRAA I TE HAERERAA I TE ARII RA.

E TAE a'era ^ai te toru o te mahana, ua ahuru ihora Esetera i te ahuru arii no 'na, e ua tia noa ihora ^bi te aumoa i roto roa i te fare o te arii, i tiraha tia mai i te fare o te arii ra ; te parahi maira te arii i nia i te terono arii, i roto i te fare o te arii, tei fariu tia i te uputa fare ra. 2 E ia hi'o mai te arii i te arii vahine ia Esetera, i te tia-noa-raa i roto i te aumoa, ^citehia maira oia e ana : e ^dua faatoro maira te arii i te sepeta auro i roto i tana rima, ua haafafata 'tura Esetera, ua faatiaia 'tura i te auru i taua sepeta ra. 3 Ua parau maira te arii ia 'na, Eaha to oe hinaaro, e te arii, e Esetera ? eaha ta oe e ani mai ? ^ee horoahia 'tu ia ia oe e tae noa 'tu i te afa o te basileia nei. 4 Ua parau atura Esetera, Ia tia ia oe, e te arii, e haere mai oe, o te arii, e o

Hamana i te amuraa maa i faanahonahohia e au na 'na ra. 5 Ua parau maira te arii, A parau na ia Hamana e haapeepe, e na reira i ta Esetera i parau maira. Ua haere atura te arii raua o Hamana i te amuraa maa ta Esetera i faanahonaho ra.

6 ^fUa parau maira te arii ia Esetera i taua inuraa uaina ra, ^gEaha to oe na hinaaro ? e horoahia 'tu ia : eaha ta oe e ani mai ? e faatiahia ia e tae noa 'tu i te afa o te basileia nei. 7 Ua parau atura Esetera, na ^ô atura, To 'u hinaaro, e ta 'u e ani ; 8 te itehia maira vau e te arii na, e ia tia i te arii i te horoa mai i to 'u hinaaro, e te faatia mai i ta 'u e ani atu, e haere mai ^â te arii e o Hamana i te amuraa maa na 'u e faanahonaho na raua, e ananahi au e na reira ai i ta te arii i parau mai nei.

9 Haere atura Hamana i taua mahana ra, na te oaoa e te rearea o te aau ; ia hi'o râ Hamana ia Moredekai i te uputa a te arii ra, e ^haore oia i tia i nia, e aore hoi i hauti noa 'e, ⁱ roa a'era oia i te riri ia Moredekai. 10 ⁱFaaoromai ihora râ Hamana ; e tae atura i te utuafare ua tonono atura i te tii i te mau hoa, e te vahine iho ia Zeresas. 11 Ua faaite atura Hamana i te hinuhinu no 'na, e te tao'a i te rahi, e ^kte rahi o ta 'na mau tamarii, e te faarahi hoi a te arii ia 'na, e ^lua faateiteihia oia i te mau taata atoa e te hui arii atoa i ^ø te arii ra. 12 E ua parau atura hoi Hamana, E, te arii vahine atoa o Esetera, aita roa a 'na taata i tuu atoa mai i roto i te amuraa maa ta 'na i faanahonaho na te arii maori râ o vau ana'e ; e ua parau-atoa-hia mai au e haere atoa ananahi, mâua o te arii i o 'na ra. 13 Eaha râ to reira faufaa, te hi'o noa nei au i taua ati Iuda ra ia Moredekai, i te parahinoa-raa i te uputa a te arii ra ?

14 Ua parau maira ta 'na vahine o Zeresas, e te mau hoa no 'na ra, Ei ^mrîraa te hamani ia pae ahuru kubiti i te teitei, ⁿe parau atu hoi oe i te arii ananahi, ho mai ia Moredekai e tarî i nia iho : a haere oaoa noa 'tu ai orua o te arii i taua amuraa maa ra. Faatia 'tura Hamana ; e ua faaue atura i taua ^orîraa ra ia hamanihia.

HOU IESU
510.

^f pene 7. 2.

^g pene 9. 12.

^h pene 3. 5.

ⁱ 2 Sam. 13. 22.

^k pene 9. 7. &c.
^l pene 3. 1.

^m pene 7. 9.

ⁿ pene 6. 4.

^o pene 7. 10.

HOU IESU
510.

PENE VI.

AHASUERU I TE TAIORAA I TE PARAU I TE HAMANI MAITAI O MOREDEKAI.

AITA roa o te arii taoto i mairi i taua rui ra, ua faaue atura oia i ^ate buka vairaa parau no te mau mahana ra ia hopoihia mai, e taiohia ihora i te aro o te arii ra. 2 E itea ihora te parau i papaihia ra e, na Moredekai i fa'i ia Bigatana raua o Teresa, na eunuka a te arii toopiti, tei tia i te uputa ra, tei titau i te arii ra ia Ahasueru e taparahi. 3 Ua ui atura te arii, Eaha te utua e te maitai i hopoihia 'tu no Moredekai i te reira? Ua parau maira te mau tavini o te arii, tei tavini ia 'na ra, Aita roa e maitai i ho-atuhia 'tu no 'na.

4 Ua parau atura te arii, O vai tei roto i te aumoa? O Hamana tei haere mai i roto i te ^baumoa i rapae au i te fare o te arii, ^ce parau i te arii e rī ia Moredekai i nia i te rīraa i hamanihia e ana no 'na.

5 Ua parau maira te mau tavini o te arii ia 'na, Inaha hoi, o Hamana te tia noa maira i roto i te aumoa. Ua parau atura te arii, E tuu noa mai i roto nei. 6 Ua haere maira Hamana i roto, ua parau atura te arii ia 'na, E naheahia 'tu te taata ta te arii i hinaaro i te faaturatura 'tu? Te mana'o ra to Hamana aau, O vai rā ta te arii i hinaaro i te faaturatura maori rā o vau?

7 Ua parau maira Hamana i te arii, Te taata i hinaarohia e te arii i te faaturatura, 8 e alu arii te hopoi mai, ta te arii i mataro i te alu ra, ^de te puaahorofenua ta te arii i mataro i te parahi, e te korona arii i tuuhia i nia i tana upoo: 9 e tuu hoi i taua alu nei e te puaahorofenua i te taata i hau rali roa i te mana i ð te arii ra, e ia faaahuhia taua taata ra i te reira, ta te arii i hinaaro i te faaturatura, e ia arataihia i nia i te puaahorofenua na roto i te aroā o te oire ra, ^ea pii haere ai na mua e, E na reirahia te taata ta te arii i hinaaro i te faaturatura.

10 Ua parau atura te arii ia Hamana, A haapepee, a rave i taua alu ra e te puaahorofenua, ta oe i parau ra, a na reira 'tu ai i te ati Iuda nei a Moredekai, te parahi ra i te uputa a te arii nei: eiaha roa e haamairi i te hoē parau ta oe i parau maira. 11 Ua rave atura Ha-

mana i taua alu ra e taua puaahorofenua ra, ua faaahu atura ia Moredekai, e ua aratai ia 'na na roto i te aroā o te oire ra, e ua pii atura na mua, E na reirahia te taata ta te arii i hinaaro i te faaturatura ra.

12 Ua ho'i maira Moredekai i te uputa a te arii ra. Area Hamana, ^fhaere oioi atura i to 'na ilho fare ma te oto e ^gma te purouhia te upoo. 13 Ua faaite atura Hamana i ta 'na vahine ia Zeressa, e te mau hoa atoa no 'na ra, i taua mau mea atoa i roohia mai ai oia ra. Ua parau maira te mau taata paari ia 'na, e te vahine atoa na 'na o Zeressa, E ati Iuda Moredekai, ta oe e hi'a na i mua ia 'na, e ore oia e noaa ia oe, e hi'a rā oe i mua ia 'na. 14 E te paraparau noa ra ratou ia 'na, o te eunuka maira a te arii, e ua ru noa ihora i te aratai ia Hamana i ^hte amuraa maa i nahonaho ia Esetera ra.

PENE VII.

TE FAAAMU RA ESETERA I TE ARII RAUA O HAMANA.

UA haere ihora te arii raua o Hamana e amu i te maa i ð te arii vahine ra i ð Esetera. 2 Ua parau faahou atura te arii ia Esetera ^ai te inuraa uaina i taua mahana piti ra, Eaha to oe hinaaro, e te arii vahine, e Esetera? e horoahia 'tu ia ia oe: eaha ta oe e ani mai? e faatiahia ia e tae noa 'tu i te afa o te basileia nei. 3 Ua parau maira te arii vahine o Esetera, Te itehia maira vau e oe, e te arii e, e ia tia hoi ia oe, e te arii, teie to 'u hinaaro ia ora vau, teie hoi ta 'u e ani atu, ia ora to 'u ra mau taata; 4 ^bua hoo-na-roa-hia hoi matou, o vau e to 'u ra mau taata ia pohe roa, ia taparahi-roa-hia, e ia mou roa. Ahiri hoi matou i hoohia ei tavini tane e ei tavini vahine, ua mamu noa ia vau, ua ere rā te arii i reira, e ore e hoo na i ta te enemi ia hopoi mai.

5 Ua parau atura te arii ra o Ahasueru, na ð atura i te arii vahine ra ia Esetera, O vai ia taata, e teihea ia, tei opua to 'na aau e na reira? 6 Ua parau maira Esetera, Taua hamani ino ra, taua enemi ra, o teie nei ia taata ino o Hamana. Māta'u roa a'era Hamana i te aro o te arii e te arii vahine ra.

7 Ua tia a'era te arii i taua inuraa uaina ra ma te riri, haere atura i roto i te ð i te fare o te arii ra;

HOU IESU
510.^a pene 2. 23.^b pene 5. 1.^c pene 5. 14.^d 1 Arii 1. 33.^e Gen. 41. 43.^f 2 Par. 26. 20.^g 2 Sam. 15.

30.

Ier. 14. 3. 4.

^h pene 5. 8.^a pene 5. 6.^b pene 3. 9. & 4. 7.

HOU IESU
510.

ua tia maira Hamana, ua faateni i te arii vahine ia Esetera ia ora ; ua ite ihora e, te opua ra te arii i te ino no 'na. 8 Ua ho'i maira te arii mai roto mai i te ô i te fare o te arii ra i roto i taua inuraa uaina ra ; roohia mai te tiaturi noa ra Hamana i nia ^ci te roi i taotohia e Esetera ra. Te na ô noa ra te arii, E rave anei hoi oia i te arii vahine i mua i tau aro nei i roto i te fare? Tei te purorora ^tu taua parau ra mai roto mai i te vaha o te arii ra, ^dua tapo'i atura ratou i to Hamana mafa. 9 Ua parau atura te hoê eunuka o ^eHarabona i te arii, Inaha atoa te ^frîraa e pae ahuru i te kubiti i te teitei, na Hamana i rave no Moredekai, na 'na te parau maitai i te arii ra, te tia noa ra ia i roto i te fare o Hamana. Ra parau atura te arii, Oia iho te rî i reira. 10 Ua rave ihora ratou, ^gua tarî atura ia Hamana i nia i te rîraa i hamanihia e ana no Moredekai. Mâha a'era te riri o te arii.

^cpene 1. 6.
^dIcb. 9. 24.
^epene 1. 10.
^fpene 5. 14.
Sal. 7. 16.
Mas. 17. 5. 6.
^gSal. 37. 35.
36.
Dan. 6. 24.

PENE VIII.

MOREDEKAI I FAATEITEIHIA, TE ATI IUDA I FAATIA IA RATOU IHO.

TEI taua mahana ra te horoaraahia mai e te arii e Ahasueru te utuafare o te enemi o te ati Iuda o Hamana, i te arii vahine ia Esetera. Ua haere maira Moredekai i mua i te aro o te arii ; ua faaite hoi Esetera ia 'na, e ^ano to 'na ra fetii oia. 2 Ua iriti a'era te arii i ^btana tapea rima ra ravehia mai e ana ia Hamana ra, e ua tuu a'era ia Moredekai. Ua tuu a'era Esetera ia Moredekai i nia i te utuafare o Hamana.

3 Ua parau faahou atura Esetera i te arii, tipapa maite ihora i te tiroroaraa avae, e ua faateni atura ia 'na ma te roimata ia tuu ê atu oia i taua ino i faatupuhia e Hamana, ati Agaga ra, e tei opuahia e ana i te ati Iuda. 4 Ua faatoro maira ^cte arii i te sepetu auro ia Esetera. Ua tia a'era Esetera, tia noa ihora i mua i te aro o te arii, 5 ua parau atura, Ia tia i te arii ra, e te itehia maira vau e ana, e e mea tia taua parau nei i te aro o te arii, e te au maira te arii ia 'u nei, e papai i te parau faaore i te mau parau i papaihia e Hamana a Hamadata, e ati Agaga ra, ta 'na i papai ra e e rave i te mau ati Iuda ia mou roa i roto i te mau mata-

^apene 2. 7.
^bpene 3. 10.
^cpene 4. 11. & 2.

einaa atoa o te arii ra : 6 eaha ra hoi au nei e tia 'i ia faaoromai i te hi'oraa 'tu i teie nei ino e ^dhopoihia mai i nia i to 'u nei mau taata ? e eaha hoi au e tia 'i ia hi'o noa 'tu i te taparahira a i to 'u ra fetii ?

7 Ua parau maira te arii ra o Ahasueru, i te arii vahine ra ia Esetera, e te ati Iuda ra ia Moredekai, Inaha, ^eua horoahia e au te fare o Hamana ia Esetera, e ua tarîhia oia e ratou i nia i te rîraa ra, no te mea ua faatoro oia i tana rima e rave i te ati Iuda. 8 E papai atoa outou i ta outou parau i hinaaro i taua mau ati Iuda ra, ma te i'oa atoa o te arii, e ma te tapao o te arii i te tapaoraa : o te parau hoi i papaihia ma te i'oa o te arii, e ua tapaohia i te tapao a te arii, ^faore roa ia e taata e tia 'i ia faaore. 9 ^gTiihia 'tura hoi te mau papai parau a te arii, i te toru o te marama, oia te marama ra o Sivana, i te taau ma toru o te mahana ; o ta Moredekai i parau maira, o tei papaihia ia, i te mau ati Iuda, e te mau tavana, e te mau tavana tauturu i nia i te mau mataeinaa ra, ^hmai Edu mai e tae noa 'tura i Kusa, hoê hanere e piti ahuru ma hitu i te mataeinaa ; o te mau mataeinaa atoa ua papaihia i te parau mau e te reo mau, e i te ati Iuda i ta ratou parau mau, e i to ratou reo mau. 10 ^kUa papai ihora oia ma te i'oa o te arii ra o Ahasueru, e ua tapao atura i te tapao a te arii, e ua tonu atura i taua mau leta i te rima o te mau vea ra na nia i te puahorofenua, e na nia i te pheradi, e te kamela, e te bekari apî : 11 ua horoahia 'tu e te arii i te ati Iuda i roto i te mau oire atoa ; ia haaputupu tu ratou e ia faaitoito ia ratou iho ia ora, e ia rave atu e taparahi, e ia pohe, e ia mou, te feia atoa i roto i taua mataeinaa ra ia rave mai ia ratou, e te tamarii e te vahine atoa, ^la rave ai i ta ratou tao'a ei tao'a, 12 ^mia hoê â mahana i te mau mataeinaa atoa o te arii ra o Ahasueru, oia te mahana hoê ahuru ma toru i te marama hoê ahuru ma piti, oia te marama ra o Adara. 13 ⁿE ia faaite-haere-hia taua ture i papaihia ra i te mau mataeinaa atoa e te mau taata atoa ra, ia faaineine te ati Iuda e ia tae i taua mahana ra, ia tahoo atu ratou i to ratou mau enemi. 14 Reva 'tura taua mau vea ra na nia i te pheradi, e te kamela, i haapeepe-

HOU IESU
510.

^dNeh. 2. 3
pene 7. 4.

^eirav. 1.
Mas. 13. 22.

^fpene 1. 19.
Dan. 6. 8, 12, 15.
^gpene 3. 12.

^hpene 1. 1.

ⁱpene 1. 22. & 3. 12.

^k1 Arii 21. 8.
pene 3. 12, 13.

^lpene 9. 10, 15, 16.
^mpene 3. 13, &c. & 9. 1.

ⁿpene 3. 14, 15.

HOU IESU
510.

hia i te faaue e te arii ra. Faaite hia a'era taua parau ra i te fare o te arii ra i Susana.

15 Reva 'tura Moredekai i rapae mai te aro atu o te arii ra ma te ahū arii i te ahuraa e te ahū ereere-tape-moana e te teatea, e ma te korona rahi auro ra, e ma te ahū vavai hua maitai e te uraura; °oaoa roa a'era taua oire ra o Susana, e ua rearea te aau. 16 P^E ao atura to te ati Iuda, e te maitai, e te oaoa, e te tura. 17 E ua tae ana'e te ture e te parau a te arii, i te mau oire atoa, e te mau mataeinaa atoa, ua oaoa a'era te ati Iuda e te rearea te aau, e te amuraa maa e ^qte mahana maitai hoi no ratou: e rave rahi hoi te taata no taua fenua rā ^ri riro mai ei ati Iuda; ^sroohia ihora hoi ratou e te mātā'u i te ati Iuda.

PENE IX.

TE MAU ENEMI O TE ATI IUDA I TE TAPARAHIRAAHIA RA.

^aTAE a'era i te ahuru ma piti o te marama i te marama ra o Adara, i te mahana hoê ahuru ma toru ra, ^bia fatata te tarme e tupuai te parau a te arii ra, i te mahana i mana'o ai te enemi o te ati Iuda e vi ia ia ratou (riro atura rā e, o te ati Iuda ^ctei mana i nia iho i te feia i riri mai ia ratou ra.) 2 ^dUa haaputuputu ihora te mau ati Iuda i to ratou mau oire e ati noa'e te mau mataeinaa atoa o te arii ra o Ahasueru, e rave atu i te feia ^ei titau mai ia ratou ia pohe; e aore roa a'era e taata e tia'i ia rave atu; ^fua roohia hoi te taata atoa i te mātā'u ia ratou. 3 E te mau tavana mataeinaa ra, e te tavana atoa, e te mau tauturu, e te feia toroa i ^gte arii ra, ua tauturu ia i te ati Iuda; no te mea ua roohia ratou i te mātā'u ia Moredekai. 4 Mana 'tura hoi Moredekai i te fare o te arii ra, reva 'tura hoi to 'na roo e ati noa'e te mau mataeinaa atoa ra: ^htupu noa 'tura hoi taua taata ra o Moredekai i te rahiraa. 5 Pau atura te mau enemi o te ati Iuda i te tairihia e ratou i te 'o'e, e pohe atura e mou atura ratou, e ua rave atura i to ratou hinaaro i te feia e riri mai ia ratou ra. 6 E i roto hoi i taua fare o te arii ra o Susana, e pae hanere o te taata i taparahi-pohe-roa-hia e te ati Iuda. 7 E o Parasanadata, e o Dalaphona, e o Asaphata, 8 e o Porata, e o Adalia,

e o Aridata, 9 e o Paramasata, e o Arisai, e o Aridai, e o Vaiezata, 10 ^hna tamarii tino ahuru a Hamana, a Hamedata, te enemi o te ati Iuda, ua taparahihia ia e ratou; ⁱarea te tao'a no taua pau ra aore ia ratou i rave noa 'tu i te reira. 11 Tei taua mahana ra te hopoi-raahia mai i mua i te aro o te arii te taio i te mau taata i pohe i te fare o te arii ra i Susana.

12 Ua parau atura te arii i te arii vahine ia Esetera, Ua taparahihia e te ati Iuda na taata e pae hanere, e ua pohe roa, i te fare o te arii ra i Susana, e na tamarii atoa a Hamana tino ahuru; mai te aha ra ta ratou i rave i te mau mataeinaa atoa o te arii nei? ^ke tena na eaha to oe hinaaro? e faatialhia 'tu ia; e eaha ta oe e ani mai â? e ravehia ia. 13 Ua parau maira Esetera, Ia tia i te arii ra, e tuu noa 'tu oe ananahi i te mau ati Iuda i Susana nei ia na reira faahou ^lmai te parau a ravehia i nauanei, e tarî â i na tamarii a Hamana tino ahuru atoa i nia i ^mte rîraa ra.

14 Ua faaue atura te arii e na reira: tuuhia ihora taua parau ra i Susana; rîhia 'tura na tamarii a Hamana tino ahuru atoa. 15 ⁿUa haaputuputu ihora te mau ati Iuda i Susana, i te mahana hoê ahuru e ma maha i te marama ra o Adara, e ua taparahi ihora i na taata e toru hanere i Susana, area te tao'a no taua pau ra, ^oaore ia i rave noa 'tu to ratou rima i te reira. 16 Area te tahi pae ati Iuda i roto i te mau mataeinaa atoa o te arii ra, ^pua haaputuputu ihora ia ora ratou iho, e ia ore ia vi i to ratou mau enemi; pohe ihora to ratou mau enemi e hitu ahuru ma pae i te tausani ia ratou, ^qarea te tao'a no taua pau ra, aore to ratou rima i rave noa 'tu i te reira. 17 e tae a'era i te mahana hoê ahuru ma toru i te marama ra o Adara, e te ahuru ma maha hoi o taua marama ra, ua faaea ihora ratou, faariro atura ia mahana ei mahana amuraa maa e te oaoa. 18 Area te mau ati Iuda i Susana, ^rtei te mahana hoê ahuru ma toru to ratou haaputuputuraa, e te mahana hoê ahuru ma maha; e tae a'era i te mahana hoê ahuru ma pae ra, ua faaea ihora, faariro atura ei mahana amuraa maa e te oaoa. 19 I faariro ai te mau ati Iuda i parahi i te mau oire rii, i roto i te mau oire aua-

HOU IESU
509.

^hpene 5. 11. Iob. 18. 19. & 27. 13, 14, 15. Sal. 21. 10.

ⁱpene 8. 11.

^kpene 5. 6. & 7. 2.

^lpene 8. 11.

^m2 Sam. 21. 6, 9.

ⁿirav. 2. pene 8. 11.

^oirav. 10.

^pirav. 2. pene 8. 11.

^qpene 8. 11

509.

^rirav. 11, 15.

^opene 3. 15. Mas. 29. 2.

^pSal. 97. 11.

^q1 Sam. 25. 8. pene 9. 19, 22.

^rSal. 18. 43. ^sGen. 35. 5. Exo. 15. 16. Deut. 2. 25. & 11. 25. pene 9. 2

509.

^apene 8. 12.

^bpene 3. 13.

^c2 Sam. 22. 41. ^dpene 8. 11. irav. 16.

^eSal. 71. 13, 24.

^fpene 8. 17.

^g2 Sam. 3. 1. ^hPar. 11. 9. Mas. 4. 18.

HOU IESU
509.

^a Deut. 16. 11,
14.
^c pene 8. 17.
^u irav. 22.
Neh. 8. 10,12.

^v Sal. 30. 11.

^z irav. 19.
Neh. 8. 11.

^h pene 3. 6, 7.

^b irav. 13, 14.
pene 7. 5, &c.
& 8. 3, &c.
^c pene 7. 10.
Sal. 7. 16.

^d irav. 20.

^e pene 8. 17.
Isa. 56. 3, 6.
Zek. 2. 11.

-ore-hia ra, i te mahana hoê ahuru ma maha i te marama ra ia Adara, ^sei mahana oaoa, e te amuraa maa, ^tei mahana maitai, e ^uei haponoraa i te tufaa na te tahi e na te tahi.

20 Papai ihora Moredekai i taua mau parau nei, e ua haponono atura i te mau leta i te mau ati Iuda atoa e te mau mataeinaa atoa o te arii ra o Ahasueru, o tei fatata e tei te atea ê, 21 e ua faataahia e ana ia haapao ratou i te mahana hoê ahuru ma maha e te ahuru ma pae o te mahana i te marama ra o Adara, i te mau matahiti atoa ra, 22 o na mahana ia i noaa 'i to ratou ora i to ratou mau enemi, e te marama ^vi faarirohia 'i to ratou oto ei oaoa, e to ratou auê ei anuraa maa; ia faariro ratou i taua na mahana ra, ei mahana amuraa maa e ei oaoaraa, e ^zei haponoraa i te tufaa na te tahi e na te tahi, e ia horoahia 'tu te tao'a na te taata rii. 23 Ua faatia maira te ati Iuda e na reira ta ratou i rave ra, e ta Moredekai i papai mai i te parau ia ratou; 24 no te mea, na te enemi o te ati Iuda atoa, na Hamana a Hamedata, e ati Agaga, ^ai imi i to ratou pohe, e ua tuu i te Pura, oia te kelero nei, e rave ia ratou ia pau, e ia mou roa; 25 ^bia tae râ *Esetera* i roto i te arii ra, ua faaue oia i roto i te mau leta, e ^cia faaho'ihia mai ta 'na parau ino i imi no te ati Iuda, i nia i to 'na iho upoo, e ia rîhia oia, e ta 'na mau tamarii, i nia i te rîraa ra. 26 Mairi ihora ratou i taua na mahana ra ia Purima, no te parau ra a Pura. E no te mau parau atoa ^do teie nei leta, e te mau mea atoa ta ratou i ite ra, e tei roohia mai ratou ra, 27 ua haapao hoi te ati Iuda, e faataa ratou iho, e to ratou huaai, ^ee te feia atoa e amui mai ia ratou, i taua na mahana e piti i te mau matahiti atoa ra, eita e haamairihia, mai tei papaihia mai e ua haapaohia: 28 e ia mana'ohia eie

nei pue mahana e ia haapaohia i te mau ui atoa ra, e te mau fetii atoa, e te mau mataeinaa atoa, e te mau oire atoa; e eiaha roa teie nei pue mahana Purima ia mairi i te ati Iuda nei, e eiaha roa ia aromoina i to ratou ra huaai. 29 Ua papai ihoro te arii vahine ra o Esetera, ^fe tamahine na Abihaila, e o Moredekai ati Iuda, ma *to raua ra* mana, ^gei haamau faahou â i te parau i taua na mahana ra ia Purima. 30 E ua haponono atura oia i na leta i te mau ati Iuda i na mataeinaa ^hhoê hanere e piti ahuru ma hitu i te basileia o Ahasueru, ma te parau hau e te parau mau, 31 ei haamau i taua pue mahana Purima i te taime i haapaohia ra, i ta te ati Iuda ra i ta Moredekai, e ta te arii vahine ra i ta Esetera i parau maira, e ta ratou iho hoi i haapao no ratou e to ratou huaai, ⁱi te haapaeraa maa, e te pure. 32 Mau roa 'tura taua paran Purima ra i te parau a Esetera, mai tei papaihia i roto i teie nei buka.

PENE X.

TE MANA O AHASUERU, E TE TEI-TEI O MOREDEKAI.

UA tuu ihora te arii ra o Ahasueru i te tao'a aufau i nia i te fenua ra, e i nia atoa ^ai te mau fenua o te moana. 2 E te mau parau atoa o to 'na ra mana e to 'na puai, e te faaiteraa i te rahi o Moredekai, ^ba faaiteihia 'i oia e te arii ra, e ere anei ua papaihia ia i roto i te parau no te mau mahana na te mau arii no Medai e no Peresia? 3 ^cTe ati ra hoi te ati Iuda ra o Moredekai i te arii ra ia Ahasueru, e te rahi ra hoi oia i ð te ati Iuda, e te itehia maira oia e to 'na atoa ra mau taeae, ^di te imiraa i te maitai no to 'na ra mau taata, e te parauraa i te *parau* hau i to 'na atoa ra mau huaai.

HOU IESU
509.

^f pene 2. 15.

^g pene 8. 10.
& irav. 20.

^h pene 1. 1.

ⁱ pene 4. 3, 16.

495.

^a Gen. 10. 5.
Sal. 72. 10.
Isa. 24. 15.

^b pene 8. 15.
& 9. 4.

^c Gen. 41. 40.
2 Par. 28. 7.

^d Neh. 2. 10.
Sal. 122. 8, 9.

IOBA.

PENE I.

TE TAO'A RAHI E TE PAIETI O IOBA,
E TE HAMANI INO O SATANI RA.

TEI te fenua ra o Uza te hoê taata, o ^bIoba te i'oa; e ^ctaata parau-tia e te paieti, ^di te mātā'uraa i te Atua, e te faarueraa i te ino. ^e2 E fanau maira a 'na pue tamarii tamaroa toohitu e na tamahine tootoru. 3 E o a 'na pue tao'a e hitu tausani ia i te mamoe, e toru tausani kamela, e hoê tausani puaatoro, e pae hanere asini ufa, e te utuafare taata e rave rahi: hau atura oia i te rahi i to te hitia o te rā atoa ra. 4 E peu mau hoi na taua pue tamarii na 'na ra, e faaamuraa maa fetii ra, o te taata o to 'na ra mahana *fanauraa* e ati a'e ratou ra: e ua tii atura ratou i taua na tuahine no ratou tootoru ra, e haere mai e amu e e inu hoi ratou atoa ra. 5 E hope a'era na mahana amuraa maa ra, ua tii atura Ioba e tamā ia ratou; e ua tia a'era oia i te poipoi roa, ^ee ua hopoi i te tusia e hope a'era na tamarii na 'na ra; te na ô ra hoi Ioba, peneia'e ua hara taua mau tamarii na 'u nei, e ^fua faaino hoi to ratou aau i te Atua. I na reira hoi Ioba i te mau mahana atoa ra.

6 ^gE tae a'era i te hoê mahana, ^hia haere mai te mau tamarii a te Atua e faaite ia ratou iho i te aro o Iehova, tei roto atoa maira Satani ia ratou. 7 Ua parau atura Iehova ia Satani, Maihea mai oe? Ua parau maira Satani ia Iehova, na ô maira, ⁱMai to 'u haati haerea e te haere-noa-raa i nia i te fenua nei. 8 Ua parau atura Iehova ia Satani, ^kUa hi'o anei oe i tau tavini ia Ioba? aita hoi o'na e faito i nia i te fenua nei, ^le taata parau-tia e te paieti, e te mātā'uraa i te Atua, e te faarueraa i te ino? 9 Ua parau maira Satani ia Iehova, na ô maira, E mātā'u noa anei Ioba i te Atua? 10 ^mE ere anei tei auahia oia e oe, e to 'na atoa ra fare, e ta 'na atoa ra mau tao'a atoa e ati noa 'e? ⁿua haamaitahia e oe ta 'na ohipa

i rave, e ua rahi ta'na tao'a i te fenua nei. 11 ^oNanao noa 'tura rā i to rima a rave atu ai i ta 'na e ia pau roa; e ^pe faaino oia ia oe i mua i to aro *i reira*. 12 Ua parau atura Iehova ia Satani, Inaha, ta 'na atoa ra mau tao'a tei to rima ia, eiala rā to rima e rave noa 'tu ia 'na iho. Reva 'tura Satani mai te aro atu o Iehova.

13 E tae a'era i te hoê mahana, ^qte amu ra ta 'na mau tamarii tamaroa e te mau tamarii tamahine i te maa, e te inu ra i te uaina i te fare o to ratou tuaana, 14 te vea maira ia Ioba, na ô maira, Te arote ra te mau puaatoro e te amu noa ra te mau asini ufa i te maa i pihai-ihora; 15 ua haru noa maira te ati Seba ia ratou; e ua pohe te mau taata apî i te tairihia i te 'o'e, e o vau ana'e tei ora mai, *i haere mai au* e faaite ia oe. 16 Te parau noa ra oia, te haere maira te tahi, na ô maira, Ua mairi maira te uira no te ra'i mai, ama 'tura te mau mamoe, pau ihora hoi te mau tavini, e o vau ana'e nei tei ora mai ei faaite ia oe. 17 Te parau noa ra oia, ua haere maira te tahi, na ô maira, Ua faataa ihora te Kaladaio i na pūpū e toru, e ua haru ihora i te mau kamela, e riro atura: e ua tairihia te mau taata apî i te 'o'e; e o vau ana'e nei tei ora mai, *i haere mai au* e faaite ia oe. 18 E te parau noa ra oia, ua haere maira te tahi, na ô maira, ^rTe amu ra to mau tamarii tamaroa, e to mau tamahine *i te maa*, e te inu ra i te uaina, i roto i te fare o to ratou tuaana, 19 e inaha, o te mata'i u'ana maira na nia mai i te medebara, mau maira i na poro e maha o te fare ra, mairi ihora i nia i taua mau taata apî ra, e pohe ihora: e o vau ana'e nei tei ora mai, *i haere mai au* e faaite ia oe.

20 Ua tia maira Ioba i nia, e ^sua hahae i to 'na ahu, e ua hahu i tana upoo, e ^tua haamairi ihora i raro i te repo ua haamori i te Atua, 21 ua na ô a'era, i haere ^ufaufaa ore noa mai au mai roto i te opu o

HOU IESU
1520.

^a Gen. 22. 20, 21.
^b Ezek. 14. 14.
^c Iak. 5. 11.
^d Gen. 6. 9. & 17. 1.
^e pene 2. 3.
^f Mas. 8. 13 & 16. 6.

^g Gen. 8. 20.
pene 42. 8.

^h 1 Arii 21. 10, 13.

ⁱ pene 2. 1.
^j 1 Arii 22. 19.
pene 38. 7.

^k pene 2. 2.
^l Mat. 12. 43.
^m 1 Pet. 5. 8.

ⁿ pene 2. 3.

^o irav. 1.

^p Sal. 34. 7.
Isa. 5. 2.

^q Sal. 128. 1, 2.
Mas. 10. 22.

HOU IESU
1520.

^r pene 2. 5. & 19. 21.
^s Isa. 8. 21.
^t Mal. 3. 13, 14.

^u Koh. 9. 12.

^v irav. 4. 13.

^w Gen. 37. 29.
Ezer. 9. 3.
^x 1 Pet. 5. 6.

^y Sal. 49. 17.
Koh. 5. 15.
^z 1 Tim. 6. 7.

HOU IESU
1520.
* Koh. 5. 19.
Iak. 1. 17.
y Mat. 20. 15.
z Eph. 5. 20.
J Tes. 5. 18.
*pene 2. 10.

tau metua vahine, e te ho'i faufaa ore noa nei a'vau i reira, *Na Iehova i horoa mai, y e na Iehova i rave mai; z ia haamaitaihia te 'ioa o Iehova. 22 a Aore Ioba i harahia i taua mau mea atoa nei, e aore hoi i faahapa i te Atua.

PENE II.

TE TIHOTIHO RA SATANI IA IOBA, E TE FAATUPU RA I TE MA'I I NIA IA 'NA.

*pene 1. 6.

E a TAE a'era i te ho'e mahana, ia haere mai te mau tamarii a te Atua e faaite ia ratou iho i te aro o Iehova, tei roto atoa maira Satani ia ratou e faaite ia 'na iho ia Iehova. 2 Ua parau atura Iehova ia Satani, Maihea mai oe?

b pene 1. 7.

b Ua parau maira Satani ia Iehova, na o maira, Mai to 'u haaati haerea e te haere-noa-raa i nia i te fenua nei. 3 Ua parau atura Iehova ia Satani, Ua hi'o anei oe i tau tavini ia Ioba, aita hoi o 'na e faito i te

*pene 1. 1, 8.

ao atoa nei, c e taata parau-tia e te paeti, i te ma'ta'uraa i te Atua, e te faaueraa i te ino; d e te vai noa maira to 'na huru, tihotiho noa mai ai oe ia 'u ia 'na, ia rave atu vau e

*pene 9. 17.

e ia pohe, aore e hara? 4 Ua parau maira Satani ia Iehova, na o maira; Ei iri no te iri, e riro hoi ta te taata atoa ra ei hoo i to 'na ora. 5 f E nanao noa 'tu na ra i to rima a rave atu ai i g te ivi e te 'i'o, e e faaino atu oia ia oe i mua i to aro

h pene 1. 12.

i reira. 6 h Ua parau atura Iehova ia Satani, Inaha, tei roto i to rima, ia ora ra te tino. 7 Haere atura Satani mai te aro atu o Iehova, e ua tairi atura ia Ioba i te ma'i 'mai te tapua'e avae e tae noa a'era i te tupuai upoo; 8 ua rave ihora oia i te maa paa hue ei raurau ia 'na iho, k e ua pa-

k 2 Sam. 13. 19.

rahi ihora i nia i te rehu auahi. 9 Ua parau atura ta 'na vahine ia 'na, l Te tamau ra oe m i ta oe parau-tia? a faaino atu i te Atua, a pohe atu ai. 10 Ua parau maira oia ia 'na, Te faafaito ra oe i ta oe parau i ta te vahine maanaa ra; n e farii anei tatou i te maitai i te rima o te Atua, e eiaha tatou e farii atoa i te ino? o Aita te vaha o Ioba i hara, i p teie atoa nei mau parau.

o Sal. 39. 1.

11 Ite a'era q na taua tootoru o Ioba i taua mau ino i roohia mai ai oia ra, ua haere ana'e maira ratou mai te utuafare mai; o Eliphaza e

q Mas. 17. 17.

r ati, Temana; e o Bilada'a e s ati Sua; e o Zophara e ati Naama: ua opua hoi ratou e haere atoa mai t e aroha ia 'na, e haamahanahana hoi ia 'na. 12 E ia hi'o mai ratou ia 'na i te atea e ra, aore i ite e o oia; ua faateitei a'era i to ratou reo, ua oto ihora; e ua hahae ihora te taata atoa i to 'na ahu, e u ua titiri a'era i te repo i nia i te ra'i e mairi maira i nia i te upoo. 13 Ua parahi atoa ratou i pihaiho ia 'na i raro i te repo, e x a hitu a'era arui a hitu hoi ao: e aore roa e taata i parau noa 'tu ia 'na; te ite ra hoi ratou e ati rahi to 'na.

HOU IESU
1520.
f Gen. 36. 11.
Ier. 49. 7.
g Gen. 25. 2.
h pene 42. 11.
Rom. 12. 15.

u Neh. 9. 1.
Oto. 2. 10.
Ezek. 27. 30.

* Gen. 50. 10.

PENE III.

TE KATARA NOA RA IOBA I TE MAHANA I FANAU MAI AI OIA RA.

E MURI a'e i te reira, ua parau maira te vaha o Ioba e ua katara ihora i te mahana i fanau ai oia; 2 ua parau ihora Ioba, na o a'era.

3 a Ia mou te mahana i fanau ai au nei, e te rui i parauhia 'i e, ua to! e tamaroa! 4 Ia riro ia mahana ei pouri; eiaha roa te Atua ia na nia mai i te hi'o; eiaha roa te maramarama ia hitihia mai i nia i te reira. 5 Ia riro roa ia i te pouri e b te marupohe; ia hohorahia mai te ata i nia i te reira; e ia mehamehahia i te ata patiri! 6 O te reira rui! ia riro roa ia i te pouri; eiaha ia apitihia mai i te mau mahana atoa o te matahiti; e eiaha ia faaohia mai i roto i te taiora o te mau marama!

7 Inaha! ia tuua-roa-hia ia rui i te ano; eiaha te oaoa taata fanau ia o mai i reira. 8 Na ratou e katara, na tei katara i te mahana, na c tei ite i te faaara ia Leviatana. 9 To 'na fetia ahiahi, ia mohimohi ia; ia tia hoi i te maramarama, e eiaha roa ia; e te maramarama o te poipoi, eiaha roa ia itea; 10 no te mea, aore i opani i te opu ia 'u, aore hoi i huna e atu i te oto i to 'u nei mata.

11 d Eaha vau i ore i pohe ai i te fanauraa ra? I ore i pohe ai au mai roto mai i te opu? 12 e Eaha i tia mai ai na huf'a ia 'u? E na u hoi ia otehia e au ra? 13 ua faaea ia vau i reira ma te mamu; ua tiraha ia vau i raro, e ua mairi to 'u taoto, 14 matou e te hui arii e te mau taata parau o te ao nei, o f tei patu i te mau vahi moemoe no ratou; 15 matou e te hui arii, no

*pene 10. 18,
19.
Ier. 15. 10. &
20. 14.

b pene 10. 21,
22 & 13. 16. &
28. 3.
Sal. 23. 4. &
44. 19. & 107.
10. 14.
Ier. 13. 16.
Amos. 5. 8.

c Ier. 9. 17, 18.

d pene 10. 18.

e Gen. 30. 3.
Isa. 66. 12.

f pene 15. 28.

HOU IESU
1520.
Sal. 58. 8.

^a pene 39. 7.

¹ Ier. 20. 18.

^k 1 Sam. 1. 10.
² Arit. 4. 27.
Mas. 31. 6.
¹ Apo. 9. 6.
^m Mas. 2. 4.

ⁿ pene 19. 8.
Oto 3. 7.

ratou te tao'a ra e auro, e tei î to ratou mau fare i te ario: 16 ^sua riro ia vau ei mea taahia moe noa ra. Mai te aruaru aore i ite i te maramarama. 17 E ore te paieti ore e hauti mai i reira; e ei reira tei rohirohi e faaea maite ai. 18 *Ei reira* te mau tîti e au maite ai i te taotoraa: ^he ore hoi e ite i te reo o te faahepo. 19 Ei reira tei rahi e tei iti e *faito atoa 'i*, e ua tiana mai te tavini i to 'na fatu.

20 ⁱEaha i horoahia mai ai te maramarama i tei ati ra, e te ora i te feia ^{ki} ahoaho te varua ra? 21 ⁱi tei nounou i te pohe, e aita, i tei imi hua, ^me iti te imi i te tao'a hunahia ra: 22 i tei oaoa e tae noa 'tu i te ou'au'a noa, e ua itea ana'e ia ratou te apoo ra, ua umere noa ia? 23 I te taata i haamoehia to 'na e'a, ⁿⁱi tei auahia e te Atua e ati noa 'e? 24 Ua na mua hoi tau oia i ta 'u nei maa, e te manii noa nei to 'u oto mai te pape. 25 O ta 'u mau hoi i mâtâ'u ra, tei roohia mai ia e au, e ta 'u hoi riaria ra, o tei iri mai ia i nia ia 'u. 26 Aita roa o 'u e hau, aita roa a 'u e mamu noa, e aita roa e tuutuuraa ia 'u, a tupu mai ai taua pohe *no'u* nei.

PENE IV.

TE PARAU A ELIPHAZA IA IOBA, E NO TE PARAU INO E POHE AI TE TAATA I TE ATUA.

UA parau atura te ati Temani ra o Eliphaza, na ô atura,

2 E paupau anei to aho ia parau noa 'tu matou? E tia râ ia vai ia ore ia parau? 3 Inaha! e rave rahi te a'ohia e oe, e ^aua faaetaetahia e oe te rima paruparu; 4 ua mau te feia turori noa i ta oe parau, ^be te turi paaraara ua etaeta ia oe; 5 i tena na râ ua roohia oe *i te ma'i*, ua ahoaho ihora oe: ua tiaia ia oe e ua paupau to aho. 6 E ere anei teie ^cto paieti, to oe ^ditoito, to oe tiaturiraa, e te tia o ta oe parau? 7 A haamana'o na, o ta 'u teie parau, ^eo vai ia taata hara ore i pohe? I hea te feia parau-tia i te tâpûraahia? 8 Mai ta 'u â hoi i ite, o ^ftei arote i te parau-tia ore, e ua uene i te ino ra, e rave ia i to reira *huero*; 9 e pohe ratou i te mata'i a te Atua, e ei te aho ra o to 'na riri ratou e pau ai. 10 Te oto o te liona, e te uuru o te liona aito *ua ore ia*, e ^gte niho o te mau liona apî ua fati ia. 11 Te pohe ra ^hte

^a Isa. 35. 3.

^b Isa. 35. 3.

^c pene 1. 1.
^d Mas. 3. 26.

^e Sal. 37. 25.

^f Sal. 7. 14.
Mas. 22. 8.
Hos. 10. 13.
Gal. 6. 7. 8.

^g Sal. 58. 6.

^h Sal. 34. 10.

liona itoito i te maa ore, e te mau fanau'a o te liona maiia ra, ua purara ê ia.

12 E maa parau tei hopoi-hunahia mai ia 'u nei, e ite atura tau tari'a i te hoê vahî iti. 13 ⁱI te tahuturaa i te orama i te po ra, a roohia mai ai te taata nei i te taoto *rahi*, 14 roohia ihora vau e te mâtâ'u, ^ke te riaria, e tau mau ivi atoa ra tei rûrû rahi. 15 Ua na mua noa ihora te hoê varua ia 'u, e te titia noa ra tau poniu: 16 ua tia ihora, aita râ vau i ite i te huru; e huru râ tei mua i tau mata; aore roa e muhu, e te ite ra vau i te hoê reo: 17 ¹E hau anei te parau-tia a te taata nei i ta te Atua? e te viivii ore no te taata, e hau anei ia i to tei hamani ia 'na ra? 18 Inaha! ^me ore tana mau tavini e tiaturihia e ana, e ore hoi e arue i tana mau melahi, 19 ⁿa tae atu ai i te feia i parahi i ^ote fare repo, e no te repo ana'e to ratou ra tunu? e tei paruparu i te manumanu? 20 ^pTe tairi-noa-hia nei mai te poipoï mai e te ahiali; te pohe noa nei â ma te haapao-ore-hia 'tu: 21 ^qere anei e moe ê te maitai i roto ia ratou ra? ^rte pohe nei, e aore â i noaa te ite.

PENE V.

TE INO O TE MANA'O ORE RA, E E HOPEA INO TO TE TAATA PARAU INO RA.

ETIAORO na; o vai *to ratou* e faataa mai no oe ra? o tei hea ta oe e fariu atu i taua feia mo'a ra? 2 E pohe â te maamaa i te riri, e te vare noa, e pohe ia i te feii. 3 ^aUa ite au i te maamaa i te tororaa te aa; ua haapao râ vau i to 'na utuafare, no te *pohe* vave ia. 4 ^bTei te atea ê â i te ora a ta 'na tamarii; aiahûhia ratou i te haavaraa, ^ce aita e tauturu: 5 te pau ra ta ratou auhune i te pohe poia, te haruhia ra e tae noa 'tu i te motuu i te paura: e ^dte pao-hua-hia ra ta ratou e te eia. 6 E ere hoi te ma'i i to raro i te repo, e ere atoa hoi te ati i to roto i te fenua i te tupuraa; 7 ^ei fanau mai râ te taata no te ati, mai te pura auahi e pee i nia ra.

8 E imi mau ra vau i te Atua, ei te Atua vau e tuu atu ai i ta 'u nei parau; 9 ^fo tei rave i te parau rahi e te tia ore ia imi ra, i te parau maerehia e te tia ore ia taio ra; 10 ^go tei horoa mai i te ûa i nia i

HOU IESU
1520.

¹ pene 33. 15.

^k Hab. 3. 16.

¹ pene 9. 2.

^m pene 15. 15.
& 25. 5.
2 Pet. 2. 4.

ⁿ pene 15. 16.

^o 2 Kor. 4. 7.
& 5. 1.

^p Sal. 90. 5. 6.

^q Sal. 39. 11.
& 49. 14.

^r pene 36. 12.

^a Sal. 37. 35.
36.
Ier. 12. 2. 3.

^b Sal. 119. 155.
& 127. 5.

^c Sal. 109. 12.

^d pene 18. 9.

^e Gen. 3. 17.
18. 19.
1 Kor. 10. 13.
^f pene 9. 10. & 37. 5.

Sal. 40. 5. & 72. 18. & 145. 3.

Rom. 11. 33.
^g pene 28. 26.
Sal. 65. 9. 10. & 147. 8.
Ier. 5. 24. & 10. 13. & 51. 16.
Ohi. 14. 17.

HOU IESU
1520.

¹ Sam. 2. 7.
Sal. 113. 7.

¹ Neh. 4. 15.
Sal. 33. 10.
Isa. 8. 10.

¹ Kor. 3. 19.

¹ Deut. 23. 29.
Isa. 59. 10.
Amos. 8. 9.

^m Sal. 35. 10.

¹ Sam. 2. 9.
Sal. 107. 42.

^o Sal. 94. 12.
Mas. 3. 11, 12.
Heb. 12. 5.
Iak. 1. 12.
Apo. 3. 19.
^p Deut. 32. 39.
¹ Sam. 2. 6.
Isa. 30. 26.
Hos. 6. 1.

^q Sal. 34. 19.
& 91. 3.
Mas. 24. 16.
¹ Kor. 10. 13.

^r Sal. 91. 10.

^s Sal. 33. 19.
& 37. 19.

^t Sal. 31. 20.

^u Isa. 11. 9. &
35. 9. & 65. 25.
Ezek. 34. 25.
^x Sal. 91. 12.
Hos. 2. 18.

^y Sal. 112. 2.

^z Sal. 72. 16.

¹ Mas. 9. 11.
& 10. 27.

² Sal. 111. 2.

te fenua nei, e te pape hoi i nia i te mau ô ra; 11^h o tei faateitei i te feia haehaa ra i nia, ia faateiteihia te feia i oto ra i te ora: 12^o tei haapeapea i te imiraa o te feia paari, e aore atura to ratou rima e tia ia rave i tei opuahia ra; 13^k o tei haafifi i te feia paari i to ratou iho paari, e ua faariro i te a'oa te feia i a'oa ra ei mea faufaa ore. 14^l O te pouri ta ratou e ite i te ao ra, e perehahu noa ratou i te avatea nei, mai tei te tuiraa po ra. 15^m Te faaora nei oia i tei paruparu i te 'o'e, i to ratou vaha hoi, e i te rima o te feia puai. 16ⁿ E teie nei, te vai nei te mana'oraa no te feia i ati, e te ino ra te opanihia nei tona vaha.

17^o Inaha, e ao to te taata i a'ohia mai e te Atua! e tena na, eiaha oe e vahavaha i te a'oa te Puaihope. 18^p Na 'na hoi i haamauiui e na 'na hoi i vehi; na 'na i haaparuparu, e na to 'na rima hoi i faaora. 19^q Ia taiono noa 'tu to oe atiraa, na 'na oe e faaora; e tae noa 'tu i te hitu ra, e ore â te ino e tiaia noa 'tu ia oe. 20^s I te o'e ra, e ore oe e pohe ia 'na, e i te tama'i ra, e ore oe e taea e te 'o'e. 21^t E hunahia oe i te pohe ra i te arero, e ore hoi oe e mätä'u i te pau ia fatata mai. 22 E atahia e oe te pau e te o'e, e ore hoi oe e mätä'u i te mau taehae o te fenua nei. 23^x E au no oe te mau ofai o te fenua nei, e e hau hoi ta oe i te mau taehae. 24 E ite hoi oe e hau tei to oe tia-hapa; e imi hoi oe i roto i to utua-fare ra, e aita e hapa. 25 E ite oe i to huaai e yua rahi, e te mau fanau'a z mai te aihere o te fenuanci. 26^a Ia hope to tupu e tae ai i te apoo, mai te rürüsitona i haapatuhia i te tau mau. 27 Inaha! o ta matou ia b i imi iho nei; e oia mau teie; a faaroo mai, e ia ite oe ei maitai no oe iho.

PENE VI.

TE PARAU A IOBA IA ELIPHAZA RA,
E AORE OIA I AUÊ NOA.

Ua parau maira Ioabi, na ô maira, 2 Ahiri tau oto nei i faito-hua-hia e! e tau mau ati nei, ahiri i apiti-atoa-hia i roto i te faito e! 3^a E iti ia te one tahatai nei i te teiaha; i u'ana roa i ta 'u nei parau. 4^b Te mau ohe a te Puaihope tei roto mai nei ia 'u nei, e na te taero o te reira i pau ai tau varua: e te mätä'u no ô na i te Atua ra, te nanai maira ia 'u nei e rave.

5 E oto anei te asini oviri i te vahi aihere? e te puatoro, e uâ anei i nia iho i ta 'na maa? 6 E tia anei te mea poapoa ore ia amu eiaha ei miti? e te poapoahia ra anei te haari huero? 7 O te mau mea râ aore roa i auhia 'tu e au ra, o tei riro mai ia ei maa i taua otoraa no 'u nei.

8 Ahiri i noaa mai ta 'u e ani nei! ahiri te Atua e horoa mai i ta 'u e hinaaro nei! 9^d Ahiri i tia i te Atua i te nenei hua mai ia 'u ia pohe; ia faatoro oia i tana rima e ia mou atu vau. 10 Ua mauruuru atea noa vau i reira, eiaha oia e faaherehere, e oaoa noa ia vau i te ati, e aore hoi au i faarue i te parau a f Tei Mo'a ra. 11 Eaha to 'u nei puai e noaa'i te mana'oraa? eaha to 'u nei hopea ia haamaoro i to 'u nei aho? 12 Te au nei anei to 'u etaeta i to te ofai? e tau tino mai te veo anei te huru? 13 Auê! Aore roa e tauturu i roto ia 'u; e te turu ia 'u nei ua faataa-ê-hia ia.

14^s E au te hamani maitai a te taua i tei ma'ihia, ua faarue râ oia i te mätä'u i te Puaihope ra. 15^h Ua haavare mai tau mau taeae ma te pape ra; e i mai te pape tahe u'ana e moe noa ra: 16^o tei aehuehu noa ma te kerehe, e tarapape noa te hiona i roto ra: 17 ua mahana ana'e ra, ua pee ia; e ua veavea ana'e ra, ua ore ia i te vairaa. 18 To ratou haerea i te tahe-raa ra, ua pi'o ê ia; te pee nei ratou e mou atura. 19 Te mau püpi no k Tema ra tei hi'o ma te ru; e te feia haere no l Seba ra, ua tia i te reira. 20 Ua m haama ratou, no te mea, o to ratou ia tiaturiraa; ua tae ratou i reira e ua faarue roa ratou i te maere. 21 Oia atoa n outou ia 'u nei; te ite nei outou i to 'u tuu haehaaraa, e o te mätä'u na outou. 22 I parau na anei au e, Tauturu mai na ia 'u? e E tuu mai i te tahi tao'a iti na 'u no roto i ta outou na? 23 E ia ora vau ia outou i te rima o te enemi? e E faaora outou ia 'u i te rima o te feia hamani ino mai? 24 E haapii mai ia 'u e na 'u e mamu noa; e ta 'u vahi hapa ra, e faaite mai ia 'u. 25 Mea taa maitai te parau-tia; teihea râ hoi te parau i taa ia outou? 26 Te mana'o na outou e faahapa mai i te parau, te parau a te taata i roohia e te pohe, tei riro ei mata'i ra? 27 Oia ia, te nenei ra outou i te otare ra; e p te'o ra hoi outou i te apoo no to outou

HOU IESU
1520.

¹ Aarii 19. 4.

^o Ohi. 20. 20.

^f Lev. 18. 2.
Isa. 57. 15.
Hos. 11. 9.

^s Mas. 17. 17.

^h Sal. 38. 11.
& 41. 9.

¹ Ier. 15. 18.

^k Gen. 25. 15.

¹ Aarii 10. 1.
Sal. 72. 10.
Ezek. 27. 22, 23.

^m Ier. 14. 3.

ⁿ pene 13. 4.

^o Sal. 38. 11.

^p Sal. 37. 6.

HOU IESU
1529.

^q pene 17. 10.

taua. 28 E tena na, ia tia ia outou na a hi'o mai ia 'u; e haavare ta 'u ra, e itea ia i mua i to outou na aro? 29 ^aE fariu mai, o ta 'u ia parau; eiaha e faarirohia ei hapa; oia ia, e fariu mai; e ta 'u te parau-tia i teie nei. 30 E hapa anei tei to 'u nei vaha? e ore anei au e ite i te mea au ore?

PENE VII.

TE FAATIA RA IOBA I TO 'NA HINAARO I TE POHE, NO TE ATI RAHI TO 'NA.

^a pene 14. 5, 13. 14. Sal. 39. 4.

AORE anei i ^ahaapaohia to te taata nei anotau i te ao nei? e ere anei to 'na pue mahana mai te mahana o te taata tarahuhia ra? 2 Mai te tavini te imi ra i te pouri, e mai tei tarahuhia ra te titau ra *i te otiraa* o ta 'na ohipa, 3 oia atoa vau; ua tuuhia mai ^bte mau marama oaoaraa ore no 'u, e te mau rui mauiu tei haapaohia mai no 'u. 4 ^cUa taoto ana'e au i raro, ua parau vau e, Afea râ vau a tia 'i i nia e ore atura te rui? e ua rohirohi au i te taahurihuri-noa-raa e tae noa 'tu i te aoraa ra. 5 ^dUa vchîhia tau tino i te to'e e te repo; ua mimio tau iri e ua tahuti. 6 ^eE oioi to te mau mahana no 'u nei i to te mauhaa o te raraa alu; e te hope noa nei ma te hopea ore.

^b pene 29. 2.

^c Deut. 29. 67. pene 17. 12.

^d Isa. 14. 11.

^e pene 9. 25. & 16. 22. & 17. 11. Sal. 90. 6. & 102. 11. & 103. 15. & 144. 4. Isa. 38. 12. & 40. 6. Iak. 4. 14. ^f Sal. 78. 39. & 89. 47. ^g pene 20. 9.

^h 2 Sam. 12. 23.

ⁱ pene 8. 13. & 20. 9. Sal. 103. 16. ^k Sal. 39. 1, 9. & 40. 9.

^l 1 Sam. 1. 10. pene 10. 1.

^m pene 9. 27.

ⁿ pene 10. 1. ^o pene 10. 20. & 14. 6. Sal. 39. 13. ^p Sal. 62. 9. ^q Sal. 8. 4. & 144. 3. Heb. 2. 6.

7 E haamana'o na e, ^fo to 'u nei ora e aho ia; e ore hoi to 'u mata e ite faahou i te maitai. 8 ^gE ore hoi te mata o tei ite mai ia 'u ra e hi'o faahou mai; e ua hi'o ana'e to mata ia 'u ra, ua ore ia vau, 9 *mai* te ata e pee nei, e ua ore; oia atoa ^ho tei pou i raro i hade ra, e ore e tia mai i nia; 10 ^core oia e ho'i faahou i to 'na utuafare; e ⁱore to 'na parahiraa e ite faahou mai ia 'na. 11 ^kI ore i mamu noa 'i tau vaha; te parau nei au ma te ahoaho o tau varua; e ma te mauiu o tau aauta 'u ^le parau nei. 12 E moana anei au, e e teni, i tuu mai ai oe i te tia i nia ia 'u? 13 ^mIa parau vau e, E anaana'a vau i tau roi nei, e mârû iti a'e tau ahoaho i to 'u nei roi; 14 te faahitimaue maira oe ia 'u i te taoto, e te faariaria maira oe ia 'u i te orama. 15 I hinaaro ai tau varua ia uumihia mai, e ia pohe roa, eiaha teie nei ora: 16 ⁿte riararia nei au; eiaha vau ia ora roa 'tu. ^oE tuu a'e ia 'u, ^paita e faufaa to 'u nei pue mahana. 17 ^aEaha te taata nei i faaamu

ai oe ia 'na? e i haapao ai to oe na aau ia 'na? 18 I hi'o ai oe ia 'na i te mau poipoi atoa ra, i tamata-mata 'i oe ia 'na aita e faaea? 19 Mai te aha te maoro e ore ai oe e fariu ê atu ai ia 'u nei, e ore hoi e tuu ia 'u ia huti au i tau aho? 20 Ua hara ia vau! e nahea 'tu vau ia oe, ^re tei tia i te taata nei? eaha ^shoi oe i faatia 'i ia 'u ei fâ na oe, e ua riro vau ei mea teiaha no 'u iho? 21 Eaha hoi oe i ore i faaore ai i ta 'u nei hara, a hopoi ê atu ai i to 'u nei ino? ua fattata hoi au i te taoto i raro i te repo; e imi hoi oe ia 'u ia poipoi a'e, e aita ra vau.

PENE VIII.

TE FAATIA NEI BILADADA I TE RAVEA A TE ATUA RA.

UA parau atura Biladada ati Sua, na ô atura, 2 Mai te aha hoi te maoro o tena na parau? e e *riro ai* te parau o to vaha mai te mata'i rahi ra? 3 ^aE ruri ê anei te Atua i te parau-tia? e te ruri ê nei anei te Puaihope i te parau au?

4 ^bHara noâ to mau tamarîi ia 'na, e ua faaruehia ratou e ana i ta ratou hara; 5 ^cte hinaaro na râ oe i te imi i te Atua; e ia pure hoi oe i te Puaihope ra: 6 ahiri e parau-tia ta oe e te viivii oro, e riro oia i te araara mai ia oe i tena na, e ua haamaitai mai i to fare parau-tia ra. 7 Ii noa iho ta oe i te mata-mua nei, e rahi roa râ ta oe hopea.

8 ^dE imi hoi oe i tena na, i tei mutaaiho ra ui; e to ratou ra feia metua ta oe e faaitoito i te imi atu; 9 ^eo tatou nei, i nanahi nei ia, e aore e ite; e to tatou pue mahana i te ao nei, *e au ia* i te ata: 10 e ore anei ratou e haapii mai ia oe, e faaite mai ia oe, a parau ai i teie nei parau no roto i to ratou iho aau? 11 E tupu anei te gima eiaha ei vari? e e rahi anei te ahei *i te vahî* pape ore? 12 ^fI te vai-oto-raa ra, aore i ootihia, o tei mimio ê ana ia, i te mau raau atoa ra; 13 oia atoa te haere o te feia i haamoe i te Atua; e te tiaturiraa go te feia haavare ra, e mou ia. 14 *Mai te reira atoa* to 'na tiaturiraa i te faaorehia; e mai te fare o te tu'u to 'na mana'oraa; 15 ^ghe tiaturi oia i tana fare ra, e ore râ e mau; e faaetaeta hoi oia *i roto*, e ore râ e vaiiho taiata. 16 Te creere ra to 'na *rau mai te vine* i te

HOU IESU
1529.

^r Sal. 36. 6. ^s pene 16. 12. Sal. 21. 12. Oto. 3. 12.

^a Gen. 18. 25. Deut. 32. 4. 2 Par. 19. 7. pene 34. 12, 17. Dan. 9. 14. Rom. 3. 5.

^b pene 1. 5, 18.

^c pene 5. 8. & 11. 13. & 22. 23, &c

^d Deut. 4. 32. & 32. 7. pene 15. 18.

^e Gen. 47. 9. 1 Par. 29. 15. pene 7. 6. Sal. 39. 5. & 102. 11. & 144. 4.

^f Sal. 129. 6. Ier. 17. 6.

^g pene 11. 20. & 18. 14. & 27. 8. Sal. 112. 10. Mos. 10. 28. ^h pene 27. 18.

HOU IESU
1520.

¹ pene 7. 10.
& 29. 9.
Sal. 37. 36.

^k Sal. 113. 7.

¹ Sal. 35. 26.
& 109. 29.

^a Sal. 143. 2.
Rom. 3. 20.

^b pene 36. 5.

^c Isa. 2. 19, 21.
Hag. 2. 6; 21.
Heb. 12. 26.

^d pene 26. 11.

^e Gen. 1. 6.
Sal. 104. 2, 3.

^f Gen. 1. 16.
pene 33. 31,
&c.
Amos. 5. 8.
^g pene 5. 9.
Sal. 71. 15.

^h pene 23. 8, 9.
& 35. 14.

ⁱ Isa. 45. 9.
Ier. 18. 6.
Rom. 9. 20.

^k pene 26. 12.
Isa. 30. 7.

^l pene 10. 15.

vahi mahana, e ua toro to 'na amaa ua nia i tana ô; 17 o tei toro haere to 'na aa na pihaiho i te puea, te tae ra i te vahi ofai ra. 18 ¹Ia pohe oia ia 'na i to 'na ra vahi, e riro i te tahunahia e, Aore au i ite ia oe. 19 Inaha, o te maitai hoi teie o ta 'na haapaora! e ^kna raro i te repo vetaitahi i te tupu.

20 Inaha! e ore te Atua e faarue i te feia parau-tia, e ore hoi e faaetaeta mai i te rima o te feia hamani ino: 21 e faaî mai â oia i to vaha i te ata, e to reo i te oaoa. 22 O tei riri mai ia oe ra, e ¹vehîhia ia i te haama, e te tiahapa o te paieti ore ra, e mou ia.

PENE IX.

TA FAATIA IOBA I TE ATUA, E MA'I HIA RA TEI MAITAI E TEI INO ATOA.

UA parau maira Ioba, na ô maira,

2 Ua ite au e, oia mau te reira ra, eaha râ ta te taata nei e riro ai ^aei parau-tia i te aro o te Atua?

3 Ia hinaaro oia i te mârô mai, tausani noa atu *ta 'na pariraa mai*, e ore roa te hoê e matara. 4 ^bTe paari o te aau e te mana o te puai, o vai tei mârô atu ia 'na, e ua riro mai ia 'na te re?

5 O tei iriti-tumu-noa-hia te mau mou'a e ana, e aore ratou i ite; e ua tailhi-tumu-hia i to 'na ra riri; 6 ^co tei ueue i te fenua e taa ê atura i te vairaa, e ^dua aueue roa to 'na mau pou *ia 'na*:

7 o tei parau i te mahana e aore e hiti mai, e ua neia te hetena na 'na i nia i te mau fetia. 8 ^eOia ana'e ra tei hohora mai i te ra'i ra, e tei taataahi i te aru o te moana. 9 ^fNa 'na i hamani ia Osa, e ia Kisili, e ia Kime, e te mau piha *moe i te pue* i apatoa ra. 10 ^gE peu rahi ta 'na i rave, e ore e itea ia imi: e te peu maerehia e ore e hope ia taio. 11 Inaha! ^hte haafatata maira ia 'u, aita râ e nica i itea e au; te na pihaiho nei oia i te haere, aore oia i itea 'tu e au.

12 ⁱInaha! te hopoi ê nei oia, e na vai e faaore? na vai e parau atu e, Te aha na oe? 13 Ia ore te Atua ia faafariu ê i to 'na riri; o ^ktei puai roa ra e farara roa ia i raro a'e ia 'na. 14 A tae atu ai ia 'u ia parau atu ia 'na? a faaau atu ai au i ta 'u parau *ei patoi atu ia 'na*?

15 ^lIa 'na ra, e parau-tia noa iho ta 'u, e ore au e mârô atu, e faateni râ vau

i tau haava. 16 Ia tiaoro atu vau ra, e ua parau mai oia ia 'u: e ore au e tia ia faaroo e e ite mai oia i tau reo; 17 tei huri noa mai oia i te vero i nia iho ia 'u, e te faarahi noa maira i tau paruparu ^maore e hara. 18 Eita e vaiho noa ia 'u ia huti noa na te aho, e te faaî noa maira ia 'u i te ati rahi.

19 *E parau anei au* i te puai, inaha, oia tei puai; e i te parau-tia ra, o vai te riro mai ei ite na 'u?

20 Ia faatia vau ia 'u iho, na tau vaha vau e faahapa; o ta 'u iho te parau-tia ra! na te reira vau e haapi'o. 21 O ta 'u ra te parau-tia mau! e ore au e haapao ia 'u iho; na 'u iho e vahavaha i to 'u iho ora.

22 Teie râ ta 'u parau e faaite hua, ⁿte pohe nei te feia parau-tia e te paieti ore ia 'na. 23 Ia rave u'ana mai te pohe *i te tahi pae*, e ata oia i te ati o te feia hara ore. 24 Ua horoahia te fenua i te rima o te paieti ore; e to 'na mau haava ra

^ote tapo'ihia nei e ana to ratou mata; e ere oia *tei na reira ra*, teihea oia, e o vai?

25 ^pE oiio rahi to tau mau mahana nei i to te vea horo ra, te mahemo noa nei, e aore i itea te maitai. 26 Te tere nei ia mai te pahi i mahora te ie nei; ^qe mai te aeto nei ia pou mai i nia i *ta 'na* maa. 27 ^rAhiri e tia ia 'u ia parau e, E tuu ê atu vau i taua pohe no 'u nei, e faahuru ê au i tau mata, e faanaanaea vau *i tau mata*, 28 ^ste mâtâ'u nei au i to 'u nei mau pohe; ua ite au e, ^te ore oe e parau ia 'u i te hara ore. 29 E parauhia mai â vau i te paieti ore; eaha ihora hoi te faufaa ta 'u e faaitoito nei?

30 ^uHoro noa iho vau ia 'u i te hiona, e ia tamâ vau i tau rima i te pua; 31 e hurihia vau e oe i raro i te vari, e e viivii au i to 'u iho ahu. 32 E ^xere hoi oia i te taata mai ia 'u nei a parau atu ai au ia 'na; e ia faafarerei atoa mâua i te haavaraa. 33 ^yAita hoi e faafaite ia mâua, a tuu ai i tana rima i nia ia mâua atoa. 34 ^zE faaore râ oia i ta 'na a'oraa mai ia 'u nei, e eiaha vau ia peupea i te mâtâ'u ia 'na ra; 35 ua parau ia vau *i reira* ma te mâtâ'u ore ia 'na, e ore râ e tia ia 'u ia na reira, mai teie nei.

HOU IESU
1520.

^m pene 2. 3.
& 34. 6.

ⁿ Koh. 9. 2, 3.
Ezek. 21. 3.

^o 2 Sam. 15.
30. & 19. 4.
Ier. 14. 4.

^p pene 7. 6, 7.

^q Hab. 1. 8.

^r pene 7. 13.

^s Sal. 119. 120.

^t Exo. 20. 7.

^u Ier. 2. 22.

^x Koh. 6. 10.
Isa. 45. 9.
Ier. 49. 19.
Rom. 9. 20.

^y Ier. 19.
1 Sam. 2. 25.

^z pene 13. 20,
21, 22. & 33.
Sal. 39. 10.

HOU IESU
1520.

PENE X.

TE UI RA IOBA I TE ATUA I TE
MEA I RAHI HUA 'I TO 'NA ATI.

UA ^afiu roa vau i to 'u nei ora-
raa; e ^tuu noa 'tu na vau i
ta 'u nei parau; ^be parau â vau ma
te ati rahi o to 'u nei varua. 2 E
parau noa na vau i te Atua, Eiaha
e faahapa mai ia 'u; e faaite mai oe
i te mea i mârô mai ai oe ia 'u nei.
3 E au anei ia oe ia nenei hua mai?
e ia vahavaha mai oe i te ohipa a
to rima na? e ia ite mai oe i te a'o
a te paieti ore? 4 E mata taata
anei to oe? E ^cmai ta te taata anei
ta oe hi'oraa? 5 Te au ra anei
to oe ra pue mahana i to te taata
nei pue mahana, e to oe ra mau
matahiti i te mau mahana o te taata
nei? 6 i imi ai oe i to 'u nei pi'o,
e i ui ai oe i ta 'u nei hara? 7 ^dUa
ite hoi oe e ere to 'u i te paieti ore;
aita ra e taata e ora 'i tei tae i to oe
ra rima.

8 ^eNa to rima i rave ia 'u, e ua
hamani ia 'u; e ua taatiati ia 'u; e
rave hua anei oe ia 'u ia pohe roa?
9 E haamana'o na i tena na, ^fe
mai te araea ra to oe hamani ia 'u,
e te faaho'i nei oe ia 'u i te repo!
10 ^gE ere anei oe tei ninii ia 'u nei
mai te û ra, e ua faaetaeta ia 'u
mai te bata etaeta? 11 Ua vehî
oe ia 'u i te i'o e te iri; e ua faa-
etaeta ia 'u i te uaua e te ivi.
12 Ua tuu mai oe i te ora e te
faaherehere; e no te tia na oe i
maoro ai tau aho; 13 ua vaiiho ra
oe i taua mau mea nei i roto i to
aau; ua ite hoi au e, na oe atoa
teie nei mau mea i *opua*. 14 I rave
au i te hara ra, ^hte tapao maira oe
ia 'u, e ore hoi oe e faairi ia 'u ei
taata hara ore. 15 E paieti ore to
'u ra, ⁱatac hoi au! ^ke te vai parau-
tia nei au, e ore au e faateitei i tau
upoo: te î nei au i te haama; ^la
hi'o mai na i to 'u nei pohe; 16 te
haere ra ia i te rahiraa: ^mmai te
liona aito to oe ou'araa mai i nia ia
'u; e te faaite hua maira oe i to
mana rahi ia 'u nei. 17 Te tamata
faahou nei oe i ta oe ravea ia 'u,
e te faarahi maira i to riri rahi i nia
ia 'u: te pinepine maira te ati i nia
ia 'u nei.

18 ⁿEaha hoi oe i rave mai ai ia
'u i te fanauraa ra? Ahiri au i
pohe e! e eiaha roa te hoê mata ia
ite mai ia 'u e! 19 Ahiri au i
riro mai te mea e aita! e mai te

opu mai to 'u hopoiraahia i te apoo
e! 20 ^oE ere anei aita rea to 'u
nei pue mahana? ^pe vaiiho, e ^qe
tuu a'e na ia 'u! ia mârû iti a'e na
vau i *taua vahî iti poto nei*; 21 a
reva 'tu ai au i te vahî e ore e ho'i
faahou mai, ^ri te fenua pouri e ^ste
mârû pohe: 22 i te fenua ruma-
ruma mai te tuiraa po ra; *i roto* i
te mârû no te pohe, e aore roa e
haapaoraa; e to 'na avatea e au i te
pouri taotao *i te tuiraa po* ra.

PENE XI.

TE A'O NEI ZOPHARA IA IOBA I TE
MEA UA FAATIA OIA IA 'NA IHO.

UA parau atura Zophara ati Na-
ama, na ô atura,

2 E ore anei te taata parau rahi
e parauhia 'tu? e tiahia anei te
taata vavi noa? 3 E mamu noa
anei te taata atoa i to oe faaahaaha-
raa? e e vavi noa 'tu anei oe eiaha
ei tapea? 4 ^aI parau na hoi oe e,
Ua tia ta 'u nei parau, e te viivii
ore hoi to 'u ia hi'o mai oe. 5 Ahiri
râ te Atua e parau hua mai e! e ia
faaite hua mai tana valha ia oe;
6 ahiri oia e faaite ia oe i te parau
moe aroaro o te paari ra; te hau
ê ra ia i te mau parau itea *atoa* ra:
^bte faaiti nei râ te Atua i to oe
pohe i ta oe hara, ia ite mai hoi oe.

7 ^cE itea anei te Atua ia oe ia
imi? e itea-hua-hia anei te Puai-
hope ia oe *i ta oe imiraa*? 8 E tei-
tei mau to te ra'i, e nahea ta oe
rave? E hohonu rahi to hade;
eaha ta oe vahî e ite? 9 Maoro
a'e to reira i to te fenua, aano rahi
to te reira i to te moana. 10 ^dNa
'na e haru ra, e ua tapea ra, e ua
aratai mai *i te haavaraa*: o vai te
tia ia parau atu? 11 ^eUa ite oia
i te aau o te taata haavare; e tia
anei ia 'na ia haamoe atu i te hara
ta 'na iho i ite ra? 12 ^fTe hinaaro
ra te taata maamaa ia mana'ohia e,
e paari to 'na, fanau noa 'i te taata
nei *mai* te fanau'a asini oviri ra.

13 ^gIa ^hfaanahonaho oe i to aau,
e ⁱia faatoro atu oe i to rima ia 'na;
14 e ia faarue oe i te ino i to rima
na, e ^keiaha ia vai noa te ino i roto
i to oe tiabapa. 15 ^lE nânâ oe i
to mata i nia ma te porao ore i
reira; e itoitoe hoi oe ma te mâtâ'u
ore: 16 ^me moe hoi taua pohe *no*
oe ra i reira, e ia mana'o ra, e riro
ia mai te *mana'o* i te pape i reva ê
ra: 17 e riro hoi taua tau ia ⁿi te
maramarama e iti to te avatea; e

HOU IESU
1520.

^opene 7. 6, 16
& 8. 9.
Sal. 39. 5.
^pSal. 39. 13.
^qpene 7. 16,
19.

^rSal. 88. 12
^sSal. 23. 4.

^a1 Arit 19. 4.
pene 7. 16.
Iona. 4. 3, 8.
^bpene 7. 11.

^c1 Sam. 16. 7.

^dSal. 139. 1, 2.

^eSal. 119. 73.

^fGen. 2. 7. &
3. 19.
Isa. 64. 8.

^gSal. 139. 14,
15, 16.

^hSal. 139. 1.

ⁱIsa. 3. 11.
^kpene 3. 12,
15, 20, 21.
^lSal. 25. 13.

^mIsa. 38. 13.
Oto. 3. 10.

ⁿpene 3. 11.

^apene 6. 10 &
10. 7.

^bEzer. 9. 13.

^cKoh. 3. 11.
Rom. 11. 33.

^dpene 9. 12. &
12. 14.
Apo. 3. 7.

^eSal. 10. 11.
14. & 35. 22. &
94. 11.

^fSal. 73. 22.
& 92. 6.
Koh. 3. 18.
Rom. 1. 22.

^gpene 5. 8. &
29. 21.
^h1 Sam. 7. 3.
Sal. 78. 8.
ⁱSal. 88. 9. &
143. 6.
^kSal. 101. 3.
^lGen. 4. 5, 6.
^mpene 22. 26.
Sal. 119. 5.
ⁿIoa. 3. 21.

^oIsa. 65. 16.

^pSal. 27. 6. &
112. 4.
Ira. 58. 8, 10

HOU IESU
1520.

° Lev. 26. 5, 6.
Sal. 3. 5. & 4.
8.
Mas. 3. 24.

P Lev. 26. 16.
Deut. 28. 65.

¶ pene 8. 14. &
18. 14.
Mas. 11. 7.

te pouri ra, e riro mai te poipoi. 18 E ore oe e aueue, no te mea te vai ra to oe tiaturiraa; e te vahi i ôhia ra, e °faaea maite oe i reira ma te ora. 19 E taoto hoi oe, e ore hoi te hoê e haamata'uta'u mai; e rave rahi hoi te tomo mai i mua i to oe mata. 20 ¶E mohimohi râ te mata o te paieti ore; e mou to ratou haapuraa; e ¶riro to ratou mana'oraa mai te unuhiraa varua ra.

PENE XII.

TE PATOI NEI IOBA IA ZOPHARA, E TE A'O NEI IA 'NA.

U A parau maira Ioba, na ô mai-ra.

2 O outou mau â te feia i ite, e ua pohe ana'e outou ra ua mou atoa ia i te paari! 3 °Te ite atoa nei râ vau mai ia outou atoa na; e ore hoi ta 'u e tuu atu ia outou; o vai râ hoi tei ore i ite i tena na mau parau? 4 °Ua riro vau mai tei tâhitohitohia e to 'na ra taua; °te tiaoro ra oia i te Atua, e na 'na oia e parau mai; ua riro te taata parautia e te haapaoraa titiaifaro ei tâhitohitoraa. 5 °Mai te lamepa faaruehia, i te mana'o o te taata ati ore, te feia i paia to ratou avae. 6 °Te vai hau noa ra te tiahapâ o te feia haru, e te feia i faaooo atu i te Atua ra, te vai aueue ore noa ra ia, e te faai maira te Atua i to ratou rima i te tao'a. 7 A ui na râ i te mau puua, e na te reira e haapii mai, e te mau manu o te reva nei, e na te reira e faaite mai ia oe; 8 e aore ra, a ui na i te fenua, e na te reira e parau mai; e te i'a atoa o te moana, e na te reira e faaite mai ia oe: 9 o vai te ore i ite i taua mau mea ra e na te rima o te Atua teie i rave? 10 ¶Tei tana rima te aho o te mau mea atoa e ora nei, e te varua atoa o te taata nei.

11 ¶E ere anei na te tari'a nei e faaroo i te huru o te parau, mai te vaha atoa nei e tamata i te huru o ta 'na maa? 12 °Tei te feia tahito te parau paari; e te ite ra, tei te rahi ia o te mahana ra. 13 ¶Tei ia 'na hoi te paari e te puai; tei ia 'na hoi te a'o e te ite. 14 Inaha, k'na 'na e haaparari, e aore roa e taata e tia ia patu faahou; 1na 'na e tapea i te taata, e e ore roa e matara mai. 15 Inaha, m'na 'na i tapea i te pape, e ore a'era ia; na 'na hoi ni tuu mai, e ua nina-roahia te fenua. 16 °Tei ia 'na te

puai e te paari ra; o tei faahapa e tei faahapahia ra, tei ia 'na ia. 17 Te tuu noa ra oia i te feia i a'o mai ma te ere; e °ua faariro i te feia haava ei maamaa. 18 Te faaore nei oia i te mana o te hui arii ra, e te tatua nei i te tauupu i te taura. 19 Te aratai nei oia i te hui arii ra ma te ere; e te huri nei i te feia aito i raro. 20 ¶Te faaore nei oia i te parau a te feia orero, e te faaore nei oia i te haapao o te feia i paari ra. 21 °Te vahavaha nei oia i te feia mana, e te tatara nei oia i te tatua o te aito. 22 °Te huai nei oia i te vahi moe ra o te pouri, e te arato nei i te marû pohe i roto i te maramarama. 23 °Te faarahi nei oia i te mau fenua ra, e ua haamou atura; te haapurara nei oia i te mau fenua, e ua haaputupu faahou maira ia ratou. 24 Te haapeapea nei oia i tei aratai i te feia fenua, °e ua haere noa ratou na te fenua e'a ore ra. 25 °Te perehahu haere noa ra ratou i roto i te pouri, e aore roa e maramarama, e °ua turori noa ratou ia 'na ma te taata i taero ra.

PENE XIII.

TE PARI NEI IOBA I TANA MAU HOA I TE PARAU PAE TAHI.

I NAHA! ua ite hua tau mata i teie nei mau parau; ua faaroo hoi tau tari'a e ua ite. 2 °E o ta outou i ite ra, ua ite atoa vau, e ore au e tuu i ta 'u ia outou.

3 °Abiri e tia ia 'u ia parau atu i te Puaihope, o to 'u ia hinaaro ia paraparau atu i te Atua. 4 E feia imi outou i te haavare e! °e rapaau faufaa ore ana'e outou. 5 Ahiri hoi outou e mamu roa 'tu e! °O to outou ia paari mau o te reira ra. 6 E faaroo mai na râ outou i tau parau, i tena na, e faaroo i tau vaha i te faatiaraa. 7 °Ei parau tia ore ta outou e parau no te Atua? e o te haavare â ta outou e parau no 'na? 8 E haapaia 'tu â outou ia 'na? e na reira outou i te faatia i te Atua? 9 E maitai anei ia imi hua mai oia ia outou? e vare anei oia ia outou mai te taata i haavarehia nei? 10 E a'o-hua-hia mai outou e ana, ia haapaia haavare atu outou i te taata nei. 11 Aita outou i hauriria i te hanahana no 'na? aita outou i roohia i te mâtâ'u ia 'na?

12 E repo ta outou mau parau i haaputuhia na; e puea rahi vari ta

HOU IESU
1520.

P 2 Sam. 15.
31. & 17. 14, 23.
Isa. 19. 12. &
29. 14.
1 Kor. 1. 19.

¶ pene 32. 9.
Isa. 3. 1, 2, 3.

¶ Sal. 107. 40.
Dan. 2. 21.

¶ Dan. 2. 22.
Mat. 10. 26.
1 Kor. 4. 5.

¶ Sal. 107. 38.
Isa. 9. 3. & 26.
15.

¶ Sal. 107. 4.
40.
¶ Deut. 28. 23.
pene 5. 14.

¶ Sal. 107. 27.

¶ pene 12. 3.

¶ pene 23. 3.
& 31. 35.

¶ pene 6. 21.
& 16. 2.

¶ Mas. 17. 28.

¶ pene 17. 5.
& 32. 21. & 36.
4.

¶ pene 13. 2.

¶ pene 16. 10.
& 17. 2, 6, &
& 73. 11, 12, &
21. 3. & 30. 1.
¶ Sal. 91. 15.

¶ Mas. 14. 2.

¶ pene 21. 7.
Sal. 37. 1, 35.
& 73. 11, 12, &
92. 7.
Ter. 12. 1.
Mal. 3. 15.

Num. 16. 22.
Dan. 5. 23.
Ehi. 17. 28.

¶ pene 34. 3.

¶ pene 32. 7.

¶ pene 9. 4. &
5. 5.

¶ pene 11. 10.
Isa. 22. 22.
po. 3. 7.

1 Arii 8. 35.
17. 1.

Gen. 7. 11.
c.
Ira. 13.

HOU IESU
1520.

f pene 18. 4.

* 1 Sam. 28.

21.

Sal. 119. 100.

h Sal. 23. 4.

Mas. 14. 32.

i pene 27. 5.

k pene 33. 6.

Isa. 50. 8.

l pene 9. 34. &

33. 7.

m Sal. 39. 10.

n Dent. 32. 20.

Sal. 13. 1. &

44. 24. & 88.

14.

Isa. 8. 17.

o Dent. 32. 42.

Rut. 1. 21.

pene 16. 9. &

19. 11. & 33. 10.

Oto. 2. 5.

q Isa. 42. 3.

r pene 20. 11.

Sal. 25. 7.

r pene 33. 11.

outou mau puea ra. 13 E mamu noa na outou, e na'u e parau, a roohia mai ai au i te hoê mea ê atu. 14 fEaha hoi au e hopoi ai i tau tino i tau niho? e g e tuu ai hoi i to'u ora i roto i tau rima? 15 h Inaha! e pohe â hoi au ia 'na, e tiaturi â râ vau ia 'na; i e faatia vau i ta'u parau i mua i tana aro. 16 E riro hoi oia ei ora no'u; e ore hoi te haavare e na reira i te haere mai i mua ia 'na.

17 E haapao maitai mai i ta'u parau; e faaroo mai to outou tari'a i ta'u e faaite atu. 18 Inaha, ua nahonaho ta'u nei parau, ua ite au, e tiahia mai â vau. 19 k O vai te taata e mârô mai ia'u ra? iamamu noa vau i teie nei, e pohe noa'tu ia vau. 20 l E piti râ a oe mea eiaha e tuu mai i nia ia'u nei, e ore ai au e orai tia i muri i mua i to aro ra: 21 m e tuu ê atu oe i to oe rima, e eiaha vau ia mâtâ'u i te hanahana no oe ra: 22 a parau mai ai oe ia'u, e na'u e parau atu, e aore ia, na'u e parau atu, e na oe e parau mai ia'u ra. 23 Mai te aha te rahi o to'u nei pi'o e ta'u hara? O to'u nei pi'o e ta'u nei hara e faaite mai ia'u. 24 n Eaha hoi oe i hunu i i to mata, e o i haapao mai ai oe ia'u ei enemi no oe? 25 p E hahae oe i te rau i pee i te mata'i ra? e aruaru oe i te aihere mârô ra? 26 Inaha! q te tapao nei oe i te ino rahi na'u, e te huri maira i te mau hara o tau apîraa ra i nia ia'u. 27 r Te oomo nei oe i tau avae i roto i te tapea; e te hi'o nei i tau mau haerea atoa; te haapao nei i te mau taahiraa o tau avae: 28 ua pau hoi au, mai te mea tahuti ra, mai te ahu ia pau i te manumanu ra.

PENE XIV.

TE TITAU NEI IOBA I TE AROHA O
TE ATUA NO TE AHO POTO O TE
TAATA NEI.

A REA te taata ta te vahine e fanau nei, aita rea o'na pue mahana, e a te i hoi i te peapea. 2 b Te tupu nei oia mai te tiare, e ua motu ihora; te mau nei mai te mârô ra, e aore i mau mai. 3 E c hi'o anei hoi to mata i te reira? d e aratai hoi oe ia'u i te haavaraa c o oe atoa ra? 4 E noaa e anei te mea viivii ore no roto i te mea viivii? aore roa ia. 5 f E teie nei, ua haapaohia o'na pue mahana; tei ia oe te taio i to'na mau ma-

tama; ua haapaohia e oe to 'na otia, e ore e mairi mai; 6 g e fariu ê mai oe ia 'na, e vaiiho noa na, ia taea to 'na mahana h mai to te taata i tarahuhia ra. 7 E mana'oraa hoi tei te raau ra, ia tâpûhia ra, e i e tupu faahou te ohî, e eita e ore te mea rii apî ra. 8 E paari noâ'tu to'na aa i raro i te repo, e pohe atura te tumu i nia i te fenua; 9 e tupu faahou râ ia papehia, e e ohi-faahou-hia ia mai tei tanuhia ra. 10 Te taata nei râ, te pohe nei ia e marua noa ihora, te pohe nei te taata, e teihea ihora ia? 11 Mai te pape i te roto ra e mârô, e te pau nei te pape pue e ua marô; 12 oia atoa te taata nei, te taoto nei i raro, e ore e tia mai; k e hope noa'tu te mau ra'i i te mou, e ore oia e ara mai, e ore to'na taoto e faaarahia. 13 Ahiri oe e faatapuni ia'u i hade e; ahiri oe e hunu ia'u, e ia ore to oe riri; ahiri oe e faataa i te taime, a mana'o mai ai ia'u nei! 14 Ia pohe te taata nei, e ora faahou anei? l E tia au i to'u pue mahana i haapaohia ra eia hope, e m ia tae i te taime e faaho'ihia i au ra. 15 n Na oe e tiaoro mai, e na'u e parau atu ia oe; e oto â oe i te ohipa a to rima i rave ra.

16 o Te taio mai na oe i to'u taahiraa i tena na; e ere anei te hi'opoa mai na oe i ta'u hara? 17 p To'u nei mau pi'o, ua pau i te ruuruuhia e oe; e ua tapirihia ta'u nei mau hara i roto i te pute. 18 Te mou'a i mairi ra, te pau nei ia, e te huri-ô-hia nei te mato i to'na vairaa; 19 te pau nei te ofai i te pape, e te pau nei te repo fenua i te rahi o te pape; e to te taata nei mana'oraa te pau atoa nei ia oe. 20 Te titau maira oe ia 'na, e pohe atura; te faahuru ê nei oe i to'na mata, e ua tuu atu ia haere na. 21 Ua faaturahia ta 'na mau tamarî, q e aita oia i ite; e ia roohia raton i te veve ra, e ore râ oia e ite noa'tu: 22 e riro râ to'na tino i te tahuti; e to 'na ra varua e riro ia i te oto.

PENE XV.

TE PARI NEI ELIPHAZA IA IOBA I
TE PAIETI ORE, OIA I FAATIA IA
'NA IHO.

U A parau atura Eliphaza ati Temani, na ô maira, 2 Ei parau faufaa ore anei ta te taata paari ia parau mai? e faa'i noa anei oia i te opu i te mata'i no

HOU IESU
1520.

g pene 7. 16, 19. & 10. 20. Sal. 39. 13. h pene 7. 1.

i irav. 14.

k Sal. 102. 26.

Isa. 51. 6. &

65. 17. & 66.

22.

Ohî. 3. 21.

Rom. 8. 20.

2 Pet. 3. 7, 10,

11.

Apo. 20. 11. &

21. 1.

l pene 13. 15.

m irav. 7.

n pene 13. 22.

o pene 10. 6,

14. & 13. 27. &

31. 4. & 34. 21.

Sal. 56. 8. &

139. 1. 2. 3.

Mas. 5. 21.

Ier. 32. 19.

p Dent. 32. 34.

Hos. 13. 12.

q Koh. 9. 5.

Isa. 63. 16.

a pene 5. 7.

Koh. 2. 23.

b pene 8. 9.

Sal. 90. 5, 6, 9.

& 102. 11. &

103. 15. & 144.

4.

Isa. 40. 6.

Iak. 1. 10, 11.

& 4. 14.

1 Pet. 1. 24.

c Sal. 134. 3.

d Sal. 143. 2.

e Gen. 5. 3.

Sal 51. 5.

Ioa. 3. 6.

Rom. 5. 12.

Eph. 2. 3.

f pene 7. 1.

IOU IESU
1520.

HOU IESU
1520.

^a Luk 19. 22.

^b Sal. 90. 2.
^{Mas.} 8. 25.

^c Rom. 11. 34.
^{1 Kor.} 2. 11.

^d pene 13. 2.

^e pene 32. 6. 7.

^f 1 Arit 8. 46.
^{2 Pat.} 6. 36.
^{pene} 14. 4.
^{Sal.} 14. 3.
^{Mas.} 20. 9.
^{Koh.} 7. 20.
^{1 Ioa.} 1. 3, 10.
^g pene 4. 18. &
25. 5.

^h pene 4. 19.
^{Sal.} 14. 3. &
53. 3.
ⁱ pene 34. 7.
^{Mas} 19. 28.

^k pene 8. 8.

^l Icel. 3. 17.

^m Sal. 90. 12.

ⁿ 1 Tes. 5. 3.

^o Sal. 59. 15.
& 109. 10.

^p pene 18. 12.

te hitia o te râ? 3 I te mârôraa i te parau faufaa ore, e te parauraa i te parau e ore e tupu ra? 4 Te faairi nei oe i te mâtâ'u ei mea faufaa ore, e te haamairi nei i te pure i te aro o te Atua. 5 Na to oe vaha i faaite mai i to oe pi'o, imi noa 'i oe i te arero o te feia paari. 6 ^aNa to oe vaha oe e faahapa, e ere au, e te faahapa nei to oe reo ia oe iho.

7 *Eaha!* o oe anei to te taata nei i fanau na? o ^boe anei tei hamanihia na, hou te mau mou'a nei? 8 ^cUa faaroo anei oe i te parau moe a te Atua? e ua riro atura anei te paari tei ia oe ana'e iho? 9 ^dEaha to oe ite, e aore ia matou nei? *eaha* te parau i taa ia oe, e aore *i tua* ia matou? 10 ^eTei ô matou nei te feia tahito e tei hina-hinahia te upoo, o tei hau to ratou pue mahana *i te mau mahana* o to metua na. 11 E iti â te haama-hanahana a te Atua ia oe? e te paran rii mârû hamani maitai ra e *mea faufaa ore* ia oe? 12 Te ru na to aau ia oe i te aha? te nahea maira hoi to mata ia oe? 13 I pa-toi ai to aau i te Atua, i manii noa mai ai to reo no roto i to vaha? 14 ^fEaha te taata nei i paraulia 'i i te viivii ore? ta te vahine nei i fanau i riro ai ta 'na i te parau-tia? 15 ^gInaha, i te feia Mo'a ra, e ore *te Atua* e tiaturi atu; e ere hoi te mau ra'i ra i te mea viivii ore i mua ia 'na! 16 ^hA tae atu ai hoi i te mea faufaa e te viivii ra i te taata nei, ⁱo tei horomii noa i te parau-tia ore mai te pape ra?

17 A faaroo mai na ia 'u, e faaite atu vau ia oe i teie nei; e o tei itea ia 'u ra, o ta 'u ia e faaite: 18 i ta te feia paari i faaite e aore i huna, *o tei noaa mai ia ratou* ^kmai te mau tupuna maira: 19 o tei horoahia te fenua ia ratou ana'e ra; ^laore e taata ê i na roto ia ratou.

20 E ati to te paieti ore e hope roa ^eo 'na pue mahana; ^me mea itea ore to te taata hamani ino ra mau matahiti. 21 *Te ite ra* to 'na tari'a i te haruru mehamaha ra; e ⁿei te hau tia nei e horo pupara noa mai ai te haru i nia ia 'na. 22 E ore e tia ia 'na ia mana'o e, e pu i te ao, te tiahia maira râ oia e te 'o'e. 23 ^oE tia oia i te ori-noa-raa i te maa; *i te na ôraa e*, tei hea ra ia? ua ite oia e, te fatata maira ^pte mahana pouri ia 'na. 24 Te mâtâ'u ra oia i te ati e te

mauiui; te pau ra oia mai tei pau i te arii ia ineine i te tama'i ra. 25 Ua faatoro hoi oia i tana rima e rave i te Atua; e ua aa 'tura oia i te Puaihope. 26 E faaû noa 'tu oia i ta 'na a'û i te hororaa i nia ia 'na, i nia i te vahi meumeu o te paruru no 'na. 27 ^aUa faaiû oia i to 'na mata i te poria, e ua faarahi hoi i te poria i to 'na tauupu; 28 e ua ano te mau oire ta 'na i parahi, i roto i te mau fare taata ore, tei haapaohia ei puea ra; 29 e ore oia e riro ei taata tao'a, e ore ta 'na tao'a e mau mai; e ore hoi te maitai o te reira ra *nanai taata* e parare atoa i nia i te fenua nei. 30 E ore oia e ora mai i taua pouri ra; e ama tana mau amaa i te uira, e pee ê atu oia 'i te aho o to 'na vaha. 31 Eiaha tei haavarehia ra ^e e tiaturi i te mea faufaa ore, o te faufaa ore hoi ta 'na utua. 32 ^tE ore e tae i to 'na tau e tupu ai teie; e ore to 'na amaa e vaiiho ota mai. 33 Aiorehia to 'na huero mai te vine ra, e mairi hoi to 'na tiare mai te olive. 34 E riro te amuiraa o te paieti ore ra i te mou, e ama hoi te tiahapa o te rave tarahu i te auahi. 35 ^uUa tû ratou i te ino, e fanau maira e mea faufaa ore, e te opua ra to ratou opu i te haavare.

PENE XVI.

TE FAAHAPA NEI IOBA I TANA MAU HOA I TE AROHA ORE IA' NA RA.

UA parau maira Ioba, na ô maira,

2 E rave rahi ta 'u parau i faaroo, mai tena atoa na; e ^aa'o taahoa ana'e outou atoa na. 3 A faaoti na i te parau faufaa ore? eaha te mea i faaetaeta mai ai oc i te parau? 4 E tia atoa ia 'u ia parau mai ia outou atoa na; ahiri outou mai ia 'u nei, e tia atoa ia 'u ia haaputu i te parau ei patoi atu ia outou, e ^bia ueue atoa 'tu i tau upoo ia outou. 5 E riro râ tau vaha i te faaitoito atu ia outou, e riro hoi tau reo i te haamârû atu i to *outou oto*. 6 Ia parau râ vau ra, e ore to 'u pohe e mârû; e ia mamu noa vau ra, eaha ta 'u faufaa i noaa?

7 Ua paupau râ tau aho ia oe i teie nei, e ua ano roa to 'u ra ia oe. 8 Ua haamiomiohia vau e oe, ua riro ia ei ite *ia 'u*, te tia maira ra te pohe no 'u ei patoi ia 'u; e te pari maira i mua mau i tau mata nei. 9 ^cTe

^q Sal. 17. 12.

^r pene 4. 9.
^s Isa. 59. 4.

^t pene 22. 16.
^{Sal.} 55. 23.

^u Sal. 7. 14.
^{Isa.} 59. 4.
^{Hos.} 10. 13.

^k pene 13. 4.

^b Sal. 27. 7. &
109. 25.
^{Oto} 2. 15

^c pene 19. 16.
17.

HOU IESU
1520.

^a pene 13. 24.

^c Sal. 22. 13.

^r Oto. 3. 30.

Mik. 5. 1.

^s Sal. 35. 15.

^h pene 1. 15,

17

ⁱ pene 7. 20.

^k pene 30. 19.
Sal. 7. 5.

^l pene 27. 9.
Sal. 66. 18, 19.

^m Rom. 1. 9.

ⁿ pene 31. 35.
Koh. 6. 10.
Isa. 45. 9.
Rom. 9. 20.

^o Koh. 12. 5.

hahae ra to 'na riri, e te rave ino maira ia 'u; te aati maira to 'na niho i nia ia 'u; te tano maira te mata o ^dtau enemi i nia ia 'u. 10 ^eTe hamāmā maira to ratou vaha ia 'u; ^fte papai faaino maira ratou i tau mata; e ^gte amui tahi noa nei ratou atoa ia 'u nei. 11 ^hUa tuu te Atua ia 'u *i te rima* o te hamani ino, e ua huri ia 'u i roto i te rima o te paieti ore ra. 12 Te parahi hau noa ra vau, ua parari roa rā vau ia 'na; ua haru mai oia i tau a'ī, e ua parapura vau ia 'na, e ⁱua faatia oia ia 'u ei fā na 'na iho. 13 Ua haaati mai te mau te'a na 'na ia 'u, ua puta tau tauupu ia 'na, e aore i faaherehere mai; e ua manii tau au ia 'na i raro i te repo. 14 Te haru maira oia ia 'u, e rovauiho ua pau, rovauiho ua pau; e mai te taata tama'ī ra i te hororaa mai i nia ia 'u.

15 Ua aubia e au te ahu oto i nia i tau tino nei, e ^kua viivii tau tara i te repo. 16 Ua mimio tau mata i te oto, e tei tau tue mata te mārū pohe i te vairaa; 17 e ere rā i to te rave ino o tau rima; e aita hoi ta 'u pure i viivii. 18 E te fenua nei e! eiaha oe e tapo'ī i to 'u nei toto, ^leiaha hoi ei vairaa no tau oto. 19 E teie nei, inaha, ^mtei te ra'i te ite ia 'u, e tei haapao mai ia 'u ra tei nia ia i te parahiraa. 20 Te tātiholito maira to 'u ra mau taua ia 'u, te oto tia nei rā tau mata i te Atua. 21 ⁿAhiri e tia i te taata nei ia paraparau i te Atua, mai te taata *paraparau* i to 'na ra taua. 22 Ua hope hoi to 'u nei pue matabiti, e te ^ohaere nei au na te e'a e ore e ho'ihia mai.

PENE XVII.

NO TE HAMANI INO O TE TAATA NEI I TE FEIA I POHE, TE OPAI RA IOBA I TE ATUA RA.

TE ravelhia nei tau varua, ua mou na mahana no 'u nei; ^ate mau menema *ana'e ra tei tiai mai* ia 'u nei. 2 E ere anei tei pihai-iho ia 'u nei te feia faaino mai? e ere anei te hi'o nei tau mata i ta ratou ^bfaaino? 3 A faataa na rā i te tahi paruru no 'u ia oe na; o vai te taata e ^crave mai i tau rima? 4 No te mea ua haapourihia e oe to ratou aau, e tena na, e ore ā oe e faateitei *ia ratou*. 5 O tei parau haapaia noa i *to 'na* mau taua, e tae rea te mata o ta 'na tamarii ra i te

^{*} Sal. 88. 3, 4.

^b 1 Sam. 1. 6, 7.

^c Mas. 6. 1. & 17. 18. & 22. 26.

ere. 6 Ua faaairohia vau e ana ^dei parauraa na te taata nei; e ua roiro vau ei hi'oraa na ratou. 7 ^eNo reira i mohimohi ai tau mata i te oto, e *ua roiro* to 'u nei huru mai te mārū ra. 8 E maerehia teie e te feia parau-tia ra, e tia te feia hara ore i nia ra ei patoi i te haavare. 9 E tamau ra te taata parau-tia i to 'na e'a, ^fe te rima viivii ore ra, e tupu ā *to 'na* itoito. 10 Area o outou atoa na, ^ge faaaineine e haere i tena na, aore roa e taata paari i itea e au i roto ia outou.

11 ^hUa ore o 'u pue mahana; e ta 'u i opua ra, *ua ore ia*, e te mana'ohia e tau aau nei, ua taa ē roa ia. 12 Ua haapaohia te rui ei ao *no 'u*; o te maramarama e piri tia mai i te pouri. 13 Te mana'o mau nei au i te apoo e, o to 'u ia utua-fare; te hohora nei au i tau roi i roto i te pouri. 14 Te parau nei au i te tahuti e, O tau metua tane oe! E te toe ra, E tau metua vahine! e tau tuahine! 15 Teihea to 'u mana'oraa i reira? O to 'u nei mana'oraa! o vai te ite atu? 16 E reva ia i raro ⁱi te uputa o te apoo ra, ^kei raro i te repo tatou e amui atoa 'tu ai.

PENE XVIII.

TE PARI NEI BILADADA IA IOBA I TE MĀRŪ, E TE FAAOROMAI ORE.

UA parau atura Biladada ati Sua, na ô atura,

2 Afea ra ta outou parau e mute ai? e haapao maitai, a parau atu ai matou. 3 Eaha matou i faaairohia 'i ^amai te puua, e i vahavahahia 'i e outou na? 4 E tera ra taata e, ^be hahae ia 'na iho i to 'na riri, e ano anei hoi te fenua ia oe? e tahi-tumu-hia anei i te matoneia oe? 5 Oia ia, ^ce tinaihia te maramarama o te taata parau ino, e ore hoi ta 'na auahi e pura mai. 6 E roiro te ao ei pouri i to 'na tiahapa, ^de ta 'na mori i nia ia 'na ra, e tinaihia ia. 7 Te haerea etae ta no 'na, e faaopipirihia ia, ^ee faaruehia oia e te a'o na 'na ihora. 8 ^fto 'na iho avae tei fifi i te upe'a, e te horore noa ra i roto i te marei. 9 E maubhia tona poro avae e te mehaa; e maubhia oia e ^gte haru; 10 tei te repo hoi to 'na taura i te hunaraahia, e tei te aratia tana fifi ra *i te tuuraa*. 11 ^hE haaatihia oia e te mehameha e ati noa ^e, e mai te mea e, te auau maira, e horo noa

HOU IESU
1520.

^d pene 30. 9.
^e Sal. 6. 7. & 31. 9.

^f Sal. 24. 4.

^g pene 6. 29.

^h pene 7. 6. & 9. 25.

ⁱ pene 18. 13.

^k pene 3. 17, 18, 19.

^a Sal. 73. 22.

^b pene 13. 14.

^c Mas. 13. 9. & 20. 20. & 24. 20.

^d pene 21. 17. Sal. 18. 28.

^e pene 5. 13.

^f pene 22. 10. Sal. 9. 15. & 35. 8.

^g pene 5. 5.

^h pene 15. 21. & 20. 25. Ier. 6. 25. & 20. 3. & 46. 5. & 49. 29.

HOU IESU
1520.
pene 15. 23.

pene 8. 14.
& 11. 20.
Sal. 112. 10.
Mas. 10. 28.

pene 29. 19.
Isa. 5. 24.
Amos. 2. 9.
Mal. 4. 1.
m Sal. 34. 16.
& 109. 13.
Mas. 2. 22. &
10. 7.

Isa. 14. 22.
Ier. 22. 30.

Sal. 37. 13.

Ier. 9. 3, &
10. 25.
1 Tes. 4. 5.
2 Tes. 1. 8.
Tit. 1. 16.

Gen. 31. 7.
Lev. 26. 26.

Sal. 38. 16.

pene 3. 23.
Sal. 88. 8.

Sal. 89. 44.

pene 13. 24.
Oto. 2. 5.

'tura oia. 12 E pau to 'na etaeta i te 'o'e, e te noho maira i te pohe i to 'na taha aoao. 13 Na te reira e pau ai te etaeta o to 'na tino, e na te matahiapo o te pohe e amu i to 'na puai. 14 ^kTa 'na i tiaturi ra, e taihi-tumu-hia ia i to 'na ra tia-hapa; e na te reira e faatae atu ia 'na i te arii e mätä'uhia ra. 15 E e tia hoi te mätä'u i to 'na ra tia-hapa; e ore roa ta 'na e toe; e haamairihia mai te gopheri i nia i to 'na parahiraa. 16 ^lE mārō to 'na aa i raro, e to 'na amaa i nia ra, e tātūhia ia. 17 ^mE moe te mana'o ia 'na i nia i te fenua nei; e aita o 'na e i'oa e vai i roto i te mau āroa. 18 E auauhia oia mai te marama-rama e tae noa 'tu i te pouri, e ti-ahi-ê hia 'tura i te ao nei. 19 ⁿAita o 'na e tamaiti, aita e taeae i ō te taata atoa nei, e aita roa a 'na e toe i te parahiraa. 20 E maere te mau ui a muri atu o i to 'na anoutau, mai to 'na atoa ra ui i roohia i te mätä'u ra. 21 O te huru ia o te parahiraa o te taata parau ino! O te huru ia o to 'na ra vahi, ^pto tei ore i ite i te Atua.

PENE XIX.

TE FAAHAPA NEI IOBA I TANA MAU
TAUA I TE HAMANI INO IA 'NA
RA.

UA parau maira loaba, na ô mai-ra,
2 Mai te ahā ra te macro o tena na faaoooraa mai i to 'u nei varua, e haaparuparu noa mai ai outou ia 'u i tena na mau parau? 3 ^aUa ahuru a'enei a outou faainoraa mai ia 'u, e aore hoi outou i haama i tena na faateoteoraa mai. 4 I hapa noa iho ā vau, tei ia 'u iho ta 'u hapa i te vairaa. 5 Te hinaaro na outou ^bi te teoteo ia 'u, e te faaite mai ia 'u i ta 'u hapa; 6 ia ite maira outou, o te Atua tei faahaehaa mai ia 'u, e na 'na vau nei i haaati i ta 'na upe'a. 7 Inaha! to pii noa nei au i taua hapa nei, e aita i faarooa mai, te pii hua nei au, e aita roa e parau. 8 ^cUa parau oia i to 'u aratia e ore au e tia ia haere, ua tuu oia i te pouri i nia i to 'u e'a. 9 ^dUa faaore mai oia i to 'u unauna, e te hei i nia i tau upoo, ua iritibia e ana. 10 Ua haamou-roa-hia vau e ana, e aita nei au, e ua taihi-tumu-hia to 'u tiaturiraa mai te raau ra. 11 Ua faatupu oia i to 'na riri ia 'u, e e ua faairohia vau ei enemi no 'na. 12 Ua haere tahi maira te

mau aito na 'na, ^fua opani ratou i te e'atia, ua patia haaati i ta ratou puhapa i to 'u nei tiahapa. 13 ^gUa faataa ê oia i to 'u ra mau taeae ia 'u, e ua riro to 'u mau taua ei taata êê. 14 Ua ore to 'u ra mau taata tupu, e to 'u ra mau taua ua ore ratou ua ite mai ia 'u. 15 E te feia i parahi i to 'u ra utuafare, e to 'u ra mau tavini vahine, tei parau ia 'u e, e taata ê, e ua riro hoi au ei taata ê i to ratou hi'oraa. 16 Te tiaoro nei au i tau tavini tane, e ore rā oia e parau mai; e ua parau hua vau i mua i to 'na mata. 17 Ua riro tau aho ei mea ino i tau vahine, oto noa 'i au i tau mau tamarii ra; 18 e ^hte tamarii atoa tei faufau ia 'u; e ua tia ana'e au i nia ra, ua tātūto mai ratou ia 'u. 19 ⁱTe mau taata au atoa na 'u ra tei faufau mai ia 'u; e te feia i herehia e au ra tei ore e aroha mai ia 'u. 20 ^kUa pūpū roa tau ivi e ua taea tau iri e tau i'oa, e ua ora iho nei au ma tau iri niho ana'e ra. 21 E aroha mai ia 'u, aroha mai ia 'u, e au mau hoa e! ^lo te rima o te Atua tei tairi mai ia 'u. 22 Eaha ^moutou i na reira 'i i te rave mai ia 'u, mai ta te Atua ra, e aita outou i mauruuru i tau tino nei?

23 Ahiri tau parau nei i pau i te papaihia e! Ahiri i ootihia i nia i te pāpā e! 24 E ia ootihia e te peni auri e te tapau i nia i te mato e a muri noa 'tu! 25 Ua ite hoi au e, te ora ra te faaora ia 'u, e ia tae i te hopea ra e tia mai ai oia i nia i te fenua nei: 26 e ia pohe tau iri nei i teie nei ma'i, ⁿe hi'o ā vau i te Atua i roto i tau tino nei; 27 e hi'o vau iho ia 'na, o to 'u ra mata, eiaha to vetahi ê ra, te hi'o; pau noa 'i tau mafatu i roto ia 'u nei.

28 Ia parau rā outou e, ^oEaha tatou e hamani ino atu ai ia 'na? ua noaa hoi te parau tumu mau i roto ia 'na. 29 Ia mätä'u hoi outou i te 'o'e tahoo ra; e tahoo mai hoi te 'o'e i te parau ino, ^pia ite outou e, te vai ra te tahoora.

PENE XX.

TE FAAITE NEI ZOPHARA I TE HURU
O TE TAATA RAVE HARA, E TO
'NA HOPEA.

UA parau atura Zophara ati Na-ama, na ô atura,
2 Te taa noa nei te parau ia 'u ia parau; e teie nei, te ru nei au i te tuu atu i taua parau ra. 3 Ua ite au i tena na faaino i te a'oraa

HOU IESU
1520.
^fpene 30. 12.
^gSal. 31. 11.
& 33. 11. & 67.
8. & 88. 8, 18.

h2 Arii 2. 23.

Sal. 41. 9. &
55. 13, 14, 20.

k pene 30. 30.
Sal. 102. 5.
Oto. 4. 8.

^lpene 1. 11.
Sal. 38. 2.
^mSal. 69. 26.

ⁿSal. 17. 15.
1 K r. 13. 12.
1 Ioa. 3. 2.

^oIrav. 22.

^pSal. 69. 10,
11.

HOU IESU
1520.

* Sal. 37. 35.
36.

b Isa. 14. 13,
14.
Obad. 3. 4.

c Sal. 83. 10.

d Sal. 73. 20.
& 90. 5.

e pene 7. 8, 10.
& 8. 13.
Sal. 37. 36. &
103. 16.

f irav. 18.

g pene 13. 26.
Sal. 25. 7.
h pene 21. 26.

i Sal. 36. 9.
Ier. 17. 6.
k irav. 10, 15.

l Koh. 5. 13,
14.

m Num. 11.
33.
Sal. 78. 30, 31.

n Isa. 24. 18.
Ier. 48. 43.
Amos. 5. 19.

o pene 16. 13.

mai ia 'u nei, e no te ite o to 'u nei aau e parau atu ai au. 4 *Aita* oe i ite i teie nei parau mai tahito mai? e faanohohia 'i te taata i nia i te fenua nei, 5 ^aE e potō ā te oaoaraa o te paieti ore, e to te haapao taiata maitai, mai te amuraa mata nei ia? 6 ^bTae noā 'tu to 'na teoteo i nia i te ra'i; e tana upoo ia faea noa 'tu te ao; 7 e pohe roa rā oia ^cmai te tao'a viivii roa ra e a muri noa 'tu, e na te feia i ite ia 'na e parau e, Teihea oia nei? 8 E pee ē atu oia ^dmai te taoto, e ore e itea ia imi; e mou roa 'tura mai te orama i te po ra. 9 ^eTe mata i hi'o ia 'na, e ore e *hi'o* faahou atu e ore roa hoi to 'na vahi e ite faahou atu ia 'na. 10 E haapaia ta'na mau tamarii i te taata rii ra, e na to 'na iho rima ^fe hopoi faahou atu i te tao'a ta 'na *i rave*. 11 Te i ra to 'na ivi ^gi te *hara* o to 'na ra apīraa, ^he taoto ia e oia atoa ra i raro i te repo.

12 Te maitai noa ra te parau ino i to 'na vaha; e te hunahia ra i raro a'e i to 'na arero; 13 faaherehere noa iho oia, e ore e tuu ra; te vaiho noa ra i roto i tana vaha; 14 ua faahuru-ê-hia te maa i roto i tana opu; e *ua riro ei* au asepi i roto ia 'na. 15 O te tao'a i horomihiha e ana ra, e pau ia i te ruahia; na te Atua ia e faaruai i rapae i to 'na ra opu. 16 Te vahi taero o te asepi ta'na eote; e pohe oia i te arero o te ophi. 17 E ore oia e ite ⁱi te maaraa o te pape ra; te taheraa meli e te bata. 18 ^kE faaho'i oia i tei noaa i te ohipa, e ore e amu; e au hoi ta 'na e faaho'i ra i te rahi o *ta'na ra* tao'a, e aita o 'na e oaoaraa. 19 No te mea ua hamani ino, e ua faarue i te taata rii; e ua rave hua oia i te fare, e ere tana i faatia ra; 20 ^lno te mea e ore to 'na opu e paia, e ore roa hoi ta 'na i hinaaro ra e faatoehia. 21 Aita hoi a 'na maa e toe ra: i ore ai ta 'na tao'a i imihia 'i. 22 I te *mahana* tao'a-rahi-hia ra, e ati to 'na i reira; e faaô noa mai te rima o te feia haapeapea i nia ia 'na *i reira*. 23 Te rave ra oia e faa'i i tana opu, te huri maira *te Atua* i te u'ana o to 'na riri i nia ia 'na; ^me te amu noa ra oia, te haamairi noa maira i *tana riri* i nia ia 'na. 24 ⁿIa horo oia i te mauhaa auri ra, e puta pūpū roa oia i te fana veo. 25 Ua iritihia mai ia, mai roto mai i te opu; ^ote ohe anaana no roto i

to 'na au; ua roohia ^pe te riarua. 26 Ua hunahia te pouri ei tao'a na 'na, e pau oia ^qi te auahi puhipuhi-ore-hia; e tei toe i roto i to 'na fare e roohia ia i te ino. 27 Na te ra'i e faaite i to 'na pi'o, e tia mai te fenua e faahapa ia 'na. 28 E faataa-ê-hia te tao'a o to 'na fare, e e mou ia i te mahana e riri ai ra. 29 ^rO te huru ia o ta te taata paieti ore tufaa i te Atua ra; o ta 'na ia tao'a i haapaohia e te Atua na 'na.

PENE XXI.

TE PATOI NEI IOBA I TA ZOPHARA,
I TE MEA TE ROAA NEI TO TE PAI-
ETI ORE MAITAI I TEIE NEI AO.

UA parau maira Ioba, na ô maira.

2 E faaroo maitai mai na i ta 'u nei parau, ei haamauruuru teie na outou. 3 E faaoromai mai i ta 'u nei parau, e a oti tana parau na 'u nei, ^ae tãhitohto mai ai. 4 O te taata anei ta 'u e parau nei? ahiri *te reira*, eaha te mea i ore i paupau ai tau aho? 5 E hi'o mai outou ia 'u, a maere atu ai, ^ba tapo'i ai i *to outou* vaha i te rima. 6 Te riarua nei au i to mana'o-noa-raa 'tu; e ua roohia tau i'o nei i te rurutaina.

7 ^cEaha te mea i ora 'i te paieti ore nei? e i paari ai; e i rahi ai i te mana? 8 Ua itoito ta ratou mau tamarii i mua ia ratou, e to ratou huaai i mua i to ratou mata. 9 Te *vai* hau noa ra to ratou mau fare, aore e mātā'uraa; ^daore te ao a te Atua *i iri mai* i nia ia ratou. 10 Te hapū nei ta te puaatoro oni na ratou, eita e ore! e te fanau nei te puaatoro ufa, ^ee ore ta 'na e fanau e maihihia. 11 Te tuu nei ratou i te mau fanau'a mai te nānā; e te ori nei ta ratou mau tamarii. 12 Te tiatia nei ratou i te pahu e te kinura, e te oaoa nei ratou i te oto o te vivo; 13 ^fte faahope nei to ratou pue mahana i te navenave, e mai te amuraa mata nei reva 'tura i hade. 14 ^gI parau ai hoi ratou i te Atua, Ia atea ē atu! aore matou i hinaaro i te ite i ta oe parau. 15 ^hEaha te Puailope, ia faaroo atu tatou ia 'na? ⁱeaha ta tatou faufaa e noaa, ia pure atu tatou ia 'na? 16 Inaha! e ere tei to ratou iho rima to ratou maitai i te vairaa; ^ke ore rā vau e faatia i te a'o a te paieti ore! 17 ^lO te pohe vave hoi te mori o te paieti ore e! e to ratou pohe i te tuu-

HOU IESU
1520.

P pene 18. 11.
q Sal. 21. 9.

r pene 27. 13.
& 31. 2, 3.

a pene 16. 10.
& 17. 2.

b Tav. 18. 19.
pene 29. 9. &
40. 4.
Sal. 39. 9.

c pene 12. 6.
Sal. 17. 10, 14.
& 73. 3, 12.
Ier. 12. 1.
Hab. 1. 16.

d Sal. 73. 5.

e Exo. 23. 26.

f pene 36. 11.

g pene 22. 17.

h Exo. 5. 2.
pene 34. 9.
i pene 35. 3.
Mal. 3. 14.

k pene 22. 18.
Sal. 1. 1.
Mas. 1. 10.
l pene 18. 6.

HOU IESU
1520.
^m Luk. 12. 46.
ⁿ Sal. 1. 4. &
35. 5.
Isa. 17. 13. &
29. 5.
^o Exo. 20. 5.

^p Sal. 75. 8.
Isa. 51. 17.
Ier. 25. 15.
Apo. 14. 10. &
19. 15.

^q Isa. 40. 13.
Isa. 45. 9.
Rom. 11. 34.
1 Kor. 2. 16.

^r pene 20. 11.
Koh. 9. 2.

^s pene 20. 7.

^t Mas. 16. 4.
^u Pet. 2. 9.

^v Gal. 2. 11.

^w Heb. 9. 27.

^x pene 35. 7.
^y Il. 16. 2.
^z Luk. 17. 10.

-vave-raahia mai e! ^me tuu riri maira oia i te ati *i nia* ia ratou. 18 ⁿUa riro ratou mai te aihere i te aro o te mata'i ra, e mai te ota e puehu i te vero ra. 19 Te vaiiho nei te Atua i ta 'na hara ^ono te tamarii; oia ihora ta 'na e faautua mai, e ia ite hoi oia. 20 Ia ite hua hoi to 'na mata i to 'na pohe, e ^poia ilho te horomii i te riri o te Puaihope. 21 Eaha oia e haapao ai i tana utuafare i muri a'e ia 'na, tei hope roa to 'na mau rarama?

22 ^qNa vai e faaite atu i te Atua i te parau? tei faaau i te utua i te feia teitei. 23 Te pohe nei vetahi taata o te etaeta te etaeta, aore roa e mauui, aore e ino. 24 Ua ati oia i te poria, e te maru ra to 'na ivi i te me'i. 25 Te pohe nei te tahi ma te ati rahi i te mauui, e aore roa i fana'o i te amuraa maa. 26 ^rHoê â râ taоторaa i raro i te repo, e ua haaatihia ratou e te to'e.

27 Inaha! ua ite au i to outou mana'o, e te patoi ta outou e imi ei ati no 'u nei. 28 Te parau nei hoi outou e, ^steihea te fare o te taata mana? teihea te tiahapa parahiraa no te paieti ore? 29 Aita outou i ui i te feia e haere i te e'atia? e aore outou i ite i ta ratou tapao? 30 ^tTe vaiiho-hia ra te feia parau ino no te mahana e pohe ai? e ia tae i te mahana tahoora ra, e aratiahia ratou i rapae au ra. 31 Na vai râ e faaite i to 'na haerea ^ui mua i to 'na mata? a tahoo atu ai ia 'na i ta 'na i rave ra? 32 E hopoi-puehuehu-hia ra oia i te apoo, e e tiai-maite-hia hoi to 'na ra menema. 33 Te repo o te peho te maru ra i nia ia 'na; ^xe peehia oia e te taata atoa, mai te feia atoa e rave rahi i na mua ra. 34 Eaha hoi au e mauruuru ai i tena na parau faufaa ore? te vai na hoi te haavare i roto i ta outou parau.

PENE XXII.

TE FAAITE NEI ELIPHAZA E AITA O TE ATUA FAUFAA I NOAA I TE MAITAI O TE TAATA NEI.

UA parau atura Eliphaza ati Temani, na ô atura, 2 ^aE faufaa anei ta te taata *ia hopoi* i te Atua ra, mai te taata nei e faufaa-hia ta 'na i te haapao maitai? 3 Te mauruuru ra anei te Puaihope i ta oe ra parau-tia? e faufaa anei ta 'na o oe i faatitiaifaro i to oe e'a? 4 No te mäta'u anei ia oe i pari ai

ia oe? e amui atoa anei oia ia oe i te haavaraa? 5 E ere anei ta oe i te hara rahi? e ta oe ra mau pi'o e oro e hope ia taio? 6 ^bUa rave tia ore noa hoi oe i te mauhaa i to taeae, e ua taratara oe i te ahu o te pohe veve. 7 Aore oe i horoa i te maa pape iti na te poiha; ^ce te tapea ra oe i te maa a te pohe poia. 8 Area te taata mana ra, ua tuuhia te fenua tei ia 'na; e te taata tiahia tei parahi i reira. 9 Te vahine rii ivi tei tiahia-hia e oe ma te faufaa ore, e ua ofati *oe* ^di te rima o te otare. 10 E tena na, ua haaatihia oe ^ee te marei, e ua ati oe i te mäta'u rahi e ore e mahia: 11 e te pouri, cita e puta ia oe, e haaatihia oe ^fe te pape pue *e ia moe atu*.

12 E ere anei tei te mau ra'i teitei te Atua? a hi'o na hoi i te teitei o te mau fetia rarahi! 13 E *tena na*, te parau maira oe, ^gEaha te Atua e ite ai? e ite anei oia ia na roto i te ata pouri *i te hi'o*? 14 ^hTe haaatihia ra oia e te ata meumeu pouri e ore oia e ite; te hahaere ra oia na roto i te area o te ra'i ra. 15 Ua haapao anei oe i te e'a tahito, tei haerehia e te mau taata iino ra? 16 ⁱO tei tâpû-noa-hia aore e mahia ra; e pau atura to ratou niu i te pape pue; 17 ^ko tei parau i te Atua e, Ia atea ê atu; ^leaha ta te Puaihope ravea *e ora 'i* ratou? 18 Ua faai'i râ oia i to ratou mau fare i te maitai; ^meiaha râ vau e faatia i te a'o a te taata ino. 19 ⁿUa hi'o hoi te feia parau-tia ma te oaoa, e ua vahavaha 'tura te feia hara ore ia ratou i te ata. 20 Aita mau ta tatou tao'a i motu ê, ua pau râ to ratou maitai i te auahi.

21 E haamataro atu na oe ia 'na, a parahi ai ^oma te hau; e roohia mai oe e te maitai i reira. 22 E farii oe i te ture no roto i tana vaha, e ^pvaiiho maite i ta 'na parau i roto i to aau na. 23 ^qIa ho'i faahou oe i te Puaihope, e patu-faahou-hia oe; ia tuu ê oe i te parau pi'o e ia atea i to oe ra mau tiahapa. 24 ^rE pue ta oe tao'a mai te repo ra ia taio, e te auro Ophira mai te ofai o te tahora ra: 25 e riro hoi te Puaihope ei tao'a na oe i reira, e mai te ario atoa ra e rave rahi na oe. 26 ^sE oaoa hoi oe i te Puaihope i reira, ^te nânâ hoi to mata i te Atua ra. 27 ^uE parau ia 'na, e na 'na e faaroo mai; e ta oe i cuhe ra, na oe e rave. 28 Na oe e faataa i te parau, e faa-

HOU IESU
1520.

^b Exo. 22. 26, 27.
Deut. 24. 10, &c.
pene 24. 3. 9.
Ezek. 18. 12.

^c pene 31. 17.
Deut. 15. 7, &c.
Isa. 58. 7.
Ezek. 18. 7, 16.
Mat. 25. 42.

^d pene 31. 21.
Isa. 10. 2.
Ezek. 22. 7.
^e pene 18. 8, 9, 10, & 19. 6.

^f Sal. 69. 1, 2. & 124. 4.
Oto. 3. 54.

^g Sal. 10. 11, & 59. 7, & 73. 11, & 94. 7.

^h Sal. 139. 11, 12.

ⁱ pene 15. 32.
Sal. 55. 23, & 102. 24.
Koh. 7. 17.
^k pene 21. 14.
^l Sal. 4. 6.

^m pene 21. 16.
ⁿ Sal. 53. 10, & 107. 42.

^o Isa. 27. 5.

^p Sal. 119. 11.
^q pene 8. 5, 6, & 11. 13, 14.

^r 2 Par. 1. 15.

^s pene 27. 10.
Isa. 58. 14.
^t pene 11. 15.
^u Sal. 50. 14, 15.
Isa. 58. 9.

HOU IESU
1520.

^a Mas. 29. 23.
Iak. 4. 6.
1 Pet. 5. 5.

^a pene 13. 3.
& 16. 21.

^b Isa. 27. 4, 8.
& 57. 16.

^c pene 9. 11.

^d Sal. 139. 1.
2. 3.
^e Sal. 17. 3. &
66. 10.
Iak. 1. 12.
^f Sal. 44. 18.

^g Ioa. 4. 32,
34.

^h pene 9. 12,
13. & 12. 14.
Rom. 9. 19.
ⁱ Sal. 115. 3.

^k 1 Tes. 3. 3.

^l Sal. 22. 14.

tupu-roa-hia na oe, e anaana mai te maramarama i nia i to oe ra mau haerea. 29 Ia hi'a hoi *te taata* i raro, na oe e parau e, Te vai nei te teitei; e te taata haehaa ra, ^ana'na ia e faaora: 30 e te taata e ere te taata hara ore ra e faaorahia ia e ana, e na te viivii ore o to rima ra i faaorahia 'i oia.

PENE XXIII.

TE RU NEI IOBA I MUA I TE ARO O TE ATUA, NO TE MEA UA TIATURU I TO 'NA AROHA.

UA parau maira Ioba, na ô maira, 2 Ua rahi roa to 'u pohe i teie nei mahana; e rahi to 'u tairiraahia e iti te auê no 'u. 3 ^aAhiri oia i itea 'tu e au nei e! e tae ia vau i tana parahiraa; 4 ua tuu ia vau i *ta'u* parau i mua i tana aro, e faahope hua tau vaha i te parau i reira. 5 E ite ia vau i ta 'na parau ia parau mai i reira, e taa ia ta 'na parauraa mai ia 'u. 6 ^bE mârô mai anei oia ia 'u i to 'na mana rahi? e ore; ei tauturu râ ia 'u taua *mana* ra. 7 E faatia-raa parau ta te taata parau-tia e oia atoa i reira; e e ora roa ia vau i tau haava i reira. 8 ^cInaha! te haere tia nei au i mua, e aita ra oia; te ho'i nei hoi i muri, aita râ oia i itea 'tu e au; 9 i te pae aui, i te raveraa ohipa na 'na, e aore e haroaroa; te pupuni ra hoi oia i te pae atau, e aore i itea ia 'u. 10 ^dTe ite ra râ oia i to 'u nei haerea: ^eia tamatahia vau e ana, e riro ia vau mai te auro *mâ maitai* ra. 11 ^fUa haamau vau i tau avae i to 'na ra taahiraa; ua haapao vau i to 'na e'a, e aore i ohipa ê. 12 Aita vau i faarue i tei parauhia mai e tana vaha; ^ge haapao rahi to 'u i te parau a tana vaha i to te tufaa *maa* na 'u. 13 Hoê hoi o 'na *aau*, ^hna vai e ruri ê? ⁱe ta 'na i hinaaro ra, o ta 'na ia e rave. 14 O tei opuahia no 'u ra, ^kua ravehia ia e ana; e rave rahi hoi *te parau*, mai teie atoa te huru, tei ia 'na *te vairaa*. 15 Ihirea ai au i mua i tana aro; te rurutaina nei au ia mana'o noa 'tu ia 'na. 16 ^lUa taiâ hoi tau aau i te Atua; e ua faarurutainahia hoi au e te Puaihope: 17 aore hoi au i pohe i mua 'e i taua pouri ra, e aore oia i tapo'i i te pouri ia 'u.

PENE XXIV.

RAVE RAHI TE PARAU INO AORE I FAAUTUAHIA I TEIE NEI AO, TE VAI ATURA TO 'NA MAHANA.

AORE te mau tau i moe i te Puaihope, eaha hoi te feia i ite ia 'na i ore i ite ai i to 'na tau? 2 ^bTe rave nei *te tahi pae* i te tapao fenua; te haru hua nei i te nânâ, e te amu ra; 3 ua tialhi-ê-hia te asini a te otare; e ^cua rave i te puatoro a te vahine ivi ei paruru. 4 Te feia veve ra te tute-ê-hia nei e ratou i te e'a tia ra; ^de ua tairuru atoa te feia tao'a ore o te fenua e tapuni. 5 Inaha! *mai* te asini oviri i te medebara to ratou haerea i ta ratou ohipa; i te tiaraa i te poipoi roa ia maahia ra. E i te medebara *e noaa* 'i ta ratou maa na te tamarii. 6 Ua ooti ratou i ta ratou sitona i te ô ra, e ua motu *ia ratou* te ô vine a te hamani ino. 7 ^eTe vaiiho tahaa noa ra ratou i te taata i te rui ra, aore e ahu, e aore roa e tapo'i i te mâriri. 8 Ua rari roa ratou i te ûa o te mou'a, e no te tapo'i ore ^fi piri ai i te mato ra. 9 E i nia i te û vetahi e haru ai i te otare, e ua rave *te ahu* o te veve ei paruru. 10 Te faatii nei i te feia ahu ore eiaha ei ahu, e te hopoi ê ra ratou i te rûrû sitona i tei haapohelia i te poia; 11 te taviri nei ratou i te mono'i i roto i te fare, e te taataahi ra i te vine ma te pohe i te poiâ.

12 Te auê noa nei te taata i roto i te oire, e te pii hua nei te taata i roohia e te pohe ra; aita râ te Atua i haapao i taua ino ra. 13 O te feia teie aore i au i te maramarama; aore ratou i haapao i to 'na haerea, e ore ratou e haere na to 'na e'a. 14 ^gIa aputa mai te maramarama e tia 'i te taparahi taata, ia pohe te taata rii e te veve ia 'na; e ua rui ana'e ra ua riro ei eiâ. 15 ^hE tiaî â te mata o te moiheuo i te pouri, i te na ô ra e, Aore e mata e hi'o mai a purou ai i to 'na mata i te ahu. 16 E i roto i te mau fare ratou e faaô ai i te pouri, e te haamoe ra ratou i te ao; ^kaore ratou i ite i te maramarama. 17 E riro hoi te poipoi ei mârû pohe ia ratou: e mai te riaria i te mârû pohe ra i te itearaa 'tu. 18 Mai te tao'a mâmâ ra oia i raro i te pape; e riro to ratou pac i te fenua nei i te katarahia, eita hoi oia e tae

HOU IESU
1520.

^a Ohi. 1. 7.

^b Dent. 19.
14. & 27. 17.
Mas. 22. 28.
& 23. 10.
Hos. 5. 10.
^c Deut. 24. 6,
10, 12, 17.
pene 22. 6.

^d Mas. 28. 28.

^e Exo. 22. 26,
27.
Deut. 24. 12,
13.
pene 22. 6.

^f Oto. 4. 5.

^g Sal. 10. 8.

^h Mas. 7. 9.

ⁱ Sal. 10. 11.

^k Ioa. 3. 20.

HOU IESU
1520.

Mas. 10 7.

Sal. 11. 4.
Mas. 15. 3.

Iak. 1. 17.
pene 4. 17.
te. & 15. 14.
to.
Sal. 130. 3. &
43. 2.

Sal. 22. 6.

i te e'a o te ô vine ra. 19 Te riro nei te pape hiona i te mârô e te mahanahana, *ia na reira* atoa hade i te feia i rave i te hara. 20 Eiaha te opu ia mana'o ia ratou; o te to'e ra te amu ia ratou ma te fana'o; ¹eiaha roa ratou ia mana'o faahouhia; ua ofatihia te ino i reira mai te raau ra.

21 Te ui aore i fanautama ra, *ua pau ia* ia 'na i te hamani ino; e aore roa i hamani maitai atu i te vahine ivi. 22 Te tuu nei oia i te taata mana i raro i to 'na puai; e ia tia oia i nia ra, aore e taata e mana'o i te ora. 23 Te tuu ra oia i te hau no 'na, e te vai maitai ra oia, ^mtei nia râ to 'na mata i ta ratou haerea. 24 Ua faateiteihia ratou, aore i roroa, ore a'era; ua tâpû-ê-hia ratou mai te sitona; ua tuuhia ratou i raro, e mai te taata atoa ra ua papanihia i roto i te *menema*. 25 E ere i te reira ra, na vai e faahapa mai i ta 'u parau, a faariro ai i ta 'u parau ei mea faufaa ore?

PENE XXV.

TE FAAITE NEI BILADADA, E ORE TE TAATA E TIAHIA I TE ARO O TE ATUA RA.

UA parau atura Biladada ati Sua, na ô atura,

2 Tei ia 'na te mana e te mâtâ'u-raahia *te vairaa*; tei ia 'na te faahau i te mau vahi teitei no 'na. 3 E hope anei te nuu na 'na ia taio? o vai te ore i hitihia ^ae te mahana na 'na? 4 ^bEaha hoi te taata nei e tiahia mai ai i te aro o te Atua? eaha te mea e mâ ai ta te vahine i fanau ra? 5 Inaha, i te marama nei, aore ia i anaana mai; e te mau fetia, e ere ia i te mea viivii ore ia 'na. 6 A tae atu ai i te taata nei, ce to'e ia! e te tamaiti a te taata, e to'e atoa ia!

PENE XXVI.

TE PARI NEI IOBA IA BILADADA I TE AROHA ORE NO 'NA RA.

UA parau maira Ioba, na ô maira.

2 Te tauturu na oe i te taata paruparu e? e te ora hoi o te rima puai ore ia oe e? 3 Te a'o na oe i te taata ite ore e? e te taa maitai ra hoi te parau ia oe e? 4 O vai ta oe i parau maira? to vai te varua i puroro mai, na roto ia oe? 5 Te feia puai pohe ra, e to reira

atoa iho, ua ati i te mauui i raro a'e i te moana. 6 ^aTe vai noa ra hade i mua ia 'na, e aita o te pohe e tapo'i. 7 ^bUa faatoro tia oia i te pae i apatoerau i nia i te area, e ua faautia i te fenua i nia i te ore. 8 ^cUa taati oia i te pape i roto i te ata meumeu no 'na, e aita taua ata i raro a'era i motu. 9 Te faaho'i nei te aroâ o to 'na ra terono, te tapo'i-hia nei ia e te ata nana. 10 ^dUa haapao oia i te otia no te moana, e ia tae i te oreraa o te maramarama e te pouri. 11 Ua rûrû te mau pou o te ra'i, e ua maere i te a'oraa na 'na. 12 ^eTe vahi nei oia i te miti i te mana no 'na, e no te ite no 'na i manina 'i to 'na aru teoteo. 13 ^fUa faanehenehe oia i te ra'i i te varua no 'na, e ua to 'na rima i hamani si i te ophi maue ra. 14 Inaha! o te tahi pae teie o ta 'na e rave ra, e vahi iti haihai râ *ta tatou* e ite nei ia 'na; o te haruru râ o to 'na puai, o vai ra te ite *i te reira*?

PENE XXVII.

TE FAAITE PAPU NEI IOBA I TE HAAVARE ORE O TA 'NA RA PARAU.

TAMAU atura Ioba i taua parabole na 'na ra, na ô a'era.

2 Te cra ra te Atua ^ao te faarue i ta 'u nei parau, e te Puaihope tei faataiâ mai i tau varua; 3 te vai nei te ora i roto ia 'u nei, e te aho a te Atua tei tau apoo ihu nei, 4 e ore roa tau vaha e parau i te parau ino, e tau arero e ore e parau i te parau haavare. 5 Eiaha roa râ vau e faatia ia outou! ^be ore â vau e faarue i te parau mau na 'u ra e pohe noa 'tu vau. 6 Tau parau-tia ^cta 'u e tapea nei, e ore e tuu; ^de ore tau aau e pari mai ia 'u nei e pohe noa 'tu vau.

7 Ia riro tau enemi ei taata pai-eti ore, e tei patoi mai ia 'u ra mai te parau-tia ore ra. 8 ^eEaha hoi to te paieti ore mana'oraa, rahi noa 'i ta 'na tao'a, ia rave mai te Atua i to 'na varua? 9 ^fE faaroo mai anei te Atua i to 'na oto, ia haru mai te pohe i nia ia 'na? 10 ^gE au maitai atu anei oia i te Puaihope? e tamau anei oia i ta 'na pure i te Atua? 11 E haapii au ia outou i ta te Atua ravea; e ore au e hunai ta te Puaihope ra ravea. 12 Inaha! ua ite hua hoi outou atoa na; eaha ihora hoi outou i parau faufaa ore noa 'i? 13 ^hO ta te paieti ore teie

HOU IESU
1520.

^a Sal 139. 8, 11.
^b Mas. 15. 11.
^c Heb. 4. 13.
^d pene 9. 8.
^e Sal. 24. 2. & 104. 2, &c.

^f Mas. 30. 4.

^g pene 38. 8.
^h Sal. 33. 7. & 104. 9.
ⁱ Mas. 8. 29.
^j Jer. 5. 22.

^k Exo. 14. 21.
^l Sal. 74. 13.
^m Isa. 51. 15.
ⁿ Jer. 31. 35.
^o Sal. 33. 6.

^p Isa. 27. 1.

^q pene 34. 5.

^r pene 2. 9. & 13. 15.

^s pene 2. 3.
^t Ohi. 24. 16.

^u Mat. 16. 26.
^v Luk. 12. 20.

^w pene 35. 12.
^x Sal. 18. 41. & 109. 7.
^y Mas. 1. 28. & 28. 9.
^z Isa. 1. 15.
^{aa} Jer. 14. 12.
^{ab} Ezek. 8. 18.
^{ac} Mik. 3. 4.
^{ad} Ioa. 9. 31.
^{ae} Iak. 4. 3.
^{af} pene 22. 26, 27.

^{ag} pene 20. 29.

HOU IESU
1520.

ⁱ Deut. 28. 41.
Eset 9. 10.
Hos. 9. 13.

^k Sal. 78. 64.

^l Mas. 28. 8.
Koh. 2. 26.

^m Isa. 1. 8.
Oto 2. 6.

ⁿ pene 18. 11.

tufaa i te Atua ra ; o te kelero teie e noaa i te hamani ino i te Puai-hope ra. 14 ⁱ Ia faarahibia mai ta 'na mau tamarii ra, no te 'o'e ia ; e ore to 'na huaai e paia i te maa. 15 O to 'na i toe *i te ao nei*, na te pohe ia e tanu, e e ore hoi tana ^k mau vahine ivi ra e oto. 16 Haaputu noa oia i te ario mai te repo ra, e ua faaitoito hoi i te ahu mai te puea vari ra ; 17 o te haaputu noa ana 'e ra ta 'na, ^l na te feia parau-tia e ahu, e na te feia hara ore e tufa i te ario. 18 Te faatia nei oia i to 'na fare mai te osa ; ^m e mai te fare autaa i faatihia e te tia i ra. 19 Te taoto ra oia i raro ma te tao'a rahi, e ore ra oia e tanuhia, te faaaraara ra to 'na mata, e aifa ra. 20 ⁿ Te horo pupara-noa-hia maira oia e te riarua mai te pape pue ra ; e ei te po oia e riro ai i te vero. 21 Ua roohia oia e te mata i o te hitia o te ra ra, e riro e atura i te puai, faatiaperetei-noa-hia oia e taa e atura i to 'na vahi. 22 Te horo u'ana noa maira i nia ia 'na, aore i faa-herewhere ; te ru ra oia ia ora i to 'na puai. 23 E paipai ra te taata i to ratou rima ia 'na, e tiahi-e-hia oia i to 'na ra vahi.

PENE XXVIII.

TE VAI NEI TE ITE I TE MAU PEU,
O TE PAARI MAU RA, O TE MA-
TA'U IA I TE ATUA.

E VAIRAA mau to te ario, e to te auro e tamahia e te taata nei, e vairaa to 'na. 2 Na roto i te fenua te auri i te oraahia, e no roto i te ofai te veo i te maniraa mai. 3 Te faahope nei te taata i te pouri, e te imi hua nei e ua taea te hopea i te mau ofai no roto i te pouri e te mārūpohe. 4 Te pou noa nei ratou i raro i to ratou parahiraa ; inaha ! ua moe ia ratou te peu mau o te avae ; ua pou ratou i raro e reva e atura i te vahi taata. 5 Area te fenua nei, no reira te pane i te noaaraa, o raro a'era, ia hurihia mai, e au ia i te auahi. 6 Tei roto ra i to 'na mau ofai te vairaa o te saphira ; e te hu'a auro tei roto ia 'na te itearaa. 7 O te e'a teie aore i itea e te mau manu pererau, aore hoi te mata o te aie i ite noa 'e. 8 Aore hoi te mau manu taehae i taataahi noa 'tu i ie mātā'u ; e te liona aito aore i haere na nia iho. 9 Te tuu nei rā te taata i tana rima i roto i te mato paari ; e te faatiopa

nei i te mou'a ma te tumu atoa. 10 Te faatahe nei i te pape na roto i te mato, e te ite ra to 'na mata i te mau mea maitatai ra. 11 Ua faaore oia i te tauraa o te pape, e ua tuu i te tao'a moe i te vahi mararama. 12 ^a Eihea rā te paari e itea 'tu ai ? e teihea to te ite ra vairaa ? 13 Aore e taata i ite i ^b to 'na hoo ; e aore hoi e itea i to te taata nei parahiraa. 14 ^c Te na ô maira te hohonu, Aore i ô nei ia 'u nei ; e te parau maira te moana, Aore i ô nei ia 'u nei. 15 ^d E ore te auro taatoa e tia ia hopoi ei hoo ; e ore hoi e tia ia faito i te ario ei utua. 16 Eita e hoona i te auro i Ophira ; i te sema maitai ra, e te saphira. 17 Te auro mâ maitai ra e te zekukita e ore e au ; e ore hoi te poe auro tamahia ra e riro ei faito. 18 Eiaha te ramuta e te gebesa e parauhia, ua hau hoi te maitai o teie nei ite i to te peninima. 19 E ore hoi te petade i Kusa e faaauhia i te reira, eita hoi e hoona i te auro maitai ra. 20 ^e Nohea mai hoi taua tao'a nei e paari ? e te ite ra, teihea to 'na parahiraa mau ? 21 Ua huna-e-hia hoi i te mau taata atoa o te ao nei, e ore hoi te mau manu o te reva e ite. 22 ^f Te parau maira te pau e te pohe, O te roo ta mâua i faaroo a'enei i to mâua tari'a. 23 O te Atua ana'e ra te ite i to 'na haerea, e oia te ite i to 'na parahiraa. 24 Te ite nei to 'na mata e tae noa 'tu i te hopea o te fenua ra : ^g e to raro atoa 'e i teie nei mau ra'i, te ite noa ra oia i te reira. 25 ^h Ia 'na i hamani i te faito mata i ra, e ua faaau maite i te moana i te faito ; 26 ⁱ ia 'na i hamani i te haerea no te ūa, e te haerea no te uira patiri ra ; 27 i reira to 'na hi'oraa, e ua faaite mai ; e ua haamau-hua-hia, e ua tamata-hua-hia e ana ; 28 e ua na ô a'era, area i te taata nei, Inaha ! ^k o te mātā'u i te Fatu, o te paari ia, e te faarue i te ino ra, o te ite ia.

PENE XXIX.

TE OTO NEI IOBA I TO 'NA MANA
RAHI E TE TURA I MUTAAIHORA.

UA tamau noa 'tura Ioba i taua parabole na 'na ra, na ô atura, 2 Ahiri vau i teie nei ^a mai tei na marama i mairi a'enei e ! mai tei te mau mahana i tia i mai ai te Atua ia 'u nei e ; 3 ^b a anaana mai ai tana lamepa i nia 'e i tau upoo,

HOU IESU
1520.

^g irav. 20.
Koh. 7. 24.

^h Mas. 3. 15.

^c irav. 22.
Rom. 11. 33,
34.

^d Mas. 3. 13.
14, 15. & 8. 10
11, 19. & 16.
16.

^e irav. 12.

^f irav. 14.

^g Mas. 15. 3.

^h Sal. 135. 7.

ⁱ pene 38. 25.

^k Deut. 4. 6.
Sal. 111. 10.
Mas. 1. 7. &
9. 10.
Koh. 12. 13.

^a pene 7. 3.

^b pene 18. 6.

HOU IESU
1520.

^c Sal. 25. 14.

^a Gen. 49. 11.
^d Deut. 32. 13.
& 33. 24.
^e pene 20. 17,
^f Sal. 31. 16.

^f pene 21. 5.

^g Sal. 137. 6.

^h Sal. 72. 12.
ⁱ Mas. 21. 13. &
24. 11.

¹ Deut. 24. 13.
² Sal. 132. 9.
³ Isa. 59. 17. &
61. 10.
⁴ Eph. 6. 14,
& c.
⁵ 1 Tes. 5. 8.
⁶ k Num. 10.
31.

⁷ Mas. 29. 7.

^m Sal. 58. 6.
ⁿ Mas. 30. 14.

^a Sal. 30. 6.

^p pene 18. 16.

^q Sal. 1. 3.
^r Jer. 17. 8.

^s Gen. 49. 24.

^t Zek. 10. 1.

e no te maramarama o te reira i tae ai au *na roto* i te pouri! 4 E mai tei te mau mahana o to 'u apîraa a vai maite ai ^c te a'o a te Atua i roto i tau tiahapa ra; 5 a au mai ai te Puaihope ia 'u nei, e ua haaati mai tau mau tamarii ra ia 'u, 6 ^d a horoi ai au i tau avae i te û, e ^e ua manii hua mai te hinu no 'u no roto i te mato ra. 7 Ia 'u i haere i te uputa na roto i te oire ra, e ua faanahonaho i tau parahiraa i te aroâ ra; 8 ua hi'o mai te mau taata apî ia 'u, e ua tapuni; e te feia paari ra, ua tia noa maira ia i nia; 9 ua mamu hoi te mau tavana aore i parau; e ^f ua tapo'i i to ratou vaha i te rima. 10 Ua tapea noa te feia rarahi i to ratou reo; e piri noa 'tura to ratou ^g arero i te vaha. 11 Tei te faarooraa mai te tari'a ra, ua haamaitai maira; tei te hi'oraa mai te mata ra, ua tamau maite maira i te hi'o: 12 ^h ua faaora hoi au i te taata rii ia tiaoro mai; te otare hoi, e te taata tauturu ore ra. 13 Te faaora a te taata i fatata i te pohe tei iri mai i nia ia 'u; e ua pii noa te aau o te vahine ivi ra ia 'u i te oaoa. 14 ⁱ Ua ahua vau i te parau-tia, e ua ati a'era vau; e ua riro ta 'u parau mai te ahua pu ra e te korona. 15 ^k Ua riro vau ei mata no te matapo, e ei avae au no te pirioui. 16 Ei metua vau no te taata i roohia e te ati; e ^l te parau aore i itea e au ra, ua imihia ia e au. 17 ^m Ua ofati au i te niho rahi o te taata ino, e ua haruhia mai e au te tao'a i riro i tana niho. 18 ⁿ I parau ai au e, Ei rotoi to 'u nei ofaaraa epohē ai au; e riro o 'u pue mahana mai te one *ia taio*. 19 ^o Ua toro roa to 'u ra aa e ua ^p tae i te pape, e ua iri mai te hau i nia i tau mau amaa e ao noa ^q e te po. 20 Ua faaapîhia mai tau hinuhinu ia 'u nei, e te vai etaeta ra ^r tau fana i tau rima. 21 Ua faaroo mai ratou ia 'u, e ua haapao; e ua manu ia a'ohia 'tu e au ra. 22 Ia oti ta 'u parau, aore ratou i parau mai; ua roohia hoi ratou e taua parau na 'u ra. 23 Ua tia mai ratou ia 'u mai *te tia* i tau ra; e ua hamāmā i to ratou vaha mai tei tia ^s i te ū auhune ra. 24 Ia atahia 'tu ratou e au ra, aore ia i onono mai; aore i faarue i te maramarama o tau mata. 25 Ua faaite au i to ratou e'a, e o vau tei rahi; ua parahi au mai te arii i roto i *to 'na* taata; e mai te

taata i haamahanahana i te feia i roohia e te ati ra.

PENE XXX.

TO IOBA TURA RAHI E TE MANA, RIRO ATURA EI MEA VAHAVAHA, E TE MAITAI UA RIRO EI INO.

I TEIE nei rā, o tei iti to ratou pue mahana i to 'u iho nei, o tei tāhitohito mai ia 'u; e ore hoi to ratou mau metua e au ia 'u, ia faanoho e te mau urî o te nānā na 'u nei. 2 Eaha ta 'u faufaa e noaa i te etaeta o to ratou rima tei ore te puai o te taata nei i roto ia ratou? 3 No te poia e te o'e i ripā roa 'i, i auau noa na ratou i te medebara, i te vahi arehurehu taata ore, e te aihere i mutaaihora; 4 i te huhutiraa i te metue no roto i te aihere, e te aa o te retama ei maa na ratou. 5 Ua tiahi-ê-hia ratou i te vaha *taata*; (e ua pihia ratou na muri, mai te *pii* eiā ra.) 6 Ia parahi i roto i te ta'oa mato teitei i te mau peho ra; *i roto* i te mau apoo i raro i te repo ra, e te *mau ana* o te mato ra. 7 I roto i te aihere to ratou uâ-noa-raa, i roto i te mau raau taratara to ratou haaputuraa. 8 E feia taiata, e fanau'a no te taata iino, e ino rahi to ratou i to te repo ra. 9 ^a Ua pehehia ra vau e ratou i teie nei, e ua riro ei parauraa na ratou. 10 E *taata* riarua vau na ratou, e horo ê ratou ia 'u; ^b e tufa hoi ratou i te huare i mua i tau aro. 11 ^c Ua tatara oia i tau taura, e ua ati au, ua tuu ratou i te tavaha i mua ia 'u. 12 E taata apî ana'e tei tia mai i tau rima atau ra; te tute ê nei ratou i tau avae; ^d te opani nei ratou ia 'u nei i to ratou mau e'a pohe ra. 13 Ua ôhia e ratou tau aratia; e te faau'ana ra ratou i to 'u pohe e aita roa *a 'u* e tauturu ia ratou. 14 Ua horo maira ratou *i nia ia 'u* mai te mea e, *na roto* i te hoê vahi parari rahi ra, ua huri maira ia ratou iho *i nia ia 'u* i taua pohe rahi ra. 15 Ua hurihia mai te mātā'u i nia ia 'u; ua ore a'enei tau mana nei mai te mata'i e *pee* ra; e ua ore te ora no 'u mai te ata e *moe* ra. 16 ^e Ua tarapape roa tau varua i roto ia 'u i teie nei, ua roohia vau e te mahana ahoaho. 17 Ua puta roa tau ivi i te po nei e ua pūpū; e te anuhia nei au aore roa e faaea. 18 Te iriti-taiata-hia nei tau ahua, te piri maira mai te auvaha tiaputa.

HOU IESU
1520.

^a pene 17. 6.
^b Sal. 35. 15. &
69. 12.
^c Oto 3. 14, 63.

^d Num. 12.
14.
^e Deut. 25. 5.
^f Isa. 50. 6.
^g Mat. 26. 67.
& 27. 30.
^h pene 12. 18.

ⁱ pene 19. 12

^j Sal. 42. 4.

HOU IESU
1520.

19 Ua hurihia vau e ana i raro i te vari ; e ua riro vau mai te repo e te rehu auahi. 20 Te tiaoro nei au ia oe, aita râ oe e faaroo mai ia 'u ; te tia nei au i nia, *aita râ* oe e haapao mai ia 'u. 21 Ua riro oe ei hamani ino ia 'u. E ua rave hua mai to rima puai ia 'u. 22 Te hopoi nei oe ia 'u i nia e ua haaparahi ia 'u i nia i te mata'i ; e ua faaorehia e oe to 'u nei puai. 23 Inaha ! ua ite au e riro oe i te hopoi hua ia 'u e ia pohe roa 'tu, e i te fare 'i haapaohia no te feia atoa e ora nei. 24 E ore râ oia e faatoro atu i *tana* rima i roto i te menema, pii noa 'i ratou i to 'na ra pohe.

25 Aore anei au i oto i tei roohia i te ahoaho ? e aore anei au i taiâ i tei ati i te veve ? 26 I tiai hoi au i te maitai, e roohia ihora i te ino ; i nounou hoi au i te mara-marama, e roohia ihora i te pouri. 27 Ua roohia tau aau i te horuhoru, aore e faaea ; e anotau ma'i teie i nenei mai i nia ia 'u. 28 Te haere omoe noa nei au, ma te mahana ore ; te tia nei au i nia ei auê noa i roto i te taata atoa ra. 29 Ua riro vau ei taeae no te teni ; e ei taua no te ione ; 30 Ua riro tau iri i nia ia 'u nei ei mea ereere ; e maua ama tau ivi i te veavea. 31 Ua riro tau kinura ei auê ; e tau vivo, *ua riro* mai te reo o te feia oto ra.

PENE XXXI.

TE FAAITE NEI IOBA I TE HAAVARE ORE NA'NA I TE MAUPARAU ATOARA.

Ua faaau vau i te faufaa i o 'u nei a pue mata ; e eiaha vau e tiatonu i te paretenia : 2 eaha hoi b tei tuuhia mai e te Atua no nia mai ? e te kelero a te Puaihope no te ra'i mai ? 3 E ere anei i te pohe o te taata ino ? e ia hurêpaa-paa roa i te feia i rave i te parau pi'o ra ? 4 E ere anei oia te ite i to 'u nei mau haerea, e ua taiohia tau mau taahiraa ? 5 I haerea haavare to 'u ra, e ua taahi tau avae i te parau-tia ore ; 6 e faito oia ia 'u i roto i te faito tia ra, ia ite te Atua i te haavare ore no 'u ra. 7 I ohipa ê to 'u taahiraa i te e'a mau ra, e ua pee d tau aau i tau mata ; e ua mau te viivii i nia i tau rima ; 8 eia ueue noa 'tu vau, e na tetahi ê e annu, e ia taihi-tumu-hia ta 'u i rave ra. 9 Ua haavarehia to 'u aau i te vahine, e ua tiai au i te uputa o tau hoa ; 10 ia rave tau vahine i te o'iraa

sitona f na vetahi ê ; e na vetahi ê e rave ia 'na. 11 E riro hoi te reira i te hara imi-atea-hia ; e te hara *faautuahia* e te haava ra. 12 E riro hoi te reira ei auahi e pau roa 'tu ai, e hope roa 'i ta 'u atoa ra i te pau. 13 I faaroo atâ na vau i te parau a tau tavini tane, e tau tavini vahine, i to ratou mârôraa mai ia 'u nei ; 14 eaha ra hoi au hia tia mai te Atua ? e ia paheru mai oia, e na hea vau i te parauraa 'tu ? 15 E ere anei hoê â hamani to 'u, e to 'na ? e ere anei hoê *Atua* i te hamani ia mâua atoa i roto i te opu ? 16 Ua faaere au i te taata rii i ta ratou hinaaro, e ua tiai taiata te mata o te vahine ivi ia 'u ; 17 e ua amu noa i ta 'u ra vahii i to vau ana'e ra, e aore te otare i amu atoa ; 18 (mai to 'u apîraa râ te faaamuraa ia 'na mai te metua ra, e mai te opu mai o tau metua vahine i te poihereraa ia 'na.) 19 Ua ite au i te taata i te poheraa i te veve, e te taata rii haehaa i te vehi ore ; 20 e aore tona tauupu k i haamaitai mai ia 'u, e aore oia i mahanahana i te huruhuru o tau mau mamoe ; 21 ua hopoi au i tau rima l i nia i te tamarii otare ra, a ite ai au i to 'u ra mana i te tomoraa ra ; 22 ia taa ê mai tau tapono i to 'na pâpâ i reira, e ia ofatihia tau rima i te ponaraa ra. 23 m Ua riro hoi te pohe no ô i te Atua ra ei mea riariana 'u, e aita 'tura o 'u e puai i te aro o to 'na mana.

24 n Ua faariro vau i te auro e i tiaturiraa no 'u, e ua parau vau i te auro mâ maitai ra, Oe to 'u mana'oraa ; 25 o ua oaoa vau i te mea uarahi tau tao'a, e no te mea ua rahi tei noaa i tau rima ; 26 p ua hi'o vau i te mahana i te anaanaraa mai, e te mararama i te tupuraa to 'na anaana ; 27 e ua riro noa 'tura tau aau i reira, e ua hô'i tau vaha i tau rima ; 28 ua riro te reira q ei hara e *faautuahia* e te haava ; ua hunia ia vau i reira i te Atua i nia i te ra'i ra.

29 r Ua oaoa vau i te pohe o tau enemi, e ua faateitei a roohia mai ai oia e te ino ra ; 30 aore au i tuu i tau vaha ia rave noa na i te hara, i te aniraa i te ino i nia i tana varua. 31 Aore anei te mau taata o to 'u ra tiahapa e parau e, O vai tei hieai i ta 'na maa e aore i paia ; 32 aore roa e taata ê i taoto i te aroâ ; e ua iriti au i tau uputa i te taata haere. 33 Ua tapo'i au i ta 'u ra hara, u mai ia Adamu ; i te hunaraa i te pi'o i roto i tau aau ;

HOU IESU
1520.

f 2 Sam. 12. 11.
Ier. 8. 10.
g Gen. 38. 24.
Lev. 20. 10.
Deut. 22. 22.
irav. 28.

h Sal. 44. 21.

i pene 34. 19.
Mas. 14. 31.
& 22. 2.
Mal. 2. 10.

f Heb. 9. 27.

f Sal. 35. 13.
14.
Rom. 12. 15.
h Ier. 8. 15.

i Sal. 38. 6. &
42. 9. & 43. 2.

k Sal. 102. 6.
Mik. 1. 8.

l Sal. 119. 83.
Oto 4. 8. & 5.
10.

m Sal. 102. 3.

k Deut. 24. 13.

l pene 22. 9.

m Isa. 13. 6.
Ioel. 1. 15.

n Mar. 10. 24.
1 Tim. 6. 17.

o Sal. 62. 10.
Mas. 1. 28.

p Deut. 4. 19.
& 11. 16. & 17.
3.
Ezek. 8. 16.

q irav. 11.

r Mas. 17. 5.

s Mat. 5. 44.
Rom. 12. 14.

* Mat. 5. 28.

b pene 20. 29.
& 27. 13.

c 2 Par. 16. 9.
pene 34. 21.
Mas. 5. 21. &
15. 3.
Ier. 32. 19.

d Num. 15. 39.
Koh. 11. 9.
Ezek. 6. 9.
Mat. 5. 29.
e Lev. 26. 16.
Deut. 28. 30,
38, &c.

t Gen. 19. 2.
3.
Tav. 19. 20,
21.
Rom. 12. 13.
Heb. 13. 2.
u 1 Pet. 4. 9.
v Gen. 3. 8.
12.
Mas. 28. 13.
Hos. 6. 7.

HOU IESU
1520.
* Exo. 23. 2.
* pene 33. 6.
* pene 13. 22.
* Tak. 5. 4.
^b 1 Arii 21.
19.
* Gen. 3. 18.

34 ua mamu noa anei au i te aro o te ^xfeia rahi ra? e ua vi anei au i te vahavaha o te mau fetii ra? i mamu noa vau, e eiaha ia tomo i rapae au? 35 ^yAhiri tetahi e faaroo mai ia 'u! inaha ia, tau tapao, ^zna te Puaihope e parau mai ia 'u! e na tau enemi e papai i te parau ia 'u nei; 36 e tuulia e au i nia i tau tapono; e ua haamau i nia ia 'u mai te korona ra; 37 e faahope au i to 'u mau taahiraa ia 'na; e haere atu vau ia 'na mai te haere o te arii ra. 38 Ua faaino mai to 'u iho fenua ia 'u; e ua oto paatoa te mau irava; 39 ^aua amu vau i tei faahotuhia mai e aore e utua, e ^bua haapaupau i te aho o te feia fenua; 40 ^cei motuu tei tupu mai, eiaha ei sitona, e te raau faufaa ore, eiaha ei kerite. Tirara ta Ioba parau.

PENE XXXII.

TE RIRI NEI ELIHU IA IOBA, E TO 'NA RA PUE HOA TOOTORU RA.

ORE a'era taua na taata tootoru ra e parau ia Ioba, no te mea, ^ate parau ra oia ia 'na iho e taata parau-tia. 2 Ua tupu a'era te riri o Elihu a Barakela, e ^bati Buza, no te fetii o Rama; i riri oia ia Ioba, no te mea, te faatia ra oia ia 'na iho, aore i te Atua. 3 Riri a'era hoi oia i na taua tooturu no 'na ra, no te mea, aore i tia ta ratou parau, faahapa noa 'i ratou ia Ioba. 4 Te tia i ra Elihu i *ta ratou* parauraa ia Ioba, no te mea, e tau taata paari a'e ratou ia 'na. 5 Ia hi'o râ o Elihu e aita e parau o roto i te vaha o taua na taata tooturu ra, ua tupu a'era to 'na riri. 6 Ua na ô a'era Elihu a Barakela, e ati Buza ra, te vai apî nei au, e ^cua paari roa outou; i orai tia 'i au i muri, e mätä'u a'era ia faaite noa 'tu vau i ta 'u parau *i roto* ia outou na. 7 I na ô noa na vau, Tei to 'na ra mau mahana te parau, e na te rahi o te matahiti e faaite mai i te ite. 8 E varua râ tei roto i te taata nei; e ^dna te uru a te Puaihope ra i noaa 'i ia 'na te ite. 9 ^eE ere hoi tei te feia rarahi te ite; e ore hoi e *parauhia* e, tei te feia tahito te tiaraa o te parau, 10 I parau noa 'tu ai au nei e, A faaroo mai na ia 'u; e tuu atoa 'tu vau i ta 'u nei parau.

11 Inaha, i tia i noa na vau i ta outou feruri-noa-raa; te faarooroo noa ra vau i ta outou imiraa; e te

* pene 33. 9.
* Gen. 22. 21.
* pene 15. 10.
1 Arii 3. 12.
4. 29.
* pene 35. 11.
38. 36.
Mas. 2. 6.
Coh. 2. 26.
Jan. 1. 17.
2. 21.
Int. 11. 25.
ak 1. 5.
1 Kor. 1. 26.

noaaraa i ta outou paraparauraa. 12 E ua mana'o vau i ta outou i paraparau atura; e inaha! aore roa Ioba i ite; aore roa ta 'na parau i faataahia e outou; 13 ^foi parau hoi outou e, Ua noaa ia matou te ite, na te Atua oia i tuu i raro eiaha te taata nei. 14 Aore hoi oia i parau tia mai ia 'u i ta 'na parau, e ore hoi au e rave i ta outou parau ei parauraa 'tu ia 'na. 15 Ua maere noa ratou, e aore atura ratou e parau; ua moe ê ta ratou parau. 16 I tia i noa na vau, (e aore roa e parauraa 'tu *ia 'na*; tia noa 'i ratou i nia, aore roa i parau atu,) 17 e parau noa na vau i ta 'u ra vahi; na 'u iho e faaite atu i to 'u ra mana'o. 18 *Inaha!* te î nei tau *aau* i te parau, e te ru nei te varua i roto ia 'u nei. 19 Inaha, tau opu mai te uaina aore e püpûraa; mai te hue iri apî i fatata i te amaha. 20 E parau noa na vau ia maha 'e au; na tau vaha e parau, e ua faaite atu. 21 ^gE ore au e haapaia noa 'tu i te taata i teie nei, e ore au e parau faaahaaha noa 'tu i te taata. 22 Aore hoi au i mataro i te faai'oa faaahaaha, a riro vau i te hopoi-ê-hia e tei hamani ia 'u ra.

PENE XXXIII.

TE FAAITE NEI ELIHU IA IOBA EI PARAPARAU IA 'NA MA TE HAAVARE ORE EI MONO I TE ATUA.

ETENA na, e Ioba, e faaroo mai oe i tau parau nei; e te mau parau atoa na 'u nei, o ta oe ia e haapao mai. 2 Inaha, ua parau tau vaha i teie nei; tei roto i tau vaha tau arero i te parauraa. 3 O ta tau aau e *mana'o* e mea tia ra, o ta 'u ia e parau, e na tau vaha e faaite i te parau hapa ore *i teie nei*. 4 ^aNa te Varua o te Atua vau i hamani; e na te aho o te Puaihope to 'u ora. 5 Te tia ra ia oe, a patoi mai; e faanahonaho maitai na i mua ia 'u nei: taataahieteta mai. 6 ^bInaha! teie au ei mono i te Atua, o ta oe hoi ia hinaaro; e araea atoa ra vau i te hamaniraahia ra. 7 Inaha, e ^core oe e mätä'u mai i to 'u nei hanahana, e ore hoi tau rima e teimaha i nia ia oe: 8 I parau na oe i roto i to 'u nei pu tari'a; e ua faaroo vau i te haruru o to reo; 9 ^de viivii ore to 'u, aore e hara; ua mâ vau, e aore e pi'o i roto ia 'u. 10 Inaha! te ini ra oia i te pariraa ia 'u; e e enemi hoi au no 'na i tana parauraa.

HOU IESU
1520.
* Jer. 9. 23.
1 Kor. 1. 29.
* Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17.
& 16. 19.
Mas. 24. 23.
Mat. 22. 16.

* Gen. 2. 7.
* pene 9. 34.
35. & 13. 20.
21. & 31. 35.
* pene 9. 3
& 13. 21.
* pene 9. 17.
& 10. 7. & 11.
4. & 16. 17. &
23. 10. 11. &
27. 5. & 29. 14.
& 31. 1.
* pene 13. 24.
& 16. 9. & 19.

HOU IESU
1520.
f pene 13. 27.
& 14. 16. & 31.
4.
g Isa. 45. 9.
h pene 40. 5.
Sal. 62. 11.
i Num. 12. 6.
pene 4. 13.
k pene 36. 10.
15.

l Sal. 107. 18.

m 2 Sam. 12.
13.
Mas. 28. 13.
Luk. 15. 21.
1 Ioa. 1. 9.
n Rom. 6. 21.
o Isa. 38. 17.

P irav. 28.
Sal. 56. 13.

11 ^fUa oomo oia i o'u pue avae i roto i te tapea, e te hi'o maira i to'u taahiraa. 12 Inaha! e ore oe e faatiahia i tena na *parau*; teie ta'u parau ia oe; e rahi mau to te Atua i te taata nei! 13 Eaha ihora hoi oe ^gi mârô atu ai ia'na? tei ore hoi oia e faaite mai i te mau parau atoa na'na. 14 ^hE tataihoê ra ta te Atua parauraa mai, e tataipiti hoi, eita râ te taata nei e haapao i ta'na parau. 15 ⁱI na roto i te taoto, i te orama i te po ra, i mairihia te taata nei i te taoto rahi; ia taotooto noa i nia i te roi ra. 16 ^kEi reira oia e haafatafata'i i to te taata nei tari'a; e ua tuu hua mai i te a'o ia ratou, 17 ei faafariuraa mai na'na i te taata i ta'na parau *ino*, ia moe atu te teoteo o te taata nei. 18 Te faaora nei i to'na varua i te apoo; e ia ore hoi oia ia pohe i te mahae ra. 19 Ua a'ohia mai hoi oia i te mauivi i nia i ta'na roi; e te rahi ra te *mauivi* o to'na mau ivi atoa ra; 20 ^lte maanuanu noa ra oia i te maa, e ore roa tana aau e hiaai i ta maa maitatai. 21 Ua ore to'na i'o, e aore roa e itea'tu, e to'na mau ivi i itea-ore-hia ra, te pûpû nei ia i rapae. 22 Te fatata ra oia i te apoo, e te ora no'na i te feia e taparahi mai. 23 *I tonohia mai* te vea ia'na, e faaite *ia'na* i te parau, taihoê to roto i te tausani atoa ra, ei faaite i te taata i te parau e au ia'na ra; 24 ei reira te *Atua* e aroha mai ai, e ua parau e, E faaora ia'na eiaha ia tae i te apoo; ua imihia e au te tarachara. 25 E rahi hoi te poria o to'na ra tino i to te tamarii; e ho'i oia i tana apiiraa ra. 26 E pure oia i te Atua, e na'na e ite mai, e hi'o hoi oia i tana mata ma te oaoa; e hopoi hoi oia i te mea tia i te taata atoa ra. 27 E te hi'o maira oia i te taata nei; e ua ^mna o ana'e e, Ua hapa vau, e ua haapi'o i te mea tia, e ⁿaia a'u e faufaa; 28 ^oua faaora ia oia ia'na ia ore ia tae i te apoo, e ua ite oia i te maramarama i te oraraa nei. 29 Inaha! te rave nei te Atua i taua mau mea atoa nei, e ua na nia iho e na nia iho i te rave i te taata nei; 30 ^pei faaho'i mai ia'na mai te apoo mai, e ia haamaramarama oia ia'na i te maramarama ora. 31 E haapao mai, e Ioba! e faaroo mai ia'u, e mamû noa mai oe ia parau atu vau. 32 E te vai na ta oe parau, a parau mai; te hinaaro nei hoi au ia tialhia mai oe.

33 E aore ra, ^qe faaroo mai oe ia'u; e mamû noa mai oe, e na'u e faaite ia oe i te paari.

PENE XXXIV.

TE PARI NEI ELIHU IA IOBA OIA I PARAU E, E PARAU-TIA ORE TA TE ATUA.

UA tamau ihora Elihu i ta'na parau, na ô a'era,
2 E faaroo mai i ta'u parau, e te *mau taata* paari e! e o outou hoi, e te feia i ite e, e haapao mai â ia'u. 3 ^aO te tari'a hoi tei faaroo i te parau, mai te vaha atoa e tamata i te maa ra. 4 E imi tatou i te parau tia na tatou iho, ia ite atoa tatou iho i te *parau* maitai. 5 I parau na hoi Ioba e, ^bE parau-tia ta'u; ^cua faaruehia e te Atua tei au ia'u ra. 6 ^dE haavare anei hoi au i tei au ia'u ra? ua rahi roa to'u pohe aita e hapa. 7 O vai ia taata e au ia Ioba, ^eo tei horomii i te vahavaha mai te pape ra? 8 Te amui ra oia i te feia rave parau ino ra, e te apiti atoa ra i te haerea i te feia paieti ore ra. 9 ^fI parau na hoi oia e, Aita a te taata nei e faufaa, ia au maite atu i te Atua ra. 10 E tena na, e faaroo mai outou ia'u, e te feia i ite ra, ^geiaha roa te parau ino ra e *hurihia'tu* i te Atua! eiaha roa te Puaihope ia *parauhia* i te rave parau ino ra! 11 ^hE tahoo atu oia i ta te taata ra ohipa, e faautua'tu oia i te taata atoa i te ohipa ta'na i rave ra. 12 E ore mau te Atua e rave i te parau ino, e ore hoi te Puaihope ⁱe ruri ê i te parau tia ra. 13 O vai te poroi mai ia'na i te fenua nei? e o vai tei hamani i te ao atoa nei? 14 Ahiri tana aau i mana'o ia'na, e tia ia ia'na i ^kte faaho'i mai i to'na varua e te aho no'na; 15 ^lhope roa a'era te taata atoa i te pohe, riro faahou atura te taata ei repo. 16 Te ite ra oe, e faaroo mai i teie; e haapao mai i ta'u parau ia *parau atu*. 17 ^mEi ia'na anei te parau, tei ore e au i te parau tia ra? e faahapa anei oe i tei parau tia rahi roa ra? 18 ⁿO vai tei parau atu i te arii ra, E taiata *oe na?* e te hui arii atoa ra, E feia paieti ore *outou na?* 19 *A tae atu ai ia'na*, ^oo tei ore e haapaia'tu i te hui arii ra, o tei ore i rahi i te haapao i te feia mana, iti ihora te taata rii: ^pna to'na iho rima hoi i hamani ia ratou atoa ra. 20 E pohe ratou e ore e

HOU IESU
1520.
q Sal. 34. 11.

a pene 6. 30.
& 12. 11.

b pene 33. 9.
c pene 27. 2.
d pene 9. 17.

e pene 15. 16.

f pene 9. 22,
23. 30. & 35. 3.
Mal. 3. 14.

g Gen. 18. 25.
Deut. 32. 4.
2 Par. 19. 7.
pene 8. 3. &
36. 23.
Sal. 92. 15.
Rom. 9. 14.
h Sal. 62. 12.
Mas. 24. 12.
Ier. 32. 19.
Ezek. 33. 20.
Mat. 16. 27.
Rom. 2. 6.
2 Kor. 5. 10.
1 Pet. 1. 7.
Apo. 22. 12.
i pene 8. 3.

k Sal. 104. 29

l Gen. 3. 19.
Koh. 12. 7.

m Gen. 18. 25.
2 Sain. 23. 3.

n Exo. 22. 28.

o Deut. 10. 17
2 Par. 19. 7.
Ohi. 10. 34.
Rom. 2. 11.
Gal. 2. 6.
Eph. 6. 9.
Kol. 3. 25.
1 Pet. 1. 17.
p pene 31. 15.

HOU IESU
1520.

¹ Exo. 12. 29, 30.
² Par. 16. 9.
pene 31. 4.
Sal. 34. 15.
Mas. 5. 21.
& 15. 3.
Ier. 16. 17. & 32. 19.
³ Sal. 139. 12.
Amos. 9. 2, 3.
Heb. 4. 13.

⁴ Dan. 2. 21.

⁵ 1 Sam. 15. 11.
⁶ Sal. 23. 5.
Isa. 5. 12.

⁷ pene 35. 9.
Isa. 5. 4.
⁸ Exo. 22. 23.

⁹ 1 Arij. 12. 28, 30.
¹⁰ Arij. 21. 9.

¹¹ Dan. 9. 7-14.

¹² pene 35. 16.

mahia, ¹ i te tuiraa o te po ra e rutaina te taata, e ore a'era ; e riro ê te feia mana, aore e rima. 21 ^r Te hi'o maira oia i to te taata nei haerea, e te hi'opoa maira i to'na ra mau taahiraa. 22 ^s Aita e pouri, aita e mārū pohe, ei tapuniraa no te feia rave parau ino ra. 23 Inaha! e ore hoi oia e maoro i te hi'opoaraa i te taata nei, e tae ai oia i te haavaraa a te Atua. 24 ^t Ua nenei oia i te feia mana i raro aore e imiraa, e ua faateitei ia vetahi ê ei mono ia ratou. 25 Ua ite oia i ta ratou e rave ra ; ua hurepaapaa roa ia ratou i te po ra, marua ihora ratou. 26 No te mea e feia hara ratou, ua tairihia ratou e ana i te vahia atea i te aro o te feia e hi'o maira ; 27 no te mea ^u ua fariu ê ratou aore i pee mai ia'na, e ^x aore roa i mana'o i ta'na atoa ra mau parau ; 28 ^y i te faataeraa i te oto o te taata rii ia'na ; ^z e faaroo hoi oia i te oto o te feia i ati ra. 29 Ia tuu maira oia i te mārū ra, na vai e faatupu i te peapea ? e ia purou oia i to'na mata, o vai tei ite atu ? i te fenua atoa ra, e te taata hoê ? 30 Ia ore ia riro te hau i te taiata i na reira'ia oia ; ^a e ia ore ia haapeapeahia te taata rii. 31 E mea tia mau hoi ia parau atu i te Atua e, ^b Ua faaoromai au, e ore hoi au e rave i te hara ; 32 o tei ore i itea e au ra, e haapii mai oe ia'u ; i rave na vau i te hara ra, e ore au e na reira faahou. 33 E haapao anei oia i ta oe ra i te tahooraa mai ? i te na ôraa e, tei tia ia oe ra, e tei ore i tia, eiaha i ta'u ilho ? e tena na, a parau na i ta oe parau i ite ra. 34 Ia riro te feia ite ra i te parau mai ia'u, e te feia i ite ra e riro i te faaroo mai ia'u ; 35 ^e e i parau noa na Ioba ma te ite ore, e aore ta'na parau i au i te haapao maitai. 36 Te hinaaro nei au ia tamata-hua-hia Ioba, oia i faatia mai i te parau a te taata ino ra. 37 Ua apiti atoa oia i te faarue parau i taua mau hara na'na ra ; ua paipai oia i tana rima i roto ia tatou nei, e ua faarahi oia i ta'na parau e ua taea te Atua.

PENE XXXV.

E ORE TE TAATA NEI E TIA IA FAAFAITO I TE ATUA, NO TE MEA, E ORE TE MAITAI E TE INO E TAE IA'NA.

UA parau atura Elihu, na ô atura,
2 E mea tia anei teie nei parau ia oe, ua parau hoi oe e, Ua hau te parau-tia na'u i ta te Atua ra ? 3 ^a Ua parau hoi oe e, Eaha to'u maitai e noaa ? e ta'u faufaa ahiri aita vau i hara ? 4 Na'u ia e parau atu ia oe, e ^b to mau hoa atoa i ô na ia oe na. 5 ^c E nânâ na i to mata i nia i te ra'i na, e hi'o ; e hi'o atoa i te mau ata ra, e teitei rahi ia i to oe. 6 I rave oe i te hara ra, ^d ua aha hoi oe ia'na ? e te rahi ra ta oe hara, eaha ta oe e rave atu ia'na ra ? 7 ^e E te tia ra ta oe parau, eaha ta'na faufaa e noaa ? eaha ta'na tao'a e noaa mai i to rima na ? 8 E ino te taata mai ia oe na i ta oe ra parau ino, e o te taata *tei maitai* i ta oe ra parau-tia. 9 ^f Te pii hua nei ratou i te rahi o te hamani ino ra ; te auê nei i te rima o te feia puai. 10 Aita roa râ te hoê e parau e, ^g Teihea te Atua, tei hamani ia'u ra ? ^h o tei horoa mai i te himene i te po ra ? 11 E rahi ta'na i haapii ia tatou i ta te mau puaa o te ao nei ; e paari rahi ta'na i ho mai na tatou i ta te mau manu o te reva nei ? 12 ^k Te pii hua ra ratou, aore râ oia i parau mai, no te teoteo o taua mau taata ino ra. 13 ^l E ore hoi te Atua e haapao i te parau faufaa ore ; e ore hoi te Puaihope e haapao mai i te reira. 14 ^m Parau noâ oe, e aore oe ite atu ia'na ; tei mua ia'na te parau ; ⁿ e tiaturi oe ia'na. 15 I teie nei râ, no te mea, aita ra, ua o'faahope mai i to'na riri, aita râ oia i haapao i te reira a ino roa'ia oia ra ; 16 ^p parau faufaa ore noa mai ai Ioba : e ua faarahi oia i ta'na parau ma te ite ore.

HOU IESU
1520.

^a pene 21. 15. & 34. 9.

^b pene 34. 8.

^c pene 22. 12.

^d Mas. 8. 36. Ier. 7. 19.

^e pene 22. 2, 3. Mas. 9. 12. Rom. 11. 35.

^f Exo. 2. 23. pene 34. 28.

^g Isa. 51. 13.

^h Sal. 42. 8 & 77. 6. & 149. 5. Ohi. 16. 25. ⁱ Sal. 94. 12.

^k Mas. 1. 28.

^l pene 27. 9. Mas. 15. 29. Isa. 1. 15. Ier. 11. 11.

^m pene 9. 11.

ⁿ Sal. 37. 5, 6.

^o Sal. 89. 32.

^p pene 34. 35, 37. & 38. 2.

PENE XXXVI.

TE FAAITE NEI ELIHU, E PARAU TIA TE MAU PARAU A TE ATUA RA.

UA parau atura Elihu, na ô atura,
2 E faaoromai iti noa mai oe, e na'u e faaite atu, te vai nei â ta'u parau i te Atua. 3 No ô roa mai

HOU IESU
1520.

^a pene 9. 4. &
12. 13. 16. &
37. 23.
Sal. 99. 4.

^b Sal. 33. 18.
& 34. 15.

^c Sal. 113. 8.

^d Sal. 107. 10.

^e pene 33. 16.
23.

^f pene 21. 13.
Isa. 1. 19, 20.

^g Rom. 2. 5.

^h pene 15. 32.
& 22. 16.
Sal. 55. 23.

ⁱ Sal. 18. 19.
& 31. 8. & 118.
5.
^k Sal. 23. 5.
^l Sal. 36. 8.

^m Sal. 49. 7.

ⁿ Mas. 11. 4.

^o Sal. 66. 18.

^p Heb. 11. 25.

^q Isa. 40. 13.
14.
Rom. 11. 34.
^r 1 Kor. 2. 16.
^s pene 34. 13.
^t pene 34. 10.
^u Sal. 92. 5.
Apo. 15. 3.

ta 'u parau ; e tuu vau i te parau-
tia i tei hamani ia 'u ra. 4 E ore
ta 'u parau e riro ei haavare ; e
taata ite mau ra tei mua ia oe.
5 Inaha ! e puai to te Atua, e e
ore oia e vahavaha mai : ^ae puai i
te mana e te paari. 6 E ore oia e
faaora i te paieti ore ; e faatia oia i
te parau tia a te taata rii. 7 ^bE
ore to 'na mata e hi'o ê i te feia
parau-tia ra, ^ctei nia ia i te terono
o te hui arii ra ; ia faateiteihia ratou,
ua haamau-roa-hia ia e ana. 8 ^dE
ia mau ratou i te auri, e ua tapeahia
i te taura ra i te pohe ; 9 ua faaite
oia ia ratou i ta ratou parau, e o ta
ratou mau hara ra tei hau. 10 ^eUa
haafatafata oia i to ratou tari'a i te
a'o, e ua faaue ia ratou ia ho'i mai i
te parau pi'o ra. 11 Ia haapao mai
ratou e ia faaroo ia 'na, ^fe hope to
ratou pue mahana i te maitai, e to
ratou mau matahiti i te navenave. 12
Ia ore râ ratou ia faaroo ra, e pohe
ratou i te 'o'e ra, e pohe hoi ratou ma
te ite ore ra. 13 E na reira te aau ino
i ^gte haaputu i te riri ; e ore e pii ia
haamauhia ratou e ana. 14 ^hEi to
ratou apîraa ra e pohe ai ; e amui-
hia ratou i te oraraa ra i roto i te
feia viivii. 15 E faaora oia i tei
ati ra i to ratou poheraa, ia oti
ratou i te a'ohia e taua pohe ra. 16
Oia atoa oe, ua faatia ia ia oe i to
oe ra pohe, e riro i te faaaano-
hia, ⁱeiaha te pirihaio i to oe ra
vahi, ^ke te maa i nia i to airaa maa,
e ^lme'i ana'e ia. 17 Ua rave hua
oe i te parau a te taata ino ; e roo-
hia oe i te parau tia e te parau au.
18 Ia roohia e te riri ra, e haapao
maitai o te tairi-tia-noa-hia oe e
pohe atu ; ^mia rahi noa 'tu te hoo,
e ore oe e matara mai. 19 ⁿE ha-
paò mai anei oia i ta oe ra tao'a ?
e ore, eiaha te auro, e te puai atoa
o te mana ra.

20 Eiaha e nounou rahi hua i te
po, te riro ê nei hoi te taata atoa i
to ratou ra vahi. 21 E ara ! ^oeiaha
e ho'i i te parau ino ; ^pua faatia hoi
oe i te reira, aore i te pohe. 22 Ina-
ha ! e faatia te Atua i to 'na ihora
mana, o ^qvai te haapii e faito ia 'na
ra ? 23 ^rNa vai i faaite ia 'na i
to 'na e'a ? ^se na vai e parau atu e,
Ua hapa oe ?

24 E haamana'o ! ^ttia faatura 'tu
oe i ta 'na i rave ra, tei haapaohia e
te taata atoa ra. 25 Te mana'o nei
te taata atoa i te reira ; e te itehia
nei e te taata atoa i te atea ê ra.

26 Inaha ! e rahi te Atua e ore ^ue
itea e tatou, e ^xte taioraa o to 'na
matahiti, e ore e tia ia imi. 27 ^yNa
'na i afai i te topata pape ra i nia ; e
ua mairi maira ei ua no roto mai i te
mahu ra ; 28 ^zna te ata i haamairi
i raro, e ua u'ana noa maira i nia
i te taata. 29 O vai te ite i te
hohoraraa o te mau ata ; e te ha-
ruru o to 'na ra sekene ? 30 Inaha,
^aua hohora oia i to maramarama e
ati a'era te reira ra, e ua tapo'i i te
tunu o te moana ! 31 ^bO ta 'na ia
ravea i te faautuaraa 'tu i te mau
fenua ; e ^cua tuu mai hoi i te maa
e rave rahi. 32 ^dTe ati nei te ra'i
atoa i te uira, na 'na râ e faaite i te
faatiaaraa 'tu. 33 ^eTe faaite atura
to 'na patiri i te reira ; e riri to reira
i te feia ta'ata.

PENE XXXVII.

IA MĀTA'UHIA TE ATUA I TA 'NA
RA MAU OHIPA MANA E TIA 'I.

TE rurutaina nei tau aau i te
reira, e te turorirori nei i to 'na
vairaa. 2 A faaroo na outou i te
ahehe o to 'na reo, e te haruru no
roto mai i to 'na vaha. 3 Tei raro
a'e i te ra'i atoa nei te anaparaa, e
ua tae roa ta 'na uira i te hopea mai
o te fenua ra. 4 E muri a'era, ^ao
taua haruru rahi ra ia, e reo teitei to
'na i te patiri ; e e ore roa oia e tapea
ia ratou ia faaroohia to 'na ra reo.

5 E patiri-maere-hia te reo o te
Atua ; ^be parau rahi ta 'na e rave
nei, e ore e tia ia faataa. 6 ^cUa
parau hoi oia i te hiona, Ei nia oe i
te fenua ra, e te ûa toriirii, e te tia
ûa o to 'na ra mana. 7 Ua tapiri
oia i te rima o te taata atoa, ^dia ite
te taata atoa i ta 'na e rave ra. 8
Ei reira te mau taehae ^ee reva 'i
i te apoo, e ua parahi maite i to ra-
tou ra pupuniraa.

9 No te pae i apatoa te puahi'o-
hi'o ; e te mâriri ra, no tepae i apato-
erau. 10 ^fNo te mata'i a te Atua e
paari ai te vai, e te pape aano ra e
etaeta'i. 11 Mai reira hoi, te peenei
te ata meumeu ia 'na i te tia ûa ra,
e e purara ê hoi te ata rahi aano i te
maramarama no 'na. 12 Te na reira
ra oia i te tiori i to ratou haerea i ta
'na ra parau, ^gia rave ratou i ta 'na
i faaue atu ia ratou ra, i nia i te
fenua i parahihia e te taata nei ;
13 ^hei a'oraa 'tu, e aore ra, ⁱno to
'na fenua, e aore ra, ^kno te aroha, i
hopoi mai ai oia i te reira.

14 E faaroo mai i teie, e Ioba,

HOU IESU
1520.

^u 1 Kor. 13.
12.
^x Sal. 90. 2. &
102. 24, 27.
Heb. 1. 12.
^y Sal. 147. 8.
^z Mas. 3. 20.

^a pene 37. 3.

^b pene 37. 13.
& 38. 23.

^c Sal. 136. 25.
Ohi. 14. 17.
^d Sal. 147. 8.

^e 1 Arii 18. 41,
45.

^f Sal. 29. 3.
& 68. 33.

^g pene 5. 9. &
9. 10. & 36. 26.
Apo. 15. 3.
^h Sal. 147. 16,
17.

ⁱ Sal. 109. 27.

^j Sal. 104. 22.

^k pene 38. 29,
30.
Sal. 147. 17,
18.

^l Sal. 148. 8.
^m Exo. 9. 18,
23.
ⁿ 1 Sam. 12. 18,
19.
Ezer. 10. 9.
^o pene 36. 31.
^p pene 38. 26,
27.
^q 2 Sam. 21.
10.
^r Arii 18. 45.

HOU IESU
1520.
1 Sal. 111. 2.
m pene 35. 29.
a pene 36. 4.
o Gen. 1. 6.
Isa. 44. 24.
P 1 Tim. 6.
16.
a pene 36. 5.
r Mat. 10. 28.
s Mat. 11. 25.
1 Kor. 1. 26.

eiaha e hauti, ¹e haamana'o i te ravea taa e a te Atua ra. 15 Te ite ra oe i ta te Atua ravea i te reira, ia faaanaana mai oia i te maramarama o tana ra ata? 16 ^mTe ite ra oe i te faafaitoraa i te mau ata, ⁿte ohipa taa e a te Itehope ra? 17 E te mea i mahanahana 'i to ahui, ia vaiiho noa i te fenua i te mata'i no te pae i apatoa ra? 18 O oe atoa anei e oia i ^ote hohoraraa i te ra'i, tei etaeta, mai te hi'o faatohia ra? 19 E haapii mai maori oe i ta matou parau ia parau atu, e ore matou e tia ia parau atu ia 'na, no te pouri. 20 E faaithehia 'tu anei oia e te parau nei au? i parau ana'e te taata ra, e riro ia i te pohe roa. 21 I teie nei hoi, e ore te taata e tia ia hi'o i te maramarama, ia anaana maitai i nia i te ra'i ra; te farara nei ra te mata'i ra e anaana ia. 22 Tei te mata'i ra e faapiti e fa mai ai te mahana; tei te Atua ra te hanahana rahi. 23 I te Puaihope ra! ^pe ore e itea e tatou; ^qaore ia e faito i te mana e te auraa o te parau, te rahi roa ra te parau-tia na'na, e ore e hamani ino. 24 E teie nei, ^ria ma'a'u te taata ia 'na e tia'i: e ore hoi oia e ite noa 'tu ^si tei paari te aau ra.

PENE XXXVIII.

TE PARAU NEI TE ATUA IA IOBA,
I NA ROTO I TE PUAHI'OHIO, TE
PARAU MAI IA IOBA.

UA parau maira Iehova ia Ioba no ^aroto i te puahi'ohio, na o maira,
2 ^bO vai teie e haapouri i te haapaoraa; ^ci te parau ana'e ra aore i ite ra? 3 ^dA tatua na i to tauupu mai ta te taata ra; e ui na vau ia oe, e na oe e faaithe mai ia 'u. 4 ^eI hea oe ia 'u i haamau i te tumu o te fenua nei? a faaithe mai na, peneia'e te ite ra oe. 5 Na vai i tuu i te faitoraa, ua ite hoi oe na? e na vai i tatai i te taura na nia iho? 6 I haamauhia te niu i nia i te aha? e na vai i tuu i te ofai tihi, 7 A fatu atoa 'i te mau fetia poipoi i te himene, ^fe ua pii noa te mau tamarii atoa a te Atua i te oaoa? 8 ^gE na vai i opani i te mau uputa o te moana, a manii mai ai, mai te mea no roto i te opu ra; 9 ia 'u i faariro i te mau ata ei tapo'i i te reira, e te pouri meumeu ra ei vah; 10 ^hia 'u hoi i rave i te vah; i haapaohia e au no te reira, e ua

a Exo. 19. 16.
18.
i Arii 19. 11.
Ezek. 1. 4.
Nah. 1. 3.
pene 34. 35.
& 42. 3.
1 Tim. 1. 7.
1 pene 40. 7.
Sal. 104. 5.
Mas. 8. 29. &
10. 4.
pene 1. 6.
Gen. 1. 9.
al. 33. 7. &
04. 9.
Isa. 8. 29.
er. 5. 22.
pene 26. 10.

tuu i te mau te'a e te mau uputa, 11 a parau ai au e, E tae mai oe i o nei; tirara, ei o nei to aru teoteo ra ⁱe faaea 'i?
12 ^kTei to oe ra anei anotau te haapaoraa e oe te poipoi, e ua faaithe atu i te tumu e te ao i to 'na vah; 13 ia rave maite i te hiti o te fenua, ^lia ueue-e-hia te paieti ore e ia taa e 'tu? 14 Ua riri-e-hia mai te araea i te tapao ra, ia tia noa mai ratou mai tei ahuhia ra. 15 Tapeahia ihora to ^mratou maramarama i te feia paieti ore, e ua ofatihia ⁿte rima teitei. 16 ^oUa taea anei ia oe te tumu o te moana; e ua na raro anei oe i te abuso hohonu ra? 17 ^pUa iritihia anei te opani o te pohe ia oe? e ua hi'o anei oe i te uputa o te maru pohe ra? 18 Ua imi anei oe i te aano o te fenua? te ite ra oe, e faaithe mai, e hope roa ^qe.
19 Teihea te fenua i parahihia e te maramarama? e te pouri hoi, teihea to 'na parahiraa? 20 E tae matou ia oe i te otia mai; ua ite oe i te eatia e tae ai i te utuafare! 21 Ua ite oe, no te mea ua fanau na oe, e ua rahi roa to oe ra pue mahana? 22 Ua tomo anei oe i roto ^ri te pueraa o te hiona? e ua hi'o oe i te pueraa o te ua-paari, 23 ^si vaihohia e au no te mahana e rohia 'i te ati, no te mahana tama'i e te aroraa ra.
24 Teihea te fenua e tufahia 'i te maramarama, e farara mai ai te mata'i ra e anatole i nia i te fenua nei? 25 ^tNa vai i haapao i to te pape pue ra haerea, e te tereraa no te uira patiri ra? 26 Ia uahia to te fenua taata ore, i nia i te medebara aore i parahihia e te taata ra; 27 ^uei faarari i te fenua moemoe, e te faaruehia, e te ano, e ia otu mai te raau apî ra i nia.
28 ^vO vai to te aa ra metua? e na vai te hau nei i fanau? 29 No to vai ra opu te vai-paari; e ^xte mariri uouo no te ra'i, na vai oia i fanau? 30 Ua riro te pape ra mai te ofai te etaeta a moe atu ai, e ua ^ymau roa i te iriatai i te mariri. 31 E mau anei ia oe te mahanahana o ^zKime, e matara anei te tapea o Kisili? 32 E tia anei ia oe ia faaithe ia Mazarota i to 'na tau, e ia aratai ia Osa e ta 'na mau tamarii? 33 Te ite ra anei oe ^ai te ture o te ra'i? e na oe anei i tuu i te parau ia ratou i nia i te fenua nei? 34 E tae anei te reo i nia roa i te

HOU IESU
1520.
i Sal. 89. 9. &
93. 4.
k Sal. 74. 16.
& 148. 5.
1 Sal. 104. 35.
m pene 18. 5.
n Sal. 10. 15.
o Sal. 77. 19.
p Sal. 9. 13.
q Sal. 135. 7.
r Exo. 9. 18.
Ios. 10. 11.
Isa. 30. 30.
Ezek. 13. 11,
13.
Apo. 16. 21.
s pene 28. 26.
t Sal. 107. 35.
u Sal. 147. 8.
Ier. 14. 22.
x Sal. 147. 16.
y pene 37. 10.
z pene 9. 9.
Amos. 5. 8.
a Ier. 31. 35.

HOŪ IESU
1520.

^b pene 32. 8.
Eal. 51. 6.
Koh. 2. 26.

^c Sal. 104. 21.
& 145. 15.

^d Sal. 147. 9.
Mat. 6. 26.

^a Sal. 29. 9.

^b pene 24. 5.
Ier. 2. 24.
Hos. 8. 9.
pene 3. 13.

^c Num. 23.
22.
Deut. 33. 17.

ata ra ; e moe ihora oe i te hoê maa pape rahi i nia iho ia oe? 35 Na oe anei e tono i te uira? e tae mai anei ratou a parau mai ai ia oe e, Teie matou? 36 ^bNa vai i tuu atu i te paari i roto ra? e na vai i horoa 'tu i te haapao maitai i te aau; 37 e hope ia vai te mau ata ia taio i to 'na paari? e manii ia vai te mau hue o te ra'i ra, 38 ia riro te repo hu'ahu'a roa ei vari ra; e ia ati roa te repo etaeta ra?

39 ^cNa oe anei e imi i te maa na te liona *maiaa*? e mahâ a'era te hiaai o te mau liona fanau'a, 40 ia pupuni ratou i roto i to ratou apoo, ia parahi i roto i to ratou vahi e moemoe ai? 41 ^dNa vai i imi i te maa na te oreba, ia tiaoro hua to 'na mau fanau'a i te Atua, te ori haere noa ra ratou no te maa ore ra?

PENE XXXIX.

NO TE PUAANIHO MATÔ RA E NO TE AILLI, NO TE ASINI OVIRI, E NO TE REEMA.

UA ite oe i te fanauraa o te puaaniho matô ra? e na oe anei e tia i ^ate mau ailli ia fanau mai? 2 E tia anei ia oe ia taio i o ratou pue marama? e ia fanau mai ratou, te ite ra anei oe? 3 Ua timene maira ratou, e fanau ihora to ratou fanau'a; ore a'era to ratou mauuiui. 4 Etaeta noa 'tura to ratou mau fanau'a, e ua rahi ratou i te aihere: reva ê atura, e ore e ho'i faahou mai.

5 Na vai i tuu i te asini oviri ia haere noa na? e na vai i tatara i te tavaha o te asini oviri? 6 ^bTei faarirohia e au te medebara ei fare no 'na, e te fenua taitai ei parahiraa no 'na. 7 Ua tâhitohito oia i te tahuturaa o te oire; e teavaavaa o te tiahi e ore oia e haapao mai. 8 O te mau mou'a ta 'na haereraa maa; e te ohi rii apî ra ta 'na i imi haere. 9 ^cE riro anei te reema ei tavini no oe? e mau anei oia i pihai-iho i ta oe ra anuraa maa? 10 E mau anei te reema ia oe i te zugo i nia i te arote? e arote anei oia i te mau peho ia oe? 11 E tiaturi anei oe ia 'na, no te mea, e puai rahi to 'na? e tuu anei oe i ta oe ohipa ia 'na? 12 Te tiaturi ra anei oe ia 'na ei hopoi mai i ta oe ra sitona, e ei haaputu mai i ta oe ra maa aulhune?

13 Ua mahora anei te pererau o te renanima *ia oe* te huruhuru ra e te tiaatiraa e au atoa i to teheside?

14 E tuu ra oia i to 'na huero i raro i te repo, ia mahanahana i nia i te one; 15 aore i mana'o e taahihia e te avae, e te parahi *i te avae* o te puaa oviri. 16 ^dE ore e haapao i to 'na iho fanau'a, mai te mea e ere to 'na; ohipa faufaa ore ta 'na i te mâtâ'u ore. 17 E iti to 'na paari i tuuhia mai e te Atua, ^e aore i horoa i te ite ia 'na. 18 Ia faaitoitô ra oia iho e faatitiahemo ra, ua ata oia i te puaahorofenua e to nia atoa ia 'na ra.

19 Na oe anei i horoa i te puai no te puaahorofenua ra? e ua vehi anei oe i tana a'i i te patiri? 20 E mau e anei oia mai te arabe ra ia oe? te u'ana o tana ihu ra e mea hiti-maue. 21 Ua pae oia i te peho ma te oaoa i tana puai; ^fe ua horo puai noa i roto i te paapaainaraa *o te nuu* ra. 22 Te tâhitohito ra oia i te mâtâ'u, aore e rurutaina; e ore hoi e ho'i mai *ia ite* atu i te 'o'era. 23 E ahehe *faufaa ore* to te vairaa ohe ia 'na, te mahae anaana e te paruru. 24 Ua horomii noa i te fenua i te ru e te riri; e ore râ hoi e mau i te oto o te pu ra. 25 E tia hoi! ta 'na i te otoraa o te mau pu ra, te ho'i ra te aro i te atea ê, te patiri o te mau aito, e te umere.

26 Na oe anei i faaite i to te nesa maueraa. i mahora 'i to 'na pererau i te pae i apatoa ra? 27 E na oe anei i faaue i te acto i mau e ai i nia? ^a ^grave ai i to 'na ofaaraa i nia ê ra? 28 I nia i te mato to 'na parahi-maite-raa; e i nia i te mato taratara ra, i te vahi e ore e tae na 'i: 29 i reira tana tiairaa i te maa; e ite to 'na mata i te maa i te atea ê ra. 30 Na to 'na mau fanau'a e ote i te toto; e ^htei te vairaa o tei pohe ra, tei reira oia.

PENE XL.

TE FAAHAEHAA NEI IOBA I MUA I TE ARO O TE ATUA.

UA parau mairâ, Iehova ia Ioba na ô maira, 2 E tia anei tei ^amârô mai i te Puaiapoie ia haapii mai *ia'na*? na te a'o mai i te Atua ra e parau mai.

3 Ua parau atura Ioba ia Iehova na ô atura, 4 ^bInaha, e viivii to'u! e nahea 'tu vau ia oe? ^cE tapo'i na vau i tau vaha i tau rima. 5 Hoê a'enei a 'u parauraa, e ore râ vau e parau faahou: apiti a'enei, e ore râ vau e tamau.

6 ^dUa parau maira Iehova ia Ioba na roto i te puahi'ohi'o, na ô

HOŪ IESU
1520.

^d Oto 4. 3.

^e pene 35. 11.

^f Ier. 8. 6.

^g Ier. 49. 16.
Obad. 4.

^h Mat. 24. 28.
Luk. 17. 37.

^a pene 33. 13.

^b Ezer. 9. 6.
pene 42. 6.
Sal. 51. 4.
^c pene 29. 9.
Sal. 39. 9.

^d pene 38. 1.

HOU IESU
1520.
* pene 38. 3.
† pene 42. 4.
‡ Sal. 51. 4.
§ Rom. 3. 4.

¶ pene 37. 4.
|| Sal. 29. 3, 4.

Ⓜ Sal. 93. 1. &
104. 1.

Ⓝ Isa. 2. 12.
Ⓞ Dan. 4. 37.

Ⓟ Sal. 104. 14.

Ⓠ Sal. 104. 26.
Ⓡ sa. 27. 1.

Ⓢ Isa. 37. 29.

maira, 7^e A tatua na i to tauupu mai ta te taata ra : ^e ui na vau ia oe, e na oe e parau mai ia 'u. 8^s E faaore mau â ta oe i ta 'u ra faaau-raa? E faahapa mai â oe ia 'u ia tiahia oe ra? 9 Te faito atoa ra anei to oe rima i to te Atua? ^h E faito atoa anei to reo patiri i to 'na? 10 ⁱ E faaunauna na ia oe i te hanahana e te hinuhinu, e faaahu na ia oe i te tura e te nehenehe. 11 A tuu na taua riri rahi u'ana na oe ra ; a hi'o i tei teoteo a faahachaa 'tu ; 12 a hi'o i ^k tei teoteo, a tuu atu ai i raro, a taataahi i te paieti ore i to ratou vahi. 13 Huna atoa 'tu ia ratou i raro i te repo : e e taamu atoa 'tu i to ratou mata i te vahi moe ra : 14 ei reira vau e parau atu ai ia oe, e ora oe i to rima atou ra. 15 Inaha hoi te Behemota : ta 'u i hamani mai ia oe atoa na ; e aihere ta 'na i amu mai ta te puaatoro atoa ra. 16 Inaha, tei to 'na tauupu to 'na etaeta, e to 'na puai tei te pito ia o tana opu. 17 Ua faatia oia i tana aero mai te arezi ia *hinaaro* ; e te uaua o to 'na humaha, ua taviri-atoa-hia ia. 18 E au to 'na mau ivi i te maa veo paari ra ; e te ivi tuamoo mai te auri taatoa ia. 19 O tei hau ia i te ohipa a te Atua ; e na tei hamani ia 'na e faatae atu i ta 'na reo 'o'e ia 'na. 20 Inaha ! 'ua riro te mou'a ei maa na 'na ; e tei reira te mau puua taehae i te hauti-haere-raa. 21 Ei raro a'e i te raau mârûmârû to 'na taotoraa ; i roto i te uruaeho e te vahi pape. 22 Na ratou oia i tapo'i, na te raau mârûmârû i tamaru i nia ia 'na. E Ua haaatibia oia e te raau o te pape ra. 23 Ia u'ana noa mai te pape ra, e ore oia e ru ; e ore oia e hauti, ia u'ana noa mai Ioridana i tana vaha. 24 Na vai oia e rave faaite noa ? A here ai i to 'na ihu i te taura ?

PENE XLI.

TE MANA O TE ATUA I TE ITEARAA,
I TAUA TAO'A RAHI RA I TE LEVIATANA.

E NOAA anei ^aleviatana ia oe i te mâtâu ? E mau anei to 'na taa ia oe ia ruuruu i te taura ? 2 *A parau na*, na oe anei ^be haamau i te taura i nia i te ihu ra ? E puta anei te taa ia oe i te auri ? 3 E rahi anei to 'na taparuraa mai ia oe ? E haapaia mai anei ta 'na parau ia oe ? 4 E faaau mai anei

oia i ta 'na parau ia oe ? E rave anei oe ia 'na ei tavini mau ? 5 E omiri noa 'tu anei oe ia 'na mai te manu ra ? E tapea anei oe ia 'na no to mau tamarîi tamahine ? 6 Na to mau taua anei e amu ia 'na ? E tufa anei ratou ia 'na i na feia hoo ra ? 7 E i anei to 'na iri ia oe i te auri tara ? E tana affi i te patia i'â ? 8 A tuu na i to rima i nia ia 'na ; e haamaana'o i te mârô, atira 'tu ai. 9 Inaha ! e mea faufaa ore ia mana'o atu ia 'na : e ore anei *te taata nei* e taiâ ia 'na, i te huru ana'e ra ? 10 Aore roa e taata e tia 'i ia faaara 'tu ia 'na ; o vai hoi te taata e mau i mua ia 'u ? 11 ^c O vai tei horoa mai i ta 'u ia faautua 'tu vau ia 'na ? ^d To raro a'e i te ra'i atoa nei, na 'u ia.

12 E ore au e huna i to 'na huru, e to 'na etaeta, e te tupu maitai. 13 Na vai e heheu i te vehi o to 'na mata ? E na vai e hopoi mai i te tavaha piti ? 14 Na vai e iriti i te opani o to 'na mata ? Te nainairaa o tana niho e ati noa 'e, e mea riarua ia. 15 *To 'na* paruru etaeta ra, to 'na ia teoteo ; ua ati roa *te poa no 'na* ra mai te mea tapirihia ra. 16 Ua faaauhia te tahi i te tahi, e ore roa te matu'i e ô i roto ra. 17 Ua faaauhia te tahi i roto i te tahi, ua tiafetuhia e ore roa e taa. 18 Ua maitihe ana'e oia, ua pura ia te auahi ; e au to 'na mata i te opani mata o te poi-poi. 19 E rana tei puroro mai no roto i to 'na vaha ; e te pura auahi e reva 'tura. 20 E au auahi tei pûpû mai no roto i to 'na apoo ihu, mai to te pani ia pihaa ra e mai te pani rahi. 21 E ama te arahu i te aho no 'na, e auahi ura tei puroro mai no roto i tana vaha. 22 Te noho maira te puai i nia i tana a'â, e te ori maira te pohe i mua ia 'na. 23 Ua taati-roa-hia te i'ô no 'na, ua piri roa i *nia ia 'na*, e ore roa e ataa-taa noa 'e. 24 E au te mafatu i te ofai i te etaeta ; e ore roa e mo-fai, e au i te ofai oro i rara ra. 25 Ua tia ana'e oia i nia ra, ua mâtâ'u te feia etaeta ; e ua haamo'a ratou ia ratou iho no te riarua. 26 E ore te 'o'e a te taata i aa 'tu ia 'na e mau. E te mahae, e te ihe, e te hoto. 27 E aihere te auri nei ia 'na, e te veo ra, e raau pe ia. 28 E ore oia e horo i te ohe, e te ofoi maa ra, e patê mai ia ia 'na mai te aihere ra. 29 Ua riro hoi te omore ei aihere ia 'na ;

HOU IESU
1520.

Ⓣ Rom. 11. 35.
Ⓤ Exo. 19. 5.
Ⓡ Deut. 10. 14.
Ⓢ Sal. 24. 1. &
50. 12.
Ⓣ 1 Kor. 10. 26, 28.

HOU IESU
1520.

e te ata noa ra i te ueueraa o te mahae. 30 E ofai pāpā to 'na roi, o te mato parari ra ta 'na i ueue i raro i te vari. 31 Ua pihaa te moana ia 'na mai te pani ra; e te miti ra mai te mea faareruhia ra ia 'na. 32 Te anaana maira te e'a i muri a'e ia 'na, e taohia te moana ua hinahina. 33 Aita o 'na e faito i nia i te fenua nei; aore o 'na e mātā'u i roto ia 'na. 34 Ua hi'o oia i te feia faaahaaha; ua hau oia i nia i te feia teoteo atoa.

PENE XLII.

TO IOBA TUU HAEHAARAA I MUA I
TE ARO O TE ATUA RA.

UA parau atura Ioba ia Iehova, na ō atura.

2 Ua ite au e, ^ae puaihope to oe, e e ore ta oe i opua ra e tia ia faa-ore. 3 ^bO vai teie e haamoe i te parau e ore e taea e te ite ra? Ua parau vau i tei ore i itea e au ra; ^ce parau taa ê, e ore e taea, e ore e itea e au. 4 E faaroo mai oe, i tena na, e na 'u e parau atu; ^de ui noa na vau ia oe, e na oe e faaite mai ia 'u. 5 Ite a'enei au ia oe i te ite tari'a nei, teie nei rā, te hi'o nei tau mata ia oe. 6 E teie nei ^ete faafaufau nei au ia 'u iho. E te tatarahapa nei au i raro i te repo e te rehu auahi.

7 E oti a'era taua parau nei i te parauhia 'tu e Iehova ia Ioba, ua parau atura Iehova ia Eliphaza ati Temani, Ua riri au ia oe, e na hoa atoa no oe ra toopiti; aore hoi ta outou parau i au ia 'u, mai ta tau tavini mai ta Ioba. 8 E tena na, e rave outou ^fi na puatoro e hitu, e na mamoe oni hoi e hitu, ^ga haere atu ai i tau tavini ra ia Ioba, a hopoi ai i te tahi tusia taauahi na outou, enatau tavini na Ioba ^he pure ia outou, oia ta 'u taata e ite atu, o te

tahoo atu hoi au ia outou i ta outou parau faufaa ore. Aore hoi i au ta outou parau ia 'u, mai ta tau tavini mai ta Ioba. 9 Ua haere ihora Eliphaza, ati Temani, e o Biladada, ati Sua, e o Zophara, ati Naama, e ua na reira i ta Iehova i faaue mai ia ratou ra. Eua ite maira Iehova ia Ioba.

10 ⁱUa riri ê a'era Iehova i taua pohe o Ioba ra, ia oti a'e ta 'na pure i na hoa no 'na ra: ^kua tataipiti maira Iehova i ta Ioba tao'a i tei noaa ia 'na i mutaaihora. 11 Ua haere ^lana'e maira tana mau taeae, e te mau tuahine, e te mau taata tupu atoa ra; ua amu ihora i te maa i o'na ra i roto i to 'na iho fare; e ua aroharoha ihora ia 'na, haamahanahana a'era, i te mau ino i hopoihia mai e Iehova i nia ia 'na, e ua hopoi atura te taata atoa i te hoê maa moni na 'na, e te tahi tapea auro e ati noa a'era ratou atoa ra.

12 Maitairoa a'era to Ioba ^mhopea i tei mutaaihora ia Iehova; ⁿhoê ahuru ma maha a 'na tausani i te mamoe, e ono tausani i te kamela, e piti tausani i te puatoro, hoê hoi tausani i te asini ufa.

13 ^oToohitu hoi a 'na pue tamarii tamaroa, tootoru tamahine: 14 mairibia ihora tei mutaaihora o Imima, e te toopiti ra o Kezia, e te tootoru ra o Kerena-haphuka. 15 E aore roa i itea i taua fenua atoa ra te vahine e au i te mau tamahine a Ioba i te maitatai. Ua horaa maira to ratou metua tane i te hoê parahiraa i roto atoa i to ratou mau tuaane. 16 E muri a'e i te reira, ^pte ora noa ra Ioba e hoê a'era hanere, e maha ahuru i te matahiti, e ua ite i ta 'na mau tamarii, e te mau tamarii atoa a taua na tamarii na 'na ra, e maha atoa ui ra. 17 Pohe ihora Ioba ma te ruhiruhia, e ^qma te î i to 'na ra pue mahana.

HOU IESU
1520.

ⁱ Sal. 14. 7. & 126. 1.

^k Isa. 40. 2.

^l pene 19. 13.

^a Gen. 18. 14.
Mat. 19. 26.
Mar. 10. 27. & 14. 36.
Luk. 18. 27.
^b pene 38. 2.

^c Sal. 40. 5. & 131. 1. & 139. 6.

^d pene 38. 3. & 40. 7.

^e Ezer. 9. 6.
pene 40. 4.

^f Num. 23. 1.

^g Mat. 5. 24.

^h Gen. 20. 17.
Iak. 5. 15, 16.
1 Ioa. 5. 16.
1 Sam 25. 35.
Mal. 1. 8.

^m pene 8. 7.
Iak. 5. 11.
ⁿ pene 1. 3.

^o pene 1. 2.

^p pene 5. 26.
Mas. 3. 16.

^q Gen. 25. 8.

TE BUKA

A TE MAU SALAMO RA.

SALAMO I.

TE MAITAI O TE TAATA PAIETI RA,
E TE INO O TE TAATA PAIETI
ORE RA.

EAO to ^ate taata, aore e faaau i to 'na haerea i te a'o a te paieti ore, aore i taahi i te e'a o te feia rave hara ra, e aore hoi ^{bi}parahi i te parahiraa o te feia tãhito-hito ra. 2 ^cO tei hinaaro rã i te ture a Iehova; e ^dte i ta 'na ture to 'na mana'oraa i te rui e te ao. 3 E au oia i te raau i ^etanuhia i te hiti anavai ra, o tei hotu i to 'na ra tau mau, e o tei ore roa i maheahea to 'na rau; ^foia atoa, o ta 'na atoa e rave ra, ^fte maitai ra iã.

4 E ere mai te reira te feia paieti ore ra, ^ge au iã i te ota e puehu noa i te mata'i ra! 5 E ore e mau ai te paieti ore i te haavaraa, e te rave hara i te amuiraa o te parau-tia ra. 6 ^hTe au maira hoi Iehova i te haerea o te parau-tia ra; area te haerea o te feia paieti ore ra, o te pohe ia.

SALAMO II.

TE BASILEIA O TE MESIA RA, E TE
HUI ARII RA I TE A'ORAAHIA.

EAHA te mau etene i arepu-repu-noa-hia 'i, e te mau taata nei i imi ai i te mea faufaa ore? 2 Te tiatia ra te hui arii o te fenua nei i nia, e te amui atoa ra te hui raatira e mârô ia Iehova, e ta 'na ^{bi}faatahinu ra. ^cTe na ô ra, 3 Tatou e hahae i ta raua tapea e taa ê atu; e faarue ê atu tatou i to raua zugo ra. 4 ^dO tei parahi i nia i te mau ra'i ra ^ete ata mai; e tãhitohitohia ratou e Iehova. 5 Ei reira oia e parau mai ai ia ratou ma te riri, e ehuehu roa a'era ratou ia 'na i to 'na riri rahi. 6 *Te na ô maira oia*, Ua faatahinu vau i tau arii ^{fi}nia i tau mou'a mo'a ra, ia Ziona. 7 E faaite atu vau i te parau faaau na Iehova; ua parau mai oia ia 'u e, ^gO tau tamaiti oe;

i nauanei oe i faafanauhia 'i e au. 8 ^hA ani mai ia 'u, e na 'u e horoa 'tu ia oe i te mau etene ei tufaa na oe, e te mau fenua hopea atoa ei tao'a na oe. 9 ⁱE parari ratou ia oe i te papai auri, e hu'ahu'a roa ia oe mai te a'ua a te potera ra.

10 E tena na, e te hui arii ra, ia paari outou; e farii i te a'o, e te mau haava o te fenua nei. 11 ^kE haamori ia Iehova ma te mätã'u; e oaoa i *mua ia 'na* ^lma te rurutaina. 12 ^mA hô'i na i te tamaiti ra, o te riri hoi oia, pohe ihora outou i te e'a ra; e ⁿore hoi to 'na riri e roroa ua tupu, ^oe ao to te feia e tiaturi ia 'na i *reira*.

SALAMO III.

TE ATUA TE HAAPURAA O TO 'NA
TAATA.

*Salamo na Davida 'ia 'na i horo i ta
'nu ra tamaiti ia Abasoloma.*

EIEHOVA e, ^aua rahi tau mau enemi! ua rahi tei tia mai i nia e mârô mai ia 'u! 2 E rave rahi tei parau ia 'u nei, ^bAita roa o 'na e ora i te Atua. Sela. 3 Area oe, e Iehova, ^ce paruru oe no 'u e ati noa 'e, o to 'u hanahana, e ^dna oe tau upoo i faateitei. 4 Te tiaoro nei tau reo ia Iehova; e ^ete faaroo maira oia ia 'u ^{fi}tana mou'a mo'a ra, Sela.

5 ^gUa tiraha vau i raro, e ua taoto ra; e ara a'era hoi au, na Iehova vau i tauturu mai. 6 ^hE ore au e mätã'u i te taata e ia ahuru noa 'tu te tausani, o tei haaati enemi mai ia 'u e ati noa 'e, 7 A tia, e Iehova; ia ora vau, e tau Atua: ⁱe tia ia oe ia tairi i te taa o tau mau enemi, e fati ia oe te niho o te feia paieti ore ra. 8 ^kNo ô mai te ora ia Iehova ra: te vai ra to oe ra maitai i nia i to oe ihora mau taata. Sela.

^bSal. 22. 27. & 72. 8. & 89. 27.
^cDan. 7. 13, 14.
^dIoa. 17. 4. 5.
^eSal. 89. 23.
^fApo. 2. 27. & 12. 5. & 19. 15.

^kHeb. 12. 28.

^lPhil. 2. 12.

^mGen. 41. 40.
ⁿ1 Sam. 10. 2.
^oIoa. 5. 23.

^pApo. 6. 16, 17.
^qSal. 34. 8. & 84. 12.

^rMas. 16. 20.
^sIsa. 30. 18.
^tIer. 17. 7.
^uRom. 9. 33 & 10. 11.
^v1 Pet. 2. 6.

^w2 Sam. 15. & 16. & 17. & 18. 16.

1023.

^x2 Sam. 15. 12. & 16. 15.

^y2 Sam. 16. 8.
^zSal. 71. 11.

^{aa}Gen. 15. 1.
^{ab}Sal. 28. 7. & 119. 114.
^{ac}Sal. 27. 6.

^{ad}Sal. 34. 4.
^{ae}Sal. 2. 6 & 43. 3. & 99. 9.

^{af}Lev. 26. 6.
^{ag}Sal. 4. 8.
^{ah}Mas. 3. 24.

^{ai}Sal. 27. 3.

^{aj}Iob. 16. 10. & 29. 17.
^{ak}Sal. 58. 6.
^{al}Oto 3. 10.
^{am}k Mas. 21. 31.
^{an}Isa. 43. 11.
^{ao}Ier. 3. 33.
^{ap}Hos. 13. 4.
^{aq}Iona. 2. 9.
^{ar}Apo. 7. 10. & 19. 1.

SALAMO IV.

TE TITAU RA DAVIDA IA FAAROO-
HIA MAI.

*Na te Menasehe na nia i te Neginota.
E Salamo na Davida.*

IA tiaoro atu vau ra, e faaroo mai, e te Atua o ta 'u parau-tia ra; ua faaorahia mai au e oc i tau atiraa ra: e tena na, e aroha mai ia 'u, e faaroo' mai i ta 'u pure.

2 Mai te aha te roa, e te mau taata na, to outou haapao i tau hinu-hinu nei ei mea haama? e to outou hinaarora i te faufaa ore e te imiraa i te haavare? Sela. 3 Ia ite mai râ outou, ^aua maithia e Iehova tana taata paieti ra; te faaroo maira Iehova ia tiaoro atu vau ia 'na. 4 ^bE mätä'u outou eiaha râ e rave i te hara: ^ca feafea na to outou aau i nia i to outou mau roi, a faaea noa 'i. Sela. 5 ^dEi tusia parau-tia ta outou e hopoi; ^ea tiaturu atu ai ia Iehova.

6 Rave rahi te parau e, Na vai e faaite mai i te maitai ia tatou nei? ^fe nânâ mai, e Iehova, i te maramama o to mata i nia ia matou nei! 7 Ua horoa mai oe ^gi te oaoa i roto i tau aau, e ua hau i to ratou, ia faarahibia ta ratou sitona e te uaina ra. 8 ^hE tiraha vau i raro ma te ora, e e taoto hoi; ⁱna oe ana'e ra, e Iehova, i parahi ai au ma te ora.

SALAMO V.

I PURE DAVIDA IA ARATAIHIA OIA
E TE ATUA.

*Na te Menasehe na nia i te Nehilota.
E Salamo na Davida.*

EFAAROO mai, e Iehova, i tau parau; e haapao mai oe i to 'u uururaa: 2 e faaroo mai i ^atau tiaorora, e tau arii, e tau Atua; ^bte pure atu nei hoi au ia oe.

3 ^cTe ite maira oe, e Iehova, i tau reo i te poipoi; ei te poipoi au e haere faaite atu ai, ma te tiai maite ia oe. 4 E ere hoi oe i te Atua e ite mai i te parau ino; aita hoi o te parau ino ra e turuiraa ia oe; 5 ^de ore hoi te taiata e mau i mua ia oe; te riri ra oe i te feia atoa i rave i te parau tia ore ra. 6 ^eE mou te feia haavare atoa ia oe: ^fo te taparahi taata ra, e te taata haavare ra, o ta Iehova ia e riarira ra.

7 Area vau nei, no te aroha rahi

no oe ra, e tae faahou atu â vau i to fare, a haamori ai ia oe ma te mätä'u ^gi to nao mo'a ra. 8 ^hA aratai oe ia 'u, e Iehova, i ta oe ra parau-tia; no tau mau enemi nei, ⁱe faatitiaifaro i to e'a i mua ia 'u. 9 Aore roa e parau mau o roto i to roto ia ratou: ^kmai te apoo tiapapau i maheu ra to ratou arapoa, e na to ratou arero ^le haavare mai. 10 Ei taata hara ratou ia oe, e te Atua! ^me ia hi'a ratou i ta ratou iho parau; e no ta ratou hara e rave rahi e faarue ê atu oe ia ratou, ua orure hoi ratou i to oe ra hau.

11 O te feia atoa ra e tiaturu ia oe ra, ia ⁿoaoa ia, ia faateitei i te reo i te oaoa eiaha ia mure, no te mea o oe te tiai ia ratou: e te feia atoa i hinaaro ia oe ra, ia oaoa ana'e ia ia oe; 12 No te mea, na oe hoi, e Iehova, ^oe haamaitai i te parau-tia ra, e ua haaathia oia e to aroha mai te paruru ra.

SALAMO VI.

E PURE NA DAVIDA IA 'NA I POHE
I TE MA'I.

*Na te Menasehe ia Neginota i nia i
te Seminita. E Salamo na Davida.*

EEIAHA e a'o mai ia 'u ma te riri, ^ae Iehova, eiaha e papai mai ia 'u i te riri rahi no oe ra. 2 ^bE aroha mai oe ia 'u, e Iehova, te paruparu nei au: ^ce faaora oe ia 'u, e Iehova, ua mauui hoi tau mau ivi; 3 ua aehuehu roa hoi tau varua: ^dafea râ oe e tauturu mai ai, e Iehova? 4 E ho'i mai, e Iehova; ia ora tau varua: ia ora hoi au i te aroha no oe ra. 5 ^eE ore roa tei pohe e haamana'o ia oe; o vai hoi to hade e arue ia oe?

6 Na henehenea vau i to 'u nei autâ-noa-raa: te rari nei tau roi i te mau rui atoa nei; tau roimata te faarari i to 'u nei roi: 7 ^fua poopoo tau mata i te oto; ua maheheha vau i rotupu i tau mau enemi.

8 ^gIa atea ê atu outou, e te feia rave parau ino; ua ^hfaaroo mai hoi Iehova i taua oto no 'u nei; 9 ua faaroo mai Iehova i ta 'u i ani atu; ua farii mai Iehova i tau pure. 10 E haama tau mau enemi atoa e te aehuehu: e faaho'ihia ratou, e roohia-vave-hia e te haana.

^a 2 Tim. 2. 19.
^b 2 Pet. 2. 9.

^b Eph. 4. 26.
^c Sal. 77. 6.
^d 2 Kor. 13. 5.

^d Dent. 33. 19.
Sal. 50. 14. &
51. 19.
^e 2 Sam. 15. 12.
^f Sal. 37. 3. &
62. 8.

^f Num. 6. 26.
Sal. 80. 3, 7.
19. & 119. 135.

^g Isa. 9. 3.

^h Tob. 11. 18.
19.
Sal. 3. 5.
ⁱ Lev. 25. 19.
19. & 26. 5.
Deut. 12. 10.

^a Sal. 3. 4.

^b Sal. 65. 2.
^c Sal. 30. 5. &
88. 13. & 130.
6.

^d Hab. 1. 13.

^e Apo. 21. 8.

^f Sal. 55. 23.

^g 1 Arii 8. 29.
30. 35. 38.
Sal. 28. 2. &
132. 7. & 138. 2.
^h Sal. 25. 5.
ⁱ Sal. 25. 4 &
27. 11.

^k Luk. 11. 44.
Rom. 3. 13.

^l Sal. 62. 4.

^m 2 Sam. 15.
31. & 17. 14.
23.

ⁿ Isa. 65. 13.

^o Sal. 115. 13.

^a Sal. 38. 1.
Ier. 10. 24. &
46. 28.

^b Sal. 41. 4.
^c Hos. 6. 1.

^d Sal. 90. 13.

^e Sal. 30. 9. &
83. 11. & 115.
17. & 118. 17.
Isa. 38. 18.

^f Tob. 17. 7.
Sal. 31. 9. &
38. 10. & 88. 9
Oto. 5. 17.

^g Sal. 119. 115.
Mat. 7. 23. &
25. 41.
Luk. 13. 27.
^h Sal. 3. 4.

SALAMO VII.

TO DAVIDA HAAPURAA, E TE POHERAA O TO 'NA RA MAU ENEMI.

Sigaiona a Davida, ta 'na i himene ia Iehova, no te parau a te ati Beniamina ra te parau a Kusa.

E TAU Atua, e Iehova, te tia-turi nei au ia oe; ^aia ora vau, e faaora ia 'u i te feia atoa e hamani ino mai ia 'u nei; ²o te riro ratou mai te liona, i te amuraa ia 'u; ^co te hahae hu'ahu'a roa ia 'u, e aita e faaora.

³ E tau Atua, e Iehova, ^di na reira vau ra: e te vai nei te ^ehara i tau rima: ⁴ ua hamani ino atu vau i tau hoa, (^fua faaora râ vau i tei enemi hira ore noa ia 'u nei.) ⁵ a auau mai taua enemi ra a rave mai ia 'u; a taataahi oia ia 'u i raro i te repo; e tau hinuhinu nei e tuu oia i raro i te vari! Sela.

⁶ A tia, e Iehova, ma to riri: ^ga tia i nia, i te riri rahi hoi o tau mau enemi; ^ha ara oe no 'u nei i te haavaraa ta oe i faaue ra. ⁷ Ia haaati mai te mau taata i amuihia ra ia oe: e tena na, e ho'i oe i nia i te vahie teitei ra, no ratou: ⁸ na Iehova e tuu i te parau-tia i te mau taata ra: e hi'o mai oe ia 'u, e Iehova, ⁱi te parau-tia na 'u ra, e te haavare ore i roto ia 'u nei. ⁹ Ia faahope-roa-hia te ino o te feia parau ino ra; e haamau râ oe i te feia parau-tia: ^ke Atua parau-tia hoi oe, o tei imi i te aau o te taata e te mana'o. ¹⁰ No ô i te Atua ra to 'u paruru e ora 'i au nei; e faaora oia 'i tei tia te parau i te aau ra. ¹¹ E haava parau-tia te Atua; i ore i tuutuu ai to 'na riri i te feia parau ino ra. ¹² Ia ore oia ia fariu ra, ^me faaina oia i ta 'na 'o'e ia 'na; ua faafefe oia i tana fana, ¹³ E ua ineine, e ua faaau-maite-hia te raau e pohe ai te reira: ⁿua rave oia i ta 'na mau ohe i mirahia no te feia hamani ino ra. ¹⁴ °Inaha! ua tô te taata ino i te parau tia ore, e ua hapu i te haavare; e mea faufaa ore ra ta 'na e fanau. ¹⁵ Ua ô oia i te apoo, e ua hohonu: ^pe hi'a râ oia i roto i taua apoo i ôhia e ana ihora. ¹⁶ °E ho'i mai to 'na ino i nia iho i tana upoo; e iri mai hoi to 'na iria i nia i te tupuai upoo no 'na iho. ¹⁷ E haamaitai au ia Iehova i te parau-tia na 'na i reira, e himene au ma te haamaitai i te i'oa o Iehova teitei roa ra.

SALAMO VIII.

TE OHIPA A TE ATUA, E TO 'NA AROHARAA MAI I TE TAATA.

Na te Menashe na nia i te Gitita. E Salamo na Davida.

E TO matou Atua, e Iehova! ^aua teitei to oe i'oa e ati noa ^e te mau fenua atoa nei; e to oe ra hanahana, ^bua tuuhia e oe i nia iho i te mau ra'i ra! ² °Na roto i te vaha o te mau tamarii e te mau aiû, i faatupu na oe i te puai i to mau enemi ra; ia mamû atu ^dte enemi e te ono ra.

³ °Ia hi'o vau i te mau ra'i i te ohipa a to rima ra; te marama e te mau fetia ta oe i faaau ra, ⁴ °Eaha te taata nei imana'o mai ai oeia 'na? e ta tetaata nei tamaiti i haapao mai ai oe ia 'na? ⁵ I raro iti a'e oia i te mau melahi i te hamaniraahia e oe ra, e ua faakorona oe ia 'na i te hinuhinu e te tura! ⁶ °Ua faariro oe ia 'na ei tavana i te mau ohipa a to rima, e ^hua tuuhia e oe te mau mea atoa nei i raro a'e i tana avae: ⁷ Te mau mamoe e te mau nânâ puatoro atoa, e te mau puaa atoa o te aru ra; ⁸ Te mau manu o te reva; e te i'â o te tai, tei na te e'a moana i te haere ra!

⁹ °E to matou Atua, e Iehova! ⁱua teitei to oe i'oa e ati noa ^e te mau fenua atoa nei!

SALAMO IX.

TO DAVIDA HAAMAITAIRAA I TE ATUA, E TE FAAITOITORAA 'TU IA VETAHI Ê.

Na te Menashe i te Mute-labena. E Salamo na Davida.

E HAAMAITAI â vau ia oe, e Iehova, i tau aau atoa nei, e faaite au i te mau ohipa taa ê atoa na oe ra. ² E oaoa vau ^ama te ou'au'a ia oe; ehaamaitai au to i'oa, ^be tei Teitei. ³ A faaho'ihia 'i tau mau enemi ra, ua turori ratou e pohe atura i mua i to aro ra. ⁴ Ua tauturu mai oe ia 'u i ta 'u nei parau au e te parau-tia ra; ua parahi oe i nia i te terono ma te haapao i te parau tia. ⁵ I a'o na oe i te mau etene, ua haamou i te paieti ore; ^cua haamoe-roa-hia e oe to ratou mau i'oa, e a muri noa 'tu. ⁶ E te enemi e, o te rave haamou ra, ua ore roa ia; ua taihi-tumu-hia e oe te mau oire, ua moe atoa to ratou mau i'oa! ⁷ °E tia râ Iehova i te

* Sal. 148. 13.

b Sal. 113. 4.

c Mat. 11. 25, & 21. 16. 1 Kor. 1. 27

d Sal. 44. 16.

° Sal. 111. 2.

f Job. 7. 17. Sal. 144. 3. Heb. 2. 6.

g Gen. 1. 26, 28.

h 1 Kor. 15. 27. Heb. 2. 8.

i irav. 1.

1018.

* Sal. 5. 11.

b Sal. 56. 2. & 83. 13.

c Deut. 9. 14. Mas. 10. 7.

d Sal. 102. 12. 20. Heb. 1. 11.

* Sal. 96. 13. & 93. 9.

f Sal. 32. 7. & 37. 39. & 46. 1. & 91. 2.

f Sal. 91. 14.

h Sal. 107. 22.

l Gen. 9. 5.

k Sal. 13. 5. & 20. 5. & 35. 9.

l Sal. 7. 15, 16. & 35. 8. & 57. 6. & 94. 23. Mas. 5. 22. & 22. 8. & 26. 27. m Exo. 7. 5. & 14. 4, 10, 31.

n Sal. 19. 14. & 92. 3.

o Job. 8. 13. Sal. 50. 22. P irav. 12. Sal. 12. 5.

q Mas. 23. 18. & 24. 14.

* Sal. 7. 16. & 9. 15, 16. Mas. 5. 22. b Sal. 94. 4.

c Mas. 28. 4. Rom. 1. 32.

d Sal. 14. 2.

e Sal. 14. 1. & 53. 1.

vai-maite-raa e a muri noa 'tu; ua faanahonaho oia i to 'na terono ei haavaraa: 8 e haava oia i to te ao ma te parau-tia, e faatitiaifaro oia i ta te mau taata ma te hapa ore. 9 fE haapuraa hoi Iehova no te feia i hamani-ino-hia; e haapuraa i te anotau ahoahora. 10 gTe feia i ite i to oe ra i'oa, e tiaturi ia ia oe; o tei imi hoi ia oe ra, e Iehova, o tei ore roa ia e faaruehia e oe ra.

11 E himene ma te haamaitai ia Iehova, tei parahi i Ziona; h e faaite i te mau taata ra i ta 'na i rave ra; 12 i o tei imi i te toto ra, o tei mana'o ia ia ratou, e aore e moe ia 'na te au'e o tei ati ra.

13 E aroha mai oe ia 'u, e Iehova e, e a hi'o mai i to 'u nei ati i te feia i riri mai ia 'u ra, e tei faatia ia 'u mai te uputa mai o te pohe ra; 14 ia faahohe au i ta 'u haamaitai ia oe i te mau uputa o te tamahine o Ziona; e k ia oaoa vau i te ora na oe ra.

15 lUa topa te mau etene i roto i te apoo i ohia e ratou; e ua fifi to ratou avae i roto i te upe'a i hunahia e ratou ihora. 16 mTe itea ra Iehova i te tuuraa mai i te parau-tia ra, e te haaffiraa i te taata ino i ta ratou ohipa i rave. n Higaiona. Sela. 17 E hurihia te taata ino i te po; e te mau fenua atoa o aore i mana'o i te Atua ra. 18 pE ore hoi te taata rii e haamoe-roa-hia 'tu; e qore hoi tei tiaturihia e te feia i ati ra e faaore-roa-hia.

19 A tia, e Iehova, eiaha ia tupu ta te taata; ia haavahia te mau etene i mua i to oe iho aro. 20 E tuu, e Iehova, i te mata'u i nia ia ratou; ia ite te mau fenua e, e taata ratou. Sela.

SALAMO X.

TA DAVIDA FAAITERAA 'TU I TE ATUA I TA TE ENEMI RA HAA-PAORAA.

E AHA oe, e Iehova, i faatea 'i? E eaha oe i tapuni ai i te taime ahoaho nei? 2 No te teoteo o te taata ino i hamani ino mai ai i te taata rii; a ua fifi ratou i te haavare i imihia e ratou ra. 3 bTe faaahaaha ra te taata ino i te hinaaro o to 'na ra aau; c te haamaitai ra i te nounou tao'a, i ta Iehova e faafaufau ra. 4 No te teoteo q i ore i imi ai te taata ino ia 'na; aore te Atua i roto i to 'na atoa ra e mau

mana'o. 5 Haerea maro ana'e to 'na mau haerea: f ta oe ra mau faaau-raa tei nia roa ia, e ore oia e haapao noa 'tu: e to 'na atoa ra mau enemi, g ua vahavaha oia ia ratou. 6 hUa parau hoi oia i roto i tana aau, iE ore au e auue; e e ore hoi au e ino e a muri noa 'tu. 7 kUa f to 'na vaha i te tuhi, e te haavare, e te faahema; l tei raro a'e i to 'na arero te hamani ino m e te parau pi'o. 8 Te tapuni noa ra oia i roto i te mau vahi moemoe i te oire rii ra; n ei roto i te mau apoo oia e teparahi ai i te feia hara ore, o e tiatonu huna noa oia i te feia i roohia e te ati ra: 9 pTe tia maite ra oia mai te liona i roto i to 'na ra apoo; e tia oia ia noaa te taata rii: ua harua te taata rii, ia arato oia ia 'na i roto i ta 'na ra upe'a; 10 ua tipuu maite, e ua faaiti ia 'na iho, e noaa maira tei ati ra, ia hi'a i roto i tana ra marei etaeta. 11 Ua parau hoi oia i roto i to 'na aau, Ua moe ia i te Atua; q ua huna e to 'na mata, e ore roa teie e hi'ohia mai.

12 A tia, e Iehova! e r faaite mai i to mana, e te Atua e! eiaha tei roohia e te ati nei e haamoe-roa-hia e oe. 13 Eaha te paieti ore i vahavaha ai i te Atua? Ua parau oia i roto i tana aau e, E ore oe e ui mai. 14 Te ite maira oe; te hi'o maira hoi oe i te hamani ino e te oto, ia tahoohia te reira e to rima na. s E horo tei ati ra ia oe ei haapuraa; o t oe mau te tauturu o te otare ra. 15 u Ofati na oe i te rima o te paieti ore e te taata ino ra: e imi hua atu oe i ta 'na parau ino, e aita 'tu i toe.

16 xO Iehova te arii e a muri noa 'tu; ua mou te mau etene i to 'na fenua. 17 Ua faaroo mai oe, e Iehova, i te hinaaro o tei ati ra! y ua haapapu oe i to ratou aau, ua faaroo to tari'a, 18 z Ia faatiaha te otare e tei hamani-ino-hia, ia ore te taata o te fenua nei ia hamani ino faahou atu.

SALAMO XI.

TO DAVIDA TIATURIRAA I TE ATUA. Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

a T E tiaturi nei au ia Iehova; b eaha outou i parau mai ai ia 'u e, A maue, mai te manu i nia i te mou'a ra? 2 Inaha! ua haafefe c te taata iino i te fana, d e ua faaau i te ohe i nia i te hua, ei te'a huna 'tu i tei tia te aau ra. 3 e Ia taihi-

f Mas. 24. 7. Isa. 26. 11.

g Sal. 12. 5. h Sal. 30. 6. Koh. 8. 11. Isa. 56. 12. i Apo. 18. 7. k Rom. 3. 14.

l Job. 20. 12.

m Sal. 12. 2.

n Hab. 3. 14.

o Sal. 17. 11.

p Sal. 17. 12. Mik. 7. 2.

q Job. 22. 13. Sal. 73. 11. & 94. 7. Ezek. 8. 12. & 9. 9. r Mik. 5. 9.

s 2 Tim. 1. 12. l Pet. 4. 19. t Sal. 68. 5. Hos. 14. 3. u Sal. 37. 17.

x Sal. 29. 10. & 145. 13. & 146. 10. y Jer. 10. 10. Oto 5. 19. Dan. 4. 34. & 6. 26. z 1 Tim. 1. 17. y l Par. 29. 18. z Sal. 82. 3. Isa. 11. 4.

1060. a Sal. 56. 11. b l Sam. 26. 19, 20.

c Sal. 64. 3, 4. d Sal. 21. 12.

e Sal. 82. 5.

* Hab. 2. 20.
 * Sal. 2. 4.
 Isa. 66. 1.
 Mat. 5. 34. &
 23. 22.
 Ohi. 7. 49.
 Apo. 4. 2.
 h Sal. 33. 13.
 & 34. 15, 16. &
 66. 7.
 i Gen. 22. 1.
 Iak. 1. 12.
 k Gen. 19. 24.
 Ezek. 38. 22.
 i Gen. 43. 34.
 1 Sam. 1. 4. &
 9. 23.
 Sal. 75. 8.
 m Sal. 45. 7.
 & 146. 8.
 n Job. 36. 7.
 Sal. 33. 18. &
 34. 15.
 l Pet. 3. 12.
 * Isa. 57. 1.
 Mik. 7. 2.
 o Sal. 10. 7.
 p Sal. 28. 3. &
 62. 4.
 q Jer. 9. 8.
 Rom. 16. 18.
 r 1 Sam. 2. 3.
 Sal. 17. 10.
 Dan. 7. 8, 25.
 s Exo. 3. 7, 8.
 sa. 33. 10.
 t Sal. 10. 5.
 u 2 Sam. 22.
 1.
 v 1. 18. 30. &
 9. 8. & 119.
 40.
 w Tas. 30. 5.
 x Dent. 31. 17.
 y ob. 13. 24.
 z Al. 44. 24. &
 14. & 89.
 aa. 59. 2.

papahia te mau tumu ra, e nahea ia te taata parau-tia ra? 4 ^fTei roto Iehova i to 'na ra nao mo'a; Iehova, ^gtei te ra'i to 'na terono, ^hte hi'o maira to 'na mata; e te tamata maira to 'na opani mata i te tamarii a te taata nei. 5 ⁱTe tamata maira Iehova i te feia parau-tia, area te taiata e te rave parau ino ra, ua riri roa tana aau ia 'na. 6 ^kE haamairi mai oia i te pura auahi e te gopheri i nia i te paieti ore ra; e te vero rahi riaria, ^lo ta ratou ia tufaa i ta ratou a'ua. 7 ^mTe au ra râ Iehova parau-tia ra i te parau-tia: ⁿte hi'o ra to 'na mata i te feia pi'o ore ra.

SALAMO XII.

TE TITAU RA DAVIDA IA TAUTURUHIA MAI.
Na te Menasehe i nia i te Seminita. E Salamo na Davida.

IA ora, e Iehova e, ^aua ore a'enei hoi te feia paieti; e te feia parau mau ra, ua ore a'enei i ð te taata nei. 2 ^bE parau faufaa ore ta ratou e parau nei, i te tahi e te tahi; o ^cte parau haapaia, e te aau piti ta ratou e parau nei.

3 E faaore Iehova i te parau haapaia; e te arero e parau ^di te parau teoteo ra: 4 to te feia e parau ra e, E tupu ta to tatou arero e parau nei, no tatou iho to tatou vaha, o vai tei hau i nia ia tatou nei? 5 Te parau maira Iehova, No te hamani ino i te taata rii ra, no te mauiu i te feia haehaa, ^ei tia 'i au nei i teie nei, e tuu van ia ratou i te vahi e ora 'i i te feia ^fe vahavaha mai ia ratou.

6 ^gE parau anoi-ore-hia ta Iehova, mai te ario i tamâhia i roto i te pani araea ra, ia tataihituhia te tamâraa. 7 Na oe, e Iehova, e faaora ia ratou, na oe e tia i ratou i teie nei ui e a muri noa 'tu. 8 Ia faateiteihia te taata faufau ra, te ori haere noa ra te feia paieti ore i reira.

SALAMO XIII.

E PURE NA DAVIDA, TE TIATURI RA OIA I TE AROHA O TE ATUA.
Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

MAI te aha ra te maoro o to 'u moeroaraa ia oe? ^amai te aha ra te roa o to hunaraa i to mata ia 'u nei? 2 Mai te aha ra te maoro o to 'u feruriraa i roto i to 'u nei aau ma te oto i roto i to 'u nei varua

i te mau mahana atoa ra? mai te aha te maoro o to te enemi faateiteiraa i nia ia 'u nei? 3 E haapao mai, e faaroo mai ia 'u, e tau Atua, e Iehova: ^ba haamaramarama mai i tau mata, ^ca mairihia vau e te taoto ra o te pohe; 4 ^doi parau mai tau enemi e, Ua tupu tau hinnaaro ia 'na; oi oaoa tau enemi ia hopoi-ê-hia vau ra.

5 ^eTe tiaturi nei au i te aroha no oe ra; e oaoa tau aau i te ora na oe ra; 6 e himene au ia Iehova, ^fua hamani maitai mai hoi oia ia 'u.

SALAMO XIV.

I FAAITE MAI DAVIDA I TE INO RAHI O TE TAATA ATOA.
Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

TE parau ra ^ate maamaa i roto i to 'na ra aau, Aore e Atua! ^bua ino ia ratou, e te faufau hoi i ta ratou ohipa: aore roa e taata i rave i te parau maitai ra. 2 ^cO Iehova i nia i te ra'i tei hi'o mai i raro nei i nia i te tamarii a te taata nei, i te itearaa te tahi taata ite ra i te imiraa i te Atua. 3 ^dUa hope roa i te haere ê, ua ati atoa i te ino: aore roa te hoê i rave i te parau maitai, e hoê iti a'e. 4 Aore roa anei tei rave i te parau ino ra i te? ^eo tei amu i to 'u ra mau taata mai te amuraa maa ra; e ^faore roa e tiaoro noa 'tu ia Iehova ra. 5 E roohia ratou e te rurutaina i te mâtâ'u i reira, e i pihai-atoa-iho te Atua i to 'na feia parau-tia. 6 Ua vahavaha outou i te a'o a tei ati ra: e riro râ Iehova ^gei haapuraa no 'na. 7 ^hAhiri i noaa te ora o Iseraela no roto mai ia Ziona e! ⁱia faaho'i mai Iehova i to 'na ra mau taata i riro ra, e fana'o Iakoba, e oaoa hoi Iseraela.

SALAMO XV.

TE HURU O TE TAATA E PARAHI I ZIONA.
E Salamo na Davida.

OVAI, e Iehova, te tihapa i to oe ra sekene? o vai te parahi i ^bto mou'a mo'a ra? 2 ^cO te taata haerea pi'o ore, o tei haapao i te parau-tia ra; ^do tei parau i te parau mau i roto i to 'na ra aau; 3 ^eO tei ore i ohumu to 'na arero; o tei ore i hamani ino i te taata tupu ra, o ^ftei ore i farii i te parau ino i to 'na taua: 4 ^gO tei vahavaha i te taata parau faufau ra, e faatura

^b Ezer. 9. 8.
^c Jer. 51. 39.
^d Sal. 25. 2. & 35. 10. & 38. 16.
^e Sal. 33. 21.
^f Sal. 116. 7. & 119. 17.
^g Sal. 10. 4. & 53. 1, &c.
^h Gen. 6. 11, 12.
ⁱ Rom. 3. 10, &c.
^j Sal. 33. 13. & 102. 19.
^k Rom. 3. 10, 11, 12.
^l Jer. 10. 23.
^m Amos. 8. 4.
ⁿ Mik. 3. 3.
^o Sal. 79. 6.
^p Isa. 64. 7.
^q Sal. 9. 9. & 142. 5.
^r Sal. 53. 6.
^s Job. 42. 10.
^t Sal. 126. 1.
^u Sal. 24. 3, &c.
^v Sal. 2. 6. & 3. 4.
^w Isa. 33. 15.
^x Zek. 8. 16.
^y Eph. 4. 25.
^z Lev. 19. 16.
^{aa} Sal. 34. 13.
^{ab} Exo. 23. 1.
^{ac} Eset. 3. 2.

^h Tav. 11. 35.

¹ Exo. 22. 25.
^{Lev.} 25. 36.
^{Deut.} 23. 19.
^{Ezek.} 18. 8.
 & 22. 12.
^k Exo. 23. 8.
^{Deut.} 16. 19.
¹ Sal. 16. 8.
² Pct. 1. 10.

râ i te feia i mätä'u ia Iehova : ^bo tei täpü atu, ino noa 'i oia ihora, e aore e tahema ra. 5 ¹O tei ore i tuu i tana moni i te tarahu ra, ^ko tei ore e rave i te tarahu ei faahapa i te taata hara ore ra: o tei na reira i te rave i taua mau parau nei, ¹e ore roa e aueue.

SALAMO XVI.

E HORO TIA DAVIDA I TE ATUA, EI HAAPURAA.

Miketama na Davida.^{*} Sal. 25. 20

^b Job. 22. 2, 3.
 & 35. 7, 8.
^{Sal.} 50. 9.
^{Roin.} 11. 35.

E FAAORA ia 'u, e te Atua, ^ate tiaturi nei au ia oe. 2 Te parau nei au ia Iehova e, O tau Fatu oe, aita a oe e faufaa ^bi to 'u nei maitai. 3 Area te feia mo'a i te fenua nei, o te feia maitatai ratou a ta 'u e popou nei. 4 E faarahihia to ratou mauui tei ru i te ho'i i muri: ta ratou tusia-inu toto ra, e ore au e hopoi, e ore hoi tau vaha ^ce faaliti noa 'tu i to ratou i'oa. 5 ^dO Iehova, o ta 'u ia tufaa e 'eta 'u a'ua, o oe tei haapao mai i to 'u nei keleru. 6 Ua mairi a'enei to 'u keleru i te vahi maitai; e te maitai nei au i ta 'u nei tufaa. 7 E haamaitai â vau ia Iehova o tei haapii mai ia 'u ra; ^fte a'o maira tau mana'o aau ia 'u i te rui. 8 ^gUa tuu vau ia Iehova ei muâ ia 'u; ^hte i tau rima atau oia, ⁱe ore au e aueue. 9 I oaoa 'i tau aau, ^{ke}te oaoa nei tau varua; e taoto atoa tau tino nei ma te tia. 10 ¹E ore hoi oe e vaiiho i ^mtau varua i hade, e ore hoi oe e tuu i te taata mo'a ra ia ite i te tahuti. 11 E riro oe i te faaite mai ia 'u i ⁿte e'a ora; e te îraa o te oaoa o'i mua i to aro na; te maitai e vai i ^pto rima atau e a muri noa 'tu.

SALAMO XVII.

TE FAAHITI NEI DAVIDA I TA 'NA PARAU-TIA.

E pure na Davida.^{*} Sal. 16. 7.

^b Job. 23. 10.
^{Sal.} 26. 2. &
 66. 10. & 139.
 2.
^{Zek.} 13. 9.
^{Mal.} 3. 2, 3.
¹ Pct. 1. 7.

E FAAROO mai i te tia, e Iehova e, e haapao mai oe i ta 'u e tiaoro nei: e faaroo mai i tau pure, no roto i te vaha haavare ore. 2 Oe iho te tuu mai i te parau ia 'u nei; na to mata e hi'o i te mea tia. 3 Ua tamata oe i tau aau, ^aua hi'o mai oe ia 'u i te rui; ^bua tamata oe ia 'u, e aita e parau ino i itea ia oe ra; e ua opua hoi au, eiaha tau vaha ia hapa. 4 I ta te taata nei parau, no te parau a to vaha i ara 'i

au i te mau haerea o te taparahi taata ra. 5 ^cE tauturu mai oe i to 'u haerea i to oe na mau e'a, ia ore ia pahee o 'u pue avae. 6 ^dTe tiaoro nei au ia oe, te faaroo nei hoi oe ia 'u, e te Atua; e fariu mai to tari'a ia 'u nei, e haapao mai i ta 'u parau. 7 ^eA faaite hua mai na i to aroha hamani maitai i maerehia ra, e tei faaora i te feia i tiaturi ia oe i tei tia mai i nia e mârô mai i to oe na rima atau. 8 ^fTiai mai oe ia 'u mai te orio mata ra; ^ge huna ia 'u i raro a'e i to mârû pererau ra, 9 i te feia paieti ore, o tei hamani ino mai ia 'u nei; i tau mau enemi, e haapuni mai ia 'u nei e taparahi. 10 ^hUa ati ratou i to ratou toâhua; ⁱte parau teoteo maira to ratou vaha. 11 ^kTo matou e'atia ua haapunihia e ratou i teie nei; ¹te faatano noa ra ratou i to ratou mata i raro i te repo. 12 E au te enemi i te liona e ru i ta 'na maa; mai te liona apî e pupuni i te vahi moe ra. 13 A tia, e Iehova, e faaere atu ia 'na, e faahaachaa 'tu, ia ora vau i te taata ino, ^mi te 'o'e na oe ra: 14 i te rima no oe, e Iehova, i te reira nanai taata, te taata no teie nei ao, ⁿe tei teie nei ao ta ratou tufaa; tei faaîhia to ratou opu e oe i ta oe ra tao'a moe; e ua rahi to ratou tamarii; e te vaiihohia nei ta ratou tao'a i toe na te aruaru rii ra. 15 Area vau nei, ^oe ite au i to mata ma te parau-tia; e ia ara vau ra, ^pe mauruuru â vau i to 'u auraa 'tu ia oe.

SALAMO XVIII.

E HAAMAITAI DAVIDA IA IEHOVA.

Na te Menasehe. E Salamo na te tavini a Iehova ra, na Davida, o tei parau atu ia Iehova i te parau o teie nei himene i te mahana i faaorahia 'i oia e Iehova i te rima o to 'na atoa ra mau enemi, e i te rima o Saula: ua na ô a'era oia.

A TE hinaaro atu nei au ia oe, e Iehova, e tau puai! 2 O Iehova tau papâ, e tau pare, e tau ora, tau Atua, tau mato, ^bta 'u e tiaturi nei; tau paruru, e tau tara faaora, tau fare teitei!

3 E tiaoro vau ia Iehova ^chaamaitaia ra, e ora ia vau i tau mau enemi. 4 ^dUa haaatitia vau e te mauui o te pohe; ⁱa'era vau i te riarua i te feia rave hara mai te pape pue ra te huru; 5 ua haaatitia vau i te taura ra o hade; e ua tuuhia te marei ra o te pohe ia 'u!

^{*} Sal. 119. 133.^d Sal. 116. 2.^e Sal. 31. 21.

^f Deut. 32. 10.
^{Zek.} 2. 8.
^g Rut. 2. 12.
^{Sal.} 36. 7. &
 57. 1. & 61. 4.
 & 63. 7. & 91.
 1. 4.
^{Mat.} 23. 37.

^h Deut. 32. 15.
^{Iob.} 15. 27.
^{Sal.} 73. 7. &
 119. 70.
¹ Sam. 2. 3.
^{Sal.} 31. 18.
^k 1 Sam. 23.
 26.
¹ Sal. 10. 8, 9,
 10.

^m Isa. 10. 5.

ⁿ Sal. 73. 12.
^{Luk.} 16. 25.
^{Iak.} 5. 5.

^o 1 Ioa. 3. 2.

^p Sal. 4. 6, 7.
 & 16. 11. & 65.
 4.

^{*} Sal. 144. 1^b Heb. 2. 13.^{*} Sal. 76. 4.^d Sal. 116. 3.

6 Ua tiaoro vau ia Iehova i tau atiraa ra ; ua pii hua'tura vau i tau Atua : ua faaroo maira oia i tau reo i to'na nao, e ua tae tau pure i to'na tari'a.

7 Ua aueue ihora te fenua e ua rurutaina, e ua ataataa'tura te mau tumu o te mou'a, ua aueuea, no te mea ua riri oia. 8 Ua pee a'era te au auahi no roto i tana apoo ihu, e te auahi ura e pura ra no roto i tana vaha, ama ihora te auahi i te reira. 9 Ua tuu haehaa maira oia i te ra'i e ua pou maira : e e pouri tei raro a'e i tana avae. 10 Ua parahi oia i nia i te kerubi e ua maue ; oioi atura te maueraa na nia i te pererau ra o te mata'i!

11 Ua haaati oia ia'na iho i te pouri ei tapo'i ; e te pape pouri e te ata meumeu o te ra'i ra to'na fare. 12 No te anaana o to'na aro, pee atura te mau ata meumeu na'na ra, riro atura ei ūa-paari, e te auahi!

13 Ua tuu maira Iehova i te patiri no nia mai i te ra'i ; e ua faaite maira tei Teitei ra i to'na reo ; e ūa-paari hoi, e te auahi. 14 Ua te'a ihora oia i ta'na ohe, purara'tura ratou ; ua faarahi atura i te uira, fati atura ratou. 15 Itea ihora te vairaa o te moana i reira ; e te tumu o te fenua i te itearaa, i to'a'oraa mai, e Iehova, i te mata'i ra, te aho no to oe ra apoo ihu.

16 Ua faatoro maira oia i tana rima no nia mai, ua rave maira ia'u ; ua ume a'era ia'u i nia no raro i te moana rahi. 17 Ua faaora a'era oia ia'u i tau mau enemi puai ; i te feia i riri mai ia'u ra, no te mea, e puai rahii to ratou i to'u. 18 I te mahana i ati ai au ra, ua hitimaue au ia ratou ; Iehova râ to'u ra tauturu. 19 Ua hopoi a'era oia ia'u i te vahi atea ; ua faaora oia ia'u, no te mea te au maira oia ia'u. 20 Ua faautua maira Iehova ia'u i tei au i ta'u ra parau-tia, e ua tuu mai i te raupea ia'u e au i te viivii ore o tau rima.

21 No te mea ua haapao vau i te e'a o Iehova, e aita a'era i faarue ino noa i tau Atua, 22 no te mea i mua ana'e ia'u te mau ture na'na, e aore ta'na mau haapaoraa i faaruehia e au, 23 no te mea e parau haavare ore ta'u ia'na, e aore a'era vau i rave i ta'u ra hara. 24 I raupea mai ai Iehova ia'u i ta'u nei parau-tia ; ia au i te viivii ore o to'u nei rima i mua ia'na. 25 I te feia e aroha ra, ua aroha atoa oe ;

e te feia parau-tia ra, te tia atoa ra ta oe parau ; 26 i te feia viivii ore ra, e viivii ore atoa ta oe ; i te feia râ e mârô ra, e riro atoa oei te mârô : 27 te feia i ati ra, e faaorahia ia e oe, area tei faateitei ra, e tuuhia ia e oe i raro. 28 O oe hoi tei tutui i tau lainepa : e na tau Atua, na Iehova, e haamaramarama i to'u nei pouri. 29 No te tauturu no oe ra i pûpû atu ai au na roto i te nanai aito ra ; e no tau Atua i tae na'i ia'u te pare : 30 e Atua ia, uia tia roa tana haerea ; te parau a Iehova ra, ua tamatahia ia ; o te paruru oia o te feia atoa e tiaturi ia'na ra.

31 O vai mau ra hoi te Atua, maori râ o Iehova ? o vai hoi te mato, maori râ o to tatou Atua ? 32 O te Atua e i tatua mai ia'u i te puai ; e ua haamanina i to'u nei e'a ; 33 te faariro nei oia i o'u pue avae mai to te aili ; e ua haapapu i to'u tiaraa i tau mau vahiteitei : 34 te haapii nei oia i tau rima i te tama'i, e ua fati te fana veo i to'u nei pue rima. 35 Ua tuu mai oe ia'u i te paruru faaora no oe ra, e na to rima atoa i tauturu mai ia'u ; e no to oe mârô i rahi ai au. 36 Ua faateatea mai oe i to'u taahiraa avae i raro a'e ia'u ; e ore i pahee ai o'u pue avae.

37 I auau na vau i tau mau enemi e roohia'tura ratou e au ; aore au i ho'i, e hope a'era ratou i te pau. 38 Ua tairi au ia ratou e aita'tura e maitai ia tia mai i nia : hi'a ana'e ihora i raro a'e i tau avae : 39 ua tatua mai oe ia'u i te puai i te aroraa ; e na oe i haavi i tau mau enemi i raro a'e ia'u. 40 Ua horoa mai oe i te mau a'i o tau mau enemi ; ia pohe ia'u te feia i riri mai ia'u ra. 41 Ua pii atura ratou, aita râ e faaora ; hui pii ia Iehova, aore râ oia i parau mai. 42 Papai atura vau ia ratou e hu'ahu'a roa a'era mai te repo e puehu i te mata'i ra, i faarue atura vau ia ratou mai te vari i te mau aroâ ra.

43 I te turepu-atoa-raa o te taata ra, ua faaora hoi oe ia'u ; e ua tuu oe ia'u i nia iho i te mau etene ; te feia itea-ore-hia e au ra, te tavini maira ia ia'u ; 44 tei te iteraa ratou ia'u ra, ua faaroo maira ratou ; te mau fenua e'e ra tei arararo mai ia'u ; 45 te mau fenua e'e ra tei mabeahea i te mâtâ'u e ua rurutaina i roto i ta ratou iho mau pare. 46 Te ora ra Iehova ! e ia haa-

t Lev. 26. 23, 24, 27, 28. Mas. 3. 34.

u Sal. 101. 5. Mas. 6. 17. * Job. 18. 6.

f Deut. 32. 4. Dan. 4. 37. Apo. 15. 3. * Sal. 12. 6. & 119. 140. Mas. 30. 5. * Sal. 17. 7. b Deut. 32. 31, 39. l Sam. 2. 2. Sal. 86. 8. Isa. 45. 5. * Sal. 91. 2.

d2 Sam. 2. 18. Hab. 3. 19. * Deut. 32. 13. & 33. 29.

f Sal. 144. 1.

* Mas. 4. 12.

h Job. 27. 9. & 35. 12. Mas. 1. 28. Isa. 1. 15. Ier. 11. 11. & 14. 12. Ezek. 8. 18. Mik. 3. 4. Zek. 7. 13. i Zek. 10. 5.

k 2 Sam. 2. 9, 10. & 3. 1. l2 Sam. 8. 9-14.

m Isa. 52. 15. & 55. 5.

n Deut. 33. 29. Sal. 66. 3. & 81. 15. o Mik. 7. 17.

* Ohl. 4. 31.

* Sal. 144. 5.

* Sal. 99. 1.

h Sal. 104. 3

* Sal. 97. 2.

* Sal. 97. 3.

* Sal. 29. 3.

m Ios. 10. 10. Sal. 144. 6. Isa. 30. 30.

* Exo. 15. 8. Sal. 106. 9.

Sal. 144. 7

Sal. 31. 8. & 18. 5.

l Sam. 24. 9.

Sam. 26.

Arif. 8. 22.

^p Sal. 47. 3.

maitaihia tau-mato! e ia faateitei-hia te Atua i ora 'i au nei! 47 Te Atua i tahoo mai i ta 'u nei parau: Pe ua haavi i te taata i raro a'e ia 'u nei: 48 I te faaoraraa ia 'u i tau mau enemi ra! ^qe ua faateitei oe ia 'u i nia iho i tau mau enemi; e ua faaora oe ia 'u i te taata riri hotuâ ra. 49 ^rE haamaitai ai au ia oe, e Iehova, i rotopu i te mau etene ra; e himene haamaitai â vau i to oe ra i'oa. 50 ^sE ora rahi ta 'na i horoa mai i to 'na arii, e te faaite maira i to 'na aroha i ta 'na i faatahinu ra, ia Davida, e to 'na huaai te a muri noa 'tu.

SALAMO XIX.

TE FAAITE MAI NEI TE MAU OHIPA
A TE ATUA I TO 'NA HANAHANA.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

TE parau hua nei ^ate mau ra' i i te hanahana o te Atua! e te faaite nei te reva i te ohipa a tana rima! 2 Te haapii nei te tahi ao i te tahi i te parau, e te faaite nei te tahi rui i te tahi i te ite. 3 Aore e orero, aore e parau, aore to ratou reo i itea; 4 ^bua tae râ to ratou haruru i te mau fenua atoa, e ta ratou faaiteraa i te otia o teie nei ao.

5 Ua faatia oia i to te mahana tiahapa i roto ia ratou: o tei haere mai mai te lane apî ra mai roto mai i to 'na ra piha, e mai te taata puai ^ce oaoa ra ia horo i to 'na hororaa. 6 Mai te tahi pae ra' i to 'na haerea mai, e tae noa 'tura i te tahi pae i to 'na pouraa i raro, e aore roa te hoê mea i ere i to 'na mahanahana.

7 ^dOia atoa te ture a Iehova aita e hapa, i te faafariuraa i te varua; ^ete faaite a Iehova e mea mau ia, e paari ai te aau' o te mau; 8 ^fte haapaoraa a Iehova e mea tia ia, e oaoa 'i te aau; te a'o a Iehova e mea maramarama ia, emaramarama 'i te mata nei; 9 te mätä'u ia Iehova e mea viivii ore ia, e tia ia i te vai-maite-raa; te faaauraa a Iehova e parau mau ia, e te mea tia ana'e; 10 e tao'a hinaaro-rahi-hia ia i to te auro, ^gi te auro rahi ra e te maitatai; ^he momona rahi ia i to te meli i te topataraa no roto i te melikerio. 11 Na te reira hoi i haapii mai i to tavini; ⁱe tei te haapao i te reira te utua rahi.

12 ^kO vai hoi tei ite i ta 'na ihora mau hara? e ^ltamâ mai oe ia 'u i tau mau hara ^mitca-ore-hia nei;

13 ⁿe tapea mai oe i to tavini i te hara iimi; ^oeiaha roa te reira ia faahepo mai ia 'u; ei reira vau e maitai ai, aore a'era te hara rahi. 14 ^pE tiahia mai te parau a tau vaha i reira, e te mana'o o tau aau, i mua i te aro, e Iehova, e tau haapuraa e ^qtau ora.

SALAMO XX.

TE HAAMAITAI RA TE EKALEZIA I
TE ARII.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

IA faaroo-hia mai oe e Iehova i te mahana ahoaho: ^ae ia tiahia mai oe e te i'oa o te Atua o Iakoba: 2 ia tuu mai i te tauturu ia oe mai roto mai i ^bte nao, e ia faaetaeta mai ia oe mai roto mai ia Ziona; 3 ia mana'ohia ta oe mau tusia atoa, e ia fariihia ta oe mau tusia taauahi: Sela. 4 ia ^choroa mai i ta to aau i hinaaro ra, e ia faatupu i ta oe i opua ra. 5 ^dE oaoa matou i te ora na oe, e e faatia matou i to matou reva ^ei te i'oa o to matou Atua: ia tiahia mai e Iehova te mau mea atoa ta oe i ani ra.

6 Ua ite mau atura vau, e faaora Iehova ^fi tei faatahinuhia e ana; a parau mai ia oia ia 'na i nia i te mau ra' i mo'a no 'na ra i te puai faaora o tana rima atoa ra.

7 ^gTe tiaturi nei te tahi pae i te mau pereoo ra, e te tahi pae i te mau puahorofenua; ^he haamana'o râ matou i te i'oa o to matou Atua ra, o Iehova. 8 E tuuhia ratou i raro e ia hi'a; e tia râ matou i nia e itoito a'era te tiaraa.

9 E Iehova, ia ora matou: ia faaroo mai te arii ia matou ia tiaoro atu matou ra.

SALAMO XXI.

E HAAMAITAIRAA I TE MEA UA PAU
TE ENEMI.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

SOAOA te arii i te puai no oe, e Iehova; ^ae oaoa rahi oia i te ora na oe ra. 2 ^bUa horoa mai oe i ta tana aau i hinaaro ra; e aita oe i faaere mai ia 'na i ta tana vahi i ani ra. Sela. 3 Ua na mua noa oe ma te tao'a maitai roa ra i te hopoiraa; ^ce ua tuu oe i te korona auro i nia i tana upoo. 4 ^dUa ani atura oia i te ora ia oe; e ua horoa mai oe na 'na ^ei te mau ma-

^a Gen. 20. 6.
¹ Sam. 25. 32,
33, 34, 39.
^o Sal. 119. 133.
Rom. 6. 12,
14.

^p Sal. 51. 15.

^q Isa. 43. 14
& 44. 6. & 47.
4.
¹ Tes. 1. 10.

^a Mas. 18. 10.

^b 1 Arii 6. 16.
² Par. 20. 8.
Sal. 73. 17.

^c Sal. 21. 2.

^d Sal. 9. 14.

^e Exo. 17. 15.
Sal. 60. 4.

^f Sal. 2. 2.

^g Sal. 33. 16,
17.
Mas. 21. 31.
Isa. 31. 1.
^h 2 Par. 32. 8.

^a Gen. 1. 6.
Isa. 40. 22.
Rom. 1. 19,
20.

^b Rom. 10. 18.

^c Koh. 1. 5.

^d Sal. 111. 7.

^e Sal. 12. 6.

^f Sal. 13. 3.

^g Sal. 119. 72,
127.
Mas. 8. 10,
11, 19.
^h Sal. 119. 103.

ⁱ Mas. 29. 18.

^k Sal. 40. 12.

^l Lev. 4. 2. &c.

^m Sal. 90. 8.

^a Sal. 20. 5, 6

^b Sal. 20. 4, 5.

^c 2 Sam. 12.
30.

¹ Par. 20. 2.
^d Sal. 61. 5, 6.

^e 2 Sam. 7. 19.
Sal. 91. 16.

hana maoro e ore roa e mure ra. 5 E hinuhinu rahi to 'na i te ora na oe; te tura e te mana tei tuuhia mai e oe i nia ia 'na; 6 ua horoa mai oe i te maitai rahi mure ore na 'na: ^fe ua faaoaoa mai oe ia 'na i te oaoa a to mata ra. 7 No te mea te tiaturi nei te arii ia Iehova, e i te aroha o tei Teitei ra, ^ee ore roa oia e aueue. 8 ^hNa to rima e imi to oe atoa ra mau enemi, na to rima atau e imi i tei riri atoa ia oe ra. 9 ⁱIa tae i te taima e riri ai oe, e faariro ai oe ia ratou mai te umu e ama ra! ^kE horomiihia ratou e te riri o Iehova; ^le pau roa ratou i te auahi *na 'na*. 10 ^mE haamouhia e oe ta ratou mau fanau'a i te fenua nei, e to ratou mau huaai i roto i te taata atoa nei. 11 No te mea te opua ra ratou i te ino ia oe, e ⁿte hamani ino ta ratou i imi ra, e ore roa e *tupu* ia ratou. 12 E faarirohia ratou e oe ei *fâ i ta oe ra mau ohe*, tei faaauhia e oe i nia i te hua na oe ia ratou. 13 A tia, e Iehova, i to oe ihora puai, ia himene matou, e ia haamaitai i to oe ra mana.

SALAMO XXII.

E PURE NA DAVIDA I TO 'NA ATI RAHI RA.

Na te Menasehe, i nia i te Aileta Sahara. E Salamo na Davida.

ETAU ^aAtua! e tau Atua! eaha oe i faarue mai ai ia 'u? eaha oe i faateatea ê atu ai i te tauturu ia 'u nei? e te *haapao ore mai* bi to 'u nei uuru? 2 E tau Atua, te tiaoro nei au i te ao, aita râ oe i parau mai; e te rui hoi, aita ra o 'u e mapuhiraa aho! 3 Oe râ Tei mo'a ra e tei parahi i roto ^{ci}te haamaitairaa o Iseraela. 4 I tiaturi na to matou hui metua ia oe, ua tiaturi ratou, e ua faaorahia ratou e oe: 5 ua tiaoro ratou ia oe e ua faaorahia; ^di tiaturi na ia oe, e aore i maheahea.

6 ^eE to'e râ vau nei, e ere i te taata; ^fe faainoraa na te taata, e ta te taata ia tâhitohitoraa. 7 ^gTe feia atoa e hi'o mai ia 'u nei, te ata tâhitohito maira ia 'u; ua feita i te utu, e ^hua ueue ratou i te upoo! 8 *Te na ô maira ratou*, ⁱOia nei, te tiaturi nei ia ia Iehova, ia faaora oia ia 'na; ^ktii mai oia e haru ia 'na! inaha e here hoi oia na 'na. 9 ^lNa oe au i rave mai mai roto i te opu, o to 'u ia tiaturiraa, a ote

ai i te ^ûo tau metua vahine ra: 10 ua tuuhia 'tu vau ia oe mai tau fanauraa mai â; ^mo tau Atua hoi oe mai te opu mai â o tau metua vahine. 11 Eiaha e faateatea ê atu ia 'u, ia fatata mai te ati ra; e aita 'tu e tauturu *ia tauturu mai*.

12 ⁿE rave rahi te puaatoro e haaati mai ia 'u nei; te mau *puaatoro* aito o Basana teie e haaati mai ia 'u nei; 13 ^ote hamâmâ maira to ratou mau vaha ia 'u, *mai* te liona uuru ra ia imi i te maa!

14 Mai te pape e niniihia ra vau, ^pe ua paruparu tau mau ivi; ^qmai te tapau nei tau aau, ua tarapape i roto i tau opu nei! 15 ^rUa mârô to 'u puai mai te araea a te potera ra; ^sua piri tau arero i tau taa; e ua tuu oe ia 'u i raro i te repo pohe ra.

16 Ua haaatihia vau e te ^{turî}ra; ua haapunihia vau i te amuiraa taata ino ra: ^uua puta o 'u pue rima e o 'u pue avae ia ratou! 17 e taio noa vau i o 'u mau ivi! ^xte hi'o maira ratou, te tiatonu maira ia 'u: 18 ^yua tufa ratou i tau mau ahu ra no ratou, e te haa-mairi-ke-lero nei i tau pereue.

19 ^zEiaha oe, e Iehova, e faateatea ê atu ia 'u nei; e tau puai, ia pepee mai oe i te tauturu mai ia 'u; 20 e faaora te aia 'u i te 'o'e nei; ^aeiaha vau ia riro i te puai o ^bte urî: 21 ^cia ora vau i te vaha o te liona, ^dua faaora hoi oe ia 'u i te tara o te reema ra. 22 ^eE faaite au i to i'oa i ^fto 'u ra mau taeae; ei rotopui te amuiraa ra e haamaitai atu ai au ia oe. 23 ^gO outou o tei mâtâ'u ia Iehova ra, e haamaitai outou ia 'na; outou atoa te huaai o Iakoba, oia ta outou e faahanahana; o outou atoa te huaai o Iseraela ra, e mâtâ'u outou ia 'na; 24 aore hoi oia i vahavaha, aore hoi i faaino i te ati o te feia i ati ra; e aore hoi i huna i to 'na mata ia 'na, ^hia tiaoro râ oia ra, ua faaroo maira oia *ia 'na*.

25 ⁱO oe ta 'u e haamaitai i roto i te amuiraa rahi ra; ^ke rave au i ta 'u i eue ra, i te aro o te feia e mâtâ'u ia 'na ra. 26 ^lE amu te feia haehaa e ia paia: o tei imi ia Iehova ra e haamaitai ratou ia 'na. ^me vai â te anaanae o to ratou aau. 27 ⁿTo te fenua nei e tae noa 'tu i te hopea ra, e riro ia i te mana'o e ua fariu mai ia Iehova; ^oe hope te mau fetii a te ao nei i te haamori i mua ia oe. 28 ^pNo Iehova hoi te basileia; e oia te tavana i te mau

^m Isa. 45. 3. & 49. 1.

ⁿ Deut. 32. 14. Sal. 68. 30. Ezek. 39. 18. Amos. 4. 1.

^o Job. 16. 10. Sal. 35. 21. Oto 2. 16. & 3. 46.

^p Dan. 5. 6.

^q Isa. 7. 5. Job. 23. 16. ^r Mas. 17. 22.

^s Job. 29. 10. Oto 4. 4. Ioa. 19. 28.

^t Apo. 22. 15.

^u Mat. 27. 35. Mar. 15. 24. Luk. 23. 33. Ioa. 19. 23, 37. & 90. 25.

^x Luk. 23. 27. 35. ^y Luk. 23. 34. Ioa. 19. 23, 24.

^z irav. 11. Sal. 10. 1.

^a Sal. 35. 17.

^b irav. 16. ^c 2 Tim. 4. 17. ^d Isa. 34. 7. ^e Ohî. 4. 27. ^f Sal. 40. 9. ^g Heb. 2. 12. ^h Ioa. 20. 17. ⁱ Rom. 8. 29.

^j Sal. 135. 19. 20.

^k Heb. 5. 7.

^l Sal. 35. 18. & 40. 9, 10. & 111. 1.

^m Sal. 66. 13. & 116. 14. ⁿ Koh. 5. 4. ^o Lev. 7. 11, 12, 15, 16. ^p Sal. 69. 32. ^q Isa. 65. 13.

^r Ioa. 6. 51.

^s Sal. 2. 8. & 72. 11. & 86. 9. & 98. 3. ^t Isa. 49. 6.

^u Sal. 96. 7. ^v Sal. 47. 8. ^w Obad. 21. ^x Zek. 14. 9. ^y Mat. 6. 13.

^f Sal. 16. 11. & 45. 7. ^g Ohî. 2. 28.

^h Sal. 16. 8. ⁱ 1 Sam. 31. 3.

^j Mal. 4. 1.

^k Sal. 56. 1. 2.

^l Sal. 18. 8. ^m Isa. 26. 11. ⁿ 1 Arii 13. 34. ^o Job. 18. 16, 17, 19. ^p Sal. 37. 28. & 109. 13. ^q Isa. 14. 20.

^r Sal. 2. 1.

^a Mat. 27. 46. ^b Mar. 15. 34.

^c Heb. 5. 7.

^d Deut. 10. 21.

^e Sal. 25. 2, 3. & 31. 1. & 71.

^f Isa. 49. 23. ^g Rom. 9. 33. ^h Job. 25. 6. ⁱ Isa. 41. 14. ^j Isa. 53. 3. ^k Mat. 27. 39. ^l Mar. 15. 29. ^m Luk. 23. 35.

ⁿ Job. 16. 4. ^o Sal. 109. 25. ^p Mat. 27. 43.

^q Sal. 91. 14.

^r Sal. 71. 6.

⁹ Sal. 45. 12.

⁷ Isa. 26. 19.
Phil. 2. 10.

^{*} Sal. 87. 6.
[†] Sal. 78. 6. &
Eg. 9. & 102.
18.
Isa. 60. 3.
Rom. 3. 21.
22.

^{*} Isa. 40. 11.
Ier. 23. 4.
Ezek. 34. 11,
12, 23.
Isa. 10. 11.
1 Pet. 2. 25
Apo. 7. 17.
^b Phil. 4. 19
^c Ezek. 34.
14.
^d Apo. 7. 17.
^e Sal. 5. 8. &
31. 3.
Mas. 8. 20.
^f Job. 3. 5. &
10. 21, 22. &
24. 17.
Sal. 44. 19.
^g Sal. 3. 6. &
27. 1. & 119. 6
^h Isa. 43. 2
ⁱ Sal. 104. 15.

^{*} Sal. 92. 10.

1017.
[†] Exo. 9. 29.
& 19. 5.
Deut. 10. 14
Job. 41. 11.
Sal. 50. 13.
¹ Kor. 10. 26,
25.
^b Gen. 1. 9.
Job. 38. 6.
Sal. 104. 5. &
136. 6.
² Pet. 3. 5.
³ Sal. 15. 1.
⁴ Isa. 33. 15,
16.
⁵ Job. 17. 9.
⁶ 1 Tim. 2. 8.
⁷ Mat. 5. 8.
⁸ Sal. 15. 4.

^b Sal. 27. 8. &
105. 4.

[†] Isa. 26. 2.

fenua atoa. 29 ^aE amu te feia tao'a o te fenua nei, e e haamori; ^fe te feia atoa e tae i raro i te repo, e pi'o ia i mua ia 'na, e e ore e tia i te hoê ia faaora ia 'na ihora. 30 Na te tahi pae huaai e faaroo ia 'na, e ^ee parauhia ia ei taata no Iehova: 31 ^ee haere mai hoi ratou e faaite i ta 'na ra parau-tia i te tahi mau taata êê ra ia fanau mai, na 'na hoi teie i rave.

SALAMO XXII.

TE ATUA TO DAVIDA TIAL.

E Salamo na Davida.

O IEHOVA ^ato 'u tia, ^be ore roa vau e ere. 2 ^cTe faa-taoto nei oia ia 'u i te mau aua heeuri ra, ^dte aratai nei oia ia 'u na pihaiiho i te pape atatia ra. 3 ^eE faaho'i oia i tau varua, ^ee aratai oia ia 'u na te e'a titiaifaro, no to 'na ra i'oa. 4 ^eia haere noa 'tu vau na te peho ra, ^fo te mārū pohe, ^ge ore â vau e mātā'u i te ino, ^htei pihai-atoa-iho oe ia 'u: to rauu e te too-too tei haamahanahana mai ia 'u. 5 ⁱUa faanahonaho oe i te tahi amuraamaa na 'u i mua i te aro o tau mau enemy; ^kua faatavai oe i tau upoo; e te î nei tau a'ua.

6 ^eriro â te maitai e te aroha i te pee mai ia 'u i te mau mahana atoa o to 'u nei oraraa: e parahi â vau i roto i te fare o Iehova e m-oro noa 'tu o 'u pue mahana.

SALAMO XXIV.

NA IEHOVA TE MAU TAO'A ATOA NEI.

E Salamo na Davida.

NO Iehova ^ate fenua e te î atoa i nia iho; *te mau fenua o te ao nei, e te feia atoa e paralii i reira*; 2 ^bna 'na ia i faatinana i te reira i te miti, e ua haamau oia i te reira i te moana.

3 ^cNa vai e pauma i te mou'a o Iehova? O vai te tia i to 'na ra vahî mo'a? 4 ^dTe taata e rima mâ ra e ^fte aau maitai; o tei ore e faahiti i to 'na varua i te parau haavare, aore hoi i ^gtāpū ma te haavare. 5 To 'na te maitai e noaa mai no ð ia Iehova ra, e te parau-tia no ð i te Atua o to 'na ra ora. 6 Oia te feia i imi ia 'na; ^ho tei imi i to mata, e te Atua o Iakoba. Sela.

7 ⁱE faateitei na ia outou, e te mau uputa e! e ia faateitei-atoa-hia outou, e te mau opani vaiiho

taiata e! ^kia ô atu te arii hanahana i roto na. 8 O vai teie nei arii hanahana? O Iehova ia o tei mana e te puai; o Iehova ia e mana i te aroraa ra. 9 A faateitei na ia outou, e te mau uputa e! e ia faateitei-atoa-hia outou, e te mau opani vai-iho taiata e! ia ô atu te arii hanahana i roto na. 10 O vai teie nei arii hanahana? O Iehova sabaota ia, oia taua arii hanahana ra. Sela.

SALAMO XXV.

TO DAVIDA TIATURIRAA IA PURE.

E Salamo na Davida.

TE faaaraaraa 'tu nei au i tau varua ^aia oe, e Iehova: 2 e tau Atua, ^bte tiaturi nei au ia oe; ^ce ia ha vau ia haama: e ia ha tau mau enemy ia teoteo ia 'u. 3 E ia ha roa tei tiaturi ia oe ra ia roohia e te haama; o tei rave haavare noa i te hara ra, ia haama 'tu ia. 4 ^dE faaite mai oe ia 'u i to mau e'a, e Iehova; e haapii mai oe ia 'u i to mau haerea: 5 e faaite mai oe ia 'u i te parau mau na oe ra, e haapii mai hoi ia 'u; o oe hoi te Atua o to 'u ora; te tiaturi nei au ia oe i te mau mahana atoa nei.

6 ^eE haamana'o, e Iehova, ^ei to aroha faaherehere ra, e to hamani maitai i te mau mahana i mairi a'enei. 7 E ia ha oe e mana'o mai fi te ino e te mau hara o tau apîraa ra; mana'o mairi oe ia 'u, ^gma to aroha atoa, no to oe hamani maitai, e Iehova ra. 8 Maitai to Iehova e te pi'o ore: e haapii mai ai oia i te feia hara i te e'atia mau. 9 ^eAratai oia i te feia aau mārū ma te tia; e haapii mai oia i te feia aau mārū i to 'na iho e'a. 10 ^eTe mau haerea a Iehova ra, o te aroha ia e te parau mau, i te feia i haapao i ta 'na parau i faaau e ta 'na i faaite mai. 11 ^hRahi noa iho â ta 'u nei hara, e Iehova, e faaore mai â oe i to oe ra i'oa. 12 O vai te taata i mātā'u ia Iehova? ^ke faaite oia ia 'na i tana e'a ia hinaaro ra. 13 ⁱE parahi te reira taata ma te maitai; ^me riro te fenua i to 'na ra huaai. 14 ⁿTe parau moe a Iehova ra, tei te feia ia i mātā'u ia 'na ra; e o ratou ta 'na e faaite mai i te parau faaau na 'na ra. 15 ^oTe tano noa nei â tau mata ia Iehova, no te mea e tia ia 'na ia iriti mai i tau avae i te marei ra. 16 ^pIte mai ia 'u, e aroha mai ia 'u; e ati hoi to 'u i te moemoe. 17 Ua rahi iho nei te mau iho o tau aau: e

^k Sal. 97. 6.
Hag. 2. 7.
Mal. 3. 1.
¹ Kor. 2. 8.

^{*} Sal. 86. 4. &
143. 8.
Oto. 3. 41.
^b Sal. 22. 5. &
31. 1. & 34. 8
Isa. 28. 16. &
49. 23.
Rom. 10. 11.
^c Sal. 13. 4.

^d Exo. 33. 13
Sal. 5. 8. &
27. 11. & 86.
11. & 119. &
143. 8, 10.

^e Sal. 103. 17.
& 106. 1. &
107. 1.
Isa. 63. 15.
Ier. 33. 11.

^f Job. 13. 26.
& 20. 11.
Ier. 3. 25.
^g Sal. 51. 1.

^h Rom. 5. 20.

ⁱ Sal. 31. 3. &
79. 9. & 109.
21. & 143. 11.
^k Sal. 37. 23.

^l Mas. 19. 23.
^m Sal. 37. 11.
22. 29.
ⁿ Mas. 3. 32.
Isa. 7. 17. &
15. 15.

^o Sal. 141. 8.

^p Sal. 69. 16.
& 86. 16.

2 Sam. 16. 12.

1 Irav. 2.

2 Sal. 130. 8

2 Sal. 7. 8.

1 Irav. 11.
2 Ariti 20. 3.
Mas. 20. 7.
2 Sal. 28. 7. &
31. 14.
Mas. 29. 25.
2 Sal. 7. 9. &
17. 3. & 66.
10. & 139. 23.
Zek. 13. 9.

2 Ariti 20. 3.

1 Sal. 1. 1.
Ier. 15. 17.

2 Sal. 31. 6.
& 139. 21, 22.

2 Sal. 1. 1.

1 Exo. 30. 19, 20.
Sal. 73. 13.
1 Tim. 2. 8.

2 Sal. 27. 4.

1 Sam. 25. 29
Sal. 23. 3.

2 Exo. 23. 8.
Deut. 16. 19.
1 Sam. 8. 3.
Isa. 33. 15.
1 Irav. 1.
2 Sal. 40. 2.
2 Sal. 27. 11.
1 Sal. 22. 22.
& 107. 32. &
111. 1.

1 Sal. 84. 11.
Jos. 60. 19, 20.
Mik. 7. 8.
2 Exo. 15. 9.
Sa. 62. 2, 6
& 118. 14, 21.
Isa. 12. 2.

faora oe ia 'u i tau mau ati nei. 18 ^aE hi'o mai oe i tau pohe e tau mauui, e faaore mai oe i tau mau hara atoa nei. 19 A hi'o na i tau mau enemi ua rahi; e te u'ana maira to ratou riri ia 'u. 20 Faa-itaito mai oe ia 'u, ia ora vau ia oe; ^reiaba vau ia roohia e te haama, te tiaturi nei hoi au ia oe. 21 Ia ora vau i te parau mau e te parau-tia; te tiaturi nei hoi au ia oe. 22 E te Atua e, ^sia ora Iseraela ia oe i to 'na atoa ra mau ati.

SALAMO XXVI.

TO DAVIDA HORORAA 'TU I TE ATUA.

E Salamo na Davida.

^aTEI ia oe te parau ia 'u, e Iehova; ^bi haere noa na vau ma te haavare ore: ^cte tiaturi nei au ia Iehova, e ore au e pahee.

2 ^dE hi'opoa mai oe, e tamata mai, e Iehova, e perehahu mai oe i tau aau e tau mana'o: 3 e vai na to hamani maitai i mua i tau mata, e e ua faaau vau i to 'u haerea i te parau mau na oe ra. 4 ^fAore au i parahi i roto i te mau taata haapao ore i te parau, aore hoi i amui i roto i te feia haavare. 5 ^sE mea ino na 'u ia parahi i ^ote feia parau ino; ^he ore hoi au e parahi i roto i te feia paieti ore. 6 ⁱE horoi au i o 'u pue rima i te hapa ore, a haaati atu ai au i to fata, e Iehova! 7 A faaite atu ai ma te reo haamaitai, e a taio ai i ta oe atoa ra mau ohipa taa e ra. 8 ^kUa hinaaro vau, e Iehova, i te vahi mo'a ra o to fare, e te vai-raa o te sekene o to oe ra hanahana.

9 ^lEiaha e amui-atoa-hia tau varua i to te feia rave hara, e o vau atoa nei i to te feia toto ra: 10 e ^vte vai ra te parau ino i roto i to ratou rima; ua i hoi to ratou rima atau mi te tarahu haapi'o ra. 11 Area vau nei, ⁿte haere nei au ma te hapa ore. E faaora oe ia 'u, e aroha mai hoi ia 'u. 12 ^oTe taahi nei tau avae pi te vahi papu; e haamaitai a vau ia Iehova ^qi roto i te mau amuiraa ra.

SALAMO XXVII.

TE HAAPOPOU RA DAVIDA I TE FARE NO TE ATUA.

E Salamo na Davida.

O IEHOVA ^ato 'u maramarama e ^bto 'u ora: o vai hoi ta 'u e ma'ta'u atu? ^co Iehova te tiai ia 'u; e ma'ta'u hoi au ia vai?

2 I te haerea mai o te mau taata iino ra, to 'u ra mau enemi e tei riri mai ia 'u, i te tiiraa mai ia 'u ra e rave ^de amu, ua turori ihora ratou iho, hi'a ihora. 3 ^ePatia noa mai a te nuu atoa ra i te puhapa ia 'u nei, e ore tau aau e ma'ta'u: e ia tupu noa mai a te tama'i ia 'u nei, e tiaturiraa ia to 'u i reira.

4 ^fHo'e a 'u mea hinaaro ia Iehova ra, e o ta 'u ia e titau hua nei; ^sia parahi a vau i roto i te fare o Iehova e hope roa ^eo 'u pue mahana, ^hia ite vau i te maitai o Iehova, e ia ui maite au i roto i to 'na nao. 5 ⁱIa roohia hoi e te ati ra e huna 'i oia ia 'u i roto i to 'na tiahapa; e faatapuni oia ia 'u i roto i te vahi moe i to 'na ra fare, a ^ktuu ai ia 'u i te vahi teitei ra.

6 Ei teie nei oia e faateitei ai i tau upoo, i to 'u atoa nei mau enemi e ati noa 'e, ia hopoi au, i to 'na ra sekene, i te tusia oaoa, e himene hoi au e e himene haamaitai hoi ia Iehova. 7 E haapao mai, e Iehova, i tau reo; ia tiaoro atu vau ra, e aroha mai, e faaroo mai ia 'u.

8 Ia parau mai oe e, ^mE imi mai outou i tau mata, te parau nei tau aau, E imi ia vau i to mata, e Iehova. 9 ⁿEiaha oe e huna e atu i to mata ia 'u nei: eiaha to tavini e haapae-riri-noa-hia: ua tauturu mai hoi oe ia 'u, eiaha vau e faarue-e-hia, eiaha oe e taiva ia 'u, e tau Atua, e tau Ora! 10 ^oFaarue noa tau metua tane e tau metua vahine ia 'u, ei reira Iehova e rave mai ai ia 'u. 11 ^pE haapii mai oe, e Iehova, i to oe ra e'a, e aratai ia 'u na te e'a manina, no to 'u nei mau enemi. 12 ^qEiaha oe e horoa ia 'u i te hinaaro o tau mau enemi; ^rite haavare ana'e tei tia mai e ma'ro ia 'u, e te ^su'ana maira to ratou riri ia 'u. 13 Te mana'o nei ra vau, e noaa ia 'u te maitai o Iehova ^ti te fenua o te taata nei. 14 ^uTiai ia Iehova; e faaitoito; e na 'na e faaitoito mai i to aau ra: e tena na, e tiai a oe ia Iehova.

SALAMO XXVIII.

TE PURE RA DAVIDA I TE ATUA I TO 'NA RA MAU ENEMI.

E Salamo na Davida.

TE tiaoro atu nei au ia oe, e tau haapuraa, e Iehova e: ^aeiaha oe e tari'a turi mai ia 'u, o te mamu noa hoi oe ia pure au ra; ^bo te riro hoi au mai te feia i reva i raro i te

^d Sal. 14. 4.

^e Sal. 3. 6.

^f Sal. 26. 8.

^s Sal. 65. 4.
Luk. 2. 37.

^h Sal. 90. 17.

ⁱ Sal. 31. 20.
& 83. 3. & 91.
1.
Isa. 4. 6.

^k Sal. 40. 2.

^l Sal. 3. 3.

^m Sal. 24. 6.
& 105. 4.

ⁿ Sal. 69. 17.
& 143. 7.

^o Isa. 49. 15.

^p Sal. 25. 4. &
86. 11. & 149.
33.

^q Sal. 35. 25.

^r 1 Sam. 22. 9.
2 Sam. 16. 7.
8.
Sal. 35. 11.
^s Ohi. 9. 1.

^t Sal. 56. 13.
& 116. 9. &
142. 5.
Ier. 11. 19.
Ezek. 26. 20.
^u Sal. 31. 24.
& 62. 1, 5. &
130. 5.
Isa. 25. 9.
Hab. 2. 3.

^a Sal. 83. 1.

^b Sal. 68. 4.
& 143. 7.

^c 1 Arii 6. 22, 23. & 8. 28, 29.
Sal. 5. 7.
^d Sal. 138. 2.
^e Sal. 26. 9.
^f Sal. 12. 2. & 55. 21. & 62. 4.
Ier. 9. 8.

^g 2 Tim. 4. 14.
Apo. 18. 6.

^h Iob. 34. 27.
Isa. 5. 12.

ⁱ Sal. 18. 2.
^k Sal. 13. 5. & 22. 4.

^l Sal. 20. 6.

^m Deut. 9. 29.
1 Arii 8. 51, 53.

ⁿ Ezer. 1. 4.

^a 1 Par. 16. 28, 29.
Sal. 96. 7, 8, 9.

^b 2 Par. 20. 21.

^c Iob. 37. 4, 5.

^d Isa. 2. 13.
^e Sal. 114. 4.

^f Deut. 3. 9.

^g Num. 13. 26.
^h Iob. 39. 1, 2, 3.

apoo ra. 2 E faaroo mai oe i ta 'u aniraa, ia pure atu vau ia oe; ^cia hopoi au i tau rima i nia ^di to vahi mo'a ra. 3 ^eEiaha vau ia aratō-noa-hia ma te feia parau ino atoa ra, e te feia i rave i te hara ra; ^fo tei parau i te parau hau i to ratou taata-tupu, e *te vai ra te opua* i te ino i roto i to ratou aau. 4 ^gE tahoo mai oe ia ratou i ta ratou ohipa, i tei au i te ino ta ratou i rave ra; e tahoo mai ia ratou i te ohipa ravehia e to ratou rima; e faautua mai i ta ratou i rave ra. 5 No te mea ^heita ratou e haapao i te ohipa a Iehova, e tei ravehia e tana rima, e haaparari roa oia ia ratou, e ore e rave-maitai-faahou-hia.

6 Ia haamaitaihia Iehova; ua faaroo mai hoi oia i ta 'u i ani ra. 7 O Iehova ⁱtau puai e tau paruru; ^kte tiaturi nei tau aau ia 'na, e ua turuhia mai au; i rahi ai te oaoa o to 'u nei aau; e haamaitai au ia 'na i te himene. 8 O Iehova te puai o to 'na *taata*, ^le puai faaora to 'na i tei tavaihia e ana ra. 9 Ia ora to oe ra mau taata, e ia maitai ^mta oe ra keleru; ia faaamuhia hoi ratou, e ⁿia teitei noa 'tu ratou e a muri noa 'tu.

SALAMO XXIX.

TE FAAITOITO RA DAVIDA I TE FEIA MANA.

E Salamo na Davida.

^a E TUU atu ia Iehova, e te feia puai e, e tuu atu ia Iehova i te hanahana e te mana: 2 e tuu atu ia Iehova i te hanahana e au i to 'na ra i'oa. E haamori ia Iehova ^bma te tura mo'a ra.

3 Tei nia tei te moana te reo o Iehova! te haruru maira te patiri o ^cte Atua hanahana ra: o Iehova, tei nia i te moana rahi ra! 4 e puai rahi to te reo o Iehova; e mana rahi to te reo o Iehova. 5 Te reo o Iehova tei haaparari i te mau arezi, na Iehova i haaparari i te ^dmau arezi i Lebanona. 6 ^eE faao'ua oia ia ratou mai te kafa; e o Lebanona e o ^fSiriona mai te reema apī ra. 7 Na te reo o Iehova i haapurara i te mau uira. 8 Na te reo o Iehova i faaaueue i te medebara: na Iehova i faaaueue i te medebara ra o ^gKadesa. 9 No te reo o Iehova ^hi fanau ai te mau aili, e ua ofenefene roa i *te mau racau* o te vahi ururua ra; e te mau mea atoa i roto i to 'na ra fare,

tei faaite i te hanahana. 10 ⁱTe parahi ra Iehova i nia i te moana, te parahi ra ^kIehova ei arii, e a muri noa 'tu. 11 ^lE horoa mai Iehova i te puai no to 'na ra taata; e haamaitai mai Iehova i to 'na taata *i te tuuraa mai* i te hau ra.

SALAMO XXX.

TE HAAMAITAI RA DAVIDA I TE ATUA, OIA I FAAORA IA 'NA.

E Salamo, e e himene no te haoraa fare o Davida.

^l HAAMAITAI au ia oe, e Iehova, ^aua faatia hoi oe ia 'u i nia, e aita oe i vaiho noa 'tu i tau mau enemi ia ^boaoa noa na ia 'u. 2 E Iehova, e tau Atua, i tiaoro noa na vau ia oe, e ^cua faaora oe ia 'u! 3 ^dUa faaho'i mai oe, e Iehova, i tau varua mai hade mai ā, e ua faaora oe ia 'u ia ore au ^eia tac i raro i te apoo ra.

4 ^fE himene ia Iehova, e te feia mo'a e; e arue i to 'na maitai, ei mana'oraa. 5 ^gMai te amuraa mata nei to 'na riri i te poto, ^harea to 'na hereraa mai, *e tia 'ia i te vairaa* e mure noa 'tu te aho: ia tapae noa mai te oto i te ahiahi; ⁱe riro rā i te oaoa ia poipoi.

6 ^kTaua maitairaa no 'u ra, ua parau ā hoi au e, E ore roa vau nei e aueue; 7 no to hereraa mai, e Iehova, i haamau papu ai oe i to 'u mou'a: ^lua huna ihora oe i to mata, mabeahea a'era vau! 8 Ua pure ihora vau ia oe, e Iehova, *i reira*, e ua faaite atura vau i ta 'u aniraa ia Iehova. 9 Eaha te faufaa ia rave-pohe-roa-hia vau, e ia hopoi-roa-hia vau i raro i te apoo? ^mE haamaitai anei te repo ia oe, e faaite anei ia i te parau mau na oe ra? 10 E faaroo mai, e Iehova, e aroha mai oe ia 'u; e Iehova, ei tauturu oe ia 'u. 11 ⁿUa faairi oe i te oto no 'u ra ei oaoa; e na oe i tatara i te ahu oto no 'u ra, e ua faaahu mai oe ia 'u i te *ahu* oaoa. 12 E teie nei, e haamaitai au ia oe ma *tau* hinuhinu, e ore roa vau e mamū; e Iehova, e tau Atua, e haamaitai ā vau ia oe e a muri noa 'tu.

SALAMO XXXI.

TE TIATURI RA DAVIDA I TE ATUA.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

^l TE tiaturi nei au ^aia oe, e Iehova; ^beiaha roa vau ia haama; ^ce faaora ia 'u i ta oe ra parau-tia.

¹ Gen. 6. 17.
Iob. 38. 8, 25.

^k Sal. 10. 16.
^l Sal. 28. 8.

1042.

^m Sal. 28. 9.

ⁿ Sal. 25. 2.
& 35. 19, 24.

^o Sal. 6. 2. & 103. 3.
^p Sal. 86. 13.

^q Sal. 28. 1.

^r 1 Par. 16. 4.
Sal. 97. 12.

^s Sal. 103. 9.
Isa. 26. 20. & 54. 7, 8.
2 Kor. 4. 17.
^t Sal. 63. 3.

^u Sal. 126. 5.

^v Iob. 29. 18.

^w Sal. 104. 29.

^x Sal. 6. 5. & 88. 11. & 115. 17. & 118. 17.
Isa. 38. 18.

^y 2 Sam. 6. 14.
Isa. 61. 3.
Ier. 31. 4.

^z Sal. 22. 5. & 25. 2. & 71. 1.
Isa. 48. 23.
^{aa} Sal. 143. 1.

^c Sal. 71. 2. 2 °A tuu mai na i to tari'a ia 'u nei, ia peepee mai oe i te faaora ia 'u, ei pare etaeta oe na 'u, ei fare haapuraa ia ora vau. 3 °E pare etaeta hoi oe na 'u, e e haapuraa hoi oe no 'u : °e no to oe ra i'oa, e aratai mai oe ia 'u e e faaite mai ia 'u. 4 E ume oe ia 'u i rapae i te upe'a i hunahia e ratou no 'u, o oe hoi to 'u puai. 5 °Te pûpû atu nei au i tau varua i to rima ; ua faaora oe ia 'u, e te Atua parau mau, e Iehova. 6 E feia riri na 'u °te haamori i te mau idolo faufaa ore ra : area vau nei, tei ia Iehova tau tiaturiraa. 7 E oaoa vau, e mauruuru vau i to oe ra aroha ; i hi'o na hoi oe i to 'u atiraa, e °hua ite mai oe i tau varua i te mau ati no 'u nei ; 8 aore hoi oe i horoa ia 'u i te rima o tau mau enemy, °ua tuu râ oe i tau avae i te vahi atea.

9 E aroha mai, e Iehova, ua ahoaho hoi au : °ua poopoo tau mata i te oto, ua tarapape tau varua e tau tino atoa hoi. 10 Ua mure tau aho i te oto, e tau mau matahiti i te autâ. Ua ore roa tau puai i te hara na 'u nei, e ua ino °to 'u nei mau ivi. 11 °Ua riro vau ei faafaufauraa na tau mau enemy, e °ei riariaraa na tau mau taua e te mau taata-tupu ra ; e °te feia i ite mai ia 'u i te atea ê ra, ua horo ê ia. 12 °Aore au i haapaohia mai, mai te taata pohe ra aore i mana'ohia ra ; ua riro vau mai te a'ua i parari ra. 13 °Te ite nei au i te faaino a te rahi o te taata nei ; °ua haapunihia vau e te haamâta'u e ati noa °e : °te faaau ra ratou i ta ratou parau e rave ia 'u nei, te imi ra i ta ratou ravea ia pohe au.

14 Area vau nei, te tiaturi nei au ia oe, e Iehova : te parau nei au e, O oe tau Atua ! 15 Tei to rima hoi to 'u mau taima : ia ora vau ia oe i te rima o tau mau enemy, e tei hamani ino mai ia 'u nei. 16 °Ia ite mai to mata i to tavini ; ia ora hoi au i to oe ra aroha ! 17 °Eiaha vau ia haama, e Iehova e, te tiaoro nei hoi au ia oe ; ia haama râ te paieti ore, °e ia reva i raro i hade ra. 18 °Ia haamamûhia te vaha haavare, tei °parau ino mai i te feia parau-tia ra, no te teoteo e no te vahavaha.

19 °I te rahi hoi o te mau mea maitatai na oe, i tei vaiihohia e oe no te feia i mâtâ'u ia oe ra ! i tei haapaohia e oe no te feia i tiaturi ia oe i mua i te aro o te tamarii

a te taata nei ! 20 °E faatapuni oe ia ratou i mua i to aro na, i te amuiraa parau ino a te taata ra ! °e huna oe ia ratou i roto i to sekene ra, i te vaha mârô ra.

21 Ia haamaitaihia Iehova, o °te faaite mai i to 'na hamani maitai rahi ia 'u mai te mea e tei roto vau i te pare ati ra ! 22 °I parau na hoi au i taua hepoheporaa no 'u ra e, °Ua faataa-ê-hia vau i mua i to mata na ; ua faaroo maira râ oe i ta 'u nei aniraa 'tu, ia 'u i tiaoro atu ia oe ra.

23 °O Iehova ta outou e hinaaro, e te feia mo'a no 'na e : te faaora nei Iehova i te feia haavare ore : e faautua hua oia i tei teoteo.

24 °Ia etaeta, e na 'na e faaitoito mai i to outou aau, outou atoa, e te feia e tiaturi ia Iehova ra.

SALAMO XXXII.

TE MAITAI O TE FAAORERAA HARA RA.

E Salamo na Davida, Masekila.

E AO to 'na ! °to tei faaorehia ta 'na hara, e tei tapo'ihia to 'na ino. 2 E ao to te taata, °aore i parihia e Iehova i te hara, e °aore e haavare o roto i to 'na aau. 3 Ia 'u i mamû noa ra, ua ino roa o 'u mau ivi, i te uuru no 'u e rui noa 'tu te mahana. 4 °Te teiala maira hoi to rima i nia ia 'u, i te rui e te ao ; ua mârô atura vau mai te mârô o te tau poai ra. Sela.

5 E maoro a'era, ua fa'i atura vau i tau hara ia oe ; e aore au i huna i to 'u nei pi'o : °ei na ô a'era hoi au e, E fa'i au i tau hara ia Iehova ra ; e ua faaore mai oe i te ino o taua hara na 'u ra. Sela. 6 °No reira e °pure atu ai te feia paieti atoa ra ia oe, i te taima e itelia mai ai ra, o tei ore roa ia e taea e te pape pue rahi ra. 7 °O oe to 'u tapuniraa ; e faaora oe ia 'u i te ahoaho, e haaiti mai oe ia 'u i te himene ora. Sela.

8 E haapii atu vau ia oe, e faaite au ia oe i ta oe e'a ia haere ra ; e a'o atu vau ia oe, e ei nia ia oe tau mata vai ai. 9 °Eiaha ia faitohia i te puahorofenua, e te pheradi, °aore o ratou e ite ra, o tei haamauhia te taa i te tavaha e ore hoi e haafatata mai ai ia oe. 10 °E rave rahi to te paieti ore ra otoraa ; °area tei tiaturi ia Iehova ra, e haaitihia oia e te aroha. 11 °Ia rea-rea e ia oaoa ia Iehova, outou, e te feia parau-tia ; e umere i te oaoa, outou, e te feia i tia te aau ra.

^c Sal. 27. 5 & 32. 7.^d Job. 5. 21.^e Sal. 17. 7.^f 1 Sam. 23. 7^g 1 Sam. 23. 26.

Sal. 116. 11.

^h Isa. 38. 11,

12.

Oto 3. 54.

Iona. 2. 4.

ⁱ Sal. 34. 9^k Sal. 27. 14.^a Sal. 85. 2.

Rom. 4. 6, 7,

8.

^b 2 Kor. 5. 19^c Ioa. 1. 47.^d 1 Sam. 5. 6,

11.

Job. 33. 7.

Sal. 38. 2.

^e Mas. 28. 13.

Isa. 65. 24.

Luk. 15. 18,

21, &c.

^f 1 Ioa. 1. 9.^g 1 Tim. 1. 16.^h Isa. 53. 6.

Ioa. 7. 34.

ⁱ Sal. 9. 9. &

27. 5. & 31. 20

& 119. 114.

^j Exo. 15. 1.

Tav. 5. 1.

2 Sam. 22. 1.

^k Mas. 26. 3.

Jak. 3. 3.

^l Job. 35. 11.^m Mas. 13. 21.

Rom. 2. 9.

ⁿ Sal. 34. 8.

& 84. 12.

Mas. 16. 20

Ier. 17. 7.

^o Sal. 64. 10.

& 68. 3.

SALAMO XXXIII.

IA HAAMAITAIHIA TE ATUA I TO 'NA MAITAI E TIA 'I.

E OAOA ^aia Iehova, e te feia parau-tia e; ^be au te haamaitai i te feia parau-tia. **2** E haamaitai ia Iehova i te kinura: e himene ia 'na ^ci te nabala aho ahuru ra. **3** ^dE himene ia 'na i te himene apî: faaoto maitai na ma te oaoa e te au maite. **4** E parau-tia ta Iehova, e te haavare ore hoi ta 'na atoa ra mau oliipa. **5** ^eHinaaro oia i te parau-tia e te au: ^fte î nei te fenua i te maitai a Iehova. **6** ^gNa te parau a Iehova i oti ai te mau ra 'i; ^he to ratou atoa ra 'i te aho o to 'na vaha. **7** ^kUa haaputu oia i te moana ra o te tai ei puea; e ua vai-iho oia i te moana i roto i te fare vairaa. **8** Ia mätta'u te mau fenua atoa ia Iehova; e ia horiri to te ao atoa nei ia 'na. **9** ^lUa parau hoi oia, e oti a'era; ua faaue oia, e ua mau atura. **10** ^mTe faaore nei Iehova i te apooraa te mau etene; te faariro nei i tei opuahia e te mau taata ra ei mea faufaa ore. **11** ⁿTei faaauhia e Iehova ra, e tia ia i te vai-maite-raa; e tei mana'ohia e tana aau e tae noa 'tu i te mau ui atoa ra.

12 ^oE ao to te fenua o Iehova to ratou Atua; e te mau taata pi maitihia e ana ei tufaa na 'na.

13 ^qO Iehova tei hi'o mai na nia mai i te rafi; te hi'o maira i te mau tamarii atoa a te taata nei: **14** te vali i parahihia e ana ra, tana ia hi'oraa mai i to te ao atoa nei; **15** oia ana'e ra tei faafaito i to ratou aau, e oia ^rte hi'opoa mai i ta ratou mau ravea.

16 ^sAore e arii i ora i te rahi o tana nuu, aore e taata puai i ora i te rahi o te puai. **17** E mea faufaa ore ^tte puaahorofenua ei haapuraa, aore e taata e ora i to 'na puai rahi. **18** ^uInaha! tei nia to Iehova mata ^xi te feia i mätta'u ia 'na, i nia i te feia i tiaturi i to 'na ra aroha: **19** e faaora ia ratou i te pohe, ^ye ia ora hoi ratou i te o'e ra. **20** ^zTe tiati nei to matou varua ia Iehova: ^ao to matou ia tauturu, e to matou ia paruru. **21** Te oaoa nei to matou ^baau ia 'na; te tiaturi nei hoi matou i to 'na ra i'oa mo'a. **22** Ia vai maite mai â to aroha, e Iehova, i nia ia matou, mai ia matou nei e tiaturi atu ia oe ra.

SALAMO XXXIV.

TE HAAMAITAI RA DAVIDA I TE ATUA.

E Salamo na Davida i to 'na faahuru-ê-raa ia 'na iho i mua ia Abimeleka: o tei tiavaru atu ia 'na, e ua haere atura oia.

E ^aHAAMAITAI â vau ia Iehova e ore e faaea; ia vai tamau maite â te haamaitai ia 'na i roto i to 'u nei vaha. **2** E ^barue tau aau ia Iehova; ia ite mai ^ctei pohe ra i te reira a oaoa atoa 'i. **3** ^dE haaamaitai tatou ia Iehova; tatou atoa te faateitei i to 'na i'oa. **4** ^eUa imi au ia Iehova, e ua parau maira oia ia 'u; e ua faaora ia 'u i te mau mea ta 'u i mätta'u ra. **5** Ua hi'o atu ratou ia 'na, e ua haamaramaramahia mai; e aore to ratou mau mata i haama. **6** ^fUa pii atura taua taata i pohe nei, e ua faaroo maira Iehova; ^ge ua faaora 'tura ia 'na i to 'na atoa ra mau ati. **7** ^hTe patia nei te imelahi a Iehova i te puhapa e ati noa 'e i te feia i mätta'u ia 'na, e ua faaora ia ratou. **8** ^kA tamata na ia ite i te maitai o Iehova! ^le ao to te taata i tiaturi ia 'na ra. **9** ^mA mätta'u ia Iehova, outou te feia mo'a no 'na ra! aore hoi e ereraa to te feia i mätta'u ia 'na ra. **10** Ua ere ⁿte mau liona apî i te maa, e te pohe ra i te poia; ^oarea tei imi ia Iehova ra, e ore roa e ere i te maitai. **11** A haere mai na, e te mau tamarii na, e faaroo mai ia 'u; ^pe haapii au ia outou ia mätta'u ia Iehova. **12** ^qO vai ia taata i hinaaro i te ora, tei hinaaro ia ite i te maitai i to 'na pue mahana i te ao nei? **13** A tapea i to arero i te ino, e to vaha reiaha ia parau i te parau haavare. **14** ^sE haapae i te ino, e rave i te maitai; ^te imi i te hau, e aruaru atu. **15** Tei te feia parau-tia ra ^uto Iehova mata; e tei ta ratou ^xpure to 'na tari'a. **16** ^yE mata ê râ to Iehova i te feia i rave i te ino ra, e ^zia ore roa ia mana'ohia i te ao nei. **17** Te tiaoro nei te feia parau-tia, ^ae te faaroo maira Iehova; e te faaora nei oia ia ratou i to ratou mau ati atoa ra. **18** ^bTe fatata nei Iehova ^ci te feia aau paruparu ra; e te faaora nei oia i te taata aau taiâ. **19** ^dE ati rahi to te taata parau-tia ra; ^ee faaorahia râ oia e Iehova i taua mau ati atoa ra. **20** Na Iehova e tiati i to 'na ra mau ivi; ^fe ore

* Sal. 32. 11. & 97. 12.
b Sal. 147. 1.

* Sal. 92. 3. & 144. 9.
d Sal. 96. 1. & 98. 1. & 144. 9. & 149. 1.
Isa. 42. 10.
Apo. 5. 9.

* Sal. 11. 7. & 45. 7.
f Sal. 119. 64.
g Gen. 1. 6, 7
Heb. 11. 3.
2 Pet. 3. 5.
h Gen. 2. 1.
i Job. 26. 13.
k Gen. 1. 9.
Job. 26. 10. & 38. 8.

l Gen. 1. 3.
Sal. 148. 5.

m Isa. 8. 10. & 19. 3.

n Job. 23. 13.
Mas. 19. 21.
Isa. 46. 10.

o Sal. 65. 4. & 144. 15.
p Exo. 19. 5.
Deut. 7. 6.

q 2 Par. 16. 9.
Job. 28. 24.
Sal. 11. 4. & 14. 2.
Mas. 15. 3.

r Job. 34. 21
Jer. 32. 19.

s Sal. 44. 6.

t Sal. 20. 7. & 1-7. 10.
Mas. 21. 31.

u Job. 36. 7.
Sal. 34. 15.
1 Pet. 3. 12.
2 Sal. 147. 11.

v Job. 5. 20.
Sal. 37. 19.
2 Sal. 62. 1.5. & 130. 6.
* Sal. 115. 9, 10, 11.

b Sal. 13. 5.
Zek. 10. 7.
Isa. 16. 22.

a Eph. 5. 20.
1 Tes. 5. 18.
2 Tes. 1. 3. & 2. 13.

b Jer. 9. 24.
1 Kor. 1. 31.
2 Kor. 10. 17.
c Sal. 119. 74. & 142. 7.
d Sal. 69. 30.
Luk. 1. 46.

e Mat. 7. 7.
Luk. 11. 9.

f Sal. 3. 4.

g irav. 17, 19.
2 Sam. 22. 1.

h Gen. 32. 1. 2
2 Arii 6. 17.
Zek. 9. 8.
i Dan. 6. 22.
Heb. 1. 14.
k 1 Pet. 2. 3.

l Sal. 2. 12.

m Sal. 31. 23.

n Job. 4. 10, 11.
o Sal. 64. 11.

p Sal. 32. 8.

q 1 Pet. 3. 10, 11.

r 1 Pet. 2. 22.

s Sal. 37. 27.
Isa. 1. 16. 17.
t Rom. 12. 18.
Heb. 12. 14.
u Job. 36. 7.
Sal. 33. 18.
1 Pet. 3. 12.
v irav. 6. 17.
y Lev. 17. 10.
z Jer. 44. 11.
Ainos. 9. 4.
* Mas. 10. 7.

a irav. 6. 15, 19.
Sal. 145. 19, 20.
b Sal. 145. 18.
c Sal. 51. 17.
Isa. 57. 15. & 61. 1. & 66. 2.
d Mas. 24. 16.
2 Tim. 3. 11, 12.
e irav. 6. 17.
f Isa. 19. 36.

* Sal. 94. 23.
 2 Sam. 4. 9.
 1 Arii 1. 29.
 Sal. 71. 23. &
 103. 4.
 Oto 3. 58.

roa te hoê e ofatihia. 21 ^gE pohe te paieti ore i te ino ; e tei riri i te feia parau-tia ra, e mou ia. 22 ^hE faaora Iehova i te varua o^to 'na ra mau tavini ; e ore hoi te hoê e tia-turi ia 'na ra e faaruehia.

SALAMO XXXV.

TE PURE RA DAVIDA IA FAAORA-HIA OIA.

E Salamo na Davida.

* Sal. 43. 1. &
 119. 154.
 Oto 3. 58.
 Exo. 14. 25.
 Isa. 42. 13.

4 Irav. 26.
 Sal. 40. 14. 15.
 & 70. 2. 3.
 Sal. 129. 5.

* Job. 21. 18.
 Sal. 1. 4. &
 83. 13.
 Isa. 29. 5.
 Hos. 13. 3.
 Sal. 73. 18.
 Ter. 23. 12.

Sal. 9. 15.

1 Tes. 5. 3.

* Sal. 7. 15.
 6. & 57. 6. &
 41. 9. 10.
 Mas. 5. 22.

Sal. 13. 5.
 Sal. 51. 8.

Exo. 15. 11.
 al. 71. 19.

Sal. 27. 12.

Sal. 38. 20.
 109. 3. 4. 5.
 er. 18. 20.
 na. 10. 32.

Job. 30. 25.
 al. 69. 10. 11.

Mat. 10. 13.
 Mik. 10. 6.

ob. 30. 1, 8.

ob. 16. 9.

o. 16. 9.
 37. 12.
 2. 16.

^aFAATIA mai oe ia 'u, e Iehova, i te feia i mârô mai ia 'u nei ; ^btama'i tia 'tu oe i te feia i tama'i mai ia 'u nei. 2 ^cA rave na i te paruru e te megena ; a tia mai ai i nia a tanturu mai ai ia 'u. 3 A rave na i te mahae, ia ora vau i te feia e tii mai e hamani ino mai ia 'u ra : e parau mai oe ia 'u e, O vau to oe ora. 4 ^dIa maheahea e ia haama te feia i titau mai ia 'u *ia pohe* ; ^eia faaho'ihia e ia hepohepo te feia i opua i te ino no 'u. 5 ^fIa riro ratou mai te ota i te aro o te mata'i ra ; e na te melahi a Iehova e haapuehu *ia ratou*. 6 ^gIa pouri to ratou e'atia, e te paia ; e na te melahi a Iehova e auau atu ia ratou.

7 Aore hoi e hara ^hi tuu ai ratou i te marei ia 'u i raro i te apoo ; aore hoi e hara i ô ai ratou *i te apoo* ia pohe au. 8 ⁱE roohia oia e te pohe mana'o-ore-hia ra : ^ko oia iho te fifi i te marei ta 'na i tuu ra ; o to 'na ia pohe mau e roohia mai. 9 E oaoa râ tau varua ia Iehova ; ^lte oaoa vau i te ora na 'na. 10 ^mE riro tau mau ivi atoa ra i te parau e, E Iehova, ⁿo vai tei au ia oe, o tei faaora i tei ati ra i te taata puai hau i to 'na ra, i tei haehaa e te veve ra *i te rima* o te haru ra ?

11 ^oE mau ite haavare i tia mai i nia ia 'u ra ; e te pari maira ia 'u i tei ore i itea e au ra. 12 ^pTe tahoo mai nei ratou i te ino i te maitai *na 'u ra*, ia faaerehia vau. 13 O vau nei râ, ^qia ratou i pohe i te ma'i ra, ua ahu vau i te ahu oto ; ua faahaehaa vau ma te haapae i te maa ; ua ho'i maira râ ^rta 'u nei pure i roto i to 'u iho nei aau. 14 Mai te taua ra, e mai te taeae ra ta 'u haapaoraa ; mai tei mibi i tana metua valine, i pi'o ai au i raro ma te oto. 15 Taua otoraa no 'u ra, te oaoa ra ratou e ua amui a'era ; ^se ua amui te feia faaino ia 'u, e aore au i ite ; ^te ua hahae mai ratou *ia 'u nei* e aore i faaea. 16 I rotoupi i te mau taata taiata tâhitohito ra te ^uaatiraa mai

to ratou po'a ia 'u. 17 E te Fatu, mai te aha ra te maoro o to oe tia ^xmatatea mai *ia 'u* ? faaora oe i tau varua i te pohe ta ratou i *opua* ra ; ^ytau varua i tena na mau liona apî ra. 18 ^zE haamaitai au ia oe i roto i te amuiraa rahi ra *i reira* ; e arue au ia oe i te aro o te taata atoa e rave rahi.

19 ^aEiaha te mau enemi haavare ia 'u ra ia oaoa ia 'u ; ^beiaha tei riri hara ore noa ia 'u nei ^ce faahipa-hipa i te mata *ia 'u*. 20 Aore roa hoi a ratou e parau hau ia parau, te imi ra râ ratou i te haavare i te feia parahi noa i te fenua ra. 21 ^dUa hamâmă hua to ratou vaha ia 'u, e ua na ô, ^eAitoa, aitoa, ua ite atura to matou mata *i ta matou i hinaaro*.

22 ^fUa hi'o mai oe, e Iehova, ^seiaha e mamû noa ; e te Fatu, eiaha oe ^he faaatea ê atu ia 'u nei. 23 ⁱA ara, e tau Atua, e faatia mai ia 'u : e faaaraara oe, e te Fatu, i ta 'u nei parau. 24 ^kE hi'o mai oe ia 'u, e te Atua, e Iehova, ^li te parau-tia na oe ra, ^me eiaha *tau mau enemi* ia oaoa ia 'u. 25 ⁿOi parau ratou i roto i to ratou aau e, Aitoa, ua noaa to matou hinaaro, oi parau hoi ratou e, ^oUa pau oia i te horomiihia e matou. 26 ^pE roohia-atoa-hia e te haama e te hepohepo tei oaoa i to 'u nei pohe ; ^qe vehîhia ratou i te haama e te faaino tei ^rfaateitei ia ratou iho ia 'u nei. 27 ^sE umere ra e oaoa tei faatia i te parau-tia na 'u nei : ^te ore hoi ratou efaaea i te parau e, Ia faarahihia Iehova, ^uo tei mauruuru i te maitai o tana tavini.

28 ^xEi reira tau vaha e parau ai i te parau-tia na oe, e ua tamau maite i te arue ia oe.

SALAMO XXXVI.

TE HAAPAORAA INO RAHI O TE PAIETI ORE RA.

Na te Menasehe. E Salamo na te tavini a Iehova ra na Davida.

TE parau nei te hapa a te taata paieti ore i roto i to 'u aau e, ^aAore roa e mâtâ'u i te Atea i mua i to 'na ra mata. 2 ^bTe tavainano noa ra oia ia 'na iho, aore a'era i imi i to 'na iho ino a riaria 'tu ai. 3 E hapa hoi tei te parau a tana vaha e ^cte haavare ; ^dua ore a'enei oia ua haapao maitai, e te rave i te mea maitai ra. 4 ^eTe imi ra oia i te ino i nia iho i to 'na roi ; te mârô ra oia ^fi te e'a, aita roa e maitai ra ; e aore oia i riaria i te ino.

* Hab. 1. 13.

Sal. 22. 20.

* Sal. 22. 25.
 31. & 40. 9. 20.
 & 111. 1.

* Sal. 13. 4. &
 25. 2. & 38.
 16.

^bSal. 69. 4.
 & 109. 3. &
 119. 161.
 Oto 3. 52.

Isa. 15. 25.
 * Job. 15. 12.
 Mas. 6. 13. &
 10. 10.
 Sal. 22. 13.

* Sal. 40. 15.
 & 54. 7. & 70.
 3.

* Exo. 3. 7.
 Ohi. 7. 34.

* Sal. 28. 1. &
 83. 1.

^bSal. 10. 1.
 & 22. 11. 19. &
 38. 21. & 71.
 12.

ⁱSal. 44. 23.
 & 80. 2.

^kSal. 26. 1.
 12 Tes. 1. 6.
 Mirav. 19.

ⁿSal. 27. 12.
 & 70. 3. & 140.
 8.

* Oto 2. 16.

Pirav. 4.
 Sal. 40. 14.

^qSal. 109. 29.
 & 132. 18.

^rSal. 38. 16.

* Rom. 12. 15.
 1 Kor. 12. 26.
 Mas. 8. 18.

^tSal. 70. 4.

^uSal. 149. 4.

* Sal. 50. 15.
 & 51. 14. & 71.
 24.

* Rom. 3. 18.

^bDeut. 29. 19.
 Sal. 10. 3. &
 49. 18.

* Sal. 12. 2.
 4 Ter. 4. 22.

* Mas. 4. 16.
 Mik. 2. 1.

* Isa. 65. 2.

⁵ Sal. 57. 10. & 108. 4.

^a Job. 11. 8. Sal. 77. 19. Rom. 11. 33. ⁱ Job. 7. 20. Sal. 145. 9. ^l Tim. 4. 10. ^k Sal. 31. 19. ^l Rut. 2. 12. Sal. 17. 8. & 91. 4.

^m Sal. 65. 4.

ⁿ Job. 20. 17. Apo. 22. 1. ^o Sal. 16. 11. ^p Ier. 2. 13. Ioa. 4. 10, 14. ^q 1 Pet. 2. 9.

^r Ier. 22. 16. ^s Sal. 7. 10. & 94. 15. & 97. 11.

^t Sal. 1. 5.

^a irav. 7. Sal. 73. 3. Mas. 23. 17. & 24. 1, 19.

^b Sal. 90. 5, 6.

^c Isa. 58. 14.

^d Sal. 55. 22. Mas. 16. 3. Mat. 6. 25. Luk. 12. 22. ^l Pet. 5. 7. ^e Job. 11. 17. Mik. 7. 9.

^f Sal. 62. 1. ^g Isa. 30. 15. Oto 3. 26. ^h irav. 1. 8. Ier. 12. 1.

ⁱ Sal. 73. 3. Eph. 4. 26. ^k Job. 27. 13, 14.

^l irav. 11, 22, 29.

Isa. 57. 13. ^m Heb. 10. 36, 37. ⁿ Job. 7. 10. & 20. 9.

5 ^s *Ua tae* to oe hamani maitai, e Iehova, i nia i te mau ra'i ra; e te parau mau na oe i nia i te mau ata o *te reva nei*. 6 E au te parau-tia na oe i te mau mou'a rarahi ra; ^b e ta oe faaauraa parau mai te vahī hohonu roa ra! ⁱ te ora nei te taata e te puaa atoa ia oe, e Iehova! 7 ^k Te maitai o to oe ra hamani maitai, e te Atua e! ^l i faarūrū ai te taata i raro a'e i te mārū o to pererau ra. 8 ^m E paia roa ratou i te maa maitai o to fare; e inu hoi ratou ⁿ i te anavai ^o to maurururu ra. 9 ^p Tei ia oe hoi te tumu o te ora; ^q e na to oe ra maramarama e maramarama'i matou. 10 E tamau ā oe i to hamani maitai ri te feia i ite ia oe ra; e te parau-tia na oe i te feia ^s i tia to ratou ra aau. 11 Eiaha te avae o te teoteo e haafatata mai ia'u nei; eiaha te rima o te paieti ore e faarorori mai ia'u. 12 I reira te feia hamani ino i te hi'araa; ua hoparahia i raro, ^t e ore hoi e tia mai i nia.

SALAMO XXXVII.

O TE TAATA O TE ATUA RA TE MAITAI.

E Salamo na *David*a.

^a **EIAHA** oe e inoino i te feia parau ino ra; eiaha e feii i tei rave i te hara ra; 2 e ore hoi e maoro ua motu ^b mai te aihere ra, e maehe atura mai te raau rii heeuri ra.

3 E tiaturi ia Iehova, a rave ai i te parau maitai; e parahi oe i te fenua *i reira*, e amu i te maa ma te hauti-ore-hia mai. 4 ^c E haapopou atu hoi oe ia Iehova, e na'na e horoa mai i ta to aau e hinaaro ra.

5 ^d E tuu atu i to parau ia Iehova; e tiaturi ia'na, e na'na e faatupu i te reira; 6 ^e na'na e hohora mai i to parau-tia mai te maramarama, e to parau au maitai ra mai te avateara *te anaana*.

7 ^f E faatupua noa ^g ma te tiai maite atu ia Iehova; ^h eiaha oe e inoino i te taata i faaheia i to'na haerea i te taata i faatupu i *tana* ra opuaraa ino.

8 Faarue i te tairoiro, eiaha te riri; ⁱ eiaha to oe ra inoino ia tae roa i te rave i te parau ino ra: 9 ^k e riro hoi te feia hamani ino ra i te tãpũ-ê-hia, o te feia rã i tiaturi ia Iehova ra, ^l no ratou iã te fenua.

10 ^m No parahirahi a'e te paieti ore, e aita ra; oia ā ia, ⁿ e hi'o ā oe

i to'na vahī, e aita nei. 11 ^o Area te feia mārū ra, e parahi iã i te fenua, e oaoa ratou i te rahi o te hau ra.

12 Te opua ra te paieti ore i te parau ino i te taata parau-tia; ^p e te aati ra to'na po'a ia'na: 13 ^q te ata ra rã Iehova ia'na: te ite ra oia e te fatata maira ^r to'na mahana.

14 Ua unuhi te paieti ore i te 'o'e; ua haafefe i te fana, ia hi'a te marū e tei ati i te veve ra i raro, ia pohe ia'na tei tia te parau ra. 15 ^s E puta ta ratou 'o'e i roto i to ratou iho opu, e ofati-hua-hia ta ratou fana.

16 ^t Iti noa iho ta te taata parau-tia ra, e maitai iã i ta te paieti ore e ia rahi noa'tu. 17 ^u E ofatihia hoi te rima o te paieti ore; e tauruhia rã te feia parau-tia e Iehova.

18 ^v E ite mai Iehova i te mau mahana o te feia parau-tia, e ta ratou tufaa, e tia iã i te ^v vai-maite-raa. 19 Ia tae i te tau e roohia 'i e te ati ra e ore ratou e haama; ia tae hoi i ^w te o'e ra, e paia iã ratou.

20 Area te mau taata iino ra e pohe iã! te mau enemi o Iehova ra, e au iã i te toãhua o te pinia mamoe, e pau ia ^x mai te auahi e pee ra.

21 E tipee te taata paieti ore ra, e eita e faaho'i mai; ^y hamani maitai rã to te feia parau-tia, e e horoa noa mai. 22 ^o Te reira ra, tei haamaitahia e ana ra, e riro ia ratou te fenua; area i tera, o tei katarahia e ana ra, ^d e tãpũ-ê-hia iã.

23 ^o E arataihia te taata *maitai* e Iehova, e te au ra oia i to'na haerea. 24 ^f Hi'a noa iho oia, e ore e huri-roa-hia i raro, no te mea te mau maira Iehova i tana rima.

25 I vai apĩ na hoi au, e teie nei ua ruhiruhia; aitã rã vau i ite i te feia parau-tia i te faaruerahia, e to'na ra huaai i ^s te aniraa i te maa. 26 ^h Hamani maitai to'na i te mau mahana atoa, e horoa noa i ta te tipee; e *na'na* i faatae mai i te maitai i nia i to'na ra huaai.

27 ⁱ A faarue i te parau ino, a rave i te parau maitai; e maoro roa iã to oe parahiraa i *te fenua nei*. 28 ^k E mea au hoi na Iehova te parau-tia, e ore hoi oia e faarue i tana feia mo'a ra. E vai ā ratou e a muri noa'tu; ^l area te huaai o te paieti ore ra, e tãpũ-ê-hia iã. 29 ^m E parahi te feia parau-tia i nia i te fenua, e parahi tamau ā ratou i reira.

30 ⁿ E ite tei te vaha o te feia

^o Mat. 5. 5.

^p Sal. 35. 16.

^q Sal. 2. 4.

^r 1 Sam. 26, 10.

^s Mik. 5. 6.

^t Mas. 15. 16. & 16. 8. ^l Tim. 6. 6. ^u Job. 38. 15. Sal. 10. 15. Ezek. 30. 21, &c.

^x Sal. 1. 6.

^y Isa. 60. 2f.

^w Job. 5. 20. Sal. 33. 19.

^x Sal. 102. 3.

^y Sal. 112. 5, 9.

^c Mas. 3. 33.

^d irav. 9.

^e 1 Sam. 2. 9. Mas. 16. 9.

^f Sal. 34. 19, 20. & 40. 2. & 91. 12. ^g Mas. 24. 16. Mik. 7. 8. ^h 2 Kor. 4. 9.

ⁱ Job. 15. 23. Sal. 59. 15. & 109. 10. ^j Deut. 15. 8, 10. Sal. 112. 5. 9.

^k Sal. 34. 14. Isa. 1. 16, 17.

^l Sal. 11. 7.

^m Sal. 21. 10. Mas. 5. 22. Iru. 14. 20. ⁿ Mas. 2. 21.

^o Mat. 12. 35.

parau-tia ra, e parau au tei tana arero ia parau mai. 31 °Te ture a tana Atua tei roto i to 'na aau, e ore roa hoi tana avae e pahee.

32 °Te tiai ra te taata paieti ore i te feia parau-tia, te imi ra i te ravea e pohe ai ia 'na. 33 °E ore râ Iehova e vaiiho noa 'tu ia 'na i tana rima, e ore hoi °e faahapa ia 'na ia haavahia ra.

34 °E tiai atu ia Iehova, a haapao maite ai i to 'na e'a, e na 'na oe e faateitei ia noa ia oe te fenua; °eite oe i te pohe o te feia paieti ore ra.

35 °Ua ite au i te paieti ore i te riroraa ei faahapo; e te faarahiraa ia 'na iho mai te raau maohi rupe-rupe ra; 36 °moe ê atura râ oia, e inaha! aita ra; oia â ia, imi atura vau ia 'na, e aore roa oia i itea.

37 A haapao na i te hapa ore, a hi'o hoi i te pi'o ore; e hau hoi °te hopea o te reira taata: 38 °area te feia rave hara ra, e mou ia: e te hopea o te paieti ore ra, o te faarue ia.

39 °Te ora o te feia parau-tia ra, no ô ia ia Iehova ra, oia to ratou etaeta °bi te anotau ahoaho. 40 E tauturu mai °Iehova ia ratou, e e faaora ia ratou i te rima o te paieti ore ra; e faaora oia ia ratou, °no te mea te tiaturi ra ratou ia 'na.

SALAMO XXXVIII.

TE PURE RA DAVIDA IA FAAORAHIA OIA E TE ATUA.

E Salamo na Davida, ei mana'oraa.

°E IEHOVA, eiaha oe e a'o mai ia 'u ma te riri; eiaha e papai mai ia 'u ma to riri rahi ra.

2 °Ua mau roa hoi to mau ohe i roto ia 'u, e °ua teiaha roa to rima i nia iho ia 'u. 3 Aore e vahi paruparu ore i to 'u nei tino, i te riri na oe ra; °aore e haamârûraa i to 'u nei mau ivi, i ta 'u nei hara. 4 °Ua na nia ta 'u nei mau hara i tau upoo, mai te hooia teiaha e ore °e maraa ia 'u ra. 5 Ua riro tau mau ma'i nei ei mea faufau e ua tahuti no to 'u nei haapao ore,

6 °Ua pi'o roa vau i raro, ua neia-hua-hia vau; °te haere noa nei au ma te oto e po noa 'tu te mahana. 7 Ua ati tau tauupu °i te veavea: e °aore e vahi ma'i ore i to 'u nei tino. 8 Ua paruparu roa vau, ua aao roa; °te aue pii hua nei au i te arepurepu o tau aau. 9 E Iehova e, tena tau hinaaro tei mua ia oe na; aore hoi to 'u nei autâ e aro ia oe ra. 10 Ua paupau tau aho,

ua ore to 'u etaeta: e °te maramarama e vai i tau mata nei, aita nei. 11 °Tau mauhoae teiherehia e au nei, °ua faateata ê i te tiaraa i teie nei i taua ati no 'u nei; e te mau taata tupu nei, °te te atea ê ia i te tiaraa. 12 E te feia e titau mai ia 'u nei ia pohe, °te tuu nei i te marei ia 'u; o tei titau mai ia 'u ia ino ra, °te parau nei ia i te parau iino, °te imi ra i te haavare e rui noa 'tu te mahana. 13 Ua riro râ °vau mai te turi aore i faaroo ra; °e mai te vâvâ aore e parau ra. 14 Ua riro vau mai te taata e ore e faaroo i te parau, e aore e patoira o roto i to 'na vaha. 15 O oe, e Iehova, °ta 'u e tiaturi nei; e na oe e parau mai ia 'u, e tau Fatu, e tau Atua. 16 I na reira °i au, °oi oaoa ratou ia 'u, °oi faaahaaha ratou ia °apahee tau avae; 17 ua fatata hoi au i te ore i te tae i teie nei, e te vai nei to 'u mihi i mua ia 'u nei. 18 °Ua fa'i râ vau i ta 'u nei hara, e ua °ahoaho vau i to 'u nei ino. 19 Te puai nei râ to 'u nei mau enemi, e te mana nei; e te feia °i riri faufaa ore noa mai ia 'u nei, ua rahi roa ia. 20 °Te tahoo maira ratou i te ino aore i te maitai; °te mârô maira ia 'u o vau i pee i te parau maitai ra. 21 Auua oe e faarue ia 'u, e tau Atua, e Iehova! °eiaha roa oe e faateata ê noa 'tu ia 'u: 22 Ia peep-pee mai oe i te tauturu ia 'u, °he te Fatu e, e tau ora.

SALAMO XXXIX.

TE FAAITOITO RA DAVIDA I TO 'NA IHORA MANA'O.

Na te Menasehe, na Iedutuna. E Salamo na Davida.

I PARAU na vau e, °E haapao â vau i to 'u ra mau haerea, ia ore tau arero ia hara: e vaiiho â vau i te tavaha °bi tau vaha nei, °oi vai a'e te paieti ore i mua ia 'u nei.

2 °Te mamû noa ra vau, aore a'era i rave i te mea maitai; rahi atura to 'u mau iui. 3 Mahanahana a'era tau aau i roto ia 'u; e te mana'o noa ra vau, °ua ama a'era te auahi e ua parau ihora tau arero, na ô a'era, 4 °E faaite mai oe, e Iehova, i to 'u nei hopea, e te maoro o to 'u nei pue mahana, ia ite au nei i to 'u nei paruparu. 5 Inaha! ua faarirohia e oe to 'u nei pue mahana ei tiapana hoê! °e to 'u nei oraraa mai te faufaa ore ia i mua ia oe ra!

° Sal. 6. 7. & 88. 9.

° Sal. 31. 11.

° Luk. 10. 31. 32.

° Luk. 23. 49.

° 2 Sam. 17. 1, 2, 3.

° 2 Sam. 16. 7, 8. ° Sal. 35. 20.

° 2 Sam. 16. 10. ° Sal. 39. 2, 9.

° 2 Sam. 16. 12.

Sal. 39. 7.

° Sal. 13. 4.

° Sal. 35. 26.

° Deut. 32. 35.

° Sal. 32. 5.

Mas. 28. 13.

° 2 Kor. 7. 9, 10.

° Sal. 35. 19.

° Sal. 35. 12.

° 1 Pet. 3. 13.

1 Ioa. 3. 12.

° Sal. 35. 22.

° Sal. 27. 1. & 62. 2, 6.

Isa. 12. 2.

° 1 Arii 2. 4.

2 Arii 10. 31.

° Sal. 141. 3.

Ink. 3. 2.

° Kol. 4. 5.

° Sal. 38. 13.

° Jer. 20. 9.

° Sal. 90. 12. & 119. 84.

° Sal. 90. 4.

^h Irav. 11.
Sal. 62. 9. &
144. 4.

¹ Kor. 7. 31.
Iak. 4. 14.
^k Job. 27. 17.
^k Koh. 2. 18, 21,
26. & 5. 14.
Luk. 12. 20,
21.

¹ Sal. 33. 15.

^m Sal. 44. 13.
& 79. 4.

ⁿ Lev. 10. 3.
Job. 40. 4, 5.
Sal. 38. 13.
^o 2 Sam. 16.
10.
Job. 2. 10.
^p Job. 9. 34.
& 13. 21.

^q Job. 4. 19.
& 13. 28.
Isa. 50. 9.
Hos. 5. 12.
^r Irav. 5.

^s Lev. 25. 23.
1 Par. 29. 15.
Sal. 119. 19.
2 Kor. 5. 6.
Heb. 11. 13.
1 Pet. 1. 17.
& 2. 11.
^t Gen. 47. 9.
^u Job. 10. 20,
21. & 14. 5, 6.
^v Job. 14. 10,
11. 12.

^a Sal. 27. 14.
& 37. 7.

^b Sal. 69. 2,
14.
^c Sal. 27. 5.

^d Sal. 37. 23.

^e Sal. 33. 3.

^f Sal. 52. 6.

^g Sal. 34. 8.
Ier. 17. 7.

^h Sal. 101. 3,
7.
ⁱ Sal. 125. 5.
^k Exo. 15. 11.
Job. 5. 9. & 9.
10.
Sal. 71. 15. &
92. 5. & 139.
6, 17.
Isa. 55. 8.

^m 1 Sam. 15.
22.
Sal. 50. 8. &
51. 16.
Isa. 1. 11. &
66. 3.
Hos. 6. 6.
Mat. 9. 13. &
12. 7.
Heb. 10. 5.

^h oia mau te taata atoa nei, i te maitairaa nei â, e faufaa ore ana'e ia. Sela. 6 E auau mau a to te taata nei 'i te ata! e tahuturaa faufaa ore mau â tona, ^k te haaputu ra i te tao'a, e aore oia i ite i te taata e riro ai na 'na!

7 E teie nei, e Iehova, eaha ta 'u e tia'i nei? ¹ tei ia oe ana'e to 'u tiaturiraa. 8 E faaora oe ia 'u i tau mau hara atoa ra; eiaha vau e faa-irohia ^m ei faainoraa na te faufaa ore.

9 ⁿ Ua mamû noa vau, aore tau vaha i parau, no te mea ^o na oe i rave mai. 10 ^p E hopoi ê atu oe i taua papai na oe ra, ua aao hoi au i te tairi a to rima. 11 Ia a'o hua oe i te taata nei i ta 'na ra hara, ^q ua pau roa hoi to 'na hinuhinu, mai te ahu e pau i te manumanu ra. ^r E faufaa ore mau â to te taata atoa nei! Sela. 12 E faaroo mai i ta 'u e ani atu, e Iehova e, e faaroo mai i tau pure: eiaha oe e mamû noa mai, i to 'u nei roimata; ^s e taata ê hoi au i ô oe, e purutia, ^t mai to 'u atoa ra mau metua. 13 ^u A vaiiho iti noa na vau, ia anaanaea ^v e, a reva 'tu ai au, ^x a moe atu ai.

SALAMO XL.

TO DAVIDA TIAIRAA 'TU I TE ATUA.
Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

^a TIAI maite atura vau ia Iehova, e ua fariu maira oia ia 'u, e ua faaroo i ta 'u pure. 2 Ua ume oia ia 'u i rapae i taua apoo riarira ra, no roto ^b i te vari *hohonu e te pipipiri*; e ^c ua tuu oia i tau avae i nia i te pãpã, e ^d ua faaau maite hoi i to 'u mau haerea.

3 ^e E ua tuu mai oia i te himene apî i roto i to 'u nei vaha; e *himene* haamaitai i to tatou Atua. ^f E rave rahi te hi'o, e ua mâtã'u ia 'na, e tiaturi hoi ratou ia Iehova. 4 ^g E ao to te taata e tiaturi ia Iehova, ^h e aore i haapao i te teoteo, e tei i fariu i te parau haavare ra. 5 ^k E rave rahi, e tau Atua, e Iehova, te mau ohipa taa ê i ravehia e oe ra, ^l e to oe ra mana'o ia matou nei e ore e tia ia taio noa 'tu i mua ia oe na: e faaite hoi au, e parau vau i te *reira*, eita râ e tia ia taio atu i te rahi.

6 Aore oe i hinaaro ^m i te tusia e te tusia amu; ua haafatafata oe i to 'u pue tari'a: te tusia taaahahi e te tusia no te hara ra aita oe i titau mai; 7 ua parau atura vau, Inaha,

te haere atu nei au! ^u ua papailia te parau no 'u i roto i te buka ra; 8 ^o E mea au na 'u te rave i to oe hinaaro, e tau Atua; te vai nei hoi ta oe ture ^p tei roto i to 'u nei aau. 9 ^q Te parau nei au i te parau-tia i roto i te amuiraa rahi o te taata nei; inaha, ^r aore roa tau vaha i mamû i te *reira*, ^s ua ite atoa hoi oe, e tau Atua, e Iehova. 10 ^t Aore ai i hunã i te parau-tia na oe i roto i tau aau; te faaite nei au i to parau mau e te ora na oe. Aore au i hunã i to hamani maitai e to parau mau i te amuiraa rahi ra.

11 Eiaha oe e hopoi ê i to aroha hamani maitai ia 'u, e Iehova e; ^u na to hamani maitai e to parau mau e tia mai ia 'u. 12 Ua haatihia hoi au e te ino e rave rahi; ^x ua roohia vau i ta 'u nei mau hara, e eita e tia ia nânã noa 'tu i nia ra; e rahi te reira i te io rouru i to 'u nei upoo; e teie nei, ua taiã ^y tau aau i roto ia 'u nei. 13 ^z Ia tia ia oe, e Iehova, e faaora ia 'u: ia pee-pee mai, e Iehova, e tauturu mai ia 'u. 14 ^a Ia haama ratou e ia hepohepo ratou atoa ra o tei titau mai ia 'u nei ia pohe: ia faaho'ihia ratou e ia hepohepo tei titau mai ia 'u nei ia ino. 15 ^b O te pau te noaa oia ratou, ei utua no ta ratou faaino, o tei parau ia 'u nei e, Aitoo! aitoo! 16 ^d O te feia atoa ra i imi ia oe ra, e oaoa ia ratou, e ia rearea ia ia oe; e te feia i hinaaro i te ora na oe ra, ^e e parau ia ratou e, Ia faarahihia Iehova e a muri noa 'tu.

17 ^f E ati e te veve to 'u, ^g te mana'o maira râ Iehova ia 'u. O oe tau tauturu e tau ora; eiaha e faaroaroa, e tau Atua.

SALAMO XLI.

TE HAAPAO MAITE MAI NEI TE ATUA
I TE TAATA HAEEAA RA.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

^e AO ^a to tei haapao mai i te taata rii aroha ra, e faaorahia oia e Iehova i te taima ahoaho ra: 2 na Iehova oia e tia e ua faaora hoi ia 'na, e fana'o to 'na *parahiraa* i te ao nei; ^b e ore hoi oe e tuu ia 'na i te hinaaro o to 'na mau enemi. 3 Na Iehova e faaetaeta mai ia 'na i tana roi ma'i ra; e na oe e heheui to 'na roi i te ma'iraahia ra.

4 Ua parau hoi au, E Iehova, e aroha mai ia 'u; e faaora ia 'u, ua hara hoi au ia oe ra. 5 E parau

^a Luk. 24. 44.

^o Sal. 119. 16,
24. 47. 92.
Ioa. 4. 34.
Rom. 7. 22.
^p Sal. 37. 31.
Ier. 31. 33.
^q Kor. 3. 3.
^r Sal. 22. 29,
25. & 35. 18.
^s Sal. 116. 13.

^t Sal. 139. 2.
^t Ohi. 20. 20,
27.

^u Sal. 43. 3.
& 37. 3. & 61.
7.

^x Sal. 38. 4.

^y Sal. 73. 26.

^z Sal. 70. 1,
&c.

^a Sal. 35. 4,
26. & 70. 2, 3.
& 71. 13.

^b Sal. 70. 3.

^c Sal. 73. 19.

^d Sal. 70. 4.

^e Sal. 35. 27.

^f Sal. 70. 5.
^g 1 Pet. 5. 7.

^a Mas. 14. 21.

^b Sal. 27. 12.

^c 2 Par. 30.
20.
Sal. 6. 2. &
147. 3.

ino ta tau mau enemi ia 'u i teie nei; Afea râ oia nei e pohe atu ai, e mou atu to 'na i'oa?

6 E ia haere mai te hoê e hi'o ia 'u ra, ^dua haapaia noa mai ta 'na parau : te haaputu ra tana aau i te ino ia 'na iho ; e ia reva ê oia ra, e parau ai. 7 Te feia atoa i riri mai ia 'u ra, te ohumu atoa ra ia 'u ; te ini ra ⁱ te ravea e ino ai au ra.

8 *Te na ô ra ratou*, E ino rahi teie e mairi noa mai i nia ia 'na e tena na vahia ta 'na i taoto ra, e ore ia e tia faahou mai. 9 ^eE o tau hoa here nei hoi i tiaturihia e au ra, ^ftei amu atoa i ta 'u nei maa, o tei faateitei i to 'na poro avae ia 'u nei.

10 O oe râ, e Iehova, e aroha mai ia 'u, e faatia ia 'u i nia, ia tahoo atu vau ia ratou. 11 O te mea teie i ite ai au e, ua here mai oe ia 'u, o tau enemi nei aore â oia i umere mai i nia ia 'u. 12 Area vau nei, e tauturu mai oe ia 'u i ta 'u nei hapa ore ; e ^gtuu hoi oe ia 'u nei i mua i to aro e a muri noa 'tu.

13 ^hIa haamaitahia te Atua o Iseraela ra, o Iehova, mai tahito mai â e a muri noa 'tu, Amene, e Amene !

SALAMO XLII.

TO DAVIDA HINAARO RAHI I TE FARE O TE ATUA.

Na te Menasehe Masekila^t na te tamarii a Kora.

MAI te aili e hiaai i te pape rii tahe ra, oia atoa tau varua ia oe, e te Atua e : 2 ^ate poiha nei tau varua ^bi te Atua, i te Atua ora ra : afea râ vau e tae atu ai a faaite atu ai i mua i te aro o te Atua ?

3 ^cTau roimata nei ta 'u maa, i te rui e te ao, ^di parau mai ai ratou i te mau mahana atoa nei, Teihea to Atua na? 4 Te mana'o nei au i taua mau mahana ra, e ^ete ninii nei i tau varua i roto ia 'u nei, ia 'u ^fhoi i haere ma te taata atoa ra, e ua haafatata 'tu matou i te fare o te Atua ra ma te haruru i te oaoaraa o te haamaitai *i te Atua* ; ma te rahi atoa o te taata i te haaporaia i te oroa mo'a ra.

5 ^gEaha oe i taiâ 'i, e tau varua? eaha oe i tiarepu ai i roto ia 'u nei? ^he tiaturi i te Atua : e haamaitai â vau ia 'na, no te ora i mua i to 'na ra aro.

6 Ua taiâ tau varua i roto ia 'u nei, e tau Atua ; no te mea te mana'o nei au ia oe mai te fenua

maira mai Ioridana ; mai ô i to Heremona, e te mou'a ra o Mizara.

7 ⁱTe tiaoro nei te tahi moana i te tahi maona, ^ki te haruru o to mau ureuretiamoana : to mau are e to mau aru ra, ua na nia iho ia ia 'u.

8 ^lE faaue mai râ Iehova i to 'na hamani maitai i te ao, e ^mi te rui ra ei ia 'u nei ia ta 'na ra himene ; e ta 'u nei pure ei te Atua ia e ora 'i au nei ; 9 te parau nei au i te Atua, E tau haapuraa, ⁿeaha oe i haamoe ai ia 'u nei? eaha vau i oto haere ai i te hamani ino o te enemi nei?

10 Mai te ofatifatiraa o to 'u nei mau ivi, te faaino o tau mau enemi nei ; ^oi parau noa mai ai ratou i te mau mahana atoa, Teihea to Atua na? 11 ^pEaha oe i taiâ 'i, e tau varua? eaha oe i tiarepu ai i roto ia 'u nei? e tiaturi i te Atua ; e haamaitai â vau ia 'na, ei ora ia no 'u, e ei Atua no 'u.

SALAMO XLIII.

E HAAMORI Â DAVIDA I TE ATUA MA TE OAOA.

E HI'O mai oe ia 'u, e te Atua, ^be faatia mai i ta 'u parau, i te fenua aroha ore nei ; ia ora hoi au ia oe i te taata parau-tia ore e te haavare ra. 2 O oe hoi te Atua ra no reira ^ctau puai, eaha oe i faarue ai ia 'u? ^deaha vau i oto haere ai i te hamani ino o te enemi nei? 3 ^eE faaite hua mai i to maramarama e te parau mau, ei aratai ia 'u nei ; e aratai oe ia 'u i ^fte mou'a mo'a e to mau tiahapa ra ; 4 ei reira vau e faafatata 'tu ai i te fata a te Atua, o te Atua *te tumu* o te rearea e te oaoa ia 'u nei : e haamaitai au ia oe ma te kinura, e te Atua, e tau Atua.

5 ^gEaha oe i taiâ 'i, e tau varua ; eaha oe i tiarepu ai i roto ia 'u nei? e tiaturi i te Atua ; e haamaitai â vau ia 'na, ei ora no 'u, e ei Atua no 'u.

SALAMO XLIV.

TE MANA'O RA TE EKALLESIA I TO TE ATUA RA MAITAI.

Na te Menasehe. Na te tamarii a Kora Masekila.

E TE Atua ! ua 'ite to matou tari'a, ^aua faaitehia mai matou e to matou mau metua, ta oe i rave i to ratou ra pue mahana, i te mau mahana tahito ra. 2 ^bNa to rima i tiahia ê i te mau etene, e ua

ⁱ Jer. 4. 20. Ezek. 7. 26. kSal. 88. 7. Iona 2. 3.

^l Lev. 25. 21. Deut. 28. 8. Sal. 133. 3. ^m Job. 35. 10. Sal. 32. 7. & 63. 6. & 149. 5.

ⁿ Sal. 38. 6. & 43. 2.

^o irav. 3. Joel. 2. 17. Mik. 7. 10.

^p irav. 5. Sal. 43. 5.

1023. ^a Sal. 26. 1. & 35. 24. ^b Sal. 35. 1.

^c Sal. 28. 7. ^d Sal. 42. 9.

^e Sal. 40. 11. & 57. 3.

^f Sal. 3. 4.

^g Sal. 42. 5, 11.

^a Exo. 12. 26. 27. Sal. 78. 3.

^b Exo. 15. 17. Deut. 7. 1. Sal. 73. 55. & 80. 8.

^d Sal. 12. 2. Mas. 26. 24, 25, 26.

^e 2 Sam. 15. 12. Job. 19. 19. Sal. 55. 12, 13, 20. Jer. 20. 10. Obad. 7. Ioa. 13. 18.

^f Job. 36. 7. Sal. 34. 15.

^g Sal. 106. 48.

^h 1 Par. 6. 33, 7. & 25. 5.

1023.

Sal. 66. 1. & 4. 2. Job. 7. 37. 1 Tes. 1. 9.

Sal. 80. 5. & 92. 9. irav. 10. Sal. 79. 10. & 85. 2.

Job. 30. 16. Sal. 62. 8.

sa. 30. 29.

irav. 11. Sal. 43. 5.

to 3. 24.

^c Deut. 8. 17.
Ios. 24. 12.

^d Deut. 4. 37.
& 7. 7. 8.
^e Sal. 74. 12.

^f Dan. 8. 4.

^g Sal. 33. 16.
Hos. 1. 7.

^h Sal. 40. 14.

ⁱ Sal. 34. 2.
Ier. 9. 24.
Roin. 2. 17.

^k Sal. 60. 1.
10. & 74. 1. &
88. 14. & 89.
93. & 108. 11.

^l Lev. 26. 17.
Deut. 28. 25.
Ios. 7. 8, 12.

^m Rom. 8. 36.

ⁿ Deut. 4. 27.
& 28. 64.
Sal. 60. 1.
^o Isa. 52. 3, 4.
Ier. 15. 13.

^p Deut. 28.
37.
Sal. 79. 4. &
80. 6.

^q Ier. 24. 9.

^r 2 Arii 19. 21.
Iob. 16. 4.
Sal. 22. 7.

^s Sal. 8. 2.

^t Dan. 9. 13.

^u Iob. 23. 11.
Sal. 119. 51,
107.

^x Isa. 34. 13.
& 35. 7.
^y Sal. 23. 4.

^z Iob. 11. 13.
Sal. 68. 31.

^a Iob. 31. 14.
Sal. 139. 1.
Ier. 17. 10.
^b Roin. 8. 36.

tanu mai oe ia ratou *ei mono*; ua tuu oe i te pohe i to *Kanaana*, e ua faarue hoi oe ia ratou. 3 ^cAore hoi i noaa te fenua i ta ratou ra 'o'e, aore hoi ratou i ora i to ratou iho rima, o to oe rã rima atou, o to rima e te maramarama o to mata, ^di te mea ua au roa oe ia ratou.

4 ^eE te Atua, o tau arii oe, e faaue i te ora no Iakoba: 5 o oe ra ^fe hopara 'tu ai matou i to matou mau enemi, e e taataahi matou i tei mârô mai i to oe ra i'oa: 6 ^ge ore hoi au e tiaturi i ta 'u iho fana, e ore hoi au e ora i ta'u iho 'o'e. 7 O oe mau â te faaora ia matou i to matou mau enemi, e o ^hte faahaama 'tu i te feia i riri mai ia matou nei. 8 ⁱTei te Atua to matou nei faaahaaharaa e po noa 'tu te mahana; e to oe te i'oa ta matou e haamaitai e a muri noa 'tu. Sela.

9 ^kUa haapae rã oe ia matou, e ua faahaama mai oe ia matou; e aita nei oe i te haere-atoa-raa i to matou mau nuu. 10 Te ^lfaafati nei oe ia matou i te aro o to matou mau enemi; e te pau nei matou i te feia i riri mai ia matou nei. 11 ^mUa tuu oe ia matou mai te mamoe ra ei maa, e ⁿua haapurara ia matou i roto i te mau etene. 12 ^oTe hoo nei oe i to oe ra taata i te tao'a ore; e aore hoi e rahi *ta oe ra tao'a* i te hoo ia ratou. 13 ^pUa faariro oe ia matou ei faainoraa na te mau taata tupu; ei vahavaharaa e ei tâhitohitoraa na te feia e haati mai ia matou nei. 14 ^qUa faariro oe ia matou ei parauraa na te mau etene; e ^rei neueraa upoo na te taata atoa nei. 15 Te vai noa nei â te maaroaro i mua ia 'u nei; e ua tapo'ihia to 'u mata e te haama. 16 ^sI te reo o te tâhitohito e te faaiño; i te aro hoi o te enemi e te ono ra. 17 ^tUa roohia mai â matou i taua mau mea atoa nei; aitã rã matou i taiva ia oe; aita hoi i haavare i te faufaa na oe ra. 18 Aore to matou aau i ho'i i muri *ia oe ra*, ^uaore hoi to matou avae i faarue i to oe e'a: 19 ua tairi ra oe ia matou ^xi te vahi teni ra, e ua hohora ^yi te mârû pohe i nia ia matou.

20 Ahiri i moe ia matou te i'oa o to matou Atua; ^zahiri hoi i faatoro na to matou rima i te atua ê; 21 ^ae ore anei te Atua e imi i te reira? tei itea ia 'na te mau parau moe atoa o te aau ra. 22 ^bNo oe

ra matou i taparahihia 'i i te mau mahana atoa ra; e ua haapaohia mai te mamoe no te pohe ra. 23 ^cA ara! eaha oe i taoto ai, e Iehova? a tia, ^deiaha matou e faarue-roahia! 24 ^eEaha hoi oe i tapo'i ai i to mata; e ua haamoe oe i to matou ati e to matou hamani-ino-raahia? 25 ^fUa tuu haehaahia matou i raro i te fenua: e ua piri to matou tino i raro i te repo. 26 A tia i nia ei tauturu ia matou; e faaora ia matou i te aroha no oe ra.

SALAMO XLV.

TE BASILEIA O TE MESIA.

Na te Menasehe, i nia i te Sosanima, na te tamarii a Kora. Masekila, e himene na tei herehia ra.

TE î nei tau aau i te parau maitai; e parau na vau i tei faaahia e au no te arii ra; e riro hoi tau arero mai te peni o te taata papai oi oi i te parau ra.

2 E maitai rahi to oe i to te tamarii atoa a te taata nei: ^aua manii te maitai i nia i to vaha na; i tamau ai to te Atua haamaitai ia oe ra.

3 A tatua na i to ^b'o'e i to humaha, ^ce tei puai ra, to oe ra hihuhinu e to oe ra mana; ^de ma to mana ra, a horo ai ma te maitai, *ei faatupu* i te parau mau, e te mârû, e te parau-tia; e na to rima atou e faaite ia oe i te mau mea riarua: 5 e mairi te mau taata i raro ia oe ra! e ooi te mau ohe na oe ra i te aau o te mau enemi o te arii ra. 6 ^eTo terono, e te Atua, e vai â e a muri noa 'tu: e sepetua parau-tia te sepetua o to oe ra basileia. 7 ^fI hinaaro oe i te parau-tia, e te riarua ra oe i te ino; ^gi faatahinu ai ^hte Atua, to Atua ra, ia oe, ⁱi te mono'i ra i te oaoa e hau ê atura i to mau hoa ra: 8 E mura, e te aloe, e te kuziou, ^ktei to oe ahu. No ô i te mau fare sena te faaoaoa ia oe. 9 ^lE tamahine ana'e no te hui arii to roto i tei herehia e oe ra; ^mtei to rima atou te arii vahine i te tia-raa, te ahu ra i te ahu auro no Ophira. 10 E faaroo mai, e tera ra tamahine; e haamana'o, e fariu mai i to tari'a; ⁿe haamoe atu i to oe ra mau taata e te utuafare o to metua ra; 11 ei reira e riro ai te aau o te arii i to oe ra maitai: ^ooia to oe f'atu; e haamori â oe ia 'na.

12 Na te tamahine a Turia e *hopoi mai* i te ô *ia oe ra*; ^pe na te feia

^c Sal. 7. 6. &
35. 23. & 59.
4. 5. & 78. 65.

dirav. 9.

^e Iob. 13. 24.
Sal. 13. 1. &
88. 14.

^f Sal. 119. 25.

^a Luk. 4. 22.

^b Isa. 49. 2.
Heb. 4. 12.
Apo. 1. 16. &
19. 15.
^c Isa. 9. 6.
^d Apo. 6. 2.

^e Sal. 93. 2.
Heb. 1. 8.

^f Sal. 33. 5.

^g 1 Arii 1. 39,
40.
^h Isa. 61. 1.
ⁱ Sal. 21. 6.

^k Sire 1. 3.

^l Sire 6. 8.

^m 1 Arii 2. 19.

ⁿ Deut. 21. 13.

^o Sal. 95. 6.
Isa. 54. 5.
^p Sal. 22. 29.
& 72. 10.
Isa. 49. 23. &
60. 3.

tao'a rahi e titau mai ia itehia 'tu e oe.

13 Nehenehe rahi to ^ate tamahine a te arii ra i roto; ua faaunahia to 'na ahui i te auro. 14 ^rE arataihia oia i te arii ra ma te ahui unauna rahi; e tana mau hoa paratenia i te peeraa ia 'na; e arataihia ratou ia oe ra; 15 e arataihia ratou ma te popou e te oaoa, e tomo hoi ratou i te fare o te arii ra. 16 E monohia mai to mau metua ra i to tamarii, ^se na oe ia e faarii i te mau fenua atoa nei.

17 ^tE faaairo hoi au i to i'oa ra, ei *io'a* mana'ohia, e ati noa 'e te mau ui atoa ra: e haamaitai te taata atoa ia oe e a muri noa 'tu.

SALAMO XLVI.

TO TE EKALEZIA TIATURIRAA.

Na te Menasehe, na te tamarii a Kora. E himene na nia i Alamota.

O ^aTE Atua to matou haapuraa e to matou etaeta, ^be tauturu fatata ia roohia e te ati ra. 2 E ore ai matou e mātā'u ai, ia arori te fenua, e ia hurihia te mou'a i raro i te tai: 3 ^cia haruru te miti e avaavaa a'era; e ia aueue te mau mou'a i to 'na aru. Sela. 4 ^dE pape *ta matou te vai nei*, e na to 'na tahe rii e faaoaoa ^ei te oire o te Atua, te *parahiraa* mo'a i te tia-hapa o Tei Teitei ra. 5 O te Atua ^ftei roto ia 'na ra, e ore ia e aueue; na te Atua ia e tauturu etaeta mai.

6 ^gA tiarepu te mau etene, a aueue ai te mau basileia; o te reo ana'e ihora to 'na, ^he tarapape noa ra te fenua. 7 ⁱTei ia matou Iehova sabaota ra; te Atua o Iakoba to matou haapuraa. Sela. 8 ^kA hare mai na, a hi'o i ta Iehova i rave! te pau ta 'na i rave i te fenua nei! 9 ^lUa faaore oia i te tama'i e tae roa a'enei i te hopea fenua! ^mua ofati oia i te fana, e ua tapūpū i te mahae, e ⁿua tahuhia te mau pereoo *tama'i* ra i te auahi. 10 A faatupua na, ia ite mai e, o vau te Atua, ^oe faateiteihia vau i ō te mau etene, e faateiteihia vau i te fenua nei.

11 ^pTei ia matou Iehova sabaota ra: e to matou haapuraa, o te Atua ia no Iakoba. Sela.

SALAMO XLVII.

I A'OHIA TE MAU ETENE IA RIRO EI TAATA NO IESU MESIA.

Na te Menasehe. E Salamo na te tamarii a Kora.

E ^aPATUPATU na i to outou rima, e te mau taata e: e pii hua i te Atua i te reo umere ra. 2 O Tei Teitei ra, o Iehova, ^bte mātā'uhia ia, ^co te arii rahi ia i nia i te fenua atoa nei.

3 ^dNa 'na i tuu i te mau taata i raro a'e ia matou, e te mau fenua taatoa i raro a'e i to matou faave. 4 Na 'na i haapao ^ei ta matou tufaa, te kelero maitai a Iakoba ta 'na i hinaaro ra. Sela.

5 ^fTe a'e nei te Atua ma te umere; o Iehova, ma te haruru o te pu ra! 6 E himene ei arue i te Atua, e himene ei arue; e himene ei arue i to tatou arii, e himene ei arue; 7 ^go te Atua hoi te arii i te mau fenua atoa nei: *o te Atua* ta outou ^he himene ma te ite ra. 8 ⁱTei te Atua te hau i te mau fenua atoa nei; te parahi ra te Atua i nia i to 'na ra terono mo'a. 9 *Tei reira* te mau tavana o te mau taata i te amuiraa, ^kte mau taata no te Atua o Aberahama: no te Atua hoi, o tei faateitei-roa-hia ra, ^lte paruru o te fenua nei.

SALAMO XLVIII.

TE UNAUNA, E TE MAITAI O TE EKALEZIA.

E himene, e Salamo na te tamarii a Kora.

E RAHI Iehova, e ia rahi to 'na haamaitairahia, ^ai te oire o to tatou Atua, ^bei nia i to 'na ra mou'a mo'a. 2 ^cE nehenehe rahi to te tiaraa, ^de oaoaraa no te fenua atoa taua mou'a ra o Ziona; ^etei te pae i apatoerau ra, ^fte oire o te arii rahi: 3 i roto i to reira ra mau fare, o te Atua te haapuraa itea i *reira*.

4 Inaha! ^gua amui te hui arii; ua haere atoa hoi ratou *e rave*; 5 ia hi'o rā ratou ra, ua maere ihora; ua puauau ihora *e reva* oi oi atura. 6 ^hRookhia ihora ratou e te rurutaina i reira, ⁱe te mau iui rahi, mai ta fanauraa tamarii ra. 7 *Ua riro ratou mai te mea ua roohia* ^ki te mata'i no te hitia o te rā mai, ^le parari ai te mau pahii no Taresisa ra.

^a Isa. 55. 12.

^b Deut. 7. 21. Neh. 1. 5. Sal. 76. 12. ^c Mal. 1. 14.

^d Sal. 18. 47.

^e 1 Pet. 1. 4.

^f Sal. 68. 24, 25.

^g Zek. 14. 9.

^h 1 Kor. 14. 15. 16. ⁱ 1 Par. 16. 31. Sal. 93. 1. & 96. 10. & 97. 1. & 99. 1. Apo. 19. 6.

^k Rom. 4. 11, 12.

^l Sal. 89. 18.

^a Sal. 46. 4. & 87. 3. ^b Isa. 2. 2, 3. Mik. 4. 1. Zek. 8. 3. ^c Sal. 50. 2. Ier. 3. 19. Oto 2. 15. Dan. 8. 9. & 11. 16. ^d Ezek. 20. 6. ^e Isa. 14. 13. ^f Mat. 5. 35.

^g 2 Sam. 10. 6, 14, 16, 18, 19.

^h Exo. 15. 15

ⁱ Ios. 13. 13.

^k Ier. 18. 17.

^l Ezek. 27. 26.

^m Irav. 1, 2.^a Isa. 2, 2.
Mik. 4, 1.^o Sal. 26, 3. &
40, 10.^p Deut. 23, 58.
Ios. 7, 9.
Sal. 113, 3.
Mal. 1, 11,
14.^q Isa. 58, 11^r Sal. 62, 9.^s Sal. 78, 2.
Mat. 13, 35.^t Sal. 38, 4.^u Iob. 31, 24,
25.
Sal. 52, 7. &
62, 10.
Mar. 10, 24.
1 Tim. 6, 17.^v Mat. 16, 26.^w Iob. 36, 18,
19.^x Sal. 89, 48.^y Koh. 2, 16.^z Mas. 11, 4.
Koh. 2, 18,
21.^{aa} Gen. 4, 17.

8 Mai ta matou i faaroo a'enei, ua ite hua iho nei matou, ^mi te oire o Iehova sabaota ra, te oire o to matou Atua, e na te Atua ia ⁿe haamau roa e a muri noa 'tu. Sela. 9 Ua mana'o matou ^oi to aroha hamani maitai, e te Atua e, i rotopu i to oe iho nao: 10 mai ^pto oe atoa ra i'oa, e te Atua, oia atoa te haamaitai ia oe, e *tae* i te hopea mai o te fenua ra: ua ⁱ hoi to rima atau i te parau-tia ra. 11 Ia oaoa te mou'a ra o Ziona, ia haapopou te mau tamahine no Iuda i te mau parau i faaauhia e oe ra.

12 A haaati na ia Ziona, a haaati haere na ia ati roa, a taio i te mau pare, 13 a hi'o maitai na i te mau patu faaetaeta, a haamana'o i to 'na mau fare: ei parauraa na outou i tera 'tu ui. 14 O te Atua nei ^â hoi to matou Atua e a muri noa 'tu: ^qe aratai tamau ^â hoi oia ia matou e tae noa 'tu i te pohe ra.

SALAMO XLIX.

I A'O^HIA TE TAATA IA MANA'O I TE TIA-FAAHO^U-RAA RA.*Na te Menasehe. E Salamo na te tamarii a Kora.*

E FAAROO i teie, e te mau taata na, e fariu mai i to outou tari'a, e to te ao atoa na; 2 ^ao tei haehaa e tei teitei, o tei veve e te taata tao'a rahi atoa ra. 3 E parau hoi tau vaha i te parau paari, e te mana'oraa o tau aau ei te ite ia. 4 ^bE faaroo tau tari'a i te parabole, e tatara vau i tau parau moe ma te kinura.

5 Eaha vau ia m^âta'u i te mau mahana iino nei, ia ^cati au i te hara a te feia haavare ra? 6 ^dNa te feia i tiaturi i ta ratou ra tao'a o tei faaahaaha i te rahiraa o ta ratou ra tao'a; 7 ^e ore roa e tia i te taata ia faaora i *tana* taeae, ^ee aita a 'na hoo ia hopoi i te Atua e noaa mai ai oia ra: 8 (i te rahi hoi ^fo te hoo ia 'na e *ora*'i, e ore roa 'tu ia e taea:) 9 ia ora noa mai ^â oia e a muri noa 'tu, e ^geiaha roa ia tae i te tahuti. 10 Ua itea-mau-hia hoi, e pohe atoa ^hte taata paari; o te maamaa ra e te taata ite ore, te pohe atoa nei ia, e ⁱte vaihohia nei ta ratou tao'a na vetahi ê. 11 Te mana'o nei ratou e e tia to ratou mau fare i te *vai-maite-raa* e a muri noa 'tu; to ratou ia parahiraa e tae noa 'tu i te mau ui atoa ra; ^kte haamairi nei ratou i to ratou

mau i'oa i nia ⁱ to ratou ra mau fenua ra. 12 E ore hoi ^lte taata ma te maitai atoa ra e vaiiho-tamau-hia; e au ia i te mau puaa e pohe noa ra.

13 O taua haerea no ratou ra, o to te feia ^mmaamaa ia, te faatia nei râ ta ratou tamarii i ta ratou parau. Sela. 14 Ua tuu-atoa-hia ratou i hade mai te mamoe ra; ei maa ratou na te pohe; e ⁿna te feia parau-tia, ia tae i te poipoi ra, e faahepo i nia ia ratou; ^oe pee to ratou unauna i hade, i to ratou ra parahiraa. 15 Na te Atua ^pe faaora i tau varua i te puai o hade; na 'na e rave mai ia 'u. Sela.

16 Eiaha roa oe e m^âta'u ia tao'a-rahi-hia ta te tahi, e ia faarahihia te unauna o to 'na ra fare: 17 ^qia pohe hoi oia ra, aita a 'na e tao'a e hopoi, e ore hoi to 'na unauna e pee ia 'na i raro ra. 18 Tana oraraa ra, ^rua haamaitai oia ia 'na iho, e ua haamaitaihia oe e *te taata nei* i to oe rave-maitai-raa ia oe iho. 19 E reva râ oia ^si te ui ra o to 'na ra hui metua, o te ore roa e ite *faahou* mai i ^tte maramarama.

20 ^uO te taata ma te maitai atoa ra, e aore oia i ite ra, e ^xau ia i te mau puaa e pohe ra.

SALAMO L.

TE HANA^HHANA O TE ATUA I TO 'NA RA EKAL^ESIA.*E Salamo na Asapha.*

TE ^aAtua rahi ra, o Iehova, teie e parau nei; te tiaoro nei i to te ao, mai te hitiraa mai o te mahana e tae noa 'tu i to 'na mairiraa. 2 Mai Ziona mai, te ^bvahi nehe-nehe e te maitai, o te ^cAtua ia i te anaanaraa mai. 3 Te haere maira to matou Atua, e ore e mam^u noa; ^de auahi tei mua ia 'na i te amaraa, e vero rahi tei haaati mai ia 'na. 4 ^eE tiaoro oia i te mau ra'i i nia ra, e te fenua nei, a haava 'i i to 'na taata. 5 Ia haaputuhia mai ^fto 'u feia mo'a i mua ia 'u, ^go tei faaau i te faufaa ia 'u ma te tusia. 6 ^hE na te mau ra'i e faaite mai i ta 'na parau-tia; o ⁱte Atua iho hoi te haava. Sela. 7 ^kE faaroo mai, e au mau taata e, e na 'u e parau atu; e Iseraela e! e na 'u e faaite ia oe, ^lo te Atua, o to oe iho Atua, o vau nei. 8 ^mAore au i faahapa ia oe ⁿi ta oe ra mau tusia; te vai nei hoi ta oe ra mau tusia taauahi i mua ia 'u i te mau mahana atoa nei.

^l irav. 20.
Sal. 39, 5. &
82, 7.^m Luk. 12, 20ⁿ Sal. 47, 3.
Dan. 7, 22.
Mal. 4, 3.
Luk. 22, 30.
1 Kor. 6, 2.
Apo. 2, 26. &
20, 4.
^o Iob. 4, 21.
Sal. 39, 11.
^p Sal. 56, 13.
Hos. 13, 14.^q Iob. 27, 19.^r Deut. 29, 19
Luk. 12, 19.^s Gen. 15, 15.^t Iob. 33, 30.
Sal. 56, 13.
^u irav. 12.^x Koh. 3, 19.^a Neh. 9, 32.
Isa. 9, 6.
Ier. 32, 18.^b Sal. 43, 2.^c Deut. 33, 2.
Sal. 80, 1.^d Lev. 10, 2.
Num. 16, 35.
Sal. 97, 3.
Dan. 7, 10.^e Deut. 4, 26.
& 31, 28. &
32, 1.
Isa. 1, 2.^f Deut. 33, 3.
Isa. 13, 3.^g Exo. 24, 7.
^h Sal. 97, 6.ⁱ Sal. 75, 7.^k Sal. 51, 8.^l Exo. 20, 2.
Ier. 7, 22.^m Isa. 1, 11.
ⁿ Hos. 6, 6.

° Mik. 6. 6.
 Ohi. 17. 25.
 Exo. 19. 5.
 Deut. 10. 14.
 Iob. 41. 11.
 Sal. 24. 1.
 1 Kor. 10. 26.
 28.
 Hos. 14. 2.
 Heb. 13. 15.
 Deut. 23. 21.
 Iob. 22. 27.
 Sal. 76. 11.
 Koh. 5. 4. 5.
 Iob. 22. 27.
 Sal. 91. 15. &
 107. 6. 13, 19,
 23.
 Zek. 13. 9.
 irav. 23.
 Sal. 22. 23.
 Rom. 2. 21.
 22.
 Neh. 9. 26.
 Rom. 1. 32.
 1 Thim. 5.
 2.
 Sal. 52. 2.
 Koh. 8. 11.
 2.
 sa. 26. 10. &
 7. 11.
 Rom. 2. 4.
 Sal. 90. 8.
 Iob. 8. 13.
 9. 17.
 a. 51. 13.
 Sal. 27. 6.
 om. 12. 1.
 Sal. 6. 16.

9 °E ore au e rave i te puatoro no roto i to oe fare, e te puaniho oni no roto i ta oe nānā: 10 na 'u atoa te mau manu o te aru ra; e te mau puaa atoa e ua tausani i nia i te mau mou'a ra: 11 Ua ite au i te mau manu pererau atoa o te mou'a ra, e te mau manu oviri atoa o te fenua ra, na 'u ia. 12 Ahiri au i poia ra, e ore au e parau atu ia oe; pno 'u iho te fenua atoa nei e te tao'a atoa i nia iho. 13 E amu anei au i te puatoro, e inu anei hoi i te toto puaniho? 14 °O te tusia ra o te haamaitai te hopoi atu i te Atua, e rfaatupu hoi i ta oe euhe i tei Teitei ra. 15 °A tiaoro mai ai ia 'u i te mahana ahoaho; e na 'u oe e faaora, °a haamaitai mai ai oe ia 'u.
 16 Area te paieti ore ra, te na ô maira te Atua, Te au ra anei ia oe ia parau i ta 'u nei parau? e ia faahiti hoi to vaha na i ta 'u nei parau faaau? 17 °Aita hoi oe i hinaaro ia haapihia, e xua faarue oe i tau parau i muri ia oe. 18 Ia hi'o oe i te eiâ ra, yua faatia 'tu oe, e zua amui atoa i te feia faaturi ra. 19 Ua parau ana'e to vaha ra, ua parau ia i te ino, e te faatupu ra a to arero i te haavare. 20 Te tamau ra oe i te faaino i to taee: e te ohomu ra oe i te tamaiti a to oe iho metua vahine. 21 Te na reira ra oe, be ua mamû noa 'tu vau; cte mana'o ra oe e, mai ia oe atoa na vau; de faaite atu vau i to oe ra ino, e a tuu maite atu ai vau i mua ia oe na. 22 E haamana'o outou i teie, e te feia ehaamoe noa i te Atua, o te hahaehia outou e au, e aore roa e faaora.
 23 fO tei arue mai ia 'u ra, ua haamaitai mai ia ia 'u, e go tei haere na te e'a mau ra, e faaite au ia 'na i te ora a te Atua.

SALAMO LI.

I PURE DAVIDA IA MATARA TA 'NA HARA.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida i te haerea mai o te peropheta ra o Natana ia 'na ra i muri a'e i to 'na haereraa 'tu ia Bate-seba ra.

E AROHA mai oe ia 'u, e te Atua e, i taua hamani maitai no oe ra, e no te rahi o to oe ra hamani maitai: a e parai oe i ta 'u nei mau hara. 2 bE horoi hua mai

oe ia 'u i to 'u nei ino, tamâ hua mai ia 'u i ta 'u nei hara. 3 °Te fa'i nei hoi au i ta 'u nei hara, e te vai noa nei â to 'u ino i pihaiho ia 'u. 4 dI mua i to aro, to oe ana'e ra, i hara 'i au nei, e e i mua i to mata i rave ai au i teie nei ino: f ia faatiahia hoi ta oe parau, e eiahae, faahapahia ia paraulia ra. 5 gInaha, i fanau mai au ma te hara! e i tōhia vau e tau metua vahine h ma te ino. 6 Inaha, o te parau mau i no roto ra ta oe e hinaaro! e haapii mai oe ia 'u i te haapao maitai i te vahi moe ra. 7 kE tamâ mai oe ia 'u i te hisopa e ia mâ roa vau; e horoi oe ia 'u, e uouo roa a'era vau i to te hiona. 8 E faaite mai oe ia 'u i te oaoa e te rearea, m ia oaoa te mau ivi i ofatihia e oe ra. 9 nE huna ê atu oe i to mata i ta 'u nei mau hara, °e parai hua i to 'u nei mau ino. 10 pE faaau na oe i te aau mâ i roto ia 'u nei, e tau Atua. E faahou na hoi oe i te aau mana'o tia i roto ia 'u nei. 11 Eiaha e faaarue ia 'u i qmua i to aro nei, eiaha hoi e rave ê atu i to rVarua Maitai ia 'u nei. 12 E faaho'i mai oe i te oaoa i te ora na oe ra; e ia tauturuhia mai au s e te aau tiama ra. 13 E i reira vau e haapii ai i te feia rave hara i ta oe parau, e e faafariuhia mai te rave parau ino ra ia oe.
 14 Ia ora vau ia oe ti te hara toto ra, e te Atua e, te Atua e ora 'i au nei; e u na tau vaha e himene pii hua i to oe ra aroha. 15 E vetete na oe, e Iehova, i tau vaha, e na tau vaha e arue ia oe. 16 xE ere hoi i te tusia ta oe i hinaaro, ahiri o te reira, ua horoahia ia e au, aore hoi oe e au i te tusia taauahi. 17 yO ta te Atua tusia hinaaro ra, o te aau paruparu ra ia; o te aau paraparu ra e te oto ra, e ore roa te Atua e vahavaha i te reira.

18 Ei hamani maitai to oe ia Ziona; e patu hoi oe i te aua i Ierusalem nei. 19 Ei reira oe e maururu ai zi te tusia parau-tia e te tusia taauahi taatoa mau ra: ei reira te puatoro e hopoihia 'i i nia i ta oe ra fata.

° Sal. 32. 5. & 38. 18.
 d Gen. 20. 6. & 39. 9.
 Lev. 5. 19. & 6. 2.
 2 Sam. 12. 13.
 ° Luk. 15. 21.
 f Rom. 3. 4.
 g Iob. 14. 4.
 Sal. 58. 3.
 Ioa. 3. 6.
 Rom. 5. 12.
 Eph. 2. 3.
 h Iob. 14. 4.
 i Iob. 38. 36.
 k Lev. 14. 4, 6, 49.
 Num. 19. 18.
 Heb. 9. 19.
 l Isa. 1. 18.
 m Mat. 5. 4.
 n Jer. 16. 17.
 ° irav. 1.
 P Ohi. 15. 9.
 Eph. 2. 10.
 q Gen. 4. 14.
 2 Arii 13. 23.
 r Rom. 8. 9.
 Eph. 4. 30.

° 2 Kor. 3. 17
 t 2 Sam 11 17. & 12. 9.
 u Sal. 35. 28.
 x Num. 15, 27, 30.
 Sal. 40. 6. & 50. 8.
 Isa. 1. 11.
 Ier. 7. 22.
 Hos. 6. 6.
 y Sal. 34. 18.
 Isa. 57. 15. & 66. 2.

z Sal 4. 5. Mal. 3. 3.

SALAMO LII.

TO DOEGA POHERAA I FAAITEHIA MAIRA.

No te Menasehe. Masekila. E Salamo na Davida i to te ati Edomara, i to Doega haereraa 'tu ia Saula ra, e te parauraa 'tu e, Ua tae maira Davida i te fare o Abimeleka.

EAHA oe i fana'o ai i te ino, e ^atena na taata mana na? *te faaitehia nei au* i te maitai a te Atua aita e mahana tuua. 2 ^bTe opua ra to arero i te ino; ^cmai te hahu ooi, i hahi ê ra. 3 O te ino ta oe i hinaaro ra eiaha te maitai; e ^dte haavare ra eiaha ia parau i te parautia. Sela. 4 Te hinaaro ra oe i te mau parau atoa e pohe ai ra, e tena na arero haavare.

5 Na te Atua ra e rave ia oe ia pohe roa; e rave mai oia, e e iritihua-hia oe i to oe ra parahiraa: e ^etailhi-tumu-hia oe i te fenua o te feia ora nei. Sela. 6 ^fE ite te feia parautia ma te mātā'u, ^ge atahia oia e ratou ra. 7 Inaha! o te taata teie aore i faariro i te Atua ei tiaturiraa no'na, ^htiaturi atura râ i te rahi o ta'na ra tao'a, e ua faaetaeta ia 'na iho i ta'na ra parau ino.

8 O vau nei râ, ⁱe riro ia vau mai te olive hehuri i te fare o te Atua, te tiaturi nei hoi au i te hamani maitai o te Atua ra e a muri noa 'tu. 9 E haamaitai au ia oe e a muri noa 'tu, i ta oe e rave nei; e tiaturi hoi au i to oe ra i'oa; ^ke mea maitai hoi ia i to feia mo'a ra.

SALAMO LIII.

TE INO FANAU O TE TAATA.

Na te Menasehe na nia i te Mahalata. Masekila. E Salamo na Davida.

TE parau ra te ^afeia maamaa i roto i to ratou ra aau e, Aore e Atua! ua ino ratou; e o te parau faufau ra ta ratou i rave: ^baore roa te hoê i rave i te parau maitai, e hoê iti a'e. 2 O te Atua i nia i te ra'i ^ctei hi'o mai i raro nei, i nia i te tamarii a te taata nei; i te itearaa te tahi taata ite ra, ^di te imiraa i te Atua. 3 Ua hope roa i te haere ê, ua ati atoa i te ino: aore roa te hoê i rave i te parau maitai, e hoê iti a'e. 4 ^eAore roa anei tei rave i te parau ino ra i ite, o tei amu i to 'u ra mau taata mai te

amuraa maa ra, e aore roa i tiaoro noa 'tu i te Atua ra? 5 ^fE rochia ratou i te rurutaina i reira, aore e haamātā'u; ^gua haapurara hoi te Atua i te ivi o te feia i haapuni mai ia oe ra; e ua faahaamahia ratou e oe; no te mea ua vahavahahia ratou e te Atua.

6 ^hAhiri i noaa te ora o Iseraela no roto mai ia Ziona e! ia faaho'i mai Iehova i to 'na ra mau taata i riro ra, e fana'o Iakoba, e oaoa hoi Iseraela.

SALAMO LIV.

TE TAATA NO ZIPHA, TE HAMANI-INO-RAA MAI IA DAVIDA.

Na te Menasehe na nia i te Neginota. Masekila. E Salamo na Davida i te haereraa 'tu to Zipha ra ia Saula, i te na ôraa 'tu e, E ere anei o Davida tei faatapuni ia 'na iho i ô matou ra?

EFAAORA mai oe ia 'u, 'e te Atua, i to oe ra i'oa, e faatia mai hoi oe ia 'u i to oe ra puai. 2 E te Atua e, e faaroo mai i tau pure; e fariu mai to tari'a i te parau a to 'u nei vaha. 3 ^aUa tia mai hoi te mau taata êê e rave ia 'u, e te titau maira te feia hamani ino ra ia 'u ia pohe: aore ratou i tuu i te Atua i mua ia ratou. Sela.

4 Inaha! o te Atua te tauturu mai ia 'u: ^btei rotapu hoi te Fatu i te feia atoa tei faatia mai ia 'u. 5 E faaho'i mai i to ratou ino i nia i tau mau enemi; e ia tãpû-ê-hia ratou e oe, ^ci ta oe ra parau mau. 6 E hopoi noa vau i te tusia ia oe; e haamaitai â vau i to oe ra i'oa, e Iehova, ^de maitai hoi te reira; 7 ua faaorahia ra vau e ana i te mau ati atoa nei; ^ee ua hi'o vau i te poheraa o to 'u nei mau enemi.

SALAMO LV.

TO DAVIDA AHOAHORAA RAHI.

Na te Menasehe, na nia i te Neginota. Masekila. E Salamo na Davida.

EFAAROO mai, e te Atua, i tau pure; eiala e purou i to mata i ta 'u e ani nei: 2 e haapao mai na, e faaroo mai, ^ae ati to 'u i te mana'o-haere-noa-raa, e te autâ noa nei, 3 no te rec o te enemi, no te hamani ino o te feia paieti ore. ^bTe pari mai nei ia 'u i te hara; e te faateitei nei ia ratou iho ma te riri ia 'u nei. 4 ^cUa

^a 1 Sam. 21. 7

^b Sal. 50. 19.

^c Sal. 57. 4. & 59. 7 & 64. 3.

^d Jer. 9. 4, 5.

^e Mas. 2. 22.

^f Job. 22. 19. Sal. 37. 34. & 40. 3. & 64. 9. Mal. 1. 5. ^g Sal. 53. 10.

^h Sal. 49. 6

ⁱ Jer. 11. 6. Hos. 14. 6.

^k Sal. 54. 6

^a Sal. 10. 4. & 14. 1. &c.

^b Rom. 3. 10.

^c Sal. 33. 13.

^d 2 Par. 15. 2. & 19. 3.

^e Jer. 4. 22.

^f Lev. 26. 17. 36. Mas. 28. 1. Sal. 14. 5. ^g Ezek. 6. 5.

^h Sal. 14. 7.

^a Sal. 86. 14.

^b Sal. 118. 7

^c Sal. 89. 49.

^d Sal. 52. 9.

^e Sal. 59. 10. & 92. 11.

1023.

^a Isa. 38. 14

^b 2 Sam. 16. 7, 8. & 18. 15

^c Sal. 116. 3.

horuhoru tau aau i roto ia 'u nei; e ua roohia vau i te riarua pohe ra. 5 Ua roohia vau i te mätä'u e te rurutaina, e na haaatihia vau e te horiri. 6 E ua na ô a'era vau, Ahiri â e pererau to 'u, mai to te uupa e! e maue au i te vahi faaea-
raa. 7 Inaha, e maue ê au i te tahi vahi roa, a faaea 'i au i roto i te medebara. Sela. 8 E haere eta-eta ia vau i te haapuraa i te puahi'ohi'o u'ana nei.

9 E faaore, e Iehova, eiaha ta ratou parau ia mau: te ite nei hoi au 'i te hamani ino e te mârô i roto i te oire nei. 10 Te haaati nei te reira i te rui e te ao na nia i te mau aua ra: e tei ropu ra, o te pi'o ia e te parau ino. 11 E ino rahi tei rotupu ia 'na; e ore hoi te haavare e te faahema e taa ê i to reira mau aroâ. 12 ^eAhiri hoi e enemi tei faaino mai ia 'u ra, e tia ia 'u ia faaoromai i te reira; ahiri ei taata i tairoiro mai ia 'u, ^ftei tia mai e rave ia 'u ra, e tia ia ia 'u ia tapuni ia 'na. 13 *E inaha* o oe â, o te taata auhia e au ra; ^go te aratai ia 'u e te hoa here no 'u. 14 E parau maitatai ta tâua i paraparau ra; e ^hua hahaere atoa i te fare o te Atua ra. 15 E roohia-noa-hia mai ratou e te pohe; ⁱe reva ora noa ratou i raro i hade ra, e hara rahi hoi tei roto i to ratou mau parahiraa.

16 Area vau nei, e tiaoro vau i te Atua; e na Iehova e faaora ia 'u. 17 ^kEi te ahiahi, ei te poipoi, e te avatea, e pure ai au; e pii hua vau, ia itea mai tau reo. 18 Ua faaora oia i tau varua ma te hau, i tei tama'i mai ia 'u: ^le feia rahi hoi tei ati mai ia 'u. 19 E faaroo mai hoi te Atua, e e faahaehaa 'tu oia ia ratou; ^moia o tei parahi mai tahito mai â. Sela. No te mea te vai noa maira to ratou huru, i ore ai ratou i mätä'u ai i te Atua. 20 ⁿTe rave nei to 'na rima i tei parahi 'hau noa ia 'na ra, e ua tahemo oia i ta 'na parau faaau ra: 21 ^pe paia rahi toto ratou vaha i to te hema e ra, e tama'i râ tei opuahia e to ratou aau ra; ta ratou parau, e mârû rahi ia i to te mono'i ra, e au râ i te mau 'o'e i unuhihia ra.

22 ^qE tuu oe i ta oe hopoia ia Iehova ra, e na 'na oe e tauturu mai; ^re ore roa oia e vaiho noa 'tu i te taata parau-tia ia faaauenehia. 23 Area i tera, e te Atua, na oe e tuu i raro, i te apoo ra o te

pohe: ^so te feia toto ra e te haavare ra, ^te ore ia e tae rea i ropu i to ratou ra pue mahana e pohe ai; e tiaturi râ vau ia oe.

SALAMO LVI.

I PURE DAVIDA IA ORA OIA I TO 'NA RA MAU ENEMI.

*Na te Menashe, na nia i te Ionata-
-elema-rekokima. Miketama a
David a i te haruraahia e te mau
Philiseti i Gata ra.*

E ^aAROA mai oe ia 'u, e te Atua e, e hinaaro horomii to te taata nei ia 'u; te tama'i maira oia ia 'u i te mau mahana atoa nei ia ino vau. 2 Te titau maira tau mau enemi i te mau mahana atoa nei ^bia pau vau; e rave rahi tei tama'i ia 'u, e Tei Teitei e. 3 Ia roohia vau e te mätä'u ra, e tiaturi au ia oe ra. 4 E haamaitai au ^ci te Atua i ta 'na ra parau; e tiaturi au i te Atua, ^de ore e mätä'u i ta te taata nei ia rave mai ia 'u. 5 Te ruri ê nei ratou i ta 'u nei parau i te mau mahana atoa nei; ta ratou opuaraa ia 'u nei, ia ino ia vau. 6 ^eTe amui huna noa ra ratou, te hi'o ra i ta 'u nei haerea; ^fte tiai maite nei ratou ia pohe au ia ratou ra. 7 E ora anei ratou i ta ratou hara? e huri atu oe i te mau taata i raro i to oe na riri, e te Atua.

8 Ua taiohia e oe to 'u nei mau haerea; a tuu na oe i to 'u nei roimata i roto i ta oe ra farii: ^g*aita anei* i roto atoa i ta oe ra parau? 9 Ia tae i te mahana e tiaoro atu ai au ia oe ra, e ho'i ai tau mau enemi i muri: o ta 'u ia i ite, e tei to 'u nei paeau ^hte Atua. 10 ⁱE haamaitai au i te Atua *i ta 'na ra* parau! e haamaitai au ia Iehova *i ta 'na ra* parau! 11 E tiaturi au i te Atua, e ore e mätä'u i ta te taata ia rave mai ia 'u. 12 Ua euhe atu vau ia oe, e te Atua, e hopoi atu hoi au *i taua euhe* ra ia oe, ma te haamaitai. 13 ^kUa faaora hoi oe i tau varua i te pohe: e ore anei oe *e faaitoito mai* i o'u pue avae ia ore ia pahee, ia hahaere au i mua i te aro o te Atua ma ^lte maramarama o te feia i ora ra?

* Sal. 5. 6.
† Job. 15. 32.
Mas. 10. 27.
Koh. 7. 17.

* Sal. 57. 1.

* Sal. 57. 3.

* Irav. 10, 11.

d Sal. 118. 6.
Isa. 31. 3.
Heb. 13. 6.

* Sal. 59. 3. &
140. 2.
† Sal. 71. 10.

* Mal. 3. 16.

h Rom. 8. 31.
i Irav. 4.

k Sal. 116. 8.

l Job. 33. 30.

SALAMO LVII.

TO DAVIDA HORORAA 'TU I TE ATUA.
*Na te Menasehe, Ale-tasekita. Mike-
ketama a Davida, ia 'na i horo ia
Saula, i roto i te ana ra.*

E^a AROHA mai ia 'u, e te Atua,
e aroha mai; te tiaturi nei
hoi tau varua ia oe: ^bei roto i to
mârû pereran tau haapuraa, e ^cia
ore a'e na teie nei mau ati.

2 E tiaoro vau i te Atua, i tei
Teitei ra; i te Atua ^di hamani
maitai mai ia 'u ra. 3 ^eE tono
mai ia oia i te *vea* no te ra'i mai ia
ora vau, a tuu haehaa 'tu ai ia 'na
o tei hinaaro ^fi te horomii noa ia
'u; Sela. Na te Atua ^ge faaite hua
mai i to 'na aroha e ta 'na parau
mau. 4 *Te parahi nei* tau varua i
rotopu i te mau liona: te taoto nei
au *i roto* i te mau taata e ama noa
nei *to ratou riri*; ^he to ratou niho
e mahae ia e te ohe, e ⁱto ratou
mau arero, e 'o'e ooi ana'e ia.

5 ^kE faateitei na oe, e te Atua,
ia haehaa te mau ra'i; e *faaite* i to
oe ra mana e ati noa 'e te fenua nei.

6 ^lE upe'a tei tuuhia e ratou no
to 'u ra taahiraa avae; e ua faa-
haehaahia vau; e apoo tei ôhia e
ratou i mua ia 'u; o ratou ihora tei
mairi i roto ra.

7 ^mUa ineine tau aau, e te Atua,
ua ineine tau aau; e himene au e
haamaitai *ia oe*. 8 A ara, ⁿe tau
hinuhinu; a ara, e te nabala e te
kinura, na 'u ia e ara i te poipoi
roa ra! 9 ^oE haamaitai au ia oe,
e Iehova, i roto i te mau taata nei;
e himene au ia oe i rotopu i te mau
etene. 10 ^pUa rahi hoi to aroha e
tae noa 'tu i te mau ra'i ra; e ta oe
ra parau mau e tae noa 'tu i te mau
ata *o te reva nei*.

11 ^qE faateitei na oe, e te Atua,
ia haehaa te mau ra'i; e *faaite* i to
oe ra mana e ati noa 'e te fenua
nei.

SALAMO LVIII.

TE A'O RA DAVIDA I TE FEIA HAA-
VA PARAU-TIA ORE RA.

*Na te Menasehe, Ale-tasekita. Mi-
ketama a Davida.*

TE tuu mau nei anei outou i te
parau-tia, e tena na amuiraa
taata e? te tia ra anei ta outou haa-
varaa, e te mau tamarii a te taata
nei? 2 Te opua ra to outou aau i te
parau ino, ^ae te rave nei to outou
rima e haru i te fenua nei.

3 ^bE taiva to te paieti ore mai te
opu mai â; ua haere ê ratou mai
te fanauraa mai, i te parau-haere-
raa i te haavare. 4 ^cTo ratou
heme, e au ia i te heme ophi ra, ^de
mai to te asepi turi e opani i to 'na
tari'a; 5 o tei ore roa e faaroo i
te reo o te faarata ra, nehenehe noa
'i ta ratou faarataraa.

6 ^eOfati oe, e te Atua, i to ratou
niho i roto i to ratou vaha; e ofati
oe, e Iehova, i te niho rahi o taua
mau liona apî nei. 7 ^fIa roroma
ratou mai te pape e roma nei: ia
faatano oia i tana ra mau ohe e
riro ratou mai te mea ofatifatihia
ra. 8 Ia riro ratou mai te pupuao
e tahe ra i te revaraa ra; ^g*mai* te
mahemo e ore e ite i te mahana ra.
9 Aore â ta outou mau pani i ma-
hanahana i te vahie ra, ua haapu-
rara oia ia ratou ^hmai te mea i te
vero ra, te ora ra, o te reira ia; e *ua
roohia* i te riri ra, o te reira ia.

10 ⁱEi reira te feia parau-tia ra
e oaoa 'i, ia ite oia i taua tahoora
nei; ^ke ia horoi oia i tana avae i te
toto o te paieti ore ra. 11 ^lEi
reira te taata e parau ai e, E utua
mau â ta te feia parau-tia, ^me Atua
mau â tei faaau i te parau i te
ao nei.

SALAMO LIX.

TE PURE RA DAVIDA IA FAAORAHIA
I TO 'NA RA MAU ENEMI.

*Na te Menasehe, Ale-tasekita. Mike-
tama a Davida i te tonoraahia
mai e Saula te vea e tia i te fare,
e taparahi ia 'na.*

IA ora vau, e tau Atua, ^ai to 'u
nei mau enemi; e faatia mai
oe ia 'u i tei mârô mai ia 'u nei.
2 Ia ora vau i te feia rave parau ino
ra, e faaora ia 'u i te feia *i hinaaro* i
te toto ra. 3 Inaha, te moemoe ra
ratou ia 'u ia pohe; ^bua amui mai
te feia mana ra ia 'u; e ^cere râ no
te hara, e Iehova, e no te ino na 'u
i rave. 4 Ore noâ te hara te horo
maira ratou, te faaineine ratou ia
ratou iho; ^da ara na, e hi'o mai, ei
tanturu ia 'u. 5 O oe te Atua sa-
baota, e Iehova, e te Atua o Ise-
raela e, a ara e tahoo atu i te mau
etene ra; eiaha e faaherehere i te
feia e rave mârô i te ino ra. Sela.

6 ^eE ho'i mai ratou i te ahi-
ahi; mai te urî e aoa ra, horo
haere noa 'i i te oire atoa nei.
7 Inaha! te puroro nei *te ino* na roto
i to ratou vaha; e ^f'o'e tei to ratou
vaha: ^g*o te na ô nei ratou*, O vai te

^bSal. 51. 5.
Isa. 48. 8.

^cSal. 140. 3.
Koh. 10. 11.
^dIer. 8. 17.

^eIob. 4. 10
Sal. 3. 7

^fIos. 7. 5.
Sal. 112. 10.

^gIob. 3. 16.
Koh. 6. 3.

^hMas. 10. 25.

ⁱSal. 52. 6. &
64. 10. & 107
42.

^kSal. 68. 23.

^lSal. 92. 15.
Isa. 3. 10.

^mSal. 67. 4.
& 96. 13. & 98.
9.

^aSal. 56. 1.

^bSal. 17. 8.
& 63. 7.
^cIsa. 26. 20.

^dSal. 133. 8.
^eSal. 144. 5,
7.

^fSal. 56. 1.

^gSal. 40. 11.
& 43. 3. & 61.
7

^hMas. 30. 14.

ⁱSal. 55. 21.
& 64. 3

^kirav. 11.
Sal. 108. 5.

^lSal. 7. 15, 16.
& 9. 15.

^mSal. 108. 1,
& c.

ⁿSal. 16. 9. &
30. 12. & 108.
1, 2.

^oSal. 108. 3.

^pSal. 26. 5. &
71. 19. & 103.
11. & 108. 4.

^qirav. 5

^aSal. 18. 43.

^bSal. 56. 6.

^c1 Sam. 24.
11.

^dSal. 35. 23.
& 44. 23.

^eirav. 14.

^fSal. 94. 20,
Isa. 10. 1.

^gSal. 57. 4.
Mas. 12. 18.
^hSal. 10. 11,
13. & 64. 5. &
73. 11. & 94. 7

b¹ Sam. 19.
 16.
 Sal. 2. 4.
 irav. 17.
 Sal. 62. 2.
 k Sal. 21. 3.
 Sal. 54. 7. &
 92. 11. & 112.
 8.
 m Gen. 4. 12.
 15.
 Mas. 12. 13.
 & 18. 7.
 Sal. 7. 9.
 Sal. 83. 18.
 irav. 6.
 Job. 15. 23.
 Sal. 109. 10.
 Sal. 18. 1.
 irav. 9, 10.
 1040.
 Sal. 44. 9.
 Par. 7. 14.
 Sal. 71. 20.
 Isa. 51. 17.
 Jer. 25. 15.
 Sal. 20. 5.
 Sal. 108. 6.
 tc.
 Sal. 89. 35.

faaroo mai? 8^b O oe ra, e Iehova, te ata ra oe ia ratou : e tâhitohitoraa te mau etene na oe.

9 No to 'na puai, e tiaï atu â vau ia oe! ¹o te Atua hoi to 'u pare ati. 10 Na te Atua e aroha mai ia 'u nei, ^ke tauturu mai ia 'u; na te Atua ^le faaite mai i tau mau enemi i te *pauraa*.

11^m Eiaha e taparahihia, a moe tau mau taata nei; e haapurara râ oe ia ratou i to oe iho mana; e huri ia ratou i raro, e to matou paruru, e Iehova e! 12ⁿ I te hara a to ratou vaha, te parau ta ratou i parau ra, e to ratou teoteo ia riro atu ratou; e te tuhi e te haavare i ta ratou i parau ra. 13^o Ia pau, ia pau roa *ratou* i te riri, e eiaha roa ia toe; ia ^pite ratou e tae noa atu i te hopea o te fenua nei, e tei te Atua te hau ia Iakoba ra. Sela.

14^q I te ahiahi e ho'i mai ai ratou, e mai te urî ra i te aoaraa, haaati noa 'i i te oire nei : 15^r ia ori haere noa ratou e imi i te maa, e ia uuru ra ia ore ia paia ra. 16 Area o vau nei; e himene au i te mana na oe ra; e himene hua vau i te mau poipoi atoa nei i te aroha no oe : no te mea o oe te faatia ia 'u nei; e te haapuraa i te mahana e ati ai ra. 17^s E tau puai, e himene au ia oe ra : o te Atua, ^tte Atua i arohahia mai ai au ra, o te faatia ia ia 'u nei.

SALAMO LX.

TE PURE RA DAVIDA IA FAAORAHIA.

Na te Menasehe, i nia i te Susana-eduta. Miketama a Davida ei haapûi; i tana tama'iraa 'tu ia Arama-naharaima, ia Arama-zoba hoi, i reira Ioaba te ho'iraa mai, e te taparahiraa i to Edoma ra, hoê ahuru ma piti i te tausani i te peho o te miti ra.

E TE Atua e, ^aua faaruehia matou e oe, e ua purara matou; i riri na hoi oe, e fariu mai ia matou nei. 2 Ua aueue te fenua ia oe, ua amaha ia oe : ^ba faaora na oe i taua mau amaha ra, te aroriori nei hoi. 3^c Ua faateiaha mai oe i to mau taata nei i te ati ra; ^dua faainu oe ia matou i te uaina taero. 4^e Ua ho mai oe i te tahi reva i te feia e mätä'u ia oe nei, ia faaitehia te faatupuraa i te parau mau. Sela. 5^f Ia ora tei herehia e oe ra; e faaroo mai oe ia 'u, ia ora *matou* i to rima atau ra.

6^g Te parau ra te Atua i roto i

tana vahï mo'a ra, e oaoa vau, ^he opere au ia ⁱSekema e *taa'tura te tufaa*, e faito hoi au i ^kte peho ra ia Sukota. 7 Na 'u Gileada e na 'u atoa Manase : ^lEpheraïma, e ora ia no tau upoo : o ^mIuda ra, o ta 'u ia faaau ture. 8ⁿ O Moabi ra, o ta 'u ia horohoroiraa; ^oe e titiri au i to 'u tamaa ia Edoma; ^pe Philisetia a umere na oe ia 'u.

9 Na vai au nei e aratai i taua oire etaeta ra? na vai au e aratai i Edoma? 10 E ore anei oe, e to *matou* Atua, ^qe tei faarue ia matou nei, ^re aore i haere atoa, e te Atua, i to matou ra nuu? 11 Ho mai na i te tauturu ia matou i te ati nei; ^se mea faufaa ore te tauturu a te taata nei. 12^t E itoito matou i te Atua ia rave ra; e na 'na e ^utaataahi i to matou mau enemi i raro.

SALAMO LXI.

TE HORO RA DAVIDA I TE ATUA.

Na te Menasehe i nia ia Neginota. E Salamo na Davida.

E FAAROO mai, e te Atua, i ta 'u e ani nei, e haapao mai hoi i ta 'u nei pure. 2 Te tiaoro nei au ia oe i te hopea o te fenua nei, i te tarapaperaa o tau aau i *te oto* : e aratai oe ia 'u i te mato tei ore e tae na ia 'u; 3 ua matarohia hoi oe ei haapuraa no 'u; ^ae ei pare etaeta i te enemi. 4^b E riro to 'u i te parahiraa roa i to oe ra sekene, ^ce ora vau i raro a'e i te tapo'i ra o to pue pererau ra. Sela. 5 Ua faaroo mai hoi oe, e te Atua, i ta 'u i euhe ra, e ua horaa mai oe ia 'u i te tufaa o te feia i mätä'u i to oe i'oa. 6^d E haamaoro oe i te aho o te arii ra; e tae to 'na pue matahiti i tera ui i tera ui : 7 e tia oia i mua i te aro o te Atua e a muri noa 'tu; a faaau oe i te aroha ^ee te parau mau ia faaora ia 'na : 8 e tammau â vau i te himene ei haamaitai i to oe ra i'oa; e rave â vau i ta 'u i euhe ra i te mau mahana atoa.

SALAMO LXII.

TE TIATURI RA DAVIDA I TE ATUA.

Na te Menasehe, na Iedutuna. E Salamo na Davida.

TE tiaï mau nei ^atau varua i te Atua : no 'na mai hoi to 'u ora. 2^b Oia ana'e ra to 'u pāpā e to 'u ora; tau faatia, ^ce ore au e aueue hua.

3 Mai teaha ra te maoro o to outou

b¹ Ios. 1. 6.
 i Gen. 12. 6.
 k Ios. 13. 27.
 l Deut. 33.
 17.
 m Gen. 49. 10.
 n 2 Sam. 8. 2.
 o 2 Sam. 8. 14.
 Sal. 108. 9.
 p 2 Sam. 8. 1.

q irav. 1.
 Sal. 44. 9. &
 108. 11.
 r Ios. 7. 12.

s Sal. 118. 8.
 & 146. 3.
 t Num. 24. 18.
 u Par. 19. 13.
 v Isa. 63. 3.

a Mas. 18. 10.
 b Sal. 27. 4.

c Sal. 17. 8. &
 57. 1. & 91. 4.

d Sal. 21. 4.

e Sal. 40. 11
 Mas. 20. 28.

f I Par. 25. 13.

g 1048.
 h Sal. 33. 20.

i irav. 6.
 j Sal. 37. 24.

opuaraa i te ino i te taata nei? e pohe ana'e outou, e riro hoi outou
^dIsa. 30. 13. ^dmai te patu aueue ra, e mai te aua i parari ra! 4 Te feruri nei râ ratou ia hurihia oia i raro i to'na ra vahi teitei; te hinaaro ra ratou i te haavare; ^ete haamaitai nei to ratou vaha, te tuhi ra râ i roto. Sela.

5 ^fE tau varua, o te Atua ana'e ra ta oe e tiai: tei ia'na hoi tau mana'oraa. 6 Oia ana'e ra tau pãpã e tau ora; tau faatia, e ore au e aueue hua. 7 ^gNo ð i te Atua ra to'u ora e to'u hinuhinu; o to'u ra ia pare e etaeta'i, e tau haapuraa, o te Atua ia. 8 E tiaturi ia'na eiaha e faaea, e te mau taata e! ^he ninii hua i to outou aau i mua ia'na! o te Atua ana'e ra ⁱto tatou haapuraa: Sela. 9 ^kE mea faufaa ore te taata rii haehaa, e te mau taata teitei ra, e haavare ia; ia tuu apipiti-atoa-hia i roto i te faito ra, e mãmã rahi to ratou i to te faufaa ore ra.

10 Eiaha e tiaturi i te hamani ino, e eiaha e fana'o i tei haruhia ra. ^lTe tupu ra i te rahi te tao'a ra, eiaha e haamau i to outou aau i reira.

11 ^mHoê a'enei a te Atua parau-raa; apiti a'enei o'u faarooraa; e no te Atua ⁿte mana! 12 Tei ia oe atoa, e Iehova, ^ote aroha; ^pte tahoo maira oe i te taata atoa i ta'na ra ohipa i rave ra.

SALAMO LXIII.

TO DAVIDA HINAARO RAHI I TE ATUA.
E Salamo na Davida, ia'na i parahi i te medebara i Iuda ra.

E TE Atua, o oe hoi tau Atua; e imi vave au ia oe; ^ate poi-hâ nei tau varua ia oe: te feaa nei tau tino ia oe, mai te fenua mârô nei, e te poi-hâ, e te pape ore; 2 ia ite au ^bi to oe ra mana e te hanahana mai ta'u â hoi i ite ia oe i te vahi mo'a ra: 3 ^ete maitai rahi tei to hamani maitai i tei te ora; e teie nei, e haamaitai tau vaha ia oe. 4 E na reira vau i te haamaitai ia oe ^di to'u nei oraraa; e hopoi au i o'u pue rima i to oe ra i'oa. 5 ^eE mãmã hoi tau varua mai tei te toãhua e te me'i râ, e haamaitai hoi tau vaha ia oe ma te oaoa. 6 ^fIa mana'o vau ia oe i niã i tau roi, e ia imi ia oe i te mau araraa ra. 7 O oe hoi tei tauturu mai ia'u ra: e teie nei, e oaoa vau

si roto i te mârû o to pererau ra. 8 Te ati atu nei tau varua ia oe: e te mauhia nei au e to rima atau ra. 9 O te feia râ i titau mai ia'u ia pohe ra, e reva ia ratou i raro roa i te fenua ra. 10 ^hE mairi ratou i te 'o'e; e riro ratou ei tufaa na te alope. 11 E oaoa râ te arii i te Atua: ⁱe te feia atoa i tãpũ ia'na ra, e oaoa ia; e te vaha o te haavare ra, e opanihia ia.

SALAMO LXIV.

TE PURE RA DAVIDA IA FAAORAHIA.
Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

IA pure au ra, e te Atua, e faaroo mai i tau reo: ia ora hoi au i te mätä'u i te enemi. 2 E haamoe oe ia'u i te parau i hunahia e te taata iino ra, e i te titauraa mai a te feia rave i te parau-tia ore. 3 ^aO tei faaooi i to ratou arero mai te 'o'e ra; ^be ua faatano i ta ratou mau ohe, oia te parau mau iui ra. 4 Ia te'a huna i te feia parau-tia ra: e ua te'a ru noa ihora, e aore i mätä'u. 5 ^cTe faaitoito ra ratou ia ratou iho i taua parau ino nei; te faaau maite ra ratou i te hunaraa i ta ratou mau marei; e ^dua na o ratou, Itea teie ia vai? 6 Te imi ra ratou i te parau iino: e nehenehe noa a'era i te feruri-noa-raa: e mea hohonu te aau e te mana'o i roto ia ratou atoa ra. 7 ^eNa te Atua râ e te'a i te ohe ia ratou; pohe ihora ratou e ore e mahia. 8 ^fE iri ta ratou parauinia i ratou iho; e ^gte feia atoa i hi'o mai ia ratou ra, e maue ê ia.

9 ^hEi reira te taata atoa ra e mätä'u ai, e ⁱua faaite a'era i te ohipa a te Atua; e haapao maite hoi ratou i ta'na i rave. 10 ^kE oaoa te feia parau-tia ra ia Iehova, e ua tiaturi ia'na; e te feia atoa i tia to ratou aau ra, e oaoa ana'e ia ia'na.

SALAMO LXV.

TE HAAMAITAI RA DAVIDA I TE ATUA I TO'NA RA AROHA.

Na te Menasehe. E Salamo, e himene na Davida.

TE tiai maite ra te arue ia oe, e te Atua, i Ziona; e tei euhehia ra, e horoahia 'tu ia ia oe ra. 2 E tei faaroo i te pure ra, ^ae tae atoa mai te taata atoa ia oe ra. 3 ^bUa upootia te ino ia matou nei; area ta matou mau hara, ^cua tapo'ihia ia e oe ra.

^fSal. 61. 4

^bEzek. 35. 5.

ⁱDeut. 6. 13. Isa. 45. 23. & 65. 16. Zeph. 1. 5.

^aSal. 11. 2. & 57. 4.

^bSal. 58. 7. Ier. 9. 3.

^cMas. 1. 11.

^dSal. 10. 11. & 59. 7.

^eSal. 7. 12, 13.

^fMas. 12. 13. & 18. 7. ^gSal. 31. 11. & 52. 6.

^hSal. 40. 3. ⁱIer. 50. 28. & 51. 10.

^kSal. 32. 11. & 58. 10. & 68. 3.

^h1 Sam. 1. 15. Sal. 42. 4. Oto. 2. 19. ⁱSal 18. 2. ^kSal. 39. 5. 11. Isa. 40. 15. 17. Rom. 3. 4.

^lIob. 31. 25. Sal. 52. 7. Luk. 12. 15. 1 Tim. 6. 17.

^mIob. 33. 14. ⁿApo. 19. 1. ^oSal. 86. 15. & 103. 8. Dan. 9. 9. ^pIob. 34. 11. Mas. 24. 12. Ier. 32. 19. Ezek. 7. 27. & 33. 20. Mat. 16. 27. Rom. 2. 6. 1 Kor. 3. 8. 2 Kor. 5. 10. Eph. 6. 8. Kol. 3. 25. 1 Pet. 1. 17. Apo. 22. 12.

^aSal. 42. 2. & 84. 2. & 143. 6.

^b1 Sam. 4. 21. 1 Par. 16. 11. Sal. 27. 4. & 78. 61. ^cSal. 30. 5.

^dSal. 104. 33. & 146. 2.

^eSal. 36. 8.

^fSal. 42. 8. & 119. 55. & 149. 5.

^aIsa. 66. 23. ^bSal. 38. 4. & 40. 12. ^cSal. 51. 2. & 79. 9. Isa. 6. 7. Heb. 9. 14. 1 Ioa. 1. 7. 9

^d Sal. 33. 12. & 84. 4.
^e Sal. 4. 3.

4 ^dE ao to te taata ^ei haapaohia e oe, e ua faafatatahia mai e oe ia parahi i roto i to oe ra mau hezere! ^fe mauruuru ia matou i te mau mea maitatai no to oe ra fare, no to oe ra nao mo'a.

5 Na te mau mea mäta'u, e te tia ra, ta oe, ta te Atua e ora 'i matou nei, e parau mai ia matou nei; ^ooe o tei tiaturihia e to ^ete mau hopea o te fenua atoa nei, e te feia atoa i te atea ^era i te moana: 6 ^ho tei haamau i te mau mou'a ra i to 'na ra puai; e ua tatuahia oia e te mana: 7 ^otei haamanino i te haruru o te miti, te haruru o te mau aru ra, ^{ke}e te tiarepu o te taata nei.

8 To te mau hopea o te fenua ra, ua roohia ana'e e te mäta'u i ta oe ra mau tapao. *O tei itea* i te haerea mai i te poipoi, e te ahiahi, ua faaoaoahia ia e oe ra. 9 ^lUa hi'o mai oe e ua ^mfaararirari i te fenua; e ua rahi roa ia i te tupu ia oe ⁿi te anavai a te Atua ra, tei ⁱi te pape: e maitai a'era ia oe ra, faatupu ihora oe i ta ratou sitona. 10 Ua faarari hua maira oe i to 'na mau aivi rii i te pape, e ua faatahe maira oe *i te u'a* i te vahii rii poopoo ra, ua haamärü maira i te reira i te tuä ua ra, e ua haamaitai mai oe i tei tupu ra. 11 Te faakorona nei oe i te matahiti i to oe ra maitai, e te topata maira te maitai i te mau haerea atoa no oe ra; 12 te topata maira i nia i te medebara; e te oaoa nei te mau aivi e ati noa 'e. 13 Ua ati te fenua i te nänä puaa, ^oe ua ⁱte mau peho i te sitona; ^{te}pii nei, e te himene nei i te oaoa.

SALAMO LXVI.

TE A'O RA DAVIDA I TE TAATA IA HAAMAITAI I TE ATUA.

Na te Menasehe. E Himene, e Salamo.

^aE PII hua i te oaoa i te Atua, e te mau fenua e: 2 e himene ei haamaitai i to 'na i'oa: e faairi i to 'na hanahana ei haamaitairaa ia 'na. 3 E parau atu i te Atua, ^bE mau ravea mata'uta'u ta oe! ^cNo to oe ra mana rahi i auraro mai ai to mau enemi ia oe ra. 4 ^dE haamori te mau fenua atoa nei ia oe; ^ee himene ia oe, e himene i to oe ra i'oa. Sela. 5 ^fE haere mai e hi'o i te mau ohipa a te Atua! E mea mata'uta'u ta 'na i rave i te taata nei. 6 ^gUa faairi

oia i te tai nei ei repo mārō: ^hua na raro noa ratou na te moana i te haere: i reira to tatou oaoaraaia 'na.

7 Te mana nei oia i to 'na puai e a muri noa 'tu; ⁱte tiatonu ra to 'na mata i te mau etene: eiaha tei hauti ra e faateitei ia ratou iho. Sela.

8 E haamaitai i to tatou Atua, e te mau taata nei e! Ia itea hoi te reo i te haamaitairaa ia 'na,

9 o oia tei tia i taou e ora 'i, e o tei ^kfaaitoito i to tatou avae ia ore ia pahee. 10 ^lUa tamata-mau-hia matou e oe, e te Atua e! ^mua tamä oe ia matou mai te ario i tamä-hia ra; 11 ⁿua tuu oe ia matou i roto i te marei, e ua tuu oe i te hopoia teiaha i nia i to matou tauupu. 12 ^oNa oe i faahoro i te taata na nia i to matou upoo; ^pua na roto matou i te auahi e te pape; ua aratai ^rä oe ia matou i te fenua tao'a. 13 ^qE tomo vau i to fare ma te tusia taauihi; ^re faatupu vau i tau mau euhe ia oe ra, 14 tei parauhia e tau vaha, e na tau vaha i faaite i tau atiraa ra. 15 Te tusia taauihi poria ra ta 'u e hopoi atu ia oe ra: te mamoe oni, e te mea no'ano'a atoa; te puatoro e te puaniho ta 'u e faatusia. Sela. 16 ^sE haere mai, e faaroo, o outou atoa e mäta'u i te Atua ra; e na 'u e faaite i ta 'na i rave i to 'u nei varua. 17 Ua pii atura tau vaha ia 'na, e ua faateitei tau arero ia 'na; 18 ^tahiri ^rä te faatia ra tau aau i te ino, e ore au e faaroohia mai e Iehova. 19 ^uUa faaroo mau ^rä te Atua ia 'u; e ua haapao mai i ta 'u i ani atu. 20 Ia haamaitaihia hoi te Atua, oia aore i haapae i ta 'u nei pure, e aore hoi *i faaho'i* i to 'na aroharaa ia 'u nei.

SALAMO LXVII.

E PURE IA TUPU TE PARAU A TE ATUA.

Na te Menasehe, i nia i te Neginota. Salamo e himene.

^E AROHA mai ia matou, e te Atua e, e haamaitai mai ia matou, e ^afaaanaana mai hoi i to mata i nia ia matou; Sela. 2 ^bIa itea to parau e ati noa 'e teie nei ao; ^ce te ora na oe i te mau etene atoa ra. 3 ^dIa haamaitai te mau taata ia oe, e te Atua e! ia haamaitai tahi te taata atoa ia oe; 4 Ia oaoa te mau etene e ia himene i te oaoa; ^ena oe hoi e haava i te

^h Ios. 3. 14, 16.

^l Sal. 11. 4.

^e Sal. 22. 27.

^h Sal. 93. 1.

^l Sal. 89. 9. & 107. 29.
Mat. 8. 26.
^k Sal. 76. 10.
Isa. 17. 12, 13.

^l Deut. 11. 12.

^m Sal. 68. 9. & 10. & 104. 13.
Ier. 5. 24.

ⁿ Sal. 46. 4.

^k Sal. 121. 3.
^l Sal. 17. 3.
Isa. 48. 10
^m Zek. 13. 9.
ⁿ 1 Pet. 1. 6, 7.

^o Oto 1. 13.

^o Isa. 51. 23.

^p Isa. 43. 2.

^q Sal. 100. 4. & 116. 14, 17, 18, 19.

^r Koh. 5. 4.

^s Sal. 34. 11.

^t Tob. 27. 9.
Mas. 15. 29.
& 28. 9.
Isa. 1. 15.
Ioa 9. 31.
Iak. 4. 3.
^u Sal. 116. 1, 2.

^o Isa. 55. 12.

^a Sal. 100. 1.

^b Sal. 65. 5.

^c Sal. 18. 44.

^d Sal. 22. 27.

& 67. 3. & 117. 1.

^e Sal. 96. 1, 2.

^f Sal. 46. 8.

^g Exo. 14. 21.

^a Num. 6. 25.
Sal. 4. 6. & 31. 16. & 80.
3. 7, 19. & 119
135.

^b Ohl. 18. 25.

^c Luk. 2. 30, 31.

^d Tit. 2. 11.

^e Sal. 65. 4.

^e Sal. 96. 13, 13. & 98. 9.

mau taata ma te paran au, e te mau etene o te fenua nei na oe e aratai. Sela. 5 Ia haamaitai te mau taata ia oe, e te ^aAtua e, ia haamaitai tahi te taata atoa ia oe.

6 ^fEi reira e hotu rahi mai ai te fenua, e na te Atua, na to tatou iho Atua, e haamaitai mai ia tatou nei. 7 E tamau â te Atua i te haamaitai mai ia tatou, e ^ge tae roa te māta'u ia 'na i te mau hopea atoa o te fenua ra.

SALAMO LXVIII.

TE PURE NA DAVIDA I TE HOPOI-
RAAHIA TE AFATA RA.

Na te Menasehe. E Salamo e himene na Davida.

^a**I**A tia mai te Atua, e ia haapurara i to 'na mau enemi! e te feia i riri ia 'na ra, e maue ê atu ia i mua i to 'na mata! 2 ^bMai te au auahi e pee ra, ia pee atoa ratou! ^cmai te tapau e tahe i te auahi ra, ia na reira to te paletî ore pohe i te aro o te Atua! 3 ^dIa oaoarâ te feia parau-tia e ia ou'au'a noa i te aro o te Atua; e ia rahi to ratou oaoa.

4 ^eE himene te Atua, e himene haamaitai i to 'na i'oa; ^fe faateitei i tei horo na roto i te reva ra; ^go ia to 'na i'oa, e ou'au'a outou i mua i tana aro. 5 ^hO te metua o te mau otare, e te haava o te mau ivi, o te Atua ia i to 'na ra parahiraa mo'a. 6 ⁱE tuu hoi te Atua i te putii ia parahi i to 'na ra utuafare, e tei tapeahia i te fifi auri ra, ^kua 'na ia e tatara; area tei ^lhauti ra, e parahi ia i te fenua mârô.

7 E te Atua e, ^mia oe i haere na mua i to oe ra mau taata: ia oe i haere na roto i te medebara ra; Sela. 8 ⁿUa auene ihora te fenua, e ua tarapape hoi te mau ra'i i te aro o te Atua e o Sinai atoa ra, i te aro o te Atua, te Atua o Iseraela. 9 ^oUa manii maira ia oe te ûa rahi, e te Atua e, e te tufaa rohi-rohi na oe ra, ua turuhia ia e oe; 10 ua parahi hoi to oe ra pûpû taata i rotopu i te reira: ^pno to oe hamani maitai i faanahonaho ai oe, e te Atua, i ta te taata rii.

11 Ua tuu mai te Fatu i te parau, e e pûpû rahi te feia i faateitei ra. 12 ^qTe mau arii o te mau nuu ra na maue, ua maue, e te mau fetii i te utuafare ra, te tufa ra i te tao'a pau. 13 ^rTaoto noa iho â outou i te pae auahi ra, ^se riro outou

mai te pererau uupa i tapo'ihia i te ario, e tei faairavarava-haere-hia i te auro ra. 14 ^tIa purara 'tura taua mau arii ra i te Puaihope i reira ra, ua riro ia i te uovo mai te hiona i Salamona.

15 ^uE au te mou'a o te Atua i te mou'a ra o Basana; e mou'a teitei rahi mai te mou'a ra o Basana. 16 ^vEaha outou i feii ai, e te inau mou'a teitei na, ^wi te mou'a ta te Atua i hinaaro ei parahiraa? e na Iehova e parahi i reira e a muri noa 'tu. 17 ^xTe mau pereoo a te Atua ra e piti ahuru i te tausani; ua ahuru te taauraa i te melahi maitatai; tei roto te Fatu ia ratou i roto i te vahi mo'a ra mai tei Sinai ra. 18 ^yUa reva oe i nia, ^zua aratai oe i te tîti e rave rahi; ^{aa}e ua tufa oe i te tao'a na te taata ra; e i roto atoa ^{ab}i te feia i hauti atoa ra, ^{ac}ia parahi te Atua ra, o ia, i roto ia ratou.

19 Ia haamaitahia Iehova, o tei tauturu mai ia tatou i tera mahana, i tera mahana! o taua Atua nei to tatou ora: Sela. 20 O to matou nei Atua, o te Atua ia e ora 'i; ^{ad}no te Atua hoi, no Iehova, i ora 'i tatou i te mau pohe nei. 21 ^{ae}Ua tairi râ te Atua i te upoo o to 'na mau enemi, ^{af}e te tupuai upoo o te feia i mau mârô i ta ratou hara. 22 Ua parau hoi Iehova, E aratai mai au ia ratou ^{ag}mai Basana mai, e e aratai hoi au ia ratou ^{ah}mai tahatai maira mai te moana; 23 ^{ai}ka uhi oe i to avae i roto i te toto o to mau enemi, ^{aj}e ia miti te arero o to mau urî ra i te reira.

24 To oe ra mau haerea, e te Atua, te hi'ohia nei e te taata; te haerea o tau Atua, o tau arii i te vahi mo'a ra! 25 ^{ak}Ua na mua te inau himene, muri iho te feia i faooto i te mau peu i rotopu i te mau paratenia i te faaotoraa i te tophe ra. 26 E haamaitai i te Atua i roto i te amuiraa; ^{al}te fanau'a a Iseraela tei haamaitai i te Fatu. 27 ^{am}Teie hoi o Beniamina, taata apî ra, o to ratou ia aratai; te mau arii o Iuda, e to ratou atoa ra pûpû: te mau arii o Zebuluna, te mau arii o Naphatali.

28 ^{an}Ua faaue to Atua i to oe ra puai: e haapapu na, e te Atua, i ta oe i rave no matou nei. 29 ^{ao}E no to oe ra nao i Ierusalem, ^{ap}e hopoi mai ai te mau arii ra i te tao'a na oe. 30 E a'o atu oe i te taehae o te uruaeho ra, ^{aq}te amuiraa o te

^t Num. 21. 3.
^{os} 10. 10. &
¹² 1. &c.

^u Sal. 114. 4.
⁶ Deut. 12. 5.
¹¹ Arii 9. 3.
¹ Sal. 87. 1. 2.
⁴ & 132. 13. 14.
⁷ Deut. 33. 2.
² Arii 6. 16, 17.
¹⁷ Dan. 7. 10.
¹² Heb. 12. 22.
¹⁶ Apo. 9. 16.

^z Ohi. 1. 9.
⁸ Eph. 4. 8.
⁵ Tav. 5. 12.

^b Ohi. 2. 4.
³²

^c 1 Tim. 1. 13.

^d Sal. 78. 60.

^e Deut. 32. 39.
⁴ Mas. 4. 23.
¹ Apo. 1. 18. &
²⁰ 1.
^f Sal. 110. 6.
³ Hab. 3. 13.
⁵ Sal. 55. 23.

^h Num. 21. 33.

ⁱ Exo. 14. 22.

^k Sal. 58. 10

^l Arii 21. 19.

^m 1 Par. 13.
⁸ & 15. 16.
¹ Sal. 47. 5.

ⁿ Deut. 33.
²³ Isa. 48. 1.

^o 1 Sam. 9. 21.

^p Sal. 42. 8.

^q 1 Arii 10. 10.
²⁴ 25.
² Par. 32. 23.
¹ Sal. 72. 10. &
⁷⁶ 11.
¹ Isa. 60. 16, 17
¹ Sal. 22. 12.

^f Lev. 26. 4.
¹ Sal. 85. 12.
¹ Ezek. 34. 27.

^f Sal. 22. 27.

^a Num. 10.
³⁵ Isa. 33. 3.

^b Isa. 9. 18.
¹³ Hos. 13. 3.

^c Sal. 97. 5.
¹ Mik. 1. 4.

^d Sal. 32. 11.
⁵⁸ 10. &
⁶⁴ 10.

^e Sal. 66. 4.
¹ irav. 33.
³³ Deut. 33. 26.
⁶ Exo. 6. 3.

^h Sal. 10. 14
¹³ & 146. 9.

¹ 1 Sam. 2. 5.
¹¹³ 9.

^k Sal. 107. 10.
¹⁴ & 146. 7.
¹ Ohi. 12. 6. &c.
¹ Sal. 107. 34.
⁴⁰

^m Exo. 13.
²¹ Tav. 4. 14.
¹³ Hab. 3. 13.

ⁿ Exo. 19. 16.
¹⁸ Tav. 5. 4
¹ Isa. 64. 1. 3.

^o Deut. 11.
¹¹ 12.
¹ Ezek. 34. 26.

^p Deut. 26. 5.
⁹ Sal. 74. 19.

^q Num. 31. 8.
⁹ 54.
¹ Jos. 10. 16. &
¹² 3.

^r Sal. 81. 6.

^s Sal. 105. 37.

*2 Sam. 8. 2.
6† Isa. 19. 19
21.‡ Sal. 72. 9.
Isa. 45. 14.
Zeph. 3. 10.
Ohi. 8. 27.
* Sal. 44. 20.§ Irav. 4.
Sal. 18. 10. &
104. 3.
¶ Sal. 29. 3.
&c.
* Sal. 29. 1.‡ Sal. 45. 4. &
65. 5. & 66. 5.
& 76. 12.* Irav. 2, 14,
15.
† Iona 2. 5.
‡ Sal. 40. 2.

* Sal. 6. 6.

‡ Sal. 119. 82,
123.
Isa. 38. 14.* Sal. 35. 19.
Ioa. 15. 25.† Sal. 31. 11.
Isa. 53. 3.
Ioa. 1. 11. &
7. 5.* Sal. 119.
139.
Ioa. 2. 17.
† Sal. 89. 50.
51.
Rom. 15. 3.
† Sal. 35. 13,
14.

puaatoro ra, e te mau puaatoro apî o te mau taata ra, ^sa auraro maite ai ratou ma te maa ario *i te rima*: e haapurara oe i te feia i hinaaro i te tama'i. 31 ^tE tae mai te feia i rarahi no Aiphiti mai; e ru maite hoi ^uKusa i ^xte horoa i tana rima i te Atua.

32 E te mau basileia o te ao nei, e himene outou i te Atua, e himene ei haamaitai ia Iehova; Sela. 33 Ia 'na ^vi tei horo na nia i te ra'i teitei tahito ra; inaha, ^zharuru ihora tana reo rahi i te patiri! 34 ^aE tuu atu i te puai i te Atua ara; tei nia ia Iseraela to 'na mana e tei te mau ra'i ra to 'na puai. 35 ^bMata'u-ta'u-rahi-hia *to oe*, e te Atua, i to oe vahi mo'a ra, o te Atua o Iseraela o Iehova, oia tei horoa mai i te ito-ito e te puai *i to 'na ra* taata: ia haamaitahia te Atua.

SALAMO LXIX.

E PURE NA DAVIDA I TO 'NA RA
ATIRAA.*Na te Menasehe i nia i te Sosanima.
E Salamo na Davida.*

E FAAORA oe ia 'u, e te Atua e, ^ate paremo nei au i te pape: ua tae au i te vari reva, aore roa e tiaraa. 2 ^bUa tae au i te pape moana roa; e ua roohia vau e te pape pue. 3 ^cUa pau tau aho i te otoraa, ua mārô tau arapoa, ^dua poopoo tau mata i te tiaraa i tau Atua.

4 E iti te io rouru i to 'u nei upoo i te feia ^ei riri hara ore noa mai ia 'u nei! E te mana nei tau mau enemi haavare i titau mai ia 'u nei ia pohe: e tei ia 'u te faaho'i i tei ore i ravelhia e au ra.

5 E te Atua e, ua ite oe i to 'u nei aoaoa, e ta 'u nei mau hapa, aore ia i moe ia oe. 6 E tena na, eiaha ratou ia haama no 'u, tei hi'o atu ia oe, e te Atua sabaota, e Iehova! eiaha ratou ia roohia e te mabeahe no 'u, tei imi ia oe, e te Atua o Iseraela! 7 No oe mau i faaoromai ai au i te faaino: e *no oe* i purouhia 'i tau mata i te haama.

8 ^fUa riro vau ei taata ^ei tau mau taeae nei; e mai te taata itea ore i te mau tamarii a tau metua vahine ra. 9 ^gNo te mea ua riro roa vau i te itoito i to fare, ^hte faaino a te feia i faaino ia oe ra, ua iri mai ia i nia ia 'u. 10 ⁱIa oto vau ra, e ia *faahaehaa* i tau varua ma te haapae i te maa, ua faaairohia ia ei faaino-

raa ia 'u: 11 e ia ahu vau i te ahu oto ra, ^kua riro vau ei parauraa na ratou. 12 Te feia i parahi i te uputa ra, tei paran faaino mai ia 'u; ^le *ua faaairohia vau* ei peheraa na te mau taero ava.

13 *Te pure nei* râ vau i tau pure ia oe, e Iehova, ^mi te taime eitehia mai ai ra: e faaroomai oe ia 'u, e te Atua, i te aroha rahi no oe ra; i te parau mau o te ora na oe ra. 14 E iriti oe ia 'u i te vari nei ia ore au ia paremo; ⁿe ia ora hoi au i te feia i riri mai ia 'u nei, ia ora vau i teie nei ^opape hohonu. 15 Eiaha te pape pue ia tahe na nia iho ia 'u; e eiaha vau ia horomihia e te moana; eiaha te apoo ^pia opani i to 'na vaha ia 'u nei. 16 E faaroo mai, e Iehova, ^qe mea tia roa hoi te hamani maitai na oe ra: ^re fariu mai ia 'u i te aroha rahi no oe ra. 17 ^sEiaha e hunu i to mata i to tavini nei; ua roohia vau e te ati, ia pepee oe i te faatia mai ia 'u. 18 E haafatata mai i tau varua ia ora; ia ora hoi au i to 'u nei mau enemi. 19 Ua ite oe ^ti te faaino *i huri-noa-hia* mai i nia ia 'u; tau haama e te vaha-vaha ia 'u nei: te vai noa ra hoi tau mau enemi i mua i to aro.

20 Ua paruparu tau aau i te faaino, ua ati au i te pohe. ^uI imi hoi au i tei aroha mai, e aore roa! ^xE te haamahanahana mai, e aore ra i itea e au. 21 Ua hopoi mai ratou i te auavaava ei maa na 'u; ^ye tau poi-hâraa ra, ua hopoi mai i te vinega e inu. 22 ^zE riro ta ratou amuraa maa ra ei marei no ratou, e to ratou maitairaa ei upe'a. 23 ^aE mohi-mohi to ratou mata e ore e tia ia hi'o; e roohia i te rûrû tamau to ratou tauupu. 24 ^bNinii mai i to riri tahoo ra i nia ia ratou, e ia roohia-noa-hia mai ratou e to riri rahi ra. 25 ^cE riro to ratou mau fare i te ano; e aore roa e taatahia to ratou mau tiahapa. 26 ^dTe hamani ino nei ratou ^ei tei tairihia e oe ra, e te faarahi nei i to 'na oto to tei paruparu ia oe ra: 27 ^ete tuu noa oe ia apiti noa te hara i ta ratou ra hara; ^fe eiaha roa ratou ia tiahia mai e oe ra. 28 ^hIa paraihia to ratou *i'oa* i te parau o te feia e ora nei; ⁱe eiaha ia papaihia i roto i te feia parau-tia ra.

29 Area vau nei, haehaa noa 'i e te pohe hoi, na te ora na oe, e tau Atua, e hopoi ia 'u i nia! 30 ^kE haamaitai au i te 'ioa o te Atua i te himene; e faarahi au ia 'na i te

† 1 Arii 9. 7.
Ier. 24. 9.† Iob. 30. 9.
Sal. 35. 15, 16.‡ Isa. 49. 8.
& 55. 6.
2 Kor. 6. 2

¶ Sal. 144. 7.

* Irav. 1 2
15.

† Num. 13. 23.

‡ Sal. 63. 3.

† Sal. 25. 16.
& 86. 16.
‡ Sal. 27. 9.
& 102. 2.† Sal. 22. 6, 7
Isa. 53. 3.
Heb. 12. 2.‡ Sal. 142. 4.
Isa. 63. 5.
† Iob. 16. 2.‡ Mat. 27. 34.
48.
Mar. 15. 23.
Ioa. 19. 29.
‡ Rom. 11. 9,
10.* Isa. 6. 9, 10.
Ioa. 12. 39,
40.
Rom. 11. 10.
2 Kor. 3. 14.
† 1 Tes. 2. 16.* Mat. 23. 38.
Ohi. 1. 20.‡ 2 Par. 28. 9.
Zek. 1. 15.
* Isa. 53. 4.

† Rom. 1. 28.

‡ Isa. 26. 10.
Rom. 9. 31.
‡ Exo. 32. 32.
Phil. 4. 3.
Apo. 3. 5. &
13. 8.
† Ezek. 13. 9
Luk. 10. 20.
Heb. 12. 23.

† Sal. 23. 7.

¹Sal. 50. 13, 14. 23.

^mSal. 34. 2.
ⁿSal. 22. 26.

^oEph. 3. 1.
^pSal. 96. 11. & 148. 1.
^qIsa. 44. 23. & 49. 13.
^rIsa. 55. 12.
^sSal. 51. 18.
^tIsa. 44. 26.

^uSal. 102. 23.

haamaitai ; 31 e mea au rahi to te reira ia Iehova, i to te puaatoro oni apî tarahia ra, e tei maiuuhia ra.

32 ^mE ite tei ati ra i te reira ma te oaoa ; e ⁿto ratou aau, to tei imi i te Atua ra, e faaanaanaeahia mai ia. 33 E faaroo mai hoi Iehova i te feia haehaa ra, e aore hoi e vaha-vaha i to 'na taata ^otapeahia ra.

34 ^pNa te mau rafi e na te fenua e haamaitai ia 'na ; te moana ^qe te mau mea atoa e tere haere i reira.

35 ^rE faaora hoi te Atua ia Ziona, e na 'na e patu faahou i te mau oire i Iuda ra : e parahi faahou hoi ratou i reira ia riro ia ratou. 36 ^sE riro ia i te huaai o to 'na ra mau tavini, e te feia i hinaaro i to 'na ra i'oa te parahi i reira.

SALAMO LXX.

TE PURE RA DAVIDA IA POHE VAVE ATU TO'NA RA MAU ENEMI.

Na te Menasehe. Salamo na Davida ei mana'oraa.

IA ora vau ia oe, ^ae te Atua, ia peepee, e Iehova, i te tauturu mai ia 'u. 2 ^bIa haama ratou e ia hepohepo ratou atoa ra o tei titau mai ia 'u nei ia pohe : i faaho'ihia ratou e ia hepohepo tei titau mai ia 'u nei ia ino. 3 ^cO te haama tei noaa ia ratou ei utua, o tei parau ia 'u nei e, Aitoo! aitoo! 4 O te feia atoa ra i imi ia oe ra, e oaoa ia ratou, e ia rearea ia ia oe ; e te feia i hinaaro i te ora na oe ra, e parau ia ratou e, Ia faarahihia te Atua e a muri noa 'tu.

5 ^dUa roohia vau nei e te ati e te veve, ^ee haapeepe mai oe ia 'u, e te Atua. O oe tau tauturu e tau ora ; eiaha e faaroaroa, e Iehova.

SALAMO LXXI.

E PURE E TE HAAMAITAIRAA A DAVIDA.

TE tiaturi nei au ^aia oe, e Iehova ; eiaha roa vau ia roohia e te haama. 2 ^bE faaora oe ia 'u i te parau-tia na oe ia ora ; ^ce fariu mai oe i to tari'a, ia ora vau. 3 ^dE pare ati oe no 'u, ia horo tamau â vau i reira. ^eUa faaue oe ia faa-orahia vau ; o tau pare e tau haapuraa hoi oe. 4 ^fE faaora oe ia 'u, e tau Atua, i te rima o te paieti ore ; i te rima o te taata parau-tia ore e te hamani ino : 5 o oe hoi ^gto 'u mana'oraa, e tau Fatu ; tau

tiaturiraa, e Iehova, mai tau apîraa mai â. 6 ^hI mauhia na vau e oe mai te opu mai â ; e o oe tei rave mai ia 'u mai roto mai i te opu o tau metua vahine ra ; e tamau â vau i te haamaitai ia oe. 7 ⁱUa riro vau ei maereraa na te taata atoa : o tau haapuraa etaeta râ oe. 8 ^kIa î hoi tau vaha i te haamaitai ia oe, e te faahanahana ia oe eiaha ia faaea. 9 ^lEiaha e taiva ia 'u i te ruhiruhiaaraa ra ; e ia paruparu vau ra, eiaha e faarue ia 'u. 10 Te parau nei hoi tau mau enemi ia 'u ; ^me te feruri nei te feia i titau mai ia 'u ia pohe. 11 Te parau ra ratou, Ua faaruehia oia e te Atua : a auau, a rave, aore hoi e tia.

12 ⁿE te Atua e, eiaha oe e faatea e atu ia 'u ; e tau Atua, ^oia peepee i te tauturu mai ia 'u. 13 ^pTe mau enemi e titau mai i to 'u nei pohe, ia haama 'tu ia ; ia maheheha, e ia vehihia i te haama e te ino, tei imi i to 'u nei pohe.

14 E tiaturi â vau ia oe e ore e faaea, e haamaitai â vau ia oe na nia iho e na nia iho. 15 ^qNa tau vaha e faaite i te parau-tia na oe, e te ora na oe, eiaha ia faaea : ^reita râ e tia ia 'u ia taio i te rahi. 16 E tamau â vau i te haere i te etaeta na te Fatu ra, na Iehova : e faaite au i ta oe ra parau-tia, ta oe ana'e ra. 17 Na oe, e tau Atua, i haapii mai ia 'u mai to 'u apîraa mai â ; e ua faaite au i ta oe ra mau ohipa umerehia e tae roa a'enei i teie nei ; 18 ^sia ruhiruhia vau e ia hinahinahia tau upoo, e te Atua e, eiaha oe e faarue mai ia 'u, ia faaite râ vau i to mana i teie nei ui ; e to puai, i te taata atoa ia haere mai. 19 ^tUa teitei te parau-tia na oe, e te Atua ; ^ue te Atua, o tei rave i teie nei mau ohipa rahi, o vai tei au ia oe? 20 ^xI faaite noa mai â oe ia 'u i te ati e raverahie te ahoaho, ^ye faaanaanaea mai â hoi oe ia 'u, e ua faatia faahou mai â oe mai raro roa i te fenua ra. 21 E riro oe i te faarahi mai â i taua rahi no 'u nei, e haamahahanana mai â oe ia 'u e ati noa 'e. 22 E haamaitai â vau i te parau mau na oe ^zma te nabala ; e himene au ia oe, e tau Atua, ma te kinura, ^ae Tei Mo'a i Iseraela nei. 23 E oaoa tau vaha ia himene au ia oe ra, e ^btau varua i faaorahia e oe ra. 24 ^cE parau tau vaha i te parau-tia na oe e rui noa 'tu : ^de riro hoi i te haama, e riro i te maheheha, te feia i imi i to 'u nei pohe.

^hSal. 22. 9, 10.
^lIsa. 46. 3.

ⁱIsa. 8. 18.
^kZek. 3. 8.
^l1 Kor. 4. 9.

^kSal. 35. 28.

^lirav. 18.

^m2 Sam. 17. 1.
ⁿMat. 27. 1.

^oSal. 22. 11, 19. & 35. 22. & 38. 21, 22.
^pSal. 70. 1.
^qPirav. 24.
^rSal. 35. 4, 26. & 40. 14. & 70. 2.

^aSal. 40. 13, & 71. 12.

^bSal. 35. 4, 26. & 71. 13.

^cSal. 40. 15.

^dSal. 40. 17.

^eSal. 141. 1.

^qirav. 8. 24.
^rSal. 35. 28.

^rSal. 40. 5. & 139. 17, 18.

^sirav. 9.

^tSal. 57. 10.

^uSal. 35. 10. & 86. 8. & 89. 6, 8.
^xSal. 60. 3.

^yHos. 6. 1, 2.

1023.

^aSal. 25. 2, 3. & 31. 1.

^bSal. 31. 1.

^cSal. 17. 6.

^dSal. 31. 2, 3.

^eSal. 44. 4.

^fSal. 140. 1, 4.

^gJer. 17. 7, 17.

^zSal. 92. 1, 2. 3. & 150. 3.
^a2 Arii 19. 22.
^bIsa. 60. 9.

^bSal. 103. 4.

^cirav. 8. 15.

^dirav. 13.

SALAMO LXXII.

TE PURE RA DAVIDA IA SOLOMONA.

Salamo na Solomona.

1915.

AHO mai na, e te Atua, i te mau parau au na oe ra na te arii, e te parau-tia na oe ra na te tamaiti a te arii. 2^a E haava oia i to mau taata ma te parau-tia, e to oe ra mau taata haehaa ma te parau au: 3^b e hopoi mai te mau mou'a i te hau i te mau taata, e te mau aivi hoi ma te parau-tia. 4^c Na 'na e faaau i te parau i te haehaa i ò te mau taata ra; e te tamarii a tei ati i te veve ra na 'na e faaora; e e haavi ofatifati roa oia i tei hamani ino ra. 5 E mātā'u ratou ia oe^d mai te mahana e temarama e vai nei i te mau ui atoa ra. 6^e E riro oia mai te ūa i nia i te aihere motu apī ra; e mai te tuā u e faararirari i te fenua nei. 7 I to 'na ra tau e tupu roa 'i te parau-tia; f^e e rahi roa hoi te hau, oi vai a'e te marama. 8^g E riro oia ei arii mai te tahi miti e tae noa 'tu i te tahi miti, e mai te pape ra e tae noa 'tu i te hopea o te fenua. 9^h To te medebara ra, e pi'o ia i raro ia 'na, e mitimiti i to 'na mau enemi i te vari. 10 E aufau mai^k te mau arii no Taresisa e to te mau fenua rii i te tao'a; te mau arii o Seheba e to Seba te hopoi mai i te ô; 11^l e hope roa te mau arii i te tahopu i mua ia 'na. E hope roa te mau fenua i te auraro ia 'na. 12 O tei veve ra e ua tiaoro maira, m^m na 'na ia e faaora; e tei ati ra e aita o'na e tauturu. 13 E faaherehere oia i tei paruparu ra e tei veve, e faaora hoi oia i te feia tao'a ore ra. 14 E faaora oia ia ratou i te haavare e te rave ino ra, e to ratou toto e riroⁿ ei mea tao'a na 'na. 15 E tia oia i te oraraa, e horoahia mai te auro o Seheba ra na 'na; e pure tamau hoi te taata ia 'na, e haamaitai hoi ratou ia 'na, eita e mahana e tuua.

16 E riro hoi e maa sitona tei te fenua i nia i te tupuai o te mau mou'a ra, e tei tupu ra, e ahehe ia mai *te mau raau e tupu* i Lebanona ra; e ruperupe to te oire ra mai te raau o te fenua nei.

17^p E vai â to 'na i'oa e a muri noa 'tu! e vai â to 'na i'oa mai te mahana ra! q^e e maitai te taata atoa ia 'na, r^e e hope te mau fetii atoa o te fenua nei i te haamaitai ia 'na.

18^s Ia haamaitahia te Atua, te Atua o Iseraela, o Iehova, t^o oia ana'e ra tei rave i te mau mea taa ê ra; 19^u ia haamaitahia hoi to 'na i'oa hanahana e a muri noa 'tu: x^{ia} faa'ihia hoi te mau fenua atoa i to 'na hanahana; y Amene, e Amene. 20 Te mau pure a te tamaiti a Iese ra a Davida, ua hope ia.

SALAMO LXXIII.

TO TE PEROPHETA MANA'ORAA I TE TAATA IINO RA.

E Salamo na Asapha.

EHAMANI maitai mau to te Atua ia Iseraela, i te feia no ratou te aau i mâ ra. 2 Area vau nei, ua fatata tau avae i te pahee; te huru turori ra to 'u taahiraa, 3^a ia 'u i feii i te feia taiata ra, e ite ai au i te maitai o te paieti ore ra. 4 Aore hoi o ratou e mauui i to ratou poheraa ra; b^{te} vai itoito ra râ to ratou puai. 5 E ere hoi i te ati rahi to ratou mai to vetahi mau taata; aore hoi ratou i ma'ihia mai te tahi pae taata ra. 6 I haatihia 'i ratou i te teoteo mai te fifi ra; e ua veh'ihia ratou e te hamani ino ra c^{mai} te ahu ra. 7^d Te roherohea ra to ratou mata i te poria. Ua hau ta ratou i ta te aau e mana'o ra. 8^e Te tâhitohito ra ratou f^{ma} te parau iino; g^{te} teoteo ra ratou i te parau hamani ino ra. 9 Te patoi ra to ratou vaha hⁱ te mau ra'i ra, e te aa haere ra to ratou arero i te fenua atoa nei. 10 I tapae mai ai to 'na ra mau taata i ò nei, ia noaa i^{te} pape e rave rahi na ratou: 11 E te parau ra hoi ratou, k^{Eaha} te Atua e ite ai? e ite anei to Tei Teitei ra? 12 Inaha, o te paieti ore teie nei, l^e te vai tamau nei to ratou maitai i te ao nei; te tupu ra i te rahi ta ratou tao'a. 13^m E tamâraa faufaa ore maori ta 'u i tau aau nei, e n^{te} horoiraa hoi i tau rima i te hapa ore: 14 e ati hoi to 'u e rui noa 'tu te mahana, e te mauui aita e poipoi tuua. 15 Ia na reira hoi ta 'u parau mai te reira ra, inaha! ua haavare ia vau i te ui tamarii na oe ra. 16^o Ia 'u ra i imi ia ite au i taua parau nei, e mea huru noaa ore ia ia 'u. 17^p Ia haere râ vau i roto i te vahi mo'a a te Atua ra, e ite a'era vau i to q^{ra} ratou hopea. 18^r Ua tuuhia ratou e oe i te vahi paia; ua taora-taue-hia ratou e oe ia pohe roa 'tu. 19 O te vavevave o to ratou pohe e! I pau

^s 1 Par. 29. 10. Sal. 41. 13. & 106. 18. t Exo. 15. 11. Sal. 77. 14. & 136. 4. u Neh. 9. 5. x Num. 14. 21. Zek. 14. 9.

^b Tob. 21. 7. Sal. 37. 1. Ier. 12. 1.

^b Tob. 21. 9.

^c Sal. 109. 18. d Tob. 15. 27. Sal. 17. 10. & 119. 70. Ier. 5. 28.

^e Sal. 53. 1. f Hos. 7. 16. g 2 Pet. 2. 18. Iud. 16.

^h Apo. 13. 6.

ⁱ Sal. 75. 8.

^k Tob. 22. 13. Sal. 10. 11. & 94. 7.

^l irav. 3.

^m Tob. 21. 15. & 34. 9. & 35. 3.

ⁿ Mal. 3. 14. o Sal. 26. 6.

^o Koh. 8. 17.

^p Sal. 77. 13.

^q Sal. 37. 38.

^r Sal. 35. 6.

* Job. 20. 8.
Sal. 90. 5.
Isa. 29. 7, 8.
† Sal. 78. 65.

u Irav. 3.

x Sal. 92. 6.
Mas. 30. 2.

y Sal. 22. 8.
Isa. 58. 8.

z Phil. 3. 8.

a Sal. 84. 2.
& 119. 81.

b Sal. 16. 5. &
119. 57.

c Sal. 119. 155.

d Exo. 34. 15.
Num. 15. 39.
Iak. 4. 4.

e Heb. 10. 22.

f Sal. 107. 22.
& 118. 17.

* Sal. 44. 9,
23, & 60. 1,
10, & 77. 7.
Ier. 31. 37. &
33. 24.

b Deut. 29. 20.
c Sal. 95. 7. &
100. 3.

d Exo. 15. 16.
Deut. 9. 29.
e Deut. 32. 9.
Ier. 10. 16.

f Oto 2. 7.

g Dan. 6. 27.

h1 Arii 6. 18,
29, 32, 35.

i2 Arii 25. 9.

k Sal. 89. 39.

l Sal. 83. 4.

m1 Sam. 3. 1.
Amos. 8. 11.

roa 'tu ai ratou i te ati rahi ra!
20 ^aMai te moemoea ia ara te tata-
ata ra, oia atoa oe, e Iehova, ^tia tia
oe ra, e vahavaha roa 'tu oe i to ra-
tou huru ra. 21 ^uA taiâ 'i tau aau,
e putaputa a'era tau opu *i te maviui*.
22 ^xMana'ore to 'u, e te ite ore :
mai te mea avae maha ra vau i mua
ia oe. 23 E tia râ vau ia oe ra ; e
na to rima atau i mau mai ia 'u.
24 ^yE riro oe i te aratai ia 'u i ta
oe ra parau, e te hopea a'e ra e
hopoi ai oe ia 'u i te ao. 25 ^zO vai
râ ta 'u i nia i te mau ra'í ra, e te
fenua atoa nei, tei auhia 'tu e au ra
maori râ o oe? 26 ^aIa paruparu
tau tino e tau aau atoa, o te tau-
tuturua o tau aau e ^bta 'u ra tufaa,
o te Atua ia e a muri noa 'tu.
27 Inaha hoi, ^cte feia i taiva ia oe
ra e mou ia! e te feia atoa ^de faa-
rue ia oe ra, e rave pohe-roa-hia ia
e oe! 28 E mea maitai râ ia 'u
^eia haafatata 'tu i te Atua : ua tia-
turi au i te Fatu ra ia Iehova, ^fia
faaite â vau i ta oe atoa ra mau
ohipa.

SALAMO LXXIV.

TE PURE RA TE PEROPHETA NEI IA
TAUTURUHIA MAI.*Masekila a Asapha.*

EAHA oe, e te Atua, ^ai faarue
roa mai ai ia matou? ^be ama
noa anei to riri i te ^cnānā mamoe o
ta oe ihora aua?

2 E haamana'o mai i to oe ra
taata ^di hoohia e oe i mutaihora ;
^eto tufaa hinaarohia, i faaorahia e
oe ra : i teie nei mou'a o Ziona, i
parahihia e oe ra.

3 Ia peepee mai oe i teie nei
vahi e hurepaapaa-roa-hia ; tei hope
roa i te pau i te enemi i te vahi
mo'a nei. 4 ^fTe pii hua nei to
mau enemi i rotopu i te mau amui-
raa no oe ra : ^gte faatia nei i to
ratou iho mau reva ei tapao ! 5 Te
tui nei te roo o te *taata* o oia i ho-
poi i te opahi i nia e tâpû i te raau
rarahi ra ; 6 i teie nei râ, ^hte mau
ohipa faaunauna o ta oe ra hiero,
ua haapararihia ia e ratou i te tohi
e te tiapai. 7 ⁱTo vahi mo'a ra,
ua tuia e ratou i te auahi ! te vai-
ihoraa no to oe ra i'oa ua haaviivii-
hia ia, ^ki te tuuraa i raro i te repo ra.
8 ^lI parau ratou i roto i te aau e,
Tatou e rave haapau roa ; ua tutui
hoi ratou i te mau vahi amuiraa a
te Atua e ati noa ^me te fenua nei.

9 Aita nei ta tatou mau tapao i
te itearaa : ^maore hoi e peropheta ;

e te taata i roto ia tatou nei i ite
i te maorara o *taua mea nei*.

10 Mai te aha ra te maoro, e te
Atua, i ta te enemi faainoraa? e
faaino tamau anei te enemi i to oe
ra i'oa? 11 ⁿEaha hoi oe i faaho'i
ai i to rima, to rima atau? A iriti
na i to ouma na. 12 ^oO oe hoi, ^oe
te Atua, tau arii mai tahito mai â,
o tei faatupu i te ora i te fenua nei.
13 ^pNa oe i vahi i te miti i to puai ;
te mau afii o te mau taehae o te
moana, ^qua paruparu ia ia oe i te
moana. 14 Na oe i haaparari i te
porahu o Leviatana ; ^re ua horoa
oe i te maa ^sna te mau taata i te
medebara. 15 ^tNa oe i faaamaha
i te pape pihaa e te pape tahe atoa
ra! ^ue na oe i haamârô i te mau
anavai rarahi ra. 16 No oe te ao,
no oe atoa te rui : ^xna oe iho hoi i
rave i te maramarama e te mahana!
17 ^yUa haapaohia e oe te mau otia
atoa o te fenua! te auhune e te
poi, ^zua haapaohia e oe ra!

18 ^aE haamana'o, e Iehova, i te
faaino o te enemi ; e te faaino ^bo te
mana'o ore ra i to oe ra i'oa.
19 Eiaha e horoahia te ora ^co to
uupa i te manu taehae ra ; ^de eiaha
e haamoe roa i to mau taata i roohia
e te ati ra. 20 ^eA haapao na oe i
ta oe iho parau i faaau ra ; o te mau
vahi pouri o te fenua nei, ua î ia i
te parahiraa o te feia hamani ino
ra. 21 Eiaha tei faahaehaahia ra
ia ho'i ma te haama, ia haamaitai
ra tei ati e te veve i to oe ra i'oa!
22 A tia, e te Atua ; a faatupu na
i ta oe iho parau : ^fe haamana'o i
ta te mana'o ore ra faainoraa ia oe,
aita e mahana tuua. 23 Eiaha te
reo o to oe ra mau enemi ia moe ia
oe ; te tiarepuraa faaea ore o to oera
mau enemi, te haere ra ia i te rahi-
raa.

SALAMO LXXV.

TE HAAMAITAI RA TE PEROPHETA
I TE ATUA.*Na te Menasehe, Ale-tasekita. Sa-
lamo e himene na Asapha.*

TE haamaitai nei matou ia oe, e
te Atua, te haamaitai nei ma-
tou : te faaite nei ta oe mau ohipa
taa ê, e te fatata mai nei to i'oa!

2 Noaa a'era ia 'u te tau au ra ;
e haava vau ma te pi'o ore. 3 Te
fenua nei, e to te fenua atoa ra, ua
tarapape ia ; ua haamau râ vau i te
mau pou. Sela. 4 Ua parau vau
i te feia taiata faaahaaha ra, Eiaha
e faaahaaha ; e te feia paieti ore

* Oto 2. 3.

o Sal. 44. 4.

p Exo. 14. 21.

q Isa. 51. 9,
10.

Ezek. 29. 3.
& 32. 2.

r Num. 14. 9.

s Sal. 72. 9.

t Exo. 17. 5. 6

Num. 20. 11.

Sal. 105. 41.

Isa. 48. 21.

u Jos. 3. 13,
&c.

x Gen. 1. 14,
&c.

y Ohi. 17. 26.

z Gen. 8. 22.

a Irav. 22.

b Apo. 16. 19.

c Sal. 39. 8.

d Sire 2. 14.

e Sal. 68. 10.

f Gen. 17. 7, 8.

g Lev. 26. 44,
45.

h Sal. 106. 45.

i Ier. 33. 21.

j Irav. 18.

k Sal. 89. 51.

*Zek. 1. 21.
 *Sal. 50. 6. & 53. 11.
 *1 Sam. 2. 7.
 Dan. 2. 21.
 *Job. 21. 20.
 Sal. 60. 3.
 Ier. 25. 15.
 Apo. 14. 10. & 16. 19.
 *Mas. 23. 30.
 † Sal. 73. 10.

ra, ^aEiaha e faateitei i te tara. 5 Eiaha e hopoi hua i ta outou tara i nia; eiaha e parau ma te a'î eta-eta: 6 e ere hoi i to te hitia o te râ, e to te tooa o te râ, e ere hoi i te apatoa, e noaa mai ai te teitei: 7 ^bo te Atua ihora te haava; ^co te faahachaa i te tahi, e ua faateitei i te tahi. 8 ^dTei te rima o Iehova hoi te hoê a'ua, ^eua i te uaina uteute, ua anoihia; na'na e ninii haere i te reira; area ^fte ota ra, na te feia paieti ore atoa ia o te fenua nei e uumu e e inu.

9 E parau râ vau e a muri noa 'tu, e te himene hoi i te Atua o Iakoba. 10 ^gE hope te mau tara o te paieti ore i te tâpûhia e au; *area* ^hte mau tara o te feia parau-tia ra, e faateiteihia ia.

SALAMO LXXVI.

TO TE ATUA RA HANAHANA I TO 'NA RA EKALESA.

Na te Menasehe, na nia i te Neginota. E Salamo e himene na Asapha.

UA itea te Atua ^ai Iuda; e te rahi ra to'na i'oa i Iseraela. 2 Tei Salema to'na tiahapa, e tei Ziona to'na parahiraa. 3 ^bI reira oia i te ofatiraa i te mau ohe o te fana ra, te paruru, e te 'o'e, e te tama'i ra. Sela.

4 *E Ziona*, e unauna rahi to oe e te maitai, ^ci to te mau mou'a *îi* i te taofa no te pau ra. 5 ^dTe feia itoito ra, ua pau ia i te harua: ^ee te taoto ra ratou i to ratou taotoraa: e aita ra hoi to taua mau taata ra puai i te iteraa i to ratou rima *ei faaora ia ratou*. 6 ^fI to oe ra a'orraa mai, e te Atua o Iakoba, te taata puahorofenua e te puahorofenua atoa ra ua mairi te taoto.

7 O oe, o oe te mâtâ'u-rahi-hia! ^ge o vai te mau i mua ia oe ia tupu to oe ra riri? 8 ^hUa itea to tuuraa utua mai te ra'i mai; ⁱuâtâ'u a'era te fenua, e ua mamû ihora: 9 ^ka tia mai ai te Atua i nia e faaau i te utua, ia ora tei roohia e te ati i te fenua nei. Sela. 10 ^lE haamaitahia oe i te riri o te taata nei; e te toea o taua riri ra, na oe ia e tapea. 11 ^mA euhe, e a faatupu *i taua euhe ra*, i to outou Atua ra ia Iehova; ⁿe te feia atoa i o'na ra e ati noa ^oe e hopoi ia i te ô ia 'na i tei au ia mâtâ'uhia ra. 12 E faataiâ oia i te aau o te hui arii ra; ^pe mâtâ'u hoi te hui arii o te fenua nei ia 'na.

SALAMO LXXVII.

TE INOINORAA O TE AAU O TE TATA SALAMO RA.

Na te Menasehe, na Iedutuna. E Salamo na Asapha.

UA tiaoro tau reo i te Atua: ^atau reo tei tiaoro i te Atua e ua faaroo mai oia ia 'u. 2 ^bI imi na vau ia Iehova ^ci te mahana aho-aho: i te rui, aita vau i faaea i te faatoro atu i tau rima ia 'na; ua haapae tau varua i te mahanahana. 3 Ua mana'o hoi au i te Atua ma te ahoaho: ua mana'o hoi au, ^de ua ati tau varua i te mauui. Sela. 4 Te tapea ara noa nei oe i tau mata: te puauau nei au eita e tia ia parau. 5 ^eTe mana'o nei au i te mau mahana tahito ra, e te mau matahiti i mutaaio *ta'u e imi nei*: 6 i te rui nei te haamana'o nei au ^fi ta 'u ra himene; ^gte oreromoo nei tau aau e te imi hua nei tau varua: 7 ^he faarue-roa-hia anei *tatou* e Iehova? ⁱe ore roa anei oia e ite faahou mai? 8 Ua ore roa anei to'na hamani maitai? e eita roa anei ^kta 'na parau e tupu e tae noa 'tu i te mau ui atoa ra? 9 ^lUa aromoina anei to te Atua aroha? e ua opani anei oia i to 'na aroha i te riri? 10 Ua na ô noa a'era vau. ^mO to 'u otoraa teie; e ruri-ê-hia râ e te rima atau o Tei Teitei ra. 11 ⁿE haamana'o na vau i te ohipa a Iehova: e mana'o â vau i te ohipa taa ê i tahito ra. 12 E imi â vau i to mau ohipa atoa ra, e paraparau â vau i ta oe i rave ra. 13 ^oTa oe ra haerea, e te Atua, tei te vahi mo'a ia; ^po vai te Atua e au i *to tatou* nei Atua? 14 E Atua ravea taa ê â oe! ua faaite oe i to oe ra mana i te taata atoa nei. 15 ^qNa to rima i faaora i to oe ra mau taata, te mau tamarii a Iakoba e ta Iosepha. Sela. 16 ^rUa hi'o te miti ia oe, e te Atua, ua hi'o te miti ia oe, e ua roohia e te mâtâ'u! Oia ia, ua ahoaho a'era te moana. 17 E ua manii maira te pape no roto i te ata! E ua haruru maira te ra'i! ^sE te mau ra te mau ohe na oe ra i te atea! 18 No te mau ra'i mai te haruru o ta oe ra patiri! ^te na te uira *na oe* i maramarama 'i te fenua! ^ue te fenua iho tei turori, e ua rurutaina! 19 ^xTei te moana to oe ra e'a, e Iehova; e tei te vai rarahi to oe ra haerea; ^yaore râ to oe ra taahiraa avae i itea.

*Sal. 3. 4.
 *Isa. 50. 15.
 *Sal. 26. 9 & 16.
 *Sal. 142. 3. & 143. 4.
 *Deut. 32. 7. Sal. 143. 5. Isa. 51. 9.
 *Sal. 42. 8. *Sal. 4. 4.
 *Sal. 74. 1.
 *Sal. 85. 1.
 *Rom. 9. 6.
 *Isa. 49. 15.
 *Sal. 31. 22.
 *Sal. 143. 5.
 *Sal. 73. 17.
 *Exo. 15. 11.
 *Exo. 6. 6. Deut. 9. 29.
 *Exo. 14. 21. Ios. 3. 15, 16. Sal. 114. 3. Hab. 3. 8, &c.
 *2 Sam. 22. 15. Hab. 3. 11.
 *Sal. 97. 4.
 *2 Sam. 22. 8.
 *Hab. 3. 15.
 *Exo. 14. 23.

*Sal. 101. 8. Ier. 48. 25.

*Sal. 89. 17. & 148. 14.

*Sal. 43. 1. &c.

*Sal. 46. 9. Ezek. 39. 9.

*Ezek. 38. 12. 13. & 39. 4. *Isa. 46. 12.
 *Sal. 13. 3. Ier. 51. 39.

*Exo. 15. 1, 21. Ezek. 39. 20. Nah. 2. 13. Zek. 12. 4.

*Nah. 1. 6.

*Ezek. 38. 20. *2 Par. 20. 29, 30.

*Sal. 9. 7, 8, 9. & 72. 4.

*Exo. 9. 16. & 18. 11. Sal. 65. 7.

*Koh. 5. 4, 5, 6.

*Par. 32. 22, 23. Sal. 63. 29. & 89. 7.

*Sal. 68. 35.

^a Exo. 13. 21. & 14. 19.
Sal. 78. 52. & 80. 1.
Isa. 63. 11, 12.
Hos. 12. 13.

20 ^aUa aratai oe i to mau taata mai te nānā, i te rima o Mose raua o Aarona.

SALAMO LXXVIII.

TE TURE A IEHOVA I TE FAAITE-
RAAHIA.*Masekila a Asapha.*

^a Isa. 51. 4.

^a **E** FAAROO mai, e au mau taata, i ta 'u ra ture; e fariu mai to outou tari'a i te parau a tau vaha. 2 ^bE parau tau vaha i te parau taa maitai; e faaite au i te parau a mana'o tahitohia ra, 3 ^cO ta tatou hoi i faaroo e ua itea, e ua faaite mai to tatou mau metua ia tatou. 4 ^dE ore te reira e hunahia e tatou i ta ratou mau tamarii, ^ee faaite faahou râ tatou i te tahi ui, i te haamaitairaa ia Iehova, e to 'na mana; e te ohipa taa ê i ravehia e ana ra.

^b Sal. 49. 4.
Mat. 13. 35.

^c Sal. 44. 1.

^d Deut. 4. 9. & 6. 7.
Ioel. 1. 3.
^e Exo. 12. 26, 27. & 13. 8, 14.
Ios. 4. 6, 7.

^f Sal. 147. 19.

^g Deut. 4. 9. & 6. 7. & 11. 19.
^h Sal. 102, 18.

ⁱ 2 Arii. 17. 14.
Ezek. 20. 18.

^k Exo. 32. 9. & 33. 3. & 34. 9.
Deut. 9. 6, 13. & 31. 27.
Sal. 68. 6.
^l Irav. 37.
2 Par. 20. 33.

^m 2 Arii. 17. 15.

ⁿ Sal. 106. 13.

^o Exo. 7. & 8. & 9. & 10. & 11. & 12.
^p Irav. 43.
Gen. 32. 3.
Num. 13. 22.
Isa. 19. 11, 13.
Ezek. 30. 14.
^q Exo. 14. 21.
^r Exo. 15. 8.
Sal. 33. 7.
^s Exo. 13. 21. & 14. 24.
Sal. 105. 39.

^t Exo. 17. 6.
Num. 20. 11.
Sal. 105. 41.
1 Kor. 10. 4.

^u Deut. 9. 21.
Sal. 105. 41.

^v Deut. 9. 22.
Sal. 95. 8.
Heb. 3. 16.

5 ^fUa tuu mai oia i te parau na Iakoba e ua haapao i te ture na Iseraela; ta 'na i faaue mai i to tatou mau tupuna ra, ^gia faaite atu ratou i ta ratou ra mau tamarii; 6 ^hia ite te ui i pihai atu; te mau tamarii e fanau mai; e ia tupu ia faaite atu ratou i ta ratou mau tamarii: 7 ia tiaturi ratou i te Atua, e eiaha e haamoe i ta 'na ra ohipa, e haapao ra ratou i ta 'na parau. 8 ⁱE eiaha ratou ia faito i to ratou ra mau metua, ^kei ui etaeta e te haapao ore; ^lei ui aau mau ore, e aore to ratou aau i haapao i te Atua.

9 Te mau tamarii a Epheraima, *mai te mau taata* e fana te mauhaa ra, e ua ho'i maira i muri i te mahana aroraa ra. 10 ^mAore ratou i haapao i te faufaa a to ratou ra Atua, e aore a'era i haapao i ta 'na ra ture. 11 ⁿHaamoe atura ratou i ta 'na ra mau ohipa, e te mau mea i maerehia ta 'na i faaite ia ratou: 12 ^ote mau mea taa ê i ravehia e ana i mua i te aro o to ratou ra mau metua, i te fenua ra i Aiphiti, e ^pte vahi ra i Ziona.

13 ^qUa vahi oia i te miti ia taea ia ratou ia haere; ^re ua haapue oia i te moana mai te puea ra. 14 ^sI te ao ra ua aratai oia ia ratou i te ata ra, e te rui ra e ao noa ^te, i te mararama auahi ia. 15 ^uUa haaparari oia i te mato i te medebara, e ua tuu maira i te pape *na ratou* mai te moana te rahi. 16 Ua faatahe mai oia ^vi te pape no roto i te mato ra, e ua tahe maira mai te mau anavai ra! 17 Ua tamanu râ ratou i te rave i te hara ia 'na, ^xi te faaririra

'tu i Tei Teitei i te medebara ra. 18 ^yUa faaoo to ratou aau i te Atua, i te aniraa i te maa ta ratou i hiaai ra. 19 ^zUa parau ino hoi ratou i te Atua, ua na ô a'era, E tia anei i te Atua ia hohora mai i te amuraa maa i te medebara nei? 20 ^aInaha, ua tairi oia i te mato, e ua hi noa maira te pape, e ua tahe maira mai te vai pue ra; e tia atoa anei ia 'na ia horoa mai i te maa ra? e noaa anei ia 'na te ina'i na to 'na nei taata?

21 Ite a'era Iehova i te reira, ^bua riri ihora, ama a'era te auahi ia Iakoba, tupu a'era te riri ia Iseraela; 22 no te mea aore ratou ^ci faaroo i te Atua, aore hoi i tiaturi i te ora na 'na.

23 Ua faauehia ra e ana te mau ata i nia ra, e ^dua iritihia e ana te mau uputa o te ra'i ra, 24 ^ee ua haamairi noa maira i te mâna ei maa, e te sitona no te mau ra'i ra tei horoahia mai e ana na ratou; 25 ua amu te taata atoa i te maa a te feia mana; e ua navai roa te maa ta 'na i hopoi maira.

26 ^fUa haafarara maira oia i te maoa'e mai te ra'i mai, e na to 'na puai i haafarara mai i te maraamu; 27 ua haamairi maira i te ina'i i nia ia ratou mai te hu'a rii repo ra, e te manu pererau mai te one tahatai ra. 28 Ua haamairi maira oia i te reira i rotopu i to ratou puhapa, e ati noa ^ge to ratou ra parahiraa. 29 ^hUa amu ihora ratou e paia a'era ratou: ua hopoi mai hoi oia i ta ratou i hiaai ra.

30 E aita a'era ratou i paia maitai; ^he te vai noa ra ta ratou maa i to ratou vaha, 31 i roohia mai ai ratou i te riri o te Atua; pohe ihora te feia poria o ratou ra ia 'na, e tairihia ihora te taata maitatai o Iseraela ra.

32 Te rave noa râ ratou ⁱ i te hara, e aore ^ki faaroo i te mau ohipa taa ê na 'na ra. 33 ^lI haama'ua noa 'i oia i to ratou pue mahana ei mea faufaa ore, e to ratou mau matahiti i te fatimauu.

34 ^mIa tairi oia ia ratou ra, ua imi ihora ia 'na, e ua fariu e ua uiui i te Atua. 35 Ua mana'o a'era ratou e, ⁿo te Atua to ratou haapuraa, e o te Atua, o Tei Teitei ra, ^oto ratou ia Ora. 36 ^pUa haapaia ra to ratou vaha ia 'na, e ua haavare ia 'na to ratou arero: 37 aore hoi ^qto ratou aau i tia ia 'na, aore hoi ratou i haapao maitai i ta 'na

^j Exo. 16. 2.

^k Num. 11. 4.

^l Exo. 17. 6.
Num. 20. 11

^b Num. 11. 1, 10.

^c Heb. 3. 18
Iud. 5.

^d Gen. 7. 11.
Mal. 3. 10.
^e Exo. 16. 4.
14.
Sal. 105. 40.
Ioa. 6. 31.
1 Kor. 10. 3.

^f Num. 11. 31.

^g Num. 11. 20.

^h Num. 11. 33.

ⁱ Num. 14. & 16. & 17.
^k Irav. 22.

^l Num. 14. 29, 35. & 26. 64, 65.

^m Hos. 5. 15.

ⁿ Deut. 32. 4, 15. 31.

^o Exo. 15. 13.
Deut. 7. 8.
Isa. 41. 14. & 44. 6. & 63. 9.
^p Ezek. 33. 31.
^q Irav. 8.

Num. 14.
8, 20.

Isa. 48. 9.

1 Arii 21. 29.

Sal. 103. 14.

Gen. 6. 3.

Ioa. 3. 6.

Iob. 7. 7, 16.

Iak. 4. 14.

Ira. 9. 9, 10.

Isa. 7. 13. &

33. 10.

Eph. 4. 30.

Heb. 3. 16.

Num. 14.

Deut. 6. 16.

Ira. 29.

Ira. 12.

Sal. 105. 27.

Ioa. 7. 20.

Sal. 105. 29.

Exo. 8. 24.

Sal. 105. 31.

Exo. 8. 6.

Sal. 105. 39.

Exo. 10. 13.

Sal. 105. 34.

Exo. 9. 23.

Sal. 105. 33.

Exo. 9. 23.

Sal. 105. 32.

Exo. 12. 29.

Sal. 105. 36.

Iak. 136. 10.

Sal. 106. 22.

Sal. 77. 20.

Exo. 14. 19.

Ioa. 8. & 15. 10.

Exo. 15. 17.

Sal. 44. 3.

Sal. 44. 2.

Ios. 13. 7. &

Iak. 136. 21.

Iak. 136. 21.

Tav. 2. 11.

Ira. 41.

Ezek. 20. 27.

'na parau. 38 ^rOia râ, no te î i te aroha, ua faaore a'era i ta ratou hara, e aore a'era i rave pohe roa ia ratou; ^sua faaho'i pinepine ra oia i te riri, ^te aore to 'na riri i faa-hope-hua-hia: 39 ^uua mana'o hoi oia ia ratou e ^xe taata; ^ye mata'i e pee noa ra e e ore e ho'i mai.

40 Te pinepine o ta ratou ^zfaa-ooraa 'tu ia 'na i te fenua moemoe ra e! e te pinepine hoi o ta ratou faaririra 'tu ia 'na i te medebara!

41 Oia ia, ^aua na nia iho ua na nia iho ratou i te faaooo i te Atua e ^bua aa 'tu i Tei Mo'a i Iseraela nei. 42 Aore ratou i mana'o i te ohipa i ravehia e tana rima, i te mahana i faaora i oia ia ratou i te enemi.

43 ^cTe mau semeio ta 'na i rave i Aiphiti; e te mau ohipa faa ê ta 'na i rave i taua vahii ra i Zoana! 44 ^dI te faarirora i ta ratou pape ei toto, e te pape rii matatia ra, e aita 'tura e tia ia inu! 45 ^eUa tuu atura i te popoti i rotopn ia ratou, e pau ihora, e ^fte rana e pohe atura ratou.

46 ^gUa horoa hoi oia i ta ratou maa na te he, e ta ratou i ohipa ra na te arabe. 47 ^hUa tairi ihora oia i ta ratou mau vine i te ûa-paari, e ta ratou mau sukunino i te toetoe. 48 ⁱUa horoa oia i ta ratou mau puua i te ûa-paari, e ta ratou mau nânâ mamoe i te uira. 49 Ua huri noa maira i to 'na riri rahi i nia ia ratou, te riri rahi, e te tai-roiro, e te riri faau'ana, i te tonoraa mai i te mau vea parau ino ra.

50 Ua rave oia i te e'a no to 'na riri; ua tuu noa 'tu oia ia ratou no te pohe, ua horoa noa 'tu oia ia ratou no te ma'i pohe ra. 51 ^kUa tairi oia i te mau matahiapo no Aiphiti; te matamehai o to ratou puai ^li te mau tiahapa o Hama ra. 52 ^mUa aratai râ oia i to 'na ihora taata mai te mamoe ra, e ua tiai oia ia ratou mai te nânâ i te medebara ra. 53 ⁿUa aratai oia ia ratou ma te ora e aore ratou i mäta'u; ua pau hoi to ratou mau enemi o i te horomihiha e te miti ra. 54 Ua aratai oia ia ratou i ^pto 'na ra vahii mo'a; i teie nei mou'a i noaa q i tana rima atau. 55 ^rUa tiahii oia i te mau etene i mua ia ratou; ^se ua tufa i te fenua ei paraliraa, e ua haaparahi i te mau opu o Iseraela i to ratou ra mau tiahapa.

56 ^tUa faaooo râ ratou eua faariri i te Atua teitei, e aore i haapao i ta 'na ra parau! 57 ^uUa taiva â ratou e ua haavare mai to ratou mau

metua ra, ua ho'i faahou i te huru tahito ra ^xmai te fana i tarahia te hua ra. 58 ^vUa faariri ratou ia 'na i ta ratou ^zmau vahii teitei ra, e ua faaooo atu ia 'na i to ratou mau idolo tarahia ra. 59 Ia hi'o maira te Atua i te reira ua riri ihora, e ua faafau'au roa ia Iseraela, 60 ^ae ua faarue ihora i te tiahapa i Silo ra, i te sekene ta 'na i parahi i roto i te taata nei. 61 ^bUa tuu atura oia i te afata o to 'na puai ei tîti, e to 'na hanahana i te rima o te enemi. 62 ^cUa tuu atu hoi oia i to 'na iho mau taata no te 'o'e, e riri a'era hoi oia i ta 'na ra tufaa. 63 Pau ihora to ratou mau taata apî i te aualii, e aore ^dta ratou paretenia i faaipoihihia ra. 64 ^eUa mairi ta ratou mau tahu'a i te 'o'e, ^fe aore ta ratou mau ivi vahine i oto.

65 Maoro a'era râ, ^gua ara maira Iehova mai te ara taoto ra; ^he mai te taata itoito e pii i te uaina ra, 66 ⁱe ua tairi ihora i tana mau enemi i muri ra; e ua tuu atura i te haama vaiiho taiata ia ratou.

67 Ua faarue hoi oia i te tiahapa o Iosepha, e aore hoi hinaaro i te opu o Epheraima; 68 i hinaaro a'era râ i te opu o Iuda, te mou'a ra o Ziona ^kta 'na i hinaaro ra: 69 ua ^lpatu ihora i tana vahii mo'a ra mai te fare teitei ra, e ua haamauhia mai te fenua i haamau-roa-hia nei. 70 ^mI hinaaro a'era râ i tana tavini ia Davida, ta 'na i rave mai mai te aua mamoe ra; 71 ua aratai mai oia ia 'na mai te peeraa i te ⁿmamoe i faaote i te û ra, ia ^ofaaamu oia i to 'na taata, i te mau huacai o Iakoba, e te mau tamarii a Iseraela ta 'na ra tufaa.

72 Ua faaamu oia ia ratou ^pma te aau haavare ore, e ua aratai oia ia ratou i te aravihi o to 'na ra rima.

SALAMO LXXIX.

TO IERUSALEMA ANORAA.

E Salamo na Asapha.

E TE Atua e, tei roto mai nei te etene ^ai ta oe ra tufaa; e ua haavii ratou ^bi to nao mo'a ra, ^ce ua faariro ia Ierusalem e i puea. 2 ^dUa horoa ratou i te mau taata pohe ra o to mau tavini ei maa na te mau manu o te reva nei; te tino o to feia mo'a ra na te mau taehae o te fenua nei. 3 Ua haamarii ratou i to ratou toto mai te pape ra, e ua ati Ierusalem nei, ^ee aore roe e taata ia rave mai e tanu

* Hos. 7. 16.

y Deut. 32. 16

21.

Tav. 2. 12, 20.

Ezek. 20. 23.

z Deut. 12.

2, 4.

1 Arii 11. 7.

& 12. 31.

* 1 Sam. 4. 11.

Ier. 7. 12, 14.

& 26. 6, 9.

b Tav. 18. 30.

* 1 Sam. 4. 10.

d Ier. 7. 34. &

16. 9. & 25.

10.

* 1 Sam. 4. 11

& 22. 18.

f Iob. 27. 15.

Ezek. 24. 23.

g Sal. 44. 23.

h Isa. 42. 13.

i 1 Sam. 5. 6.

12. & 6. 4.

k Sal. 87. 2.

l 1 Arii 6.

m 1 Sam. 16.

11. 12.

2 Sam. 7. 8.

n Gen. 33. 13.

Isa. 40. 11.

o 2 Sam. 5. 2.

1 Par. 11. 2.

p 1 Arii 9. 4.

* Exo. 15. 17,

Sal. 74. 2.

b Sal. 74. 7.

c 2 Arii 25. 9,

10.

2 Par. 36. 19.

Mik. 3. 12.

d Ier. 7. 33. &

16. 4. & 34.

20.

* Sal. 141. 7.

Ier. 14. 16. &

16. 4.

Apo. 11. 9.

^fSal. 44. 13. & 80. 6.

^fSal. 74. 1, 9, 10. & 85. 5. & 89. 46.

^bZeph. 1. 13. & 3. 8.
ⁱIer. 10. 25.
ⁱApo. 16. 1.
^kIsa. 45. 4, 5.
²Tes. 1. 8.

¹Sal. 53. 4.

^mIsa. 64. 9.

^aDeut. 28. 43.
^{Sal.} 142. 6.
^o2 Par. 14. 11.

^PIer. 14. 7, 21.
^qSal. 42. 10. & 115. 2.

^rSal. 102. 20.

^rGen. 4. 15.
^{Isa.} 65. 6, 7.
^{Ier.} 32. 18.
^{Luk.} 6. 38.

^tSal. 74. 18, 22.
^uSal. 74. 1. & 95. 7. & 100. 3.

^xIsa. 43. 21.

ra. 4 ^fUa riro matou ei faainoraa na te mau taata-tupu nei, e ei vahavaharaa ei faaipapau na te taata atoa e ati noa ^e.

5 ^gMai te aha ra te maoro o to oe riri, e Iehova? atire anei to oe ^hoora ia vai noa na mai te auahi pohe ore ra? 6 ⁱA. ninii mai i to riri i nia i te mau etene ^{ka}aore i ite ia oe ra, i nia i te mau basileia ^{la}aore i tau i to oe ra i'oa. 7 Ua pau hoi Iakoba ia ratou, e ua ano to 'na parahiraa ia ratou. 8 ^mEi-aha e mana'o i ta matou mau hara i mutaihora; na to aroha faaherehere ra e tauturu mai ia matou: ⁿua tuu haehaa-roa-hia hoi matou nei.

9 ^oA tauturu mai ia matou, e te Atua e ora 'i matou nei, no te hanahana o to oe ra i'oa; e faaora mai ia matou, e e faaore mai hoi i ta matou hara ^{pi} to i'oa ra. 10 ^qEaha e tia 'i i te mau etene ia parau mai e, Teihea, to ratou Atua? ia itea ra oia i o te mau etene i mua i to matou nei mata, i te tahoora 'tu i te toto o to mau tavini i haamainihia ra. 11 ^rIa ite mai oe i te autá o tei tapeahia ra; e no te rahi o to oe ra mana, e faaora oe i te feia i haapaohia no te pohe: 12 ^e ia taihitu á ta oe faaho'iraa i roto i te ouma o to matou taata-tupu nei, ^ti te faaino ta ratou i huri noa mai i nia ia'oe ra, e Iehova. 13 ^uEi reira matou o to oe nei taata, te nānā o ta oe ra aua, e haamaitai ai ia oe e a muri noa 'tu; ^xe tamau á matou i te haamaitai-faahou-raa 'tu ia oe e hope noa 'tu te mau ui atoa ra.

SALAMO LXXX.

TE ATIRAA O TE EKALLESIA A TE ATUA.

Na te Menasehe i nia i te Sosanima-eduta. E Salamo na Asapha.

E FAAROO mai, e te Tiai ia Iseraela e ! o tei aratai ia Iosepha ^a mai te nānā ra; ^b o oe o tei parahi i nia i na Kerubi ra, ^c a faanaana mai. 2 ^d I te aro o Epheraima, e o Beniamina, e o Manase ra, e faaitoito oe, e haere mai e faaora ia matou.

3 ^e E faaho'i mai ia matou, e te Atua; ^f ia anaana mai hoi to mata, ua ora ihora ia matou.

4 Eaha te roa, e te Atua sabaota, o Iehova, i to oe ririraa i te pure a to mau taata nei? 5 ^g Ua faaamu

oe ia ratou i te maa oto; e ua tuu mai i te roimata na ratou e inu e ia rahi ra. 6 ^h Ua faaairo oe ia matou ei mārōraa na to matou mau taata-tupu, e te atahia nei *matou* e to matou mau enemi.

7 ⁱ E faaho'i ia matou, e te Atua sabaota, ia anaana mai hoi to mata na, ua ora ihora ia matou.

8 ^k E vine ta oe i rave mai mai Aiphiti maira; ^l ua faarue hoi oe i te mau etene, e ua tanu ihora i te reira. 9 ^m Ua vaere oe *i te fenua* i taua vine ra; e ua toro to 'na aa e ua apí a'era te fenua. 10 Ua ati te mau mou'a i te mārū no 'na: e *mai* te arezi teitei tana aveave. 11 Ua toro to 'na amaa i tahatai, e to 'na tihitihia i ⁿ te pape rahi ra. 12 Eaha hoi oe o'i haaparari ai i te aua e ua pofaihia e te feia haere atoa nei? 13 Te etuhia nei e te paha o te ururau ra, e te amuhia nei e te mau puua oviri o te aru ra. 14 E te Atua sabaota e, ho'i mai, o ta matou ia parau ia oe; ^p e hi'o mai oe i nia i te ra'i ia ite, e haapao *faahou* mai á oe i taua vine nei. 15 'Te raau i tanuhia e to rima atau ra, e te amaa ta oe i faaetaeta ^q na oe iho, 16 ua tápūhia ia e ua tuia i te auahi; ^r ua pohe ia i te a'o o to mata ra!

17 ^s Ei nia to rima i te taata i to rima atau ra, ei nia i te taata i faaetaetahia e oe no oe ihora; 18 e ore hoi matou e taiva ia oe i reira; e faanaanaa mai ia matou, e na matou e tau i to oe ra i'oa.

19 ^t E faaho'i ia matou, e te Atua sabaota, o Iehova e; ia anaana mai hoi to mata na, ua ora ihora ia matou.

SALAMO LXXXI.

E HAAMAITAI TE MAU TAATA I TE ATUA E TIA 'I.

Na te Menasehe i nia i Gitita. E Salamo na Asapha.

E HIMENE ma te oaoa i te Atua, i to tatou puai: e himene hua i te Atua o Iakoba. 2 E faaaraara i te salamo, e rave i te tophe, te kinura oto maitai, e te nabala. 3 E faaoto i te pu i te marama apí ra, i te mau taima i haapaohia ra; i te mau nahana oroa rahi ra. 4 ^a E peu hoi te reira na Iseraela, e haapaora na te Atua o Iakoba. 5 Haapao atura oia i te reira ei faaite ia Iosepha, ia 'na i haere mai mai te fenua

^bSal. 44. 13. & 79. 4.

ⁱIrav. 3, 19.

^kIsa. 5. 7, 7. Ier. 2. 21. Ezek. 15. 6. & 17. 6. & 19. 10.
^lSal. 44. 2. & 78. 55.
^mExo. 23. 28.
^{los.} 24. 12.

ⁿSal. 72. 8.

^oSal. 89. 40, 41.
^{Isa.} 5. 5.
^{Nah.} 2. 2.

^pIsa. 63. 15.

^qIsa. 49. 5.

^rSal. 39. 11. & 76. 7.

^sSal. 89. 21.

^tIrav. 3, 7.

^aSal. 77. 20.
^bExo. 25. 20, 52.

¹Sam. 4. 4.
²Sam. 6. 2.
^{Sal.} 99. 1.
^cDeut. 33. 2.
^{Sal.} 50. 2. & 94. 1.

^dNum. 2. 18-23.

^eIrav. 7. 19.
^{Oto.} 5. 21.
^fNum. 6. 25.
^{Sal.} 4. 6. & 67. 1.

^gSal. 42. 3. & 102. 9.
^{Isa.} 30. 20.

^aLev. 23. 24.
^{Num.} 10. 10.

^b Sal. 114. 1. maira mai Aiphiti : ^bua faaroo vau i te parau itea-ore-hia e au ra.

^c Isa. 9. 4. & 10. 27. ⁶ Ua hopoi ê atura vau i te hopoia i to ratou taponu ; e ua ora ihora to ratou rima i te raveraa i

^d te haapora. ⁷ I to outou atiraa ra ua tiaoro mai outou, e ua faaora 'tu vau ia outou : ^fua faaite au ia outou i te patiri i te vahî moe ra ;

^g e ua tamata vau ia outou i te pape ra i Meriba. Sela. ⁸ E faaroo mai, e au mau taata, ia faaite atu vau ia outou. Ahiri Iseraëla e faaroo mai ia 'u e ! ⁹ Eiaha ei ^k atua

^ê i roto ia outou ; eiaha outou e haamori i te atua ê : ¹⁰ O vau to outou Atua, o Iehova, o tei aratai mai ia outou mai te fenua ra mai Aiphiti : ^m e hamänä hua mai i to

vaha e na 'u e faaî atu. ¹¹ Aore ra to 'u mau taata i faaroo mai i tau reo, ⁿ e aore Iseraëla i haapao mai ia 'u. ¹² Ua tuu noa 'tura vau ia ratou i te etaeta o to ratou

iho aau, e ua haapao noa 'tura ratou i ta ratou iho parau.

¹³ Ahiri tau mau taata ra i faaroo mai ia 'u e ! Ahiri Iseraëla i haapao i ta 'u ra parau ! ¹⁴ E ore roa e maoro ua tuu haehaahia e au to ratou mau enemi, e ua fariu vau i tau rima i te feia i mârô mai ia ratou ra. ¹⁵ E riro te feia i riri ia Iehova ra i te auraro mai ia 'na,

e vai â râ to ratou taime e a muri noa 'tu. ¹⁶ Ua faaamu ia vau ia ratou i te sitona maitai, e ua haapaia vau ia oe i te meli ^s no roto i te mato ra.

SALAMO LXXXII.

TE A'O RA TE TAATA SALAMO I TE FEIA HAAVA.

E Salamo na Asapha.

^a TE tia noa ra te Atua i te amuira o te feia mana ra ; te haava ra oia i rotopu i ^b te mau atua ra. ² Mai te aha ra te roa o ta outou haavaraa tia ore, e ^c te faatiaraa 'tu i te feia paieti ore ra ? Sela. ³ A faatia na i te feia haehaa e te otare ra : ^d e imi i te parau tia i te feia hamani-ino-hia e te veve ra. ⁴ E faaora i tei ati e te tao'a ore ra : ia ora ratou i te rima o te paieti ore ra.

⁵ Aore ratou i ite aore e mana'o ; te haere noa ra na te pouri : ^e ua turori te mau tumu atoa o te fenua nei.

⁶ Ua na ô a'era vau, E atua outou, e tamarii ana'e outou na te

Teitei ! ⁷ E pohe râ outou mai te taata atoa ra, e hi'a hoi outou mai te hoê o te hui arii ra.

⁸ A tia, e te Atua e, e haava i to te ao ; ¹ tei ia oe hoi te mana i te fenua atoa nei.

SALAMO LXXXIII.

E PURE IA MAITAI TE EKALESTIA RA.

Himene e Salamo na Asapha.

^a EIAHA oe e mainû noa, e te Atua e ; eiaha oe, e te Atua, e parahi noa ma te parau ore. ² Inaha hoi ! ^b te auê nei te mau enemi, e ^c te feia i riri mai ia oe ra, te teitei nei ia te upoo. ³ Te imi ra ratou i te ravea paari i to oe ra mau taata, te feruri nei ratou atoa ^d i te feia i moe ia oe ra. ⁴ Te na ô ra ratou, Haere mai, tatou ^e tapû ê atu, eiaha ia riro ei fenua ; eiaha te i'oa ra o Iseraëla ia mana'o-faahou-hia 'tu. ⁵ Ua amui tahi noa ta ratou ra parauraa : ua tahoê noa ta ratou parau ia oe : ⁶ te mau tiahapa o Edoma, e te ati Isemaëla, to Moabi, e to Hagara, ⁷ to Gebala, to Amona, e to Amaleka, to Philiseti, e to Turia atoa ra. ⁸ Ua amui atoa Asura ia ratou, e ua riro ei rima no te mau tamarii a Lota ra. Sela.

⁹ Na reira oe ia ratou mai ta oe i rave ia ^s Midiana ; e ia ^h Sisera e ia Iabina i te pape ra ia Kisona. ¹⁰ Pohe ihora hoi ratou i Ene-dora, ⁱ riro atura ei para no te fenua. ¹¹ E faairi i to ratou feia rarahi mai ia ^k Oreba e mai ia Zeeba, e to ratou mau arii atoa mai ia ^l Zeba e mai ia Zalamuna : ¹² ua parau hoi ratou e ; Tatou e haru i te mau parahiraa o te Atua no tatou iho. ¹³ Faairi oe ia ratou, e tau Atua, mai te ota ra, e ^m mai te aihere i te aro o te mata'i ra. ¹⁴ Mai te ururau e pau i te auahi ra, ^o e mai te mau mou'a e ura i te auahi ura ra : ¹⁵ na reira oe i te auau ia ratou ^p i te vero no oe ra, e ia haapeapeahia ratou i te puahi'ohi'o no oe ra. ¹⁶ E tapo'i i to ratou mata i te haama, ia imi ratou i to oe ra i'oa, e Iehova : ¹⁷ ia haama ratou e ia maheahea e a muri noa 'tu ! ia tapo'ihia ratou e te hepohepo e pohe atu ! ¹⁸ Ia ite te taata atoa e, o Iehova ^s to oe i'oa, e o oe ana'e ^t tei Teitei i te fenua atoa nei.

¹ Job. 21. 32. Sal. 49. 12. Ezek. 31. 14.

^k Mik. 7. 2, 7.

^l Sal. 2. 8. Apo. 11. 15.

^m Sal. 28. 1. & 35. 22. & 109. 1.

ⁿ Sal. 2. 1. Ohi. 4. 25. ^o Sal. 81. 15.

^p Sal. 27. 5. & 31. 20. ^q Eset. 3. 6, 9. Icr. 11. 19. & 31. 36.

^r 2 Par. 20. 1, 10, 11.

^s Num. 31. 7. Tav. 7. 22. ^t Tav. 4. 15, 24. & 5. 21.

^u 2 Aril. 9. 37. Zeph. 1. 17.

^v Tav. 7. 25.

^w Tav. 8. 12, 21.

^x Isa. 17. 13, 14.

^y Sal. 35. 5.

^z Deut. 32. 22.

^{aa} Job. 9. 17.

^{ab} Sal. 35. 4, 26.

^{ac} Sal. 59. 13.

^{ad} Exo. 6. 3. ^{ae} Sal. 92. 8.

SALAMO LXXXIV.

TE MAITAI O TE FARE O IEHOVA.

*Na te Menasehe i nia i te Gitita.
E Salamo na te tamarii a Kora.*

E MEA ^apopou rahi to oe ra mau tiahapa, e Iehova sabaota. 2 ^bTe hinaaro nei tau aau, te nounou nei, i te mau hezere o Iehova; te oaoa nei tau aau e tau tino atoa i te Atua ora ra! 3 Ua noaa hoi i te zephura te fare *no'na*, e i te opea te ofaaraa no 'na iho, ei fanauraa i to 'na ra pinia, ta oe ra mau fata, e Iehova sabaota, e tau arii, e tau Atua hoi.

4 ^cE ao to te feia i parahi i to oe ra fare! e ore ratou e tuutuu i te haamaitai ia oe. Sela. 5 E ao to te feia o oe to ratou etaeta ra; te mana'o ra ratou i te mau e'atia ra. 6 Haere noâ ratou na te peho ^do Baka, e ô ra ratou i te pape pihaa i reira; e na te ûa hoi e faa'i i te mau apoo ra. 7 E haere â hoi ratou e ma te etaeta e ia noaa 'tu â te etaeta, ^e e tae noa 'tu ratou atoa ra i te aro o te Atua i Ziona.

8 E te Atua sabaota, e Iehova, e faaroo mai i tau pure: e faaroo mai ia 'u, e te Atua o Iakoba e. Sela. 9 ^gE te Atua to matou paruru ra, a hi'o mai na, a haapao mai i tei Faatahinuhia e oe ra. 10 E maitai rahi to te mahana hoê i roto i te mau hezere no oe ra, *i te mahana atoa e tausani noa 'tu i te tahi vahî ê.* E hinaaro rahi to 'u i te tia i te uputa i te fare o tau Atua, i te parahi i te mau tiahapa o te paieti ore ra. 11 ^hE mahana hoi e ⁱte paruru te Atua ra o Iehova; e horoa mai Iehova i te maitai e te hanahana: ^ke aore roa a 'na maitai e tapea i te feia haerea pi'o ore ra. 12 E Iehova sabaota e, ^le ao to te taata i tiaturi ia oe ra.

SALAMO LXXXV.

E PURE IA AROHAHIA MAI E TE ATUA.

Na te Menasehe. E Salamo na te tamarii a Kora.

UA hamani maitai mai oe, e Iehova, i to oe ra fenua; ^aua faaho'i mai oe i te titi o Iakoba ra; 2 ^bua faaore oe i te hara a to mau taata ra; e ua tapo'i oe i to ratou ino; Sela. 3 Ua faaore oe i to oe ra riri; e ua tioi ê atura oe i te u'ana o to oe ra riri.

4 E teie nei, ^ce faafariu oe ia matou, e te Atua e ora 'i matou nei, e ruri ê atu hoi oe i to riri ia matou nei. 5 ^dE riri mai â oe ia matou, e a muri noa 'tu? e tamau â oe i to riri e tae noa 'tu i te mau ui atoa ra? 6 Eita anei oe ^ee faaanaanaea mai ia matou, ia oaoa to mau taata ia oe ra? 7 E faaite mai, e Iehova, i to oe ra aroha, e ho mai i te ora na oe ia matou nei.

8 ^fE faaroo na vau i ta te Atua ra ta Iehova e parau mai. ^gTe faaite maira oia i te maitai no to 'na ra taata, to 'na ra feia mo'a, eiala râ ratou ^hia fariu faahou i te ino ra. 9 Te fatata maira ⁱte ora na 'na i te feia i mâtâ'u ia 'na ra: e faatupu oia i to 'na ^khanahana i to tatou nei fenua. 10 O te aroha e te parau mau ua farerei ia raua; ^lo te parau-tia e te hau ua hohô'i raua. 11 ^mE tupu mai te parau mau no roto i te fenua, e hi'o mai hoi te parau-tia mai te ra'i mai. 12 ⁿNa Iehova hoi e horoa mai i te mea maitai, ^oe hotu mai â hoi to tatou fenua. 13 E na mua ia 'na ^pte parau-tia i te haere, e na te reira e faaite mai i to 'na haerea.

SALAMO LXXXVI.

TO DAVIDA OPUA-MAITE-RAA I TE PURE.

E pure na Davida.

AFARIU mai i to tari'a, e Iehova, a faaroo mai ia 'u; ua haehaa vau e te faufaa ore. 2 E faaora hoi oe i tau varua, te aroha-hia mai nei hoi au e oe; ia ora, e tau Atua, to tavini ^ae tiaturi ia oe nei. 3 ^bE aroha mai oe ia 'u, e Iehova; te tiaoro nei au ia oe, aita e mahana tuua. 4 E faaoaoa mai i te varua o to tavini; te faaaraara 'tu nei au i tau varua ^cia oe, e te Fatu e. 5 ^dTe maitai ra hoi oe, e te Fatu, e na tia ia oe te faaore mai *i te hara nei*, e te aroha rahi i te feia atoa e tiaoro atu ia oe ra. 6 E faaroo mai, e Iehova, i tau pure, e haapao mai i ta 'u e ani nei. 7 ^eIa tae i te mahana e ati ai au ra ua tiaoro vau ia oe ra, e faaroo mai hoi oe ia 'u nei. 8 ^fAore o oe e faito, e Iehova, i roto i te mau atua atoa ra, ^gaore hoi e *ohipa* e au i ta oe ra ohipa. 9 ^hTe mau fenua atoa i hamanihia e oe ra, e tae atoa mai e haamori i mua ia oe, e Iehova, a faateitei ai i to oe ra i'oa. 10 *E Atua* rahi hoi oe, e te ohipa taa ê

1023.
*Sal. 27. 4.^bSal. 42. 1. 2.
& 63. 1. & 73.
26. & 119. 120.^cSal. 65. 4.^d2 Sam. 5.
22, 23.^eMas. 4. 18.
2 Kor. 3. 18.
^fDeut. 16. 16.
Zek. 14. 16.^gGen. 15. 1.
irav. 11.^hIsa. 60. 19.
ⁱGen. 15. 1.
irav. 9.
Sal. 115. 9.
10, 11. & 119.
114.
Mas. 2. 7.
^kSal. 34. 9.
10.
^lSal. 2. 12.^aEzer. 1. 11.
& 2. 1.
Sal. 14. 7.
Ier. 30. 13. &
31. 23.
Ezek. 39. 25.
Ioel. 3. 1.
^bSal. 32. 1.^cSal. 80. 7.^dSal. 74. 1. &
79. 5. & 89. 4.^eHab. 3. 2.^fHab. 2. 1.^gZek. 9. 10.^h2 Pet. 2.
20, 21.ⁱIsa. 46. 13.^kZek. 2. 5.
Ioa. 1. 14.^lSal. 73. 3.
Isa. 32. 17.
Luk. 2. 14.
^mIsa. 45. 8.ⁿSal. 84. 11.
Iak. 1. 17.
^oSal. 67. 6.^pSal. 89. 14.^aIsa. 26. 3.^bSal. 56. 1.
& 57. 1.^cSal. 25. 1. &
143. 8.
^dirav. 15.
Sal. 130. 7. &
145. 9.
Ioel. 2. 13.^eSal. 50. 15.^fExo. 15. 11.
Sal. 89. 6.^gDeut. 3. 24.^hSal. 22. 31.
& 102. 18.
Isa. 43. 7.
Apo. 15. 4.

¹Exo. 15. 11. Sal. 72. 18. & 77. 14. ^kDeut. 6. 4. & 32. 39. ^lIsa. 37. 16. & 44. 6. ^mMar. 12. 29. ⁿ1 Kor. 8. 4. ^oEph. 4. 6. ^p1 Sal. 25. 4. & 27. 11. & 119. 33. & 143. 8. ^q1 Sal. 56. 13. & 116. 8. ^r1 Sal. 54. 3. ^s1 Irav. 5. ^tExo. 34. 6. ^uNum. 14. 18. ^vNeh. 9. 17. ^wSal. 103. 8. & 111. 4. & 130. 4. 7. & 145. 8. ^xIoel. 2. 13. ^y1 Sal. 25. 16. & 69. 16. ^z1 Sal. 116. 16.

ⁱta oe e rave ra ! ^ko oe ana'e ra te Atua mau ! 11 ^lE haapii mai oe, e Iehova, i to oe ra e'a, e haapao vau i ta oe ra parau mau : ia rotahi maite hoi tau aau i te mätä'uraa i to io'a na ; 12 e haamaitai â vau ia oe, e te Fatu, e tau Atua, ma tau aau atoa ra ; e faarahi tamau â vau i to oe ra i'oa. 13 Ua rahi hoi to oe aroha ia 'u ; ^mua faaora hoi oe ia 'u i hade i raro roa ra. 14 ⁿTe feia teoteo tei tia mai, e te Atua, e *mârô mai* ia 'u ; e te amuiraa o te feia aito ra tei titau mai ia 'u ia pohe : aore hoi ratou i tuu ia oe i mua ia ratou ra. 15 ^oO oe râ, e Iehova, e Atua hamani maitai oe, e te aroha, e te faaoromairaa roa, e te rahi hoi i te faaherehere, e te parau mau. 16 ^pE haapao mai â oe ia 'u, e hamani maitai mai ; ho mai na i to oe ra itoitio i to tavini nei, e faaora hoi ^qte tamaiti a to tavini vahine. 17 E faaite mai ia 'u i te tahi tapao maitai, ia ite mai te feia i riri mai ia 'u nei a haama 'tu ai, ia tauturu mai oe, e Iehova, e ia haamahanahana mai ia 'u.

SALAMO LXXXVII.

TE TUMU E TE HANAHANA O TE EKALESLIA RA.

Salamo e himene na te tamarii a Kora.

^a1 Sal. 48. 1. ^b1 Sal. 78. 67. 68. ^c1 Isa. 60. ^d1 Sal. 89. 10. ^e1 Sal. 51. 9. ^f1 Sal. 22. 30. ^g1 Ezek. 13. 9.

TTe tumu no 'na ra, ^atei nia ia i te mau mou'a mo'a ra ! 2 ^bTe rahi ra to Iehova hinaaro i te mau uputa o Ziona, i te mau parahiraa atoa o Iakoba ra. 3 ^cE parau maitai rahi tei parauhia mai na oe, e Ziona, e te oire o te Atua ra ! Sela. 4 E faaite au ia ^dRahaba e ia Babuloniam i te feia i ite mai ia 'u ra ; inaha, o Philisetia e o Turia ratou atoa o Kusa : i reira ratou i te fanauraa ! 5 E ia Ziona atoa ra e riro i te parauhia e : i reira teie nei taata e tera taata i te fanauraa ; na Tei Teitei iho e haapapu ia 'na. 6 ^eE parau mai hoi Iehova i to 'na ^ftaioraa i te mau taata ra, i reira teie nei mau taata i te fanauraa. Sela. 7 E himene hoi ratou ma te ou 'au 'ai te oaoa a parau ai e, o te mau tumu atoa o to 'u nei maitai tei roto ana'e ia ia oe ra.

SALAMO LXXXVIII.

E PURE, E FAAHITIRAA I TE INO.

Salamo e himene na te tamarii a Kora. Na te Menasehe, i nia i te Mahalata Leanota Masekila a Hemana te ati Ezera ra.

EIEHOVA, ^ae te Atua e ora 'i au ra ! ^bte tiaoro nei au ia oe i te rui e te ao. 2 Ia tae atu tau pure i mua ia oe ra : e fariu mai i to tari'a i to 'u nei reo. 3 Ua î hoi tau varua i te ahoaho, ^ce ua fatata roa hade ia 'u. 4 ^dUa taiohia vau nei no te feia e reva i te apoo : ^emai te taata vau aore roa o 'na e puai toe. 5 Mai tei tuuhia vau i raro roa i roto i te feia pohe ra ; mai te feia i taparahihia ra e vai i te apoo ra, tei ore e mana'ohia e oe ra, ^ftei tâpû-ê-hia e to rima ra. 6 Ua tuu oe ia 'u i roto i te apoo hohonu roa ra ; i roto i te abuso pouri, i te vahi haehaa. 7 Te nenei hua nei to riri i nia ia 'u, ^ge ua faataiâ mai oe ia 'u i to mau are atoa ra. Sela. 8 ^hUa tuu ê atu oe i te feia i ite mai ia 'u ra ; e ua faariro oe ia 'u ei mea riaria na ratou. ⁱUa opani-roa-hia vau e ore e tia ia haere i rapae !

9 ^kUa mauui tau mata i te rahi o to 'u nei ahoaho. ^lTe tiaoro nei au ia oe, e Iehova, aita e mahana tuua ; ^mte faatoro atu nei au i tau rima ia oe. 10 ⁿE faaite anei oe i ta oe ra ravea taa ê i te feia i pohe ra ? e na tei pohe ra anei e tia mai e haamaitai ia oe ra ? Sela. 11 E faaitiehia anei to oe hamani maitai i roto i te apoo ra, e ta oe ra parau mau i roto i te pohe ? 12 ^oE itea anei ta oe ra ohipa taa ê i roto i te pouri ? ^pPe ta oe ra paran-tia i te fenua e moe ai ra ? 13 Te pii hua nei au ia oe, e Iehova ; ^qei te poipoi tau pure e tae atu ai ia oe. 14 ^rEaha oe i faarue ai i tau varua, e Iehova ? ^seaha oe i hunia 'i i to mata ia 'u nei ? 15 E ati to 'u e te paruparu mai tuu apîraa mai â ; ^ti faaoromai noa na vau i te mätä'u no ô na ia oe ra, e te tapitapi nei â vau. 16 Ua nia iho to riri u'ana ra ia 'u ; e ua tâpû-ê-hia vau i te ravea mätä'u na oe ra. 17 Ua haaati mai ratou ia 'u mai te pape ra i te mau mahana atoa ra ; ^uua haapuni-roa-hia vau e te reira. 18 ^xO tei aroha mai ia 'u ra e te taua, ua tuua-ê-hia ia e oe ra, e tei ite mai ia 'u ra, tei te pouri ia.

^a1 Sal. 27. 9. & 51. 14. ^b1 Luk. 18. 7.^c1 Sal. 107. 13.^d1 Sal. 28. 1.^e1 Sal. 31. 12.^f1 Isa. 53. 8.^g1 Sal. 42. 7.^h1 Job. 19. 13, 19. ⁱ1 Sal. 31. 11. & 142. 4.^j1 Oto 3. 7.^k1 Sal. 33. 10.^l1 Sal. 86. 3.^m1 Job. 11. 13. ⁿ1 Sal. 143. 6. ^o1 Sal. 6. 5. & 30. 9. & 115. 17. & 118. 17. ^p1 Isa. 38. 13.^q1 Job. 10. 21. ^r1 Sal. 143. 3. ^s1 Irav. 5. ^t1 Sal. 31. 12. ^u1 Koh. 8. 10. & 9. 5.^v1 Sal. 5. 3. & 119. 147. ^w1 Sal. 43. 2.^x1 Job. 13. 24. ^y1 Sal. 13. 1.^z1 Job. 6. 4.^a1 Sal. 22. 16.^b1 Job. 19. 13. ^c1 Sal. 31. 11. & 38. 11.

SALAMO LXXXIX.

TE HAAMAITAI RA TE TAATA SALAMO I TE ATUA I TA 'NA RA PARAU FAAAU RA.

Masekila a Etana te ati Eзера ra.

* Sal. 101. 1.

A TAMAU â vau i te himene i te aroha o Iehova ; e na tau vaha e faaite i te parau mau na oe, i tera ui i tera ui. I parau hoi au e, 2 E tia to aroha i te vai-maite-raa ; ^btei te mau ra'i ra to parau mau i te haamauraaia.

b 119. 89.

3 ^cUa fafauhia e au te faufaa i tei haapaohia e au ra ; ^dua tâpû vau i tau tavini ra ia Davida : 4 ^ee haamau â vau i to oe ra huaai e a muri noa 'tu, e patu vau i to oe ra terono ^fe tae noa 'tu i te mau ui atoa ra. Sela. 5 ^gIa haamaitai te mau ra'i i ta oe ra ravea mana, e Iehova ; e te amuiraa ^ho te feia mo'a ra, i ta oe ra parau mau. 6 ⁱO vai hoi to te mau ra'i ra e au ia Iehova ? o vai tei au ia Iehova i roto i te mau tamarii a tei mana ra ?

^c1 Arii 8. 16. Isa. 42. 1. ^d2 Sam. 7. 11, &c. ^e1 Par. 17. 10, &c. Ier. 30. 9. Ezek. 34. 23. Hos. 3. 5. ^firav. 29, 36. ^girav. 1. Luk. 1. 32, 33. ^hSal. 19. 1. & 97. 6. ⁱAp. 7. 10, 11, 12. ^jirav. 7. ^kSal. 40. 5. & 71. 19. & 89. 8. & 113. 5.

k Sal. 76. 7, 11.

7 ^kE Atua mäta'u-roa-hia i te amuiraa o te feia mo'a ra, e ia faahanahania e te feia atoa i pihaiho ia 'na ra. 8 E te Atua sabaota, e Iehova, ^lo vai tei au ia oe ra ? e mana rahi to oe, e Iehova, e te haapunihia ra oe e ta oe ra parau mau. 9 ^mO oe hoi tei mana i te u'anaraa o te niti ra ; e ia tupu to 'na are na oe e haamania. 10 ⁿUa ofatifati oe ia Rahaba mai te mea ua paruparu ê na ; e na to rima etaeta i haapurara i to mau enemi. 11 ^oNa oe te mau ra'i nei, e na oe atoa te fenua : te ao e to te ao atoa ra na oe â i hamani. 12 ^pO apatoerau e o apatoa na oe i hamani : o ^qTabora e o ^rHeremona tei himene hua i to oe ra i'oa. 13 E rima puai to oe, etaeta tei to rima : e te teitei roa ra to rima atou. 14 ^sO te parau-tia ra e te au, o te tumu ia o to oe ra terono ; ^to te aroha ra e te parau mau tei na mua ia i to mata. 15 E ao to te mau taata i ite ^ui te reo oaoa ra ! e hahacere â ratou, e Iehova, ^xi te maramarama o to mata ra.

^lExo. 15. 11. ^m1 Sam. 2. 2. ⁿSal. 35. 10. & 71. 19. ^oSal. 65. 7. & 93. 3. 4. & 107. 29.

^pExo. 14. 26, 27, 28. ^qSal. 87. 4. ^rIsa. 30. 7. & 51. 9. ^sGen. 1. 1. ^t1 Par. 29. 11. ^uSal. 24. 1, 2. & 50. 12.

^vIob. 26. 7.

^wIos. 19. 22.

^xIos. 12. 1.

^ySal. 97. 2.

^zSal. 85. 13.

^{aa}Num. 10. 10. & 23. 21. ^{ab}Sal. 98. 6. ^{ac}Sal. 4. 6. & 44. 3.

^{ad}irav. 24. ^{ae}Sal. 75. 10. & 92. 10. & 132. 17.

16 te oaoa ra ratou i to i'oa e mure noa 'tu te mahana, e ua teitei ratou i te parau-tia na oe ra. 17 O oe hoi te hanahana o to ratou puai ; e ^{na} te here na oe ra i teitei ai to matou tara. 18 O Iehova mau â to matou tauturu, e tei mo'a i Ise-raela nei, o to matou ia arii. 19 I reira ta oe parau oramaraa

mai i to taata mo'a ra, e ua na ô maira : ua tuu vau i te tauturu i nia i tei mana ra ; ua faateitei au i te hoê ^{zi} haapaohia no roto i te mau taata nei : 20 ^aua itea ia 'u tau tavini o Davida ; e ua faatahinu vau ia 'na i tau mono'i mo'a ra ! 21 ^bNa to 'u iho rima oia e haamau, e na to 'u iho rima oia e faaetaeta. 22 ^cE ore roa oia e vi i te enemi, e ore hoi oia e ino i te taata parau iino ra. 23 ^dE tairihia e au to 'na mau enemi i mua i to 'na mata ; e tairihia e au te feia i riri mai ia 'na ra. 24 ^eEi ia 'na te parau mau na 'u e tau aroha vai ai, e teitei hoi to 'na tara i ^fto 'u nei i'oa. 25 ^gE tuu vau i tana rima au i raro i te tai, e tana rima atou i raro i te pape. 26 E na 'na e pii mai ia 'u e, ^hO tau metua oe ; e tau Atua e ⁱtau pare e ora 'i au ra. 27 E faaairo vau ia 'na ^{kei} matahiapo na 'u, e ^{lia} teitei oia i te mau arii atoa o te fenua nei. 28 ^mE vai â tau hamani maitai ia 'na, ^{ne} tau faufaa ia 'na ra e papu ia. 29 ^eE haamau vau i to 'na ra huaai e a muri noa 'tu, e vai-*iho taiata hoi* ^pto 'na terono ^qmai te mau ra'i atoa nei. 30 ^rIa faarue ^{sta} 'na mau tamarii i tau ture, e aore i haapao i ta 'u ra parau au ; 31 ia faahapa ratou i ta 'u ra haapaoraa, e aore i faaroo i ta 'u ra parau : 32 ^{te} papai au ia ratou i ta ratou ra hara i te papai, e to ratou ino i te tairi ; 33 ^{uo} to 'u râ hamani maitai, e ore ia e hopoi-ê-hia ia 'na, e ore hoi te parau mau na 'u ra e haamairihia. 34 Tau faufaa ra e ore e faaorehia e au, e ore hoi e ruri ê i tei na roto mai i to 'u nei vaha. 35 Hoê a'enei a 'u nei tâpûraa ^{xi} i to 'u ihora mo'a, e e ore au e haavare ia Davida. 36 ^{ve}E vai â to 'na huaai e a muri noa 'tu ; e to 'na terono, ^{mai} te mahana ia i mua ia 'u ra : 37 e tia ia i te vai-maite-raa, mai te marama ra ; e *mai* te ite haavare ore i nia i te ra'i ra ! Sela.

38 I teie nei râ, ^aua faarue oe e ^bua haaveuveu ; ua riri oe i ta oe i faatahinu ra. 39 Ua faaore oe i te faufaa i to tavini nei ; ^cua haaviivii oe i to 'na korona i raro i te repo. 40 ^dUa vavahi oe i te mau aua na 'na, e ua huri-tumu-hia e oe to 'na mau haapuraa etaeta. 41 Te haruhia ra oia e te feia atoa i haere na te e'a ; e ua riro oia e ^{ei} faainoraa na to 'na ra mau taata-tupu. 42 Ua faateitei oe i te rima

^firav. 3. ^g1 Arii 11. 34. ^h1 Sam. 16. 1, 12.

^bSal. 80. 17.

^c2 Sam. 7. 10

^d2 Sam. 7. 9.

^eSal. 61. 7.

^firav. 17. ^gSal. 72. 8. & 80. 11.

^h2 Sam. 7. 14. ⁱ1 Par. 22. 10. ^j2 Sam. 22. 47.

^kSal. 2. 7. ^lKol. 1. 15, 18. ^mNum. 24. 7.

ⁿIsa. 55. 3.

^oirav. 34.

^pirav. 4, 36.

^qPirav. 4. ^rIsa. 9. 7. ^sIer. 33. 17. ^tDeut. 11. 21. ^uSal. 119. 53. ^vIer. 9. 13. ^w2 Sam. 7. 14.

^x2 Sam. 7. 14. ^y1 Arii 11. 31.

^z2 Sam. 7. 13.

^aAmos. 4. 2. ^birav. 4, 29. ^c2 Sam. 7. 16. ^dLuk. 1. 33. ^eIoa. 12. 34. ^fSal. 72. 5, 17. ^gIer. 33. 20.

^h1 Par. 28. 9. ⁱSal. 44. 9. & 60. 1, 10. ^jDeut. 32. 19. ^kSal. 78. 59. ^lSal. 74. 7. ^mOto 5. 16.

ⁿSal. 80. 12.

^oSal. 44. 13. & 79. 4.

atau o tei mārô mai ia 'na, e ua faaoaoa oe i to 'na atoa ra mau enemi. 43 Ua haamemu oei temata o tana 'o'e, e aita 'tura oia e mau i te aroraa ra. 44 Ua faaore oe i to 'na unauna, e 'ua huri oe i to 'na terono i raro i te repo. 45 Ua haamure oe i te mau mahana o to 'na ra apîraa, e ua vehî oe ia 'na i te haama. Sela.

46 ^gMai te aha ra te maoro, e Iehova, o to oe haamoeraa? e vai-iho noa anei i to riri ^hia ama noa na mai te auahi e a muri noa 'tu? 47 ⁱE haamana'o i te potō o to 'u nei taimē! e eaha oe i hamani ai i te mau tamarii atoa a te taata nei ei mea faufaa ore ra? 48 ^kO vai te taata e ora ^le eita e ite i te pohe, a ora 'i to 'na varua i te rima o hade? Sela.

49 Teihea, e Iehova, to mau hamani maitai tahito ra, ^mta oe i haamau ⁿi te parau mau na oe ia Davida ra? 50 E haamana'o, e Iehova, i te faaino i faainohia 'i to mau tavini nei; ^oe tei nia i tau ouma *te tâtihohito* o te taata nei e rave rahi! 51 ^pTa to mau enemi i faaino mai, e Iehova, o tei faaino mai i te haerea o tei faatahinuhia e oe ra! 52 ^qIa haamaitaihia Iehova e a muri noa 'tu, Amene, e Amene.

SALAMO XC.

TE PARUPARU E TE AHO POTO O
TE TAATA.

*Te pure a te taata o te Atua ra, a
Mose.*

E TE FATU, ^ao oe to matou haapuraa, i tera ui, i tera ui. 2 ^bAore te mau mou'a nei i fanau, e aore hoi te fenua e te ao atoa nei i hamanihia e oe ra, te vai ra oe, e te Atua, mai tahito mai â e a muri noa 'tu! 3 O te taata nei râ te faariro faahou nei oe ei repo; te parau ra hoi oe, ^cA ho'i, e te tamarii a te taata na. 4 ^dIa oe ra hoi, hoê tausani noa 'tu i te matahiti e au i te mahana hoê i mahemo ra; e mai te araraa hoê i te rui ra. 5 Te riro nei ratou ia oe mai te riro pape pue ra! ^ee mai te varea taoto ra ratou: i te poipoi ra, ^fmai te aihere e tupu ra ratou; 6 ^go tei oteu e tei tupu i te poipoi ra, e ua ahiahi ana'e ra, ua tâpûhia e ua oriorio atura. 7 Oia teie ua pau matou i to oe ra riri, e ua riarria matou i ta oe ra mainaina. 8 ^hUa tuu oe i ta matou hara i

mua ia oe; e ⁱta matou *hapa* moe i roto i te maramarama o to mata ra. 9 Ua mou a'enci to matou mau mahana i to oe ra riri; ua pau to matou mau matahiti mai te mana'o aau e *pee* ra! 10 To matou pue mahana i te oraraa nei e hitu ia ahuru i te matahiti, e ia tae i te vau i te ahuru i te matahiti i te etaeta, e riro râ taua etaeta ra ei rohirohi e ei taiâraa: e ore hoi e mahia motu ê atura, maue atura matou! 11 O vai ra tei haapao i te puai o to oe ra riri? e ta oe ra tairoiro, mai te mâtâ'u e au ia oe ra. 12 ^kE haapii mai ia matou i te taio i to matou pue mahana, ia riro *to matou* aau i te haapao maitai. 13 E fariu mai *ia matou*, e Iehova, ahea ra ia? ^la faite mai oe i to mau tavini nei. 14 A haamaururu vave mai oe ia matou i to oe ra aroha, ^mia rearea matou e ia oaoa i to matou nei pue mahana toe. 15 A faaoaoa mai ia matou e ia faito i te mau mahana i ati ai matou ra; e te mau matahiti i faaoromai ai matou i te ino ra. 16 ⁿA faaite mai i ta oe ra ohipa i to mau tavini nei, e to oe ra hanahana i ta ratou ra tamarii. 17 ^oIa vai mai â te here o to matou nei Atua, o Iehova, i nia ia matou nei; ^pe te ohipa a to matou nei rima e haamau oe; oia ia, o te ohipa a to matou rima i rave ta oe e haapapu.

SALAMO XCI.

TE MAITAIRAA O TE TAATA PAIETI RA.

O ^aTEI parahi i raro a'e i te tapo'i o te Teitei ra, e taoto ia ^bi raro a'e i te mārū o te Puaihope ra. 2 ^cTe parau nei au ia Iehova, To 'u ia haapuraa e to 'u pare, tau Atua, e ta 'u e tiaturi nei.

3 ^dNa 'na mau â oe e faaora i te mareia te imi manu ra, e i te ma'i faufau e pohe ai ra. 4 ^eE tapo'i oia ia oe i to 'na ra huruhuru, e e ora oe i raro a'e i to 'na pue pererau: ^fo ta 'na ra parau mau, o *to oe ia* paruru e o *to oe ia* tapo'i. 5 E ore oe e mâtâ'u i tei mâtâ'uhia i te rui ra; e te ohe e pee i te ao ra; 6 e te ma'i e haere noa i te pouri ra; e te pau e pau ai i te avatea ra! 7 E tausani te mairi i to liti, e ahuru ia te tausani i te rima atoa: e ore râ e fatata mai *te pohe* ia oe ra. 8 ^gO to mata ana'e ra te hi'o, ia ite oe i te utua a te paieti ore ra. 9 No te mea ua faariro oe ia Iehova, ^htau haapuraa, o Tei Teitei ra, ⁱei para-

¹Sal. 19. 12.

^kSal. 39. 4.

¹Deut. 32
36.
Sal. 135. 14.

^mSal. 85. 6
& 149. 2.

ⁿHab. 3. 2.

^oSal. 27. 4.

^pIsa. 26. 12.

¹Sal. 27. 5. &
31. 20. & 32. 7.

^bSal. 17. 8.

^cSal. 142. 5.

^dSal. 124. 7.

^eSal. 17. 8. &
57. 1. & 61. 4.

^fIob. 5. 19,
&c.
Sal. 112. 7. &
121. 6.
Mas. 3. 23,
24.
Isa. 43. 2.

^gSal. 37. 34,
Mal. 1. 5.

^hirav. 2.
ⁱSal. 71. 3. &
90. 1.

k Mas. 12. 21.

¹Sal. 34. 7. &
71. 3.
Mat. 4. 6.
Luk. 4. 10,
11.
Heb. 1. 14.

^mJob. 5. 23.
Sal. 37. 24.

^aSal. 9. 10.

^bSal. 50. 15.

^fIaa. 43. 2.

^g1 Sam. 2.30.

hiraa ora no oe ra. 10 ^kE ore roa oe e roohia e te ino, e ore hoi te ma'i pohe ra e faafatata mai i to oe ra utuafare. 11 ^lE a'o hoi oia i tana mau melahi ia oe, e tia i ia oe i to oe mau haerea atoa ra. 12 E mau hoi ratou ia oe i to ratou ra rima, ^moi tiaia noa 'tu to oe avae i te ofai. 13 E taahi noa 'tu oe i nia i te liona e te asepi; i te liona apf e te teni ta oe e taataahi. 14 *Te na ô maira te Atua*, No te mea, te hinaaro maira oia ia 'u, e faaora vau ia 'na; e faateitei au ia 'na i nia, no te mea ⁿte haapao ra oia i to 'u nei i'oa. 15 ^oIa tiaoro mai oia ia 'u ra, na 'u e parau atu ia 'na; ^pei pihai-atoa-ihlo vau ia 'na ia roohia e te ati ra; e faaora 'tu vau ia 'na e ^qe faatura 'tu vau ia 'na. 16 E haamuruuru atu vau ia 'na i te aho roa, e faaite au ia 'na i te ora na 'u.

SALAMO XCII.

IA HAAMAITAI TE TAATA I TE ATUA
E TIA 'I.*Salamo e himene no te mahana Sabati.*

^aSal. 147. 1.

^bSal. 89. 1.

^c1 Par. 23. 5.
Sal. 33. 2.

^dSal. 40. 5.
& 129. 17.
^eIaa. 23. 29.
Rom. 11. 33,
34.

^fSal. 73. 22. &
94. 8.

^gJob. 12. 6.
& 21. 7.
Sal. 37. 1, 2,
& 38.
Ier. 12. 1, 2.
Mal. 3. 15.
^hSal. 56. 2. &
83. 15.

ⁱSal. 68. 1. &
81. 10.
^kSal. 89. 17,
24.

^lSal. 23. 5.

^mSal. 54. 7.
& 53. 10. &
112. 8.

ⁿSal. 52. 8.
Iaa. 65. 22.
Hos. 14. 5, 6.

^aMEA tia te haamaitai ia Iehova, e te himene ei haamaitai i to i'oa, e tei Teitei e! 2 ^bI te faaite i to hamani maitai i te poipoi, e te parau mau na oe i te mau ahi-ahi atoa ra; 3 ^cma te mea aho hoê ahuru ra e te nabala, e ma te kinura oto maitai ra. 4 Te faarearea maira oe ia 'u, e Iehova, i ta oe e rave ra; e oaoa vau i te ohipa a to rina. 5 Aore â te rahi o ta oe ra ohipa, ^de Iehova! ^ee te hohonu rahi hoi o to oe ra mau mana'o!

6 ^fE ore râ te taata mana'o ore ra e haapao, e te taata maamaa ra e ore oia e ite i teie, 7 e ia oteo ^gte paieti ore mai te raau rii ra, e ia ruperupe atoa te feia rave parau ino ra; ⁱruperupe ia ia tâpû faarue-roa-hia ra! 8 ^hE o oe, e Iehova, ua faateitei-roa-hia oe! 9 Inaha hoi to mau enemi, e Iehova, inaha to mau enemi, e mou ia, e te feia atoa i rave i te parau ino ra, ⁱe haapurarahia ia; 10 ^ko to 'u nei râ tara e faateiteihia ia e oe mai te tura o te reema ra; ^le faatahinuhia vau i te mono'i apf. 11 ^mE ite tau mata i tau mau enemi i te hi'araa; e faaroo tau tari'a i te pau o te paieti ore i tia mai e mârô mai ia 'u ra.

12 ⁿE ruperupe te taata parau-tia mai te tamara ra; e tupu ia mai te arezi i Lebanona ra: 13 o

tei tanuhia i roto i te fare o Iehova ra, e ruperupe ia ^oi roto i te mau hezere o to tatou Atua! 14 E hotu â ia e tae noa 'tu i te paariraa ra; e ^îi te tapau, e te vai ota noa ra: 15 ei faaiteeraa 'tu e parau-tia ta Iehova, ^poia tau haapuraa, e ^qaore roa e parau-tia ore o roto ia 'na.

SALAMO XCIII.

TE MAITAIRAA O TE RASILEIA O TE
MESIA.

TEI ia ^aIehova te hau, ^bua faahuhia i te mana; ua vehîhia Iehova, ^ce ua tatuahia i te puai: ^dua mau hoi te fenua, e ore roa e aueue. 2 ^eUa haamau-ê-hia na to oe terono, mai tahito maira: mai tahito mai â hoi oe. 3 Te teitei nei te tai, e Iehova, te teitei nei te reo o te mau aru ra; e tana mau aru ra te teitei nei te fatiraa. 4 ^fO Iehova i te vahi teitei ra, e puai rahi to 'na i to te haruru o te miti ra, e te mau aru rahi o te moana ra. 5 O ta oe hoi i faaite maira, e parau mau ia; o te maitai tei au i to oe ra fare, e Iehova, e hope roa 'e te mau ui atoa ra.

SALAMO XCIV.

TE ANI RA TE TAATA SALAMO I TE
PARAU-TIA.

E TE Atua ra, e Iehova, ^ae tei tahoo ra; e te Atua, e tei tahoo ra, e faaite hua mai oe. 2 ^bA haere oe i nia, ^ce te haava o te fenua nei; e tuu mai i te utua i tei teoteo ra. 3 E Iehova, ^dmai te aha ra te maoro te taata iino, mai te aha ra te maoro te taata iino, i te fana'oraa? 4 ^eIa mutannta noa anei ratou e ia parau noa anei i te parau etaeta, atire anei te feia parau iino ra ia faaahaaha noa na?

5 O to oe ra mau taata, e Iehova, ta ratou e hamani ino nei; e te nei nei i ta oe ra tufaa. 6 Te taparahi nei ratou i te vabine ivi e te taata ê; e te rave-pohe-roa-hia nei te feia otare. 7 ^fE te parau nei ratou, E ore Iehova e hi'o mai; e ore te Atua o Iakoba e haapao mai. 8 ^gIa ite mai outou, e tei hau i te ite ore i te taata atoa nei! o outou hoi, e te tau maamaa na! afea ra outou e ite ai? 9 ^hE ore anei tei hamani i te tari'a nei e faaroo? e ore anei tei hamani i te mata nei e hi'o? 10 O te papai i te mau etene ra e ore anei e a'o mai? ⁱo tei haapii i

^oSal. 100. 4.
& 135. 2.

^pDeut. 32. 4.
^qRom. 9. 14.

^aSal. 96. 10.
& 97. 1. & 99. 1.

Iaa. 52. 7.
Apo. 19. 6.
^bSal. 104. 1.
^cSal. 65. 6.
^dSal. 96. 10.
^eSal. 45. 6.
Mas. 8. 22,
&c.

^fSal. 65. 7.
& 89. 9.

^aDeut. 32.
35.
Nah. 1. 2.
^bSal. 7. 6.
^cGen. 18. 25.

^dJob. 20. 5.

^eSal. 31. 18.
Iud. 15.

^fSal. 10. 11,
13. & 59. 7.

^gSal. 73. 22,
& 92. 6.

^hExo. 4. 11.
Mas. 20. 12

ⁱJob. 35. 11.
Iaa. 28. 26.

k1 Kor. 3. 20.

te taata nei i te aravihi, *e ore anei e ite?* 11 ^kTe ite nei Iehova i tei opuahia e te taata nei, e mea faufaa ore ana'e ia.

¹ Iob. 5. 17.
² Mas. 3. 11.
¹ Kor. 11. 32.
¹ Heb. 12. 5, &c.

12 ^lE ao to te taata ta oe i haapii, e Iehova, ta oe i haapii i ta oe ra ture; 13 ia noaa ia 'na te faae-earaa ia tae i te mahana e ati ai ra, ia oti te apoo i te ôhia no te paieti ore ra. 14 ^mE ore hoi Iehova e faarue i to 'na taata, e ore e haapae i ta 'na ra tufaa. 15 E fariu te utua i te parau-tia, e tei tia te aau ra te pee i te reira.

^m 1 Sam. 12. 22.
²² Rom. 11. 1, 2.

16 O vai te faatia ia 'u i te feia rave parau ino ra? o vai te tia i nia e faatia ia 'u i te feia hamani ino? 17 ⁿIa ore Iehova ia tauturu mai ia 'u, e riro vave tau varua i te parahi mamû noa. 18 Ia parau vau ra, ^oTe pahee nei tau avae, e tauturu mai to hamani maitai ra ia 'u, e Iehova. 19 I rotopu i to 'u nei mana'o tapitapi i roto ia 'u nei, na to haamahanahana e faaoaoa mai i tau varua.

^a Sal. 124. 1, 2.

^o Sal. 38. 16.

20 E ite atu anei oe i ^pte terono parau hapa, o ^atei faatia i te hamani ino i te ture ra? 21 ^rTe amui maira ratou e rave i te taata parau-tia ia pohe, e ^ate faahapa nei i te toto o te hara ore ra. 22 O Iehova râ ^tto 'u tauturu, e o tau Atua te mato o to 'u nei haapuraa, 23 na 'na ^e hopoi mai i to ratou ino i nia ia ratou iho, e tâpû ê atu oia ia ratou ma te hara atoa; na to matou Atua na Iehova ratou e tâpû ê atu.

^p Amos. 6. 3.

^q Sal. 58. 2.
¹ Isa. 10. 1.
¹ Mat. 27. 1.

^a Exo. 23. 7.
¹ Mas. 17. 15.

¹ Sal. 59. 9.
² & 62. 2, 6.

¹ Sal. 7. 16.
¹ Mas. 2. 22. & 5. 22.

SALAMO XCV.

E FAAITOITORAA IA HAAMAITAI TATOU I TE ATUA.

^a Sal. 100. 1.

¹ Deut. 32. 15.
² Sam. 22. 47.

TATOU e himene ia Iehova! ^ae himene hua tatou ^{bi} te mato e ora 'i tatou nei. 2 E haere tatou i mua i tana aro ma te haamaitai, e ma te salamo e himene hua 'tu ai ia 'na. 3 E Atua rahi ^choi Iehova! e arii rahi i nia i te mau atua atoa ra! 4 Tei tana rima te vahi honou o te fenua nei; e te teiteiraa o te mau mou'a ra, no 'na ia. 5 ^dNa 'na te tai, na 'na hoi i hamani, e na tana rima i hamani i te repo mârô.

^c Sal. 96. 4. & 97. 9. & 135. 5.

^d Gen. 1. 9, 10.

¹ Kor. 6. 20

6 E haere mai tatou, e haamori ma te pi'o i raro; ^ee tuu i to tatou turi i te aro o tei hamani ia tatou nei, ia Iehova; 7 oia hoi to tatou Atua, ^fo tatou hoi te nânâ no ta 'na ra aua; te mau mamoe *i arataihia* e tana rima. Ia tia ia outou, ^{gi} teie nei mahana i te faaroo i tana

^f Sal. 79. 13. & 80. 1. & 100. 3.

¹ Heb. 3. 7, 15. & 4. 7.

reo, 8 Eiaha e faactaeta i to outou aau ^hmai tei Meriba ra; e mai tei te mahana i Masa, i te medebara ra; 9 ⁱ ta to outou mau metua i faaooa mai ia 'u ra, e ua aa mai ia 'u, ^kite noa 'i ratou i ta 'u ra mau ohipa. 10 ^lA maha a'era ahururaa o 'u matahiti i te oocraa i te reira ui e ua na ô a'era *vau*. E feia aau hapa ratou, e aore i haapao i ta 'u ra parau; 11 ^mo tei tâpûhia e au i tau ririraa ra, e eiaha roa ratou ia ô i to 'u ra faaearaa.

^h Exo. 17. 2, 7.
⁷ Num. 14. 22. &c. & 20. 13. Deut. 6. 16.
¹ Sal. 78. 18. 40, 56.
¹ Kor. 10. 9. k Num. 14. 22.
¹ Heb. 3. 10, 17.

^m Num. 14. 23, 28, 30. Heb. 3. 11. 18. & 4. 3, 5.

SALAMO XCVI.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I TO 'NA RAHIRAA.

E ^aHIMENE ia Iehova i te himene apî; e himene ia Iehova, e te mau fenua atoa nei. 2 E himene ia Iehova, e haamaitai i to 'na i'oa; e faaite i te ora na 'na eiaha ei mahana tuua. 3 E faaite i to 'na hanahana i roto i te mau etene; e ta 'na ra mau ohipa taa ê i roto i te taata atoa ra. 4 ^bE rahi hoi Iehova, e ^cia rahi hoi te haamaitai *ia 'na*; ^de ia rahi hoi to 'na mâtâ'uraahia i te mau atua atoa ra! 5 ^eTe mau atua atoa o te mau etene, idolo *faufaa ore* ia: ^farea o Iehova na 'na i hamani i te mau ra'i ra. 6 Te tura'e te mana tei mua i tana aro. Te puai e ^gte nehenehe tei to 'na ra ia vahi mo'a. 7 ^hHo atu ia Iehova, e te mau fetii o te taata atoa nei, ho atu ia Iehova i te hanahana e te puai. 8 Ho atu ia Iehova i te hanahana *e au* i to 'na ra i'oa; ei ô te hopoi mai ia tomo i to 'na ra mau bezere; 9 e haamori ia Iehova ⁱma te tura mo'a ra; ia rurutaina outou ia 'na, e te fenua atoa ra; 10 a parau na i rotopu i te mau etene e, ^ko Iehova te arii; e haamaubia te fenua e ore roa e aueue; ^lte haava nei hoi oia i te mau taata ma te parau-tia. 11 ^mIa rearea te mau ra'i ra, e ia oaoa te fenua; ⁿia haruru te tai e to na îraa atoa ra: 12 ia ou'au'a te mau ô e to roto atoa ra; e ia himene hua mai te mau raau o te vahi ururaa ra, 13 i te aro o Iehova, te haere maira hoi oia, te haere maira oia e haava i te fenua. ^oE haava oia i te ao nei ma te parau-tia, e te mau taata atoa ra ma te parau mau.

^a 1 Par. 16. 23-33.
¹ Sal. 33. 3.

^b Sal. 145. 3

^c Sal. 18. 3.

^d Sal. 95. 3.

^e Jer. 10. 11, 12.

^f Sal. 115. 15. Isa. 42. 5.

^g Sal. 29. 2.

^h Sal. 29. 1, 2.

ⁱ Sal. 29. 2 & 110. 3.

^k Sal. 93. 1. & 97. 1.
¹ Apo. 11. 15. & 19. 6.
¹ Irav. 13.
¹ Sal. 67. 4. & 98. 9.
¹ Sal. 69. 34.

ⁿ Sal. 98. 7, &c.

^o Sal. 67. 4. Apo. 19. 11.

SALAMO XCVII.

TE HANAHANA O TO TE ATUA RA
BASILEIA.^aSal. 96. 10.^bIsa. 60. 9.^c1 Arii 8. 12.
Sal. 18. 11.^dSal. 89. 14.^eSal. 13. 8. &
50. 3.
Dan. 7. 10.
Hab. 3. 5.^fExo. 19. 18.
Sal. 77. 18. &
104. 32.^gTav. 5. 5.
Mik. 1. 4.
Nah. 1. 5.^hSal. 19. 1. &
50. 6.ⁱExo. 20. 4.
Lev. 26. 1.
Deut. 5. 3. &
27. 15.^kHeb. 1. 6.^lSal. 83. 18.^mExo. 18. 11.
Sal. 95. 3. &
96. 4.ⁿSal. 34. 14.
& 37. 27. &
101. 3.^oAmos. 5. 15.
Rom. 12. 9.^pSal. 31. 23.
& 37. 28. &
145. 20.^qMas. 2. 8.
^rSal. 37. 39.
40.^sDan. 3. 28. &
6. 29, 27.^tJob. 22. 28.^uSal. 112. 4.
Mas. 4. 18.
^vSal. 33. 1.
^wSal. 30. 4.

O IEHOVA te arii, ia ou'au'a te fenua : e ^bte mau fenua rii e rave rahi ra ia oaoa ia. 2 ^cTe haaatihia ra oia i te mau ata e te pouri : ^do te parau-tia ra e te au, o te tumu ia o to 'na terono. 3 ^eTe haere ra te auahi na mua ia 'na, e te ama ra to 'na mau enemi e ati noa ^fe. 4 ^fTe maramarama ra te fenua i to 'na ra uira : te hi'o ra te fenua ma te rurutaina. 5 ^gTe tarapape ra te mau mou'a mai te tapau i te aro o Iehova : i te aro o te Fatu o te fenua atoa ra. 6 ^hTe faaite maira te mau ra'i i te parau-tia na 'na, e te ite ra te taata atoa i to 'na hanahana. 7 ⁱIa haama te feia atoa i haamori i te mau atua otiohina ra ; o tei teoteo i to ratou iho mau idolo. ^kE haamori ia 'na, e te mau atua ra.

8 Ua ite Ziona e ua oaoa ; e te fana'o nei te mau tamahine o Iuda i te parau au na oe, e Iehova. 9 ^lE teitei rahi to oe, e Iehova, i te mau fenua atoa nei, ^mtei nia e 'na oe i te mau atua atoa ra. 10 O outou o tei hinaaro ia Iehova ra, ⁿia riarua outou i te ino ; ^ote tiai ra oia i te varua o to 'na feia mo'a ra ; ^pe te faaora ra oia ia ratou i te rima o te paieti ore ra. 11 ^qUa ueuehia te maramarama na te feia parau-tia ra, e te oaoa na te feia i tia te aau ra. 12 ^rE oaoa outou, e te feia parau-tia, ia Iehova, ^se e haamaitai atu ma te haamana'o i to 'na ra maitai.

SALAMO XCVIII.

TE ATI IUDA E TE MAU ETENE I
TE A'ORAAHIA IA HAAMAITAI RA-
TOU I TE ATUA.*E Salamo.*^aSal. 33. 3.^bIsa. 42. 10.^cExo. 15. 11.
Sal. 77. 14. &
96. 10. & 105.
5. & 136. 4. &
139. 14.^dExo. 15. 6.
Isa. 59. 16. &
63. 5.^eIsa. 52. 10.
Luk. 2. 50, 51.^fIsa. 62. 2.
Rom. 3. 25,
26.^gLuk. 1. 54,
55, 72.^hIsa. 49. 6. &
52. 10.ⁱLuk. 2. 30,
31. & 3. 6.^jOh. 13. 47. &
28. 28.

E ^aHIMENE ia Iehova i te himene ap'i : ^be mau mea taa e hoi tei ravehi e ana : ^cno to 'na iho rima atau, e to 'na rima mo'a, i riro mai ai te re ia 'na. 2 ^dUa faaite maira Iehova i te ora na 'na ; i mua i te mata o te mau etene atoa ra te faaiteraahia ^ete parau-tia na 'na ra. 3 To 'na aroha e ta 'na parau mau 'ua mana'ohia e ana i te utuafe o Iseraela : ^gua ite te mau hopea atoa o te fenua i te ora a to tatou Atua.

4 ^hIa pinai te haamaitai ia Iehova e ati noa ⁱe te fenua ; ia puroro te *reo* oaoa, ia umere ma te haamaitai i te himene. 5 A himene ia Iehova ma te kinura ; ma te kinura e te *reo* haamaitai atoa ra : 6 ⁱma te mau pu, e te oto o te supheri, te harururaa i te haamaitai i te arii ra, ia Iehova. 7 ^kIa haruru te tai e to 'na iraa, te ao atoa e to 'na ra mau taata. 8 ^lIa paipai te mau pape *i to ratou* rima ; e ia umere tahi te mau mou'a atoa, 9 i te aro o Iehova, ^mte haere maira hoi oia e haava i te fenua. E haava oia i to te ao ma te parau-tia, e te mau taata ma te pi'o ore.

SALAMO XCIX.

O TE ATUA TE ARII I ZIONA.

O ^aIEHOVA te arii, ia rurutaina te mau taata! ^bte parahi ra oia i *nia* i te kerubi, ia arorirori te fenua! 2 Te rahi nei Iehova i Ziona! ^ce teitei rahi to 'na i te taata atoa ra. 3 Ia haamaitai ratou ^di to i'oa rahi e te ma'ta'u, e *i'oa* mo'a *hoi* te reira. 4 ^eTe hinaaro ra te arii mana i te parau-tia ; te parau au e te pi'o ore tei faatupuhia e oe ra, e te parau-tia ta oe i rave i o Iakoba ra.

5 ^fE faateitei na i to tatou Atua ra, ia Iehova, e ei ^gto 'na ra taahiraa avae haamori ai ; ^hte mo'a ra hoi oia. 6 ⁱO Mose raua o Aarona, na tahu'a no 'na ra, e o Samuela, o ^ktei tiaoro i to 'na ra i'oa, ia ratou ra i tiaoro ia Iehova ra, ua parau maira oia ia ratou ; 7 ^li te pou ata ra ta 'na parauraa mai ia ratou ; e ua haapao ratou i ta 'na i faaite mai, e te parau ta 'na i horoa mai ia ratou. 8 Na oe, e to matou Atua, e Iehova, i parau mai ia ratou ; ^me Atua faaore hara oe ia ratou, ⁿa a'o noa 'i oe ia ratou i ta ratou ra parau ino.

9 ^oA faateitei na i to tatou Atua ra, ia Iehova, e ei to 'na ra mou'a mo'a haamori ai : te mo'a ra hoi to tatou Atua o Iehova.

SALAMO C.

I A'OHIA TE TAATA IA HAAMAITAI
I TE ATUA.*E Salamo haamaitai.*

I A haruru te fenua atoa ^ai te haamaitai ia Iehova! 2 E haamori ia Iehova ma te oaoa ; e haere mai i mua i tana aro ma te himene.

^bSal. 95. 1. &
100. 1.ⁱNum. 10. 10.
1 Par. 15. 28.
2 Par. 29. 27.
^kSal. 96. 11,
&c.^lIsa. 55. 12.^mSal. 96. 10,
13.ⁿSal. 93. 1.^bExo. 25. 22.
Sal. 18. 10. &
80. 1.^oSal. 97. 9.^dDeut. 28.
58.
Apo. 15. 4.
1 Tob. 36. 5,
6, 7.^firav. 9.^g1 Par. 28. 2.
Sal. 132. 7.^hLev. 19. 2.ⁱIer. 15. 1.^kExo. 14. 15.
& 15. 25.
1 Sam. 7. 9.
& 12. 18.
^lExo. 33. 9.^mNum. 14.
20.Ier. 46. 28.
Zeph. 3. 7.ⁿExo. 32. 2,
&c.Num. 20. 12
24.Deut. 9. 20.
^oirav. 5.Exo. 15. 2.
Sal. 34. 3. &
118. 18.^pSal. 95. 1. &
98. 4.

3 Ia ite hoi outou, o Iehova ana'e ra te Atua; ^bna'na tatou i hamani, e no'na hoi tatou; ^ce taata no'na, e te mamoe no tana ra aua. 4 ^dE tomo i to'na mau uputa ma te arue; e to'na ra mau hezere ma te himene haamaitai. E arue outou ia'na, e haamaitai i to'na i'oa; 5 e maitai hoi to Iehova; ^ee to'na aroha e tia ia i te vai-maite-raa; e ta'na ra parau mau i tera ui, i tera ui.

SALAMO CI.

TA DAVIDA HAAPAORAA I OPUAHIA RA.

E Salamo na Davida.

^a**E**HIMENE au i te aroha e te parau au; e himene haamaitai au ia oe, e Iehova. 2 ^bE haapao vau i te e'a pi'o ore; ahea râ oe e haere mai ai ia'u nei? ^ce haere noa vau ma te tia o te aau i roto i to'u iho nei fetii. 3 E ore au e tuu i te hoê mea ino i mua i tau mata; ^de riri ia vau i ^etei rave i te hapa ra; e ore hoi te reira e piri mai ia'u nei. 4 E te taata aau mârô ra, e faataa-ê-hia ia e au; ^fe ore au e ite atu i te taata parau ino. 5 E faautua-hua-hia e au tei ohumu huna noa i te taata-tupu ra: ^go tei faateitei e ua teoteo te aau ra, eiaha roa oia e parahi i o'u nei. 6 Ei nia tau mata i te feia haavare ore o te fenua nei, ia parahi ratou i o'u nei. O te taata haerea pi'o ore ra, o to'u ia tavini: 7 o tei rave i te parau haavare ra, e ore ia e parahi i to'u nei fare: o tei parau tana vaha i te paran haavare, e ore ia oia e mau papu i mua i tau mata. 8 E pau e tahi pae o te paieti ore nei ^hi te tâpûhia e au i te mau poipoi atoa nei, e mou roa a'era i te oire o Iehova nei, te feia atoa i rave i te parau ino ra.

SALAMO CII.

TO TE TAATA SALAMO RA TIATURIRAA.

E pure na te taata e oto ra ia roohia oia e te ati rahi, e te ninii ra i ta'na parau taiâ i mua i te aro o Iehova.

EIEHOVA e, e faaroo mai i tau pure, ^ae ia tae atu hoi tau reo ia oe ra. 2 ^bEiaha oe e huna i to mata ia'u; ia tae i te mahana e ati ai au ra, ^ce fariu mai i to tari'a ia'u nei; ia tae i te mahana e tiaoro atu ai au ra, e faaroo enaena

mai oe ia'u. 3 ^dUa mou o'u nei pue mahana mai te au auahi ra, e ^eua viu o'u nei pue ivi mai te omoi ra. 4 Ua tairihia tau aau mai te aihere ^foriorio ra, e te moe noa nei ia'u ta'u nei amuraa maa. 5 Ua piri ^gtau mau ivi i to'u nei iri i to'u autâ-noa-raa. 6 ^hMai te ikata o te medebara ra vau: e mai te kusa o te vahi ano ra; 7 ^kte tia nei au, e mai te manu iti ra vau; *mai te manu iti oia l'ana'e ra i nia i te fare.*

8 Te faaino mai nei tau mau enemi ia'u e po noa'tu te mahana; ^me no te rahi o te riri ⁿua tâpû ratou ia'u. 9 No te mea te amu nei au i te rehu auahi mai te maa ra, e ^oua anoi i ta'u e inu nei i te roimata, 10 no to oe ra mainaina e te riri: ^pua hopoi hoi oe ia'u nia, e ua faarue oe ia'u i raro. 11 ^qMai te mârû ata e pee ra to'u nei pue mahana, e ^rua riro vau mai te aihere e mae ra. 12 Area ^soe, e Iehova, e tia ia i te vai-maite-raa e a muri noa'tu, e ^te mana'oraa ia oe e ia hope noa'tu te mau ui atoa ra. 13 E riro oe i te tia mai i nia e ^uaroha ia Ziona. Ua tae hoi i te tau, te ^xanotau mau e itehia mai ai oia ra! 14 Te popou nei hoi to mau tavini i te ^ymau ofai atoa no'na nei, e te aroha nei ia'na e tae noa'tu i te repo ra.

15 Ei reira te mau ctene e ^zmâta'u ai i te i'oa ra, o Iehova, e te hui arii atoa o te ao nei i to oe ra hanahana. 16 Ia patu faahou Iehova ia Ziona, ^ae itea mai oia ma to'na ihora hanahana: 17 ^be haapaohia e ana te pure a tei ati ra, e e ore oia e vahavaha faahou i ta ratou i ani ra. 18 ^cE papaihia teie no te tahi ui atu, e e haamaitai ^dte feia e fanau ra ia Iehova: 19 no te mea ^eua hi'o mai oia i raro i to'na vahi mo'a teitei ra; i nia i te ra'i to Iehova hi'oraa mai i te fenua nei; 20 ^fe faaroo i te autâ o te feia i tapeahia ra; e ia tuu hoi i te feia i haapaohia no te pohe: 21 ^gia faaitheia to Iehova i'oa i Ziona, e ia haruru faahou te haamaitai ia'na i Ierusalem; 22 ia amui atoa mai te taata atoa ra, e te mau basileia e haamori ia Iehova.

23 Ua faaorehia tau puai i te e'atia ra, ua ^hhaamure oia i o'u pue mahana. 24 ⁱUa parau hoi au e, E tau Atua, eiaha vau e hopoi-ê-hia i ropu i to'u nei pue ma-

^dSal. 119. 83.
Iak. 4. 14.

^{*}Iob. 30. 30.
Sal. 31. 10.
Oto 1. 13.

^firav. 11.
Sal. 37. 2.

^gIob. 19. 20.
Oto 4. 8.

^hIob. 30. 29.
ⁱIsa. 34. 11.
Zeph. 2. 14.

^kSal. 77. 4.

^lSal. 38. 11.

^mOhi. 26. 11.
ⁿOhi. 23. 12.

^oSal. 42. 3. &
80. 5.

^pSal. 30. 7.

^qIob. 14. 2.
Sal. 109. 23. &
144. 4.

Koh. 6. 12.
^rirav. 4.
Isa. 40. 6, 7, 8.

Iak. 1. 10.
^sirav. 26.
Sal. 9. 7.
Oto 5. 19.

^tSal. 135. 13.

^uIsa. 60. 10.
Zek. 1. 12.

^xIsa. 40. 2.

^ySal. 79. 1.

^z1 Arii 8. 43.
Sal. 138. 4.
Isa. 60. 3.

^aIsa. 60. 1, 2.

^bNeh. 1. 6,
11. & 2. 8.

^cRom. 15. 4
1 Kor. 10. 11.

^dSal. 22. 31.
Isa. 43. 21.
^eDeut. 26. 15.
Sal. 14. 2. &
33. 13, 14.

^fSal. 79. 11.

^gSal. 22. 22.

^hIob. 21. 21.

ⁱIsa. 38. 10.

^kSal. 90. 2.
Hab. 1. 12.

¹Gen. 1. 1. &
2. 1.
Heb. 1. 10.

^mIsa. 34. 4.
& 51. 6. & 65.
17. & 66. 22.
Rom. 8. 20.
2 Pet. 3. 7,
10. 11, 12.
ⁿirav. 12.

^oMal. 3. 6.
Heb. 13. 8.
Iak. 1. 17.
^pSal. 69. 36.

^airav. 22.
Sal. 164. 1. &
146. 1.

^bSal. 130. 8.
Isa. 33. 24.
Mat. 9. 2, 6,
Mar. 2. 5, 10,
11.
Luk. 7. 47.
^cExo. 15. 26.
Sal. 147. 3.
Ier. 17. 14.
^dSal. 34. 22.
& 56. 13.
Isa. 5. 12.
^eIsa. 40. 31.

^fSal. 146. 7.

^hSal. 147. 19.

ⁱExo. 34. 6,
7.
Num. 14. 18.
Deut. 5. 10.
Neh. 9. 17.
Sal. 86. 15.
Ier. 32. 18.
^kSal. 30. 5.
Isa. 57. 16.
Ier. 3. 5.
Mik. 7. 18.
^lEzer. 9. 13.

^mSal. 57. 10.
Eph. 3. 18.

ⁿIsa. 43. 25.
Mik. 7. 13.

^oMal. 3. 17.

^pS.d. 78. 39.
^qGen. 3. 19.
Koh. 12. 7.
^rSal. 90. 5, 6.
^s1 Pet. 1. 24.
^tIob. 14. 1. 2.
Iak. 1. 10, 11.

hana; ^ke vai â hoi to oe ra matalihiti e hope roa ^le te mau ui atoa ra. 25 ¹Na oe i haamau i te fenua, e Iehova, i tahito ê ra, e te mau ra'i hoi na to oe rima ia i hamani. 26 ^mE riro ra te reira i te mou, ⁿe toe â oe: e e marau ratou mai te ahu e marau ra, e e haapaehia ratou e oe mai te ahu ra: 27 *haapae noâ iho ratou*, ^oo oe â oe, e ore roa to oe ra matahiti e hope. 28 ^pE haamaubhia te mau tamarii a to mau tavini, e to ratou ra huaai e haapapuhia ia i mua ia oe ra.

SALAMO CIII.

E HAAMAITAI TE TAATA I TE ATUA
I TO 'NA AROHA.

E Salamo na Davida.

E HAAMAITAI ^aia Iehova, e tau varua, e to roto ia 'u nei, i to 'na ra 'oa mo'a. 2 E haamaitai ia Iehova, e tau varua, e ciaha te hoê maitai a 'na i horoa maira e haamoehia. 3 ^bOia tei faaore i ta oe atoa ra mau hapa, e ^co tei faaora i to oe atoa ra mau fa'i; 4 ^do tei faaora ia oe i te pohe; ^eo tei faakorona ia oe i te hamani maitai e te aroha; 5 o tei faa'i i to vaha i te maitai, ^fia faaapî-faahou-lia oe mai te aeto ra.

6 ^gTe rave ra Iehova i te parautia e te au, i te feia atoa i hamani-ino-hia ra. 7 ^hUa faaite oia i ta 'na haapaoraa ia Mose, e ta 'na ohipa i te tamarii a Iseraela. 8 ⁱE aroha e te hamani maitai to Iehova; e ore e riri vave, te rahi ra to 'na aroha. 9 ^kE ore oia e tamau i te a'o mai ia *tatou*, e ore hoi e vaiiho mârô *i to 'na riri* e a muri noa 'tu. 10 ^lAita a'enei oia i tahoo mai ia tatou e ia faito i ta tatou mau hara, aore hoi i faautua mai ia tatou e ia faito i to tatou mau ino. 11 ^mMai te teiteiraa o te mau ra'i i nia i te fenua nei, mai te reira te rahi o to 'na aroha i te feia i mâtâ'u ia 'na ra: 12 mai te hitia o te râ e taa ê i te tooa o te râ ra, ⁿo ta 'na ia faataa-ê-raa i ta tatou mau hara ia tatou nei. 13 ^oMai te aroha o te metua *i ta 'na* ra mau tamarii, o to Iehova ia aroha i te feia i mâtâ'u ia 'na ra. 14 Ua ite hoi oia i to tatou huru; ^pte mana'o ra oia e, ^qe repo tatou nei. 15 O te taata nei ^re au to 'na pue mahana i te aihere nei; ^smai te tiare i roto i te aru ra to 'na ruperuperaa. 16 Ua farara ana'e te mata'i na nia ihora, ua mou ia,

te to 'na vahii *tupu ai ra* e ore e ite faahou ia 'na. 17 Area te aroha o Iehova mai tahito mai ia e a muri noa 'tu, i te feia i mâtâ'u ia 'na ra, e ta 'na ra parau-tia ^ui te tamarii a ta ratou ra mau tamarii, 18 ^xi te feia i haapao i ta 'na ra faufaa, e tei haapao i ta 'na ra parau e rave ra. 19 Ua haamau Iehova i to 'na ra ^yterono i nia i te mau ra'i, e ua auraro te mau mea atoa nei ^zi to 'na ra basileia.

20 ^aE haamaitai ia Iehova, e to 'na ra mau melahi e, o tei hau i te puai, e ^bua haapao i ta 'na faaueraa, i te faarooraa i tana reo ia parau. 21 E haamaitai ia Iehova, outou atoa, ^co to 'na ra mau pûpû; ^do to 'na ra mau tavini, tei rave i to 'na ra hinaaro. 22 ^eE haamaitai ia Iehova, e ta 'na atoa ra mau ohipa, i te mau vahii atoa ra i to 'na ra hau: ^fe haamaitai ia Iehova, e tau varua e!

SALAMO CIV.

E HAAMANA'ORAA I TE MAU RAVEA
MANA A TE ATUA.

E HAAMAITAI ^aia Iehova, e tau varua! e tau Atua, e Iehova, oe tei rahi roa! ^bua vehîhia oe i te hanahana e te mana! 2 ^cI te faaahuraa ia oe iho i te maramarama mai te ahu ra, ^de te hohoraraa i te mau ra'i ra mai te paruru, 3 ^ei te vauvauraa i to 'na ra mau piha i te pape! ^fe te raveraa i te mau ata ei pereoo no 'na! ^gI te haacreraa na nia i te pererau ra o te mata'i! 4 ^hI te faariroraa i te mau melahi no 'na *mai* te mata'i ra; ⁱe te mau tavini no 'na *mai* te auahi ura ra! 5 ^kNa oe i haamau i te tumu o te fenua, ia ore roa ia aueue. 6 ^lUa tapo'i hoi oe ia 'na i te abuso, mai te ahu ra: te teitei ra te pape i te mau mou'a! 7 ^mIa a'ohia e oe ra, maue atura: i te haruru o to patiri ra, ua haapeepe atura i te haere! 8 ⁿUa a'e ratou i te mau mou'a, ua pou ratou i te mau peho, ^oi te vahii haapaohia e oe no ratou ra. 9 ^pE otia tei haapaohia e oe, e ore ia e mairi ia ratou; ^qe ore e ho'i faahou mai e haanina i te fenua. 10 Ua tuu mai oia i te pape pihaa ei vai matatia, o tei tahe haere na roto i te area o te mau mou'a ra: 11 i reira te mau puua o te fenua nei i te inuraa, e te mau asini oviri i te haamaharaa i to ratou hiaai. 12 I pihaiho te

^tIob. 7. 10. &
20. 9.

^uExo. 20. 6.

^xDeut. 7. 9.

^ySal. 11. 4.

^zSal. 47. 2.
Dan. 4. 25,
34. 35.
^aSal. 148. 2.

^bMat. 6. 10.
Heb. 1. 14.

^cGen. 32. 2.
Ios. 5. 14.
Sal. 68. 17.
^dDan. 7. 9,
10.
Heb. 1. 14.
^eSal. 145. 10.

^firav. 1.

^airav. 35.
Sal. 103. 1.

^bSal. 93. 1.

^cDan. 7. 9.

^dIsa. 40. 22
& 45. 12.

^eAmos. 9. 6.

^fIsa. 19. 1.

^gSal. 18. 10.

^hHeb. 1. 7.

ⁱ2 Arii. 2. 11
& 6. 17.

^kIob. 26. 7. &
38. 4. 6.

^lSal. 24. 2. &
136. 6.

Koh. 1. 4.

^mGen. 7. 19.

ⁿGen. 8. 1.

^oGen. 8. 5.

^pIob. 38. 10,
11.

^qIob. 26. 10.
Sal. 33. 7.

Ier. 5. 22.

^rGen. 9. 11,
15.

*Sal. 147. 8.
 *Sal. 65. 9, 10.
 †Ier. 10. 13. & 14. 22.
 †Gen. 1. 29, 30. & 2. 18. & 9. 3.
 Sal. 147. 8.
 *Iob. 28. 5.
 Sal. 136. 25. & 147. 9.
 †Tav. 9. 13.
 Sal. 23. 5.
 Mas. 31. 6. 7.
 *Num. 24. 6.
 †Mas. 30. 26.
 †Gen. 1. 14.
 †Iob. 38. 12.
 †Isa. 45. 7.
 *Iob. 39. 39. Iob. 1. 20.
 †Gen. 3. 19.
 †Mas. 3. 19.
 †Iob. 41. 1.
 †Sal. 136. 25. & 145. 15. & 147. 9.
 †Iob. 34. 14, 15.
 Sal. 146. 4.
 Koh. 12. 7.
 †Isa. 32. 15.
 Ezek. 37. 9.
 †Gen. 1. 31.
 †Hab. 3. 10.
 †Sal. 144. 5.
 †Sal. 63. 4. & 146. 2.

mau manu o te reva i te parahiraa, o tei oto i roto i te mau amaa rii. 13 ^rTe faararirari nei oia i te aivi rii no roto i to 'na ra mau piha; ^se te î nei te fenua i ^tta oe i faahotu mai. 14 ^uTe faatupu nei oia i te aihere na te mau puua, e te raau rii na te taata. E te roaa nei te ^xmaa ia 'na no roto i te fenua, 15 e te ^yuaina e oaoa ai te aa u o te taata nei; e te mono'i i hinuhinu ai to 'na mata, e te pane e itoitaito ai te aa taata nei.

16 Te mau raau a Iehova ra, ua paari ia; te mau arezi i Lebanona ra, ^zta 'na i tanu ra; 17 e tei ofaahia e te mau manu ra. Te mau berusi ra to te heside ra utuafare; 18 te mau mou'a teitei ra, no te puuanoho oviri ia: e te mau matora, e haapuraa ia no ^ate saphana.

19 ^bUa hamani oia i te marama no te mau tau i haapaohia ra: ^cua ite hoi te mahana i to 'na mairiraa. 20 ^dNa oe i hopoi mai i te pouri, e ua rui ihora, ei reira te mau taehae o te ururau ra e haere ai: 21 ^ete mau liona apî i te uâ haereraa i te maa, i te imiraa i te maa i te Atua ra. 22 Ua hiti ana'e te mahana ra, ua ho'i ratou, e ua taoto faahou i roto i to ratou mau apoo. 23 Ua haere ihora te taata ^fi te ohipa na 'na, ta 'na i rave ra, e ahihi atu.

24 ^gAita te huru rau o ta oe ra ohipa, e Iehova! e mau ravea paari ana'e â ta oe! Ua î te fenua nei i ta oe ra taofa. 25 E tena na hoi miti rahi e te aano, tei reira te mau mea e nce haere, eita e hope ia taio: te mau mea rii ra e te mea rarahi atoa ra. 26 Tei reira te mau pahî i te tere haereraa: tei reira te ^hLeviatana ta oe i hamani i te hauti haerea. 27 ⁱTe tiaî ana'e ra te reira ia oe ra, ia noaa ta ratou maa i te taime mau ra. 28 O ta oe i horoa ra, o ta ratou ia i rave: ua heheu oe i to rima ra, ua î ana'e ia ratou i te maitai; 29 ua purou oe i to mata ra, e ati ia to ratou! ^kUa rave mai oe i to ratou aho, ua pohe ia ratou, e ua ho'i faahou i to ratou ra repo. 30 ^lUa tonono maira oe i to varua, ua hamanihia ratou! e ua rave faahou oe i te aroâ o te fenua!

31 E vai â te hanahana o Iehova e a muri noa 'tu; ^mte oaoa nei Iehova i ta 'na ihora ohipa. 32 Ua hi'o ana'e oia i te fenua, ⁿua rûrû ia; ^oua faatiaia ana'e oia i te mau mou'a ra, ua pee te auahi i nia.

33 Te ora nei au ra, ^pe himene â

vau ia Iehova; te vai nei au ra, e himene au ei haamaitai i tau Atua. 34 E mauruuru hâ to 'u mana'oraa ia 'na; e oaoa hoi au ia Iehova.

35 Te feia rave hara ra, ^qe mou ia i te fenua nei; e te feia paranino ra, e ore roa ia: ^re haamaitai ia Iehova, e tau varua e! Halelu Ia.

SALAMO CV.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA E TIA 'I.

E ^aARUE ia Iehova: e tiaoro i to 'na i'oa; ^be faaite i ta 'na i rave i rotopu i te taata atoa ra. 2 E himene ia 'na, e himene ia 'na ma te salamo; ^ce paraparu *faahou* i te mau ohipa taa ê na 'na ra. 3 E fauaa outou o to 'na ra taata, i to 'na ra i'oa mo'a; ia oaoa te aa u o te feia i imi ia Iehova ra. 4 E imi ia Iehova, e to 'na ra puai; ^de imi tamau i to 'na mata. 5 ^eE tamau â i te mana'o i te ohipa taa ê na 'na ra; ta 'na ohipa taa ê, e te utua no roto i to 'na ra vaha; 6 e te mau huaa i o tana tavini ra, o Aberahama; e te mau tamarii a Iakoba hinaarohia e ana ra. 7 Oia to tatou Atua, o Iehova; ^fua itea ta 'na parau au i te fenua atoa ra. 8 ^gE tamau oia i to 'na mana'o i ta 'na ra faufaa: i te parau ta 'na i tuu mai e tausani noa 'tu i te ui ra: 9 ^hte faufaa ta 'na i fafau ia Aberahama; e te tãpũ ta 'na i tãpũ ia Isaaka ra; 10 ta 'na i haamau ia Iakoba, ei ture: e ia Iseraela, ei faufaa vaiiho tamau: 11 a na ô ai ra e, ⁱE horoa 'tu vau i te fenua ra o Kanaana ia oe, ei tufaa na outou, ei keleru: 12 ^ki to ratou itiraa ra, aore rea ia taio ra, te varavara ra, ^le te taata êê hoi i reira.

13 To ratou haereraa ra mai te tahi matacinaa e tae atura i te tahi matacinaa, e mai te tahi basileia e tae atura i te tahi pae taata ê; 14 ^maore oia i horoa noa 'tu ia ratou ia hamani-ino-hia e te taata ra; e e hui arii hoi ⁿte i'ohia mai e ana ia ratou: 15 *na ô maira*, Eiaha e tiaia noa 'tu i tei faatahinuhia e au ra, e eiaha e hamani ino i ta 'u'ra mau peropheta. 16 ^oIa 'na i hopoi mai i te o'e i nia i te fenua ra, e ua faaore atura i te mau ^pmaa atoa ra: 17 ^qua tonono-ê-hia na te hoê taata i mua ia ratou i *Aiphiti*; o Iosepha 'ua hoohia ia ei tavini. 18 I mauui ^rto 'na avae i te tapea, ua mau hoi oia i te auri; 19 e

†Sal. 37. 38. Mas. 2. 22.

†Ira. 1.

†1 Par. 16. 8-22.
 Isa. 12. 4.
 †Sal. 145. 4, 5, 11.

†Sal. 77. 12. & 119. 27.

†Sal. 27. 8.

†Sal. 77. 11.

†Isa. 26. 9.

†Luk. 1. 72.

†Gen. 17. 2. & 22. 16, & c. & 26. 3. & 29. 13. & 35. 11.
 Luk. 1. 73.
 Heb. 6. 17.

†Gen. 13. 15. & 15. 18.

†Gen. 34. 30. Deut. 7. 7. & 26. 5.
 †Heb. 11. 9.

†Gen. 35. 5.

†Gen. 12. 17. & 20. 3, 7.

†Gen. 41. 54.

†Lev. 26. 26. Isa. 3. 1. Ezek. 4. 16. †Gen. 45. 5. & 50. 20. †Gen. 37. 28, 36. †Gen. 39. 20. & 40. 15.

tupu a'era ta'na parau *i faaite-atea-hia maira*, e ua tamatahia oia ^{ti} te parau a Iehova. 20 Ua tonoa a'era ^u te arii *i te vea* e tatara ia 'na; te tavana o te mau taata ra, tei tuu ia 'na: 21 ^x ua faaairo atura oia ia 'na ei raatira i to 'na ra utuafare, e ei ia 'na ana'e ra te parau i ta 'na atoa ra mau tao'a; 22 ia tapea oia i to 'na ra hui arii ia hinaaro ra, e ia haapii i tana feia moimoi i te parau paari! 23 ^y Reva'tura Iseraela i Aiphiti, e ua parahi Iakoba ^{zi} te fenua o Hama ra. 24 I reira te Atua ^{ai} te faarali-roa-raa i to 'na taata, e puai atura ratou i to ratou mau enemi. 25 ^b Tioi atura to ratou auu i te ririraa i to 'na ra mau taata, e i te haavare i to 'na ra mau tavini. 26 ^c Ua tonoa a'era oia i tana tavini ia Mose, e ia Aaroni i ^d maitihia e ana. 27 ^o Na raua i faaite i ta 'na mau tapao i roto ia ratou, e ^f ta 'na mau ravea taa e i te fenua o Hama ra. 28 ^s Ua tuu atura oia i te pouri e mahora a'era i nia ia ratou; e ^h aore ratou i mârô noa mai i ta 'na parau. 29 ⁱ Ua faaairo oia i ta ratou mau pape ei toto; e pau ihora ta ratou mau i'a i te pohe! 30 ^k I roa a'era to ratou fenua i te rana, e roto roa i te mau piha o te hui arii ra! 31 ^l Ua faaue a'era oia, e ua haere maira te popoti; e te utu e ati a'era to ratou fenua. 32 ^m Ua faaairo a'era oia i ta ratou ûa ei ûa-paari, e te anaparaa uira e ati noa ^{'e} to ratou fenua. 33 ⁿ Ua tairi atura i ta ratou mau vine e te mau suke, e ua ofati a'era i te mau raau o to ratou ra fenua. 34 ^o Ua parau oia e ua haere maira te arabe, e te he, eita e hope ia taio; 35 ^o tei amu pau roa i te mau raau rii o to ratou ra fenua, e pau roa a'era te mau maa *atoa* i ð ratou ra. 36 ^p Ua tairi hoi oia i te mau matahiapo o to ratou fenua; ^q te matamehai o to ratou ra puai. 37 ^r Ua aratai mai oia i to 'na ra mau taata ma te ario e te auro; e aore roa te hoê i paruparu i to ratou atoa ra mau opu. 38 ^a Ua oaoa hoi Aiphiti i to ratou revaraa; ua roohia hoi ratou i te mâtâ'u ia ratou. 39 ^t Ua hohora oia i te hoê ata ei tamaru *ia ratou*, e te hoê auahi ei haamaramarama *ia ratou* i te po. 40 ^u Ua ani mai ratou, e ua hopoi mai oia i te salu, e ^x ua paia ratou ia 'na i te maa o te ra'i. 41 ^y Ua vahia oia i te mato, e ua manii maira te pape; e ua taha haere noa 'tura

na te mau vahia mârô atoa ra. 42 Te mana'o ra hoi oia ^{zi} ta 'na parau mo'a, *i parauhia e ana* i tana tavini ia Aberahama: 43 i aratai mai ai oia i to 'na taata ma te oaoa; e tei maitihia e ana ma te himene umere ra. 44 ^a Ua horoa maira oia i te mau fenua o te mau etene no ratou, e ua riro maira ia ratou ta te mau taata ra i ohipa; 45 ^b ia haapao ratou i ta 'na ra mau peu, e ia faaroo i ta 'na ra mau ture. Halelu Ia.

SALAMO CVI.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I TE MATTAI NO 'NA RA.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^a E ^b arue ia Iehova; e maitai hoi to 'na; e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 2 ^c E tia ia vai ia faahiti i te mau ravea mana a Iehova? e hope *ia vai* ta 'na ohipa ia arue?

3 E ao to te feia i haapao i te parau au; tei ^d tamau maite i te parau-tia, ^e eita e faaea.

4 ^f E haamana'o mai oe ia 'u, e Iehova e, i te here *na oe* i to oe ra mau taata, ite mai hoi oe ia 'u i te ora na oe ra; 5 ia ite hoi au i te maitai o to feia i maitihia e oe ra; ia oaoa hoi au i te oaoa a to mau taata atoa ra, e ia fana'o atoa ma to oe atoa ra tufaa.

6 ^g Ua hara matou mai to matou mau metua atoa ra; ua mârô matou e ua rave i te parau iino ra. 7 Aore to matou mau metua i haapao i te mau ohipa taa e na oe i Aiphiti ra; aore ratou i haamana'o i te rahiraa o to oe ra aroha, ^h ua faaooo râ ratou *ia 'na* i tahatai, i te miti uteute ra. 8 Ua faaora râ oia ia ratou ⁱ to 'na ra i'oa, ^k ia itea hoi to 'na mana rahi. 9 ^l Ua a'o atura oia i te tai uteute, e ua mârô atura; ^m e ua aratai oia ia ratou na te moana ra, mai te mea e, ua na te medebara. 10 E ua ⁿ faaora oia ia ratou i te rima o tei mârô mai *ia ratou* ra, e ua ora ihora ratou ia 'na i te rima o *to ratou ra* mau enemi. 11 ^o Hope roa a'era to ratou mau enemi i te ninahia e te miti, aore roa a'era te hoê i toe no te ora. 12 ^p Ua faaroo ratou i ta 'na parau i reira, e ua haamaitai ia 'na i te himene; 13 ^q moe vave atura ia ratou ta 'na i rave; e aore i tia i tana a'oraa mai. 14 ^r Ua rahi atura to ratou hiaai i te medebara, e ua faaooo atu i te Atua i te vahia moemoe ra. 15 ^s Ua faatia 'tura

* Gen. 15. 14.

* Deut. 6. 10, 11.
 Ios. 13. 7. &c.
 Sal. 78. 55.

b Deut. 4. 1, 40. & 6. 21—25.

* 1 Par. 16. 34.
 b Sal. 107. 1. & 118. 1. & 136. 1.
 c Sal. 40. 5.d Sal. 15. 2.
 e Ohi. 24. 16
 Gal. 6. 9.
 f Sal. 119. 132.* Lev. 26. 40.
 1 Arii 8. 47.
 Dau. 9. 5.

h Exo. 14. 11, 12.

i Ezek. 20. 14.

k Exo. 9. 16.

l Exo. 14. 21.
 Sal. 18. 15.
 Nah. 1. 4.
 m Isa. 63. 11, 12, 13, 14.

n Exo. 14. 30.

o Exo. 14. 27.
 28. & 15. 5.p Exo. 14. 31.
 & 15. 1.
 q Exo. 15. 24.
 & 16. 2. & 17. 2.
 r Sal. 78. 11.
 s Num. 11. 4, 33.
 Sal. 78. 18.
 1 Kor. 10. 6.
 * Num. 11. 31.
 Sal. 78. 29.

^aIsa. 10. 16. oia i ta ratou i ani ra, ^tua tuu maira râ i te ma'i teamu i nia ia ratou.

^uNum. 16. 1, &c. 16 ^uUa feii ratou ia Mose i roto i te puhapa ra, e ia Aarona i haamo'ahia e Iehova ra. 17 ^xUa hamāmā te fenua, e ua horomii ia Datana, e pau ihora te amuiraa o Abirama. 18 ^yUa ama ihora te auahi i roto ia ratou, e ua ama a'era te taata ino i te auahi.

^zExo. 32. 4. 19 ^zI Horeba ta ratou hamaniraa i te kafa *auvo*, e ua haamori atura i te hoho'a i faatōhia ra. 20 ^aUa na reira ratou i te faariro i to ratou ra hanahana ei hoho'a no te puatoro e amu i te aihere ra. 21 ^bUa moina ia ratou te Atua i faaora ia ratou ra; o tei rave i ta'na ohiparahi i Aiphiti; 22 e te mau ohipataa ê ei te fenua o Hama ra; e te mau mea mata'uta'ui i te miti uteute ra! 23 ^dI parau hoi oia e e rave haapohe roa ia ratou, auaa tana tavini i hinaarohia ra o Mose ei tia mai i te uputa i mua ia'na, ei faatioi ê i taua riri no'na ra, o te pau ratou.

24 Ua vahavaha 'tura ratou fi taua fenua maitai ra, e aore ei faaroo i ta'na parau: 25 ^hua ohumu ihora ratou i to ratou ra mau tiahapa, e aore a'era i faaroo i te reo o Iehova. 26 ⁱI k'tāpū ai hoi oia ia ratou e e pohe ratou i te medebara, 27 ^le e pau to ratou huaai i te pohe i te mau etene ra, ia purara ê ratou ia'na i te mau fenua ra.

28 ^mUa taati atura ratou ia Baalapeora, e ua amu hoi i te tusia a te mau idolo i pohe ra. 29 O ta ratou ia faaooora 'tu ia'na i ta ratou ra parau ino; roohia ihora ratou e te ma'i maue. 30 ⁿUa tia maira Phinehaza ua tahoo i taua hapa ra, e ore a'era taua ma'i maue ra; 31 riro atura te reira o ei parau-tia na'na e hope noa 'tu te mau ui atoa ra.

32 ^pUa faariri hoi ratou ia'na i te pape ra o Meriba, e roohia ihora Mose i te ino ia ratou: 33 ^rUa faaooohi hoi ratou i tana aau, i ino ai hoi te parau o tana vaha.

34 ^sE aore hoi i pau ia ratou te mau etene, ^tta Iehova i parau mai ia ratou ra; 35 ^uua amui râ ratou i roto i taua mau etene ra, e ua haapii i ta ratou mau parau *ino* ra. 36 ^xUa haamori hoi ratou i to ratou mau idolo, e ^yriri atura ei marei no ratou. 37 ^zUa faatusia ratou i ta ratou mau tamarii tamaroa e te mau tamahine na te demoni, manii atura te toto hara ore

ia ratou; 38 te toto o ta ratou mau tamarii tamaroa e te mau tamahine, i faatusiahia na te mau idolo i Kanaana! viivii a'era ^btaua fenua ra i te toto. 39 ^eE ua viivii ratou i ta ratou ihora mau ohipa, e ^dua taiata i ta ratou ihora mau peu.

40 I tupu ai hoi e te riri o Iehova i to'na ihora mau taata; e ua faafafau atura i ^fta'na ihora tufaa. 41 Ua ^ghoroa'tura oia ia ratou i te rima o te mau etene; e te feia i riri mai ia ratou ra, tei faahepo mai ia ia ratou. 42 Ua faafao-huahia ratou e to ratou mau enemi; e ua haehaa roa ratou i to ratou rima. 43 ^hTei rau a'era tana faaoraraa ia ratou: e ua faariri noa mai râ ratou ia'na i ta ratou parau, e ua tuu-haehaa-faahou-hia ratou i to ratou ino. 44 Ua haapao maira oia i to ratou ati, ia ⁱite oia i to ratou pii: 45 ^kua mana'o â oia i ta'na faufaa ia ratou, ^le ua tatarahapa oia i ^mto'na ra aroha rahi. 46 ⁿUa faatupu oia i te aroha ia ratou i te feia i hopoi ia ratou ei tîti.

47 ^oE faaora ia matou, e to matou Atua, e Iehova e, e haaputu faahou ia matou mai roto atu i te mau etene nei, ia haamaitai matou i to i'oa mo'a ra, e ia oaoa matou i te haamaitairaa ia oe ra. 48 ^pIa haamaitaihia te Atua o Iseraela, o Iehova, mai tahito mai â, e a muri noa 'tu: a parau mai hoi te taata atoa ra, Amene. Halelu Ia.

SALAMO CVII.

TE FEIA I FAAORAHIA RA, E HAAMAITAI RATOU I TE ATUA E TIA 'I.

E ^aHAAMAITAI ia Iehova; ^be maitai hoi to'na, e tia to'na aroha i te vai-maite-raa. 2 Ia na reiratei faaorahia e Iehova; ^cte faaorahia e ana i te rima o te hamani ino ra, 3 e ua ^dhaaputu mai ia ratou mai te mau fenua *roa mai*; mai te hitia o te râ, e mai te tooa o te râ, mai apatoerau mai, e mai apatoa.

4 ^eI ori noa na ratou na ^fte medebara na te fenua ano; aore i itea e ratou te oire ei parahiraa ra. 5 Ma te poia e te poiha, roohia ihora ratou i te matapouri; 6 ^gua tiaoro râ ratou ia Iehova i to ratou atiraa ra, e ua faaora ihora oia ia ratou i to ratou ati. 7 Ua faaite hoi oia ia ratou ^hi te e'atia mau ra, e tae atura ratou i te oire i parahihia e te

^bNum. 35. 33.
^cEzek. 20. 18, 30, 31.

^dLev. 17. 7. Num. 15. 39. Ezek. 20. 30.

^eTav. 2. 14, &c. Sal. 78. 59. 62.

^fDeut. 9. 29.
^gTav. 2. 14. Neh. 9. 27, &c.

^hTav. 2. 16. Neh. 9. 27, &c.

ⁱTav. 3. 9. & 4. 3. & 6. 7. & 10. 10. Neh. 9. 27, &c.

^kLev. 26. 41, 42.

^lTav. 2. 18. ^mSal. 51. 1. & 69. 16.

Isa. 63. 7. Oto. 3. 32. ⁿEzer. 9. 9. Ier. 42. 12. ^o1 Par. 16. 35, 36.

^pSal. 41. 13.

^aSal. 106. 1. & 118. 1. & 136. 1.
^bSal. 119. 68. Mat. 19. 17.
^cSal. 106. 10.

^dSal. 106. 47. Isa. 43. 5, 6. Ier. 29. 14. & 31. 8, 10. Ezek. 39. 27, 28.

^eirav. 40.
^fDeut. 32. 10.

^girav. 13, 19, 28. Sal. 50. 15. Hos. 5. 15.

^hEzer. 8. 21.

¹ Irav. 15, 21, 31.

^k Sal. 34. 10.
Luk. 1. 53.

Luk. 1. 79.

^m Job. 36. 8.

ⁿ Oto 3. 42.

^o Sal. 73. 24.
& 119. 24.
Luk. 7. 50.
Ohi. 20. 27.

^p Sal. 22. 11.
Isa. 62. 5.
^q Irav. 6, 19, 28.

^r Sal. 68. 6. &
140. 7.
Ohi. 12. 7. &c.
& 16. 26, &c.

^s Irav. 8, 21, 31.

^t Isa. 45. 2

^u Oto 3. 39.

^x Job. 33. 20.

^y Job. 33. 22.
Sal. 9. 13. &
88. 3.

^z Irav. 6, 13, 28.

^a 2 Arii 20. 4.
5.
Sal. 147. 15,
18.

Mat. 8. 8.

^b Sal. 30. 2.

& 103. 3.

^c Job. 33. 28,
30.

^d Sal. 30. 3. &
49. 15. & 56.
13. & 103. 4.

^d Irav. 8, 15,
31.

^e Lev. 7. 12.

Sal. 50. 14. &
116. 17.

Heb. 13. 15.

^f Sal. 9. 11. &
73. 28. & 118,
17.

^g Tona 1. 4.

^h Sal. 22. 14.
& 119. 28.
Nah. 2. 10.

ⁱ Irav. 6, 13,
19.

^k Sal. 89. 9.
Mat. 8. 26.

taata ra : 8ⁱ ia haamaitai hoi ratou ia Iehova i to 'na ra aroha, e te ohipa ravea tae ê na 'na i te tamarii a te taata nei : 9^k o tei pohe hoi i te poiha ra, ua haamâhâhia ia hiaai ; e tei ati i te poia ra, ua faahia ia i te maitai.

10^l O tei parahi i roto i te pouri e te marupohe, ma te ati rahi e ^m te tapehia i te auri : 11 no te mea ⁿ ua faarue ratou i te parau a te Atua, e ^o ua vahavaha i te a'oa Tei Teitei : 12 i tuu haehaa 'i hoi oia i to ratou aau i te ati ; hi'a ihora ratou i raro e ^p aore roa e faatia mai ; 13^q to ratou ra ahoahoraa, ua tiaoro ratou ia Iehova, e ua faaora oia ia ratou i to ratou ra mau ati : 14^r ua aratai maira oia ia ratou mai roto i te pouri e te marupohe, e ua ofati taa ê atura i ta ratou mau tapea. 15^s Na te reira e haamaitai ia Iehova i to 'na ra aroha, e te mau ohipa taa ê na 'na i te mau tamarii a te taata nei. 16^t Ua parari hoi ia 'na te mau opani veo ; e ua tâpû-ê-hia e ana te mau te'a auri.

17^u Te feia neneva ra, no ta ratou ra hara i rave, e ta ratou ra parau ino, i ma'ihia 'i : 18^x te riaria ra ratou i te mau maa atoa ra, e ^y te fatata maira te uputa ra o te pohe ia ratou. 19^z Ia roohia râ ratou i te ahoaho, ua tiaoro ratou ia Iehova, e ua faaora ihora oia ia ratou i to ratou ra mau ati. 20^a Ua tuu maira oia i ta 'na parau ^b e ua ora ihora ratou ; ^c ora a'era ratou ia 'na i to ratou ra pohe. 21^d Na te reira e haamaitai ia Iehova i to 'nara aroha, e ta 'na ra mau ohipa taa ê i te tamarii a te taata nei ; 22^e e faatusia ratou i te mau tusia haamaitai, e ^f faaite ratou i ta 'na mau ohipa taa ê ma te oaoa.

23 Te feia i na tai i te haere i na nia i te mau pahira, tei te moana rahi ra to ratou ra toroa. 24 O ratou te ite i te ohipa a Iehova, e ta 'na mau ravea taa ê i te moana rahi ra. 25 Ua faaue ana'e hoi oia, ^g na tupu maira te vero, e teitei roe maira te are. 26 Teitei noa maira i nia i te ra'i, e ua pou faahou i raro i te abuso : ^h tarapape roa a'era to ratou aau i te ahoaho. 27 Ua tannito e ua turorirori mai te taata tae'o ava ra, e hope roa a'era ta ratou ravea. 28ⁱ E ia roohia ratou e te ati ra, ua pii ratou ia Iehova ra, ua ora ihora ratou ia 'na i taua ahoaho no ratou ra. 29^k Ua faariro oia i taua vero ra ei mania, e

to 'na ra mau are, ua haamamuhia ia. 30^l Ua mamû ana'e te reira, ua oaoa te *ihitai* ; e ua hopoi oia ia ratou i to ratou tipaeraa hinaaro. 31^m Na ratou e haamaitai ia Iehova i to 'na ra aroha, e ta 'na ra mau ohipa taa ê i te tamarii a te taata nei. 32ⁿ E faateitei ratou ia 'na mi roto i te amuiraa o te taata ra, e haamaitai ratou ia 'na i roto i te amuiraa o te feia paari.

33^o Te faariro nei oia i te pape pue ei medebara, e te pape pihaa ra ei vahia pâmârârô ; 34^p te fenua maitai ra ei tiahami, no te hara a te feia e parahi i reira ! 35^q Mai reira hoi, te faariro nei oia i te medebara ei pape hopuna ; e te vahia repo mârô ra ei pape pihaa ; 36 e ua haaparahi oia i tei pohe i te poia ra i reira, ia faanahonaho ratou i te tahi oire parahiraa ; 37 e ia ueue i te huero i te fenua e ia tanu i te ô vine, e ia hotu mai te maa e ia rahi : 38^r ua haamaitai ana'e oia ia ratou ra, ^s ua rahi roa ratou i reira, e ore hoi ta ratou mau puua e tuua-noa-hia ia iti.

39^t Te iti faahou ra ratou, e ua faahaehaahia i te hamani ino, e te ati, e te oto. 40^u Ua vahavaha oia i te hui arii, e ia hahaere noa na ratou na te medabara e'atia ore ra : 41^v te faateitei nei râ oia i te veve mai roto mai i te ati ra, e ^x te faariro nei i to 'na fetii mai te nânâ mamoe atoa ra. 42^y E ite mai te feia parau-tia i teie ma te oaoa, e opani hoi ^z te ino i to 'na ra vaha.

43^a O tei paari ra, e riro oia i te haapao i teie nei mau parau, e ite hoi oia i te aroha hamani maitai o Iehova ra.

SALAMO CVIII.

TE PURE RA DAVIDA IA TAUTURUHIA MAI.

Himene e Salamo na Davida.

UA ineine tau aau, ^a e te Atua ; e himene au e haamaitai ia oe ma tau hinuhunu ra. 2^b A ara, e te nabala e te kinura : na 'u ia e ara i te poipoi roa ra. 3 E haamaitai au ia oe, e Iehova, i roto i te mau taata nei ; e himene au ia oe i rotopu i te mau etene. 4 Ua hau hoi to aroha i te teitei i te mau ra'i atoa ra ; e ta oe ra parau mau e tae noa 'tu i te reva nei.

5^c E faateitei na oe, e te Atua, ia haehaa te mau ra'i ; e faaite i to oe ra mana e ati noa 'e te fenua

¹ Irav. 8, 15, 21.

^m Sal. 22. 22, 25. & 111. 1.

ⁿ 1 Arii 17. 1. 7.

^o Gen. 13. 10. & 14. 3. & 19. 25.

^p Sal. 114. 8. Isa. 41. 18.

^q Gen. 12. 2. & 17. 16, 20. ^r Exo. 1. 7.

^s 2 Arii 10. 32.

^t Job. 12. 21. 24.

^u 1 Sam. 2. 8. Sal. 113. 7, 8. ^x Sal. 78. 52.

^y Job. 22. 19. Sal. 52. 6. & 58. 10.

^z Job. 5. 16. Sal. 63. 11. Mas. 10. 11.

Rom. 3. 19.

^a Sal. 64. 9.

1 Cor. 9. 12.

Hos. 14. 9.

^a Sal. 57. 7.

^b Sal. 57. 8-11.

^c Sal. 57. 5. 11.

neî. 6^d Ia ora tei herchia e oe ra ; e faaroo mai ia 'u e faaora ia matou i to rima atau ra. 7 Te parau ra te Atua i roto i tana vahi mo'a ra, E oaoa ia vau ! e opere au ia Sekema e taa 'tura te tufaa, e faito hoi au i te peho ra ia Sukota. 8 Na 'u Gileada, e na 'u atoa Manase : Epheraïma, e ora ia no tau upoo : e o Iuda ra, o ta 'u ia faaau ture. 9 O Moabi ra, o ta 'u ia horohoroi-raa ; e e titiri au i tau tamaa ia Edoma ; o Philisetia ra, e umere ia vau ia 'na ra.

10^f Na vai au nei e aratai i taua oire etaeta ra ? na vai au nei e aratai i Edoma ra ? 11 E ore anei oe, e te Atua, o tei faarue ia matou nei, e aore oe i haere atoa, e te Atua, i ta matou ra nuu ? 12 Ho mai na i te tauturu ia matou i te ati nei ; e mea faufaa ore te tauturu a te taata nei. 13^g E itoitou matou i te Atua ia rave ra ; e na 'na e taataahi i to matou mau enemi i raro.

SALAMO CIX.

TO DAVIDA RA MAU ENEMI.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

E TE Atua, e tei haamaitaihia e au nei, ^aeiaha oe e mamû noa mai : 2 o te paieti ore hoi, e te haavare tei parau ino mai to ratou vaha ia 'u ; e ua haavare mai to ratou arero ia 'u nei. 3 Ua haati mai ratou ia 'u i te parau tairoiro, e ua tama'i^b hara ore noa mai ia 'u nei. 4 No to 'u nei aroha i riro ai ratou ei mârô mai ia 'u, te pure nei râ vau. 5^c Ua na reira ratou i te tahoo mai i te ino ia 'u no to 'u nei hamani maitai, e te riri no to 'u nei aroha.

6 E tuu oe te hoê taata ino i nia ia 'na, e ^dia tia mai te enemi i tana rima atau. 7 I faahapahia oia ia haavahia ra, e ^eta 'na e ani ra ia riro ei hara. 8 Ia iti to 'na pue mahana ia taio ra, e to 'na toroa fia riro ia ia vetahi ê. 9^g Ia riro ta 'na mau tamarii ei otare, e ta 'na vahine ei ivi. 10 Ia riro ta 'na mau tamarii ei huoi e ei taparu maa, e ia haapurara-ê-hia ratou i to ratou mau vahi ano ei imi maa. 11^h Ia hope roa ta 'na tao'a i te haruhia e te tarahu, e ia pau hoi ta 'na ohipa i te harua e te taata êê. 12 Eiaha roa te hoê ia hamani maitai mai ia 'na, e tana atoa ra mau otare, eiaha roa ia arohahia mai.

13ⁱ Ia tâpû-ê-hia 'tu to 'na atoa ra mau huaai ; e ia parai-hua-hia to ratou ^ki'oa i te ui hoê nei â. 14^l Te mau hara a to 'na ra mau metua ia mana'ohia e Iehova ; e eiaha te hara a to 'na metua vahine ^mia paraihia. 15 Ia vai maite â i mua i te aro o Iehova ; e ia ⁿhaamou-roa-hia te mana'o ia ratou i te fenua nei. 16 No te mea, aita oia i mana'o e hamani maitai, ua hamani ino râ oia i tei ati e te veve : e ua titau maira ia pohe ^ote paruparu ê na te aau. 17^p Oia râ i hinaaro i te katara, ia iri mai â te reira i nia ia 'na : oia hoi aore i hinaaro i te maitai ra, ia taa ê atu ia ia 'na. 18 E mai ia 'na i vehî ia 'na iho i te katara mai te ahu ra, ia ô maite ia te reira mai te pape ^qi roto i tana aau e mai te hinu i roto i to 'na ra mau ivi. 19 Ia vai maite ia i nia ia 'na mai te ahu i vehîhia 'i oia ra, e mai to tatua i tatuahia 'i oia, eita e faaea ra. 20 Ei utua teie na Iehova i to 'u ra mau enemi ; na te feia i imi i to 'u nei ino ia pohe !

21 O oe râ, e tau Atua, e Iehova, e faatia mai oe ia 'u i to oe ra 'oa : e faaora oe ia 'u i te hamani maitai rahi no oe ra. 22 E haehaa hoi to 'u e te veve, e ua paruparu tau aau i roto ia 'u nei. 23 Ua riro vau ^rmai te ata e pee ra ; e te taueue noa nei au mai te arabe ra. 24 Ua paruparu ^so 'u nei pue turi i te haapaeraa maa, e ua tiahape to 'u nei tino.

25 Ua riro vau ei ^tmaheaituraa no ratou : te tiatonu mata maira ratou ia 'u ; ^ute ueue ra hoi i to ratou upoo ! 26 E tauturu mai oe ia 'u e tau Atua, e Iehova e ! e faaora oe ia 'u i to oe ihora aroha : 27 ^xia ite hoi ratou e, o to rima teie, e na oe, e Iehova, i rave i teie. 28^y Ia tuhi mai ratou, ei faaora ta oe ; e ia tia mai ratou i nia, ia faahaamahia 'tu ratou ; o to tavini nei râ, ^zia faaoaoahia mai ia. 29^a Ia vehîhia to 'u ra mau enemi i te haama, e ia tapo'ihia ratou i te maheaitu mai te ahu ra.

30 E haamaitai rahi roa vau ia Iehova i to 'u nei vaha ; ^be arue au ia 'na i roto i te rahi atoa o te taata ra : 31 no te mea ^ce tia oia i te rima atau o tei ati ra, e faaora ia 'na i te feia e titau mai ia 'na e faahapa ra.

ⁱ Job. 18. 19. Sal. 37. 28.^k Mas. 10. 7. ^l Exo. 20. 5.^m Neh. 4. 5. Ier. 18. 23.ⁿ Job. 18. 17. Sal. 34. 16.^o Sal. 34. 18.^p Mas. 14. 14. Ezek. 35. 6.^q Num. 5. 22.^r Sal. 102. 11. & 144. 4.^s Heb. 12. 12.^t Sal. 22. 6. 7.^u Mat. 27. 39.^x Job. 37. 7.^y 2 Sam. 16. 11. 12.^z Isa. 65. 14. ^a Sal. 35. 26. & 132. 18.^b Sal. 35. 18. & III. 1.^c Sal. 16. 8. & 73. 23. & 110. 5. & 121. 5.

SALAMO CX.

TE BASILEIA E TE TOROA TAHU'A O
TE MESIA RA.*E Salamo na Davida.*

UA paran atura ^aIehova i tau Fatu, E parahi oe i tau rima atau nei; e ia faahirahia e au to mau enemi ei taahiraa avae no oe. 2 E faatae atu â Iehova i te sepeta ra o to oe mana mai Ziona 'tu nei: e arii hoi oe i rotopu i to mau enemi ra. 3 ^bE tia rahi roa to to oe ra mau taata, i te mahana e faatehia 'i to oe ra mana ^cma te tura mo'ara; to oe ra huaai, mai te hau ia no te opu ra o te poipoi. 4 Ua tãpũ Iehova, e ^dore e tatarahapa: ^eE tahu'a oe e a muri noa 'tu, ia au i te parau ia Melekisedeka. 5 Na te Fatu ^fi to rima atau ra, e tairi i te hui arii ia tae ^gi te mahana e riri ai oia ra; 6 e haava oia i ð te mau etene ra; e ia ^hî noa 'tu te fenua i te taata pohe; ^be tairi hoi i te feia rarahi no te mau fenua e rave rahi. 7 ⁱE inu hoi oia i te pape e tahe na te pae e'atia; ^ke no reira oia e faateitei ai i te upoo i nia.

SALAMO CXI.

TE OHIPA HANAHANA A TE ATUA.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^aE haamaitai au ia Iehova ma tau aau atoa nei: i roto i te tairururaa o te feia parau-tia, e i te amuiraa ra. 2 ^bE ohipa rahi ta Iehova, ^ci imihia e te feia atoa e mauruuru i te reira. 3 E ohipa ^dmaitai ta 'na e te hanahana, e tia hoi ta 'na parau-tia i te vai-maite-raa. 4 Ua faaairo hoi oia i ta 'na mau ohipa taa ê ra ei mana'oraa; e hamani maitai rahi e te aroha ^eto Iehova. 5 Ua horoa mai oia ^fi te maa i te feia i mätã'u ia 'na ra; e mana'o tamau â oia i ta 'na ra faufaa. 6 Ua faaite mai oia i to 'na ra mau taata i ta 'na ra ravea mana, i te horoaraa mai i te tufaa a te mau etene ra na ratou. 7 O ^gte parau mau e te tia te mau ohipa a tana rima; ^he o ta 'na i faaue mai, e mea mau ana'e ia. 8 ⁱE tia te reira i te vai-maite-raa e a muri noa 'tu, no te mea ^ki hamanihia ma te parau mau e te tia ra. 9 ^lUa hapono mau oia i te ora no to 'na ra mau taata; ua haamau oia i ta 'na ra faufaa ia mau e a muri noa 'tu. ^mE i'oa mo'a hoi e te hanahana to

'na. 10 ⁿO to matamua o te paari ra, oia te mätã'u ia Iehova ra: e ite rahi to te feia atoa i haapao i te reira. E tia te arue ia 'na i te vai-maite-raa.

SALAMO CXII.

TE MAITAI RAHI O TE PAIETI.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^aE ao to te taata i mätã'u ia Iehova ra: ^btei riro roa to 'na aau i ta 'na parau. 2 ^cE mana hoi to 'na huaai i te fenua nei; e maitai hoi te tamarii a te feia parau-tia ra. 3 ^dE atuatu tei to 'na fare e te tao'ahia; e tia hoi ta 'na parau-tia i te vai-maite-raa. 4 ^eEi te pouri nei e hiti mai ai te maramarama i te feia parau-tia; e te hamani maitai, e te aroha, e te pi'o ore. 5 ^fE hamani maitai to te taata maitai, e horoa ta 'na ia tipeehia mai; e rave oia i ta 'na mau peu atoa ra ^gma te haapao: 6 e ore'roa oia ^he arori; e mana'o-tamau-hia ⁱte feia parau-tia, e a muri noa 'tu: 7 ^ke ore oia e mätã'u i te roo ino ra: ^lua mau to 'na aau ^mi te tiaturiraa ia Iehova. 8 No te mea ua itoito tana aau ⁿe ore oia e mätã'u, e ^oite noa 'tu oia i te hi'araa o to 'na mau enemi. 9 ^pUa opere noa oia, e ua horoa hua na tei veve ra; ^qe tia ta 'na parau-tia i te vai-maite-raa; ^re faateiteihia to 'na tara ma te tura ra. 10 ^sE ite te paieti ore ma te oto, ^te auau to 'na niho, ^ue mou atura: te ^xtiaturiraa o te paieti ore ra, e mou ia.

SALAMO CXIII.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I
TO 'NA RA MAITAI.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^aE haamaitai, e te mau tavini o Iehova, e haamaitai i te i'oa o Iehova. 2 ^bIa haamaitaihia te i'oa o Iehova, i teie nei e a muri noa 'tu. 3 ^cMai te hitiraa mai o te mahana e tae noa 'tu i to 'na mairiraa, ia haamaitaihia te i'oa o Iehova! 4 ^dE teitei to Iehova i to te mau fenua atoa! e ua hau ^eto 'na hanahana i te teitei i to te mau ra'i atoa ra! 5 ^fO vai tei au i to tatou Atua ia Iehova? o tei teitei e ua parahi i te ra'i teitei. 6 ^gTe tuu haehaa nei râ oia i te hi'oraa mai i raro i nia i te mau ra'i, e i nia atoa i te fenua. 7 ^hTe faateitei nei oia i tei haehaa ra no raro mai i te repo ra; e

^a Deut. 4. 6.
^b Iob. 28. 28.
^c Mas. 1. 7. &
^d 9. 10.
^e Koh. 12. 13.

^a Sal. 128. 1.

^b Sal. 119. 16.
^c 35. 47. 70. 143.
^d Sal. 25. 13.
^e & 37. 26. &
^f 102. 28.

^d Mat. 6. 33.

^e Iob. 11. 17.
^f Sal. 97. 11.

^f Sal. 37. 26.
^g Luk. 6. 35.

^g Eph. 5. 15.
^h Kol. 4. 5.
ⁱ Sal. 15. 5.

ⁱ Mas. 10. 7.

^k Mas. 1. 33.

^l Sal. 57. 7.

^m Sal. 64. 10.

ⁿ Mas. 1. 33.
^o Sal. 59. 10.
& 118. 7.

^p 2 Kor. 9. 9.

^q Deut. 24. 13.

^r irav. 3.

^s Sal. 75. 10.

^t Luk. 13. 28.

^u Sal. 37. 12.

^v Sal. 58. 7. 8.

^x Mas. 10. 25.

& 11. 7.

^a Sal. 135. 1.

^b Dan. 2. 20.

^c Isa. 59. 19.

^d Mal. 1. 11.

^e Sal. 97. 9.

& 99. 2.

^f Sal. 8. 1.

^g Sal. 89. 6.

^h Sal. 11. 4.

& 138. 6.

ⁱ Isa. 57. 15.

^j 1 Sam. 2. 8.

^k Sal. 107. 41.

^a Mat. 22. 44.
^b Mar. 13. 36.
^c Luk. 20. 42.
^d Ohi. 2. 34.
^e 1 Kor. 15. 25.
^f 1 Pet. 3. 22.
^g Sal. 45. 6. 7.

^b Tav. 5. 2.

^c Sal. 96. 9.

^d Num. 23. 19.

^e Heb. 5. 6. &

6. 20. & 7. 17.

21.

^f Zek. 6. 13.

^g Sal. 15. 8.

^h Sal. 2. 5. 12.

ⁱ Rom. 2. 5.

^j Apo. 11. 18.

^k Sal. 68. 21.

^l Hab. 3. 13.

^m Tav. 7. 5. 6.

ⁿ Isa. 53. 12.

^a Sal. 35. 18.

& 89. 5. & 107.

32. & 109. 30.

& 149. 1.

^b Iob. 38. &

39. & 40. & 41.

^c Sal. 92. 5. &

139. 14.

^d Apo. 15. 3.

^e Sal. 143. 5.

^f Sal. 145. 4.

5. 10.

^g Sal. 86. 5.

& 103. 8.

^h Mat. 6. 26.

33.

ⁱ Apo. 15. 3.

^j Sal. 19. 7.

^k Isa. 40. 8.

^l Mat. 5. 18.

^m Sal. 19. 9.

ⁿ Apo. 15. 3.

^o Mat. 1. 21.

^p Luk. 1. 68.

^q Luk. 1. 49.

Iob. 36. 7.
 *1 Sam. 2. 5.
 Sal. 68. 6.
 Isa. 54. 1.
 Gal. 4. 27.
 *Exo. 13. 3.
 *Sal. 81. 5.
 *Exo. 6. 7. & 19. 6. & 25. 8. & 29. 45. 46.
 Deut. 27. 9.
 *Exo. 14. 21.
 Sal. 77. 16.
 *Ios. 3. 13.
 16.
 *Sal. 29. 6. & 68. 16.
 Hab. 3. 6.
 *Hab. 3. 8.
 *Exo. 17. 6.
 Num. 20. 11.
 Sal. 107. 35.
 *Isa. 48. 11.
 Ezek. 36. 32.
 *Sal. 42. 3.
 10. & 79. 10.
 Joel. 2. 17.
 *1 Par. 16. 26.
 Sal. 135. 6.
 Dan. 4. 35.
 *Deut. 4. 28.
 Sal. 135. 15.
 16, 17.
 Ier. 10. 3. & c.
 *Sal. 135. 18.
 Isa. 44. 9, 10, 11.
 Iona 2. 8.
 Hab. 2. 18.
 19.
 *Sal. 118. 2.
 3, 4. & 135.
 19, 20.

ua faateitei i tei ati no raro i te tiriapera ra ; 8 i te ¹faanohoraa oia ia 'na i roto i te feia rarahi ra, i roto i te feia rarahi ra i to 'na ihora pūpū taata. 9 ^kO tei haaparahi i te vahine fanautama ore i te utuafare ra, ei metua vahine oaoa i ta 'na ra mau tamarii. Halelu Ia.

SALAMO CXIV.

IA MĀTA'U TE EKALEZIA I TE ATUA E TIA 'I.

IA ^aIseraela i haere maira mai Aiphiti mai ; te utuafare o Iakoba ^bmai roto i te pūpū taata reo ê ra ; 2 riro atura ^cIuda ei feia mo'a no 'na ; Iseraela to 'na manaraa.

3 Ua ite ^dte miti ia 'na, e ua maue : o ^eIoridana, ua ho'i atura i muri ! 4 Ua ou'au'a ^fte mau mou'a mai te mamoe oni ra, e te mau aivi mai te fanau'a mamoe ra !

5 ^gEaha tia oe, e te miti, i maue ai ? e Ioridana, i ho'i ai oe i muri ? 6 ^E te mau mou'a, i ou'au'a 'i mai te mamoe oni ra ? e o outou hoi, e te mau aivi, mai te fanau'a mamoe ra ? 7 Ia aueue oe e te fenua e, i te aro o te Fatu ra ; i te aro o te Atua o Iakoba ; 8 ^ho tei faairi i te mato ei pape hopuna, e te ofai arā ra ei pape pihaa.

SALAMO CXV.

E HANAHANA MAU TO TE ATUA, E FAUFAA ORE TO TE MAU IDOLO RA.

EAHA ^aia matou nei, e Iehova, e eialha ia matou nei ; e tuu atu rā i te hanahana i to oe ihora i'oa ; no to oe ra hoi aroha e ta oe ra parau mau. 2 Eaha e tia 'i ia parau mai te etene e, ^bTei hea to ratou Atua i tena na ? 3 ^cTei te ra'i ra to matou Atua, i te rave-
 raa i ta 'na i hinaaro ra.

4 ^dO ta ratou ra mau idolo ario e te auro ra, e ohipa ia na te rima taata nei i rave. 5 E vaha to ratou, eita rā e parau ; e mata to ratou, eita rā e hi'o ; 6 e tari'a to ratou, eita rā e faaroo : e ihu to ratou, eita rā e hō'i ; 7 e rima to ratou, eita rā e rave ; e avae to ratou, eita rā e haere ; e ore roa hoi to ratou arapoa e tia ia parau. 8 ^eTe feia i hamani ia ratou, mai ia ratou atoa ra ia te huru ; e te feia atoa i tiaturi ia ratou ra. 9 ^fE Iseraela e, e tiaturi oe ia Iehova ;

^goia to ratou tauturu e to ratou paruru. 10 ^E te utuafare o Aarona ra, e tiaturi outou ia Iehova : oia to ratou tauturu e to ratou paruru. 11 O outou, e te feia atoa e māta'u ia Iehova ra, e tiaturi ia Iehova : oia to ratou tauturu e to ratou paruru. 12 Ua mana'o mai Iehova ia tatou, e faaora oia ia tatou : e faaora oia i te utuafare o Iseraela : e faaora hoi oia i te utuafare o Aarona : 13 ^he faaora hoi oia i te feia i māta'u ia Iehova, i te taata rii e te feia rarahi atoa ra.

14 ^E haapue noa mai Iehova i te maitai i nia ia outou ; i nia ia outou iho e ta outou atoa ra mau tamarii. 15 ⁱUa haamaitahia outou e Iehova, ^ko tei hamani i te mau ra'i e te fenua nei. 16 Te mau ra'i ra, na Iehova ia mau ra'i ; area te fenua nei, ua horoa mai oia i te reira na te tamarii a te taata nei.

17 ^E ore hoi tei pohe e haamaitai mai ia Iehova ; e te feia atoa e reva i raro i hade ra ! 18 ^mE haamaitai rā matou ia Iehova, i teie nei e a muri noa 'tu. Halelu Ia,

SALAMO CXVI.

TA TE TAATA SALAMO NEI E HINAARO.

E^aHINAARO rahi to 'u ia Iehova, o tei faaroo mai i tau reo e i ta 'u i ani atu. 2 No te mea ua fariu mai oia i tana tari'a ia 'u nei, e tiaoro ā vau ia 'na e mure noa 'tu to 'u nei aho. 3 ^bI haapunihia vau e te marei ra o te pohe ; i haatihia vau e te ahoaho o hade : i roohia vau e te ati e te mauui. 4 Ua tiaoro ihora vau i te i'oa o Iehova ; te pure nei au ia oe, e Iehova e, e faaora na oe i tau varua nei.

5 ^cO te hamani maitai e ate parau-tia ta Iehova : oia ia, ua i to tatou Atua i te aroha. 6 E tiai mai Iehova i te feia haavare ore : i tuu-haehaa-hia vau, e ua faaora oia ia 'u. 7 ^E ho'i, e tau varua, i to oe ra ^efaaearea ; ^fua hamani maitai mai Iehova ia oe. 8 ^gUa faaora oe i tau varua i te pohe, e tau mata i te oto, e tau avae ia ore ia hi'a. 9 ^E habaere ā vau i mua ia Iehova ^hi te fenua o te feia e ora nei.

10 ⁱUa tiaturi au ia Iehova, i parau ai au, ua rahi roa iho nei to 'u pohe : 11 ^{ke} ua parau hoi au i tau ruraa ra, ^lE haavare ana'e to te taata atoa nei. 12 Eaha ra ta 'u

*Sal. 33. 20.
 Mas. 30. 5.
 *Sal. 128. 1, 4.
 *Gen. 14. 19.
 *Gen. 1. 1.
 Sal. 96. 5.
 *Sal. 6. 5. & 88. 10, 11, 12.
 Isa. 38. 18.
 *Sal. 113. 2.
 Dan. 2. 20.
 *Sal. 18. 1.
 *Sal. 18. 4, 5, 6.
 *Sal. 103. 8.
 *Ezer. 9. 15.
 Neh. 9. 8.
 Sal. 119. 137. & 145. 17.
 *Jer. 6. 16.
 Mat. 11. 19.
 *Sal. 15. 6. & 119. 17.
 *Sal. 56. 13.
 *Sal. 27. 13.
 *2 Kor. 4. 13.
 *Sal. 31. 22.
 *Rom. 3. 4.

ia hopoi atu na Iehova, i te mau hamani maitai no 'na ia 'u nei? 13 E rave au i te a'ua ora e hopoi i nia, a tiaoro ai i te i'oa o Iehova. 14 ^mE faatupu vau i ta 'u i euhe ia Iehova, i teie nei i mua i te aro o to 'na atoa ra mau taata. 15 ⁿE mea tao'a i te aro o Iehova te pohe o to 'na ra mau tavini mo'a. 16 Oia mau, e Iehova, no te mea o'o vau to oe tavini, to tavini e ^pte tamaiti a to tavini vahine, ua matara ia oe to 'u nei mau tapea. 17 E hopoi au i te tahi ^qtusia haamaitai ia oe, a tiaoro ai au i te i'oa o Iehova. 18 ^rE faatupu vau i ta 'u i euhe ia Iehova, i teie nei i mua i te aro o to 'na atoa ra mau taata, 19 ^si roto i te mau aumoia i te fare o Iehova ra; i rotopu ia oe, e Ieruselema e. Halelu Ia.

SALAMO CXVII.

IA HAAMAITAI TE TAATA ATOA I TE ATUA E TIA 'I.

^aE HAAMAITAI ia Iehova, e te mau nunaa e; e faateitei ia 'na, e te mau taata atoa na. 2 Hamani maitai rahi to 'na ia tatou nei, e ^bte parau mau a Iehova, e tia ia i te vai-maite-raa. Halelu Ia.

SALAMO CXVIII.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I TO 'NA AROHA.

^aE HAAMAITAI ia Iehova; e maitai hoi to 'na: e tia to 'na aroha i te vai-maite-raa. 2 ^bIa na reira te utuafare o Iseraela i teie nei, e e tia to 'na aroha i te vai-maite-raa. 3 Ia na reira te utuafare o Aaron i teie nei, e e tia to 'na aroha i te vai-maite-raa. 4 Ia na reira te feia i mäta'u ia Iehova i teie nei, e e tia to 'na aroha i te vai-maite-raa.

5 ^cIa 'u i roohia e te ati ra, ua tiaoro vau ia Iehova, e ua ite maira Iehova ia 'u, e ^dua tuu mai ia 'u i te vahia atea. 6 ^eTei pihaiho Iehova ia 'u ra, e ore au e mäta'u; eaha ta te taata ia rave mai ia 'u ra? 7 ^fTei pihaiho Iehova ia 'u ei tauturu ia 'u ra, ^ge ite au i te hi'araa o te feia i riri mai ia 'u ra.

8 ^hE mea maitai te tiaturi ia Iehova, i te tiaturi i te taata nei: 9 ⁱe mea maitai te tiaturi ia Iehova, i te tiaturi i te hui arii ra.

10 Ua haapuni mai te mau etene atoa ia 'u; no te i'oa râ o Iehova,

pau ihora ia ia 'u. 11 Ua na nia iho hoi, e ua na nia iho, ^ki te haapuni ia 'u: no te i'oa râ o Iehova, pau ihora ia ia 'u. 12 Ua haapuni mai ratou ia 'u ^lmai te debure ra; ^mmai te auahi aihere ra, aore a'era e mahia, mou ihora, no te i'oa hoi o Iehova, pau ihora ia ia 'u. 13 Ua nenei hua mai hoi oe ia 'u ia hi'a vau; ua tauturu mai râ Iehova ia 'u.

14 ⁿO to 'u ia etaeta e o ta 'u ia himene o Iehova; ua riro mai hoi oia ei ora no 'u. 15 Te reo oaoa e te ora tei roto i te mau tiahapa o te feia parau-tia ra: e ravea itoitou tei te rima atou o Iehova; 16 ^oe teitei to te rima atou o Iehova, e ravea itoitou tei te rima atou o Iehova!

17 ^pE ore au e pohe: e ora mau â vau; ^qe parau faahou â vau i te ohipa a Iehova. 18 ^rUa a'o hua mai â hoi oia ia 'u nei, aita râ oia i faarue noa ia 'u no te pohe.

19 ^sA iriti na ia 'u i te mau uputa parau-tia ra; e tomo vau na reira, ^tma te haamaitai ia Iehova ra. 20 ^uO te uputa teie ua Iehova, ^ve na reira te feia parau-tia i te tomo. 21 E haamaitai au ia oe; ^xua faaroo mai hoi oe ia 'u, e ^yua riro ei ora no 'u.

22 ^zTe ofai i faaruehia e te feia i patu ra, tei riro iho nei ei ofai tihi.

23 O ta Iehova teie i rave! e mea maerehia hoi i mua i to tatou nei mata! 24 O te mahana teie i faa-ahua e Iehova; e oaoa tatou, e e fana'o i teie nei mahana. 25 Ia ora i teie nei, e Iehova, te ani atu nei au; ia ora i teie nei, te ani atu nei au, e haamaitai mai ia matou i teie nei, e Iehova e. 26 ^aIa ora oia o tei haere mai ma te i'oa o Iehova: te faaora 'tu nei matou ia outou mai roto atu i te fare o Iehova. 27 O te Atua mau ra, o Iehova ia, ^bo tei haamaramarama mai ia tatou nei: a ruuruu na i te tusia amu i te taura i nia i te mau tara o te fata nei.

28 O tau Atua oe, e haamaitai â vau ia oe; ^co tau Atua oe, e faateitei â vau ia oe.

29 ^dE haamaitai ia Iehova; e maitai hoi to 'na; e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa.

^m irav. 18.
Sal. 22. 25.
Iona 2. 9.

ⁿ Sal. 72. 14.

^o Sal. 119.
125. & 143. 12.
^p Sal. 86. 16.

^q Lev. 7. 12.
Sal. 50. 14. &
107. 22.

^r irav. 14.

^s Sal. 96. 8. &
100. 4. & 135.
2.

^a Rom. 15. 11.

^b Sal. 100. 5.

^a 1 Par. 16. 8.
34.
Sal. 106. 1. &
107. 1. & 136.
1.
^b Sal. 115. 9.
&c.

^c Sal. 120. 1.

^d Sal. 18. 19.

^e Sal. 27. 1. &
56. 4. 11. &
146. 5.
Isa. 51. 12.
Heb. 13. 6. 6.

^f Sal. 54. 4.

^g Sal. 59. 10.

^h Sal. 40. 4. &
62. 8. 9.
1er. 17. 5. 7.

ⁱ Sal. 146. 3.

^k Sal. 88. 17.

^l Deut. 1. 44.
^m Koh. 7. 6.
Nah. 1. 10.

ⁿ Exo. 15. 2.
Isa. 12. 2.

^o Exo. 15. 6.

^p Sal. 6. 5.
Hab. 1. 12.
^q Sal. 73. 28.

^r 2 Kor. 6. 9.

^s Isa. 26. 2.

^t Sal. 24. 7.
^u Isa. 35. 8.
Apo. 21. 27.
& 22. 14. 15.
^v Sal. 116. 1.
^y irav. 14.

^z Mat. 21. 42.
Mar. 12. 10.
Luk. 20. 17.
Ohi. 4. 11.
Eph. 2. 20.
^a 1 Pet. 2. 4. 7.

^a Mat. 21. 9.
& 23. 39.
Mat. 11. 9.
Luk. 19. 38.
Zek. 4. 7.

^b Eset. 8. 16.
^c 1 Pet. 2. 9.

^c Exo. 15. 2.
Isa. 25. 1.

^d irav. 1.

SALAMO CXIX.

TE MAITAI RAHI O TE TURE, E TE MAU PARAU ATOA A TE ATUA RA.

ALEPHA.

E AO to te feia haavare ore i te e'a, ^ao tei au te haerea i te ture a Iehova. 2 E ao to tei haapao i ta 'na i faaite mai, o tei imi ia 'na ma te aau atoa ra. 3 ^bAore ratou i rave i te hara : ua haapao ratou i ta 'na parau. 4 Ua parau mai oe, e Iehova, ia matou nei, ia haapao-hua-hia ta oe ture. 5 Ia tano maite hoi to 'u nei mau haerea i te haapao-maite-raa i ta oe ra mau ture ! 6 ^cEi reira vau e ore e haama 'i, ia haapao vau i ta oe ra parau. 7 ^dE haamaitai au ia oe ma te aau haavare ore ia ite au i ta oe ra faaauraa tia. 8 E haapao vau i ta oe ra mau ture ; eiaha e faarue hua mai ia 'u.

BETA.

9 E nahea te taata apî i te tamâ-raa i to 'na e'a ? ia faaau i to 'na haerea i ta oe ra parau. 10 ^eUa imi au ia oe ma tau aau atoa : eiaha vau ia ^fohipa ê i ta oe ra parau. 11 ^gUa haaputu vau i ta oe parau i roto i tau aau, ia ore au ia hara ia oe ra. 12 Ua haamaitaihia oe, e Iehova ! ^he haapii mai oe ia 'u i ta oe ra mau ture. 13 ⁱTe faaite nei tau utu i te mau faaauraa atoa no roto i to oe ra vaha. 14 Te oaoa nei au i te e'a ta oe i faaite maira, e *iti hua* to te mau tao'a atoa ra. 15 ^kE mana'o â vau i ta oe i faaue maira, e haapao â vau i ta oe ra mau e'a. 16 ^lE oaoa vau i ta oe ra mau ture ; e ore roa vau e haamoe i ta oe parau.

GIMELA.

17 ^mIte maitai mai oe i to tavini nei, ia ora vau, e ia haapao vau i ta oe parau. 18 A faaaraa mai i te mata o to tavini nei, ia ite au i te mau mea taa ê i roto i ta oe ra ture. 19 ⁿE taata ê au i te fenua nei, eiaha e huna i ta oe parau ia 'u. 20 ^oUa unuhi tau varua i te hinaarora i ta oe ra mau faaauraa, aita e mahana tuua. 21 Ua a'o oe i te feia teoteo, i tei katarahia ra ; ^po tei faarue i ta oe parau. 22 ^qE faataa ê oe i tefaaino e te vahavaha ; ua haapao hoi au i ta oe i faaite maira. 23 Ia parahi te huiarii e parauinoia 'u ra, ^re haamana'o â to tavini i ta oe ra mau ture. 24 ^sO ta oe i faaite maira,

o ta 'u ia e popou, e ta oe ra parau tei a'o mai ia 'u.

DALETA,

25 ^tTe ati nei tau varua i te repo : e ^ufaaitoito mai oe ia 'u i ta oe parau. 26 Ua faaite au i tau mau haerea e ua faaroo mai oe ia 'u : ^xe haapii mai â oe ia 'u i ta oera mau ture. 27 E faaite mai oe ia 'u i ta oe i a'o maira, ^yia parau vau i te mau ohipa taa ê na oe ra. 28 ^zUa tarapapetau aau i te oto : e faaetaeta mai oe ia 'u i ta oe ra parau. 29 E faaatea ê atu i te parau haavare ia 'u, e tuu aroha mai oe ia 'u i ta oe ra ture. 30 Ua hinaaro vau i te e'a parau mau ra : e ta oe ra mau faaauraa, ua tuuhia ia *i mua ia 'u*. 31 Ua au roa vau i ta oe i faaite mai : e Iehova, eiaha vau ia haamahia. 32 E horo vau na te e'a ta oe i parau maira, ^aia haamahorahia e oe to 'u nei aau.

HE.

33 ^bE haapai mai oe, e Iehova, i te e'a ra o ta oe mau ture ; e e haapaohia e au e *tae noa 'tu* i te hopea ra. 34 ^dE haapii mai oe ia 'u, ia haapao vau i ta oe ture, ia haapao vau ma tau aau atoa ra. 35 E faaite mai oe ia 'u i te e'a ra o ta oe parau ; ^ee mea popou hoi na 'u te reira. 36 E faafariu i tau aau i ta oe i faaite maira, eiaha ^fi te nounou tao'a. 37 ^gE faafariu ê i tau mata ia ore ^hia hi'o i te mea faufaa ore ; e ⁱfaaitoito oe ia 'u i to oe ra e'a. 38 ^kE haapapu oe i to parau i to tavini nei, tei mâtâ'u ia oe ra. 39 E faaho'i ê atu oe i te faaino ta 'u e mâtâ'u nei ; i te maitai roa nei hoi ta oe mau faaauraa ia 'u nei. 40 Inaha, ^lte nounou nei au i ta oe i faaue maira : ^me faaanaanaea mai ia 'u i te parau-tia na oe ra.

VAU.

41 ⁿE faatae mai i to aroha ia 'u nei, e Iehova, i te ora na oe, i ta oe hoi i parau maira. 42 Ei reira vau nei e tia 'i ia patoi atu i tei faaino mai ia 'u nei ; no te mea te tiaturi nei au i ta oe parau. 43 Eiaha e iriti-ê-hia te parau mau i to 'u nei vaha : te tiaturi nei au i te mau faaauraa parau na oe ra. 44 E haapao tamau â vau i ta oe ra ture e a muri noa 'tu. 45 Ei reira vau e haere noa 'i ma te apî-^oapî ore, ia titau vau i ta oe i faaue maira ia *ite*. 46 ^oE parau atoa hoi au i ta oe i faaite maira i te aro o

^tSal. 44. 25.

^uirav. 40.
^uSal. 143. 11.

^xirav. 12.
^xSal. 25. 4. &
^x27. 11. & 86.
¹¹
^ySal. 145. 5.
^g
^zSal. 107. 26.

^a1 Arii 4. 29
^aIsa. 60. 5.
²Kor. 6. 11.

^birav. 12.

^cirav. 112.
^cMat. 10. 22.
^cApo. 2. 26.
^dirav. 73.
^dMas. 2. 6.
^dIak. 1. 5.

^eirav. 16.

^fEzek. 33.
^f31.
^fMar. 7. 21,
^f22.
^fLuk. 12. 15.
^f1 Tim. 6. 10.
^fHeb. 13. 5.
^fIsa. 33. 15.
^fh Mas. 23. 5.
^fi irav. 40.
^fk 2 Sam. 7.
^f25.

^lirav. 20.

^mirav. 25, 37,
^m88, 107, 149,
^m156, 159.

ⁿSal. 106. 4.
ⁿirav. 77.

^oSal. 138. 1.
^oMat. 10. 18,
^o19.
^oOhî. 26. 1, 2.

p irav. 16.

te hui arii, e e ore hoi au e haama. 47 ^pE popou â vau i ta oe ra mau parau, ua riro roa hoi tau aau i te reira. 48 E afai tia vau i tau rima i nia i ta oe na parau, ta 'u e hinaaro nei, e ^qmana'o â vau i ta oe ra mau ture.

q irav. 15.

ZAINA.

49 E haamana'o i to parau i to tavini nei, i ta oe hoi i faariro ^rei tiaturiraa no 'u ra. 50 O to 'u teie

r irav. 74, 81, 147.

s Rom. 15. 4.

t Ier. 20. 7.

u Job. 23. 11. Sal. 44. 18. irav. 157.

v Ezer. 9. 3.

y Sal. 63. 6.

^smahanahana ia pohe au ra : na ta oe parau i faaanaanaea mai ia 'u. 51 ^tE tâhitohito rahi to te feia teoteo ra ia 'u ; ^uaita râ vau i fariu ê mai i ta oe ra ture. 52 Te mana'o nei au i ta oe ra faaauraa parau tahito, e Iehova, e ua haamahana-hana vau ia 'u iho. 53 ^xUa roohia vau i te horiri i te feia paieti ore, o tei faarue i ta oe parau. 54 O ta oe ra mau ture, o ta 'u ia himene, i te fare no 'u no te taata haere nei. 55 ^yTe mana'o nei au i to oe ra i'oa, e Iehova, i te rui : e ua haapao vau i ta oe ra ture. 56 O to 'u ia *mahanahana*, o vau i haapao i ta oe i faaue maira.

HETA.

57 ^zO oe ta 'u nei tufaa, e Iehova : ua opua vau e haapao i ta oe parau. 58 Te titau nei au ma tau aau atoa nei ia ite mai oe ia 'u ; e aroha mai ia 'u i ta oe ^ai parau maira. 59 ^bUa mana'o vau i to 'u ra mau haerea, e Iehova, e ua faaho'i i o 'u pue avae i ta oe i faaite maira. 60 Te haapeepe nei au, aore i faatautau, i te haapaoraa i ta oe ra mau parau. 61 Ua haaatilihia vau i te marei a te paieti ore ; aita *râ* i moe ta oe ture ia 'u nei. 62 ^cEi te tuiraa po vau e tia 'i i nia e haamaitai ia oe ra, no ta oe mau faaauraa parau-tia ra. 63 *E taata* au hoi au i te feia atoa i mätä'u ia oe ra, i te feia e haapao i ta oe i faaue mai. 64 Ua ^di te fenua nei, e Iehova, i te hamani maitai no oe ra : ^ee haapii mai oe ia 'u i ta oe ra mau ture.

z Sal. 16. 5. Ier. 10. 16. Oto 3. 24.

a irav. 41. b Luk. 15. 17, 18.

c Ohi. 16. 25.

d Sal. 33. 5.

e irav. 12, 26.

TETA.

65 Te hamani maitai nei oe i to tavini, e Iehova, i ta oe hoi i parau maira. 66 E faaite mai oe ia 'u i te haapao maitai, e te aravihi ; te tiaturi nei hoi au i ta oe parau. 67 ^fAore au i pohe ra, ua taiva vau ; i teie nei râ, te haapao nei au i ta oe parau. 68 E ^gmaitai to oe, e Iehova, e te hamani maitai : ^he haapii mai i ta oe ra mau ture. 69 ⁱUa

f irav. 71. Ier. 31. 18, 19. Heb. 12. 11. g Sal. 106. 1. & 107. 1. Mat. 19. 17. h irav. 12, 26. i Iob. 13. 4. Sal. 109. 2.

faaau te feia teoteo i te parau haavare ia 'u : te haapao nei râ vau ma tau aau atoa i ta oe i parau maira. 70 E mea ite ore ^kto ratou aau mai to toâhua ra : ^lte popou nei râ vau i ta oe ture. 71 ^mMaitai a'era vau o vau i pohe ra ; no te mea uaite a'era vau i ta oe ture. 72 ⁿMaitai rahi to te ture a to vaha ra ia 'u, i na auro e te ario e ia rahi noa 'tu i te tausani.

IODA.

73 ^oNa to rima vau i hamani e ua faaau i to 'u huru : ^pe haapii mai oe ia 'u ia ite au i ta oe ra parau. 74 ^qO te feia i mätä'u ia oe ra, e ite ia ia 'uma te oaoa, no te mea ^rua tiaturi au i ta oe parau. 75 Ua ite au, e Iehova, e parau-tia ta oe i faaau ra, ^se no te haavare ore ta oe ra i a'o mai ai oe ia 'u ra. 76 E teie nei, ia riro to oe aroha ei haamahana-hana ia 'u, i ta oe hoi i parau mai i to tavini nei. 77 ^tIa riro mai hoi to aroha rahi ra ia 'u ia ora vau ; ^uua popou roa hoi au i ta oe ture. 78 ^xIa haama 'tu te feia teoteo : ^yua hamani ino noa mai ratou ia 'u ; ^zte mana'o noa nei râ vau i ta oe i parau maira. 79 O te feia i mätä'u ia oe ra tei fariu mai ia 'u nei ; o tei ite i ta oe i faaite maira. 80 Eiaha roa tau aau e haavare i ta oe ra ture, ia ore roa vau ia haama.

k Sal. 17. 10. Isa. 6. 10. Ohi. 23. 27. l irav. 35. m irav. 67. Heb. 12. 10, 11. n irav. 127. Sal. 19. 10. Mas. 8. 10, 11, 19.

o Iob. 10. 8. Sal. 100. 3. & 138. 8. & 139. 14. p Sal. 34, 144. q Sal. 34. 2. r irav. 49, 147.

s Heb. 12. 10.

t irav. 41.

u irav. 24, 47, 174.

x Sal. 25. 3.

y irav. 86.

z irav. 23.

KAPHA.

81 ^aUa tarapape tau varua i te ora na oe ; te ^btiaturi nei râ vau i ta oe parau. 82 ^cTe mohimohi nei tau mata i ta oe parau ; te na ô nei hoi au, Afea ra, oe e haamahana-hana mai ai ? 83 ^dMai te farii uaina i roto i te au auahi ra vau ; aita ^erâ i moe ia 'u ta oe parau. 84 ^eTailhia o to tavini nei mahana ? ^fafea ra oe e faautua mai ai i te hamani ino mai ia 'u nei ? 85 ^gUa ô ana'e te feia teoteo i te apoo ia 'u ; o tei ore e haapao i ta oe ra ture. 86 E parau mau ana'e ta oe ra : ^hua hamani ino ⁱnoa mai ratou ia 'u ; turu mai oe ia 'u. 87 Ua titau ratou ia mou vave au i te ao nei ; aita ^jrâ vau i faarue i ta oe i parau maira. 88 ^kE faaitoito mai oe ia 'u i te aroha na oe ra, ia haapao vau i tei faaitehia mai e to vaha na.

a Sal. 73. 26. & 84. 2. b irav. 74, 114. c irav. 123. Sal. 69. 3.

d Iob. 30. 30.

e Sal. 39. 4.

f Apo. 6. 10.

g Sal. 35. 7. Mas. 16. 27.

h irav. 78. i Sal. 35. 19. & 38. 19.

k irav. 40.

LAMEDA.

89 ^lE vai â oe, e Iehova, e ore roa e mure, te haapao-mau-hia ra ta oe parau i te mau ra'i ra. 90 Te

l Sal. 89. 2. Mat. 24. 34, 35. m Pet. 1. 25.

vai nei te haavare ore na oe ua tae i te mau ui atoa ra : ua haamau oe i te fenua, e te vai maite nei. 91 Mai^mta oe i haapao ra, te vai noa nei â ia e tae roa a'enei i teie nei mahana : e tavini ana'e te mau mea i *hamanibia* ra na oe. 92 Auua vau i popouⁿi ta oe ra ture, ua pohe ia vau i tau atiraa ra. 93 E ore roa e moe ia 'u ta oe ture ; ua faaitoitohia vau e oe i te reira. 94 No oe au nei ; e faaora ia 'u ; te titau nei hoi au i ta oe i parau maira. 95 Te tia i maira te feia paieti ore ia pohe au ia ratou : te feruri nei râ vau i ta oe i faaite maira. 96 °Ua itea ia 'u te hopea o te mau mea maitatai atoa nei : *area* ta oe ra parau, te aano rahi roa ra ia.

MEMA.

97 Te rahi roa nei to 'u hinaaro i ta oe ra ture ! Po to 'u ia mana'o-raa i te mau mahana atoa nei. 98 °E ite rahi to 'u i te parau na oe ra, i to tau mau enemî ra : e tia hoi i te vai-maite-raa i pihaiiho ia 'u. 99 Ite rahi to 'u i to tau mau orometua atoa ra, °no te mea te feruri nei au i ta oe i faaite maira. 100 °Ite rahi to 'u i to te feia tahito ra ; no te mea te haapao nei au i ta oe parau. 101 °Te tapea nei au i o 'u pue avae i te mau e'a iino atoa ra, ia haapao vau i ta oe parau. 102 Aita vau i faarue i ta oe ra mau faaauraa : no te mea ua haapii mai oe ia 'u. 103 °O te momona o ta oe nei parau i ta 'u nei tamataraa e ! e *momona* rahi ia to te reira i to te meli i to 'u nei vaha. 104 No ta oe ra parau i noaa 'i ia 'u te ite : i ore °i au ai ia 'u te mau e'a iino atoa ra.

NUNA.

105 °E lamepa ta oe parau i to 'u nei avae, e tiarama no to 'u nei mau e'a. 106 °Ua täpü vau, e e haapao vau i *taua täpü* ra, e haapao vau i te mau faaauraa parau-tia na oera. 107 E ati rahi to 'u ; e °faaanaanaca mai oe, e Iehova, ia 'u, i ta oe na parau. 108 Ite mai na oe, e Iehova, °bi ta 'u nei mau euhe, °c haapii mai oe ia 'u i ta oe ra mau faaauraa. 109 °Te fatata nei te pohe ia 'u, aita e mahana tuua : aita râ vau i haamoe ita oe ture. 110 °Ua tuu te feia paieti ore i te marei ia 'u : aita râ i °hapa ia 'u ta oe ra mau parau. 111 °Te hinaaro nei

au i ta oe mau parau i faaitehia maira, ei tufaa *na 'u* e a muri noa 'tu ; °o ta tau auu ia oaoaraa. 112 Te faatae nei i tau auu ia haapao maite i ta oe ra mau ture °e a muri noa 'tu.

SAMEHA.

113 Te rîaria nei au i te mau mana'o iino ra ; te hinaaro nei râ vau i ta oe ture. 114 O °k tau haapuraa oe e tau paruru ; °l te tiaturi nei au i ta oe parau. 115 °m Ia atea ê atu outou, e te feia parau ino ra ; e haapao vau i te parau a tau Atua. 116 E mau mai oe ia 'u i ta oe i parau maira, ia ora vau ; e eiaha vau °ia haama i ta 'u e tiaturi nei. 117 E tapea mai oe ia 'u, e ora ia vau i reira : ei reira vau e haapao tamau ai i ta oe ra mau ture. 118 Te feia °i faarue i ta oe ra mau ture, ua taataahilia e oe i raro : e mea faufaa ore hoi to ratou paari. 119 Ua haapaohia e oe te feia paieti ore atoa o te fenua nei °pei ota ; i hinaaro atu ai au i ta oe ra mau parau i faaite maira. 120 Te rurutaina nei °tau tino i te mäta'u ia oe ; e te mäta'u nei au i ta oe parau ia faaauhia mai.

OINA.

121 Ua faatupu vau i te parau-tia e te au : eiaha e faarue noa ia 'u i te feia hamani ino mai. 122 °Ei tauturu oe no to tavini ia maitai oia ; eiaha te teoteo e hamani ino mai ia 'u. 123 °Ua pouri tau mata i te tiairaa i te ora na oe, e i te parau o ta oe ra parau-tia. 124 O ta oe e rave i to tavini nei, ia au ia i to oe ra aroha ; °te haapii mai hoi ia 'u i ta oe ra mau ture. 125 °O to tavini hoi au ; e haapii mai ia 'u, ia ite au i ta oe i faaite maira. 126 O te taime teie, e Iehova, ia faatupu i te *parau au* ; ua faaore hoi ratou i ta oe ra ture. 127 °Hinaaro rahi to 'u i ta oe parau i te auro, i te auro i mâ maitai ra. 128 E teie nei, te parau nei au i ta oe ra mau parau atoa e mea tia ana'e ; °v te rîaria nei râ vau i te mau e'a haavare atoa ra.

PE.

129 E mea maerehia ta oe ra mau parau i faaitehia mai ; i haapao ai hoi tau varua i te reira. 130 Tei te beheuraa o ta oe ra parau e noaa 'i te maramarama, °e noaa 'i hoi te ite i te taata ite ore ra. 131 Ua

h irav. 77, 92, 174.

° irav. 33.

k Sal. 32. 7. & 91. 1. ° irav. 81.

m Sal. 6. 8. & 139. 19. Mat. 7. 23.

n Sal. 25. 2. Rom. 5. 5. & 9. 33. & 10. 11.

° irav. 21.

P Ezech. 22. 18.

° Hab. 3. 16.

° Heb. 7. 22.

° irav. 81, 82.

t irav. 12.

° Sal. 116. 16.

° irav. 72. Sal. 19. 10. Mas. 8. 11.

° irav. 104.

° Sal. 19. 7. Mas. 1. 4.

^a irav. 20.
^b Sal. 106. 4.
^c 2 Tes. 1. 6, 7.
^d Sal. 17. 5.
^e Sal. 19. 13. Rom. 6. 12.
^f Luk. 1. 74.
^g Sal. 4. 6.
^h irav. 12, 26.
ⁱ Ier. 9. 1. & 14. 17. Ezek. 9. 4.

^k Ezer. 9. 15. Neh. 9. 33. Jor. 12. 1. Dan. 9. 7.
^l Sal. 19. 7. 8, 9.

^m Sal. 69. 9. Ioa. 2. 17.

ⁿ Sal. 12. 6. & 18. 30. & 19, 8. Mas. 30. 5.

^o irav. 151. Sal. 19. 9. Ioa. 17. 17.
^p irav. 77.

^q irav. 34, 73, 169.

^r Sal. 5. 3. & 88. 13. & 130. 6.
^s irav. 74.
^t Sal. 63. 1. 6.

^u irav. 40, 154.

^x Sal. 145. 18.
^y irav. 142.

^z Luk. 21. 33.

hamāmā vau i tau vaha ma te ihaiha; ^aua nounou hoi au i ta oe parau. 132 ^bE haapao mai oe ia 'u, e aroha mai hoi ia 'u, ^cmai ta oe ra hoi i te feia i hinaaro mai i to oe ra 'ioa. 133 ^dE faaau na oe i ta 'u haerea i ta oe ra parau: ^ee eiaha te ino nei ia faahepo mai i nia ia 'u. 134 ^fE faaora oe ia 'u i te hamani ino o te taata nei; ei reira vau e haapao ai i ta oe ra mau parau. 135 ^gE faaanaana mai i to mata i nia i to tavini nei; e ^hhaapii mai hoi i ta oe ra mau ture. 136 ⁱTe manii pape noa nei tau roimata, no te mea aore te taata i haapao i ta oe ra ture.

SADI.

137 ^kE parau-tia ta oe, e Iehova, e te pi'o ore hoi ta oe ra mau faaauraa. 138 ^lO te parau-tia ta oe i parau maira, e ta oe ra mau parau i faaite maira, e mea mau ana'e ia. 139 ^mUa pohe au i to 'u nei itoito, no te mea, ua haamoe tau mau enemi i ta oe parau. 140 ⁿE parau maitai rahi roa ta oe parau; i hinaaro ai hoi to tavini i te reira. 141 Iti noā iho vau, e te vahavahalia, aita *rā* vau i haamoe i ta oe ture. 142 O ta oe ra parau-tia, e ore ia e mure, e ta oe ra ture, ^oo te parau mau noa iho ia. 143 Ua roohia vau e te ati e te ahoaho, ^pte popou nei *rā* vau i ta oe ra parau. 144 Te tia o ta oe parau i faaitehia maira, e mea mure ore ia: ^qe haapii mai ia 'u i te reira ia ora vau.

KOPHA.

145 Te tiaoro nei au ma *tau* aau atoa ra; e faaroo mai, e Iehova, e haapao vau i ta oe ra mau ture. 146 Te tiaoro nei au ia oe; e faaora oe ia 'u; e haapao ia vau i ta oe ra mau parau i faaitehia mai. 147 ^rE tia vau i nia aore ^ā i ao, e ua pii atu: ^ste tiaturi nei au i ta oe parau. 148 ^tUa ara na tau mata i te mau araraa *rui* ra, ia imi au i ta oe ra parau. 149 E faaroo mai i tau reo, i to oe ra hoi aroha; e Iehova, ^ue faaanaanaea mai oe ia 'u i ta oe ra parau au. 150 Te fatata mai nei te feia e pee i te ino ra; o tei ore roa e au mai i ta oe ra ture. 151 ^xTe fatata atoa maira hoi oe, e Iehova; e ^yte mau parau atoa na oe ra, e parau mau ia. 152 Ua ite ^ē na vau i ta oe ra mau parau i faaitehia e oe ra, e ua haamauhia e oe e ^za muri noa 'tu.

RESA.

153 ^aE hi'o mai oe i to 'u nei ati e e faaora ia 'u; aore hoi ta oe ture i moe ia 'u. 154 ^bE faatia mai oe i ta 'u nei parau, e e faaora ia 'u; e ^cfaaanaanaea mai oe ia 'u i ta oe parau. 155 ^dE mea fatata ore te ora i te feia paieti ore ra; aore hoi ratou i imi i ta oe ra mau ture. 156 Te rahi nei to oe aroha, e Iehova; ^ee faaanaanaea mai oe ia 'u i ta oe ra parau au. 157 E rave rahi te hamani ino ia 'u, e to 'u mau enemi; aita *rā* vau i ^ffaarue i ta oe mau parau i faaitehia mai. 158 Ua hi'o vau i te feia i rave i te hara e ua ^goto hoi au, no te mea aita ratou i haapao i ta oe parau. 159 E haamana'o mai i to 'u nei popou i ta oe ra mau parau: ^he faaanaanaea mai oe ia 'u, i to oe ra aroha, e Iehova. 160 E parau mau ta oe mai te matamua mai ^ā; e ta oe ra mau faaauraa parau-tia ra, e *vai ā ia* e a muri noa 'tu.

SINA.

161 ⁱUa hamani ino noa mai te hui arii ia 'u; te māta'u nei *rā* tau aau i ta oe parau. 162 Te oaoa nei au i ta oe parau mai *te taata* i itea ia 'na te tao'a rahi ra. 163 E riaria to 'u e te riri i te parau haavare; *area* ta oe ture, o ta 'u ia i hinaaro. 164 Taihitu a 'u haamaitairaa ia oe i te mahana hoē, i ta oe ra parau-tia i faaauhia ra. 165 ^kE hau rahi to te feia i hinaaro i ta oe ture; aore o ratou e turoriraa. 166 ^lI tiai noa na vau i te ora na oe, e Iehova: e ua haapao vau i ta oe parau. 167 Te haapao nei tau varua i ta oe mau parau i faaite mai; hinaaro rahi hoi to 'u i te reira. 168 O ta oe ra mau parau e ta oe i faaite maira, ua haapaohia e au: e ^mto 'u atoa nei mau haerea tei mua ana'e ia ia oe ra.

TAU.

169 Ia tae atu tau reo ia oe, e Iehova; ⁿe haapii mai oe ia 'u i ta oe ra parau. 170 Ia tae hoi ta 'u aniraa i mua ia oe: ia ora hoi au i ta oe i parau maira. 171 ^oE haamaitai noa 'tu tau vaha, ia haapiihia vau e oe i ta oe ra mau ture. 172 E parau hua tau arero i ta oe ra parau: e mea tia hoi te mau parau atoa na oe ra. 173 E tauturu to rima ia 'u; ^pe mau-maite-hia e au ta oe ra mau ture. 174 ^qTe nounou nei au i te

* Oto 5. 1.

^b 1 Sam. 24. 15. Sal. 35. 1. Mik. 7. 9. ^c irav. 40. ^d Iob. 5. 4.

* irav. 149.

^f Sal. 44. 18 irav. 51.

^g irav. 136. Ezek. 9. 4.

^h irav. 88.

ⁱ 1 Sam. 24. 11. 14. & 26. 18. irav. 23.

^k Mas. 3. 2. Isa. 32. 17.

^l Gen. 49. 18. irav. 174.

^m Mas. 5. 21.

ⁿ irav. 144

^o irav. 7

^p Ios. 24. 22. Mas. 1. 29. Luk. 10. 42. ^q irav. 166.

^f Irav. 16. 24,
7, 77, 111.

^s Isa. 53. 6.
Luk. 15. 4,
&c.
¹ Pot. 2. 25.

1058.
^s Sal. 118. 5.
Iona 2. 2.

^o Gen. 10. 2.
Ezek. 27. 13.
^c Gen. 25. 13.
¹ Sam. 25. 1.
Ier. 49. 28, 29.

^s Sal. 124. 8.

^{b1} Sam. 2. 9.
Mas. 3. 23,
26.
^c Sal. 127. 1.
Isa. 27. 3.

^d Isa. 25. 4.
^e Sal. 16. 8.
& 109. 31.
^f Sal. 91. 5.
Isa. 49. 10.
Apo. 7. 16.

^g Sal. 41. 2. &
97. 10. & 145.
20.
^h Deut. 28. 6.
Mas. 2. 8. &
3. 6.

ⁱ Isa. 2. 3.
Zek. 8. 21.

ora na oe, e Iehova ; ^re ta oe ra ture, e mea popou ia na 'u. 175 Ia ora tau varua, ia haamaitai ia oe ra ; e na ta oe ra mau faaauraa e tauturu mai ia 'u. 176 ^sUa haere ê au mai te mamoe i moe ra ; e imi oe e faaho'i i to tavini ; aore hoi i moe ia 'u ta oe parau.

SALAMO CXX.

TE PURE RA DAVIDA NO TE HAMANI INO O DOEGA RA.

Sire a te Moluta.

I ^aTAU atiraa ra ua tiaoro atura vau ia Iehova, e ua parau maira oia ia 'u. 2 E Iehova, ia ora tau varua i te vaha haavare, e te arero tahuna. 3 Eahahia 'tu oe, e te vaha haavare? eahahia 'tu oe, e te arero faahema? 4 *E au te reira* i te ohe ooi a te feia puai, e te arahu retama e ama ra.

5 Auê hoi au nei e, te purutia nei au i ^bMeseka e ^cte parahi nei au i te tiahapa i Kedara! 6 E parahiraa maoro to 'u i roto i te feia aore e au i te hau. 7 O te hau ta 'u, ia parau râ vau ra, tama'i ta ratou.

SALAMO CXXI.

E MAITAI RAHI TO TE FEIA PAIETI RA.

Sire a te Moluta.

E HI'O anei tau mata i te mau aivi? e noaa anei te tauturu ia 'u i reira? 2 ^aNo ô ia Iehova ra te tauturu ia 'u, o tei hamani i te mau ra'i e te fenua.

3 ^bE ore oia e tuu noa i to avae ia pahee noa na : e ore ^ctei tia i ia oe e varea i te taoto : 4 inaha, o tei tia i ia Iseraela ra, e ore ia e tiaruhi noa 'tu, e ore hoi e taoto. 5 O Iehova te tia i ia oe ; ^do Iehova to mārū ^ei to rima atau ra. 6 ^fE ore oe e pohe i te mahana i te ao, e ore atoa i te marama i te rui. 7 Na Iehova oe e tia i te mau ino atoa ra ; na 'na ^goe e tia i ia ora. 8 Na Iehova ^he tia i to haereraa 'tu e te ho'iraa mai, i teie nei e a muri noa 'tu.

SALAMO CXXII.

TO DAVIDA OAOARAA I TE EKALLESIA RA.

Sire a te Moluta, a Davida.

OAOA a'era vau e te feia atoa i parau mai ia 'u e, ^aTatou i nia i te fare o Iehova. 2 Te tia nei to matou avae i teie nei i roto i

to mau uputa, e Ierusalem a e. 3 I patuhia Ierusalem a mai te oire ^bta atiati-hua-hia *te mau fare* ra : 4 ^ci reira te mau opu ia paiuma ra, te mau opu a Iehova, ^dei faaiteraa ia no Iseraela, e haamaitai i te i'oa o Iehova. 5 ^eI reira te mau terono haava ra i te haamauraahia, te mau terono o te utuafare o Davida.

6 ^fE pure ia Ierusalem a ia hau : e maitai to te feia i hinaaro ia oe ra. 7 Ei hau to roto i to oe ra mau patu ; e ei maitai to roto i to oe ra mau fare arii ra ! 8 No to 'u ra mau taee e te mau hoa i parau ai au i teie nei, Ei hau to roto ia oe ra. 9 No te fare o to tatou Atua ra o Iehova e tamau ai au i te ^gini i te maitai no oe ra.

SALAMO CXXIII.

TO TE TAATA PAIETI RA TIATURIRAA.

Sire a te Moluta.

TE ^anânâ 'tu nei au i tau mata ia oe, e ^btei parahi i nia i te mau ra'i ra. 2 Inaha ! mai te mata o te mau favini e *hi'o* i te rima o to ratou ra mau fatu : mai te mata o te tavini vahine e *hi'o* i te rima o tana fatu vahine ra ; oia atoa to tatou mata i te *hi'oraa* i to tatou Atua ia Iehova ra, e ia aroha mai oia ia tatou nei. 3 E aroha mai ia matou, e Iehova, e aroha mai ia matou ; ua faa'i-maite-hia to matou varua i te parau faaino. 4 Ua faa'i-maite-hia matou i te parau faaino, i te tâhitohito a te feia tao'a ra, i te vahavaha o te feia teoteo *hamani ino* ra.

SALAMO CXXIV.

E HAAMAITAI TE EKALLESIA I TO 'NA ATUA.

Sire a te Moluta, a Davida.

AUAA Iehova i ô nei atoa ia ta-tou nei, ^aia na reira mai hoi Iseraela : 2 auaa Iehova i ô nei atoa ia tatou nei, a tia mai ai te taata e *rave* ia tatou nei ; 3 ^be horomii-ora-noa-hia tatou e ratou ra : o tatou hoi tei ririhia mai e ratou ra : 4 ua nina-noa-hia tatou e te pape i reira, ua na nia iho ia tatou taua pape pue ra i te tahe i *reira* ; 5 ua na nia iho ia tatou taua pape teoteo ra i te horo. 6 Ia haamaitaihia to tatou Atua ra o Iehova, o tei ore i horoa ia tatou to ratou ra niho. 7 E au tatou ^ci te manu i ora i te marei a te imi manu ra ; ua motu te marei, e ua

^{b2} Sam. 5. 9.

^c Exo. 23. 17.
Deut. 16. 16.

^d Exo. 16. 34.

^e Deut. 17. 8.
2 Par. 19. 8.

^f Sal. 51. 18.

^g Neh. 2. 10.

^{*} Sal. 121. 1.
& 141. 8.
^b Sal. 2. 4. &
11. 4. & 115.
3.

^{*} Sal. 129. 1

^b Sal. 56. 1, 2.
& 57. 3.
Mas. 1. 12.

^c Sal. 91. 3
Mas. 6. 5.

^d Sal. 121. 2.
^e Gen. 1. 1.
Sal. 134. 3.

ora iho nei tatou. 8 ^aTei te i'oa o Iehova to tatou tauturu, o ^ete hamani i te mau ra'i e te fenua nei.

SALAMO CXXV.

TE MAITAI O TE FEIA E TIATURI ATU I TE ATUA.

Sire a te Moluta.

TE feia i tiaturi ia Iehova ra, e *riro ia* mai te mou'a ra *mai* ia Ziona, e ore e arori ra, e tia ia i te vai-maite-raa. 2 *Mai* te mau mou'a ra e haaati ia Ierusalemara ra, oia atoa Iehova i te haaatiraa i to'na taata, i teie nei, e a muri noa 'tu. 3 E ore ^ate sepeta o te paieti ore e vaiiho-tamau-hia i nia i te tufaa a te feia parau-tia ra; o te faatoro noa 'tu te feia parau-tia i to ratou rima i te hara.

4 E hamani maitai to Iehova i te taata maitatai ra, i te feia aau haavare ore. 5 O te feia râ e fariu ê ^bi to ratou ra mau e'a pi'o, hoê â faautuaraahia e Iehova e te feia paieti ore ra: e ^cvai â râ te maitai i nia ia Iseraela.

SALAMO CXXVI.

TE MAU TÎTÎ RA I TE HO'IRAA MAL.

Sire a te Moluta.

ITE faaoreraahia e Iehova te tîtiraa o Ziona, e au ^atatou i te feia moemoeahia. 2 ^bÎ a'era to tatou vaha i te ata i reira, e to tatou mau arero i te oaoa: ua na ô a'era to roto i te etene ra; e ohipa rahi ta Iehova i rave ia ratou nei. 3 E ohipa rahi ta Iehova i rave ia matou nei; i oaoa 'i matou nei. 4 E faaho'i mai â, e Iehova, i to matou ra mau tîtî, mai *ta oe â i faaho'i mai i* te pape tahe i apatoa ra.

5 ^cO tei ueue ma te roimata ra, e ooti ia ma te oaoa.

6 O tei haere hoi e ueue i te huero ma te oto ra, e ho'i faahou mai â ia ma te oaoa, e ma te hopoi atoa mai i ta'na ra mau rürü.

SALAMO CXXVII.

TA TE ATUA E HAAMAITAI RA, E MAITAI OIA.

Sire a te Moluta, na Solomona.

IA ore Iehova i patu i te fare ra, e ohipa faufaa ore ta te feia i patu: ia ore ^aIehova ia tia i te oire ra, e arara faufaa ore to te tiai ra. 2 E mea faufaa ore ia outou ia tia

^a Mas. 22. 8.
Isa. 14. 5

^b Mas. 2. 15.

^c Sal. 128. 6.
Gal. 6. 16.

^e Sal. 53. 6.
& 85. 1.
Hos. 6. 11.
Joel. 3. 1.
Ohi. 12. 9.
^b Job. 8. 21.

^c Jer. 31. 9.
&c.

^a Sal. 121. 3.
4. 5.

i nia i te poi poi roa ra, e ia rui roa ra *a haapae ai i te ohipa* a taoto ai, ^bamu noa 'i i te maa oto ra; e horoa atoa mai hoi oia i te taoto i to'na ra feia here.

3 Inaha hoi ^cte tamarii ra, e tu-faa ia no ô ia Iehova ra; e ^dta te opu i fanau ra, e utua ia. 4 *Mai* te ohe i te rima o te feia puai ra, oia *atoa* te tamarii a te taata itoito ra. 5 E ao to te taata i î to'na piha ohe ia ratou! ^ee ore ratou e roohia e te haama, ei te uputa râ e pau ai to ratou mau enemi.

SALAMO CXXVIII.

E AO TO TE FEIA E MĀTA'U I TE ATUA RA.

Sire a te Moluta.

EAO ^ato te taata atoa i māta'u ia Iehova; o tei haapao i to'na ra mau e'a. 2 ^bE amu oe i ta to rima i ohipa ra: e ao to oe, e e manuia ta oe. 3 E riro to vahine ^cmai te vine hotu i to oe ra pae fare; e to mau tamarii, i te haaatiraa i ta oe ra amuraa, ^dmai te oli olive ia. 4 Inaha! i na reirahia to taua taata ra maitai, to te *taata i māta'u* ia Iehova ra! 5 ^eNa Iehova oe e haamaitai, mai ô mai i Ziona ra; e ite hoi oe i te maitairaa o Ierusalemara e hope noa 'tu to oe ra pue mahana: 6 e ite oe ^fi te tamarii a to mau tamarii ra, e ^gte hau hoi i nia ia Iseraela.

SALAMO CXXIX.

TEI RIRI MAI I TE EKALESLA RA, E POHE RATOU.

Sire a te Moluta.

EATI rahi to 'u ia ratou mai ^atau apîraa mai â, ^bbia na reira mai Iseraela i teie nei; 2 e ati rahi to 'u ia ratou mai tau apîraa mai â, aita râ vau i vi ia ratou. 3 Ua arote te feia arote ra na nia i tau tua, e ua haamaoro hoi i ta ratou mau irava. 4 Na Iehova parau-tia ra i ooti faataa ê i te mau taura o te paieti ore ra. 5 Te feia atoa aore i au ia Ziona ra, ia haama ia e ia haapurara-ê-hia 'tu. 6 Ia riro ratou mai ^ctei tupu i nia i te fare ra, o tei ore i tupu ra, i maehe ai ra: 7 o tei ore i î te rima o te feia ooti ra; o tei ore hoi i î te ouma o te feia e haaputu i te rürü ra. 8 E ore hoi te feia i na reira iho e parau e, ^dIa ora na outou ia Iehova; e, te faaora 'tu nei matou ia outou i te i'oa o Iehova.

^b Gen. 3. 17.
19.

^c Gen. 33. 5.
& 48. 4.
Jos. 24. 3. 4.
^d Deut. 28. 4.

^e Job. 5. 4.
Mas. 27. 11.

^a Sal. 112. 1.
& 115. 13. &
119. 1.

^b Isa. 3. 10.

^c Ezek. 19.
10.

^d Sal. 52. 8.
& 144. 12.

^e Sal. 134. 3.

^f Gen. 50. 23.
Job. 42. 16.
^g Sal. 125. 5.

^a Ezek. 23. 3.
Hos. 2. 15. &
11. 1.
^b Sal. 124. 1.

^c Sal. 37. 2.

^d Rut. 2. 4.
Sal. 118. 26.

SALAMO CXXX.

TE TIATURIRAA O TE TAATA SALAMO RA.

Sire a te Moluta.

NO roto ^ai te vahi hohonu to 'u tiaororaa 'tu ia oe, e Iehova : 2 e te Fatu, e faaroo mai oe i tau reo ; e fariu mai i to tari'a i ta'u e ani atu. 3 ^bAhiri oe, e Iehova, e tapao na i te mau hara nei, o vai, e Iehova, *te taata* e mau ? 4 Tei ia oe râ ^cte faaore *te hara*, ^dia mātā'u-hia hoi oe ra.

5 ^eTe tiai nei au ia Iehova, tau varua teie e tiai nei, e te tiaturi nei au ^fi ta 'na parau : 6 *te tiai nei* ^gtau varua ia Iehova, *e iti to* te mau faehau tiai i te poipoi ra, *oia ā ia*, e iti to te mau faehau tiai i te poipoi ra.

7 ^hIa tiaturi ā Iseraela ia Iehova ; ⁱtei ia Iehova hoi te aroha, e tei ia 'na hoi te ora hau ē ra. 8 ^kE riro oia i te faaora ia Iseraela i ta 'na atoa ra mau hara.

SALAMO CXXXI.

TE HAEHAA O TE AAU O DAVIDA.

Sire a te Moluta, a Davida.

E IEHOVA, aore tau aau i teo-teo, aore hoi tau mata i hi'o i nia ; ^aaore hoi au i titau i te mau mea rarahi ra, i te mau mea i teitei ē atu ia 'u nei. 2 Ua tuu haehaa hoi au e ua faanā ia 'u iho ; ^bmai te tamaiti i mairi te ū o te metua vahine ra vau : mai te tamaiti i mairi te ū ra to 'u nei varua *i roto ia 'u nei*. 3 ^cIa tiaturi ā Iseraela ia Iehova, i teie nei e a muri noa 'tu.

SALAMO CXXXII.

TA DAVIDA E ANI ATU I TE ATUA.

Sire a te Moluta.

E IEHOVA e, haamana'o mai ia Davida, e tana atoa ra mau ati ; 2 ia 'na i tāpū ia Iehova, e ^aua eue *te Atua* ^bmana o Iakoba. 3 E ore mau vau e tomo i tau fare, e ore atoa hoi au e haere i nia i tau roi ; 4 e ore ^ce horoa i te taoto i tau mata, e te tiarube i tau opani mata nei, 5 ^dia itea râ ia 'u te tahi vahi no Iehova, te tahi parahiraa no tei puai i o Iakoba nei.

6 Inaha, ua faaroo a'enei tatou i ^eEpherata ; ^fua ite a'enei tatou ^gtei te fenua ururaa ra. 7 Mai haere tatou i roto i to 'na ra tiahapa ;

^htatou e haamori i to 'na ra pae avae. 8 ⁱA tia, e Iehova, *a tomo* i roto i to faaearaa ; ^ko oe e te afata o to puai. 9 ^lIa faaahuhia te mau tahu'a na oe ra i te parau-tia, e ia pii hua te feia mo'a na oe ra i te oaoa. 10 E no to tavini nei, no Davida, eiaha oe e fariu ē i te mata o tei faatahinuhia e oe ra. 11 E parau mau ^mta Iehova i tāpū ia Davida, e ore roa hoi oia e fariu ē, *i te na ôraa e*, ⁿNo te huaai o to opu ta 'u e tuu i nia iho i to terono. 12 Ia haapao mai to mau tamarii ra i ta 'u faufaa, e te faaitchia 'tu e au ta 'u e haapii atu ia ratou ; e parahi ta ratou mau tamarii i nia i to terono e a muri noa 'tu. 13 ^oUa haapao hoi Iehova ia Ziona, ua hinnaaro oia ei parahiraa no 'na. 14 *Ua na ô mai hoi oia*, ^pTeie tau faaearaa e a muri noa 'tu ; ei ō nei au parahi ai, o to 'u ia hinaroo. 15 ^qE haamaitai roa vau i te mau maa na 'na : e paia to 'na mau taata rii i te maa ia 'u. 16 ^rE faaahu vau i to 'na mau tahu'a i te ora, ^se himene hua hoi tana feia mo'a ra i te oaoa. 17 ^tEi reira vau e faatupu ai i te tara o Davida, ^uua haapao vau i te tahi mori no tei faatahinuhia e au ra. 18 ^xE faaahu vau i to 'na mau enemi i te haama ; e hinuhinu ra to 'na korona i nia ia 'na iho.

SALAMO CXXXIII.

E MEA MAITAI TE AMUIRAA O TE FEIA MO'A RA.

Sire a te Moluta, a Davida.

INAHA hoi, te maitai e te popou, ia parahi atoa ^ate mau taeae ma te au maite ! 2 E au i te ^bmono'i maitai roa ra i nia i te upoo, o tei tahe tia i raro i nia i te umiumi, te umiumi o Aarona ; mai reira hoi tahe tia 'tura i raro i te auvaha o to 'na ahu : 3 e au ia i te hau *i mairi i nia* ia ^cHeremona, e tei mairi i nia i te mau mou'a i Ziona ra : i ^dreira Iehova i te faaueraa i te maitai, *e ua horoa mai* i te ora e a muri noa 'tu.

SALAMO CXXXIV.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA E TIA 'I.

Sire a te Moluta.

E HAAMAITAI ia Iehova, e ^ate mau tavini atoa no Iehova ra ; o outou, e ^bte feia i tia i roto i te fare o Iehova i te po ra. 2 ^cE

^h Sal. 5. 7. & 99. 5.
ⁱ Num. 10. 35.
² Par. 6. 41, 42.
^k Sal. 78. 61.
^l Job. 29. 14.
irav. 16.
Isa. 61. 10

^m Sal. 89. 3, 4, 33, &c. & 110. 4.

ⁿ 2 Sam. 7. 12.
¹ Arii 8. 25.
² Par. 6. 16.
Luk. 1. 69.
Ohi. 2. 30.

^o Sal. 48. 1, 2.

^p Sal. 68. 16.

^q Sal. 147. 14.

^r 2 Par. 6. 41.
irav. 9.
Sal. 149. 4.

^s Hos. 11. 12.

^t Ezek. 29. 21.

Luk. 1. 69.
^u 1 Arii 11. 36. & 15. 4.
² Par. 21. 7
^x Sal. 35. 26. & 109. 29.

^a Gen. 13. 8.
Heb. 13. 1.
^b Exo. 30. 25, 30.

^c Deut. 4. 48.

^d Lev. 25. 21.
Deut. 28. 8.
Sal 42. 8

^a Sal. 135. 1.

² 1 Par. 9. 33.
^c 1 Tim. 2. 8.

^a Sal. 124. 8.
^c Sal. 128. 5.
& 135. 21.

hopoi i to outou mau rima i nia i te vahi mo'a ra, a haamaitai ai i te i'oa o Iehova. 3 ^aIa haamaitai mai Iehova ia oe ^e mai ð mai i Ziona ra, o tei hamani i te mau ra'i e te fenua nei.

SALAMO CXXXV.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I TO 'NA RA AROHA.

E HAAMAITAI ia Iehova. **E** haamaitai i te i'oa o Iehova; e te mau tavini o Iehova, ^ae haamaitai ia 'na. 2 ^bOutou, o tei tia mai i roto i te fare o Iehova; i roto i ^cte mau hezere no te fare o to tatou Atua. 3 **E** haamaitai ia Iehova, e ^dmaitai hoi to Iehova; e himene i to 'na ra i'oa, ^ee mea popou hoi te reira. 4 ^fUa maiti hoi Iehova ia Iakoba na 'na iho, e ia Iseraela ei tao'a here na 'na.

5 Ua ite mau hoi au e, ^ge rahi Iehova, e ua hau to tatou Fatu i te mau atua atoa ra. 6 ^hTe rave nei Iehova i ta 'na i hinaaro ra i nia i te mau ra'i, e te fenua atoa nei, i te tai e te mau vahi hohonu ra. 7 ⁱNa 'na i haapee i te mahu i nia mai te hopea mai o te fenua ra; ^kua tuu mai oia i te uira e te ūa, e ua hopoi mai i te mata'i no roto i to 'na ra 'mau pueraa. 8 ^mNa 'na i tairi i te mau matahiapo i Aiphiti; o ta te taata e ta te mau puaa atoa; 9 ⁿua tuu mai oia i te tapao e te piri i rotou ia oe, e Aiphiti; ^oi nia ia Pharao e i to 'na ra mau tavini; 10 ^po tei tairi i te mau etene e rave rahi e ua taparahi i te mau arii mana ra; 11 ia Sihona, arii no te Amori ra, e ia Oga, arii no Basana; ^qe to te mau basileia atoa i Kanaana ra; 12 ^re ua horoa maira i to ratou fenua ei tufaa, ei tufaa no to 'na ra taata no Iseraela.

13 ^sTo oe ra i'oa, e Iehova, e tia ia i te vai-maite-raa; e te mana'o-raa ia oe, e Iehova, e vai â ia e hope noa 'tu te mau ui atoa ra. 14 ^tE faatia Iehova i to 'na ra taata; e tatarahapa oia i to 'na ra mau tavini.

15 ^uTe mau idolo no te etene, e ario ia e te auro, e ohipa na te rima taata. 16 **E** vaha to ratou, aita râ e parau; e mata to ratou, aita râ e hi'o; 17 e tari'a to ratou, aita râ e faaroo; e aore hoi e aho o roto i to ratou vaha. 18 **O** tei hamani ia ratou, mai ia ratou atoa ia te huru; e te feia atoa i tiaturi ia ratou ra.

19 ^xE haamaitai ia Iehova, e te utuafare o Iseraela; e haamaitai ia Iehova, e te utuafare o Aaron: 20 e haamaitai ia Iehova, e te utuafare o Levi; e haamaitai ia Iehova, outou o tei mātā'u ia Iehova ra. 21 Ia haamaitaihia Iehova ^yna Ziona 'tu nei, o tei parahi i Ierusalem! Halelu Ia.

^x Sal. 115. 9.
&c.

^y Sal. 134. 3.

SALAMO CXXXVI.

E HAAMAITAI TATOU IA IEHOVA I TE AROHA MURE ORE NO 'NA RA.

E HAAMAITAI ia Iehova, e maitai hoi to 'na: ^be tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 2 **E** haamaitai i ^cte Atua no te mau atua ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 3 **E** haamaitai i te Fatu o te mau fatu ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 4 Ia 'na na 'na ^dana'e te mau ravea taa ê ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 5 ^eIa 'na o tei hamani i te mau ra'i i to 'na ra paari: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 6 ^fO tei hohora i te fenua na nia i te moana: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 7 ^gO tei hamani i na tiarama rarahi ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 8 ^hI te mahana ei tavana i te ao ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 9 **I** te marama e te mau fetia ei tavana i te po: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 10 ⁱO tei tairi i te mau matahiapo i Aiphiti ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 11 ^kUa aratai maira ia Iseraela mai roto ia ratou: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 12 ^lMa te rima puai e te rima faatorohia: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 13 ^mO tei vahi piti noa i te miti uteute ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 14 **E** ua aratai ia Iseraela na roto ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 15 ⁿUa rave pohe roa râ ia Pharao e ta 'na ra nuu i taua miti uteute ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 16 ^oO tei aratai i to 'na ra mau taata na roto i te medebara: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 17 ^pO tei taparahi i te mau arii mana ra: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 18 ^qE ua rave pohe roa i te hui arii rarahi ra; e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 19 ^rIa Sihona, arii no te Amori: e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 20 ^sE ia Oga, arii

^a Sal. 106. 1
& 107. 1. &
118. 1.
^b 1 Par. 16.
34. 41.
^c 2 Par. 20. 21.
^d Deut. 10. 17.

^e Sal. 72. 18.

^f Gen. 1. 7.
Mas. 3. 19.
Ier. 51. 15.

^g Gen. 1. 9.
Sal. 24. 2.
Ier. 10. 12.
^h Gen. 1. 14.

ⁱ Gen. 1. 16.

^j Exo. 12. 29.
Sal. 135. 8.

^k Exo. 12. 51.
& 13. 3. 17.

^l Exo. 6. 6.

^m Exo. 14. 21.
22.
Sal. 78. 13.

ⁿ Exo. 14. 27.
Sal. 135. 9.

^o Exo. 13. 18.
& 15. 22.
Deut. 8. 15.

^p Sal. 135. 10.
11.

^q Deut. 29. 7.

^r Num. 21. 21.

^s Num. 21. 33.

^a Sal. 113. 1.
& 124. 1.
^b LuK. 2. 37.

^c Sal. 92. 13.
& 96. 8. & 116.
19.

^d Sal. 119. 68.
^e Sal. 147. 1.

^f Exo. 19. 5.
Deut. 7. 6, 7.
& 10. 15.

^g Sal. 95. 3. &
97. 9.

^h Sal. 115. 3.

ⁱ Ier. 10. 13.
& 51. 16.

^k Iob. 28. 25,
26. & 38. 24,
&c.
Zek. 10. 1.

^l Iob. 38. 22.
^m Exo. 12. 12,
29.
Sal. 78. 51. &
136. 10.
ⁿ Exo. 7. & 8.
& 9. & 10. &
14.
^o Sal. 136. 15.

^p Num. 21.
24, 25, 26, 34,
35.
Sal. 136. 17,
&c.

^q Ios. 12. 7.

^r Sal. 78. 55.
& 136. 21, 22.

^s Exo. 3. 15.
Sal. 102. 12.

^t Deut. 32. 36.

^u Sal. 115. 4.
5, 6, 7, 8.

no Basana : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 21 ^tE ua horoa i to ratou fenua ei tufaa : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 22 Ei tufaa no to 'na ra tavini no Iseraela : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa.

23 Ua ^umana'o mai oia ia tatou i to tatou haahaaraa ra : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 24 E ua faaora ia tatou i to tatou mauenemi : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 25 ^xNa 'na i horoa mai i te maa i te mau taata atoa nei : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa. 26 E haamaitai i te Atua no te mau ra'i ra : e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa.

SALAMO CXXXVII.

TA TE ATI IU DA RA HAAPAORAA I BABULONIA.

570. **I** TE hiti o te mau pape i Babulonia ra to matou parahiraa i raro ; e ua oto ihora matou i te mana'oraa ia Ziona. 2 I nia i te mau arobe, i rotopu ra, te faautaraahia ta matou mau kinura. 3 I reira te feia i tîî ai matou ra i te faaue-raa mai i te himene ; e te feia ^ai riro mai ai matou *tei ani* i te area-rea : *na ô maira*, A himene mai na i te hoê himene no Ziona. 4 Eaha matou e tia 'i ia himene i te himene a Iehova i te fenua ê nei ? 5 E Ierusalema, ia moe oe ia 'u ra ia moe atoa i tau rima atoa nei *to 'na toroa*. 6 Ia piri tau ^barero i tau vaha nei, ia ore au ia mana'o ia oe : ia ore au ia faateitei ia Ierusalema ei mea oaoa rahi na 'u. 7 Haamana'o, e Iehova, ^ci te mau tamarî a Edoma, o tei parau i te mahana *a ati ai* Ierusalema, A taihitumu na, taihitumu na, ia ihipapa hua ia ! 8 E te tamahine a Babulonia ^dfaaano fenua e, e ao to 'na ^eto te tahoo atu ia oe, mai ta oe i rave mai ia matou nei ! 9 E ao to 'na to te rave i to mau aruaru rii, e ^fua tairi noa i nia i te mato ra.

SALAMO CXXXVIII.

E HAAMAITAI DAVIDA I TE ATUA I TO 'NA RA MAITAI.

E Salamo na Davida.

E HAAMAITAI au ia oe, e Iehova, ma tau aau atoa nei ; e himene au ei haamaitai ia oe, ^ai mua i te aro o te mau atua. 2 ^bE haamori tia 'tu vau ^ci to nao mo'a

ra, a haamaitai atu ai i to oe i'oa, e Iehova, no to oe aroha e ta oe ra parau mau : ^dua faarahi hoi oe i ta oe parau ia hau atu i to io'a atoa ra. 3 I te mahana i tiaoro atu ai au ra, ua parau mai oe ia 'u, e ua horoa mai i te itoito i tau varua.

4 ^eE hope te mau arii atoa o te fenua nei i te haamaitai ia oe, e Iehova, ia ite ratou i te parau a to vaha. 5 E himene ratou i te mau parau a Iehova ; e hanahana rahi hoi to Iehova. 6 ^fTeitei noâ Iehova ^ge haapaomai â oia i tei haehaa : area tei teoteo, ei te atea ê oia e hi'o mai ai.

7 ^hIa haere noa vau na roto i te ati ra, e faaanaanaeahia mai au e oe ra ; e na to rima e tapea i te riri o tei mârô mai ia 'u ra ; e na to rima atoa iho e faaora ia 'u. 8 ⁱNa Iehova e na reira mai ia 'u : e tia to oe aroha, e Iehova, i te vai-maite-raa ; eiaha na oe ^ke faarue i te ohipa a to rima.

SALAMO CXXXIX.

UA APĪ TE RA'I E TE FENUA ATOA I TE ATUA.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

E IEHOVA, ^ana hi'opoahia vau e oe e ua itea : 2 ^bua ite oe i tau parahiraa i raro e tau tiaraa i nia ; ^cua ite oe i to 'u nei mana'o i te atea ê ra. 3 ^dUa paheru oe i to 'u haerea e tau taotoraa i raro, e ua ite oe i tau mau haerea atoa nei. 4 E aita roa e parau o roto i tau vaha ^ei toe i te itea-hua-hia e oe, e Iehova. 5 Ua haapunihia vau i muri e i mua, e ua tuu oe i to rima i nia ia 'u. 6 ^fTo oe ra ite eita ia e noaa ia 'u ; eita e taea ia 'u i te teitei.

7 ^gE haere tia vau nei i hea e *moe ai* i to varua ? e maue tia vau i hea e ore ai oe e ite mai ai ? 8 ^hIa paiuma vau i nia i te mau ra'i ra, tei reira oe ! ia hohora vau i tau roi i hade, inaha, tei reira atoa oe ! 9 Ia rave au i te pererau o te poipo, a parahi ai i te hopea mai o te miti ra ; 10 na to rima e aratai ia 'u i reira, e na to rima atoa e mau mai ia 'u. 11 Ia parau vau e, Na te pouri e tapo'i mai ia 'u, e riro te rui nei ei maramarama i te haaatiraa mai ia 'u. 12 Aita ra e mea e moe ia oe ^ki te pouri ; *ia oe ra*, hoê â huru anaana to te rui e to te ao ; hoê â huru te pouri e te maramarama. 13 Na oe i hamani i to roto ia 'u ra ; na oe i tapo'i ia 'u i roto i te opu o tau metua vahine

^d Isa. 42. 21.

^e Sal. 102. 15, 22.

^f Sal. 113. 5, 6. Isa. 57. 15. ^g Mas. 3. 34. ^h Sak. 4. 6. ⁱ Pet. 5. 5. ^k Sal. 23. 3, 4.

ⁱ Sal. 57. 2. Phil. 1. 6.

^k Job. 10. 3, 8. & 14. 15.

^a Sal. 17. 3. ^b Jer. 12. 3. ^c 2 Arii 19. 27.

^d Mat. 9. 4. ^e Ioa. 2. 24, 25. ^f Job. 31. 4.

^g Heb. 4. 13.

^h Job. 42. 3. ⁱ Sal. 40. 5. & 131. 1. ^j Jer. 23. 24. ^k Iona 1. 3.

^l Amos. 9. 2, 3, 4. ^m Job. 23. 6. ⁿ Mas. 15. 11.

^o Job. 26. 6. & 34. 22. ^p Dan. 2. 22. ^q Heb. 4. 13.

^t Ios. 12. 1, &c. ^u Sal. 135. 12.

^v Gen. 8. 1. ^w Deut. 32. 36. ^x Sal. 113. 7.

^y Sal. 104. 27. & 145. 15. & 147. 9.

^a Sal. 79. 1.

^b Ezek. 3. 26.

^c Jer. 49. 7, &c. ^d Oto 4. 22. ^e Ezek. 25. 12. ^f Obad. 10, &c.

^g Isa. 13. 1, 6, &c. & 47. 1. ^h Jer. 25. 12. & 50. 2. ⁱ Jer. 50. 15, 29. ^j Apo. 18. 6. ^k Isa. 13. 16.

^l Sal. 119. 46. ^m Sal. 23. 2. ⁿ 1 Arii 8. 29, 30. ^o Sal. 5. 7.

¹Job. 10. 8, 9.
Koh. 11. 5.

^mSal. 40. 5.

ⁿIsa. 11. 4.

^oSal. 119.
115.
Pud. 15.

^q2 Par. 19. 2.
Sal. 119. 158.

^rJob. 31. 6.
Sal. 25. 2.

^sSal. 5. 8. &
143. 10.

^airav. 4.

^bSal. 56. 6.

^cSal. 58. 4.
Rom. 3. 13.

^dSal. 71. 4.

^eirav. 1.

^fSal. 35. 7. &
57. 6. & 119.
110. & 141. 9.
Ier. 18. 22.

ra. 14 E haamaitai au ia oe, ua taa ê hoi to 'u hamaniraahia: e mea maerehia ta oe mau ohipa, e Iehova, eita hoi e moe ia 'u. 15 ¹To 'u nei huru, aore ia i moe ia oe, a hamanihia 'i au i te vahi moe ra, e a rave nehenehehia 'i, i te vahi haehaa o te fenua nei. 16 Ua ite to mata ia 'u i to 'u vai-oti-ore-raa ra; e ua oti *to 'u mau melo* atoa ra i te papaihia i roto i te buka na oe; i te maumahana atoa te raveraahia, e aore roa te hoê *i toe*. 17 ^mO te maitai o to mau mana'o ia 'u nei, e te Atua e! e te rahi-roa-raa o *to mau mana'o* ia taiohia e au ra, e rahi ia te reira i te one *tahatai*; e ua aro ana'e au ra, tei pihaiho â vau ia oe!

19 ⁿE pohe mau â te feia paieti ore ia oe, e te Atua; ^oia atea ê atu outou te feia rave toto e. 20 ^pO tei mârô mai ia ia oe ma te parau ino; o to oe ra mau enemi, tei faahiti-faufaa-ore-noa *i to oe ra i'oa*. 21 ^qE gre anei tei riri au i te feia i riri mai ia oe, e Iehova? e te atâta nei au i te feia i tia mai e mârô ia oe? 22 E riri rahi to 'u ia ratou e riri rahi roa; te parau nei au e enemi ia no 'u.

23 ^rE hi'opoa mai oe ia 'u, e te Atua, ia ite hoi oe i tau aau; e tamata hua mai ia 'u, e ia ite oe i tau mana'o: 24 e hi'o mai, e eiaha ei haamainaina to roto ia 'u ia oe ra. ^sE aratai oe ia 'u i te e'a e tia i te vai-maite-raa *te maitai* ra.

SALAMO CXL.

E PURE A DAVIDA IA ORA OIA I TO 'NA RA MAU ENEMI.

Na te Menasehe. E Salamo na Davida.

IA ora vau ia oe, e Iehova, i te taata parau ino ra; e te taata aroha ore, ^ae faaora oe ia 'u *i te reira*; 2 o tei imi i te ino i roto i *to ratou* aau. O tei amui i te ^bmau mahana atoa nei i te *amuiraa* tama'i. 3 Ua faaooi ratou i to ratou arero mai to te ophi ra; ^ce te taero asepi tei roto i to ratou utu. Sela.

4 ^dE faaora oe ia 'u, e Iehova, i te rima o te paieti ore ra; ^eia ora hoi au ia oe, i te feia hamani ino, o tei opua i te faafifi i tau avae. 5 ^fUa tuu te feia teoteo i te marei ia 'u e te taura; ua hohora ratou i te faafifi *i te pae e'atia* ra; ua tuu hoi i te upe'a ia 'u. Sela.

6 Ua parau hoi au ia Iehova, O tau Atua hoi oe; e faaroo mai, e

Iehova, i ta 'u e ani nei. 7 E tan Fatu, e Iehova, tau Ora puai rahi ra; ua tapo'i oe i tau upoo i te mahana tama'i ra; 8 eiaha oe e faatia, e Iehova, i te hinaaro o te paieti ore ra; eiaha ta ratou imiraa parau ino ia tupu, ^g*eiaha* ratou ia faateiteihia. Sela. 9 O te upoo o tei haaati mai ia 'u nei, ia tapo'ihia ia ^hi te ino o to ratou iho vaha.

10 ⁱE hurihia mai te arahu auahi i nia ia ratou; e huri oia ia ratou i roto i te auahi, i te mau apoo hohonu ra, ia ore ratou ia tia faahou mai. 11 Eiaha te taata parau ino e haamauhia i nia i te fenua nei; e auahia te taata hamani ino e te ino ra e ia pohe roa 'tu.

12 Ua ite hoi au ^ke tauturu mai Iehova i te parau a te taata haehaa, te parau-tia a te feia veve. 13 Na te feia parau-tia e haamaitai i to oe ra i'oa; te feia pi'o ore te parahi maite i mua i to aro.

SALAMO CXLI.

TE PURE RA DAVIDA IA FAATIAHIA TO 'NA HINAARO.

E Salamo na Davida.

E IEHOVA, ^ate tiaoro atu nei au ia oe; e haapeepe mai oe ia 'u nei; ia tiaoro vau ia oe ra, e faaroo mai oe i tau reo. 2 Ia tano atu ^btau pure i mua ia oe ^c*mai* te mea hau'a no'ano'a; e ^dte hopoira o tau rima i nia ^e*mai* te tusia ahiahi ra.

3 E tuu mai oe, e Iehova, i te tia i to 'u nei vaha: ei tia i te uputa ra o to 'u nei utu. 4 Eiaha tau aau ia tae i te mea ino ra, a rave ai i te parau iino, i te amuiraa i te mau taata i rave i te parau pi'o ra; e ta ratou mau maa maitatai ra, ^f*eiaha* roa vau i amu noa 'tu.

5 ^gA papai mai te taata parau-tia ra ia 'u, e mea hamani maitai ia; e a'o mai hoi oia ia 'u ra, e ^h*riro ia mai* te mono'i maitai ra, e ore tau upoo e paruparu *i te reira*, e pure â hoi au ia roohia ratou e te ati ra. 6 Ia huri-noa-hia to ratou feia haava i te mau vahi ofafai ra; e faaroo ratou i te maitairaa o ta 'u nei parau. 7 Mai ta te taata ia tâpû e ia papai *i te vahie* i nia i te fenua nei; ua purara to matou mau ivi ⁱ te utu o te apoo nei. 8 Tei ia oe ra, e te Fatu, e Iehova, ⁱtau mata i te hi'oraa; te tiaturi nei au ia oe; eiaha vau e faarue-taue-hia. 9 Ia ora vau ^ki te marei ta ratou i tuu

^gDeut. 32.
27.

^hSal. 7. 16.
& 94. 23.
Mas. 12. 13.
& 18. 7.
ⁱSal. 11. 6.

^k1 Arii 8. 45
Sal. 9. 4.

^aSal. 70. 5

^bApo. 5. 8. &
8. 3. 4.
^cApo 8. 3.
^dSal. 124. 2.
^e1 Tim. 2. 8.
^fExo. 29. 39.

^gMas. 23. 6.

^hMas. 9. 8. &
19. 25. & 25.
12.
Gal. 6. 1.

ⁱ2 Kor. 1. 9.

^j2 Par. 20.
12.
Sal. 25. 15. &
123. 1. 2.
^kSal. 119.
110 & 140. 5.
& 142. 3.

mai ia 'u ra ; e te mau here a te feia i hamani ino ra. 10 ¹Ia hei atoa 'tu te feia paieti ore ra i roto i ta ratou ihora mau upe'a ; area vau nei, ia haere noa 'tu ia *ma te ora*.

SALAMO CXLII.

TA DAVIDA HAAPAORAA IA ROOHIA E TE ATI RA.

Masekila a Davida. E pure na 'nai roto i te ana ra.

UA pii hua vau ia Iehova ; ua tiaoro hua vau i ta 'u ra aniraa ia Iehova. 2 ^aUa ninii noa 'tu vau i tau mana'o i mua i tana aro ; ua faaite au ia 'na i to 'u ati. 3 ^bI te ati roa ra o tau varua i roto ia 'u nei ra, te ite ra oe i to 'u haerea i reira. ^cI roto i te e'a ta 'u i haere ra, ua tuu-huna-hia e ratou te tahi marei ia 'u i reira. 4 ^dUa fariu vau i tau rima atau e ua hi'o, ^eaore roa ra e taata i ite mai ia 'u. E aita roa o 'u e hororaa, aore roa te ho'e i haapao mai ia 'u ia ora. 5 Ua tiaoro atura vau ia oe, e Iehova, i reira ; ua parau atura vau, ^fO oe to 'u haapuraa, e ^gta 'u ra tufaa hi te fenua o te feia e ora nei. 6 E haapao mai, e te Atua, i ta 'u e tiaoro nei, ^hua tuu haehaa-roa-hia vau nei. E faaora oe ia 'u i te feia hamani ino mai ia 'u nei, e puai rahi hoi to ratou i to 'u. 7 Ia ora tau varua i teie nei tapearaa, ia haamaitai au i to oe ra i'oa. *Ei reira* ^kte feia parau-tia e haati mai ai ia 'u nei, ^lia na reira mai to oe hamani maitai ia 'u nei.

SALAMO CXLIII.

TE PURE RA DAVIDA, IA AROHAHIA MAI OIA.

E Salamo na Davida.

E IEHOVA, e faaroo mai i tau pure nei, e fariu mai i to tarifa i ta 'u e ani nei, e faaroo mai ia 'u, ^ai ta oe ra parau mau e ta oe ra parau-tia. 2 ^bEiaha e haava mai i to tavini nei ; e ore roa hoi te ho'e o te feia e ora nei e tiahia ^ci mua i to aro.

3 Ua hamani ino mai te enemi i to 'u nei varua, e ua nenei-roa-hia vau i raro i te repo ; ua haaparahi ia 'u i roto i te pouri, mai te feia i pohe faarue roa ra. 4 ^dI ati roa 'i tau varua i roto ia 'u nei ; e tau aau i roto ia 'u nei i horuhoru roa 'i. 5 ^eTe mana'o nei tau aau i te anota tau tahito ra ; te imi nei au i te

mau ravea *hanahana* na oe ra ; te feruri noa nei au i te mau ohipa a to rima ra. 6 ^fTe faatoro nei au i tau rima ia oe ra ; *te hinaaro nei* ^gtau varua ia oe mai te fenua pamparô e hinaaro i te pape ra. Sela. 7 E faaroo etacta mai oe ia 'u, e Iehova ; ua tarapape tau varua : eiaha oe e huna i to mata ia 'u ; ^hua au hoi au i te feia e reva i raro i te apoo ra. 8 Aroha ⁱvave mai oe ia 'u ; te tiaturi nei hoi au ia oe. ^kE faaite mai oe ia 'u i tau e'a ia haere ra ; ^lte faaaraa 'tu nei au i tau varua ia oe. 9 E faaora oe ia 'u i tau mau enemi, e Iehova ; te mau atu nei hoi au ia oe ei haapuraa. 10 ^mE haapii mai oe ia 'u ia rave au i to oe ra hinaaro ; o oe hoi 'tau Atua. Ia arataihia vau e ⁿto varua maitai i ^ote fenua parau-tia. 11 ^pE faaanaanaea mai oe ia 'u, e Iehova, i to oe ra i'oa ; ia ora hoi au i teie nei ati i te parau-tia na oe ra. 12 ^qE tãpũ e atu hoi i tau mau enemi i te aroha no oe ra, e haamou hoi i te feia atoa e mârô mai ia 'u ra ; ^ro vau hoi to oe tavini.

SALAMO CXLIV.

E HAAMAITAI DAVIDA I TE ATUA I TO 'NA MANA'ORAA MAI.

E Salamo na Davida.

IA haamaitahia tau haapuraa, o Iehova, o ^atei haapii mai i tau rima i te tama'i, e tau rimarima i te aroraa ra. 2 ^bOia tau haapuraa, e tau pare ; tau fare teitei, e te pare haapu ora ; tau paruru ta 'u e tiaturi nei, o tei haavi i to 'u mau taata i raro a'e ia 'u nei.

3 ^cE Iehova, eaha te taata nei i mana'o ai oe ia 'na ? e te tamaiti a te taata i haapao ai oe ia 'na ? 4 ^dE au te taata i te mahu mau ore ra ; ^ee to 'na pue mahana mai te mârũ e pee ra.

5 ^fE Iehova, e tuu haehaa mai i te mau ra'i na oe a pou mai ai ; ^ge faatiaia noa 'tu i te mau mou'a e e pee te au auahi. 6 ^hE tuua mai te uira, ia purara ratou ; e te'a i te mau ohe na oe, e pau atu ratou. 7 ⁱE faatoro mai i to rima no nia mai, ^ke faaora ia 'u i te pape rahi nei ; ia ora vau i te rima o ^lte mau taata e'e ra ; 8 ^me parau faufaa ore hoi tei to ratou vaha, e to ratou rima atau, e rima atau ia no te haavare.

9 ⁿE himene au i te himene apĩ ia oe, e te Atua e ; e haamaitai au

^fSal. 88. 9.

^gSal. 63. 1.

^hSal. 28. 1.

ⁱSal. 46. 5.

^kSal. 5. 8.

^lSal. 25. 1.

^mSal. 25. 4. & 139. 24.

ⁿNeh. 9. 20.

^oIsa. 26. 10.

^pSal. 119. 25, 37, 40, &c.

^qSal. 54. 5.

^rSal. 116. 16.

^a2 Sam. 22. 35.

^b2 Sam. 22. 2, 3, 40, 48.

^cIob. 7. 17. Sal. 8. 4. Heb. 2. 6.

^dIob. 4. 19. & 14. 2. Sal. 39. 5. & 62. 9.

^eSal. 102. 11. Sal. 18. 9. Isa. 64. 1.

^fSal. 104. 32.

^hSal. 18. 13, 14.

ⁱSal. 13. 16.

^kirav. 11. Sal. 69. 1, 2, 14.

^lSal. 54. 3. Mal. 2. 11. ^mSal. 12. 2.

ⁿSal. 33. 2, 3. & 40. 3.

^oSal. 18. 50
Pirav 7, 8.
^qSal. 128. 3.
^rDeut. 33. 29.
Sal. 33. 12. & 65. 4. & 146. 5.

ia oe i te nabala aho ahuru ra. 10 ^oO oe tei horoa mai i te ora no te hui arii; o tei faaora i to 'na tavini ia Davida i te 'o'e e pohe ai ra; 11 ^pia ora vau i te rima o te mau taata êê ra; e parau faufaa ore hoi tei to ratou vaha, e to ratou rima atau, e rima atau ia no te haavare. 12 *Ia riro* ta matou mau tamarii tamaroa i to ratou apiraa ra, ^qmai te raau itoito tupu *maitai* ra; e ta matou mau tamahine mai te pou i te hiti o te fare, i hamanihia mai to te fare o te hui arii ra. 13 Ia ^hto matou mau fare vairaa tao'a, i te mau tao'a atoa ra; ia riro ta matou mau nãã ei tausani ana'e, ei a ahuru hoi te tausani i ta matou mau aua. 14 Ia puai ta matou mau puatoro i te ohipa; eiaha ei vavahiraa mai i roto, eiaha ei fatiraa i rapae, eiaha ei auëraa i to matou mau vahi taata. 15 ^rE ao to te feia, mai te reira te huru! e ao to te feia, o Iehova to ratou Atua.

SALAMO CXLV.

I HAAMAITAI DAVIDA I TE ATUA I TO 'NA RA I'OA.

^aSal. 100. upoo parau.*E* ^a*Salamo* haamaitai na Davida.^bSal. 96. 4. & 147. 5.^cIob. 5. 9. & 9. 10.
^dRom. 11. 33.
^eIsa. 38. 19.^fExo. 34. 6.
^gNum. 14. 18.
^hSal. 86. 5, 15. & 103. 8.
ⁱSal. 100. 5.
^jNah. 1. 7.^kSal. 19. 1.

E FAATEITEI â vau ia oe, e tau Atua, e te Arii; e haamaitai â vau i to oe ra i'oa e a muri noa 'tu. 2 ^e haamaitai â vau ia oe i te mau mahana atoa nei; e arue au i to i'oa e a muri noa 'tu. 3 ^bE rahi Iehova, e ia haamaitai-rahi-hia; oia â ia, e ore ^cto 'na rahi e itea ia imi. 4 ^dTe mau ui atoa te faarahi i ta oe ohipa, e e faaite hoi i ta oe ra ohipa mana. 5 ^e parau vau i te tura e te hanahana o to oe ra mana, e te mau ravea taa ê na oe ra. 6 ^f parau ratou i te mana o ta oe ra mau ravea mätã'u, e e faaite hoi au i to oe ra mana. 7 ^g parau â ratou i te mana'raa o to oe ra maitai rahi, e himene hua hoi i ta oe ra parau-tia. 8 ^h E hamani maitai e te aroha to Iehova; e ore e riri vave, e te faaherehere rahi. 9 ⁱ Hamani maitai to Iehova i te taata atoa; e *te vai ra* to 'na aroha faaherehere rahi i nia i to 'na atoa ra mau ohipa. 10 ^j E arue ana'e ta oe atoa ra mau ohipa ia oe, e Iehova, e na to mau tavini mo'a e haamaitai ia oe. 11 ^k E parau ratou i te hanahana o to oe ra basileia; e faatia noa hoi i ta oe ra *mau ravea* puai. 12 ^l I te faaite-

raa i te tamarii a te taata nei i to 'na ra mana, e te hanahana e te mana o to 'na ra basileia. 13 ^h O to oe ra basileia, e basileia mure ore ia, e to oe ra mana, e tae ia i te mau ui atoa ra. 14 ⁱ Te mau ra Iehova i te feia e hi'a ra, ^j e ua faatia i te feia e pi'o i raro ra. 15 ^k Te hi'o nei te mata o te mau mea atoa nei ia oe, e ^l te horoa maira oe i te maa na ratou i te tau mau. 16 ^m Te heheu nei oe i to rima, ⁿ e te haamâha nei i te hiaai o te mau mea ora atoa nei. 17 ^o E parau-tia ta Iehova i tana atoa ra mau haerea, e te hamani maitai i ta 'na atoa ra mau ohipa. 18 ^p Te fatata maira ^q Iehova i te feia e tiaoro atu ia 'na, i te feia atoa i tiaoro atu ia 'na ^r ma te haavare ore. 19 ^s E faatia oia i te hinaaro o te feia i mätã'u ia 'na, e faaroo mai oia i ta ratou tiaoro, e e faaora hoi ia ratou. 20 ^t Te tiai nei ^u Iehova i te feia i hinaaro ia 'na; area te feia paieti ore ra, e haamouhia ia e ana. 21 ^v E parau tau vaha ma te arue ia Iehova; e ia haamaitai te taata atoa i to 'na ra i'oa mo'a e a muri noa 'tu.

SALAMO CXLVI.

EIAHA TATOU E FAAEA I TE HAAMAITAI I TE ATUA.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^a A haamaitai ia Iehova, e tau varua. 2 ^b E haamaitai au ia Iehova, oi vai a'e to 'u ora; e himene au i tau Atua oi vai a'e au nei. 3 ^c Eiaha e tiaturi i te hui arii, e te taata atoa, aita hoi o 'na e ora. 4 ^d Te reva nei hoi to 'na varua, te ho'i nei oia i to 'na ra repo; ^e mou roa 'tura ta 'na i opua i taua mahana ra. 5 ^f E ao to 'na tei te Atua o Iakoba te tauturu ia 'na; e tei to 'na Atua, tei ia Iehova to 'na tiaturiraa! 6 ^g O tei hamani i te mau ra'i e te fenua, te tai, e te mau mea atoa i roto ra; o tei haapao i te parau mau *na'na* e a muri noa 'tu; 7 ^h o tei faatia mai i te feia i hamani-ino-hia; ⁱ e ua horoa mai i te maa na tei poia ra. ^k O Iehova tei tatarai tei tapeahia ra; 8 ^l o Iehova tei faaaraara *i te mata* o tei matapo ra; ^m o Iehova tei faatia i te faahaehaahia ra; o Iehova tei hinaaro i te feia parau-tia ra. 9 ⁿ Te faaora nei Iehova i te mau taata êê ra; te tauturu nei oia i te otare e te vahine ivi ra, ^o area te haerea o te paieti ore ra, e huri-

^hSal. 146. 10.
ⁱTim. 1. 17.^jSal. 146. 8.
^kSal. 104. 27.^lSal. 136. 25.^mSal. 104. 21
& 147. 9.ⁿDeut. 4. 7^oIoa. 4. 24^pSal. 31. 23.
& 97. 10.^aSal. 103. 1^bSal. 104. 33^cSal. 118. 8, 9.
^dIsa. 2. 22.
^eSal. 104. 29
^fKoh. 12. 7.
^gIsa. 2. 22.
^h1 Kor. 2. 6.ⁱSal. 144. 15.
^jIer. 17. 7.^kGen. 1. 1.
^lApo. 14. 7.^mSal. 103. 6.ⁿSal. 107. 9.^oSal. 68. 6. & 107. 10, 14.^pMat. 9. 30.
^qIoa. 9. 7-32.
^rSal. 145. 14.
& 147. 6.
^sLuk. 13. 13.^tDeut. 10. 18.^uSal. 68. 5.^vSal. 147. 6.

P Exo. 15. 18.
Sal. 10. 16. &
145. 13.
Apo. 11. 15.

-ê-roa-hia ia. 10 ^PE vai arii mai
â Iehova e a muri noa 'tu; o to
Atua, e Ziona, e tae noa 'tu i te
mau ui atoa ra. Halelu Ia.

SALAMO CXLVII.

E HAAMAITAI TE EKALEZIA I TO
'NA ATUA.

* Sal. 92. 1.

E HAAMAITAI ia Iehova; ^ae
mea maitai te himene ei haamaitai i to tatou Atua, ^be mea pou pou ia; e au hoi ^cte haamaitai ra. 2 O Iehova te ^dpatu faahou ia Ierusalem, e ^e'na 'na e haaputupu i to Iseraela i purara ê ra. 3 ^fUa rapaau oia i te feia aau paruparu ra e ua taamu i to ratou mau puta. 4 ^gUa hope te mau fetia i te taiohia e ana; e na 'na i mairi i to ratou i'oa. 5 ^hE rahi to tatou Fatu, e ⁱte mana rahi, e ^kto 'na ite e mea itea ore ia imi. 6 ^lTe tauturu nei Iehova i tei haehaa ra, te huri nei râ i te paieti ore i raro i te repo.

Sal. 51. 17.
Isa. 57. 15. &
61. 1.
Luk. 4. 18.

* Gen. 15. 5.
Isa. 40. 26.

h¹ Par. 16.
25.
Sal. 48. 1. &
96. 4. & 145. 3.
Nah. 1. 3.
k Isa. 40. 28.
Sal. 146. 8.
9.

m Iob. 38. 26,
27.
Sal. 104. 13,
14.

7 E himene ma te haamaitai ia Iehova; e himene ma te kinura i to tatou Atua; 8 ^mo tei tapo'i i te ra'i i te mau ata ra; o tei haapao i te ûa no te fenua; o tei faatupu i te raau rii i nia i te mau mou'a: 9 ⁿte faaamu nei oia i te mau puaatoro i te maa, e ta ^ote oreba apî e tiaoro atu ia 'na ra; 10 ^pe ore oia e popou i te itoito o te puaahorofenua ra; e ore oia e mairuru i te avae o te taata ra. 11 E au râ Iehova i te feia e mâtâ'u ia 'na ra; i te feia i tiaturi i to 'na aroha.

n Iob. 38. 41.
Sal. 104. 27.
28. & 136. 25.
& 145. 15.
o Iob. 38. 41.
Mat. 6. 26.
p Sal. 33. 16,
17, 18.
Hos. 1. 7.

q Isa. 60. 17,
18.
Sal. 132. 15.

12 E haamaitai ia Iehova, e Ierusalem, e haamaitai i to Atua, e Ziona. 13 Oia tei faaetaeta i te mau te'a o to oe ra mau uputa; e ua haamaitai i to mau tamarii ra i roto ia oe. 14 ^qNa 'na i faatupu i te hau i to oe ra mau otia; e ^rua paia oe ia 'na i te sitona maitai rahi. 15 ^sUa hapono oia i ta 'na parau i te fenua nei, te horo etaeta nei ta 'na i faaue. 16 ^tUa horoa mai oia i te hiona mai te huruhuru mamoe ra; e te haapurara nei i te hau-paari mai te rehu anahi ra. 17 Ua tuu mai oia i ta 'na vai-paari mai te mea otiothia ra: o vai te taata e mau i te toetoe na 'na? 18 ^uUa tuu mai oia i ta 'na parau, e ua tarapape ihora ia; ua faafarara maira oia i te mata'i, ua tahe ihora te pape. 19 ^vUa faaite oia i ta 'na parau ia Iakoba; ^wi ta 'na

r Irv. 15.
Iob. 37. 10.

s Deut. 32. 2,
3, 4.
Sal. 76. 1. &
78. 5. & 103. 7.
Mal. 4. 4.

mau ture e ta 'na mau faaauraa parau, ia Iseraela. 20 ^zAore oia i na reira i te mau fenua atoa: e ta 'na ra mau faaauraa parau, aita ia ratou i ite. Halelu Ia.

* Deut. 4. 32,
33, 34.
Rom. 3. 1, 2.

SALAMO CXLVIII.

E HAAMAITAI TE MAU MEA ATOA
NEI I TE ATUA.

E HAAMAITAI ia Iehova. E haamaitai ia Iehova i te mau ra'i ra: e haamaitai ia 'na outou atoa o tei parahi i nia ra. 2 ^aE haamaitai ia 'na, o outou atoa, e to 'na mau melahi; e haamaitai ia 'na, o outou atoa, e te mau nuu ra. 3 E haamaitai ia 'na, e te mahana e te marama: e haamaitai ia 'na, e te mau fetia maramarama. 4 E haamaitai ia 'na, ^be te ra'i o te mau ra'i ra: e o outou, ^ce te mau pape i nia iho i te mau ra'i ra: 5 o te reira te haamaitai i te i'oa o Iehova; ^dua parau hoi oia, e oti a'era ratou i te hamanihia: 6 ^eua haamau hoi oia ia ratou e ia mau e a muri noa 'tu; ua faaau oia i te haapaoraa, e aore roa i hapa ia ratou. 7 E haamaitai ia Iehova i nia i te fenua nei: ^fte mau mea rarahi o te tai ra, e te mau vahii hohonu; 8 te auahi e te ûa-paari, te hiona e te ohu ra; te mata'i vero ra, ^ge faatupu i ta 'na ra parau: 9 ^hte mau mou'a, e te mau aivi; te mau raau maa ra, e te mau arezi; 10 te mau manu, e te mau puua atoa; te mau mea e nee ra, e te mau manu pererau; 11 te hui arii o te fenua nei, e te taata atoa; te feia mana, e te mau haava atoa o te fenua; 12 te mau taata apî, e te mau paretenia; te mau taata paari, e te mau tamarii ra: 13 o te reira te haamaitai i te i'oa o Iehova; ⁱto 'na ana'e ra hoi te i'oa ia faateitei: tei nia ê ^kto 'na hana-hana i te fenua nei e te mau ra'i atoa ra. 14 ^lOia i faateitei i te tara o to 'na taata, oia ^mtei haamaitaihia e tana mau tavini mo'a; e ⁿto 'na ra feia here, e te tamarii a Iseraela ra. Halelu Ia.

* Sal. 103. 20,
21.

b¹ Arii 8. 27.
c Kor. 12. 2.
d Gen. 1. 7.

e Gen. 1. 1, 6,
7.
f Sal. 23. 6, 9.
g Sal. 89. 37.
& 119. 90, 91.
Ier. 31. 25,
36. & 33. 25.

h Isa. 43. 20.

i Sal. 147.
15-18.
j Isa. 44. 23.
& 49. 13. & 55.
12.

k Sal. 8. 1.
Isa. 12. 4.
l Sal. 113. 4.

m Sal. 75. 10.

n Sal. 149. 9.

o Eph. 2. 17.

SALAMO CXLIX.

E HAAMAITAI TATOU I TE ATUA I
TO 'NA AROHA.

E HAAMAITAI ia Iehova. ^aE himene i te himene apî, ia Iehova; e te arue ia 'na i te amuiraa o te feia mo'a ra. 2 Ia oaoa

* Sal. 33. 3.
Isa. 42. 10.

^bIob. 35. 10.
Sal. 100. 3.
Isa. 54. 5.
^cZek. 9. 9.
Mat. 21. 5.
^dSal. 81. 2.
& 150. 4.

^eSal. 35. 27.
^fSal. 132. 16.

^gIob. 35. 10.

^hHeb. 4. 12.
Apo. 1. 16.

ⁱDeut. 7. 1,
2.

^kSal. 148. 14.

Iseraela i ^btei hamani ia 'na ra ; ia oaoa te tamarii o Ziona i to ratou ^carii. 3 ^dIa haamaitai ratou i to 'na i'oa ma te mehula ; ia himene ratou ia 'na ma te tophe e te kinura. 4 ^eTe au ra Iehova i to 'na taata ; ^fe faanehenehe oia i tei haehaa ra i te ora. 5 Ia oaoa te feia mo'a ma te hanahana ; ^gia himene ratou ma te pii hua i nia i to ratou mau roi ; 6 ei to ratou vaha te *haamaitai* rahi i te Atua ; e ^hei 'o'e mata piti i to ratou rima ; 7 ei tahoo atu i te mau etene ra, e ei a'o atu i te mau taata ra ; 8 ei ruuruu i to ratou mau arii i te fifi, e to ratou feia mana i te tapea auri ; 9 ⁱei faautua 'tu ia ratou i tei papaihia ra : ^ko te tura teie e *vai nei* no te feia mo'a atoa no 'na ra. Halelu Ia.

SALAMO CL.

E A'ORAA IA HAAMAITAIIA TE ATUA.

E HAAMAITAI ia Iehova. E haamaitai i te Atua i to 'na ihora mo'a ; e haamaitai ia 'na i te reva mana na 'na ra. 2 ^aE haamaitai ia 'na i ta 'na ra mau ravea mana ; e haamaitai ia 'na i to 'na mana rahi maitai ra. 3 E haamaitai ia 'na ma te oto o te pu ra ; ^ce haamaitai ia 'na ma te nabala e te kinura. 4 E haamaitai ia 'na ma te tophe e te mehula ; e haamaitai ia 'na i ^ete mea aho e te ogeba. 5 E haamaitai ia 'na ma te ^fsumebalo oto mārū ; e haamaitai ia 'na ma te sumebalo oto teitei. 6 O tei huti i te aho ra ia haamaitai ana'e ia ia Iehova. Halelu Ia.

^{*}Sal. 145. 5.
6.

^bDeut. 3. 24.

^cSal. 81. 2. & 149. 3.

^dExo. 15. 20.

^eSal. 33. 2. & 92. 3. & 144. 9.

^fI Par. 15. 16
19, 28. & 16. 5. & 25. 1, 6.

TE

MASELI A SOLOMONA.

PENE I.

TE A'OHIA NEI TE TAATA IA HAAPAO I TE PARAU E IA MĀTA'U I TE ATUA.

TE ^amaseli a te arii o Iseraela, a Solomona, te tamaiti na Davida ra.

2 Ia ite i te paari e te a'o ; ei faaite i te parau haapao maitai ; 3 ia riro te a'o maitai ra ^bei mea faarohia ; *ei faaite* i te parau-tia, e te au maitai, e te hapa ore ; 4 ia noaa te haapaoraa i te ^ctaata maua ; e te taata apî ra ia noaa te ite e te haapao maitai. 5 ^dE riro te feia paari i te haapao, e e tupu to 'na ite, e noaa te ite mau i te taata haapao maitai ; 6 e ite ai i te maseli e *to 'na* auraa mau ; te reo o te feia paari, e ta ratou ^eparau honou.

7 ^fTe matamua o te paari mau ra, o te māta'u ia ia Iehova ; o te paari *mau* ra e te a'o ra, o tei vahavahia ia e te maamaa. 8 ^gE faaroo mai, e tau tamaiti, i te a'o a to metua tane, e eiaha e faarue i te faaitoito a to metua vahine ra. 9 ^hE riro hoi ^hte reira mai te taupoo nehenehe i nia i to upoo ra, e mai na fifi *auro* i nia i to a'î na.

10 E tau tamaiti, ia taparuhia mai oe e te feia rave hara ra, ⁱeiaha oe e faatia 'tu *i ta ratou*. 11 Ia parau mai ratou e, Mai haere tatou ; ^ktatou e tiai *i te taata* ia pohe ; tatou e moemoe i te feia hara ore, ore noa 'tu te hara ; 12 tatou e rave haapau ora noa ia ratou mai ia hade ra ; ^lia riro hua ia mai te feia e reva i te apoo ra. 13 E itea ia tatou te tao'a maitai roa ra ; ei to tatou mau fare te tao'a no taua pau ra : 14 ei ð nei atoa tatou ; e ia hoê a tatou farii tao'a na tatou atoa ra. 15 E tau tamaiti, ^meiaha oe e amui atoa i to ratou e'a ; ⁿia iritia mai to avae i taua haerea no ratou ra : 16 ^ote horo ra hoi to ratou avae i te ino, te ru ra ratou ia manii te toto *hara ore*. 17 Hohonoraa faufaa ore to te upe'a i mua i te mata o te manu ra ! 18 O te reira ra feia te tiai nei ia i to ratou *iho* toto ; te tuu nei ratou i te marei ia pohe ratou *iho*. 19 ^pO te huru ia o te feia atoa e nounou i te tao'a ; e riro é hoi te feia i noaa ta ratou ra.

20 ^qTe pii hua nei te paari i roto i te mau aroâ ra ; e te puroro maira to 'na reo i te vahia taata ; 21 i roto atoa i te mau vahia taata ra oia

HOU IESU
1000.

^{*}1 Arii 4. 32.
pene 10. 1. & 25. 1.
Koh. 12. 9.

^bpene 2. 1, 9.

^cpene 9. 4.

^dpene 9. 9.

^eSal. 78. 2.

^fIob. 28. 28.
Sal. 111. 10.
pene 9. 10.
Koh. 12. 13.

^gpene 4. 1. & 6. 20.

^hpene 3. 22.

HOU IESU
1000.

ⁱGen. 39. 7.
&c.
Sal. 1. 1.
Eph. 5. 11.
^kIer. 5. 26.

^lSal. 28. 1. & 143. 7.

^mSal. 1. 1.
pene 4. 14.
ⁿSal. 119. 101.

^oIsa. 59. 7.
Rom. 3. 15.

^ppene 15. 27.
1 Tim. 6. 10.

^qpene 8. 1.
&c. & 9. 3.
Ioa. 7. 37.

HOU IESU
1000.

HOU IESU
1000.

i te pii-noa-raa : i te tomoraa i te mau uputa, i te oire ra i te parauraa oia i ta 'na parau, *i te na ôraa e*, 22 Mai te aha te maoro, e te feia ite ore, e hinaaro ai outou i te parau faufaa ore ra? e o outou, te feia tâhito hito, e au ai i te tâhito hito, e o outou, e te feia maamaa ra, i te hinaaro-ore-raa i te ite? 23 E fariu mai outou i ta 'u e a'o atu nei; inaha! ^re ninii hua 'tu vau i tau varua ia outou; e parau hua 'tu vau ia outou i ta 'u nei parau.

24 ^sNo te mea, ua tiaoro atu vau, e aore i tia ia outou; ua faatoro atu vau i o 'u pue rima, e aore roa e taata i haapao mai: 25 ^tua faarue râ outou i ta 'u i a'o atu, e aore i haapao mai i ta 'u i faahapa 'tu: 26 ^ue ata atoa vau ia roohia outou e te ati ra; e tâhito atu vau ia roohia outou e ^xta outou e mätä'u ra: 27 ia roohia outou e ta outou e mätä'u, mai te vero ra, ia horo mai to outou ati mai te puahi'ohi'o ra; e roohia ihora outou e te pohe e te mauii rahi. 28 ^vEi reira ratou e tiaoro mai ai ia 'u, e ore râ vau e parau atu; ei reira ratou e imi vave mai ai ia 'u, e ore râ ratou e ite mai ia 'u: 29 o ratou ^zaore i hinaaro i te ite, e aore ^ai hinaaro i te mätä'u ia Iehova; 30 ^baore i fariu mai i ta 'u parau; ua faarue maira râ ma te faaino i ta 'u i a'o atu; 31 e teie nei, ^ce amu ratou i ta ratou iho i imi ra, e e fiu hoi ratou i ta ratou i opua ra. 32 E pohe hoi te feia maua o ratou i fariu ê ra, e na te tiaturiraa o te maamaa ra ratou e haamou; 33 o ^dtei faaroo mai râ ia 'u ra, e parahi noa ia ma te ora, e ^ofaaea noa oia ma te mätä'u ore i te ino.

PENE II.

O TEI NOAA TÈ ITE MAU RA E RIRO I TE HAAPAO I TE PAIETI.

ETAU tamaiti, ia farii mai oe i ta 'u nei parau, e ^aia vaiiho maite i ta 'u parau i pihaiiho ia oe; 2 ia fariu mai i to tari'a i te paari; e ia imi to aau i te ite ra; 3 ia titau hua oe i te haapao maitai, e ia faateitei i to reo ia noaa te ite ra; 4 ^bia imi hua oe ia na mai te ario ra, e ia paheru nua oe ia 'na, mai te tao'a hunahia ra; 5 e ite ia oe i te mätä'u ia Iehova, e noaa ia ia oe te ite i te Atua. 6 ^cO Iehova hoi tei horoa mai i te

paari; e no roto i to 'na vaha te parau e te ite. 7 Te vaiiho ra oia i te ora no te feia parau-tia; e ^do te paruru hoi oia no te feia haerea tia ra. 8 O tei haapao i te mau e'a e au ai ra; te ^otiai ra hoi oia i te haerea o to 'na ra feia mo'a. 9 Ei reira oe e ite ai i te parau-tia, e te parau au, e te pi'o ore, e te mau e'a maitatai atoa ra. 10 Ia ô mai te paari i roto i to aau na, e ia riro te ite ei mea maitai ia oe ra; 11 na te haapao maitai e tia i ia oe *i reira*; e na ^tte ite e faaora ia oe, 12 ia ore oe ia hape i te e'a o te feia parau ino ra; i te mau taata e parau i te parau pi'o ra; 13 o tei faarue i te e'a haavare ore ra, e ua na te e'a pouri ^{si} i te haere; 14 o tei ^hfanafano i te raveraa i te parau ino, e ua ^ooaoa i te mau parau taiata; 15 o ^ktei mârô i to ratou mau haerea, e te pi'o ra ta ratou parau: 16 ia ore hoi oe ia hape i te vahine ê, i te vahine ê ra, ^mna 'na te parau taparu, 17 ⁿO tei taiva i te tia i ia 'na i tana apîraa ra, e ua moe ia 'na te faufaa a to 'na ra Atua. 18 ^oTei te e'a pohe to 'na ra utua-fare; e to 'na mau haerea tei te feia i pohe ra. 19 E ore roa tei faafatata ia 'na e ho'i mai, e ore roa e ho'i faahou i te e'a ôra. 20 E tena na, e na te e'a o te taata maitatai ra te haere, e haapao maite i te e'a o te feia parau-tia ra. 21 ^pNa te feia pi'o ore hoi e parahi i te fenua, e te feia parau-tia te haapapuhia i reira; 22 ^qe tâpû-ê-hia ra te paieti ore i te fenua nei, e te feia i rave i te hara ra, e taihitumu-hia ia.

PENE III.

TE A'O NEI SOLOMONA IA HAAPAO, E IA FAAROO.

ETAU tamaiti, eiaha e haamoe i ta 'u nei a'o; ^aia haapao maite to aau i ta 'u nei ture: 2 e maoro hoi to oe ra pue mahana e to *oe ra* mau matahiti, e te ora *hoi* e ^bte hau ta te reira e amui atoa mai ia oe ra. 3 Eiaha roa te aroha e te parau mau ia taa ê ia oe ra, e ^ctaamu-hua-hia ia i nia i to a'î na; e ^dpapai hoi i te reira i nia i te pâpâ ra o to oe ra aau: 4 ^ee noaa ia oe te itehia mai i reira e te au-rahi-hia mai, i te aro o te Atua e te taata atoa nei.

5 ^fE tiaturi ia Iehova ma to aau atoa ra; ^geiaha râ e tiaturi i to oe ihora haapao. 6 ^hEiaha e haamoe

^d Sal. 84. 11.
pene 30. 5.

^o 1 Sam. 2. 9.
Sal. 66. 9.

^f pene 6. 22.

^g Ioa. 3. 19.

^h pene 10. 23.

ⁱ Ier. 11. 15.

^j Rom. 1. 32.

^k Sal. 125. 5.

^l pene 5. 20.

^m pene 5. 3. &

6. 24. & 7. 5.

ⁿ Mal. 2. 14.

15.

^o pene 7. 27.

^p Sal. 37. 29.

^q Iob. 18. 17.
Sal. 37. 28. &
104. 35.

^a Deut. 8. 1.
& 30. 16, 20.

^b Sal. 119.
165.

^c Exo. 13. 9.
Deut. 6. 8.

pene 6. 21. &

7. 3.

^d Ier. 17. 1.

^e 2 Kor. 3. 3.

^f Sal. 111. 10.

1 Sam. 2. 26.

Luk. 2. 52.

Obi. 2. 47.

Rom. 14. 18.

^g Sal. 37. 3.

5.

^h Ier. 9. 23.
h1 Par. 28. 9.

Toel. 2. 28.

Isa. 65. 12.
66. 4.
er. 7. 13.
ek. 7. 11.

Sal. 107. 11.
av. 30.
uk. 7. 30.

Sal. 2. 4.

pene 10. 24.

Iob. 27. 9. &
5. 12.
sa. 1. 15.
er. 11. 11. &
4. 12.
zek. 8. 18.
fik. 3. 4.
ek. 7. 13.
ak. 4. 3.
Iob. 21. 14.
av. 22.
Sal. 119.
73.
irav. 25.
al. 81. 11.
Iob. 4. 8.
ene 14. 14.
22. 8.
sa. 3. 11.
er. 6. 19.

Sal. 25. 12.
3.
Sal. 112. 7.

pene 3. 14.
as. 13. 44.

Arii 3. 9.
1. 5.

HOU IESU
1000.

ⁱ Ier. 10. 23.

^k Rom. 12.
16.

^l Job. 1. 1.
Pene 16. 6.

^m Job. 21. 24.

ⁿ Exo. 22. 29.
& 23. 19. &
24. 26.
Deut. 26. 2.
&c.
Mal. 3. 10.
&c.
Luk. 14. 13.
^o Deut. 23. 8.

^p Job. 5. 17.
Sal. 94. 12.
Heb. 12. 5. 6.
Apo. 3. 19.

^q Deut. 8. 5.

^r pene 8. 34.
25.

^s Job. 28. 13.
&c.
Sal. 19. 10.
pene 2. 4. &
8. 11, 19. & 16.
16.

^t Mat. 13. 44.

^u pene 8. 18.
1 Tim. 4. 8.

^x Mat. 11. 29,
30.

^y Gen. 2. 9. &
3. 22.

^z Sal. 104. 24.
& 136. 5.
pene 8. 27.
Ier. 10. 12. &
51. 15.
^a Gen. 1. 9.

^b Deut. 33.
28.
Job. 36. 28.

^c pene 1. 9.

^d Sal. 37. 24.
& 91. 11, 12.
pene 10. 9.

^e Lev. 26. 6.
Sal. 3. 5. &
4. 8.

^f Sal. 91. 5. &
112. 7.

^g Rom. 13. 7.
Gal. 6. 10.

^h Lev. 19. 13.
Deut. 24. 15.

ia 'na i to oe atoa ra mau haerea ;
e na 'na i e faaite ia oe i to oe ra
mau haerea.

7 ^k Eiaha oe ia paari i to oe iho
mana'oraa ; o Iehova ra ta oe e ^l mā-
ta'u, a faarue ai i te ino. 8 O te
ora ia no to oe ra tino, o ^m te haa-
mārū ia no to oe ra mau ivi.

9 ⁿ E faatura 'tu ia Iehova i ta oe
ra mau tao'a rarahi, e te oho ma-
tamua o ta oe atoa ra tao'a ia tupu ;
10 ^e e i roa ta oe ra mau fare vai-
raa tao'a i reira, e i hoi ta oe mau
farii uaina i reira e manii noa 'tu.

11 ^p Eiaha oe e inoino, e tau ta-
maiti, i te a'o a Iehova, eiaha hoi e
fatimauu i ta 'na a'oraa mai. 12 O
tei herehia e Iehova ra, o ta 'na ia
e a'o mai, ^q mai te metua e a'o i te
tamaiti ta 'na e here ra.

13 ^r E ao to te taata i noaa ia 'na
te paari ; te taata i noaa ia 'na te
ite ra ! 14 ^s O te tao'a hoi e hoo
na 'i oia ra, e maitai rahi ia i to te
ario ra, e ia rahi hoi oia ra, e maitai
rahi ia i to te auro maitai ra.

15 E maitai rahi to 'na i to te poe ;
e ^t te mau mea atoa i hinaarohia ra,
e ore roa ia e au ia 'na. 16 ^u E mau
mahana maoro tei tana rima atau,
e te tao'a rahi e te tura tei te rima
aui. 17 ^x E fana'o-ana'e hia te mau
parau atoa na 'na ; e e hau tei to
'na ra mau haerea atoa. 18 ^y O te
raau ora oia i te feia e tapea ia 'na ;
e o te mau maite ia 'na ra e ao to 'na.

19 ^z Ua haamau Iehova i te tumu
o te fenua i to 'na ra paari ; e na
to 'na ite i haamau i te mau ra'i ra.
20 ^a Na to 'na ite i puroro mai ai te
moana, e i topatapata mai ai te hau
^b o te mau ra'i ra.

21 E tau 'amaiti, eiaha roa teie
ia moe e atu i to mata ; e tapea oe
i te paari maitai e te haapao ; 22 o
te ora ia no to oe ra varua, e ^c o te
nehenehe ia i nia i to oe ra a'f.

23 ^d Ei reira oe e haere noa 'i na to
oe ra e'a ma te ora, e e ore to avae
e turori. 24 ^e Ia taoto oe i raro ra,
e ore ia e māta'u ; e taoto noa hoi
oe i raro, e e māha to oe taoto.

25 ^f Eiaha oe e māta'u i te haamā-
ta'u ia faau'ana mai, e te pau i te
feia paieti ore ia fatata mai : 26 o
Iehova hoi to oe tiaturiraa, e na 'na
e tiai i to oe avae ia ore ia ia fifi
i te marei.

27 ^g Eiaha oe e tapea i te maitai
i te taata e au ia 'na ia hopoi ra,
tei to rima taua maitai ra ia hopoi.

28 ^h Eiaha oe e parau i to taata
tupu ra, A haere, e e ho'i faa'ou

mai, e ananahi au e hopoi atu ai
ia oe ra ; e te vai ra hoi taua mea
ra, tei ia oe.

29 Eiaha oe e imi i te ino i to
taata-tupu ra ; te parahi maitai noa
ra hoi oia i pihaiiho ia oe. 30 ⁱ Ei-
aha oe e mārō noa 'tu i te taata aita
e hara ra ; e aita oia i hamani ino
mai ia oe ra.

31 Eiaha oe e ^k feii i te taata
hamani ino mai, eiaha e haere na
ta 'na ra mau e'a. 32 E mea fau-
fau hoi na Iehova te feia mārō ra,
tei te feia parau-tia ra ^l ta 'na pa-
rau moe. 33 ^m Te vai ra te katara
a Iehova i nia i te fare o te feia
paieti ore ra, area te fare o te feia
parau-tia ra, ⁿ te haamaitai ra oia i
te reira. 34 ^o Te vahavaha nei oia
i te feia e vahavaha ; area te feia
haehaa te ite nei oia i te reira.
35 E noaa te maitai i te feia paari ;
area te maamaa ra, o te haama ta
ratou e noaa.

PENE IV.

TE A'O NEI SOLOMONA I TE PARAU
TA 'NA I ITE I TO 'NA RA METUA.

E FAAROO mai, ^a e te mau ta-
marii ra, i te a'o a te metua
tane ; e haapao maite mai ia noaa
ia outou te ite. 2 O te parau maitai
hoi ta 'u e faaite atu ia outou :
eiaha hoi outou e faarue i ta 'u nei
parau. 3 E tamaiti *popouhia* hoi
au e to 'u ra metua tane, ^b e te here
otahi maite i te mata o to 'u ra me-
tua vahine. 4 ^c E ua haapii mai
oia ia 'u, e ua na ô maira, E tapea
maite to au i ta 'u nei parau ; ^d e
haapao i ta 'u e parau atu, e ora
hoi oe i reira. 5 ^e E titau i te paari
ia noaa, e te haapao maitai ia noaa ;
eiaha e aramoina, eiaha e fariu e i
te parau o tau vaha nei. 6 Eiaha
e faarue ia 'na, e na 'na e tiai ia oe ;
^f ia hinaaro maite oe ia 'na, na 'na
oe e faaora. 7 ^g O te paari â te
mea maitai ; e titau i te paari ; e te
mau mea atoa e noaa ia oe ra e
titau â i te haapao maitai. 8 ^h E
faateitei oe ia 'na, e na 'na e faatei-
tei ia oe ; e tauahi oe ia 'na, e na
'na e faatura 'tu ia oe. 9 Na 'na e
horoo mai i ⁱ te taupoo nehenehe no
to upoo na ; e te korona hanahana
ta 'na e tuu mai i nia ia oe ra.

10 E faaroo mai, e tau tamaiti, e
farii mai i ta 'u nei parau, ^k e e riro
to oe ra mau matahiti i te rahi i te
oraraa nei. 11 O te e'a o te feia
paari ta 'u e haapii atu ia oe nei.

12 Eiaha oe e imi i te ino i to
taata-tupu ra ; te parahi maitai noa
ra hoi oia i pihaiiho ia oe. 30 ⁱ Ei-
aha oe e mārō noa 'tu i te taata aita
e hara ra ; e aita oia i hamani ino
mai ia oe ra.

31 Eiaha oe e ^k feii i te taata
hamani ino mai, eiaha e haere na
ta 'na ra mau e'a. 32 E mea fau-
fau hoi na Iehova te feia mārō ra,
tei te feia parau-tia ra ^l ta 'na pa-
rau moe. 33 ^m Te vai ra te katara
a Iehova i nia i te fare o te feia
paieti ore ra, area te fare o te feia
parau-tia ra, ⁿ te haamaitai ra oia i
te reira. 34 ^o Te vahavaha nei oia
i te feia e vahavaha ; area te feia
haehaa te ite nei oia i te reira.
35 E noaa te maitai i te feia paari ;
area te maamaa ra, o te haama ta
ratou e noaa.

10 E faaroo mai, e tau tamaiti, e
farii mai i ta 'u nei parau, ^k e e riro
to oe ra mau matahiti i te rahi i te
oraraa nei. 11 O te e'a o te feia
paari ta 'u e haapii atu ia oe nei.

12 Eiaha oe e imi i te ino i to
taata-tupu ra ; te parahi maitai noa
ra hoi oia i pihaiiho ia oe. 30 ⁱ Ei-
aha oe e mārō noa 'tu i te taata aita
e hara ra ; e aita oia i hamani ino
mai ia oe ra.

HOU IESU
1000.

ⁱ Rom. 12. 18.

^k Sal. 37. 1. &
73. 3.
pene 24. 1.

^l Sal. 25. 14.

^m Lev. 26. 14.
&c.
Sal. 37. 22.
Zek. 5. 4.
Mal. 2. 2.

ⁿ Sal. 1. 3.

^o Iak. 4. 6.
1 Pet. 5. 5.

^p Sal. 34. 11.
pene 1. 8.

^q 1 Par. 29. 1.

^r 1 Par. 28. 9.
Eph. 6. 4.

^s pene 7. 2.

^t pene 2. 2, 3.

^u 2 Tes. 2. 10.

^v Mat. 13. 44.
Luk. 10. 42.

^w 1 Sam. 2.
30.

^x pene 1. 9. &
3. 22.

^y pene 3. 2.

HOU IESU
1000.
Sal. 18. 36.
Sal. 91. 11.
2.

Sal. 1. 1.
Eue 1. 10. 15.

Sal. 36. 4.
Sa. 57. 20.

Mat. 5. 14.
5.
hil. 2. 15
2 Sam. 23.

1 Sam. 2. 9.
ob. 18. 5. 6.
sa. 59. 9. 10.
er. 23. 12.
sa. 12. 35.

pene 3. 3.
1.
pene 2. 1.

pene 3. 8.
12. 18.

Deut. 5. 32.
& 28. 14.
Jos. 1. 7.
Isa. 1. 16.
Rom. 12. 9.

Mal. 2. 7.

pene 2. 16.
& 28. 24.
Sal. 55. 21.

Koh. 7. 26.
Heb. 4. 12.

Te aratai nei au ia oe na te mau e'a mau ra. 12 e ore e opipiri ¹to oe avae ia haere; ^me ia horo noa oe e ore oe e turori. 13 E tapea etaeta i te a'o: eiaha roa e tuua; e vai-iho maite i te reira; o to oe ia ora. 14 ⁿEiaha e hape noa 'tu i te e'a o te paieti ore ra, eiaha hoi e haere na te e'a o te feia parau ino ra. 15 Ia atata i te reira; eiaha e tipu noa 'tu na nia iho; e fariu e atu, e haere e. 16 ^oIa ore hoi ratou ia rave i te parau ino ra e ore ratou e taoto; ua ere ia ratou i te taoto, ia ore ia hi'a te ho'e taata ia ratou ra. 17 O te maa a te paieti ore ra ta ratou e amu, e te uaina a te hamani ino ra ta ratou e inu. 18 ^pO te e'a hoi o te feia parau-tia ra, ^ae au ia i te maramarama anaana ra, o tei tupu noa te anaanaraa e tae noa 'tu i te avatea mau ra. 19 ^rO te e'a ra o te paieti ore ra, e au ia i te pouri; aore ratou i ite i ta ratou e turori ra.

20 E tau tamaiti, e haapao maitai mai i ta 'u nei parau; e fariu mai i to tari'a i ta 'u e parau atu nei. 21 ^sEiaha te reira ia moe e i to mata na; e ^tvaiiho maite ra i te reira i roto i to aau na. 22 O te ore hoi te reira i te feia i ite atu ia ratou ra, e ^uora hoi to ratou mau tino atoa i te reira. 23 E faaitoito i te tiai i to aau na; o te tumu hoi te reira o te ora. 24 Te mârô o te vaha ra, e tuu e atu ia ia oe ra, e te vaha faefaea, e faatea e atu ia. 25 E hi'o tia 'tu to mata i mua ia oe, e fariu i to opani mata i mua 'tu ia oe. 26 E haamana'o maitai i te e'a i haerehia e to avae, e e haapapuhia to oe atoa ra mau haerea. 27 ^xEiaha e fariu i te pae atau e te pae aui, ^ye tapea ra i to avae eiaha ei ino.

PENE V.

TE FAAITOITO NEI SOLOMONA EIAHA E VARE I TE PARAU A TE FAATURI.

ETAU tamaiti, e haapao mai i to 'u nei paari, e fariu mai i to tari'a i ta 'u nei a'o. 2 Ia mau maite hoi *i to oe* ra haapao, e ^aia vai maite hoi te ite i to oe ra vaha.

3 Te topata noa maira hoi te meli ^bna te vaha o te vahine faaturu, e rahi noa 'tu ^cte paia o to 'na vaha i to te mono'i ra; 4 ia tae ra i te hopea ra ^de au oia i te raau maramara; e mai te ^e'o'e mata piti ra ^ete ooi.

5 ^fTe ru nei tana avae i te pohe; te horo mâtâ'u ore nei tana avae i hade. 6 Ia ore oe ia imi i te e'a ora, te hirohirouri ra to 'na haerea eita e itea ia oe.

7 E tena na, e te mau tamarii, e faaroo mai ia 'u, e eiaha e faarue i te parau o tau vaha. 8 Ia atea e atu ta oe haerea ia 'na; eiaha e haafatata 'tu i te uputa o tona fare. 9 O te riro atu hoi to oe ra hinuhinu ia vetahi e ra, e to oe ra mau matahiti i te hamani ino ra; 10 o te paia hoi te taata e i ta oe ra tao'a, e o te *reva* hoi ta oe ra ohipa i te fare o te mau taata e'e ra; 11 e tae a'era i te hopea ua autâ noa ihora oe, ia aao oe e ia ripâ roa to tino i te pohe, 12 e ua na ô ihora oe, ^sEaha ra vau i ore i au ai i te a'o? *eaha ra* tau aau ^hi faaino ai i te haapii? 13 Eaha ra vau i ore i faaroo ai i te reo o tei haapii mai ia 'u, i ore i fariu ai i tau tari'a i tei a'o mai ia 'u ra? 14 Mai roohia vau i te mau ino atoa ra, i roto i te amuiraa e tairururaa ra. 15 E inu i te pape i ta oe ihora farii, e te pape tahe ra no roto i ta oe ihora apoo. 16 Ia faatahe-haere-noa-hia ta oe ra pape pihaa, e ta oe ra pape tahe, na roto i te mau aroâ. 17 E vaiiho i te reira na oe ana'e iho, eiaha ei taata e'e e rave atoa. 18 Ia haamaitaihia ta oe pape pihaa, e ia oaoa oe ⁱi te vahine o te apîraa ra. 19 ^kIa riro oia mai te aili te hinaaro! e mai te iale te nehenehe! ia popou maite oe i to 'na hinaaro, to 'na ana'e ra; e ia mauruuru roa oe i to 'na aroha. 20 Eaha hoi oe, e tau tamaiti, i au atu ai ^li te faaturi, i tauahi atu ai i nia i te vahine e? 21 ^mTe vai noa nei hoi to te taata haerea i mua i te mata o Iehova, e te mana'o ra oia i to 'na atoa ra mau haerea. 22 ⁿTe fili nei te rave hara i ta 'na ra mau hara, e ua mau oia i te taura ra o to 'na ra ino. 23 ^oE pohe oia, oia aore *i faaroo* i te a'o, e no to 'na ra pi'o rahi taivi atura.

PENE VI.

EIAHA TE FAATAU, E TE HAUTI, E TE AU ORE, E TE TÂHITOHITO.

IA riro oe, e tau tamaiti, ^ae i tauuru no to hoa ra; e ua tuu oe i to rima ia vetahi e; 2 ua fifi oe i te parau o to vaha; ua mau oe i ta to vaha i parau ra. 3 E na ô oe, e tau tamaiti, i teie nei, ia ora

HOU IESU
1000.

^fpene 7. 27.

^spene 1. 29.

^hpene 1. 25.
& 12. 1.

^lMal. 2. 14.
^kSire 2. 9. &
4. 5. & 7. 3.

^lpene 2. 16.
& 7. 5.
^m2 Par. 16. 9.
Iob. 31. 4. &
34. 21.
pene 15. 3.
Ier. 16. 17. &
32. 19.
Hos. 7. 2.
Heb. 4. 13.
ⁿSal. 9. 15.

^oIob. 4. 21. &
26. 12.

^apene 11. 15.
& 17. 18. & 20.
16. & 22. 26. &
27. 13.

HOU IESU
1000.

^b Sal. 132. 4.

^c Job. 12. 7.

^d pene 24. 33,
34.

^e pene 10. 4.
& 13. 4. & 20.
4.

^f Job. 15. 12.
Sal. 35. 19.
pene 10. 10.
^g Mik. 2. 1.

^h irav. 19.

ⁱ Ier. 19. 11.
^k 2 Par. 36.
16.

^l Sal. 18. 27.
& 101. 5.

^m Sal. 120.2,3.

ⁿ Isa. 1. 15.

^o Gen. 6. 5.

^p Isa. 59. 7.

^q Rom. 3. 15.

^r Sal. 27. 12.

^s pene 19. 5, 9.

^t irav. 14.

^u pene 1. 8.
Eph. 6. 1.

^v pene 3. 3. &
7. 3.

^w pene 3. 23,
24.

^x pene 2. 11.

^y Sal. 19. 8. &
119. 105.

^z pene 2. 16.
& 5. 3. & 7. 5.

^{aa} Mat. 5. 28.

^{ab} pene 29. 3.

oe : tei te rima hoi oe o to hoa ra, e haere, e faahaehaa ia oe iho, e onoono maite atu oe i to hoa na. 4 ^bEiaha to mata ia taoto, eiaha hoi to opani mata ia tiaruhe; 5 a horo, mai te zabi e horo ê i te fifi ra, e mai te manu i te marei a te imi manu ra.

6 ^cA haere na a hi'o i te ro, e tena na taata taoto; a haamana'o i ta'na ravea, ia paari oe: 7 aita hoi o'na aratai, aita e tavana, aita e faaitoito, 8 te faaitoito ra hoi i ta'na maa i te tau mau ra, e ia auhune ra e haaputu ai oia i ta'na maa. 9 ^dMai te aha te maoro o to oe na taoto, e tena nataata faatau? a fea oe e tia' i nia? 10 Ei maa taoto iti â, ei faaearaa iti â, e tipae iti noa 'tu â i te rima ei faaearaa iti â! 11 ^eE roohia mai oe i te veve mai te ratere ra, e to oe ra ati mai te taata mauhaa ra.

12 O te taata faufaa ore ra, te taata taiata ra, te haapao ra oia i te parau vavi noa o to'na vaha. 13 ^fE amo noa hoi to'na mata, e tapao mai hoi tana avae, e haapii mai hoi te rima. 14 ^gTe opua ra tana aau ino i te parau ino; e ore hoi e faaea i ^hte faatupu i te mârô. 15 E roohia-noa-hia mai oia i te pohe eita e mahia; mai te amuraa mata ra, ⁱpohe roa a'era oia ^kaore roa e taraa.

16 Teie na parau e ono ra ta Iehova e riri nei, e te litu hoi e mea faufau atoa ia na'na: 17 ^lo te mata teitei, ^mte arero haavare, e ⁿte rima i manii ai te toto hara ore ra; 18 ^ote aau i opua i te parau ino ra; ^pe te avae e horo oioi e rave i te ino; 19 ^qte ite haavare, e parau i te parau haavare ra, e o ^rtei faatupu i te mârô i roto i te mau taeae ra.

20 ^sE mau maitai, e tau tamaiti, i te parau a to metua tane, e eiaha e faarue i te a'o a to metua vahine. 21 ^tE tapea tamau maite i te reira i roto i to aau; e haafifi maite i te reira i nia i to a'û. 22 ^uIa haere oe ra, na taua a'o'ra oe e aratai; e ia taoto oe ra, ^xna'na oe e tia, e ia ara oe ra, na'na e paraparau mai ia oe. 23 ^vE lamepa hoi te ture, e tiarama hoi te a'o; e te haapiiraa e faaitoito ra, o te e'a ora ia: 24 ^wei tapea ia oe i te vahine ino; i tearero haavare na vetahi ê ra. 25 ^aEiaha to aau ia hinaaro i to'na ra maitai, e eiaha oe ia riro i to'na ra hili mata. 26 ^bE no te vahine faaturi

e ere ai te taata i te maa maa iti; ^ce te moiheuo ra ^qte titau maira ia i te varua ia pohe. 27 E tia anei te taata ia oomo i te auahi i roto i tana ouma, e ore anei e ama to'na ahu? 28 E tia anei te taata ia haere na nia i te arahu ama ra, e ore anei to'na avae e vera? 29 Oia atoa tei faafatata 'tu i te vahine na vetahi ê; o tei rave noa 'tu ia'na ra e ore e parauhia i te hara ore. 30 Eita e faaruehia te eiâ ia eiâ ei haamâha i to'na hiaai ia pohe i te poia ra; 31 ia itea râ, e tataihitu ia ta'na ^eia faaho'i mai; e pau roa tei to'na ra utuafare i te hopoi mai. 32 O tei moiheuo râ, e ^fmaamaa rahi ia; o tei na reira ra, ua taparahi ia ia'na iho. 33 O te pohe e te haama te noaa ia'na, e ore hoi te faaino ia'na e horoi-ê-hia. 34 U'ana rahi hoi to te taata pohe hae, e ore oia e faaherehere i te mahana e tahoo ai ra. 35 E ore oia e rave i te tao'a faaora, e ore hoi e mauruuru ia hopoihia 'tu te tao'a e ia rahi noa 'tu.

PENE VII.

TE FAAITOITO NEI SOLOMONA, IA AU MAITE TE TAATA I TE HAAPAO MAITE.

E TAU tamaiti, e haapao mai i ta'u nei parau, e ta'u e faaitoite atu e ^avaiiho i ô na ia oe na. 2 ^bE haapao i ta'u nei parau, e ora ia oe, e ^cta'u nei ture mai to orio mata ra. 3 ^dE taamu i nia i to rimarima ra, e papai i nia i te pâpâ ra o to aau iho na. 4 E parau atu oe i te paari ra, O tau tuahine oe; e parau hoi oe i te haapao ra, e no to oe ra ia fetii: 5 ^eia tapea raua ia oe i te vahine moiheuo, i te vahine ê ra e taparu ta'na parau.

6 ^fIa'u i tia noa i te haamarama-rama i to'u ra fare, ua hi'o atura vau na roto, 7 ite atura vau i roto i te feia ite ore ra; hi'o ihora vau i roto i te mau taurearea ra, i te hoê taata ^faore e haapao. 8 Te haere noa ra na te aroâ i pihaiho i to'na pae fare: e te haere maite ra oia na te e'a e tae atu ai i to'na fare: 9 ^gei na reira oia i te areburehuraa i te ahiahi ra, e te pouri-roa-raa hoi o te rui ra. 10 E inaha, ua farerei maira taua vahine ra ia'na, e te ahu o te faaturi ra te ahu, e te paari hoi o te aau. 11 (^hE vahine parau rahi, e te a'o atâ, e ⁱore e mau i te utuafare, 12 rouiho tei

HOU IESU
1000.

^c Gen. 39. 14.
^d Ezek. 13. 18.

^e Exo. 22. 1,
4.

^f pene 7. 7.

^a pene 2. 1.
^b Lev. 18. 5.
pene 4. 4.
Isa. 55. 3.
^c Deut. 32. 10.
^d Deut. 6. 8.
& 11. 18.
pene 3. 3. & 6. 21.

^e pene 2. 16.
& 5. 3. & 6. 24.

^f pene 6. 32.
& 9. 4, 16.

^g Job. 24. 15.

^h pene 9. 18.

ⁱ 1 Tim. 5. 13.
Tit. 2. 5.

HOU IESU
1000.

k Isa. 19. 9.

1 pene 5. 3.

m Sal. 12. 2.

n Koh. 9. 12.

o Neh. 13. 26.

p pene 2. 18.
& 5. 5. & 9.
18.

q pene 1. 20.
& 9. 3.

te vahi atea, rouiho tei te aroâ, e ei te mau fare hiti ra oia e tiaï mai ai.) 13 Ua haru maira oia ia 'na, e ua hô'i maira, e ua na ô maira ia 'na, ma te mata haama ore â, 14 E tusia amu ana'e ta'u tei te utuafare; i hopoi na vau i te euhe na 'u i teie nei mahana. 15 I haere mai ai au ia farerei atu ia oe ra, e imi maite ia oe i te arehurehuraa nei, e ua itea 'tura oe e au. 16 Ua faaunauna vau i tau roi i te mea nehenehe, i te ahu taoto, e k te ahu hua no Aiphiti ra. 17 Ua faano'ano'a vau i tau roi i te mura, e te aloe, e te kinamo. 18 E mai haere tâua e faahope hua i te hinaaro e ao noa 'e; tâua e faanavenave maite i nia ia tâua iho. 19 Aita râ hoi tau tane i te utuafare, ua reva i te fenua roa. 20 E pute ario ta'na i hopoi atoa; e ia tae i te marama apî oia e ho'i mai ai i te utuafare. 21 No te rahi o 1 ta'na ra parau vahavai, vare noa 'tura oia; m no te taparu rahi o to'na vaha, riro atura oia. 22 Pee noa 'tura oia i reira ra, mai te puatoro e haere i te taparahiraa ra, e mai te aili e ou'a i roto i te upe'a ra, 23 e puta noa 'tura ta'na paraia i te hoto: n mai te manu e mau e i te marei ra, aore hoi i ite e, ia pohe oia i tuuhia 'i.

24 E tena na, e te mau tamarii ra, e faaroo mai ia'u i teie nei, e haapao mai i te parau no roto i to'u nei vaha. 25 Eiaha roa to aau e papae noa 'tu i to'na ra e'a; eiaha oe e haere na to'na ra mau e'a. 26 E rave rahi hoi tei hi'a ia'na ma te paruparu; e o feia rahi roa ra teipohe roa ia'na. 27 Tei te e'a mau e tae ai i hade ra p to'na utuafare, e tae roa 'tu ai i raro i te vairaa o te feia i pohe ra.

PENE VIII.

TE HURU O TE ITE MAU, E TE HAA-PAO MAITAI MAU RA.

EERE anei te pii hua nei a te paari, e te faateitei nei te ite i to'na reo? 2 Tei nia i te mau vahi teitei, i te pae e'a ra; i te tiaatiraa o te mau e'a ra i te tia-noa-raa oia. 3 Tei te uputa rahi ra, a tomo atu ai i roto i te oire ra: tei te uputa iti ra hoi, te pii noa ra oia. 4 Ia outou â, e te mau taata nei, ta'u e pii atu; ia outou, e te mau tamarii a te taata nei, tau reo i te piiraa 'tu. 5 E te mau ite ore e, titau maite i te haapao; e te mau maanaa e, e imi i te ite ia

noaa. 6 E faaroo mai, o b te parau maitai hoi ta'u e parau atu: e te parau-tia hoi ta tau vaha e parau. 7 E parau hoi tau vaha i te parau mau, e riro hoi te ino ei mea riarina na tau vaha. 8 Te tia nei te mau parau atoa o to'u nei vaha; aore roa o reira e pi'o, aore e mârô. 9 E parau vaiiho noa ana'e ia i te feia i ite ra, e te tia hoi i te feia i noaa te ite ra.

10 Ia rahi te farii mai i ta'u nei a'o i to te ario, e te ite hoi i to te auro maitai roa ra. 11 e E maitai rahi hoi to te paari i to te mau poe, e te mau mea atoa i hinaarohia ra, e ore ia e au ia'na. 12 O vau nei o te paari, e tia vau i ô te haapao ra i te parahiraa, e te roaa nei te ite i te mau mea atoa ra. 13 d Mäta'u to'u ia Iehova, e te riarina nei au i te ino; e te teoteo, e te faarahi, e te parau a te feia taiata, e te vaha mârô ra, o ta'u ia e riarina nei. 14 Tei ia'u nei te parau e te paari mau: tei ia'u te haapao, e tei ia'u te puai. 15 h No'u i arii ai te mau arii, e ia faatupu ai te hui arii ra i te parau-tia. 16 No'u i noaa 'i te hau i te hui arii ra, te feia mana atoa, e te mau haava atoa o te fenua nei. 17 i Te hinaaro nei au i te feia e hinaaro mai ia'u ra, ke te imi vave mai ia'u ra, e ite ia ratou ia'u. 18 l Tei ia'u te tao'a rahi e te tura: te tao'a vaiiho taiata e te parau-tia. 19 m E maitai rahi tei ia'u i to te auro e to te auro maitai roa ra, e ta'u nei tao'a i te ario mâ maitai ra. 20 Te aratai nei au na te e'a paran-tia ra, na ropu i te mau e'a i faaauhia ra. 21 E faarahi au i te tao'a a te feia i hinaaro mai ia'u ra; e ta ratou ra mau vairaa e faaïhia e au.

22 n Ia Iehova ra vau i haamata 'i oia i ta'na ohipa; hou ta'na mau ohipa, mai tahito mai â. 23 o Ua faatahinuhia vau mai tahito mai â; hou te haamataraa i te ohipa nei, hou te fenua nei. 24 Aore hoi e miti ra, i fanau na vau, aore hoi e pape rahi i te pihaaraa. 25 p Aita i tatumuhia te mau mou'a, aita hoi te mau aivi, i fanau na vau; 26 aita hoi oia i hamani i te fenua, e te mau vahi atea ra, e te hoê hua'iti repo o te mau fenua nei. 27 Ia'na i haamau i te mau ra'i ra, tei reira vau; ia'na i tipao i te moana e ati noa 'e; 28 ia'na i haamau i te mau ata i nia ra; ia'na i faaetaeta i te mau tumu o te moana; 29 q ia

HOU IESU
1000.

b pene 22. 20.

c Tob. 28. 15.
& c.
Sal. 19. 10. &
119. 127.
pene 3. 14. 15.
& 4. 5. 7. &
16. 16.

d pene 16. 6.

e pene 6. 17.

f pene 4. 24.

g Koh. 7. 19.

h Dan. 2. 21.
Rom. 13. 1.

i 1 Sam. 2. 20.
Sal. 91. 14.
Ioa. 14. 21.
k Iak. 1. 5.

l pene 3. 16.
Mat. 6. 33.

m pene 3. 14.
irav. 10.

n pene 3. 19.
Ioa. 1. 1.

o Sal. 2. 6.

p Tob. 15. 7. 3.

q Gen. 1. 9.
10.
Iob. 38. 10.
11.
Sal. 33. 7. &
104. 9.
Ier. 5. 22.

HOU IESU
1000.

^f Iob. 38. 4.
^g Ioa. 1. 1, 2, 18

^t Mat. 3. 17.
Kol. 1. 13.

^u Sal. 16. 3.

^x Sal. 119. 1, 2. & 128. 1. 2.
Luk. 11. 28.

^y pene 3. 13. 15.

^z pene 12. 2.

^a pene 20. 2.

^a Mat. 16. 8.
Eph. 2. 20, 21. 22.
^b 1 Pet. 2. 5.
^b Mat. 22. 3, &c.
^c irav. 5.
pene 23. 30.

^d Rom. 10. 15.

^e pene 8. 1, 2.

^f irav. 14.

^g irav. 16.
pene 6. 32.
Mat. 11. 25.

^h irav. 2.
Sire 5. 1.
Isa. 55. 1.
Ioa. 6. 27.

ⁱ Mat. 7. 6.

^k Sal. 141. 5.

^l Mat. 13. 12.

^m Iob. 28. 28.
Sal. 111. 10.
pene 1. 7.
ⁿ pene 3. 2, 16. & 10. 27.

'na i haapao i te otia o te miti ra, ia haapao maite te moana i to 'na otia ; ^ria 'na i haamau i te tumu o te fenua ra. 30 ^sTei pihaiho hoi au ia 'na i reira mai te tamaiti faa-amu ; ^te te oaoa noa ra vau i te mau mahana atoa ra, i te oaoa-tamau-maite-raa i mua i tana aro ; 31 i te oaoa-maite-raa i te fenua i parahihia e te taata ra ; e tei te inau tamarii a te taata ra ^uto 'u oaoaraa.

32 E tena na, e faaroo mai ia 'u, e te mau tamarii e ; e ^xao hoi to te feia e haapao mai i ta 'u nei parau. 33 E faaroo mai i te a'o ia paari, eiaha roa e ohipa e *i te reira*. 34 ^yE ao to te taata e faaroo mai ia 'u ra, o tei ara maite i te mau mahana atoa i te mau uputa no 'u ra, o tei tiai maite i na pou uputa no 'u ra ! 35 Ua itea hoi au ia 'na ra, ua ite ia oia i te ora, ^ze herehia mai hoi oia e Iehova. 36 O tei hara e *râ* ia 'u nei, ^aua hamani ino ia i to 'na iho varua ; e tei ore atoa i hinaaro mai ia 'u nei, ua hinaaro ia i te pohe.

PENE IX.

TE HURU E TE MAITAI O TE HAA-PAO MAITAI, E TE INO O TE HAA-PAO TAIATA.

UA ^afaatia te paari i to 'na fare : e ua tarai hoi oia i na pou *nehenehe* e hitu no 'na ra. 2 ^bUa patia oia i ta 'na mau puua ^ce ua anoihia ta 'na uaina ; e ua faanahono oia i tana anuraa. 3 ^dTe tono nei i tana mau tavini vahine *eî aratai mai i te taata* ; e ^ete pii nei ^fi te mau vahî teitei o te oire, 4 ^gO tei ore e ite ra, e fariu mai oia i ð nei ; e te feia maua ra, te parau atura oia, 5 ^hE haere mai e amu i ta 'u nei maa, e inu hoi i te uaina i anoihia e au ra. 6 E faarue i te maamaa, ia ora ; e na te e'a haapao maitai i te haere. 7 O tei avau atu i te tâhitohito ra, e tâhitohia mai ia ; e o tei a'o atu i te taata ino ra, e faainohia ia. 8 ⁱEiaha e a'o atu i te tâhitohito ra, a ririhia mai oe e ana ; e ^ka'o *râ* i te taata paari, e e herehia mai oe e ana. 9 E haapii atu i te *taata* paari, e e tupu hoi to 'na paari ; e haapii i te *taata* parau-tia, ^le e tupu hoi to 'na ite.

10 O te matamua o te paari ra, ^mo te mâtâ'u ia ia Iehova ; e te ite i te mau parau mo'a ra, o te ite ia. 11 ⁿE rahi roa hoi to oe pue ma-

hanâ ia 'u, e apiti-atoa-hia to oe na pue matahiti i te oraraa ra. 12 ^oIa paari oe ra, no oe iho to oe paari ; e ia tâhito mai oe ra, o oe iho te ino *i te reira*.

13 ^pE parau rahi tei te vahine maamaa ; e mana'o ore to 'na e te ite ore ra. 14 E tia i te parahiraa i te uputa o to 'na fare i nia i te pâpâ, ^qi te vahî teitei o te oire ra, 15 ei parau atu i te feia e haere noa na te e'a ; ^ro tei haere na te mau e'a mau ra : 16 o tei ore e ite ra, e fariu mai oia i ð nei ; e te taata maua ra, te na ð ra oia, 17 ^sE maaro to te pape eiahia ra, e te maa *i amu-huna-hia* ra, e maitai ia. 18 Aore oia i ite, ^te tiapapanu pohe roa tei reira e tei raro roa to 'na tei hade.

PENE X.

TEIE NEI PENE, E TAE NOA 'TU I TE TAAU MA PAE, NO TE MAITAI IA E NO TE INO.

TE mau maseli na Solomona. ^aE tamaiti ite ra, e oaoaraa ia na te metua tane ; area te tamaiti maamaa ra, e otoraa ia na tana metua vahine. 2 ^bE tao'a noaraa ino ra, aore ia e faufaa e noaa ; ^carea te mea tia ra e ora hoi i te pohe *i te reira*. 3 ^dE ore te feia parau-tia e pohe i te poia ia Iehova ; area te tao'a a te paieti ore ra, e ravea-ê-hia ia e ana. 4 ^eE veve to 'na to tei rave i te *ohipa* ma te faatau ; ^farea te rima o te itoitoe ra, e tao'ahia ia. 5 O tei haaputu *i te tao'a* i te tau mau ra, e tamaiti paari ia ; o tei taoto noa ra i te aulhune ra, ^ge tamaiti haana ia. 6 *Te vai ra* te maitai i nia i te upoo o te parau-tia ra ; te tapo'ihia ra *râ* te vaha o te paieti ore ^he te ino. 7 ⁱE haamaitaihia te feia parau-tia ia mana'ohia ra ; area te i'oa o te taata paieti ore ra, e tahuti ia. 8 Tei paari te aau ra, e farii mai ia i te parau ; ^karea te maamaa paraparau noa ra, e hi'a noa ia. 9 ^lTei tia to 'na haerea, te haere ra ia ma te ora ; o tei haapi'o *râ* i to 'na haerea, e faaitelia ia. 10 ^mO tei amoamo i to 'na inata, ua faatupu ia i te ino ; ⁿe te maamaa paraparau noa ra, e hi'a ia. 11 ^oTe vaha o te feia parau-tia ra, e tumu ia no te ora ; te tapo'ihia ra *râ* te vaha o te paieti ore ra ^pe te ino. 12 Na te riri e faatupu i te mârô ; area ^qte aroha ra, e faaore ia i te mau hara atoa ra. 13 Tei te vaha

HOU IESU
1000.

^o Tob. 35. 6, 7.
pene 16. 26.

^p pene 7. 11.

^q irav. 3.

^r irav. 4.

^s pene 20. 17.

^t pene 2. 18. & 7. 27.

^a pene 15. 20. & 17. 21, 25. & 19. 13. & 29. 3, 15.

^b Sal. 49. 6, &c.
pene 11. 4.
Luk. 12. 19, 20.

^c Dan. 4. 27.
^d Sal. 10. 14. & 34. 9, 10, & 37. 25.

^e pene 12. 24. & 19. 15.

^f pene 13. 4. & 21. 5.

^g pene 12. 4. & 17. 2. & 19. 26.

^h irav. 11.
Eset. 7. 8.
ⁱ Sal. 9. 5, 6. & 112. 6.
Kob. 8. 10.

^k irav. 10.

^l Sal. 23. 4.
pene 28. 13.
Isa. 33. 15, 16.
^m pene 6. 13.

ⁿ irav. 8.

^o Sal. 37. 30.
pene 13. 14. & 18. 4.

^p Sal. 107. 42.
irav. 6.

^q pene 17. 9.
1 Kor. 13. 4.
1 Pet. 4. 8.

HOU IESU
1000.
* pene 26. 3.

* pene 18. 7.
& 21. 23.
† Iob. 31. 24.
Sul. 52. 7.
pene 18. 11.
1 Tim. 6. 17.

* Sal. 15. 3.

* Koh. 5. 3.

† Iak. 3. 2

* Gen. 24. 35.
& 26. 12.
Sal. 37. 22.

* pene 14. 9.
& 15. 21.

* Sal. 145. 19.
Mat. 5. 6.
1 Ioa. 5. 14,
15.

* Sal. 37. 9.
10.
* irav. 30.
Sal. 15. 5.
Mat. 7. 24,
25, & 16. 18.

* Iob. 15. 32,
23, & 22. 16.
Sal. 55. 23.
Koh. 7. 17.
† Iob. 8. 13.
& 11. 20.
Sal. 112. 10.
pene 11. 7.

* Sal. 1. 6. &
37. 20.

* Sal. 37. 22,
29, & 125. 1.
irav. 25.

Sal. 37. 30.

o te taata haapao te itearaa te parau paari ; e te vai ra ^rte papai no te tua o te maamaa ra. 14 ^TTe haaputu ra te feia paari i te ite ; area ^ate vaha o te maamaa ra o te pohe ta 'na i hopoi mai. 15 ^TTe tao'a a te feia tao'a rahi ra, o to 'na ia pare ati : o te pohe râ o te feia haehaa ra, o to ratou ia veve. 16 No te ora te ohipa a te feia parau-tia ra, o te tao'a râ a te paieti ore ia noaa ra, no te hara ia. 17 O tei tapea i te a'o ra, tei te e'a ora ia ; o tei faarue râ i te a'o ra, ua taiva ia. 18 O tei tapo'i i te riri ra, e vaha haavare to 'na ; ^uo tei parau râ i te parau faaino ra, e maamaa ia. 19 ^xTe rahi ra te parau ra, eita e ore te hara ; *i parauhia* 'i e paari to 'na ^vto tei tapea i to 'na vaha. 20 Te arero o te feia parau-tia ra, *mai* te ario tamâhia ra ia ; area te aau o te paieti ore ra, *mai* te ota mau nei ia. 21 E rave rahi tei faaamuhia e te vaha o te feia parau-tia ra ; te pohe noa nei râ te maamaa i te ite ore. 22 ^zNa Iehova te maitai i tao'ahia 'i te tao'a ; e ore hoi e apiti-atoa-hia mai te ino i te reira. 23 ^aE mea navenave na te maamaa te rave i te parau ino ; area te taata ite ra, o te haapao maitai ta 'na. 24 ^bE roohia mai te paieti ore e ta 'na e mätä'u ra ; ^ce faatiahia mai râ te hinaaro o te feia parau-tia ra. 25 Mai te puahi'ohi'o e pee ra, ^doia atoa te paieti ore, aita ra ia ; e haamauhia râ ^ete feia parau-tia e a muri noa 'tu. 26 Mai te vinega i te niho ra, e mai te au auahi i te mata ra, oia atoa te taata faatau i te feia i tonono ia 'na ra. 27 ^fTei te mätä'u ia Iehova e maoro ai to *te taata nei* pue mahana ; e haapotohia râ ^gte matahiti o te paieti ore. 28 Ta te feia parau-tia e tia i ra, e oaoa ia *hopea*, o ^htei tiaturihia râ e te paieti ore ra, e mou ia. 29 E haapuraa etaeta te e'a o Iehova no te feia parau-tia ra ; ⁱo te pohe râ to te feia i rave i te parau ino ra. 30 ^kE ore roa te feia parau-tia ra e aueue ; e ore râ te paieti ore e parahi i te fenua. 31 ^lTe parau paari tei tuva mai e te vaha o te feia parau-tia ra ; o te arero râ o te taata mârô ra, e ooti-ê-hia ia. 32 Ua ite te vaha o te feia parau-tia ra i te parau e au ai ra ; o te vaha râ o te paieti ore ra, e mârô ia.

PENE XI.

^aE MEA faufau na Iehova te faito au ore ra ; area te tapao tia ra, e mea au ia ia 'na. 2 ^bUa tupu ana'e te teoteo ra, tei muri iho te haama ; tei te feia haehaa râ te paari. 3 ^cNa te parau mau a te feia pi'o ore ra ratou e aratai ; e pohe râ te feia rave hara ra i te mârô. 4 ^dAita e faufaa to te tao'a i te mahana e tupu ai te riri ra ; ^earea te parau-tia ra, e ora ia *i te reira* e ore e pohe. 5 Na te parau-tia a te feia hapa ore ra e faaite i to 'na e'a ; e hi'a râ te paieti ore i to 'na iho ino. 6 E ora te feia hapa ore i ta ratou parau-tia ; e fifi râ ^fte feia rave hara i to ratou iho ino. 7 ^gIa pohe te taata parau ino ra ua mou ia tana i mana'o ra ; e tei tia-hia e te feia parau-tia ore ra, e mou ia. 8 ^hE faaorahia te feia parau-tia i te ati ; e monohia maira oia e te paieti ore ra. 9 Te pohe nei te mau taua o ⁱte taata haavare ra i to 'na iho vaha ; te ora nei râ te feia parau-tia ra i te ite. 10 ^kIa maitai te feia parau-tia ra, te oaoa ra te oire ; ia pohe râ te paieti ore ra, ua umere ana'e ia. 11 ^lE teitei te oire i te faaora a te feia pi'o ore ; te tâihitumuhia nei ra i te vaha o te paieti ore. 12 Te taata paari ore ra e vahavaha oia i te taata tupu ; area te taata ite ra, e mamû noa ia. 13 ^mE faaite haere â te taata hopoi parau ra i te paraumoe ; area te taata aau haavare ore ra, e huna ia. 14 ⁿAore e a'o ra e hi'a ia te taata ; ia rahi râ te a'o ra, i te ora ia. 15 ^oO tei riro eifaatiamono ia vetahi ê ra, e peapea ia ; e tei ore e au ia'na te faatiamono ra ua ora ia. 16 ^pE tapea te vahine haapao maitai ra i te tura, e te feia aito, e tapea ia i te tao'a. 17 ^qO tei hamani maitai i to 'na varua, e taata hamani maitai ia ; o tei rave ino ra i to 'na iho tino ua hamani ino oia. 18 Te ohipa nei te paieti ore i te utua haavare ; ^ro tei ueue râ i te parau-tia ra, e utua mau ia ta 'na. 19 Mai te parau-tia *e aratai i te taata* i te ora ; oia atoa tei auau i te ino ra, *te ru ra ia* i te pohe. 20 O tei mârô te aau ra e mea faufau ia na Iehova ; o tei ore râ i pi'o i to ratou haerea ra, te au ra ia ia 'na. 21 ^s*Tuia* noâ te rima te tahi i te tahi, e itâ e ore te taata parau ino i te faautuahia ; e ora râ ^tte huaai o te feia parau-tia. 22 Mai te tapea

HOU IESU
1000.

* Lev. 19. 35,
36.
Deut. 25. 13,
—16
pene 16. 11. &
20. 10, 23.
* pene 15. 33.
& 16. 18, & 18.
12.
Dan. 4. 30,
31.
* pene 13. 6.

^d pene 10. 2.
Ezek. 7. 19.
Zeph. 1. 18.

^e Gen. 7. 1.

^f pene 5. 22.
Koh. 10. 8.
^g pene 10. 23

^h pene 21. 13

ⁱ Iob. 8. 13.

^k Esat. 8. 15
pene 28. 12,
28.

^l pene 29. 8.

^m Lev. 19. 16.
pene 20. 19.

ⁿ 1 Ariti 12.
1, &c.
pene 15. 22. &
24. 6.
^o pene 6. 1.

^p pene 31. 30.

^q Mat. 5. 7. &
25. 34, &c.

^r Hos. 10. 12.
Gal. 6. 8. 9.
Iak. 3. 18

^s pene 16. 5.

^t Sal. 112. 2.

HOU IESU
1000.

^u Rom. 2. 8.
^{9.}
^x Sal. 112. 9.

^v 2 Kor. 9. 6.
^{7.} 8, 9, 10.
^z Mat. 5. 7.
^a Amos. 8. 5, 6.

^b Iob. 29. 13.

^c Eset. 7. 10.
Sal. 7. 15, 16.
& 9. 15, 16. &
10. 2. & 57. 6.
^d Iob. 31. 24.
Sal. 52. 7.
Mar. 10. 24.
Luk. 12. 21.
¹ Tim. 6. 17.
^e Sal. 1. 3. &
52. 8. & 92.
12. & c.
Ier. 17. 8.
^f Koh. 5. 16.

^g Dan. 12. 3.
¹ Kor. 9. 19, &
Iak. 5. 20.
^h Ier. 25. 29.
¹ Pet. 4. 17, 18.

^a pene 8. 35.

^b pene 10. 25.

^c pene 31. 23.
¹ Kor. 11. 7.

^d pene 14. 30.

^e pene 1. 11, 18.

^f pene 14. 3.

^g Sal. 37. 36, 37.
pene 11. 21.
Mat. 7. 24, 25, 26, 27.

^h 1 Sam. 25. 17.
ⁱ pene 13. 7.

^k Deut. 25. 4.

¹ Gen. 3. 19.
pene 28. 19.

auro i roto i te ihu o te puua ra, oia te valine mata maitai e aita e haapao ra. 23 E maitai ana'e tei hinaarohia e te feia parau-tia ra ; o tei tiaihia râ e te paieti ore ra, o te riri ia. 24 ^xE faaani â vetahi, ê te rahi ra ta'na i te tupuraa ; e horoa ino a vetahi, e *riro atura* ei veve. 25 ^vTe taata horoa ra, e poria ia ; ^ze tei pipî i te pape ra, e pipî-atoa-hia mai oia. 26 ^aO tei tapea i te sitona ra, e faainohia ia e te taata ; ^{be} *iri mai râ* te haamaitai i nia i te upoo o te taata e horoa mai. 27 O tei imi maite i te maitai *ia rave ra*, e itehia mai ia ; ^o tei imi râ i te ino ra, e roohia mai ia oia e te reira. 28 ^dO tei tiaturi i ta'na tao'a, e hi'a ia ; area ^e te parau-tia ra, e ruperupe ia mai te amaa e *tupu ra*. 29 O tei faaino i to'na ihora utuafare ^{fo} te mata'ia ta'na e noaa ; e *riro* hoi te maamaa ei tavini no te aau paari. 30 Ta te feia parau-tia i faatupu ra, e raau ora ia ; e ^s tei noaa ia'na te varua ra e paari to'na. 31 ^hInaha, e faautuahia mai te feia parau-tia i te ao nei, a tae atu ai i te paieti ore e te rave hara ra.

PENE XII.

O TEI hinaaro i te a'o ra, ua hinaaro ia i te ite ; o tei ore râ e farii i te a'o ra, te vai maua noa ra ia. 2 ^aItchia mai te taata maitai e Iehova ra ; e faahapa râ oia i te taata i imi i te parau ino. 3 Aore roa e taata e haapapuhia i te parau ino ; e ore râ ^b te aa o te feia parau-tia ra e hautihia. 4 ^cTe vahine parau maitai ra, e korona ia no ta'na ra tane ; o tei faatupu râ i te haama ra, ^d o te tahuti ia o to'na ivi. 5 Te opua a te feia parau-tia ra, e mea tia ia ; o tei imihia râ e te feia paieti ore ra, e haavare ia. 6 ^eTe parau *faaauhia* e te feia paieti ore ra, e *parau* tia i te *taata* ia pohe ; e ora râ ratou ^f i te vaha o te feia parau-tia ra. 7 ^gE taihitumuhia te feia paieti ore, e aita ra ; e tia râ te fare o te feia parau-tia ra i te vai-maite-raa. 8 E haamaitahia te taata e ia au i to'na ra paari ; ^h o te aau faefaea râ, e faainohia ia. 9 ⁱE maitai to te taata mana ore tei tavini ia'na iho, i tei teoteo ra, e aita a'na e maa. 10 ^kE haapao â te taata parau-tia ra i ta'na ra puua ia ora ; o te aroha râ o te paieti ore ra, o te hamani ino ia. 11 ^lO tei faaapu i to'na

fenua e rahi ta'na maa ; o tei pee haere râ i te mea faufaa ore ra, ^m e maamaa ia. 12 Te nounou nei te taata ino i te upe'a a te paieti ore ; e tupu râ *te maa* i te aa a te feia parau-tia ra. 13 ⁿTe fifi nei te taata ino i te hara a *tana* vaha ; ^o e ora mai râ te taata parau-tia ia ati. 14 ^pE noaa ta te taata nei maitai i *to'na ra* vaha ; ^q e faautuahia mai te ohipa a te rima taata nei. 15 ^rE mea tia te haerea o te maamaa i to'na iho mana'oraa ; o tei faaroo râ i te a'o ra e paari to'na. 16 ^sE faaite noa mai te maamaa i to'na riri i reira ra ; area te *taata* haapao ra, e tapo'i ia i te ino. 17 ^tO tei parau i te parau mau ra, e faaite mai ia i te parau-tia ; area te ite haavare ra o te haavare *ta'na e parau*. 18 ^uTe taata vavi noa ra, e au ia i te 'o'e patiatia ra ; o te arero râ o te taata paari ra, mai te raau rapaau *ma'i ra ia*. 19 Te vaha parau mau ra, e haapapuhia ia e a muri noa 'tu ; ^x area te arero haavare, no paraparau a'e ia. 20 E haavare tei te aau o te feia i imi i te ino ; te feia râ i faaau i te parau hau ra, e oaoaraa *to ratou*. 21 E ore roa te taata parau-tia e roohia mai e te ino ra ; ua î râ te paieti ore i te ino. 22 ^yE mea faufau na Iehova te vaha haavare ; te feia râ e rave i te parau mau ra te au ra oia ia ratou. 23 ^zO te taata haapao ra e vaiiho maite oia i *to'na* ite ; o te aau râ o te maamaa ra, e faaite noa mai ia i te maamaa. 24 ^aTe rima o te *taata* itoito ra, e mana ia ; o *te rima râ* o te *taata* faatau ra, o te aufau mai ia i te tao'a. 25 ^bE oto tei te aau o te taata ra, e pi'o ia i raro ; hoê roa râ ^c parau maitai ra, oaoa a'era ia. 26 E maitai rahi to te taata parau-tia i to'na ra taata tupu ; te vare nei râ te feia paieti ore i to ratou haerea. 27 E ore te taata faatau e tunu i tei imihia e ana ; o te tao'a râ o te taata itoito ra, e mea maitai ia. 28 Tei te e'a parau-tia ra te ora ; aore hoi e pohe i te e'atia mau ra.

PENE XIII.

E HAAPAO te tamaiti paari i te a'o a te metua tane ra, e ^a ore râ te taihitohito e haapao i te a'o. 2 ^bE amu te taata i te maitai i te parau o te vaha ; area te varua o te feia rave hara ra, o te ino ia. 3 ^cO tei ara i to'na vaha, ua tia i to-

HOU IESU
1000.

^m pene 6. 32.

ⁿ pene 18. 7.
^o 2 Pet. 2. 9.

^p pene 13. 2. & 18. 20.
^q Isa. 3. 10, 11.
^r pene 3. 7.
Luk. 18. 11.

^s pene 29. 11.

^t pene 14. 5.

^u Sal. 57. 4. & 59. 7. & 64. 3.

^x Sal. 52. 5.
pene 19. 9.

^y pene 6. 17. & 11. 20.
Apo. 22. 15.

^z pene 13. 16 & 15. 2.

^a pene 10. 4.

^b pene 15. 13.

^c Isa. 50. 4.

^a 1 Sam. 2. 25.

^b pene 12. 14

^c Sal. 39. 1.
pene 21. 23.
Iak. 3. 2.

HOU IESU
1000.
d pene 10. 4.
* pene 11. 3,
5, 6.
f pene 12. 9.
* pene 10. 2,
& 20. 21.
i irav. 19.
k 2 Par. 36,
16.
i pene 10. 11,
& 14. 27. & 16.
22.
m 2 Sam. 22.
6.
n pene 12. 23,
& 15. 2.
o pene 25. 13.
p pene 15. 5,
31.
q irav. 12.
r Sal. 32. 10.
s Iob. 27. 16,
17.
t pene 28. 8,
Koh. 2. 26.

'na ora; o te taata râ e hamămă hua i to 'na vaha e pohe to 'na. 4 ^dTe hinaaro noa ra te varua o te taata faatau, aita râ a 'na vahii i noaa; area te varua o tei faaitoito ra, e faaporihia ia. 5 Te taata parau-tia ra e riri oia i te parau haavare; faufau râ to te paieti ore, e e riro ia i te haama. 6 ^eO te parau-tia te tapea i te feia pi'o ore i to ratou haerea; e hurihia râ te rave hara i raro e te ino; 7 ^fte haavare nei vetahi mai te mea e taata tao'a, e aita a 'na; te haapeu veve nei hoi vetahi, e te rahi ra ta 'na tao'a. 8 Te hoo e ora i te taata nei, o ta 'na ia tao'a; area te taata haehaa ra, e ore ia e ite i te faaino. 9 Te maramarama o te feia parau-tia, e maramarama mai ia na te anaana; g area te lamepa a te paieti ore ra, e tinaihia ia, 10 tei te teoteo ana'e ra e tupu ai te tama'i; area te feia i faaroo i te a'o ra te reira te paari. 11 ^hTe tao'a i noaa i te peu rii faufaa ore ra, e iti ia; o tei noaa râ ta 'na tao'a i te ohipa ra, e rahi ia. 12 Ia faaroarohia te tao'a tialhia ra e fatimau te aau; i ia tupu râ te mea hinaarohia ra, e au ia i te raau ora. 13 O tei ^kvahavaha i te parau ra, e faahapahia ia; o tei haapao râ i te faaue ra, e faautuahia ia. 14 ^lTe ture a te feia paari, e tumu ia no te ora; na te reira e faaho'i mai i te taata ia ore ia fifi i ^mte marei ra i te pohe. 15 E itehia mai te parau paari i maitai ra; o te haerea râ o te feia rave hara ra, e mea etaeta ia. 16 ⁿE rave â te taata haapao i te mau mea atoa ma te ite; area te maamaa ra, e haapurara ia i ta 'na parau maamaa. 17 E tupu te peapea i te vea parau ino ra; o area te vea haavare ore ra, e au ia i te ora. 18 Te veve e te haama tei pihaiho i te taata aore e faaroo i te a'o ra; p o tei haapao râ i te a'o ra, e faaturahia ia. 19 ^qTei hinaarohia ra ia noaa, e mea maitai ia i te aau nei; e te faareu i te mea ino ra, e mea faufau ia na te maamaa. 20 O tei amui atoa to 'na haerea i to te feia paari ra, e paari atoa ia; o tei amui râ i te feia maamaa ra, e pohe ia. 21 ^rTe auau nei te ino i te feia rave hara; o te maitai râ te horoahia i te feia parau-tia ra. 22 Te vai nei te a'ia o te taata maitai, na te tamarii a ta 'na ra mau tamarii e parahi; s e te vaiihohia nei te tao'a a te taata hara na te feia parau-tia. 23 Te

fenua a te taata rii i faaapuhia ra, ^ttei rahi ia i te maa; o te tahi pae râ, no te ite ore ra, tei roohia e te ati. 24 ^uO tei vaiiho noa i te pa-pai ra aore ia i aroha i ta 'na tamaiti; o tei aroha râ ia 'na, e a'o ia ia 'na i reira ra. 25 E amu ^xte taata parau-tia e ia mâha te hiaai; e poia râ te opu o te paieti ore.

PENE XIV.

^aTE patu ra ^bte vahine paari i to 'na ra utuafare; area te maamaa ra, te rave ra tana rima e vavahi i raro. 2 O tei haere ma te tia ra, te mätä'u ra ia ia Iehova; o tei haapi'o râ i ta 'na parau, ua vahavaha ia ia 'na. 3 I te vaha o te maamaa ra, o te teoteo te raau ei papai; te ora ra râ te feia paari ^di to ratou vaha. 4 Aore e puatoro ra, aore ia i viivii te vairaa maa; tei te puai râ o te puatoro ra te tao'a rahi. 5 ^eE ore te ite parau mau ra e haavare; area te ite haavare ra, o te haavare ana'e ra ia ta 'na e parau. 6 Te imi ra te tâhi-tohito i te paari, e aore e itea; e noaa vave râ ^fte ite i te taata haapao. 7 Ia atea ê atu oe i te aro o te taata maamaa ra, aita ra te vaha ite i te itearaa ia oe ra. 8 Ia ite oia i to 'na haerea, o te paari ia o te taata haapao ra; o te parau maamaa râ a te feia maamaa ra, e haavare ia. 9 ^gTe ata ra te feia maamaa i te hara ra; tei ^hte feia parau-tia râ, te itehia mai ratou ratou iho. 10 Te ite ra te aau i to 'na ihora ino; e ore hoi e tia i te tahi ia rave atoa mai i to 'na oaoa. 11 ^hE haapararihia te fare o te paieti ore; e ruperupe râ te tiahapa o te feia pi'o ore. 12 ⁱE hape a te taata i te e'a, e e mea tia ia i to 'na mana'o, o ^kte hopea râ o taua e'a ra, o te pohe ia. 13 Ata noâ te taata, te oto ra te aau; e ^lte hopea o taua atara, o te oto ia. 14 ^mE fiu te aau taivi ra i ta 'na ihora parau; e te taata maitai ra i te hopea o ta 'na ra ohipa. 15 Te faaroo ra te ite ore i te mau parau atoa ra; te hi'o maitai ra râ te taata haapao ra i to 'na taahiraa. 16 Te mätä'u ra ⁿte taata paari e te faarura i te ino; te faateoteo noa ra râ te maamaa e te itoito noa ra. 17 Te taata iria ra te rave ra i te parau maamaa; e te taata i imi i te parau ino ra, te ririhia ra ia. 18 Te rave nei te ite ore i te parau maamaa ei tufaa;

HOU IESU
1000.
t pene 12. 11.
u pene 10. 18,
& 22. 15. & 23.
13. & 29. 15,
17.
x Sal. 34. 20.
y Rut. 4. 11.
z pene 24. 3.
aa Iob. 12. 4.
ab pene 12. 6.
ac Exo. 20. 16.
& 23. 1.
ad pene 6. 19. &
12. 17.
ae irav. 25.
af pene 8. 9. &
17. 24.
ag pene 10. 23.
ah Iob. 8. 15.
ai pene 16. 25.
aj Rom. 6. 21
ak pene 5. 4.
Koh. 2. 2.
al pene 1. 31.
& 12. 14.
am pene 22. 3.

HOU IESU
1000.

°pene 19. 7.

PSal. 41. 1. &
112. 9.

°irav. 5.

°pene 13. 14.

°pene 16. 32.
lak. 1. 19.

tSal. 112. 10.
°pene 12. 4.
°pene 17. 5.
Mat. 25. 40,
45.
°Iob. 31. 15,
16.
pene 22. 2.

°Iob. 13. 15.
& 19. 26.
Sal. 23. 4. &
37. 37.
2 Kor. 1. 9. &
5. 8.
2 Tim. 4. 18.
°pene 12. 16.
& 29. 11.

b Mat. 24. 45,
47.

a Tav. 8. 1, 2,
3.
pene 25. 15.
°1 Sam. 25.
10, &c.
1 Arii 12. 13,
14, 16.
°irav. 28.
pene 12. 23. &
13. 16.
°Iob. 34. 21.
pene 2. 21.
Ier. 16. 17. &
32. 19.
Heb. 4. 13.

area te taata haapao ra, te faakoro-
nahlia ra ia i te ife. 19 Te pi'o nei
te taata ino i te aro o te taata mai-
tai ; e te paieti ore ra i te uputa o
te feia parau-tia. 20 Te ririhia ra
°te taata haehaa e to'na ihora taua ;
e rave rahi ra tei ite i te feia tao'a.
21 O tei vahavaha i to'na ra taua
haehaa, ua hara ia ; °o tei hamani
maitai ra i te taata rii ra e ao to'na.
22 E ore anei e hape tei imi i te
ino ra ? o tei imi ra i te mea maitai
ra, e ite-maitai-hia mai ia. 23 E
tao'a ana'e a tei te mau ohipa atoa
ra ; tei te paraparau noa ra te veve.
24 Te tao'a te korona o te feia
paari ; o ta te maamaa ra tao'a, o
te maamaa ia. 25 °E ora te taata
i te ite parau mau ra ; area te ite
haavare ra e haavare ta'na parau.
26 Tei te ma'ta'u ia Iehova te itoito
rahi ; e haapuraa hoi to ta'na ra
mau tamarii. 27 °Te ma'ta'u ia
Iehova ra, e tumu ia no te ora ; e
faahahau e atu ai te taata i te marei
ra i te pohe. 28 Tei te rahi o te
taata te hinuhinu o te arii ; e tei te
taata ore to te arii ia pohe. 29 °O
te ore e riri vave ra e ite rahi to'na ;
o tei ru ra te aau ra, ua faateitei ia
i te parau maamaa. 30 Tei te ma'i
ore to te aau, o to te tino ia ora ;
area te feii, °o to te ivi ia tahuti.
31 °O tei hamani ino i te taata rii
ra, ua faaino ia °i tei hamani ia'na
ra ; o tei hamani maitai ra i te taata
rii ra, ua faatura ia ia'na. 32 Te
tiahi-e-hia nei te paieti ore ma to
'na atoa ra ino ; °te itoito nei ra
te parau-tia i te poheraa mau ra.
33 Te vai ra te paari i roto i te
aau o te taata haapao ra ; area a to
roto i te maamaa ra, te faaite-noa-
hia nei ia. 34 E teitei te fenua i
te parau-tia ; tei te ino ra i faaino-
hia i te taata nei. 35 °Te tavini
paari ra, te herehia ra ia e te arii ;
te riri ra ra oia i tei faatupu i te
haama ra.

PENE XV.

O a TE parau ma'ru ra tei faaore i
te riri ; area b te parau faaooo
ra, o te riri ia te tupu. 2 E riro te
ite ra ei mea tao'a i te vaha o te
taata paari ra ; °area te vaha o te
maamaa ra, te haamanii noa ra ia i
te parau maamaa. 3 °Tei te mau
vahi atoa nei to Iehova mata, i te
hi'oraa mai i te ino e te maitai. 4 O
te arero parau maitai ra, e raau ora
ia ; area te arero parau ino ra, e
mauiui ia no te varua. 5 E vaha-

vaha °te maamaa i te a'o a tana
metua tane ; °o te haapao ra i te
a'o ra e paari to'na. 6 E tao'a
rahi tei te fare o te feia parau-tia
ra ; e ahoaho ra tei te tao'a a te
paieti ore. 7 Te haapurara nei te
vaha o te feia paari i te ite ; o te
aau ra o te maamaa ra, o te mea tia
ore ia. 8 °Te tusia a te paieti ore
ra, e mea riarua ia no Iehova ; o te
pure ra o te feia pi'o ore ra, e mea
au ia na'na. 9 Te riarua ra Iehova
i te parau a te paieti ore ; °o tei
titau ra i te parau-tia ra, te here ra
oia ia'na. 10 Te taata e faarue i te
e'a ra °e ati to'na ia a'ohia mai ;
°o tei ore ra e farii i te a'o ra, e
pohe roa ia. 11 Te vai noa ra
hade e te pohe i mua i te aro o
Iehova ; a tae atu ai i °te aau o te
tamarii a te taata nei. 12 E ore
te tahi-tohito e au mai i te taata e
a'o mai ia'na ra ; e ore hoi oia e
amui i te haerea o te feia paari.
13 °Tei te oaoa o te aau e maitai
ai te mata ; °ia oto ra te aau ra e
inoino ai te varua. 14 Te imi ra te
aau o te taata haapao ra i te ite ; o
te vaha ra o te maamaa ra, te titau
ra ia i te parau maamaa. 15 E
mahana ino ana'e to te taata ma'i
ra ; °area tei rearea te aau ra e
fana'o rahi to'na. 16 °Iti noa ilho
ta'na ma te ma'ta'u a ia Iehova ra,
e maitai a'e ia i te tao'a rahi roa
ma te ahoaho. 17 °Maitai ia amu
ra i te maiore ana'e ra ma te aroha,
i te puatoro poria ma te riri. 18 °Te
taata riri noa ra, e faatupu ia i te
tama'i ; o tei ore ra e ru i te riri ra,
e hau ia tama'i ia'na. 19 °Te e'a o
te taata faatau ra mai te mea e ua
araihia i te raau taratara ; o te e'a
ra o te taata parau-tia ra, mai te e'a
rahi mau ra ia. 20 °E oaoa te aau
o te metua tane i te tamaiti paari
ra ; o te tamaiti maamaa ra, e
vahavaha ia i te metua vahine.
21 °E mea oaoa te parau maamaa
i te taata aore e haapao ra ; °area
te taata i ite ra e ore e pi'o to'na
haerea. 22 °Aore i paraparau atoa
ra e ore tei mana'ohia ra e tupu ; ia
paraparauhia ra e te rahi atoa ra,
ua tupu ia. 23 E oaoa te taata i
te parau a tana vaha ; e maitai
rahi hoi to te parau °bia au te parau-
raa. 24 °Tei nia te e'a ora i te
feia paari ra ; ia ora oia i hade i
raro ra. 25 Te utuafare o te feia
teoteo ra, °e haapararikhia ia e Ie-
hova ; °e haamau ra oia i te ofia
fenua o te vahine ivi ra. 26 °Te

HOU IESU
1000.

°pene 10. 1.
°pene 13. 18.
irav. 31. 32.

°pene 21. 27.
& 28. 9.
Ier. 1. 11. &
61. 8. & 66. 3.
Ier. 6. 20. &
7. 22.
Amos. 5. 22.
h pene 21. 21.
1 Tim. 6. 11.

°1 Arii 22. 8.
k pene 5. 12.
& 10. 17.

1 Iob. 26. 6.
Sal. 139. 8.
°2 Par. 6. 30.
Sal. 7. 9. &
44. 21.
Ioa. 2. 24. 25.
& 21. 17.
Ohi. 1. 24.
°Amos. 5.
10.

2 Tim. 4. 3.
°pene 17. 22.

°pene 12. 25.

°pene 17. 22.

°Sal. 37. 16.
pene 16. 8.
1 Tim. 6. 6.

°pene 17. 1.

t pene 25. 21.
& 29. 22.

°pene 22. 5.

x pene 10. 1.
& 29. 3.

°pene 10. 23
°Eph. 5. 15.

°pene 11. 14
& 20. 18.

b pene 25. 11.
°Phil. 3. 20.
Kol. 3. 1, 2.

d pene 12. 7.
& 14. 11.
°Sal. 68. 5, 6
& 146. 9.
°pene 6. 16.
18

HOU IESU 1000.
 * Sal. 37. 30.
 b pene 11. 19.
 Isa. 5. 8.
 Ier. 17. 11.
 1 Pet. 3. 15.
 k Sal. 10. 1. & 34. 16.
 l Sal. 145. 18, 19.
 m irav. 5.
 n pene 1. 7.
 o pene 18. 12.
 p irav. 9.
 pene 19. 21. & 20. 24.
 Ier. 10. 23.
 b Mat. 10. 19, 20.
 c pene 21. 2.
 1 Sam. 16. 7.
 * Sal. 37. 5. & 55. 22.
 Mat. 6. 25.
 Luk. 12. 22.
 Phil. 4. 6.
 1 Pet. 5. 7.
 f Isa. 43. 7.
 Rom. 11. 36.
 f Tob. 21. 30.
 Rom. 9. 22.
 h pene 6. 17. & 8. 13.
 i pene 11. 21.
 k Dan. 4. 27.
 Luk. 11. 41.
 - pene 14. 16.
 m Sal. 37. 16.
 pene 15. 16.
 n irav. 1.
 pene 19. 21.
 o Sal. 37. 23.
 Mas. 20. 24.
 Ier. 10. 23.
 P Lev. 19. 36.
 pene 11. 1.
 q pene 25. 5. & 29. 14.
 r pene 14. 35. & 22. 11.
 s pene 19. 12. & 20. 2.

riaria ra Iehova i te mana'o o te taata ino; se mea au râ *na'na* te parau a te feia viivii ore. 27 ^hO tei ru i te imi i te tao'a ra, ua haapeapea ia i to'na utuafare; o tei ore râ e au i te tarahu ra, e ora ia. 28 ⁱTe imi ra te aau o te feia parautia ra i te parau ia parau; area te vaha o te paieti ore ra, ninii *pape* noa ia i te parau ino. 29 ^kTei te atea ê Iehova i te feia paieti ore; ^le faaroo mai râ oia i te pure a te feia parautia. 30 Te oaoa nei te aau ia maramarama te mata; e me'ihia te ivi i te roo maitai ra. 31 ^mTe taria e faaroo i te a'o e ora'i ra, e tia ia i te parahiraa i roto i te feia paari ra. 32 O tei faarue i te a'o ra, ua vahavaha ia i to'na varua; o tei faaroo i te a'o ra, te noaa raia te paari. 33 ⁿO te mâtâ'u ia Iehova ta te paari i haapii mai: e oia na mua te haehaa e noaa 'i te tura.

PENE XVI.

^aTE ineine o te aau o te taata, ^be te parau o te vaha, no ð ia ia Iehova ra. 2 Te tia ra ^cto te taata nei mau haerea i to'na ihora mana'oraa; te feruri maite ra râ ^dIehova i to te taata nei varua. 3 ^eE tuu atu i ta oe ohipa ia Iehova ra, e e haapapuhia ta oe i opua ra. 4 ^fTe faarirone Iehova i te mau mea atoa nei *ei faatupu* i ta'na ihora; se te paieti ore atoa no te mahana e ati ai ra. 5 ^hTe riaria ra Iehova i te feia atoa i teoteo te aau ra; ⁱtuiiau noâ te rima eita oia e ore i te faautualia. 6 ^kTe tapoihia nei te hara e te aroha e te parau mau; e te faarue nei te taata i te ino ^li te mâtâ'u ia Iehova. 7 Ua au ana'e to te taata nei haerea ia Iehova ra, ua faafaite oia i to'na mau enemi ia 'na ra. 8 ^mE mea maitai a'e te tao'a iti haihai ma te parautia ra, i te tao'a rahi roa ra ma te tia ore. 9 ⁿTe imi ra te aau taata i to'na haerea; o'na Iehova râ oia e aratai. 10 Ei parau imi maitaihia to te vaha o te arii e *tia'i*, ia ore ia hapa to'na vaha ia tuu i te utua ra. 11 ^pTe tapao tia e te faito tia, no ð ia ia Iehova ra; te mau tapao atoa o te pute ra, na'na ia. 12 Ia riaria te hui arii ra i te parau ino e *tia'i*; tei te parautia hoi e papu ai ^qte terono. 13 ^rTe vaha parautia ra ta te hui arii e au atu e *tia'i*; e ia hinaaro maite ratou i te feia i tia te parau ra e tia 'i. 14 ^sE au te riri o te

arii ra i te vea taparahi taata; e mârû râ i te taata paari. 15 Tei te hi'o mai te mata o te arii ra te ora, e au hoi ^tto'na iteraa mai i ^ute ata ûa hopea ra. 16 ^xE maitai rahi tei te noaa te paari i te auro; e ia noaa hoi te haapao ra, e *maitai rahi ia* i tei te ario ra. 17 Te e'a mau o te feia pi'o ore ra, o te faarue ia i te parau ino; e o tei haapao i to'na ra e'a, ua faoora ia i to'na iho varua. 18 ^yO te teoteo to te pohe ra na mua, e te aau faateitei to te hi'a. 19 Mea maitai ia haehaa te aau e te feia haehaa atoa ra, i te tufa i te tao'a e te feia teoteo atoa ra. 20 O tei paari tana haapaoraa ra e noaa ia'na te maitai; e ao râ to'na ^zto tei tiaturi ia Iehova. 21 O tei haapao ra e parautia te *taata* aau paari, e no te maitai o *to'na* vaha e tupu ai te ite. 22 ^aO tei noaa ia'na te paari ra, e tupuraa ia no te ora; o te a'o râ a te feia maamaa ra, e parau maamaa ia. 23 ^bNa te aau o te *taata* paari i faaite i te vaha i te haapao, e *na te reira* e faaite i te vaha i te ite. 24 *E au* te parau maitai i te topata rii meli ra; e momona i te taata nei, e ora hoi to te ivi. 25 ^cE hape â te taata i te e'a e e mea tia; o te hopea râ o taua e'a ra, o te pohe ia. 26 ^dO te taata i rave i te ohipa ra, i ohipa ia no'na iho; na to'na iho hoi vaha i parau ia'na. 27 Te taata taiata ra, te paheru ra ia i te ino; e tei tana vaha te *hoê mea* mai te auahi ura ra. 28 ^eE faatupu â te taata mârô ra i te avau; e na ^ftei parau riiri haere ra e faataa ê i te taua. 29 O te taata hamani ino ra ^ge vare to'na taua ia'na, e ua aratai ia'na na te e'a ino ra. 30 E opani oia i to'na mata e ua imi i te parau pi'o; ua aati hoi i to'na utu, e ua rave ihora i taua ino ra. 31 ^hE korona hanahana te upoo hinahina, ia roohia 'tu tei te e'a parautia ra. 32 ⁱTei ore e ru i te riri ra e maitai rahi to'na i to te feia puai; e tei vi to'na ihora aau i tei pau ia'na te oire. 33 Ua tuuhia te kelero i roto i te farii; tei ia Iehova râ te faaauraa.

PENE XVII.

E MAITAI rahi ^ato te maa maa iti mârô ma te hau, i te fare î i te maa maitai ra ma te avau. 2 Te tavini paari ra, e mana ia ^bi nia i te tamaiti taiata ra, e tufaa

HOU IESU 1000.
 * pene 19. 12.
^u Tob. 29. 23.
 Zek. 10. 1.
^x pene 8. 11, 19.
^y pene 11. 2. & 17. 19. & 18. 12.
^z Sal. 2. 12. & 34. 8. & 125. 1.
 Isa. 30. 18.
 Ier. 17. 7.
^a pene 13. 14. & 14. 27.
 b Sal. 37. 30.
 Mat. 12. 34.
^c pene 14. 12
^d pene 9. 12.
 Koh. 6. 7.
^e pene 6. 14, 19. & 15. 18. & 26. 21. & 29. 22.
^f pene 17. 9.
^g pene 1. 10, &c.
^h pene 20. 29.
ⁱ pone 19. 11.
^a pene 15. 17.
^b pene 10. 5. & 19. 26.

HOU IESU
1000.

^c Sal. 26. 2.
pene 27. 21.
Ier. 17. 10.
Mal. 3. 3.

^d pene 14. 31.

^e Tob. 31. 29.
Obad. 12.

^f Sal. 127. 3.
& 128. 3.

^g pene 18. 16.
& 19. 6.

^h pene 10. 12.

ⁱ pene 16. 28.

^k Hos. 13.

^l Sal. 109. 4, 5.
Ier. 18. 20.
Rom. 12. 17.
1 Tes. 5. 15.
1 Pet. 3. 9.
^m pene 20. 3.
1 Tes. 4. 11.

ⁿ Exo. 23. 7.
pene 24. 24.
Isa. 5. 23.

^o pene 21. 25.
26.
^p Rut. 1. 16.
pene 18. 24.

^q pene 6. 1. &
11. 15.

^r pene 16. 18.

^s Iak. 3. 3.

^t pene 10. 1. &
19. 13.
irav. 25.

^u pene 12. 25.
& 15. 13, 15.
^v Sal. 22. 15.

^w Exo. 23. 8.

hoi ta 'na i te a'ia tupuna, oia e te mau taeae atoa ra. ³ ^cO te pani tamâraa to te ario, e te umu to te auro; o Iehova râ tei tamata i te aau o te taata nei. ⁴ E faaroo te taata rave hara i te parau haavare; e haapao hoi te taata haavare i te arero ino ra. ⁵ ^dO tei tâhitohito i te taata rii ra, ua faaino ia i tei hamani ia 'na ra; ^e e o tei oaoa i te ino ra, e ore e parauhia e aita e hara. ⁶ E korona no te taata paari ^f te mau mootua; e te hinuhinu o te mau tamarii ra, o to ratou ia mau metua. ⁷ Eita te parau maitai e au i te maamaa; a tae atu ai hoi te vaha haavare i te arii ra. ⁸ ^gTe tao'a horoa noa ra, mai te ofai maitai ia i te taata i rave; ua fariu ana'e ra, ua maitai ia i reira. ⁹ ^hO tei tapo'i i te hapa ra, e auhia mai ia; ⁱ o tei faahiti râ i te parau ra, e taa te taua here ia 'na. ¹⁰ E maitai to te a'o i te taata haapao ra, i te papai i te maamaa e ia hanere noa 'tu te tairiraa. ¹¹ O te ino ana'e ra tei noaa i te taata orure hau; e tonohia mai hoi te vea faaherehere ore ia 'na ra. ¹² E mea maitai a'e te taata ia farerei i te ^kdaba i riro to 'na mau pinia ra, *i te farerei* i te maamaa ma to 'na ra maamaa. ¹³ O tei ^ltahoo i te maitai i te ino ra, e ore te ino e taa ê i to 'na ra fare. ¹⁴ *E au* te matamehai o te avau i te anaharaa pape ra: ^m e faarue râ i te avau ra, a riro ei parau faaino. ¹⁵ ⁿO tei faatia i te taata ino ra, e o tei faahapa i te parau-tia ra, e mea faufau atoa raua na Iehova. ¹⁶ Eaha te faufaa o te moni i te rima o te maamaa ra? ia noaa anei te paari? ^o eita hoi to'na aau e au *i te reira*. ¹⁷ ^pE aroha mai â te taua i te mau mahana atoa ra, i fanau mai râ te taeae no te anotau e ati ai ra. ¹⁸ ^qO te taata aore e haapao ra, e rave ia i te rima, riro atura ei tauturu no to 'na ra hoa. ¹⁹ O tei hinaaro i te avau ra, ua hinaaro ia i te hara; e ^r o tei faateitei i to 'na uputa, ua imi ia i te pohe. ²⁰ Te aau mârô ra, e ore te maitai e itea ia 'na; ^s e te arero haavare ra, e roohia ia i te ino. ²¹ ^tE maamaa ta 'na i fanau ra, o te peapea ta 'na e noaa; e te metua o te taiata ra aita o 'na oaoaraa. ²² E maitai to te ^u aau rearea *mai* te raau ma'i atoa ra; ^v e mârô râ te ivi i te aau taiâ. ²³ E rave te paieti ore i te tao'a no roto i te ouma ra, ^v ia haapi'o ê oia i te faaauraa

tia. ²⁴ ^zTei te mata o te taata haapao ra te paari; area te mata o te maamaa ra, tei te hopea mai ia o te fenua. ²⁵ ^aTe tamaiti maamaa ra, e otoraa ia na tana metua tane, e te ati hoi no tei fanau mai ia 'na ra. ²⁶ ^bIa faautua 'tu i te taata parau-tia ra, e ere ia i te mea maitai; *a tae atu ai hoi* i te moto atu i te feia mana *i ta ratou* ra parau-tia. ²⁷ ^cO tei ore e ru i te parau ra, ua noaa ia 'na te ite; e te taata i noaa ia 'na te ite ra e aau maitai to 'na. ²⁸ ^dO te maamaa atoa ra hoi, ia mamû noa, e parauhia ia i te taata paari: e tei tapiri maite i to 'na vaha, *e parauhia ia* i te taata haapao.

PENE XVIII.

O TEI faataa ê ia 'na ihora, te imi ra ia i to 'na ihora hinaaro; e mârô oia *i te imi* i te mau paari atoa ra. ² E ore te maamaa ra e titau i te ite; ia faaite râ oia *i te mana'o* i roto i to 'na ra aau. ³ Ua tae mai te paieti ore ra, ua tae atoa mai te vahavaha; ma te faahaama e te faaino. ⁴ ^aMai te moana te parau o te vaha taata! ^b e te tumu o te paari ra mai te pape e tahe ra. ⁵ ^cE ere i te parau maitai ia haapao i te mata o te paieti ore, e ia faahi'a 'tu i te taata parau-tia i te haavaraa. ⁶ Na te vaha o te maamaa oia i aratai i roto i te avauraa; e na to 'na ilho vaha i parau atu ia tairihia mai. ⁷ ^dTe vaha o te maamaa ra, o to 'na ia pohe; tana vaha te marei *e fifi ai* oia ilho. ⁸ ^eTe parau a te taata hopoi parau ra, e horomii ru-noa-hia ia, haere roa 'tura i raro roa i te opu ra. ⁹ O tei faatau i to 'na ra toroa, e ^f taeae ia no te pûhura. ¹⁰ ^gTe i'oa o Iehova ra, e pare etaeta ia; te horo nei te parau-tia i reira e ua ora ihora. ¹¹ ^hTo te taata tao'a ra tao'a, o to 'na ia oire etaeta; mai te aua teitei ra ia i to 'na mana'oraa. ¹² ⁱAore â i pohe ra, te teoteo ra te aau taata; o te haehaarâ to tetura na mua. ¹³ O tei parau vave mai ^kaitâ i faaithehia 'tu, *ua faaite oia* e maamaa to 'na, *e au* ia 'na te vahavaha. ¹⁴ E faaoromai te varua taata i to 'na ra pohe; ia pohe râ te varua ra o vai te faaoromai i te reira? ¹⁵ Te noaa ra i te aau o te taata haapao ra te ite; e te faaroo ra te tari'a o te taata paari i te ite *ia noaa*. ¹⁶ ^lNa tei horoahia e te taata ra e faaatca i to 'na e'a;

HOU IESU
1000.

^z pene 14. 6.
Koh. 2. 14.
& 8. 1.
^a pene 10. 1.
& 15. 20. & 19.
13.
irav. 21.
^b irav. 15.
pene 18. 5.

^c Iak. 1. 19.

^d Tob. 13. 5.

^a pene 10. 11.
& 20. 5.
^b Sal. 78. 2.

^c Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17. &
16. 19.
pene 24. 23.
& 28. 21.

^d pene 10. 14.
& 12. 13. &
13. 3.
Koh. 10. 12.
^e pene 12. 13.
& 26. 22.

^f pene 28. 24.
^g 2 Sam. 22. 3.
51.
Sal. 18. 2. &
27. 1. & 61. 3.
4. & 91. 2. &
144. 2.
^h pene 10. 15.

ⁱ pene 11. 2.
& 15. 33. & 16.
18.

^k Ioa. 7. 51.

^l Gen. 32. 20.
1 Sam. 25. 27.
pene 17. 3. &
21. 14.

HOU IESU
1000.

i tae atu ai oia i te aro o te feia mana. 17 O tei na mua i te parau i ta 'na parau e *hapehia* te tia ra; te haere maira râ tei patoi ia 'na ei reira oia e itea 'i. 18 Na te kelero e faaore i te mârô, e na te reira e vavao i te feia mana. 19 Te taeae ra ia riri, e au ia i te oire etaeta; e *to ratou ra* mârôraa e au i te te'a *auri* o te pare ra. 20 ^mE paia te opu o te taata i te parau o te vaha; e mâha to 'na hiaai i ta tana vaha e parau. 21 ⁿTei te arero te pohe e te ora i te vairaa; e te feia e au i te reira na ratou e amu. 22 ^oO tei noaa ia 'na te vahine ra e maitai â ta 'na i noaa, e itehia mai oia e Iehova. 23 E taparu â ta te taata haehaa; area te taata tao'a, e parau ia ma te *Petaeta*. 24 O te taata i ite maitai atu ia vetahi ê ra, e tauahia ia to 'na; ^aati maitai mai â vetahi taua i to te taeae.

PENE XIX.

E MAITAI ^ato te taata haehaa tei haere ma te haavare ore, i tei pi'o to 'na vaha, e tei maamaa hoi. 2 E ere hoi i te mea maitai ia ore te varua ia ite; o tei ru hoi to 'na avae i te haere, ua hara ia. 3 Na te maamaa o te taata e haapi'o i to 'na haerea; ^be mai reira hoi ua riri ihora tana aau ia Iehova. 4 ^cE tao'a rahi ra, e rave rahi ia te taua; e faaruehia râ te taata tao'a oe e to 'na ra taata tupu. 5 ^dE ore te ite haavare ra e faaerehia i te utua; e tei parau i te parau haavare ra, e ore ia e ora. 6 ^eE rave rahi tei titau ia itehia mai e te arii ra; e ^fe taua ana'e te taata atoa nei no te taata horoa noa i te tao'a. 7 ^gE ore te mau taeae atoa o te taata haehaa e au atu ia 'na; a tae atu ai i tana mau taua, e ore na anei e ^hfaaatea ê atu ia 'na? e pee â oia *ia ratou* ma te parau, e ore râ ratou e *haapao mai*. 8 Tei noaa ia 'na te paari ra ua aroha oia i to 'na ra varua: o tei tapea maite i te haapao ra, ⁱe noaa ia 'na te maitai. 9 E ore ^kte ite haavare ra e faaerehia i te utua; e o tei parau i te parau haavare ra, e pohe ia. 10 E ore te rearea e au i te maamaa; a tae atu ai ^li te tavini ia faahepo oia i nia i te hui arii ra. 11 ^mNa te haapao o te taata e ore e riri vave ai; ⁿo to 'na ia maitai te faaore i te hara ra. 12 ^oMai te uuru o te liona te riri o te arii;

o to 'na râ here ^pmai te hau ia *i mairi* i nia i te matie ra. 13 ^oO te tamaiti maamaa ra, o te ati ia o te metua tane; e ^rte parau a te vahine avau ra, e topatapata tuutuu ore ia. 14 ^sTe fare e te tao'a no ô i te feia metua te noaaraa; area te ^tvahine haapao maitai ra, no ô ia ia Iehova ra. 15 ^uO te faatau ra e mairi ai te taoto rahi; e te taata maromaroâ ra, e ^xpohe ia i te poia. 16 ^vO tei haapao i te faaue ra, ua haapao ia i to 'na ora; o tei ore *râ* e haapao i to 'na e'a, e pohe ia. 17 ^zO tei hamani maitai i te taata rii ra, ua horoa oia i te tao'a na Iehova; e na 'na e hopoi mai i ta 'na utua. 18 ^aE a'o atu i to tamaiti oi vai a'e te fariuraa; e eiaha oe e faaberehere ia 'na, a pohe oia ra. 19 Te taata iria rahi ra, e faautuahia ia; faaora noâ oe ia 'na, e na reira faahou atu â oe. 20 E faaroo i te parau, e farii i te a'o, ia paari oe ia tae i ^bto oe ra hopea. 21 ^cE rave rahi te mana'o i roto i te aau o te taata; o te parau râ a Iehova te mau. 22 Te unauna o te taata ra, to 'na ia hamani maitai; e maitai to te taata haehaa i to te taata haavare. 23 ^dNa te mâtâ'u ia Iehova e *tae ai te taata* i te ora; *tei noaa ia 'na te reira*, e parahi ia ma te mauruuru; e ore oia e roohia e te ino. 24 ^eE tuu te taata faatau i tana rima i roto i te a'ua, e ora râ e rave e faaho'i i te vaha. 25 ^fE tairi i te taata tâhitohito, e ^gpaari te ite ore *i reira*; e ^ha'o atu i te taata haapao ra, e noaa to 'na ite *i reira*. 26 O tei eiâ i ta te metua tane ra, e tei tiahi ê i te metua vahine, e ⁱtamaiti faatupu ia i te haama e te faaino. 27 Âtira na, e tau tamaiti, i te faaroo i te parau e pi'o ê ai te parau ra i te ite. 28 E vahavaha te ite taata ino ra i te utua tia; e te horomii noa ra ^kte vaha o te taata paieti ore ra i te ino. 29 Te vaiihohia ra te utua no te feia tahitohito, e ^lte papai i te tua o te feia maamaa ra.

PENE XX.

E ^aTÂHITOHITO tei te uaina; e hauti rahi tei te ava taero; e ere i te taata paari tei vare i te reira. 2 ^bTe riri o te arii ra, mai te uuru ia o te liona; o tei faaooo atu ia 'na ra, aore ia i haapao ^ci to 'na ora. 3 ^dE tura te taata ia faarue i te mârô; area te feia maamaa ra, ei parau faaino â ia. 4 ^eE ore

HOU IESU
1000.

^pHos. 14. 5.
^qpene 10. 1. & 15. 20. & 17. 21, 25.
^rpene 21. 9, 19. & 27. 15.
^s2 Kor. 12. 14.
^tpene 18. 22.

^upene 6. 9.

^xpene 10. 4. & 20.13. & 23. 21.
^yLuk. 10. 28. & 11. 28.
^zpene 28. 27.
^{aa}Koh. 11. 1. Mat. 10. 42. & 25. 40.
^{ab}2 Kor. 9. 6, 7, 8. Heb. 6. 10.
^{ac}pene 13. 24. & 23. 13. & 29. 17.

^{ad}Sal. 37. 37. ^{ae}Iob. 23. 13. Sal. 33. 10, 11. pene 16. 1, 9. Isa. 14. 26, 27 & 46. 10. Ohi. 5. 39. Heb. 6. 17.

^{af}1 Tim. 4. 8.

^{ag}pene 15. 19. & 26. 13, 15.
^{ah}pene 21. 11.
^{ai}Deut. 13. 11.
^{aj}pene 9. 8.

^{ak}pene 17. 2

^{al}Iob. 15. 16. & 20. 12, 13. & 34. 7.

^{am}pene 10. 13. & 26. 3.

^{an}Gen. 9. 21. pene 23. 29, 30. Isa. 28. 7. Hos. 4. 11.
^{ao}pene 16. 14. & 19. 12.

^{ap}pene 8. 36.
^{aq}pene 17. 14.

^{ar}pene 10. 4. & 19. 24.

^mpene 12. 14. & 13. 2.

ⁿMat. 12. 37.

^opene 19. 14. & 31. 10.

^pIak. 2. 3.

^qpene 17. 17.

^apene 28. 6.

^bSal. 37. 7.

^cpene 14. 20.

^dirav. 9. Ezo. 23. 1. Deut. 19. 16, 19. pene 6. 19. & 21. 28. ^epene 29. 26 ^fpene 17. 8. & 18. 16. & 21. 14. ^gpene 14. 20.

^hSal. 38. 11.

ⁱpene 16. 20.

^jirav. 5.

^kpene 30. 22. Koh. 10. 6, 7.

^lpene 14. 29. ak. 1. 19. ^mpene 16. 32. ⁿpene 16. 14. & 20. 2. & 8. 15.

HOU IESU
1000.

^f pene 19. 15.
^g pene 18. 4.

^h pene 25. 14.
Mat. 6. 2.
Luk. 18. 11.

ⁱ Sal. 12. 1.
Luk. 18. 8.
^k 2 Kor. 1. 12.

^l Sal. 37. 26.
& 112. 2.

^m irav. 26.

ⁿ 1 Arii 8. 46.
2 Par. 6. 36.
Iob. 14. 4.
Sal. 51. 5.
Koh. 7. 20.
1 Kor. 4. 4.
1 Ioa. 1. 8.
^o Deut. 25.
13, &c.
irav. 23.
pene 11. 1. &
16. 11.
Mik. 6. 10, 11.
^p Mat. 7. 16.

^q Exo. 4. 11.
Sal. 94. 9.

^r pene 6. 9. &
12. 11. & 19.
15.
Rom. 12. 11.

^s Iob. 23. 12,
16, 17, 18, 19.
pene 3. 15. &
8. 11.
^t pene 22. 26,
27. & 27. 13.

^u pene 9. 17.

^x pene 15. 22.
& 24. 6.

^y Luk. 14. 31.

^z pene 11. 13.

^a Rom. 16. 18.
^b Exo. 21. 17.
Lev. 20. 9.
Mat. 15. 4.
^c Iob. 18. 5, 6.
pene 24. 20.
^d pene 28. 20.

^e Hab. 2. 6.

^f Deut. 32. 35.
pene 17. 13. &
24. 29.
Rom. 12. 17,
19.

1 Tes. 5. 15.
1 Pet. 3. 9.
^g 2 Sam. 16.
12.

^h irav. 10.

ⁱ Sal. 37. 23.
pene 16. 9.
Ier. 10. 23.

^k Koh. 5. 4, 5.

^l Sal. 101. 5,
&c.
irav. 8.

te faatau ra e arote i te tau vero ;
^fe taparu râ oia i te tau auhune ra,
e e ore *ta'na e noaa*. 5 ^gTe parau
i roto i te aau taata, mai te moana
ia ; e noaa mai râ taua parau ra i
te taata i ite. 6 ^hE rave rahi te
taata i parau i to ratou iho hamani
maitai ; ⁱte taata parau-tia râ, e itea
ia ia vai ? 7 ^kE haere â te *taata*
parau-tia ma te haavare ore ; ^le
maitai hoi ta 'na mau tamarii ra i
muri a'e. 8 ^mIa parahi te arii i
nia i te terono haavaraa ra, e puehu
te mau ino atoa i tana mata. 9 ⁿO
vai te tia ia parau e, Ua mâ tau aau
ia 'u, ua tamâ vau ia 'u iho i ta 'u
nei hara ? 10 ^oTe mau tapao e
rave rahi te huru, e te mau faito e
rave rahi te huru, e mea riararia atoa
ia na Iehova. 11 ^pE tae noa 'tu
i te tamarii te itearaahia i ta ratou
ra mau ravea, i te maitairaa e te
tiaraa i tana haapaoraa. 12 ^qTe
tari'a e faaroo ra, e te mata e hi'o
ra, na Iehova atoa ia i hamani.
13 ^rEiaha e nounou i te taoto, a
roohia oe e te veve ; e faaaraa na
i to mata, e rahi ia ta oe maa.
14 Te na ô maira tei *haere mai e*
hoo ra, E mea ino, e mea ino ; ia
reva ê râ oia ra, ei reira e arue ai.
15 Te vai nei te auro, e te poe atoa
e rave rahi ; ^ste vaha ite râ o te
tao'a maitai roa. 16 ^tA rave i te
ahu o tei riro ei tauturu i te tahi, e
ta 'na ra tao'a no te amu tarahu
taata êê ra. 17 ^uE mea maitai na
te taata te maa amuraa haavare ;
o muri a'e râ e i tana vaha i te one.
18 ^xIa rahi te ui e papu ai tei
mana'ohia ra ; ^ye ia faaite-maitai-
-hia mai a rave ai i te tama'i. 19 ^zO
te hopoi parau ra ua faaite haere i
te parau moe ; eiala e paraparahia
'tu ^ai te vaha vai. 20 ^bO tei tuhi i
tana metua tane e tana metua vahine,
^ce tinaihia to 'na lamepa i
roto i te pouri taotao ra. 21 ^dE
noaa oioi noa mai vetaitahi tufaa i
te matamua ra ; ^ee ore râ te hopea
e haamaitaihia. 22 ^fEiaha e parau
e, E tahoo atu vau i taua ino nei ;
e ^gtiai maite râ ia Iehova, e na 'na
oe e faaora. 23 ^hE mea riararia na
Iehova te mau tapao au ore ; e
te mau faito haavare ra, e ere
ia i te mea maitai. 24 ⁱNa Iehova
i faaite i to te taata nei haerea ; o
vai hoi te taata i ite i to 'na e'a ?
25 E hara te taata ia amu i te mea
mo'a ra ; ^ke ia oti te euhe a ui ai.
26 ^lE purara te paieti ore i te arii
paari ra, e ua hopoi i te protata na

nia ia ratou. 27 ^mTe varua o te
taata nei, o te lamepa ia na Iehova,
ei imi i te mau mea rii atoa i roto i
te aau ra. 28 ⁿTe aroha e te parau
mau i ora 'i te arii ; e mau hoi to
'na terono i te aroha. 29 Te puai
te hinuhinu o te taata apî ra ; o te
teatea râ o te upoo ra, ^oo te tura ia
o te feia paari. 30 Tei te amaha'o te
ma'i ra e pee ai te ino, oia atoa te
papai i te mau vahi atoa i roto i te
opu ra.

PENE XXI.

TEI te rima o Iehova te aau o te
ari, e mai te mau faataheraa
pape e *tioi-ê-hia ra*, te tioi atoa ra
oia i ta 'na vahi i hinaaro. 2 ^aE
mea tia ana'ê â te mau haerea atoa
o te taata nei i to 'na mana'oraa ;
^bte imi maite ra râ Iehova i te mau
aau o te *taata nei*. 3 ^cTei te haa-
pao i te parau-tia e te pi'o ore, o te
mea maitai rahi ia ia Iehova i to te
tusia. 4 ^dTe hi'oraa teitei e te aau
teoteo, e te maramarama o te paieti
ore, *tei faaite mai i ta ratou* hara.
5 ^eTe imiraa o te feia faaitoito ra,
tei nia ia i te tao'a rahi ; area *te*
imiraa o te feia ru noa ra, tei te
veve ia. 6 ^fO te tao'a e noaa i te
arero haavare ra, e mea faufaa ore
ia haapuehuhia ra e te feia imi i
te pohe. 7 Te mâtâ'u ra te paieti
ore i te haru no ratou iho ; eita râ
ratou e rave i te mea tia ra. 8 Te
e'a o te taata ra, e mea ho'ihofi ia
e te huru ê ra ; area te taata maitai
ra te tia ra ta 'na parau. 9 ^gE
mea maitai te parahi i roto i te hoê
maa peho iti i te fare ra ; i te pa-
rahi i te fare atea ma te vahine
avau. 10 ^hTe hinaaro ra te aau o
te paieti ore i te mea ino ; e ore
hoi to 'na taua e itehia mai e ana.
11 ⁱIa faautuahia te tâhitohito, te
paari ra te feia mana'o ore ; e ia
a'ohia 'tu te taata paari ra te noaa
ra ia 'na te ite. 12 Te mana'o maita
ra te taata parau-tia i te fare o te
paieti ore, e te taihitumu *te Atua* i
te paieti ore no te parau ino. 13 ^kO
tei opani i to 'na tari'a i te auê o te
taata rii ra, e auê atoa oia iho, e e
ore e faarohia mai. 14 ^lE mâha
te riri i te tao'a hopoi purarohuna-
-noa-hia, e te utua hopoi-maitai-
-hia ia 'na ihora, e *mâha ia* riri rahi.
15 E mea oaoa na te feia parau-tia
ia rave i te mea tia ra ; ^me pohe
râ te feia rave hara ra. 16 O te
taata ia faarue i te e'a o te feia
paari ra, ei te amuiraa oia o *te feia*

HOU IESU
1000.

^m 1 Kor. 2. 11.

ⁿ Sal. 101. 1.
pene 29. 14.

^o pene 16. 31.

^a pene 16. 2.

^b pene 24. 12.
Luk. 16. 15.
^c 1 Sam. 15.
22.

Sal. 50. 8.
pene 15. 8.
Isa. 1. 11, &c.
Hos. 6. 6.
Mik. 6. 7, 8.
^d pene 6. 17.

^e pene 10. 4.
& 13. 4.

^f pene 10. 2.
& 13. 11. & 20.
21.
2 Pet. 2. 3.

^g irav. 19.
pene 19. 13. &
25. 24. & 27.
15.

^h Iak. 4. 5.

ⁱ pene 19. 25.

^k Mat. 7. 2.
& 18. 30, &c.
Iak. 2. 13.

^l pene 17. 8,
23. & 18. 16.

^m pene 10. 29.

HOU IESU
1000.

rave hara i pohe ra parahi ai. 17 O tei titau i te mea navenave ra e *riro* ei taata haehaa ; e o tei hinaaro i te uaina e te hinu ra, e ore oia e tao'ahia. 18 ⁿ *E riro* te taata ino ei hoo no te feia parau-tia ; e te rave hara ei hoo no te feia pi'o ore. 19 ^o E mea maitai ia parahi noa i te medebara, i te parahi i ð te vahine avau e te iria. 20 ^p O te tao'a maitai roa ra e te mono'i tei te fare o te feia paari ra ; area te taata maamaa ra, e pau roa ia ia 'na. 21 ^q O tei imi i te parau-tia e te aroha, e noaa ia 'na te ora, e te parau-tia, e te tura. 22 ^r E taea te oire o te feia puai e te taata paari, e ua huri i to 'na paruru etaeta i raro. 23 ^s O tei faaitoito maite i to 'na vaha e to 'na arero, ua faaitoito oia i to 'na iho aau ia ore ia roohia e te ati. 24 O te teoteo, e te tãhitohito mârô to 'na i'oa, o tei haapao e ia u'ana to 'na riri teoteo e *rave ai*. 25 ^t E pohe te faatau i to 'na iho hinaaro, no te mea e ore to 'na rima e rave i te ohipa : 26 te nounou noa ra oia e po noa 'tu ; e horoa râ ^u te taata parau-tia e ore e tapea. 27 ^x Te tusia a te paieti ore, e mea faufau ia ; a tae atu ai ia hopoihia mai ma te mana'o ino ? 28 ^y E pohe te ite haavare ra ; na te taata faaroo noa hoi e faaita â i te parau mau. 29 E faaetaeta te taata paieti ore i to 'na mata ; area te pi'o ore ra e imi oia i to 'na haerea. 30 ^z Aore e paari, aore e ite, aore e parau imihia, e tupu ai ia Iehova. 31 ^a Ua haapaohia te puahorofenua i te mahana tama'i ; ^b o te re râ no ð ia ia Iehova ra.

PENE XXII.

O ^a TE i'oa maitai tei hau i te tao'a rahi ra ; e te ite-maitai-hia mai i te ario e te auro ra. 2 ^b E farerei â te taata tao'a e te taata tao'a ore atoa ; ^c na Iehova ratou atoa i hamani. 3 ^d E ite te taata haapao i te ino, e ua ape ihora ; te haere noa ra râ te ite ore e pohe atura. 4 ^e Te utua o te faa-haehaa e te mäta'u ia Iehova, o te tao'a rahi ia, o te tura ia, o te ora ia. 5 ^f O te raau taratara e te marei tei te e'a o te feia haapi'o ; ^g o tei faaitoito râ i to 'na aau e riro oia i te aitoa ê atu. 6 ^h E haapii i te tamaiti i tana e'a ia haere ra ; e ia paari oia ra, e ore e faarue i taua

e'a ra. 7 ⁱ Te faahepo ra te taata tao'a i te taata haehaa ; e ua riro te tipee ra ei tavini no tei tipeehia. 8 ^k O tei ueue i te ino ra o te taahoa ta'na e ooti ; e pau hoi oia i te papai o to 'na ra riri. 9 ^l E haamaitaihia te taata horoa, no te mea e horoa oia i ta 'na maa na te taata rii. 13 ^m E tiahî ê atu i te tãhitohito, e reva atoa te mârô i reira ; ore a'era ia te avau e te faaino. 11 ⁿ O tei hinaaro i te aau maitai ; e parau maitai tei to 'na vaha, e *riro* te arii ei taua no 'na. 12 Te tiai ra te mata o Iehova i te *taata* ite ; e haapeapea râ oia i te parau a te rave hara. 13 ^o Te na ô ra te *taata* faatau, E liona tera te haere a'era ; e pohe au i te e'atia. 14 ^p E apoo hohonu te vaha o te vahine faaturi ; ^q o tei ririhia e Iehova ra, o te hi'a ia i roto ra. 15 Ua mau roa te maamaa i roto i te aau o te tamarii ; na ^r te papai râ na te a'o ra e faataa ê atu ia 'na. 16 O tei hamani ino i te taata rii ia tao'ahia ta 'na iho, e tei hopoi i te *tao'a* na te feia tao'a rahi, e *roohia-mau-hia* i te veve. 17 E fariu mai i to tari'a, e faaroo mai i te parau a te feia paari ; e titau maite hoi to aau i to 'u ra ite. 18 E mea maitai hoi ia tapea maite i roto i to aau na ; e ia vaiiho noa mai hoi i roto i to vaha na. 19 Ia tiaturi â oe ia Iehova, i faaite atu ai au ia oe i teie nei *mau parau* i teie nei mahana. 20 E ere anei ua papai au i ^s te parau ia oe i *mutaa ihora*, i te parau a'o e te ite ; 21 ^t e te faaiteraa 'tu ia oe i te taa maitaira o te parau mau ra, ^u ia faaite atu oe i te parau mau i te feia e tono mai i te *vea* ia oe ra ? 22 ^x Eialha e rave i ta te taata veve, no te mea e veve ; e tei ati ra, ^y eialha e hamani-ino-hia ia i te haavaraa : 23 ^z na Iehova hoi e faatia mai ia *ratou* i ta ratou parau, e e rave u'ana oia i te feia i rave u'ana ia ratou. 24 Eialha e faataua 'tu i te taata iria ; e eialha e faaau atoa 'tu i te haerea o te taata riri noa ra ; 25 o te haapii atoa 'tu hoi oe i ta 'na parau, e fifi ihora to aau i te marei. 26 ^a Eialha e amui atoa i roto i te feia e mau te rima ra ; i roto i te feia i tauturu i te amu tarahu ra. 27 Aita a oe ia hopoi ei hoo ra, eaha hoi ^b to roi i raro a'e ia oe ra i ravehia 'i ? 21 ^c Eialha e hautihia te tapao fenua tahito ra, ta to mau metua i tuu ra. 29 Te hi'o ra oe i te taata itoito i

HOU IESU
1000.

¹ Tak. 2. 6.
^k Job. 4. 8. Hos. 10. 13.
^l 2 Kor. 9. 6.
^m Gen. 21. 9. Sal. 101. 5.
ⁿ Sal. 101. 6. pene 16. 13.
^o pene 26. 13.
^p pene 2. 16. & 5. 3. & 7. 5. & 23. 27.
^q Koh. 7. 26.
^r pene 13. 24. & 19. 18. & 23. 13. 14. & 29. 15. 17.
^s pene 8. 6.
^t Luk. 1. 3. 4.
^u 1 Pet. 3. 15.
^x Exo. 23. 6. Job. 31. 16. 21.
^y Zek. 7. 10 Mal. 3. 5.
^z 1 Sam. 24. 12. & 25. 39. Sal. 12. 5. & 35. 1. 10. & 68. 5. & 140. 12. pene 23. 11. Ier. 51. 36.
^a pene 6. 1. & 11. 15.
^b pene 20. 16.
^c Deut. 19. 14. & 27. 17. pene 23. 10.

¹ pene 11. 8. Isa. 43. 3. 4.
^o irav. 9.
^p Sal. 112. 3. Mat. 25. 3. 4.
^q pene 15. 9. Mat. 5. 6.
^r Koh. 9. 14. &c.
^s pene 12. 13. & 13. 3. & 18. 21. Iak. 3. 2.
^t pene 13. 4.
^u Sal. 37. 26. & 112. 9. ^x Sal. 50. 9. pene 15. 8. Isa. 66. 3. Ier. 6. 20. Amos. 5. 22. ^y pene 19. 5. 6.
^z Isa. 8. 9. 10. Ier. 9. 23. Ohi. 5. 39. ^a Sal. 20. 7. & 33. 17. Isa. 31. 1. ^b Sal. 3. 8.
^c Koh. 7. 1.
^d pene 29. 13. 1 Kor. 12. 21. ^e Job. 31. 15. pene 14. 31. ^f pene 14. 16. & 27. 12.
^g Sal. 112. 3. Mat. 6. 33.
^h pene 15. 19.
ⁱ 1 Ioa. 5. 18.
^j Eph. 6. 4. 2 Tim. 3. 15.

HOU IESU
1000.

te raveraa i to 'na toroa ? ei mua i te aro o te hui arii ra oia e tia 'i ; e ore oia e tia i mua i te aro o te feia moe ra.

PENE XXIII.

IA parahi oe e te tavana atoa i te amuraa maa ra, e haamana'o maite na i tei tuuhia i mua i to aro na ; 2 te faafatata noa ra hoi te tipi i to arapoa, ia amu hua oe e ia rahi. 3 Eiaha e hiaai atu i ta 'na ra mau maa moe ra ; e maa haavare *ana'e* hoi te reira. 4 ^aEiaha e faahope i te puai i te tao'a ia rahi ; ^beiaha e tiaturi i to oe iho paari. 5 E tiatonu â oe i to oe mata i te tao'a ra e aita nei ia ? te rave nei hoi te reira i te pererau, e te mau e nei mai te aeto i nia i te ra'i ra.

6 ^cEiaha oe e amu i te maa a ^dte feii, eiaha e hiaai i ta 'na ra mau maa moe ra. 7 O to 'na ra mana'o i roto i to 'na aau, o oia iho ia ; e riro oia ^ei te parau mai e, A amu, a inu, aita râ tana aau i tae ia oe. 8 Taua vahi iti ta oe i amu ra, e ruahia ia e oe i rapae ; moe atura ta oe parau haamaitai ra.

9 ^fEiaha e parau i te aro o te maamaa ra ; e riro oia i te vaha-vaha i te parau paari na oe ra. 10 ^gEiaha e hautihia te tapao fenua tahito ra, e eiaha e tomo i te ô a te feia otare ; 11 o *Iehova hoi*, ^hho tei faatia ia ratou ra, e puai rahi to 'na ; e na 'na e faatia i ta ratou parau ia oe ra. 12 E fariu maite i to aau i te a'o, e to tari'a i te parau e *noaa'i* te ite ra. 13 ⁱEiaha e haamairi i te a'o i te tamaiti ; ua papai ana'e oe ia 'na i te raau ra, e ore ia oia e pohe : 14 *oia ia*, ua papai ana'e oe ia 'na i te raau ra, ^kua ora to 'na varua ia oe e ore e tae i hade. 15 E tau tamaiti e, ^lua paari ana'e to oe ra aau, e oaoa ia tau aau, to 'u iho nei â. 16 E oaoa tau aau, ia parau to vaha i te parautia. 17 ^mEiaha to aau ia feii i te feia rave hara ; ia *tamau râ* ⁿoe i te māta'u ia Iehova eiaha ei mahana tuua. 18 ^oTe vai ra hoi te utua mau a *muri atu*, e ore hoi ta oe e tiaturi ra e faaorehia. 19 E faaroo mai, e tau tamaiti, ia paari oe ; e ^paratai i to aau i te aratia. 20 ^qEiaha oe e amui atoa i te feia i taero i te uaina ra ; i roto i te feia oehamu tiaâ ra ; 21 o te taero ava hoi e te oehamu tiaâ ra, e veve

ia ; e ^rna te tiaruhe e faaahu mai i te ahu motumotu. 22 ^sE faaroo mai i to metua tane i fanau ai oe ra, e eiaha e vahavaha i to metua vahine, ia ruhiruhia ra. 23 ^tE hoo i te parau mau, e eiaha roa e hoo-faahou-hia 'tu ; e te paari, e te a'o, e te ite *atoa hoi*. 24 ^uE oaoa te metua o te taata parau-tia ra ; e te metua o te *tamaiti* paari ra e oaoa atoa *te metua ia* 'na : 25 *oia ia*, e oaoa to metua tane e to metua vahine atoa ; to metua vahine tei fanau ia oe ra, e oaoa ia. 26 Ho mai na i to aau ia 'u nei, e tau tamaiti e, e hi'o maite hoi to mata i to 'u nei mau e'a. 27 *E au hoi* ^xte vahine faaturi i te apoo hohonu, e te vahine e ra, *mai* te apoo pirihaio ia. 28 ^yTe tiai maite ra hoi oia mai te mea ia noaa te tao'a ra ; e rave rahi to roto i te taata nei i harahia ia 'na. 29 O vai tei ati nei ? o vai tei oto ? o vai tei mârô ? o vai tei maniania i te paraparau ? o vai tei paraparau hara ore noa ? to vai ^ate mata utuete ? 30 ^bTe feia parahiraa maoro i te inuraa uaina ra ; o tei amui e inu i te ^cuaina anohia ra. 31 Eiaha e hi'o i te uaina ia utuete mai, ia ahehe i roto i te farii ra, e mairi ohie ihora i raro ra : 32 ia tae hoi i te hopena ra e au to 'na hohonu i to te ophi, tere atura hoi *ta 'na* taero mai to te zepho ra. 33 E riro hoi to mata i te hi'o i te faaturi ; e tupu hoi te mana'o ino i roto i to aau na. 34 E riro hoi oe mai te taata i taoto i ropu i te moana ra ; mai tei taoto i nia i te auru tira ra. 35 *E riro oe i te parau e*, ^dUa papai mai ratou ia 'u, aita râ vau i pohe ; ua tairi mai ratou ia 'u, ^eaita râ vau i ite ; ^fia ara na vau ra e imi atu â vau ?

PENE XXIV.

EIAHA oe ^ae feii i te taata ino, ^beiaha oe e hinaaro i te amui atoa i roto ia ratou. 2 ^cTe imi ra hoi to ratou aau i te pohe, e te parau nei to ratou vaha i te hamani ino. 3 E patuhia te fare i te paari e oti atu : e e papu hoi *taua fare ra* i te ite. 4 E ^dhoi te mau piha atoa ra i te ite, i te mau tao'a maitatai i hinaarohia ra. 5 ^eE puai to te taata paari, e te taata ite ra e haere ia to 'na puai i te rahiraa. 6 ^fE tena na, ia rahi te feruri i te parau paari a rave ai oe i te tama'i ; tei te rahi hoi i te imi i te parau ra e *rîro*

HOU IESU
1000.

^fpene 19. 15.
^gpene 1. 8. & 30. 17.
Eph. 6. 1. 2.
^tpene 4. 5. 7.
Mat. 13. 44.

^upene 10. 1. & 15. 20.
irav. 15.

^xpene 22. 14.

^ypene 7. 12.
Koh. 7. 26.

^zIsa. 5. 11, 22.

^aGen. 49. 12.
^bpene 20. 1.
Eph. 5. 18.

^cSal. 75. 8.
pene 9. 2.

^dpene 27. 22.
Jer. 5. 3.

^eEph. 4. 19.

^fDeut. 29. 19.
Isa. 56. 12.

^gSal. 37. 1. & c. & 73. 23.
pene 3. 31. & 23. 17.
irav. 19.
^bMas. 1. 15.
^cSal. 10. 7.

^dpene 21. 22.
Koh. 9. 16.

^epene 11. 14. & 15. 22. & 20. 18.
Luk. 14. 31.

^apene 28. 20.
1 Tim. 6. 3, 10.

^bpene 3. 5.
Rom. 12. 16.

^cSal. 141. 4.

^dDeut. 15. 9.

^eSal. 12. 2.

^fpene 9. 8.
Mat. 7. 6.

^gDeut. 19. 14. & 27. 17.
pene 22. 28.
^hJob. 31. 21.
pene 22. 23.

ⁱpene 13. 24. & 19. 18. & 22. 15. & 29. 15, 17.

^k1 Kor. 5. 5.
^lirav. 24. 25.
pene 29. 3.

^mSal. 37. 1. & 73. 3.
pene 3. 31. & 24. 1.
ⁿpene 28. 14.
^oSal. 37. 37.
pene 23. 14.
Luk. 16. 25.

^ppene 4. 23.

^qIsa. 5. 22.
Mat. 24. 49.
Luk. 21. 34.
Rom. 13. 13.
Eph. 5. 18.

HOU IESU
1000.

¹ Sal. 10. 5.
pene 14. 6.

² Rom. 1. 30.

^b Sal. 82. 4.
Isa. 59. 6, 7.
1 Ioa. 3. 16.

¹ pene 21. 2.

^k Tob. 34. 11.
Sal. 62. 12.
Ier. 32. 19.
Rom. 2. 6.
Apo. 2. 23. &
22. 12.
¹ Sire 5. 1.

^m Sal. 19. 10.
& 119. 103.

ⁿ pene 23. 18.

^o Sal. 10. 9,
10.

^p Tob. 5. 19.
Sal. 34. 19. &
37. 24.
Mik. 7. 8.
¹ Esot. 7. 10.
Amos. 5. 2. &
8. 14.
Apo. 18. 21.
¹ Tob. 31. 29.
Sal. 35. 15,
19.
pene 17. 5.
Obad. 12.

^q Sal. 37. 1. &
73. 3.
pene 23. 17.
irav. 1.
^t Sal. 11. 6.

^u Tob. 18. 5, 6.
& 21. 17.
pene 13. 9. &
20. 20.
^v Rom. 13. 7.
¹ Pet. 2. 17.

^y Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17.
& 16. 19.
pene 18. 5. &
28. 21.
Ioa. 7. 24.
^z pene 17. 15.
Isa. 5. 23.

mai ai te re. 7 ^fE teitei to te parau paari e ore e taea e te maainaa ra; e ore oia e tia ia parau i te amuiraa ra. 8 O tei ^simi maite i te ravea i te parau iino ra, e parauhia oia, te tumu no te imi i te ino ra. 9 Te mana'o maamaa ra, e hara ia; e mea faufau ra na te taata nei te taata tãhitohito. 10 Ia paupau to aho i te mahana e ati ai ra, te iti hua ra to oe itoito. 11 ^hE faaora i te feia i arataihia e taparahi; te feia i fatata i te pohe ra, ia ore rã oe ia rave, 12 ia parau oe e, Inaha, aita vau i ite ia 'na; ¹e ore anei tei paheru i te aaui nei e haamana'o? e ore anei tei tia mai i to varua ra e haapao? e ore anei oia e faautua mai i te taata nei ^ki ta 'na ra ohipa?

13 *Mai* ia oe ^le amu i te meli, e tau tamaiti, no te mea e maa maitai; e te topataraa *meli*, no te mea, te momona ra: 14 ^moia atoa te ite i te parau paari i to oe ra varua, ia noaa ia oe ra; ⁿte vai ra hoi ta 'na utua, e ore hoi ta oe e tiaturi ra e faaorehia.

15 ^oEiaha oe e tia, e tera ra taata paieti ore, i te utuafare o te parau-tia ra; eiaha oe e rave faaino roa i to 'na faaearaa: 16 ^pE hi'a te parau-tia e ia taihitu noa 'tu i te hi'araa, e e tia faahou mai; ^qe nina-noa-hia rã te paieti ore e te ino.

17 ^rEiaha oe e oaoa ia hi'a to enemi ra, e ia turori noa oia eiaha to aaui oaoa; 18 o te hi'o mai hoi Iehova, o te riri oia, e ua ruri ê a'era to 'na, riri i nia ia 'na ra *i nia ia oe*.

19 ^sEiaha oe e ooo noa 'tu i te taata ino, eiaha hoi oe e feii i te feia parau ino ra; 20 ^taita hoi o te taata ino ra maitai e vaiiho taiata, ^ue te lamepa o te paieti ore ra, e tinailhia ia.

21 E tau tamaiti, o Iehova ^xta oe e mãta'u e o te arii ra; e eiaha oe e amui atoa i te feia faatupu i te peu rii êê ra: 22 e roohia-noa-hia mai to ratou pohe eita e mahia, o vai hoi te ite i to ratou pohe no ð mai ia raua ra?

23 Teie atoa *te parau* a te feia paari: ^ye ere i te mea maitai ia haapao i te luru o te taata i te haavaraa. 24 ^zO tei parau i te paieti ore ra, E taata parau-tia oe, e faainohia oia e te taata, te taata atoa tei faaufau ia 'na. 25 O te feia rã i faaino *ia 'na*, e auhia 'tu ia, e tae mai te maitai rahi i nia ia

ratou. 26 E hõ'ihia te ihu o *te reira taata*, o tei parau atu i te parau maitai ra.

27 ^aE imi oe i ta oe ra mau ravea i te atea ê, a faaau maite ai ia au ta oe i rapae au; a faatia 'i i to oe fare i muri a'o.

28 ^bEiaha oe ia roo ei ite haavare i to taata tupu ra, *eiaha* to vaha ia haavare *ia vetahi ê*. 29 ^cEiaha e parau e, Mai ta 'na i rave mai ia 'u nei, e na reira atoa vau ia 'na, e tahoo atu vau i taua taata nei i ta 'na ra ohipa.

30 Ia 'u i haere iho na roto i te ô a te taata faatau ra, e na roto i te ô vine a te taata haapao ore; 31 inaha, ^dua ati roa i te aihere, e ua apï ana'e i te raau taratara; e ua marua te patu ofai ra i raro. 32 E ite a'era vau ra, ua mana'o maite ihora vau; hi'o atura vau e noaa ihora te a'o ia 'u: 33 ^eei maa taoto iti â, ei faaearaa iti â, e tipae iti noa 'tu â te rima ei faaearaa *itê*; 34 e roohia mai oe i te veve mai te ratere ra, e to oe ra ati mai te taata mauhaa ra.

PENE XXV.

E PARAU NO TE HUI ARII, E NO TE MAU MEA E TUPU AI TE INO RA.

^a**T**EIE atoa na maseli a Solomona, i haaputuhia e te mau taata no te arii o Iuda ra o Hezekia.

2 ^bHanahana te Atua ia tapo'i i te parau; e hanahana rã te arii ^cia imi hua i taua parau ra. 3 I te teitei ra, tei te ra'i ia, e te hohonu ra, tei te fenua ia, e te aaui o te hui arii ra, e mea taea ore *atoa* ia.

4 ^dE faataa ê na i te ota i te ario ra, noaa ihora te moni mau i te taata i faataa ra; 5 ^ee faataa ê na i te paieti ore i te aro o te arii ra, papu ihora ^fto 'na terono ma te parau-tia. 6 Eiaha e faatura ia oe iho i te aro o te arii ra, eiaha oe e taahi i to te feia rarahi ra tiaraa. 7 ^gE mea maitai hoi ia parauhia mai oe, A haere mai na i ð nei, o te tuuhia oe i raro i te aro o te arii ra, ta to mata e hi'o ra.

8 ^hEiaha e ru vave i te faatupu i te mârô ra: nahea hoi oe ia tae i te hopea ra, ia faahaamahia oe e to taata tupu ra? 9 ⁱE parau noa 'tu oe i ta oe parau i to taata tupu ra, eiaha rã e fa'ihia e oe *ta 'na* ra parau moe; 10 o te faahapa mai tei faaroo ra ia oe, e ore atura e moe te faaino ia oe ra.

HOU IESU
1000.

^a 1 Arii 5. 17, 18.
Luk. 14. 28.

^b Eph. 4. 25.

^c pene 20. 22.
Mat. 5. 39, 44.
Rom. 12. 17, 19.

^d Gen. 3. 18.

^e pene 7. 9, &c.

700.
^a 1 Arii 4. 32

^b Deut. 29. 29.
Rom. 11. 33.
^c Tob. 29. 16

^d 2 Tim. 2. 21.

^e pene 20. 8.

^f pene 16. 12. & 29. 14.

^g Luk. 14. 8, 9, 10.

^h pene 17. 14
Mat. 5. 25.

ⁱ Mat. 5. 25. & 18. 15.

HOU IESU
700.

^k pene 15. 23.
Isa. 50. 4.

^l pene 13. 17.

^m Iud. 12.

ⁿ pene 20. 6.

^o Gen. 32. 4.
&c.
1 Sam. 25. 24.
&c.
pene 15. 1. &
16. 14.
^p irav. 27.

^q Sal. 57. 4
& 120. 3, 4.
pene 12. 18.

^r Dan. 6. 18.
Rom. 12. 15.
^s Exo. 23. 4,
5.
Mat. 5. 44.
Rom. 12. 20.

^t 2 Sam. 16.
12.
^u Iob. 37. 22.

^v Sal. 101. 5.

^y pene 19. 13.
& 21. 9, 13.

^z irav. 16.

^a pene 27. 2.

^b pene 16. 32.

11 *Mai* te lemoni auro i roto i te vairaa ario ra, ^ko te parau ia ia parauhia i te taima mau ra. 12 *Mai* te poe auro ra, e te tao'a nehenehe auro maitai ra, oia te a'o taata paari i te tari'a faaroo ra. 13 ^l*Mai* te toetoe hiona i te anotau auhune ra, oia te vea maitai i te taata i tono ia 'na ra: maitai a'era te aau o tana fatu ia 'na. 14 ^m*Mai* te mau ata, e mai te mata'i aore e ua ra, oia ⁿtei faaahaaha i te tao'a horoa ma te haavare. 15 ^oE mārū mai te tavana i te faaoromai; e fatifati te ivi i te arero mārū. 16 ^pUa itea anei te meli ia oe? o te paia nei â te paia ia amu, o te î noa hoi to opu, o te ruai hoi i rapae. 17 Eiaha e haere pinepine i te utuafare o to taata tupu ra, o te fiu hoi oia ia oe, e ua riri ihora ia oe. 18 ^qE omore ia, e 'o'e ia, e ohe ooe ia, tei riro ei ite haavare i to'na ra taata-tupu. 19 *E au* i te niho fati, e te avae pirioi, te tiaturi i te taata haavare i te tau e ati ai ra. 20 *Mai* tei iriti i te ahui i te mahana toetoe ra; e *mai* te vinega i *ninihia* i nia i te miti ra, oia ^rtei fatu i te pehe i te taata i roohia e te ati ra. 21 ^sTe poia ra to enemi, e faaamu atu i te maa; te poiha ra hoi oia, e faainu atu i te pape: 22 ua haaputu hoi oe i te arahu ama i nia i tana upoo i reira; ^te na Iehova e faautua mai ia oe ra. 23 ^u*Mai* te mata'i ra e faapiti, e tupu ai te ua ra, oia atoa ^xte arero parau riirii ra, e *tupu ai* te mata riri ra. 24 ^yE mea maitai ia parahi noa i te hoê peho iti i taua fare ra, i te parahi i te fare rahi ma te vahine avau atoa ra. 25 *Mai* te pape toetoe i te taata i hiaai ra, oia te parau maitai mai te fenua roa mai. 26 *Mai* te tumu pape e tiarepuhia ra, e *mai* te pape pilhaa e faareruhia ra, oia te taata parau-tia ia rave i te hapa i te aro o te paieti ore ra. 27 ^zE ere i te mea maitai ia amu hua i te meli, oia atoa ^ate imi i te tura ra, e *era ia* i te tura. 28 ^b*Mai* te oire aua ore e te parari ra, oia atoa te taata aore i a'o i to'na iho aau.

PENE XXVI.

E PARAU NO TE MAAMAA, E NO TE FEIA EITA E ARA MAITAI RA.

MAI te hiona i te tau auhune ra, ^ae mai te ua i te ootiraa sitiona ra, oia atoa te tura e ore e au i te maamaa ra. 2 *Mai* te manu e maue haere noa ra, e mai te ope'a

e ho'ihofi noa mai â, oia atoa ^bte tuhi hara ore ra e ore e tae noa mai. 3 *Ua haapaohia* ^cte tairi no te puahorofenua, e te tavaha no te asini, oia atoa te papai *ua haapaohia* no te tua o te feia maamaa ra. 4 Eiaha e faaau atoa 'tu i ta oe parau i te maamaa ra i ta 'na ra parau maamaa, o te riro atoa 'tu oe mai ia 'na atoa te huru. 5 ^dE faaau atoa 'tu i ta oe parau i te maamaa ra i ta 'na ra parau maamaa, o te riro atoa 'tu oia ei taata paari i to 'na ra mana'oraa. 6 *Mai* te taata pirioi i te avae ra, e te amu ra i te parau ino, oia tei tono i te maamaa ei hopoi i ta'na parau. 7 *Mai* te avae o te pirioi e paruparu ra, oia atoa te maseli i te vaha o te maamaa ra. 8 *Mai* te taata e taamu noa i te ofai i roto i te opu maa ra, oia atoa te taata e faatura 'tu i te maamaa ra. 9 *Mai* te raau taratara i te rima o te taero ava ra, oia atoa te maseli i te vaha o te feia maamaa ra. 10 Te haapeapea ra te feia rarahi i te taata atoa i te tarahuraa i te maamaa, e te tarahu-atoa-raa i te rave hara ra. 11 ^e*Mai* te urî e ho'i i to'na ra ruai, ^foia atoa te maamaa e ho'i atoa i ta 'na parau maamaa. 12 ^gTe hi'o ra oe i te taata i paari i to'na iho mana'oraa? e tiaturiraa ^he to te maamaa i to'na.

13 ^hTe na ô maira te taata faatau, E liona tei te e'atia a'era; e liona taehae tei te aroâ. 14 *Mai* te opani e tioioi noa i nia i to'na ra hinere, te na reira atoa ra te taata faatau i nia i to'na ra roi. 15 ⁱE tuu te taata faatau i tana rima i roto i te a'ua; e mea haa rahi ra na'na ia hopoi i taua rima ra i te vaha. 16 ^jE paari rahi to taua taata faatau ra i to'na iho mana'oraa, i na taata atoa toohitu tei tia ia ratou te parau maitai ra.

17 *Mai* tei haru noa i te tari'a o te urî ra, oia te taata tapae noa i ta vetahi ê ra avauraa. 18 *Mai* te taata maamaa e taora haere i te omoi auahi, e *ua te'a* i te olie e pohe ai ra; 19 oia te taata i haavare i to'na ra taata-tupu a parau atu ai e, ^kE ere ta 'u i te faaata?

20 Aore e vahie ra, e pohe ia auahi; ^le aore hoi e hopoi parau ra, e ore atoa te mārô. 21 ^m*Mai* te vahie i nia i te arahu ama ra, e mai te raau i nia i te auahi; oia te taata mārô ra ia faatupu i te avau ra. 22 ⁿTe parau a te taata hopoi

HOU IESU
700.

^b Num. 23. 8
Deut. 23. 5.
^c Sal. 32. 9.
pene 10. 13.

^d Mat. 16.
1-4, & 21.
24-27.

^e 2 Pet. 2. 22.

^f Exo. 8. 15.

^g pene 29. 20.
Luk. 18. 11.
Rom. 12. 16.
Apo. 3. 17.

^h pene 22. 13.

ⁱ pene 19. 24.

^k Eph. 5. 4.

^l pene 22. 10.
^m pene 15. 18.
& 29. 22.

ⁿ pene 18. 3.

^a 1 Sam. 12.
17.

HOU IESU
700.

parau ra, e horomii-ru-noa-hia ia, tae roa 'tura i raro roa i te opu ra. 23 *Mai* te ota ario i tuuhia i nia i te farii repo ra, oia te vaha paia, e te aau ino.

24 O tei riri ra, te haavare ra ia to 'na vaha, te huna ra i te haavare i roto ia 'na. 25 °Ia parau maitai mai i ta 'na parau, eiaha e faaroo atu; e hitu atoa hoi parau ino i roto i to 'na aau. 26 O tei tapo'i i te riri i te haavare, e faaite-hua-hia to 'na ino i te vahi taata. 27 P O tei o'i te apoo ra, oia iho te mairi i roto; e ho'i mai hoi te ofai i nia iho i te taata i faataa ra. 28 E riri te arero haavare i te feia hamani-ino-hia e ana ra, e o te pohe te tupu i te vaha haapaia ra.

PENE XXVII.

E PARAU NO TE TAATA: HINAARO IA 'NA IHO, E NO TE HINAARO MAU.

E IIAHA oe e faaahaaha i to ananahi ra *parau*; aore hoi oe i te i te *parau* e tupu i te mahana hoê nei â. 2 ^bNa te tahi ê oe e haamaitai, eiaha na to oe iho vaha: ei taata ê â, eiaha to oe iho vaha. 3 Teimaha to te ofai, teimaha atoa to te one; teimaha rahi râ to te riri o te maamaa ra. 4 Hamani ino to te tairoiro, e te riri ra mai te *ua* hahau ia, °o vai râ te taata e mau i te hae? 5 ^aE mea maitai a'e te avau faaite-atea-hia mai, i te aroha ia hunamârô-hia. 6 °E mea maitai te paruparu no te taua; o te hô'ihô'i ra o te enemi, e mea haavare ia. 7 Tei paia te opu ra, e riaria ia i te topataraa *meli*: °o tei poia râ, avava noa iho e momona ia 'na. 8 Mai te manu ia faarue i to 'na ofaaraa, oia atoa te taata ia faarue i to 'na fare.

9 E oaoa te aau i te mono'i e te faano'ano'a; e maitai rahi râ ta te taata nei parau i to 'na ra taua. 10 Eiaha e faaroo i to hoa, e te hoa o to metua tane; eiaha oe e tae i te fare o to tuuana i te mahana e ati ai oe ra; °e maitai a'e hoi to te taua ia fatata mai, i te tuuana i te atea ê ra.

11 ^bE tau tamaiti, ia paari hoi oe, ia oaoa tau aau, ia tia ia 'u ia patoi atu i tei faaino mai ia 'u nei. 12 ^kE hi'o atea noa tei haapao ra i te ino e ua ape ihora! e haere mârô â te ite ore e pohe atura. 13 ^lA rave i te ahu no tei riro ei

tauturu i te tahi, e ta 'na ra tao'a no te amu tarahu taata êê ra. 14 O tei faarahi i te reo i te haamaitairaa i to 'na taua i te tiaraa i te poipoi roa ra, e faarirohia ia ei parau ino no 'na. 15 ^mE fare tuutu ore i te māmā i te mahana vero ra, e te vahine avau ra, hoê â ia: 16 °o tei *mana'o e*, e huna ia 'na ua huna i te mata'i; e te mono'i o tana rima atau, o tei faaite *ia'na iho*.

17 Na te auri i faaanaana i te auri; e na te taata i faaanaana i te inata o to 'na taua. 18 ⁿO tei tia i te suke ra, e amu ia i te maa no nia iho; e o tei tia i to 'na ra fatu, e faaturahia ia. 19 Mai te mata *e'au* i te mata-i raro i te pape ra, oia atoa te aau taata *i te auraa* i to te tahi. 20 °O hade e te pohe aore roa e fiuraa; oia atoa ^pte mata taata e ore atoā ia e fiu. 21 ^qMai te pani e tamata i te ario, e te umu i te auro; *ua tamata-atoa-hia* te taata e te vaha e arue mai ia 'na ra. 22 ^rOtui noâ oe i te maamaa i te auri, e te sitona atoa i roto i te farii ra, e ore e taa ê te parau maamaa ia 'na.

23 A hi'o maitai na i to nānā mamoe, e haapao maitai hoi i to mau puatoro; 24 e ore hoi te tao'a rahi e vaiho taiata mai, e te korona e ore e riro i te mau ui atoa ra. 25 Te oteu ra ^ste aihere, e te itea maira te raau rii, e ua haaputuhia te raau rii o te mou'a. 26 Te mau fanau'a mamoe ra, ei ahu ia no oe ra, e te mau puaniho pae ra, ei hoo ia i te aua na oe. 27 E navai te tū o te puaniho ufa ei maa na oe, e ei maa hoi na to utuafare atoa ra, e ei maa hoi na to mau tavini vahine atoa ra.

PENE XXVIII.

E PARAU NO TE PAIETI ORE; E NO TE HAAPAO MAITAI.

TE horo noa ra ^ate paiati ore, aore e taata i te auau mai; mai te liona ra te feia parau-tia i te mātā'u ore. 2 E orure hau tei taua fenua ra e rave rahi to 'na arii; ei taata haapao maitai râ, papu atura ia i te haapaoraa mau. 3 ^bE tavana veve tei hamani ino i te taata rii ra, e au ia i te vero rahi aore e maa toe ra. 4 ^cTe feia i faarue i te ture ra, ua haamaitai ia i te paieti ore; °o tei haapao râ i te ture ra, ua patoi ia ia ratou.

HOU IESU
700.

^m pene 19. 13.

ⁿ 1 Kor. 9. 7. 13.

^o pene 30. 16. Hab. 2. 5. ^p Koh. 1. 8. & 6. 7. ^q pene 17. 3.

^r pene 23. 35. Isa. 1. 5. Ier. 5. 3.

^s Sal. 104. 14.

^a Lev. 26. 17. 36. Sal. 53. 5.

^b Mat. 18. 28.

^c Sal. 10. 3. & 49. 18. Rom. 1. 32. d 1 Arii 18. 18. 21. Mat. 3. 7. & 14. 4. Eph. 5. 11.

^o Sal. 28. 3. Ier. 9. 8.

^p Sal. 7. 15. 16. & 9. 15. & 10. 2. & 37. 6. pene 28. 10. Koh. 10. 8.

^a Luk. 12. 19. 20. Iak. 4. 13. &c.

^b pene 25. 27.

^c 1 Ioa. 3. 12. ^d pene 28. 23. Gal. 2. 14.

^e Sal. 141. 5.

^f Iob. 6. 7.

^g pene 17. 17. & 18. 24. pene 19. 7.

^h pene 10. 1. & 23. 15. 24. ⁱ Sal. 127. 5.

^k pene 22. 3.

^l Exo. 22. 26. pene 20. 16.

HOU IESU
700

^eSal. 92. 6.
^fIoa. 7. 17.
1 Kor. 2. 15.
1 Ioa. 2. 20.
27.
^girav. 18.
pene 19. 1.
^hpene 29. 3.

ⁱIob. 27. 16,
17.
pene 13. 22.
Koh. 2. 26.

^kZek. 7. 11.

1 Sal. 66. 18.
& 109. 7.
pene 15. 8.
^mpene 26. 27.

ⁿMat. 6. 23.

^oirav. 28.
pene 11. 10. &
29. 2.
Koh. 10. 6.

^pSal. 32. 3, 5.
1 Ioa. 1. 8, 9,
10.

^qSal. 16. 8.
pene 23. 17.
1 Rom. 2. 5.
& 11. 20.

^r1 Pet. 5. 8.

^tExo. 1. 14,
16, 22.
Mat. 2. 16.

^uGen. 9. 6.
Exo. 21. 14.

^xpene 10. 9,
25.
^yirav. 6.

^zpene 12. 11.

^apene 13. 11.
& 20. 21. &
23. 4.

1 Tim. 6. 9.
^bpene 18. 5.
& 24. 25.

^cEzek. 13.
19.
^dirav. 20.

^epene 27. 5, 6.

5 ^eE ore te haapao atâ e haapao i te mea tia ra ; ^fo te feia râ i imi ia Iehova ra, e haapao ia i te mau mea atoa ra. 6 ^gE maitai to te taata haehaa haapaoraa tia ra, i tei pi'o to 'na haerea, rahi noa 'tu ai te tao'a. 7 ^hO tei haapao i te ture ra, e tamaiti paari ia ; o te taua râ no te puhura ra, ua faaino ia i tana metua tane. 8 ⁱO tei faarahi i ta 'na tao'a i te tarahu tia ore e te hamani ino ia *vetahi ê*, ua faarahi oia na te hamani maitai i te taata rii. 9 ^kO tei fariu ê i to 'na tari'a eiaha ia ite i te ture, ^le *riro* ta 'na pure ei mea faufau. 10 ^mO tei haapi'o ê i te taata parau-tia ra ia haere na te e'a ino ra, oia iho te hi'a i roto i tana iho apoo ; ⁿo te maitai râ tei noaa i te taata haerea tia ra. 11 Te paari ra te taata tao'a i to 'na ihora mana'oraa ; te imi-hua-hia ra râ oia e te taata haehae paari ra. 12 ^oUa oaoa ana'e te feia parau-tia ra, ua maitai roa ia ; ua teitei ana'e te paieti ore ra, ua tapuni te taata. 13 ^pO tei tapo'i i ta 'na hara, e ore ia e maitai ; o tei fa'i râ e ua faarue, e arohahia ia. 14 E ao to te taata ^qe ore e faaea i te mâtâ'u ra ; o ^rte faaetaeta râ i tana aau, e roohia ia e te ino. 15 ^s*Mai* te liona uuru ra e te daba pohe poia ra, ^toia ^ute tavana haapao atâ i nia i te taata rii. 16 O te arii haapao ore ra, e hamani ino rahi ia ; o tei ore râ e nounou i te tao'a ra, e maoro ia o 'na pue mahana. 17 ^vO te taata teiaha i te toto na 'na i haamanii ra, te horo ra ia i te apoo, eiaha e haruhia mai e te taata. 18 ^xO tei haere ma te pi'o ore ra, e ora ia ; ^yo tei haapi'o râ i tana haerea, e mairi noa 'tu ia ^zi roto i te apoo. 19 ^zO tei faaapu i to 'na fenua, e maa ia ta 'na ; o tei pee haere ra i te faatau ra, e pohe ia i te poia. 20 O te taata haavare ore ra te rahi ra to 'na maitai ; ^ao tei ru râ i te haaputu i ta 'na tao'a ia rahi eita e ore te hara. 21 ^bIa haapao i te huru o te taata ⁱte haavaraa, e ere ia i te mea maitai ; ^choê nei maamaa iti ia hopoi atu ⁱte reira taata e hara ia oia. 22 ^dTe taata mata nounou ^{tao'a} ra, te ru ra ia ia rahi te tao'a ; aita râ oia i ite, e roohia mai oia e te veve. 23 ^eO tei avau atu i te taata ra e itehia mai â oia i muri a'e, i tei haapaia 'tu to 'na arero ia 'na. 24 O tei eia i ta te metua tane e ta te metua vahine, a parau ai e, E ere i

tê hara, e au oia ^fia amui i te feia taparahi taata ra. 25 ^gTe taata aau teoteo ra ua faatupu oia i te avau ; ^ho tei tiaturi râ ia Iehova e haaporahia ia. 26 O tei tiaturi i to 'na iho aau, e maamaa ia ; o tei haapaari maite ra i to 'na haerea, e ora ia ⁱte reira. 27 ⁱO tei horoa i te taata rii ra eita oia e ere ; o tei ore râ e haapao ^{ia} ratou ra e rahi te katara e iri i nia ia 'na. 28 ^kIa faateiteihia te feia paieti ore, ^lte tapuni nei te taata ; ia pohe râ ratou ra, te rahi ra te feia parau-tia.

PENE XXIX.

E PARAU NO TE TAATA HAAPAO MAITAI, E NO TE RIRI, E NO TE TEOTEO.

O TE taata i a'o pinepinehia, e ua faaetaeta ihora, e u'ana mai to 'na pohe, aita e haapuraa. 2 ^bIa mana te feia parau-tia ra ua oaoa te taata ; ia mana râ te taata paieti ore ra ^cua oto ana'e te taata. 3 ^dO tei hinaaro i te parau paari ua faaoaoa oia i tana metua tane ; ^eo tei faaamu ra i te vahine faaturi ua haama'ua oia i ^{ta'na} tao'a. 4 E papu te fenua i te parau-tia a te arii ; o tei rave râ i te tarahu ra, ua huri taere ia. 5 O tei parau vaha vai noa 'tu i to 'na ra taata tupu ; ua hohora oia i te upe'a ei faafifi i tana avae. 6 E fifi te taata ino i ^{ta'na} ihora hara ; e himene râ te taata parau-tia ma te oaoa. 7 ^fE haapao te taata parau-tia ra i ta te taata rii ra parau ; e ore râ te taata ino ra e ite noa 'tu ⁱte reira. 8 ^gTe feia taiata ra e tupu te ino ia ratou i roto i te oire ; na te feia paari ra ^he faaho'i i taua ino ra. 9 Ia mârô te taata paari i te maamaa ra ; ⁱriri noa 'tu ia riri, ata noa 'tu hoi ia ata, aore e hau. 10 E riri ^kte taparahi taata i te feia hapa ore ; e titau râ te feia parau-tia ia ora te reira. 11 E faahope ^lte maamaa i to 'na mana'o i rapae ; area te taata paari e tapeapea ia e ia maoro iti a'e. 12 O te tavana ia faaroo i te parau haavare ra, ^{eriro} to 'na atoa ra mau tavini i te ino. 13 ^mE farerei atoa te taata haehaa e te taata hamani ino ; ⁿna Iehova i horoa mai i te maramarama i to raua atoa ra mata. 14 ^oIa haava te arii i te taata rii haehaa ^pma te parau-tia, e papu ia to 'na terono e a muri noa 'tu. 15 ^qNa te papai e na te a'o e haapaari atu ; ^ro te ta-

HOU IESU
700

^fpene 18. 9.
^gpene 13. 10.
^h1 Tim. 6. 6.

ⁱDeut. 15. 7.
&c.
pene 19. 17.
& 22. 9.

^kirav. 12.
pene 29. 2.
^lIob. 24. 4

^m1 Sam. 2.
25.
2 Par. 36. 16.
pene 1. 24-27.

ⁿEset 8. 15.
pene 11. 10. &
28. 12, 28.

^oEset. 3. 15.

^ppene 10. 1.
& 15. 20. &
27. 11.

^qpene 5. 9,
10. & 6. 26. &
28. 7.

^rLuk. 15. 13,
30.

^sIob. 29. 10.
& 31. 13.
Sal. 41. 1.

^tpene 11. 11.

^uEzek. 22.
30.

^vMat. 11. 17

^wGen. 4. 5. 3.
1 Ioa. 3. 12.

^xTav. 16. 17.
pene 12. 16. &
14. 33.

^ypene 22. 2.

^zMat. 5. 45.

^apene 20. 28.
& 25. 5.
^bSal. 72. 2, 4.
13, 14.

^cirav 17.
^dpene 10. 1.
& 17. 21, 25.

HOU IESU
700.

maiti râ ia faarue-taue-noa-hia ra, e riro te metua vahine i te haama. 16 Te rahi ra te feia paieti ore i te tupuraa, te rahi atoa ra te hara; ^ae ite râ te feia parau-tia ra i to ratou hi'a. 17 ^bE a'o atu oe i to tamaiti, e mauruuru oe ia 'na i reira; oia â ia, e oaoa to au ia 'na i reira. 18 ^cAore e parau i faaitohia mai e taiata te taata i reira; ^de ao râ to 'na to tei haapao i te ture ra. 19 E ore ia tavini e faaroo i te reo, tei ite i taua reo ra e aore e parau mai. 20 Te ite ra oe i taua taata ru noa ia parau ra? ^eMana'oraa 'e tei te maamaa ra i tei ia 'na. 21 O tei rave faaherehere i tana tavini mai te riiriiraa mai â, e riro oia i te haapao atu ia 'na ei tamaiti i te hopea ^fe. 22 ^gE faatupu te taata iria i te avau, e te taata riri u'ana ra, e rahi ia ta 'na hara. 23 ^hE hi'a te taata i to 'na iho teoteo; e tura râ te taata au haehaa. 24 O tei amui i ta te eiâ ra, aore ia i aroha i to 'na varua; ⁱte ite ra oia i te tãpũraa ra, e ore râ e fa'i. 25 ^jE roohia i te fifi tei mâtã'u i te taata ra; o tei tiaturi râ ia Iehova ra, e ora ia. 26 ^kE rave rahi tei titau i te ite a te taata tavana ra; no ð maira râ ia Iehova ta te taata nei parau. 27 Te taata parauino ra, e mea faufauia i tefeia parau-tia; e te taata pi'o ore i te e'a ra, e mea faufau ia i te taata parauino ra.

PENE XXX.

TE PARAU NO AGURA, E TO 'NA FAAROO, E NA PURE NA 'NA RA.

TE parau a Agura a Iake, oia ^ate tohu; ta taua taata ra i parau ia Itiela, ia Itiela raua o Ukala.

2 ^bMaua rahi to 'u i to te taata atoa, e ore hoi to 'u ite e au i to te taata nei: 3 aore hoi au i haapiihia mai i te parau paari; aore hoi au i ite i te mau parau mo'a ra. 4 ^cO vai tei tae i nia i te ra'i, e tei pou mai? ^dO vai tei amui i te mata'i i roto i tana rima? O vai tei ruuruu i te moana mai te mea e tei roto i te ahu ra? O vai tei haapapu i te mau hopea atoa o te fenua nei? o vai to 'na i'oa, e te i'oa atoa o tana tamaiti, ua ite anei oe? 5 ^eMaitai to te mau parau atoa a te Atua ra; ^fe paruru oia no te feia e tiaturi ia 'na ra. 6 ^gEiaha oe e amui atu i te tahi parau i ta 'na o te avau mai oia ia oe, e ua itea ihora e haavare ta oe.

7 E piti a 'u mea hinaaro ia oe, e te Atua e! te ora nei au ra eiaha oe e tapea i te reira ia 'u. 8 E faataa ê atu oe i te parau faufaa ore e te haavare ia 'u nei; eiaha e tuuhia mai te veve e te tao'a rahi ia 'u nei; ^he faaamu mai oe ia 'u i te maa e au ia 'u ra; 9 ⁱo te î noa hoi au e ua hunu ihora vau ia oe, o te parau hoi au e, O vai Iehova? e o te veve hoi au e ua eiâ ihora vau, e ua apiti noa 'tu vau i te i'oa o tau Atua i te parau haavare ra.

10 Eiaha e pari atu i te tavini i te aro o tana fatu, o te tuhi mai hoi oia ia oe, e ua itea ihora e hara ta oe. 11 Te vai ra te ui e tuhi i to ratou metua tane, e ore hoi e haamaitai i to ratou metua vahine; 12 e ui ua ^kmã i to ratou iho mana'oraa, aita râ i horoihia to ratou ra viivii; 13 e ui ra, ^lo te teitei to ratou mata e, e to ratou opani mata, i te hopoi-teitei-raahia e! 14 ^mE ui ra, e au to ratou niho i te 'o'e, e to ratou niho rahi ra, mai te tipu ia, ⁿia pau te taata rii haehaa i te fenua nei, e te feia veve i roto i te taata atoa nei.

15 Toopiti a te oluke pue tamahine, e tia i te purauraa mai e, Ho mai, ho mai: e toru eie mea e vai nei aore â i fiu; e te vai nei â hoi te maha, aore â i parau mai e, Atire matou: 16 ^oo hade, e te opu hãptu ore; tã fenua e ore e fiu i te pape, e te auahi e ore roa e parau e, Atire.

17 ^pTe mata e tãhitohito i te metua tane, e ua vahavaha i te a'o a te metua vahine; na te oreba o te peho e tito mai e pee atura, e na te fanau'a a te aeto e amu.

18 E toru a 'u nei mea itea ore; e te vai nei â hoi te maha, aore â i itea e au: 19 te haerea o te aeto ia na roto i te reva nei, te haerea o te ophi ia na nia i te pãpã ra, te haerea o te pahi ia tere i te moana, e te haapaoraa o te taata i te parentenia ra. 20 Teie atoa te haapaoraa o te vahine faaturi; ua amu ihora e ua horoi i te vaha, e ua na ô a'era, Aita a 'u hara i rave.

21 E toru eie mea e aueue ai te fenua nei; e te vai nei â hoi te maha e ore atoa e maitai: 22 ^qte tavini ia faarirohia ra ei arii; e te maamaa ia î oia i te maa; 23 e te vahine faufau ia faaipoipohia, e te tavini vahine, ia riro ei mono i tana fatu vahine ra.

24 E maha eie mea rii haihai e

HOU IESU
700.

^h Mat. 6. 11.
ⁱ Deut. 8. 12, 14, 17, & 31. 20, & 32. 15.
^j Neh. 9. 25, 26.
^k Iob. 31. 24, 25, 28.
^l Hos. 13. 6.

^k Luk. 18. 11.

^l Sal. 131. 1.
^m pene 6. 17.

ⁿ Iob. 29. 17.
^o Sal. 52. 2. & 57. 4.
^p pene 12. 18.
^q Sal. 14. 4.
^r Amos. 8. 4.

^o pene 27. 20.
^s Hab. 2. 5.

^p Gen. 9. 22.
^q Lev. 20. 9.
^r pene 20. 20. & 23. 22.

^q pene 19. 10
^r Koh. 10. 7.

^a Sal. 37. 36. & 58. 10. & 91. 8. & 92. 11.
^b Irav. 15.
^c pene 13. 24. & 19. 18. & 22. 15. & 23. 13, 14.
^d I Sam. 3. 1.
^e Amos. 8. 11.
^f Ioa. 13. 17.
^g Iak. 1. 25.

^e pene 26. 12.

^z pene 15. 18. & 26. 21.

^a Iob. 22. 29.
^b pene 15. 33. & 18. 12.
^c Isa. 66. 2.
^d Dan. 4. 30.
^e 31. & c.
^f Mat. 23. 12.
^g Luk. 14. 11. & 18. 14.
^h Ohi. 12. 23.
ⁱ Iak. 4. 6, 10.
^j 1 Pet. 5. 5.
^k Lev. 5. 1.
^l Gen. 12. 12.
^m & 20. 2, 11.
ⁿ Sal. 20. 9.
^o pene 19. 6.

^e pene 31. 1.

^b Sal. 73. 22.

^c Ioa. 3. 13.
^d Iob. 38. 4. & c.
^e Sal. 104. 3. & c.
^f Isa. 40. 12. & c.

^a Sal. 12. 6. & 18. 30. & 19. 8. & 119. 140.
^b Sal. 18. 30. & 84. 11. & 115. 9, 10, 11.
^c Deut. 4. 2. & 12. 32.
^d Apo. 22. 13, 19.

HOU IESU
700.

^r pene 6. 6.
&c.

^a Sal. 104. 18.

^t Tob. 21. 5. &
40. 4.
^k Koh. 8. 3.
^m Mik. 7. 16.

vai i nia i te fenua nei, te rahi nei râ to ratou paari: 25 ^rte ro ra, aita ra o ratou e puai, te haaputu nei râ ratou i ta ratou maa i te auhuneraa ra. 26 ^sTe saphana e ere ratou i te feia etaeta, te hamani nei râ ratou i to ratou mau fare i roto i te mato: 27 te arabe ra, aita hoi o ratou arii, e haapüpü râ ratou ia haere ra: 28 e rave te tu'u tana rima, e tia oia i roto i te fare o te hui arii ra i te parahiraa.

29 E toru eie mea e haere maitai nei; e te vai nei te toomaha, mai te haere taata mana atoa ia. 30 O te liona, o tei puai rahi ia i te mau manu atoa ra, e ore roa e haapai ia farerei ra: 31 te puahorofenua tama'i ra, e te puaniho pae ra, e te arii aore roa e taata e mau ai ra.

32 Ua rave oe i te parau maamaa no te teoteo no oe ra, e ua imi oe i te ino ra, ^ta opani i to vaha i to rima; 33 mai te û ia ravehia ra e noaa 'i te bata ra; e te ihu ia tavirihia ra e tahe ai te toto; oia atoa ia mârô i te faaooo atu a tupu ai te tama'i.

PENE XXXI.

TE A'O A LEMUELA IA HAAPAO MAITAI, EIAHA E RAVE I TE INO RA.

1015.
^a pene 30. 1.

^b Isa. 49. 15.

^c pene 5. 9.

^d Deut. 17. 17.
^e Neh. 13. 26.
^f pene 7. 26.
^g Hos. 4. 11.
^h Koh. 10. 17.

ⁱ Hos. 4. 11.

^j Sal. 104. 15.

^k Tob. 29. 15.

^l I Sam. 19. 4.
^m Esct. 4. 16.
ⁿ Lev. 19. 15.
^o Deut. 1. 16.
^p Iob. 29. 12.
^q Isa. 1. 17.
^r Ier. 22. 16.

TE mau parau a te arii ra, a Lemuela, ^ate a'o ta tana metua vahine i haapii atu ia 'na ra,

2 E nahea 'tu *vau*, e tau tamaiti! ^be nahea, e te tamaiti o tau opu nei! E nahea *vau*, e te tamaiti o tau euhe e! 3 ^cEiaha e horoa i to oe ra puai i te vahine, e ta oe ra haapaoraa i te peu^de hope ai te mau arii ra i te pohe. 4 ^eEita e au i te hui arii, e Lemuela, eita e au i te hui arii ia inu i te uaina; e te feia mana *i te nounou* i te mea taero. 5 ^fO te inu hoi ratou e o te moe te ture, e ua haapi'o ê ihora i te parau a te taata i hamani-iho-hia ra.

6 ^gE hopoi i te mea puai i te taata i fatata i te pohe, e te uaina na te taata i mauuii te aau ra. 7 A inu oia a haamoe ai i to 'na ati, e eiaha e mana'o faahou i to 'na mauuii. 8 ^hE parau hua to vaha i te taata eita e tia ia parau ra; ⁱi te taata i fatata ratou i te pohe ra. 9 E parau hua to vaha, ^ke imi i te parau-tia, ^le faatia i tei hamani-ino-hia e te veve.

10 ^mO vai *te taata* ua itea ia 'na te vahine maitai ra? e ore te mau poe nei e au ia 'na. 11 Te tiaturi ra te aau o tana tane ra ia 'na, e ore roa hoi ta 'na tao'a e faaani-ê-hia. 12 E riro oia i te hamani maitai mai ia 'na e ore e hamani ino, e mure noa 'tu to 'na aho. 13 Te imi ra i te huruhuru mamoe e te vavaï, e te rave ra tana rima i te ohipa ma te maitai. 14 E au oia i te pahi a te feia hoo ra; no te fenua roa mai ta 'na maa ia hopoi mai. 15 ⁿAore â i ao maitai, i tia 'i oia i nia, e ^oua hopoi i te maa na to te utua fare, e ua tuu ihora i te ohipa na te mau tavini vahine. 16 Te mana'o ra oia i te aua e ua hoo; e ua tanu i te ô vine i tei ravehia e tana rima. 17 Ua tatia i tana tauupu ei faaetaeta, e te rave ra *i te ohipa* ei faaetaeta i tana rima. 18 Te ite ra oia e te hinaarohia ra ta 'na i rave ra; e ore hoi to 'na mori e tinaihia i te po. 19 Te tapea ra tana rima i te pheleke; e te mau ra tana apu rima i te kisura. 20 ^pE hohora oia i o 'na pue rima i te taata rii, e ua faatoro hua i te taata veve ra. 21 E ore oia e mana'ona'o i to 'na fetii i te *tau* vero ra, ua tataipiti ana'e ia i te ahu e ati noa 'e ratou ra. 22 Te hamani ra oia i te ahu taoto nehe-nehe no 'na iho; e tiritia hoi to 'na ahu i rapaauhia i te raau uteute. 23 ^qTe itea-noa-hia ra tana tane i roto i te amuiraa atoa ra; ia parahi oia i roto i te hui raatira atoa o te fenua ra. 24 Ua hamani oia i te ahu e ua hoo; e te tatia e ua hoo atu i te feia hoo ra. 25 Te etaeta e te tura to 'na ahu; e oaoa hoi oia a muri atu. 26 E parau oia i te parau paari, e te ture ra i te hamani maitai tei tana arero. 27 E hi'o oia i te haapaoraa o to 'na ra utua fare, e aore i amu i te maa i noaa i te faatau ra. 28 E tia ta 'na mau tamarii ma te faaora ia 'na; e tana tane atoa, ma te haamaitai ia 'na. 29 E rave rahi te vahine hamani maitai, o oe râ tei hau ia ratou atoa ra. 30 E mure â te nehenehe, e te purotu e mou ia, o te vahine râ e mätä'u ia Iehova ra, e haamaitai-rahi-hia ia. 31 E horoahia 'tu tei ravehia e tana rima; e haamaitai mai tei ravehia e ana i te mau amuiraa o te taata atoa ra.

HOU IESU
1015.

^m pene 12. 4.
& 18. 22. & 19.
14.

ⁿ Rom. 12. 11.

^o Luk. 12. 42.

^p Eph. 4. 28.
^q Heb. 13. 16.

^r pene 12. 4.

KOHELETA.

PENE I.

E MEA FAUFAA ORE TA TE TAATA
ATOA NEI HAAPAORAA.

TE parau^a a te Koheleta ra, a te tamaiti a Davida, no 'na te hau i Ierusalemra ra. 2^b Te na ô nei te Orometua, e faufaa ore rahi teie; e mea faufaa ore rahi roa! ^ce mea faufaa ore ana'e â aita i toe. 3^d Eaha ta te taata nei faufaa i noaa i ta 'na atoa ra mau ohipa, ta 'na e ohipa noa nei i raro a'e i teie nei mahana?

4 Te ore nei te tahi ui, e te itea maira te tahi; ^earea te fenua nei te vai noa nei â ia. 5^f Te hiti nei hoi te mahana, e te mairi nei i raro, e te oioi ra i te vahi i hiti mai ai oia ra. 6^g Te tere noa ra oia na te pae i apatoa, e mai reira hoi ua ho'i maira i te pae i apatoerau. Te taninito haere noa nei â te mata'i, e mai reira hoi ua taninito faahou â. 7^h Te tahe nei te mau pape atoa nei i raro i te tai, aita râ te tai i manii ê noa 'tu: te vahi no reira mai te pape ra, te ho'i faahou nei ratou i taua vahi mau ra. 8 Te mau mea atoa e na reira ta ratou haapaoraa, aore roa e taata e tia 'i ia taio ra; ⁱe ore hoi te mata e fiu i te hi'oraa 'tu, e ore hoi te tari'a e i ia faaroo atu. 9^k Eaha taua mea i tupu i mutaaihora, maori râ i teie e tupu faahou nei? eaha taua mea i ravehia ra, maori râ o teie e rave-faahou-hia nei? aore roa e mea apî i raro a'e i te mahana nei. 10 Te vai nei anei te mea e tia 'i ia parau e, Inaha, e mea apî teie! ua na reirahia taua mea nei i mutaaihora, i te mau ui tahito ra hou tatou nei: 11 aita nei râ te ite i te mau mea tahito ra, e ore atoa e noaa te ite i te mau mea e tupu a muri a'e, i te feia e itea mai a muri atu.

12^l O vau nei, o te arii no Ise-raela, i Ierusalemra, o te Orometua ia; 13 e ua titau maite tau aau i te imi, e te paheru ma te ite hoi i te mau mea atoa i ravehia i raro

a'e i teie nei ra'i. ^mO taua ohipa ino nei teie i ho-mai-hia mai e te Atua i te taata nei, ia rohirohi ratou i te imiraa. 14 Ua mana'ohia e au te mau ohipa atoa i ravehia i raro a'e i te mahana nei; e inaha, e mea faufaa ore, e mai te mea e te amu ra i te mata'i. 15ⁿ O tei pi'o ra, e ore ia e titiaifaro, e ore hoi tei ore ra e tia ia taio. 16 Ua paruparau noa vau i tau aau, e ua na ô ihora, Inaha, ua mana vau, e ua faarahi au i ^ote paari e ua maira ia 'u te feia atoa i na mua ia 'u i te parahi i Ierusalemra; e rahi hoi te paari e te ite i noaa ia 'u: 17^p Ua titau maite hoi au ia ite i te paari, e ia ite hoi i te maamaa e te haapao ore: e ite ihora hoi au i te reira, e te amu ra vau i te mata'i. 18^q Te rahi ra hoi te paari te rahi atoa ra te ino-ino, e o tei faarahi i to 'na ite ra, ua faarahi ia i te oto.

PENE II.

TA TE TAATA NEI IMIRAA I TE MAI-TAI, E MEA HOPEA ORE IA.

UA parau ihora vau i to 'u iho aau, Haere mai, e tamata na i te arearea e imi hoi i te nave-nave: e inaha, ^be mea faufaa ore atoa te reira. 2^c Ua parau atura vau i te ata, E mea maamaa ia, e te arearea, Eaha ia faufaa? 3^d Ua ui au i to 'u iho aau e ei nia vau i te uaina, te arataihia ra râ tau aau e te paari: e ei te taiata vau, ia ite hoi au i taua maitai ra; i faahopehia 'i to te taata nei puai i raro a'e i teie nei ra'i, e hope roa 'e to ratou pue mahana i te ao nei. 4 Ua rave au i te mau ohipa rarahi; ua patu vau i te fare arii; ua ô hoi au i te ô vine; 5 ua rave hoi au i te ô nehenehe na 'u e te vahi ururaa, e ua tanu i te mau raau maa e rave rahi te huru i roto; 6 ua ô hoi au i te apoo no te pape ei faararirari i te mau raau i tanuhia ra. 7 Ua noaa ia 'u te tavini tane e te tavini vahine, e e tavini hoi to 'u i

HOU IESU
977.

^m Gen. 3. 19.
pene 3. 10.

ⁿ pene 7. 13.

^o 1 Arii 3. 12,
13. & 4. 30. &
10. 7. 23.
pene 2. 9.

^p pene 2. 3, 12.
& 7. 23, 25.
1 Tes. 5. 21.

^q pene 12. 12.

^r Luk. 12. 19.

^b Isa. 50. 11.

^c Mas. 14. 13.
pene 7. 6.

^d pene 1. 17.

HOU IESU
977.

* 1 Arii 9. 23.
& 10. 10, 14,
21, &c.

f pene 1. 16.

g pene 3. 22.
& 5. 18. & 9.
9.

h pene 1. 3,
14.

i pene 1. 17. &
7. 25.

k Mas. 17. 24.
pene 8. 1

l Sal. 49. 10.
pene 9. 2, 3,
11.

m Sal. 49. 10.

fanani i roto i to'u ra fare ; e rave rahi ta'u nānā puatoro e to nānā mamoe, e iti ta te mau *taata* atoa i parahi i Ierusalemā mai tahito mai ā ; 8^o ua haaputu hoi au i te ario e te auro, e te mau tao'a nehenehe na te hui arii e no te mau fenua ; ua tii hoi au i te tane fatu pehe e te vahine fatu pehe, e te mau mea navenave, e rave rahi te huru, i faaotohia ra, i tei hinaarohia e te taata atoa ra. 9^f Riro atura vai ei *taata* rahi e te tao'a rahi ta'u i te feia atoa i parahi i Ierusalemā mai tahito mai ā ; e te vai nei hoi taua paari no'u ra ia'u nei. 10 E o tei hinaarohia e tau mata ra, aore ia i tapeahia e au ; aore au i faaere i tau aau i te mau mea atoa e oaoa'i ra ; ua oaoa hoi tau aau i te mau mea atoa i ravehia e au ra : ^g tirara ta'u i noaa i te reira i taua mau ohipa atoa na'u ra. 11 Ia mana'o râ vau i taua mau ohipa i ravehia e tau rima ra, i te mau ohipa atoa i ravehia e au ra, inaha ! ^h e mea faufaa ore ana'e, i amu noa na vau i te mata'i ! aore roa hoi e faufaa i raro a'e i te mahana nei. 12 Ua fariu a'era vau e haamana'o i te paari, e ⁱ te oaoa faufaa ore, e te maamaa ; e arii tei na mua ra, eaha ta te taata nei e *noaa* tei na muri, maori râ o tei ravehia e ana ra ? 13 E ite a'era vau e, te hau ê ra te paari i te parau maamaa, mai te maramarama e hau i te pouri nei. 14 Area ^k te taata paari ra tei te upoo to'na mata ; te haere noa ra râ te maamaa na roto i te pcuri : ua ite râ vau e, ^l hoê â hopea to te taata atoa ra. 15 Ua na ô ihora vau i te *feruri* noa o vau ana'e iho ; hoê â huru hopea to te maamaa e to'u iho, eaha ihora te faufaa o to'u nei paari *ia rahi atu* ? teite ra hoi au i roto i to'u aau e faufaa ore atoato te reira. 16 E ore hoi e haamau-papuhia te mana'oraa, to te taata paari e to te maamaa, e hope roa hoi te mau mea e vai nei i te haamoehia a muri atu ; e pohe atoa hoi te *taata* paari mai te maamaa atoa ra. 17 Faaino atura vau i teie nei oraraa ; no te mea te inoino nei au i te ohipā i ravehia i raro a'e i teie nei mahana ; e mea faufaa ore ana'e â e te amu i te mata'i.

18 Inoino roa a'era hoi au i ta'u ra mau ohipa i ohipahia e au i raro a'e i teie nei i mahana, no te mea ^m teie au a vaiiho na te mono mai ia'u nei : 19 e o vai hoi te ite *ia'na* e, e *taata* paari e e maamaa ? e riro

râ oia ei fatu i ta'u atoa nei ohipa i rave-paari-hia e au i raro a'e i teie nei mahana, *te ite nei hoi au* e faufaa ore atoa to te reira. 20 Ua mana'o ihora vau e faarue i te mana'o i te mau ohipa i ravehia ra, ta'u i rave i raro a'e i te mahana nei. 21 Te ohipa ra hoi te tahi ma te paari, e te ite, e te aravihi ; o te tahi ra o tei ore i na reira i te rave, ta'na ia e vaiiho ei tufaa na'na. E mea faufaa ore atoa te reira e te ino rahi. 22 ⁿ Eaha ihora ta te taata i ta'na atoa ra mau ohipa, e i te taiâ o to'na ra aau, i rave noa'i oia i te ohipa i raro a'e i te mahana nei ? 23 ^o E oto ana'e tei to'na atoa ra mau mahana, e te taiâ i ta'na ra mau ohipa, e i te po atoa ra e ore to'na aau e maitai i te taoto. *Te ite nei hoi au*, e faufaa ore atoa tei te reira. 24 ^p E ere to te taata nei maitai te amu e te inu i te *maa* ra, ei maitai no'na i ta'na ra mau ohipa ? tei ite nei hoi au e, na te rima ia o te Atua i horoa mai. 25 O vai hoi te *taata* e tia'i ia amu e ia rave i to'na *hinaaro* maori râ o vau nei ? 26 O te taata râ i itehia mai e ana ra, te horoa ra te *Atua* i te paari, e te ite, e te oaoa ; i te rave hara ra ua haapao oia i te ohipa ra, i te haaputu, e ia pue noa te *tao'a rahi*, ^q ia hopoi atu oia na taua taata i itehia mai e te Atua ra. E mea faufaa ore atoa te reira e te amu noa i te mata'i ra.

PENE III.

TE IMIRAA O TE TAATA I TE MAITAI I TEIE NEI HAAPAOAA, E MEA FAUFAA ORE IA.

E TAU to te mau mea atoa nei, ^a e taimē to te mau mea atoa i imihia i raro a'e i te ra'i nei. 2 E taimē to te fanau, ^b e taimē to te pohe ; e taimē to te tanu, e taimē to te iriti i tei tanuhia ra. 3 E taimē to te taparahi, e taimē to te faaora ; e taimē to te vavahi i raro, e taimē to te patu tia i nia ra. 4 E taimē to te oto, e taimē to te ata ; e taimē to te mihi, e taimē to te ori. 5 E taimē to te faarue i te ofai, e taimē to te haaputu i te ofai ; e taimē to te tauahi ^c e taimē to te tauahi ore. 6 E taimē to te noaaraa, e taimē to te riroraa, e taimē to te tapea, e taimē to te faarue. 7 E taimē to te hahae, e taimē to te tifai ; ^d e taimē to te mamū noa, e taimē to te parau. 8 E taimē to te aroha, e taimē ^e to

HOU IESU
977.

ⁿ pene 1. 3. &
3. 9.

^o Tob. 5. 7. &
14. 1.

^p pene 3. 12,
13, 22. 5.
18 & 8. 15.

^q Tob. 27. 16.
17.
Mas. 28. 8.

^a irav. 17.
pene 8. 6.

^b Heb. 9. 27.

^c Toel 2. 16.
1 Kor. 7. 5.

^d Ainos. 5. 13.

^e Luk. 14. 26.

HOU IESU
977.

^f pene 1. 3.

^g pene 1. 13.

^h pene 8. 17.
Rom. 11. 33.

ⁱ irav. 22.

^k pene 2. 24.

^l Iak. 1. 17.

^m pene 1. 9.

ⁿ pene 5. 8.

^o Rom. 2. 6,
7, 8.
^p Kor. 5. 10.
^q Tes. 1. 6, 7.
^r irav. 1.

^s Sal. 49. 12,
20. & 73. 22.
pene 2. 16.

^t Gen. 3. 19.

^u pene 12. 7.

^v irav. 12.
pene 2. 24. &
5. 18. & 11. 9.

^w pene 2. 10.

te riri ; e taimē to te tama'ī, e taimē to te faahau. 9 ^fEaha ta te rave ohipa faufaa i noaa i ta 'na ohipa?

10 ^gUa ite au i te mau ohipa rohirohi i haapaohia e te Atua na te taata nei, ia rave ā ratou i te reira. 11 Ua faanehenehe oia i te mau mea atoa i te tau mau ra, e ua tuu oia i te mana'o i to teie nei ao i roto i to ratou aau ; ^haita rā e taata i ite i te ohipa a te Atua mai te matamua mai. e tae noa 'tu i te hopea. 12 ⁱIte a'era vau e aita 'tu e maitai i taua mau mea ra, maori rā ia oaoa te taata e ia hamani maitai i te oraraa nei. 13 O te reira ra, ^kua amu ana'e te taata i te maa e ua inu i te pape, e ua rave oia i te maitai no ta 'na ra ohipa, e mea homai-hia mai ia e te Atua. 14 Te ite nei hoi au e, o ta te Atua e rave ra, e mau maite ia ; ^le ore e tia te hoē mea iti ia taati atoa 'tu, e ore atoa e tia te hoē mea iti ia rave mai : oia ā ia, i na reira te Atua ia māta'u te taata ia 'na. 15 ^mTe mea i tupu i mutaaihora, ua tupu ia i teie nei, e te tupu a muri atu, ua tupu ē na ia ; te faaho'i maira hoi te Atua i tei tupu ē na hoi.

16 ⁿUa hi'o hoi au i raro a'e i te mahana nei, i te vahi faaauraa parau, e te vai ra te paieti ore i reira : e te vahi parau-tia ra, e te vai ra te paieti ore i reira. 17 Ua mana'o ihora vau i roto ia 'u iho, e riro o te Atua i te haava mai i te feia parau-tia e te paieti ore atoa ra ; no te mea ^pe tau to te mau mea i opuahia ra, e to te mau ohipa atoa, tei haapaohia e ana ra. 18 Ua na ô faahou ihora vau i te parau ia 'u iho, te huru o te taata atoa nei i teie nei ; te tamata nei te Atua ia ratou, ia ite ratou hoē ā o ratou huru e to te puua. 19 ^qHoē ā hete hopea to te taata atoa nei, e to te puua atoa ra ; hoē o ratou roohia-raahia mai : te pohe nei te tahi pae, e te na reira atoa nei te tahi pae i te pohe ; hoē hoi o ratou atoa ra aho ; e aita 'tura te taata i hau i te puua ; e mea faufaa ore ratou atoa ra. 20 Te haere nei ratou i te vahi otahi ; ^rno te repo ana'e ratou e te ho'i ana'e nei i te repo ā. 21 ^sO vai te ite i te varua o te taata e reva i nia ra ? e te varua o te puua e reva i raro i te repo ra ? 22 ^tTe ite nei hoi au e aita 'tu e mea maitai i te taata nei, maori rā ia oaoa oia i ta 'na ra mau ohipa, o te reira hoi ta 'na tufaa i haapaohia na 'na :

*e tia hoi ia vai ia faaho'i mai ia 'na i ô nei e hi'o i te mau mea e tupu i muri a'e ia reva oia ra ?

PENE IV.

NO TE HAMANI INO I RAHI AI TE INO I TE TAATA NEI.

Ua mana'o faahou ihora vau i ^ate mau hamani ino atoa i ravehia i raro a'e i te mahana nei ; e inaha, te roimata o te feia i hamani-ino-hia ! aita rā o ratou e haamahanahana : e te mana hoi tei te paeau hamani ino ra, aita rā o ratou e haamahanahana. 2 ^bUa haamaitai ihora vau i te feia pohe tei pohe na, i to ratou maitai i te feia ora e ora nei ; 3 ^ce ua mana'o ihora vau, maitai rahi to 'na i to raua atoa, to tei ore ā i fanau mai ; to tei ore i ite i te ohipa ino i ravehia i raro a'e i te mahana nei.

4 Ua hi'o ihora vau i te mau mea i ravehia, e te mau ohipa tia ra ; ua feii-atoa-hia hoi te reira e te taata tupu nei. E mea faufaa ore atoa te reira e te amu i te mata'ī. 5 ^dE tipae noa te maamaa i o'na pue rima ; e ua amu i to 'na ihora tino. 6 ^eE maitai rahi te rima hoē ia i te maa ma te hau, i na rima atoa e piti ia i, ma te peapea e te amu i te mata'ī ra.

7 Ua mana'o faahou ā vau i te mea faufaa ore i raro a'e i te mahana nei. 8 Te parahi noa ra te hoē taata oia ana'e ra aita e taua, aita a 'na tamaiti aita hoi e taeae ; aita roa rā e faaea i ta 'na ohipa, aore roa hoi to 'na mata i fiu i te tao'a ; ^feita hoi e parau e, Na vai ra teie i ohipahia e au nei, e te faaere nei au ia 'u iho i te mau mea rii maitai i te ao nei? faufaa ore atoa hoi te reira e te haa rahi taahoa.

9 E maitai te taata toopiti i te taata hoē ; no te mea e utua maitai ta raua i ta raua ohipa. 10 Ia hi'a hoi te tahi ra, na te hoa e rave e faatia i nia ; te taata hoē rā ia hi'a ra, atae hoi oia, aita hoi o 'na e taua ei faatia ia 'na i nia ! 11 Te taata toopiti hoi ia taoto ra, e mahanahana ia ; eaha e mahanahana i te taata hoē oia ana'e ra ? 12 Etaeta rahi to te taata ia rave mai i te hoē ra, e tia ia raua atoa ia rave atu ia 'na ; e tetaurā e toru fenu ra, eita ia e motu vave.

13 Maitai to te taata apī haehaa ra ma te paari, i te arii ruhiruhia ma te maamaa ra, e ore e faaroo mai i te a'o ra. 14 Mai roto mai oia i te taeapa ra i faariihia i,

HOU IESU
977.

^x pene 6. 12.
& 8. 7. & 10.
14.

^y pene 3. 16.
& 5. 8.

^z Iob. 3. 17.
& c.

^{aa} Iob. 3. 11,
16. 21.
pene 6. 3.

^{ab} Mas. 6. 10.
& 24. 33.

^{ac} Mas. 15. 16,
17. & 16. 8.

^{ad} Mas. 27. 29
i Ioa. 2. 16.
^{ae} Sal. 39. 6.

HOU IESU
977.

fanau taata haehaa mai hoi oia i to 'na ra basileia mau. 15 To te fenua atoa e ora nei, tei haere na raro a'e i teie nei mahana, o ta 'u ia i ite i te peeraa 'tu i te toopiti o te *arii* apî, o tei fatata i te tia mai ei mono ia 'na. 16 Aita e hoperaa to te taata, te feia e haere na mua ia ratou ra; te feia ra e haere mai na muri iho, e ore e au maitai ia 'na. E mea faufaa ore atoa teie, e te amu i te mata'i ra.

PENE V.

E ARA I TE RAVERRA I TE PARAU HAPA I TE HAAPAORAA I TE PARAU A TE ATUA RA.

E ARA a i to avae ia haere i te fare o te Atua ra; e ia ru oe i te faaroo ra; eiaha *ia ru* bi te hopoi i te tusia a te maamaa ra: aore hoi ratou i ite e, te rave ra ratou i te ino. 2 Eiaha to vaha ia oioi, eiaha ia ru noa to aau ia parau i te parau i mua i te aro o te Atua; tei te mau ra'i hoi te Atua, tei te fenua nei hoi oe, e a rii rea 'e hoi ta oe parau *ia parau*. 3 Mai te taotooto hoi no te rahi o te ohipa e tupu ai, *i itea* i hoi d te reo o te maamaa ra na *ta'na* parau rahi. 4 e Ia euhe oe i te euhe i te Atua ra, e faaitoito i te rave; e ore hoi oia e au mai i te maamaa ra: e tena na, e hopoi i ta oe i euhe ra. 5 e E mea maitai hoi ia ore oe ia euhe, o te euhe hoi oe e o te ore hoi o te hopoi. 6 Eiaha oe ia hara i te parau a to vaha; eiaha hoi oe e parau i te tahu'a ra, Ua hape teie. Eaha te mea ia faariri atu hoi i te Atua i to oe ra reo, e ia faaore oia i te ohipa i ravehia e to rina ra? 7 Mai te taotooto pinepine ra hoi, e parau faufaa ore ia, oia atoa te parau nei ia faarahihia ra; e tena na, i o te Atua ta oe e mäta'u.

8 e Ia hi'o oe i te taata rii i te hamani-ino-raahia, e te ruriraa i te ture e te parau-tia i te fenua nei, eiaha te rahi i te aueue i taua mea ra; i o tei teitei ra hoi tei hi'o i taua taata teitei ra, e o tei hau roa i te teitei ra tei hi'o ia raua atoa. 9 O tei tupu i nia i te fenua ra, na te taata atoa ia: e te arii atoa no roto atoa i te ô ra ta 'na i amu.

10 O tei nounou i te ario ra, e ore ia e mauruuru i te ario; e tei nounou i te tao'a ra, e ore ia e *mauruuru* i te tao'a e ia rahi noa 'tu. E mea faufaa ore atoa te reira. 11 Te rahi ra te tao'a, te rahi atoa

ra te feia i amu: e eaha ta te feia tao'a ra faufaa, maori râ o te mata te taoto o te taata rave ohipa ra, ia amu rahi i te maa ra e ia iti noa 'tu te amu; no te i ra o te opu o te feia tao'a rahi ra i ere ai ratou i te taoto. 13 e E ino rahi tei itea ia 'u i raro a'e i teie nei mahana, oia te tao'a rahi i mauhia ei ino no te fatu ra. 14 Te mou nei hoi taua tao'a ra i te ha'a ino: e e tamaiti ta 'na ra, aita roa a 'na ia vaiiho ei tao'a na 'na. 15 e Mai ia 'na hoi i fanau tahaa noa mai mai te opu mai o te metua vahine ra; e na reira hoi oia ia ho'i ra, mai ia 'na hoi i haere maira; aita hoi a 'na e faufaa i noaa i ta 'na ohipa i rave ra, e tia 'i ia 'na ia hopoi atoa 'tu. 16 Teie atoa hoi te tahi ino mauuii, oia e ho'i noa ra mai ia 'na atoa i haere maira: e eaha hoi ta 'na i noaa, e tei ohipa faufaa ore noa oia ra? 17 E ia faahope noa oia i na mahana no 'na e i te amu i *ta'na maa* ma te pouri, e ma te oto hoi, ma te mauuii, e mai te taiâ.

18 Inaha ta 'u i ite nei: e mea maitai e te au hoi i te taata nei ia amu e ia inu i *te pape*, e ia rave oia i te maitai o ta 'na ra ohipa i te ao nei, e ia hope roa 'e o 'na pue mahana i ho-mai-hia mai e te Atua no 'na ra: e o to 'na hoi teie tufaa i *teie nei ao*: 19 e o te taata atoa ta te Atua i horoa mai i te tao'a rahi e te maitai ra, ua horoa atoa mai ia i te rave i taua mea ra; e rave oia i ta 'na tufaa, a oaoa 'i i ta 'na ra ohipa. O ta te Atua ia i horoa noa mai. 20 E ore oia e rahi lua i te mana'o i to 'na ra pue mahana i te oraraa nei, ia horoa mai te Atua i te oaoa i roto i to 'na aau.

PENE VI.

TE FAUFAA ORE O TE TAO'A I HAAPUTUHIA, E AORE I RAVEHIA RA.

TE vai nei te tahi ino i itea ia 'u i raro a'e i teie nei mahana; e mea rahi hoi i roto i te taata atoa nei: 2 i te taata, ta te Atua i horoa mai i te tao'a rahi, e te maitai, e te tura, e ua hope roa to 'na hinaaro aita e toe; e aita râ te Atua i horoa mai i te maitai no 'na e *fanā'o ai* ia rave ra; na te hoê taata e râ e rave *ma te fanā'o*. E mea faufaa ore atoa te reira e te ma'i mauuii. 3 Ia hanere noa 'tu ta te reira taata tamarii, e maoro noa 'tu

HOU IESU
977.

m pene 6, 1

n Iob. 1. 21.
Sal. 49. 17.
1 Tim. 6. 7.

o pene 1. 3.

p Mas. 11. 29.

q Sal. 127. 2

r pene 2. 24 &
3. 12, 13, 22,
& 9. 7. & 11.
9.
1 Tim. 6. 17.

s pene 2. 10.
& 3. 22.
t pene 2. 24 &
3. 13. & 6. 2.

* pens 5. 13.

b Iob. 21. 10.
&c.
Sal. 17. 14. &
73. 7.
c Luk. 12. 20.

a Exo. 3. 5.
Isa. 1. 12, &c.

b 1 Sam. 15. 22.
Sal. 50. 8.
Mas. 15. 8. &
21. 27.
Hos. 6. 6.

c Mas. 10. 19.
Mat. 6. 7.

d Mas. 10. 19.

e Num. 30. 2.
Deut. 23. 21,
22, 23.
Sal. 50. 14. &
76. 11.

f Sal. 66. 13,
14
g Mas. 20. 25.
Ohi. 5. 4.

h 1 Kor. 11. 10.

i pene 12. 13.

k pene 3. 16.

l Sal. 12. 5. &
58. 11. & 82. 1.

HOU IESU
977.2 Ariti 9. 35.
Isa. 14 19, 20.
Ier. 22. 19.
1 Tob. 3. 16.
Sal. 58. 8.
pene 4. 3.

Mas. 16. 26.

1 Tob. 9. 32.
Isa. 45. 9.
Ier. 49. 19.1 Sal. 102. 11.
& 109. 23. &
144. 4.
Yak. 4. 14.
1 Sal. 39. 6.
pene 8. 7.Mas. 15. 30.
& 22. 1.2 Kor. 7.
10.Sal. 141. 5.
Mas. 13. 18. &
15. 31. 32.

o'na matahiti *i te ao nei*; rahi noa iho o'na pue mahana i te oraraa nei, aità to 'na aau i mauruuru i te maitai, e aua ere hoi i te tanuraa, teie ta'u parau, ^eO te mahemo nei, e fana'o a'e ia i te reira taata. 4 Haere faufaa ore noa mai hoi te reira, e reva 'tura na te pouri, e ua tapo'ihia to 'na i'oa i te pouri; 5 e aore â hoi i ite i te mahana, e aore e parau i itea, e faacaraa 'e to 'na i to te tahi. 6 E ia piti noa 'tu to 'na tausani i te matahiti, aita roa o'na e fana'o: e ere anei te faa hope atoa nei te taata i te vahi hoê?

7 ^fNo te vaha ta te taata atoa nei ohipa; eita roa râ to 'na hinaaro e mâha. 8 Eaha ihora ta te taata paari faufaa i hau i ta te maamaa ra? e ta te taata haehaa i ite, *i te haapao* i to 'na haerea i roto i te feia e ora nei? 9 E mea maitai te rave i te mea i noaa ra, i te auau i *te mau mea atoa* i hinaarohia ra: e mea faufaa ore atoa te reira, e te amu noa hoi i te mata'i ra.

10 Te mau mea e vai nei, ua topa-ê-hia na ia te i'oa, e ua itea hoi *te huru* o te taata nei; ^seiaha hoi oia e mârô mai i tei rahi to 'na puai e iti to 'na iho. 11 E rave rahi te parau ra, e mea faufaa ore ia, eaha ta te taata nei faufaa e noaa *i te mârô*? 12 O vai hoi te ite i te mea e maitai ai te taata i na mahana rii i to 'na nei oraraa faufaa ore nei? tei pee'ê noa mai te ^hmâ-rû ra? e tia hoi 'ia vai ia faaitc atu ia 'na i tei tupu i te ao nei i muri a'e ia 'na ra?

PENE VII.

E TARAA NO TE FAUFAA ORE, OIA TE ROO MAITAI, E TE FAAOROMAI, E TE ITE.

^a**E** MAITAI rahi to te i'oa maitai i to te mono'i *hau'a* maitai ra; e te mahana e pohe ai ra i te mahana fanauraa. 2 E mea maitai te haere i te fare otoraa, i te haere i te fare amuraa maa; o te hopea hoi te reira o te taata atoa ra, e riro hoi te feia i ora ra i te mana'o *i te reira*. 3 E mea maitai te oto i te ata; e maitai a'e hoi te aau ^bi te mata oto ra. 4 Tei te fare oto ra te aau o te taata paari, o te aau râ o te maamaa ra, tei te fare arearea ia. 5 ^eE mea maitai ia faaroo i te a'o a te taata paari ra, i te faaroo i te pehe a te feia maa-

ra. 6 ^dMai te raau taratara e patapata i raro a'e i te pani ra, oia te ata o te maamaa ra: e mea faufaa ore atoa hoi te reira. 7 E huru ê te taata paari ia hamani-ino-hia; ^ee pi'o ê hoi te aau i te tarahu. 8 E mea maitai a'e te hopea ra i te matamehai ra: e mea maitai ^te taata aau faaoromai i te taata aau faateitei ra. 9 ^sEiaha ia ru noa to aau i te riri, tei te opu o te maamaa ra te riri i te vai-maite-raa. 10 Eiaha oe e parau e, Eaha te mea i maitai ai tei mutaihora anotau i teie nei anotau? aore hoi oe i ui maitai i te reira parau, 11 E mea maitai te paari i te tufaa, e mea tao'a ia ^hi te feia e hi'o i te mahana nei; 12 e haapuraa hoi tei te paari, e haapuraa tei te moni, teie râ te maitai o te paari ia noaa, na te reira e horoa mai i te ora i te feia fatu ra.

13 E haamana'o i te mau ohipa atoa a te Atua: ⁱe tia ia vai ia faaitiaifaro i tei pi'o ia 'na ra? 14 E oaoa ^ki te mahana maitai ra, e haamana'o râ i te mahana e ati ai ra: ua tuu-fatata-hia teie e te Atua i pihaiho i tera, ia ore te taata ia ite i tei fatata i te iri mai i nia ia 'na ra.

15 E rave rahi ta 'u mea i ite i te mau mahana oraraa faufaa ore no'u nei. ¹E taata parau-tia te pohe ra i to 'na ra haavare ore; e taata paieti ore hoi te maoronei to 'na aho i ta 'na ra parau ino. 16 ^mEiaha oe e faataata parau-tia hua ia oe iho, ⁿeiaha hoi e faapaari rahi hua; eaha hoi ta oe faufaa ia taparahi ia oe iho? 17 Eiaha e faarahi hua te ino, eiaha hoi ia maamaahia; ^oeaha hoi oe *e ru ai* i te pohe aita i tae i te tau mau? 18 E ao to oe ia tapea i teie nei *parau*, e eiaha to rima e tuu i te reira: o tei mātā'u i te Atua ra, e ora ia i te tahi e te tahi. 19 Etaeta rahi ^pta te paari i ho mai i te feia i paari ra, i ta na tavana e tino ahuru, i roto i te oire ra.

20 ^qAita mau e taata parau-tia i te fenua nei, o tei rave i te parau maitai, e aore roa e hara. 21 Eiaha oe e haapao i te mau parau atoa i parauhia ra, o te ite hoi oe i to tavini i te faainoraa ia oe. 22 Ua ite hoi to aau na, e rave rahi ta oe faainoraa ia vetahi ê.

23 I tamata maitai noa na vau i taua mau parau nei: ^ri parau hoi au e, Ia paari hoi au; ua taa ê roa

HOU IESU
977.d Sal 118. 12.
pene 2. 2.e Exo. 23. 8.
Deut. 16. 19.

f Mas. 14. 29.

f Mas. 14. 17.
& 16. 32.
Iak. 1. 19.

h pene 11. 7.

i Tob. 12. 14.
pene 1. 15.
Isa. 14. 27.k pene 3. 4.
Deut. 28. 47.

l pene 8. 14.

m Mas. 25. 16.

n Rom. 12. 3.

o Tob. 15. 32.
Sal. 55. 23.
Mas. 10. 27.p Mas. 21. 22.
& 24. 5.
pene 9. 16, 18.q 1 Ariti 8. 46.
2 Par. 6. 36.
Mas. 20. 9.
Rom. 3. 23.
1 Ioa. 1. 8.

r Rom. 1. 22.

HOU IESU
977.

^f Iob. 28. 12, 20.
^l Tim. 6. 16.
^t Rom. 11. 33.
^u pene 1. 17.
& 2. 12.

^x Mas. 5. 3, 4.
& 22. 14.

^y pene 1. 1, 2.

^z Iob. 33. 23.
Sal. 12. 1.

^a Gen. 1. 27.
^b Gen. 3. 6, 7.

râ ia 'u. 24 ^sTei te atea ê, e ^tte hohonu rahi hoi, e itea ia vai ra? 25 ^uUa titau hua hoi au ia ite, e ia imi, e ia ite i te paari e te mea i tupu ai *te mau mea atoa nei* : ia ite hoi i te ino o te parau maamaa ra, e te ravea neneva o te feia maamaa. 26 ^xE ite ihora vau, e mea ino rahi roa e iti te pohe nei, te vahine aau marei e te upe'a, e tana rima, e *auri* fifi ia ; te taata maitai i te aro o te Atua ra, e ora ia ia 'na, e riro râ te taata hara ia 'na. 27 E inaha, te na ô nei ^yte Orometua, teie ta 'u i ite, *i te faaauraa* i te tahi parau i te tahi ia itea te mea i tupu ai ra ; 28 e te imi noa nei â vau i teie nei, aita râ i itea : ^zhoê a 'u taata *paari* i ite i roto i na taata atoa hoê tau-sani, area te vahine *paari* hoê roa ra, aita ia i itea i roto i te reira atoa ra. 29 Inaha, teie ana'e ra tei itea ia 'u, ^aua hamani te Atua i te taata ma te maitai, ^bua imi râ ratou i te ino e rave rahi.

PENE VIII.

IA FAATURATURAHIA TE ARII E TIA 'I, E HAAPAO ATOA I TO TE ATUA HINAARO.

OVAI tei au i te *taata paari*? o vai tei ite i te auraa o te *mau* mea atoa nei? e maramarama te mata taata ^ai te paari: e na te reira i ho mai ^bi te itoitoe i te mata ra. 2 *Teie* ta 'u *parau* ia oe, E haapao i te parau a te arii, ^cno te tãpũ hoi i mua i te aro o te Atua. 3 ^dEiaha e haere mai mua mai i tana aro ma te ahoaho ; eiaha e parau tamau i te mea ino ra ; te rave ra hoi oia i to 'na hinaaro. 4 E tupu te parau a te arii i te mana ; e ^eo vai te parau atu ia 'na e, Eaha na oe? 5 O tei haapao i te parau ra, e ore ia e ite i te ino ; e haapao â hoi te aau o te taata paari i te taime e te parau au ra. 6 Te vai ra hoi te taime e au ai ^fi te mau mea atoa i opuahia ra : e ati rahi râ to te taata i te reira, 7 ^goia aore i ite i te mau mea e tupu ra ; e tia hoi ia vai ia faaite atu ia 'na i te mau mea e tupu ra? 8 ^hAita o te taata nei ⁱe mana i nia i te varua ia tapea i te varua ra ; aita atoa o *te taata nei* mana i te mahana e pohe ai ra : aita roa e haapuraa i te reira tama'i ; e ore hoi te paietii ore ra e faaora i tei rave i te reira. 9 Ua ite atoa vau i te reira, e ua mana'o-maite-hia e au te mau

^a Mas. 4. 8, 9, & 17. 24.
^b Ohi 6. 15.
^c Deut. 23. 50.
^d 1 Par. 29. 24.
^e Ezek. 17. 18.
^f Rom. 13. 5.
^g pene 10. 4.

^e Iob. 34. 18.

^f pene 3. 1.

^g Mas. 24. 22.
pene 6. 12. & 9. 12. & 10. 14.

^h Sal. 49. 6, 7.

ⁱ Iob. 14. 5.

ohipa atoa i ravehia i raro a'e i te mahana nei, e ta te taata nei faaheporaa 'tu i te taata e pohe atura ei pohe no 'na iho. 10 E ua ite hoi au i te paietii ore i te tanuraa-hia, e reva 'tura, mai te fare mo'a 'tu ratou i te revaraa, aromoe atura i roto â i te oire mau ta ratou i na reira ra : e riro atoa te reira ei mea faufaa ore.

11 ^kNo te mea aore te utua no te parau ino ra i tuu-vave-hia 'tu, i haapapuhia 'i te aau o te taata nei i te rave i te parau ino ra. 12 ^lRave noâ te rave hara e ia hanere noa 'tu *i re raveraa*, e maoro noa 'tu â o 'na *pue mahana* ; ua ite râ vau ^me maitai to te feia i mâtã'u i te Atua, tei haamori i mua i tana aro : 13 aita râ o te paietii ore e maitai, e ore hoi o 'na pue mahana e haamaorohia *maori râ* mai to te ata ra, oia aore i haamori i mua i te aro o te Atua ra.

14 Teie atoa te tahi mea faufaa ore e ravehia i te ao nei ; te vai nei te feia parau-tia ⁿi roohia mai i tei au i te ohipa a te paietii ore ra ; e te feia paietii ore i roohia mai i tei au i te ohipa a te feia parau-tia ra : ua na ô noa ihora vau, E parau faufaa ore atoa ia. 15 ^oUa haamaitai atura vau i te oaoa ; aita hoi a te taata nei mea maitai i te ao nei, maori râ i te amu e te inu a oaoa 'i ; o tei horoahia mai ia na 'na i ta 'na ra raveraa ohipa, oi vai a'e o 'na pue mahana i te oraraa nei ta te Atua i horoa mai no 'na i raro a'e i te mahana nei. 16 Te titau ra tau aau i tei paari ia noaa, e ia ite atoa hoi au i te mau ohipa i ravehia i te ao nei ; (e ore hoi i te ao, e ore atoa hoi i te rui to te tahi pae taata e tapiri i to ratou mata e taoto.) 17 E te ite ra hoi au i te mau ohipa atoa a te Atua ra, e ore e itea ^pi te taata nei, i te mau ohipa atoa i ravehia i raro a'e i te mahana nei : e titau noâ 'tu â hoi te taata nei ia ite, e ore â e itea ia 'na ; oia â ia, titau noâ te *taata paari* ia ite, ^qe ore â e itea ia 'na.

PENE IX.

HOÊ Â HETE TO TE TAATA INO NEI HOPEA, E TO TE TAATA MAITAI I TEIE NEI AO.

UA titau-mau-hia e tau aau taua mau mea atoa nei, e taua mau mea atoa nei te imi-hua-hia e au ra. *Ite a'era vau e*, ^ate feia parau-tia e te feia paari, e ta ratou atoa ra mau ohipa, tei te rima

HOU IESU
977.

^k Sal. 10. 6. & 50. 21.
Isa. 26. 10.

^l Isa. 65. 20.
Rom. 2. 5.

^m Sal. 37. 11, 18, 19.
Mas. 1. 32, 33.
Isa. 3. 10, 11.
Mat. 25. 34, 41.

ⁿ Sal. 73. 14.
pene 2. 14. & 7. 15. & 9. 1, 2, 3.

^o pene 2. 24. & 3. 12. 22. & 5. 13. & 9. 7.

^p Iob. 5. 9.
pene 3. 11.
Rom. 11. 33.

^q Sal. 73. 16.

^a pene 8. 14.

HOU IESU
977.

^b Job. 21. 7.
&c.
^c Sal. 73. 3, 12,
13.
^d Mal. 3. 15.

^e Job. 14. 21.
^f Isa. 63. 16.

^g Job. 7. 8, 9,
10.
^h Isa. 26. 14.

ⁱ pene 8. 15.

^j pene 2. 10,
24. & 3. 13, 22,
& 3. 18.

^k Amos. 2
14, 15.
^l Jer. 9. 23.

^m pene 8. 7.
ⁿ Mas. 29. 5,
^o Luk. 12. 20,
29. & 17. 26,
&c.
^p 1 Tes. 5. 3.

ia o te Atua ; e ore rā te taata e ite i te hinaaro e te hinaaro ore, i te mau mea atoa i mua ia ratou ra. 2 ^b Hoê â hete to te taata atoa nei ia roohia mai ; hoê â hete rave i te taata parau-tia e te taata paieti ore ; i te taata maitai e te taata ino, i te taata i mâ e te taata viivii ; i te taata tusia e te taata tusia ore, ta te taata maitai ia roohia mai, oia atoa ta te rave hara : ta te taata e tuhi ra, e te taata e mātā'u ia tuhi ra. 3 Teie te ino i te mau mea atoa i ravehia i raro a'e i te mahana nei, i te mea hoê â hete to te taata atoa ra ia roohia mai ; te î nei hoi to te taata nei aau i te ino, te vai ra hoi te parau maamaa i roto i to ratou aau i te oraraa nei, e tae noa 'tu ratou i roto i te feia i pohe ra. 4 Te amui atoa ra oia i roto i te feia i ora ra, e mana'oraa to 'na ; maitai a'e to te urî ia ora ra i to te liona ia pohe, 5 Ua ite te feia e ora nei, e pohe ratou, aita rā ^c a te feia i pohe ra e parau itea. Aita hoi a ratou e utua toe i te fenua nei ; ^d ua aramoina hoi ratou. 6 To ratou aroha e to ratou riri, e to ratou feii, ua mou ana'e ia ; aita hoi a ratou e tufaa e a muri noa 'tu i te mau mea atoa e ravehia i raro a'e i te mahana nei. 7 A haere a eamu i ta oe maa ma te oaoa ; a inu ai i ta oe uaina ma te rearea o te aau ; ua tialhia hoi ta oe ohipa e te Atua i tena na. 8 Ia vai teatea mai â to oe aahu ; e cialha to upoo ia ere i te mono'i ra. 9 E parahi i to vahine ra ma te oaoa ; e aroha oe ia 'na e ia hope roa na mahana o to oe na oraraa faufaa ore, ta oe na mau mahana faufaa ore ta te Atua i horoa mai no oe i raro a'e i te mahana nei : ^f o ta oe ia tufaa i te oraraa nei, e ta oe ra raveraa ohipa, ta oe e ohipa noa na i raro a'e i te mahana nei.

10 O tei itea ia oe ta to rima e rave ra, a rave ma to puai atoa ra ; aore hoi e ohipa, aore e imiraa, aore hoi e ite, aore hoi e paari, i te apoo ta oe e haere na. 11 E rave rahi hoi to 'u ^g iteraa i te ao nei, e ore e haapaohia e tei te avae oioi te hemo e hemo ai, e tei te etaeta e riro ai te re ; e tei te feia paari e noaa 'i te maa, e tei te feia haapao maitai te tao'a, e tei te aravihi te itehia mai ; e tau rā e te tiaia noa to te taata atoa ra. 12 Aore roa ^h e taata i ite i ta 'na e roohia mai : mai te i'a i noaa i roto i te upe'a ra, e te manu ia noaa i te marei ra, o to te taata ia ⁱ fifiraa

i te anotau ino ra, ia u'ana noa mai te pohe i nia ia ratou.

13 Teie rā tau parau paari i ite i te ao nei, e mea rahi hoi i to 'u mana'oraa. 14 ^k Te vai ra te hoê oire iti e te taata rii i roto aita rea ; ua haere maira te hoê arii rahi e rave, e ua patu ihora oia i te aua rahi ei raveraa : 15 te parahi ra te hoê taata iti paari haehaa i roto ; e ora ihora taua oire ra i te paari no 'na : aore rā e taata i mana'o i taua taata iti haehaa ra. 16 ^l Ua mana'o ihora vau e maitai to te paari i to te puai ; ^m o te paari rā o te taata haehaa ra, e vahavahahia ia, e aore e haapao-rea-hia ta 'na parau : 17 e haapao-rahi-hia te parau mārû a te feia paari ra, i te pii noa a te tavana maamaa ra. 18 E maitai ⁿ to te paari i to te mauhaa tama'i ; ^o hoê rā taata ia rave i te hara ra e maitai rahi tei mou ia 'na.

PENE X.

E PARAU NO TE HAAPAO MAITAI, E NO TE HAAPAO INO.

NO te rao pohe i ino ai e i tahuti ai te raau a te taata hoo raau ra ; oia atoa te parau iti maamaa hoê ra i te taata roo rahi i te paari e te tura. 2 Te ite o te feia paari, tei te rima atoa ia ; e te ite rā o te maamaa ra, tei te rima au'i ia. 3 E ia haere noa te maamaa na te e'atia ra, te faaite ra oia i to 'na ite ore, ^a e ua parau i te taata atoa ra, E maamaa vau nei.

4 Ia tupu te riri o te taata tavana ia oe ra, ^b eialha e haere ê ; ^c tei te tuu mārû noa hoi e mahâ 'i te riri rahi atoa. 5 Teie hoi te hoê ino i itea ia 'u i te ao nei, e hape ia no te arii iho : 6 ^d te faateiteihia nei te maamaa ra, e te parahi nei te taata mana e te tao'a rahi i te vahi haehaa. 7 Ua ite au i te feia tavini i te hororaa na ^e nia i te puaa-horofenua, e te hui arii i te haere-noa-raa na raro ei tavini.

8 ^f O tei ô i te apoo ra, na 'na iho e hi'a i roto ; e tei vavahi i te aua ra, e motu ia i te ophi. 9 O tei hopoi ê i te ofai ra, e paruparu oia i te reira, e o tei vavahi i te vahie ra, e riro i te pepe. 10 Te mania ra te auri, e aore i faaoihia te mata ra, ia rahi to te taata haapuai i reira : na te paari rā e faaite m'ai i te ravea. 11 E hohonu noa mai te ophi ^g aore i faanavenavehia, te huru ia o te taata parau vavi noa. 12 Itehia

HOU IESU
977.

^k 2 Sam. 20.
16-22.

^l Mas. 21. 22.
& 24. 5.
^m pene 7. 19.
ⁿ irav. 18.
^o Mar. 6. 2,
3.

^p irav. 16.
^q Isa. 7. 1, 11,
12.

^a Mas. 13. 16.
& 18. 2.

^b pene 8. 3.
^c 1 Sam. 25.
24, &c.
^d Mas. 25. 15.

^e Eset. 3. 1.

^f Mas. 19. 10.
& 30. 22.

^g Sal. 7. 15.
^h Mas. 26. 27.

ⁱ Sal. 58. 4, 5
^j Jer. 8. 17.

HOU IESU
977.

^b Mas. 10. 32.
& 12. 13.
¹ Mas. 10. 14.
& 18. 7.

^k Mas. 15. 2.

¹ pene 3. 22. &
6. 12. & 8. 7.

^m Isa. 3. 4, 5,
12. & 5. 11.

ⁿ Mas 31. 4.

^o Sal. 104. 15.

^p Exo. 22. 28.
Ohi. 23. 5.

^a Isa. 32. 20.

^b Deut. 15.
10.

^c Mas. 19. 17.
Mat. 10. 42.

² Kor. 9. 8.
Gal. 6. 9, 10.

³ Heb. 6. 10.
⁴ Sal. 112. 9.

⁵ Luk. 6. 30.
¹ Tim. 6. 18,
19.

⁶ Mik. 5. 5.
⁷ Eph. 5. 16.

^f Ioa. 3. 8.

⁸ Sal. 139. 14,
15.

mai ^hte parau a te taata paari; ^hte vaha râ o te maamaara oi ai ho teino. 13 Maamaa te matamehai o ta 'na parau, e te hoepa o ta 'na parau, o te hauti ia e te maamaa. 14 E faarahihia ta ^kte maamaa ra parau, aore hoi e taata i ite ^li te tupu a muri a'e: e tia hoi ia vai ia faaite ia 'na i te tupu i muri a'e? 15 Te rohirohi ra te maamaa i ta 'na iho ohipa; aore hoi oia e ite i te e'a ia haere i te oire.

16 ^mE tamaiti iti to oe ra arii, e tera ra fenua, atae hoi oe, e te amu ra te mau arii i ð oe ra i te maa i te poi poi. 17 E ao to oe, e tera ra fenua, tei riro to oe arii e'i tamaiti na te feia mana, o tei haapao ⁿte mau arii i ð oe ra i te amuraa maa ra, ei faaetaeta, eiaha ei faataeroraa. 18 Tei te faarue taue e tahu'i ai te fare, e tei te faatau o te rima ra e i ai te fare i te topata. 19 Ihaapaohia te amuraa maa *ei faatupu* i te oaoa, e rearea te aau o te feia e ora nei i ^ote uaina; tei te moni ra e noaa 'i taura mau mea atoa ra.

20 ^pEiaha e tuhi i te arii i roto ia oe iho â, eiaha hoi e tuhi i te taata mana i roto i to oe ra piha; na te hoê manu o te reva e hopoi i taura parau ra, e na te hoê mea perrerau ra e faaite i taura reo ra.

PENE XI.

TE HAAPAO MAITAI, E TE HOROA, E TE MANA'O I TE POHE, E TE HAARARAA I FAATIAHIA NEI.

A UEUE i ta oe sitona ^ai nia i te pape; ^be rave rahi a'era te mahana i mairi, noaa *faahou* atura ia oe. 2 ^cE hopoi noa 'tu i te tufaa ^di na taata toohitu, e ia toovau noa 'tu; ^eaore hoi oe i ite i te ati e tupu i nia i te fenua nei. 3 Te ^fî ra te mau ata i te ûa, e mairi mai ia i nia i te fenua nei; e ia hi'a te raau i te pae i apatoa ra e te pae i apatoerau ra, i taura vahi i mairihia 'i ra ei reira ra vai ai. 4 O tei hi'o i te mata'i ra, e ora oia e ueue i te huero, e o tei haapao i te ata ra, e ore oia e ooti. 5 Mai ^gia oe aore i ite i te tupuraa o te mata'i ra, e te tupuraa ^ho te ivi i roto i te opu hapu ra; aita atoa oe i ite i ta te Atua ra ohipa, i tana raveraa e oti ai te mau mea atoa nei. 6 Ei te poi poi a ueue ai i ta oe huero, e ei te aliahi eiaha e parahi noa, aore hoi oei ite i tei tupu, teie e tera, e ia maitai apipiti atoa ra

7 E mea maitai mau â te maramarana, e maitai hoi te mata ^hia hi'o i te mahana ra: 8 maoro noâ 'tura to te taata nei parahiraa, e ia oaoa oia i taua mau matahiti atoa ra, e haamana'o râ oia i te mau mahana pouri, o te riro atoa hoi te reira i te rahi atoa; o *te riro hoi* tei toe ra ei mea faufaa ore. 9 A oaoa, e tena na taata apî, i to oe na apîraa, e ia rearea hoi to aau i to oe vai apîraa na; ¹oia â ia, e haere noa oe na te mau e'a, na to oe ihora aau, e *titau hoi* oe i ta to mata e hinaaro ra; e hopohia râ oe ^ke te Atua i te haavaraa, i taua mau mea atoa ra, ia ite mai hoi oe. 10 E teie nei, e faataa ê atu i te mea e peapea 'i to aau, ¹e faataa ê atu hoi i te mea e vii vii ai totino; ^mte tamariiraa ra hoi e te apîraa, e mea mau ore ia.

PENE XII.

EI TE APÎRAA O TE TAATA NEI A MANA'O AI I TEI HAMANI IA 'NA IHORA.

E TENA na, e haamana'o i tei Hamani ia oe i to apîraa ra, aita i tae i te mau mahana ino ra, e aita i tae i te mau matahiti ^be parau ai oe ra e, Aita roa o 'u e maitairaa. 2 E aitâ te mahana, e te maramarama e te marama, e te mau fetia, i mohimohi, e aitâ i ho'i te mau ata i te ûa i mao ra: 3 *e aitâ* i tae i te mahana e rurutaina 'i te feia e tia i te fare, e pi'o ai hoi te feia etaeta ra i raro; e ore ai hoi te mau tavini e taviri ra, no te mea ua iti, e te feia e ara i te haamaramarama ra, ua opanihia ia i te pouri; 4 e ia opanihia na uputa i te aroâ ra, e aore i itea te haruru o te taviriraa ra; ia tia noa te *taata* i te oto o te manu ra, ^eua tuu haehaehia te mau tamahine e fatu i te pehe ra; 5 ia mâtâ'u ratou i te *mau vahi* teitei, e ia mâtâ'uhia i te e'atia ra; ia ruperupe hoi te sekadi ra, e teiaha hoi te vivi ra ia 'na iho, e te hiaai ra, e mou roa ia; ^dia reva te taata i to 'na parahiraa roa, ^eia haere te feia oto ra na roto i te mau aroâ: 6 e aore â te taura ario i tuu paruparuhia, e aore te a'ua auro i parari, e aore te hue i parari i te tumu o te pape ra, e aore te pereoo i parari i te farii. 7 ^fEi reira te repo e ho'i ai i raro i te repo no reira oia ra, ^ge ho'i râ te varua i te Atua ^hi horoa naira.

8 Te na ô nei te Orometua, ¹e

HOU IESU
977.

^h pene 7. 11.

ⁱ Num. 15.
29.

^k pene 12. 14.
Rom. 2. 6—
11.

¹ 2 Kor. 7. 1.
² Tim. 2. 22.
^m Sal. 39. 5.

^a Mas. 22. 6.
Oto 3. 27.

^b 2 Sam. 19.
35.

² 2 Sam. 19.
35.

^d Iob. 17. 13

^e Ier. 9. 17.

^f Gen. 3. 19.
Iob. 34. 15.
Sal. 90. 3.
^g pene 3. 21.
^h Num. 16.
22. & 27. 16.
Iob. 34. 14.
Isa. 57. 16.
Zek. 12. 1.
¹ Sal. 62. 9.
pene 1. 2.

HOU IESU
977.

^a 1 Arii 4. 32.

mea faufaa ore rahi teie, e mea faufaa ore te mau mea atoa nei. 9 Te rahi ra te paari o te Orometua, e te rahi ra tana haapiiraa i te taata ia ite; e ua imi hua oia e ua ^ktuatapapa maite i te maseli e rave rahi. 10 Ua imi te Orometua ia itea te parau fariihia ra; e o tei papaihia ra, e parau tia ia e te parau mau. 11 E au te parau a te feia paari ra i te patia, e mai te auri haamau-maitai-hia ra: te feia haaputu ra, ua haapaohia ia i te tia hoê ra.

12 E teie nei, ia faaroo oe, e tau tamaiti, ia ratou: ia tuatapapa i te buka ra aita e faaea ra, ^le rohirohi hoi te tino ra ia rahi te imi i te parau. 13 E faaroo na tatou i te faaotiraa o taua mau parau nei: ^m o te Atua te mäta'u atu, e haapao hoi i ta 'na parau; o ta te taata atoa ia e ati noa ^{'e}; 14 ⁿe hopoi atoa te Atua i te mau parau atoa i te haavaraa, e te mau mea moe atoa ra, te maitai e te ino atoa ra.

HOU IESU
977.

^lpene 1. 18.

^m Deut. 6. 2. & 10. 12.

ⁿ pene 11. 9. Mat. 12. 36. Ohi. 17. 30, 31. Rom. 2. 16. & 14. 10, 12. 1 Kor. 4. 5. 2 Kor. 5. 10.

TE

SIRE A SOLOMONA RA.

HOU IESU
1014.

^a 1 Arii 4. 32.

^b pene 4. 10.

^c Hos. 11. 4. Ioa. 6. 44. & 12. 32. ^d Phil. 3. 12, 13, 14. ^e Sal. 45. 14, 15. Ioa. 14. 2. Eph. 2. 6.

PENE I.

TE HINAARO O TE EKALEZIA I TE MESIA RA.

TE ^asire hau ê a Solomona. 2 Ia hô'i mai oia i te hô'i o tana vaha: ^b o to hinaaro tei maitai rahi i to te uaina ra. 3 Mai te hau'a atoa o to mono'i maitai ra, o to oe ia i'oa, e mono'i manii ia: i hinaaro mai ai te mau paretenia ra ia oe. 4 ^cE faatae oe ia 'u, ^dte hinaaro nei matou i te pee ia oe, ^eua aratai te arii ia 'u i to 'na ra mau piha. E rearea matou, e oaoa hoi ia oe; mana'o â matou i to oe aroha e iti te mana'o i te uaina; te feia parau tia tei hinaaro ia oe.

5 Ereere to 'u, e tupu maitai râ, e te mau tamahine i Ieruselema e; mai te mau tiahapa i Kedara, e mai te mau paruru o Solomona. 6 Eiaha ra e hi'o mai ia 'u i te mea ua ereere, i te mea ua faahuru-ê-hia vau e te mahana. Ua faahape mai te mau tamarii a tau metua vahine ia 'u; e ua tuu maira i te tia i te mau ô vine ra ia 'u; aita râ vau i tia i to 'u ihora ô vine.

7 E faaita mai ia 'u, e tei herehia e tau varua e, i ta oe faaamuraa i te nânâ na oe ra; e ta oe faafaearaa i te avatea ra. Eaha hoi au nei e tia'i ei ori noa i roto i te mau nânâ a to mau hoa ra?

8 Aore oe i ite, ^fe tera ra vahine hau ê i te purotu i te mau vahine

atoa ra, e haere oe na te e'a o te nânâ ra, a faaamu ai i ta oe ra mau pinia puaniho i te hiti o te mau tiahapa o te feia tia i ra.

9 Te faaau nei au ia oe, ^ge tau here e, ^hi te hoê puahorofenua i te pereoo a Pharao ra. 10 ⁱNehenehe to to oe papari'a i te nanai *poe ra*, e to a'i i te hei *au* ra. 11 E rave râ matou i te hei auro no oe ra, e te mau *poe ario atoa ra*.

12 *Te parahi ra* te arii i ta 'na ra amuraa, te hau'a 'tura te naradi no 'u ra. 13 E rürü iti mura tau here nei no 'u; ei nia i tau ouna oia vai ai e ao noa 'e. 14 E pue-*raa tiare* kaphara tau here nei no te mau o vine i Ene-gedi.

15 ^kInaha, e nehenehe to oe, e au here e. Inaha, e nehenehe to oe, e mata uuairao hoi to oe ra.

16 Inaha, te nehenehe ra oe, e tau here e, te maitai ra; e to tatou roi hohorahia nei i te heeuri mai e! 17 E arezi te te'a o to tatou fare, e te berusi ana'e to tatou mau aho.

PENE II.

TE HINAARO O TE EKALEZIA I TE MESIA RA.

E TIARE hoi au no Sarona; e lili ana'e no te mau peho ra!

2 Mai te lili i roto i te mau raau taratara ra, oia atoa tau here i roto i te mau vahine atoa ra.

3 Mai te lemoni i ropu i te mau

HOU IESU
1014.

^g pene 2. 2, 10, 13. & 4. 1, 7. & 5. 2. & 6. 4. Ioa. 15. 14, 15. ^h2 Par. 1. 16, 17. ⁱ Ezek. 16. 11, 12, 13.

^k pene 4. 1. & 5. 1.

^f pene 5. 9. & 6. 1.

HOU IESU
1014.

^a Apo. 22. 1.
2.

^b pene 8. 3.

^c pene 3. 5. &
8. 4.

^d irav. 17.

^e irav. 13.

^f irav. 10.

^g pene 8. 13.

^h Sal. 80. 13.
Ezek. 13. 4.
Luk. 13. 32.

ⁱ pene 6. 3. &
7. 10.

^k pene 4. 6.

^l irav. 9.
^m pene 8. 14.

raau atoa i te vahi ururaa ra, oia atoa tau here nei i roto i te mau taata apî atoa ra : te hinaaro nei au i te parahi i raro a'e i to 'na mārū, te au nei hoi ^ata 'na maa ia 'u ia amu ra. 4 I aratai na oia ia 'u i te fare amuraa : e ta 'na reva *ihohora* i nia iho ia 'u o te hinaaro ia. 5 E faactaeta mai ia 'u i te uaina ; e faaitoito mai i te lemoni ; te pohe noa nei ^âvau i te aroha. 6 ^bTei raro a'e tana rima aui i tau upoo, e te tauahi nei tana rima atou i nia ia 'u. 7 ^cTe a'o atu nei au ia outou, e te mau tamahine i Ierusalem, i te mau zabi e te mau aili o te aru ra, eiaha outou e faahitimaue, eiaha e faaara i tau here nei, e ia hinaaro noa oia ihora.

8 E reo ia na tau here nei. Inaha, te maue haere maira na nia i te mau mou'a, te ou'a haere maira na nia i te mau aivi. 9 ^dE au tau here nei i te zabi, e te aili apî. Inaha, ua tia noa maira oia i muri mai i to matou ra patu ; e ua hi'o mai na roto i te haamaramama ; e ua faaite ia 'na iho na roto i te vahi rii oatâ ra. 10 Ua parau maira tau here, na ^êmaira ia 'u, ^eA tia, e tau here e, e tau nehenehe e, e haere mai. 11 Inaha hoi, ua ore a'enei te vero ; ua mao te ūa, e ua ore ; 12 te itea maira te tiare i nia i te fenua nei ; e ua tae i te otoraa o te manu ra, e te itea nei te oto o te uupa i to tatou nei fenua. 13 Te oteu nei te suke i to 'na suke pu, e te hau'a nei te tiare o te vine nei. ^fA tia, e au here, e au nehenehe, e haere mai. 14 E au uuairao e, *ia ite atu vau* ia oe na roto i te ta'oa mato ra, na roto i te vahipupunihia i te mau ofai ra, ia ite hoi au i to mata na, ^gia faaroo hoi au i to reo na ; e maitai rahi hoi tei to reo, e te purotu rahi hoi to mata. 15 O outou hoi, e te mau *hoa ra*, a rave na ^hi te alope, i te mau alope rii ra e ino ai te mau vine ra ; ua tiarehia hoi ta tatou mau vine.

16 ⁱNo 'u hoi tau here, e no 'na atoa hoi au nei ; tei roto i te mau lili te amuraa. 17 ^kIa ao, ia pee ê atu te mau ata, e ho'i mai *ia 'u nei*, e au here e ; ia riro oe ^lmai te zabi, e mai te aili apî i nia i te mau mou'a ra ia Betera.

PENE III.

TE FAAITTOITORAA A TE EKALEZIA,
E TE RIRORAA TE RE IA 'NA.

IA 'U i taoto ^ai te arui, i nia i tau roi ra, ua imi au ia 'na i tei herehia e tau aau ra ; ua imi au, aita râ oia i itea 'tu e au. 2 E tia vau, e e hahaere na roto i te oire ; na roto i te mau aroâ, e na te mau e'a rarahi ra, e imi au ia 'na i tei herehia e tau aau ra ; ua imi au ia 'na, aita râ oia i itea 'tu e au. 3 E itea ihora vau ^be te feia tiai ore ; *na na ô atura vau*, Ua ite outou ia 'na i tei herehia e tau aau nei ? 4 E aita a'era ratou i mairi rea ia 'u ra, ite atura vau ia 'na i tei herehia e tau aau ra. Ua taapea 'tura vau ia 'na, e aita a'era vau i tuu ia aratai ra vau ia 'na i te utuafare o tau metua vahine, i te mau piha no 'na no tei tō ia 'u ra. 5 ^cTe a'o atu nei au ia outou, e te mau tamahine i Ierusalem, i te mau zabi, e te mau aili o te aru ra, eiaha outou e faahitimaue, eiaha e faaara i tau here nei, e ia hinaaro noa oia ihora.

6 ^dEaha teie mai te medebara mai, mai te mau pou au auahi, i faano'ano'ahia i te tapau mura, e te tapau libano, e te mau raau atoa a te feia hoo ra ?

7 Inaha ! e vauvau hopohopoi ia no Solomona : te haaatihia ra e te taata itoito e toru taau, e feia itoito ana'e no Iseraela. 8 E 'o'e ana'e ta ratou mauhaa, e feia itoito i te tama'i ; tei te humaha ana'e ta ratou mau 'o'e i te vaiihoraa, no te mätä'uta'u i te po ra. 9 Na te arii ra na Solomona i hamani no 'na iho i taua vauvau nei, no Lebanona te raau. 10 Ario ana'e te mau pou i te hamaniraa, e auro hoi te tiaraa, e uraura te vauvau, e ua hohorahia tei ropu ra vahi i te *tapao* o te aroha, na te mau tamahine i Ierusalem.

11 A haere na, e te mau tamahine i Ziona, a hi'o i te arii ra ia Solomona ma te korona ta te metua vahine i faakorona mai ia 'na, i te mahana i faaipoipohia 'i oia ra ; i te mahana i oaoa 'i tana aau ra.

HOU IESU
1014.

^a Isr. 26. 9.

^b pene 5. 7.

^c pene 2. 7. &
8. 4.

^d pene 8. 5.

HOU IESU
1014.

PENE IV.

TE FAAITE NEI TE MESIA I TE MAI-
TAI O TE EKALLESIA RA.

INAHA! ^ate aiai ra oe, e tau here e, inaha! te aiai ra oe! e na mata no oe i raro a'e i to io rouru ra, e au ia i to te uuairao ra; e te rouru, e au ia ^{bi} to te nānā puaaniho e vai i te mou'a ra o Gileada. ² E au to niho ra i te nānā paoti-apī-hia, i te haerea mai mai raro i te pape horoiraa ra, o tei tataipiti ana'e te fanau'a ra, e aore roa te hoē o ratou i ere ra. ³ E au to utu i te aho uteute ra, e to reo ra tei navenave. Mai te maa remuna ra to oe ia ^dpue papari'a i raro a'e i to io rouru ra. ⁴ E au ^eto a'ī i te pare o Davida, i patuhia ^fei vairaa mauhaa tama'i; hoē tautani i te paruru i faautahia i reira, e mauhaa ana'e no te feia tama'i ra. ⁵ E au o pue ū ra i na pinia e piti ra, e maehaa no te zabi, i roto i te lili i te amuraa. ⁶ ^hIa ao ra ia pee ê atu te mārū, ei nia vau i teie nei mou'a mura, i teie nei aivi libano. ⁷ ⁱAiai rahi to oe, e tau here e; aita roa o oe ino.

⁸ E haere mai ia 'u nei, e tau hoa, e faarue ia Lebanona, e haere mai ia 'u nei e faarue ia Lebanona. Na te upoo o Amana i te hi'o mai, na te upoo o Senira, e te upoo o ^kHeremona; na te mau parahiraa o te mau liona, na te mau mou'a o te nemera. ⁹ Ua riro tau aau ia oe, e tau tuahine, e tau hoa, ua riro tau aau ia oe i to mata na hoē roa ra, i te fifi hoē o to a'ī na. ¹⁰ E maitai rahi tei to aroha, e tau tuahine, e tau hoa e, ^le momona rahi tei to aroha i to te uaina, e te hau'a o to mono'i i te mau faano'ano'a atoa ra! ¹¹ To vaha na, e au hoa, mai te meli i te topataraa mai; ^me meli e te ū tei raro a'e i to arero, e te hau'a o to ahu na, e ⁿau ia i to Lebanona. ¹² E aua haaatihia tau tuahine, tau hoa, e pape pihaa opanihia, e tumu pape pihia ra. ¹³ E aua remuna tei tanuhia e oe ra, e temau maa maitatai ra, te kaphara, e te naradi; ¹⁴ te naradi, e te karakema, e te kane, e te kinamo, e te mau raau atoa ra, e te libano; te mura, e te aloa, e te raau no'ano'a atoa ra: ¹⁵ te apoo pape o taua aua nei, e tumu ia ^ono te pape ora, mai Lebanona te taheraa mai.

¹⁶ A ara, e te mata'i ra, e te

faapiti e! e farara atoa mai oe, e to apatoa ra! ei puhauhau mai i nia i tau ô nei, ia itea to 'na no'ano'a i te maniiraa mai; Pia tomo mai tau here i roto i ta 'na nei ô; e ia amu oia i te maa maitatai no reira.

PENE V.

TE FAAARA NEI TE MESIA I TE EKALLESIA I TE TIAORO NO 'NA RA.

UAe mai au i roto i tau ô nei, e tau tuahine, e tau hoa e; ua haaputu vau i tau mura e tau raau no'ano'a; ^bua amu vau i tau meli i te topataraa mai; ua inu au i tau uaina ma te ū atoa ra. E amu, ^ee au mau hoa e, e inu hoi; oia â ia, e inu hua, e au mau here e!

² Te taoto ra vau, area tau aau te ara noa ra ia; e reo no tau here, ^dte patoto ra, ua parau maira, A iriti a'e na ia 'u, e tau tuahine, e tau here; e tau uuairao; e tau nehenehe; ua fī hoi to 'u rouru i te hau, e tau io rouru i te topata o te ra'i ra. ³ Ua haapae au i tau ahu, eaha e tia 'i ia ahu faahou? ua horoi au i tau avae, eaha e tia 'i ia faarepo faahou? ⁴ Ua oomo maira tau here i tana rima na te apoo ra, aroha roa 'tura tau aau ia 'na. ⁵ Ua tia a'era vau e iriti i te opani i taua here no 'u ra, te topata noa ra te mura no nia i tau rima, e te mura no'ano'a rahi no nia i tau rimarina ra, e ua iri ihora i nia i te haanauraa i taua uputa ra. ⁶ Ua iriti a'era vau i taua here no 'u ra; aita ra râ tau here, ua reva ia; aita 'tura o 'u varua i te mana'oraa i ta 'na parau. ^eUa ini au ia 'na, e aita 'tu râ oia i itea 'tu e au; ua pii hoi au ia 'na, aita râ oia i parau mai. ⁷ ^fItea ihora vau e te mau tia'i oire; e ua papai mai ratou ia 'u, e ua paruparu ihora vau; e ua haru mai te feia tia'i patu ra i te paruru no 'u.

⁸ Teie tau a'o ia outou, e te mau tamahine i Ierusalemā nei, peneia'e o te itea 'tu ia outou taua here no 'u nei, e parau atu outou ia 'na e, te pohe nei au i te aroha.

⁹ Eaha te vahi iti hau i taua here no oe ra i to te tahī ê ra, ^ge tera ra vahine faito ore i te mau vahine atoa nei? eaha te vahi iti hau i taua here no oe ra i to te tahī ê ra, i na reira mai ai oe i te poro'i ia matou nei?

¹⁰ E teatea to taua here no 'u nei e te uteute hoi, oia tei hau ê i te taata atoa e hoē ahuru i te tau-

HOU IESU
1410.

P pene 5. 1.

a pene 4. 16.

b pene 4. 11.

c Luk. 15. 7.
10.
Ioa. 3. 29. &
15. 14.

d Apo. 3. 20.

e pene 3. 1.

f pene 3. 3.

g pene 1. 8.

a pene 1. 15.
& 5. 12.

b pene 6. 5.

c pene 6. 6.

d pene 6. 7.

e pene 7. 4.

f Neh. 3. 19.

g Mas. 5. 19.
pene 7. 3.

h pene 2. 17.

i Eph. 5. 27.

k Deut. 3. 9.

l pene 1. 2.

m Mas. 24.13,
14.
pene 5. 1.n Gen. 27. 27.
Hos. 14. 6, 7.o Ioa. 4. 10. &
7. 38.

HOU IESU
1014.h pene 1. 15.
& 4. 1.

sani. 11 Tana upoo ra, *mai* te auro maitai roa ra ia ; e tana io rouru i te ofirifiri, e mai to te oreba i te ereere *maitai* ra ; 12 ^ho na mata ra mai to te uuairao ia ia horoihia i te ũ ra, *i te parahi-maite-raa* i te hiti o te pape ra, e ia faaaau-maite-hia ra ; 13 o na aari'a no 'na ra, e tanuraa raau no'ano'a tiare hau'a ra ia ; e na utu ra, *mai* te lili *uteute* ia ma te mono'i ra e murai tetopatapataaa ; 14 o na rima no 'na ra, e tapea auro ia i haaatihia i te tarisisa ; to 'na tino ra, e sena anaana ia, i tãrotohia i te saphira ; 15 na avae ra, e pou sisa ia i haamauhia i nia i te tiaraa auro maitai ra ; to 'na mata e au ia Lebanona, e te faahiahia ia hi'o mai te arezi ra. 16 To 'na vaha, e maitai rahi roa ia, ua ati roa oia i te maitai, e te hinaaro-rahi-roa-hia. O te huru ia o taua here no 'u ra ; o te huru ia o to 'u nei hoa, e te mau tamahine i Ierusalem e.

PENE VI.

TE FAAITE HUA NEI TE EKALLESIA I
TO 'NA FAAROO I TE MESIA RA.

a pene 1. 8.

TEI hea 'tura taua here no oe ra, ^ae tera ra vahine i hau i te maitai i te mau vahine atoa nei ? i opai tia a'enci i hea taua here no oe ra, ia imi atoa hoi matou e oe atoa hoi ?

b pene 2. 16.
& 7. 10.

2 Haere atura tau here nei i roto i ta'na ra ô, i te mau tanuraa raau no'ano'a na 'na ra, e amu i roto i te mau ô ra, e ohĩ haere hoi i te lili. 3 ^bNo tau here hoi au nei, e no 'u hoi tau here : tei roto oia i te mau lili i te amuraa.

c irav. 10.

4 Nehenehe rahi to oe, e au here e, mai ia Tirezã, e te au rahihia mai ia Ierusalem e, e ^cte mãta'uhia mai te nuu reva ra. 5 E fariu ê atu na i to mata ia 'u nei, ua riro hoi au i ô na, e to rouru e au ia ^di te nãã puaaniho, e vai i te mou'a ra o Gileada. 6 ^eE au to niho ra i te nãã mamoe i paoti-apĩ-hia, i te haerea mai mai raro i te pape horoi-raa ra, o tei tataipiti ana'e te fanau'a ra e aore roa te hoê o ratou i ere.

d pene 4. 1.

e pene 4. 2.

f pene 4. 3.

7 ^fMai te maa remuna ra, o oe aari'a ra i raro a'e i to io rouru ra. 8 E toru taau arii vahine i roto *i to 'u a'era fare*, e maha taau hoi vahine rii, e te paretenia hoi aore i taiohia. 9 Oia ana'e nei rã tau uuairao, tau nehenehe ; o te here ia o tau metua vahine, o tei haamaitaia e tei fanau mai ia 'na ra. Ua hi'o mai te mau vahine ia

'na, e ua haamaitai mai ia 'na, te mau arii vahine e te mau vahine rii, te na reira i te arue ia 'na : 10 o vai teie e hi'o nei mai te poi-poi ra, mai te marama te teatea, mai te mahana te anaana, e mai te nuu reva ra ^ete mãta'uhia ? 11 Haere atura vau i raro i roto i te ô aguna, e hi'o i te maa o te peho ra ; ^he ia ite atu i te vine i te ruperupe-raa, e te remuna i te tiareraahia. 12 Aita hoi au i ite ra, riro atura vau i tau aau *mai* te pereoo o Aminadaba ra.

HOU IESU
1014.

g irav. 4.

h pene 7. 12

13 A ho'i mai, a ho'i mai, e te vahine Sulami e ; a ho'i mai, a ho'i mai, ia hi'o atu matou ia oe. E hi'o outou i te vahine Sulami i te aha ? mai te mea *te hi'o ra matou* i te mau pũpũ o na nuu e piti ra.

PENE VII.

TE FAAITE NEI TE MESIA I TE MAI-
TAI O TE EKALLESIA.

TE nehenehe o to avae i roto i to tamaa ra, ^ae teie nei tamahine arii e ! mai te poe ra to mau melo i te rave maitai ra, e ohipa ia na te rima aravihi maitai ra. 2 To pito ra mai te a'ua menemene ra, tei i i te uaina anoihia ra. To opu ra, e au i te pueraa sitona ra, haaatihia i te lili ra. 3 ^bTo ũ ra, e au ia i na zabi fanau'a, maehaa e piti ra, 4 ^cto a'f ra, e au ia i te pare sena ; e to mata ra, mai na pape vairaa i'a i Hesebona ra, i te uputa ra i Bati-rabimi : to ihu ra, mai te pare i Lebanona, i tiraha tia mai i Damaseko ra. 5 To upoo i nia ia oe ra, e au ia ia Karemela, e to mau putii ra, mai te uraura ia ; e ua mau hoi te arii i roto i te mau piha ra.

a Sal. 45. 13.

b pene 4. 5.

c pene 4. 4.

6 To oe *hoi mata i te aiã*, e te maitai e ! *ua-haatupu-mau-hia to oe na huru*, e au here e, ia maitai. 7 To oe ra teitei, e au ia i te raau ra e tamara, e na ũ no oe ra, e au ia i te peenave vine ra. 8 Ua na ô a'era vau, E paiuma vau i taua tamara nei, e tapea vau i to 'na amaa, oia â ia, e riro to ũ mai te peenave vine ra, e te hau'a o to aho ra mai te lemoni ra. 9 E to reo ra, mai te uaina maitai ra ia na tau here ra, tei mairi maitai noa i raro ra, tei tere noa na roto i te vaha o tei ruhuhia ra.

d pene 2. 16.
& 6. 3.

e Sal. 45. 11.

10 ^dNo tau here au nei, e ^eno 'u hoi tau here. 11 E haere mai, e tau here e, tãua i roto i te mau ô ra, e ei roto i te mau oire rii tãua e

HOU IESU
1014.

^f pene 6. 11.

^e Gen. 30. 14.

^b Mat. 13. 52.

parahi ai ; 12 ei te poipoi roa tâua a haere ai i te mau ô vine ra ; ^fe hi'o tâua i te vine i te ruperuperaa, e te vine apî i te hoturaa, e te remuna i te tiareraahia : ei reira vau e faaite atu ai ia oe i to 'u nei aroha. 13 Te hau'a maira te ^gmau dudaima, e tei to tatou mau uputa^h te mau maa atoa ra, te mea apî e te mea tahiho, ua vaiiho-hia e au na oe, e au here e.

PENE VIII.

TE HINAARO O TE EKALEZIA I TE MESIA, E TE U'ANA O TE HINAARO RA.

AHIRI oe mai tau tuaane iti e, o tei ote i te û o tau metua vahine e ! a itea 'i oe e au i rapae au ra, ua hô'ihô'i noa vau ia oe, e eita vau e faainohia i reira. 2 E aratai au ia oe, e hopoi au ia oe, i roto i te fare o tau metua vahine ra, e na 'na e haapii mai ia 'u ra : ua faainu ia vau ia oe i te uaina ^afaano'ano'ahia ra, no te pape o ta 'u nei remuna. 3 ^bTei raro a'e tana rima aui i tau upoo, e te tauahi nei tana rima atau i nia ia 'u. 4 ^cTe a'o atu nei au ia outou, e te mau tamahinei Ierusalemanei, eiaha outou e faahitimaue, eiaha e faaara i tau here nei, e ia hinaaro noa oia ihora. 5 ^dO vai teie e haere mai mai te medebara, tiaturi noa 'i i nia i tei herehia e ana ra ? i raro a'e i tera ra lemoni to 'u faaitoitorea 'tu ia oe, i reira oe te fanauraahia mai e to metua vahine, i reira oe te fanauraahia mai e tei tô ia oe ra.

6 ^eE haamau oe ia 'u ei tapao i

nia i to aau na, ei tapao hoi i nia iho i to pue rima ra ! e u'ana rahi to te hinaaro, mai to te pohe ra, aroha, ore rahi to te hac, mai to te apoo ra, to 'na ura e ura auahi ia, e mai ^fe auahi rahi ura ra. 7 Rahi noâ te pape e ore te hinaaro e pohe ia tinai ; e ore atoa e pohe i te pape pue. ^fIa horoa te taata i te mau tao'a atoa o to 'na ra fare ei hoo i te hinaaro, e vahavaha-roahia mai oia.

8 ^gE teina iti to matou, e aore to 'na û i huru û. Eaha tatou i taua teina iti no matou nei, ia parauhia mai oia e faaiipoipo ra ?

9 Ia faaauhia oia i te aua ra, e patu tatou i te tahi pare ario i nia iho ; e ia faaauhia oia i te uputa, e opani tatou i te raau ra i te arezi.

10 O vau iho nei te aua, e tau pue û nei, e pare ia ; i itehia mai ai au i mua i tana mata. 11 E aua vine ta Solomon a i Baala-hamona, ^he ua tarahu oia i taua ô vine ra i te feia tiai, e te hoo'i taua maa ra ia hopoi mai, tataihoê tausani moni ario ta te taata hoê ra. 12 Na 'u taua ô vine nei, tei ia oe atura râ tera ra, e Solomon a. Hoê tausani a 'u moni ario i noaa i taua o vine ; e piti hanere hoi te utua ta te feia i tiai i taua maa ra.

13 E tei parahi i roto i te mau ô ra e, te faaroo nei tau mau hoa i to reo ra ; ⁱia ite atoa 'tu hoi au i to reo atoa ra.

14 ^kIa peepee mai, e tau here e, ^lia riro oe mai te zabi, e mai te aili apî, i nia i te mau mou'a raau no'ano'a.

HOU IESU
1014.

^f Mas. 6. 35.

^g Ezek. 23. 33.

^h Mat. 21. 33.

ⁱ pene 2. 14.

^k A po. 22. 17. 20.

^l pene 2. 17.

^a Mas. 9. 2.

^b pene 2. 6.

^c pene 2. 7. & 3. 5.

^d pene 3. 6.

^e Isa. 49. 16. Jer. 22. 24. Hag. 2. 23.

TE

BUKA A ISAIA.

PENE I.

TO ISERAELA TAIVARAA IA IEHOVA.

TE ^aorama a Isaia a Amosa, ta 'na i ite ia Iuda e ia Ierusalem a, i te anotaui ia Uzia, ia Iotama, ia Ahaza, e ia Hezekia, i te lui arii no Iuda ra. 2 ^bE faaroo mai, e te mau ra'i e ; e fariu mai to tari'a, e te fenua e ! o Iehova teie e

parau nei, ^cUa faaamu vau i te tamarii, e ua paari ratou ia 'u, e ua faarue mai â ratou ia 'u. 3 Te ite nei te ^dpuaatoro i to 'na fatu, e te asini i ta te fatu ra vairaa maa. ^eAita râ Iseraela e ite ia 'u, ^faore hoi to 'u ra mau taata e haamana'o. 4 Auê ia nunaa hara e ! e feia teiaha i te parau pi'o ! ^ge ui rave parau ino ! e tamarii taiva ! ua faa-

HOU IESU
760.

^c pene 5. 1, 2.

^d Ier. 8. 7.

^e Ier. 9. 3. 6. ^f pene 5. 12.

^g pene 57. 3 4. Mat. 3. 7.

HOU IESU
760.

^a Num. 12. 6.

^b Deut. 32. 1. Jer. 2. 12. & 6. 19. & 22. 29.

^c Ezek. 36. 4. Mik. 1. 2. & 6. 1, 2.

HOU IESU
760.

^h pene 9. 13.
Ier. 2. 30. &
5. 3.

ⁱ Ier. 8. 22.

^k Deut. 28. 51,
52.

^l Iob. 27. 18.
Oto 2. 6.

^m Ier. 4. 17.

ⁿ Oto 3. 22.
Rom. 9. 29.

^o Gen. 19. 24.

^p Deut. 32.
Ezek. 16. 46.

^q 1 Sam. 15. 22.
Sal. 50. 8, 9.
& 51. 16.
Mas. 15. 8. &
21. 27.
pene 66. 3.
Ier. 6. 20. &
7. 21.
Amos. 5. 21,
22.
Mik. 6. 7.
^r Exo. 23. 17.
& 34. 23.

^s Mat. 15. 9.

^t Ieol. 1. 14.
& 2. 15.

^u Num. 28. 11.

^v Lev. 23. 2,
&c.

Oto. 2. 6.

^y pene 43. 24.

^z Iob. 27. 9.

Sal. 134. 2.

Mas. 1. 28.

pene 59. 2.

Ier. 14. 12.

Mik. 3. 4.

² Sal. 66. 18.

¹ Tim. 2. 8.

^b pene 59. 3.

^c Ier. 4. 14.

^d Sal. 34. 14.
& 37. 27.

Amos. 5. 15.

Rom. 12. 9.

¹ Pet. 3. 11.

^e Ier. 22. 3,
16.

Mik. 6. 8.

Zek. 7. 9. &
8. 16.

rue ratou ia Iehova ; ua vahavaha ratou i Tei Mo'a i Iseraela nei ; ua taiva faafiu ratou ia 'na.

5 ^hEi teihea vahi ia tairi faahouhia outou, peneia'e o te faarahi outou i to outou taiva ? ua ma'ihia te upoo atoa ra, e te aau atoa ra tei ati i te pohe : 6 mai te tapuae avae e tae noa 'tu i te upoo ra, aita roa e vahi ma'i ore ; o te puta ana'e ra, e te paruparu, e te pe : ^aaore i neia, aore i vehihia, aore hoi i haamärühia i te raau. 7 Ua ano ^kto outou fenua ; ua tuia to outou mau oire i te auahi ; te pau nei to outou fenua i te taata êê i mua mau i to outou mata ; e ua pau mai tei taihitumuhia e te taata ê ra. 8 Toe noa iho nei te tamahine a Ziona ^lmai te fare autâ i roto i te ô vine ra, mai te fare tia i roto i te ô tutama, e ^mmai te oire i pau i te tama'i ra. 9 ⁿAuaa Iehova sabaota i vaiho i te tahi toea iti, e ore e mahia ua riro tatou mai ia ^oSodoma ; e ua au ia tatou mai ia Gomora.

10 E faaroo mai i te parau a Iehova, e te hui arii ^po Sodoma e : e fariu mai i to outou tari'a i te ture a to tatou Atua, e te mau taata o Gomora e, 11 te na ô maira Iehova, Eaha ta 'u faufaa i ta outou mau ^qtusia e rave rahi ? ua fiu vau i te tusia taauahi mamoe oni, e te toâhua o te mau puua faaamuhia ra ; e te toto puatoro, e to te mau arenio, e to te mau puaniho ra, aore ia o 'u auraa 'tu. 12 Ia haere mai outou ^ri mua i tau aro nei, o vai tei faaue ia outou i te reira ia taataahi mai i to 'u nei hezere ?

13 Atira na ^ste tusia faufaa ore ; o te mea no'ano'a ra, o ta 'u ia mea faufau ; i te marama apî ra, te sabati ra, ^tte amuiraa i parauhia ra, te mahana ahoaho ra, e mea ino ia, e ore e tia ia 'u ia faaoromai atu. 14 To outou ^umau marama apî ra, e te ^xmau oroa haapaohia ra, e mea riarua ia na 'u : o te teiaha ia i nia ia 'u : ^ye ua fiu vau i te hopoiraa. 15 ^zIa hohora mai i to outou rima, e purou vau i tau mata ia outou ; ^ae ia pinepine noa ta outou pure, e ore au e faarue atu ; ua îî hoi to outou rima i te ^btoto. 16 ^cE horoi ia outou, e ia mâ outou ; e faataa ê outou i te ino ta outou e rave ra i mua i to 'u nei mata ; ^datira na i te rave i te ino ; 17 e haapii ra i te parau maitai ; ^ee imi i te mea tia ; e faaora i tei hamani-ino-hia

ra ; ei parau tia ta te otare ; e faatia i te parau a te vahine ivi ra.

18 E tena na, ^fe faatiatia na tatou i te parau, te na reira maira Iehova : ia uteute roa ta outou mau hara ra, ^ge riro ia mai te hiona ; e ia uraura noa 'tu ma'i te faaio ra, e riro ia mai te vavai ra i te teatea. 19 Ia tia ia outou e ia faaroo ra, e amu ia outou i te maitai o te fenua nei ; 20 ia ore râ ia tia ra e ia patoi mai, e pau outou i te 'o'e ra ; ^ho ta te vaha o Iehova teie i parau maira.

21 ⁱAuê hoi te oire parau tia i riro ei faaturi e ! Ziona î i te parau tia ra ! tei roto ia 'na te parau-tia i te vairaa ; i teie nei râ, e taparalhi taata ia. 22 ^kUa riro to oe ario ei ota ; ua anohia ta oe uaina i te pape. 23 ^lE haapao taiata to mau arii ra, ^me amui no te feia haru ; ⁿte titau ana'e ra i te tao'a, e te imi ra i te tao'a taparu. ^oAore ratou i tuu atu i te parau tia i te feia otare ; e aore te parau a te vahine ivi i tae atu i mua ia ratou.

24 E teie nei, te na ô maira te Fatu, o Iehova sabaota ra, o Tei Puai i Iseraela nei : A ! ^pe hee ia 'u te feia i mârô mai ia 'u nei ; e tahoo atu vau i to 'u ra mau enemi.

25 E hopoi faahou vau i tau rima i nia ia oe ; ^qê tamâ hua 'tu vau i te ota ia oe, e faataa ê â vau i te mea e ino ai oe ra. 26 E faaho'i mai au i to mau haava ra, ^rmai tei mutaihora ; e tei a'o ia oe ra, mai tei te matamehai ra : e i muri a'e i te reira, ^se parauhia oe e, Te oire parau-tia ra, te oire haavare ore ra.

27 E faaorahia Ziona ma te parau au, e ta'na ra mau tîti, i te parau-tia. 28 Te feia taiva ra e te rave hara ra, ^thoê atoa poheraa, e te feia i faarue ia Iehova ra, e mou ia. 29 E haama hoi outou ^ui te ururau, ta outou i hinaaro ra ; ^xe mabeahea outou i te mau ô ta outou i haapao ra ; 30 ia riro outou mai te raau oriorio te rau ra ; e mai te ô pape ore ra. 31 ^yE o tei etaeta ra e riro ^zmai te tamau ra, e ta 'na ohipa mai te pura auahi ; raua atoa i te ama-atoa-raa, e ore roa e tinahia 'tu.

PENE II.

TE MAITAI O TE BASILEIA A TE MESIA.

TE parau i faaitheia mai ia Isaia a Amosa ra, ia Iuda e ia Ierusalem. 2 ^aE riro ia tae ^bi te

HOU IESU
760.

^f pene 43. 26.
Mik. 6. 2.

^g Sal. 51. 7.
Apo. 7. 14.

^h Num. 23. 19.
Tit. 1. 2.

ⁱ Ier. 2. 20,
21.

^k Ier. 6. 28,
30.
Ezek. 22. 18,
19.
^l Hos. 9. 15.

^m Mas. 29. 24.

ⁿ Ier. 22. 17.
Ezek. 22. 12.

^o Hos. 4. 13.
Mik. 3. 11. &
7. 3.

^p Ier. 5. 28.
Zek. 7. 10.

^q Deut. 28. 63.
Ezek. 5. 13.

^r Ier. 6. 29.
& 9. 7.
Mal. 3. 3.

^s Ier. 33. 7.

^t Zek. 8. 3.

^u Iob. 31. 3.
Sal. 1. 6. & 5.
& 6. & 73. 27. &
92. 9 & 104.
35.
^v pene 57. 5.
^x pene 65. 3.
& 66. 17.

^y Ezek. 32.
21.
^z pene 43. 17.

^a Mik. 4. 1,
&c.
^b Gen. 49. 1.
Ier. 23. 20.

HOU IESU
760.
° Sal. 68. 15, 16.
° Sal. 72. 8. pene 27. 13.
° Ier. 31. 6. & 50. 5. Zek. 8. 21, 23.
† Luk. 24. 47.
° Sal. 46. 9. 9. Hos. 2. 18. 1. Zek. 9. 10.
h Sal. 72. 3, 7.
† Eph. 5. 8.
k Num. 23. 7. † Dent. 18. 14.
m Sal. 106. 25. Ier. 10. 2. † Deut. 17. 16, 17.
° Ier. 2. 28.
P irav. 19, 21. Apo. 6. 15. † irav. 17. pene 5. 15, 16. & 13. 11. † pene 4. 1. & 11. 10, 11. & 12. 1, 4. & 24. 21. & 25. 9. & 26. 1. & 27. 1, 2, 12, 13. & 28. 5. & 29. 18. & 30. 23. & 52. 6. Ier. 30. 7, 8. Ezek. 38. 14, 19. & 39. 11, 22. Hos. 2. 16, 18, 21. Ioel. 3. 18. Amos. 9. 11. Obad. 8. Mik. 4. 6. & 5. 10. & 7. 11, 12. Zeph. 3. 11, 16. Zek. 9. 16. † pene 14. 8. & 37. 24. Ezek. 31. 3. Zek. 11. 1, 2. † pene 30. 25.

mau mahana hopea ra, e faatiahia °te mou'ara o te fare o Iehova i nia i te tupuai mou'a, e faateiteihia ia i nia °e i te mau aivi; e tairuru atoa mai te °mau etene atoa ra i reira. 3 E rave rahi te taata e haere ma te parau e, °E haere mai, e haere tatou i nia i te mou'a o Iehova, i te fare o te Atua o Iakoba; e na 'na e haapii mai i ta 'na haapaoraa, e haere tatou na te e'a ta 'na e faate maira. †I na Ziona 'tu hoi te ture i te revaraa 'tu, e te parau a Iehova, i na Ierusalem'a 'tu ia. 4 Na 'na e haava i roto i te mau etene, e e faataa i te parau i te taata atoa e rave rahi; °e tiapai ratou i ta ratou 'o'e ei auri arote, e ta ratou mau mahae ei tipi tope raau; e ore te hoê fenua e aa mai i te tahi fenua i te 'o'e, e hore hoi ratou e haapii faahou i te tama'i. 5 E te utuafare o Iakoba nei, e haere mai outou, e na te parau maramarama a Iehova tatou i te haere. 6 Ua faarue hoi oe i to mau taata, i te utuafare o Iakoba, no te mea, ua î ratou i te tairoiro k no te hitia o te râ mai, e 1 te hi'ohi'o, mai to te Philiseti ra; m e ua au atu ratou i te tamarii taata êê ra. 7 n Ua î hoi to ratou fenua i te ario e te auro; e ore hoi ta ratou mau tao'a e hope : ua î hoi to ratou fenua i te puaahorofenua; e ore hoi to ratou mau pereoo e hope. 8 °Ua î hoi to ratou fenua i te idolo; e te pi'o ta ratou i raro i te ohipa a to ratou iho rima, i ta to ratou iho rima i hamani. 9 E teie nei, e tuuhia te taata rii i raro, e te taata mana, e faahaehaahia ia : e ore hoi oe e faaore i ta ratou hara. 10 p E haere i roto i te mato, e faatapuni ia oe i raro i te repo, i te mätä'u ia Iehova, e te hanahana o to 'na ra mana. 11 a Te mata teitei o te taata nei, e faahaehaahia ia, e te teitei o te taata nei, e tuuhia ia i raro; e o Iehova ana'e ra te faateiteihia r i tei reira mahana. 12 O te mahana hoi o Iehova sabaota ra, e ore ia e au i te rahi e te teitei; e ore ia e au i tei faateiteihia, e tuu-haehaa-hia ia i raro : 13 e ore e au i °te mau arezi i Lebanona, i tei teitei e tei faateiteihia ra; e ore e au i te mau raau o Basana : 14 e ore e au i °te mau mou'a teitei; e ore e au i te mau aivi tei teitei ra; 15 e ore e au i te mau pare faateiteihia ra; e ore e

au i te mau patu i faaetaetahia ra; 16 °e ore e au i te mau pahi i Taresisa; e ore e au i te mau ohipa nebenehe hinaarohia ra. 17 x E tuuhia te teoteo o te taata ra i raro; e te teitei o te taata ra, e faahaehaahia ia, e o Iehova ana'e ra te teitei °i te reira mahana : 18 e te mau idolo ra, e moe ê roa ia ia 'na. 19 E reva ê hoi ratou i roto i °te ta'oa mato ra, e i roto i te mau apoo o te fenua nei, a i te mätä'u ia Iehova, e te hanahana o to 'na ra mana, ia tia mai oia °e tairi i te fenua nei i te mätä'u. 20 °Ia tae i te reira mahana e faarue ai te taata i te idolo ario, e te idolo auro, ta 'na iho i hamani ei haamoriraa na 'na iho, na te iore e na te otelepha; 21 da haere ai i roto i te ana mato ra, e i roto i te ta'oa mato amahamaha ra, e i te mätä'u ia Iehova, e te hanahana o to 'na ra mana, ia tia mai oia e tairi i te fenua nei i te mätä'u. 22 †Atira na i te tiaturi i te taata, °stei te apoo ihu hoi to 'na aho; eaha hoi oia ia mana'o atu ia 'na?

PENE III.

TE POHE RAHI E TUPU I TE HARA. INAHA hoi, o te Fatu ra, o Iehova sabaota, a te faataa ê nei ia Ierusalem'a e ia Iuda, b i te mau faaetaeta e te mau tauturu; te tauturu pane nei, e te tauturu pape nei; 2 °te taata puai, e te taata tama'i, te haava, e te peropheta, e te hi'ohi'o, e te taata paari, 3 to nia iho i na taata e pae ahuru ra, e te taata mana, e te faaa'o, e te aravihi maitai, e tei tupu te parau ia parau ra. 4 E faariro vau d i te tamarii ei hui arii no ratou, e te aruaru ei tavana no ratou. 5 E hamani-ino-hia te taata te tahi i te tahi; e tãhitohito hoi te taata atoa i to 'na iho taata tupu; te tamaiti iti ra, e tãhito ia i te taata paari, e tei haehaa ra i tei tura. 6 Ia haru te taata i tana taeae, no te utuafare o to 'na ra metua, a parau atu ai e, E alu to oe, a haere mai, ei tavana oe i nia ia matou; e na to rima e tauturu mai i to matou nei pohe. 7 E i te reira mahana oia e na ô ai, i te parau faaiteraa 'tu, Eiaha vau ei faaora i to outou pohe; aita roa e maa e te alu i roto i to 'u a'era fare; eiaha vau ia faarirohia ei tavana i teie nei mau taata. 8 Te turorirori nei °Ierusalem'a, e te hi'a

HOU IESU
760.
u 1 Arii 10. 22.
† irav. 11.
y irav. 11.
z irav. 10. Hos. 10. 8. Luk. 23. 30. Apo. 6. 16. & 9. 6. ° 2 Tes. 1. 9. b pene 30. 22. Hag. 2. 6, 21. Heb. 12. 26. ° c pene 30. 22. & 31. 7.
d irav. 19.
° irav. 10, 19.
f Sal. 146. 3. Ier. 17. 5. † Iob. 27. 3.
° Ier. 37. 21. & 38. 9. b Lev. 26. 26.
° 2 Arii 24. 14.
d Koh. 10. 16.
° Mik. 3. 12.

HOU IESU
760.

nei Iuda; no te mea te patoi mai nei to ratou arero e ta ratou mau ravea ia Iehova, ei faaooo atu i te mata o to 'na mana i te faaroo ore. 9 O to ratou iho mata te ite ia ratou; te faaite nei i ta ratou hara, mai ia ^fSodoma; aore ratou i huna; atae hoi to ratou mau varua! na ratou iho i hopoi i te ino i nia ia ratou iho. 10 E parau atu i te feia parau-tia ra, ^ge maitai ia to ratou; ^he amu hoi ratou i te hopea o ta ratou parau. 11 Atae râ hoi te taata ino! ⁱe ati rahi to ratou; e tahoohia mai te utua a to ratou rima ia ratou. 12 Area to 'u nei mau taata, e ^ktamarii rii tei hamani ino ia ratou, e vahine tei faaueue ia ratou, e au mau taata e, ^lna to mau aratai i faahapa ia oe, e na ratou i haapau i to oe haerea.

13 Te tia nei Iehova ^me faatia i ta 'na parau; ua tia oia i nia e haava i to 'na taata. 14 Ei te haavaraa Iehova e farerei ai i te feia paari o to 'na ra mau taata, e to ratou hui arii: area outou, ua pau *tuu* n^o vine ia outou; e te tao'a haru a te taata rii, tei roto ia i to outou mau fare. 15 Eaha te mea o i faafao ai outou i to 'u ra mau taata, e i oro ai i te mata o te taata rii? te na reira maira te Fatu ra, o Iehova sabaota ra.

16 E ua na ô maira hoi Iehova, no te mea ua teoteo te mau tamahine a Ziona, e ua haere ma te faateni i te a'i ra; e ma te mata apatahi ia haere ra, e te haere ma te titotito, e te haapeepe to ratou avae i te haereraa; 17 ^pE faahaehaa 'i Iehova i te upoo o te mau tamahine a Ziona; e na Iehova ^qe faaife i to ratou haama. 18 Ia tae i taua mahana ra e ravea-ê-hia 'i e te Fatu ra, te mau faaunauna ra, te mau tapae avae ra, e te ahu upe'a ra, ^re te mau luneta ra; 19 e te mau poe faatautau ra, e te mau tapea rima ra, e te mau ahu puaverevere tapo'i mata ra; 20 e te mau taai upoo ra, e te mau fifi avae ra, e te putii rouru ra, e te mau piha no'ano'a ra, e te mau poe tari'a ra: 21 e te mau tapea rima ra, e te mau poe ihu ra; 22 te mau ahu faaunaunahia ra, e te mau ahu purou ra; e te mau ahu tipona ra, e te mau pute rii ra; 23 te mau hi'o ra, e te mau ahu fafao maitai ra; e te taupoo ahu ra, e te mau mea e heretauhia ra: 24 e monohia ra te no'ano'a ra, i te ma'i tahuti; e monohia te ahu ta-

tua-maitai-hia ra, i te puveuveu; e monohia te rouru faatororiro ra, ^si te pahure; e monohia te tatua maitai ra, i te tatua ahu oto; e te iri paapaa mahana ra, ei mono i te purotu. 25 E hi'a to mau taata ra i te 'o'e; e to mau taata aito ra i te aroraa ra. 26 ^tE ati to 'na mau uputa i te oto e te mihi, e ^uparahi hoi oia i raro i te repo ma te ano.

PENE IV.

E RIRO ZIONA EI HAAPURAA.

E ^aIA tae i taua mahana ra, e haru mai ai na vahine toohitu ra i te taata hoê, a na ô mai ai, ^bE ainu matou i ta matou iho maa, e ahu matou i to matou iho ahu; o to 'oa ana'e râ te mairi mai i nia ia matou nei; e hopoi ê atu oe ^ci te faaino ia matou. 2 Ei taua mahana ra, e riro ai ^dte Amaa o Iehova ra ei unauna e te tura; e tei tupu i nia i te fenua ra ei maitai, e te nehenehe, i to Iseraela i ora maira. 3 E riro hoi tei toe i Ziona ra, e tei parahi i Ierusalemra ra, i te parauhia e, ^ee taata mo'a; te feia atoa 'i papaihia i roto i te feia ora i Ierusalemra ra. 4 Ia pau i te horohia ^ge Iehova te viivii o te mau tamahine a Ziona ra; e ia hopoi-ê-hia te toto o Ierusalemra i rotopu ia 'na ra, i te varua parau-tia, e te varua auahi ra: 5 ei reira Iehova e hamani ai i taua vahi ra i te mou'a ra o Ziona, e i nia atoa i te mau amuiraa mo'a no 'na ra, ^hi te ata e te au auahi i te ao ra, e ⁱte anaana o te auahi ura i te po ra: e ^je riro te reira ei tapo'i i nia i taua Hanahana atoa ra. 6 E riro hoi te reira ei tiahapa, ei tamârûraa i te ao i te veavea; e ^kei tapo'i, ei faarûrûraa, i te vero ûa rahi hahau ra.

PENE V.

TE PARABOLE O TE Ô VINE RA.

I TEIE nei, e fatu vau i te tahi pehe i tau here ra; i te tahi pehe a tau here no ^atana ra ô vine. E ô vine ta tau here, i nia i te mou'a teitei roa e te hotu rahi: 2 e ua aua ihora oia, e ua ohu ihora i te mau ofai e ua pau; e ua tanu ihora i te vine maitai; e ua patu ihora i te fare tia i ropu, e ua pao ihora i te vairaa uaina i roto ra; ^be ua mana'o ihora i te hotu mai i te vine mau, e huero taero râ tei hotuhia mai. 3 E teie nei, e to Ierusalemra,

HOU IESU
760.

^spene 22. 12.
Mik. 1. 16.

^tIer. 14. 2.
Oto 1. 4.

^uOto 2. 10.

^apene 2. 11,
17.

^b2 Tes. 3. 12.

^cLuk. 1. 25.

^dIer. 23. 5.
Zek. 3. 8. &
6. 12.

^epene 60. 21.

^fPhil. 4. 3.
Apo. 3. 5.

^gMat. 3. 2, 3.

^hExo. 13. 21.

ⁱZek. 2. 5.

^kpene 25. 4

^aSal. 80. 8.
Sire 8. 12.
pene 27. 2.
Ier. 2. 21.
Mat. 21. 33.
Mar. 12. 1.
Luk. 20. 9.

^bDeut. 32. 6.
pene 1. 2, 3.

^fGen. 13. 13.
& 18. 20, 21. &
19. 5.

^gKoh. 8. 12.

^hSal. 128. 2.

ⁱSal. 11. 6.
Koh. 8. 13.

^kIrav. 4.

^lpene 9. 16.

^mMik. 6. 2.

ⁿpene 5. 7.
Mat. 21. 33.

^opene 58. 4.
Mik. 3. 2, 3.

^pDeut. 28.
27.

^qpene 47. 2,
3.
Ier. 13. 22.
Nah. 3. 5.

^rTav. 8. 21.

HOU IESU
760

^c Rom. 3. 4.

^d Sal. 80. 12.

^e Mik. 2. 2.

^f pene 22. 14.

^g Ezek. 45. 11.

^h Mas. 23. 29, 30.
ⁱ Koh. 10. 16.
^j irav. 22.

^k Amos. 6. 5, 6.

^l Job. 34. 27.
^m Sal. 23. 5.

ⁿ Hos. 4. 6.
^o pene 1. 3.
^p Luk. 19. 44.

^q pene 2. 9, 11, 12

e te mau taata atoa no Iuda nei ;
^e e haamana'o iho no outou ia 'u e taua ô vine na 'u nei : 4 e nahea 'tu â vau i tana ô vine na 'u ra, maori râ i ta 'u i rave ra ? eaha ihora ia 'u i tiai i te vine i te hoturaa mai, i hotu mai ai i te huero taero ra ? 5 E haere maira, e faaite atu vau ia outou i ta 'u e rave i taua ô vine na 'u nei :
^d e hopoi ê au i te aua, e ia pau roa i te anu ; e vavahi au i te patu, e ia pau i te taataahibia i raro ra. 6 E faaano roa vau i te reira ia ano ; e ore e topehia, e ore hoi e ôhia, e tupuhia râ te raau taratara e te tata-ramoa i roto ra : e faaue hoi au i te mau ata e eiaha ratou e haamairi i te tûa i nia ihora. 7 O taua ô vine a Iehova sabaota ra, o te utuafare ia o Iseraela ; e te mau taata no Iuda ra, o tana ia ohi popou : e ua tiai hoi oia i te parau au, e inaha, o te faa-fao tei itea ; *ua tiai hoi i te parau-tia, o te auê ia a te feia hamani-ino-hia ra.* 8 E pohe to outou, o te apiti atu ^e i te fare i te tahi fare ; e o tei apiti atu i te tahi aua i te tahi aua, e aore atura e fenua toe no *te tahi ê*, toe noa ihora outou ana'e ra i ropu i te fenua ra. 9 *Ua faaite mai* Iehova sabaota ra ^f i to 'u nei tari'a ; e rave rahi te fare e riro ei fare taata ore ; e te fare rahi nehenehe atoa, aore ia e taatahia. 10 E ô vine hoê atoa akera hoê roa ^g *bato uaina* e noaa, e hoê hoi homera huero, taihoê ia epha ia noaa mai. 11 ^h E pohe te feia e ara i te poi-poi ra, i te tauraa i te ava taero ; o tei haamaoro i te parahiraa i te po, ia taero ratou i te uaina ; 12 e te ⁱ nabala, e te kinura, e te tophe, e te vivo, e te uaina, o to ratou ia arearea ; area te ohipa a Iehova, aore ia ^k i haapaohia, e tei ravehia e tana rima, aore ia ratou i hi'o. 13 ^l I tîti ai to 'u ra mau taata ^m i te ite ore ; e na pau to ratou feia mana i te pohe i te poia, e to ratou mau taata, ua pohe ia i te poihiâ. 14 I rahi ai to hade hiaai, e ua hamamâ hua i to 'na vaha, aore e faito ; tei raro noa 'tura to 'na feia mana, e te rahi atoa o te taata no 'na, e to 'na atoa ra mau taata rii, e te feia atoa i oaoa, ia 'na ra. 15 *E na reirahia* ⁿ te taata rii i te tuua i raro, e te taata rahi, e faahaehaahia ia, e haapi'ohia te mata o te teoteo i raro : 16 o Iehova sabaota râ te faatei-teihia i te parau au *na 'na*, e haamaitahia te Atua, o Tei Mo'a ra, *i te faaiteraa* i te parau-tia. 17 Ei reira

te fanau'a mamoe e amuhaere noa'i, e na te maunânâê eamu haapau roa i te mau aua o ^o te feia haapori ra. 18 E pohe to ratou, to tei ume i te hara ina te taura o te rave ino ra ; e te ino i te taura rahi pereoo ra ; 19 ^p o tei parau e, E haapepee hoi oia, e faaetaeta oia i ta 'na ohipa ia ite tatou ra ; ia tupu vave hoi te parau a Tei Mo'a i Iseraela nei ia haafatata mai ia, e ia ite tatou. 20 E pohe to ratou to tei parau i te ino ra, e maitai, e te maitai ra, e ino ; o tei parau i te pouri ra, e maramarama, e te maramarama ra, e pouri ; o tei parau i te maramara ra, e momona, e te momona ra, e maramara. 21 E pohe *to ratou*, ^q to tei paari i to ratou iho hi'oraa, e tei haapao maitai i to ratou iho mana'oraa. 22 ^r E pohe *to ratou*, to tei puai i te inu uaina ra, e tei etaeta ia anoi i te ava taero ra : 23 o tei ^s faatia i te paieti ore i te tarahu, e o tei faaore i te parau-tia a te taata parau-tia ra. 24 E teie nei, ^t mai te aihere e pau i te auahi ra, e mai te ota e pau i te auahi ura ra ; e riro atoa ^u to ratou tumu mai te *raau* pe ra, e to ratou pua, e pee ia i nia mai te repo hu'a ra : no te mea ua vahavaha ratou i te ture a Iehova sabaota, e ua faarue i te parau a Tei Mo'a i Iseraela nei. 25 ^x E teie nei, ua tupu te riri o Iehova i to 'na ra mau taata ; e ua faatoro oia i tana rima ia ratou : e ua tairi ihora oia ia ratou, e ua rurutaina ihora ^y te mou'a ; riro atura to ratou mau tino mai te para i rotopu i te mau aroâ ra. ^z Aitâ râ to 'na riri i fariu ê, te faatoro noi mai râ hoi i tana rima. 26 ^a E faatia oia i te tahi reva no te mau fenua i te atea ê ra, ^b e hîohîo oia ia ratou e i te hopea mai o te fenua ra ; e ahaere mai hoi ratou ma te peepee rahi. 27 Aore roa te hoê o ratou i rohirohi, aore hoi i turori ; aore roa hoi i tiaruhe, aore i taoto ; aore to ratou tatua i matara i te tau-upu ; aore hoi i tarahia ^c te tapea o to ratou tamaa ; 28 ^f ua ooi ta ratou mau ohe, e ua faafefehia ta ratou mau fana ; e riro te maiuu o ta ratou mau puahorofenua mai te ofai ra, e te mau pereoo ra, mai te puahi'ohi'o ia. 29 To ratou uuru ra, e au ia i to te liona maiaa ra ; e mai to te liona apî to ratou uuru : e pii ratou ma te haru i te tao'a ; e na ratou e hopoi ê, e ore roa e noaa faahou mai. 30 Ia tae i taua

HOU IESU
760

^o pene 10. 16.

^p pene 66. 5.
^q fer. 17. 15.
^r Amos. 5. 18.
^s 2 Pet. 3. 3, 4.

^t Mas. 3. 7.
^u Rom. 1. 22, & 12. 16.

^v irav. 11.

^w Mas. 17. 15. & 24. 24.

^x Exo. 15. 7.

^y Job. 18. 16.
^z Hos. 9. 16.
^a Amos. 2. 9.

^b 2 Arii 22. 13, 17.

^c Jer. 4. 24.

^d Lev. 26. 14, &c.
^e pene 9. 12, 17, 21, & 10. 4.
^f pene 11. 12.

^g pene 7. 18.

^h Deut. 28. 49.
ⁱ Sal. 72. 8.
^j Mal. 1. 11.
^k Joel. 2. 7.

^l Dan. 5. 6.

^m Jer. 5. 16.

IOU IESU

760.

* pene 8. 22.
1er. 4. 23.
Oto. 3. 2.
Ezek. 32. 7, 8.

mahana ra e haruru mai ai ratou, mai te haruru o te miti ra; e ^shi'o hoi *ratou* i raro i te repo, e inaha, e pouri, e te ati rahi! ua arehurehu hoi te maramarama i te ra'i pouri.

PENE VI.

UA HI'O ORAMA 'TURA ISAIA I TE HANAHANA O IEHOVA.

I TE matahiti i pohe ai ^ate arii ra o Uzia, ^bhi'o atura vau ia Iehova i te parahiraa i nia i te terono teitei e te teniteni; e ua ⁱ hoi te hiero i te hiti ahu roroa no 'na ra. 2 Te tia noa ra na seraphi i nia 'e: taiono o ratou atoa ra pererau; o e piti ra, ei tapo'i ia i to 'na mata, o e piti ra, ei tapo'i ia i tana avae, o e piti ra, ei maueraa ia. 3 Ua pii ihora *ratou* te tahi i te tahi, na ^o a'era, ^dE mo'a, e mo'a, e mo'a, o Iehova sabaota, ^eua i te fenua atoa nei i to 'na ra hanahana. 4 Ua turorirori ihora na pou i te tomoraa ra i te reo o to *ratou* pii-^raa; ^fi a'era hoi te hiero i te au auahi. 5 ^sUa na ^o a'era hoi au, Auê hoi au nei e! ua mamû iho nei au; e taata vaha viivii hoi au; e tei rotopu hoi au i te mau taata vaha viivii atoa i te parahiraa: ua hi'o hoi tau mata nei i te arii, ia Iehova sabaota ra.

6 Ua maue maira te hoê seraphi ia 'u nei; e tei tana rima te hoê arahu ana, i ravehia mai e ana i te faahohoni no nia mai i ^hte fata ra. 7 ⁱUa faatiaia maira i tau vaha, na ^o maira, Inaha, ua faatiaiahia to utu i teie: ua faataa-ê-hia to oe pi'o, ua faaorehia ta oe hara. 8 Ua faaroo atura vau i te reo o Iehova, i te na ôraa e, O vai ta 'u e tono; o vai te haere ^kno tatou? 9 Ua parau atura vau, Inaha, teie au; o vau *ta oe* e tono. Ua na ^o maira oia, A haere, e parau atu i teie nei feia: ¹Faaroo â hoi outou, eiaha râ ia ite; e hi'o â hoi outou, eiaha râ ia haroaroa. 10 ^mA haameu-^mmeu hoi i te aau o teie nei feia; e a opani i to ratou tari'a, e a haapo i to ratou mata; ⁿo te hi'o hoi to ratou mata, o te faaroo hoi to ratou tari'a, o te ite hoi to ratou aau, o te faafariuhia mai; e o te faaora hoi *au ia* ratou. 11 Ua parau atura vau, Mai te aha te maoro, e Iehova? Ua parau maira oia, ^oIa pau roa te mau oire, e aore roa e taata; e te mau fare atoa, e aore roa e taata *toe i roto ra*, e ia ano roa te fenua

ra: 12 Pia hopoi-ê-roa-hia e Iehova te taata, e mea rahi te faarue-^raa i nia i te fenua nei. 13 Toe rii noa iho hoi te ahuru o te *taata* ra, e pau atoa te reira i te pohepohe: mai te raau ra te ale e te aluna ra, tâpû-noa-hia ia, e mairi atu i raro, te toe râ to 'na tumu *i raro i te repo*, e *riro atoa* ^qte huero mo'a ei tumu *no taua fenua* ra.

PENE VII.

TO TE MESIA RIRORAA MAI EI TAATA I FAAITE-ATEA-HIA MAI.

I TE anotau ia ^aAhaza a Iotama, a Uzia, arii no Iuda, ua haere maira te arii no Arama o Resina, e o Peka a Remalia, arii no Iseraela, e aro ia Ierusalemia; aita a'era râ i pau ia raua. 2 E ia faaitehia te utuafare o Davida, i te na ôraahia 'tu e, Ua turuhia Arama e Epheraima: te aueue noa ra te aau o te arii, e te aau o te taata atoa ra, mai te mau raau o te vahi ururau i aueue i te mata'i ra. 3 Ua parau maira Iehova ia Isaia: E haere oe i rapae ia farerei atu ia Ahaza; o oe ^be to tamaiti ra o ^tSeare-iasuba; i te hopea mai ^co te pape tahe ra o te roto i nia ra, i te aratia o te aua o te tamâ ahu ra. 4 E parau atu hoi oe ia 'na: 'E haapao maitai, eiaha e hauti: eiaha e mâtâ'u, eiaha to aau i taîâ, i na aveave o eie nei pue omoi e ama nei, i te riri rahi o Resina, e o Arama, e to te tamaiti a Remalia ra. 5 No te mea, ua opua Arama i te ino ia oe; o Epheraima, e te tamaiti a Remalia, i te na ôraa e; 6 Tatou i nia e rave ia Iuda, e auau atu; e vahi mai tatou i te tahi pae no tatou iho; e faaarîi tatou i te tahi arii i ropu, *oia* te tamaiti a Tabeala. 7 Te na ^o maira te Atua ra o Iehova, ^dE ore ia parau e tia, e ore hoi e tupu. 8 ^eUpoo noa iho Damaseko no Arama; upoo noa iho hoi Resina no Damaseko; eita e tae i te toru tauu ma pae o te matahiti, e amahama i Epheraima, e ore atura e parauhia e taata; 9 upoo noa iho hoi Samaria no Epheraima; upoo noa iho te tamaiti a Remalia no Samaria. ^fIa ore outou ia faaroo ra, e ore outou e haapapuhia.

10 Ua parau faahou maira Iehova ia Ahaza, na ^o maira, 11 ^sE ani oe i te tahi tapao i to Atua ra, ia Iehova; e ani i raro roa ra, e aore ra, ei nia roa. 12 Ua parau

HOU IESU

758.

* 2 Arii 25.
21.

¹Ezer. 9. 2.
Mal. 2. 15.
Rom. 11. 5.

742.

* 2 Arii 16. 5.
2 Par. 28. 5, 6.

b pene 10. 21.
† E ho'i mai te toea: *te auraa*.
* 2 Arii 18.
17.
pene 36. 2.

d Mas. 21. 30.
pene 8. 10.

* 2 Sam. 8. 6.

f 2 Par. 20.
20.

g Tuv. 6. 36.
&c.
Mat 12. 38

HOU IESU
742.
h Mat. 1. 23.
Luk. 1. 31,
34.
i pene 9. 6.
k pene 8. 8.

atura Ahaza, E ore au e ani, e ore hoi au e faaooo atu ia Iehova. 13 E ua parau maira oia, E faaroo mai, e te utuafare o Davida; e mea iti anei outou i faahaumani i te taata, e faahaumani atoa outou i tau Atua? 14 E tena na, na Iehova iho e horoa i te tahi tapao no outou: ^hinaha! e tō te paretenia, e e fanau i ⁱte tamaiti, e mairibia hoi to 'na i'oa o ^kImanuela. 15 E amu oia i te bata e te meli, ia ite ana'e oia i te haapae i te mea ino, e te rave i te mea maitai. 16 ¹E ore hoi teie nei tamaiti e ite i te haapae i te ino, e te rave i te mea maitai, e faaruehia 'i taua fenua nei, e taua ^mna arii i ati ai oe na. 17 ⁿE roohia maira oe e Iehova, e to ce atoa ra mau taata, e te utuafare atoa o to oe ra metua, i te mau mahana aitā i itea mai, e mai te mahana mai ā i faarue ai ^oEpheraima i Iuda; oia te arii no Asura ra. 18 E riro hoi ia tae i taua mahana ra e ^hihōhō ai Iehova i te ra'o, i te hopea mai o te mau anapape i Aiphiti ra; e te debure, i te fenua ra i Asura: 19 e tae ana'e mai hoi ratou, e e tau ana'e i nia i te mau peho i faaruehia ra, e ^ate mau ta'oa mato, i nia i te mau raau taratara ra, e i nia i te uru-rau ra. 20 Ia tae i taua mahana ra e hahu ai Iehova i te ^rhahu tarahuhia ra, i te mau taata i te tahi pae pape ra, i te arii no Asura ra, i te upoo e te huruhuru avae; e te umiūmi atoa i te paoo-atoa-raa. 21 E ia tae i taua mahana ra, ua faaamu ana'e te taata i te puaatoro apī hoē roa ra e na mamoe e piti ra; 22 i te rahi rā o te ū ta ratou e tuu maira, e amu ā oia i te bata: e te taata atoa te amu i te bata e te meli, tei toe i nia i te fenua nei. 23 E te mau ō vine atoa ra, hoē tausani i te vine hoē hoi tausani i te moni ario e hoo na 'i ra, e riro ia ia tae i te reira mahana, ^sei raau taratara e ei tata-ramoa. 24 Ma te ohe atoa e ma te fana ia haere mai ratou i reira; e riro atoa te fenua atoa ra ei raau taratara e ei tataramoā. 25 E te mau aivi atoa i utaruhia i te tapahi repo ra, te vahi aore i māta'uhia i te raau taratara e te tataramoā ra, e riro ia ei haerea no te puaatoro, e ei taataahiraa *no te puaaniho e no te mamoe.*

1 pene 8. 4.

m 2 Arii 15.
30. & 16. 9.
n 2 Par. 28.
19.

o 1 Arii 12.16.

p pene 5. 26.

q pene 2. 19.
Ier. 16. 16.

r 2 Arii 16. 7.
8.
2 Par. 28. 20,
21.
Ezek. 5. 1.

s pene 5. 6.

PENE VIII.

E RIRO IEHOVA EI HAAPURAA NO TE FEIA E MĀTA'U IA 'NA RA.

UA parau maira Iehova ia 'u, A rave oe i te tahi papairaa rahi, ^aa papai ai i nia iho i te tohi a te taata tahu'a ra, Mahera-salala-hasa-baza. 2 Ua parau atura vau i te ite, na taata haavare ore ra; ^bo Uria tahu'a ra, e o Zekaria a Ieberekia ra. 3 Ua haafatata 'tura vau i te peropheta vahine ra, e ua tō ihora oia e fanau maira e tamaiti. Ua parau maira Iehova ia 'u, O Mahera-salala-hasa-basa ta oe i'oa ia mairi; 4 ^oe ore hoi taua tamaiti ra e ite i te parau e, E tau metua tane e tau metua vahine, e hopoi-ê-hia 'i ^dte tao'a o Damaseko, e te tao'a o Samaria i te aro o te arii o Asura ra. 5 Ua parau faahou maira Iehova ia 'u, na ō maira, 6 No te mea ua faarue teie nei feia i ie pape i ^eSiloa ra, tei tahe rini maite ra, e te fana'o ra ^fia Res-sia, e te tamaiti a Remalia ra: 7 e teie nei, inaha te hopoi maira te Fatu i nia ia ratou i te pape no te anapape rahi ra, o tei etaeta, e tei puai; oia ^gte arii o Asura, e to 'na atoa ra puai. E haono noa oia i nia i tana ra mau taheraa pape, e tana ra *maru anavai*, e manii noa ia oia na te hiti. 8 Na roto oia ia Iuda i te haere, i te haono-noa raa e te parare-atoa-raa, ^he tae roa oia i te a'i: e te hohoraraa o to 'na pere-rau mai te aano atoa o to fenua, e ⁱImanuela e! 9 ^kA amui, e te mau taata e, a māta'u ai; e faaroo mai, e to te mau fenua roa atoa ra: tatua ia outou iho, a horuhoru ai; tatua ia outou iho, a horuhoru ai. 10 ¹E feruri maite outou, e e riro ei mea faufaa ore; a parau na i te parau, ^me e ore ia e mau; ⁿe riro hoi te Atua ia matou nei. 11 Ua parau maira Iehova ia 'u, ia 'na i rave mai i tau rina, e ua haapii maira ia 'u, e eiaha vau e haere na te haerea o teie nei feia, na ō maira, 12 Eiaha outou e parau e, E amū-rraa, i te mau mea ^ota teie nei feia e parau nei e, E amuiraa; ^peiaha hoi outou e māta'u i ta ratou e māta'u ra; eiaha hoi e horuhoru. 13 ^qO Iehova sabaota ra, ta outou e haamo'a: ^roia ta outou e māta'u, oia ta outou e horuhoru. 14 E riro hoi ^soia ei haapuraa no outou; ^tei ofai turoriraa, ei mato maheaituraa

HOU IESU
742.

* pene 30. 8.
Hab. 2. 2.

b 2 Arii 16.
10.

c pene 7. 16.

d 2 Arii 15.
29. & 16. 9.
pene 17. 3.
741.

e Neh. 3. 15.
Ioa. 9. 7.
f pene 7. 1, 2,
6.

g pene 10. 12.

h pene 30. 23.

i pene 7. 14.
k Iael. 3. 9,
11.

l Tob. 5. 12.

m pene 7. 7.
n pene 7. 14.
Ohi. 5. 38, 39.
Rom. 8. 31.

o pene 7. 2.
p 1 Pet. 3. 14,
15.

q Num. 20.
12.
r Sal. 76. 7.
Luk. 12. 5.
s Ezek. 11.
16.
t pene 28. 16.
Luk. 2. 34.
Rom. 9. 23.
1 Pet. 2. 8.

HOU IESU
741.

^u Mat. 21. 44.
Luk. 20. 18.
Rom. 9. 32. &
11. 25.

^x pene 54. 8.

^f Hab. 2. 3.
Luk. 2. 25, 28.
^h Heb. 2. 13.

^a Sal. 71. 7.
Zek. 3. 8.

741.

^b 1 Sam. 28.
8.
pene 19. 3.
^c pene 29. 4.

^d Sal. 106. 28.

^e Luk. 16. 29.

^f Mik. 3. 6.

^g Apo. 16. 11.

^h pene 5. 30.

ⁱ pene 9. 1.

i na utuafare e piti o Iseraela ; e ei fifi hoi, e ei marei no Ierusalemara. 15 E rave rahi to ratou e ^uturori, e e hi'a, e e paari, e e fifi, e e noaa.

16 *E parau mai oia*, A ruuruu na i te parau ; a taati na i te ture i te feia i haapihia e au ra. 17 E teie nei, e tia i au ia Iehova, o ^xtei purou i to'na mata i te utuafare o Iakoba ; e ^yhi'o â vai ia 'na. 18 ^zInaha vau, e te mau tamarii ta Iehova i ho mai na'u ra ! ^aei tapao e ei maereraa i Iseraela nai, na Iehova sabaota ra, o tei parahi i te mou'a ra i Ziona.

19 E ia parau mai ratou ia outou e, ^bE imi tia i te taura e te hi'ohi'o ; ^ci te feia tei roto te parauraa ra, o tei mutamuta ra ; eiaha te taata e imi i to ratou iho Atua ? e *imi tia 'tu ratou* ^di tei pohe i te parau o te taata ora ? 20 ^eEi te ture, ei te parau, *ta ratou e imi* ; ia ore ia faaau i ta ratou parau i taua parau ra, no ^fte pouri ia i na reira 'i ratou ra ; 21 e *hope roa* ratou i te haere na roto i taua fenua nei ma te ati rahi e ma te poia : e ia pohe ratou i te poia ra, e riri ratou ia ratou iho, ^ge e tuhi i to ratou arii e to ratou Atua, ^he e hi'o i nia. 22 *E mai reira hoi* e hi'o ratou i te fenua nei ; e inaha ! e ati e te pouri ! e aruirui, ⁱe ahoaho, e e tuvaruhia i roto i te pouri.

PENE IX.

TE FANAURAA O TE MESIA RA.

E ORE râ ^ae arehurehubia taua fenua i roohia e te ati i *mutaa ihora* : mai ia 'na hoi i faahaehaa ^bi mutaaihora i taua fenua ra o Zebuluna, e taua fenua ra o Naphatali ; ia tae râ i ^cte taima hopea ra, e faanehenehe ia oia i te haerea tahatai, na te pae Ioridana ra, oia Galilea o te Etene ra. 2 ^dTe feia i haere noa na te pouri ra e maramarama rahi tei itea ia ratou ; te feia i parahi i roto i te mārū pohe, ua anaana mai te maramarama i nia ia ratou. 3 Ua faarahi oe i taua fenua ra, e na faarahi i to ratou oaoa : te oaoa ra ratou i mua ia oe ra mai te oaoa i te auhuneraa ra ; mai te oaoa o te feia ^ee tufa i te tao'a pau ra. 4 O te zugo ra o ta 'na ra hopoia, ^fte raau i nia i tana tapono, te papai o tei hamani ino mai ia 'na ra, ua ofatihia e oe, mai tei te mahana i *pau ai* ^gMidiana ra.

5 I riro ai te mau tamaa atoa o te feia mauhaa tama'i ra, e te mau ahu i faataahia i roto i te toto ra, ^hno te auahi, ei vahie tahuraa auahi ia. 6 ⁱUa fanau mai hoi te hoê tāmā na tatou, ua horoahia mai ^kte hoê tamaiti na tatou ; ei nia i to 'na ra tapono ^lte hau vai ai : e mairihia to 'na i'oa, ia ^mHau ê, e A'o, ⁿte Atua puai, te Metua no te ui a muri atu, ^ote Arii no te hau. 7 E te tupuraa o to 'na mana i te rahi e to 'na hau, ^paore ia e hopea ; e *mana hoi oia* i nia i te terono o Davida, e i nia i to 'na ra basileia ei haamau e ei faaitoito i te reira, ma te parau au e te parau-tia i teie nei e a muri noa 'tu : ^qna te itoito e Iehova sabaota teie e rave.

8 E parau ta te Fatu ia Iakoba, e ua iri i nia ia Iseraela.

9 E ite ana'e hoi te taata, o Epheraima, e to Samaria atoa, ma te teoteo e te faateitei o te aau ra, i te na ôraa e, 10 Ua marua te ofai-araea i raro, ei ofai tarai râ ta tatau e patu ; ua tâtūhia te *raau* sukamino, ei arezi râ ta tatou e mono. 11 E faatitia atoa 'i Iehova i te mau enemi o Resina ei rave ia 'na, a rave atoa 'i to 'na mau enemi ia 'na : 12 to Arama i mua, e to te Philiseti i muri ; pau a'era Iseraela atoa e ati noa ^re. ^sAitā râ to 'na riri i fariu ê, te faatoro noa mai râ i tana rima.

13 E aitā ^ttaua feia nei i fariu mai ia 'na i tei tairi mai ia ratou ra ; e aore hoi i imi ia Iehova sabaota ra. 14 E tâtū ê atu ai Iehova ia Iseraela nei, i te upoo e te avei, i te amaa e te ohu ^{ti}te mahana hoê. 15 O te taata tahito e te taata i faaturalia o te upoo ia ; e te peropheta e haapii i te parau haavare ra, o te avei ia. 16 ^uO tei aratai i teie nei feia, ua aratai ê ia : e te feia i arataihia ra, e pau atoa ia. 17 E teie nei, e ore te Fatu e ^xoaoa i to ratou mau taata apî, e ore hoi oia e aroha i ta ratou mau otare e te mau vahine ivi ra. ^yE haavare hoi ratou atoa ra e te rave parau ino ra : e parau haavare ana'e aore e vaha toe. ^zAitā râ to 'na riri i fariu ê, te faatoro noa mai râ i tana rima.

18 Te ^aama nei hoi te parau ino mai te auahi ra : e pau te raau tatarara e te tataramoa : e ama 'tu hoi te ururau meumeu ra : e pee hoi i nia *mai* te au auahi e pee ra. 19 No te riri o Iehova sabaota ra

HOU IESU
740.

^h pene 66. 15.
16.
ⁱ pene 7. 14.
Luk. 2. 11.
^k Ioa. 3. 16.

^l Mat. 28. 18.
^m 1 Kor. 15. 25.
ⁿ Tav. 13. 18.

^o Tit. 2. 13.

^p Eph. 2. 14.

^q Dan. 2. 44.
Luk. 1. 32,
33.

^r 2 Artii 19.
31.
pene 37. 32.

738.

^s pene 5. 25.
& 10. 4.
Ier. 4. 8.

^t Ier. 5. 3.
Hos. 7. 10.

^u pene 10. 17.
Apo. 18. 8.

^v pene 3. 12.

^x Sal. 147. 10,
11.

^y Mik. 7. 2.

^z irav. 12. 21.
pene 5. 25. &
10. 4.

^a pene 10. 17.
Mal. 4. 1.

740.
^a pene 8. 22.

771.
^b 2 Artii 15.
29.
2 Par. 16. 4.
740.

^c Lev. 26. 24.
2 Artii 17. 5, 6.
1 Par. 5. 26.

^d Mat. 4. 16.
Eph. 5. 8, 14.

^e Tav. 5. 30.

^f pene 10. 5. &
14. 5.

^g Tav. 7. 22.
Sal. 83. 9.
pene 10. 26.

HOU IESU
738.
b pene 8. 22.
c Mik. 7. 2, 6.
d Lev. 26. 26.
e pene 49. 26.
f irav. 12. 17.
pene 5. 25. &
10. 4.

bⁱ pouri ai te fenua nei; e riro hoi te taata nei mai te vahie ra; e ^core te taata e faaherehere e tae noa 'tu i to 'na iho taeae. 20 E haru oia i te pae atau, e aita i fiu: e pau hoi tei te pae aui, ^de e ore â e maha te hiaai: ^ee amu hoi te taata atoa i te i'o o to 'na ihora rima. 21 E pau Epheraima ia Manase, e pau hoi Manase ia Epheraima: e amui ra raua i te rave ia Iuda. ^fAitâ râ to 'na riri i fariu ê, te faatoro noa mai râ i to 'na rima.

PENE X.

E ORA TE TOEA I ISERAELA.

E POHE to ratou to tei ^afaa-
tupu i te parau-tia ore! to
te mau papai parau tei faatupu i te
parau hamani ino ra: 2 Ei faa-
haparaa 'tu i te feia veve i te parau
tia ra; ei faaere atu i te mea tia i
te feia haehaa o to 'u nei taata: ia
riro te mau vahine ïvi ei tao'a na
ratou; e ia pau te mau otare i te
haruhia e ratou. 3 ^bEaha hoi ou-
tou ia tae ^ci te mahana e roohia 'tu
ai ra? ia tae i te pau no ð roa mai-
ra? e horo tia outou ia vai ei haa-
puraa? e ei hea ta outou ra mau
tao'a vai ai? 4 Auua vau ra, e
tuu-haehaa-hia ratou i raro a'e i te
mau tîti, e hi'a ratou e te feia e
pohe atoa ra i raro. ^dAitâ râ to
'na riri i fariu ê, te faatoro noa mai
râ i to 'na rima.
5 E pohe to te taata o Asura ra,
^ete mauhaa no to 'u nei riri, e no
to 'u nei riri te raau e vai i to 'na
ra rima! 6 E tono vau ia 'na ^fi
te fenua haavare ra, e ^gporoi au ia
'na i te feia ririhia e au ra; ia haa-
putu oia i te tao'a, e ia rave e
hopoi ê, e ia taataahi oia ia ratou i
raro mai te repo o te mau aroâ ra.
7 ^hAita râ oia i na reira i te ma-
na'o, aita to 'na aau i na reira i te
opua; area te taparahi tei to 'na ia
aau, e ia pau te mau fenua eiaha ia
iti. 8 ⁱTe na ô ra hoi oia, E ere
anei tau mau taata mana nei mai
te hui arii ana'e? 9 E ere anei o
^kKalano tei riro mai ia ^lKareke-
misa? e ere anei hoe â hete rave
ta 'u ia Hamata e ia Araphada? e
ere anei hoê â hete rave ta 'u ia
Samaria e ia ^mDamaseko? 10 Mai
tau rima i haru i te mau basileia,
tei hau te mau idolo e te mau tii
ra i to Ierusalem e to Samaria;
11 mai ta 'u hoi i rave i to Samaria
e to 'na ra mau idolo, e ore anei au

713.
* Sal. 53. 2. &
94. 20.
b Job. 31. 14.
c Hos. 9. 7.
Luk. 19. 44.
d pene 5. 25.
& 9. 12, 17, 21.
e Jer. 51. 20.
f pene 9. 17.
g Jer. 34. 22.
h Gen. 50. 20.
Mik. 4. 12.
i 2 Arii 18.
24, 33, &c. &
19. 10, &c.
k Amos. 6. 2.
l 2 Par. 35. 20.
m 2 Arii 16. 9.

e na reira i te rave ia Ierusalem e
to 'na atoa ra mau tii?
12 E riro ra ia hope te mau
ohipa atoa a te Fatu i te ravehia e
ana, ⁿi nia i te mou'a ra o Ziona, e
i nia ia Ierusalem, ^oe tahoo ai oia
i te hopea o te aau teoteo o te arii
o Asura; e te hi'oraa teitei o tana
uata. 13 ^pUa parau hoi oia e, No
tau rima puai i tia 'i ia 'u te rave;
e no to 'u nei paari; ua haapao hoi
au i ta 'u rave; ua ruri ê hoi au i
te otia o te mau taata ra; ua ha-
putu ra; e ua tuu hoi au i te feia
parahiraa etaeta ra i raro mai te
aito ra. 14 ^qE ua itea e au te
tao'a a te mau taata, mai te ofaaraa
i itea ra; e mai te taata i haaputu
i te huero i faaruehia ra, ua haa-
putu hoi au i to te fenua atoa nei:
e aore roa te hoê i apaapa noa ^re te
pererau, e i hamâmâ noa ^se te vaha,
e vinivini noa mai hoi.
15 E faaahaaha mai anei ^tte
opali i tei rave e tâpû? e faa-
ahaaha mai anei te ee i tei rave ia
'na e ee? mai te mea e na te papai
e rave i tei hopoi ia 'na ra; e mai
te mea hoi na te raau e hopoi ia 'na
iho i nia mai te mea e, e ere i te
raau ra. 16 E teie nei, na te Fatu
sabaota ra, na Iehova, e hopoi atu
i te tiahape i nia i te ^umau taata
poria no 'na ra; e i raro a'e i to 'na
maitai e tutui oia mai te auahi
vera ra. 17 E riro te maramarama
o Iseraela ra ei auahi, e Tei Mo'a
no 'na ra ei auahi ura; ^vte amia hoi
oia e e pau ta 'na raau taratara e ta
na tataramoa ra, i te mahana otahi.
18 E te unauna hoi o te ururaa
na 'na ra, e no ^wte ô ruperupe na
'na ra, te varua e tae noa 'tu i te
tino ra, te pau ia ia 'na; e e riro
ratou mai te mea, ua pohe te hopoi
reva ra. 19 E te toea o te raau i
taua ururaa na 'na ra, e iti ia e
hope noa i te hoê tamaiti iti ia
papai.
20 E ia tae i taua mahana ra, e
ore te toea o Iseraela ra, e to te
utuafare o Iakoba i ora ra, ^xe tia-
turi faahou i tei tairi mai ia ratou;
e tiaturi râ ratou ia Iehova i Tei
Mo'a i Iseraela nei, ma te haavare
ore. 21 ^yE ho'i mai â te toea, te
tahi toea no Iakoba, i te Atua i
Tei Puai ra. 22 ^zTo oe ra mau
taata o Iseraela, mai te one tahatai
noa iho, o ^ate hoê toea te ho'i mai:
^bte faaotiraa ra, ua haapaohia ia ma
te parau tia; 23 taua faaotiraa ra,

HOU IESU
713.
n 2 Arii 19.
31.
o Jer. 50. 13.
p pene 37. 24
Ezek. 28. 4,
&c.
Dan. 4. 30.
q Job. 31. 23.
r Jer. 51. 20.
s pene 5. 17.
t pene 9. 13. &
27. 4.
u 2 Arii 19.
23.
v 2 Arii 16. 7.
2 Par. 28. 20.
w pene 7. 3.
x Rom. 9. 27.
y pene 6. 13.
z pene 28. 22.

HOU IESU
713.

^cpene 28. 22.
Dan. 9. 27.
Rom. 9. 28.

^dpene 37. 6.

^eExo. 14.
^fpene 54. 7.
^gDan. 11. 36.

^h2 Arii 19.
35.
ⁱTav. 7. 25.
^jpene 9. 4.
^kExo. 14. 26.
27.

^lpene 14. 25.

^mSal. 105.15.
Dan. 9. 24.
1 Ioa. 2. 20.

ⁿ1 Sam. 13.
23.

^o1 Sam. 11.4.

^p1 Sam. 25.
44.
^qTav. 18. 7.
^r1 Ios. 21. 18.
^sIos. 15. 31.
^t1 Sam. 21.1.
& 22. 19.
^uNeh. 11. 29.
^vpene 13. 2.
^wpene 37. 22.

^yAmos. 2. 9.

^apene 53. 2.
Zek. 6. 12.
Apo. 5. 5.
^bOhu 13. 23.
irav. 10.
^cpene 4. 2.
Ier. 23. 5.
^dpene 61. 1.
Mat. 3. 16.
Ioa. 1. 32, 33,
& 3. 34.

^eSal. 72. 2, 4.
Apo. 19. 11.

i haapaohia i teie nei, ^cna te Fatu sabaota ra, na Iehova, e rave i ropu i te fenua nei.

24 E teie nei, te na ^o maira te Fatu sabaota ra o Iehova, ^deiaha e māta'u, e au mau taata i parahi i Ziona ra, i te taata Asura ra: e tairi mai ā hoi oia ia oe i ta'na raau, e hopoi oia i ta'na papai i nia ia oe, mai ta ^eAiphiti ra. 25 ^fIa roaroa iti a'e maha tura ^gto'u ooo, e to'u riri i to ratou pohe. 26 Na Iehova sabaota ra e hopoi i te tahi ^htairi i nia ia'na, mai te tairi ia ⁱMidiana, i te mato ra ia Oreba, e ^kmai te rāau ta'na i hopoi i nia 'e i te miti ra; e hopoi ā oia i nia mai tei Aiphiti ra. 27 E ia tae i taua mabana ra, e faataa-ē hia 'i ^ltana hopoia i to tapono ra, e tana zugo i nia i to a'ī ra; roau a'e hoi ua ore te zugo no ^mte faatahinuraa ra.

28 Tei Aiata mai nei oia; e ua tae roa maira i Migerona; ei Mikamasa vai ai tana mau utaa. 29 Ua mairi ia ratou te ⁿvahi aoaoa ra; ei Geba ratou e taoto ai: ua māta'u Rama; e ua horo ^oGibeā o Saula. 30 E pii hua to reo, e te tamahine ^pa Galima; e faaroo atu, ^qe Laisa; a parau atu, ^re Anatota e. 31 Ua reva ^sMademena; ua horo to Gebina. 32 ^tEi Noba oia parahi ai auanei: e ^uueue oia i tana rima i te mou'a ^xo te tamahine a Ziona, i te mou'a ra o Ierusalemā.

33 Inaha! na te Fatu ra, na Iehova sabaota ra, e tāpū i te amaa e haruru rahi atu, e ^yte feia maoro ra, e tāpūhia ia i raro, e tei teitei ra, e tun-haehaa-hia ia: 34 e tāpū oia i te vahi meumeu o te ururaa ra i te auri; e hi'a Lebanona i te rima puai.

PENE XI.

TE AMAA NO ROTO I TE TUMU NO IESE.

^aE TUPU te hoē ohī no roto i te tumu ra o ^bIese; e riro ^cte hoē aveave no roto i to'na aa i te hotu rahi. 2 ^dE vai ā te varua o Iehova i nia ia'na; te varua o te paari e no te ite; te varua faaa'o e no te puai; te varua no te ite, e no te māta'u ia Iehova; 3 e rahi hoi to'na ite i te māta'u ia Iehova; e ore hoi ta'na parau e faaauhia i tei itea e tana mata; e ore hoi oia e a'o i ta to'na tari'a i faaroo ra: 4 ^ee haava rā oia i te taata rii ma te parau-tia ra; e tuu hoi oia i te

parau au i te feia mamahu o te fenua nei: ^fe tairi oia i te fenua nei i te papai ra o tana vaha; e pohe te paieti ore ia'na i te mata'i o tana vaha. 5 E ^gte parau-tia ra, o te tatua ia o tana tauupu; e te parau mau ra, o te ruuruu ia o tana opu.

6 Ei reira ^hte luko e parahi atoa 'i raua o te arenio; e te nemera e te pinia mamoe, e apiti atoa ia i te taоторaa; e te fanau'a puaatoro, e te liona apī, e te puaatoro haaporā ra, hoē ā amuiraa mai, e na te hoē tamaiti iti e aratai. 7 Te puaatoro apī ra, e te daba maiaa ra, hoē ā ia amuraa, e hoē ā taоторaa to te fanau'a. E amu hoi te liona i te aihere mai te puaatoro atoa ra. 8 E hauti noa hoi te tamarii aiū i te apoo o te asepi, e te tamaiti no mairi a'e te ū ra, e tuu ia i te rima i nia i te pupuniraa o te zepho ra. 9 E ⁱore ratou e hauti, e ore e rave ino, i to'u atōa nei mou'a mo'a, te na reira maira Iehova; e i hoi ^kte fenua i te ite ia Iehova, mai te vai-raa miti e i te miti ra.

10 ^lE ia tae i taua mahana ra, e ^mitea mai ai te hoē no te tumu ra o Iese, e tia i nia ei reva no te taata, e ini hoi te ⁿmau fenua atoa ia'na; e maitai maite ^oto'na faaearaa. 11 ^pEi reira Iehova e faatoro faahou ai i tana rima, e faaora i te toea o to'na taata, o tei toe ^qi Asura ra, e i Aiphiti, e i Patarota, e i Kusa, e i Elama, e i Sinara, e i Hamata, e to te pae i te toea o te rā ra. 12 E na 'na e hopoi i te tahi tapao no te mau fenua i nia ra; e na 'na e haaputu mai i to Iseraela i faaruehia ra, e amui mai hoi i to Iuda ^ri haapurarahia ra, mai na hopea mai o te fenua e maha atoa ra. 13 E mairi ^ste miimii o Epheraima, e te riri o Iuda e ore ia, e ore hoi Epheraima e miimii ia Iuda, e ore hoi Iuda e riri ia Epheraima. 14 E ravehia rā te Philiseti e ratou i te pae i te toea o te rā ra; e pau atoa te mau tamarii i te pae i te hitia o te rā ia ratou; ^te rave hoi to ratou rima ia Edoma raua o Moabi, e riro hoi te mau tamarii a Amona ^ui te faaroo ia ratou. 15 Na Iehova ^xe rave haapau roa'tu te miti Aiphiti toro arero noa ra; e ueue oia i tana rima i nia i te pape, i te Eupharate, i te mata'i rahi puai na'na ra; e ia taihitu atu anapape ia tairi ra; ^ye haere ana'e hoi ratou ma te avae rari ore ia'na. 16 ^zE

HOU IESU
713.

^aIob. 4. 9.
Mal. 4. 6.
^b2 Tes. 2. 8.
Apo. 1. 16. &
2. 16. & 19. 15.
^cEph. 6. 14.

^dpene 65. 25.
Ezek. 34. 25.
Hos. 2. 18.

^eIob. 5. 23.
^fpene 2. 4. &
35. 9.

^gHab. 2. 14.

^hpene 2. 11.
ⁱirav. 1.
Rom. 15. 12.

^jRom. 15. 10.

^kHeb. 4. 1.
& c.
^lpene 2. 11.

^mZek. 10. 10.

ⁿIoa. 7. 35.
lak. 1. 1.

^oIer. 3. 18.
Ezek. 37. 16,
17, 22.
Hos. 1. 11.

^pDan. 11. 41.

^qpene 60. 14.
^rZek. 10. 11.

^sApo. 16. 12.
^tpene 19. 23.

HOU IESU
713.

^a Exo. 14. 29.
pene 51. 10. &
63. 12, 13.

^a pene 2. 11.

^b Exo. 15. 2.
Sal. 118. 14.
^c Sal. 83. 18.

^d Ioa. 4. 10.
14. & 7. 37, 38.

^e 1 Par. 16. 8.
Sal. 105. 1.

^f Sal. 145. 4,
5, 6.

^g Sal. 34. 3.
^h Exo. 15. 1,
21.
Sal. 68. 32. &
98. 1.

ⁱ pene 54. 1.
Zeph. 3. 14.
^k Sal. 71. 22.
& 89. 18.
pene 41. 14,
16.

712.
^a pene 21. 1.
& 47. 1.
Ier. 50. & 51.
^b Ier. 51. 25.
^c pene 5. 26.
& 18. 3.
Ier. 50. 2.
^d pene 10. 32.

^e Ioe. 3. 11.

^f Sal. 149. 2,
5, 6.

^g Zeph. 1. 7.
Apo. 6. 17.

^h Iob. 31. 23.
Ioe. 1. 15.

riro hoi i te aratia mau no te toea o to'na ra taata, o tei toe, mai Asura maira, ^amai to Iseraela ra i te mahana i haere mai ai oia mai te fenua ra mai Aiphiti.

PENE XII.

E HAAMAITAI TE FEIA FAAROO I TE ATUA.

^a **T**A tae i taua mahana ra e parau ai oe e, E haamaitai au ia oe, e Iehova; riro noa mai hoi oe ia 'u ra, ua faatiori-ê-hia ra to oe riri, e ua haamahanahana mai oe ia 'u. 2 Inaha! ua riro mai te Atua ei ora no 'u; e tiaturi au, e ore au e mātā'u: o to 'u hoi ia ^bpuai, e o to 'u ia arueraa, o te Fatu ra, ^co Iehova, e ua riro mai oia ei ora no 'u. 3 E e huti outou i ^dte pape ma te oaoa nio te tumu o te pape ora ra; 4 ei te ^ereira mahana outou e parau ai e, ^eHaamaitai outou ia Iehova; e tiaoro atu i to'na i'oa; ^fe faaite i te taata i ta'na mau ravea puai; e faaite outou ^gei te teitei o to'na ra i'oa. 5 ^hE himene outou ia Iehova, i te mau ravea maitai hau ê na'na ra. Ua faaite-paatoa-hia te reira i te fenua atoa ra. 6 ⁱE pii hua, e unere ma te oaoa, e tei parahi i Ziona ra e; ^kte rahi ra hoi Tei Mo'a i Iseraela nei i rotopu ia oe ra.

PENE XIII.

TO BABULONIA PAURAA.

TE ^aparau ia Babulonia, i faaitehia mai ia Isaia a Amosa ra. 2 ^bEi nia i te hoê mou'a teitei ^ca faatia 'i i te reva; a faateitei ai i te reo ia ratou; a ^dtapape atu ai i te rima; ia tomo ratou i te mau uputa o te hui arii ra. 3 Ua poroi au i tau mau taata ^eaito i tapaohia ra; e ua parau vau i ^etau mau taata puai ^fei faatupu i tau riri; i te feia ^fteoteo faaahaaha no'u ra. 4 E haruru no te taata e rave rahi i nia i te mou'a, mai te mea e feia rahi atoa ra; e haruru no te mau basileia e nane noa ra, no te mau fenua i te amui-atoa-raa ra! na Iehova sabaota ra e amui i te nuu atoa ra ia aro. 5 Mai te fenua roa mai ratou, mai te pae ra'i mai; o Iehova e te mau mauhaa o to'na ra riri ei rave i te fenua atoa nei ia pau. 6 A auê na outou, ^gua fatata hoi te mahana o Iehova; ei pohe no ^ho mai na te Puaihope ^hia tae mai.

7 E teie nei, e paruparu te mau rima atoa ra, e tarapape hoi te aau o te taata atoa ra; 8 e roohia ana'e hoi i te mātā'u; e e roohia mai ratou i ⁱte riarua e te mauui; mai te vahine ia fanau ra to ratou mauui: e hi'o ratou te tahi i te tahi ma te maere; e ⁱriro to ratou mata mai te auahi ura ra. 9 Inaha, te fatata maira ^kte mahana o Iehova, aore e taraa; te riri u'ana, e te tairoiro mahu ore, ia ano roa te fenua ra; e te ^lfeia rave hara atoa i roto ia 'na ra, e haamouhia ia e ana. 10 E te mau fetia o te ra'i ra, e to'na mau pūpū, e ore ia e maramarama mai: ^me haapourihia te mahana i te haere ma, e ore hoi te avae e horoa mai i to'na maramarama. 11 E tahoo atu vau i teie nei ao i to'na ino, ⁿe te feia paieti ore i ta ratou paieti ore: e haamairi au i te faarahi o te feia teoteo, e te faateitei o te feia haamātā'u ra, e tuuhia e au i raro. 12 E faariro vau i te taata nei ei mea tao'a rahi i te auro ra, i te taata hoê nei ā, i te auro no Ophira ra. 13 ^oE faaauue ai au i te mau ra'i ra; e faataataahia te fenua e ia taa ê atu; i te ririraa o Iehova sabaota ra, e ia tae ^pi te mahana e ura'i to'na riri. 14 E riro hoi ^qte toea mai te zabi auauhia ra, e mai te mamoe, aore e taata i te haaputupu mai; ^qe fariu ana'e ratou i to ratou ihora; e horo ana'e ratou, te taata atoa ra i to'na ihora fenua. 15 E te taata atoa ia roohia 'tu, e patia-pūpū hia ia; e tei amui-atoa-hia ra, e hi'o ana'e ia i te 'o'e. 16 ^rE tairi faaitehia ta ratou mau aiū ra i mua i to ratou mata; e pau to ratou mau fare i te haru, e ravehia hoi ta ratou mau vahine. 17 ^sInaha, te faatia nei au i te Medai ei rave ia ratou, o tei ore e parau i te ario ra ei mea tao'a; e te auro ra, e ore ia ratou e au atu i te reira. 18 E tairihia te mau taata apî i te fana e fatifati atu; e to roto i te opu ra, e ore roa ratou e aroha; e ore roa to ratou mata e aroha noa 'tu i te tamarii. 19 ^tE o Babulonia, te nehenehe o te mau basileia ra, te unauna o te teoteo o te Kaladaio ra, hoê â taihitumu-atoa-raa mai ia ^uSodoma e mai ia Gomora i tailitumuhia e te Atua ra. 20 ^xE ore roa e taata-faahou-hia; e ore e parahihia i tera ui i tera ui: e ore hoi to Arabia e patia i to'na tiahapa i reira; e ore hoi te feia tiai mamoe e aua ita

HOU IESU
712.

ⁱ Sal. 48. 6.
pene 21. 3.

^k Mal. 4. 1.

^l Sal. 104. 35.
Mas. 2. 22.

^m pene 24. 21,
23.
Ezek. 32. 7.
Ioe. 2. 31. &
3. 15.
Mat. 24. 29.
Mar. 13. 24.
Luk. 21. 25.
ⁿ pene 2. 17.

^o Hag. 2. 6.

^p Sal. 110. 5.
Oto. 1. 12.

^q Ier. 50. 16.
& 51. 9.

^r Sal. 137. 9.
Nab. 3. 10.
Zek. 14. 2.

^s pene 21. 2.
Ier. 51. 11.
28.
Dan. 5. 28,
31.

^t pene 14. 4,
22.

^u Gen. 10. 24,
25
Deut. 29. 23.
Ier. 49. 18. &
50. 40.
^x Ier. 50. 3,
39. & 51. 29,
62

HOU IESU
712.
pene 34. 11
-15.
Apo. 18. 2.

ratou mau aua i reira. 21 ^vEi reira ra te mau taehae o te aru ra e taoto ai, e ⁱ hoi to ratou mau fare i te okima ana'e : ei reira hoi te fanau'a ione e parahi ai, e ei reira te sairima e ori ai i ta ratou oriraa. 22 E aoa noa te mau mea taehae *te tahi i te tahi* i to ratou mau fare ano ra, e te teni i *to ratou* mau fare faaarearea ra. ²E ua fatata to 'na tau ; e ore hoi to 'na pue mahana e haamaorohia.

^f 1er. 51. 33.

PENE XIV.

TO ISERAELA FAAHO'IRAAHIA MAI
E TE ATUA.

^a Sal. 102. 13.
^b Zek. 1. 17.
& 2. 12.

E ^aAROHIA hoi Iehova ia Iakoba, ^be maiti faahou â oia ia Iseraela, e haamau hoi oia ia ratou i to ratou ihora fenua ; e taati atoa mai hoi ^cte taata ê ia ratou, e au mai hoi i te utuafare o Iakoba ra. 2 Na te taata e rave ia ratou, ^de ua aratai i to ratou ra vahia mau ; e rave hoi te utuafare o Iseraela ia ratou, ei tavini tane e ei tavini vahine i te fenua o Iehova ra : e o tei faariro ia ratou ei tîti ra, o te riro mai ia ei tîti na ratou, ^ee mana hoi ratou i nia iho i te feia i hamani ino mai ia ratou ra.

^c pne 60. 4.
5. 10.
Eph. 2. 12,
13, &c.
^d pne 49. 22.
& 60. 9. & 66.
20.

^e pne 60. 14.

3 E ia tae i taua mahana ra, e haamâhâ mai ai Iehova i to oe ra rohirohi, e to oe ra mâtâ'u, e to oe ra ati i te ohipa i tuuhia mai i nia ia oe ra ; 4 e na oe ^fe parau atu i teie nei parabole i te arii o Babulonia, a na ô ai e, Auê te hamani ino i ore e ! e te titau ^gauoro i ore e ! 5 ^hTe raau a te taata hara ua ofatihia e Iehova, te sepeta a te feia tavana ra. 6 O tei tairi i te taata ma te riri ma te tairi tamau ra ; o tei faahepo i te mau fenua ma te riri, o tei rave-ino-hia nei ia, ^eaore e faaore. 7 Ua parahi hau noa te fenua atoa nei, e aore e parau ; ua puroro noa mai to ratou reo umere ma te oaoa : 8 ⁱoia â ia, te mau berusi teie e oaoa nei ia oe, te mau arezi o Lebanona : o oe i tuuhia i raro ra, aore ia e tâpû i tae mai ia matou nei.

^f pne 13. 19.
Hab. 2. 6.

^g Apo. 18. 16.

^h Sal. 125. 3.

ⁱ pne 55. 12.
Ezek. 31. 16.

^k Ezek. 32.
21.

9 ^kO hade i raro ra tei arepurepu ilho nei ia oe, ia farerei mai ia oe i te haereraa 'tu ; te faaaraara ra oia i te feia mana i pohe ra, i te feia rarahi atoa o te fenua nei ra ; e te faatia-*tia ana'e* ra te mau arii atoa o te mau fenua, i to ratou mau terono ra. 10 E parau atoa mai ratou, e na ô mai ia ia oe, O oe nei hoi, ua riro atoa oe mai ia matou atoa nei i

te paruparu ? ua faariro-atoa-hia oe mai ia matou atoa nei ? 11 Ua tuuhia to teoteo i raro roa i te apoo ra ? e te haruru hoi o to mau nabala arearea ra ? ua riro hoi te to'e ei vau-vau no oe, e te tu'a ei tapo'i ia oe ?

12 ^lO to oe hoi mairi mai te ra'i mai, e Eilela, e te tamaiti a te poi-poi e ! o to oe hoi tâpûraahia i raro i te repo, e tei haavivî i te mau fenua nei e ! 13 Ua parau ra oe i roto i to aau ra e, ^mE haere au i nia roa i te ra'i ra ; ⁿe faateitei au i tau terono i nia ^oe i te mau fetia o te Atua ra ; e parahi hoi au i nia i te mou'a anuiraa ra, ^oi te pae i apatoa ra : 14 e a'e â vau i nia ^oe i te mau ata ra ; ^pe ia faito vau i Tei Teitei ra. 15 ^qE hopoi-roa-hia râ oe i raro roa i te tanuraa ra, i te liti roa o te apoo ra.

16 Te feia e ite ia oe ra, e riro i te tiatonu maite ia oe ; e haapao maite â ratou ia oe, *a parau ai e*, O te taata teie i rurutaina 'i te fenua nei, i aueue atoa 'i te mau basileia ra ? 17 I riro ai te mau fenua mai te medebara ; e pau roa a'era te mau oire atoa ; e aore roa etuui tananau tîti ia haere noa na i te utuafare ? 18 Te mau arii atoa no te mau fenua ra, ratou atoa, te tarava ana'e ra i raro ma te nehenehe, i to 'na ihora menema ; 19 ua huaihia râ oe i rapaeau mai i te apoo ra ; mai te amaa i faafaufauhia ra ; i vehî-hia i te feia pohe, i tei puta i te 'o'e ra ; i tei reva i raro i te mau ofai i te apoo ra ; mai te pera taataalihia e te avae ra. 20 E ore oe e amui-*-atoa-hia* ia ratou i te tanuraa ra, no te mea, ua pau to fenua ia oe, e to oe-ra mau taata ua taparahihia e oe : ^re ore roa te hua'i o te feia rave parau ino ra e haamaitahia.

21 A faaineine i te tapanahi i ta 'na mau tamarii, ^si te hara a to ratou mau metua ; o te tupu hoi ratou, e i'i a'era te fenua, e api'api a'era te fenua atoa nei i te oire. 22 Te na ô maira hoi Iehova, E tia vau e rave ia ratou, e tâpû ê atu vau ^ti te i'oa i Babulonia nei, ^uc na toea ; e ^xte tamaiti, e te tamaiti na taua tamaiti ra, te na reira maira Iehova sabaota. 23 ^vE faariro hoi au i te reira ei parahiraa no te kephoda, e riro hoi ei pape hopuna ana'e ; e huri roa vau i raro roa i te pohe, te na reira maira Iehova sabaota ra.

24 Ua tâpû hoi Iehova sabaota ra, na ô maira : o ta 'u mau i imi ra, o te reira te tupn ; e o ta 'u i

HOU IESU
712.

^l pne 34. 4.

^m Mat. 11. 23

ⁿ Dan. 8. 10.

^o Sal. 48. 2.

^p pne 47. 8.
^q Tes. 2. 4.
^r Mat. 11. 23.

^s Job. 18. 19.
Sal. 21. 10. &
37. 28. & 109.
13.

^t Exo. 20. 5.
Mat. 23. 35.

^u Mas. 10. 7.
Jer. 51. 62.
^v I Ariti 14.
10.
^x Job. 18. 19.

^y pne 34. 11.
Zeph. 2. 14.

HOU IESU
712.

* pene 10. 27.

* 2 Par. 20. 6.
Iob. 9. 12. &
23. 13.
Sal. 33. 11.
Mas. 19. 21.
& 21. 30.
pene 43. 13.
Dan. 4. 31,
35.
* 2 Arit 16.
20.

726.
* 2 Par. 26. 6.

* 2 Arit 18. 8.

* Sal. 87. 1. 5.
& 102. 16.
* Zeph. 3. 12.
Zek. 11. 11.

726.
* Jer. 48. 1.
Ezek. 25. 8,
11.
* Ainos. 2. 1.
* Num. 21.
28.
* pene 16. 12.

d Lev. 21. 5.
pene 3. 24. &
22. 12.
Jer. 47. 5. &
48. 1, 37, 38.
Ezek. 7. 18.
* Jer. 48. 38.

* pene 16. 9.

* pene 16. 11.
Jer. 8. 31.

opua ra, o te reira te mau : 25 e haaparuparu vau i te ati Asura i to 'u nei fenua, e taataahi au ia 'na i nia i to 'u a'era mau mou'a. E poe e atu ^zta 'na zugo i nia ia ratou i reira, e ore a'era ta 'na hopoia i to ratou mau taponu i reira. 26 O taua parau ra teie i opuahia no te fenua atoa nei ; teie hoi taua rima i faatorohia na nia i te mau fenua atoa nei : 27 ^aua opua hoi Iehova sabacta ra, e na vai hoi e faaore ? to 'na hoi te rima i faatorohia ra, e na vai e faaho'i mai ?

28 Te matahiti i pohe ai ^bte arii ra o Ahaza i tuuhia mai ai teie nei parau.

29 Eiaha na oe e oaoa paatoa, e to Philiseti e ; ^ci te mea ua fati te raau i papai ia oe ra ; e zepho hoi te tupu na roto i te ophi na, ^de to 'na fanau'a e ophi maue ia mai te auahi ra. 30 E amu hoi te taata rii i ta 'u ra maa oho matamua ra ; e taoto hoi te veve ma te ora : o to oe ra tumu, o te pohe ia ia'u i te o'e ; e te feia toea i o oe ra, e taparahihia ia e ana.

31 A auê, e te mau uputa e ; a oto, e te oire e ! auê oe, e Philiseti taatoa e, ua tarapape roa ! e au auahi tei pee mai mai te paei apatoerau ra ; e aore roa e huoi o roto i tana ra nuu. 32 Eaha te parau ia parau atu i te mau vea a te mau fenua nei ? ^eUa tiahia Ziona e Iehova ; e noaa te haapuraa ^fo to 'na ra taata rii i reira.

PENE XV.

TO MOABI ROOHIARAA I TE ATI.

^aTE parau ia Moabi ra. No te mea i pau hotuapo noa iho nei ^bAra i Moabi ! no te mea i pau hotuapo Kira i Moabi ! 2 ^cTe haere a'era oia i Baita e i Dibona, i te mau vahi teitei oto ai : e auê Moabi ia Nebo e ia Medeba : e pahure ^dte i te mau upoo atoa ra, e ua pau te mau uniumi i te paotihia. 3 Ua tatua ratou i te ahu oto i to 'na ra mau aroâ ; ^ee tei nia i to 'na ra mau fare te auê ana'e ra, e *te pou ana'e* i te mau vahi atea i o 'na ra ma te oto. 4 Ua pii hua Hesebona ^fe o Eleale ; e ua tae to ratou reo i Iahaza, e te feia mauhaa atoa i Moabi i te pii-atoa-raa, e ua riro te ora ei mea riarua no 'na. 5 ^gTe auê nei tau auu ia Moabi ; tana ra hoi mau titi, e tae noa 'tu i Zoara, i te pii-noa-raa, mai te oto o te

^hpuaatoro apî ufa ra : e paiuma ratou i te paiumararaa i Luhita ma te oto. E te haere-noa-raa na te e'a Horonaima, a pii ai ratou i te pii pau ra. 6 I te pape hoi i ^kNimirima, e riro ia i te ore : ua mârô hoi te aihere e ua pau ; te mea rii no oteu a'era, e te raau rii apî, ua ore ia. 7 E teie nei, ta ratou tao'a rahi i noaa ra, te mau mea atoa i vaiihohia e ratou ra, o ta ratou ia e hopoi i te peho arobe ra. 8 Ua haaatihia hoi te hiti o Moabi i te pii ; e ua tac roa to 'na autâ i Ege-laima ; e to 'na auê i Bere-elima. 9 Ua i te pape i Dinona i te toto : e hopoi â râ vau i te ino i nia ia Dimona ; e te ^lliona i nia i to Moabi i ora ra e i nia atoa i te toe i vaiihohia i te fenua nei.

PENE XVI.

UA A'OHIA 'TURA TO MOABI IA FAAROO I TE MESIA.

^aE HAPONO outou i te pinia mamoe i te taata fenua ra, ^bmai Sela'tu i te medebara i te mou'a ra o Ziona. 2 Mai te manu e maue haere, i haapuehuhia i te ofaararaa ra, oia atoa te mau tamahine i Moabi i te vahi haerehia i te ^cAranona ra. 3 A tuu atu i te a'o ; a imi i te parau au ; e faairi o to mârû mai te poi te avatea nei â ; e faatapuni i tei faaruehia ra ; eiaha e fa'i i te titi. 4 To Moabi i faaruehia ra, ia parahi noa na ia ia oe na ; ei paruru oe no ratou i te feia taparahi ra. Ua ore a'enei hoi te hamani ino ; ua ore te taparahi o tei taataahi mai ia outou na, uamou ia i nia i te fenua nei. 5 E papu hoi ^dte terono i te aroha ; e parahi hoi te hoê i nia iho ma te parau mau ; e te tahi haava i roto i te sekene o Davida, ^ei te imiraa i te parau au, e te faatapuraa i te parau-tia.

6 I faaroo na tatou i te ^fteoteo o Moabi ; teoteo rahi to 'na : to 'na faateitei, e te teoteo, e to 'na riri ; e mea faufaa ore râ ^gtana haavare. 7 E teie nei, e riro Moabi i te ^hauê ia Moabi, o taua fenua atoa ra te auê : te mau niu ^lo Kira-harasete i pau ra ta outou e oto ; ua tairi-mau-hia ia. 8 Ua mârô ^kte mau ô i Hesebona ; ua ofati te feia tavana o te mau fenua ^li te vine i Sibema, o tei tae roa to 'na aveave i Iazera ; e ua tae roa to 'na amaa i te medebara ; e ua faatoro noa 'turâ

HOU IESU
726.

h pene 16. 14.
Jer. 48. 34.
i Jer. 48. 5.

k Num. 32.
36.

^l2 Arit 17. 25.

* 2 Arit 3. 4.

* 2 Arit 14. 7.

* Num. 21.
13.

d Dan. 7. 14,
27.
Mik. 4. 7.
Luk. 1. 33.

e Sal. 72. 2. &
96. 13. & 98. 9.

f Jer. 48. 29.
Zeph. 2. 10.

* pene 28. 15.

h Jer. 48. 20.

^l2 Arit 3. 25.

k pene 24. 7.

^lirav. 9.

HOU IESU
726.

^m Ier. 48. 32.

ⁿ pene 15. 4.

^o pene 24. 8.
Ier. 48. 33.

^p pene 15. 5.
& 63. 15.
Ier. 48. 36.

^q pene 15. 2.

^r pene 21. 16.

a, e tae atura i te tahi pae miti ra. 9 E teie nei, ^me oto vau ma te oto o Iazera i te vine i Sibema; e faararirari au ia oe i tau roimata, ⁿe Hesebona, e Eleale e! o to auhune hoi e te auhune vine, ua roohia mai ia e te umere tama'i. 10 E ua rave-ê-hia ^ote oaoa e te rearea i te ô hotu ra; e ore hoi ratou e himene, e ore hoi e umere i roto i te ô vine ra; e ore hoi tei taataahi e taataahi i te vine i te farii ra; ua faa-ore a'enei hoi au i te umere. 11 E teie nei, te oto nei ^ptau aau mai te oto kinura ia Moabi; e o roto ia 'u nei, *te oto nei* ia ia Kira-haraseta. 12 E ia ite ana'e Moabi e, e ua faarohirohi noa oia ia 'na iho i nia ^qi te mau vahî teitei, e tomo ai oia i roto i to 'na iho vahî mo'a e ani ⁱ to 'na hinaaro; e ore râ e tialia mai. 13 Teie te parau i paraulia e Iehova ia Moabi i mutaaihora; 14 i teie nei râ, ua parau mai â Iehova, te na ô maira, Ua tae ana'e ^ri te toru o te matahiti, mai te matahiti o tei tarahuhia ra, e vahavahahia 'i te unauna o Moabi, i to 'na atoa ra mau taata e rave rahi; e riro hoi te toea i te mea iti aore rea, e te puai ore hoi.

PENE XVII.

E FAARUE TE HOÊ TOEA I TE HAA-MORI IDOLO.

TE ^aparau ia Damaseko ra. Inaha, ua hopoi-ê-hia Damaseko ra; e ere atura i te oire; e riro râ ei puea faufaa ore ra. 2 Ua faarue-roa-hia te mau oire o Aroera; e tuuhia te reira ei vairaa no te mau nânâ; e taoto ia i raro e ^baore roa e taata e haamâta'u atu. 3 ^cE faaorehia te pare i Epheraima, e te basileia i Damaseko ra; e te toea o Arama ra e riro ratou mai te unauna o te mau tamarî a Iseraela; te na reira maira Iehova sabaota ra. 4 E ia tae i taua mahana ra e iti ai te unauna o Iakoba, e ^dte poria o to 'na tino e riro i te tiahe. 5 ^eE riro hoi mai te taata ia haaputu i te maa auhune ra, e ua aao maira tana rima i te sitona; e mai te taata ia ohî i te sitona i te pelho ra i Rephaima: 6 ^fe maa toea te vai-ihohia, mai tei te ueueraa olive ra; e piti a'e e toru a'e hoi huero i nia i te amaa teitei roa ra; taimaha hoi e taipae i te vai haerea i nia i te mau amaa rii hotu ra, te na reira maira te Atua o Iseraela ra, o Iehova.

741.
^a Ier. 49. 23.
Amos. 1. 3.
Zek. 9. 1.
740.
2 Arii 16. 9.

^b Ier. 7. 33.
^c pene 7. 16
& 8. 4.

^d pene 10. 16.
^e Ier. 51. 33.

741.
^f pene 24. 13.

7 Ia tae i te reira mahana e haapao ai te taata i tei hamani ia 'na ra, e hi'o ai hoi to 'na mata i Tei Mo'a i Iseraela ra. 8 E ore oia e haapao i te mau fata i haapaehia no te ohipa a tana rima; e ta to 'na iho rimarina i hamani ra e ore oia e hi'o i te reira; e te mau ururaa ra, e te mau hoho'a mahana ra. 9 Ia tae i taua mahana ra e riro ai te mau oire i faaetaetahia ra mai te toea aihere i te aru ra, e mai te amaa i nia ê ra, o tei faaruehia mai no te tamarî a Iseraela ra; e tuua *taua fenua ra* i te ano. 10 No te mea ua haamoe oe ^hi te Atua e ora 'i oe ra, e aita oe i haamana'o i te pãpã e ore 'i oe ra, ia tanu oe i te raau naitai ra, e ia tanu hoi i te ohî no te tahi *repo* ê ra: 11 ei te mahana e tupu ai te mau ohî na oe ra, e ei te poipoi e oteu ai te mau raau rii na oe ra; te pueraa maa auhune i te mahana i noaa 'i ra, e riro ia ei mea oto rahi mahu ore.

12 Auê te rahi o te taata atoa e raverave rarahi, ⁱmai te haruru miti ra to ratou haruru; *auê* te haruru o te mau fenua e! Mai te u'ana o te miti rahi ra to ratou haruru. 13 E haruru to te mau fenua ra mai te u'ana o te miti rahi ra, ^ke avauhia râ ratou e te Atua, e maue ê atu ratou; e ^lpee ê atu ratou mai te ota i nia i te mou'a i mua i te mata'i ra, e mai te puapua raau ra i te aro o te puâhi'ohi'o ra. 14 I te ahiahi ra, inaha e riaria! e aore hoi e ao ra, e aita ra ratou! O te tufaa teie a te feia hamani ino mai ia tatou, o te kelero teie a te feia i haru mai ia tatou nei.

PENE XVIII.

E PAU TO ETIOPIA I TE ATUA.

AUÊ ^ate fenua tamaru pererau e, i pihaiho i te mau pape i Kusa ra e; 2 o tei tonono i te mau vea na te moana ra, e i nia i te pahî rii gima na nia i te iriatari ra. A haere, e tera ra mau vae oioi, i te ^bfenua i purara ê, e i rave u'anahia ra; i te fenua mâtâ'uhia mai tahito mai e teie nei â; i te fenua e faito i te taura, e ua taataahihia, i tei pau te fenua i te pape ra. 3 O outou atoa o tei parahî i te ao, i nia i te fenua nei, ^cia faatiahia te reva i nia i te mou'a, a hi'o; e ia faaotuhia te pu ra, a faaroo. 4 Ua na ô mai hoi Iehova ia 'u; e parahî noa vau, e haapao i to 'u parahiraa mau;

HOU IESU
741.

^s M.k. 7. 7.

^h Sal. 68. 19.

ⁱ Ier. 6. 23.

^k Sal. 9. 5.
^l Sal. 83. 13.
Hos. 13. 3.

714.
^a pene 20. 4.
5.
Ezek. 30. 4.
5. 9.
Zeph. 2. 12.
& 3. 10.

^b irav. 7.

^c pene 5. 26.

HOU IESU
714.

e riro vau mai te mahanahana rii i muri a'e i te ûa ra; e mai te ata hau i te tau veavea o te auhune ra. 5 Aitâ i tae i te auhune vine, ia oteu maitai ra, e ua riro te puâ ci vine mau, ei reira oia e ooti ai i te omou apî i te tipi, e tâpû oia i te mau amaa, e ua hopoi é. 6 E faa-rué-atoa-hia ia na te mau manu pererau o te mou'a ra, e na te mau manu o te fenua ra; e amu hoi te mau manu pererau i te reira e pu noa 'tu te auhune, e amu hoi te mau manu o te fenua i te reira e pu noa 'tu te o'e. 7 Ia tae i te reira tau ^de hopoihia 'i te ô ia Iehova sabaota ra, na te fenua i purara e te rave-u'ana-hia, na te fenua mâtâ'uhia mai tahito mai, e teie nei â; te fenua e faito i te taura, e ua taataahihia, o tei ino to ratou fenua i te pape ra; i te vahi i haapaehia no te i'oa no Iehova sabaota ra, i te mou'a ra o Ziona.

PENE XIX.

UA PARAUHIA TO AIPHITI EI TAATA NO TE EKALESLA.

T^a parau ia Aiphiti ra. Inaha ^bte parahi ra Iehova i nia i te ata tere, te haere ra i raro i Aiphiti! e aehuehu te ^cmau idolo i Aiphiti i mua ia 'na, e te aau o Aiphiti, e tarapape roa ia i roto ia 'na. 2 ^dE faaaraa 'tu vau i to Aiphiti ei rave i to Aiphiti, e aro hoi ratou, o te taata, o to 'na iho taeae, o te taata, o to 'na iho taata-tupu; te tahi oire i te tahi oire, te tahi basileia i te tahi basileia. 3 E riro te aau o Aiphiti i te itoito ore i roto ia 'na ra; e faaore hoi au i ta 'na parau paari: ^ee imi hoi ratou i te mau idolo, e te mau atima, e te mau taura ra, e te mau hi'ohi'o. 4 E na'u e horoa i to Aiphiti ^fi te rima o te mau fatu hamani ino mai; e na te hoê arii iria e faahepo mai i nia ia ratou, te na reira maira te Fatu ra, o Iehova sabaota ra. 5 ^gEi reira te moana e faaorehia 'i, e pau hoi te pape pâpâmarô. 6 E opi-ropiro te mau pape rii e tahe ra; e te mau pape ^hôhia ra, e pau e mârô roa a'era; e maehe te mau aeho e te mau ohî. 7 Te mau fenua rarirari i te auru pape ra, e tei ueuehia i te pae pape ra, e oriorio ia, e pohe, e ore roa a'era. 8 E oto hoi te mau ravaai e e mihi hoi; o tei titiri i te mâtâu i raro i te pape ra e te feia i tuu i te upe'a i

raro i te pape ra, e taiâ ia. 9 E te feia e ohipa ⁱi te vavai maitai ra e riro i te haama, e te feia i papai i te upe'a ra. 10 E taihitumuhia te mau tumu no 'na ra; e te feia e faufaahia ta ratou i te ohipa, ua taiâ ia i te aau. 11 Te mau arii no ^kZoana, e maamaa ia; e te taata paari atoa i taua mau a'o a Phârao ra, ua riro *ta ratou* parau ei mea faufaa ore. Eaha outou e tia 'i ia arue i te aro o Phârao, *ia paraa e*, E tamaiti au na te taata paari ra, na te mau arii tahito ra? 12 *E tena na*, ^lteihea, teihea to mau taata paari ra? na ratou e faaite mai ia oe e ia-ite hoi ratou, i ta Iehova sabaota ra i opua ia Aiphiti ra. 13 Ua riro te mau arii no Zoana ei maamaa; ua vare te ^mhui arii o Nopha; ua haapi'o ratou ia Aiphiti, te feia rarahi i to 'na atoa ra mau opu. 14 Ua anoi Iehova i roto ia ratou ⁿi te aau mârô rahi; e ua haapi'o ratou ia Aiphiti i ta 'na atoa ra mau ohipa, mai te taero ava e turori i te ruairaa ra. 15 E aore roa a Aiphiti e ohipa e tia 'i i ^ote upoo e te hopea, i te amaa e te ohî, ia rave ra. 16 Ia tae i te reira mahana e riro to Aiphiti ^pmai te vahine ra, e rurutaina ratou e roohia e te mâtâ'u, i te ueueraa o te rima o Iehova sabaota ra, ^qta 'na iho e ueue i nia ia ratou ra. 17 E riro hoi te fenua ra o Iuda ei mâtâ'u-raa na to Aiphiti; e ua faahiti'-ana'e-hia ra, ua mâtâ'u ia ratou, no te parau a Iehova sabaota ra, i parauhia e ana ia ratou ra. 18 Ia tae i te reira mahana, e riro na oire e pae ra i te fenua ra o Aiphiti ^ri te parauraa i te parau Kanaana, e te tâpûraa 'tu ia Iehova sabaota ra: e mairihia hoi te hoê *o taua na oire ra*, I te oire o te Mahana ra. 19 E ia tae i taua mahana ra, ^se fata ta Iehova i ropu i te fenua ra o Aiphiti; e te tahi pou na Iehova' i te tia-atoa-raa i pihaiho. 20 ^tEi tapao hoi te reira e ei ite na Iehova sabaota ra, i taua fenua ra o Aiphiti; e ia ratou i tiaoro ia Iehova i te feia hamani ino maira, ua tono atu oia i te tahi ora e te tahi faatia, e ua faaora oia ia ratou. 21 E itea hoi Iehova e to Aiphiti, e ite hoi Aiphiti ia Iehova ia tae i taua mahana ra; ^ue haamori hoi ratou *ia 'na* ma te tusia e ma te ô; e euhe hoi ratou i te euhe ia Iehova, e ua rave hoi *i te reira*. 22 E tairi hoi Iehova i

HOU IESU
714.

¹ Arii 10. 28
Mos. 7. 16.

^k Num. 13. 22.

¹ Kor. 1. 20.

^m Ier. 2. 16.

ⁿ 1 Arii 22. 22.
pene 29. 10.

^o pene 9. 14.

^p Ier. 51. 30.
Nah. 3. 13.

^q pene 11. 15.

^r Zeph. 3. 9.

^s Gen. 23. 18.
Exo. 24. 4.
Ios. 22. 10,
26, 27.

^t Ios. 4. 20. &
22. 27.

^u Mal. 1. 11.

^d Sal. 68. 31.
& 72. 10.
^e pene 16. 1.
Zeph. 3. 10.
Mal. 1. 11.

^a Ier. 46. 13.
Ezek. 29. &
30.
^b Sal. 18. 10.
& 104. 3.
^c Exo. 12. 12.
Ier. 43. 12.

^d Tav. 7. 22.
¹ Sam. 14. 16,
20.
² Par. 20. 23.

^e pene 8. 19.
& 47. 12.

^f pene 20. 4.
Jer. 46. 26.
Ezek. 29. 19.

^g Ier. 51. 36.
Ezek. 30. 12.

^h 2 Arii 19.
24.

HOU IESU
714.

* pene 11. 16.

† Sal. 100. 3.
pene 29. 23.
Hos. 2. 23
Eph. 2. 10.

to Aiphiti ; e tairi oia, e na 'na hoi e faaora ; e fariu hoi ratou ia Iehova, e na 'na e faaroo mai i ta ratou i ani ra e ua faaora ia ratou. 23 Ia tae i taua mahana ra, ^xc aratiahia ia mai Aiphiti atu e Asura : e haere mai hoi to Asura i Aiphiti, e tae hoi to Aiphiti i Asura, e apiti atoa to Aiphiti i to Asura i te haamoriraa. 24 Ia tae i taua mahana ra e parauhia 'i Iseraela e, o te tootoru ia ratou atoa o Aiphiti e o Asura : ei maitai i ropu i te fenua nei : 25 na Iehova sabaota ra e haamaitai, i te na ôraa e, Ia ora to 'u ra mau taata to Aiphiti ; e to Asura, ^yta tau rima i rave ra ; e to Iseraela, to 'u ra kelero mau.

PENE XX.

TO AIPHITI, E TO KUSA FAATÎTÎ-
RAAHIA.

* 2 Arii 18.17.

b Zek. 13. 4.

* 1 Sam. 19.
24
Mik. 1. 8, 11.

d pene 8. 18.

o 2 Sam. 10.4.
pene 3. 17,
Ier. 13. 22,
26.
Mik. 1. 11.
* 2 Arii 18. 21.
pene 30. 3, 5,
7. & 36. 6.

I TE matahiti i haere ai ^aTarata na i Asadoda, (i tonohia oia e te arii o Asura ra e Saragona,) ua aro ihora oia ia Asadoda, e pau a'era : 2 i reira ta Iehova parauraa mai ia Isaia a Amosa ra, na ô maira, A haere, tataru i te ahu oto i to tauupu na, e tataru hoi ^bi te tamaa i to avae na ; e ua na reira 'tura oia, e ua ^chaere noa ma te ahu ore e ma te tamaa ore. 3 E ua na ô maira Iehova, Mai tau tavini mai ia Isaia i haere ma te ahu ore e te tamaa ore, e a toru a'enei matahiti, ^de tapao ia te reira e e maereraa hoi no Aiphiti e no Kusa : 4 e na reira te arii no Asura i te aratai i te mau tîti no Aiphiti, e to Kusa i hee ra, te taata apî e te taata ruhiruhia ra, ma te ahu ore e te tamaa ore ; ^ee ma te vehî ore i muri, ia haama to Aiphiti. 5 ^fE mâtâ'u hoi to *Asadoda*, e haama hoi ratou i to Kusa, i ta ratou i tiaturu ra, e ia Aiphiti to ratou teoteo ra. 6 *Ei reira* to teie nei fenua e parau ai, ia tae i te reira mahana, Inaha, te huru o to tatou tiaturiraa, o tei horohia 'tu e tatou ei tauturu mai, ia ora tatou i te arii no Asura ra ; eaha ra hoi tatou e ora 'i ?

PENE XXI.

TO TE PEROPHETA OTORAA I TO 'NA
RA MAU TAATA.

† Zek. 9. 14.

TE parau no te medebara i te miti ra. ^aMai te vero i apatoa ra i te hororaa mai, te haere maira oia ma te medebara, mai te fenua

riariahia ra. 2 E orama riaria na faaitehia mai ia 'u nei : ^bte haru nei te haru ! te taparahi nei te taparahi taata ! ^cHaere i nia, e Elama e ; a haamau na i te aro, e Medai e ! ua faaore au i ta 'na ra mau peapea. 3 E teie nei, ^dua ati tau taha aoao i te mauui ; e ua roohia vau ^ei te mamae mai te mamae o te vahine fanau ra ; ua rurutaina vau, e ore e tia ia faaroo ; ua haapeapeahia mai au, e ore e tia ia *hî'o i te taata*. 4 Ua ruri-ê-hia tau aau : ua roohia vau i te riaria ; ^fte aliahi hinaarohia e au ra, ua faariro oia ei mea horuhoru. 5 ^gUa nahonaho te amuraa, ua tuuhia te faehau ; ua amu ratou, e ua inu hoi ; te *pîi maira râ te pîi*, A tia, e te hui arii ; a faatavai i te megena. 6 Ua parau mai hoi te Fatu ia 'u ; A haere, a tuu atu i te faehau i to 'na tiarraa ; e o ta 'na e ite ra e faaita mai oia ia oe ra. 7 ^hIte atura oia i te pereoo ana'e e te *mau pîpî* faahoro puaahorofenua, te tataipiti maira ; e te feia i parahi i nia i te asini, e tei parahi i nia i te kamela ; e ua hi'o tamau maite atura oia. 8 Ua pîi hua maira, *mai* te liona, E tau Fatu e, Te ara noa nei au e po noa 'tu te mahana, e tia hoi au ⁱi tau tiarraa nei e ao noa 'e te mau rui atoa nei. 9 E inaha, te haere ana'e maira te mau pereoo ma te taata atoa, e na *pîpî* faahoro puaahorofenua atoa, ua tataipiti *i te haerea* mai. Ua parau maira te hoê, na ô maira, ^kUa pau, ua pau Babulonia e ! ^le ua pau te mau atua idolo i te parari i raro i te repo.

10 ^mAuê ta 'u e papai nei e, te sitona i tau vahi papairaa nei e ! o ta 'u hoi i ite ia Iehova sabaota ra, i te Atua o Iseraela ra, o ta 'u i faaita atu ia outou na.

11 ⁿTe parau ia Duma. Te pîi noa maira te tahi reo ia 'u no Seira mai, E te faehau ra, eaha te parau i teie nei po ? e te faehau ra, eaha te parau i teie nei po ? 12 Ua parau maira taua faehau ra, ua fatata te ao, e ua fatata atoa hoi te po ; ia hinaaro outou i te ui mai, a ui mai outou ; e ho'i faahou mai.

13 ^oTe parau ia Arabia. Ei roto i te vahi ururau o Arabia outou e taoto ai, e tera ra ratere ^po Dedana ra e ! 14 Ia farerei i te pohe poi-hâ ra, ei pape te hopoi mai, e to te fenua ra, e to Tema e ! ei maa te hopoi atu i tei horo ra. 15 E horo hoi ratou i te mata 'o'e ; i te mata

HOU IESU
714.

^bpene 33. 1.

^cpene 13. 17.
Ier. 49. 34.

^dpene 15. 5.
& 16. 11.

^epene 13. 8.

† Deut. 28. 67.

^gDau. 5. 5.

h irav. 9.

† Hab. 2. 1.

k Ier. 51. 8.
Apo. 14. 8. &
18. 2.
^lpene 46. 1.
Ier. 50. 2. &
51. 44.
^mIer. 51. 33.

ⁿ† Par. 1. 30.
Ier. 49. 7, 8.
Ezek. 35. 2.
Obad. 1.

^oIer. 49. 28.

† Par. 1. 9.
32.

HOU IESU
714.

pene 16. 14.

Sal. 120. 5.
pene 60. 7.

712.

pene 32. 13.

Jer. 4. 19. &
9. 1.

pene 37. 3.

Oto. 1. 5. &
2. 2.

Jer. 49. 35.

pene 15. 1.

1 Arii 7. 2.
& 10. 17.
2 Arii 20.
20.
2 Par. 32. 4.
5. 30.

Neh. 3. 16.

pene 37. 26.

o te 'o'e i unuhihia ra, e te apeu o te fana e faafefehia ra ; e i mua hoi i te aro o te tama'i riarira ra. 16 Ua na ô maira hoi te Fatu ia 'u, Eita e hope te matahiti, ^amai te matahiti o tei tarahuhia ra, e hope ai te unauna atoa o ^rKedara i te mou. 17 E te toea o te feia e rave i te fana ra, te feia puai i Kedara ra, e faaitihia ia : o te Atua o Iseraela ra, o Iehova, tei parau mai.

PENE XXII.

TO ELIAKIMA FAATERERAA I TE HAU.

TE parau o te peho orama ra. Eaha tia oe i tena na, i hope roa 'i to mau taata i te reva i nia iho i te mau fare ? 2 O oe hoi o tei î i te muhu ra, e oire auê noa, ^ae te arearea ! aore hoi to mau taata pohe ra i pohe i te 'o'e, aore hoi ratou i pohe i te tama'i. 3 Ua hope roa te mau aratai ra i te reva ; ua noaa ra ratou e ua pau i te ruuruuhia e te feia te'a ra ; te feia atoa i itea i roto ia oe ra, ua noaa ia e ua mau atoa ; e te feia atoa i maue ê roa ra. 4 I parau ai hoi au e, E fariu ê outou ia 'u ; e vaiiho noa ia 'u ^bia oto hua na ; eiaha e faaitoito i te haamahanahana mai ia 'u, i te poheraa o te tamahine o to'u ra mau taata. 5 ^cE mahana ahoaho, e no te taataahiraa i raro, e no te peapea ; ^dno ô i te Fatu ra, no Iehova sabaota i te peho orama ra, e vavahiraa patu, e e auêraa i te mau mou'a. 6 Te hopoi a'era ^eElama i te piha oho, *i te haereraa mai* ma te pereoo e ma te mau taata puaahorofenua ra, e ua heheu ^fKira i te vehî o te megena. 7 E î hoi na peho maitatai i te pereoo ; e ei te uputa te feia puaahorofenua e pati maite ai. 8 E hopoi-ê-hia te paruru mata o Iuda ; e hi'o hoi oe, *ia tae* i taua mahana ra, i te vairaa mauhaa tama'i i ^gte fare o te ururaau ra. 9 ^hE te mau vahi parari o te oire o Davida, e ite outou e rave rahi ; e haaputu hoi outou i te pape no te pape i raro ra. 10 E na outou e taio i te mau fare i Ierusalem ra ; e vavahi hoi outou i te mau fare ei faaetaeta i te patu. 11 ⁱE hamani hoi outou i te tahi roto i ropu i na patu e piti ra, ei farii pape no te pape tahito ra. E ore râ outou e hi'o ia 'na i ^kte rave i taua mea nei ; e o tei haapao i te reira i tahito ê ra, e ore outou e haapao ia 'na. 12 Te titau ra te Fatu ra, o Iehova

sabaota ra, i taua mahana ra, ^li te oto e te mihi, e ^mte mauru i te upoo, e te tatua i te ahu oto ; 13 e inaha, o te oaoa e te rearea, te tiapairaa puaatoro, e te patiaraa mamoe ; e te amuraa maa, e te inuraa uaina ; e ⁿanu tatou e e inu *tatou* ; ananahi hoi tatou e pohe ai. 14 ^oUa faaite maira Iehova sabaota ia 'u : E ore mau taua hara na outou nei ^pe matara e pohe noa 'tu outou, te na reira maira te Fatu ra, o Iehova sabaota ra.

15 Te na ô maira te Fatu ra, o Iehova sabaota, A haere, e haere oe i te taata mau tao'a ra ia ^qSebena, *i te taata* ^rno nia iho i te utuafare nei, *a parau atu ai ia 'na*.

16 Eaha ta oe i ô nei ? o vai hoi ta oe i ô nei ? i pao ai oe i te menema no oe i ô nei ? ^smai tei pao i te menema no 'na i nia ê ra, o tei tohitohi i te parahiraa no 'na i roto i te mato ra ! 17 Inaha, e faarue-faa'u'ana-hia oe e Iehova i rapae ; ^te riro oia i te haru mai ia oe ; 18 e tairiiri oia ia oe a faarue ê atu ai ia oe mai te ofai *i maahia* i te vahi atea ra : ei reira oe e pohe ai, e to mau pereoo unauna ra, e riro ia ei mea haama i te utuafare o to Fatu ra. 19 E tiahia ê atu vau ia oe i to oe ra vahi ; e tuu-faahaehaa-hia oe e au i raro. 20 E ei te reira mahana vau e parau atu ai i tau tavini, ia ^uEliakima a Hilikia. 21 E faaahu vau ia 'na i te ahu no oe, e faaetaeta vau ia 'na i te tatua no oe ra ; e to oe ra hau ta 'u e tuu atu i to 'na rima ; e riro hoi oia ei metua na to Ierusalem, e na te utuafare o Iuda : 22 e na 'u e tuu i te taviri o te utuafare o Davida i nia i tana tapono, e na 'na ^xe iriti, e e ore e opanihia, e na 'na e opani, e e ore roa e iritihia. 23 E na 'u oia e haamau mai ^yte auri i te vahi etaeta ra ; e riro hoi oia ei terono unauna i te utuafare o to 'na ra metua. 24 E faautahia te unauna atoa o te utuafare o tana metua i nia ia 'na ra, te huaai teitei e tei haehaa ; te mau farii haihai atoa ; e te uau a'ua poopoo atoa ra, e tae noa 'tu i te mau a'ua rarahi atoa ra. 25 Te na ô maira Iehova sabaota ra, E i taua mahana ra, taua auri i haamauhia i te vahi etaeta ra, e hopoi-ê-hia ia ; e tâpûhia ia i raro, e mairi atu ; e tei faaautahia i nia iho ra, e ooti-ê-hia ia : o ta Iehova hoi teie i parau mai.

HOU IESU
712.

1 Ioel. 1. 13.
^mEzer. 9. 3.
pene 15. 2.
Mik. 1. 16.

ⁿpene 56. 12.
1 Kor. 15. 32.
^opene 5. 9.

1 Sam. 3.
14.
Ezek. 24. 13.

^q2 Arii 18.
37.
pene 36. 3.
^r1 Arii 4. 6.

^s2 Sam. 18.
18.
Mat. 27. 60.

^tEset. 7. 8.

^u2 Arii 13.
18.

^xIob. 12. 14.
Apo. 3. 7.

^yEzor. 9. 8.

HOU IESU
715.

PENE XXIII.

TE PAURAA RAHI O TURIA RA.

TE^a parau ia Turia ra. A auê,
e te mau pahi i Taresisa e !
to outou oire tuíroo hoi ua pau ;
aore e fare toe, aore hoi e taata ia
tomo i roto : ^bna te fenua ra na
Kitima teie nei roo i te hopoiraa-
hia mai ia ratou. 2 Mamû no na,
e tei parahi i tahatai, e tei haere-
-pinepine-hia 'tu e te feia hoo i Si-
dona ia na tai ra. 3 Te huero o
Sihora i roto i te pape rahi ra, te au-
hune o te pape ra, o ta 'na ia tao'a
aufau : riro atura oia ^cei hooraa na
te mau fenua. 4 Ia haama hoi oe,
e Sidona ; i parau na hoi te moana,
te pare etaeta o te moana *tei parau*,
na ô mai ra, Mai te mea vau aore â
i hapû, e aore i fanautama ; mai te
mea aore i faaamu i te tamarii, e
aore i haapii i te mau paretenia.
5 ^dMai tei te roo ia Aiphiti ra, e
mauiui ratou i te roo ia Turia ra.

6 E haere tia outou i Taresisa ;
a auê outou, e tei parahi i tahatai !
7 O to outou anei ^eteie nei oire i
oaoahia ra, i vai na mai tahito mai ?
te hopoihia ra oia e to 'na iho avae
i te vahi purutiaraa. 8 O vai tei
opua i teie nei parau ia Turia nei,
^f*i te oire* i tuu mai i te korona ; e
to 'na ra feia hoo, e hui arii ana'e
ia ; e tei hoo rii haere ra, e feia
mana ana'e no te fenua nei ? 9 Na
Iehova sabaota ra i opua ; ei haa-
viivii i te teoteo o te nehenehe ; e
ei faaino i te feia rarahi o te fenua
nei. 10 Ia faaninahia to fenua, mai
tei ninahia e te pape ra, e te tama-
line a Taresisa, aita roa hoi e faa-
ora. 11 Ua faatoro oia i tana rima
i nia i te moana ; ua auene te mau
basileia ia 'na ; e ua parau Iehova
ia Kanaana, e rave ratou e haa-
pararii te mau vahi etaeta. 12 E
ua parau hoi oia, ^gAtira na oe i te
oaoa, e tena na paretenia hamani-
-ino-hia, e te tamahine a Sidona, atia,
^ha haere i Kitima ; e ore atoa ra oe
e mau i reira. 13 Inaha hoi te fenua
o te Kaladaio ; aore ia feia i haapao-
hia ei taata i mutaihora ; ⁱe feia ori
noa na te medebara, e haamauhia ra-
tou e to Asura ra : ua patu ratou i to
ratou mau pare *ia Turia ra* ; uarave
ratou i te mau fare o te hui arii ;
ua rave taihitumu roa ratou ia 'na.
14 ^kA auê, e te mau pahi i Taresisa,
ua pau roa hoi to outou pare haa-
puraa.

* Ier. 25. 22.
& 47. 4.
Ezek. 26. &
27. & 28.
Amos. 1. 9.
Zek. 9. 2, 4.

^b irav. 12.

^c Ezek. 27. 3.

^d pene 19. 16.

^e pene 22. 2.

^f Ezek. 28. 2.
12.

^g Apo 18. 22.

^h irav. 1.

ⁱ Sal. 72. 9.

^k irav. 1.
Ezek. 27. 25,
30.

15 E ia tae i te reira mahana,
e haamoehia 'i Turia e ia hope na
matahiti e hitu ahuru ra, mai te
maoro o te arii hoê ra ; ia hope râ
taua na matahiti e hitu ahuru ra, e
fatu ai Turia i te pehe mai ta te
vahine faaturi ra. 16 A rave i te
kinura, a hahaere ai na roto i te
oire, e tera ra faaturi moeraa roa ;
a papaipai maitai na *i te kinura* ;
e faarahi â i te pehe, ia mana'o-
faahou-hia oe ra. 17 E ia hope na
matahiti e hitu ahuru ra, e haapao
maitai mai ai Iehova ia Turia ; e
ho'i oia i ta 'na ra hooraa tao'a, e
^lamui atoa 'tu oia i te mau basileia
atoa ra, i te mau fenua atoa o te ao
nei ra. 18 E ta 'na ra mau tao'a
e ta 'na faufaa i noaa, ^me mo'a ia
na Iehova ; e ore e haaputuhia, e
ore e vaiihohia i te pueraa ra ; e
riro râ ta 'na tao'a na te feia e
parahi i te aro o Iehova, e hoo maa
e ia navai, e te alu vaiiho taiata.

PENE XXIV.

TO TE ATUA TUURAA MAI I TE
POHE.

INAHA, te haapau nei Iehova i
te fenua, e ia pau roa ; te huri
taere nei, e te haapurara nei i to 'na
taata. 2 E riro hoi, mai ta te taata
ra, oia atoa ta te ^atahu'a ; mai ta te
tavini ra, oia atoa ta te fatu ; mai
ta te tavini vahine ra, oia atoa ta
te fatu vahine ; ^bmai ta tetaata i hoo
atura, oia atoa ta tei hoo maira ; mai
ta te taata i tipee ra, oia atoa ta tei
hopoi atu ; mai ta tetaata tarahu ra,
oia atoa ta te amu i taua tarahu ra.
3 E hurepaapaa roa te fenua, e ia
ino roa ; o ta Iehova hoi teie parau.
4 Ua oto te fenua, e ua oriorio ; ua
auê to te ao, e ua oriorio ; ua parupa-
ru te feia teitei o te fenua nei. 5 ^cUa
viivii te fenua i raro a'e i te taata ra ;
ua hapa ratou i te ture ra ; ua ruri-
-ê-hia e ratou tei haapaohia ra ; ua
pi'o ratou i tefaufaa haapao-tamau-
-hia ra. 6 I pau ai te fenua ai te ka-
tarahia ; i haapaohia 'i to nia iho ei
taata hara. I pau ai te taata o te
fenua nei i te ama i te auahi : e te
taata e vaiihohia i nia ia 'na ra, aita
rea. 7 ^eUa mihi te uaina api ; te
taupe nei te vine ; e te feia atoa i oaoa
te auu ra, ua autâ ia. 8 Ua ore te
otoraa navenave ^fo te tophe ra : e
te reo o te feia oaoa ra, ua ore ia ;
e te oto navenave o te kinura, ua
ore. 9 E ore ratou e inu faahou i
te uaina ma te pehe ; e te ava taero

HOU IESU
715.

^l Apo. 17. 2.

^m Zek. 14. 20.
21.

712.

ⁿ Hos. 4. 9.

^b Ezek. 7. 12,
13.

^c Gen. 3. 17.
Num. 35. 33.

^d Mal. 4. 6.

^e pene 16. 8,
9.
Ioel. 1. 10, 12.

^f Ier. 7. 34. &
16. 9. & 25. 10.
Ezek. 26. 13.
Hos. 2. 11.
Apo. 18. 22.

HOU IESU
712.

ra, e avaava ia i te feia e inu ra. 10 Ua parari te oire i raro ; e ua ano ; ua opanihia te mau fare, aita e taata e ô i roto. 11 Te pii ra to roto i te aroâ i te uaina ; ua ore roa te arearea ; e te oaoa o te fenua atoa ra, ua ore ia. 12 O te ano ana'e ra tei itea i roto i te oire ; e ua tuihia te opani i raro ma to tamumu rahi.

13 E na reirahia i ropu i te fenua ra, i rotupu i te taata atoa ra ; e *toea* mai te olive i *ueuehia* ra ; mai te pofai-haere-raa, ia oti te anhune vine ra. 14 E faateitei ia i to ratou reo, a himene ai ; e arue ratou i te faateiteiraa ia Iehova mai te moana mai. 15 E teie nei, e haamaitai outou ia Iehova i te mau peho ra ; e i te mau fenua rii i te moana, e *haamaitai* hi te 'ioa o te Atua o Iseraela, o Iehova. 16 Mai te mau fenua roa mai â to tatou faarooraa i te himene, i te arueraa i te feia parau-tia ra, ua na ô atura râ van, Auê hoi to 'u nei ati, to 'u nei ati ! Auê hoi au nei ! ¹te haru ra te feia haru ; oiâ ia, te tamau ra te feia haru i ta ratou parau aroha ore. 17 ^kTe haamäta'u, e te apoo, e te marei, tei nia ia ia oe, e to te fenua nei e. 18 E riro hoi, o tei horo i te haamäta'u ra, e hi'a ia i roto i te apoo ; e tei ora i te apoo ra, e roaa ia i te marei : ^lua iritihia na uputa i nia ra, e ua auene ^mte tumu o te fenua nei. 19 ⁿUa auene-roa-hia te fenua ; ua uene-haaparari-roa-hia te fenua nei ; ua faataa-u'ana-roa-hia te fenua e ua taa ê te tiaraa ; 20 ^oua turorirori haere te fenua mai te taero ava ra ; e ua ataataa i tera vahi i tera vahi, mai te fare iriti i te po ra. Te vai teiaha nei hoi ta 'na hara i nia ia 'na ; e hi'a hoi oia, e ore e tia faahou mai. 21 E ia tae i te reira mahana, na Iehova e faautua i te nuu o te feia teitei i nia ra ; e i nia i te fenua nei, ^pte hui arii o te fenua ra ; 22 e haaputuhia mai ratou atoa ra, mai te feia i tapeahia i roto i te apoo ra ; e opani-hua-hia ratou i roto i taua tapearaa ra ; e ia hope na mahana e rave rahi e tilhia mai ai ratou. 23 E roohia ^qte marama i te mahahea, e te mahana hoi i te haama ; e riro hoi ^rte hau ia Iehova sabaota ra, ^si nia i te mou'a ra o Ziona, e i Ierusalem ; e e faateiteihia oia i te aro o te feia tahito no 'na ra.

^s pene 17. 5, 6.^k Mal. 1. 11.^l Ier. 5. 11.^k 1 Arii 19. 17. Ier. 48. 43, 44. Amos. 5. 19.^l Gen. 7. 11.^m Sal. 18. 7.ⁿ Ier. 4. 23.^o pene 19. 14.^p Sal. 76. 12.^q pene 13. 10. & 60. 19. Ezek. 32. 7. Ioel. 2. 31. & 3. 15. ^r Apo. 19. 4, 6. ^s Heb. 12. 22.

PENE XXV.

TE HAAMAITAI RA TE PEROPHETA
I TE ATUA.

E IEHOVA, o tau Atua hoi oe, e ^afaateitei au ia oe ; e haamaitai au i to oe i'oa : ^be mau mea taa ê ana'e ta oe i rave ; e ^cte parau tahito na oe ra, e parau haavare ore ana'e ia e te parau mau. 2 Ua faariro hoi oe ^di te oire ei puea, e te oire i faaetaeta-rahi-hia ra ei au'a : e te fare arii o te mau taata ê ra, ia ore ia *parauhia* e oire ; e ia ore roa ia patu-faahou-hia i nia ra. 3 E teie nei, ^ee faateitei te fenua puai nei ia oe ; e te oire o te mau fenua etaeta ra, e mäta'u ia ia oe : 4 ua riro hoi oe ei paruru no te taata rii ; ^fei paruru no tei ati i to 'na atiraa ra, ei haapuraa no te vero ra, ei mārū no te veavea ra, i te u'anaraa mai o tei mäta'uhia ra mai te vero rahi e *parari ai* te aua ra. 5 Mai te veavea i te fenua averavera ra, e tuu â oe i te haamumu o te mau taata ê i raro ; mai te veavea i te mārū ata meumeu ra, te faateitei o tei mäta'uhia ra, e tuuhia ia i raro. 6 E reira ^gIehova sabaota ra e rave ai, ^hna te taata atoa i teie nei mou'a, i te oroa amuraa maa maitatai, i te oroa uaina tahito, i te mau mea faateate-maitai-hia ra. 7 E ei teie nei mou'a oia e faaore ai i te tapo'i i tapo'ihia 'i te mata o te taata atoa ra, e ^kte vehi i hohora-hia i nia i te mau fenua atoa ra. 8 E na 'na ^le haamou roa i te pohe e a muri noa 'tu ; e na te Fatu ra, na Iehova, ^me horoi i te roimata i te maumata atoa ra, e faaore hoi i tefaa-ino i to 'na taata i nia i te fenua atoa nei : o Iehova hoi *teie* e parau nei.

9 Ia tae i taua mahana ra e parau ai ratou, Inaha, teie to tatou Atua ; ⁿua tiati tatou ia 'na, e ua faaora oia ia tatou : o Iehova teie ; ta tatou i tiai na ; ^oe oaoa tatou ma te ou'an'a i te ora na 'na. 10 E tia te rima o Iehova i te vai-maite-raa i nia i teie nei mou'a, e taataahi-noa-hia Moabi i to 'na vahi, mai te aihere e taataahi-noa-hia ei para. 11 E titoo oia i tana rima i ropu, mai tei titoo i *tana rima* ia au : na te *Atua* râ e tuui tana teoteo i raro, e te mau ravea atoa o tana rima. 12 E to ^pparuru patu teitei ra, na 'na e tuu i raro, e faahaehaa roa ia ; e faataotoi te reira i te repo, i te repo roa ra.

HOU IESU
712.^a Exo. 15. 2. Sal. 118. 28. ^b Sal. 98. 1. ^c Nam. 23. 19.^d pene 21. 9. & 23. 13. Ier. 51. 37.^e Apo. 11. 13.^f pene 4. 6.^g Mas. 9. 2. Mat. 22. 4. ^h Dan. 7. 14. ⁱ Mat. 8. 11. ^j pene 2. 2, 3.^k 2 Kor. 3. 15. Eph. 4. 18.^l Hos. 13. 14. ^m 1 Kor. 15. 54. Apo. 20. 14. & 21. 4. ⁿ Apo. 7. 17. & 21. 4.^o Gen. 49. 18. Tit. 2. 13.^p Sal. 20. 5.^p pene 26. 5.

HOU IESU
712.

PENE XXVI.

E TIATURI IA IEHOVA MA TE OAOA.

* pene 2. 11.

IA tae ^ai te reira mahana e himenehia ⁱ teie nei himene i te fenua ra i Iuda : E oire etaeta to tatou ; ^bo te ora ta *te Atua* e haapao ei patu e ei paruru. 2 ^cA iriti na outou i te mau uputa, ia tomo mai te fenua parau-tia, o tei haapao i te parau mau ra, i roto. 3 O tei ore i aueue te mana'o ra, e riro oe i te tiai *ia 'na*, e ei hau rahi roa te hau, o oia i tiaturi ia oe ra. 4 E tiaturi outou ia Iehova, eiaha e faaea ; ^de haapuraa taea-ore-hia hoi te Fatu ra o Iehova. 5 Ua faahaehaa oia i te feia parahiraa teitei ; ^ete oire teitei ra, na tuuhia e ana i raro : ua tun oia ia 'na i raro roa i te repo ; ua faafaito oia ia 'na i raro i te vari ra. 6 E taataahihia oia e te avae ; te avae o te taata haehaa, te taahi o te feia veve. 7 E haerea tia mau to te feia parau-tia ; ua faatitiaifaro roa oe, ^fe tei hau i te parau-tia e, i te haerea o te feia parau-tia ra. 8 ^gTei ta oe ra parau faaau matou, e Iehova, i te tiairaa matou ia oe ; e ia mana'o matou ia oe e to oe ra 'oa, o te hinaaro ia o to matou aau. 9 ^hTau aau tei hinaaro ia oe i te po ra ; e tau varua i roto roa ra tei imi ia oe i te poipo roa ra ; ua itea ana'e ta oe mau faaauraa parau i te fenua nei, te haapii nei to te ao nei i te parau-tia i reira. 10 ⁱFaaherehere noâ i te taata paieti ore ra, e ore â oia e haapii i te parau-tia ; ^kei te fenua parau-tia ra oia e rave ai i te parau-tia ore, e ore hoi e haapao i te hanahana o Iehova. 11 E Iehova, ua hopohia to rima i nia, ^leita râ ratou e hi'o ; e hi'o râ ratou ma te haama i to *ratou* feii i te mau taata ra ; e e pau hoi ratou i te auahi a to mau enemi. 12 E Iehova, e riro oe i te faatupu i te hau no matou ; o ta matou atoa nei hoi mau ohipa, ua ravehia e oe no matou. 13 E to matou Atua, e Iehova e, ^mmau Fatu e, e ere oe, i tei faahepo mai ia matou nei ; o oe ana'e râ, e to oe i'oa, ta matou e faateitei. 14 Ua pohe ratou, e ore e ora faahou ; e *faahepo* pohe ana'e ia, e ore ratou e tia faahou mai i nia : i tii mai ai oe, i rave haapohe roa 'i ia ratou ; e ua faaore roa oe i te mana'oraa ia ratou. 15 Ua faarahi oe i te fenua nei, e Iehova ; ua faarahi oei te fenua

^b pene 60. 18.

^c Sal. 118. 19, 20.

^d pene 45. 17.

^e pene 25. 12. & 32. 19.

^f Sal. 37. 23.

^g pene 64. 5.

^h Sal. 63. 6. Sire 3. 1.

ⁱ Koh. 8. 12. Rom. 2. 4.

^k Sal. 143. 10.

^l Tob. 34. 27. Sal. 28. 5. pene 5. 12.

^m 2 Par. 12. 8.

nei ; ua faateiteihia oe : ua faaene oe i te otia o te fenua nei i te atea ê ra. 16 Eⁿ Iehova, ⁿi te atiraa ra to ratou imiraa ia oe ra ; ua ani ratou ma te faahaehaa ra i *reira*, *te iri ra* te a'o na oe i nia ia ratou. 17 Mai ^ote hapu, ia tâtâ i te fanau ra, ia roohia i te mauui ra, ua pii hua i te mauuiraa ra ; o to matou ia huru i mua ia oe, e Iehova. 18 Ua t^o hoi matou ; e ua mauui matou ; e mai te mata'i ana'e ra ta matou i fanau. Aita i noaa te ora ia matou i te fenua nei, aore hoi ^pte taata o te ao nei i hi'a. 19 ^qTo oe ra mau taata pohe, e ora ia ; *to ratou* mau tino pohe, e tia faahou ia : ^ra ara, a himene, e tei parahi i te repo e ! e au hoi to oe ra hau i te hau o te mau raau rii ra ; e haapuai mai hoi te fenua i te feia i pohe ra. 20 Haere mai, e au mau taata e ; ^sa tomo i roto i to mau piha ra, a opani mai i to mau uputa ia oe ra ; a faatapuni ai ia oe iho ^te vahi iti a'e, ia hoê a'e amuraa mata, e ia pee ê atu taua tahoo nei. 21 Inaha hoi, ^ute haere maira Iehova mai to 'na ra vahi, e faautua i to te fenua nei i ta ratou hara : e na te fenua e faaite mai i te toto *i manii* i nia ia 'na ra, e ore hoi oia e tapo'i faahou i to 'na mau taata taparahihia ra.

PENE XXVII.

TO TE ATUA TIAIRAA I TA 'NA RA Ô VINE.

IA tae i taua mahana ra e tahoo ai Iehova i te 'o'e maitai, e te rahi, e te etaeta no 'na ra, i te leviatana, i te ophi mau ra ; ^ae te leviatana, te ophi pi'o ra ; e ua taparahi hoi i ^bte tachae i raro i te moana ra. 2 E i te reira mahana, ^ce himene outou ia 'na ra, ^dTe ô vine uteute nei : 3 ^eO vau teie, o Iehova, e tiai ia 'na nei : e ninii au i te pape i nia ia 'na e ore e faaea ; e tiai au ia 'na i te mau po nei, e te mau ao atoa nei ia ore oia ia rave-ino-hia. 4 Aita o 'u e riri : ahiri ^fe raau taratara e te tataramoa tei tuuhia ia tama'i mai ia 'u ? e haere ia vau na roto i te reira ra, e ama apipiti atoa ia ia 'u. 5 Eiaha ! ^go te fauturu o e van ta 'na e haru mai, e ^hfaafaite mai tana tia ia 'u ! o vau ta 'na e faafaite mai ! 6 I te mau mahana a muri atu ⁱe toro ai te aa o Iakoba ; e oteu hoi Iseraela, e e tupu, e api hoi te fenua atoa nei i ta 'na e faahotu ra.

HOU IESU
712.

ⁿ Hos. 5. 15.

^o pene 13. 8. Ioa. 16. 21.

^p Sal. 17. 14.

^q Ezek. 37. 1. &c.

^r Dan. 12. 2.

^s Exo. 12. 22, 23.

^t Sal. 30. 5. pene 54. 7, 8. 2 Kor. 4. 17.

^u Mik. 1. 3. Iud. 14.

^a Sal. 74. 13, 14.

^b pene 51. 9. Ezek. 29. 3. & 32. 2.

^c pene 5. 1. ^d Sal. 80. 8. Ier. 2. 21. ^e Sal. 121. 4, 5.

^f 2 Sam. 23. 6. pene 9. 18.

^g pene 25. 4.

^h Iob. 22. 21.

ⁱ pene 37. 31. Hos. 14. 5. &c.

HOU IESU
712.

7 Hoê â hete anei to'na tairi ia 'na, mai ta 'na i tairi i tei papai ia 'na ra? hoê â hete anei to'na pohe mai to tei taparahi ia 'na ra? 8 ^kI a'o mau atu oe ia 'na i to'na ra tuu-ê-raahia; ^lriro noa 'tu ai i te mata'î rahi i te tau maoae ra. 9 O te mea teie e faaorehia 'i te hara o Iakoba; e teie ana'e ra te hopea, o te faataa-ê-raa o ta 'na hara; ia faairi oia i te mau ofai atoa o te fata ra, mai te pua e puehu ê ra, e te mau ururau, e te mau hoho'a mahana, ia ore ia tia faahou.

10 E riro râ te oire faaetaahia ra i te ano; e parahiraa faaruehia ra, e vaihohia mai te medebara, ^mEi reira te kafa e amu haere ai, e ei reira e taoto ai; e amu haere hoi oia i te raau rii tupu apî i reira. 11 Ua oriorio ana'e to'na mau amaa ra, e ofatihia ia; e vahine te haere mai a tutui ai i te auahi ia ura. ⁿE feia ite ore â ratou; i ore ai tei hamani ia ratou i aroha ai ia ratou; e °o tei faairi ia ratou ei taata, e ore e faaherehere mai ia ratou.

12 E ia tae i taua mahana ra e haaputu ai Iehova i ta'na i faatupu ra, mai te anapape ra, e te pape tahe i Aiphiti ra; e o outou, e te mau tamarii a Iseraela, e haaputu-tataitahi-hia ia. 13 ^pE ia tae i taua mahana ra e faaotohia 'i ^qte pu rahi ra, e o tei pohe i te fenua ra o Asura te haere mai; e o tei haapurarahia i te fenua ra i Aiphiti; e haamori hoi ratou ia Iehova, i te mou'a mo'a ra i Ierusalem.

PENE XXVIII.

E POHE RAHI TO TE FEIA TAERO
RA I EPHERAIMA.

^rE POHE ^ato te hei teoteo o te feia i taero i Epheraïma, e te tiare maheahea noa ra ^bo to ratou unauna nehenehe: to te feia i te hopea mai o te peho hotu maitai ra; o tei maamaahia i te uaina ra! 2 Inaha te taata etaeta rahi, o tei puai rahi ta Iehova i *tono* ra! E au oia i te ^cvero ña-paari, mai te mata'î rahi e pohe ai te *taata ra*; mai te pape rahi pue tahe u'ana maira: e taoro taue noa oia ia ratou i raro i te repo i tana rima. 3 ^dE taataahihia ratou i raro a'e i te avae; te mau hei teoteo o te feia taero i Epheraïma ra. 4 ^eE te tiare maheahea noa ra o to ratou unauna nehenehe ra, i te hopea mai o te peho hotu maitai ra, e riro mai te maa para vave aita

i tae i te aubune mau ra; o tei hi'o atura, *ua pofai ihora i reira ra*, e tei te taeraa 'tu i te rima ra, ua horomii ihora ia.

5 Ia tae i taua mahana ra e riro ai Iehova sabaota ra, ei hei unauna, e ei korona unauna i te toea o to'na ra taata: 6 e ei varua parau au hoi i te feia i parahi i te faaauraa parau ra; e ei puai no te feia i faaho'i i te aro i te uputa ra. 7 ^fUa hape atoa ra te reira i te uaina; e ua turo-rirori ratou i te ava taero, ua hapa atoa te ^gtahu'a e te peropheta atoa i te ava taero; ua vi ratou i te uaina; ua turo-rirori ratou i te ava taero, ua hapa ratou i te orama, e ua tuia to ratou mana'o. 8 Ua ññ ta ratou mau amuraa maa atoa ra i te pihae, e te mau mea faufau, aore vahi toe. 9 ^hO vai te ite ia ratou? e noaa ia vai te ite ia ratou? *e au i te tamariiri* i mairi te ù ra, e tei ore i ho-roahia te ù ia ratou. 10 Ua faaue e ua na nia iho i te faaue, ua faaue e ua na nia iho i te faaue; ua a'o e ua na nia iho i te a'o, ua a'o e ua na nia iho i te a'o; te tahi vahi iti i ð nei, *e mai reira hoi* ei ô te tahi vahi iti. 11 Oia mau ⁱtei reo otuitui e ei parau êê ia parau Iehova i teie nei mau taata. 12 I parau noa oia ia ratou e, Teie te faeearaa; e haaparahi noa outou i tei rohirihi; e teie hoi te haamâharaa *i te opa*; aita râ ratou i faaroo. 13 E teie nei, e riro te parau a Iehova ia ratou, i te faaue e ua na nia iho i te faaue, i te faaue e ua na nia iho i te faaue; i te a'o e ua na nia iho i te a'o, i te a'o e ua na nia iho i te a'o; te tahi vahi iti i ð nei, *e mai reira hoi* ei o te tahi vahi iti; ia haere noa 'tu â ratou, e ia hi'a tufera noa i muri, e ia fatifati, ia fifi, e ia noaa.

14 E teie nei, e faaroo mai outou, e te feia tâhitohito i te parau a Iehova, outou tei faahopo i teie nei mau taata e parahi i Ierusalem nei: 15 o tei parau e, E faufaa ta matou o te pohe te tahi pae, e ua faaau i ta matou parau ia hade; e ia na ð nei taua pohe rahi ra ia na roto *ia matou* i te haere, e ore e faafatata mai ia matou nei; ^kua faairi matou i te haavare ei haapuraa, e ua pupuni matou i raro a'e i te faahema ra. 16 E teie nei, te parau maira te Fatu ra o Iehova, Inaha, te haamau nei au i ^lte tahi ofai i Ziona ei tumu, e ofai tamatahiahia, e *ofai* maitai e tihi, e tumu

HOU IESU
725.

^f Mas. 20. 1.
Hos. 4. 11.

^g pene 56. 10.
12.

^h Jer. 6. 10.

ⁱ Kor. 14.
21.

^k Amos. 2. 4.

^l Gen. 49. 24.
Sal. 118. 22.
Mat. 21. 42.
Ohi. 4. 11.
Rom. 9. 33. &
10. 11.
Eph. 2. 20.
1 Pet. 2. 6, 7.
8.

^k Job 23. 6.
Sal. 6. 1.
Jer. 10. 24. &
30. 11. & 46.
23.
^l Kor. 10. 13.
^m Sal. 73. 38.

ⁿ pene 17. 2.
& 32. 14.

^p Deut. 32.
28.
pene 1. 3.
Jer. 8. 7.
^q Dent. 32. 18.
pene 43. 1. 7.
& 44. 2. 21,
24.

^r pene 2. 11.

^s Mat. 24. 31.
Apo. 11. 15.

725.
^a irav. 3.

^b irav. 4.

^c pene 33. 30.
Ezek. 13. 11.

^d irav. 1.

^e irav. 1.

HOU IESU
725.

^mirav. 15.

ⁿ2 Sam. 5.
20.
¹ Par. 14. 11.
^o Ios. 10. 10.
12.
² Sam. 5. 25.
¹ Par. 14. 16.
^p Oto. 3. 33.

^q pene 10. 22.
23.
Dan. 9. 27.

^s Sal. 92. 5.
Ier. 32. 19.

aeue ore e te mau papu : o tei faaroo ia 'na ra, e ore ia e haama. 17 E tuu atu vau i te parau au ma te leni, e te parau-tia mau ra ma te faito : e paoo-hua-hia ^m te haapuraa haavare e te uâ-paari ; e te tapuniraa ra, e nina-hua-hia ia e te pape. 18 E o ta outou faufaa o te polhe te tahi pae ra, e faaorehia ia, e ta outou parau faaau ia hade ra, e ore ia e mau ; e ia na ô na taua polhe rahi ra ia na roto ia outou i te haere, e parari roa outou i raro i te reira. 19 Ua na roto ana'e i te haere ra, ua haru ia ia outou ; e haere â na roto, i tera poipoi, i tera poipoi ; i te rui e te ao i te haereraa na roto ; e riariahia i te roo ana'e ra. 20 E poto hoi te roi ia titoo te taata i nia iho ; e oaoa te tapo'i eita e tia ia tipuu i raro a'e. 21 E tia mai hoi Iehova mai tei te mou'a ra ia ⁿ Perazima ; e mai tei te peho ra ia ^o Gibeona i te tupuraa o to 'na riri ; ia rave oia i ta 'na ohipa, ^p ta 'na ohipa huru ê ra ; ia faatupu oia i ta 'na e rave ra i ta 'na ravea huru ê ra. 22 E tera ra, atira na outou i te tâhitohito, a rahi roa hoi to outou tapearaahia ; ^q e parau rave hua, e te haapao-mau-hia ta 'u i ite a'enei ia Iehova sabaota ra, i teie atoa nei fenua. 23 E fariu mai i to outou tari'a, e faaroo mai i tau reo ; a haapao maitai mai, ia ite outou i ta 'u parau. 24 O te arote ana'e ra anei ta te taata arote ia neu e i te huero ra ? e utaru noa anei e e haaparari i te repo i to 'na fenua ? 25 E manina a'era te repo ia 'na, eita anei oia e ueue haere i te kuze e ua titiri haere i te kumina ; e ua ueue hoi i te sitona ma te faito, e te kerite e te kesemuta, i to 'na vahi, i to 'na vahi ? 26 Na to 'na Atua hoi i faaite maitai mai ia 'na, e ua haapii ia 'na i te reira huru parau. 27 E ore te kuze e papaihia i te heruza, e ore hoi te pereoo e faataahia i nia i te kumina : e papaihia râ te kuze i te raau : e te kumina i te sepeta ; 28 e te sitona maa ra e haaparuparuhia ia ; e ore râ oia e papai tamau mai i te reira ra, e e haaparuparu i te poretata o ta 'na ra pereoo ; e te taataahi hoi i te mairu o ta 'na ra mau puaahorofenua. 29 No ô atoa teie ia Iehova sabaota ra, ^s ta 'na te parau maere-rahi-hia, e te haapao-raa haamaitai-rahi-hia.

PENE XXIX.

E POHE RAHI TO IERUSALEMA RA.

AUÊ ra hoi ^a Ariela, o Ariela, te oire parahihia e ^b Davida ra ! ei matahiti â te matahiti ; e faataa â i te mau oroa. 2 E hopoi â vau i te ati i nia ia Ariela, e vai â hoi te mihi e te oto i reira ; area o van nei, e riro â oia mai ia Ariela. 3 E haaati au ia oe i tau puhapa ; e rave haaati au ia oe ma te aua, e patu hoi au i te pare ia rave ia oe. 4 E tuu-haehaa-hia oe i raro roa ; e mai te inea no raro mai i te repo ta oe paruraa mai : e riiri mai to oe reo mai raro mai i te repo ra : ^c na raro mai i te fenua to oe reo, mai te reo o te auba ra, e ei raro oe i te repo e mutamuta noa mai ai ia parau. 5 Area to mau ^d enemi ma te rahi atoa ra, e riro ia mai te repo hu'a rii haihai ra ; e te rahi atoa o taua feia e mâtâ'u-roa-hia ra, ^e mai te ota ia e puehu ra, e ore te reira e mahia, ^f mai te amoraa mata nei â. 6 ^g E haerehia mai oe e Iehova sabaota ra, ma te patiri, e te aeue fenua, e te reo rahi ; ma te vero, e te aho-ahoahuri fenua, e te auahi ura ama rahi ra. 7 ^h E mai te moemoea ra, mai te orama i te po ra, ^{mai te reira atoa} te taata atoa o te mau fenua ra, o tei aro ia Ariela ; ⁱ te feia atoa e aro atu e tei hamani ino atu ia 'na e te pare atoa no 'na ra. 8 ^k Mai te polhe poia ia roohia i te moemoea, e inaha mai te mea ra oia, te amu ra i te maa ; ia ara maira, aitâ oia i paia ; e mai te taata polhe i te poi-hâ ia roohia i te moemoea, e inaha, mai te mea ra te inu ra oia ; ia ara maira, te vai poi-hâ noa ra, e te paia ore hoi to 'na opu : mai te reira atoa te taata atoa o te mau fenua ra, o tei aro i te mou'a ra ia Ziona. 9 A titia noa na outou e a maere ; a faanavenave ; e ia matapourihia ; ^l ua taero ratou, ^m e ere râ i te taero uaina ; ua turori ratou, e ere râ i te turori taero ava. 10 Ua niii hoi ⁿ Iehova i te varua taoto rahi i nia ia outou na ; ^o e ua tapiri oia i to outou mata ; e te mau peropheta, e te mau tavana, e te mau hi'o ra, ^p ua haapurou oia i to ratou mata. 11 E ua riro taua orama atoa ra mai te parau i roto i te buka ^q piahia ra ia outou ; peneia'e ia tuuhia 'tu i te taata ite i te taio parau ra, a na ô atu ai, A taio na oe i tera ra buka ; ^r te parau maira oia, Eaha e

HOU IESU
712.

^a Ezek. 43.
15. 16.
^b 2 Sam. 5. 9.

^c pene 8. 19.

^d pene 25. 5.

^e Tob. 24. 18.
pene 17. 13.

^f pene 30. 13.
^g pene 28. 2.
& 30. 20.

^h Tob. 20. 8.

ⁱ pene 37. 36.

^k Sal. 73. 20.

^l pene 28. 7. 8.
^m pene 51. 21.

ⁿ Rom. 11. 8.
^o Sal. 69. 23.
pene 6. 10.

^p 1 Sam. 9. 9.

^q pene 8. 16.

^r Dan. 12. 4.
9.
Apo. 5. 1-5,
9. & 6. 1.

HOU IESU
712.

tia 'i ia taio, tei pialhia : 12 e ia hopoi hoi i taua buka ra i te taata aore i ite i te taio parau, a na ô atu ai, A taio na oe i tera ra buka ; te parau maira oia, Aore au i ite i te taio parau. 13 I parau mai ia Iehova e, ^sNo te mea te haafatata mai nei te reo o teie nei feia ia 'u, e te faatura maira to ratou vaha ia 'u, tei te atea ê râ to ratou aau ia 'u nei, māta'u faufaa ore to ratou ia 'u nei e mea haapii-noa-hia ^{ti} te parau a te taata *ana'e* ra : 14 ^ue teie nei, e rave faahou â vau i te ohipa taa ê i teie nei feia, ei raveraa umerehia e te maerehia, e mou atu hoi ^xte paari o te feia paari, e te haapao o te feia haapao ra, e moe ê ia.

15 ^vE pōhe to te feia i imi i te mea e moe ai ta ratou ravea e te huna i ta ratou parau ia Iehova ; tei te pouri ta ratou ravea, ^zo tei parau e, Na vai tatou e hi'o mai ? o vai te ite mai ia tatou ? 16 O te huru ia o to outou mana'o tia ore ! e faafaitohia anei te potera i te araea ? E parau anei hoi ^bte ohipa i te taata i rave e, E ere oia i hamani ia 'u ? e parau anei tei hamanihia i tei hamani ia 'na e, Aita o 'na e ite ? 17 E ere anei i te vahiti poti e riro ai ^cLebanona mai ia Karemela, e e mana'ohia 'i Karemela ei fenua ururau ra ? 18 Ia tae ^di te reira mahana, e faaroo ai te turi i te parau o te buka, e no te mea ua faaorehia te mohimohi e te pouri, matapo noâ iho te taata, e ite ia. 19 ^eE tupu to te mamahu ra oaoa ia Iehova ; ^fe o tei ati i te veve ra, e ou'au'a noa ma te oaoa i Tei Mo'a i Iseraela ra. 20 O tei riariahia ra hoi, ua ore ia, e ua mou iho ^gte tâhitohito ; e o ^hte titau i te parau iino ra, na tâpû-ê-hia ia ; 21 o tei faahapa i te taata i te reo hoê, e ⁱua tuu hoi i te marei i tei a'o mai i te uputa ra ; e ua haapio ê i te feia parau-tia ra ^{ki} te haavare.

22 E teie nei, te parau maira Iehova, i te utuafare o Iakoba ra, ^lo tei faaora ia Aberahama ra ; e ore roa Iakoba e haama faahou, e ore hoi e maheahea faahou to 'na mata : 23 ia ite hoi oia i ta 'na mau tamarii i rotopu ia ratou, ^mte ohipa na tau rima i rave, e riro na ratou iho e haamo'a i to 'u nei i'oa ; e haamaitai ratou i Tei Mo'a i ô Iakoba ra, e rurutaina hoi ratou i te aro o te Atua o Iseraela ra. 24 E te feia ⁿi hapa te aau ra, e noaa te

ite i reira ; e te feia amuamu ra, e faaroo ia i te a'o i reira.

PENE XXX.

MEA INO TE HAAPAO ORE I TA TE ATUA PARAU.

TE na ô maira Iehova, Atae ra hoi te tamarii faaroo ore ra, ^ao tei farii i te parau ra, e ere râ i ta 'u ; o tei faatia i te faufaa ra, e ere râ i ta tau varua ; ^bia faauta noa ratou i te hara i nia iho i te hara : 2 ^co tei faaineine e haere i Aiphiti ; ^daita râ i ui mai i to 'u nei vaha ; ia faaetaeta ratou ia ratou iho i te etaeta o Pharao, e ia tiaturi i raro a'e i te maru ra ia Aiphiti. 3 ^eE riro râ te etaeta o Pharao ei haama no outou ; e to outou tiaturi i te mârû ra ia Aiphiti ei maheahea no outou. 4 Ua tae to ratou mau arii i ^fZcana ; e ta ratou mau vea, ua tae ia i Hanesa. 5 ^gHaama ana'e ihora ratou i taua feia ra, aore hoi a ratou faufaa i noaa i reira ; aore hoi ratou i riro mai ei tauturu e ei maitai, *ua riro râ ei haama e ei faaino ia ratou.*

6 ^hArea te hopoia i hopoikia e te mau puua i te pae i apatoa, na roto i te fenua ati e te mauiu ; no reira mai te liona maiaa ra, e te liona aito ra, ⁱe te ehidena, e te ophi veavea maue ra : te faahoro nei ratou i ta ratou mau tao'a i nia i te asini apî, e ta ratou tao'a maitatai i nia ia i te pu o te kamela, na taua feia faufaa ore ra ratou. 7 ^kMai te hau e pee ra Aiphiti ; tauturu faufaa ore to ratou ; i parau ai hoi au i te reira, ^lO to ratou puai, o te parahi noa ia.

8 A-tii ua, ^ma papai i nia i te iri i mua i to ratou aro ; e papai i te leta ra i nia i te hoê buka ; a vai-iho ai no a muri atu ; *ei ite*, e a muri noa 'tu. 9 ⁿE feia faaroo ore teie nei feia, e tamarii haavare ; e tamarii haapao ore i te ture a Iehova : 10 ^oo tei parau i te feia hi'o ra, Eiaha e hi'o ; e te mau peropheta ra, Eiaha e faaite mai i te mea tia ra ; ^pei parau haapaia râ ta oe e parau mai ; ei parau haavare te faaite mai. 11 Ohipa ê atu outou i tena na haerea ; haapehao ê i tena na e'a ; haamoe ê atu ia matou i Tei Mo'a i Iseraela nei. 12 E teie nei, te na ô maira Tei Mo'a i Iseraela nei, No te mea na faarue outou i teie nei parau ; e ua tiaturi outou i te pi'o, e te hapa, e ua tia-

HOU IESU
712.

713.

^a pene 29. 15.

^b Deut. 29. 19.

^c pene 31. 1.

^d Num. 27. 21.

^e Ios. 9. 14. 1 Arii 22. 27. Ier. 21. 2. & 42. 2, 20.

^f pene 20. 5. Ier. 37. 5, 7.

^g pene 19. 11.

^h Ier. 2. 36.

ⁱ pene 57. 9. Hos. 8. 9. & 12. 1.

^j Deut. 8. 15.

^k Ier. 37. 7

^l irav. 15. pene 7. 4.

^m Hab. 2. 2.

ⁿ Deut. 32. 20. pene 1. 4. irav. 1.

^o Ier. 11. 21. Amos. 2. 12 & 7. 13. Mik. 2. 6.

^p 1 Arii 22. 13. Mik. 2. 11

^a Ezek. 33. 31. Mat. 15. 8, 9. Mar. 7. 6, 7.

^t Kol. 2. 22.

^u Hab. 1. 5.

^x Ier. 49. 7. Obad. 8. 1 Kor. 1. 19.

^y pene 30. 1

^z Sal. 94. 7

^b pene 43. 9. Rom. 9. 20.

^c pene 32. 15.

^d pene 35. 5.

^e pene 61. 1.

^f Iak. 2. 5.

^g pene 28. 14, 22.

^h Mik. 2. 1.

ⁱ Amos. 5. 10, 12.

^k Mas. 28. 21.

Ios. 24. 3.

^m pene 19. 25. & 45. 11. & 10. 21. Eph. 2. 10.

ⁿ pene 28. 7.

HOU IESU
713.

^qSal. 62. 3.

^rpene 29. 5.
^sSal. 2. 9.
Ier. 19. 11.

^tirav. 7.
pene 7. 4.

^uMat. 23. 37.

^xLev. 26. 8.
Deut. 28. 25.
& 32. 30.
Ios. 23. 10.

^ySal. 2. 12. &
34. 8.
Mas. 16. 20.
Ier. 17. 7.
^zpene 65. 9.

¹Arii 22.
27.
Sal. 127. 2.
^bSal. 74. 9
Amos. 8. 11.

^cIos. 1. 7.
²Par. 31.1.
pene 2. 20. &
31. 7.

^eHos. 14. 8.
^fMat. 6. 33.
¹Tim. 4. 8.

turi papu hua i te reira ; 13 e teie nei, e riro teie nei hapaia outouna, ^qmai te amaha i fatata i te parari ra, mai te patu teitei ia opupu mai ; o tei ore e mahia ua parari, ^rmai te amora mata nei â. 14 ^sE haapararihia ia, mai te taata ia haaparari i te a'ua a te potera ra ; ua haaparahi hua oia ; aore i faaherehere : e aore e vahie iti huru rahi a'e i itea i roto i taua hu'ahu'a rii ra, e tia'i ia farii mai i te tahi maa auahi i te vairaa ra, e tia'i hoi ia taipu mai i te hoê maa pape i roto i te farii ra.

15 Teie mau â ta te Fatu ra ta Iehova i parau mai, ta Tei Mo'a i Iseraela nei : ^ttei te parahi noa ma te hauti ore e ora'i outou ; tei te parau ore e te tiaturi papu ra, o to outou ia ora : ^uaita a'era râ outou i faaroo ia'na. 16 Ua parau hoi outou e, Eiaha, e horo matou na nia i te puaahorofenua ; e teie nei, e horo â outou : e, na nia matou i te puaa horo oioi ra ; e teie nei, e oioi atoa te auai ia outou. 17 ^xE horo na taata hoê tausani i te taata hoê ; e horo hoi outou i na taata toopae, toei hora outouaita rea, e riro ia mai te reva i nia i te upoo mou'a ; e mai te tapao i nia i te aivi teitei ra.

18 E tia'i râ Iehova ia faaite atu ia outou i to'na aroha ; e ia faateiteihia oia ia faahereherehia outou. E Atua parau au hoi Iehova : ^ye ao to te feia atoa i tia'i maite ia'na ra. 19 ^zE parahi mau â te mau taata i Ziona i Ierusalem ! e ore outou e oto faahou ; tei te patôraa to outou reo, e rahi roa ia to'na ite maitai ; e tei te faarooraa mai oia ra, na'na ia e parau mai ia outou. 20 Horoa noa mai â Iehova ia outou i te ati ra ^aei maa e te pohe ra ei pape ; e ore râ ^bta outou mau orometua e hopoi-ê-faahou-hia, e ite râ to outou mata i ta outou mau orometua. 21 E na to outou tari'a e faaroo i te hoê reo i muri mai ia outou, i te na ôraa e, Teie te e'a : e na reira i te haere, ^cia haapehao ê i te pae atau e te pae au. 22 ^dE haaviivii hoi outou i te vehi ario o to outou mau idolo, e te unauna auro no to outou mau tii ra, e faarue outou i tereira, ei meaviivii ia ; ^ee parau atu outou i te reira, Ia atea ê atu ia matou nei. 23 ^fE na 'na e horoa mai i te ûa no ta outou mau huero, ta outou e ueue i te repo ra ; e te maa e tupu i nia i te fenua ra ; e riro hoi i te mea rahi e

ore e māmâ. E i taua mahana ra, e amu hoi ta outou mau puaa i te maa o te aua rahi ra. 24 E na te mau puaatoro e te mau asini e arote i te fenua ra e amu i te maa maitai anoi-ore-hia ra, i tamâhia i te ahue e te tahiri. 25 E riro hoi i ^gnia i te mau mou'a teitei e i nia i te mau aivi teitei, te pape rii tahe, e te anapape-rii-hia, ia tae i te mahana pau rahi ra, a hi'a'i te mau pare ra. 26 E riro hoi ^hte maramarama o te avae mai te maramarama o te mahana ; e te maramarama o te mahana, mai te maramarama ia o na mahana e hitu atoa ra, i te mahana a vehi ai Iehova i te fati o to'na ra mau taata, e ia faaora oia i te ma'i no te papai na'na ra.

27 Inaha, te haere maira Iehova iho mai te vahie roa mai ; te ama ra to'na riri, e te u'ana ra te ura ; ua î hoi to'na vaha i te riri tahoo ra ; e to'na arero mai te auahi ia e amara. 28 E au ⁱto'na aho i te pape pue e haono noa ra ; ^ke taea-roa-hia te a'i ra i ropu ihora : *i haere mai hoi oia e titiri i te mau fenua i te haapuhupuhiraa o te pohe ; e vaiihohia hoi i roto i te vaha o te mau taata ra ^lte tahi tavaha, ei aratai ê atu ia ratou. 29 E himene ra ta outou mai tei te po, ^mia haapaohia te oroa mo'a ra ; e te oaoa o te auu ra, mai te mea ia haere ma te vivo atoa ra, ia haere ⁿi te mou'a o Iehova ra, i te mato o Iseraela ra. 30 ^oE na Iehova e faaite mai i te reo hanahana no'na, e ia itea hoi te tuuraa mai o tana rima ; ma te riri u'ana, e ma te ura o te auahi ama ra ; ma te vero rahi, e te ûa, ^pe te ofai ûa-paari. 31 E papaihia to Asura ^qe te reo o Iehova e hi'a 'tu i raro ra, o tei faaineine i ta'na raau ra ^re papai. 32 E ua tae ana'e te raau papai i haapaohia ra, ta Iehova e tuu hua i nia ia'na ra, e apiti-atoa-hia te tophe i te kinura ; e ma te tama'i ^srahi ta'na e aro atu ia ratou ra. 33 ^tUa haapao-tahito-hia Topheta ; oia ia, ua haapaohia no te arii ; ua faahonuru-roa-hia ; e ua faaatea hoi ; e puea auahi, e vahie rahi roa ; na te aho o Iehova, mai te gopheri e tahe ra, e tutui atu.*

HOU IESU
713.

^gpene 2. 14.
15. & 44. 3.

^hpene 60. 19.
20.

ⁱpene 11. 4.
⁹Tes. 2. 8.
^kpene 8. 8.

^lpene 37. 29.

^mSal. 42. 4.

ⁿpene 2. 3.

^opene 29. 6.

^ppene 28. 2.
& 32. 19.
^qpene 37. 36.

^rpene 10. 5.
24.

^spene 11. 15.
& 19. 16.
^tIer. 7. 31. &
19. 6. &c.

HOU IESU
713.

PENE XXXI.

TO RATOU POHE TO TEI FAARUE IA
IEHOVA.

ATAE ra hoi ^ate feia e haere tia i Aiphiti ia turuhia mai, e ^bua tiaturi i te puahorofenua ei etaeta; e ua uruai i te pereoo no te mea e rave rahi; e i nia i te taata puahorofenua no te mea e puai rahi; aore râ i hi'o i Tei Mo'a i Iseraela nei, e ^caore i ui i te parau ia Iehova ra. 2 E paari mau râ to 'na, e hopoi mai oia i te ino i nia ia ratou, e ^dore hoi oia e faariro i ta 'na parau ei mea faufaa ore; e riro oia i te tia mai e rave i te utuafare parau ino ra, e rave hoi i tei tauturu mai i te feia rave parau ino ra. 3 O to Aiphiti ra, ^ee taata ia, e ere i te Atua; e ta ratou mau puahorofenua ra, e puahorofenua ia, e ere ia i te varua: ua faatoro ana'e Iehova i tana rima; e riro tei tauturu mai i te turori, e tei tauturuhia ra e riro i te hi'a; pau paatoa a'era ratou i te pohe. 4 Ua na o mai hoi Iehova ia'u, ^fMai te liona e uâ ra, e te liona apî, i nia iho i ta 'na ra maa: putuputu noâ mai te mau tia i momoe e rave rahi e rave ia 'na, e ore râ oia e mâtâ'u i to ratou reo, e ore hoi e horuhoru i to ratou tamumu-noa-raa; ^goia atoa Iehova sabaota ra, e pou, e aro ei tia i te mou'a o Ziona, i to 'na ihora mou'a. 5 ^hMai te mau manu maiaa ra e faaora i to ratou mau fanau'a, na Iehova sabaota ra e faaora ia Ierusalemalema; ⁱte faatiaraa ia ora; e te haereraa 'tu i mua ei tia ia 'na ra. 6 E fariu atu ia 'na, e te mau tamarii a Iseraela e, ^ki tei faarue-roa-hia e outou na. 7 E riro mau ia tae i taua mahana ra, ^le faarue ratou te taata atoa i to 'na mau idolo ario, e to 'na mau idolo auro, ^mte hara a to ratou iho rima i rave. 8 ⁿE hi'a to Asura i te 'o'e, e ere râ i ta te taata; e pau hoi oia i te 'o'e, eiaha te 'o'e a te taata nei. E horo hoi oia i te mata o te 'o'e ra; e te itoito o to 'na ra mau taata maitihia, e faaorehia ia. 9 ^oE no te rahi o te mâtâ'u ra e mairi to 'na haapuraa i muri; e horuhoru roa te mau arii i te reva ra, te na reira maira Iehova, tei Ziona ta 'na auahi, e ta 'na umu tei Ierusalemalema.

^a pene 30. 2. & 36. 6. Ezek. 17. 15.

^b Sal. 20. 7. pene 36. 9.

^c Dan. 9. 13. Hos. 7. 7.

^d Num. 23. 19.

^e Sal. 146. 3. 5.

^f Hos. 11. 10. Amos 3. 8.

^g pene 42. 13.

^h Deut. 32. 11. Sal. 91. 4.

ⁱ Sal. 37. 40.

^k Hos. 9. 9.

^l pene 2. 20. & 30. 22.

^m 1 Arii 12. 30.

ⁿ 2 Arii 19. 35, 36. pene 37. 26.

^o pene 37. 37.

PENE XXXII.

BASILEIA MAITAI TO TE MESIA.

INAHA, e parahi mai ^ate hoê arii ma te hau parau-tia ra, e te tahi pûpû arii atoa ra ma te parau au. 2 E riro hoi te hoê taata mai te faarûrûraa i te vero ra, e mai ^bte pupuniraa i te mata'i rahi ra; e mai te pape rii tahe i te vahi pâpâmaro ra; e mai te mârû o te hoê mato rahi i te fenua paurâ. 3 E ore e mohimohi ^cte mata o te feia e ite ra; e te tari'a o te feia e faaroo ra, e faaroo ia. 4 E te aau atoa o te feia ru noa ra, e noa atoa te ite, e te arero o te feia reo outui ra, e titiaifaro ia e te papu ia parau. 5 E ore hoi te taata faufau e faatura-faahou-hia; e te horoa ino e ore e parauhia te horoa. 6 E tamau mai â te taata faufau i te parau faufau; e imi â hoi to 'na aau i te parau pi'o; i te raveraa i te haavare, e te parau faahaparaa 'tu ia Iehova; ia vai porori mai â te aau o te pohe poia; e ia faaere oia i tei poihi ra i te maa pape. 7 Area taua horoa ino ra, e ravea ino ta 'na; te imi ra i te parau hamani ino ra; ia fifi te taata haehaa i te parau haavare, e ia ore ia tupu te parau a te taata rii i te haavaraa ra. 8 Area te taata horoa ra, e imi â ia i te parau horoa: e haapapuhia hoi oia i taua imiraa parau horoa na 'na ra. 9 E te mau vahine i parahi maitai noa ra, a tia, a faaroo mai i tau reo; e te mau tamahine aueue ore ra, e faaroo mai i tau parau! 10 E rave rahi to outou matahiti peapea, e te feia aueue ore ra; ua ore hoi te auhune vine, e ore e tae i te haaputuraa ra. 11 A rurutaina, e te feia parahi maitai noa; ia ahoho, e te feia aueue ore! a taratara i te ahu, ia vai noa te taata; a tatua na i te ahu oto i to outou tauupu. 12 E papai ratou i nia i te ouma, no te ô maitai ra, e te vine ruperupe ra. 13 ^eEi nia i te fenua o to 'u ra taata e tupu ai te raau taratara e te tataramoa; oia ia, na nia atoa i te mau fare arearea ra, ei nia atoa ^fi te oire oaoa ra. 14 ^gTe fare arii ra hoi, ua faaruehia ia; e te oire taata ra, ua ano ia; te pare, e te fare tiaraa e riro ei apoo, e oaoaraa no te asini oviri, e amuraa na te mau nânâ. 15 E ia niinihia mai ^hte varua no nia mai ia tatou

HOU IESU
713.

^a Sal. 45. 7. Ier. 23. 5. Hos. 3. 5. Zek. 9. 9.

^b pene 4. 6. & 25. 4.

^c pene 29. 18. & 35. 5, 6.

^d Amos. 6. 1.

^e pene 34. 13. Hos. 9. 6.

^f pene 22. 2. ^g pene 27. 10.

^h Sal. 104. 30. Iecl. 2. 23.

HOU IESU
713.

ⁱpene 29. 17.
& 35. 2.

^kIak. 3. 18.

ⁱpene 30. 30.

^mZek. 11. 2.

ⁿpene 30. 24.

713.
^apene 21. 2.
Hab. 2. 8.

^bApo. 13. 10.

^cpene 25. 9.

^dSal. 97. 9.

^e2 Arii 18.
18. 37.
^fTav. 5. 6.

^g2 Arii 18.
14, 15, 16, 17.

^hpene 24. 4.

nei, e ia riro te ⁱmedebara ei aua hotu maitai, e ia manaohia te aua hotu maitai ra ei ururaa. 16 ^E parahi hoi te parau au i te medebara ; e te parau-tia ra, e parahi ia i roto i te aua hotu maitai ra. 17 ^{kE} o ta te parau-tia ra ohipa, o te hau ia, e te hopea o te parau-tia ra, o te peapea ore ia, e te ora e a muri noa 'tu. 18 ^E parahi hoi to 'u ra mau taata i roto i te fare mau e te peapea ore, e tia i roto i te parahiraa ora, e te vahi hauti-ore-hia mai. 19 ^{iE} mairi mai hoi te ûa-paari ^mi nia i te ururaa, e faafaitohia hoi te oire i te vahi papu. 20 ^E ao to outou to tei neue i te huero i te mau vahi rarirari maitai atoa ra, e ua tuu i te avae ⁿo te puaatoro e to te asini i reira.

PENE XXXIII.

E POHE TE MAU ENEMI NO TE
EKALEZIA I TE ATUA.

^E POHE to oe, ^ae tei rave haapau roa ra, e aore oe i rave-haapau-hia mai ; e tei haru ra, e aore oe i haruhia ra : ^bia fiu oe i te rave haapau roa ra, e rave-haapau-hia mai oe ; ^cia rohirohi oe i te haru ra, e haru mai ai ratou ia oe ra. 2 ^E Iehova e, aroha mai oe ia matou ; ^cte tia nei matou ia oe ; ei puai oe no ratou i te mau poipoi atoa nei, ei ora hoi no matou i te anotau ahoaho ra.

3 ^{Ua} horo ana'e te taata i te reo riarra ra ; ia oe i tia mai i nia ra, purara 'tura te mau fenua. 4 ^E haaputuhia ra ta outou tao'a, mai te haaputuraa o te vava ra ; e mai te he e horo atu e e horo mai, o to ratou ia horo a rave ai ia ratou.

5 ^aTe teitei ra Iehova, tei nia te parahiraa : ua faa'i oia ia Ziona i te parau au e te parau-tia. 6 ^{Te} papu o to oe ra anotau, o te puai ia, e te ora, e te paari, e te ite ; ^e te mātā'u ia Iehova, o ta 'na ia tao'a.

7 ^{Inaha} hoi te feia puai ua rahi roa te au'e i rapae au ; ^e e te mau vea hau ua rahi te oto. 8 ^fUa ano te mau e'a rahi ; ua ore ua haerehia ; ^gua faarue oia i te faufaa ; ua vahavaha i te mau oire, e ore oia e haapao noa 'tu i te taata. 9 ^hTe oto noa ra te fenua, ^e ua maheahea ; ua haama Lebanona, ^e ua oriorio : ua riro Saronā mai te medebara, e te unaua o Basana e Karemela, ua faaorehia ia.

10 ⁱTe na ô maira Iehova, Ei teie nei au e tia 'i ; ei teie nei au e haamarā 'i i nia ; ei teie nei au e teitei ai. 11 ^{kE} hapu outou i te ota ; e aihere ta outou e fanau mai ; e pau outou i to outou iho riri mai te pau auahi ra. 12 ^E ama hoi te mau taata mai te puā e ama ra ; ⁱmai te tataramoa i tātūpūhia, e pau a'era i te auahi.

13 ^A faaroo mai na, ^me to te atea ê ra, i ta 'u i rave ; ite mai hoi outou, e tei fatata nei, i to 'u nei mana. 14 ^{Ua} îî te feia hara i Ziona i te mata'u ; ua roohia te feia haavare i te riarra : o vai to tatou e tia ia faaoromai i te auahi ama ra ? o vai to tatou e tia ia faaoromai i te auahi amaraa tamau ?

15 ^O te taata ⁿhaerea parau-tia ra, e o tei tia ta 'na parau ; o tei faafaufau i te tao'a i noaa i te parau ino ; o tei ueue tana rima i te tarahu haavare ra ; o tei opani i to 'na tari'a i te faahitiraa toto ra, e o ua opani i to 'na mata i te itearaa i te ino ra ; 16 oia te parahi i te mau vahi teitei ra ; o te pare mato ra, o to 'na ia pare ; e horoahia mai ta 'na maa, e e ore e ere i te pape. 17 ^E ite to mata i te arii ma to 'na atoa ra unauna : e ite hoi i te fenua i te atea ê ra. 18 ^E haamano to oe aau i te riarra i ore ra : ^pteihea te papai parau ra ? teihea te rave i te tao'a aufau ra ? teihea tei taio i te mau pare ra ? 19 ^{qE} ore oe e ite faahou i taua fenua iria ra ; ^rtaua feia parau hohonu eita e tia ia oe ia faaroo ra ; e te reo otuitui eita e itea ia oe ia faaroo.

20 ^{sE} ite rā oe ia Ziona, i te oire no ta tatou mau oroā mo'a ra ; e ite to mata ia ^tIerusalemā, i te parahiraa hau, i te sekene aueue ore ; e ^utei ore roa to 'na ^xtiti e hautihia, e o tei ore roa e motu to 'na taura. 21 ^O te i'oa hanahana ra o Iehova te riro ia tatou ei pape tahe amui ra ; e ei pape aano e te rahi ; e ore te pahi ma te ho'e e tae na reira, e ore hoi te pahi rahi e na reira i te fano. 22 ^O Iehova hoi to tatou haava ; o Iehova ta tatou ^yirititure ; ^zo Iehova to tatou arii ; na 'na tatou e faaora. 23 ^{Ua} mataratara to mau taura ; aore hoi to ratou tira i mau ia ratou ; eita e tia ia ratou ia hohora i te ie. Ei reira te tao'a pau e rave rahi e tufahia 'i ; e na te pirioi e haru noa i ta 'na tao'a pau ra. 24 ^E ore hoi to reira e parau e, ^{Ua} paruparu vau i te ma'i ; ^ate

HOU IESU
713.

ⁱSal. 12. 5.

^kSal. 7. 14.
pene 59. 4.

ⁱpene 9. 18.

^mpene 49. 1.

ⁿSal. 15. 2. &
24. 4.

^oSal. 119. 37.

^p1 Kor. 1. 20

^q2 Arii 19. 32.

^rDeut. 28. 49.
50.
Ier. 5. 15.

^sSal. 48. 12.

^tSal. 46. 5. &
125. 1, 2.

^upene 37. 33.
^xpene 54. 2.

^yIak. 4. 12.

^zSal. 89. 18.

^aTer. 59. 29

HOU IESU
713.

mau taata e parahi i reira, ua faa-
orehia te utua o ta ratou hara.

PENE XXXIV.

TE PAURAA O TE MAU ENEMI NO TE
EKALESIA.

E^a HAAFATATA mai, e te mau
fenua, e faaroo mai; e haapao
mai ia 'u, e te mau taata e: ^bia
faaroo mai te fenua, ma te i atoa
ra; te ao atoa, e tei tupu atoa i
reira. 2 *Te vai nei* hoi te riri o Ie-
hova i nia i te mau fenua atoa, e
to 'na ooo tei nia i to ratou atoa ra

mau nnu; ua faataahia ratou e ana,
ua horoahia ratou no te pohe. 3 E
to ratou i pohe ra, e faarue-noa-hia
ia; e pee ^cte hau'a ino i nia i to
ratou mau tino, e horohia te mou'a
i to ratou toto. 4 E mou paatoa

^dto te ra'i atoa ra; ^ee otarohia te
ra'i mai te parau e *otarohia* ra: ^fe
mairi to ratou atoa ra, mai te rau
vine ia oriorio ra, e mai te ^gsuke ai
ore no nia i te suke ra. 5 Ua taero

^htau 'o'e i nia i te ra'i; e inaha, e
ⁱtae mai ia i raro i nia ia Edoma;
i nia i te feia i faataahia e au no te
pohe. 6 Ua fiu te 'o'e o Iehova i

te toto; ua i i te toâhua: i te toto
fanau'a mamoe, e te puaniho; i te
toâhua i te taha aoao o te mamoe
oni ra: e tusia hoi ^kta Iehova i

Bozara, e te patiaraa *puaa* e rave
rahi i te fenua ra i Edoma. 7 E te
reema i te mairi-atoa-raa-ratou atoa
ra e te mau puatoro patehe, e te
mau puatoro pae atoa: e taero to
ratou fenua i taua toto ra: e iî hoi

te repo o to ratou fenua i te me'i.
8 O te mahana *faaiteraa* ^lriri hoi
te reira na Iehova; te matahiti
tahooraa ia no te tia ia Ziona. 9 ^mE

riro ta 'na ra mau pape tahe ei ta-
pau, e te repo e riro ei gopheri, e
riro hoi to 'na fenua ei tapau ura ra.
10 E ore roa e tinaihia i te rui e te
ao; e tia to 'na ⁿau auahi i te pee-
raa i nia e a muri noa 'tu; e tia oia

i te vai-ano-noa-raa ^oi temau ui atoa
ra, e ore e haerehia e te taata e a muri
noa 'tu. 11 ^pO te kata râ e te ke-
phoda te parahi i reira, e te inesu-
pha e te oreba te noho i o 'na ra:

^qe tatau oia i te leni pau na nia ia 'na
ra, e *ua tuu hoi i te tapao o te ano i*
reira. 12 E te feia rarahi i o 'na ra,
aore ia, ia parau atu ratou ei tavana
i nia ia ratou ra; e te hui arii i o 'na
ra, e riro ia i te ore roa. 13 E tupu-
hia to 'na mau fare arii i ^rte raaui ta-
ratara; e te iriaeo e te tataramoa, i

^a Sal. 49. 1.

^b Deut. 32. 1.

^c Joel. 2. 20.

^d Sal. 102. 26.
^e Ezek. 32. 7,
8.
^f Joel. 2. 31. &
3. 15.
^g Mat. 24. 29.
^h 2 Pet. 3. 10.
ⁱ Apo. 6. 14.
^j pene 14. 12.
^k Apo. 6. 13.
^l Jer. 46. 10.
^m Jer. 49. 7,
&c.
ⁿ Mal. 1. 4.

^k pene 63. 1.
^l Jer. 49. 13.
^m Zeph. 1. 7.

^l pene 63. 4.

^m Deut. 29.
23.

ⁿ Apo. 14. 11.
& 18. 18. & 19.
3.

^o Mal. 1. 4.

^p pene 14. 23.
^q Zeph. 2. 14.
^r Apo. 18. 2.

^r 12 Arii 21.
13.
^s Oto 2. 8.

^r pene 32. 13.
^s Hos. 9. 6.

HOU IESU
713.

roto i to 'na ra mau pare; e riro hoi
oia ^sei parahiraa no te teni; e ei
hezere no te mau tamahine o te
ione ra. 14 E *rave rahi* te mea
tachae o te aru e te mea tachae o te
motu e farerei i *reira*, e pii hoi te
sairima i te hoa i reira; ei reira atoa
te tachae o te rui e tau ai, noaa
ihora to 'na faaearaa i *reira*. 15 Ei
reira hoi te ophi o'ua e ofaa'i, a
fanau ai i to 'na huero; a ahi ai, a
haaputu ai i *to 'na fanau'a* i raro
a'e i to 'na mârû; e riro atoa te mau
die ra i te putuputu i reira; a ta-
taipiti ai ratou atoa e ati noa ^te.

16 Imi maitai na outou i ^tte buka
na Iehova, e taio maite: e ore roa
te hoê o teie e moe ê; e ore roa
te hoê ufa e ere i te apiti ia 'na; na
te vaha o *Iehova* hoi i parau mai, e
na to 'na iho varua i haaputu ia
ratou. 17 Ua haamairi hoi oia i te
kelero no ratou, e na tana rima hoi
i tataura i ta ratou tufaa: e parahi
tamauhoi ratou i te fenua; e hopete
mau ui atoa ia ratou i te parahiraa.

PENE XXXV.

TE TUPU-MAITAI-RAA O TO TE ME-
SIA BASILEIA.

E REAREA te ^amedebara e te
vahi pâpâmaro ra no ratou;
e oaoa hoi te fenua aihere e e rupe-
rupe hoi mai te tiare ra: 2 ^be
ruperupe rahi ia, e ou'au'a noa ma
te oaoa e te himene, te umauna o
Lebanona te horoahia mai no 'na;
te nehenehe o Karemela e o Sarona;
e ite te reira i te hanahana o Iehova,
e te mana o to tatou Atua.

3 ^cE faaetaeta na outou i te rima
paruparu, e tauturu outou i te turi
tutorirori. 4 E parau atu outou i
te aau taiâ, Ia itoito outou; eiaha
e mäta'u; inaha hoi to outou Atua.

E faaitheia mai â te riri; te tahoo
a te Atua ra: oia iho te haere hua
mai e faaora ia outou. 5 Ei reira
e faaaraarahia i ^dte mata o te ma-
tapo ra, e amaha hoi ^ete tari'a o te
feia tari'a turi ra: 6 ei reira ^fte
pirioi e ou'au'a noa 'i mai te aili, e
himene mai hoi ^gte vaha o te taata

vava ra: e püpû mai hoi ^hte pape
na te medebara, e te pape tahe i te
fenua mârô ra. 7 E riro te one
veavea ra ei pape hopuna, e te repo
mârô ra ei pape pihaa ana'e: e ⁱei
te parahiraa o te teni ra e tupu ai
te aretu, e te aeho, e te gima ra.

8 Ei reira hoi te hoê e'a rahi, e e
e'a hoi; e mairihia hoi te reira, o

HOU IESU
713.

^s pene 13. 21.

^t Mat. 3. 16

713.
^a pene 55. 12.

^b pene 32. 15.

^c Tob. 4. 3. 4.
^d Heb. 12. 12.

^e pene 29. 18
& 32. 3, 4. &
42. 7.
^f Mat. 9. 27,
&c. & 11. 5. &
12. 22. & 20.
30. &c. & 21.
14.
^g Ioa. 9. 6. 7.
^h Mat. 11. 5.
ⁱ Mar. 7. 32.
&c.
^j Mat. 11. 5.
& 15. 30. & 21.
14.
^k Ioa. 5. 8. 9.
Ohi. 3. 2. &c.
& 8. 7. & 14.
8. &c.
^l pene 32. 4.
^m Mat. 9. 32, 33.
& 12. 22. &
15. 30.
ⁿ pene 41. 18.
& 43. 19.
^o Ioa. 7. 33, 39.
^p pene 34. 13.

HOU IESU
713.
k pene 52. 1.
Isol. 3. 17.
Apo. 21. 27.

¹ Lev. 26. 6.
peug 11. 9.
Ezek. 34. 25.

^m pene 51. 11.

ⁿ pene 25. 8.
& 65. 19.
Apo. 7. 17.
21. 4.

713.
^a 2 Arii 18. 13,
17.
² Par. 32. 1.

710.

^b 2 Arii 18.
19. &c.

^c Ezek. 29. 6.
7.

te e'a mo'a : aore roa ^ke taata viivii e na reira i te haere : ei pihai atoa ihora *te Atua* ia ratou, i te haereraa na taua e'a ra, e ore hoi te taata ite ore e hapa *i te reira e'a*. 9 ¹Aore ia o reira e liona ; aore hoi e puaa taehae e tae mai i reira ; e ore roa te hoê e itea 'tu i te reira vahii : o tei faaorahia râ tei na *reira* i te haere. 10 Oia ia, ^mo tei hoohia e Iehova tei ho'i mai ; e haere mai ratou i Ziona ma te umere ; e faakoroniahia to ratou upoo i te oaoa vaiiho taiata. E noaa ia ratou te rearea e te oaoa ; e ⁿte oto ra, e te mihi ra, e mauê ê atu ia.

PENE XXXVI.

TO SENAHERIBA ARORAA MAI I TO IUDEA.

TAEE a'era i te ahuru ma maha o te matahiti o te arii ra o Hezekia, ua haere maira te arii o Asura ra o Senaheriba, e rave i te mau oire o Iuda i auahia ra, e pau ihora. 2 Ua tonoa a'era te arii o Asura ra ia Rabasake, mai Lakisa 'tu, i te arii ra ia Hezekia, ma te hoê pae nuu rahi atoa i Ierusalemia ; e ua faaea ihora oia i te pape i nia i faatahehia ra, i te e'a rahi e tae atu ai i te aua o te taata tamâ ahura. 3 Ua haere maira o Eliakima a Hilikia i rapae au ia 'na ra, o te tiaau ia i taua utuafare ra, e o Sebena papai parau, e te haaputu parau ra o Ioa a Asapha ra.

4 Ua parau maira ^bRabasake ia ratou, a parau atu na outou ia Hezekia, E te na ô maira te arii rahi, te arii no Asura ra, O vai na to oe tiaturiraa ? 5 O to vaha ana'e ra tei parau e, E paari *to oe* e te mana, ia faatupu i te tama'i ra. E tena na, ovai ia oe e tiaturi na, i aa mai ai oe ia 'u nei ? 6 E inaha, te tiaturi na oe i tena na ^craau i te aeho fati ra, ia Aiphiti, o te puta te rima o te taata ia tiaturi ra, e pûpû atu : oia taua arii ra o Pharao, i te feia atoa i tiaturi ia 'na ra. 7 Ia parau mai râ outou e, Te tiaturi nei matou i to matou Atua ia Iehova : e ere anei oia, nô 'na te mau vahi teitei e te mau fata i hopoi-ê-hia e Hezekia ra, e ua parau hoi ia Iuda e Ierusalemia, Ei ô nei outou e haamori ai e i mua i teie nei fata ? 8 E teie nei, teie ta 'u parau ia oe, a faaau na oe i te parau i tau fatu, i te arii no Asura ra, e na 'u e tuu mai i e piti tausani i te puahorofenua, i te

tiaraa ia oe ia tuu i te taata ei parahi i nia iho. 9 Eaha ihora e tia 'i ia oe ia faaho'i atu i te raatira iti hoê roa, i te mau tavini o to 'u a'era fatu, tiaturi noa 'i oe ia Aiphiti i te pereoo e te taata puahorofenua ra ? 10 E haere noa mai anei hoi au, aita nei Iehova, e rave i teie nei fenua ia pau ? o Iehova tei parau mai ia 'u e, A haere a rave i taua fenua nei e ia pau atu.

11 Ua parau maira Eliakima a *Hilikia*, e o Sebena, e o Ioa, ia Rabasake, Ei parau Asura ta oe e parau mai ia matou, i to tavini nei ; ua ite hoi matou ; eiaha oe e parau mai i te parau ati Iuda nei, i te aro o te mau taata i nia i te patu nei.

12 Ua parau atura Rabasake *ia ratou*, I tono mai anei tau fatu ia 'u e parau atu i to fatu ana'e ra e ia oe hoi, i teie nei mau parau ? e eiaha i te mau taata i nia i te patu ra, o tei haapao-atoa-hia ratou ia amu i to ratou iho repo, e ia inu i to ratou iho mimi, mai ia outou atoa na ? 13 Ua tia ihora Rabasake e ua pii hua maira te reo i te parau ati Iuda, na ô maira ; a faaroo mai na i te parau a te arii rahi, a te arii no Asura ra : 14 te na ô maira te arii, Eiaha outou e vare ia Hezekia ; e ore hoi outou e ora ia 'na *i tana rima* : 15 eiaha hoi outou e faaroo ia Hezekia a tiaturi ai ia Iehova ra, ia na ô mai e, Na Iehova tatou e faaora, e ore teie nei oire e tuuhia 'tu i te rima o te arii no Asura ra. 16 Eiaha e faaroo ia Hezekia : te na ô maira hoi te arii no Asura ra, E aufau mai outou i te tao'a na 'u, a haere mai ai outou i ô nei ia 'u nei ; ^de amu ia outou atoa, o te taata o ta 'na iho vine, o te taata o ta 'na iho suke, e inu hoi te taata atoa i te pape no roto i ta 'na ihora farii : 17 e ia tii mai au e aratai ia outou i te fenua, mai to outou atoa ra fenua, i te fenua sitona e te uaina, i te fenua maa e te ô vine. 18 Eiaha râ outou e faaroo ia Hezekia, ia taparu mai oia ia outou, ia na ô mai e, Na Iehova tatou e faaora. Ua faaora anei te mau atua no te mau fenua ra i to ratou fenua, i te rima o te arii no Asura ra ? 19 Teihea te mau atua no Hamata, e no Araphada ? teihea te mau atua no Sepharavaima ? ua faaora anei ratou ia Samaria i tau rima nei ? 20 O vai ia *mau atua* i taua mau atua i taua mau fenua atoa ra, tei faaora i to ratou fenua i to 'u nei rima, a

HOU IESU
710.

^d Ezek. 3. 19.

HOU IESU
710.

ora 'i Ieruselema ia Iehova i tau rima noi? 21 Te mamu noa ra te mau taata, aore roa i parau iti noa 'tu : ua a'ohia mai hoi e te arii e, na ô maira, Eiaha roa e parau noa 'tu.

22 Ua haere maira o Eliakima a Hilikia ra, o te tiaau o te utuafare ra, e te papai parau ra o Sebena, e o Ioa a Asapha, o te haaputu parau ra, ia Hezekia ra, ma te alu hahae-hia ra, e ua faaite maira ratou ia 'na i te parau a Rabasake ra.

PENE XXXVII.

TO ASURA I TAPARAHIA E TE MELAHII.

2 Arii 19.
1, &c.

E ITE a'era te arii ra o Hezekia, ua hahae ihora oia i to 'na ahu, e ua tapo'i ihora ia 'na ilho i te ahu oto, haere atura i roto i te fare o Iehova. 2 Ua tono atura oia ia Eliakima, te tiaau o te utuafare, e ia Sebena papai paraura, e tefeia paari o te pûpû tahu'a ra, ma te tapo'ihia i te ahu oto ra, ia Isaia peropheta a Amosa ra. 3 Ua parau atura ratou ia 'na, Te na ô maira Hezekia, e mahana ahoaho teie, e te tâlito-hito, e te faaino : ua tâtâ hoi te tamarii i te fanau, e aita e puai e fanau mai ai. 4 Peneia'e ua faaroo mai to Atua ra o Iehova i te parau atoa a Rabasake, ta to 'na ra fatu, ta te arii no Asura, i tono mai e faaino i te Atua ora nei ; peneia'e o te pato'i te Atua ra o Iehova i taua mau parau ta 'na i ite ra ; e pure hoi oe i ta oe pure, i tena na, i na taata rii hoi e toe nei.

5 Reva ana'e atura te mau tavini o te arii ra o Hezekia ia Isaia ra ; 6 e ua parau maira Isaia ia ratou, E na ô atu outou i to outou fatu ; Te parau maira Iehova, Eiaha oe e mâtâ'u i te parau ta oe i faaroo ra, ta te mau tavini o te arii o Asura i tuhi mai ia 'u nei. 7 Inaha, e varua ê ta'u e faaô atu i roto ia 'na ra, e roo ta 'na e faaroo, e ho'i oia i to 'na ihora fenua ; e hi'a hoi oia ia 'u i te 'oe i to 'na ihora fenua.

8 E ia ho'i atura Rabasake, roohia 'tu te aro ra te arii no Asura ra ia Libena ; ua ite na hoi oia i te roo e ua reva ua faarue mai ia Lakisa. 9 E na te mea ua parauhia mai oia i reira, i na ôhia mai, Inaha, te arii no Kusa ra o Tirahaka, ua haere mai oia e aro ia oe ; e ite a'era oia, ua tono faahou atura oia i te vea ia Hezekia ra, na ô atura, 10 E na ô outou ia parau atu i te

arii o Iuda ra ia Hezekia, e parau atu outou, Eiaha oe e vare i to Atua ta oe e tiaturi na, ia na ô mai e, E ore Ieruselema e horoahia 'tu i te rima o te arii o Asura ra. 11 Inaha, ua faaroo hoi oe i ta te mau arii no Asura i rave i te mau fenua atoa ra, e ua rave hurepaa-paa-roa-hia ia : o'oe anei hoi te ora? 12 Ua faaora anei te mau atua o te mau fenua i te feia i taparahihia e tau mau metua ra ; ia Gozana, e ia Harana, e ia Rezepha, e te mau tamarii a Edena i Telasera ra? 13 Teihea te arii o Hamata, e te arii o Araphada, e te arii o te oire ra o Sepharavaima, e no Hena, e no Iva hoi?

14 Ua farii atura Hezekia i taua leta ra i te rima o te mau tiatiavea ra, e ua taio ihora ; ua haere atura Hezekia i te fare o Iehova, e ua hohora ihora oia i taua leta ra i te aro o Iehova. 15 Ua pure ihora Hezekia i te aro o Iehova, na ô atura, 16 E te Atua o Iseraela, e Iehova sabaota, e tei parahi i ropu i na kerubi ra, o oe te Atua, o oe ana'e, no te mau basileia atoa o te ao nei ; na oe i hamani i te mau ra'i, e te fenua atoa. 17 E farii mai i to tari'a, e Iehova, e faaroo mai ; e faaaraara i to mata, e Iehova, e hi'o : e faaroo mai i te mau parau atoa a Senakeriba, ta 'na i haponu mai ei faaino i te Atua ora nei : 18 oia mau, e Iehova, ua pau mau taua mau basileia ra i te mau arii no Asura ra, e to ratou mau fenua atoa ra ua pau : 19 e ua huri i to ratou mau atua ra i roto i te auahi : e ere hoi ratou i te atua, e mea hamanihia ia e te rima taata, e raau e te ofai ; i pau ai ia ratou. 20 E teie nei, e to matou Atua, e Iehova, teie to'u hinaaro ia oe, e faaora oe ia matou i tana rima, ia ite te mau basileia atoa o te ao nei e, o Iehova oe, o oe ana'e ra te Atua.

21 Ua tono atura Isaia a Amosa i te vea ia Hezekia, na ô atura, Te na ô maira te Atua o Iseraela, o Iehova ; Ta oe i pure mai ia 'u ra, i te arii no Asura ia Senakeriba ra, ua faaroohia e au. 22 Teie te parau ta Iehova i parau mai ia 'na ra ; Te tamahine paretenia ra o Ziona tei tâlito-hito ia oe, e ua ata-faafpaupau-hia oe e ana ; e ua ueue te upoo o te tamahine ra o Ieruselema ia oe. 23 O vai ta oe i faaino mai, e o vai ta oe i tuhi

HOU IESU
710.

b Jer. 49. 23.

c Dan. 9. 18.

HOU IESU
710.

mai nei? i faateitei mai oe i to reo ia vai ra, a nânâ ai oe i to mata i nia ê ra? e ere anei i Tei Mo'a i Iseraela nei? 24 Ua faaino mai oe ia Iehova i te mau vea na oe ra, ua parau hoi oe, Ua paiuma van ma te rahi atoa o tau mau pereoo i nia roa i te mou'a, i te pae i Lebanona; e ua tâpû vau i to'na mau arezi feitei, e te mau berusi here no'na ra : e ua tomo vau i to 'na ra vahi moe, i ta na ra vahi ururaaau maitai ra. 25 Ua ô vau e ua inu i te pape, e ua tamârô vau i to'u nei haerea, i te mau pape atoa o te mau vahi i faaetaetahia ra. 26 Aita oe i ite, e mea haapao-tahito-hia e au ra? e e mea opuau-mau-hia e au, mai mutaiho mai â? ei teie nei râ i faatupu-roa-hia 'i e au, ia riro hoi oe ei faariro ei puea i te mau oire etaeta atoa ra. 27 I iti ai te puai o to reira mau taata; i horohoro rere ai, e imâta'u ai hoi; riro atura mai te aihere o te aua ra, e mai te raau rii tupu apî ra; mai te aihere i nia i te fare; mai te *sitona* oriorio noa aitâ i hope i te tupu ra. 28 O to oe parahiraa ra, e to oe haereraa i rapae e to oe ho'iraa mai i roto, e to oe riri ia 'u ra, ua itehia e au. 29 No to oe riri ia'u ra, e ta oe faaino, no te mea ua tae roa i to'u nei tari'a; d e patia vau i tau mâtau i roto i to ihu na, e tau tavaha i roto i to taara, a faaho'i ai au ia oe na te e'a ta oe i haere maira. 30 Teie hoi ta oe tapao, e *Hezekia*; e amu outou i tei tupu noa i teie nei matahiti, e te piti o te matahiti, o tei tupu noa no roto i te reira ra; e ia tae i te toru o te matahiti, e ueue *faahou* outou, a ooti ai, e a ô ai hoi i te ô vine, a amu ai hoi i tei tupu i reira. 31 E riro atoa hoi te toea i ora maira no te utuafare o Iuda ra, i te toro te aa i raro, e e hotu hoi i nia ra, 32 e reva hoi te tahi toea no Ierusalema 'tu, e te feia i ora ra no te mou'a ra ia Ziona: e na te itoito o Iehova sabaota ra teie e rave. 33 Teie naori te parau a Iehova i te arii no Asura ra, E ore oia e tae mai i roto i teie nei oire; e ore hoi ta 'na ohe e pee i reira, e ore oia e haere mai ma te paruru i mua'tu nei, e e ore oia e faateitei i te repo i teie nei oire. 34 E ho'i oia na te e'a ta 'na i haere maira: e ore roa oia e tae mai i roto i teie nei oire, te na reira maira Iehova. 35 Na 'u hoi f e tia e ua faaora i teie nei

d pene 30. 28.
Ezck. 33. 4.

e 2 Arii 19.
31.
pene 9. 7.

f 2 Arii 20. 6.
pene 38. 6

oire, no'u iho, e no tau tavini no Davida, i na reira 'i au.

36 Tei taua rui ra te revaraa o te hoê smelahi a Iehova i rapae, e ua tairi ihora i to te puhapa o Asura ra, hoê hanere e vau ahuru e ma pae i te tausani; e ia tia mai te feia toe ia poipoi a'e, inaha, e tu-papan ana'e.

37 Ua ho'i atura te arii no Asura ra o Senakeriba, ho'i atura i Nineve, parahi ihora i reira. 38 E te haamori ra oia i roto i te fare o to 'na ra atua, o Neseroka, i tairihia mai ai oia e na tamarii no'na ihora, e Aderameleka raua o Sarezera, i te 'o'e, ora'tura raua i te fenua ra i Aremenia. Monohia a'era oia i te hau i te tamaiti ra ia Esarahadona.

PENE XXXVIII.

TO HEZEKIA FAAORARAHAIA E IEHOVA I TE MA'I.

MA'IHIA ihora Hezekia a i te reira mau mahana, e ma'i pohe. E ua haere maira te propheta ra o Isaia, te tamaiti a Amosa, ia 'na ra, e ua na ô maira ia 'na, Te parau maira Iehova, b A faatitiaifaro na i te parau i to fetii na, e pohe hoi oe, e ore e ora. 2 Ua fariu atura Hezekia i tana mata i te pae fare, e ua pure ihora ia Iehova, 3 na ô atura, Teie ta 'u parau ia oe, e Iehova, c e haamana'o mai oe ia 'u i te haerea i mua ia oe ma te parau mau, e ma te aau haavare ore, e ua rave au i te mea tia i mua ia oe ra. Oto roa'tura Hezekia.

4 Ua itea maira te parau a Iehova ia Isaia, na ô maira, 5 A ho'i a parau atu ia Hezekia, Te na ô maira Iehova, te Atua no to tupuna no Davida, Ua faaroo vau i to pure, ua ite au i to roimata: e inaha, e taati atoa'tu vau i to oe ra pue mahana, hoê ahuru ma pae i te matahiti; 6 e na 'u oe e faaora e teie nei oire atoa, i te rima o te arii no Asura ra; d e na 'u e tia i teie nei oire. 7 Teie ta oe e tapao no ô ia Iehova ra, e e rave mau â Iehova i ta 'na i parau maira. 8 Inaha, te faaho'i nei au i te mârû i nia i te tapao mahana, i tei mairihia e te mahana i te tapao mahana o Ahaza, e ia hoê ahuru a'e tapao ta 'u e faaho'i. Ua hoi maira te mahana i muri e hoê ahuru a'era tapao, i te mau tapao i mairihia e ana ra.

9 Te parau a te arii o Iuda, a Hezekia, i papai ia 'na i pohe i te

HOU IESU
710.

e 2 Arii 19.
35.

713.
* 2 Arii 20. 1.
&c.
2 Par. 32. 24.

b 2 Sam. 17.
23.

* Neh 13. 14.

d pene 37. 35.

e 2 Arii 20. 8.
&c.
pene 7. 11.

HOU IESU
713.

ma'i ra, e ua ora ihora oia i taua ma'i no'na ra.

10 Ua parau hoi au, Ei ropu mau â i o'u pue mahana e tomo ai au i te uputa o hade; ua ere au i te toea o to'u ra matahiti! 11 Ua parau hoi au e, Eita'tura vau e ite faahou i te hamani maitai o Iehova, i te hamani maitai o Iehova fi te fenua o te feia e ora nei: e ore hoi au e ite faahou i te taata nei, o vau e to te ao nei. 12 Ua iritia to'u nei fare, e ua faataa-ê-hia; ua otarohia mai te tiahapa o te tiai mamoe ra; ua ooti-ê-hia to'u ora mai ta te raraa ahu e ootihia ra; mahana-tahi-noa-hia vau ia oe ra. 13 Ua mana'o noa vau e ao noa'e, mai te liona ra oia i te ofatifatiraa i to'u nei mau ivi: mahana-tabi-noa-hia vau ia oe ra. 14 Mai te susa, mai te ogura to'u oto: hi anau noa hoi au mai te uuairao ra. Ua mamae tau mata i te nânâ-noa-raa i nia: e tau Fatu, ua ati atu; e tia oe ia'u.

15 E nahea 'tu vau? ua horoa mai oia i ta'na parau, e ua faatupu ê na oia i taua parau ra. To'u nei pue matahiti toe e haere haehaa maite â vau, i'no te mauivi rahi o tau varua nei. 16 Na taua mau mea nei e ora i te taata, e Iehova, e na te reira atoa e ora i to'u nei varua; ua faaho'i mai i tau ora tino nei, e ua haamaoro mai i to'u ora. 17 Inaha, tau mauivi rahi nei; ua faarirohia ei hau; e ua faaora aroha mai hoi oe i tau varua i te pohe; e ua faarue oe i tau mau hara atoa nei i muri mai i to tua ra. 18 E ore hoi te apoo e haamaitai mai ia oe; eita hoi e tia i te pohe ia arue mai ia oe; e ere hoi te feia i reva i te apoo ra e tiaturi i te parau mau na oe ra: 19 o tei ora, o tei ora tei haamaitai mai ia oe mai ia'u atoa nei i teie nei mahana; i'na te metua e faaite i te tamarii i ta oe ra parau mau. 20 Ua faaora Iehova ia'u; e himene ai tatou i tau mau himene, e mure noa'e to'u aho, i roto i te fare o Iehova.

21 Ua parau hoi Isaia, E rave ratou i te hoê puohu suke, e e haamârû, a taati atu ai i nia i te ma'i, e e ora ia oia. 22 I parau na hoi Hezekia, Eaha te tapao e ite ai au e, e tae au i nia i te fare o Iehova?

PENE XXXIX.

TE MAU VEA I TONOHIA MAI IA HEZEKIA RA.

I REIRA Merodaka Baladana, a Baladana, arii no Babulonia, i te haponoraa i te leta, e te tao'a na Hezekia: ua ite a'era hoi oia e, i pohe na oia i te ma'i e ua ora. 2 Oaoa a'era Hezekia i to ratou taeraa mai, e ua faaite atura oia ia ratou i te mau fare vairaa tao'a na 'na, e te ario, e te auro, e te raau no'ano'a, e te mono'i maitai ra, e te fare mauhaa tama'i ra, e te mau tao'a atoa na 'na i roto i te mau vairaa tao'a atoa na 'na ra: aore roa e tao'a i toe i roto i to'na ra fare, e to'na atoa ra basileia i toe i te faaitelia e Hezekia ra.

3 Ua haere maira te peropheta ra o Isaia i taua arii ra ia Hezekia, e ua na ô maira ia 'na, I nahea mai taua mau taata nei? mai hea mai i haere mai ai ia oe nei? Ua parau atura Hezekia, Mai te fenua roa mai ratou ia'u nei mai Babulonia mai. 4 Ua na ô maira oia, Eaha ta ratou tao'a i ite i roto i to fare na? Ua parau atura Hezekia, I te mau mea atoa i roto i tau fare ta ratou ia i ite: aore roa e mea toe i te mau tao'a atoa na'u ra i te faaitelia e au. 5 Ua parau maira Isaia ia Hezekia, A faaroo mai na i te parau a Iehova sabaota, 6 Inaha, te fatata maira te mahana e pau ai te mau mea atoa i roto i to fare na, e tei haaputuhia e to mau metua ra e tae roa a'enei i teie nei mahana, i te hopohia i Babulonia: e ore roa e toe, te na reira maira Iehova. 7 E to mau tamarii, no roto ia oe ra, ta oe e fanau ra, na ratou ia e hopoi; e e riro ratou ei eunuka i roto i te fare o te arii no Babulonia. 8 Ua parau atura Hezekia ia Isaia, E parau maitai ta Iehova, ta oe i parau mai na: e ua na ô atura oia, Ei hau râ e te parau mau i to'u nei pue mahana.

PENE XL.

TE EVANELIA I HAAPIIHIA E IOANE BAPETIZO RA.

E HAAMAHANAHANA outou, e haamahanahana i to'u ra mau taata, te na reira maira to outou Atua. 2 E faaitoito atu outou ia Ierusalem, e parau hua'tu outou ia 'na, ua hope to'na tau ta-

HOU IESU
712.

a 2 Arii 20.
12, &c.

b 2 Par. 32.
31.

712.

*Jer. 20. 5.

41 Sam. 3.
18.

712.

f Sal. 27. 13.
& 116. 9.

g Iob. 7. 6.

h pene 59. 11.

i Iob. 7. 11. &
10. 1.

k Sal. 6. 5. &
30. 9. & 88. 11.
& 115. 17.
Koh. 9. 10.

l Deut. 4. 9.
& 6. 7
Sal. 78. 3, 4.

m 2 Arii 20.
7.

n 2 Arii 20.
8.

HOU JESU
712.

^a Job. 42. 10.
pene 61. 7.

^b Mat. 3. 3.
Mar. 1. 3.
Luk. 3. 4.
Ioa. 1. 23.
^c Mal. 3. 1.
^d Sal. 68. 4.
pene 49. 11.

^e pene 45. 2.

^f Job. 14. 2.
Sal. 90. 5. &
102. 11. & 103.
15.
Iak. 1. 10.
1 Pet. 1. 24.

^g Sal. 103. 16.

^h Ioa. 12. 34.
1 Pet. 1. 25.

ⁱ pene 59. 16.

^k pene 62. 11.
Apo. 22. 12.

^l pene 49. 10
Ezek. 34. 23.
& 37. 24.
Ioa. 10. 11.
Heb. 13. 20.
1 Pet. 2. 25.
& 5. 4.
Apo 7. 17.

^m Mas. 30. 4.

ⁿ Job. 21. 22.
& 36. 22, 23.
Rom. 11. 34.
1 Kor. 2. 16.

ma'i; e ua fariihia te tarahara i ta 'na hara; ^aua noaa hoi ia 'na i te rima o Iehova te pohe au rahi roa i ta 'na ra mau hara.

3 Te pii maira ^bte hoê reo i te medebara; ^ca faanehenehe na i te e'a o Iehova, e ^dfaatitiaifaro na i te fenua mārō i te haerea o to tatou Atua. 4 E faaīhilia te mau peho, e faahaehaahia te mou'a e te mau aivi; e faatitiaifarohia ^ete pi'o, e te mau vahii puupuura, e faarirohia ia ei vahii papu; 5 e faaitelia mai te hanahana o Iehova, e ite paatoa te taata i te ora a te Atua: o te vaha hoi o Iehova tei parau mai. 6 Te na ô maira te hoê reo, A faaite. Ua parau atura vau, Eaha ta 'u e faaite? *A faaite*, ^fE aihere te taata atoa nei, e to 'na unauna mai te tiare ia o te fenua nei: 7 te maehe noa nei te aihere, te maheahea nei te tiare, ia farara mai ^gte mata'i no ô ia Iehova i nia ihora: e aihere mau â te taata nei. 8 Te maehe nei te aihere, te maheahea nei te tiare; area ^hte parau a to tatou Atua, e tia ia i te vai maite-
-raa.

9 A paiuma i nia i te mou'a teitei, e tei hopoi mai i te parau maitai i Ziona nei; a faateitei na i to reo ma te u'ana, o tei hopoi mai i te parau maitai i Ierusalem nei. A faateitei na; eiaha e mātā'u; a parau atu i te mau oire o Iuda, A hi'o na i to outou Atua.

10 Inaha, te haere maira te Fatu ra o Iehova ma te puai, e na ⁱto 'na iho rima e faatupu i ta 'na. Inaha, tei ia 'na iho ^kte utua ta 'na e hopoi, e te hoo ta 'na e horoa ra, tei mua ia i tana aro. 11 ^lE faaamu oia i ta 'na nānā mai te tia mamoe ra; e haaputu oia i te mau fanau'a rii i roto i tana rima, e ei roto ratou i tana ouma ia hopoi; e aratai rii maite oia i te mau maiaa faaote pinia ra.

12 ^mO vai tei faito i te moana i tana apu rima; e ua aa hoi i te ra'i i te rima no 'na, e ua faaō hoi i te repo fenua nei i roto i te salesa; e ua faito i te mau mou'a ra i te faito, e te mau aivi ra i te tapao? 13 ⁿNa vai i faaite i te Varua o Iehova; e no te mea oia te tahi a'o ia 'na, i faaite atu ai ia 'na? 14 O vai ta 'na i niui atu ia faaite mai oia ia 'na, e ia haapii mai oia ia 'na i te e'a parau au ra; e ia faaite mai ia 'na i te paari, e ia tuu mai ia 'na i te e'a ra o te ite? 15 Inaha, e au te

mau fenua nei mai te topata iti no roto i te bakete, e ua haapaohia mai te hu'a repo i nia i te faito ra: inaha te mau fenua rii nei, mai te hu'a repo hoê ia rave oia ra. 16 E ore hoi Lebanona e navai ei vahie; e to reira mau puua e ore e navai ei tusia taauahi. 17 E au hoi te mau fenua atoa mai te mea ^oaore ra ia 'na; e ^pua haapaohia e ana mai te mea aore e te faufaa ore.

18 O vai ta outou e ^qfaafaito i te Atua? eaha ta outou hoho'a ia faa-
au ia 'na? 19 Te faatō nei ^rte rave ohipa i te hoho'a; e te vehi nei te tahu'a i te auro, e te rave nei i te fifi ario *no taua hoho'a* ra. 20 O tei ore e tia ia 'na ia rave i te tao'a maitatai ra, te imi ra ia i te raau paari eita e tahuti ra; e ua imi ihora i te tahu'a paari, ^sei rave i te tahi hoho'a e ore e maōi *ia rave* ra. 21 ^tEitā outou e ite? eitā outou e faaroo? aitā outou i faaitelia mai mai te matamua mai â? aitā outou i ite mai te haamuraa mai o te tumu o te fenua nei? 22 E na 'na, na te parahi i nia i te hugo o te fenua nei, e ua riro to te ao nei mai te vivi *ia 'na*; o tei nena i te ra'i nei mai te ahu rairai paruru ra, e ^uua hohora hoi i te reira mai te tiahapa parahiraa ra; 23 o tei faariro i ^xte hui arii ei mea faufaa ore, e ei mea faufaa ore atoa te mau haava o te fenua nei. 24 Oia ia, e ore ratou e tanuhia, e ore e ueuehia, e ore te aa o to ratou tumu e toro i raro i te repo, e haafarara oia *i te mata'i* i nia ia ratou atoa ra, oriorio atura ratou; riro ê atura ratou i te puahi'ohi'o mai te aihere ra.

25 ^yO vai hoi ta outou e faaau mai ia 'u nei? e au vau nei ia vai? te ui maira Tei Mo'a ra. 26 A nānā na i to outou mata i nia; a hi'o ai i tei hamani i te reira, te aratai ra oia i tana mau nuu ra i rapae ma te taiohia; e ^zua mairi-
-ana'e-hia to ratou mau i'oa e ana: no to 'na ra puai rahi e te mana rahi ra, i ore ai te hoê i toe ai i te *haere mai*.

27 Eaha ihora hoi oe i parau ai, e Iakoba, e eaha hoi oe i na ô mai ai ta oe parau, e Iseraela? Ua moe to 'u nei haerea ia Iehova; e ua haapaehia ta 'u nei parau e tau Atua, 28 Aitā oe i ite, aitā oe i faaroo, e e parahiraa mure ore to te Atua, to Iehova, o tei hamani i te fenua e tae noa 'tu i te hopea ra; e ore hoi oia e matapouri, e ore te

HOU JESU
712.

^o Dan. 4. 35.
^p Sal. 62. 9.

^q Irav. 25.
pene 46. 5.
Ohi. 17. 29.
^r pene 41. 6,
7. & 44. 12,
&c.
Ier. 10. 3. &c.

^s pene 41. 7.
Ier. 10. 4.

^t Sal. 19. 1.
Ohi. 14. 17.
Rou. 1. 19,
20.

^u Job. 9. 8.
Sal. 104. 2.
pene 42. 5. &
44. 24. & 51.
13.
Ier. 10. 12.
^x Job. 12. 21.
Sal. 107. 40.

^y Irav. 18.
Deut. 4. 15,
&c.

^z Sal. 147. 4.

HOU IESU
712.

^a Sal. 147. 5.
Rom. 11. 33.

^b Sal. 103. 5.

rohirohi; e to 'na ite, ^ae ore e noaa 'tu ia titau! 29 Te horoa nei oia i te itoito no te matapouri; e te faarahi nei oia i te etaeta no tei paruparu ra. 30 E matapourihia te taata apî nei, e pohe hoi i te rohirohi; e turori hoi te mau taata apî i maitihia ra, e e hi'a 'tu i raro: 31 o te feia râ e tiaturi ia Iehova, ^be noaa ia te etaeta apî; e pee ratou i nia mai *tei nia* i te pererau o te aeto ra; e horo ratou, e e ore e rohirohi; e haere â hoi ratou, e e ore e matapourihia.

PENE XLI.

TE A'O MAIRA IEHOVA I TO'NA RA MAU TAATA.

Zek. 2. 13.

^a **E**IAHA na e muhu, e fauroo *mai* ia 'u, e te mau fenua roa ra; e faaetaeta mai te mau taata i te etaeta apî ra. E haafatata mai ratou; e parau mai ai ratou; e haafatata tatou a faaau ai i te parau.

^b pene 46. 11.

2 O vai tei faatupu i te taata parau-tia ^bi te pae i te hitia o te râ; e o tei tii ia 'na ia haapao i to 'na taahiraa? ^co tei haavi i te mau fenua i mua i tana aro; e ua haamana ia 'na i nia i te mau arii ra? e ua faairi oia ia ratou mai te repo puehu i mua i ta 'na 'o'e; e mai te aihere e pee ra i mua i ta 'na fana. 3 Te auau ra oia ia ratou; e haere noa ra ma te ora; i na te e'a aore i taataahihia e tana avae. 4 ^dNa vai i faatupu e ua rave i taua mau mea nei, e ua parau i te mau ui atoa mai te matamua mai â? o vau ia o Iehova, ^ete matamua e te faahoepa, o vau nei â.

^e Gen. 14. 14. &c.
Ira. 25.
pene 45. 1.

^d irav. 26.
pene 44. 7. &
46. 10.

^e pene 43. 10. & 44. 6. & 48. 12.
Apo. 1. 17. &
22. 13.

^f pene 40. 19. & 41. 12.

^g pene 40. 19.

^h pene 40. 20.

ⁱ Deut. 7. 6. & 10. 15. & 14. 2.
Sal. 135. 4.
pene 43. 1. & 44. 1.
^k2 Par. 20. 7.
Iak. 2. 23.

5 Ua hi'o te mau fenua roa, e ua mätä'u; te mau hopea o te fenua ra, e ua roohia i te horuhoru. Ua haaputuputu mai ratou; e putuputu ana'e a'era; 6 ^fua tauturu ratou atoa i to 'na ihora taata tupu, e ua parau i tana taeae, E rohi e faaitoito. 7 ^gUa faaitoito maira te otioiti raau i te tiapai auro, o tei haamanina i ta 'na tiapai, i te tiapairaa i nia i te pae ra: te parau ra oia i te tapau ra, E mea maitai; e ua haamau oia i te naero ^hia ore ia aueue.

8 O oe râ, e Iseraela, o to 'u ia tavini; o oe hoi, e Iakoba, ⁱo tei maitihia ia e au; te huaai ^ko tau hoa o Aberahama: 9 o oe o ta 'u i rave mai mai te hopea mai o te fenua ra, e ua parau atu ia oe mai to 'na otia mai â, e ua parau atu

vau ia oe, O tau tavini hoi oe; ua maitihia oe e au, e ore hoi e faarue ia oe. 10 ^lEiaha e mätä'u, ^mtei pihai-atoa-iho vau ia oe; eiala e taiâ, o vau hoi to Atua. E faaetaeta vau ia oe, e tauturu vau ia oe: oia ia, e mau vau ia oe i tau rima atau parau-tia ra. 11 Inaha, te feia atoa i riri mai ia oe ra, ⁿe haama ia, e haapeapeahia; e te mau taata i mârô mai ia oe ra, e faaorehia ia, e mou ia. 12 Na oe ratou e imi, e ore râ ratou e itea 'tu e oe, te mau taata i mârô mai ia oe ra; e riro ratou mai te mea aore ra, mai te faufaa ore, te mau taata i mârô mai ia oe i te tama'i ra. 13 O vau hoi to Atua ra, o Iehova, o tei mau ia oe i to rima atau ra; o tei parau atu ia oe e, ^oEiaha e mätä'u; o vau hoi to oe tauturu. 14 Eiala e mätä'u, e tera ra to'e, e Iakoba; e o outou hoi te mau taata o Iseraela ra; te na ô maira Iehova, o vau te tauturu ia oe, e te faatia ia oe, Tei Mo'a i Iseraela nei. 15 Inaha, ^pua faairi vau ia oe ei porotata papai sitona e mea apî ma te niho taratara: e na oe e papai i te mau mou'a e hu'ahu'a roa a'era; e na oe e faairi i te mau aivi mai te ota ra. 16 E na oe ratou ^qe ueue, e pubia-ê-hia ratou e te mata'i; e na te vero ratou e haapuehu ê; e oaoa râ oeia Iehova; ^re ou'au'a oe i Tei Mo'a i Iseraela nei.

17 Te taata rii e te feia veve ia imi i te pape, e aore ra; e te haaeae noa ra i te hiaamu i te pape: na 'u, na Iehova, e haapao atu ia ratou; e ore au, te Atua o Iseraela, e faarue ia ratou. 18 Na'u e vaere ^si te talheraa pape i te mau vahiteitei ra, e te pape pihaa i ropu i te mau peho ra; e faairi vau ^ti te medebara ei pape hopuna, e te fenua pâpâmârô ra ei pihaaraa pape ana'e. 19 E faatupu vau i te arczi i te medebara, e te sitima, e te hedesia, e te raau hinu ra: e tanu hoi au i te berusi i te fenua mârô ra, e te tedara, e te tasura i te tanuraa hoê: 20 ^uia hi'o ratou, e ia ite, e ia haamana'o, e ia noaa te ite papu, e na te rima o Iehova teie i rave; e na Tei Mo'a i Iseraela nei i hamani. 21 E haafatata mai i ta outou parau, te parau maira Iehova; a tuu mai i te parau puai, te parau maira te arii o Iakoba. 22 ^xE haafatata mai ratou a faaite mai ia tatou i te mau mea e tupu a muri nei: o tei tupu na na mua, ta

HOU IESU
712.

^l irav. 13. 14.
pene 43. 5.
^m Deut. 31. 6. 8.

ⁿ Exo. 23. 22.
pene 45. 24. &
60. 12.
Zek. 12. 3.

^o irav. 10.

^p Mik. 4. 13.
^q Kor. 10. 4. 5.

^r Jer. 51. 2.

^s pene 45. 25.

^t pene 35. 6.
7. & 43. 19. &
41. 3.
^u Sal. 107. 35.

^v Tob. 12. 9.

^x pene 45. 21.

HOU IESU
712.

^fpene 42. 9.
& 44. 7, 8. &
45. 3.
Ioa. 13. 19.

^zTer. 10. 5.

^aSal. 115. 8.
pene 44. 9.
1 Kor. 8. 4.

^bEzer. 1. 2.

^cirav. 2

^dpene 43. 9.

^eirav. 4.

^fpene 40. 9.

^gpene 63. 5.

^hirav. 24.

ratou e faaite mai ia tatou, ia imi hoi tatou e ia itea te hopea ; e aore ra, e faaite mai i te mau mea e tupu a muri a'e : 23 ^{ve} faaite mai i te mau mea e tupu i te anotau hopea ra ; e ite ai matou e, e atua outou. Oia ia, ^{za} rave i te mea maitai, e aore ra, a rave i te ino, ia ite hua matou e ia maere noa e ia māta'u hoi. 24 Inaha, ^{ae} iti ā outou i te faufaa ore nei ; e ta outou e rave ra e iti ia i te faufaa ore ā. E faufau rahi to te taata e au ia outou na.

25 Te faatupu nei au i te tahi no te pae i apatoerau ra, e na'na e haere mai ; ^b e tiaoro mai oia i to'u nei i'oa, mai te hitiraa mai o te mahana ra : ^{ce} taataahi oia i nia i te hui arii ramai te pua i taataahihia ra ; mai te potera e taataahi i te araea ra.

26 ^d Na vai teie i faaite mai mai te matamua mai ā, i ite ai tatou nei ? o vai *tei faaite* atea mai, ia parau atu tatou e, Ua tia ia ? aore roa te hoē i faaite atea mai ; aore roa te hoē i parau mai ; oia ia, aore roa e taata i ite i ta outou parau. 27 *Te parau nei au* ^{ei} i te matamua fia Ziona, inaha, a hi'o na ia ratou ! e te horoa nei au i te vea parau oaoa i Ierusalemā. 28 ^g Ua hi'o ihora vau, e aita e taata ; ei roto atoa ia ratou, e aore te hoē e parau mai ; ia'u hoi i ui atu ia ratou, aore te hoē i parau mai. 29 ^h Inaha, e mea faufaa ore ratou atoa ra ; e ta ratou ohipa e mea faufaa ore ; e to ratou mau idolo faatōhia ra, e mata'i ia e e mea faufaa ore.

PENE XLII.

TO TE MESIA HAAPAORAA MAITAI I MUA I TO TE AO NEI.

AHIO na ^a i tau tavini, ta'u e tauturu nei ; i tau hinaaro, ^b i mauruuru roa 'i tau varua ; ^c ua tuuhia e au tau varua i nia ia'na ; e na'na e faaite haere i te mau etene i te parau-tia. 2 E ore hoi oia e pii hua, e ore e faatupu i te auē ; e ore hoi e faaite hua i to'na reo i te aroā. 3 Te aeho paruparu ra e ore oia e ofati ; e te vavai aore i ama maitai ra e ore oia e tinai. E faaite haere oia i te parau au ra e ia *tupu atu*. 4 E ore to'na mana e iti e te paruparu, e ia haamauhia e ana te parau-tia i te fenua nei ; e tia i mai hoi ^d te mau fenua roa i te ture na'na.

¹²
^a pene 43. 10.
& 49. 3, 6. &
52. 13. & 53.
11.
Mat. 12. 18,
19, 20.
Phil. 2. 7.
^b Mat. 3. 17.
& 17. 5.
Eph. 1. 6.
^c pene 11. 2.
Ioa. 3. 34.

^d Gen. 49. 10.

5 Te na ō maira te Atua ra, o Iehova, ^o tei hamani i te mau ra'i, e na'na hoi i haamanina ; ^f o tei hohora hoi i te fenua e tei tupu i nia ihora ; ^g o tei horoa mai i te aho no te mau taata i nia ihora, e te varua no te feia i hahacere i reira : 6 ^{ho} vau o Iehova tei tii ia oe ei *rave* i te parau-tia ; e na'u e mau i to rima e e tia i hoi ia oe ; ^{ie} horoa hoi au ia oe ei faufaa na te mau taata, e ei ^{kt} tiarama *ei haamaramarama* i te mau fenua : 7 ^{lei} faaaraara i te mata o te matapo ; ia ^m tuua mai te tīfī i tapeahia ra ; e te feia i parahi i te ⁿ pouri, mai roto mai i te fare tapearaa ra. 8 O vau o Iehova, o to'u ia i'oa, e ore au e horoa i to'u ra ^o hanahana no vetahi ē ; e te haamaitai ia'u ra i te mau hoho'a otiothia ra. 9 Tei mutaahora mau parau, inaha ! ua tupu ia te reira ; e te faaite nei au i te parau apī i teie nei : aitā i tupu, te faaite atea nei au ia outon i te reira.

10 ^p E himene i te himene apī ia Iehova ; e te arue ia'na mai te hopea mai o te fenua ra ; ^q outou o tei tae i te moana, e to reira atoa ra ; outou, e te mau fenua roa ra, e te feia atoa i parahi i reira. 11 Ia pii hua te medebara, e te mau oire atoa i reira ; te mau oire rii i parahihia e Kedara ra ; ia himene mai hoi te feia i parahi i te *fenua* pari ra ; ia pii mai hoi ratou i nia i te upoo i te mau mou'a ra. 12 Ia haamaitai ratou ia Iehova ; e ia arue ratou ia'na i te mau fenua roa ra.

13 E haere ā Iehova mai te taata puai e *haere* ra ; e faatupu oia i to'na riri mai te taata tama'i ra ; e pii hua ia oia ; ^r e pii ma te umere ; e faaite oia i to'na puai i to'na ra mau enemi. 14 E mamū-raa roa a'enei to'u ; ua faaoromai ā vau e ua mamū ā ; e pii hua vau mai te vahine ia fanau ra, e huti oioi au i tau aho, e haamaha vau i tau aho i te huti faau'ana. 15 E faaore au i *te aihere* i te mau mou'a e te mau aivi, e te mau aihere atoa i nia ihora, e ama ia ia'u i *te auahi* : e faariro vau i te mau pape tahe ra ei fenua pāpāmārō, e tamārō hoi au i te mau pape hopuna. 16 E aratai au i te matapo na te e'a, aore i itea e ratou ; e na te mau e'a aore i itehia e ratou ra, e faatae ā vau ia ratou na reira. E faariro vau i te pouri ei maramarama i mua ia ra-

HOU IESU
712.

^o pene 44. 24.
Zek. 12. 1.
^f Sal. 136. 6.

^g Ohi. 17. 25.

^h pene 43. 1.

ⁱ pene 49. 8.

^k pene 49. 6.
Luk. 2. 32.
Ohi. 13. 47.
^l pene 35. 5.

^m pene 61. 1.
Luk. 4. 18.
ⁿ Tim. 2. 26.
Heb. 2. 14,
15.
^o pene 9. 2.

^o pene 48. 11

^p Sal. 33. 3. &
40. 3. & 98. 1.

^q Sal. 107. 23.

^r pene 31. 4.

HOU IESU
712.

ton, e te e'a puupuu ra, e faariro vau ei vahi manina. E na reira vau ia ratou, e ore au e faarue ia ratou.

17 Ua ^sho'i ratou i muri; ua rahi roa te haama, o tei tiaturi i te mau hoho'a i otiothia ra; o tei parau atu i te mau hoho'a i faatohia ra, Outou to matou atua!

18 E faaroo mai, o outou, e te mau turi; e hi'o tamau mai, o outou, e te mau matapo, ia ite outou!

19 ^tO vai atu tei matapo, maori ra o tau tavini nei? E o vai tei turi, maori ra tau vea o tei tonohia 'tu e au nei? O vai atu tei matapo, maori ra o tei haapii-hua-hia nei, e o tei matapo, maori ra o te tavini o Iehova nei? 20 Te ite mau ra hoi oe, ^ue ore ra oe e haapao; te fatafata noa ra te tari'a, e ore ra e faaroo. 21 Te here maira ra Iehova ia 'na no ta 'na ihora parauhia; na 'na e faateitei e na 'na e faatura i te ture. 22 O teie nei ra feia, ua pau ia e ua harua; ua hei ana'e to ratou feia ap'i i te upe'a, e ua tapea-haamoe-roa-hia i roto i te tapearaa ra; ua riro ratou mai te tao'a pau, e aore e faaora; mai te mea haruhia ra, e aore te ho'e i parau e, E faaho'i.

23 O vai to outou e faaroo i teie nei? o te haapao e e faaroo a muri atu? 24 Na vai i horoa ia Iakoba ei tao'a pau, e ia Iseraela no te feia haru? e ere anei o Iehova; i hara 'i ratou ra; no 'na te mau e'a haere-ore-hia e ratou, e na 'na te ture i faaroo-ore-hia e ratou ra? 25 No reira oia i ninii mai ai i te veavea ra o to 'na riri, e te u'ana ra o te tama'i; ^xhaapunihia a'era ratou i te auahi ura. ^yAita ra ratou i haapao i te reira; ama a'era hoi ratou, aita ra ratou i haamana'o.

PENE XLIII.

TE HAAMANAHANANA MAI NEI TE ATUA I TO 'NA EKALESLIA.

TEIE nei ra, te na o maira Iehova, ^ao tei hamani ia oe, e Iakoba; ^be o tei hamani ia oe, e Iseraela: Eiaha e mata'u, ^cua faaorahia oe e au; ^dna 'u i mairi i to i'oa na; no 'u oe. 2 ^eIa haere oe na raro i te moana ra, ^ftei pihaiho vau ia oe; e ia na raro i te pape tahe, e ore oe e ninahia; ^gia haere oe na roto i te auahi, e ore oe e vera; e ore hoi te ura e mau mai i nia ia oe. 3 O vau hoi to Atua, o

Iehova; o Tei Mo'a i Iseraela nei, o to oe ia ora: ^hua horoa vau ia Aiphiti ei hoo ia oe; o Kusa, e o Seba, ei mono ia oe. 4 No te mea here oe i mua ia 'u, e ua faaturahia oe, e ua hinaaro vau ia oe: e horoa 'i au i teie nei mau taata ei mono ia oe; e teie nei feia ei ora no oe. 5 ⁱEiaha oe e mata'u, tei pihaiho vau ia oe: e aratai mai au i to mau tamarii mai te hitia o te ra mai, e haaputu mai au ia oe mai te toa o te ra: 6 e parau atu vau ia apatoerau, A tuu mai; e ia apatoa, Eiaha e tapeahia. E aratai mai i tau mau tamarii mai te fenua roa mai e tau mau tamahine mai te mau hopea mai o te fenua nei: 7 te feia atoa ^ki mairihia i to 'u nei i'oa, ^lo tei hamanihia e au ia hanahana vau ra; ^mo ta 'u i faaau i to 'na huru, e na 'u hoi i rave.

8 ⁿAratai mai i te mau taata matapo, mata noa 'i to ratou; e te turi, tari'a noa 'i to ratou. 9 Ia putuputu mai te mau fenua atoa e ia amui mai te mau taata atoa. ^oO vai to roto ia ratou e faaite mai i teie; e faaite mai i te parau e tupu na na mua? e tuu mai na ratou i to ratou ite ia faatiahia ratou, e aore ra, a faaroo mai ratou, a parau mai e, E parau mau.

10 ^pTe parau maira Iehova, O outou to 'u ite; ^qe tau tavini, i maitihia e au ra: ia ite hoi outou, e ia faaroo mai ia 'u, ia ite e, o vau te Atua mau. ^rAore e Atua i hamanihia i mua 'e ia 'u; e o muri a'e ia 'u ra, eita e *atuahia*. 11 O vau, o vau ana'e nei ^so Iehova; aore roa hoi e ora maori ra o vau. 12 Ua faaite au i *ta 'u parau*, e ua faaora hoi au: o vau tei faaite, ^te ere hoi i te tahi *atua e* i roto ia outou: ^ue tena na, o outou to 'u ite, e o vau te Atua, te na reira maira Iehova. 13 ^xAore a i taimehia, o vau a te *Atua*, aore roa e faaora i tei tae i tau rima: e ta 'u e *opua* e rave, na vai ^ye faaore?

14 Te na o maira Iehova, to outou ora, o Tei Mo'a i Iseraela nei; No outou i tono ai au i *te vea* i Babulonia; e na 'u e tuu i te mau arai etaeta atoa no 'na i raro; e te mau Kaladaio e teoteo i to ratou mau pahi ra: 15 O vau o Iehova, o Tei Mo'a i o outou nei; o tei hamani ia Iseraela, o to outou arii.

16 Te na o maira Iehova sabaota ra; o ^ztei rave i te e'a na raro i te tai ra, e ^ate haerea na te moana

HOU IESU
712.

^h Mas. 11. 8. & 21. 18.

ⁱ pene 41. 10, 14. & 44. 2. ^l Jer. 30. 10. 11. & 46. 27. 28.

^k pene 63. 19. ^l Iak. 2. 7. ^m Sal. 100. 3. ⁿ pene 29. 23. ^o Ioa. 3. 3. 5. ^p 2 Kor. 5. 17. ^q Eph. 2. 10. ^r ⁿ irav. 1. ^s pene 6. 9. & 42. 19. ^t Ezek. 12. 2.

^u pene 41. 21. 22. 26.

^v pene 44. 8.

^w pene 42. 1. & 55. 4.

^x pene 41. 4. & 44. 6.

^y pene 45. 21. Hos. 13. 4.

^z Deut. 32. 16. Sal. 81. 9.

^a pene 44. 8. irav. 10.

^b Sal. 90. 2. Ioa. 8. 58.

^c Iob. 9. 12. pene 14. 27.

^d Exo. 14. 16, 22. ^e Sal. 77. 19. ^f pene 51. 10. ^g Ios. 3. 13. 16.

^s Sal. 97. 7. ^t pene 1. 29. & 44. 11. & 45. 16.

^u pene 43. 8. ^v Ezek. 12. 2. ^w Ioa. 9. 39. 41.

^x Rom. 2. 21

^y 2 Arii 25. 9.

^z Hos. 7. 9.

712.

^a irav. 7. ^b irav. 21. ^c pene 44. 2, 21, 24.

^d pene 44. 6. ^e pene 42. 6. & 45. 4.

^f Sal. 66. 12. & 91. 3. & c. ^g Deut. 31. 6, 8.

^h Dan. 3. 25, 27.

HOU IESU
712.^b Exo. 14. 4
—9, 25.^c Jer. 16. 14.
& 23. 7.^d 2 Kor. 5. 17.
Apo. 21. 5.
^e Exo. 17. 6.
Num. 20. 11.
Deut. 8. 15.
Sal. 78. 16.
pene 35. 6. &
41. 18.

pene 48. 21.

^f Sal. 102. 18.
Ira. 1. 7.
Luk. 1. 74, 75.
Eph. 1. 5, 6.^h Mal. 1. 13.ⁱ Amos. 5. 25.^k pene 1. 14.
Ma. 2. 17.^l pene 44. 22.
& 49. 9.
Ier. 50. 20.
Ol. 3. 19.
^m Jzek. 36.
22. &c.
ⁿ pene 1. 18.
Ier. 31. 34.^o pene 47. 6.
Oto 2. 2, 6, 7.^p Sal. 79. 4.
Ier. 24. 9.
Dan. 9. 11.
Zek. 8. 13.

rahi ra; 17 o tei ^baratai mai i te puahorofenua e te taata i nia iho, te nuu, e te papaupea rahi atoa ra; taoto ana^e ihora ratou i raro, aore e tia faahou mai; tinaihia ihora ratou, e pohe atura mai te vavai ra.

18 ^cEiaha e mana'ohia tei a mutaa'ihora mau parau; e tei tahito ra mau peu, eiaha e haapaohia 'tu. 19 Inaha, te rave nei au ^di te mea apî; e teie nei hoi e tupu ai; ^ee ore anei outou e haapao i te reira? oia ia, ei e'atia ta 'u e rave i te medebara: e *tuu hoi au* i te pape tahe na te fenua mārô ra. 20 Na te mau taehae o te aru e haamaitai mai ia 'u; te mau teni, e te mau tamahine o te ione ra; no te mea ^fua horoa vau i te pape i te vahi pāpā-mārô, e te pape tahe i te medebara ra, ei pape na to 'u ra mau taata, i tei haapaohia e au ra. 21 ^gUa haapaohia e au teie nei mau taata no 'u iho; na ratou e haamaitai mai ia 'u.

22 Aitâ râ oe i tiaoro mai ia 'u, e Iakoba; e ^hua fiu oe ia 'u, e Ise-raala. 23 ⁱAitâ hoi oe i hopoi mai i ta oe mau pinia mamoe ei tusia taauahi ia 'u nei; aore hoi oe i faatura mai ia 'u i ta oe ra mau tusia. Aore hoi au i faateiaha ia oe i te tusia; e aore hoi i haapahi ia oe *i te aniraa* i te mea no'ano'a: 24 aita hoi oe i hoo i te aeho moniona na 'u i te moni; e aore hoi au i fiu i te toâhua o ta oe ra mau tusia: ua faateiaha mairâ oe ia 'u i ta oe ra mau hara; e ua ^khaapahi mai oe ia 'u i ta oe ra parau pi'o.

25 O vau, O vau nei â; o ^ltei parai i ta oe ra mau parau ino ^mno 'u iho, ⁿe ore hoi au e mana'o faahou i ta oe ra mau hara. 26 E faaite mai ia 'u *i ta oe parau*; ia faito atoa ta tâua haavaraa: e faaite mai i ta oe parau, ia tiahia mai hoi oe. 27 O to metua na, te *tahu'a* rahi ra, tei harahia; e to mau orometua ra, ua hara ia ia 'u nei. 28 ^oUa haaviivii au i te feia rarahi o te vahi mo'a ra: ^pi tuu atu ai au ia Iakoba mai te haapaehia ra, e ia Iseraela ia faainohia e *ta 'na mau enemi*.

PENE XLIV.

MEA FAUFAA ORE TE IDOLO.

E FAAROO mai na râ, e tau tavini, ^ae Iakoba. E o *oe hoi*, e Iseraela, i maitihia e au ra: 2 te na ô maira Iehova, ^bo tei hamani ia oe ra, o tei faatupu ia oe mai te

opu mai â, e o te tauturu ia oe: Eiaha oe e mātā'u, e tau tavini, e Iakoba; e o oe hoi, e ^cIesuruna, e ta 'u i maiti ra. 3 ^dE ninii hoi au i te pape i nia iho i tei hiaai ra; e te pape tahe i nia i te fenua mārô ra: e ninii atu vau i tau varua i nia iho i to huaai ra; e te maitai no ô nei ia 'u nei i nia iho i to mau tamarii. 4 E tupu hoi ratou mai te raau rii ra; e mai te arobe i te hiti o te pape ra. 5 E na ô mai e tahi, E taata vau no Iehova; e nairi hoi vetahi i te i'oa ra o Iakoba; e papai to te tahi ra rima, e no Iehova, e faahiti hoi to te tahi ra i'oa ia Iseraela.

6 Te na ô maira te Aarii o Iseraela ra, o Iehova, ^ee to 'na ora, o Iehova sabaota ra: ^fO vau te matamua, e o vau hoi te faahopea, e aita 'tu Atua maori râ o vau. 7 O ^gvai tei faaite mai i te parau, tei faaite atea noa, e ua faatupu i taua parau ra mai ia 'u nei, mai te anotau mai â i faatupu ai au i taua feia tahito ra? i te mau parau e tupu nei i teie nei, e te tupu a muri a'e, e faaite mai ratou ia ratou nei. 8 Eiaha outou e mātā'u, eiaha outou e taiâ; ^he ere au tei faaite ia outou mai te matamua mai â? e ua faaite atea noa hoi au, ⁱe o outou to 'u ite. Te taa 'tura anei te Atua eiaha 'tu ia vau? aore ia, aitâ 'tu ^ke pare *haapuraa*; aore roa i itea 'tu e au.

9 E faufaa ore ^lto te feia i rave i te hoho'a ototihia ra, e ta ratou mau ohipa i rave-maitai-rahi-hia ra, aore ia e faufaa. *Oia ia* o te reira tei faaite ia ratou, ^me aore ratou i hi'o, aitâ hoi i ite, ia haama ratou: 10 o vai tei hamani i te hoê atua, e ua faatô i te hoho'a ⁿfaufaa ore? 11 Inaha, ^oe haama ana'e te feia atoa e amui ia 'na ra; e taata ana'e hoi taua mau tahu'a ra: ia putuputu atoa mai ratou, e ia tia mai hoi i nia, e riro ia i te mātā'u, e haama paotoa ia.

12 Ua tâpû ^pihora te tahu'a i te tahi maa auri; ua tunu ihora i te arahu, e ua tiapai ihora i te hamara; ua hamani ihora *ei atua* i te puai ô tana rima: poia ihora, e ore a'era te etaeta; aore a'era hoi i inu i te pape, pohe a'era i te poihi. 13 Ua tatai ihora te tahu'a i te leni, e ua tapao ihora *i te hoho'a* i te tapao *uteute*; ua tarai ihora i te tohi ooi ra: e ua tapao atura hoi i te tamati; ua hamani ihora mai te taata atoa ra; e au a'era mai te taata

HOU IESU
712.^c Deut. 32. 15^d pene 35. 7.
Ioel. 2. 28.
Ioa. 7. 38.
Ohi. 2. 18.^e irav. 24.
pene 43. 1, 14.
^f pene 41. 4. &
48. 12.
Apo. 1. 8, 17.
& 22. 13.
^g pene 41. 4,
22. & 45. 21.^h pene 41. 22.ⁱ pene 43. 10,
12.^k Deut. 4. 35.
39. & 32. 39.
^l Sam. 2. 2.
^m 2 Sam. 22, 32
pene 45. 5.
ⁿ pene 41. 24,
29.^o Sal. 115. 4.
&c.^p Ier. 10. 5.
Hab. 2. 18.
^q Sal. 97. 7
pene 1. 29. &
42. 17. & 45.
16.^r pene 40. 19.
& 41. 6.
Ier. 10. 3, &c.

HOU IESU
712.

atoa ra te nehenehe, ia vaiiho-
-maite-hia i roto i te fare. 14 Ua
tâpû ihora i te arezi na 'na iho ; ua
rave hoi i te tereze e te aluna, e ua
haaputu hoi i te raau na 'na iho no
te fenua ururaau ra. Ua tanu hoi
oia i te arana, e na te ûa e haatupu ;
15 ia riro hoi ei vahie na te taata :
e ua rave hoi i te reira ua haa-
mahanahana ia 'na iho ; ua tahu
ihora i te auahi, ua eu i te pane :
ua tarai ihora hoi i te atua, e ua
haamori atura ; ua hamani ihora i
te hoho'a otiotilia ra, e ua pi'o i
raro i te reira. 16 Ua tahu hoi oia
i te tahi pae i te auahi ; ua rave
hoi i te maa i te tahi pae : ua eu
ihora hoi i te puaa, e paia a'era
oia : e ua tamahanahana ia 'na iho,
e ua na ô a'era, E tia hoi, ua ma-
hanahana 'tura vau, ua ite au i teie
nei auahi ; 17 o te toea ra, ua tarai
ihora ia ei atua, ei hoho'a no 'na, e
ua pi'o ihora oia i raro, ua haamori
atura ; e ua pure atura, na ô atura,
Ia ora vau ia oe, e oe hoi tau Atua.

18 ^aAore ratou i ite, aore i ha-
roaroa ; ^rua piri to ratou mata i ore
ai ratou i ite ai ; ^eto ratou aau i
ore i haroaroa 'i ratou. 19 Aitâ
hoi te hoê ^si mana'o noa 'e i to 'na
aau, aitâ hoi i haroaroa, aitâ hoi i
ite ia parau e, Ua tahuhia e au te
tahi pae i te auahi ; ua tunu hoi au
i te pane i te arahu ; ua eu hoi au i
te puaa e ua amu, e faariro anei hoi
au i te toea ei mea faufaa ? e pi'o
anei hoi au i raro i te tumu o te
raau nei ? 20 Te amu ra oia i te
rehu auahi ; te haapio-ê-hia ra oia
e ^tte vare o to 'na aau ; e ore e tia
'i ia 'na ia faaora i to 'na iho varua,
e ia na ô e, E ere anei i te parau
haavare tei tau rima atau nei ?

21 E haamana'o i teie nei mau
parau, e Iakoba, e o oe hoi, e Ise-
raela ; ^uo tau tavini hoi oe : na 'u
oe i hamani ; ei tavini oe no 'u ; e
Iseraela, e ore oe e moe ia 'u.
22 ^xUa faaorehia e au to mau hara
mai te ata e ore ra, e ta oe parau
ino mai te mahu e pee ra ; e fariu
mai ia 'u nei ; ^yua faaorahia oe
e au.

23 ^zA himene, e te mau ra'i e,
na Iehova teie i rave ; a umere, e
te mau vahi haehaa o te fenua nei ;
ia puroro noa mai te himene ia ou-
tou, e te mau mou'a, e o oe hoi, e
te ururaau, e te mau raau atoa i
roto ra ! ua faaora hoi Iehova ia
Iakoba, e ua haamaitahia oia i
Iseraela.

24 Te na ô maira Iehova, ^ao tei
faaora ia oe ra ; ^bo tei faatupu ia
oe mai te opu mai â : O vau o Ie-
hova, o tei hamani i te mau mea
atoa ra, o vau ana'e, ^ctei faanena i
te ra'i ; e na 'u iho i hohora i te
fenua : 25 o tei ^dhaapeapea i te
tapao ^eo te feia haavare, ^fe ua faa-
riro i te mau hi'ohi'o ei maamaa.
O tei ruri ê *i te parau a* te feia
paaai, e ua faariro i to ratou ite ei
neneva. 26 ^gO tei faatupu i te
parau a tana tavini, e ua rave hoi i
te ao a ta 'na ra mau vea : o tei
parau ia Ierusalem, E taatalia oe ;
e te mau oire o Iuda, E patuhia
outou ; e to 'na ra mau vahi pau
ra, na 'u e rave faahou : 27 ^ho tei
parau atu i te moana, Ia pau oe ; e
na 'u e tamârô i ta oe ra mau pape :
28 o tei parau ia Kuro ra, Oia tau
tiai ! e na 'na e faatupu i tau hi-
naaro ; i te parauraa 'tu ia Ierusa-
lema, ⁱE patuhia oe na ; e te hiero
ra, E haamauhia te niu ia oe.

PENE XLV.

O KURO TEI PARAUHIA E IEHOVA
EI RAVE I TA 'NA RA OHIPA.

TE na ô nei Iehova i tei faata-
hinuhia e ana ra, ia Kuro, tei
tapea-hua-hia e au tana ^arima atau
ra, ^bia vi te mau fenua ia 'u i mua
i tana aro, e ia tatara i te tatia i te
tauupu o te mau arii ra : e ia heheu
vai i te mau upnta i mua ia 'na ;
e ore hoi te mau uputa e opanihia.
2 O vau iho te haere na mua ia oe,
e na 'u ^ce faatitiaifaro i te mau vahi
pi'o, ^de vavahilia e au te mau
opani veo ra, e tâpûhia e au te mau
te'a auri e *mairi atu i raro*. 3 E ho-
roa 'tu vau ia oe i te mau tao'a no
te pouri, i te mau tao'a i luna-roa-
hia i raro i te vahi moe ra : ^eia ite
hoi oe e, o vau o Iehova ; ^fo tei
mairi i to i'oa ia oe ra, te Atua no
Iseraela. 4 No tau taviui, ^gno Iak-
koba ; e no Iseraela, tei maitihia e
au ra, i mairi ai au i to i'oa ia oe
na, e ua papiti atu â vau i to oe
i'oa, ^hore noâ oe i te ite mau ia 'u
nei. 5 O vau ⁱo Iehova, ^ke aitâ
'tu ; aitâ 'tu Atua maori râ o vau :
^lna 'u e tatua ia oe, ore noâ oe i te
ite mai ia 'u. 6 ^mIa ite ratou mai
te hitiraa mai o te mahana ra, e
mai te tooa o te mahana, e aitâ 'tu,
o vau ana'e ra : o Iehova vau, e
aitâ 'tu ; 7 na 'u te maramarama
i rave, e na 'u i faatupu i te pouri,
na 'u i faatupu i te hau, ⁿe na 'u

HOU IESU
712.

^apene 43. 14.
irav. 6.
^bpene 43. 1.

^cTob. 9. 8.
Sal. 104. 2.
pene 40. 22.
& 42. 5. & 45.
12. & 51. 13.
^dpene 47. 13.
^eIer. 50. 36.
^f1 Kor. 1. : 0.

^gZek. 1. 6.

^hIer. 50. 33.
& 51. 32, 36.

ⁱ2 Par. 36
22, 23.
Ezer. 1. 1.
pene 45. 13.

712.

^apene 41. 13.

^bpene 41. 2.
Dan, 5. 20.

^cpene 40. 4.

^dSal. 107. 16.

^epene 41. 23.

^fExo. 33. 12,
17.
pene 43. 1. &
49. 1.

^gpene 44. 1.

^h1 Tes. 4. 5.

ⁱDeut. 4. 35,
39. & 32. 39.

pene 44. 8. &
46. 9.

^kirav. 14. 18,
21, 22.

^lSal. 18. 22,
39.

^mSal. 102. 15.
pene 37. 20.
Mal. 1. 11.

ⁿAmos. 3. 6.

^apene 45. 20.

^r2 Tes. 2. 11.

^apene 46. 8.

^tHos. 4. 12.

Rom. 1. 21.

²Tes. 2. 11.

^uirav. 1. 2.

^xpene 43. 25.

^ypene 43. 1.

& 48. 20.

¹Kor. 6. 20.

¹Pet. 1. 18,

19.

²Sal. 69. 34.

& 96. 11, 12.

pene 42. 10. &

49. 13.

Ier. 51. 48.

Apo. 18. 20.

HOU IESU
712.

^o Sal. 72. 3. &
85. 11.

^p pene 64. 8.

^q pene 29. 16.
Ier. 18. 6.
Rom. 9. 20.

^r Ier. 31. 9.

^s pene 29. 23.

^t pene 42. 5.
Ier. 27. 5.
^u Gen. 1. 26,
27.

^x Gen. 2. 1.
^y pene 41. 2.

^z 2 Par. 36.
22, 23.
Ezer. 1. 1, &
pene 44. 23.
^a pene 52. 3.
Rom. 3. 24.

^b Sal. 68. 31.
& 72. 10, 11.
pene 49. 23. &
60. 9, 10, 14,
16.
Zek. 8. 22, 23.

^c Sal. 149. 8.

^d 1 Kor. 14.
25.
^e irav. 5.

^f Sal. 44. 24.
pene 8. 17. &
57. 17.

^g pene 44. 11.

^h pene 26. 4.
irav. 25.
Rom. 11. 26.

ⁱ pene 42. 5.

^k irav. 5.
^l Deut. 30. 11.
pene 43. 15.

atoa i te ino: na 'u na Iehova i rave i taua mau mea atoa nei.

8 ^oE haamairi mai *i te hau* no nia mai, e te mau ra'i e; e haamairi atoa mai hoi te ra'i i te parau-tia; ia heheu hoi te fenua, e ia tupu mai te ora, e ia na reira te parau-tia i te tupuraa: na 'u na Iehova i rave i te reira.

9 E pohe to 'na to tei mârô i ptei hamani ia 'na ra! *ia na reira noa 'tu* te potera i te mau potera e rave i te repo nei. ^aE parau atu anei te araea i te potera, Eaha ta oe e rave na? e *parau anei* ta oe e rave ra, Aitâ o 'na e rima? 10 E pohe to 'na to tei parau atu i te metua tane e, Eaha ta oe e faafanau mai? E i te *metua* vahine, Eaha ta oe e fanau nei?

11 Te na ô maira Iehova, Tei Mo'a i Iseraela nei; o te rave i te mau mea e tupu i muri atu: te ui mai nei outou ia 'u i 'tau mau tamarii nei? e te faaite maira ia 'u i 'ta 'u ra ohipa ia rave tau rima? 12 ^tNa 'u iho te fenua nei i hamani; e te taata atoa i nia iho ^utei hamani-atoa-hia e au: na tau rima i hohora i te ra'i; e na 'u i faaue ^xi to reira atoa ra mau nuu: 13 ^yua faatupu vau ia 'na ma te parau-tia, e faatitiaifaro vau i to 'na atoa ra mau e'a. ^zNa 'na e patu i tau oire, e na 'na e tuu i tau mau tîti; ^ae ere râ i to te hoo, e ere i to te utua, te parau maira Iehova sabaota ra.

14 Te na ô maira o Iehova, ^bTe tao'a no Aiphiti, e te hoo na Kusa, e to Seba taata roa ra, te haere mai ia oe ra, ei taata no oe: e pee ratou ia oe; ^cma te auri atoa i te peeraa; e pi'o ratou i raro, ma te auraro ia oe: e *parau hoi ratou e*, ^dTei ia oe mau â te Atua; ^ee aita 'tu, aita 'tu Atua.

15 E Atua ^fhaamoe mau â oe ia oe iho, e te Atua no Iseraela, e te Ora e! 16 Ua haama ratou, ua maheahea ratou atoa ra; ^gte mau tarai idolo ra te haere nei ma te nane noa. 17 ^hE ora râ Iseraela ia Iehova, i te ora mure ore ra: e ore outou e haama, e ore e maheahea, e hope noa 'tu te mau tau e a muri noa 'tu.

18 Te na ô maira hoi Iehova; ⁱo tei hamani i te mau ra'i ra; oia te Atua: o tei rave i te fenua e na 'na i hamani; e na 'na hoi i haamau: aita râ oia i hamani ia vaiiho-taata-ore-noa-hia, ua hamani râ oia ia taatahia: ^kO vau o Iehova, e aita 'tu: 19 aore au i parau ^li te

vahi moe; i te vahi rii pouri o te fenua nei; aore au i parau i te huaai o Iakoba, Imi faufaa ore noa mai outou ia 'u: ^mo vau o Iehova, o tei parau i te parau-tia; te faaite nei au *i te parau*, ma te parau papu.

20 E haaputu mai outou e haere mai; e haaputu atoa mai, e tei ora mai no roto i te mau fenua ra. ⁿE maua to te feia i hopoi haere i te raau otiotihia ra; o tei pure i te atua eita e tia ia faora mai. 21 E faaite haere, e haafatata mai ratou; e ia paraparau hoi ratou atoa ra: ^oo vai tei faaite atea noa i taua parau nei? na vai i faaite mai te matamua mai â? e ere anei na 'u na Iehova, ^pe aita 'tu Atua o vau ana'e ra? e Atua parau mau, e te Ora: aita 'tu maori râ o vau. 22 ^qE hi'o mai outou ia 'u ia ora, e te mau hopea mai o te fenua ra; o vau hoi te Atua, e aita 'tu. 23 *Te na ô maira Iehova*, ^rUa tãpũ vau ia 'u iho; na reva te parau mau no roto i to 'u nei vaha; te parau ia e ore e faaorehia ra: ^se pi'o te mau turi atoa i raro i mua ia 'u; ^te tãpũ hoi te vaha atoa *i te Atua*, i te na ôraa e, Tei ia Iehova ana'e ra ^ute parau-tia e te puai no 'u. 24 E tae ana'e mai ratou ia 'na, e haama ^xte feia atoa i riri mai ia 'na ra; 25 ^yEi ia Iehova te tamarii a Iseraela e tiahia mai ai, ^zma te oaoa.

PENE XLVI.

TO IEHOVA FAAORARAA I TO 'NA RA MAU TAATA.

^a**T**E pi'o ra Bela, ua fefe Nebo; ua faautahia te mau hoho'a o to ratou *mau atua* i nia i te manu; e i nia i te puaa; e taua mau mea e hopoihia e outou na, ^be teiaha rahi ia na *te puaa* rohirohi ra. 2 Ua pi'o ratou, e ua fefe atoa i raro: aita 'tura e tia ia ratou ia faaora i ta ratou utaa; ^cua riro atoa ratou iho ei tîti.

3 E faaroo mai ia 'u, e te utua-fare o Iakoba; outou atoa, e te toea o te utua-fare o Iseraela; outou, ^de tei hii-haere-hia *e au* mai te fanau-raa mai â; e tei hopoihia mai te opu mai â. 4 E ruhiruhia noa 'tu ^e outou, ^oo vau nei â vau; e tae noa 'tu i te hinahinaraa *to outou upoo*; ^fna 'u outou i hopoi. Na 'u i hamani, e maraa *outou* ia 'u: na 'u *outou* e hopoi, e na 'u *outou* e faaora.

5 ^gO vai ta outou e faaau mai

HOU IESU
712.

^m Sal. 19. 8. & 119. 137, 138.

ⁿ pene 44. 17, 18, 19. & 16. 7. & 48. 7.
Rom. 1. 22, 23.

^o pene 41. 22. & 43. 9. & 44. 7. & 46. 10. & 48. 14.

^p irav. 5. 14, 18.
^q pene 44. 8. & 46. 9. & 48. 3, &c.
^r Sal. 22. 27. & 65. 5.

^s Gen. 22. 16.
Heb. 6. 13.

^t Rom. 14. 11.
Phil. 2. 10.
^u Gen. 31. 53.
Deut. 6. 13.
Sal. 63. 11.
^v pene 65. 16.
^w Ier. 23. 5.
1 Kor. 1. 30.

^x pene 41. 11.

^y irav. 17.

^z 1 Kor. 1. 34.

712.

^a pene 21. 9.
Ier. 50. 2. & 51. 44.

^b Ier. 10. 5.

^c Ier. 48. 7.

^d Exo. 19. 4.
Deut. 1. 31. & 32. 11
Sal. 71. 6.
pene 63. 9.

^e Sal. 102. 27.
Mal. 3. 6.

^f Sal. 43. 14. & 71. 13.

^g pene 40. 18, 25.

HOU IESU
712.
h pene 40. 19.
& 41. 6. & 44.
12. 19.
Ier. 10. 3.

i Ier. 10. 5.

k pene 45. 20.

i pene 44. 19.
& 47. 7.
m Deut. 32. 7.

n pene 45. 5.
21.
o pene 45. 21.

p Sal. 33. 11.
Mas. 19. 21.
& 21. 30.
Ohi. 5. 39.
Heb. 6. 17.
q pene 41. 2.
25.
r pene 44. 23.
& 45. 13.
s Num. 23. 19.

t Sal. 76. 5.

u Rom. 10. 3.
x pene 51. 5.
Rom. 1. 17. &
3. 21.

y Hab. 2. 3.
z pene 62. 11.

712.
a Ier. 48. 18.
b pene 3. 26.

c Exo. 11. 5.
Tav. 16. 21.
Mat. 24. 41.

d pene 3. 17.
& 20. 4.
Ier. 13. 22.
26.
Nah. 3. 5.
e Rom. 12.
19.
f pene 43. 3, 14.
Ier. 50. 33.

g I Sam. 2. 9.

ia'u, ia au ia'u? e faafaito outou ia'u ia vai, ia faito mâua? 6^h Te huri noa nei ratou i te auro no roto i te pute; e te faito nei ratou i te ario i te faito: te tarahu nei i te tahu'a auro, e ua hamani ihora ei atua: te pi'o nei ratou i raro; e ua haamori atu ia'na. 7ⁱ Ua amo ratou ia'na i nia i te taponu, e ua hopoi; ua tuu hoi ratou i raro, e ua tia noa maira: e ore oia e faarue i to'na ra tiaraa. 8^k E ia tiaoro noa 'tu te taata ia'na, e ore e tia ia parau mai; e ia roohia oia e te ati, e ore e tia ia'na ia faaora.

8^A A haamana'o i te reira, ia itea ia outou e, e taata; 1^a haapupu na i te mana'o, e te feia hara. 9^m E haamana'o i tei mutaaihora mau parau i tei tahito ra; o vau mau â te Atua, 2^e e aitâ 'tu; o vau te Atua, e aitâ 'tu Atua e au ia'u nei, 10^o i te faaiteraa i te hopea mai te mata-mua mai â, e mai mutaaiho mai â i te faaiteraa i te mau mea aitâ i tupu ra: e te parauraa e, 10^p O ta'u te parau e tupu, e tei opuahia e aua, o ta'u ia e rave: 11 i te tiaororaa 'tu i te aeto 1^q mai te hitia o te râ mai; e te taata 2^r e faatupu i tau parau mai te fenua roa mai: o 3^s ta'u i parau ra, o ta'u ia e faatupu; ua opuahia e au ra, e na'u ia e rave.

12^E E faaroo nei ia'u, e 4^t te feia aau etaeta; o outou, o 5^u tei atea e i te parau-tia ra: 13^x Te haafatata nei au i te parau-tia na'u ra; aitâ hoi i taa e; e te ora na'u 6^y e ore e faaroarohia. E horoa vau i 7^z te ora i Ziona; e to'u nei hanahana ia Ise-raela.

PENE XLVII.

TO IEHOVA TAHOORAA I TO BABULONIA.

a **A**POU, a 1^b parahi i raro i te repo, e te tamahine paretenia o Babulonia; e parahi i raro i te repo, eiaha ei terono, e te tamahine o te Kaladaio: eita'tura oe e parauhia te nunu e te amu maa maitatai ra. 2^c A rave i te taviri, e taviri i te sitona: a iriti i te vehi o to io rouru na, e pepe na i to ahu i nia; e vaiiho noa i o pue avae; e na raro noa i te pape i te haere. 3^d Heheuhia oe ia vai tahaa noa; e itea to oe haama: e o vaiiho te tahoo atu ia oe, e ore au e faaherehere i te taata ra.

4^e Area f to tatou ora, o Iehova sabaota ra, o Tei Mo'ai Ise-raela nei, to'na i'oa. 5^f Parahi g ma te mamû, e haere i roto i te pouri, e te tama-

hine o te Kaladaio; h^e ore hoi oe e parau-faahou-hia e, O te arii vahine o te mau basileia ra. 6ⁱ I riri au i to'u ra mau taata; e kua haaviivii atura vau i ta'u ra tufaa; ua tuu atura vau ia ratou i to rima; e aore roa i arohahia mai e oe; 1^u ua faateiaha roa oe i to zugo i nia i te ruhiruhia ra.

7^E E ua na 2^h a'era oe, m^E vai arii vahine noa vau nei e a muri noa'tu: 3^a aore oe i mana'o maitai i teie nei mau parau; 4^o aore oe i mana'o i te hopea ra. 8^E E faaroo mai na râ i teie, e tera ra vahine faarearea, o tei parahi au noa ra; o tei parau i roto i to aau na e, 9^p O vau nei, e aitâ 'tu maori râ o vau; 10^q e ore au e parahi vahine ivi noa; e ore au e ite i te tamarii i te moe-ê-raa. 9^r E roohia mai râ oe i eie nei pue mea e piti, 11^s mai te amora mata nei, i te mahana hoê nei, te mau tamarii i te moe-ê-raa, e te parahi vahine ivi noa; e roohia-hua-hia mai oe e te reira, 12^t no te rahi o to mau peu tahutahu e te rahiraa o to mau pifao.

10^u Ua tiaturi ra oe i ta oe parau ino, e x^{ua} na 2^h hoi oe, Aore au i itea mai: ua pi'o e oe i to oe ra paari e to oe ra ite; 13^y i parau ai oe i roto i to aau na, O vau nei ia, e aitâ 'tu, o vau ana'e nei â.

11^E E tena na, e roohia mai oe e te ino, e e ore hoi oe e ite i te peeraa 'tu; e roohia mai hoi oe e te ati; eita e tia ia oe ia tatara; e roohia noa mai hoi oe e 12^z te pau ra, e ore râ oe e ite. 12^A A tamau na i to mau pifao; e te faarahi-atoa-raa o to mau peu tahutahu, ta oe i ohipa noa na mai to apîraa mai â, peneia'e o te faufaahia ta oe; peneia'a o te etaeta oe i te reira. 13^a Ua rohi-rohi oe i te rahiraa o ta oe parau: a tia maira ratou i tena na, a faaora ia oe; 14^b o tei hi'o i te mau ra'i ra, tei tiatonu i te mau fetia ra; o tei faaite atea mai i te parau, i te mau marama apî nei, i te mau mea e roohia mai ai oe ra. 14^{Inaha!} e riro ratou c^{mai} te aihere ra; e ana pau roa ratou i te auahi; e ore ratou e ora ia ratou iho i te u'ana o taua auahi ra ia ura ra; aore e roa-roa e aita'tura e arahu iti ei haamahanahana, aore roa e maa auahi iti i toe, ia parahi i pihaiiho. 15^O te huru'ia o teie nei feia ia oe, i ta oe i rave atoa i te ohipa na; 16^d i ta oe i amui noa i te hooraa ra, mai to apîraa mai â. Ua ori haere noa ana'e

HOU IESU
712.
h irav. 7.
pene 13. 19.
Dan. 2. 37.
i 2 Sam. 24.
14.
2 Par. 28. 9.
Zek. 1. 15.
k pene 43. 28.
1 Deut. 23. 30.

m irav. 5.
Apo. 18. 7.

n pene 46. 8.
o Deut. 32. 29.

p irav. 10.
Zeph. 2. 15.
q Apo. 18. 7.

r pene 51. 19.

s 1 Tes. 5. 3.

t Nah. 3. 4.

u Sal. 52. 7.
x pene 29. 15.
Zek. 1. 8. 12.
& 9. 9.

y irav. 8.

z 1 Tes. 5. 3.

a pene 57. 10.

b pene 44. 25.
Dan. 2. 2.

c Nah. 1. 10.
Mal. 4. 1.

d Apo. 18. 11.

HOU IESU
712.

ratou i toratou ihora mau vahī; aore roa te hoē o ratou e tia 'i ia faaora ia oe,

PENE XLVIII.

E FAAORA IEHOVA I TO 'NA MAU TAATA NO TO 'NA RA I'OA.

E FAAROO mai i teie, e te utuafare o Iakoba; outou o tei mairihia i te i'oa ra ia Iseraela: a^o outou o tei na te tumu pape ra o Iuda i te tahe mai, b^o tei tāpū i te i'oa ra ia Iehova, e ua ite atu i te Atua o Iseraela; c^e ere rā ma te parau mau e ma te parau-tia: 2^d no te oire mo'a to ratou i'oa i te noaaraa, e te tiaturiraa ratou i te Atua o Iseraela *ei tauturu mai*: o Iehova sabaota ra to 'na i'oa. 3^f Ua faaiteau i tei mutaihora mau parau mai te matamua mai ā; no roto ia i to 'u nei vaha, ua faaite hoi au i te reira: e ua rave etaeta hoi au i te reira, e tupu atura ia. 4 No te mea ua ite au i to oe mārō, e uaua auri to h^o e a'ī, o to oe rae e rae veo ia; 5ⁱ i parau atu ai au mai te matamua mai ā; aita te reira i tupu, i faaite atu ai au ia oe ra: oi parau hoi oe, Na tau idolo te reira i rave, e na tau hoho'a i otiothia, e tau tii i faatōhia ra i faatupu i te reira. 6 O ta oe hoi i faaroo ra, a hi'o na i taua mau mea atoa ra; eita anei outou e faaite i te reira? mai teie nei a faaite au, ia oe i te parau apī, o tei hunahia ra, e aitā oe i ite. 7 Ua ravehia ra i teie nei, e ere mai te matamua mai: aitā hoi oe i faaitehia i te reira: oi parau hoi oe e, Inaha! ua ite na hoi au. 8 Oia ia, aitā hoi oe i faaroo, aitā hoi oe i ite; aitā hoi to tari'a i haafatafatahia mai te matamua mai ā: ua ite hoi au e, e riro oe i te haavare, e k^o Taiva to oe i'oa mai te opu mai ā.

9^l No tau i'oa nei ra mⁱ vaiiho ai au i tau riri; e no te haamaitai ia 'u i faaroaroa ai au i te reira ia oe, ia ore au ia tāpū hua 'tu ia oe ra. 10 Inaha, nⁱ tamā na vau ia oe, e ere rā mai te ario ra, ua tamata va ia oe i roto i te unu o te ma'ī ra. 11^p No 'u iho, no 'u iho, e na reira 'i au; q^e eaha e tia 'i ia haaviivihia to 'u nei i'oa? e r^o ore au e horoa i to 'u nei hanahana ia vetahi ē.

12 E faaroo mai ia 'u, e Iakoba, e o oe hoi, e Iseraela, o tei parauhia e au ra: s^o vau nei ia: o vau t^e te matamua; o vau hoi te faa hopea. 13^u Na tau rima i haamau i te

fenua, e na tau rima atoa i hohora i te ra'i: x^{ia} parau vau ia ratou, ua haere faaite mai ratou.

14^y E haaputupu toa mai, outou atoa, e faaroo mai: o vai to ratou i faaite mai i teie nei mau parau? z^o tei auhia e Iehova ra, a^{te} rave ia i to 'na hinaaro ia Babulonia, e to 'na te rima e iri i nia i te Kaladaio ra. 15 O vau, o vau nei ā tei parau atu; b^o vau tei tii ia 'na: na 'u oia i aratai mai, e riro to 'na tere i te manūia.

16 E haafatata mai ia 'u nei, e faaroo mai outou i teie: c^{aitā} a 'u e parau huna mai te matamua mai ā: i te anotau i tupu ai, tei reira vau. E teie nei, ua tono mai d^e te Fatu ra o Iehova e to 'na Varua ia 'u.

17 Te na ô maira e Iehova; o to oe Ora, Tei Mo'a i Iseraela nei: O vau to Atua ra, o Iehova; o tei faaite ia oe i te mea e maitai ai oe ra; o f^{te} aratai ia oe na te e'atia maitai ia haere oe ra. 18^g Ahiri oe i faaroo mai i te mau faaue na 'u e; h^{ua} riro ia to oe maitai mai te pape pue ra; e ta oe utua mai te are moana ra: 19^{ie} to huai ra mai te onc tahatai ra ia; e ta to opu e fanau ra, mai to 'na atoa ra ia; e ore hoi to 'na i'oa e ooti-ê-hia, e ore hoi e haamouhia i mua ia 'u nei.

20^k E haere mai outou mai roto i Babulonia; e maue mai mai te fenua o te Kaladaio; e faaite i te reira ma te reo oaoa; e parau i te reira, e ia puroro atu te reo i te hopea mai o te fenua ra: e parau outou, l^{ua} faaora Iehova i tana tavini ia Iakoba. 21^m Aore ratou i poi hā i na fenua mārō ra, tei arataihia ratou e ana; n^{ua} faatahe mai oia i te pape no roto i te mato na ratou; ua vahī ihora oia i te mato, puroro noa maira te pape. 22^o Te na ô maira Iehova, Aitā roa o te paieti ore ra e hau.

PENE XLIX.

TO TE MESIA AROHA I TE ETENE.

E FAAROO mai ia 'u, a^e te mau fenua roa e; e haapao mai, e te mau taata, i te atea e ra: b^{ua} parau maira Iehova ia 'u mai te opu mai ā; ua faahiti oia i to 'u i'oa mai tau fanauraa mai ā. 2 Ua faariro oia e i tau vaha ei 'o'e ooi; ua huna oia ia 'u dⁱ roto i te mārū o tana rima: oia ia, ua faariro oia ia 'u e i ohe anaana; i vaiiho-

HOU IESU
712.

x pene 40. 26.

y pene 41. 22. & 43. 9. & 44. 7. & 45. 20, 21

z pene 45. 1.

a pene 44. 23.

b pene 45. 1, 2, &c.

c pene 45. 19.

d pene 61. 1. Zek. 2. 8, 9, 11.

e pene 43. 14 & 44. 6, 24. irav. 20.

f Sal. 32. 8.

g Deut. 32. 29. Sal. 61. 13.

h Sal. 119. 165.

i Gen. 22. 17. Hos. 1. 10.

k pene 52. 11. Icr. 50. 8. & 51. 6, 45. Zek. 2. 6, 7. Apo. 18. 4.

l Exo. 19. 4, 5, 6. pene 44. 22, 23.

m pene 41. 17, 18.

n Exo. 17. 6. Num. 20. 11. Sal. 105. 41.

o pene 57. 21.

a pene 41. 1.

b irav. 5. Icr. 1. 5.

c Mat. 1. 20, 21.

d Luk. 1. 15, 31.

e Ioa. 10. 36. Gal. 1. 15.

f pene 11. 4. & 51. 16. Hos. 6. 5.

g Heb. 4. 12. Apo. 1. 16.

h pene 51. 16. Sal. 45. 5.

* Sal. 68. 26.
b Deut. 6. 13. pene 65. 16. Zeph. 1. 5.
c Ier. 4. 2. & 5. 2.
d pene 52. 1.

* Mik. 3. 11. Rom. 2. 17.

f pene 41. 22. & 42. 9. & 43. 9. & 44. 7, 8. & 45. 21. & 46. 9, 10.

* Ios. 21. 45.

b Exo. 22. 9. Deut. 31. 27. i irav. 3.

k Sal. 58. 3.

* Sal. 79. 9. & 106. 8. pene 43. 25. irav. 11. Ezek. 20. 9, 14, 22, 44. m Sal. 78. 38. n Sal. 66. 10.

l irav. 9.

q Deut. 32. 26, 27. Ezek. 20. 9. r pene 42. 8.

s Deut. 32. 39.

t pene 41. 4. & 44. 6.

u Apo. 1. 17. & 22. 13.

v Sal. 102. 25

HOU IESU
712.

^f pene 42. 1.
Zek. 3. 8.
^g pene 44. 23.
Ioa. 13. 31. &
15. 8.
Eph. 1. 6.
^h Ezek. 3. 19.

ⁱ irav. 1.

^k Mat. 23. 37.

^l pene 42. 6.
& 60. 3.
Luk. 2. 32.
Ohi. 13. 47. &
26. 18.

^m pene 53. 3.
Mat. 26. 67.

ⁿ irav. 23.
Sal. 72. 10, 11.

^o Sal. 69. 13.
2 Kor. 6. 2.

^p pene 42. 6.

^q pene 42. 7.
Zek. 9. 12.

^r Apo. 7. 16.

^s Sal. 121. 6.

^t Sal. 23. 2.

^u pene 40. 4.

^x pene 43. 5.
6.

^y pene 44. 23.

-maite-hia vau e ana i roto i ta 'na pihia ohe. 3 E ua parau maira oia ia 'u, ^tO tau tavini oe, e Iseraela, ^se haamaitaihia 'i au nei. 4 ^hUa parau atura vau: Rohirohi faufaa ore to 'u; ua faahope noa vau i to 'u puai, ei mea faufaa ore: tei ia Iehova râ ta 'u parau, e te utua o ta 'u ohipa, tei tau Atua ia.

5 E teie nei, te na ô maira Iehova, ⁱo tei faatupu mai ia 'u mai te opu mai ei tavini no 'na; e faaho'i mai ia Iakoba ia 'na ra, ^ke ia putuputu mai Iseraela ia 'na ra: i maitai ai au i te aro o Iehova, e ua riro mai tau Atua ra ei itoito no 'u: 6 ua parau maira oia ia 'u, E mea iti tena ia 'u, oe i riro mai ei tavini no 'u, ei faatia i nia i te mau opu o Iakoba, e ia faaho'i mai i to Iseraela i faaorahia? e horoa atoa vau ia oe ei ^ltiarama no te etene e ei ora na 'u e tae noa 'tu i te hopea mai o te fenua nei.

7 Te na ô maira Iehova, te ora o Iseraela, Tei Mo'a ra; ^mi tei vahavahahia oia ra; i tei faafaufauhia e te fenua ra; i tei auraro i te feia tavana ra: e tia mai ⁿte hui arii ia hi'o mai ra; e te mau arii atoa, e haamori mai ia; no Iehova, na 'na te parau mau ra; no Tei Mo'a i Iseraela nei, oia hoi tei maiti ia oe ra.

8 Te na ô maira Iehova: Ua faaroo vau ia oe ^oi te taima au ra; ua tauturu vau ia oe i te mahana e ora 'i ra; ^pe na 'u e faaora ia oe, e horoa vau ia oe ei faufaa na te taata nei, ia papu te fenua; e ia haaparalihia te mau vahi i tuua i te ano ra; 9 ia parau oe ^qi te feia i tapeahia ra, A haere i rapae; e to roto i te pouri ra, A faaite mai; e amu haere ratou na te pae e'a, ei nia i te mau aivi atoa, o ta ratou ia amuraa. 10 E ore ratou e ^rpoia, e ore hoi e poiha; ^se ore hoi ratou e pohe i te veavea e te mahana: na tei aroha ia ratou ^te aratai ia ratou, e tae noa 'tu i te pape pihaa ra. 11 ^uE hamani hoi au i te e'a, na nia i te mau mou'a atoa no 'u ra; e faateitehia te mau e'a teitei i nia. 12 Inaha! ^xmai te fenua roa mai teie; e inaha! no apatoerau teie e no te tooa o te râ ra; e teie no te fenua ra no Sinima.

13 ^yA himene, e te mau ra'i e; a oaoa, e te fenua e; e te mau mou'a, ia puroro roa mai te himene ia outou; ua haamahanahana mai Iehova i to 'na ra taata; e to 'na

taata i roohia e te ati ra, e aroha mai oia ia ratou.

14 ^zTe parau nei râ Ziona e, Ua faarue mai Iehova ia 'u; e ua ore tau Fatu ua mana'o mai ia 'u. 15 ^aE moe anei te aiû i te metua vahine mau ilho; e aitâ 'tura e ite i te aroha i te tamaiti no to 'na ilho opu? e, e moe â ia ia 'na; ^beita râ oe e moe ia 'u. 16 Inaha! ^cua papai haamau vau ia oe i nia i tau apu rima; e te vai noa maira to mau patu i mua ia 'u nei. 17 E ru noa mai ta oe ra mau tamarii; ^de te feia i pau ai oe ra, e tei haamou ia oe, e reva ê atu ia no roto ia oe ra.

18 ^eA nânâ na i to mata, a hi'o e ati noa ^eia ite; ua putuputu atoa mai teie, i haere mai ratou ia oe ra. Te na ô maira Iehova, Te ora nei au, e faaahuhia oe ia ratou atoa ra, ^fmai te ahu unauna maitai ra; e ua haamau haere i nia ia oe ra, mai te vahine e haamau i to 'na poe i nia ia 'na ra. 19 To oe hoi mau vahi pau tei faaruehia ra, e to fenua i taihitunuhia ra, ^gei teie nei ia e ap'i ai i te taata; e te feia i pau ai oe ra, e hopoi-ê-hia ia i te atea ê. 20 ^hTo mau tamarii tamaroa ⁱi ere ai oe ra, e parau mai â ratou i roto i to oe ra pu tari'a, Ua riro teie nei vahi ei vahi piri ia 'u; e faaatea na ia 'u, ia ô vau ia parahi. 21 E riro hoi oe i te parau i roto i to aau na, Na vai tau mau tamarii nei i fanau? ua ere hoi au i te tamarii, e moemoe noa a'era; e taata faaruehia vau, e te tiavaruhia, na vai teie i faaamu? Inaha! toe ihora o vau ana'e; i hea ana'e hoi teie?

22 ^kTe na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e hopoi au i tau rima i nia i te mau fenua ra; e faateitei au i tau tapao i nia i te mau taata ra; e hopoi mai ratou i to mau tamarii i roto i to ratou ouma, e to mau tamahine na nia i to ratou mau taponu: 23 ^le te mau arii e riro ei metua faaamu no oe, e ta ratou mau vahine ei metua vahine faaamu na oe; e pi'o ratou i raro ia oe, ei raro roa i te repo ra; ^me mitiniti hoi ratou i te repo i to avae ra. E ite hoi oe e, o Iehova vau; e te feia e tiaturi ia 'u nei, ⁿe ore ia e haama.

24 ^oE noaa mai anei te tao'a pau ia riro i te taata puai? e te feia parau-tia i haruhia ra e noaa mai anei ia haru? 25 E, te na ô

HOU IESU
712.

^a pene 40. 27.

^a Sal. 103. 13.
Mal. 3. 17.
Mat. 7. 11.

^b Rom. 11. 29.

^c Exo. 13. 9.
Sire 8. 6.

^d irav. 19.

^e pene 60. 4.

^f Mas. 17. 6.

^g pene 54. 1.
Zek. 2. 4. &
10. 10.

^h pene 60. 4.

ⁱ Mat. 3. 9.
Rom. 11. 11,
12, &c.

^k pene 60. 4.
& 66. 20.

^l Sal. 72. 11.
irav. 7
pene 52. 15. &
60. 16.

^m Sal. 72. 9.
Mik. 7. 17.

ⁿ Sal. 34. 22.
Rom. 5. 5. &
9. 33. & 10. 11.
^o Mat. 12. 29.
Luk. 11. 21,
22.

HOU IESU
712.

maira Iehova : Te tao'a i riro i te taata puai, e haru-faahou-hia ia ; e te tao'a pau i noaa i te taata riarara, e noaa faahou mai ia : o te feia hoi e mârô mai ia oe ra, na 'u e mârô atu ; e na 'u iho e faaora i to mau tamarii. 26 E na 'u e pfaaamu i tei hamani ino ia oe ra ia amu i to ratou iho tino ; e taero ratou i to ratou iho toto mai te taero uaina apî ra ; e ite hoi te taata atoa e, o vau to oe ora O Iehova ; e o Tei Puai i Iakoba nei, o te faaora ia ia oe.

PENE L.

TO TE MESIA RA MANA IA FAAORA.

Te na ô maira Iehova, Teihea a te parau haapae a to outou metua vahine, i tuu ê atu ai au ia 'na ra ? e o vai to roto i tau mau amu tarahu ra tei hopoi atu vau ia outou ei tarahu ? inaha, no ta outou mau hara ei hopoihia 'i outou ei tarahu ; e no ta outou mau parau ino i tuua-ê-hia 'i to outou metua vahine. 2 Eaha te mea i ore ai te taata, ia 'u i haere ra ? e ia 'u hoi i tiaoro ra, e aore e taata e parau mai ? eua paruparu anei tau rima e eita e tia ia faaora ? e aita anei o 'u e mana ia faaora vau ? inaha, fua parau ana'e au ra, s ua mârô te moana ia 'u ; e faairi hoi au i h te mau pape ei vahi pâpâmârô : e ua mârô i ta ratou i'a i te pape ore ; e pohe atura i te poiha. 3 k Te faaahu nei au i te ra'i i te ereere, l e te tapo'i nei ia ratou i te ahu oto. 4 m Ua horoa mai te Fatu ra o Iehova ia 'u i te arero o te feia ite, ia tia ia 'u i parau atu i te parau au i tei rohirohi ra. Te faaarâ nei oia i tera poipoi, i te poipoi, te faaara nei oia i tau tari'a, ia haapao vau mai te taata e haapii ra.

5 o Ua faafatafata te Fatu ra o Iehova i tau tari'a, e aore hoi au pi pato'i atu ; aore hoi au i orai tia i muri. 6 a Ua tuu noa 'tu vau i tau tua i te feia i tairi mai ; e r tau papari'a i te feia i huhuti i te umi-umi ; aore hoi au i huna ê atu i tau mata i te vahavaha e te tufatufa haere.

7 E tauturu mai â te Fatu ra o Iehova ia 'u ; i ore ai au i haama 'i ; s i haamau ai au i tau mata mai te ofai ra ; ua ite hoi au, e ore au e haama. 8 O te tia mai ia 'u nei, t te fatata nei ia : o vai te mârô mai ia 'u ? tia atoa mai oia mâua atoa :

o vai tau enemi ? tii mai oia e rave ia 'u nei. 9 Inaha, na te Fatu ra na Iehova e tauturu mai â ia 'u. O vai te faahapa mai ia 'u nei ? inaha ! e marau ratou mai te ahune, e pau ratou x i te manumanu.

10 O vai to roto ia outou e mâta'u ia Iehova ? e faaroo oia i te reo o to 'na tavini : o tei y haere noa na te pouri, e aita e maramarama ? z e tiaturi oia i te i'oa o Iehova ; e ia uruai oia i nia i to 'na Atua ei tauturu. 11 Inaha, o outou atoa o tei tutui i te auahi ; e ua haaputu i te vahie e ati noa 'e : a haere outou i te maramarama o ta outou auahi, e to te vahie i tutuihia e outou na. a Teie ta outou e noaa i tau rima nei ; b e taoto outou i raro ma te oto ra.

PENE LI.

TE FAAITEHIA NEI ABERAHAMA EI HI'ORAA NO TATOU.

A FAAROO mai outou ia 'u, b e tei titau i te parau-tia ; e tei imi ia Iehova ra : a hi'o na i te mato i paohia mai ai outou na ; e te vahi poopoo i te apoo ra i ôhia mai ai outou. 2 c A hi'o na i to outou metua tane ia Aberahama ; e ia Sarai i fanau mai ai outou na, d oia ana'e iho hoi ta 'u i parau atu ; e ua haamaitai hoi au ia 'na, e ua faarahi au ia 'na. 3 Mai te reira atoa to Iehova f faaitoitoia Ziona ; e te mau vahi ano i o 'na ra, na 'na ia e haamahanahana : e na 'na e faairi i to 'na vahi medebara mai ia Edene, e to 'na vahi pâpâmârô ra s mai te ô a Iehova : e itea te oaoa e te popou i roto ia 'na ; te haamaitai, e te reo hiunene ra.

4 E haapao mai ia 'u, e to 'n mau taata e ; e fariu mai i to outou tari'a, e to 'u basileia e ; h e na ô nei atu te ture ia 'u nei ; e na ô nei atu vau i te haapuroro i te parau au na 'u, i ei tiarama no te mau taata. 5 Ua fatata k te parau-tia na 'u ra ; e te ora mau te haere atura ; l e na tau rima e tuu i te parau au i te etene : m e tiai mai te mau fenua roa ia 'u ; n e tiaturi mai hoi ratou i to 'u nei rima. 6 o A nânâ na i to outou mata i nia i te ra'i, a hi'o ai i raro i nia i te fenua nei : p e pee hoi te ra'i mai te au auahi, q e marau hoi te fenua mai te ahura, e pohe hoi to te fenua inai te reira atoa ra, area te ora na

HOU IESU
712.

^u Job. 13. 23.
^z Sal. 102. 26.
^x pene 51. 6.
^y pene 51. 8.

^y Sal. 23. 4.

^z 2 Par. 20.
^z Sal. 20. 7.

^a Ica. 9. 39.

^b Sal. 16. 4.

^a irav. 7.

^b Rom. 9. 30,
31, 32.

^c Rom. 4. 1.
16.
^d Heb. 11. 11.
12.

^e Gen. 12. 1,
2.
^f Gen. 24. 1,
35.

^g Sal. 102. 13.
^h pene 40. 1. &
52. 9.
ⁱ irav. 12.

^j Gen. 13. 10.
^k Ioc. 2. 3.

^h pene 2. 3. &
42. 4.

ⁱ pene 42. 6.
^k pene 46. 13.
& 56. 1.
^l Rom. 1. 16,
17.
^m Sal. 67. 4. &
88. 9.
ⁿ pene 60. 9.
^o Rom. 1. 16.
^p pene 40. 26.

^p Sal. 102. 26.
^q Mat. 24. 35.
^r 2 Pet. 3. 10,
12.
^s pene 50. 9.

^p pene 9. 20.

^q Apo. 14. 20.
& 16. 6.
^r Sal. 9. 16.
^s pene 60. 13.

^a Dent. 24. 1.
^b Ier. 3. 8.
^c Iios. 2. 2.

^b 2 Arii 4. 1.
^c Mat. 18. 25.

^c pene 53. 3.

^d Mas. 1. 24.
^e pene 65. 12. &
66. 4.
^f Ier. 7. 13. &
35. 15.
^g Num. 11. 23.
^h pene 59. 1.

^e Sal. 106. 9.
^f Nah. 1. 4.
^g Exo. 14. 21.
^h Ios. 3. 16.

ⁱ Exo. 7. 18,
21.
^k Exo. 10. 21.

^l Apo. 6. 12.

^m Exo. 4. 11.

ⁿ Mat. 11. 28.

^o Sal. 40. 6,
7, 8.
^p Mat. 26. 39.
^q Ioa. 14. 31.
^r Phil. 2. 8.
^s Heb. 10. 5,
&c.
^t Mat. 26. 67.
& 27. 26.
^u Ioa. 18. 22.
^v Qto 3. 30.

^s Ezek. 3. 8,
9.

^t Rom. 8. 32,
34, 34.

HOU IESU
712.

^rirav. 1.
^sSal. 37. 31.
^tMat. 10. 28.
Ohi. 5. 41.

^upene 50. 9.

^xSal. 44. 23.
pene 52. 1.
^ySal. 93. 1.
Apo. 11. 17.
^zSal. 44. 1.

^aTob. 26. 12.
^bSal. 87. 4.
& 89. 10.
^cSal. 74. 13, 14.
^dpene 27. 1.
Ezek. 29. 3.
^eExo. 14. 21.
pene 43. 16.

^epene 35. 10.

^firav. 3.
2 Kor. 1. 3.

^gSal. 118. 6

^hpene 40. 6.
1 Pet. 1. 24.

ⁱTob. 9. 8.
Sal. 104. 2.
pene 40. 22. &
42. 5. 41. 24.

^kTob. 20. 7.

^lZek. 9. 11.

^mTob. 26. 12.
Sal. 74. 13.
Ier. 31. 35.

ⁿDeut. 18. 18.
pene 59. 21.
Ioa. 3. 34.
^opene 49. 2.
^ppene 65. 17.
& 66. 22.

^qpene 52. 1.
^rTob. 21. 20.
Ier. 25. 15, 16.
^sDeut. 28. 28, 34.
Sal. 60. 3. &
75. 8.
Ezek. 23. 32,
33. 34.
Zek. 12. 2.
Apo. 14. 10.

'u, e tia ia i te vairaa, e ore hoi te parau-tia na 'u ra e tahuti.

7 ^rE faaroo mai ia 'u, e te feia ite i te parau-tia ra; e te feia ^stei to outou aau te ture na 'u ra ra: ^teialha outou e māta'u i te faaino a te taata nei; eialha hoi outou ia vi i ta ratou tāhitohito: 8 e pau hoi ratou ^ui te manumanu mai te ahu e *pau ra*, e amua hoi ratou e te tu'a mai te huruhuru mamoe e *amua ra*: area te parau-tia na 'u ra, e tia ia i te vairaa, e te ora na 'u ra, e hope noa 'tu te mau ui atoa ra.

9 ^xA ara, a ara, ^ya faaahu na ia oe i te puai, e te rima o Iehova e! a ara, ^zmai tei te mau mahana i mutaaihora, te mau ui talito ra. ^aE ere anei o oe tei tairi ia ^bRahaba, e i paruparu ai hoi te ^cteni ra? 10 ^dE ere anei o oe tei ^ehaamārō i te tai, i te miti moana rahira? o tei faairi i te tai moana rahira ei e'atia, ei haerea no te feia i faarahia ra? 11 ^fE na reira ^gtei hoo-faahou-hia e Iehova i te ho'i mai, a haere mai ai i Ziona ma te reo unere ra: e *faaloronahia* to ratou upoo i te oaoa murc ore; e noaa ia ratou te popou e te oaoa, e te oto e te autā ra, e mauē ē atu ia.

12 ^hO vau, o vau nei ā, ⁱtei haamahanahana ia outou: o vai hoi oe, i māta'u ai oe ^ji te taata pohe noa nei; e te tamaiti a te taata nei te riro ^kmai te aihere ra? 13 ^lA haamoe ai hoi oe i tei hamani ia oe ra, ia Iehova, ^mo tei hohora i te mau ra'i ra, e ua faatumu hoi i te fenua; i tamau ai hoi oe i te māta'u aita e mahana tuua, i te riri u'ana o te hamani ino ra, mai te mea e, ua fatata oia i te rave mai e taparahi: ⁿe tena na, teihea ihora taua riri u'ana o taua hamani ino ra? 14 ^oEita e roroa ua matara te tītī ra; ^pia ore oia ia pohe i roto i te tapearaa ra, e ia ore oia ia ere i te maa ra. 15 ^qO vau hoi to Atua ra o Iehova; ^ro tei tamania vave i te miti ia haruru te aru ra, o Iehova sabaota ra to'na i'oa. 16 ^sUa tuu vau i tau parau i roto i to vaha na, e ^tua tapo'i au ia oe i te mārū o tau rima nei; ^ue na 'u e tanu i te mau ra'i, e e haamau hoi i te fenua, a parau ai ia Ziona, O oe to 'u ra mau taata.

17 ^vA ara, a ara, a tia i nia, e Ieruselema! o tei ^winu i te rima o Iehova i te a'ua ra o to 'na ra riri: ^xna tae i te ota o te a'ua rurutaina i te inuhia e oe, e ua taviri hoi oe i te reira. 18 Aore roa te hoē ei

aratai ia 'na i te mau tamarii ta 'na i fanau ra; aore roa te hoē ei mau i tana rima i te mau tamarii atoa ta 'na i haapii ra. 19 ^yUa roohia oe i eie nei pue mea e piti; e na vai oe e aroha 'tu? o te pau e te pohe; te poia e te 'o'e; ^ze haamahanahana 'tu vau ia oe ia vai? 20 ^aUa paruparu to mau tamarii, e ua tarava noa i raro i te hopea mai o te mau aroā ra; mai te puatoro oviri i te upe'a ra, ua i ratou i te riri o Iehova, i te a'o a to oe ra Atua.

21 ^bE teie nei, e faaroo mai oe i teie, e tei ati i te pohe; e tei taero ra, ^ce ere rā i te taero uaina. 22 ^dTe na ô maira to Fatu ra o Iehova; e to Atua ra, ^etei faatia mai i to 'na ra taata: Inaha, te rave nei au i te a'ua rurutaina i to rima na; te ota o te a'ua ra o tau riri; e ore roa oe e inu faahou i te reira. 23 ^fAe tuu rā vau i te reira i te rima o te feia i hamani ino ia oe ra, ^go tei parau mai ia oe e, A pi'o i raro, ia haere matou na nia iho ia oe; e ua tuu oe i to tua i raro mai te repo; e mai te e'atia i te feia i haere na reira.

PENE LII.

TE A'O MAI NEI TE MESIA I TE EKALEZIA IA TIATURI I TE ORA I HOOHIA E ANA.

A ARA, ^aara, a ahu na i to puai, e Ziona: a ahu na i to ahu nehenehe, e Ieruselema: ^be tera ra oire mo'a e! ^catire hoi i te tomo mai i roto ia oe ra te peritome ore ^de te viivii. 2 ^eA ueue na i te repo ia oe ra; a tia i nia; ei te *vahi teitei* parahi ai, e Ieruselema: ^fe fatara na ia oe i te taamu i nia i to a'f na, e tera ra tamaliine tītī o Ziona ra e!

3 ^gTe na ô maira hoi Iehova, ^hI hoohia outou i te faufaa ore, e ore hoi outou e hoo-faahou-hia i te moni. 4 ⁱTe na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; I haere hoi to 'u ra mau taata ^jhi Aiphiti i mutaaiho, e parahi i reira; e te hopea iho nei, hamani-ino-hia iho nei e to Asura ra. 5 ^kE teie nei, te na ô maira hoi Iehova, Eaha ta 'u *parau* i toe i ô nei? inaha, ua riro faufaa ore noa to 'u ra mau taata; te na ô maira hoi Iehova, Te teoteo ra te feia faahepo ia ratou ra; e ^lte faainohia nei to 'u nei i'oa, aitā e mahana tuua. 6 ^mE teie nei, e ite to 'u ra mau taata i to 'u nei i'oa; e *ite ratou* ia tae i te reira mahana, e o vau

HOU IESU
712.

^tpene 47. 9.

^uAinos. 7. 2.

^xOto 2. 11, 12.

^yirav. 17.
Oto 3. 15.

^zIer. 50. 34.

^aIer. 25. 17, 26, 28,
Zek. 12. 2.

^bSal. 66. 11, 12.

^cpene 51. 9, 17.

^dNeh. 11. 1.
pene 48. 2.
Mat. 4. 5.
Apo. 21. 2.
^epene 35. 8. & 60. 21.
Nah. 1. 15.
^fApo. 21. 27
^gpene 3. 26.
& 51. 23.
^hZek. 2. 7

ⁱSal. 44. 12.
pene 43. 13.
Ier. 15. 13.

^jGen. 46. 6.
Ohi. 7. 14.

^kEzek. 36. 20, 23.
Rom. 2. 24.

HOU IESU
712.

^k Nah. 1. 15.
Rom. 10. 15.

¹ Sal. 93. 1. &
95. 10. & 97. 1.

^m pene 51. 3.

ⁿ pene 48. 20.

^o Sal. 98. 2. 3.

^p Luk. 3. 6.

^q pene 48. 20.

Ier. 50. 8. &
51. 6. 45.

Zek. 2. 6, 7.

2 Kor. 6. 17.

Apo. 18. 4.

^r Lev. 22. 2.
Ec.

^s Exo. 12. 33.
39.

^t Mik. 2. 13.

^u Exo. 14. 19.

Num. 10. 25.

pene 58. 8.

^x pene 42. 1.

^y Phil. 2. 9.

^z Sal. 22. 6, 7.

pene 53. 2, 3.

^a Ezek. 36.

25.

Ohi. 2. 33.

Heb. 9. 13, 14.

^b pene 49. 7.

23.

^c pene 55. 5.

Rom. 15. 21.

& 16. 25, 26.

Eph. 3. 5, 9.

^a Ioa. 12. 38.

Rom. 10. 16.

^b pene 51. 9.

Rom. 1. 16.

1 Kor. 1. 18.

^c pene 11. 1.

^d pene 52. 14.

Mar. 9. 12.

^e Sal. 22. 6.

pene 49. 7.

^f Heb. 4. 15.

ia; o Iehova, o tei parau maira; teie hoi au.

7 ^kTe nehenehe o te avae o te vea i nia i te mou'a, o tei hopoi mai i te parau maitai ra, o tei faaite hua mai i te parau hau ra! o tei hopoi mai i te parau oaoa e te maitai ra, o tei faaite hua mai i te ora ra! o tei parau mai ia Ziona, ¹Tei to Atua ra te hau! 8 E faateitei to mau faehau *i to ratou* reo; e umere paatoa *to ratou* reo; e hi'o hoi ratou, te mata e te mata, i to Iehova faahoi'iraa mai ia Ziona.

9 Ia puroro noa 'tu te oaoa; ia umere paatoa, e te mau vahi parari i Ierusalem! ^mua haamahanahana hoi Iehova i to 'na taata; ⁿua faa-oroa oia ia Ierusalem. 10 ^oUa faaite hua Iehova i tana rima mo'a i mua i te mata o te mau etene atoa ra; e ua ite ^pte mau hopea atoa o te fenua ra i te ora a to tatou Atua.

11 ^qA haere, a haere, haere outou i rapae; eiaha e rave noa 'tu i te mea viivii ra; e haere outou i rapae mai rotopu mai ia 'na ra; ^ria ma outou, e tei hopoi i te mau farii a Iehova ra! 12 ^sE ore ra outou e haere ru noa; e ore hoi outou e horo haere na te e'a: ^to Iehova hoi te na mua ia outou; ^ue na te Atua no Iseraela outou e tope mai.

13 Inaha, ^xe manuia *te tere* o tau tavini; ^ye hopoi-roa-hia oia i nia, e faarahihia, e faateitei-roa-hia. 14 E feia rahi tei maere ia oe; ua huru e hoi ^zto 'na mata i to te taata atoa ra, e to 'na huru i te huru o te tamarii o te taata atoa nei. 15 ^aOia atoa te mau fenua e rave rahi, e pipihia ia e ana; e mamu hoi te vaha o te ^bhui arii i mua ia 'na; e ite hoi ratou ^ci tei ore i faaitehia 'tu ia ratou ra; e tei ore i itea e ratou ra, o ta ratou ia e imi.

PENE LIII.

TO TE MESIA POHERAA EI TARAE-HARA.

E IEHOVA, ^ao vai tei faaroo i ta matou parau; e o vai tei faaitelia mai ^bte rima o Iehova? 2 Mai te oh'i ap'i ra hoi oia ^ci te tupuraa i mua ia ratou; e mai te aa i te repo maro ra: ^daita o 'na huru, e te nehenehe, ia haapao atu tatou ia 'na, aita hoi o 'na e hoho'a, hinaaro atu ai tatou ia 'na. 3 ^eI vahavahahia oia, e aore i haapaohia e te taata; e taata *mataro* i te oto, ^fe ua ite hoi i te mihi, mai te taata

e huna e i to 'na mata ia tatou nei- i vahavahahia oia, e aore oia ^gi mana'o-maitai-hia e tatou nei.

4 ^hUa rave mau ra oia i to tatou paruparu, e ua hopoi e oia i to tatou oto; ua parau ra tatou ia 'na e, tairi utua to 'na; *mai te taata* tairihia e te Atua, i pohe ai ra. 5 ⁱI paruparu ra oia i ta tatou nei hara, i tairihia oia i to tatou nei ino: e te a'o i hauhia 'i to tatou, tei nia ia 'na, e no to 'na ^kparuparu e ora'i tatou. 6 ^lUa haere e ana'e tatou, mai te mamoe ra; ua fariu e tatou, o te taata o to 'na e'a, e ua faairi Iehova i nia ia 'na, *i te utua* o ta tatou atoa nei hara. 7 Ua rave-ino-hia hoi oia, e ua faahachaahia mai ra; ^maita ra to 'na vaha i parau: ⁿi arataihia oia mai te fanau'a mamoe i te taparahira ra, e mai te mamoe e mainu i te aro o te feia e paoti i to 'na huruhuru ra, aita atoa to 'na vaha i parau. 8 I rave-e-hia oia ma te hamani ino, e ma te haavaraahia ra, e na vai to 'na ui e taua parau? ^oi tapu-e-hia hoi oia i te fenua o te feia e ora nei; no te hara a to 'u ra mau taata i tairi-pohe-roa-hia 'i oia. 9 ^pI haapao-hia to 'na menema i rotopu i te taata ino ra; tei te taata tao'a ra oia i muri a'e i to 'na poheraa. Aita ra a 'na parau ino i rave; aore atoa ^qe haavare o roto i to 'na vaha.

10 Ua tia ra ia Iehova i te haaparuparu ia 'na *i te pohe*. Ia faaripohia ra oia ^rei tarahara, e ite oia i to 'na huaai, e ^smaoro hoi to 'na pue mahana; e ^tte hinaaro o Iehova, e tupu ia i tana rima. 11 I te mauui o to 'na varua, e ite ia oia i *te hopea*, e e mauruuru roa. ^uE no te ite ia 'na iho e ^xtiahia mai ai e tau ^ytavini ^zparau-tia te taata atoa e rave rahi; ^aua rave hoi oia i te utua o ta ratou hara. 12 ^bE teie nei, e horoa 'tu hoi au i *te tufaa* na 'na i o te feia rarahi, ^ce tufa hoi oia i te tao'a pau i o te feia mana ra. No te mea ua manii ia 'na to 'na varua e tae noa 'tura i te pohe; e ua ^damui-atoa-hia oia e te feia rave hara ra! e ua hopoi oia i te hara a te taata atoa e rave rahi, e na 'na hoi ^ei tia i te feia rave hara ra.

PENE LIV.

E RAHI TO TE EKALESLIA I O TE ETENE.

A UMERE i te oaoa, ^ae te ui, aore i fanau e; ia puroro noa

HOU IESU
712.

^g Ioa. 1. 10.
11.

^h Mat. 8. 17.
Heb. 9. 28.
1 Pet. 2. 24.

ⁱ Rom. 4. 25.
1 Kor. 15. 3.
1 Pet. 3. 18.

^k 1 Pet. 2. 24.
^l Sal. 119. 176.
1 Pet. 2. 25.

^m Mat. 26. 63.
& 27. 12, 14.
Mar. 14. 61.
& 15. 5.
1 Pet. 2. 23.
ⁿ Ohi. 8. 32.

^o Dan. 9. 26.

^p Mat. 27. 57.
58, 60.

^q 1 Pet. 2. 22.
1 Ioa. 3. 5.

^r 2 Kor. 5. 21.
1 Pet. 3. 24.
^s Rom. 6. 9.
^t Eph. 1. 5, 9.
2 Tes. 1. 11.

^u Ioa. 17. 3.
2 Pet. 1. 3.

^x Rom. 5. 18,
19.

^y pene 42. 1.

& 49. 3.

^z 1 Ioa. 2. 1.

^a irav. 4. 5.

^b Sal. 2. 8.

Phil. 2. 9.

^c Kol. 2. 15.

^d Mar. 15. 28.
Luk. 22. 37.

^e Luk. 23. 34.
Rom. 8. 34.
Heb. 7. 25. &
9. 24.
1 Ioa. 2. 1.

^a Zeph. 3. 14.
Gal. 4. 27

HOU IESU
712.
b 1 Sam. 2. 5.
c pene 49. 19, 20.
d pene 55. 5. & 61. 9.
e Jer. 3. 14.
f Luk. 1. 32.
g Zek. 14. 9. Rom. 3. 29.
h pene 62. 4.
i Sal. 30. 5. pene 26. 20. & 60. 10. 2 Kor. 4. 17.
j pene 55. 3. Ier. 31. 3.
k Gen. 8. 21. & 9. 11. pene 55. 11. Ier. 31. 35, 36.
l Sal. 46. 2. pene 61. 6. Mat. 5. 18.
m Sal. 89. 33, 34.
n 1 Par. 29. 2. Apo. 21. 18. &c.
o pene 11. 9. Ier. 31. 34. Ioa. 6. 45. 1 Kor. 2. 10. 1 Tes. 4. 9. 1 Ioa. 2. 20. Sal. 119. 165.

to oe pii ma te oa, e ia ou'au'a noa, e tei ore i mauiu i te tamarii e ;
b ua rahi hoi ta te ivi ra tamarii i ta te tara tane ra, te na reira maira Iehova. 2 c A faatea na i to tia-raa tiahapa ; e hopoi i te paruru o to parahiraa i te atea e : eiaha e faaherehere ; e haamaoro i to mau taura, e haamau etaeta i to mau titi. 3 E tupu hoi oe i te rahi, i te pae atau, e te pae aui ; e parahihia te mau fenua d e to oe ra huaai ; e taatahia te mau oire pau ra ia ratou. 4 Eiaha e m'ata'u ; e ore hoi oe e haama ; eiaha e haama ; e ore hoi oe e faainohia : e moe hoi ia oe to haama i te ap'iraa ra ; e te faaino i to iviraa ra, e ore ia oe e mana'o faahou i te reira. 5 e O tei hamani hoi ia oe ra, o to tane ia, f o Iehova sabaota ra to 'na i'oa ; e o tei faaora hoi ia oe ra, o Tei Mo'a ia i Iseraela nei, g o te Atua no te mau fenua atoa nei to 'na i'oa.
6 Mai te vahine faaruehia, e ua oto to 'na aau, h o to Iehova ia faah'iraa mai ia oe ra ; e mai te vahine i faai'ipo'ipo-ap'i-hia, e faaruehia ihora, te na reira maira to Atua ra. 7 i E amuraa mata iti nei to 'u faarueraa ia oe ; e faaho'i mai ra vau ia oe ma te aroha rahi : 8 i te riri iti potu i purou ai au i tau mata ia oe, k ei aroha mure ore ra to 'u aroha ia oe, te na reira maira te Faaora ia oe, o Iehova. 9 Mai tei te anotau ia l Noa ra, o ta 'u ia e rave i teie nei : mai ta 'u hoi i tapu i te pape ia Noa ra, e ore e nina-faahou-hia te fenua : oia atoa ta 'u i tapu ia oe ra e e ore au e riri faahou, e ore hoi e a'o ia oe na. 10 E taa e hoi m te mau mou'a, e huritumuhia hoi te mau aivi ; n e ore ra tau hamani maitai ia oe e taa e, e te faufaa hau na 'u ra, e ore ia e huritumuhia, te na reira maira tei aroha hua mai ia oe ra, o Iehova.
11 E tei roohia e te ati e, e te tairihia e te vero, e aore e mahana-hana ! inaha, e haamau vau i ta oe ra mau ofai o i te pua unauna, e to oe ra mau niu i te saphira ; 12 ei kadakada ta oe mau aua aputaputa ia hamani au, e to oe ra mau uputa, ei akade ia ; e to oe ra mau patu otia, ei ofai maitatai ia. 13 E te mau tamarii atoa na oe ra, p e haapiihia ia e Iehova, q e e hau rahi to te mau tamarii na oe ra. 14 E haapapuhia oe i te parau-tia : ei te atea e te hamani ino, e ore oe e m'ata'u i te reira ; ei te atea e hoi te

m'ata'u ; e ore ia e faafatata mai ia oe ra. 15 Inaha, e putuputu mai hoi ratou, e ere ra ia 'u nei ; e o tei putuputu mai e maro ia oe ra, e hi'a ia ia oe. 16 Inaha hoi te tia-pai auri ra, na 'u ia i hamani, o tei puhipuhi i te arahu e ama a'era, e ua hamani ihora i te mauhaa i ta 'na iho ohipa ; e na 'u hoi i hamani i te haapau ra ia pau.
17 Te mauhaa ra na oe i hamanihia 'i ra, e ore ia e tupu ; e te mau vaha atoa e patoi ia oe i te haavaraa ra, e hapa ia ia oe. O te tufaa teie o te mau tavini o Iehova ; r e tei ia 'u te faatia ia ratou, te na reira maira Iehova.
PENE LV.
TE A'O MAI NEI TE PEROPHETA I TO TE AO IA FAAROO I TE MESIA RA.
E a TE feia atoa i hiaai ra e, e haere mai i te pape nei ! e te feia ario ore ra, b a haere mai, e hoo e e amu ! oia ia, e haere noa mai, e hoo noa eiaha ei ario, e eiaha ei hoo, i te uaina hoi e te u. 2 Eaha outou i horoa 'i i te ario i te mea maa ore, e ta outou ohipa i te mea paia ore ? a haapao maitai mai na ia 'u, a amu ai i te mea maitai ; e mauruuru ia outou i te maa maitatai roa ra. 3 E faafariu mai i to outou tari'a, c a haere mai ai ia 'u nei ; e faaroo mai, e ora ia to outou varua ; d e na 'u e fafau i te faufaa tamauhia ia outou ; i te mau maitai i faaitehia ia Davida ra, i te e mea haavare ore ra. 4 Inaha, ua horoa vau ia 'na f ei ite no te taata nei ; e ei aratai, e ei faaau ture na te mau fenua nei. 5 h Inaha, te fenua ite-ore-hia e oe ra, na oe ia e parau atu ; e i te fenua aore i ite ia oe ra, te horo mai ia ia oe ra, no to Atua no Iehova ; e no Tei Mo'a i Iseraela nei, o oe hoi ta 'na k i faaitetei.
6 i E imi outou ia Iehova, oi itea 'e oia, e tiaoro outou ia 'na, oi fatata mai oia : 7 m e faarue te paieti ore i to 'na haerea, e te taata parau-tia ore n i to 'na mana'o : a ho'i ai oia ia Iehova, o e na 'na oia e aroha mai ; e ho' i to tatou Atua, te rahi ra hoi ia 'na te faaore i te hara.
8 p E ere hoi to 'u ra mana'o i to outou ra mana'o ; e ere hoi to outou ra haerea i to 'u ra haerea, te na reira maira Iehova. 9 q Mai te

HOU IESU
712.
r pene 45. 24, 25.
s Ioa. 4. 14. & 7. 37. Apo. 21. 6. & 22. 17. b Mat. 13. 44. 46. Apo. 3. 18.
t Mat. 11. 28.
u pene 54. 8. & 61. 8. Ier. 32. 40.
v 2 Sam. 7. 8. &c. Sal. 89. 28. Ohi. 13. 34. f Ioa. 18. 37. Apo. 1. 5. g Ier. 30. 9. Ezek. 34. 23. Dan. 9. 25. Hos. 3. 5. h pene 52. 15. Eph. 2. 11, 12. i pene 60. 5.
j pene 60. 9. Ohi. 3. 13.
k Sal. 32. 6. Mat. 5. 25. & 25. 11. Ioa. 7. 34. & 8. 21. 2 Kor. 6. 1, 2. Heb. 3. 13. l pene 1. 16. m Zek. 8. 17. n Sal. 130. 7. Ier. 3. 12.
o 2 Sam. 7. 19.
p Sal. 105. 11

HOU IESU
712.

ra'i nei hoi e teitei rahi to 'na i to te fenua ; oia atoa to 'u ra haerea, e teitei ia i to outou haerea, e to 'u ra mau mana'o i to outou ra mau mana'o.

^r Deut. 32. 2.

10 Mai ^rte ūa mau e topa nei, e mai te hiona, no nia mai i te ra'i ra, e aore i ho'i faahou i reira ; ua faararirari rā i te fenua ra, e ua faatupu ra, e ua faahotu mai hoi i ta 'na, i noaa'i hoi te huero i te feia e ueue, e te maa i te feia i amu ra : 11 ^soia atoa te parau no roto i to 'u nei vaha ; e ore e ho'i faufaa ore noa mai ia 'u nei, e tupu rā tei opuahia e au ra ; e noaa hoi te mea i faaue atu ai au ra. 12 ^tE reva outou ma te oaoa ; e arataihia outou ma te hau : e ^uhaapuroro noa mai te mau mou'a e te mau aivi i te himene oaoa na mua ia outou ; ^xe te mau raau atoa o te aru ra, e papai ia i to ratou rima. 13 ^yE monohia te ^zraau taratara, i te berusi ; e monohia hoi te tataramoa, i te hedesa : e riro hoi ^aei mana'oraa na Iehova ; e ei tapao vaiiho-tamau-hia, o te ore roa e faaorehia ra.

^s pene 54. 9.

^t pene 35. 10. & 65. 13. 14.

^u Sal. 96. 12. & 98. 8. pene 14. 8. & 35. 1. 2. & 42. 11.

^x 1 Par. 16. 33.

^y pene 41. 19.

^z Mik. 7. 4.

^a Ier. 13. 11.

PENE LVI.

TE A'O MAI NEI TE PEROPHETA I TE TAATA IA HAAPAO MAITAI.

TE na ô maira Iehova : E tamau i te parau-tia ; e rave i te parau-tia ; ua fatata hoi ^ate ora na 'u, teie tei pihaiiho ; e te parau-tia na 'u ua fatata i te faaitehia mai. 2 E ao to te taata e rave i teie ; e te tamaiti a te taata ia tapea maitai i taua parau nei, ^bo tei haapao i te Sabati, aore i haaviivii ra ; e aore to 'na rima i rave i te parau ino.

^a pene 46. 13. Mat. 3. 2. & 4. 17. Rom. 13. 11. 12.

^b pene 58. 13.

^c Deut. 23. 1. 2. 3. Ohi. 8. 27. & 10. 1. 2. 34. & 17. 4. & 18. 7. 1 Pet. 1. 1.

^d Tim. 3. 15.

^e Ioa. 1. 12. 1 Ioa. 3. 1.

3 E eiaha ^cte tamaiti a te taata ê ra e parau, o tei ati ia Iehova ra, eiaha e na ô e, Ua faataa-ê-roa-hia vau e Iehova i to 'na ra mau taata. Eiaha atoa te eunuka e parau e, Inaha, e raau mārô vau. 4 Te na ô maira hoi Iehova i temau eunuka, o tei haapao i to 'u ra mau sabati, e o tei rave i tei auhia e au ra, e ua haapao maite i te faufaa na 'u ra ; 5 o ta 'u ia e horoa i roto ^di to 'u nei fare, e i roto i ta 'u nei aua, i te mana'oraa ^ee te i'oa, o tei hau ê i te i'oa tamaroa e to te mau tamahine : e i'oa vaiiho tamau ta 'u e ho atu no ratou, e ore roa e faaorehia ra. 6 E te mau tamarii o te taata ê, o tei ati ia Iehova ra, ei

haamori ia 'na, e ia hinaaro hoi i te i'oa o Iehova, e ia riro ei tavini no 'na : te feia atoa i haapao i te sabiti, e aore i haaviivii atu ; e o tei haapao tamau maite i ta 'u ra faufaa : 7 o ratou ta 'u ^fe aratai i roto i tau mou'a mo'a ra, e faaoaoa vau ia ratou i roto i tau fare pureraa : e fariihia ^gta ratou mau tusia tauuahi e ta ratou mau tusia i nia i tau fata ; e parauhia hoi ^htau fare, o te fare pureraa ⁱno te taata atoa. 8 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, o ^ktei haaputupu mai i te ati Iseraela i faaruahia ra ; ^le haaputu mai â vau i te tahi pae *tata ê â* ia 'na ra, eiaha tei oti i te haaputuhia ra.

9 ^mE te mau taehae o te aru ra, e haere mai ; e *haere mai* e hahae, e te mau taehae o te ururaau ra ! 10 E faehau ⁿmatapo to 'na, e feia mau ana'e ; e urî mamû noa ^oana'e, e ore e aoa ; e feia taoto, e te faatau, e te hinaaro taoto ana'e. 11 Oia ia, e ^parapoa rahi to teie nei mau urî ; ^qeitâ e ite e ua paia. E ore hoi te mau tiai e ite i te hi'o ; ua haapi'o ê ana'e ratou i to ratou ihora e'a te taata i ta 'na ra tao'a i to 'na ihora paeau. 12 E haere mai, e tii au i te uaina ; *ho mai* tatou e faa'i i te ava taero, e mai teie nei mahana, ^rmai te reira atoa ananahi i te rahi, e ia rahi noa'tu â.

HOU IESU
712.

^f pene 2. 2. 1 Pet. 1. 1. 2.

^g Rom. 12. 1. Heb. 13. 15. 1 Pet. 2. 5.

^h Mat. 21. 13. Mar. 11. 17. Luk. 19. 46. ⁱ Mal. 1. 11.

^k Sal. 147. 2. pene 11. 12. ^l Ioa. 10. 16. Eph. 1. 10. & 2. 14, 15, 16.

^m Ier. 12. 9.

ⁿ Mat. 15. 14. & 23. 16. ^o Phil. 3. 2.

^p Mik. 3. 11.

^q Ezek. 34. 2. 3.

^r Sal. 10. 6. Mas. 23. 35. pene 22. 13. Luk. 12. 19. 1 Kor. 15. 32.

PENE LVII.

POHERAA MAITAI TO TE FEIA PARAU-TIA.

TE polhe nei te feia parau-tia, e aore roa te hoê e haamana'o ; e te hopoi-ê-hia nei ^ate feia paieti, ^be aore e taata i ite ; e no te ino i hopoi-ê-hia 'i te feia parau-tia. 2 I haere ia oia ma te hau ; faaca noa 'i ratou i nia ^ci to ratou roi ; o tei na te e'a titiaifaro i te haere.

3 E haafatata mai na rā outou, e ^dte mau tama a te vahine hi'ohi'o ra, e te mau fanau'a a te moiheuo, e te faaturi. 4 O vai ta outou i faaîpaupau na ? e i faita ai te utu, e i faatoro ai i te arero ? e ere anei outou i te tamarii taiva, e te huai haavare ? 5 E te nounouraa i te idolo ^ei raro a'e i te mau raau ruperupe atoa ra ; ^fe te taparahiraa i te mau tamarii i roto i te mau peho ra, e i raro a'e i te mau mato taoo ra ? 6 Tei te mau *ofai* manina o te peho ra ta oe tufaa : o te reira, o te reira to oe vaehaa : o te reira

^f pene 2. 2. 1 Pet. 1. 1. 2.

^g Rom. 12. 1. Heb. 13. 15. 1 Pet. 2. 5.

^h Mat. 21. 13. Mar. 11. 17. Luk. 19. 46. ⁱ Mal. 1. 11.

^k Sal. 147. 2. pene 11. 12. ^l Ioa. 10. 16. Eph. 1. 10. & 2. 14, 15, 16.

^m Ier. 12. 9.

ⁿ Mat. 15. 14. & 23. 16. ^o Phil. 3. 2.

^p Mik. 3. 11.

^q Ezek. 34. 2. 3.

^r Sal. 10. 6. Mas. 23. 35. pene 22. 13. Luk. 12. 19. 1 Kor. 15. 32.

693.

^a Sal. 12. 1. Mik. 7. 2. ^b 1 Arii 14. 13. 2 Arii 22. 20.

^c 2 Par. 16. 14.

^d Mat. 16. 4.

^e 2 Arii 16. 4. & 17. 10. Ier. 2. 20. ^f Lev. 18. 21. & 20. 2. 2 Arii 16. 3. & 23. 10. Ier. 7. 31. Ezek. 16. 20 & 20. 26.

HOU IESU
693.

^s Ezek. 16.
16, 25.

^h Ezek. 23.
41.

^t Ezek. 16, 26,
28, & 23. 2—
20.

^k pene 30. 6.
Ezek. 16. 33.
& 23. 16.
Hos. 7. 11. &
12. 1.

^l Jer. 2. 25.

^m pene 51. 12,
13.

ⁿ Sal. 50. 21.

^o pene 40. 3.
& 62. 10.

^p Job. 6. 10.
Luk. 1. 49.
^q Sal. 68. 4.
Zek. 2. 13.
^r Sal. 34. 18.
& 51. 17. &
138. 6.
^s pene 66. 2.
^t Sal. 147. 3.
^u pene 61. 1.
^v Sal. 85. 5. &
103. 9.
Mik. 7. 18.

^w Num. 16.
22.
^x Job. 34. 14.
Heb. 12. 9.
^y Jer. 6. 13.
^z pene 8. 17.
& 45. 15.

^{aa} pene 9. 13.

^{ab} Jer. 3. 22.

ta oe i ninii atu i ta oe tusia inu ;
e ta oe i hopoi i ta oe tusia amu.
E au anei ia 'u te reira mau mea ia
hi'o noa 'tu ? 7 ^s Tei nia i te mou'a
teitei e te teniteni te vaiiho-raahia
e oe ^h to oe roi ; e ua tae roa oe i
reira i te hopoiraa i te tusia. 8 Tei
muri mai i te uputa, e te pou o te
uputa ra, te vaiiho-raahia e oe to oe
mana'oraa : ua faarue oe ia 'u, e ua
reva oe i nia ; ua faarahi oe i to oe
roi ; ua faaau oe i te parau ia ratou :
ⁱ ua hinaaro hoi oe i to ratou roi, i
te hi'oraahia 'tu e oe ra. 9 ^k Ua
hopoi oe i te mono'i no te arii ra ;
e ua faarahi oe i to mau mono'i
maitatai ra : e ua tonono e roa i te
mau vea na oe ra, e ua faahaehaa
oe ia oe iho e tae noa 'tura i hade.
10 Ua rohirohi oe i to oe ra haerea
maoro ; ^l aita râ oe i parau e, Aita
'tura e mana'oraa : ua ora oe i ta to
rima i rave ra ; i ore ai oe i paru-
paru roa 'i. 11 ^m O vai hoi tena i
ati ai oe na, o vai ta oe i mätä'u ra
i haavare mai ai oe ia 'u ? e aita
hoi oe i mana'o mai ia 'u, aore hoi
i feruri maite i to aau na ? ⁿ e ere
anei no te mea, e mamûraa maoro
a'enei to 'u, i ore ai oe i mätä'u mai
ai ia 'u ? 12 E faaite au i to pa-
rau-tia, e i ta oe ohipa aita râ a oe
e faufaa i te reira.

13 Ia auê oe ra, na tei amui ia
oe ra e faaora ia oe : e pee ê râ ra-
tou i te mata'i ; e puehu ê ratou i
te aho. O tei tiaturi mai râ ia 'u
ra, no 'na ia te fenua, e oia te pa-
rahi i tau mou'a mo'a ra ; 14 ei
reira vau e parau ai e, ^o A ope, a
ope, e hamani i te e'a ; e hopoi ê i
te tiaiaraa i te e'a o to 'u ra mau
taata. 15 Te na ô maira hoi Ie-
hova, o tei mana, e te teitei, o tei pa-
rahi i mure-ore, ^p no 'na te i'oa Mo'a
ra : ^q ei te vahi teitei e te mo'a vau
e parahi ai, e ^r ei te taata aau tata-
rahapa e te haehaa ra ; ^s ei faa-
anaanaea i te aau o tei haehaa ra,
ei faaitoitaito hoi i te aau o tei tata-
rahapa. 16 ^t E ore hoi au e mârô
tamau roa 'tu ; e ore hoi au e vai
iho tamau roa 'tu i tau riri : o te
taiâ roa 'tu te varua i mua ia 'u ra,
e te mau varua ora atoa ^u i hamani-
hia e au ra. 17 No te hara ^x nou-
nou tao'a na 'na ra i riri ai au, e ua
tairi atura vau ia 'na, e ^y ua purou
vau i tau matai, riri a'era vau ;
^z haere noa 'tura oia ma te mârô na
te e'a o to 'na iho aau. 18 Ua ite
au i to 'na haerea ; ^a e na 'u oia e
faaora ; e na 'u oia e aratai, e faa-

ho'i atu vau i te maururu ia 'na, e
to 'na atoa ra feia ^b e oto ra. 19 Na
'u e faatupu ^c i ta te vaha ra : ei
hau, ei hau, ^d no tei taa é i te atea
ê ra, e no 'na atoa no tei fatata mai,
te parau maira Iehova, e na 'u oia
e faaora. 20 ^e E au râ te taata ino
i te miti faaea ore nei ; eita roa hoi
e ore te hauti ; na te reira hoi i faa-
reru i te vari e te repo. 21 ^f Aore
roa o te paieiti ore ra e hau, te na
reira maira tau Atua.

PENE LVIII.

TO RATOU MAITAI TO TE HAAPAO
I TE SABATI.

E PII hua, eiaha e faaherehere ;
e faateitei i to reo mai te pu
ra, e faaite i to 'u ra mau taata i ta
ratou hara, e te utuafare o Iakoba i
ta ratou parau ino. 2 O vau nei râ,
te imi maira ia ratou, i tera mahana,
i tera mahana ; e ia ite hoi ratou i
ta 'u ra parau o to ratou ia hinaaro :
mai te fenua i rave i te parau-tia
ra, e aore i faarue i te haapaoraa a
to ratou Atua ra. Te ui maira hoi
ratou ia 'u i te haapaoraa o te parau-
tia ra ; e mea hinaaro na ratou te
faafatata i pihaiiho i te Atua.

3 ^a Eaha matou i haapae ai i te
maa, e aore oe i hi'o mai ? E i
^b faahaehaa 'i i to matou varua, e
aore oe i haapao mai ? Inaha ! i te
mahana e haapae ai outou i te maa
ra, te oaoa ra outou ; e ta outou
mau ohipa i faaue ia ravehia ra, ua
titau outou e ia hope roa. 4 ^c Inaha,
te haapae na outou i te maa ei mâ-
rôraa, e ei tama'iraa ; e ia moto i to
outou rima rave ino. Eiaha outou
e na reira i te haapaeraa maa mai
tei teie nei mahana : i te faateiteiraa
i to outou reo i nia ê ra. 5 Mai te
^d reira anei te haapaeraa maa hina-
arohia e au ra ; ia faahaehaa te taata
i to 'na varua ^e i te mahana hoê nei ?
e ia pi'o anei to'na upooi raro mai te
ohi, e ^f ia vauvau i to 'na roi i te ahu
oto e te rehu auahi ? e parau anei
oe i te reira i te haapaeraa maa, e
e mahana au na Iehova ? 6 E ere
anei teie i te haapaeraa maa hinaaro
na 'u ra ? ia tatara i te rürü ra o te
ino ; ^g ia haamairi i te hopoia teiaha
ra ; ^h ia tuuhia tei neneihia e tei
hamani ino ra ; e ia ofatihia e outou
te mau zugo atoa ra ? 7 E ere anei
ia ⁱ tufahia ta oe maa i te feia i poia
ra ; e ia aratai i te taata rii i ati ra
i to utuafare ? ^k e ia ite oe i te veve
ra, ia faaahu atu oe ia 'na, e eiaha

HOU IESU
698.

^b pene 61. 2
^c Heb. 13. 15.

^d Ohl. 2. 39.
Eph. 2. 17.

^e Job. 15. 20,
&c.
Mas. 4. 16.

^f pene 48. 22.

^a Mal. 3. 14.

^b Lev. 16. 29,
31. & 23. 27.

^c Arii 21. 9,
12, 13.

^d Zek. 7. 5.

^e Lev. 16. 29

^f Eset. 4. 3.
Job. 2. 8.
Dan. 9. 3.
Iona 3. 6.

^g Neh. 5. 10,
11, 12.
^h Jer. 34. 9.

ⁱ Ezek. 18. 7,
16.
^k Mat. 25. 35.
^k Job. 31. 19.

HOU IESU
698.

¹Gen. 29. 14.
Neh. 5. 5.
¹⁰Iob. 11. 17.

^aExo. 14. 19.
pene 52. 12.

^oSal. 12. 2.

^ppene 61. 4.

^qpene 56. 2.

^rIob. 22. 26.
^sDeut. 32.13.
& 33. 29.

^tpene 1. 20.
& 40. 5.
Mik. 4. 4.

^aNum. 11.23.
pene 50. 2.

^bpene 1. 15.

oe e tapuni i to ¹oe ihora hoi tino?
8 ^mEi reira to oe maramarua e
puroro noa mai ai mai te poipoi ra ;
e e ati vave hoi to oe ra mau puta ;
e na mua hoi to parau-tia ia oe i te
haere ; e ⁿte hanahana o Iehova te
pee mai ia oa ra. 9 E parau oe i
reira, e na Iehova e parau mai ; na
oe e tiaoro, e na 'na e parau mai e,
Inaha, teie Au ! Ia faarue oe i te
zugo i roto ia oe ra ; i te tohuraa i
te rima, e ^ote parau ino ra ; 10 ia
hopoi mai oe i ta oe maa na tei poia
ra, e paia a'era te taata i roohia e
te ati ra, ei reira to oe maramarama
e hiti mai ai i roto i te pouri, e to
oe ra pouri e riro mai te avatea ra.
11 E na Iehova e aratai tamau ia
oe ra, e *na'na* e haamâhâ i to varua
i te poiâ rahi ra ; e, na 'na e faa-
ctaeta faahou mai ia oe : e riro hoi
oe mai te ô faararirari-maitai-hia
i te pape ra, e mai te pape pihaa
eita roa e pohe ra. 12 E na to oe
ra *huai* e ^ppatu faahou i te mau
parari tahito ra ; te mau niu tahito
ra ta ratou e patu tia i nia : e e pa-
rauhia oe, O te patu aua parari ra ;
e te rave faahou i te mau e'a e
haerehia e te taata ra.
13 Ia ^qtapea oe i to avae i te
sabati i te rave-ore-raa i to oe ra
hinaaro i tau mahana mo'a : e ia
parau oe i te sabati e *mahana* hina-
arohia ; e te *oroa* mo'a a Iehova ia
faaturahia : e ua faaturatura oe, i te
rave ore i ta oe ra mau peu, e aore i
imi i to oe ra hinaaro, e aore i parau
i te parau *faufaa ore* ; 14 ^re oaoa
oe ia Iehova i reira ; e na 'u oe ^se
haaparahi i nia i te mau vahiteitei
o te fenua nei. E *na'u* oe e faaamu
i te tufaa a to metua ra a Iakoba : ^to
te vaha hoi o Iehova tei parau mai.

. PENE LIX.

E POHE RAHI TO TE FEIA HARA.

INAHA, aore te rima o Iehova ^ai
poto, e ore e tia 'i ia 'na ia faa-
ora ; aore hoi to 'na tari'a i turi, e
ore e tia 'i ia faaroo. 2 Na ta outou
ra mau hara i faataa ia outou e to
outou Atua ; e na ta outou parau
ino i hunâ 'i oia i to 'na mata ia
outou, i ore ai oia i faaroo mai ai.
3 Ua viivii hoi ^bto outou rima i te
toto, e to outou rimarima i te ino ;
te haavare nei hoi to outou vaha,
e te mutamuta nei to outou arero
i te parau ino. 4 Aore roa te hoê
i tuu mai i *ta'na* parau ma te tia,
e aore roa te hoê i haava ma te pa-

rau mau ; te tiaturi ra i te faufaa
ore e te parau ra i te parau haavare :
^cua hapu ratou i te ino, e te fanau-
raa maira e ino. 5 Ua haapatô ra-
tou i te huero zepho ; e ua papai
ratou i te puaverevere o te tuu, o te
amu i to ratou huero, e pohe ia, e
o tei parari ra, ua purero maira te
mea taehae. 6 E ore ^dto ratou pua-
verevere e riro ei ahu ; e ore hoi
ratou e ati i ta ratou iho ohipa ia
tapo'i : ta ratou mau ohipa, ohipa pa-
rau ino ia ; e te ohipa ra o te hamani
ino tei to ratou ia rima i *te vairaa*.
7 ^eTe oioi nei to ratou avae i te
ino, e te ru nei ratou i te haamanii
i te toto hara oe ra : e ta ratou e
opua ra, e opua ia i te ino ; o te pau
o te ati rahi tei to ratou ia mau
haerea. 8 O te e'a hau ra, aore ia
ratou i ite ; e aore roa e auraa i to ra-
tou haerea : ^fua imi ratou i tee'a pi'o
ana'e no ratou iho ; o tei na reira i
te haere ra, aore ia i ite i te hau.

9 I taa ê roa 'tu ai te parau au
ia tatou nei ; e aita nei â te parau-
tia ia tatou : ^gte tia nei tatou i te
maramarama, e inaha e pouri ; e te
anaana, te haere noa nei râ na roto
i te ite ore. 10 ^hTe perehahu noa
nei tatou i te pae fare, mai te ma-
tapo ra ; e te hahi nei tatou mai te
feia aore i ite ra : te turori noa nei
tatou i te avatea nei, mai tei te rui
ra ; e tei roto tatou i te pouri taotao
ra, mai te feia pohe ra. 11 Te uuru
nei tatou mai te mau daba ra ; e te
tamau nei to tatou ¹oto mai to te
uuairao ra : te tatari nei tatou i te
parau au ra, e aita roa ; e te ora, e
te tei atea ê ia ia tatou. 12 Ua rahi
hoi ta matou hara i mua ia oe ; e te
pari mai nei to matou ino ia matou :
te piri hua maira ta matou mau hapa
i nia ia matou ; e te fa'i nei matou i
to matou ino, 13 i te taivaraa e te
haavareraa ia Iehova ; e te fariuraa
i muri e aore i pee i to matou Atua ;
e te parauraa i te parau ino, e te
taiva ; i ^kte imiraa e te parauraa o te
aau i te parau haavare. 14 E na
ho'i te parau au ra i muri ; e te tia
ê noa ra te parau-tia : ua turori noa
hoi te parau mau i roto i te aroâ ra ;
e aore a'era te parau titiaifaro ra i
ô mai. 15 E aita 'tura i itea te pa-
rau mau ; e o tei ore i rave i te ino
ra, o te pau ia i te haru, ua hi'o
maira Iehova, e ua tupu ihora to 'na
riri, no te mea aita faaauraa parau.

16 ¹Ua hi'o ihora oia, e aita e
taata, ^mmaere ihora i te tia ore :
ⁿua rave ihora to 'na iho rima i te

HOU IESU
698.

^oIob. 15. 35.
Sal. 7. 14.

^dIob. 8. 14.
15.

^oMas. 1. 16.
Rom. 3. 15.

^fSal. 125. 5.
Mas. 2. 15.

^gIer. 8. 15.

^hDeut. 28.
29.
Iob. 5. 14.
Amos. 8. 9.

ⁱpene 38. 14.
Ezek. 7. 16.

^kMat. 12. 34.

¹Ezek. 22.
30.
^mMar. 6. 6.
ⁿSal. 98. 1.
pene 63. 5.

HOU IESU
698.
° Eph. 6. 14,
17.
1 Tes. 5. 8.

P pene 63. 6.

° Sal. 113. 3.
Mal. 1. 11.

r Apo. 12. 15.

s Rom 11. 26.

t Heb. 8. 10
& 10. 16.

Eph. 5. 14.

b Mal. 4. 2.

c pene 49. 6,
23.
Apo. 21. 24.

d pene 49. 18.

e pene 49. 20,
21, 22. & 66.
12.

f Rom. 11.25.

g Gen. 25. 4.
h Sal. 72. 10.
i pene 61. 6.
Mat. 2. 11.

ora na 'na : e na ta 'na iho parau-tia i tauturu mai ia 'na. 17 °Ua ahuhora oia i te parau-tia ei paruru ouma; e te taupoo ra o te ora tei nia i tana upoo ; ua ahuhora i te ahuhora ra ei ahuhora no 'na, e ua vehi a'era ia 'na i te itoito mai te ahutahei ra. 18 P Mai ta ratou i rave ra, o tana ia ia tahoo ra : ei riri to te feia i mârô mai ia 'na ra, ei hoo to te mau enemi no 'na ra ; e tahoo atu â oia i te mau fenua roa atoa ra. 19 a E to te pae i te tooa o te râ ra e mâtâ'u mai ia i te i'oa o Iehova ; e to te hitia o terâ ra i to 'na hanahana. Ia horo puai noa mai te enemi r mai te pape pue ra, na te varua o Iehova e faatia i te tahi reva ia 'na. 20 s E tae mai hoi te Faaora i Ziona ; e i te feia e fariu ê i te ino i roto ia Iakoba ra, te parau maira Iehova. 21 t Area vau nei, te na ô maira Iehova, teie ta 'u faufaa ia ratou ; Tau varua i nia ia oe na, e tau parau i tuuhia e au i roto i to vaha na, e ore te reira e taa ê i to vaha ra, e te vaha atoa o to oe ra huaai, e te vaha atoa o to ratou ra huaai, te na reira maira Iehova ; i teie nei e a muri noa 'tu.

PENE LX.

TE HINUHINU O TE EKALEZIA.

ATIA i nia, a ia maramarama oe, ua tae mai to oe maramarama, e ua hiti mai b te hanahana o Iehova i nia ia oe. 2 Inaha, e ati hoi te fenua nei i te pouri ; e te mau etene i te pouri taotao : e hiti mai râ Iehova i nia ia oe, e itea noa mai hoi to 'na hanahana i nia iho ia oe ra. 3 E haere noa mai hoi c te mau fenua i to oe ra maramarama ; e te mau arii i te anaana o to oe ra mahana e hiti ra. 4 d A nânâ na i to mata i nia a hi'o e ati noa 'e ; ua putuputu atoa mai ratou, e i haere mai ratou ia oe ra ; e tae mai to mau tamarii tamaroa mai te fenua roa mai ; e to mau tamahine, e afai tutahia mai ia. 5 Ei reira oe e ite ai, e rahi roa te oaoa ; e horuhoru hoi to aau, e horahorahia ; fia hopoihia mai te mau tao'a no te moana ia oe ra ; e ia tae mai te mau tao'a no te mau fenua ia oe ra. 6 E api oe i te rahi o te kamela ; e te bekari no Medai e no s Epha ; o ratou atoa to h Seba i te haerea mai : ma te i auro e te libano i te hopoiraa mai ; e ma te himene i te haamaitairaa ia Iehova. 7 E putuputu

atoa mai te mau nânâ i k Kedara ia oe ; e riro hoi te mau mamoe oni i Nebaiota ia oe : e tae ratou i nia i tau fata ma te itehia mai ; e tau fare unauna, 1 na 'u â e faaunauna. 8 O vai râ teie e pee nei mai te ata e pee ra ? e mai te taa uunairo e maue i to ratou mau apoo ra ? 9 m E tiai mai te mau fenua roa ia 'u ; e te mau pahi o Taresisa i mua : n i te faahororaa mau i to mau tamarii mai te vahi roa mai, e o ta ratou ario e ta ratou auro atoa ra : p no te i'oa o to Atua ra o Iehova e no Tei Mo'a i Iseraela ra, q ua faahanahana hoi oia ia oe. 10 E r na te mau tamarii o te taata ê ra e patu i to mau aua, e itehia mai oe e s to ratou ra hui arii : i tairi hoi au ia oe t i tau riri nei, u e aroha râ vau ia oe i taua aroha no 'u nei. 11 x E vaiiho-noa-hia to oe ra mau uputa mai te iritihia ; i te ao e te rui atoa e ore e opanihia : ia hopoi mai ratou i te tao'a no te mau fenua ra ia oe, e ia haere mai to ratou mau arii ma te aehuehu atoa ra. 12 y O taua fenua ra, e taua basileia ra, e ore e auraro ia oe ra, e mou ia ; oia ia, e faaano-roa-hia ia mau fenua. 13 z Te unauna o Lebanona te tae mai ia oe ra ; te raau berusi, e te tedara, e te tasura atoa ra, ei faanehehe i tau vahi mo'a ra : e ia faaunauna vau a i tau taahiraa avae. 14 E te mau tamarii a te feia hamani ino mai ia oe ra, te haere mai b ma te pi'o i raro i mua ia oe ra ; e te feia atoa i faarue faafaufau mai ia oe ra, o te tahopu mai ia i to avae ra : e parau hoi ratou ia oe, O te oire no Iehova ; c o te Ziona o Tei Mo'a i Iseraela nei. 15 O oe hoi o tei faaruehia ra, aore i auhia mai, e aore a'era e taata i haere na roto ia oe ra ; e faariro vau ia oe ei arueraa tamau ; ei oaoaraa no te mau ui atoa e a muri noa 'tu. 16 E ote oe i te û no te mau fenua ra : d e ote hoi oe i te û o te hui arii ra ; e ite hoi oe e, o vau nei to oe ora, e o Iehova ; e o tei faaora ia oe ra, o tei Puai Rahi ia i o Iakoba nei. 17 E onohia mai e au te veo i te auro ; e onohia mai e au te raau i te veo ; e onohia mai te ofai i te auri. E faariro vau i to mau hi'opoa ra ei hau ; e to mau titau tao'a ra, ei parau-tia. 18 E ore te hamani ino e itea-faahou-hia i to oe ra fenua ; e te pohe, e te ati, i roto i to oe ra mau otia : e parau râ oe i f ta oe ra mau

HOU IESU
698.
k Gen. 25. 13.

l Hag. 2. 7. 9.

m Sal. 72. 10.
pene 42. 4. &
51. 5.
n Gal. 4. 26.
o Sal. 68. 30.
Zek. 14. 14.
P Icr. 3. 17.
q pene 55. 5.
r Zek. 6. 15.

s pene 49. 23.
Apo. 21. 24.
t pene 57. 17.
u pene 54. 7.
8.
x Apo. 21. 25.

y Zek. 14. 17,
19.
Mat. 21. 44.

z pene 35. 2.
& 41. 19.

a 1 Par. 28. 2.
Sal. 132. 7.

b pene 49. 23.
Apo. 3. 9.

c Heb. 12. 22,
Apo. 14. 1.

d pene 49. 23.
& 61. 6. & 66.
11, 12.
e pene 43. 3.

f pene 26. 1.

HOU IESU
699.

^qApo. 21. 23.
& 22. 5.

^hZek. 2. 5.

ⁱAmos. 8. 9.

^kpene 52. 1.
Apo. 21. 27.

^lSal. 37. 11,
22.
^mMat. 5. 5.
ⁿpene 61. 3.
Mat. 15. 13.
Ioa. 15. 2.
^opene 29. 23.
& 45. 11.
Eph. 2. 10.
^pMat. 13. 31,
32.

aua, O te ora ia; e to oe ra mau uputa, O te haamaitai ia. 19 E ore ^gte mahana e riro faahou ei maramarama no oe i te ao; e ore hoi oe e maramarama i te avae *i te po*; e riro ^{râ} Iehova ei maramarama vaiiho taiata no oe, e ^hto Atua ra o to oe ia hanahana. 20 ⁱE ore to mahana e topa faahou, e ore hoi to oe marama e pohe faahou; e riro hoi Iehova ei maramarama vaiiho taiata no oe, e to mau mahana autâ noa ra, e hope roa ia. 21 ^kE riro hoi to oe ra mau taata ei feia parau-tia ana'e; ^lno ratou hoi te fenua e a muri noa 'tu: ^mo te ohî ia i tanuhia e au ra, ⁿe chipa ia na tau rima, ia haamaitaihia vau ra. 22 E riro ^ote mea iti haihai ei tausani; e o tei riirii ra e *riiro* ei fenua ito-ito: na 'u, na Iehova, e faatupu, ctaeta i te reira, i to 'na tau.

PENE LXI.

TO TE FEIA FAAROO OAOARAA.

^apene 11. 2.
Luk. 4. 18.
Ioa. 1. 32. &
3. 34.
^bSal. 45. 7.

^cSal. 147. 3.
pene 57. 15.

^dpene 42. 7.
Jer. 34. 8.
^eLev. 25. 9.

^fpene 34. 8.
& 63. 4. & 66.
14.
Mal. 4. 1. 3.
^gTes. 1. 7,
8. 9.
^hpene 57. 18.
Mat. 5. 4.
ⁱSal. 30. 11.

^jpene 60. 21.

^kIoa. 15. 8.

^lpene 49. 8.
& 58. 12.
Ezek. 36. 33
—36.

^mEph. 2. 12.

ⁿExo. 1. 9. 6.
pene 60. 17.
& 66. 21.
1 Pet. 2. 5. 9.
Apo. 1. 6. &
5. 15.
^opene 60. 5,
11, 16.

^ppene 40. 2.
Zek. 9. 12.

TEI nia ia 'u ^ate varua o te Fatu ra o Iehova, no te mea, ^bua faatahinu mai Iehova ia 'u; ua tonono mai oia ia 'u ei faaite i te parau oaoa i te aau mârû ra: ^cei faa-ora hoi i te feia aau oto; ei faaite ^di te ora i te titi: e ia matara roa te feia tapeahia ra: 2 ^eei faaite i te matahiti hinaarohia e Iehova; ^fe te mahana tahooraa na to tatou Atua; e ^gia haamahanahana i te feia i mihi ra; 3 ei hopoi atu i te rearea i te feia i oto i Ziona; ^hei horoa 'tu no ratou i te unauna ei mono i te rehu auahi; e te monofi ra i te oaoa ei mono i te oto: e te ahu pu ra i te haamaitai ei mono i te aau taiâ; e parauhia ratou, o te raau parau tia ana'e, ⁱe ô na Iehova, ^kia haamaitaihia oia.

4 E na ratou ^le patu i te mau vahii parari tahito ra; e patu faahou hoi i te mau vahii ano i mutaa-ihora, e rave maitai hoi i te mau oire i pau ra; te mau pau i te mau ui tahito ra. 5 E ^mna te taata êe e tia mai e faaamu i ta outou mau nânâ; e te mau tamarii o te taata ê ra te riro ei faaapu, e ei tope vine na outou. 6 ⁿE parauhia râ outou, O te mau tahu'a na Iehova; e mairirihia outou, O te mau tavini o to tatou Atua. ^oE amu outou i te maitai no te mau fenua nei; e arue outou i to ratou ra hinuhinu.

7 ^pE papitihia mai ta outou tu-faa, ei mono i to outou haama; e

oaoa ratou i ta ratou tufaa, ei mono i to ratou maheahea: e papitihia mai hoi to ratou *maitai* i to ratou ra fenua; e riro te oaoa mure ore ia ratou. 8 ^qO vau o Iehova tei hinaaro i te parau-tia ra; ^ro tei ore i hinaaro i te haru e te parau ino: e na 'u e horoa mau atu i ta ratou utua, e ^sei faufaa mure ore ta 'u e fafau atu ia ratou: 9 e faaturahia to ratou huaai i te mau fenua ra; e ta ratou mau tamarii i roto i te taata *atoa* ra: e parau atoa te feia e ite ia ratou e, ^tO te mau tamarii haamaitaihia mai ratou e Iehova.

10 ^uE oaoa roa vau ia Iehova; e ou'au'a noa tau varua i te oaoa i tau Atua. ^vUa faaahu mai oia ia 'u i te ahu ra i te ora: e ua tapofi oia ia 'u i te ahu pu ra i te parau-tia: ^wmai te tane apî e faaunauna ia 'na iho i te tao'a unauna, e mai te vahine faaipoipo apî e faanehe-nehe ia 'na iho i te poe ra.

11 Mai te fenua nei e faaoteu mai i te raau rii ra, e mai te ô nei e faatupu i tana huero: na te Fatu ra na Iehova atoa e faaoteu mai i ^xte parau-tia, e ^yte haamaitai, i te aro o te mau fenua atoa ra.

PENE LXII.

TO TE PEROPHETA HINAARO RAHIA TUPU TE EKALESLIA.

NO Ziona nei i ore ai au e mamû noa 'i; e no Ierusalemia nei i ore ai au e parahi noa 'i; e ia puroro atu ta 'na parau-tia mai te maramarama rahi; e te ora na 'na, mai te rama e ura ra. 2 ^aE ite te mau fenua i te parau-tia na oe ra; e te mau arii atoa i to oe ra hanahana: ^be mairihia oe i te tahi i'oa apî, na te vaha o Iehova e mairi *i nia ia oe* ra. 3 E riro hoi oe ^cei korona unauna i te rima o Iehova; ei hei arii i te rima o to Atua ra. 4 ^dE ore oe e parau-faahou-hia 'tu, ^eE tei faaruehia e! e ore hoi to fenua e parau-faahou-hia, ^fE tei ano e! e parauhia râ oe e, E te mea hinaarohia e au e, to fenua, Te fenua faaipoipo: na Iehova hoi e au atu ia oe, e e faaipoipo: na fenua. 5 *Mai* te taata apî e faaipoipo i te paretenia nei, e faaipoipo *atoa* to tamarii tamaroa ra ia oe; e mai te tane apî e oaoa i *ta'na* vahine; ^ge oaoa atoa to Atua ra ia oe.

6 ^hUa tuuhia e au te tiai i nia i to mau patu, e Ierusalemia, e po

HOU IESU
699.

^qSal. 11. 7.

^rpene 1. 11,
13.

^spene 55. 3.

^tpene 65. 23.

^uHab. 3. 18.

^vSal. 132. 9,
16.

^wpene 49. 18.
Apo. 21. 2.

^xSal. 72. 3.
& 85. 11.
^ypene 60. 18.
& 62. 7.

^apene 60. 3.

^birav. 4. 12.
pene 65. 15.

^cZek. 9. 16.

^dHos. 1. 10.
1 Pet. 2. 10.
^epene 49. 14.
& 54. 6, 7.
^fpene 54. 1.

^gpene 65. 19.

^hEzek. 3. 17.
& 33. 7.

HOU IESU
698.

noa 'tu te mahana ; e ore hoi ratou e mamû noa e ao noa 'e te po. E te feia e faaite hua i te i'oa o Iehova ! eiaha outou e mamû noa, 7 eiaha atoa oia eparahi mamû noa, e ia haapapu oia, e ia faariro oia, ia Ierusalem, ¹ei haamaitairaa i te ao nei. 8 I tãpũ na Iehova i to'na ihora rima atau, e to 'na ihora rima puai rahi, E ore roa vau ^ke horoa faahou i to sitona ei maa na to mau enemi ; e ore hoi te mau tamarii a te taata ê ra e inu i ta oe uaina, tei ohipahia e oe ra. 9 O te feia râ e ooti i te sitona ra, o te amu ia a haamaitai ai i te i'oa o Iehova ; e te feia e haaputu i te uaina auhune ra, o te inu ia ^li roto i tau mau aumoa mo'a ra.

10 A haere, a haere na roto i te mau uputa ; ^me haamaitai na i te haerea no te mau taata ra ! a ope i nia, a ope i te aratia ; eiaha ei ofai ! ⁿa hopoi i te tahi tapao i nia ê no te mau fenua ra ! 11 Inaha, ua faaitehia e Iehova, e ua tae i te hopea mai o te fenua ra, ^oA parau outou i te tamahine a Ziona, Inaha ! te haere maira to oe Ora : inaha tei ia 'na iho ^pte utua ta 'na e hopoi, e te hoo ta 'na e horoa ra, tei mua ia i tana aro. 12 E parauhia hoi ratou, O te feia mo'a ra, tei faaorahia e Iehova ra ; e parauhia hoi oe, O tei here-roa-hia ra, te oire ^qeita e faaruehia ra.

PENE LXIII.

TE MAU ENEMI I TE PAURAA I TE MESIA TA.

O VAI teie, mai Edoma mai ? e mai Bozara mai ma te ahu rapaau-hua-hia ? teie ma te ahu unauna to 'na ; e ma te puai to 'na haerea ? o vau, o tei faaite i te parau-tia nei, o tei puai hoi ia faa-ora ra. 2 Eaha te mea ^ai uteute ai to ahu ? e mai te taata i taataahi i te farii vine to oe ra ahu ? 3 O vau ana'e ^bte taataahi i te farii vine ; area te maû taata ra, aore roa ia, o vau ana'e ra. Ua taahi au ia ratou ma tau riri ; e ua taataahi hoi au ia ratou ma tau riri rahi tahoo ra : i pîpîhia mai ai to ratou toto i nia i tau ahu ; e ua viivii ia 'u ta 'u e ahu nei. 4 No te mea tei tau aau ^cte mahana tahoora ; e ua tae i te matahiti o tei faaorahia e au ra. 5 ^dUa hi'o ihora vau, e ^eaore roa e faatia ; e uamaere ihora vau i te mea aita roa e turu :

i ohipa 'i to 'u iho 'rima i te ora no 'u, e na to 'u iho riri i tauturu mai ia 'u. 6 Ua taataahi ihora vau i te mau taata i tau riri ; e ^gparuparu a'era ratou ia 'u i tau riri tahoo ; manii ihora to ratou toto ia 'u i raro i te repo.

7 E tamau vau i te faahiti i te aroha o Iehova, e te haamaitai ia Iehova, i te mau mea atoa ta Iehova i horoa mai no tatou : e to 'na hamani maitai i te utuafare o Iseraela, ta 'na i horoa no ratou ra, no to 'na aroha e te hamani maitai rahi no 'na ra. 8 Ua parau hoi oia e, E taata mau hoi ratou no 'u, e tamarii ia e ore e haavare mai ; riro atura oia ei ora no ratou. 9 ^hTo ratou atoa ra mau ati aore oia i mârô atu ia ratou ; ⁱna te melahi ra no mua i tana aro ratou i faaora ; ^kno to 'na aroha e to 'na hamani maitai i faaora 'i oia ia ratou ; ^le na 'na ratou i mau, e na 'na ratou i hopoi i te mau mahana atoa mai tahito maira.

10 ^mUa patoi râ ratou, e ⁿua faariri i to 'na varua maitai ; ^oriro atura oia ei enemi no ratou ; e ua tama'i maira ia ratou. 11 Ua mana'o ihora oia i te mau mahana i mutaaihora, o Mose e tana mau taata : *i te na ôraa mai*, Teiheha oia tei paratai mai ia ratou mai raro mai i te tai ra, e te tia'i atoa o ta 'na ra nãñã ? ^qteiheha hoi oia tei tuu i tana Varua maitai i roto ia 'na ra ? 12 I te aratairaa i te rima atau o Mose 'i to'na iho rima i hanahana 'i oia ra ; ^si te vahiraa i te moana na mua ia ratou, ia faariro oia i to 'na i'oa ei i'oa moe ore ? 13 ^tI te aratairaa ia ratou na te abuso, mai te puahorofenua i te vahi papu ra, e aore roa ratou i tiaia ? 14 Mai te nãñã e pou i raro i te peho faaea ai ra, na te varua o Iehova i faafaaea ia ratou ; mai te reira to oe aratai i to mau taata, ^uia hanahana roa to oe rai'oa.

15 ^xA hi'o mai na oe mai te ra'i mai, ^ymai to oe ra parahiraa mo'a e te nehenehe : teiheha to oe ra itoito e te mana rahi ; te aroha ^zo to aau e to hamani maitai ia 'u nei ? ua ore anei ia ? 16 ^aO oe â to matou metua, ^bore noâ 'tu Aberahama i te haapao mai ia matou nei, e ore noâ hoi Iseraela i te ite mai ia matou : o oe, e Iehova, o to matou ia metua ; o to matou ia ora, mai tahito mai to oe i'oa.

17 E Iehova, eaha oe ^ci tuu noa

HOU IESU
698.

^fSal. 98. 1.
^{pene} 59. 16.
^gApo. 16. 6.

¹pene 61. 11.
Zeph. 3. 20.

^kDeut. 23.
31. &c.
Ier. 5. 17.

^lDeut. 12. 12.
& 14. 23, 26. &
16. 11, 14.

^mpene 40. 3.
& 57. 14.

ⁿpene 11. 12.

^oZek. 9. 9.
Mat. 21. 5.
Ioa. 12. 15.

^ppene 40. 10.
Apo. 22. 12.

^qirav. 4.

^hTav. 10. 16.
Zek. 2. 8.
Ohi. 9. 4.

ⁱExo. 14. 19.
& 23. 20, 21.
& 33. 14.
Mal. 3. 1.
Ohi. 12. 11.
^kDeut. 7. 7.
8.
^lExo. 19. 4.
Deut. 1. 31.
& 32. 11, 12.
pene 46. 3. 4.

^mExo. 15. 24.
Num. 14. 11.
Sal. 78. 56. &
95. 9.
ⁿSal. 78. 40.
Ohi. 7. 51.
Eph. 4. 30.
^oExo. 23. 21.

^pExo. 14. 30.
& 32. 11, 12.
Num. 14. 13,
14. &c.
Ier. 2. 6.
^qNum. 11.
17, 25.
Neh. 9. 20.
Dan. 4. 8.
Hug. 2. 5.
^rExo. 15. 6.
^sExo. 14. 21.
Ios. 3. 16.

^tSal. 106. 9.

^aApo. 19. 13.

^bOto 1. 15.
Apo. 14. 19,
20. & 19. 15.

^cpene 34. 8.
& 61. 2.

^dpene 41. 28.
& 59. 16.
^eIoa. 16. 32.

^u2 Sam. 7.
23.

^vDeut. 26.
15.
Sal. 80. 14.
^ySal. 33. 14.

^zIer. 31. 20.
Hos. 11. 8.

^aDeut. 32. 6.
1 Par. 29. 10.
pene 64. 8.
^bIob. 14. 21.
Koh. 9. 5.

^cSal. 119. 10.

HOU IESU
698.

^apene 6. 10.
ⁱoa. 12. 40.
^rom. 9. 18.
^eNum. 10.
36.
^sal. 90. 13.
^deut. 7. 6.
& 26. 19.
^pene 62. 12.
^dan. 8. 24.
^sal. 74. 7.

'i ia matou ia hape noa na i to oe e'a? ^de ia faaita noa na i to matou aau ia ore ia māta'u ia oe? ^ee fariu mai i to mau tavini nei, i te mau opu hoi o ta oe ra tufaa. 18 ^fE parahiraa iti potō to to oe ra mau taata mo'a i reira, e ua taataahihia to vaha mo'a e ^gto matou mau enemi. 19 Ua maoro a'enei matou, mai te mea e ere oe i te tavana no matou nei. Mai te feia aore i mairihia i to oe ra i'oa.

PENE LXIV.

TE PURE RA TE EKALESLIA IA MARAMARAMA.

^aSal. 144. 5.

^bTav. 5. 4, 5.
^mik. 1. 4.

^cExo. 34. 10.
^tav. 5. 4, 5,
^sal. 68. 8.
^hab. 3. 3, 6.

^dSal. 31. 19.
¹Kor. 2. 9.

^eOhl. 10. 35.

^fpene 26. 8.

^gMal. 3. 6.

^hPhil. 3. 9.

ⁱSal. 90. 5, 6.

^kHos. 7. 7.

^lpene 63. 16.

^mpene 29. 16.
& 45. 9.
^ler. 18. 6.
^rom. 9. 20,
21.
^eph. 2. 10.
^sal. 74. 1, 2,
& 79. 5.
^psal. 79. 13.

^qSal. 79. 1.
¹2 Arii 25. 9.
²Par 36. 19.
^sal. 74. 7.

AHIRI oe e ^ahahae mai i te ra'i, a pou mai ai; ia tahe mai te ^bmau mou'a i raro i mua i to aro na! 2 Mai te vahie mārō e ama i te auahi; e mai te pape e pihaa i te auahi ra: ei faaite i to i'oa i to mau enemi ra; e ia rurutaina te mau fenua i mua i to aro na. 3 Ia ^coe hoi i rave i te mau mea taa ê ra, aore i mana'ohia e matou ra; ia oe hoi i pou maira, a tahe mai ai te mau mou'a i mua i to aro na. 4 Mai te matamua mai â, ^daore i faarohia e te tari'a, aore hoi i hi'ohia e te mata o te taata nei te mau mea ta te Atua e rave na tei hinaaro ia 'na ra. 5 E farerei â oe i teie oaoa ^ee te feia i rave i te parau-tia; ^fo tei mana'o ia oe i to oe ra mau haerea: inaha! ua riri oe; ua hara tamau maite hoi matou ^gi te reira mau mea ra; e ora anei hoi matou? 6 Ua riro hoi tatou atoa nei mai te mea viivii ra; e ^hta tatou parau-tia mai te ahu i faaruehia ra: ua ⁱoriorio tatou atoa mai te rau raau ra, e ua pee ê a'enei tatou i ta tatou mau hara, mai te mea i pee i te mata'i ra. 7 ^kAore roa e taata e tiaoro i to oe ra i'oa; o tei faaaraara ia 'na iho e tapea ia oe: i hunā ê atu ai oe i to mata ia matou nei, e ua pau hoi matou ia oe no te puai o to matou mau ino. 8 ^lArea oe, e Iehova, o oe to matou metua; e araea matou, e ^mna oe matou i hamani: e ⁿohipa ana'e matou na to rima. 9 Eiaha ^oe faahope hua i to riri, e Iehova; eiaha hoi e tamau hua i to riri i te ino nei: inaha, a hi'o mai na ia matou; ^pe taata ana'e hoi matou no oe. 10 Ua riro to mau oire mo'a ra ei medebara; ua riro Ziona ei fenua pāpāmārō; ^qua ano hoi Ierusalemā. 11 ^rTo matou fare

mo'a e te nehenehe, ta to matou mau metua i haamori ia oe i roto ra, ua pau roa ia i te ama i te auahi: e te mau mea atoa ^si hinaarohia e matou nei, aore ia i toe i te pau. 12 ^tE parahi noa oe i teie nei mau parau, e Iehova? ^ue mamū noa oe, a tamau noa mai ai te pohe rahi i nia ia matou nei?

PENE LXV.

TO TE ETENE RIRORAA EI MAU TAATA NO IEHOVA.

UA faaitheia 'tu vau i te feia aore i ui ia 'u; ua itea vau e te feia aore i imi ia 'u: i parau na hoi au e, A hi'o mai ia 'u, teie hoi au, i te fenua ^baore i mairihia i to 'u nei i'oa. 2 ^cI faatoro noa na vau i tau rima e po noa a'enei te mahana i te feia taiva, o tei haere na te e'a ino, i ta ratou iho i imi ra: 3 i te feia ^di faaooo mai ia 'u i mua mau i to 'u nei mata; ^eo tei hopoi tamau i te tusia i roto i te ô ra, e te tutuiraa hoi i te mea no'a-no'a i nia i to ratou mau ^ftapo'i fare lebene ra: 4 ^fo tei parahi i roto i te mau menema, e o tei taoto i roto i te mau ana; ^go tei amu i te i'o puua maohi ra, e te pape o te mau mea faufaa tei roto i ta ratou mau farii ra: 5 ^ho tei parau e, Ia atea ê atu oe; eiaha e haafatata mai ia 'u; e mo'a rahi hoi to 'u i to oe. *Te tutui nei ratou i te au auahi i roto i tau apoo ihu nei; e auahi ama tamau e po noa 'tu te mahana.* 6 Inaha, ⁱua papaihia taua mau parau nei i mua i tau aro; ^katira na vau i te mamū, ^le tahoo râ vau, e tahoo atu vau i to ratou mau ino i roto i to ratou iho ouma, 7 To outou mau ino, e ^mte mau ino atoa o to outou ra mau metua, te parau maira Iehova; ⁿo tei tutui i te mea no'ano'a i nia i te mau mou'a, ^oe ua faaino ia 'u i nia i te mau aivi: e teie nei, e faito vau i roto i to ratou ouma i te hoo i ta ratou mau ohipa i mutaaihora. 8 Te na ô maira Iehova: Mai te vine ap'i i itea i roto i te itari vine ra, e te na ô maira te hoê, Eiaha e rave-ino-hia; ^pte vai ra hoi te maitai tei roto: e na reira vau i to 'u ra mau tavini, ia ore ratou ia hope i te pohe ia 'u. 9 E aratai mai au i te tahi huaai no ô ia Iakoba ra; e te tahi e parahi i te mou'a no 'u ra no ô ia Iuda ra: e e riro te fenua ^qi tei maitihia e au ra;

HOU IESU
698.

^sEzek. 24.
21, 25.

^tpene 42. 14.

^uSal. 83. 1.

^aRom. 9. 24,
25, 26, 30, &
10. 20.
^bph. 2. 12, 13.

^bpene 63. 19.

^cRom. 10.
21.

^dDeut. 32.
21.
^epene 1. 29, &
86. 17.
^fLev. 17. 5.

^fDeut. 18. 11.

^gpene 66. 17.
^hLev. 11. 7.

^hMat. 9. 11.
ⁱLuk. 5. 30, &
18. 11.
^jIud. 19.

^kDeut. 32. 34.
^lMal. 3. 16.
^mSal. 50. 3.
ⁿSal. 79. 12.
^oIer. 16. 18.
^pEzek. 11. 21.

^mExo. 20. 5.

ⁿEzek. 18. 6.

^oEzek. 20.
27. 28.

^pIoel. 2. 14.

^qIrav. 15. 22.
^rMat. 24. 22.
^sRom. 11. 5, 7

HOU IESU
698.

^r pene 33. 9.
& 35. 2.
^s Ios. 7. 24,
26.
Hos. 2. 15.

^t pene 56. 7. &
57. 13.
^u irav. 25.
^v Ezek. 23.
41.
1 Kor. 10. 21.

^x 2 Par. 36.
15, 16.
Mas. 1. 24,
&c.
^y pene 66. 4.
Ier. 7. 13.
Zek. 7. 7
Mat. 21. 34—
43.

^z Mat. 8. 12.
Luk. 13. 23.

^{aa} Ier. 29. 22.
Zek. 8. 13.
^{ab} irav. 9, 22.

^{ac} pene 62. 2.
Ohi. 11. 26.

^{ad} Sal. 72. 17.
Ier. 4. 2.

^{ae} Deut. 6. 13.
Sal. 63. 11.
^{af} pene 19. 18.
& 45. 23.
Zeph. 1. 5.

^{ag} pene 51. 16.
& 66. 22.
^{ah} 2 Pet. 3. 13.
Apo. 21. 1.

^{ai} pene 62. 5.

^{aj} pene 35. 10.
& 51. 11.
^{ak} Apo. 7. 17. &
21. 4.

^{al} Koh. 8. 12.

^{am} Lev. 26. 16
Deut. 28. 30—
pene 62. 8.
Amos. 9. 14.

e na to'u ra mau tavini e parahi i reira. 10 E riro hoi ^rSarona ei aua no te mau nānā, e ^ste peho ra o Akora ei faaearaa no te puatoro na to'u ra mau taata tei imi mai ia'u ra.

11 O outou rā tei faarue ia Iehova, e tei haamoe i ^tto'u ra mou'a mo'a e ua faanahonaho i ^ute amurua na Gada; e ua faa'i te tusiainu na Meni: 12 o outou ta'u e taito no te 'o'e; e pio ana'e outou i raro ia taparahihia: ^xno te mea, ia'u i tiaoro atu na, aore outou i parau mai; ia'u hoi i parau atu na, aore outou i faaroo mai; ua rave rā outou i te ino i mua i tau mata nei, e ua hinaaro outou i tei riariahia e au ra. 13 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova: Inaha, e amu tau mau tavini i te maa, e pohe rā outou i te poia; inaha, e inu to'u ra mau tavini, e pohe rā outou i te poiha; inaha, e oaoa to'u ra mau tavini, e pohe rā outou i te haama: 14 inaha, e himene hua to'u ra mau tavini i te oaoa aau ra; e pii hua rā outou i te aau mauui; ^ye auê hoi outou i te ati o te varua. 15 E riro hoi to outou i'oa ^zei tuhi na ^{aa}to'u ra feia maitihia; na te Fatu ra hoi na Iehova oe e taparahi, ^{ba}mairi ai oia i to'na ra mau tavini i te tahi i'oa ê.

16 ^cIa faaora te taata ia'na iho i te ao nei i reira, e faaora oia ia'na iho i te Atua parau mau ra: e ^{do}te i tãpũ i te ao nei i reira, e tãpũ ia i te Atua parau mau ra: no te mea, ua moe te mau parau faaooi i mutaaihora; ua huna-ê-hia ia i mua i tau mata. 17 Inaha, te hamani nei au ^{ei}te ra'i apĩ e te fenua apĩ, e ore hoi tei mutaaihora e mana'ohia, e ore e faatupu-faahou-hia i roto i te aau: 18 e oaoa rā outou e ou'au'a noa i te oaoa e a muri noa 'tu, i ta'u e rave nei: inaha hoi te faariro nei au ia Ierusalem e ou'au'araa, e to'na ra taata ei oaoaraa: 19 ^{fe}e popou hoi au ia Ierusalem, e oaoa vau i to'u ra mau taata, e ore hoi e itea-faahou-hia i reira ^gte reo oto e te reo auê. 20 E ore e itea te aruaru i mure noa te aho i reira; e te taata paari aore i hope maitai to'na pue mahana: o tei tae i te matahiti hoê hanere ra a pohe ai ra, e *parauhia* ia, o te tamaiti iti; e ^hte taata rave hara tei tae i te matahiti hoê hanere ra; e parauhia ia, o te tuhi-hia. 21 ⁱE patu ratou i te fare,

e na ratou iho e parahi; e na ratou e tanu i te ô vine, a amu ai i te maa i reira. 22 E ore ratou e patu, e na vetahi ê e parahi; e ore ratou e tanu, e na vetahi ê e amu; ^kmai te mau mahana o te raau nei te mau mahana o to'u ra mau taata, e vai taiata te aho o ^lto'u ra feia i maitihia i to te mau mea ta ratou i hamani. 23 E ore hoi ratou e ohipa faufaa ore noa; e ^more ratou e faafanau i te tamarii pohe noa: ⁿe tamarii hoi ratou na tei haamaitaihia mai e Iehova: ratou, e ta ratou atoa ra mau tamarii. 24 E riro hoi, ^ohou ratou e tiaoro mai ai, te faatia ra vau; e te parau noa maira ratou, te faaroo ra vau. 25 O te ^pluko e te pinia mamoe hoê â amu-atoa-raa; e amu hoi te liona i te aihere mai te puatoro atoa ra: area te ophi' o ^qte repo ta'na maa. E ore ratou e hauti, e aore roa e mea e pohe ia ratou, i tau mou'a mo'a atoa ra e ati noa ^{te}, te parau maira Iehova.

PENE LXVI.

E HAAMORI IA IEHOVA MA TE HAAVARE ORE.

TE na ô maira Iehova, ^aTe mau ra'i tau terono, e te fenua nei tau taahiraa avae; teihea tena fare ta outou e faatia na no'u? e teihea taua faaearaa no'u ra? 2 Na tau rima hoi i hamani i taua mau mea atoa nei; ei vai na hoi taua mau mea atoa ra, te parau maira Iehova. ^bTeie rā ta'u taata e haapao, ^co tei haehaa, e te aau tatarahapa, e ^dtei rurutaina i ta'u nei parau.

3 ^eO tei tiapai i te puatoro ra, ua taparahi ia i te taata; o te faatusia i te pinia mamoe ra, ^fua tãpũ ia i te afii o te urĩ; o tei hopoi i te tusia amu ra, *ua hopoi ia* i te toto puaa maohi; o tei tutui i te mea no'ano'a ra, ua haamaitai ia i te idolo; o ratou iho tei imi i ta ratou ra haapaoraa; e te au ra to ratou aau i ta ratou ra parau faufau. 4 E imi atoa vau i to ratou ra mau pohe; e ta ratou e mātā'u ra, o ta'u ia e hopoi mai i nia ia ratou: ^gno te mea o vau tei tiaoro atu, e aore roa te hoê i parau mai; o vau tei parau atu, e aore roa ratou i faaroo mai; ua rave rā ratou i te ino i mua i tau mata, e ua hinaaro i te mea e riariahia e au ra.

5 E faaroo mai i te parau na Iehova, ^he tei mātā'u i ta'na pa-

HOU IESU
699.

^k Sal. 92. 12.

^l irav. 9, 15.

^m Deut. 28. 41.
Hos. 9. 12.

ⁿ pene 61. 9.

^o Sal. 32. 5.
Dan. 9. 21.

^p pene 11. 3,
7, 9.

^q Gen. 3. 14

^r 1 Arii. 8. 27.
^s 2 Par. 6. 18,
Mat. 5. 34,
35.
Ohi. 7. 48.
49. & 17. 24.

^t pene 57. 15.
& 61. 1.
^u Sal. 34. 18.
& 51. 17.
^v Ezer. 9. 4.
& 10. 3.
Mas. 28. 14.
^w irav. 5.
^x pene 1. 11
^y Deut. 23. 18.

^z Mas. 1. 4.
pene 65. 12.
Ier. 7. 13.

^{aa} irav. 2.

HOU IESU
698.¹ pene 5. 19.
^k 2 Tes. 1.
10.
Tit. 2. 13.^l pene 48. 18.
& 60. 5.^m pene 60. 16.
ⁿ pene 49. 22.
& 60. 4.^o Ezek. 37. 1,
&c.^l pene 9. 5.
² Tes. 1. 8.

rau : ua parau hoi to outou mau taeae i riri mai ia outou ra, o tei hopara ia outou i rapae, no to 'u nei i'oa, ¹Ia haamaitaihia Iehova ; ^ke itea mai oia ei oaoaraa no outou, area ratou e maheahea ia.

6 E reo i te atuturaa no roto i te oire ! e pii no roto i te hiero ! te reo o Iehova i te tahoora a i tana mau enemi !

7 Hou oia i mamae mai ai, ua fanau maira ta 'na : aitâ i tupu mai te mau iua ia 'na, i fanau mai ai ta 'na e tamaroa. 8 O vai tei faaroo a'enei i te parau mai teie nei ? o vai tei ite i te parau mai teie nei mau parau te huru ? e fenua atoa anei te fanau mai i te mahana hoê ? e fanau mai anei te fenua taatoa mai te amora mata nei ? tei te mau iura ra hoi i fanau mai ai ta Ziona mau tamarii. 9 E haafatata anei hoi au i te fanau, e eiaha e faafanau hua ? te na reira maira Iehova ; na 'u anei, na tei faahâpû, e tapea ia ore ia fanau mai ? te na reira maira to Atua. 10 E oaoa outou, e Ierusalem a atoa, e ou'au'a noa i te oaoa ia 'na, outou, e te feia atoa e aroha ia 'na ra ; ia rahi to outou oaoa ia 'na, outou atoa o tei oto ia 'na ra : 11 ia ote outou e ia fiu, i te û ra : i te haamahana-hana na 'na ra ; ia noaa mai ia outou i te û, e ia oaoa i te rahi o to 'na ra hanahana. 12 Te na ô maira hoi Iehova : Inaha, ¹te hohora nei au i te maitai i nia ia 'na mai te pape ra ; e te tao'a o te mau fenua mai te pape pue ra : ^me ote outou i te û, e ⁿtutâhia i te ee ; e ei nia i te humaha outou e ueuehia 'i. 13 Mai tei haamauruurubia e to 'na ra metua vahine ; o to 'u ia haamauruuru ia outou ; ei Ierusalem a hoi outou e haamauruurubia 'i. 14 E ite outou i teie nei mau parau, e oaoa hoi to outou aau ; ^oe ruperupe hoi to outou mau ivi mai te raau rii apî ra : e itea te rima o Iehova i to 'na ra mau tavini, e to 'na riri i to 'na ra mau enemi.

15 ^pInaha hoi, te haere maira Iehova mai te auahi ra ; e to 'na ra mau pereoo, mai te puahi'ohi'o ra : e haapuai mai oia i tana riri mai te

veavea rahi ; e te a'o na 'na mai te pura auahi ra. 16 E tahoo mai hoi Iehova i te auahi, e ma ^qte 'o'e atoa na 'na, i nia i te taata atoa ra ; e feia rahi ta Iehova e pohe.

17 ^rTe feia i haamo'a e ua tamâ ia ratou iho i roto i te man ô ra, i te mau peu a Akada, i rotupu i te feia i amu i te puua maohi, e te iore o te fenua aihere, e te mea faufau ra ; hoê atoa o ratou poheraa, te na reira maira Iehova. 18 *Ua ite* hoi au i ta ratou mau parau e rave, e ta ratou i opua ra : e e riro hoi au i te haaputupu atoa mai i te mau fenua atoa e te mau reo atoa ; e haere mai hoi ratou, e ite ratou i to 'u ra hanahana. 19 ^sE tuu atu vau i te tapao ia ratou ; e te feia i ora maira, ta 'u ia e tonoi i te mau fenua ra : i Taresisa, i Pula, i Luda, o tei faafefe i te fana ; i Tubala hoi, e i Iavana, na fenua roa ra ; i te feia aore roa i faaroo i tau i'oa, e aore roa i ite i to 'u ra hanahana : ^te na ratou e faaite i to 'u ra hanahana i roto i te mau etene. 20 E na ratou e hopoi i to outou mau taeae atoa, no te mau fenua atoa, ^uei tusia na Iehova ; na nia i te mau puahorofenna, te mau pereoo ra, e te mau zeba ; e te mau pheradi, e te mau bekari ra ; i tau mou'a mo'a ra ia Ierusalem a, te parau maira Iehova, mai te tamarii a Iseracla i hopoi mai i te tusia, i roto i te farii viivii ore, i te fare o Iehova ra. 21 O to ratou ta 'u e rave, ei ^xtahu'a, e ei ati Levi, te parau maira Iehova. 22 Mai te ^yra'i apî nei hoi, e te fenua apî ta 'u e hamani, e vai tamau mai i mua ia 'u nei, te na reira maira Iehova ; e vai tamau mai â to outou huaai, e to outou i'oa. 23 ^zE riro hoi mai te marama apî e tae noa 'tu i te tahi marama apî, e mai te sabati e tae noa 'tu i te tahi sabati ; o te haerea mai ia ^{ao}te taata atoa a haamori ai i mua i tau'aro, te parau maira Iehova. 24 E haere hoi ratou i te atea ê, hi'o ai i ^bte mau tino o te mau taata i faarue mai ia 'u. E ore hoi to ratou ^ctu'a e pohe, e to ratou auahi e ore e tinaihia ; e riro hoi ratou ei riariaraa na te taata atoa.

HOU IESU
698.^q pene 27. 1.^r pene 65. 3.
4.^s Luk. 2. 34^t Mal. 1. 11.^u Rom. 15.
16.^x Exo. 19. 6.
pene 61. 6.
¹ Pet. 2. 9.
Apo. 1. 6.
^y pene 65. 17.
² Pet. 3. 13.
Apo. 21. 1.^z Zek. 14. 16.^{ao} Sal. 65. 2^b irav. 16.^c Mar. 9. 44,
46, 48.

TE

BUKA A IEREMIA.

HOU IESU
629.

PENE I.
TE TAIME E TE PARAURAA IA IEREMIA RA.

TE parau a Ieremia a Hilikia ra, te hoê o te pŭpŭ tahu'a i parahi a Anatota, i te fenua o Beniamina ra; 2 tei parauhia mai te parau a Iehova i te anotau o Iosia a Amona, e arii no Iuda, b i te matahiti hoê ahuru ma toru i te hau no 'na ra; 3 e i te tau hoi o Iehoiakima a Iosia ra, i te arii o Iuda, c e hope roa a'era te matahiti hoê ahuru ma hoê i te hau o Zedekia a Iosia, e arii no Iuda, d e tae roa a'era i te hopoiraa ia Ierusalemia ei titi e i te marama pae ra.

4 I reira te parau a Iehova i te taeraa mai ia 'u nei, e te na ôraa e, 5 f Aita oe i hamanihia e au i roto i te opu, s i ite ai au ia oe; e aita oe i fanau, h i faataahia 'i oe e au; e ua haapaohia oe e au, ei peropheta na te mau fenua. 6 Ua parau atura vau, i Auê! e tau Fatu, e Iehova e! aore hoi au i ite i te parau; e tamaiti iti hoi au. 7 Ua parau maira Iehova ia 'u, Eiaha e parau, e tamaiti iti au: o tei tonohia oe e au ra, o ta oe ia e haere; e o k ta 'u e faaue ia oe ra, o ta oe ia e parau.

8 l Eiaha oe e mâtâ'u i to ratou mata; m ei pihai atoa iho hoi au ia oe ei faaora ia oe, te parau maira Iehova. 9 Ua faatoro maira Iehova i tana rima, n ua faatiaia maira i tau vaha; e ua na ô maira Iehova ia 'u, Inaha, ua o tuu vau i tau parau i roto i to vaha. 10 p Inaha, ua haamana 'tu vau ia oe i teie nei mahana i nia i te mau fenua, e te mau basileia atoa ra, q ia taihitumu, e ia huri i raro, ia haapau, e ia haamou roa 'tu; ia patu tia i nia, e ia tanu.

11 Ua tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira: Eaha ta oe e hi'o na, e Ieremia? ua parau atura vau, E papua iti sekadi ta 'u e hi'o nei. 12 Ua parau maira Iehova ia 'u, Ua tia ta oe i hi'o ra:

e faatupu etaeta hoi au i ta 'u nei parau.

13 Ua tae faahou maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, Eaha ta oe e hi'o ra, e Ieremia? ua parau atura vau, Te ite nei au i r te hoê pani e te au i te pŭpŭraa 'tu; e ua faafariu-ê-hia teauvaha ia na te pae i apatoerau i te pŭpŭ. 14 Ua parau maira Iehova ia 'u, E riro na s apatoerau atu te ino i te pŭpŭraa 'tu i nia i te taata atoa o te fenua na. 15 Inaha hoi, e t tiaoro atu vau i te mau fetii atoa no te mau basileia atoa i te pae i apatoerau, te parau maira Iehova: e haere ana'e mai ratou, u a haamau ai te taata atoa i to 'na terono, i te tomoraa i te mau uputa i Ierusalemia, e i nia atoa i te mau patu e ati noa 'e, e i nia atoa i te mau oire o Iuda. 16 Na 'u e tuu atu i ta 'u parau ia ratou, no ta ratou mau parau ino ra; x ua faarue hoi ratou ia 'u, e ua tutui i te mea no'ano'a i te mau atua êê, e ua haamori i te ohipa a to ratou rima i rave.

17 E tena na, y e tatia na oe i to tauupu, a tia, a parau atu oe ia ratou i ta 'u e faaue atu ia oe na; z eiaha oe e taiâ i to ratou mata, o te vaiho noa 'tu vau ia oe ia mahaehea ia ratou. 18 Inaha, ua faarirohia oe e au i nauanei mai a te oire faaetaetahia ra, mai te pou auri, e mai te patu veo, i teie atoa nei fenua; e te mau arii atoa o Iuda, e te pŭpŭ arii atoa ra; e to 'na atoa ra feia tahu'a, e te mau taata atoa o te fenua na: 19 e tama'i mai hoi ratou ia oe, e ore râ e tupu; b ei pihai atoa iho vau ia oe ei faaora ia oe, te parau maira Iehova.

PENE II.

TE PARAPARAU NEI TE ATUA I TO 'NA RA TAATA, E TO RATOU TAIVARAA.

UA tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 A

HOU IESU
629.

r Ezek. 11. 3, 7. & 24. 3.

s pene 4. 6. & 6. 1.

t pene 5. 15. & 6. 22. & 10. 22. & 25. 9.

u pene 39. 3. & 43. 19.

x Deut. 28. 20. pene 17. 13.

y J1 Arii 18. 46. 2 Arii 4. 29. & 9. 1. Iab. 38. 3. Luk. 12. 35. 1 Pet. 1. 13. z Exo. 3. 12. irav. 8. Ezek. 2. 6. a Isa. 50. 7. pene 6. 27. & 15. 20.

b irav. 8.

a Ios. 21. 18. 1 Par. 6. 60. pene 32. 7, 8, 9.

b pene 25. 3. 629.

c pene 39. 2.

d pene 52. 12, 15.

e 2 Arii 25. 8.

f Isa. 49. 1, 5.

g Exo. 33. 12, 17.

h Luk. 1. 15, 41. Gal. 1. 15, 16.

i Exo. 4. 10. & 6. 12, 30. Isa. 6. 5.

k Num. 22. 20, 38. Mat. 28. 20.

l Ezek. 2. 6. & 3. 9. irav. 17.

m Exo. 3. 12. Deut. 31. 6, 8. Ios. 1. 5. pene 15. 20.

n Oh. 26. 17. Heb. 13. 6. o Isa. 6. 7.

p Isa. 51. 16. pene 5. 14. P1 Arii 19. 17.

q pene 18. 7. 2 Kor. 10. 4, 5.

HOU IESU
629.

^a Ezek. 16. 8, 22, 60. & 33. 3. 8. 19.
^b Hos. 2. 15.
^c Deut. 2. 7.
^d Exo. 19. 5, 6.

^e d Iak. 1. 18. Apo. 14. 4.
^f pene 12. 14. pene 50. 7.

^g Isa. 5. 4. Mik. 6. 3.

^h 2 Aarii 17. 15. Iona 2. 8.

ⁱ h Isa. 63. 9, 11, 13. Hos. 13. 4.

^j Deut. 8. 15. & 32. 10.

^k Num. 13. 27. & 14. 7, 8, 9.
^l Lev. 13. 25, 27, 29.
^m Num. 35. 33, 34.
ⁿ Sal. 78. 59, 59. & 106. 33. pene 3. 1. & 16. 18.
^o Mal. 2. 6, 7.
^p Rom. 2. 20.
^q pene 23. 13.

^r irav. 11. Hab. 2. 18. P Ezek. 20. 35. 36. Mik. 6. 2.
^s Exo. 20. 5. Lev. 20. 5.

^t Mik. 4. 5.
^u Sal. 115. 4. Isa. 37. 19. pene 16. 20.
^v Sal. 106. 20. Rom. 1. 23.
^w irav. 8.
^x Isa. 1. 2. pene 6. 19.

^y Sal. 36. 9. pene 17. 13. & 18. 14. Iona. 4. 14.

haere, a parau atu i tetari'a o to Ierusalem, a na ô atu ; Te na ô maira Iehova, Te mana'o nei au ia oe, i te hamani maitai i to ^aapiraa ra, te aroha i to faaauraa ra, ^ba pee mai oe ia 'u na te medebara, na te fenua faapu-ore-hia ra. 3 ^cE mea haapaehia Iseraela no Iehova *ireira*, ^de mea oho matamu ia na 'na ; ^e o tei amu i te reira, e hara ia ; e roohia mai ia ratou e te ino, te parau maira Iehova.

4 E faaroo mai i te parau na Iehova, e te utuafare o Iakoba e, e te mau fetii atoa i te utuafare o Iseraela. 5 Te na ô maira Iehova, ^fEaha ta 'u hapa i itea e to outou mau metua ia 'u nei, i faarue mai ai ratou ia 'u, ^ge i pee ai i te mea faufaa ore, e riro atura ei mea faufaa ore ? 6 Aore hoi ratou i parau e, Teiheha Iehova, ^ho tei aratai mai ia matou mai te fenua maira mai Aiphiti ; o tei aratai ia matou na roto ⁱi te medebara ; i na roto i te fenua pâpâmârô, e te orovaru ; i na roto i te fenua poihi, e te mârû pohe ; i na roto i te fenua haere-ore-hia e te taata ra, e aore roa i parahihia e te taata atoa ra ? 7 I aratai mai hoi au ia outou i te ^kfenua maa rahi, ia amu outou i te maa, e te maitai no te reira fenua ; tae maira râ outou i reira, ^lhaavii vii ihora outou i tau fenua, faariro atura outou i tau tufaa ei mea faufau. 8 Aore hoi te feia tahu'a i parau e, Teiheha Iehova ? e te feia hoi i faaau i ^mte ture ra, aore i ite mai ia 'u ; e te feia i haapii ra, ua taiva ia ia 'u ; ⁿe te mau peropheta, ua tohu ia *i te i'oa* o Baala, e ua pee atura i te mau mea ^ofaufaa ore. 9 E teie nei, ^pe parau â vau ia outou, te parau maira Iehova ; ^qe te tamarii atoa o ta outou mau tamarii, ta 'u atoa e parau. 10 A fano i te mau fenua o te Kitima, a hi'o ai ; e tono hoi i te *vea* i Kedara, a haamana'o maitai, e hi'o, i te itearaa 'tu te hoê mea mai teie nei. 11 ^rUa faarue anei te hoê fenua i to ratou mau atua, ^sore noâ 'tu ai ratou i te atua ? ^tua faarue râ to 'u ra mau taata i to ratou hanahana i te mea ^ufaufaa ore *na ratou*. 12 ^xIa maere, e te ra'i e, i taua mea ra, e ia mâtâ'u ; ia rurutsina roa outou, te parau maira Iehova. 13 A piti atura a tau mau taata nei parau ino i rave ; o vau ta ratou i faarue, ^yte tumu o te pape ora nei ; e ua pao ratou i te farii pape na

ratou iho, e farii amaha ia, e ore e mau te pape i roto.

14 ^zE tavini anei Iseraela, e *tavini* fanau i te utuafare ra ? eaha ihora hoi oia i riro ai ei titi ? 15 ^aE mau liona apî tei uuru mai ia 'na ; ua puroro mai to ratou reo *riaria* ; ua ano to 'na fenua ia ratou ; ua pau to 'na mau oire i te auahi, e aore roa o reira e taata. 16 Te mau tamarii a Nopha e ta ^bTaphanesa, te haaparuparu i to tupuai upoo na. 17 ^cE ere anei i na reirahia 'i oe, no te mea ua faarue oe i to Atua ra ia Iehova, i ^dto 'na aratairaa ia oe na te e'a ra ? 18 E teie nei, eaha ta oe auraa 'tu ^ei te e'a a to Aiphiti, ia inu i te pape ra ia ^fSihora, e eaha ta oe auraa 'tu ia Asura, ia inu i te pape ra ia Eupharate ? 19 Na to oe iho ^gino e faaite mai ia oe, e na to oe taiva e a'o mai ia oe : ia ite mai oe, a hi'o maitai na, e mea ino rahi e te riaria, o oe i faarue i to Atua ra, ia Iehova, e aore te mâtâ'u ia 'u nei i roto ia oe ra, te parau maira te Fatu, o Iehova sabota ra. 20 Ua ofati-ê-hia na e au to zugo, e ua haea e au te mau tapea ia oe ra, e ^hua parau oe, E ore au e auraro faahou atu : ⁱei nia râ i te mau aivi atoa, e ei raro a'e i te mau raau ruperupe atoa i hahaere ai oe, ^ka rave ai i ta te faaturi ra. 21 ^lUa tanu hoi au ia oe ei vine maitai, ei ohi maitai roa ra ; ua huru ê iho nei râ oe ia 'u i teie nei ! ^mUa riro oe ei ohi ê no te tahi vine ê ra. 22 ⁿHoroi noâ oe i te nitera, e ia rave noa 'tu hoi i te pua e ia rahi, ua tapaohia ^ota oe hara *ma te parai* i mua ia 'u nei, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 23 ^pEaha oe e tia 'i ia parau mai e, Aore au i viivii, e aore au i pee i te mau Baala ra ? inaha hoi to oe haerea i raro ^qi te peho ra, e fa'i mai oe i ta oe i rave ra : *mai* te bekari oioi i te haere-noa-raa i to 'na mau haerea ; 24 *mai* ^rte asini oviri i mataro i te medebara, no to 'na ra hinaaro rahi i hô'ihô'i ai i te mata'i ; ia ru oia ra, na vai e faaho'i mai ? E ore te taata e faarohirohi noa i te imiraa ia 'na ; i te tau mau no 'na ra, e ite ai ratou ia 'na. 25 Eiaha te tamaa o to avae ihora e iritia, e to arapoa eiaha ia pohe i te poihi : ^sua parau râ oe e, Aita e tiaturiraa : aita ; ua hinaaro vau i te ^ttaata êê, e e pee atu vau ia ratou. 26 Mai te eîâ e haama ia noa ra ; e haama atoa te utuafare o Iseraela ; ratou, e to ratou mau arii, e to ra-

HOU IESU
629.

^z Exo. 4. 22.
^a Isa. 1. 7. pene 4. 7.

^b pene 43. 7, 8, 9.
^c pene 4. 18.

^d Deut. 32. 10.
^e Isa. 30. 1. 2.
^f Ios. 13. 3.

^g Isa. 3. 9. Hos. 5. 5.

^h Exo. 19. 8. Ios. 24. 13. Tav. 10. 16.
ⁱ Sam. 12. 10.
^j Deut. 12. 2.
^k Isa. 57. 5. 7. pene 3. 6.
^l Exo. 34. 15, 16.
^m Exo. 15. 17. Sal. 44. 2. & 80. 8.
ⁿ Isa. 5. 1. & c. & 60. 21.
^o Mat. 21. 33. Mar. 12. 1. Luk. 20. 9.
^p Deut. 32. 32.
^q Isa. 1. 21. & 5. 4.
^r Iob. 9. 30.
^s Deut. 32. 34. Iob. 14. 17. Hos. 13. 12. P Mas. 30. 12.

^t pene 7. 31

^u Iob. 39. 5. & c. pene 14. 6.

^v pene 18. 12

^w Deut. 32. 16. pene 3. 13.

HOU IESU
629.

^uTav. 10. 10.
Sal. 78. 34.
Isa. 26. 16.
^xDeut. 32.
Tav. 10. 14.
^yIsa. 45. 20.

^zpene 11. 13.
^airav. 23. 25.

^bIsa. 1. 5 &
9. 13.
pene 5. 2.

^c2 Par. 36. 16.
Neh. 9. 26.
Mat. 23. 29,
&c.
Ohi. 7. 52.
1 Tes. 2. 15.

^dirav. 5.

^eSal. 12. 4.

^fDeut. 32.
15.

^gSal. 106. 21.
pene 13. 25.
Hos. 8. 14.

^hSal. 106.
38.
pene 19. 4.

ⁱirav. 23. 29.

^kirav. 9.
^lMas. 28. 13.
1 Ioa. 1. 8,
10.
^mirav. 18.
pene 31. 22.
Hos. 5. 13. &
12. 1.
ⁿIsa. 30. 3.
pene 37. 7.
^o2 Par. 28.
19. 20, 21.
^p2 Sam. 13.
19.

^qDeut. 24. 4.

tou pūpū arii atoa ra, e to ratou feia tahu'a, e ta ratou mau peropheta: 27 o tei parau i te raau nei, O oe tau metua; e te ofai nei, Na oe au nei i fanau. Ua fariu mai ratou i te tua ia'u nei, aore te aro; ia roohia râ ratou i te ahoaho e parau mai ai ratou, A tia oe i nia, e faaora ia matou. 28 ^xTeihea râ to mau atua ta oe i hamani ra? o ratou te tia i nia ^ye faaora ia oe i to oe na ahoaho; te faito atoa ra to mau atua, e Iuda, ^zmai to mau oire atoa ra. 29 ^aEaha te faufaa o ta outou parau ia'u nei? ua hope paatoa outou i te taiva ia'u, te na reira maira Iehova. 30 ^bE papai-
raa faufaa ore ta'u i to outou mau tamarii; aore ratou i faaroo mai i te a'o. Ua ^cpau ta outou mau peropheta i te pohe i te 'o'e na outou ilho, mai te pau o te liona ra.

31 E tera ra ui e! e haapao mai i te parau a Iehova. ^dI riro anei au ei medebara ia Iseraela, e ei fenua pouri? eaha te mea i parau mai ai to'u ra mau taata, ^eE mana to matou; ^fe ore matou e ho'i faahou atu ia oe ra. 32 E moina anei to te parentenia faaunauna, e i te vahine faaipoiapo apî to'na ahu? ^gua haamoe râ to'u ra mau taata ia'u, e inaha noa nei. 33 Eaha oe i faaau ai i ta oe parau i te imiraa i te hinaaro? ua haapii oe i te mau taata-tupura i ta oe parau. 34 Tei to hiti ahu ra hoi ^hte toto i te itearaa, te toto ora o te feia haehaehara ore ra; e ere i te mea ôhia e au i itea'i, i nia râ i teie feia atoa te vai-noa-raa. 35 ⁱUa parau râ oe e, No te hara ore ta'u, e riro to'na riri i te faafariu-ê-hia ia'u nei. Inaha ^ke haava'tu vau ia oe na, ^lno te mea ua parau oe, Aita a'u e hara. 36 ^mEaha hoi oe i ori haere noa'i, i tapepe faahou ai oe i ta oe parau? ⁿe riro oe i te haama atoa ia Aiphiti, ^omai ia oe hoi i haama ia Asura. 37 Oia ia, ei teie nei oe e reva 'tu ai, ^pma to rima atoa i nia i to upoo na; ua faaruehia hoi e Iehova ta oe e tiaturi na, e ore roa to hinaaro e tupu ia ratou.

PENE III.

TE AROHA RAHI O TE ATUA, E TE TAIATA RAHI O IUDA.

TE parau nei hoi te ture, Ia faatau ê te taata i ta'na vahine, e reva 'tura oia, e riro atura ei vahine na vetahi ê, ^ae ho'i faahou

anei oia ia'na? e ore anei e viivii roa ^bte reira fenua? ^cua faaturi râ oe i te taata atoa e rave rahi, ^de ho'i mairâ oe ia'u nei, te na reira maira Iehova. 2 A nânâ na i to mata i nia i ^ete mau vahi teitei e a hi'o i te vahi aore oe i haaviiviihia ^fi reira? ^ge tia hoi oe i roto i te aratia, i te parahi-noa-raa, i tetiainoa-raa, mai to Arabia i te medebara ra; ^he ua viivii roa te fenua i to faaturi e te parau ino. 3 ⁱE ore noa ^hte mau tuâ ua nei, ua pau i te faaorehia, e aita e ûa auhune i mairi; ^kmai i te vahine faaturi â to oe rae, e e mea au ore ia oe te haama. 4 E mai teie nei atu, eita anei oe e tiaoro mai ia'u, E tau metua, ^ko te tia hoi oe ia'u i tau apîraa ra? 5 ^mIa vaiiho noa anei i te riri e a muri noa 'tu? e tapea-tamau-hia anei ⁿeiaha ia tuua? Inaha, ua parau hoi oe, e ua rave i te ino i tia ia oe ia rave ra.

6 Ua parau atoa maira Iehova ia'u i te anotau i te arii ra ia Iosia, Ua hi'o anei oe i tei ravehia e Iseraela ⁿtaiva nei? ua ^ohaere oia i nia i te mau mou'a teitei atoa ra, e te tumu o te mau raau ruperupe atoa ra, e ua rave i te peu o te faaturi i reira. 7 ^pE oti a'era taua mau mea atoa ra i te ravehia e ana, ua parau atura vau, A fariu mai ia'u nei, e aita a'era oia i ho'i mai. E ua ite atoa ^qtana taeae taiva atoa ra o Iuda. 8 Ia hi'o maira vau, e ^rno te mau peu faaturi atoa ta te taiva ra ta Iseraela i rave, ^sua tuua-ê-hia oia e au, e ua tuu atu i te parau haapae ia'na, aore â ^ttana taeae taiva ra o Iuda i mâtâ'u, haere atura â, e ua haapeu faaturi atoa oia iho. 9 ^uE viivii a'era te fenua i te taiata rahi na'na, e ua faaturi i ^xte ofai e te raau; 10 aitâ tana taeae taiva ra o Iuda i ho'i mai ia'u nei ^yma te aa'u atoa, o te ho'i haavare ana'e ra; ua na reira maira Iehova. 11 E teie nei, ua parau maira Iehova ia'u, E huru faatia ^ze ta ^zte taiva ra ta Iseraela ia'na ilho, i ta te haavare ra i ta Iuda.

12 A haere a faaite hua 'tu i teie nei parau i te pac i ^aapatoerau, a na ô atu ai, A ho'i mai na, e Iseraela taiva e, te parau maira Iehova, e ore hoi au e hi'o riri atu ia outou; ^be aroha hoi to'u, te na reira maira Iehova, e ore hoi au e tapea tamau ^ci te riri e a muri noa

HOU IESU
629.

^bpene 2. 7.
^cpene 2. 20.
Ezek. 16. 26,
28, 29.
^dpene 4. 1.
Zek. 1. 3.
^eDeut. 12. 2.
pene 2. 20.

^fGen. 38. 14.
Mas. 23. 28.
Ezek. 16. 24,
25.

^gpene 2. 7.
irav. 9.

^hLev. 26. 19.
Deut. 23. 23,
24.

pene 9. 12. &
14. 4.

ⁱpene 5. 3. &
6. 15. & 8. 12.
Ezek. 3. 7.
Zeph. 3. 5.

^kMas. 2. 17.

^lpene 2. 2.
Hos. 2. 15.
^mSal. 77. 7.
&c. & 103. 9.
Isa. 57. 16.
irav. 12.

612.

ⁿirav. 11. 14.
pene 7. 24.
^opene 2. 20.

^p2 Arii 17.
13.

^qEzek. 16.
46. & 23. 2, 4.

^rEzek. 23. 9.

^s2 Arii 17. 6,
18.

^tEzek. 23.
11, &c.

^upene 2. 7.
irav. 2.

^xpene 2. 27.

^y2 Par. 34.
33.
Hos. 7. 14.

^zEzek. 16.
51. & 23. 11.

^a2 Arii 17. 6.

^bSal. 86. 15.
& 103. 8, 9.
irav. 5.

HOU IESU
612.

^c Lev. 26. 40, &c.
^d Deut. 30. 1, 2, &c.
^e Mas. 28. 13.
^f irav. 2.
^g Ezek. 16. 15, 24, 25.
^h pene 2. 25.
ⁱ Deut. 12. 2.

^j pene 31. 32.
^k Hos. 2. 19, 20.

^l Rom. 11. 5.

^m pene 23. 4.
ⁿ Ezek. 34. 23.
^o Eph. 4. 11.
^p Ohi. 20. 28.

^q Isa. 65. 17.

^r Isa. 60. 9.

^s pene 11. 8.

^t Isa. 11. 13.
^u Ezek. 37. 16
—22.
^v Hos. 1. 11.

^w irav. 12.
^x pene 31. 8.
^y Amos. 9. 15.

^z Sal. 106. 24.
^{aa} Ezek. 20. 6.
^{ab} Dan. 8. 9. &
11. 16, 41, 45.

^{ac} Isa. 63. 16.

^{ad} Isa. 48. 8.
^{ae} pene 5. 11.

^{af} Isa. 15. 2.

^{ag} irav. 14.
^{ah} Hos. 14. 1.
^{ai} Hos. 6. 1. &
14. 4.

^{aj} Sal. 121. 1,
2.

^{ak} Sal. 3. 8.

'tu. 13 ^cE fa'i noa mai oe i ta oe hara, e ua taiva oe i to Atua ra ia Iehova, e ua ^dhori noa i to haerea i ^ete mau taata ^{êê}, i ^fraro a'e i te mau raau ruperupe atoa ra ; e ua ore a'enei oe ua faaroo i tau reo, te na reira maira Iehova. 14 E ho'i mai, e te mau tamarii taiva e, te na reira maira Iehova, ^gmai ta te tane ra haapaoraa ta 'u ia haapaoraa ia outou : ^htataihoê ta 'u e rave i to te oire hoê, e tataipiti hoi i to te opu hoê, a aratai ai au ia outou i Ziona. 15 E horoa 'tu vau i te ⁱorometua na outou i tei au i tau aau nei, o tei ^kfaaamu ia outou i te ite e te haapao maitai. 16 E riro hoi ia faarahihia outou, e ua rahi outou i nia i te fenua ra, ia tae ra i te reira mau mahana, te parau maira Iehova, e ore ratou e na ô faahou e, Te afata faufaa a Iehova, ^le ore hoi e faaitehia 'tu i to ratou aau, e ore hoi ratou e mana'o faahou atu, e ore e haapao atu, e ore hoi e hamani-faahou-hia. 17 Ia tae i te reira taima e parauhia 'i Ierusalem, O te terono o Iehova ; e putuputu mai hoi te mau fenua atoa i reira, i Ierusalem, ^mi tei'oa o Iehova ra, e ore roa 'tu ratou e ⁿhaere faahou na te mârô o to ratou aau ino ra. 18 ^{Bi} reira ^ote utuafare o Iuda e haere aii te utuafare o Iseraela, a haere atoa mai ai ratou mai te fenua i te pae i ^papatoerau ra, ^qi te fenua i haaparalihia 'i e au to outou mau metua ra. 19 Ua na ô ra vau e, E nahea vau i te tuu ia oe i roto i te mau tamarii ra, a horoa 'tu ai 'i te fenua hinaarohia no oe, i te kelero hanahana i te fenua e rave rahi ra ? E ua na ô a'era hoi au, Na oe e tiaoro mai ia 'u, ^rE tau metua, e eiaha oe e ohipa ê i te peeraa mai ia 'u.

20 Mai te vahine e faarue haavare noa 'tu i tana tane, ^toia atoa outou i te haavareraa mai ia 'u, e te utuafare o Iseraela, te na reira maira Iehova. 21 E reo tei itea mai i nia ^ui te mau vahi teitei ra, i te oto e te aniraa o te tamarii a Iseraela ; no te mea ua haapi'o ê ratou i ta ratou parau ; ua haamoe ratou i ta ratou Atua ra ia Iehova. 22 ^xE ho'i mai, e te mau tamarii taiva e, ^yia faarahia e au to outou taiva. Inaha, te haere atu nei matou ia oe, o to matou Atua hoi oe, o Iehova. 23 ^zE haavare mau â te mau aivi, e te atutu atoa o te mau mou'a ; ^atei to tatou Atua mau

te ora o Iseraela, tei ia Iehova. 24 ^bNa tera ra râ mea haama i pau ai te tao'a a to tatou mau metua, mai to tatou apîraa mai â ; ta ratou mau nânâ mamoe, e te mau puatoro ; ta ratou mau tamaroa e te mau tamahine. 25 I taoto na matou i raro ma to matou haama, e ua tapo'ihia matou e to matou ino, ^cno te mea ua hara matou i to matou Atua ra, ia Iehova ; matou e to matou mau metua atoa mai to matou apîraa mai, e tae roa a'enei i teie nei mahana, ^de aità i faaroo i te reo o to tatou Atua ra, o Iehova.

PENE IV.

TE PARAU NEI TE ATUA I TE TAATA IA TATARAHAPA IA ORA.

IA tia ia oe i te ho'i mai, e Iseraela, ^ae ho'i mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova ; e ia tia ia oe i te faarue i ta oe ra mau mea faufau i mua ia 'u nei, e ore oe e hopoi-ê-hia : 2 ^be tãpũ ra oe i te oraraa o Iehova ra, ^cma te parau mau, ma te au, e ma te parau-tia ; e haamaitai mai hoi ^de te mau fenua ia ratou iho ia 'na, e ^ee hanahana hoi ratou ia 'na.

3 Te na ô maira hoi Iehova i te mau taata no Iuda e to Ierusalem ; ^fA utaru na i to outou fenua vai-iho noa ra, ^geiaha e ueue i roto i te aihere. 4 ^hIa peritomehia outou no Iehova, e hopoi ê atu i te iri mua o to outou aau na, e te mau taata o Iuda, e to Ierusalem ; o te puroro noa 'tu tau riri mai te auahi, ua ama ana'e hoi e ore e pohe ia tinai, no te ino o ta outou parau i rave.

5 E faaite outou i Iuda, e parau haere i Ierusalem ; e na ô atu, A faaoto na outou i te pu i te fenua nei ; e faaite haere e eiaha ei vahi toe, e na ô atu, ⁱA ope mai e haere tatou i roto i te mau oire faactaetahia ra. 6 E faatia na i te tapao i te pae i Ziona ; e haere ^paatoa, eiaha e tiatia haere ; ua fatata vau i te hopoi mai i te ino no te pae i ^kapatoerau mai, e te pohe rahi ino ra. 7 ^lUa reva mai te liona mai roto mai i to 'na aihere ; tei te e'a maira ^mte taparahi i te mau fenua ; ua faarue oia i to 'na vahi ⁿia pau to fenua ; e ino roa to mau oire, e ore roa e taatahia. 8 ^oA ahu na i te ahu oto i te reira, a oto, a aue, no te mea, aore â te riri u'ana o Iehova i faafariu-ê-hia ia tatou nei.

HOU IESU
612.

^b pene 11. 13.
^c Hos. 9. 10.

^d Ezer. 9. 7.

^e pene 22. 21.

^f pene 3. 1, 22.
^g Joel. 2. 12.

^h Deut. 10. 20.
ⁱ Isa. 45. 23. & 65. 16.
^j pene 5. 2.
^k Isa. 48. 1.
^l Zek. 8. 8.
^m Gen. 22. 18.
ⁿ Gal. 7. 17.
^o Gal. 3. 8.
^p Isa. 45. 25.
^q Kor. 1. 31.

^r Hos. 10. 12.

^s Mat. 13. 7, 22.
^t Deut. 10. 16. & 30. 6.
^u pene 9. 26.
^v Rom. 2. 28, 29.
^w Kol. 2. 11.

^x pene 8. 14.

^y pene 1. 13, 14, 15. & 6. 1, 22.
^z 2 Arii 24. 1.
^{aa} pene 5. 6.
^{ab} Dan. 7. 4.
^{ac} pene 25. 9.
^{ad} Isa. 1. 7.
^{ae} pene 2. 15.

^{af} Isa. 22. 12.
^{ag} pene 6. 26.

HOU IESU
612.

9 Te na ô maira hoi Iehova, ia tae i taua mahana ra e tarapape ai te aau o te arii, e to te pûpû arii atoa ra, e maere hoi te mau tahu'a, e hitimaue hoi te mau peropheta.

10 Ua na ô atura vau, Auê! e te Fatu e, e Iehova! Pua vare roa teie nei mau taata e Ieruselema atoa ia oe q i te parauraa mai e, Ei hau â to outou, e ua taeâ-roahia te aau nei i te puta i te 'o'e.

11 Ia tae i te reira tau e parauhia 'i i teie nei feia e Ieruselema; rE mata'i veavea tei te medebara no nia mai i te mau aivi, te fararataia maira i te tamahine o to 'u ra mau taata; e ere râ i te mata'i haapuehu ota, e te tamâ; 12 e tae mai te hoê mata'i rahi ia 'u nei no reira mai; oia ia, ei teie nei au s e parau ai i ta 'u faahaparaa ia ratou. 13 Inaha, mai te ata ra oia ia haere mai, e t mai te puahi'ohi'o to 'na ra pereoo; u e oiioi rahi to te mau puahorofenua na 'na, i to te aeto. Atae hoi tatou! ua pau tatou. 14 x A tamâ na i to aau i te ino, e Ieruselema, ia ora hoi oe. Mai te aha ra te maoro o te mana'oino i te vai-noa-raa i roto ia oe ra? 15 E reo hoi tei tiaoro mai v mai Dana mai ra, e te faaite hua maira i te pohe mai te mou'a maira mai Epheraima. 16 E faaite outou i te mau fenua, inaha! e faaite hua outou ia Ieruselema, e te haere maira te hi'o z mai te fenua roa mai, o te pii hua ia i te mau oire o Iuda nei. 17 a Mai te tiaiaua ra ratou i te haatiraa ia 'na, no te mea ua faarue oia ia 'u, te na reira maira Iehova. 18 b No to oe haerea, e ta oe i rave ra i tae mai ai teie nei mau ino i nia ia oe ra; o te huru ia o ta oe hara; e mea ino rahi; e tae roa ia te pohe e i roto i to aau na.

19 Auê tau caau e! e tau aau! ua mauui au, e ua tae roa i roto i tau aau ra: ua horuhoru tau aau i roto ia 'u nei, e ore au e tia ia mamû noa, no te mea, ua ite oe, e tau varua e i te pu i te otoraa; e te pii tama'i. 20 d O te pohe hoi e ua na nia iho te pohe tei piihia; o te fenua atoa hoi tei pau e ati noa e: aore a'era e mahia pau roa a'era e tau mau tiahapa: e tau mau paruru ra, mai te amuraa mata ia. 21 Mai te aha ra te maoro tera ra tapao i te hi'oraahia 'tu e au? e te faarooraa i te pu i te otoraa mai?

22 Ua maamaahia to 'u ra mau

taata; aita ratou i ite ia 'u; e tamarii ite ore ratou, aore e haroaroa ia ratou: f te paari ra ratou ia rave i te ino, area te rave i te maitai, aore ia ratou i ite.

23 g Hi'o ihora vau i te fenua, e inaha! h te vai uruuru noa ra e te ano! e te ra'i atoa, e aore e maramama. 24 i Hi'o atura vau i te mau mou'a, e inaha! te aueue ra; e te patî noa ra te mau aivi mai te mea mâmâ ra. 25 Hi'o ihora vau, e inaha! aore e taata; e ua mauê ana'e k te mau manu o te ra'i ra. 26 Hi'o ihora vau, e inaha! te fenua raperupe i mutaa ihora, ua riro ei medebara; e ua pau to 'na mau oire i te parari, i mua i te aro o Iehova, i mua hoi i te veavea u'ana o to 'na riri.

27 Te na ô maira hoi Iehova, E riro te fenua atoa i te ano; l e ore râ vau e rave faahope roa. 28 O te mea teie m e oto ai te fenua, e n ereere ai hoite ra'i i nia ra; ua parau hoi au, e o ore e tatarahapa; ua opua vau, e ore hoi e ho'i. 29 E fati to te mau oire atoa ra, i te haruru o te feia puahorofenua e te mau te'a ra; e tomo ratou i roto i te ururaa pouri e te meumeu; e paiuma hoi ratou i nia i te mau ana o te mou'a ra; e hope te mau oire atoa ra i te faaruehia, e aore roa e taata e parahi i roto. 30 Ia pau oe ra, eaha oe i reira? alu noâ oe i te alu uteute, faaunauna noâ oe i te unauna auro, e p parai hua noâ hoi oe i to mata i te pêni; e faaneheneheraa faufaa ore to oe; q e vahavahahia mai oe e te feia i hinaro mai ia oe ra, e titau mai hoi ia oe ia pohe. 31 I faaroo na vau i te auê mai to te vahine ia mauui ra; e te oto mai to tei fanau i te matahiapo ra; te oto o te tamahine o Ziona; te autâ ra, r te hohora ra i te rima, te na ô ra, Auê hoi au nei e! ua taiâ roa tau varua i te mau taparahi taata nei.

PENE V.

TE TAHOO A TE ATUA I TE TAATA I TE ITE ORE, E TE HAAMORI IDOLO.

A HORO na na roto i te mau ite, e imi i roto i te mau vahia aano ra, ai te itearaa 'tu te hoê taata! b ei taata rave i te parau-tia ra, o tei imi i te parau mau ra, c ia faaore atu vau i ta 'na hara. 2 d Parau

HOU IESU
612.

f Rom. 16. 19.

g Isa. 24. 19.

h Gen. 1. 2.

i Isa. 5. 25. Ezek. 38. 20.

k Zeph. 1. 3.

l pene 5. 10, 18. & 30. 11. & 46. 28.

m Hos. 4. 3.

n Isa. 5. 50. & 50. 3.

o Num. 23. 19. pene 7. 16.

q 2 Arii 9. 30. Ezek. 23. 40.

r pene 22. 20. Oto. 1. 2, 19.

s Isa. 1. 15. Oto 1. 17.

p Ezek. 14. 9. 2 Tes. 2. 11.

q pene 5. 12. & 14. 13.

r pene 51. 1. Hos. 13. 15.

s pene 1. 16.

t Isa. 5. 28.

u Deut. 28. 49. Oto 4. 19. Hos. 8. 1. Hab. 1. 8. x Isa. 1. 16. Iak. 4. 3.

y pene 8. 16.

z pene 5. 15.

a 2 Arii 25. 1. 4.

b Sal. 107. 17. Isa. 50. 1. pene 2. 17, 19.

c Isa. 15. 5. & 16. 11. & 21. 3. & 22. 4. pene 9. 1, 10. Luk. 19. 42.

d Sal. 42. 7. Ezek. 7. 26.

e pene 10. 20.

f Ezek. 22. 30.

g Gen. 18. 23, &c.

h Sal. 12. 1. i Gen. 18. 26. j Tit. 1. 16.

HOU IESU
612.

^c pene 4. 2.
^t pene 7. 9.
^g 2 Par. 16. 9.
^h Isa. 1. 5. & 9. 13.
pene 2. 30.
ⁱ pene 7. 23
Zeph. 3. 2.

^k pene 8. 7.

^l Mik. 3. 1.

^m Sal 2. 3.

ⁿ pene 4. 7.
^o Sal. 104. 20.
Hab. 1. 8.
Zeph. 3. 3
^p Hos. 13. 7

^q Ios. 23. 7
Zeph. 1. 5.
^r Deut. 32. 21.
Gal. 4. 8.
^s Deut. 32. 15.

^t Ezek. 22. 11.

^u pene 13. 27.

^x irav. 29
pene 9. 9.

^y pene 44. 22.

^z pene 39. 8.
^{aa} pene 4. 27.
irav. 18.

^{ab} pene 3. 20.

^{ac} 2 Par. 36. 16.
pene 4. 10.
^{ad} Isa. 23. 15.

^{ae} pene 14. 13.

^{af} pene 1. 9.

noâ hoi ratou e, ^eTe ora ra Iehova, ^{fe}e täpü haavare â ratou. 3 E Iehova e, e ere anei ^gto mata tei nia i te parau mau? ^hua papai oe ia ratou, aita râ ratou i oto; e ua pau ratou, ⁱaita râ i tia ia ratou ia farii i te a'ō: ua haapaari ratou i to ratou mata e iti to te ofai; aore i tia ia ratou te ho'i mai. 4 Ua parau ihora vau, O taua mau taata rii ana'e nei te maamaahia, ^ko tei ore ite i te peu a Iehova, e te parau au a to ratou Atua. 5 E haere au i te feia rarahi ra a parau atu ai ia ratou; ^lua ite ia ratou i te peu na Iehova, e te parau au a to ratou Atua. ^mUa ofati atoa hoi teie i te zugo, hoê â huru; e ua motu ê ia ratou te mau i mau ai ra. 6 E teie nei, e pohe ratou ⁿi te liona no roto i te ururaau ra; e pau hoi ratou ^oi te luko no te vahî papu ra; e ^pna te hoê nemera e tia i to ratou mau oire; e te taata atoa e tomo i rapae au ra, e haea-noa-hia ia; no te mea ua faarahihia to ratou ino, e ua rahi hoi to ratou taiva. 7 E nahea vau i te faaore i ta oe ^{hara}i tena na? ua faarue to mau tamarii ra ia 'u, ^qe ua täpü i te mau mea êê ^re ere i te atua ra: ^sia faamuhia ratou e au ra e fiu a'era, ua rave ihora hoi ratou ua taiata 'tura, e ua haaputupu ihora i roto i te fare o te vahine faaturi. 8 ^tUa riro ratou mai te puahorofenua faamuhia i te poipoi ra; ^ui te imiraa te taata atoa i te vahine a to 'na ihora taata-tupu. 9 ^xE ore anei au e haere atu i taua mau parau nei? te parau maira Iehova; ^yeiaha vau e tahoo atu i te fenua mai teie nei te huru?

10 ^zE paiuma outou i nia i to 'na ra patu, e haapau ^{aa}eiaha râ e faahope hua i te rave; e hopoi ê i te mau paruru no 'na ra, no te mea e ere ia i ta Iehova. 11 E haavare rahi hoi ta ratou ia 'u nei; ^{ab}te utuafare o Iseraela, e to Iuda atoa, te na reira maira Iehova. 12 ^{ac}Aore ratou i fa'i ia Iehova, ua parau ra, ^{ad}E ere oia; e ore tatou e roohia mai e te ati, ^{ae}e te 'o'e, e te poia, e ore ia tatou e ite: 13 e riro râ te mau peropheta nei ^{mai}te mata'i ra, aita hoi ratou i parauhia mai e, A parau; e na ôhia 'tu hoi ratou. 14 E teie nei, te parau maira te Atua sabaota ra, o Iehova, No te mea ua na reira mai ta outou parau, ^finaha, e faariro vau i tau parau i roto i to vaha na mai te auahi, e

teie nei feia mai te vahie ra, ia pau atu ratou. 15 Inaha, te aratai mai nei au ^{si}te hoê fenua ^hroa ei rave ia outou, e te utuafare o Iseraela, te parau maira Iehova; e fenua puai ia, e fenua tahito; e fenua parau itea ore e oe ra, e ore hoi oe e ite i to ratou reo ia parau mai. 16 E au to ratou piha ohe i te menema huaihia ra; e feia aito ana'e ratou. 17 E pau ia ratou ta oe ⁱauhune, e ta oe pane, ta to mau tamarii tamaroa e to mau tamahine e amu e tia 'i; e pau ia ratou to mau nănă mamoe e to mau puaatoro; e pau ia ratou to vine e to suke; e pau ia ratou to mau oire faaetaetahia ra, o tei tiaturihia e oe ra, i te 'o'e. 18 E tae noa 'tura i taua tau ra, e ore au e ^krave faahope ia outou, te na reira maira Iehova. 19 E riro hoi, ia parau outou e, ^lEaha te mea i na reira mai ai to tatou Atua ra o Iehova ia tatou nei? e parau atu oe ia ratou i reira, Mai ia outou ^mi faarue mai ia 'u ra, e ua haamori i te mau atua êê i to outou iho nei fenua; e ⁿauraro atoa outou i te taata êê i te fenua e ere i to outou ihora.

20 E faaite outou i teie i te fare o Iakoba, e parau hua 'tu hoi i Iuda, na ô atu, 21 E faaroo mai na outou i teie, ^oe te mau taata maamaa, e te ite ore; e mata to ratou, eita râ ratou e hi'o; e tari'a to ratou, e ore râ ratou e faaroo; 22 i na ô maira Iehova, ^pEita anei outou e mätä'u mai ia 'u? e ore anei outou e rurutaina i mua ia 'u nei? o tei haapao i te one ^qei otia no te moana, ei mea haapao-tamauhia, e e ore roa e topa; hauti noâ ^{taua miti}ra, e ore roa ta 'na e tupu; haruru noâ to 'na aru, e ore roa e topa ia ratou. 23 E aaui taiva râ to teie nei feia e te orure hau; ua taiva ratou, e ua reva. 24 Aore hoi to ratou aaui parau e, Tatou e mätä'u i to tatou Atua ra, ia Iehova, ^ro tei horoa mai i te ûa i to 'na tau; ^ste ûa faatupu maa e te ûa auhune; e te maa rahi mau auhune ra, ^to ta 'na ia i mataro i te vaiiho na tatou. 25 ^uNa ta outou mau hapa i faaore i taua mau mea ra; e na ta outou mau parau ino i ore ai te maitai ia outou. 26 Te vai atura hoi te feia paicti ore i roto i to 'u ra mau taata, ^xte tia maite ra ratou, mai te here manu ra; ua tuu hoi ratou i te marei, ia noaa ia ratou te taata. 27 Mai te

HOU IESU
612.

^g Deut. 28. 49.
Isa. 5. 26.
pene 1. 15. & 6. 22.
^h Isa. 39. 3.
pene 4. 16.

ⁱ Lev. 26. 16.
Deut. 28. 31, 33.

^k pene 4. 27.

^l Deut. 29. 24. &c.
^m Artii 9. 8, 9.
pene 13. 22. & 16. 10.
ⁿ pene 2. 13.

^p Deut. 28. 48.

^q Isa. 6. 9.
Ezek. 12. 2.
Mat. 13. 14.
Ios. 12. 40.
Ohi. 28. 26.
Rom. 11. 8.

^r Apo. 15. 4.

^s Iob. 26. 10. & 38. 10. 11.
Sal. 104. 9.
Mas. 8. 29.

^t Sal. 147. 8.
pene 14. 22.
Mat. 5. 45.
Ohi. 14. 17.
^u Deut. 11. 14.
Joel. 2. 23.
^x Gen. 8. 22.
^y pene 3. 3.

^z Mas. 1. 11, 17, 18.
Hab. 1. 15.

HOU IESU
612.

Deut. 32.
15.

Isa. 1. 23.
Zek. 7. 10.

Joh. 12. 6.
Sal. 73. 12.
pene 12. 1.
b'irav. 9.
Mal. 3. 5.

pene 23. 14
Hos. 6. 10

pene 14. 14.
& 23. 25, 26.
Ezek. 13. 6.

Mik. 2. 11.

piha *marei* mantu e ñi i te manu ra, ua i atoa to ratou mau fare i te haavare: i tupu ai to ratou mau mana e te tao'a rahi; 28 ^yua poria ratou e ua hinuhinu: ua hau to ratou ino i to te paieti ore, area ^zte parau ra aore ratou i faatia, te parau a te otare, ^ate maitai noa ra râ ratou; e aore hoi i haapao i te parau a te veve ra. 29 ^bTe na ô maira Iehova, E ore anei au e haere atu i *taua mau parau* nei, e ia tahoo atu vau i te fenua mai teie nei te huru?

30 E mea maerehia ^ce te riaria rahi tei ravehia i te fenua nei. 31 Ua tolu ^dhaavare te feia peropheta; e ua faaau atoa mai te feia tahu'a ia ratou: ^ee te faatia nei to 'u mau taata i te reira: e naheha râ outou ia tae i te hopea ra?

PENE VI.

TE ENEMI I TONOHIA MAI E RAVE IA IUDA I TE NOUNOU TAO'A.

A HO'I atoa, e te mau tamarii a Beniamina, mai roto atu i Ierusalemia; ei Tekoa outou faaoto ai i te pu, e ei nia ^{1a}Bete-hakerema faatia 'i i te tapao auahi; ^bte itea ra te ati i te haerea mai mai te pae i apatoerau ra, e pau rahi roa ra. 2 Tei nehenehe ra tei rave faahereherehia ra, te tamahine o Ziona, ta 'u e *opua nei* ia pohe. 3 E riro i te haere mai te feia tia i te ratou mau nânâ atoa ia 'na ra: ^ca patia'i i to ratou mau tiahapa ia 'na e ati noa 'e; a amu ai ratou atoa i to ratou ra vahî. 4 ^dE faaineine outou i te tama'i ia 'na; a tia, e haere tatou i nia ^ei te mahana maoro nei, atae hoi tatou! ua poto hoi te mahana nei, e te ata ahiahi nei ua maoro ia. 5 A tia, e haera noa tatou i te po, tatou e vavahii to 'na ra mau fare arii. 6 Ua parau mai hoi Iehova sabaota ra, A tâpû na i te mau raau *na'na*; e ahu i te tahi vahî teitei ia Ierusalemia: *e au ia* oire ia na reirahia 'tu oia; te mau hamani ino atoa hoi tei roto ia 'na. 7 ^fMai te pape pihaa ra e pihaa noa mai â to 'na pape, ua haamanii noa mai â oia i to 'na ino; ^gte rave u'ana e te haru tei itea i roto ia 'na; te ma'i e te papai te vai tamau noa maira i mua ia 'u. 8 E farii mai oe i te a'o, e Ierusalemia, ^ho te faataa é atu hoi au ia oe; o te faaano atu vau ia oe, ei fenua taata ore.

612

Neh. 3. 14.
pene 1. 14.
& 4. 6

2 Arit 25. 1.
4.
pene 4. 17.

pene 51. 27.
Ioel. 3. 9.

pene 15. 8.

Isa. 37. 20.

Sal. 55. 9.
10. 11.
pene 20. 8.
Ezek. 7. 11.
23.

Zek. 23.
18.
Hos. 9. 12.

9 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Mai ta ratou e pofai hua i te vine ra, e na reira ratou i te rave i te toea o Iseraela ra; faaho'i mai i to rima mai te pofai vine i te mau ete ra. 10 O vai ta 'u e parau, e ta 'u e a'o atu ia faaroo mai ratou? inaha to ratou ¹tari'a e peritone oro, e ore e faaroo mai; inaha hoi ^kte parau a Iehova, e parau faaino ia na ratou, aore roa te reira i autia 'tu e ratou. 11 E teie nei, ua i roa vau i te riri o Iehova; ^lua fiu vau i te tapearaa, e ninii atu vau ^mi nia i te mau tamarii i te mau aroâ nei, e i nia atoa i te amuiraa taata apî atoa ra: e riro hoi te tane e te vahine atoa; o tei paari, e tei hope roa to 'na pue mahana. 12 E riro ⁿto ratou mau fare ia vetahi ê, e nia te reira atoa *ta ratou* mau aua e ta tatou mau vahine; e faatoro hoi au i tau rima i te mau taata no teie nei fenua, te na reira maira Iehova. 13 Mai te taata iti haihai ra e tae noa 'tu i tei rahi, ua riro roa ratou atoa i ^ote nounou tao'a; e mai te peropheta e tae noa 'tu i te tahu'a, ua ati paatoa ia i te haavare. 14 ^pUa taatiati a iri noa ratou i te paruparu o te tamahine a to 'u ra mau taata, ^qi te na ôraa e, Ei hau, ei hau; e aita roa 'tu hoi e hau. 15 ^rI haama anei ratou a rave ai ratou i te parau faufau ra? aita, aore roa ia i haama; aita, aore ratou i ite i te haama: e teie nei, e hi'a ratou te tahi e te tahi; ia haerehia 'tu ratou e au ra, e hurihia ia ratou i raro, te na reira maira Iehova.

16 Ua na ô mai hoi Iehova, Tia noa outou i te pae e'atia, a hi'o ai; a ui ai i ^ste mau e'a talito ra, i te e'a maitai ra, a haere ai outou na reira, e itea ia outou ^tte faaearaa no to outou varua: ua na ô râ ratou, E ore matou e na reira. 17 E na'u e tuu ^ui te tia i nia ia outou, *i te na ôraa e*, E faaroo outou i te oto o te pu ra: ua na ô maira ratou, E ore matou e faarao. 18 E teie nei, e faaroo mai, e te mau fenua, e haamana'o, e te amuiraa taata e, i to roto ia ratou nei. 19 ^xE faaroo mai, e te fenua nei: inaha! e hopoi mai au i te ino i nia i teie nei mau taata, ^yo te hopea ia o to ratou mana'oraa; no te mea aore ratou i faaroo i ta 'u nei parau, e ta 'u nei ture, ua faarue ratou i te reira. 20 ^zEaha te faufaa ia hopoi mai i te mea no'ano'a ^amai Seba mai ia 'u nei, e te to momona no

HOU IESU
612.

pene 7. 26.
Ohi. 7. 51.
Exo. 6. 12.

k pene 20. 8.

pene 20. 9.

m pene 9. 21.

Deut. 28.
30.
pene 8. 10.

Isa. 56. 11.
pene 8. 10. &
14. 18. & 23.
11.
Mik. 3. 5, 11.

pene 8. 11.
Ezek. 13. 10.

q pene 4. 10.
& 14. 13. &
23. 17.

r pene 3. 3. &
8. 12.

Isa. 8. 20.
pene 13. 15.
Mal. 4. 4.
Luk. 16. 29.
t Mat. 11. 29.

u Isa. 21. 11.
& 58. 1.
pene 25. 4.
Ezek. 3. 17
Hab. 2. 1.

x Isa. 1. 2.

y Mas. 1. 31.

z Sal. 40. 6.
& 50. 7, 8, 9.
Isa. 1. 11. &
68. 3.
Amos. 5. 21.
Mik. 6. 6, &c.
a Isa. 60. 6.

HOU IESU
612.

^bpene 7. 21.

^cpene 1. 15.
& 5. 15. & 10.
22. & 50. 41.
42. 43.

^dIsa. 5. 30.

^epene 4. 21.
& 13. 21 & 49.
24. & 50. 43.

^fpene 4. 8.
^gpene 25. 34.
Mik. 1. 10.
^hZek. 12. 10.

ⁱpene 1. 18.
& 15. 20

^kpene 5. 23.
^lpene 9. 4.
^mEzek. 22.
18.

ⁿIsa. 1. 22.

te fenua roa? ^baore ta outou mau tusia taauahi i tiahia, e ta outou mau tusia, e mea au ore ia ia 'u. 21 E teie nei, te na ô maira Iehova, Inaha! e tuu van i te tiaiaraa i mua i teie nei feia, e turori hoi te mau metua e te mau tamarii i te reira; e e pohe atoa te taata-tupu e tana hoa atoa. 22 Te na ô maira Iehova, Inaha! e pūpū taata te haere mai mai te pae i ^capatoerau ra, e fenua rahi tei tia mai no te hopea mai o te fenua ra; 23 ua haru ratou i te fana, e te mahae; e aroha ore to ratou, e ore roa e faaherehere; e ^dharuru to ratou reo mai te haruru miti ra; e na nia ana'e mai ratou i te puahahorofenua, ua faanani-ana'e-hia, mai te feia i ineine ia aro ra: *e aro mai ratou ia oe, e te tamahine a Ziona.* 24 O te roo ana'e ra ta tatou i faaroo, e ua paruparu hoi to tatou rima: ua roohia tatou ^e e te ati; *e* mai to te vahine e fanau ra te mau iui. 25 Eiaha e tac i te aihere, eiaha e haere noa na te e'atia; ua ati hoi tatou i te māta'u, e te 'o'e o te enemī. 26 E te tamahine a to'u ra mau taata, ^fe alu na i te alu oto, ^ga hurihuri noa 'i ia oe i roto i te rehu auahi; ^ha oto na oe mai te oto i te tamaiti here ra; ei auê rahi roa ra: e haere-hotuapo-noa-hia mai taua haru ra i nia ia tatou. 27 Ua tuu a'enei au ia oe ei hi'o, e *mai* ⁱ te pare hoi oe i roto i to'u ra mau taata, ia ite oe e ia tamatahia e oe to ratou haerea. 28 ^kE taiva rahi ino to ratou atoa, ^le feia faaino haere; ^me veo e te auri, ua ino ana'e ratou: 29 ua ama te puhipuhi, ua hope te maa tapau i te auahi; eaha ta te tunu ra faufaa ia tunu; aore hoi te ota i faataa-ê-hia ra. 30 ⁿE ario faataa-ê-hia, to outou *voa* ia ratou; ua faataa-ê-hia hoi ratou e Iehova.

PENE VII.

TE A'O NEI TE ATUA IA TATARAHAPA, E IA HAAPAE I TE HAMANI INC.

600.

^apene 26. 2.

TE parau i tae mai ia Ieremia, na ô raa mai ia Iehova ra, i te na ô ra mai e, 2 ^aTia noa na i roto i te uputa o te fare o Iehova, ei reira oe e faaite ai i teie nei parau, a na ô atu ai, E faaroo mai i te parau na Iehova, e to Iuda atoa ra, outou o tei tomo na teie nei mau uputa, ia haamori ia Iehova. 3 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua no

Iseraela, ^bA haamaitai na i to outou haerea e ta outou e rave na, e na 'u outou e haaparahi i teie nei vahi. 4 ^cEiaha outou e tiaturi i te feia paran haavare, o tei na ô mai e, Te nao o Iehova, Te nao o Iehova, Te nao o Iehova teie. 5 I tia mau ia outou i te haamaitai i to outou haerea, e ta outou e rave ra; e ia tia mau ia outou ^d i re rave i te parau au i te taata nei e to 'na iho taata-tupu; 6 e ia ore hoi ia hamani ino i te taata ê, e te otare, e te vahine ivi ra; e ia ore hoi ia haamanii i te toto hara ore i teie nei vahi; ^e e ia ore hoi ia pee i te mau atua êê e ino ai outou ihora: 7 ^fe haaparahi au ia outou i teie nei vahi i reira; ^gi te fenua i horoahia e au no to outou mau metua ra, mai tahito mai e a muri noa 'tu. 8 Inaha, ^hte tiaturi na outou i ⁱ te feia i haavare mai, aore e faufaa ra. 9 ^kE eia'ia outou, e taparahi â i te taata, e te faaturi, e te tūpū haavare, e te tutui i te mea no'ano'a ia Baala, e ^lpee haere â i te mau atua êê, aore i itea e outou na; 10 ^ma haere mai ai, a tia mai ai i mua ia 'u nei, i roto i teie nei fare ⁿ i mairihia i to 'u nei i'oa, a na ô mai ai e, Ua faaorahia matou ia rave â matou i taua mau mea faufau nei? 11 ^oUa riro anei teie nei fare, tei mairihia i to 'u nei i'oa, ^pei ana eia'ia outou na? Inaha, o vau iho tei ite, te parau maira Iehova. 12 Haere noa na râ outou ^q i to 'u ra vahi, i Silo ra, ^rtei tuuhia e au tau i'oa i mutaa ihora, a hi'o ai i ^sta'u i rave i te reira i te parau ino a to'u ra mau taata a Iseraela. 13 E teie nei, no te mea ua rave outou i taua mau parau ra, te parau maira Iehova, e ua parau atu vau ia outou, ^ti te poipoi roa hoi i te tiaraa, ^ue ua parau, aore râ outou i faaroo mai; e ua tiaoro atu vau ia outou, aore râ outou i parau mai; 14 e rave ai au i te fare i mairihia i to 'u ra i'oa, ta outou e tiaturi na, e te vahi i horoahia e au no outou e no to outou mau metua, mai ta 'u atoa i rave ia ^xSilo ra. 15 E faataa ê atu vau ia outou i mua i tau aro nei; ^ymai ta 'u i faataa ê i to outou mau taeae ra, ^zte mau huaai atoa o Epheraima.

16 E teie nei, ^aeiaha oe e pure i teie nei feia; eiaha oe e ani, eiaha e tia ia ratou, eiaha e parau mai ia 'u nei ia ratou; ^be ore au e faaroo atu ia oe. 17 Aita oe i hi'o i ta

HOU IESU
600.

^bpene 18. 11.
& 26. 13.
^cMik. 3. 11.

^dpene 22. 3

^eDeut. 6. 14.
15. & 8. 19. &
11. 28.
^fpene 13. 10.
^gDeut. 4. 40
^hpene 3. 18.

hirav. 4.
ⁱpene 5. 31.
& 14. 13. 14.
^k1 Arii 18.
21.
Hos. 4. 1. 2.
Zeph. 1. 5.

^lirav. 6.
Exo. 20. 3.
^mEzek. 23.
39.

ⁿirav. 11. 14.
30.
pene 32. 34. &
34. 15.

^oIsa. 56. 7.

^pMat. 21. 13.
Mar. 11. 17.
Luk. 19. 46.

^qIos. 18. 1.
Tav. 18. 31.
^rDeut. 12. 11.
^s1 Sam. 4. 10.
11.
Sal. 78. 60.
pene 26. 6.

^t2 Par. 36.
15.
irav. 25.
pene 11. 7.
^uMas. 1. 24.
Isa. 65. 12. &
66. 4.

^x1 Sam. 4.
10. 11.
Sal. 78. 60.
pene 26. 6.
^y2 Arii 17.
23.
^zSal. 78. 67.
68.

^aExo. 32. 10.
pene 11. 14.
& 14. 11.

^bpene 15. 1.

HOU IESU
600.

*pene 44. 17.
19.

d pene 19. 13.

* Deut. 32.16,
21.

† Isa. 1. 11.
pene 6. 20.
Amos. 5. 21.
Hos. 8. 13.

§ 1 Sam. 15.
22.
Sal. 51. 16,17.
Hos. 6. 6.

h Exo. 15. 26.
Deut. 6. 3.
pene 11. 4, 7.
i Exo. 19. 5.
Lev. 26. 12.

k Sal. 81. 11.
pene 11. 8.

l Deut. 29.19.
Sal. 81. 12.

m pene 2. 27.
& 32. 33.
Hos. 4. 16.

n 2 Par. 36.
15.
pene 25. 4. &
29. 19.
o irav. 13.

p irav. 24.
pene 11. 8. &
17. 23. & 25.
3. 4.

q Neh. 9. 17,
29.
pene 19. 15.
r pene 16. 12.

s Ezek. 2. 7.

t pene 5. 3. &
32. 33.

ratou e rave na i te mau oire o Iuda, e te mau aroâ i Ierusalemā ? 18 ^cTe ohî haere ra te mau tamarii i te vahie, te tahu ra na metua i te auahi, te oî ra na vahine i tefaraoa, ei pane na te arii vahine o te mau ra'i ra, e ei ^dninii i te mau tusia inu na te mau atua êê ra, ei faaooo mai ia'u ra. 19 ^eO vau anei ta ratou i faaooo mai, te na reira maira Iehova ? e ere anei o ratou iho, ia maheahea, to ratou iho mata ? 20 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Inaha hoi tau riri, e tau tahoo e niniihia i nia iho i teie nei vahi, i nia i te taata e i nia atoa i te puua, i nia atoa i te mau raau o te ô ra, e i nia atoa i te mau maa e tupu i nia i te fenua ra ; e tia hoi i te amaraa, e ore e tinaihia.

21 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, ^fApiti atoa 'tu i ta outou mau tusia taauahi i ta outou mau tusia, a amu ai i te i'o o ta outou mau puatoro. 22 ^gAore hoi au i parau atu i to outou mau metua, aore i faaue ia ratou, i te mahana i aratai mai ai au ia ratou mai te fenua mai mai Aiphiti, i te tusia taauahi ana'e ra e te tusia ana'e ra : 23 o teie atoa ra tei faaue-atoa-hia e au ia ratou, na ôhia, ^hE faaroo mai outou i to'u nei reo ; ⁱe riro ia vau ei Atua no outou i reira, e riro hoi outou ei taata no'u ; e haere hoi outou na te e'a ta'u i faaue ia outou, ia maitai hoi outou na. 24 ^kAore râ ratou i faaroo mai, aore i fariu mai i to ratou tari'a, ^lhaapao atura râ i ta ratou iho parau, e te mau mana'ô o to ratou aau ino ra, e ua ^mho'i i muri, aore i haere i mua. 25 Mai te mahana i haere mai ai to outou mau metua mai te fenua maira mai Aiphiti, e tae roa a'enei i teie nei mahana, ⁿte tonoraahia eau taumau tavini atoa, te mau peropheta ra, o i te tia-vave-raa i te poipoi roa e te tonoraa ia ratou. 26 ^pAore râ ratou i faaroo mai ia'u, aore hoi i fariu mai i to ratou tari'a ; ^qua faa-iîta râ i to ratou a'i, ^re ino rahi ta ratou i rave i ta to ratou mau metua ra. 27 ^sE parau noa'tu râ oe i teie atoa nei mau parau ia ratou, eita ratou e faaroo ia oe ; e pii noa'tu â oe ia ratou, e ore â ratou e parau noa mai ia oe. 28 E teie nei, e na ô atu oe ia ratou : O te fenua teie aore i faaroo i te reo o to ratou Atua o Iehova, ^taore hoi ratou

i farii i te a'o ; ^uua ore te parau mau, ua faataa-ê-hia i to ratou vaha. 29 ^xA paoti i te io rouru, a faarue atu ai, a faatupu na i te oto i te vahie teitei ; no te mea ua faarue Iehova i to 'na taata, e ua faataa ê i te ui no to 'na riri. 30 Ua rave hoi te tamarii a Iuda i te ino i mua i tau mata nei, te parau maira Iehova ; ^yua tuu ratou i te mau mea faufau i roto i te fare i mairihia i to'u nei i'oa, ei haaviivii atu. 31 Ua faatia ratou i te ^zmau vahie teitei i Topheta, i te peho o te tamaiti a Hinoma, ^aei tutuiraa i ta ratou mau tamaroa e te mau tamahine i te auahi ; ^bo tei ore i faauehia e au ra, no te mea aore roa i tia ia'u te reira. 32 E teie nei, inaha, ^cte fatata maira te tau, te parau maira Iehova, e ore e parau-faahou-hia 'tu ai o Topheta, e te peho o te tamaiti a Hinoma, o te peho tapanahiraa râ : ^dei Topheta hoi ratou e tanu ai i te taata, e i roa a'era aore e vahi toe. 33 E riro hoi te ^epera o teie nei mau taata ei maa na te mau manu o te reva, e na te mau manu o te fenua nei ; e aore roa e taihi ê atu. 34 ^fE faaore atu hoi au i te mau oire o Iuda, e te mau aroâ i Ierusalemā, i te reo oaoa, e te reo arearea, i te reo o te tane faaipoiipo apî, e te reo o te vahine faaipoiipo apî ; e riro hoi ^gte fenua i te ano.

PENE VIII.

TE FAAHAPA NEI I TE TAATA I TE TAMAU MÂRÔ I TE INO.

TE parau maira Iehova, Ia tae i te reira tau, e huri mai ai ratou i rapae i te mau ivi o te mau arii o Iuda, e te mau ivi o te pûpû arii atoa no reira ; e te mau ivi o te feia tahu'a, e te mau ivi o te mau peropheta, e te mau ivi o to Ierusalemā atoa ra, i to ratou mau apoo ra. 2 E tauaihia ia mau ivi i te mahana, e te marama, e to te ra'i atoa ra, i ta ratou i hinaaro ra, e ta ratou i haamori ra, ta ratou i titau ra, e ta ratou i imi ra, e ta ratou i ^api'o i raro ra : e ore ia ehaaputuhia, ^be ore hoi e tanua ; e riro râ ei ^cpara i nia i te fenua ra. 3 E o ^dte pohe tei hinaarohia eiaba te ora, e te toea o taua fetii ino nei, i te mau vahie atoa i tiahihia 'tu ai ratou e au ra, te parau maira Iehova sabaota ra. 4 E parau atu â hoi oe ia ratou e, Te na ô maira Iehova : E hi'a anei ratou, e e ore roa e tia faahou

HOU IESU
600.

u pene 9. 3.
x Job. 1. 20.
Isa. 15. 2.
pene 16. 6. &
43. 37.
Mik. 1. 16.

y 2 Arii 21. 4,
7.
2 Par. 33. 4,
5, 7.
pene 23. 11. &
32. 24.
Ezek. 7. 20. &
8. 5, 6, &c.
Dan. 9. 27.
z 2 Arii 23.
10.
pene 19. 5. &
32. 35.
a Sal. 106. 38.
b Deut. 17. 3.
c pene 19. 6.

d 2 Arii 23.
10.
pene 19. 11.
Ezek. 6. 5.

e Deut. 28.
26.
Sal. 79. 2.
pene 12. 9. &
16. & 34. 20.
f Isa. 24. 7, 8.
pene 16. 9. &
25. 10. & 33.
11.
Ezek. 26. 13.
Hos. 2. 11.
Apo. 18. 23.

g Lev. 26. 33.
Isa. 1. 7. & 3
26.

a 2 Arii 23. 5.
Ezek. 8. 16.
b pene 22. 19.
c 2 Arii 9. 36
Sal. 83. 10.
pene 9. 22. &
16. 4.
d Job. 3. 21,
22 & 7. 15, 16.
Apo. 9. 6.

HOU IESU
600.

* pene 7. 24.

* pene 9. 6.

* pene 5. 3.

* 2 Pet. 3. 9.

ⁱ Isa. 1. 3.

^k Sire 2. 12.

^l pene 5. 4, 5.

^m Rom. 2. 17.

* pene 6. 15.

^o Deut. 28. 30.
pene 6. 12.
Amos. 5. 11.
Zeph. 1. 13.

^p Isa. 56. 11.
pene 6. 13.

^q pene 6. 14.

^r Ezek. 13.
10.
^s pene 3. 3. &
6. 15.

^t Isa. 5. 1, &c.
Ioel. 1. 7.
^u Mat. 21. 19.
Luk. 13. 6,
&c.

* pene 4. 5.

^y pene 9. 15.
& 23. 15.

* pene 14. 19.

mai? e taiva anei ratou, e e ore roa e ho'i mai? 5 Eaha ra hoi^e i fariu ê ai teie nei feia o Ierusalem a i te taiva tamau? ^fua haru papu ratou i te haavare; ^ge aita i tia ia ratou i te ho'i mai. 6 ^hI faaroo atura vau e ua ite au, aita râ i tia ta ratou parau; aore roa e taata tatarahapa i to 'na iho, i te na ôraa e, Eaha noa na vau? te faahope ra te mau taiva atoa ra i te puai, mai te puaahorofenua e horo i roto i te aroraa ra. 7 Ua ite hoiⁱ te heside o te ra'i ra i to 'na mautau; e ^kte uupa, e te susa, e te ogura, te haapao ra i to ratou haerea mai; aore râ ^lto 'u ra mau taata i ite i te parau-tia a Iehova. 8 Eaha outou i parau ai e, E paari to matou, e tei ia matou^m te ture a Iehova? Inaha mauê, peni haavare ta te papai parau te ha'a ra ia ei haavare. 9 ⁿUa haama te feia paari, ua maheahea, e ua fifi; inaha, ua faarne ratou i te parau a Iehova, e te paari ra, eaha to roto ia ratou? 10 E teie nei, ^oe horoa vau i ta ratou mau vahine na vetahi ê, e ta ratou mau aua na te feia e parahi i reira; no te mea, mai te taata iti haihai ra, e tae noa 'tu i tei rahi ra, ua riro paatoa ratou i ^pte nounou tao'a, mai te peropheta e tae noa 'tu i te tahu'a, ua ati paatoa i te haavare. 11 Ua ^qtaatiati a iri noa ratou i te paruparu o te tamahine a to 'u ra mau taata, i te na ôraa e, ^rEi hau, ei hau, e aita roa 'tu e hau. 12 ^sI haama anei ratou a rave ai ratou i te parau faufau ra? aita, aore roa ia i haama; aita, aore ratou i ite i te haama: e teie nei, e hi'a ratou te tahi e te tahi; i haerehia 'tu ratou e au ra, e hurihia ia ratou i raro, te na reira maira Iehova. 13 Te parau maira Iehova, E rave haapau roa vau ia ratou; aore ia e vine ^tto nia i te vine, aore hoi e suke ^uto nia i te suke; e ua oriorio atoa te nanaihere; e o ta 'u hoi i horoa 'tu ia ratou ra, e taa ê ia.

14 Eaha tatou nei i parahi noa 'i? ^xe haaputupu tu e tomo i roto i te mau oire faaetaetahia ra; ei reira tatou e parahi mamû noa 'i, ua haamamûhia mai hoi tatou e to tatou Atua ra e Iehova, e ua horoa mai i te ^ypape maramara ei inuraa na tatou, no te mea ua hara tatou ia Iehova. 15 ^zUa hi'o hoi tatou i te hau, e aore roa e maitai; ua tia i hoi i te ora, e inaha, o te horuhoru. 16 Te itea maira te reo u'ana o tana mau puaahorofenua

mai ^aDana mai; e ua aueue te fenua atoa i te reo o te ^bmau puaahorofenua puai na 'na; ua tae mai hoi ratou, e ua pau te fenua, e te mau mea atoa i nia ihora; te mau oire, e te feia atoa i parahi i roto ra. 17 Inaha, te tonono nei au i te ophi ia outou, e te zepho, e ore ^ce faaroo i te haavare ra; e na ratou e hohononia outou, te parau maira Iehova.

18 Ia imi au i te haamahanahana ia 'u i to 'u nei otoraa, te taiâ roa nei tau aau i roto ia 'u nei. 19 Inaha; te reo o te mihi o te tamahine o to 'u ra mau taata, te itea nei ia mai ^dte fenua roa mai, aita anei Iehova i Ziona? Aita anei to 'na arii i roto ia 'na ra? te na ô maira Iehova, Eaha ratou ^ei faaooo mai ai ia 'u i to ratou mau tii ctiotihia ra, e ta ratou mau mea ê faufaa ore ra? 20 Ua ore a'enei te auhune, ua unu te tau; aita râ tatou i ora. 21 ^fUa taiâ roa tau aau i te paruparu o te tamahine o to 'u ra mau taata; ^gte oto nei au; e ua roohia vau i te maere. 22 Aita e ^hraau i Gileada? aita o reira e tahu'a? eaha hoi te mea i ore i ora 'i to 'u ra mau taata?

PENE IX.

TE FAAHAPA NEI I TE TAATA I TE TALATA, E TE HAAVARE, E TE TAIVA.

AHIRI ^atau upoo nei i riro ei pape! e tau na mata nei ei, roimata pihaa, ia oto noa na vau i te rui e te ao i te feia i pohe i to 'u ra mau taata. 2 Ahiri e fare autaa to 'u no te ratere i te medebara nei! ei faataa-ê-raa no 'u i to 'u ra mau taata, ia haere ê atu vau; no te mea, e ^bfeia faaturi ana'e; e amuiraa taata haavare ana'e. 3 E ^cua fêfê to ratou arero mai tefana no te haavare, e ere i to te parau mau i riro ai ratou ei feia mana i te fenua nei. Na te tahi ino e tae noa 'tura i te tahi ino to ratou haerea, e aita ratou ^di ite ia 'u, te parau maira Iehova. 4 ^eE ara te taata atoa i to 'na ihora taata-tupu, eiala hoi e tiaturi i te taeae mau ra; e riro hoi te mau taeae atoa ra i te faahema, ^fe hahaere â te taata-tupu e faaino. 5 E haavare hoi ratou atoa i to 'na ihora taata-tupu; e ore hoi ratou e parau i te parau mau; ua haamataro ratou i to ratou arero i te parau haavare; ua rohirohi ratou i te raveraa i te parau ino. 6 Tei rotopu i te haavare to oe na parahi-

HOU IESU
600.

* pene 4. 15.
^b Tav. 5. 22.
pene 47. 3.

^c Sal. 58. 4. 5.
Koh. 10. 11.

^d Isa. 39. 3.

^e Deut. 32.
21.
Isa. 1. 4.

^f pene 4. 19. &
9. 1. & 14. 17.

^g Ioel. 2. 6.
Nah. 2. 10.

^h Gen. 37. 35.
& 43. 11.
pene 46. 11. &
51. 8.

600.

* Isa. 22. 4.
pene 4. 19. &
13. 17. & 14.
17.
Oto 2. 11. &
3. 48.

^b pene 5. 7, 8.
^c Sal. 64. 3.
Isa. 59. 4, 13,
15.

^d 1 Sam. 2.
12.
Hos. 4. 7.
^e pene 12. 6.
Mik. 7. 5, 6.

^f pene 6. 23.

HOU IESU
600.

^a Isa. 1. 25.
Mal. 3. 3.

^b Hos. 11. 8.

ⁱ irav. 3.
Sal. 12. 2. &
120. 3.
^k Sal. 28. 3. &
55. 21.

^l pene 5. 9,
29.

^m pene 12. 4.
& 23. 10.
Hos. 4. 3.

ⁿ pene 4. 25.

^o Isa. 25. 2.
^p Isa. 13. 22.
& 34. 13.
pene 10. 22.

^q Sal. 107. 43.
Hos. 14. 9.

^r pene 3. 17.
& 7. 24.

^s Gal. 1. 14.

^t Sal. 60. 5.

^u pene 8. 14.
& 23. 15.
Oto 3. 15, 19.

^x Lev. 26. 33.
Deut. 28. 64.

^y Lev. 26. 33.
pene 44. 27.
Ezek. 5. 2,
12.

^z 2 Par. 35.
25.
Iob. 3. 8.
Koh. 12. 5.
Amos. 5. 16.
Mat. 9. 23.

^a pene 14. 17.

raa, e no te haavare e ore ai ratou e ite mai ai ia 'u; te na reira maira Iehova. 7 E teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, Inaha, ^e e faatarapape au ia ratou, e tamata vau ia ratou; ^h e nahea 'tu hoi au i te tamahine o to 'u nei mau taata? 8 E au to ratou arero i te ohe e pohe ai ra; ⁱ e haavare te parau i roto i to ratou vaha; ^k e parau hau ana'e ta te taata atoa ia vetahi ê nei, area i roto i to 'na aau, te tuu nei ia i te marei ia 'na. 9 ^l Te na, ô maira Iehova, Eiaha vau e haere atu i taua mau parau nei? e mai te reira te huru o taua fenua raeiaha vau e tahoo atu? 10 E faatupu vau i te oto o te auê i nia i te mau mou'a ra; e te mihi ^m i te mau vahi atea i te medebara ra; ua ano hoi te reira, e aore roa e taata i na reira i te haere; aore hoi ratou i ite i te oto o te mau puua; ⁿ te mau manu o te ra'i ra e te manu atoa o te fenua ua hope roa i te reva ê. 11 E faairou vau ia Ierusalem e i opuea ana'e; e ^p ei apoo no te teni; e te mau oire i Iuda ra, e haapaurora-hia ia e au, e ore roa to ratou e taatahia. 12 ^q O vai te taata paari e ite i teie nei parau? tei parauhia 'tu oia e te vaha o Iehova, e tia 'i ia 'na ia faaite atu i te mea i pau ai teie nei fenua, e i riro ai mai te medebara, e aore roa e taata e na reira te haere? 13 Ua na reira mai Iehova, No te mea ua faarue ratou i tau ture, ta 'u i tuu i mua ia ratou ra, e aore hoi i faaroo i tau reo, aore hoi i na reira to ratou haerea; 14 ^r ua haapao râ ratou i te mana'o o to ratou iho aau, e ua pee ratou i te mau atua ^s na to ratou mau metua i haapii mai: 15 e teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Inaha ^t e faaamu vau i teie nei mau taata ^u i te raau maramara, e ho atu vau i te pape maramara ei inuraa na ratou. 16 E ^x haapurara vau ia ratou i roto i te mau fenua, aore i itea e ratou, e to ratou mau metua atoa; ^y e faaue au i te 'o'e ei tipapa ia ratou, e ia hope roa ratou ia 'u. 17 Te na ô maira Iehova sabaota ra, A haamana'o na, a parau atu i te ^z mau vahine oto ra, ia haere mai ratou, e tipapa te feia i ite i te oto ra, ia haere mai hoi ratou; 18 ia rave vave hoi ratou i te tahi otoraa ia tatou nei, ia topata te roimata ^a i to tatou nei mata, e ia manii te pape i te mau tapo'i mata no tatou nei. 19 Te itea ra te reo oto mai Ziona

mai, To tatou pau e! ua ahoaho roa tatou! no te mea ua faaruehia e tatou te fenua, no te mea ua huri ratou i ^b to tatou mau fare i raro. 20 E teie nei, e faaroo mai, e te mau vahine, i te parau a Iehova, e faarii hoi to outou tari'a i te parau no to 'na vaha; e haapii hoi i ta outou mau tamahine i te oto, e te mau vahine atoa ^e haapii i te vahine tupu i te auê. 21 Ua haere mai hoi te pohe na roto i to tatou haamaramarama; e ua tomo mai i roto i to tatou mau fare arii; ^e ua pau ^c te mau tamarii i te mau aroâ, ^e ua pohe hoi te mau taata apî i te mau vahi atea ra: 22 a parau na, Te na reira maira Iehova, E hi'a hoi te taata i raro a vai noa 'i ^d mai te para i nia i te fenua ra, e mai te toea iti i muri mai i te taata ooti ra, e aore hoi e taata ia rave mai. 23 Te na ô maira Iehova, ^e Eiaha tei paari ra e oaoa i to 'na paari, eiaha tei puai ra e oaoa i to 'na puai, eiaha tei tao'a-rahi-hia ra e oaoa i ta 'na tao'a: 24 ^f o tei oaoa ra, teie ta 'na e oaoa, oia i ite e ua ite hua oia ia 'u nei, e o vau o Iehova tei rave i te parau hamani maitai ra, e te parau au, e te haavare ore, i te fenua nei: ^g o ta 'u ia mau mea au, te na reira maira Iehova. 25 Te na ô maira Iehova, Inaha, te fatata maira te tau, ^h e rave atu ai au i te feia peritome, e te feia peritome ore atoa ra; 26 ia Aiphiti, e ia Iuda, e ia Edoma, e te mau tamarii a Amona e ta Moabi, e te feia atoa e ^k ooti potu i te rouru ra, te feia e parahi i te medebara ra: e fenua peritome-ore-hia-ana'e taua mau fenua ra, ^l e feia peritome ore atoa te utuafare atoa o Iseraela i te aau ra.

PENE X.

E ORE ROA TE MAU IDOLO E AU IA IEOVA IA FAITOHIA RA.

E FAAROO mai i te parau a Iehova e parau nei ia outou, e te utuafare o Iseraela, te na ô maira Iehova: 2 ^a Eiaha outou e haapii i ta te etene ra parau, e eiaha outou e mâtâ'u i te mau tapao i nia i te ra'i ra, mâtâ'u noa 'i te mau etene i te reira. 3 E peu faufaa ore ana'e ia te mau fenua atoa; ^b te tâpû nei ratou i te raau no roto i te ururau i te mauhaa ooi, e ohipa ia a na rima o te taata rave ohipa. 4 Ua faaunauna hoi ratou i te ario e te auro, e ^c ua haamau hoi ratou i

HOU IESU
600.

^b Lev. 18. 28.
& 22. 22.

^c pene 6. 11.

^d pene 8. 2. &
16. 4.

^e Koh. 9. 11.

^f 1 Kor. 1. 31.
2 Kor. 10. 17.

^g Mik. 6. 8. &
7. 18.

^h Rom. 2. 8,
9.

^k pene 25. 23.
& 49. 32.

^l Lev. 26. 41.
Ezek. 44. 7.
Rom. 2. 28,
29.

600.

^a Lev. 18. 3.
& 20. 23.

^b Isa. 40. 19,
20. & 44. 9, 10,
&c. & 45. 20.

^c Isa. 41. 7. &
45. 7.

HOU IESU
600.

d Sal. 115. 5. & 135. 16.
Hab. 2. 19.
1 Kor. 12. 2.
e Sal. 115. 7.
Isa. 46. 1. 7.
f Isa. 41. 23.

g Exo. 15. 11.
Sal. 86. 8, 10.

h Ape. 15. 4.

i Sal. 89. 6.

k Sal. 115. 8.
Isa. 41. 29.
Hab. 2. 18.
Zek. 10. 2.
Rom. 1. 21, 22.
l Dan. 10. 5.

m Sal. 115. 4.

n 1 Tim. 6. 17.
o Sal. 10. 16.

p Sal. 96. 5.

q irav. 15.
Isa. 2. 18.
Zek. 13. 2.
r Gen. 1. 1, 6, 9.
Sal. 136. 5, 6.
pene 51. 15, &c.
s Sal. 93. 1.
t Iob. 9. 8.
Sal. 104. 2.
u Isa. 40. 22.
v Iob. 38. 34.

w Sal. 135. 7.

x pene 51. 17, 18.
y Mas. 30. 2.
z Isa. 42. 17. & 44. 11. & 45. 16.
aa Hab. 2. 18.

ab irav. 11.
ac Sal. 16. 5. & 73. 26. & 119. 57.
ad pene 51. 19.
ae Oto 3. 24.
af Deut. 32. 9.
ag Sal. 74. 2.
ah Isa. 47. 4. & 51. 15. & 54. 5.
ai pene 31. 35 & 32. 18. & 50. 34.
aj b pene 6. 1.
ak Ezek. 12. 3, &c.
al I Sam. 25. 29
am pene 16. 13.
an k Ezek. 6. 10.

te naero e te hamara, ia ore ratou ia turorirori. 5 Mai te tamara ratou i te etaeta, ^de ore hoi ratou e parau; ^ee hopoi-noa-hia ratou, no te mea e ore e tia ia haere; eiaha e mätä'u atu, ^fe ore hoi e tia ia rave mai; e te hamani maitai, e ore roa e tia ia ratou. 6 Aore roa o oe ^ge faito, e Iehova, te rahi ra hoi oe, e te rahi atoa ra to oe i'oa i te puai. 7 ^hO vai tei ore e mätä'u ia oe, e te arii no te mau fenua ra? o tei au hoi ia ia oe ra; no te mea aita atoa i te feia paari atoa i te mau fenua ra, e to ratou atoa ra mau basileia, aita roa o oe e faito. 8 ^kUa maamaa rahi e te maromaroa rahi to ratou, e haapiiraa faufaa ore to taua raau ra. 9 Mai Taresisa mai te ^lario tiapaipaihia ra, e te auro mai Uphaza mai; e ohipa ia na te tiapai *ario* ra, e na te rima ia o te taata i faatô ra: *ahu* erere tape moana e te uraura to ratou ahu; ⁿe mea ravelhia e te feia paari taua mau mea ra. 10 O Iehova râ, te Atua mau, ^ote Atua ora, e ^pte arii hau mure ore; e rutaina te fenua i to'na riri, e ore e tia te mau fenua ia faaoromai i tana riri tahoo ra. 11 E na ô outou ia parau atu ia ratou; ^qTe mau atua, aore i hamani i te mau ra'i e te fenua nei, ^re pohe ia ratou i nia i te fenua nei, e i raro a'e i teie nei mau ra'i. 12 ^sNa'na i hamani i te fenua i to'na ra mana, e na'na ^ti haamau i te ao atoa nei i to'na ra paari, e na'na ^ui hohora i te mau ra'i i to'na ra ite. 13 ^xUa parau ana'e to'na reo, ua rahi te pape i nia i te ra'i; ^yno'na i pce ai te ata mai te hopea mai o te fenua ra; e na'na i faatupu i te uira e te ûa, e ua hopoi mai oia i te mata'i no roto i to'na pueraa. 14 ^zE aooa to te taata i ^ate ite ore, e ua haama ^bte feia faatô atoa i te tii ototihia ra: haavare ^cte tii faatôhia ra, aore hoi e aho o roto ia ratou. 15 Faufaa ore mau to ratou, ohipa na te feia hapa rahi: i tiibia mai ratou ^de mou ai. 16 ^eE ore hoi te tufaa o Iakoba e au i te reira; na'na hoi te mau mea atoa nei i hamani, e ^fo Iseraela te faito o to'na ra tufaa; ^go Iehova sabaota ra to'na i'oa. 17 ^hA haaputu na i ta oe ra tao'a e vai i te fenua nei, e tei parahi i roto i te pare nei. 18 Te na ô maira hoi Iehova, Inaha! e ⁱmaa vau i te taata no teie nei fenua i te *mawraa* hoë, e ati hoi ratou ia'u, ^ke ite hoi ratou.

19 ^lAnê hoi au nei i to'u nei paruparu! ua mauui tau ma'i; ua na ô ihora hoi au, ^mE ma'i mau hoi teie. ⁿe faaoromai hoi au e tia 'i. 20 ^oUa pau tau tiahapa, e ua motumotu tau mau taura: ua reva tau mau tamarii ra, e aita nei; aita e taata i patia faahou i tau tiahapa, e ia faatia i tau mau paruru. 21 No te mea ua riro te feia e parau ra i te ite ore, e aore ratou i imi ia Iehova; i ore ai ratou i maitai ai, e ua purara ê ta raton nânâ. 22 A faaroo na, e haruru! inaha, te fatata maira, e atutu rahi no te fenua i te pae ^pi apatoerau, ei faaano i te mau oire o Iuda, ^qei parahiraa no te teni ra. 23 Ua ite hoi au, e Iehova, ^re ere tei te taata iho to'na haerea; e ere hoi tei taua taata e haere ra i te haapao i to'na taahiraa. 24 ^sE a'o mai oe ia'u, e Iehova, ma te parau au râ; eiaha ma te riri, a mou roa hoi au ia oe. 25 ^tNinii atu oe i to riri i nia i te mau fenua ^uite ore ia oe ra; e i nia i te mau nunaa aore i tiaoro atu i to oe ra i'oa. ^xUa pau roa hoi Iakoba ia ratou, e ua ano roa to'na utuafare.

PENE XI.

TE FAUFAA A TE ATUA, E TE HAA-PAO-ORE-RAAHIA E RATOU RA.

TE parau i tae mai ia Ieremia mai ô mai ia Iehova ra, na ô maira, 2 E faaroo mai outou i te parau i teie nei faufaa, e parau atu oe i taua parau nei i te mau taata no Iuda, e te mau taata no Ierusalem; 3 e parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Atua o Iseraela o Iehova, ^aIa katarahia te taata e ore e faaroo i te parau o teie nei faufaa, 4 Ta'u i faaue i to outou mau metua i te mahana i aratai mai ai ua ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, ^bmai roto mai i te umu auri ra, a na ô atu ai, ^cE faaroo mai outou i tau reo, e rave hoi i ta'u e parau atu ia outou ra: e riro ia outou ei taata no'u i reira, e riro hoi au ei Atua no outou. 5 Ia faatupu hoi au i te ^dtâpû ta'u i tâpû atu i to outou mau metua ra, e e horoa vau i te fenua tahe *pape noa* te û e te meli, mai tei teie nei mahana. Ua parau atura vau, na ô atura, Oia ia, e Iehova e. 6 Ua parau maira Iehova ia'u, E faaite haere i teie nei mau parau i te mau

HOU IESU
600.

1 pene 4. 19. & 8. 21. & 9. 1.
2 Sal. 77. 16.
3 Mik. 7. 9.
4 pene 4. 20.

5 pene 1. 15. & 4. 6. & 5. 15. & 6. 22.
6 pene 9. 11.

7 Mas. 16. 1. & 20. 24.

8 Sal. 6. 1. & 38. 1.
9 pene 30. 11.

10 Sal. 79. 6.

11 Iob. 18. 21.
12 1 Tes. 4. 5.
13 2 Tes. 1. 8.
14 x pene 8. 16.

608.

15 Deut. 27. 26.
16 Gal. 3. 10

17 Deut. 4. 29.
18 1 Arii 8. 61.
19 Lev. 26. 3. 12.
20 pene 7. 23.

21 Deut. 7. 12. 13.
22 Sal. 105. 9. 10.

HOU IESU
608.

oire o Iuda, e te mau aroâ o Ierusalem, e na ô atu, E faaroo mai outou i te parau o teie nei faufaa, ^ae rave ai. 7 Ua a'ô hua 'tu hoi au i to outou hui metua i te mahana i aratai mai ai au ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e tae roa a'enei hoi i teie nei mahana, ^fi te tia-vave-raa i te poi-poi roa i te a'oraa 'tu, i te na ôraa e, E faaroo mai outou i ta' u parau. 8 ^sAita râ ratou i faaroo, aore hoi i fariu mai i te tari'a, ^hhaapao noa 'tura te taata atoa i te mârô o to 'na ihora aau ino : i hopoi mai ai au i te mau parau i roto i teie nei faufaa i nia ia ratou, ta' u i parau atu ia ratou ra e rave ; aita râ ratou i rave.

9 Ua parau atoa maira Iehova ia 'u, ¹E amuiraa tei itea i roto i te mau taata o Iuda, e i roto atoa i to Ierusalem. 10 Ua fariu faahou ratou i ^kte mau hara a to ratou mau metua, o tei ore i faaroo mai i ta' u parau ; ua pee hoi ratou i te mau atua êê, i te haamoriraa ia ratou : te utuafare o Iseraela, e te utuafare o Iuda, ua ore atoa ia ua haapao i te faufaa na' u nei i ta' u i faaau i to ratou ra mau metua. 11 E teie nei, te na ô maira Iehova, Inaha, teie au a hopoi mai i te ino i nia ia ratou, e ore hoi ratou e ora ia ape ; e ^ltiaoro noa mai hoi ratou ia 'u e ore au e faaroo atu. 12 E haere hoi te mau oire o Iuda, e te taata no Ierusalem, ^me tiaoro i te mau atua ta ratou i tutui i te mea no'ano'a ra ; e ore roa râ ratou e ora i te reira, ia roohia mai ratou e te ati ra. 13 Ua faito atoa to mau atua, e Iuda, i to oe ra ⁿmau oire ia taio ra ; e ua faito atoa to mau aroâ i Ierusalem i te mau fata ta outou i faatia i tava mea haama ra ; e fata tutuiraa mea no'ano'a no Baala. 14 E teie nei, eiaha oe e ^opure i teie nei feia, eiaha e faaite i to ratou hinaaro, eiaha e ani i ta ratou ; e ore hoi au e faaroo ia tiaoro mai ratou ia 'u ra, ia roohia ratou e te ati ra. 15 ^pEaha ta tau here nei faufaa i roto i tau fare nei, e ^qte rave ra oia i te parau ino ma te feia rahi atoa ra, e ua faaruehia ^rte tusia mo'a e oe ra ? ^ste oaoa ra oe ia rave i te parau ino ra. 16 ^tE olive ruperupe, e te nehenehe, e te hotu i te maa maitai ra, o to oe ia i'oa ia Iehova ; ua tutui râ oia i te reira i te auahi ma te atutu rahi, e ua pau te mau amaa *i te auahi*.

17 Na Iehova sabaota, ^utei tanu ia

oe ra, i faaite mai i te ino no oe ra, no te ino o te utuafare o Iseraela, e *te ino* o te utuafare o Iuda, i ta ratou i rave ia ratou iho, i te faa-oora mai ia 'u, i te tutuiraa i te mea no'ano'a no Baala.

18 Ua faaite maira Iehova ia 'u, e ite a'era vau ; ua faaite mai oe ia 'u i ta ratou ravea. 19 Mai te pinia mamoe rata ra vau ia arataihia e taparahi ; aore hoi i ite e, ^xua opua ratou e rave ia 'u, *i te na ôraa e*, E tâpû tatou i te raau ma te maa atoa i nia iho ; ^ye faataa ê atu tatou ia 'na i ^zte fenua o te taata ora nei, ia ore ia mana'o-faahou-hia 'tu to 'na i'oa. 20 O oe râ, e Iehova sabaota ra, to oe te mana'o tia ra, o tei ^ahiopoa hua i te mana'o e te aau ra, e faaite mai oe ia 'u i to riri ia ratou ; ua faaite-hua-hia e au tau parau ia oe ra. 21 E teie nei, te na ô maira Iehova i te mau taata no Anatota ^btei titau mai ia oe ia pohe, i te na ôraa mai e, ^cEiaha oe e tolu i te i'oa o Iehova, o te pohe hoi oe i to matou nei rima : 22 te na ô maira hoi Iehova sabaota, Inaha, e rave atu vau ia ratou ; e pohe te mau taata apî i te 'o'e ; e ta ratou mau tamaroa e ta ratou mau tamahine, e pohe ia i te poia ; 23 e ore hoi te hoê paeau o ratou e toe *i te vai-ihohia* ; e hopoi mai hoi au i te ino i nia i te mau taata o Anatota, ^dto ratou ia matahiti i ravehia 'i ratou ra.

PENE XII.

TE PURE A IEREMIA IA RATOU, E TO RATOU POHE I MURI A'E.

^aE PARAU-TIA ta oe, e Iehova, ia parau noa 'tu vau ia oe ra ; e faatia noa mai oe, ia parau noa vau ia oe *i te auraa* o ta oe parau. ^bEaha te mea i manu'ia 'i te haerea o te paieti ore ra ? te parahi hau noa ra te feia haavare rahi ra. 2 Na oe ratou i tanu, e ua aahia to ratou ; ua tupu hoi ratou, e ua hotu hoi ratou *i te huero* ; ^cua mau ratou ia oe i to ratou vaha ; area i roto i to ratou aau ua faarue ia ratou ia oe. 3 ^dUa ite râ oe, e Iehova, ia 'u : ua ite hoi oe, e ^eua tamata oe i tau aau o tei ia oe ia ; a iriti mai oe ia ratou mai te mamoe no te pohe ra, e faataa ê au ia ratou no ^fte mahana e taparahihia 'i ra. 4 Mai te aha te maroro ^go te oto o teie nei fenua, e oriorio ai te aihere o te mau aua

HOU IESU
608.

^x pene 18. 18.

^y Sal. 83. 4.

^z Sal. 27. 13. & 116. 9. & 142. 5.

^a 1 Sam. 16. 7. 1 Par. 28. 9. Sal. 7. 9. pene 17. 10. & 20. 12. Apo. 2. 23.

^b pene 12. 5, 6.

^c Isa. 30. 10. Amos. 2. 12. & 7. 13. 16. Mik. 2. 6.

^d pene 23. 12. & 46. 21. & 48. 44. & 50. 27. Luk. 19. 44.

^a Sal. 51. 4.

^b Job. 12. 6. & 21. 7. Sal. 37. 1. 35. & 73. 3. & c. pene 5. 28. Hab. 1. 4. Mal. 3. 15.

^c Isa. 29. 13. Mat. 15. 8. Mar. 7. 6.

^d Sal. 17. 3. & 139. 1.

^e pene 11. 20.

^f Iak. 5. 5.

^g pene 23. 10. Hos. 4. 3.

^{*} Rom. 2. 13. Iak. 1. 22.

^f pene 7. 13. 25. & 35. 15.

^g pene 7. 26.

^h pene 3. 17. & 7. 24. & 9. 14.

ⁱ Ezek. 22. 25. Hos. 6. 9.

^k Ezek. 20. 18.

^l Sal. 18. 41. Mas. 1. 28. Isa. 1. 15. pene 14. 12. Ezek. 8. 18. Mik. 3. 4. Zek. 7. 13. ^m Deut. 32. 37. 38.

ⁿ pene 2. 28.

^o Exo. 32. 10. pene 7. 16. & 14. 11. 1 Ioa. 5. 16.

^p 2 Sal. 50. 16. Isa. 1. 11. & c.

^q Ezek. 16. 25. & c.

^r Hag. 2. 12. 13. 14. Tit. 1. 15. ^s Mas. 2. 14. ^t Sal. 52. 8. Rom. 11. 17.

^u Isa. 5. 2. pene 2. 21.

HOU IESU
608

^bSal. 107. 34.
ⁱpene 4. 25. &
7. 20. & 9. 10.
Hos. 4. 3.

^kIos. 3. 15.
^lPar. 12. 15.
pene 49. 19. &
50. 44.
^mpene 9. 4. &
11. 19. 21.

ⁿMas. 26.
25.

^oIsa. 56. 9.
pene 7. 33.
^ppene 6. 3.
^qIsa. 5. 1. 5.
^rIsa. 63. 18.

^sirav. 4.

^tIsa. 42. 25.

^uLev. 26. 16.
Deut. 28. 33.
Mik. 6. 15.
Hag. 1. 6.

^vZek. 2. 8.

^wDeut. 30. 3.
pene 32. 37.

^xEzek. 23.
25.

^yAmos. 9. 14.

atoa nei, ^hno te parau ino o te feia i parahi i reira? ⁱua pau te mau manu o te fenua, e te mau manu pererau i te pohe, no te mea ua parau ratou e, E ore oia e ite i to matou hopea.

5 I rohirohi na oe i te hororaa, o oe e te feia horo noa atoa ra, eaha oe e tia 'i ia mârô atu i te mau puaahorofenua ra? e te itoito ra oe i te fenua hau na, eaha ra hoi oe ia tae i ^kte laono o Ioridana? 6 ^lTo mau taeae atoa hoi, i te utuafare o to metua ra, o te reira atoa tei taivi ia oe ra; ua auau hoi ratou ia oe ma te pii hua; ^meiaha oe e faaroo atu ia parau maitai mai ratou ia oe ra.

7 Ua faarue au i to 'u ra utuafare; ua taiva vau i to 'u ra kelero; ua horoa vau i tau here i te rima o to 'na mau enemi. 8 Ua riro tau kelero nei mai te liona o te yahi ururaau ra ia 'u; ua faateitei mai to 'na reo ia 'u nei; i riri atu ai hoi au ia 'na. 9 Mai te zebuo taehae ta 'u ra kelero ia 'u nei; e te mau manu taehae atoa ra, e haere mai outou e haapuni ia 'na; e haaputu-putu atoa mai, e te mau taehae o te aru ra; ⁿtii mai outou e amu. 10 ^oUa pau ^ptau ô vine i te feia tia i rave rahi, ^qua taataahi ratou i to 'u ra tufaa i raro a'e i to ratou avae; e tau tufaa maitai ra, *ua pau* ia ia ratou, e ua ano ua riro ei medebara. 11 Ua faarirohia e ratou ei fenua pau; o no taua pau ra ^ri oto ai ia 'u ra; ua pau atoa te fenua atoa, ^saore râ e taata e oto aau noa 'tu. 12 Ua tae mai te feia haru i te mau vahi papu i te medebara; te rave haapau roa nei te 'o'e o Iehova, mai te hopea mai o te fenua e tae noa 'tu i te tahi hopea; aore roa e hau to te taata atoa. 13 ^tUa ueue ratou i te sitona, e tataramoa râ ta ratou e ooti; aore roa a ratou faufaa e noaa i ta ratou ra tufaa; e riro outou i te haama i tei faahotuhia mai, no te riri rahi o Iehova.

14 Te na ô maira Iehova i tau mau taata-tupu hamani ino nei, ^uo tei tairi i te kelero i haaparahihia 'i e au to 'u ra mau taata o Iseraela; Inaha, ^xe iritihia ratou e au i rapaeau i to ratou fenua ra, e iriti hoi au i te utuafare o Iuda *ia taa ê* atu ia ratou. 15 ^yE oti a'era ratou i te iritihia e au ra, e aroha faahou atu â vau ia ratou, ^ze faaho'i mai au ia ratou atoa ra i to ratou ra tufaa, i te taata atoa ra i to 'na ra

fenua mau. 16 E ia tia ia ratou i te haapii i te parau a to 'u ra mau taata, ^aia täpü ratou i to 'u ra i'oa, Te ora ra Iehova, mai ta ratou i haapii mai i to 'u ra mau taata i te täpü ia Baala, ^be patuhia ratou i roto i to 'u ra mau taata i reira. 17 Ia ore râ ratou ^cia faaroo ra, e iritihia e au taua fenua ra, e iriti haapau roa ia, te na reira maira Iehova.

PENE XIII.

TA RATOU MAU HARA E RAVE RAHI,
I FAAHAPA-ROA-HIA RA.

UA na ô maira Iehova ia 'u, A haere, a rave i te tahi tatua vavai no oe ra, a tatua na i to tauupu, eiaha râ e uhihia i raro i te pape. 2 Ua tii atura vau i taua tatua ra ta Iehova i parau maira, e ua tatua ihora vau i tau tauupu. 3 Ua parau faahou maira Iehova ia 'u, o te piti ia o te parauraa mai, na ô maira, 4 A rave i tena na tatua i ravehia e oe ra, tei nia i to tauupu ra, a tia i nia, a haere i Eupharate ra, a huna 'i i taua tatua na i reira, i roto i te hoê apoo i roto i te mato ra. 5 Haere atura hoi au, e ua huna ihora i pihaiiho i te Eupharate ra, ta Iehova hoi i parau mai ia 'u ra. 6 E rave rahi a'era te mahana i mahemo, ua parau maira Iehova ia 'u, A tia, a haere i Eupharate ra, a rave mai i taua tatua ra, ta 'u i parau atu ia oe ra e huna i reira. 7 Ua haere atura vau i Eupharate ra, e ua ô ihora, e ua rave atura i taua tatua i te vahi i hunahia 'i e au ra; e inaha, ua ino taua tatua ra, ua riro ei mea faufaa ore. 8 Tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira.

9 Te na ô maira Iehova; Mai te reira atoa ^ata 'u faaino i te maitai o Iuda, e te maitai rahi o Ierusalem ra. 10 Teie nei feia parau ino e te faaroo ore i ta 'u nei parau, ^bo tei haapao i te hinaaro o to ratou iho aau, o tei pee i te mau atua êê ra, e haamori ia ratou, e ia pi'o i raro i mua ia ratou ra; e riro ratou mai teie nei tatua, e mea faufaa ore. 11 Mai te tatua hoi e piri i te tauupu o te taata nei, *ua parau hoi au* e faatapiri ia 'u nei i te utuafare atoa o Iseraela e to Iuda atoa ra, te na reira maira Iehova; ia ^criro mai ratou ei taata no 'u, e ^dei i'oa, e ei haamaitai, e ei hanahana: aita a'era râ ratou i faaroo mai.

HOU IESU
608.

* pene 4. 2.

^bEph. 2. 20.

ⁱPet. 2. 5.

* Isa. 60. 12.

602.

* Lev. 26. 19.

^bpene 9. 14. & 11. 8. & 16. 12.

* Exo. 19. 5.

* pene 33. 9.

HOU IESU
602.

12 Teie hoi te tahi parau ta oe e faaite ia ratou, Te na ô maira te Atua no Iseraela, o Iehova; E faaîhia te mau farii atoa i te uaina; E riro ratou i te parau mai ia oe, E ere matou i te ite e e faaîhia te mau farii atoa i te uaina? 13 Ei reira oe e parau atu ai ia ratou, Te na ô maira Iehova, Inaha, e faaî au i te mau taata atoa o teie nei fenua, e te mau arii e parahi i nia i te terono o Davida, e te pûpû tahu'a, e te mau peropheta, e te taata atoa no Ieruselema, e i te taero: 14 e f' taora taue noa vau i te tahi i nia iho i te tahi, e na metua e na tamarîi atoa, te parau maira Iehova; e ore au e aroha, e ore au e faa- herehere, e ore hoi au e hamani maitai atu mai te mea e faaora ia ratou.

15 E faaroo mai outou, e haapao mai; eiaha e faateitei; ua parau mai hoi Iehova. 16 E tuu atu outou i te hanahana i to outou Atua ra ia Iehova, h'eiaha oia ia faatupu i te pouri, e ua tiaia to outou avae i nia i te mou'a pouri; i e te tiaia ra outou i te maramarama, te faarîro atura oia ei pouri e k'ei mârû pohe. 17 Ia ore râ outou ia faaroo i teie nei mau parau, e oto luna noa tau varua i to outou teo- teo, e oto hua hoi tau mata, e l'tahe roa hoi tau roimata i raro, no te mea ua hopoi-ê-hia te nânâ a Iehova ei tîti.

18 E parau atu mi te arii, e te arii vahine atoa, E faahaehaa orua, e parahi i raro, na'na hoi e ha- mairi no nia mai i to orua upoo ra i te korona ra o to orua unauna. 19 Ua opanihia te mau oire i te pae i apatoa ra, e aore e taata ia iriti; e hopoi-ê-hia Iuda ei tîti; e hope paatoa i te hopoi-tîti-hia. 20 A nânâ na i to outou mata i nia, e hi'o ia ratou ni te haerea mai mai te pae i apatoerau ra; tei- hea te nânâ ho-atu-hia 'tu ia oe ra, te nânâ nehenehe na oe ra? 21 E nahea oe, ia a'o mai oia ia oe ra? na oe hoi ratou i haapii e ei tavana ana'e ia i nia iho ia oe: e ore anei oe o'e roohia i te mauui, mai te vahine ia mauui fanau ra?

22 E ia parau oe i roto i to aau ra, p'Eaha vau e roohia mai ai i teie nei mau mea? no te rahi o ta oe ra hara i heheuhia 'i to oe ahu, i q'vai tahaa noa 'i to poro avae. 23 E tia anei te ati Kusa ia faa- huru ê i to 'na iri, e te nemera i to

'na opatapata? ei reira outou e tia 'i ia rave i te parau maitai, tei mataro i te rave i te parau ino. 24 E teie nei, e haapuehu vau ia ratou r' mai te aihere, i mua i te ma- ta'i o te medebara ra. 25 O ta oe teie keleru, ta oe ia tufaa i faitohia e au, te parau maira Iehova, no te mea ua haamoe oe ia 'u, e ua tia- turi i te 'haavare ra: 26 e teie nei, u e heheu vau i to ahu i mua ia oe ra, ia itea to oe haama, e x ta oe pupa-haere-raa, e te faaturiraa, 27 i nia i te mau aivi oe i te taia- taraa i ta oe faaturi, e i roto i y te mau ô ra ta oe parau faufau i te itearaa e au ra: atae hoi oe, e Ie- ruselema e! e ore oe e mâ; ahea ra e tia 'i ia oe ra?

PENE XIV.

NO TE O'E RAHI RA, E ORE IEHOVA E FAAROO NOA 'TU IA RATOU.

TE parau a Iehova i tae mai ia Ieremia ra no te poai rahi ra.

2 Te oto nei Iuda, e a te taiâ nei te mau uputa; ua bereere i te heva tei raro i te repo; e c'ua tae te oto o Ieruselema i nia ra. 3 Ua tonu hoi te feia rarahi i ta ratou mau tamarii i te pape; tae atura ratou i te mau apoo ra; aita 'tura e pape i itea; ho'i maira ratou ma ta ratou mau farii aita o roto ra; d'haama a'era ratou, maheahea 'tura; e pu- rou ihora ratou i to ratou upoo. 4 No te mea, ua hu'ahu'a roa te repo i te ûa ore i te fenua nei, ua haama te feia faaapu; e ua purou i to ratou upoo. 5 Ia fanau te aili i roto i te aua ra, ua faaruehia te fanau'a no te mea aita e maa. 6 f Te tia noa ra te mau asini oviri i te vahî atea; te huti ra i te mata'i mai te teni ra; ua poopoo to ratou mata, no te mea aita e aihere.

7 Faahapa noâ mai â ta matou mau hara ia matou, g'na oe iho e faaora i to oe iho i'oa, e Iehova; ua rahi hoi to matou taivaraa; ua hara hoi matou ia oe. 8 h E te tiaturiraa o Iseraela e, e te ora i te taima ahoaho e, eaha oe i faataata ê ai i te fenua nei? e mai te taata haere e tapae iti noa mai e taoto ra? 9 Eaha oe i riro ai mai tei roohia i te maere ra? e mai te taata i'aita e puai ia faaora ra? no te mea k tei rotopu oe ia matou nei, e Iehova, e ua mairihia matou i to oe ra i'oa, eiaha oe e faarue ia matou.

HOU IESU
602.

r Sal. 1. 4.
Hos 13. 3.
Tob. 20. 29.
Sal. 11. 6.

t pene 10. 14.

u irav. 22.
Oto 1. 8.
Ezek. 16. 37.
& 23. 29.
Hos. 2. 10.
x pene 5. 8.

y Isa. 65. 7.
pene 2. 20. &
3. 2. 6.
Ezek. 6. 13.

601.

a Isa. 3. 26.

b pene 8. 21.

c 1 Sam. 5. 12.

d Sal. 40. 14.

e 2 Sam. 15.
30.

f pene 2. 24.

g Sal. 25. 11.

h pene 17. 13.

i Isa. 59. 1.
k Exo. 22. 45,
46.
Lev. 26. 11.
12.

* Isa. 51. 17,
21. & 63. 6.
pene 26. 27. &
51. 7.
f Sal. 2. 9.

* Ios. 7. 19.

h Isa. 5. 30. &
8. 22.
Amos. 8. 9.

i Isa. 59. 9.

k Sal. 44. 19.

l pene 9. 1. &
14. 17.
Oto 1. 2. 16.
& 2. 18.

m 2 Arii 24.
12.
pene 22. 26.

n pene 6. 22.

o pene 6. 24.

p pene 5. 19.
& 16. 10.

q irav. 26.
Isa. 5. 17. &
47. 2, 3.
Ezek. 16. 37,
38, 39.
Nah. 3. 5.

HOU IESU
601.

¹ pene 2. 23,
24, 25.
^m Hos. 8. 13.
& 9. 9.

ⁿ Exo. 32. 10.
pene 7. 16.
& 11. 14.
^o Mas. 1. 28.
Isa. 1. 15. &
58. 3.
pene 11. 11.
Ezek. 8. 18.
Mik. 3. 4.
Zek. 7. 13.
^p pene 6. 20.
& 7. 21, 22.
^q pene 9. 16.

^r pene 4. 10.

^s pene 27. 10.
^t pene 23. 21.
& 27. 15. & 29,
8, 9.

^u pene 5. 12,
13.

^v Sal. 79. 3.

^y pene 9. 1. &
13. 17.
Oto 1. 16. &
2. 18.
^z pene 8. 21.

^a Ezek. 7. 15.

^b Oto 5. 22.

10 Ua na ô maira Iehova i teie nei feia, ¹Hinaaro haere to ratou; aore i tuutuu to ratou avae, i ore ratou i fariihia 'i e Iehova: ^mei teie nei oia e mana'o ai i ta ratou hara, ei teie nei oia e haapao ai i ta ratou parau ino. 11 I parau mai ai Iehova ia 'u, ⁿEiaha oe e pure i teie nei feia ia maitai *ratou*. 12 ^oIa haapae ratou i te maa ra, e ore au e faaroo ia ratou ia tiaoro mai; ^pe ia hopoi mai ratou i te tusia tauaahi, e te tusia amu, e ore au e farii atu ia ratou, ^qe hope râ ratou ia 'u i te 'o'e, e te poia, e te pohe i te ma'i.

13 ^rUa na ô atura vau, Auê! e te Fatu e, e Iehova! inaha, te parau maira te mau peropheta ia ratou e, E ore outou e ite i te 'o'e, e ore atoa te 'o'e e tae mai i nia ia outou; e horoa 'tu râ vau i te hau mau no outou i teie nei vahî. 14 Ua parau maira Iehova ia 'u; ^sTe tohu haavare nei te mau peropheta i to 'u nei i'oa: ^taore au i tono ia ratou, aore i faaue atu ia ratou, aore hoi au i parau noa 'tu; e ria haavare, e te tohu *haavare*, e te faufaa ore, e te haavare a to ratou iho aau, o ta ratou ia e tohu ia outou nei. 15 E teie nei, te na ô maira Iehova, i tera ra mau peropheta e tohu i to 'u nei i'oa, no te mea aore au i tono ia ratou, ^uo ratou ihora tei parau e, E ore teie nei fenua e roohia i te 'o'e e te poia; O ratou iho tei mou i te 'o'e e te poia. 16 E teie nei mau peropheta, e te mau taata i tohuhia 'tu e ratou ra, e huri-noa-hia ia i roto i te aroâ i Ierusalem, no te poia e no te 'o'e; ^xe aita e taata ia tanu ia ratou; o ratou, e ta ratou mau vahine, ta ratou mau tamaroa, e ta ratou mau tamahine, e niniu atu vau i to ratou iho ino i nia iho ia ratou. 17 Teie ta oe parau e parau atu ia ratou; ^yIa manii noa te roimata i tau mata nei i te rui e te ao, e eiaha ia mahu; ^zno te mea e paruparu rahi tei iri i nia i te tamahine paretenia a to 'u ra mau taata; e tairi mauiu rahi roa ia. 18 Ia haere au i roto i ^ate mau aua ra, inaha, te vai noa maira te feia i pohe i te *tairihia* i te 'o'e! e ia tomo vau i roto i te oire, inaha, te vai noa maira te feia i auê noa i te poia! te hoo haere noa ra râ te peropheta e te tahu'a na nia i te fenua nei ma te haapao ore. 19 ^bUa faarue-roa-hia Iuda e oe

ra? ua faaufau â to varua ia Ziona? eaha oe i tairi mai ai ia matou, ^ce aita o matou haapura? ^dua tiai matou i te hau, e aita roa e maitai; e te tau e ora 'i ra, e inaha o te ahoaho? 20 Te fa'i nei matou, e Iehova, i to matou ino, e te ino o to matou mau metua; ^eua hara hoi matou ia oe ra. 21 Eiaha oe e faarue faaufau mai *ia matou* i to oe ra hoi i'oa; eiaha to terono hanahana ia ino; ^fa haamana'o na, eiaha e faaorehia to faufaa ia matou nei. 22 ^gTe vai ra anei to roto i ^hte mau mea faufaa ore o te etene e tia ia faatupu i te ûa ra? e na te ra'i anei e horoa mai i te tûa ua? ⁱe ere anei o oe, e to matou Atua, e Iehova? e ua hi'o hoi matou i nia ia oe ra, no te mea na oe i rave i taua mau mea atoa nei.

PENE XV.

TE FAARUE-ROA-RAA, E TE MAU POHE O TE ATI IUDA.

UA parau maira Iehova ia 'u nei, ^aTia noa mai ^bMose e ^cSamuela i mua ia 'u nei, e ore au e haapao i teie nei feia; tuu ê atu oe ia ratou, ia haere noa na. 2 E ia na ô mai ratou ia oe ra, E haere tia matou i hea? ei reira oe e parau atu ai ia ratou, Te na ô maira Iehova, ^dTo te pohe ra, e *haere* ia i te pohe; to te 'o'e ra, e *haere* ia i te 'o'e; to te poia ra, e *haere* ia i te poia; e to te tûi ra, e *haere* ia ei tûi. 3 Te na ô maira hoi Iehova, E maha a 'u huru *pohe* e e tuu i nia ia ratou, i te 'o'e ei taparahi, e te urî ei aratô, e ^ete mau manu o te ra'i, e te mau manu o te fenua nei, ei amu e ia pau *to ratou mau tino*. 4 E tuu atu vau ia ratou ^fia peapea, i te mau basileia atoa o te a'o nei, no ^gManase a Hezekia, arii no Iuda ra, i ta 'na hoi i rave i Ierusalem ra. 5 ^hO vai te aroha ia oe, e Ierusalem? o vai te oto ia oe? o vai hoi te tapae noa 'tu e ui i to oe ra maitai? 6 ^kUa faarue mai oe ia 'u, te parau maira Iehova; ua ^ltaiva ê roa oe ia 'u; e teie nei, e faatoro atu vau i tau rima ia oe ra, ia *pohe* roa oe; ^mua poiuhu vau i te faaoro-mairaa. 7 E teie nei, e haapuehu vau ia ratou i te puhipuhi i roto i te mau uputa o te fenua; e faaereau *ia ratou* i te tamarî, e ia pohe to 'u ra mau taata ia 'u, no te mea ⁿaita ratou i fariu mai i to ratou haerea. 8 Ua rahi ta ratou mau vahine ivi

HOU IESU
601.

^pene 15. 18.
^q pene 8. 13.

^r Sal. 106. 6.
Dan. 9. 8.

^s Sal. 74. 2.
20. & 106. 45.

^t Zek. 10. 1.
^u Deut. 32.
21.

^v Sal. 135. 7.
& 147. 8.
Isa. 30. 23.
pene 5. 24. &
10. 13.

^w Ezek. 14.
14. &c.
^x Exo. 32. 11,
12.
Sal. 99. 6.
^y I Sam. 7. 9.

^z pene 43. 11.
Ezek. 5. 2,
12.
Zek. 11. 9.

^a Lev. 26. 16.
&c.

^b Deut. 28.
26.
pene 7. 33.

^c Deut. 28.
25.
pene 24. 9.
Ezek. 23. 46.
^d 2 Arii 21.
11. &c. & 23.
26. & 24. 3, 4.
I Isa. 51. 19.

^e pene 2. 13.
^f pene 7. 24.

^g Hos. 13. 14.

^h Isa. 9. 13.
pene 5. 3.
Amos. 4. 10,
11.

HOU IESU
601.

° 1 Sam. 2. 5.

P Amos. 8. 9.

q Job. 3. 1,
&c.
pene 20. 14.

r pene 39. 11,
12. & 40. 4, 5.

s Sal. 44. 12.
pene 17. 3.

t pene 16. 13.
& 17. 4.

u Deut. 32.
22.
v pene 12. 3.

w pene 11. 20.
& 20. 12.

x Sal. 69. 7.

y Ezek. 3. 1,
3.

z Apo. 10. 9,
10.

aa Job. 23. 12.
Sal. 119. 72,
111.

ab Sal. 1. 1. &
26. 4, 5.

ac pene 30. 15.

ad pene 1. 18,
19.

ae Job. 6. 15,
&c.

af Zek. 3. 7.

ag hirav. 1.

ah Ezek. 22.
26. & 44. 23.

ai pene 1. 18.
& 6. 27.

i mua ia 'u nei, e iti te one tahatai ra ; ua aratai mai au i to ratou *oire* metua vahine i tei haapaohia ra, e pau ai ia 'na i te avatea ra ; ua haamairihia e au i nia ia 'na te rurutaina e te ahoaho. 9 ° O tei fanau e ua taihitu ra, te paruparu ra ia, ua unuhi to 'na varua ; pua mairi to 'na mahana i te vai-tia-raa o te ao ; ua haama oia e ua maheahea ; e to 'na toea na 'u e horoa no te 'o'e, i mua i te aro o to ratou mau enemi, te na reira maira Iehova.

10 ^a Auê hoi au nei, e tau metua vahine e ! i fanau mai hoi oe ia 'u ei taata no te mârôraa, ei taata tamairaa no te fenua atoa ; aore hoi au i hopoi i ta 'u tao'a ei tarahu, aore atoa hoi ratou i tarahu mai ia 'u, e inaha, ua katara atoa mai ratou ia 'u. 11 Ua parau maira Iehova, E ore anei au e faaora ia oe ia maitai ? eita anei oe e tiahia e au ⁱ i te enemi, i te tau ino ra, i te tau e ati ai ra ?

12 E parari anei te auri e te veo i apatoerau ra, i te auri nei ? 13 Ta oe ra tao'a, e to tao'a here ra, ta 'u e horoa ^e ei tao'a no te pau, eiaha ei hoo, no ta oe ra mau hara i to mau vahii atoa ra. 14 E faatae atu vau ia oe ma to mau enemi atoa ^{ti} te fenna ite-ore-lia e oe ra ; e ama hoi outou i ^u te auahi na tau riri e tutui.

15 ^x Ua ite ra oe, e Iehova, i ta 'u e faaoromai nei ; haamana'o mai oe ia 'u, ite mai hoi ia 'u ! ^y e tahoo mai oe i te feia i hamani ino mai ia 'u ra ; eiaha vau ia riro atoa i te tameraa o to oe aroha ; ^z no oe hoi au i faaoromai ai i te faaino, ia ite mai oe. 16 Ua itea ta oe parau e ^a ua amu atura vau ; e ^b ta oe i faaue maira, o to 'u ia oaoa, o te oaoaraa ia na tau aau : ua mairihia hoi au i to oe ra i'oa, e te Atua sabaota ra, e Iehova. 17 ^c Aita vau i parahi i te amuiraa no te taiata ra, aore hoi au i oaoa ; no to rima ra i parahi noa vau ana'e ra, ua faa'i roa hoi oe ia 'u i te riri. 18 Eaha te mea i tamau mârô ai ^d to 'u nei oto ? e tau ma'i e mea ora ore, eita e ora ia rapaau ? e riro anei oe ^e mai te pape pohe noa ia 'u ? ^f mai te pape aita e itea e te vai ra ?

19 Ua parau maira Iehova i reira, ^g Ia fariu mai oe, na 'u e faaho'i mai ia oe ra, e ^h tia oe i mua i tau aro i reira ; e ⁱ ia faataa ê oe i te maitai e te viivii, e riro oe mai to 'u iho vaha i reira : e fariu mai ratou ia oe, eiaha râ oe e fariu atu ia ratou. 20 E faariro vau ia oe mai te ^k patu

veo faaetaetahia, i teie nei mau taata ; tama'i noâ mai ratou ia oe ra, ^l eita râ oe e noaa ia ratou, ei pihai iho hoi au ia oe ia ora, ei tia ia oe ra, te parau maira Iehova. 21 E ora oe ia 'u i te rima o te taata ino, e tiahia oe e au i te haru o te rima aito ra.

PENE XVI.

INO RAHI TO TE ATI IUDA I TO RATOU MAU METUA RA.

TE parau a Iehova i tae mai ia 'u ra, na ô maira,

2 Eiaha oe e faaipoipo i te vahine, eiaha ta oe ei tamarii tamaroa e te tamarii tamahine i teie nei vahii. 3 Te na ô maira hoi Iehova i te mau tamaroa e te mau tamahine ia fanau i teie nei vahii ; e to ratou mau metua vahine i fanau mai ai ratou ra, e to ratou mau metua tane i fanau ai ratou i teie nei fenua ; 4 E pohe ratou i te ^a mau ma'i pohe ra ; e ore ratou e ^b otolia, e ore hoi e tanuhia ; e riro ratou ^c ei para i nia i te fenua nei ; e pau ratou i te pohe i te 'o'e e te poia ; e riro to ratou ^d mau tino ei maa na te mau manu o te ra'i, e na te mau tachae o te fenua.

5 Te na ô maira Iehova, ^e Eiaha te fare otohaa e tomohia, eiaha e haere e oto e e aroha ia ratou ; ua faaore hoi au i tau hau i teie nei feia, i te aroha hamani maitai ra e te faaherehere, te na reira maira Iehova. 6 E hope ratou i te pohe i teie nei fenua, te feia rarahi e te taata rii ; e ore ratou e tanuhia, e ^f ore e otolia ; e ore roa te hoê e ^g ooti ia 'na iho ia ratou, e ore hoi te hoê e ^h paoti i to 'na rouru ia ratou. 7 E ore hoi ratou e vavahi i te pane i roto ia ratou i te taata e oto, ei haamahanahana ia 'na i tei pohe ra ; e ore hoi ratou e hopoi atu i te a'ua haamahanahana ia inu ratou, no te metua tane e no te metua vahine.

8 Eiaha atoa e tomo i roto i te fare amuraa maa, a parahi atoa 'i e ratou atoa i te amuraa e te inuraa. 9 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Inaha, ua fatata vau ^{ki} te faaore i teie nei, i mua i to outou nei mata, i to outou nei anotau, i te reo oaoa e te reo arearea, te reo o te tane faaipoipo apî, e te reo o te vahine faaipoipo apî.

10 E oti a'era teie nei mau parau i te faaitchia e oe i teie nei feia ; e

HOU IESU
601.

1 pene 20. 11,
12.

601.

* pene 15. 2.

b pene 22. 18,
19. & 25. 33
c Sal. 83. 10.
pene 8. 2. &
9. 22.

d Sal. 79. 2.
pene 7. 33. &
34. 20.

* Ezek. 24.
17, 22, 23.

f pene 22. 18.

g Lev. 19. 28.
Deut. 14. 1.
pene 41. 5. &
47. 5.
h Isa. 22. 12.
pene 7. 29.

i Mas. 31. 6.
7.

k Isa. 24. 7,
8.
pene 7. 34. &
25. 10.
Ezek. 26. 13.
Hos. 2. 11.
Apo. 18. 23.

HOU IESU
601.

¹ Deut. 29.
24.
pene 5. 19. &
13. 22. & 22. 8.

^m Deut. 29.
25.
pene 22. 9.

ⁿ pene 7. 26.

^o pene 13. 10.

^p Deut. 4. 26.
27. 28. & 28.
36. 63. 64. 65.
^q pene 15. 14.

^r Isa. 43. 18.
pene 23. 7. 8.

^s pene 24. 6.
& 30. 3. & 32.
37.

^t Amos. 4. 2.
Hab. 1. 15.

^u Job. 34. 21.
Mas. 5. 21. &
15. 3.
pene 32. 19.

^v Isa. 40. 2.
pene 17. 13.
^w Ezek. 43. 7.
9.

^x Sal. 18. 2.

^y pene 17. 17.

^b Isa. 44. 10.
pene 2. 11. &
10. 5.

ia parau mai ratou ia oe e, ¹Eaha te mea i faaite hua mai ai Iehova i teie nei ino rahi no matou? eaha ta matou hara, e to matou ino i ravehia e matou i to matou Atua ia Iehova? 11 E parau atu oe ia ratou i reira, ^mNo te mea ua faarue mai to outou mau metua ia'u, te na reira maira Iehova, e ua peehaerei te mau atua êê, e ua tavini ia ratou, e ua haamori ia ratou, e ua faarue mai ia'u nei, e aore i haapao i ta'u ture: 12 ⁿe ino rahi ta outou i rave i ta to outou mau metua ra; inaha hoi, o outou atoa ^oi te pee-haere-raa i te hinaaro o to outou aau ino ra, o vau nei râ aita ia outou i faaroo mai. 13 ^pE teie nei, e faataa ê atu vau ia outou i teie nei fenua, ^qi te hoê fenua aore i itea e outou e to outou mau metua atoa; ei reira outou e haamori ai i te mau atua êê i te rui e te ao; i te vahi e ore ai au e faa-herewhere ia outou.

14 Te na ô maira râ Iehova, ^rTe fatata maira te tau, e ore e parau-faahou-hia e, Te ora ra Iehova, o tei aratai mai i te tamarii a Iseraela mai te fenua maira mai Aiphiti: 15 area râ, te ora ra Iehova, o tei aratai mai i te tamarii a Iseraela mai te fenua i te pae i apatoerau ra, e mai te mau fenua mai i tiahihia 'tu ai ratou e ana; ^se faaho'i mai hoi auaia ratou i to ratou i hora fenua, i horoahia 'tu e au no to ratou ra mau metua.

16 Inaha, e tononau vau i te vea e tii i te feia ^travaai e rave rahi, te na reira maira Iehova, e na ratou e ravaai ia ratou: e oti a'era, e tononau vau i te vea i te feia auau e rave rahi, e na ratou e auau ia ratou i te mau mou'a atoa ra, e te mau aivi atoa ra, e i roto i te mau apoo atoa o te mau matou ra. 17 Te hi'o nei hoi ^uta mata i to ratou mau haerea; aita ratou i moe i mua i tau aro nei; aore hoi to ratou ino i moe i mua i to'u nei mata. 18 E mata na râ vau i te tahoo ^vtaipiti atu i to ratou ino e ta ratou hara, o ratou ^wi haaviivii i tau fenua, e i faa'i i tau tu-faa i te oivi o ta ratou ra mau mea faufaa e ta ratou mau mea ataata.

19 E Iehova, e ^xtau puai e tau pare ati, e ^ytau haapuraa i te mahana ahoaho; e tae roa mai te etene ia oe mai te hopea mai o te fenua ra, a parau mai ai e, E haavare mau ta to matou mau metua ra, e mea faufaa ore, ^baita e faufaa i noaa ia ratou. 20 Ei taata anei te hamani

i te atua? e ^cere te atua ratou iho? 21 E teie nei, inaha vau, i te haapiiraa'tu ia ratou i teie nei, e faaite atu vau ia ratou i tau rima e tau mana; e ite hoi ratou e, ^do Iehova to'u i'oa.

PENE XVII.

TE PAU O TE ATI IUDA I TA RATOU RA MAU HARA.

E ^aPENI auri te papai i te hara a Iuda, e ^bua ootihia i te auru o te semira, i nia i te papa ra o to ratou aau, e i nia atoa i te mau tara o ta outou mau fata; 2 e te mana'o atoa ra ta ratou mau tamarii i ta ratou mau fata e to ratou mau ^cidolo o te ururaa ra, i roto i te mau raau ruperupe i nia i te mau aivi teitei ra. 3 E tau mou'a e, to tao'a i roto i te aua ra, e to mau tao'a atoa ra, ^de horoa vau ei tao'a pau; to mau vahi teitei e hara 'i ra e ati noa 'e i ô oe atoa ra. 4 E o oe iho na, e taa ê oe, i ta oe ra tufaa, ta'u i horoa 'tu ia oe ra; e faairi vau ia oe ei tavini no to mau enemi, i ^ete fenua itea-ore-hia e oe ra; no te mea ^fua ama te auahi i te riri no'u nei, e tia i te amaraa e a muri noa 'tu.

5 Te na ô maira Iehova, ^gIa katarahia te taata e tiaturi i te taata ra, o tei faairi o ^hte taata ei rima tauturu ia 'na, o tei taiva to 'na aua ia Iehova. 6 E riro hoi oia ⁱmai te raau i te vahi papâmârö e oriorio noa ra, ^kaore i ite i te maitai ia haere mai; e tia râ i te vahi veavea i te medebara, ^li te fenua miti e ore e parahihia ra. 7 ^mE ao to te taata i tiaturi ia Iehova, o to 'na ia uruai-raa mau o Iehova. 8 E riro hoi oia ⁿmai te raau i tanuhia i pihai iho i te pape ra, o tei faatoro i to 'na aa na te hiti o te pape, aita i ite i te veavea i te tupuraa mai; te vai ereere tamau noa ra to 'na rau, e e ore e haapao i te matahiti ûa ore ra, eita hoi e faaea i te hotu i te maa.

9 E haavare rahi to te aau i te mau mea atoa nei, e ua ino roa; o vai te ite? 10 O vau o Iehova, o ^ote palheru i te aau, tei tamata i te mana'o, ^pia hopoi atu vau i te taata atoa ra i tei au i ta'na ra parau, e tei au i te hopea o ta'na e rave ra. 11 ^qMai te kerâ i haapato i te huero e ere i ta'na i fanau ra, oia te taata i noaa te tao'a, e ere râ i te noaraa tia; ^rua tae ana'e oia i ropu i to 'na ra pue mahana, e mairi ai taua tao'a.

HOU IESU
601.

^a Isa. 27. 19.
pene 2. 11.
Gal. 4. 8.

^d Exo. 15. 3.
pene 33. 2.
Amos. 5. 8.

^a Job. 19. 24.

^b Mas. 3. 3.
2 Kor. 3. 3.

^c Tav. 3. 7.
2 Par. 24. 18.
& 33. 3, 19.
Isa. 1. 29. &
17. 1.
pene 2. 20.

^d pene 15. 13.

^e pene 16. 13.

^f pene 15. 14.

^g Isa. 30. 1, 2.
& 31. 1.

^h Isa. 31. 3.

ⁱ pene 49. 6.

^k Job. 20. 17

^l Deut. 29. 23.

^m Sal. 2. 12.
& 34. 8. & 125.
1. & 146. 5.
Mas. 16. 20.
Isa. 30. 15.
ⁿ Job. 8. 16.
Sal. 1. 3.

^o 1 Sam. 16.
7.

^p 1 Par. 28. 9.
Sal. 7. 9. &
139. 23, 24.
Mas. 17. 3.
pene 11. 20. &
20. 12.
Rom. 8. 27.
Apo. 2. 23.
^q Sal. 62. 12.
pene 32. 19.
Rom. 2. 6.
^r Sal. 55. 23.

HOU IESU
601.

^fLuk. 12. 20.

^gpene 14. 8.

^tSal. 73. 27.
Isa. 1. 28.

^uLuk. 10. 20.

^vpene 2. 13.

^yDeut. 10.
21.
Sal. 109. 1. &
145. 14.

^zIsa. 5. 19.
Ezek. 12. 22.
Amos. 5. 18.
2 Pet. 3. 4.
^apene 1. 4.
&c.

^bpene 16. 19.

^cSal. 35. 4.
& 40. 14. & 70.
2.

^dSal. 25. 2.

^epene 11. 20.

^fpene 19. 3.
& 22. 2.

^gNum. 15.
32. &c.
Neh. 13. 19.

^hExo. 20. 8.
& 23. 12. & 31.
13.
Ezek. 20. 12.
ⁱpene 7. 24.
26. & 11. 10.

ra, e ua tae ana'e i to 'na hopea, e riro ia ^rei maamaa.

12 E terono hanahana i faatei-teihia mai te matamua mai â, to tatou ia vahi mo'a. 13 ^sTe tiaturiraa o Iseraela, e Iehova, ^to te feia atoa e faarue ia oe ra, e haama ia, ^ue papaihia ia *v'oa* i te fenua nei ei taiva; no te mea, ua faarue ratou ia Iehova, ^vi te tumu o te pape ora. 14 Rapaau oe ia 'u, e Iehova, e ora ia vau; e faaora ia 'u, e ua ora ihora vau; ^yo oe hoi tei haamaitaihia e au nei.

15 Inaha, te na ô maira ratou nei ia 'u, ^zTeihea te parau a Iehova? tuua mai ia. 16 ^aAita vau i orai i muri i te peeraa ia oe ra; aita râ vau i hinaaro i taua mahana e pohe ai ra; ua ite hoi oe i to roto i to 'u nei vaha, *i parau-noa-hia ia* mai te mea tei mua i to aro. 17 Eiaha oe ia riro ei mea mâtâ'u ia 'u; ^bo tau haapuraa hoi oe i te mahana e ati ai ra. 18 ^cIa faahaamahia te feia hamani ino mai ia 'u ra, ^deiaha râ vau ia faahaamahia; ia haamâtâ'uhia ratou, eiaha râ vau ia haamâtâ'uhia; a faatae oe i te mahana ino i nia ia ratou ra, e ^ee haamou ia ratou ma te pohe rahi.

19 Ua na ô maira Iehova ia 'u, Haere i te uputa o te mau taata nei tia noa 'i, i tei tomohia mai e te mau arii o Iuda ia haere mai i roto ra, e tei tomohia 'tu e ratou ia haere i rapae au ra, e te mau uputa atoa i Ierusalem: 20 e parau atu oe ia ratou, ^fE faaroo mai outou i te parau a Iehova, e te mau arii o Iuda, e to Iuda atoa ra, e outou atoa to Ierusalem, tei na teie nei mau uputa i te tomo. 21 Te na ô maira Iehova, ^gE ara ia outou, eiaha ei hopoia e hopoihia i te mahana sabati, eiaha e hopoihia mai na roto i te mau uputa i Ierusalem nei; 22 eiaha hoi ei hopoia i hopoihia mai no roto i to outou mau fare i te mahana sabati; eiaha hoi outou e rave i te mau ohipa atoa ra; ia mo'a râ te mahana sabati ia outou, ta 'u hoi ^hi parau i to outou mau metua ra: 23 ⁱaita râ ratou i faaroo, aore hoi i fariu mai i to ratou tari'a, faaiîta ibora râ i to ratou a'î, ia ore ia faaroo, e ia ore ia farii i te a'o. 24 E riro hoi, ia tia roa ia outou i te faaroo mai ia 'u, te na reira maira Iehova; e ia ore ia hopoi mai i te hopoia na roto i te mau

uputa o teie nei oire i te mahana sabati, ia mo'a râ ia outou te mahana sabati, e aore roa e ohipa i ravehia i reira: 25 ^khui arii ana'e e te pûpû arii atoa te tomo mai na te uputa o teie nei oire, i te parahiraa i nia i te terono o Davida, e te hororaa na nia i te mau pereoo, e na nia i te mau puahorofenua, o ratou e te feia rarahi atoa, no Iuda ana'e e no Ierusalem; e haamau-roa-hia hoi teie nei oire e a muri noa 'tu. 26 E tae mai hoi te taata no roto i te mau oire o Iuda, e ^lno pihaiho i Ierusalem, e no te fenua o Beniamina, e no ^mte vahia atea, e no te fenua aivi, e no ⁿte pae i apatoa, i te hopoiraa mai i ^ote tusia taauahi ana'e, e te mau tusia, e te mau tusia amu, e te mea no'ano'a, e te hopoiraa mai i te tusia ra i te haamaitai, i te fare o Iehova. 27 Ia ore râ outou ia faaroo mai ia 'u ra, e te haapao i te mahana sabati ia mo'a, e eiaha e hopoi i te hopoia, a haere ai na te mau uputa i Ierusalem i te mahana sabati; ^pe tutui au i te auahi i taua mau uputa ra, ^qe pau hoi te mau fare arii i Ierusalem i te reira, e ore hoi e tinaihia.

PENE XVIII.

TE MANA O TE ATUA I FAAITEHIA I TE OHIPA A TE POTERA RA.

TE parau no ô ia Iehova i tae mai ia Jeremia ra, i te na ôraa mai e,

2 A tia, a haere i raro i te fare o te potera ra, ei reira vau e faaite atu ai ia oe i ta 'u nei parau. 3 Ua haere atura vau i raro i te fare o te potera ra, e inaha, te ohipa ra oia i nia i te mau pereoo ra. 4 Ino ihora taua a'ua araea i hamanihia e ana i te rima o te potera ra; ua rave faahou ihora oia ei a'ua ê ia, ta 'na iho i hinaaro ra ta te potera ra. 5 Ua tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira,

6 ^aE ore anei e tia atoa ia 'u ia rave mai ta teie nei potera ia outou, e te utuafare o Iseraela, te na reira maira Iehova. Inaha, ^bmai te araea tei te rima ia o te potera *te rave*, tei ia 'u atoa *te rave* ia outou, e te utuafare o Iseraela. 7 Ia parau vau i te hoê fenua e te hoê basileia, ^ci te taihitumuraa, e te faaruraa i raro, e te haamouraa; 8 ^dia fariu ê maira taua fenua i parauhia e au ra, i ta 'na ra mau parau ino ra, e e

HOU IESU
601.

^kpene 22. 4.

^lpene 32. 44.
& 33. 13.

^mZek. 7. 7.

ⁿZek. 7. 7.

^oSal. 107. 22.
& 116. 17.

^ppene 21. 14.
& 49. 27.
Oto 4. 11.
Amos. 1. 4, 7,
10, 12. & 2. 2,
5.
^q2 Arii 25. 9.
pene 52. 13.

605.

^rIsa. 45. 9.
Rom. 9. 20.
21.

^sIsa. 64. 8.

^tpene 1. 10.

^uEzek. 18.
21. & 33. 11.

^vpene 26. 3.
Ioua 3. 10.

HOU IESU
601.

riri atoa vau i te tatarahapa i taua ino i mana'ohia e au e tuu i reira ra. 9 E ia parau vau i te hoê femua e te hoê basileia, i te paturaa i nia, e te tanuraa; 10 ia rave râ oia i te parau ino i mua i tau aro, e ia ore ia faaroo mai i tau reo; e riro atoa vau i te tatarahapa i taua maitai ra, ta 'u i parau ra e rave ia maitai oia ra.

11 E teie nei, teie ta 'u parau, e parau atu i te mau taata no Iuda, e te feia atoa i parahi i Ierusalem, e na ô atu, Te na ô maira Iehova, Inaha, te mana'o nei au i te ino no outou, e te imi nei au i te ravea ia outou; ^e e fariu mai outou o te taata atoa i ta 'na ihora parau ino, e haamaitai na i to outou mau haerea e ta outou e rave na. 12 Ua parau mai râ ratou, ^s Aita ia o reira mana'oraa; e pee â matou i to matou iho mana'o, e rave matou atoa i te hinaaro o to 'na iho aau ino. 13 E teie nei, te na ô maira Iehova, ^h A ui na i te mau femua, o vai ia taata i ite i te parau mai teie nei â te huru? ⁱ e mea riarira roa tei ravelhia e te paretenia a Iseraela nei. 14 E faaruehia anei te hiona o Lebanona i te mato o te aihere ra? e faarue anei te taata i te pape rii tahe haumarua ra *i te pape êê ra?* 15 Ua haano e râ to 'u ra mau taata ^k ia 'u; e ua tutui i te mea no'ano'a i te ^l mea faufaa ore; ua faaturori ratou ia ratou i to ratou haerea i ^m te mau haerea tahito i te haere-noa-raa na te mau e'a aore i ophia ra: 16 i te faariroraa i to ratou femua ⁿ ei mea maerehia, ^o e ei tâhitohitoraa tamau; e maere te taata atoa ia haere na pihaiiho, e e ueue hoi i te upoo. 17 ^p Mai te mata'i no te hitia o te râ ra ^q ia haapuehu vau ia ratou i mua i te enemi; ^r o te tua ta 'u e faaite atu, e ore te aro, i te mahana e pohe ai ratou ra.

18 Ua na ô ihora ratou, ^s Haere mai tatou e imi i te ravea ia Ieremia: e ore hoi te tahu'a e ere i ^t te ture, e te taata paari i te a'o, e te peropheta i te parau: haere mai tatou e tairi ia 'na i te arero, eiaha tatou e haapao noa 'tu i ta 'na parau.

19 E haapao mai ia 'u, e Iehova e, e faaroo mai i te reo o tau mau enemi nei. 20 ^u E taloohia mai anei te maitai i te ino? ^v ua ô ratou i te apoo no 'u. Haamana'o mai oe ia 'u i te tia-noa-raa i mua ia oe, ei tia ia ratou ia ora, ei faafariu ê

atu i to oe riri ia ratou. 21 E teie nei, e ^y tuu ê atu oe i ta ratou mau tamarii no te poia, e ia patiahia hoi ratou i te 'o'e; ia parahi ivi noa ta ratou mau vahine eiaha ei tamarii, e ia pohe ta ratou mau tane i te 'o'e; e ia pohe ta ratou mau tane apî i te 'o'e tama'i. 22 Ia itea mai te auê i to ratou mau fare, ia tuu-vave-hia mai e oe te hoê pûpû taata i nia ia ratou aore i mahia; no te mea ^z ua ô ratou i te apoo ia noaa vau, e ua tuu huna ratou i te upe'a *ia fifi* tau avac. 23 Ua ite noa na râ oe, e Iehova, i ta ratou mau parau atoa ia 'u nei ia pohe au: ^a eiaha e farii noa 'tu i te taraehara i ta ratou hara, e ta ratou hara e vai i mua ia oe ra eiaha e parai-ê-hia: ia hurihia râ ratou i raro i mua i to aro ra; e na reira oe i te rave atu ia riri oe ra.

PENE XIX.

TE PAU O IERUSALEMA I ITEA I TE A'UA A TE POTERA I PARARI RA.

UA na ô maira Iehova ia 'u; A tii oe i te hoê farii repo na te potera, *a aratai atoa* 'i i te tahi pae taata paari no roto i te mau taata nei, e te taata paari atoa no roto i te pûpû tahu'a ra. 2 A haere ai oe ^a i te peho o te tamaiti a Hinoma, i mua mai i te uputa ra o Haresita, e na oe e faaite hua i reira i te mau parau ta 'u e parau atu ia oe ra. 3 ^b E parau atu oe, E faaroo mai i te parau a Iehova, e te mau arii o Iuda e, e to Ierusalem atoa ra. Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela; Inaha, teie au a hopoi mai i te ino i teie nei vahi, ^c e turi atoa na tari'a e piti o te feia atoa e faaroo ra; 4 no te mea ^d ua faarue mai ratou ia 'u, e ua faataata êê i teie nei vahi, e ua tutui i te mea no'ano'a i teie nei vahi no te mau atua êê, aore i itea 'tu e ratou: o ratou e to ratou mau metua, e te mau arii no Iuda; e ua faaî i teie nei vahi i ^e te toto o te feia hara ore: 5 e ^f ua faatia hoi i te mau vahi teitei i ô Baala, ei tutuiraa i ta ratou mau tamarii i te auahi ei tusia taualfi na Baala; ^g i tei ore i faauehia e au ra, aore i parau noa a'e, aore i tupu noa ^h e i to 'u nei mana'o. 6 E teie nei, te fatata maira te mahana, te parau maira Iehova, e ore ai teie nei vahi e

HOU IESU
601.

^y Sal. 109. 9, 10.

^z irav. 20.

^a Sal. 35. 4. & 109. 14. pene 11. 20. & 15. 15.

605.

^s Ios. 15. 8. 2 Arii 23. 10. pene 7. 31.

^b pene 17. 20.

^c 1 Sam. 3. 11. 2 Arii 21. 12.

^d Deut. 28. 20. Isa. 65. 11. pene 2. 13, 17. 19. & 15. 6. & 17. 13.

^e 2 Arii 21. 16. pene 2. 34. ^f pene 7. 31. 32. & 32. 35.

^g Lev. 18. 21.

^e 2 Arii 17. 13. pene 7. 3. & 25. 5. & 26. 13. & 35. 15.

^f pene 2. 25.

^h pene 2. 10. 1 Kor. 5. 1.

ⁱ pene 5. 30.

^k pene 2. 13. 32. & 3. 21. & 13. 25. & 17. 13. ^l pene 10. 13. & 16. 19. ^m pene 6. 16.

ⁿ pene 19. 8. & 49. 13. & 50. 13.

^o 1 Arii 9. 8. Oto 2. 15. Mik. 6. 16.

^p Sal. 48. 7.

^q pene 13. 24.

^r pene 2. 27.

^s pene 11. 19.

^t Lev. 10. 11. Mal. 2. 7. Ioa. 7. 48, 49.

^u Sal. 109. 4.

^v Sal. 35. 7. & 57. 6. irav. 22.

HOU IESU
605.
^bIos. 15. 8.
ⁱ Lev. 26. 17.
Deut. 28. 25.
^k Sal. 79. 2.
pene 7. 33. &
16. 4. & 34. 20.
^l pene 18. 16.
& 49. 13. & 50.
13.
^m Lev. 26. 29.
Deut. 28. 53.
Isa. 9. 20.
Oto 4. 10.
ⁿ pene 51. 63.
64.
^o Sal. 2. 9.
Isa. 30. 14.
Oto 4. 2.
^p pene 7. 32.

^q 2 Arii 23.
10.
^r 2 Arii 23.
12.
pene 32. 29.
Zeph. 1. 5.
"pene 7. 18.

^t 2 Par. 20. 5.

^u pene 7. 26.
& 17. 23.

parauhia'i O Topheta, e ^hTe peho o te tamaiti a Hinoma, Te peho taparahiraa râ. 7 E faaore hoi au i te parau a Iuda e ta Ierusalemia i teie nei vahî; ⁱe hi'a hoi ratou ia 'u i te 'o'e i mua i to ratou mau enemi, e te rima hoi o te feia i titau mai ia ratou ia pohe; e parau hoi au i to ratou ^kpera ei maa na te mau manu o te ra'i, e na te taehae o te fenua nei: 8 e faairi hoi au i teie nei oire ^lei maereraa, e ei tâhitoraa: te feia e na reira i te haere te maere e te tâhito i to 'na ra mau pohe. 9 E faaamu vanu ia ratou i te ^mtino o ta ratou mau tamarii tamaroa, e te tino o ta ratou mau tamahine; e amu hoi ratou atoa i te tino o to 'na ihora taua i taua pau ra, taua atiraa ra, ta to ratou mau enemi, e te feia i titau mai ia ratou ia pohe, i haati mai ia ratou. 10 ⁿEi reira oe e haaparari ai i taua farii ra i mua i te aro. o te feia i haere atoa i to tere ra; 11 a na ô atu ai oe ia ratou, Te na ô maira Iehova sabaota ra, ^oO te huru ia o teie nei mau taata i te parari ia 'u, e teie nei oire mai ta 'na i haaparari i te farii a te potera ra, o tei ore roa e tia ia hamani faahou ra: ^pe tanuhia ratou e te taata i Topheta, e aita a'era e ô ia tanu *i te apî*. 12 Te na ô maira Iehova, E na reira vau i te rave i teie nei vahî, e te taata atoa no reira, e ia riro noa 'tu teie nei oire mai ia Topheta. 13 E te mau fare o Ierusalemia, e te mau fare o tei hui arii no Iuda, e riro ia ^qmai taua vahî ra mai ia Topheta, i te viivii; e te mau fare atoa i tutuihia te mea no'ano'a ^ri nia ihora no to te ra'i atoa ra, e ^ste niniiraa i te mau tusia inu na te mau atua êê ra.
14 Ua haere maira Ieremia mai Topheta mai, i te vahî ta Iehova i tono atu ia 'na e tohu ra; e ua tia noa maira ^ti roto i te aumoa o te fare o Iehova, e ua parau maira i te taata atoa ra, 15 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Ise-raela; Inaha, teie au a hopoi mai i te mau ino atoa i nia iho i teie nei oire, e te mau oire atoa no reira ra, tei faaitehia 'tu e au ia 'na ra; no te mea ^uua faai'ita iho nei ratou i to ratou a'î e aore maira i faaroo mai i ta 'u nei parau.

PENE XX.

PASURA NO TE MEA I MOTO IA IEREMIA I MAIRIHIA 'I TE I'OA APÎ.

ITE a'era te tahu'a ra o Pasura I a ^aImera, te tavana o te fare o Iehova, i te parau a Ieremia i tohu ra: 2 ua tairi ihora Pasura i taua peropheta ra, ia Ieremia, e tuu atura ia 'na i roto i te tapearaa i te uputa teitei i ô Beniamina ra, i pihaiiho i te fare o Iehova. 3 E ao a'era, ia tuuhia mai Ieremia e Pasura mai roto mai i te tapearaa ra, ua parau atura Ieremia ia 'na, Ua mairihia to oe i'oa e Iehova, eiaha o Pasura, o ^fMagora-misabiba râ. 4 Te na ô maira hoi Iehova, Inaha, teie au a faairi ia oe ei mâtâ'uraa na oe iho, e na to mau hoa atoa ra; e topa hoi ratou i te 'o'e a to ratou mau enemi, e to mata atoa i te hi'o-atoa-raa; e horoa hoi au ia Iuda atoa ra i te rima o te arii no Babulonia, e na 'na ratou e hopoi i Babulonia ei titî, e e tairi hoi ia ratou i te 'o'e. 5 E na 'u ^be horoa i te etaeta o teie nei oire, e te hopea o to 'na faaitoito, e te mau mea maitatai i roto ra, e te mau tao'a atoa a te mau arii no Iuda, o ta 'u ia e horoa i te rima o to ratou mau enemi, e pau ia ratou ia ratou, e rave hoi ia ratou e hopoi i Babulonia. 6 E o oe hoi, e Pasura, e te feia atoa e parahi i to fare ra, e haere atoa ia outou ei titî; e tomo hoi oe i Babulonia, e ei reira oe e pohe ai; e ei reira oe e tanuhia 'i, o oe e to mau hoa atoa ta oe i ^ctohu haavare atu.
7 Ua faatianiani mai oe ia 'u, e Iehova, e ua vare ihora vau; ^dua faaitoito mai oe ia 'u, e o ta oe atura tei tupu; ^eua riro vau ei atararaa i te mau mahana atoa nei; e ua tâhitohitohia vau e ratou atoa e *ati noa* ^e 8 E ia parau ana'e au ra, ^fia pii noa vau i te rave u'ana, e *ia parau* i te haru ra, ua ruri-ê-hia te parau a Iehova ia 'u ei faainoraa, e ei tâhitohitoraa, eita e faaea. 9 Ia parau râ vau ra, E ore au e parau i te reira, e ore au e parau faahou i to 'na ra i'oa; riro atura *taua parau* râ mai ^gte auahi ama i roto i tau aau ra, ua opanihia i roto i to 'u ra mau iui; rohi-rohi a'era vau i te faaoromai-noa-raa, ^he aita 'tura e tia *ia mamû*.

HOU IESU
605.

605.
^a 1 Par. 24.
14.

[†] Mâtâ'u e
ati noa 'e, te
auraa.
Sal. 31. 13.
Iraiv. 10.
pene 6. 25. &
46. 5. & 49.
29.

^b 2 Arii 20.
17. & 24. 12—
16. & 25. 13.
&c.
pene 3. 24.

^c pene 14. 13.
14. & 28. 15.
& 29. 21.

^d pene 1. 6, 7.

^e Oto 3. 14.

^f pene 6. 7.

^g Iob. 32. 19.
19.
Sal. 39. 3.

^h Iob. 32. 18.
Ohi. 18. 5.

HOU IESU

605.

¹Sal. 31. 13.

^kJob. 19. 19.
^{Sal} 41. 9. &
55. 13, 14.
^{Luk.} 11. 53,
54.

¹pene 1. 8,
19.

^mpene 15. 20.
& 17. 18.

ⁿpene 23. 40.

^opene 11. 20.
& 17. 10.

^pSal. 54. 7. &
59. 10.

^qSal. 35. 9,
10. & 109. 30,
31.

^rJob. 3. 3.
pene 15. 10.

^sGen. 19. 25.

^tpene 18. 22.

^uJob. 3. 10,
11.

^xJob. 3. 20.

^yOto 3. 1.

10 ¹Ua faaroo hoi au i te vavi-noa-
-raa o te taata atoa e rave rahi, e
parau haamäta'uta'u e ati noa ²e.
Te na ô maira ratou, E parau na
outou, e na matou e parau atoa 'tu:
te tiai ana'e maira ^ktau mau loa au
atoa ra ia'u i te faaearaa; *te na ô*
ra ratou, Peneia'e oia o te tapae ê
noa i te haavare, a noaa 'tu ai oia
ia tatou, a tahoo atu ai tatou ia 'na.
11 Tei ia 'u râ ¹Iehova, ei aito
riariahia ia; e riro te mau hamani
ino ia 'u ra i te turori, e ore roa hoi
ta ratou ^me tupu; ua haama roa
ratou, no te mea aore to ratou hi-
naaro i tupu; ei ⁿhaama vaiiho-
-tamau-roa-hia e te mure ore to
ratou, eita e moe ra. 12 E Iehova
sabaota ra, tei ^otamata i te feia
parau-tia ra, tei hi'o i te mana'o i
roto i te aau ra, ^pe ite au i to riri
tahoo i nia ia ratou, ua hohora hua
hoi au i tau parau ia oe ra. 13 E
himene outou ia Iehova, e haamaitai
outou ia Iehova, no te mea ^qua
faaora oia i te rima o te feia ha-
mani ino ra, i te varua o te *taata*
haehaa ra.

14 ^rIa *katarahia* te mahana i
fanau mai ai au ra; eiaha te ma-
hana i fanau mai ai tau metua va-
hine ia 'u ra, ia haamaitahia. 15 Ia
katarahia te taata i parau i tau
metua tane, o tei na ô atu e, Ua
fanau mai ta oc e tamaroa; ei faa-
oaoa-hua-raa 'tu ia 'na. 16 Ia riro
te reira taata mai te mau oire ^si
taihitumuhia e Iehova, e aore i
tatarahapa; ^tia ite oia i te pii
tama'i i te poipoi, e te faaehuehu i
te avatea: 17 ^uo vau i ore i rave-
hia e vetahi i roto i te opu ia pohe,
e ia riro tau metua vahine ei apoo
no 'u, te opu o tei tō ia 'u ra e a
muri noa 'tu. 18 ^xEaha te mea i
fanau mai ai au mai roto mai i te
opu ra, ^yi ite ai hoi i te pohe e te
oto, e ia hope roa o 'u pue mahana
ma te haama?

PENE XXI.

TE TONO NEI ZEDEKIA I TE VEA IA
IEREMIA, E UI I TE HOPEA O
TAUA TAMA'I RA.

589.

TE parau i tae mai ia Ieremia no
ô mai ia Iehova ra, a tono atu
ai te arii ra o Zedekia ia ^aPasura
a Melekia, e ia ^bZephania a Maa-
seia tahu'a ra, i te parauraa 'tu e.

2 ^cTe titau atu nei matou ia oe
ia parau maitai atu oe ia Iehova ia
matou nei, no te mea te tama'i nei

te arii o Babulonia o Nebukanesa
ia matou nei; peneia'e o te rave
mai Iehova i ta 'na mau ravea taa
ê ia matou, e ia ho'i atu oia ra.

3 Ua parau maira Ieremia ia ra-
-tou, E na ô atu outou ia Zedekia;
4 Te na ô maira te Atua o Iseraela
ra, o Iehova, Inaha, e ruri ê au i te
mau mauhaa tama'i i roto i to ou-
-tou rima, ta outou e tama'i atu i te
ari i Babulonia, i te Kaladaio, tei
na rapae au mai i te aua ra i te aro,
e haaputuputu vau ia ratou i ro-
-topu i teie nei oire. 5 O vau iho
te aro atu ia outou ma ^ete faatoro
atu i te rima, ma te rima puai, ma
te riri, e ma te tahoo, e ma te
tairoiro rahi. 6 E tairi au i to
teie nei oire, i te taata e te puaa;
e pau rahi to ratou ia pohe. 7 E
muri a'e i te reira, te parau maira
Iehova, o te arii o Iuda ra o Ze-
dekia, e to 'na ra mau tavini, e te
taata atoa, te toea no te ma'i, e no
te 'o'e, e no te poia, ^fta 'u ia e tuu
atu i te rima o te arii o Babulonia,
ia Nebukanesa, e te rima o to ratou
mau enemi, e te rima o te feia i
titau mai ia ratou ia pohe; e na
'na ratou e tairi i te 'o'e; ^ge ore
roa oia e aroha ia ratou; e ore e
faaherehère, e ore e hamani mai-
tai atu.

8 E parau atu oe i teie nei feia,
Te na ô maira Iehova, Inaha, ^bte
tuu nei au i te e'a ora i mua ia
outou, e te e'a pohe. 9 O te ⁱpa-
rahi i roto i teie nei oire, e pohe ia
i te 'o'e, e te poia, e te ma'i; o te
haere râ i rapae, e ua horoa ia 'na
iho i te rima o te Kaladaio e haati
mai ia outou ra, e ora ia oia, e riro
^kto 'na ora ei tao'a na 'na. 10 ¹Ua
fariu hoi au i tau mata i teie nei
oire ia ino, eiaha ia ora, te parau
maira Iehova; ^me tuuhia teie nei
oire i te rima o te arii o Babulonia,
ⁿe ama ia ia 'na i te auahi.

11 Area te fare o te arii o Iuda
ra, E faaroo mai outou i te parau a
Iehova; 12 E te utuafe o Da-
vida, te na ô maira Iehova, ^oA faa-
tupu na i te parau au ^pi te poipoi
roa ra, a faaora 'tu i tei pau i te
rima o te hamani ino ra, o te puroro
atu tau riri mai te auahi ra, e ama
'tura, e aore e tinai, no te ino o ta
outou e rave ra. 13 Inaha, ^qaore
au i ô na ia oe na, e tei parahi i te
mato haapapu-hua-hia ra, te parau
maira Iehova; o outou o tei parau
e, ^rO vai te faaô mai i roto ia tatou
nei? na vai e tomo mai i to tatou

HOU IESU

589.

^dIsa. 13. 4.

^eExo. 6. 6.

^fpene 37. 17.
& 39. 5. & 52.
9.

^gDeut. 28.
50
2 Par. 36. 17.

^hDeut. 30.
19.

ⁱpene 38. 2,
17, 18.

^kpene 39. 18:
& 45. 5.
¹Lev. 17. 10.
pene 44. 11.
Amos. 9. 4.

^mpene 38. 3.

ⁿpene 24. 2,
22. & 37. 10.
& 38. 18, 23. &
52. 13.

609.

^opene 22. 3.
Zek. 7. 9.
^pSal. 101. 8.

^qEzek. 13. 8.

^rpene 49. 4.

^apene 38. 1.

^b2 Aril 25.
18
pene 29. 25.
& 37. 3.
^cpene 37. 3,
7.

HOU IESU
609.
* Mas. 1. 31.
Isa. 3. 10, 11.
† 2 Par. 36. 19.
pene 52. 13.

mau fare? 14 E tahoo atu vau ia outou ^si ta outou i rave ra, te parau maira Iehova; e tutui au i te auahi i to 'na ra vahi ururaa, e na te reira e ^tama e ati noa ^e.

PENE XXII.

TE A'Ō NEI TE ATUA IA TATARAHAPA, E TE FAAITE MAIRA I TE MAITAI.

Ua na ô maira Iehova, Haere i raro i te fare o te arii o Iuda, a parau atu ai oe i teie nei parau i reira, a na ô atu ai,

2 ^aE faaroo mai i te parau na Iehova, e te arii o Iuda, e te parahi i nia i te terono o Davida; o oe, e to mau tavini, e to mau taata, tei na teie nei mau uputa i te tomora: 3 Te na ô maira Iehova, ^bA faatupu na i te parau au e te parau-tia, a faaora 'tu i tei pau i te haru i te rima o te feia hamani ino; e te taata ê, e te otare, e te vahine ivi, ^ceialha e haavarehia 'tu, eialha e hamani-ino-hia 'tu i te huru ra, eialha hoi te toto hara ore ia manii i teie nei vahi. 4 Ia na reira hoi outou i te rave mai teie nei parau, e hui arii ana'e ^dte tomo na roto i te mau uputa o teie nei fare, e te parahiraa i nia i te terono o Davida, e i nia i te mau pereoo, e i nia i te mau puahorofenua, ratou atoa ma to 'na atoa ra mau tavini, e to 'na atoa ra mau taata. 5 Ia ore râ outou ia faaroo mai i teie nei mau parau, te na ô maira Iehova, ^eua tãpũ vau ia 'u iho, e riro mau teie nei fare i te ano. 6 Ua na ô maira hoi Iehova i te fare o te arii o Iuda ra, Ua riro oe *mai* ia Gileada ia 'u nei, e *mai* te upoo o Lebanona ra; e faariro-mau-hia râ oe e au ei medebara, e *mai* te mau oire taata ore ra. 7 E na 'u e faaue i te rave ia oe ra, o te taata atoa ma ta 'na ra mauhaa; e na ratou e tãpũ i ^fte mau arezi hinaaro na oe ra, ^ge huri atu hoi i roto i te auahi. 8 E rave rahi te fenua e haere na pihaiho i teie nei oire, ma te paraparau ratou te tahi i te tahi, ^hEaha te mea i na reira 'i Iehova i te rave i teie nei oire rahi? 9 Ei reira ratou e parauhia 'tu ai i *teie nei parau*, ⁱNo te mea ua faarue ratou i te faufaa a to ratou Atua, a Iehova, e ua haamori i te mau atua êê, e tavini atura ia ratou.

10 Eialha outou e oto i ^kteie pohe ra, eialha oia e arohahia 'tu; ia rahi

râ te oto i tei ^lreva ê ra, e ore roa hoi oia e ho'i faahou mai, e to 'na fenua i fanau ai ra, e ore ia e ite. 11 Te na ô maira hoi Iehova ia ^mSaluma, i te tamaiti a Iosia, e arii no Iuda ra, o tei riro ia 'na te hau ei mono i tana metua, ia Iosia ra, ⁿo tei reva 'tu mai ô nei atu; E ore oia e ho'i faahou mai i reira: 12 taua vahi ra i aratai-titĩ-hia 'tu ai oia ra, ei reira oia e pohe ai, e ore oia e ite faahou mai i teie nei fenua.

13 ^oE pohe to 'na to tei faatia i to 'na fare ma te parau-tia ore, e te mau piha i nia ra ma te hamani ino; ^po tei faahepo i te taata-tupu ia rave noa i te olupa aore e hoo, aore i faautua 'tu ia 'na i ta 'na olupa; 14 o tei parau e, E faatia vau i *te fare* no 'u iho ei fare rahi, e te piha teitei ana'e; e te raveraa i te haamaramarama no 'na iho, e te vehĩraa i nia iho i te arezi, e te parairaa i te sesera. 15 E vai tau mau maite anei te hau ia oe ra, o oe i faafaito i *te tahi pae i te faatia-raa* i to oe fare i te arezi? ^qaore anei to metua i amu i te maa e te inu i *te uaina*, e ua faatupu i te parau au e te parau-tia? ^rmaitai atura hoi oia i reira. 16 Ua faatia oia i te parau a te feia i ati e tei veve ra; aita anei oia i maitai i reira i te iteraa mai ia 'u ra? te parau maira Iehova. 17 ^sArea to oe mata e to oe aau, tei nia ana'e ia i te mau mea hinaarohia e oe ra, e te titau noa ra i te toto hara ore ia manii â, e te raveraa na te faau'ana e te nounou tao'a. 18 E teie nei, te na ô maira Iehova ia Iehoiakima, i te tamaiti a Iosia, i te arii o Iuda, ^tEialha ratou e oto ia 'na, i *te na ôraa* e, ^uE tau taeae e, e *te arii vahine hoi*, E tau tuahine e. Eialha ratou e oto ia 'na, i *te na ôraa* e, E te Fatu e, e *te vahine ra*, Auê, o to 'na ia unauna. 19 ^xMai te tanuraa o te asini to 'na tanuraa, e arato-noa-hia e hurihia 'tu i rapae au mai i te mau uputa o Ierusalem.

20 A haere i nia i Lebanona, pii hua 'i; e ei nia ia Basana faateitei ai i to reo, a pii hua 'tu ai i te mau otia ra: te feia atoa i hinaaro mai ia oe ra, ua hope ia i te mou. 21 Ua parau atu hoi au ia oe i to maitairaa ra, ua parau maira oe, E ore au e faaroo atu: ^yo to oe ia huru mai to apĩraa mai â, aitã hoi oe i faaroo mai i tau reo. 22 E hopoi-ê-hia ^zteie faamu ia oe ra i te mata'i, e

HOU IESU
609.
† irav. 11.
m 1 Par. 3. 15
2 Arii 23. 30.
n 2 Arii 23.
34.
o 2 Arii 23.
35.
irav. 18.
p Lev. 19. 13
Deut. 24. 14.
15.
Mik. 3. 10.
Hab. 2. 9.
Tuk. 5. 4.
q 2 Arii 23.
r Sal. 128. 2.
Isa. 3. 10.
s Ezek. 19. 6
t pene 16 4. 6.
u 1 Arii 13. 30
599.
x 2 Par. 36. 6.
pene 36. 30.
y 599.
z pene 3 25.
& 7. 23, &c.
pene 23. 1.

609.
* pene 17. 20.
b pene 21. 12.
c irav. 17.
d pene 17. 25.
e Heb. 6. 13, 17.
f Isa. 37. 24.
g pene 21. 14.
h Deut. 29. 24. 25.
i Arii 9. 8. 9.
j 2 Arii 22. 17.
k 2 Par. 34. 25.
l 2 Arii 22. 20.

HOU IESU
599.

^a irav. 20.

^b pene 6. 24.

^c 2 Arii 24. 6, 8.
¹ Par. 3. 16.
pene 37. 1.
³ Sire 3. 6.
Hag. 2. 23.
⁵ pene 34. 20.

^f 2 Arii 24. 15.
² Par. 36. 10.

^g Sal. 31. 12.
pene 43. 38.
Hos. 8. 8.

^h Deut. 32. 1.
Isa. 1. 2. &
34. 1.
Mik. 1. 2.

ⁱ 1 Par. 3. 16.
17.
Mat. 1. 12.

^k pene 36. 30.

^a te feia e hinaaro mai ia oe ra, e hopoi-ê-hia ia ei tîfî; ei reira mau oe e haama 'i, e maheaha hoi i te mau paran ino atoa na oe ra. 23 E to Lebanona e, o tei hamani i to ofaaraa i roto i te mau arezi ra, atae hoi te aroha ia oe ia roohia mai oe e te mauuiui, ^b mauuiui mai to te vahine fanau ra. 24 Te na ô maira Iehova, Te ora nei au ra, riro noâ ^c Konia a Iehoiakima, arii no Iuda, ^d ei hetemi i nia i tau rima atau, e iritihia oe e au i reira; 25 ^e a horoa 'tu ai au ia oe i te rima o te feia i titau mai ia oe ia pohe, e te rima atoa o te feia ta oe e mâtâ'u ra; i te rima o te arii o Babulonia o Nebukanesa ra, e i te rima atoa o te Kaladaio. 26 ^f E faarue ê atu vau ia oe, e to metua vahine na 'na oe i fanau ra, i te hoê fenua ê, aore outou i fanau i reira, e ei reira outou e pohe ai. 27 Arca te fenua ta ratou e hinaaro ia ho'i maira, e ore ratou e ho'i mai i reira. 28 E idolo parari anei, e te vahavahahia teie nei taata o Konia? e ^g e farii au ore anei oia na te taata atoa ra? eaha ra hoi ratou i faarue-ê-hia 'i, oia e tana huaai atoa ra, e ua hurihia i nia i te fenua aore i itea e ratou ra? 29 ^h E te fenua e! e te fenua e! e te fenua e! e faaroo mai i te parau a Iehova. 30 Te na ô maira Iehova, E papai outou i teie nei taata ⁱ ei fanautama ore, ei taata e ore e maitai i to 'na ra anotau; e ore roa hoi to 'na huaai e maitai, ^k ma te parahi i nia i te terono o Davida e te mana faahouraa i nia ia Iuda.

PENE XXIII.

TE PARAU NEI OIA E FAAHO'IHIA MAI TE NĀNĀ, E ORA I TE FATU.

E ^a TE mau tiaï, e tei taparahi e ua haapurara i te mau mamoe ta 'u e faaamu nei, te na reira maira Iehova! 2 Te na ô maira te Atua o Iseraela, o Iehova, i te mau faaamu tei faaamu i to 'u ra mau taata, Ua haapurara outou i tau nānā, e ua tiahi-ê-hia e outou, e aore outou i tiaï noa 'tu ia ratou; ^b inaha! teie au a tohoo atu ia outou i te ino ta outou i rave, te na reira maira Iehova.

3 E ^c haaputu mai râ vau i te toea o tau nānā, i te mau fenua atoa i tiahihia 'tu ai ratou e aura, e faaho'i mai au ia ratou i ta ratou ihora aua, e riro ratou i te tupu e rahi noa

'tura. 4 E tuu hoi au i te ^d tiaï i nia iho ia ratou, ei faaamu ia ratou ra. E ore atura ratou e mâtâ'u faahou, e ore e horuhoru, e ore hoi ratou e na reira-faahou-hia mai, te parau maira Iehova. 5 Te na ô maira Iehova, Inaha, ^e te fatata maira te tau, e faatupu ai au i te tahi amaa parau-tia no Davida, e riro hoi te hoê taata ei arii e te haapao i te parau maitai, ^f e te faatupu hoi i te parau au e te parau-tia i te fenua nei. 6 ^g Ia tae i to 'na ra tau, e ora ia Iuda, ^h e parahi noa hoi Iseraela ma te ora; e ⁱ teie hoi te i'oa e mairihia no'na, IELHOVA TA TATOU PARAU-TIA RA. 7 E teie nei, inaha, ^k te parau maira Iehova, te fatata maira te tau, e ore ai ratou e parau faahou ai, Te ora ra Iehova, o tei aratai mai i te tamarii a Iseraela mai te fenua ra i Aiphiti; 8 area te ora ra Iehova, o tei hopoi mai, e ua aratai, i te huaai o Iseraela ^l mai te fenua i te pae i apa-toerau ra, e mai te fenua atoa i tiahihia 'tu ai ratou e au ra, ia parahi faahou ratou i to ratou ra fenua.

9 Ua taiâ roa tau aau i roto ia 'u nei i te mau peropheta; ^m e ua ataa-taa tau mau ivi atoa nei; ua riro vau mai te taata i tae'o ra, e mai te taata i vî roa i te uaina ra, no Iehova, e te mau parau mo'a na 'na ra. 10 Ua iï hoi ⁿ te fenua nei i te faaturi; ^o e no reira mau i ino ai teie nei fenua; ua mârô te ^p aihere o te medebara; ua ino to ratou haerea, e aore hoi to ratou mana i tia.

11 ^q Te peropheta atoa e te tahu'a, ua ino atoa ia; te ite nei au i to ratou ino ^r i roto i tau fare nei, te parau maira Iehova. 12 ^s E teie nei, e riro to ratou e'a mai te vahipaia; e tiahihia ratou i roto i te pouri, e ei reira e hi'a 'i; ^t e hopoi mai hoi au i te ino i nia ia ratou, to ratou ia matahiti e rave ai, te parau maira Iehova. 13 ^u Maitai te mau peropheta i Samaria ra, ta 'u i ite i te haapi'o ra; ^v ua tohu hoi ratou *i te i'oa* o Baala, e ua ^x haapi'o i to 'u ra mau taata ia Iseraela; 14 oia atoa tei te mau peropheta i Ierusalem, te ite nei au i te mea riarira ra; ^y i te raveraa i te faaturi, e ^z te haerea ma te haavare; ua ^a faaetaeta ratou i te rima o te feia parau ino, e aita 'tura te taata e fariu mai i to 'na ra ino; ua riro ana'e ratou atoa mai ^b ia Sodoma ia 'u, e to reira atoa ra mau taata mai ia Gomora. 15 E

HOU IESU
599.

^d pene 3. 15.
Ezek. 34. 23,
&c.

^e Isa. 4. 2. &
11. 1. & 40.
10. 11.

pene 33. 14,
15. 16.

Dan. 9. 24.
Zek. 3. 8. &
6. 12.

Isa. 1. 45.
^f Sal. 72. 2.
Isa. 9. 7. &
32. 1. 18.

^g Deut. 33.
28.
Zek. 14. 11.
^h pene 32. 37.
ⁱ pene 33. 16.
^l Kor. 1. 30.

^k pene 16. 14,
15.

^l Isa. 43. 5, 6.
irav. 3.

^m Hab. 3. 16.

ⁿ pene 5. 7, 8.
& 9. 2.

^o Hos. 4. 2, 3.
^p pene 9. 10.
& 12. 4.

^q pene 6. 13.
& 8. 13.
Zeph. 3. 4.
^r pene 7. 30.
& 11. 15. & 32.
34.

Ezek. 8. 11.
& 23. 39.
^s Sal. 35. 6.
Mas. 4. 19.
pene 13. 16.
^t pene 11. 23.

^u pene 2. 8.
^v Isa. 9. 16.

^y pene 29. 23.
^z irav. 26.

^a Ezek. 13. 22.

^b Deut. 32.
32.
Isa. 1. 9, 10.

^a pene 10. 21.
& 22. 22.
Ezek. 34. 2.

^b Exo. 32. 34.

^c pene 32. 37,
Ezek. 34. 13,
&c.

HOU IESU
599.

* pene 8. 14.
& 9. 15.

^d pene 14. 14.
irav. 21.

* pene 6. 14.
& 8. 11.
Ezek. 13. 10.
Zek. 10. 2.

^f Mik. 3. 11.

^g Tob. 15. 8.
1 Kor. 2. 16.

^h pene 25. 32.
& 30. 23.

ⁱ pene 30. 24.

^k Gen. 49. 1.

^l pene 14. 14.
& 27. 15. &
29. 9.

^m irav. 19.

ⁿ pene 25. 5.

^o Sal. 139. 7.
&c.
Amos. 9. 2, 3.

^p 1 Arii 8. 27.
Sal. 139. 7.

^q Tav. 3. 7. &
8. 33, 34.

teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, i te mau peropheta ra; Inaha, e faaamu vau ia ratou i te ^craau maramara, e ho atu vau i te pape maramara na ratou ei inuraa; no te mea, na te mau peropheta i Ierusalem te revaraa 'tu te parau ino e ati a'enei te fenua atoa nei.

16 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Eiaha e faaroo atu i te parau a te mau peropheta, o te tohu i te parau faufaa ore ia outou, e ^dua parau i te ri'a no to ratou iho aau, e aore i parau i to roto i te vaha o Iehova; 17 e te parauraa 'tu i te feia i vahavaha mai ia 'u ra, Ua na ô mai Iehova e, ^eEi hau to outou; te titau noa ra te taata atoa i te hinaaro o to 'na iho aau, na ô noa 'i e, ^fE ore outou e roohia e te ino. 18 ^gO vai hoi tei ô atu i te parau moe a Iehova, a ite atu ai, a faaroo atu ai i ta 'na parau? o vai tei faaroo atu i ta 'na parau, a ite atu ai? 19 Inaha, ^hte puahi'ohi'o a Iehova te reva 'tura ma te u'ana, puahi'ohi'o pau rahi roa; ei nia i te upoo o te paieti ore ra e mairi u'ana 'tu ai. 20 E ore roa i te riri o Iehova e ho'i, e ia tia roa ia 'na te rave i tei mana'ohia e tona aau: ^kia tae i te mau mahana hopea ra e ite hua 'i outou i teie nei parau. 21 ^lAore au i tonono i taua mau peropheta ra, na ratou ihora i horo noa; aore au i parau atu ia ratou, na ratou ihora i tohu noa. 22 Ahiri râ ratou i ^mô mai i roto i ta 'u ra parauraa moe ra, e ite ia ratou i tau parau i to 'u ra mau taata, e ua ⁿfaafariu ia ratou i ta ratou ra parau ino, e te ino ta ratou i rave ra.

23 Te na ô maira Iehova, e Atua fatata anei au, e ere i te Atua no te atea ê ra? 24 E tia ia vai ia ^ofaatapuni ia 'na iho i te vahi moe ra, e ia ore ia itea 'tu e au ra? te parau maira Iehova. ^pE ere anei tei ap'i te mau ra'i e te fenua atoa ia 'u ra? te na reira maira Iehova. 25 Ua ite au i ta te mau peropheta i parau ra, tei tohu haavare noa ma to 'u ra i'oa, i te na ôraa e, E taoto ta 'u, e taota ta 'u. 26 Mai te aha ra te maora o te reira parau i te vai-noa-^raa i te aau o te mau peropheta e tohu mai i te parau haavare? e peropheta ia no te haavare o to ratou iho aau: 27 te titau ra ia haamoe to 'u mau taata i to 'u nei i'oa; i ta ratou mau taoto ta ratou e faaite ra te tahi i te tahi, ^qmai to ratou mau metua i haamoe i tau i'oa

ia Baala. 28 E taoto ta te peropheta ra, e faaite mai oia i ta 'na ei taoto; e tei ia 'na ta 'u ra parau, e parau oia i taua parau mau na 'u ra. Eaha to te ota faufaa i te sitona ra? te na reira maira Iehova. 29 Te na ô maira Iehova, E ere anei tau parau nei mai te auahi? e mai te tiapai e parari ai te mato ra? 30 E teie nei, te na ô maira Iehova, ^rE ore au e faatia i te mau peropheta, tei eiâ mai i tau parau, o te taata o to 'na ihora taata-tupu. 31 Te na ô maira Iehova, Inaha, e ore au e faatia i te mau peropheta, tei haapaia i to ratou arero, a na ô ai e, Te na ô maira oia. 32 Inaha, e ore au e faatia i te mau peropheta taoto haavare, te na reira maira Iehova, o tei faaite i taua mau taoto ra, e ua haapi'o i to 'u ra mau taata, i ta ratou haavare e te ^sparau faufaa ore; aore râ vau i tonono ia ratou, aore i faaue noa 'tu, e ore hoi teie nei mau taata e faufaahia ia ratou, te na reira maira Iehova.

33 E ia ui mai teie nei mau taata ia oe, e te hoê peropheta e te hoê tahu'a, ia na ô mai e, Eaha ^tte hopoia na Iehova? e na ô oe ia ratou i reira, Eaha ia hopoia te na ô maira Iehova, ^uE faarue atu vau ia outou. 34 E te peropheta, e te tahu'a, e te hoê o te mau taata atoa ra, ia parau mai e, Te hopoia na Iehova; e ravehia e au taua taata ra e to 'na atoa ra fare. 35 E na ô ana'e outou ia parau, o te taata o to 'na iho taata-tupu, o te taata o to 'na iho taeae; Ua nahea maira Iehova? e, Eaha ta Iehova parau? 36 Area te hopoia na Iehova, atira na outou i te faahiti faahou i te reira o ta te taata ra parau, o ta 'na ia hopoia; ua ruri ê hoi outou i te parau a te Atua ora ra, i ta Iehova sabaota ra, ta to tatou Atua ra. 37 E na ô atu oe i te peropheta ra, I nahea maira Iehova ia oe ra? e, Eaha ta Iehova parau? 38 I mârô ra outou i te parau e, Te hopoia na Iehova; te na ô maira Iehova i te reira, No te mea te na reira ra ta outou parau, Te hopoia na Iehova, tononoâ vau i te vea ia outou, i te na ôraa 'tue, Eiaha outou e parau e, Te hopoia na Iehova; 39 e teie nei, inaha, ^xe haamoe-roa-hia outou e au, ^ya faarue atu ai, e te oire atoa, ta 'u i horoa 'tu ia outou e to outou mau metua ra, e ^ztaa ê atu outou i tau mata nei. 40 E huri mai hoi au i ^zte faaino

HOU IESU
599.

^r Deut. 18.
20.
pene 14. 14.
15.

^s Zeph. 3. 4.

^t Mal. 1. 1.

^u irav. 39.

^x Hos. 4. 6.
^y irav. 33.

^z pene 20. 11

HOU IESU
599.

tamau i nia ia outou, e te haama
tamau, e ore roa e moe ra.

PENE XXIV.

TE FAAITE NEI E FAAHO'IHIA MAI
TE TÎTÎ, I TE TAPA'O RA I TE
SUKE MAITAI E TE INO.

UA faaite maira ^aIehova ia 'u, e
inaha, e pue farii suke e piti
i hopoihia mai i mua mai i te hiero
o Iehova ra, i muri a'e i to ^bte arii
no Babulonia to Nebukanesa hopoi-
-tîti-raa ia ^cIekonia a Iehoiakiina,
arii no Iuda ra, e te pûpû arii atoa
no Iuda, e te feia rave ohipa, e te
mau tupai auri, mai Ierusalem'a 'tu,
e ua arataihia 'tura ratou i Babu-
lonia. 2 Te hoê farii suke ra, e
mea maitai roa ia, mai te suke para
vave ra; e te hoê farii suke, e mea
ino roa ia, e ore e tia ia amu i te
ino ra. 3 Ua parau maira Iehova
ia 'u, Eaha ta oe e hi'o na, e Ie-
remia? ua parau atura vau, E suke;
te suke maitai ra, e mea maitai roa
ia; e te mea ino ra, e mea ino roa
ia, e ore e tia ia amu i te ino.

4 I reira te taeraa mai te parau
a Iehova ia 'u nei, na ô maira,
5 Te na ô maira te Atua o Iseraela
ra, o Iehova; Mai teie nei mau
suke maitai nei, e ite atu vau i to
mau tîti no Iuda, i tuuhia e au
mai ô nei atu i te fenua o te Kala-
daio ma te hamani maitai ra. 6 E
tano tau mata i nia ia ratou ia
maitai, e ^dfaaho'i mai au ia ratou i
teie nei fenua; ^ee patu tia vau ia
ratou i nia, e ore e tuu i raro: e
tanu vau ia ratou, e ore e iriti.
7 E horoa vau ia ratou ^fi te aau e
ite mai ai ia 'u ra, e o vau o Ie-
hova; e riro hoi ratou ei ^gtaata no
'u, e riro hoi au ei Atua no ratou;
ia fariu mai ratou ia 'u ^hma te aau
atoa ra. 8 Area râ te ⁱmau suke
iino ra, e ore e tia ia amu i te ino
ra, te na ô maira Iehova, Mai te
reira ta 'u faariro i te arii o Iuda ra
ia Zedekia, e te pûpû arii i o 'na
ra, e te toea o Ierusalem'a, tei faa-
toehia i nia i te fenua nei, e ^ktei
parahi atoa i te fenua i Aiphiti:
9 e tuu atu vau ia ratou no ^lte
ahoaho, e te pohe i te mau fenua
atoa o te ao nei; ia riro ^mmei faaino-
raa, e ia tauaparauhia, e ei tâhito-
hitoraa, e ⁿei tuhira, i te mau
vali atoa ta 'u e tialhi atu ia ratou
ra. 10 E haponu atu hoi au i te
'o'e i roto ia ratou, e te poia, e te
ma'i, e e pau roa 'tu ratou i te

598.
^a Amos. 7. 1.
4. & 8. 1.

^b 2 Arii. 24.
12. & c.
2 Par. 36. 10.
^c pene 22. 24.
& c. & 29. 2.

^d pene 12. 15.
& 29. 10.
^e pene 32. 41.
& 33. 7. & 42.
10.

^f Deut. 30. 6.
pene 32. 39.
Ezek. 11. 19.
& 36. 26. 27.
^g pene 30. 22.
& 31. 33. & 32.
38.

^h pene 29. 13.
ⁱ pene 29. 17.

^k pene 43. &
44.

^l Deut. 28.
25. 37.
^m Arii 9. 7.
2 Par. 7. 20.
pene 15. 4. &
29. 18. & 31.
17.
ⁿ Sal. 44. 13.
14.
^o pene 29. 18.
22.

pohe i nia i te fenua nei, tei horoa-
hia e au no ratou, e no to ratou
ra mau metua.

PENE XXV.

TE A'O NEI IEREMIA I TE ATI IUDA
I TO RATOU FAAROO ORE I TE
MAU PEROPHETA.

TE parau i tae mai ia Ieremia i
te mau taata atoa no Iuda ra,
^ai te matahiti maha o Iehoiakima
a Iosia, e arii no Iuda, o te mata-
hiti hoê ra o te arii o Babulonia ra
o Nebukanesa.

2 I ta te peropheta ra i ta Ie-
remia i parau atu i te mau taata
atoa o Iuda ra, e to Ierusalem'a atoa
ra, i te na ôraa e, 3 ^bMai te ma-
tahiti hoê ahuru ma toru mai o
Iosia a Amona, e arii no Iuda, e
tae roa a'enei i teie nei mahana, o
te taau ma toru teie o te matahiti,
o te taeraa mai ia o te parau a Ie-
hova ia 'u nei, e o vau atoa i te
parauraa 'tu ia outou, i te tia-vave-
-raa i te poipoi e te parauraa, ^caita
râ outou i faaroo mai: 4 ua tono
atoa mai hoi Iehova i to 'na atoa ra
mau tavini, i te mau peropheta ia
outou na, ^di te tia-vave-raa i te
poipoi e te tonoraa, aita râ outou i
faaroo, e aita i fariu mai i to outou
tari'a ia ite. 5 I te na ôraa 'tu e,
^eA fariu mai na outou atoa i ta
outou ra parau ino, e te ino ta out-
ou e rave na, a parahi ai outou i
te fenua nei, ta Iehova i horoa mai
no outou e no to outou mau metua
e a muri noa 'tu: 6 e eiala e pee
haere i te mau atua êê i te tavini-
raa 'tu ia ratou, e te haamoriraa 'tu
ia ratou; e eiala e faaooo mai ia 'u
ia riri i ta to outou rima e rave na;
e e ore hoi au e rave ino noa 'tu ia
outou. 7 Aita râ outou i faaroo
mai ia 'u, te na reira maira Iehova,
ia ^ffaaooo mai outou ia 'u i ta to
outou rima i rave ra, e ia ino atu
outou.

8 E teie nei, te na ô maira Ie-
hova sabaota ra; No te mea, aita
ontou i faaroo mai i tau nei parau,
9 inaha, e tono vau i te vea, e ara-
tai mai i te ^gmau fetii atoa i te
pae i apatoerau ra, te na reira
maira Iehova, e ^htau tavini atoa, i
te arii o Babulonia, ia Nebukanesa,
e aratai mai au ia ratou ei rave i
teie nei fenua, e te taata atoa no
teie nei fenua, e teie atoa nei mau
fenua e ati noa 'e, e e haamou-
-roa-hia ratou e au, ⁱe faariro hoi

HOU IESU
598.

606.

^a pene 36. 1.

^b pene 1. 2.
629 e tae
roa 'tu 606.

^c pene 7. 13.
& 11. 7. 8. 10.
& 13. 10. 11. &
16. 12. & 17.
23. & 18. 12. &
19. 15. & 22.
21.

^d pene 7. 13.
25. & 26. 5.
& 29. 19.

^e 2 Arii 17.
13.
pene 18. 11.
& 35. 15.
Iona 3. 8

^f Deut. 32. 21.
pene 7. 19. &
32. 30.

^g pene 1. 15.

^h pene 27. 6.
& 43. 10.
Isa. 44. 28. &
45. 1.
pene 40. 2.

ⁱ pene 18. 16.

HOU IESU
606.

* Isa. 24. 7.
pene 7. 34. &
16. 9.
Ezek. 26. 13.
Hos. 2. 11.
Apo. 18. 23.
1 Koh. 12. 4.

m 2 Par. 36.
21. 22.
Ezer. 1. 1.
pene 29. 10.
Dan. 9. 2.
606.
2 Arii 24. 1.
536.
Ezer. 1. 1.
1^a Isa. 13. 19.
& 14. 23. &
21. 1. &c.
& 47. 1.
pene 50. 3, 13,
23, 39. 40, 45.
& 51. 25, 26.

o pene 27. 7.
pene 50. 9.
& 51. 27, 28.
pene 50. 41.
& 51. 27.
pene 50. 29.
& 51. 6, 24.

* Iob. 21. 20.
Sal. 75. 8.
Isa. 51. 17.
Apo. 14. 10.

t pene 51. 7.
Ezek. 23. 34.
Nah. 3. 11.

* irav. 9. 11.

* pene 24. 9.

y pene 46. 2.
25.

* irav. 24.
* Iob. 1. 1.

b pene 47. 1.
5, 7.

c Isa. 20. 1.
d pene 49. 7.
&c.
e pene 48. 1.
f pene 49. 1.
g pene 47. 4.

h pene 49. 23.
i pene 49. 8.

k 2 Par. 9. 14.

ia ratou ei maereraa e ei tâbitohitoraa, e ia ano roa 'tu. 10 E hopoi-ê-hia e au k^{te} reo oaoa ia ratou, e te reo faaarearea, e te reo o te tane faaipoipo apî, e te reo o te vahine faaipoipo apî, l^{te} haruru o na ofai oro ra e te maramarama o te mori. 11 E riro te fenua atoa ra i te ano, e ei maereraa; e riro hoi taua mau fenua nei ei tavini no te arii o Babulonia e ia hitu ahuru i te matahiti. 12 E hope roa a'era taua na matahiti m^e hitu ahuru ra, e tahoo atu vau i te arii no Babulonia, e taua fenua atoa ra, i ta ratou hara, e te fenua atoa o te Kaladaio, n^e faaano roa 'tu vau i te reira fenua, te na reira maira Iehova. 13 E faatupu vau i te mau parau atoa ta 'u i parau ra i te reira fenua, i te mau parau atoa i papaihia i roto i teie nei buka, tei tohuhia e Ieremia i te mau fenua ra. 14 O ratou nei â, o teie nei feia, o^{te} titaahia mai p^e e te mau fenua e rave rahi, q^e e te mau arii rahi atoa, te tao'a; e r^{te} tahoo atu vau i ta ratou ohipa, tei ravehia e to ratou rima.

15 Te na ô maira te Atua o Ise-raela, o Iehova, ia 'u nei, A rave mai na i teie nei a'ua s^uaina tahoo i tau rima nei, a hopoi atu ai i te mau fenua ta 'u e tono atu ia oe ra ia inu; 16 t^{ia} inu hoi ratou, e ia turoriori, e ia maamaahia, i te 'o'e ta 'u e hapono atu i roto ia ratou; 17 ua rave atura vau i te a'ua i te rima o Iehova, e ua hopoi atura na te mau fenua atoa e inu, i ta Iehova i tono ia 'u ra; 18 ia Ierusalem, e te mau oire o Iuda ra, e te mau arii, e te pûpû arii atoa ra no reira, u^{ia} faaanohia 'tu ratou, e ei maereraa, e ei tâbitohitoraa, x^e ei tuhi, mai tei teie nei â mahana: 19 e te arii o Aiphiti ra ia yPharao, e tana mau tavini, e te pûpû arii atoa i ô'na ra, e te taata atoa no 'na; 20 e z^{te} mau taata atoa i ano'ihia ra, e te a^{mau} arii atoa o te fenua ra o Uza, e te mau arii atoa no b^{te} fenua o te Philiseti, e ia Asekelona, e ia Gaza, e ia Ekerona, e c^{te} toea no Asadoda; 21 d^{ia} Edoma, e ia eMoabi, e te mau tamarii o fAmona; 22 e te mau arii atoa i sTuria ra, e te mau arii atoa i Sidona, e te mau arii atoa i te fenua hⁱ tahatai ra; 23 e i^{ia} Dedana ra, e ia Tema ra, e ia Buza ra, e te feia atoa e ooti pota noa i te rouru ra; 24 e te k^{mau} arii

atoa i Arabia ra, e te mau arii atoa no te feia lⁱ ano'i-noa-hia tei parahi i te medebara ra; 25 e te mau arii atoa i Zimeri, e te mau arii atoa i mElama ra, e te mau arii atoa i Medai; 26 n^e te mau arii atoa i te pae i apatoerau ra, tei fatata mai, e tei te atea ê ra, te tahi e te tahi, e te mau basileia atoa o te fenua, i nia i te fenua atoa nei; e na muri ia ratou o^{te} arii o Seseka i te inu. 27 E parau atu oe ia ratou, Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Ise-raela, pA inu, e q^{ia} tae'o, e ia ruai, e ia hi'a 'tu, e eiaba ia tia faahou mai, i te 'o'e ta 'u e hapono atu i roto ia outou na. 28 E ia ore ia tia ia ratou ia rave mai i taua a'ua i to rima ra e inu, a parau atu oe ia ratou i reira, Te na ô maira Iehova sabaota ra, E inu â outou. 29 Inaha hoi, r^{te} na mua nei au i te hopoira i te ino, i te oire, sⁱ mairihia i to 'u nei i'oa; e o outou anei te ore roa 'tu e pohe? Eita hoi outou e ore i te pohe; t^e parau atu hoi au i te 'o'e ei tairi i to te fenua atoa nei, te parau maira Iehova sabaota ra.

30 E tohu atu hoi oê ia ratou i teie nei mau parau, e na ô atu oe ia ratou, E u^{haruru} mai te reo o Iehova no nia mai, e haapuroro mai oia i tana reo i to 'na ra x^{parahiraa} mo'a ra; e uuru hua mai oia i to 'na ihora yfaaearea; e z^{pui} oia mai tei taataahi i te vine ra, i te mau taata atoa o te fenua nei. 31 E haruru tei tae a'enei i te hopea mai o te fenua ra; s^e mârôraa ta Iehova i te mau fenua ra, b^{te} haava nei oia i te mau taata atoa ra; e te tuu nei oia i te paieti ore i te 'o'e, te parau maira Iehova. 32 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Te reva 'tura te ino mai te tahi fenua e tae atura i te tahi fenua, e faatupuhia te c^{hoê} puahi'ohi'o rahi mai te hopea mai o te fenua ra: 33 d^e o tei pohe ia Iehova ra ia tae i te reira ra anotau, e riro ia mai te hopea mai o te fenua, e tae noa 'tu i te tahi hopea o te fenua ra: e e ore ratou e arohahia, f^e ore e haaputuhia, e ore e tanuhia; e riro râ ei para i nia iho i te fenua nei.

34 sA auê, e te mau tiai, e pii hua; e o outou hoi, e te feia rarahi o te nânâ nei, ei roto i te rehu auahi outou taaviriviri ai; o to outou hoi mau mahana e pohe ai ra, e to outou haapuraraahia, ua hope ia;

HOU IESU
606.

1 irav. 20.
pene 49. 31.
& 50. 37.
Ezek. 30. 5.
m pene 49. 34
n pene 50. 9.

o pene 51. 41.

p Hab. 2. 16.
q Isa. 51. 21.
& 63. 6.

r Mas. 11. 31.
pene 44. 12.
Ezek. 9. 6.
Obad. 16.
Luk. 23. 31.
1 Pet. 4. 17.
Dan. 9. 18, 19.
t Ezek. 33. 21.

u Isa. 42. 13.
Ioel. 3. 16.
Amos. 1. 2.

x Sal. 11. 4.
pene 17. 12.

y 1 Arii 9. 3.
Sal. 132. 14.
z Isa. 16. 9.
pene 43. 33.

a Hos. 4. 1.
Mik. 6. 2.
b Isa. 66. 16.
Ioel. 3. 2.

c pene 23. 19.
& 30. 23.
d Isa. 66. 16.

e pene 16. 4, 6.
f Sal. 79. 3.
pene 8. 2.
Apo. 11. 9.

g pene 4. 8. & 6. 26

HOU IESU
609.

e mairi ana'e outou ra, mai te farii hinaarohia ra. 35 Aita e hororaa to te feia tia, aita hoi e haapuraa to te feia rarahi o te nãã ra. 36 E reo oto no te feia tia, e te auẽ no te feia rarahi o te nãã ra, no te mea ua ino ia Iehova ta ratou i amu ra. 37 E te mau aua hau ra, ua rave-ino-hia ia no te riri u'ana o Iehova. 38 Ua faarue oia hi to 'na pupuniraa mai te liona ra; ua ano to ratou ra fenua, i te puai o te hamani ino ra, e te u'ana o to 'na ra riri.

^bSal. 76. 2.

PENE XXVI.

TE FAAITOITO TEI IEREMIA I TE TAATA IA TATARAHAPA.

609.

I TE matamehai o te hau o Iehoiakima a Iosia ra, e arii no Iuda, i tae mai ai teie nei parau no ð ia Iehova ra, i te na ôraa mai e, 2 Te na ô maira Iehova, Tia noa ilho na oe i roto i ^ate aumoa o te fare o Iehova, a parau atu ai i te mau oire atoa i Iuda ra, i te feia i haere mai e haamori i roto i te fare o Iehova ra, ^bi te mau parau atoa ta 'u i poroi atu ia oe ra e parau ia ratou: ^cEiaha te hoẽ reo e faatoehia: 3 ^dpeneia'e ratou o te faaroo mai, e o ^ete fariu mai ratou atoa i ta ratou ra parau ino: ia tatarahapa hoi au i teie nei ino ta 'u e opua nei no ratou, no te ino hoi ta ratou i rave ra. 4 E na ô atu oe ia ratou, Te na ô maira Iehova; ^fIa ore ia tia ia outou i te faaroo mai ia 'u ra, e te haapao i ta 'u nei ture, i tuuhia 'tu e au i mua ia outou, 5 e te faaroo i te parau a tau mau tavini, a te mau peropheta ra, ^gta 'u e tono atu ia outou, ma te tia vave i te poipoi roa e ua tono, mai ia outou aore â i faaroo ra; 6 e faariro vau i teie nei fare mai ia ^hSilo i reira, e e faariro vau i teie nei oire i ei tuhi i roto i te mau fenua atoa nei. 7 Te faaroo maira te mau tahu'a, e te mau peropheta, e te taata atoa ra, ia Ieremia i te parauraa i teie nei mau parau i roto i te fare o Iehova. 8 E hope a'era te mau parau atoa a Iehova i faaue mai ia Ieremia ra, i te parauhia e ana i te taata atoa ra, ua tii atura te mau tahu'a, e te mau peropheta, e te taata atoa e rave ia 'na; na ô atura ia 'na, E pohe oe na. 9 Eaha oe i tohu ai ma te i'oa o Iehova, i te na ôraa mai e, E riro teie nei fare mai

^apene 19. 14.

^bEzek. 3. 10.
Mat. 28. 20.

^cOh. 20. 27.

^dpene 36. 3.

^epene 18. 8.
Ioua. 3. 8, 9.

^fLev. 26. 14.
&c.
Deut. 28. 15.

^gpene 7. 13,
25. & 11. 7. &
25. 3, 4.

^h1 Sam. 4.
10. 11.
Sal. 78. 60.
pene 7. 12, 14.
1 Isa. 65. 15.
pene 24. 9.

ia Silo, e e riro teie nei oire i te ano e aore e taatahia? Putuputu atoa maira te taata atoa ia Ieremia ra i roto i te fare o Iehova.

10 Ite a'era te hui arii o Iuda i teie nei mau parau, haere atura ratou mai te fare o te arii ra i te fare o Iehova, e ua parahi ihora i te tomoraa i te uputa apî i te fare o Iehova. 11 Ua parau maira te feia tahu'a e te mau peropheta i te hui arii ra e te taata atoa ra, na ô atura, E au teie nei taata i te pohe: ^koia i tohu i teie nei oire i ta outou hoi i faaroo i to outou tari'a ra. 12 Ua parau maira Ieremia i taua hui arii ra, e te taata atoa ra, na ô maira, O Iehova tei tono mai ia 'u ia tohu vau i teie nei fare e teie nei oire i te mau parau atoa ta outou i ite ra. 13 I teie nei râ, ^la haamaitai na outou i to outou haerea e ta outou e rave ra, e faaroo ai i te reo o to outou Atua ra, o Iehova; ^me tatarahapa Iehova i reira i te ino ta 'na i faaite mai ia outou ra. 14 Area vau nei, inaha, ⁿtei to outou ia rima vau; ia rave outou i tei au ia outou, tei tia ia outou ia rave ia 'u nei. 15 Ia ite maira outou, e ia pohe au ia outou ra, e iri te toto hara ore i nia ia outou i reira, e i nia atoa i teie nei oire, e i nia atoa i te taata atoa ra; ua tono-mau-hia mai hoi au e Iehova ia outou, ia parau vau i teie atoa nei mau parau i to outou ra tari'a. 16 Ua parau atura te hui arii e te taata atoa i taua mau tahu'a ra, e te mau peropheta, E ore teie nei taata e au i te pohe; ua parau mai hoi oia ia tatou ma te i'oa o to tatou Atua, o Iehova. 17 ^oUa tia maira hoi e toofanu no te feia paari o taua fenua ra, e ua parau maira i taua amuiraa taata atoa ra, na ô maira, 18 ^pO Mika i Morasi, tei tohu i te anotau ia Hezekia ra, te arii no Iuda ra, e ua parau i te taata atoa no Iuda, na ô maira, Te na ô maira Iehova sabaota ra, E arotehia ^qZiona mai te aua ra, e riro hoi Ierusalem e puca ana'e, e te mou'a ra i te fare nei, e riro mai te mau vahi teitei i te ururaau nei. 19 I rave anei te arii o Iuda o Hezekia ia 'na e ua taparahi? ^rAore anei oia i mätä'u ia Iehova, e ua ani maite ia itehia mai e Iehova ra, e ^sua tatarahapa ihora Iehova i taua ino ta 'na i parau mai ia ratou ra? ^tTe hamani ino nei râ tatou ia tatou iho.

HOU IESU
609.

^kpene 33. 4.

^lpene 7. 3.

^mirav. 3. 19.

ⁿpene 38. 5.

^oOh. 5. 34.
&c.

^pMik. 1. 1
710.

^qMik. 3. 12.

^r2 Par. 32.
26.

^sExo. 32. 14.
2 Sam. 24. 16.

^tOh. 5. 39.

HOU IESU
710.

20 Tera atoa te hoê taata i tohu mai i te i'oa o Iehova, o Uria a Semaia ra, no Kiriata-iearima; tohu ihora oia i teie nei oire, e teie nei fenua, mai te mau parau atoa a Ieremia ra. 21 Ite a'era taua arii ra o Iehoiakima, e te feia rarahi atoa no'na ra, e te mau arii atoa ra, i taua mau parau na'na ra, ua titau atura te arii ia'na e taparahi: ite a'era Uria, mäta'u ihora, maue atura, e tae atura i Aiphiti. 22 Ua tono atura râ te arii ra o Iehoiakima i te taata i Aiphiti, ia Elenatana a Akabora, e na taata êê atoa i te haere-atoa-raa i Aiphiti ra; 23 ua aratai maira ratou ia Uria, mai Aiphiti maira, e ua hopoi atura ia'na i te arii ra ia Iehoiakima, ua taparahi atura oia ia'na i te 'o'e, e na huri noa'tura i tana tino i roto i te tanuraa taata rii ra. 24 Tiahia maira Ieremia ^ue Ahikama a Saphana, ia ore oia ia tuulhia'tu i te rima o te taata ia taparahi mai ia 'na ra.

PENE XXVII.'

TE PAU O TE HUI ARII I FAAITEHIA I TE ZUGO E TE MAU TAPEA.

I TE matamua o te hau o Iehoiakima a Iosia, ^aari' no Iuda, i tae mai ai teie nei parau ia Ieremia, no ð ia Iehova ra, na ô maira.

2 Ua na ô maira Iehova ia'u, A rave na oe i te ruuruu e te zugo, ^ba oomo ai i nia i to a'ï na; 3 a hapono atu ai i te arii no Edoma, e te arii no Moabi, e te arii o te mau tamarii no Amona, e te arii no Turia, e te arii no Sidona, i te rima o te mau vea i haere mai i Ierusalem nei, i te arii o Iuda, ia Zedekia ra. 4 E poroi atu oe ia ratou i te tahi parau i to ratou ra mau fatu, e na ô atu, Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua no Isera-ela, E na ô atu outou i to outou ra mau fatu; 5 ^cna'u i hamani i te fenua nei, e te taata, e te puaa atoa i nia i te fenua ra, i te mana no'u, e tau rima i faatorohia ra; e na'u e ^dhoroa i ta'u ra taata hinaaro. 6 ^eE teie nei, ua horoahia e au teie atoa nei mau fenua i te rima o ^ftau tavini, i te arii o Babulonia, ia Nebukanesa, e ^gte mau manu atoa o te aru tei horoahia e au, ei tao'a na'na. 7 ^hE te mau fenua atoa te faaroo ia'na, e ta'na tamaiti, e ta'na'tu hoi tamaiti, i e tae noa'tu i te tau no to'na ihora fenua: ^kei reira te mau fenua e

rave rahi, e te hui arii rarahi e rave rahi, e titau ai i te tao'a ia'na ra. 8 E te fenua e te basileia e ore e faaroo ia'na ra, i te arii o Babulonia, ia Nebukanesa ra, e eita e horoahia to'na a'ï i te zugo o te arii o Babulonia, e ravehia e au te reira fenua i te 'o'e, e te poia, e te pohe, te parau maira Iehova, e pau roa a'era ratou i tana rima. 9 E tena na, eiaha outou e faaroo i ta outou mau peropheta, e ta ratou feia pifao, e te feia taotooto, e ta outou mau hi'o ätä, e ta outou mau hi'ohi'o, o tei no ô i te parauraa mai ia outou e, Eiaha outou e faaroo i te arii o Babulonia: 10 ^le haavare taua tohu na ratou ia outou na, ia taa ê roa outou i to outou fenua, ia tiahî-ê-hia outou e au ra, e ia pohe atu outou.

11 O te fenua râ e tuu mai i tana a'ï i te zugo o te arii o Babulonia, e ua faaroo hoi ia'na, e vai-iho-noa-hia ratou e au i to ratou ihora fenua, ma te hauti-ore-hia 'tu, te parau maira Iehova, e na ratou e faaapu, e na ratou e parahi i reira.

12 Ua parau atura vau i te arii o Iuda, ia ^mZedekia, i taua mau parau atoa nei, na ô atura, Tuu mai na i to outou a'ï i te zugo o te arii o Babulonia, i te auraroraa'tu ia'na e to'na ra mau taata, ia ora. 13 ⁿEaha outou i hinaaro ai i te pohe, o oe e to mau taata atoa ra, i te 'o'e, e te poia, e te ufa'ï pohe ra, mai ta Iehova hoi i parau i te fenua e ore e auraro atu i te arii o Babulonia? 14 Eiaha hoi outou e faaroo i te parau a te mau peropheta i parau mai ia outou e, tei na ô mai e, Eiaha outou e auraro atu i te arii o Babulonia: ^ohaavare ta ratou i tohu mai ia outou na. 15 Te parau maira Iehova, Aore au i tonoi ratou, te tohu haavare noa ra ratou i to'u nei i'oa, ia tiahî-ê-hia 'tu outou e au ra, e ia pohe atu outou, o outou, e taua mau peropheta i tohu mai ia outou na.

16 Ua parau atura hoi au i te feia tahu'a, e te taata atoa ra, na ô atura, Te na ô maira Iehova, Eiaha e faaroo atu i te parau a ta outou mau peropheta, tei tohu atu ia outou ra, i te na ôraa'tu e, Inaha, ^pte mau farii no te fare o Iehova, e faaho'ihia mai ia i tena na, mai Babulonia mai: haavare hoi ta ratou e tohu atu ia outou. 17 Eiaha e faaroo atu ia ratou; a auraro atu

HOU IESU
598.

^lirav. 14.

^u 2 Arii 22.
12, 14.
pene 39. 14.

598.

^a irav. 3. 12,
20.
pene 28. 1.

^b pene 28. 10,
12.
Ezek. 4. 1. &
12. 3. & 24.
3, &c.

^c Sal. 115. 15.
& 146. 6.
Isa. 45. 12.

^d Sal. 115. 16.
Dan. 4. 17,
25. 32.
^e pene 28. 14.

^f pene 25. 9.
& 43. 10.
Ezek. 29. 18,
20.

^g pene 28. 14.
Dan. 2. 38.
^h 2 Par. 35.
20.

ⁱ pene 25. 12.
& 50. 27.
Dan. 5. 26.

^k pene 25. 14.

598.

^m pene 28. 1.
& 38. 17.

ⁿ Ezek. 18.
31.

^o pene 14. 14.
& 23. 21. & 29.
8. 9.

^p 2 Par. 36.
7. 10.
pene 28. 3.
Dan. 1. 2.

HOU IESU
598.

outou i te arii o Babulonia, ia ora : eaha hoi teie nei oire e faaanohia 'i? 18 E peropheta ratou ra, e tei ia ratou te parau a Iehova ra, e pure ratou ia Iehova sabaota ra, ia ore ia hopoihia te mau farii i toe i roto i te fare o Iehova, e i roto i te fare o te arii o Iuda, i roto atoa i Ierusalem, i Babulonia.

19 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra, i^a te mau pou ra, e te farii-vai-rahi ra, e te mau tiaraa ra, e te toea o te mau farii ra i vai-ihohia i roto i te oire nei, 20 tei ore i hopoi-atoa-hia e te arii o Babulonia e Nebukanesa ra, a hopoi^t tîti ai oia ia Iekonia a Iehoiakima, e arii no Iuda, mai Ierusalem 'tu i Babulonia roa ra, e te feia rarahi atoa no Iuda e no Ierusalem ra : 21 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua no Iseraela, i te mau farii i toe i roto i te fare o Iehova, i roto i te fare o te arii o Iuda, e i roto i Ierusalem ; 22^s E hopoihia ia i Babulonia, e ei reira ratou vai ai, e tae noa 'tu i te mahana e^t rave atu ai au ia ratou, te parau maira Iehova ; ei reira vau^u e rave mai ai i te reira, e faaho'i mai i teie nei vahi.

PENE XXVIII.

TE TOHU HAAVARE A HANANIA, E FAAHO'IHIA MAI TE MAU A'UA, E IA IEREMIA.

T EI taua matahiti ra hoi, i te matamehai o te hau o Zedekia arii no Iuda, i te maha o te matahiti, e te pae o te marama, i parau mai ai Hanania a Azura ra, e peropheta i Gibeona, ia 'u i roto i te fare o Iehova, i te aro o te feia tahu'a e te taata atoa ra, na ô maira, 2 Ua na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, i te parauraa mai, na ô maira, Ua ofatihia e au^b te zugo a te arii o Babulonia. 3^c E piti mau matahiti toe e faaho'i mai ai au i te mau farii atoa o te fare o Iehova, ta te arii o Babulonia ta Nebukanesa i hopoi mai ô nei atu e tae atura i Babulonia. 4 E o Iekonia a Iehoiakima, arii no Iuda, e te mau tîti atoa o Iuda, tei tae i Babulonia, ta 'u ia e faaho'i mai i teie nei vahi, te parau maira Iehova ; e ofati hoi au i te zugo a te arii o Babulonia.

5 Ua parau atura Ieremia peropheta i te peropheta ra ia Hanania, i te aro o te feia tahu'a, e te aro

atoa o te te taata i tia noa mai i roto i te fare o Iehova, 6 Ua na ô atura te peropheta ra o Ieremia, ^d Amene ; ia na reira mai Iehova ; ia haapapu mai Iehova i taua parau ta oe i tohu mai ra, ia faaho'i mai â i te mau farii no te fare o Iehova, e te mau tîti atoa i Babulonia e tae noa mai â i ô nei. 7 Faaroo mai na râ oe i teie nei parau ta 'u e parau atu nei i mua ia oe, e i mua atoa i te taata atoa nei. 8 Te mau peropheta i mutaa ihora, hou vau nei hou hoi oe, mai tahito mai â, ua tohu ia i te mau fenua e rave rahi, e te mau basileia rarahi atoa ra, i te tama'i hoi, e te ati rahi, e te pohe rahi. 9^e Te peropheta ia tohu mai i te parau hau ra, ia tupu ra te parau a taua peropheta ra, e itea-maitai-hia 'i taua peropheta ra, e na Iehova mau oia i tonono mai.

10 Ua rave atura taua peropheta ra o Hanania i te^f zugo i nia i te a'i o te peropheta ra o Ieremia, ua ofati ihora. 11 Ua parau atura Hanania i mua i te aro o te taata atoa ra, na ô atura, Te na ô maira Iehova, Mai te reira ta 'u ofati i te zugo a te arii o Babulonia a Nebukanesa ra, ^g i nia i te a'i o te mau fenua atoa i eie nei pue matahiti e piti nei. Reva 'tura taua peropheta ra o Ieremia.

12 I reira te taeraa mai o te parau a Iehova ia Ieremia ra, ia oti te zugo i te ofatihia e Hanania peropheta ra i nia i te a'i o te peropheta ra o Ieremia, na ô maira, 13 Haere a parau atu ia Hanania, e na ô atu, Te na ô maira Iehova, Ua ofatihia e oe te zugo raau, ei zugo auri râ ta oe e hamani ei mono mai. 14 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela ; ^h ua tuu vau i te zugo auri i nia i te a'i o teie nei mau fenua, ia auraro atu ratou i te arii o Babulonia ia Nebukanesa ra ; e auraro ratou ia 'na ; ⁱ e ua ho roa atoa 'tu vau i te mau manu o te aru ra na 'na.

15 Ua parau atura te peropheta ra o Ieremia i taua peropheta ra ia Hanania, A faaroo mai na, e Hanania ; Aore Iehova i tonono mai ia oe ra ; ^k ua faatiaturi râ oe i teie nei feia i nia i te haavare. 16 E teie nei, te na ô maira Iehova, Inaha, teie au a faarue ia oe eiala oe i nia i te fenna nei ; ei teie nei matahiti oe e pohe ai, o oe i parau i^l te parau faarue ia Iehova. 17 Pohe atura

HOU IESU
596.

d 1 Arit 1. 36

e Deut. 18. 22.

f pene 27. 2.

g pene 27. 7

h Deut. 28. 48. pene 27. 7.

i pene 27. 6.

k pene 29. 31. Ezek. 13. 22.

l Deut. 13. 5. pene 29. 32. 595.

q 2 Arit 25. 13. &c. pene 52. 17. 20. 21.

r 2 Arit 24. 14. 15. pene 24. 1.

s 2 Arit 25. 13. 2 Par. 36. 18.

t 2 Par. 36. 21. pene 29. 10. & 32. 5. u Ezer. 1. 7. & 7. 19.

596. a pene 27. 1.

b pene 27. 12. c pene 27. 16.

HOU IESU
595.

taua peropheta ra o Hanania i taua matahiti ra, i te hitu o temaramara.

PENE XXIX.

TE HAPONO NEI IEREMIA I TE LETA I TE TĪTĪ BABULONIA RA.

TĒIE te parau i te leta a te peropheta ra a Ieremia i hapono mai Ierusalemā 'tu i te toea o te feia paari o te pau ra, e te feia tahu'a e te mau peropheta, e te taata atoa, i hopoi tītīhia e Nebukanesa i Babulonia mai Ierusalemā 'tu; 2 i muri a'e i te revaraa o te arii ra o ^aIekonia, e te arii vahine, e te mau eunuka, e te mau arii atoa o Iuda, e to Ierusalemā, e te feia rave ohipa, e te mau tupai auri, mai Ierusalemā 'tu; 3 i te rima o Elasa a Saphana, e o Gemaria a Hilikia ra, i ta te arii o Iuda ta Zedekia i faatono i Babulonia, i te arii o Babulonia ia Nebukanesa ra, na ô a'era,

4 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, i te mau taata atoa no te pau ra, i ta'u i faaue ia hopoi-tītī-hia i Babulonia mai Ierusalemā 'tu nei; 5 ^bE faatia outou i te fare, a parahi ai i roto; e ô hoi i te ô, a amu ai i te maa ia tupu ra. 6 E rave i te vahine, e faafanautama i te tamarii tamaroa, e te tamahine; e rave hoi i te vahine na ta outou mau tamarii, e horoa hoi i ta outou mau tamahine na te tane, ia fanau mai hoi ta ratou i te tamaroa e te tamahine; e ia rahi hoi outou i reira, eiaha ia iti. 7 E imi hoi outou i te hau no taua oire ra tei hopoi-tītī-hia outou e au ra i reira, ^ce e pure hoi outou ia Iehova i te reira; o to te reira hau, o to outou atoa â ia hau.

8 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela; Eiaha ta outou mau peropheta i roto ia outou ra, e ta outou feia pifao ^de haavare mai ia outou, eiaha hoi outou e faaroo i to outou feia taotooto, ta outou e faataoto ra. 9 E haavare hoi ta ratou ^etohu i to'u nei i'oa; aore au i tono ia ratou, te parau maira Iehova.

10 Te na ô maira hoi Iehova, Ia hope na matahiti ^fe hitu ahuru i Babulonia ra, eiteatu ai au ia outou, e faatupu vau i tau parau maitai ia outou i reira, i te aratai-faahou-raa mai ia outou i ô nei. 11 Ua ite hoi au i te opua ta'u i opua ia outou nei, te parau maira Iehova. E opua-

raa hau ia, e ero i to te ino; ia horoa 'tu vau i ta outou i tiaturi ra, i to outou hopea. 12 E riro outou i ^gste tiaoro mai ia'u, e haere hoi outou e pure mai ia'u, e na'u e faaroo atu ia outou. 13 E ^himi mai hoi outou ia'u, e e itea vau e outou, ia imi mai outou ia'u ⁱma te auu atoa ra. 14 Te na ô maira Iehova, ^kE itea vau e outou: e ruri ê au i taua pau no outou ra, ^le haaputupu mai au ia outou mai te mau fenua atoa mai, e mai te mau vahi atoa mai i tiahihia 'tu ai outou e au ra, te na reira maira Iehova; e aratai faahou mai au ia outou i taua vahi i tuu atu ai au ia outou ia hopoi-tītī-hia ra.

15 Ua parau mai hoi outou e, Ua faatupu iho nei Iehova i na peropheta na tatou i Babulonia nei:

16 Te na ô maira Iehova i te arii e parahi i nia i te terono o Davida, e te mau taata atoa e parahi i teie nei oire, i to outou mau taeae aore i reva atoa i tena na tītīraa ra: 17 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Inaha, teie au a hapono atu ^mi te 'o'e i nia ia ratou, e te poia, e te ma'i; e faariro vau ia ratou mai ⁿte suke ino roa ra, tei ore e tia ia amu i te ino. 18 E aruaru atu vau ia ratou i te 'o'e, e te poia, e te ma'i; e ^otuu atu vau ia ratou i te ahoaho, i te mau basileia atoa i teao nei, ^pei tuhiraa, e ei maereraa, e ei tãhitoraa, e ei faainoraa, i te mau fenua atoa ra, tei tiahihia 'tu ratou e au ra: 19 ratou aore i faaroo mai i ta'u nei parau. te parau maira Iehova, ^qia'u hoi i tono atu i tau mau tavini i te mau peropheta, ma te tia vave hoi i te poipoi roa e te tonoraa 'tu, ^rmai ia outou atoa aore i faaroo ra, te na reira maira Iehova.

20 E tena na, e faaroo mai outou i te parau a Iehova, e to te pau atoa ra, tei tuuhia e au i Babulonia mai Ierusalemā 'tu nei. 21 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua no Iseraela, ia Ahaba a Kolaia ra, e ia Zedekia a Maaseia, tei tohu atu ia outou i te parau haavare i to'u nei i'oa ra; Inaha, e tuu atu vau ia raua i te rima o te arii no Babulonia, ia Nebukanesa ra; e na'naraua e taparahi i mua i to outou mata: 22 ^se faarirohia hoi raua ei tuhiraa na te mau tītī atoa o Iuda i Babulonia ra, i te na ôraa e, Ia faarirohia oe e Iehova mai ia Zedekia, e mai ia Ahaba, ^to tei tunuhia e te arii o Babulonia i te auahi ra: 23 no te

HOU IESU
606.

^g Dan. 9. 3. &c.

^h Lev. 26. 39. 40. &c. Deut. 30. 1. &c. i pene 24. 7.

^k Deut. 4. 7. Sal. 32. 6. & 46. 1. Isa. 55. 6. ^lpene 23. 3. 8. & 30. 3. & 32. 37.

^m pene 24. 10.

ⁿ pene 24. 8.

^o Deut. 23. 25. ^p Par. 29. 8. pene 15. 4. & 24. 9. & 34. 17. ^q pene 26. 6. pene 42. 18.

^r pene 25. 4. & 32. 33.

^s Gen. 48. 20. Isa. 65. 15.

^t Dan. 3. 4.

599.

* 2 Ariti 24. 12. &c. pene 22. 26. & 23. 4.

* Irav. 28.

* Ezer. 6. 10. 1 Tim. 2. 2.

^d pene 14. 14. & 23. 21. & 27. 14. 15. Eph. 5. 6.

* Irav. 31.

606.

* 2 Par. 36. 21. 22. Ezer. 1. 1. pene 25. 12. & 27. 22. Dan. 9. 2.

HOU IESU
606.

* pene 23. 14.

598.

^u 2 Ariti 25.
18.
pene 21. 1.

^x pene 20. 1.
^y 2 Ariti 9. 11.
Ohi. 26. 24.

^z pene 20. 2.

* irav. 5.

^b pene 23. 15.

^c pene 23. 16.

mea, ^tua rave raua i te parau ino i Iseraela nei, e ua faaturi i te mau vahine a te taata-tupu ra, e ua parau i te parau ino i to 'u nei i'oa, hoi au i parau atu ia raua ; ua hoi au, o vau iho te ite, te parau maira Iehova.

24 E na ô atoa 'tu oe ia Semaia, Nehelemi ra, e na ô atu, 25 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, na ô maira, No te mea ua hapono oe i te man leta ma to oe iho i'oa, i te mau taata atoa i parahi i Ierusalem, ^ue ia Zephania a Maaseia tahu'a ra, e te mau tahu'a atoa ra, i te na ôraa e, 26 Ua faariro Iehova ia oe ei tahu'a ei mono ia Iehoiada tahu'a ra, ia riro outou ^xei feia toroa i te fare o Iehova, ^yo te maamaahia hoi te hoê taata 'tu, e o te parau ia 'na iho, e peropheta, ia hopoi atu oe ia 'na ^zi te fare tapearaa ra, e ia mau roa oia ra. 27 E tena na, eaha oe i ore i a'o atu ai ia Ieremia i Anatota, o tei faariro ia 'na iho ei peropheta i roto ia outou na? 28 No te mea, ua hapono mai oia i te parau ia matou i Babulonia, i te na ôraa mai e, E maoro ; ^ae patu outou i te fare, a parahi ai i roto ; e ô hoi i te ô, a amu ai i te maa ia hotu mai. 29 Ua taio ihora te tahu'a ra o Zephania i te leta i te aro o te peropheta ra, o Ieremia. 30 I tae mai ai te parau a Iehova ia Ieremia, i te na ôraa mai e, 31 A tono atu i to te pau atoa ra, e na ô atu, Ua na ô maira Iehova ia Semaia, Nehelemi ra ; No te mea ua tohu atu Semaia ia outou na, ^be aore oia i tonohia 'tu e au ra, e no 'na outou i tiaturi ai i te parau haavare ra : 32 te na ô maira Iehova, Inaha, e tahoo atu vau ia Semaia, Nehelemi ra, e to 'na atoa ra huaai, e ore roa te hoê o to 'na ra fetii i te parahiraa i roto i te taata atoa nei ; e ore hoi oia e ite i te maitai ta 'u e rave i to 'u nei mau taata, te parau maira Iehova ; ^cno te mea ua parau oia i te parau faanevaneva ia Iehova nei.

PENE XXX.

TE FAAITE NEI TE ATUA IA IEREMIA
I TE HO'IRAA O TE MAU TÎTÎ.

TE parau no ô ia Iehova ra i te taeraa mai ia Ieremia ra, na ô maira,

2 Ua parau maira te Atua o Iseraela, o Iehova, na ô maira, A papai oe i te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia oe ra i roto i te buka. 3 Inaha

hoi, te fatata maira te tau, te na ô maira Iehova, ^ae ruri ê ai au i te tîtiraa o to 'u ra taata, ia Iseraela e ia Iuda, te parau maira Iehova ; ^be aratai faahou mai au ia ratou i te fenua i horoahia e au i to ratou mau metua ra, e na ratou e parahi.

4 Teie hoi te parau ta Iehova i parau ia Iseraela e ia Iuda.

5 Te na ô maira Iehova, E reo rurutaina tei itea e tatou ; e horu-horu teie e vai nei, aore e hau. 6 Au i na, a hi'o, e fanau mai anei hoi te tane? eaha ra hoi au i ite ai i te taata atoa, mai te rima i te faaearea i nia i te tauupu, ^cmai tei te mau iui fanau ra, e te mau mata atoa i te purautearea? 7 ^dAuê! e mahana rahi taua mahana ra, ^eaita roa e faito ; o te anotau ahoaho ia no Iakoba, e ora râ oia i taua mahana ra. 8 Ia tae i taua mahana ra, te parau maira Iehova sabaota ra, e ofati ai au i to 'na zugo i nia i to a'î na, e to mau ruuruu ra e hahae-faataa-ê-hia e au ; e ore hoi te feia taata êê ra e haapao faahou mai ia 'na. 9 E auraro hoi ratou i to ratou Atua ra ia Iehova, e to ratou arii ia ^fDauida, ta 'u ^ge faatia i nia no ratou ra.

10 E tena na, ^heiaha oe e mātā'u, e tau tavini, e Iakoba, te parau maira Iehova ; e ciaha hoi oe e mātā'u, e Iseraela e ; inaha hoi, na 'u oe e faaora i te atea ê ra, e to huaai ⁱmai te fenua mai i tîti ai ratou ra ; e noaa hoi to Iakoba faaearea ; e parahi atoa hoi oia ma te ora, e aore e taata e haamātā'uta'u mai. 11 Te na ô maira hoi Iehova, E i pihai atoa iho vau ia oe ei faaora ia oe ; ^ke faahope roa vau i te mau fenua atoa tei haapurarahia 'tu oe e au ra, e itā vau e ravefaahope ia oe : e a'o ^mmāmā noa 'tura vau ia oe, e ore e faaano roa ia oe.

12 Te na ô maira Iehova, ⁿE paruparu rahi to oe, e ma'i rahi to oe ; 13 Aore roa te tahi i faatia i te parau no oe ia faaorahia oe ; ^oaore o oe e raau e ora 'i. 14 Ua haamoehia oe e ^pte feia i hinaaro ia oe ra ; aore hoi ratou i ini ia oe ; ua tairi hoi au ia oe i te tairi ^qo te enemi, e te a'o ^ru'ana rahi roa, no te rahi o ta oe ra parau ino, ^se ta oe ra mau hara rahi ia taio ra. 15 Eaha oe ti oto ai i to oe ra paraparu? eita taua paraparu no oe ra e tia ia faaora ; no te rahi o ta oe ra parau ino, e ta oe ra mau hara rahi ia taio ra, i na reira 'tu ai au ia oe ra. 16 O te feia ra i pau ai oe ra, ^ue pau atoa

HOU IESU
606.

* irav. 18.
pene 32. 44.
Ezek. 39. 25.
Amos. 9. 14.
15.
^b pene 16. 15.

* pene 4. 31.
& 6. 24.

^d Ieol. 2. 11.
31.
Amos. 5. 13.
Zeph. 1. 14.
&c.
^e Dan. 12. 1.

^f Isa. 55. 3. 4.
Ezek. 34. 23.
& 37. 24.
Hos. 3. 5.
^g Luk. 1. 69.
Ohi. 2. 30. &
13. 23.
^h Isa. 41. 13.
& 43. 5. & 44.
2.
pene 46. 27.
28.
ⁱ pene 3. 13.

^k Amos. 9. 8.

^l pene 4. 27.
^m Sal. 6. 1.
Isa. 27. 8.
pene 10. 24.
& 46. 28.
ⁿ 2 Par. 36.
16.
pene 15. 18.

^o pene 8. 32.

^p Oto. 1. 2.

^q Iob. 13. 24.
& 16. 9. & 19.
11.

^r Iob. 30. 21.
^s pene 5. 6.
^t pene 15. 18.

^u Exo. 23. 22.
Isa. 33. 1. &
41. 11.
pene 10. 25.

HOU IESU
606.

ia, e hope roa hoi to mau enemi i te faatitihia; e te feia i pau ai ta oe ra tao'a, e riri atoa ta ratou ei tao'a pau; e o tei haru ia oe ra, o tei horaahia ia e au ia pau i te haru.

17 ^xE faaho'i mai hoi au i te ora no oe, e na 'u e faaora i to mau paruparu, te parau maira Iehova; parau noa 'i ratou ia oe, E mea faaruehia, o Ziona teie aore i haapaohia e te taata atoa ra.

18 Te na ô maira Iehova, Inaha, ^ye ruri ê au i te titîraa o te mau tiahapa o Iakoba ra, e to'na ra mau parahiraa ^zte arohahia e au; e patuhia hoi te oire i nia i to 'na ihora mou'a, e faatiahia te fare arii o te huru tahito ra te huru.

19 ^aE no roto ia ratou te haamaitai i te purororaa mai, e te reo no te feia oaoa ra; ^be na 'u hoi ratou e faarahi, e oia ia ratou e iti; e na 'u ratou e faatura 'tu, e ore ia ratou e varavara. 20 E riro hoi ta ratou mau tamarii ra ^cmai tei mutaa ihora, e haamaulhia to ratou amuiraa i mua ia 'u nei, e te feia i hamani ino mai ia ratou ra, na 'u ia e rave. 21 E to ratou arii no to ratou iho ia fetii, e ^dto ratou tavana no roto â ia ratou iho i te tupuraa; e na 'u oia ^ee faatae mai, ia haafatata mai oia ia 'u nei; o vai hoi tei faatae mai i to 'na iho aau ia haafatata mai ia 'u nei? te parau maira Iehova. 22 E ei ^ftaata outou no 'u e ei Atua vau no outou. 23 Inaha, te ^gpuahi'ohi'o a Iehova te reva'tura ma te u'ana, e puahi'ohi'o pau rahi roa; ei nia i te upoo o te paleti ore e mairi u'ana 'i. 24 E ore te riri o Iehova e ho'i mai, e ia hope roa tei opuahia e tana aau i te faatupuhia, ^hia tae i te anotau hopea ra, e ite papu ai outou i teie nei parau.

PENE XXXI.

TO ISERAELA HO'IRAA MAI, E TE FAAITERAAHIA RA.

IA ^atae i te reira tau, te parau maira Iehova, ^be riro ai au ei Atua no temau fetii atoa o Iseraela, e ei taata hoi ratou no 'u.

2 Te na ô maira Iehova, te mau taata, i toe i te 'o'e ra, i ite-arohahia i te medebara; ^co Iseraela ra ia 'u i haere e faaau i to'na ra faaearaa. 3 Itehia mai au e Iehova mai tahito mai ^d, i te na *ôraahia mai e*, ^dUa herehia oe e au i ^ete hereraa mure ore ra; ^fi faatae mai ai au ia oe i te aroha hamani maitai

ra. 4 ^gE patu faahou vau ia oe, e e patuhia oe, e te paretenia ra e Iseraela; e faaunaunahia oe ^hma te tophe na oe ra, a haere atoa 'i i te oriraa a te feia oaoa ra. 5 ⁱE tanu faahou â oe i te ô vine i nia i te mau mou'a i Samaria; a tanu, e te feia tanu, e a amu noa ai outou ⁱte *hotu* ra. 6 Ua tae hoi i tana mahana ra, e pii te mau faehau i nia i te mou'a ra i Epheraima; ^kA tia, e haere tatou i Ziona, i to tatou Atua ra, ia Iehova. 7 Ua na ô maira hoi Iehova, ^lA himene ma te oaoa ia Iakoba, a pii i rotopu i te feia rarahi o te mau fenua ra; e faaite hua outou, haamaitai â outou, e na ô e, E faaora, e Iehova, i to oe taata, i te toea o Iseraela. 8 Inaha, e aratai mai au ia ratou mai te fenua ^mte pae i apatoerau, e ⁿhaaputupu tu mai au ia ratou mai te mau hopea mai o te fenua ra; o ratou, e te matapo, e te pirioi atoa ra, e te vahine hapu, e tei roohia-atoahia e te mau iui ra; e feia rahi te ho'i mai i ô nei. 9 ^oInaha, e haere mai ratou ma te oto, e ma te pure atoa ra ratou ia aratai mai au; e aratai au ia ratou ^pi te pape rii tahe ra, i na te e'a manina, e ore ia ratou e turori i reira; ua riro hoi au ei metua no Iseraela, e o Epheraima, o to 'u ia ^qmatahiapo.

10 Faaroo mai i te parau a Iehova, e te mau fenua e, e faaite outou i te mau fenua roa ra, a na ô atu ai, O tei haapurara ia Iseraela, na 'na ia ^re haaputu ia 'na, e na 'na oia e tiai, mai te tiai manoe ra e ^stiai i ta 'na ra nânâ. 11 Ua faaora hoi ^sIehova ia Iakoba, e ua hoohia oia e ana ^ti te rima o tei te rahi puai i to 'na ra. 12 E haere mai hoi ratou, e himene hoi ratou i ^ute mau vahii teitei i Ziona, e tairuru noa mai ratou i ^xte hamani maitai a Iehova, i te sitona, e te uaina apî, e te hinu olive, e te mau fanau'a o te nânâ e no te mau puatoro; e riro hoi to ratou varua mai ^yte ô i rari maitai i te pape ra, ^ze ore hoi ratou e oto faahou i te *poia*. 13 Ei reira te paretenia e oaoa 'i i te oriraa, e te taata apî, e tei paari atoa ra; e faariro hoi au i to ratou oto ei oaoa, e haamahanahana hoi ia ratou, e faarearea hoi ia ratou i to ratou oto ra. 14 E haafiu hoi au i te varua o te feia tahu'a i te me'i, e paia tau mau taata ia 'u i te maitai na 'u ra, te parau maira Iehova.

15 Te na ô maira Iehova, ^aE reo

HOU IESU
606.

^g pene 33. 7.
^h Exo. 15. 20.
Tav. 11. 34.
Sal. 149. 3.
ⁱ Isa. 65. 21.
Amos. 9. 14.

^k Isa. 2. 3.
Mik. 4. 2.

^l Isa. 12. 5, 6.

^m pene 3. 12.
18. & 23. 8.
ⁿ Ezek. 20.
34, 41. & 34.
13.

^o Sal. 126. 5,
6.
pene 50. 4.

^p Isa. 35. 3.
& 43. 19. & 49.
10, 11.

^q Exo. 4. 22.

^r Isa. 40. 11.
Ezek. 34. 12,
13, 14.

^s Isa. 44. 23.
& 48. 20.
^t Isa. 49. 24,
25.

^u Ezek. 17.
23. & 20. 40.

^x Hos. 3. 5

^y Isa. 25. 11.

^z Isa. 35. 10.
& 65. 19.
Apo. 21. 4.

^a Mt. 2. 17.
18.

^x pene 33. 6.

^y irav. 3.
pene 33. 7, 11.

^a Sal. 102. 13.

^b Isa. 35. 10.
& 51. 11.
pene 31. 4, 12,
13. & 33. 10,
11.
^c Zek. 10. 8.

^d Isa. 1. 26.

^e Gen. 49. 10.
^f Num. 16. 5.

^g pene 24. 7.
& 31. 1. 33. &
32. 38.
Ezek. 11. 20.
& 36. 28. &
37. 27.
^h pene 23. 19,
20. & 25. 32.

ⁱ Gen. 49. 1

^a pene 30. 24.

^b pene 30. 22.

^c Num. 10.

33.

Dent. 1. 33.

Sal. 95. 11.

Isa. 63. 14.

^d Mal. 1. 2.

^e Rom. 11.

23, 29.

^f Hos. 11. 4.

HOU IESU
606.

^bIos. 18. 23.

^cGen. 42. 16.

^dIrav. 4. 5.
^eEzer. 1. 5.
^fHos. 1. 11.

^gOto 5. 21.

^fDeut. 30. 2.

^gDeut. 32.
36.
^hIsa. 63. 15.
ⁱHos. 11. 8.
^jIsa. 57. 18.
^kHos. 14. 4.

^lpene 50. 5.

^kpene 2. 13,
24, 36.
^lpene 3. 6, 8,
11, 12, 14, 22.

^mSal. 122. 5,
6, 7, 8.
ⁿIsa. 1. 26.

^oZek. 8. 3.

^ppene 33. 12,
13.

^qEzek. 36.
9, 10, 11.
^rHos. 2. 23.
^sZek. 10. 9.

tei itea i ^bRama, te mibi, e te oto rahi roa ; o Rahela, i te otoraa i ta 'na tamarii, e eita e nâ, no te mea, eaita nei ratou. 16 Te na ô maira Iehova, A faaea na to reo i te oto, e to mata i te roimata na ; te na ô maira Iehova, e faautuahia hoi ta oe ohipa, ^de e ho'i mai ratou mai te fenua o te enemi mai. 17 Te vai na te tiaturiraa tei to oe hopea, te na reira maira Iehova, e ho'i mai hoi to mau tamarii i to ratou ihora fenua.

18 Ua faaroo hoi auia Epheraima i te otoraa ia 'na iho ; *ua na ô a'era*, Ua a'o mai oe ia 'u, e ua a'ohia vau, mai te puatoro aore i haamatarohia ra ; ^ee faafariu oe ia 'u, e ua faafariuhia ia vau i reira, o oe hoi tau Atua, o Iehova. 19 ^fE faafariuhia a'era vau, ua tatarahapaihara vau ; e ia haapiihia vau ra, ua papai ihora vau i tauhumaha. Haama a'era vau, e maheaehea a'era, no te mea tei nia ia 'u te faaino i tau apiraa ra. 20 O tau tamaiti here anei Epheraima? e tamaiti hinaaro-rahihia anei oia? e ua parau ana'e au ia 'na, ua riro faahou atura tau mana'o i te papuraa 'tu ia 'na ; ^ge teie nei, ua horuhoru tau aaui ia 'na : ^he aroha 'tu â vau ia 'na, te na reira maira Iehova.

21 A faatia na i te tapao e'atia ra, ei raau roa te faatia ; ⁱa fariu na i to aaui i te e'a e haerehia ra ; na te e'a ta oe i haere ra, na reira te ho'i ; e te paretenia ra e Iseraela, a ho'i i te mau oire no oe ra. 22 Mai te aha te maoro ^ko tena na feaapiti, ^le tera ra tamahine taiva? te rave nei hoi Iehova i te tahi mea apî i te ao nei, e horo te taata puai i te vahine. 23 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, E parau faahou ratou i teie nei parau i te fenua o Iuda, e i to 'na ra mau oire, ia ruri ê au i to ratou titîraa ra, ^mIa ora na oe ia Iehova, e tera ra parahiraa *no te feia* parau-tia ra, e tera ra ⁿmou'a *no Tei Mo'a* roa ra. 24 O Iuda te parahi i reira, e i ^oroto i te mau oire atoa i reira ; te feia faaapu e te feia atoa i tiai i te nânâ puatoro ra. 25 Ua faaanaanaea hoi au i te varua poihi ra, e ua haamâha hoi au i te mau varua i otoraa. 26 Ua ara a'era vau i reira, e ite atura vau ; e ua aa maite a'era taua taoto no 'u ra.

27 Inaha, te fatata maira te anotaui, te parau maira Iehova, e ^pfaarahi atu ai au i te taata e te puaa i

te utuafare o Iseraela, e te utuafare o Iuda. 28 E riro hoi mai ia 'u i ^qtiai ia ratou, ^rei iriti, e ei vavahi i raro, e ei huritumu, e ei faaore, e ei haapohe ; e tiai atoa vau ia ratou, ^sei patu faahou, e ei tanu faahou, te na reira maira Iehova. 29 ^tIa tae i te reira anotaui, e ore ratou e parau faahou e, Ua amu te mau metua i te vine avaava, e ua mania te niho o te tamarii ; 30 ^ue pohe râ te taata atoa i ta 'na ihora hara ; te taata atoa i amui taua vine avaava ra, to 'na iho te niho e mania ra.

31 Te parau maira Iehova, Inaha, ^xte fatata maira te anotaui, e faaau ai au i te utuafare o Iseraela, e te utuafare o Iuda, i te tahi faufaa apî ; 32 eialha mai te faufaa ta 'u i faaau atu i to ratou ra mau metua, i te mahana ^yi rave atu ai au i to ratou rima, ia aratai mai au ia ratou mai te fenua ra i Aiphiti ; e ua ino ihora taua faufaa na 'u ra ia ratou, i haapao noa 'i au ia ratou mai te tane ra, te na reira maira Iehova. 33 ^zTeie râ te faufaa ta 'u e faaau atu i te utuafare o Iseraela ; te na ô maira Iehova, Ia oti a'e te reira anotaui, ^ae tuu vau i tau ture i roto ia ratou, e papai au i te reira i rotoi to ratou aaui ; ^be e riro vau ei Atua no ratou, e ei taata hoi ratou no 'u. 34 E ore hoi ratou e haapii faahou, o te taata o to 'na iho taata-tupu, o te taata a to 'na iho taeae, i te na ôraa 'tu e, Ia ite hoi outou ia Iehova ; ^ce ite paatoa hoi ratou ia 'u, o tei haehaa e o tei rahi, te parau maira Iehova, e ^dfaaore hoi au i ta ratou hara, e ore au e mana'o faahou i ta ratou ino.

35 Te na ô maira Iehova, ^eo tei haapao i te mahana ei maramarama no te ao, ^ete haerea o temarama e te mau fetia ei maramarama no te po ; o tei hamanino mai i ^fte miti ia haruru to 'na are ra ; ^go Iehova sabaota to 'na i'oa : 36 ^hI mou teie nei mau peu e aita ra i mua ia 'u nei, te na reira maira Iehova, ei reira atoa e mou ai te huaai o Iseraela e ore atura e parauhia ei fenua i mua ia 'u nei e a muri noa 'tu. 37 Te na ô maira Iehova, ⁱIa tia te ra'i i nia ra ia faito, e ia itea te tumu o te fenua nei ia imi, ei reira vau e faarue ai i te huaai atoa o Iseraela, no te mau mea atoa ta ratou i rave ra, te parau maira Iehova.

38 Te na ô maira Iehova, Inaha, te fatata maira te tau, e patu-faa-

HOU IESU
606.

^qpene 44. 27.
^rpene 1. 10.
& 18. 7.

^spene 24. 6.
^tEzek. 18. 2, 3.

^uGal. 6. 5, 7.

^xpene 32. 40.
& 33. 14.
^yEzek. 37. 26.
^zHeb. 8. 8—
12. & 10. 16,
17.

^{aa}Deut. 1. 31.

^{ab}pene 32. 40.

^{ac}Sal. 40. 8.
^{ad}Ezek. 11. 19,
20. & 36. 26,
27.

^{ae}Kor. 3. 3.
^{af}pene 24. 7.
& 30. 22. &
32. 38.

^{ag}Isa. 54. 13.
^{ah}Ioa. 6. 45.
^{ai}Kor. 2. 10.
^{aj}1 Ion. 2. 20.

^{ak}pene 33. 8.
& 50. 20.
^{al}Mik. 7. 18.
^{am}Ohi. 10. 43.
& 13. 39.
^{an}Rom. 11. 27.

^{ao}pene 1. 16.
^{ap}Sal. 72. 5, 17.
& 89. 2, 36,
37. & 119. 91.

^{aq}Isa. 51. 15.

^{ar}pene 10. 16.

^{as}Sal. 148. 6.
^{at}Isa. 54. 9, 10,
^{au}pene 33. 20.

^{av}pene 33. 22.

HOU IESU
606.
k Neh. 3. 1.
Zek. 14. 10.
l Ezek. 40. 8.
Zek. 2. 1.

m 2 Par. 23.
15.
Neh. 3. 28.
n Joel. 3. 17.

hou-hia 'i no Iehova te oire nei, k mai te pare o Hananeela, e i te opani i te poro aua ra ; 39 l e taitai-tia-hia te leni faito ra, i te titiaifaroraa na nia i te aivi ra o Gareba, e haaatilia Goata. 40 E taua peho taata polhe atoa ra e te rehu auali, e te mau aua atoa e tae noa 'tu i te pape ra i Kiderona, e tae noa 'tu m i te poro aua i te uputa puahorofenua i te pae i te hitia o te râ ra ; n e mo'a ia no Iehova, e ore e taihitumuhia, e ore hoi e huri-faahou-hia i raro e a muri noa 'tu.

PENE XXXII.

O IEREMIA I TE TAPEARAAHIA E TE ARII RA E ZEDEKIA.

590.
o 2 Arii 25.
1, 2.
pene 39. 1.

TE parau i tae mai ia Ieremia no ð ia Iehova ra, a i te mataliti hoê ahuru o te arii ra o Zedekia, e arii no Iuda : i te ahuru ra e ma vau o te mataliti o Nebukanesa ra.

2 Te haaati lua ra te nuu o te arii o Babulonia ia Ierusalemia i reira, te tapeahia ra te peropheta ra o Ieremia b i roto i te aumoa o te tapearaa ra, no te utuafare ra o te arii o Iuda. 3 Ua tapeahia hoi oia e te arii o Iuda, e Zedekia, na ð atura, Eaha hoi oe i tolu ai, e i na ð mai ai e, Te na ð maira Iehova, c Inaha, teie au a tuu atu i teie nei oire i roto i te rima o te arii o Babulonia, e pau hoi teie nei oire ia 'na? 4 E ore hoi te arii o Iuda ra o Zedekia d e ora i te rima o te Kaladaio, e tuu-mau-hia râ oia i te rima o te arii o Babulonia, e parau atu oia ia 'na to 'na vaha i to 'na vaha, e na to 'na mata e hi'o atu i to 'na 'tu mata. 5 E na 'na e hopoi ia Zedekia i Babulonia, e ei reira oia vai ai e e ia tihia 'tu e au ra, te parau maira Iehova.

l Neh. 3. 25.
pene 33. 1. &
37. 21. & 38.
6. & 39. 14.

c pene 34. 2.

f Tama'i noâ outou i te Kaladaio, e ore â to outou hinaaro e tupu. 6 Ua na ð maira Ieremia, I tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ð maira, 7 Inaha, Hanameela a Saluma, te taeae o to metua na, te haere maira ia oe ra, e riro hoi i te parau mai e, E hoo oe i te aua na 'u i Anatota, i te ture hoi i te hoo-faahou-raa ra, g e au ia ia oe ia hoo ra. 8 Ua haere maira Hanameela, e tamaiti na te taeae o to 'u ra metua, ia 'u nei, ta Iehova hoi i parau maira, i te aumoa o te fare tapearaa ra, e ua na ð maira ia 'u, E hoo oc i te aua na 'u i Anatota, i te fenua o Beniamina ; taua tufaa

4 pene 34. 3.
& 38. 18, 23.
& 39. 5. & 52.
9.

e pene 27. 22.

f pene 21. 4.
& 33. 5.

g Lev. 25. 24.
25. 22.
Rut. 4. 4.

ra hoi, e te hoo atoa tei au ia ia oe ia hoo : e hoc oe na oe iho. Ite a'era vau e, na Iehova ia parau. 9 Hoo atura vau i taua fenua ra i Anatota ia Hanameela, i te tamaiti a te taeae a tau metua ra, e h ua tuu atura vau i te moni, hoê ahuru ma hitu i te sekela ario. 10 Papaihia ihora te parau na 'u e ua piahia ihora, e faataa ihora vau i te ite ei ite, e ua faito ihora vau i te moni i roto i te faito. 11 Ua rave ihora vau i te parau hoo ra, i tei piahia ra ma te au i te ture ra e te haa-paoraa, e tei ore i piahia. 12 Ua tuu atura vau i taua parau hoo ra ia i Baruka, a Neria, a Maaseia, i te aro o Hananeela, i te tamaiti a te taeae o tau metua ra, e i mua atoa hoi i te aro o k te feia i ite ra, tei papaihia i roto i te parau hoo ra, e i mua atoa hoi i te aro o te mau ati Iuda atoa ra, tei parahi i roto i te aumoa o te tapearaa ra. 13 E ua a'o atura vau ia Baruka i mua i to ratou aro, na ð atura, 14 Te na ð maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, A rave na i na parau i papaihia nei, i teie nei parau hoo, tei piahia e tei ore i piahia, a tuu ai i roto i te hoê farii repo, ia vaiiho taiata e ia rahi noa 'tu te mahana. 15 Te na ð maira hoi Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, l E noaa faahou mai â te fare, e te aua, e te ð vine, i teie nei â fenua.

16 Pure atura vau ia Iehova, i muri a'e i te parau hoo i te tuuraa-hia e au ia Baruka a Neria ra, e ua na ð atura, 17 E te Fatu e, e Iehova! inaha, m na oe te ra'i nei i hamani, e te fenua, i te mana rahi no oe ra, e to rima i faatorolia ra ; n aita roa e mea e ore i te oti ia oe ; 18 o tei aroha noa i te taata e tausani noa 'tu, e o tei tahoo i te hara a te metua ra i nia i te tamarii tei 'na muri mai i te fanau ra ; o Tei Rahi, p o te Atua Puai, q o Iehova sabaota ra, to 'na i'oa : 19 r o tei rahi ia parau ra, e te ravea rau ra, o tei araara noa s te mata i nia i te mau haerea atoa o te taata nei, t ia faaau oia i te utua na te taata atoa ia au maite i tana haerea, ia au i te hopea o ta 'na ra parau : 20 o tei faaite i te tapao e te ravea taa ê i te fenua ra i Aiphiti, e tae roa a'enei i teie nei mahana, e ia Iseraela atoa nei, e te taata atoa ra ; e ua noaa ia oe u te i'oa mai tei teie nei mahana : 21 e x ua aratai mai

HOU IESU
590.
l Gen. 23. 16.
Zek. 11. 12.

i pene 36. 4.

k Isa. 8. 2.

l irav. 37. 43.

m 2 Arii 19.
15.

n Gen. 18. 14.
irav. 27.
Luk. 1. 37.
o Exo. 20. 6.
& 34. 7.
Deut. 5. 9, 10

p Isa. 9. 6.
q pene 10. 16.
r Isa. 28. 29.

s Job 34. 21.
Sal. 33. 13.
Mas. 5. 21.
t pene 17. 10.

u Exo. 9. 16.
1 Par. 17. 21.
Isa. 63. 12.
Dan. 9. 15.
x Exo. 6. 6.
y Sam. 7. 23.
1 Par. 17. 21.
Sal. 136. 11,
12.

HOU IESU
590.

oe i to mau taata ia Iseraela mai te fenua maira mai Aiphiti, ma te tapao, e te ravea taa ê, e ma te rima puai, e te rima faatorohia ra, e ma te riarua rahi; 22 e ua horoa i teie nei fenua no ratou, ta oe i tãpũ atu i to ratou mau metua e e horoa no ratou, ¶e fenua tahe pape noa te ù e te meli. 23 E ua tomo ratou i taua fenua nei, e ua parahi-hia e ratou; ¶aita râ ratou i faaroo i to reo, aore hoi i haapao i ta oeture; e te mau mea atoa ta oe i faaue ia ratou e rave, aore ia ratou i rave; i tuu mai ai oe i teie nei mau ino ia iri i nia ia ratou. 24 Inaha, ua tae ta ratou ravea i te oire e rave, ¶e ua tuuhia te oire i te rima o te Kaladaio e aro maira, no ¶te 'o'e, e no te poia, e no te ma'i; e ta oe hoi i parau ra ua tupu ia, e inaha, te ite ra hoi oe. 25 Ua parau maira oe ia'u e, e te Fatu, e Iehova; E hoo oe i te aua i te moni, e faataa hoi i te ite ei ite; e inaha, ua horoahia ¶te oire i te rima o te Kaladaio.

26 I reira te parau a Iehova i te taeraa mai ia Ieremia ra, na ô maira, 27 Inaha, o vau o Iehova, ¶te Atua no te taata atoa nei; ¶te vai atura anei te mea e ore e tia ia 'u ia rave ra? 28 E teie nei, te na ô maira Iehova, Inaha, ¶e horoa vau i teie nei oire i te rima o te Kaladaio, e te rima o te arii o Babulonia, o Nebukanesa ra, e pau teie nei oire ia 'na. 29 E na te Kaladaio e aro mai i teie nei oire e tomo, ¶e tutui hoi i teie nei oire i te auahi, e ia ama 'tu, e te mau fare atoa, tei tutuihia e ratou te mea no'ano'a na Baala ¶i nia ihora, e ua ninii hoi i te tusia inu na te mau atua êê, ia ooo atu vau ra. 30 Rave noa na hoi te tamarii a Iseraela, e te tamarii a Iuda, ¶te mea ino ana'e ra i mua ia 'u nei, mai to ratou apĩraa mai â; o te faaooo ana'e ra ta te tamarii a Iseraela i rave i to ratou rima ia 'u nei, te parau maira Iehova. 31 Tau riri e te ooo ana'e ra ta teie nei oire i faatupu iho nei, mai te mahana mai â i faatia 'i ratou i taua oire nei, e tac noa a'enei i teie nei mahana, ¶ia faataa-ê-hia i tau mata nei, 32 I te mau parau iino atoa hoi a te tamarii a Iseraela, e te tamarii a Iuda, ta ratou i rave ei faaooo mai ia 'u, ¶ratou e to ratou mau arii, e te pũpũ arii atoa ra, e te feia tahu'a, e te mau peropheta ra, e te taata

atoa o Iuda, e to Ierusalem. 33 Ua fariu mai hoi ratou i to ratou ¶tua ia 'u nei, aore te aro; e ia 'u hoi i haapii ia ratou ¶ma te tia vave i te poipoi e te haapiiraa 'tu, aore roa te hoê i faaroo mai a farii mai ai i te a'o ra. 34 ¶E ua faatia mai ratou i te mea faufau i roto i te fare i mairihia i to 'u nei i'oa, ia viivii atu. 35 E ua faatia ratou i te mau vahia teitei i ô Baala, i te peho o te tamaiti a Hinoma, ¶ei faataeraa 'tu i ta ratou mau tamaroa e ta ratou mau tamahine ia ¶Moloha, ¶te faaore-roa-hia e au, no te mea tia ore ia 'u nei; rave ihora ratou i te reira parau faufau ia harahia Iuda.

36 I teie nei râ, te na ô maira te Atua o Iseraela, o Iehova, i teie nei oire, ta outou e parau na e, ¶Ua tuuhia 'tu i te rima o te arii o Babulonia, i te 'o'e, e te poia, e te ma'i; 37 Inaha, ¶e haaputu mai au ia ratou mai te mau fenua atoa mai i tiahilia 'tu ai ratou e au i taua riri no 'u ra, i te ooo rahi no 'u ra, e taua tairoiro no 'u ra; e aratai faahou mai au ia ratou i teie nei vahia, ¶e haaparahi au ia ratou i ô nei ma te ora. 38 ¶Ei taata hoi ratou no 'u, e ei Atua vau no ratou.

39 ¶E horoa 'tu vau i te aau hoê, e te parau hoê na ratou, ia mätta'u tamau mai ratou ia 'u, ia maitai ratou, e ta ratou mau tamarii a muri a'e. 40 ¶E fafau vau i te faufaa mure ore ia ratou, e ore hoi au e ruri ê i to ratou ra huaai, ia hamani maitai râ vau ia ratou; ¶e tuu hoi au i te mätta'u ia 'u i roto i to ratou aau, e ore hoi ratou e faarue mai ia 'u ra. 41 ¶E oaoa vau i nia ia ratou i te hamani-maitai-ara 'tu ia ratou, ¶e tanu mau vau ia ratou i ô nei, ma tau aau atoa, e ma tau varua atoa. 42 Te na ô maira hoi Iehova, ¶Mai ia 'u i hopoi mai i teie nei ino rahi i nia i teie nei mau taata, e hopoi atoa mai hoi au i te mau maitai atoa ta 'u i parau ia ratou ra. 43 e hoo-hia ¶te mau aua i teie nei fenua, ¶ta outou e parau na e, Ua ano, aita e taata, aita hoi e puaa; ua tuuhia 'tu i te rima o te Kaladaio. 44 E aua ana'e ta te taata nei e hoo i te moni, e te parau atoa i te papai-raahia, e te piaraa, e te faataaraa i te ite ei ite, i ¶te fenua o Beniamina, e i pihai atoa iho Ierusalem, e te mau oire o Iuda, e te mau oire i te fenua aivi, e te mau oire atoa i te vahia papu, e te mau

HOU IESU
590.

¶ pene 2. 27 & 7. 24.

¶ pene 7. 13.

¶ pene 7. 30, 31. & 23. 11. Ezek. 8. 5, 6.

¶ pene 7. 31. & 19. 5.

¶ Lev. 18. 21. ¶ Arii 11. 33. ¶ pene 7. 31.

¶ irav. 24.

¶ Deut. 30. 3. pene 23. 3. & 29. 14. & 31. 10. Ezek. 37. 21.

¶ pene 23. 6. & 33. 16. ¶ pene 24. 7. & 30. 22. & 31. 33. ¶ pene 24. 7. Ezek. 11. 19, 20.

¶ Isa. 55. 3. pene 31. 31.

¶ pene 31. 33.

¶ Deut. 30. 9. Zeph. 3. 17.

¶ pene 24. 6. & 31. 28. Amcs. 9. 15.

¶ pene 31. 28.

¶ irav. 15.

¶ pene 33. 10.

¶ pene 17. 26.

¶ Exo. 3. 8, 17. pene 11. 5.

¶ Neh. 9. 26. pene 11. 8. Dan. 9. 10-14.

¶ irav. 25, 36.

¶ pene 14. 12.

¶ irav. 24.

¶ Num. 16. 22.

¶ irav. 17.

¶ irav. 3.

¶ pene 21. 10. & 37. 8, 10. & 52. 13.

¶ pene 19. 13.

¶ pene 2. 7. & 3. 25. & 7. 22 -26. & 22. 21. Ezek. 20. 23.

¶ Arii 23. 27. & 24. 3.

¶ Isa. 1. 4, 6. Dan. 9. 8.

HOU IESU

590

h pene 33. 7,
11, 26.

oire i te pae i apatoa; ^he ruri ê hoi au i to ratou tîfîraa, te na reira maira Iehova.

PENE XXXIII.

TE FAAITE NEI TE ATUA I TE TÎTÎ,
E FAAHO'I-MAITAI-HIA MAI Â.

590.

TAE faahou maira te parau a Iehova ia Ieremia, o te piti ia o te taeraa mai, ^ate tapea-noa-hia ra oia i roto i te aumoa o te tapearaa ra, na ô maira,

2 Te na ô maira Iehova, ^bo tei faatupu i te reira ra, o Iehova o tei rave i te reira ia haamauhia ra; ^co Iehova to'na i'oa; 3 ^dE tiaoro mai ia 'u, e na 'u e parau atu ia oe, e e parau rahi ta 'u e faaite atu ia oe, e te mea moe aore i itea e oe ra. 4 Te na ô maira hoi te Atua o Iseraela, o Iehova, i te mau fare o teie nei oire, e te mau fare o te arii o Iuda, tei parari i ^ete mau ravea tama'i e te 'o'e, 5 ^fO te feia i tii mai e aro ia ratou, o te Kaladaio, e na ratou e faa'i i te reira i te pera o te taata nei: i tei tairihia e au i tau riri nei e te tairoiro no'u nei, e no ratou atoa te ino i purou ai au i tau mata i teie nei oire. 6 E inaha, ^gte hopoi mai nei au i te maitai, e te ora, e na 'u ratou e faaora, e faaite hua'tu vau i te hau rahi no ratou e te parau mau. 7 ^hE na 'u e ruri ê i to Iuda tîfîraa e te tîfîraa o Iseraela; e patu faahou vau ia ratou ⁱmai tei mutaa ihora. 8 E ^ktamâ vau ia ratou i to ratou mau ino atoa ra i hara 'i ratou ia'u nei; e ^lfaaore hoi au i ta ratou atoa ra mau hara i hara 'i ratou ia'u nei; i haapi'o noa 'i ratou i ta ratou parau ia'u nei. 9 ^mE riro te reira ei i'oa oaoa ia'u nei, e te haamaitai, e te hanahana i te fenua atoa nei e ati noa 'e, ia ite ratou i te maitai ta 'u e rave no ratou ra: e riro ratou i te ⁿmâta'u e te rurutaina i taua mau maitai ra, e te tao'a rahi atoa ta 'u e imi no ratou ra. 10 Te na ô maira Iehova, E i teie nei â vahi, ^ota outou e parau na e, Ua ano, aore e taata e aore hoi e puaa; i te mau oire o Iuda nei, e te mau aroâ i Ierusalem, tei vai taata ore noa ra e aore roa, aore roa hoi e taata ia parahi, e aore hoi e puaa; 11 e itea ia te ^preo oaoa e te reo faaarearea, te reo o te tane faaipopo apî e te reo o te vahine faaipopo apî, te reo o te feia i parau e, ^qE haamaitai ia Iehova sabaota ra,

* pene 32. 2,
3.

b Isa. 37. 26.

c Exo. 15. 3.
Amos. 5. 8.
& 9. 6.
d Sal. 91. 15.
pene 29. 12.

e pene 32. 24.

f pene 32. 5.

g pene 30. 17.

h irav. 11.
pene 30. 3. &
32. 44.i Isa. 1. 26.
pene 24. 6. &
30. 20. & 31.
4, 28. & 42. 10.
k Ezek. 36.
25.
Zek. 13. 1.
Heb. 9. 13,
14.
l pene 31. 34.
Mik. 7. 18.
m Isa. 62. 7.
pene 13. 11.

n Isa. 60. 5.

o pene 32. 43.

p pene 7. 34.
& 16. 9. & 25.
10.
Apo. 18. 23.
q 1 Par. 16.
8. 34.
2 Par. 5. 13. &
7. 3.
Ezer. 3. 11.
Sal. 136. 1.
Isa. 12. 4.

e maitai hoi to Iehova, e tia hoi to 'na aroha i te vai-maite-raa; e to te feia i hopoi mai i ^rte tusia haamaitai i te fare o Iehova; ^se faaho'i mai hoi au i te tîfî o teie nei fenua mai tei mutaa ihora, te parau maira Iehova. 12 Te na ô maira Iehova sabaota ra, ^tE riro faahou i teie nei vahi i tei ano nei, e aore e taata, e aore hoi e puaa, e te mau oire atoa nei, e parahiraa ia no te feia tia mamoe, e te auaraa nânâ ra. 13 ^uE te mau oire no te fenua aivi, e te mau oire no te vahi papu, e te mau oire no te pae i apatoa, e te fenua o Beniamina, e te mau vahi i pihaiho i Ierusalem, e te mau oire atoa i Iuda ra, e na reira te mau nânâ i te haere, ^xe te haapaoraa a te taata i taio ia ratou ra, te parau maira Iehova.

14 ^yTe na ô maira Iehova, Inaha, te fatata maira te tau ^ze faatupu ai au i taua mea maitai ra ta 'u i faaite i te utuafare o Iseraela, e te utuafare o Iuda. 15 I taua mau mahana ra, e te reira anotau e faatupu ai au, no te huaai o Davida, i te ^aohi parau-tia ra, e na'na e faatupu i te parau au e te parau-tia i te fenua nei. 16 ^bIa tae i te reira tau e ora 'i Iuda, e parahi mai hoi Ierusalem ma te ora; *teie hoi te i'oa* e mairihia no 'na, o IEHOVA TA TATOU PARAU-TIA RA.

17 Te na ô maira hoi Iehova, Eita roa Davida ^ce ere i te huaai ei parahi i nia i te terono i te utuafare o Iseraela; 18 e ore hoi e ere i te taata tahu'a ati Levi, ^di te hopoira i te tusia taauahi i mua ia 'u nei, e te tutuiraa *i te tahi pae* i te tusia amu; e te hopoi tamau-maite-raa i te tusia ra.

19 Te parau a Iehova i tae mai ia Ieremia ra, na ô maira,

20 Te na ô maira Iehova, ^eIa tia ia outou ia faaore mai i ta 'u nei faufaa i te ao nei, e ta 'u nei faufaa i te rui nei, e eiaha noa 'tu ei ao e te rui i muri a'e; 21 ei reira ^fta 'u faufaa i tau tavini nei ia Davida e ore atoa 'i, e ere ai hoi oia i te tamaiti i te parahiraa i nia i to'na terono ei arii; e ore ai hoi te tahu'a ati Levi i te taviniraa i mua ia 'u nei. 22 ^gMai to nia i te ra'i e ore e hope ia taio ra, e mai te one tahatai e ore e tia ia faito ra; mai te reira to 'u faarahi i te huaai o tau tavini ra o Davida, e te mau ati Levi e tavini mai ia 'u nei.

23 Ua tae maira hoi te parau a

HOU IESU

590.

r Lev. 7. 12.
Sal. 107. 22.
& 116. 17.
s irav. 7.t Isa. 65. 10.
pene 31. 24.
& 50. 19.u pene 17. 26.
& 32. 44.

x Lev. 27. 32.

y pene 23. 5.
& 31. 27. 31.
z pene 29. 10.a Isa. 4. 2. &
11. 1.
pene 23. 5.
b pene 23. 6.c 2 Sam. 7.
16.
1 Arii 2. 4.
Sal. 89. 29,
36.
Luk. 1. 32,
33.
d Rom. 12. 1.
& 15. 16.
1 Pet. 2. 5, 9.
Apo. 1. 6.e Sal. 89. 37.
Isa. 54. 9.
pene 31. 36.
irav. 25.

f Sal. 89. 34.

g Gen. 13. 16.
& 15. 5. & 23.
17.
pene 31. 37.

HOU IESU
590.

^birav. 21. 22.

¹irav. 20.
Gen. 8. 22.

^kSal. 74. 16,
17. & 104. 19.
^{pene} 31. 35,
36.
¹pene 31. 37.

^mirav. 7. 11.
Ezer. 2. 1.

Iehova ia Ieremia, na ô maira, 24 Aita oe i haapao i ta teie nei mau taata e parau nei, ^hNa fetii e piti i maitihia e Iehova ra, ratou tei faaruehia e ana? e ua vahavaha ratou i to 'u ra mau taata, mai te mea e ore ratou e riro faahou ei nunaa i mua ia ratou ra.

25 Te na ô maira Iehova, ¹Ua ore ana'e ta 'u nei faufaa i te ao e te rui nei, e ua faaorehia ^{ke} e au te mau peu o te ra'i e to te fenua; 26 ¹ei reira vau e faarue ai i te huaai o Iakoba, e to te tavini no 'u ra, to Davida, e eita 'tura vau e rave i to 'na huaai ei tavana *i reira*, i nia i te huaai o Aberahama, e to Isaaka, e to Iakoba: ^me ruri-ê-hia e au to ratou titîraa, e arohahia ratou e au ra.

PENE XXXIV.

TE FAAITE NEI IEREMIA IA ZEDEKIA, E RIRO OIA E TE OIRE ATOA RA.

^{591.}
^a2 Aril 25. 1. &c.
^{pene} 39. 1. & 52. 4.
^bpene 1. 15.

^cpene 21. 10. & 32. 3. 25.
^dpene 32. 29. irav. 22.
^epene 32. 4.

^f2 Par. 16. 14. & 21. 19.
^gDan. 2. 46.
^hpene 22. 18.

TE parau i tae mai ia Ieremia no ô ia Iehova ra, ^aa tama'i mai ai te arii o Babulonia ra o Nebukanesa, e te nuu atoa na 'na, e ^bte mau basileia atoa o te ao nei i raro a'e ia 'na ra, e te taata atoa ra hoi, ia Ierusalem, e te mau oire atoa no reira ra, i te parauraa mai e, 2 Te na ô maira te Atua o Iseraela ra o Iehova, A haere, a parau atu ia Zedekia, te arii o Iuda, e na ô atu oe ia 'na ra, Te na ô maira Iehova, Inaha, ^ce tuu vau i teie nei oire i te rima o te arii o Babulonia, e ^dna 'na e tahu i te auahi. 3 E ^eore oe e ora i to 'na rima, e riro mau oe, e tuuhia oe i tana rima; e hi'o hoi to mata i te mata o te arii o Babulonia, e na 'na e parau mai to 'na vaha i to oe ra vaha, e reva hoi oe i Babulonia. 4 E faaroo mai na râ, e te arii o Iuda, e Zedekia, i te parau na Iehova, teie ta Iehova parau ia oe, E ore oe e pohe i te 'o'e. 5 E pohe hau noa oe: ^fe te ama i te auahi mai tei to mau metua ra, te mau arii i mutaa ihora hou iho nei oe, ^gna reira ratou i te tutui i te auahi ia oe ra; ^ha oto ai ia oe ra, ma te parau e, E te fatu e! ua parau hoi au i taua parau nei, te na reira maira Iehova. 6 Ua parau atura te peropheta ra o Ieremia i te arii o Iuda ra ia Zedekia, i teie atoa nei mau parau i Ierusalem, 7 Te aro maira te nuu o te arii o Babulonia ra ia Ierusalem, e te

mau oire toea atoa i Iuda ra, ia Lakisa, e ia Azeka; o ¹na toea ia o te mau oire i Iuda ra, e oire auahia.

8 Te parau i tae mai ia Ieremia no ô mai ia Iehova ra, i muri a'e i te fafauaahia e te arii ra, e Zedekia, te faufaa i te mau taata atoa i Ierusalem, ^kia tuu-noa-hia 'tu ratou; 9 ¹ia tuu noa 'tu te taata atoa i to 'na tavini tane, e to 'na tavini vahine, ia haere noa na, i te ati Hebera tane e te ati Hebera vahine ra, ^meialha e faahepohia 'tu te reira i tana taeae ati Iuda ra.

10 Ua faaroo ana'e maira te hui arii, e te taata atoa, o tei fafau i taua faufaa ra, e tuu ana'e te taata atoa i tana tavini tane e tana tavini vahine ia haere noa na, e eita 'tura e faahepo faahou atu i te ohipa ia ratou, ua faaroo ratou, e ua tuu atura ia ratou. 11 ⁿUa ho'i faahou râ ratou i muri a'e, e ua rave faahou i taua mau tavini tane, e te mau tavini vahine, i tei tuuhia e ratou ra; e ua faahepo atura ia ratou ia tavini noa mai â ei tavini tane e ei tavini vahine.

12 O te taeraa mai ia o te parau a Iehova ia Ieremia ra, no ô mai ia Iehova ra, na ô maira; 13 Te na ô maira to Atua o Iseraela, o Iehova, E faufaa ta 'u i fafau i to outou ra mau metua, i te mahana i aratai mai ai au ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, mai te fare taviniraa ra, na ô atura, 14 Ua hope ana'e ^ona matahiti e hitu ra, a tuu ai outou i te taata atoa i to 'na iho taeae ati Hebera ra, te hoo-hia 'tu ia oe ra, a ono a'era o 'na matahiti i te taviniraa ia oe ra, e tuu noa 'tu oe ia 'na i reira ia haere noa na: aita râ to outou mau metua i faaroo mai ia 'u, aore i fariu mai i to ratou tari'a. 15 E ia outou hoi i fariu iho nei i teie nei, e ua rave outou i te mea tia ia 'u ra i to 'u nei hi'oraa, i te faaiteraa 'tu i te taata-tupu atoa ra e tuu, e Pua fafau outou i te faufaa i mua ia 'u ^qi te fare i mairihia i to 'u nei i'oa; 16 ua ho'i ihora outou e ^rua haa-viivii i taua i'oa no 'u ra, ua rave faahou te taata atoa i to 'na tavini tane e to 'na tavini vahine, tei tuu-noa-hia e outou ia rave noa i to ratou ra hinaaro; e ua faahepo outou ia ratou ei tavini tane e ei tavini vahine no outou na. 17 E teie nei, te na ô maira Iehova, Aita outou i faaroo mai ia 'u ra, i te faaiteraa 'tu i te tuu noa te taata

HOU IESU
590.

¹2 Aril 18.
13. & 19. 8.
²Par. 11. 5.
9.

591.

^kirav. 14.
Exo. 21. 2.
Lev. 25. 10.
¹Neh. 5. 11.

^mLev. 25. 39
—46.

590.
ⁿirav. 21.
pene 37. 5.

^oExo 21. 2.
& 23. 10.
Deut. 15. 12.

¹2 Aril 23. 3.
Neh. 10. 29

^qpene 7. 10

^rExo. 20. 7.
Lev. 19. 12

HOU IESU
590.
* Mat. 7. 2.
Gal. 6. 7.
Iak. 2. 13.
† pene 32. 24.
36.
‡ Deut. 28.
25. 64.
pene 29. 18.

* Gen. 15. 10.
17.

‡ pene 7. 33.
& 16. 4. & 19.
7.

* pene 37. 5.
11.
† pene 37. 8.
10.

‡ pene 38. 3.
& 39. 1, 2, 8.
& 52. 7, 13.

* pene 9. 11.
& 44. 2, 6.

atoa i to 'na taeae, e to 'na ra taata
tupu; ^sinaha, te faaite nei au i te
tuu noa ia outou ^{ti} te 'o'e ra, te
parau maira Iehova, e te ma'i ra, e
te poia ra; e horoa 'tu vau ia outou
^{ua} ia roohia i te ahoaho i te mau
basileia i te ao atoa nei. 18 E tuu
atu vau i te mau taata i hara i te
faufaa na 'u ra, tei ore i haapao i te
parau o taua faufaa ra, ta ratou i
faatupu i mua i to 'u nei aro, ^{xa}
tapahi ai i te kafa ra, e ua haere
na ropu i te tahi pae e te tahi pae;
19 te mau arii no Iuda, e te mau
ari no Ierusalem, e te mau eunuka,
e te mau tahu'a, e te taata atoa o
te fenua ra, tei haere i ropu i na
apaapa kafa ra; 20 e tuu atu vau
ia ratou i te rima o to ratou enemi,
i te rima o te feia i titau mai ia
ratou ia pohe; e riro hoi to ratou
^{ymau} pera ei maa na te mau manu
o te reva nei: e na te mau taehae
o te fenua nei. 21 E te arii no
Iuda o Zedekia, e te pūpū arii atoa
i o 'na ra, e horoahia e au i te rima
o to ratou mau enemi, i te rima o
te feia i titau mai ia ratou ia pohe,
i te rima o te nuu o te arii o Ba-
bulonia, ^ztei reva 'tu i nia mai ia
outou atu nei. 22 ^aInaha, na 'u e
faaue, te parau maira Iehova, e
faahoi mai au ia ratou i teie nei
oire: e na ratou e aro mai, ^be pau
hoi ia ratou, e ama hoi ia ratou i
te auahi; ^ce faaano atoa hoi au i
te mau oire o Iuda e aore roa e
taata.

PENE XXXV.

TE FAAHAPA NEI IEREMIA I TE
ATI IUDA FAAROO ORE, NO TE
FAAROO O TE ATI REKABI.

607.

TE parau i tae mai ia Ieremia na
ō ia Iehova ra, i te anotau o
Iehoiakima a Iosia ra, e arii no
Iuda, na ô maira,

2 Haere i te fare o te ^aati Re-
kabi, parau atu ai ia ratou, e aratai
mai hoi ia ratou i roto i te fare o
Iehova, ^{bi} roto i te hoê piha ra, a
hopoi atu ai i te uaina na ratou ia
inu. 3 Ua aratai maira vau ia
Iaazania, a Ieremia, a Habazinia
ra, e tana mau taeae atoa, e te mau
tamarii atoa na 'na, e te utuafare
ati Rekabi atoa ra; 4 i aratai mai
au ia ratou i roto i te fare o Iehova,
e i roto i te piha o te mau tamarii
a Hanana a Igedalia, e taata no te
Atua, i pihaiho i te piha o te hui
ari ra, i nia ^e i te piha o Maaseia a
Saluma ^{ctiai} uputa ra: 5 ua tuu

* 2 Arii 10.
15.
1 Par. 2. 55.

‡ 1 Arii 6. 5.

* 2 Arii 12.
9. & 25. 18.
1 Par. 9. 18,
19.

atura vau i te a'ua î i te uaina i
mua i te aro o te mau tamarii ati
Rekabi, e te a'ua rii atoa ra; e ua
parau atura vau ia ratou, A inu i
te uaina. 6 Ua parau maira ratou,
E ore matou e inu i te uaina: ^do
Ionadaba a Rekabi, to matou me-
tua ra, tei a'ō mai ia matou, na ô
maira, Eiala outou e inu i te uaina,
outou e ta outou mau tamarii e a
muri noa 'tu: 7 Eiala outou e
patu i te fare, eiala e tanu i te
huero, eiala hoi ei ô vine ta outou;
ei roto râ outou i te tiahapa parahi
ai e hope noa 'tu to outou pue ma-
hana, ^eia maoro to outou parahiraa
i te fenua ta outou i parahi taata ô
noa na. 8 Ua faaroo hoi matou i
te reo o Ionadaba a Rekabi, to ma-
tou metua ra, e te mau parau atoa
ta 'na i poroi mai ia matou, e aita
matou i inu i te uaina i to matou
pue mahana i mairi a'enei, o matou,
e ta matou mau vahine, e ta matou
mau tamarii tamaroa, e ta matou
mau tamahine; 9 aore hoi matou
i patu i te fare ei parahiraa no ma-
tou; aore hoi a matou e ô vine, e
te aua, aore hoi e huero raau;
10 parahi noa na matou i roto i te
tiahapa, e ua faaroo, e ua rave i te
mau mea atoa ta to matou metua,
ta Ionadaba, i faaue mai ia matou.
11 Ia tae maira te arii o Babulonia
ra o Nebukanesa, e rave i teie nei
fenua, ua na ô a'era matou, Haere
mai tatou e tomo i roto i Ierusa-
lema i te nuu hoi a te Kaladaio, e
te nuu atoa o Arama; e ei Ierusa-
lema tatou e parahi ai.

12 Ua tae maira te parau a Ie-
hova ia Ieremia ra i reira, na ô
maira, 13 Te na ô maira Iehova
sabaota ra, te Atua no Iseraela; E
haere, e parau atu i te mau taata
no Iuda, e to Ierusalem atoa ra,
E ore anei outou ^{te} farii i te a'ō
a faaroo mai ai i ta 'u nei parau?
te na reira maira Iehova. 14 Te
parau a Ionadaba a Rekabi, ta 'na
i poroi i te mau tamarii na 'na ra e
eiala e inu i te uaina ra, ua haapao-
hia ia; aita hoi ratou i inu i te
uaina e tae roa a'enei i teie nei ma-
hana, ua faaroo ratou i te a'ō a to
ratou metua ra; ^so vau atoa hoi
tei parau atu ia outou, ^hma te tia
vave i te poipoi roa e te parauraa
'tu, aita râ outou i faaroo mai ia 'u.
15 ⁱ Ua tono atu hoi av i te mau
tavini atoa no 'u ra i te mau perop-
heta ia outou na, i te tia-vave-raa i
te poipoi e te tonoraa 'tu, i te na

HOU IESU
607.

‡ 2 Arii 10.

* Exo. 20. 12.
Eph. 6. 2, 3.

† pene 32. 33.

* 2 Par. 36.
15.
† pene 7. 13.
& 25. 3.

† pene 7. 25.
& 25. 4.

HOU IESU
607.

^k pene 18. 11.
& 25. 5, 6.

ôraa 'tu e, ^kE fariu mai na outou, outou atoa i ta 'na ra parau ino, e haamaitai na i ta outou e rave ra, eiaha e pee i te mau atua êê ra, i te haamoriraa ia ratou ; e parahi ai i te fenua i horoahia e au no outou, e no to outou mau metua ra ; aita râ outou i fariu mai i to outou tari'a, aita hoi i faaroo mai ia 'u. 16 No te mea, te mau tamarii a Ionadaba a Rekabi, ua haapao i te parau a toratou metua, ta 'na i a'o mai ia ratou ra, e aita teie nei feia i faaroo mai ia 'u nei ; 17 te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela ; Inaha, teie au a hopoi mai i te mau ino atoa i nia ia Iuda, e i nia i to Ierusalemata atoa ra, i ta 'u i parau ia ratou ra ; ^lno te mea, ua parau vau ia ratou, e aore ratou i faaroo mai ; ua tiaoro atu vau ia ratou, e aore ratou i parau mai.

18 Ua na ô atura Ieremia i te utuafare o te ati Rekabi ra ; Tena ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela ; No te mea ua faaroo outou i te a'o a to outou metua ra a Ionadaba, e ua haapao i te mau poroi atoa na 'na ra, e ua rave i te mau mea atoa ta'na i faaite maiia outou : 19 e teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Eita roa e ere i te taata *i tefetii* o Ionadaba a Rekabi i ^mte tiaraa i mua ia 'u e a muri noa 'tu.

PENE XXXVI.

TE FAAUE NEI IEREMIA IA BARUKA
E PAPAI I TE TOHU NA 'NA RA.

E TAE a'era i te mala o te matahiti o Iehoiakima a Iosia, arii no Iuda ra, i tae mai ai teie nei parau ia Ieremia no ô ia Iehova ra, na ô maira,

2 A rave na oe i te tahi buka a otaro ra, ^ba papai ai i te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia oe ra ia Iseraela i nia iho, e *te parau atoa* ia Iuda, e ^cte mau fenua atoa, mai te mahana mai â i parau atu aiua ia oe ra, mai te anotau mai a ^dIosia ra, e tae noa maira i teie nei mahana. 3 ^ePeneia'e o te haapao mai te utuafare o Iuda i te mau ino i opuahia e au e tuu i nia ia ratou ra, e o te 'ho'i mai ratou, te taata atoa i ta 'na ra parau ino, ia faaore atu vau i ta ratou hara e to ratou ino. 4 Ua parau atura Ieremia ia ^eBaruka a Neria ra ; ua ^hpapai ihora Baruka no te vaha o Ieremia i te mau parau atoa a Iehova i parau mai ia 'na ra,

^f Isa. 8. 1.
Ezek. 2. 9.
Zek. 5. 1.
^b pene 30. 2.

^c pene 25. 15.
&c.

^d pene 25. 3.

^e irav. 7.
penc 26. 3.

^f pene 18. 8.
Ioua 3. 8.

^e pene 32. 12.

^h pene 45. 1.

i nia i taua buka otaro ra. 5 Ua parau atura Ieremia ia Baruka, na ô atura, Ua mau vau, e ore au e tia ia haere i roto i te fare o Iehova : 6 o oe râ te haere, a taio ai i te otaro ta oe i papai no roto i to 'u nei vaha, i te mau parau a Iehova i te aro o te mau taata i roto i te fare o Iehova, i ⁱte mahana haapaeraa maa ra ; e i mua atoa i te aro o to Iuda atoa ra, tei haere mai mai roto mai i to ratou mau oire, e taio atoa 'tu oe ia ratou. 7 ^kPeneia'e ratou o te tipapa hua i raro ma te pure i te aro o Iehova, e o te fariu mai hoi te taata atoa i ta 'na ra parau ino : e riri rahi hoi e te tahoo rahi ta Iehova e parau nei i teie nei feia. 8 Ua na reira hoi Baruka a Neria ra, i ta te propheta ra ta Ieremia i faaue mai ia 'na ra, i te taioraa i roto i te buka i te mau parau a Iehova, i roto i te fare o Iehova ra. 9 Tae a'era hoi i te matahiti pae o Iehoiakima a Iosia, e arii no Iuda, e te iva hoi o te marama, i faaite haere ai to Ierusalemata atoa, e te mau taata atoa no roto i te mau oire o Iuda i te haapaeraa maa, i mua ia Iehova, i Ierusalemata. 10 Ua taio ihora Baruka i roto i taua buka ra i te parau a Ieremia, i roto i te fare o Iehova, i te piha o Gemaria a Saphana, papai parau ra, i roto i te aumoa i nia ra, i te ^ltomoraa i te uputa apî i te fare o Iehova, e te taata atoa i te faaoroara mai.

11 Te faaroo ra Mikaia, a Gemaria, o Saphana, i te mau parau atoa a Iehova i roto i taua buka ra, 12 haere atura oia i raro i te fare o te arii ra, e i roto i te piha o te papai parau ra ; e inaha ! te reira ana'e te hui arii i te parahiraa, o Elisama papai parau ra, e o Delaia a Semaia ra, e o Elanatana a Akabara, e o Gemaria a Saphana, e o Zedekia a Hanania, e te pûpû arii atoa ra. 13 Ua faaite atura Mikaia ia ratou i te mau parau atoa ta 'na i faaroo ra a taio ai Baruka i taua buka ra, i te aro o te mau taata ra. 14 Ua tono a'era te mau arii ia Iehudi, a Netania, a Selemia, a Kusi, ia Baruka, e parau atu e, 'Te otaro ta oe i taio i te aro o te taata ra, a rave ia i to rima, a haere mai. Ua rave ihora Baruka a Neria i taua otaro ra i tana rima, e ua haere maira ia ratou ra : 15 ua parau atura ratou ia 'na, A parahi na i raro, a taio mai ai ia faaroo atu matou. Ua taio ihora Baruka, e te faaroo maira

HOU IESU
607.

^l Lev. 16. 29.
& 23. 27-32.
Ohi. 27. 9.

^k irav. 3.

606.

^l pene 26. 10.

HOU IESU
605.

ratou. 16 E hope a'era taua parau ra i te faarookhia e ratou ra, ua hi'o noa ihora ratou ia ratou iho ma te maere ; e ua parau atura ia Baruka, E riro matou i te faaite i te arii i teie nei mau parau. 17 Ua ui maira ratou ia Baruka, na ô maira, A faaite mai na oe ia matou ; i nahea oe i te papairaa i teie nei mau parau no roto i to'na vaha? 18 Ua parau atura Baruka ia ratou, To 'na iho vaha tei parau mai i teie atoa nei mau parau, e ua na muri noa vau ia'na i te papai i roto i te buka. 19 Ua parau maira taua pūpū arii ra ia Baruka, A haere a tapuni, orua o Ieremia, e eiaha roa e faaite i te taata i to orua pupuniraa.

20 Haere atura ratou i roto i te arii ra, i roto i te aumoa ; vaiiho ihora râ i taua otaro ra i roto i te piha o Elisama papai parau ra ; e ua faaite atura i taua mau parau atoa ra i te aro o te arii ra. 21 Ua tono a'era te arii ia Iehudi e tii i taua otaro ra ; ua rave ihora oia i roto i te piha o Elisama papai parau ra ; e ua taio ihora Iehudi i te tari'a o te arii ra, e i te tari'a atoa o te hui arii i te tia-atoa-raa i pihai iho i te arii ra. 22 Te parahi noa ra te arii i^m te piha no te tau toetoe ra, i te iva o te marama, e te auahi i nia i te tahuraa i mua ia'na i te amanoa-raa. 23 E hope a'era na apī parau e toru e e maha i te taioraa-hia e Iehudi, ua ooti ihora oia i te tipi a te papai parau ra, e ua titiri i nia i te auahi e vai noa mai i te tahuraa ra, e hope roa a'era taua otaro ra i te ama i te auahi e vai noa i te tahuraa ra. 24 Aita râ taua arii ra, e te mau tavini atoa no'na ra, tei faaroo i taua mau parau atoa ra, i mātā'u, aore hoi iⁿ hahae i to ratou ahu. 25 Taparu noa 'tu hoi Elanatana, e Delaia, e Gemaria, i te arii ra, e eiaha e tuia taua otaro ra i te auahi, aore roa oia i faaroo ia ratou. 26 Ua faaue atura te arii ia Ierameela, i te tamaiti a te arii ra, e ia Seraia a Azeriela, e ia Selemia a Abedeela, e tii e rave ia Baruka papai parau ra, e te peropheta ra ia Ieremia : ua hunahia râ raua e Iehova.

27 Ua tae maira te parau a Iehova ia Ieremia, i muri a'e i te otaro i te tutuiraa-hia e te arii, e te mau parau i papaihia e Baruka no roto i te vaha o Ieremia, na ô maira, 28 A rave â oe i te tahi otaro â, a papai ai i nia iho i te mau parau

atoa i papaihia i mutaa iho i tei mutaa ihora otaro, i tei tutuihia e te arii o Iuda, e Iehoiakima ra. 29 E parau atu hoi oe i te arii o Iuda, ia Iehoiakima, Te na ô maira Iehova, Ua tuia e oe taua otaro nei, e ua parau mai hoi oe, Eaha oe i papai ai i nia iho, e i na ô ai hoi, Te haere maira te arii o Babulonia e e pau roa teie nei fenua ia'na, e e mou ia'na te taata o teie nei fenua e te puaa atoa hoi? 30 E teie nei, te na ô maira Iehova i te arii o Iuda ia Iehoiakima, Aore roa o'na e hoê iti a'e e parahi i nia i te terono o Davida ; ^pe faarue-ê-hia to'na pera ia vai noa na i te mahana i te ao, e te toetoe i te po. 31 E tahoo atu vau ia'na, e to'na atoa ra huaai, e to'na atoa ra mau tavini, i ta ratou hara ; e hopoi mai hoi au i nia ia ratou, e i nia atoa ito Ierusalem, e te taata atoa no Iuda, i te mau ino atoa ta'u i parau ia ratou ra, aita râ ratou i faaroo mai.

32 Ua rave ihora Ieremia i te tahi otaro ê, e ua tuu atura ia Baruka a Neria, papai parau ra ; ua papai ihora oia i nia iho no roto i te vaha o Ieremia, i te mau parau atoa o te buka ta te arii o Iuda ta Iehoiakima i tutui i te auahi ra ; e apiti-atoa-hia mai â hoi te parau i reira, mai te reira te huru e rave rahi.

PENE XXXVII.

I FAARUEHIA TE ARO, NO TE MEA TE FATATA MAIRA TO AIPHITI RA.

MONOHIA a'era te hau o Konia a Iehoiakima i te arii ra ia ^aZedekia a Iosia ra, tei faaarihia e te arii o Babulonia, e Nebukanesa, ei arii no te fenua ra no Iuda. 2 ^bAita râ oia, e tana mau tavini atoa, e te taata atoa o te fenua i haapao i te parau a Iehova, ta'na i parau i te vaha o te peropheta ra o Ieremia. 3 Ua tono a'era te arii ra o Zedekia ia Iehukala a Selemia, e ia ^cZephania a Maaseia tahu'a ra, i te peropheta ra ia Ieremia, na ô atura, A pure na i to tatou Atua ra ia Iehova ia tatou nei. 4 Te haere noa maira Ieremia i roto e te tomo noa ra i rapae i taua mau taata ra, aita hoi oia i tapeahia e ratou i roto i te tapearaa. 5 Ua tere mai hoi te nuu a ^dPharao mai Aiphiti mai, eite a'era râ te Kaladaio i haapuni ia Ierusalem, faarue maira ia Ierusalem, haere atura.

6 O te taeraa mai ia o te parau a

HOU IESU
605.

^u pene 22. 30.

^p pene 22. 19.

599.

^a 2 Arii 24. 17.
² Par. 36. 10.
pene 22. 24.

^b 2 Par. 36. 12, 14.

^c pene 21. 1. 2. & 29. 25. & 52. 24.
590.

^d 2 Arii 24. 7. Ezek. 17. 15.
^e irav. 11.
pene 34. 22.

^m Amos. 3. 15.

^a 2 Arii 22. 11.
^{Isa.} 36. 22. & 37. 1.

605.

HOU IESU
589.

^f pene 21. 2

^g pene 34. 22.

^h pene 21. 4,
5.

ⁱ irav. 5.

^k pene 38. 26.

589.
^l pene 38. 6.

Iehova i te peropheta ra ia Ieremia, na ô maira, 7 Te na ô maira te Atua o Iseraela ra, o Iehova; E na ô atu outou i te arii o Iuda, ^ftei tonomai ia outou ia 'u nei, e imi ia 'u ra; Inaha, tana nuu no Pharao ra, tei haere mai e tauturu ia outou ra, e ho'i noa ia i to ratou ra fenua, i Aiphiti. 8 ^gE ho'i faahou mai hoi te Kaladaio e aro i teie nei oire, e pau ia ia ratou, e *na ratou* e tutui i te auahi. 9 Te parau maira Iehova, Eiaha outou e vare, i te na ôraa e, Ua faarue te Kaladaio ia tatou e ua haere ê: e ore hoi ratou e tae. 10 ^hAbiri â i pau roa te nuu atoa o te Kaladaio ia outou, i te aroraa mai ia outou ra, toe ihora te feia putaputa ana'e i roto i te puhapa ra, e tia mai â taua feia ra i nia e tutui â i teie nei oire i te auahi.

11 ⁱE reva ana'e atura te nuu o te Kaladaio mai mua mai i Ierusalemia i te mätä'u i te nuu o Pharao, 12 haere atura Ieremia mai Ierusalemia 'tu, i haere atura i te fenua o Beniamina, i te tao'a no 'na i roto i taua mau taata ra. 13 E tae atura oia i te uputa i ô Beniamina ra, tei reira te hoê raatira no te feia faehan, o Iriia te i'oa, na Selemia a Hanania; ua haru ihora oia ia Ieremia peropheta, e ua na ô atura, Te haere ra oe i ô te Kaladaio. 14 Ua parau maira Ieremia, E haavare tena, e ore au e tae i ô te Kaladaio. Aore a'era râ oia i faaroo ia 'na. Ua rave ihora Iriia ia Ieremia e ua aratai atura i te hui arii ra. 15 Te riri ra te hui arii ia Ieremia; e ua tairi ihora ia 'na, ^ke ua tapea 'tura ia 'na i roto i te fare o Ionatana papai parau ra; o tei faarirohia ia e ratou ei tapea ra.

16 E tae atura Ieremia i roto i ^lte tapearaa ra, e i roto i te mau piha rii ra, e rave rahi a'era to Ieremia pue mahana i reira; 17 ua tononon atura te arii ra o Zedekia e ua aratai maira ia 'na; ua ui hunanoa 'tura te arii ia 'na i roto i to 'na ra utuafare, na ô atura, E parau anei tena no ô mai ia Iehova ra? ua na ô maira Ieremia, E parau ia; ua parau mai hoi oia, e tuuhia 'tu oe i roto i te rima o te arii no Babulonia. 18 Ua parau atura Ieremia i te arii ra ia Zedekia, Eaha ta 'u nei hara ia oe ra, e to mau tavini ra, e teie nei atoa mau taata, i huri noa 'i outou ia 'u i roto i te tapearaa? 19 Teiheha ihora ta outou mau

peropheta tei tohu ia outou na, i te na ôraa 'tu e, E ore te arii o Babulonia e tae mai e rave mai ia outou, e teie nei fenua? 20 E faaroo mai na râ, o ta 'u teie parau ia oe, e tau fatu, e te arii; ia itehia mai ta 'u e ani atu ia oe na, eiaha oe e faaho'i ia 'u i roto i te fare o Ionatana papai parau ra, eiaha vau ia pohe noa i reira. 21 Ua faane atura te arii ra o Zedekia, ua tuu atura ratou ia Ieremia ^mi roto i te aumoa o te tapearaa ra, e ia horoa mai ratou i te pane hoê na 'na, no te mahana hoê, no roto i te aroâ o te tunu maa ra, ⁿe ia hope roa te mau pane o te oire i te pau. Parahi ihora Ieremia i roto i te aumoa o te tapearaa ra.

PENE XXXVIII.

I HAAVAREHIA IEREMIA I TAPEARAA 'I I ROTO I TE TAPEARAA RA.

UA faaroo Sephatia a Matana, e Gedalia a Pasura, e ^aIukala a Selemia, e ^bPasura a Malekia, ^ci te mau parau ta Ieremia i mataro i te parau i te taata atoa ra, i te na ôraa e, Te parau maira Iehova, 2 ^dO tei toe i roto i teie nei oire, e pohe ia i te 'ofe, e te poia, e te ma'i: o tei haere ra i ô te Kaladaio ra, e ora ia; e riro hoi to 'na ora ei tao'a no 'na, e ora ia oia. 3 Te na ô maira Iehova, ^eE riro mau teie nei oire i te rima o te nuu a te arii o Babulonia, e pau ia ia 'na. 4 Ua na ô atura te pūpū arii atoa ra i taua arii ra, ^fIa pohe atu teie nei taata e tia 'i, ta matou ia parau ia oe, no te mea no 'na i paruparu ai te rima o te feia tama'i e toe i roto i teie nei oire, e te rima atoa o te taata atoa nei, oia i na reira i te parauraa mai: aore teie nei taata i imi i te maitai no teie nei feia, o te ino râ. 5 Ua parau maira taua arii ra o Zedekia, Inaha, tei to outou rima; aita hoi a te arii parau ia etaeta outou. 6 ^gUa rave ihora ratou ia Ieremia, e ua huri atura ia 'na i roto i te apoo i ô te tamaiti a te arii ra i ô Malekia, i te aumoa o te tapearaa ra; i taurahia Ieremia e ratou i te tuuraa i raro ra: e aore e pape i roto i taua apoo ra, o te vari *ana'e* râ, mairi ihora Ieremia i raro i taua vari ra.

7 ^hIte a'era te ati Kusa ra o Ededa-meleka, e eunuka i roto i te fare o taua arii ra, e ua huri ratou ia Ieremia i raro i te apoo; te pa-

HOU IESU
589.

^m pene 32. 2.
& 38. 13, 28.

ⁿ pene 38. 9.
& 52. 6.

^a pene 37. 3.

^b pene 21. 1.
^c pene 21. 8.

^d pene 21. 9.

^e pene 21. 10.
& 32. 3.

^f pene 26. 11.

^g pene 37. 21.

^h pene 39. 16.

HOU IESU
589.

rahi noa ra te arii i te uputa o Beniamina ra; 8 ua haere ihora Ebeda-meleka i rapae au i taua fare o te arii ra, e ua parau atura i te arii, na ô atura, 9 E tau fatu, e te arii, hamani ino to teie nei feia i te peropheta nei ia Ieremia, tei hurihia e ratou i roto i te apoo: e pohe roa hoi oia i reira i te poia, aita 'tura o te oire nei e maa. 10 Ua faaue atura te arii ia Ebeda-meleka ati Kusa ra, na ô atura, E aratai atoa oe i te taata ia toru a'e ahuru, a rave ai i taua peropheta ra ia Ieremia e iriti mai i rapae, a pohe oia. 11 Ua rave atura Ebeda-meleka i taua mau taata ra, haere atura i roto i te fare o te arii ra, i raro a'e i te piha tao'a ra, ua rave ihora i te ahu rii motumotu e te hu'ahu'a, e ua tataura ihora i te tuuraa i raro ia Ieremia i roto i te apoo ra. 12 Ua parau atura Ebeda-meleka ati Kusa ra ia Ieremia, A tuu na i tera ra mau ahu rii motumotu hu'ahu'a i raro a'e i to ee ra, i raro a'e i te taura ra. Ua na reira 'tura Ieremia. 13 Ua rave ihora ratou ia Ieremia ua huti a'era i nia i taua taura ra, iriti a'era ia 'na i nia mai roto mai i taua apoo ra: parahi noa ihora Ieremia ki roto i te aumoa i taua tapearaa ra. 14 Ua tono a'era te arii ra o Zedekia i te vea, e ua aratai maira i te peropheta ra ia Ieremia ia 'na ihora, i roto i te toru o te tomoraa, i roto i te fare o Iehova. Ua parau maira te arii ia Ieremia ra, Teie au a ui ia oe i ta 'u nei uiraa; eiaha oe e huna ia 'u. 15 Ua parau atura Ieremia ia Zedekia, Ia faaite atu vau ia oe ra, e ore anei oe e taparahi mai ia 'u? e ia a'o atu vau ia oe ra, e ore oe e faaroo mai ia 'u. 16 Ua tãpũ huna noa ihora te arii ra o Zedekia ia Ieremia, na ô atura, Te ora ra Iehova tei hamani ia tâua nei, e ore au e taparahi ia oe, e ore hoi au e tuu atu ia oe i te rima o teie nei mau taata, tei titau mai ia oe ia pohe. 17 Ua parau atura Ieremia ia Zedekia, Te na ô maira te Atua sabaota ra, o Iehova, te Atua o Iseraela, Ia tia ia oe m i te haere atu n i te mau arii i ð te arii o Babulonia, e ora oe i reira, e ore hoi teie nei oire e ama i te auahi i reira; e ora hoi oe, e to fetii atoa ra: 18 ia ore râ ia tia ia oe ia haere atu i te mau arii i ð te arii o Babulonia, e tuuhia teie nei oire i reira i te rima o te Kala-

daio, e na ratou e tutui i te auahi; e ore atoa hoi oe iho e ora i to ratou rima. 19 Ua parau maira te arii ra o Zedekia ia Ieremia, Te mätã'u nei au i te mau ati Iuda i amaha e ua reva 'tura i ð te Kaladaio, o te tuuhia vau e ratou i to ratou ra rima, e o te vahavahahia vau e ratou. 20 Ua parau atura Ieremia, E ore ratou e tuu ia oe. E faaroo mai na oe i te reo o Iehova ta 'u e parau atu ia oe nei, ia maitai hoi oe ra, e ia ora to varua. 21 Ia ore râ ia tia ia oe ia haere, teie ta Iehova parau i faaite mai ia 'u nei: 22 A hi'o na i te mau vahine i toe i roto i te fare o te arii o Iuda, e aratai-atoa-hia mai ia i te mau arii i ð te arii o Babulonia, e na ô mai hoi taua mau vahine ra, Na to mau hoa here ra oe i patiatia, e ua tupu ta ratou parau ia oe, ua tuu ratou i to avae i raro i te vari ra e ua mau, e ua pahee tia a'enei ratou i muri. 23 E aratai mai hoi ratou i to mau vahine, e to mau tamarii i te Kaladaio; e ore atoa oe iho e ora i to ratou rima, e noaa râ oe i te rima o te arii o Babulonia, e no oe e ama 'i teie nei oire i te auahi. 24 Ua parau maira Zedekia ia Ieremia ra, Eiaha roa teie nei parau e faaitelia i te taata atoa nei, e e ore hoi oe e pohe. 25 Ia ite râ te mau arii nei, e i paraparau noa na vau ia oe, e ia haere mai ratou ia oe ra, e ia parau mai e, E faaite mai ia matou i ta oe parau i te arii ra, eiaha e hunahia, e ore hoi oe e pohe ia matou nei; e ta te arii hoi i parau mai ia oe ra: ei reira oe e parau atu ai ia ratou, 26 I tuu auraro noa 'tura vau i ta 'u hinaaro i te aro o te arii ra, e eiaha oia e faaho'i ia 'u ti te fare o Ionatana, e ia pohe noa 'tu vau i reira. 27 Ua haere ana'e maira te mau arii ia Ieremia ra, e ua ui maira ia 'na; e ua parau atura oia, i ta te arii i parau mai ia 'na ra. Aita a'era ratou i parau faahou mai, aore hoi ta rava parauraa i itea. 28 Parahi noa 'tura Ieremia i roto i te aumoa i taua tapearaa ra, e tae noa 'tura i te mahana i pau ai Ierusalem, e i reira hoi oia i taua pauraa o Ierusalem ra.

HOU IESU
589.

o irav. 23.
pene 32. 4. &
34. 3.

P 1 Sam. 31.
4.

q pene 39. 6.
& 41 10.
r irav. 18.

s pene 37. 20.

t pene 37. 15.

u pene 37. 21.
& 39. 14.

i irav. 6.

k pene 37. 21.

1 Isa. 57. 16.

m 2 Arit 24.
12.
n pene 39. 3.

HOU IESU
590.

PENE XXXIX.

IERUSALEMA I PAU, ZEDEKIA HAA-
MATAPOHIA, E HOPOIHIA I BA-
BULONIA.

^a 2 Aarii 25. 1
—4.
pene 52. 4, 7.

TAE a'era i te ^aiva o te mata-
hiti o te aarii o Iuda ra o Ze-
dekia, e te ahuru o te marama, i
tae mai ai te aarii o Babulonia ra o
Nebukanesa, e te nuu atoa na 'na i
Ierusalem, e ua haaati maira. 2 E
tae a'era i to Zedekia ra matahiti
hoê ahuru ma hoê, i te maha ra o
te marama, e te iva hoi o te ma-
hana, i parari ai taua oire ra. 3 ^bUa
tomo ihora te mau aarii atoa
i ð te aarii o Babulonia ra i roto, e
ua parahi ana'e ihora i te uputa
i ropu ra; o Neregala-sarezera, o
Samagara-nebo, o Saresekima, eu-
nuka rahi, o Neregala-sarezera, e
Rabi-magi, e te feia atoa i toe i te
püpü aarii i ð te aarii o Babulonia ra.

^b pene 38. 17.

^c 2 Aarii 25. 4,
&c.
pene 52. 7,
&c.

4 ^cE ite a'era te aarii o Iuda ra o
Zedekia, e te mau taata tama'i atoa
ra ia ratou, fati ana'e ihora, haere
ana'e atura i rapae au mai i taua
oire ra i te po, na te ð a te aarii ra,
na te uputa i ropu i na patu ra :
haere atura na te pae i te vahi papu
ra. 5 Ua auau atura te nuu o te
Kaladaio, ^de roohia 'tura Zedekia i
te vahi atea i Ieriko ra; ua rave
atura ratou ia 'na, e ua aratai maira
i te aarii o Babulonia ia Nebukanesa
^ei Ribela, i te fenua o Hamata ra :
e ua tuu atura oia i te parau ia 'na.
6 Ua taparahi ihora te aarii o Ba-
bulonia i na tamarii a Zedekia i
Ribela, i mua mau i to 'na aro, e
ua taparahi atoa ihora te aarii o
Babulonia i te hui aarii atoa o Iuda
ra. 7 E ua ^fohiti a'era oia i na
mata o Zedekia, e ua tapea ihora
oia ia 'na i te tapea veo, e hopoi i
Babulonia ra.

^d pene 32. 4.
& 38. 15, 23.

^e 2 Aarii 23.
33.

^f Ezek. 12.
13.
pene 32. 4.

^g 2 Aarii 25. 9.
pene 38. 18.
& 52. 13.

8 ^gUa tutuihia ihora te fare o te
arii, e te mau fare o te taata atoa e
te Kaladaio i te auahi, e ua haapa-
rari ihora i te mau patu i Ierusa-
lema. 9 E te toea o te taata tei
toe i roto i te oire, e te feia i amaha
e haere tia 'tura ia 'na ra, e te feia
atoa i toe i taua mau taata ra, hopoi-
hia 'tura e te raatira o te feia faehau
ra e ^hNebuzara-dana i Babulonia.
10 O te taata rii haehaa ra, aita a ra-
tou e tao'a ra, ua faatoehia ia e te
raatira o te feia faehau e Nebuzara-
dana i nia i te fenua ra i Iuda, e ua
horoa mai hoi i te ð vine, e te aua
ana'e na ratou, i taua mahana ra.

^h 2 Aarii 25.
11, &c.
pene 52. 15,
&c.

11 Ua poroi maira te aarii o Ba-
bulonia ra o Nebukanesa i te ra-
tira o te feia faehau ra ia Nebuzara-
dana, ia Ieremia, na ð maira, 12 A
rave oe, a hamani maitai atu ia 'na,
eiaha roa e hamani ino atu; o ta
'na râ e parau mai ia oe ra, e na
reira 'tu oe ia 'na. 13 Ua tonono a'era
Nebuzara-dana te raatira o te feia
faehau, e o Nebusabana, eunuka
rahi, e o Neregala-sarezera, o Rabi-
magi, e te püpü aarii atoa i ð te aarii
o Babulonia i te tonono-atoa-raa; 14 e
ⁱua rave maira ia Ieremia mai roto
mai i te aumoa i te tapearaa ra, e
ua tuu atura ia 'na ^kia Gedalia a
^lAhikama, a Saphana, ia aratai ia
'na i te utuafare; parahi noa ihora
oia i roto i te mau taata atoa ra.

HOU IESU
590.

ⁱ pene 38. 23.

^k pene 40. 5.

^l pene 26. 24.

15 Tae maiaa hoi te parau a Ie-
hova ia Ieremia, i to 'na tapearaahia
i roto i te aumoa i te tapearaa ra,
na ð maira, 16 Haere, a parau atu
ia ^mEbeda-meleka, ati Kusa, a na ð
atu, Te na ð maira Iehova sabaoa
ra, te Atua o Iseraela, Inaha, ⁿteie
au a faatupu i tau parau i nia i teie
nei oire ia ino, eiaha ia maitai; e
faatupuhia hoi taua parau ra i mua
i to aro ia tae i to 'na mahana.
17 E faaorahia râ oe e au ia tae i
taua mahana ra, te na reira maira
Iehova; e ore hoi oe e horoahia 'tu
i te rima o te feia ta oe e mätä'u ra.
11 E faaora-mau-hia oe e au, e ore
oe e hi'a i te 'o'e; e roto râ ^oto oe
ora ei tao'a, ^pno te mea ua tiaturi
oe ia 'u nei, te na reira maira Iehova.

^m pene 38. 7,
12.

ⁿ Dan. 9. 12.

^o pene 21. 9.
& 45. 5.
^p 1 Par. 5. 20.
Sal. 37. 40.

PENE XL.

I TUUHIA IEREMIA E TE RAATIRA
RA E NEBUZARA-DANA.

TE parau i tae mai ia Ieremia ra
no ð mai ia Iehova ra, ^aia oti
oia i te tuuhia e te raatira o te feia
faehau e Nebuzara-dana i Rama ra;
i tapea-atoa-hia hoi oia i te fifi i
roto i taua mau títî atoa ra i Ieru-
salema e Iuda, o tei hopoihia i Ba-
bulonia ra.

588.
^a pene 39. 14.

2 Ua rave ihora te raatira o te
mau faehau ia Ieremia, ^be ua na ð
atura ia 'na, Na to Atua ra na Ie-
hova i faaite hua mai i teie nei ino i
teie nei vahi. 3 E ua tii mai hoi Ie-
hova e ua rave i ta 'na i faaite maira;
^cno te mea ua rave outou i te hara ia
Iehova ra, e aore i faaroo i tanareo;
i roohia mai ai outou i teie. 4 E
tena na, ua tuuhia oe e au i te mau
fifi i nia i to rima na. ^dE ia tia ia
oe ra ia haere atoa tãua i Babulonia,

^b pene 50. 7.

^c Deut. 29. 24.
25.
Dan. 9. 11.

^d pene 39. 12.

HOU IESU
588.

* Gen. 20. 15.

† 2 Arti 25.
22, &c.

‡ pene 39. 14.

§ Tav. 20. 1.

¶ 2 Arti 25.
23, &c.

‡ pene 39. 10.

¶ pene 41. 1.

a haere mai ; e na 'u e hamani maitai atu ia oe ra ; e mea ino ia oe ia haere atoa tãua i Babulonia, eiaha ; inaha, ^ote vai noa ra te fenua atoa i mua ia oe ra ; o tei au ia oe ra, e tei tia ia oe ra ia haere, a haere i reira ; 5 e aitã ra oia i reva ra, *ua parau atura oia*, A parahi maori ia Gedalia a Ahikama a Saphana, ^ftei faarirohia e te arii o Babulonia ei tavana i nia i temauoirei Iuda nei, a parahi atu ai i o 'na ra i roto i temau taata atoa nei : e aore ra, o ta oe ra vahi i hinaaro i te haere ra, a haere. Ua tuu maira te raatira o te feia faehau ra i te maa na 'na, e te tahi tao'a na 'na, e ua tuu noa 'tura.

6 [§]Haere atura Ieremia ia Gedalia a Ahikama, i ^hMizepa, parahi ihora i o 'na ra, i roto i te taata atoa i vai-iho-hia i nia i te fenua ra.

7 ⁱIte a'era te mau raatira o te nuu i parahi i taua vahi atea ra, ratou, e to ratou atoa ra mau taata, e ua faarirohia Gedalia e te arii o Babulonia ei tavana no te fenua, e ua tuuhia. te mau tane, e te mau vahine, e te tamarii, te tahi pae ktaata rii no taua fenua ra, tei ore i hopoi-atoa-hia i Babulonia : 8 ua haere maira ratou i Mizepa ia Gedalia ra, ^lo Isemaela a Netania ra, e o Iohanana, e o Ionatana, na tamarii a Karea ra, e o Seraia a Tanahumeta e na tamarii a Ephai i Netopha, e o Iezania a *Hosai*, ati Maaka, o ratou e to ratou mau taata.

9 Ua tãpũ atura Gedalia, a Ahikama, a Saphana, ia ratou, e to ratou atoa ra mau taata, na ô atura, Eiaha outou e mãta'u ia auraro i te Kaladaio ; e parahi noa i te fenua nei ma te auraro i te arii o Babulonia, e maitai ia outou i reira.

10 Area vau nei, ei Mizepa vau parahi ai, ei tavini no te Kaladaio, ia haere mai i ô tatou nei ; area outou e haaputu mai outou i te uaina, e te maa ahune ra, e te hinu olive, a tuu ai i roto i te vairaa ra ; parahi noa 'i i roto i to outou mau oire, i parahihia e outou ra.

11 Ite a'era te mau ati Iuda i Moabi, e i roto i te mau tamarii o Amona, e Edoma hoi, e tei parahi i te mau fenua ra, e ua horoahia e te arii o Babulonia te tahi toea no Iuda, e ua faariro oia ia Gedalia, a Ahikama, a Saphana, ei tavana i nia ia ratou ; 12 ua ho'i ana'e maira te mau ati Iuda mai te mau vahi atoa mai i tiahihia 'tu ai ratou ra, e ua haere maira i te fenua ra i Iuda, ia Ge-

dalia i Mizepa ra ; e ua haaputu ihora i te uaina e te mau maa ahune atoa ra e rave rahi. 13 Ua haere maira Iohanana a Karea, e te mau raatira atoa no te nuu i parahi i te vahi atea ra, ia Gedalia i Mizepa ra ; 14 e ua parau aturaratou ia 'na, Te ite maitai ra anei oe, e ua tono mai te arii o te mau tamarii a Amona a ^mBaalisa ia Isemaela a Netania e rave ia oe ia pohe ? Aita a'era rã Gedalia a Ahikama i faaroo atu. 15 Ua parau atura Iohanana a Karea ia Gedalia, i Mizepa, ohumu atura, na ô atura, E tuu a'e na oe ia 'u, e tii au e tairi ia Isemaela a Netania ra, e aore roa e taata e ite. Eaha ta 'na *hara* ia taparahi mai ia oe, e purara ê atura Iuda atoa, te feia i haaputupu tuu mai ia oe ra, e te toea o Iuda ia pau atoa i te pohe ? 16 Ua parau maira Gedalia a Ahihama ia Iohanana a Karea ra, Eiaha roa ia na reirahia ; e riro rã ta oe parau ia Isemaela i te haavare.

PENE XLI.

ISEMAELA I TE TAPARAHI-HUNARAA IA GEDALIA, E TE MAU TAATA ATOA.

E TAE a'era i te hitu o te marama, i haere mai ai ^aIsemaela, a Netania, a Elisama, no te fetii arii ra, e te feia rarahi toroa i ô te arii ra, tino ahuru tau taata, e oia atoa ra, ia Gedalia a Ahikama, i Mizepa, e ua amu ihora ratou i te maa i Mizepa. 2 Ua tia maira Isemaela a Netania ra, e na taata atoa tino ahuru i pee mai ia 'na ra, ^bua tairi ihora ia Gedalia, a Ahikama, a Saphana, i te 'o'e, e pohe roa a'era, tei faatavanahia e te arii o Babulonia i nia iho i taua fenua ra. 3 E te mau ati Iuda atoa i ô 'na ra, i ô Gedalia ra i Mizepa, e te Kaladaio atoa i reira ra, te feia tama'i ra, o tei tairi-atoa-hia ia e Isemaela. 4 E tae a'era i te rui piti, i taua taparahiraa na 'na ia Gedalia ra, e aore e taata i ite ra, 5 te haere maira te hoê pae taata mai Sekema mai, e mai Silo mai, e mai Samaria mai, e maha taau taua pue taata ra, ^cma te taa vauhia ra, e ma te ahu haea, e ma te ootihia ratou iho, ma te tusia e te mea no'ano'a i toratourima, i hopoi mai i ^dte fare o Iehova. 6 Ua haere ihora Isemaela a Netania ra mai Mizepa atu e farerei ia ratou, haere noa 'tura na te e'atia ma te oto ; e farerei atura oia ia

HOU IESU
588.

^m pene 41. 10.

^a 2 Arti 25.
25.
^b pene 40. 6, 8.

^b 2 Arti 25.
25.

^c Lev. 19. 27,
28.
Deut. 14. 1.
Isa. 15. 2.

^d 1 Sam. 1. 7.
2 Arti 25. 9.

HOUE IESU
588.

ratou, ua parau atura, Mai haere tatou ia Gedalia a Ahikama ra. 7 E tae atura ratou i rotopu i taua oire ra, ua rave ihora Isemaela a Netania ra ia ratou ua taparahi, e ua auri i roto i te apoo, oia e te mau taata i pee ia 'na ra. 8 Na taata râ tino ahuru, no roto ia ratou, tei parau mai ia Isemaela, Eiaha matou e taparahihia, e tao'a ta matou ua hunahia i roto i te mau aua ra, te sitona, e te kerite, e te hinu *olive*, e te meli. Ore a'era oia i rave, aore i taparahi ia ratou i roto i to ratou mau taeae ra. 9 Taua apoo ra ta Isemaela i huri i te mau taata pohe ta 'na i taparahi e Gedalia atoa ra, o tei hamanihia ia e te arii ra ^fe Asa, i te mäta'u i te arii o Iseraela ia Baasa ra, o te faa'ihia ia e Isemaela a Netania i taua mau taata pohe ra. 10 Titî atura te toea atoa o te taata i Mizepa ia Isemaela, ^gte mau tamahine a te arii ra, e te mau taaa atoa i toe i Mizepa, ^ho tei pûpûhia 'tu e te raatira o te feia faehau e Nebuzara-dana ia Gedalia a Ahikama ei tia; o Isemaela a Netania, tei aratai tîti ia ratou, e reva 'tura i ⁱte ati Amona ra.

11 Ite a'era râ Iohanana a Karea, e te mau ^kraatira o te nuu atoa i reira ra, i te mau ino i ravehia e Isemaela a Netania ra, 12 ua aratai atura i te mau taata atoa, haere atura e aro ia Isemaela a Netania ra, e roohia 'tura oia ^li te pape rahi i Gibeona ra. 13 Ite a'era taua mau taata atoa i pee ia Isemaela ra ia Iohanana a Karea, e te mau raatira atoa o te nuu i te peeraa mai ia 'na, oaoa a'era ratou. 14 Ua fariu ana'e atura te mau taata atoa ta Isemaela i aratai tîti mai mai Mizepa atu, ho'i atura ia Iohanana a Karea ra. 15 Ora 'tura râ Isemaela a Netania i te rima o Ionatana, e na taata atoa hoi toovau, haere ana'e atura i te ati Amona. 16 Ua rave a'era Iohanana a Karea, e te mau raatira atoa o te nuu i parahi mai i o'na ra, i te toea atoa i te taata, i noaa mai ia 'na ia Isemaela a Netania, i Mizepa, i muri a'e i te taparahiraa ia Gedalia a Ahikama, i te feia puai no te tama'i ra, o te vahine, e te tamarii, e te mau eunuka, ta'na i faahoi'i mai mai Gibeona mai; 17 haere ana'e atura ratou, parahi atura i ^mGeruta-kimihama, i pihai iho i Bete-lehema, ia faaineine ratou e haere i Aiphiti, 18 ia ore ia noaa i te Kaladaio; te mäta'u ra hoi ratou

i te *Kaladaio*, no te mea ua taparahi Isemaela a Netania ia Gedalia a Ahikama, ⁿte faa'irohia e te arii o Babulonia ei tavana no te fenua ra.

PENE XLII.

IOHANANA I TE PARAURAA IA IEREMIA E UI I TE ATUA IA RATOU.

UA haafatata maira te mau raatira atoa o te nuu ra, ^ae o Iohanana a Karea, e o Iezania a Hosaia, e te taata atoa, o tei iti e o tai rahi, 2 i te peropheta ra ia Ieremia, na ô maira, E faatia mai oe i to matou hinaaro, ^be pure oe i to Atua ra ia Iehova, i te toea taata nei, (^cua iti hoi matou e toe nei, rahi noa 'i matou ra, te ite hua nei hoi to mata :) 3 ia faaite mai to Atua ra o Iehova i ^dte e'a ia haere matou, e te mea e au ia matou ia rave ra. 4 Ua parau atura te peropheta ra o Ieremia ia ratou, Ua faaroo hoi au; e inaha, na 'u e pure i to outou Atua ra ia Iehova, ta outou i parau mai na, e ^eo ta Iehova e parau mai ia 'u ra, o ta 'u ia e faaite atu ia outou, ^fe ore roa ia mea e vaiihohia e au. 5 Ua parau atura ratou ia Ieremia, ^gEi ite mau Iehova e te haavare ore ia ratou nei, e o ta to Atua ra ta Iehova ia tonono mai ia oe e faaite ia matou nei, ia ore matou ia na reira. 6 I te maitai e te ino atoa, e faaroo â matou i te reo o to matou Atua ra ia Iehova, ta matou e tonono ia oe ia 'na ra; ^hia maitai hoi matou, ia faaroo i te reo o to matou Atua ra o Iehova.

7 E hope a'era na rui hoê ahuru ra, ua tae maira te parau a Iehova ia Ieremia ra. 8 Ua parau atura oia ia Ionanana a Karea ra, e te mau raatira atoa o te nuu i o'na ra, e te taata atoa hoi, o tei iti e o tei rahi, 9 e ua parau atura ia ratou, Te parau maira te Atua o Iseraela, o Iehova, i ta outou i tonono ia 'u nei ei faaite i to outou hinaaro i mua i tana aro: 10 I tia ia outou i te parahi i teie nei fenua, ⁱe patuhia outou e au i nia, e ore e tuu i raro; e tanuhia outou e au, e ore e tailitumu; ^ktatarahapa vau i te ino ta 'u i rave iho ia outou nei. 11 Eiaha e mäta'u i te arii o Babulonia, ta outou e mäta'u na; te na ô maira Iehova, eiaha oia e mäta'u-hia 'tu; ^lei pihai iho hoi au ia outou ei faaora, e ia ora outou i tana rima. 12 E ^maroha 'tu hoi au ia

HOUE IESU
588.^apene 40. 5.^apene 40. 8, 13. & 41. 11.^b1 Sam. 7. 8. & 12. 19. Isa. 37. 4. Jak. 5. 16. ^cLev. 26. 22.^dEzer. 8. 21.^e1 Arii 22. 14.^f1 Sam. 3. 18. Ohi. 20. 20. ^gGen. 31. 50.^hDeut. 6. 3. pene 7. 23.ⁱpene 24. 6. & 31. 28. & 33. 7.^kDeut. 32. 36. pene 18. 8.^lIsa. 43. 5. Rom. 8. 31.^mSal. 136. 45. 46.^f1 Arii 15. 22. ²Par. 16. 6.^gpene 43. 6.^hpene 40. 7.ⁱpene 40. 14.^kpene 40. 7, 8, 13.^l2 Sam. 2. 13.^m2 Sam. 19. 37, 38.

MOU IESU
588.

^a pene 44. 16.

^o Deut. 17.
16.
^pene 44. 12,
13, 14.
^q Luk. 9. 51.
^r Ezek. 11. 8.

^s irav. 22.
^t pene 24. 10.
^u pene 44. 14,
25.

^v pene 7. 20.

^w pene 18. 16.
& 24. 9. & 26.
6. & 29. 18.
22. & 44. 12.
Zek. 8. 13.

^x Deut. 17.
16.

^y irav. 2.

^z irav. 17.
Ezek. 6. 11.

outou, e na 'na iho e aroha mai ia outou, e na 'na e haapapu mai ia outou i to outou ihora fenua.

13 ⁿ Ia parau râ outou e, E ore matou e parahi i teie nei fenua, e aore e faaroo i te reo o to outou Atua ra, o Iehova, 14 ia na ô râ outou, Eiaha, e haere matou i te fenua ra i Aiphiti, ia ore matou ia ite i te tama'i, ia ore hoi ia faaroo i te oto o te pu ra, ia ore hoi ia pohe i te poia; ei reira matou e parahi ai: 15 e i teie nei, a faaroo mai, e te toea o Iuda e, i te parau a Iehova; te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, ia ^o mârô â outou e fariu â ^{pi} to outou mata e haere i Aiphiti, e haere â i reira parahi ai, 16 e riro ia outou i te roohia 'tu e taua 'o'e ra ^q ta outou e mâtâ'u ra, i te fenua ra i Aiphiti, e taua poia ra, ta outou e mâtâ'u ra te pee hua i pihai iho ia outou e Aiphiti roa; e ei reira outou e pohe ai. 17 E riro hoi i te hope te taata atoa, o tei fariu i to ratou mata e haere i Aiphiti parahi ai, i te pohe ^{ri} i te 'o'e, e te poia, e te ma'i rahi; ^s e ore roa te hoê e toe, e ore roa e ora i te ino ta 'u e hopoi i nia iho ia ratou. 18 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Mai tau riri, e tau tairoiro i ^t niniihia i nia iho i to Ierusalema, e niniia-toa-hia tau riri i nia ia outou, ia tae outou i Aiphiti; e ^u riro hoi outou ei faufauraa, e ei maereraa, e ei tuhira, e ei faainoraa, e ore roa outou e ite faahou i teie nei vahi.

19 I te parau a Iehova ia outou, e te toea o Iuda, ^x Eiaha outou e tae i Aiphiti; e ite mau ia outou e ua faaite hua 'tu hoi au ia outou i teie nei mahana. 20 Ua haavare outou i to outou iho varua: na outou hoi i tono ia 'u i to outou Atua ra ia Iehova, e ua na ô mai, ^y E pure oe i to matou Atua ra ia Iehova ia matou, e ta to matou Atua ra, ta Iehova e parau maira, o ta oe ia e faaite mai ia matou, e o ta matou ia e rave. 21 E ua faaite atu hoi au ia outou i teie nei mahana, aita râ outou i faaroo i te reo o to outou Atua ra, o Iehova, e te mau parau atoa hoi ta 'na i faaue mai ia 'u e faaite ia outou. 22 E teie nei, e ite mau outou e, ^z e pohe outou i te 'o'e, e te poia, e te ma'i rahi, i tena na vahi, ta outou e hinaaro na ei parahiraa.

PENE XLIII.

IOHANANA I TE FAAROO-ORE-RAA I TE PARAU A IEREMIA RA.

E HOPE a'era ta Ieremia parauraa i te taata atoa ra, i te mau parau atoa a to ratou Atua, a Iehova, i tonohia mai ai oia e to ratou Atua ra, e Iehova, i teie atoa nei mau parau; 2 ^a ua parau maira Azaria a Hosai, e o Iohanana a Karea, e te feia teoteo atoa ra, i te parauraa ia Ieremia ra, E haavare ta oe ra; aore to matou Atua ra, o Iehova, i tono mai ia oe ia parau mai e, Eiaha outou e tae i Aiphiti, a parahi ai i reira: 3 o Baruka râ a Neria ra, te patiatia ia ia oe ia matou nei, ia riro matou i te rima o te Kaladaio, ia taparahilia matou, e ia hopoi-tîti-hia matou i Babulonia. 4 Aore a'era Iohanana a Karea ra, e te mau raatira atoa o te nuu ra, e te taata atoa ra, i faaroo i te reo o Iehova, ia parahi noa i te fenua ra o Iuda. 5 Ua rave a'era râ Iohanana a Karea ra, e te mau raatira atoa o te nuu ra, ^{bi} te toea o Iuda, o tei ho'i mai mai te mau fenua atoa i tiabilhia 'tu ai ratou ra, ia parahi i te fenua ra i Iuda; 6 i te mau tane, e te mau vahine, e te mau tamarii, ^{ce} te mau tamahine a te arii ra, ^{de} te mau taata atoa i vaiihobia e te raatira o te mau faehau ra e Nebuzara-dana, ia Gedalia, a Ahikama, a Saphana, e te propheta ra o Ieremia, e ia Baruka a Neria ra; 7 o tei haere ana'e ia i te fenua ra i Aiphiti; aore hoi ratou i faaroo i te reo o Iehova: e tae atura ratou i ^e Tapanehesa.

8 Ua tae maira te parau a Iehova ia Ieremia i Tapanehesa, na ô maira, 9 A rave oe i na ofai rahi i to rima na, a luna 'i i roto i te araea ra, i te tahuraa araea i te tomoraa i te utuafare o Pharao, i Tapanehesa, i te aro o te tahi pae taata o Iuda ra; 10 a parau atu ai oe ia ratou, Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela; Inaha, e tono vau i te vea e aratai mai i ^f tau tavini i te arii o Babulonia ra ia Nebukanesa, e haamau vau i to 'na terono i nia i eie nei pue ofai i hunahia e au nei, e na 'na e hohora i te vauvau na nia ihora. 11 ^g E haere mai hoi oia e tairi i te fenua nei i Aiphiti, ^{hi} to te pohe ra, ia pohe ia, e to te tîti ra, ia tîti ia, e

MOU IESU
588.

^a pene 42. 1.

^b pene 40. 11,
12.

^c pene 41. 10.
^d pene 39. 10.
& 40. 7.

^e pene 2. 16.
& 44. 1.
Isa. 30. 4.
588.

^f pene 25. 9.
& 27. 6.
Ezek. 29. 19,
20.

^g pene 41. 13.
& 46. 13.

^h pene 15. 2.
Zek. 11. 9.

HOU IESU
588.

¹ pene 46. 25.

to te 'o'e ra, ia *tairihia* i te 'o'e. 12 E tutui hoi au i te auahi i roto i te fare o ¹te mau atua o Aiphiti; e na 'na ratou e tutui i te auahi, e e hopoi-titi-hia e ana; e ahu hoi oia i taua fenua ra ia Aiphiti, mai te tiai mamoe e ahu i to 'na ra ahu; a haere atu ai oia mai reira 'tu ma te hau. 13 E na 'na e vavahi i te mau tii i roto i te fare mahana ra, i te fenua ra i Aiphiti; e te mau atua i Aiphiti ra, na 'na ia e tutui i te auahi.

PENE XLIV.

TE FAAITE NEI IEREMIA I TE POHE
O TE ATI IUDA RA.

587.

TE parau i tae mai ia Ieremia, no te mau ati Iuda atoa i parahi i te fenua ra i Aiphiti, tei parahi i ^aMigadola, e i ^bTapanehesa, e i ^cNopha, e te fenua ra i Patarota, na ô maira:

2 Te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Ua hi'o outou i te mau ino i hopoibia mai e au i nia ia Ierusalem, e te mau oire atoa i Iuda ra; inaha hoi ratou, ua riro ^dei fenua pau i teie nei mahana, e aore roa e taata o roto ra, 3 no ta ratou hara i ravehia ei faaooo mai ia 'u ra, i te haereraa ^ee tutui i te mea no'ano'a ^fei haamoriraa i te mau atua êê aore i itea e ratou ra; o ratou, o outou, e to outou mau metua ra. 4 ^gUa tono atoa 'tu hoi au i tau mau tavini atoa ia outou ra, i te mau peropheta ra, i te tia-vave-raa i te poi poi roa ra e te tonoraa 'tu, i te na ôraa 'tu e, Eiaha na outou e rave i teie nei mea faufau rahi na 'u nei. 5 Aore râ ratou i faaroo mai, aore i fariu mai i te ratou tari'a, aore i faarue i ta ratou parau ino, e eiaha e tutui i te mea no'ano'a i te mau atua êê ra. 6 I ninihia 'tu ai ^htaua tahoo e taua riri no 'u ra, e ua ama te mau oire i Iuda ra, e te mau aroâ i Ierusalem; e ua pau roa ratou e ua ano, mai tei teie nei â mahana. 7 E teie nei, te na ô maira te Atua sabaota ra, o Iehova, te Atua o Iseraela; Eaha outou i hamani ino roa ai i te outou mau varua, i te ooti-ê-raa 'tu i te tane e te vahine, i te tamaiti iti e te aiû, i roto ia Iuda nei, e aore vetahi i faatoehia; 8 i te ^kfaaoooraa mai ia 'u i tei ravehia e to outou rima, i te tutui-raa i te mea no'ano'a no te mau atua êê i te fenua ra i Aiphiti, ta

^a Exo. 14. 2.
^b pene 46. 14.
^c pene 43. 7.
^d Isa. 19. 13.

^d pene 9. 11.
& 34. 22.

^e pene 19. 4.

^f Deut. 13. 6.
& 32. 17.

^g 2 Par. 36.
15.
pene 7. 25, &
25. 4, & 26. 5,
& 29. 19.

^h pene 42. 18.

ⁱ Num. 16.
38.
pene 7. 19.

^k pene 25. 6.
7.

Outou e haere e parahi ra; ia faa-taa-ê-hia outou, e ia riro outou ¹ei tahiraa, e ei faainoraa i te mau fenua atoa nei? 9 Ua moe anei ia outou te ino o to outou mau metua ra, e te ino o te mau arii o Iuda, e te ino o ta ratou mau vahine atoa ra, e to outou iho hoi ino, e te ino atoa o ta outou mau vahine, i ravehia e ratou i te fenua nei i Iuda, e i roto i te mau aroâ i Ierusalem ra? 10 Aore â ratou i tatarahapa e tae noa a'enei i teie nei mahana, aore hoi ratou i ^mmâta'u, aore hoi i haapao i ta 'u nei ture, e ta 'u nei mau haapaoraa, i tuuhia 'tu e au i mua ia outou, e i mua atoa i to outou mau metua ra.

11 E teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Inaha, ⁿua fariu vau i tau mata ia outou ia ino, e ia taa ê atu Iuda atoa ra. 12 E rave hoi au i te toea o Iuda, i tei fariu i to ratou mata e haere i te fenua ra i Aiphiti, e parahi i reira, ^oe hope roa ratou i te pohe i taua fenua ra i Aiphiti; e hi'a ratou i te 'o'e, e pau hoi ratou i te pohe i te poia, o tei iti e tae noa 'tu i tei rahi; e pohe roa ratou i te 'o'e e te poia; e riro hoi ratou i te 'o'e e te poia; e riro hoi ratou ^pei faufauraa, e ei maereraa, e ei tahiraa, e ei faainoraa. 13 ^qE na 'u e rave i tei parahi i te fenua ra i Aiphiti, mai ta 'u i rave ia Ierusalem, i te 'o'e, e te poia, e te ma'i pohe ra: 14 e ore roa hoi to roto i taua toea o Iuda ra e ora, e ore e toe, o tei haere mai e parahi i te fenua ra i Aiphiti, e a ho'i ai i te fenua ra i Iuda, ta to ratou aau i mana'o e, e ho'i i reira parahi ai; o ^rte maa toea iti ana'e ra o tei ora ra te ho'i i reira.

15 Ua parau maira te mau tane, o tei ite e ua tutui ta ratou mau vahine i te mea no'ano'a i te mau atua êê ra, e te mau vahine atoa i tia mai i pihai ihora, e feia rahi, o te mau taata atoa i parahi i te fenua ra i Aiphiti, i Patarota ra, ia Ieremia, na ô maira, 16 Area te parau ta oe i parau mai ia matou i te i'oa o Iehova ra, e ^sore matou e faaroo atu ia oe ra. 17 E rave râ matou ^ti tei parauhia e to matou vaha, i te tutui-raa i te mea no'ano'a ^ui te arii vahine o te ra'i ra, e te niniiraa i te tusia inu na 'na; mai ta matou â hoi i rave, matou e to matou mau metua, e to matou mau arii, e te pûpû arii atoa ra, i te mau oire o Iuda, e te mau aroâ i Ierusalem

HOU IESU
587.

¹ irav. 12.
pene 42. 18.

^m Mas. 28.
14.

ⁿ Lev. 17. 10.
& 20. 5. 6.
pene 21. 10.
Amos. 9. 4.

^o pene 42. 15,
16, 17, 22.

^p pene 42. 18.

^q pene 43. 11.

^r irav. 28.

^s pene 6. 16.

^t irav. 25.
Num. 30. 12.
Deut. 23. 23.
Tav. 11. 36.
^u pene 7. 18.

HOU IESU
587.

ra, a rahi ai ta matou maa, e te maitai hoi to matou, e aore e ite i te ati. 18 Mai te faaoreraa maira o taua tutuiraa mea no'ano'a na te arii vahine o te ra'i ra, e ia ore hoi te niniiraa i te tusia inu na 'na ra, o to matou ia ereraa i te mau mea atoa nei, e ua pau matou i te tairihia i te 'o'e, e ua pohe hoi i te poia. 19 ^xE ia matou hoi i tutui i te mea no'ano'a no te arii vahine o te ra'i ra, e te niniiraa hoi i te tusia inu na 'na, o matou ana'e ra anei tei rave i te pane na 'na, eiaha ta matou mau tane atoa, i te haamoriraa ia 'na, e te niniiraa i te tusia inu na 'na?

20 Ua parau atura Ieremia i te taata atoa ra, i te mau tane, e te mau vahine, e te taata atoa i parau mai ia 'na ra; na ô atura, 21 I te mea no'ano'a ta outou i tutui i te mau oire i Iuda ra, e te mau aroâ i Ierusalem ra, outoue to outou mau metua, e to outou mau arii, e to outou fetii arii atoa ra, e te mau taata atoa no te fenua ra, aore ia i mana'ohia e Iehova, e i hi'ohia mai e ana? 22 Aita a'era i tia ai ia Iehova ia faaoromai i to outou ino, e te ino rahi faufau ta outou i rave ra; i riro ai to outou fenua ^yei fenua pau, e ei maereraa, e ei tuhiraa, e aore roa e taata ^zmai tei teie nei â mahana. 23 No te mea ua tutui outou i te mea no'ano'a, e no te mea ua hara outou ia Iehova, e aore i faaroo i te reo o Iehova, e aore i haapao i ta 'na ra ture, e ta'na ra haapaoraa, e ta 'na ra parau i faaite mai; ^ai roohia mai ai outou i teie nei pohe, mai tei teie nei mahana.

24 Ua parau atura Ieremia i te taata atoa, e te mau vahine atoa, E faaroo mai outou i te parau a Iehova, e to Iuda atoa ^be parahi i Aiphiti ra: 25 ua parau maira Iehova sobaota ra, te Atua o Iseraela, na ô maira, Area ^coutou e ta outou mau vahine atoa, no outou ia vaha ta outou i parau ra, e na to outou iho rima i rave ra, a na ô mai ai ra e, E rave matou i ta matou i euhe ra, tei euhehia e matou ra, e tutui i te mea no'ano'a no te arii vahine o te ra'i ra, e e ninii â i ta matou tusia inu na 'na; e riro outou i te rave i ta outou i euhe ra, e faa-tupu ia outou i ta outou i euhe ra. 26 E teie nei, e faaroo mai outou i te parau a Iehova, e to Iuda atoa e parahi i te fenua ra i Aiphiti, Inaha, ^dua tãpũ vau i to 'u nei i'oa rahi, te na reira maira Iehova, ^ee ore roa

to 'u nei i'oa e parau-faahou-hia e te vaha o te hoê taata no Iuda, i te na ôraa ra e, Te ora ra te Fatu ra, o Iehova, e ati noa ^ete fenua atoa nei i Aiphiti. 27 ^fInaha, e tia i au ia ratou ia ino, eiaha ia maitai; ^ge pau hoi ratou, te taata atoa no Iuda i parahi i Aiphiti ra, i te 'o'e, e te poia, e hope roa a'era ratou. 28 E te feia i ora i te 'o'e ra, o tei ho'i mai mai te fenua maira mai Aiphiti, i te fenua ra i Iuda, ^he feia iti ia ia taio ra; e ite hoi te toea taata atoa o Iuda o tei haere i te fenua ra i Aiphiti e parahi i reira, ⁱi te parau e tupu ra, e o ta 'u ra, e o ta ratou.

29 E o teie ta outou tapao, te na reira maira Iehova, e o vau teie e rave ia outou i teie nei vahi, ia ite hoi outou e ^ktupu mau tau parau ia outou nei, ia ino outou ra: 30 te parau maira Iehova, Inaha, ^le tuu vau i te arii o Aiphiti ra ia Pharaohophara, i roto i te rima o to 'na ra mau enemi, e i roto i te rima o te feia i titau mai ia 'na ia pohe ra; mai ia 'u hoi i tuu i te arii o Iuda ra ^mia Zedekia, i roto i te rima o te arii o Babulonia, o Nebukanesa, i to 'na ra enemi, i tei titau ia 'na ia pohe ra.

PENE XLV.

TE MĀTA'U RA BARUKA, UA HAA-MAHANAHANA RA IEREMIA IA 'NA.

^aTE parau a te peropheta ra a Ieremia i parau atu ia Baruka a Neria, ia oti a'e teie nei parau i te papaihia e ana i roto i te hoê buka no roto i te vaha o Ieremia, i te maha o te matahiti o Iehoikima a Iosia, arii no Idua, na ô maira, 2 ua na ô mai te Atua o Iseraela o Iehova ia oe, e Baruka; 3 I parau na hoi oe e, Atae hoi au nei e! ua apiti atoa mai Iehova i te mihi i taua oto no 'u nei; ua rohirohi au i to 'u autâ-noa-raa, e aita o 'u e faaeeraa.

4 E na ô atu oe ia 'na, ua na ô maira Iehova; Inaha, ^bo ta 'u ipatu ra, o ta 'u ia e vavahi i raro; e o ta 'u i tanu ra, o ta 'u ia e iriti, oia te fenua atoa nei: 5 te imi râ oe i te maitai rahi na oe iho? eiaha e imihia; inaha hoi, ^cte hopoi mai nei au i te ino i nia i te taata atoa ra, te parau maira Iehova, e horoa 'tu râ vau i te ora no oe ^dei tao'a, i te mau vahi atoa ta oe e haere na.

HOU IESU
587.

^f pene 1. 10. & 31. 28. Ezek. 7. 6. ^g irav. 12.

^h irav. 14. Isa. 27. 13.

ⁱ irav. 17, 25, 26.

589.

^k Sal. 33. 11.

^l pene 46. 25, 26. Ezek. 29. 3, &c. & 30. 21, &c.

^m pene 39. 5.

607.
^a pene 36. 1, 4, 32.

^b Isa. 5. 5.

^c pene 25. 26.

^d pene 21. 9. & 38. 2. & 39. 18.

^x pene 7. 18.

^y pene 25. 11, 18, 38.

^z irav. 6.

^a Dan. 9. 11, 12.

^b irav. 15. pene 43. 7.

^c irav. 15, &c.

^d Gen. 22. 16. Ezek. 20. 30.

HOU IESU
607.

PENE XLVI.

TE FAAITE NEI IEREMIA I TE PAU
O TE NUU O PHARAO I EUPHARATE.

TE parau a Iehova i tae mai i te peropheta ra ia Ieremia, ^ano te mau fenua ra; ²no Aiphiti ra; ^bno te nuu a te arii o Aiphiti ra a Pharao-neko, i te pae pape ra i Eupharate i Karekemisa ra, ta te arii o Babulonia ta Nebukanesa i tairi ra, i te matahiti maha o Iehoiakima a Iosia, e arii o Iuda ra.

³ ^cA faaue na i te ahua tama'i e te paruru, a faaineine i te aro. ⁴ A faaunauna i te mau puaahorofenua; e paiuma outou, e te feia puaahorofenua ra, a tia noa 'tu ai ma *to outou* taupoo atoa ra; a faaanaana i te mahae, a ahua na i te ahua tama'i. ⁵ Eaha te mea, i te hi'oraa 'tu vau, ua mātā'u ana'e ratou? ua ho'i i muri, e te feia puai ua tairihia ia i raro? ua mau ē ratou, aore i hi'o i muri, ^dua haapunihia e te mātā'u, te parau maira Iehova: ⁶ eiaha tei oiioi ra e horo ē; eiaha tei puai e imi i te ora; tei te pae i apatoerau ra, i te hiti o te Eupharate, ^eua turori ratou e ua hi'a. ⁷ O vai teie e faateitei ^fmai te pape ra, o tei horo u'ana noa mai te pape tahe? ⁸ O Aiphiti tei faateitei mai te pape ra, e mai te pape tahe ra ta 'na pape i te horo u'ana; ua na ô oia, E faateitei au, e ia ninahia te fenua ia 'u, e rave haamou vau i te oire, e to 'na atoa ra mau taata. ⁹ A paiuma e te mau puaahorofenua e, ia u'ana outou i *te rave*, e te mau pereoo, e tuu atu i te aito ra; o Kusa e o Phuta ^go tei rave i te paruru ra, e te ati Luda e fana ta 'na mauhaa e rave ra. ¹⁰ ^hO te mahana râ teie no te Fatu, e mahana tahooraa 'tu i ta 'na ra mau enemi; e pau hoi *ratou* ⁱi te 'o'e, e fiu ia, e e taero roa i to ratou toto; e ^ktusia hoi ta te Fatu ra, ta Iehova sabaota ra, i te fenua i te pae i apatoerau, i te pae pape i Eupharate ra. ¹¹ ^lA haere i nia i Gileada, a rave ai i te raau, ^me te tamahine paretenia i Aiphiti ra: e haaputuraa raau faufaa ore ta oe na, ⁿaita o oe e ora. ¹² Ua ite te mau fenua i to oe vahavaharaa, e ua ^ote fenua i to oe reo: ua turori hoi te aito i te aito e ua mairi apipiti raua. ¹³ Te parau a Iehova i parau mai i te peropheta ra ia Ieremia, no

te haerea mai o te arii o Babulonia ra o Nebukanesa, ^oe tairi i te fenua ra ia Aiphiti. ¹⁴ E faaite outou i Aiphiti, e faaite hua i Migadola, e faaite hua atoa i Nopha e Tapanehesa; e parau atu outou, ^pTaataahi etaeta na ia itoito oe na, e pau hoi *te taata atoa* ^qi te 'o'e e ati noa 'e oe nei. ¹⁵ Eaha te mea i hi'a 'i to taata puai ra? aore a'era oia i mau no te mea na Iehova oia i hopara i raro; ¹⁶ e rave rahi ta 'na i faaturori, ^re ua hi'a te tahi i nia iho i te tahi; i parau ai ratou, A tia, mai haere tatou i to tatou ra, i to tatou fenua i fanau mai ai ra, i te 'o'e hoi o te hamani ino nei. ¹⁷ Ua pii atura ratou i reira, O te arii o Aiphiti ra, o Pharao, ua pau, ua mairi ia 'na te tau i haapaohia ra. ¹⁸ Te ora nei au, te na ô maira te Arii, ^sno 'na te i'oa ra o Iehova sabaota ra, oia mau, mai ia Tabora i roto i te mau mou'a ra, e mai ia Karemela i tahatai, e haere mai oia. ¹⁹ A faaineine na i ta oe ra mau tauhaa e ^thaere i te titiraa ra, ^ue te tamahine i parahi i Aiphiti ra; e riro hoi Nopha i te ano, e pau, e aore roa e taatahia. ²⁰ *Mai* te ^xpuaatoro ufa ap'i e te nehenehe Aiphiti: te haere maira *râ* te pohe ^ymai te pae i apatoerau ra. ²¹ E au tana ra mau taata tarahuhia i roto ia 'na ra, i te puaatoro rii pae poria ra; ua fariu ē *râ* te reira atoa ra, ua mau paatoa ra, aore roa i mau mai; no te mea ^zua tae i to ratou mahana e pohe ai ra; e te taime i roohia mai ai ratou ra. ²² ^aE riro te ahehe o to 'na reo mai to te ophi; e haere mai hoi ratou ma te nuu, e e roohia 'tu oia e ratou ma te opahi, mai te feia tâpû raau ra. ²³ ^bE tâpû ratou i te ururau na 'na, te parau maira Iehova, eita râ e hope ia imi; e rahi hoi te reira i to ^cte arabe te ore e hope ia taio ra. ²⁴ Ua haama te tamahine a Aiphiti; ua horoahia 'tu i te rima ^do te taata i te pae i apatoerau ra. ²⁵ Ua parau maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela, Inaha, e rave au ia Amona i ^eNo ra, e ia Pharao, e ia Aiphiti, ^fe to 'na atoa ra mau atua, e te mau arii; oia hoi Pharao, e te feia atoa i tiaturi ia 'na: ²⁶ ^ge tuu atu vau ia ratou i te rima o te feia i titau mai ia ratou ia pohe; i te rima o te arii o Babulonia o Nebukanesa, e te rima o to 'na ra mau tavini; e ^htaatahia râ te reira a

HOU IESU
607.

^o Isa. 19. 1.
pene 43. 10.
11.
Ezek. 29. &
30. & 32.
571.
^p Irav. 3. 4.

^q Irav. 10.

^r Lev. 26. 37.

^s Isa. 47. 4. &
48. 2.
pene 48. 15.

^t Isa. 20. 4.
^u pcne 48. 19.

^v Hos. 10. 11.

^y pcne 1. 14.
& 47. 2.
irav. 6. 10.

^z Sal. 37. 13.
pene 50. 27.

^a Isa. 29. 4.

^b Isa. 10. 34.

^c Tav. 6. 5.

^d pcne 1. 15.

^e Ezek. 30.
14, 15, 16.
Nah. 3. 8.
^f pcne 43. 12,
15.
Ezek. 30. 13.
^g pcne 44. 30
Ezek. 32. 11.

^h Ezek. 29.
11, 13, 14.

^{*} pcne 25. 15,
&c.

^b 2 Arii 23.
29.
² Par. 35. 20.

^c pcne 51. 11,
12.
Nah. 2. 1 &
3. 14.

^d pcne 6. 25.
& 49. 29.

^{*} Dan. 11. 19.

^f Isa. 8. 7. 8.
pcne 47. 2.
Dan. 11. 22.

^g Isa. 66. 19.

^h Isa. 13. 6.
Ioel. 1. 15. &
2. 1.

ⁱ Deut. 32.
42.
Isa. 34. 6.
^k Isa. 34. 5.
Zeph. 1. 7.
Ezek. 39. 17.

^l pcne 8. 22.
& 51. 8.

^m Isa. 47. 1.

ⁿ Ezek. 30.
21.

HOU IESU
607.
* Isa. 41. 13,
14. & 43. 5. &
44. 2.
pene 30. 10,
11.

muri a'e, mai tei tahito atoa ra, te na reira maira Iehova.

27ⁱ Eiaha râ oe e mätta'u, e tau tavini, e Iakoba e, eiaha atoa oe e taiâ, e Iseraela e; inaha, e aratai mai hoi au ia oe mai te vahi maoro mai ma te ora, e to oe ra huai mai te fenua mai i tîti ai ratou; e ho'i mai hoi Iakoba a faaea maite ai, e *parahi hoi oia* ma te ora, e ore hoi te hoê e haamätta'u mai. 28 Eiaha oe e mätta'u, e tau tavini, e Iakoba, te parau maira Iehova, ei pihai atoa iho hoi au ia oe; rave faahope noâ vau i te mau fenua atoa i ta'u i tiahi atu ia oe ra; e ore râ vau^k e rave faahope ia oe, e rave au ia oe ma te haapao maite, e ore e faaano roa tu ia oe.

k pene 10. 24.
& 30. 11.

PENE XLVII.

TE PAU-ROA-RAA O TE MAU PHILISSETI RA.

TE parau a Iehova i tae mai i te peropheta ra ia Ieremia^a i te Philiseti, b aore râ Gaza i pau ia Pharao ra.

2 Te na ô maira Iehova, Inaha, e pape te tupu maira^d i te pae i apatoerau ra, e riro ei pape rahi u'ana, e ninahia te fenua e te mau mea atoa i nia ihora, te oire, e te feia atoa i parahi i reira; e oto hua hoi te taata atoa, e te mau taata atoa o te fenua nei, e auê ia. 3 I te e paapaaina o te avae o ta'na *puaa-horofenua* puai ra, i te haruru o te mau pereoo ra, e te tauu o te porotaa ra, aore te feia metua-i hi'o mai i muri i te tamarii ra; riro atura to ratou rima ei mea faufaa ore i te mätta'u. 4 No te mahana e fatata mai nei e pau roa i to te Philiseti; ia tâpû-ê-hia te mau tauturu i toe, f i Turia e Sidona; e pau hoi te Philiseti ia Iehova, e te toea o te fenua ra o^h Kaphatori. 5 Te fatata maira i te pahure i nia ia Gaza; haamamûhia hoi^k Asekelona, e te toea o to ratou peho ra e; ahea oe e faaea iⁱ i te otioti ia oe ihora? 6 E te m^c o'e a Iehova e, afea ra oe e faaea maite ai? a ho'i i roto i to vehi; e faaea ra, eiaha e hauti. 7 Eaha e tia i ia faaea e eiaha e hauti, ni tei poroihia e Iehova ra ia Asekelona, e te pae tahatai ra? o^u ua haapaohia ia e ana i reira.

600.
* pene 25. 20.
Ezek. 25. 15,
16.
Zeph. 2. 4. 5.
b Amos. 1. 6,
7, 8.
c Isa. 8. 7.
pene 46. 7, 8.
d pene 1. 14.
& 46. 26.

e pene 8. 16.
Nah. 3. 2.

pene 25. 22.
e Ezek. 25.
16.
Amos. 1. 8.
& 9. 7.
h Gen. 10. 14.
i Amos. 1. 7.
Mik. 1. 16.
Zeph. 2. 4. 7.
Zek. 9. 5.
k pene 25. 20.
l pene 15. 6.
& 41. 5. & 48.
37.
m Deut. 32.
41.
Ezek. 21. 3,
4, 5.
n Ezek. 14.
17.
o Mik. 6. 9.

PENE XLVIII.

TE FAAUTUARAA IA MOABI, NO TO RATOU TEOTE ROA.

NO^a Moabi te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela; Atae hoi^b Nebo e! ua pau; ua maheahea^c Kiriataima ua riro; ua haama Misegaba ua mätta'u hoi. 2^d E ore Moabi e haamaitai-faahou-hia; ua imi hoi ratou i te ino no'na i e Hesebona, *ua na ô e*, Haere mai tatou e faaere atu ia'na eiaha ia parauhia e e nunaa. E o oe atoa, e Mademena, e haamamûhia ia; e tipapahia oe e te o'e ra. 3^e E pii *tei itea mai* i Horonaima; i te pau e te pohe rahi. 4 Ua pau roa Moabi; te itea ra te reo o te tamarii no'na. 5^f I te paiumaraa i Luhita e paiuma i ratou ma te oto tamau ra; i te pouraa i Horonaima, te ite ra te enemi i te auê pau. 6^h A maue outou, ia ora hoi outou, riro noa tu ai outou mai teⁱ raa^u pohe i te medebara ra.

7 No te mea te tiaturi ra oe i to oe maitai i noaa, e ta oe ra ohipa, e pau oe. E riro hoi^k Kemosa ei tîti, e te^l mau tahu'a na'na, e te mau arii atoa i o'na ra. 8 E tae mai^m te haru i te mau oire atoa ra, e ore roa te hoê oire e ora; e mou te peho, e pau te vahi papu, ta Iehova â hoi i parau maira. 9ⁿ Ho atu i te pererau ia Moabi, ia maue ê atu oia ra; e ia ano atu to'na ra mau oire, e eiaha roa ei taata to roto ra. 10^o Ia katarahia tei rave i te ohipa a Iehova ma te itoitoe ore; ia katarahia tei faaere i tana o'e i te toto.

11 I parahi noa na Moabi mai te apîraa mai â, pua mataro oia i te parahi noa, aore hoi i faato-ê-hia i tera farii, i tera farii, aore hoi i riro ei tîti; i mau ai to'na huru i roto ia'na, e aita ta'na haapaoraa i faahuru-ê-hia. 12 Te na ô maira râ Iehova, Inaha, te fatata maira te mahana, e tono atu ai au i te feia faatahe e faato ê atu ia'na, e ia pau roa tana mau farii, e ia parari tana mau hue. 13 E haama hoi Moabi ia^q Kemosa, mai te utuafare o Iseraela i haama i to ratou tiaturiraa ia^s Betela.

14 Eaha hoi outou e tia i ia parau e, t^t Te puai nei inatou, e taata etaeta i te tama'i? 15 Ua haruhia^u Moabi e ua faarue i to'na mau oire, e te mau taata apî i maitihia na'na ra, x^x ua reva i raro i te tapa-

HOU IESU
600.

* Isa. 15. 5 & 16.
pene 25. 21. & 27. 3.
Ezek. 25. 9.
Amos. 2. 1, 2.
b Num. 32. 38. & 33. 47.
Isa. 15. 2.
c Num. 32. 37.
d Isa. 16. 14.
e Isa. 15. 4.

f irav. 5.

f Isa. 15. 5.

h pene 51. 6.

i pene 17. 6.

k Num. 21. 29.
Tav. 11. 24.
Isa. 46. 1, 2.
pene 43. 12.
l pene 49. 3.
m pene 6. 26.
irav. 18.

n Sal. 55. 6.
irav. 28.

o Tav. 5. 23.
1 Sam. 15. 3, 9.
1 Arii 20. 42.

p Zeph. 1. 12.

q Tav. 11. 24.
1 Arii 11. 7.
r Hos. 10. 6.

s 1 Arii 12. 29.

t Isa. 16. 6

u irav. 8. 9, 18.

x pene 50. 27.

HOU IESU
600.

^y pene 46. 18.
& 51. 57.

^r Isa. 9. 4. &
14. 4. 5.

^a Isa. 47. 1.
pene 46. 19.

^b Num. 21.
30.
Isa. 15. 2.
^o irav. 8.
^d 1 Sain. 4.
13. 16.

^e Deut. 2. 36.

^f Isa. 16. 7.

^g Num. 21.
13.

^h irav. 8.

ⁱ irav. 41.
Athos. 2. 2.

^k Sal. 75. 10.

^l Ezek. 30.
21.

600.
^m pene 25. 15,
27.

ⁿ Zeph. 2. 8.

^o pene 2. 26.

^p Sal. 55. 6, 7.
irav. 9.

^q Sire 2. 14.

^r Isa. 16. 6,
&c.

^s Isa. 16. 6.
pene 50. 36.
^t Isa. 15. 5. &
16. 7, 11.

^u Isa. 16. 8, 9.

rahiraa, te parau maira ^y te arii, o Iehova sabaota ra to 'na i'oa. 16 E fatata maira te ati o Moabi, e te oioi maira to 'na pohe. 17 A oto ia 'na, e te feia atoa e haaati mai ia 'na nei; e o outou hoi o tei ite i to 'na i'oa, a na ô e, ^z Te sepeta eta-eta e, te raau nehenehe i fati e? 18 ^a A pou mai na i raro, i to oe na teoteo, a parahi i nia i te repo mârô, e tera ra tamahine i parahi i ^b Dibona; te paiuma 'tura ^c te haru ia Moabi e rave ia oe, e na 'na e rave i to mau haapura etaeta na. 19 ^d Tia noa i te pae e'atia, a hi'o ai, e tei parahi i ^e Aroera; e o tei maue ra, a ui atu, e te vahine i ora maira, a na ô atu ai, Ua ahahia? 20 Ua maheahea Moabi, no te mea ua parari oia i raro; ^f e aue outou, a pii hua; e faaite hua outou i ^g Aranona, e ua pau roa Moabi. 21 Ua tuuhia mai te parau au i ^h te fenua papu atoa ra, ia Holona, e ia Iahaza, e ia Mephaata; 22 e ia Dibona, e ia Nebo, e ia Bete-dibilataima; 23 e ia Kiriataima, e ia Bete-gamula; e ia Bete-meona; 27 e ia ⁱ Kiriota, e ia Bozara, e i nia atoa i te mau oire i te fenua ra i Moabi, tei te atea ê, e tei fatata mai. 25 Ua ooti-ê-hia ^k te tara o Moabi, e ua ofatihia tana ^l rima, te parau maira Iehova.

26 ^m Faataero hua 'tu outou ia 'na, no te mea, ua faarahi oia ia 'na iho i te aro o Iehova; e taviri hoi Moabi i to 'na ruiraa; e e riro atoa oia ei tâhitohitoraa. 27 ⁿ Aore anei hoi Iseraela i riro ei tâhitohitoraa na oe? ^o roohia 'tu anei oia tei roto i te mau eiâ, i tâhitohito atu ai to vaha ia 'na? 28 A faarue i te mau oire, ^p ei roto i te mato parahi ai, e te mau taata no Moabi, e ia riro mai ^q te uuaairoa tei ofaa i te hiti o te apoo ra.

29 Ua ite matou i te ^r faateitei o Moabi; teoteo rahi roa to 'na; to 'na faarahi, e te ahaaha, e te teitei o te aau. 30 Te na ô maira Iehova Ua ite au i te u'ana o to 'na riri; e ore râ e tia ia 'na ia faatupu i to 'na mana'o ^s i te haavare. 31 E teie nei, e oto vau ia Moabi; e oto pii hua vau ia Moabi atoa ra, e mihi au i te mau taata i Kira-hesere. 32 E oto vau ia oe i te oto ia Iazera, ^t e te vine i Sibema, ua toro to mau avei i te tahi pae miti ra; ua tae roa te reira i te miti i Iazera; ua roohia ta oe maa, e te vine auhune, i te pau. 33 Ua hopoi-ê-hia te

^x oaoa e te arearea i te aua hotu rahi, i te fenua o Moabi; e te uaina no te neneiraa ra ua faaorehia e au; ua ore te taataahi ua taataahi ma te umere; e te umere e ere atura i te umere. 34 Te itea ra te reo ^y mai Hesebona e Eleale; ua tae roa to ratou reo i Iahaza; ^z mai Zoara e Horonaima, mai te puatoro ufa matahiti toru ra; e te pape i Nimirima, e pau ia. 35 Te na ô maira Iehova, E faaore au i Moabi, ^a i tei haere i te vahi teitei ra, e tei tutui i te mea no'ano'a no to 'na ra mau atua. 36 E teie nei, ^b e oto tau aau ia Moabi mai te vivo ra, e oto tau aau mai te vivo ra i te mau taata no Kira-harese; no te mea, ^c o te tao'a rii i noaa ra ua pau. 37 Aore hoi ^d e upoo toe i te paotihia, aore umiumi toe i te hahuhia; aore rima toe i te ototihia i te oto, e ^e aore taata toe i te ahu i te ahu oto. 38 Tei nia i te mau tapo'i fare o Moabi, e i roto i te mau aroâ atoa ra, o te oto ana'e ra ia; ua vavahi au ia Moabi ^f mai te a'ua aore i hinaarohia ra, te parau maira Iehova. 39 Auê te parari no 'na i raro e! ta ratou ia i pii maira; te fariu o Moabi i te tua ma te haama e! e riro hoi Moabi ei tâhitohitoraa, e ei mâtâ'uraa na te taata atoa e ati noa ^g e oia ra. 40 Ua na ô maira hoi Iehova, Inaha, ^h e maue te hoê mai te aeto ra, ^h a hohora i ia to 'na pererau i nia ia Moabi; 41 ua pau ⁱ te mau oire, ua hitimaue te mau pare; e ^k riro hoi te feia aito i Moabi i taua mahana ra, mai te aau o te vahine ia roohia i te fanau ra. 42 E pau hoi Moabi, ^l e ore e parauhia e nunaa, no te mea ua faateitei oia ia 'na iho ia Iehova ra. 43 ^m Te mâtâ'u, e te apoo, e te marei, tei nia ia ia oe, e to Moabi e, te parau maira Iehova. 44 O tei horo i te mâtâ'u ra, e mairi ia i te apoo, e o tei ora i te apoo ra, e fifi ia i te marei; ⁿ roohia 'tu oia e au, oia hoi Moabi, i te matahiti tahoo atu ia 'na, te parau maira Iehova. 45 Tia noa maira tei horo ra i roto i te mârû o Hesebona no te puai; pu-roro noa maira râ ^o te auahi mai roto mai ia Hesebona, e te pura auahi mai roto mai i Sihona. e ^p ua pau te hiti o Moabi, e te korona o te feia hauti ra. 46 ^q Aatae hoi oe, e Moabi! e ati to oe, e te mau taata o Kemosa e! ua hopoi-tîti-hia e ratou to mau tamarii; ua reva atoa hoi to mau tamahine ei tîti. 47 E

HOU IESU
600.

^x Isa. 16. 10.
Ioel. 1. 12.

^y Isa. 15. 4, 5,
6.

^z Isa. 15. 5, 6.
irav. 5.

^a Isa. 15. 2.
& 16. 12.

^b Isa. 15. 5. &
16. 11.

^c Isa. 15. 7.

^d Isa. 15. 2, 3.
pene 47. 5.

^e Gen. 37. 34.

^f pene 22. 23.

^g Deut. 28.
49.
pene 49. 22.
Dan. 7. 4.
Hos. 8. 1.
Hab. 1. 8.
^h Isa. 8. 8.
ⁱ irav. 24.
^k Isa. 13. 8. &
21. 3.
pene 30. 6. &
49. 22, 24. &
50. 43. & 51.
30.
Mik. 4. 9.
^l Sal. 83. 4.
Isa. 7. 8.
^m Isa. 24. 17,
18.

ⁿ pene 11. 23.

^o Num. 21.
23

^p Num. 24.
17.

^q Num. 21.
29.

HOU IESU
600.
pene 49. 6.
39.

ruri ê râ vau i te títíraa o Moabi,
^ria tae i te mau mahana hopea ra,
te na reira maira Iehova. O te
hopea ia o te parau ia Moabi.

PENE XLIX.

TO AMONA PAURAA, E TE FAAHO'I-
RAAHIA MAI.

600.
Ezek. 21.
28. & 23. 2.
Amos. 1. 13.
Zeph. 2. 8, 9.

NO te ^aati Amona, te na ô maira
Iehova, Aita a Iseraela e
tamarii? aita a 'na e taata a'ia?
Eaha ihora hoi Milekoma i parahi
ai i te fenua o ^bGada? e to 'na ra
mau taata i parahi ai i to reira mau
oire? 2 E teie nei, te na ô maira
Iehova, te fatata maira te mahana
e itea i ia 'u i ^cRaba, i ô te ati
Amona, te pii tama'i, e riro hoi oia
ei puea pau, e pau hoi ta 'na mau
tamahine i te auahi: e riro mai hoi
to ratou parahiraa ia Iseraela, tei
riro to 'na ia ratou ra, te na reira
maira Iehova. 3 A auê, e Hese-
bona, ua pau hoi Ai; a pii lua, e
te mau tamahine i Raba; ^da ahu
outou i te ahu oto a oto ai, a horo
haere noa i na roto i te mau aua;
e riro hoi Milekoma ei títí, e te ^efeia
tahu'a e te mau arii atoa i ô 'na ra.
4 Eaha hoi oe i teoteo ai i te peho
ra? hotu noâ iho to oe peho, ^fe
tera ra tamahine taiva, e teoteo i
ta 'na ra tao'a, ^ge o *tei parau e*, O
vai te tae mai ia 'u uei? 5 Inaha,
e hopoi mai au i te mätä'u i nia ia
oe, te parau maira te Fatu, o Ie-
hova sabaota ra, i te feia atoa e
haati mai ia oe ra; e fati ana'e
outou atoa i te reira, e aore roa e
taata e faaho'i i tei fati ra. 6 ^hMuri
a'era i te reira, e ruri ê au i te títíraa
i te tamarii o Amona ra, te parau
maira Iehova.

b Amos. 1.
13.

c Ezek. 25. 5.
Amos. 1. 14.

d Isa. 32. 11.
pene 4. 8. & 6.
26.

e pne 48. 7.
Amos. 1. 15.

f pne 3. 14.
& 7. 24.

g pne 21. 13.

h pne 48. 47.
irav. 39.

i Ezek. 25.
12.
Amos. 1. 11.
k Obad. 8.
l Isa. 19. 11.

m irav. 30.

n pne 25. 23.

o Obad. 5.

p Mal. 1. 3.

q Isa. 17. 14.

7 i No Edoma, te na ô maira Ie-
hova sabaota ra, ^kaita 'tura e paari
i Temani? ^lUa ore te parau i te
feia haapao ra? Ua pee ê atura to
ratou paari? 8 ^mA mauê, a fariu,
ei te vahi hohonu parahi ai, e te
mau taata o ⁿDedana e; o te ati o
Esau tei tuuhia e au i nia ia 'na,
oia te tahoora maia ia 'na. 9 I tae
mai ^ote feia pofai vine ia oe ra, e
ore ratou e faatoe i te toe? e iâ te
haere mai i te po ra, e haru ratou e
ia mähâ te hinaaro. 10 ^pUa vai-
iho-noa-hia Esau e au, ua heheuhia
e au to 'na ra mau tapuniraa, e e
ore oia e moe ia tapuni; ua hope
to 'na huaai i te pau, e to 'na ra
mau taeae, e to 'na ra mau taata-
tupu, ^qe ua ore oia. 11 A vaiiho

i to mau otare, ia faaorahia ratou e
au, e to mau vahine ivi, ia tiaturi
ratou ia 'u. 12 Te na ô maira Ie-
hova, Inaha, ^rte feia e ore e au ia
inu ra, ua inu mau ia i taua a'ua
nei; e faaore-roa-hia anei ta oe
utua? eita oe e ere i te utua, e inu
mau â oe na. 13 Te na ô maira
Iehova, ^sUa tãpũ vau ia 'u iho, e
riro ^tBozara ei maereraa, e eifaaino-
raa, ei pau hoi, e ei tuhira, e riro
to 'na atoa mau oire ei vahi faarue-
tamau-hia. 14 Ite a'enei au i te
^uroo no ô ia Iehova ra, e ua tonohia
te hoê vea i te mau fenua, *e na ô atu*,
Haaputuputu mai outou, tii mai e
rave ia 'na; a tia i nia *e haere* e aro.
15 Inaha, ua iti *oe* ia 'u i te mau
fenua nei, *e* te vahavahahia i rotopu
i te taata nei. 16 Ua vare oe i te
teoteo o to aau e o oe i mätä'uhia,
e tei parahi i roto i te ta'oa mato ra,
e tei ia oe te teitei o te aivi ra;
^xhaamau noâ oe i to ^yofaaraa i nia ê
mai to te aeto ra, ^ze tuuhia oe e au
i raro i reira, te parau mairo Iehova.
17 E riro hoi Edoma ei maereraa,
^ae te mau taata atoa ia haere ra, e
maere ana'e ia ia 'na; e tâhitohito
hoi ia 'na i to 'na ra mau pohe.
18 ^bMai tei te taihitumuraa ia So-
doma e ia Gomora, e te mau oire
atoa i reira, te parau maira Iehova,
aore roa e taata e parahi i reira, e
ore hoi ta te taata nei tamaiti e tia-
hapa i reira. 19 ^cInaha, mai te
liona i te ^dhaono o Ioridana, ia
haere mai oia i taua parahiraa eta-
eta ra; e faaho'i râ oia e au ma te
oioi, faarue maira i te reira ra.
O vai hoi taua taata maitihia ra ia
haapao atu vau i nia i te reira? ^eo
vai tei au ia 'u nei, e na vai e faaite
mai ia 'u? ^fo vai hoi taua tia ra e
mau ia tia i mua ia 'u nei? 20 E
teie nei, e ^gfaaroo mai outou i te pa-
rau na Iehova i opuahia e ana ia
Edoma; e ta 'na parau i opuahia e
ana i te mau taata o Temani: O
tei iti roa i roto i taua nãnã ra te
arato ia ratou; e pau hoi ratou ma
to ratou parahiraa atoa ra. 21 ^hTe
aueue nei te fenua i te haruru o to
ratou hi'oraa; ua auê, e ua tae roa te
haruru i te miti uteute ra. 22 Inaha,
ⁱe pee oia i nia e mauê mai te aeto
ra, e hohora oia i to 'na pererau na
nia ia Bozara; e ia tae i tauamahana
ra, e riro te aau o te feia etaeta i
Edoma, mai te aau o te vahine ia
roohia i te fanau ra.

23 ^kNo Damaseko. Ua mahea-
hea Hamata raua atoa o Araphada,

HOU IESU
600.

r pne 25. 29.
Obad. 16.

s Gen. 22. 16.
Isa. 45. 23.
Amos. 6. 8.
t Isa. 34. 6.
& 63. 1.

u Obad. 1. 2.
3.

x Obad. 4.
y Tob. 39. 27.
z Amos. 9. 2

a pne 18. 16.
& 50. 13.

b Gen. 19. 25.
Deut. 29. 23.
pne 50. 40.
Amos. 4. 11.

c pne 50. 44.
& c.
d pne 12. 5.

e Exo. 15. 11.

f Tob. 41. 10.

g pne 50. 45

h pne 50. 46.

600.

i pne 4. 13.
& 43. 40. 41.

k Isa. 17. 1 &
37. 13.
Amos. 1. 3.
Zek. 9. 1. 2.

HOU IESU
600.

¹ Isa. 57. 20.

^m Isa. 13. 8.
pene 4. 31. &
6. 24. & 30. 6.
& 48. 41.
irav. 22.

ⁿ pene 33. 9.
& 51. 41.
^o pene 50. 30.
& 51. 4.

^P Amos. 1. 4.

600.

^q Isa. 21. 13.

^r Tav. 6. 3.
Iob. 1. 3.
^s Sal. 120. 5.

^t pene 6. 25.
& 46. 5.
^u irav. 8.

^x Ezek. 33.
11.

^y Num. 23. 9.
Deut. 33. 28.
Mik. 7. 14.

^z irav. 36.
Ezek. 5. 10.
^a pene 9. 26.
& 25. 23.

^b pene 9. 11.
& 10. 22.
Mal. 1. 3.

^c irav. 18.

598.

^d pene 25. 25.

^e Isa. 22. 6.

no te mea ua ite ratou i te roo ino ra ; ua tarapape ratou i te māta'u ^lmai tei te tai, e ore roa e faaea ra, 24 Ua paruparu Damaseko ; ua fariu oia e horo ra, ua roohia oia e te māta'u ; ua roohia oia ^me te ati ra, e te mauui mai to te vahine ia roohia e te fanau ra. 25 Inaha, aore i toe ⁿte oire tuiroo ra, te oire i te oaoa no 'u ra ! 26 ^oE teie nei, e hi'a to 'na mau taata apī i roto i to 'na iho mau aroâ, e to 'na atoa ra mau taata tama'i, e tãpû-ê-hia ia ia tae i taua mahana ra, te parau maira Iehova sabaota ra. 27 E tutui au i te Pauahi i te patu i Damaseko ra, e ama hoi e ia pau te mau fare arii o Benehada.

28 ^qNo Kedara, e no te mau basiléia i Hazora, tei tairihia e te arii o Babulonia ra e Nebukanesa, te na ô maira Iehova, A tia outou, e haere i nia i Kedara, e ia pau roa ^rte mau taata o Kedema. 29 E ravelhia e ratou ^ste mau tiahapa e te mau nãñã na ratou, ta ratou mau paruru, e te mau tauhaa atoa ra ; e rave hoi ratou i ta ratou mau kamela na ratou iho, e piihia 'tu hoi ratou, ^te māta'u teie e ati noa 'e. 30 ^uA maue, e ia atea ê atu ; ei te vahi hohonu e te moemoe parahi ai, e te mau taata o Hazora e, te parau maira Iehova ; i opua noa na te arii o Babulonia o Nebukanesa e rave ia outou, e ua taa maite ta 'na i opua ia outou. 31 A tia i nia, e haere, e rave ^xi te fenua mana'ona'ore, i tei parahi ma te māta'u ore, te parau maira Iehova : aita hoi o ratou e opani, aore hoi e te'a ; ^yte faataa ê ra to ratou parahiraa. 32 E pau ta ratou mau kamela i te haru, e riro hoi ta ratou mau tao'a e rave rahi no te pau, ^ze haapurara ê atu vau ia ratou i na pu mata'i atoa ra, ^ai te feia e paoti poto i te rouru ra ; mai te mau vahi atoa mai to ratou ati ia hopoi mai au ra, te parau maira Iehova. 33 E riro Hazora ^bei parahiraa no te teni, ia ano e a muri noa 'tu ; ^caore roa e taata e parahi i reira, e ore hoi te hoê tamaiti o te taata nei e purutia i reira.

34 Te parau a Iehova i tae mai i te peropheta ra ia Ieremia, ^dia Elama, i te matamehai o te hau o te arii o Iuda ra o Zedekia, na ô maira.

35 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Inaha, e ofati au i ^ete fana o Elama, o te rahi ia o to ratou puai.

36 E hopoi mai au i na mata'i e maha i nia ia Elama, no na hopea e maha o te ra'i ra ; e ^fhaapurara vau ia ratou i taua mau mata'i atoa ra : e aore roa e fenua e ore i te taea e to Elama i faaruehia ra. 37 E haamāta'u hoi au ia Elama i te aro o to ratou enemi, i te aro o te feia i titau mai ia ratou ia pohe ra ; e hopoi mai au i te ino i nia ia ratou, e te u'ana o to 'u nei riri, te parau maira Iehova ; ^ge faaue au i te 'o'e e tipapa ia ratou, e ia hope roa ratou i te pohe ia 'u. 38 E ^hfaatia vau i tau terono i Elama, e haamou vau i te arii e te fetii arii atoa i reira, te parau maira Iehova. 39 Ia tae rā ⁱi te mau mahana hopea ra, e riro au i te ruri ê i te tītīraa o Elama, te parau maira Iehova sabaota ra.

PENE L.

O BABULONIA I TE FAAUTUARAAHIA, EI TAHOORAA 'TU.

TE parau i parauhia e Iehova ^aia Babulonia, e te fenua ra o te Kaladaio, i te vaha o te peropheta ra, o Ieremia.

2 E faaite outou i te mau fenua, e faaite hua ; e hopoi i te tapao i nia ra, e faaite hua, eiaha e hunahia ; e parau outou e, Ua pau Babulonia, ua maheahea ^bBela, ua parari Merodaka, e to 'na mau idolo ^cua maheahea ia, e ua haapararihia te mau mea faufau no 'na ra. 3 ^dTeie mai nei te ^ehoê fenua mai te pae i apatoerau mai, e ano to 'na fenua ia 'na, e aore roa e taata e parahi i reira ; ua maue ê te taata, e te puaa atoa, ua reva.

4 Te parau maira Iehova, Ia tae i te reira mau mahana, e te reira tau, e tae mai ai te tamarii a Iseraela, ^fratou e te tamarii a Iuda atoa, ^ge haere noa ratou ma te oto ia haere ra, ^hi te imiraa i to ratou Atua ra ia Iehova. 5 E ui ratou i te e'a ia haere i Ziona, ma te fariu to ratou mata i reira, e te na *ôraa e*, Haere mai, tatou e ati atu ia Iehova, i ⁱte tahi faufaa mure ore na tatou, te ore roa e moe. 6 ^kE mamoe moe taua mau taata no 'u ra, na to ratou mau tiai i aratai ê ia ratou i nia i ^lte mou'a ; i te fariu-ê-raa 'tu i tera mou'a, i tera aivi, ua reva ê ratou e ua moe to ratou faacaraa. 7 Tei itea 'tu e ratou ra, ^mua rave ia ratou ; e ua na ô noa ihora ⁿto ratou mau

HOU IESU
598.

^f irav. 32.

^g pene 9. 16.
& 48. 2.

^h pene 43. 10.

ⁱ pene 48. 47
irav. 6.

595.

^a Isa. 13. 1. &
21. 1. & 47. 1.

^b Isa. 46. 1.
pene 51. 44.

^c pene 43. 12.
13.

^d pene 51. 48.
^e Isa. 13. 17,
18, 20.
irav. 39, 40.

^f Hos. 1. 11.

^g Ezer. 3.
12, 13.
Sal. 126. 5, 6.
pene 31. 9.
Zek. 12. 10.
^h Hos. 3. 5.

ⁱ pene 31. 31,
&c. & 32. 40.
^k irav. 17.
Isa. 53. 6.
1 Fet. 2. 25.

^l pene 2. 20. &
3. 6. 23

^m Sal. 79. 7.
ⁿ pene 40. 2,
3.
Zek. 11. 5.

HOU IESU 595.
 ° pene 2. 3. Dan. 9. 16.
 ¶ Sal. 90. 1. & 91. 1.
 ¶ Sal. 22. 4.
 ¶ Isa. 48. 20. pene 51. 6, 45. Zek. 2. 6, 7. Apo. 18. 4.
 § pene 15. 14. & 51. 27. irav. 3. 41.
 ¶ irav. 14. 29.
 ¶ 2 Sam. 1. 22.
 ¶ Apo. 17. 16.
 ¶ Isa. 47. 6.
 ¶ Hos. 10. 11.
 ¶ pene 25. 12.
 ¶ pene 49. 17.
 ¶ irav. 9. pene 51. 2.
 ¶ pene 49. 35. irav. 29.
 ¶ 1 Par. 29. 24.
 ¶ 2 Par. 30. 8. Oto 5. 6. Ezek. 17. 18. ¶ pene 51. 58. ¶ pene 51. 6. 11.
 ¶ Sal. 137. 8. irav. 29. Apo. 18. 6.
 ¶ Isa. 13. 14. pene 51. 9.
 ¶ irav. 6.
 ¶ pene 2. 15.
 ¶ 2 Ariti 17. 6.
 ¶ 2 Ariti 24. 10, 14.

enemi, °Aita a tatou e hara, no te mea ua hara ratou ia Iehova, ¶ te vaíraa o te parau-tia, ia Iehova hoi, ¶ te tiaturiraa a to ratou mau metua ra.

8 ¶E haere ê outou mai roto atu i Babulonia, e haere ê i te fenua o te Kaladaio, e ia riro mai te puaa-niho oni i mua i te nãna ra.

9 ¶Inaha hoi e amuiraa fenua rarahi no te pae i apatoerau, ta 'u e faatia e ua aratai mai ei rave ia Babulonia ; e ¶patî maite hoi ratou ia rave ia 'na, e pau hoi oia ia ratou, e riro to ratou mau ohe mai to te aito paari ra ; ¶e ore e ho'i faufaa ore noa mai. 10 E riro hoi te Kaladaio ei tao'a pau, ¶e mauruuru te feia atoa e haru ra, te parau maira Iehova. 11 ¶E ua oaoa ana'e outou, e ua arue ana'e, e te feia i taparahi i tau keleri ; e ua poria ana'e outou mai te puatoro ufa e taataahi ra, e ua uâ ¶mai te puatoro pa'e ra ; 12 e maheahea to outou metua vahine, e haama rahi hoi tei fanau ia outou ; inaha, ei hopea mai oia no te mau fenua ra, ei fenua pau ra, ei fenua pãpãmãrô, ei medebara. 13 E ore ia e mau i te riri o Iehova, ¶e riro rã i te ano roa ; ¶te feia atoa e haere na pihai iho ia Babulonia e riro i te maere, e tãhitohito hoi i te rahi o to 'na ati. 14 ¶Haaati maite ia Babulonia e ati noa ¶e, e tei mataro ¶i te haafefe i te fana ra ; a te'a, eiaha e faaherehere i te ohe, no te mea ua hara oia ia Iehova ra. 15 A umere, e te feia haati ra ia 'na ; ¶ua auraro oia, ua mairi to 'na patu i raro, ¶ua hurihia to 'na aua i raro ; no te mea, ¶e tahoora na Iehova, tahoo maite atu outou ia 'na ; ¶e mai ta 'na hoi i rave maira, e na reira atoa outou ia 'na. 16 E faaore i te ueue huero i Babulonia, e tei rave i te ooti ia tae i te tau auhune ra ; no te 'o'e o te feia taparahi ¶e fariu ai ratou atoa i to 'na ihora mau taata, e horo hoi ratou atoa i to 'na ihora fenua.

17 ¶E mamoe haapurara-ê-hia Iseraela, mai ta ¶te liona i haapurara ê ra ; ua pau na hoi oia ¶i te arii o Asura ra, e o teie tei rave i te hopea nei, ua paoo maite ia e ua tae i te ivi ra, oia te arii o Babulonia ra, ¶no Nebukanesa. 18 E teie nei, te na ô maira te Atua o Iseraela, o Iehovasabaotara ; Inaha, e rave au i te arii o Babulonia e to 'na atoa ra fenua, mai ta 'u hoi i

rave i te arii o Asura ra ; 19 ° e faaho'i maira vau ia Iseraela i to 'na ihora aua, ei nia oia i Karemela amu ai e ei Basana ; e ei nia i te mou'a ra i Epheraima, e ei Gileada e paia 'i oia. 20 Ia tae i te reira mau mahana, e i te reira taima, te parau maira Iehova, i imihia i ¶te pi'o o Iseraela, e aita ra, e te hara o Iuda, e aita : e faaore hoi au i ta ratou hara i ¶te vaihohia e au ra.

21 A haere i nia, a rave i te fenua ra o Merataima, e rave i te reira, e e rave atoa i te mau taata no ¶Pekoda ; e haapau, e taihitumu na muri iho ia ratou, te parau maira Iehova, a rave ai ¶i ta 'u i faaue atu ia oe ra. 22 ¶E haruru tama'i tei te fenua nei, mai te pau rahi ra. 23 Auê ¶te hamara o te ao atoa nei i te tãpû-ê-hia e te parari roa e ! auê o Babulonia i riro ei maereraa na te mau fenua atoa ra e ! 24 Ua tuu hoi au i te marei ia oe, e noaa ihora oe, e Babulonia, ¶i to vareraa ra ; ua itea oe, e ua riro atoa oe, no te mea ua mârô oe ia Iehova ra. 25 Ua maheu ia Iehova te vaíraa mauhaa tama'i na 'na ra, e ua rave mai i ¶te mauhaa no to 'na ra tairoiro ; o te ohipa hoi teie na te Fatu, na Iehova sabaota ra, i te fenua o te Kaladaio ra. 26 E tii mai outou to te fenua roa mai e rave ia 'na, iriti outou i to 'na mau fare vaíraa maa ; e taataahi noa ia 'na mai te puea ra e ia pau roa oia ra, eiaha roa ta 'na ei toe. 27 Tiapai ¶i te mau puatoro oni na 'na ; e tuu atu ia i raro ia tiapaihia ; atea hoi ratou ! ua tae hoi i to ratou mahana, i te taima ¶e tiihia mai ai ratou. 28 Te reo o te feia i maue e ua ora, mai te fenua mai i Babulonia ra, ¶ia faaite i te riri o to tatou Atua, o Iehova, i Ziona, te tahoo i to 'na ra hiero. 29 Haaputu mai i te feia te'a i Babulonia, ¶te mataro i te haafefe i te fana ra ; a patia na i te puhapa ia 'na e ati noa ¶e, eiaha roa to 'na ia ora 'tu ; ¶tahoo maite atu i ta 'na ohipa ; e mai ta 'na atoa i rave ra, e na reira atoa ia 'na ; ¶no te mea e rave teoteo ta 'na i rave ia Iehova ra, i Tei Mo'a i Iseraela nei. 30 E teie nei, ¶e hi'a to 'na ra mau taata apî i te mau aroã no 'na ra ; e te feia aito atoa no 'na ra, e tãpû-ê-hia ia, ia tae i taua mahana ra, te parau maira Iehova. 31 Inaha, aore au i ô na, e tera ra oire teoteo e, te na reira

HOU IESU 595.
 ° Isa. 65. 10. pene 33. 12. Ezek. 34. 13, 14.
 ¶ pene 31. 34.
 ¶ Isa. 1. 9.
 ¶ Ezek. 23. 23.
 ¶ 2 Sam. 16. 11.
 ¶ Ariti 18. 25. 2 Par. 36. 23. Isa. 10. 6. & 44. 28. & 48. 14. pene 34. 22. ¶ pene 51. 54. ¶ Isa. 14. 6. pene 51. 20.
 ¶ pene 51. 8, 31, 39, 57. Dan. 5. 30, 31.
 ¶ Isa. 13. 5.
 ¶ Sal. 22. 12. Isa. 34. 7. pene 46. 21.
 ¶ pene 48. 44 irav. 31.
 ¶ pene 51. 10, 11.
 ¶ irav. 14.
 ¶ irav. 15. pene 51. 56. Apo. 18. 6.
 ¶ Isa. 47. 10.
 ¶ pene 49. 26. & 51. 4.

HOU IESU
595.

^h irav. 27.

^h pene 21. 14.

ⁱ Apo. 18. 8.
^k Isa. 47. 4.

^l Dan. 5. 30.
^m Isa. 47. 13.

ⁿ Isa. 44. 25.
^o pene 48. 30.

^p pene 25. 20,
24.
Ezek. 30. 5.
^q pene 51. 30.
Nah. 3. 13.
^r Isa. 44. 27.
^s pene 51. 32,
36.
Apo. 16. 12.
^t irav. 2.
^u pene 51. 44,
47, 52.

^v Isa. 13. 21,
22. & 34. 14.
^w pene 51. 37.
Apo. 18. 2.

^x Isa. 13. 20.
^y pene 25. 12.

^z Gen. 19. 25.
Isa. 13. 19.
^{aa} pene 49. 18. &
51. 26.

^{ab} irav. 9.
^{ac} pene 6. 22. &
25. 14. & 51.
27.
Apo. 17. 16.
^{ad} pene 6. 23.

^{ae} Isa. 13. 18.

^{af} Isa. 5. 30.

^{ag} pene 49. 24.

^{ah} pene 49. 19,
&c.

maira te Fatu, o Iehova sabaota ra; ^sua tae hoi i to oe ra mahana, te taima e ravelhia 'tu ai oe ra. 32 E turori hoi tei teoteo ra, e hi'a, e aore roa e faatia ia 'na; e ^htutui au i te auahi i roto i to 'na ra mau oire, e pau hoi ia 'na i te auahi e ati noa 'e.

33 Te na ô maira Iehova sabaota ra, I neia-hua-hia te tamarii a Ise-raela e te tamarii a Iuda atoa ra; o tei rave ia ratou ei tîti ra ua tapea roa ia, e aore roa i tuua. 34 E puai i to tei faaora ia ratou ra, ^ko Iehova sabaota ra to 'na i'oa: na 'na e faatia hua mai ia ratou e ia hau noa 'tu te fenua nei, e ia rurutaina to Babulonia. 35 Ei 'o'e to nia iho i te Kaladaio, te parau maira Iehova, ei nia atoa i te taata atoa o Babulonia; ^lei nia i to 'na atoa ra pûpû arii, ei nia atoa i to 'na ra ^mmau taata paari. 36 Ei 'o'e to nia i to 'na ra ⁿmau taata haavare, e na te reira e faatia noa; ei 'o'e to nia i te feia puai, e na ratou e mâtâ'u noa. 37 Ei 'o'e to nia i te mau puahorofenua, e i nia atoa i te mau pereoo, ei nia atoa i ^ote feia anoi noa i roto ia 'na ra, ^pe riro ia ratou mai te vahine ra; ei 'o'e to nia i te mau tao'a ra, e pau ia te reira i te haru. 38 ^qE riro i te pau ta'na pape, e pâpâmârô ia ratou; no te mea e fenua ^rtii-otioti-hia ra, e te faaahaaha ra ratou i te idolo. 39 E teie nei, ^se parahi te mau mea taehae o te aihere e te mau taehae o te aru ra i reira, e te tamahine o te ione e parahi atoa ia i roto ra, ^te ore roa e riro faahou ei oire, e ore e parahihia i tera ui, i tera ui. 40 ^uMai ta te Atua i taihitumu ia Sodoma e ia Gomora, e te mau oire atoa i reira ra, te na ô maira Iehova, aore roa e taata e parahi i reira, e te tamaiti a te taata e ore roa e purutia noa 'tu i reira. 41 ^xInaha, e taata no apatoerau mai, e fenua rahi, e te mau arii no te mau fenua roa i te araaraa-atoa-raa mai; 42 ^yte tapea etaeta ra i te fana e te mahae; ^ze aito rahi ratou, e ore e aroha mai; e haruru ^ato raton reo mai te miti ra, ei nia i te puahorofenua ratou parahi ai, ma te nanai maite, mai te taata tama'i ra, ei rave ia oe ra, e te tamahine Babulonia ra. 43 Ite a'era te arii o Babulonia i te roo ia ratou, e paruparu ihora tana rima; ^bua roohia oia i te horuhoru, e te mauui mai to te vahine ia tâtâ i te fanau ra. 44 ^cInaha, mai te liona i te haono o Iordana, ia

haere mai oia i te parahiraa etaeta ra; e faaho'ihia râ ratou e au ma te oiioi, faarue maira i te reira ra. O vai hoi taua taata maitihia ra ia haapao atu vau i nia te reira? o vai tei au ia 'u nei? e na vai e faaite mai ia 'u? ^do vai hoi taua tia i ra e mau tia ia i mua ia 'u nei? 45 E teie nei, e faaroo mai outou ^ei te parau a Iehova, i opuahia e ana ia Babulonia; e te parau i imihia e ana i te mau taata i Kaladaio ra: na tei iti roa i roto i tau nânâ ra e arato ia ratou; e haapau hoi oia i to ratou parahiraa e ratou atoa hoi. 46 ^fI taua reo ra, Ua pau Babulonia, ua aueue te fenua; e ua faarookhia te reo i te mau fenua ra.

PENE LI.

TE RIRI RAHI A TE ATUA IA BABULONIA, EI TAHOO IA ISERAELA.

TE na ô maira Iehova, Inaha, e faatupu vau i ^ate hoê mata'i pohe ia Babulonia e te feia atoa i parahi i roto ia 'na ra, i tei tia e mârô mai ia 'u ra; 2 e tono vau i te ^bfeia puhipuhi i Babulonia, e na ratou oia e puhipuhi, e aita 'tura o roto i tana fenua; e rave hoi ratou ia 'na e ati noa 'e, ia tae ^ci te mahana e ati ai oia ra. 3 ^dE haafefe te te'a i ta 'na fana i te taata te'a ra, e i tei tia i nia i roto i to 'na ra ahu tama'i; eiaha e faaherehere i te mau taata apî no'na ra; ^ee rave haapau roa outou i te nuu atoa no 'na ra. 4 Na reira tei pohe i te mairi i te fenua o te Kaladaio, ^ftei patia-haapûpû-roa-hia i te mau aroâ no 'na ra. 5 Aore hoi Iseraela i faaruehia, e Iuda atoa, e to 'na ra Atua, e Iehova sabaota ra; ua îi râ to ratou fenua i te hara i tei Mo'a i Iseraela nei. 6 ^gE mauê atu outou i Babulonia, ia ora hoi te taata atoa ia 'na iho, ia ore outou ia tâpû-ê-hia i taua ino no 'na ra; ^hua tae hoi i te taima tahoora na Iehova; ⁱe na 'na e hopoi atu i te utua na 'na. 7 E a'ua auro ^kBabulonia i te rima o Iehova, eifaaataeroraa 'tu i te fenua atoa ra; e ua inu ^lte mau fenua ra i ta 'na ra uaina; i riro ai te mau taata ra ^mi te neneva. 8 Ua ⁿhi'a taua noa iho nei Babulonia e ua pohe roa; ^oa auê outou ia 'na, ^pa rave i te raau i te mauui no 'na, peneia'e oia o te ora. 9 Ua hinaaro matou i te faaora ia Babulonia, aita râ oia i ora; e vaiho atu ia 'na, ^qmai haere tatou atoa i to 'na ihora

HOU IESU
595.

^d Tob. 41. 10
^e pene 49. 19.

^f Isa. 14. 24,
&c.
^g pene 51. 11.

^h Apo. 18. 9.

ⁱ 2 Arii 19. 7
^j pene 4. 11.

^k pene 15. 7.

^l pene 50. 14.
^m pene 50. 14.

ⁿ pene 50. 21.

^o pene 49. 26.
& 50. 30, 37.

^p pene 50. 8.
Apo. 18. 4.

^q pene 50. 15,
28.
^r pene 25. 14.

^s Apo. 17. 4.

^t Apo. 14. 8.

^u pene 25. 16.
^v Isa. 21. 9.
Apo. 14. 8. &
15. 2.
^w pene 48. 20.
Apo. 18. 9,
11, 19.
^x pene 46. 11.

^y Isa. 13. 14.
^z pene 50. 16.

HOU IESU 595.	fenua ; ua ^r tae roa hoi ta'na utua i nia i te mau ra'i ra, e ua hopoihia i nia ê i te reva ra. 10 Ua ^a tuuhia mai e Iehova ta tatou parau-tia i te atea ra ; haere mai tatou, tatou ^t e faaite i Ziona nei, i te ohipa a to tatou Atua, a Iehova. 11 ^u A faaanaana i te mau ohe, a rave i te mau paruru ; ua faaaraarahia ^x e Iehova te aau o te mau arii ati Medai ra ; ^y o ta'na hoi i opua ia Babulonia nei, e haapohe roa ia ; ^z e ta-hooraa ia na Iehova, e tahoo i to 'na ra hiero. 12 E i te pae aua o Babulonia ^a faatia 'i i te tapao, ei tiairaa itoito, e tuu i te faehau, e faataa na i te feia taoto ; mai ta Iehova hoi i opua ra, ua na reira oia i ta'na i parau ra i te mau taata no Babulonia. 13 ^b E tei parahi i te hiti o te mau pape e rave rahi, e tei rahi roa ta oe ra tao'a, ua tae i to oe ra hopea, e te faito o ta oe haru tao'a. 14 ^c Ua tãpũ Iehova sabaota ra ia 'na iho, E faa'i au ia oe i te taata ^d mai te he, e ^e faatupu hoi ratou i te umere ia oe. 15 ^f Ua hamani oia i te fenua i to 'na ra mana, ua haamau oia i te fenua atoa nei i to 'na ra paari, ^g e ua hohora oia i te ra'i i te aravihi no 'na. 16 ^h Ua faau'ana ana'e i to 'na reo, te rahi ra te pape i nia i te ra'i ra, e ⁱ te haapee nei oia i te mahu mai te hopea mai o te fenua ra ; te faatupu nei oia i te uira e te ña, e te tuu maira i te mata'i no roto i to 'na ra mau fare vairaa ra. 17 ^k Ua riro te taata atoa nei ei maamaa i to 'na ite, e ua faahaamahia te feia atoa e faatõ ra i te hoho'a otiothia ra ; ^l ua riro hoi to 'na hoho'a faatõhia ra ei haavare, aore hoi e aho o roto ia ratou. 18 ^m E mea faufaa ore ratou, e ohipa hapa rahi ra ; ia tae i te tau e roohia 'tu ai ratou ra, e hope ia i te mou. 19 E ore ⁿ te tufaa o Iakoba e au i te reira ; o te hamani ia i te mau mea atoa nei : e o <i>Iseraela</i> te faito o ta'na ra tufaa : o Iehova sabaota ra to 'na i'oa. 20 ^o Te opahi tama'i ra e te mauhaa tama'i oe no 'u ; e pau te mau fenua ia 'u, ia oe ra ; e ano te mau basileia ia 'u, ia oe ra ; 21 e pohe ia 'u te puaahorofenua e tei parahi i nia iho, ia oe ra ; e parari ia 'u te pereoo e te taata i faahoro ra, ia oe ra ; 22 e pohe te tane e te vahine atoa ia 'u, ia oe ra ; e pohe ia 'u ^p te taata paari e te tamaiti, ia oe ra ; e pohe ia 'u te taata apî e te vahine apî, ia oe ra ; 23 e pohe ia 'u te tia i ta'na nãnã,	ia oe ra ; e pohe ia 'u te taata arote e te zugo puaa na 'na, ia oe ra ; e pohe ia 'u te mau raatira e te mau tavana, ia oe ra ; 24 ^q e tahoo atu vau i Babulonia, e te mau taata atoa i Kaladaio, i to ratou mau ino atoa i rave i Ziona, i mua i to outou mata, te parau maira Iehova. 25 Inaha, aore au i ð na, ^r e tera ra mou'a taparahi <i>taata e</i> , o tei taparahi i te fenua atoa ra, te parau maira Iehova ; e faatoro vau i tau rima na nia ia oe ra, e faataa 'tu vau ia oe i raro i te vahine mato ra, ^s e faairi vau ia oe ei mou'a ama ra : 26 e ore hoi te hoê ofai poro ra e noaa ia ratou i ð na ia oe ra, e te hoê ofai no 'te niu ra ; ^t e vai ano roa rá oe a muri noa 'tu, te parau maira Iehova. 27 ^u E faatia outou i te tahi tapao i te fenua nei, e faatoto na i te tahi pu i te mau fenua na, ^x e faaineine i te mau fenua e rave ia 'na, e haaputupu i ^y te mau basileia e rave ia 'na, o Ararata, e o Mini, e o Asekeneza ; e faataa na i te tahi raatira ei rave ia 'na, a tuu mai na i te mau puahorofenua mai te he huruhuru ra. 28 A faaineine i te mau fenua na e rave ia 'na, e ^z te mau arii ati Medai atoa, e to ratou mau raatira, e to ratou mau tavana, e te fenua atoa no 'na ra. 29 E riro hoi te fenua nei i te rurutaina e te mau iui ; o ta Iehova hoi i opua ia Babulonia nei, e parau mau ia, e ^a e faaano i taua fenua ra ia Babulonia, e eiala roa <i>to reira</i> ei taata. 30 Ua ore te feia puai o Babulonia ua aro, tei roto ana'e i te pare, ua ore to ratou puai ; ^b ua riro ratou mai te vahine ra ; ua ama to 'na mau fare, e ua ofatihia ^c te mau te'a. 31 ^d E horo te tahi hopoi parau e farerei atura i te tahi hopoi parau, e te tahi vea e farerei atura i te tahi vea, e faaite i te arii o Babulonia, e ua pau te tahi pae o to 'na oire, 32 e ua roohia-noa-hia ^e te mau tomoraa, e ua ama te mau aeho i te auahi, e ua roohia te feia tama'i i te horuhoru. 33 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra, te Atua o Iseraela ra, E au te tamahine ra o Babulonia ^f i te vahine papairaa ; ^g ua tae hoi i te tau, e papaihia 'i oia e ana, ia roaroa iti a'e e roohia mai hoi oia ^h e te tau auhune ra. 34 Na te arii o Babulonia, na Nebukanesa, ⁱ amu ia 'u e ua pau roa vau ; ua riro vau ia 'na mai te farii aore o roto ra ; ua horomii oia ia 'u mai te teni ra, ua faa'i oia i	HOU IESU 595.
† Apo. 18. 5. * Sal. 37. 6.		q pene 50. 15. 29.	
t pene 50. 23.			
u pene 46. 4.			
* Isa. 13. 17. irav. 23.		r Isa. 13. 2. Zek. 4. 7.	
y pene 50. 45.			
z pene 50. 28.			
a Nah. 2. 1. & 3. 14.		s Apo. 8. 8.	
b Apo. 17. 1. 15.		t pene 50. 40.	
c pene 49. 13. Amos. 6. 8.		u Isa. 13. 2.	
d Nah. 3. 15. e pene 50. 15. f Gen. 1. 1, 6. g pene 10. 12, &c.		x pene 25. 14. y pene 50. 41.	
h Tob. 9. 8. i Sal. 104. 2. j Isa. 40. 22. k pene 10. 13.		* irav. 11.	
l Sal. 135. 7.			
k pene 10. 14.		a pene 50. 13. 30, 40. irav. 43.	
l pene 50. 2.		b Isa. 19. 16. pene 48. 41. & 50. 37.	
m pene 10. 15.		c Oto 2. 9. Amos. 1. 5. Nah. 3. 13. d pene 50. 24.	
n pene 10. 16.		e pene 50. 38.	
o Isa. 10. 5. 15. pene 50. 23.			
p 2 Par. 36. 17.		f Isa. 21. 10. Amos. 1. 13. Mik. 4. 13. g Isa. 41. 15. Hab. 3. 12. h Isa. 17. 5, &c. Ios. 6. 11. Ioel. 3. 13 Apo. 14. 15, 18. i pene 50. 17.	

HOU IESU
595.

tana opu i te maa maitatai na 'u nei, e ua faarue ia 'u. 35 Te rave ino i tau tino nei, ei nia ia ia Babulonia, e na reira mai to Ziona ia parau ra ; e tau toto nei, ei nia ia i te Kaladaio, e na reira mai to Ierusalemia ia parau ra. 36 E teie nei, te na ô maira Iehova, Inaha, ^kteie au a parau i ta oe parau, teie a tahoo i te riri i iri mai i nia ia oe ra ; ^le faatahe ê atu vau i te vai na 'na, e tamârô vau i ta 'na pape pihaa. 37 E riro ^mBabulonia ei puea, ei parahiraa no te teni ; ⁿe ei maereraa, e ei tâhitohitoraa, e aore roa e taatahia. 38 E uuru paatoa ratou mai te liona ; e mai te mau fanau'a liona i te faaaraara ia ratou iho. 39 Ia mahanahana ratou efaatupu ai au i ta ratou oroa, e ^ofaataero vau ia ratou, ia oaoa ratou, e ia vareia i te taoto eiaha roa ia mure, eiaha roa ia ara faahou mai, te parau maira Iehova. 40 E aratai au ia ratou mai te pinia mamoe i te taparahiraa ra ; mai te mamoe oni e te puaniho oni atoa ra. 41 Eaha te mea i pau ai ^pSeseka ! e i hitimaue ai ^qtei haamaitahia e te fenua atoa nei ! e o Babulonia hoi tei maerehia e te fenua atoa ra ! 42 Ua tae mai ^rte miti i nia ia Babulonia, ua ninahia oia i te rahi o to 'na are : 43 ua riro ^sto 'na mau oire i teano, e fenua pâpâmârô, e e medebara ; aore roa e taata e parahi i reira, e ore roa ta te taata nei tamaiti e na reira i te haere. 44 ^tE tahoo atu vau ia Bela i Babulonia, e haapuai mai au na to 'na vaha i tei horomihiha e ana ; e ore hoi te mau fenua e tairuru faahou mai ia 'na ra ; e ^ute patu atoa o Babulonia ua mairi ia. 45 ^xHaere outou i rapae au mai ia 'na, e au mau taata e : ia ora hoi te taata atoa ia 'na iho, i te riri u'ana o Iehova ra. 46 E eiaha to outou aau ia taiâ eiaha ia mâtâ'u, ^yi te roo i itea i te feuuu nei, e itea mai â te roo i tera matahiti, i tera matahiti ; e te rave u'ana i nia i te fenua nei, te tahi tavana i te tahi tavana. 47 E teie nei, inaha, te fatata maira te mahana, ^ze tahoo atu ai au i te mau idolo i Babulonia, e roohia to 'na fenua atoa i te maheahea, e hi'a haere noa hoi to 'na mau taata taparahihia i roto ia 'na ra. 48 Ei reira ^ate mau ra'i, e te fenua atoa, e to roto atoa ia ratou ra, e himene ai ia Babulonia ; na te pae i apatoerau mai hoi ^bte rave ia 'na e haru, te parau maira *te Atua sabaota ra,*

k pene 50. 34.

l pene 50. 38.

m Isa. 13. 22.
pene 50. 39.
Apo. 18. 2.
n pene 25. 9,
18.

o irav. 57.

p pene 25. 26.
q Isa. 13. 19.
pene 49. 25.
Dan. 4. 30.

r Isa. 8. 7, 8.

s pene 50. 39,
40.
irav. 29.

t Isa. 46. 1.
pene 50. 2.

u irav. 58.
x irav. 6.
pene 50. 8.
Apo. 18. 4.

y 2 Arii 19. 7.

z pene 50. 2.
irav. 52.

a Isa. 44. 23.
& 49. 13.
Apo. 18. 20.

b pene 50. 3,
41.

o Iehova. 49 Mai ia Babulonia i mairi ai tei pohe i Iseraela nei, oia atoa tei Babulonia to te fenua atoa nei i te mairiraa. 50 ^cO outou, o tei ora i te 'o'e ra, a haere, eiaha e parahi noa ; e haamana'o ia Iehova i te atea ê ra, e haamana'o ia Ierusalemia *ma te popou.* 51 ^dUa haama matou, i te faarooraa i te faaino ra ; ua moe to matou mata i te haama, no te mea ua tomohia mai e tetaata ^eê te vahi mo'a ra, te hiero o Iehova. 52 E teie nei, inaha, te parau maira Iehova, te fatata maira te tau, ^ee rave atu ai au i tana mau idolo ; e autâ noa to 'na mau taata i te paruparu e ati noa ^fe to 'na ra fenua. 53 ^fTaea noâ te mau ra'i ia Babulonia, faaetaeta noâ i to 'na pare e teitei noa ^ge, na 'u e tuu mai i te rave ia 'na, te parau maira Iehova. 54 ^gE auê tei itea mai, mai Babulonia mai, e te pau rahi, mai te fenua mai o te Kaladaio : 55 te haapau nei Iehova ia Babulonia, e te faaore nei i te haruru rahi ia 'na ra, haruru noa 'i ta ratou are mai te miti puai ra, e pinai noa maira to ratou ahehe : 56 ua tae mai hoi te haru ia 'na, ia Babulonia, e to 'na mau taata puai, e pau ia i te riro, e hope roa ta ratou mau fana i te ofatibia ; ^he Atua tahoo hoi Iehova, e na 'na e tahoo maite. 57 ⁱE faataero atu vau i to 'na mau arii, e te feia paari, e to 'na ra mau raatira, e te mau tavana, e te feia puai ; e taoto hoi ratou i te tahi taotoraa mure ore, e ore e ara faahou mai, te parau maira ^kte Arii, o Iehova sabaota ra to 'na i'oa. 58 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; ^lte patu aano i Babulonia ra, e pau ia i te taihitumuhia, e to 'na mau uputa teitei e pau ia i te ama i te auahi ; ^mohipa faufaa ore atura ta te feia i rave, rohirohiraa faufaa ore to te mau fenua no te auahi.

59 Te parau a te peropheta ra, a Ieremia, i parau atu ia Seraia, a Neria, a Maaseia, ia 'na i haere i te arii o Iuda ra ia Zedekia, i Babulonia ra, i te maha o te matahiti o to 'na ra hau ; o te taata rahi hoi ia no Menuha, Seraia.

60 Ua papai ihora Ieremia i roto i te hoê buka, i te mau ino atoa e hopoihia mai i nia ia Babulonia, teie atoa nei mau parau i papaihia nei no Babulonia. 61 Ua parau atura Ieremia ia Seraia, Ia tae oe i Babulonia ra, ei reira oe e hi'o ai, ei reira hoi e taio ai i teie nei mau

HOU IESU
595.

c pene 44. 28.

d Sal. 44. 15,
16. & 79. 4.

e irav. 47.

f pene 49. 16.
Amos. 9. 2.
Obad. 4

g pene 50. 22

h Sal. 94. 1.
pene 50. 29.
irav. 24.
i irav. 39.

k pene 46. 18.
& 48. 15.

l irav. 44.

m Hab. 2. 13.

585.

HOU IESU
595.

^a pene 50. 3,
39.
irav. 29.

^o Apo. 18. 21.

Pirav. 58.

parau : 62 e riro hoi oe i te parau e, E Iehova, ua parau na hoi oe i teie nei vahi, e tâpû ê atu, e ⁿ eiaha roa ei taata i reira, eiaha ei taata e te puaa atoa ; ia ano roa râ te reira vahi e a muri noa 'tu. 63 E hope a'era taua parau ra i te taiohia e oe ra, ei reira ^o oe e taamu ai i te hoê ofai i nia iho, a taora 'tu ai i ropu i te *pape ra* Eupharate : 64 a parau ai e, Na reira to Babulonia mairi, e e ore e tia faahou mai, no te ino ta'u e hopoi i nia ia oe ra ; ^p e e rohirohi hoi ratou. O te hopea hoi teie o te parau a Ieremia.

PENE LII.

TE ORURE HAU A ZEDEKIA, E IERUSALEMA I TE PAURAA.

599.
^a 2 Arii 24.
18.

TEI te matahiti ^a taau ma hoê Zedekia i arii ai oia, hoê ahuru hoê tiahapa o 'na matahiti i te arii-^{raa} i Ierusalem : o Hamutala te i'oa o tana metua vahine, e tamahine no Ieremia ra, no Libena. 2 Rave atura oia i te parau ino i te aro o Iehova, mai ta Iehoiakima i rave ra. 3 I na reirahia no te riri o Iehova ia Iuda e ia Ierusalem, e ia tuua-ê-roa-hia ratou e ana. Orure ihora hoi Zedekia i te hau o te arii o Babulonia.

590.
^b 2 Arii 25. 1
—27.
pene 39. 1.
Zek. 8. 19.

4 E tae a'era i te ^biva o te matahiti o te hau no 'na, e te ahuru o te marama, e te ahuru hoi o *te mahana* i taua marama ra, i tere mai ai te arii o Babulonia, o Nebukanesa, oia e te nuu atoa, e rave ia Ierusalama, e ua patia ihora i te puhapa i reira, e ua patu ihora i te pare i reira e ati noa 'e. 5 Arohia ihora taua oire ra e tae a'era i te matahiti hoê ahuru ma hoê i te hau o Zedekia ra. 6 I te maha o te marama, e te iva o *te mahana* i taua marama ra, te rahi ra te o'e i taua oire ra i reira, e aore roa e maa ta te taata o te fenua ra. 7 Parari ihora te oire ; reva ana'e atura te mau taata tama'i, faarue maira i taua oire ra i te po, i na te uputa i ropu i na patu ra, i te ô a te arii ra ; tei mua mai te Kaladaio i taua oire ra e ati noa 'e ; haere ana'e atura ratou na te vahipapura.

588.

8 Ua auau maira râ te nuu o te Kaladaio i te arii, e noaa ihora Zedekia i te mau vahi papu i Ieriko ra ; purara ê atura to'na mau taata ia 'na. 9 ^cUa rave ihora ratou i te arii, e na aratai maira i Ribela i te arii o Babulonia ra, i te fenua o

^c pene 32. 4.

Hamata : e ua tuu maira oia i te parau ia 'na. 10 ^dUa tairi ihora te arii o Babulonia i na tamarii a Zedekia ra i mua mau i to'na mata ; e ua tairi ihora hoi i te mau arii o Iuda i Ribela ra. 11 Ua oliti a'era oia i na mata o Zedekia ra, e ua tapea ihora ia 'na i te tapea veo ra : e ua hopoi atura te arii o Babulonia ia 'na i Babulonia, e ua tuu atura ia 'na i roto i te tapearaa e tae noa 'tura i te mahana i pohe ai ra.

12 E tae a'era ^e i te pae o te marama, e te ahuru o *te mahana* i taua marama ra, ^f i te matahiti hoê ahuru ma iva i te hau o te arii o Babulonia ra, o Nebukanesa, ^g te haere maira te raatira o te mau faehau ra, o Nebuzara-dana, o tei tia i nua i te aro o te arii o Babulonia, i Ierusalem, 13 na 'na i tutui i te fare o Iehova, e te fare o te arii, e te mau fare atoa i Ierusalem, te mau fare rarahi ra, tei tuiia e ana i te auahi : 14 e te nuu atoa o te Kaladaio i parahi i ô te raatira o te feia faehau, o tei vavahi ia i te patu atoa i Ierusalem e ati noa 'e.

15 E te tahi pae i te mau taata rii ra, e te tahi pae taata i faatoehia i roto i te oire, e te feia taiva tei reva i ô te arii o Babulonia, te toea o taua feia rahi ra, o tei hopoi-tîtî-hia ia e te raatira o te feia faehau ^h e Nebuzara-dana ra. 16 O te tahi pae taata rii ra no taua fenua ra, o tei vaihohia ia e te raatira o te feia faehau ra e Nebuzara-dana, ei tope vine, e ei faaapu. 17 ⁱ E te mau ^k pou veo i roto i te fare o Iehova, e te mau vairaa, e te farii-vai rahi veo i roto i te fare o Iehova, o tei vavahihia ia e te Kaladaio, e ua hopoi i te veo i Babulonia.

18 ^l E te mau pani, e te mau taipu, e te mau paoti, e te mau a'ua, e te mau punu, e te mau farii-veo atoa ra, e tei ravea e ratou i te raveraa ra, o tei hopoi-ê-hia ia. 19 E te mau a'ua, e te mau farii auahi, e te mau a'ua poopoo, e te mau pani, e te mau vairaa-mori, e te mau punu, e te mau a'ua, te mau niea auro ra, o taua auro ra, o te mau mea ario, o taua airo ra, o ta te raatira o te feia faehau i hopoi ê. 20 Na pou e piti ra, e te farii-vai rahi hoê, e na puatoro veo hoê ahuru e ma piti i raro a'e i te vairaa, i hamanihia e te arii e Solomona no te fare o Iehova, ^m te veo no taua mau mea nei aita ia e faito. 21 ⁿ Na pou hoi, hoê ahure ma vau i te kubiti i

HOU IESU
588.

^d Ezek. 12.
13.

^e Ezek. 7. 5.
& 8. 19.

^f irav. 29.

^g pene 39. 9.

^h pene 39. 9.

ⁱ pene 27. 19.

^k 1 Arii 7. 15,
23, 27, 50.

1 Exo. 27. 3.
2 Arii 25. 14,
15, 16.

^m 1 Arii 7.
47.

ⁿ 1 Arii 7. 15.
2 Arii 25. 17,
2 Par. 3. 15.

HOU IESU
588.

te teitei te tahi pou, e te taura e ati ai taua pou ra, hoê ahuru ia e ma piti i te kubiti; e maha rima rima taua hei ra i te meumeu, te poopoo ra hoi i roto. 22 E te tapo'i i nia ihora, e veo ia; te teitei o taua tapo'i ra, e pae ia kubiti; e taehi-hia taua tapo'i ra e taremuna hia i nia iho i taua tapo'i ra e ati noa "e, e veo ana'e; e mai te reira atoa te tahi pou, e remuna atoa ia. 23 E iva ahuru e ono tiahapa taua na remuna ra, i fariu tia i na mata'i atoa ra; hoê hanere remuna i nia i taua hei ra e ati noa "e.

° 1 Arii 7. 20.

P² Arii 25.
18.

° pene 21. 1.
& 29. 25.

24 Ua rave ihora te praatira o te feia faehau ra i te tahu'a rahi ra ia Seraia, e te tahu'a tauturu ra ia Zephania, e na tia'i uputa ra tootoru; 25 e ua rave ihora hoi i te hoê eunuka no roto i te oire ra, o te faaitoito ia i te feia tama'i ra, e toohitu hoi pue taata no pihai iho i te arii ra, no roto â i te oire, e te papai parau rahi no te nuu ra, o tei haaputu mai i te taata o te fenua ra, e na taata atoa e ono ahuru no taua fenua ra, i itea i ropu i taua oire ra; 26 o ta te raatira o te feia faehau, ta Nebuzara-dana i rave, e ua aratai atura i te arii o Babulonia i Ribela. 27 Tairihia ihora ratou e te arii o Babulonia, e pohe roa a'era i Ribela, i te fenua o Hamata; hopoi-ê-hia 'tura Iuda ei tîti e mairi maira to 'na iho fenua.

28 Teie na taata i hopoi-tîti-hia

e Nebukanesa, i te matahiti hitu ra, e toru tausani, e toru taau e toru tiahapa, ati Iuda: 29 e tae a'era i te matahiti hoê ahuru e vau tiahapa o Nebukanesa ra, ua hopoi tîti oia mai Ierusalem 'tu i na taata e vau hanere, e toru ahuru, e piti tiahapa: 30 e tae a'era i te matahiti taau ma toru o Nebukanesa, i hopoi-tîti-hia 'i e te raatira o te feia faehau ra e Nebuzara-dana, na taata e hitu hanere e maha ahuru, e ma pae, e ati Iuda. E taua mau taata atoa ra ia taio, e maha ia tausani e ono hoi hanere.

31 E tae a'era i te toru ahuru ma hitu o te tîtiraa o te arii o Iuda o Iehoiakina, i te ahuru ma piti o te marama, e te mahana taau ma pae ra, ua tuu maira te arii o Babulonia ra, o Evile-merodaka, i te matahiti i arii ai oia ra, i te arii o Iuda ia Iehoiakina, i rapae au i taua tapearaa ra; 32 e ua paraparau maitai atura oia ia 'na, e ua faateitei oia i to 'na terono ia teitei a'e i to te mau arii atoa i Babulonia ra. 33 E ua haapae atura i tana ahu i te tapearaa ra; te ua amu oia i te maa i mua i tana aro e hope roa a'era o'na pue mahana i te oraraa nei. 34 E haapao-tamau-hia hoi ta 'na tufaa, na te arii o Babulonia i horoa; o te mahana o te tufaa, e tae noa 'tu i te mahana e pohe ai oia, e hope roa a'era o 'na pue mahana i te oraraa nei.

HOU IESU
588.

562.
° 2 Arii 25.
27, 28, 29, 30.

° Gen. 40. 13.
20.

562.
† 2 Sam. 9.
13.

TE

OTO O IEREMIA RA.

HOU IESU
588.

PENE I.

TE ATI RAHI O IERUSALEMA, TE FA'I NEI I TA 'NA HARA.

O TE parahi noa o teie nei oire e, o tei 'ni na i te taata e! o tei rahi i te mau fenua atoa ra, ua riro ia mai te vahine ivi ra! ° o tei arii i nia i te mau fenua ra, ua faarirohia ia ei aufau!

° Isa. 47. 7, 8.

b Ezer. 4
20.

* Ter. 13 17.
d Tob. 7. 3.
Sal. 6. 6.
° irav. 9, 16,
17, 21.

2 E oto rahi to 'na a i te rui nei, e te vai noa ra to 'na roimata i nia i tana mata; ° aore roa e haamaha-

nahana ia 'na 'i te feia atoa i hinnaaro maira; e haavare ana'e ta te mau taua atoa no 'na, ua riro ratou ei enemi no 'na.

3 Ua reva Iuda ei tîti, no te ati, e no te haavivi rahi; h te parahi ra oia i roto i te mau etene atoa, e aore roa o 'na e faacaraa; roohia-noa-hia mai oia e te feia atoa i auau mai i roto i te vahi ati.

4 Ua auê te mau haerea no Ziona, no te mea aore e taata i tae mai i te mau oroa mo'a ra; ua ano

HOU IESU
588.

* Ter. 4. 30. &
30. 14.
irav. 19.

° Ter. 52. 27.

h Dent. 23.
64, 65.
pene 2. 9.

HOU IESU
588.

te mau uputa atoa no 'na; e ua autâ te feia tahu'a; e pohe to te mau paretenia no 'na, e ua roohia oia e te ati.

5 O tei mârô mai ia 'na ra, ¹o tei hau ia, e to 'na ra mau enemi, o tei maitai ia, no te mea o Iehova tei tuu mai i te pohe ia 'na ^kno te rahi o ta 'na ra mau hara; ua reva to 'na ¹mau tamarii i te tîtrâa ra i te aro o te enemi.

6 E te nehenehe o te tamahine o Ziona ra, ua hope ia i te reva ê; ua riro to 'na mau arii mai te aili aore roa a ratou e maa; e ua reva ana'e ma te puai ore i mua i te aro o te feia e auau ra.

7 Ua mana'o Ierusalema i te mau mahana i pohe ai, e i ati ai oia ra, i te mau mea i hinaarohia ta 'na i rave i te anotau i mutaa ihora; a roohia mai ai to 'na taata e te rima o te enemi, aore o 'na e tauturu, ua hi'o mai to 'na mau enemi e ua ata mai ia 'na i to 'na pohe.

8 E hara rahi ta ^mIerusalema i rave, no reira oia i faataa-ê-hia 'i; te feia atoa i faatura 'tu ia 'na ra, ua vahavaha 'tu ia, no te mea ⁿua ite ratou i to 'na haama; e oia atoa iho tei autâ noa e ua fariu i muri.

9 Te vai ra to 'na viivii i to 'na iho hiti ahu, aita râ oia ^oi mana'o i to 'na hopea; i tuu-haehaa-roa-hia 'i oia i raro, ^pe aore roa e tauturu: a hi'o mai, e Iehova, i to 'u nei pohe: ua faarahi hoi te enemi ia 'na iho.

10 Na te hoê enemi i hohora mai i tana rima na nia iho ^qi te mau mea hinaarohia e ana; ua ite hua oia ^ri te mau etene i te tomoraa i roto i to 'na ra vahî mo'a, i tei parauhia e oe e ^seiaha e tomo noa 'tu i roto i to oe ra amuiraa taata.

11 Ua autâ to 'na mau taata; ^tua imi ratou i te maa; ua horoa ratou i ta ratou tao'a maitai ei hoo maa ia ore ratou ia pohe; a hi'o mai, e Iehova, a haamana'o mai i te rahi o to 'u nei ino!

12 Eita e au ia outou ia haapao mai? e hi'o mai, e te feia e haere ra, e haamana'o ^ui te huru o te oto e au i to 'u nei oto, i tei faatupuhia mai ia 'u nei, i tei roohia mai i te ati no ô ia Iehova i te mahana no 'na i u'ana mai ai to 'na riri!

13 Ua tuu maira oia i te auahi no nia mai, e ua puta roa mai i

roto i to 'u nei mau ivi. ^xUa hohora mai oia i te upe'a no tau avae: ua faaho'i oia ia 'u i muri; ua faaano mai oia ia 'u, e ua autâ noa e po noa 'tu te mahana.

14 ^yTe zugo o tau hara nei, ua haamauhia ia e to 'na iho rima; ua tavirihia e ua tae i nia i tau a'î, ua tuu oia i te puai no 'u ra i raro; ua horoahia vau e Iehova i te rima o te feia eita e tia ia 'u ia mârô atu.

15 Ua taataahihia e Iehova te mau taata aito i ô o 'u nei i ropu ia 'u nei; ua amui oia i te taata ia 'u nei, ia neia te mau taata apî i ô o 'u nei; ua taataahihia ^ze Iehova, mai tei te neneiraa vine ra, te tamahine paretenia o Iuda nei.

16 O te mau mea teie i oto ai au nei, ^atau mata e, te manii pape noa nei tau roimata, no te mea, ^bo te haamahanahana e te faaora ia 'u nei, tei te atea ê ia ia 'u; ua ano tau mau tamarii ra, no te mea o ta te enemi tei tupu.

17 ^cUa mahora te rima o Ziona, ^daita râ o 'na e tauturu; ua horoa Iehova ia Iakoba i to 'na mau enemi e haaati mai ia 'na ra; ua riro Ierusalema mai te taata viivii i faataa-ê-hia i roto ia ratou ra.

18 ^eE parau-tia ta Iehova, o vau iho ^fte faaroo ore i ta 'na parau; e faaroo mai, o ta 'u ia parau ia outou, e te mau taata nei, e haamana'o i to 'u nei oto; tau mau paretenia, e tau mau taata apî, ua reva ia ei tîti.

19 Ua parau vau i tei hinaaro mai ia 'u ra, ua riro ^grâ ^sratou ei haavare mai ia 'u; tau feia tahu'a e tau mau taata paari, ua pohe roa ia i roto i te oire, ^hi te imiraa i te maa na ratou iho ia ore ratou ia pohe.

20 A hi'o mai, e Iehova, i to 'u nei ati; ¹ua mauui tau aau: ua ruri ê tau aau i roto ia 'u nei; no te mea vau ua rahi te faaroo ore, na te 'o'e e faaere mai ^{ki}te atea ê ra, e tei te utuafare nei, o te pohe ana'e ra ia.

21 Ua ite ratou ia 'u i te autâraa, area te haamahanahana ia 'u ra, ¹aita roa ia; ua ite tau mau enemi atoa ra i to 'u nei ati, e ua oaoa ratou i te mea na oe i rave; te tuu maira oe ^mi te mahana i faaitehia mai e oe ra, e riro ai ratou mai ia 'u atoa nei.

22 ⁿIa tae mai ta ratou mau parau ino i mua ia oe ra, a rave atu

HOU IESU
588.

^x Ezek. 12. 13. & 17. 20.

^y Deut. 28. 48.

^z Isa. 63. 3. Apo. 14. 19. 20. & 19. 15.

^a Ter. 13. 17. & 14. 17. pene 2. 18. birav. 2. 9.

^c Jer. 4. 31. ^d irav. 2. 9.

^e Nek. 9. 33. Dan. 9. 7, 14. ^f 1 Sam. 12. 14, 15.

^g irav. 2. Ier. 30. 14.

^h irav. 11.

¹ Job. 30. 27. Isa. 16. 11. Ier. 4. 19. & 48. 36. pene 2. 11. Hos. 11. 8. k Deut. 32. 25. Ezek. 7. 15.

¹ irav. 2

^m Isa. 13. &c. Ier. 46. &c.

ⁿ Sal. 109. 15

¹ Deut. 28. 43, 44.

^k Ier. 30. 14. 15. Dan. 9. 7. 16. ¹ Ier. 52. 28.

^m 1 Arii 8. 46.

ⁿ Ier. 13. 22. 26. Ezek. 16. 37. & 23. 29. Hos. 2. 10.

^o Deut. 32. 29. Isa. 47. 7. ^p irav. 2. 17, 21.

^q irav. 7.

^r Ier. 51. 51.

^s Deut. 23. 3. Neh. 13. 1.

^t Ier. 33. 9. & 32. 6. pene 2. 12. & 4. 4.

^u Dan. 9. 12.

HOU IESU
583.

^cpene 5. 17.

ai ia ratou, mai ta oe i rave mai ia 'u nei i ta 'u nei mau hara. Ua rahi roa nei hoi to 'u nei autâ, e o tau aau nei ua taiâ roa.

PENE II.

TE OTO NEI TE PEROPHETA IA IERUSALEMA, E IMI RA I TE AROHA.

TE haapouri o Iehova i te tamahine ra o Ziona i te riri no 'na! ^aua huri mai oia mai te ra'i e raro roa i te fenua nei ^{bi} te unauna o Iseraela; aore hoi i mana'o i ctana taahiraa avae i te mahana i riri ai oia ra.

^aMat. 11. 23.

^b2 Sam. 1. 19.
^c1 Par. 23. 2. Sal. 93. 5. & 132. 7.

² Ua horomii-noa-hia e Iehova ^dma te aroha ore te mau parahiraa o Iakoba ra; ua huri oia i raro ma te riri i te mau haapuraa o te tamahine o Iuda; ua tuu roa oia i raro i te repo, ^eua haaviivii oia i te basilea i te mau arii.

^dirav. 17. 21. pene 3. 43.

^eSal. 89. 39.

³ Ua ooti ê atu oia ma te riri i te mau tara atoa o Iseraela; ^fua fariu ê oia i tana rima atoa i te aro o te enemi; ^ge ua ama ihora i ô Iakoba mai te auahi e ura ra e pau ai te mau mea atoa e ati noa ^he.

^fSal. 74. 11.

^gSal. 89. 46.

⁴ ^hUa haafefe oia i tana fana mai te enemi; e ua tia maira mai te faatoro i te rima e rave mai, pohe ihora ⁱ te feia atoa i auhia 'tu i roto i te tiahapa o te tamahine o Ziona, i manii mai ai tana riri mai te auahi ra.

^hIsa. 63. 10. irav. 5.

ⁱEzek. 24. 25.

⁵ ^kI riro maira Iehova mai te enemi; ua horomii oia ia Iseraela: ^lua horomii oia i to 'na atoa ra mau fare arii, e ua huri tumu oia i te mau pare no 'na, e ua faarahi oia i te oto e te mibi i te tamahine o Iuda.

^kirav. 4. Ier. 30. 14.

^l2 Arii 25. 9. Ier. 52. 13.

⁶ ^mUa hopoi ê oia i tana patia ⁿmai to te ô ra, ua faaore i to 'na amuiraa; ua haamoe roa o Iehova i Ziona nei i te oroa mo'a e te sabati; e ua vahavaha oia i te riri rahi no 'na i te arii e te taata tahu'a.

^mSal. 80. 12. & 89. 40. Isa. 5. 5. ⁿIsa. 1. 8. ^opene 1. 4. Zeph. 3. 18.

⁷ Ua faarue Iehova i tana iho fata, e to 'na vahî mo'a ua katarahia ia; ua horoa mai oia no te enemi i te patu o to 'na ra fare arii; ^pua muhu ratou i roto i te fare o Iehova, mai tei te mahana oroa mo'a ra.

^pSal. 74. 4.

⁸ Ua mana'o Iehova e taihitumu roa i te patu o te tamahine o Ziona; ^qua tatai hoi oia i te taura, aore oia i unuhi i tana rima i te faaoreraa; ua mihi atoa te patu e te aua ia 'na, hoê o raua otoraa.

^q2 Arii 21. 13. Isa. 34. 11.

⁹ Ua mairi roa to 'na mau uputa

i raro i te repo; ua faarue e ua ^rofati i to 'na mau te'a; ^sto 'na arii e te pûpû arii atoa ra, tei ô te mau etene ia; ^taore hoi e ture; aore hoi a te ^u mau peropheta e orama i noaa ia Iehova ra.

¹⁰ ^xTe parahi noa ra ratou i raro i te repo, te feia paari a te tamahine a Ziona ua mamû noa; ^yua tuu ratou i te repo i nia i te upoo, e ^zua tatua ihora i te alu oto; te pi'o nei te mau paretenia o Ierusalem a to ratou upoo i raro i te repo.

¹¹ ^aUa poopoo tau mata i te oto, ^bua horuhoru tau aau; ^cua niniihia tau paraia i raro i te repo i te hapa a te tamahine a to 'u nei mau taata; e te pohe nei ^dte aruaru rii e te aiû rii i roto i te mau aroâ o te oire nei.

¹² Te parau nei ratou i te mau metua vahine, Teihea te sitona e te uaina? e te paruparu ra ratou mai te taata i puta i roto i te mau aroâ o te oire nei, e ua unuhi a'era to ratou varua i roto â i te ouma o te metua vahine iho.

¹³ E nahea 'tu vau ia oe? ^eeaha ta 'u faito ia faito ia oe, e tera ra tamahine, e Ierusalem? e faaau atu vau ia oe i te aha, ia haamahahanahana 'tu ia oe, tera ra tamahine paretenia, e Ziona? mai te moana mau â to oe na pau i te rahi, e o vai te rapaau ia oe e ora ⁱ oe ra?

¹⁴ Ta ^fto mau peropheta i parau mai ia oe ra, e parau maamaa ia e te faufaa ore; aore ratou ^gi faaite mai ia oe i ta oe hara ia ruri-ê-hia to oe tîtiraa; ua tohu mai ratou i te parau faufaa ore ra, a huri-ê-hia ⁱ oe i rapae au.

¹⁵ ^hTe mau taata atoa e haere nei ⁱ te papai nei i to ratou rima ia oe ra; te tâhitohito nei, ^ke te ueue nei i te upoo i te tamahine ra ia Ierusalem, *te na ô ra*, O taua oire ra teie i parauhia nei, ^lTe nehenehe i te unauna, e oaoaraa no te fenua atoa nei?

¹⁶ ^mUa parau ana'e te vaha o to mau enemi ia oe; ua tâhitohito e ua auau i to ratou niho; ua parau e, ⁿUa horomii-hua-hia oia e tatou; o ta tatou teie mahana i tiai ra; ua noaa ia tatou, ^oua itea.

¹⁷ Ua rave Iehova i ta 'na i Popua ra, ua faatupu oia i ta 'na parau; o tei haapaohia e ana i tahi to ê ra; ^qo ta 'na ia i rave iho nei ma te faaherhere ore, e ua faa-

HOU IESU
588.

^rIer. 51. 30. ^sDeut. 28. 36. ^t2 Arii 24. 15. & 25. 7. pene 1. 3. & 4. 20. ^u2 Par. 15. 3. ^vSal. 74. 9. Ezek. 7. 26. ^wTob. 2. 13. Isa. 3. 26. pene 3. 28. ^xTob. 2. 12. ^yIsa. 15. 3. Ezek. 7. 18. & 27. 31.

^aSal. 6. 7. pene 3. 48. &c.

^bpene 1. 20. ^cTob. 16. 18. Sal. 22. 14.

^dirav. 19. pene 4. 4.

^epene 1. 12. Dan. 9. 12.

^fIer. 2. 8. & 5. 31. & 14. 14. & 23. 16. & 27. 14. & 29. 8, 9. ^gEzek. 13. 2. ^hIsa. 58. 1.

ⁱ1 Arii 9. 8. Ier. 18. 16. Nah. 3. 19. ^jEzek. 25. 6. ^k2 Arii 19. 21. Sal. 44. 14.

^lSal. 48. 2. & 50. 2.

^mIob. 16. 9. 10. Sal. 22. 13. pene 3. 46.

ⁿSal. 56. 2.

^oSal. 35. 21.

^pLev. 26. 16. &c. Deut. 28. 15. &c. ^qirav. 2.

HOU IESU
588.
f Sal. 38. 16.
& 89. 42.
g irav. 8.
h Jer. 14. 17.
pene 1. 16.

u Sal. 119.
147.
a Sal. 62. 8.

v irav. 11.
z Isa. 51. 20.
pene 4. 1.
Nah. 3. 10.

b Lev. 26. 29.
Deut. 28. 53.
Jer. 19. 9.
pene 4. 10.
Ezek. 5. 10.
b pene 4. 13.
16.

c 2 Par. 36.
17.

d pene 3. 43.

e Sal. 31. 13.
Jer. 6. 25. &
46. 5.

f Hos. 9. 12.
13.

*Iob. 16. 8.

b Sal. 51. 8.
Isa. 38. 13.
Jer. 50. 17.

c Sal. 88. 5.
6. & 143. 3.

d Iob. 3. 23.
& 19. 8.
Hos. 2. 6.

e Iob. 30. 20.
Sal. 22. 2.

oaoa i te enemi^a r'ia oaoa ia oe, e ua faateitei i te tara o to mau enemi.

18 Ua tiaoro to ratou aau^a ia Iehova; E te^a au a te tamahine o Ziona, t'ia manii te roimata mai te pape, i te rui e te ao; eiaha oe e faaea; eiaha te tamahine a to mata ra ia faaea noa.

19 A tia, u^a pii noa i te po, i te matamehai o te araraa ra; xⁿinii atu i to aau mai te pape i mua i te mata o Iehova; a faateitei na i to rima ia^{'na} ia ora hoi to mau aruaru rii ra, y^o tei unuhi roa i te poia^z i te hopea mai o te mau aroâ atoa nei, e na^o atu,

20 A hi'o mai na, e Iehova, e haamana'o i ta oe i na reira maira. a^E amu anei hoi te vahine i ta te opu i fanau, i tei roto i te pahii ra? b^E taparahihia anei te taata tahu'a e te peropheta i roto i te vahii mo'a o Iehova ra?

21 o^O te tamaiti iti e te ruhiruhia i te taoto-atoa-raa i raro i te repo i roto i te mau aroâ ra; ua hi'a, tau mau paretenia e tau mau taata apî ra i te 'o'e; i taua mahana i riri ai oe ra; d^{ua} taparahi oe e ua pohe roa ma te faaherehere ore.

22 Ua tiaoro e mai tei te mahana haapaohia ra e i te mâtâ'u ia haaati mai ia'u ra; e tae a'era i te mahana i riri ai Iehova ra aore roa e taata i ora, aore i toe; f^o tei faaamuhia e au ra e ua paari ia'u ra, ua pau roa ia i te enemi no'u.

PENE III.

TE MIHI NEI TE PEROPHETA I TE HURU O TE TAATA.

O VAU te taata i ite i te pohe i te papairaa i to 'na riri; 2 o vau ta 'na i aratai, ia haere noa vau na te pouri, eiaha ia na te maramarama; 3 ua fariu faahou mai â oia i tana rima e rave â ia'u e mure noa 'tu te mahana.

4 a^{Ua} faaaao mai oia i tau tino e tau iri, e b^{ua} ofati oia i tau mau ivi; 5 ua patu haaati mai oia ia'u, ua haapuni oia ia'u i te mauiu e te ati; 6 c^{ua} haaparahi oia ia'u i te mau vahii pouri, mai te feia pohe tahito ê ra.

7 d^{Ua} haaati mai oia ia'u i te ana e aita'tura vau i tae i rapae, ua faateiaha mai oia i tau mau fifi nei; 8 e eia tiaoro atu vau e ia pii hua, ua opani oia i tau pure i rapae; 9 ua arai oia i tau e'a i te ofai taraihia ra, e ua haapi'o oia i tau e'a.

10 f^E daba tiai mai oia ia'u, e liona i roto i te pupuniraa; 11 ua faafariu ê oia i to 'u ra mau e'a e g^{ua} hahae mai ia'u, e ua faaano mai oia ia'u; 12 ua haafefe oia i ta 'na fana e h^{ua} faatia ia'u ei fa no te ohe.

13 Ua faatae roa oia i te mau ohe no to 'na piha i roto i tau taha aoao; 14 k^e tâhitohitoraa vau no tau mau taata atoa, o to ratou ia l^{arearea} e rui noa'tu te mahana; 15 m^{ua} faaî mai oia ia'u i te mea avaava, ua faataero oia ia'u i te mea horahora ra.

16 Ua ofati oia i tau niho nⁱ te iriiri, ua tuu haehaa oia ia'u i roto i te rehu auahi; 17 taa ê atura taua varua aita e hau, e te maitai ra, ua moe ia ia'u; 18 o^{ua} parau ihora vau, Ua faaore mai Iehova i tau etaeta e tau tiaturiraa.

19 Te mana'oraa i to 'u nei pohe e to 'u nei ati, p^e raau maramara ia e te pape maramara ra; 20 eita tau varua e ore i te mana'o i te reira, e te topa noa nei i roto ia'u; 21 teie râ ta tau aau e mana'o nei, e teie nei, e tiaturiraa to 'u nei.

22 q^{No} te aroha o Iehova i ore ai matou i hope ai i te pau, e eita hoi to 'na hamani maitai e mure; 23 e aroha apî to 'na rⁱ te mau poi-poi atoa nei; te rahi ra to oe haavare ore; 24 o Iehova ta'u nei s^{tu}-faa, te na r^{eira} maira tau varua, no reira vau i tiaturi atu ai ia'na.

25 Maitai to Iehova i te taata tⁱ tiai ia 'na ra, i te varua i imi ia 'na ra; 26 e mea maitai ia tiaturi atu â oia e u^{ia} tiai maite i te ora na Iehava; 27 x^e mea maitai hoi i te taata ia hopoi i te hopoia i to 'na apîraa ra.

28 y^{Te} parahi noa ra oia ma te mamû, no te mea, ua tuuhia ia i nia ia 'na; 29 z^e tuu noa'tu oia i to 'na vaha i raro i te repo, peneia'e e tiaturiraa tana; 30 a^e horoa noa 'tu oia i to 'na papari'a i tei tairi mai, na faaî-noa-hia oia i te faaino.

31 b^E ore hoi Iehova e faarue roa'tu; 32 tuu noa mai â oia i te pohe, e aroha mai â oia, e ia au i te rahi atoa o to 'na aroha; 33 c^e ore hoi oia e tuu maururu noa mai i te pohe, e te oto hoi i te tamarii a ta taata nei.

34 I te taataahi i to 'na avae i te mau taata tapeahia i te fenua nei, 35 i te ruri ê i te parau faaau a te taata nei i te aro o tei teitei ra, 36 i te faaore i ta te taata nei parau

HOU IESU
588.

f Iob. 10. 16.
Isa. 38. 13.
Hos. 5. 14. &
13. 7. 8.
g Hos. 6. 1.

h Iob. 7. 20. &
16. 12.
Sal. 38. 2.

i Iob. 6. 4.

k Jer. 20. 7.

l Iob. 30. 9.
Sal. 69. 12.
irav. 63.
m Jer. 9. 15.

n Mas. 20. 17.

o Sal. 31. 22.

p Jer. 9. 15.

q Mal. 3. 6.

r Isa. 33. 2.

s Sal. 16. 5. &
73. 26. & 119
57.
Jer. 10. 16.

t Sal. 130. 6
Isa. 30. 18.
Mik. 7. 7.

u Sal. 37. 7.

x Sal. 94. 12.
& 119. 71.

y Jer. 15. 17.
pene 2. 10.

z Iob. 42. 6.

a Isa. 50. 6.
Mat. 5. 39.

b Sal. 94. 14.

c Ezek. 23. 11.
Heb. 12. 10.

HOU IESU
588

^d Hab. 1. 13.
^e Sal. 33. 9.

^f Job. 2. 10.
Isa. 45. 7.
Amos. 3. 6.
^g Mas. 19. 3.
^h Mik. 7. 9.

ⁱ Sal. 86. 4

^k Dan. 9. 5.

^l pene 2. 2,
17, 21.

^m irav. 8.

ⁿ 1 Kor. 4.
13.
^o pene 2. 16.

^p Isa. 24. 17.
Ier. 48. 43.
^q Isa. 51. 19.

^r Ier. 4. 19.
& 9. 1. & 14.
17.
pene 2. 11.

^s Sal. 77. 2.
pene 1. 16.

^t Isa. 63. 15.

^u Sal. 35. 7,
19. & 69. 4.
& 109. 3. &
119. 161.
^v Ier. 37. 16.
& 38. 6, 9, 10.
^w Dan. 6. 17.
^x Sal. 69. 2.
& 124. 4, 5.

^y irav. 18.
Sal. 31. 22.
Isa. 38. 10, 11.
^z Sal. 130. 1.
Iona 2. 2.
^{aa} Sal. 3. 4. &
6. 8. & 18. 6.
& 66. 19. &
116. 1.
^{ab} Iak. 4. 8.

^{ac} Sal. 35. 1.
Ier. 51. 36.

^{ad} Sal. 71. 23.

^{ae} Sal. 9. 4. &
35. 23.

^{af} Ier. 11. 19.

au, ^de ore roa Iehova e faatia i te reira.

37 O vai te taata ^ei parau, e ua tupu ihora, tei parau mai Iehova e eiaha? 38 E ere anei tei te parau a te Teitei e tupu ai ^fte ino e te maitai? 39 ^gEaha te mea i ino ino ai te taata ora nei, ^hte taata i te fariiraa i te utua 'o ta 'na hara? 40 E imi tatou, e hi'opoa maite i ta tatou haerea, a ho'i ai tatou ia Iehova ra; 41 ⁱtatou e hopoi i to tatou aau ma to tatou rima atoa i te Atua i nia i te ra'i ra, *a na ô atu ai*, 42 ^kUa hara matou e aore i faaroo; e aore oe i faa-ore mai; 43 ua tapo'i oe *i to mata* i te riri e ua auau mai ia matou; e ^lua taparahi oe ma te faaherehere ore; 44 ua tapo'i oe ia oe iho i te ata, ^mia ore te pure ia pûpû atu i roto ra. 45 Ua faariro oe ia matou mai te ⁿpera e te mea faaruehia i rotopu i te mau taata nei? 46 ^oUa parau te vaha o to matou mauenemi atoa ia matou nei; 47 ^pua roohia matou i te māta'u, e te marei, e ^qte ano, e te pohe roa. 48 ^rTe tahe pape noa nei tau mata i te pohe o te tamahine o to'u ra mau taata. 49 ^sTe topatapata noa nei tau mata, aore i tuutuu, aore i faaea; 50 e ia ^thi'o mai Iehova i raro ia haapao mai i nia i te ra'i ra; 51 no tau mata nei i mauiu ai tau aau i te mau tamahine atoa no to'u nei oire. 52 Te feia i enemi noa mai ia'u nei ^uaore e hara ra, ua auau hua mai ia'u mai te manu ra; 57 ua opani ratou ia'u ^xi roto i te apoo ia pohe, e ^yua hopoi i te tahi ofai i nia ia'u; 54 ^zua tahe noa te pape na nia i tau upoo; e ua na ô ^{aa}'era vau, ^{ab}Ua faarue roa vau: 55 ^{ba}ua tiaoro vau i to i'oa, e Iehova, mai roto i te apoo ra i raro; 56 ^ce ua ite hoi oe i tau reo *i te na ôraa e*, Eiaha oe e fariu ê i to tari'a i to'u nei autâ e to'u tiaororaa. 57 ^dUa haafatata mai oei te mahana a tiaoro atu ai au ia oe ra, e ua parau mai oe, Eiaha e māta'u. 58 ^eUa parau oe, e Iehova, i te parau a tau varua, e ^fua faaora oe ia'u ra; 59 ua hi'o mai oe, e Iehova, i te hamani ino ia'u nei, ^ge faatia mai oe i ta'u parau: 60 ua hi'o mai oe i ta ratou tahoo ia'u nei, ^he ta ratou ^hmau parau i imihia ia'u nei. 61 Ua faaroo oe i ta ratou faa'ino, e Iehova, e ta ratou mau ravea i imi ia'u nei, 62 Te parau a tau mau enemi e ta ratou mutamutaraa ia'u nei e mure

noa'tu te mahana. 63 ⁱIa parahi ratou i raro e ia tia hoi ratou i nia, inaha, ^ko vau â to ratou arearea. 64 ^lE riro oe i te tahoo mai ia ratou, e Iehova, ia au i tei ravehia e to ratou rima; 65 e riro oe i te faa-rue ia ratou ia iita to ratou aau, e tae mai te katara na oe inia ia ratou. 66 E riro oe i te auau ia ratou ma te riri, e ia pau atu ratou ia oe, ^mi raro a'e i teie nei ⁿmau ra'i, e Iehova e.

PENE IV.

TE OTOHIA NEI ZIONA, E TE FA'IHIA NEI TA 'NA HARA.

AUÊ te auro i mohimohi e! e te auro maitai roa ra i te huru e! e te mau ofai mo'a ra i te purara ^ai te hopea mai o te mau aroâ e! 2 Te mau tamarii maitatai o Ziona, e au i te maitai i te auro maitai roa ra, ua riro, inaha, ^bmai te farii repo i hamanihia e te rima o te potera ra! 3 Te horoa nei te mau teni o te moana ra i te tû, te faa-ote nei i ta ratou mau fanau'a; riro atura râ te tamahine o to'u nei mau taata ei aroha ore, ^cmai te mauione o te medebara. 4 ^dUa piri te arero o te aiû i to ratou vaha i te hiaai pape; ua ani ^ete mau tamarii i te maa e aore roa e taata i hopoi mai i taua maa ra. 5 Te feia i amu i te maa maitatai ra tei taoto moe noa i roto i te mau aroâ ra; o tei paari i te ahuraa i te ahu ura ra, o tei ^ftarava noa i nia i te tiriapera. 6 Te pohe o te tamahine o to'u nei mau taata, e rahi ia i to Sodoma, o tei ^ghuritumu-noa-hia mai te amoraa mata nei, aore i ravehia e te rima taata nei. 7 To 'na feia Nazira ra, e viivii ore ia i to te hiona, e teatea rahi to ratou i to te û nei; e uteute rahi to ratou i to te peni-nima, e te hinuhinu mai te saphira ia. 8 I teie nei, ^he ereere rahi tei to ratou mata mai to te maraia, e aore ratou i itea i te mau aroâ nei. Ua ati ⁱto ratou iri i to ratou mau ivi, ua mimio, e ua riro mai te raau. 9 E fanao rahi to tei tairihia i te 'o'e nei, i teipohe noa i te poia; no te mea, ua unuhi noa ia, e aao noa hoi teie i te ati i te maa ore i te fenua nei. 10 ^kNa te rima o ^lte vahine aroha nei i tunu i ta ratou iho tamarii; ua riro ia ^mei maa na ratou i te paura i te tamahine o to'u nei mau taata. 11 Ua faatupu Iehova i te tahoo na 'na, ⁿua ninii hua oia i te u'ana o to'u riri; e

HOU IESU
588.

ⁱ Sal. 139. 2.
^k irav. 14.
^l Sal. 28. 4
Ier. 11. 20.
^m Tim. 4. 14.

ⁿ Deut. 25.
19.
Ier. 10. 11.
^o Sal. 8. 3.

^p pene 2. 19.

^q Isa. 30. 14.
Ier. 19. 11.
^r 2 Kor. 4. 7.

^s Job. 39. 14,
16
^t Sal. 22. 15.

^u pene 2. 11,
12.

^v Job. 24. 8.

^w Gen. 19. 25.

^x pene 5. 10.
Ioc. 2. 6.
Nah. 2. 10.

^y Sal. 102. 5.

^z pene 2. 20.
^{aa} Isa. 49. 15.

^{ab} Deut. 28.
57.
^{ac} Arit. 6. 29.

^{ad} Ier. 7. 20.

HOU IESU 588.
 Deut. 22. 21. 14.
 Jer. 5. 31. 6. 13. & 14. 4. & 23. 11. 1. 1. Ezek. 22. 26. 28. 28. Zeph. 3. 4. Mat. 23. 31. 37.
 Jer. 2. 24.
 Num. 19. 6.
 Lev. 13. 45.
 Pene 5. 12.
 2 Arii 24. 7. Isa. 20. 5. & 30. 6. 7. Jer. 37. 7. Ezek. 29. 16.
 2 Arii 25. 4. 5.
 Ezek. 7. 2. 3. 6. Amos. 8. 2. Deut. 28. 49. Jer. 4. 13.
 Gen. 2. 7. Pene 2. 9. Jer. 52. 9. Ezek. 12. 13. & 19. 4. 8.
 Koh. 11. 9.
 Jer. 25. 15. 6. 21. Obad. 10.
 Isa. 40. 2.
 Sal. 137. 7.

o ua tutui i te auahi i Ziona, e ua pau e tae roa a'enei i te tumu ra. 12 Aore hoi te mau arii atoa i parau, e aore atoa to te ao atoa nei e e ô te mârô e te enemi i te mau uputa i Ierusalem.

13 No te hara teie a to 'na ra mau peropheta, e te ino o ta 'na ra mau tahu'a, o tei haamanii i rotopu ia 'na ra i te toto o te feia parau-tia ra. 14 Ua perehahu haere noa ratou i roto i te mau aroâ mai te matapo, rua viivii hoi ratou i te toto, s e aita noa 'tura to ratou ahu e tia ia faatiaia noa 'tu. 15 Ia atea 'tu, e te feia viivii, ia parau mai te taata ia ratou; ia atea, ia atea, eiaha e faatiaia; e ia mau e ratou e ia ori noa, ua na ô maira to roto i te mau etene ra, Eiaha ratou e parahi. 16 Ua haapurara te mata o Iehova ia ratou, e ore roa e hi'o faahou ia ratou; u aore hoi ratou i faatura 'tu i te mata o te feia tahu'a, e aore i ite noa 'tu i te feia paari. 17 Area matou nei ua poopoo w to matou mata i te ti'ai-noa-raa i to matou tauturu; tiairaa faufaa ore to matou i te tiairaa i te fenua eita e ora ia 'na ra. 18 x Ua hi'opoa mai ratou i to matou haerea, e aita 'tura e tia ia haere na roto i to matou mau aroâ; te fatata maira to matou pohe; ua hope to matau tau mahana; y ua tae i to matou hopea. 19 z E oi oi rahi to te auau ia matou i to te mau aeto o te mau ra'i ra; ua auau mai ratou ia matou i nia i te mou'a, e i roto i te medebara to ratou taotootoraa ia matou. 20 Te aaho o to matou apoo ihu nei, tei faatahinuhia e Iehova ra, b tei noaa i roto i to ratou mau apoo ra, e i raro a'e i to 'na mârû, ta matou i parau ra, e ora 'i matou i roto i te mau fenua nei.

21 o A oaoa e ia rearea maite, e te tamahine ra, e Edoma, o tei parahi i te fenua ra o Uza; d e tae atoa taua a'ua nei ia oe; e riro hoi oe i te faataerohia e ia parahi tahaa noa.

22 e Ua ore atura to oe pohe, e te tamahine ra, e Ziona, e ore oia e rave tîti faahou ia oe; f e tahoo mai oia i to oe ino, e te tamahine ra, e Edoma, e faaite â oia i ta oe ra hara.

PENE V.

TE PURE NEI IEREMIA, E TE FAATE NEI I TE ATI RAHI MA TE HAEHAA.

a H AAMANA'O mai, e Iehova, nei: e hi'o mai i raro nei, e haamana'o mai bi to matou ino. 2 Ua ruri-ê-hia c ta matou tufaa tei ia vetahi ê, e to matou mau fare tei te taata êê. 3 Ua riro matou ei otare aore e metua tane, ua ivi to matou mau metua vahine. 4 Ei moni e inu ai matou i ta matou pape, i hoohia mai hoi ta matou vahie. 5 a Te faahorohia nei matou ma te hopoia i nia to matou a'î, te haa noa nei matou, aore e faacaraa. 6 e Ua auraro matou f ia Aiphiti, e ia Asura, ia paia hoi matou i te maa. 7 Ua rave g tomatou mau metua i te hara, h e aita nei; e tei nia ia matou te pohe i ta ratou mau hara. 8 i E tavini tei faahepo mai i nia ia matou, e aore roa hoi e faaora e ora 'i i ratou rima. 9 Te roaa nei ta matou maa ma te itea ore te ora, no te 'o'e i te medebara. 10 Ua ereere k to matou iri mai te umu ra, no te o'e rahi ra. 11 Te mau vahine i Ziona, l ua harua-noa-hia e ratou, e te mau paretania i te mau oire i Iuda ra. 12 Tarî-noa-hia te hui arii i te rima, e m aore i faaturahia te feia paari. 13 Ua rave ratou i te taata apî n ei feia taviri sitona, e ua hi'a te tamarii i raro a'e i te hopoia vahie. 14 Ua ore te mau taata paari i te uputa, e te mau taata apî i ta ratou i faaoto ra. 15 To matou oaoa aau ra, ua ore ia, ua riro to matou oriraa ei otoraa. 16 o Te korona o to matou upoo ra ua mairi ia, atae hoi tatou! no te mea ua rave hoi tatou i te hara. 17 No reira i taiâ i p to tatou aau, q no teie nei mau parau i mohimohi ai to tatou mata; 18 no te mou'a ra o Ziona, o tei ano ra ia, e ua haere noa te alope na nia iho. 19 Area oe, e Iehova, r e tia oe i te parahiraa e a muri noa 'tu, s e to oe terono i tera ui, i tera ui. 20 t Eaha oe i haamoe hua mai ai ia matou nei? E haamaoro mai hoi oe i to oe faarueraa mai ai matou? 21 u E haafariu oe ia matou ai oe, e Iehova, ua fariu ia matou i reira; faahou mai oe i to matou pue mahana mai tei tahito ra. 22 Ua faarue hua mai râ oe ia matou nei? e riri rahi roa hoi to oe ia matou.

HOU IESU 588.

a Sal. 89. 50. 51.

b Sal. 79. 4. Pene 2. 15. c Sal. 79. 1.

d Deut. 28. 48. Jer. 28. 14. e Gen. 24. 2. Jer. 50. 15. f Hos. 12. 1.

g Jer. 31. 29. Ezek. 18. 2. h Gen. 42. 13. Zek. 1. 5. i Neh. 5. 15.

k Job. 30. 20. Sal. 119. 83. Pene 4. 8. l Isa. 13. 16. Zek. 14. 2.

m Isa. 47. 6. Pene 4. 16.

n Tav. 16. 21.

o Job. 19. 9. Sal. 89. 39.

p Pene 1. 22. q Sal. 6. 7. Pene 2. 11.

r Sal. 9. 7. & 10. 16. & 29. 10. & 90. 2. & 102. 12. 26. 27. & 145. 13. Hab. 1. 12. s Sal. 45. 6. t Sal. 13. 1. u Sal. 80. 3. 7. 19. Jer. 31. 18.

TE
BUKA A EZEKIELA.

PENE I.

TE ANOTAU I TOHU AI EZEKIELA I
KEBARA.

E TAE a'era i te toru ahuru o te matahiti, e te maha o te marama, e te pae hoi o te mahana i taua marama ra, tei roto vau i te mau tîti^a i te pape ra i Kebara, iritihia a'era^b te ra'i, e ite atura vau^c i te orama a te Atua. 2 I te pae o te mahana i taua marama ra, o te matahiti pae ia o te tîtiraa o^d te arii ra o Iehoiakina. 3 O te faaite papuraa mai ia i te parau a Iehova ia Ezekiel a Buzi tahu'a ra, i te fenua o te Kaladaio, i te pae o te pape ra o Kebara; e tei nia maira^e te rima o Iehova ia 'na i reira.

4 E ua hi'o ihora vau, e inaha, f e puahi'ohi'o i te taeraa mai^g no te pae i apatoerau ra, e te hoê ata rahi, e te auahi i te haaffi-atoa-raa i roto ra, e te anaana i te haaati-atoa-raa; e i rotopu ra mai te he-semala te huru, i rotopu i taua auahi ra. 5^h E te vai atoa ra i ropu mai na mea ora e maha ra te huru. i Teie to ratou huru; k mai to te taata nei â to ratou huru. 6 Taimaha ana'e â o ratou mata e ati noa^e ratou, taimaha hoi o ratou pererau e ati noa^e. 7 E to ratou avae, e avae titiaifaro noa ia; e to ratou maiuu avae ra, mai to te kafa ra ia, e^l mai te veo faanaanahia ra to ratou huru i te purapuraraa mai. 8^m E rima taata hoi to ratou i raro a'e i na pererau, i na hiti atoa e maha ra; i na reira atoa ratou toomaha to ratou pue mata e to ratou pererau. 9 Taatihiaⁿ to ratou pererau te tahi i te tahi; aore ratou o i fariuriu ia haere; i haere noa ra ratou atoa ra na mua. 10 E^p te huru o to ratou mau mata, q e e mata taata to ratou, r e te mata liona, i te pae atau: e s o ratou atoa toomaha ra, e mata puaatoro ia i te pae aui; e e mata aeto^t to ratou atoa toomaha ra. 11 O te huru ia o to ratou ra mau mata. I faaarea-hia hoi to ratou mau pererau i te

pae i nia ra; e piti a'e pererau te te mea ora hoê i taatihia, e e piti hoi^u ei tapo'i ia i to ratou tino. 12^x E haere titiaifaro noa ratou atoa ra na mua; y ta te varua e haere ra ua haere atoa ratou; z aore hoi i fariu ia haere ratou ra. 13 E te huru o taua mau mea ora ra, e au ratou i te arahu auahi e ura ra, a mai te huru o te lamepa i te peeraa i nia e te ho'iraa i raro, na roto i taua mau mea ora ra; e te anaana maira taua auahi ra, e ua puroro maira te uira no roto i taua auahi ra. 14^b Ua horo ihora taua mau mea ora ra, e ua ho'i maira^c mai te anaparaa uira ra.

15 Te hi'o noa ra vau i taua mau mea ora ra, e inaha, d e pereoo tei nia i te fenua nei i pihai iho i taua na mea ora ra e na aroâ atoa e maha ra. 16^e E te huru o taua na pereoo ra e ta ratou ohipa, f mai te tarisisa te huru: e hoê o ratou hete e maha atoa ra: e to ratou huru e ta ratou ohipa, mai te mea e, e pereoo i ropu i te tahi pereoo. 17 E ia haere ratou ra, na nia i na hiti atoa e maha ra ia haere: g e aore hoi ratou i fariu mai ia haere ra. 18 E to ratou haaatiraa, e teitei rahi to te reira, e mea riaria hoi; e to ratou haaatiraa, h ua îî ia i te mata e ati noa^e ratou e maha atoa ra. 19 Eⁱ ua haere ana'e taua na mea ora ra, na pereoo atoa i te haere-atoa-raa: e ua hopoi-ana'e-hia na mea ora i nia ê i te fenua ra, ua hopoi-atoa-hia na pereoo. 20^k E te mau vahi atoa i haerehia e te varua ra, ua haere atoa ratou, i reira hoi te varua i te haereraa: ua hopoi-atoa-hia na pereoo i pihai iho: l te vai ra hoi te varua o taua mau mea ora ra i roto i te mau pereoo. 21^m Ua haere ana'e te reira, ua haere atoa teie; e ua tia ana'e te reira, ua tia atoa teie; e ua hopoi-ana'e-hia te reira i nia ê i te fenua ra, ua hopoi-atoa-hia na pereoo i pihai iho; tei roto hoi te varua o taua na mea ora ra i te mau pereoo ra.

22ⁿ E mai te reva nei te huru i te vairaa mai i nia^e i te upoo o

HOU IESU
595.

* irav. 3.
pene 3. 15,
23. & 10. 15,
20, 22. & 43.
3,
b Mat. 3. 16.
Ohi. 7. 56. &
10. 11.
Apo. 19. 11.
c pene 8. 3.
d 2 Arii 24.
12. 15.

* 1 Arii 18 46.
2 Arii 3. 15.
pene 3. 14,
22. & 8. 1. &
40. 1.
f Ier. 23. 19.
& 25. 32.
g Ier. 1. 14.
& 4. 6. & 6. 1.

h Apo. 4. 6.
&c.

i pene 10. 8.
&c.
k irav. 10.
pene 10. 14,
21.

l Dan. 10. 6.
Apo. 1. 15.

m pene 10. 8,
21.

n irav. 11.

o irav. 12.
pene 10. 11.
p Apo. 4. 7.
q Num. 2. 10.

r Num. 2. 3.
s Num. 2. 18.

t Num. 2. 25.

HOU IESU
595.

u Isa. 6. 2.

x irav. 9.
pene 10. 22.
y irav. 20.

z irav. 9. 17.

a Apo. 4. 5.

b Zek. 4. 10.

c Mat. 24. 27.

d pene 10. 9.

e pene 10. 9.

f Dan. 10. 6.

g irav. 12.

h pene 10. 12.
Zek. 4. 10.

i pene 10. 16,
17.

k irav. 12.

l pene 10. 17.

m irav. 19,
20.
pene 10. 17.

n pene 10. 1.

HOU IESU
595.

taua mau mea ora ra, mai te kerehe riarahia ra te huru, i te hohoraraahia na nia ¹e i to ratou mau upoo ra. 23 E o raro a²e i taua reva ra te tarava noa ra to ratou mau pererau, te tahi e te tahi: taipiti ana³e â to ratou ei tapo⁴i i to ratou tino i teie paeau, e taipiti hoi to ratou ei tapo⁵i i to ratou tino i tera paeau. 24 ⁶O e ua haere ana⁷e ratou ra, te faaroo ra vau i te haruru o to ratou mau pererau, ⁸mai te haruru o te tai rahi ra, ⁹mai te reo o te Puaihope ra; te haruru o to ratou reo mai te haruru o te nuu atoa ra: e ua tia noa ratou ra, ua tuu ia i to ratou mau pererau. 25 E te hoê reo maira no roto i te reva i nia ¹⁰e i to ratou mau upoo ra, a tia noa¹¹ i ratou ma te pererau i tuuahia ra.

26 ¹²E o nia ¹³e i te reva i nia i to ratou mau upoo ra, mai te hoê terono te huru, ¹⁴mai te ofai saphira ra; e i nia ¹⁵e i te huru o te terono ra, e hoho¹⁶a ia no te taata i te parahiraa i nia iho. 27 ¹⁷Ua hi¹⁸o ihora vau mai te hesemala te huru, mai te auahi ra e ati noa ¹⁹e i roto ra; mai to ²⁰'na taha aoao ra e nia a²¹era, e mai to ²²'na taha aoao e raro ihora, ite atura vau e mai te auahi te huru, e ua ati a²³era oia i te anaana. 28 ²⁴Mai te huru o te anuanua e vai i roto i te ata i te mahana ia nei, o te huru ia o te anaana e ati noa ²⁵e. ²⁶O te huru ra teie o te anaana o Iehova. E tei te iteraa ²⁷'tu vau ra, ²⁸ua tipapa ihora vau i raro te mata, faaroo atura vau i te reo o te hoê i parau maira.

PENE II.

TO EZEKIELA TONORAAHIA, E TE PARAU I HAAPIHIA 'TU.

EUA parau maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, ¹tia hua mai to avae, e parau atu vau ia oe. 2 E ua ô maira ²b te varua i roto ia 'u, ia ³'na i parau mai ia 'u ra, e ua faatia maira oia ia 'u i tau avae, e ua faaroo atura vau ia 'na i tei parau mai ia 'u ra. 3 E ua na ô maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, te tono nei au ia oe i te tamarii a Iseraela i te fenua tâhito mai, tei tâhito mai ia 'u ra: ⁴o ratou e to ratou mau metua tei faaroo taiata mai ia 'u, e tae roa a⁵enei i teie nei mahana. 4 ⁶Tâhito noâ ratou e te auu faaetaeta, te tono nei au ia oe ia ratou; e na oe e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova.

5 ¹E o ratou ia hinaaro i te faaroo mai, e ia ore hoi ia faaroo mai, (e utuafare tâhito mai â ratou,) ²e ite â ratou e peropheta tei tae atu ia ratou ra.

6 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, ³eiaha oe e mâtâ⁴'u atu ia ratou, eiaha hoi e mâtâ⁵'u i ta ratou parau, ⁶etaeta noa mai ratou e mârô noa mai ia oe ra, e ua parahi oe i roto i te mau okerebe: ⁷eiaha oe e mâtâ⁸'u i ta ratou parau, eiaha hoi oe e vi i to ratou mata ⁹utuafare tâhitohito noâ ratou. 7 O ta 'u nei râ parau ¹⁰ta oe e parau atu ia ratou, ¹¹to ratou faarooara e te oreraa: e utuafare tâhito mai â ratou. 8 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e faaroo mai oe i ta 'u e parau atu ia oe nei; eiaha to oe ei faaroo ore, mai tera ra utuafare e ore e faaroo ra: e hamămă mai i to vaha, ¹²e anu i ta 'u e tuu atu ia oe ra.

9 E tau hi¹³ora ihora, e inaha, ¹⁴o e rima tei tuuhia mai ia 'u nei; e inaha, ¹⁵e otaro buka tei roto; 10 ua hohora maira oia i mua ia 'u nei: ua papaihia i roto e rapae: o te mihi, e te oto, e te auê, tei papaihia i roto ra.

PENE III.

TA 'NA PARAU IA TOHU RA, E TE OTARO I AMUHIA E ANA RA.

UA parau mai ra hoi Iehova ia 'u, E te tamaiti a te taata na, a amu i tei faaitelia 'tu; ¹a e amu i teie nei otaro, a haere ai, a parau ai i te utuafare o Iseraela. 2 Ua hamămă tura vau i tau vaha, e ua faaamu maira oia i taua otaro ra. 3 Ua parau maira hoi oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, ia farii mai to opu, e ia i hoi to opu i teie nei otaro ta 'u e ho atu ia oe ra. ⁴Ua amu ihora vau; e mai te ⁵emeli te huru i to 'u nei vaha i te momona.

4 Ua parau maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, a haere i te utuafare o Iseraela, a parau atu ai i ta 'u nei parau ia ratou. 5 Aore hoi oe i tonohia 'tu i te feia parau êê, e te reo itea-ore-hia, i te utuafare râ o Iseraela; 6 e ere hoi i te feia rahi e te parau êê, e te reo itea-ore-hia e oe, e te haapii taiata, ahiri ⁷au i tonu atu ia oe ia ratou ra, ua faaroo mai na ia ia oe. 7 E ore râ te utuafare o Iseraela e faaroo mai ia oe; ⁸e ore hoi ratou e faaroo mai ia 'u ra: ⁹ua ati hoi te utuafare atoa o Iseraela i te tâhito e te auu etaeta. 8 Inaha, ua faaitoito vau i

HOU IESU
595.

¹pene 3. 11.
²26, 27.
³pene 33. 33.

⁴Ier. 1. 8. 17.
⁵Luk. 12. 4.

⁶h Isa. 9. 18.
⁷Ier. 6. 28.
⁸Mik. 7. 4.

⁹i pene 3. 9.
¹⁰1 Pet. 3. 14.

¹¹k pene 3. 9.
¹²26, 27.

¹³1 Ier. 1. 7, 17
¹⁴m irav. 5.

¹⁵Apo. 10. 9.

¹⁶o pene 8. 3.
¹⁷Ier. 1. 9.

¹⁸pene 3. 1.

¹⁹pene 2. 8. 9.

²⁰Ier. 15. 16.
²¹Apo. 10. 9.
²²Sal. 19. 10.
²³& 119. 103.

²⁴Mat. 11. 21.
²⁵23.

²⁶Ioa. 15. 20.

²⁷pene 2. 4.

HOU IESU
595.

⁶ Isa. 50. 7.
Ier. 1. 18.
& 15. 20.
Mik. 3. 8.
^h Ier. 1. 8,
17.
pene 2. 6.

ⁱ pene 2. 5, 7.
irav. 27.

^k irav. 14.
pene 8. 3.
^l Arih 18. 12.
² Arih 2. 16.
Ohi. 8. 39.

^l irav. 12.
pene 8. 3.

^m 2 Arih 3.
15.
pene 1. 3. &
8. 1, & 37. 1.

ⁿ Iob. 2. 13.
Sal. 137. 1.

^o pene 33. 7.
8. 9.
^p Isa. 52. 8.
& 56. 10, & 62.
6.
Ier. 6. 17.

^q pene 33. 6.
Ioa. 8. 21, 24.

^r Isa. 49. 4, 5.
Ohi. 20. 26.
^s pene 18. 24.
& 33. 12, 13.

to oe na mata i to ratou mau mata; e to oe na rae i to ratou ra mau rae. 9 ^s Mai te semira etaeta rahi to 'na i to te ofai, to oe ia rae i te haapa-ariraahia e au ra : ^h eiaha e mäta'u, eiaha ia vi i to ratou mata, e utua-fare tâhito hoi ratou.

10 E ua na ô maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, o te mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe ra, a farii mai i roto i to aau na e, faaroo mai hoi to tari'a. 11 A haere ai oe ia ratou i te feia i tîfî ra, i te tamarîi o to mau taata na, a parau atu ai ia ratou, a faaite atu ai ia ratou, ⁱ Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, to ratou faarooraa e to ratou oreraa.

12 Ua rave maira ^k te varua ia 'u e ua hopoi i nia, e ua faaroo atura vau i te haruru i muri a'e ia 'u, mai te mea rahi aueuehia ra, e te na *ôraa mai*, I haamaitaihia te hanahana o Iehova mai ð neiatu. 13 *Faarou atoa 'tura vau* i te haruru perrau o na mea ora ra tei tiaia te tahi i te tahi, e te haruru o na pereoo i pihai ihora, e te haruru o te mea aueue-rahi-hia ra. 14 ^l Ua hopoi a'era te varua ia 'u i nia, e ua hopoi ê atura ia 'u, haere atura vau ma te ino, e ma te horuhoru o tau aau ; te u'ana maira ^m te rima o Iehova i nia ia 'u nei.

15 Tae atura vau i taua feia tîfî ra i Teli-abiba, o tei parali i te pae o te pape ra o Kebara, ⁿ parahi atura vau i ô ratou ra ; parahi atura vau ia ratou ra ma te maere e rui hitu a'era. 16 E hope a'era taua na mahana e hitu ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 17 ^o E te tamaiti a te taata na, ua faariro vau ia oe ^p ei tia i te utuafare o Iseraela nei : e teie nei, e faaroo mai oe i te parau i to 'u nei vaha, e na ð nei atu oe i te a'ô ia ratou. 18 Ia parau hoi au i te taata parau ino ra, E pohe mau oe, e aore oe i a'ô atu ia 'na, e aore i parau atu ei a'ôraa 'tu i te taata hara i ta 'na ra parau ino, e ia ora oia ra ; ^q e pohe atu taua taata parau ino ra i ta 'na ra hara ; e titau maira vau *i te hoo* i to 'na toto ia oe ra. 19 Ia a'ô râ oe i taua taata parau ino ra, e aore oia i fariu mai i taua parau ino na ra, e te haerea ino no 'na ra, e pohe oia i ta 'na ra hara ; ^r ua ora râ oe ia oe iho. 20 E te ^s taata parau-tia ra ia fariu ê maira i ta 'na parau-tia, e ua rave ihora i te parau ino, e ua tuu vau i te turoriraa i mua ia 'na

ra, e pohe ihora oia, na te mea aore oe i a'ô atu ia 'na ; e pohe oia i ta 'na ra hara, e e ore e mana'ohia te parau-tia i ravelhia e ana ra, e titau mai râ vau *i te hoo* i to 'na toto ia oe ra. 21 Ia a'ô râ oe i te taata parau-tia, ia ore ia rave i te ino ra, e aore a'era oia i rave i te ino ra, e ora ia oia, no te mea ua a'ohia oia ; ua ora atoa hoi oe ia oe iho.

22 ^t Tei nia maira te rima o Iehova ia 'u i reira ; e ua na ô maira oia ia 'u, A tia, e haere ^u i te vahî atea, ei reira vau e pararau atu ai ia oe. 23 Ua tia a'era vau, e ua haere i te vahî atea ra : e inaha, ^x te tia noa maira te hanahana o Iehova i reira, mai te hanahana ^y i itea ia 'u i te pape ra i Kebara : ^z ua tipapa ihora vau i raro ra. 24 Ua faaô maira ^a te varua i roto ia 'u i reira, e ua faatia maira ia 'u i tau avae ; ua parau maira oia, na ô maira ia 'u, A haere, a opani ia oe iho i roto i to fare na. 25 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, inaha, ^b e tuuhia te ruuruu i nia ia oe, e ruuruuhia oe i te reira, e eiaha oe e tae i rapae i roto ia ratou ra : 26 e ^c na 'u e tapiri i te arero i roto i to vaha ra, e ia riro atu oe ei mamû, ia ore oe ia a'ô atu ia ratou ra : ^d e utuafare tâhito hoi ratou. 27 ^e Ia parau atu râ vau ia oe ra, na 'u e iriti i to vaha ; e na oe e parau atu ia ratou, ^f Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; O te faaroo ra, atire ia ia faaroo noa mai : e o te ore ra, atire ia ia ore noa na : ^g e utuafare tâhito hoi ratou nei.

HOU IESU
595.

^t irav. 14.
pene 1. 3.

^u pene 6. 4.

^x pene 1. 28.

^y pene 1. 1.

^z pene 1. 28.

^a pene 2. 2.

^b pene 4. 8.

^c pene 24. 27.
Luk. 1. 50,
22.

^d pene 2. 5,
6, 7.
^e pene 24. 27.
& 33. 22.

^f irav. 11.

^g irav 9. 26.
pene 12. 2, 3.

PENE IV.

TE FAAITE NEI TE PEROPHETA I TE HARA A IEROBOAMA.

UA parau maira Iehova, O oe atoa, e te tamaiti a te taata na, e rave oe i to tahi iri araea, a tuu ai i mua ia oe ra, a otioti ai i te oire ra o Ierusalem i nia iho : 2 a haaati ai i taua oire nei, a patu ai i te tahi pare ei raveraa 'ta, a ohu ai i te tahi vahî teitei ei tiaraa ; a patia 'tu ai hoi i te puhapa, a tuu ai i te otui e ati noa ^e. 3 A rave ai oe i te tahi maa auri, a faatia 'i ei aua auri i ropu i taua oire ra e ia oe : a fariu atu ai i to mata i taua oire ra, e na oe e haaati i te reira. ^a Teie te tapao na te utuafare o Iseraela. 4 A taoto oe ei raro to aao aui ra, a tuu ai i te utua o te hara o te utuafare o Iseraela i nia iho : e

^a pene 12. 6
11, & 24. 24,
27.

HOU IESU
595.

975.
e tae atu i
585.

^b Num. 14.
34.

^c pene 3. 25.

^d Hos. 9. 3.

^e Ohi. 10. 14.
^f Exo. 22. 31.
Lev. 11. 40.
& 17. 15.

^g Deut. 14. 3.
Isa. 65. 4.

^h Lev. 26. 26.
Sal. 105. 16.
Isa. 3. 1.
pene 5. 16. &
14. 13.
ⁱ Irav. 10.
pene 12. 19.
^k Irav. 11.

hope roa a'e te mau mahana ta oe e taoto i te reira paeau ra, o ta oe ia faaoromairaa i te utua o ta ratou hara. 5 Ua tuu atu hoi au i nia ia oe i te mau matahiti faautuaraa no ta ratou hara, e ia hope maite na mahana e toru hanere e iva ahuru ra : ^bo ta oe ia faaoromairaa i te utua o te utuafare o Iseraela ra. 6 E hope a'era te reira, e taoto faahou oe ei raro te aoao i te pae atau ra, e ia maha ahuru o oe mahana i te faaoromairaa i te utua o te hara o te utuafare o Iuda ; hoê mahana hoê â ia matahiti i te haapaorahia e au ia oe ra. 7 E tena na, e fariu oe i to mata i te aroraa ia Ierusalem, heheu hoi oe i to rima, e na oe e tohu i te reira. 8 ^cE inaha, na 'u e tuu i te tapea i nia ia oe, e ore hoi oe e taviri i te tahi pae e te tahi pae, e ia hope te mau mahana aroraa na oe ra.

9 E rave atoa hoi oe i te sitona e te kerite na oe, e te phuli, e te pîpi, te deheni, e te olura, a oono ai i roto i te farii hoê, a faairi ai oe i te reira ei maa na oe iho, e ia hope roa na mahana no oe i te taatoraa i raro i to aoao ra ; e toru hanere e iva ahuru o oe mahana i te amuraa. 10 E ta oé ra maa ia amu ra, hoê taau ia sekela i te mahana hoê ia faito ra : ei tera mahana, ei tera mahana, a amu ai oe. 11 E inu atoa hoi oe i ta oe pape ma te faito, o te ono o te tufaa i te hina ta oe ia inu, i tera mahana, i tera mahana. 12 E amu hoi oe i te tahi pane iti kerite ; ei tutae taata te vahie ia tunu oe i mua i to ratou aro. 13 Ua na ô maira Iehova, Mai te reira ^ate tamarîi a Iseraela i te amuraa i ta ratou maa viivii i te mau fenua ta 'u e tiahi atu ia ratou ra. 14 Ua parau atura vau, ^eE te Fatu, e Iehova ! inaha, aîtâ vau i viivii : ^fo te mea pohe noa ra hoi, e tei hahaebia ra, aîtâ vau i amu mai tau apîraa mai â ; aore hoi te ^gmaa faufau i tae mai i roto i to 'u nei vaha. 15 Ua parau maira oia ia 'u, Inaha, ua tuu atu vau i te tutae puaatoro ia oe eiaha to te taata, o ta oe ia e rave ei tunu i ta oe ra maa. 16 E ua na ô maira hoi oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, inaha, e ofati au i ^hte tauturu ra i te maa i Ierusalem : ⁱe amu hoi ratou i te maa ma te faito, e te faaherehere ; e ^kinu hoi ratou i ta ratou pape ma te faito, e ma te maere : 17 ia ere atu â ratou i te maa e te

pape, e ia maere atu te tahi i te tahi, e ia ^lmihî noa 'tu i ta ratou hara.

PENE V.

TE UTUA A IERUSALEMA NO TO RATOU TAIVARAA.

E O oe, e te tamaiti a te taata na, a rave oe i te tahi tipî ooi, i te tahi râta na te hahu taa ra, ^aa hahuai i to upoo na, e te umiumi : a rave ai i te tahi faito ei faito e ei tuha i taua *rouru ra*. 2 ^bE te toru o te tufaa ra, na oe e tahu i te auahi i ropu ^ci taua oire ra, ia hope ^ana mahana aroraa ra : a rave ai hoi oe i te tahi i taua na tufaa e toru ra, a papai haere ai i te tipî : e te toru hoi o te tufaa ra, na oe e haapuehu i te mataⁱ : e na 'u e unuhi i te 'o'e na muri ia ratou. 3 ^eE rave hoi oe i te tahi pae o ratou eiaha te rahi rea ia taio ra, a taamu ai i roto i to hiti ahu. 4 A rave ai hoi oe i te tahi pae o ratou ^fa titiri atu ai i roto i te auahi, ia ama 'tu i roto i te auahi ; e riro hoi i te tae mai te auahi no roto ia ratou i te utuafare atoa o Iseraela.

5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; O Ierusalem teie : ua tuu hoi au ia 'na i ropu i te mau fenua atoa ra, e te haaatihia nei oia e te mau fenua nei. 6 E ua faahuru ê oia i te parau au na 'u ma te faaino e iti to te mau etene ra, e ta 'u nei haapaoraa e iti to te mau fenua e ati noa ^era ; ua faarue ratou i ta 'u nei faauraa, e ta 'u nei mau haapaoraa, aita ratou i faaaui i ta ratou haapaoraa i te reira. 7 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, No te mea, ua faarahihia outou i to te mau fenua i haaati mai ia outou na, e aore i haapao i ta 'u nei haapaoraa, e aore i mau i ta 'u nei faauraa parau, ^gaore hoi outou i haapao i te mau parau a te mau fenua i haaati mai ia outou ; 8 te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, o vau, o vau nei â tei ore i faatia ia outou, e na 'u e tahoo atu ia outou i rotopu ia outou iho, i te aro o te mau fenua nei. 9 ^hE na 'u e rave i roto ia outou i tei ore i ravelhia e au ra, e e ore hoi au e na reira i te rave faahou, no ta outou mau parau faufau ra. 10 E teie nei, ⁱe amu te mau metua i te tamarîi i roto ia outou na, e amu hoi te mau tamarîi i te mau metua ; e faatupu hoi au i te parau au na 'u i nia ia outou, e te toe ia outou ra, na

HOU IESU
595.
^l Lev. 26. 39.
pene 24. 23.

594.

^a Lev. 21. 5.
Isa. 7. 20.
pene 44. 20.
^b Irav. 12.

^c pene 4. 1.
^d pene 4. 8, 9.

^e Jer. 40. 6. &
52. 16.

^f Jer. 41. 1, 2.
&c. & 44. 14.

^g Jer. 2. 10,
11.
pene 16. 47.

^h Oto 4. 6.
Dan. 9. 12.
Amos. 3. 2.

ⁱ Lev. 26. 29.
Deut. 28. 53.
2 Arii 6. 29.
Jer. 19. 9.
Oto 2. 20. &
4. 10.

HOU IESU
594.

k irav. 12.
Lev. 26. 33.
Deut. 28. 64.
pene 12. 14.
Zek. 2. 6.
12 Par. 36.
14.
pene 7. 20. &
8. 5. &c. & 23.
38.
m pene 11. 21.
n pene 7. 4. 9.
& 8. 16. & 9.
10.

o irav. 2.
Ier. 15. 2. &
21. 9.
pene 6. 12.

p Ier. 9. 16.
irav. 2. 10.
pene 6. 8.

q Lev. 26. 33.
irav. 2.
pene 12. 14.

r Oto 4. 11.
pene 6. 12. &
7. 3.

s pene 21. 17.
t Deut. 32.
36.

u Isa. 1. 24.
v pene 36. 6.
& 38. 19.

w Lev. 26. 31.
32.
Neh. 2. 17.

y Deut. 28.
37.
1 Ariti 9. 7.
Sal. 79. 4.
Ier. 24. 9.
Oto 2. 15.

* pene 25. 17.

^ Deut. 32.
23, 24.

b Lev. 26. 26.
pene 4. 16. &
14. 13.

c Lev. 26. 22.
Deut. 32. 24.
pene 14. 21.
& 33. 27. &
34. 25.

d pene 38. 22.

'u ia e khaapurara i na mata'i atoa e maha ra. 11 E teie nei, te ora nei au, te na reira maira te Fatu ra o Iehova; no te mea, ¹ua haaviivii mai outou i to 'u nei vahi mo'a, ^mi ta outou ra mau mea faufau ra, e ta outou mau mea iino ra, e rave au ia outou e faaiti, ⁿe ore tau mata e faaherehere, e ore roa hoi au e aroha 'tu.

12 ^oE te toru o te tufaa ia outou ra, e pohe ia i te ma'i, e pau hoi i te pohe i te poia i roto ia outou na: e te toru hoi o te tufaa ra, e hi'a ia i te 'o'e e ati noa ^e outou ra; Pe te toru hoi o te tufaa, na 'u ia e haapurara i te mau mata'i atoa e maha ra, ^qe unuhi hoi au i te tahi 'o'e ei tipapa ia ratou. 13 E na reira vau ^ri te faatupu i to 'u nei riri, ^se faairi au i tau riri u'ana i nia ia ratou; ^te mauruuru a'era hoi au, ^ue ite ia ratou e, na 'u na Iehova i parau atu ia ratou ma tau riri tahoo atoa, ia hope tau riri i te iri i nia ia ratou. 14 E ^xfaairi atu hoi au ia outou ei fenua pau, e ei faainoraa i te mau fenua atoa e haaati mai ia outou ra, e na te feia atoa e na reira i te haere. 15 E riro hoi outou ^yei ino, e ei faainoraa, e ei a'oraa, e ei maereraa, na te mau fenua atoa e haaati mai ia outou, ia faatupu vau i te parau faaau na 'u i nia ia outou, ma te riri, ma te tahoo, e ^zma te a'o u'ana 'tu. O vau teie o Iehova e parau nei. 16 ^aIa haponu atu vau i te ohe ino ra i te 'o'e i nia ia ratou ra, e pohe ai ratou ra, e o ta 'u ia e haponu atu ia pohe a outou: e faarahi hoi au i te 'o'e i nia ia outou, e ta outou ^btauturu ra o te maa e ofatihia e au: 17 e haponu atu vau i te 'o'e i nia ia outou, e ^cte manu taehae ana'e, e pau hoi outou i te reira; e te ^dma'i, e te toto, te na roto ia outou; e hopoi mai hoi au i te 'o'e i nia ia outou. O vau teie o Iehova, e parau nei.

PENE VI.

LERUSALEMA I TAHOOHIA I TO RATOU HAAMORI VARUA INO.

594.

* pene 20. 46.
& 21. 2. & 25.
2.
b pene 36. 1.

UA tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na o maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^aa fariu atu i to mata i te ^bmau mou'a i Iseraela nei, a tohu atu ai ia ratou, 3 a na o atu ai, E te mau mou'a o Iseraela nei, e faaroo mai i te parau a te Fatu ra a Iehova;

te na o maira te Fatu ra o Iehova, i te mau mou'a e te mau aivi, i te mau pape e tahe rii ra, e te mau peho ra; Inaha, o vau, o vau nei a, e hopoi mai au i te 'o'e i nia ia outou, e ^ce haamou vau i ta outou mau vahi teitei. 4 E ano ta outou mau fata, e ta outou mau hoho'a e parari ia: ^de faarue hoi au i to outou mau taata pohe i mua i te aro o to outou mau idolo. 5 E tuu hoi au i te mau tino o te tamarii o Iseraela i mua i to outou mau idolo; e faarue hoi au i to outou mau ivi e ati noa ^e ta outou mau fata. 6 I to outou mau parahiraa atoa ra e pau te mau oire, e ano hoi te vahi teitei; e faaruehia hoi ta outou mau fata e ia mou atu, e ia parari hoi to outou mau idolo e ia ore roa, e ia taphhia to outou mau hoho'a ra, e ia ore roa ta outou mau ohipa. 7 E hi'a hoi te taata pohe i rotopu ia outou, ^ee ite hoi outou e, o vau o Iehova.

8 ^fE faatoe ra vau i te tahi toea, ia toe a te tahi pae o outou i te 'o'e i te mau fenua, ia purara e outou i te mau fenua ra. 9 E to outou e toe ra, e mana'o mai ia ia 'u i te mau fenua e hopoi-titi-hia 'i ratou ra, no te mea, ^ge ati to 'u i to ratou aau tei faarue ia 'u i to ratou taivaraa, e ^hi to ratou mata tei taiva i te peeraa i to ratou mau idolo; i e faaino hoi ratou ia ratou iho i te mau ino ta ratou i rave ra, i to ratou mau mea faufau i ravehia ra. 10 E ite hoi ratou e, e ere ta 'u, ta Iehova, i te parau tumu ore e na reira vau i te faatupu i teie nei ino ia ratou.

11 Te na o maira te Fatu ra o Iehova; ^kA tairi i to rima, a taataahi i to avae, a parau atu ai, Au e hoi te mau parau faufau e te ino a te utuafare ra a Iseraela! ^le hi'a hoi ratou i te 'o'e, e te poia, e te ma'i. 12 To te atea e ra, e pohe ia i te ma'i; e o tei fatata ra, e pohe ia i te 'o'e; e o tei toe ra o ua vaiihohia, e pohe ia i te poia; ^me na reira vau i te faatupu i tau riri i nia ia ratou. 13 Ei reira outou ⁿe ite ai e, o Iehova vau, ia anoi-atoa-hia to ratou mau taata pohe i roto i to ratou mau idolo, e ati noa ^e ta ratou mau fata, ^oi nia i te mau aivi teitei, ^pe te upoo atoa o te mau mou'a ra, e ^qi raro a'e i te mau raau ruperupe atoa ra, e i raro a'e hoi i te mau raau rarahi ra, i te vahi ta ratou i hopoi i te

HOU IESU
594.

* Lev. 26. 39.

d Lev. 26. 30.

* irav. 13.
pene 7. 4. 9.
& 11. 10. 12. &
12. 15.
f Ier. 44. 28.
pene 5. 2. 12.
& 12. 16. & 14.
22.

g Sal. 78. 40.
Isa. 7. 13. &
43. 24. & 63.
10.

h Num. 15.
39,
pene 20. 7.
24.
i Lev. 26. 39.
Iob. 42. 6.
pene 20. 43. &
36. 31.

k pene 21. 14.

l pene 5. 12.

m pene 5. 13

n irav. 7.

o Ier. 2. 20.

p Hos. 4. 13.

q Isa. 57. 5.

OU IESU
5. 4.
Isa. 5. 25.
Num. 33.
1.
1r. 48. 22.

raau no'ano'a i to ratou mau idolo ra. 14 Ia ^rfaatoro atu vau i tau rima i nia ia ratou, ia faairi o te fenua ei fenua pau, e ei maereraa, e iti to te medebara i ^sDibilata, i to ratou atoa ra mau parahiraa: e ite ia ratou e, o Iehova vau.

PENE VII.

TE PAU-ROA-RAA O ISERAELA, E TE ATI RAHI O TE FEIA I ORA 'TU.

E UA tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 Te na ô atoa maira, e te tamaiti a te taata na, te Fatu ra o Iehova, i te fenua o Iseraela ra; ^aE hopea teie e *fatata maira*, te fatata maira te hopea, i na hiti atoa e maha o te fenua nei. 3 Ua tae mai te hopea i nia ia oe ra; e e faatano atu vau i tau riri i nia ia oe ra, e e ^bhaava vau ia oe i ta oe ra parau, e tahoo atu vau i ta oe ra mau parau faufau ia oe ra. 4 E ore ^ctau mata e faaherehere ia oe, e ore hoi au e aroha; e tahoo atu vau i ta oe ra parau ia oe, e ta oe mau parau faufau i roto ia oe ra; ^de ite hoi outou e, o vau o Iehova.

5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Inaha, e ino i te tipaparaa i te ino; 6 e hopea teie e fatata maira, te fatata maira te hopea; te moemoe maira ia oe; inaha, teie. 7 ^eTe fatata nei te poipoi ia oe; e to te fenua nei e, ^fua fatata te taima: te mahana auê tei fatata nei, eiaha te pinai o te mau mou'a ra. 8 Teie au ^ga ninii atu i tau riri i nia ia oe ra, e faahope au i tau riri i nia ia oe ra, ^he e haava vau ia oe i ta oe ra mau parau, e tahoo atu vau i ta oe ra mau parau faufau i nia ia oe. 9 E ore hoi ⁱtau mata e faaherehere, e ore hoi au e aroha, e tahoo atu vau ia oe ita oeraparau, e ta oe ra mau parau faufau i roto ia oe ra: ^ke ite hoi outou e, o vau teie o Iehova e tairi atu *ia outou na*.

10 A hi'o na i taua mahana nei, a hi'o na, te haere maira: ua mahemo a'enei ^lte poipoi; ua puâhia te raau, ua ruperupe te teoteo; 11 ua riro ^mte aroha ore ei raau parau ino: e ore hoi ratou, e ore hoi to ratou atoa ra, e te rahi atoa o ratou ra e *toe*, ⁿe ore hoi ratou e otohia. 12 ^oTe fatata maira te taima, te fatata maira te mahana, eiaha tei hoo atu e oaoa; eiaha tei riro ta'na ra e mihii: te vai nei hoi te riri u'ana i nia i te

taata atoa nei. 13 E ore hoi tei hoo ra e ho'i mai i ta'na i hoo ra, toe noa 'i ratou i roto i te feia e ora ra: te taata atoa nei hoi teie nei parau: e ore ia e tupu, te parau maira Iehova; e ore hoi te hoê e tia ia faaetaeta ia 'na iho i ta'na ra parau ino i te oraraa nei. 14 Ua faaoto ratou i te pu, ia ineine te taata atoa; aita râ te hoê i tae i te aroraa: te vai ra hoi te riri u'ana i nia i te taata atoa ra. 15 Tei rapae ^pte 'o'e, e te ma'i ra e te poia tei roto: tei rapae au i te aua ra, e pohe ia i te 'o'e, e tei roto i te oire ra, e pau ia i te pohe i te poia e te ma'i. 16 ^qO te feia râ e ora ra, o te ora ia, e riro ia i nia i te mou'a ra mai te uupa o te peho ra, i te autâ-paatoa-raa i ta'na hara i ta'na hara. 17 E riro ^rte mau rima atoa i te ore i te etaeta, e te mau turi atoa ra mai te pape ra te paruparu. 18 ^sE tatua ratou ia ratou iho i te ahu oto, e tapo'ihia ratou e ^tte riarua; e te haama tei nia atoa i to ratou mau mata, e te rouru ore i nia i to ratou atoa ra mau upoo. 19 E faarue ratou i ta ratou ^uario i roto i te aroâ, e riro hoi ta ratou auro mai te mea viivii ra: e ore hoi ratou e ora i te ario e te auro, i te mahana e riri ai Iehova ra: e ore hoi to ratou hiaai e mâhâ i te reira, e ore hoi to ratou opu e paia i te reira: o ^xte turoriraraa hoi te reira no ta ratou ra hara. 20 Te nehenehe o to 'na ra unauna, tana ia i vaiho maite ei mea hanahana, ^yua hamani râ ratou i te hoho'a o ta ratou mau mea faufau ra, e o ta ratou mau mea riarua, i reira: i faairi ai au i te reira ei mea viivii ia ratou. 21 E horoa 'tu vau i te reira i te rima o te taata êê ei tao'a, e te rima o te mau taata parau ino i te fenua nei ei tao'a pau, e na te reira ratou e haaviivii. 22 E fariu ê hoi au i tau mata ia ratou; e *na te taata* e haaviivii i tau vahi moe ra; na te haru e tomo i roto, a haaviivii ai.

23 E hamani oe i te tahi fifi *na oe ra*: ^zua i hoi te fenua i te hara toto, ua i hoi te oire i te rave u'ana. 24 E e hopoi mai au i te mau fenua aroha ore, e na ratou e parahi i to ratou mau fare; e faaore hoi au i te teoteo o te feia etaeta ra, e haaviiviihia to ratou mau vahimo'a ra. 25 Te fatata maira te pohe, e ini hoi ratou i te ora, e ore râ e *noaa*. 26 E tupu hoi ^ate ati na

HOU IESU
594.

^p Deut. 32.
25.
Oto. 1. 20.
pene 5. 12.

^q pene 6. 8.

^r Isa. 13. 7.
1er. 6. 24.
pene 21. 7.

^s Isa. 3. 24.
& 15. 2. 3.
1er. 48. 37.
Amos. 8. 10.
& Sal. 55. 5.

^t Mas. 11. 4.
Zeph. 1. 18.

^x pene 14. 3.
4. & 14. 12.

^y Jer. 7. 30.

^z Arii 21.
16.
pene 9. 11. &
11. 6.

^a Deut. 32. 23
1er. 4. 20.

irav. 3. 6.
mos. 8. 2.
1at. 24. 6,
3. 14.

irav. 8. 9.

irav. 9.
ene 5. 11. &
18. & 9. 10.

irav. 27.
ene 6. 7. &
2. 20.

irav. 10.
irav. 12.
oph. 1. 14,
5.

pene 20. 8.
1.

irav. 3.

irav. 4.

irav. 4.

irav. 7.

1er. 6. 7.

1er. 16. 5, 6.
eno 24. 16,

irav. 7.

HOU IESU
594.
^b Sal. 74. 9.
Oto 2. 9.
pene 20, 1, 3.

^c irav. 4.

nia iho i te ati, e te tuiaraa roo na nia iho i te tuiaraa roo; ^be imi hoi ratou i te orama i te peropheta, e moe râ te ture i te taata tahu'a, e te a'o i te feia paari ra. 27 E oto te arii ia'na iho, e vehîlia hoi te tamaiti a te arii i te maere; e pea-pea hoi te rima o te mau taata o te fenua ra: e rave hoi au ia ratou i tei au i ta ratou iho parau, e mai ta ratou mau faaauraa ra, o ta'u ia e faaau atu ia ratou; ^ce ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

PENE VIII.

TE ORAMA A TE ATUA I FAAITEHIA
'TU IA EZEKIELA RA.

594.

E TAE a'era i te ono o te matahiti e te ono hoi o te marama, e te pae o te mahana i taua marama ra, ia'u ra i parahi noa i roto i tau fare, e ^ate mau taata paari o Iuda i te parahiraa i mua ia'u, tei nia maira ^bte rima o Iehova ia'u i reira. 2 ^eUa hi'o ilhora vau, e inaha, e hoho'a mai te auahi ra te huru: mai te tauupu e o raro, ^{mai} te auahi ra ia, mai te tauupu hoi e o nia, mai te anaana te huru, ^dmai te hesemala te huru. 3 ^eUa tuu maira hoi oia mai te rima te huru, e ua rave maira i te hoê io rouru no'u; ua hopoi a'era ^fte varua ia'u i nia i ropu i te area nei, o te ra'i i nia, e te fenua nei i raro, e ^gua hopoi maira ia'u i te orama a te Atua i Ierusalem, i te uputa i te opani o roto ra, tei fariu tia i te pae i apatoerau ra, ^hi te parahiraa o te idolo faahae ra tei ⁱfaatupu i te hae. 4 E inaha, tei reira te hanahana o te Atua o Iseraela, mai te orama ta'u i ^kite i te vahi atea ra.

5 Ua parau maira oia ia'u nei, E te tamaiti a te taata na, a nânâ na i to mata i te pae i apatoerau ra. Ua nânâ a'era vau i tau mata i te pae i apatoerau, e inaha, i te uputa o te fata ra, i te pae i apatoerau ra, teie nei idolo faahae ra i te tomoraa ra. 6 Ua na ô maira hoi oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, te ite ra oe i ta ratou e rave nei? e te parau faufau rahi ta te utuafare ra o Iseraela e rave i teie nei vahi, ia faarue roa vau i tau vahi mo'a nei? a fariu faahou râ e ite ia oe i te parau faufau rahi roa ra. 7 Ua aratai maira oia ia'u i te opani no te aumoa; e ua hi'o ilhora vau, e inaha, e apoo tei roto i te patu. 8 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te

^a pene 14. 1. & 20. 1. & 33. 31.

^b pene 1. 3. & 3. 22.
^c pene 1, 26, 27.

^d pene 1. 4.

^e Dan. 5. 5.

^f pene 3. 14.

^g pene 11. 1, 24. & 40. 2.

^h Ier. 7. 30. & 32. 34.
pene 5. 11.
Deut. 32. 16, 21.

^k pene 1. 28. & 3. 22, 23.

taata na, a ô na i roto i taua patu ra: e oti a'era i te ôhia e au ra, inaha, e uputa. 9 Ua na ô maira oia ia'u, A haere i roto, a hi'o i te mau parau ino faufau taratou e rave i ô nei. 10 Haere atura vau i roto, e ite atura vau; e inaha, te mau mea rii faufau atoa e nee haere ra, e te mau manu faufau ra, e te mau idolo atoa o te utuafare o Iseraela, i te otiotiraahia i nia i te patu e ati noa 'e. 11 Ua tia noa maira na taata e hitu ahuru o te feia paari o te utuafare o Iseraela; e o Iaazania a Saphana i te tia-noa-raa i ropu i te feia i na mua ia ratou i te tiaraa; e vairaa auahi ana'e tei te rima o taua mau taata atoa ra, pee atura te ata rahi mea no'ano'a meunera i nia. 12 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, ua ite oe i ta te feia paari o te utuafare o Iseraela e rave nei i te pouiri, te mau taata atoa i roto i te mau piha vairaa hoho'a no'na ra? ua na ô hoi ratou, E ore ¹Iehova e hi'o mai, ua faarue Iehova i te fenua nei.

13 E ua parau mai ra oia ia'u nei, E fariu faahou oe, e ite atu â oe i te rahiraa'tu o te parau faufau ta ratou e rave nei. 14 Ua aratai maira oia ia'u i te opani o te tomoraa o te fare o Iehova, i te pae i apatoerau ra; e inaha, e vahine ana'e tei parahi i reira i te otoraa ia Tamuza. 15 Ua parau maira oia ia'u, Ua ite oe i te reira, e te tamaiti a te taata nei? fariu faahou oe e rahi atu â ta oe mau parau faufau e ite i teie. 16 Ua aratai maira oia ia'u i te aumoa i roto ra, i te fare o Iehova, e inaha, tei te uputa o te hiero o Iehova, ^mi roto i te area i te tomoraa e te fata ra, ⁿna taata hoê taau e ma pae, ^oma to ratou tua i te fariu-tia-raa i te hiero o Iehova, e to ratou mau mata i te fariuraa i te hitia o te râ ra; pi'o tia'tura ratou i raro ^pi te mahana i te pae i te hitia o te râ ra.

17 Ua parau maira oia ia'u, Ua ite atura oe i te reira, e te tamaiti a te taata na? e mea iti māmâ anei i te utuafare o Iuda ia rave ratou i te mau parau faufau ta ratou i rave i ô nei? ^qua faa'i ratou i te fenua i ta ratou ravea u'ana, e aita i tuutuu i te faaooo mai ia'u ia riri: e inaha, te tuu ra ratou i te amaa raau i to ratou apoo ihu. 18 E teie nei, ^re faatupu atu vau i tau riri: e ore ^stau mata e faaherehere, e ore hoi au e aroha'tu: e tae noa mai to

HOU IESU
594.

¹ pene 9. 9.

^m Ioei. 2. 17.

ⁿ pene 11. 1.

^o Ier. 2. 27. & 32. 33.

^p Deut. 4. 19.
² Arii 23. 5, 11.

^q Iob. 31. 26.
Ier. 44. 17.

^r pene 9. 9.

^r pene 5. 13. & 16. 42. & 24. 13.

^s pene 5. 11. & 7. 4, 9. & 9. 5, 10.

HOU IESU
594.

^c Mas. 1. 28.
^l Isa. 1. 15.
^t Jer. 11. 11. &
14. 12.
^Mtk. 3. 4.
^Zek. 7. 13.

594.

^a Lev. 16. 4.
^pene 10. 2, 6,
7.
^Apo. 15. 6.

^b pene 3. 23.
& 5. 4. & 10.
4, 18. & 11.
22, 23.

^e Exo. 12. 7.
^Apo. 7. 3. &
9. 4. & 13. 16,
17. & 20. 4.
^d Sal. 119. 53,
136.
^Ier. 13. 17.
² Kor. 12. 21.
³ Pet. 2. 8.

^e irav. 10.
^pene 5. 11.
^f 2 Par. 36.
17.

^f Apo. 9. 4.

^h Jer. 25. 29.
¹ Pet. 4. 17.
ⁱ pene 8. 11,
12, 16.

^k Num. 14. 5.
& 16. 4, 22,
45.
^l os 7. 6.
¹ pene 11. 13.

^m 2 Arii 21.
16.
^pene 8. 17.

ratou ^toto rahi i roto i tau tari'a nei, e ore au e faaroo atu ia ratou.

PENE IX.

TE ORA O TE TAHI PAE, E TE POHE O TE TAHI PAE, I FAAITEHIA MAI.

UA pii atoa maira oia i te reo puai i roto i tau tari'a, na ô maira, Haafatata maira i te feia i poroihia i teie nei oire, te taata ma te mauhaa taparahi taata ra i tana rima. **2** E inaha, te haere maira na taata toono i na te e'a i te uputa i nia ra, e tirahâ tia i te pae i apatoerau ra, te taata atoa ma te mauhaa taparahi taata ra i tana rima; ^ae te hoê taata i taua na taata toono ra, e vavai te ahu, ma te farii inita a te taata papai parau ra i te aoao ra : haere ana'e atura ratou i roto tia ihora i te hiti o te fata veo ra. **3** Reva 'tura ^bte anaana o te Atua o Iseraela mai nia i te vairaa ra i nia i te kerubi, e te tomoraa o te fare ra. Ua parau atura oia i te taata i ahu i te ahu vavai ra, tei ia 'na te farii inita i te aoao ra; **4** ua na ô atura Iehova ia 'na, E haere na rotopu i te oire, na rotopu i Ierusalem, ^ca tuu ai i te tapao i nia i te rae o te mau taata i ^dautâ noa e ua pii hua, i te mau parau faufau atoa i ravehia i roto ra. **5** Ua na ô atura oia i te tahi pae, o vau tei faaroo, E haere outou na muri ia 'na i te pee na roto i te oire, a tairi ai : ^eeiaha to outou mata e faaherehere, eiaha outou e aroha : **6** ^fe taparahi hua i te taata paari, e te taata apî, e te paretenia, e te tamaririi, e te vahine : ^geiaha râ e haafatata noa 'tu i te taata tei nia ia 'na te tapao ra; e ^hmata na i ô nei na tau vahi mo'a nei i te rave. ⁱUa tamata 'tura ratou i te rave i te feia paari i mua i taua fare ra. **7** Ua parau atura oia ia ratou, A haavii-vii atu i te fare, e faaî i te mau aumoa i te taata pohe : a haere outou. Haere atura ratou, e ua taparahi i roto i te oire.

8 E te taparahi noa ra ratou ia ratou, te toe ra vau, ^kua tipapa ihora vau i raro tau mata, e ua pii atura vau, na ô atura, ^lAuê, e te Fatu ra, e Iehova ! e haapau roa oe i te toea o Iseraela, i te niniiraa i to riri i nia ia Ierusalem? **9** Ua parau maira oia ia 'u; Te hara a te utuafare o Iseraela e o Iuda, ua rahi roa ia, e ^mua î hoi te fenua i te toto, ua î hoi te oire i te mârô : te parau nei

hoi ratou e, ⁿUa faarue Iehova i te fenua nei; ^oe aore hoi Iehova e hi'o mai. **10** E teie nei, o vau nei, ^pe ore tau mata e faaherehere, e ore hoi au e aroha, ^qe tahoo râ vau i ta ratou parau i nia i to ratou ihou poo. **11** E inaha, taua taata i ahu i te vavai ra, na 'na te farii inita i te aoao ra, ua parau maira i ta 'na parau, na ô maira, Ua na reira vau i ta oe i faaue mai ia 'u ra.

PENE X.

TE ORAMA O TE ARAHU AMA I TE TIRIARAA I ROTO I TE OIRE.

UA hi'o ihora vau, e inaha, i roto i te ^areva i nia 'e i te upoo o na kerubi, te vai noa maira mai te ofai saphira i nia 'e, mai te terono te huru i te faitoraa. **2** ^bUa parau maira Iehova i taua taata i ahu i te vavai ra, na ô maira, A haere na roto i te area i na pereoo i raro a'e i te kerubi, a faaî ai i to rima i te ^carahu ama i ropu i na kerubi, ^da titiri haere ai na nia i te oire. Haere atura oia i roto i mua i tau mata nei. **3** Te tia noa ra na kerubi i te pae atau i taua fare ra, a haere ai taua taata ra i roto; e te î ra te hezere i roto i te ata ra. **4** ^eE ua reva 'tura te anaana o Iehova mai te kerubi atu, i nia 'e i te uputa o te fare; ua î hoi ^fte fare i te ata, ua î hoi te aumoa i te anaana o te mana o Iehova. **5** E te ^gharuru o na pererau o te kerubi, te itea ra ia e tae roa 'tura i te aumoa i rapae au ra, mai ^hte reo o te Atua Puaihope ia parau ra. **6** Riro atura hoi, ia 'na i faaue i te taata i ahu i te vavai ra, a na ô ai ra e, A rave i te auahi i te tao'a pereoo ra, i ropu i na kerubi; ua haere atura oia i roto e ua tia noa ihora i te hiti o na pereoo ra. **7** Ua faatoro ihora te hoê kerubi i tana rima i ropu i na kerubi i te auahi i rotopu i na kerubi, e ua rave ihora, ua tuu a'era i te rima o tei ahu i te vavai ra; ua rave ihora i te reira, e haere atura i rapae.

8 ⁱE mai te rima taata ra te huru to na kerubi i raro a'e i na pererau ra. **9** ^kE ia 'u hoi i hi'o ra, inaha, e maha atoa pereoo tei te hiti o na kerubi, hoê pereoo i te hiti o te hoê kerubi, e te tahi pereoo i te hiti o te tahi kerubi : e te huru o tana na pereoo ra, mai te ofai ^ltarisisa ra ia. **10** E to ratou ra mau huru, hoê â o ratou toomaha

HOU IESU
594.

^a pene 8. 12.
^o Sal. 10. 11.
^l Isa. 29. 15.
^p pene 5. 11.
& 7. 4. & 8.
18.
^q pene 11. 21.

^a pene 1. 22,
26.

^b pene 9. 2, 3.

^c pene 1. 13.

^d Apo. 8. 5.

^e irav. 18.
^pene 1. 28. &
9. 3.

^f 1 Arii 8. 10,
11.
^pene 43. 5.

^g pene 1. 24.

^h Sal. 29. 3,
&c.

ⁱ pene 1. 8.
^l irav. 21.

^k pene 1. 15.

^l pene 1. 16.

HOU IESU
594.

^m pene 1. 17.

ⁿ pene 1. 18.

^o pene 1. 6,
10.

^p pene 1. 5.

^q pene 1. 19.

^r pene 1. 12,
20, 21.

^s Hos. 9. 12.
^t irav. 4.

^u pene 11. 22.

^v pene 1. 22.
^w irav. 15.

^x pene 1. 1.

^y pene 1. 6.
^z irav. 14.

^a pene 1. 8.
^b irav. 8.

^c pene 1. 10.

^d pene 1. 12.

huru ; mai te pereoo i roto i te hoê pereoo. 11 ^mUa haere ana'e ratou ra, ua na nia i na hiti atoa e maha i te haere ; aore ratou i fariuriu ia haere ; te vahi ra i hi'ohia e te upoo ra, ua haere ana'e ratou ireira ; aore ratou i fariu ia haere. 12 E to ratou tino atoa, e to ratou tiaio, e to ratou rima, e to ratou mau pererau, e ⁿte mau pereoo, ua ^hana'e i te mata e ati noa^oe, e na pereoo na ratou e maha ra. 13 Area te mau pereoo ra, faaroo atura vau i te hoê i te piiraa, E te pereoo e. 14 ^oTaimaha ana'e â mata to ratou atoa ra : tei mutaa ihora mata, e mata ia no te kerubi, e te piti o te mata, e mata taata ia, e te toru ra, e mata liona ia, e te maha ra, e mata aeto ra ia. 15 E hopoihia a'era taua na kcrubi ra i nia. ^pO te mea ora ia ta'u i ite i te pape ra i Kebara. 16 ^qE ua haere ana'e te mau kerubi, ua haere atoa te mau pereoo na pihai iho : e ua hopoi ana'e te mau kerubi i to ratou mau pererau e maue ê i nia i te fenua, aore te mau pereoo i taa i pihai ihora. 17 ^rUa faaea ana'e te reira, ua faaea atoa teie ; e ua hopoi-ana'e-hia te reira, ua hopoi-atoa-hia teie : tei roto hoi ia ratou te varua o taua mea ora ra. 18 ^sHaere ê atura ^tte anaana o Iehova, mai nia mai i te uputa fare, tia noa ihora i nia i te mau kerubi. 19 Ua hopoi a'era ^ute mau kerubi i to ratou mau perererau, e ua pee atura i nia, i mua i tau mata nei ; e ua haere ana'e ratou i rapae, o te mau pereoo atoa i pihai iho ; e ua tia noa ihora i te uputa i te hitia o te râ i te fare o Iehova ; e te anaana o te Atua o Iseraela tei nia 'e ia ratou. 20 ^xO te mea ora teie ta 'u i ite i raro a'e i te Atua o Iseraela ^yi te pae pape ra o Kebara : e ua ite hoi au e kerubi ratou. 21 ^zTaimaha ana'e â mata to ratou atoa ra, taimaha ana'e hoi pererau ; ^ae te huru o te rima o te taata nei tei raro a'e i to ratou mau pererau. 22 E ^bte huru o to ratou mau mata, o na mata ia ta 'u i ite i te pape ra i Kebara, o to ratou ia huru e o ratou iho hoi ia : ^ce haere titiaifaro noa ratou atoa ra i mua.

PENE XI.

TE MÂRÔ O TE FEIA MANA, TA RATOU HARA, E TO RATOU POHE.

UA faatia a'era ^ate varua ia 'u i nia, e ua aratai maira ia 'u bi

te uputa i te pae i te hitia o te râ i te fare o Iehova, i tei tiraha tia i te pae i te hitia o te râ ra : e inaha, tei ^ete opani i taua uputa ra na taata hoê taau e ma pae ; e ua ite atoa vau i rotopu ia ratou ia Iaa-zania a Azura, e ia Pelatia a Benaia, e hui arii ia i ô te mau taata ra. 2 Ua parau maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, o te mau taata teie i imi i te ino ra, e o tei a'o i teie nei oire i te parau ino : 3 o tei parau e, Aita i ^dfatata : tatou e patu i te fare : ^eo teie nei oire, o te pani ia, o tatou ra te maa. 4 E tena na, a tohu atu oe ia ratou, a tohu, e te tamaiti a te taata na. 5 Ua mairi maira ^fte varua o Iehova i nia ia 'u, e ua na ô maira, A parau, Te na ô maira Iehova : Ua na ô hoi outou, e te utuafare o Iseraela : ua ite hoi au i te parau i ô atu i roto i to outou aau, e *eiaha roa* ia toe. 6 ^gUa faarahi outou i te taata pohe i teie nei oire, e ua faaî outou i to 'na mau aroâ i te taata pohe. 7 E teie nei, te na ô maira te Atua ra o Iehova, ^hTo outou mau taata pohe i vaiihohia e outou i ropu, o ratou te maa, e teie nei oire te pani : ⁱe aratai râ vau ia outou i rapae au, mai ropu mai i taua oire ra. 8 I mâtâ'u na hoi outou i te 'o'e ; e ei 'o'e ta 'u e hopoi mai i nia ia outou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 9 Na 'u outou e aratai mai i rapae, mai ropu mai â i taua oire ra, a tuu atu ai au ia outou i te rima o te taata êê ra, e ^ktahoo atu vau ia outou na. 10 ^lE hi'a outou i te 'o'e ; ^mei te hiti o Iseraela vau e faautua 'tu ai ia outou ; ⁿe ite hoi outou e, o Iehova vau. 11 ^oE ore teie nei oire e riro ei pani na outou, e ore hoi outou e riro ei maa i roto ra ; ei te hiti o Iseraela vau e faautua 'tu ai ia outou ; 12 ^pe ite hoi outou e, o Iehova vau ; no te mea aita outou i haapao i ta 'u nei parau, e aita hoi i rave i ta 'u i faaau atu, ^qua haapao râ i ta te mau etene e haaati mai ia outou nei.

13 E ia tohu ihora vau ra, pohe ihora ^rPelatia a Benaia. ^sTipapa ihora vau i raro tau mata, e ua pii hua 'tura tau reo, na ô atura, E te Fatu e, e Iehova ! e faahope hua anei oe i te toea o Iseraela nei ? 14 O te taeraa mai ia o te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 15 E te tamaiti a te taata na, to mau taeae, to mau taeae te mau taata i to

HOU IESU
594.

^c pene 8 16.

^d pene 12. 22,
27.
^e Pet. 3. 4.
^f Ier. 1. 13.
^g pene 24. 3,
&c.

^h pene 2. 2.
& 3. 24.

ⁱ pene 7. 23.
& 22. 3, 4.

^j pene 24. 3,
6. 10, 11.
Mik. 3. 3.

^k irav. 9

^k pene 5. 8.
12 Arii 25.
19, 20, 21.
Ier. 39. 6. &
52. 10.
^m 1 Arii 8.
65.
ⁿ 2 Arii 14. 25
^o Sal. 9. 16.
^p pene 6. 7, &
13. 9, 14, 21,
23.
^q irav. 3.
^r irav. 10.

^q Lev. 18. 3,
24, &c.
Deut. 12. 30.
31.
^s pene 8. 10.
14, 16.

^t irav. 1.
Ohi. 5. 5.
^u pene 9. 8.

^a pene 3. 12,
14. & 8. 3.
^b irav. 24.
^c pene 10. 19.

HOU IESU
594.

oe fetii, e te utuafare atoa o Iseraela e ati noa ¹⁶e, o tei parauhia mai ia e to Ierusalemia, Ia atea e atu outou ia Iehova nei : o matou tei horoahia mai teie nei fenua ei tao'a. 16 E tena na, a parau atu e, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Faarue e noa 'tu â vau ia ratou i roto i te mau fenua ra, haapurara noa 'tu vau ia ratou i roto i te mau matacinaa ra, ¹⁷ei haapuraa iti potu râ vau no ratou i taua mau matacinaa ra ta ratou e haere ra.

17 E tena na, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, ¹⁸Na'u outou e ope mai, mai roto i te mau taata ra, e haaputuputu mai au ia outou mai roto i te mau fenua i purara e ai outou ra, e na'u e horoa'tu ia outou i te fenua o Iseraela. 18 E haere mai ratou i reira, e ¹⁹na ratou e hopoi e atu i te mau mea ino i reira, e te mau mea faufau i reira. 19 E ²⁰na'u e horoa'tu i te aau hoê no ratou, e na'u e tuu i ²¹te varua apî i roto ia ratou ; e na'u e iriti i ²²te aau ofai i roto ia ratou, e na'u e horoa'tu i te aau mârû : 20 ²³bia haapao ratou i ta'u nei parau, e ia tapea i ta'u nei haapora, a rave ai ; ²⁴e ei taata ratou no'u, e ei Atua vau no ratou. 21 Area o tei tipapa to ratou aau i te hinaaro i ta ratou mau mea ino ra, e ta ratou mau mea faufau, ²⁵e tahoo atu vau i ta ratou parau i nia ia ratou iho, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

22 ²⁶Ua faateitei a'era na kerubi i to ratou mau pererau, e tei pihai iho te mau pereoo ia ratou ; e tei nia ²⁷te anaana o te Atua o Iseraela ia ratou ra. 23 ²⁸Reva'tura te anaana o Iehova mai ropu atu i taua oire ra, e tia noa ihora ²⁹si nia i te mou'a ³⁰hi te pae i te hitia o te râ i taua oire ra. 24 Muri a'era ua rave maira ³¹te varua ia'u i nia, e ua hopoi ia'u i te fenua o te Kaladaio, i te feia tîti ra, i roto i te orama o te varua o te Atua ra. Reva'tura taua orama i itea e au ra i nia. 25 Ua parau atura vau i to te feia tîti ra i te mau parau atoa ta Iehova i faaite mai ia'u ra.

PENE XII.

TE FAAITE NEI TE PEROPHETA I TO ZEDEKIA PAURAA.

UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, te parahi

ra oe i rotopu i ¹te utuafare tâhito ra ; ²e mata to ratou ia hi'o, e aore i hi'o ; e tari'a to ratou ia faaroo, e aore i faaroo : ³utuafare tâhito hoi ratou. 3 E tena na, e te tamaiti a te taata na, e faaineine oe i te tao'a na oe ia haere ra, a haere ai oe i te ao nei i mua i to ratou mata ; a faarue ai oe i to oe ra vahi, a haere ai i te tahi vahi i mua i to ratou mata ; peneia' e ratou o te haamana'o, tâhito noa mai ai taua utuafare no ratou ra. 4 Ei reira hoi oe e hopoi ai i ta oe ra tao'a i te ao nei ei tao'a haere i mua i to ratou mata ; ei te ahiahi oe e hopoi ai i mua i to ratou mata, mai te feia e hopoi tei riro ei tîti ra. 5 E o oe i na roto i te aua i mua i to ratou mata, a na reira' i i te hopoi. 6 Ei mua i to ratou mata oe e hopoi ai i ta oe ra tao'a i nia i to taponu ; ei te arehurehuraa ra oe e hopoi ai ; e vehî oe i to mata, eiaha oe ia ite i te repo : ⁷ua faarirohia hoi au ia oe ei tapao i te utuafare o Iseraela. 7 E ua na reira hoi au, tei faauelitia mai au ra : ua hopoi au i tau tao'a i te ao, ei tao'a no te tere ; e ahiahi a'era, ua ô ihora vau na roto i te aua i tau rima ; ua hopoi hoi au i te arehurehu ra, ua hopoi au na nia i tau taponu i mua i to ratou mata.

8 E ao a'era, o te parau maira na Iehova ia'u nei, na ô maira, 9 E te tamaiti a te taata na, aita anei te utuafare o Iseraela, ¹⁰e te utuafare tâhito ra, i parau mai ia oe e, ¹¹Te aha noa na oe ? 10 E parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, ¹²Teie nei parau teiaha, no te arii ia no Ierusalemia, e te utuafare atoa o Iseraela i rotopu ia ratou ra. 11 E parau atu, ¹³O vau ta outou tapao ; e mai ta'u i rave ra, e na reirahia mai ratou : ¹⁴e haere ia ratou, e reva hoi ratou ei tîti. 12 E na ¹⁵te arii i roto ia ratou e hopoi na nia i to'na taponu, ei te arehurehuraa ra oia e haere ai, e ô ratou na roto i te aua ia hopoi e na reira i te hopoi i rapae ; e vehî oia i tana mata ia ore ia ite to'na mata i te repo. 13 E tuu hoi au i tau l'upe'a i nia ia'na, e fifi hoi oia i tau marei, e ¹⁶m hopoi au ia'na i Babulonia, i te fenua o te Kaladaio ; e ore râ oia e ite, e polhe noa'tu â oia i reira. 14 E te feia atoa e haaati mai ia'na ei tauturu, e te mau pûpû atoa no'na ra, ¹⁷na'u e haapurara i te mau mata'i atoa

HOU IESU
594.

^a pene 2. 3, 6, 7, 8. & 3. 26, 27.
^b Isa. 6. 9. & 42. 20.
^c Ier. 5. 21. Mat. 13. 13, 14.
^d pene 2. 5.

^t Sal. 90. 1. & 91. 9.
^u Isa. 8. 14.

^v Ier. 24. 5. pene 28. 25. & 34. 13. & 36. 24.

^x pene 37. 23.

^y Ier. 32. 39. pene 36. 26, 27.
^z Zeph. 3. 9.
^{aa} Sal. 51. 10.
^{ab} Ier. 31. 33. & 32. 39.
^{ac} pene 18. 31.
^{ad} Zek. 7. 12.
^{ae} Sal. 105. 45.

^{af} Ier. 24. 7. pene 14. 11. & 36. 28. & 37. 27.

^{ag} pene 9. 10. & 22. 31.

^{ah} pene 1. 19. & 10. 19.

^{ai} pene 8. 4. & 9. 3. & 10. 4. 19. & 43. 4.

^{aj} Zek. 14. 4.

^{ak} pene 43. 2.

^{al} pene 8. 3.

^d Isa. 8. 18. pene 4. 3. & 24. 24.
^{irav. 11.}

^e pene 2. 5

^f pene 17. 12. & 24. 19.

^g Mal. 1. 1.

^h irav. 6.

ⁱ 2 Arii 25. 4, 5, 7.
^k Ier. 39. 4.

^l Job. 19. 6. Ier. 52. 9. Oto 1. 13. pene 17. 20.
^m 2 Arii 25. 7. Ier. 52. 11. pene 17. 16.

ⁿ 2 Arii 25. 4. 5. pene 5. 10.

HOU IESU
594.

^o pene 5. 2.
¹²
^p Sal. 9. 16
pene 6. 7. 14.
& 11. 10.
irav. 16. 20.

^q pene 6. 8. 9.
10.

pene 4. 16.

^a Zek. 7. 14.

^t Sal. 107. 34.

^u irav. 27.
pene 11. 3.
Amos. 6. 3.
2 Pet. 3. 4.

^x Joel. 2. 1.
Zeph. 1. 14.
^y pene 13. 23.

^z Oto 2. 14.

^a Isa. 55. 11.
irav. 28.
Dan. 9. 12.
Luk. 21. 33.

^b irav. 22.

^c 2 Pet. 3. 4.

^d irav. 23. 25.

ra ; e ^ona'u e unuhi i te 'o'e ei tipapa ia ratou ra. 15 ^pE ite hoi ratou e, o vau o Iehova, ia haapurara vau ia ratou i roto i te mau fenua atoa, ia faatae atu vau ia ratou i roto i te mau mataeinaa atoa ra. 16 ^qE faatoe râ vau i te tahi pae i te 'o'e ra, e i te poia ra, e i te ma'i ra ; ia faaite ratou i ta ratou mau parau ino i te mau fenua ta ratou e haere ra ; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

17 ^eua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 18 ^e te tamaiti a te taata na, ^re amu oe i ta oe maa ma te rurutaina, e inu oe i ta oe pape ma te horuhoru, e ma te hauriria ; 19 a parau atu ai i te mau taata o te fenua nei, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i to Ierusalem, i te fenua o Iseraela ; E amu ratou i ta ratou maa ma te hauriria, e inu i ta ratou pape ma te maere, e ^sia ano to ratou fenua e eiaha roa to roto ra, ^tno te rave aroha ore o te feia i parahi i reira. 20 ^e te mau oire taata ra, e riro ia i te faaorehia, e riro hoi taua fenua ra i te ano ; e ite hoi outou e, o Iehova vau ra.

21 ^uUa tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 22 ^e te tamaiti a te taata na, eaha taua maseli na outou na i te fenua o Iseraela nei, tei na ôhia ra e, ^uUa haamaorohia te tau ra, ua ore ana'e te mau orama ? 23 ^e tena na, e parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; e faaore au i taua maseli nei, e ore hoi ratou e parau faahou i te reira ei maseli i Iseraela nei ; e parau atura ia ratou, ^xTe fatata nei te tau, e hope ai te orama atoa i te tupu. 24 ^yE ore roa hoi e tupu faahou ^zte orama faufaa ore, e te tohu haavare, i roto i te utuafare o Iseraela. 25 ^ovau hoi o Iehova, na'u e parau, e ^ate parau ta'u e parau ra, e tupu ia ; e ore ia e faaroarohia : ei to outou nei anotau, e tera ra utuafare tâlhitoc, e parau ai au i te parau, e na'u e faatupu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

26 ^uUa tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 27 ^bE te tamaiti a te taata na, inaha, te parau nei te utuafare o Iseraela, Te orama ta'na i ite ra, ^cno te mau mahana ia a muri atu, e tei te atea ê ra te tau ta'na e tohu ra. 28 ^e tenana, ^de parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E

ore roa ta'u nei parau e faaroarora-faahou-hia, e te parau ta'u e parau ra, e faatupuhia ia, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XIII.

TE MAU PEROPHETA HAAVARE I
FAAHAPAHIA RA.

^uUa tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 ^e te tamaiti a te taata na, e tohu oe i te mau peropheta i Iseraela nei tei tohu ra, e parau atu i ^ate feia i tohu i to roto i to ratou iho ^baau, E faaroo mai outou i te parau a Iehova ; 3 te na ô maira te Fatu ra o Iehova, E pohe to te mau peropheta maamaa, o tei haapao i to ratou iho aau, e aore a ratou parau i itea ! 4 ^e Iseraela e, e au to mau peropheta ^ci te mau alope i roto i te mau vahii pau ra. 5 ^aAita outou i haere i roto i te mau vahii parari, aore hoi i rave faahou i te patu, ia mau te utuafare o Iseraela i te aroraa ra, i te mahana o Iehova. 6 ^eTe mea faufaa ore ta ratou i ite, e te tohu haavare, i te na ôraa e, Te parau maira Iehova ; e aore hoi Iehova i tono ia ratou ; te tiaturi ra râ ratou e e tupu ta ratou parau.

7 ^e ere anei i te orama faufaa ore ta outou i ite ra, e ere anei i te tohu haavare ta outou i parau ra, ta outou e parau na e, Te parau maira Iehova, e aore â hoi au i parau ? 8 ^e Teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; No te mea, e parau faufaa ore ta outou, e o te haavare ta outou i ite, e teie nei, inaha, aore au e faatia ia outou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 9 ^e ore hoi tau rima e faatia i te mau peropheta, tei hi'o i te mea faufaa ore, e tei faatupu i te tohu haavare : e ore ratou e ô i roto i te amuiraa o to'u nei taata, ^fe ore hoi ratou e papaihia i roto i te buka a te utuafare o Iseraela, ^ge ore hoi ratou e ô i te fenua o Iseraela ; ^he ite hoi outou e, o te Fatu ra vau o Iehova.

10 ^oNo te mea, oia ia, no te mea ua haavare ratou i to'u ra taata, i te na ôraa e, ⁱE hau ia, e aita hoi e hau ; e na te hoê i patu i te aua, e na te tahi pae ^ki parai i te pua aore i o'ihia ra : 11 e parau atu i te feia i parai i te pua o'i-ore-hia ra, E mairi ia ; ^le riro i te ûa-rahi-hia ; e e mairihia e te ûa-paari rarahi ;

HOU IESU
594.

^a irav. 17.

^b Ier. 14. 14.
& 23. 16, 26.

^c Sire 2. 15

^d Sal. 106. 23.
30.
pene 22. 30.

^e irav. 23.
pene 12. 24. &
22. 28.

^f Ezer. 2. 59.
62.
Neh. 7. 5.
Sal. 69. 28.
^g pene 20. 33.
^h pene 11. 10.
12.

ⁱ Ier. 6. 14. &
8. 11.

^k pene 22. 18.

^l pene 38. 22.

HOU IESU
594.

^m irav. 9, 21,
23.
pene 14. 8.

ⁿ Ter. 6. 14.
& 23. 9.

^o pene 20. 46.
& 21. 2.

Pirav. 2.

^q 2 Pet. 2. 14.

^r Mas. 28. 21.
Mik. 3. 5.

^s irav. 9.

^t Ter. 23. 14.

e e parari i te mata'i rahi. 12 E inaha, ua parari ana'e taua aua ra, e ore anei outou e na ôhia mai e, Tei hea ihora te pua ta outou i parai ra? 13 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E parari ia ia 'u i te mata'i rahi i te riri no 'u ra; e ûa-rahi-hia i te tairoiro no 'u ra, e te ûa paari rarahi ei tahoo na 'u ra, e ia hope roa i te pau. 14 E na 'u e haaparari i te aua ta outou i parai i te pua o'i-ore-hia ra, e na 'u e tuu roa i raro i te repo, e ia itea noa 'tu te niu ra; e mairi ia, e o outou te pau i rotopu ra: ^me ite hoi outou e, o Iehova vau. 15 E na reira vau i te faatupu i tau riri i taua aua ra, e te feia i parai i te pua o'i-ore-hia ra; a parau atu ai au ia ratou. Ua ore taua aua nei, e te feia atoa i parai ra; 16 oia te mau peropheta a Iseraela nei, o tei parau ia Ierusalem nei, e o ⁿtei hi'o i te orana hau no'na, e aita roa e hau, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 17 ^oE fariu atu hoi oe, e te tamaiti a te taata na, i te mau tamahine a to mau taata nei, ^po tei tohu i ta to ratou iho aau; e tohu atu hoi oe ia ratou, 18 e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E pohe to te mau vahine e pae i te tuaurua i raro a'e i te mau ee atoa ra, e o tei hamani i te vehi upoo no te mau taata atoa ia tia mai, ei imiraa i te varua! ^qE imi â outou i te varua o to'u nei mau taata, e faaora outou i te feia atoa e faaroo mai? 19 E haaviivii anei outou ia 'u i roto i tau mau taata atoa nei ^ri te rima kerite hoê e te maa pane vac-haa ra; e ia pohe atu te mau varua eita e au te pohe, e ia ora hoi te mau varua eita e au ia ratou te ora, e ta outou haavareraa i tau mau taata e faaroo i te haavare nei? 20 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia i ta outou mau tuaurua, ta outou e imi noa na i te mau varua e vare atura ratou; na 'u e hahae i te reira i to outou mau ee, a tuu atu ai i taua mau varua ra, i te mau varua ta outou e imi na e vare atura. 21 E hahae atoa hoi au i to outou mau vehi, e ia ora mai tau mau taata i to outou-rima, e ore hoi ratou e vaiihohia i roto i to outou rima ia imihia e outou na; ^se ite hoi outou e, o Iehova vau. 22 No te mea, ua taiâ te aau o te feia parautia ia outou i te haavare, o tei ore i faataiâhia e au ra; e ^tua faaetaeta

outou i te rima o te feia parau ino, ia ore oia ia fariu mai i ta 'na parau ino ra, e ia faaora vau ia 'na ra: 23 e teie nei, atire ^uoutou i te hi'o i te mea faufaa ore, e te faatupu i te tohu: e faaora hoi au i tau mau taata i to outou na rima: ^xe ite hoi outou e, o Iehova vau.

PENE XIV.

TE HAAVARE O TE TAHI PAE I FAA-ITEHIA, E TO RATOU POHE.

UA ^ahaere maira te tahi pae i te feia paari o Iseraela, e ua parahi maira i mua ia 'u. 2 E ua tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 3 E te tamaiti a te taata na, ua faatia ana'e teie nei mau taata i te mau idolo i roto i to ratou aau, e ua tuu i ^bte turoriraa ra o ta ratou hara i mua i to ratou mata: ^ce tia anei au ia uihia mai e ratou? 4 E teie nei, e parau atu oe ia ratou, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te mau taata atoa no te utuafare o Iseraela nei o tei faatia i to 'na mau idolo i roto i to 'na aau, e ua tuu hoi i te turoriraa ra o ta 'na hara i mua i to 'na mata, e ua haere mai i te peropheta ra, o vau o Iehova te parau atu ia 'na i tei haere maira i te rahiraa o to 'na ra mau idolo; 5 ia fifi te utuafare o Iseraela i to ratou iho aau, no te mea ua taa ê ana'e ratou ia 'u i to ratou mau idolo.

6 E teie nei, e parau atu i te utuafare o Iseraela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; A tatarahapa, a fariu ê mai i to outou mau idolo; fariu ê mai i to outou mata i to outou atoa ra mau mea faufau ra. 7 Te mau taata atoa hoi no te utuafare o Iseraela, e to te taata ê atoa i parahi noa i Iseraela nei, o tei faataa ê ia 'u ra, e ua faatia i to 'na mau idolo i roto i to 'na ra aau, e ua tuu i te turoriraa ra o ta 'na ra hara i mua i tana mata, e ua haere maira i te peropheta e ui ia 'na ia 'u nei, na 'u iho, na Iehova, e parau atu ia 'na: 8 e ^dfariu hoi au i tau mata i te reira taata, e faairi vau ia 'na ^eei tapao, e ei tauaraa parau; e faatae ê atu hoi au ia 'na i to 'u nei mau taata; ^fe ite hoi outou e, o Iehova vau. 9 E ia vare te peropheta i taua parau ta 'na i parau ra, na 'u ia na Iehova ^ge tuu noa 'tu i taua peropheta ra ia vare noa na; e faatoro atu hoi au i tau rima ia 'na e rave ia 'na, e haamou atu vau

HOU IESU
594.

^u irav. 6. &c.
pene 12. 24.
Mik. 3. 6.

^x irav. 9.
pene 14. 8. &
15. 7.

594.
^a pene 8. 1.
& 20. 1. & 33.
31.

^b pene 7. 19.
irav. 4. 7.

^c 2 Ariti 3. 13.

^d Lev. 17. 10.
& 20. 3, 5, 6.
Ier. 44. 11.
pene 15. 7.
^e Num. 26.
10.
Deut. 28. 37.
pene 5. 15.
^f pene 6. 7.

^g 1 Ariti 22.
23.
Iob. 12. 16.
Ier. 4. 10.
2 Tes. 2. 11.

HOU IESU
594.

ia'na i roto i to'u nei mau taata ia Iseraela. 10 Na ratou e farii i te utua o ta ratou hara ; te utua o te hara a te peropheta ra, hoê â ia e te utua o te hara a te taata i imi i te parau ia'na ra ; 11 ia ore te utua-fare o Iseraela ^hia taiva faahou ia'u nei, e ia ore hoi ratou ia viivii faahou i ta ratou ra mau hara ; ⁱia riro râ ratou ei taata no'u, e ia riro vau ei Atua no ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

12 Ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 13 E te tamaiti a te taata na, ia rave te fenua i te hara ia'u nei e ua rahi roa te hara, e ua faatoro ihora vau i tau rima i nia iho i taua fenua ra, e ua ofati ihora vau i ^kte tauturu ra i te maa i taua fenua ra, e ua hopoi atu vau i te o'e i nia iho, e faaorehia a'era e au te taata e te puaa atoa : 14 ^le te parahi ra eie nei tau taata tootoru i reira, O Noa, o Daniela, e o Ioba, o to ratou ihora varua te ora ^mi ta ratou ra parau-tia, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

15 Ia tuu atu vau i te ⁿmau taehae no roto i te reira fenua, e pau ihora ratou, e ano atura taua fenua ra, e aita'tura e taata e tae na roto i te haere no taua mau taehae ra : 16 ^oe tei reira taua na taata tootoru ra, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, te ora nei au ra, e ore te mau tamarii tamaroa, e te mau tamarii tamahine, e ora ia ratou ; o ratou iho â te ora, e ano râ taua fenua ra.

17 E ia ^phopoi mai au i te 'o'e i te reira fenua, a parau ai e, E te 'o'e, a haere na roto i teie nei fenua ; ^qe pau roa a'era te taata e te puaa atoa ia'u : 18 ^re tei reira taua na taata tootoru nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; te ora nei au ra, e ore te mau tamarii tamaroa, e te mau tamahine, e ora ia ratou, o ratou iho â te ora.

19 E ia hopoi atu vau ^si te ma'i i nia i taua fenua ra, ^te ia ninii toto noa 'tu vau i tau riri i nia iho, i pau roa 'tu te taata e te puaa atoa ra : 20 ^ue te parahi ra Noa, e o Daniela, e o Ioba, i reira, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, te ora nei au ra, e ore te tamaroa, e te tamahine, e ora ; o to ratou iho varua te ora i ta ratou ra parau-tia. 21 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova : A tae atu ai i na pohe atoa na'u e maha atoa ra ^xia hopoi atu i nia ia Ierusalem, i te 'o'e, e te poia, e te mau taehae, e te ma'i, e ia

pau roa te taata e te puaa atoa hoi ? 22 ^yE inaha, e toea te toe i reira, o te arataihia mai ia, te mau tamaroa e te mau tamahine atoa ra : e inaha, e haere mai ratou ia outou na, ^ze ite hoi outou i ta ratou parau e ta ratou e rave ra : e riro hoi outou i te haamahanahanahia i te mau ino ta'u i hopoi i nia ia Ierusalem, e te mau mea atoa ta'u i hopoi i nia ia'na ra. 23 E na ratou e haamahanahana mai ia outou, ia hi'o outou i ta ratou haapaoraa e ta ratou e rave ra : e ite hoi outou, e ere ta'u ^ai te mea rave noa ta'u i rave ia'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XV.

TO IERUSALEMA FAARUERAHIA I ITEA I TE AU ORE O TE AMAA VINE I TE OHIPA.

UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, Eaha te maitai o te raau nei o te vine i te mau raau atoa nei, i te mau amaa te raau i te ururaau ra ? 3 E roaa anei te raau i te reira *ei raau* e oti ai te ohipa ? e rave anei te taata i te reira ei tîti ei faautaraa tao'a rii ? 4 Inaha, ^ae titirihia hoi i nia i te auahi ei vahie ; e pau a'era te tahi hiti e te tahi hiti i te auahi, e amatura hoi te maa ropu. Eaha te ohipa e oti ai i te reira ? 5 Inaha hoi i te vai-taatoa-raa ra, aita e ohipa e oti i te reira : a tae atu ai hoi ia pau i te auahi ra, e ama'tura, e riro anei i te ravehia ei ohipa ?

6 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Mai te raau ra e vine i roto i te mau raau atoa i te vahie ururaau ra, i horoahia e au no te auahi ei vahie ra, na reira atoa vau i te horoa i to Ierusalem. 7 ^bE fariu hoi au i tau mata i nia ia ratou ; ^ce faarue ratou i te tahi auahi, e pau ihora ratou i te tahi auahi ; ^de ite hoi outou e, o Iehova vau, ia fariu vau i tau mata i nia ia ratou e rave. 8 E faaano vau i teie nei fenua, no te mea ua rahi roa ta ratou hara, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XVI.

TO IERUSALEMA HURU I ITEA, I TE ARUARU ITI, E TO TE ATUA AROHA IA'NA.

EUA tae atoa maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^ae faa-

HOU IESU
594.

^ypene 6. 8.

^zpene 20. 43.

^ater. 22. 8, 9.

594.

^aIoa. 15. 6.

^bLev. 17. 10.
^cpene 14. 8.
^dIsa. 24. 18.

^dpene 6. 7. & 7. 4. & 11. 10. & 22. 2. & 33. 44.

594.

^apene 20. 4. & 7. 8. 9.

^h 2 Pet. 2. 15.

ⁱ pene 11. 20. & 37. 27.

^k Lev. 26. 26. Isa. 3. 1. pene 4. 16. & 5. 16.

^l Jer. 15. 1. irav. 16. 18. 20. Jer. 7. 16. & 11. 14. & 14. 11. ^m Mas. 11. 4.

ⁿ Lev. 26. 22. pene 5. 17.

^o irav. 14. 18. 20.

^p Lev. 26. 25. pene 5. 12. & 21. 3. 4. & 29. 8. & 38. 21.

^q pene 25. 13. Zeph. 1. 3. ^r irav. 14.

^s 2 Sam. 24. 15. pene 38. 22. ^t pene 7. 8.

^u irav. 14.

^x pene 5. 17. & 33. 27.

HOU IESU
594.

*pene 21. 30.

*irav. 45.

d Hos. 2. 3.

* Exo. 1. 7

Rut. 3. 9.

* Exo. 19. 5
Ier. 2. 2.

^h Gen. 24. 22,
47.
ⁱ Mas. 1. 9.

* Deut. 32.
13, 14.
* Sal. 48. 2.
^m Oto 2. 15.

ite atu oe ia Ierusalem a i ta 'na ra mau parau faufau ra, ³ e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ia Ierusalem; To oe ra tumu ^b e to oe ra fanauraa, no te fenua ra ia no Kanaana; e ati Amori ^e to metua tane, e ati Heta to metua vahine. 4 Area to oe ra fanauraa, ^a i te mahana i fanau mai ai oe ra, aore i ootihia to oe pito e aore hoi oe i horoihia i te pape ia mâ ^{oe}; aore hoi i haamitihia, aore hoi i tuuhia i nia i te pahii. 5 Aore roa e mata i aroha mai ia oe, a na reira mai ai ia oe ra, e te hamani-maitai-raa mai ia oe ra; i faarue-noa-hia ra oe i rapae i te vahi atea ra, ia vahavahabia oe, i te mahana i fanau mai ai oe ra. 6 E ia 'u hoi i haere na pihai iho ia oe ra, e ite atura ia oe i te viivira i roto i to oe iho toto, ua parau atura vau ia oe i roto i to oe iho toto ra, Ia ora; oia â ia, o vau tei parau atu ia oe i roto i to oe iho toto, Ia ora. 7 ^e Ua tupu oe ia 'u mai to nia i te fenua e tupu nei, e ua tupu ihora oe, e ua rahi, e riro atura oe i te maitai rahi; ua huru ^û hoi te ^û, e ua tupu to rouru, e ahu ore hoi to oe e te vaiho tahaa noa. 8 O vau ra tei haere na pihai iho ia oe, e ua ite au ia oe, e inaha, to oe na anotau te anotau o te hinaaro; e ^f ua hohora hoi au i tau hiti ahu i nia ia oe, e ua tapo'i atura ia oe: e ua ^t apu atura vau ia oe ra, e ua faaau ihora vau i te tahi faufaa ia oe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova, ^g riro maira hoi oe no 'u. 9 Ua horoi ihora vau ia oe i te pape; e mâ roa a'era to toto ra ia 'u, e ua faatavai atura ia oe i te mono'i; 10 e ua faaahu ia oe i te ahu nehenehe, e ua faatamaa ia oe i te iri tekesa, e ua vehi hoi ia oe i te vavai hua, e ua tapo'i ia oe i te tiriti, 11 e ua faanehehe ia oe i te tao'a unauna, ^h e ua tuu i te tapea i nia i to rima, ⁱ e te fifi i nia i to a'i. 12 E ua oomo a'era i te poe i roto i to ihu, e na tapea i roto i to tari'a, e te tahi korona nehenehe i nia i to upoo. 13 Unauna a'era oe i te auro e te ario; e ahu hua hoi to ahu, e te tiriti, e te ahu nehenehe; e te faraoa hua, e temeli, e te hinu *olive*, o ^k ta oe ia maa: e ^l nehenehe rahi hoi to oe, e riro atura oe ei arii. 14 Reva'tura ^m to oe roo i te mau fenua i te nehenehe: e nehenehe faahope hoi no te maitai ta'u i tuu i nia ia oe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

15 ⁿ Ua tiaturi râ oe i to oe nehenehe, e ua ^o taiata oe no to oe roo, e ua horoa noa 'tu oe ia oe iho i te taiata i te feia atu i haere na reira, no ratou atura ia. 16 ^p Ua rave hoi oe i to oe ahu e ua faaahu i te mau vahi teitei *i te ahu* e rave rahi te huru, e ua taiata oe i nia iho, e ore hoi e na reirahia, e ore hoi ia e tupu. 17 Ua rave hoi oe i ta oe ra tao'a maitai, i tau auro e tau ario, ta'u i horoa 'tu no oe, e ua hamani oe i te hoho'a taata no oe iho, e ua haapeu taiata ia ratou; 18 e ua rave oe i to oe ahu faanehehehe, e ua tapo'i ia ratou; e ua tuu atu oe i tau mono'i e tau meano'ano'a imua ia ratou. 19 ^q E tau maa hoi ta'u i ho atu ia oe ra, i te faraoa, e te hinu *olive*, e te meli, ta'u i faaamu atu ia oe ra, ua tuu atoa oe i te reira i mua ia ratou ei faano'ano'a, e ua tupu hoi te reira, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 20 ^r E ua rave oe i to mau tamaroa e to mau tamahine, i ta oe i fanau ia 'u nei, e ua faatusia oe ia ratou ia pau roa. E iti anei taua mau taiata na oe nei, 21 i taparahi ai oe i tau mau tamarii ra; e ua tuu oe ia ratou ia haere na roto i te auahi ia ratou ra? 22 Aita hoi oe i mana'o *i te raveraa* i ta oe mau peu faufau ra, e to mau taiataraa ra, i te anotau ^s i to apîraa ra, 'ia oe i vai tahaa noa ra e aore e ahu, e te vai viivii noa ra i roto i to oe iho toto. 23 E i muri a'e i ta oe ra mau parau ino, (e pohe, e pohe to oe! te na reira maira te Fatu ra o Iehova;) 24 ^u ua patu iho nei hoi oe i te hoê vahi teitei, e ^x ua rave oe i te vahi teitei i roto i te mau aroâ atoa ra. 25 Ua patu oe i ta oe ra vahi teitei ^y i te hopea o te mau e'a ra, e na oe i haatupu i te faaufaufau i taua nehenehe no oe ra, e ua tuu noa mai oe i te mau taata haere atoa ra ia rave noa mai ia oe ra, e ua faarahi oe i to taiata. 26 Ua taiata hoi oe i ^z to Aiphiti, i to mau taata-tupu taata rahi ra; e ua faarahi i to taiata ra, ei faaooo mai ia 'u ra. 27 E teie nei, inaha, ua faatoro atu vau i tau rima i nia ia oe na, e ua faaiti i ta oe ra tufaa *i haapaohia* ra, e ua tuu atu vau ia oe i te hinaaro o te feia aore i au mai ia oe ra, i te ^a mau tamahine a te Philiseti, o tei haama i ta oe ra parau ino. 28 ^b Ua taiata atoa hoi oe i to Asura ra, e aore oe i fiu: oia â ia, ua taiata oe ia ratou, e aita oe i fiu. 29 Ua faarahi hoi

HOU IESU
594.

^a Deut. 32. 15.
Ier. 7. 4.
Mik. 3. 11.
^c Isa. 1. 21. & 57. 8.
Ier. 2. 20. & 3. 2. 6, 20.
pene 23. 3, 8, 11, 12.
Hos. 1. 2.
^d 2 Arii 23. 7.
pene 7. 20.
Hos. 2. 8.

^q Hos. 2. 8.

^r 2 Arii 16. 3.
Sal. 106. 37, 38.
Isa. 57. 5.
Ier. 7. 31. & 32. 35.
pene 20. 26. & 23. 37.

^s Ier. 2. 2.
irav. 43. 60.
Hos. 11. 1.
^t irav. 4, 5, 6.

^u irav. 31.

^x Isa. 57. 5, 7.
Ier. 2. 20. & 3. 2.
^y Mas. 9. 14.

^z pene 8. 10, 14. & 20. 7, 8. & 23. 19, 20, 21.

^a 2 Par. 28. 18, 19.
irav. 57.
^b 2 Arii 16. 7, 10.
^c 2 Par. 28. 23.
Ier. 2. 18, 36.
pene 23. 12, &c.

HOU IESU
594.

^cpene 23. 14.
&c.

d irav. 24, 39.

^eIsa. 30. 6.
Hos. 8. 9.

^firav. 20.
Ier. 2. 34.

^gIer. 13. 22.
26.
Oto 1. 8.
pene 23. 9, 10,
22, 29.
Hos. 2. 10. &
8. 10.
Nah. 3. 5.

h Lev. 20. 10.
Deut. 22. 22.
pene 23. 45.
i Gen. 9. 6.
Exo. 21. 12.
irav. 20. 36.

k irav. 24, 31.

^lpene 23. 26.
Hos. 2. 3.

^mpene 23. 46,
47.

ⁿIoa. 8. 5, 7.

^oDeut. 13.
16.
2 Arii 25. 9.
Ier. 39. 8. &
53. 13.
^ppene 5. 8. &
23. 10, 48.
^qpene 23. 27.

oe i to taiataraa i te fenua ra i Ka-
naana, e^cua tae roa i to te Kaladaio ;
e aore â hoi oe i fiu. 30 Te itoitoe
ore o to aaue, te parau maira te
Fatu ra o Iehova, oe i rave i taua
mau mea nei, i te ohipa a te vahine
taiata, e te faahepo : 31 o^doe hoi
i patu i to vahi teitei i te hopea
mai o te mau e^a atoa ra, e ua rave
i to vahi teitei i roto i te mau aroâ
atoa ra ; e ere hoi oe mai te vahine
faaturi ra, oe i vahavaha i te ta-
rahu ; 32 mai te vahine mau e faa-
turi noa ra, o tei rave i te taata êê ra,
aore te tane mau ra ! 33 E tarahu
ta te taata nei e hopoi na te faaturi ;
e^o oe râ tei horoa i ta oe tao^a i te
feia i hinaaro mai ia oe, ei tarahu-
raa^u tu ia ratou, ia haere mai ratou
ia oe e ati noa^e i ta oe taiataraa.
34 Aore hoi oe i au i ta oe taiata-
raa i temau vahine atoa, aore roa hoi
te hoê i au ia oe i te taiataraa ; o oe i
horoa i te tarahu, e aore hoi oe i
tarahuhia mai ; i ore ai oe i au ai.

35 E teie nei, e tera ra faaturi, e
faaroo mai i te parau a Iehova :
36 Te na ô maira te Fatu ra o
Iehova ; No te mea ua horoa oe
ia oe iho no te parau faufau, e ua
itea to oe vai-tahaa-noa-raa i ta oe
ra taiataraa i te feia hinaaro mai ia
oe ra, e i te mau idolo faufau atoa no
oe ra, e i^fte toto o to mau tamarii
ta oe i horoa no ratou : 37 e teie
nei, inaha, ^ge haaputupuutu vau i te
feia atoa i hinaaro ia oe ra, tei ma-
uruuru ia oe ra, e te feia atoa ta oe i
hinaaro ra, e te feia atoa aore i au-
hia e oe ra ; e haaputupuutu mai au
ia ratou ia oe ra e ati noa^e, e
heheu vau ia oe ia ratou, e ia ite
ratou ia oe i te vai-tahaa-noa-raa.

38 E faautua^u tu vau ia oe i te utua
h^a te vahine faaturi, i^e tei haamanii
i te toto ra ; e horoa^u tu vau ia oe
i te toto tahoo e te hae. 39 E tuu
atu hoi au ia oe i to ratou rima, e
na ratou e haaparari i to^koe ra vahi
teitei, e huri hoi i to mau vahi tei-
tei i raro ra : ^le na ratou e taratara
i to mau ahura, a rave ai i to mau
tao^a maitatai ra, a faarue noa^u tu
ai ia oe ma te vai-tahaa-noa aore e
tapoⁱ. 40 ^mE na ratou e aratai
mai i te tali pûpû taata ei rave ia
oe, e ⁿna ratou e pehi ia oe i te
ofai, e vahi noa hoi ia oe na ropu i
to ratou mau^oe. 41 E na ratou
e^oe tutui i to mau fare i te avahi, ^pa
tahoo atu ai ia oe i mua atoa i te
aro o te mau vahine atoa e rave
rahi ; e na^u ^qe faaore i ta oe tai-

ataraa, e ore hoi oe e hopoi faahou
i te tarahu. 42^rA faaoti ai au i te
tahoo na^u ia oe ra, a faarue atu ai
i te hae no^u ia oe ra, a parahi noa
ⁱ au, e ore au e riri faahou. 43 No
te mea ^saore oe i haamana^o i to
apîraa ra, ua faariri maira oe ia^u i
taua mau mea atoa nei : inaha, i teie
nei, ^te tahoo atu vau i ta oe parau
i nia i to upoo na, te parau maira
te Fatu ra o Iehova, ia ore oe ia
rave faahou i teie nei mau parau ino
i ta oe ra mau parau faufau atoa ra.

44 Inaha, te feia atoa e parau i te
parabole, e parau atoa ratou i teie
nei parabole ia oe, i te na ôraa e,
Mai te metua vahine ra, oia atoa te
tamahine. 45 O oe te tamahine a
to metua vahine o tei taiva te aaui
tana tane e ta^u na mau tamarii ; e o
te teina hoi oe o to mau tuaana, tei
taiva te aaui ta ratou mau tane e te
mau tamarii : e ati Heta^u to outou
metua vahine, e ati Amori to outou
metua tane. 46 E o to tuaana ra, o
Samaria ia, oia e ta^u na mau tamahine
i parahi i to rima aui ra : e^x to teina
ra, o tei parahi i to rima atou ra, o
Sodoma ia e ta^u na mau tamahine.
47 Aita râ oe i haapao i to ratou mau
haerea, e aore i rave i ta ratou mau
parau faufau ra : *imana^ohia* te reira
emea iti haihai, ua rahi roa râ^y to oe
inoi to ratou i to mau haerea atoa ra.

48 Te parau maira te Fatu ra o
Iehova, Te ora nei au, aore to teina
ra o^z Sodoma i rave, oia e ta^u na
mau tamahine, mai ta oe i rave ra,
e ta oe ra mau tamahine. 49 Inaha,
teie te ino o to teina ra o Sodoma,
o te teoteo, ^ao te maa rahi, e te pa-
rahi maitai noa ma te hau, to^u na,
e to^u na ra mau tamahine ; aita râ
oia i tanturu mai i te taata haehaa
e te veve. 50 Teoteo a^{era} ratou e
^bua rave i te mea faufau i mua ia^u
nei ; no reira vauⁱ hopoi ê atu ai
ia ratou mai ta oe hoi i ite ra.

51 Aore hoi ta Samaria mau hara
i rave, e faito i te afa o ta oe ra :
ua faarahi râ oe i ta oe ra mau parau
faufau, e iti ta ratou, e^dua faatia
oe i ta to pue taeae ra i te mau mea
faufau atoa ta oe i rave ra. 52 Ei
nia hoi ia oe iho to oe haama, o tei
faatia i to pue taeae i ta oe ra mau
hara i rave ma te faufau rahi e iti to
ratou ra : huru tiahia a^e ratou ia
oe ra : e teie nei, ia haama^u tu oe e
ia vai â to oe haama i nia ia oe ra,
oe i faatia i ta oe ra pue tuaana.

53^eE faahoⁱ maira vau i to ra-
tou tîtiraa, ^fi te tîtiraa o Sodoma e

HOU IESU
594.

^rpene 5 13.

^sirav. 22.
Sal. 78. 42.

^tpene 9. 10.
& 11. 21. & 22.
31.

^uirav. 3.

^xDeut. 32.
32.
Isa. 1. 10.

^y2 Arii 21. 9.
pene 5. 6, 7.
irav. 48, 51.

^zMat. 10. 15.
& 11. 24.

^aGen. 13. 10.

^bGen. 13. 13.
& 18. 20. & 19.
5.
^cGen. 19. 24.

^dIer. 3. 11.
Mat. 12. 41,
42.

^eIsa. 1. 9.
irav. 60, 61.
^fIer. 20. 16.

HOU IESU
594.

* pene 14. 22,
23.

^b 2 Arii 16. 5.
² Far. 28. 18.
Isa. 7. 1. &
14. 29.
¹ irav. 27.

^k pene 23. 49.

¹ pene 17. 13,
16.
^m Deut. 29.
12, 14.
ⁿ Sal. 106. 45.

^o Ier. 32. 40.
& 50. 5.
^p pene 20. 43.
& 36. 31.

^q Isa. 54. 1.
& 60. 4.
Gal. 4. 26,
&c.
^r Ier. 31. 31,
&c.
^s Hos. 2. 19,
20.
^t irav. 61.
^u Rom. 3. 19.

594.

^a irav. 12, &c.

^b 2 Arii 24.
12.

ta 'na mau tamahine, e te tîtraa o Samaria e ta 'na ra mau tamahine, e faaho'ï mai hoi au i to oe ra tîtraa i rotopu ia ratou ra : 54 ia vai â to oe haama i nia ia oe, e ia mahehea i te mau mea atoa ta oe i rave ra, oe i ^shaamahanahana ia ratou. 55 E to mau taeae, o Sodoma e ta 'na mau tamahine, e ho'ï mai ia i to ratou ra huru mau, e o Samaria atoa e ta 'na ra mau tamahine, e ho'ï ia i to ratou ra huru mau ; e o oe hoi e to mau tamahine, e ho'ï ia i to outou ra huru mau. 56 Aore hoi to teina o Sodoma i faahititia e to vaha i te mahana i teoteo ai oe ra ; 57 aitâ i itea to oe raino, i te tau ^hi faainohia'ï oe e te mau tamahine o Arama ra, e te feia atoa i haaati mai ia 'na ra, ¹e mau tamahine a te Philiseti, o tei vahavaha mai ia oe e ati noa ^{ve}. 58 ^kArea ta oe ra mau parau ino e to oe ra mau mea faufau, ua faaoromai oe i te reira, te parau maira Iehova. 59 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova ; E na reira atoa vau ia oe mai ta oe i rave ra, o tei ^lvahavaha ^mi te tãpũ i te faarueraa i te faufaa. 60 E ⁿhaamana'ô râ vau i tau faufaa ia oe i to oe ra apîraa, e na 'u e haamau i te ^ota'hi faufaa mure ore ia oe ra. 61 Ei reira Poe e mana'ô ai i ta oe ra mau parau, e mahehea oe, ia farii atu oe i to pue taeae, to tuaana e to teina ; e na 'u e horoa 'tu ia raua ^qei tamahine na oe, ^reiaha râ i te faufaa i *fafauhia' tu* ia oena i tena na. 62 ^sE haamau hoi au i ta 'u nei faufaa ia oe na ; e ite hoi oe e, o Iehova vau : 63 ^tia mana'ô hoi oe e ia mahehea, ^ue eiaha to vaha ia parau faahou i te haama no oe ra, ia ore tau riri ia oe i te mau mea atoa ta oe i rave ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XVII.

TE PARABOLE O NA AETO E PITI E TE VINE I FAAITEHIA NEL.

TAE maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, a tuu na i te tahi piri, a parau na i te hoê parable i te utuafare ra ia Iseraela ; 3 a na ô atu ai, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^aTe hoê aeto rahi e te pererau rahi, e te maoro, e te huruhuru i te roroa, e rave rahi hoi te huru, tei haere mai i Lebanona, e ^bua rave hoi i te amaa teitei o te arezi : 4 ua tope hoi

oia i te auru o te papua rii apî ra, e ua hopoi atura i te fenua hoo ra ; tuu ihora i roto i te oire o te feia hoo ra. 5 Ua rave ihora hoi i te tahi ohi no taua fenua ra, e ua tanu ihora i roto i ^cte aua tutupu ra ; ua tuu i pihai ilho i te pape rahi ra, e ua tanu ihora i *pihai ilho* ^dte arobe. 6 Tupu atura, riro a'era ei vine ^epahaehaa toro noa i *te atea* ^era, o tei toro mai te amaa i te reira, e te aa tei raro a'e : riro atura ia ei vine, e ua tupu te amaa, e tupu a'era te ohi rii. 7 E te vai atura te hoê aeto rahi, ma te pererau rahi e te huruhuru rahi : e inaha, ua fariu atura te aa ^fo taua vine ra i te reira, e toro atura to 'na amaa i te reira, ia faararirari ia i te reira i te mau vahi poopoo o te tanuraa ra. 8 I tanuhia i te vahi repo maitai ra i te pae o te pape rahi ra, ia toro hoi te amaa, e ia hotu hoi te maa ra, ia riro hoi ei vine maitai ra.

9 E parau atu oe, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E tupu anei ? ^ee ore anei e taihitumuhia e te hoê, a ooti ê atu ai i te maa e oriorio atura ? o te mau rau rii tupu apî ra te oriorio, e ore râ *e ravehia* e te rima puai, e ore hoi e faarahihia te taata ia taihitumu ra. 10 E inaha, tanu noâ, e tupu anei ? ^he ore anei e oriorio roa, ia faatua-noa-hia 'e e te mata'i i te pae i te hitia o te râ ra ? i te mau vahi poopoo i reira te tupuraa e oriorio ai.

11 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 12 A parau atu ⁱi tena na utuafare tâhito ra, Aitâ outou i ite i teie nei *mau parau ?* e parau atu *ia ratou*, Inaha, i ô nei te ^karii o Babulonia i Ierusalem na nei, e ua riro to 'na arii, e te pũpũ arii atoa, e ua aratai atoa oia ia ratou i Babulonia : 13 ^le ua rave a'era i te huaai o te arii ra, e ua faaau i te faufaa ia 'na ra, e ^mua fariu atu i te tãpũ na 'na ra : ua rave atoa hoi oia i te feia mana o te fenua nei : 14 ⁿia auraro haehaa taua basileia nei, ia ore ia faateitei, ia mau maite râ i te haapao-raa i te faufaa na 'na ra. 15 ^oUa orure râ oia i te hau ia 'na, i te tonoraa i tana vea i Aiphiti, ^pia horoa mai ratou i te puaahorofenua e te taata atoa e rave rahi no 'na. ^qE tupu anei ta 'na ? e ora anei oia o tei na reira ra ? e faarue anei hoi oia i taua faufaa ra, e ia ora 'tu ? 16 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ^rei te vahi

HOU IESU
594.

^c Deut. 8. 7,
8, 9.

^d Isa. 44. 4.

^e irav. 14.

^f irav. 15.

^g 2 Arii 25. 7.

^h pene 19. 12.
Hos. 13. 15.

ⁱ pene 2. 5. &
12. 9.

^k irav. 3.
^l 2 Arii 24. 11
—16.

^m 2 Arii 24. 17

ⁿ 2 Par. 36.
13.

^o irav. 6.
pene 29. 14.

^p 2 Arii 24.
20.
^q 2 Par. 36. 13.

^r Deut 17.
16.
Isa. 31. 1. 3.
& 36. 6, 9.

^s irav. 9.

^t Ier. 32. 5.
& 34. 3. & 52
11.
pene 12. 13.

HOU IESU
594.

^a Ier. 37. 7.

^c Ier. 52. 4.
pene 4. 2.

¹ I Par. 29.
24.
Oto 5. 6.

ⁿ pene 12. 13.
& 32. 3.

^y pene 20. 36.

^z pene 12. 14.

^a Isa. 11. 1.
Ier. 23. 5.
Zek. 3. 8.

^b Isa. 53. 2.

^c Sal. 2. 6.

^d Isa. 2. 2, 3.
pene 20. 40.
Mik. 4. 1.

^e pene 31. 6.
Dan. 4. 12.

^f Luk. 1. 52.

^g pene 22. 14.
& 24. 14.

mau *i parahihia* e te arii o tei faariro ia 'na ei arii ra, na 'na te tãpũ i vahavahahia e ana ra, e na 'na te faufaa i faaruehia e ana ra, ei ropu ia Babulonia oia e pohe ai. 17^s E ore hoi oia e manuã i te tama'i ia Pharao e tana nuu puai e te taata rahi, ^tia ohuhia te ohu, e ia patuhia te pare, ia pau te taata e rave rahi ra: 18 no te mea ua vahavaha oia i te tãpũ i te faarueraa i te faufaa, e inaha, ^uua horoa oia i tana rima, e ua rave hoi oia i tana mau mea nei, e ore hoi oia e ora. 19 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te ora nei au, taua tãpũ na 'u ta 'na i vahavaha ra, e tau faufaa ta 'na i faarue ra, e tahoo atu ia vau i nia i to 'na ihora upoo. 20 E ^xtitiri au i tau upe'a i nia ia 'na, e fifi oia i roto i tau marei, e na 'u oia e aratai i Babulonia, ^ye ei reira vau e parau atu ai ia 'na i ta 'na hara i rave ia 'u nei. 21 E ^zte feia amaha atoa no 'na ra, e te mau pũpũ atoa no 'na ra, e hi'a ana'e ia i te 'o'e; e te feia i toe ra, e haapurarahia ia i na mata'i atoa e *mahara*: e ite hoi outou e, o vau teie o Iehova e parau nei.

22 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E rave atoa vau i tei nia ^ai te amaa teitei i te arezi teitei ra, a tanu ai; e tope hoi au i te auru o te raau rii apĩ ^bi te hoê mea iti apĩ ra, e na 'u ^ce tanu i nia i te mou'a teitei e te teniteni ra: 23 ^di nia i te hoê mou'a teitei i Iseraela nei au e tanu ai: e tupu te amaa, e hotu hoi te maa i nia iho, e riro hoi ei arezi maitai: e parahi hoi te mau manu pererau te mau huru atoa ^ei raro a'e; ei roto i te maru o te mau amaa parahi ai. 24 E ite atoa te mau raau atoa o te aru ra, e na 'u, na Iehova, ^fi tuu haehaa i te raau teitei, e ua faatia i te raau haehaa, e ua haamãrô i te raau ota, e ua faaruperupe i te raau mãrô. ^gO vau teie o Iehova e parau nei, e na 'u e rave.

PENE XVIII.

TE FAAHAPA NEI TE ATUA I TE PARABOLE O TE VINE AVAAVA RA.

594.

E UA tae faahou maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 Eaha te mea i parau ai outou i teie nei parabole i te fenua o Iseraela nei, i na ô ai e, Ua amu ^ate mau metua i te vine avaaava, e ua mania te niho o te tamarii? 3 Te parau maira te Fatu ra o Ie-

hova, Te ora nei au, e ore outou e au ia parau faahou i taua parabole i Iseraela nei. 4 Inaha, no 'u ana'e te taata atoa nei; mai te taata ra o te metua oia atoa, te taata ra o te tamaiti, no 'u atoa ia: o ^btei rave i te hara ra, o te pohe ia.

5 Ei parau-tia râ ta te taata nei, e ua rave i te mea au ra e te mea tia, 6 ^caore oia i amu i nia i te mou'a, e aore i nânâ i tana mata i te mau idolo o te utuafare o Iseraela nei, e aore hoi ^di rave i ta vetahi ê ra vahine; e aore i haafatata mai ^ei te vahine i faataahia ra, 7 e aore hoi ^fi hamani ino i te hoê; e ia faaho'i mai i te ^gmauhaa i te amu tarahu ra, e aore i hamani ino i te hoê i te aroha ore, ia ^hhoroa râ oia i ta 'na maa na tei poia ra, e ua tapo'i i te veve i te ahu ra; 8 aore i horoa i ta 'na tao'a ⁱei tarahu, e aore i rave i tei tarahuhia ra, e ua unuhi mai i tana rima i te ino; ^ke ua rave i te mea mau a te taata nei i te tahi taata 'tu, 9 e ua haapao i ta 'u ra haapaora, e ta 'u nei faaauraa, ia tia ta 'na i rave; e parau-tia ta 'na, ^le ora mau ia oia, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

10 Ia fanau râ ta 'na tamaiti e haru tao'a, e ^mtaparahi taata, e o tei rave mai teie atoa nei mau mea ra te huru, 11 e aore roa hoi i rave i te hoê i taua mau parau *maitatai* ra; ua amu râ i nia i te mou'a, e ua rave hoi i ta vetahi ê ra vahine, 12 ua hamani ino i te taata haehaa e te veve, e ua pau hoi ta vetahi ê ra i te ravea aroha ore, e aore hoi i faaho'i mai i te tarahu, e ua nânâ i to 'na mata i te mau idolo, e ⁿua rave i te mea faufau ra, 13 ua horoa i ta 'na tao'a ei tarahu, e ua rave hoi i tei tarahuhia ra, e ora anei oia? e ore oia e ora: ua rave oia i taua mau mea faufau atoa ra; e pohe mau ia oia; tei nia ia 'na iho ^oto 'na toto.

14 Ia fanau maira ta 'na tamaiti, e ua ite oia i te mau hara atoa ta tana metua i rave ra, e ua mana'o oia, e aore oia i na reira i te rave; 15 ^paore i amu i nia i te mou'a, e aore i nânâ i tana mata i te mau idolo o te utuafare o Iseraela, aore hoi i rave i ta vetahi ê ra vahine, 16 aore i hamani ino i te tahi, aore i rave i te tarahu, aore hoi i hamani ino i te rave aroha ore, ua horoa râ i ta 'na maa i tei poia ra, e ua tapo'i i te pohe veve i te ahu,

HOU IESU
594.

^b irav. 20.
Rom. 6. 23.

^c pene 22. 9.

^d Lev. 18. 20.
& 20. 10.

^e Lev. 18. 19
& 20. 18.

^f Exo. 22. 21.
Lev. 19. 15. &
25. 14.

^g Exo. 22. 26.
Deut. 24. 12,
13.

^h Deut. 15. 7.
8.

ⁱ Isa. 58. 7.
Mat. 25. 35,
36.

^j Exo. 22. 25.
Lev. 25. 36,
37.

^k Deut. 23. 19.
Neh. 5. 7.

^l Sal. 15. 5.
k Deut. 1. 16
Zek. 8. 16.

^l pene 20. 11.
Amos. 5. 4.

^m Gen. 9. 6.
Exo. 21. 12.
Num. 35. 31.

ⁿ pene 8. 6,
17.

^o Lev. 20. 9,
11, 12, 13, 16,
27.

pene 3. 18. &
33. 4.
Ohi. 18. 6.

^p irav. 6. &c

^a Ier. 31. 29.
Oto 5. 7.

HOU IESU
594.

17 e aore to 'na rima i rave ino i te taata rii, aore hoi i rave i te tarahu, e te mea tarahuhia ra, ua haapao ra i ta'u ra faaauraa, e ua rave i ta'u ra haapaoraa ; e ore oia e pohe i te hara a tana metua ra, e ora mau ia oia. 18 Area o tana metua, no te mea e hamani ino aroha ore to 'na, e ua hamani ino i to 'na ra taeae i te faaherehere ore, e aore oia i rave i te mea maitai i roto i to 'na ra mau taata, ihaha, ^ae pohe oia i ta 'na ra hara.

19 Te na ô nei râ outou e, ^rEaha nei hoi? e ere anei ta te metua nei hara tei nia tei te tamaiti? Ua rave te tamaiti i te parau au e te mea tia, e ua haapao i te mau haapaoraa atoa na 'u ra, e ua rave ra, e ora ia oia. 20 ^sO tei rave i te hara ra, o tei pohe ia. ^tE ore e tuuhia te hara a te metua i nia i te tamaiti: e ore atoa hoi e tuuhia te hara a te tamaiti i nia i te metua:

^ute parau-tia a te taata parau-tia ra, ei nia ia ia 'na, ^xe te parau ino a te taata parau ino ra, ei nia ia ia 'na. 21 ^vIa fariu maira te taata parau ino i te mau parau ino atoa na 'na ra, e ua haapao i ta'u ra mau haapaoraa, e ua rave i te parau au e te mea tia, e ora ia oia, e ore ia e pohe. 22 ^zTe mau hara atoa ta 'na i rave ra, e ore ia e mana'o-faahou-hia 'tu ei hara na 'na: i te parau-tia ta 'na i rave ra, e ora ia oia i te reira. 23 ^aHuru maururu iti a'e anei to 'u i te pohe o te taata ino, te na reira maira te Fatu ra o Iehova? e eiaha oia ia fariu mai i tana e' a ia ora? 24 ^bIa fariu ê râ te taata parau-tia e ua faarue i te parau-tia na 'na, e ua rave ihora i te parau ino, e ua rave i te mau parau faufau atoa iravehia e te taata ino ra, e ora anei oia?

^cte mau parau-tia atoa i ravehia e ana ra, e ore ia e mana'ohia: o ta 'na ra hapa i hapa 'i oia ra, e ta 'na hoi parau ino ta 'na i rave ra, e pohe ia oia i te reira. 25 E te parau na hoi outou e, ^dAore te parau a te Fatu nei i au. E faaroo mai na, e te utuafare o Iseraela nei, O ta 'u anei te parau aore i au? e ere anei o ta outou te parau aore i au? 26 ^eIa faarue te taata parau-tia i te parau-tia na 'na ra, e ua rave i te parau ino ra, e pohe hoi oia i te reira; i te parau ino i ravehia e ana ra e pohe ai oia. 27 ^fE ia fariu mai hoi te taata parau ino i ta 'na ra parau ino, i rave-

hia e ana ra, e ua rave i te mea au, e te parau-tia, e ora ia oia. 28 No te mea, ^gua mana'o oia, e ua fariu ê mai i te mau hapa ta 'na i rave ra, e ora ia oia, e ore oia e pohe. 29 ^hE te parau maira te utuafare o Iseraela, Aore te parau a te Fatu ra i au. E te utuafare o Iseraela e, o ta 'u anei te parau aore i au? e ere anei ta outou te parau aore i au? 30 E teie nei, ⁱe haava 'tu vau ia outou, e te utuafare o Iseraela, i te taata atoa ra i ta outou mau parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. ^kA tatarahapa, e fariu mai i ta outou atoa ra mau hara: e eiaha outou ia hi'a i ta outou mau parau ino ra. 31 ^lE faarue ê atu outou i to outou mau ino atoa ra, i hara 'i outou na: e faa-^maa ^mapî e te varua apî: eaha hoi outou i hinaaro ai i te pohe, e te utuafare o Iseraela? 32 Aore roa hoi ⁿo 'u e maurururaa i te pohe o te taata e pohe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova: e tena na, e fariu mai ia ora.

PENE XIX.

E OTORAA I TE FEIA MANA, I TE PARABOLE O TE LIONA FANAU'A I TE APOO RA.

E ^aRAVE hoi oe i te tahi parau ei otoraa i te mau arii o Iseraela, e na ô atu,

2 Eaha to metua vahine? E liona maiaa; ua taoto oia i raro i roto i te mau liona ra; i ropu i te mau liona apî, na 'na iho i faaamu i tana mau fanau'a. 3 Hoê hoi a'na fanau'a i paari ia 'na; ^be riro atura oia ei liona *puai* apî; e ua haapii oia i te haru maa, e ua pau te taata ia 'na. 4 Ite atoa a'era te mau fenua ia 'na: e noaa ihora oia i roto i ta ratou apoo, ua aratai ratou ia 'na ma te fifi i te fenua ra o ^cAiphiti. 5 E ite a'era oia i to 'na tiairaa, e aita 'tura o'na e mana'oraa; ua rave a'era oia i ^dte hoê fanau'a no 'na, e ua haapao atura ia 'na ei liona *itoito* apî. 6 ^eUa haere noa ihora oia i nia e i raro na roto i te mau liona; ^friro atura ei liona *itoito* e te apî; e ua haapii oia i te haru i te maa, e ia pau te taata ia 'na. 7 E ua hopoi maira oia i te ino i nia i to ratou mau fare arii, e ua pau to ratou mau oire ia 'na; ano atura te fenua ia 'na, e te mau mea atoa ra *i te pau*, i te reo nuru no 'na ra. 8 ^gUa fariu maira te mau fenua e rave ia

HOU IESU
594.

^girav. 14.

^hirav. 25.

ⁱpene 7. 3. & 33. 20.

^kMat. 3. 2. Apo. 2. 5.

^lEph. 4. 22. 23.

^mJer. 32. 39. pene 11. 19. & 36. 26.

ⁿOto 3. 33. irav. 33. pene 33. 11. 2 Pet. 3. 9.

594. ^apene 26 17. & 27. 2.

^birav. 6. 2 Arit 23. 31. 32.

^c2 Arit 23. 33. 2 Par. 36. 4. Jer. 22. 11, 12.

^d2 Arit 23. 34.

^eJer. 22. 13—17.

^firav. 3.

^g2 Arit 24. 2.

¹pene 3. 18.

^rExo. 20. 5. Deut. 5. 9. 2 Arit 23. 26. & 24. 3. 4.

^sirav. 4.

^tDeut. 24. 16. 2 Arit 14. 6. 2 Par. 23. 4. Jer. 31. 29, 30.

^uIsa. 3. 10, 11. ^vRom. 2. 9.

^wirav. 27. pene 33. 12, 19.

^xpene 33. 16

^yirav. 32. pene 33. 11. 1 Tim. 2. 4. 2 Pet. 3. 9.

^zpene 3. 20. & 33. 12, 13, 18.

^a2 Pet. 2. 20.

^birav. 29. pene 33. 17, 20.

^cirav. 24.

^dirav. 21.

HOU IESU
593.
hirav. 4.
12 Par. 36. 6.
Ier. 22. 18.

k pene 6. 2

pene 17. 6.

m Deut. 8. 7,
8. 9.

n pene 31. 3.
Dan. 4. 11.

o pene 17. 10.
Hos. 13. 15.

P Tav. 9. 15.
2 Arit. 24. 20.
pene 17. 18.

1 Oto 4. 20.

'na, te mau fenua atoa e ati noa 'e i; ua titiri ratou i ta ratou upe'a i nia ia 'na; ^he noaa ihora oia i roto i te apoo i ôhia e ratou ra. 9 ⁱUa tuu ihora ratou ia 'na i roto i te vahitairaa ma te fifi, e ua aratai mai ia 'na i te arii o Babulonia, e ua aratai atura oia ia 'na i roto i te mau vahitoito; ia ore to 'na reo ia itea faahou i nia i ^kte mau mou'a o Iseraela.

10 E au to metua vahine ^li te vine, i to oe vai-hauti-ore-raa, i tanuhia i pihai iho i te pape; ^me hotu rahi to 'na, e te ruperupe i te amaa, no taua pape ra e rave rahi. 11 E raau etaeta hoi ta 'na, ei sepeta no te feia e mana ra; e ⁿua teitei oia i nia e i roto i te mau amaa rahi ra, e te teitei maira oia ia hi'ohia ma te amaa atoa e rave rahi ra. 12 I taihitumuhia râ oia ma te riri, e ua hurihia i raro i te repo ra, e ua mârô te maa i nia ia 'na o i te mata'i no te hitia o te râ mai; ua fati hoi te mau raau etaeta na 'na e ua mârô; ua pau ia i te auahi. 13 E teie nei, ua tanua oia i roto i te medebara, i te fenua mârô e te hiaai pape. 14 ^pE ua reva 'tu na te auahi no roto i te hoê raau i te mau amaa no 'na ra, e ua pau hoi te maa no nia ia 'na ra; e aore hoi e raau etaeta o roto ia 'na ei sepeta e mana 'i ra. ^qTeie taua *parau ra ei* otaraa ra, e vaiiho noa 'tu hoi ei otaraa.

· PENE XX.

TE PATOI NEI TE ATUA I TE UI A
TE FEIA PAARI I ISERAELA RA.

^{593.} **E**TAE a'era i te hitu o te matahiti, e te pae o te marama, e te ahuru o te mahana i taua marama ra, ua haere maira ^ate tahi pae i te feia paari i Iseraela nei e ui ia Iehova, e ua parahi maira i mua ia 'u. 2 Ua tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 3 E te tamaiti a te taata na, e parau atu i te feia paari i Iseraela nei, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, I haere mai anei outou e ui ia 'u nei? Te parau maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ^be ore au e uihia mai e outou.

4 *Eita* oe ^ce paraparau atu ia ratou, *eita* oe e haava 'tu ia ratou, e te tamaiti a te taata na? ^de faaite atu ia ratou i te mau parau faufau a to ratou mau metua: 5 a parau atu ai ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; I te mahana ^ei maiti ai

593.

a pene 8. 1. &
14. 1.

b irav. 31.
pene 14. 3.
c pene 22. 2.
& 23. 36.

d pene 16. 2.

e Exo. 6. 7.
Deut. 7. 6.

au ia Iseraela, a tãpũ ai au i te huaai i te utuafare o Iakoba, a ^ffaaite atu ai au ia 'u iho ia ratou i te fenua ra i Aiphiti, ia 'u hoi i tãpũ atu ia ratou ra, a na ô ai ra e, ^gO vau o Iehova, to outou Atua ra: 6 i te reira mahana a tãpũ atu ai au ia ratou, e ^he aratai mai au ia ratou mai Aiphiti mai i te fenua i imibia e au no ratou ra, o tei tahe pape noa te ô e te meli, ⁱo te maitai ia o te mau fenua atoa ra: 7 i reira vau i te parauraa 'tu ia ratou e, ^kE faarue outou, o te taata atoa ra i ^lte mau mea faufau o to 'na ihora mata, eiaha e haaviivii ia outou i ^mte mau idolo no Aiphiti ra: o vau o Iehova, to outou Atua ra. 8 Tãhito maira râ outou ia 'u, e aore i faaroo mai ia 'u: aore hoi ratou i faarue i te mau mea faufau o to ratou mata, e aore i faarue i te mau idolo i Aiphiti ra. Ua na ô a'era vau, ⁿE tahoo atu vau i nia ia ratou, e faatupu vau i tau riri ia ratou i ropu i te fenua ra i Aiphiti. 9 ^oI haapao ra vau i ta 'u i rave i to 'u ihora i'oa, ia ore ia viivii i mua i te aro o te mau fenua i parahihia e ratou ra, i ta 'u i faaite atu ia ratou ia 'u iho i mua i to ratou mata, i te aratairaa mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti.

10 ^pUa aratai mai au ia ratou mai te fenua ra mai Aiphiti, e ua aratai ia ratou i te medebara ra. 11 ^qE ua horoa 'tu vau ia ratou i ta 'u nei mau haapaoraa, e ta 'u nei faaauraa ta 'u i faaite atu ia ratou, o ^rtei haapao-ana'e-hia e te taata ra, e ora ia oia i te reira. 12 E na horoa atoa hoi au i tau ^smau sabati, ei tapao no ratou e ia 'u hoi; ia ite ratou e, na 'u na Iehova i faataa ia ratou. 13 Ua ^ttãhito mai râ te utuafare o Iseraela ia 'u i te medebara: aore ratou i faaau i to ratou haerea i ta 'u nei haapaoraa, e ^uua vahavaha ratou i ta 'u ra mau faaauraa, o tei haapao-ana'e-hia e te taata ra, e ora ia oia i te reira: e tau mau sabati ra, ua ^xhaaviivii-roa-hia ia e ratou. Ua na ô ihora vau, E ninii hua 'tu vau i tau riri i nia ia ratou i roto i te ^ymedebara, e ia pau atu ratou ia 'u. 14 ^zNo to 'u ihora i'oa ta 'u i rave, ia ore ia viivii i te aro o te mau fenua o tei arataihia mai ratou e au i rapae au ra, i mua mau i to ratou mata. 15 ^aUa tãpũ atura vau ia ratou i roto i te medebara, e e ore au e aratai mai ia ratou i te fenua ta 'u i

HOU IESU
593.

f Exo. 3. 8. &
4. 31.
Deut. 4. 34.

g Exo. 20. 2.

h Exo. 3. 8,
17.
Deut. 8. 7, 8,
9.
Ter. 32. 22.
i Sal. 48. 2.
irav. 15.
Dan. 8. 9. &
11. 16, 41.
Zek. 7. 14.
k pene 18. 31.

l 2 Par. 15. 8.

m Lev. 17. 7.
& 18. 3.
Deut. 29. 16,
17. 18.
Ios. 24. 14.

n pene 7. 8.
irav. 13. 21.

o Exo. 32. 12.
Num. 14. 13,
&c.
Deut. 9. 28.
irav. 14. 22.
pene 36. 21,
22.

p Exo. 13. 18.

q Deut. 4. 8.
Neh. 9. 13,
14.
Sal. 147. 19,
20.

r Lev. 18. 5.
irav. 13. 21.
Rom. 10. 5.
Gal. 3. 12.
s Exo. 20. 8.
& 31. 13, &c.
& 35. 2.
Deut. 5. 12.
Neh. 9. 14.
t Num. 14. 22.

u Sal. 78. 40. &
95. 8, 9, 10.

v irav. 16. 24.
Mas. 1. 25

x Exo. 16. 27.

y Num. 14.
29. & 26. 65.
Sal. 106. 23.
z irav. 9. 22.

a Num. 14.
28.
Sal. 95. 11. &
106. 26.

HOU IESU
593.
b irav. 6.
c irav. 13, 24.

d Num. 15.
39.
Sal. 78. 37.
Amos. 5. 25,
26.
Ohi. 7. 42, 43.
e Sal. 73. 38.

f Deut. 5. 32,
33. & 6. & 7.
& 8. & 10. &
11. & 12.

g irav. 12.
Ier. 17. 32.

h Num. 25. 1,
2.
Deut. 9. 23,
24. & 31. 27.

i irav. 11, 13.

k irav. 8, 13.

l Sal. 78. 38.
irav. 17.
m irav. 9. 14.

n Lev. 26. 33.
Deut. 28. 64.
Sal. 106. 27.
Ier. 15. 4.
o irav. 13, 16.

p pene 6. 9.

q Sal. 81. 12.
irav. 39.
Rom. 1. 24.
2 Tes. 2. 11.

r 2 Arii 17.
17. & 21. 6.
2 Par. 28. 3.
& 33. 6.
Ier. 32. 35.
pene 16. 20,
21.
s pene 6. 7.

horoa 'tu no ratou, o tei tahe pape noa te û e te meli, ^bo te maitai ia o te mau fenua atoa nei: 16 ^eno te mea, ua vahavaha ratou i ta'u ra mau faaauraa, e aore i haapao i ta'u nei haapaoraa; e ua haaviivii roa ratou i tau mau sabati: o ^dto ratou aau i tipapa i to ratou mau idolo. 17 ^eUa faaherehere râ tau mata ia ratou, e aore a'era ratou i pohe ia'u, aore i faalhope ia ratou i te rave i te medebara. 18 Ua parau râ vau i ta ratou mau tamarii i roto i te medebara, Eiaha outou e pee i te mau haapaoraa a to outou mau metua, e eiaha e haapao i ta ratou faaauraa, e eiaha e haaviivii ia outou i to ratou mau idolo: 19 o vau o Iehova, o to outou Atua, ^fo ta'u ra haapaoraa ta outou e haapao, e ta'u ra faaauraa ta outou e mau, e a rave ai; 20 ^ge haamo'a i tau mau sabati; e riro ratou ei tapao no outou e ia'u, ia ite hoi outou e, o vau o Iehova, o to outou Atua ra. 21 Ua tâhito mai râ ^hte mau tamarii ra ia'u; aore ratou i haapao i ta'u ra mau haapaoraa, aore hoi i mau i ta'u ra faaauraa, a haapao ai, ⁱi tei haapao-ana'e-lhia e te taata nei, e ora ia oia i te reira; e ua viivii tau mau sabati ia ratou. Ua parau ihora vau, ^kE niniu atu vau i tau riri i nia ia ratou, e faatupu atu vau i tau tairoiro i nia ia ratou i te medebara ra. 22 ^lUa tapea râ vau i tau rima, e ua ^mhaapao vau i ta'u i rave i to'u iho i'oa, ia ore ia viivii i te aro o te mau fenua, i ta'u i aratai ia ratou i rapae au i mua mau i to ratou mata ra. 23 Ua tâpû atu hoi au ia ratou i te medebara, e ⁿhaapurara vau ia ratou i te mau fenua ra, e ia puehu ratou i te mau mataeinaa ra; 24 ^ono te mea, aita ratou i faatupu i ta'u ra faaauraa, ua vahavaha râ ratou i ta'u ra mau haapaoraa, e ua haaviivii i ta'u ra mau sabati, e ua ^phi'o to ratou mata i te mau idolo o to ratou mau metua ra. 25 No reira ^qvau i tuu noa 'tu ai ia ratou ia haapao noa na i te haapaoraa faufaa ore, e te mau faaauraa eita e ora ia haapao ra; 26 e ia haaviivii ia ratou iho i ta ratou mau tusia, ratou i tuu i to ratou tamarii matahiapo i ^rna roto noa i te auahi, ia ano ratou ia'u, e ^sia ite ratou e, o vau o Iehova.

17 E teie nei, e parau atu i te utuafare o Iseraela, e te tamaiti a te taata na, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova;

Teie â hoi te hoê mea ta to outou mau metua i ^tfaaino ia'u ra, ratou i rave i te hara ino ia'u nei: 28 ia tae mai hoi ratou i te fenua ta'u i tâpû atu ia ratou e hopoi no ratou ra, ^uia hi'o ra ratou i te mau aivi teitei, e te mau raau meumeu ra, ua hopoi ratou i ta ratou mau tusia i reira, e i reira ta ratou ô faaooo i te hopoiraahia: e i reira ta ratou ^xraau faano'ano'a i te tuuraahia, e i reira ta ratou tusia inu i te niniiraahia. 29 Ua parau atura vau ia ratou, Eaha tena na vahi teitei ta outou e haere na? e te faaitiehia nei to 'na i'oa, o Bama, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

30 E tena na, e parau atu i te utuafare o Iseraela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ua viivii outou mai to outou mau metua atoa ra? e te taiata ra outou i te peeraa i ta ratou ra mau parau faufau? 31 O outou ra i hopoi i ^yta outou i hopoi ra, outou hoi i tuu i to outou mau tamarii ia na roto i te auahi ra, ua haaviivii outou ia outou iho i to outou mau idolo, e tae noa a'enei i teie nei mahana: ^ze uihia mai anei au e outou, e te utuafare o Iseraela? Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, e ore au e uihia e outou. 32 ^e'tei tupu i roto i to outou aau na, e ore ia e riro i reira, ta outou e parau na e, E riro matou mai te mau fenua, mai te mau fetii o te mau mataeinaa ra, i te haamoriraa i te raau e te ofai.

33 Te parau maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ei arii au i nia ia outou ma te rima puai, e ^bma te rima faatorohia, e ma te riri i te niniiraa 'tu. 34 E aratai mai au ia outou mai roto mai i te mau taata ra, e haaputu mai au ia outou mai te mau fenua i purara 'i outou ra, ma te rima puai, e ma te rima faatorohia, e ma te riri i te niniiraa 'tu. 35 E aratai au ia outou i roto i te medebara o te mau taata ra, e ei reira vau e ^cmârô atu ai ia outou, to outou mata e to'u. 36 ^dMai ia'u i mârô atu i to outou mau metua i te medebara, ia'u i aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e na reira vau i te mârô ia outou, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 37 ^eE tuu au ia outou na raro i te papai ra, e aratai mai ia outou na roto i te tapea a te faufaa ra: 38 ^fe e faataa vau i te feia hauti i roto ia outou na, i tei rave

HOU IESU
593.
t Rom. 2. 24.

u Isa. 57. 5.
&c.
pene 6. 13

x pene 16. 19.

y irav. 26

z irav. 3.

a pene 11. 5.

b pene 21. 5.

c Ier. 2. 9, 25.
pene 17. 20.
d Num. 14.
21, 22, 23, 28,
29.

e Lev. 27. 32.
Ier. 33. 13.

f pene 34. 17.
20.
Mat. 25. 32,
33.

HOU IESU
593.

^a Ier. 44. 14.
^b pene 6. 7.
& 15. 7. & 23.
49.

^t Tav. 10. 14.
Sal. 81. 12.
Amos. 4. 4.

^k Isa. 1. 13.
pene 23. 38.
39.

^l Isa. 2. 2. 3.
pene 17. 23.
Mik. 4. 1.

^m Isa. 56. 7.
& 64. 7.
Zek. 8. 20,
&c.
Mal. 3. 4.
Rom. 12. 1.

ⁿ Eph. 5. 2.
Phil. 4. 18.

^o irav. 38. 44
pene 36. 23.
& 38. 23.
^p pene 11. 17.
& 34. 13. &
36. 24.

^q pene 16. 61.

^r Lev. 26. 39.
pene 6. 9.
Hos. 5. 15.

^s irav. 38.
pene 24. 24.

^t pene 36. 22.

^u pene 6. 2. &
21. 2.

^x Ier. 21. 14.

^y Luk. 23. 31.

^z pene 21. 4

i te hara ia'u nei; e aratai mai au ia ratou mai te fenua mai ta ratou i parahi ra; e ^gore râ ratou e tae i te fenua o Iseraela: ^he ite hoi outou e, o Iehova vau nei.

39 Area outou, e te utuafare o Iseraela, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ⁱA haere outou, e haamoti te taata atoa i to 'na idolo; e ore outou e faaroo mai ia'u a muri a'e, eialia râ outou ^{ke} haaviivii faahou i to'u nei i'oa mo'a i ta outou i hopoi, e to outou mau idolo. 40 ^lEi roto hoi i tau mou'a mo'a, i te hoê mou'a teitei i Iseraela ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova, ^mei reira te utuafare atoa o Iseraela e haamori ai ia'u, ratou atoa i nia i te fenua nei: ei reira vau e ite atu ai ia ratou, e ei reira vau e rave ai i ta outou mau ô, e te oho matamua ta outou e hopoi, i te mau mea mo'a na outou ra. 41 Outou e to outou ⁿfaano'ano'a ra tei itehia 'tu e au, ia aratai mai au ia outou mai roto mai i te mau taata ra, e ia putuputu outou ia'u mai te mau fenua i purara 'i outou ra; e haamo'ahia vau ia outou i te aro o te mau fenua ra. 42 ^oE ite hoi outou e, o Iehova vau, ^pia aratai mai au ia outou i te fenua o Iseraela, i te fenua ta'u i täpü atu e, e horoa vau no to outou maumetua. 43 ^qEi reira outou e mana'o ai i ta outou parau, e ta outou mau mea i rave i viivii ai outou; e ^rfaaufau hoi outou ia outou iho i te mau ino ta outou i rave ra. 44 ^sE ite hoi outou e, o Iehova vau, ia rave atu vau ia outou ^ti to'u nei i'oa, eialia ia au i ta outou haapao-raa ino, e to outou mau ino i rave ra, e te utuafare o Iseraela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

45 E ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 46 ^uE te tamaiti a te taata na, a fariu na i to mata i te pae i apatoa, a tuu atu ai *i ta oe parau* i te pae i apatoa, a tohu tia'tu ai i te ururau i te pae i apatoa ra; 47 a parau atu ai i te ururau i te pae i apatoa ra, E faaroo mai i te parau a Iehova; te na ô maira te Fatu ra o Iehova; inaha, ^xe tutui au i te auahi i roto ia oe ra, e pau hoi te ^yraau ota atoa i roto ia oe ra, e te mau raau mārô atoa ra: te pura auahi e ura ra e ore e tinailia, e hope hoi te mau mata atoa i te ama i reira, ^zmai apatoa e tae noa 'tu i apatoerau. 48 E ite hoi te taata atoa e, na'u

na Iehova i tutui: e ore hoi e tinailia. 49 Ua na ô atura vau, E te Fatu, e Iehova! te na ô nei ratou ia'u, E ere anei i te parabole ta'na e parau nei?

PENE XXI.

TE TOHU NEI EZEKIELA IA IUDA E IERUSALEMA ATOA.

EUA tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 ^aE te tamaiti a te taata na, e fariu i to mala i te pae i Ierusalem, ^ba tuu atu ai *i ta oe parau* i te pae i te mau vahia mo'a ra, a tohu atu ai i te fenua o Iseraela nei, 3 A parau atu ai i te fenua o Iseraela, Te na ô maira Iehova, Inaha, e ore au e faatia 'tu ia oe, e unuhi au i tau 'o'e i to'na vehî, e tairi atu vau i ^cte feia parau-tia e te feia parau ino i roto ia oe na. 4 E tena na, e tairihia e au te feia parau-tia e te feia parau ino i roto ia oe na, e reva tau 'o'e i teie nei, i unubihia i to'na ra vehî e rave i te taata atoa, ^dmai te pae i apatoa e tae noa 'tu i te pae i apatoerau: 5 e ite hoi te taata atoa e, ua unubihia e au, e Iehova, tau 'o'e i roto i te vehî ra: ^ee ore roa e ho'i faahou i reira. 6 O oe ra, e te tamaiti a te taata na, ^fa autâ ma te horuhoru to opu; e ma te oto rahi, e autâ i mua i to ratou mata. 7 E ia parau mai ratou ia oe ra, Eaha oe i autâ noa 'i? e parau atu oe, I tera ra roo i otuitui noa maira: e tarapape te mau aau atoa ra, e paruparu ^gte mau rima atoa ra, e taiâ hoi te varua atoa ra, e paruparu hoi te mau turi atoa ra mai te pape ra: te haere maira, e riro hoi i te tupu, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

8 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 9 E te tamaiti a te taata na, e tohu atu, e na ô atu, Te parau maira Iehova; A parau na, ^hE 'o'e, e 'o'e, ua faainahia, e ua faaanaanahia: 10 ua faainahia ia rahi to'na pau: ua faaanaanahia ia anaana mai: e tia anei hoi ia faarearea tatou? ua vahavahia te sepeta a ta'u tamaiti mai te mau raau atoa ra. 11 Ua hopoibia hoi ia faaanaanahia, e ia ravehia e te rima, ua faainahia te 'o'e, e ua faaanaanahia, ia hopoibia 'tu i te rima o ⁱte taparahi. 12 A pii, a auê atu, e te tamaiti a te taata na, e riro hoi i nia i to'u ra mau taata, e i nia atoa i te mau

HOU IESU
593.

593.

^a pene 20. 46.

^b Deut. 32. 2.
Amos. 7. 16.
Mik. 2. 6, 11.

^c Tob. 9. 22

^d pene 20. 47.

^e Isa. 45. 23.
& 55. 11.

^f Isa. 22. 4.

^g pene 7. 17.

^h Deut. 32.
41.
irav. 15. 28.

ⁱ irav. 19.

HOU IESU 593.
 k Jer. 31. 19.
 1 Iob. 9. 23.
 2 Kor. 8. 2.
 m irav. 27.
 n Num. 24. 10.
 irav. 17.
 pene 6. 11.
 o 1 Arii 20.30. & 22. 25.
 Pirav. 10, 28.
 q pene 14. 17.
 r irav. 14.
 pene 22. 13.
 pene 5. 13.
 t Jer. 49. 2.
 pene 25. 5.
 Amos. 1. 14.
 u Jer. 51. 14.
 x pene 4. 2.
 y pene 17. 13.
 15, 16, 18.
 z Par. 36. 3.
 er. 52. 2.
 pene 17. 19.

arii o Iseraela ra ; te horuhoru i te 'o'e e riro i nia i to 'u ra mau taata : e teie nei, ^ka papai na i to humaha. 13 Ua ^ltamatahia hoi teie ; o te vahavaha hoi i te raau ? ^me ore hoi te reira e vaiihohia, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 14 E tena na, e te tamaiti a te taata, e tohu oe e ⁿa papai ai i to rima, e hopoi mai i te 'o'e e ia piti ia i te hopi-^rraa mai, e ia toru hoi ; e 'o'e ia no te feia i pau ; e 'o'e ia no te pau rahi, o tei tae roa i roto i to ratou ^omau piha. 15 I tarapape to *ra-*^tou aau, e ia rahi to ratou pau, i tuu ai au i te 'o'e taparahi ra i to ratou atoa ra mau uputa. ^pAuê ! ua faa-^aanaania, e ua faaniahia ei tapan-^rahi. 16 ^qHaere oe na te mau e'a ra ; ei te pae atau, e na te pae aui, ei te vahi i fariuhia 'tu ai to mata na. 17 E ^rpapai atoa vau i to 'u rima, e ^sfaairi au i tau riri i nia ia oe ra : o vau, o Iehova, tei parau nei. 18 E ua tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 19 E faaite atoa oe, e te tamaiti a te taata, i e piti e'a, ia hopoihia mai te 'o'e o te arii o Babulonia : no te fenua hoê raua ia haere : e faataa na hoi oe i te hoê vahi, ei te maa-^rraa o te e'a e tae ai i te oire. 20 E haapao i te e'a e tae mai ai te 'o'e i ^tRaba i ô te ati Amona, e tae ai hoi i Iuda, ia rave ia Ierusalem, te oire auahia ra. 21 Ua tia noa te arii o Babulonia i te maaraa o te e'a ra, a maa mai ai na e'a e piti ra ; i te raveraa i te mau peu tahutahu, ua amui oia i te mau ohe no 'na ra, e ua ui i te teraphima, ua hi'o hoi i te paraia. 22 Tei tana rima atou te mau peu tahutahu ia Ierusalem, ia haapao hoi i te mau otui, ia parau hoi te vaha i te taparahira ra, ia ^ufaateitei te reo ma te umere, ^xia tuu hoi i te mau otui i te mau uputa, ia ohu i te ohu, ia patu i te pare. 23 E riro râ ratou i te mana'o, e peu haavare, i te feia ^yi tãpũ i te tãpũraa : e riro râ oia i te mana'o i te hara, ia noaa ratou. 24 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; No te mea ua mana'ohia ta outou hara, i ta outou mau hapa i itea ra, e te itea ra to outou ino i ta outou mau haerea atoa ; no te mea ua mana'ohia outou, e riro noa outou i te rima. 25 E o oe hoi, e tena na taiata e ^zte arii parau ino i Iseraela nei, ua

tae ^ai to 'na mahana, i te taima e hope ai te parau ino ra, 26 te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Iritia te taupoo nehenehe, rave ê atu i te korona : o teie, e ere hoi teie ^{atu} : a faahaehaa i tei teitei, e ^ba faatei-^tei i tei haehaa. 27 Na 'u e ruri ê, e ua ruri hoi, e ua ruri i te reira, ^ce ore roa a'era, e ia tae mai oia ra te Fatu mau ra ; e na 'u e horoa 'tu no 'na. 28 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e tohu oe, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, ^di te ati Amona e ta ratou faaino ; ei reira oe e parau atu ai, ^eTe 'o'e, te 'o'e, ua unuhihia ; ua faaanaania-^hia ei taparahi, e haapau no te anaana : 29 te hi'o ra ratou i ^fte mea faufaa ore ia oe ra, e te faatupu ra ratou i te haavare ia oe, ia hopoi atu ^{vau} ia oe i nia i te a'i o te feia i pohe, i te taata parau ino ra, tei tae ^gto ratou mahana, *te mahana* e faaoli ai i *ta ratou* parau ino. 30 ^hA faaho'i anei au i *te reira* i roto i te vehi ? ei te vahi i hamanihia 'i oe ra, ⁱi te fenua no reira mai oe ra, ^ke haava ai au ia oe ra. 31 E ^lnini'i atu vau i tau riri tahoo i nia ia oe ra, e ^mpuhipuhi atu vau i te auahi ra i tau riri i nia ia oe, a tuu atu ai ia oe i te rima o te feia aroha ore, e te ite i te taparahi. 32 E riro oe ei vahi no te auahi ra ; e vaiiho noa i to toto i roto i te fenua ra ; ⁿe ore oe e mana'o-faa-^hou-hia : o vau hoi teie, o Iehova, e parau nei. PENE XXII. TE MAU HARA A IERUSALEMA, E TE INO ATOA O TE MAU PERO-PHETA. E UA tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E tena na, o oe, e te tamaiti a te taata, e ^aore anei oe e haava 'tu, eita oe e haava 'tu i ^bte oire i *viivii* i te toto nei, a faaite atu ai ia 'na i ta 'na ra mau parau faufau ra ? 3 A parau na oe, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Te haamanii nei te oire i te toto i ropu ra ; ia tae to 'na tau e *pohe ai ra* ; e te tarai nei i te mau idolo ei haaviivii ia 'na iho i te reira. 4 Ua hara oe i te toto ^ci manii ia oe ra, e ua viivii oe i te mau idolo ta oe i hamani ; e na oe i haafatata mai i to oe ra mau mahana, e na oe i faatae mai i te taima o to oe ra matahiti. ^dI faa-

HOU IESU 593.
 a irav. 20.
 pene 35. 5.
 b pene 17. 24.
 Luk. 1. 52.
 c Gen. 49. 10.
 irav. 15.
 Luk. 1. 32,
 33.
 Ioa. 1. 49.
 d Jer. 49. 1.
 pene 25. 2, 3,
 6.
 Zeph. 2, 8, 9,
 10.
 e irav. 9, 10.
 f pene 12. 24
 & 22. 23.
 g irav. 25.
 Iob. 18. 20.
 Sal. 37. 13.
 h Jer. 47. 6, 7
 i pene 16. 3.
 k Gen. 15. 14.
 pene 16. 38.
 l pene 7. 8. &
 14. 19. & 22.
 22.
 m pene 22. 20,
 21.
 n pene 25. 10.
 593.
 o pene 20. 4.
 & 23. 36.
 pene 24. 6, 9.
 Nah. 3. 1.
 q 2 Arii 21.
 16.
 r Deut. 28.
 37.
 s 1 Arii 9. 7.
 pene 5. 14.
 Dan. 9. 16.

HOU IESU
593.

^c Isa. 1. 23.
Mik. 3. 1, 2,
3.
Zeph. 3. 3.

^f Deut. 27.
16.

^g Exo. 22. 21,
22.

^h irav. 26.

ⁱ Lev. 19. 30.
pene 23. 38.
^k Exo. 23. 1.
Lev. 19. 16.
^l pene 18. 6,
11.

^m Lev. 18. 7,
8. & 20. 11,
1 Kor. 5. 1.

ⁿ Lev. 18. 19.
& 20. 18.
pene 18. 6.
^o Lev. 18. 20.
& 20. 10.
Deut. 22. 22.
Ier. 5. 8.
pene 18. 11.
^p Lev. 18. 15.
& 20. 12.

^q Lev. 18. 9.
& 20. 17.

^r Exo. 23. 8.
Deut. 16. 19.
& 27. 25.

^s Exo. 22. 25.
Lev. 25. 36.
Deut. 23. 19.
pene 18. 13.
^t Deut. 32.
18.
Ier. 3. 21.
pene 23. 35.
^u pene 21. 17.

^x pene 21. 7.

^y pene 17. 24.

^z Deut. 4. 27.
& 28. 25, 64.
pene 12. 14,
15.

^a pene 23. 27,
48.

^b Sal. 9. 16.
pene 6. 7.

^c Isa. 1. 22.
Ier. 6. 28, &c.
Sal. 119. 119.

riro ai au ia oe ei faainoraa na te mau etene, ei tãhitohitoraa na te mau fenua. 5 Te feia i fatata e to te atea ê atoa, te tãhito mai ia oe, e tei viivii to i'oa na, e tei rahi to oe ihirea. 6 Inaha, ^ete mau arii o Iseraela, te taata atoa ma to 'na ra puai i roto ana'e ia oe ra, i te haamaniiraa i te toto ra. 7 I roto â ia oe ra ta ratou ^ftãhitoraa i te metua tane e te metua vahine; i roto â ia oe ra ta ratou ^grave-ino-^hraa i te taata ê; i roto â ia oe ra ta ratou hanani-ino-^hraa i te otare e te vahine ivi. 8 ^hUa vahavaha oe i tau mau mea mo'a ra, e ua ⁱviivii tau mau sabati ia oe. 9 Tei roto ia oe ^kte mau taata i faaino noa ia manii te toto ia ratou; ^li roto ia oe â ta ratou amuraa i nia i te mou'a: i roto ia oe â ta ratou raveraa i te mea haama ra. 10 I roto ia oe â ^mta ratou heheuraa i te vahine haama a te metua tane: i roto ia oe â ta ratou tuu-haehaa-raa i te vahine ⁿfaataa-ê-hia ra. 11 E ua rave te tahi i te mea faufau ^oi ta vetahi ê ra vahine: e na rave ino hoi te tahi ua ^phaaviivii i te tamahine a tana vahine iho; e i roto ia oe te hoê i te tuu-haehaaraa i te ^qtuahine iho, i te tamahine a tana metua tane ra. 12 I roto ia oe ra ^rta ratou raveraa i te tarahu ia haamanii i te toto ra; ^sua rave oe i te amu tarahu, e te faarahi, e ua noaa ta oe i te taata-tupu ra i te haru, e na ^thaamoe oe ia 'u, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

13 E inaha, tena na, ^uua papai au i tau rima, i ta oe ra tao'a noaaraa ino e te haavare, e te toto i ^vmanii i roto ia oe ra. 14 ^xE tia anei to aau ia haamahu, e etacta anei to rima, ia tae i te mahana e rave atu ai au ia oe ra? ^yo vau teie e parau nei, o Iehova, e na 'u ia e rave. 15 E ^zhaapurara vau ia oe i roto i te mau etene, e haapuehu vau ia oe i roto i te mau fenua ra, e ^aia pau te ino i roto ia oe ra. 16 E rave hoi au ia oe ei tufaa, i te aro o te mau fenua ra, ^be ite hoi oe e, o Iehova vau.

17 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na, ua riro ^cte utuafare o Iseraela mai te ota ra ia 'u: mai te veo ana'e ratou, mai te bidila, e te auri, e te tapau, i roto i te umu; e mai te ota ario ratou ra. 19 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te

mea ua riro atoa outou ei ota, e haaputuhia outou e au i rotopu ia Ierusalem. 20 Mai te taata e haaputu i te ario, e te veo, e te auri, e te tapau, e te bidila, i rotopu i te umu, a puhipuhi ai i te auahi i nia iho, ia tarapape ra; e na reira vau i te haaputu ia outou i tau riri nei, e ta 'u nei tahoora, e vaiho vau ia outou ia tarapape outou. 21 Oia ia, e haaputu vau ia outou, ^dpuhipuhi au i nia ia outou i te auahi ra i tau riri nei, e tarapape hoi outou i ropu. 22 Mai te ario e tarapape i ropu i te umu ra, e tarapape atoa outou i ropu; e ite hoi outou e, na 'u, na Iehova, i ^eninii atu i tau riri i nia ia outou na.

23 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 24 E te tamaiti a te taata na, e parau atu oe ia 'na, O oe taua fenua aore i tamãhia ra, e aore i ñahia i te mahana tahoora ra. 25 ^fTe vai ra te amuiraa to te mau peropheta i roto ia 'na ra; mai te liona uuru ra ratou ia hahae i te maa ra; ^gua pau ia ratou te varua taata; ^hua riro ia ratou te tao'a e te tao'a maitatai ra ia ratou; ua faarahi ratou i te vahine ivi i roto ia 'na ra. 26 ⁱUa ore tana mau tahu'a ua haapao i tau ture, e ^kua haaviivii i tau vahi mo'a: aore ratou ^li faataa ê i te mea mo'a e te mea noa; aita hoi ratou i faaite i te huru, o te mea mâ e te mea viivii; e ua vaiho noa ratou i tau mau sabati ia haapao-ino-hia ra, e ua haaviiviibia vau i roto ia ratou. 27 To 'na ra ^mhui arii i roto ia 'na ra, e au ia i te lukio ia hahae i te maa ra, te titau ra ratou ia manii te toto, e ia pohe te mau varua, ia noaa ta ratou tao'a i te haavare.

28 E ua parai ⁿtana mau peropheta i te puu o'i-ore-hia no ratou, e ^ote hi'o hoi i te mea faufaa ore, e te faaite ia ratou i te tohu haavare, i te na ôraa e, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, e aore hoi Iehova i parau noa 'e. 29 ^pUa rave u'ana te mau taata o te fenua na, e ua rave hoi i te parau haru ra, e ua hamani ino i te feia haehaa, e te feia veve: ^qe hamani ino rahi to ratou i te taata ê, aore e faito. 30 ^rUa imi hoi au i te hoê taata ^se tifa i te vahine parari ra, e ^tia tia mai oia i roto i te vahine parari ra i mua ia 'u ia ora taua fenua ra, e eiala vau ia rave e taparahi; aore

HOU IESU
593

^d pene 22. 20
21, 22.

^e pene 20. 8,
35,
irav. 31.

^f Hos. 6. 9.

^g Mat. 23. 14.
^h Mik. 3. 11.
Zeph. 3. 3, 4.

ⁱ Mal. 2. 8.

^k Lev. 22. 2,
&c.
^l 1 Sam. 2. 29.
^m Lev. 10. 10.
Ier. 15. 19.
pene 44. 23.

ⁿ Isa. 1. 23.
pene 22. 6.
Mik. 3. 2, 3,
9, 10, 11.
Zeph. 3. 3.

^o pene 13. 10

^p pene 13. 6,
7. & 21. 29.

^q Ier. 5. 26,
27, 28.
pene 18. 12.

^r Exo. 22. 21.
& 23. 9.
Lev. 19. 33.
pene 22. 7.
^s Ier. 5. 1.

^t pene 13. 5.
^u Sal. 106. 23.

HOU IESU
593.
* irav. 22.
* pene 9. 10.
& 11. 21. &
16. 43.

roa rā te hoê i itea ia 'u. 31 ^uI
niniū atu ai au i tau riri tahoo ra i
nia ia ratou; e ua pau ratou ia 'u i
te auahi ra i tau riri; *o ta ratou
iho haerea ta 'u i tahoo atu i nia i
to ratou iho upoo, te parau maira
te Fatu ra o Iehova.

PENE XXIII.

TE HAAMORI IDOLO A TO SAMARIA,
E TO IUDA ATOA RA.

UA tae maira hoi te parau a
Iehova ia 'u nei, na ô maira,
2 E te tamaiti a te taata na, ^atoo-
piti pue vahine, e tamahine na te
metua vahine hoê ra: 3 ^bua taiata
ihora raua i Aiphiti; ^ci to raua
apîraa ra te taiataraa: i reira to
raua horoarahia no te peu taiata
ra. 4 E to raua ra pue i'oa, o
Aholā, o mua ia, e o Aholiba, te
teina no 'na; ^dna 'u hoi raua, e ua
fanautama raua i te mau tamaroa
e te mau tamahine. E to raua ra
i'oa, o ^eAholā ra, o Samaria ia, e o
^fAholiba ra, o Ierusalema ia. 5 Ua
taiata ihora Aholā i te vairaa ia 'u
ra; e ua riro to 'na au i te feia i
hinaaro maira, i to ^gAsura i te taata-
tupu *no 'na* ra, 6 o *tei* ahu i te
ahu ereere, o te mau raatira, e te
mau tavana, e taata apî ana'e, e te
hinaarohia, e feia puaahorofenua e
tia i nia i te puaahorofenua ra.
7 Ua taiata ihora oia ia ratou, i te
mau taata apî e te hinaarohia i to
Asura ra, e *tei* riro to 'na au ia
ratou ra: e ua viivii oia i to ratou
ra mau idolo. 8 Aore hoi oia i
faarue i ta 'na peu taiata ^hmai Ai-
phiti mai: ua taotohia hoi oia mai
te apîraa mai â, e o ratou *tei* tau-
hahia e ana, e ua manii maira ta
ratou taiata i nia ia 'na. 9 I tuu
atu ai au ia 'na i te rima o te feia
hinaaro mai ia 'na, i te rima o to
ⁱAsura ra *tei* horoahia to 'na au ia
ratou ra. 10 Na ratou oia i ^jhe-
heu e vaiiho noa ihora: e ua rave
ratou i ta 'na mau tamaroa e ta 'na
mau tamahine, e ua tairi ihora ia
'na i te ^ko'e, riro atura oia ei mea
faufau i te mau vahine nei, e ua
tuu atura ratou i te utua i nia ia 'na.

11 Ite atura ^ltana teina o Aho-
liba i te reira, ^mrahi atura to 'na
hinaaroraa e te ino hoi i to 'na, e
tana hoi taiataraa i te mau taiata-
raa a te tuaana ra. 12 Riro atura
tana au i to ⁿAsura, i to 'na ra
mau taata-tupu, i ^ote mau raatira,
e te mau tavana, ma te ahu faaha-

aha, e feia puaahorofenua ana'e e
tia i nia i te puaahorofenua, e mau
taata hinaaro-ana'e-hia e te taata
apî. 13 Ite atura vau e, ua viivii
oia, e hoê hoi o raua haerea.
14 Ua faarahi maira hoi i ta 'na
peu taiata: ua hi'o hoi oia i te
taata i te papairaahia te hoho'a i
nia i te patu, e hoho'a no te Kala-
daio i te papairaahia i te uraura,
15 ma te tatuahia te tauupu i te
tatua, e ma te taupoo e rave rahi
te huru i nia i te upoo, e feia raa-
tira ana'e te huru, mai to Babu-
lonia o te Kaladaio ra, to ratou
fenua i fanauhia 'i ra: 16 ^pe *tei*
te fariuraa i tana mata i nia ia ra-
tou ra, riro atura tana au, e ua
tono atura i te vea ia ratou i te
fenua o te Kaladaio. 17 E ua
haere maira to Babulonia ia 'na ra,
i roto i te roi hinaaro ra, e ua haa-
viivii ratou ia 'na i te taiata; e vii-
vii atura oia ia ratou, e taa ê roa
'tura ^qtana au ia ratou. 18 Ua
faaite hoi oia i to 'na taiata e ua
faaite i to 'na vaiiho-noa-raa; e ua
taa ê atura hoi tau au ia 'na, mai
^rtau au hoi i taa ê i tana tuaana
ra. 19 Ua faarahi hoi oia i tana
taiataraa i te faatupu-faahou-raa i
te mau mahana i te apîraa no 'na ra,
^sia 'na hoi i taiata i te fenua ra i
Aiphiti. 20 Ua riro hoi tana au
tei te rave â ia ratou, *tei* au ^tto
ratou pupa i to te asini, e to te
puaahorofenua ra. 21 E teie nei,
o oe i papiti i te rave i te ino o to
apîraa ra, a tauahi mai ai to Ai-
phiti ia oe ra, e ua rave ia oe i to
apîraa ra.

22 E teie nei, e Aholiba, te na ô
maira te Fatu ra o Iehova; ^uInaha,
e faatupu faahou vau i te feia hi-
naaro ia oe ra ei rave ia oe, i *tei*
taa ê to au ia ratou ra, e aratai
mai au ia ratou ei rave ia oe e ati
noa ^v'e; 23 to Babulonia, e to te
Kaladaio, ^wo Pekoda, e o Soa, e o
Koa, e to Asura atoa ra: ^xe taata
hinaaro-ana'e-hia e te apî, e feia
raatira, e te mau tavana, e feia na
mua ia e te tuiroo, e *tei* nia ana'e i
te puaahorofenua i te parahiraa.
24 E haere mai ratou e rave ia oe
na te mauhaa, ma te pereoo, e ma
te mau mea faahorohia te tao'a ra,
e maa te taata rahi atoa ra; e haa-
pao hoi ratou i te raveraa ia oe, i
te megena, e te paruru, e te taupoo
e ati noa ^y'e: e tuu hoi au i te faa-
auraa i mua ia ratou, e na ratou e
haava ia oe i ta ratou ra haavaraa.

HOU IESU
593.

* 2 Ariti 24. 1.
pene 16. 29.

* irav. 22, 28.

* Ier. 6. 8.

* irav. 3.

* pene 16. 26.

* pene 16. 37.
irav. 23.

* Ier. 50. 21.

* irav. 12.

593.

* Ier. 3. 7, 8,
10.
pene 16. 46.

* Lev. 17. 7.
Ios. 24. 14.
pene 20. 8.
* pene 16. 22.

* pene 16. 8,
20.

* To 'na tia-
hapa, te au-
raa.

* Tau tia-
hapa i roto
ia 'na, te au-
raa.

* 1 Ariti 8. 29.
* 2 Ariti 15.
19. & 16. 7. &
17. 3.
Hos. 8. 9.

* irav. 3.

* 2 Ariti 17. 3.
4. 5. 6. 23. &
13. 9. 10. 11.
* pene 16. 37.
41.

* Ier. 3. 8.

* Ier. 3. 11.
pene 16. 47.
51.

* 2 Ariti 16. 7,
10.
* 2 Par. 28. 16.
-23.
pene 16. 28.
* irav. 6. 23.

HOU IESU
593.

* pene 16. 39.

† pene 16. 41.
& 22. 15.

‡ irav. 3. 19.

§ pene 16. 37.

¶ irav. 17.

⊖ pene 16. 39.
irav. 26.

⊕ pene 6. 9.

⊗ Ier. 25. 15,
&c.

⊘ pene 22. 4, 5.

⊙ Sal. 75. 8.
Isa. 51. 17.

⊚ Jer 2. 32.
& 3. 21. & 13.
25.
pene 22. 12.
† 1 Arii 14. 9.
Neh. 9. 26.

⊛ pene 20. 4.
& 22. 2.
† Isa. 58. 1.

⊜ pene 16. 38.
irav. 45.

⊝ pene 16. 20.
21. 36, 45. &
20. 26, 31.

⊞ pene 22. 8.

25 E fariu vau i taua haec no 'u ra ia oe, e rave u'ana mai hoi ratou ia oe; e rave ê atu ratou i to ihu e to pue tari'a ra: e hi'a hoi to huaai i te 'o'e; e rave ratou i to mau tamaroa ra e to mau tamahine; e pau hoi to huaai i te auahi. 26 *E rave hoi ratou e taratara i to ahu, e rave hoi i to mau tao'a maitatai ra. 27 E na reira †vau i te faaore i to oe ra mau ino rahi ia oe ra, e ‡ta oe taiata i *hopoihia mai* e oe mai Aiphiti mai: e ore hoi oe e nânâ i to mata ia ratou, e ore e mana'ô faahou atu ia Aiphiti. 28 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; Inaha, e tun atu vau ia oe i te rima o te feia^a i ririhia e oe ra, i roto i te rima o te feia^b i taa ê ai to aau ia ratou ra: 29 e rave ratou ia oe ma te riri, e rave hoi ratou i ta oe i ohipa ra, ^ca vaiiho tahaa noa 'tu ai ia oe ma te ahu ore: e itea to taiata haana ore ra, e to oe ra ino rahi e te faaturi. 30 I na reira 'tu ai au ia oe no te mea^d ua pee taiata oe i te mau etene, e no te mea ua viivii oe i to ratou mau idolo. 31 Ua haere oe na te e'a o to tuaana; e tuu atu ai au i tana e'a'ua i to rima. 32 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Na oe e inu i te a'ua a to tuaana, e a'ua poopoo e te rahi: e^f riro hoi oe ei ataraa, ei tâhitohitoraa; e a'ua nanea rahi. 33 E î oe i te mea taec'ô, e te oto, i te a'ua maere e te pau, i te a'ua a to tuaana a Samaria. 34 E^g inu hua oe e ua oteote; e na oe e ofatifati i te hu'ahu'a rii ra, e ua faarue i to oe iho û: o vau teie e parau nei, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 35 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea^h ua haamoe oe ia 'u, eⁱ ua faarue ia 'u i muri i to tua, e tena na, e rohi oe i te faaoromai atoa i ta oe ra hara rahi e ta oe ra taiata. 36 Ua parau maira hoi Iehova ia 'u, E te tamaiti a te taata na, ^keita oe e haava ia Ahola raua o Aholiba! ^lE faaite hua 'tu oe ia raua i ta raua mau parau faufau; 37 no te mea ua faaturi raua, ^me toto hoi tei to raua rima: ua faaturi raua i to raua mau idolo; e ta raua mau tamariiⁿ ta raua i fanau ia 'u nei, ta raua ia i tuu na roto i te auahi ia ratou ra ia pau roa. 38 E ua na ô mai hoi raua ia 'u; ua haaviivii raua i tau vahi mo'a i te mahana hoê, e^o ua faaino raua i

tau mau sabati: 39 ia oti hoi ta raua mau tamarii i te taparahihia no to raua mau idolo, ua haere maira raua i roto i tau vahi mo'a i taua mahana ra, ia viivii atoa te reira: e inaha, ^pua na reira ratou i roto i tau fare. 40 E mai reira hoi, ua tonu orua i te vea e tii i te taata ia haere mai mai te fenua roa mai; ^qua tonohia 'tu te vea ia ratou, e inaha, ua haere mai ratou: e no ratou oe^r i horoi ai ia oe ra, e^s ua parai i to mata i te peni, e ua faaunauna hoi oe ia oe i te mea unauna, 41 e ua parahi i nia^t i te roi turatura, ma te pãpã i te faanahonahoraa i mua, i te vai-ihohia e oe i nia iho tau^u mea no'ano'a e tau mono'i. 42 E tei ia 'na hoi te muhu o te feia rarahi parahi hau noa ra i te *itearua*; e ua aratai-atoa-hia mai te mau taata maohi e to Seba atoa no te medebara; o tei tuu i te tapea i nia i te rima, e te korona nehenehe i nia iho i to ratou mau upoo. 43 Ua na ô ihora vau ia 'na, i tei paari i te taiata atoa, E rave anei ratou i teie nei i te peu taiata ia 'na nei, ia 'na nei â? 44 Ua haere atura râ ratou i roto ia 'na ra, mai te feia ia haere i roto i te vahine taiata; ua na reira ratou i te haere i roto ia Ahola raua o Aholiba, i na vahine taiata ra. 45 E teie nei, na te feia parau-tia e^x haava ia raua, e pue vahine faaturi ia, e e vahine haamanii toto ra: e faaturi mau hoi raua, e^y e toto ana'e hoi tei to raua rima. 46 Ua parau mai na te Fatu ra o Iehova; ^zE aratai mai au i te tahi pÿpÿ i nia ia raua, e na 'u e horoa ia raua ia hopoi-ê-hia e ia rave-ino-hia. 47 ^aE na te taata e tui ia raua i te ofai, e e tairi pohe roa ia raua i te 'o'e; ^be taparahi hoi ratou i ta raua mau tamaroa e ta raua mau tamahine, e tutui hoi i to raua mau fare i te auahi. 48 ^cE na reira vau i te faaoreraa i te parau ino i te fenua nei, ^dia ite te mau vahine atoa e eiaha e rave, mai ta orua i rave ra. 49 E tahoo mai ratou i ta orua parau ino i nia ia orua ra, e^e ei nia ia orua ta orua hara i te mau idolo ra; ^fe ite hoi outou e o te Fatu ra vau o Iehova.

HOU IESU
593.

P 2 Arii 21. 4.

† Isa. 57. 9

‡ Rut. 3. 3.

§ 2 Arii 9. 30.
Ier. 4. 30.

† Eset. 1. 6.
Isa. 57. 7.
Amos. 2. 8.
& 6. 4.

‡ Mas. 7. 17.
pene 16. 18,
19.
Hos. 2. 8.

* pene 16. 38.

† irav. 37.

‡ pene 16. 40.

§ pene 16. 40.

¶ 2 Par. 36.
17, 19.
pene 24. 21.

⊖ pene 22. 15.
irav. 27.

⊗ Deut. 13.
11.
2 Pet. 2. 6.

⊘ irav. 35.

⊙ pene 20. 38,
42, 44. & 25.
5.

HOU IESU
590.

PENE XXIV.

TE FAAITEHIA NEI TE PAU O IERU-
SALEMA, I TE PARABOLE I TE
PANI PIHAA RA.

E TAE a'era i te iva o te mata-
hiti, e te ahuru o te marama,
e te ahuru hoi o te mahana i taua
marama ra, i tae mai ai te parau a
Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E
te tamaiti a te taata na, e papai na
oe i te i'oa o te mahana, no teie nei
mahana: parahi ihora te arii o Ba-
bulonia e aro ia Ierusalemia i teie
nei mahana. 3 ^bA parau atu i te
tahi parabole i te utuafare tâhito
nei, e parau atu ia ratou, Te na ô
maira te Fatu ra o Iehova; ^cA faa-
uta na i te hoê pani, a faauta na, a
nini i te pape i roto ra: 4 e haaputu
i te vahi i roto ra, i roto, i
te mau vahi maitatai ra; a faai atu
ai i te avae muri, e te humaha i
mua, e te mau ivi maitatai ra. 5 A
rave i te mau puua maitatai o te
nânâ ra, a fata 'i e a tahu i te mau
ivi i raro a'e, ia veavea roa e ia ama
maitai te mau ivi i roto ra.

6 I teie nei parau, te na ô maira
te Fatu ra o Iehova, ^dE pohe to te
oire i viivii i te toto ra, e te pani
ma te repo i te vai-atoa-raa i roto
ra, e aore te repo i reva i rapae au
ra! e iriti tataitahi maira; ^eeiaha
ia mairihia i te keleru. 7 Te vai noa
ra to 'na toto i roto ia 'na; ua tuu
ihora oia i nia roa i te mato ra;
^faore a'era oia i nini i raro i te
repo, ia tapo'ihia i te repo ra: 8 ia
tupu mai te riri, ia tahoo atu vau,
^gua tuu vau i to 'na toto i nia roa i
te mato ra, ia ore ia tapo'ihia. 9 E
teie nei, te na ô maira te Fatu ra o
Iehova; ^hE pohe to te oire i viivii
i te toto ra! e haaputu vau i te
vahie e ia rahi. 10 E huri â i te
vahie i nia iho, e tutui i te auahi,
ia pau te i'oa, e anoi i te raau, e ia
ama hoi te mau ivi i te auahi; 11 a
tuu noa 'tu ai ma te faufaa ore to
roto ra i nia i te arahu, e ia veavea
te veo, e ia ama, e ia tarapape i to
'na ino i roto ra, e ia pau roa te
repo ra. 12 Ua paupau roa to 'na
aho i te haavare, aita râ i reva to
'na repo rahi i rapae; aita to 'na
repo i huru pau i te auahi. 13 E
ino rahi tei taua viivii no oe ra. No
te mea ua tia ia 'u i te tamâ ia oe ra,
e aore i tia ia oe ia tamâhia, e tena
na, e ore oe e mâ i to viivii na e ^kia
faairihia mai e au tau riri i nia ia

oe ra. 14 ^lNa 'u mau hoi i parau
na Iehova, e tupu ia e na 'u e rave;
e ore e ho'i i muri, ^me ore hoi au e
faaherehere, e ore au e tatarahapa;
e haava ratou ia oe i ta oe ra mau
haerea, e ta oe mau mea i rave, te
parau maira te Fatu ra o Iehova.

15 E ua tae maira hoi te parau a
Iehova ia 'u nei, na ô maira, 16 E
te tamaiti a te taata na, inaha, teie
au a rave e i te hinaaro o to mata i
te tairi pohe roa ra; eiaha râ oe e
auê, eiaha e oto, eiaha ia manii to
roimata. 17 Oto mamû noa oe;
ⁿeiaha e oto i te feia i pohe, ^oa
taamu i to taupoo i nia ia oe, ^pa
oomo i to avae i te tamaa, eiaha e
^qtapo'i i to pue utu, e eiaha e amu
i te maa a te feia oto ra. 18 Ua
parau atu vau i te mau taata i te
poipoi, e ahiahi ihora, pohe atura
tau vahine; e ao a'era, ua na reira
vau i tei parauhia mai au ra.

19 Ua parau maira te mau taata
ia 'u ra, ^rEita oe e faaite mai ia
matou i te auraa o teie nei mau pa-
rau ia matou nei, i na reira 'i oe na?
20 Ua parau atura vau ia ratou,
Ua tae mai te parau a Iehova ia 'u
nei, na ô maira, 21 A parau na i
te utuafare o Iseraela, Te na ô maira
te Fatu ra o Iehova; Inaha, ^se
haaviivii au i tau vahi mo'a, i te
maitai o to outou puai, e ^tte hinaaro
o to outou mata, e tei hinaarohia e
outou e vaiiho; ^ue ta outou mau
tamaroa e ta outou mau tamahine i
vaiihohia e outou, e mairi ia i te
'o'e. 22 E na reira hoi outou mai
ta 'u ra: ^xeiaha outou e tapo'i i to
outou utu, e eiaha e amu i te maa a
te feia oto ra. 23 E tuu hoi i to
outou taupoo i nia i te upoo, e to
outou tamaa i nia i to outou avae:
^yeiaha outou e mihi, eiaha e oto;
e ^zoto mamû noa râ i ta outou hara,
a mihi noa 'i te tahi i te tahi. 24 Ua
na reira hoi ^aEzekiela ia riro ei
tapao na outou: e mai ta 'na i rave
ra e na reira atoa outou ^bia tupu
teie nei parau; ^ce ite hoi outou e,
o te Fatu ra vau o Iehova.

25 O oe atoa hoi, e te tamaiti a
te taata na, e ore anei e riro, i te
mahana a rave atu ai au i ^dto ratou
puai, te oaoa o to ratou unauna, te
hinaaro o to ratou mata, e tei hina-
arohia e to ratou aau, e ta ratou
mau tamaroa e ta ratou mau tama-
hine, 26 na ^ete hoê o tei ora mai i
taua mahana ra e haere mai ia oera,
a faaite hua 'i i to tari'a? 27 ^fEi
taua mahana ra, e parau ai to vaha

HOU IESU
590.

¹¹ Sam. 25.
^{29.}
^m pene 5. 11.

ⁿ Ier. 16. 5.
6. 7.
^o Lev. 10. 6.
& 21. 10.
^p 2 Sam. 15.
30.
^q Mik. 3. 7.

^r pene 12. 9
& 37. 18.

^s Ier. 7. 14.
pene 7. 20,
21, 22.
^t Sal. 27. 4

^u pene 23. 47.

^x Ier. 16. 6.
7.
irav. 17

^y Iob. 27. 15.
Sal. 78. 64.
^z Lev. 26. 39
pene 33. 10.

^a Isa. 20. 3.
pene 4. 3. &
12. 6. 11.

^b Ier. 17. 15.
Ioa. 13. 19. &
14. 29.
^c pene 6. 7. &
25. 5.

^d irav. 21.

^e pene 33. 21,
22.

^f pene 3. 26,
27. & 29. 21.
& 33. 22

^a 2 Arii 25. 1.
Ier. 39. 1. &
52. 4.
^b pene 17. 12.

^c Ier. 1. 13.
pene 11. 3.

^d pene 22. 3.
& 23. 37.
irav. 9.

^e 2 Sam. 8. 2.
Joel. 3. 3.
Obad. 11.
Nah. 3. 10.

^f Lev. 17. 13.
Deut. 12. 16,
24.

^g Mat. 7. 2.

^h irav. 6.
Nah. 3. 1.
Hab. 2. 12.

pene 22. 15.

pene 5. 13.
8. 18. & 16.
2.

HOU IESU
500.
* irav. 24.

i tei ora maira, e na oe e parau, e ore e vava faahou; *e riro oe ei tapao na ratou; e ite ratou e, o vau o Iehova.

PENE XXV.

TE RIRI O TE ATUA I TE ATI AMONA,
I TE HAMANI INO I TE ATI IUDA.

UA tae faahou maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^aa fariu na i to mata ^bi te ati Amona, e tohu atu ia ratou; 3 e na ô atu i te ati Amona, E faaroo mai i te parau a te Fatu ra a Iehova: Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^cNo te mea ua parau oe, Aitoa, i tau vahî mo'a nei, a haaviivihia 'i ra; e te fenua atoa o Iseraela, a ano ai ra; e te utuafare atoa o Iuda, a riro ai ratou ei tîtî ra; 4 e tena na, inaha, e tuu atu vau ia oe i to te pae i te hitia o te râ ra ei tao'a, e na ratou e faatia i to ratou mau fare arii ra i roto ia oe, e patu hoi i to ratou parahiraa mau i roto ia oe: na ratou e amu i ta oe maa, e na ratou e inu i ta oe û. 5 E faairi vau ia ^dRaba ^eei fare vairaa kamela, e te ati Amona ei taotoraa no te mau nânâ mamoe: ^fe ite hoi outou e, o Iehova vau. 6 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; No te mea ua ^gpapai oe i to rima, e ua taataahi i to avae, e ua ^hoaoa to aau ma to riri atoa i te fenua nei ia Iseraela; 7 e tena na, inaha, ⁱe faatoro atu vau i tau rima ia oe ra; e tuu vau ia oe ei tao'a no te mau fenua; e tâpû ê atu vau ia oe i ô te mau taata nei, e haamon atu vau ia oe i roto i te mau fenua nei: e faaore atu vau ia oe, e ite hoi oe e, o vau o Iehova.

8 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea te na ô maira ^kMoabi e o ^lSeira, inaha, te faito atoa nei te utuafare nei o Iuda i te mau fenua atoa nei; 9 e teie nei, inaha, e iritia e au te aoao o Moabi na to 'na ra mau oire, na te mau oire i to 'na ra hiti, e iritia e au te unauna o te fenua ra, ia Bete-iesimota, ia Baala-meona, e ia Kiriataina, 10 o ta 'u ia e horoa 'tu ^mna te mau taata o te pae i te hitia o te râ e te ati Amona atoa ra, ei tao'a, ⁿia ore *Raba* o te ati Amona ia mana'ohia i roto i te mau fenua ra. 11 E na 'u e tuu atu i ta 'u ra mau utua i nia ia Moabi; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

12 Te na ô maira te Fatu ra o

Iehova; ^oNo te mea ua tahoo aroha ore noa Edoma i te utuafare o Iuda, e ua rahi te hara, e te tahooraa 'tu ia ratou; 13 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E faatoro atu vau i tau rima i nia ia Edoma, e faaore atu vau i te taata e te puaa atoa i reira; e faaano atu vau mai Temani mai, e hi'a hoi ratou i te 'o'e e tae noa 'tu i Dedana. 14 ^pE tuu vau i te riri no 'u i nia ia Edoma i te rima o tau mau taata nei ia Iseraela: e haapao ratou i to 'u nei riri e ta 'u nei tahoo ia rave ia Edoma; e ite hoi ratou i te tahoo na 'u ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

15 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^qNo te mea, e tahoo ta te ^rPhiliseti, e ua rave ta ratou tahooraa ma te aau riri, ia pau roa ma te riri tahito ra; 16 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, ^se faatoro atu vau i tau rima i nia i te Philiseti, o tâpû ê atu vau i te ^tKereti, ^ue haamou atu hoi i te toea i te tipaeraa i tahatai ra. 17 ^xE tahoo rahi roa vau ia ratou, ma te rave u'ana rahi; ^ve ite hoi ratou e, o Iehova vau, ia tuu atu vau i tau riri i nia ia ratou ra.

PENE XXVI.

TE HAAMĀTA'UHIA NEI TURIA I TE
TEOTEO IA IERUSALEMA.

ETAE a'era i te ahuru ma hoê o te matahiti i te mahana matamua o te marama ra, i tac mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^aNo te mea ua parau Turia ia Ierusalem e, ^bAitoa, ua parari ia oia; o te oire e taata rahi tei ta 'na uputa, ua fariu mai ia ia 'u; ua i atura vau, o oia i ano; 3 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Turia, e na 'u e tuu mai i te mau fenua ei rave ia oe, mai te miti e huri noa mai i to 'na are. 4 E parari te mau patu i Turia ia ratou, e haaparari hoi i to 'na ra mau pare; e na 'u e pae i te repo i nia ia 'na, e ^cia riro mai te papa i nia ihora. 5 E riro oia ei hohoraraa upe'a i ^dropu i te moana ra: o vau hoi tei parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. E riro hoi oia ei tao'a no te mau fenua; 6 e ta 'na ra mau tamahine i roto i te aua ra, e tairihia ia i te 'o'e, ^ee ite hoi ratou e, o Iehova vau.

HOU IESU
590.
o 2 Par. 28.
17.
Sal. 137. 7.
Ier. 49. 7, 8,
&c.
pene 35. 2,
&c.
Ainos. 1. 11.
Obad. 10, &c.
590.

P Isa. 11. 14
Ier. 49. 2.

590.

* Ier. 25. 20.
& 47. 1, &c.
Ioel. 3. 4, &c.
Ainos. 1. 6.
* 2 Par. 23.
13.

* Zeph. 2. 4,
&c.

t 1 Sam. 30.
14
u Ier. 47. 4.
x pene 5. 15

v Sal. 9. 16.

588.

* Isa. 23
Ier. 25. 22.
& 47. 4.
Ainos. 1. 9.
Zek. 9. 2.
b pene 25. 3.
& 36. 2.

* irav. 14.

d pene 27. 32

* pene 25. 5.

590.

a pene 6. 2. &
35. 2.
b Ier. 49. 1.
&c.
pene 21. 23.
Ainos. 1. 13.
Zeph. 2. 9.

* Mas. 17. 5.
pene 26. 2.

d pene 21. 20.
* Isa. 17. 2.
& 32. 14.
Zeph. 2. 14,
15.
f pene 24. 24.
& 26. 6 & 35.
9.

* Iob. 27. 23.
Oto 2. 15.
h pene 36. 5.
Zeph. 2. 8,
10.
i pene 35. 3.

k Isa. 15. &
16.
Ier. 48. 1, &c.
Ainos. 2. 1.
l pene 35. 2,
5, 12.

m irav. 4.

n pene 21. 32.

HOU IESU
588.

^f Ezer. 7. 12.
Dan. 2. 37.

^g pene 21. 22.

^h Isa. 23. 16.
pene 23. 13.
Apo. 18. 22.
ⁱ Isa. 14. 22.
^j 24. 8.
Ier 7. 34. &
16. 9. & 25.
10.
^k irav. 4. 5.

^l Ter. 49. 21.
irav. 18.
pene 27. 28. &
31. 16.

^m Isa. 23. 8.

ⁿ Iona 3. 6.

^o Tob. 2. 13.
^p pene 32. 10.

^q pene 27. 35.

^r pene 27. 32.
Apo. 18. 9.

^s Isa. 23. 4.

7 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, Inaha, e aratai mai au i te arii o Babulonia ra ia Nebukanesa i nia ia Turia ra, ^fe arii no te mau arii ra, mai te pae i apatoerau ra, ma te puaahorofenua ana^e e te mau pereoo, e te feia e parahi i nia iho, e te mau pûpû, e te taata atoa e rave rahi ra. 8 E taparahi oia i to mau tamahine i roto i te aua ra i te ^o'e, ^ge rave hoi oia i te tahi pare ia oe ra, e ohu hoi oia i te ohu ia oe, e hopoi hoi oia i te paruru ia oe. 9 E tuu hoi oia i te otui i to mau patu ra, e vavahi hoi oia i to mau pare i te auri. 10 E moe oe i te repo i te rahi o tana ra mau puaahorofenua; e aueue atoa to mau patu i te haruru o tana mau puaahorofenua, e te mau faahoro tao'a, e te mau pereoo na'na ra, ia faaô oia i roto i to mau uputa ra, mai te taata e tomo i roto i te oire ia haapararihia ra. 11 E taataahihia to mau aroâ e te maiuu o tana ra mau puaahorofenua; epau to mau taata i te taparahihia e ana i te ^o'e, e to mau pare etaeta ra, e tuuhia ia i raro i te repo ra. 12 E rave ino hoi ratou i to mau tao'a ra, e riro hoi to mau tao'a hoo ra ei tao'a pau na ratou; e vavahi ratou i to mau patu, a haaparari ai i to mau fare nehenehe ra; e to mau ofai, e te raau, e te repo, e tuu ia ratou i raro i te moana. 13 E te ^hreo pehe noa a'era e faaorehia ⁱe au; e ore hoi te oto kinura e itea faahou. 14 E ^kfaariro hoi au ia oe ra mai to nia iho i te pape ra; e riro hoi oe ei hohoraraa upe'a, e ore oe e patu-faahou-hia: o vau hoi o Iehova tei parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

15 Te na ô nei te Fatu ra o Iehova ia Turia, E ore anei te mau fenua nei ^le aueue i te haruru o to oe ra hi'araa, ia oto hua te feia puta, e ia rahi te pau i roto ia oe ra? 16 Ei reira ^mte mau arii atoa o te moana ⁿe haere ai i raro mai nia mai i toratou mau terono, a haapae ai i to ratou ahu, a tuu ê atu ai i to ratou ahu faanehenehehia, e e vehi ia ratou i te rurutaina, ^oa parahi ai i raro i te repo, ^pa rurutaina i eiaha e faaea, e ^qte maere hoi ia oe. 17 E e parau ratou i ^rte parau oto ia oe, a parau ai ia oe e, Auê to oe pohe e, tei parahihia e te feia e haere i te moana, e te oire tuiroo e, e tei ^spuai i te moana, oia e to'na atoa ra mau taata, tei nâta'uhia e te

taata atoa i haere mai i reira ra! 18 Ei teie nei e rurutaina i ^tte mau fenua ia tae i te mahana e hi'a i oe ra; e ahoaho atoa te mau fenua o te moana ia ore oe ra. 19 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ia faarirohia oe e au ei oire ano ra, mai te mau oire taata ore ra; ia hopoi mai au i te moana i nia ia oe ra, e moe atura oe i te moana rahi ra: 20 ia tuu vau ia oe i raro ^ui te feia atoa i reva i te apoo ra, i te mau taata tahito ra; ia tuu hoi ia oe i te vahi haehaa i te fenua nei, i te vahi ano i tahito ra, o oe e te feia atoa i reva i te apoo ra, e eiaha oe ia taatahia; e ia haapao vau i te unauna ^xi te fenua o te feia e ora nei; 21 ^ye faariro vau ia oe ei mea mâtâ'uhia, e ore a'era hoi oe: ^ze imi-noa-hia oe, e ore râ e itea faahou e a muri noa 'tu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XXVII.

TE HOO RAHI A TURIA RA, E TO 'NA PAU RAHI HURITUMU RA.

U A tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E tena na, e te tamaiti a te taata na, ^aa rave oe i te parau oto ia Turia, 3 a parau atu ai ia Turia, ^bE tei parahi i te tuuraa na tai ra, o ^cte taata hoo na te taata atoa i te mau fenua e rave rahi ra, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E Turia e, ua parau hoi oe e, ^dUa nehenehe roa vau i te purotu. 4 Tei ropu i te moana to oe ra liti, ua faanehenehe-roa-hia oe e tei patu ia oe ra. 5 E berusi ana^e to oe mau raau ^{pahi} no ^eSenira: ua rave ratou i te arezi no Lebanona ei tira na oe. 6 E aluna no Basana ta oe mau hõe i te tarairaahia e ratou; to oe mau iri e sena ia, i tarotohia i te tasura no ^fte mau fenua o te Kitima ra. 7 Te vavai maitai ma te faaunauna no Aiphiti mai tei hohorahia ei reva na oe; te ahu ereere-tape-moana e te uraura no te mau fenua o Elisa, o to oe ia tapo'i. 8 Te mau taata no Sidona e no Aravada, o te hoê ia ia oe: te mau taata paari i roto ia oe, e Turia, o to oe ia mau pai-loti: 9 te mau taata tahito no ^gGebala e te feia ite no reira ra, o to oe ia mau totamu. Te mau pahi atoa o te moana e te mau taata no tai atoa ra i roto ana^e ia oe ra, e hoo i to oe ra hooraa. 10 To Peresia, e to Luda, e to ^hPhuta, o to

HOU IESU
588.

tirav. 15.

^u pene 32. 18, 24.

^x pene 32. 23, 26, 27, 32.
^y pene 27. 36. & 23. 19.

^z Sal. 37. 36.

^a pene 19. 1. & 26. 17. & 29. 12. & 32. 2.
^b pene 28. 2.
^c Isa. 23. 3.

^d pene 23. 12.

^e Deut. 3. 9.

^f Ter. 2. 10.

^g 1 Arii 5. 18. Sal. 83. 7.

^h Ter. 46. 9. pene 30. 5. & 38. 5.

HOU IESU
588.

oe ia mau taata tama'i, no to oe ra muu : ua faauta ratou i te paruru e te taupoo i roto ia oe ; na ratou i imi i to oe ra hanahana. 11 Te mau taata no Aravada e to oe atoa ra nuu, tei nia ia i to oe ra patu e ati noa 'e, e tei roto te mau Gamadi i to oe ra mau pare : ua faauta ratou i to ratou mau paruru i nia i to mau patu e ati noa 'e ; ¹ua nehenehe roa oe ia ratou. 12 ^kO Taresisa ta oe taata hoo, no te rahi o to oe ra mau tao'a ; i te ario, e te auri, e te bidila, e te tapau, ua hoo ratou i ta oe mau hooraa. 13 ^lO Iavana, e o Tubala, e o Meseka, o ta oe ia hoo ^{mi} te taata nei ; e ua hopoi ratou i te farii veo i ta oe hooraa. 14 To te utuafare o ⁿTogarama tei hopoi i te puaahorofenua e te taata e faahoro ra, e te pheradi, i to oe hooraa. 15 Te mau taata no ^oDedana ta oe mau taata hoo ; e rave rahi te fenua e hooraa ana'e ia i ta oe ra mau mea i hamanihia ra ; e ua faaho'i mai ratou i te hoo ia oe, i te tara *puaa*, e te sena, e te ebeni. 16 O Arama ta oe taata hoo i te mau ohipa rahi na oe ra ; i te nepheka, e te *ahu* uraura, e te tao'a faanchenehe, e te vavai maitai, e te ramuta, e te kadakada, i te hopoira mai i ta oe ra hooraa. 17 O Iuda e te fenna o Iseraela atoa, o ta oe ia feia hoo : i ^pte sitona no ^aMenita, e te panaga, e te meli, e te hinu *olive*, e ^rte tapau no'ano'a, o ta ratou *ia* i hopoi mai i ta oe hooraa. 18 O Damaseko ta oe ra taata hoo, i ta oe ra mau ohipa atoa, e te rahi o ta oe ra tao'a ; i te uaina Helibona, e te huruhuru mamoe teatea ra. 19 Tei ta oe atoa ra hooraa o Dana, e o Iavana mai Uzala mai : o te auri tiapaihia, e te kade, e te kane, tei ta oe ra hooraa. 20 ^sO Dedana ta oe taata hoo i te ahu faahaaha no te feia faahoro puaahorofenua ra. 21 O Arabia, e te mau arii atoa o ^tKedara, e feia hoo ana'e i ta oe ra mau tao'a ; i te pinia mamoe, e te mamoe oni, e te puaniho, o ta oe ia feia hoo i te reira. 22 Te mau taata hoo no ^uSeba e no Rama, o ta oe atoa ra ia feia hoo : i te mau raau i hau i te no'ano'a ra, e te mau ofai maitatai roa ra, e te auro, e na ratou i ⁱ ai ta oe ra mau hoo ra. 23 O ^xHarana, e o Kane, e o Edene, te feia hoo no ^ySeba, Asura, Kili-mada, o ta oe ia feia hoo. 24 Ta oe ia feia hoo tao'a maitatai ra ; o te ahu ereere-tape-moana ia, e te ohipa

irav. 3.
k Gen. 10. 4.
2 Par. 20. 36.
1 Gen. 10. 2.
m Apo. 18. 13.
n Gen. 10. 3.
pene 38. 6.
Gen. 10. 7.
1 Arii 5. 9.
11.
Ezer. 3. 7.
Ohi. 12. 20.
9 Tav. 11. 33.
7 Ier. 8. 22.
Gen. 25. 3.
t Gen. 25. 13.
Isa. 60. 7.
u Gen. 10. 7.
1 Arii 10. 1.
2.
Sal. 72. 10.
15.
Isa. 60. 6.
x Gen. 11. 31.
2 Arii 19. 12.
y Gen. 25. 3.

faaunaunahia te hiti ra, e te piba ahu maitatai auhia ra, i ruuruuhia i te taura, e e arezi te raau, i roto i ta oe ra mau tao'a hoo. 25 ^zTe mau pahi no Taresisa, o te feia hoo rahi ia i ta oe ra hooraa : maitai roa a'era oe, e te faaunauna-rahi-hia ai ropu i te moana ra. 26 Ua h^oe-roa-hia oe e to feia h^oe ra i raro i te moana rahi ra : ua parari oe i te ^bmata'i no te hitia o te r^a ra i ropu i te moana ra. 27 Ta oe ra ^ctao'a, e ta oe mau hooraa haapaohia, e te hooraa rii ra, to oe ra mau ihitai, e ta oe ra mau pailoti, to oe ra mau totamu, e te feia i hoo i ta oe ra hooraa, e ta oe atoa ra mau taata tama'i, i roto ia oe ra, e te taata atoa i roto ia oe ra, e mairi atoa i ropu i te moana i te mahana e hi'a 'i oe ra. 28 I te haruru o te reo o to mau pailoti, ^de aueue atoa te mau hiti ra. 29 E te ^efeia atoa e rave i te h^oe ra, te mau ihitai, e te mau pailoti atoa o te miti ra, e pou ana'e mai ia i raro mai nia mai i to ratou mau pahi ; e ua tia ana'e mai i tahatai ; 30 e faaite hua ratou i to ratou reo ia oe, ma te oto rahi, ^fma te taora i te repo i nia i to ratou mau upoo ; e te ^ghurihuri noa hoi ia ratou i roto i te rehu auahi : 31 e ^hpaoti haapau roa hoi i *to ratou upoo* ia oe, e tatua hoi i te ahu oto i nia ia ratou, e oto rahi roa hoi ratou ia oe ma te ino-ino te aau, e ma te mihi rahi. 32 ⁱE rave hoi ratou i te parau oto i to ratou otoraa ia oe, e mihi hoi ia oe *ma te na o e*, ^kO vai ia *oire* e au ia Turia i tei haamou-hua-hia i ropu i te moana ? 33 ^lA utahia 'i ta oe ra mau tao'a mai te mau vahitipaeraa ra, e rave rahi tei mauruuru ia oe ; no te rahi o ta oe ra tao'a, e te tao'a hoo na oe ra, i tao'ahia 'i te mau arii atoa o te fenua nei. 34 Ua ^mparari ra oe i tena na i tai na, e ⁿta oe ra mau tao'a hoo i ropu i te moana : e to oe atoa ra mau taata i roto ia oe ra ua hi'a ana'e. 35 Ua maere ^ote mau taata atoa o te mau fenua na ia oe, e ua m^ata'u rahi roa to ratou mau arii, ua aho-aho roa ratou ua *itea* i te mata. 36 ^pUa t^ahitohito te mau taata hoo i roto i te mau taata ra ia oe ; ua riro ^qoe ei riariaraa, e ore roa hoi oerave-faahou-hia e a muri noa 'tu.

HOU IESU
588.
z Sal. 48. 7.
Isa. 2. 16. &
23. 14.
a irav. 4.
b Sal. 48.
c Mas. 11. 4.
irav. 34.
Apo. 18. 9, &c.
d pene 26. 15, 18.
e Apo. 18. 17, &c.
f Tob. 2. 12.
Apo. 18. 19.
g Eset. 4. 1, 3.
Ier. 6. 26.
h Ier. 16. 6. & 47. 5.
Mik. 1. 16.
i pene 26. 17.
irav. 2.
k Apo. 18. 18.
l Apo. 18. 19.
m pene 26. 19
n irav. 27.
o pene 26. 15, 16.
p Ier. 18. 16
q pene 26. 21.

HOU IESU
588.

PENE XXVIII.

TE ATUA I TE TAHOORAA 'TU I TE
ARII O TURIA I TE TEOTEOR A.

TAEE faahou maira hoi te parau
a Iehova ia 'u nei, na ô maira,
2 E te tamaiti a te taata na, e
parau atu oe i te arii o Turia ra,
Te na ô maira te Fatu ra o Iehova;
No te mea ua hopoihia to oe ra aau
i nia, ^ae ua parau oe e, E atua vau,
te parahi nei au i te parahiraa o te
Atua, ^bi ropu i te moana ra; ^ce
taata râ oe, e ere i te Atua, haamau
noa 'i oe i to oe aau mai te aau o te
Atua ra: 3 inaha, ^de paari rahi to
oe i to Daniela: aita roa e mea e
moe ia oe ra: 4 no to oe ra paari
e to oe ra ite i noaa 'i ta oe ra tao'a,
i noaa 'i te auro, e te ario, i roto i ta
oe ra pueraa: 5 ^eno te rahi o to oe
paari e ta oe hooraa i rahi ai ta oe
tao'a: e no to tao'a rahi ra i teitei
ai to oe aau: 6 e teie nei, te na ô
maira te Fatu ra o Iehova; No te
mea ua haamau oe i to oe aau
mai te aau o te Atua; 7 inaha,
no reira vau e aratai mai ai i te
taata êê, ^ftei riarahia e te mau
fenua nei, e rave ia oe: e na ratou
e unuhi i ta ratou mau 'o'e i te
nehenehe o taua paari no oe ra, e
na ratou e haaviivii i to oe anaana.
8 E aratai mai ratou ia oe i raro i
te apoo ra, e pohe hoi oe i te pohe
o te feia taparahihia i ropu i te
moana ra. 9 ^gE parau mai â oe,
E atua vau, i te aro o te feia e ta-
parahi mai ia oe ra? e taata hoi oe,
e ere i te Atua, i te rima o te feia
e taparahi mai ia oe ra. 10 E pohe
oe i te poheraa o ^hte feia peritome
ore i te rima taata êê ra: o vau hoi
tei parau, te na reira maira te Fatu
ra o Iehova.

11 Tae faahou maira te parau a
Iehova ia 'u nei, na ô maira, 12 E
te tamaiti a te taata na, ⁱa rave na
oe i te tahi parau oto i te arii o
Turia ra, e na ô atu ia 'na, Te na ô
maira te Fatu ra o Iehova; ^kE au
oe i te tapao ooti-huru-ê-hia ra;
ua î oe i te paari, e te purotu ne-
henehe roa ra. 13 ^lI Êdene oe i
te ô a te Atua ra. Te mau ofai
maitatai atoa ra tei nia 'e ia oe, te
adama, e te phetade, e te aheleme,
te tarisisa, e te sema, e te isephe,
te saphira, e te nepheka, e te bere-
keta, e auro hoi ^mta oe mau tophe,
e te mau nekaba, i te ohiparaahia i
roto ia oe; tei to oe fanauraahia te

hamaniraahia. 14 I faairi hoi au
ia oe mai te ⁿkerubi tamaru i faa-
tavaihia ra; i nia oe i te ^omou'a
mo'a o te Atua ra; e ua hahaere
noa ihora na roto i te mau ofai
auahi ra. 15 I nehenehe to oe na
mau haerea mai to mahana i fanau
mai ai ra, e ia itea-noa-hia 'tu te
ino i roto ia oe ra. 16 No te rahi
o ta oe ra tao'a i î ai oe i te rave
ino; i hara 'i hoi oe na; e faarue
ai au ia oe mai nia i te mou'a o te
Atua ei mea viivii: e haamou atu
vau ia oe, ^pe te kerubi tamaru ra
mai roto â i te mau ofai auahi ra.
17 To nehenehe ra ^qi teitei ai to
aau ra; to anaana i ino ai to oe ra
paari: e huri-roa-hia oe e au i raro
i te repo; e tuu vau ia oe i mua i
te aro o te hui arii, ia hi'o ratou ia
oe. 18 No te rahi o ta oe ra parau
iino ra, e no te tia ore o ta oe ra
hooraa, i viivii ai to oe ra vahi
mo'a: e hopoi mai ai au i te auahi
no roto ia oe ra ia pau oe, e faairi
vau ia oe ei rehu auahi i nia i te
fenua nei, i mua i te aro o te feia
atoa e hi'o mai ia oe ra. 19 To te
mau taata atoa nei i ite ia oe ra, e
maere ana 'e ia ia oe; ^re riro hoi
oe ei mea riarahia, e ore roa hoi
oe e *maitai* faahou e a muri noa 'tu.

20 Ua tae faahou maira te parau
a Iehova ia 'u nei, na ô maira,
21 E te tamaiti a te taata na, ^se
fariu oe i to mata 'ia Sidona, e
tohu atu oe ia 'na, 22 e na ô atu,
Te na ô maira te Fatu ra o Iehova;
^uInaha, e ore au e faatia ia oe, e
Sidona; e hanahana vau i roto ia
oe ra; ^xe ite hoi ratou e, o Iehova
vau, ia faautua 'tu vau ia 'na, e ia
^yhaamaitaihia vau i roto ia 'na ra.
23 ^zE hopoi atu hoi au i te ma'i,
e te toto i roto i to 'na ra aroâ; e
hi'a hoi te feia puta i roto ia 'na i
te 'o'e, ia tae mai i nia ia 'na e ati
noa 'e; e ite hoi ratou e, o Iehova
vau.

24 E eita 'tura te utuafare o Ise-
raela e *ati* i ^ate raau putaputa, e te
mea taratara e oto ai ra e ati noa 'e
ratou ra, i tei vahavaha mai ia ra-
tou ra; e ite hoi ratou e, o te Fatu
ra vau o Iehova. 25 Te na ô
maira te Fatu ra o Iehova; ^bia
haaputu mai au i te utuafare o
Iseraela mai roto mai i te mau
taata i purara ê ai ratou ra, ei reira
vau ^ce haamaitaihia 'i ia ratou i te
aro o te mau fenua, e parahi hoi
ratou i to ratou iho fenua, ta 'u i
horoa no tau tavini no Iakoba.

HOU IESU
588.

ⁿExo. 25. 20.
irav. 16.
^opene 20. 40.

^pirav. 14.

^qirav. 2, 5.

^rpene 26. 21.
& 27. 36.

^spene 6. 2. &
25. 2. & 29. 2.
^tIsa. 23. 4,
12.
Jer. 25. 22. &
27. 3.
^upene 32. 30.
^vExo. 14. 4,
17.
^wpene 39. 13.
^xSal. 9. 16.

^ypene 20. 41.
& 36. 23.
irav. 25.
^zpene 38. 22.

^aNum. 33.
55.
Ios. 23. 13.

^bIsa. 11. 12.
pene 11. 17.
& 20. 41.
& 34. 13. & 37.
21.

^cirav. 22.

^airav. 9.

^bpene 27. 3,

^cIsa. 31. 3.

^dZek. 9. 2.

^eSal. 62. 10.
Zek. 9. 3.

^fpene 30. 11.
& 31. 12. &
32. 12.

^girav. 2.

^hpene 31. 18.
& 32. 19, 21,
25, 27.

ⁱpene 27. 2.

^kpene 27. 3.
irav. 3.

^lpene 31. 8,
9.

^mpene 26. 13.

HOU IESU
588.

^dIer. 23. 6.
^epene 36. 28.
^fIsa. 65. 21.
^gAtaos. 9. 14.
^hIer. 31. 5.

26 E ^dparahi noa hoi ratou i reira ma te māta'ū ore, ^ee patu hoi ratou i te fare, e ^ftanu hoi i te ō vine; e parahi hoi ratou ma te panoonoo ore, ia faautuahia 'tu e au te feia i vahavaha mai ia ratou e ati noa ^ge; e ite hoi ratou e, o vau to ratou Atua o Iehova.

PENE XXIX.

TE TAHOORAA 'TU IA PHARAO I TO 'NA HAAVARE IA ISERAELA.

589.

E TAE a'era i te matahiti hoê ahuru ra, e te ahuru hoi o te marama, e te ahuru ma piti o te mahana o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^ae fariu oe i to mata i te arii o Aiphiti ra ia Pharao, e tohu atu oe ia 'na, e ^bto Aiphiti atoa ra : 3 a parau atu, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^cInaha, e ore au e faatia ia oe, e te arii o Aiphiti, e Pharao, ^di te teni rahi i raro i ta 'na ra mau pape, i ^etei parau ra e, Na 'u iho ta 'u pape, na 'u i rave na 'u iho. 4 E ^foomo râ vau i te mātau i roto i to pue taa ra, e na 'u e tapiri mai i te mau i'a atoa o te pape i nia i to poa ra, e huri mai hoi au ia oe i nia i te pae, mai raro mai i to mau pape ra, e piri hoi te mau i'a atoa o ta oe ra mau pape i nia i to mau poa ra. 5 E na 'u oe e vaiiho i roto i te medebara, o oe e te mau i'a atoa no to mau pape ra : e hi'a oe i te mau vahi atea ra, ^ge ore hoi oe e haaputuhia, e e amuilhia : ^hua horoa vau ia oe ei maa na te mau taehae o te fenua nei, e na te mau manu o te reva ra. 6 E ite hoi to Aiphiti atoa ra e, o Iehova vau, no te mea ua riro ratou ei ⁱtanturu aeho i te utuafare o Iseraela. 7 ^kA rave mai ai ratou i to rima ra, paruparu ihora oe, e motu atoa'tura to ratou taponu ; e ia ratou i tiaturu mai i nia ia oe ra, fati ihora oe, e paruparu atura to ratou mau tauupu.

8 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, e hopoi mai au ^li te 'o'e i nia ia oe ra, e taa ê atu ia 'u te taata, e te mau puua atoa ia oe ra. 9 E ano hoi te fenua ra o Aiphiti e pau ; e ite hoi ratou e, o Iehova vau. No te mea ua parau oe e, Na 'u te pape na 'u i hamani. 10 E teie nei, inaha, e ore au e faatia ia oe, e ta

*pene 28. 21.

^bIsa. 19. 1.
^cIer. 25. 19. &
46. 2, 25.

^dIer. 44. 30.
^epene 28. 22.
^firav. 10.
^gSul. 74. 13, 14.
^hIsa. 27. 1. &
51. 9.
ⁱpene 32. 2.
^jpene 28. 2.
^kIsa. 37. 29.
^lpene 38. 4.

^mIer. 8. 2. &
16. 4. & 25.
33.
ⁿIer. 7. 33.
& 34. 20.

^o2 Arii 18.
21.
^pIsa. 36. 6.
^qIer. 37. 5,
7, 11.
^rpene 17. 17.

^s1 pene 14. 17.
& 32. 11, 12,
13.

oe ra mau pape, ^me faaano vau i te fenua ra i Aiphiti e eiaha ei taata, ⁿmai Migadola e Siene e tae noa 'tu i te hiti i Kusa ra. 11 ^oAore roa e avae taata e tae na roto ra, e ore atoa hoi te avae puua e na roto ; e ore hoi e taatahia e ia maha ahuru noa 'tu i te matahiti. 12 ^pE faaano vau i te fenua ra ia Aiphiti, i roto atoa i te mau fenua e ano atoa ra, e to 'na mau oire i roto i te mau oire e ano atoa ra, e ia maha noa 'tu te ahuru i te matahiti i te anoraa : e haapurara vau i to Aiphiti i te mau fenua, e haapuehu vau ia ratou i roto i te mau fenua ra.

13 Te na ô maira râ te Fatu ra o Iehova ; ^qIa hope taua na matahiti e maha ahuru ra, e haaputupu mai ai au i to Aiphiti mai roto mai i te mau taata i purara 'i ratou ra : 14 e na 'u e ruri ê i te tītīraa o Aiphiti, e faaho'i mai au ia ratou i te fenua o Patarota, i te fenua no reira ratou ra ; e ^rei basileia haehaa hoi ratou i reira. 15 E riro te reira ei basileia haehaa roa ; e ore hoi te reira e faateitei faahou i nia i te mau fenua ra : na 'u hoi ratou e faaiti, ia ore ratou ia faahou faahou i nia i te mau fenua. 16 E ore hoi ratou e riro faahou ^sei tiaturiraa no te utuafare ra no Iseraela, i te faatupu-faahou-raa i te mana'o i ta ratou hara, ia pee mai ratou ia ratou ra : e ite râ ratou e, o vau te Fatu ra o Iehova.

17 E tae a'era i te tauu ma hitu o te matahiti, *i te marama* mata-mua ra, e *te mahana* hoê hoi o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na, E ohiparabi ta te nuu a te arii o Babulonia ta ^tNebukanesa i faaue i te raveraa i Turia ra : aore e rouru i toe i to te mau upoo, aore hoi e taponu toe i te pahure : aita râ a 'na, e ta 'na nuu atoa, e utua i noaa i Turia ra i te ohipa ta 'na i rave i reira : 19 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, te horoa nei au i te fenua ra ia Aiphiti no te arii o Babulonia no Nebukanesa ; e na 'na e rave i to 'na taata, na 'na e tufa i ta 'na tao'a, na 'na e rave i te tao'a haru ; ei utua oia no ta 'na ra nuu. 20 Ua horoa vau i te fenua ra o Aiphiti na 'na, ei utua na 'na ^ui te raveraa 'tu i te reira ; na 'u hoi te ohipa ta ratou *i rave*, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

HOU IESU
589.

^mpene 30.
12.
ⁿpene 30. 6.
^opene 32. 13

^ppene 30. 7,
26.

^qIsa. 19. 23.
^rIer. 46. 26.

^spene 17. 6,
14.

^tIsa. 30. 2,
3. & 36. 4, 6.

572.

^uIer. 27. 6.
^vpene 26. 7, 8.

^wIer. 25. 9.

HOU IESU 572.
 * Sal. 132. 17. y pene 24. 27.
 572.
 * Isa. 13. 6.
 b pene 7. 7. 12. Joel 2. 1. Zeph. 1. 7.
 c pene 29. 19. d Ier. 50. 15.
 e Ier. 25. 20. 24.
 f pene 29. 10.
 g pene 29. 12.
 h Isa. 18. 1. 2.
 i pene 29. 19.
 k pene 28. 7.
 l Isa. 19. 5. 6. m Isa. 19. 4.

21 Ia tac i taua mahana ra ^xe faatupu ai au i te tara o te utuafare o Iseraela, e ho atu vau ^yi te parauraa na oe i roto ia ratou ra; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

PENE XXX.

TO AIPHITI I TE PAU-ROA-RAA, E TO TEI TURU MAI IA 'NA RA.

TAE maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, a tohu; a na ô atu ai, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^aA auê outou, auê i teie nei mahana e! 3 No te mea ua fatata ^btaua mahana nei, ua fatata: te mahana o Iehova ra, e mahana ata ia, e anotau ia no te mau fenua. 4 E tae mai te 'o'e i nia ia Aiphiti, e mauui rahi tei Kusa, ia hi'a tei pohe i Aiphiti, e ^crave-ê-hia e ratou to 'na taata ma te rahi atoa, e ^dtaihutumuhia hoi oia. 5 O Kusa, e o Phuta, e o Luda, e ^eo te mau taata anohia ra, e o Kuba, e te taata atoa no te mau fenua atoa i faaau maira, e hi'a ia e ratou atoa ra i te 'o'e.

6 Te na ô maira Iehova; Te feia e tauturu ia Aiphiti ra, e hi'a ia; e te puai teoteo no 'na ra, e tuuhia ia i raro: ^fmai Migadola e Siene ratou i te hi'araa i te 'o'e i roto ia 'na ra, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 7 ^gE pau hoi ratou i roto i taua mau fenua i pau ra, e to 'na mau oire, ei roto atoa i te mau oire i faaanohia ra. 8 E ite hoi ratou e, o Iehova vau, ia tuu vau i te auahi i roto ia Aiphiti, e ia pau to 'na mau tauturu i te pohe. 9 Ia tae i te reira mahana e reva ^hi hte mau vea na nia i te mau pahi, ia haamāta'uhia Kusa māta'u ore ra, e roohia mai ratou e te mauui rahi i to Aiphiti ra mahana; inaha hoi, te fatata maira.

10 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ⁱE faaore au i te rahi o te taata i Aiphiti i te rima o te arii o Babulonia, o Nebukanesa. 11 O oia e to 'na atoa ra mau taata, ^ko tei riariahia e te mau fenua ra, o te arataihia mai ia ei faaano i taua fenua ra: e unuhi ratou i to ratou 'o'e ia Aiphiti, e faaî hoi i te fenua i te taata pohe. 12 E ^ltamārô hoi au i te mau pape, ^ma hoo atu ai i te fenua i te rima o te rave ino ra; e faaano vau i taua fenua ra, e to roto atoa ra, i te rima o te feia êê ra: o vau teie o Iehova e parau nei.

13 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E ⁿhaamou vau i te mau idolo, e faaore au i te mau tii i Nopha ra; ^oe aita 'tura e ariihia to Aiphiti; ^pe faatupu vau i te māta'u i te fenua ra i Aiphiti. 14 E haapau vau ia ^qPatarota, e tuu vau i te auahi i ^rZoana, ^se faautua 'tu vau ia No. 15 E ninii atu vau i tau riri i nia ia Sini, te puai o Aiphiti ra; e ^ttāpû ê atu vau i te rahi atoa i No ra. 16 ^uE tuu vau i te auahi i roto ia Aiphiti: e mauui rahi hoi to Sini, e parari hoi No, e apîapî hoi Nopha i te ao. 17 Te mau taata apî i Auna, e to Pi-beseta, o te hi'a ia i te 'o'e: e te mau oire, e hopoihia ia ei tîfî. 18 E haapourihia hoi te ao ^xi Taphanasa ia ofati au i te zugo o Aiphiti i reira: e to 'na ra puai teoteo ra, e faaorehia ia ia 'na ra: area oia, e tapo'ihia ia e te ata, e reva ta 'na mau tamahine ei tîfî. 19 E na reira vau i te tuuraa i te utua i nia ia Aiphiti: e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

20 E tae a'era i te matahiti hoê ahuru ma hoê ra, e *te marama* matamua ra, e *te mahana* hitu i taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 21 E te tamaiti a te taata na, ua ^yofati au i te rima o te arii o Aiphiti ra o Pharao; e inaha, ^ze ore ia e vehîhia, e ia taatihia te raau ra; e ore hoi e taai-noa-hia e te hoê taai ra, ei faaetaeta e mau ai te 'o'e ra. 22 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia i te arii o Aiphiti ra o Pharao, ^ae ofati au i o 'na pue rima, i tei etaeta e tei haaparuparu-atoa-hia ra; e mairi hoi ia 'u te 'o'e i tana rima. 23 ^bE haapurara vau i to Aiphiti i te mau fenua, e haapuehu vau ia ratou i te mau matacinaa ra. 24 E faaetaeta vau i te rima o te arii o Babulonia, e tuu vau i tau 'o'e i roto i tana rima: e ofati râ vau i te rima o Pharao, e autâ noa oia i mua ia 'na i te autâ o te taata puta pohe ra. 25 E faaetaeta vau i te rima o te arii o Babulonia, e topa râ te rima o Pharao i raro; e ^cite ratou ia 'u e, o Iehova vau, ia tuu au i tau 'o'e i te rima o te arii o Babulonia, e ia faatorohia i nia i te fenua ra ia Aiphiti. 26 ^dE haapurara vau i to Aiphiti i roto i te mau fenua ra, e haapuehu vau ia ratou i te mau matacinaa ra; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

HOU IESU 572.
ⁿ Isa. 19. 1. Ier. 43. 12. & 46. 25. Zek. 13. 2. ^o Zek. 10. 11. ^p Isa. 19. 16.
^q pene 29. 14. ^r Sal. 78. 12. 43. ^s Nah. 3. 8, 9, 10.
^t Ier. 46. 25.
^u irav. 8.
^x Ier. 2. 16.
 588.
^y Ier. 48. 25.
^z Ier. 46. 11.
^a Sal. 37. 17.
^b irav. 26. pene 29. 12.
^c Sal. 9. 16.
^d irav. 23. pene 29. 12.

HOU IESU
588.

PENE XXXI.

PHARAO I FAITOHIA I TE HOË
AREZI MAORO I LEBANONA RA.

E TAE a'era i te matahiti hoë ahuru ma hoë, e te toru o te marama, e te mahana matamua o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e parau atu i te arii o Aiphiti ra ia Pharao, e te taata rahi atoa no 'na ra; ^aE au oe ia vai i te rahi? 3 ^bInahia, *mai* te arezi i Lebanona te ati Asura, ma te amaa nehenehe, e te marumaru, e te teitei i te tiaraa, e ua tae roa to 'na auru i roto i te mau amaa meumeu ra. 4 ^cNa te pape oia ifaarahi, na te pape hohonu oia i hopoi i nia e teitei noa ^e; ua hopoi mai i to 'na taheraa rii i to 'na tanuraa e ati noa ^e, ua tuu maira i to 'na pape rii matatia e tae noa 'tura i te mau raau atoa o te ô ra. 5 ^dI hopoi-teitei-hia 'i oia i nia e ua hau ê i te mau raau atoa o te aua ra; e ua rahi to 'na mau amaa, e ua tupu hoi te mau amaa i te maoro, i te rahi o te pape i to 'na tororaa 'tu. 6 I roto i to 'na mau amaa ^e te mau manu o te reva atoa nei i te ofaaraa, e i raro a'e i te mau amaa no 'na te puua o te aru nei i te fanauraa; e i raro a'e i to 'na mārū te mau nunaa rarahi atoa i te parahiraa. 7 Nehenehe a'era oia i to 'na rahiraa, e te maoro hoi o tana amaa; e rave rahi hoi te pape i pihai iho i to 'na aa. 8 Te mau arezi ^f i te ô a te Atua aore oia i moe ia ratou: e ore te mau berusi e au i te mau amaa no 'na, e ore atoa efaitohia te mau oramuna i te mau amaa no 'na; e aore roa e raau i roto i te ô a te Atua e au ia 'na i te nehenehe. 9 Ua faanehe-nehe au ia 'na i te mau amaa no 'na i te rahi ia taio ra, e te mau raau atoa i Edene, i roto i te ô a te Atua tei feii ia 'na.

10 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea te teitei ra oe i te tiaraa, e ua tae to 'na auru i roto i te mau amaa rarahi, e ua tae ^gtana aau i to 'na teiteiraa; 11 i tuu atu ai au ia 'na, i te rima o te taata puai o te mau fenua nei; o tei faahopo mai ia 'na ra: ua tiahia au ia 'na i rapae i ta 'na ra hara. 12 E na te mau taata ^hê, o tei riarahia e te mau fenua nei, i tãpũ ia 'na i raro, e ua faarue

atu ia 'na; ⁱ nia i te mau mou'a, e i raro atoa i te mau peho i te mairiraa to 'na mau amaa, e na te mau pape tahe o te fenua i ofatifati i te mau amaa no 'na; e reva ana'e atura te mau taata atoa o te fenua nei i raro mai raro a'e i to 'na mārū, e ua vaiiho-noa-hia oia. 13 ^kEi nia i taua ino no 'na ra parahi ai te mau manu atoa o te reva nei, e riro hoi te mau puua atoa o te aru ra i nia i to 'na mau amaa: 14 ia ore ia faateitei te mau raau atoa i te hiti pape, i to ratou ra tiaraa teitei, e eialha atoa e faataehia to ratou auru i roto i te amaa meumeu ra, eialha atoa te mau raau ia tia i nia i to ratou teitei, e te mau raau atoa e inu i te pape ra: ^lua tuu-atoa-hia hoi te reira no te pohe, ^mi te mau vahi haehaa i te fenua nei, i ropuatoa i te mau tamarii a te taata *pohe* noa nei, i te feia e reva i raro i te apoo ra.

15 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; I te mahana i reva 'i oia i raro i hade ra, ua faaue au i te oto, ua tapo 'i au i te moana ia 'na, e ua tapea vau i te pape pue, e mau ihora te moana atoa ra: ua faaahu vau ia Lebanona i te ahu ereere ia 'na, e ua oto atoa te mau raau atoa o te fenua nei ia 'na. 16 ⁿUa aueue te mau fenua ia 'u i te haruru o to 'na hi'araa, ia 'u 'o i tuu ia 'na i raro i hade ra, e te feia atoa e pou i raro i te apoo ra: e ^pte mau raau atoa i Edene, o tei haamaitahia e tei maitai i Lebanona, tei inu atoa i te pape ra, ^qmaitai a'era i te vahi haehaa i te fenua nei. 17 O ratou e oia atoa i te taeraa 'tu i raro i hade ra, i te feia i pohe i te 'o'e ra; e te feia tauturu ia 'na i ^rparahi i raro a'e i to 'na mārū, o tei *pohe atoa ia i roto* i te mau fenua atoa ra. 18 ^sE au oe ia vai i te nehenehe e te rahi i roto i te mau raau atoa i Edene? e tuuhia maira oe i raro e te mau raau atoa i Edene, i te vahi haehaa i te fenua nei: ^tei roto i te feia peritome-ore-hia ra oe vai noa 'i, i te feia i pohe i te 'o'e ra. O to Pharao teie *hopea*, o te taata rahi atoa no 'na ra, te na reira maira Iehova.

PENE XXXII.

E OTORAA IA AIPHITI I TE PAU-
RAA I TE 'O'E O BABULONIA.

E TAE a'era hoi i te matahiti hoë ahuru e ma piti, i te

HOU IESU
589.ⁱ pene 32. 5.
& 35. 8.^k Isa. 18. 6.
pene 32. 4.^l Sal. 82. 7.^m pene 32. 18ⁿ pene 26. 15.^o Isa. 14. 15.^p Isa. 14. 8.^q pene 32. 31.^r Oto 4. 20.^s irav. 2.
pene 32. 19.^t pene 28. 10.
& 32. 19, 21,
24, &c.^a irav. 18.^b Dan. 4. 10.^c Ier. 51. 36.^d Dan. 4. 11.^e pene 17. 23.
Dan. 4. 12.^f Gen. 2. 8.
& 13. 10.
pene 28. 13.^g Dan. 5. 20.^h pene 28. 7

587.

HOU IESU 587.

ahuru ma piti hoi o te marama, e *te mahana* hoê i taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^aa rave oe i te parau oto i te arii o Aiphiti ra ia Pharao, e na ô atu ia 'na, ^bE au oe i te liona i roto i te mau fenua nei, ^ce mai te teni oe i raro i te tai ra : ua haapuahea oe i raro i to mau pape, e ua faatiarepu oe i te pape i to avae, e ^dua reru to ratou pape tahe ra. 3 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E ^ehohora vau i tau upe'a i nia ia oe ra, i ropu i te amuiraa o te taata atoa e rave rahi ; e na ratou oe e ume mai i nia i roto i tau upe'a ra. 4 ^fE vaiiho vau ia oe i nia i te fenua ; e huri au ia oe i nia i te vahi atea ra, e na 'u ^ge faatau i te mau manu atoa o te reva i nia ia oe, e faaî i te mau puaa o te fenua atoa nei ia oe. 5 E tuu vau i to pera ^hi nia i te mau mou'a, e faaî hoi i te mau peho i to oe ra teitei. 6 E faarari au i te fenua pape haono no oe i to oe ra toto, e tae noa 'tu ia i nia i te mou'a, e î hoi te mau pape tahe ra ia oe. 7 ⁱE vehi au i te ra'i, ia tinai au ia oe ra, e te mau fetia ra e faaahulia e au i te *ahu* ereere ; e tapo'i atoa vau i te mahana i te ata, e ore hoi te marama e anaana mai. 8 E te mau mea anaana maramarama o te ra'i ra, e faaahu vau i te *ahu* ereere ia oe ; e tuu hoi au i te pouri i nia i to fenua, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 9 E faaoto atu vau i te aau o te taata e rave rahi, ia aratai au i to mau titi i te mau fenua ra, i roto i te mau fenua aore i itea e oe ra. 10 E rave rahi te ^kmaere ia 'u ia oe ra, e mätä'u riarria to ratou mau arii ia oe ra, ia faaiteite au i tau 'o'e i mua ia ratou : e ^lrurutaina hoi ratou e ore e faaea, te taata atoa hoi i te ora no 'na iho, i te mahana e hi'a 'i oe ra.

11 ^mTe na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, E tae mai te 'o'e a te arii o Babulonia i nia ia oe. 12 I te 'o'e a te feia puai e hi'a 'i to feia rahi ra ia 'u, ⁿte feia riarialhia e te mau fenua nei, ratou atoa ra : e ^orave ino hoi ratou i te teoteo o Aiphiti, e to 'na atoa ra e rave rahi, e hope ia i te pohe. 13 E hope roa hoi ta 'na mau puaa i te pohe ia 'u, i pihai iho i te pape rarahi ra ; ^pe ore ia e faareru-faahou-hia e te avae taata, e ore hoi e faareru-

-faahou-hia e te avae puaa. 14 E ateate ta ratou pape ia 'u i reira, e mai te mono'i ra ta ratou pape ia faatahe au ra i reira, te na reira maira te Fatu ra o Iehova ; 15 Ia faaano atu vau i te fenua ra ia Aiphiti, e aore roa a'era te mau mea atoa i roto ra ; ia hope roa tei parahi i reira i te tairihia e au ; ^qe ite hoi ratou e, o Iehova vau. 16 Teie *to ratou* ^rotoraa ia oto ratou, na te mau tamahine o te mau fenua e parau ia Aiphiti, e to 'na atoa ra mau taata e rave rahi, ia mihi ratou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

17 E tae a'era i te matahiti hoê ahuru e ma piti, e *te mahana* hoê ahuru e ma pae i taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na, a oto i te taata atoa o Aiphiti e rave rahi, ^sa huri atu ai ia ratou i raro, e ia 'na atoa ra, e te mau tamahine o te mau fenua tuiroo ra, i te vahi haehaa i te fenua nei, e te feia atoa e reva i raro i te apoo ra, *ma te na ô e*,

19 ^tUa huru ê roa 'tu ia vai i te nehenehe ? ^ua pou mai na i raro e ia faatiraha-atoa-hia oe e te feia peritome-ore-hia. 20 E hi'a atoa ratou i roto i te feia i pohe i te tairi i te 'o'e ra : ua tuuhia 'tu oia no te 'o'e : a arato ê atu ia 'na e to 'na feia rahi atoa ra. 21 ^xO tei itoito i taua feia puai ra te parau atu ia 'na, e to 'na mau tauturu atoa i rotupu i hade ra ; ^yte feia i reva i raro ra, e te vai peritome-ore-hia ra, *i roto i te feia atoa i pohe i te 'o'e ra*.

22 Tei reira ^zAsura e to 'na atoa ra püpü : te haaati ra to ratou mau tanuraa ia 'na : e feia taparahihia, i hi'a i te 'o'e ra : 23 ^ao tei tuuhia to ratou tanuraa i te hiti o te apoo ra, e to 'na atoa ra tei te hiti o tana tanuraa e ati noa 'e : e feia taparahi-ana'e-hia, i hi'a i te 'o'e ra, o tei ^bfaatupu i te mätä'u ia ratou i roto i te feia e ora nei.

24 Tei reira ^cElama e te feia rarahi atoa no 'na ra ; i te haaatiraa i to 'na ra tanuraa ; e feia taparahi-ana'e-hia, i hi'a i te 'o'e ra, o tei ^dreva i raro mai te peritome-ore-hia i te vahi haehaa i te fenua nei, ^eo tei faatupu i te mätä'u ia ratou i ô te feia e ora nei ; ua hopoi râ ratou i to ratou haama, e te feia atoa e reva i raro i te apoo ra ; 25 ua tuuhia ratou i roto i te feia taparahihia ra,

HOU IESU 587.

^qExo. 7. 5. & 14. 4, 18. Sal. 9. 16. pene 6. 7. ^rirav. 2. ^s2 Sam. 1. 17. ^t2 Par. 35. 25. pene 26. 17.

^spene 26. 20. & 31. 14.

^tpene 31. 2, 18. ^uirav. 21, 24, &c. pene 28. 10.

^xIsa. 1. 31. & 14. 9, 10. ^yirav. 27.

^yirav. 19, 25, &c.

^zirav. 24, 26, 29, 30.

^aIsa. 14. 15.

^bpene 26. 17. ^cirav. 24, 25, 26, 27, 32.

^cIer. 49. 34, &c.

^dirav. 21. ^eirav. 23.

^apene 27. 2. irav. 16.

^bpene 19. 3, 6. & 38. 13. ^cpene 29. 3.

^dpene 34. 18.

^epene 12. 13. & 17. 20. Hos. 7. 12.

^fpene 29. 5.

^gpene 31. 13.

^hpene 31. 12.

ⁱIsa. 13. 10. Joel. 2. 31. & 3. 15. Amos. 8. 9. Mat. 24. 29. Apo. 6. 12, 13.

^kpene 27. 35.

^lpene 26. 16.

^mIer. 46. 26. pene 30. 4.

ⁿpene 28. 7.

^opene 29. 19.

^ppene 29. 11.

HOU IESU
587.

tei roto i to ratou atoa ra, to 'na roi; e ua haaati to ratou mau tanuraa ia 'na: e feia peritome-ore-ana'e-hia, i pohe i te 'o'e: faatupu noâ ratou i te mâtâ'u ia ratou i roto i te feia ora nei, ua hopoi râ ratou i to ratou haama e te feia atoa i reva i raro i te apoo ra: ua tuuhia ratou i roto i te feia pohe atoa ra.

26 Tei reira ^fMeseka, Tubala, e to 'na atoa ra e rave rahi: ua haaati to ratou tanuraa ia 'na: e feia ^gperitome-ore-ana'e-hia, i tairihia e te 'o'e, faatupu noa 'i ratou i te mâtâ'u ia ratou i roto i te feia e ora nei.

27 ^hUa taoto ana'e ratou i raro e te feia mana atoa ra, to te peritome ore i hi'a ra, o tei reva i raro i te apoo ma ta ratou mauhaa tama'i atoa ra, e ua pae i to ratou mau upoo i ta ratou mau 'o'e: e te vai ra te utua o ta ratou hara i nia ia ratou, mâtâ'u-noa-hia 'i ratou e te feia mana i te orara nei. 28 E e ofati-atoa-hia oe i roto i te feia peritome-ore-hia, e hoê â taoto-atoara e te feia i pohe i te 'o'e ra.

29 Tera hoi ⁱEdoma, to 'na mau arii, e te pûpû arii atoa no 'na, o tei tuu-atoa-hia ma to ratou puai, e te feia i pohe i te 'o'e ra: te taoto ana'e ra i raro ma te feia peritome ore ra, te feia i reva i raro i te apoo ra.

30 ^kTei reira te mau arii no te pae i apatoerau ra, ratou atoa, e ^lto Sidona atoa ra o tei reva i raro ma te feia i taparahihia ra, ma to ratou mâtâ'uraahia e ma te haama i to ratou puai; e te vai peritome-ore-hia ra, e te feia atoa i pohe i te 'o'e ra, e ua hopoi i to ratou haama mai te feia atoa i reva i raro i te apoo ra.

31 E ite atoa Pharao ia ratou, e ^mmaitai a'era, i te feia rahi no 'na i pohe i te 'o'e ra; o Pharao e te nuu atoa no 'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 32 I faatupu noa vau i te mâtâ'u ia 'na i te feia e ora nei, e tuuhia râ oia i roto atoa i te feia peritome-ore-hia, i te feia i pohe i te 'o'e ra, oia Pharao e te taata atoa no 'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XXXIII.

TE A'OHIA NEI TE 'TIAI RA O EZEKIELA IA HAAPAO MAITE RA.

587.

TAE faahou maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e pa-

rau atu i ^ate mau tamarii a to mau taata na, e na ô atu ia ratou, ^bIa hopoi mai au i te 'o'e i nia i te fenua ra, e ua rave a'era to te fenua i te tahi taata no roto i to ratou ra otia, e ua faataa ihora ia 'na ^cei tiai ia ratou; 3 e te ite ra oia i te 'o'e i te haerea mai i nia i taua fenua ra, e ua faaoto ihora i te pu, ei a'o i taua mau taata ra, 4 o tei ite i te otoraa i taua pu ra e aore i ara; e ua tae maira te 'o'e e riro atura oia, ei nia ^dto 'na toto i to 'na iho upoo: 5 ua ite oia i te otoraa o te pu ra, e aore a'era oia i ara; ei nia ia 'na iho to 'na toto: o tei ara râ, e ora ia oia iho. 6 Ia hi'o râ te tiai i te 'o'e i te haerea mai, e aore i faaoto i te pu ra, e aore i faarahia taua mau taata ra; e ua tae maira hoi taua 'o'e ra e riro atura te hoê taata no roto ia ratou; no ta 'na iho hara oia ^ei riro ai; e titau râ vau i te hoo i to 'na toto i te rima o te tiai ra.

7 ^fO oe hoi, e te tamaiti a te taata na, o oe tei haapaohia e au ei tiai i te utuafare o Iseraela; e tena na, e faaroo mai oe i te parau i to 'u nei vaha, a na ô nei atu ai i te a'o ia ratou. 8 Ua parau ana'e au i te taata parau ino e, E tera ra taata parau ino ra, e pohe mau â oe; e aore a'era oe i parau atu ei a'o ia 'na i ta 'na ra parau ino; e pohe â taua taata parau ino ra i ta 'na ihora parau ino; e titau mairâ vau i te hoo i to 'na toto i to oe ra rima. 9 Ia a'o râ oe i taua taata parau ino ra, ia faarue oia i taua ino ra, e aore oia i fariu mai i taua parau na 'na ra, e pohe oia i ta 'na iho hara; ua ora râ oe ia oe iho.

10 E o oe atoa, e te tamaiti a te taata na, e parau atu i te utuafare o Iseraela; Te parau na outou, te na ô nei, Te vai nei ta matou mau hara, e ta matou nei mau parau ino i nia ia matou nei, e ua ^groohia matou i te ino i te reira, ^beaaha ihora hoi matou e ora 'i? 11 E parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ⁱaore roa o 'u e mauruururaa i te pohe o te taata ino ra; ia fariu mairâ te taata i ta 'na parau ino ia ora: e fariu mai outou, e fariu mai outou, i ta outou mau parau ino ra; ^keaaha hoi outou i hinaaro ai i te pohe, e te utuafare o Iseraela e?

12 E parau atoa 'tu oe, e te tamaiti a te taata na, i te mau tamarii a to mau taata ra, E ore te taata pa-

HOU IESU
587.

^apene 3. 11.
^bpene 14. 17.

^c2 Sam. 18.
24, 25.
2 Aril 9. 17.
Iraiv. 7.
Hos. 9. 8.

^dpene 18. 13.

^eirav. 8.

^fpene 3. 17.
&c.

^gpene 24. 23
^hIsa. 49. 14.
pene 37. 11.

ⁱ2 Sam. 14.
14.
pene 18. 23.
32.
2 Pet. 3. 9.

^kpene 18. 31.

HOUE IESU
587.

¹pene 3. 20.
& 18. 24, 26,
27.
^m 2 Par. 7.
14.

ⁿpene 3. 20.
& 18. 24.

^opene 3. 18.
19. & 18. 27.

^ppene 18. 7.

^qExo. 22. 1,
4.
Lev. 6. 2, 4,
5.
Num. 5. 6, 7.
Luk. 19. 8.
^rLev. 18. 5.
^spene 20. 11,
13, 21
^tpene 18. 22.

^uirav. 20.
^vpene 18. 25,
29.

^wpene 18. 26,
27

^xirav. 17.
^ypene 18. 25,
29.

^zpene 1. 2.

^{aa}pene 24. 26.

^{ab}2 Arii 25. 4.
^{ac}pene 1. 3.

^{ad}pene 24. 27.

^{ae}pene 34. 2.

^{af}irav. 27.
^{ag}pene 36. 4.

rau-tia e ora i ta 'na ra ¹parau-tia i te mahana e hara 'i oia ra : e te parau ino hoi a te taata parau ino ra, e ore oia ^me hi'a i te reira i te mahana e fariu mai ai oia i te parau ino na 'na ra ; e ore atoa e ora te taata parau-tia i te mahana e hara 'i oia i ta 'na ra parau-tia. 13 Ia parau vau i te taata parau-tia ra, E ora mau oia ; ⁿe ua tiaturi ihora oia i ta 'na iho parau-tia, e ua rave hoi i te parau ino, e ore e mana'ohia te mau parau-tia atoa na 'na ra, no ta 'na ra parau ino ta 'na i rave ra, e pohe oia i te reira. 14 E mai reira hoi, ^oia parau atu vau i te taata parau ino ra, E pohe mau â oe na ; e ua fariu mai oia i ta 'na parau ino, e ua rave i te mea au e te mea tia ra ; 15 e ua ^pfaaho'i maira taua taata parau ino ra i te mauhaa, e ^qua hopoi mai i ta 'na i haru ra, e ua haapao i ^rte parau ora ra, e aore i rave i te ino ra : e ora mau â oia, e ore ia e pohe. 16 ^sTe mau hara atoa ta 'na i rave ra, e ore ia e mana'o-faahou-hia *ei hara* na 'na ; ua rave oia i te mea au e te parau-tia : e ora mau â oia ra. 17 ^tE te parau ra te mau tamarii a to mau taata, Aore te parau a Iehova i au : area ratou, ta ratou te parau aore i au. 18 ^uIa fariu ê te taata parau-tia i ta 'na ra parau-tia, e ua rave ihora i te ino, e pohe ia oia i te reira. 19 E ia fariu mai te taata parau ino i ta 'na ra parau ino, e ua rave i te mea au e te parau-tia, e ora ia oia i te reira. 20 E te parau na outou e, ^xAore te parau a Iehova i au. E te utuafare o Iseraela, e faautua 'tu vau ia outou atoa ra i ta 'na ihora parau i rave ra. 21 E tae a'era i te matahiti hoê ahuru ma piti i ^yto tatou tîtiraa ra, e te ahuru hoi o te marama e te pae hoi o te mahana i taua marama ra, ^zte haere maira te hoê taata i ora mai mai roto mai i Ierusalemia ia 'u nei, na ô maira, ^{aa}Ua tairihia taua oire ra. 22 ^bTei nia maira te rima o Iehova ia 'u nei i te ahiahi a'e, hou i haere mai ai taua taata i ora maira ; e ua iriti oia i tau vaha, e tae noa maira oia ia 'u nei i te poipoi ; ^cua iritihia hoi tau vaha, e aore atura vau i vava. 23 E ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 24 E te tamaiti a te taata na, ^dte feia i parahi i tera ra mau ^evahi pau i te fenua o Iseraela ra, te na ô

nei ratou, te parau nei, Hoê hoi ^fAberahama, e tei ia 'na taua fenua nei ; ^ge feia rahi râ tatou ; ei tufaa hoi no tatou taua fenua nei. 25 E teie nei, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^hTe anu ra outou ma te toto, e ⁱte nânâ nei i to outou mau mata i to outou mau idolo, e ^kte manii ra te toto ia outou : e riro anei hoi te fenua ia outou ? 26 Te tia noa ra outou ma te 'o'e, te rave na outou i te parau faufau, e te ^mrave ana'e ra outou i ta vetahi ê ra vahine : e riro anei hoi te fenua ia outou ? 27 E na ô atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Te ora nei au ra, ⁿte feia i roto i taua mau fenua pau ra, e hi'a ia i te 'o'e, e tei te vahi atea ra, ^oe horoa ia vau na te mau taehae ia pau ; e tei roto i te pare etaeta ra, e i roto ^pi te mau ana ra, e pohe i te ma'i pohe ra, 28 ^qE faaano atu vau i teie nei fenua e ei maereraa, ^re to 'na etaeta teoteo ra, e faaorehia ia : e faaano-hia ^ste mau mou'a o Iseraela, e aore roa e taata e haere na nia iho. 29 Ei reira ratou e ite ai e, o vau o Iehova, ia faaano vau i te fenua nei e ei maereraa, no ta ratou mau parau faufau i ravehia e ratou ra. 30 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, te ohumu noa ra te mau tamarii a to mau taata ra ia oe, i te pae paruru ra e te mau uputa fare, ^tte parau ra ratou ratou iho, e te taata atoa i to 'na iho taata-tupu, i te na ôraa e, Haere mai, o outou na, e faaroo i te parau no ô mai ia Iehova ra. 31 E ^ute haere maira ratou ia oe mai tau mau taata i haere maira, e te ^xparahi ra ratou i mua ia oe ra mai tau mau taata atoa ra, e te faaroo ra ratou i to parau, e ore râ ratou e rave : ^yte rahi ra to ratou aroha vaha, te reva 'tura râ to ^zratou aau i ta ratou tao'a. 32 E inaha, ua riro oe mai te pehe hinaaro-rahi-hia no ratou ra, e mai te taata reo maitai ra, mai te mea i faaoto-atoa-hia ra : te faaroo ra hoi ratou i to reo, e ore râ ratou e rave. 33 ^{aa}Ia tupu râ te reira ra, (e inaha, te fatata maira,) ^bei reira ratou e ite ai e, e peropheta tei tae mai i roto ia ratou ra.

HOUE IESU
587.

^fIsa 51. 2.
Ohi. 7. 5.
^gMik. 3. 11.
Mat. 3. 9.
Ioa. 8. 39.

^hGen. 9. 4.
Lev. 3. 17. &
7. 26 & 17.
10. & 19. 26.
Deut. 12. 16.
ⁱpene 18. 6.
^kpene 22. 6,
9.

^mpene 18. 6.
& 22. 11.

ⁿirav. 24.

^opene 39. 4.

^pTav. 6. 2.
1 Sam. 13. 6.

^qIer. 44. 2, 6,
22.
^rpene 36. 34,
35.
^spene 7. 24.
& 24. 21. & 30
6, 7.
^tpene 6. 2, 3,
6.

^uIsa. 29. 13.

^vpene 14. 1.
& 20. 1, &c.

^xpene 8. 1.

^ySal. 78. 36,
37.
Isa. 29. 13.
^zMat. 12. 22.

^{aa}1 Sam. 3.
20.

^bpene 2. 5.

HOU IESU
587.

PENE XXXIV.

TE A'OHIA NEI TE MAU TIAI MA-
MOE RAVE INO RA E TE ATUA.

UA tae maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, **2** E te tamaiti a te taata na, e tohu oe i te *mau tiaí ia Iseraela, a tohu, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i te mau tiaí; **b**E pohe to te mau tiaí ia Iseraela tei faaamu ia ratou iho! eiaha te mau tiaí ia faaamu i te nānā? **3** ^cTe amu ra outou i te me'í, e te faaahu nei ia outou iho i te huru-huru e te ^dtiapai nei i tei poria ra: aore *rā* outou i faaamu i te nānā. **4** ^eO tei paruparu ra aore outou i faaetaeta, e tei ma'ihia ra aore outou i faaora, e tei fati aore outou i taamu, e tei haapurarahia ra, aore outou i faaho'í mai, aore hoi outou ^fi imi i tei moe ra; ua faahepo *rā* outou ia ratou ma ^gte aroha ore e te hamani ino. **5** ^hI purara hoi ⁱratou, no te mea aore e tiaí: ^ke ua riro ratou ei maa na te mau taehae a te aru ra, a purara 'i ratou ra. **6** Ua haere noa te nānā na 'u na nia i te mau mou'a atoa ra, e inia atoa i te inau aivi teitei ra: ua purara hoi tau nānā na nia i te fenua atoa ra, e aore roa e imi *ia ratou*.

7 E teie nei, e te mau tiaí, e faaroo mai outou i te parau a Iehova; **8** Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, no te mea ua ^lriro tau nānā ei maa, e ua riro tau nānā ei amuraa na te mau taehae atoa o te aru ra, e aore e tiaí, aore hoi tau mau tiaí i imi i tau nānā, ua ^mfaaamu *rā* te mau tiaí ia ratou iho, e aore i faaamu i tau nānā; **9** e teie nei, e te mau tiaí, e faaroo mai i te parau na Iehova; **10** Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Inaha, e ore au e faatia i te mau tiaí; e ⁿtitau vau i tau nānā i to ratou rima, e faaore hoi au i ta ratou faaamuraa i ta 'u nei nānā; e ore hoi te feia tiaí e ^ofaaamu faahou ia ratou iho; e faaora hoi au i tau nānā i to ratou vaha, e eiaha ia riro ei maa na ratou.

11 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, Inaha, na 'u, na 'u iho nei e imi i tau mau mamoe, e ia itea 'tu ratou: **12** mai te tiaí e imi i ta 'na, nānā, tei roto oia i ta 'na nānā ia purara ê ra; e na reira atoa vau i te imi i ta 'u nānā, e ua faaora ia ratou i te mau vahi atoa i

purara 'i ratou i te mahana i ^pma-
rumaru i te ata e te pouri. **13** E ^qaratai mai au ia ratou i rapae au mai i te mau taata ra, e haaputu mai au ia ratou mai te mau fenua mai: e aratai mai au ia ratou i to ratou ihora fenua mau, a faaamu ai ia ratou i nia i te mau mou'a o Iseraela, e te hiti o te mau pape ra, e te parahiraa atoa o te fenua nei. **14** ^rE faaamu vau ia ratou i te amuraa maitai ra, e ei nia i te mau mou'a teitei o Iseraela ta ratou aua: ^sei reira ratou e taoto ai i te aua maitai ra, e ei roto i te amuraa e poria 'i ratou a amu ai i nia i te mau mou'a o Iseraela ra. **15** Na 'u e faaamu i tau nānā, e ua faa-
taoto ia ratou i raro, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. **16** ^tNa 'u e imi i tei moe ra, e ua faaho'í mai i tei purara ê, e ua taamu hoi i tei fati ra, e na 'u e faaetaeta i tei ma'ihia ra; e na 'u e tairi i tei ^uporia e tei etaeta; e ua faaamu hoi au ia ratou ^xma te parau au ra.

17 Area outou, e tau nānā, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^yInaha, na 'u e hi'o i te puaa, i te tahi e te tahi, e te mamoe oni e te puaaniiho oni ra. **18** E mea iti anei ia outou, ua amu ihora hoi outou i te maa maitai ra e oti a'era; ua taataahi ihora hoi to outou avae i te toe i taua maa na outou ra? e aore hoi outou i inu i te pape ateate ana'e ra; ua faareru *rā* outou i te toe i to outou avae? **19** E tau nānā nei, te amu nei ratou i ta outou i taataahi i to outou avae; e tei faareruhia e to outou avae ta ratou e inu nei.

20 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ia ratou; ^zInaha, o vau, o vau nei â, te hi'o i te puaa poria e te puaa tiahape. **21** No te mea te tute nei to outou acao e to outou humaha, e ua tute i tei ma'ihia ra i to outou tara, e purara ê atu ratou ia outou: **22** e teie nei, e faaora vau i tau nānā e ore hoi ia e pau faahou; e ^ana 'u e hi'o i te puaa, i te tahi e te tahi. **23** E na 'u e tuu i te ^btiai hoê i nia ia ratou, e na 'na ratou e faaamu, ^co tau tavini nei o Davida; na 'na ratou e faaamu, e oia to ratou tiaí. **24** ^dO vau hoi o to ratou Atua o Iehova, e tau tavini o Davida, ^eei arii ia i roto ia ratou; o vau teie o Iehova e parau nei. **25** ^fE fafau vau i te faufaa hau ia ratou, e na 'u ^ge faaore i te puaa taehae i nia

HOU IESU
587.

^ppene 30. 3.
^qJoel. 2. 2.
^r1 Isa. 65. 9,
10.
^sIer. 23. 3.
^tpene 28. 25.
& 36. 24. &
37. 21, 22.

^rSal. 23. 2.

^sIer. 33. 12.

^tirav. 4.
^uIsa. 40. 11.
^vMik. 4. 6.
^wMat. 18. 11.
^xMar. 2. 17.
^yLuk. 5. 32.

^zIsa. 10. 16.
^{aa}Amos. 4. 1.
^{ab}Ier. 10. 24.

^{ac}y pene 20. 37,
38.
^{ad}irav. 20, 22.
^{ae}Zek. 10. 3.
^{af}Mat. 25. 32,
33.

^{ag}irav. 17.

^{ah}irav. 17.
^{ai}Isa. 40. 11.
^{aj}Ier. 23. 4, 5.
^{ak}Isa. 10. 11.
^{al}Heb. 13. 20.
^{am}1 Pet. 2. 25. &
5. 4.

^{an}Ier. 30. 9.
^{ao}pene 37. 24,
25.
^{ap}Hos. 3. 5.
^{aq}irav. 30.
^{ar}Exo. 29. 45.
^{as}pene 37. 27.
^{at}pene 37. 22.
^{au}Luk. 1. 32,
33.

^{av}pene 37. 26.
^{aw}Lev. 26. 6.
^{ax}Isa. 11. 6-9.
& 35. 9.
^{ay}Hos. 2. 18.

* pene 33. 24.

^bIer. 23. 1.
^cZek. 11. 17.

^cIsa. 56. 11.
^dZek. 11. 16.

^dpene 33. 25,
26.
^eMik. 3. 1, 2,
3.
^fZek. 11. 5.
^girav. 16.
^hZek. 11. 16.

^fLuk. 15. 4.

^g1 Pet. 5. 3.
^h1 Arii 22.
17.

ⁱMat. 9. 36.
^jpene 33. 21,
28.
^kIsa. 56. 9.
^lIer. 12. 9.
^mirav. 8.

^lirav. 5, 6.

^mirav. 2, 10.

ⁿpene 3. 18.
^oHeb. 13. 17.

^oirav. 2, 8.

HOU IESU
587.
hirav. 28.
Ier. 23. 6.
1 Isa. 56. 7.
pene 20. 40.
k Gen. 12. 2.
Isa. 19. 24.
Zek. 8. 13.
1 Lev. 26. 4.
m Sal. 68. 9.
Mal. 3. 10.
n Lev. 26. 4.
Sal. 85. 12.
Isa. 4. 2.

o Lev. 26. 13.
Ier. 2. 20.
P Ier. 25. 14.
q irav. 8.
pene 36. 4.
r irav. 25.
Ier. 30. 10. &
46. 27.

s Isa. 11. 1.
Ier. 23. 5.
t pene 36. 3.
6. 15.

u irav. 24.
pene 37. 27.

x Sal. 100. 3.
Ioa. 10. 11.

i te fenua nei : ^he parahi noa hoi ratou ma te ora i te medebara ; e taoto hoi i roto i te ururaa : 26 e faairi vau ia ratou, e te mau vahi i pihai iho i ^to'u nei mou'a e ati noa 'e, ^kei maitai ; e na 'u e ^lhaa-mairi i te tu'a ua i to'na tau ; ei ^mtu'a ua faatupu ia. 27 E hotu ⁿte mau raau o te ^ora i ta ratou maa, e tupu hoi to nia i te fenua ra ; e parahi hoi ratou ma te ora i to ratou ra fenua, e ite hoi e, o vau o Iehova, ^oia ofatihia e au te tapea ra i to ratou zugo, e ia faaorahia ratou e au i te rima o te feia i titau mai ia ratou ^pei tavini. 28 E ore atura ratou e riro ^qei tao'a pau no te mau fenua, e ore hoi ratou e pau i te taehae o te fenua ra ; ^re parahi ^{râ} ratou ma te panoonoo ore, e aore roa e haamata'uta'u ia ratou. 29 E na 'u e faatupu i te tahi ^sohi paroo na ratou, e ore hoi ratou e pohe faahou i te poia i taua fenua ra, ^te ore hoi e faaoromai faahou i te faaino o te mau fenua ra. 30 E ite ia ratou i reira e, ^uo vau to ratou Atua ra o Iehova, tei pihai iho ia ratou, e o ratou to 'u taata, te utuafare o Iseraela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 31 O outou hoi tau ^xnänä, te nänä o ta 'u nei aua, e taata outou, e o vau hoi to outou Atua ra o Iehova, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XXXV.

TE TAHOOHIA NEI EDOMA I TO RATOU AU ORE I TE ATI ISERAELA.

UA tae faahou maira te parau a Iehova ia 'u nei, na ^omaira, 2 E te tamaiti a te taata na, ^ae fariu i to mata i nia i te ^bmou'a ra ia Seira, e ^ctohu atu i te reira, 3 e na ^oatu i te reira, Te na ^omaira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e te mou'a ra e Seira, e na 'u ^de faatoro atu i tau rima ia oe ra, e faairi vau ia oe ei fenua pau e ei maereraa. 4 ^eE pau to mau oire ia 'u, e riro oe i te ano ; e ite hoi oe e, o Iehova vau. 5 ^fNo te mea ua haaputu oe i te riri tu'ata'u, e ua manii *te toto* o te tamarii o Iseraela ia oe i te 'o'e, i to ratou mahana i ati ai ra, e ^gte taima i faautuahia 'i ta ratou hara ; 6 e teie nei, te na ^omaira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ei toto ta 'u e hopoi atu ia oe ra, e ei toto te tapapa ia oe : ^hoe aore i riararia i te toto ra, e teie nei, ei toto

te tapapa ia oe. 7 E na reira vau i te faairi o te mou'a ra o Seira ei vahi ano e ei maereraa, e na 'u e faaore ⁱi tei haere i rapae e tei hoi mai. 8 ^kE na 'u e faa'if i to 'na mau mou'a ra i te feia pohe ana'e no 'na ra : area i to mau aivi e to mau peho, e to mau pape rii tahe ra, na tei taparahihia i te 'o'e ra e hi'a i reira. 9 ^lE faairi vau ia oe ei fenua ano tamau, e ore hoi te mau oire e taatahia : ^me ite hoi outou e, o Iehova vau. 10 No te mea ua parau oe, Na 'u eie pue fenua e piti e o eie nei pue mataeinaa e piti, e na tatou ⁿe parahi : e inaha ^otei reira Iehova : 11 e teie nei, te na ^omaira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au, e rave au i tei au ^pi to riri, e ta oe ra hoi feii i faatupu no to tairoiroraa ia ratou ; e faaite hoi au ia 'u iho ia ratou, ia faautua 'tu vau ia oe ra. 12 ^qE ite hoi oe e, o vau o Iehova, ua faaroo vau i ta oe ra mau parau faaino ta oe i parau i te mau mou'a o Iseraela, i te na ôraa e, Ua faa-anohia te reira, ua ho-mai-hia mai no tatou ia pau. 13 O to ^routou ia faaahaaha ia 'u, e ua rahi hoi ta outou parau ia 'u nei : o vau tei faaroo, *te parau maira te Fatu*. 14 Te na ^omaira te Fatu ra o Iehova ; ^sIa oaoa te fenua atoa ra, e imi ai au i to oe pau. 15 ^tMai ia oe i oaoa i te tufaaraa i te utuafare o Iseraela na, no te mea ua pau, e na reira atoa vau ia oe : ^ue pau atoa oe, e te mou'a ra, e Seira, e o Edoma atoa, e hope roa 'e ; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

PENE XXXVI.

TE FENUA O ISERAELA HAAMAURU-URUHIA I TE PARAU MAITAI.

EO oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e tohu atoa oe i te ^amau mou'a o Iseraela, e na ^oatu, E te mau mou'a o Iseraela, e faaroo mai i te parau a Iehova. 2 Te na ^omaira te Fatu ra o Iehova, No te mea ua parau ^bte enemi ia outou e, Aitoa, ^ctei ia tatou atoa ^dte mau vahi teitei tahito ra : 3 e teie nei, e tohu oe, e na ^oatu, Te na ^omaira te Fatu ra o Iehova ; No te mea ua ano, e ua pau outou i te horomihia e ati noa 'e, ia riro outou ei tao'a no te toea o te mau fenua nei, ^ee ua taua-parau-hia outou e te feia vavi noa nei, e ua faainohia e te taata nei ; 4 e teie nei, e

HOU IESU
587.
1 Tav. 5. 6
pene 29. 11.
k pene 31. 12.
& 32. 5.
1 Ier. 49. 17,
18.
irav. 4.
pene 25. 13.
Mal. 1. 3. 4.
m pene 6. 7.
& 7. 4, 9. &
36. 11.

n Sal. 83. 4, 12
pene 36. 5.
Obad. 13.
o Sal. 48. 1, 3.
& 132. 13, 14.
pene 48. 35.
P Mat. 7. 2.
Iak. 2. 13.

q pene 6. 7.
Sal. 9. 16.

r 1 Sam. 2. 3.
Apo. 13. 6.

s Isa. 65. 13,
14.
t Obad. 12,
15.

u irav. 3. 4.

a pene 6. 2. 3.

b pene 25. 3.
& 26. 2.
c pens 35. 10.
d Deut. 32. 13

e Deut. 28.
37.
f Arti 9. 7.
Oto 2. 15.
Dan. 9. 16.

HOU IESU
587.

te mau mou'a o Iseraela nei, e faaroo mai i te parau a te Fatu ra a Iehova ; Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i te mau mou'a e te mau aivi, i te pape rii tahe, e te mau peho, e te mau vahi pau, e te mau oire faaruehia ra, tei ^friro ei tao'a pau, e ^sei tâhitoraa no te toea rii o te mau fenua e ati noa ^{'e}; 5 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Ua parau vau i te toea rii o te mau fenua nei ^hma te u'ana o tau riri nei, e ia Edoma atoa nei, ⁱo tei tapao i tau fenua nei no ratou iho ei parahiraa, ma te oaoa atoa o *to ratou* aan, e ma te aau tahoo, ia faarue-roa-hia mai ei tao'a pau. 6 E teie nei, e tohu i te fenua ra ia Iseraela, e parau atu i te mau mou'a, e te mau aivi, i te mau pape rii tahe ra, e te mau peho, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, ua parau vau ma tau riri hae e te riri tahoo, no te mea, ^kua iri mai te faaino o te mau fenua ra i nia ia outou : 7 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^lUa tâpũ vau i te na ôraa e, E riro atoa i te iri atoa mai te faaino i nia i te mau fenua e haaati mai ia outou na.

8 Area outou, e te mau mou'a o Iseraela, e toro to outou amaa, e hotu hoi outou i ta outou maa na tau mau taata na Iseraela, o tei fatata i te ho'i mai. 9 Inaha hoi, ua faatia 'tu vau ia outou, e fariu atu hoi au ia outou, e faaapuhia outou, e e ueuehia *te huero* : 10 e na 'u e faarahi i te taata ia outou, i te utuafare atoa o Iseraela, e hope roa ^{'e}: e taatahia te mau oire, e ^mte mau vahi pau, e patuhia ia : 11 e ⁿfaarahi hoi au te taata e te puua ia outou ; e tupu hoi ratou e e fanau : e taatahia outou ia 'u mai to outou huru tahito ra, e e rahi to 'u hamani maitai *ia outou* i teie nei i tei to outou matamuaraa ra : ^oe ite hoi outou e, o Iehova vau. 12 Ei taata râ ta 'u e tuu ia na nia noa na ia outou i te haere, i to 'u ra taata ia Iseraela ; e riro outou ia ratou, e ^pei tufaa outou no ratou, e ore outou ^qe faaere faahou ia ratou *i te taata*. 13 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; No te mea te parau nei ratou ia outou, ^rO oe, e tera ra *fenua* e pau ai te taata, e ua faaore oe i to nunaa ; 14 e teie nei, e ore e pau faahou te taata ia oe, e ore hoi oe e faaore faahou i to nunaa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 15 ^sE ore hoi te

taata e faaroo faahou i roto ia oe ra i te faaino a te mau fenua nei ia 'u, e ore hoi te tâhitohito a te taata nei e iri faahou i nia ia oe ra, e ore hoi oe e faaore faahou i to oe ra nunaa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

16 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 17 E te tamaiti a te taata na, i te parahiraa te utuafare o Iseraela i to ratou ihora fenua, ^tua haaviivii ratou i taua fenua ra i ta ratou parau e ta ratou i rave ra : e au to ratou haerea i mua ia 'u ra ^ui te viivii o te vahine i tuua-ê-hia ra. 18 I ninii atu ai au i tau riri i nia ia ratou, ^xi te toto i manii ia ratou i nia i te fenua nei, e no te mea ua haaviiviihia e ratou i to ratou mau idolo : 19 e ^yua haapurara vau ia ratou i roto i te mau fenua ra, e puehu atura ratou i te mau mata-einaa ra : na faautua 'tu hoi au ia ratou ^zi ta ratou haerea e ta ratou parau. 20 E tae atura ratou i te mau fenua i haerehia e ratou ra, ^aua haaviivii ratou i tau i'oa mo'a i reira, i te parauraahia mai ratou e, O te mau taata teie no Iehova, e ua haere ê mai ratou i to 'na fenua.

21 Ua aroha râ vau *ia ratou* ^bno to 'u nei i'oa mo'a, ta te utuafare o Iseraela i haaviivii i roto i te mau vahi haerehia e ratou ra. 22 E teie nei, e parau atu i te utuafare o Iseraela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E ere no outou i na *reira* 'i au, e te utuafare o Iseraela, ^cno to 'u nei râ i'oa mo'a, i tei haaviiviihia e outou i te mau fenua i haerehia e outou na : 23 e haamaitai hoi au i tau i'oa rahi, i haaviiviihia i te mau fenua ra, ta outou i haaviivii i roto ia ratou ra ; e ite hoi te mau fenua e, o Iehova vau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, ia ^dhaamaitaihia vau e outou i mua i to ratou mata. 24 ^eE rave hoi au ia outou i roto i te mau fenua na, e haaputupu vau ia outou mai roto mai i te mau mataeinaa atoa ra ; e aratai mai hoi ia outou i to outou ihora fenua.

25 ^fEi reira vau e pipi ai i te pape ateate i nia ia outou, e mâ a'era outou ^gi to outou mau viivii atoa ra, e mâ outou ia 'u i to outou mau idolo atoa ra. 26 Ei ^haaupâ ta 'u e ho atu ia outou na, e varua apî ta 'u e tuu i roto ia outou : e na 'u e iriti i te aau ofai i roto ia outou na, e na 'u e horoa i

HOU IESU
587.

^f pene 34. 23.

^s Sal. 79. 4.

^h Deut. 4. 24.
pene 38. 19.
ⁱ pene 35. 10,
12.

^k Sal. 123. 3,
4.
pene 34. 29.
irav. 15.

^l pene 20. 5.

^m irav. 33.
Isa. 58. 12.
& 61. 4.
Amos. 9. 14.
ⁿ 1er. 31. 27.
& 33. 12.

^o pene 35. 9.
& 37. 6, 13.

^p Obad. 17.
&c.
^q 1er. 15. 7.

^r Num. 13.
22.

^s pene 34. 29.

^t Lev. 18. 25,
27, 28.
1er. 2. 7.

^u Lev. 15. 19.
&c.

^x pene 16. 36,
38. & 23. 37.

^y pene 22. 15.

^z pene 7. 3. &
18. 30. & 39.
24.

^a 1st. 52. 5.
Rom. 2. 24.

^b peno 20. 9,
14.

^c Sal. 106. 8

^d pene 20. 41.
& 28. 22.
^e pene 34. 13.
& 37. 21.

^f Isa. 52. 15,
Heb. 10. 22

^g 1er. 33. 8.

^h 1er. 22. 39.
pene 11. 19.

HOU IESU
587.
¹pene 11. 19. & 37. 14.
^kpene 28. 25. & 37. 25.
¹Ier. 30. 22. pene 11. 20. & 37. 27.
^mMat. 1. 21. Rom. 11. 26.
^aSal. 105. 16. ^ppene 34. 29. ^ppene 34. 27.
¹pene 16. 61. 63.
¹Lev. 26. 39. pene 6. 9. & 20. 43.
¹Deut. 9. 5. irav. 22.
¹irav. 10.
¹Isa. 51. 3. pene 28. 13. Ioel. 2. 3.
^xpene 17. 24. & 22. 14. & 37. 14.
^ypene 14. 3. & 20. 3. 31.
²irav. 10.

te aau mārô. 27 E na 'u e tuu i tau 'varua i roto ia outou, ia haere outou na ta 'u ra haapaoraa, e e haapao outou i ta 'u ra faaauraa, e e rave. 28 ^kE parahi hoi outou i te fenua ta 'u i ho atu no to outou mau metua; e ¹ei taata outou no 'u, e ei Atua hoi au no outou. 29 E na 'u outou ^me faaora i to outou mau mea viivii atoa ra: e ⁿna 'u e parau i te sitona, na 'u e faarahi, e ore au ^oe hopoi atu i te o'e i nia ia outou. 30 ^pE na 'u e faarahi i te maa o te mau raau ra, e te maa o te fenua ia rahi, ia ore outou ia faainohia e te mau fenua i te o'e. 31 ^aEi reira outou e mana'o ai i ta outou parau ino, e ta outou i rave aore e maitai ra; ^re faaino hoi outou ia outou iho i ta outou mau parau ino, e ta outou mau parau faufau ra. 32 ^sE ere râ no outou i na reira 'i au nei, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, ia ite mai hoi outou: ia haama hoi outou, e ia maheahea i ta outou mau parau, e te utuafare o Iseraela. 33 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ia tae i te mahana e tamâ 'tu ai au ia outou i ta outou mau hara; e ia faataata i te mau oire, ^te ia patuhia te mau vahi pau. 34 E te fenua ano ia faaapuhia, o tei vai ano noa hoi i mua i te mata o te feia atoa i na reira i te haere. 35 Ei reira e parauhia 'i, O teie nei fenua i vai ano noa ra, ua riro ia mai te ô ra mai ia ^uEdene; e te mau oire i pau e te ano e ua ino rōa ra, ua auahia ia e ua taatahia. 36 Ei reira te mau fenua i toe i pihai iho ia outou e ati noa 'e e ite ai e, na 'u na Iehova i patu i te mau vahi pau, e ua tanu hoi i te fenua i ano ra; o ^xvau o Iehova e parau nei, e na 'u e rave. 37 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^yE imihia ra vau e te utuafare o Iseraela, ia na reira vau ia ratou ra; ^ze faarahi hoi au i te taata ia ratou mai te nānā ra. 38 Mai te nānā mo'a ra, mai te nānā i Ierusalem i te mau oroa mo'a no 'na ra; mai te reira te mau oire i pau i te î i te nānā taata nei: e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

PENE XXXVII.

TE ORAMA RA O TE MAU IVI MĀRÔ,
EI FAAANAANAEEA I TE MANA'O O
ISERAELEA.

TEI nia maira ^ate rima o Iehova ia 'u; e ua hopoi Iehova ia 'u i te hana ^bo te varua ra, e ua tuu ihora ia 'u i te hoê peho î i te ivi mārô, 2 e ua aratai oia ia 'u na pihai iho e ati noa 'e, e inaha, e rave rahi i roto i taua peho ra; e inaha, e mārô rahi. 3 Ua na ô maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata na, e ora anei teie nei mau ivi? Ua parau atura vau, E te Fatu ra, e Iehova, o ^coe hoi teite. 4 Ua parau maira oia ia 'u, A tohu i nia i teie nei mau ivi, a na ô atu ai ia ratou, E teie nei mau ivi mārô, e faaroo mai i te parau a Iehova. 5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i teie nei mau ivi; Inaha, e ^dtuu vau i te aho i roto ia outou, e e ora ia outou; 6 e na 'u e tuu i te uaua i nia ia outou, e na 'u e faatupu i te i'o i nia ia outou, e ua tapo'i hoi ia outou i te iri, e tuu hoi i te aho i roto ia outou, e e ora ia outou; ^ee ite hoi outou e, o Iehova vau.

7 Ua tohu atura vau i tei faauehia mai au ra: e te tohu noa ra vau, o te haruru maira; e inaha, e aueueraa, e ua haafatata maira te mau ivi, te tahi ivi e to 'na tiaatiraa. 8 E taua hi'o-noa-raa no 'u ra, inaha, e uaua tei nia iho ia ratou, e ua tupu maira te i'o, e ua tapo'i maira te iri na nia iho: aita râ e aho o roto ia ratou. 9 Ua parau maira oia ia 'u, E tohu oe i te aho, e tohu, e te tamaiti a te taata na, e parau atu oe i te aho ra, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^fE haere mai, e te aho e, mai na mata'i mai e maha ra, e haapuai mai i nia i te feia i pohe nei ia ora ratou. 10 Ua tohu atura vau i ta 'na i faaue mai ia 'u ra, e ^gua haere maira te aho i roto ia ratou, e ua ora ihora ratou, e ua tia maira te avae i nia, e nuu rahi roa.

11 Ua parau maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata nei, o teie nei mau ivi, o te utuafare atoa ia o Iseraela: te na ô nei ratou, Inaha, ^hua mārô to matou mau ivi, e aore o matou e tiaturiraa; area o tatou nei, ua tâpû-ê-hia ia. 12 E teie nei, e tohu oe, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, ⁱe au mau taata e, e huai au i to outou

HOU IESU
587.
^apene 1. 3.
^bpene 3. 14. & 8. 3. & 11. 24. Luk. 4. 1.
^cDeut. 32. 39. 1 Sam. 2. 6. 10a. 5. 21. Rom. 4. 17. 2 Kor. 1. 9.
^dSal. 104. 30. irav. 9.
^epene 6. 7. & 35. 12. Ioel. 2. 27. & 3. 17.
^fSal. 104. 30. irav. 5.
^gApo. 11. 11.
^hSal. 141. 7. Isa. 49. 14.
ⁱIsa. 26. 19. Hos. 13. 14.

HOU IESU
587.

^k pene 36. 24.
^{irav.} 25.

^l pene 36. 27.

^m Num. 17. 2.

ⁿ 2 Par. 11.
12, 13, 16. &
15. 9. & 30.
11. 18.

^o irav. 22, 24.

^p pene 12. 9.
& 24. 19.

^q Zek. 10. 6.

^r irav. 16, 17.

^s pene 12. 3.

^t pene 36. 24.

^u Isa. 11. 13
Jer. 3. 18. &
50. 4.
Hos. 1. 11.

^x pene 34. 23,
24.
Ioa. 10. 16.

^y pene 36. 25.

^z pene 36. 28,
29.

mau tanuraa, e ua aratai mai ia outou mai raro mai i to outou mau apoo ra, e ^kua aratai au ia outou i te fenua o Iseraela. 13 E ite hoi outou e, o Iehova vau, ia heheu vau i to outou mau apoo, e aumau taata, e ia aratai mai ia outou mai raro mai i to outou mau apoo, 14 e ^lna'u e tuu i tau aho i roto ia outou, e e ora ia outou : e na'u e haamau ia outou i to outou iho fenua : ei reira outou e ite ai e, na'u na Iehova i parau, e na'u hoi i rave, te parau maira Iehova.

15 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 16 E rave â hoi oe, e te tamaiti a te taata na, ^mi te hoê raau, a papai ai iniailho, Na Iuda e na ⁿte tamarii a Iseraela, o to 'na ra mau hoa : e mai reira hoi, a rave ai i te tahi raau, a papai ai i nia iho, Na Iosepha, te raau na Epheraïma, e te utuafare atoa o Iseraela, o to 'na ra mau hoa : 17 ^oa taati atu ai i te tahi i te tahi ia hoê â raau ; e ia riro ei hoê i roto i to rima na.

18 E ia parau mai te mau tamarii ra o to oe mau taata ia oe, ia na ô mai e, ^pEita oe e faaite mai ia matou i ta oe parau i tena na pue raau ? 19 ^qE parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, e rave au ^ri te raau a Iosepha, i roto i te rima o Epheraïma, e na opu o Iseraela i to 'na mau hoa, a tuu atoa 'tu ai i reira, i te raau a Iuda, a faairi ai ei raau hoê, e riro hoi ei hoê i to 'u nei rima.

20 E tana na raau i papaihia e oe i nia ihora, ei roto ia i to rima ^si mua i to ratou mata. 21 A parau atu ai ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova : Inaha, ^te rave mai au i te tamarii a Iseraela mai roto mai i te mau fenua i reva 'tu ai ratou, e na'u ratou e haaputu mai i te mau vahi atoa ra e ua aratai ia ratou i to ratou ihora fenua.

22 E ^una'u e faairi ia ratou ei nunaa hoê i nia i te fenua nei, i nia i te mau mou'a i Iseraela nei ; e ^xhoê hoi arii ei arii no ratou atoa ra : e ore e riro ei nunaa piti, e ore hoi e veve-faahou-hia ia piti basileia : 23 ^ye ore ratou e haaviivii faahou ia ratou i te mau idolo, e ta ratou mau parau faufau, e ta ratou mau hara atoa ra ; ^zna'u râ e faaora ia ratou i to ratou ho'iraa i muri, i hara'i ratou ra, e na'u e tamâ ia ratou : e ei taata ratou no

'u, e ei Atua hoi au no ratou. 24 E o tau tavini ^ao Davida, ei arii ia i nia ia ratou : ^be hoê hoi o ratou tiai : ^ce haapao hoi ratou i ta'u ra faaauraa, e ta'u ra haapaoraa, e *na ratou* e rave. 25 ^dE parahi hoi ratou i te fenua i horoahia e au no tau tavini no Iakoba, tei parahihia e to outou mau metua ra ; e parahi ratou i reira, o ratou e to ratou mau tamarii, e te tamarii atoa o to ratou ra tamarii ^ee a muri noa 'tu : e ^ftau tavini o Davida, o to ratou ia arii e a muri noa 'tu. 26 E fafau hoi au i te tahi ^gfaufaa hau no ratou ; ei faufaa mure ore ia ia ratou : e na'u ratou ^he faarahi, e tuu hoi i ⁱtau vahi mo'a i roto ia ratou e a muri noa 'tu. 27 Ei ^o ratou hoi ^ktau sekene : e ^lei Atua vau no ratou, e ei taata ratou no 'u. 28 ^mE ite hoi te mau fenua e, na'u, na Iehova e ⁿhaamaitai ia Iseraela, ia vai maite tau vahi mo'a i rotopu ia ratou e a muri noa 'tu.

PENE XXXVIII.

TE NUU E TE RIRI O GOGA, E TE TAHOO O TE ATUA IA 'NA RA.

UA tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na ô maira, 2 ^aE te tamaiti a te taata na, ^be fariu i to mata ia ^cGoga i te fenua o Magoga, i te arii o Rosa, ^dMeseka, e Tubala, a tohu atu ai ia 'na, 3 A na ô atu ai, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Goga e, e te arii o Rosa, Meseka, e Tubala ra : 4 e ^efaaho'i au ia oe i muri, e oomo vau i te mätai i roto i to taa na ; a faaho'i mai ai ia oe, e te nuu atoa na oe ra, i te puahorofenua, e te mau taata i parahi i nia iho, ^fma te ahu faaahaaha ana'e i te ahuraa, e feia rahi atoa ma te paruru e te megena, e ma te ^go'e ana'e te mauhaa : 5 Perezia, e Kusa, e Phuta atoa ra ; ma te megena ana'e e te taupoo ; 6 o ^hGomera eto'na atoa ra mau püpü : te utuafare o ⁱTogarama no te pae i apatoerau ra, e to 'na atoa ra mau püpü : o oe e te taata atoa e rave rahi. 7 ^lA faaineine, e faaineine ia oe iho, o oe, e to oe atoa ra feia i putuputu mai ia oe ra ; e na oe e faaitoito ia ratou. 8 E mahemo a'era na ^kmahana atoa e rave rahi, ^le roohia mai ai oe i te *ino* : ia tae i te mau mahana hopea ra e haere mai ai oe i te

HOU IESU
587.

^a Isa. 40. 11.
Jer. 23. 5. &
30. 9.
pene 34. 23,
24.
Hos. 3. 5.
Luk. 1. 32.
^b irav. 22.
Ioa. 10. 16.
^c pene 36. 27
^d pene 36. 25.

^e Isa. 60. 21.
Joel. 3. 20.
Amos. 9. 15.
^f irav. 24.
Ioa. 12. 34.
^g Sal. 89. 3.
Isa. 55. 3.
Jer. 22. 40.
pene 34. 25.

^h pene 36. 10,
37.
ⁱ 2 Kor. 6. 16.

^k Lev. 26. 11,
12.
pene 43. 7.
Ioa. 1. 14.
^l pene 11. 20
& 14. 11. &
36. 28.

^m pene 36. 23.
ⁿ pene 20. 12.

^a pene 39. 1.
^b pene 35. 2, 3
^c Apo. 20. 6.
^d pene 32. 26

^e 2 Arii 19. 28
pene 29. 4. &
39. 2.

^f pene 23. 12

^g Gen. 10. 2.
^h pene 27. 14.

ⁱ Isa. 8. 9, 10.
Jer. 46. 3, 4.
14. & 51. 12.

^k Gen. 49. 1.
Deut. 4. 30.
irav. 16.
^l Isa. 29. 6.

HOU IESU
587.
m irav. 12.
pene 34. 13.
n pene 36. 1,
4. 8.
o Ier. 23. 6.
pene 28. 26.
& 34. 25, 28.
irav. 11.
p Isa. 28. 2.
q Ier. 4. 13.
irav. 16.
r Ier. 49. 31.
s irav. 8.
t pene 36. 34.
35.
u irav. 8.
x pene 27. 22,
23.
y pene 27. 15,
20.
z pene 27. 12.
pene 19. 3,
5.
b Isa. 4. 1
c irav. 8.
d pene 39. 2.
e irav. 6.
f irav. 9.
g irav. 8.
h Exo. 14. 4.
pene 36. 23.
& 39. 21.

fenua i faaho'ihia mai mai te 'oe, mai ra, e mi haaputuhia mai mai roto i te taata atoa e rave rahi, i nte mau mou'a o Iseraela nei, i vai ano noa na : e faaho'ihia maira te mau taata mai roto i te taata atoa, o a parahi ai ratou atoa ra ma te ora. 9 pMai te vero ra oe ia haere i nia, e qmai te ata e moe ai te fenua ra, o oe, e to oe atoa ra mau pūpū, e te taata atoa e rave rahi i te amui atoa ia oe ra.

10 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E riro hoê â tupuraa te mau parau i roto i to aau, e riro hoi oe i te mana'o i te mea ino : 11 e na oe e parau e, E haere au i te fenua oire rii aua-ore-hia ra ; e rhaere au i te feia parahi hau noa ra, o s tei parahi ma te ora, o tei parahi ma te patu ore, aore e te'a e aore e opani, 12 ia noaa te tao'a pau, ia tufa i te tao'a ; e ia fariu i to rima i te mau vahi ano ia taata-hia ra, u e te mau taata i haaputuhia mai mai roto i te mau fenua ra, ma te puaa e te tao'a atoa i te noaaraa, e te paralihira i ropu i te fenua ra. 13 xO Seba, e o yDe-dana, e te feia i hoo i zTaresisa, e a te mau liona apî atoa i reira, o te parau mai ia ia oe, I haere mai oe e rave i te tao'a ? ua haaputuputu oe i to mau taata ei tufa i te tao'a pau ? ei hopoi i te ario e te auro, ei puto puaa e ei faahoro tauhaa, ei tufa i te tao'a rahi ?

14 E tena na, e te tamaiti a te taata na, a tohu, e parau atu ia Goga, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; b Ia tae i taua mahana ra ia parahi tau mau taata ra o Iseraela cma te mana'ona'o ore, e ore anei oe e ite ? 15 dE ua haere mai mai to oe ra vahi, mai te pae i apatoerau, o oe e te taata atoa i te haere-atoa-raa mai, ma te parahi ana'e i nia i te puaahorofenua, e feia rahi, e nuu puai : 16 fe tae mai hoi oe e rave i tau mau taata ra o Iseraela, mai te ata ra e moe ai te fenua ra ; se riro i te tau hopea ra, e aratai mai au ia oe ei rave i tau fenua, hia ite te mau fenua ia 'u, ia haamaitaihia mai au ia oe ra, e Goga, i mua i to ratou mata.

17 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E ere anei oe tei parauhia e au i tahito ra, i te vaha o tau mau tavini i te mau peropheta i Iseraela nei, o tei tohu i taua ano-tau ra i taua mau matahiti ra, e e

aratai mai au ia oe ei rave ia ratou ? 18 E riro hoi ia tae i taua mahana ra ia tii mai Goga e rave i te fenua ra ia Iseraela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, e tupu ai tau riri tahoo i to 'u nei mata. 19 Ua parau hoi au i ma te u'ana o tau riri, e k to 'u nei hae. 1E aueue rahi mau tei te fenua ra ia Iseraela ia tae i taua mahana ra. 20 E aueue atoa mte mau i'a o te tai, e te mau manu o te reva, e te mau puaa o te aru, e te mau mea rii e nee i nia i te fenua nei, e te mau taata atoa i nia i te fenua nei, i mua i tau aro ; ne hurihia te mau mou'a i raro, e te mau vahi teitei, e mairi ia, e te mau patu e marua ia i raro i te repo. 21 E na 'u e o parau i pte 'o'e ei rave ia 'na e ati noa 'e tau mau mou'a atoa nei, te parau maira te Fatu ra o Iehova ; q e te mau 'o'e atoa a te taata atoa nei, ei rave ana'e ia i to 'na iho taeae. 22 I te rma'i pohe e te toto sta 'u parau ia parau atu ia 'na ra ; e tma te ua rahi, e te u ofai rahi ua-paari, e te auahi, e te gopheri ; e na 'u e haamairi mai i te ua i nia ia 'na, e i nia i to 'na ra mau pūpū, e te taata e pee ia 'na ra. 23 E na reira vau i te faarahi ia 'u iho, e te xhaamaitai ia 'u iho ; ye itehia hoi au e te mau fenua atoa e rave rahi ; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

PENE XXXIX.

TE POHE O GOGA I TE ATUA, E TE TANURAAHIA I HAMONA-GOGA-RA.

E TEIE nei, ae te tamaiti a te taata na, e tohu ia Goga, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Goga, e te arii o Rosa, Meseke, e Tubala : 2 e na 'u oe e faafariu ê, ua faatamino haere ia oe b ia aratai mai au ia oe mai te pae i apatoerau mai, e ia hopoi mai ia oe i nia i te mau mou'a i Iseraela nei. 3 E tairi hoi au i to fana i to rima au ra e mairi atu, e na 'u e haamairi i to mau ohe i to rima atau ra. 4 cE hi'a oe i nia i te mau mou'a i Iseraela nei, o oe, e to mau pūpū atoa ra, e te feia rahi atoa i ô oe ra ; de ua tuuhia oe e au i te mau manu pererau tachae e rave rahi atoa ra, e te mau manu o te aru ra ia pau. 5 E mairi hoi oe i nia i te fenua ra : o vau hoi teie e parau nei, te na reira maira te

HOU IESU
587.
i Sal. 89. 46.
k pene 36. 5.
6. & 39. 25.
l Hag. 2. 6,
7.
Apo. 16. 18.
m Hos. 4. 3.
n Ier. 4. 24.
Nah. 1. 5, 6.
o Sal. 105. 16.
p pene 14. 17.
q Tav. 7. 22.
1 Sam. 14. 20.
2 Par. 20. 23.
r pene 5. 17.
s Isa. 66. 16.
Ier. 25. 31.
t Sal. 11. 6
Isa. 29. 6. &
30. 30.
u pene 13. 11.
Apo. 16. 21.
x pene 36. 23.
y Sal. 9. 16.
pene 37. 28. &
39. 7.
irav. 16.
b pene 38. 2,
3.
b pene 38. 15.
c pene 38. 21.
irav. 17.
d pene 33. 27

HOU IESU
587.

^c pene 38. 22.
Amos. 1. 4.
^r Sal. 72. 10.
^e irav. 22.

^b Lev. 18. 21.
pene 20. 39.
ⁱ pene 38. 16,
23.

^k Apo. 16. 17.
& 21. 6.

^l pene 38. 17.

^m Isa. 14. 2

ⁿ Deut. 21.
23.
irav. 14. 16.

^o pene 28. 22.

^p irav. 12.

Fatu ra o Iehova. 6 ^eE hapono atu vau i te auahi i Magoga, e i roto i te feia e parahi ma te mātā'u ore ^fi te pae tahatai ra: e ite hoi ratou e, o Iehova vau. 7 ^sE na reira vau i te faaite i tau i'oa mo'a i roto i tau mau taata ra ia Iseraela; e ore hoi au e vaiiho noa i to'u i'oa ^hia haaviivii-faahou-hia ra: ⁱe ite hoi te mau fenua e, o Iehova vau, o Tei Mo'a i Iseraela nei.

8 ^kInaha, te tupu nei, e e riro i te ravelhia, te parau maira te Fatu ra o Iehova; o taua mahana teie ^lta 'u i parau ra. 9 E na te feia i parahi i te mau oire i Iseraela e haere, e na ratou e tutui i te mau manhaa tama'i ra ia ama, i te mau paruru, e te mau megena, e te mau fana, e te mau ohe, e tei mau-rima-hia ra, e te mau mahae; na ratou e tutui i te auahi e ia hitu noa 'tu te matahiti: 10 e ore hoi ratou e rave i te vahie no te aru ra, e ore hoi e tāpū i to te vahī ururaa; e tutui hoi ratou i te mau mauhaa tama'i ra i te auahi: ^me na ratou e haru atu i tei haru mai ia ratou ra, e rave haapau roa hoi i te feia i rave haapau ra i ta ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

11 E ia tae i taua mahana ra, e horoa 'tu ai au i te tahi vahī i'oa itea no Goga, ei vahī tanuraa i Iseraela nei, i te peho i haerehia e te taata i te pae i te hitia o te rā i te tai ra: e no reira i tapirihia 'i te ihu o te feia e haere: ei reira ratou e tanu ai ia Goga e to 'na atoa ra taata e rave rahi: e na ratou e mairi i te reira, I te peho o Hamona-goga. 12 E hitu hoi o te tamarii a Iseraela marama i te tanuraa ia ratou, ⁿia tamā ratou i taua fenua ra: 13 na te taata atoa o te fenua e tanu; e riro hoi ei roo no ratou ia tae i te mahana ^oe hanahana 'i au ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 14 E na ratou e faataa i te tahi pae taata, aore hoi i tuutuu ta ratou ohipa, i te haere na roto i taua fenua ra, ia haere na roto e ia tanu i tei vaiihonoa-hia i nia i te fenua ra, ^pei tamāraa 'tu: ia hope na marama e hitu e imi ai ratou. 15 E te feia haere, ia haere na roto i taua fenua ra; ia hi'o te tahi i te ivi taata ra, e faatia oia i te tahi tapao i pihai iho, e ia tanuhia e te feia tanu i te peho ra o Hamona-goga. 16 E mairihia te oire ia Hamona. E na

reira ratou i te ^qtamāraa 'tu i taua fenua ra.

17 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, te na ^o maira te Fatu ra o Iehova; ^rE parau atu oe i te mau manu pererau atoa, e te mau manu atoa o te fenua ra, ^se haaputupu tu mai outou e haere mai: e haaputupu tu outou e ati noa 'e, i ta 'u nei tusia i ravelhia e au na outou, e tusia rahi ^ti nia i te mau mou'a i Iseraela nei; e amu hoi outou i te i'o, e ei toto ta outou e inu. 18 ^uE amu outou i te i'o o te feia mana, e inu hoi i te toto o te hui arii o te fenua nei; e to te mau mamoe oni, to te mau pinia mamoe e to te mau puaniho pa'e, to te mau puatoro oni, e ^vpuaa ^xporia ana'e no Basana. 19 E amu hoi outou i te me'i e paia noa 'tu, e inu hoi i te toto e ia tae'o, i ta 'u nei tusia ta'u e rave nei na outou. 20 ^yE paia hoi outou i ta 'u nei amuraa i te puahorofenua e tei parahi i nia iho, ^zi te feia mana, e te mau taata tama'i atoa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

21 ^aE na 'u e tuu i te hanahana no 'u i te mau fenua ra; e ite te mau fenua atoa i te auraa o ta 'u nei parau i faatupuhia e au ra, ^be tau rima i tuuhia e au i nia ia ratou. 22 ^cE ite atoa te utuafare o Iseraela e, o vau to ratou Atua o Iehova, mai taua mahana maira e a muri noa 'tu. 23 ^dE ite hoi te mau fenua atoa e, no to ratou ino i reva 'i te utuafare o Iseraela ei tītī: no te mea ua hapa ta ratou parau ia 'u, i ^epurou ai au i tau mata ia ratou, e ^fua tuu atu vau ia ratou i te rima o to ratou mau enemi: e hi'a paatoa a'era ratou i te 'o'e. 24 Ua faaaau hoi au i ta 'u i rave ia ratou ^gi ta ratou viivii, e ia ratou mau hapa, e ua purou vau i tau mata ia ratou.

25 E teie nei, te na ^o maira te Fatu ra o Iehova; Ei teie nei au e ^hfaaho'i mai ai i te tītīraa o Iakoba, e aroha hoi au i ⁱte utuafare atoa o Iseraela; e faaitoito hoi au i tau i'oa mo'a ra; 26 ^kua faaoromai hoi ratou i to ratou faainorahia, e ta ratou mau hapa i hapa 'i ratou ia 'u nei, a ^lparahi mātā'u ore ai ratou i to ratou ra fenua, e aore e taata i haamātā'u mai ia ratou ra; 27 ^mia faaho'ihia mai ratou e au na roto i te mau taata ra, e ia haaputuhia mai e au mai te mau fenua mai o to ratou mau

HOU IESU
587.

^q irav. 12.

^r Apo. 19. 17

^s Isa. 18. 6. &
34. 6.
Ier. 12. 9.
Zeph. 1. 7

^t irav. 4.

^u Apo. 19. 18.

^x Deut. 32.
14.
Sal. 22. 12.

^y Sal. 76. 6.
pene 28. 4.

^z Apo. 19. 18.

^a pene 38. 16,
23.

^b Exo. 7. 4.

^c irav. 7. 22.

^d pene 36. 18,
19, 20, 23.

^e Deut. 31. 17
Isa. 59. 2.
^f Lev. 26. 25.

^g pene 36. 19.

^h Ier. 30. 3,
18.
pene 34. 13.
& 36. 24.
ⁱ pene 20. 40.
Hos. 1. 11.
^k Dan. 9. 16.

^l Lev. 23. 5,
6.

^m pene 28. 25,
26.

HOU IESU
574.

enemi, e ia ^ahaamaitaihia mai ia ratou i te aro o te mau fenua e rave rahi ra, ²⁸ °ei reira ratou e ite ai e, o to ratou Atua ra vau o Iehova, o tei tuu atu ia ratou ia hopoi-tîti-hia i te mau fenua ra; e ua haaputu mai ia ratou i to ratou iho fenua mau, e ore roa hoi te hoê o ratou e vaiiho-faahou-hia e au i reira. ²⁹ °E ore hoi au e purou faahou i tau mata ia ratou; i ^ani-niihia hoi e au tau varua i nia i te utuafare o Iseraela, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XL.

TE ORAMA RA I TE HIERO APÎ, E TE AUMOA I RAPAE AU A'E.

I TE matahiti taau ma pae i to matou tîtiraa ra, i te matamehai o taua matahiti ra, ^{i te mahana} hoê ahuru i taua marama ra, e te matahiti hoê ahuru ma maha ^ai te tairiraa i taua oire ra, tei nia maira ^bte rima o Iehova ia 'u i taua mahana ra, e ua aratai ia 'u i reira: ² °i te orama e te Atua i te aratairaa oia ia 'u i te fenua o Iseraela, e ^dua tuu ihora ia 'u i nia i te hoê mou'a teitei roa ra, e hoho'a oire tei pihai iho tei te pae i apatoerau ra. ³ E ua aratai hoi oia ia 'u i reira, e inaha, tei reira te hoê taata, ^emai te veo oia i te huru i te hi'o-raa 'tu, ^fe ma te aho vavai i tana rima, ^ge te hoê aeho faito, e te tia noa maira i roto i te uputa. ⁴ Ua na ô maira taua taata ra ia 'u, ^hE te tamaiti a te taata na, a hi'o na to mata, e faaroo hoi to tari'a, a haamau ai i to aau i ta 'u e faaite atu ia oe ra; no reira hoi oe i arataihia mai ai i ô nei ia faaite atu vau ia oe ra: e ta oe e ite ra, ⁱo te faaite atu ia i te utuafare o Iseraela. ⁵ E inaha, ^{ke}patu tei rapae au mai i te fare e ati noa 'e, e tei te rima o taua taata ra, e aeho faito ia e ono kubitî ^{i te maoro}, na kubitî ia, e hoê hoi rima tiapana: ua faito a'era oia i te aano i taua patu ra, hoê ia aeho; e te teitei hoi, hoê aeho. ⁶ Ua haere maira oia i te uputa i fariu tia i te hitia o te râ ra, e ua pâiuma a'era na nia i te mau taahiraa ra, e ua faito atura i te uputa ^{i tei nia iho} paeau ra, hoê ia aeho i te aano; e te tahi pae i taua tomoraa ra, hoê ia aeho i te aano. ⁷ E te mau piha iti ^{atoa} ra, hoê ia aeho i te maoro, e hoê hoi i te aano; e te area i ropu ra, e pae

ia kubitî; e te uputa i te tomoraa ra i te pae i te poretiko i roto ra. hoê ia aeho. ⁸ Ua faito atoa oia i te poretiko o te uputa i roto ra, hoê ia aeho. ⁹ Ua faito atura oia i te poretiko o te uputa ra, e vau ia kubitî; e na pou ra, e piti ia kubitî; e te poretiko i taua uputa ra, tei te pae i roto ra ia. ¹⁰ E na piha no te uputa i te pae i te hitia o te râ ra, e toru i teie paeau, e toru i tera paeau; hoê â faitoraa te reira e toru atoa ra; e na pou hoi, hoê â faitoraa i teie paeau, e tera paeau. ¹¹ Ua faito ihora oia i te aano i te tomoraa i te uputa ra, hoê ia ahuru i te kubitî; e te maoro i te tomoraa i taua uputa ra, hoê ia ahuru e ma toru i te kubitî. ¹² Te vahi hoi i fetee mai i mua i taua mau piha ra, hoê ia kubitî ^{i teie paeau}, hoê hoi kubitî i taua vahi fetee ra i tera paeau; e na piha ra, e ono ia kubitî i teie paeau, e ono hoi kubitî i tera paeau. ¹³ Ua faito atura oia i te uputa, i te tapo'i i te tahi piha e te tapo'i i te tahi piha; hoê taau e ma pae i te kubitî i te aano; e te faito ra te tahi opani i te tahi opani. ¹⁴ Ua faito ihora hoi oia i na pou, e ono ahuru i te kubitî; tei pihai iho i te mau pou i te aumoa o te uputa e ati noa 'e. ¹⁵ E te paeau i mua i te uputa tomoraa ra, e te pae i mua i te poretiko i te uputa i roto ra, e pae ia ahuru i te kubitî. ¹⁶ °E haamaramama pirihaoto te mau piha, e to te mau pou i reira i te paeau i roto i te uputa ra e ati noa 'e; e haamaramama atoa to te mau poretiko i te pae i roto ra e ati noa 'e: e te tamara ana'e i nia i te mau pou atoa ra. ¹⁷ Ua aratai atura oia ia 'u i roto i te ^maumoa i rapae au ra; e inaha, e ⁿpiha ana, e te patu ua oti i te hamanihia no taua aumoa ra e ati noa 'e: °e toru ahuru i te piha i taua patu ra. ¹⁸ E te patu ra i te pae i te bitî i taua mau uputa ra, i na te roa o taua na uputa ra, o te patu ia i raro. ¹⁹ Ua faito ihora oia i te aano na te pae i mua i te uputa i raro ra, e te pae i mua i te aumoa i roto i te pae i rapae, hoê ia hanere i te kubitî i te pae i te hitia o te râ e i te pae i apatoerau ra. ²⁰ E te uputa o te aumoa i rapae au e fariu tia i te pae i apatoerau ra, ua faito ihora oia i te maoro i te reira, e te aano atoa. ²¹ E na piha hoi no reira ra, e toru ia i teie

HOU IESU
587.
^apene 36. 23, 24. & 35 16.
^bpene 34. 30. irav. 22.
^cIsa. 54. 8.
^dIoel. 2. 28. Zek. 12. 10. Ohi. 2. 17.

574.

^apene 33. 27.
^bpene 1. 3.
^cpene 8. 3.
^dApo. 21. 10.

^epene 1. 7. Dan. 10. 6. ^fpene 47. 3.
^gApo. 11. 1. & 21. 15.

^hpene 44. 5.

ⁱpene 43. 10.

^kpene 42. 20.

11 Arii 6. 4.

m Apo. 11. 2.
n 1 Arii 6. 5.

o pene 45. 5

HOU IESU
574.

paeau, e toru hoi i tera paeau; e na pou hoi no reira ra, e na poretiko no reira, hoê â hete feito e tei mutaa ihora uputa: e pae ahuru te kubiti i te maoro, e te aano ra, hoê taau ia e ma pae i te kubiti. 22 E to reira hoi mau haamaramarama, e to reira mau pou, e na tamara hoi, hoê â hete feito e te uputa i tiraha tia i te pae i te hitia o te râ ra: e hitu taahiraa e tae ai ratou i nia ia haere; e to reira mau poretiko, tei te pae ia i mua. 23 E uputa atoa to te aumoa i roto ra, i tiraha tia 'tu i te uputa i te pae i apatoerau ra e te hitia o te râ ra; ua feito ihora oia i te tahi uputa e te tahi uputa, hoê hanere i te kubiti.

24 Ua aratai atura oia ia 'u i te pae i apatoa; e inaha, e uputa tei te pae i apatoa: ua feito ihora oia i to reira mau pou e to reira mau poretiko, taua na feito ra *te feito*. 25 E haamaramarama hoi to reira, e to te mau poretiko e ati noa¹e, mai te mau haamaramarama atoa ra; e pae ahuru te kubiti i te maoro, e piti ahuru ma pae i te kubiti i te aano. 26 E na taahiraa e tae ai i nia ra, e hitu ia, e na poretiko no reira ra, tei te pae ia i mua, e tamara hoi to te reira, hoê i teie pae au, hoê i tera paeau, i nia i na pou i reira ra. 27 E uputa hoi to te aumoa i nia i te pae i apatoa ra: ua feito ihora oia i te tahi uputa e te tahi uputa i te pae i apatoa ra, hoê ia hanere i te kubiti.

28 Ua aratai atura oia ia 'u i te aumoa i roto ra, i te uputa i te pae i apatoa ra; ua feito ihora oia i te uputa i te pae i apatoa ra, taua na feito ra te feito; 29 e na piha ra, e na pou ra, e na poretiko ra, taua na feito ra te feito: e haamaramarama hoi to roto, e i roto atoa i te mau poretiko ra e ati noa¹e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e piti ahuru e ma pae i te kubiti i te aano. 30 E na poretiko e ati noa¹e, p^e piti ia ahuru i te kubiti e pae tiahapa i te maoro, e pae kubiti i te aano. 31 E na poretiko ra tei te pae aumoa i rapae au ra; e na tamara tei nia ia i na pou ra: e te paiumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa.

32 Ua aratai atura oia ia 'u i te aumoa i roto ra i te pae i te hitia o te râ ra: e ua feito ihora i te uputa i teie nei mau feito. 33 E na piha hoi, e na pou ra, e na poretiko, i teie nei mau feito: e haamaramarama to roto, e i roto i te mau po-

retiko e ati noa¹e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e piti ahuru e ma pae i te kubiti i te aano. 34 E na poretiko ra tei te pae i te aumoa i rapae au ra; e na tamara i nia i na pou ra, i teie paeau e tera paeau: e te paiumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa.

35 E ua aratai atura oia ia 'u i te uputa i te pae i apatoerau, e ua feito ihora i teie nei mau feito; 36 te mau piha ra, e te mau pou ra, e te mau poretiko, e haamaramarama hoi to reira e ati noa¹e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e te aano e piti ia ahuru i te kubiti e pae tiahapa. 37 E te mau poretiko ra, tei te pae ia i te aumoa i rapae au ra: e tei nia na tamara i na pou ra, i teie nei paeau e tera paeau: e te paiumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa. 38 Area te mau piha e te tomoraa i roto, na te mau pou o te mau uputa ra ia, i reira te tusia taauahi i te horoiraahia.

39 E tei te poretiko o te uputa ra, o na pãpã ia e piti i teie paeau, ei patiaraa i te tusia taauahi, e^a te tusia no te hara, e^r te tusia no te hape. 40 E tei te hiti i te pae i rapae au mai, i te haereraa i nia i te tomoraa i te uputa i te pae i apatoerau ra, e piti ia pue pãpã; e te tahi paeau ra, i te poretiko i te uputa ra, e piti atoa ia pue pãpã. 41 E maha pue pãpã i teie paeau, e maha hoi pãpã i tera paeau, i te hiti i te tomoraa ra; e vau atoa ia pue pãpã ei patiaraa i ta ratou mau tusia. 42 E na pãpã e maha no te tusia taauahi, e ofai tarai ia, hoê kubiti e afa kubiti i te maoro, hoê hoi kubiti e afa kubiti i te aano, hoê hoi kubiti i te teitei: e i nia iho te vaiiho-raahia na mauhaa ia patia i te tusia taauahi e te mau tusia atoa ra. 43 E hiti hoi hoê rima te aano i haapaohia i te pae i roto ra e ati a^e: e tei nia i taua pue pãpã ra te puua ei tusia.

44 Ua aratai oia ia 'u i te uputa i roto ra, e inaha, e pue piha no^s te feia himene i roto i te aumoa i roto ra, i te pae i te uputa i apatoerau, e fariu tia ia i te pae i apatoa: hoê hoi i te pae i te hitia o te râ ra, tei te pae i apatoerau ia hi'oraa. 45 Ua na ô maira oia ia 'u, Teie nei piha tei te pae i apatoa te hi'oraa, no te pũpũ tahu'a ia, t^t tei faaitoito i te fare nei. 46 E te piha tei te pae i apatoerau te hi'oraa, no te pũpũ tahu'a e^u tiai i te fata

HOU IESU
574.

¹ Lev. 4. 2. 3.
^r Lev. 5. 6. &
6. 6. & 7. 1.

^s 1 Par. 6. 31.

t Lev. 8. 35.
Num. 3. 27.
28. 32. 38. &
18. 5.
1 Par. 9. 23.
2 Par. 13. 11.
Sal. 134. 1.
^u Num. 18. 5.
pene 44. 15.

^p irav. 21. 25.
33. 36.

HOU IESU
574.

* 1 Arit 2, 35.
pene 43, 19.
& 44, 15, 16.

† 1 Arit 6, 3.

* 1 Arit 7 21.

ra : oia na tamarii a ^xZadoka, no roto i te mau tamarii a Levi ra, i fatata ia Iehova ra, ia rave i te toroa ia 'na ra. 47 Ua faito a'era oia i te aumoa, hoê hanere i te kubiti i te maoro, hoê hanere i te kubiti i te aano, hoê â hete te maoro ete aano ; e tei mua hoi te fata i te hiero.

48 Ua aratai maira oia ia 'u i te poretiko o te hiero ra, e ua faito ihora i na pou ra, e pae kubiti i teie paeau, e pae hoi kubiti i tera paeau ; e te aano o te opani ra, e toru ia kubiti i teie paeau, e toru hoi kubiti i tera paeau. 49 ^vE te maoro o te poretiko, hoê taau ia i te kubiti, e te aano ra hoê ia ahuru ma hoê i te kubiti ; e ia paiuma ratou i nia ra, i te taahiraa : ^ze pue pou hoi tei te poretiko, hoê i teie paeau, hoê i tera paeau.

PENE XLI.

TE MAU FAITO, TE MAU PIHA, E
TE MAU FAANEHENEHE O TAU
HIERO RA.

EMURI a'era, ua aratai maira oia ia 'u i te hiero, e ua faito ihora i te mau pou, e ono kubiti i te aano i teie paeau, e ono hoi kubiti i te aano i tera paeau, o te aano ia o te sekene. 2 E te aano o taua opani ra, hoê ia ahuru i te kubiti ; e na hiti i taua opani ra, e pae ia kubiti i teie paeau, e pae hoi kubiti i tera paeau : e ua faito a'era oia i te maoro e maha ahuru i te kubiti i te maoro ; e te aano ra, e piti ia ahuru i te kubiti.

3 Ua haere atura oia i roto, e ua faito ihora i te pou no te opani, e piti ia kubiti ; e te opani ra, e ono ia kubiti ; e te aano o taua uputa ra, e hitu ia kubiti. 4 ^aUa faito ihora oia i te maoro o te reira, hoê taau ia kubiti ; e te aano hoê taau ia kubiti, mai te paeau i mua atoa o te hiero ra : e ua parau maira oia ia 'u, O te vahi mo'a roa ra teie.

5 Ua faito ihora oia i te patu i taua fare ra, e ono ia kubiti ; e te aano o te mau piha i te hiti ra, e maha ia kubiti e ati noa 'e taua fare atoa ra. 6 ^bE taua mau piha i te hiti ra i nia te tahi i te tahi, e toru ia nanai, e toru ahuru i te nainiraa ; e ua faaôhia ratou i roto i te patu i taua fare ra ia ô taua mau piha ra, ia mau ratou, aita râ o ratou mau i taua patu fare ra. 7 Te efaaaanohia ra taua haerea i nia i taua piha rii i te hiti ra, i te taninito

* 1 Arit 6, 20.
2 Par. 3, 8.

* 1 Arit 6, 5, 6.

1 Arit 6, 8.

haerea, te haere ra hoi i te aanoraa taua haerea o te fare ra e ati noa 'e i te haere i nia ra, e aano atura taua fare ra i nia e tupu atura i te rahi-
raa ; mai te piha i raro roa ra i te haere-noa-raa ratou na te piha i ropu e tae atura i tei nia roa ra. 8 Ua hi'o atura hoi au i te teitei o taua fare ra e ati noa 'e : te paeau i raro i taua piha rii ra, ^dhoê ia aeho kubiti rarahi e ono ra. 9 Te meumeu o te patu i te pae i rapae au i taua mau piha rii i te hiti ra, e pae ia kubiti : e te valii i toe, no te mau piha hiti ia no taua fare ra. 10 E te area i taua mau piha ra, hoê taau ia kubiti i te aano e ati noa 'e taua fare ra, te tahi pae, e te tahi pae. 11 E te mau opani no te mau piha i te hiti ra, tei *te pae* i faatoehia ia, tei te pae i apatoerau te tahi opani, tei te pae i apatoa te tahi opani : e te aano o taua vahi i faatoehia ra, e pae ia kubiti e ati noa 'e.

12 Taua patu ra i mua i taua vahi i faataa-ê-hia ra i te pae i te tooa o te râ ra, e hitu ia ahururaa i te kubiti i te aano ; e te aua i taua vahi patuhia ra, e pae ia kubiti i te meumeu e ati noa 'e, e te maoro ra, e iva ia ahururaa i te kubiti. 13 Ua faito ihora oia i mua i taua fare ra e hoê a'era hanere i te kubiti ; taua vahi i faataa-ê-hia ra, e tei patuhia ra, e te aua atoa ra, hoê ia hanere i te kubiti. 14 E te aano i mua i taua fare ra, e te vahi faataa-ê-hia ra, i te pae i te hitia o te râ ra, hoê ia hanere i te kubiti. 15 Ua faito ihora oia i te patu i mua i te vahi faataa-ê-hia ra e tei muri mai hoi, e te mau piha teitei, i teie paeau e tera paeau, hoê ia hanere i te kubiti, e te hiero i roto ra, e te mau poretiko o te aumoa ra : 16 te mau tomoraa, ^ee te mau haamaramarama pirihaio, e te mau piha teitei e ati noa 'e na nanai e toru ra, i mua 'tu i te mau uputa, ua tapo'ihia ia i te raau e ati noa 'e, mai raro i te repo e tae noa 'tura i te haamaramarama ; e ua tapo'ihia te mau haamaramarama ; 17 i te vahi i nia 'e i te mau uputa ra, e nia atoa i te fare i roto ra, e rapae au atoa ra, e te pae patu ra e ati noa 'e i roto e i rapae au atoa i taua fare ra, i te faitoraa. 18 ^fE kerubi tei hamanihia, e te tamara, ei tamara tei tuuhia i ropu, e kerubi tei te tahi pae, e kerubi i te tahi pae ; e piti hoi mata to te kerubi hoê ; 19 ^ge mata taata tei fariu tia i te tamara i te tahi

HOU IESU
574.

d pene 40, 5.

* pene 40, 16.
irav. 26.

* 1 Arit 6, 29.

* pene 1, 10.

HOU IESU
574.

pae, e mata liona apî tei fariu tia i te tamara i te tahi pae; i nia i taua fare atoa ra te haamaniraahia e ati noa 'e. 20 Mai raro i te repo ra e tae noa 'tura i te mau uputa o nia 'e te hamaniraahia taua mau kerubi ra, e te tamara i nia i te patu i te hiero ra. 21 Area te huru ra, i tarai-orapa-hia te mau pou ra; e o mua i te vahi mo'a ra, hoê â hete i te hi'oraa 'tu te tahi e te tahi.

^h Exo. 30. 1.

22 ^h E te fata raau ra, e toru ia kubiti i te teitei, e piti kubiti i te maoro; e na poro ra, e to raro ra, e te aua ra, e raau ia: ua na ô maira oia ia 'u, O ¹ te pãpã teie i ^k mua i te aro o Iehova.

pene 44. 16.
Mal. 1. 7. 12.
k Exo. 30. 8.
^l Ariti 6. 31
—35

23 ^E te hiero e te vahi mo'a ra, e piti ia uputa. 24 ^E taua na uputa ra tataipiti ia tiafeturaa, e rurihia mai taua na tiafeturaa ra; e piti *tiafeturaa* i te uputa hoê, e piti hoi tiafeturaa to te tahi *uputa*. 25 ^E hamanihia ihora i nia i taua na uputa o te hiero ra, na kerubi e na tamara, mai tei hamanihia i nia i te patu ra; e na te'a raau i nia iho i te poretiko i rapae au. 26 ^E te haamaramarama pirihaio e te tamara i teie paeau e tera paeau, tei te hiti o na poretiko, e tei te piha rii i te hiti o te fare ra, e o te te'a atoa hoi.

^m pene 40. 16.
irav. 16.

PENE XLII.

TE MAU PIHA NO TE MAU TAHU'A
RA, E TO REIRA RA MAU PEU.

UA aratai atura oia ia 'u i te aumoa i rapae au ra, i te e'atia ia haere i te pae i apatoerau ra; e ua aratai maira ia 'u i ^a te piha i mua mai i taua vahi faataahia ra, i mua hoi i te patu i te pae i apatoerau ra. 2 Hoê hanere i te kubiti te maoro i te pae i te uputa i te pae i apatoerau, e pae ahuru i te kubiti i te aano. 3 ^I mua mai i te mau uputa no te aumoa i roto ra, e i mua mai hoi i te patu no te aumoa i rapae, ^b e piha tiahihi ana'e i te taatiraa mai i te piha tiahihi, e toru atoa nanai. 4 ^E i mua mai i taua mau piha ra, e e'atia ia hoê ahuru i te kubiti i te aano i roto ra, e e'a hoi hoê kubiti ra; tei te pae i apatoerau te mau uputa. 5 Te potora te mau piha i nia ra; e vahi rahi hoi to reira i riro i te tahi mau piha, iti a'e to te mau piha i raro e to ropu i taua fare ra. 6 ^E toru hoi o ratou *nanai*, aita râ e pou mai te pou o te mau aumoa ra: i pirihaio ai te reira, iti ihora to raro roa e to

ⁿ pene 41. 12.
15.^b pono 41. 16

ropu ia faitohia na raro ra. 7 ^O te patu ra i rapaeau ra i mua mai i te mau piha ra, i te pae i te aumoa i rapae, i mua i te mau piha ra, e pae ahuru ia kubiti i te maoro. 8 Te maoro o te mau piha i roto i te aumoa i rapaeau ra, e pae ahuru ia kubiti i te maoro; e inaha, o mua 'tu i te hiero, hoê hanere ia kubiti ra. 9 ^E tei te paeau i raro i taua mau piha nei, o te tomoraa ia i te pae i te tooa o te râ ra, ia na te aumoa i rapaeau ra i te haere.

10 Tei te aano o taua patu i te aumoa i te pae i te hitia o te râ ra, i mua mai i te vahi i faataahia ra, e i mua hoi i te fare, e piha ana'e. 11 ^E te e'a i mua maira, mai te mau piha atoa i te pae i apatoerau ra, hoê â hete maoro, hoê â hete aano: e to reira tomoraa i rapae hoê â hete, e hoê â hete opani mai te reira atoa ra. 12 ^E mai te reira atoa te mau opani o te mau piha ra i te pae i apatoerau; e opani tei te hopea mai o taua e'a ra, i te e'a i mua mai i te patu ra ia hi'o tia i te pae i te hitia o te râ ra, ia na reira i te haere ra.

13 Ua parau maira oia ia 'u, Te mau piha i te pae i te tooa o te râ ra, e te mau piha i te pae i apatoerau, i mua i te vahi i faataa-ê-hia ra, e piha mo'a ana'e ia, e ei reira te feia tahu'a e haafatata i ia Iehova ra ^d a amu ai i te mau mea mo'a rahi ra: ei reira hoi vai ai te mau mea mo'a roa ra, ^e te tusia amu, e te tusia no te hara, e te tusia no te hape; e vahi mo'a hoi taua vahi ra. 14 ^f Ua tomo ana'e te feia tahu'a i roto ra, eiaha ratou e haere i rapae a' tomo ai i roto i te aumoa i rapaeau ra, ei reira ra ratou e vaiho ai i to ratou ahu i ta ratou i rave i te toroa ra; ua mo'a hoi te reira; a ahu ai i te ahu êê, a haere atu ai i te vahi no te taata atoa ra.

15 ^E hope a'era te fare i roto i te faitohia e ana, ua aratai maira oia ia 'u i te uputa e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te râ ra, e ua faito ihora e ati noa 'e. 16 Faito ihora oia i te pae i te hitia o te râ ra i te aeho faito ra, e pae hanere ia i te aeho, i te aeho faito e ati noa 'e. 17 Ua faito ihora oia i te pae i apatoerau, e pae hanere i te aeho, i te aeho faito ra e ati noa 'e. 18 Ua faito ihora oia i te pae i apatoerau, e pae hanere i te aeho, i te aeho faito ra e ati noa 'e. 19 ^E te pae i te tooa o te râ ra, ua faito ihora oia e pae

HOU IESU
574.^c irav. 4.^d Lev. 6. 16.
26. & 24. 9.^e Lev. 2. 3.
10. & 6. 14. 17.
25. 29. & 7. 1.
& 10. 13. 14.
Nun. 18. 9.
10.
^f pene 41. 19.

HOU IESU
574.

^gpene 40. 5.
^hpene 45. 2.

hanere i te aeho i te aeho faito ra,
20 Faito ihora oia i na pae e maha ;
e aua tei patuhia e ati noa^he, ^he
pae hanere i te aeho i te maoro, e
pae hanere hoi i te aano, ei faataa-
raa 'tu i te vahi mo'a ra e te vahi
noa.

PENE XLIII.

TE HO'IRAA MAI O TE ANAANA NO
Û I TE ATUA RA I ROTO I TE
HIERO.

UA aratai atura oia ia 'u i te
uputa, e ^ahi'o tia 'tu i te
hitia o te râ ra, 2 E ^binaha, te
haere maira te hanahana o te Atua
o Iseraela mai te hitia o te râ mai :
e ^cto'na reo, e au ia i te haruru tai
rahi ra : e ^dua anaana te fenua i te
hanahana no 'na ra. 3 E te huru o
ta 'u i ite ra, ^emai te huru i itea e
au, ^fia 'u i haere mai e rave i te oire
nei : e te huru o te pereoo ra, e au
ia i te huru i itea e au i te ^gpae
pape ra i Kebara ; e ua tipapa ihora
vau i raro te mata. 4 ^hE na tae
maira te hanahana o Iehova i roto i
te fare, na te uputa e hi'o tia 'tu i
te pae i te hitia o te râ ra. 5 ⁱUa
rave maira te varua ia 'u, e ua hopoi
maira ia 'u i roto i te aumoa i roto
ra ; e inaha, ^kua i a'era te fare i te
hanahana o Iehova. 6 Faaroo atura
vau i te hoê i te parauraa mai ia 'u
i roto i te fare ; te tia noa maira
^ltaua taata ra i pihai iho ia 'u.

7 E ua na ^o maira ia 'u, E te
tamaiti a te taata na, ^mo te vairaa
teie o to 'u nei terono, ⁿe te tiaraa
teie no tau avae, ^oei ð nei au e pa-
rahi ai i roto i te tamarii a Iseraela
e a muri noa 'tu, e ore hoi te utua-
fare o Iseraela ^pe haaviiiii faahou i
to 'u nei i'oa mo'a, o ratoue to ratou
mau arii i ta ratou taiataraa, e te
^qmau tino o to ratou mau arii i to
ratou mau vahi teitei : 8 ^rratou i
faatia i to ratou uputa i pihai iho i
to 'u ra ; e to ratou pou i pihai iho
i to 'u ra pou, o te patu ana'e ra te
arai ia 'u e ia ratou ; viivii atura
tau i'oa mo'a ia ratou i ta ratou mau
parau faufau iravehia eratou ra : no
reira ratou i pau ai i te riri no 'u ra.
9 Teie nei râ, e tuu ê atu ratou i ta
ratou taiata ia atea ê atu, e ^ste mau
tino o to ratou mau arii, e ^tna 'u e
parahi i roto ia ratou e a muri
noa 'tu.

10 E o oe hoi, e te tamaiti a te
taata na, ^ue faaite i teie nei fare i
te utuafare o Iseraela, ia haama
ratou i ta ratou mau hapa : e na

ratou e faito i tena na hohoa fare.
11 E ia haama ratou i ta ratou i
rave ra, e faaite ia ratou i te huru
o taua fare ra, e to'na hoho'a, e
te tomoraa i rapae, e te faaâraa
mai i roto ra, e te mau huru atoa
ra, e te mau haapaoraa atoa ra,
te mau peu e te mau ture atoa ra ;
e papai hua i mua i to ratou mata,
ia haapao-paatoa-hia e ratou te mau
peu, e te mau haapaoraa atoa ra, e
ia rave hoi. 12 Teie te ture o te
fare ^xi nia i te mou'a ra : e mo'a
roa te hiti atoa ra e ati noa^he :
inaha, o te ture teie o taua fare nei.

13 Teie hoi te faito i te fata i te
kubiti ra ; te mau kubiti atoa ra,
^yhoê ia kubiti e hoê rima tiapana ;
tei raro paeau ra, hoê ia kubiti i te
teitei, hoê hoi kubiti i te aano ; e to
'na hiti, hoê ia rima i taua hiti ra e
ati noa^he ; o te fata teie i te pae-
au i rapaeau ra. 14 E mai raro i
te repo ra e tae a'era i te hiti i raro
ra, e piti ia kubiti, hoê hoi kubiti i
te aano ; e mai te hiti iti e tae a'era
i te hiti rahi, e maha ia kubiti, hoê
hoi kubiti i te aano. 15 E te *vau-
vau* i raro a'e i te fata ra, e maha ia
kubiti : e mai te *vauvau* i te fata ra
e i nia ra, ia maha ia tara. 16 E te
vauvau i taua fata ra, hoê ahuru ma
piti ia i te kubiti i te maoro, hoê
ahuru ma piti i te aano, hoê â hete
i na aroâ atoa e maha ra. 17 E te
hiti ra, hoê ahuru ma maha ia i te
kubiti i te maoro, hoê ahuru hoi e
ma maha i te *kubiti* i te aano, i na
hiti atoa e maha ra ; e te hei i nia
ihora, ei kubiti vaehaa ia ; e te pae
i raro ra, hoê ia kubiti i te aano e
ati noa^he ^ze te paumaraa i nia ra,
e fariu tia ia i te hitia o te râ ra.

18 Ua parau maira oia ia 'u, E
te tamaiti a te taata na, te na ð
maira te Fatu ra o Iehova ; Teie te
haapaoraa no te fata ra, ia tae i te
mahana e hamanihia 'i ra, ei hopoi-
raa tusia taauahi ia i nia ihora, e
^aei pîpîraa toto ra. 19 Ei reira oe
e hopoi ai ^bi te mau tahu'a ra, i te
ati Levi ra, no te huaai o Zadoka, i
tei haafatata mai ia 'u ra, te na
reira maira te Fatu ra o Iehova, ia
rave i te toroa i mua ia 'u ra, ^ci te
tahi puatoro oni apî ei tusia no te
hara. 20 E rave hoi oe i te toto
no te reira, a tuu atu ai i nia i na
tara e maha ra, e i nia i na poro e
maha i te hiti ra, e i nia atoa i te
hei ra e ati noa^he : e na reira oe i
te tamâraa 'tu e te haamaitairaa 'tu.
21 E na oe e rave i te puatoro oni

HOU IESU
574.

^xpene 40. 2.

^ypene 40. 5.
& 41. 8.

^zExo. 20. 26.

^aLev. 1. 5.
^bpene 44. 15.

^cExo. 29. 10,
12.
Lev. 8. 14, 15.
^{pene} 45. 18,
19.

^apene 10. 19.
& 44. 1. & 46.
1.
^bpene 11. 23.

^cpene 1. 24.
Apo. 1. 15. &
14. 2. & 19. 1,
6.
^dpene 10. 4.
Apo. 18. 1.
^epene 1. 4,
28. & 8. 4.
^fIer. 1. 10.

^gpene 1. 3.
& 3. 23.

^hpene 10. 19.
& 44. 2.

ⁱpene 3. 12,
14. & 8. 3.

^k1 Arii 8. 10,
11.
^lpene 44. 4.

^mpene 40. 3.

ⁿSal. 99. 1.
^o1 Par. 28. 28.
Sal. 99. 5.
^pExo. 29. 45.
Sal. 68. 16. &
132. 14.
Ier. 3. 17.
Ioa. 1. 14.
2 Kor. 6. 16.
^qpene 39. 7.

^rLev. 28. 30.
Ier. 16. 18.
^s2 Arii 10.
14. & 21. 4, 5,
7.
^tpene 8. 3. &
23. 39. & 41.
7.

^uirav. 7.
^virav. 7.

^wpene 40. 4.

HOU IESU
574.

⁴ Exo. 29. 14.
⁶ Heb. 13. 11.

¹ Lev. 2. 13.

⁵ Exo. 29. 35,
36.
Lev. 8. 33.

⁴ Lev. 9. 1.

¹ Job. 42. 8.
pene 20. 40,
41.
Rom. 12. 1.
1 Pet. 2. 5.

tusia no te hara, a ^dtutui ai i te auahi i te vahi haapaohia o te fare ra, ^{ei} rapaeau mai i te vahi mo'a ra. 22 E tae a'era i te piti o te mahana, e hopoi oe i te tahi fanau'a puaaniho ma te ino ore, ei tusia no te hara ; e tamâ hoi ratou i te fata mai ta ratou i tamâ i te puaatoro oni ra. 23 E ia oti ia oe i te tamâhia, e hopoi oe i te tahi puaatoro oni apî ino ore, e te tahi mamoe oni no roto i te nânâ, aore e ino ra. 24 E na oe e hopoi i te aro o Iehova ra, e ^fna te feia tahu'a e titiri i te miti i nia iho, a hopoi ai ei tusia taauahi na Iehova. 25 ^gIa rui hitu oe i te hopoiraa i te tusia no te hara ei puaaniho i te mau mahana atoa ra : e faatusia atoa ratou i te puaatoro oni e te tahi mamoe oni no roto i te nânâ, eiaha ei ino. 26 Ia rui hitu ratou i te haamaitairaa e te tamâraa i te fata ra ; e faataa hoi ratou ia ratou iho. 27 ^hE hope a'era taua mau mahana rau, ia tae râ i te mahana vau ra, e o mua atoa 'tu, na te feia tahu'a e faatusia i ta outou mau tusia taauahi, e ta outou tusia i amu ra i nia i te fata ra ; ⁱe na 'u outou e ite atu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

PENE XLIV.

TE UPUTA I TE HITIA O TE RÂ RA,
NO TE ARII ANA'E RA.

UA aratai maira oia ia 'u na te uputa i te vahi mo'a i rapae au ra ^ae hi'o tia 'tu i te hitia o te râ ra ; e ua opanihia. 2 ^uA parau maira Iehova ia 'u, E opanihia teie nei opani, e ore e iritihia, e aore roa e taata e na reira i te tomo ; ^bno te mea ua na reira te Atua o Iseraela o Iehova i te tomo, no reira e opanihia 'i. 3 No te arii ia ; na te arii e parahi i reira ^ce amu i te maa i mua i te aro o Iehova ; ^dna te poretiko i te uputa oia i te tomo, e na reira hoi oia ia ho'i i rapae.

4 ^uA aratai maira oia ia 'u na te uputa i te pae i apatoerau i mua i te fare ra : ua hi'o ihora vau, e inaha, ua ^îte fare o Iehova ^{ei}te hanahana o Iehova : ^fua tipapa ihora vau i raro tau mata. 5 ^uA parau maira Iehova ia 'u, ^gE te tamaiti a te taata nei, a haapao maitai na, e hi'o to mata, e faaroo hoi to tari'a i te mau parau atoa ta 'u e parau atu ia oe i te mau haa-

paoraa no te fare o Iehova, e te mau ture atoa no reira ; e hi'o maitai na hoi i te mau tomoraa i roto i te fare, e te mau tomoraa i rapae au i te vahi mo'a ra. 6 E parau atu oe i te ^hutuafare tâhito o Iseraela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; E te utuafare o Iseraela, ⁱatira na ta outou mau parau faufau, 7 ^ko outou i aratai mai i ^lte taata ^{êê}m peritome-ore-hia te aau, e te peritome ore atoa i te tino, ia parahi i roto i tau vahi mo'a e ia viivii atu, oia tau fare nei, ⁿa hopoi ai outou i tau maa ra, i ^ote toâhua e te toto ; e ua faarue outou i tau faufaa ra i ta outou mau parau faufau atoa ra. 8 Aore hoi outou ^pi haapao mai i tau vahi mo'a i poroihia ra ; ua tuu râ outou i te tia i tau vahi mo'a ra, ^{ei} tia i ta outou iho.

9 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^qEiaha roa ei taata ê, aore i peritomehia te aau, e aore i peritomehia te tino ra, e tomo i roto i tau vahi mo'a ra ; e te mau taata ^{êê}atoa i roto i te tamarii a Iseraela. 10 ^rE te mau ati Levi atoa tei taiva ê roa ia 'u, a taiva 'i Iseraela, tei faarue ia 'u i te peeraa i to ratou mau idolo ; e iri ia ta ratou hara i nia ia ratou. 11 E tahu'a râ ratou i roto i tau vahi mo'a nei, ^se te poroihia ia i te mau uputa o tau fare, e te raveraa i te toroa i tau fare nei : ^tna ratou e patia i te tusia taauahi e te tusia na te taata, e ^uei mua ratou ia 'u tia 'i i te raveraa i te toroa ia ratou ra. 12 No te mea ua rave ratou i te toroa no ratou i te aro o te mau idolo, e ^wriro atura ei tiaiaraa i hara 'i te utuafare ra o Iseraela ; e teie nei, ^xua tâpû vau ia ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova, e iri â ta ratou hara i nia ia ratou. 13 ^yE ore hoi ratou e haafatata mai ia 'u, i te raveraa i te toroa tahu'a ia 'u nei, e ore atoa e haafatata i tau mau mea mo'a nei, i roto i te vahi mo'a rahi ra : ^zei nia râ ia ratou iho to ratou haama vai ai, e ta ratou mau parau faufau i ravehia e ratou ra. 14 E faariro râ vau ia ratou ^aei tia i te poroi ra i te fare, i te mau ohipa atoa ra, e te mau mea atoa e ravehia i reira. 15 ^dArea te feia tahu'a, te mau ati Levi ra, ^cte mau tamarii a Zadoka, tei tia i te poroi ra i tau vahi mo'a ra a taiva 'i i te mau tamarii a Iseraela ia 'u ra, o te haafatata mai ia

HOU IESU
574.

^hpene 2. 5.

ⁱpene 45. 9.
¹ Pet. 4. 3.
^kpene 43. 8.
irav. 9.
Ohi. 21. 28.
^l Lev. 22. 25.
^m Lev. 23. 41.
Deut. 10. 16.
Ohi. 7. 51.
ⁿ Lev. 21. 6.
8, 17, 21.
^o Lev. 3. 16.
& 17. 11.

^p Lev. 22. 2.
&c.

^qirav. 7.

^r 2 Arii 23. 8,
&c.
2 Par. 29. 4, 5
pene 48. 11

^s 1 Par. 26. 1.

^t 2 Par. 29.
34.

^u Num. 16. 9.

^w Isa. 9. 16.
Mal. 2. 8.

^x Sal. 106. 26.

^y Num. 18. 3.
2 Arii 23. 9.

^z pene 32. 30.
& 36. 7.

^a Num. 18. 4.
1 Par. 23. 28,
32.

^b pene 40. 46.
& 53. 19.
^c 1 Sam. 2.
35.

^d irav. 10.

HOU IESU 574.
 Deut. 10. 8. irav. 7.
 pene 41. 22.
 Exo. 28. 39. 40. 43. & 39. 27. 28.
 Exo. 28. 40. 42. & 39. 28.
 pene 42. 14.
 pene 46. 20.
 Exo. 29. 37. & 30. 29.
 Lev. 6. 27.
 Mat. 23. 17. 19.
 Lev. 21. 5.
 Lev. 10. 9.
 Lev. 21. 7. 13. 14.
 Lev. 10. 10. 11.
 pene 22. 26.
 Mal. 2. 7.
 Deut. 17. 8. &c.
 Par. 19. 8. 10.
 pene 22. 26.
 Lev. 21. 1. &c.
 Num. 6. 10. 19. 11. &c.
 irav. 17.
 Lev. 4. 3.

a rave ai i te toroa ia 'u nei ra, e ei mua e ratou ia 'u tia 'i ei hopoi f mai i te toâhua, e te toto, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 16 E tomo ratou i roto i tau vahi mo'a, e haafatata mai ratou i ta 'u amuraa a rave ai i te toroa ia 'u nei, e haapao hoi ratou i tau poroi. 17 Ia tomo ratou na te uputa i te aumoa i roto ra, b ei ahu vavai to ratou ahu ; eiaha roa ei huruhuru mamoe ia tae i nia ia ratou, ia rave ratou i te toroa i roto i te mau uputa i te aumoa i roto ra, e roto atoa ra. 18 i E taupoo vavai nehe-nehe ana'e ra to ratou i nia i te upoo ra, e ei tatohe vavai i to ratou tauupu ; e eiaha ratou e tatua noa 'tu i te mea e houa 'i te taata ra. 19 E ia haere ratou i te aumoa i rapaeau, i te mau taata ra, k e haapae ia ratou i te mau ahu ta ratou i rave i te toroa ra, a tuu ai i roto i te mau piha mo'a ra, a ahu ai i vetahi mau ahu e ra ; eiaha hoi ratou l e haamo'a i te mau taata i taua ahu no ratou ra. 20 m Eiaha hoi ratou e hahu i to ratou mau upoo, eiaha hoi e faaroroa i to ratou io rouru ; o te paoti noa ana'e ra i to ratou upoo. 21 n Eiaha atoa te taata tahu'a e inu i te uaina, ia tomo ratou i roto i te aumoa i roto ra. 22 Eiaha hoi ratou e rave i o te vahine ivi, e tei haapaehia ra : ei paretenia ra ta ratou e rave no te huaai o te utuafare ra o Iseraela, e te vahine ivi na te taata tahu'a ra. 23 E na ratou p e faaite i to 'u ra mau taata i te huru-e-raa i tei mo'a e tei noa ra, e faaite hoi ia ite i tei viivii e tei mâ. 24 E na ratou q e tia mai i nia i te haavaraa e haava ; e haapao hoi ratou i ta 'u ra faaauraa ; e ta 'u ra mau ture ta ratou e mau, e ta 'u mau haapaoraa i te mau taima faataahia ra ; r e haamo'a hoi ratou i tau mausabati. 25 E eiaha ratou e faatiaia noa 'tu i s te taata pohe a viivii hoi ratou : area i te metua tane, e te metua vahine, e te tamaiti, e te tamahine, e te teina, e te tuahine, aore i taoto i te tane, e tia ia ia haaviivii ia ratou iho. 26 E ofi a'era oia t i te tamâhia, e taio atu â ratou i na mahana e hitu ra. 27 E te mahana e haere ai oia i roto i te vahi mo'a ra, i roto u i te aumoa i roto ra, e rave i te toroa i roto i te vahi mo'a ra, x e hopoi oia i ta 'na tusia no te hara, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 28 E ei tufaa

ia na ratou : y o vau hoi to ratou tufaa : eiaha ta outou ei tao'a e ho-atu-hia 'tu no ratou i Iseraela nei : o vau ta ratou tao'a. 29 z E amu ratou i te tusia amu, e te tusia no te hara, e te tusia no te hape ; e a te mau mea atoa i faataa-e-hia i Iseraela nei, na ratou ia. 30 E te oho b matamua o te mau mea atoa nei, o tei fanau na i te mau mea atoa nei, e te mau o atoa ra no te mau mea atoa o ta outou mau o ra, na te feia tahu'a ana'e ia : e na outou c e horoa 'tu i ta outou faraoa matamua i o'ihia ra na te feia tahu'a, d ia tuu mai oia i te ora i nia i to oe ra fare. 31 Eiaha te tahu'a e amu i te mea e pohe noa ra, e tei hahaehia ra, i te manu e te puaa atoa hoi.

PENE XLV.

TA MAA FENUA I HAAPAOHIA NO TE VAHI MO'A RA.

E IA a tufa kelero outou i te fenua ei parahiraa, b e hopoi outou i te tahi o na Iehova, i te tahi tufaa mo'a i taua fenua nei : i te maoro ra, hoê taau ia e ma pae i te tausani i te kubiti, e te aano ra, hoê ia ahuru i te tausani i te kubiti. Ei tufaa mo'a ia taua tufaa ra e ati noa 'e taua hiti atoa ra. 2 E no roto hoi i te reira, c e pae hanere i te kubiti i te maoro, no te vahi mo'a ia, e pae hanere hoi i te aano, i faito atoa e ati noa 'e, e pae ahuru hoi i te kubiti ei fenua pirifetau e ati noa 'e. 3 O tena na te faito ia faito oe i te maoro, hoê taau ma pae i te tausani, hoê ahuru hoi i te tausani i te aano ; d e ei roto hoi i te reira te vahi mo'a, te vahi mo'a rahi roa ra. 4 e Taua tufaa mo'a o te fenua nei, no te pûpû tahu'a ia, te feia i rave i te toroa i roto i te te vahi mo'a ra, o tei haafatata i te raveraa i te toroa i te aro o Iehova ra ; ei tiaraa no to ratou mau fare, ei vahi mo'a hoi no te fare mo'a. 5 f Hoê taau hoi e ma pae i te tausani i te maoro, hoê ahuru i te tausani i te aano, no te ati Levi, no te feia tahu'a i taua fare ra, ei tao'a, e g e piti ahuru hoi piha to reira. 6 h E na outou e haapao i te parahiraa ra i te oire, e pae tausani i te aano, hoê taau hoi e ma pae i te tausani i te maoro, i mua mai i te vahi pûpûhia i te vahi mo'a ra : no te utuafare atoa ia o Iseraela. 7 i Ei tufaa hoi ta

HOU IESU 574.
 y Num. 18. 20.
 Deut. 10. 9. & 18. 1. 2.
 Ios. 13. 14. 33.
 z Lev. 6. 18. 29. & 7. 6.
 a Lev. 27. 21. 28.
 Num. 18. 14. b Exo. 13. 2. & 22. 29. 30. & 23. 19.
 Num. 3. 13. & 18. 12. 13.
 c Num. 15. 20.
 Neh. 10. 37.
 d Mas. 3. 9. 10.
 Mal. 3. 10.
 e Exo. 22. 31.
 Lev. 22. 8.
 f pene 47. 22.
 h pene 48. 8.
 g pene 42. 20.
 d pene 48. 10.
 f irav. 1. pene 48. 10. &c.
 f pene 48. 13.
 g pene 40. 17.
 h pene 48. 15.
 i pene 43. 21.

HOU IESU
574.

te arii i teie paeau e tera paeau i taua vahi pûpûhia i te tufaa mo'a ra, e te tufaa no te oire, i mua i te vahi pûpûhia i te tufaa mo'a ra, e te tao'a no te oire, i te pae i te tooa o te râ haere noa 'i i te pae i te tooa o te râ ra, e te pae i te hitia o te râ ra haere noa 'i i te pae i te hitia o te râ ra : e te maoro ra, ei mua mai 'ia i taua mau tufaa atoa ra, mai te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, e tae noa 'tu i te hiti i te pae i te hitia o te râ ra. 8 Area te fenua ra, ei tao'a 'ia no 'na i Iseraela nei ; e eiaha. ^ktau mau arii e hamani ino faahou i tau mau taata ; e te toea o te fenua e hopoi ratou no te utuafare ra o Iseraela i to ratou ra mau opu.

* pene 46. 18.
1er. 22. 17.
pene 22. 27.

^lpene 44. 6.
^m1er. 22. 3.

ⁿ Lev. 19. 35.
36.
Mas. 11. 1.

^o Exo. 30. 13.
Lev. 27. 25.
Num. 3. 47.

^p Lev. 1. 4.

9 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; ^lAtira 'ia ta outou, e te mau arii i Iseraela nei : ^mfaataa ê atu i te rave ino e te haru, a rave na i te paran au e te mea tia, e hopoi ê atu i ta outou hamani ino i to 'u ra mau taata, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 10 ⁿEi faito au ta outou faito, e te epha au, e te bato au. 11 Ia hoê â huru te epha e te bato ia faito ; o te ahuru o te tufaa ia tufahia te homera, o te bato 'ia, e te epha atoa, o te ahuru 'ia o te tufaa o te homera : ia na te homera ia faito ia au i reira. 12 E te ^osekela, hoê taau 'ia gera : e te mau ario hoê taau i te sekela, e te hoê taau e ma pae, e te hoê ahuru e ma pae ra, o ta outou 'ia mina.

13 Teie ta outou ô ia hopoi outou ; o te ono o te tufaa i te epha no roto i te homera sitona, e te ono hoi o te tufaa i te epha no roto i te homera kerite : 14 area te parau i te bato hinu ra, o te ahuru o te bato no roto i te kora, hoê kora, hoê ahuru 'ia i te bato ; hoê hoi homera, hoê ahuru 'ia i te bato ; 15 hoê hoi pinia mamoe no roto i te nânâ e piti hanere ia hopoi outou, no roto i te mau faaamuraa-pape-hia i Iseraela ra ; ei tusia anu, e ei tusia taauali, ei tusia no te maitai, ^pei taraehara no ratou, te na reiramaira te Fatu ra o Iehova. 16 Na te mau taata atoa o te fenua nei e hopoi i teie nei ô, e te arii atoa i Iseraela nei. 17 Ei te arii hoi te hopoi i te tusia taauali, e te tusia amu, e te tusia inu, i te mau oroara, e te mau marama apî, e te mau sabati, e te anuiraa mo'a i te utuafare o Iseraela nei : e na 'na e faatusia i te tusia no te hara, e te tusia amu, e te

tusia taauali, e te tusia no te maitai, ei taraehara no te utuafare o Iseraela.

18 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Ia tae i te marama matamua ra, e te mahana matamua o taua marama ra, a rave ai ce i te hoê puaatoro oni apî e te ino ore, a ^tamâ 'i i te vahi mo'a ra : 19 ^ena te tahu'a e rave i te tahi pae toto i te taraehara ra, a tuu atu ai i nia i te pou o te fare ra, e i nia i na poro i te hiti o te fata ra, e i nia hoi i te pou o te uputa o te aumoa i roto ra. 20 E na reira atoa hoi oe i te hitu o te mahana i taua marama ra ^si te taata atoa i hapa ra, e tei maua atoa ra : e na reira outou i te haamaitai i taua fare ra.

21 ^tIa tae i te marama matamua ra, e te mahana hoê ahuru ma mahia i taua marama ra, ei pasa ta outou, e hitu mahana i te oroaraa ; e amu te taata atoa i te pane faahopue-ore-hia. 22 E ia tae i taua mahana ra, e faatusia te arii i ^ute tahi puaatoro oni ei tusia no te hara na 'na iho e na te taata atoa o te fenua nei. 23 ^xE ia rui hitu outou i taua oroara i te faatusiaraa i te tusia taauali na Iehova, ia hitu puaatoro oni, e ia hitu hoi mamoe oni ma te ino ore e hope a'era taua na mahana e hitu ra ; ^ye te hoê pinia puaaniho i te mau mahana atoa ei tusia no te hara. 24 ^zE hopoi hoi oia i te tusia amu hoê epha no te puaatoro oni, hoê hoi epha no te mamoe oni, hoê hoi hina hinu i te epha hoê. 25 E ia tae i te hitu o te marama e te mahana hoê ahuru ma pae i taua marama ra, e na reira atoa oia i te rave i taua oroara, ^ai taua na mahana e hitu ra ; i te haapaoraa i te tusia no te hara, e te haapaoraa i te tusia taauali, e te haapaoraa i te tusia amu, e te haapaoraa i te hinu ra.

PENE XLVI.

TE HAAPAORAA NO TE ARII I TO 'NA HAAMORIRAA I TE ATUA.

TE na ô maira te Fatu ra o Iehova ; Te uputa i te aumoa i roto e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te râ ra, e opanihia 'ia i na mahana ohipa ra e ono ; ia tae râ i te sabati, e iritihia 'ia, e te mahana no te marama apî ra, e iritihia 'ia. 2 Na te poretiko o taua uputa ra ^ate arii i te tomo i te pae i rapaeau ra, e ei te pou o te uputa ra oia e tia 'i ; e na te tahu'a e faatusia i ta 'na tusia

HOU IESU
574.

^q Lev. 16. 16.
^r pene 43. 20.

^s Lev. 4. 27.

^t Exo. 12. 18.
Lev. 23. 5. 6.
Num. 9. 2. 3.
& 28. 16. 17.
Deut. 16. 1.
&c.

^u Lev. 4. 14.

^x Lev. 23. 8.

^y Num. 28.
15. 22. 30. &
29. 5. 11. 16.
19. &c.
^z pene 46. 5.
7.

^a Lev. 23. 34.
Num. 29. 12.
Deut. 16. 13.

^a pene 14. 3.
irav. 8.

HOU IESU
574.

taauahi, e te tusia no te maitai, e ei te uputa oia e haamori ai: a haere aioia ra; e ore râ e opani-vave-hia te uputa e ahihi noa'tu. 3 E te mau taata atoa o te fenua ra, ei te tomoraa i teie nei uputa e haamori ai i mua i te aro o Iehova, i te mau sabati e te mau marama apî ra.

b pene 45. 17.

4 E te tusia taauahi ^bta te arii e hopoi mai ia Iehova i te sabati, e pinia mamoe ia e ono, aore e ino ra, e te hoê mamoe oni aore e ino ra. 5 ^cE te tusia amu ra hoê epha i te mamoe oni hoê, e te tusia amu no te mau pinia mamoe ra, tei ia'na iho ia, hoê hoi hina hinu i te epha hoê. 6 E ia tae i te mahana no te marama apî ra, hoê ia puaa-toro oni apî ino ore, e na pinia mamoe e ono e te mamoe oni hoê: ei mea ino ore atoa ia. 7 E na'na e rave i te tusia amu hoê epha i te puaa-toro oni hoê, hoê hoi epha no te mamoe oni, e to te mau pinia mamoe ra tei ia'na iho ia, hoê hoi hina hinu i te epha hoê. 8 ^dE ia tomo te arii i roto ra, na te poretiko o taua uputa ra i te haere, e na reira hoi oia ia ho'i ra.

c pene 45. 24.
irav. 7. 11.

d irav. 2.

9 ^eIa haere mai râ te mau taata o te fenua i te aro o Iehova i te mau amuiraa mo'a ra, o tei tomo mai na te uputa i te pae i apatoerau ia haamori i te *Atua*, e na uputa i te pae i apatoa oia ia ho'i ra; e o tei tomo mai na te uputa i te pae i apatoa ra, e na te uputa i te pae i apatoerau oia ia ho'i: eiaha oia ia na te uputa ta'na i haere maira i te ho'i, e na te tahi paeau ra oia i te ho'i. 10 E o tei arii i roto ia ratou ra, ia hoê â tomoraa ia tomo ratou ra; e ia haere ratou ra, a haere atoa ia. 11 E i te mau oroa ra, e te mau amuiraa mo'a ra, ^fte tusia amu ra hoê ia epha i te puaa-toro oni hoê, hoê epha hoi i te mamoe oni hoê, area te mau pinia mamoe ra, tei ia'na iho ia; hoê hoi hina hinu i te epha hoê. 12 Ia opua hoi te arii i te tao'a horoa noa, te tusia taauahi, e te tusia no te maitai, ei tao'a horoa noa na Iehova, ^ge iritihia te uputa e hi'o tia i te hitia o te râ ra no'na, e na'na e faatusia i te tusia taauahi na'na e te tusia no te maitai, mai ta'na atoa i rave i te sabati; ei reira oia e haere ai; e reva'tura oia ra e opanihia 'i te uputa. 13 ^hE na'na e faatusia i te mau mahana atoa ra i te tusia taauahi na Iehova i te pinia mamoe matahiti hoê ra, eiaha ei ino: i te mau poipoi atoa ra eiaha ia toe.

e Exo. 23. 14
—17.
Deut. 16. 16.

f irav. 5.

g pene 44. 3.
irav. 2.h Exo. 29. 33.
Num. 23. 2.

14 E faanehenche atoa oia i te tahi tusia amu i te mau poipoi atoa nei; i te ono o te tufaa i te epha, e te toru o te tufaa o te hina hinu ra, ei faararirari i te faraoa hua ra ei tusia amu na Iehova, ei haapao ta-mau ia. 15 E faatusia oia i te pinia mamoe, e te tusia amu, e te hinu ra, i te mau poipoi atoa ra, ei tusia taauahi hopoi tamau ia.

16 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ia horoa te arii i te tao'a na te tahi tamaiti na'na ra, na te tamarii ia tao'a: e riro hoi ei tao'a mau na ratou. 17 Ia horoa râ oia i te tahi pae i te tufaa no'na i te tahi tavini no'na ra, ei ia'na'tu â ia e tae noa'tu ⁱi te iubili, a ho'i faahou atu ai i te arii ra: o ta'na râ tufaa horoahia'tu i te tamarii, e riro ia no ratou. 18 ^kEiaha te arii e rave i ta te mau taata ra tao'a, ia taa ê atu ratou i to ratou ra tufaa: e horoa râ oia i to'na ihora no ta'na mau tamarii: ia ore tau mau taata ia purara ê, ratou atoa ra e taa ê atura i to'na tufaa.

HOU IESU
574.

i Lev. 23. 10

k pene 45. 8

19 Ua aratai maira oia ia'u na te tomoraa i te hiti uputa ra, e i roto i te mau piha mo'a no te feia tahu'a ra, e fariu tia i te pae i apatoerau ra: e inaha, tei reira te hoê vahî tei na paeau e piti i te tooa o te râ ra. 20 Ua na ô maira oia ia'u, O te vahî teie ^le tunu ai te mau tahu'a i te tusia no te hape e te tusia no te hara, ei reira hoi ^me e'u ai i te tusia amu; ia ore ratou ia hopoi i roto i te aumoa i rapae au ra, ⁿo te mo'a hoi te mau taata ra. 21 Ua aratai maira oia ia'u i roto i te aumoa i rapaeau, e ua aratai oia ia'u na taua na peho e maha o te aumoa ra: e inaha, e aumoa atoa tei taua na peho e maha o te aumoa ra. 22 E aumoa *rii* taatiatihia ana'e tei taua na peho o te aumoa ra, e maha ahuru *i te kubiti* i te matoro, e toru ahuru i te aano: hoê â huru to te reira e maha atoa ra ia faito. 23 E nanai fare hoi i te tia-raa i roto i te reira e ati noa ^oe e maha atoa ra, i patuhia ma te tunuraa i raro a'e i taua mau nanai ra e ati noa 'e. 24 Ua parau maira oia ia'u, O te mau fare teie no te feia e tunu; ei reira te feia toroa o te fare nei ^oe tunu ai i te mau tusia na te taata ra.

l 2 Par. 35.
13.m Lev. 2. 4,
5, 7.

n pene 44. 10.

o irav. 20.

HOU IESU
574.

PENE XLVII.

TE ORAMA O TE PAPE MO'A, E TE
MAITAI NO TAUA PAPE RA.

E MURI a'era ua aratai faahou maira oia ia 'u i te uputa o te fare ra; e inaha, e ^apape i te taheraa mai mai raro a'e i te uputa o te fare i te pae i te hitia o te râ ra: te aroâ hoi o taua fare ra, tei te pae ia i te hitia o te râ ra, e te tahe maira te pape na raro a'e i te tomoraa i te pae atau i taua fare ra, i te pae i apatoa i te fata ra. 2 Ua aratai maira oia ia 'u na te uputa i te pae i apatoerau ra: e ua aratai atura ia 'u i te e'a i rapaeau ra i te uputa i rapaeau i te e'a e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te râ ra: e inaha, e pape te tahe ra na te pae atau. 3 E reva 'tura ^bte taata i rave i te taura i tana rima i te pae i te hitia o te râ ra, ua faito ihora oia e hoê a'era tausani i te kubiti; e ua tuu atura ia 'u ia haere noa na raro i te pape, e ua taea te momoa avae i te pape. 4 Ua faito a'era oia e hoê tausani i te kubiti, e ua aratai atura ia 'u ia haere noa na raro i te pape; e ua tae a'era i te turi. Ua faito a'era hoi hoê tausani i te kubiti, e ua tuu atura ia 'u ia haere noa na raro i te pape, e ua tae a'era i te tauupu. 5 Ua faito faahou a'era oia e hoê atura te tausani i te kubiti, e ua riro atura ei pape rahi tahe e aita 'tura e tia ia 'u ia haere: ua teitei hoi taua pape ra, e pape e tia ia au haere ra, e pape tahe e ore e taea ia haere. 6 Ua na ô maira oia ia 'u, E te tamaiti a te taata nei, ua ite oe i te reira? Ua aratai maira oia ia 'u, e ua faaho'i atura na te hiti o taua pape ra. 7 E te ho'i noa ra vau, e inaha, e rave rahi ^cte raau tei te hiti o taua pape ra, tei teie paeau e tei tera paeau. 8 Ua na ô maira oia ia 'u, Te tahe tia nei teie nei pape i te fenua i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te vahi atea, e reva 'tura i raro i te tai, e ua tae atura i te tai *avaava* ra, e ora hoi taua tai ra. 9 E riro te mau mea atoa e ora ra, tei matere ia haere ra, i te mau vahi atoa i tahehia e taua pape ra, e ora ana'e ia: e riro te i'a i te rahi roa; no te mea e tae teie nei pape i reira e na te reira e faaora, e ora hoi te mau mea atoa i tahehia e taua pape ra. 10 E riro ei reira ana'e te feia ravaai tia haere noa 'i: mai Ene-gedi e tae noa 'tu

i Ene-egelaima, ei *vahi* tauairaa upe'a ia; e riro hoi ta ratou i'a e rave rahi te huru; mai te i'a atoa o ^dte miti rahi ra e rave rahi. 11 Area te mau vahi vari no reira ra, e te mau apoo ra e ore ia e ora: e faarirohia ia ei vairaa miti. 12 E i ^enia iho i taua hiti pape ra, i teie paeau e tera paeau, e tupu ai te mau raau atoa nei ei maa, ^fe ore hoi to 'na rau e oriorio, e ore hoi e pau ta 'na maa: ei maa apî ta te reira e faahotu mai i te mau marama atoa ra, no te mea i na te vahi mo'a mai te reira pape i te taheraa mai: e riro hoi ta te reira e faahotu mai ei maa, e to 'na rau ^gei rapaau ma'i ia.

13 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Teie te hiti, ia parahi outou i taua fenua nei, i te mau opu tino ahuru e ma piti i Iseraela nei: ^hia piti a Iosepha tufaa. 14 E parahi atoa outou i taua fenua nei: i ta 'u hoi ⁱi tãpũ atu i to outou mau metua, e horoa 'tu vau no ratou: e ^kriro hoi taua fenua nei ei tufaa na outou.

15 Teie hoi te hiti o taua fenua ra i te pae i apatoerau ra, mai te miti rahi ra ia haere tia 'tu ^li Hételona, a tae atu ai te taata i ^mZedada; 16 o ⁿHamata, o ^oBerota, o Siberaima, i ropu mai i te hiti i Damaseko e te hiti i Hamata; e o Hazara-hatikona, i te hiti o te fenua ra o Haurana. 17 E te hiti i te pae tai ra o ^pHazara-enana i te hiti Damaseko, e Zaphona i te pae i apatoerau ra, e te hiti ra o Hamata; o te pae i apatoerau ia. 18 E te pae i te hitia o te râ ra na Haurana i te faito, e na Damaseko, e na Gileada, e na te fenua o Iseraela i te pae Ioridana, mai te hiti mai e tae noa 'tu i tahatai i te pae i te hitia o te râ ra: o te pae ia i te hitia o te râ ra. 19 E te hiti i te pae i apatoa, mai Tamara mai e tae noa 'tu i ^qte pape mârô ra i Kadesa, e tae noa 'tu i te pape i te miti rahi ra. O te hiti i apatoa ia, i te pae i apatoa. 20 E te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te miti rahi ia, mai tahatai mai e tae noa 'tu i te fenua tei reira te e'atia ia haere tia 'tu i Hamata ra. O te hiti ia i te tooa o te râ ra.

21 Na outou e tufa i taua fenua nei no outou, te mau opu o Iseraela nei. 22 E tufa kelero outou i taua fenua nei ei parahiraa no outou nei, ^re te mau taata êê atoa e pu-

HOU IESU
574.^d Num. 34. 6.
Ios. 23. 4.
pene 43. 23.^e irav. 7.^f Job. 8. 16.
Sal. 1. 3.
Ier. 17. 8.^g Apo. 22. 2.^h Gen. 48. 5.
1 Par. 5. 1.
pene 43. 4, 5.
ⁱ Gen. 12. 7.
& 13. 15.
& 15. 7. & 17.
& 26. 3 &
23. 13.
pene 20. 5, 6,
28, 42.
^k pene 48. 29.^l pene 48. 1.
^m Num. 34.
8.
ⁿ Num. 34. 8.
^o 2 Sam. 8. 8.^p Num. 34. 9.
pene 43. 1.^q Num. 20.
13.
Deut. 32. 5.
Sal. 81. 7.
pene 43. 23.^r Eph. 3. 6.
Apo. 7. 9, 10.^a Toel. 3. 18.
Zek. 13. 1. &
14. 8.
Apo. 22. 1.^b pene 40. 3.^c irav. 12.
Apo. 22. 2.

OU IESU
574.
Rom. 10.
1.
al. 3. 28.
ot. 3. 11.

HOU IESU
574.

rutia i ð outou na, e tei fanautama i ð outou : ^aia riro atoa hoi ratou mai te tamarii a Iseraela atoa i fanau i roto ia outou na ; ei tufaa atoa to ratou i roto i te mau opu i Iseraela nei. 23 E riro hoi ei te opu parahihia i taua taata ê ra, ei reira hoi ta'na tufaa ia haapao outou na, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

o te râ ra hoê ahuru i te tausani i te aano, e te pae i apatoa ra hoê taau ma pae i te tausani i te maoro : e te fare mo'a o Iehova ei ropu ia. 11 ^cNo te pûpû tahu'a haamaitahia ra *te reira* i te mau tamarii a Zadoka ; o tei haapao i te poroi no 'u ra, tei ore i taiva a taiva 'i te mau tamarii a Iseraela ra, ^dmai te mau ati Levi i taiva ra. 12 E riro hoi ei valhi pûpû mo'a roa no ratou, no roto i te vahi pûpû o te fenua nei, i te hiti o te ati Levi ra. 13 E i mua mai i te hiti o te pûpû tahu'a ra, o ta te ati Levi ia hoê taau ma pae i te tausani i te maoro, hoê ahuru i te tausani i te aano ; i te maoro atoa ra hoê taau ia ma pae i te tausani, e te aano hoê ia ahuru i te tausani. 14 ^eEiaha hoi ratou e hoo i te reira ; eiaha roa hoi ei taata e hoo maa noa i te oho matamua o te fenua nei : e mea mo'a hoi te reira na Iehova.

^cpene 44. 15.

^dpene 44. 10.

^eExo. 22. 29.
Lev. 27. 10,
28, 33.

PENE XLVIII.

TE MAU TUFAA NO NA PÛPÛ TINO AHURU MA PITI RA.

TEIE te i'oa o te mau opu ra. ^aIa na te hiti i te pae i apatoerau i te pae i uta ia na Hetelona, i tae atu ai te taata i Hamata, Hazara-enana, i te hiti o Damaseko i te pae i apatoerau ra, i te fenua ra i Hamata : e to 'na otia i te hitia o te râ ra, o tahatai ia : o Dana hoê ia *tufaa*. 2 E te otia o Dana, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te pae i te tooa o te râ ra, o Asera hoê ia *tufaa*. 3 E te otia o Asera, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te pae i te tooa o te râ ra, o Naphatali hoê ia *tufaa*. 4 E te otia o Naphatali ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te pae i te tooa o te râ ra, o Manase hoê ia *tufaa*. 5 E te otia o Manase ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te pae i te tooa o te râ ra, o Epheraïma hoê ia *tufaa*. 6 E te otia o Epheraïma, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te tooa o te râ ra, o Reubena hoê ia *tufaa*. 7 E te otia o Reubena, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te tooa o te râ ra, o Iuda hoê ia *tufaa*.

8 E te hiti o Iuda ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e tae atura i te tooa o te râ ra, ei reira ^bte vahi ta outou e pûpû, hoê taata ma pae tausani *i te kubiti* i te aano, e te maoro hoê ia tufaa, mai te pae i te hitia o te râ ra e tae noa 'tu i te pae i te tooa o te râ ra : e te fare mo'a ra ei rotopu ia. 9 Te vahi ta outou e pûpû ia Iehova ra, hoê taau ia ma pae i te tausani i te maoro, hoê ahuru i te tausani i te aano. 10 No te reira hoi te vahi mo'a pûpûhia no te feia tahu'a : i te pae i apatoerau ra hoê taau ma pae i te tausani *i te maoro*, e te pae i te tooa o te râ ra hoê ahuru i te tausani i te aano, e te pae i te hitia

15 ^fE na tausani e pae i toe i te aano ra, i mua mai i na tausani hoê taau e ma pae ra, ^gei valhi noa ia no te oire, ei parahiraa, e ei fenua hiti ; ei ropu hoi te oire tia 'i. 16 Teie hoi te faito ; i te pae i apatoerau e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i apatoa e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i te hitia o te râ ra e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i te tooa o te râ ra e maha ia tausani e pae hanere. 17 E te fenua hiti no taua oire ra, e piti ia hanere i te pae i apatoerau ra e pae ahuru, e te pae i apatoa ra e piti ia hanere, e pae ahuru, e te pae i te hitia o te râ ra e piti ia hanere e pae ahuru, e te pae i te tooa o te râ ra e piti ia hanere e pae ahuru. 18 E te toea o te maoro i mua mai i te vahi pûpû mo'a ra, hoê ia ahuru i te tausani i te pae i te hitia o te râ ra, hoê hoi ahuru i te tausani i te pae i te tooa o te râ ra, i mua mai i te vahi pûpû mo'a ra ; e te maa i tupu i taua fenua ra, ei maa ia na te feia i faaamu i taua oire ra. 19 ^hE te feia e faaamu mai i taua oire ra, na te mau opu atoa i Iseraela nei e faaamu. 20 Taua vahi pûpû atoa ra hoê taau ia e ma pae i te tausani, hoê taau hoi e ma pae i te tausani i te tahi pae : e maha aroâ to taua vahi mo'a ra ia pûpû outou, e te oire atoa i pûpûraa.

21 ⁱE te toea ra, na te arii ia, i teie e i tera paeau i te vahi pûpû mo'a ra, e te tao'a no te oire ra, i

^fpene 45. 6.

^gpene 42. 20.

^hpene 45. 6.

ⁱpene 45. 7.

pene 47. 15.
c.

pene 45.
-6.

HOU IESU
574.

mua mai i tei tiraha tia i te taau hoê e ma pae i te tausani, no te vahî pûpû i fariu tia i te hiti o te fenua i te pae i te hitia o te râ ra, e te pae i te tooa o te râ ra, i tei tiraha tia i te taau ma pae o te tausani, i te hiti o te fenua i te pae i te tooa o te râ ra, i tei farii i te tufaa i te tufaa a te arii ra: e te vahî pûpû mo'a, ^ke te vahî mo'a i taua fare ra, ei ropu ia. 22 Mai te tufaa mai o te ati Levi ra, e mai te tufaa mai o te oire i ropu ra, no te arii ia; i ropu i te hiti o Iuda e te hiti o Beniamina, o ta te arii ia.

23 Area to toea i taua mau opu ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra o te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te tahi ia o Beniamina. 24 E te hiti o Beniamina, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te tahi ia o Simeona. 25 E te hiti o Simeona, mai te hiti i te pae i te hitia o te râ ra, e te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te tahi ia o Isakara. 26 E te hiti o Isakara ra, mai te hiti i te hitia o te râ ra, e te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te tahi ia o Zebuluna. 27 E te hiti o Zebuluna ra, mai te hiti i te hitia o te râ ra, e te hiti i te pae i te tooa o te râ ra, o te tahi ia o Gada. 28 E te hiti o Gada ra, i te hiti i te pae i apatoa ra, mai

k irav. 8, 10.

Tamara roa mai taua hiti ra, e *tae noa 'tu* i ^lte pape mârô i Kadessa, e *tae noa 'tura* i te pape i te tai rahi ra. 29 ^mO ta outou teie nei fenua e tufa kelero i te mau opu o Iseraela ei parahiraa, e teie hoi to ratou mau otia, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

30 Teie te mau tomoraa i rapae au i taua oire ra; tei te pae i apatoerau ra, e maha ia tausani i *te kubitî* e pae hanere i te faitoraa. 31 ⁿE mairihia hoi te mau uputa o te oire i te mau i'oa o te mau opu o Iseraela ra: e toru uputa i te pae i apatoerau ra: hoê uputa no Reubena, hoê uputa no Iuda, hoê uputa no Levi. 32 E ei te pae i te hitia o te râ ra, e maha ia tausani e pae hanere: e na uputa e toru ra; no Iosepha te tahi, no Beniamina te tahi, no Dana te tahi. 33 E ei te pae i apatoa ra, e maha ia tausani e pae hanere i te faitoraa: e na uputa e toru ra; no Simeona te tahi, no Isakara te tahi, no Zebuluna te tahi. 34 E ei te pae i te tooa o te râ ra, e maha ia tausani e pae hanere, e to ratou mau uputa e toru; no Gada te tahi, no Asera te tahi, no Naphatali te tahi. 35 Hoê ahuru e ma vau i te tausani i *te aeho* ia haaati ra: ^oe te i'oa o *taua* oire ra mai taua mahana maira, ^pTEI REIRA IEHOVA.

HOU IESU
574.

^lpene 47. 19.

^mpene 47. 14
21, 22.

ⁿApo. 21. 12,
&c.

^oIer. 33. 16

^pIer. 3. 17.
Ioel. 3. 21.
Zek. 2. 10.
Apo. 21. 3. &
22. 3.

TE

BUKA A DANIELA RA.

HOU IESU
607.

PENE I.

TO IEHOIAKIMA ARATAI-TÎTÎ-RAA-HIA I BABULONIA.

TAE a'era i te toru i te matalhiti i te hau o te arii o Iuda o Iehoiakima, i ^ahaere mai ai te arii o Babulonia o Nebukanesa i Ierusalem, e ua haaati a'era i *te nuu*. 2 Ua tuu atura Iehova i te arii o Iuda ia Iehoiakima i tana rima, ^be te tahi pae a'ua no te fare o te Atua, e ua hopoi atura oia ^ci te fenua ra o Senara, i te fare o to 'na ra atua: ^de ua hopoi hoi oia i taua mau a'ua

^a 2 Arii 24. 1.
2 Par. 36. 6.

606.
^bIer. 27. 19,
20.

^cGen. 10. 10.
& 11. 2.
Isa. 11. 11.
Zek. 5. 11.
^d2 Par. 36. 7.

ra i roto i te fare vairaa tao'a no to 'na atua.

3 Ua faaue a'era te arii ia Asepenaza, i te hoê taata rahi i te feia toroa no 'na ra, ^te aratai mai i *te loofanu* i te mau tainarii a Iseraela, to to hui arii, e to te feia mana atoa ra; 4 i te mau taata apî ^emaau ore ra, o tei maitai i te huru i te hi'oraa 'tu, e tei ite i te aravili, e te paari, e te parau i haapiihia ra, o tei tia ia parahi i roto i te fare o te arii ra, e ^fia haapiihia 'tu i te parau e te mau peu i itea e te mau Kaladaio ra. 5 Ua faataa ihora te arii

HOU IESU
606.

[†] *Facitehia*
na 2 Arii 20.
17, 18.
Isa. 39. 7.

^{*} Lev. 24. 19,
20.

[†] Ohi. 7. 22.

HOU IESU
606.* Irav. 19.
Gen. 41. 46.
1 Arii 10. 8.h Gen. 41. 45.
2 Arii 24. 17.† pene 4. 8 &
5. 12.k Deut. 32.
33.
Ezek. 4. 13.
Hos. 9. 3.1 Gen. 39. 21
Sai. 106. 46.
Mas. 16. 7† 1 Arii 3.
2.
ak. 1. 5, 17.
Ohi. 7. 22.Num. 12. 6.
Par. 26. 5.
ene 5. 11, 12.
4. & 10. 1.
603.

i te tufaa maa na ratou no te mau mahana atoa, no roto i ta'na iho, e no te uaina hoi ta'na i inu ra; e ia na reirahia ratou i te faaamu e ia toru noa'tu te matahiti, ^sa tia'tu ai ratou i mua i te aro o te arii ra. 6 O Daniela te hoê i roto i taua mau tamarii o Iuda ra, e o Hanania, e o Misaela, e o Azaria; 7 ^ho tei mairihia *te i'oa* e te taata rahi o taua feia toroa ra; e ⁱo Daniela ra, o Beletesazara ia; e o Hanania ra, o Sadaraka ia; e o Misaela, o Meseka ia; e o Azaria ra, o Abede-nego ia.

8 Te mana'ou ra râ te aau o Daniela e eiaha vau ia viivii ^ki te tufaa maa a te arii ra, e te uaina ta'na i inu ra: i parau ai oia i te taata rahi i taua feia toroa ra e eiaha oia ia viivii. 9 Ua faarirohia a'era Daniela ^le te Atua ei taata here-rahi-hia e te taata rahi i taua feia toroa ra; 10 ua parau atura taua taata rahi i taua feia toroa ra ia Daniela, Te mätä'u nei au i tau fatu i te arii ra, o tei faataa i ta outou maa e ta outou e inu: o te hi'o mai hoi oia i to outou mata i te huru-ino-raa, aore i au i to te mau taata apî atoa hoê â ni e *outou ra*, e riro paha tau upoo i te tâpûhia e te arii. 11 Ua parau atura Daniela ia Melezara, i tei haapaohia e te taata rahi i taua feia toroa ra ei tia i Daniela, e ia Hanania, e ia Misaela, e ia Azaria ra, Teie ta'u parau ia oe, 12 E tainata noa mai na i to mau tavini nei, e ia rui ahuru a'e; ei pipî ta ratou e ho mai na matou e amu, e ei pape hoi te inu. 13 A hi'o mai ai oe i to matou mata i mua i to aro na, e te mata atoa o te mau taata tei amu i te tufaa maa a te arii ra: e ia ite oe ra, a na reira i te haapoo i to mau tavini nei. 14 Ua faaroo atura hoi oia i ta ratou parau, e ua tamata ihora ia ratou e rui ahuru a'era. 15 E hope a'era taua na rui hoê ahuru ra, te vai maitai ra to ratou mata e te poria hoi i *te mata* o te mau taata apî atoa ra tei amu i te tufaa maa a te arii ra. 16 Ua rave ihora Melezara i taua tufaa ma na ratou ra, e te uaina i haapaohia na ratou ra; e ua tuu maira i te pipî na ratou.

17 Ua horoa maira ^mte Atua i teie nei pue tamarii toomaha ⁿi te ite e te paari, i te mau parau atoa e te aravihi; °e ite hoi to Daniela i te mau orama e te mau taoto. 18 E hope a'era na mahana i haapaohia e te arii e arataihia mai ai taua mau

taata ra, ua aratai maira taua taata rahi no te feia toroa ra ia ratou i mua i te aro o Nebukanesa ra. 19 Ua paraparau ihora te arii ia ratou; e aita roa te hoê i itea i roto ia ratou atoa e au ia Daniela, e ia Hanania, e ia Misaela, e ia Azaria ra: ^ptia'tura ratou i mua i te aro o te arii. 20 ^aE te mau parau paari atoa e te ite, ta te arii i ui ia ratou ra, ite atura oia e ua hau ê to ratou ite i to te mau taata paari e te mau hi'o e ati noa'°e to'na atoa ra fenua. 21 ^rTe ora noa ra Daniela e tae noa'tura i te matahiti matamua o te arii ra o Kuro.

PENE II.

TA DANIELA FAAITERAA I TE TA-
OTO A NEBUKANESA I MOE RA.

ETAE a'era i te piti o te matahiti o te hau o Nebukanesa, taotootohia ihora Nebukanesa, ^ae ahoaho roa a'era to'na varua i taua taoto ra, ^be aita'tura to'na taoto i mairi. 2 °Ua faaue atura te arii e parau atu i te mau taata paari, e te mau hi'o, e te mau taata peu, e te mau Kaladaio, ia faaite mai ratou i te arii i taua taoto no'na ra: ua haere maira ratou, e ua tia maira i mua i te aro o te arii. 3 Ua parau atura te arii ia ratou, E taoto to'u, e ua ahoaho tau varua ia ite au i taua taoto ra. 4 Ua parau maira te mau Kaladaio i te arii, i te reo Arama, ^dE te arii e, ia ora oe e a muri noa'tu: a faaite mai na oe i to mau tavini nei i tena na taoto, e na matou e faaite i te faaauraa. 5 Ua parau atura te arii, na ô atura i taua mau Kaladaio ra, Teie ta'u parau, ia ore outou ia faaite mai ia 'u i taua taoto nei e te faaauraa atoa ra, e °tâpûpûa outou, e faarirohia to outou mau fare ei puea: 6 ^fia faaite mai râ outou i taua taoto nei, e te faaauraa atoa ra, e tao'a ta outou e noaa ia 'u nei, e utua rahi *ta outou*, e te tura rahi: e tena na, e faaite mai outou i taua taoto nei, e te faaauraa atoa. 7 Ua parau maira ratou, na ô maira, A faaite mai na te arii i tena mau tavini nei i to'na taoto, e na matou e faaite atu i te faaauraa. 8 Ua parau atura te arii, na ô atura, Ua ite au e, o te taimete outou e noaa, no te mea ua ite outou i tei haapaohia e au ra. 9 Ia ore râ outou ia faaite mai ia 'u i taua taoto nei, ^saita'tu e parau ia outou, no te mea ua opua outou i te haavare e te ino e ia mahoru atu

HOU IESU
606.p Gen. 41. 46.
irav. 5.
† 1 Arii 10. 1.† pene 6. 28.
& 10. 1.

603.

* Gen. 41. 8.
pene 4. 5.b Eset 6. 1.
pene 6. 18.
c Gen. 41. 8.
Exo. 7. 11.
pene 5. 7.d 1 Arii 1.
31.
pene 3. 9. &
5. 10. & 6. 6.
21.* 2 Arii 10.
27.
Ezer. 6. 11.
pene 3. 29.
† pene 5. 16.

* Eset. 4. 11.

HOU IESU
603.

i taua tau nei : e tena na, e faaite mai outou i taua taoto ra, e ite ia vau i reira e tia ia outou ia faaite mai i te auraa.

10 Ua parau maira te mau Kaladaio i te arii, na ô maira, Aore roa ia e taata o te ao nei e tia ia faaite atu i te arii i teie nei parau, aore roa hoi e arii, aore e tavana, aore e taata mana, i ui i te parau mai tena te huru, i te mau taata paari, e te mau hi'o, e te mau Kaladaio. 11 I tena na parau ta oe e ui mai na, e te arii, aore roa ia taata e tia i ia faaite i te arii, i te imi atâ, ^hmaori râ o te mau atua, o tei ore i parahi i te tino taata nei. 12 Tei te faarooraa te arii i taua parau ra, riri a'era, hotu roa a'era te riri, e ua faaue atura e rave i te mau taata paari atoa i Babulonia e taparahi. 13 Reva'tura taua parau ra, e rave i te mau taata paari e taparahi ; ua titau atura ratou ia Daniela e tana mau hoa ra ia taparahihia.

14 Ua ui maitai noa'tura Daniela, ma te haapao maitai, i te raatira o te mau tiai i te arii ra ia Arioka, o tei haere e taparahi i te mau taata paari i Babulonia : 15 e ua parau atura i taua raatira o te arii ra ia Arioka, na ô atura, Eaha ra teie nei parau i ru-noa-hia i te arii ? Ua faaite a'era Arioka ia Daniela i taua parau ra. 16 Ua haere atura Daniela e ua parau atura i te arii, ia tuu noa mai oia i te tahi maa taima, e na'na e faaite atu i te arii i taua taoto e te auraa atoa ra. 17 Ua haere ihora Daniela i to'na ihora utuafare, e ua faaite atura ia Hanania, e ia Misaela, e ia Azaria, i na hoa no'na ra : 18 ¹ia pure ratou i te Atua no te ra'i, ia arohahia mai i taua parau moe ra ; e ia ore Daniela ia taparahihia, e tana mau hoa atoa, e te mau taata paari atoa i Babulonia.

19 Faaitehia maira taua parau moe ra ia Daniela i te orama ^ki te po ra ; e ua haamaitai atura Daniela i te Atua o te ra'i. 20 Ua parau atura Daniela, na ô atura, ¹Ia haamaitahia to te Atua ra i'oa e a muri noa 'tu : ^mo te ite hoi e te puai, tei ia'na ia : 21 tei ia'na hoi te faaau ⁿi te taima e te mau anota : ^otei ia'na hoi te tuu i te mau arii i raro, e tei ia'na hoi te haamau i taua mau arii ra : ^po tei horoa mai i te paari i te feia i paari, e te ite i te feia i noaa ia ratou te ite :

22 ^qe faaite mai â oia i te parau hohonu e te parau aro : ^roia te ite i to roto i te pouri, ^se tei ia'na te maramarama i te vairaa. 23 Te haamaitai nei au ia oe, te arue nei au ia oe, e te Atua o tau mau metua, o tei horoa mai i te ite e te puai no'u, e ua faaite mai oe ia'u i ta matou ^ti ani atu ia oe ra : ta te arii i hinaaro ra, ua faaite mai oe ia matou.

24 Haere atura Daniela i roto ia Arioka ra, tei haapaohia e te arii ei taparahi i te mau taata paari i Babulonia ra : haere atura oia, e ua na ô atura ia'na, Eiaha e taparahihia te mau taata paari i Babulonia : o vau ta oe e aratai i mua i te aro o te arii ra, e na'u e faaite atu i te arii i to'na taoto e te auraa atoa ra. 25 Ua aratai etaeta'tura Arioka ia Daniela i mua i te aro o te arii ra, e ua na ô atura ia'na ; Ua itea ia'u te hoê taata no te mau tîti no Iudara, e na'na e faaite i te arii i to'na taoto e te auraa atoa ra. 26 Ua parau maira te arii ia Daniela, o Beletesazara te i'oa, na ô maira, E tia anei ia oe ia faaite mai ia'u i te taoto i itea ia'u nei, e te faaauraa atoa ? 27 Ua parau atura Daniela i te arii, na ô atura, Taua parau i moe ra ta te arii i ui, e ore te mau taata paari, e te mau tahutahu, e te mau hi'o, e te mau taata peu paari, e tia ia faaite i te arii ; 28 ^ue Atua tei te ra'i o tei faaite mai ia i te parau moe, o te faaite mai ia i te arii ra ia Nebukanesa, ^xi te mau mea e tupu i te mau mahana hopea ra. O te taoto na oe ra, e te ria a to upoo i nia i to roi ra, o teie nei ia ; 29 o oe ra, e te arii, i tupu to oe mana'o i nia i to roi na, i te mau mea e tupu a muri atu : ^ye o tei faaite mai i te parau aro ra, ua faaite ia ia oe i te mau parau e tupu a muri atu. 30 ^zArea vau nei, aore teie nei parau aro i faaitehia mai ia'u nei no te mea te rahi nei to'u paari i to te taata atoa e ora nei, ia faaitehia râ te auraa i te arii ra, ^ae ia ite hoi oe i to oe mana'o i roto i to aau na.

31 Te ite ra oe, e te arii, e inaha te hoê tii rahi : e o taua tii rahi ra hoi e te anaana, ua tia maira ia i mua i to aro ra, e mea riaria hoi te huru. 32 ^bTe upoo o taua tii nei, e auro maitai ia, e te ouma e na rima, e ario ia, e te opu e te humaha, e veo ia. 33 O na avae ra, e auri ia, e te tapuac ra e auri te tahi pae

HOU IESU
603.

^qTob. 12. 22.
^{Sal.} 25. 14.
^{irav.} 28. 29.
^rSal. 139. 11.
12.
^{Heb.} 4. 13.
^{pene} 5. 11.
14.
^{Iak.} 1. 17.

^tirav. 18.

^hirav. 28.
^{pene} 5. 11.

¹Mat. 18. 19

^kNum. 12. 6.
^{Tob.} 33. 15.
16.

¹Sal. 113. 2.
& 115. 18.

^mIer. 32. 19.

^a1 Par. 29.
30.
^{Eset.} 1. 13.
^{pene} 7. 25. &
11. 6.

^oTob. 12. 18.
^{Sal.} 75. 6, 7.
^{Ier.} 27. 5.
^{pene} 4. 17.
¹Iak. 1. 5.

^uGen. 40. 8.
& 41. 16.
^{irav} 18. 47.
^{Aios} 4. 13.

^xGen. 49. 1.

^yirav. 22. &
23.

^zGen. 41. 16.
^{Ohl.} 3. 12.

^airav. 47.

^birav. 38. &c.

HOU IESU 603.
 * pene 8. 25. Zek. 4. 6. 2 Kor. 5. 1. Heb. 9. 24.
 d Sal. 1. 4. Hos. 13. 3.
 * Sal. 37. 10. 36.
 f Isa. 2. 2. 3. f Sal. 80. 9.
 b Ezer. 7. 12. Isa. 47. 5. Ier. 27. 6. 7. Ezek. 26. 7. Hos. 8. 10. f Ezer. 1. 2.
 k pene 4. 21. 22. Ier. 27. 6.
 i irav. 32.
 m pens 5. 28. 31. n irav. 32.
 P pene 7. 7. 23.
 q irav. 33.
 r irav. 28.
 s pene 4. 3. 24. & 6. 26. & 7. 14. 27. Mik. 4. 7. Luk. 1. 32. 33.
 t Sal. 2. 9. Isa. 60. 12. 2 Kor. 15. 24. f irav. 35. Isa. 28. 16.

e araea hoi te tahi pae. 34 Te hi'o noa ra oe e ootilia mai te hoê ofai a'aita râ e rima, e ua tiaia 'tura taua ofai ra i taua tii ra i te avae auri e te araea, e parari roa a'era. 35 Parari atoa 'tura te auri, e te araea, e te veo, e te ario, e te auro, riro atura d mai te ota i te mau vahii papairaa auhune ra; puehu ê atura i te mata'i, e e'aita 'tura e vairaa; riro atura taua ofai i tiaia i taua tii ra, f ei mou'a rahi, g e faa'i roa a'era i te ao atoa nei. 3 O taua taoto ra ia: e na matou e faaite noa 'tu i te arii i te faaauraa i taua taoto ra. 37 h O oe ra, e te arii, e arii ia no te mau arii atoa ra: i ua horoa mai hoi te Atua o te ra'i i te basileia na oe, e te puai, e te etaeta, e te hinuhinu. 38 k E te mau vahii atoa i parahihia e te taata nei, e te mau puua o te aihere, e te manu o te reva nei, ua horoahia ia tei to rima, e tei ia oe te parau ia ratou atoa ra: l o oe taua upoo auro nei. 39 E muri a'e ia oe, e tupu ai m te tahi basileia ê, n e iti a'e ia ia oe, e te tahi basileia, o te toru ia, e veo ia, ei ia 'na te parau i te ao atoa nei. 40 p E te maha o te basileia, e riro ia i te etaeta mai te auri: e mai te mea e parari e e paraparuru te mau mea atoa nei i te auri: e na te reira e haaparari e ia paruparu te mau mea atoa, mai te mau mea e parari i te auri ra. 41 E mai ta oe i ite ra i q te tapuae e te manimani, e araea potera e tahi pae, e auri hoi e tahi pae, e amaha ia taua basileia ra; e vai râ te etaeta auri i roto, mai ta oe hoi i ite ra i te auri i ano'i-atoa-hia i te araea tararapu ra. 42 E mai na manimani avae ra e auri e tahi pae, e araea e tahi pae, oia atoa taua basileia nei, e riro i te etaeta tahi pae e parari tahi pae. 43 E mai ta oe hoi i ite i te auri e ua ano'ihia i te araea tararapu, e riro ratou i te anoi noa i te taata atoa no te mau fenua, e ore râ ratou iho e ati te tahi e te tahi, mai te auri nei e ore e tia ia ano'i i te araea ra. 44 Ia tae i te anotau o taua mau arii ra, r e faatupu ai te Atua o te ra'i ra i te hoê basileia, s o te ore roa ia e mou, e ore roa hoi e riro ia vetahi ê; t e hope roa hoi taua mau basileia ra i te parari e e pau, e vai tera e a muri noa 'tu: 45 u mai ta oe hoi i ite ra e ooti-noa-hia mai taua ofai ra no roto i te mou'a aore e rima, e na te reira i haaparari i te

auri, e te veo, e te araea, e te ario, e te auro: te faaite maira te Atua rahi i te arii i te mau mea e tupu a muri atu: e mea mau hoi taua taoto nei, e te haavare ore hoi te faaauraa. 46 x Ua tahopu maira taua arii ra o Nebukanesa ia Daniela, e ua faaue atura ia hopoihia te tusia e y te mea no'ano'a ia 'na. 47 Ua parau maira te arii ia Daniela, na ô maira, E Atua mau â to outou Atua no te mau atua atoa nei, e te Fatu no te mau arii nei, z e te faaite hoi i te parau aro, i tia 'i ia oe i te faaite mai i teie nei parau aro. 48 Ua faarahi atura te arii ia Daniela, e a ua horoa 'tura i te tao'a rahi na 'na, faariro atura ia 'na ei tiaau i nia i te mataeinaa atoa ra o Babulonia, e b oia 'tura te tavana rahi i nia i te mau taata paari atoa i Babulonia ra. 49 Ua parau atura Daniela i te arii, c e ua tuu a'era oia ia Sadaraka, e ia Meseka, e ia Abede-nego, ei nia ia i te mau parau atoa i te mataeinaa i Babulonia ra; area Daniela, d parahi atura ia i roto i te uputa o te arii ra.

PENE III.

TO NEBUKANESA FAATIARAA I TE TII RAHI AURO I DURA RA.

HAMANI ihora te arii ra o Nebukanesa i te hoê tii auro, e ono ahuru te kubiti i te teitei, e ono hoi kubiti i te aano: e ua faatia a'era oia i taua tii ra i te vahii papu ra i Dura, i te mataeinaa ra i Babulonia. 2 Ua tono a'era te arii ra o Nebukanesa i te vea e ope mai i te mau arii, e te mau tavana, e te mau raatira, e te mau haava, e te feia mau tao'a, e te mau faaa'o, e te mau tiaau, e te mau tavana i te mau mataeinaa ra, e haere mai i te haamo'araa i te tii i faatiahia e te arii ra, e Nebukanesa. 3 Ua haaputupu maira te mau arii, e te mau tavana, e te mau raatira, e te mau haava, e te feia mau tao'a, e te feia faaa'o, e te mau tiaau, e te mau tavana i te mau mataeinaa ra, i te haamo'araa i te tii i faatiahia e te arii ra, e Nebukanesa. E ia tia ana'e ratou i mua i taua tii i faatiahia e Nebukanesa ra. 4 Ua tiaoro maira te poro, Te faaitheia 'tu na outou, a e te mau taata na, e te mau fenua na, e te reo êê atoa ra, 5 ua ite ana'e outou i te oto o te pu, e te vivo, e te kinura, e te

HOU IESU 603.
 * Ohi. 10. 25. & 14. 13. & 28. 6.
 y Ezer. 6. 10.
 z irav. 28.
 a irav. 6.
 b pene 4. 9. & 5. 11.
 c pene 3. 12.
 d Eset. 2. 19. 21. & 3. 2.
 580.
 a pene 4. 1. & 6. 25.

HOU IESU
580.

sabaka, e te nabala, e te sumephonia, e te mau mea atoa i faaotohia ra, e tipapa outou i raro, i reira haamori ai i te tii auro i faatiahia e te arii ra, e Nebukanesa: 6 e o te ore e tipapa i raro a haamori ai, ei taua hora ra oia^b e titirihia 'i i roto i te umu auahi ura ra. 7 E tae a'era i te taime i ite ai te mau taata i te oto pu, e te vivo, e te kinura, e te sabaka, e te nabala, e te mau mea atoa i faaotohia ra, ua tipapa ihora te mau taata atoa i raro, e te mau fenua, e te reo êê atoa, e ua haamori atura i te tii auro ta te arii ra ta Nebukanesa i faatia ra.

^b Jer. 29. 22.
Apo. 13. 15.^c pene 6. 12.

8 ^cUa haafatata maira te tahi pae Kaladaio i reira, ua tihotilho maira i te ati Iuda. 9 Ua parau maira ratou, na ô maira i te arii ra ia Nebukanesa, ^dE te arii e, ia ora roa oe. 10 Ua faatia oe i te hoê parau, e te arii, e te taata i ite i te oto o te pu, e te vivo, e te kinura, e te sabaka, e te nabala, e te sumephonia, e te mau mea e faaotohia ra, o te tipapa ia i raro haamori ai i te tii auro ra; 11 e o tei ore e tipapa i raro a haamori ai, e hurihia ia i roto i te umu auahi ura ra. 12 ^eTeie hoi e toofanu pue ati Iuda i tuuhia e oe i nia i te haapaoraa o te mataeinaa ra o Babulonia, o Sedaraka, e o Meseka, e o Abede-nego; aore taua mau taata nei i haapao ia oe, e te arii: aore ratou i haamori i to oe ra mau atua, aore hoi i haamori i te tii auro ta oe i faatia ra.

^d pene 2. 4. &
5. 10. & 6. 6,
21.^e pene 2. 49.

13 Ua faaue atura Nebukanesa ma te riri rahi u'ana no 'na ra, e aratai mai ia Sedaraka, e ia Meseha, e ia Abede-nego ra. Ua aratai maira ratou i taua na taata ra i mua i te aro o te arii. 14 Ua parau maira Nebukanesa, na ô maira ia ratou, E parau mau anei, e Sedaraka, e Meseka, e Abede-nego, e ore outou e haamori i to 'u nei mau atua, e ore hoi e haamori i te tii auro ta 'u i faatia ra? 15 E tena na, ia ite outou i te oto o te pu, e te vivo, e te kinura, e te sabaka, e te nabala, e te sumephonia, e te mau mea e faaotohia ra, te tipapa ra outou i raro te haamori ra i te hoho'a i hamanihia e au nei, ^fua tia ia; ia ore râ outou ia haamori ra, ei taua hora ra outou e hurihia 'i i roto i te umu auahi ura ra, ^ge o vai te Atua e faaora ia outou i to 'u nei rima? 16 Ua parau atura Sa-

^f Exo. 32. 32.
Luk. 13. 9.^g Exo. 5. 2.
2 Arii 13. 25.

daraka, ratou o Meseka, e Abede-nego, na ô atura i taua arii ra, E Nebukanesa, ^haore ra matou i ru i te parauraa 'tu ia oe i tena na parau. 17 Ia hinaaro oia iho, e tia ia i to matou Atua e haamori nei ia faaora oia ia matou i te umu auahi ura ra, e tia ia ia 'na ia faaora ia matou i to rima, e te arii; 18 ia ore râ oia ia hinaaro, e ore â matou e haamori i to oe ra mau atua, ia ite mai oe, e te arii, e ore hoi e haamori i te tii auro i faatiahia e oe ra.

19 Î roa a'era Nebukanesa i te riri rahi, e huru ê atura tana mata ia Sedaraka, e ia Meseka, e ia Abede-nego: ua parau atura oia, faaue atura ia tahu ratou i te umu ra, e ia taihitu te tahuraa i te mau tahuraa atoa ra. 20 E ua faaue atura oia i te feia puai rahi i te nuu atoa no 'na ra e ruuruu ia Sedaraka, e ia Meseka, e ia Abede-nego, e huri hoi ia ratou i roto i te umu auahi ura ra. 21 Ruuruuhia ihora taua pue taata ra, ma te ahū, e te taupoo, e te ahū tipona, e te mau ahū atoa ra, e hurihia ihora i roto i te umu auahi ura ra. 22 E no te mea te ru ra te faaue a te arii ra, e ua rahi roa te umu i te ama, pohe roa a'era taua mau taata ra, o tei rave ia Sedaraka, e ia Meseka, e ia Abede-nego ra. 23 O eie nei râ pue taata tootoru, o Sedaraka, e o Meseka, e o Abede-nego ra, mairi ihora ia i raro ma te ruuruuhia i rotopu i taua umu auahi ura ra.

24 Ua maere noa ihora te arii ra o Nebukanesa i reira, e ua tia ru noa maira, ua parau maira, na ô maira i te mau faaa'o no 'na ra, E ere anei tootoru a tatou tau taata ruuruuhia i huri i roto i te auahi? Ua parau atura ratou, na ô atura i te arii, E te arii, e parau mau. 25 Ua parau maira oia, na ô maira, Inaha, te ite nei au i na taata toomaha ma te tapea ore, ^ki te haere-noa-raa no roto i te auahi e aore roa e ma'i; e te huru o te toomaha ra mai 'te Tamaiti ia a te Atua ra.

26 Ua haafatata maira Nebukanesa i te auvaha o taua umu auahi ura ra, e ua parau atura, na ô atura, E Sedaraka, e Meseka, e Abede-nego, e na tavini o te Atua teitei, e haere mai i rapae, e haere mai i ō nei. Ua haere maira Sedaraka, e o Meseka, e o Abede-nego i rapae

HOU IESU
580.^h Mat. 10. 19.^k Isa. 43. 2.^l Job. 1. 6. &
38. 7.
Sal. 34. 7.
trav. 28.

HOU IESU
580.

m Heb. 11
34.

m Sal. 34. 7.
8.
Ier. 17 7.
pene 6. 22,23.

o pene 6. 26.

p pene 2. 5.

q pene 6. 27.

570
a pene 3. 4. &
6 25.

b pene 3. 26.
c pene 6. 27.

d irav. 34.
pene 2. 44. &
6. 26.

e pene 2. 1.
f pene 2. 28,
29.

g pene 2. 2.

mai rotopu mai i te auahi ra. 27 E putuputu maira te mau arii, e te mau tavana, e te mau raatira, e te mau faaa'o o te arii ra, ua hi'o ihora i taua na taata ra, ite a'era e maore roa to ratou tino i taeca i te auahi, aore roa hoi te hoê io rourou o to ratou upoo i ama, aore hoi to ratou ahu i huru ê, aore hoi i mau mai te hau'a auahi i nia ia ratou. 28 Ua parau ihora Nebukanesa, na ô a'era, ia haamaitahia te Atua no Sadaraka, e no Meseka, e no Abede-nego, o tei tono mai i tana melahi e ua faaora i to'na pue tavini ni tiaturi ia'na ra, e ua faaore a'enei i ta te arii ra parau, e ua horoa noa mai i to ratou tino ia ore ratou ia haamori, ia ore ia tavini atu i te tahi atua ê, maori râ o to ratou ihora Atua. 29 °E teie nei, te faatupu nei au i te hoê parau, E te mau taata, e te fenua, e te mau reo êê atoa ra, ia faaino mai i te Atua no Sadaraka, e no Meseka, e no Abede-nego, p e tapûpûhia ia, e faarirohia ia to ratou mau fare ei puea: q no te mea aita' tu Atua e tia' i ia faaora mai teie nei te huru. 30 Ua faateitei ihora te arii ia Sadaraka, e ia Meseka, e ia Abede-nego, i taua matacinaa ra i Babulonia.

PENE IV.

TE FA'I NEI NEBUKANESA I TE MURE ORE O TE BASILEIA O TE ATUA.

TE arii ra o Nebukanesa ai te mau taata atoa ra, e te mau fenua atoa, e te mau reo atoa e vai nei, i te parahi haerea i te ao atoa nei: Ei hau rahi to outou. 2 E mea tia ia'u ia faaite i te mau tapao, e te mau piri i ravehia be te Atua teitei ia'u nei. 3 °E tapao rahi mau â ta'na! e te puai rahi mau ta'na ra mau piri! d to'na basileia, e tia ia i te vairaa, e to'na hau i tera ui, i tera ui.

4 O vau nei o Nebukanesa, te parahi hau noa ra vau i to'u ra fare, e te maitai noa ra vau i roto i to'u ra aorai. 5 I faaheitaotokia mai au e roohia ihora vau e te mâtâ'u, e e ahoaho a'era vau i f te mana'o i nia i tau roi e te orama i tau upoo ra. 6 I faatupu ai au i te hoê parau e aratai mai i te mau taata paari atoa i Babulonia i mua ia'u nei, ia faaite mai ratou ia'u i te auraa i taua taoto ra. 7 s Ua haere maira te mau taata paari, e te mau hi'o, e te mau Kaladaia, e te mau

tahutahu: e ua faaite atura vau i taua taoto ra ia ratou; aita râ ratou i faaite mai ia'u i te auraa i taua taoto ra. 8 E te hopea ihora, ua haere maira Daniela i mua ia'u, ho Beletesazara to'na i'oa, o te i'oa ia o tau atua; e i no te mea tei ia'na te varua o te mau atua mo'a ra, ua faaite atura vau i taua taoto nei ia'na.

9 E Beletesazara, k o te tavana no te mau taata paari ra, no te mea ua ite au e, tei roto ia oe te varua o te mau atua mo'a ra, e aita oe e imi taiata i te mau mea moe atoa ra, e faaite mai oe i te orama i taua taoto no'u i itea e au ra, e te auraa atoa ra. 10 Teie te huru o taua orama i tau upoo i nia i tau roi ra; Hi'o atura vau, e inaha, l e raau tei ropu i te fenua i te tiaraa, e teitei rahi roa to'na. 11 Tupu atura taua raau ra, e etaeta tura, e ua taeca roa te mau ra'i i te teitei, e itea-noa-hia ia hi'o e tae noa'tu i te hopea o te mau fenua atoa nei: 12 e nehenehe rahi to te rau o taua raau ra, e ua rahi roa te hotu, o ta te taata atoa ra ia maa: m e te mau puua atoa o te fenua nei tei raro a'e i to'na mârû, e tei nia i to'na amaa te mau manu atoa o te reva nei, e o tei amuhia ia e te mau mea atoa nei. 13 Ua hi'o ihora vau i taua orama i tau upoo i nia i tau roi ra, e inaha, n e tia, e o mea mo'a ia, o tei pou mai i raro mai te ra'i mai: 14 ua pii hua maira oia, na ô maira, p A tâpû na i te raau ia hi'a, a tapûpû ai i te mau amaa, a ueue i te rau i raro, e haapurara i te mau maa: q e ia haere ê hoi te puua i raro a'e ia'na, e te mau manu pere-rau i nia i to'na mau amaa: 15 e vaiiho râ i te tumu e te aa i raro i te repo, ia haamauhia i te ruuruu auri e te veo i roto i te aihere rii o te fenua nei; e ia rari oia i te hau no te ra'i mai, e ia riro hoi ta'na tufaa i roto i te mau puua i te aihere o te fenua nei: 16 ia faahuru-ê-hia to'na aa eiaha ei aa taata, e ei aa puua te tuhia mai ia'na; e r ia hitu noa'tu i te matahiti i te nianiaraa ia'na ra. 17 Na te feia tia teie nei parau, e na te feia mo'a ra teie nei mea, s ia ite te feia e ora nei, e t e mana to Tei Teitei ra i te basileia o te taata, e te horoa nei i ta'na ra taata hinaaro, e te tuu nei i te feia haehaa roa i nia iho. 18 O ta'u teie nei taoto, ta te arii ta Nebukanesa; e na oe, e Beletesa-

HOU IESU
570.

h pene 1. 7.
i Isa. 63. 11.
irav. 18.
pene 2. 11. &
5. 11, 14.

k pene 2. 48.
& 5. 11.

l Ezek. 31. 3.
&c.
irav. 20.

m Ezek. 17.
23. & 31 6.
Oto 4. 20.

n Sal. 103. 20.
irav. 17, 23.
o Deut. 33. 2.
pene 8. 13.
Zek. 14. 5.
Iud. 14.
p Mat 3. 10.

q Ezek 31.
12.

r pene 11. 13.
& 12. 7.

s Sal. 9. 16.
t pene 2. 21.
& 5. 21.
irav. 25, 32

HOU IESU
570.

^u Gen. 41. 8, 15.
pene 5. 8, 15.

^x irav. 8.

^y irav. 8.

^z 2 Sam. 18. 32.

Ier. 29. 7.

^a irav. 10, 11, 12.

^b pene 2. 38.

^c Ier. 27. 6, 7, 8.

^d irav. 13.

^e pene 5. 21.

^f irav. 32.
pene 5. 21,
3c.

^g Sal. 106. 20.

^h irav. 17, 32.
Sal. 83. 18.

ⁱ Ier. 27. 5.

^k Mat. 21. 25.
Luk. 15. 18,
21
^l I Pet. 4. 8.

zara, e faaite mai i to'na auraa, ^u no te mea aore roa te mau taata paari atoa i to'u ra basileia e tia ia faaite mai i te auraa: o oe râ, e tia ia ia oe; ^x no te mea, tei roto ia oe te varua o te mau atua mo'fa ra.

19 Maere noa ihora Daniela, o ^y Beletesazara atoa te tahi i'oa ra, e hoê a'era hora, taiâ a'era oia i to'na mana'o. Ua parau maira te arii, na ô maira, E Beletesazara, eiaha e taiâ i te taoto nei e te auraa atoa ra. Ua parau atura Beletesazara, na ô atura, E tau fatu, ei te feia i riri mai ia oe ra ^z taua taoto nei, e te auraa ra, ei to oe ia mau enemi. 20 ^a Te raau ta oe i ite ra, o tei tupu, e etaeta 'tura, e ua taea te ra'i i to 'na teitei, e tei itea-noa-hia e ati noa 'e te fenua nei; 21 tei nehe-nehe to 'na rau, e te rahi hoi o to'na hotu, e e maa hoi na te taata atoa ra tei nia iho; o tei parahilia e te mau manu o te fenua nei, e tei riro to'na mau amaa ei parahiraa no te mau manu o te ra'i ra: 22 ^b o oe taua raau nei, e te arii, ua tupu oe e ua etaeta: ua rahi hoi oe e ua taea te ra'i ra, ^c e to oe ra hau i te hopea mai o te fenua nei. 23 ^d E o oe hoi te arii i ite i te tahi tia, i te tahi mea mo'a ra, i te pouraa mai mai nia mai i te ra'i ra, e te na ôraa mai, A tâpû na i te raau ia hi'a i raro, e faaore atu; e vaiiho râ i te tumu e te aa i raro i te repo, e ia haamauhia i te tahi ruuruu auri e te veo; e rari oia i te hau no te ra'i ra i te aihere rii o te fenua nei, ^e e riro ta 'na tufaa i roto i te mau puua o te fenua nei, e ia hitu noa 'tu te matahiti i te na niaraa ia 'na ra: 24 teie te auraa, e te arii e; e teie hoi te parau a Tei Teitei, te roohia mai tau fatu te arii ra: 25 ^f e tiahi ratou ia oe i rapae, eiaha e amui i te taata nei, e riro to oe parahiraa i roto i te mau puua o te fenua nei, ^g e faaamu hoi ratou ia oe i te aihere mai te mau puuatooro ra, e rari hoi oe i te hau o te ra'i ra, e ia hitu noa 'tu te matahiti i te na niaraa ia oe ra, ^h ia ite oe e, tei te Teitei te hau i te basileia o te taata nei, e na 'na ⁱ e horoa i ta 'na ra taata hinaaro. 26 E o ratau hoi i parau e vaiiho i te tumu raau i te aa ra; e riro no oe mau taua basileia no oe nei, ia ite râ oe e, ^k tei te ra'i te hau. 27 E teie nei, e te arii, e farii mai oe i ta 'u nei a'o, e faarue ê atu oe i ta oe ra mau hara i te raveraa i te parau-tia ra, e ta oe ra

parau ino i te hamani maitai i te taata rii; ^m peneia'e o te huru ⁿ maoro a'e to oe ra maitai i reira.

28 I roohia-mau-hia taua arii ra o Nebukanesa e teie atoa nei mau parau. 29 E hope a'era na marama hoê ahuru e ma piti, te hahaere noa ra oia i nia iho i te aorai i te basileia i Babulonia, 30 ^o ua parau ihora taua arii ra, na ô a'era, E ere anei teie o Babulonia rahi, i patuhia e au nei ei parahiraa arii no 'u i te mana o to 'u nei puai, e ia tura 'tu vau o te arii nei? 31 ^p E aore a'era i mute rea taua parau i te vaha o te arii ra, ua mairi maira ^q te tahi reo no te ra'i mai, na ô maira, E te arii, e Nebukanesa, o oe teie i parauhia nei; 32 ua riro ê to oe ra basileia. ^r E tiahi ê atu ratou ia oe, eiaha e amui i te taata nei, e riro to oe parahiraa i roto i te mau puua o te fenua nei; e amu hoi oe i te aihere mai te mau puuatooro nei, e a hitu a'era o oe matahiti i te na niaraa ia oe ra, e ia ite oe e, tei te Teitei te hau i te basileia o te taata nei, e ua horoa hoi i ta 'na ra taata hinaaro. 33 Tupu atura taua parau ra ia Nebukanesa i taua hora ra: tiahi-ê-hia oia i te amuiraa i te taata nei, e ua amui i te aihere mai te puuatooro ra, e ua rari to 'na tino i te hau o te ra'i, e tupu atura te huruhuru mai to te aeto ra, e to 'na maiuu mai to te manu ra.

34 E ^s hope a'era taua mau mahana ra, ua nânâ atura vau, o Nebukanesa, i tau mata i nia i te ra'i, ia iho faahou maira tau hiroa taata ia 'u ra, haamaitai atura vau i Tei Teitei ra, e ua haamaitai au e ua faateitei atura vau ia 'na i ^t te tia i te oraraa ra, o te vai â to 'na hau e ^u te mana e a muri noa 'tu, e to 'na basileia e tia ia i te vairaa i tera ui, i tera ui. 35 E ^x te taata atoa o te ao nei, mai te faufaa ore ia i ta 'na haapaoraa: e ^y te rave nei oia i tana hinaaro i te nuu atoa o te ra'i ra, e te taata atoa o te fenua nei: e ^z aore roa e faaore i ta 'na e rave ra, e e tia hoi ia parau atu e, ^a Te aha noa na oe? 36 E ua iho faahou maira tau hiroa taata ia 'u ra, ^b e te hinuhinu o to 'u ra basileia, e te tura no 'u ra, e tau nebenehe i te ho'iraa mai: ua imi mai hoi te mau faaa'o e te mau taata mana ia 'u ra, e haapapuhia ihora vau i to 'u ra basileia, ^c e ua faarahilia mai to 'u nei hana-hana arii e ua rahi. 37 E teie nei, te haamaitai nei au, o Nebukanesa,

HOU IESU
570.

^m Sal. 41. 1.
ⁿ i Arii 21. 29.

^o Mas. 16. 18.
pene 5. 20.

^p pene 5. 5.
Luk. 12. 20.

^q irav. 24.

569.
^r irav. 25.

563.
^s irav. 26.

^t pene 12. 7.
Apo. 4. 10.

^u Sal. 10. 16.
pene 2. 44. &
7. 14.
^v Mik. 4. 7.
Luk. 1. 33.
^w Isa. 40. 15,
17.
^x Sal. 115. 3.
& 135. 6.

^y Tob. 34. 29.

^z Tob. 9. 12.
Isa. 45. 9.
Rom. 9. 20.

^b irav. 26.

^c Tob. 42. 12.
Mas. 22. 4.
Mat. 6. 33.

HOU IESU
563.
Sal. 33. 4.
Apo. 15. 3. &
6. 7.
Exo. 18. 11.
pene 5. 20.

te faarahi nei, e te faateitei nei i te Aarii o te ra'i, ^de parau mau ana'e te mau parau atoa na 'na, e te au ana'e ra ta 'na ra mau haapaoraa : e te feia haerea teoteo ra e tia ia 'na ia tuu haehaa.

PENE V.

TE OROA A TE ARII RA A BELESAZARA NA TE FEIA MANA I Õ NA RA.

UA ^afaatupu ihora te arii ra o Belesazara i te tahi oroa rahi amuraa maa, no te taata mana hoê tausani, e ua inu ihora i te uaina i mua i taua tausani atoa ra. 2 Ua faaue a'era Belesazara i te inuraa i taua uaina ra, e hopoi mai i na farii auro e te ario, i ravehia mai ^be tana metua e Nebukanesa, i roto i telhiero i Ierusalem; ei inuraa na te arii, e na te mau arii atoa no 'na, e na te mau vahine, e na te mau vahine tavini. 3 E ua hopoihia maira te mau farii auro i ravehia mai no roto i te hiero, i te fare o te Atua i Ierusalem; e ua inu ihora te arii, e te pûpû arii atoa ra, e te mau vahine na 'na, e te mau vahine rii. 4 Ua inu ratou i te uaina, ^ee ua haamaitai i te mau atua auro, e te ario, e te veo, e te auri, e te raau, e te ofai. 5 ^dE tei taua hora ra, te itearaa mai te rimarina taata ra, i te papairaa i mua mai i te lamapa i nia i te pua i te patu i te aorai a te arii ra : e ua ite hoi te arii i te rima e papai ra. 6 Huru ê atura te mata o te arii, e ahoaho a'era to 'na mana'o, e ua tuara to 'na tuati-raa ivi aremu ra, e ^eua paaraa ihora na turi te tahi e te tahi. 7 ^fUa pii hua 'tura te arii e aratai mai i ^gte mau hi'ohi'o, e te mau Kaladaio, e te mau tahutahu. Ua parau atura te arii, na ô atura i te mau taata paari no Babulonia, O te taio i teie nei parau, e ua faaite mai ia 'u i te auraa, e faaahuhia ia i te ahu ura, e te fifi auro i nia i tana a'î, ^he riro hoi oia i te tootoru i te manaraa i te basileia nei. 8 Ua haere ana'e maira te mau taata paari atoa i ð te arii ra : ⁱe aita a'era i tia ia ratou ia taio i taua parau ra, e aita hoi i tia ia faaite i te arii i te auraa.

9 ^kAhoano roa a'era taua arii ra o Belesazara, e huru ê atura tana mata, e te maere noa ra te mau taata mana atoa i ð na ra. 10 O te arii vahine ra, no te parau a te arii e ta te mau taata mana i ð na ra, ua haere maira i roto i te fare amuraa

maa : ua parau maira taua arii vahine ra, na ô maira, ^lE te arii, ia ora roa oe e a muri noa 'tu, eiaha oe e ahoaho i to oe mana'o, e eiaha hoi ia huru ê to mata na : 11 ^mte parahi nei te hoê taata i to oe nei basileia, tei roto ia 'na te varua o te mau atua mo'a ra ; e itea ihora te maramarama, e te ite, e te paari, mai te paari o te mau atua ra, i roto ia 'na, i te hau o to metua ra ; o tei faarirohia e to metua, e te arii ra e Nebukanesa, ⁿei tavana no te mau taata paari, e te mau hi'ohi'o, e te mau Kaladaio, e te mau tahutahu ; 12 ^ono te mea, te itea ra te varua maitai, e te ite, e te aravihi, e te faaite i te auraa i te taoto, e te tarararaa mai i te parau fifi, e te faataaraa i te parau itea ore, i roto ia 'na i taua taata ra ia Daniela, ^po tei mairihia e te arii, ia Beletesazara : e teie nei, o Daniela te tii atu, e na 'na e faaite mai i te auraa.

13 E i arataihia maira Daniela i mua i te arii ra. Ua parau atura te arii, na ô atura ia Daniela, O oe anei taua Daniela no te mau tamarii o Iuda i pau ra, o tei aratai hia mai e tau metua e te arii mai Iuda mai? 14 Ite noa a'enei au ia oe, e tei roto ia oe ^qte varua o te mau atua, e te vai ra te maramarama, e te ite, e te aravihi maitai, i roto ia oe. 15 E teie nei, ua arataihia mai ^rte mau taata paari, e te mau hi'ohi'o i mua ia 'u nei, ia taio ratou i taua parau nei, e faaite mai hoi ia 'u i te auraa ; aita a'era râ i tia ia ratou ia faaite mai ia 'u i te auraa : 16 ite a'enei râ vau ia oe, e e tia ia oe ia faaite mai i te auraa, e ia faataa i te parau itea ore ; ^se teie nei, ia tia ia oe ia taio i taua parau nei, e ia faaite mai ia 'u i te auraa, e faaahuhia oe i te ahu ura, e te fifi auro i nia i to a'î, e o te tootoru oe i te mana i teie nei basileia.

17 Ua parau maira Daniela, na ô maira i taua arii ra, Ei ia oe ilhota oe tao'a, e ta oe ra utua rahi e hopoi atu ia na vetahi ê ; e taio râ vau i taua parau nei i te arii, e na 'u e faaite ia 'na i te auraa. 18 O oe na, e te arii, ua horoa mai ^tte Atua teitei i te hoê basileia, e te mana, e te hanahana, e te tura i to metua ra ia Nebukanesa : 19 e no te mana ta 'na i hopoi atu no 'na ra, ua rurutaina ^ute taata atoa, e te mau fenua, e te mau reo êê atoa ra, e ua mâtâ'u i mua ia 'na ra : o

HOU IESU
538.
1 pene 2. 4. &
3. 9.
m pene 2. 48.
& 4. 8, 9, 18.

n pene 4. 9.

o pene 6. 3.

p pene 1. 7.

q irav. 11. 12.

r irav. 7. 8.

s irav. 7.

t pene 2. 37.
38 & 4. 17,
22, 25.

u ler 27. 7.
pene 3. 4.

538.
Ezet. 1. 3.

pene 1. 2.
er. 52. 19.

Apo. 9. 20.

pene 4. 31.

Nah. 2. 10.
pene 2. 2. &
1. 6.

Isa. 47. 13.

pene 6. 2.

pene 2. 27.
4. 7.

pene 2. 1.

HOU IESU
538.

ta 'na i hinaaro i te taparahi ua taparahi ; e ta 'na i hinaaro i te faaora ua faaora ; e o ta 'na i hinaaro i te faateitei ua faateitei ; e ta 'na i hinaaro i te tuu i raro ua tuu i raro. 20 ^xIa teitei râ tana aau, e ia paari tana aau i te teoteo, e tuuhia ihora oia i raro i te terono i to 'na basileia, e ravea-ê-hia ihora to 'na hinuhinu : 21 ^ye i tiahi-ê-hia 'tura oia i te amuiraa i te taata nei ; e ua faarirohia to 'na aau mai to te puaa, e i roto i te mau asini oviri to 'na parahiraa ; e amu a'era oia i te aihere mai te mau puatoro ra, e ua rari to 'na tino i te hau o te ra'i ra ; ^ze ite a'era oia e, tei te Atua teitei te hau i te mau basileia o te taata nei, e na 'na e haapao noa 'tu i ta 'na taata i hinaaro ra no nia iho. 22 E o oe hoi, e te tamaiti, e Belesazara, ^aaore hoi oe i faahaehaa i to oe aau, ite noa 'i oe i taua mau parau nei ; 23 ^bua faateitei râ oe ia oe iho i te Fatu o te ra'i ra ; e ua hopoi mai ratou i te mau farii i tana fare i mua ia oe ; e ua inu oe, e te mau taata mana i ò oe nei, e to mau vahine, e to mau vahine tavini i te uaina i roto ra ; e ua haamaitai oe i te mau atua ario, e te auro, e te veo, e te auri, e te raau, e te ofai, ^co te ore e tia ia hi'o, aore hoi i faaroo, aore hoi i ite : e te Atua tei roto i tana rima to aho, e ^do te tia ia faaau noa 'tu i to oe atoa ra mau haerea ia 'na, aita oe i faateitei ia 'na.

24 I reira taua pae rima ra i te hopoiraahia mai ; e teie taua parau i papaihia maira. 25 Teie taua parau i papaihia ra, MENE, MENE, TEKELE, UPHARISINE. 26 Teie te auraa i taua mau parau nei : MENE ; Ua taiohia e te Atua to basileia, e ua faaoti. 27 TEKELE ; ^eUa faitohia oe i te faito, e aita i tia. 28 PERESE ; Ua tufahia to oe ra basileia, e ua horoahia i to ^fMedai e to ^gPeresia. 29 Ua faaue atura Belasazara, e ua faaahu atura ratou ia Daniela i te ahura, e te tahi fifi auro i nia i tana a'i, e ua poro haere atura ratou ia 'na, e ^ho te tootoru oia i taua basileia ra.

30 ⁱTei taua rui ra, te arii o te Kaladaio ra o Belesazara i te taparahiraahia. 31 ^kRiro atura taua basileia ra ia Dariu i Medai, ua tae i te ono ahuru e ma piti i to 'na ra matahiti.

PENE VI.

TO DANIELA FAATEITEIRAAHIA E TE FEIA MANA RA.

UA faatia a'era Dariu i na tavana hoê hanere e piti ahuru ^ai nia i taua basileia ra, e i nia ia i taua basileia atoa ra ; 2 e i nia hoi ia ratou ra na auvaha ia tootoru, o Daniela te hoê, ia hopoi te mau tavana i ta ratou parau i reira, e eiaha ia ere te arii ra.

3 Hau ê atura taua taata nei o Daniela i te mau auvaha, e te mau tavana, ^bno te mea ua hau ê to 'na aau ; te mana'o ra hoi te arii e tuu ia 'na i nia i taua fenua atoa ra.

4 ^cUa imi ihora te mau auvaha e te mau tavana i te tahi pariraa 'tu ia Daniela i taua basileia ra ; aita a'era râ i itea ia ratou te pariraa 'tu, e te ino ; no te mea e parau haavare ore ta 'na, e aore roa e hapa e te ino i itea ia 'na. 5 Ua na ô a'era taua mau taata ra, Aita roa a tatou e pariraa e itea i teie nei taata ia Daniela nei, maori râ ei te ture a to 'na iho Atua e noaa 'i. 6 Ua haaputuputu ihora taua mau auvaha ra e te mau tavana i ò te arii ra, e ua na ô atura ia 'na,

^aE te arii ra, e Dariu, ia ora oe e a muri noa 'tu. 7 I paraparau na te mau auvaha o te basileia nei, e te feia e apoo ra, e te mau tavana, e te mau faaa'o, e te mau raatira, e faatupu i te tahi parau na te arii, e faariro hoi ei parau mau, e te taata ia ani i tana aniraa i te taata nei, e te Atua atoa hoi, maori râ ia oe ra, e te arii, e aita i hope na mahana e toru ahuru, e hurihia ia i roto i te apoo o te mau liona ra. 8 E teie nei, e te arii, e haamau hua oe i taua parau nei, e papai hoi to i'oa i te parau i papaihia nei, ia ore ia ruri-ê-hia, ^emai te ture a to Medai e to Peresia, e ore e ruri-ê-hia ra.

9 Ua tapao atura hoi te arii ra o Dariu i taua parau ra e tei papaihia ra.

10 Ite noa râ Daniela e ua tapaohia taua parau ra, ua haere noa 'tura i roto i to 'na fare ; e te hamamã noa ra te mau haamaramarama o to 'na piha i te pae au ^fi fariu tia i Ierusalem, ua tuu ihora oia i tana turi i raro e a ^gtoru tuuraa i te mahana hoê, e ua pure ihora e ua haamaitai i tana Atua, mai ta 'na hoi i na reira i mutaa ihora. 11 Ua haaputuputu maira taua mau taata

HOU IESU
538.

^x pene 4. 30, 37.

^y pene 4. 32, &c.

^z pene 4. 17, 25.

^a 2 Par. 33. 23. & 36. 12.

^b irav. 3. 4.

^c Sal. 115. 5. 6.

^d Ier. 10. 23.

^e Iob. 31. 6. Sal. 62. 9. Ier. 6. 30.

^f Isa. 21. 2. irav. 31. pene 9. 1. ^g pene 6. 28.

^h irav. 7.

538. ⁱ Ier. 51. 31. 39, 57. ^k pene 9. 1.

^a Eset. 1. 1.

^b pene 5. 12.

537. ^c Koh. 4. 4.

^d Neh. 2. 3. irav. 21. pene 2. 4.

^e Eset. 1. 19. & S. 8. irav. 12, 15.

^f 1 Aril 8. 44, 48. Sal. 5. 7. Iona 2. 4. ^g Sal. 55. 17. Ohi. 2. 1, 2. 15. & 3. 1. & 10. 9.

HOU IESU
537.

^bpene 3. 8.

ⁱirav. 8

^kpene 1. 6. &
5. 13.
^lpene 3. 12.

^mMar. 6. 26.

ⁿirav. 3.

^oOto 3. 53.

^pMat. 27. 66.

^qpene 2. 1.

^rpene 3. 15.

^spene 2. 4.

^tpene 3. 23.
^uHeb. 11.
33.

ra, e ite atura ia Daniela i te pure-
raa e te aniraa 'tu i to 'na Atua.
12 ^hUa haafatata ihora e ua parau
atura i te arii i taua parau a te arii
ra; Aita oe i tapao i te hoê parau
ra, e te taata e faaite i taua *aniraa*
i te hoê atua e te taata, maori râ ia
oe, e te arii, e aita i hope na ma-
hana e toru ahuru ra, e hurihia ia i
roto i te apoo o te mau liona ra?
Ua parau maira te arii, na ô maira,
Ua tatinanahia ia parau ⁱmai te
ture a to Medai e to Peresia, tei
ore e ruri-ê-hia ra. 13 Ua parau
atura ratou, na ô atura i taua arii
ra, O Daniela, ^kno te tamarii o
Iuda i pau ra, ^laore ia e haapao ia
oe, e te arii, e te parau i tapaohia
e oe, e toru hoi a 'na pureraa i te
mahana hoê. 14 Ite a'era râ te
ariii i taua parau ra, ^mahoaho roa
a'era oia, e ua imi ihora i roto i to
'na aau i te ravea e ora 'i Daniela:
e ua faaitoito ihora oia e mairi noa
'tura te mahana i te faaoraraa ia 'na.
15 Ua haaputupu maira râ teie
nei mau taata i te arii ra, e ua pa-
rau atura i te arii, Ia ite mai oe, e
te arii, ⁿo te ture a to Medai e to
Peresia, o teie ia, Aita roa e ture e
aita roa e parau i haamauhia e te
ariii ra e tia ia faahuru ê. 16 Ua
faaue a'era te arii, arataihia maira
Daniela e hurihia 'tura i roto i te
apoo o te mau liona. Ua parau
maira te arii, na ô maira ia Daniela,
O to Atua ta oe i haamori tamau
maite ra, na 'na oe e faaora. 17 ^oE
ua hopoihia mai te hoê ofai e tuu-
hia ihora i nia i te auvaha o taua
apoo ra; ^ptapirihia 'tura e te arii
i to 'na ihora tapao, e te tapao atoa
o te feia mana i o 'na ra; ia ore ia
ruri-ê-hia te parau ia Daniela.

18 Ua haere atura te arii i to 'na
iho aorai, e ao a'era te reira rui i te
tamaa ore: e aore hoi te mau peu
faaoto pehe i hopoihia mai i mua
ia 'na: ^qe ore roa a'era to 'na taoto.
19 Ua tia a'era te arii i nia i te
poi poi roa, e ua haere etaeta 'tura i
te apoo o te mau liona. 20 E tae
atura oia i taua apoo ra, ua pii
aroha 'tura oia ia Daniela; e ua
parau atura te arii, na ô atura ia
Daniela, E Daniela, e te tavini o te
Atua ora ra, ^rua faaora anei to
Atua ta oe i haamori tamau na ia
oe i te mau liona? 21 Ua parau
maira Daniela i te arii, ^sE te arii
e, ia ora oe e a muri noa 'tu.
22 Ua tono mai ^ttau Atua i tana
melahi, e ^uua opani oia i te vaha o

te mau liona, e aita ratou i rave
noa mai ia 'u: no te mea te itea ra
te haavare ore i roto ia 'u nei i mua
i tana aro; e ia oe atoa hoi, e te
ariii, aore roa hoi au i rave i te ino.
23 Oaoa roa a'era te arii, e ua
faaue atura ia ravehia mai Daniela
i roto i taua apoo ra; e ia ravehia
'tu Daniela i roto i taua apoo ra,
aore roa e pahure i nia ia 'na, ^xno
te mea ua faaroo oia i to 'na ra
Atua. 24 Ua faaue atura te arii,
^ye ua arataihia mai taua feia i pari
ia Daniela ra, e hurihia 'tura i roto
i te apoo o te mau liona, ^ze ta ra-
tou mau tamarii, e te mau vahine;
e aore a'era ratou i tae rea i raro i
te apoo ra, pau maira ratou i te
mau liona, fatifati roa a'era to ratou
mau ivi.

25 ^aUa papai atura te arii ra o
Dariu i te parau i te taata atoa, e
te mau fenua, e te mau reo atoa e
parahi i nia i te fenua atoa nei;
Ia faaralihia mai to outou hau.
26 ^bTe faatupu nei au i te parau,
^cE ia rurutaina outou e ati noa 'e
i to 'u nei basileia, e ia mātā'u i te
aro o te Atua o Daniela; ^doia te
Atua e ora nei, ^ee aore roa e aueue,
e ore roa hoi to 'na basileia e mou,
e tae roa hoi to 'na mana e hope
roa 'e teie nei ao. 27 Tei ia 'na te
tia i tei ia 'na te faaora, ^ftei ia 'na
te rave i te tapao, e te mea maere-
hia i nia i te ra'i e i nia atoa i te
fenua nei, o tei faaora iho nei ia
Daniela i te puai o te liona. 28 Tu-
pu atura taua taata nei o Daniela i
te maitai i te hau o Dariu, ^ge te
hau atoa o ^hKuro i Peresia.

PENE VII.

TE ORAMA A DANIELA I NA PUAU
E MAHA, E NO TE BASILEIA A
TE ATUA.

I TE matahiti matamua o te arii
o Babulonia ra o Belesazara, e
^ataoto ta Daniela, e ^bte orama i
tana upoo i nia i tana roi; ua pa-
pai ihora oia i taua taoto ra, e ua
faaite atura i ta 'na parau. 2 Ua
parau ihora Daniela, na ô a'era,
Hi'o atura vau i taua orama no 'u i
te rui ra, e inaha, ua puroro noa
maira na mata'i o te ra'i e maha
atoa ra i nia i te moana rahi ra.
3 ^cUa haere maira na mea ora ra-
rahi e maha mai raro mai i te miti
ra, e huru ê ana'e to ratou. 4 O
tei mutaa ihora ^dmai te liona nei
ia, e pererau acto ra te pererau: te

HOU IESU
537.

^xHeb. 11.
33.

^yDeut. 19. 19

^zEset. 9. 10.
Deut. 24. 16.
2 Aril 14. 6.

^apene 4. 1.

^bpene 3. 29.
^cSal. 99. 1.

^dpene 4. 34.
^epene 2. 44.
& 4. 3, 34. &
7. 14, 27.
Luk. 1. 33.

^fpene 4. 3.

^gpene 1. 21.
^hEzer. 1. 1,
2.

555.

^aNum. 12. 6.
Amos. 3. 7.
^bpene 2. 23.

^cApo. 13. 1.
^dDeut. 23.
49.
^e2 Sam. 1. 23.
Ier. 4. 7, 13.
& 48. 40.
Ezek. 17. 3.
Hab. 1. 8.

HOU IESU
555.

* pene 2. 39.

f pene 8. 8.
22.

g pene 2. 40.
irav. 19. 23.

n pene 2. 41.
Apo. 13. 1.

i irav. 20. 21,
24.
pene 8. 9.

k Apo. 9. 7.

l Sal. 12. 3.
irav. 25
Apo. 13. 5.

m Apo. 20. 4.

n Sal. 90. 2.
irav. 13. 22.
o Sal. 104. 2.
Apo. 1. 14.

p Ezek. 1. 15,
16.

q Sal. 50. 3. &
97. 3.
Isa. 30. 33. &
66. 15.

r I Arii 22.
19.
Sal. 68. 17.
Heb. 12. 22.
Apo. 5. 11.

s Apo. 20. 4,
12.

t Apo. 19. 20.

u Ezek. 1.
26.
Mat. 24. 30.
& 26. 64.
Apo. 1. 7, 13.
& 14. 14.

hi'o noa ra vau e pau a'era na pererau e pee ai i nia ra i te hutihutihia; ua tia noa maira te avae mai te taata ra, e e aau taata tei horoahia 'tu ia 'na. 5 ^eE inaha, e me ora e maira ia, o te piti ia, mai te daba te huru, ua faatiahia te hoê paeau i nia, e toru ivi aoao i te vaha i ropu i na niho ra; e ua parauhia 'tu oia, A tia a amu e ia rahi. 6 E oti a'era te reira, te hi'o noa ra vau, e inaha, te vai ra te tahi mai te nemera, e maha o 'na pererau manu i nia i te tua; ^fe maha hoi affi to taua mea ora ra; e mana hoi tei horoahia no 'na. 7 E i muri a'e i te reira, ite atura vau i te orama i te po ra, e inaha, ^go te maha ia o te mea ora, e mea riarira e te mehamehahia, e te puai rahi: niho rahi auri to 'na; ua amu hoi te reira, e ua pau, e ua ofatifati, e ua taataahi i te toea i te avae: e huru e hoi to te reira i to te mau mea ora rarahi i mutaa ihora; ^hhoê ahuru hoi o 'na tara. 8 Ua mana'o ihora vau i taua mau tara ra, e inaha, ⁱua tupu maira te hoê tara iti i roto ia ratou, i mua 'e ra i te reira iritihia a'era na tara i mutaa ihora e toru: e inaha, e mata tei teie nei tara mai te mata ^ko te taata ra, ^le te vaha hoi i te parauraa i te parau rahi.

9 ^mTe hi'o ra vau, e haamauhia ihora te mau terono e ua parahi maira ⁿTo te mau mahana tahito ra, ^oo tei au to 'na alu i te hiona i te teatea, e te rouru o tana upoo, mai te huruhuru mamoe maitai ra ia: e auahi ura to 'na terono, ^pe to 'na pereoo e auahi ama ia. 10 ^qPuroro noa maira te auahitarapape mai mua mai ia 'na: ^re ua tausani hoi te tausanimraa i te taviniraa ia 'na ra, e ua ahuru hoi te tausanimraa i te manotini i te tiaraa i mua i tana aro: ^sparahi ihora te haavaraa, e ua heheuhia te mau buka. 11 Ua hi'o ihora vau e no te parau rahi i parauhia e taua tara ra; ^thi'o ihora vau, e taparahihia taua mea ora ra, e pau a'era to 'na pera, e tuuhia 'tura i te auahi ama ra. 12 Area te tahi pae i taua mau mea ora rarahi ra, ravahia a'era to ratou mana; i haamaorohia râ to ratou aho e ia tae i te tau e te taima. 13 Hi'o ihora vau i taua orama i te rui ra, e inaha, ^ute hoê mai te Tamaiti a te taata ra i te haerea mai na roto i te mau ata o te ra'i ra; e ua haafatata 'tura oia

i ^xTo te mau mahana tahito ra, e tuuhia ihora i pihai iho ia 'na. 14 ^yE ua horoahia maira te mana, e te hinuhinu, e te basileia no 'na, ia auraro mai ^zte taata atoa, e te mau fenua atoa, e te reo atoa ia 'na; to 'na mana, ^ae mana mure ore ia, e ore ia e mou, e to 'na basileia, e ore ia e pau.

15 ^bAhoaho a'era vau i tau vau, o vau nei o Daniela, i roto i to 'u nei tino; e no te ahoaho rahi to 'u i taua orama i tau upoo nei, 16 ua haere ihora vau i te hoê i tia noa mai i pihai iho, e ua ui atura vau ia 'na i te auraa mau i taua mau mea atoa nei; ua parau maira oia ia 'u, e ua faaite maira i te auraa ia 'u, na ^ômaira: 17 ^cTaua na mea ora rarahi e maha nei, e maha ia basileia, o te tupu ia i te fenua nei. 18 ^dO te feia mo'a râ no Tei Teitei ra te rave i taua basileia nei, e no ratou roa 'tu te basileia, e a muri, e a muri noa 'tu. 19 Ua ui atura vau i te auraa i ^ete maha o taua na mea ora rarahi, o tei ore i au ia ratou ra, e mehameha rahi ia, e niho auri hoi to 'na, e to 'na maiuu, e veo ia; o tei amu e ia pau roa, e ua ofatifati, e ua taataahi i te toea i to 'na avae; 20 e na tara hoê ahuru i nia i te affi ra, e te hoê hoi tei tupu ra, e mairi ihora e toru i te reira ra: taua tara e mata to 'na ra, e te vaha i te parauraa i te parau rahi ra, o tei itoitaito rahi to 'na huru i to ratou atoa ra. 21 Te hi'o noa ra vau, ^fe ua tana'i maira taua tara nei i te feia mo'a ra, e riro atura te re ia 'na ra; 22 ^ge tae maira To te mau mahana tahito ra, ^he ua tūhūhia mai te haavaraa i te feia mo'a no Tei Teitei ra, ua tae a'era i te tau e riro ai te basileia i te feia mo'a ra.

23 Ua parau maira hoi oia, O te maha o te mea ora, ⁱo te maha ia o te basileia i te fenua nei, e huru e hoi to 'na i to te mau basileia atoa ra, e pau hoi te ao atoa nei i te reira, e taataahi hoi i raro, e ofatifati hua hoi. 24 ^kE na tara hoê ahuru no roto i teie nei basileia, o na basileia ia hoê ahuru e tupu ra; e muri a'e e tupu ai te tahi; e huru e hoi to te reira i tei mutaa ihora, e toru hoi basileia e pau ia 'na. 25 ^lE te *arii hoi* no te reira, o te parau ia i te parau faaino i Tei Teitei ra, e ^mpau hoi te feia mo'a no Tei Teitei ra ia 'na, e ⁿmana'o hoi e ruri e i te taima e te mau

HOU IESU
555.

x irav. 9.
y Sal. 2. 6, 7,
8. & 8. 6. &
110. 1. 2.
Mat. 11. 27.
& 23. 18.
Ioa. 3. 35.
1 Kor. 15. 27.
Eph. 1. 22.
z pene 3. 4.
a Sal. 145. 13.
pene 2. 44.
irav. 27.
Mik. 4. 7.
Luk. 1. 33.
Ioa. 12. 34.
Heb. 12. 23.
b irav. 28.

* irav. 3.

d Isa. 60. 12,
13, 14.
irav. 22. 27.
2 Tim. 2. 11,
12.
Apo. 2. 26,
27. & 3. 21. &
20. 4.
e irav. 7.

f pene 8. 12,
24. & 11. 31.
Apo. 11. 7.
& 13. 7. & 17.
14. & 19. 19.
g irav. 9.
h irav. 18.
1 Kor. 6. 2.
Apo. 1. 6. &
5. 10. & 20. 4.

i pene 2. 40.

k irav. 7. 8,
20.
Apo. 17. 12.

l Isa. 37. 23.
pene 8. 24, 25.
& 11. 28, 30,
31, 36.
Apo. 13. 5, 6.
m Apo. 17. 6.
& 18. 24.
n pene 2. 21.

HOU IESU
555.
Apo. 13. 7.
Pene 12. 7.
Apo. 12. 14.
Ira. 10. 22.

Ira. 14. 18,
22.

pene 2. 44.
Luk. 1. 33.
Ioa. 12. 34.
Apo. 11. 15.
I. Isa. 60. 12.

Ira. 15.
pene 8. 27.
& 10. 8. 16.
Luk. 2. 19,
51.

ture: °e tuuhia mai hoi ratou i tana rima, P^e hoê a'era tau e na tau hoi e te hoê tau vaehaa. 26 ^aE parahihia râ te haavaraa, ia rave-ê-hia to'na mana, ia pau e ia haamou-roa-hia. 27 ^aE te basileia, e te mana, e te rahi atoa o te basileia i raro a'e i te ra'i atoa nei, o te horoahia ia i te mau taata ra, i te feia mo'a o Tei Teitei, ^sno'na te basileia mou ore ra, ^te hope hoi te mau tavana atoa i te auraro mai e te faaroo ia'na. 28 O te hopea ia i taua parau ra. Area vau nei o Daniela, ^uahoaho roa a'era to'u mana'o, e huru ê atura tau mata ia'u nei: ^xvaiho ihora râ vau i taua parau nei i roto i tau aau.

PENE VIII.

TE ORAMA A DANIELA I TE MAMOE ONI, E TE PUAANIHO PAE RA.

TAE a'era i te toru o te matahiti i te hau o te arii ra o Belesazara, ua fa maira te tahi orama ia'u, ia Daniela nei, i muri a'e i tei itea ia'u ^ai te matamehai o to'na hau. 2 Ite a'era vau i te hoê orama; i roto vau i te aorai ra ^bi Susana i taua iteraa no'u ra, i te mataeinaa ra i Elama; i te a'era vau i te orama e mai te mea ra vau tei te pae pape ra ia Ulai. 3 Ua nânâ a'era vau i tau mata, e ite a'era, e inaha, te tia noa maira i mua mai i taua pape ra te hoê mamoe oni e piti o'na tara: e tara teitei; e teitei rahi râ to tahi i te tahi, e o tei teitei ra, i muri a'e ia te tupuraa. 4 Ite atura vau i taua mamoe oni ra i te nenei-tia-raa i te pae i te tooa o te râ ra, e te pae i apatoerau, e te pae i apatoa: e aore roa e puua ê i mua ia'na, e aore roa hoi e ora'i i to'na mana; ^cua rave noa râ oia i to'na iho hinaaro, e rahi atura hoi oia. 5 E te mana'o noa ra vau, e inaha, te haere maira te tahi puaniho oni mai te pae i te tooa o te râ ra na nia noa i te fenua e aore a'era i tiaia rea te repo ra: ^de tara huru ê hoi to taua puaniho ra, tei ropu i te area mata ra. 6 Ua haere maira oia i taua mamoe oni tara piti ra, ta'u i ite i te tiaraa i mua mai i taua pape ra, e ua horo u'ana noa tura oia i nia ia'na ma te puai rahi. 7 Ite atura vau ia'na i te taeraa i pihai iho i taua mamoe oni ra, a horo puai mai ai oia i nia ia'na ra, tui atura oia i taua mamoe

oni ra, e pau ihôra na tara e piti ra: e aore roa e puai to te mamoe oni e mau ai i mua ia'na, ua huri râ oia ia'na i raro i te repo, e ua taataahi i nia iho ia'na: e aore roa e ravea e ora'i taua mamoe oni ra i to'na puai. 8 Tupu atura taua puaniho pae ra i te rahi; ia puai râ oia ra, ofatihia ihora te tara rahi ra; e i monohia mai te reira i na tara hi'o-hia ^ee maha ra, i na mata'i e maha o te ra'i ra. 9 Ua tupu maira te hoê tara iti ^fno roto i te hoê ra, o tei tupu e rahi noa'tura, ^gsi te pae i apatoa, e te pae i te hitia o te râ ra, e te pae i te ^hfenua maitai ra. 10 ⁱTupu atura hoi e taea-roa-hia ^kto te ra'i ra; e ^lua huri maira i te tahi pae o te ra'i ra i raro, e te mau fetia i raro i te repo, e ua taataahi ihora. 11 Ua ^mfaarahi atura oia ia'na iho ⁿi te arii o taua nuu ra, ^oe rave-ê-hia ihora te tusia no te mau mahana atoa ra ^pia'na, e ^laaviivihia ihora to'na vahi mo'a ra. 12 E ^qua tuuhia'tura te nuu, e te tusia no te mau mahana ra, no te hara, e ua faarue oia ^si te parau mau i raro i te repo: e ^tua rave hoi i to'na hinaaro, e tupu atura.

13 Ua faaroo atura vau ^ui te hoê taata mo'a i te parauraa, ua parau atura hoi te tahi taata mo'a i taua taata mo'a i parau ra, Mai te aha ra te maoro i te taima i te orama no te tusia o te mau mahana nei, e te hara faaano ra i te taataahiraa i te vahi mo'a e te nuu ra? 14 Ua parau atura oia ia'na, E piti tausani e toru hanere i te mahana ei reira te vahi mo'a e tamâhia'i.

15 E ite a'era vau o Daniela i tana orama ra, ^ve ua imi hoi i te auraa, inaha, te tia noa maira i mua ia'u ^zmai te taata te huru i reira. 15 Ua faaroo atura vau i te reo taata ^ai ropu i na hiti pape ra ia Ulai, i te piiraa, e te na ôraa e, ^bE Gaberiela, e faaite mai oe i teie nei taata i te orama nei. 17 Ua haere maira oia i pihai iho i to'u ra tia-raa; e tae maira oia, ua mâtâ'u ihora vau, e ^cua tipapa ihora vau i raro tau mata; ua parau maira râ oia ia'u, Ia ite mai hoi oe, e te tamaiti a te taata: ia tae hoi i te tau i haapaohia ra e faatupuhia'i taua orama nei. 18 ^dE te parau noa maira oia ia'u ra, roohia ihora vau i te matapouri, mairi ihora vau i raro tau mata i te repo: ^eua faatiaia maira râ oia ia'u, e ua faatiaia u'ua i nia. 19 Ua na ô maira oia,

HOU IESU
553.

° pene 7. 6. &
11. 4.
Ira. 22.

^f pene 7. 8. &
11. 21.
^g pene 11. 25.

^h Sal. 48. 2.
Ezek. 20. 6,
15.

pene 11. 16,
41, 45

ⁱ pene 11. 28.
^k Isa. 14. 13.

^l Apo. 12. 4.

^m Jer. 48. 26,
42.

pene 11. 36.
Ira. 25.

ⁿ Ios. 5. 14.
^o Exo. 29. 38.
Num. 28. 3.

Ezek. 46. 13.
^p pene 11. 31.
& 12. 11.

^q pene 11. 31.

^r Sal. 119. 43,
142.
Isa. 59. 14.

^t Ira. 4.
pene 11. 23,
36.

^u pene 4. 13.
& 12. 6.
^v Pet. 1. 12.

^y pene 12. 8.
^z Pet. 1. 10,
11.

^a Ezek. 1. 26

^b pene 12. 6,
7.

^c pene 9. 21.
Luk. 1. 19,
26.

^d Ezek. 1. 28.
Apo. 1. 17.

^e pene 10. 9,
10.
Luk. 9. 32.

^f Ezek. 2. 2.

° pene 7. 1

^b Eset. 1. 2.

pene 5. 19,
& 11. 3. 16.

Ira. 21.

HOU IESU
553.

^f pene 9. 27.
& 11. 27. 35.
36. & 12. 7.
Hab. 2. 3.
^g irav. 3.

^h irav. 5.

ⁱ pene 11. 3.
^k irav. 8.
pene 11. 4.

^m irav. 6.

ⁿ Deut. 23.
50.

^o Apo. 17.
13, 17.

^p irav. 12.
pene 11. 36.
^q irav. 10.
pene 7. 25.

^r pene 11. 21,
23, 24.

^s irav. 11.
pene 11. 36.

^t irav. 11.
pene 11. 36.
^u Job. 34. 20.
Oto 4. 6.
pene 2. 34,
45.
^v pene 10. 1.

^z Ezek. 12.
27
pene 10. 14.
& 12. 4. 9.
Apo. 22. 10.
^{aa} pene 7. 28.
& 10. 8. 16.

^{bb} pene 6. 2, 3.

^{cc} irav. 16.

Inaha, e faaite atu vau ia oe i te hopea mai o taua riri tahoo ra: ^fia tae hoi i te taime i haapaohia ra e *itea mai ai* te hopea.

20 ^gO te mamoe oni ta oe i hi'o ma te tara atoa, o na arii ia no Medai e no Peresia. 21 ^hE te puaniho aito ra, o te arii ia no Iavana: e te tara rahi i ropu i te area mata ra, ⁱo te arii matamua ia. 22 ^kE ofatihia ihora te reira, e monohia ihora e maha atoa ra, o na basileia ia e maha e tia mai no roto i taua fenua ra, eita râ e au i to 'na mana, 23 E tae a'era i te hopea mai o to ratou ra basileia, e ia navai te feia hara ra, ^me tupu mai ai te hoê arii, ⁿma te mata aito, e te ite hoi i te mau ravea e vare ai ra. 24 E puai rahi to 'na, ^oe ere râ i to taua puai no 'na ra e *tia 'i ta 'na i rave*; e rave rahi ra te pau ia 'na, ^pe tupu â ta 'na, ^qe manuia ta 'na; o te feia mana hoi te pau ia 'na e te mau taata te feia mo'a ra. 25 E ^rno to 'na paari e tupu ai te haavare i tana rima; e ^sarue hoi to 'na iho aau ia 'na iho, e rave rahi te fare ia 'na i te hau; ^ue tia mai hoi oia e mârô i te Arii o te mau arii; ^xe ofatihia râ oia e aita e rima. 26 ^vE te orama i te ahiahi ra e tei te poipoi i faaitheia 'i ra, e parau mau ia: e teie nei e ^zvaiiho maitai na oe i taua orama nei; e roa hoi o 'na pue mahana. 27 ^aMatapourihia ihora vau o Daniela, e ma'ihia ihora i *e fanu* pue mahana; e muri a'era ua tia a'era vau, e ^bua rave i te ohipa a te arii ra; e maere noa vau i taua orama ra, ^caore roa e taata i ite.

PENE IX.

TO DANIELA FAAHAHAARAA, E TE PURERAA IA FAAORAHIA IERUSALEMA.

I TE matahiti matamua o ^aDariu a Ahasueru, no te huaai o Medai, e arii i nia i te fenua o te Kaladaio; 2 i te matahiti matamua o to 'na ra hau, i ite ai au nei o Daniela i te mau buka ra i te matahiti i te taioraa, i tae mai ai te parau a Iehova i te peropheta ra ia ^bJeremia, e ia hitu a'e ahuru i te matahiti i te anoraa Ierusalem e hope ai. 3 ^cUa hi'o atura vau i nia i te Fatu ra i te Atua, i te imiraa i te pure, e te aniraa, e te haapaeraa maa, e te ahu oto, e te rehu auahi: 4 ua pure atura vau i tau

558.

^a pene 1. 21.
& 5. 31, & 6.
28

^b 2 Par. 36.
21.
Ier. 25. 11.
12. & 29. 10.
^c Neh. 1. 4.
Ier. 29. 12,
13.
pene 6. 10.
Iak. 4. 8, 9,
10.

Atua ra ia Iehova, e ua fa'i atura vau, na ô atura, E te ^dFatu, e te Atua rahi, e te mâtâ'u, i te haapaomaite-raa i te faufaa e te aroha i te feia hinaaro mai ia oe ra, e tei haapao i ta oe ra parau; 5 ^eua hara matou, ua rave i te parau ino, ua faatia i te taiata, e ua taiva, i te faarueraa i ta oe i faaue e ta oe faaau-raa: 6 ^fe aita a'enei matou i faaroo i to mau tavini i te mau peropheta ra, o tei parau mai i to oe ra i'oa i to matou mau arii, e to matou feia mana, e to matou mau metua, e te taata atoa o te fenua nei. 7 Tei ia oe, e te Fatu e, ^gte parau-tia, area matou nei, o te mata haama ia, o tei *iri* mai i nia ia matou i teie nei; i te taata o Iuda, e to Ierusalem, e to Iseraela atoa e fatata nei, e to te atea ê, i te mau fenua atoa i tiahihia 'i ratou e oe, no to ratou ino i ravehia e ratou ia oe ra. 8 E te Fatu e, no matou mau â ^hte mata haama, to matou mau arii, to matou feia mana, e to matou mau metua, no te mea ua rave matou i te hara i mua ia oe ra. 9 ⁱTei te Fatu ra, tei to matou Atua, te aroha e te faaoreraa *i te mau hara*, taiva noa 'i ratou ia 'na; 10 ^{ke}e aore a'enei i faaroo i te reo o to tatou Atua ra o Iehova, ia haapao atu i ta 'na mau ture i tuuhia mai e ana i mua ia tatou e tana mau tavini te mau peropheta ra. 11 O ^lIseraela atoa hoi tei hapa i te ture na oe ra, e ua faarue e aore i faaroo i to oe reo; i manii mai ai te katarā i nia ia tatou nei, e te tāpū i papaihia i roto i ^mte ture a te tavini o te Atua ra a Mose, no te mea ua hara tatou ia 'na. 12 Ua ⁿhaapapu hua hoi oia i ta 'na mau parau i parau mai ia tatou nei, e to tatou mau haava tei haava mai ia tatou ra, i te hopiraa mai i teie nei ati rahi: aore roa hoi e rave-raa ^oi raro a'e i te ra'i atoa nei mai te rave ia Ierusalem nei. 13 ^pMai tei papaihia i roto i te ture a Mose ra, o teie nei atoa ia ati i te iriraa mai i nia ia tatou nei: ^qaita râ tatou i riro ei feia ani i te ora i te aro o to tatou Atua ra o Iehova, i te fariuraa mai i ta tatou mau parau ino, e te haapaoraa i ta oe ra parau mau. 14 ^rI tiai ai hoi Iehova i tana ati nei, e i tuu mai ai i nia ia tatou nei: e parau-tia ana'e hoi ^sta to tatou Atua ta Iehova i te mau mea atoa ta 'na e rave nei: ^taore a'enei hoi tatou i faaroo i tana reo.

HOU IESU
558.

^d Exo. 20. 6.
Deut. 7. 9.
Neh. 1. 5. &
9. 32.

^e 1 Arii 8. 47,
48.
Neh. 1. 6, 7.
& 9. 33. 34.
Sal. 106. 6.
Isa. 64. 5. 6.
7.
Ier. 14. 7.
irav. 15.
^f 2 Par. 36.
15. 16.
irav. 10.

^g Neh. 9. 33.

^h irav. 7.

ⁱ Neh. 9. 17.
Sal. 130. 4, 7.

^k irav. 6.

^l Isa. 1. 4, 5.
6.
Ier. 8. 5, 10.

^m Lev. 26.
14, &c.
Deut. 27. 15,
&c. & 28. 15,
&c. & 29. 20,
&c. & 30. 17,
18. & 31. 17,
&c. & 32. 19,
&c.
Oto 2. 17.
ⁿ Zek. 1. 6.

^o Oto 1. 12.
& 2. 13.
Ezek. 5. 9.
Amos. 3. 2.
^p Lev. 26. 14,
&c.
Deut. 28. 15.
Oto 2. 17.
^q Isa. 9. 13.
Ier. 2. 30. &
5. 3.
Hos. 7. 7, 10.

^r Ier. 31. 28.
& 44. 27

^s Neh. 9. 33.
irav. 7.

^t irav. 10.

HOU IESU 538.

*Exo. 6. 1. 6. & 32. 11. 1. Arii 8. 51. Neh. 1. 10. Jer. 32. 21. *Exo. 14. 18. Neh. 9. 10. Jer. 32. 20. *1 Sam. 12. 7. Sal. 31. 1. & 71. 2. Mik. 6. 4. 5. *irav. 20. Zek. 8. 3. *Exo. 20. 5. *Oto. 2. 15. 16. *Sal. 44. 13. 14. & 79. 4.

*irav. 19. Ioa. 16. 24. *Num. 6. 25. Sal. 67. 1. & 80. 3, 7, 19. *Oto 5. 18. h Isa. 37. 17. *Exo. 3. 7. Sal. 80. 14. &c.

*k Ier. 25. 29.

*Sal. 79. 9, 10. & 102. 15, 16.

*Sal. 32. 5. Isa. 65. 24.

*pene 8. 16.

*pene 8. 18. & 10. 10, 16. *1 Arii 18. 36.

*pene 10. 12.

*pene 10. 11. 19. *Mat. 24. 15.

Isa. 53. 10. Isa. 53. 11. Jer. 23. 5. 6. Heb. 9. 12. Apo. 14. 6.

15 E teie nei, e te Fatu, e to matou Atua, u o tei aratai mai i to mau taata mai te fenua ra mai Aiphiti ma te puai rahi, e xua itea to oei'oa, mai tei teie nei mahana ; yua hara matou, uarave matou i te parau ino. 16 E te Fatu, z i tei au hoi i ta oe atoa ra mau parau-tia, te tau atu nei au ia oe, ia fariu-ê-hia hoi to riri e to riri tahoo i to oe ra oire i Ierusalem, a i to mou'a mo'a ra : no te mea no ta matou nei hara, b e no te mau hara a to matou metua, o c Ierusalem a to oe ra mau taata, d tei riro ei tâhitohitoraa na te feia atoa e haati mai ia matou nei. 17 E teie nei, e to matou Atua, e faaroo mai oe i te pure a to tavini nei, e ta 'na e ani nei ; e no te Fatu nei hoi, f e faaanaana mai hoi i to mata i nia i to vahi mo'a g e ano nei. 18 h E fariu mai i to tari'a, e tau Atua, e faaroo mai, i e hi'o mai hoi to mata, ia ite mai oe i to matou pau, e k te oire i mairihia i to oe nei i'oa : e ere hoi no ta matou parau-tia i pure atu ai matou ia oe, no to oe râ oraha rahi. 19 E te Fatu e, e faaroo mai ; e te Fatu e, e faaore mai i te hara ; e te Fatu e, e haapao mai e e rave hoi ; eiala e faaroaroa, l i to oe iho hoi i'oa, e tau Atua ; no te mea ua mairihia to oe oire e to oe ra mau taata i to oe iho i'oa.

20 m Te parau noa ra vau, e te pure noa ra, e te fa'i noa ra vau i ta 'u nei hara e te hara a tau mau taata nei a Iseraela, e te faaite ra vau i ta 'u aniraa i te aro o tau Atua o Iehova, no te mou'a mo'a o tau Atua ; 21 te parau noa ra vau i taua pure na 'u ra, o taua taata ra o n Gaberiela, o ta 'u hoi i ite i te orama i mutaa ihora, i te maue-oioi-raa mai e o ua tae maira ia 'u nei pi te taimie i te tusia ahiahi ra. 22 Ua faaite maira oia ia 'u, ua parau maira ia 'u, na ô maira, E Daniela, i haere mai nei au e faaite ia oe i teie nei mau parau. 23 I te haamataraa i taua pure na oe ra i reva mai ai te parau nei q ta 'u e haere mai e faaite, r no te mea ua here-rahi-hia oe : s a haapao mai hoi i taua parau nei, e haamana'o hoi i te orama. 24 E hitu ahururaa i te hebedoma i haapaohia i to oe ra mau taata, e to oe ra oire mo'a, ei opaniraa 'tu i te hara, ei faaotiraa 'tu i te mau ino, t ei tatararaa 'tu i te hara, u e ei faaôraa mai i te parau-tia mure ore ra, ei opaniraa 'tu

i te orama e te tohu ra, x e ei faatahinuraa i tei Mo'a Rahi ra. 25 E teie nei, y e faaroo mai ia ite, e z mai te tuuraa i taua parau i te rave faahou e te patu ia Ierusalem a te Mesia b te Arii ra, e hitu ia hebedoma, e na hebedoma hoi e ono ahuru e piti tiahapa : e patu-faahou-hia hoi te mau aroâ, e te mau aua, c i te anotau ati rahi ra. 26 E hope a'era na hebedoma e ono ahuru e ma piti, e tâpû-ê-hia 'i d te Mesia, e e ere râ nona iho. No reira f te mau taata o te arii e haere maira g e haamou ai i te oire h e te vahi mo'a ; i e motu ê atu hoi ratou k mai te riro pape pue ra ; e vai â hoi taua mau pau ra e hope roa a'era te tama'i. 27 E haapapu hoi oia l i te hoê faufaa i te taata atoa m e rave rahi e hoê a'era hebedoma : ei ropu i taua hebedoma e faaore ai oia i te tusia e te ô ia ore ; n e riro ei roto i te hiero taua mea riaria faaano ra ; e tuuhia hoi te reira no te pau o e tae noa 'tu i te hopea i haapaohia ra.

PENE X.

TO DANIELA FAAHAHAARAA, I HOROAHIA MAI AI TE ORAMA IA 'NA.

TAE a'era i te toru o te matahiti o te arii o Peresia ra o Kuro, i faaitehia mai ai te tahi parau ia Daniela, a o tei mairihia o Beletesazara ; e b parau mau ra taua parau ra, o te taimie râ i haapaohia ra, te maoro ra ia : d ua haapao atura oia i taua parau ra, e ua ite hoi i te orama. 2 I mihi noa na vau nei o Daniela, e a toru atura o 'u nei hebedoma i te mihiraa i reira. 3 Aore a 'u e maa maitatai i amu ; aore hoi e puaa e te uaina i ô mai i roto i tau vaha, e e aore roa vau i faatahinu ia 'u iho, e hope a'era na hebedoma e toru atoa ra. 4 E tae a'era i te mahana taua ma maha o te marama matamua ra, ia 'u i parahi i te hiti o taua pape rahi ra f o Hidekela ; 5 g ua nânâ a'era vau i tau mata i reira, h e ua hi'o atura vau, e ite atura i te hoê taata i te ahuraa i te vavai, e i ua tatuahia tana tauupu i k te auro maitai no Uphaza ; 6 e au hoi to 'na tino l i te tarisisa, m e mai te uira to 'na mata, e n na mata no 'na ra mai te lamepa auahi e ama ra, e na rima e o na avae no 'na ra, mai te veo faaanaanahia ra ia, e p te haruru o tana reo, mai te reo ia o te hoê tiria rahi ra. 7 O vau ana'e nei o

HOU IESU 538.

*Sal. 45. 7. Luk. 1. 35. Ioa. 1. 41. Heb. 9. 11. y irav. 23. Mat. 24. 15. *Ezer. 4. 24. & 6. 1, 15. & 7. 1, &c. Neh. 2. 1, 3. 5, 6, 8. Ioa. 1. 41. & 4. 25. b Isa. 55. 4. c Neh. 4. 8. 16, 17, 18. & 6. 15. d Isa. 53. 8. Mar. 9. 12. Luk. 24. 26, 46. *1 Pet. 2. 21. & 3. 18. f Mat. 22. 7. g Luk. 19. 44. h Mat. 24. 2. i Mat. 24. 6, 14. k Isa. 8. 7, 8. pene 11. 10, 22. Nah. 1. 8. l Isa. 42. 6. & 55. 3. Ier. 31. 31. Ezek. 16. 60, 61, 62. m Isa. 53. 11. Mat. 26. 28. Rom. 5. 15. 19. Heb. 9. 28. n Mat. 24. 18. Mer. 13. 14. Luk. 21. 20. o Isa. 10. 22, 23. & 28. 22. pene 11. 36. Luk. 21. 24. Rom. 11. 26.

534.

*pene 1. 7. b pene 8. 26. Apo. 19. 9. c irav. 14. d pene 1. 17. & 8. 16.

*Mat. 6. 17.

f Gen. 2. 14. g Ios. 5. 15. h pene 12. 6, 7.

i Apo. 1. 13. 14, 15. & 15. 6. k Ier. 10. 9.

l Ezek. 1. 16. m Ezek. 1. 14.

n Apo. 1. 12. & 19. 12.

o Ezek. 1. 7. Apo. 1. 15. p Ezek. 1. 24. Apo. 1. 15.

HOU IESU
534.

^{q2} Arii 6. 17.
Ohi. 9. 7.

^r pene 8. 27.

^s pene 7. 23.

^t pene 8. 18.

^u Jer. 1. 9.
pene 9. 21.
Apo. 1. 17.

^x pene 9. 23.

^y Apo. 1. 17.

^z pene 9. 3, 4,
22, 23.
Ohi. 10. 4.
irav. 20.

^a irav. 21.
pene 12. 1.
Iud. 9.
Apo. 12. 7.

^b Gen. 49. 1.
pene 2. 28.
^c pene 8. 26.
irav. 1.
Hab. 2. 2.

^d irav. 9.
pene 8. 18.

^e irav. 10.
Jer. 1. 9.
^f pene 8. 15.

^g irav. 8.

Daniela ^qtei ite i taua orama nei ; aore hoi te mau taata i pihai iho ia 'u ra i ite i taua orama nei ; roohia ihora râ ratou e te mätä'u, e ua horo atura e tapuni. 8 Toe ihora o vau ana'e ra, ite atura vau i taua orama rahi nei, ^re aita 'tura o 'u e puai toe i roto ia 'u, riro atura hoi ^staua puai no 'u ra mai te mea tahuti, e aore roa o 'u e puai i toe. 9 Te faaroo atura râ vau i te haruru o ta 'na parau ; e ^ti to 'u faarooraa i te haruru o ta 'na parau, mairi matapouri noa 'tura vau i raro tau mata i te repo.

10 ^uE inaha, ua faatiaia maira te hoê rima ia 'u, e ua faatia mai ia 'u i nia au turi e o au apu rima. 11 Ua na ô maira oia ia 'u, ^xE Daniela, e te taata here-rahi-hia ra, ia ite mai oe i te parau ta 'u e parau atu ia oe na, e tia hua mai i nia : i tonohia mai hoi au ia oe nei i teie nei. E oti a'era te reira parau ia 'u nei, tia ihora vau ma te rurutaina. 12 Ua na ô maira oia ia 'u, ^yEiaha e mätä'u, e Daniela ; mai te mahana matamua mai â hoi ia oe i fariu i to aau i te imiraa i te ite ra, e te faahaacharaa ia oe iho i mua i te aro o te Atua, ^zua faarohia ta oe i ani i reira, e i haere mai ai hoi au nei no taua ani na oe ra. 13 ^aO te arii râ o te basileia ra o Peresia tei patoi mai ia 'u e a piti a'enei ahuru hoê tiahapa i te mahana : e inaha, ^bo Mikaela, te hoê arii rahi, tei haere mai e tauturu ia 'u ; i maoro ai hoi au i reira i ô te mau arii no Peresia ra. 14 I haere mai nei hoi au e faaite ia oe i te tupu i nia iho i to oe ra mau taata ^ci te mau mahana hopea ra : ^de maoro râ e tupu ai taua orama nei.

15 E oti a'era teie nei parau i te parauhia mai e ana ia 'u nei, ^eua fariu ihora vau i tau mata i raro i te repo, e riro atura vau ei vava. 16 E inaha, ^fua faatiaia mai ^gte hoê mai te tamaiti a te taata nei te huru i tau utu : matara a'era tau reo, e ua parau ihora vau, na ô atura vau i tei tia mai i mua ia 'u ra, E tau fatu, ^hua ho'i mai te oto i nia ia 'u i teie nei orama, e aita 'tura o 'u e puai e vai nei. 17 Eaha hoi e tia 'i i te tavini o tau fatu nei ia paraparau atu i tau fatu nei ? area vau nei aita rea o 'u puai i toe i roto ia 'u nei, e aore rea o 'u aho e vai nei i roto ia 'u. 18 Ua faatiaia faahou maira te hoê mai te taata te huru ra ia 'u, e ua faaetaeta maira ia 'u.

19 ⁱE ua na ô maira, ^kEiaha e mätä'u, e tera ra taata here-roa-hia ra, ia ora na oe, e faaetaeta, oia ia, e faaetaeta. E oti a'era ta 'na parauraa mai ia 'u ra ; ua etaeta ihora vau, e ua na ô atura, E parau noa mai oe, e tau fatu ; ua faaetaeta mai hoi oe ia 'u. 20 Ua na ô maira oia, Ua ite oe i tau tere i haere mai ai au ia oe nei ? e teie nei, teie au a hi'o e aro ^li te arii no Peresia ; e ia reva vau ra, inaha, e riro i te haere mai te arii no Iavana. 21 E faaite atura râ vau ia oe i tei papaihia i roto i te parau mau ra : e aore roa e tauturu mai ia 'u i teie nei mau parau, maori râ o to outou arii, ^mo Mikaela.

PENE XI.

TO PERESIA PAU I TE ARII O IAVANA I FAAITEHIA NEI.

I TA 'U i tia i pihai iho ^ai te matahiti matamua ^bia Dariu e ati Medai, ei faaitoito e ei faaetaeta 'tu. 2 E teie nei, e faaite atu vau ia oe i te parau mau. Inaha, e tootoru â arii e tia mai i nia i Peresia ; e te toomaha ra e tao'a rahi roa ta 'na i ta ratou atoa ra : e ia tupu oia e ia etaeta, no te rahi o ta 'na ra tao'a, na 'na e faatiarepu i te taata atoa ei rave i taua fenua ra ia Iavana. 3 Ei reira e tia mai ai ^cte hoê arii rahi, e ma te mana rahi to 'na hau, e ^dma te haapao i to 'na ihora hinaaro. 4 Ia haapapuhia ra oia, e parari ai ^eto 'na basileia, e operehia ia ia maha tufaa, i na mata'i e maha o te ra'i ra, eita râ e riro no to 'na iho huaai, ^fe ore hoi e au i to 'na mana a mana 'i oia ra : e taihitumuhia hoi to 'na basileia, e riro hoi no vetahi ê atu â.

5 Ei reira e etaeta 'i te arii no apatoa ; e riro râ to 'na re i te tahi taata rahi i ô na ra, e oia 'tura tei mana ; e riro hoi taua mana no 'na ra ei mana rahi. 6 E ia mahemo e fanu pue matahiti, e amui ai ratou ra ; e riro hoi te tamahine o te arii i apatoa ra i te haere mai i te arii no apatoerau ra a faaauau ai i te auraa ; eita râ te mana o te rima e mau ia 'na, e ore hoi oia e mau e to 'na huaai : e tuua-ê-hia ra oia, e te feia i aratai mai ia 'na, e ta 'na tamaiti, e te feia atoa i turu mai ia 'na i taua anotau ra.

7 No te ohi râ no te aa no 'na te hoê i te tiaraa mai ei mono ia 'na, e haere mai ia ma te nuu atoa, e tomo hoi i te pare no te arii i apatoa, e

HOU IESU
534.

ⁱ irav. 11.
^k Tav. 6. 23.

^l irav. 13.

^m irav. 13.
Iud. 9.
Apo. 12. 7

ⁿ pene 9. 1.

^b pene 5. 31.

^c pene 7. 6. &
8. 5.

^d pene 8. 4.
irav. 16. 36.

^e pene 8. 8.

^f pene 8. 22

HOU IESU
534.

rave hoi i te reira, e riro te re ia. 'na: 8 e to ratou mau atua atoa, e te mau hoho'a i faatôhia ra, e ta ratou mau farii ario maitatai ra e te auro; o ta 'na ia e rave mai ei tao'a pau i Aipliti ra; e mana 'i oia i taua arii i apatoerau ra i e fanu pue matahiti. 2 E ia tae oia i te basileia no te arii i apatoa, e ho'i mai oia i to'na ihora fenua mau:

10 E riro râ ta'na mau tamarii i te amui i te tama'i, etaeta rahi ta ratou e haaputu: e tae mai hoi te hoê, e manii noa mai ia, e reva roa hoi na roto, e e hopoi roa hoi i te tama'i e tae noa 'tu i te pare. 11 Rahi roa a'era te riri o te arii i apatoa, e ua haere mai i rapae e ua aro, i taua arii i apatoerau ra; e feia rahi roa ihora ta'na e haamau i te aro, e tuubhia 'tura te rahi atoa ra i tana rima. 12 E ia hopoi-ê-hia e ana taua rahi ra, e hopoi-teitei-hia tana aau; e rave rahi noa ilho te tausani i hi'a ia 'na, e ore â e riro te re ia 'na. 13 E ho'i mai hoi te arii i apatoerau ra ma te taata rahi e iti tei a mutaa ihoia haamau i te aro ra, ia mehemo e fanu matahiti ra e tae mai ai, ma te nuu rahi e ma te tao'a rahi. 14 E ia tae i te reira tau, e rave rahi te tia mai i nia e rave i te arii i apatoa ra: e te mau tamarii mârô o to mau taata ra te faateitei ia ratou iho, ia tupu taua orama ra, e hi'a râ ratou. 15 E tae mai hoi taua arii i apatoerau ra, e ahu hoi i te repo ia teitei, e rave hoi i te mau oire i auahia ra: e te nuu a to apatoa ra, e te mau taata maitihia no'na ra, e ore ia e mau mai, aita hoi etaeta e mau mai ai ra. 16 O te tii maira, e rave ia ia 'na ra, e haapao ia i ta 'na i hinaaro ra, e kaore roa e taata e mau ai ia patoi ia 'na; e mau hoi oia i taua fenua hinuhinu ra, e riro hoi i te pupaa atoa ia 'na.

17 E riro oia i te mârô e faaô atu ma te puai o to'na atoa ra basileia; e na reira hoi oia e te feia parau-tia i te amuiraa'tu ia'na, e horoa hoi oia i te tahi vahine apî na 'na, ia rave-ino-hia; e ore râ oia e au maitai atu ia 'na, e ia riro no 'na. 18 E muri a'e i te reira, e fariuai oia i tana mata i te fenua miti fatata, e rave rahi hoi te pau; na te hoê taata mana ra e faaore i taua ino i hurihia i nia ia 'na ra; e hopoi maira oia i te faaino i nia ia 'na iho. 19 E reira oia e fariuai i tana mata i te mau pare o to'na iho fenua; a turori râ oia e hi'a 'tu, e e ore e itea.

20 E reira e tia mai ai te hoê mai ia 'na ra, o te tono i te tahi titau i te hinuhinu o taua basileia ra; e hope a'era e fanu pue mahana e pohe roa 'i oia, e ore râ epohe i te riri, e ore atoa hoi i te tama'i. 21 E oia mai hoi mai ia 'na ra te tahi taata vahavahahia ra, eiaha e horoahia 'tu te maitai ra o te basileia ia 'na; e haere hau noa maira oia, e riro te basileia ia 'na i te taparu. 22 E te nuu o te fenua nina-hia ra, e nina-atoa-hia ia i mua ia 'na, e e ofatihia; e te arii atoa i haafaufaahia ra. 23 E muri a'e i te firia parau i faaauhia ia 'na ra e haavare mai ai oia ra: e tae mai hoi oia, e riro hoi i te etaeta e aita rea e taata. 24 E tae mai hoi oia i te vali hau e te vali tao'a i taua fenua ra; e rave hoi oia i ta to'na ra mau metua e to ratou atoa ra mau metua aore i rave: o te tao'a haru, e te tao'a pau, e te mau tao'a atoa ra, o ta 'na ia e haapurara haere noa i roto ia ratou, e opua hoi oia i ta 'na ravea i te mau haapuraa etaeta e tae noa 'tu i te hoê tau. 25 E faaaraaraa hoi oia i to'na etaeta, e to'na itoito ia itoito i te arii no apatoa ma te nuu rahi; e aro mai hoi te arii i apatoa ma te nuu rahi roa e te puai; e ore râ oia e mau mai; e riro hoi ratou i te opua i ta ratou ravea ia 'na. 26 Oia ia, na tei amui i ta 'na ra maa e imi i to 'na pohe; e te nina-noa-hia tana ra nuu, e hi'a hoi ratou e rave rahi i raro ma te pohe roa. 27 E te mana'o o eie nei pue arii toopiti, o te hamani ino ia, e parau hoi ratou i te parau haavare i te amuraa-maa hoê ra; e ore râ e tupu; ia tae hoi i te tau i haapaohia ra, o te hopea ihora ia. 28 E reira oia e ho'i ai i to'na ihora fenua ma te tao'a rahi; e no te mea e ua opuahia ta 'na parau eiaha te faufaa mo'a ra, e riro oia i te rave i te ho'iraa i tana fenua ra.

29 Ia tae i te tau i haapaohia ra, e ho'i faahou ai oia i te pae i apatoa ra; e ore râ e riro mai tei a mutaa ihora, e mai tei muri a'e hoi. 30 O te mau pahi o te ati Kitima te tii mai e rave ia 'na, e riro hoi oia i te inoino; e tano faahou â to'na riri e i te faufaa mo'a ra, e ia ho'i ra e faatupu ai: e amui hoi oia i ta'na parau i te feia e faarue i te faufaa mo'a ra. 31 E i muri a'e ia 'na ra, e tia atoa mai ai te nuu atoa ra, e a haaviivii ai i te

HOU IESU
587.

o pene 7. 8. & 8. 9, 23, 25.

f irav. 10.

q pene 8. 10, 11, 25.

r pene 8. 25.

t irav. 10, 22.

u irav. 29, 35, 40. pene 8. 19.

v irav. 22.

w irav. 23.

x irav. 25.

y Num. 24. 24. Ier. 2. 10.

z irav. 23.

aa pene 8. 11. & 12. 11.

Isa. 8. 8. pene 2. 25.

irav. 7.

pene 8. 4, 7. irav. 3, 35. k los. 1. 5.

2 Par. 20. 3.

aa pene 9. 26.

Job. 20. 8. Sal. 37. 36. Ezek. 26. 21.

HOU IESU
534.

vahi mo'a i faaetaeta-rahi-hia ra, e ua hopoi ê *i te tusia* no te mau mahana atoa ra, a tuu atu ai i te mea faufau e ano ai ra i roto. 32 E te feia i hapa i taua faufaa ra e riro i te ino rahi i te taparu ra : o te feia râ i ite i to ratou Atua ra, e riro i te puai, e te haapao. 33 ¹E te feia i haapii i te taata ra e rave rahi tei pii ia ratou ; ^ke pohe râ ratou i te 'o'e e te auahi, e tîfthia hoi, e pau hoi i te haru, e rave rahi te mahana. 34 E ia hi'a ratou ra, ¹e turu-iti-hia mai ratou, e ere râ i te turu rahi ; ^me rave rahi râ tei ati mai ia ratou i te taparu. 35 E hi'a hoi te tahi pae i taua mau haapii ra, ⁿei tamataraa'tu ia ratou, e ^etamâ'tu, ei faateatea *ia ratou*, ^oe tae noa'tu i te hopea ra : P no te mea te vai ra te taime haapaohia. 36 ^qE rave ai taua arii ra i ta'na iho i hinaaro ; e ^rfaateitei oia ia'na iho, e faarahi hoi ia'na iho ia hau ê i te mau atua atoa ra, e parau hoi oia i te parau-maere-hia si te Atua no te mau atua ra, e riro hoi i te tupu, e ^tia hope roa te riri i te faatupuhia : o tei haapaohia râ, o te rave-mau-hia ia. 37 E ore oia e haapao i te Atua o to'na ra mau metua, e ^ute hinaaro o te vahine ; e ore oia ^xe haapao i te mau atua atoa ra, e faarahi oia ia'na iho ia hau i te mau mea atoa ra. 38 I to'na ra vahi oia e faatura 'i i te Atua o te mau vahi etaeta ra ; e atua hoi tei ore i itea e to'na ra mau metua ; ta'na ia e faatura, ma te auro, e te ario, e te mau ofaimaitatai, e te mau mea hinaarohia ra. 39 E na reira oia i te haapao i taua mau vahi etaeta roa ra, ma te atua ê atoa, o tei ore e hunahia e ana, e faarahi atu oia i te tura ; e haamana'tu hoi oia i te taata atoa e rave rahi, e tufa hoi i te fenua ia tao'ahia. 40 ^yIa tae ra i te taime hopea ra e nenei mai ai te arii i apatoa ra ia'na ; e haerehia maira oia e te arii no apatoerau ra ^zmai te puahi'ohi'o ra, ma te pereoo ana'e, ^ae te faahoro puaahorofenua ra, e ma tepahia toa e rave rahi ; e faaô atoa'tu oia i roto i te mau mataeinaa, ^be manii noa'tu e ua na roto i te haere. 41 E faaô atoa hoi oia i roto i te fenua hinuhinu ra, e rave rahi hoi *te fenua ehuri-tumu-hia* 'tu ; o teie râ te ora i taua rima no'na ra, ^coia hoi o Edoma, e o Moabi, e te rahi hoi o te tamarii a Amona. 42 E faatoro râ oia i tana rima na nia i te mau fenua ; e ore atoa hoi te fenua ra o

¹ Mal. 2. 7.

^k Heb. 11. 35. &c.

¹ Apo. 12. 16.

^m Ohi. 20. 29. 30.

ⁿ pene 12. 10. 1 Pet. 1. 7.

^o pene 8. 17. 19. irav. 40. ^p irav. 29. ^q irav. 16. ^r pene 7. 8. 25. & 8. 25. 2 Tes. 2. 4. Apo. 13. 5, 6

^s pene 8. 11. 24. 25.

^t pene 9. 27.

^u 1 Tim. 4. 3.

^v Isa. 14. 13. 2 Tes. 2. 4.

^y irav. 35.

^z Isa. 21. 1. Zek. 9. 14. ^a Ezek. 38. 4. 15. Apo. 9. 16.

^b irav. 10. 22.

^c Isa. 11. 14.

Aiphiti e ora. 43 E mana râ oia i nia i te tao'a ra i te auro, e te ario, e i nia atoa i te mau tao'a maitatai i Aiphiti : o to Lubi, e to Kusa, ^d tei ia'na atoa ia. 44 E aehuehu râ oia i te parau no te hitia o te râ mai e no te pae i apatoerau : i haere ai oia ma te riri rahi ia pau, e ia faahope roa te taata e rave rahi no te pohe roa. 45 Na'na e haamau i to'na iho tiahapa, to'na iho fare i ropu i na miti ra ^ei nia i te mou'a mo'a hanahana ra ; ^fe tae râ oia i to'na iho hopea, e aore roa o'na e tauturu.

PENE XII.

O MIKAELA TE FAAORA IA ISERAELA I TO RATOU RA PAU.

IA tae i te reira ra tau e tia mai ai te arii rahi ra o ^aMikaela, o tei tia mai e faatia i te mau tamarii a to oe ra mau taata : ^bei reira te anotau ahoaho, aita ia ahoaho mai te tupuraa mai o te fenua ra e tae roa a'enei i teie nei taime : ia tae hoi i te reira tau ^ce ora 'i to oe mau taata, te feia atoa ^di papaihia i roto i te buka ra. 2 E rave rahi to tei taoto i raro i te repô nei e ara mai ; ^ee rave i te ora mure ore te tahi pae, e te tahi pae ^fe rave ia i te haama e te vahavaha mure ore. 3 E ^gte feia i haapii i te *parau maitai* ra, ^he anaana mai ia mai te anaana o te ra'i ra ; e ⁱo tei faafariu i te taata e rave rahi i te parau-tia ra, ^kmai te mau fetia atoa ra ia e a muri noa'tu. 4 ^lO oe na râ, e Daniela, ^me opani i teie nei mau parau, e tapiri atu i te buka e tae noa'tu ⁿi te tau hopea ra : e rave rahi hoi te horo i nia e i raro, e tupu atura te ite i te rahiraa.

5 Ua hi'o atura vau nei, o Daniela, e inaha, te tia noa maira ve toopiti â, tei teie nei hiti pape te hoê i te tiaraa, e tei tera ^ohiti pape te hoê. 6 Ua parau maira *te hoê* ^pi te taata i ahu mai i te ahu vavai, i nia ^q'e i taua anapape ra, ^rMa te aha ra te maoro e tae na ai te hopea o teie nei mau mea i maerehia nei ? 7 Faaroo atura hoi au i te taata i ahu i te ahu vavai i nia ^s'e i taua anapape ra, ^tia'na i hopoi i tana rima atau e te rima aui i nia i te ra'i, a tãpũ ai ^usi tei ora e a muri noa'tu, ^ve hoê â tau, e na tau e piti hoi, e te tau vaehaa ; ^we ia hope roa te haapurararaa i ^xte feia mo'a ra, e hope ai teie nei mau parau i te tupu.

HOU IESU
534.

^d Exo. 11. 8. Tav. 4. 10.

^e Sal. 48. 2. irav. 16. 41. 2 Tes. 2. 4. ^f 2 Tes. 2. 4. 8. Apo. 19. 20.

^g pene 10. 13. 21.

^b Isa. 26. 20. 21. Ier. 30. 7. Mat. 24. 21. Apo. 16. 18.

^c Rom. 11. 26.

^d Exo. 32. 32. Sal. 56. 8. & 69. 28.

Ezek. 13. 9. Luk. 10. 20. Phil. 4. 3. Apo. 3. 5. & 13. 8.

^e Mat. 25. 46. Ioa. 5. 28. 29. Ohi. 24. 15. ^f Isa. 66. 24. Rom. 9. 21.

^g pene 11. 33. 35. ^h Mas. 4. 18. Mat. 13. 43.

ⁱ Iak. 5. 20. ^k 1 Kor. 15. 41, 42. ^l pene 8. 26. irav. 9.

^m Apo. 10. 4. & 22. 10. ⁿ pene 10. 1. irav. 9.

^o pene 10. 4.

^p pene 10. 5.

^q pene 8. 13.

^r Deut. 10. 34. 40. Apo. 10. 5, 6.

^s pene 4. 34.

^t pene 7. 25. & 11. 13. Apo. 12. 14. ^u Luk. 21. 24.

^v Apo. 10. 7. ^w pene 8. 24.

HOU IESU
534.

8 Te faaroo atura vau, aita râ vau i ite : ua parau atura vau, E tau Fatu, eaha na te hopea i teie nei mau parau? 9 Ua parau maira oia ia 'u, A haere, e Daniela : ua opanihia tana parau nei, ua tapirihia e ytae noa 'tu i te tau hopea ra. 10 ^zE rave rahi te haamaitaihia, e e faateateahia, ia tamatahia ra ; ^ae rave râ te taata ino i te parau ino : e ore hoi te taata ino e ite ^be ite râ te feia paari. 11 E teie nei, e

moti te taima ^ee hopoi-ê-hia 'i te tusia no te mau mahana atoa ra, e faatiahia 'i te mea faufau e ano ai ra, e riro hoê tausani e piti hanere e iva ahuru i te mahana. 12 E ao râ to 'na to te tia maite, e tae noa 'tu i te tausani e toru hanere e toru ahuru ma pae i te mahana. 13 ^dE haere râ oe e tae noa 'tu i te hopea : ^ee faacaraa hoi to oe, ^fe mau hoi oe i to oe kelero ia tae i te hopea o te mau mahana ra.

HOU IESU
534.

^cpene 8. 11. & 11. 31.

^dirav. 9.

^eIsa. 57. 2. Apo. 14. 13. ^fSal. 1. 5.

^yirav. 4.

^zpene 11. 35. Zek. 13. 9.

^aHos. 14. 9. Apo. 9. 20. & 22. 11.

^bpene 11. 33. 35.

^cIoa. 7. 17. & 8. 47. & 18. 37.

TE

BUKA A HOSEA.

PENE I.

TE FAAITE NEI HOSEA I TE RIRI O
TE ATUA I TE TAIVA.

TE parau a Iehova i tae mai ia Hosea a Beeri, i te anotau ia Uzia, e ia Iotama, e ia Ahaza, e ia Hezekia, e mau arii ana'e no Iuda, e te anotau hoi ia Iereboama a Ioasa, e te arii no Iseraela. 2 Te haamataraa o te parau a Iehova ia Hosea, ^aA haere e rave i te hoê vahine i mataro i te taiata, e haafanau hoi i te tamarii i mataro i te taiata ; ^btei te taiata 'tura hoi te fenua nei, e ua taiva roa ia Iehova. 3 Ua haere atura oia e ua rave atura ia Gomera, i te tamahine a Dibilaïma ; ua tō ihora oia e fanau maira e tamaroa. 4 Ua parau maira Iehova ia 'na, Ia mairihia oia ia Iezereela ; ia rooau iti a'e hoi, ua ^ctahoo atu vau i te toto o Iezereela i nia i te utuafare o Iehu e ^dfaaore roa hoi i te basileia o te utuafare o Iseraela. 5 ^eE ia tae i taua mahana ra, e ofati ai au i te fana o Iseraela i te peho o Iezereela.

6 Ua tō faahou ihora hoi oia e fanau maira e tamahine, e ua parau maira Iehova ia 'na, Ia mairihia oia ia 'Lo-ruhama, ^fe ore hoi au e aroha faahou i te utuafare o Iseraela ; e hopoi-ê-roa-hia râ ratou e au ; 7 ^gi te utuafare râ o Iuda, e aroha ia vau ; e faaora vau ia ratou i to ratou Atua ra ia Iehova ; ^he

ore râ vau e faaora ia ratou i te fana e te 'o'e, e te tama'i, e te puahorofenua, e te faahoro puahorofenua ra.

8 E haamairi ihora oia i te tū ia Lo-ruhama, ua tō ihora e fanau maira e tamaroa. 9 Ua parau maira Iehova, Ia mairihia oia ia 'Lo-ami : e ere hoi outou i to 'u ra mau taata, e ere hoi au i te Atua no outou.

10 I te taioraa râ i te tamarii a Iseraela, ⁱe riro ia mai te one tahatai ra, o tei ore e tia ia faito e ia taio ra ; ^ke riro hoi ei te vahī i parauhia 'tu ai ratou e, ^lE ere outou i to 'u ra taata, ei reira ratou e parauhia 'tu ai, ^mE tamarii ana'e outou na te Atua ora ra. 11 ⁿEi reira te mau tamarii a Iuda e te mau tamarii a Iseraela e haaputupu ai, a faataa 'tu ai i te hoê no nia ilho ia ratou, a haere mai ai ratou mai te fenua maira : e riro hoi te mahana o Iezereela i te rahi.

PENE II.

TE HAAMORI IDOLO O TE TAATA, E TE
TAHOO A TE ATUA I TE REIRA.

E PARAU atu outou i to outou mau taeae, ^tE Ami e ; e to outou mau tuahine, ^zE Ruhama e. 2 E haava 'tu i to outou metua vahine, e haava 'tu : ^ae ere hoi oia i te vahine na 'u, e ere atoa hoi au i te tane na 'na : e tuu ê atu oia ^bi ta 'na ra mau parau taiata ia 'na ra,

HOU IESU
785.

[†]Aore tau mau taata, *te auraa.*

^lGen. 32. 12. Rom. 9. 27, 28.

^kRom. 9. 25 26.

^lPot. 2. 10. ^lpene 2. 23.

^mIoa. 1. 12. ^lIoa. 3. 1.

ⁿIsa. 11. 12, 13.

^oIer. 3. 18. Ezek. 34. 23 & 37. 16—24.

^apene 3. 1.

^bDeut. 31. 16. Sal. 73. 27. Ier. 2. 13. Ezek. 23. 3, &c.

^c2 Arii 10. 11.

^d2 Arii 15. 10, 12.

^e2 Arii 15. 29.

[†]Aore i arohahia, *te auraa.*

^z2 Arii 17. 6, 23.

^z2 Arii 19. 35.

^hZek. 4. 6. & 9. 10.

HOU IESU
785.

^c Jer. 13. 22,
26.
^f Ezek. 16. 37,
39.
^d Ezek. 16. 4.
^e Ezek. 19.
13.

^f Amos. 8.
11, 13.

^e Ioa. 8. 41.

^h Isa. 1. 21.
ⁱ Jer. 3. 2, 6, 8,
9.
^g Ezek. 16. 15,
16, &c.

ⁱ Irav. 8, 12.
ⁱ Jer. 44. 17.

^k Job. 3. 23.
& 19. 8.
^o Oto 3. 7, 9.

^l pene 5. 15.
^l Luk. 15. 18.
^m Ezek. 16.
8.

ⁿ Isa. 1. 3.
^o Ezek. 16.
17, 18, 19.

^p Irav. 3.

^q Ezek. 16.
37. & 23. 29.

^r Amos. 8.
10.
^s 1 Ariti 12.
32.
^t Amos, 8. 5.

^u Irav. 5.

^v Sal. 80. 12,
13.
^w Isa. 5. 5.

^x Ezek. 23.
40, 42.

^y Ezek. 20.
35.

e ta 'na ra mau faaturi i na ũ no 'na ra; 3 o te 'taratara vau i to 'na ahu e vaiiho tahaa noa ihora oia, e ua vaiiho noa ia 'na mai tei te mahana ^di fanau mai ai oia ra; e ua faairi oia 'na ^emai te medebara, e ia riro hoi oia mai te fenua mārô e pohe ihora ia 'u ^fi te poiâ; 4 e aore hoi i aroha i ta 'na mau tamarii; no te mea ^ge tamarii mataro i te taiata. 5 ^hUa haapeu taiata hoi to ratou metua vahine; o tei tō ia ratou ra, ua faatupu ia i te haama: ua parau hoi oia, E pee au i tei hinaaro mai ia 'u ra, ⁱo tei horoa mai i te maa na 'u e te pape na 'u, tau huruhuru *mamoe* e tau vavai, tau mono'i e ta 'u e inu nei.

6 E teie nei, inaha, e ^karai au i to 'na e'a i te raau taratara, e aua vau ia 'na i te aua *ofai*, e ore oia e ite i tana haereraa 'tu. 7 E pee hoi oia i tei hinaaro mai ia 'na ra, e ore rā e roohia 'tu ia 'na: e imi hoi oia, e ore rā e ite; ei reira oia e parau ai e, ^lE ho'i faahou vau ^mi tau tane metua ra, e maitai hoi to 'u i reira i teie nei. 8 Aita rā oia i ⁿite e, ^oo vau tei ho atu ia 'na i te sitona, e te uaina, e te mono'i, e ario e rave rahi ta 'u i hopoi na 'na, e te auro ta ratou i hopoi no Baala. 9 E teie nei, te ho'i nei au e ^prave i tau sitona i to 'na taime, e tau uaina i to 'na tau; e rave mai hoi au i tau huruhuru *mamoe* e tau vavai e tapo'ihia 'i oia ra. 10 E ei teie nei ^qau e faaite atu ai i tei hinaaro mai ia 'na i to 'na ino; e aore roa o 'na e ora i tau rima nei. 11 ^rE faaore atoa hoi au i to 'na ^smau mea arearea, i to 'na ra mau mahana oroa, e to 'na mau marama api, e to 'na mau sabati, e to 'na ra mau anuiraa rahi mo'a ra. 12 E pohe hoi te matu vine e te mau suke na 'na ia 'u, ^tta 'na i parau mai e, O ta 'u teie tarahu, i ta te feia i hinaaro mai ia 'u ra i hopoi mai: ^ue faairi vau i te reira ei ururaa, e na te mau puaa o te fenua nei e amu. 13 E tahoo atu vau ia 'na i te mahana o te mau Baala, a tutui ai oia i te mea no'ano'a no ratou; ^xa faaunauna 'i oia ia 'na iho i te poe tari'a e te mau tao'a maitatai ra; e ua pee atura oia i te feia i hinaaro mai ia 'na, e haamoehia ihora vau, te parau maira Iehova.

14 E haanarū atura vau ia 'na, e ^yaratai au ia 'na i te medebara, a parau maitai atu ai au ia 'na. 15 E horoa 'tu hoi au i te mau ô vine na

'na i reira, e ^zte peho o Akora ei uputa tiaturiraa, e ei reira oia e himene ai, ^amai tei te mau mahana i tana apiraa ra, e ^bmai tei te anotaui haere mai ai oia mai te fenua ra i Aiphiti. 16 Te parau maira Iehova, Ia tae i taua mahana ra e na ô mai ai oe ia 'u, E ^tIsehi, e ore oe e parau faahou mai ia 'u, E ^tBaali. 17 E ravea e au ^cte mau i'oa o Baali i roto i tana vaha, e ore hoi to ratou i'oa e faahiti-faahou-lia. 18 E ia tae i taua mahana ra e fafau ai au i te tahi ^dfaufaa no ratou i te mau manu o te fenua nei, e te mau manu o te ra'i ra, e te mau mea rii e nee i nia i te fenua nei; e te fana e te 'o'e, e te tama'i, ^ee faaorehia e au i nia i te fenua nei; ^fe faataoto atu vau ia ratou ma te ora. 19 E faaau atu vau ia oe na 'u e a muri noa 'tu; oia mau, e faaau atu vau ia oe na 'u ma te parau-tia e te parau au, e ma te hamani maitai rahi, e ma te aroha rahi. 20 E faaau atoa 'tu vau ia oe na 'u ma te haavare ore; ^ge ite hoi oe e, o Iehova vau. 21 Te na ô maira Iehova, ^hE faaroo vau ia tae i taua mahana ra, e faaroo vau i te mau ra'i, e na te reira e faaroo i te fenua; 22 e faaroo hoi te fenua i te sitona, e te uaina, e te hinu *olive*; e ⁱna te reira e faaroo ia Iezereela. 23 E ^kuene au ia 'na i te fenua nei na 'u iho; ^le aroha 'tu hoi au ia 'na tei ore i arohahia; e ^mparau atu vau i *tei parauhia* e, aore ia tau mau taata, O to 'u ra ia mau taata o oe; e na ratou e parau ma'i, O oe to matou Atua.

PENE III.

TE FAAITE NEI TE ATUA I TE ATI RAHI O ISERAELA IA PAU RA.

UA parau maira Iehova ia 'u, ^aE haere â, a aroha 'tu i te tahi vahine hinaarohia e to 'na ra ^btaua e te faaturi, mai te aroha o Iehova i te mau tamarii a Iseraela, o tei hi'o i te mau atua e'e ra, e tei hiaai i te a'ua uaina ra. 2 Ua hoo atura vau ia 'na na 'u, i na *sekela* ario hoê ahuru ma pae ra, e te hoê homera kerite e te vaehaa homera kerite: 3 e ua parau atura vau ia 'na ^cEi ô nei oe ia 'u nei e ia rahi noa 'tu te mahana; eiaha oe e taiata, e eiaha ta oe ei tane ê; e ore atoa hoi au e rave ia vetahi ê ei mono ia oe ra: 4 e parahi hoi te mau tamarii a Iseraela e rave rahi te

HOU IESU
785.

^z Ios. 7. 26.
^a Isa. 65. 10.
^b Jer. 2. 2.
^c Ezek. 16. 8,
22, 60
^d Exo. 15. 1.

^e Tau tane,
te auvaa.

^f Tau fatu,
te auvaa.
^g Exo. 23. 13.
^h Ios. 23. 7.
ⁱ Sal. 16. 4.
^j Zek. 13. 2.

^k Job. 5. 23.
^l Isa. 11. 6-9.
^m Ezek. 34. 25.

ⁿ Sal. 46. 9.
^o Isa. 2. 4.
^p Ezek. 59. 9,
10.
^q Zek. 9. 10.
^r Lev. 26. 5.
^s Jer. 23. 6.

^t Jer. 31. 33,
34.
^u Ioa. 17. 3.
^v Zek. 8. 12.

^w pene 1. 4.
^x Jer. 31. 27.
^y Zek. 10. 9.
^z pene 1. 6.

^a pene 1. 10.
^b Zek. 13. 9.
^c Rom. 9. 26.
^d 1 Pet. 2. 10.

^e pene 1. 2.

^f Jer. 3. 20.

^g Deut. 21.
13.

HOU IESU
785.

d pene 10. 3.
e Exo. 28. 6.
f Tav. 17. 5.
g Ter. 50. 4.
5.
pene 5. 6.
h Ter. 31. 9.
Ezek. 34. 23.
24 & 37. 22.
24.
i Isa. 2. 2.
Jer. 30. 24.
Ezek. 38. 8.
16.
Dan. 2. 28.
Mik. 4. 1.

780.

a Isa. 1. 18.
& 3. 13, 14.
Jer. 25. 31.
pene 12. 2.
Mik. 6. 2
b Jer. 4. 22. &
5. 4.
c Jer. 4. 28.
& 12. 4.
Amos. 5. 16.
& 8. 8.
d Zeph. 1. 3.

e Deut. 17.
12.

f Ter. 6. 4, 5.
& 15. 8.

g Isa. 5. 13.

h pene 13. 6.

i 1 Sam. 2.
30.
Mal. 2. 9.
Phil. 3. 19.

k Isa. 24. 2.
Jer. 5. 31.

l Lev. 25. 26.
Mik. 6. 14.
Hag. 1. 6.

m Isa. 28. 7.
Koh. 7. 7.

n Ter. 3. 27.
Hab. 3. 19.

mahana ^ama te arii ore, e ma te tavana ore, e ma te tusia ore, e ma te tii ore, e ma te ^etiputa ore, ma ^fte teraphi ore: 5 e muri a'era, e ho'i mai te tamarii a Iseraela, ^gsa imi ai i to ratou Atua ia Iehova, e faaroo hoi i to ratou arii ia ^hDa-vida; e roohia hoi ratou i te m^ata'u ia Iehova, e te maitai hoi no 'na, i te ⁱmau mahana hopea ra.

PENE IV.

TE TAHOO A TE ATUA I TE HARA O TE TAATA E TE FEIA TAHU'A ATOA RA.

E FAAROO mai, e te tamarii a Iseraela, i te parau a Iehova: ^ae m^ar^ora hoi ta Iahova i te mau taata o te fenua nei, no te mea, aita e parau mau, aore e aroha, ^baore hoi e ite i te Atua i te fenua nei. 2 I te tuhii, e te haavare, e te taparahi taata, e te ei^a, e te faaturi, ua rave u'ana ratou, e ua taea te tahi toto i te tahi. 3 E teie nei, ^ce nihi te fenua nei, ^ae te feia atoa i parahi i nia iho, e riro ia i te tai^a, e te mau puaa atoa o te fenua nei, e te mau manu o te reva; e te i'a atoa o te tai ra, e ravea-^e-hia ia. 4 Eiaha r^a te ho^e e patoi atu, eiaha te hoe e a'o atu i te tahi; e au hoi to oe ra mau taata i te feia ^ee m^ar^o atu i te tahu'a ra. 5 E teie nei, ^fei te ao oe e hi'a 'i, e mairi atoa hoi te peropheta e oe atoa i te rui, e e t^ap^u-^e-hia e au to metua vahine ra.

6 ^gUa pohe to 'u ra mau taata i te ite ore; no te mea na oe, e te tahu'a, i faarue i te ite, e faarue atoa vau ia oe eiaha ei tahu'a na'u nei; no te mea ua haamoe oe i te ture a to Atua, e haamoe atoa vau i to mau tamarii. 7 ^hTe tupu ra ratou i te rahi, e te rahi atoa ra ta ratou hara ia 'u nei; e teie nei, ⁱe faariro vau i to ratou maitai ei mea haama. 8 Te amu ra ratou i te mau tarahara a to 'u ra mau taata, e te haama nei i to ratou aau i ta ratou parau ino. 9 E riro hoi ^kmai ta te taata ra, o ta te tahu'a atoa ra ^aia: e tahoo atu vau i ta ratou parau i nia ia ratou ra, e ta ratou i rave ra e faantua 'tu vau ia ratou. 10 ^lE amu hoi ratou, e ore r^a e paia: e taiata hoi ratou, e ore r^a e rahi: ua ore hoi ratou ua haapao ia Iehova. 11 ^mE riro ^ete aau i te taiata, e te uaina, e te uaina apⁱ.

12 Te ui nei to 'u mau taata ⁿi

te raau, e na te raau e faaite mai ia ratou, na ^ote aau taiata i hape ai ratou, e na faarue ratou i to ratou Atua. 13 ^pTe hopoi nei ratou i te tusia i nia i te tupuai mou'a ra, e ua tutui i te mea no'ano'a i nia i te mau aivi, i raro a'e i te mau aluna, e te lebene, e te ale, no te mea e raau marumaru maitai: ^qe teie nei, te taiata nei ta outou mau tamahine, e te faaturi nei ta outou mau vahine. 14 E ore au e tahoo atu i ta outou mau tamahine ia taiata ra, e ta outou mau vahine ia faaturi ra, ua amui hoi ratou i roto i te mau taiata ra, e ua faatusia ratou e te mau faaturi atoa ra; e teie nei, e ^rriro te feia ite ore ra i te hi'a.

15 Ia taiata noa oe, e Iseraela, eiaha r^a Iuda ia harahia; ^seiaha outou e tae i Gilagala, eiaha hoi outou e haere i ^tBete-avena, ^ueiaha hoi outou e t^ap^u e, Te ora ra Iehova. 16 ^zTe pahee nei Iseraela i muri, mai te puatoro ufa e pahee ra: e teie nei, e faaamu Iehova ia ratou mai te fanau'a mamoe i te vahi atea ra. 17 Ua ati Epheraima i te mau idolo: ^ve vaiiho noa 'tu. 18 Ua oti ana'e ta ratou inu faataerora, tei te taiata ihora ratou: ^zua hinaaro to ratou mau tavana i te mea haama. 19 ^aUa rave u'ana te mata'i ia 'na i to 'na pererau, ^be haama ratou i ta ratou mau fata.

PENE V.

TA TE ATUA RA UTUA I TE FEIA TAHU'A E TE TAATA ATOA.

E FAAROO mai na i teie, e te feia tahu'a; e fariu mai i to outou tari'a, e te utuafare o Iseraela; e faaroo mai outou, e te fare o te arii e; na faaitehia te parau e au ia outou, no te mea ^aua riro outou ei marei i Mizepe, e ei upe'a hohorahia i nia ia Tabora. 2 ^bE pau rahi ta te feia patiatia ra, e teie nei, o ratou atoa ra ta 'u e a'o. 3 ^cUa ite au ia Epheraima, e aore hoi Iseraela i moe ia 'u; e teie nei, ^dua taiva ^eoe, e Epheraima, e ua viivii Iseraela i te idolo. 4 O ta ratou e rave ra i ore i tia 'i ia ratou ia fariu i to ratou Atua: ^ee aau taiata hoi tei roto ia ratou, e ore ratou e ite ia Iehova. 5 ^fTe teoteo o Iseraela tei faahapa ia 'na ra; e teie nei, e hi'a Iseraela e o Epheraima i ta raua hara; o Iuda e ratou atoa ra i te hi'araa. 6 ^gMa ta ratou mau n^an^a mamoe e ta ratou mau n^an^a puatoro ia haere

HOU IESU
780.

o Isa. 44. 20.
pene 5. 4.
p Isa. 1. 29. &
57. 5, 7.
Ezek. 6. 13.
& 20. 28.

q 1 Amos. 7.
17.
Rom. 1. 23.

r irav. 1. 6.

s pene 9. 15.
& 12. 11.
Amos. 4. 4.
& 5. 5.
t 1 Arii 12.
29.
pene 10. 5.
u Amos. 8.
14.
Zeph. 1. 5.
z Jer. 3. 6 &
7. 24. & 8. 5.
Zek. 7. 11.

v Mat. 15. 14.

w Mik. 3. 11.
& 7. 3.

x Jer. 4. 11.
12 & 51. 1.
y Isa. 1. 29.
Jer. 2. 26.

a pene 6. 9.

b Isa. 29. 15.

c Amos. 3. 2.

d Ezek. 23.
5, 8c.
pene 4. 17.

e pene 4. 12.

f pene 7. 10.

g Mas. 1. 28.
Isa. 1. 15.
Jer. 11. 11.
Ezek. 8. 18.
Mik. 3. 4.
Ioa. 7. 34.

HOU IESU
780.

^h Isa. 48. 8.
^{Ier.} 3. 20, &
5. 11.
^{pene} 6. 7.
^{Mal.} 2. 11.
¹ Zek. 11. 8.

^k pene 8. 1.
^{Ioel.} 2. 1.
¹ Isa. 10. 30.
^m Ios. 7. 2.
^{pene} 4. 15.
² Tav. 5. 14.

^o Deut. 19.
14. & 27. 17.

^p Deut. 28.
33.

^q 1 Ariti 12.
28.
Mik. 6. 16.

^r Mas. 12. 4.

^s Ier. 30. 12.

^t 2 Ariti 15.
19.
^{pene} 7. 11. &
12. 1.
^u pene 10. 6.
^x Oto 3. 10.
^{pene} 13. 7, 8.

^y Sal. 50. 22.

^z Lev. 26. 40,
41.
^{Ier.} 29. 12,
13.
^{Ezek.} 6. 9. &
20. 43. & 36.
31.
^a Sal. 78. 34.

ratou e imi ia Iehova ; e ore râ ratou e ite ia 'na ; ua haere ê hoi oia ia ratou. 7^h Ua haavare ratou ia Iehova ; e tamarii êê ana'e ta ratou i fanau : e teie nei, ¹e pau ratou e ta ratou mau tufaa atoa i te marama hoê ra.

8^k A faaoto na i te supheri i Gibea, e te pu i Rama : ¹e tiaoro hua ^mi Bete-avena, te ⁿauau maira te *enemi* ia oe, e Beniamina. 9 E ano Epheraïma i te mahana e a'ohia 'tu ai ra : te faaite nei au i te parau e tupu mau i te mau opu o Iseraela nei. 10 Ua riro te hui arii o Iuda mai te feia i ^ohopoi ê i te tapao fenua ; e ninii atu vau i tau riri i nia ia ratou mai te pape e *ninihia*. 11^p Ua teïaha Epheraïma e ua haaparuparuhia e te ati, no te mea ua pee oia ma te aau atoa ^qi te parau i faauehia ra. 12 E teie nei, e riro vau mai te manumanu ia Epheraïma, e ^rmai te tahuti i te utuafare o Iuda. 13 Ite a'era Epheraïma i to 'na ma'i, e Iuda i to 'na ^sputa ; ua haere ihora Epheraïma i ^tAsura, e ^uua tonono Iuda i te vea i te arii ra ia Iareba : aore râ i tia ia 'na ia faaora ia outou, e to outou puta aore i ora ia 'na. 14^x E riro mau vau mai te liona ia Epheraïma, e mai te liona apî i te utuafare o Iuda : ^yo vau nei, e hahae au, e ua haere ê : na 'u e hopoi ê atu, e aore roa e faaora. 15 E haere au, e ho'i i to 'u ra vali e ia ^zfa'i mai ratou i to ratou ino, e ia imi mai i to 'u nei mata. ^aIa roohia ratou i te ati ra, e imi vave mai ia ratou ia 'u.

PENE VI.

TE A'OHIA NEI TE TAATA IA IMI I TE TATARAHAPA.

E HAERE mai, tatou e ho'i ia Iehova ra : ^ana 'na tatou i hahae, ^be na 'na tatou e faaora ; na 'na i tairi, e na 'na tatou e vehi. 2^c Ia mahemo a'e na mahana e piti e faaora 'i oia ia tatou : e ia tae i te toru o te mahana e faatia 'i oia ia tatou, a ora 'i tatou i mua i tana aro. 3^d E ite tatou, e titau hoi tatou ia ite ia Iehova : ua haapaohia to 'na haerea mai ^emai te poipoi nei ; e ^fmai te ûa oia ^gi te taeraa mai i nia ia tatou nei, mai te ûa i oteu ai te raau e te ûa auhune i nia i te fenua nei.

4^h E Epheraïma e, e nahea 'tu vau ia oe ? E Iuda e, e nahea 'tu vau ia oe ? e au hoi to outou maitai

ⁱmai te ata poipoi, e mai te hau e pee vave ra. 5 I tapûpû ai au ia ratou ^ki te mau peropheta nei ; e ua pohe ratou ia 'u ^li te parau o tau vaha nei : e ua reva 'tu na ta oe utua ^mmai te uira ra. 6 Hinaaro hoi au ^mi te aroha ⁿeïaha te tusia ; e ^ote ite i te Atua eïaha te mau tusia taauahi. 7^p Ua hapa râ ratou i te faufaa, mai ia Adamu ra ; ^qua haavare mai ratou ia 'u i te reira. 8 E oire no te feia rave hara ^rGileada ; ua tapaohia oia i te taahiraa toto. 9 E mai te nănă eïâ e tiai i te taata ra, te taparahi nei ^se teahi pûpû tahu'a i te taata i te e'a e tae atu ai i Sekema : ino rahi hoi ta ratou i rave. 10^t E parau riaria tei itea e au i roto i te utuafare o Iseraela : tei reira ^ute taiata o Epheraïma, ua viivii Iseraela. 11 E o oe atoa, e Iuda e, ^xua haapaohia ta oe auhune, ^yia 'u hoi i *hinaaro* i te ruri ê i te tîtiraa o to 'u ra mau taata.

PENE VII.

TE RIRI NEI TE ATUA I TE TAATA I TE HARA E TE HAAVARE.

IA 'U i hinaaro i te faaoraia Iseraela, itea ihora te pi'o o Epheraïma i reira, e te ino o Samaria : ^aua haavare hoi ratou ; e eïâ ana'e tei tomo i roto, e te pau nei rapae au i te haru. 2 Aore hoi ratou i mana'o i to ratou aau e, te ^bmana'o nei au i ta ratou mau parau ino ra. E teie nei, ua haaatihia ratou ^ce ta ratou iho parau ; e te vai noa nei ^di mua i tau mata. 3 Ua faaoaoa ratou i te arii i to ratou ino ; e te mau tavana ^ei ta ratou haavare. 4^f E faaturi ana'e ratou : mai te umu ratou e tahuhia e te eu maa ra, o tei ore i tiaihia ia oti te faraoa i te o'ihia e ana, e hope roa a'era i te hopue. 5 I te mahana *oroa* a to tatou arii ra, i mahanahana te mau tavana i te uaina, ua faatoro oia i tana rima ma te feia tâhitohito atoa ra. 6 Mai te umu ra to ratou aau i te *mahanahana*, i taotooto ai ratou ra ; te taoto noa ra te eu maa e ao noa ^ge te rui ; e ua ao ana'e, te ama noa ra ia mai te auahi e ura ra. 7 Mai te umu ra ratou i te veavea, e ua pau ta ratou mau haava i te *pohe* ia ratou ; ^hua hope to ratou mau arii i ^hte mairi : ⁱaore roa te hoê o ratou i tiaoro mai ia 'u nei. 8 Ua ^kanoi noa Epheraïma i roto i te mau taata atoa ; e au Epheraïma i te pane aore i faaniahia ra. 9^l Ua

HOU IESU
780.

ⁱ pene 13. 3.
^k Ier. 1. 10.
& 5. 14.
^l Ier. 23. 29.
Heb. 4. 12.

^m 1 Sam. 15.
22.
ⁿ Koh. 5. 1.
Mik. 6. 8.
^o Mat. 9. 13. &
12. 7.
^p Sal. 50. 8.
9.
^q Mas. 21. 3.
^r Isa. 1. 11.
^s Ier. 22. 16.
^t Ioa. 17. 3.
^u pene 8. 1.
^v pene 5. 7.
^w pene 12. 11.
^x Ier. 11. 9.
^y Ezek. 22. 25.
^z pene 5. 1, 2.

^t Ier. 5. 30.

^u pene 4. 12,
13, 17.

^x Ier. 51. 33
^{Ioel.} 3. 13.
^{Apo.} 14. 15.
^y Sol. 126. 1.

780.

^a pene 5. 1.
& 6. 10.

^b Ier. 17. 1.

^c Sal. 9. 16.
^{Mas.} 5. 22.
^d Sal. 90. 8.

^e Rom. 1. 32.

^f Ier. 9. 2.

780.

^a Deut. 32.
39.
¹ Sam. 2. 6.
^{Iob.} 5. 18.
^{pene} 5. 14.
^b Ier. 30. 17.
^c 1 Kor. 15.
4.

^d Isa. 54. 13.

^e 2 Sam. 23.
4.
^f Iob. 29. 23.
^g Sal. 72. 6.

^h pene 11. 8.

^g pene 8. 4.
^h 2 Ariti 15.
10, 14, 25, 30.
ⁱ Isa. 64. 7.
^k Sal. 106. 35.

^l pene 8. 7.

HOU IESU
780.

^m pene 5. 5.

^a Isa. 9. 13.

^o pene 11. 11.

^P 2 Ariti 15.
19. & 17. 4.
pene 5. 13. &
9. 3. & 12. 1.
^q Ezek. 12.
13.

^r Lev. 26. 14.
&c
Deut. 28. 15.
&c
^t 2 Ariti 17. 13.
18.

^u Mik. 6. 4.

^t Job. 35. 9.
10.
Sal. 78. 36.
Ier. 3. 10.
Zek. 7. 5.

^u pene 11. 7.

^x Sal. 78. 57.

^y Sal. 73. 9.
^z pene 9. 3, 6.

riro to 'na maa puai ia vetahi ê, e aore hoi oia i ite : e ua aputaputa i te hinahina i nia ia 'na, e aore oia i ite. 10 E ua faahapa ^m te teoteo o Iseraela ia 'na : aore hoi ratou i fariu mai i to ratou Atua ra ia Iehova, e ^a aore hoi ratou i imi ia 'na i teie nei mau parau. 11 ^o E au hoi Epheraima i te uuairao vare noa e te ite ore : ^p te tiaoro nei ratou ia Aiphiti, te haere nei ratou i Asura. 12 Ia haere ratou ra, ^q e hohora vau i tau upe'a i nia ia ratou ; na 'u ratou e tuu i raro mai te manu i roto i te reva nei ; ^r e mai tei faarohia hoi i to ratou amuiraa, e a'ohia ia ratou e au. 13 Atae hoi ratou ! ua faarue mai hoi ratou ia 'u : e pohe to ratou ! ua hara hoi ratou ia 'u nei : e *rave rahi* ^s to 'u faaoraraa ia ratou, e ua parau ratou i te parau haavare ia 'u nei. 14 ^t E aore hoi ratou i tiaoro mai ia 'u ma te aau atoa ra, a auê noa 'i ratou i nia i to ratou mau roi ; no te sitona e te uaina i anui ai ratou e ua patoi mai ia 'u nei. 15 Ua a'o atu vau ia ratou, e ua faaetaeta vau i to ratou rima, ua mana'o ino mai â ratou ia 'u nei ; 16 ^u ua fariu ratou, aore râ ia 'u nei ; ^x ua riro ratou mai te fana e vare ai ra : ua hi'a to ratou mau arii i te 'o'e i ^y te etaeta o to ratou arero : e faainohia 'i ratou ^z i te fenua ra i Aiphiti.

PENE VIII.

TE FAAITE NEI TE ATUA I TE POHE I TE HAAMORI IDOLO.

A TAATI na ^a i te pu i to vaha na. *E tae mai te enemi* ^b mai te aeto i te fare o Iehova, no te mea ^c ua hapa ratou i te faufaa na 'u nei, e ua pi'o ê ratou i ta 'u nei ture. 2 ^d E riro Iseraela i te pii mai ia 'u nei, E tau Atua e, ^e ua ite matou ia oe. 3 Ua faarue Iseraela i to 'na iho maitai ra ; e *teie nei*, e auau mai te enemi ia 'na. 4 ^f Ua faaarai ratou i te mau arii, e ere râ vau, e ua faatavana ratou i te mau tavana, aita râ i tia ia 'u : ^g ua hamani ratou i ta ratou ario e te auro ei idolo, ia faataa-ê-hia ratou. 5 Ua faarue ta oe kafa, e Samaria, *ia oe* ; ua tupu tau riri ia ratou : ^h ahea ra ratou e ore ai i te rave i te hara ? 6 Na Iseraela hoi taua mea ra : na te tahu'a i hamani, e ere te Atua : e parari roa te kafa a Samaria. 7 ⁱ Ua ueue ratou i te mata 'i e ua ooti i te

puahi'ohi'o : aore o te reira e tumu ; e ore hoi e maahia ia tupu : peneia'e o te tupu ra, ^k na te taata êê ia e horomii. 8 ^l Ua horomiihia Iseraela : e riro ratou i roto i te mau fenua nei ^m mai te farii aore roa i aulhia 'tu. 9 Ua ⁿ reva hoi ratou i Asura ; ^o mai te asini oviri i moemoe ra, ^p ua tarahu Epheraima i te feia e hinaaro mai. 10 No te mea râ ua tarahu ratou i ô te etene ra, ^q e haaputupu vau ia ratou i teie nei, e ore hoi ratou e roaroa ua mauuii, no te teiaha no ô i ^r te arii o te mau tavana ra. 11 No te mea ua faarahi Epheraima i ^s te fata e rave rahi ei hara, e riro tauamaufatara ei harana 'na. 12 ^t E rave rahi ta 'u parau ture i papai atu ia 'na, ua faarirohia râ te reira ei mea huru ê. 13 ^u Te mau tusia ta ratou e hopoi mai ia 'u nei, te faatusia nei ratou, e te amu nei i te i'o ^x i ore ai Iehova i ite atu ai ia ratou ; ^y e teie nei oia e mana'o ai i to ratou ino, a tahoo atu ai hoi i ta ratou hara : ^z ei ho'i ia ratou i Aiphiti. 14 ^a Ua haamoe hoi Iseraela ^b i tei hamani ia 'na ra, e ^c ua patu hoi i te hiero ana'e : ua faarahi hoi Iuda i te oire aua : ^d e hopoi râ vau i te auahi i nia i te mau oire no 'na, e ama te mau fare rarahi i te reira.

PENE IX.

TE ATI RAHI E TE PAU RAHI O ISERAELA I TA RATOU HARA.

E IAHA, e Iseraela, e oaoa i te oaoaraa, mai ta te mau taata ra ; ^a ua taiva hoi oe i to oe Atua ; ua hinaaro oe i te ^b tarahu i te mau vahii papairaa sitona atoa ra. 2 ^c E ore ratou e amu i to te vahii papairaa e to te farii *vine*, e vare *hoi ratou* i te uaina apî. 3 E ore ratou e parahi i te ^d fenua o Iehova ; ^e e ho'i râ Epheraima i Aiphiti, e fei Asura ratou e ^g amu ai i te mea viivii ra. 4 ^h E ore ratou e ninii i te uaina na Iehova, ⁱ e ore hoi ta ratou mau tusia e itehia mai e ana ; ^k e riro ta ratou maa mai te maa a te feia e oto ra ; e te feia atoa e amu ra e riro i te viivii : no to ratou iho hiaai i ta ratou maa, ^l e ore e tae i roto i te fare o Iehova. 5 Eaha outou ^m i te mahana amuiraa mo'a ra, e te mahana oroa na Iehova ? 6 Inaha hoi, ua haere ê ratou i taua taparahi nei, ⁿ na Aiphiti ratou e tahu : to ratou mau fare matahataha i hoohia i ta ratou

HOU IESU
760.

^k pene 7. 9.

^l 2 Ariti 17. 6

^m Ier. 22. 28.

& 48. 38.

ⁿ 2 Ariti 15.

19.

^o Ier. 2. 24.

^p Isa. 30. 6.

Ezek. 16. 33.

34.

^q Ezek. 16.

37.

pene 10. 10.

^r Isa. 10. 8.

Ezek. 26. 7.

Dan. 2. 37.

^s pene 12. 11.

^t Deut. 4. 6.

8.

Sal. 119. 19.

& 147. 19, 20.

^u Ier. 7. 21.

Zek. 7. 6.

^x Ier. 14. 10.

12.

pene 5. 6.

& 9. 4.

Amos. 5. 22

^y pene 9. 9.

Amos. 8. 7.

^z Deut. 28.

68.

pene 9. 3, 6.

& 11. 5.

^a Deut. 32.

18.

^b Isa. 29. 23.

Eph. 2. 10.

^c 1 Ariti 12.

31.

^d Ier. 17. 27.

Amos. 2. 5.

^a pene 4. 12.

& 5. 4. 7.

^b Ier. 44. 17.

pene 2. 12.

^c pene 2. 9.

12.

^d Lev. 25. 23.

Ier. 2. 7. &

16. 18.

^e pene 8. 13.

& 11. 5.

^f 2 Ariti 17.

6.

pene 11. 11.

^g Ezek. 4. 13.

Dan. 1. 8.

^h pene 3. 4.

ⁱ Ier. 6. 20.

pene 8. 13.

^k Deut. 26.

14.

^l Lev. 17. 11.

^m pene 2. 11.

ⁿ pene 7. 16.

irav. 3.

HOU IESU
760.

^o Isa. 5. 6. &
32. 13. & 34. 13.
pene 10. 8.

^p Ezek. 13.
3. &c.
Mik. 2. 11.
Zeph. 3. 4.

^q Jer. 6. 17.
& 31. 6.
Ezek. 3. 17.
& 33. 7.

^r Isa. 31. 6.
pene 10. 9.
^s Tav. 19.
22.
^t pene 8. 13

^u Isa. 28. 4.
Mik. 7. 1.
^v pene 2. 15.

^y Num. 25. 3.
Sal. 106. 28.
^z pene 4. 14.
^a Jer. 11. 13.
Tav. 6. 32.
^b Sal. 81. 12.
Ezek. 20. 8.
Amos. 4. 5.

^c Job. 27. 14.

^d Deut. 23.
41. 62.
^e Deut. 31.
17.
^f 2 Aril 17. 18.
pene 5. 6.
^g 1 Sam. 23.
15. 16.
^h Ezek. 26.
& 27. & 28.
ⁱ irav. 16.
pene 13. 16.

^j Luk. 23. 29.

^k pene 4. 15
& 12. 11.

^l pene 1. 6.

^m Isa. 1. 23.

ⁿ irav. 13.

^o Deut. 23. 64,
65.

ario, e î ia i te o'iriao: e tupuhia to ratou mau tiahapa i te raau taratara. 7 Ua tae i te anotau e tahohia 'tu ai; ua tae i te anotau e faautuahia 'tu ai, e ite Iseraela; ua nenevahia te peropheta, e Pua maamaahia te taata no 'na te varua ra: no te rahi o to oe ra ino, e to oe tairoiro e roohia mai ai oe e teie nei mau mea. 8 Te tiaî atura Epheraima i te tauturu no ô i tau Atua; e au te peropheta i te marei a te imi manu i tana ra mau haerea, e te rahi ra te riri i te fare o to 'na Atua. 9 Ua ino ratou mai tei te anotau i Gibea ra: te mana'o oia i ta ratou parau ino, e tahoo hoi oia i ta ratou hara. 10 Mai te iteraa i te vine i te medebara, o to 'u ia iteraa ia Iseraela; u mai te suke matamua i nia i te suke xi te pararaa matamua ra, o to 'u ia hi'oraa 'tu i to outou hui metua: haere atura ratou i Baala-peora, ze ua faataa ia ratou no te parau haama, e ua riro ei mea faufau mai to ratou i hinaaro ra. 11 Area o Epheraima, e maue ê atu to 'na maitai mai te manu pererau ra; aore e fanauraa, aore e hapuraa, aore e tôraa. 12 E haapaari noa ratou i ta ratou tamarî, de haamouhia ia e au i roto i te taata atoa nei; e pohe hoi to ratou ia faaruehia ratou e au ra! 13 O Epheraima, smai ia Turia atoa ta 'u e ite nei, tei tanuhia i te vahi maitai: he fanau maira ta Epheraima mau tamarî no te taparahi noa. 14 E horoa 'tu oe ia ratou, e Iehova, eaha ra ta oe ia horoa 'tu? e horoa 'tu oe ia ratou i te opu e taahi noa i te tamarî, e te û mârô ra. 15 Te vai ra ta ratou parau ino ki Gilagala i mua i tau aro nei: i reira to 'u ririraa 'tu ia ratou: no te ino o ta ratou parau e tiahi ê atu van ia ratou i to 'u nei fare; e ore an e aroha faahou ia ratou: huî arii taiva ana'e to ratou. 16 Ua auparahia Epheraima, ua mârô to ratou aa; e ore ratou e huerohia: ne ia hotu ratou ra, e taparahihia e au te tamarî here o to ratou opu. 17 E faarue tau Atua ia ratou no te mea aore ratou i faaroo ia 'na: e riro ratou o ei huoi i roto i te mau etene.

PENE X.

TE FAAHAPAHIA NEI ISERAELA I TE PAIETI ORE E TE PARAU INO.

E a VINE amaa toro Iseraela; e ua rahi roa to 'na hoturaa; e mai te rahi o to 'na ra hotu, bua rahi atoa tana ra mau fata; e mai to 'na ra fenua i maitai ra, ei hamani ai oia i te hoho'a maitai. 2 Ua feaa piti to ratou aau; ei teie nei ratou e pohe ai. Na 'na e haaparari i ta ratou mau fata i raro, e haamou hoi i to ratou mau hoho'a. 3 Te parau ra ratou i teie nei, Aita o tatou e arii, no te mea aore tatou i mâta'u ia Iehova: e nahea mai hoi te arii ia tatou nei? 4 E parau faufaa ore ta ratou ia tâpû ra, e te haavare hoi ia fafau i te faufaa ra: e te tupu nei te utua mai te raau maramara i roto i te aroterraa o te aua ra. 5 No te kafa i Bete-avena e mâta'u ai to Samaria; o to 'na iho hoi mau taata te oto ia 'na, e tei faatusia 'tu ia 'na, e ua oaoa ia 'na, i to 'na iho unaua, ia taa ê atu ia 'na ra. 6 E hopoihia hoi oia i Asura, ei tao'a na te kari ra na Iareba: o te haama te noaa ia Epheraima, e haama hoi Iseraela i ta 'na iho parau. 7 Area Samaria ra, ua tâpû-ê-hia to 'na arii, ma te ufaufa i nia i te iriatai ra. 8 Te mau vahi teitei no Avena ra, o te hara a Iseraela, e haamouhia ia: pe tupu te raau taratara e te motuu i nia i ta ratou mau fata: e parau hoi ratou i te mau mou'a e, Tapo'i mai ia matou, e te mau aivi, Mairi mai i nia ia matou. 9 Ua hara oe, e Iseraela e, mai te anotau mai â i Gibea ra: i reira to ratou tiaraa: aore anei ratou i roohia i te tama'i i te feia rave hara i Gibea? 10 Ia faautua 'tu vau ia ratou to to 'u ia hinaaro; e putuputu mai te mau taata ia ratou, ia faautuahia ratou i na hapa e piti na ratou ra. 11 E riro Epheraima mai te puaatoro ufa faaratahia ra, e mea au na 'na ia taataahi i te sitona; e na nia iho hoi au i tana a'i nehenehe ra: e na 'u Epheraima e faahoro; e na Iuda e arote, e na Iakoba e haaparari i te repo. 12 E ueue i ta outou iho ma te parau-tia, a ooti ai i tei tupu ra i te aroha: za utaru i to outou iho fenua i vaiiho-noa-hia ra: mai teie nei e tia 'i ia imi ia Iehova, ia tae mai oia e haamairi i te parau-tia i

HOU IESU
740.

740.
^a Nah. 2. 2.

^b pene 8. 11.
& 12. 11.

^c pene 8. 4.

^d 1 Aril 18.
21.
Mat. 6. 24.

^e pene 3. 4. &
11. 5.
^f Mik. 4. 9.
irav. 7.

^g Deut. 29.
18.
Amos. 5. 7.
& 6. 12.
Ohi. 8. 23.
Heb. 12. 15.
^h 1 Aril 12.
28. 29.
pene 8. 5. 6.
ⁱ pene 4. 15.
^j 1 Sam. 4.
21, 22.
pene 9. 11.

^k pene 5. 13.

^l pene 11. 6.
^m irav. 3, 15

ⁿ pene 4. 15.

^o Deut. 9. 21.
1 Aril 12. 30.
^p pene 9. 6.

^q Isa. 2. 19.
Luk. 23. 30.
Apo. 6. 16. &
9. 6.

^r pene 9. 9.

^s Tav. 20.

^t Deut. 23.
63.
^u Jer. 16. 16.
Ezek. 28. 46,
47.
pene 8. 10.

^v Jer. 50. 11.
Mik. 4. 13.

^y Mas. 11.
18.

^z Jer. 4. 3.

HOU IESU 740.
 *Iob. 4. 8. Mas. 22. 8. pene 8. 7. Gal. 6. 7, 8.
 b pene 13. 16.
 c 2 Ariti 18. 34. & 19. 13.
 d pene 13. 16.
 e irav. 7.
 740.
 a pene 2. 15. b Mat. 2. 13. c Exo. 4. 22, 23.
 d 12 Ariti 17. 46. pene 2. 13. & 13. 2.
 e Dent. 1. 31. & 32. 10, 11, 12. Isa. 46. 3.
 f Exo. 15. 26.
 g Lev. 26. 13.
 h Sal. 78. 25. pene 2. 8. i pene 8. 13. & 9. 3.
 k 2 Ariti 17. 13, 14.
 l pene 10. 6.
 m Ter. 3. 6. & c. 8. 5. pene 4. 16. n pene 7. 16.
 o Ter. 9. 7. pene 6. 4.
 p Gen. 14. 8. & 19. 24, 25. Deut. 29. 23. Amos. 4. 11. q Deut. 32. 36. r Isa. 63. 15. Ter. 31. 20.
 s Num. 23. 9. t Isa. 55. 8. 9. Mal. 3. 6.
 u Isa. 31. 4. ool. 3. 16. Amos. 1. 2.

nia ia outou. 13^a Ua arote outou i te ino, e ua ooti i te pohe; e ua amu i te maa haavare na outou: no te mea ua tiaturi i ta oe iho haapaoraa, i te rahi o to oe ra mau taata puai. 14^b E tupu hoi te atutu i roto i to oe ra mau taata, e te mau pare atoa, e pau roa ia, mai^c Bete-arebela i pau ia Salamana i te mahana aroraa ra: ua taora haapararihia^d te metna vahine i nia i na tamarii ra. 15^e E na reira atoa Betela ia outou na, no ta outou parau ino rahi: ei te poipoi^e e faataa-ê-hia^f i te arii o Iseraela.

PENE XI.

TE MAURUURU ORE O ISERAELA I TE HAMANI MAITAI O TE ATUA.

I^a VAI tamarii noa na Iseraela i aroha^b 'tu ai au ia'na; ^be na tii au i tau^c tamaiti i Aiphiti. 2 Te tiaoro atura teie ia ratou, o to ratou ia faarueraa mai; ^dua faatusia ratou i te mau Baala, e ua tutui i te mea no'ano'a na te mau idolo. 3^e I haapii noa vau i te ati Epheraima i te haere, i te raveraa i to ratou rima; aita ratou i ite e, o^f vau tei faaora ia ratou. 4 Ua aratai au ia ratou i te taura a te taata nei, i te taamu ra i te aroha; ^ge ua riro vau ia ratou mai te taata i haamâmâ i te zugo i nia i te a^fi ra; ua^h tuu vau i te maa ia ratou. 5ⁱ E ore hoi ratou e ho'i i te fenua ra i Aiphiti, e o to Asura to ratou arii, ^kno te mea, aita i tia ia ratou ia ho'i mai ia^l 'u nei. 6 E vai tamau â te^o 'e i nia i to ratou mau oire, e pau hoi to ratou mau amaa, ^le pohe hoi i ta ratou iho parau. 7^m Te haapahee tamau nei to 'u mau taata ia' u nei, ⁿe parau noâ ratou i taua feia ra ia^o haapao i Tei Teitei ra, e ore roa te hoê e faateitei ia'na. 8^p E nahea vau i te tuuraa 'tu ia oe, e Epheraima e? e nahea vau i te faarueraa 'tu ia oe, e Iseraela e? e nahea vau i te faariroraa 'tu ia oe mai ia^p Adama? e e riro ai oe mai ia Zeboima ia' u? ^qua huru ê tau au i roto ia' u nei; e te tupu nei hoi tau tatarahapa i teie nei, 9 E ore au e faatupu i te riri u'ana no' u ra; e ore au e fariu atu e rave haapau roa ia Epheraima; ^re Atua hoi au, e ere i te taata: o Tei Mo'a i rotupu ia oe ra: e ore au e haere atu ia oe ma te u'ana. 10 E pee ratou ia Iehova, ^sia uâ oia mai

te liona ra; ua uâ ana'e oia ra, ei reira ta ratou mau tamarii e ru mai ai^t mai te tooa o te râ ra. 11 E ru mai ratou mai te manu pererau mai Aiphiti mai, e^u mai te uuairao mai te fenua maira mai Asura: e na' u ratou^x e faanoho i roto i to ratou ra mau utuafare, te na reira maira Iehova. 12 Ua haaati mai^v Epheraima ia' u i te haavare, e te utuafare o Iseraela i te haapaia: te mana ra râ Iuda i te Atua, e te vai haavare ore nei ia i Tei Mo'a roa ra.

PENE XII.

TE FAAHARAHIA NEI EPHERAIMA, E O IUDA, E O IAKOBA.

T^a E amu nei Epheraima i te mata'i, e te pu nei i te maoae, te faarahi nei oia i te haavare e te haru aita e mahana tuua: ua^b faaau ratou i te parau ia Asura, e^c te faahorohia nei te mono'i i Aiphiti. 2^d E mârôraa ta Iehova ia Iuda, e faautua 'tu oia ia Iakoba i tei au i ta'na ra mau parau; e tahoo atu oia ia'na i ta'na i rave ra.

3 I roto oia i te opu i te haruraa ei te poro avae o tana tuana; e no to'na puai e^f mana arii to'na i te Atua ra: 4 oia ia, e mana arii to'na i te melahi ra; tupu atura ta'na ia'na i oto ra, e ia faateni atu ia'na ra; ^gi Betela to'na iteraa 'tu ia'na, e i reira te parauraa mai ia tatou: 5 oia te Atua sabaota ra o Iehova; Iehova^h to'na i'oa i haapaohia ra. 6 E teie nei, ⁱe farin oe i to oe ra Atua: e haapao i te aroha hamani maitai ra e te parau au, ^ke ati tamau maite i to oe ra Atua.

7 E taata hoo, ^le faito haavare tei tana rima: e mea tia ia'na te hamani ino ia^o vetahi ê. 8 Ua parau hoi Epheraima, ^mUa riro vau ei taata tao'a, ua itea ia' u te tao'a na' u. E i ta' u atoa ra mau ohipa e ore e itea ia ratou te ino ei hara na' u: 9ⁿ o to Atua ra vau, o Iehova, o tei aratai mai ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti; ^oe haaparahi faahou â vau ia oe i roto i te tiahapa, mai tei te anotau i te amuiraa mo'a ra. 10^p I parau noa vau i te vaha o te mau peropheta, e i faarahi noa vau i te orama, e te faitoraa na te mau peropheta; 11^q e hara tei Gileada; e mea faufaa ore mau â te mau idolo; te faatusia nei ratou i te puatoro i^r Gilagala; e ua riro ta^s ratou mau fata mai te

HOU IESU 740.
 t Zek. 8. 7.
 u Isa. 60. 8. pene 7. 11.
 v Ezek. 23. 25, 26. & 37. 21, 25.
 w pene 12. 1.
 725.
 x pene 8. 7.
 y 2 Ariti 17. 4. pene 5. 13. & 7. 11. z Isa. 30. 6. & 57. 9. d pene 4. 1. Mik. 6. 2.
 e Gen. 25. 26. f Gen. 32. 21. & c.
 g Gen. 28. 12, 19. & 35. 9, 10, 15.
 h Exo. 3. 15.
 i pene 14. Mik. 6. 3.
 k Sal. 36. 7.
 l Mas. 11. 1. Amos. 8. 5.
 m Zek. 11. 5. Apo. 3. 17.
 n pene 13. 4.
 o Lev. 23. 42, 43. Neh. 8. 17. Zek. 14. 16.
 p 2 Ariti 17. 13.
 q pene 5. 1. & 6. 8. r pene 4. 15. & 9. 15. Amos. 4. 4. & 5. 5. s pene 8. 11. & 10. 1.

HOU IESU
725.

t Gen. 28. 5.
Deut. 26. 5.
u Gen. 29. 20,
28.

* Exo. 12. 50.
51. & 13. 3.
Sal. 77. 20.
Isa. 63. 11.
Mik. 6. 4.
y 2 Ariti 17.
11—18.

z Dan. 11. 18.
a Deut. 28.
37.

pueraa ofai i te vahine arotelia i te mau aua ra. 12 ^tHoro atura Iakoba i te fenua ra o Arama; ^utavini atura hoi Iseraela i te vahine; e no te vahine â i tia i ai oia i te *nânâ mumoe e te mau nânâ puatoro*. 13 ^xE ua aratai mai Iehova ia Iseraela mai Aiphiti mai i te rima o te peropheta; e na te peropheta ratou i tia. 14 ^yUa faatupu ra Epheraima i te riri rahi: i vaiiho ai te Fatu i to 'na toto i nia ia 'na iho, ^ze tahoo atu oia ^ai te faaino na 'na ra.

PENE XIII.

TE TEOTEO O EPHERAIMA I TE IDOLO I TE FAAORERAAHIA.

A PARAU ai Epheraima ma te rurutaina, ua teitei oia i Iseraela *i reira*; ^aia 'na râ i rave i te hara i Baala, pohe ihora oia. 2 E tena na, te rahi noa maira ta ratou hara, ^be ua hamani i te tahi hoho'a faatôhia ra; e no to ratou ite ua hamani i te mau idolo i to ratou ario ra: e ohipa ana'e ia na te feia tahu'a; e te parau ra ratou i te reira, Te feia e faatusia ra, e ^chôi'ia i te mau kafa ra. 3 E teie nei, e riro ratou ^dmai te ata poipoi, e mai te hau poipoi e pee ra; ^emai te ota e pee i te puahi'ohi'o no nia i te vahine papairaa, e mai te au auahi no roto i te haapipiharaa auahi ra. 4 ^fO vau râ to oe Atua, o Iehova, *o tei aratai mai ia oe mai te fenua ra mai Aiphiti, e aita hoi o oe Atua i ite maori râ o vau*: ^gaita 'tu hoi e Ora ê maori râ o vau. 5 ^hUa ite au ia oe i te medebara, ⁱi te fenua poihi rahi ra. 6 ^kMai ta ratou amuraa ra, o to ratou ia paia; i i a'era ratou e teitei atura to ratou aau; ^li haamoe ai ratou ia 'u nei. 7 E teie nei, ^me riro vau mai te liona ra ia ratou; e ⁿmai te nemera i te aratia ia hi'o vau *ia ratou*: 8 e farerei atu vau ia ratou ^omai te daba i ere *i te fanau'a*; e hahae au i te hihirauape i to ratou aau, e ei reira ratou e pau ra 'tu ai ia 'u mai ta te liona ra: e na te mea taehae ratou e hahae e hu'ahu'a noa ^e.

9 E Iseraela e, Pua pohe oe ia oe iho; ^qte vai nei râ tē tanturu ia oe ia 'u nei. 10 Teihea to arii? ^rteiheia oia? ia faaora oia ia oe i to oe atoa ra mau oire? e to oe ra feia haava ^sta oe i parau ra e, Ho mai i te hoê arii e te mau tavana? 11 ^tUa horoa 'tu hoi au i te tahi arii no oe

ina te riri, e ua rave ê atu vau *ia 'na ma te riri â*. 12 ^uUa ruurunhia te hara o Epheraima, ua haaputulua to 'na ino i roto i te pueraa ra. 13 ^xE roohia oia i te mau iui mai to te vahine i tātā i te fanau ra: ^ye tamaiti ite ore una oia; ^zi faatautau ai oia i te fanauraa. 14 ^aE faaora vau ia 'na i te apoo ra; e hoo faahou atu vau ia ratou mai te pohe mai; ^bE te pohe e, Eihea to oe tara? E te apoo e, Eihea to oe pohe? ^ce moe ê te tatarahapa i to 'u nei mata.

15 ^dHotu rahi noa to 'na i roto i to 'na ra mau taeae, ^ee tupu mai te hoê mata'i no te hitia o te râ mai, e farara mai te hoê mata'i no Iehova mai te medebara mai, e ta 'na ra pape ora, e mārô ia, e ta 'na ra pape pihaa, e tamārôhia ia, e na te reira e faaino i te ta'o'a ra i te mau mea maitatai hinaarohia ra. 16 E ano Samaria; ^fno te mea ua patoi oia i te parau a to 'na ra Atua, ^ge hi'a to 'na taata i te 'o'e: e taora haapararihia ta 'na ra mau aruaru rii, e to ratou mau vahine hapu ra, e atorehia ia.

PENE XIV.

TE A'OHIA NEI RATOU IA TATARAHAPA, E TE MAITAI A TE ATUA I FAAITEHIA MAI.

E ISERAELA e, ^ae fariu mai oe i to Atua ra ia Iehova; ^bno te mea ua hi'a oe i to oe ra ino. 2 E rave outou i te parau a fariu ai ia Iehova; a parau ai ia 'na e, E faaore mai i te mau hara atoa, a farii mai ai *ia matou* ma te aroha; a horoa 'tu ai matou i ^cte tusia o to matou vaha. 3 E ore matou *e mana'o* ia ^dAsura ei faaora ia matou; ^ee ore matou e faahoro i te puahorofenua no Aiphiti, e ^fore hoi matou e parau faahou e, O outou to matou atua, o tei hamanihia e to matou rima; ^gei ia oe hoi te feia otare ra e aroahia mai ai.

4 Na 'u e faaora ^hi to ratou pahee i muri, na 'u e ⁱaroha noa 'tu ia ratou: ua ruri-ê-hia hoi tau riri ia ratou. 5 E riro vau mai ^kte hau ia Iseraela: e tiarehia hoi oia mai te hili, e toro hoi to 'na aa mai ia Lebanona. 6 E aano ê atu to 'na ra mau ohi, e riro hoi ^lto 'na nehehe mai te olive, e ^mto 'na hau'a e riro mai *te mau arezi* i Lebanona. 7 ⁿE ho'i mai ratou o te parahi i raro a'e i to 'na iho mārū; e rupe-

HOU IESU
725.

^u Deut. 32.
34.
Iob. 14. 17.

^x Isa. 13. 8.
Ier. 30. 6.

^y Mas. 22. 3.
^z 2 Ariti 19.
3.
^a Isa. 25. 8.
Ezek. 37. 12.

^b 1 Kor. 15.
54, 55.

^c Ier. 15. 6.
Rom. 11. 29.

^d Gen. 41. 52.
& 48. 19.
^e Ier. 4. 11.
Ezek. 17. 10.
& 19. 12.
pene 4. 19.

^f 2 Ariti 18.
12.

^g 2 Ariti 8. 12.
& 15. 16.

Isa. 13. 16.
pene 10. 14,
15

Amos. 1. 13
Nah. 3. 10.

725.

^a pene 12. 6.
Iob. 2. 13.

^b pene 13. 9.

^c Heb. 13.
15.

^d Ier. 31. 18.
&c.

^e pene 5. 13. &
12. 1.

^f Deut. 17.
16.

Sal. 33. 17.
Isa. 30. 2, 16
& 31. 1.

^g pene 2. 17.
Ira. 8.

^h Sal. 10. 14.
& 68. 5.

ⁱ Ier. 5. 6. &
14. 7.

^j pene 11. 7.
^k Eph. 1. 6.

^l Iob. 29. 19.
Mas. 19. 12.

1 Sal. 52. 8. &
128. 3

^m Gen. 27.
57.

ⁿ Sire 4. 11.
^o Sal. 91. 1.

HOU IESU
725.
rav. 3.
Ier. 31. 18.
Iak. 1. 17.

rupe ratou *mai* te sitona, e toro ê noa ratou mai te vine: e to'na hau'a, e riro ia mai te vine i Lebanna ra. 8 °Eaha ta'u ia rave faahou i te mau idolo, e na reira mai Epheraima? °ua faaroo vau ia 'na, e ua hi'o vau ia 'na: mai te berusi ruperupe ra vau: °no ò nei

atu ia 'u nei to oe hotu. 9 °O vai te taata paari, e ite ai i teie nei mau *parau*? e te haapao maitai, e na 'na e haamana'o? °ua tia te mau haerea o Iehova, e te feia parautia e na reira ia i te haere: area te feia rave hara ra, e hi'a ia i reira.

HOU IESU
725.
r Sal. 107. 43.
Ier. 9. 12.
Dan. 12. 10.
Ioa. 8. 47. &
18. 37.
* Mas. 10. 29.
Luk. 2. 34.
2 Kor. 2. 16.
1 Pet. 2. 7. 8.

TE
BUKA A IOELA.

PENE I.

TE A'O NEI IOELA I TE TAATA IA HAAPAO I TE TAHOO A TE ATUARA.

TE parau a Iehova i tae mai ia Ioela a Phetuela.

2 Faaroo mai i teie, e te mau taata paari ra, e fariu mai i te fari'a, e te mau taata atoa o te fenua nei. °Tei to outou ra anotau teie i te tupuraa, eiaha 'tu â ia i te anotau o to outou mau metua ra? 3 °E faaite i ta outou mau tamarii i te reira e na ta outou mau tamarii e faaite atu i ta ratou iho mau tamarii, e na ta ratou mau tamarii e faaite i te tahi ui atu. 4 °O tei faatoehia e te vivi ra, ua amuhia ia e te arabe, e tei faatoehia e te arabe, ua amuhia ia e te he; e tei faatoehia e te he ra, ua amuhia ia e te vava. 5 E ara, e te feia taeo, e oto; e auê, outou atoa i inu i te uaina ra, i te uaina momona ra; aua faaerehia hoi to outou vaha i te reira. 6 Teie maira hoi °te tahi numaa tei nia i te 'u ra fenua, e feia puai rahi, e te hope ore ia taio ra; °e niho liona to ratou niho, e te niho taa o te liona ufa to ratou ia. 7 °Ua pau tau vine ia ratou, e ua hohore i te iri o tau suke; ua pau roa ia ratou, e ua faaruehia; e ua teatea te mau amaa ra.

8 °A oto mai te paretenia i ta-tuahia i te ahu oto ra, i 'ta'na tane i faaipoipohia i tana aphia ra. 9 °Te tusia amu e te tusia inu, ua faaorehia ia i te fare o Iehova. Ua mihi, te pûpû tahu'a, te mau tavini o Iehova. 10 Ua pau te aua maa,

1ua mihi te repo; ua pau hoi te sitona; °ua mârô te uaina apî, ua iti te mono'i. 11 °Ia haama outou, e te mau faaapu ra; ia auê hoi, e te mau tope vine, i te sitona e te kerite; no te mea, ua ore te auhune o te fenua nei. 12 °Ua mârô te vine, e ua taupe te suke; te remuna, e te tamara, e te lemoni; e ua tae te oriorio i te mau raau atoa o te fenua nei: °e ua oriorio atoa te oaoa i te taata atoa nei. 13 °A tatua na ia outou iho, ma te oto, e te pûpû tahu'a e: a auê, e te feia toroa i te fata ra: e haere mai, e taoto i roto i te ahu oto e ao noa °e, e te mau tavini o te Atua e: ua faaorehia hoi °te tusia amu e te tusia inu i te fare o to outou Atua.

14 °Aopua na i te haapaeraa maa, °a faataa na i te tahi mahana mo'a; a ope mai i te feia paari °e te taata atoa o te fenua nei, i te fare o to outou Atua, o Iehova, a tiaoro hua 'tu ai ia Iehova. 15 °Auê! i teie nei mahana e! °te fatata maira te mahana o Iehova, ei pohe ia no ò mai i te Puaihope e tae mai ai. 16 E ere anei ua ooti-ê-hia ta matou maa i mua i to matou mata? °e te oaoa e te rearea i te ooti-atoa-hia i te fare o to tatou Atua? 17 Ua pohe te huero raau i raro a'e i to ratou repo, ua ano te mau fare vairaa tao'a, ua parari te mau vairaa maa, ua oriorio hoi te mau sitona. 18 °O te autâ o te mau puua e! e te ahoaho o te mau puuatooro e, no te mea aita a ratou e maa; e ua pau te mau nânâ mamoe i te pohe. 19 °O oe ta'u e

HOU IESU
800.

1 Ier. 12. 11. & 14. 2.
° Isa. 24. 7.
irav. 12.
° Ier. 14. 3. 4.

° irav. 10.

° Isa. 24. 11.
Ier. 48. 33.
Sal. 4. 7.
Isa. 9. 3.
° irav. 8.
Ier. 4. 8.

° irav. 9.

° 2 Par. 20. 3. 4.
pene 2. 15, 16.
° Lev. 23. 36.
° 2 Par. 20. 13.

° Ier. 30. 7.
° Ica. 13. 6, 9.
pene 2. 1.

° Deut. 12. 6, 7. & 16. 11, 14, 15.

° Hos. 4. 3.

° Sal. 50. 15.

HOU IESU
800.

* Ier. 9. 10.
pene 2. 3.

^d Iob. 38. 41.
^{Sal.} 104. 21.
& 145. 15.
^e 1 Arii 17. 7.
& 18. 5.

tiaro atu nei, e Iehova e : ^eua pau hoi te mau maa o te medebara i te ama i te auahi, e ua pau roa te mau raau o te fenua nei i te ura. 20 ^dTe pii nei te mau puaa o te fenua nei ia oe : ^eua pau hoi te mau pape rii tahe ra i te mārô ; e ua pau hoi te mau maa o te medebara i te auahi.

PENE II.

TE FAAITE NEI IOELA I TE RIARIA
O TE TAHOO A TE ATUA IA ZIONA.

* Ier. 4. 5.
^{irav.} 15.
^b Num. 10. 5.
9.

^c pene 1. 15.
^{Obud.} 15.
^{Zeph.} 1. 14,
15.
^d Amos. 5. 18,
20.

^c irav. 5. 11,
25.
^f pene 1. 6.
^f Exo. 10. 14.

^e pene 1. 19,
20.

^h Gen. 2. 8. &
13. 10.
^{Isa.} 51. 3.
ⁱ Zek. 7. 14.

^k Apo. 9. 7.

^l Apo. 9. 9.

^m irav. 2.

ⁿ Ier. 8. 21.
^{Ofo} 4. 8.
^{Nah.} 2. 10.

^o Ier. 9. 21.

^p Ioa. 10. 1.
^q Sal. 18. 7.
^r Isa. 13. 10.
^{Ezek.} 32. 7.
^{irav.} 31.
^s pene 3. 15,
^{Mat.} 24. 29.

AAAOTO outou i te pu i Ziona, ^bfaaoto ei faaite i tau mou'a mo'a nei: ia rurutaina te taata atoa o te fenua nei : ^cte haere maira hoi te mahana o Iehova, te fatata maira : 2 ^de mahana pouri, e te rumaruma, e mahana ata e te pouri taotao : mai te arehurehu hohorahia i nia i te mau mou'a, ⁱte haerea mai taua ^efeia rahi ra, e te puai ; ^faore e faaauraa i te reira mai tahito mai â, e aita hoi e faaauraa i te reira a muri a'e, e tae noa 'tu i te mau matahiti i te mau ui atoa e rave rahi. 3 ^gE pau auahi teina mua ia ratou, emure a'e ia ratou, e auahi ura ia : ^hmai te ô ra o Edene te fenua i mua ia ratou, ⁱe i muri a'e ia ratou ra, mai teano o te medebara ia ; e aore roa hoi etao'a e toe ia ratou. 4 ^kTo ratou ra huru, mai te huru ia o te mau puahoro-fenua ra : e mai te feia puahoro-fenua ra to ratou horo. 5 ^lMai te haruru o te mau pereoo i nia i te mau upoo mou'a ra ia o'ua ratou ; mai te ahehe o te auahi ura e pau ai te aihere ra ; e riro ratou ^mmai te feia etaeta ia haamanhia te aro ra. 6 E mauui rahi to te taata i mua ia ratou : ⁿe tupuhia te mau mata atoa o te taata nei i te ereere. 7 E horo ratou mai te taata puai ra ; e paiuma ratou i te aua mai te feia tama'i ra ; e haere hoi ratou atoa e ati noa ^ena to'na ihora e'a ; e ore ratou e ohipa ê i to ratou mau haerea. 8 E ore hoi te tahi e tute noa 'tu i te tahi ; e haapao â ia i to 'na ihora e'a e ati noa ^ena ; e ia hi'a ratou i nia i te 'o'e ra e ore ratou e puta. 9 E horo haere noa ratou i roto i te oire ; e horo ratou na nia i te patu ra, e paiuma hoi i nia i te fare ; ^oe tomo ratou na roto i te haamaramarama ^pmai te eiâ ra. 10 ^qE aueue te fenua i mua ia ratou, e rurutaina hoi te mau ra'i ; ^rua pouri te mahana e te marama, e aore a'era te mau fetia i anaana

mai : 11 ^ana Iehova e faaite i to 'na reo ^tna mua i te nuu na 'na ra ; e rahi roa hoi tana puhapa : ^ue puai hoi to 'na to tei faatupu i ta'na parau : e riro hoi ^xte mahana o Iehova i te rahi ; e te riararia rahi ; ^ye tia ia vai ia faaoromai ?

12 Ei teie nei râ, te parau maira Iehova, ^ze fariu mai outou ia 'uma te aa u atoa, e ma te haapaeraa maa, e ma te oto, e ma te mihi ; 13 to outou ^aaa u te hahae, ^beiaha to outou ahu, a fariu ai i to outou Atua, ia Iehova ra ; ^chamani maitai rahi to 'na, e te aroha rahi, e ore e ru i te riri, e te maitai rahi, e tatarahapa oia i te ino ⁱfaaitehia mai. 14 ^dPe-niea'e oia o te fariu mai e o te tatarahapa, e o te vaiiho mai ^ei te tahi maitai i muri a'e ia 'na ra ; ^fi te tahi tusia amu e te tahi tusia inu, na to outou Atua, na Iehova ?

15 ^aA faaoto na i te pu i Ziona, ^ha opua na i te haapaeraa maa, faataa na i te tahi mahana mo'a : 16 haaputu i te mau taata, ⁱfaataa na i te amuiraa, ^kparau atu i te feia paari ; ^lhaaputu mai i te mau tamarii, e tei ote i te û ra : ^mia haere te tane faaipoipo-apî-hia i rapae au i to 'na fare, e te vahine faaipoipo-apî-hia i rapae au mai i to 'na piha. 17 Ia oto te pûpû tahu'a, te mau tavini o Iehova, ⁿi te area i te pore-tike e te fata ra ; ia parau hoi ratou e, ^oFaaherehere i to mau taata, e Iehova, e eiaha oe e horoa i to kelerero ei faainoraa, ia faahepo te mau fenua i nia ia ratou ; ^peaha ra e tia 'i ia parauhia i roto i te taata atoa ra e, Teiheha to ratou Atua ?

18 Ei reira Iehova ^qe faaitoito ai i to 'na fenua, e ^raroha oia i to 'na taata. 19 E parau hoi Iehova i reira, e na ô i to 'na taata, Inaha, e hapono atu vau i ^ste sitona na outou, e te uaina, e te mono'i, e maha hoi to outou hiaai i reira : e ore au e faairi faahou ia outou ei faainoraa na te mau fenua : 20 ^te faataa ê atu vau ^ui te nuu i apato-eraru ra ia outou, e tiahî ê atu vau ia 'na i te fenua ano e te pâpâmârô, to 'na mata e fariu tia i te moana i te pae ^xi te hitia o te râ ra, e to 'na hopea e fariu tia i te moana i te pae ^yi te tooa o te râ ra ; e pee to 'na hau'a, e tae to 'na hau'a ino i nia, rahi noa 'tu â ta 'na i rave.

21 Eiaha e mâtâ'u, e te fenua e, ou'au'a noa i te oaoa ; e peu rahi ta Iehova e rave. 22 Eiaha e mâtâ'u, ^ze te mau puua o te fenua e ; ^ate

HOU IESU
800.

* Ier. 25. 30.
pene 3. 16.

Amos. 1. 2.
^{irav.} 25.
^u Ier. 50. 34.
Apo. 18. 8.
^v Ier. 30. 7.
Amos. 5. 13.
Zeph. 1. 15.
^y Num. 24.
23.

Mal. 3. 2.
^z Ier. 4. 1.
Hos. 12. 6. &
14. 1.

^a Sal. 34. 13.
& 51. 17.
^b Gen. 37. 34.
² Sam. 1. 11.
Iob. 1. 20.
^c Exo. 34. 6.
^{Sal.} 86. 5. 15.
Iona. 4. 2.

^d Ios. 14. 12.
² Sam. 12. 22
² Arii 19. 4.
Amos. 5. 15.
Ioa. 3. 9.
^{Zeph.} 2. 3.
^e Isa. 65. 8.
Hag. 2. 19.
^f pene 1. 9, 13.

^g Num. 10. 3.
^{irav.} 1.
^h pene 1. 14.

ⁱ Exo. 19. 10,
22.
^k pene 1. 14.

^l 2 Par. 20. 13.
^m 1 Kor. 7. 5

ⁿ Ezek. 8. 16.
Mat. 23. 35.

^o Exo. 32. 11,
12.
Deut. 9. 26
—29.

^p Sal. 42. 10.
& 79. 10. &
115. 2.
Mik. 7. 10.

^q Zek. 1. 14.
& 8. 2.
^r Deut. 32.
36.
Isa. 60. 10.

^s pene 1. 10.
Mal. 3. 10, 11,
12.

^t Exo. 10. 19.
^u Ier. 1. 14.

^x Ezek. 47.
18.
Zek. 14. 8.
^y Deut. 11.
24.

^z pene 1. 18,
20.
^z Zek. 8. 12.
pene 1. 19.

HOU IESU
800.
Isa. 41. 16.
& 61. 10.
Hab. 3. 18.
Zek. 10. 7.
Lev. 26. 4.
Deut. 11. 14.
& 28. 12.
1ak. 5. 7.
pene 1. 4.
irav. 11.
Lev. 26. 5.
Sal. 22. 26.
Lev. 28. 26.
Mik. 6. 14.
pene 3. 17.
Lev. 26. 11.
Ezek. 37. 26.
27. 28.
Isa. 45. 5.
21. 22.
Ezek. 39. 22.
Isa. 44. 3.
Ezek. 39. 29.
Ohi. 2. 17.
Zek. 12. 10.
Isa. 7. 39.
Isa. 54. 13.
Ohi. 21. 9.
1 Kor. 12.
3.
Gal. 3. 28.
Kol. 3. 11.
Mat. 24. 29.
Mar. 13. 24.
Luk. 21. 11.
5.
irav. 10.
sa. 13. 9, 10.
ene 3. 1, 15.
fat. 24. 29.
lat. 13. 24.
luk. 21. 25.
po. 6. 12.
Mal. 4. 5.
Rom. 10.
Isa. 46. 13.
59. 20.
bad. 17.
om. 11. 26.
Isa. 11. 11.
3.
er. 31. 7.
ik. 4. 7. &
3. 7. 8.
om. 9. 27.
11. 5. 7.
er. 30. 3.
Zek. 38. 14.
Zek. 14. 2.
4.
Par. 20.
v. 12.
sa. 66. 16.
Zek. 38. 22.

tupu nei hoi te aihere o te medebara, e ua hotu te raau i ta 'na maa, te suke e te vine te faahope nei i to raua puai. 23 E o outou hoi, e te tamarii a Ziona, e ou'au'a, ^be oaoa i to outou Atua, ia Iehova : ua horoa mai hoi oia i te 'ua auhune e 'ua au, e ^cua haamairi mai oia ^di te tu'ua i nia ia outou, e te 'ua auhune, e te 'ua faatupu maa, mai tei mutaa ihora. 24 E i te vahi papairaa i te sitona, e i hoi e manii atu te vairaa i te uaina e te mono'i. 25 E faaho'i mai au ia outou i to te man mataliti ^ei amuhia e te arabe ra, te he, e te vava, e te vivi, ^fi tau nuu rahi ra ta 'u i tonono atu ia outou na. 26 E anu hoi outou i te maa ^gma te rahi e te paia, a haamaitai ai i te i'oa o to outou Atua o Iehova, o tei huru e hoi ta 'na ravea ia outou : e ore roa hoi to 'u ra mau taata e haama. 27 ^hE ite hoi outou e, i tei roto vau ia Iseracla, e ^ko to outou Atua ra vau o Iehova, aita 'tu, e ore roa to 'u ra mau taata e haama. 28 ⁱE muri a'e i te reira ^me niniu atu ai au i tau varua i nia i te taata atoa; e tohu hoi ⁿta outou mau tamarii tamaroa ^oe te mau tamahine; e taotooahia mai to outou mau taata paari, e ite to outou mau taata ap'i i te orana : 29 e niniu atu vau i tau varua i nia i ^pte mau tavini tane, e i nia i te mau tavini vahine, ia tae i taua anotau ra. 30 ^qE faaite au i te piri i nia i te mau ra'i, e i nia atoa i te fenua; i te toto, e te auahi, e te pou auahi ana'e. 31 ^rE faarirohia te mahana ei pouri, e te marama ei toto, ^sa tae ai i taua mahana rahi riarira o Iehova ra. 32 E riro hoi e, ^to tei tau i te i'oa ra ia Iehova, o te faa-orahia ia : ^uei te mou'a ra hoi ei Ziona e ei Ierusalema te ora, ta Iehova i parau maira; ^xi roto hoi i te toea taata ta Iehova e parau ra.

PENE III.

TE TAHOO A TE ATUA I TE MAU ENEMI O TO'NA RA MAU TAATA.

INAHA hoi, ^aei te reira ra anotaui, ei te reira ra taime, ia faaho'i mai au i te t'ifiraa o Iuda e Ierusalema, 2 ^be haaputupu toa mai ai au i te mau fenua atoa e aratai mai au ia ratou i raro ^ci te peho o Iehosaphata, ^dei reira vau e faautua 'tu ai ia ratou i to 'u ra mau taata, e to 'u ra tutaa ia Iseracla, ta

ratou i haapurara i te mau fenua ra, e ua tufa ihora i to 'u ra fenua *no ratou iho*. 3 ^eUa tuu ihora hoi ratou i te kelero i to 'u ra mau taata : e ua hoo atura ratou i te tamaiti ho'e i te faaturi, e ua tarahu atura i te potii ho'e i te uaina, ia inu ratou. 4 Eaha ta outou parau ia 'u nei, ^fe Turia, e Sidona, e to te hiti atoa i Philiseti? ^ge tahoo mai anei outou ia 'u nei? ia tahoo mai outou ia 'u nei; e faaho'i atu vau i ta outou hoo i nia ia outou iho eita e mahia : 5 no te mea ua rave outou i tau ario e tau auro, e ua hopoi outou i tau mau tao'a maitaitai e te nehenehe i roto i to outou mau hiero ra. 6 Te mau tamaroa i Iuda e te mau tamaroa i Ierusalema tei hoohia e outou i to lavana, ia taa e atu ratou ia outou i to ratou ra vahi. 7 Inaha, ^he faatia vau ia ratou i tena na vahi, i tei hoohia ratou e outou na, e faaho'i mai au i te tahoo ia outou i nia i to outou na upoo : 8 e na 'u e hoo i ta outou mau tamaroa e ta outou mau tamahine i te rima o te mau tamarii a Iuda, e na ratou e rave ia ratou e hoo atu i to ⁱSeba, ^kto te fenua roa ra : te na reira maira Iehova.

9 ^lFaaita outou i te mau fenua i teie nei *parau*; Faaineine i te tamai, faatia na i te feia puai; haafatata mai i te feia tamai e haere mai i nia : 10 ^ma tiapai na i ta outou auri arote ei 'o'e, e ta outou mau tipi tope raau ra ei mahae : ⁿa parau ai tei paruparu ra, Ua etaeta vau. 11 ^oE haaputupu, e haere mai, e te mau fenua, e haaputupu outou e ati noa ^qe : e tuu ra Iehova i to ^poutou feia puai i raro i reira. 12 Faaaraa mai te mau fenua, e ^rhaere mai i te pohe o Iehosaphata : ei reira vau e parahi ai ^se haava i te mau fenua e haaati mai nei. 13 ^tA maoa na i te ooti i roto, ^uua para te maa auhune; haere mai, e pou i raro, ^vua i te nenciraa, e ua manii te mau vairaa i rapae; ua rahi ta ratou hara. 14 E rave rahi, e rave rahi, ^xi te peho e faataahia 'i ra : ^yua fatata hoi te mahana o Iehova i te peho e faataahia 'i ra. 15 ^zE haapouriha te mahana e te marama, e ore hoi te mau fetia e anaana mai. 16 ^aE u'a mai hoi Iehova i Ziona, e haapuroro mai oia i tana reo i Ierusalema; ^be aueue hoi te mau ra'i e te fenua : ^ce riro ra Iehova ei haa-

HOU IESU
800.
Obad. 11.
Nah. 3. 10.
Amos. 1. 6.
9.
Ezek. 25.
15, 16, 17.
Isa. 43. 5, 6
& 49. 12.
Ier. 23. 8.
Ezek. 23.
42.
Ier. 6. 20.
Isa. 8. 9, 10.
Ier. 46. 3, 4.
Ezek. 38. 7.
Isa. 2. 4, j
Mik. 4. 3.
Zek. 12. 8.
irav. 2.
Sal. 103. 20.
Isa. 13. 3.
irav. 2.
Sal. 96. 13.
& 98. 9. & 110.
6.
Isa. 2. 4. & 3.
13.
Mik. 4. 3.
Mat. 13. 29.
Apo. 14. 15, 18.
Ier. 51. 33.
Hos. 6. 11.
Isa. 63. 3.
Oto. 1. 15.
Apo. 14. 19, 20.
irav. 2.
pene 2. 1.
pene 2. 10, 31.
Ier. 25. 50.
pene 2. 11.
Amos. 1. 2.
Hag. 2. 6.
Isa. 51. 5, 6.

HOU IESU
800.

d pene 2. 27.

e Dan. 11. 45
Obad. 16.
Zek. 8. 3.

f Isa. 35. 8. &
52. 1.
Nah. 1. 15.
Zek. 14. 21.
Apo. 21. 27.

g Amos. 9. 13.
h Isa. 30. 25.
i Sal. 46. 4.
Ezek. 47. 1.
Zek. 14. 8.
Apo. 22. 1.

puraa no to 'na ra mau taata, e ei pare no te tamarii a Iseraela. 17 ^dE ite hoi outou e, o to outou Atua ra vau, o Iehova, e tei Ziona te paraliiraa, ^etau mou'a mo'a ra: e mo'a hoi Ierusalemá, e ore ^fte taata eê e haere na roto.

18 E ia tae i taua mahana ra, ^ge faatopatapata mai ai te mau mou'a i te uaina momona, ^he tahe hoi te mau aivi i te û, e te mau pape atoa i Iuda ra, e riro ia i te tahe, ⁱe pihaa mai hoi te hoê pape i te fare

o Iehova, e papelia ihora ^kte peho ra o Sitima. 19 ^lE riro Aiphiti i te faaanohia, e riro hoi ^mEdoma ei medebara faufaa ore, i to ratou rave u'ana i te tamarii a Iuda, no te mea ua manii ia ratou te toto hara ore i to ratou ra fenua. 20 E tia râ Iuda i te parahiraa e ⁿa muri noa 'tu, e Ierusalemá i tera ui, i tera ui. 21 ^oE tahoo atu vau i to ratou toto aore i tahoochia ra; o vau nei á, ^po Iehova, o tei parahi i Ziona.

HOU IESU
800.

k Num. 25. 1.
l Isa. 19. 1.
&c.
m Ier. 49. 17.
Ezek. 25. 12, 13.
Amos. 1. 11.
Obad. 10.

n Amos. 9. 15.

o Isa. 4. 4.

p Ezek. 48. 35
irav. 17.
Apo. 21. 2.

TE

BUKA A AMOSA.

HOU IESU
787.

a pene 7. 14.

b 2 Sam. 14.

2. Par. 20. 20.

c Hos. 1. 1.

d pene 7. 10.

e Zek. 14. 5.

f Ier. 25. 30.

Ioel. 3. 16.

g 1 Sam. 25.

2. Isa. 33. 9.

h Isa. 8. 4. &
17. 1.

i Ier. 49. 23.

Zek. 9. 1.

j 2 Arit. 10. 33.

& 13. 7.

k Ier. 17. 27.

& 49. 27.

irav. 7. 10. 12.

pene 2. 2, 5.

l Ier. 51. 30.

Oto 2. 9.

m 2 Arit. 16. 9.

n pene 9. 7.

o 2 Par. 28.

18. Isa. 14. 29.

Isa. 47. 4, 5.

Ezek. 25. 15.

Zeph. 2. 4.

p irav. 9.

q Ier. 47. 1.

PENE I.

TE FAAITE NEI AMOSA I TO ARAMA
POHE NO Ô I TE ATUA RA.

TE mau parau a Amosa, ^aai roto i te mau tiai puaa i ^bTekoa ra, ta'na i ite i te orama ia Iseraela, ^cai te anotau ia Uzia arii no Iuda, e te anotau hoi ia ^dIeroboama a Ioasa, e arii no Iseraela, a piti a'era matahiti i mna ^eai te aueneraa fenua ra. 2 Ua na ô maira oia, ^fE uuru mai Iehova i Ziona, e puroro mai to 'na reo mai Ierusalemá; e auê hoi te mau parahiraa o te tiai mamoe ra, e te upoo o ^gKaremela, e oriorio ia. 3 Te na ô maira Iehova; No na hapa e toru ^ha Damaseko, e te maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta'na ra *utua*; no te mea ⁱua papai ratou ia Gileada i te papairaa auri ra: 4 ^ke hopoi râ vau i te auahi i nia i te fare o Hazaela, e pau te mau aorai o Bnehada i te reira. 5 E ofati au i te mau ^lte'a i Damaseko, e ooti ê atu vau i te taata i te peho ra i Avena, e tei mau hoi i te sepeta i Bete-edene: e ^mreva te mau taata i Arama ei títî i ⁿKira, te parau maira Iehova.

6 Te na ô maira Iehova; No na hapa e toru ^oa Gaza, e te maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta'na *utua*; no te mea e taata rahi ta ratou i aratai títî noa, ^pia pûpû atu ia ratou i to Edoma: 7 ^qe hopoi

râ vau i te auahi i nia i te aua i Gaza, e pau hoi te mau aorai i reira: 8 e ooti ê atu vau ^ri to Asadoda, e tei tapca i te sepeta i Asekelona, ^se fariu vau i tau rima i Ekerona: ^te te toea o te Philiseti, e pau ia i te pohe, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

9 Te na ô maira Iehova; No na hapa e toru ^ua Turia ra, e te maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta'na *utua*; ^xno te mea e taata rahi ta ratou i tuu atu i Edoma, e aore a'era i haamana'o i te amui a te mau taeae; 10 ^ye hopoi râ vau i te auahi i nia i te aua i Turia ra, e pau hoi te mau aorai i reira.

11 Te parau maira Iehova; No na hapa e toru ^za Edoma, e te maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta'na *utua*; no te mea ua auau oia ^{ai}tana taeae ^bma te 'o'e, e ua faarue roa i te aroha, ^ce ua hahae roa i to 'na riri, e ua tamau hua i to 'na tairoiro: 12 e ^dhopoi râ vau i te auahi i Temani, e pau hoi te mau aorai i Bozara i reira.

13 Te parau maira Iehova; No na hapa e toru ^ea te tamarii a Amona, e te maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta ratou *utua*; no te mea ua ^fatore ratou i te vahine hapu i Gileada, ^gia faarahi ratou i to ratou ra vahii: 14 e tutui râ vau i te auahi i nia i te aua i ^hRabi, e pau hoi te mau aorai i reira, ⁱma te umere i te mahana aroraa ra, e ma

HOU IESU
787.

r Zeph. 2. 4.
Zek. 9. 5, 6.

s Sal. 81. 14.

t Ier. 47. 4.

Ezek. 25. 16.

u Isa. 23. 1.

Ier. 47. 4.

Ezek. 26. &
27. & 28.

Ioel. 3. 4, 5.

v irav. 6.

w irav. 4, 7.
&c.

x Isa. 21. 11. &
34. 5.

Ier. 49. 8, &c.

Ezek. 25. 12,

13, 14. & 35.

2, &c.

Ioel. 3. 19.

Obad. 1. &c.

Mal. 1. 4.

Gen. 27. 41

Deut. 23. 7.

Mal. 1. 2.

b 2 Par. 28. 17.

c Ezek. 35. 2.

d Obad. 9, 10.

e Ier. 49. 1. 2.

Ezek. 25. 2.

Zeph. 2. 9.

f Hos. 13. 16.

g Ier. 49. 1.

h Deut. 3. 11.

2 Sam. 12. 26

Ier. 49. 2.

Ezek. 25. 5.

i pene 2. 2.

HOU IESU
787.
Ier. 49. 3.

te puahi'ohi'fo i te mahana vero :
15 e ^kreva hoi to ratou arii ei tîfî ;
oia e te pûpû arii atoa o 'na, te na
reira maira Iehova.

PENE II.

TE RIRI O TE ATUA IA MOABI, E
IA IUDA, E IA ISERAELA ATOA
RA.

Te na ô maira Iehova ; No na
hapa e toru ^aa Moabi, e te
maha hoi, e ore ai au e ruri ê ai i
ta 'na *utua* ; no te mea ua ^btahu
oia i te ivi o te arii o Edoma ei
pua : 2 e hopoi râ vau i te auahi
i nia ia Moabi, e pau hoi te mau
aorai o ^cKiriota i reira, e pohe hoi
Moabi ma te atutu rahi, ^dma te
umere, e ma te oto o te pu : 3 e
ooti ê atu vau i ^ete haava i ropu
ra ; e taparahi atoa vau i te hui
ariï e ia 'na atoa ra, te na reira
maira Iehova.

4 Te parau maira Iehova ; No
na hapa e toru a Iuda, e te maha
hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta 'na
utua ; ^fno te mea ua vahavaha ra-
tou i te ture a Iehova, e aore hoi i
haapao i ta 'na parau, e ^gna to ratou
mau atua haavere i faahapa mai ia
ratou, ^ho tei pee-haere-hia e to ratou
mau metua : 5 ⁱe hopoi atu râ vau
i te auahi i ^jnia ia Iuda, e pau te
mau aorai o Ierusalemia i reira.

6 Te na ô maira Iehova ; No na
hapa e toru a Iseraela, e te maha
hoi, e ore ai au e ruri ê ai i ta 'na
utua ; no te mea ^kte hoo nei ratou
i te feia parau-tia i te ario, e te
taata rii i na tamaa e piti ra ;
7 te fitau nei ratou i te repo i nia i
te upoo o te taata rii, ^le te ruri ê
nei i te haerea o te feia i neia i
raro : ^me rave hoi te taata e to 'na
iho metua tane i te vahine hoê, ia
ⁿviivii tau i'oa mo'a ra : 8 te
taoto ra ratou i raro i nia i te ahu
^otarahu, ^pi pihai iho i te mau fata
atoa a to ratou *mau idolo* ; e te
uaina a tei faautuahia ra, te inu
nei ratou i roto i te fare o to ratou
mau atua.

9 Ua haamou râ vau i te ^qati
Amori i mua ia ratou, o tei au ^rto
'na teitei i te teitei o te arezi, e to
'na etaeta mai te aluna ; ^sua pau
râ to 'na huero i nia ra ia 'u, e to
'na mau aa i raro ra. 10 ^tUa ara-
tai atoa hoi au ia outou mai te fe-
nua ra i Aiphiti, e ^uua na te mede-
bara vau i te aratai ia outou e maha
ahuru i te matahiti, ia noaa ia ou-

tou te fenua o te ati Amori. 11 E
ua faatupu hoi au i ta outou mau
tamarii ei peropheta, e to outou
mau taata apî ei ^xNazira. E ere
anei o vau tei rave i taua mau mea
atoa nei, e te tamarii a Iseraela ra,
te na reira maira Iehova ? 12 Ua
faainu râ outou i te Nazira i te
uaina ; e ua parau outou i te mau
peropheta, na ô atura, ^yEiaha e
tohu. 13 ^zInaha, e nenei au ia
outou i to outou vahi, mai te pereoo
sitona i i ra i nenei i te mau ruru
ra. 14 ^aE ua ere te oioi i te pee-
pee, e tei etaeta ra, e ore ia e papu
to 'na puai : e ^bore hoi tei mana e
ora ia 'na iho : 15 e ore hoi tei
mau i te fana ra e tia mai ; e ore
hoi te ayae oioi ra e ora *ia 'na iho* :
^ce ore atoa hoi tei horo na nia i te
puahorofenua ra e ora ia 'na iho.
16 E o tei itoitio i roto i te feia
puai ra, e maue tahaa noa ia ia tae
i taua mahana ra, te na reira maira
Iehova.

PENE III.

TE RAVEA A TE ATUA IA ISERAELA,
E TE FAAITERAAHIA TAU
RAVEA RA.

E FAAROO mai i teie nei pa-
rau i parauhia e Iehova ia
outou, e te tamarii a Iseraela e,
e no te fetii atoa ta 'na i aratai mai
mai te fenua ra i Aiphiti, na ô
maira,

2 ^aOutou ana'e ra ta 'u i ite i te
mau fetii atoa o te ao nei ; ^be a'o
atu ai au ia outou i ta outou atoa
ra mau hara. 3 E tia anei i te
toopiti ia amui i to raua haerea, ia
ore raua ia au ? 4 E uuru mai
anei te liona i roto i te ururaa, e
aita e maa ? e oto mai anei te liona
apî i roto i to 'na apoo, ia ore ta 'na
maa ia noaa ? 5 E mairi mai anei
te manu i roto i te marei i nia i te
fenua nei, e aore e marei i vaiiho-
hia no 'na ? e patî mai anei te ma-
rei i nia, e aore roa i noaa ? 6 E
faaotohia anei te pu i te oire e
eiaha te taata ia mâtâ'u ? ^ce ino
anei tei te oire, e ere i ta Iehova i
faatupu ? 7 Aita a te Fatu ra a
Iehova e peu i rave, maori râ ^dia
faaite i ta 'na parau i moe i tana ra
mau tavini i te mau peropheta.
8 Ua uâ te ^eliona, o vai te ore e
mâtâ'u ? ua parau te Fatu ra o Ie-
hova, ^fo vai te ore e tohu ?

9 A faaite hua i nia i te mau
aorai i Asadoda, e i nia hoi i te
mau aorai i te fenua ra i Aiphiti, e

HOU IESU
787.

¹ Num. 6. 2.
Tav. 13. 5.

² Isa. 30. 10.
Ier. 11. 21.
pene 7. 12, 13.
Mik. 2. 6.
³ Isa. 1. 14.

⁴ pene 9. 1,
&c.
Ier. 9. 23.

⁵ Sal. 33. 16.

⁶ Sal. 33. 17.

^a Isa. 15. &
16.
Ier. 48.
Ezek. 25. 8.
Zeph. 2. 8.
^b 2 Arii 3. 27.

^c Ier. 48. 41.
^d pene 1. 14.

^e Num. 24.
17.
Ier. 48. 7.

^f Lev. 26. 14,
15.
Neh. 1. 7.
Dan. 9. 11.
^g Isa. 28. 15.
Ier. 16. 19, 20.
Rom. 1. 25.
^h Ezek. 20.
13, 16, 18, 24,
30.
Ier. 17. 27.
Hos. 8. 14.

ⁱ Isa. 29. 21.
pene 8. 6.

^j Isa. 10. 2.
pene 5. 12.

^k Ezek. 22.
1.

^l Lev. 20. 3.
Ezek. 36. 20.
Rom. 2. 24.
^m Exo. 22. 26.
Ezek. 23.
1.

ⁿ Kor. 8. 10.
10. 21.

^o Num. 21.
4.

^p Deut. 2. 31.
os. 24. 8.
Num. 13.
8. 32, 33.
Isa. 5. 24.
Gal. 4. 1.

^q Exo. 12. 51.
fik. 6. 4.

^r Deut. 2. 7.
8. 2.

^a Deut. 7. 6.
& 10. 15.
Sal. 147. 19,
20.
^b Dan. 9. 12.
Mat. 11. 22.
Luk. 12. 47.
Rom. 2. 9.
^c 1 Pet. 4. 17.

^d Isa. 45. 7.

^e Gen. 6. 13.
& 18. 17.
Sal. 23. 14.
Ioa. 15. 15.

^f pene 1. 2.

^g Ohi. 4. 20.
& 5. 20, 29.
1 Kor. 9. 13.

HOU IESU
787.

⁵ Jer. 4. 22.

^h 2 Arij 17. 3,
6. & 19. 9, 10,
11.

¹ Jer. 36. 22.
^k 1'uv. 3. 20.
^l 1 Arij 22.39.

^a Sal. 22. 12.
Ezek. 39. 18.

^b Sal. 89. 35.

^c Jer. 16. 16.
Hab. 1. 15.

^d Ezek. 12. 5,
12.

^e Ezek. 20.
39.
^f 1'os. 4. 15.
& 12. 11.
^g pene 5. 5.
^h Num. 23. 3.
4.
ⁱ Deut. 14.
28.
^j Lev. 7. 13.
& 23. 17.

na ô atu, E haaputupu mai i nia i te mau mou'a i Samaria, a hi'o ai i te atutu rahi i rotopu ia 'na ra, e te feia i ati i roto ia 'na ra. 10 Te na ô maira Iehova, ^g Aore ratou i ite i te ravea tia, na haaputu ratou i te tao'a haru e te pau i to ratou mau aorai ra. 11 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ^h E haaatilia teie nei fenua e te hoê enemi; e na 'na e tuu i to oe ra etaeta i raro, e to mau aorai ra, e pau ia. 12 Te na ô maira Iehova; Mai te tia mamoe i iriti mai no roto i te vaha o te liona, i na avae e piti ra e te hoê maa tari'a; e na reirahia te tamarii a Iseraela i te iritilia, o tei parahi i te hiti roi i Samaria ra, e i nia i te roi rii i Damaseko. 13 E faaroo mai outou a faaite hua 'tu ai i te utuafare o Iakoba, te na ô maira te Fatu ra, o te Atua sabaota ra o Iehova; 14 e ia tae i te mahana e tahoo atu ai au i te mau hapa a Iseraela i nia ia 'na ra, e tahoo atoa 'tu hoi au i te mau fata i Betela; e tâpŭhia na tara o taua fata ra, e maira ia i raro i te repo. 15 E na 'u e tairi i te i fare poai, e ^k te fare auhune atoa; e ^l te mau fare sena e parari ia, e te mau fare rarahi e mou ia, te parau maira Iehova.

PENE IV.

TE FAAHAPA NEI IA ISERAELA, I TO RATOU HAMANI INO E TE MÂRÔ.

A FAAROO mai na i teie nei parau, e ^a te mau puatoro i Basana, i nia i te mou'a i Samaria ra, e tei hamani ino i te taata rii, e ua nenei i te feia veve ra, o tei parau i to ratou feia fatu ra, A hopoi mai na, ia inu matou. ^{2b} Ua tâpŭ te Fatu ra o Iehova i to 'na ra maitai, e inaha, te fatata maira te mau mahana ia outou e ^c tamâtauhia 'i outou e reva 'tu, e to outou huaai i te pifao a te feia ravaai ra. 3 ^d E na te vahi motu outou i te tomo i rapae, ratou atoa na te motu i mau ia 'na iho; e faarue atura outou i te mau mea no te aorai, te parau maira Iehova.

4 ^e A haere outou i Betela a rave ai i te hapa: e ei ^f Gilagala faarahi ai i ta outou mau hara; ^g e hopoi mai i ta outou mau tusia i te mau poipoi atoa ra, ^h e te ahuru o ta outou tao'a i te toru o te mau matahiti. 5 ⁱ E hopoi i te tusia haa-

maitai ma tefaahopue, e poro haere, ^k e faaite i te mau tao'a hopoi noa; ^l o ta outou ia e hinaaro, e te tamarii a Iseraela, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

6 I hopoi atu ai hoi auia outou i te niho mâ i to outou mau oire atoa ra, e te maa ore i to outou mau vahi atoa ra; e ^m aitâ outou i fariu mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova. 7 E ua tapea vau i te ūa ia outou, te vai ra hoi na marana e toru e auhune ai: e ua haamairi au i te ūa i te tahi oire, e aore au i haamairi i te ūa i te tahi oire: ua mairihia te tahi *maa fenua* i te ūa, e te tahi aore i mairihia i te ūa, ua oriorio ia. 8 Ua haere hoi na oire e piti e te toru hoi i te tahi oire, e inu i te pape, e aita to ratou hiaai i mâha; ⁿ e aitâ outou i fariu mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova. 9 ^o Ua tairi au ia outou i te sedephuna e te averavera, ta outou mau ô, e ta outou mau ô vine, e ta outou mau suke, e ta outou mau olive, ^p ua pau ia i te vivi; e aore â outou i fariu mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova.

10 Ua tuu atu vau i te ma'i pohe i nia ia outou, ^q mai tei Aiphiti atoa ra; ua tairihia e au to outou mau taata apî i te 'o'e, e ua aratai au i ta outou mau puahorofenua *ei titi*; e ua faatae au i te hau'a o to outou mau puhapa i roto i to outou mau apoo ihu; ^r e aitâ outou i fariu mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova. 11 Ua taihitumuhia e au te tahi pae o outou, mai ta te Atua taihitumuraa ia ^s Sodoma raua o Gomora; ^t e mai te omoi auahi outou i iritia mai no roto i te auahi ra; ^u e aitâ outou i fariu mai ia 'u nei, te na reira maira Iehova.

12 E teie nei, e na ô vau ia oe, e Iseraela; e no te mea e na reira vau ia oe ra, ^x e faaineine i te fare-reira i to Atua, e Iseraela e. 13 Inaha hoi, na tei hamani i te mau mou'a, e tei faatupu i te mata'i ra, ^y o tei faaite i te taata nei i to 'na mana'o; ^z o tei faariro i te poi-poi ei pouri, ^a o tei taataahi i te mau vahi teitei i te fenua nei; o te Atua sabaota ra ^b o Iehova, to 'na i'oa.

PENE V.

E OTORAA IA ISERAELA, E TE A'ORAA HOI IA TATARAHAPA.

E FAAROO mai outou i tei nei parau ta 'u ^a e parau atu ia

HOU IESU
787.

^k Lev. 22. 13.
21.
Deut. 12. 6.
^l Sal. 81. 12.

^m Isa. 26. 11:
Jer. 5. 3.
Hag. 2. 17.
irav. 8. 9.

ⁿ irav. 6. 10,
11.

^o Deut. 28. 22.
Hag. 2. 17.

^p 1'ool. 1. 4.
& 2. 25.

^q Exo. 9. 3. 6.
& 12. 29.
Deut. 28. 27.
60
Sal. 78. 50.

^r irav. 6.

^s Gen. 19. 24,
25.
Isa. 13. 19.
Jer. 49. 18.
^t Zek. 3. 2.
Iud. 23.
^u irav. 6.

^x Ezek. 13. 5.
& 22. 30.
Luk. 14. 31,
32.

^y Sal. 139. 2.
Dan. 2. 28.
^z pene 5. 8. &
8. 9.
^a Deut. 32. 13.
& 33. 29.
Mik. 1. 3.
^b Isa. 47. 4.
Jer. 10. 16.
pene 5. 8. &
9. 6.

^a Jer. 7. 29.
Ezek. 19. 1.
& 27. 2.

HOU IESU
787.

b 2 Par. 15. 2.
Ier. 29. 13.
irav. 6.
c Isa. 55. 3.
d pene 4. 4.

e pene 8. 14.
f Hos. 4. 15.
& 10. 8.
g irav. 4.

h pene 6. 12.

i Tob. 9. 9. &
38. 31.

k Sal. 104. 20.
Iob. 38. 34.
pene 9. 6.

m pene 4. 13.

n Isa. 29. 21.

o I Ariti 22. 8.

p Deut. 28. 30,
38, 39.
Mik. 6. 15.
Zeph. 1. 13.
Hag. 1. 6.

q pene 2. 6.

r Isa. 29. 21.
pene 2. 7.

s pene 6. 10.

t Mik. 3. 11.
u Sal. 34. 14.
& 97. 10.
Rom. 12. 9.
x Exo. 32. 30.
y Ariti 19. 4.
Ioel. 2. 14.

outou na, e teie nei oto, e te utuafare o Iseraela e. 2 Ua hi'a te paretenia o Iseraela; e ore e tia mai i nia; ua faatirahalia oia i nia i tana fenua; eiaha ei taata e faatia i nia. 3 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; O te oire tataihôe tausani i te haereraa i rapae, hoê a 'na hanere e faatoo, e o tei tataihôe hanere i te haereraa i rapae, hoê ahuru a 'na e faatoo, no te utuafare o Iseraela.

4 Te na ô maira hoi Iehova i te utuafare o Iseraela, b E imi outou ia 'u, c e ora ia outou: 5 eiaha râ e imi ia a Betela, eiaha hoi e haere i roto i Gilagala, eiaha hoi e haere tia i e Bere-seba: e reva hoi Gilagala ei tîti, e riro hoi f Betela ei mea faufaa ere. 6 s E imi outou ia Iehova, e ora ia outou; o te horo u'ana mai oia mai te auahi ra i te utuafare o Iosepha, e pau ihora, e aore e taata i Betela ia tinai. 7 E tei h faariro i te parau au ra ei raau maramara, e ua faarue i te parautia i raro i te repo; 8 e imi ia 'na i tei hamani 'ia Kime e ia Kisili, tei faariro i te maru pohe ei poipoi, e k tei haapouri i te ao ia riro ei rui: o l tei parau i te are o te moana, e ua ninii i te reira i nia i te fenua ra; 9 m o Iehova to 'na i'oa: o tei faaano atu i tei puai, e ua hopoi i te pau i nia i te pare: 10 n Te riri nei ratou i tei a'ô mai i te uputa ra, e te o faufau nei ratou ia 'na i tei parau mai i te parautia ra.

11 E tena na, no te mea te taataahi na outou i te taata rii, e tana mau hopoia sitona ua hopoi-ê-hia e outou: p patu noâ outou i te fare i te ofai taraihia ra, e ore outou e parahi i roto: tanu noâ outou i te ô vine maitatai ra, e ore â outou e inu i to reira vine. 12 Ua ite au i ta outou mau hapa e rave rahi, e to outou mau ino i te rabiraa: o ratou o q tei hamani ino i te feia parautia, e ua rave i te tarahu i te parau ino, e rua faaho'i ratou i te taata rii i te uputa ra. 13 E teie nei, e s mamû te taata paari i taua tau ra; e riro hoi te reira i te taime ino. 14 E imi i te maitai, eiaha te ino ia ora outou. Ei pihai atoa iho te Atua sabaota ra o Iehova ia outou i reira, t mai ta outou i parau ra. 15 u Ia riarua outou i te ino, ia hinaaro râ i te maitai, e haapapu i te parau au i te uputa: x peneia'e o te Atua sabaota ra, o Iehova, o te aroha mai i te toea o Iosepha.

16 No te mea te na ô maira te Fatu, te Atua sabaota ra, o Iehova; E auê tei te mau vahi aano atoa ra; e parau hoi ratou i te mau aroâ atoa ra, Auê! Auê! e tii ratou i te faaapu ei oto, e y te feia i ite i te mihi, ei auê. 17 E auê ana'e hoi tei te mau ô vine atoa ra, e z na roto hoi au ia oe i te haere, te parau maira Iehova.

18 a E ati to outou, to tei hinaaro i te mahana o Iehova! eaha no outou taua mahana o Iehova ra? b e pouri tei taua mahana ra, e ore e maramarama. 19 c Mai te mea e, ua horo te hoê taata i te liona, e ua farerei maira te daba ia 'na; e ua haere i roto i te fare, e ua mau noa'tura te rima i nia i te patu, honia mai ai e te opli. 20 E ore anei e pouri te mahana o Iehova, e ore e maramarama? te pouri taotao ra e aore roa e anaana o roto?

21 d E mea au ore na 'u, e mea vahavaha na 'u ta outou mau oroa, e e ore au e hô'i atu i to outou mau mahana mo'a. 22 f E hopoi noâ mai outou i te mau tusia taauahi e ta outou mau tusia amu, e ore au e farii atu; e ore hoi au e haapao i te mau tusia no te maitai i ta outou mau puua poria ra. 23 Hopoi ê atu i ta outou mau pehe maniania; e ore hoi au e faaroo atu i te oto o to mau nabala. 24 s Ia huri noa maira te parau au mai te pape ra, e te parautia mai te pape tahe u'ana.

25 h Ua hopoi outou i te mau tusia e te tao'a na 'u i te medebara e a maha a'era ahuru i te matahiti, e te utuafare o Iseraela? 26 E ua hopoi outou i te sekene i'o to outou Moloha e ia Kiuna, i to outou mau hoho'a, e te fetia o to outou atua ra, ta outou i hamani no outou iho. 27 E teie nei, e hopoi ê atu vau ia outou ei tîti e k ia mairi mai Damaseko, te na reira maira Iehova, l o te Atua sabaota ra to 'na i'oa.

PENE VI.

TE TAIATA O ISRAELA, E TE ROOHIA MAI RATOU E TE PAU ROA I TE MÂRÔ.

E a POHE to tei parahi noa i Ziona ra, tei tiaturi i te mou'a i Samaria ra; o tei mairihia i te i'oa o b te feia rarahi o te fenua ra; te haere nei te utuafare o Iseraela i reira! 2 c E haere atu outou i d Kalane, e hi'o; e mai reira hoi a haere tia'tu ai i e Hamata

HOU IESU
787.

y Ier. 9. 17.

z Exo. 12. 12.
Nah. 1. 12.

a Isa. 5. 19.
Ier. 17. 15.
Ezek. 12. 22, 27.
b Pet. 3. 4.
c Ier. 30. 7.
Ioel. 2. 2.
Zeph. 1. 15.
d Ier. 48. 44.

e Mas. 21. 27.
Isa. 1. 11-16.
Ier. 6. 20.
Hos. 8. 13.
f Lev. 26. 31.
g Isa. 66. 3.
Mik. 6. 6, 7.

h Hos. 6. 6.
Mik. 6. 8.

i Deut. 32. 17.
Jos. 24. 14.
Ezek. 20. 8, 15, 24.
Ohi. 7. 42, 43.
Isa. 43. 23.
j I Ariti 11. 33.

k 2 Ariti 17. 6.

l pene 4. 13.

a Luk. 6. 24.

b Exo. 19. 5.

c Ier. 2. 10.
d Isa. 10. 9.
e 2 Ariti 18. 34.

HOU IESU
787.

^f 2 Par. 26. 6.
^g Náb. 3. 8.

^h Ezek. 12.
27.
ⁱ pene 5. 18.
& 9. 10.
^k pene 5. 12.
irav. 12.
^l Sal. 94. 20.

^m Isa. 5. 12.
ⁿ 1 Par. 23. 5.

^o Gen. 37. 35.

^p Ier. 51. 14.
^q Heb. 6. 13.
17.

^r Sal. 47. 4.
^s Ezek. 24. 2. 1.
pene 8. 7.

^t pene 5. 13.
^u pene 8. 3.
^v Isa. 55. 11.
^w pene 3. 15.

^x Hos. 10. 4.
pene 5. 7.

^y Ier. 5. 15.

^z Num. 34. 8.
1 Arii 8. 65.

rahi ra : e haere hoi i raro i ^fGata o te Philiseti : ^gte hau ra anei ia i teie nei mau basileia ? e te rahi ra anei to ratou otia i to outou ra otia ? 3 E *pohe* to te feia ^hi tute ê atu i ⁱte mahana ino ra, ^ko tei titau i ^lte parahiraa o te rave u'ana ra : 4 o tei taoto i nia i te roi sena, a titoo ai ia ratou iho i nia i te roi hopohopi ra ; o tei amu i te fanau'a no roto i te nãã ra, e te kafa no roto i te faaamuraa ra ; 5 ^mo tei pehe i te oto o te nabala, e ⁿmai ia Davida ua imi i te mau mea faaotohia ra no ratou iho ; 6 o tei ta a'ua rahi ia inu i te uaina, e ua faatavai ia ratou iho i te mono'i maitai ra : ^oaïta râ i oto i te pohe o Iosepha. 7 E teie nei, o ratou te reva na ei tîti, i te feia atoa e reva ei tîti ra, e te amuraa a te feia i titoo ia ratou ihora, e faaorehia ia.

8 ^pUa tãpũ te Fatu ra o Iehova ia 'na iho ; ua parau te Atua sabaota ra, o Iehova, Te faufau nei au ^qi te teoteo o Iakoba, e aore i au ia 'u te mau aorai no 'na ra, e teie nei, e tuu atu vau i taua oire nei e to roto atoa ra. 9 E riro hoi ia toe noa iho na taata hoê ahuru i te fare hoê, e pohe ratou. 10 E na te taeae o to 'na iho metua, e tei tutui ia 'na i te auahi, e rave ia 'na, e hopoi i te mau ivi i rapae au mai i taua fare ra ; o te parau atu ia ia 'na i tei te pihahi hiti i taua fare ra, e taatã tei i ô na ia oe na ? e na 'na e parau mai e, Aïta roa. Ei reira oia e parau atu ai, ^rA mamũ na ; ^sno te mea aïta ratou i mana'o i te i'oa o Iehova. 11 Inaha hoi, ^tna Iehova e faaue, ^ue parahi ia 'na te mau fare rarahi, e te fare iti i te amamahaha.

12 I ^vatataro anei te puahorofenua i te horo i nia i te mato ? e tia anei te taata ia arote i te reira i te puatoro ? ^wua faariro hoi outou i te parau au ei mea avaava, e tei tupu i te parau-tia ra ei raau maramara. 13 E te feia i oaoa i te mea faufaa ore e, o tei parau e, E ere anei ua haru matou i te tara no matou i to matou iho puai ? 14 E hi'o mai na râ, ^ye faatupu vau i te tahi fenua ei rave ia outou, e te utuafare o Iseraela, te na reira maira te Atua sabaota ra, o Iehova ; e na ratou e faahepo mai ia outou mai ^zte tomoraa i Hemata ra, e te pape i te medebara *rahi* ra.

PENE VII.

TE PAU I TE VIIII I ORE I TE PURE A TE PEROPHETA RA A AMOSA.

UA na ô hoi te Fatu ra o Iehova i te faaiteraa mai ia 'u ; e inaha, ua hamani oia i te vivi i te matamua o te tupuraa hopea ; e inaha, o te tupuraa hopea ia o ta te arii ra ootiraa. 2 E hope a'era tei tupu i nia i te fenua i te amuhia e ratou, ua parau atura vau, E te Fatu ra, e Iehova, e faaore *mai i te hara*, o ta 'u ia parau ia oe : ^ana vai e faatupu ia Iakoba ? ua iti hoi oia. 3 ^bUa tatarahapa ihora Iehova i taua mea ra : e ua parau maira Iehova, Eïaha roa ia.

4 Ua na ô maira te Fatu ra o Iehova i te faaiteraa mai ia 'u nei : e inaha, ua parau te Fatu ra o Iehova e mârô mai i te auahi, e pau ihora te moana rahi ; e pau a'era te tahi pae. 5 Ua na ô atura vau, E te Fatu ra, e Iehova, a faaea na, o ta 'u ia parau ia oe : ^cna vai e faatupu ia Iakoba ? ua iti hoi oia. 6 Ua tatarahapa atoa Iehova i te reira : e ua parau maira te Fatu ra o Iehova, Eïaha atoa te reira. 7 Ua faaite atoa maira oia ia 'u ; e inaha, te tia noa maira te Fatu i nia i te hoê aua i hamani talenihia, e ma te leni atoa i te rima. 8 Ua parau maira Iehova ia 'u, E Amosa, eaha ta oe e hi'o na ? Ua parau atura vau, E leni faito. Ua parau maira Iehova, Inaha, ^de tuu vau i te hoê leni faito i roto i to 'u ra mau taata ia Iseraela : ^ee ore au e haere faahou na roto ia ratou : 9 ^fe ano hoi te mau vahii teitei i ô Isaaka, e te mau vahii mo'a o Iseraela, e pau ia ; e ^gtia vau e rave i te utuafare o Ieroboama ma te 'o'e.

10 Ua tonu atura ^hte tahu'a i Betela ra o Amazia i te vea, i te arii no Iseraela ra, ia ⁱIeroboama, na ô atura, Ua opua Amosa i te parau ino ia oe ra, i ropu i te utuafare o Iseraela nei ; e ore hoi e tia i te fenua nei ia farii i ta 'na parau. 11 Te parau maira hoi Amosa, E pohe Ieroboama i te 'o'e, e hopoi-ê-hia Iseraela ei tîti e mairi maira to ratou iho fenua. 12 Ua parau maira Amazia ia Amosa, E tera ra hi'o e, e haere, e maue ê atu oe i te fenua ra o Iuda, a amu ai i te maa i reira, e ei reira a tohu ai. 13 ^kEïaha râ oe e tohu faahou ia

HOU IESU
787.

^a Isa. 51. 19.
irav. 5.

^b Deut. 32.
36.
irav. 6.
Iona 3. 10.
Iak. 5. 16.

^c irav. 2. 3.

^d 2 Arii 21.
13.
Isa. 28. 17. &
34. 11.
Oto 2. 8.
^e pene 8. 2.
Mik. 7. 18.
^f Gen. 26. 23.
& 46. 1.
pene 5. 5. &
8. 14.
^g 2 Arii 15.
10.

^h 1 Arii 12.
32.

ⁱ 2 Arii 14.
23.

^k pene 2. 12.

HOUE IESU
787.1 Arii 12.
32. & 13. 1.m¹ Arii 20.
35.
2 Arii 2. 5. &
4. 38. & 6. 1.
n¹ pene 1. 1.
Zek. 13. 5.o Ezek. 21. 2.
Mik. 2. 6.P Ier. 28. 12.
& 29. 21, 25,
31, 32.
q Isa. 13. 16.
Oto 5. 11.
Hos. 4. 13.
Zek. 14. 2.

Ezek. 7. 2.

pene 7. 8.

pene 5. 23.

d pene 6. 9,
10.e Sal. 14. 4.
Mas. 30. 14.f Neh. 13. 15,
16.
g Mik. 6. 10,
11.

pene 2. 6.

pene 6. 8.
h Hos. 8. 13.
i 9. 9.

Hos. 4. 3.

Betela nei ¹e vahi mo'a ia no te arii, e te hiero no te basileia nei.

14 Ua parau atura Amosa, na ô atura ia Amazia, E ere au i te peropheta, e ere atoa hoi au i ^mte tamaiti a te peropheta; ⁿe faaamu puaatoro hoi au, e haaputu sukamino hoi; 15 ua rave maira Iehova ia 'u a pee haere ai au i te nânâ ra, e ua parau maira Iehova ia 'u, A haere, a tohu i to 'u mau taata ia Iseraela.

16 E teie nei, e faaroo mai oe i te parau a Iehova: te parau ra oe, Eiaha e tohu ia Iseraela, e ^oeiaha ta oe parau ia mairi i te utuafare o Isaaka: 17 ^pe teie nei, te na ô maira Iehova; ^qE riro to vahine ei taiata i teie nei oire, e to mau tamaroa e te mau tamahine, e hi'a ia i te o'e, e ootihia to fenua i te leni; e pohe hoi oe i te fenua viivii ra: e reva hoi Iseraela ei tîti mai roto atu i teie nei fenua.

PENE VIII.

TO ISERAELE HOPEA I TE FATATA ROA, I ITEA I TE ETE MAA AUHUNE RA.

Ua faaite maira te Fatu ra o Iehova ia 'u: e inaha, e oini maa auhune hopea ra. 2 Ua parau maira oia ia 'u, E Amosa, eaha ta oe e hi'o ra? Ua parau atura vau, E oini maa auhune hopea ra. Ua parau maira Iehova ia 'u, ^aUa tae i te hopea o to 'u ra mau taata o Iseraela; ^be ore hoi au e haere faahou na roto ia ratou. 3 *E te mau vahine* ^ce pehe i te aorai ra, e auê ia ia tae i te reira mahana, te na reira maira te Fatu ra, o Iehova. E rave rahi te taata pohe i te mau vahi atoa ra; ^de faarue-noa-hia ratou i rapae ma te parau ore.

4 E faaroo mai i teie, e te feia ^ei horomii noa i tei ati ra, i te faaore i te taata rii i nia i te fenua nei, 5 i te na ôraa e, Ahea ra e ore ai te maramama apî nei, ia hoo tatou i te maa? ^fe te sabati, ia faaiteite tatou i te sitona? ^ge te faaitiraa i te epha, e te sekela ia rahi, e te faahaparaa i te mau faito i te haavare; 6 e te hooraa i tei ati ra ^hi te ario, e tei ere ra i natamaa e piti ra; e te hooraa i te sitona i faaruehia ra. 7 Ua tãpũ Iehova i te maitai rahi o Iakoba, ^kE ore roa e moe ia 'u ta ratou atoa ra mau parau. 8 ^lEiaha te fenua nei ia rurutaina i te reira, e te taata atoa

i parahi i nia ihora ia oto? e eiaha ia maraa paatoa i nia mai te pape ra; e ia faataa-ê-hia e ia mairi hoi i raro ^mmai te pape i Aiphiti ra? 9 E ia tae i te reira mahana, te parau maira te Fatu ra o Iehova, ei te avatea vau ⁿe haamairi ai i te mahana i raro, e ei te maramarama rahi i te ao ra e haapouri ai au i te fenua. 10 E faariro vau i ta outou mau oro ra ei mihiraa, e ta outou mau pehe ei auêraa; ^pe tuu hoi au i te ahu oto i nia i te taata atoa, e te pahure i nia i te mau upoo atoa ra; ^qe faariro hoi au i te reira mai te otoraa i te tamaiti hoê ra, e to 'na hopea mai te mahana ati rahi ra.

11 Inaha, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, te fatata maira te tau e hopoi atu ai au i te o'e i nia i te fenua, e ere râ i te o'e maa ore, e te hiaai i te pape, ^ri te faaroo râ i te parau a Iehova: 12 e horo hoi te taata i te tahi miti e te tahi miti; e mai te apatoerau e tae roa 'tu i te hitia o te râ i te hororaa e te ho'iraa mai, i te imiraa i te parau a Iehova, e ore roa râ e itea. 13 Ia tae i taua tau ra e matapourihia 'i te mau paretenia mata aiiai ra, e te mau taata apî ra i te hiaai i te pape: 14 te feia ^si tãpũ i ^tte hara a Samaria, o tei parau ra e, Te ora ra to atua, e Dana; e te ora ra to atua, ⁿe Bere-seba; e hi'a râ ratou, e e ore roa e tia faahou mai.

PENE IX.

TE FAATIA-FAAHOU-RAA I TE SEKENE O DAVIDA RA.

I TE atura vau ia Iehova i te tia-noa-raa i nia i te fata, e ua parau maira oia, A tiapai na i te te'a opani ia aueue te mau pou: ^ae haaparuparu to ratou mau upoo, ratou atoa ra; e to ratou huaai, e pohe ia ia 'u i te 'o'e: ^bo tei horo i ô ratou ra e ore e reva roa, e to ratou e reva ra, e ore ia e reva ma te ora. 2 ^cE ô noâ ratou i raro e tae noa 'tu i hade, ei reira tau rima e rave ai ia ratou: ^dpaiuma noâ ratou i nia i te ra'i, na 'u ratou e tuu i raro: 3 e ia pupuni ratou i nia i te tupuai i Karemela, na 'u ratou e maimi e ua rave mai ia ratou i reira; e ia pupuni ratou ia 'u i raro roa i te tai ra, ei reira vau e faaue ai i te ophi, e na te reira e hohonu ia ratou. 4 E ia reva ratou ei tîti i te aro o to ratou mau enemi, ^ee faaue au i te 'o'e i reira,

HOUE IESU
787.m¹ pene 9. 5.n¹ Tob. 5. 14.
Isa. 13. 10. &
59. 9, 10.
Ier. 15. 9.
Mik. 3. 6.P Isa. 15. 2, 3
Ier. 48. 37.
Ezek. 7. 18.
& 27. 31.q Ier. 6. 26.
Zek. 12. 10.r¹ Sam. 3. 1.
Sal. 74. 9.
Ezek. 7. 26.s¹ Hos. 4. 15.
t Deut. 9. 21.u¹ pene 5. 5.* Sal. 68. 21.
Hab. 3. 13.b¹ pene 2. 14.c¹ Sal. 139. 8,
&c.d¹ Tob. 20. 6.
Ier. 51. 53.
Obad. 4.e¹ Lev. 26. 33.
Deut. 28. 65.
Ezek. 5. 12.

HOU IESU
790.

^f Lev. 17. 10.
Ier. 44. 11.

^g Mik. 1. 4.
^b pene 8. 8.

ⁱ Sal. 104. 3.
13.

^k pene 5. 8.

^l pene 4. 13.

^m Ier. 47. 4.
ⁿ Deut. 2. 23.
Ier. 47. 4.
^o pene 1. 5.
^p irav. 4.

^q Ier. 30. 11.
& 31. 35, 36.
Obad. 16, 17.

e na te reira ratou e taparahi: ^fe tia i hoi au ia ratou ia ino, eiaha ia maitai. 5 O te Fatu ra hoi o Iehova sabaota ra, o tei faatiaia i te fenua nei, ^ge e tarapape ia, ^he te feia atoa i parahi i nia iho, e oto ana'e ia : e maraa paatoa hoi i nia mai te pape ra, e mairi hoi i raro mai te pape i Aiphiti ra. 6 ⁱTe mau piha no 'na i nia ra tei te ra'i te paturaahia e ana, e to 'na ra fare *vairaa tao'a* ua haamauhia e ana i nia i te fenua ; ua ^kparau oia i te miti o te moana, e ua ninii i te reira i nia i te fenua ; ^lo Iehova to 'na i'oa. 7 E ere anei outou mai te tamarii a Kusa ia 'u nei, e te tamarii a Iseraela, te na reira maira Iehova? Aore anei au i aratai mai ia Iseraela mai te fenua maira mai Aiphiti? e ^mte Philiseti mai ⁿKaphatori, e to Arama mai ^oKira?

8 Inaha tei nia ^pte mata o te Fatu ra o Iehova i taua basileia hara nei ; e ^qhaamou atu vau i te reira i nia i te fenua nei : e ore râ yau e haapau roa i te utuafare o Iakoba, te na reira maira Iehova. 9 Inaha hoi, na 'u e faaue, e na 'u e ueue i te utuafare o Iseraela i nia i te mau fenua atoa ra, mai te taata e ueue *i te sitona* i roto i te ueueraa ra : e ore roa râ te hoê huero e mairi i raro i te repo. 10 E hope

roa ra te feia rave hara i to 'u ra mau taata i te pohe i te 'o'e, ^ro tei parau e, E ore tatou e roohia e te ino, e ere hoi no tatou e tae vave mai ai.

11 ^sIa tae i taua anotau ra e faatia 'i au i te sekene a Davida i maira ra, e na 'u e faatiaati i te mau vahi parari, e na 'u e faatia i te mau vahi pau ra, e na 'u e patu faahou i te reira mai tei te anotau tahito ra. 12 ^tIa noaa ia ratou te toea o ^uEdoma, e te mau fenua atoa i mairihia i to 'u nei i'oa, te na reira maira Iehova, o tei rave ra. 13 Inaha, ^wte fatata maira te tau, te na reira maira Iehova, e roohia 'i te ooti e te arote, e te taataahi vine e tei ueue i te huero ; ^xe na te mau mou'a e faatopata mai i te uaina momona, e faatarapapehia e mau aivi. 14 ^yE na 'u e ruri ê i te titîraa o to 'u ra mau taata o Iseraela, e ^zna ratou e patu i te mau oire i pau ra, e na ratou e parahi ; e na ratou e ô i te ô vine ; e *na ratou* e inu i te uaina ; e na ratou e rave i te aua, amu ai i te maa no roto ra. 15 E na 'u ratou e tanu i to ratou ra fenua ; e ^aore roa hoi ratou e iritia-faahou-ia i to ratou fenua ta 'u i ho atu no ratou, te na reira maira to Atua ra o Iehova.

HOU IESU
790.

^r pene 6. 3.

^s Ohl. 15. 16.
17.

^t Obad. 19.

^u Num. 24.
18.

^w Lev. 23. 5.

^x Ieol. 3. 18.

^y Ier. 30. 3.

^z Isa. 61. 4. &
65. 21.
Ezek. 36. 33
—36.

^a Isa. 60. 21.
Ier. 32. 41.
Ezek. 34. 25.
Ieol. 3. 20.

TE

BUKA A OBADIA.

HOU IESU
587.

^a Isa. 21. 11.
& 34. 5.
Ezek. 25. 12,
13, 14.
Ieol. 3. 19.
Mal. 1. 3.
^b Ier. 49. 14,
3c.

^c 2 Arii 14. 7.
^d Isa. 14. 13,
14, 15.
Apo. 18. 7.

TE PAURAA O EDOMA, I TO RATOU
RA TEOTEO.

TE orama a Obadia. Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ^aia Edoma ; ^bE roo ta matou i faaroo a'enei no ô ia Iehova ra, e ua tomohia te vea i te mau fenua, *i te na ôraa 'tu e*, A tia mai outou ; tatou e tia i nia e aro atu ia 'na i te tama'i. 2 Inaha, ua faaiti au ia oe i roto i te mau fenua nei : ua vahavaha-roa-hia oe. 3 Ua vare oe i te teoteo o to aau na, e tei parahi i roto i te ^cta'oa mato ra ; tei nia to oe ra parahiraa ; ^do tei parau i roto i to 'na aau ra e, Na vai au e

tuu i raro i te repo? 4 ^eFaateitei noâ oe ia oe iho mai te aeto ra, ^fe tuu noâ oe i to oe ofaaraa i roto i te mau fetia ra, e tuuhia oe e au i raro, te parau maira Iehova.

5 ^gAhiri anei e eiâ tei haere mai ia oe ra, e ahiri anei e haru tao'a *tei tomo mai i to fare* i te po, (Auê to oe taa-ê-raa e!) e ore anei e eiâ e ua fiu ra atire? ahiri anei e feia pofai vine tei haere mai ia oe ra, ^he ore anei e faatoe i e fanu vine? 6 Auê to Esau imiraahia e! auê ta 'na mau tao'a moe i uihia e! 7 Te mau taata atoa ia amui mai ia oe ra, tei aratai ia oe e ua tae roa i

HOU IESU
587.

^e Iob. 20. 6.
Ier. 49. 16. &
51. 53.
Amos. 9. 2.
^f Hab. 2. 9.
^g Ier. 49. 9.

^h Deut. 24.
21.
Isa. 17. 6. &
24. 13.

HOU IESU
587.

† Ier. 38. 22.

k Isa. 19. 11.
12.
1 Iob. 5. 12,
13.
Isa. 29. 14.
Ier. 49. 7.m Sal. 76. 5.
Amos. 2. 16.
n Ier. 49. 7.o Gen. 27. 41.
Sal. 137. 7.
Ezek. 25. 12.
& 35. 5.
Amos. 1. 11.
p Ezek. 35. 9.
Mal. 1. 4.q Ioen. 3. 3.
Nah. 3. 10.r Sal. 22. 17.
& 54. 7. & 59.
10.
Mik. 4. 11. &
7. 10.
s Sal. 37. 13.
& 137. 7.
t Iob. 31. 29.
Mas. 17. 5. &
24. 17. 18.
Mik. 7. 8.u Sal. 7. 2.
v Iob. 19. 46.
w Par. 2. 16.
x Ohi. 9. 36.y Sal. 4. 16.
z Iob. 1. 12. &
2. 7.
aa Sal. 107. 25.ab Ohi. 27. 18,
19, 38.

ac I Sam. 24. 3.

ad Ier. 25. 28,
29. & 49. 12.
ae Ioen. 3. 17.
af I Pet. 4. 17.ag Amos. 9. 8.
ah Ioen. 2. 32.ai Isa. 10. 17
Zek. 12. 6.aj Amos. 9. 12.
ak Zeph. 2. 7.al Arii 17. 9,
10.
am Ier. 32. 44.an Tim. 4. 16.
ao Iak. 5. 20.
ap Sal. 22. 28.
aq Dan. 2. 44. &
7. 14, 27.
ar Zek. 14. 9.
as Luk. 1. 33.
at Apo. 11. 15
& 19. 6.HOU IESU
862.† Gen. 4. 16.
Iob. 1. 12. &
2. 7.
‡ Sal. 107. 25.* Arii 14. 25.
b Gen. 10. 11,
12.
c Pene 3. 2, 3.
& 4. 11.d Gen. 18. 20,
21.
e Ezer. 9. 6.
f Iak. 5. 4.
g Apo. 18. 5.
h Pene 4. 2.
i Ios. 19. 46.
j Par. 2. 16.
k Ohi. 9. 36.l Ohi. 27. 18,
19, 38.

m I Sam. 24. 3.

to hiti ; ¹te mau taata i parahi hau noa ia oe ra, o tei haavare ia ia oe e ua tupu ta ratou i hinaaro ia oe ra ; e o ²te *amu* i ta oe maa, ua hohora ratou i te fifi i raro a'e ia oe ra : ³ke aore e ite i roto ia 'na ra. 8 Te na ô maira Iehova, ⁴Eiaha vau ia tae i taua mahana ra, e faaore i te mau taata paari i Edoma, e te ite i te mou'a ra i Esau ? ⁵E roohia ⁶to mau taata aito, e ⁷Temani, i te mäta'u, ia hope roa i te pohe i to te mou'a ra i ô Esau.

10 No ⁸te taparahi e te rave faaherehere ore i to taeae ia Iakoba, e moe ia oe i te haama, ⁹e tâpû-ê-hia oe e a muri noa 'tu. 11 I te mahana i tia mai ai oe i te tahi pae ra, i te mahana i hopoi-ê-hia 'i e te taata ê to 'na taata ei tîfî, a tomo ai te taata êê i roto i to 'na mau uputa, ¹⁰a tuu ai ratou i te kelerero ia Ieruselema, mai te hoê o ratou ra oe i reira. 12 Eiaha to tia ¹¹e hi'o i ¹²te mahana i ati ai to taeae, i te mahana i riro ai oia ei taata ê ; e eiaha oe te tia ¹³ia oaoa i te mau tamarii a Iuda i te mahana i pau ai ratou ra ; e eiaha oe e parau teoteo i te mahana i ati ai ra. 13 Eiaha to tia e tomo i roto i te uputa o tau mau taata i te mahana i ati ai ratou ; e eiaha oe e hi'o i to ratou pohe i te mahana i ati ai ratou ra, eiaha hoi e haru i ta ratou tao'a i te mahana i ati ai ratou. 14 Eiaha oe e tia noa i te e'atia ei

tâpû i te feia i ora ra ; eiaha hoi oe e tuu atu i to 'na i tei toe i te mahana ati ra. 15 ¹⁴Te fatata maira hoi te mahana o Iehova i te mau fenua atoa ra : ¹⁵e mai ta oe i rave ra, e na reira-atoa-hia mai oe : e ho'i ta oe i rave ra i nia i to oe iho upoo. 16 ¹⁶Mai ta outou hoi i inu i nia i tau mou'a mo'a ra, e inu atoa te mau fenua atoa nei ; e inu ratou, e horomii hoi i roto ra, e riro hoi ratou mai te mea aore ra.

17 E ¹⁷riro râ te feia i ora mai ¹⁷ai nia i te mou'a ra i Ziona ; e mo'a hoi *ratou* ; e noaa hoi i te utuafare o Iakoba ta ratou ra tao'a mau. 18 E riro te utuafare o Iakoba ¹⁸bei auahi, e te utuafare o Iosepha ei auahi ura, e te utuafare o Esau ei aihere ; e na ratou e tutui, e ia pau, e ore roa to te utuafare o Esau e toe ; o Iehova hoi tei parau mai. 19 To apatoa ra ¹⁹te parahi i te mou'a o Esau ; ²⁰e to te vahi papu ra i te Philiseti : e riro hoi ia ratou te aua o Epheraima, e te aua o Samaria : e *riro* hoi Gileada ia Beniamina. 20 E te tîfî o te nuu ra i te tamarii a Iseraela, i roto i te ati Kanaana ra, ei ia ratou ia e tae noa 'tu ²¹ei Zarephate ; e te tîfî o Ieruselema i Sepharada, ²²ei ia ratou te mau oire i apatoa ra. 21 E tae hoi ²³te feia faaora i nia i te mou'a ra i Ziona, ei haava i te mou'a o Esau : ²⁴e riro hoi te basileia ia Iehova.

HOU IESU
587.u Ezek. 30. 3.
Ioen. 3. 14.x Ezek. 35. 15.
Hab. 2. 8.y Ier. 25. 28,
29. & 49. 12.
Ioen. 3. 17.
1 Pet. 4. 17.z Amos. 9. 8.
aa Ioen. 2. 32.ab Isa. 10. 17
Zek. 12. 6.

ac Amos. 9. 12.

ad Zeph. 2. 7.

ae Arii 17. 9,
10.

af Ier. 32. 44.

ag Tim. 4. 16.
ao Iak. 5. 20.
ap Sal. 22. 28.
aq Dan. 2. 44. &
7. 14, 27.
ar Zek. 14. 9.
as Luk. 1. 33.
at Apo. 11. 15
& 19. 6.

TE

BUKA A IONA.

PENE I.

IONA I TONOHIA I NINEVE, I TAIVA
'TURA RA I TARETISA.

E TAE maira te parau a Iehova ¹ia Iona a Amitai ra, na ô maira, 2 A tia, a haere i ²te oire rahi ra i Nineve, e tiaoro atu, ³ua tae roa mai to ratou ino i mua i tau aro nei. 3 ⁴Tia a'era râ Iona i nia e horo i Taresisa, mai te aro atu o Iehova : haere tia 'tura i raro ei Iopa ra, e ite atura i te hoê pahii te fano ra i Taresisa, e ua tarahu

atura, ua tomo atura i roto i te pahii e fano atoa ratou i Taresisa ⁴mai te aro atu o Iehova. 4 ⁵Ua tuu maira râ Iehova i te hoê mata'i rahi i taua tai ra, rahi atura te vero i te moana ; mana'ohia ihora e parari taua pahii ra. 5 Mäta'u ihora te ihitai, ua tau ihora ratou atoa i to 'na atua, i to 'na atua, ⁶e ua huri atura ratou i te mau tauhaa i nia i te pahii i raro i te tai ia araa. Area Iona ua reva ia i raro i ⁷te avae pahii ra, te taoto ra, e mairi roa 'tura to 'na taoto. 6 Ua

HOU IESU
862.* Gen. 4. 16.
Iob. 1. 12. &
2. 7.
† Sal. 107. 25.b Ohi. 27. 18,
19, 38.

c I Sam. 24. 3.

HOU IESU
862.

^kSal. 107. 28.
^lJoel. 2. 14.

^mIos. 7. 14, 16.
¹Sam. 10. 20, 21. & 14. 41, 42.
Mas. 16. 33.
Ohi. 1. 26.

ⁿIos. 7. 19.
¹Sam. 14. 43.

^oSal. 146. 6.
Ohi. 17. 24.

^PIoa. 11. 50.

^qMas. 21. 30.

^rDeut. 21. 8.

^sSal. 115. 3.

^tSal. 89. 9.
Luk. 8. 24.
^uMar. 4. 41.
Ohi. 5. 11.

^xMat. 12. 40. & 16. 4.
Luk. 11. 30.

haere maira te taata pahi ia 'na ra, e ua na ô maira ia 'na, Eaha ta oe, e tena na taata taoto, a tia, ^ka tau i to Atua; ^lpeneia'e o te mana'o mai te Atua ia tatou, ia ore tatou ia pohe.

⁷Ua parau ihora ratou atoa te tahi e te tahi, A haere mai, ^me tuu tatou i te kelero, ia ite tatou i te hara i roohia 'i tatou i teie nei ino. Ua tuu ihora ratou i te kelero, e riro atura te kelero ia Iona. ⁸Ua parau atura ratou ia 'na, ⁿA faaite mai na oe ia matou i te hara i roohia 'i tatou i teie nei ino? Eaha to oe na toroa? e mai hea roa mai oe na? o vai to oe na fenua? e no te hea nunaa oe? ⁹Ua parau atura oia, E ati Hebera vau; e te mäta'u nei au ia Iehova, i te Atua o te ra'i ra, o ^otei hamani i te tai e te fenua atoa nei. ¹⁰Rahi roa a'era to te mau taata iho mäta'u, e ua parau atura ia 'na; Eaha oe i na reira mai ai nei? Ua ite hoi taua mau taata ra e, i horo mai oia mai te aro mai o Iehova, oia iho hoi tei faaite ia ratou.

¹¹Ua parau atura ratou ia 'na, E nahea'tu matou ia oe, ia mania te miti ia matou nei? te rahi roa ra hoi te fetoitoi o taua miti ra.

¹²Ua parau maira oia ia ratou, ^pE rave mai outou ia 'u, e huri i raro i te tai; ei reira e mania 'i te tai ia outou: ua ite hoi au e, no 'u i roohia 'i taton i teie nei vero rahi.

¹³Faaitoito ihora râ te taata i te hôte ia tae te pahi i uta; ^qe aore a'era i tia ia ratou, te rahi roa ra hoi te fetoitoi o taua miti ra ia ratou. ¹⁴Ua pii atura ratou ia Iehova, Te pure atu nei matou ia oe, e Iehova, te pure atu nei matou ia oe, eiaha matou ia pohe i te hara a teie nei taata, ^reiaha ei toto hara ore e haiohia mai i nia ia matou nei, ^sua rave hoi oe, e Iehova, i ta oe i hinaaro ra. ¹⁵Ua rave ihora ratou ia Iona, e ua huri atura i raro i te tai: ^tore a'era taua tai ra e fetoitoi. ¹⁶^uMäta'u roa'tura taua mau taata ra ia Iehova, e ua hopoi i te tahi tusia ia Iehova, e ua faatupu ihora hoi i te euhe.

¹⁷Ua haapaohia e Iehova te i'a rahi ei horomii ia Iona. E i roto hoi ^xIona i te opu o taua i'a ra e e toru rui, e toru hoi ao.

PENE II.

TE PURE A IONA, E FAAORAHIA A'ERA I ROTO I TE OPU O TE I'A RA.

UA pure atura Iona i to 'na ra Atua, ia Iehova, i roto i te opu o te i'a ra: ²ua parau atura oia, ^aI tiaoro atura vau i to 'u nei ati, ia Iehova, e ^bua faaroo mai oia ia 'u; i roto i te opu o hade to 'u tiaoro-hua-raa'tu, e ua faaroo mai oe i tau reo. ³^eUa huri oe ia 'u i raro i te moana, i ropu mau i te tai ra; ua haaathia vau e te moana: ^dua na nia mai ia 'u te mau vavea e te mau are atoa na oe ra. ⁴^eUa parau ihora vau, Ua tuua-ê-hia vau i mua i to aro na; e ^fhi'o faahou râ vau i to hiero mo'a ra. ⁵Ua haaati-roa-hia vau ^ge te miti e mai pohe au: ua puni roa vau i te moana; e ua fifi te rimu miti i nia i tau upoo. ⁶Haere roa'tura vau i raro i te tumu o te mau mou'a; te fenua e to 'na mau te'a tei haaati tamau roa ia 'u ra: ua hopoi maira oe i to 'u ora i ^hte pohe nei, e tau Atua, e Iehova e. ⁷A tarapape ai tau varua i roto ia 'u ra, ua mana'o ihora vau ia Iehova: ⁱe ua tae tau pure ia oe, i to hiero mo'a ra. ⁸Te feia i haapao i ^kte mea faufaa ore haavare ra, ua faarue ratou i te tumu o to ratou iho maitai ra. ⁹^lE hopoi râ vau i te tusia na oe ma te haamaitai; ta 'u hoi i euhe ra, o ta 'u ia e hopoi. ^mTei ia Iehova te ora. ¹⁰Ua faaue atura Iehova i taua i'a ra, e ua haapuai atura ia Iona i nia i te pae.

PENE III.

IONA I TONO-FAAHOU-HIA, E UA A'O ATURA I TO NINEVE RA.

EPAPITI maira te parau a Iehova ia Iona ra, na ô maira, ²A tia, a haere i taua oire rahi ra i Nineve, a tiaoro atu ai i ta 'u i faane atu ia oe na. ³Ua tia a'era Iona i nia, haere atura i Nineve, i ta Iehova i parau maira. E oire rahi roa Nineve, e toru ia mahana e ati ai. ⁴Ua tamata'tura Iona i te haere na roto i taua oire ra, hoê a'era mahana i te haereraa; ^aua tiaoro atura oia, na ô atura, E piti taua mahana toe e taihitumuhia 'i Nineve.

⁵^bUa faaroo atura to Nineve i

HOU IESU
862.

^aSal. 120. 1. & 130. 1. & 142. 1.
^{Oto} 3. 55, 56.
^bSal. 65. 2.
Isa. 14. 9.

^cSal. 88. 6.

^dSal. 42. 7.

^eSal. 31. 22.

^f1 Arii 8. 38.

^gSal. 69. 1.
Oto 3. 54.

^hSal. 16. 10.

ⁱSal. 13. 6.

^k2 Arii 17. 15.
Sal. 31. 6.
Ier. 10. 8. & 16. 19.

^lSal. 50. 14, 23. & 116. 17, 18.
Hos. 14. 2.
Heb. 13. 15.
^mSal. 3. 8.

ⁿDeut. 18. 22.

^bMat. 12. 41
Luk. 11. 32.

HOU IESU
862.

te Atua, e ua poro atura i te haapaeraa maa, e ua ahu atura i te ahuoto, mai te taata rahi ra e tae noa tura i tei iti. 6 Ua tae roa hoi taua parau ra i te arii o Nineve, ua tia a'era oia mai nia mai i to'na terono, ua haapae atura i to'na iho ahu i nia ia'na iho, tapo'i ihora ia'na iho i te ahu oto, e^cua parahi ihora i nia i te rehu auahi. 7^dFaaitehia a'era e poro-haere-hia i Nineve atoa ra te parau a te arii e to'na ra mau toofa, na ô atura, Eiaha roa te taata e te puua atoa, te nânâ puatoro e te nânâ mamoe, e tamata noa^e i te maa, eiaha e amu, eiaha hoi e inu i te pape. 8 Ia tapo'ihia râ te taata e te puua atoa i te ahuoto; e tiaoro hua'tu hoi te taata i te Atua, e^a fariu ê mai ai ratou atoa i ta ratou parau ino, e^f te hamani ino o to raton rima. 9^gPeneia'e o te fariu te Atua, e o te tatarahapa, a faarue atu ai i to'na riri rahi, ia ore tatou ia pohe.

10^hUa hi'o maira te Atua i ta ratou i rave ra, e ua faarue ana'e ratou i ta ratou parau ino; e ua tatarahapa ihora te Atua i te ino ta'na i parau ra e, e tuu mai i nia ia ratou, e aore a'era oia i na reira mai.

PENE IV.

TO IONA RIRIBAA, I A'OHIA MAIRA OIA I TE HOÊ KIKIUNA.

MAUIUI roa a'era Iona, e rahi atura to'na riri. 2 Ua pure atura oia ia Iehova, na ô atura, E parau atu vau ia oe, e Iehova, e ere anei teie ta'u i parau ia'u i parahi i to'u ra fenua? ^ai horo ai hoi au i Taresisa i mutaihora; ua ite na hoi au e, ^be Atua hamani

maitai oe e te aroha, e te riri vave ore, e te hamani maitai rahi, e e tatarahapâ oe i te ino. 3^cE teie nei, e Iehova, a rave mai oe ia'u ia pohe; ^de mea maitai atura te pohe i te ora. 4 Ua parau atura Iehova, E mea tia ia oe te riri?

5 Ua reva hoi Iona i rapae au i taua oire ra, e ua parahi ihora i te pae oire i te hitia o te râ ra, e ua hamani oia i te tahi tamârû no'na i reira, e ua parahi ihora i raro a'e i roto i taua mârû ra, ia ite oia i te hopea o taua oire ra. 6 Ua faatupu ihora te Atua ra o Iehova i te hoê kikiuna, tupu a'era na nia ia Iona, ei tamârû i nia i tana upoo, ia ora oia i to'na ra ati. Oaoa roa a'era Iona i taua kikiuna ra. 7 Ua tuu maira râ te Atua i te hoê hape i te poipoi a'e; pau ihora taua kikiuna ra, e mae atura. 8 E hiti a'era te mahana i nia, ua faatupu ihora te Atua i te mata'i rahi i te hitia o te râ ra; hitia ihora te upoo o Iona i te mahana, pohe ihora oia, e ua ani noa oia i te pohe i roto ia'na iho, na ô a'era, e^eMea maitai ia'u te pohe i te ora. 9 Ua parau maira te Atua ia Iona, E mea tia ia oe te riri i te kikiuna nei? Ua parau atura oia, E mea tia ia'u te riri, e pohe noa'tu. 10 Ua parau maira Iehova, e hinaaro faaherehere to oe i teie nei kikiuna, e ere hoi i te mea ohipahia e oe ra, e aore hoi oe i faatupu; o tei tupu mai i te rui hoê, e ua pohe hoi i te rui hoê: 11 e eiaha vau nei e faaherehere ia Nineve, i^ftera ra oire rahi, e ono taau tausaniraa i te taata ^gaore i ite i to ratou rima atou e to ratou rima aui; e^hte puua atoa hoi e rave rahi?

HOU IESU
862.

^c1 Arii 19. 4.

^dirav. 8.

^eirav. 3.

^fpene 1. 2 & 3. 2. 3.
^gDeut. 1. 39.

^hSal 36. 6. & 145. 9.

^aIob. 2. 8.

^b2 Par. 20. 3.
^cIoel. 2. 15.

^dIsa. 58. 6.

^eIsa. 59. 6.

^f2 Sam. 12. 22.
^gIoel. 2. 14.

^hIer. 18. 8.
ⁱAmos. 7. 3, 6.

^apene 1. 3.

^bExo. 34. 6.
^cSal. 86. 5.
^dIoel. 2. 13.

TE

BUKA A MIKA.

PENE I.

TE FAAITE NEI MIKA I TE RIRI O TE ATUA IA IAKOBA I TE HAAMORI IDOLO.

TE parau a Iehova i tae mai ia ^aMika i Morasi, i te anotau

ia Iotama, e ia Ahaza, e ia Hezekia, e mau arii no Iuda; ^bo tei tae mai ia'na i te orama ia Samaria e Ierusalem. 2^cE faaroo mai, e te mau taata e, outou atoa na: e fariu mai i te tari'a, e te fenua e, e te mau mea atoa i nia iho: ^dei ite

HOU IESU
750.

^bAmos. 1. 1.

^cDeut. 32. 1.
^dIsa. 1. 2.

^eSal. 50. 7.
^fMal 3. 5.

HOU IESU
750.

^aIer. 26. 18.

HOU IESU
750.

^o Sal. 11. 4.
ⁱ Iona 2. 7.
^{Hab.} 2. 20.
^f Isa. 26. 21.
^e Sal. 115. 3.
^h Deut. 32.
13. & 33. 29.
^{Amos.} 4. 13.
ⁱ Tav. 5. 5.
^{Sal.} 97. 5.
^{Isa.} 64. 1, 2, 3.
^{Amos.} 9. 5.
^{Hab.} 3. 6, 10.

^k 2 Arii 19.
25.
pene 3. 12.

¹ Ezek. 13. 14.

^m Hos. 2. 5.
12.

ⁿ Isa. 21. 3. &
22. 4.
^{Ier.} 4. 19.
^o Isa. 20. 2, 3,
4.
^p Iob. 30. 29.
^{Sal.} 102. 6.
^q 2 Arii 18.
13.
^{Isa.} 8. 7, 8.

^r 2 Sam. 1.
20.

^s Ier. 6. 26.

^t Isa. 20. 4. &
47. 2, 3.
^{Ier.} 13. 22.
^{Nah.} 3. 5.

^u Amos. 3. 6.

^x 2 Arii 18.
14, 17.

^y 2 Sam. 8. 2.
2 Arii 18. 13,
15, 16.

^z Ios. 15. 44.
^a Ios. 15. 44.
^b 2 Par. 11. 7.
^c Iob. 1. 20.
^{Isa.} 15. 2. &
22. 12.
^{Ier.} 7. 29. &
16. 6. & 47. 5.
^a 48. 37.

hoi te Fatu ra o Iehova ia outou ;
te Fatu nei â i ^oto'na ihora hiero
mo'a ; 3 inaha hoi, ^fte haere nei
Iehova i rapae i to'na ra ^svahi ; e
haere mai hoi oia i raro, e taataahi i
te ^hmau vahi teitei i te fenua nei.
4 E tarapape ⁱte mau mou'a i raro
a'e ia'na, e tahe hoi te mau peho
mai te tapau i te pae auahi, e mai
te pape i ninihia i te vahi teitei ra.

5 No te hara a Iakoba taua mea
nei, e no te ino o te utuafare o Ise-
raela. Eaha taua hara a Iakoba
ra ? e ere anei i ta Samaria ra ?
eaha te mau vahi teitei o Iuda ra ?
e ere anei i ta Ieruselema ra ? 6 E
teie nei, e faairi vau ia Samaria
^kmai te puea i roto i te aua ra, e
mai te vahi i ohuhia ia tanu i te
ô vine ra ; e huri hoi au i tana mau
ofai i raro i te peho, e ^lia itea 'tu to
'na niu. 7 E pau roa hoi to'na
atoa ra mau hoho'a otiothia ra i te
tiapaipahia e hu'ahu'a noa ^e, e
^mtana ra mau tarahu e hope i te
tahuhia i te auahi, e pau roa ia 'u to
'na atoa ra mau idolo : no te mea no
te tarahu a te faaturi ta'na tao'a i
te haaputuraa, e faaho'ihia hoi te
reira ei tarahu na te faaturi.

8 E teie nei, ⁿe mihi au e te aue,
^oe haere tahaa noa vau ma te ahu
ore : Pe oto vau mai te teni, e mihi
au mai te ione ra. 9 Paruparu ora
ore hoi to'na ; ^qua tae roa ia i nia
ia Iuda : e ua tae hoi i te uputa o
to'u ra mau taata, i Ieruselema.

10 ^rEiaha teie e faaitheia e outou
i Gata ; eiaha e faateitei hua i
to outou oto ; ei Bete-aphera ^sa faa-
taviri ai ia outou i raro i te repo.
11 E haere â, e te mau taata no
Saphira, ma te ahu ore ^te te haana :
eiaha te mau taata o Zaanana e
haere i rapae ; na te oto o Bete-
ezela e ere ai outou i te tauturu no
'na. 12 Ua taiâ maite to Marota i
ta'na ra tao'a : ^uua tae mai hoi te
ino i raro i te uputa i Ieruselema
mai ô mai ia Iehova ra. 13 A ha-
mau na i te pereoo i nia i te puaa
horo ra, e tei parahi i ^xLakisa e :
na'na i haamata i te hara i te tamahine
ra ia Ziona ; i roto hoi ia oe
na te *feia i rave i* te hara i Iseraela
i te itearaa. 14 E teie nei, ^yei
tao'a ta oe e horoa 'tu ia Moreseta-
gata : e riro te utuafare o ^zAkaziba
ei haavare i te mau arii o Iseraela.

15 E aratai atura vau i te tahi
taata â'ia ia oe ra, e tei parahi i
^aMarase : e tae mai oia i ^bAdulama,
te hanahana o Iseraela ra. 16 ^aA

oimo na ia oe, e paoti i to upoo ^di
to mau tamarii nunu ra ; e faarahi
roa i to oe oimo mai to te aeto ra ;
ua reva ê hoi ratou ei tîti.

PENE II.

TE FAAORE NEI TE ATUA I TE MAU
PARAU HAMANI INO RA.

E POHE to te feia ^ai imi i te
hara, e ^btei rave i te ino i
nia i to ratou mau roi ! e ua ao
ana'e ra ua maramarama ua rave,
no te mea ^ce tia i to ratou rima te
rave. 2 E ua nounou ratou ^di te
fenua, e riro atura ia i te haru, e te
mau fare, e ua rave ihora, ere ihora
te feia fatu : na reira ratou i te hamani
ino i te taata e to'na fetii, e te taata
rahi e to'na â'ia tupuna. 3 E teie nei,
te na ô maira Iehova ; Inaha, te opua
nei au i te ino ^ei taua fetii ra, eiaha
outou e iriti ê i to outou a'f i te reira ;
eiaha hoi to outou ei haerea teoteo : ^fe
riro hoi te reira ei anotau ati.

4 Ia tae i taua mahana ra ^se pa-
rauhia 'i te tahi parabole ia outou, e
e rahi roa ia ^hte oto i reira, i te na
ôraa e, Ua pau roa tatou ; ⁱua hopoi-
-ê-hia te tufaa o to'u ra mau taata ;
e eaha ra hoi oia i te hopoi-ê-raa
i te reira ia 'u nei ! e i te fariu-ê-raa
oia ua tufa-haere-hia to tatou mau
aua e ana ra. 5 E ore hoi te hoê
e toe ia oe ra, o ^ktei tatai i te taura
kelero, i te amuiraa taata o Iehova
ra. 6 ^lEiaha outou e tohu, *ta ra-
tou ia*, i te feia i tohu ra. Eiaha
ratou e tohu i te taata mai teie nei,
e ore râ te faaino ia ratou e hopoi-
-ê-hia. 7 Te na reira mau ra te
utuafare o Iakoba, ua apiapi anei
te varua o Iehova ? na'na anei teie
i rave ? aore anei e maitai i roa i
ta 'u nei parau i te taata haerea tia
ra ? 8 Ua tia mai â hoi to'u ra
taata mai te enemi mai tahito mai :
ua iriti outou i te ahu tipona no nia
ihora i te tahi ahu no nia i te feia i
haere noa mai mai te aroraa ra ma
te ora. 9 Te mau vahine o to'u
nei mau taata te faaruehia e outou i
rapae i toratou mau parahiraamaitai
ra ; e ua faaere roa outou i to'ura
maitai i ta ratou mau tamarii. 10 A
tia outou i nia, e haere ; e ere hoi
teie i to *outou* ^mfaaeearaa : no te
mea ⁿua viivii ia, e riro ia i te pau ;
e e riro te reira pau i te mea rahi
roa ra. 11 ^oIa haere noa te taata
ma te mana'o haavare a haavare
noa 'i, *i te na ôraa e*, E tohu vau ia

HOU IESU
750.

^d Oto 4. 5.

730.

^a Hos. 7. 6.
^b Sal. 36. 4.

^c Gen. 31. 29.

^d Isa. 5. 8.

^e Ier. 8. 3.

^f Amos. 5. 13.
^g Eph. 5. 16.

^h Hab. 2. 6.

ⁱ 2 Sam. 1. 17.

^j pene 1. 15.

^k Deut. 32. 8,
9.

^l Isa. 30. 10.
^m Amos. 2. 12.
& 7. 16.

ⁿ Deut. 12. 9.

^o Lev. 18. 25,
28.
^p Ier. 3. 2.

^q Ezek. 13. 3.

HOU IESU
730.
Ppene 4. 6, 7.
q Ier. 1 10.
r Ezek. 36.
37.
s Hos. 3. 5.
t Isa. 52. 12.

oe i te uaina e te ava tae'o ra ; o oia te peropheta na teie nei feia. 12 ^pE haaputu mau â vau, e Iakoba, ia oe atoa ra ; e haaputu mau hoi au i te toea o Iseraela ; e amui au ia ratou ^qmai te mamoe i Bozara ra, e mai te nânâ i roto i to ratou ra fare : ^re atutu atoa ratou *i te rahi* o te taata ra. 13 Te haere ra te haaparari na mua i to ratou aro ; ua vavahi ratou e ua faarue mai i te uputa, e ua na reira i te haere ; e ua na mua ^sto ratou arii ia ratou ra, ^te o Iehova te aratai ia ratou.

PENE III.

TE HAMANI INO O TE HUI ARII RA,
E TE HAAVARE O TE MAU PERO-
PHETA.

710.
u Ier. 5. 4, 5
v Sal. 14. 4.
w Ezek. 11. 3.
7.
x Sal. 18. 41.
Mas. 1. 28.
Isa. 1. 15.
Ezek. 8. 18.
Zek. 7. 13.
y Isa. 56. 10.
11.
Ezek. 13. 10.
& 22. 25.
z pene 2. 11.
Mat. 7. 15.
Ezek. 13. 18, 19.
aa Isa. 8. 20.
22.
Ezek. 13. 23.
Zek. 13. 4.
ab Amos. 8. 9.
ac Sal. 74. 9.
Amos. 8. 11.
ad Isa. 58. 1.

UA parau atoa 'tura hoi au, E faaroo mai na, e te feia rarahi i ô Iakoba ra, e o outou, e te hui arii i te utuafare o Iseraela ; ^aeiaha outou ia ite i te parau au ra ? 2 O outou o tei riri i te maitai, e o tei hinaaro i te ino ; o tei hohore i to ratou iri no nia ia ratou, e to ratou i'o no nia i to ratou mau ivi ; 3 ^bo tei amu i te i'o o to'u ra mau taata, e ua hohore i te iri no nia ia ratou ra ; e ua ofatifati i to ratou mau ivi, e ua tufa ia ratou mai te maa i roto i te pani, e ^cmai te i'o i roto i te farii rahi.

4 ^dEi reira ratou e pii atu ai ia Iehova, e ore râ oia e faaroo mai ia ratou ; e purou oia i to 'na mata ia ratou ia tae i taua mahana ra, no te mea ua ino ta ratou parau.

5 Te na ô maira Iehova ei te mau peropheta i haapi'o i to 'u ra mau taata, i ^fteihohoni to ratou niho, a parau ai e, E hau ; e ^gte taata aore i tuu mai *i te maa* i to ratou vaha, e faatupu ia ratou i te tama'i ia 'na : 6 ^he teie nei, ei rui to outou eiaha ei orama, ei pouri to outou eiaha ei tohu ; ⁱe mairi hoi te mahana i nia i te mau peropheta, e riro hoi te mahana i te pouri i nia ia ratou. 7 Ei reira te mau hi'o e haama'i, e e maheahea te feia tohu ; oia ia, e tapo'i ana'e ratou i to ratou vaha ; no te mea e ore te Atua ^ke parau mai.

8 Ua i mau râ vau i te puai, i te varua o Iehova, e te parau au, e te etaeta ; ^lei faaite ia Iakoba i ta 'na parau ino, e ia Iseraela i ta 'na hara. 9 E faaroo mai na i teie, e te feia rarahi i te utuafare o Iakoba, e outou hoi, e te hui arii i te utuafare o

Iseraela, o tei faafaufan i te parau au, e ua ruri ê i te parau-tia : 10 ^mo tei patu ia Ziona ⁿi te toto, e Ierusalemia i te parau ino. 11 Tei te utua e haava ⁱi to reira ^ofeia rarahi, e te haapii nei ^pte feia tahu'a i te tarahu ; e te tohu nei te feia peropheta i te ario ; ^qtiaturi noa ⁱi ratou ia Iehova, i te na ôraa e, E ere tei roto â Iehova ia tatou nei ? e ore tatou e roohia e te ati. 12 E teie nei, ^re arotehia Ziona *mai* te aua i arotehia ra ia outou ; ^se riro hoi Ierusalemia ei puea, ei nia ^ti te mou'a o te hiero ra e *tupu ai te raau* mai tei te vahi teitei o te uru-raau ra.

PENE IV.

TE HINUHINU, TE HAU, TE MANA,
E TE UPOOTIA O TE EKALEZIA.

ERIRO ^aia tae i te mau mahana hopea ra, e faatiahia ⁱi te mou'a ra o te fare o Iehova i nia i te tupuai mou'a, e faateiteihia ia i nia i te mau aivi ; e tairuru atoa mai te mau etene i reira. 2 E rave rahi te fenua e haere, a parau ai e, E haere mai, e haere tatou i nia i te mou'a o Iehova, i te hiero o te Atua o Iakoba ; e na 'na e haapii mai ia tatou i ta'na haapaoraa, e haere tatou na te e'a ta'na e faaite maira : na Ziona 'tu hoi te ture i te revaraa 'tu, e te parau a Iehova, i na Ierusalemia 'tu ia. 3 E na 'na e haava i roto i te taata atoa e rave rahi, e na 'na e parau i roto i te mau fenua puai i te atea ê ra ; e tiapai ratou i ta ratou 'o'e ^bei auri arote, e ta ratou mau mahae ei tipi tope vine ia : e ore te hoê fenua e aa mai i te tali fenua i te 'o'e, e ^core hoi ratou e haapii faahou i te tama'i. 4 ^dE parahi râ ratou o te taata atoa i raro a'e i ta 'na iho vine, e i raro a'e i ta 'na iho suke, e aore roa e taata e haamâta'u mai ia ratou : o te vaha hoi o Iehova sabaota ra, tei parau mai. 5 ^eE haere noa te mau taata êe atoa ma te i'oa ana'e o to 'na iho atua ; ^fe haere râ tatou ma te i'oa o Iehova, o to tatou ia Atua e a muri noa 'tu. 6 Ia tae i taua mahana ra, te parau maira Iehova, ^ge ope mai ai au i tei pirioi ra, ^he tei tiahihia i rapae, e tei ma'ihia ia 'u ra, e haaputuhia mai ia e au ; 7 e faairi hoi au i tei pirioi ra ⁱei toea, e tei tuua-ê-hia ei fenua puai : e ^kei ia Iehova hoi te hau i nia ia ratou i te mou'a ra ia Ziona, i teie nei, e a muri noa 'tu.

HOU IESU
710.
m Ier. 22. 13.
n Ezek. 22. 27.
Hab. 2. 12.
Zeph. 3. 3.
o Isa. 1. 23.
Ezek. 22. 12.
Hos. 4. 18.
pene 7. 3.
q Ier. 6. 13.
r Isa. 48. 2.
Ier. 7. 4.
Rom. 2. 17.
s Ier. 26. 18.
pene 1. 6.
t Sal. 79. 1.
u pene 4. 2.
v Isa. 2. 2, &c.
Ezek. 17. 22, 23.
w Isa. 2. 4.
Isa. 3. 10.
x Sal. 72. 7.
y I Arit 4. 25.
Zek. 3. 10.
z Ier. 2. 11.
aa Zek. 10. 12.
ab Ezek. 34. 16.
ac Zeph. 3. 19.
ad Sal. 147. 2.
ae Ezek. 34. 13.
af & 37. 21.
ag i pene 2. 12.
ah & 5. 3, 7, 8.
ai & 7. 18.
aj k Isa. 9. 6. & 24. 23.

HOU IESU
710.

8 E o oe hoi, e te pare o te nănă ra e, e te pare o te tamahinea Ziona, e tae mai ia ia oe, o te hau i mutaa ihora te tae mai, e te basileia i te tamahine a Ierusalemara.

9 E tena na, eaha oe i pii hua'i? ¹aita e arii i roto ia oe ra? e ua pohe anei tei a'o ia oe ra? ^mua roohia hoi oe e te mauui mai te vahine i tătă i te fanau ra. 10 A mauui, e a titoo ia fanau, e te tamahine a Ziona, mai te vahine i tătă i te fanau ra. Ei tena na hoi oe e reva ê ai mai roto i te oire, e ua parahi oe i roto i te aua; e hare hoi oe e tae noa 'tu i Babulonia, e ei reira oe e faaorahia'i; ei reira oe e ora'i i to oe mau enemi ia Iehova. 11 ⁿE rave rahi te fenua i putuputu i teie nei e rave ia oe, o tei parau e, Ia viivii atu oia, e ^ona to tatou mata e hi'o ia Ziona. 12 Aore râ ratou i ite ^pi te mana'o o Iehova, aore hoi ratou i ite i ta 'na parau: ua haapue oia ia ratou ^qmai te ruru sitona i nia i te vahii papairaa. 13 ^rA tia, a taataahi i te sitona, e te tamahine o Ziona: e faaairo hoi au i to oe ra tara ei auri, e faaairo vau i to oe ra maiuu ei veo: ^se hu'ahu'a te taata atoa e rave rahi ia oe: ^te na 'u e haamo'a 'tu i tei noaa ia ratou ra na Iehova, e ta ratou mau tao'a, na ^ute Fatu ia o te mau fenua atoa ra.

PENE V.

TE FANAURAA O TE MESIA, TO 'NA BASILEIA, E TE PAURAA O TO 'NA MAU ENEMI.

E HAAPUTUPUTU maite ma te pŭpŭ, e tera ra tamahine pŭpŭ faehau: ua haaati ratou ia tatou; ^aua papaia e ratou te aaria o te haava no Iseraela ra i te raau.

2 E iti â oe, e ^bBete-lehema Epherata, ia amui atoa ^ci roto i te ^dmau tausani atoa i Iudara, e tae mai râ te hoê ia 'u nei mai roto mai ia oe ra o te riro ^eei tavana i Iseraela nei; ^fmai tahito mai â hoi to 'na haerea, mai te matamua mai â. 3 E teie nei, e tuu atu Iehova ia ratou, e ia tae i te taima ^ge fanau mai ai te fanau ra: ei reira e ho'i mai ai ^hte toea o to 'na mau taeae, i te mau tamarii o Iseraela.

4 E tia noa oia ma ⁱte faaamu i ta 'na nănă, ma te puai o Iehova, ma te i'oa teitei o to 'na ra Atua, o Iehova; e tia maite hoi ratou i te parahiraa; ^ke rahi hoi oia i reira e

tae noa 'tu i te hopea mai o te fenua ra. 5 E riro taua taata ra o te ^ltumu ia no te hau. Ua tae ana'e mai to Asura i te tatou nei fenua, e ua taataahi ana'e oia i to tatou mau aorai, e faatupuhia tatou i reira ei patoi ia 'na na tavana toohitu, e na taata arii toovau ra. 6 E pau hoi te fenua ra o Asura ia ratou i te 'o'e, te fenua o ^mNimeroda i te tomoraa 'tu: ⁿe faaorahia tatou e ana i to Asura, ia tae mai oia i to tatou nei fenua e ua taataahi ana'e oia i to tatou nei mau oia.

7 E vai â ^ote toea o Iakoba i roto i te taata atoa ra e rave rahi, ^pmai te hau no ô ia Iehova ra, mai te tuâ ua i nia i te aihere ra, tei ore ia e tia i te taata nei, e ore hoi e haapăpă i to te taata nei tamarii. 8 E vai â te toea o Iakoba i roto i te mau fenua ra, e i roto i te taata atoa ra e rave rahi, mai te liona i roto i te mau puua o te aru ra, e mai te liona apî i roto i te mau nănă mamoe; ia haere ana'e na roto ra, ua taataahi ia iraro, e ua hahae e hu'ahu'a noa 'e, e aore e faaora e ora'i. 9 E hopoihia to rima i nia i te feia i mârô mai ia oe ra, e hope roa to mau enemi i te tâpû-ê-hia. 10 Te na ô maira Iehova, ^qIa tae i taua mahana ra, e faatae-ê-hia'i e au to mau puahorofenua i roto ia oe na; e na 'u e faaore i to mau pereoo: 11 e faaore-atoa-hia e au te mau oire o to fenua; e na 'u e huri i to mau pare ra i raro: 12 e faaore atoa hoi au i te mau hi'ohi'o no roto i to oe na rima, e aita 'tu o oe e ^rhi'oatâ: 13 e tâpû-atoa-hia e au ^sto mau hoho'a otiothia ra, e to mau hoho'a i tia i nia i roto ia oe ra; ^te ore oe e haamori faahou i tei hamanihia e to rima ra: 14 e taihitumuhia e au to mau ururau i roto ia oe ra; na reira e pau ai ia 'u to mau oire, 15 a ^utahoo atu ai ma te riri e te faau'ana i nia i te mau fenua aore i faaroo mai ia 'u ra.

PENE VI.

TO TE ATUA TAHOORAA 'TU I TE HAMANI INO, E TE PARAU-TIA ORE RA

E FAAROO mai outou i ta Iehova e parau nei; a tia, a mârô atu oe i te aro o te mau mou'a; e ia ite mai hoi te mau aivi i to reo. 2 ^aE faaroo mai outou, e te mau mou'a e, ^bi ta Iehova ra

HOU IESU
710.

¹Sal. 72. 7.
Isa. 9. 6.
Zek. 9. 10.
Luk. 2. 14.
Eph. 2. 14.

^mGen. 10. 8.
10. 11.
ⁿLuk. 1. 71.

^oirav. 3.

^pDeut. 32. 2.
Sal. 72. 6. &
110. 3.

^qZek. 9. 10

^rIsa. 2. 6.

^sZek. 13. 2

^tIsa. 2. 8.

^uSal. 149. 7.
irav. 8.
2 Tes. 1. 8.

^aDeut. 32. 1.
Sal. 50. 1, 4.
Isa. 1. 2.
^bHos. 12. 2.

^lTer. 8. 19.
^mIsa. 13. 8. & 21. 3.
ⁿTer. 30. 6. & 50. 43.

^oOto 2. 16.

^pObad. 12.
pene 7. 10.

^qIsa. 55. 8.
Roin. 11. 33.

^rIsa. 21. 10.

^sIsa. 41. 15, 16.
^tJer. 51. 33.

^uDan. 2. 44.

^vIsa. 18. 7. & 23. 18. & 60. 6, 9.

^wZek. 4. 14. & 6. 5.

^aOto 3. 30.
Mat. 5. 39. & 27. 30.

^bMat. 2. 6.
Ioa. 7. 42.

^c1 Sam. 23. 23.
^dExo. 18. 25.

^eGen. 49. 10.
Isa. 9. 6.
^fSal. 90. 2.
Mas. 8. 22, 23.
Ioa. 1. 1.

^gpene 4. 10.

^hpene 4. 7.

ⁱIsa. 40. 11. & 49. 10.
Ezek. 34. 23.
pene 7. 14.
^kSal. 72. 8.
Isa. 53. 13.
Zek. 9. 10.
Luk. 1. 32.

HOU IESU
710.

^c Isa. 1. 18. & 5. 3, 4. & 43. 26.
^d Hos. 4. 1.
^e Jer. 2. 5, 31.

^f Exo. 12. 51. & 14. 30. & 20. 2.
^g Deut. 4. 20.
^h Amos. 2. 10.

ⁱ Num. 22. 5. & 23. 7. & 24. 10, 11.
^j Deut. 23. 4, 5.
^k Ios. 24. 9, 10.
^l Apo. 2. 14.
^m Num. 25. 1. & 33. 49.
ⁿ Ios. 4. 19. & 5. 10.
^o Tav. 5. 11.

^p Sal. 50. 9. & 51. 16.
^q Isa. 1. 11.

^r Tob. 29. 6.
^s 2 Arii 16. 3. & 21. 6. & 23. 10.
^t Jer. 7. 31. & 19. 5.
^u Ezek. 23. 37.
^v Deut. 10. 12.
^w 1 Sam. 15. 22.
^x Hos. 6. 6. & 12. 6.
^y Gen. 18. 19.
^z Isa. 1. 17.

^{aa} Deut. 25. 13 -16.
^{ab} Mas. 11. 1. & 20. 10, 23.
^{ac} Hos. 12. 7.

^{ad} Jer. 9. 3, 5, 6, 8.
^{ae} Lev. 26. 16.
^{af} Sal. 107. 17, 18.

^{ag} Lev. 26. 26.
^{ah} Hos. 4. 10.

^{ai} Deut. 28. 38, 39, 40.
^{aj} Amos. 5. 11.
^{ak} Zeph. 1. 13.
^{al} Hag. 1. 6.

mârôraa ; e o outou, e te mau tumu etaeta o te fenua nei : ^oe mârôraa ta Iehova i to 'na ra mau taata, e na 'na e parau atu ia Iseraela.

3 E au mau taata e, ^aua nahea 'tu vau ia oe ? eaha te mea i haapahihia 'i oe e au ? e faaite mai ia 'u.

4 ^eUa aratai mai hoi au ia oe mai te fenua maira mai Aiphiti ; e ua faaora vau ia oe i te utuafare tavini ra ; e ua tono vau ia Mose, e ia

Aarona, e ia Miriama na mua ia oe.

5 E au mau taata e, a haamana'o na i ta te arii o Moabi ta ^fBalaka i imi ra, e ta Balaama a Beora i parau mai ia 'na ; e haamana'o i te mau mea i ravehia no outou ra ^gmai Sitima e tae noa 'tu i Gilagala, ia ite outou ^hi te parau-tia o Iehova.

6 E haere atu vau i mua i te aro o Iehova ma te aha ; a haapi'o ai ia 'u iho i raro i te aro o te Atua teitei ? e haere anei au i mua ia 'na ma te tusia taavahi ^{ana'e} ; e ma te kafa matahiti hoê ra ? 7 ⁱE maururu anei Iehova i te mamoe oni e ia tausani, e ia ahuru te tausani i ^kte anavai monofi ra ? 1^e e horoa anei au i tau matahiapo no ta 'u nei hara, e ta tau tino i fanau no te hara o tau varua ? 8 ^mUa faaite mai oia ia oe, e te taata na, i te mea maitai ; e eaha ta Iehova hinaaro ia oe ra maori ^{râ} no te rave i te parau-tia, e ia hinaaro hoi i te aroha, e te haere ma te haehaa i te aro o to Atua ?

9 Te tiaoro nei te reo o Iehova i te oire, e o tei paari ra e haapao ia i to oe i'oa ; e faaroo outou i te a'o, e tei tuu atoa maira. 10 Te vai ra anei i roto i te fare taata ino te tao'a i noaa i te ino ra ? e te faito iti tia ore ^oe faufau ra ? 11 E parau anei au e maitai to 'na to ^{tei rave} pi te faito ino ra, e te pute tapao haavare ra ? 12 E rave u'ana rahi to te feia tao'a rahi ra, e ua parau to 'na mau taata i te parau haavare, ^qe arero haavare hoi tei to ratou vaha. 13 E teie nei, ^re tamata na vau i te papai ia oe, ia pohe oe, e ia ano oe ia 'u i ta oe ra mau hara. 14 E ^samu oe, e ore ^{râ} e paia ; e riro hoi i te atiraa i ropu ia oe ra ; e rave hoi oe, e ore ^{râ} te hoê e ora ia oe ; e ia faaora hoi oe ra, na 'u ratou e tuu atu ia ^{pohe} i te 'o'e ra. 15 ^tE ueue oe, e ore ^{râ} e ooti ; e taataahi oe i te olive, e ore ^{râ} oe e tâhinu i te monofi ; e taataahi oe i te uaina monona, e ore ^{râ} e inu i te reira.

16 ^uUa haapao hoi outou i te mau parau a ^xOmeri, e te mau ohipata o te utuafare o ^yAhaba ; e ua haapao outou i ta ratou a'o, ^zia faaano atu vau ia oe, e te mau taata no reira ei tâhitohitoraa, e iri mai ai ^ate faaino i to 'u ra mau taata i nia ia outou.

PENE VII.

TE TAIÂ NEI TE EKALEZIA I TE ITI O TO 'NA TAATA.

AUÊ hoi au nei e ! ua riro hoi au mai te feia i haaputu i te maa auhune, ^amai te feia i rave faahope i te vine auhune ; aita ^{râ} e peenave ia amu ; ^baita e maa para i hiaaihia e au ra. 2 ^cUa pohe te taata maitai i nia i te fenua nei, aore roa e taata pi'o ore o te taata atoa nei ; te tiaia ana'e ra ratou i te toto ; ^dte titau ana'e ra ratou i to 'na iho taeae i te fifi ra. 3 Ua ineine to ratou rima ia rave u'ana i te ino : ^eua ani te arii, e ^fte imi ra te haava i te tarahu ; ua parau te taata rahi i te ino o to 'na iho aau : oia ia, te ruri ê ra ratou i te parau.

4 To ratou taata maitai, ^ge raau taratara ia, e to ratou taata pi'o ore ra, mai te paruru taratara ia ; o te mahana ia no to oe ra mau tia ; te fatata maira te tahoora ia oe ; o te taima teie o to ratou ahoaho. 5 ^hEiaha outou e tiaturi noa 'tu i te taua ; eiaha outou e vare i te aratai : tapiri maite i to vaha i tei taoto i roto i to ee ra. 6 ⁱE faaino hoi te tamaiti i te metua tane, e tia mai te tamahine e patoi i te metua vahine, e te hunoa vahine e patoi i te metua hooai vahine ra ; e to te taata nei enemi, e riro ia i te mau taata o to 'na iho utuafare.

7 ^kE hi'o ^{râ} vau ia Iehova ; e tiaia au i te Atua o to 'u nei ora : e na tau Atua e faaroo mai e ^{parau mai hoi} ia 'u. 8 ^lEiaha oe e oaoa ia 'u nei, e tau enemi : ^mmairi noâ vau nei, e tia vau i nia ; parahi noâ vau i te pouri i teie nei, ⁿe riro ^{râ} Iehova ei maramarama no'u. 9 ^oE faaoromai â vau i te riri o Iehova, no te mea ua hara vau ia 'na ; e ia faatia mai oia ia 'u, e ia rave oia i te parau au ia 'u nei : ^pe aratai oia ia 'u i te vahi maramarama, e ite au i te parau-tia na 'na ra. 10 Ei reira tau enemi e ite ai, e e moe oia i ^qte haama, o tei parau mai ia 'u e, ^rTeihea to Atua, o Iehova ? ^se ite tau mata i to 'na ^{pohe} : ei

HOU IESU
710.

^a Hos. 5. 11.
^b 1 Arii 16. 25, 26.
^c 1 Arii 16. 30, 31. & 21. 23, 26.
^d 2 Arii 21. 3.
^e 1 Arii 9. 8.
^f Jer. 19. 8.
^g Isa. 25. 8.
^h Jer. 51. 51.
ⁱ Oto 5. 1.

^j Isa. 17. 6. & 24. 13.

^k Isa. 28. 4.
^l Hos. 9. 10.
^m Sal. 12. 1. & 14. 1, 3.
ⁿ Isa. 57. 1.

^o Hab. 1. 15.

^p Hos. 4. 18.
^q Isa. 1. 23.
^r pene 3. 11.

^s 2 Sam. 23. 6, 7.
^t Ezek. 2. 6.
^u Isa. 55. 13.

^v Jer. 9. 4.

^w Ezek. 22. 7.
^x Mat. 10. 21, 35, 36.
^y Luk. 12. 53. & 21. 16.
^z 2 Tim. 3. 2, 3.

^{aa} Isa. 8. 17.

^{ab} Mas. 24. 17.
^{ac} Oto 4. 21.
^{ad} Sal. 37. 24.
^{ae} Mas. 24. 16.

^{af} Mas. 27. 1.

^{ag} Oto 3. 39.

^{ah} Sal. 27. 6.

^{ai} Sal. 35. 26.
^{aj} Sal. 42. 3, 10. & 79. 10. & 115. 2.
^{ak} Ioel. 2. 17.
^{al} pene 4. 11.

HOU IESU
710.
† 2 Sam. 22.
43.
Zek 10. 5
‡ Amos. 9.11.
&c.
x Isa. 11. 16.
& 19. 23, &c.
& 27. 13.
Hos. 11. 11.

† Jer. 21. 14.
pene 3. 12.

† Isa. 37. 24.

† Sal. 68. 22.
& 78. 12.

teie nei oia e taataahihia i t[†]mai te vari i te aroâ ra.

11 Ia tae i te mahana e patuhia i t[†]ta oe aua, ei taua mahana ra e faaaano-roa-hia i taua parau ra.

12 Ia tae i taua mahana ra x^e haere mai ai ratou ia oe ra mai Asura mai, e mai te mau oire i auahia ra, e mai Aiphiti e tae noa 'tu i te pape ra, e mai te tahi miti e tae noa 'tu i te tahi miti, e mai te tahi mou'a e tae noa 'tu i te tahi mou'a. 13 E ano râ te fenua, no te feia i parahi i nia iho, y^{no} te hopea o ta ratou parau.

14 E faaamu i to mau taata i te raau na oe, i te nânâ ra i to oe ra keleru, tei parahi omoe noa i roto zⁱ te ururaa ra i ropu i Karemela; ia amu ratou i Basana e i Gileada, mai tei te mau mahana tahito ra. 15 a[†]Mai tei te mau mahana i haere mai ai oe mai te fenua maira mai Aiphiti, e faaite ai au ia 'na i te

mau mea maerehia ra. 16 b^E hi'o te mau fenua, e e haama, no to ratou puai: e tapo'i to ratou vaha i te rima, e turi hoi to ratou tari'a. 17 E miti ratou i d^{te} repo mai te ophi ra; e e^{rurutaina} ratou i roto i to ratou mau apoo mai te mau to'e o te fenua nei; f^e mätä'u ratou i to tatou Atua ra ia Iehova, e e mätä'u hoi ratou ia oe.

18 s^O vai ia Atua e au ia oe ra, hⁱ te faaoreraa i te parau-tia ore, e te faarueraa 'tu i te hapa a i^{te} toea o to 'na keleru? k^o tei ore i tapea tamau i to 'na riri e a muri noa 'tu, no te mea, e mea au ia 'na te aroha. 19 E aroha faahou mai â oia ia tatou; e tinai mai â oia i to tatou ino; e faarue paatoa oe i ta ratou hara i raro roa i te moana ra. 20 t^E faaite oe i te parau mau ia Iakoba, e te aroha ia Aberahama, mⁱ ta oe i tãpũ mai i to matou hui metua mai tahito mai â.

HOU IESU
710.
b Isa. 26. 11.
c Job. 21. 5. &
29. 9.
d Sal. 72. 9.
Isa. 49. 23.
e Sal 18. 45.

f Jer. 33. 9.

g Exo. 15. 11.
h Exo. 34. 6,
7.
i Jer. 50. 20.
j pene 4. 7. &
5. 3, 7, 8.
k Sal. 103. 9.
Isa. 57. 16.
l Jer. 3. 5.

l Luk. 1. 72,
73.

m Sal. 105. 9,
10.

TE

BUKA A NAHUMA.

HOU IESU
713.

PENE I.

TE MANA O TE ATUA, E TO 'NA HAMANI MAITAI I TO 'NA RA TAATA.

TE parau a[†]ia Nineve ra. Te buka no te orama a Nahuma i Elekosi ra. 2 E Atua b^{hae} Iehova e c^{te} tahoo; e tahoo ta Iehova, e te faau'ana rahi. E tahoo Iehova i tei mârô mai ia 'na, e te vaiihohia ra to'na riri i tona ra mau enemi. 3 d^E ore Iehova e ru i te riri, e te rahi ra râ to 'na mana; e ore Iehova e parau i te taata ino e taata hara ore ra: f^{te}i te puahi'ohi'o to 'na e'a e tei te vero ra, e repo puehu te mau ata nei no tana avae. 4 g^{Ua} a'o oia i te moana, e ua mârô ilora; e ua tamârô atoa oia i te mau pape, ua oriorio h^{Basana}, e Karemela; e ua oriorio atoa te tiare o Lebanona. 5 i^{Ua} aueue te mau mou'a ia 'na, e kua tarapape te mau aivi; e j^{ua} pau te fenua i mua i tana aro; te fenua atoa, e te taata i nia iho. 6 O vai te mau i mua i to 'na ooo? o m^{vai} te tia mai i nia i te riri u'ana

† Zeph. 2. 13.

b Exo. 20. 5.
& 34. 14.
Deut. 4. 24.
Ios. 24. 19.
c Deut. 32.
35.
Sal. 94. 1.
Isa. 59. 18.
d Exo. 34. 6,
7.
Neh. 9. 17.
Sal. 103. 8.
Iona 4. 2.
e Job 9. 4.
f Sal 18. 7.
&c. & 97. 2.
Hab. 3. 5. 11,
12.
g Sal 106. 9.
Isa. 50. 2.
Mat. 8. 26.

h Isa. 33. 9.

i Sal. 68. 8.

k Tav. 5. 5.
Sal. 97. 5.
Mik. 1. 4.
l 2 Pet. 3. 10.

m Mal. 3. 2.

no 'na ra? e manii n^{to} 'na riri tahoo mai te auahi i mairi ra, e te mau mato ra e hurihia e ana i raro. 7 o^E maitai to Iehova, e haapuraa etaeta i te mahana ahoaho; puaite oia i tei tiaturi ia 'na ra. 8 q^E rave haamou roa râ oia i to 'na ra vahi, mai te pape pue e horo ra; e na te pouiri e auau i to 'na mau enemi.

9 r^{Eaha} ta outou e mana'o na ia Iehova? s^{oia} iho te rave haapau roa: e ore e papiti mai te ati i te tupuraa. 10 Te fifi haere noa ra ratou, t^{mai} te raau taratara ra, u^e te taero noa ra mai te feia taero, x^e pau roa 'i ratou mai te aihere mârô roa ra. 11 Ua reva'tura te hoê mai roto ia oe ra, o y^{te}i mana'o ino ia Iehova ra. e taata parau ino rahi roa ra. 12 Te na ô maira Iehova; manuia noâ ratou e te rahi hoi, z^e tãpũhia ratou, a^e reva ê atura oia. Ati noâ oe ia 'u ra, eita râ oe e ati faahou ia 'u. 13 Ei teie nei au b^e ofati ai i tana zugo i nia ia oe ra, e motu taa ê to oe ruuruu ia 'u ra. 14 Na Iehova e faaue i te parau ia

HOU IESU
713.

n Apo. 16. 1.
o 1 Par. 16.
34.
Sal. 100. 5.
Ier. 33. 11.
p 2o 3. 25.
q Sal. 1. 6.
r Tim. 2. 19.
s Dan. 9. 36.
& 11. 10, 22,
40.

t Sal. 2. 1.

u 1 Sam. 3. 12.

t 2 Sam. 23.
6, 7.
u pene 3. 11.
x Mal. 4. 1.

y 2 Ariti 19.
22, 23.

z 2 Ariti 19.
25, 27.
† Isa. 8. 8.
Dan. 11. 10.

b Ier. 2. 20 &
30. 8.

HOU IESU
713.

^a 2 Arit 19.
37.

^a Isa. 52. 7.
Rom. 10. 15.

irav. 11, 12.

^f irav. 14.

oe ra, ia oreia haapurara-faahou-hia to oe i'oa. E tâpû ê atu vau i te hoho'a otiothia, e te hoho'a faatô i te fare o to atua ra; ^c na 'u e haapao i to oe tanuraa; ua viivii hoi oe.

15 Inaha hoi ^d i nia i te mou'a, te avae o tei hopoi mai i te parau maitai ra, o tei faaite mai i te parau hau! e haapao, e Iuda, i ta oe ra mau oroa mo'a ra, e ravei ta oe euhe ra; e ^e ore hoi te taata ino e na roto faahou ia oe ra, ^f ua tâpû-ê-roa-hia oia ra.

PENE II.

TE RIARIARAA I TE NUU A TE ATUA
I TE RAVERAA IA NINEVE.

UA tae mai ^a tei haaparari ra i mua ia oe; ^b tia i te vahi auahia, e ara i te e'atia; faaetaeta i to tauupu, e faarahi hua i to oe puai. 2 ^c E faaho'i mai hoi Iehova i te maitai o Iakoba, e mai te maitai atoa o Iseraela: ^d pau noa 'i ratou i tei haapau ra, e ore noa 'i ta ratou mau amaa vine.

3 Ua ^e faauteutehia te paruru o te feia puai no 'na ra; ua ahu te feia aito i te ahu ute: e mai te rama e ura ra te mau pereoo, i te mahana e faaineine ai oia ra, e te mau berusi e aucuehia mai ia. 4 Te paapaaina ra te pereoo i te mau aroâ ra; te tiaia ra te tahi i te tahi i te e'a aano ra: mai te rama ra te huru ia hi'o, e mai te uira ra te horo. 5 Ua taio faahou oia i tana mau taata puai; e turori haere â ratou haere noa 'i; te ru ra ratou i te pae patu, e ua oti te fare paruru. 6 Ua iritihia te uputa o te pape, e ua tarapape te aorai. 7 Ua aratai-tîtî-hia Huzaba, te haere ra i nia; ua arataihia oia e te mau vahine ma te oto ^f o te uuairao ra, e ma te papai te rima i to raton ouma ra. 8 E au Nineve i te pape hopuna mai tahito mai, e horo ê ra ratou. A tia, a tia, o te pîiraa ia, aore râ te hoê i hi'o mai i muri. 9 Ua haru ratou i te ario, e uaharu ratou i te auro; aore e hoperaa te mau tao'a unauna, e te mau tauhaa hinaarohia e rave rahi te huru. 10 Ua veve roa oia, aore i toe, ua pau; e ^g ua tarapape te auu, ^h ua paaraara te mau turi, ⁱ e mauui rahi tei te taha aoao o te taata atoa, ^k e te ereere ra to te taata atoa ra mata.

11 Teihea ^l te parahiraa o te mau liona? e te faaamuraa i te mau liona apî? o tei haerehia e te liona e te liona maiaa atoa ra, e te liona

^a Ier. 50. 23.

^b Ier. 51. 11, 12.
pene 3. 14.

Isa. 10. 12.
Ier. 25. 29.

^d Sal. 80. 12.
Hos. 10. 1.

^e Isa. 63. 2, 3.

^f Isa. 38. 14.
& 59. 11.

^g Isa. 13. 7, 8.

^h Dan. 5. 6.

ⁱ Ier. 30. 6.

^k Ioel. 2. 6.

^l Job. 4. 10, 11.
Ezek. 19. 2-7.

fanau'a, e aore e haamatautau mai? 12 Ua habae te liona i ta te mau fanau'a e ua navai, e ua uumi i ta te mau liona maiaa ra; e ua faa'i i tana mau apoo i te maa, e to 'na parahiraa i te tao'a haru.

13 ^m Inaha, e ore au e faatia ia oe, te parau maira Iehova sabaota ra, e tahu vau i to mau pereoo i te auauahi, e pau to mau liona apî i te 'o'e: e faaore au i ta oe ra tao'a i nia i te fenua nei; e te reo i to oe ra ⁿ mau vea e ore roa e itea faahou.

PENE III.

TE TAIHITUMU-ROA-RAA, E TE ATI
RAHI ROA O TO NINEVE.

E POHE to te oire ^a i viivii i te toto! e haavare ana'e ia; ua î i te tao'a haru; aore i taa ê te tao'a pau. 2 Tei reira te paapaaina o te tairi, e ^b te haruru o te pereoo; e te ori noa o te mau puahorofenua, e te ou'au'a o te mau pereoo ra. 3 Ua ee ana'e te taata puahorofenua ra, ua itea te ura o te 'o'e, e te anapa o te mahae ra. Ua rahi tei pohe, e puea rahi to te taata i pohe; e aita e hoperaa to te mau tino ia taio, ua tuia ratou i nia i te feia i taparahihia e ratou.

4 No te taiataraa e rave rahi ta te faaturi ra, ta tei poria maitai ra, ^c e fatu vahine no te hi'ohi'o, o tei tarahuhia e te mau fenua i to 'na ra taiata, e te mau opu atoa i tana ra hi'ohi'o; 5 ^d Inaha, e ore au e faatia ia oe, te parau maira Iehova sabaota ra; e ^e heheu vau i to hiti ahua e tae noa 'tu i to mata na, ^f e faaite au i te mau fenua i to oe vai tahaa-noa-raa, e te mau basileia to oe haama. 6 E huri atu vau i te repo faufau i nia ia oe ra, ^g e haaviivii atu ia oe, e faaairo ia oe hei hi'oraa. 7 E riro hoi te feia atoa e hi'o i te horo ê, e na ô hoi ia parau e, Ua pau Nineve. ^k Na vai oe e oto? e imi tia vau i hea i te haamahanahana ia oe? 8 ^l E maitai rahi anei to oe i ^m No-amona, i roto i te mau pape tahe ra, ua haaatihia oia e te pape; e tai to 'na paruru; e te moana tana patu. 9 Kusa e o Aiphiti to 'na etaeta rahi, Phuta e to Lubi to 'na tauturu. 10 Hopoi-ê-hia râ oia, riro atura ei tîtî; e ⁿ tairi hu'ahu'a-roa-hia ta 'na mau tamarii o i te hopea mai o te mau aroâ ra; ^p e tufa-kelero-hia e ratou tana feia mana, e tapeahia to 'na feia rahi i te auri.

HOU IESU
713.

^m Ezek. 29.
3. & 38. 3. &
39 1.
pene 3. 5.

ⁿ 2 Arit 18.
17, 19. & 19.
9, 23.

^a Ezek. 22. 2,
3. & 24. 6, 9.
Hab. 2. 12.

^b Ier. 47. 3.

^c Isa. 47. 9,
12.
Apo. 18. 2, 3.

^d pene 2. 13.

^e Isa. 47. 2, 3.
Ier. 13. 22, 26.
Ezek. 16. 37.
Mik. 1. 11.
^f Hab. 2. 16.

^g Mal. 2. 9.

^h Heb. 10. 33.

ⁱ Apo. 18. 10.

^k Ier. 15. 5.

^l Amos. 6. 2.

^m Ier. 46. 25,
26.
Ezek. 30. 14
-16.

ⁿ Sal. 137. 9.
Isa. 13. 16.
Hos. 13. 16.
^o Oto 2. 19.
^p Ioel. 3. 3.
Obad. 11.

HOU IESU
713.^qIer. 25. 17, 27.
^{pene} 1. 10.
¹Apo. 6. 13.⁸Ier. 50. 37.
& 51. 30.^tSal. 147. 13.
^{Ier.} 51. 30.^upene 2. 1.²Ioel. 1. 4.

11 ^qE taero atoa hoi oe ; e tapuni atoa oe ; na oe atoa e imi i te haapuraa i te enemi. 12 E riro to oe ra mau pare etaeta *mai* ^rte suke *i teiaha* i te suke para matamua ra : na ueue-ana'e-hia, ua mairi maira i roto i te vaha o te amu ra. 13 Inaha, ^sto oe ra mau taata mai te vahine ra i roto ia oe ra : ua iriti-roa-hia te mau uputa o to fenua i to mau enemi : e ama hoi to mau ^tte'a i te auahi. 14 A huti na oe i te pape no te aroraa, ^ufaaetaeta i te pare ; a haere i roto i te araea, taataahi i te vari, tifai na i te umu tunuraa araea. 15 Ei reira oe e pau ai i te auahi ; e tãpũ-ê-hia oe e te 'o'e, e amuhia oe ^xmai te he : faarahi ia oe mai te he ; faarahi ia oe mai te arabe e rahi ra. 16 E rahi to feia hoo

tao'a ra i to te mau fetia o te ra'i ra : te hohora ra te mau he e ua maue ê. 17 ^vO tei faakoroniahia i ð oe ra, e au ia i te arabe e rahi ra, e to oe mau raatira mai te mau vivi rahi ra. O tei puhapa i roto i te aua i te mahana toetoe, ia hiti maira te mahana maue ê atura, e aore atura e itea to ratou vahii e parahi ra. 18 ^zTe tiaruhe ra to mau tiai, ^ae te arii o Asura e ; e te tuu nei to feia rarahi ra ia varea noa na *i te taoto* : ^bua purara to mau taata i nia i te mou'a, e aore e haaputu mai *ia ratou*. 19 Aore e oraraa i te paruparu no oe ra ; ^cua rahi to oe ma'i ; ^dte feia i ite i te roo ia oe ra, e papai ia i to ratou rima ia oe ra : o vai hoi tei ore i taea e taua ino tuutuu ore no oe ra ?

HOU IESU
713.⁷Apo. 9. 7.^pExo. 15. 16.
^qSal. 76. 6.
^rIer. 50. 18.
Ezek. 31. 3.
&c.
^s1 Arii 22.
17.^cMik. 1. 9.^dOto 2. 15.
^eZeph. 2. 15.
Isa. 14. 8. &c.

TE

BUKA A HABAKUKA.

HOU IESU
626.

PENE I.

TE FAAHAPA NEI HABAKUKA I TE
PARAU O TE FENUA I TE INO.**T**E parau ta te peropheta ra ta
Habakuka i ite ra.²Oto 3. 8.

2 Te maoro, e Iehova, o ta 'u tiaororaa, ^ae aore oe i faaroo mai ! *te maoro* o ta 'u pii-hua-raa 'tu ia oe, e hamani ino teie e vai nei, e aita oe i faaora ! 3 Eaha ra hoi oe i faaite mai ai i te ino, e ia hi'o hoi au i te oto ra ? te vai nei hoi te haru e te rave aroha ore i mua ia 'u nei : e te vai nei hoi te feia e faatupu i te mârô e te tama'i. 4 I haapaehia 'i te ture nei, aore hoi te parau au ma te haavare ore i matere : ua haaatihia te feia parau-tia ^be te taata parau ino ; i pũpũ ai te parau hapa tia ore ra.

^hIob. 21. 7.
^{Sul.} 94. 3, &c.
^{Ier.} 12. 1.ⁱIsa. 29. 14.
Ohi. 13. 41.^jDent. 28.
49. 50.
^{Ier.} 5. 15.

5 ^cA hi'o na i roto i te mau etene, a hi'o na, a maere roa 'tu ai ; e ohipa ta 'u e rave i to outou nei pue mahana, faaite noa 'tura ia outou e ore â outou e faaroo. 6 Inaha hoi, ^dte faatia nei au i te Kaladaio, i te fenua haere oiio e te aroha ore, o te haatai i te aano atoa o te fenua, ia noaa te parahiraa e ere i ta ratou ra. 7 E feia mätã'u-rahi-hia ratou

e te riarahia : no ratou iho to ratou mana ia parau ; e *no roto ia ratou iho* to ratou faateitei. 8 E te mau puahorofenua atoa no ratou ra, e oiio rahi ia i to te nemera, e te aito rahi ia e iti ^eto te luko ahiahira : e to ratou faahoro puahorofenua ra e riro i te faaano, e mai te vahii roa mai hoi taua feia puahorofenua ra ; ^fe maue hoi ratou mai te aeto e ru i ta 'na maa ia pau. 9 E tere faaherehere ore to ratou atoa e tae mai ai : e o mua i to ratou mata, e riro ia mai te mata'i no te hitia o te râ mai, e mai te one ra ta ratou titi ia haaputu mai. 10 E tâhitohia e ratou te mau arii ra, e riro hoi te feia mana ei ataraa na ratou : e vahavaha ratou i te mau pare ; e ohu hoi ratou i te repo a rave ai. 11 Ruri ê ihora to 'na mana'o i reira, haere, hua 'tu ra oia e rave i te hara, ^g*te parauraa* i taua puai no 'na nei, e no to 'na ra atua.

12 ^hE ere anei oe mai tahito mai â, e Iehova ? e tau Atua, e Tei Mo'a ra, e ore matou e pohe. E Iehova, ⁱua haapaohia ratou e oe ei faautuaraa 'tu ; e ua haamau oe ia ratou ei a'oraa, e te Mato e.

HOU IESU
626.^kIer. 5. 6.
^lZeph. 3. 3.^mIer. 4. 13.ⁿDan. 5. 4.^oSal. 90. 2. &
93. 2.
^pOto 5. 19.
^q2 Arii 19.
25.
^rSal. 17. 13.
Isa. 10. 5, 6,
7.
Ezek. 30. 25.

HOU IESU
626.
k Sal. 5. 5.
1 Ier. 12. 1

13 ^kE ore to oe mata maitai e tia ia hi'o i te ino, e ore hoi e au ia oe ia hi'o i te parau ino; ^leaha hoi oe i hi'o ai i te haavare, e te mamû noa ra oe ia horomii te taata ino i tei rahi ta'na parau-tia i ta'na iho? 14 E ua faariro oe i te taata mai te i'a o te moana ra, e mai te mea rii aore e tavana i nia ia ratou ra? 15 ^mUa noaa ana'e ia ratou i te tamätauhia; e ua noaa ana'e ia ratou i te taupe'a, e ua haaputu ia ratou i roto i te pute; i oaoa'i ratou e ou'au'a noa'i. 16 No reira ratou ⁿi faatusia'i i ta ratou upe'a; e ua tutui i te mea no'ano'a i ta ratou iho pute, no te mea no reira i me'ihia'i ta ratou tufaa, ua rahi ta ratou maa. 17 Atire anei hoi ia ninii noa na i ta ratou upe'a, e eiaha e faaherehere i te taparahi i te mau fenua?

PENE II.

TE FAAITEHIA NEI HABAKUKA, IA TIAI I TE PARAU MA TE FAAROO.

^aTIA noa ihora vau i to'u ra fare araraa, e ua haapapu a'era vau i nia i tau pare; ^btiai ihora vau ia ite au i tana parauraa mai ia'u ra, e ta'u motoiraa'tu i ta'u parau. 2 Ua parau maira Iehova ia'u, na ô maira, ^cA papai na i te orama ia itea-noa-hia i nia i te mau papairaa ra, ia horo noa te taata ia taio ra. 3 No te taima i haapaohia ra a taua orama nei, ia tae râ i te hopea ra e faaite papu mai ai e ore e haavare: e ia maoro *iti nod*, e tia i atu â; ^ee tae mau mai ia, e ore e haamaoro hua. 4 Inaha, o te teoteo ra aore ia i tia to'na aau i roto ia'na ra; o ^ftei tiahia râ i te faaroo ra, e ora ia. 5 Mai te taata ra ia hara i te uaina ra, e teoteo to'na e ore e mau i te utua-fare; te faarahi ra i ta'na i titau ra ^gmai ia hade e mai te pohe nei eita e fiu; te haaputu ra i te mau fenua atoa ia'na ihora, e te amui atoa maira i te taata atoa ia'na ra. 6 E ore anei ratou atoa nei ^he rave i te hoê parabolé ia'na, e te tahi maseli tâhitohito ia'na, a na ô ai e, E pohe to'na to tei faarahi i ta'na iho i ta vetahi ê ra *tao'a*, mai te aha ra te maoro? te faateiaharaa ia'na iho i te araea pupuru ra. 7 E ore anei e tia vave mai te feia e hohonu mai ia oe ra, e ore anei tei haapeapea mai ia oe e ara mai, e riro atura oe ei tao'a na ratou?

8 ⁱNo te mea e rave rahi te fenua i pau ia oe, e pau atoa oe i te toea o te mau taata nei; ^kno te toto taata, e te rave faaherehere ore i te fenua nei, e te oire, e te mau taata atoa no reira ra.

9 E pohe to'na to tei ^lnounou i te tao'a ino no to'na ra fetii, ^mia tuu oia i to'na ofaaraa i te vahiteitei, ia ore oia ia roohia mai i te ino ra! 10 Ua imi oe i te haama no to oe ra fetii, i te tâpû-ê-raa'tu i te taata e rave rahi, e ua hara oe i to oe ihora varua. 11 E te pii maira hoi te ofai i roto i te patu ra, e te faatia maira te te'a i roto i te mau raau ra: 12 E pohe to'na to tei patu i te oire i te ⁿtoto ra, e tei haamau i taua oire ra i te parau ino ra! 13 Inaha, e ere anei no ô mai *teie nei mau parau* ia Iehova sabaota ra, ^oia riro ta te taata nei raveraa ohipa no te auahi, e ia faarohirohi noa te mau taata ia ratou iho i te mea faufaa ore ra? 14 *Ei reira* e î ai te fenua i te ^pite i te hanahana o Iehova, mai te vairaa miti e î i te tai ra.

15 E pohe to'na to tei faainu atu ia vetahi ê, tei taati atu i ta oe ^qhue ia'na, e na'na i faainu ia tae'o ia ^rite ia'na i to ratou vai-tahaa-noa-raa! 16 Ua î oe i te haama e ere i te maitai; ^sa inu atoa oe, a heheu ai i to iri mua: e rurihia te a'ua i te rima atau o Iehova ra ia oe, moe atura to oe maitai i te ruai haana ra. 17 E tapo'ihia oe i te hamani ino ia Lebanona; e riro oe i te mäta'u i te paura i te mau taehae; e ^tte toto taata, e te rave faaherehere ore i te fenua nei, te oire hoi, e te taata atoa no reira ra.

18 ^uEaha ta te hoho'a otiothia ra faufaa, i te mea na te tahu'a i tarai ra; te hoho'a faatôhia ra, e ^xte haapii parau haavare ra, i te mea te tiaturi ra te taata i hamani i te reira, e te hamani ra i te mau idolo ^vvava no'na iho? 19 E pohe to'na to tei parau i te raau ra, A ara; e te ofai parau ore ra, A tia; e haapii anei ia? inaha hoi ua tapo'ihia i te auro e te ario, ^ze aore roa e aho o roto ra. 20 Te ^aparahi ra râ Iehova i to'na ra hiero mo'a: ^bia mamû to te ao atoa nei i mua i tana aro.

HOU IESU
626.
1 Isa. 33. 1.
k Irav. 17.

1 Ier. 22. 13.
m Ter. 49. 16.
Obad. 4.

n Ter. 22. 13.
Ezek. 24. 9.
Mik. 3. 10.
Nah. 3. 1.

o Ter. 51. 58.

p Isa. 11. 9.

q Hos. 7. 5.

r Gen. 9. 22.

s Ter. 25. 26.
27. & 51. 57.

t Irav. 8.

u Isa. 44. 9.
10. & 46. 2.

x Ier. 10. 8.
14.
Zek. 10. 2.

y Sal. 115. 5.
1 Kor. 12. 2.

z Sal. 133. 17

a Sal. 11. 4.
b Zeph. 1. 7.
Zek. 2. 13.

m Ier. 16. 16.
Amos. 4. 2.

n Deut. 8. 17.
Isa. 10. 13. &
37. 24, 25.

a Isa. 21. 8.
11.

b Sal. 85. 8.

c Isa. 8. 1. &
30. 8.

d Dan. 10. 14.
& 11. 27, 35.

e Heb. 10. 37.

f Ioa. 3. 36.
Rom. 1. 17.
Gal. 3. 11.
Heb. 10. 38.

g Mas. 27. 20.
& 30. 16.

h Mik. 2. 4.

HOU IESU
626.

PENE III.

TE RURUTAINA NEI HABAKUKA I TE
MANA O TE ATUA.

E PURE na te peropheta ra na Habakuka, i ^ania i te Sigionota. 2 I faaroo na vau i to parau, e Iehova, māta'u ihora vau : ^be faa-tupu faahou i ta oe ohipa, e Iehova, i roto i te mau matahiti ra, i roto i te mau matahiti ra e faaite mai oe ; riri noā oe, e haamana'o i te aroha.

3 Mai Temani mai te Atua, e ^cTei Mo'a ra mai te mou'a ra i Parana. Sela. Ua ati te ra'i i to 'na hanahana, ua i hoi te fenua i te arue ia 'na. 4 E au to 'na anaana i te maramarama ; purara ê atura te hili no roto i tana rima : i reira to 'na niana i te hunaraahia. 5 ^dUa na mua ia 'na te ma'i pohe i te haere ; e te ma'i ^eaveravera tei pee i tana taahiraa avae. 6 Ua tia ihora oia e ua faito i te fenua ; ua hi'o oia, e ua haapurara i te mau etene, ^fe te mau mou'a ^ge tia i te vairaa ra parari ihora ; e te mau aivi vaiiho taiata pi'o ihora i raro : e te mau haerea tahito no 'na ra *ua taataahihia* ia. 7 Te mau tia-hapa o Kusana ua ite au i to ratou ati : ua aueue te paruru o te fenua ra o Midiana. 8 I u'ana anei to Iehova riri i te mau pape ? ua tairoiro anei oia i te moana ? i riri anei oe i te miti, ^ha horo ai oe na nia, i to mau puaahorofenua, e i nia i to mau pereoo faaora ra ? 9 To fana vaiiho noa ra ua *faatanohia*, e *ua au* i te tāpū i te mau opu ra, oia te parau i *parauhia* ra. Sela. ⁱUa vahi oe i te mau pape o te fenua nei.

10 ^kUa hi'o te mau mou'a ia oe, e ua aueue : te maniiara o te pape ra, reva ê atura ia : ua pii mai te moana i to 'na reo, e ua ^lhopoi i

tana rima i nia. 11 ^mUa vai noa te mahana e te marama i to raua ra vairaa : ⁿno to raua maramarama i tere ai to mau ohe ; e no to raua anaana te anapanapa o ta oe ra mahae. 12 Ua haere oe na nia i te fenua nei ma te tahoo ; ^oua taatahi oe i te mau fenua nei ma te riri.

13 Ua haere oe ei ora no to oe ra mau taata, ei ora no to feia i faa-tahinuhia ra ; ^pua paruparu te feia rarahi ia oe i te fare o te parau ino ra ; ua heheu oe i te tunu e tae noa 'tura i te a'i ra. Sela. 14 Ua patiahia e oe te feia rarahi o to 'na ra mau oire rii i te raau na 'na ra : mai te puahi'ohi'o ratou i te haerea mai ia purara vau : i oaoa ratou mai te mea ia pau omoe noa ia ratou te taata rii. 15 ^qUa na raro oe i te tai ma to mau puaahorofenua atoa ra, ua na roto i te puea rahi o te moana ra.

16 Tei taua iteraa no 'u i te *parau na oe ra*, horuhoru atura ^rtau aau ; tei te harururaa o to parau ra ua aueue ihora tau utu ; ua ô maira te pe i roto i tau mau ivi, e ua rutaina ihora vau ; e faaea râ vau ia tae mai i taua mahana ahoaho ra, ia tae mai te feia e rave mai i te taata ra.

17 Ore noa 'tu â te ruperupe i te suke, e ore noa 'tu te maa i nia i te mau vine ; ore noa 'tu te olive i te hotu mai, e ore noa 'tu â te maa i nia i te fenua ; mou noa 'tu te nānā i roto i te aua, e ore noa 'tu te puaatoro i roto i te vairaa ra : 18 ^se ^toaoa vau ia Iehova, e ou'an'a noa vau i te Atua i to 'u nei ora. 19 O te Fatu ra o Iehova, o 'to 'u ia puai, e na 'na e faaairo i tau avae mai to ^xte aili, e ia ^yhaere noa vau i tau mau vahi teitei ra. Na te faaaraa i te himene i Negionota.

HOU IESU
626.

^m Ios. 10. 12, 13.
ⁿ Ios. 10. 11. Sal. 18. 14. & 77. 17, 18.

^o Ter. 51. 33. Amos. 1. 3. Mik. 4. 13.

^p Tos. 10. 24. & 11. 8, 12. Sal. 68. 21.

^q irav. 8. Sal. 77. 19.

^r Sal. 119. 120. Ier. 23. 9.

^s Iob. 13. 15. ^t Isa. 41. 16. & 61. 10.
^u Sal. 27. 1.

^x 2 Sam. 22. 34. Sal. 18. 33. ^y Deut. 32. 13. & 33. 29.

^a Sal. 7. upoo parau.

^b Sal. 85. 6.

^c Deut. 33. 2. Tav. 5. 4. Sal. 68. 7.

^d Nah. 1. 3.

^e Sal. 18. 8.

^f Nah. 1. 5. ^g Gen. 49. 26.

^h Dent. 33. 26, 27. Sal. 68. 4. & 104. 3. irav. 15.

ⁱ Sal. 78. 15, 16. & 105. 41.

^k Exo. 19. 16, 18. Tav. 5. 4, 5. Sal. 69. 8. & 77. 18. & 114. 4.

^l Exo. 14. 22. Ios. 3. 16.

TE BUKA A ZEPHANIA.

PENE I.

TA TE ATUA TAHOORAA 'TU IA IUDA
I TA 'NA RA MAU HARA.

TE parau a Iehova i tae mai ia Zephania, a Kusi, a Gedalia, a

Amaria, a Hizikia, i te anotau ia Iosia a Amona, e arii no Iuda.

2 E rave-ê-hia e au te mau mea atoa i nia i te fenua nei, te na reira maira Iehova. 3 ^aE rave-ê-hia e au te taata e te puaa, e rave-ê-hia

HOU IESU
630.

^a Hos. 4. 3.

HOU IESU
630.

HOU IESU
630.
b Ezek. 7.
19. & 14. 3. 4.
7.
Mat. 13. 41.

c 2 Arii 23. 4.
5.
d Hos. 10. 5.

e 2 Arii 23.
12.
Ier. 19. 13.
f 1 Arii 18.
21.
2 Arii 17. 33.
41.
g Isa. 48. 1.
Hos. 4. 15.
h Ios. 23. 7.
i Arii 11. 33.
1 Arii 1. 4.
Ier. 2. 13. 17.
& 15. 6.
k Hos. 7. 7.
l Hab. 2. 20.
Zek. 2. 13.
m Isa. 13. 6.
n Isa. 34. 6.
Ier. 46. 10.
Ezek. 39. 17.
Apo. 19. 17.
o Ier. 39. 6.

p 2 Par. 33.
14.
q Iak. 5. 1.

r Ier. 48. 11.
Amos. 6. 1.
s Sal. 94. 7.

t Deut. 28. 30.
39.
Amos. 5. 11.
u Mik. 6. 15.
v Iael. 2. 1,
11.
w Isa. 22. 5.
Ier. 30. 7.
Iael. 2. 2, 11.
Amos. 5. 18.
irav. 18.
x Ier. 4. 19.

e au te manu o te reva, e te i'a o te tai, ^be te mau turoriraa e te taata ino atoa ra; e haamou vau i te taata i nia i te fenua nei, te parau maira Iehova. 4 E faatoro vau i tau rima i nia ia Iuda, e i nia atoa i te taata atoa o Ierusalem; ^ce haamou atu vau i ^dnei i te toea o Baala, e te i'oa atoa o ^ete feia i hopoi i te tusia, e *to* te mau tahu'a atoa; 5 e te feia atoa ^fei haamori i to te rafi atoa i nia i te mau fare ra; ^ge te feia i haamori ^he i tãpũ ia Iehova, e tei tãpũ ia ⁱMalakama; 6 e ^jte feia i faarue ia Iehova e *ua ho'i mai*; e te feia ^kkaore i imi ia Iehova, e aore i ui ia 'na. 7 ^lMamũ noa i te aro o te Fatu ra o Iehova, ^mua fatata hoi te mahana o Iehova: ua ⁿhaapao hoi Iehova i te tusia, e ua parauhia tana manihini. 8 E ia tae i taua mahana tusia na Iehova ra, e faautuahia e au ^ote feia mana e te mau tamarii a te arii ra, e te feia atoa e ahu i te ahu huru ê ra. 9 Ia tae i taua mahana ra e faautuahia e au te feia i ou'a i roto i te uputa fare, e i a'era te fare o to ratou mau fatu i te rave u'ana, e te haavare *ia ratou*. 10 Te na ô maira Iehova, Ia tae i taua mahana ra e tae mai ai te reo auê mai ô mai i ^pte uputa i'a ra, e te pii no o mai i te piti ra, e te parari rahi no te pae mou'a mai. 11 ^qA auê, e te mau taata o Maketesa, ua hope hoi te feia hoo i te pohe; te feia atoa e hopoi i te ario ra, ua tãpũ-ê-hia ia. 12 E ia tae i te reira taime e imi ai au ia Ierusalem ma te raina, e faautua 'tu vau i te mau taata i mana'o e, ^ro te huru â ia, o ^stei parau to ratou aau e, E ore Iehova e rave i te maitai, e ore atoa e rave i te ino. 13 E riro ta ratou tao'a i te haru, e faanohia to ratou mau fare: e patu ratou i te fare, ^te ore râ e parahi i roto; e tanu hoi i te ô vine, e ^uore râ e inu i te uaina no roto. 14 ^vUa fatata te mahana rahi o Iehova, te fatata maira, te peepee maira i te haere; o te roo ra o taua mahana o Iehova ra, e *ino rahi ia*: e pii hua te feia puai rahi i reira. 15 ^wE mahana riri taua mahana ra, e mahana ati rahi e te mauui; e mahana pouri e te rumaruma; e mahana ata rahi e te pouri taotao; 16 e mahana no ^xte pu e no te hitimaue no te mau oire i auahia, e te mau pare teitei. 17 E tuu mai

au i te ati i te taata nei, e ^amai te te matapo ra to ratou haere, no te mea ua hara ratou ia Iehova: e ^bninii-noa-hia to ratou toto mai te repo hu'ahu'a ra, e faaruehia to ratou tino ^cmai te repo ra. 18 ^dE to ratou ario e to ratou auro e ore ratou e ora i te reira i te mahana o te riro o Iehova; ^ee pau roa hoi te fenua atoa i te auahi ra o to 'na hae: ^fe rave faahope roa hoi oia i teie nei i te taata atoa i nia i te fenua nei.

PENE II.

TE A'O NEI TE PEROPHETA I TE TAATA IA TATARAHAPA.

^aA OPE mai ia outou ia putuputu mai, oia ia, e haaputuputu, e te fenua hinaaro-ore-hia ra; 2 e aita te parau nei i faatupuhia, ua pee noa te mahana ^bmai te ota ra, e aita outou i roohia mai ^ce te riri aa no ô ia Iehova, e aore â i tae mai te mahana riri o Iehova i nia ia outou. 3 ^dE imi ia Iehova, ^ee te feia i haehaa i nia i te fenua nei, o tei faatupu i te parau au na 'na ra; e imi i te parau-tia, e imi i te haehaa: ^fpeneia'e outou o te faata-punihia ia tae i te mahana e riri ai Iehova ra. 4 E faarue-mau-hia ^gGaza, e ano hoi Asekelona; e tiahi-ê-hia Asadoda ^hi te avatea, e iriti-tumu-hia Ekerona. 5 E pohe to te feia ⁱtahatai, te fenua o te Kereti! e ore te parau a Iehova e faatia ia outou; ^ke Kanaana, e te fenua o te Philiseti, e pohe oe ia 'u, e aita 'tura e taata-hia. 6 E riro tahatai ei parahiraa, ei aua no te mau tiahi mamoe, e ^lei aua no te mau nãnã. 7 E riro atoa tahatai no te ^mtoea i te utuafare o Iuda, ei reira ratou e amu ai; ei roto i te mau fare o Asekelona ratou e taoto ai i te ahiahi: na to ratou Atua ra na Iehova ratou ⁿe ite mai, e ^oruri ê hoi i to ratou tãtãraa. 8 ^pUa ite au i te faaino a Moabi, e ^qte vahavaharaa a te mau tamarii a Amona, i ta ratou faainoraa mai i to 'u ra taata, e ^rte faarahiraa ia ratou iho *i te faainoraa* i to ratou ra oia. 9 E teie nei, te na ô maira Iehova sabaota ra, te Atua o Ise-raela, te ora nei au, e riro mau ^sMoabi mai ia Sodoma, e riro hoi ^tte tamarii a Amona mai ia Gomora; ei vahi faaruehia ^uno te iriãeo, e te apoo miti, ei vahi ano e a muri noa 'tu: e pau ratou i te ^xtoea o to 'u

HOU IESU
630.
a Deut. 28.
29.
Isa. 59. 10.
b Sal. 79. 3.

c Sal. 83. 10.
Ier. 9. 22. &
16. 4.
d Mps. 11. 4.
Ezek. 7. 19.
e pene 3. 8.

f irav. 2. 3.

g Iael. 2. 16.

h Iob. 21. 18.
Sal. 1. 4.
Isa. 17. 13.
Hos. 13. 3.
i 2 Arii 23.
26.
j Sal. 105. 4.
Amos. 5. 6.
k Sal. 76. 9.

l Iael. 2. 14
Amos. 5. 15
Iona 3. 9.

m Ier. 47. 4. 5.
Ezek. 25. 15.
Amos. 1. 6.
7. 8.
Zek. 9. 5. 6.
n Ier. 6. 4. &
15. 8.
o Ezek. 25.
16.
p Ios. 13. 3.

q Isa. 17. 2.
irav. 14.

r Isa. 11. 11.
Mik. 4. 7. &
5. 7. 8.
Hag. 1. 12. &
2. 2.
irav. 9.

s Exo. 4. 31.
Luk. 1. 68.
t Sal. 126. 1.
Ier. 29. 14.
pene 3. 20.
u Ier. 43. 27.
Ezek. 25. 8.
v Ezek. 25.
3. 6.
w Ier. 49. 1.

x Isa. 15.
Ier. 48.
Ezek. 25. 9.
Amos. 2. 1.
y Amos. 1. 13.
z Gen. 19. 23.
Deut. 29. 23.
Isa. 13. 19. &
34. 13.
Ier. 49. 13. &
50. 40.
aa irav. 7.

HOU IESU
630.

⁷ Isa. 16. 6.
Ier. 48. 29.

² Mal. 1. 11.
Ioa. 4. 21.

³ Gen. 10. 5.

⁴ Isa. 18. 1. &
20. 4.
Ier. 46. 9.
Ezek. 30. 9.
⁵ Sal. 17. 13.
⁶ Isa. 10. 12.
Ezek. 31. 3.
Nah. 1. 1. &
2. 10. & 3. 15,
18.

⁷ Irav. 6. i

⁸ Isa. 13. 21,
22.

⁹ Isa. 34. 11,
14.

^h Ier. 22. 14.

ⁱ Isa. 47. 8.

^k Apo. 18. 7.

¹ Iob. 27. 23.
Oto 2. 15.
Ezek. 27. 36.
^m Nah. 3. 19.

^a Ier. 22. 21.
^b Ier. 5. 3.

^c Ezek. 22.
27.
Mik. 3. 9, 10,
11.
^d Hab. 1. 8.

^e Ier. 23. 11,
12.
Oto 2. 34.
Hos. 9. 7.

^f Ezek. 22.
27.
^g Deut. 32. 4.
^h Irav. 15. 17.
Mik. 3. 11.

ⁱ Ier. 3. 3. &
6. 15. & 8. 12.

ra mau taata, e na te toea e to'u
ra mau taata e parahi. 10 E roohia
mai ratou i te reira ^vi to ratou teo-
teo, no te mea ua faaino ratou e ua
faarahi ia ratou iho i te mau taata
no Iehova sabaota ra. 11 E riro
Iehova i te riariahia e ratou: e
haapohe hoi oia i to te ao atoa nei
mau atua i te poia; ^ze haamori te
taata atoa nei ia 'na, te taata i to
'na vahii, te taata i to 'na vahii, e
^ate mau fenua rii etene atoa ra.

12 ^bE outou hoi, e to Kusa, e
pohe ia outou ^ci tau 'o'e. 13 E
faatoro hoi oia i tana rima i te pae i
apatoerau, ^de haamou oia ia Asura;
e faairi hoi ia Nineve ei oire pau,
e te pāpāmārō mai te madebara.
14 E taoto hoi ^ete mau nānā atoa
i roto ia 'na, e te ^fmau puua atoa
o te fenua nei, i te ^gkata e te ke-
phoda, ei roto i te ^h'a uputa otio-
hia ra taoto ai; e pihai te oto i te
mau haamaramarama; e ano hoi te
mau uputa; e haapue noa oia i te
^hohipa arezi. 15 O taua oire oaoa
ra teie o tei ⁱore i mana'ona'o i te
parahiraa, o ^ktei parau i roto i tana
aau e, Teie au, aita 'tu e faaau, o
vau ana'e nei: o teie nei vahii i te
ano e, e te pupuniraa no te mau
puua nei e! e riro te taata atoa e
na pihai ihora i te ^ltāhito e ^mte ueue
i te rima.

PENE III.

TE FAAHAPA NEI IA IERUSALEMA I
TE HARA E RAVE RAHI.

E POHE to 'na to tei faufau e ua
viivii, to te oire faateiaha!
2^a Aore oia i faaroo i te reo; ^baore
oia i farii i te a'o; aore oia i tiaturi
ia Iehova; aore oia i haafatata 'tu
i to 'na Atua. 3 ^cTe mau arii i
roto ia 'na ra, e liona uā ia; to 'na
ra mau haava, ^de luko ahiahi ia;
e ore ratou e tia e ia ao a auau
ai i te ivi. 4 ^eTo 'na ra mau pe-
ropheta, e vaha vai ia e te taiata:
e to 'na ra mau tahu'a ua viivii ia
ratou te vahii mo'a, ^fua rave ino
hoi ratou i te ture. 5 ^gE parau-tia
ta Iehova ^hi ropu ia 'na ra; e ore
oia e rave i te ino: te faatupu nei
oia i te parau au i te mau poi-
poi nei, te tuu noa nei oia i te atea,
eita e tuutuu, ⁱe ore rā te taiata e
ite i te haama 6 Ua tāpū-ê-hia e
au te mau fenua: ua ano ta ratou
mau pare; ua pau to ratou mau
aroā ia 'u, e aore e taata e haere na
roto: ua mou to ratou mau oire;
aore e taata, aore roa te hoē ia pa-

rahi. 7 ^kUa parau hoi au e, E
riro i te māta'u mai oe ia 'u, e te
farii mai i te a'o; e eita 'tura to 'na
parahiraa e haamouhia, faahuru ē
noā ra ta 'u rave ia ratou; tei nia
maira rā ratou, e ua ^lfaaino roa i
ta ratou parau.

8 ^mE tia i mai na rā ia 'u, te na
reira maira Iehova, e ia tae i te
mahana e tia 'i au i nia e rave i ta 'u
i noaa ra; teie hoi ta 'u parau, ⁿe
haaputu i te mau fenua, e amui mai
i te mau basileia, ia ninii atu vau i
ta 'u nei tahoo i nia ia ratou, i te
u'ana atoa o to 'u nei riri: ^oe pau
roa hoi te mau fenua i te auahi ra i
to 'u nei hae.

9 Ei reira vau e tuu atu ai ^pi te
parau maitai i te taata nei, ia tiaoro
paatoa ratou i te i'oa o Iehova, e
ia haamori ia 'na ma te aau hoē.

10 ^qMai ō mai â i te mau pape i
Kusa ra te mau imi ia 'u ra, ^ri roto i
tau feia i haapurara ra, i te hopoi-
raa mai i te tusia na 'u ra. 11 Ia
tae i taua anotau ra e ore oe e haama
i te mau mea ta oe i rave ra, i
hara 'i oe ia 'u i te raveraa ra: ei
reira hoi au e hopoi ê atu ai i to
roto ia oe ra i te feia ^ri oaoa i to oe
ra teoteo, e ore hoi oe e faateitei
faahou ia oe iho i nia i tau mou'a
mo'a ra. 12 E vaiho â vau i roto
ia oe ra i ^ste feia haehaa e te veve,
e tiaturi ratou i te i'oa o Iehova.
13 ^tE ore te toea o Iseraela ^ue rave
i te ino, e ^xore hoi ratou e haavare,
e ore hoi e arero-haavare-hia to
roto i to ratou vaha: ^ve amu noa
hoi ratou e ua taoto, e ore hoi te
hoē e haamāta'uta'u mai.

14 ^zA himene, e te tamahine o
Ziona; a umere, e Iseraela; ia rea-
rea oe e ia oaoa ma to aau atoa, e
te tamahine o Ierusalem. 15 Ua
hopoi-ê-hia e Iehova ta oe ra mau
utua, ua haafariu oia i to oe ra mau
enemi: ^atei roto ia oe ra ^bte arii o
Iseraela, o Iehova: e ore oe e ite
faahou i te ati. 16 Ia tae i taua
anotau ra ^ce parauhia 'i Ierusalem,
Eiaha e māta'u: e o Ziona, ^dEiaha
ia toaruaro to rima. 17 E puai to
te Atua no oe ra, to Iehova, ^ei roto
ia oe ra; na 'na e faaora, na 'na ^fe
mauruuru ia oe ma te oaoa: e faaea
maite oia i to 'na aroha, e ou'au'a
oia ia oe ma te haamaitai. 18 Te
feia ^ge oto i te mau oroa i haapao-
hia ra, ua haaputuputuhia ia e au, no
roto hoi ia ia oe: ^hte feia i faaoromai
i te faaino ia 'na ra. 19 Inaha, ia
tae i taua anotau ra, e rave-ino-hia

HOU IESU
630.

^k Ier. 8. 6.

^l Gen. 6. 12.

^m Sal. 27. 14.
& 37. 34.
Mas. 20. 22.

ⁿ Ioc. 3.

^o pene 1. 18.

^p Isa. 19. 18.

^q Sal. 68. 31.
Isa. 18. 1, 7.
& 60. 4, &c.
Mal. 1. 11.
Ohi. 8. 27.

^r Ier. 7. 4.
Mik. 3. 11.
Mat. 3. 9.

^s Isa. 14. 32.
Zek. 11. 11.
Mat. 5. 3.
1 Kor. 1. 27,
28.

Iak. 2. 5.
^t Mik. 4. 7.
pene 2. 7.
^u Isa. 60. 21.
^x Isa. 63. 8.
Apo. 14. 5.
J Ezek. 34.
28.

Mik. 4. 4. &
7. 14.
^y Isa. 12. 6. &
54. 1.
Zek. 2. 10. &
9. 9.

^z Irav. 5. 17.
Ezek. 48. 35.
Apo. 7. 15. &
21. 3, 4.
^a Ioa. 1. 49.
^b Isa. 35. 3, 4.

^c Heb. 12. 12.

^d Irav. 15.

^e Deut. 30. 9.
Isa. 62. 5. &
65. 19.
Ier. 32. 41.

^f Oto 2. 6.

HOU IESU
630.
h Ezek. 34.
16.
Mik. 4. 6, 7.

i Isa. 11. 12. &
27. 12. & 56.3.
Ezek. 28. 25.
& 54. 13. & 37.
21.
Amos. 9. 14.

e au te feia i ino ai oe ra : e faaora hoi au ^hi tei piriói, e haaputumaiau i tei tiahíhia i rapae; e na 'u e faatupu i te roo maitai e te haamaitai ia ratou, i te mau fenua atoa i faahaama mai ia ratou. 20 Ia tae i te reira taimé ⁱe faaho'i mai

ai au ia outou, i te taimé e haaputupu ai ia outou : e faatupu hoi au i to outou i'oa e te haamaitai ia outou i roto i te mau taata atoa o te ao nei, ia ruri ê au i to outou títíraa i mua i to outou mata, te na reira maira Iehova.

HOU IESU
630.

TE

BUKA A HAGAI RA.

PENE I.

TE FAAHAPA NEI HAGAI I TE TAATA I TE FARE AORE I RAVEHIA.

TEI te ^apiti o te matahiti o te arii ra o Dariu, tei te ono o te marama, e te mahana matamua i taua marama ra, te taeraa mai o te parau a Iehova i te peropheta ra ia Hagai, ia ^bZerubabela a Salatiela, i te tavana i Iuda, e ia ^cIosua a ^dIosedeka, i te tahu'a rahi ra, na ô maira, 2 Te parau maira Iehova sabaota ra, na ô maira, Ua parau mai teie nei feia, Aitâ i tae te taimé, te taimé e faatiahia 'i te fare o Iehova. 3 Ua tae maira te parau a Iehova i te peropheta ra ^eia Hagai, na ô maira, 4 ^fE mea au anei ia outou, e te mau taata nei, ia parahi i roto i to outou mau fare apapahia ra, e e vaiiho noa anei i teie nei fare? 5 Te na ô maira Iehova sabaota ra; ^gE haamana'o maite na i to outou na mau haerea. 6 E rahi ta outou ^hi ueue, e iti râ tei hopoihia mai; ua amu outou, aita râ i paia; ua inu outou, aita râ outou i 'i i tei inuhia ra; ua ahu outou i te ahu, aita râ te hoê i mahanahana i te reira; e tei ⁱnoaa ia 'na te utua ra, i noaa ia no te pute motumotu ra.

7 Te na ô maira Iehova sabaota ra, E haamana'o maite i to outou mau haerea. 8 E haere i nia i te mou'a, e hopoi mai i te raau, a patu ai i te fare ia mauruuru vau i te reira, e ia haamaitahia vau, te parau maira Iehova. 9 ^kTe titau na outou i te rahi, e inaha, ua riro

ei mea iti; e ua hopoi mai outou i te utuafare, ^lua puhipuhi au i nia iho. No te aha? te na reira maira Iehova sabaota ra. No tau fare e vai ino noa nei; e te horo ana'e ra outou te taata atoa e patu i te fare no'na iho. 10 I tapeahia 'i te hau ^mo te ra'i nei i nia ia outou, e ua tapeahia te hoturaa o te fenua. 11 ⁿUa parau hoi au i te poiha i nia i te fenua, e te mau mou'a ra, i nia i te sitona, e te uaina apí, e te hinu olive; e i nia atoa i tei tupu atoa i nia i te fenua nei, e i nia atoa i te taata, e te mau puua; e ^oi nia atoa i te mau ohipa atoa o te rima nei.

12 Ua faaroo atura ^pZerubabela a Salatiela, e o Iosua a Iosedeka, te tahu'a rahi ra, e te toea atoa o te mau taata ra, i te reo o to ratou Atua ra, o Iehova, e te parau atoa a te peropheta ra a Hagai, mai ta to ratou Atua ra ta Iehova i tono ia 'na ra; mäta'u ihora te taata i mua i te aro o Iehova. 13 Ua parau ihora te vea a Iehova, o Hagai, i te parau no ô mai ia Iehova ra, i te mau taata, na ô maira, ^qTei ô na vau ia outou, te parau maira Iehova. 14 ^rUa faaaraa maira Iehova i te aau o Zerubabela a Salatiela, ^se tavana no Iuda, e te aau o Iosua o Iosedeka, te tahu'a rahi ra, e te aau atoa o te toea atoa o te taata ra; e ^tua haere mai ratou ua rave i te ohipa i roto i te fare o Iehova sabaota ra, to ratou ra Atua; 15 i te mahana taau ma maha i te marama ono ra, i te matahiti piti o te arii ra o Dariu.

HOU IESU
520.

* Ezer. 4. 21.
& 5. 1.
Zek. 1. 1.

v 1 Par. 3. 17, 19.
Ezer. 3. 2.
Mat. 1. 12.
Luk. 3. 27.
* Ezer. 3. 2.
& 5. 2.
d 1 Par. 6. 15.

* Ezer. 5. 1.
f 2 Sam. 7. 2.
Sal. 132. 3,
&c.

g Oto 3. 40.
irav. 7.

h Deut. 28.
38.
Hos. 4. 10.
Mik. 6. 14,
15.
pene 2. 16.

i Zek. 8. 10.

k pene 2. 16.

HOU IESU
520.

l pene 2. 17.

m Lev. 26. 19.
Deut. 28. 23.
1 Arii 8. 35.
n 1 Arii 17. 1.
2 Arii 8. 1.

o pene 2. 17

p Ezer. 5. 2.

q Mat. 28. 20.
Roin. 8. 31.

r 2 Par. 36.
22.
Ezer. 1. 1.
s pene 2. 21.

t Ezer. 5. 2, 3.

HOU IESU
520.

PENE II.

TE FAAITTOITO NEI I TE TAATA I
TE OHIPA I TE HANAHANA RAHI
I ITEA MAI.

TAE a'era i te hitu o te marama,
e te mahana taau ma hoê i
taua marama ra, i tae mai ai te
parau a Iehova i te vaha o te pero-
pheta ra o Hagai, na ô maira, ² A
parau na ia Zerubabela a Salatiela,
e tavana no Iuda, e ia Iosua a Iose-
dedeka, i te tahu'a rahi ra, e te
toea atoa o te mau taata ra, e na ô
atu, ³ ^a O vai tei toe i ô outou na
o tei ite i teie nei fare e to'na atoa
unauna i mutaa ihora? e eaha ta
outou e hi'o na i tena na? ^b e ere
anei mai te mea aore ra i ta outou
hi'oraa? ⁴ I tena na râ, ^c e faa-
itoito, e Zerubabela, te parau maira
Iehova; faaitoito, e Iosua a Iose-
dedeka, te tahu'a rahi ra; e faaitoito,
e te mau taata atoa o te fenua nei,
te parau maira Iehova, e rave i te
ohipa; tei ia outou atoa na hoi au,
te parau maira Iehova sabaota ra;
⁵ ^d mai te parau ta'u i faaaau atu ia
outou a haere mai ai outou mai te
fenua maira mai Aiphiti; e te vai
ra ^e tau varua i roto ia outou: eialha
e mâtâ'u. ⁶ Te na ô maira Iehova
sabaota ra, ^f Hoê toe, e ore e mahia,
^g e faaaueue ai au i te mau ra'i e te
fenua, e te moana e te repo mârô;
⁷ e na'u e faaaueue i te mau fenua
atoa, e e tae mai ^h tei hinaarohia e
te mau fenua atoa ra: e faa'i hoi au
i teie nei fare i te hanahana, te
na reira maira Iehova sabaota ra.
⁸ Na'u te ario, e na'u atoa te auro,
te parau maira Iehova sabaota ra.
⁹ ⁱ Te hanahana o teie nei fare hopea,
e rahi ia i to tei mutaa ihora, te na
reira maira Iehova sabaotara: ei teie
nei vahi au e horoa'tu ai i te ^k hau,
te parau maira Iehova sabaota ra.

¹⁰ I te mahana taau ma maha i
te marama iva, i te matahiti piti o
Darius, i tae mai ai te parau a Ie-
hova, i te vaha o te peropheta ra o
Hagai, na ô maira, ¹¹ Te na ô
maira Iehova sabaota ra, ^l A ani na
i te ture i te feia tahu'a, e na ô
atu, ¹² Ia hopoi te taata i te maa
mo'a i roto i tana hiti ahu, e ua
tiaia a'era tana hiti ahu i te pane,
e tei tunu-pani-hia ra, e te uaina, e
te hinu olive, e te maa atoa ra, ua
mo'a anei ia? Ua parau maira te

tahu'a, na ô maira, E ore. ¹³ Ua
parau atura Hagai, O te taata mi
viivii i te taata pohe ra ia tiaia i te
hoê i taua mau mea ra, e viivii
anei ia? Ua parau maira te tahu'a,
na ô maira, E viivii ia. ¹⁴ Ua pa-
rau maira Hagai, na ô maira, ^m Mai
te reira atoa teie nei feia, e teie nei
fenua i mua ia'u nei, te na reira
maira Iehova; e mai te reira atoa
te mau ohipa atoa a to ratou rima:
e te hopoihia e ratou i reira, e mea
viivii ia. ¹⁵ E teie nei, te parau
nei au, na teie nei mahana ^o te
mana'o e mai â mutaa iho hoi, aita
i haamauhia te tahi ofai i nia iho i
te tahi i te nao o Iehova: ¹⁶ mai
te reira mau mahana mai á, ^p a tae
ana'e ai te taata i te pueraa hoê
taau faito ra, hoê ahuru i itea; e
ua tae ana'e i te farii, e faatô mai i
na farii e pae ahuru no roto i te
neneiraa vine ra, hoê taau i noaa
mai. ¹⁷ ^q Ua tairi au ia outou i te
sedephuna, e te averavera, e te ûa-
paari ^r i te mau ohipa atoa a to ou-
tou rima; ^s aita râ outou i farii mai
ia'u, te parau maira Iehova. ¹⁸ E
haamana'o na teie nei mahana'tu,
e mai â mutaa ihora, mai ^t te ma-
hana taau ma maha i te marama
iva, e mai te mahana mai i ha-
mauhia'i te niu i te hiero o Iehova,
e haamana'o â i te reira. ¹⁹ ^u Te
vai ra te luero i roto i te vairaa
ra? aita hoi te vine, e te suke, e
te remuna, e te olive, aita i hotu
mai: ei teie nei râ vau e hopoi atu
ai i te maitai ia outou.

²⁰ Ua tae faahou mai â hoi te
parau a Iehova ia Hagai, i te ma-
hana taau ma maha o te marama,
na ô maira, ²¹ A parau na i te
^x tavana o Iuda, ia Zerubabela, e
na ô atu, ^y E ueue au i te mau ra'i
e te fenua; ²² ^z e huritumu vau
i te terono o to mau basileia, e te
mána o te mau basileia hau ê i te
mau fenua ra, e pau ia ia'u; ^a e
faatiopa vau i te mau pereoo, e te
feia i parahi i roto ra; e te mau
puaahorofenua e to nia ihora, e hi'a
ia i raro, ratou atoa i te 'o'e o tana
taeae. ²³ E i taua mahana ra, te
na ô maira Iehova sabaota ra, e
rave ai au ia oe, e tau tavini, e
Zerubabela a Salatiela, te parau
maira Iehova, e faairi vau ia oe
mai ^b te hetimi; o oe hoi ^c tei haa-
paohia e au ra, te na reira maira
Iehova sabaota ra.

HOU IESU
520.

^m Num. 19.
11.

ⁿ Tit. 1. 15.

^o pene 1. 5

^p pene 1. 6. 9.
Zek. 8. 10.

^q Deut. 28.
22.

^r Arii 8. 37.

^s Amos. 4. 9.
pene 1. 9.

^t pene 1. 11.
^u Jer. 5. 3.

^v Amos. 4. 6. 8.
9, 10, 11.

^w Zek. 8. 9.

^x Zek. 8. 12.

^y pene 1. 14.

^z irav. 6. 7.
Heb. 12. 26.

^a Dan. 2. 44.
Mat. 24. 7.

^b Mik. 5. 10.
Zek. 4. 6. & 9.
10.

^c Sire 8. 6.
Jer. 22. 24.

^d Isa. 42. 1. &
43. 10.

^a Ezer. 3. 12.

^b Zek. 4. 10.

^c Zek. 8. 9.

^d Exo. 29. 45,
46.

^e Neh. 9. 20.
Isa. 63. 11.

^f irav. 21.
Heb. 12. 26.
^g Ioel. 3. 16.

^h Gen. 49. 10.
Mal. 3. 1.

ⁱ Ioa. 1. 14.

^k Sal. 85. 8. 9.
Luk. 2. 14.
Eph. 2. 14.

^l Lev. 10. 10,
11.
Deut. 33. 10.
Mal. 2. 7.

TE

BUKA A ZEKARIA.

PENE I.

TA ZEKARIA A'ORAA I TE TAATA IA TATARAHAPA.

I TE vau o te marama, ^ai te matahiti piti o te hau o Darius, i tae mai ai te parau a Iehova ^bia Zekaria, a Berekia, a Ido peropheta ra, i te na ôraa mai e, ²E riri rahi to Iehova i to outou na mau metua; ³e parau atu oe ia ratou, Te na ô maira Iehova sabaota ra;

^cE fariu mai outou ia 'u, te na reira maira Iehova sabaota ra; e na 'u e fariu atu ia outou, te na reira maira Iehova sabaota ra. ⁴Eiaha outou ia faito i to outou mau metua, ^di tei parauhia 'tu e te mau peropheta i mutaa ihora, i te na ôraa 'tu e, Te na ô maira Iehova sabaota ra; ^eE fariu mai outou i tena na i ta outou parau ino e ta outou rave ino: aore râ ratou i faaroo, aore i haapao mai ia 'u, te parau maira Iehova. ⁵O to outou mau metua, teihea ratou? e te mau peropheta, e tia anei ratou i te oraraa e a muri noa 'tu? ⁶Area fta 'u mau parau e tei haapao-mau-hia e au ra, o ta 'u i faaue i tau mau tavini i te mau peropheta ra, aita anei i tupu te reira i to outou mau metua ra? e aore anei ratou i ho'i mai ma te parau e, ^gMai ta Iehova sabaota ra i mana'o e rave ia tatou nei, ia au i ta tatou mau parau, e ta tatou mau mea i rave, ua na reira mai oia ia tatou?

⁷Tae a'era i te mahana taau ma maha i te marama hoê ahuru ma hoê ra, oia te marama ra o Sebata, i te matahiti piti i te hau ia Darius, i tae mai ai te parau a Iehova ia Zekaria, a Berekia, a Ido peropheta ra, na ô maira, ⁸Hi'o atura vau i te rui ra, e inaha, ^he taata i te parahiraa i nia i te hoê puaa-horofenua uteute, i roto oia i te ururau hedesa, i te tiaraa i raro i te peho ra: e i muri a'e ia 'na ra, e puaa-horofenua ⁱuteute ana'e, e te purepure, e te teatea. ⁹Ua parau atura vau, Eaha ana'e â teie, e tau fatu? Ua na ô maira te melahi i

parau mai ia 'u ra, E faaite atu vau ia oe i teie. ¹⁰Ua parau maira taua taata i tia noa i roto i te uru hedesa, na ô maira, ^kO te feia teie i tonohia e Iehova ia hahaere noa na nia i te fenua nei. ¹¹^lUa parau atura ratou i te melahi a Iehova i tia mai i roto i te uru hedesa, na ô atura, I hahaere noa na matou na nia i te fenua nei, e inaha, te vai noa nei te mau fenua, te faaea noa nei.

¹²Ua parau maira te melahi a Iehova, na ô maira, ^mE Iehova sabaota ra, ahea ra oe e aroha mai ai ia Ierusalem, e te mau oire o Iuda, ta oe i riri noa na e hope a'enei ⁿna matahiti e hitu ahururaa nei?

¹³Ua parau maira Iehova i te melahi i parau mai ia 'u ra ^oi te parau maitai e te parau haamahanahana. ¹⁴Ua na ô maira taua melahi i parau mai ia 'u ra, A faaite hua na, e na ô atu, Te na ô maira Iehova sabaota ra, ^pUa ooo roa vau ia Ierusalem e ia Ziona. ¹⁵E ua riri roa vau i te mau fenua i faaea noa ra; ^qe riri iti ho'i to 'u i to 'u ra mau taata, e na ratou maira te pohe rahi. ¹⁶E teie nei, te parau maira Iehova; ^rUa ho'i au i Ierusalem ma te aroha: e patuhia to 'u ra fare i reira, te parau maira Iehova sabaota ra, e rave-faahou-hia ^ste leni faito ia Ierusalem.

¹⁷E faaite faahou â, e na ô atu, Te na ô maira Iehova sabaota ra, E aano atu â to 'u ra mau oire i te maitai; ^te haamahanahana faahou â Iehova ia Ziona, ^ue haapao â oia ia Ierusalem.

¹⁸Ua nânâ a'era vau i tau mata, e ua hi'o, e inaha, e pue tara e maha. ¹⁹Ua na ô atura vau i te melahi i parau mai ia 'u ra, Eaha teie? ua parau maira oia ia 'u, ^xO na tara teie i purara 'i Iuda e Iseraela, e Ierusalem a toa. ²⁰Ua faaite maira Iehova ia 'u i na taata rave ohipa toomaha. ²¹Ua parau atura vau, I haere mai ratou nei i te aha? Ua parau maira oia, na ô maira, O na tara ia te reira i purara 'i Iuda,

HOU IESU
519.

^k Heb. 1. 14.

^l Sal. 103. 20, 21.

^m Sal. 102. 13.
Apo. 6. 10.

ⁿ Jer. 25. 11, 12.
Dan. 9. 2.
pene 7. 5.
^o Jer. 29. 10.

^p Joel. 2. 18.
pene 8. 2.

^q Isa. 47. 6.

^r Isa. 12. 1. & 54. 8.
pene 2. 10. & 8. 3.

^s pene 2. 1, 2.

^t Isa. 51. 3.

^u Isa. 14. 1.
pene 2. 12. & 3. 2.

^x Ezer. 4. 1, 4, 7. & 5. 3.

HOU IESU
520.

^a Ezer. 4. 24.
Hag. 1. 1.

^b Ezer. 5. 1.
Mat. 23. 35.

^c Jer. 25. 5. & 35. 15.
Mik. 7. 19.
Mal. 3. 7.
Luk. 15. 20.
Iak. 4. 8.

^d 2 Par. 36. 15, 16.

^e Isa. 31. 6.
Jer. 3. 12. & 18. 11.
Ezek. 18. 30.
Hos. 14. 1.

^f Isa. 55. 1.

^g Oto 1. 18. & 2. 17.

519.

^h Jos. 5. 13.
Apo. 6. 4.

ⁱ pene 6. 2-7.

HOU IESU
519.

*Sal. 75. 4, 5.

519.

*Ezek. 40. 3.

b Apo. 11. 1.
& 21. 15, 16.c Jer. 31. 27.
Ezek. 36. 10,
11.d Isa. 26. 1.
pene 9. 8.e Isa. 60. 19.
Apo. 21. 23.f Isa. 48. 20.
& 52. 11.
Jer. 1. 14. &
59. 8. & 51. 6,
45.g Deut. 28.
64.
Ezek. 17. 21.

h Avo. 18. 4.

i Deut. 32. 10.
Sal. 17. 8.
2 Tes. 1. 6.k Isa. 11. 15.
& 19. 16.

l pene 4. 9.

m Isa. 12. 6.
& 54. 1.
Zeph. 3. 14.n Lev. 26. 12.
Ezek. 37. 27.
pene 8. 3.o Isa. 2. 2, 3.
& 49. 22. & 60.
3. & c.
pene 8. 22,
23.p pene 3. 10.
q Exo. 12. 49.
r Ezek. 33.
33.s irav. 9.
t Deut. 32. 9.
u pene 1. 17.v Hab. 2. 20.
Zeph. 1. 7.

e aore e taata i faateitei a'e i te upoo; i haere maira ratou nei e haamata'u atu, e ei huri i te tara o te mau fenua ra i raro, y i tei faateitei i to ratou tara i te fenua ra ia Iuda, ia purara.

PENE II.

TO TE ATUA FAAUERA A I TE TAATA
IA FAITOHA IERUSALEMA.

U A nânâ faahou atura vau i tau mata, e ua hi'o, ite atura vau i te hoê taata ma te taura faito i te rima. 2 Ua na ô atura vau, E haere oe i hea? Ua parau maira oia ia 'u, *Te haere nei au* b e faito ia Ierusalem, ia itea to 'na aano e to 'na maoro. 3 E inaha, reva 'tura te melahi i parau mai ia 'u ra; e ua haere ihora te hoê melahi ia farerei atu ia 'na, 4 e ua parau atura ia 'na, A horo, a parau atu i tera ra taata apî na, e na ô atu, E parahihia c Ierusalem e tae noa 'tu i roto i te mau oire rii, i te rahi o te taata e te puua i roto ra: 5 te na ô maira hoi Iehova, E riro vau no 'na d ei aua auahi e ati noa 'e; e o vau hoi to 'na e hanahana i roto ia 'na ra.

6 Ahiri na! *a haere mai! e au mau taata na*, a mau mai f i tena na fenua i apatoerau, te parau maira Iehova: te na ô maifa Iehova, g ua hohorahia outou e au, i na mata f i e maha o te ra' i ra. 7 Ahiri na! e Ziona, h e faaora ia oe iho, e tei parahi i ô te tamahine o Babulonia. 8 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra, Ua ua mau i te faaite i te hanahana no outou, i tono ai oia ia 'u i te mau fenua i pau ai outou ra: *Te na ô maira hoi oia*, i O te faatiaia 'tu ia outou ra, ua faatiaia ia i tana orio mata nei. 9 Inaha, k e hopoi au i tau rima i nia ia ratou, e riro ratou ei tao'a pau no to ratou iho mau tavini: l e ite hoi outou e, na Iehova sabaota ra vau i tono mai.

10 m A himene e ia oaoa, te tamahine ra a Ziona: e inaha hoi, e haere atu vau, e n ei roto ia oe ra vau e parahi atu ai, te na reira maira Iehova. 11 o E rave rahi te fenua e taatihia ia Iehova ra, p ia tae i taua mahana ra, q e riro hoi ei taata no 'u: e parahi au i roto ia oe ra, r e ite hoi oe e, na Iehova sabaota ra vau i tono atu ia oe ra. 12 s E parahi Iehova i Iuda, o ta 'na ia tufaa i te fenua mo'a, e t hinaaro faahou â oia i Ierusalem. 13 u E mamû noa, e te taata atoa e, i te

aro o Iehova e: ua tia hoi oia i nia x i to 'na ra parahiraa mo'a.

PENE III.

TO ZIONA HAAMAITAI-FAAHOU-RAA
I FAAITEHIA MAI.

U A faaite maira oia ia 'u i te tahu'a rahi ra ia a Iosua, i te tia-noa-raa i mua i te melahi a Iehova, e b ia Satani i te tiaraa i tana rima atau ei patoi atu ia 'na. 2 Ua parau atura Iehova ia Satani ra, c Ia faahapa 'tu Iehova ia oe, e Satani e; o Iehova i d maiti ia Ierusalem te faahapa 'tu ia oe: e e ere anei teie nei taata i te omoi iritia mai no roto i te auahi?

3 Te ahu ra Iosua i te f ahu vii-vii, tia noa 'i i mua i te aro o te melahi. 4 Ua parau atura oia i te feia i tia mai i mua ia 'na, na ô atura; A rave atu i te mau ahu viivii i nia ia 'na nei. Ua parau atura oia ia 'na, A hi'o na, ua faataa-ê-hia e au ta oe hara ia oe ra, g e na 'u e faaahu ia oe i te ahu maitai. 5 Ua na ô atu râ vau, E tuu mai ratou i te h tahi korona maitai i nia i tana upoo. Ua tuu ratou i te korona maitai i nia i tana upoo, e ua faaahu mai ia 'na i te ahu. Te tia noa ra te melahi a Iehova i pihai ihora. 6 Ua faaite hua 'tura te melahi a Iehova ia Iosua, na ô atura,

7 Te na ô maira Iehova sabaota ra; Ia haere oe na to 'u ra mau e'a, e ia haapao oe i ta 'u ra haapaora; e ia k haava oe i to 'u ra fare, e ia tia hoi oe i to 'u ra mau aumo, e horoa 'tu vau i te tahi vahi no oe i reira i rotopu i te feia l tia noa maira i teie nei. 8 E faaroo mai na i tena na, e te tahu'a rahi ra, e Iosua, o oe e to mau hoia e parahi i mua ia oe ra; m e feia maerehia hoi ratou: inaha hoi, e faatae atu vau i n tau tavini ra, i te o'AMAA. 9 Inaha hoi te ofai i tuuhia e au i mua ia Iosua; p e tei nia hoi na mata e q hitu i te ofai hoê: inaha na 'u e ooti i te otiraa no te reira, te na reira maira Iehova sabaota ra, r e na 'u e faaore i te hara o taua fenua ra i te mahana otahi. 10 Te na ô maira Iehova sabaota ra, s Ia tae i taua mahana ra, e parau ai outou atoa i te taata-tupu ra t i raro a'e i te vine e i raro a'e i te suke ra.

HOU IESU
519.* Sal. 68. 5.
Isa. 57. 15.

a Hag. 1. 1.

b Sal. 109. 6.
Apo. 12. 10.

c Iud. 9.

d pene 1. 17.
Rom. 8. 33.
e Amos. 4. 11.
Rom. 11. 5.
Iud. 23.

f Isa. 64. 6.

g Isa. 61. 10.
Luk. 15. 22.
Apo. 19. 8.h Exo. 29. 6.
pene 6. 11.i Lev. 8. 35.
l Arii 2. 3.
Ezek. 44. 16.
k Deut. 17. 9.
Mal. 2. 7.m pene 4. 14.
& 6. 5.n Sal. 71. 7.
Isa. 8. 18. &
20. 3.o Isa. 42. 1. &
49. 3. 5. & 52.
13. & 53. 11.
Ezek. 34. 23,
24.p Isa. 4. 2. &
11. 1.
q Jer. 23. 5. &
33. 15.r pene 6. 12.
Luk. 1. 78.
s Sal. 118. 22.
Isa. 28. 16.t pene 4. 10.
Apo. 5. 6.
u Jer. 31. 34.
& 50. 20.v Mik. 7. 18, 19.
pene 13. 1.
w pene 2. 11.x Arii 4. 25.
Isa. 36. 16.
y Mik. 4. 4.

HOU IESU
519.

PENE IV.

TE ORAMA RA O NA LAMEPA AURO
I FAAITEHIA MAI.

UA ho'i maira ^ataua melahi i parau mai ia 'u ra, e ua faa-ara maira ia 'u, ^bmai te taata i faaarahia to 'na taoto : 2 e ua parau maira oia ia 'u, Eaha ta oe e hi'o na? Ua parau atura vau, I hi'o na vau, e inaha, ^ce vairaa lamepa auro, ma te a'ua i nia iho, ^de na pue lamepa hoi e hitu i nia iho, e na faataheraa e hitu i taua na lamepa e hitu i nia roa ihora : 3 ^ee na olive e piti i nia iho, ho'e i te pae atau i taua a'ua ra, e tei te tahi pae-au te tahi. 4 Ua parau atura vau i te melahi i parau mai ia 'u ra, na o atura, Eaha teie, e tau fatu? 5 Ua parau maira taua melahi i parau mai ia 'u ra, na o maira ia 'u, Aita oe i ite i teie nei mau mea? Ua parau atura vau, Aita, e tau fatu. 6 Ua parau maira oia, na o maira ia 'u, Teie te parau a Iehova ia Zerubabela, te na o maira, ^fEiaha i te puai taata, e te mana taata, na tau varua ra, te parau maira Iehova sabaota ra. 7 Eaha oe, ^ge tena na mou'a rahi? i te aro o Zerubabela ra, e riro ia oe ei papu ; e na 'na e hopoi mai i ^hte ofai no nia roa iho, ⁱma te pii ana'e e, Ia arohahia, ia arohahia, te reira.

8 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia 'u nei, na o maira, 9 O te rima o Zerubabela ^ktei haamau i te niu o teie nei fare; e na tana rima atoa ^le faaoti; ^me ite hoi outou e, na ⁿIehova sabaota ra i tono ia 'u ia outou na. 10 O vai tei vahavaha i te mahana ^oparau rii haihai ra? e oaoa ratou ia hi'o i te tapao i te rima o Zerubabela, ^pna mata e hitu o Iehova ia, o tei hohoro atu e ua hohoi mai e ati noa a'e te fenua atoa nei. 11 Ua parau atura vau, na o atura ia 'na, Eaha teie nei ^qpue olive e piti i te pae atau o te vairaa lamepa, e te pae au i atoa ra? 12 Ua parau faahou atura vau, na o atura ia 'na, Eaha na amaa e piti o na olive ra, i te hiti o na faataheraa auro e piti, o tei manii mai te hinu olive no roto ra? 13 Ua parau maira oia, na o maira, Aita oe i ite i teie? Ua parau atura vau, Aore, e tau fatu. 14 Ua parau maira oia, ^rO na taata toopiti teie i faatahinuhia

*pene 2. 3.

^bDan. 8. 18.

^cExo. 25. 31.
^dApo. 1. 12.
^eExo. 25. 37.
^fApo 4. 5.

^girav. 11. 12.
^hApo. 11. 4.

ⁱHos. 1. 7.

^jIer. 51. 25.
^kMat. 21. 21.

^lSal. 118. 22.
^mEzer. 3. 11, 13.

ⁿEzer. 3. 10.

^oEzor. 6. 15.
^ppene 2. 9, 11. & 6. 15.
^qIsa. 48. 16.
^rpene 2. 8.

^sHag. 2. 3.

^t2 Par. 16. 9.
^uMas. 15. 3.
^vpene 3. 9.

^wirav. 3.

^xApo. 11. 4.

ra, ^so tei tia i mua i te aro o ^tte Fatu o te fenua atoa nei.

PENE V.

TE ORAMA RA O TE OTARO PARAU
MAUE I FAAITEHIA MAI.

UA nanâ faahou atura vau i tau mata, e ua hi'o ; e inaha te ho'e ^aotaro parau i te maueraa. 2 Ua na o maira oia ia 'u, Eaha ta oe e hi'o na? Ua parau atura vau, Te hi'o nei au i te ho'e otaro parau i te maueraa ; ho'e taau kubiti i te maoro, ho'e ahuru kubiti i te aano. 3 Ua na o maira oia ia 'u, O taua ^bino ra teie e reva nei i na nia i te fenua atoa nei : o te mau taata atoa hoi ia eiâ ra, e tâpû-ê-hia ia mai tei te ho'e paeau o te reira ; e te mau taata atoa hoi ia tuhi ra, e tâpû-ê-hia ia mai tei te ho'e paeau o te reira. 4 Na 'u te reira e faatupu, te parau maira Iehova sabaota ra, e tomo te reira i roto i te fare o te taata eiâ, e i roto atoa i te fare o ^cte taata tâpû haavare i to 'u nei i'oa : e tia hoi i roto i to 'na fare i te vaiihoraa, ^de pau hoi to 'na fare i te reira, te raau e te mau ofai atoa.

5 Ua haere ihora te melahi i parau mai ia 'u ra, e ua na o maira ia 'u, A nanâ na i to mata, a hi'o i tera ra mea i haere ihora. 6 Ua parau atura vau, Eaha ra ia? Ua na o maira oia, E epha tera e haere ihora. Ua na o faahou maira oia, O to ratou huru teie i te fenua atoa nei. 7 E inaha, i hopoihia a'era te ho'e taleni tapau i nia, e inaha te ho'e vahine te parahi ra i roto i taua epha ra. 8 Ua parau maira oia, O te ino te reira. Ua huri atura oia ia 'na i roto i taua epha ra ; e ua huri a'era oia i taua taleni tapau ra i nia i te auvaha. 9 Ua nanâ a'era i tau mata i nia, hi'o atura e inaha, na vahine toopiti te reva 'tura, e tei roto te mata'i i to raua ra pererau ; e pererau hoi to raua mai te pererau o te heside : e maraa a'era ia raua taua epha ra i nia i te area i te ra'i e te fenua. 10 Ua parau atura vau i taua melahi i parau mai ia 'u ra, E hopoi raua i te epha nei i hea? 11 Ua na o maira oia ia 'u, ^eE patu i te fare no te reira i ^fte fenua ra i Sinara : e haapapuhia hoi te reira, e tuu-maite-hia hoi te reira i to 'na tiaraa.

HOU IESU
519.

^gpene 3. 7.
^hLuk. 1. 19.
ⁱHos. 3. 11, 13
^jpene 6. 5.

^kEzek. 2. 9

^lMal. 4. 6.

^mLev. 9. 12.
ⁿpene 8. 17.
^oMal. 3. 5.

^pLev. 14. 45.

^qIer. 29. 5, 28.
^rGen. 10. 10.

HOU IESU
519.

PENE VI.

TE ORAMA RA O NA PEREOO E MAHA
I TE FAAITERAAHIA NEI.

U A nânâ faahou a'era vau i tan mata e ua hi'ô : e inaha, e pue pereoo e maha i te haerea na ropu i na mou'a e piti ; e mou'a veo taua pue mou'a ra. 2 Tei te pereoo hoê ra, ^ae puaahorofenua uteute ia ; e tei te piti o te pereoo ra, e puaahorofenua ^bereere ia ; 3 e tei te toru o te pereoo ra, e puaahorofenua ^cteatea ia ; e tei te pereoo maha ra, e puaahorofenua opatapata uteute ia. 4 Ua parau atura vau, ^dna ô atura i te melahi i parau mai ia'u ra, Eaha teia, e tau Fatu ? 5 Ua parau maira taua melahi ra, na ô maira ia'u, ^eO na varua e maha o te ra'i ra teie, o tei haere ^fmai mua 'tu i te aro o te Fatu o te fenua atoa nei. 6 Na puaahorofenua ereere ihora te haere ra i te fenua i te ^gpae i apatoerau ra : e te haere ra te *mea* teatea na muri ; e te haere ra na opatapata i te fenua i te pae i apatoa.

7 Ua haere ihora na *mea* uteute, tamata 'tura i te haere, e ^hia hahaeere noa 'tu e ia hoho'i mai na nia i te fenua nei ; ua na ô maira oia, A haere, hahaeere noa 'tu na nia i te fenua ra. Ua hahaeere noa 'tura ratou na nia i te fenua ra. 8 Ua pii maira oia ia'u, parau maira oia ia'u, na ô maira, Inaha te feia i haere tia i te fenua i te pae i apatoerau ra, ⁱua mahoru tau varua ia ratou i te fenua i te pae i apatoerau ra.

9 E ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 10 A rave i to te feia tîti ra, *no te mau fetii* o Hilidai, e Tobia, e Iedaia mai Babulonia maira ; ei taua mahana ra hoi oe e haere ai, a tomo ai i roto i te fare o Iosia a Zephania ; 11 e rave hoi oe i te ario, e te auro, a hamani ai i na ^kkorona ; a tuu ai i nia i te upoo o Iosua a Iosedeka, i te tahu'a rahi ra ; 12 a parau atu ai oe ia'na, a na ô atu, Te parau maira Iehova sabaota ra, na ô maira, Inaha, ^lo taua taata ra, o te ^mAMAA to 'na ra i'oa : e maa ê atu â oia i to 'na ra vahi, ⁿe na 'na e patu i te fare o Iehova : 13 na 'na e patu i te hiero o Iehova ; ^oe na 'na iho e farii i te hanahana ; e parahi oia i nia i to 'na terono ma te mana ; ^pe tahu'a hoi oia i nia i to 'na terono : e riro te parau hau ia raua atoa ra.

14 E korona ana'e â to Helema, e to Tobia, e to Iedaia, e to Hena a Zephania, ^qei mana'oraa i roto i te hiero o Iehova. 15 E ^rto te atea ê ra te haere mai e patu i te hiero o Iehova : ^se ite hoi outou e, na Iehova sabaota ra vau i tonono mai. E tupu â teie, ia faaroo maite i te reo o to outou Atua o Iehova.

PENE VII.

TE UI NEI TE MAU TÎTÎ I TE HAA-
PAERAA MAA, TE FAAHAPA NEI
ZEKARIA.

E TAE a'era i te matahiti maha o te arii ra o Dariu, i tae mai ai te parau a Iehova ia Zekaria, *i te mahana* maha i te marama iva, ia Kisilu ra ; 2 ua oti a'era Sarezera e Regeme-meleka, e to 'na mau taata, i te tonohia 'tu i te fare o te Atua e pure i te aro o Iehova ; 3 ^ae ia parau atu i te mau tahu'a i roto i te fare o Iehova sabaota ra, e te mau peropheta, ia na ô atu e, E oto anei hoi au i ^bte pae o te marama, e te faataaraa ia'u iho, mai ta 'u â hoi i na reira e rave rahi a'enei te matahiti ?

4 Ua tae maira te parau a Iehova sabaota ra ia'u, na ô maira, 5 A parau na i te mau taata atoa o te fenua, e te mau tahu'a, a na ô atu, Ia outou ^ci haapae i te maa e ia outou hoi i oto *i te marama* pae e *i te marama* ^dhitu, i taua mau matahiti ^ee hitu ahuru ra, i haapae i te maa anei outou ^fia'u, ia'u mau nei â ? 6 E ia outou hoi i amu ra, e ia outou hoi i inu ra, e ere anei no outou iho i amu ai, e *no outou iho* i inu ai ? 7 E ere anei te reira te parau i faaite-hua-hia e Iehova i te vaha o tei â mutaa ihora mau peropheta, a parahi noa 'i Ierusalem ma te maitai ra ; e to 'na atoa ra mau oire e ati noa 'e, a taata-hia 'i te pae ^gi apatoa e te vahii papu ra ?

8 E ua tae maira hoi te parau a Iehova ia Zekaria, na ô maira, 9 Te parau maira Iehova sabaota ra, na ô maira, ^hE haapao na i te parau mau e te au ra, e faaite atu i te hamani maitai e te aroha, te taata atoa i to 'na ihora taeae : 10 e te vahine ivi, e te otare, e te taata ê, e te veve, ⁱeaha e hamani ino, ^keaha hoi e mana'o ino i to outou aau i te taata atoa i to 'na iho taeae.

11 Aore a'era râ ratou i faaroo, ^liriti maira i te tapono, e ^mua opani

HOU IESU
519.

^q Exo. 12. 14.
^r Mat. 14. 3.
^s Isa. 57. 19.
& 60. 10.
^t Eph. 2. 13,
19.
^u pene 2. 9. &
4. 9.

518.

^v Deut. 17.
9, 10, 11. & 33.
10.
^w Mal. 2. 7.

^x Jer. 52. 12.
pene 8. 19.

^y Isa. 58. 5.

^z Jer. 41. 1.
pene 8. 19.
^{aa} pene 1. 12.

^{ab} Rom. 14. 6.

^{ac} Jer. 17. 26.

^{ad} Isa. 58. 6,
7.
^{ae} Jer. 7. 23.
^{af} Mik. 6. 8.
^{ag} pene 8. 16.
^{ah} Mat. 23. 23.
^{ai} Exo. 22.
21, 22.
^{aj} Deut. 24. 17.
^{ak} Isa. 1. 17.
^{al} Jer. 5. 28.
^{am} k Sal. 36. 4.
^{an} Mik. 2. 1.
^{ao} pene 8. 17.
^{ap} Neh. 9. 29.
^{aq} Jer. 7. 24.
^{ar} Hos. 4. 16.
^{as} m Ohi. 7. 57.

* pene 1. 8.
Apo. 6. 4.

^b Apo. 6. 5.

^c Apo. 6. 2.

^d pene 5. 10.

^e Sal. 104. 4.
Heb. 1. 7, 14.
^f 1 Ariti 22.
19.
^g Dan. 7. 10.
^h pene 4. 14.
ⁱ Luk. 1. 19.
^j Jer. 1. 14.

^k Gen. 13. 17.
^l pene 1. 10.

^m Tav. 8. 3.
Koh. 10. 4.

ⁿ Exo. 28. 36.
& 29. 6.
^o Lev. 8. 9.
^p pene 3. 5.

^q Luk. 1. 78.
^r Ioa. 1. 45.
^s pene 3. 8.

^t pene 4. 9.
^u Mat. 16. 18.
^v Eph. 2. 20,
21, 22.
^w Heb. 3. 3.
^x Isa. 22. 24.

^y Sal. 110. 4.
Heb. 3. 1.

HOU IESU 518.
 * Ezek. 11. 19. & 36. 26.
 ° Neh. 9. 29, 30.
 P 2 Par. 36. 16.
 Dan. 9. 11.
 9 Mas. 1. 24 -28.
 Isa. 1. 15.
 Ier. 11. 11. & 14. 12.
 Mik. 3. 4.
 P Deut. 4. 27. & 28. 64.
 Ezek. 36. 19. pene 2. 6.
 8 Deut. 28. 33.
 t Lev. 26. 22.
 u Dan. 8. 9.
 * Nah. 1. 2. pene 1. 14.
 b pene 1. 16.
 c pene 2. 10.
 d Isa. 1. 21, 26.
 ° Isa. 2. 2, 3.
 f Ier. 31. 23.
 8 1 Sam. 2. 31.
 Isa. 65. 20, 22.
 Oto 2. 20, &c. & 5. 11-14.
 h Gen. 18. 14.
 Luk. 1. 37. & 18. 27.
 Rom. 4. 21.
 i Isa. 11. 11, 12. & 43. 5, 6.
 Ezek. 37. 21.
 Amos. 9. 14, 15.
 k Ier. 30. 22. & 31. 1, 33.
 pene 13. 9.
 l Ier. 4. 2.
 m Hag. 2. 4. irav. 18.

i to ratou mau tari'a ia ore ia faaroo. 12 E ua faariro i to ratou ^a au mai te ofai semira, ^o oi faaroo ratou i te ture, e te mau parau ta Iehova sabaota ra i hapono i te Varua no'na, i te vaha o tei mutaa ihora mau peropheta : ^p no reira i rahi mai ai te riri o Iehova sabaota ra. 13 Tupu atura hoi e, ia 'u i tiaoro ra e aore ratou i faaroo mai ; ua ^q tiaoro mai hoi ratou, e aore au i faaroo, te na reira maira Iehova sabaota ra. 14 ^r Haapuehu atura râ vau ia ratou mai ta te puahi'oli'o ra, i roto i te mau fenua atoa ^s aore ratou i ite ra, ^t ano atura te fenua i muri a'e ia ratou ra, e aore roa e taata e na roto, aore hoi i ho'i mai : ua faariro hoi ratou i ^u te fenua nehe-nehe ei *fenua* ano.

PENE VIII.

TO IERUSALEMA FAATIA-FAAHOU-
 -RAAHIA.

UA tae atoa maira hoi te parau a Iehova sabaota ra ia 'u nei, na ô maira, Te na ô maira Iehova sabaota ra ; 2 ^a E itoito to 'u ia Ziona e itoito rahi, e itoito rahi to 'u ia 'na ma te u'ana rahi. 3 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; ^b Ua ho'i au ia Ziona, ^c e parahi au i roto ia Ierusalem : ^d e parauhia Ierusalem, o te oire parau mau ; e ^e te mou'a o Iehova sabaota ra, e haapaohia â ia ^f ei mou'a mo'a.

4 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; ^g O te mau tane ruhiruhia e te mau vahine ruhiruhia te parahi i roto i te mau aroâ i Ierusalem, e te taata ma te turutootoo i te rima i te rahi o te ruhiruhia. 5 E i te mau aroâ o te oire i te tamarii tamaroa e te tamahine i te ori-noa-
 -raa i te mau aroâ ra i reira.

6 Te na ô maira Iehova sabaota ra, Maere-noa-hia i mua i te mata o te toea o teie nei mau taata ia tae i taua mau mahana ra, ^h e maere-
 -atoa-hia anei i mua i to 'u mata ? te parau maira Iehova sabaota ra. 7 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; Inaha, ⁱ e faaora vau i to 'u ra mau taata no te fenua i te hitia o te râ ra, e no te fenua i te toea o te râ ra, 8 e na 'u ratou e aratai mai, e ei Ierusalem ratou e parahi ai : ^k e ei taata ratou no 'u, e ei Atua vau no ratou, ^l ma te parau mau e te parau-tia.

9 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; ^m Ia etaeta to outou rima, e tei

ite i teie nei mau mahana i teie nei mau parau i te vaha o ⁿ te mau peropheta, ^o i te mahana i haamauhia 'i te niu o teie nei fare no Iehova sabaota ra, o te hiero nei ia patuhia. 10 I ^{nuu} 'e hoi i te reira anotau aore a te taata nei ^p e utua, e aita a te mau puaa e utua ; e *te taata* i haere i rapae e te haere mai i roto, aita roa ^q e hau no te ati rahi ; ua faatama'i atu vau i te taata atoa i to 'na iho taata-tupu. 11 E ore râ vau e riro i teie nei mai tei te anotau i mutaa ihora i te toea o teie nei mau taata, te parau maira Iehova sabaota ra. 12 ^r E tupu hoi te huero ; e maahia hoi to te vine, e tupu hoi ^s to nia i te fenua ra, e tuu mai hoi ^t te ra'i i te hau ; e te toea o teie nei mau taata, ta 'u ia e ho atu i teie atoa nei mau tao'a. 13 E riro hoi mai ia outou i riro ^u ei tuhi i te mau fenua nei, e te utuafare o Iuda, e te utuafare o Iseraela ; e faaora vau ia outou, e riro outou ^x ei maitai, eiaha e mätä'u, ^y ia itoito râ to outou rima. 14 Te na ô maira hoi Iehova sabaota ra ; ^z Mai ta 'u hoi i opua e rave ia outou na, a faaooo mai ai to outou mau metua ia 'u ia riri ra, te na reira maira Iehova sabaota ra, ^a aore i tatarahapa ; 15 ua opua faahou hoi au i teie nei mau mahana, e hamani maitai ia Ierusalem e te utuafare o Iuda : eiaha e mätä'u.

16 Teie ta outou mau mea e rave ; ^b ei parau mau ta outou atoa e parau i to 'na taata-tupu ; e faa-tupu outou i te parau mau e te au i to outou na mau uputa : 17 ^c eiaha e mana'o i te parau ino i to outou aau, te taata atoa i to 'na iho taata tupu : e ^d eiaha e hinaarohia te tãpũ haavare : e mea riaria ana'e hoi te reira na 'u, te parau maira Iehova.

18 E ua tae mai te parau a Iehova sabaota ra ia 'u nei, na ô maira, 19 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; Te haapaeraa maa ^e i te *marama* maha, e te haapaeraa maa ^f i te pae, e te haapaeraa maa ^g i te hitu ra, e te haapaeraa maa ^h i te ahuru ra, o te riro no te utuafare o Iuda ⁱ ei oaoaraa, ei fanaoaraa, e ei oroa arearea ; ^k o te parau mau ra ta outou e hinaaro e te hau. 20 Te na ô maira Iehova sabaota ra ; E rave rahi â te taata e tae mai, e te mau taata no te mau oire e rave rahi : 21 na te mau taata no te tahi *oire*

HOU IESU 518.
 * Ezer. 5. 1, 2.
 ° Hag. 2. 18.
 P Hag. 1. 6, 9, 10. & 2. 16.
 9 2 Par. 15. 5.
 r Hos. 2. 21, 22.
 Ieol. 2. 22.
 Hag. 2. 19.
 s Sal. 67. 6.
 t Hag. 1. 10.
 u Ier. 42. 18.
 x Gen. 12. 2. Rut. 4. 11, 12.
 Isa. 19. 24, 25.
 Zeph. 3. 20.
 Hag. 2. 19.
 y Ier. 9.
 z Ier. 31. 28.
 a 2 Par. 36. 16.
 pene 1. 6.
 b pene 7. 9. irav. 19.
 Eph. 4. 25.
 c Mas. 3. 29.
 pene 7. 10.
 d pene 5. 3, 4.
 e Ier. 52. 6, 7.
 f Ier. 52. 12, 13.
 g pene 7. 3, 5.
 h 2 Arii 25. 25.
 Ier. 41. 1, 2.
 i Ier. 52. 4.
 j Eset. 8. 17.
 Isa. 35. 10.
 k irav. 16.

HOU IESU
518,

¹ Isa. 2. 3.
Mik. 4. 1, 2.

^m Isa. 60. 3,
&c. & 66. 23.

ⁿ Isa. 3. 6. &
4. 1.

^o I Kor. 14.
25.

487.
^a Jer. 23. 33.

^b Amos. 1. 3.

^c 2 Par. 20.
12.
Sal. 145. 15.

^d Jer. 49. 23.

^e Isa. 23.
Ezek. 25. &
27. & 28.

^f 1 Arit 17. 9.
Ezek. 23. 21.
Obad. 20.

^g Ezek. 28.
3, &c.
^h Tob. 27. 16.

ⁱ Ezek. 23. 4,
5.

^j Isa. 23. 1.
^k Ezek. 26.
17.

^l Jer. 47. 1, 5.
Zeph. 2. 4.

^m Amos. 1. 8.

ⁿ Sal. 34. 7.
pene 2. 5.

^o Isa. 60. 18.
Ezek. 28. 24.
^p Exo. 3. 7.

^q Isa. 62. 11.
pene 2. 10.
Mat. 21. 5.

^r Ioa. 12. 15.
^s Jer. 23. 5, &
30. 9.
Luk. 19. 38.
Ioa. 1. 49.

e haere i to te tahi *oire*, a na ô atu ai, ¹E haere etaeta tatou e pure i te aro o Iehova e e imi ia Iehova sabaota ra; e haere atoa hoi au. ²²^mE tae mai te taata atoa e rave rahi, e te mau fenua puai atoa, e imi ia Iehova sabaota ra, i Ierusalem, e ei pure hoi i te aro o Iehova.

²³ Te na ô maira Iehova sabaota ra; Ia tae i taua mau mahana ra, ⁿe haru mai ai na taata tino ahuru no roto i te mau parau atoa o te mau fenua ra, i te hiti ahu o te hoê ati Iuda ta ratou e haru, a na ô atu ai, E haere atoa matou i ô na : ite a'enei matou e, ^otei ia outou te Atua.

PENE IX.

TE FAAORA NEI TE ATUA I TO 'NA EKALEZIA.

TE a tohu ra i te parau a Iehova : ^aei nia i te fenua o Hadareka e ^bDamaseko vai ai; e hi'o atu hoi ^cte mata o te taata, e to te mau opu atoa o Iseraela ia Iehova; ² e ia ^dHamata atoa e ati mai i pihai ihora; e ia ^eTuria e ia ^fSidona, rahi noa i to ratou site. ³ Patu noâ Turia i te pare no 'na, e ua ^hhaaputu i te ario mai te repo ra, e te auro maitai mai te vari i te aroâ ra; ⁴ inaha, ⁱe hurilhia oia e Iehova i rapae, e tairi hoi oia i ^kto 'na mana i te moana; e pau hoi oia i te auahi. ⁵ E ite ^lAsekelona i te reira, e e riro i te mâtâ'u; e ite hoi Gaza, e e roohia i te mauui rahi; e o Ekerona no te mea ua roohia to 'na mana'oraa i te haama; e pohe te arii i Gaza ra, e ore Asekelona e taatabia: ⁶ e taata ê ana'e te parahi ^mi Asadoda, e tâptû-ê-hia e au te teoteo o te Philiseti. ⁷ E rave-ê-hia e au te toto i to 'na vaha, e ta 'na ra mau mea faufau i roto i to 'na ra niho: e riro atoa tei toe, no to tatou Atua ia, e riro hoi oia mai te tavana i Iuda, e riro hoi Ekerona mai te ati Iebusi ra. ⁸ E no te nuu ⁿe patia 'i au i tau puhapa i tau fare e ati noa 'e, no tei haere atu, e no tei ho'i mai; e ore roa hoi ratou e haere-faahou-hia e ^ote taata ino na roto ra: ^pPite hua a'enei hoi au i tau mata.

⁹ A oaoa hua na oe, e te tamahine o Ziona e; a pii na, e te tamahine o Ierusalem e; inaha, ^rte haere maira to arii ia oe ra: e parautia ta 'na, e o te Ora hoi oia, haehaa to 'na, i te parahiraa i nia i te

asini, e te pinia, te fanau'a o te asini. ¹⁰ E ^sfaaorehia e au te pereoo i Epheraima, e te puaahorofenua i Ierusalem, e faaore-atoa-hia hoi te fana tama'i: e na 'na e parau i te mau etene ^{ti} te parau hau: e riro to 'na hau ^umai te miti mai e tae noa 'tu i te tahi miti, e mai te pape mai e tae noa 'tu i te mau hopea o te fenua ra.

¹¹ Area atoa.oe, no te toto i te faufaa na oe ra, i tuu atu ai au i to ^xmau taata i tapeahia ra i rapae i te apoo aita e pape o roto ra.

¹² E fariu mai outou i te haapuraa etaeta, ^ye te feia tiaturiraa i tapeahia ra e; te faaite atu nei au i teie nei mahana, ^ze ia tataipiti ta 'u ia hopoi atu ia oe ra; ¹³ ua haafefe au ia Iuda no 'u iho, ua ati te fana ia Epheraima; e na 'u e faatupu i to tamarii, e Ziona e, ei rave i to oe ra mau tamarii, e Iavana e, e faariro hoi ia oe mai te 'o'e o te taata puai ra. ¹⁴ E itea hoi Iehova i nia ia ratou, ^ae pee ta 'na ohe mai te uira ra; e na te fatu ra na Iehova e faaoto i te pu, a haere ai ^bma te puahi'ohi'o i apatoa ra. ¹⁵ Na Iehova sabaota-ra e faatia ia ratou; e pau ia ratou, e vi i te ofai maa ra; e inu hoi ratou, e pii hoi mai te mea e no te uaina; e faaahia ratou mai te mau a'ua ra, e mai ^cte mau hiti o te fata ra. ¹⁶ Na to ratou Atua, na Iehova ratou e faaora, ia tae i taua mahana ra e faaora 'i oia i to 'na taata mai te nânâ ra: e ^de araa hoi ratou i nia ^emai te ofai korona ra i to 'na fenua nei. ¹⁷ ^fI te rahi hoi o to 'na maitai e te rahi hoi o to 'na nehenehe e! ua rearea te mau taata apî i te ^gsitona, e ua oaoa te mau tamahine i te uaina apî.

PENE X.

O TE ATUA TE IMI, EIAHA E IMIHIA TE MAU IDOLO.

E ANI outou ^aia Iehova i ^bte ûa ^cei te tau i te ûa hopea ra: na Iehova e faanahonaho i te mau uira, e horoa mai i te ûa rahi na outou, e te mau raau rii atoa i nia i te fenua ra i te taata atoa. ² E parau faufaa ore ta te ^dma teraphi, e haavare ta te mau hi'ohi'o i hi'o ra; e taoto haavare to ratou i faaite mai, ^ee mea faufaa ore ta ratou haamahanahana: i faataa-ê-hia 'i ratou mai te nânâ ra; e ati to ratou, ^fno te mea aita a ratou e tiai. ³ Tupu a'era tau riri i te mau tiai,

HOU IESU
487.

^g Hos. 1. 7. &
2. 18.
Mik. 5. 10.
Hag. 2. 22.

^t Eph. 2. 14,
17.
^u Sal. 72. 8.

^x Isa. 42. 7. &
51. 14. & 61. 1.

^y Isa. 49. 9.

^z Isa. 61. 7.

^a Sal. 18. 14.
& 77. 17. &
144. 6.

^b Isa. 21. 1.

^c Lev. 4. 18,
25.
Deut. 12. 27.

^d Isa. 11. 12.
^e Isa. 62. 3.
Mal. 3. 17.

^f Sal. 31. 19.

^g Ioa. 3. 18.
Amos. 9. 14.

^a Jer. 14. 22.
^b Deut. 11.
14.

^c Tob. 29. 23.
Ioa. 2. 23.

^d Jer. 10. 8.
Hab. 2. 18

^e Tob. 13. 4.

^f Ezek. 34. 5.

HOU IESU
487.

^a Ezek. 34.
^b Luk. 1. 68.
^c Sire 1. 9.

^k Num. 24.
17.
^l Sam. 14.38.
Isa. 19. 13.
^m Isa. 22. 23.

ⁿ Sal. 18. 42.

^o Jer. 3. 18.
Ezek. 37. 21.

^p Hos. 1. 7.

^q pene 13. 9.

^r Sal. 104. 15.
pene 9. 15.

^s Isa. 5. 26.
^t Isa. 49. 19.
Ezek. 36. 37

^u Hos. 2. 23.
^v Deut. 30. 1.

^w Isa. 11. 11.
16.
^x Hos. 11. 11.

^y Isa. 49. 20.
^z Isa. 11. 15,
16.

^a Isa. 14. 25.
^b Ezek. 30.
13.

^c Mik. 4. 5.

se ua ravehia e au te mau puaniho pae ra : ^hua ite maira Iehova sabacta ra i tana nãã, i te utuafare o Iuda, e ⁱua faariro ia ratou mai te puahorofenua maitai na 'na i te tama'i ra. 4 No ò mai ia 'na ra ^kte ofai tihî, no ò mai ia 'na ra ^lte auri, no ò mai ia 'na ra te fana tama'i; e no roto mai ia 'na ra te mau tavana atoa i te haerea. 5 E riro ratou mai te feia aito i ^mtaataahi i te vari o te aroã i te tama'i ra : e aro hoi ratou; ei pihai iho hoi Iehova ia ratou, e riro hoi te feia faahoro puahorofenua ra i te maheahea. 6 E na 'u e faaetaeta i te utuafare o Iuda, e faaora vau i te utuafare o Iosepha; ⁿe haamau papu vau ia ratou, no te mea *te rahi nei* ^oto 'u aroha ia ratou : e riro hoi ratou mai te mea e aita i hopoi-ê-hia e au ra : o vau hoi to ratou Atua, o Iehova, e ^pna'u ratou e faaroo atu. 7 E riro to Epheraima mai te taata puai ra, e oaoa to ratou ^qaau mai te mea e no te uaina : e ite to ratou mau tamarii ma te oaoa; e oaoa to ratou aau ia Iehova. 8 Na 'u e ^rhi'o ia ratou, e ia putuputu ratou; ua hoohia ratou e au : ^se tupu hoi ratou mai ia ratou i tupu *i mutaa ihora*. 9 ^tUa ueuehia ratou e au i roto i te mau taata ra : e ^umana'o mai ratou ia 'u i te mau fenua maoro ra; e ora hoi ratou e ta ratou atoa mau tamarii, e e ho'i mai. 10 ^xE faaho'i mai au ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e mai Asura mai ia faaho'i mai au ia ratou; e aratai mai au ia ratou i te fenua ra ia Gileada e ia Lebanona; e ^yore hoi ratou e ô *i reira ia haere mai*. 11 ^zE na raro mai oia i te miti i te haapepearaa 'tu, e tairi hoi oia i te are miti ra, e mārô atoa te moana atoa o te pape ra : e tuuhia hoi ^ate teoteo o Asura i raro ra, e faaorehia hoi ^bte sepeta ra o Aiphiti. 12 E na 'u e faaetaeta ia ratou i roto ia Iehova; e ^chahaere hoi ratou ma to 'na ra i'oa, te parau maira Iehova.

PENE XI.

TO IERUSALEMA PAURAA, E TE FEIA I MAITHIA I ORA RA.

^a pene 10. 10.

IRITI ê na i ^ato mau uputa, e Lebanona, ia pau to mau arezi i te auahi. 2 A auê, e te berusi, no te mea ua hi'a te arezi; no te mea ua ore te feia maitatai ra : a auê, e te mau aluna i Basana; ^bno te mea ua tâpûa te ururau auahia

^b Isa. 32. 19.

ra. 3 *Te itea* ra te reo auê o te mau tiaî, no te mea ua ore to ratou maitai; *te itea* ra te reo uâ o te mau liona apî, no te mea ua ore te teoteo o Ioridana.

4 Te na ô maira tau Atua ra, o Iehova; ^aA faaamu na i te nãã i tuuhia 'tu no te pohe; 5 o tei taparahi te feia fatu ia ratou, ^de te parau ra aore a ratou e hara : e te feia atoa i hoo ia ratou ra, ua na ô ana'e, ^eIa haamaitaihia Iehova, ua tao'ahia hoi ta'u : e aore ta ratou mau tiaî i faaherehere ia ratou. 6 E ore au e faaherehere faahou i to te fenua nei, te parau maira Iehova; inaha, e tuu vau i te mau taata e ati noa ^ei te rima o to 'na taata tupu, e te rima o to 'na iho arii : e na ratou e nenei hua i te fenua nei e *hu'ahu'a noa* ^ee, e ore e faaorahia e au i to ratou rima. 7 ^fUa faaamu atura vau i taua nãã i tuuhia no te pohe ra, ^gno te taata rii no taua nãã ra. Ua rave atura vau i na raau e piti; mairihia e au te hoê, o Nehenehe, e te tahi i mairihia e au, o Tapea; faaamu atura vau i taua nãã ra. 8 Faataa ê atura vau i te tiaî tootoru ra ^hi te marama hoê; faafaufau atura tau varua ia ratou, riarua mai hoi to ratou varua ia 'u. 9 Ua na ô ihora vau, Atira na vau i te faaamu : ⁱo te pohe noa ra, vai iho noa 'tu ia pohe na : e o tei haapaohia ia tâpû-ê-hia ia, ia tâpû-noa-hia 'tu, e ia amu noa 'tu te toea ratou ratou iho.

10 Ua rave atura vau i tau raau ra ia Nehenehe, e ua ooti ê atura, ei faaore i te faufaa i fafauhia e au i te mau taata atoa ra. 11 Ore a'era ia i taua mahana ra : ite a'era ^kte mau taata rii no taua nãã ra, o te haapao mai ia 'u ra, e na Iehova taua parau ra. 12 Ua parau atura vau ia ratou, Ia tia ia outou na, ho mai i ta'u nei utua; e aore ra, eiaha. 13 Ua faito ihora ratou i na moni ario e toru ahuru na 'u. 13 Ua parau maira Iehova ia 'u, E huri i roto *i te fare* ^mo te potera : e hoo maitai tena tei hoohia mai au e ratou ra. Ua rave atura vau i taua na ario e toru ahuru ra, e ua huri atura i roto i te fare o Iehova i te potera ra. 14 Ua tâpû ê atura vau i te tahi raau a 'u, ia Tapea, ia ofatihia te tapea ra i te taeae ia Iuda raua o Iseraela.

15 Ua parau maira Iehova ia 'u, ⁿE rave â oe i te mau mauhaa a te tiaî maamaa ra. 16 Inaha hoi, e faatupu vau i te hoê tiaî i te fenua

HOU IESU
487.

^a irav. 7.

^d Jer. 2. 3. &
50. 7.

^e Deut. 29.
19.
Hos. 12. 8.

^f irav. 4.

^g Zeph. 3. 12.
Mat. 11. 5.

^h Hos. 5. 7.

ⁱ Jer. 15. 2. &
43. 11.

^k irav. 7.
Zeph. 3. 12.

^l Mat. 26. 15.
Exo. 21. 32.

^m Mat. 27. 9,
10.

ⁿ Ezek. 34. 2,
3, 4.

HOU IESU
487.

nei, o tei tãpũ-ê-hia ra e ore oia e tapao : o te vai apĩ ra e ore oia e imi, e o tei paruparu ra e ore oia e faaora ; e o tei tia noa i nia ra e ore oia e tauturu ; o te i'oa o te mau mea poria ra ta 'na e amu, ia fatifati ia 'na to ratou mau maiuu. 17 ° E pohe to te tia faufaa ore o tei faarue i te nãã ra ! ei nia i tana rima te 'o'e, e tana mata atau : e oriorio tana rima, e haapouri-roa-hia tana mata atau.

PENE XII.

E A'UA RURUTAINA IERUSALEMA,
E OFAJ TEIAHA I TE MAU ENEMI.

T E tohu ra i te parau a Iehova, ia Iseraela, te parau maira Iehova, a o tei hohora i te mau ra'i, e ua faatumu i te fenua, e b ua hamani i te varua taata i roto ia 'na ra : 2 Inaha, e faariro vau ia Ierusalem a e i a'ua rurutaina na te taata atoa e ati noa 'e, te riro hoi Inda ei pare e ati noa 'e Ierusalem. 3 d E ia tae i taua mahana ra e faariro ai au ia Ierusalem a e i ofaj teiaha na te taata atoa ra : te feia atoa i faateiaha ia ratou i te reira, e paruparu ia, e haaputnputu-atoa-hia mai te mau fenua atoa o te ao nei ia 'na.

4 Te na ô maira Iehova, Ia tae i taua mahana ra e tairi ai au i te mau puahorofenua i te maere, e tei parahi i nia ia 'na ra i te maamaa ; e faaarara vau i tau mata i te utuafare o Iuda, area te mau puahorofenua o te taata atoa ra e tairihia e au i te matapo. 5 E na ô hoi te feia aratai ia Iuda i roto i to ratou aau, E etaeta to 'u i te mau taata no Ierusalem i to ratou Atua, ia Iehova sabaota ra. 6 Ia tae i taua mahana ra e faariro ai au i te mau tavana o Iuda s mai te tahuraa auahi i roto i te mau raau ra, e mai te rama auahi i roto i te rürũ sitona ; e pau te mau taata atoa ia ratou e ati noa 'e, i te pae atau e te pae au : e taatahia Ierusalem i to 'na ihora vali, oia hoi i Ierusalem. 7 Na Iehova hoi e faaora i te mau tiahapa o Iuda mai tei â mutaa ihora, ia ore ia hau te hinuhinu o te utuafare o Davida, e te binuhinu o to Ierusalem i te hinuhinu o Iuda. 8 Ia tae i taua mahana ra e faatia 'i Iehova i to Ierusalem ; e h tei paruparu i roto ia ratou ra ia tae i taua mahana ra, e riro ia mai ia Davida ; e te utuafare o Davida e riro mai te Atua, mai te melahi a

Iehova i mua ia ratou ra. 9 E ia tae i taua mahana ra, i e titau ai au ia pau te mau fenua atoa tei haere mai e rave ia Ierusalem ra.

10 k E na 'u e ninii atu i nia i te utuafare o Davida, e i nia atoa i te mau taata no Ierusalem, i te varua aroha e te ani ; e na ratou l e hi'o atu ia 'u ta ratou i patia ra, e oto hoi ratou ia 'na, m mai tei oto i te tamaiti hoê no 'na ra, e mauui rahi to ratou ia 'na, mai tei mauui i tana matahiapo ra. 11 n Oto rahi tei Ierusalem ia tae i taua mahana ra, o mai te oto i Hadarimona, i te peho ra i Megidona. 12 p E oto taua fenua ra, e ia taa ê te mau fetii atoa ra ; te fetii o Davida ia taa ê, e ta ratou mau vahine ia taa ê ; te fetii o a Natana ia taa ê, e ta ratou mau vahine ia taa ê ; 13 te fetii o Levi ia taa ê, e ta ratou mau vahine ia taa ê ; te fetii o Simeia ia taa ê, e ta ratou mau vahine ia taa ê ; 14 e te mau fetii atoa i toe ra, ia taa ê te mau fetii atoa, e ta ratou mau vahine ia taa ê.

PENE XIII.

TE PAPE TAMÁRAA NO TE UTUAFARE O DAVIDA, E TO IERUSALEMA.

I A tae a i taua mahana ra e iritihia 'i te b hoê pape pihaa no te utuafare o Davida e te taata no Ierusalem, no te ino e no te viivii.

2 E ia tae i taua mahana ra, te parau maira Iehova sabaota ra, e tãpũ-ê-hia e au te i'oa o te mau idolo o te fenua nei, e ore hoi ratou e mana'o-faahou-hia : e d te mau peropheta haavare, e te varua faufau ra, e faaorehia e au i nia i te fenua nei. 3 E riro hoi, ia mârô â te taata i te tohu ra, ei reira tana metua tane e tana metua vahine i fanau ai oia ra e parau atu ai ia 'na, E ore oe e ora ; e haavare ta oe i parau na i te i'oa o Iehova : e na tana metua tane e tana metua vahine i fanau ai oia ra, na raua oia e e patia ia tohu oia ra. 4 E ia tae i taua mahana ra, e haama ana'e f te mau peropheta ra, te taata atoa i to 'na iho orama, ia tohu oia ra ; eiaha hoi ratou e ahu i g te ahu vanavana ei haavare : 5 h e parau ana'e hoi oia e, E ere au i te peropheta, e taata faapu vau ; e tavini hoi au mai tau apĩraa mai â. 6 E na te hoê e ui ia 'na e, Eaha hoi teie iravarava i roto i to rima na ? e na 'na e parau mai e, 'Te

° Jer. 23. 1.
Ezek. 34. 7.
Ioa. 10. 12,
13.

* Isa. 42. 5. &
44. 24. & 45.
12. 18. & 48.
13.
b Numa. 16.
22.
Koh. 12. 7.
Isa. 57. 16.
Heb. 12. 9.
c Isa. 51. 17,
22. 23.

d irav. 4. 6. 8.
9. 11.
pene 13. 1. &
14. 4. 6. 8. 9,
13.
° Mat. 21. 44.

f Sal. 76. 6.
Ezek. 38. 4.

* Obad. 18.

b Ioa. 3. 10.

HOU IESU
487.

1 Hag. 2. 22.
irav. 3.

k Jer. 31. 9. &
50. 4.
Ezek. 39. 29.
Ioel. 2. 23.

l Ioa. 19. 34,
37.
Apo. 1. 7.

m Jer. 6. 26.
Amos. 3. 10.

n Ohi. 2. 37.

° 2 Arit. 23.
29.
2 Par. 35. 24.
P Mat. 24. 30.
Apo. 1. 7.

q 2 Sam. 5.
14.
Luk. 3. 31.

* pene 12. 3.
b Heb. 9. 14.
1 Pot. 1. 19.
Apo. 1. 5.

c Exo. 23. 13.
Ios. 23. 7.
Sal. 16. 4.
Ezek. 30. 13.
Hos. 2. 17.
Mik. 6. 12,
13.
d 2 Pet. 2. 1.

* Deut. 13. 6.
8. & 13. 20.

f Mik. 3. 6. 7.

g 2 Arit. 1. 8.
Isa. 20. 2.
Mat. 3. 4.
h Amos. 7.
14.

HOU IESU
487.

¹ Isa. 40. 11.
Ezek. 34. 23.
^k Ioa. 10. 30.
& 14. 10. 11.
Phil. 2. 6.
^l Mat. 26. 31.
Mar. 14. 27.

^m Mat. 18.
10. 14.
Luk. 12. 32.

ⁿ Rom. 11. 5.

^o Isa. 48. 10.
^p 1. Pet. 1. 6.
7.

^q Sal. 50. 15.
& 91. 15.
pene 10. 6.

^r Sal. 144. 15.
Ier. 30. 22.
Ezek. 11. 20.
Hos. 2. 23.
pene 8. 8.

^s Isa. 13. 9.
Ioel. 2. 31.
Ohi. 2. 20.

^t Ioel. 3. 2.

^u Isa. 13. 16.

^d Ezek. 11.
23.

^e Ioel. 3. 12,
14.

^f Amos. 1. 1.

^g Mat. 16. 27.
& 24. 30, 31. &
25. 31.
Jud. 14.
^h Ioel. 3. 11.

ⁱ Apo. 22. 5.
^k Mat. 24. 36.

^l Isa. 30. 26.
& 60. 19, 20.
Apo. 21. 23.

iravarava i papaihia 'i au i te fare o tau mau hoa ra.

7 A ara, e te 'o'e e, i te tiai mamoe na'u ra, e te taata ke au ia 'u nei, te na reira maira Iehova sabaota ra: e tairi i te tiai e ia purara 'tu te mamoe; e faaho'i mai au i tau rima i nia i te mea rii ra.

8 E riro hoi i te tupu i nia i te fenua atoa nei, te na reira maira Iehova, e piti atoa vahie e vai i nia i te fenua e tãpũhia e pohe atu: narea te toru, e vaihohia ia i reira; 9 e aratai mai au i te toru o te tufaa na roto i te auahi, e tamã vau ia ratou mai te ario i tamãhia ra, e tamata vau ia ratou mai te auro i tamatahia ra: e tiaoro mai ratou i to'u nei i'oa, e na'u ratou e faaroo atu: na'u e parau e, E taata ratou no'u: e na ratou e parau e, O Iehova to matou Atua.

PENE XIV.

TE FEIA I PAU AI IERUSALEMA I TE PAU-ATOAA-RAA.

INAHA, te fatata maira a te mahana o Iehova, e tufahia to tao'a pau i roto ia oe na. 2 E haaputu mai au i te mau fenua atoa i Ierusalemia i te tama'i; e pau te oire, e haruhia te mau fare, e ravehia te mau vahine; e reva te tahi pae o te oire ei titi, e te toea o te taata e ore e tãpũ-ê-hia i taua oire ra.

3 Ei reira Iehova e haere ai, a aro ai i taua mau fenua ra, mai ta 'na hoi i aro i te mahana tama'i ra. 4 E tia tana avae ia tae i taua mahana ra i nia i te mou'a ra Oliveta, i mua mai ia Ierusalemia i te pae i te hitia o te râ ra, e amaha taua mou'a ra Oliveta i ropu ra; i te pae i te hitia o te râ ra e te tooa o te râ ra, riro atura taua peho ra e ei peho rahi roa; e taa hoi te tahi pae mou'a i te pae i apatoerau, e te tahi pae e taa tia i te pae i apatoa. 5 E horo hoi outou i te peho i taua na mou'a no'u ra, e tae atu â hoi te peho i taua na mou'a ra i Azala; e horo outou mai tei te faueueraa o te fenua ra i te anotau ia Uzia, arii no Iuda ra: e tae mai hoi tau Atua, o Iehova, ma h te feia mo'a atoa i te haerea mai i o'oe ra.

6 E riro hoi ia tae i taua mahana ra, e ore e rahi hua te maramarama, e arehurehu râ: 7 e riro taua mahana nei ei mahana kitea e Iehova; e ore e aohia, e ore atoa hoi e pouiri; e riro râ ei te ahiali e-maramarama 'i.

8 E riro hoi ia tae i taua mahana ra, e reva 'tu ai te pape ora na Ierusalemia 'tu; o te tahi pae e tãhe tia i te miti i te pae i te hitia o te râ ra, e te tahi pae e tãhe tia i te miti i te pae i te tooa o te râ; i te aulune e te poi ai atoa ra.

9 O Iehova hoi te arii i nia i te fenua atoa ra: ia tae i taua mahana ra, hoê ia Iehova, hoê hoi o 'na i'oa. 10 Na 'na e haati i te fenua atoa ra mai te vahie papu, mai Geba mai e tae noa 'tu i Rimona i te pae i apatoa i Ierusalemia ra: e faateiteihia oia, e taatahia to 'na ra vahie, mai te uputa o Beniamina e tae noa 'tu i te vahie no te uputa mata-mua ra, e tae noa 'tu i te uputa i te hiti ra, e mai te pare o Hananeela e tae noa 'tu i te neneiraa vine a te arii ra. 11 E parahi hoi te taata i reira, e aita 'tura e haamouraa: te parahihia hoi Ierusalemia ma te ora. 12 Teie râ te pohe ta Iehova e tairi mai i te taata atoa ra i tei aro ia Ierusalemia ra; E pau noa to ratou i'otia noa 'i to ratou avae i nia, e pau noa hoi to ratou mata i roto i te apoo mata mau ra, e pau noa hoi to ratou arero i roto i to ratou vaha. 13 E riro hoi ia tae i taua mahana ra, e te tiarepuraa-rahi-hia to roto ia ratou no o'ia Iehova ra; e rave ana e hoi ratou atoa i te rima o te taua ra; e maraa hoi to 'na rima i nia e rave i te rima o tana taua; 14 e aro hoi Iuda i roto i Ierusalemia; e haaputu-atoa-hia mai te mau tao'a o te mau fenua atoa e ati noa e, te auro, e te ario, e te ahu e rave rahi. 15 E mai te reira atoa te ati o tepuaahorofenua, e te pheradi, e te kamela, e te asini, e te mau puaa atoa e vai i roto i taua mau tiahapa ra; mai teie atoa â ia ati.

16 E riro hoi, o te taata atoa i toe i roto i te mau fenua atoa ra tei haere mai e rave ia Ierusalemia, e haere atoa ia i tera matahiti, i tera matahiti, e haamori i te Arii ra ia Iehova sabaota ra, e e haapao hoi i te oroa patiaraa tiahapa ra. 17 E riro hoi, o te ore e tae i nia ra, to te mau fetii atoa o te fenua nei i Ierusalemia, e haamori i te Arii ra, ia Iehova sabaota ra, e ore ratou e mairibia e te ūa. 18 E te fetii i Aiphiti ra ia ore ia tae, e aore e haere mai, o tei ore i topahia e te ūa ra; e iri mai te ati i nia ia ratou, ta Iehova e rave i te mau fenua nei, i tei ore i tae i te oroa patiaraa tia-

HOU IESU
487.

^m Ezek. 47.
1.
Ioel. 3. 18.
Apo. 22. 1.

ⁿ Dan. 2. 44.
Apo. 11. 15.

^o Eph. 4. 5, 6.

^p Isa. 40. 4.

^q pene 12. 6.

^r Neh. 3. 1. &
12. 39.
Ier. 31. 38.

^s Ier. 31. 40.
^t Ier. 23. 6.

^u 1 Sam. 14.
15, 20.

^x Tav. 7. 22.
2 Par. 20. 23.
Ezek. 38. 21.

^y Ezek. 39.
10, 17, &c.

^z irav. 12.

^a Isa. 60. 6, 7.
9. & 66. 23.

^b Lev. 23. 34,
43.
Neh. 8. 14.
Hos. 12. 9.
Ioa. 7. 2.
^c Isa. 60. 12.

^d Deut. 11.
10.

HOU IESU
487.

hapa ra. 19 O ta Aiphiti ia utua, e te utua atoa no te mau fenua aore i haere mai e haapao i te oroa patia-raa tiahapa ra.

20 E riro ia tae i te reira mahana i nia iho i te mau ôe o te puahoro-fenua ra, ^eEI MAITAI NO IEHOVA : e riro te mau pani i roto i te fare o Iehova mai te mau a'ua i mua i te

fata ra. 21 E te mau pani atoa i Ierusalema e i Iuda atoa ra, e mo'a ia ia Iehova sabaota ra : e haere ana'e mai hoi te feia e hopoi mai i te tusia a rave ai i te reira, a tunu ai i te maa i roto ra : e ia tae i taua mahana ra e ore ai te ^ftaata ê i roto i ^ste fare o Iehova sabaota ra.

HOU IESU
487.

^f Isa. 35. 8.
^l Joel. 3. 17.
^a Apo. 21. 27.
^k & 22. 15.
^e Eph. 2. 19,
20, 21, 22.

^{*} Isa. 23. 18.

TE

BUKA A MALAKI.

HOU IESU
397.

PENE I.

TE FAAITE NEI MALAKI I TO ISE-
RAELA HAMANI INO RA.

TE tohu ra i te parau a Iehova ia Iseraela, ia Malaki ra. 2 Te parau maira Iehova, ^aI aroha na vau ia outou. Ua parau maira outou e, Teihea to oe aroharaa mai ia matou? te na ô maira Iehova, e ere anei Esau i te tuaana o Iakoba? I ^baroha râ vau ia Iakoba, 3 e aore au i aroha ia Esau; e ^cua faariro vau i to 'na ra mau mou'a ei fenua pau, e ta 'na ra tufaa tei te mau teni ia o te medebara. 4 Parau noâ Edoma e, Ua pau tatou, e patu faahou râ tatou i te mau vahipau ra; te na ô maira Iehova sabaota ra, E patu ia ratou, e na 'u e huri i raro; e mairihia hoi ratou, Te otia o te ino ra, e, Te feia i riritamau-hia e Iehova e a muri noa 'tu. 5 E ite hoi to outou mata i te reira, e parau hoi outou e, ^dE faarahihia Iehova e topa noa mai te otia o Iseraela.

6 E ^efaatura te tamaiti i te metua tane, e te tavini i tana fatu: e teie nei, ^fe metua vau ra, teihea taua tura no 'u ra? e e fatu hoi au ra, teihea vau i te mäta'uraahia? te parau nei Iehova sabaota ra ia outou, e te feia tahu'a, o tei vahavaha i ta 'u nei i'oa. ^gTe parau nei râ outou e, Teihea matou i te vahavaharaa i to oe i'oa? 7 Te hopoi mai nei outou i te maa ^hvii-vii i ta 'u nei fata; e te parau noa maira outou e, Teihea matou i te haaviivira ia oe? outou i parau e, E mea vahavaha ⁱte amuraa a Ie-

hova. 8 ^kIa hopoi mai hoi outou i te matapo ei tusia, e ere anei i te mea ino? e ia hopoi mai outou i te pirioi e tei ma'ihia ra, e ere anei i te mea ino? a hopoi atu na to tavana; e mauruuru anei oia ia oe, ^le itehia mai anei oe? te parau maira Iehova sabaota ra. 9 E tena na, teie ta 'u parau ia outou, A tau i te Atua ia aroha mai oia ia tatou: ^mna to outou rima hoi teie nei; e ite atu anei hoi oia ia outou? o ta Iehova sabaota ra ia i parau mai. 10 O vai to outou e opani noa i te mau uputa? ⁿe ore hoi outou e tutui faufaa ore noa i te auahi i nia i tau fata. Aore au i au atu ia outou, te parau maira Iehova sabaota ra, e ^oore hoi au e farii atu i tei hopoi-hia mai e to outou rima. 11 ^pE rahi hoi to 'u nei i'oa i te mau fenua nei, ^qmai te hitiraa mai o te mahana, e tae noa 'tu i to 'na mairiraa; e hopoihia mai ^rte mea no'ano'a i to 'u nei i'oa ^si te mau vahipau ra, e te tusia maitai ra ^te rahi hoi to 'u nei i'oa i te mau fenua ra, te parau maira Iehova sabaota ra. 12 Ua faaino râ outou, outou i parau e, Ua viivii ^ute amuraa a Iehova; e tei hopoihia ra, te maa i nia ihora, e mea vahavaha ia. 13 Te na ô ra hoi outou, Inaha, e mea rohirohi teie! e ua farii ê hoi outou i te reira, te parau maira Iehova sabaota ra; e ua hopoi mai outou i tei hahae-hia ra, e tei pirioi, e tei ma'ihia ra; ua hopoi mai hoi outou i te reira ei tusia: te na ô maira Iehova, ^xe farii atu anei au i te reira i to outou rima? 14 Ia faainohia râ ^yte haavare, te vai ra te oni i roto

HOU IESU
397.

^k Lev. 22. 22.
^l Deut. 15. 21.
ⁱ irav. 14.

^l Job. 42. 8.

^m Hos. 13. 9.

ⁿ 1 Kor. 9. 13.

^o Isa. 1. 11.
^l Jer. 6. 20.
^a Amos. 5. 21.
^p Isa. 60. 3, 5.

^q Sal. 113. 3.
^r Isa. 59. 19.

^r Apo. 8. 3.

^s Isa. 4. 21,
23.
^t 1 Tim. 2. 8.
^u Isa. 66. 19,
20.

^u irav. 7.

^x Lev. 22. 20,
&c.

^y irav. 8.

^{*} Dent. 7. 8.
& 10. 15.

^b Rom. 9. 13.

^c Jer. 49. 18.
^d Ezek. 35. 3,
4, 7, 9, 14, 15.
^e Obad. 10, &c.

^d Sal. 35. 27.

^e Exo. 20. 12.

^f Luk. 6. 46.

^g Pene 2. 14,
17, & 3. 7, 8,
13.

^h Dent. 15.
21.

ⁱ Ezek. 41.
22.
^j irav. 12.

HOU IESU
397.

* Sal. 47. 2.
1 Tim. 6. 15.

* Lev. 26. 14,
&c.
Deut. 28. 15,
&c.

b1 Ariti 14.
10.

c Num. 25.
12.
Ezek. 34. 25.
& 37. 26.
d Deut. 33. 8,
9.

e Deut. 33.
10.

f Jer. 23. 22.
Iak. 5. 20.
g Lev. 10. 11.
Deut. 17. 9,
10. & 24. 8.
Ezer. 7. 10.
Jer. 18. 18.
Hag. 2. 11,
12.
h Gal. 4. 14.
i 1 Sam. 2.
17.
Jer. 18. 15.
k Neh. 13. 29.

l 1 Sam. 2.
30.

m 1 Kor. 8. 6.
Eph. 4. 6.
n Job. 31. 15.

o Ezer. 9. 1.
& 10. 2.
Nah. 13. 23.

ta 'na nănă, e ua euhē ihora, e ua hopoi i te mea ma'ihia ei tusia na Iehova : te na ô maira Iehova sabaota ra, ²Arii rahi au, e mătă'uhia hoi to 'u nei i'oa i te mau fenua ra.

PENE II.

TE FAAHAPA NEI TE FEIA TAHU'A I TE HAAPAO INO I TE FAUFAA.

E TEIE nei, e te feia tahu'a, na outou teie nei parau. ² ^aIa ore outou ia faaroo, e ia ore ia haapao ma te aau atoa, e ia haamaitai mai i to 'u nei i'oa, te parau maira Iehova sabaota ra, e tuu vau i te ino i nia ia outou, ia faainohia to outou maitai : e ua faainohia na e au, outou aore i haapao ma te aau atoa. ³ Inaha, e faatahuti au i ta outou huero, e e tiritiri i te repo i nia i to outou mata, i te repo no ta outou mau oia mo'a ra ; e ^bhopoi-ê-hia outou e te reira atoa ra : ⁴ e ite hoi outou e, na 'u i hopoi atu i teie nei parau ia outou na, ia vai maite â ta 'u nei faufaa ia Levi ra, te na reira maira Iehova sabaota ra. ⁵ ^cTau faufaa no te ora e no te hau ia 'na ra ; i horoa 'tura hoi au no 'na ^dno te mătă'u ta 'na i mătă'u mai ia 'u ra, e ua mătă'u a'era no to 'u nei i'oa. ⁶ ^eTe ture ra i te parau mau, tei roto ia i to 'na vaha, e aore hoi e hapa o roto i to 'na utu : ua amui atoa mai i to 'na haerea ia 'u nei ma te hau e te parau au, e rave rahi ta 'na i ^ffaafariu mai i te ino ra. ⁷ ^gIa tapea hoi to te tahu'a ra vahi i te ite, e ia imi hoi ratou i te ture i to 'na vaha, ^ho te vea hoi oia na Iehova sabaota ra. ⁸ Ua faarue rā outou i te e'a nei ; e rave rahi ⁱtei turori i te ture nei ia outou ; ^kua faaino outou i te faufaa a Levi, te parau maira Iehova sabaota ra. ⁹ No reira atoa vau ^li faairi ai ia outou ei mea faufau e te ino i te aro o te taata atoa nei, outou aore i haapao i ta 'u nei parau, e ua haapao outou i te taata i te ture nei.

¹⁰ ^mE ere anei hoê â metua tane to tatou atoa nei ? ⁿe ere anei na te Atua hoê tatou i hamani ? eaha ra hoi tatou atoa nei i haavare ai i to 'na ihora taeae, i te faainoraa i te faufaa o to tatou mau metua ra ? ¹¹ Ua haavare hoi Iuda, e mea faufau tei ravehia i Iseraela e Ierusalemā : ua faaino hoi Iuda i te maitai hinaarohia e Iehova, e ^oua faaipoipo i te tamahine a te

tahi atua ê. ¹² Te taata e na reira ra, e tătû-ê-hia ia e Iehova ra, te mau faaite atoa e te pîpî i te mau tiahapa o Iakoba, ^pe te taata i hopoi fatata mai i te tusia ia Iehova sabaota ra. ¹³ Teie hoi ta outou mea *ino* e rave nei, i te haamoeraa i te fata a Iehova i te roimata, i te otoraa, e te pii-noa-raa, e aore noa 'tura oia i haapao faahou i taua tusia ra, e aore i farii atu ma te mana'o maitai i to outou rima. ¹⁴ Te parau nei rā outou e, I te aha nei hoi ? no te mea, o Iehova te ite ia oe e ^qte vahine a to apîraa na, i tei haavarehia e oe ra : ^roia ra hoi to oe taua, e te vahine mau na oe i faaauhia ra. ¹⁵ ^sE ere anei hoê â ta 'na i hamani a vai atoa 'i te varua ia 'na ? eaha hoi te mea i tahoêhia 'i oia i te *hamani* ? ia imi hoi oia i te ^thuuai paieti. E tena na, e haapao i to outou varua, e eiaha te hoê e haavare noa 'tu i te vahine a tana apîraa ra. ¹⁶ Te riri nei hoi *au i te taata* i faataa ê i *tana vahine*, te parau maira ^uIehova, te Atua o Iseraela : e tei tapo'i i to 'na hamani ino i te ahu ra, te parau maira Iehova sabaota ra : e tena na, e ara i to outou varua, e eiaha outou e haavare *i ta outou mau vahine*.

¹⁷ ^xUa fiu roa Iehova i ta outou parau. E te parau na outou e, I fiu oia ia matou i te aha ? O outou i parau e, Te feia atoa i rave i te ino ra, te maitai ra ia i te mata o Iehova, e tei ia ratou oia i te auraa : e, Teihea te Atua parau au ra ?

PENE III.

NO TO TATOOU ORA RA NO TE MESSIA, E TO 'NA RA TOROA.

I NAHA, ^ae tono vau i tau vea, e na 'na ^be haamaitai i te e'a i mua ia 'u ra : e te Fatu ta outou e ini na, o te tae vave mai ia i to 'na ra hiero, ^ce vea a te faufaa ta outou i oaoa na : inaha, o ^dte tae mai ia, te parau maira Iehova sabaota ra. ² E tia rā ia vai ra ia faaoromai ia tae i ^ete mahana e haere mai ai oia ra ? e ^fo vai te mau ia fa mai oia ra ? e ^gau hoi oia i te auahi a te tamâ *moni* ra, e mai te pua a te tamâ ahu ra : ³ e ^hparahi mai oia mai te tamâ e te haamaitai i te ario ra : e na 'na e tamâ i te tamarii a Levi, e haamaitai hoi ia ratou mai te auro e te ario ra, e na ratou ⁱe hopoi mai

HOU IESU
397.

p Neh. 13. 29.

q Mas. 5. 18.

r Mas. 2. 17.

s Mat. 13. 4, 5.

t Ezer. 9. 2.
1 Kor. 7. 14.

u Deut. 24. 1.
Mat. 5. 32. & 19. 8.

x Isa. 43. 24.
Amos. 2. 13.
pene 3. 13, 14, 15.

a Mat. 11. 10.

Mar. 1. 2.
Luk. 1. 76.

& 7. 27.
b Isa. 40. 3.

c Isa. 63. 9.

d Hag. 2. 7.

e pene 4. 1.

f Apo. 6. 17.

g Isa. 4. 4.
Mat. 3. 10,
11, 12.

h Isa. 1. 25.
Zek. 13. 9.

i 1 Pet. 2. 5.

HOU IESU
397.

k pene 1. 11.

¹Zek. 5. 4.
Iak. 5. 4, 12.

^mNum. 23.
19.
Rom. 11. 29.
Iak. 1. 17.
ⁿOto 3. 22.
^oOhi. 7. 51.

^pZek. 1. 3.

^qpene 1. 6.

^rNeh. 13. 10,
12.

^sMat. 3. 9,
10.

^t1 Par. 26.
20.
2 Par. 31. 11.
Neh. 10. 38.
& 13. 12.

^uGen. 7. 11.
2 Arii 7. 2.
^x2 Par. 31.
10.

^vAmos. 4. 9.

^wDan. 8. 9.

^ypene 2. 17.

^bIob. 21. 14,
15. & 22. 17.
Sal. 73. 13.
Zeph. 1. 12.

^cSal. 73. 12.
pene 2. 17.

i te tusia parau-tia ia Iehova ra. 4 ^kE riro te tusia a Iuda e ta Ierusalemia i te mea mauruuru na Iehova i reira, mai tei te anotau tahito ra, te mau matahiti i mutaa ihora. 5 E haafatata 'tu vau i te parau faaau na'u ia outou; e riro ia vau ei ite oiio i te feia tahutahu, e te feia faaturi, ^le te feia tãpũ haavare, e te feia i faaere i tei tarahuhia ra i ta'na ra utua, e te vahine ivi, e te otare, e te ruri ê atu i te taata ê i ta'na, e aore i mätã'u mai ia'u, te parau maira Iehova sabaota ra. 6 O Iehova hoi au, ^maore o'u e huru ê; ⁿno reira outou, e te tamarii a Iakoba, i ore i pau ai.

7 Mai te anotau mai â o °to outou mau metua ra to outou fariu-ê-raa i ta'u ra mau haapaoraa, e aore i haapao atu. ^pE fariu mai outou ia'u, e na'u e fariu atu ia outou, te parau maira Iehova sabaota ra. ^qTe parau mai nei râ outou, E fariu atu matou i te aha? 8 E haru anei te taata nei i ta te Atua? Ua haru maira outou i ta'u ra. Te parau nei râ outou, I haru matou i ta oe i te aha? ^rI te ahuru o te tao'a ra e te mau ô. 9 Ua roohia-mau-hia outou e te ino, ua haru mai hoi outou i ta'u, o te fenua taatoa nei â. 10 ^sHopoi mai na outou i te ahuru atoa o te mau tao'a ^ti roto i te fare vairaa, ia maahia tau fare nei, e tamataraa te reira ia'u nei, te parau maira Iehova sabaota ra; i te oreraa vau i te iritiraa i te ^umau haamarama o te ra'i ra, ^xa ninii atu ai i te tao'a rahi roa ei maitai no outou. 11 E no outou e a'o atu ai au ^vi te amu ra, e eiaha oia e amu i te maa o to outou fenua; e ore hoi ta outou vine e auparahia i to outou fenua, te parau maira Iehova sabaota ra. 12 E parauhia outou e te fenua atoa, o te maitai: e riro outou ^wei fenua nehenehe, te parau maira Iehova sabaota ra.

13 Te na ô maira Iehova, ^aE parau mätã'u ore ta outou ia'u nei, e te na ô maira outou e, Eaha ta matou parau ia oe ra? 14 Ua parau outou e, ^bE mea faufaa ore te haamori i te Atua: e eaha ta tatou faufaa i te haapaoraa i ta'na parau, e tatou i haere ma te faahaehaa i mua i te aro o Iehova sabaota ra? 15 E tena na, ^ce te parau ra tatou i

te feia teoteo ra, o te maitai ia; e te feia i rave i te parau ino ra, tei faateiteihia ia; e te feia ^di faaoo i te Atua, ua ora ia.

16 I reira te feia ^ei mätã'u ia Iehova i te ^fparau pinepineraa te tahi i te tahi; e ua faaroo maira Iehova, e ua ite, e papaihia ihora ^gte tahi buka mana'oraa i mua ia 'na, no te feia i mätã'u ia Iehova, e tei mana'o i to 'na ra i'oa. 17 Ua na ô maira Iehova sabaota ra, ^hE riro ratou na'u, ia tae i te mahana ta'u e faataa ra, ⁱei tao'a maitai roa ra; ^ke na'u e faaherehere ia ratou mai te taata e faaherehere i ta'na ihora tamaiti ia tavini atu ia 'na ra. 18 ^lEi reira outou e ite ai i te huru-ê-raa i te taata parau tia e te taata parau ino, i te taata i haamori i te Atua, e te taata e ore e haamori ia 'na.

PENE IV.

TE TAHOO A TE ATUA I TE PARAU INO, E TE UTUA O TE MAITAI RA.

INAHA hoi, ^ate fatata maira te mahana mai te umu ra i te amaraa; e te feia atoa ^bi teoteo ra, e te feia atoa i rave i te parau ino ra, ^ce riro ia ei aihere ra; e ama ratou ia tae i taua mahana ra, te na reira maira Iehova sabaota ra; ^de ore e faatoehia te tumu e te amaa atoa ra.

2 O outou râ ^etei mätã'u mai i to 'u nei i'oa, e hiti mai ia te ^fMahana parau-tia ia outou ma te ora i raro a'e i to'na perererau; e haere hoi outou i rapae, e e tupu outou mai te kafa faaamu o te fare ra. 3 ^gE na outou te taataahi i te taata ino ra; e riro ratou mai te repo i raro a'e i to outou avae ia tae i te mahana na'u e faataa ra, te parau maira Iehova sabaota ra.

4 Haamana'o outou i ^hte ture a tau tavini ra a Mose, ta'u i faaue ia'na ⁱHoreba ra na Iseraela atoa, e ^kte mau haapaoraa e te parau faaauhia ra.

5 Inaha, e tonono na vau i te peropheta ra ia ^lElia ia outou na, ^ma tae atu ai i taua mahana rahi mätã'u o Iehova ra: 6 ia faafariu oia i te aau o te mau metua e te tamarii, e te aau o te tamarii e to ratou mau metua, o te haere mai hoi au, e o te ^otairi i te fenua nei i ^pte ino.

HOU IESU
397.

^dSal. 95. 9.

^eSal. 66. 16.
pene 4. 2.
^fHeb. 3. 13.

^gSal. 56. 8.
Isa. 65. 6.
Apo. 20. 12.

^hExo. 19. 5.
Deut. 7. 6.
Sal. 135. 4.
Tit. 2. 14.
ⁱ1 Pet. 2. 9.
^jIsa. 62. 3.
^kSal. 103.
13.

^lSal. 58. 11.

^aIoel. 2. 31.
pene 3. 2
^b2 Pet. 3. 7.

^bpene 3. 18.

^cObad. 18.

^dAmos. 2. 9.

^epene 3. 16.
^fLuk. 1. 78.
Eph. 5. 14.
^g2 Pet. 1. 19.
Apo. 2. 28.

^g2 Sam. 22.
43.
Mik. 7. 10.
Zek. 10. 5.

^hExo. 20. 3,
&c.

ⁱDeut. 4. 10.

^kSal. 147. 19.

^lMat. 11.
14. & 17. 11.
Mar. 9. 11.
Luk. 1. 17.
^mIoel. 2. 31.

^oZek. 14. 12.
^pZek. 5. 3.

TE
FAUFAA APÎ,

A

TO TATOU FATU E TE ORA,

A

IESU MESIA RA,

IRITHIA

EI PARAU TAHITI.

LONEDONA:

NEIA E B. CLAY, SONS, E O TAYLOR MA,

NA TE TALETI BIBILIA I BERITANI E TE MAU FENUA ATOA

I FAATUPUHIA I LONEDONA RA I TE MATAHITI 1804.

1878.



TE

EVANIELIA A MATAIO RA.

PENE I.

TE FANAURAA O TE MESIA RA.

E PARAU no te ^afanauraa no Iesu Mesia, e ^btamaiti na Davida, ^ce tamaiti na Aberahama. 2 Fanau a'era ta ^dAberahama o Isaaka; fanau a'era ta ^eIsaaka o Iakoba; fanau a'era ta ^fIakoba o Iuda e tana hui taeae; 3 fanau a'era ta ^gIuda o Pharesa e o Zaria Tamara; fanau a'era ta ^hPharesa o Eseroma; fanau a'era ta Eseroma o Arama; 4 fanau a'era ta Arama o Aminadaba; fanau a'era ta Aminadaba o Naasona; fanau a'era ta Naasona o Salamona; 5 fanau a'era ta Salamona o Boaza ia Rahaba; fanau a'era ta Boaza o Obedia ia Ruta; fanau a'era ta Obedia o Iese; 6 fanau a'era ta ⁱIese o te arii ra o Davida; fanau a'era ta te arii ta ^kDavida o Solomona i te vahine a Uria ra; 7 fanau a'era ta ^lSolomona o Roboama; fanau a'era ta Roboama o Abia; fanau a'era ta Abia o Asa; 8 fanau a'era ta Asa o Iosophata; fanau a'era ta Iosaphata o Iorama; fanau a'era ta Iorama o Ozia; 9 fanau a'era ta Ozia o Iotama; fanau a'era ta Iotama o Ahaza; fanau a'era ta Ahaza o Ezekia; 10 fanau a'era ta ^mEzekia o Manase; fanau a'era ta Manase o Amona; fanau a'era ta Amona o Iosia; 11 fanau a'era ta ⁿIosia o Iekonia e tana mau taeae, i te anotau ^oi reva 'tu ai i Babulonia ra: 12 e ia reva i Babulonia ra, fanau a'era ta ^pIekonia o Salatiela; fanau a'era ta Salatiela o ^qZorobabela. 13 Fanau a'era ta Zorobabela o Abiuda; fanau a'era ta Abiuda o Eliakima; fanau a'era ta Eliakima o Azora; 14 fanau a'era ta Azora o Zadoka; fanau a'era ta Zadoka o Akima; fanau a'era ta Akima o Ahima o Eliuda; 15 fanau a'era ta Eliuda o Eleazara; fanau a'era ta Eleazara o Matana; fanau a'era ta Matana o Iakoba; 16 fanau a'era ta Iakoba o Iosepha, te tane

a Maria, na 'na i fanau Iesu, o tei parauhia ra e o te Mesia. 17 E te mau ui atoa mai ia Aberahama mai â e tae roa a'era ia Davida ra, auahuru ia e maha tiahapa: mai ia Davida mai hoi e tae roa a'era i te revaraa i Babulonia ra, auahuru ia e maha tiahapa; mai te revaraa hoi i Babulonia ra e tae roa a'era i te Mesia nei ra, auahuru ia e maha tiahapa.

18 Teie te huru ^ro te fanauraa o Iesu Mesia: Te momo'ahia ra tana metua vahine o Maria ia Iosepha; aore râ raua i apiti i hapu ai oia ^si te Varua Maitai. 19 E taata parau-tia ra tana tane o Iosepha, aore i hinaaro ^ti te faaite hua ia 'na, mana'o a'era râ e haapae huna noa ia 'na. 20 E te feruri noa ra oia i taua mau mea nei, e inaha, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia 'na, na ô maira, E Iosepha a Davida ra, eiaha e mātā'u i to vahine ra ia Maria ia aratai mai ^ui te utuafare, "no te Varua Maitai hoi i hapu ai oia. 21 ^vE te tamaiti ta 'na e fanau, o ta oe ia e topa'tu ia IESU; ^we faaora hoi oia i to 'na taata i ta ratou hara. 22 Tia mau atura tei parauhia mai e te Fatu ^xi te vaha o te peropheta i taua mau mea atoa nei, a na ô mai ai 'ra e, 23 ^yInaha, e hapu te hoê paretenia, e e tamaiti ta 'na e fanau, e e topahia oia ia Emanuela; oia hoi TE ATUA I Ō TATOU NEI, ia iritihia ra. 24 E ara a'era Iosepha, haapao atura i ta te melahi a te Fatu i parau mai ia 'na ra, ^ztii atura e aratai mai i tana vahine. 25 Aita râ i rave atu e fanau noa maira ^ata 'na tamaiti matahiapo ra, topa'tura oia i to 'na i'oa o IESU.

PENE II.

TE MAU TAATA PAARI I TE IMIRAA I TE MESIA.

E IA fanau ^aIesu i Bete-lehema i Iudea ra, i te hau o te arii

* Luk. 1. 27.

* Luk. 1. 35.

* Deut. 24. 1.

* Luk. 1. 35.

* Luk. 1. 31.

* Ohi. 4. 12. & 5. 31. & 13. 23, 38.

* Isa. 7. 14.

* Exo. 13. 2. Luk. 2. 7, 21.

* Luk. 2. 4. 6, 7.

* Luk. 3. 23.
* Sal. 132. 11.
Isa. 11. 1.
Jer. 23. 5.
pene 22. 42.
Ioa. 7. 42.
Ohi. 2. 30.
& 13. 23.
Rom. 1. 3.
* Gen. 12. 3.
& 22. 18.
Gal. 3. 16.
* Gen. 21. 2.
* Gen. 25. 26.
* Gen. 29. 35.
* Gen. 38.
* Rut. 4. 18.
* Par. 2. 5.
1 Sam. 16. & 17. 12.
2 Sam. 12.
1 Par. 3. 10.
2 Arii 20.
Par. 3. 13.
1 Par. 3. 15.
2 Arii 24.
15, 16. & 5. 11.
Par. 36. 10.
* Par. 27. 20. & 9. & 52.
15, 28, 29.
* Par. 3. 17.
* Ezec. 3. 2.
* 5. 2.
* 12. 1.
* 1. 1.

^b Gen. 10. 30.
^a 25. 6.
¹ Aitii 4. 30.
^c Luk. 2. 11.

^d Num. 24.
 17.
 Isa. 60. 3.

^e 2 Par. 36.
 14.
^f 2 Par. 34.
 13.
^g Mal. 2. 7.

^h Mik. 5. 2.
 Ioa. 7. 42.

ⁱ Apo. 2. 27.

^k Sal. 72. 10.
 Isa. 60. 6.

^l pene 1. 20.

ra o Heroda, inaha, e taata paari tei haere mai i Ierusalem a ^b mai te hitia o te râ mai, e ua ui maira, 2 ^c Teihea te Arii fanau apî o te ati Iuda nei? ite a'enei hoi matou i ^d to 'na fetia i te hitia o te râ, i haere mai hoi matou e tahopu ia 'na. 3 E ite a'era te arii ra o Heroda i taua parau ra, aehuehu roa a'era oia e to Ierusalem a toa. 4 E haaputuputuhia maira e ana ^e te autahu'a rarahi atoa, e ^f te mau papai parau a te taata atoa ra, ua ^g ui atura oia ia ratou i te vahi e fanau ai te Mesia. 5 Ua parau maira ratou ia 'na, Ei Bete-lehema Iudea nei e fanau ai: o tei papaihia ia e te peropheta ra, 6 ^h e o oe hoi, e Bete-lehema, i te fenua o Iuda nei, aore roa oe i iti roa i roto i te mau oire arii o Iuda, e na roto mai ia oe te hoê Tavana, e ⁱ na 'na e aratai i to 'u nei taata ia Iseraela. 7 Ua tii hunu 'tura Heroda i te mau taata paari ra, ui papu atura oia ia ratou i te faraa mai o taua fetia ra. 8 Ua tono atura ia ratou i Bete-lehema, na ô atura, A haere a maimi maite i taua tamaiti iti ra; e ia itea 'tu ia outou, e ho'i mai e faaite ia 'u, ia haere atoa vau e tahopu ia 'na. 9 E ite a'era ratou i te parau a te arii, haere atura ratou; e inaha! te fetia i itea ia ratou i te hitia o te râ ra, na mua 'tura ia ratou e tae roa 'tura i nia iho i te parahiraa o taua tamaiti iti ra, faaea ihora. 10 Rahi roa 'tura to ratou oaoa i te ite-faahou-raa ratou i taua fetia ra.

11 E tae atura ratou i roto i te fare, ite atura ratou i taua tamaiti iti ra e tana metua vahine o Maria; tipapa ihora i raro, tahopu atura ia 'na: ua iriti a'era i 'ta ratou tao'a, ^k hopoi atura i te ô na 'na, i te auro, e te tapau libano e te mura. 12 E i a'o ^l faaheitaotohia mai ratou e te Atua eiaha e ho'i ia Heroda ra, haere atura ratou i to ratou iho fenua na te tahi e'a ê. 13 E reva 'tura ratou, inaha, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia Iosepha, na ô maira, A tia a rave i te tamaiti iti e tana metua vahine, a maue i Aiphiti, ei reira parahi ai e ia parau atu vau ia oe ra: e imi hoi Heroda i te tamaiti iti na e taparahi. 14 Ua tia a'era oia, rave ihora i te tamaiti iti e te metua vahine, haere atura i Aiphiti i te rui; 15 parahi atura i reira e tae a'era i te poheraa o He-

roda: tia mau atura ta te Fatu i parau mai i te vaha o te peropheta ra, a na ô mai ai ra, ^m I toina e au tau tamaiti i Aiphiti.

16 E ite a'era Heroda e ua faahemahia oia e te mau taata paari ra, riri roa a'era oia; tono atura i te taata e taparahi atura i te mau tamarii tamaroa atoa i Bete-lehema, e te mau vahi atoa i reira iho, o tei tae i te piti o te matahiti ra e tei ore, mai te taima mai â ta 'na i ui papu i te mau taata paari ra. 17 Tia mau atura i reira te parau a te peropheta ra a ⁿ Ieremia, a na ô mai ai ra e, 18 E reo tei itea i Rama, e auê, e te oto, e te mihi rahi; o Rahela i te hearaa i ta 'na mau tamarii, e aore roa i nâ, no te mea aita ra ratou.

19 Ia pohe râ Heroda, inaha, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia Iosepha i Aiphiti, 20 na ô maira, A tia, a rave i te tamaiti iti e te metua vahine, a ho'i i te fenua o Iseraela; ua pohe hoi tei titau mai e taparahi i te tamaiti na. 21 Ua tia a'era oia, rave ihora i te tamaiti iti e te metua vahine, ho'i maira i te fenua o Iseraela. 22 Ia ite râ oia e o Arehelau te ono i tana metua ia Heroda i te hau i Iudea ra, mâtâ'u ihora oia ia haere i reira: i a'o faaheitaotohia mai râ oia e te Atua, ohipa ê atura o i te pae au i Galilea; 23 tae atura i te hoê oire o ^p Nazareta te i'oa, parahi ihora i reira: tia mau atura te parau ^q a te mau peropheta ia Iesu ra, e e parauhia oia e no Nazareta.

PENE III.

TE BAPETIZORAA A IOANE RA.

E I te reira ra anotau ua haere maira ^a Ioane Bapetizo, i te poro haerea ^b i te medebara i Iudea ra, 2 i te na ôraa e, E tatarahapa outou; ^c te fatata mai nei hoi te basilea o te ao. 3 Oia hoi teie o tei parauhia mai e te peropheta ra e Isaia, a na ô mai ai ra e, ^d E reo no te hoê i te tiaororaa i te medebara, ^e E haamaitai outou i te e'a o te Fatu, e faatitiaifaro i to 'na haerea. 4 huruhuru kamela ^f to Ioane ^g ahu, i tatuahia to 'na tauupu i te iri puua, ^h akaride e te ⁱ meli o te fenua aihere ta 'na maa.

5 ^k Haere atura to Ierusalem ia 'na ra, e to Iudea atoa, e te fenua atoa i te pae Ioridana ra. 6 ^l E

^m Hos. 11. 1.

ⁿ Ier. 31. 15.

^o pene 3 13
 Luk. 2. 39.
^p Ioa. 1. 45.

^q Tav. 13. 5.
 1 Sam. 1. 11.

M. F. 26

^a Mar. 1. 4.
 15.
^b Luk. 3. 2. 3.
^c Ioa. 1. 28.
^d Ios. 14. 10.
^e Dan. 2. 44.
 pene 4. 17. &
 10. 7.

^f Isa. 40. 3.
 Mar. 1. 3.
 Luk. 3. 4.
 Ioa. 1. 23.
^g Luk. 1. 76.

^h Mar. 1. 6.

ⁱ 2 Ariti 1. 8.
 Zek. 13. 4.
^j Lev. 11. 22.
^k 1 Sam. 14.
 25. 26.
^l Mar. 1. 5.
 Luk. 3. 7.
^m Ohi. 19. 4.
 18.

I TE
MATAITI
O TE
FATU
26.

^m pene 12.34. & 23. 33. Luk. 3. 7, 8, 9. ⁿ Rom. 5. 9. 1 Tes. 1. 10.

^o Ioa. 8. 33, 39. Ohi. 13. 26 Rom. 4. 1, 11, 16

^p pene 7. 19. Luk. 13. 7, 9. Ioa. 15. 6.

^q Mar. 1. 8. Luk. 3. 16, 16. Ioa. 1. 15, 26, 33. Ohi. 1. 5. & 11. 16. & 19. 4.

^r Isa. 4. 4. & 44. 3. Mal. 3. 2. Ohi. 2. 3, 4. 1 Kor. 12. 13 ^s Mal. 3. 3.

^t Mal. 4. 1. pene 13. 30.

M. F. 27. ^u Mar. 1. 9. Luk. 3. 21. ^v pene 2. 22

^w Mar. 1. 10.

^x Isa. 11. 2. & 42. 1. Luk. 3. 22. Ioa. 1. 32, 33.

^y Ioa. 12. 28. ^z Sal. 2. 7. Isa. 42. 1. pene 12. 18. & 17. 5. Mar. 1. 11. Luk. 9. 35. Eph. 1. 6. Kol. 1. 13. ² Pet. 1. 17.

^a Mar. 1. 12, &c. Luk. 4. 1, &c. ^b 1 Arii 18. 12. Ezek. 3. 14. & 8. 3. & 11. 1. 24. & 40. 2. & 43. 5. Ohi. 8. 39.

bapetizohia ihora e ana i Ioridana ma te fa'i i ta ratou hara. 7 Ia hi'o atura râ oia i te mau Pharisea e rave rahi, e te mau Sadukea i te haereraa mai ia 'na ra ia bapetizohia, ua parau atura oia ia ratou, ^mE te mau fanau'a ehidena e! na vai i faaara ia outou e e maue ê atu ⁿi te pohe e fatata mai nei? 8 A tuu mai na i te parau e au i te tatarahapa; 9 eiaha e mana'o i roto ia outou iho e, ^oE metua to matou o Aberahama; e parau atu vau ia outou, e tia i te Atua ia faatupu i te tamarai na Aberahama no roto i teie nei mau ofai. 10 Te vai nei hoi te opahi i te tumu raau i teie nei â, ^pe te mau raau atoa aore i hotu mai i te huero maitai ra, e tâpûhia ia e e hurihia i roto i te auahi. 11 ^qO vau nei, te bapetizo nei ia ia outou i te pape ia tatarahapa outou, oia râ o te haere mai i muri iho ia 'u nei, e mana rahi to 'na i to 'u, e ore au e au ia hopoi i to 'na tamaa; e bapetizo ia ^roia ia outou i te Varua Maitai e te auahi. 12 ^sTei to 'na rima ta 'na tahiiri, e tamâ maite oia i ta 'na papairaa, e haaputu oia i tana sitona i roto i te vairaa sitona, area te ota e ^ttutui oia i te reira i te auahi pohe ore.

13 ^uUa haere maira Iesu i Ioridana ^xmai Galilea mai ia bapetizohia oia e Ioane. 14 Faaore atura râ Ioane, na ô atura, O vau hoi ta oe e bapetizo e tia 'i, e te haere mai na oe ia 'u nei! 15 Ua parau maira Iesu ia 'na, na ô maira, A tuu noa mai na; e na reira hoi tatou i te faatia i te mau parau-tia atoa e au ai: Ua tuu atura oia. 16 E oti a'era ^vIesu i te bapetizohia, haere maira oia i nia mai raro mai i te pape, e inaha, vetea a'era te ra'i ia 'na, hi'o a'era oia i te ^wVarua o te Atua i te pouraa mai mai te uupa ra, e te tauraa mai i nia iho ia 'na: 17 ^ae inaha, o te reo maira no te ra'i mai, i te na ôraa mai e, ^bTau Tamaiti here teie, ua maururu roa vau ia 'na.

PENE IV.

TE FAAHEMARAHAIA A TE MESIA RA.

E I arataihia ^aIesu e te ^bVarua i te medebara ra ia faahemahia oia e te diabolora. 2 Ua haapae ihora oia i te maa e maha ahuru o te rui e maha hoi ahuru o te ao, e oti a'era poia ihora oia. 3 Ua

haere maira taua faahema ra, na ô maira ia 'na, E Tamaiti oe na te Atua ra, a parau i teie nei mau ofai ia riro ei maa. 4 Ua parau atura râ oia, na ô atura, Ua papaihia, ^cE ore te taata e ora i te maa ana'e ra, i te mau mea atoa râ i haapaohia e te Atua. 5 Ua aratai atura te diabolora ia 'na ^di te oire mo'a ra, e faatia ihora ia 'na i nia iho i te poretiko o te hiero ra, 6 ua parau atura ia 'na, E tamaiti oe na te Atua ra, e haamairi oe ia oe iho i raro; ua papaihia hoi e, ^eE poroi oia i tana mau melahi ia oe, na ratou hoi e mau ia oe i *to ratou* rima, o te tiaia noa 'tu to avae i te ofai. 7 Ua parau maira Iesu ia 'na, Ua papai-atoa-hia e, ^fEiaha oe e aa i to Atua ra ia Iehova. 8 Ua aratai faahou atura te diabolora ia 'na i nia i te hoê mou'a teitei roa, e ua faaite maira ia 'na i te mau basileia atoa i te ao nei e to ratou hinuhinu. 9 Ua parau maira ia 'na, E horoa 'tu vau i teie nei mau mea atoa ia oe na ia tipapa mai oe i raro e haamori mai ia 'u. 10 Ua parau atura Iesu, E haere ê atu oe, e Satani; ua oti hoi i te papaihia, O to Atua o Iehova ^gta oe e haamori, e oia ana'e ra ta oe e faaroo. 11 Faarue ihora te diabolora ia 'na, e inaha, e ^hmau melahi tei haere mai e ua tauturu maira ia 'na.

12 ⁱE ite a'era Iesu e ua tapeahia Ioane, haapai atura i Galilea; 13 faarue ihora i Nazareta, haere atura e parahi atura i Kaperenaumi i te oire i te pae roto ra, i te otia i *te fenua* o Zebuluna e Naphatali: 14 tia mau atura tei parauhia mai e te peropheta ra e Isaia i reira, i te na ôraa mai, 15 ^kTe fenua o Zebuluna, e te fenua o Naphatali, i te pae Ioridana i te hiti roto, i Galilea i ô te Etene ra; 16 ^lte feia i parahi i te pouri ra, ua hi'o ia i te maramarama rahi; e te feia i parahi i te vahi mârû-pohe ra ua hitihia ratou e te maramarama.

17 ^mI reira to Iesu haamataraa i te a'o, i te na ôraa e, ⁿA tatarahapa, te fatata mai nei te basileia o te ao.

18 ^oE te haere ra Iesu na te hiti i te roto i Galilea ra, hi'o atura oia i e toopiti pue taata, i te tuaana ia Simona, ^po tei parauhia ia Petero ra, e i te taeae ia Anederea, te tuu ra i te upe'a i taua roto ra, e pue ravaai hoi raua. 19 Ua parau atura oia ia raua, A pee mai ia 'u, ^qe faariro vau ia orua ei ravaai taata.

I TE
MATAITI
O TE
FATU
27.

^c Deut. 8. 3.

^d Neh. 11. 1, 18. Isa. 48. 2. & 52. 1. pene 27. 53. Apo. 11. 2.

^e Sal. 91. 11, 12.

^f Deut. 6. 16

^g Deut. 6. 13. & 10. 20. Ios. 24. 14. 1 Sam. 7. 3. ^h Heb. 1. 14

M. F. 30.

ⁱ Mar. 1. 14. Luk. 3. 20. & 4. 14, 31. Ioa. 4. 13. M. F. 31.

^k Isa. 9. 1, 2.

^l Isa. 42. 7. Luk. 2. 32.

^m Mar. 1. 14, 15. ⁿ pene 3. 2. & 10. 7.

^o Mar. 1. 16, 17, 18. Luk. 5. 2.

^p Ioa. 1. 42.

^q Luk. 5. 10, 11.

M. F. 31.

^r Mar. 10. 23.
^{Luk.} 18. 28.
^{Mar.} 1. 19, 20.
^{Luk.} 5. 10.

20 ^rFaarue ihora raua i ta raua tau upe'a i reira ra e ua pee atura ia 'na. 21 ^sE te haere noa 'tura oia, ite atura i e toopiti âpuetaata, o Iakobo a Zebedaiio ra e tana taeae o Ioane, tei nia i te bõti e to raua metua o Zebedaiio, te ene ra i ta ratou mau upe'a, ua parau atura oia ia raua. 22 Faarue ihora raua i te bõti i reira ra e to raua metua, pee atura ia 'na.

23 Haere atura Iesu na Galilea atoa e ati a'e, ^ti te haapiiraa i roto i to ratou mau sunago ra, e te a'oraa ^ui te parau maitai o te basileia, e ^xte faaoraraa i te mau ma'i e te mau pohe atoa o te taata ra.

24 Parare atura to 'na roo e ati roa a'era Suria, e ua hopoi maira ratou i te feia ma'i atoa ia 'na ra, o tei pohe i tera ma'i, i tera ma'i, e te mauiui, e tei uruhia e te demoni ra, e te lunati, e te hapepa, ua faaora'tura oia ia ratou atoa. 25 ^vE tiaa rahi tei pee mai ia 'na no Galilea mai, e no Dekapoli, e no Ierusalem, e no Iudea, e no te pae Ioridana ra.

PENE V.

TE A'ORAA I NIA I TE MOU'A RA.

E ITE atura Iesu i te rahi o te taata, ^ahaere atura oia i nia i te mou'a : parahi ihora i raro, e ua haere maira ta 'na mau pipi i pilhai iho ia 'na. 2 Ua parau atura tana vaha, haapii atura ia ratou, na ô atura, 3 ^bE ao to tei haehaa te aau, no ratou hoi te basileia ra o te ao. 4 ^cE ao to tei oto ; e faaoaoahia hoi ratou. 5 ^dE ao to tei mârû ; ^ee riro hoi ia ratou te fenua. 6 E ao to tei hiaai i te maitai ; ^fe faa'ihia hoi ratou. 7 E ao to tei aroha ia vetahi ê ra ; ^ge aroha-atoa-hia mai ratou. 8 ^hE ao to tei mâ te aau ; ⁱe ite hoi ratou i te Atua. 9 E ao to tei faatupu i te parau hau ra ; e parauhia ratou i te tamarii na te Atua. 10 ^kE ao to tei hamani-ino-hia i te parau-tia ra ; no ratou hoi te basileia ra o te ao. 11 ^lE ao to outou ia faaino mai, e ia hamani ino mai, ^me ia pari haavare noa mai te taata ia outou i te mau ino atoa nei, no 'u. 12 ⁿA oaoa, e ia ou'au'a noa i te oaoa ; e utua rahi hoi ta outou i te ao ra : ^oi na reira hoi ratou i te hamani ino i te mau peropheta ra, o mua'ia ia outou. 13 O outou te miti no te fenua : Parea ia ma'aro te miti ra, eaha te mea e taitai faahou ai ? ua riro ia ci mea faufaa ore, e faaruehia ia, e

e taataahihia e te avae taata. 14 ^oO outou te maramarama o teie nei ao. E oire faatiahia i nia i te mou'a ra, eita ia e moe. 15 E ore hoi te taata nei e ^rtutui i te lamepa a tuu ai i raro a'e i te farii, ei nia râ i te vairaa ra ; ia maramarama to te fare atoa ra. 16 Oia atoa to outou maramarama, ia anaana ia i mua i té aro o te taata nei, ^sia hi'o ratou i ta outou parau maitai, e ^tia haamaitai i to outou Metua i te ao ra.

17 ^uEiaha e mana'o e i haere mai au e faaore i te ture e te mau peropheta ; aore au i haere mai e faaore, e faatia râ. 18 Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, e ^wmou a'e te ra'i e te fenua atoa, i te hoê iota e te hoê vahi iti o te ture nei, eita ia e mou e ia hope roa i te tupu. 19 ^xE teie nei, o te faahapa e o te haapii ia vetahi ê ia faahapa i te parau iti haihai roa i teie nei mau ture, e parauhia oia i te iti roa i te basileia o te ao ; area te haapao e ua haapii i taua mau parau nei, e parauhia oia i te rahi i te basileia o te ao. 20 E faaite atu râ vau ia outou, Ia ore ta outou parau-tia ia hau ^yi te parau-tia a te mau papai parau e te mau Pharisea ra, e ore roa outou e ô i te basileia ra i te ao.

21 Ua faaroo hoi outou e o parauhia mai te feia tahito ra e, ^zEiaha oe e taparahi i te taata : e O te taparahi i te taata ra, e au ia 'na te haavaraa ; 22 te parau atu nei râ vau ia outou, O te ^ataata i riri noa i to 'na taeae, e au atoa ia 'na te haavaraa ; e o te parau atu i to 'na taeae, ^be Raka, e au ia ia 'na te sunderi ; area o te parau atu e, e More, e au ia 'na te auahi i gehena. 23 E teie nei ^cia hopoi oe i ta oe tao'a horoa noa i te fata ra, e ua mana'o ihora oe i reira, e e hara ta to taeae ia oe na ; 24 ^de vaiiho atu i to tao'a i mua i te fata ra, e mata na i te haere e faite i to taeae, a haere a hopoi ai i ta oe tao'a. 25 ^eIa peepee oe i te faaau i te parau i to taata tarahu, ^fi to orua haerea na te aratia ; o te tuu atu te taata tarahu ia oe i te haava ra, e o te tuu hoi te haava ia oe i te taata toroa ra, e hurihia 'tura oe i roto i te tapearaa ra. 26 E parau mau ta 'u e parau atu ia oe na, E ore roa oe e tuua mai e ia hoo na roa ia oe te koderane iti hopea ra.

27 Ua faaroo hoi outou, e i parauhia mai te feia tahito ra e, ^gEiaha oe e faaturi. 28 Te parau atu nei

M. F. 31.

^q Mas. 4. 18.
^{Phil.} 2. 15.

^r Mar. 4. 21.
^{Luk.} 8. 16.
& 11. 33.

^s 1 Pet. 2. 12.

^t Ioa. 15. 8.
^{1 Kor.} 14. 25.

^u Rom. 3. 31.
& 10. 4.
^{Gal.} 3. 24.

^w Luk. 16. 17.

^x Iak. 2. 10.

^y Rom. 9. 31
& 10. 3.

^z Exo. 20. 13.
^{Deut.} 5. 17.

^a Ioa. 3. 15.

^b Iak. 2. 20.

^c pene 8. 4. & 23. 19.

^d Iob. 42. 8.
^{pene} 18. 19.
^{1 Tim.} 2. 8.
^{1 Pet.} 3. 7.

^e Mas. 25. 8.
^{Luk.} 12. 58,
59.
^f Sal. 32. 6.
^{Isa.} 55. 6.

^g Exo. 20. 14.
^{Deut.} 5. 18.

^{tpene} 9. 35.
^{Mar.} 1. 21, 39.
^{Luk.} 4. 15, 44.
^{tpene} 24. 14.
^{Mar.} 1. 14.
^{Mar.} 1. 34.

^v Mar. 3. 7

^a Mar. 3. 13.

^b Luk. 6. 20.
^{Sal.} 51. 17.
^{Mas.} 16. 19.
& 29. 23.
^{Isa.} 57. 15. & 66. 2.
^c Isa. 61. 2, 3.
^{Luk.} 6. 21.
^{Ioa.} 16. 20.
^{2 Kor.} 1. 7.
^{Apo.} 21. 4.
^d Sal. 37. 11.
^e Rom. 4. 13.

^f Isa. 55. 1. & 65. 13.
^g Sal. 41. 1.
^{pene} 6. 14.
^{Mar.} 11. 25.
^{2 Tim.} 1. 16.
^{Iak.} 6. 10.
^h Sal. 15. 2.
& 24. 4.
^{Heb.} 12. 14.
ⁱ 1 Kor. 13. 12.

^l Ioa. 3. 2, 3.
^k 2 Kor. 4. 17.
^{2 Tim.} 2. 12.
^{1 Pet.} 3. 14.
^{1 Luk.} 6. 12.
^m 1 Pet. 4. 14.

ⁿ Luk. 6. 23.
^{Ohi.} 5. 41.
^{Rom.} 5. 3.
^{Iak.} 1. 2.
^{1 Pet.} 4. 13.
^o 2 Par. 36. 16.
^{Neh.} 9. 26.
^{pene} 23. 34.
37.
^{Ohi.} 7. 52.
^{1 Tes.} 2. 15.
^p Mar. 9. 50.
^{Luk.} 14. 34, 35.

M. F. 31.

^hIob. 31. 1.
^hMas. 6. 25.
Gen. 34. 2.
²Sam. 11. 2.
ⁱpene 18. 8, 9.
Mar. 9. 43.—
47.
^kpene 19. 12.
Rom. 8. 13.
¹Kor. 9. 27.
Kol. 3. 5.

¹Deut. 24. 1.
Ter. 3. 1.
pene 19. 3. &c.
Mar. 10. 2,
&c.

^mpene 19. 9.
Luk. 16. 18.
Rom. 7. 3.
¹Kor. 7. 10,
11.

ⁿpene 23. 16.

^oExo. 20. 7.
Lev. 19. 12.
Num. 30. 2.
Deut. 5. 11.
^pDeut. 23. 23.

^qpene 23. 16.
18. 22.
Iak. 5. 12.
^rIsa. 66. 1.

^sSal. 48. 2. &
87. 3.

^tKol. 4. 6.
Iak. 5. 12.

^uExo. 21. 24.
Lev. 24. 20.
Deut. 19. 21.

^xMas. 20. 22.
& 24. 29.
Luk. 6. 29.
Rom. 12. 17,
19.

¹Kor. 6. 7.
¹Tes. 5. 15.
¹Pet. 3. 9.
⁷Isa. 50. 6.
Oto. 3. 30.

^ppene 27. 32.
Mar. 15. 21.

^qDeut. 15. 8,
10.
Luk. 6. 30,
35.

^bLev. 19. 18.

^cDeut. 23. 6.
Sal. 41. 10.

^dLuk. 6. 27,
35.
Rom. 12. 14.
20.

^eLuk. 23. 34.
Ohi. 7. 60.
¹Kor. 4. 12,
13.

¹Pet. 2. 23. &
3. 9.
¹Iob. 25. 3.

râ vau ia outou, O te ^hhi'o noa 'tu i te *vetahi* ê ra vahine ei faatupu i te hinaaro, ua faaturi ia ia 'na i to 'na ihora aau. 29 ⁱE te hapa na oe i to mata atau, e ^kohiti e faarue ê atu, e maitai hoi oe ia pohe te hoê melo o oe ra, i to tino atoa ia hurihia i gehena. 30 E te hapa ra oe i to rima atau, e tâpû e faarue ê atu, e maitai hoi oe ia pohe te hoê melo o oe ra, i to tino atoa ia hurihia i gehena. 31 I parauhia hoi, ¹⁰ te *hinaaro* i te haapae i tana vahine, e tuu atu oia i te parau haapae ia 'na ra. 32 Te parau atu nei râ vau ia outou.

^mO te haapae noa i tana vahine e ere i to te faaturi, ua faariro ia oia ia 'na ei faaturi; e o te faaipoipo i tei haapaehia ra, ua faaturi atoa ia.

33 E ua faaroo hoi outou e ⁿi parauhia mai te feia tahito ra, ^oEiaha oe e faahapa i ta oe tâpû, ^pe faatupu râ i ta oe i tâpû ia Iehova ra. 34 Te parau atu nei râ vau ia outou,

^qEiaha roa e tâpû; eiaha i te ra' i ra, o ^rto te Atua ia terono; 35 eiaha atoa i te fenua, o to 'na ia taahiraa avae; eiaha i Ierusalem, ^so te oire ia o te Arii rahi; 36 eiaha atoa e tâpû i to oe iho upoo, eita hoi e tia ia oe ia faaereere e ia faateatea i te hoê iorouru. 37 ^tIa riro râ ta outou oia ei oia, e *ta outou* aita ei aita, *ia parau ra*; te vai atura te parau, no roto ia i te ino.

38 Ua faaroo hoi outou e i parauhia mai i *tahito ra*, ^uE mata ra, ei mata ia hoo, e niho ra, ei niho ia.

39 Te parau atu nei râ vau ia outou, ^xEiaha e patoi atu i te *taata* hamani ino: ^yo te moto mai i to papari'a atau na, e fariu atoa 'tu i te tahi.

43 E ia haava mai te hoê taata ia oe i te ture e rave i to ahu oomo ra, e tuu atoa 'tu i to pereue. 41 E o te ^zfaaue mai ia oe e haere i te hoê maile, e haere atoa orua e ia piti noa 'tu. 42 E horoa 'tu i tei ani mai ia oe ra; e o ^ate tipee mai ia oe ra, eiaha e faaho'i-noa-hia 'tu.

43 Ua faaroo hoi outou e i parauhia mai i *tahito ra*, ^bE aroha 'tu oe i to taata-tupu, e ^ee riri atu i to enemi. 44 Te parau atu nei râ vau ia outou, ^dE aroha 'tu i to outou mau enemi; e faaora 'tu i tei tuhi mai ia outou; e hamani maitai atu i te feia i riri mai ia outou; e pure hoi ^ei te feia i parau ino mai e tei hamani ino mai ia outou; 45 ia riro outou ei tamarii na to outou Metua i te ao ra; ^fte faahiti nei oia hoi i to

'na mahana i nia i te ino e te maitai, e te haamairi mai nei oia i te ãa i nia i te parau-tia e te parau-tia ore. 46 ^gO tei aroha mai ia outou, o ta outou ia e aroha 'tu, eaha ta outou utua *i reira*? e ere anei te na reira atoa nei te mau telona? 47 E o to outou mau taee ana'e ra ta outou e ite atu, eaha ta outou vahi hau *i reira*? e ere anei te na reira atoa nei to mau telona? 48 ^hIa maitai roa hoi outou ⁱmai to outou Metua i te ao e maitai roa ra.

PENE VI.

NO TE HOROARAA TAO'A RA.

EARA o te rave outou i ta outou parau maitai i mua i te aro o te taata, ia hi'ohia e ratou; aore a noaa ta outou utua i to outou Metua i te ao ra. 2 ^aIa horoa râ oe i ta oe tao'a aroha, eiaha e na mua i te faaoto i te pu, mai ta te feia haavare i te mau sunago e te mau aroâ ra, ia haamaitaihia ratou e te taata. Oia mau ta 'u e parau atu ia outou na, Ua noaa ta ratou utua. 3 Area oe, ia horoa i ta oe tao'a aroha, eiaha to rima aui ia ite i ta to rima atau e rave ra; 4 ia moe ta oe horoaraa tao'a aroha; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia 'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e ^bfaautua faaite mai ia oe.

5 E ia pure hoi oe ra, eiaha mai ta te feia haavare, o te hinaaro i te pure tia noa i te mau sunago, e te poro aroâ ra, ia hi'ohia ratou e te taata. Oia mau ta 'u e parau atu ia outou na, Ua noaa ta ratou utua.

6 Area ia pure oe ra, ^ee haere i roto i to piha, e opani maite i te opani a pure ai i to Metua; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia 'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e faautua faaite mai ia oe.

7 E ia pure outou ra, ^deiaha ia rahi te parau rii faufaa ore mai ta te mau Etene ra; ^oo tei mana'o e tei te rahi o te parau e itehia mai ai ratou. 8 Eiaha roa e pee atu ia ratou, ua ite hoi to outou Metua i te mau inea e au ia outou, hou outou i ani atu ai ia 'na. 9 E na ô outou ia pure: ^fE to matou Metua i te ao ro, ia raa to oe i'oa. 10 Ia tae to oe ra hau. ^gIa haapaohia to oe hinaaro i te fenua nei, ^hmai tei te ao atoa na. 11 Ho mai i te maa e au ia matou ⁱi teie nei mahana.

12 ^kE faaore mai i ta matou hara, mai ia matou atoa e faaore i tei

M. F. 31.

^gLuk. 6. 32.

^hGen. 17. 1.
Lev. 11. 44.
& 19. 2.
Luk. 6. 36.
Kol. 1. 28. &
4. 12.
Iak. 1. 4.
1 Pet. 1. 15.
16.
ⁱEph. 5. 1.

^kRom. 12. 8.

^bLuk. 14. 14.

²Arii 4. 33.

^dKoh. 5. 2

^e1 Arii 18.
26, 29.

^fLuk. 11. 2,
&c.

^gpene 26. 39.
42.
Ohi. 21. 14.
^hSal. 103. 20.
21.

ⁱIob. 23. 12.
Mas. 30. 8.
^kpene 18. 21.
&c.

M. F. 31.

[†]pene 26. 41.
Luk. 22. 40.
46.
¹Kor. 10. 13.
²Pet. 2. 9.
Apo. 3. 10.
^u1 Ioa. 17. 15.
^a1 Par. 29.
11.
^oMar. 11. 25.
26.
Eph. 4. 32.
Kol. 3. 13.
^ppene 18. 35.
Iak. 2. 13.

^qIsa. 58. 5.

^rRut. 3. 3.
Dau. 10. 3.

^sMas. 23. 4.
1 Tim. 6. 17.
Heb. 13. 5.
Iak. 5. 1, &c.

^tpene 19. 21.
Luk. 12. 33,
34, & 18. 22-
1 Tim. 6. 19.
1 Pet. 1. 4.

^uLuk. 11.
34, 36.

^vLuk. 16
13.

^wGal. 1. 10.
1 Tim. 6. 17.
Iak. 4. 4.
1 Ioa. 2. 15.

^xSal. 55. 22.
Luk. 12. 22,
23.
Phil. 4. 6.
1 Pet. 5. 7.

^yIob. 38. 41.
Sal. 147. 9.
Luk. 12. 24,
&c.

hara ia matou nei. 13 ¹E eiaha e faarue ia matou ia roohia-noa-hia e te ati, ^{me} faaora râ ia matou i te ino. ⁿNo oe hoi te hau, e te mana, e te hanahana e a muri noa 'tu, Amene. 14 ^oIa faaore hoi outou i ta vetahi ê ra hapa, e faaore atoa mai to outou Metua i te ao ra i ta outou. 15 ^pIa ore râ outou ia faaore i ta vetahi ê ra hapa, e ore atoa to outou Metua e faaore mai i ta outou hapa.

16 ^qE ia haapae outou i te maa, eiaha mai ta te feia haavare e faarumaruma i te mata ra; o tei faahuru ê i to ratou mata ia ite te taata e te haapae ra ratou i te maa. Oia mau ta 'u e parau atu ia outou na, Ua noaa ta ratou utua. 17 Area ia haapae oe ra, ^re tahinu i to upoo, e e horoi i to mata; 18 ia ore ta oe haapaeraa maa ia itea e te taata, e to Metua râ; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia 'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e faautua faaite mai ia oe.

19 ^sEiaha e haapue noa i te tao'a na outou i teie nei ao, i te vahi e pau ai i te huhu e te pe, i te vahi e tomohia 'i e e eiâhia 'i e te eiâ; 20 ^te haapue râ i te tao'a na outou i nia i te ra'i, i te vahi e ore e pau ai i te huhu e te pe, e ore hoi te eiâ e tomo i reira a eiâ ai. 21 Te vahi hoi i vaiihohia 'i ta outou tao'a ra, e riro atoa i reira to outou aau, 22 ^uO te mata to te tino nei lamepa, te maitai ra to mata, e maramarama ia to tino atoa; 23 ia ma'ihia râ to oe mata, e pouri ia to tino atoa. E ia riro taua maramarama i roto ia oe ra ei pouri, eaha te faito i te reira pouri i te rahi!

24 ^xE ore te taata e tia ia faaroo i te fatu toopiti; e riro oia i te au ore atu i te hoê, e te hinaaro atu i te tahi; e aore ra, e riro i te au atu i te hoê, e te faarue taue i te tahi. O outou nei hoi, ^ve ore e tia ia faaroo i te Atua e te Mamona. 25 E teie nei, e a'o atu vau ia outou, ^zEiaha e tapitapi i to outou ora, i ta outou e amu, e ta outou e inu; e te ahu no to outou tino. E ere anei e rahi te ora i te maa, e te tino i te ahu? 26 ^aA hi'o na i te mau manu o te reva; aore ratou e ueue, aore hoi e ooti, aore a ratou fare pueraa maa; na to outou Metua i te ao râ e faaamu ia ratou. E ere anei te maitai rahi to outou i to ratou? 27 E o vai hoi to outou e

tia ia haamaoro i to 'na iho tino e ia hoê a'e kubiti ia tapitapi ia 'na iho? 28 E eaha outou e tapitapi ai i te ahu? A haamana'o na i te mau lili o te aua; nahea to ratou tupu! aoro hoi ratou e ohipa, aore hoi e nino. 29 E parau atu râ vau ia outou, E tae noa 'tu ia Solomona ma to 'na unauna rahi, e ore â to 'na ahu e au i te *nehenehe* i to te hoê o ratou nei. 30 I na reira hoi te Atua i te faaunauna i te raau rii o te fenua nei, auanei te vai ra i roto i te aua, e ananahi ra ua hurihia i roto i te auahi, a tae ai hoi ia outou, o outou i te faaroo tapetepete e! 31 E teie nei, eiaha outou e tapitapi noa, a na ô ai ra, Eaha ta matou ia amu? e, Eaha ta matou ia inu? e, Eaha to matou ahu ia ahu? 32 (Te imi nei hoi te mau Etene i taua mau mea atoa nei;) ua ite hoi to outou Metua i te ao ra, e ia noaa taua mau mea ra ia outou e tia 'i. 33 ^bE mata na râ outou i te imi i te basileia o te Atua, e te parau-tia na 'na; e amui-atoa-hia mai taua mau mea ra ia outou. 34 E teie nei, eiaha e tapitapi i to ananahi ra, na ananahi hoi e tapitapi i ta 'na iho. O te mahana o to 'na iho ino atire ia.

PENE VII.

EIAHA IA RU I TE FAAINO.

^aEIAHA e faaino, ia ore outou ia faainohia mai. 2 O ta outou hoi e faaino ia *vetahi ê ra*, e faaino-atoa-hia ia outou i te reira; ^be te faito ta outou e faito atura, o te faito atoa ia i ta outou. 3 ^cE eaha oe i hi'o ai i te pâpaa iti i roto i te mata o to taeae ra, e aore oe i ite i te raau rahi i roto i to oe iho mata? 4 E eaha hoi oe e tia 'i ia parau atu i to taeae, Ho mai na 'u e iriti i te pâpaa i roto i to mata na, e inaha, e raau rahi hoi tei roto i to oe iho mata? 5 E tera ra haavare e! e mata na i te iriti i te raau rahi i roto i to oe iho mata; ei reira oe e ite maitai ai ia iriti i te pâpaa iti i roto i te mata o to taeae.

6 ^dEiaha te mea mo'a ra e hopoihia 'tu na te urî, eiaha atoa ta outou poe e paruhia 'tu i te puaa, oi taataahilia e to ratou avae, e oi fariu mai e hohonu ia outou.

7 ^eE ani, e horoahia mai ta outou, e imi, e itea ia ia outou; e patoto atu, e iritihia mai *te opani*

M. F. 31.

^{b1}Arii 3. 13.
Sal. 37. 25.
Mar. 10. 30.
Luk. 12. 31.
1 Tim. 4. 8.

^aLuk. 6. 37.
Rom. 2. 1. &
14. 3. 4, 10.
13.
¹Kor. 4. 3, 5.
Iak. 4. 11, 12.

^bMar. 4. 24.
Luk. 6. 38.
^cLuk. 6. 41,
42.

^dMas. 9.7,
8, & 23. 9.
Ohi. 13. 45,
46.

^epene 21. 22.
Mar. 11. 24.
Luk. 11. 9.
10. & 18. 1.
Ioa. 14. 13. &
15. 7. & 16.
23, 24.
Iak. 1. 5. 6.
1 Ioa. 3. 22.
& 5. 14, 15.

M. F. 31.
 Mas. 8. 17.
 Ier. 29. 12, 13.
 Luk. 11. 11.
 12, 13.
 Gen. 6. 5.
 & 8. 21.
 Luk. 6. 31.
 Lev. 19. 18.
 pene 22. 40.
 Rom. 13. 8,
 9, 10.
 Gal. 5. 14.
 1 Tim. 1. 5.
 Luk. 13. 24.

Deut. 13. 3.
 Ier. 23. 16.
 pene 24. 4, 5,
 11, 24.
 Mar. 13. 22.
 Rom. 16. 17,
 18.
 Eph. 5. 6.
 Kol. 2. 8.
 2 Pet. 2. 1, 2,
 3.
 1 Ion. 4. 1.
 Mik. 3. 5.
 2 Tim. 3. 5.
 Obi. 20. 29,
 30.
 Irav. 20.
 pene 12. 33.
 Luk. 6. 43,
 44.
 Ier. 11. 19.
 pene 12. 33.
 pene 3. 10.
 Luk. 3. 9.
 Ioa. 15. 2, 6.
 Hos. 8. 2.
 pene 25. 11,
 12.
 Luk. 6. 46. &
 13. 25.
 Ohi. 19. 13.
 Rom. 2. 13.
 Sak. 1. 22.

Num. 24. 4.
 Ioa. 11. 51.
 Kor. 13. 2.
 pene 25. 12.
 Luk. 13. 25,
 27.
 Tim. 2. 19.
 Sal. 5. 5. &
 8.
 Iene 25. 41.
 Luk. 6. 47,
 c.

ia outou. 8^f O tei ani ra hoi, ua noaa ia ; e o tei imi ra, ua itea ia ; e te feia atoa i patoto ra, ua iritihia ia *te opani*. 9^g O vai ia i roto ia outou i te taata nei e hopoi i te ofai na ta 'na tamaiti ia ani mai oia i te pane ? 10 E ia ani i te i'a e hopoi atu i te ophi na 'na ? 11 E te tia na ia outou, hino noa'i, ia horoa i te mea maitai na ta outou mau tamarii, a tae ai hoi i to outou Metua i te ao ra i te horoa i te mea maitai i te feia i ani atu ia 'na ra ? 12 E te mau mea atoa i ta outou i hinaaro ia vetahi e ra, e na reira atoa 'tu outou ia ratou ; ko ta te ture ia e ta te mau peropheta.

13^h E tomo na te uputa pirihaio ; te atea nei hoi te uputa e te aano nei te e'a e tae atu ai i te pohe ; e e rave rahi tei na reira i te tomo. 14 Te apĭapĭ râ o te uputa e te piri hoi o te e'a e tae atu ai i te ora, e te iti hoi o te feia i ite atu i te reira !

15^m E ara râ i te orometua haavare, oⁿ tei haere mai ia outou ma te huru o te mamoe ra, area o roto ra, o^e luko taehae ia. 16^p E ite outou ia ratou i to ratou hoturaa, q^{no} nia anei te vine i te tataramoa i te pafairaa mai ; e te suke no nia anei i te motuu ? 17^r E faahotu mai te mau raau maitatai atoa i te huero maitai, e te mau raau iino ra, e faahotu mai ia i te huero ino. 18 E ore e tia i te raau maitai ia faahotu mai i te huero ino, e ore atoa te raau ino e faahotu mai i te huero maitai. 19^s Te mau raau atoa aore i faahotu mai i te huero maitai ra, e tâpŭhia ia e e hurihia i roto i te auahi. 20 E ite hoi outou ia ratou i ta ratou i faahotu mai.

21 E ore te feia e parau mai ia' u ra e, t^e E te Fatu, e te Fatu, e hope paatoa i te tae i te basileia ra o te ao, o te taata râ i haapao i te hinaaro o tau Metua i te ao ra. 22 E rave rahi te parau mai ia' u ia tae i taua mahana ra, E te Fatu, e te Fatu, e u^{ere} anei ua haapii matou ma to oe i'oa, e ua tatai i te mau demoni i to oe i'oa, e ua rave i te semeio e rave rahi i to oe i'oa ? 23^x O ta' u ia e parau atu, Aita roâ vau i ite ia outou. y^E haere e atu outou, e te feia rave parau ino.

24 E teie nei, z^o te faaroo mai i ta' u nei mau parau, e haapao atura, e faito vau ia' na i te hoê taata paari, o tei faatia i to' na fare i nia i te pĕpĕ ; 25 e mairi ihora te ũa, e tahe ihora te pape pue, e te ma-

ta'i hoi i te uihiraa mai i nia iho i taua fare ra e aore roa i parari, no te mea e pĕpĕ te tiaraa. 26 Area tei faaroo noa mai i ta' u nei mau parau, e aore i haapao, e faitohia ia i te maamaa, o tei faatia noa i to' na fare i nia i te one ; 27 e mairi ihora te ũa, e tahe ihora te pape pue, e te mata'i hoi i te uihiraa i nia iho i taua fare ra, mairi ihora e e parari rahi to taua fare ra. 28 E ia faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, a^{ua} maere ana' e ihora te taata atoa i te huru 'o ta' na parau : 29^b i haapii hoi oia ia ratou ma te mana, e ere mai ta te mau papai parau ra.

PENE VIII.

TE MAU SEMEIO I RAVEHIA RA.

E IA 'NA i pou mai mai te mou'a maira, ma te tiaa rahi atoa i te peeraa mai ia' na ra. 2^a E inaha, ua haere maira te hoê lepera tahopu maira ia' na, na ô maira, E te Fatu, ia tia ia oe ra, e mâ vau ia oe. 3 Ua faatoro atura Iesu i tana rima, faatiaia 'tura ia' na, na ô atura, Ua tia ia' u, ia mâ oe. Mâ 'tura te lepera i reira ra. 4 Ua parau atura Iesu ia' na, b^Eiaha roa oe e fa'i i te taata, e haere râ e faaite ia oe iho i te tahu'a, e hopoi atu i te tao'a ta c^Mose i parau maira, ei faaite i te taata i to oe ora.

5^d E tae atura Iesu i roto i Kapere-naumi, ua haere maira te hoê raatira hanere, parau maitai maira ia' na, 6 na ô maira, E te Fatu, ua ma'ihia tau tavini te vai noa ra i te utuafare, ua poherahi roa i te hapepa. 7 Ua parau atura Iesu ia' na, E haere atu vau e faaora ia' na. 8 Ua parau maira te raatira hanere, na ô maira, E te Fatu, e^eita vau e au ia tomo mai oe i roto i tau fare, f^o te parau ana' e ra ta oe e parau noa' e, e e ora ia tau tavini. 9 O vau atoa nei hoi o raro a' e ia vetahi e, e faehau ra tei raro a' e ia' u, e ia parau atu vau i te hoê, A haere, ua haere ia, ia parau atu hoi i te tahi, A haere mai, ua haere mai ia ; e ia parau atu hoi i tau tavini, A na ô, ua na reira ia. 10 E ite a'era Iesu i te reira, maere noa ihora oia, e ua parau atura i te feia i pee mai ia' na ra, Oia mau ta' u e parau atu ia outou nei, aitâ vau i ite i teie faaroo i te rahi i Iseraela atoa nei. 11 E faaite mau atura vau ia outou, s^E rave rahi te haere mai mai te

M. F. 31.
 pene 13. 54.
 Mar. 1. 22. &
 6. 2.
 Luk. 4. 32.
 b Ioa. 7. 46.

Mar. 1. 40.
 &c.
 Luk. 5. 12.
 &c.

b pene 9. 30.
 Mar. 5. 43.

c Lev. 14. 3.
 4. 10.
 Luk. 5. 14.
 d Luk. 7. 1.
 &c.

e Luk. 15. 19,
 21.
 f Sal. 107. 20.

g Gen. 12. 3.
 Isa. 2. 2, 3. &
 11. 10.
 Mal. 1. 11.
 Luk. 13. 29.
 Ohi. 10. 45. &
 11. 18. & 14.
 27.
 Rom. 15. 9,
 &c.
 Eph. 3. 6.

M. F. 31.

hitia o te râ, e te tooa o te râ, e haaparahi-atoa-hia ratou e o Aberahama, o Isaaka, e o Iakoba i te anuraa maa i te basileia ra o te ao. 12^h Area te tamarii o te basileia ra, i e hurihia ia i roto i te pouri i vaho ra, tei reira te oto e te auauraa niho. 13 Ua parau atura Iesu i taua raa-tira hanere ra, A haere *i te utuafare*; e ta oe i faaroo ra ia na reirahia oe. Te oraraa ihora tana tavini i reira ra.

14^k E tae atura Iesu i roto i te fare o Petero, hi'ô atura oiaⁱ i tana metua hoovai vahine te vai noa ra, ua pohe i te ahu; 15 ua faatiaia 'tura oia i tana rima, pee ê atura te ahu; tia a'era oia i nia e raverave atura *i te maa* na ratou.

16^m E ahiahi ihora, ua hopoi maira ratou i te feia demoni e rave rahi ia 'na ra, pee ê atura ia 'na taua mau varua ra i te reo hoê, e faaora ihora i te feia atoa i pohe i te ma'i ra; 17 i te faatiaraa i te parau a te peropheta ra a Isaia, i te na ôraa e, ⁿOia iho tei rave i to tatou paruparu, e ua hopoi ê i to tatou mau pohe.

18 E ia hi'ô a'era Iesu e ua puni oia i te taata e rave rahi, ua faaue atura e hôe i te tahi pae *roto ra*.

19^o Ua haere maira te hoê papai parau, na ô maira ia 'na, E Rabi, e pee atu vau ia oe i to oe mau haerea atoa. 20 Ua parau atura Iesu ia 'na, E ana to te alope, e tauraa to te manu o te reva, area te Tamaiti a te taata nei aita'o'na tuaroi. 21^p Ua parau maira te hoê no te mau pîpî na 'na ra, E te Fatu, ^qe tuu a'e na oe ia 'u e haere na vau e tanu i tau metua tane. 22 Ua parau atura Iesu ia 'na, A pee mai ia 'u, e vai iho atu na tei pohe e tanu i to ratou i pohe ra.

23 Haere atura oia i nia i te pahi, ua pee atura ta 'na mau pîpî ia 'na. 24^r E inaha, ua tupu ihora te vero rahi i taua roto ra, e moe noa ihora te pahi i te mataare; ua mairi râ to 'na taoto. 25 Haere atura ta 'na mau pîpî e faaara ia 'na, na ô atura, E te Fatu, faaora ia tatou, ua pohe tatou! 26 Ua parau maira oia ia ratou, Eaha outou i mâtâ'u ai? o outou i te faaroo tapetepete e. ^sTia a'era oia i nia, parau atura i te matafi e te are, mania roa 'tura. 27 Maere noa ihora te taata atoa, na ô a'era, Eaha te huru o teie nei taata i faaroo mai ai te matafi e te are ia 'na!

28^t E tae atura oia i te tahi pae au i te fenua no to Geregasa ra, ua farerei maira ia 'na e toopiti pue taata demoni, mai roto mai i te mau menema ra, e aito rahi, aore roa e taata e tae na taua e'a ra. 29 E inaha, ua pii noa maira raua, na ô maira, Eaha ta oe ia mâua nei, e Iesu, e te Tamaiti a te Atua ra? I haere mai oe e haamauui rahi ia mâua eiaha ia tae i te tau mau ra? 30 E nânâ rahi puaa tei pihai ê atu, te amu ra i te maa. 31 Ua parau maira te mau demoni ia 'na, na ô maira, I tiavaru oe ia matou i rapae, e tuu a'e oe ia matou i roto i te nânâ puaa nei. 32 Ua parau atura oia ia ratou, A haere. E tae atura ratou i rapae au, tomo atura i roto i te nânâ puaa; e inaha, ua horo pupara noa 'tura taua nânâ puaa atoa ra na roto i te mato i reira ra, e raro roa i taua roto ra, pohe atura i te pape. 33 Fati atura te feia tiai i roto i te oire, faaite atura i te mau mea atoa, e te ravea i na taata demoni ra. 34 E inaha, ua haere maira taua oire atoa ra i reira ra ia farerei ia Iesu, e ite maira ratou ia 'na, ^uua taparu maira, ia haere ê atu oia i to ratou ra fenua.

PENE IX.

TE TAATA HAPEPA I TE FAAORARAAHIA.

HAERE atura oia i nia i te pahi, fano atura i te tahi pae, ^ae tae atura i to 'na iho oire; 2^b e inaha, ua hopoi maira ratou i te hoê hapepa ia 'na ra, te vai noa ra i nia i te roi: ^ce ite atura Iesu i to ratou faaroo, ua parau atura i taua hapepa ra, E faaitoito, e tau tamaiti, ua faaorehia ta oe mau hara. 3 E inaha, te parau ra te hoê mau papai parau i roto ia ratou iho, Ua faainaina Atua teie nei taata. 4^d Ua ite râ Iesu i to ratou mana'o, e ua na ô atura, Eaha outou i mana'o ino ai i roto i to outou na aau? 5 Teihea te mea rave ohie, o te parau atu anei, Ua faaorehia ta oe hara; e o te parau atu anei, A tia i nia a haere? 6 Ia ite râ outou e e mana to te Tamaiti a te taata i te ao nei ia faaore i te hara, (ua parau atura oia i taua hapepa ra.) A tia, a rave i to roi, a haere i to utuafare. 7 Tia a'era oia i nia, haere atura i te utuafare. 8 E ite a'era taua feia rahi atoa ra, maere ana'e ihora ma te haamaitai

^h pene 21. 43.
ⁱ pene 13. 42.
50. & 22. 13. &
24. 51. & 25.
30.
Luk. 13. 28.
² Pet. 2. 17.
Iud. 13.

^k Mar. 1. 29,
30, 31.
Luk. 4. 38.
39.
^l Kor. 9. 5.

^m Mar. 1. 32,
&c.
Luk. 4. 40,
41.

Isa. 53. 4.
¹ Pet. 2. 24.

^o Luk. 9. 57,
58

^p Luk. 9. 59,
60.

^q 1 Ariti 19
20.

^r Mar. 4. 37,
&c.
Luk. 8. 23,
&c.

^s Sal. 65. 7. &
89. 9. & 107.
29.

M. F. 31.

^t Mar. 5. 1,
&c.
Luk. 8. 26,
&c.

^u Deut. 5. 25.
¹ Ariti 17. 18.
Luk. 5. 8.
Ohi. 16. 39.

^a pene 4. 13.

^b Mar. 2. 3.
Luk. 5. 18.

^c pene 8. 10.

^d Sal. 139. 2.
pene 12. 25.
Mar. 12. 15.
Luk. 5. 22. &
6. 8. & 9. 47.
& 11. 17.

M. F. 31.

i te Atua, o tei horoa mai i te reira huru mana i te taata nei.

9 °E te haere maira Iesu mai reira mai, hi'o maira oia i te hoê taata o Mataio te i'oa, te parahi ra i te fare aufauraa tao'a ; ua parau maira ia 'na, A pee mai ia'u. Ua tia a'era oia i nia, pee atura ia 'na.

10 °E muri a'era te parahi ra Iesu i te amuraa maa i roto i te fare, inaha, e rave rahi te telona e te feia hara i haere mai, e parahi ana'e ihora ratou e oia atoa e ta 'na mau pîpî i taua amuraa maa ra. 11 E ite a'era te mau Pharisea, ua parau atura i ta 'na mau pîpî, Eaha i amu atoa'i ta outou orometua e te mau telona e te feia hara? 12 Ite a'era râ Iesu, ua parau maira ia ratou, E ere to te feia orâ te tahu'a, no te feia ma'i râ. 13 E tena na, a haere, a haapîi i te auraa i te mau parau ra e, i O te aroha ta'u i hinaaro, eiaha te tusia ; aore hoi au i haere mai e parau i te feia parautia, ki te feia hara râ ia tatarahapa.

14 Ua haere atura te mau pîpî a Ioane, ia 'na, na ô atura, Te haapae pinepine nei matou e te mau Pharisea i te maa, eaha ta oe nei mau pîpî i ore i haapae ai i te maa?

15 Ua parau maira Iesu ia ratou, °E oto anei te mau hoa o te tane apî i te vai-atoa-raa o te tane apî i roto ia ratou ra? te vai atura râ te tau e hopoi-ê-hia'i te tane apî ra, °ei reira ratou e haapae ai i te maa. 16 Aore e taata e tifai i te ahu tahito i te ahu apî ; i na reira, e rahi roa ia te motu o taua ahu ra i taua tifai apî ra. 17 E ore hoi te taata e tuu i te uaina apî i roto i te farii tahito, i na reira, e amaha te farii ; manii atura te uaina, e ino roa 'tura te farii : e tuu râ ratou i te uaina apî i roto i te farii apî, e ora apipiti ia.

18 °Te parau atura oia ia ratou i taua mau parau nei, inaha, ua haere maira te hoê tavana, tahopu maira ia 'na, na ô maira, Ua pohe roa tau tamahine i teie nei ; e haere mai râ oe e tuu i to rima i nia ia 'na, e e ora ia oia. 19 Ua tia a'era Iesu i nia, pee atura ia 'na ; e ta 'na mau pîpî atoa.

20 °E inaha, te hoê vahine, auahuru a'era o 'na matahiti e piti tiahapa i te poheraa i te tapahi, ua na muri maira ia 'na, faatiaia maira i to 'na hiti ahu ; 21 i parau hoi oia i roto ia 'na iho e, Ua faatiaia ana'e au i to 'na hiti ahu, ua ora ia vau. 22 Ua fariu atura Iesu, e ite

atura ia 'na, ua parau atura, E tau tamahine, e faaitoito, °ua ora oe i to oe faaroo. O te oraraa ihora ia taua vahine ra i reira ra.

23 °E tae atura Iesu i roto i te fare o taua tavana ra, e ite atura i te mau faaoto vivo ra e te taata atoa i te otoraa, 24 ua parau atura oia ia ratou, °Ia atea na, aore taua potii nei i pohe, ua taoto râ. Ua tâhito maira ratou ia 'na. 25 E hope a'era taua mau taata ra i te tuuhia i rapae au, tomo atura oia i roto, ua rave atura i tana rima, tia noa maira taua potii ra i nia. 26 Tui atura te roo o taua mea ra e ati roa a'era te reira fenua.

27 E te haere atura Iesu mai reira 'tu, ua pee maira e toopiti pue taata matapo ia 'na, ua pii maira, na ô maira, °E te Tamaiti a Davida ra, e aroha mai oe ia mâua. 28 E tae atura oia i roto i te fare, ua haere maira na taata matapo ra i pihai iho ia 'na ; ua parau atura Iesu ia raua, Te mana'o na orua e tia tena ia'u? Ua parau maira raua, E te Fatu, e. 29 Ua faatiaia 'tura oia i to raua mata, na ô atura, Ta orua i mana'o na, ia na reirahia orua. 30 Araara a'era to raua mata i reira ra. Ua a'o hua 'tura Iesu ia raua, na ô atura, °Eiaha roa te hoê taata ia ite. 31 °Haere atura râ raua, haaparare atura i to 'na roo e ati roa a'era te reira fenua.

32 °E aore a'era raua i reva rea, inaha, te hopoihia maira te hoê taata vava ia 'na ra e demoni to 'na. 33 E ia tiavaruhia taua demoni ra i rapae, ua parau ihora taua vava ra, maere ihora taua feia rahi atoa ra, na ô a'era, Aitâ teie i itea i Ise-raela nei. 34 Area te mau Pharisea, ua na ô a'era ia, °Te tiavaru nei oia i te demoni i te mana o te demoni rahi ra.

35 °Haere atura Iesu na roto i te mau oire e te mau oire rii atoa, °i te haapiiraa i roto i to ratou mau sunago, e te a'oraa i te parau maitai o te hau, e te faaoraraa i te mau ma'i e te mau pohe atoa o te taata. 36 °E ia hi'o a'era oia i te rahi o te taata, aroha 'tura oia ia ratou, no te imea, ua purara ratou e ua faaruetauē-hia, °mai te mamoe tia i ore ra. 37 Ua parau atura oia i ta 'na mau pîpî, °Te rahi mau nei te auhune, te iti nei râ te feia e rave : 38 e teie nei, °e pure outou i te Fatu o te ohipa ia tono â oia i te rave ohipa ei ooti.

M. F. 31.

° Luk. 7. 50. & 8. 48. & 17. 19. & 18. 42.

° Mar. 5. 38 Luk. 8. 51.

° 2 Par. 35. 25.

° Ohi. 20. 10.

° pene 15. 22 & 20. 30, 31. Mar. 10. 47. 48. Luk. 18. 38, 39.

° pene 8. 4. & 12. 16. & 17. 9. Luk. 5. 14. ° Mar. 7. 36.

° pene 12. 22. Luk. 11. 14.

° pene 12. 24. Mar. 3. 22. Luk. 11. 15.

° Mar. 6. 6. Luk. 13. 22.

° pene 4. 23

° Mar. 6. 34.

° Num. 27. 17. 1 Arii 22. 17. Ezek. 34. 5. Zek. 10. 2. ° Luk. 10. 2. Ioa. 4. 35. ° 2 Tes. 3. 1.

° Mar. 2. 14. Luk. 5. 27.

° Mar. 2. 15. &c. Luk. 5. 29. &c.

° pene 11. 19. Luk. 5. 30. & 15. 2. ° Gal. 2. 15.

° Hos. 6. 6. Mik. 6. 6, 7. 8. pene 12. 7

° 1 Tim. 1. 15.

° Mar. 2. 18. &c. Luk. 5. 33. &c. & 18. 12.

° Ioa. 3. 29.

° Ohi. 13. 2. & 14. 23. Kor. 7. 5.

° Mar. 5. 22. &c. Luk. 8. 41. &c.

° Mar. 5. 25. Luk. 8. 43.

M. F. 31.

PENE X.

TE MAU APOSETOLO I TE TONORAAHIA.

UA aparau atura oia i ta 'na mau pīpī tino ahurū ma piti e putuputu maira i pihai iho ia 'na, ua tuu atura i te mana no ratou, ia tiavaru i te mau varua viivii i rapae, e ia faaora i te mau ma'i e te mau pohe atoa. 2 Teie hoi te i'oa o te mau aposetolo tino ahuru ma piti ra, O Simona te matamehai, ^bo tei parauhia ia Petero ra, e tana taeae o Anederea; o Iakobo a Zebedaiō ra, e tana taeae o Ioane; 3 o Philipa e o Baretolomea, o Toma e te telona ra o Mataio, o Iakoba a Alephaiā ra, e o Lebaio, o tei parauhia ia Tadaio, 4 ^co Simona i Kanaana ra, e o Iuda ^dIsakariota, o tei haavare ia 'na ra. 5 O taua tino ahuru ma piti nei ta Iesu i faatono, eua a'ō atura ia ratou, na ō atura, ^eEiaha e haere noa 'tu i te e'ā o te mau Etene ra, e eiaha atoa e tomo atu i te oire o ^fto Samaria ra: 6 ^ge haere tia 'tu rā ^hi te mau mamoe i moe i te utuafare ra o Iseraela. 7 ⁱE poro haere outou, e na ō atu, ^kTe fatata mai nei te basileia o to ao. 8 E faaora i te mau ma'i, e tamā i te mau lepera, e faatia i tei pohe, e tiavaru i te mau demoni; ^li horoa-noa-hia mai ta outou, e horoa noa hoi outou. 9 ^mEiaha e tuu i te auro, e te ario, ⁿe te veo i roto i to outou tatia; ^o10 eiaha ei pute no te tere e *hopoihia*, eiaha e taitipiti perene, e te tamaa, e te raau: ^pe au hoi te rave ohipa rā i ta 'na utua. 11 ^qE te oire e te oire iti ta outou e tomo ra, e ui atu i to reira taata au, ei reira parahi ai e reva noa 'tu outou. 12 E ia tomo atu outou i roto i te fare, a faaora 'tu i taua fetii ra. 13 ^rE te au ra taua fetii ra, o te ora ta outou i *hinaaro no ratou* ra, e tae ia i nia ia ratou: ^sia ore rā ia au, e ho'i mai ia ora i nia ia outou iho. 14 ^tE o te ore e ite mai ia outou, e aore e haapao i ta outou parau, ia haere e outou i taua fare ra e i taua oire ra, ^ue ueue atu i te repo o to outou avae. 15 Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, ^ve huru tia 'e i te fenua ra o Sodomā e Gomora ia haamahu ia tae i te mahana haavaraa i te reira oire. 16 ^wInaha! te tonono nei au ia outou mai te mamoe i rotopu i te mau luko ra; e teie nei, ^xia paari

outou mai te ophi ra, e ^zte hapa ore mai te uuairao ra. 17 E ara rā ia outou i te taata; ^ae tuu hoi ratou ia outou i te sunederi ra, e ^be papai hoi ia outou i roto i to ratou mau sunago; 18 e no 'u nei ^ce hopoihia 'i outou i te aro o te mau tavana e te hui arii, ei ite no ratou e no te mau Etene. 19 ^dIa tuu rā ratou ia outou, eiaha e taiā i te huru o ta outou e parau atu, ^ee faaitiehia mai outou i te parau i taua hora ra. 20 ^fE ere hua hoi o outou tei parau o te Varua rā o to outou Metua ra tei parau i roto ia outou na. 21 ^gEi reira te tuaana e tuu atu ai i te taeae ia pohe, e te metua i te tamaiti; e e tia mai hoi te mau tamarii e haapohe i *to ratou* mau metua. 22 ^hE he ririhia outou e te taata atoa no to 'u nei i'oa; ⁱo te taata rā e tapea maite e tae noa 'tu i te hopea, o te ora ia. 23 ^kIa hamani ino mai rā ratou ia outou i te tahi oire, a maue ē atu i te tahi; e parau mau hoi ta 'u e parau atu ia outou nei, e ore e ati te mau oire o Iseraela nei ia outou, ^le tae mai ai te Tamaiti a te taata nei. 24 Aita ^mte pīpī i hau i ta 'na orometua, aita hoi te tavini i hau i to 'na ra fatu. 25 Ia au te pīpī i ta 'na ra orometua, e te tavini i to 'na ra fatu atira ia. ⁿI haamairi na ratou i te taata fare ia Bezezebuba, a tae atu ai hoi i to 'na mau tavini? 26 Eiaha rā e māta'u atu ia ratou; ^oaore roa hoi e mea tapo'ihia e toe i te faaitiehia; aore roa e mea moe e toe i te itea. 27 Ta 'u e parau atu ia outou i roto i te pouri nei, o ta outou ia e faaitie hua i te maramarama; e tei parau-riirii-hia i roto i to outou tari'ā ra, o ta outou ia e parau hua i nia iho i te mau fare. 28 ^pEiaha e māta'u i tei taparahi mai i te tino nei, eita rā te varua e pohe ia ratou; e māta'u rā outou ia 'na i te tia ia 'na ia rave pohe roa i te tino e te varua atoa i gehena. 29 E ere anei taipiti manu rii ia hoo i te moni veo hoē nei? e ore rā te hoē o taua *na manu rii* ra e moe i to outou Metua ia mairi i raro i te repo. 30 *Eiaha 'tu ā ia*, ua hope atoa ra ^qte rouru o to outou upoo na i te taiohia. 31 Eiaha maori outou e māta'u, e maitai rahi hoi to outou i to te manu e ia rahi noa 'tu. 32 E teie nei, ^ro tei fa'i ia 'u i mua i te aro o te taata nei, ^se fa'i atoa vau ia 'na i mua i te aro o tau Metua i te ao ra. 33 ^tO tei

M. F. 31

^z1 Kor. 14.
²⁰Phil. 2. 15.
^apene 24. 9.
^bMar. 13. 9.
^cLuk. 12. 11. & 12. 12.
^dOhi. 5. 40.
^eOhi. 12. 1. & 24. 10. & 25. 7. 23.
^f2 Tim. 4. 16.
^gMar. 13. 11. 12. 13.
^hLuk. 12. 11. & 21. 14. 15.
ⁱExo. 4. 12.
^jIer. 1. 7.
^k2 Sam. 23. 2.
^lOhi. 4. 8. & 6. 10.
^m2 Tim. 4. 17.
ⁿMik. 7. 6.
^oirav. 35. 36.
^pLuk. 21. 16.

^qLuk. 21. 17.
^rDan. 12. 12. 13.
^spene 24. 13.
^tMar. 13. 13.
^upene 2. 13.
^v& 4. 12. & 12. 15.
^wOhi. 8. 1. & 9. 25. & 14. 6.

^xpene 16. 28.

^yLuk. 6. 40.
^zIo. 13. 16. & 15. 20.

^{aa}pene 12. 24.
^{ab}Mar. 3. 22.
^{ac}Luk. 11. 15.
^{ad}Io. 8. 48. 52.

^{ae}Mar. 4. 22.
^{af}Luk. 8. 17.
^{ag}& 12. 2. 3.

^{ah}Isa. 8. 12, 13.
^{ai}Luk. 12. 4.
^{aj}1 Pet. 3. 14.

^{ak}1 Sam. 14. 45.
^{al}2 Sam. 14. 11.
^{am}Luk. 21. 18.
^{an}Ohi. 27. 34.

^{ao}Luk. 12. 8.
^{ap}Rom. 10. 9.
^{aq}10.
^{ar}Apc. 3. 5.
^{as}Mar. 8. 38.
^{at}Luk. 9. 26.
^{au}2 Tim. 1. 12

M. F. 31.

huna râ ia 'u i mua i te aro o te taata nei, e huna atoa vau ia 'na i mua i te aro o tau Metua i te ao ra. 34 ^uEiaha e mana'o e i haere mai au e hopoi mai i te hau i te fenua nei, aore au i hopoi mai i te hau, i te 'o'e râ. 35 I haere mai hoi au e faatupu i te tama'i ^xi te metua tane raua o te tamaiti, i te metua vahine raua o te tamahine, i te metua hoovai vahine raua o te hunoa vahine. 36 *E itea* hoi ^yto te taata nei enemi i roto i to 'na ihora fetii. 37 ^zO tei rahi to 'na hinaaro i *tana* metua tane e *tana* metua vahine, iti ia 'u, aita oia i au ia 'u, e o tei rahi to 'na hinaaro i te tamaiti e te tamahine, iti ia 'u aita oia i au ia 'u. 38 ^aE o te ore e rave i to 'na sa-tauro a pee mai ai ia 'u, aita oia i au ia 'u. 39 ^bO tei tapea i to 'na ora, e ere ia oia *i te ora*; area te tuu noa i to 'na ora no 'u nei, e *ora ia* to 'na. 40 ^cO tei ite mai ia outou na, ua ite ia ia 'u, e o tei ite mai ia 'u nei, ua ite ia i tei tonono mai ia 'u nei ra. 41 ^dO tei ite mai i te peropheta, no te mea e peropheta, e noaa ia 'na ta te peropheta ra utua; e o tei ite mai i te taata parau-tia, no te mea e taata parau-tia, e noaa ia 'na ta te taata parau-tia ra utua. 42 ^eE o te horoa i te hoê a'ua *pape* toetoe na te hoê o teie nei mau taata rii, no te mea e pîpî oia *na 'u*, e parau mau ta 'u e parau atu ia outou nei, e ore roa oia e ere i te utua.

PENE XI.

NA PÎPÎ A IOANE I TONOHIA E UI I TE MESIA.

E OTI a'era ta Iesu faaueraa 'tu i ta 'na mau pîpî tino ahuru ma piti ra, haere ê atura oia e haapii e a'o haere i roto i to ratou man oire. 2 ^aE ite a'era Ioane ^bi roto i te tapearaa ra i te mau ravea a te Mesia ra ua tonono maira oia i e toopiti que pîpî a 'na ra, o tei ui mai ia 'na e, 3 ^cO oe anei te tae mai, e e tiaî atu anei tatou i te tahi ê? 4 Ua parau atura Iesu ia raua, na ô atura, A haere, a faaite atu ia Ioane i ta orua e faaroo nei e ta orua e hi'o nei: 5 ua faaorahia ^dte matapo, ua haere te pirioi, ua faaroo te turi, ua tamâhia te lepera, ua faatiahia tei pohe, ^ee ua parauhia te parau oaoa i te taata rii. 6 ^fE o te ore e turori ia 'u nei, e ao to 'na.

7 ^gE ia reva 'tura raua, ua parau atura Iesu i te taata e rave rahi ra, ia Ioane, I haere outou i te medebara ra e hi'o i te aha? ^hI te aeho ueuehia e te mata'î? 8 I haere râ outou e hi'o i te aha? I te taata i te ahuraa i te ahu mârû? Inaha, te feia e ahu i *te ahu* mârû ra, tei te fare ia o te hui arii. 9 I haere mau râ outou e hi'o i te aha? I te peropheta? Oia ia, e parau atu vau ia outou, ⁱe rahi atu ia oia i te peropheta. 10 Oia hoi teie no 'na te parau i papahia ra e, ^kInaha, e tonono vau i tau vea i mua ia oe e na 'na e haamaitai i to oe e'a i mua ia oe na. 11 E parau mau ta 'u e parau atu ia outou nei, i ta te vahine i fanau nei aita 'tu ia *peropheta* rahi i itea ia Ioane Bapetizo nei, o tei iti roa râ i te basileia o te ao ra, e rahi ia ia 'na. 12 ^lMai te itearaa mai o Ioane Bapetizo ra, e tae roa a'enei i teie nei, te mârôhia nei te basileia o te ao ra, e te titau nei te feia mârô ia noaa i te haru. 13 ^mO te mau peropheta atoa e te ture tei haapii *ia outou* e tae roa a'enei ia Ioane nei. 14 E ia tia ia outou i te farii mai, o ⁿElia teie i *parauhia* ra e e tae mai. 15 ^oE tari'a to 'na ei faarooara ra, e faaroo oia.

16 ^pE faito râ vau i teie nei ui i te aha? e au ia i te tamarii e parahi i te vahi hooraa ra, i te tiaorara i to ratou ra, 17 e te na ôraa e, Faaoto atu na matou i te vivo, aita râ outou i ori mai; pehe atu na matou i te pehe oto, aita râ outou i oto mai. 18 I haere mai hoi Ioane ma te amu ore e te inu ore; e te parau nei ratou e, E demoni to 'na. 19 I haere mai hoi te Tamaiti a te taata nei mai te amu e te inu; e te parau nei ratou e, Inaha, e taata aamu e te inu uaina, ^qe au no te mau telona e te feia hara. ^rE faatiahia râ te paari e ta 'na ra mau tamarii.

20 ^sUa faaino atura oia i te mau oire i ravehia 'i te rahi o ta 'na ra mau semeio, no te mea aore ratou i tatarahapa. 21 Auê oe, e Korazina e! auê hoi oe, e Betesaida! ahiri hoi te mau semeio i ravehia i roto ia orua na i ravehia i Turia e Sidona, ua tatarahapa ê na ratou ma ^tte ahu paau e te rehu auahi. 22 E teie nei, e parau atu vau ia orua, ^uE haamahuraa 'e to Turia e to Sidona ia tae i te mahana haavaraa ra, i to orua. 23 E o oe hoi, e Kapere-naumi, ^xi faateiteihia i nia i

M. F. 31.

⁵ Luk. 7. 24.

^l Eph. 4. 14.

ⁱ pene 14. 5. & 21. 26. Luk. 1. 76. & 7. 26. ^k Mal. 3. 1. Mar. 1. 2. Luk. 1. 76. & 7. 27.

^j Luk. 16. 16.

^m Mal. 4. 6.

ⁿ Mal. 4. 5. pene 17. 12. Luk. 1. 17. ^o pene 13. 9. Luk. 8. 8. Apo. 2. 7, 11, 17, 29. & 3. 6, 13, 22. ^p Luk. 7. 31.

^q pene 9. 10.

^r Luk. 7. 25.

^s Luk. 10. 13. &c.

^t Iona 3. 7, 8.

^u pene 10. 15. irav. 24.

^x Jsa. 14. 13. Oto 2. 1.

^u Luk. 12. 49, 51, 52, 53.

^a Mik. 7. 6.

^y Sal. 41. 9. & 55. 13. Mik. 7. 6. Ioa. 13. 18. ^z Luk. 14. 26.

^a pene 16. 24. Mar. 8. 34. Luk. 9. 23. & 14. 27. ^b pene 16. 25. Luk. 17. 33. Ioa. 12. 25.

^c pene 18. 5. Luk. 9. 48. & 10. 16. Ioa. 12. 44. & 13. 20. Gal. 4. 14. ^d 1 Arii 17. 10. & 18. 4. 2 Arii 4. 8.

^e pene 18. 5, 6. & 25. 40. Mar. 9. 41. Heb. 6. 10.

^a Luk. 7. 18, 19, &c. ^b pene 14. 3. ^c Gen. 49. 10. Num. 24. 17. Dan. 9. 24. Ioa. 6. 14. ^d Isa. 29. 19. & 35. 4, 5, 6. & 42. 7. Ioa. 2. 23. & 3. 2. & 5. 36. & 10. 25, 38. & 14. 11. ^e Sal. 22. 26. Isa. 61. 1. Luk. 4. 18. Iak. 2. 5. ^f Isa. 8. 14, 15. pene 13. 57. & 24. 10. & 26. 31. Rom. 9. 32, 33. 1 Kor. 1. 23. & 2. 14. Gal. 5. 11. 1 Pet. 2. 8.

M. F. 31.

te ra'i na, e hoparahia oe i raro roa i hade; ahiri hoi i Sodoma te rave-raahia te mau semeio i ravehia i roto ia oe na, e riro ia i te vai â i teie nei mahana. 24 E teie nei, e parau atu vau ia oe, ^vE haamahu-raa ^e to Sodoma ia tae i te mahana haavaraa ra, i to oe.

^v pene 10. 15.

^v Luk. 10. 21.

^a Sal. 8. 2.
¹ Kor. 1. 19,
27. & 2. 8.
² Kor. 3. 14.
^b pene 16. 17.

^c pene 28. 18.
Luk. 10. 22.
Ioa. 3. 35. &
13. 3. & 17. 2.
¹ Kor. 15. 27.

^d Ioa. 1. 18.
& 6. 46. & 10.
15.

^e Ioa. 13. 15.
Phil. 2. 5.
¹ Pet. 2. 21.
^f Ioa. 2. 6.
^g Zek. 9. 9.
Phil. 2. 7. &
^h Ier. 6. 16.
ⁱ Ioa. 5. 3.

25 ^zUa na ô atura Iesu i reira ra, E haamaitai au ia oe, e tau Metua, e te Fatu o te ra'i e te fenua, i te mea, ^ai huna ê noa oe i teie nei mau parau i te feia paari e te ite ra, ^be ua faaite mai i te tamarii nei. 26 Oia ia, e tau Metua, o te mea tia ia ia oe. 27 ^cUa hope roa te mau mea atoa i te pûpûhia mai e tau Metua ia 'u nei, e aore roa te hoê i ite i te Tamaiti, maori râ o te Metua; ^daore hoi te hoê i ite i te Metua, maori râ o te Tamaiti; e ta te Tamaiti i hinaaro i te faaite atu.

28 E haere mai outou ia 'u nei, e te feia atoa i ha'a rahi, e tei teiaha i te hopoia, e na 'u outou e faaora. 29 A rave mai i tau zugo i nia ia outou, ^ee ia haapiihia outou e au, te mârû nei hoi au e fte haehaa o te aau: ^ee e noaa hoi te ora i to outou varua. 30 ^hTe mârû nei hoi ta 'u zugo e te mâmâ nei ta 'u hopoia.

PENE XII.

TE MAU PÏPÏ I TE HUHUTIRAA I TE SITONA I TE SABATI.

^a Deut. 23.
25.
Mar. 2. 23.
Luk. 6. 1.

^b 1 Sam. 21.
6.

^c Exo. 25. 30.
Lev. 24. 5.

^d Exo. 29. 32,
33.
Lev. 8. 31.
& 24. 9.
^e Num. 23. 9.
Ioa. 7. 22.

^f 2 Par. 6. 18.
Mal. 3. 1.
^g Hos. 6. 6.
Mik. 6. 6. 7.
8.
^h pene 9. 13.

IREIRA ^ato Iesu haereraa na i roto i te mau aua sitona i te sabati; e poia ihora ta 'na mau pïpï, ua huhuti ihora i te sitona ua amu ihora. 2 Te hi'o maira te mau Pharisea, e ua na ô maira ia 'na, Inaha! te rave nei ta oe mau pïpï i te mea au ore i te ture ia rave i te sabati. 3 Ua parau atura oia ia ratou, Aitâ outou i taio i ^bta Davida i rave e tana mau taata atoa a poia 'i ratou ra; 4 e i tomo oia i roto i te fare o te Atua, e ua amu i ^cte mau pane o te aro ra, o te ore e au i te ture ia amu oia e tana mau taata atoa, ^dmaori râ o te feia tahu'a ana'e ra? 5 E aitâ outou i ite i roto i te ^eture e te faahapa nei te feia tahu'a i te sabati i roto i te hiero, e aore i hara? 6 E faaite papu atu râ vau ia outou, Tei ô nei te hoê, ^fe rahi ia oia i te hiero. 7 Ahiri outou i ite na i te auraa i teie nei maa parau, ^gO te aroha ta 'u i hinaaro eiaha te tusia, e ore ia

outou e faahapa mai i te feia hara ore. 8 O te Tamaiti a te taata nei hoi te Fatu o te sabati.

9 ^hFaarue maira oia i taua vae-haa ra, haere atura i roto i to ratou sunago. 10 E inaha, tei reira te hoê taata ua mârô te rima. Ua ui maira ratou ia 'na, na ô maira, ⁱE au anei i te ture ia faaora i te sabati? ei pariraa mai na ratou ia 'na. 11 Ua parau atura oia ia ratou, O vai ia taata i roto ia outou na, hoê a 'na mamoe ^ke ia mairi i roto i te apoo i te sabati, e ore e rave atu, e ume mai i nia? 12 E ere anei e maitai rahi to te taata i to te mamoe? E au maori i te ture ia hamani maitai i te sabati. 13 Ua parau atura oia i taua taata ra, A titoo mai na i to rima. Ua titoo maira oia i tana rima, ora roa a'era mai te tahi atoa ra.

14 ^lHaere atura râ te mau Pharisea i rapae au, tahu'a ihora i ta ratou parau e taparahi ia 'na. 15 Ite a'era râ Iesu, ^mhaere ê atura, e ⁿte taata e rave rahi i te peeraa ia 'na, faaora 'tura oia ia ratou atoa ra. 16 ^oUa a'o papu atura oia ia ratou e eiaha ratou e fa'i ia 'na. 17 Tia mau atura te paruu a te peropheta ra a Isaia, i te na ôraa mai e, 18 ^pInaha tau tavini, tei haapaohia e au ra; tau here ^qe au maite ai tau aau: e tuu roa 'tu vau i tau Varua i nia iho ia 'na, e na 'na e tuu atu i te ture i te mau Etene. 19 E ore oia e mârô, e ore hoi e pii, e e ore hoi to 'na reo e itea i te mau aroâ. 20 Te aeho paruparu ra e ore oia e ofati; e te mori ama mohimohi ra e ore oia e tinai, e ia faatupu roa oia i ta 'na ra mau ture. 21 E e tiaturi atoa te mau Etene i to 'na ra i'oa.

22 ^rAfaihia maira ia 'na ra te hoê taata demoni, e matapo e te vava; faaora 'tura oia ia 'na, ite atura e ua parau ihora taua matapo e te vava ra. 23 Ua parau ana'e ihora te taata atoa ma te maere, O te Tamaiti teie a Davida? 24 ^sFaaroo a'era râ te mau Pharisea, ua na ô a'era ratou, Aita teie nei taata i tiavaru i te demoni i rapae, maori râ i te mana o te demoni rahi ra o Bezezebuba. 25 Ua ^ttite râ Iesu i to ratou mana'o, e ua parau atura ia ratou, Te basileia i amaha e rave ia 'na ihora, e pau ia; e te oire e te fetii i amaha e rave ia 'na ihora, eita ia e mau. 26 E ia tiavaru Satani ia Satani i rapae, ua amaha

M. F. 31.

^h Mar. 3. 1
Luk. 6. 6.

ⁱ Luk. 13. 14.
& 14. 3.
Ioa. 9. 16.

^k Exo. 23. 4.
& Deut. 22. 4.

^l pene 27. 1.
Mar. 3. 6.
Luk. 6. 11.
Ioa. 5. 18. &
10. 39. & 11.
53.
^m pene 10. 23.
Mar. 3. 7.
ⁿ pene 19. 2.

^o pene 9. 30.

^p Isa. 42. 1.

^q pene 3. 17.
& 17. 5.

^r pene 9. 32.
Mar. 3. 11.
Luk. 11. 14.

^s pene 9. 34.
Mar. 3. 22
Luk. 11. 15.

^t pene 9. 4.
Ioa. 2. 25.
Apo. 2. 23.

M. F. 31.

oia e rave ia 'na iho ; eaha ihora to 'na basileia e mau ai? 27 E te tiavaru nei au i te demoni i rapae au i te *mana* o Belezebuba, i te *mana* o vai ra ta ta outou tamarii e tiavaru i rapae na? e teie nei, ei ia ratou te parau ia outou. 28 Te tiavaru nei râ vau i te demoni i rapae i te Varua o te Atua, ^uua roohia iho nei outou e te hau o te Atua. 29 ^xEaha hoi e tia 'i ia tomo i te fare o te taata etaeta ra a haru ai i ta 'na tao'a, ia ore ia mata i te tapea i taua taata etaeta ra? ia na reira râ e tia 'i ia ia 'na ia haru i to 'na fare. 30 E ere oia i to ð nei ia 'u nei, no ð mai ia : e o tei ore i haaputu atoa mai, ua haapurara ia.

31 E teie nei, e parau atu vau ia outou, ^vE tia te mau hara atoa e te faaino a te taata nei ia faaore, ^zeita râ te faaino i te Varua e faaorehia. 32 E o ^ate parau ino i te Tamaiti a te taata nei, ^be tia ia ia faaore i ta 'na hara ; area te parau ino i te Varua Maitai ra, e ore ta 'na e faaorehia, i teie nei ao, e e ore hoi i te *ao* a muri atu. 33 A haamaitai na i te raau, e e ^chaamaitai atoa i te huero ; e aore ra, a faaino i te raau, e e faaino atoa i te huero : te itea nei hoi te raau i te huero. 34 ^dE te mau fanau'a ehidena e, eaha outou te feia iino na e tia 'i ia parau i te parau maitai? ^eno te î o te aau hoi i parau ai te vaha. 35 E tuu mai te taata maitai i te mea maitai no roto i te pueraa maitai o te aau ; e tuu mai hoi te taata ino i te mea ino, no roto i tana pueraa ino. 36 Ia ite râ outou, E e haavahia te taata i te mau parau faufaa ore atoa ta ratou e parau ra ia tae i te mahana haavaraa. 37 E tiahia hoi oe i ta oe parau, e e faahapahia oe i ta oe parau.

38 ^fUa parau maira te tahi pae o te mau papai parau e te mau Pharisea *ia 'na*, na ô maira, E Rabi, te hinaaro nei matou ia ite matou i te tahi semeio ia oe. 39 Ua parau atura râ oia ia ratou, na ô atura, E titau â te ui taata iino e ^gte faaturu i te semeio ; aita râ e semeio e heroahia 'tu, maori râ te semeio i te peropheta ra ia Iona. 40 ^hMai ia Iona hoi e toru o 'na rui e toru hoi ao i roto i te opu o te i'a rahi ra, e riro atoa i te toru to te Tamaiti a te taata nei rui e e toru hoi ao i raro i te repo. 41 ⁱNa to Nineve i te tia-atoa-raa i te haa-

varaa ra, ^ke faahapa i teie nei ui ; i te mea ua tatarahapa ratou i te a'oraahia e Iona ra ; e inaha, e rahi teie ia Iona. 42 ^mNa te arii vahine o apatoa i te tia-atoa-raa i te haavaraa ra, e faahapa i teie nei ui ; i te mea i haere mai oia mai te hopea mai o te fenua e faaroo i te parau paari a Solomona ; e inaha, e rahi teie ia Solomona.

43 ⁿIa reva te varua faufau i roto i te taata ra i rapae au, ua ^ona te mau vahi pâpâmârô i te haere i te imiraa i te faaearea. 44 E aore roa i itea, ua na ô a'era, E ho'i au i tau fare mai reira mai au nei ; e te roohiaraa maira ite ihora, aita o roto, ua burumuhia, e ua atuatu. 45 Ua tii atura oia, amui atoa maira i e toohitu pue varua e ino rahi roa to ratou i to 'na iho ; e ô ana'e atura ratou i roto, parahi atura i reira ; ^pino rahi atura te hopea o taua taata ra, i tei mutaa iho : oia atoa teie nei ui taata iino.

46 E te parau atura oia i te mau taata ra, ^qinaha, te tia noa maira *tana* metua vahine i rapae au, ^re tana mau taeae, i hinaaro i te parau mai ia 'na. 47 Ua parau atura te hoê ia 'na, inaha, Te tia noa a'era to metua vahine e to mau taeae i rapae au, te hinaaro ra i te parau mai ia oe. 48 Ua parau maira râ oia i tei parau atu ia 'na ra, na ô maira, O vai to 'u metua vahine, e o vai hoi to 'u mau taeae? 49 Ua tohu atura oia i tana rima i te mau pipi na 'na ra, ua na ô maira, A hi'o na i to 'u metua vahine e i to 'u mau taeae. 50 ^sO tei haapao i te hinaaro o tau Metua i te ao ra, o to 'u ia taeae, o to 'u ia tuahine, e o to 'u ia metua vahine.

PENE XIII.

TE HOÊ MAU PARABOLE NO TE BASILEIA O TE AO RA.

E I taua mahana ra, haere atura Iesu i rapae au i taua fare ra, ^aparahi ihora i te hiti roto ra. 2 ^bE rave rahi ta te taata i putuputu mai ia 'na ra, ^chaere atura oia i nia i te hoê pahi, parahi ihora i reira, te tia noa maira te taata atoa i te hiti roto ra. 3 E rave rahi ta 'na parau i parau parabole mai ia ratou, na ô maira, ^dInaha, haere atura te ueue huero e ueue *i te huero* ; 4 e tei te ueueraa ra, mairi ihora e tahi pae i te pae aratia, maue maira te manu pau ihora. 5 Mairi ihora e tahi

M. F. 31.

k Ter. 3. 11.
Ezek. 16. 51,
52.
Rom. 2. 27.
Iona 3. 5.
^m 1 Arii 10. 1.
2 Par. 9. 1.
Luk. 11. 31.

ⁿ Luk. 11. 24.

^o Iob. 1. 7.
1 Pet. 5. 8.

^p Heb. 6. 4.
& 10. 26.
2 Pet. 2, 20,
21, 22.

^q Mar. 3. 31.
Luk. 8. 19,
20, 21.
^r pene 13. 55.
Mar. 6. 3.
Ioa. 2. 12. &
7. 3. 5.
Ohi. 1. 14.
1 Kor. 9. 5.
Gal. 1. 19.

^s Ioa. 15. 14.
Gal. 5. 6. & 6.
15.
Kol. 3. 11.
Heb. 2. 11.

^a Mar. 4. 1.
^b Luk. 8. 4.

^c Luk. 5. 3.^d Luk. 8. 5

M. F. 31.

pae i te vahi pāpā aita rea e repo ra ;
tupu ihora ia i reira ra, no te mea
aore i moe rea i raro i te repo :
6 ia mahanahia rā, oriorio ihora,
pohe atura no te mea aore i aahia.
7 Mairi ihora hoi e tahi pae i roto
i te aihere, tupu a'era te aihere
apīapī ihora. 8 Mairi ihora vetahi
i te vahi repo maitai, tupu a'era
hotu ihora, e taihoē hanere i te
huero hoē, taiono ahuru i te hoē,
taitoru ahuru i te hoē. 9 E tari'a
to 'na ei faarooraa ra, e faaroo oia.

* Gen. 26. 12.

† pene 11. 15.
Mar. 4. 9.

10 Ua haere maira te mau pīpī,
na ô maira ia 'na, Eaha oe i parau
parabole atu ai ia ratou? 11 Ua
parau atura oia ia ratou, na ô atura,
No te mea sua horoahia ia outou
te ite i te parau aroaro i te basileia
o te ao ra, aita rā i horoahia ia ra-
tou. 12 E faufaa ta 'na ra, e
horoahia 'tu â ta 'na e ia rahi ; area
tei ore tana e faufaa ra, e ravea-ê-
hia ia ta 'na. 13 I parau parabole
atu ai au ia ratou ; no te mea aore
ratou i ite i te hi'oraa, aore i faaroo
i te faarooraa, e aore hoi i haapao.

‡ pene 11. 25.
& 16. 17.
Mar. 4. 11.
1 Kor. 2. 10.
1 Ioa. 2. 27.
§ pene 25. 29.
Mar. 4. 25.
Luk. 8. 18. &
19. 26

¶ Isa. 6. 9.
Ezek. 12. 2.
Mar. 4. 12.
Luk. 8. 10.
Ioa. 12. 40.
Ohi. 28. 26,
27.
Rom. 11. 8.
2 Kor. 3. 14,
15.
k Heb. 5. 11.

l pene 16. 17.
Luk. 10. 23,
24.
Ioa. 20. 29.

m Heb. 11.
13.
1 Pet. 1. 10,
11.

n Mar. 4. 14.
Luk. 8. 11.

o pene 4. 23.

p Isa. 58. 2.
Ezek. 33. 31,
32.
Ioa. 5. 35

q pene 11. 6.
2 Tim. 1. 15.
r pene 19. 23.
Mar. 10. 23.
Luk. 18. 24.
1 Tim. 6. 9.
2 Tim. 4. 10.
s Ter. 4. 3.

14 E ua tupu ia ratou te tohu a
Isaia, o tei na ô ra e, i E faaroo noâ
outau, eita e ite ; e hi'o noâ outou,
eita rā e haroaroa. 15 Ua etaeta
hoi te aau o teie nei feia, kua turi
to ratou tari'a, ua tapiri ratou i to
ratou mata, o te hi'o to ratou mata,
o te faaroo to ratou tari'a, o te ite
to ratou aau, o te faafariuhia, e o te
faaora 'tu vau ia ratou. 16 Ua
maitai rā to outou mau mata, te
hi'o nei hoi ia, e to outou mau
tari'a, te faaroo nei hoi ia. 17 Oia
mau ta 'u e parau atu ia outou nei,
m e rave rahi te peropheta e te taata
parautia i hinaaro i te hi'o i te
mau mea ta outou e hi'o nei, aita
rā ratou i hi'o ; i hinaaro hoi i te
faaroo i te mau mea ta outou e faa-
roo nei, aita rā ratou i faaroo.

18 E teie nei, na faaroo mai na i
te parabole o te ueue huero nei.
19 Ia faaroo te hoē i te parau o te
basileia ra, e aore i haapao i taua
parau ra, ua haere maira taua mea
ino ra, rave ê atura i tei ueuehia i
roto i tana aau ra. E au teie i tei
mairi i te pae aratia ra. 20 O tei
mairi i te vahi pāpā ra, oia p tei
farii i te parau ma te oaoa ia faa-
roo ra ; 21 no te mea rā aore i
aahia i roto i to 'na aau, mauraa
poto ia ta 'na ; ia tupu hoi te pohe e
te hamani ino i taua parau ra, q ma-
heaitu maira ia oia i reira ra. 22 O
tei mairi i roto i s te aihere ra, oia te

taata i faaroo i te parau ; o tei hoene
te parau i roto ia 'na i te titau rahi i
to teie nei ao ra, e te haavare o te
tao'a, aita 'tura i hotu mai. 23 Area
tei mairi i te vahi repo maitai ra, e
hotu maira ta 'na taihoē hanere,
taiono ahuru, e taitoru ahuru i te
huero hoē ra, oia te taata i faaroo i
te parau, e haapao maite atura i
taua parau ra.

24 Ua tuu atura oia i te hoē pa-
rabole â ia ratou ra, na ô atura, E
au te basileia o te ao i te hoē taata
i ueue i te huero maitai i roto i ta
'na ra aua. 25 Ia taoto rā te taata
ra, ua haere maira to 'na enemi, ua
ueue ihora i te zizania i roto i te
sitona, e haere ê atura. 26 E tupu
a'era te raau rii, e hotu ihora, itea
ihora te zizania. 27 Ua haere maira
te mau tavini, ua parau maira i to
ratou fatu, E to matou fatu, e huero
maitai hoi ta oe i ueue i roto i te
aua na oe nei, nohea iho nei hoi te
zizania? 28 Ua parau atura oia ia
ratou, Na te enemi te reira i rave.
Ua parau maira te mau tavini ia
'na, E tii anei matou e vaere?
29 Ua parau atura oia, Eiaha ; oi
pee atoa te sitona ia vaere outou i
te zizania. 30 E vaiiho noa ia
tupu apipiti noa na e ia auhune ; e
ia tae i te tau auhune ra, na 'u e
parau atu i te feia ooti, E mata na
i te rave i te zizania e ruuruu no te
auahi, t e hopoi rā i te sitona i roto
i tau fare vairaa ra.

31 Ua tuu faahou atura oia i te
tahi parabole ia ratou, na ô atura,
u E au te basileia o te ao i te hoē
huero sinapi na te hoē taata i tanu
i roto i ta 'na ra aua ; 32 e huero
iti haihai ia i te mau huero atoa
nei, ia tupu rā e rahi ia i te mau
raau rii atoa, e e riro ei raau rahi,
e e tau noa mai te mau manu o te
reva i roto i te mau amaa.

33 x Ua parau atura oia i te hoē
parabole ia ratou : E au te basileia
o te ao ra i te faahopue i anoihia e
te hoē vahine i roto i na farii fa-
raoa e toru ra, e hopue atoa 'tura.
34 y O teie atoa nei mau parabole ta
Iesu i parau atu ia ratou, i na te
parabole ana'e ra hoi oia i te haa-
piiraa 'tu ia ratou : 35 i te faatiaraa
i te parau a te peropheta ra i te na
ôraa mai, z E parau parabole ta 'u e
parau, a e parau vau i tei ore i pa-
rauhia mai tahito mai â.

36 Vaiiho ihora Iesu i taua feia
rahi ra, haere atura i roto i te fare,
ua haere maira ta 'na mau pīpī, na

M. F. 31

t pene 3. 12.

u Isa. 2. 2, 3
Mik. 4. 1.
Mar. 4. 30,
&c.
Luk. 13. 18,
19.

x Luk. 13. 20,
&c.

y Mar. 4. 33,
34.

z Sal. 78. 2.

a Rom. 16.
25, 26.
1 Kor. 2. 7.
Eph. 3. 9.
Kol. 1. 26.

M. F. 31.

ô maira ia 'na, A faaite mai na ia matou i te parabole o to zizania i roto i te aua ra. 37 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, O tei ueue i te huero maitai ra, oia te Tamaiti a te taata. 38 ^bO te aua ra, oia teie nei ao ; te huero maitai ra, o te tamarii ia o te basileia ; e te zizania ra, ^co te tamarii ia a te *varua* ino. 39 O te enemi i ueue ra, o te diabolô ia ; ^dte auhune ra, o te hopea ia o teie nei ao ; e te feia ooti ra, o te mau melahi ia. 40 E mai te zizania i haaputuhia e tauhahia i te auahi ra ; e na reira-atoahia te hopea o teie nei ao. 41 E tono mai te Tamaiti a te taata i tana mau melahi, e na ^eratou e haaputu ê i te feia faatupu i te hapa e tei rave atoa i te parau ino no roto mai i to 'na ra basileia ; 42 ^fa huri atu ai i roto i te umu auahi ra ; ^gtei reira te oto e te auauraa niho. 43 ^hEi reira te feia parau-tia e anaana mai ai i te basileia o to ratou ra Metua mai te *anaana* o te mahana ra. ⁱE tari'a to'na ei faarooraa, e faaroo mai oia.

44 E au â te basileia o te ao ra i te tao'a moe i roto i te aua, e itea ihora e te hoê taata huna maite ihora, e no te oaoa i taua *tao'a* ra, ^kua hoo atura i te mau tao'a atoa na 'na ra, e ^lua hoo atura i taua aua ra.

45 E au te basileia o te ao ra i te hoê taata hohoo tei imi i te poe maitatai : 46 e itea ihora ia 'na ^mte hoê poe maitai roa ra ; haere atura hoo atura i te mau tao'a atoa na 'na ra, e ua hoo atura i taua *poe* ra.

47 E au hoi te basileia o te ao ra i te upe'a toro i tuuhia iraro i te tai o tei ⁿati atoa i te *i'a* e rave rahi te huru ra : 48 e ati a'era, ua unne maira ratou i uta, parahi ihora ua haaputu ihora i te *i'a* maitatai i roto i te farii, faarue atura râ i te *i'a* iino. 49 Oia atoa ia tae i te hopea o teie nei ao ; o te mau melahi te haere mai ^oe haru i te feia parau ino no roto i te feia parau-tia, 50 ^pâ huri atu ai i roto i te umu auahi ra : tei reira te oto e te auauraa niho ra. 51 Ua parau atura Iesu ia ratou, Ua ite outou i teie atoa nei mau parau ? Ua na ô maira ratou ia 'na, E, e *to matou Fatu*. 52 Ua parau atura oia ia ratou, Te mau papai parau atoa i haapihia i te parau o te basileia o te ao ra, e au ia i te taata utuafare,

o tei hopoi mai i te ^qmea apî e te mea tahito no roto i ta 'na ra pue-
raa.

53 E oti a'era ia Iesu teie nei mau parabole, haere ê atura oia. 54 ^rE tae atura oia i to 'na iho fenua mau, ua haapii atura oia i to reira i roto i to ratou sunago : ua parau ihora ratou ma te maere, No hea te paari e te ravea mana a teie nei taata ? 55 ^sE ere anei teie te tamaiti a te tamuta ra ? e ere anei o Maria to 'na nei metua vahine ? e ere anei ^to Iakobo, e o Iose, e o Simona, e o Iuda, ^uto na mau taeae ? 56 E, e ere anei te parahi nei to 'na atoa ra mau tuahine i roto ia tatou nei ? Nohea râ hoi te mau peu atoa o teie nei *taata* ? 57 ^xMaheaitu ihora ratou ia 'na. Ua parau atura râ Iesu ia ratou, ^yE ore te peropheta e ere i te tura, maori râ i to 'na iho fenua mau, e i to 'na iho fetii mau. 58 ^zAita a'era oia i rave rea i te semeio i reira, no to ratou faaroo ore.

PENE XIV.

TA HERODA PARAU IA IESU.

E ITE a'era te teterareha ra o ^aHeroda i te roo o Iesu i reira ra, 2 Ua parau atura oia i te mau tavini no 'na ra, O Ioane Bapetizo teie, ua tia faahou mai nei, mai te pohe mai ; i rave ai oia i te mau semeio nei.

3 ^bNa Heroda hoi i haru ia Ioane, e ua ruuruu ia 'na, e ua tuu ia 'na i roto i te tapearaa, no Herodia te vahine a tana taeae a Philipa. 4 I parau na hoi Ioane ia 'na, ^cE ore e au i te ture ia faaiipoipo oe ia 'na. 5 Ua tia hoi ia *Heroda* te taparahi ia 'na, te mātā'u ra râ oia i te taata, ao tei mana'o ia ia 'na e, e peropheta oia. 6 Ia tae râ i te mahana fanauraa o Heroda ra, ua ori ihora te tamahine o Herodia i mua i to ratou aro, rearea roa e'era Heroda. 7 Ua parau atura oia ma te tãpũ e o ta 'na e hinaaro i te ani maira, e horoahia 'tu ia e ana. 8 E no te mea ua a'o-ê-hia na oia e tana metua vahine, ua parau maira oia, E ho mai i te upoo o Ioane Bapetizo i roto i te hoê umete. 9 Oto ihora te arii, no te tãpũ râ na 'na ra, e no te mau manihini na 'na, ua faaue atura oia ia hopoihia mai ia 'na ra. 10 Ua tono atura oia i te *taata*, e tãpũhia ihora te upoo o Ioane i roto i te tapearaa ra.

M. F. 31.

^aSire 7. 13.

^rpene 2. 23.
Mar. 6. 1
Luk. 4. 16,
23.

^sIsa. 49. 7
Mar. 6. 3.
Luk. 3. 23.
Ioa. 6. 42.

^tMar. 15. 40.
^upene 12. 46.

^xpene 11. 6.
Ioa. 6. 3. 4.

^yLuk. 4. 24
Ioa. 4. 44.

^zMar. 6. 5. 6.

M. F. 32

^aMar. 6. 14
Luk. 9. 7

M. F. 30.
^bMar. 6. 17.
Luk. 3. 19
20.

^cLev. 18. 16
& 20. 21.

^dpene 21. 26.
Luk. 20. 6

^bpene 24. 14.
& 28. 19.
Mar. 16. 15,
20.
Luk. 24. 47.
Rom. 10. 18.
Kol. 1. 6.
^cGen. 3. 15.
Ioa. 8. 44
Ohi. 13. 10.
1 Ioa. 3. 8.
^dIoa. 3. 13.
Apo. 14. 15.

^epene 18. 7.
2 Pet. 2. 1, 2.

^fpene 3. 12.
Apo. 19. 20.
& 20. 10.
^gpene 8. 12.
irav. 50.
^hDan. 12. 3.
1 Ioa. 3. 8.
1 Kor. 15. 42,
43, 58.

ⁱirav. 9.

^kPhil. 3. 7. 8.

^lIsa. 55. 1.
Apo. 3. 18.

^mMas. 2. 4.
& 3. 14, 15. &
8. 10, 19.

ⁿpene 22. 10.

^opene 25. 32.

^pirav. 42.

M. F. 30.

11 Hopoibia maira to 'na upoo i roto i te umete, e tuuhia maira i taua potii ra; e na 'na i hopoi atu i tana metua vahine ra. 12 Ua tii atura ta 'na mau pīpī i te tino, hopoi atura e tanu, e ua haere maira e faaite mai ia Iesu. 13 ^eE ite a'era Iesu i taua parau ra, haere huna 'tura oia i nia i te hoê pahi reva 'tura i te tahi vahi moemoe; e ite a'era te taata na pee atura ia 'na na uta, no roto i te mau oire.

14 E tei te tipaeraa ra ite atura Iesu i te taata e rave rahi f'aroha 'tura oia ia ratou; e faaora ihora i to ratou feia ma'ī. 15 ^sE toihoiho atura te mahana, ua haere maira ta 'na mau pīpī, ua na ô maira ia 'na, E vahi moemoe teie, e ua potote mahana, e tuu atu i teie nei feia rahi ia haere na i te mau oire rii e hoo i te maa na ratou. 16 Ua parau atura Iesu, Eiaha ratou e haere, na outou e hopoi atu i te maa na ratou. 17 Ua parau maira ratou ia 'na, E pae roa a tatou pane i ô nei e na i'a hoi e piti. 18 Ua na ô atura oia, A hopoi mai i ô nei ia 'u nei. 19 Ua parau atura oia i taua feia rahi ra, e taoto i raro i nia i te aretu, ua rave ihora oia i na pane e pae ra e na i'a e piti ra, hi'o atura i nia i te ra'i, ^hhaamaitai ihora, vavahi ihora i te mau pane, tuu atura i te mau pīpī ra; e na ratou i opere na te mau taata atoa ra. 20 Anu ana'e ihora ratou e paia a'era, haaputu ihora i te toea maa e i a'era na ete rarahi hoê ahuru ma piti. 21 E pae paha tausani tane taua feia i anu ra, te vai ra hoi te vahine e te tamarii.

22 Ua faane atura Iesu i ta 'na mau pīpī e haere i nia i te pahi e fano na mua i te tahi paeau ra, a tuu atu ai oia i taua feia rahi ra. 23 ⁱE oti a'era taua feia rahi ra i te tuuhia 'tu e ana, haere atura oia ana'e ra i nia i te hoê mou'a e pure, ^ke rui noa ihora oia i reira. 24 Tei ropu atura te pahi i taua roto ra i reira, i te tiria-haere-raahia e te mataare; te na mua maira hoi te mata'ī. 25 E tae a'era i te inaha o te araraa o te rui ra, haere atura Iesu ia ratou ra i na nia i te are. 26 E ite maira te mau pīpī ia 'na ^li te haere-noa-raa 'tu na nia i te are, huehue atura ratou, na ô a'era, E tupapau! e ua auê ihora i te mātā'u. 27 Ua parau atura rā Iesu ia ratou i reira ra, na ô atura, A faaitoito, o vau, eiaha e mātā'u.

28 Ua parau maira Petero ia 'na, na ô maira, E te Fatu, o oe ra, e parau mai ia 'u ia haere atu vau ia oe na na nia i te are. 29 Ua parau atura Iesu, A haere mai. Tei raro atura Petero faarue maira i te pahi, haere tia 'tura ia Iesu ra na nia i te are. 30 Ia ite rā oia i te u'ana o te mata'ī, mātā'u ihora, e te paremo ra i raro ua pii atura, E te Fatu, ia ora vau. 31 Ua faatoro maira Iesu i tana rima i reira ra, haru maira ia 'na, na ô maira, E teie nei taata faaroo haraini, eaha oe i mātā'u ai? 32 E tae maira raua i nia i te pahi ra, pohe ihora te mata'ī. 33 Ua haere maira to te pahi, ua tipapa maira ratou i raro i mua i tana aro, na ô maira, ^mE Tamaiti mau â oe na te Atua.

34 ⁿE tae atura ratou i te tahi paeau ra, tipae atura ratou i te fenua ra i Genesareta: 35 e ite a'era to reira ia 'na, ua tonono atura i te taata e ati noa ^oe tana fenua ra, ua hopoi maira i te feia atoa i pohe i te ma'ī ia 'na ra, 36 o tei ani mai ia 'na ia faatiaia iti noa 'tu ratou i to 'na hiti ahu; e o te feia atoa i faatiaia ra, ua ora roa ia.

PENE XV.

TA TE ATUA RA PARAU, E TA TE MAU PHARISEA.

UA ^ahaere maira e toofanu mau papai parau e te Pharisea no Ierusalem, ua parau maira ia Iesu, 2 ^bEaha ta oe nei mau pīpī ^ci faahapa 'i i te parau a te feia tahito ra? aore hoi ratou e horoi i to ratou rima ia anu i te maa. 3 Ua parau atura rā oia, na ô atura ia ratou, Eaha hoi outou iho na i faahapa 'i i te ture a te Atua i ta outou na tutuu? 4 Ua parau mai hoi te Atua, na ô maira, ^dE faatura i to metua tane e to metua vahine; e ^eO tei faaino i te metua tane e te metua vahine, ia pohe mau ia oia. 5 Te parau na rā outou e, O te parau atu i tana metua tane e tana metua vahine, ^fIa mo'a te mau mea atoa na 'u nei e faufaahia 'i oe na; 6 eiaha oia e faatura 'tu i tana metua tane e tana metua vahine i reira. Ua na reira outou i te faaore i te ture a te Atua i ta outou na tutuu. 7 ^sE te mau haavare e, te au maite na outou i ta Isaia i parau ia outou na, a na ô ai ra, 8 ^hTe ati mai nei teie nei feia ia 'u i to ratou vaha, e te faatura mai

M. F. 32.

M. F. 32.
^opene 10. 23.
& 12. 15.
Mar. 6. 32.
Luk. 9. 10.
Ioa. 6. 1. 2.

^fpene 9. 36.
Mar. 6. 34.

^fMar. 6. 35.
Luk. 9. 12.
Ioa. 6. 5.

^hpene 15. 36.

ⁱMar. 6. 46.

^kIoa. 6. 16.

^jTob. 9. 8.

^mSal. 2. 7.
pene 16. 16.
& 26. 63.
Mar. 1. 1.
Luk. 4. 41.
Ioa. 1. 49. &
6. 69. & 11.
27.
Ohi. 8. 37.
Rom. 1. 4.
ⁿMar. 6. 53.

^opene 9. 20.
Mar. 3. 19.
Luk. 6. 19.
Ohi. 19. 12.

^aMar. 7. 1.

^bMar. 7. 5.
^cKol. 2. 8.

^dExo. 20. 12.
Lev. 19. 3.
Deut. 5. 16.
Mas. 23. 22.
Eph. 6. 2.
^eExo. 21. 17.
Lev. 20. 9.
Deut. 27. 16.
Mas. 20. 20.
& 30. 17.
^fMar. 7. 11,
12.

^gMar. 7. 6.

^hIsa. 29. 13.
Ezek. 33. 31

M. F. 32.

nei ia 'u i to ratou utu ; tei te atea
 ô râ to ratou aau ia 'u. 9 E mea
 faufaa ore râ ta ratou e pure ia 'u
 nei, ia haapii ai i tei tuuhia mai e
 te taata ana'e ra.

10 ^kUa parau atura oia i taua
 feia rahi ra, na ô atura ia ratou, A
 faaroo mai, ia ite. 11 ^lE ere hoi
 tei ô atu i roto i te vaha i te mea
 e viivii ai te taata, o tei na roto
 mai râ i te vaha ra, e viivii ia te
 taata i te reira. 12 Ua haere maira
 ta 'na mau pîpî, ua na ô maira ia 'na,
 Te ite atura oe e ua riri te mau
 Pharisea i te faarooraa i taua parau
 nei? 13 Ua parau atura oia, ^mO
 te mau raau atoa aore i tanuhia e
 tau Metua i te ao ra, e ihipapahia
 ia. 14 E vaiiho noa 'tu, ⁿe ma-
 tapo aratai matapo ia ; e ia aratai
 te matapo i te matapo ra, e hi'a
 apipiti ia i roto i te ponohu. 15 ^oUa
 parau maira Petero ia 'na, na ô
 maira, A faaite mai na ia matou i
 te auraa i taua parau na. 16 Ua
 na ô atura Iesu, ^pTe vai ite ore
 atoa na outou? 17 Aitâ outou i
 ite e ^qo te ô atu i te vaha ra e tae
 ia i te opu? e faaruheia 'tura i ra-
 pae? 18 Area ^rta te vaha e haa-
 puai mai, no roto mai ia i te aau,
 o te mea ia e viivii ai te taata. 19
^sNo roto mai hoi i te aau te
 mana'o iino, te taparahi taata, e te
 faatunî, te porencia, e te ciâ, te
 haavare, e te faaino. 20 O te mau
 mea ia e viivii ai te taata ; area te
 amu noa ma te rima horoi-ore-hia
 ra, e ore te taata e viivii i te reira.

21 ^tHaapai tia 'tura Iesu i te pae
 au i Turia e Sidona. 22 E inaha !
 ua haere maira ia 'na ra te hoê va-
 hine ati Kanaana no reira iho, ua
 pii maira ia 'na, na ô maira, E te
 Fatu, e te Tamaiti a Davida, earoha
 mai oe ia 'u ; ua rahi roa te pohe
 o tau tamahine i te hoê demoni.
 23 Aita râ oia i parau noa 'tu ia 'na.
 Ua faafatata maira ta 'na mau pîpî,
 ua parau maitai maira ia 'na, na ô
 maira, A tuu atu ia 'na ia haere na,
 te pii noa maira oia i muri iho ia
 tatou. 24 Ua parau atura oia, na
 ô atura, ^uAita vau i tonohia mai i
 ô na maori râ i te mau mamoe ana'e
 i moe i te utuafare ra o Iseraela.
 25 Ua faafatata noa mairâ oia, ta-
 hopu maira ia 'na, na ô maira, E te
 Fatu ê ! e turu mai oe ia 'u. 26 Ua
 parau atura oia, E mea au ore ia
 rave i te maa a te tamarîi ra a ti-
 tiri atu ai na te ^xurî. 27 Ua pa-
 rau maira oia, Oia mau, e te fatu,

te amu nei râ te urî i te hu'a rii
 maa i mairi no nia i te amuraa a
 to ratou ra mau fatu. 28 Ua pa-
 rau atura Iesu ia 'na, na ô atura, E
 teie nei vahine e ! e faaroo rahi to
 oe : o ta oe i hinaaro no, ia na
 reirahia oe. Ora roa 'tura ta 'na
 tamahine i reira ra.

29 ^vFaarue maira Iesu i taua
 vahi ra, tae atura ^zi te pae roto i
 Galilea ra ; haere atura i nia i te
 hoê mou'a, parahi ihora i raro. 30
^aE e feia rahi tei haere mai ia
 'na ra, i te hopoi-atoa-raa mai i te
 pirioi, e te matapo, e te vava, e te
 paruparu, e te mau *ma'i* êê atoa e
 rave rahi, e ua tuu maira i te pae
 avae o Iesu ; faaora ihora oia ia
 ratou. 31 Maere ana'e ihora taua
 feia rahi ra, i te iteraa ratou i te
 vava i te parauraa, e te paruparu i
 te oraraa, e te pirioi i te haereraa,
 e te matapo i te hi'oraa ; haamaitai
 atura ratou i te Atua o Iseraela.

32 ^bUa parau atura Iesu i ta 'na
 mau pîpî e haere mai ia 'na ra, ua
 na ô atura, Te aroha nei au i teie
 nei feia rahi, i te mea a rui toru
 a'enei ratou ia 'u nei e aita a ratou
 maa ia amu : e ore au e tuu porori
 noa ia ratou, oi paruparu noa ratou
 i te aratia. 33 ^cUa parau maira
 ta 'na mau pîpî ia 'na, Ei hea ia
 maa e noaa 'i ia tatou i teie nei
 medebara, e navai ai e paia 'i teie
 nei feia rahi? 34 Ua parau atura
 Iesu ia ratou, E hea a outou pane?
 Ua parau maira ratou, E hitu, e na
 i'a rii. 35 Ua faaue atura oia i
 taua feia rahi ra e taoto i raro. 36
^dUa rave ihora oia i na pane e
 hitu ra e na i'a rii ra, e haanaitai
 atura, vavahi ihora, tuu atura i te
 mau pîpî ra, e na ratou i *opere* i te
 taata atoa ra. 37 Amu ana'e ihora
 ratou e paia roa a'era ; haaputu
 ihora i te hu'a rii maa toea ra e î
 a'era na ete e hitu. 38 E maha
 tausani tane i taua feia i amu ra, e
 te vahine hoi e te tamarîi. 39 ^fUa
 tuu atura oia i taua feia rahi ra,
 haere atura oia i nia i te pahi, fano
 atura i te fenua ra o Magadala.

PENE XVI.

TE HAAVARE A TE MAU PHARISEA.

UA haere maira te ^amau Pha-
 risea e te Sadukea ia 'na
 ra, ua ani râmâ maira ia 'na i te
 hoê tapao no nia i te ra'i. 2 Ua
 parau atura oia ia ratou, na ô atura,
 Ia tae i te ahiahi ra, te parau na

M. F. 32.

¹ Isa. 29. 13.
 Kol. 2. 18—
 22.
 Tit. 1. 14.
 k Mar. 7. 14.

¹ Ohi. 10. 15.
 Rom. 14. 14,
 17, 20.
 1 Tim. 4. 4.
 Tit. 1. 15.

^m Isa. 15. 2.
 1 Kor. 3. 12,
 &c.

ⁿ Isa. 9. 16.
 Mal. 2. 8.
 pene 23. 16.
 Luk. 6. 39.

^o Mar. 7. 17.

^p pene 16. 9.
 Mar. 7. 18.

^q 1 Kor. 6. 13

^r Iak. 3. 6.

^s Gen. 6. 5. &
 8. 21.
 Mas. 6. 14.
 1r. 17. 9.
 Mar. 7. 21.

^t Mar. 7. 24.

^u pene 10. 5,
 6.
 Ohi. 3. 25, 26.
 & 13. 46.
 Rom. 15. 8.

^x pene 7. 6.
 Phil. 3. 2.

^y Mar. 7. 31.

^z pene 4. 18.

^a Isa. 35. 5, 6.
 pene 11. 5.
 Luk. 7. 22.

^b Mar. 3. 1.

^c 2 Arii 4. 43.

^d pene 14. 19.

^e 1 Sam. 9.
 13.
 Luk. 22. 19.

^f Mar. 8. 10.

^a pene 12. 38.
 Mar. 8. 11.
 Luk. 11. 16.
 & 12. 54—56.
 1 Kor. 1. 22.

M. F. 32.

outou e, *E riro* i te raumai, e ra*í* uraura. 3 E ia poipoi ra, E vero-hia auanei; te uraura nei hoi te ra*í* e te rumaruma. E te mau haavare e, te ite na outou i te hi'o i te huru o te ra*í*, aita râ outou e *ite* i te mau tapao o teie nei anotau? 4 ^bE titau â te ui taata iino e te faaturi i te tapao; aita râ e tapao e horoabia 'tu, maori râ te tapao i te peropheta ra ia Iona. Faarue ihora oia ia ratou, reva 'tura.

5 Ua aromoina i te mau p*í*p*í* te hopoi atoa i te pane ^ca fano ai ratou i te tahi paeau ra. 6 Ua parau atura Iesu ia ratou, E faaitoito, ^de ara i te faahopue a te mau Pharisea e te Sadukea. 7 Ua feruri noa ihora ratou ratou iho, na ô a'era, No te mea aore tatou i hopoi atoa mai i te pane. 8 Ite a'era râ Iesu, ua na ô atura ia ratou, E te feia faaroo tapetepete e, eaha outou i feruri noa 'i i roto ia outou iho, i te mea aore outou i rave atoa mai i te pane? 9 ^eAitâ outou i ite? e aore i haamana'o i na pane e pae e na tausani hoi e pae ra, e na ete rarahi ta outou i faa*í* i te toea maa ra? 10 ^fE na pane hoi e hitu e na tausani e maha ra, e na ete hoi ta outou i faa*í* ra? 11 Eaha hoi outou i ore i ite ai, e e ere i to te maa te parau ta 'u i parau atu ia outou na e, e ara i te faahopue a te mau Pharisea e te Sadukea? 12 Ite atura ratou e, e ere i to te faahopue maa ta 'na i parau mai *ia ratou* ra e e ara, o te parau râ a te mau Pharisea e te Sadukea.

13 E te haere tia 'tura Iesu i te pae fenua i Kaisarea Philipi ra, ua ui atura oia i ta 'na mau p*í*p*í*, na ô atura, ^gO vai au te Tamaiti a te taata nei i ta te taata nei parauraa? 14 Ua parau maira ratou, ^hO Ioane Bapetizo ta vetahi, o Elia ta te tahi pae, o Ieremia hoi, e o te hoé i te mau peropheta ra ta vetahi. 15 Ua parau atura oia ia ratou, O vai râ vau nei i ta outou na parauraa? 16 Ua parau maira Simona Petero, na ô maira, ⁱO te Mesia oe, te Tamaiti a te Atua ora ra. 17 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, E ao to oe, e Simona Bare-iona, ^ke ere ta te taata i faaite mai ia oe *i te reira*, na ^ltau Metua râ i te ao ra. 18 E parau atoa 'tu vau ia oe, ^mO Petero oe, e ⁿei nia iho i teie nei p*á*p*á* e patu ai au i tau ekalesia, e ^oe ore roa ia enoa i te uputa o hade. 19 ^pE e horoa 'tu hoi au i te mau

taviri o te basileia o te ao ra ia oe; e ta oe e haamau i raro nei, e haamau-atoa-hia ia i te ao; e ta oe e tuu i raro nei, e tuu-atoa-hia ia i te ao. 22 ^qUa a'o atura oia i ta 'na mau p*í*p*í*, eiaha roa e faaite i te taata, e o te Mesia oia o Iesu.

21 I reira Iesu ^ri te faaiteraa 'tu i ta 'na mau p*í*p*í*, e e haere oia i Ieruselema e e rahi to 'na hamani-ino-hia *i reira* e te feia paari, e te mau talu'a rarahi ra, e te mau papai parau, e e taparahi-pohe-roa-hia hoi, e e faatia-faahou-hia oia ia tae i te rui toru ra. 22 Ua aratai iti ê atura Petero ia 'na, ua a'o atura, na ô atura, Eiaha roa ia, e te Fatu, eiaha roa oe ia na reirahia mai. 23 Ua fariu maira oia, na ô maira ia Petero, E haere ê atu oe, e ^stena na enemi, ^te turoriraa oe na 'u, aore hoi oe i au i ta te Atua ra, o ta te taata râ *ta oe i au*. 24 ^uUa parau atura Iesu i ta 'na mau p*í*p*í*, O te *taata* i hinaaro i te pee mai ia 'u, e faarue oia ia 'na iho, a rave ai i ta 'na sa-tauro, a pee mai ai ia 'u. 25 ^xO tei hinaaro hoi i te tapea i to 'na ora, e ere ia *i te ora*; e o tei tia ia 'na i te tun i to 'na ora ia 'u nei, e roa ia ia 'na *te ora*. 26 Eaha ta te taata faufaa i noaa, ia noaa ia 'na te tao'a atoa o teie nei ao, ia ere oia i te ora? ^yeaha hoi ta te taata e ore e horoa ei hoo i to 'na iho ora? 27 E tae mai hoi ^zte Tamaiti a te taata ^ama tana ra mau melahi atoa, e te hanahana o to 'na ra Metua, ^bei reira oia e faautua mai ai i te taata atoa ia au i ta 'na ra ohipa. 28 Oia mau teie ta 'u e parau atu ia outou nei, ^cO te tahi pae i teie nei feia e tia mai nei, e ore ia e ite i te pohe, e ite ai ratou i te Tamaiti a te taata i te taeraa mai i to 'na ra basileia.

PENE XVII.

TO IESU FAAHURU-Ê-RAAHIA I NIA I TE MOU'A.

^a**E**RUI ono a'era, ua aratai atura Iesu ia Petero, e ia Iakobo, e tana taeae ia Ioane i nia i te hoé mou'a teitei, o ratou ana'e ra, 2 E huru ê atura oia i mua ia ratou; auanaa 'tura tana mata mai te mahana ra, e teatea 'tura to 'na ahu mai te maramarama ra. 3 E inaha, ua fa maira Mosc raua o Elia i reira ia ratou ra i te paraparauraa mai ia 'na. 4 Ua parau atura Petero ia Iesu, na ô atura, E te Fatu, e mea maitai ia parahi tatou i ô

M. F. 32.

^q pene 17. 9. Mar. 8. 30. Luk. 9. 21.

^r pene 20. 17. Mar. 8. 31. & 9. 31. & 10. 33. Luk. 9. 22. & 18. 31. & 24. 6, 7.

^s 2 Sam. 19. 22. ^tRom. 8. 7.

^u pene 10. 38. Mar. 8. 34. Luk. 9. 23. & 14. 27. Ohí. 14. 22. 1 Tes. 3. 3. 2 Tim. 3. 12. ^x Luk. 17. 33. Ioa. 12. 25.

^y Sal. 49. 7. 8

^z pene 26. 64. Mar. 8. 38. Luk. 9. 26. ^a Dan. 7. 10. Zek. 14. 5. pene 25. 31. Iud. 14. ^b Iob. 34. 11. Sal. 62. 12. Mas. 24. 12. Ier. 17. 10. & 32. 19. Rom. 2. 6. 1 Kor. 3. 8. 2 Kor. 5. 10. 1 Pet. 1. 17. Apo. 2. 23. & 22. 12. ^c Mar. 9. 1. Luk. 9. 27.

^a Mar. 9. 2. Luk. 9. 28.

^b pene 12. 30.

^c Mar. 8. 14.

^d Luk. 12. 1.

^e pene 14. 17. Ioa. 6. 9.

^f pene 15. 34.

^g Mar. 8. 27. Luk. 9. 18.

^h pene 14. 2. Luk. 9. 7, 8, 9

ⁱ pene 14. 33. Mar. 8. 29. Luk. 9. 20. Ioa. 6. 63. & 11. 27. Ohí. 8. 37. & 9. 20. Heb. 1. 2, 5. 1 Ioa. 4. 15. & 5. 5. k Eph. 2. 8. 1 1 Kor. 2. 10. Gal. 1. 16. ^l Ioa. 1. 42. ^l E p*á*p*á*, te *auraa*. ^m Eph. 2. 20. Apo. 21. 14. ⁿ Iob. 38. 17. Sal. 9. 13. & 107. 18. Isa. 38. 10. ^p pene 18. 18. Ioa. 20. 23.

M. F. 32.

* 2 Pet. 1. 17.

* pene 3. 17.
Mar. 1. 11.
Luk. 3. 22.
* Isa. 42. 1.
* Deut. 18.
15. 19.
* Ohi. 3. 22, 23.
* 2 Pet. 1. 13.* Dan. 8. 18.
& 9. 21. & 10.
10. 18.* pene 16. 20.
Mar. 8. 30. &
9. 9.* Mal. 4. 5.
pene 11. 14.
Mar. 9. 11.* Mal. 4. 6.
Luk. 1. 16,
17.
* Ohi. 3. 21.
* pene 11. 14.
Mar. 9. 12,
13.
* pene 14. 3,
10.* pene 16. 21.
* pene 11. 14.* Mar. 9. 14.
Luk. 9. 37.

nei : e ia tia ia oe ra, e faatia ma tou i te fare autâ e toru a'e : no oe e tahi, no Mose e tahi, no Elia hoi e tahi. 5 ^bE te parau noa 'tura oia, e inaha! tapo'ihia maira ratou e te hoê ata anaana, e inaha, te hoê reo maira no roto i taua ata ra, i te na ôraa mai e, ^cO tau Tamaiti here teie, ^dua maururu roa van ia 'na ; ^ea faaroo ia 'na. 6 ^fE ite a'era te mau pîpî i te reira, ua tipapa ihora ratou i raro, mâtâ'u roa a'era. 7 Ua haere maira Iesu i pihai iho, ua ^gfaatiaia maira ia ratou, na ô maira, A tia, eiaha e mâtâ'u. 8 E ia nânâ a'era i to ratou mata i nia, aore roa e taata i itea, maori râ o Iesu ana'e ra.

9 E tei to ratou pouraa mai mai te mou'a maira, ^hua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, Eiaha roa outou e faaite i te taata i ta outou i ite nei, e ia tia faahou mai te Tamaiti a te taata mai te pohe maira. 10 Ua ui atura ta 'na mau pîpî ia 'na, na ô atura, ⁱEaha hoi i parau mai ai te mau papai parau e, O Elia na te haere mai? 11 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, E na mua mau â hoi Elia ^ke faatia i te mau mea atoa ra. 12 ^lE parau atu râ vau ia outou, ua reva mai na Elia ; e aore ratou i ite ia 'na, ^mua rave râ ratou i ta ratou i hinaaro ia 'na ; e na reira atoa mai ratou ⁿi te rave i te Tamaiti a te taata nei. 13 ^oIte atura te mau pîpî e o Ioane Bapetizo ta 'na i parau mai ia ratou ra.

14 ^pE tae maira ratou i taua feia rahi ra, ua haere maira te hoê taata, ua tuu maira i te turi i mua iho ia 'na, na ô maira, 15 E te Fatu, e aroha mai oe i tau tamaiti, e lunati hoi oia, e pohe rahi roa to 'na, e te hi'a pinepine hoi i roto i te auahi e i raro i te pape. 16 E ua hopoi hoi au ia 'na i to mau pîpî ra, aita râ oia i ora ia ratou. 17 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Auê ia ui mârô e te faaroo ore e! mai te aha ra te maoro o to 'u parahiraa i ô outou nei? Mai te aha ra te maoro o to 'u faaoromairaa ia outou? aratai mai ia 'na ia 'u nei. 18 Ua avau atura Iesu i taua demoni ra, haere atura oia i rapae au ; ora ihora taua tamaiti ra i reira ra. 19 Ua haere huna maira te mau pîpî ia Iesu ra, na ô maira, Eaha i ore i tia 'i ia matou ia tiavaru ia 'na i rapae? 20 Ua parau atura Iesu ia ratou, No to outou faaroo ore ; oia

mau hoi teie ta 'u e parau atu ia outou nei, ^qahiri e faaroo to outou, e mai te hoê huero sinapi noa iho te rahi, e tia ia ia outou ia parau noa 'tu i teie nei mou'a, A haere i ô atu, e na 'na ia e haere noa ; e aita roa e mea e ore te tia ia outou. 21 Eita râ teie huru *demoni* e tae noa i rapae maori râ i te pure e te haapaeraa maa.

22 ^rE tei Galilea ratou i parau atu ai Iesu ia ratou ra e, E riro te Tamaiti a te taata nei i te tuuhia 'tu i te rima taata ; 23 e e taparahi pohe roa ratou ia 'na ; e faatia-hia râ oia i nia ia tae i te rui toru ra. Rahi roa 'tura to ratou oto.

24 ^sE tae atura ratou i Kaperena, ua haere maira te feia i haaputu i te moni aufau ia Petero ra, na ô maira, Te horoa nei anei ta outou orometua i te moni aufau? 25 Ua parau atura oia, Te horoa nei. E tae atura oia i roto i te fare, o Iesu na tei parau mai, na ô maira, Eaha to oe mana'o, e Simona? ei ia vai ra te hui arii o teie nei ao titau atu ai i te tao'a aufau e te moni aufau? ei ta ratou iho tamarii anei, e ia vetahi ê anei? 26 Ua parau atura Petero ia 'na, Ei te taata êê. Ua na ô maira Iesu ia 'na, ua tiamā maori te tamarii. 27 E haere atu ra oe i te pae roto ra, taora 'tu ai i te mâtāu, a huti mai ai i te i'a matamua i amu ra, e ia hahae oe i te vaha ra e ite ai oe i te hoê maa moni, o ta oe ia e hopoi atu ia ratou ra na tūa atoa, oi inoino mai ratou ia tatou nei.

PENE XVIII.

TE HURU O TE FEIA E TAE I TE AO.

I ^aREIRA to te mau pîpî haere-raa mai ia Iesu ra, e te uiraa mai ia 'na, O vai te rahi i te basileia o te ao ra? 2 Ua parau atura i te hoê tamaiti iti, ua tuu atura ia 'na i rotopu ia ratou ra, 3 ua parau atura, Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, ^bIa ore outou ia faahuru-ê-hia e ia riro mai te tamarii rii ra, e ore roa outou e ô i te basileia ra o te ao. 4 E teie nei, ^co tei faahaehaa ia 'na iho e mai teie nei tamaiti iti, oia te rahi i te basileia o te ao ra. 5 E ^do te ite atu i te hoê mai teie nei tamaiti iti te huru no to 'u nei i'oa, ua ite ia ia 'u. 6 ^eArea te faaturori i te hoê i teie nei mau taata rii i faaroo ia 'u nei, e huru maitai a'e oia ia taamuhia te hoê ofai mule i

M. F. 32.

* pene 21. 21.
Mar. 11. 23.
Luk. 17. 6.
1 Kor. 12. 9.
& 13. 2.* pene 16. 21.
& 20. 17.
Mar. 8. 31. &
9. 30, 31. & 10.
33.
Luk. 9. 22, 24.
& 18. 31. & 24.
6, 7.

* Mar. 9. 33.

* Mar. 9. 33.
Luk. 9. 46.
& 22. 24.* Sal. 131. 2.
pene 19. 14.
Mar. 10. 14.
Luk. 13. 16.
1 Kor. 14. 20
1 Pet. 2. 2.
* pene 20. 27.
& 23. 11.* pene 10. 42.
Luk. 9. 43.* Mar. 9. 42.
Luk. 17. 1, 2.

M. F. 22.

^f Luk. 17. 1.
¹ Kor. 11. 19.

^g pene 26. 24.

^h pene 5. 29,
30.
Mar. 9. 43,
45.

ⁱ Sal. 34. 7.
Zek. 13. 7.
Heb. 1. 14.
^k Eset. 1. 14.
Luk. 1. 19.
^l Luk. 9. 56.
& 19. 10.
Ioa. 3. 17.
& 12. 47.
^m Luk. 15. 4.

ⁿ Lev. 19. 17.
Luk. 17. 3.

^o Jak. 5. 20.
¹ Pet. 3. 1.

^p Deut. 17. 6.
& 19. 15.
Ioa. 8. 17.
² Kor. 13. 1.
Heb. 10. 23.

^q Rom. 16.
17.
¹ Kor. 5. 9.
² Tes. 3. 6,
14.
² Ioa. 10.
^r pene 16. 19.
¹ Ioa. 20. 23.
¹ Kor. 5. 4.
^s pene 5. 24.

^t Ioa. 3. 22.
& 5. 14.

nia i tana a'í e ia hurihia oia i raro i te moana.

7 Auê hoi e ati to te ao i te mau mea e hapa 'i ra : ^feita roa e ore te mau mea e hapa 'i ; o tei faatupu râ i te mea e hapa 'i ra, ^ge ati to'na.

8 E teie nei, ^hte hapa ra oe i to rima e to avae, e tâpû e faarue ê atu, e maitai a'e oe ia tae piriói e te rima hoê i te ao ra, i te rima piti e te avae piti ia hurihia i te auahi pohe ore ra. 9 E te hapa ra oe i to mata, e ohiti e faarue ê atu ; e maitai a'e oe ia tae mata hoê i te ao ra, i te mata piti ia hurihia i te auahi i te po ra.

10 E ara o te vahavaha outou i te hoê i teie nei mau taata rii ; e faaite papu atu râ vau ia outou, O'ito ratou nau melahi i te ao ra, e tia ia ^ki te li'oraa 'tu i te mata o tau Metua i te ao ra. 11 I haere mai hoi te Tamaiti a te taata e imi e faaora i tei moe ra. 12 ^mEaha to outou mana'o ? ia hanere te mamoe a te hoê taata, ia haereê ra te hoê, e ore anei oia e vai- ilho i te iva ahuru e iva tiahapa ra i nia i te mou'a, a haere a maimi ai i tei haere ê ra ? 13 E itea 'tura ia'na, oia mau ta'u e parau atu ia outou na, e rahi ia to 'na oaoa i te reira, i te iva ahuru e iva tiahapa tei ore i haere ê ra. 14 Oia atoa to outou Metua i te ao ra, aore ia i hinaaro e ia moe te hoê i teie nei mau taata rii.

15 E ia hamani ino ⁿto taeae ia oe ra, e haere, e faaite atu ia'na i ta 'na hapa o orua ana'e ra ; e i faaroo mai oia ia oe ra, ^oroaa ihora to taeae ia oe ra. 16 Ia ore râ oia ia faaroo ia oe ra, a aratai atoa 'tu oe i te hoê e ia toopiti hoi, ia papu te mau parau atoa ^pi te valia o na ite toopiti e tootoru ra. 17 E ia ore oia ia faaroo ia raua, a faaite atu i te ekalesia ; ia ore râ oia ia faaroo i te ekalesia ra, ia riro noa 'tu oia ia oe mai te ^qetene e te telona. 18 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, ^rO ta outou i haamau i raro nei, e haamau-atoa-hia ia i te ao ; e ta outou e tuu i raro nei, e tuu-atoa-hia ia i te ao. 19 ^sE pa- raau faahou atu vau ia outou, Ia faaaau e toopiti o outou i raro nei i ta raua e ani, ^te horoahia mai ia e tau Metua i te ao ra. 20 I te vahi e amui ai e toopiti e tootoru ma to'u nei i'oa, tei rotopu atoa ia vau ia ratou i reira.

21 Ua haere maira Petero ia'na ra, na ô maira, E te Fatu, ia tuata-

papa tau taeae i te hamani ino mai ia'u, ia hia a 'u faaoreraa 'tu i ta 'na hara ? ^uia hitu anei ? 22 Ua parau atura Iesu ia 'na, Aore au i parau atu ia oe e, Ia hitu ; ^xia hitu râ ahuru i te hituraa. 23 E au hoi te basileia o te ao ra i te hoê arii, o tei mana'o i te faaaui i te parau i to 'na ra mau tavini. 24 E ia tamata oia i te faaaui, i arataihia mai te hoê ia 'na ra, hoê a 'na ahuru te tausani i te taleni aore i hoo na. 25 No te mea râ aita a 'na ei hoo mai, ua faaue atura tana fatu 'ia hoohia oia e tana vahine e te mau tamarii, e ta 'na atoa ra tao'a, a hoo mai ai. 26 Ua tipapa ihora taua tavini ra i raro tahopu maira ia 'na, na ô maira, E tau fatu, eialha na oe e ru ia 'u, na 'u e faaho'i atu i te hoo ia oe na e hope roa 'e. 27 Ua aroha maira te fatu o taua tavini ra ia 'na, faaore maira i taua tarahu ra, tuu noa 'tura ia 'na. 28 Haere atura râ taua tavini ra i rapae au, e ite atura i te hoê tac- taeae tavini no 'na, e amutarahu na 'na hoê hanere moni veo ; haru atura i tana arapoa, na ô atura, E hoo mai oe i tau tarahu ia oe na. 29 Ua ti- papa ihora taua taetaeae tavini no 'na ra i raro i tana pae avae, ua ta- parau a'era ia 'na, na ô a'era, Eialha na oe e ru ia 'u, e na 'u e faaho'i atu i te hoo ia oe na e hope roa 'e. 30 E aita a'era i tia ia 'na ; tii atura râ ia 'na, huri atura i roto i te tapearaa, e ia hoo na ia 'na taua tarahu ra. 31 Ite a'era râ te mau taetaeae tavini no 'na ra i te reira, aroha roa 'tura ratou, haere atura faaite papu atura i taua mau mea atoa ra i to ratou fatu. 32 Ua faaue atura tana fatu e tii ia 'na, e ua na ô atura, E teie nei tavini ino e ! faaore atoa 'tura vau i tau tarahu ia oe ra, o oe i parau mai ia 'u ra ; 33 eialha oe e aroha atoa 'tu i to taetaeae tavini mai ia 'u i aroha 'tu ia oe na ? 34 Riri a'era tana fatu ia 'na, tuu atura ia 'na i te feia tapea ra, e ia hoo na roa tana tarahu ra ia 'na. 35 ^zE na reira atoa mai tau Metua i te ao ra ia outou atoa na, ia ore outou ia faaore ma te aau atoa i te hapa a to 'na taeae.

PENE XIX.

TO IESU FAAORARAA I TE FEIA MA'I.

E IA ^afaaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, vaiiho atura oia i Galilea haere maira i te pae Iudca

M. F. 32.

^u Luk. 17. 4.

^x pene 6. 14.
Mar. 11. 25
Kol. 3. 13

^y 2 Arii 4. 1.
Neh. 5. 8

^z Mas. 21. 13
pene 6. 12.
Mar. 11. 26.
Iak. 2. 13.

M. F. 33.
^a Mar. 10. 1.
Ioa. 10. 40.

M. F. 33.
 b pene 12 15
 * Gen. 1. 27. & 5. 2.
 Mal. 2. 15.
 d Gen. 2. 24. Mar. 10. 5-9. Eph. 5. 31.
 * 1 Kor. 6. 16. & 7. 2.
 f Deut. 24. 1 pene 5. 31.
 g pene 5. 32. Mar. 10. 11. Luk. 16. 18. 1 Kor. 7. 10, 11.
 h Mas. 21. 19.
 i 1 Kor. 7. 2, 7. 9, 17.
 k 1 Kor. 7. 32, 34. & 9. 5, 15.
 l Mar. 10. 13. Luk. 18. 15.
 m pene 18. 3.
 n Mar. 10. 17. Luk. 18. 18.
 o Luk. 10. 25.

ra, i na tera pae Ioridana. 2 ^bE tiaa rahi hoi tei pee mai ia 'na i reira, e faaora ihora oia i to ratou mau *ma'i*.
 3 Ua haere maira te mau Phari-sea ia 'na ra, ua na ô maira, i te râmâraa mai ia 'na, E au anei i te ture ia haapae noa te tañe i ta 'na vahine i te mau hapa rii atoa nei?
 4 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Aita outou i taio e ^co tei hamani i te *taata* i te matamua ra, i hamani ia i te tane hoê e te vahine hoê, 5 e ua na ô a'era, ^dE faarue ai te taata i tana metua tane e tana metua vahine a ati atu ai i tana vahine; ^ee riro hoi raua ei hoê? 6 E teie nei, e ere atura raua i te toopiti, hoê râ. E ta te Atua i taati ra, eiaha te taata e faataa ê atu. 7 Ua parau maira ratou ia 'na, ^fEaha hoi Mose i parau mai ai e ei parau haapae te hopoi atu a tuu atu ai ia 'na? 8 Ua na ô atura oia ia ratou, No te mârû ore o to outou aau i tuu noa mai ai Mose ia outou i te haapae i ta outou mau vahine, aore râ i na reirahia i te matamua ra, 9 e teie nei, ^ge parau atu vau ia outou, O te haapae noa i ta 'na vahine, e ere i to te faaturi, a faaipopo ai i te tahi, ua faaturi ia: e o te faaipopo i taua vahine i haapaehia ra, ua faaturi atoa ia.
 10 Ua parau maira ta 'na mau pîpî ia 'na, ^hO ta te tane ia haapaoraa i tana ra vahine, e ere ia i te mea maitai te faaipopo. 11 Ua parau atura oia ia ratou, E ore ⁱte taata atoa e tia ia farii i te reira parau, o te feia ana'e râ i horoahia 'tu te tia ia ratou ra. 12 Eunuka hoi e tahi pae mai to ratou fanauraa mai a; e i faaeunukahia te tahi pae e te taata; ^kua faaeunuka hoi e tahi pae ia ratou iho no te basileia o te ao ra. O te tia ia 'na ia farii i teie nei parau, a farii oia.
 13 ^lE hopoihia maira te tamarii rii ia 'na i reira ra, ia tuu oia i tana rima i nia iho e ia pure ia ratou; ua avau atura râ te mau pîpî i te feia i hopoi mai. 14 Ua parau atura râ Iesu, E vaiho noa mai i te tamarii rii ia haere noa mai na ia 'u nei, eiaha e faaorehia 'tu, ^mmai ia ratou hoi to te basileia ra o te ao. 15 Ua tuu atura oia i tana rima i nia iho ia ratou, e haere ê atura.
 16 ⁿE inaha, ua haere maira te hoê taata, ua na ô maira ia 'na, ^oE te Orometua maitai ra, eaha ta 'u

ohipa maitai e rave e noaa 'i te ora mure'ore ia 'u? 17 Ua parau atura oia ia 'na, Eaha oe i haamaitai mai ai ia 'u? o te Atua ana'e ra tei maitai. Te hinaaro na oe ia noaa te reira ora, a haapao i te mau ture ra. 18 Ua parau maira oia ia 'na, I teihea ture? Ua na ô atura Iesu, ^pEiaha oe e taparahi i te taata, Eiaha oe e faaturi, Eiaha oe e eiâ, Eiaha oe e pari haavarc. 19 ^qE faatura 'tu i to metua tane e to metua vahine; ^re aroha 'tu i to taata-tupu mai to aroha ia oe iho na. 20 Ua na ô maira taua taata apî ia 'na ra, Ua hope te reira i te haapao-hia e au, mai to 'u apîraa mai â; e eaha iho â tei toc ia 'u? 21 Ua parau atura Iesu ia 'na, Ia hinaaro oe e ia maitai roa, ^sa tii a hoo i ta oe atoa ra, a hopoi atu ai na te taata rii, e e tao'a ta oe i te ao i reira a haere mai ai a pee mai ia 'u. 22 Ia faaroo mai râ taua taata apî ra i te reira parau, haere ê atura ma te oto; e tao'a rahi hoi ta 'na.
 23 Ua parau atura Iesu i ta 'na mau pîpî, E parau mau ta 'u e parau atu ia outou nei, ^tE faaô taiata te taata tao'a i te basileia ra o te ao. 24 E parau atu â vau ia outou, E faaô ohie a'e te kamela na roto i te apoo au, i te taata tao'a ia faaô i roto i te basileia o te Atua ra. 25 Ite a'era râ ta 'na mau pîpî i taua paraura, maere roaihora ratou, na ô a'era, O vai hoi te taata e ora?
 26 Ua hi'o atura Iesu ia ratou, na ô atura; Eita mau â ia e tia i te taata nei; ^ue tia râ te mau mea atoa nei i te Atua.
 27 ^xUa parau maira Petero ia 'na, na ô maira, Inaha matou, ^yua faarue i te mau mea atoa e ua pee mai ia oe; e eaha ta matou nei utua?
 28 Ua parau atura Iesu, Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, Ia tae i te faahouraa ra, ia parahi te Tamaiti a te taata i nia iho i to 'na terono hanahana, ^ze parahi atoa outou, o tei pee mai ia 'u nei, i nia iho i te terono hoê ahuru e ma piti i te haavaraa i te mau opu o Iseraela tino ahuru ma piti ra. 29 ^aE te taata atoa no to 'u nei i'oa i faarue ai i te fare, e te mau taeae, e te mau tuahine, e te metua tane, e to metua vahine, e te vahine iho, e te tamarii, e te fenua, e hanere atu ia ta 'na e noaa, e e roaa ia 'na te ora mure ore. 30 ^bTe mua râ e rave rahi ra, e riro ia no muri; e to muri ra, e riro ia no mua.

M. F. 33.
 P Exo. 20. 13. Deut. 5. 17.
 q pene 15. 4.
 r Lev. 19. 18. pene 22. 39. Rom. 13. 9. Gal. 5. 14. Iak. 2. 8.
 s pene 6. 20. Luk. 12. 33. & 16. 9. Ohi. 2. 45. & 4. 34, 35. 1 Tim. 6. 18, 19.
 t pene 13. 22. Mar. 10. 24. 1 Kor. 1. 21. 1 Tim. 6. 9, 10.
 u Gen. 13. 14. Job. 42. 2. Ier. 32. 17. Zek. 8. 6. Luk. 1. 37. & 18. 27. x Mar. 10. 28. Luk. 18. 28. y Deut. 33. 9. pene 4. 20. Luk. 5. 11.
 z pene 20. 21. Luk. 22. 28, 29, 30. 1 Kor. 6. 2, 3. Apo. 2. 26.
 a Mar. 10. 29, 30. Luk. 18. 29, 30.
 b pene 20. 16. & 21. 31, 32. Mar. 10. 31. Luk. 13. 30.

M. F. 33.

PENE XX.

TE FEIA I TONOHIA I ROTO I TE Ô VINE.

E AU hoi te basileia o te ao ra i te hoê taata fare, o tei haere i rapae au i te poipoi roa e tarahu i te rave ohipa i ta 'na ra ô vine. 2 E au a'era ta 'na parau i te tahi pae rave ohipa e ia taihoê moni veo i te mahana hoê, ua tonoa atura oia ia ratou i roto i ta 'na ra ô vine. 3 E tae a'era i te toru o te hora, haere faahou atura oia i rapae, ite atura i te hoê pae taata i te tia-noa-raa i te hooraa tao'a ra; 4 ua parau atura oia ia ratou, E haere atoa outou i roto i tau ô vine ra, e na 'u e horoa 'tu na outou i tei au ra. Haere atura ratou. 5 Haere faahou atura oia i rapae i te hora ono e te iva, ua na reira faahou atura. 6 E tae a'era hoi i te ahuru ma hoê o te hora ra, haere faahou atura oia i rapae, itea 'tura te tahi pae taata i te tia-noa-raa, e ua parau atura ia ratou, Eaha outou i tia ohipa ore noa 'i i ô nei e mairi noa 'tu teie nei mahana? 7 Ua na ô maira ratou, No te mea aore e taata i tarahu mai ia matou. Ua parau atura oia ia ratou, E haere atoa outou i tau ô vine ra; e na 'u e horoa 'tu na outou i tei au ra. 8 E rui ihora, ua parau atura te taata ô vine ra i te tiaau no 'na, A parau atu na i te mau rave ohipa ra, e hopoi atu i ta ratou utua; e na te hopea na e tae noa 'tu i te matamehai ra. 9 E tae maira tei tarahuhia i te hora ahuru ma hoê ra, noaa ihora ta ratou taihoê moni veo i te taata hoê ra. 10 Ia tae mai râ tei tarahuhia i te matamehai ra, mana'o ihora ratou e rahi ta ratou e noaa, taihoê atoa râ a ratou moni veo i noaa i te taata hoê. 11 E tei te raveraa ra, ua omumu ihora ratou i te taata fare ra, na ô maira, 12 Hoê roa râ hora a teie feia i te ohiparaa, e ua faafaito oe ia ratou ia matou nei, i tei faaoromai i te rohirohi e te veavea o te mahana. 13 Ua parau atura râ oia i te hoê o ratou, E hoa, aita i hapa ta 'u parau ia oe: aore tâua i faaau i te parau e ia hoê a'e a oe moni veo? 14 A rave i ta oe, a haere. O to 'u ia hinaaro, mai ta oe atoa na ia hopoi atu na te faahoepa nei. 15 A Eiaha vau e haapao i to 'u hinaaro i ta 'u iho nei? ^bTe ino na

to oe mata i to 'u nei maitai? 16 ^cOia ia, e riro te hopea ei matamehai, e te matamehai ei hopea; ^de rave rahi hoi tei parauhia, e iti râ tei maitilia.

17 ^eE te haere atura Iesu i Ierusalem, ua rave atura oia i te mau pîpî tino ahuru ma piti ra, opai a'era i te pae e'a, na ô atura ia ratou, 18 ^fInaha, te haere nei tatou i Ierusalem, e e tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te feia tahu'a rarahi e te mau papai parau ra, e e faahapa mai ratou ia 'na ia pohe, 19 ^ge e tuu hoi ia 'na i te Etene, ia tâhitohitohia oia, e ia papahia, e ia faasataurohia hoi: e tia faahou mai râ oia ia tae i te rui toru ra.

20 ^hUa haere maira te metua vahine o na tamarii a ⁱZebedaio ra ia 'na, e ta 'na pue tamarii atoa, ua tahopu maira oia ia 'na e ua ani maira i to 'na hinaaro. 21 Ua na ô atura oia ia 'na, Eaha to oe hinaaro? Ua parau maira oia ia 'na, Ia tae i to oe ra basileia, ^kia parahi te hoê o tau pue tamarii nei i to rima atau, e te hoê i to rima au. 22 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Aita orua i ite i ta orua i ani mai nei. E tia ia orua ia inu i ^lte a'ua ta 'u e fatata i te inu nei? e ia bapetizohia ^mi te bapetizo e bapetizohia 'i au nei? Ua parau maira raua ia 'na, E tia ia ia mâua. 23 Ua parau atura oia ia raua, ⁿE inu mau â hoi orua i to 'u ra a'ua e e bapetizohia i te bapetizo e bapetizohia 'i au nei, area te parahi i tau rima atau e tau rima au, eita ia e tia ia 'u ia ^ohoroa, maori râ no te feia i haapaohia e tau Metua no ratou ra. 24 ^pE ite a'era te tino ahuru ra, ^qa'era i te riri i taua pue taeae ra. 25 Ua parau atura Iesu ia ratou e haere mai ia 'na ra, e ua na ô atura, Ua ite outou e, te faahopo nei te hui mana o te Etene ia ratou, e te feia rarahi ra te mana ra ia i nia iho ia ratou. 26 ^rEita râ e tia ia na reira i roto ia outou; ^so te hinaaro râ i te faarahi i roto ia outou na, ia riro ia oia ei tavini no outou e tia 'i; 27 ^te o te hinaaro ia hau oia i roto ia outou na, ei tavini haehaa oia no outou: 28 ^uaita atoa hoi ^vte Tamaiti a te taata nei i haere mai ia tavinilia to 'na, ^xei tavini râ, e ^yia horoa i to 'na ora ei hoo no ^zte taata e rave rahi.

29 ^aE i to ratou faarueraa i Ieriko, e tiaa rahi tei pee mai ia 'na. 30 E inaha, te parahi noa râ ^be toopiti pue taata matapo i te pae

M. F. 33.

^cpene 19. 30.

^dpene 22. 14.

^eMar. 10. 32. Luk. 18. 31. Ioa. 12. 12.

^fpene 16. 21

^gpene 27. 2. Mar. 15. 1. 16, &c. Luk. 23. 1. Ioa. 18. 28, &c. Ohi. 3. 13.

^hMar. 10. 35.

ⁱpene 4. 21.

^kpene 19. 28.

^lpene 26. 39, 42. Mar. 14. 36. Luk. 22. 42. Ioa. 18. 11. ^mLuk. 12. 50.

ⁿOhi. 12. 2. Rom. 8. 17. 2 Kor. 1. 7. Apo. 1. 9.

^opene 25. 34.

^pMar. 10. 41. Luk. 22. 24, 25.

^q1 Pet. 5. 3. ^rpene 23. 11. Mar. 9. 35. & 10. 43.

^spene 18. 4. ^tIoa. 13. 4. ^uPhil. 2. 7.

^vLuk. 22. 27. Ioa. 13. 14. ^yIsa. 53. 10, 11.

Dan. 9. 24, 26. Ioa. 11. 51, 52.

1 Tim. 2. 6. Tit. 2. 14.

1 Pet. 1. 19. ^zpene 26. 28.

Rom. 5. 15, 19. Heb. 9. 28.

^aMar. 10. 46. Luk. 13. 35. ^bpene 9. 27.

* Rom. 9. 21. ^bDeut. 15. 9. Mas. 23. 6. pene 6. 23.

M. F. 33.

aratia, e ite a'era te haere ra Iesu na reira iho, ua pii maira, na ô maira, E te Fatu, e te Tamaiti a Davida, e aroha mai ia mâua. 31 Ua avau atura taua tiaa rahi ra ia raua ia mamû atu; rahi roa 'tura to raua pii, na ô maira, E te Fatu, e te Tamaiti a Davida, e aroha mai ia mâua nei. 32 Tia noa ihora Iesu, ua parau atura ia raua e haere mai, na ô atura, Eaha to orua hinaaro ia 'u? 33 Ua na ô maira raua ia 'na, E te Fatu, ia ara to mâua mata. 34 Aroha 'tura Iesu ia raua, faatiaia 'tura i to raua mata; araara a'era to raua mata i reira ra, e ua pee maira raua ia 'na.

PENE XXI.

TE ARII O SIONA I NIA I TE ASINI.

E ^aFATATA maira Ierusalem ia ratou, ia tae ratou i Betsaphage, ^bi te mou'a ra o Oliveta, ua tono a'era Iesu i e toopiti pue pîp a'na ra, 2 na ô atura, A haere na orua i tera a'era oire iti, e e ite orua i te hoê asini i tena na, ua fetiihia, e te fanau'a i pihai iho; e tatara e putô mai i ô nei ia 'u nei. 3 E ia parau noa mai te hoê taata ia orua, e parau atu orua, Tei hinaaro maira te Fatu, e na 'na ia e tuu mai i reira ra. 4 Ia tupu te parau a te peropheta ra i na reirahia 'i, o tei na ô maira e, 5 ^cA parau atu i te tamahine o Siona, Inaha te haere mai na to arii ia oe na ma te haehaa, e ma te parahi i nia i te asini, e te pinia, te fanau'a o te asini. 6 ^dHaere atura na pîpî, na reira 'tura i ta Iesu i faaue mai ia raua ra, 7 putô maira i te asini ma te fanau'a atoa, ^etuu ihora i to raua ahu i nia iho i taua na asini ra, haaparahi ihora ia 'na i nia iho. 8 E e feia rahi tei horahora i to ratou ahu i te e'atia; ^footi a'era hoi e tahi pae i te amaa raau, vauvau ihora i te e'atia. 9 Te pii noa maira te tiaa rahi i na mua ra, e tei pee mai na muri, na ô maira, ^gHosana te Tamaiti a Davida; ^hia ora oia o tei haere mai ma te i'oa o te Fatu. Hosana i te ra'i teitei ra. 10 ⁱE tae atura oia i roto i Ierusalem, aueue ihora taua oire atoa ra, e te taata atoa i te uiraa e, O vai teie? 11 Ua parau atura taua tiaa rahi atoa ra, O Iesu teie, o ^kte Peropheta o Nazareta i Galilea ra.

12 ^lHaere atura Iesu i roto i te hiero o te Atua, tialhi atura i rapae

au i te feia i hoo atu e tei hoo mai i roto i te hiero ra, huri atura hoi i raro i te mau iri o ^mte feia hoo moni ra, e te parahiraa o te feia hoo uupa ra, 13 ua parau atura ia ratou, Ua oti hoi i te papaihia e, ⁿE parauhia to 'u fare e fare pureraa, ^ofaauirohia iho nei râ e outou ei ana no te eiâ haru. 14 Ua haere maira te mapo e te pirioi i roto i te hiero ia 'na ra, ua faora 'tura oia ia ratou. 15 Ia hi'o mai râ te feia tahu'a rarahi e te mau papai parau i te mau mea huru ê ta 'na i rave ra, e ia faaroo i te tamarii i roto i te hiero i te piiraa, e te na ôraa e, Hosani te Tamaiti a Davida, i a'era ratou i te riri: 16 e ua parau maira iana, Te ite na oe i ta ratou e parau nei? Ua parau atura Iesu ia ratou, E; aitâ outou i taio, ^pUa noaa ia oe te haamaitai no roto i te vaha o te tamarii rii e te aiû rii? 17 Faarue atura oia ia ratou, haere atura i rapae i taua oire ra i ^qBetania, taoto atura i reira.

18 ^rE poipoi a'era, poia ihora oia i te ho'iraa mai i roto i te oire, 19 ^shi'o a'era oia i te hoê suke i te pae aratia, haere atura i pihai iho, roohia 'tu aore roa o nia iho, o te rau ana'e ra, ua parau atura, Eiaha roa 'tu ei maa e hotu i nia ia oe na. Ororio roa 'tura taua suke ra i reira ra. 20 ^tE ia hi'o a'era te mau pîpî i te reira, ua na ô a'era ma te maere, Teie nei suke i te ororio vave e! 21 Ua parau atura Iesu ia ratou, Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, ^ue faaroo ^xturori ore to outou, e ere tei ravehia i teie nei suke ana'e ra ta outou e rave, ia ^yparau noa 'tu râ outou i teie nei mou'a, Ia pee oe e ia taorahia i raro i te tai; e tia ia. 22 ^zE te mau mea atoa ta outou e ani ma te faaroo, ia pure, e noaa ia ia outou.

23 ^aE tae maira oia i roto i te hiero, ua haere maira te mau tahu'a rarahi e te feia paari i ô ratou ra, i pihai iho ia 'na i ta 'na ra haapiiraa, ^bua na ô maira, O vai te tumu i teie nei mau mea ta oe e rave nei? e na vai i horoa mai i teie nei mana ia oe? 24 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, E ui atoa vau ia outou i ta 'u, e ia fa'i mai outou ra, e fa'i atoa 'tu vau ia outou i te tumu i ta 'u nei mau mea e rave nei. 25 Nohea te bapetizo a Ioane? no te ra'i mai anei; e na te taata anei? Ua feruri ihora ratou ratou iho, na ô a'era, Ia parau tatou, No te ra'i

M. F. 33.

^m Deut. 14. 23.

ⁿ Isa. 56. 7.
^o Jer. 7. 11.
^p Mar. 11. 17.
^q Luk. 19. 46.

^r Sal. 8. 2.

^s Mar. 11. 11.
^t Ioa. 11. 18.
^u Mar. 11. 12.
^v Mar. 11. 13.

^w Mar. 11. 20.

^x pene 17. 20.
^y Luk. 17. 6.
^z Iak. 1. 6.

^a 1 Kor. 13. 2.

^b pene 7. 7.
^c Mar. 11. 24.
^d Luk. 11. 9.
^e Iak. 5. 16.
^f 1 Ioa. 3. 22.
^g 5. 14.
^h Mar. 11. 27.
ⁱ Luk. 20. 1.

^j Exo. 2. 14.
^k Ohi. 4. 7. & 27.

^a Mar. 11. 1.
^b Luk. 19. 29.

^c Zek. 14. 4.

^d Isa. 62. 11.
^e Zek. 9. 9.
^f Ioa. 12. 15.

^g Mar. 11. 4.

^h 2 Arii 9. 13.

ⁱ Lev. 23. 40.
^j Ioa. 12. 13.

^k Sal. 118. 25.

^l Sal. 118. 26.
^m pene 23. 39.

ⁿ Mar. 11. 15.
^o Luk. 19. 45.
^p Ioa. 2. 13, 15.

^q pene 2. 23.
^r Luk. 7. 16.
^s Ioa. 6. 14. & 7. 40. & 9. 17.
^t Mar. 11. 11.
^u Luk. 19. 45.
^v Ioa. 2. 15.

M. F. 33.

* pene 14. 5.
Mar. 6. 20.
Luk. 20. 6.

d Luk. 15. 11.

* Luk. 7. 29
50.

f pene 3. 1,
&c.

g Luk. 3. 12,
13.

h Sal. 80. 9.
Sire 8. 11.
Isa. 5. 1.
Ier. 2. 21.
Mar. 12. 1.
Luk. 20. 9.

i pene 25. 14,
15.

k Sire 8. 11,
12.
12 Par. 24. 21.
& 36. 16.
Neh. 9. 26.
pene 5. 12. &
23. 34, 37.
Ohi. 7. 52.
1 Tes. 2. 15.
Heb. 11. 36,
37.

m Sal. 2. 8.
Heb. 1. 2.
n Sal. 2. 2.
pene 26. 3. &
27. 1.
Ioa. 11. 53.
Ohi. 4. 27.
o pene 26. 50,
&c.
Mar. 14. 46,
&c.
Luk. 22. 54,
&c.
Ioa. 18. 12,
&c.
Ohi. 2. 23.

mai, e riro oia i te parau mai e, Eaha ihora outou i ore i faaroo atu ai ia 'na? 26 Ia parau râ tatou, Na te taata; te mätä'u nei hoi tatou i te taata, cte parau nei hoi te taata atoa e, e peropheta mau Ioane. 27 Ua parau maira ratou ia Iesu, na ô maira, Aore matou i ite. Ua parauatura Iesu ia ratou, E ore atoa vau e faaite atu ia outou i te tumu i rave ai au i teie nei mau mea.

28 Eaha ra to outou mana'o? dI te hoê taata toopiti a'na pue tamarii tamaraa; ua haere atura oia i te matahiapo, na ô atura, E tau tamaiti, haere oe e rave i te ohipa i roto i tan ô vine ra auanei. 29 Ua parau maira oia, na ô maira, E ore au e tae, e muri a'era tatarahapa ihora, haere atura. 30 Ua haere atura oia, e ua na reira atoa 'tura i te parauraa 'tu i te teina. Ua parau maira oia, na ô maira, E, aita râ i tae. 31 O vai to raua i haapao i te hinaaro o to raua metua ra? Ua na ô maira ratou ia 'na, O te matahiapo ra. Ua parau atura Iesu ia ratou, eE parau mau ta'u e parau atu ia outou nei, o te mau telona, e te mau vahine faaturi tei reva na i te basileia o te Atua, ia outou. 32 fI haere mai hoi Ioane i ô outou nei ma te parau-tia, e aore outou i faaroo ia 'na; g ua faaroo râ te mau telona e te mau vahine faaturi ia 'na: outou ra, ite noâ outou i te reira, aita roâ outou i tatarahapa a faaroo atu ai ia 'na.

33 E faaroo mai â i te hoê parabole. hUa ô ihora te hoê taata fare i te ô vine, haaati atura i te aua, hamani ihora i te neneiraa vine i roto, faatia ihora i te fare tia, tuu atura i te feia faaapu, ihaere atura i te fenua ê: 34 e fatata a'era te tau vine, ua tono atura oia i tana mau tavini i te feia faaapu ra, ki te maa o taua ô vine ra. 35 lUa haru ihora râ ratou i taua mau tavini no 'na ra, papai ihora i te tahi, pehi ihora i te tahi i te ofai, taparahi pohe roa ihora hoi i te tahi. 36 Ua tono atura oia i te tahi mau tavini â, e rahi ia i tei inutaa iho, e ua na reira atoâ ratou ia ratou. 37 E te hopea ihora, ua tono atura oia i ta 'na tamaiti ia ratou, na ô a'era, e riro ratou i te faaturatura mai i tau tamaiti. 38 Ia hi'o mai râ te feia faaapu i te tamaiti, ua na ô a'era ratou ratou iho, mO te taata a'ia teie, n tatou e taparahi, a tapea 'i tatou i tana fenua. 39 oUa haru

maira ratou ia 'na, hopara 'tura i rapae au i taua ô vine ra, taparahi pohe roa 'tura ia 'na. 40 E ia haere mai te fatu na 'na taua ô vine ra, eaha maira oia i taua feia faaapu ra? 41 pUa na ô maira ratou ia 'na, qE taparahi pohe roa ia oia i te reira mau taata iino i te pohe rahi ino, r a tuu atu ai i te ô vine i te tahi mau faaapu ê, o te hopoi mai i te maa na 'na i te tau mau ra. 42 Ua parau atura Iesu ia ratou, sAitâ outou i taio i roto i te parau i papaihia ra e, O te ofai i faaruehia e te feia patu fare ra, o tei faarirohia ia ei ofai tiavâ? Na Iehova teie i rave e te hi'o atu nei tatou ma te popou. 43 E teie nei, e parau atu vau ia outou, tE hopoi-ê-hia te basileia o te Atua nei ia outou, e e tuuhia 'tu i te nunaa e faahotu mai i te huero ra. 44 E o te uhi'a i nia iho i taua ofai nei, e paruparu ia; area te mairihia e taua ofai nei, x e hu'ahu'a roa ia. 45 E ia faaroo te feia tabu'a rarahi e te mau Pharisea i ta 'na ra mau parabole, ua ite ihora e, o ratou ta 'na i parau ra. 46 Ia titau râ ratou e haru atu ia 'na, mätä'u ihora ratou i te taata, no te mea y e peropheta oia i ta ratou parauraa.

PENE XXII.

TE OROA FAAIPOIPORAA.

TAMAU atura Iesu ai te parauraa 'tu i te parau parabole ia ratou, na ô atura, 2 E au te basileia o te ao i te hoê arii, o tei faatupu i te oroa faaipoiporaa na ta'na tamaiti. 3 E ua tono atura i te mau tavini e tii i te feia i paraulia ra e haere mai i te oroa; e aita ratou i tae mai. 4 Ua tono atura oia i te tahi mau tavini ê â, na ô atura. A tao atu i te feia i paraulia ra, Inaha, ua nahohaho tau amuraa, b ua tiapaihia tau mau puaatoro e tau mau puaa faaamu, ua nahonaho roa; a haere mai i te oroa faaipoiporaa. 5 Aita râ ratou i haapao mai, haere ê atura te tahi i ta 'na ra aua, e te tahi i ta 'na ra hooraa: 6 haru maira te tahi pae i tana mau tavini ra, hamani ino maira; e taparahi pohe roa ihora. 7 Ia ite râ taua arii ra, riri roa 'tura, tono atura ci te mau taata tama'i no 'na ra, taparahi pohe roa 'tura i taua mau taparahi taata ra, tanina 'tura i to ratou oire i te auahi. 8 Ua parau atura oia i tana mau

M. F. 33.

P Luk. 20. 16.
q Luk. 21. 24.
Heb. 2. 3.

r Ohi. 13. 46.
& 15. 7. & 18.
6. & 28. 23.
Rom. 9. & 10.
& 11.

s Sal. 118. 22.
Isa. 28. 16.
Mar. 12. 10.
Luk. 20. 17.
Ohi. 4. 11.
Eph. 2. 20.
1 Pet. 2. 6, 7.

t pene 8. 12.

u Isa. 8. 14,
15.
Zek. 12. 3.
Luk. 20. 18
Rom. 9. 33.
1 Pet. 2. 8.
v Isa. 60. 12.
Dan. 2. 44.

y Irav. 11.
Luk. 7. 16.
Ioa. 7. 40.

* Luk. 14. 16
Apo. 19. 7, 9.

b Mas. 9. 2

* Dan. 9. 26.
Luk. 19. 27.

M. F. 33.

tavini, Ua nahonaho te oroa faaipoiporaa nei, area te feia i parauhia ra, ^daore ia i au. 9 E teie nei, a haere i te mau e'a rarahi ra, e te feia atoa i itea 'tu ia outou ra, e tao atu e haere mai i te oroa faaipoiporaa. 10 Haere atura taua mau tavini ra i te mau e'a rarahi ra, e ^eua ope atoa maira i tei itea-atoa-hia ia ratou ra, te maitai e te ino; i roa a'era taua oroa faaipoiporaa ra i te manihini.

11 E ia haere maira taua arii ra i roto e hi'o i te manihini, ite ihora oia i te hoê taata, ^faita o'na e alu faaipoiporaa; 12 ua parau atura oia ia'na, E hoa, eaha oe i tae mai ai i ô nei aore e alu faaipoiporaa? Aita 'tura a'na e parau. 13 Ua parau atura taua arii ra i ta mau tavini, A ruuruu ia'na i te rima e te avae, ^ga hopara 'tu i rapae i roto i te pouri; tei reira te oto e te auauraa niho. 14 ^hE rave rahi hoi tei parauhia, e iti râ tei maitihia.

15 ⁱHaere atura te mau Pharisea, apoo ihora i te parau e fifi ai oia ia ratou ia parau. 16 Ua tono atura ratou i ta ratou mau pîpi ia'na ra, e ta te mau Herodiani ra, o tei parau atu e E Rabi, ua ite matou e, e taata parau mau oe, e te haapîi nei oe i te parau a te Atua ma te tia, ma te hirahira ore i te taata atoa; aore hoi oe e haapao i te tino o te taata nei. 17 E teie nei, e faaite mai oe ia matou i to oe mana'o; E mea au anei i te ture ia hopoi i te moni aufau na Kaisara, e aore anei? 18 Te ite maira râ Iesu i to ratou tairoiro, e ua na ô maira, Eaha outou i râmâ mai ai ia'u, e teie nei feia haavare? 19 A faaite mai na i te moni aufau. Ua faaite atura ratou i te hoê moni veo. 20 Ua ui maira oia ia ratou, No vai teie nei hoho'a e te parau? 21 Ua parau atura ratou ia'na, No Kaisara. Ua na ô maira oia ia ratou, ^kE hopoi maori i ta Kaisara ia Kaisara ra, e ta te Atua ra, e hopoi â ia i te Atua ra. 22 E ite a'era ratou i te reira parau, maere ihora, faarue ihora ia'na, haere atura.

23 ^lE e mau Sadukea tei haere mai ia'na i taua mahana ra, ^mo tei parau ra e, aita e tia-faahou-raa, ua ui maira ia'na, 24 na ô maira, E Rabi, i parau mai ⁿMose, Ia pohe te hoê taata aore e tamarii, e faaipoipo te teina i tana vahine ra, e faafanautama i te tamarii na te tuaana. 25 Toohitu pue tamaroa

i te fetii hoê i ô matou nei, faaipoipo ihora te matahiapo i te vahine, e pohe atura aore e tamarii, vaihilo ihora i tana vahine na te teina; 26 i na reira atoa te teina, o te toopiti ia, i na reira hoi te tootoru, e tae noa 'tura i te toohitu. 27 E te hopea ihora, pohe atoa 'tura te vahine. 28 E teie nei, ia tae i te tia-faahou-raa ra, ei vahine oia na teihea i taua toohitu ra? ua faaipoipo hoi ratou atoa ia'na. 29 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Te hape nei outou i te ite ore ^pi te parau i papaihia ra, e te mana o te Atua. 30 I te tia-faahou-raa ra, aore ia e faaipoiporaa, aore hoi e horoaraa ia faaipoipohia, ^qe au râ ratou i te mau melahi a te Atua i te ao ra. 31 I te parau râ o te ora-faahou-raa o tei pohe ra, aita outou i taio i ta te Atua i parau mai ia outou na, a na ô mai ai ra e, 32 ^rO vau to Aberahama nei Atua, e to Isaaka nei Atua, e to Iakoba nei Atua? E ere hoi te Atua i te Atua no te taata pohe, no te taata ora râ. 33 E ite a'era taua feia rahi ra i te reira, ^smaere roa 'tura ratou i ta'na parau.

34 ^tIte a'era râ te mau Pharisea e ua pohe te mau Sadukea ia'na, ua aururu maira ratou ia'na ra, 35 ua ui maira te hoê ^uhaapîi ture no ratou ia'na, na ô maira i te râ-mâraa mai, 36 E Rabi, teihea te parau rahi i roto i te ture? 37 Ua parau atura Iesu, ^xHinaaro oe i to Atua ia Iehova ma to aau atoa, e ma to varua atoa, e ma to mana'o atoa. 38 O te ture matamua teie e te hau i te rahi. 39 E mai te reira atoa te piti; ^yE aroha 'tu oe i to taata-tupu, mai to aroha ia oe iho na. 40 ^zTe ture atoa e te mau peropheta, tei teie nei ia pue ture e piti nei.

41 ^aTe aururu noa maira te mau Pharisea, ua ui atura Iesu ia ratou, 42 na ô atura, Eaha to outou mana'o i te Mesia ra? ei tamaiti oia na vai? Ua na ô maira ratou ia'na, ^bNa Davida. 43 Ua parau atura oia ia ratou, Eaha hoi Davida o tei parau ma te Varua ra i parau ai ia'na e, e Fatu no'na? a na ô ai ra e, 44 ^cUa parau atura Iehova i tau Fatu, E parahi oe i tau rima atau nei, e ia faaairo vau i to mau enemi ei taahiraa avae no oe? 45 Ahiri Davida, i parau atu ia'na e, e Fatu, eaha ihora oia i riro ai ei tamaiti no'na? 46 ^dAita 'tura i

M. F. 33.

^pIoa. 20. 9.

^q1 Ioa. 3. 2.

^rExo. 3. 6, 16.
^sMar. 12. 26.
^tLuk. 20. 37.
^uOhî. 7. 32.
^vHeb. 11. 16.

^wpene 7. 28.

^xMar. 12. 23.

^yLuk. 10. 25.

^zDeut. 6. 5. & 10. 12. & 30. 6.
^aLuk. 10. 27.

^bLev. 19. 18.
^cpene 19. 19.
^dMar. 12. 31.
^eLuk. 10. 27.
^fRom. 13. 9.
^gGal. 5. 14.
^hIak. 2. 8.
ⁱpene 7. 12.
^j1 Tim. 1. 5.
^kMar. 12. 35.
^lLuk. 20. 41.

^mpene 1. 1.

ⁿSal. 110. 1. Ohî 2. 34.
^o1 Kor. 15. 25.
^pHeb. 1. 13. & 10. 12, 13.

^qLuk. 14. 6

¹pene 10. 11, 13.
²Ohî. 13. 46.

³pene 13. 38, 47.

⁴2 Kor. 5. 3.
⁵Eph. 4. 24.
⁶Kol. 3. 10, 12.
⁷Apo. 3. 4. & 16. 15. & 19. 8.

⁸pene 8. 12.

⁹pene 20. 16.

¹⁰Mar. 12. 13.
¹¹Luk. 20. 20.

¹²pene 17. 25.
¹³Rom. 13. 7.

¹⁴Mar. 12. 18.
¹⁵Luk. 20. 27.
¹⁶Ohî. 23. 8.

¹⁷Deut. 25. 5.

M. F. 33.
* Mar. 12. 34.
Luk. 20. 40.

tia i te hoê o ratou ia parau mai ia 'na i te reira, e e mai taua mahana maira aore roa i tia i te hoê ia ui faahou mai ia 'na.

PENE XXIII.

TE HURU O TE PARAU A TE MAU PHARISEA.

UA parau atura Iesu i taua feia rahi ra, e i ta 'na mau pîpî, na ô atura, 2 Te parahi nei a te mau papai parau e te mau Pharisea i te parahiraa o Mose; 3 e teie nei, e haapao outou e e rave i ta ratou e parau mai ia outou: eiaha râ outou e pee ia ratou; b o te parau hoi ta ratou, aita râ i haapao. 4 c Te taamu nei hoi ratou i te hopoia teimaha e te maraa ore, e te tuu nei i nia i to vetahi ê taponu; e ore râ te hoê rima o ratou e faatiaia noa 'tu i taua mau hopoia ra. 5 d E ta ratou atoa e rave ra, i rave ia ia hi'ohia mai e te taata. e Te faaano nei hoi ratou i ta ratou mau phulakateri, e te faarahi nei i te hiti o to ratou ahu, 6 f E te titau i te vahî teitei i te mau amuraa maa ra, e te parahiraa i hau i te mau sunago ra, 7 e ia arohahia i te vahî taata ra, e ia parauhîa mai e te taata, E Rabi, E Rabi, 8 Area outou, e eiaha e titau ia parauhîa, ia Rabi; hoê roa hoi a outou orometua, o te Mesia; e e taeae ana e hoi outou atoa na. 9 E eiaha roa outou e faametua i te hoê taata o teie nei ao, h oia ana e ra hoi to outou Metua o te parahi i te ra'i ra. 10 Eiaha atoa e titau ia parauhîa outou, i te aratai; hoê roa hoi o outou aratai, o te Mesia. 11 i E tei rahi ra i roto ia outou na, ei tavini ia no outou. 12 k Te faateitei ia 'na ihora, e faahaehaa-hia ia; e o te faahaehaa ia 'na ihora, e faateiteihia ia.

13 l Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te opani nei hoi outou i te basileia o te ao i te taata nei; e ore outou iho e tomo, e te feia e tomo ra te tapea nei outou. 14 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! m te rave pau roa nei outou i ta te mau fetii a te mau vahine ivi; e te haamaoro nei i te pure ei tapo'i, e rahi ia to outou pohe i te reira. 15 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te haaati nei outou i te tai

* Neh. 8. 4. 8.
Mal. 2. 7.
Mar. 12. 38.
Luk. 20. 45.

b Rom. 2. 19.
&c.

* Luk. 11. 46.
Ohi. 15. 10.
Gal. 6. 13.

pene 6. 1, 2,
5, 16.
* Num. 15. 28.
Deut. 6. 8. &
22. 12.
Mas. 3. 3.
* Mar. 12. 38,
39.
Luk. 11. 43.
& 20. 46.
3 Ioa. 9.

* Iak. 3. 1.
2 Kor. 1. 24.
1 Pet. 5. 3.

b Mal. 1. 6.

pene 20. 26.
27.
k Job. 22. 29.
Mas. 15. 33. &
29. 23.
Luk. 14. 11.
& 18. 14.
Iak. 4. 6.
1 Pet. 5. 5.
l Luk. 11. 52.

m Mar. 12. 40.
Luk. 20. 47
2 Tim. 3. 6.
Tit. 1. 11.

e te fenua ia noaa te peroseluto hoê, e ia noaa ra, rahi atura to 'na au ia outou ei tamaiti no te po i to outou iho. 16 Auê outou, n e te mau aratai matapo e, o tei parau e, o O te tãpũ i te hiero ra, aita ia o reira! o te tãpũ râ i te auro o te nao ra, e amutarahu ia. 17 E te mau maamaa e te matapo e! o tei hea hoi tei rahi, o te auro anei, p e o te hiero anei tei haamo'a i taua auro ra? 18 E o te tãpũ i te fata ra, aita ia o reira; o te tãpũ râ i te tao'a i nia ihora, e amutarahu ia. 19 E te mau maamaa e te matapo e! o teihea hoi tei rahi, o te tao'a anei, q e o te fata anei tei haamo'a i taua tao'a ra? 20 E teie nei, o tei tãpũ i te fata ra, ua tãpũ ia i te reira, e te mau mea atoa i nia ihora. 21 E o tei tãpũ i te hiero ra, ua tãpũ ia i te reira, e r ia 'na atoa i tei parahi i roto ra. 22 E o tei tãpũ i te ra'i ra, ua tãpũ ia s i te terono o te Atua, e ia 'na atoa i tei parahi i nia ihora. 23 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! t te horoa na hoi outou i te ahuru o te mineta, e te aneto, e te kumina, e u te haapae nei i te mau mea rarahi o te ture ra, i te parau-tia, e te aroha, e te haapao mau ra: o ta outou ia e haapao e tia 'i, e eiaha atoa e haapaehia tera. 24 E te mau aratai matapo e! te tamouu na outou i te naonao, e te horomii noa na i te kamela. 25 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! x te tamâ nei hoi outou i to rapae au i te a'ua e te umute, area o roto ra, te î na ia i te nounou, e te parau-tia ore. 26 E te Pharisea matapo e! e mata na i te tamâ i te a'ua e te umete i roto, ia mâ atoa rapae au a'e. 27 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! y te au nei hoi outou i te mau vairaa tupapau i faateateahia ra, o tei nehenehe i rapae au a'e, area o roto ra, ua î ia i te ivi taata pohe, e te mea faufau. 28 Oia atoa outou na, mai te feia parau-tia ra outou i rapae au i ta te taata nei hi'oraa, area o roto ra, te î na ia outou i te haavare e te ino. 29 z Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te patu nei hoi outou i te vairaa o te mau peropheta, e te faaunauna nei i te menema o te feia parau-tia ra, 30 e te pa-

M. F. 33.

n pene 15. 14.
Ira. 24.

o pene 5. 33,
34.

P Exo. 30. 29.

q Exo. 29. 27.

r 1 Arti 8. 13.
2 Par. 6. 2.
Sal. 26. 8. &
132. 14.
s Sal. 11. 4.
pene 5. 34.
Ohi. 7. 49.

t Luk. 11. 42.

u 1 Sam. 15. 22.
Ilos. 6. 6.
Mik. 6. 8.
pene 9. 13. &
12. 7.

x Mar. 7. 4.
Luk. 11. 39.

y Luk. 11. 44.
Ohi. 23. 3.

z Luk. 11. 47.

M. F. 33.

rau na outou, Ahiri o matou atoa i te anotau o to matou hui metua ra, e ore matou e amui ia ratou i te taparahira i te mau peropheta ra. 31 E tena na, o outou iho maori te ite e ^ao te tamarii outou na te feia i taparahi i te mau peropheta. 32 ^bA faaî na maori outou i te faito a to outou mau metua ra. 33 E te mau ophi e! ^ce te mau fanau'a ehidena e! Eaha outou e ora'i i te pohe ra i te po?

34 ^dE teie nei, inaha te tono atu nei au i te peropheta, e te taata paari, e te papai parau ia outou na; e ^etaparahi ia outou i e tahi pae, e e faasatauro; ^fe papai ia outou i e tahi pae i roto i to outou mau sunago, e e tiavaru hoi i tera oire, i tera oire; 35 ^gia parihia outou i te toto hara ore atoa i manii i te fenua nei, mai ^hte toto o Abela parau-tia mai â, e tae roa ⁱe i te toto o Zakaria a Barakia, ta outou i taparahi i te area o te fata e te hiero ra. 36 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e pari-atoa-hia teie nei ui i te reira. 37 ^kA^{tae} hoi oe, e Ierusalem e, e Ierusalem! o tei taparahi i te mau peropheta, ^le te pchi hoi i te ofai i te feia i tonohia 'tu ia oe na e, ^me rave rahi to 'u haaputuraa i to tamarii, mai te moa e haaputua i to 'na fanau'a ⁿi raro a'e i to 'na pereraru ra; aita râ i tia ia outou. 38 Ei teie nei, to outou utuafare e tuuhia'i i te ano. 39 Teie outou a ore a hi'o mai ia 'u, ia ite mai outou, e tae noa 'tu i te mahana e parau ai outou e, ^oIa ora na oia o te haere mai ma te i'oa o te Fatu.

PENE XXIV.

TE PAURAA O TE HIERO I FAAITE-HIA RA.

E TEI te haereraa 'tu ^aIesu i rapae au i te hiero ra, ua haere maira ta 'na mau pipi, ua faaite maira ia 'na i te patu o taua hiero ra. 2 Ua parau atura Iesu ia ratou, Te ite nei outou i teie nei mau mea? oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, E ore roa te hoê ofai ^be vaiihohia i nia iho i te tahi, e hope roa i te huribia i raro.

3 E te parahi ra oia i nia i te mou'a ra i Oliveta, ^cua haere omoe maira ta 'na mau pipi ia 'na, e ua na ô maira, ^dE faaite mai oe ia matou i te tupuraa o taua mau mea nei? e te tapao o to oe taeraa mai e te hopea o teie nei ao? 4 Ua

parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, ^eE ara ia outou ia ore roa outou ia vare i te taata. 5 ^fE rave rahi hoi te haere mai ma to 'u nei i'oa, e te na ôraa mai, O vau te Mesia, ^ge e rave rahi hoi te vare. 6 E e faaroo outou i te parau tama'i, e te aueue roo tama'i, e ara râ eiaha outou e mätä'u; ia tupu hoi taua mau mea ra e tia 'i; aita râ e fatata te hopea i reira. 7 E tia mai hoi ^hte tahi fenua e aro mai i te tahi fenua, e te tahi basileia e aro mai i te tahi basileia; e o'e hoi, e te ma'i, e e aueue fenua i tera vahi, i tera vahi. 8 E mata-mehai ana'e râ teie nei mau mea no te pohe.

9 ⁱE pûpû hoi ratou ia outou no te pohe, e taparahi pohe roa hoi ia outou, e e ririhia outou e te mau fenua atoa i to 'u nei i'oa. 10 E rave rahi te ^ktaiva i reira, e haavare hoi te tahi i te tahi, e riri hoi ratou ratou iho. 11 E tupu hoi ^lte peropheta haavare e rave rahi, ^me rave rahi te haavarehia e ratou. 12 E no te mea e rahi te ino i te tupuraa, e riro te rahi o te taata i te iti te hinaaro. 13 ⁿArea te mau papu e tae noa 'tu i te hopea ra, oia te ora. 14 E ^oe parau-haere-hia ^pte evanelia i te basileia nei e ati noa ^qe teie nei ao, ia ite te mau fenua atoa: o te hopea ihora ia i reira ra.

15 ^rE teie nei, ia hi'o outou i te mea riarua e pau ai ra, i faaite-ateahia mai e te peropheta ra e ^rDaniela, i te tiaraa i te vahi mo'a ra, (^se tei taio ra a haapao!) 16 E te feia e parahi i Iudea ra, a horo ratou i te mou'a i reira; 17 eiaha tei nia iho i te fare e pou i raro a rave ai i te tao'a i roto i to 'na fare; 18 eiaha hoi tei roto i te aua ra e ho'i e rave i to 'na ahu. 19 ^tA^{tae} hoi te mau vahine hapû e tei faaote i te tamarii i te reira anotau! 20 E pure hoi outou ia ore to outou horora ia riro i te vero, e ia ore atoa i te sabati: 21 ^ue ati rahi hoi tei te reira tau, aitâ ia ^vati mai te mata-mehai mai o teie nei ao, e tae roa a'enei i teie nei mahana, e e ore roa hoi a muri atu. 22 Ahiri hoi e haamaorohia taua tau ra, aore roa ia e taata e ora; e haapotohia ra taua tau ra, ^xno te feia maitihia ra. 23 ^yE ia parau mai te taata ia outou, Inaha! teie te Mesia, e, ^zmaha, tera, eiaha e faaroo atu. 24 ^zE Mesia haavare hoi te tia mai i nia,

M. F. 33.

* Eph. 5. 6.
Kol. 2. 8, 18.
2 Tes. 2. 3.
1 Ioa. 4. 1
† Jer. 14. 14.
& 23. 21, 25.
Ira. 24.
Ioa. 5. 43.
* irav. 11.

^h 2 Par. 15. 6.
Isa. 19. 2.
Hag. 2. 22.
Zek. 14. 13.

ⁱ pene 10. 17.
Mar. 13. 9.
Luk. 21. 12.
Ioa. 15. 20.
& 16. 2.
Ohi. 4. 2, 3. & 7. 69. & 12. 1, &c.
1 Pet. 4. 16.
Apo. 2. 10, 13.

^k pene 11. 6. & 13. 57.
2 Tim. 1. 15. & 4. 10, 16.
^l pene 7. 15.
Ohi. 20. 29.
2 Pet. 2. 1.
^m 1 Tim. 4. 1.
Ira. 5. 24.
ⁿ pene 10. 22.
Mar. 13. 13.
Heb. 3. 6, 14.
Apo. 2. 10.
^o Rom. 10. 18.
Kol. 1. 6, 23.
^p pene 4. 23. & 9. 35.

^q Mar. 13. 14.
Luk. 21. 20.

^r Dan. 9. 27. & 12. 11.

^s Dan. 9. 23, 25.

^t Luk. 23. 29.

^u Dan. 9. 26. & 12. 1.
Ioe. 2. 2.

^v Isa. 65. 8, 9.
Zek. 14. 2, 3.
^y Mar. 13. 21.
Luk. 17. 23. & 21. 8.
^z Deut. 13. 1.
Ira. 5. 11.
2 Tes. 2. 9, 10, 11.
Apo. 13. 13.

* Ohi. 7. 51, 52.
1 Tes. 2. 15.
1 Gen. 15. 16.
1 Tcs. 2. 16.

^c pene 3. 7. & 12. 34.

^d pene 21. 34, 35.
Luk. 11. 49.

* Ohi. 5. 40. & 7. 58, 59. & 22. 19.
^f pene 10. 17.
2 Kor. 11. 24, 25.

^g Apo. 18. 24.

^h Gen. 4. 8.
1 Ioa. 3. 12.
12 Par. 24. 20, 21.

^k Luk. 13. 34.

12 Par. 24. 21.

^m Deut. 32. 11, 12.

ⁿ Sal. 17. 8. & 91. 4.

^o Sal. 118. 26.
pene 21. 9.

^a Mar. 13. 1.
Luk. 21. 5.

^b 1 Arit. 9. 7.
Jer. 26. 18.
Mik. 3. 12.
Luk. 19. 44.

^c Mar. 13. 3.

^d 1 Tes. 5. 1.

M. F. 33.

e te peropheta haavare, e ua rave i te tapao e te semeio rahi, e tae noa 'tu te vare i te feia maitihia ra, ahiri i tia. 25 Inaha, ua faaite atea 'tu vau ia outou. 26 E ia parau mai te taata ia outou e, Inaha oia tei te medebara, eiaha e haere; inaha tei roto i te piha, eiaha e faaroo. 27 E au hoi te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei ^{bi} te uira e anapa i te hitia o te râ, e anaana noa 'tura i te tooa o te râ ra. 28 ^eEi te vairaa hoi o te tino ra e haaputupu ai te mau aeto.

29 ^dE i muri iho ^â i taua anotau pohe ra, ^ee haapourihia te mahana, e ore hoi te marama e anaana mai, e mairi mai hoi te mau fetia o te ra'i, e e pau hoi te mana o te ra'i i te ueuehia: 30 ^fei reira e itea mai ai te tapao no te Tamaiti a te taata i nia i te ra'i ra; ^gei reira te mau fetii atoa o te fenua nei e oto ai, ^hia hi'o ratou i te Tamaiti a te taata i te haerea mai na nia i te ata o te ra'i ra, ma te mana e te hanahana rahi. 31 ⁱE na 'na e tono i ta 'na ra mau melahi ma te pu oto rahi ra, e na ratou e haaputu i to 'na feia i maitihia ra no na apoo mata'i e maha ra, mai te tahi pae ra'i e tae noa 'tu i te tahi pae *ra'i*.

32 E teie nei, ia ite outou ^{ki} i te tahi parabole i te suke nei. Ia oteo te omou rii e mahora a'era te rau, ua ite ia outou e ua fatata teauhune i reira: 33 oia atoa i teie nei, ia hi'o outou i taua mau mea nei, ^lua fatata te *Tamaiti a te taata* i reira, ia ite hoi outou; tei te pae uputa ia. 34 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, ^mE ore e mou teie nei ui e hope ai teie nei mau mea atoa i te tupu. 35 ⁿE mon te ra'i e te fenua; e ore roa râ ta'u parau e mou.

36 ^oArea te reira mahana e te reira hora, e ore roa te hoê e ite, e ore hoi te mau melahi o te ra'i; ^pmaori râ o tau Métua ana'e ra. 37 Mai tei te anotau ra ia Noa ra, oia atoa te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei. 38 ^qMai tei te anotau i mua iho i te diluvi ra, te amu ra ratou i te maa e te inu ra, te faaipoipo ra e te horoa ra ia faaipoipohia, e tae roa a'era i te mahana i tomo ai Noa i roto i te pahi; 39 aore roa i ite, e roohia noa ihora ratou e te diluvi, pau roa 'tura ratou; oia atoa te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei. 40 ^rToopiti pue *taata* i roto i te aua ra;

e riro te tahi, e ora 'tu te tahi. 41 Toopiti pue *vahine* i te taviriraa i te mule; e riro te tahi, e ora 'tu te tahi.

42 E teie nei, ^se ara, aore hoi outou i ite i te hora e tae mai ai to outou Fatu. 43 ^tUa ite râ outou e, ahiri te taata fare i ite i te hora e tae mai ai te ciâ, e riro oia i te ara, e ore e vaiiho noa i to 'na fare ia vavahi-noa-hia na. 44 ^uE teie nei, ia parahi ineine noa outou; ei te hora mana'o-ore-hia e outou na e tae mai ai te Tamaiti a te taata nei. 45 ^xO vai hoi te tavini haapao maitai e te paari, ta to 'na ra fatu i faatavana i to 'na utuafare ei hopoi atu i ta ratou maa i te hora mau ra? 46 ^yE ao to te reira tavini, to tei roohia mai e to 'na ra fatu te na reira ra. 47 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, ^ze faairi oia ia 'na ei tiaau i te mau tao'a atoa na 'na ra. 48 Area te tavini ino ra, o tei parau i roto i to 'na iho auu, E maoro tau fatu e ho'i mai ai; 49 papai ihora i te mau tactaeae tavini *to 'na* ra, amu ihora *i te maa*, inu ihora *i te ava*, oia e te feia atoa i faataero ra; 50 ia tae i te mahana mana'o-ore-hia e ana ra, e te hora itea-ore-hia e ana e tae mai ai te fatu o taua tavini ra, 51 a faataa ê atu ai ia 'na, a tuu atu ai i ta 'na tufaa i roto i te feia haavare atoa ra: ^atei reira te oto e te auu-
raa niho.

PENE XXV.

TE PARABOLE O TE MAU PARETENIA TINO AHURU RA.

E AU te basileia o te ao i na paretenia tino ahuru i reira, tei rave i ta ratou mau lamepa e haere atura ia farerei i ^ate tane faaipoipo apî ra. 2 E feia paari e ^btoopae, e maamaa hoi e toopae. 3 O te feia maamaa ra, i hopoi atura i ta ratou mau lamepa, aita râ i hopoi atoa i te mori: 4 area te feia paari ra, ua hopoi i ta ratou mau lamepa ma te mori atoa i roto i ta ratou mau farii. 5 Te maoro ra râ taua tane faaipoipo apî ra, ^ctiaruhe paatoa ihora ratou e mairi ihora te taoto. 6 E tae a'era i te tuiraa po ra, ^do te pii maira, Inaha, te haere mai nei te tane faaipoipo apî nei, e haere outou ia farerei atu ia 'na. 7 Ua tia a'era te mau paretenia atoa ra i nia, ^eua faanehe-
nehe ihora i ta ratou mau lamepa. 8 Ua parau atura te feia maamaa

M. F. 33.

^jpene 25. 13. Mar. 13. 33. &c. Luk. 21. 36. t Luk. 12. 39. 1 Tes. 5. 2. 2 Pet. 3. 10. Apo. 3. 3. & 16. 15.

^upene 25. 13. 1 Tes. 5. 6.

^xLuk. 12. 42. Ohi. 20. 28. 1 Kor. 4. 2. Heb. 3. 5.

^yApo. 16. 15.

^zpene 25. 21. 23. Luk. 22. 29.

^apene 8. 12. & 25. 30.

^bEph. 5. 29. 30. Apo. 19. 7. & 21. 2. 9. ^vpene 13. 47 & 22. 10.

^c1 Tes. 5. 6.

^dpene 24. 31. 1 Tes. 4. 16.

^eLuk. 12. 35

^aIoa. 6. 37. & 10. 28. 29. Rom. 8. 28. 29. 30. 2 Tim. 2. 19.

^bLuk. 17. 24.

^cIob. 39. 30. Luk. 17. 37.

^dDan. 7. 11. 12.

^eIsa. 13. 10. Ezek. 32. 7. Joel. 2. 10. 31. & 3. 15. Amos. 5. 20. & 8. 9. Mar. 13. 24. Luk. 21. 25. Ohi. 2. 20. Apo. 6. 12. ^fDan. 7. 13. ^gZek. 12. 12.

^hpene 16. 27. Mar. 13. 26. Apo. 1. 7.

ⁱpene 13. 41. 1 Kor. 15. 52. 1 Tes. 4. 16.

^kLuk. 21. 29.

^lLuk. 5. 9.

^mpene 16. 28. & 23. 36. Mar. 13. 30. Luk. 21. 32. ⁿSal. 102. 26. Isa. 51. 6. Ier. 31. 35. 36.

^opene 5. 18. Mar. 13. 31. Luk. 21. 33. Heb. 1. 11. ^pMar. 13. 32. Ohi. 1. 7. 1 Tes. 5. 2. 2 Pet. 3. 10. ^qZek. 14. 7.

^rGen. 6. 3. 4. 5. & 7. 5. Luk. 17. 26. 1 Pet. 3. 20.

^sLuk. 17. 34. &c.

M. F. 33.

ra i te feia paari, Ho mai i te tahi vahii i ta outou mori na; te pohe nei hoi ta matou mau lamepa. 9 Ua parau maira râ te feia paari, na ô maira, *Eiaha*, o te ore hoi o te navai *ia opere* na tatou atoa; e haere râ outou i te feia hoo ra hoo atu ai i ta outou iho. 10 E te haere atura ratou e hoo ra, tae maira taua tane faaipoipo api ra, e te feia i ineine ra, haere atura ia e oia atoa i roto i te oroa faaipoiporaa, ^fe opanihia ihora te uputa. 11 E muri a'era, ua haere maira te tahi pae paretenia ra, ua na ô maira, ^gE te fâtu, e te fatu, a iriti a'e na ia matou. 12 Ua parau atura râ oia, na ô atura, ^hAore au i ite ia outou, oia mau ta'u e parau atu ia outou na. 13 E teie nei, ⁱe ara, aore hoi outou i ite i te mahana e te hora atoa e tae mai ai te Tamaiti a te taata.

14 ^kE au hoi te Tamaiti a te taata nei i te hoê taata ^li opua i to'na tere, e ua parau atura i to'na iho mau tavini, tuu atura i ta'na tao'a ia ratou. 15 Tuu atura oia i ta te tahi, e paê ia taleni, e piti ta te tahi, hoê ta te tahi; ^mi tei au atoa i taua na taata ra; ⁿeva 'tura i to'na tere. 16 Haere atura tei rave i na taleni e pae ra, hoo haere atura i taua na taleni ra, e noaa maira na taleni ê e pae. 17 Mai te reira atoa *tei rave* i na taleni e piti ra, e noaa maira na taleni ê e piti. 18 Area tei rave i te hoê ra, haere atura ia, heru atura i te repo, huna ihora i te moni a to'na fatu. 19 E maoro a'era, ho'i maira te fatu o taua mau tavini ra, faaau maira i te parau ia ratou. 20 Ua haere maira tei rave i na taleni e pae ra, hopoi atoa maira i na taleni ê e pae, na ô maira, E tau fatu, e pae a oe taleni i tuu mai ia'u; inaha, teie ia, e na taleni ê hoi e pae i noaa ia'u nei. 21 Ua na ô atura tana fatu ia'na, Ua tia roa, e teie nei tavini maitai e te haavare ore; o oe i haapao maitai i tena na tao'a iti haihai, ^oe faatiaau atu van ia oe i nia iho i te mea rahi: e haere oe i roto i te oroa o oaoaraa a to fatu. 22 Ua haere atoa maira tei rave i na taleni e piti ra, na ô maira, E tau fatu, e piti a oe taleni i tuu mai ia'u; inaha, teie ia, e na taleni ê hoi e piti i noaa ia'n nei. 23 Ua na ô atura tana fatu ia'na, ^pUa tia roa, e teie nei tavini maitai e te haavare ore, ua haapao maitai oe i tena na

tao'a iti haihai, e faatiaau atu van ia oe i nia iho i te mea rahi: e haere oe i roto i te oroa oaoaraa â to fatu. 24 Ua haere maira hoi tei rave i te taleni hoê ra, na ô maira, E tau fatu, ua ite au e e taata iriâ oe, e ere i ta oe i tanu ra e ooti â oe, e ere hoi i ta oe i neue ra e haaputu â oe; 25 māta'u a'era vau haere atura, huna ihora vau i te taleni na oe i raro i te repo: inaha, i faaho'i mai nei â vau i ta oe iho. 26 Ua parau atura tana fatu ia'na, na ô atura, E teie nei tavini ino e te faatau, ua ite oe e e ere i ta'u i tanu ra e ooti â vau, e e ere i ta'u i neue ra e haaputu â vau? 27 Eiaha hoi oe e hopoi i tau moni i te hooraa ra, e ia tae mai au ra noaa ihora ta'u ma te hoo? 28 A rave mai i ta'na taleni a hopoi atu ai i te taata auahuru a'na taleni ra. 29 ^qE tao'a ta'na ra, e horoahia 'tu â ta'na e ia rahi; aita a'na ra, e hopoi-ê-hia ia ta'na. 30 E huri atu i taua tavini faufaa ore nei ^ri roto i te pouri i rapae au ra, tei reira te oto e te auauraa niho ra.

31 ^sIa tae maira te Tamaiti a te taata ma ta'na hanahana, e te mau melahi mo'a atoa ra, ei reira oia e parahi ai i nia iho i to'na terono hanahana; 32 e e haaputuhia to te mau fenna atoa ^ti mua i to'na aro: e na'na e faataa ia ratou mai te tiai mamoe ^ue faataa i te mamoe i te puaniho ra: 33 e e tuu oia i te mamoe i tana rima atau, e te puaniho i te rima aui. 34 E reira te arii e parau a'e ai i tei tana rima atau ra, A haere mai outou, e te feia i faaorahia e tau Metua, ^xe parahi i te basileia ^yi haapaohia no outou mai te hamani-
raa mai o te fenua nei ra: 35 ^zi poia na hoi au, e ua horoa mai outou i te maa na'u; i poiha na vau e ua faainu mai outou ia'u; ^ae taata ê au, e ua ite mai outou ia'u: 36 ^bi veve ua vau, e ua faaahu mai outou ia'u; i pohe na vau i te ma'i, e ua utuutu mai outou ia'u; ^ci roto vau i te tapearaa, e ua haere mai outou ia'u ra. 37 E reira te feia parau-tia ra e na ô a'e ai te parau ia'na, E te Fatu, i nafea inatou i ite ai ia oe i te poiaraa, e ua faaahu ia oe? e te poiaraa, e ua faaahu atu ia oe? 38 i nafea matou i ite atu ai ia oe, e e taata ê, e ua ite atu ia oe? e te vevera, e ua faaahu ia oe? 39 i

M. F. 33.

^f Luk. 13. 25.

^g pene 7. 21, 22, 23.

^h Sal. 5. 5.
ⁱ Hab. 1. 13.
^j Ioa. 9. 31.
^k pene 24. 42, 44.
^l Mar. 13. 33, 35.
^m Luk. 21. 36.
ⁿ 1 Kor. 16. 13.
^o 1 Tes. 5. 6.
^p 1 Pet. 5. 8.
^q Apo. 16. 15.
^r Luk. 19. 12.
^s pene 21. 33.

^t Rom. 12. 6.
^u 1 Kor. 12. 7, 11, 29.
^v Eph. 4. 11.

^w pene 24. 47.
^x irav. 34. 46.
^y Luk. 12. 44.
^z & 22. 29, 30.

^a 2 Tim. 2. 12.
^b Heb. 12. 2.
^c 1 Pet. 1. 8

^d irav. 21.

^q pene 13. 12.
^r Mar. 4. 25.
^s Luk. 8. 18. & 19. 26.
^t Ioa. 15. 2.

^u pene 8. 12. & 24. 51.

^v Zek. 14. 5.
^w pene 16. 27. & 19. 28.
^x Mar. 8. 33.
^y Ohi. 1. 11.
^z 1 Tes. 4. 16.
^a 2 Tes. 1. 7.
^b Iud. 14.
^c Apo. 1. 7.
^d 1 Rom. 14. 10.
^e 2 Kor. 5. 10.
^f Apo. 20. 12.
^g Ezek. 20. 33. & 34. 17, 20.
^h pene 13. 49.

ⁱ Rom. 8. 17.
^j 1 Pet. 1. 4, 9. & 3. 9.
^k Apo. 21. 7.
^l pene 20. 23.
^m Mar. 10. 40.
ⁿ 1 Kor. 2. 9.
^o Heb. 11. 16.
^p Isa. 53. 7.
^q Ezek. 18. 7.
^r Iak. 1. 27.
^s Heb. 13. 2.
^t 3 Ioa. 5.
^u b Iak. 2. 15, 16.

^v 2 Tim. 1. 16.

M. F. 33.

nafea matou i ite atu ai ia oe i te poheraa i te ma'i, e i roto i te tapearaa, e ua haere atu ia oe ra? 40 E na ô a'e te arii i te parau ia ratou, na ô a'era, Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, ^dO outou i na reira i te hoê *taeae* iti haihai roa i roto i tau mau taeae nei, ua na reira mai ia outou ia'u. 41 Ei reira oia e parau a'e ai i tei te rima aui, ^eE haere ê outou, e te feia faainohia, fi roto i te auahi pohe ore i haapaohia ^gno te diabolo e ta'na ra mau melahi: 42 i poia na hoi au, e aore outou i horoa mai i te maa na'u; i poiha na vau, e aore outou i faainu mai ia'u; 43 e taata ê au, e aore outou i ite mai ia'u; i veve na vau, e aore outou i faaahu mai ia'u; i ma'ihia na vau, e i roto vau i te tapearaa, e aore outou i haapao mai ia'u. 44 Ei reira atoa ratou e parau ai ia'na, i te na ôraa e, E te Fatu, i nafea matou i ite atu ai ia oe i te poiaraa, e te poi-hâraa, e te taata-ê-raa, e te veve-raa, e te pohera i te ma'i, e i roto i te tapearaa, e aore i turu atu ia oe? 45 Ei reira oia e na ô a'e ai i te parau ia ratou, Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, ^ho outou aore i na reira i te hoê *taeae* iti haihai roa i roto i tau mau taeae nei, aore atoa ia i na reira mai ia'u. 46 ⁱO te haere ê ia e rave i te pohe mure ore, area te feia parautia ra, o te rave ia i te ora mure ore.

PENE XXVI.

TE FEIA MANA I TE APOORAA IA IESU RA.

E IA faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, ua na ô maira i ta'na mau pipi, 2 ^aUa ite outou e e piti mahana toe i te pasa ra; ei reira te Tamaiti a te taata nei e tuuhia 'i ia faasataurohia. 3 ^bUa putuputu maira te autahu'a rarahi, e te mau papai parau, e tefeia paari o tefenua ra i reira, i roto i te fare o te talu'a rahi ra o Kaiapha; 4 ua apoo ihora ratou i te ravea e noaa'i Iesu ia ratou ia haavare, a taparahi atu ai ia'na. 5 Ua na ô râ ratou, Eiaha i te oroa nei, o te nane noa hei te taata.

6 ^cTei ^dBetania Iesu tei te fare o Simona lepera ra, 7 ua haere maira te hoê vahine ia'na ra ma te piha alabata e mono'i hau'a, e mea tao'a rahi, e ua ninii i nia iho i tana upoo i te amuraa maa ra. 8 ^eIte a'era râ ta'na mau pipi ua riri ihora

ratou, na ô a'era, Eaha teie i haama'uahia 'i? 9 E moni rahi hoi te noaa i teie nei mono'i ia hoo, a hopoi atu ai na te taata rii. 10 Ua ite ra Iesu i taua parau ra; e ua na ô atura ia ratou, Eaha outou i haapeapea noa mai ai i teie nei vahine? e ravea maitai hoi ta'na ia'u nei. 11 ^fE tia mau â hoi te taata rii i ô outou nei, ^garua vau e ore ia e mau i ô outou nei. 12 E teie nei mono'i ta'na i ninii mai i nia i tau tino nei, no to'u ia tanuraa. 13 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, Te mau vahia atoa e parauhia 'i teie nei evanelia i te ao atoa nei, e parau-atoa-hia ia ta teie nei vahine i rave iho nei ei mana'oraa ia'na.

14 ^hHaere atura te hoê i taua tino ahuru ma piti ra, o ⁱJuda Isakariota te i'oa, i te feia talu'a rarahi ra i reira ra, 15 ua parau atura, ^kEaha ta outou e horoa mai na'u, e na'u oia e tuu atu ia outou? Ua faito maira ratou i e toru ahuru moni ario na'na. 16 Mai reira mai â oia i te imiraa i te vahia maitai a tuu atu ai oia ia'na ia ratou ra.

17 ^lE tae a'era i te mahana matamua o te oroa i te maa faahopue-ore-hia ra, ua haere maira na pipi ia Iesu ra, na ô maira ia'na, Ei hea mûua faanahonaho ai i te pasa na oe? 18 Ua parau atura oia, A haere i roto i te oire ia mea ra, a parau atu ai ia'na, Te tao maira te orometua, Ua fatata to'u taima, ei to fare na amu ai au i te pasa, e tau mau pipi atoa. 19 Ua na reira tura na pipi ta Iesu i faaue ra, e ua faanahonaho ihora i te pasa.

20 ^mE ahiali ihora, taoto ihora oia i raro e te tino ahuru ma piti atoa i te anuraa maa ra. 21 E te amu noa ra ratou, ua na ô atura oia, E haavare mai te hoê o outou na ia'u, oia mau ta'u e parau atu ia outou na. 22 Taiâ roa tura ratou, e ua tataitahi maite maira ratou atoa i te na ôraa mai ia'na, E te Fatu, o vau anei? 23 Ua parau atura oia, na ô atura, ⁿO te tuu i to'na rima e to'u atoa i roto i te a'ua nei, oia te haavare mai ia'u. 24 Te haere nei â hoi te Tamaiti a te taata nei o'i tei papahia no'na ra; area taua taata e haavare mai i te Tamaiti a te taata nei, ^patae hoi oia! e maitai te reira taata ahiri aita i fanau mai. 25 Ua parau atoa maira Iuda tei haavare ia'na ra, na ô maira, E Rabi, o vau anei? Ua na ô atura oia ia'na, Oia ia.

^d Mas. 14. 31. & 19. 17. pene 10. 42. Mar. 9. 41. Heb. 6. 10.

^e Sal. 6. 8. pene 7. 23. Luk. 13. 27. ^f pene 13. 40. 42. ^g 2 Pet. 2. 4 Iud. 6.

^h Mas. 14. 31 & 17. 5. Zek. 2. 8. Ohi. 9. 5.

ⁱ Dan. 12. 2. Ioa. 5. 29. Rom. 2. 7. &c.

^a Mar. 14. 1. Luk. 22. 1. Ioa. 13. 1.

^b Sal. 2. 2. Ioa. 11. 47. Ohi. 4. 25, &c.

^c Mar. 14. 3. Ioa. 11. 1. 2. & 12. 3. ^d pene 21. 17.

^e Ioa. 12. 4.

M. F. 33.

^f Deut. 15. 11. Ioa. 12. 8. ^g pene 18. 20. & 28. 20. Ioa. 13. 33. & 14. 19. & 16. 5. 23. & 17. 11.

^h Mar. 14. 10. Luk. 22. 3. Ioa. 13. 2. 30. ⁱ pene 10. 4. ^k Zek. 11. 12. pene 27. 3.

^l Exo. 12. 6, 18. Mar. 14. 12. Luk. 22. 7.

^m Mar. 14. 17-21. Luk. 22. 14. Ioa. 13. 21.

ⁿ Sal. 41. 9. Luk. 22. 21. Ioa. 13. 18.

^o Sal. 22. Isa. 53. Dan. 9. 26. Mar. 9. 12. Luk. 24. 25, 26, 46. Ohi. 17. 2, 3. & 26. 23, 23. 1 Kor. 15. 3. ^p Ioa. 17. 12.

M. F. 33.
 Mar. 14. 22.
 Luk. 22. 19.
 1 Kor. 11.
 3, 24, 25.
 1 Kor. 10.
 6.
 Mar. 14. 23.
 Exo. 24. 8.
 Lev. 17. 11.
 Jer. 31. 31.
 pene 20. 28.
 Rom. 5. 15.
 Feb. 9. 22.
 Mar. 14. 25.
 Luk. 22. 18.
 Ohi. 10. 41.
 Mar. 14. 26.
 pene 11. 6.
 Mar. 14. 27.
 oa. 16. 32.
 Zek. 13. 7.
 pene 28. 7.
 0, 16.
 Mar. 14. 28.
 16. 7.
 Mar. 14.
 0.
 Luk. 22. 34.
 oa. 13. 38.
 Mar. 14. 32.
 35.
 Luk. 22. 29.
 oa. 18. 1.
 pene 4. 21.
 Ioa. 12. 27.
 Mar. 14. 36.
 Luk. 22. 42.
 Feb. 5. 7.
 Ioa. 12. 27.
 pene 20. 22.
 Ioa. 5. 30.
 6. 33.
 Phil. 2. 8.
 Mar. 13.
 1. & 14. 38.
 Luk. 22. 40.
 Ph. 6. 18.

26 ^aE te amu ra ratou, ^rua rave ihora Iesu i te pane, e oti a'era i te haamaitai i te *Atua*, vavahi ihora, tuu atura i te mau pipi ra, na o atura, A rave, a amu; ^so tau tino teie. 27 Ua rave ihora hoi oia i te a'ua, haamaitai atura i te *Atua*, tuu atura ia ratou ra, na o atura, ^tA inu outou atoa; 28 o ^uto 'u ia toto, e toto no te ^xfaufaa api, i haamanihia no te taata e rave rahi ^via matara te hara. 29 ^zE faaite atu vau ia outou, Teie au a ore a inu faahou i to roto i te vine, ^ee tae noa 'tu i te mahana e inu ai au e outou atoa i te *uaina* api i te basileia o tau Metua ra. 30 ^bE oti a'era te himene, haere atura ratou i rapae au i te mou'a ra o Oliveta. 31 Ua parau atura Iesu ia ratou, I teie nei rui ^ee maheaitu ai ^doutou atoa ia 'u; ua oti hoi i te papaihia e, ^eE tairi au i te tiai, e e purara e atu te nana. 32 Ia tia faahou mai ra vau ra, ^fe na mua vau ia outou i te haere i Galilea. 33 Ua parau maira Petero ia 'na, na o maira, Maheaitu noa te taata atoa ia oe, e ore roa vau e maheaitu. 34 Ua na o maira Iesu ia 'na, ^gOia mau ta 'u e parau atu ia oe nei, E ore e aaoa te moa i teie nei rui, a toru atura o oe hunaraa ia 'u. 35 Ua parau atura Petero ia 'na, Pohe noa vau i o na ia oe na, e ore roa vau e huna ia oe. Ua na reira hoi te mau pipi atoa. 36 ^hHaere atura Iesu e ratou atoa i te ho'e vahi, o Getesemane te i'oa, na na o maira i te mau pipi, Ei o nei na outou, e haere au i o a'era e pure. 37 Ua aratai atoa 'tura ia Petero e ⁱna tamarii a Zebedaiio ra e toopiti, vehia ihora oia i te oto. 38 Ua parau maira oia ia ratou, ^kUa ati roa tau varua i te mau iui rahi pohe; e parahi i o nei e ara tatou. 39 Haere atura oia i mua iti atu, tipapa ihora i raro ^lma te pure, na o atura, ^mE tau Metua e, ia tia ra, ⁿe hopoi e atu i teie nei a'ua, ia tupu ra to oe hinaaro, ^oeiaha to 'u. 40 Ua ho'i maira oia i taua mau pipi ra, e roohia mai te taoto ra ratou, na na o maira oia ia Petero, Oia tena, aita a'era e tia ia outou ia ara tatou i te hora iti ho'e nei? 41 ^pE ara e e pure hoi, ia ore outou ia roohia e te ati; ua tia hoi i te varua, e paraparua ra to te tino. 42 Haere faahou atura oia, o te piti ia o te haerea, pure ihora, na o atura, E tau Metua e, aita roa e

tuuraa ia 'u, e inu a vau i teie nei a'ua e tia 'i, ia tupu to oe hinaaro. 43 E ia ho'i faahou mai oia ra, roohia mai te taoto ra ratou, ua teimaha hoi to ratou mata. 44 Vaiiho ihora oia ia ratou, haere faahou atura e pure, o te toru ia ho'e a pure. 45 Ua ho'i faahou maira oia i ta'na mau pipi ra, ua na o maira ia ratou, E taoto noa 'tu i tena, e ia aa maite, inaha ua fatata te hora e tuuhia 'i te Tamaiti a e taata nei i te rima o te feia hara. 46 A tia, mai haere tatou; inaha! ua fatata mai nei te haavare ia 'u nei. 47 ^qE aita i oti taua parau na 'na ra, inaha, o Iuda maira, te ho'e o te tino ahuru ma piti ra, ma te tiaa rahi atoa, ma te 'o'e e te omore, i tonohia e te mau tahu'a rarahi e te feia paari o te fenua ra. 48 Ua tuu na hoi taua haavare ra i te tapao ia ratou, na o atura e, O te taata ta 'u e ho'i ra, oia ia, o te haru ia. 49 Ua haere maira oia i reira ia Iesu ra, na o maira, E Rabi, ia ora na, ^re ua ho'i maira ia 'na. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, ^sE hoa, i haere mai oe i te aha? Ua faafatata maira ratou tei nia noa maira te rima ia Iesu, haru maira ia 'na. 51 E inaha, ua rave ihora ^tte ho'e i o Iesu ra i ta'na 'o'e, unuhi a'era, tairi atura i te tavini o te tahu'a rahi ra, motu e atura te tari'a. 52 Ua parau atura Iesu ia 'na, A oomo i to 'o'e roto i te vehi; ^uo te rave hoi i te 'o'e ra, e pohe ia i te 'o'e. 53 Aita oe i mana'o e, e tia noa ia 'u ia tau i tau Metua i teie nei, e na 'na e horoa mai i te melahi e ia ahuru noa 'tu te legeona e ia piti tiahapa e ^xia rahi atu a? 54 Eaha ihora ra e tupu ai te parau i papaihia ra i reira, o *tei parau ra* e, ^via tupu teie nei mau mea e tia 'i? 55 I reira ra to Iesu parauraa 'tu i taua feia rahi ra, E haere mai hoi outou ma te 'o'e e te raau e rave ia 'u, mai te mea e, e eia? E tia vau i roto ia outou i te mau mahana atoa, i te haapiiraa i roto i te hiero ra, e aore outou i rave mai ia 'u. 56 Ia tia ra te parau a te mau peropheta ^zi papaihia ra i tupu ai teie. ^aFaarue ihora te mau pipi atoa ia 'na i reira ra, horo atura. 57 ^bE te feia i haru ia Iesu ra, aratai atura ratou *ia 'na* i te tahu'a rahi ra ia Kaiapha, ua putuputu te mau papai parau e te feia paari i reira. 58 Ua pee atura Petero ia 'na

M. F. 33.
 4 Mar. 14. 43.
 Luk. 22. 47.
 Ioa. 18. 3.
 Ohi. 1. 16.
 2 Sam. 20.
 9.
 3 Sal. 41. 9. &
 53. 13.
 Ioa. 13. 10.
 Gen. 9. 6.
 Apo. 13. 10.
 2 Arii 6. 17.
 Dan. 7. 10.
 Isa. 53. 7.
 &c.
 Ijav. 24.
 Luk. 24. 25.
 44, 46.
 Oto 4. 20.
 Ijav. 54.
 Ioa. 18. 15.
 Mar. 14.
 53.
 Luk. 22. 54.
 Ioa. 18. 12,
 13, 24.

M. F. 33.

i muri ê atu, e te aumoa o te tahu'a rahi ra, tomo atura i roto, parahi ihora e te mau tavini atoa ra, ia ite oia i te hopea. 59 Te imi ra te mau tahu'a rarahi, e te feia paari, e te sunederi atoa, i te ite haavare ia Iesu, ia faahapa 'tu ratou ia 'na ia pohe; 60 aita râ i itea; °e rave rahi ra te ite haavare i haere mai i pihai iho aita râ i tia ta ratou. E te hopea ihora ua haere maira e ^dtoopiti pue ite haavare, 61 na ô maira, I parau hoi teie nei taata, °E tia ia 'u ia vavahi i te hiero o te Atua nei, e ua rui toru ana 'e ua tia faahou ia 'u. 62 ^fUa tia a'era te tahu'a rahi i nia, ua na ô maira ia 'na, Eita oe e parau? eaha teie ta teie nei pue taata i pari mai ia oe nei? 63 Te mamû noa ra râ ^gIesu. Ua parau maira te tahu'a rahi ra ia 'na, na ô maira, ^hTe faa-tâpû atu nei au ia oe i te Atua ora ra, e e faaite mai oe ia matou, e o oe anei te Mesia, te Tamaiti a te Atua? 64 Ua parau atura Iesu ia 'na, Oia mau ta oe e parau ra: e e faaite atu â hoi au ia outou, ⁱe ite outou a muri atu i te Tamaiti a te taata ^ki te parahiraa i te rima atou o te Atua mana, e te haereraa mai na roto i te ata o te ra'i ra. 65 ^lUa hahae ihora te tahu'a rahi ra i tana ahu, na ô atura, Ua faainaina Atua oia; eaha 'tu â to tatou ite, inaha, ua ite hua outou i to 'na faainaina Atua. 66 Eaha to outou na mana'o? Ua parau maira ratou, na ô maira, ^mE au ia 'na te pohe. 67 ⁿUa tufa'tura ratou i te huare i tana mata, °moto atura hoi ia 'na, poara 'tura te tahi pae i te papari'a, 68 na ô atura, ^oA faaite mai na, e te Mesia e, i tei poara 'tu ia oe na. 69 ^qTe parahi noa ra Petero i rapae i roto i te aumoa ra, ua haere maira te hoê tavini vahine ia 'na ra, na ô maira, I reira atoa hoi oe ia Iesu o Galilea ra. 70 Ua huna ihora râ oia i mua ia ratou atoa ra, na ô atura, Aore roa vau i ite i ta oe parau. 71 E reva 'tura oia i rapae au i te uputa ra, ua hi'o maira te hoê tavini vahine ia 'na, ua na ô maira i tei pihai ihora, Ia Iesu o Nazareta atoa ra teie nei taata. 72 Ua huna faahou ihora oia ma te tâpû, na ô atura, Aore au i ite i tena na taata. 73 E maoro iti a'era, ua na ô maira tei tia i pihai ihora ia Petero, No ratou mau â oe, te itea nei hoi oe 'i to oe reo. 74 ^sUa horeo hua ihora oia ma te

° Sal. 27. 12. & 35. 11. Mar. 14. 55. Ohi. 6. 13.

^d Deut. 19. 15.

^e pene 27. 40. Ioa. 2. 19.

^f Mar. 14. 60.

^g Isa. 53. 7. pene 27. 12, 14. ^h Lev. 5. 1. 1 Sam. 14. 24, 26.

ⁱ Dan. 7. 13. pene 16. 27. & 24. 30. & 25. 31. Luk. 21. 27. Ioa. 1. 51. Rom. 14. 10. 1 Tes. 4. 16. Apo. 1. 7. ^k Sal. 110. 1. Ohi. 7. 55. 12 Arii 18. 37. & 19. 1.

^m Lev. 24. 16. Ioa. 19. 7. ⁿ Isa. 50. 6. & 53. 3. pene 27. 30. ^o Luk. 22. 63. Ioa. 19. 3. ^p Mar. 14. 65. Luk. 22. 64.

^q Mar. 14. 66. Luk. 22. 55. Ioa. 18. 16, 17. 25.

^r Luk. 22. 59.

^s Mar. 14. 71.

tâpû, na ô a'era, Aore au i ite i tena na taata. Ua aaoa ihora te moa i reira ra. 75 Ua mana'o ihora Petero i te parau a Iesu i parau mai ia 'na ra e, ^tE ore o aaoa te moa, a toru a'era o oe hunaraa ia 'u. Haere atura oia i rapae, rahi roa 'tura te oto.

PENE XXVII.

TO IESU RUURUURAAHIA E TE TUURAAHIA 'TU IA PILATO.

E POIPOI a'era, ua apoo ihora ^ate mau tahu'a rarahi atoa e te feia paari o te fenua ra Iesu e taparahi ia 'na. 2 E oti a'era oia i te ruuruuhia e ratou, ua aratai atura ratou ia 'na, ^btuu atura i te tavana ia Ponotio Pilato ra.

3 ^cE ite a'era Iuda i haavare ia 'na ra, e ua faahapahia oia, ua tatarahapa ihora, faaho'i atura i na moni ario e toru ahuru i te mau tahu'a rarahi e i te feia paari ra, 4 na ô atura, Ua hara vau, o vau i tuu i te taata hara ore nei. Ua na ô maira ratou, Eaha ta matou i tena? tei ia oe iho tena. 5 Faarue ihora oia i te moni i raro i roto i te hiero, ^dhaere ê atura i rapae, taave ihora ia 'na iho. 6 Ua rave ihora te mau tahu'a rarahi i taua moni ra, na ô a'era, E hoo toto teie, eita e au i te ture ia tuu i roto i te pue-^eraa mo'a nei. 7 Ua feruriruri ihora ratou, e ua hoo atura i te maa fenua o te potera ra ei tanuraa taata êê. 8 I parauhia 'i te reira maa fenua, ^eTe fenua toto e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 Tia 'tura te parau a te peropheta ra a Ieremia, a na ô ai ra e, ^fUa rave ihora ratou i na moni ario e toru ahuru, te hoo no tei hoohia ra, ta te tamarii a Iseracla i faaau ra; 10 o tei hopoihia ia e ratou ei hoo i te maa fenua o te potera ra, mai ta Iehova i faaue mai ia 'u ra.

11 Tia 'tura Iesu i mua i te aro o te tavana ra; ^gua ui maira te tavana ia 'na, na ô maira, O te arii maori oe o te ati Iuda? Ua parau atura Iesu ia 'na, E parau mau ^hta oe i parau mai na. 12 Ia parihia maira oia e te mau tahu'a rarahi e te feia paari, ⁱaore oia i parau noa 'tu. 13 Ua parau maira Pilato ia 'na, ^kAita oe i faaroo a'e i te rahi o te hara ta ratou i pari mai ia oe nei? 14 Aita roa râ oia i parau noa 'tu i taua mau parau atoa ra; maere roa 'tura te tavana.

M. F. 33.

^t irav. 24. Mar. 14. 30. Luk. 22. 61. & 23. 1. Ioa. 13. 38.

^a Sal. 2. 2. Mar. 15. 1. Luk. 22. 66. & 23. 1. Ioa. 18. 28.

^b pene 20. 19. Ohi. 3. 13.

^c pene 26. 14. 15.

^d 2 Sam. 17. 23. Ohi. 1. 18.

^e Ohi. 1. 19.

^f Zek. 11. 12, 13.

^g Mar. 15. 2. Luk. 23. 3. Ioa. 18. 33.

^h Ioa. 18. 37. 1 Tim. 6. 13.

ⁱ pene 26. 63. Ioa. 19. 9.

^k pene 26. 62. Ioa. 19. 10.

M. F. 33.
 1 Mar. 15. 6.
 Luk. 23. 17.
 Ioa. 18. 39.

15 ¹E peu hoi na te tavana i te tuu i te hoê taata tapeahia ia tac i taua oroa ra, o te taata ta ratou i hinaaro ra. 16 Te vai ra te hoê taata paroo i te hara, ua tapeahia i reira, o Baraba te i'oa. 17 E putuputu maira te taata, ua parau atura Pilato ia ratou, O vai ta'u e tuu atu ia outou na? O Barabane, e o Iesu anei o tei parauhia, o te Mesia ra? 12 Ua ite hoi oia e no te feii i tuu mai ai ratou ia'na. 19 E te parahi ra oia i nia iho i te haavaraa ra, ua tono maira tana vahine i te vea e parau ia'na e, Eiaha roa oe e rave iti noa'tu i tena na taata parau-tia, e ati rahi hoi to'u i te moemoea ia'na i nau-anei. 20 ^mUa fafau atura râ te mau tahu'a rarahi e te feia paari i te parau i te mau taata ra ia ani ratou ia Baraba, e ia taparahihia Iesu. 21 Ua parau maira te tavana ia ratou, na ô maira, O teihea i taua na taata toopiti nei ta'u e tuu atu ia outou na? Ua parau atura ratou, o Baraba. 22 Ua parau maira Pilato ia ratou, Eaha hoi au ia Iesu i tei parauhia, o te Mesia nei? Ua parau atura ratou atoa ia'na, Ia faasataurohia ia. 23 Ua na ô maira te tavana, Eaha i na reirahia 'i, eaha ta'na hara i rave? Rahi roa'tura râ to ratou pii, na ô atura, Ia faasataurohia ia.

24 E ite a'era Pilato e, e ore roa ta'na e tupu, te auê noa ra râ te taata, ⁿua rave ihora oia i te pape, horoi ihora i tana rima i mua i taua feia rahi atoa ra, na ô maira, Aita a'u hara i te toto o teie nei taata parau-tia: ei ia outou te reira. 25 Ua parau atura te taata atoa, na ô atura, ^oEi nia ia matou to'na toto e ei nia i to matou tamarii. 26 Ua tuu maira oia ia Baraba ia ratou ra, ^ppapai ihora oia ia Iesu, e oti a'era, ua tuu maira ia faasataurohia.

27 ^aUa aratai atura te mau faehau o te tavana ia Iesu i roto i te peraitoio, ua haaputu atoa maira te pûpû faehau atoa ia'na ra. 28 Ua tatarā ihora ratou i to'na ahu, ^rfaaahu maira ia'na i te ahu uteute. 29 ^sUa fatu ihora ratou i te hei raau taratara, e ua faabei maira ia'na, ua tuu maira i te aeho i tana rima atau, tuu ihora i te turi i raro i mua ia'na ma te tâhitohito, na ô maira, Ia ora na, e te Arii o te ati Iuda e! 30 ^tUa tufa maira i te huare i nia ia'na, rave

maira i taua aeho ra, tairi maira i tana upoo. 31 E oti a'era ta ratou tâhitohitoraa ia'na, ua iriti a'era ratou i taua ahu ra, faaahu ihora ia'na i to'na iho ahu, ^uaratai atura ia'na e faasatauro. 32 ^xE te haere atura ratou i rapae au i te oire, ^vfarerei atura ratou i te hoê taata no Kurene, o Simona te i'oa, ua faahepo atura ratou ia'na e hopoi i ta'na satauro. 32 ^zE tae atura ratou i te vahī i parauhia ra, O Golagota, oia hoi te vairaa apu upoo ra. 34 ^aUa hopoi atura ratou i te vinega i anohia i te raau avaava ia'na ra e inu; ia tamata râ oia, aita a'era i inu. 35 ^bE oti a'era oia i te patitihia e ratou i te auri i nia i te satauro, ua tufa kelero ihora ratou i to'na ahu: tia'tura i reira te parau a te peropheta e, ^cUa tufa ihora ratou i tau ahu no ratou, e ua tuu kelero ihora i tau ahu pu. 36 ^dParahi ihora ratou i raro, tia i ihora ia'na: 37 ^eua tuu atura ratou, i te pariraa i papaihia ra i nia ^ue i tana upoo, O IESU TEIE O TE ARII O TE ATI IUDA RA. 38 ^fE o e toopiti pue eiâ haru tei faasatauro-atoa-hia, i te rima atau te hoê, i te rima aui hoi e tahi.

39 ^gE te feia i haere na reira ihora, ua tâhitohito maira ia ma te uene i to ratou upoo. 40 na ô maira, ^hE te vavahi i te hiero e, e ua rui toru ana'e ua tia faahou, a faaora ia oe iho na. ⁱO ta te Atua Tamaiti oe na, a pou mai i raro faarue atu i te satauro. 41 Ua tâhitohito atoa maira te mau tahu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia paari, ia'na, na ô maira, 42 Ua faaora oia ia vetahi ê; eita e tia ia faaora ia'na iho. O te arii oia o Iseraela nei ra, a pou mai oia i teie nei faarue atu i te satauro, e na tatou e faaroo atu ia'na. 43 ^kI tiaturi hoi oia i te Atua, e te ite maira te Atua ia'na, a faaora oia ia'na i teie nei; ua parau hoi oia e, E Tamaiti au na te Atua. 44 ^lNa taata eiâ haru hoi i faasatauro-atoa-hia ra, ua na reira atoa i te tâhitohito mai ia'na.

45 ^mAti ihora taua fenua atoa ra i te pouri, mai te hora ono mai â e tac roa a'era i te hora iva. 46 E tae a'era i te hora iva, ⁿua pii hua'tura Iesu, na ô atura, Eli, Eli, lama sabakatani! teie hoi te auraa, ^oE tau Atua, e tau Atua, eaha oe i faarue mai ai ia'u?

M. F. 33.

^u Isa. 53. 7.
^x Num. 15. 35.
¹ Arii 21. 13.
 Ohi. 7. 58.
 Heb. 13. 12.
^y Mar. 15. 21.
 Luk. 23. 26.

^z Mar. 15. 22.
 Luk. 23. 33.
 Ioa. 19. 17.
^a Sal. 69. 21.
 irav. 48.

^b Mar. 15. 24.
 Luk. 23. 34.
 Ioa. 19. 24.

^c Sal. 22. 18.

^d irav. 54.

^e Mar. 15. 26.
 Luk. 23. 38.
 Ioa. 19. 19.

^f Isa. 53. 12.
 Mar. 15. 27.
 Luk. 23. 32, 33.
 Ioa. 19. 18.

^g Sal. 22. 7. & 109. 25.
 Mar. 15. 29.
 Luk. 23. 35.

^h pene 26. 61.
 Ioa. 2. 19.

ⁱ pene 26. 63

^k Sal. 22. 8.

^l Mar. 15. 32.
 Luk. 23. 39.

^m Amos. 8. 9.
 Mar. 15. 33.
 Luk. 23. 44.

ⁿ Heb. 5. 7.

^o Sal. 22. 1.

^m Mar. 15. 11.
 Luk. 23. 18.
 Ioa. 18. 40.
 Ohi. 3. 14.

ⁿ Deut. 21. 6.

^o Deut. 19. 10.
 Ioa. 2. 19.
 2 Sam. 1. 16.
 1 Arii 2. 32.
 Ohi. 5. 28.
^p Isa. 53. 5.
 Mar. 15. 15.
 Luk. 23. 16, 24, 25.
 Ioa. 19. 1, 16.
^q Mar. 15. 16.
 Ioa. 19. 2.

^r Luk. 23. 11.
^s Sal. 69. 19.
 Isa. 53. 3.

^t Isa. 50. 6.
 pene 26. 67.

M. F. 33.	<p>47 E ia faaroo a'era te tahi pae i tia noa i reira iho <i>i taua parau ra</i>, ua na ô a'era, Te tiaoro nei teie nei taata ia Elia. 48 Ua horo atura te hoê o ratou i reira ra, rave atura i te rimu, Puhî ihora i roto i te vinega, tuu ihora i nia i te aeho, hopoi atura na 'na e inu. 49 Ua na ô a'era te tahi pae, Eiaha, a hi'o na tatou ia Elia i te haereraa mai e faaora ia 'na. 50 ^aUa pii faahou atura Iesu ma te reo rahi, e ua tuu atura i te varua.</p>	<p>toru. 64 E teie nei, e parau a'e oe ia tiaihia te menema e ia rui toru a'e, oi tii mai ta 'na mau pipî e eia ia 'na i te rui, a parau ai i te taata e, Ua tia faahou oia mai te pohe mai; e ino rahi atura to te reira haavare hopea i tei mutaa iho. 65 Ua parau atura Pilato ia ratou, E tiai hoi to outou, a haere a rave itoito <i>i taua menema ra</i> ta outou i hinaaro na. 66 Haere atura ratou, rave itoito ihora i taua menema ra, ^atapao atura i te ofai, tuu atura i te tiai.</p>	M. F. 33.	
P Sal. 60. 21. Mar. 15. 36. Luk. 23. 36. Ioa. 19. 29.	<p>51 E inaha, ua mahae ihora ^rte paruru o te hiero ra, mai nia mai â e raro roa, ua aueue ihora te fenua, e amahamaha ihora te mato: 52 mahau a'era te mau menema; e ua tia maira te tino o te feia mo'a i taoto ra e rave rahi, i muri a'e i tana tia-faahou-raa i nia ra, 53 e ua haere maira ratou mai raro mai i te apoo, haere atura i roto i te oire mo'a ra, e itea ihora e te taata e rave rahi. 54 ^sIte a'era te raatira hanere, e ratou atoa i tiai ia Iesu ra, i te fenua i te aueueraa, e te mau mea atoa i tupu ra, roohia ihora ratou i te mâtâ'u rahi, ua na ô ihora, O te Tamaiti mau â teie na te Atua.</p>	PENE XXVIII.	* Dan. 6. 17.	
* Mar. 15. 37. Luk. 23. 46.	<p>55 E rave rahi hoi te vahine i reira, tei te atea ê i te hi'oraa mai, ^ote pei mai ia Iesu mai Galilea maira, o tei turu mai ia 'na ra: 56 ^uo Maria i Magadala te hoê, e o Maria te metua vahine o Iakobo raua o Iose ra, e te metua vahine hoi o na tamarii a Zebedaiô ra.</p>	TE TIA-FAAHOU-RAA O TE MESIA.	* Dan. 6. 17.	
* Exo. 26. 31. 2 Par. 3. 14. Mar. 15. 38. Luk. 23. 45.	<p>57 ^xE ahiahi ihora, ua haere maira te hoê taata tao'a no Arimataio, e pipî iho na Iesu, o Iosepha te i'oa: 58 haere atura oia ia Pilato ra, ua ani atura i te tino o Iesu. Ua faaue atura Pilato ia tuuhia mai te tino <i>ia 'na</i> ra. 59 Ua rave atura Iosepha i te tino, viri ihora i te ahu parupape maitai ra; 60 ^yua tuu atura i roto i to 'na iho menema apî, i paohia e ana i roto i te mato; huri atura i te hoê ofai rahi i te uputa o taua menema ra, haere atura. 61 I reira hoi Maria i Magadala, e te tahi Maria hoi, i te parahiraa i mua mai i taua menema ra.</p>	E ^a OTI a'era te sabati, ia tae ra i te aahiata i te mahana <i>matamua</i> o te hebedoma ra, ua haere maira Maria i Magadala ^{be} te tahi Maria hoi e hi'o i te menema. 2 E inaha, i rahi iho nei te aueue o te fenua, ua pou mai hoi ^c te hoê melahi a te Fatu mai te rafî mai, e ua huri ê atura i te ofai i te uputa ra, e parahi ihora i nia iho. 3 ^d Mai te uira ra tana mata, e to 'na ahu mai te hiona ia i te teatea: 4 rurutaina ihora te mau tiai i te mâtâ'u i <i>te hi'oraa 'tu ia 'na</i> , riro atura mai te taata pohe ra te huru. 5 Ua parau maira râ te melahi i taua pue vahine ra, Eiaha orua e mâtâ'u, ua ite hoi au e te imi nei orua ia Iesu i faasataurohia nei. 6 Aore oia i ô nei, ua tia faahou a'enei ia, ^e ta 'na i faaite <i>atea</i> maira. A haere mai na, a hi'o i te vairaa o te Fatu ra. 7 A haere oioi na orua a parau atu i ta 'na mau pipî, e ua tia faahou oia mai te pohe mai, e inaha ^f te haere atura oia na mua ia outou i Galilea, ei reira outou e ite ai ia 'na. A haapao na: ua faaite atu vau ia orua. 8 Faarue maira raua i te menema i reira ra ina ta mâtâ'u e te oaoa rahi, horo atura e faaite i ta 'na mau pipî.	E ^a OTI a'era te sabati, ia tae ra i te aahiata i te mahana <i>matamua</i> o te hebedoma ra, ua haere maira Maria i Magadala ^{be} te tahi Maria hoi e hi'o i te menema. 2 E inaha, i rahi iho nei te aueue o te fenua, ua pou mai hoi ^c te hoê melahi a te Fatu mai te rafî mai, e ua huri ê atura i te ofai i te uputa ra, e parahi ihora i nia iho. 3 ^d Mai te uira ra tana mata, e to 'na ahu mai te hiona ia i te teatea: 4 rurutaina ihora te mau tiai i te mâtâ'u i <i>te hi'oraa 'tu ia 'na</i> , riro atura mai te taata pohe ra te huru. 5 Ua parau maira râ te melahi i taua pue vahine ra, Eiaha orua e mâtâ'u, ua ite hoi au e te imi nei orua ia Iesu i faasataurohia nei. 6 Aore oia i ô nei, ua tia faahou a'enei ia, ^e ta 'na i faaite <i>atea</i> maira. A haere mai na, a hi'o i te vairaa o te Fatu ra. 7 A haere oioi na orua a parau atu i ta 'na mau pipî, e ua tia faahou oia mai te pohe mai, e inaha ^f te haere atura oia na mua ia outou i Galilea, ei reira outou e ite ai ia 'na. A haapao na: ua faaite atu vau ia orua. 8 Faarue maira raua i te menema i reira ra ina ta mâtâ'u e te oaoa rahi, horo atura e faaite i ta 'na mau pipî.	* Mar. 16. 1. Luk. 24. 1. Ioa. 20. 1.
* irav. 36. Mar. 15. 39. Luk. 23. 47.	<p>62 E ao a'era, i muri a'e i te mahana faaneheneheraa ra, ua haaputupu atoa maira te mau tahu'a rarahi e te mau Pharisea i Pilato ra, 63 na ô maira, E te tavana, te mana'o nei mafou i te parau a taua <i>taata</i> haavare nei i te orarara ra e, E tia faahou vau i nia ^zia tae i te rui</p>	* pene 27. 56	* pene 27. 56	
* Luk. 8. 2. 3. * Mar. 15. 40.	<p>62 E ao a'era, i muri a'e i te mahana faaneheneheraa ra, ua haaputupu atoa maira te mau tahu'a rarahi e te mau Pharisea i Pilato ra, 63 na ô maira, E te tavana, te mana'o nei mafou i te parau a taua <i>taata</i> haavare nei i te orarara ra e, E tia faahou vau i nia ^zia tae i te rui</p>	* Mar. 16. 5. Luk. 24. 4. Ioa. 20. 12	* Mar. 16. 5. Luk. 24. 4. Ioa. 20. 12	
* Mar. 15. 42. Luk. 23. 50. Ioa. 19. 38.		d Dan. 10. 6.	d Dan. 10. 6.	
* Isa. 53. 9.		* pene 12. 40. & 16. 21. & 17. 23. & 20. 19.	* pene 12. 40. & 16. 21. & 17. 23. & 20. 19.	
* pene 16. 21. & 17. 23. & 20. 19. & 26. 61. Mar. 8. 31. & 10. 34. Luk. 9. 22. & 18. 33. & 24. 6. 7. Ioa. 2. 19.		* pene 26. 32 Mar. 16. 7.	* pene 26. 32 Mar. 16. 7.	
* Mar. 16. 9. Ioa. 20. 14.		h Ioa. 20. 17. Rom. 8. 29. Heb. 2. 11.	* Mar. 16. 9. Ioa. 20. 14.	
h Ioa. 20. 17. Rom. 8. 29. Heb. 2. 11.			h Ioa. 20. 17. Rom. 8. 29. Heb. 2. 11.	

M. F. 33.

atoa i tupu ra. 12 Ua haaputupu ihora ratou e te feia paari, ua apoo ihora, tuu atura i te moni rabi na te mau faehau, 13 na ô atura, E parau outou e, Na ta'na iho mau pîpi i tii mai e i eiâ ia 'na i te po te taoto ra matou. 14 E ia tae noa 'tu teie nei parau i te tari'a o te tavana ra, na matou ia e taparu atu ia 'na, e ora outou. 15 Ua rave ihora ratou i taua moni ra, e haapao atura i tei parauhia mai ia ratou ra. E te taua-parau-hia nei â taua parau ra e te ati Iuda atoa i teie nei mahana.

16 Haere atura te mau pîpi tino ahuru ma hoê ra i Galilea, i te hoê

mou'a i ta Iesu i parau mai ia ratou ra. 17 E ite a'era ratou ia 'na ua tahopu atura : i maere noa na râ te tahi pae. 18 Ua faafatata maira Iesu, na ô maira ia ratou, ^kO te mana atoa i te ra'i e te aoatoanei ua pûpûhia mai tei ia 'u ana'e. 19 E teie nei, ^le haere outou e ^mfaairi i te mau fenua atoa ei pîpi, a bapetizo atu ai ia ratou i roto i tei'oa o te Metua, e no te Tamaiti, e no te Varua Maitai; 20 ⁿma te haapii atu ia ratou i te haapao i te mau mea atoa ta'u i parau atu ia outou na : e inaha, tei pihai atoa iho ia vau ia outou, e tae noa'tu i te hopea o teie nei ao. Amene.

M. F. 33.

ⁱirav. 7.
pene 26. 32.

^kDan. 7. 13.
14.
pene 11. 27.
& 16. 23.
Luk. 1. 32.
& 10. 22.
Ioa. 3. 35. &
5. 22. & 13. 3.
& 17. 2.
Obi. 2. 36.
Rom. 14. 9.
1 Kor. 15. 27.
Eph. 4. 10.
21.
Phil. 2. 9, 10.
Heb. 1. 2. &
2. 8.
1 Pet. 3. 22.
Apo. 17. 14.
^lMar. 16. 15.
^mIsa. 52. 10.
Luk. 24. 47.
Obi. 2. 33, 34.
Rom. 10. 18.
Kol. 1. 23.
ⁿObi. 2. 42.

TE

EVANELIA A MAREKO.

M. F. 26.

PENE I.

TE TOROA A IOANE BAPETIZO RA.

The haamataara o te evanelia ^ao te Tamaiti a te Atua ra o Iesu Mesia; 2 tei papaihia i roto i ta te mau peropheta ra, ^bInaha, e tono vau i tau vea i mua ia oe, e na 'na e haamaitai i to oe e'a i mua ia oe. 3 ^cE reo no te hoê i te tiaorora i te medebara, E haamaitai outou i te e'a o Iehova, e faatitiaifaro i to 'na haerea. 4 ^dOia hoi te haerea mai o Ioane i te bapetizoraa i te medebara ra, e te faaite haerea i te bapetizo tatarahapa ia matara te hara. 5 ^eUa faahope maira to te fenua ra o Iudea e to Ierusalema ia 'na ra, e bapetizohia ihora e ana i te pape ra i Ioridana, ma te fa'i i ta ratou hara. 9 ^fTe ahu ra Ioane i te ahu huruhuru kamela, ma te tatuahia to 'na tauupu i te iri puaa; ^ge akaride e te meli o te fenua aihere ta 'na maa. 7 E poro haere atura oia, na ô atura, ^hTe haere mai nei te hoê i muri iho ia 'u e mana rahi to 'na i to 'u, o te ore ia e au ia 'u ia pi'o i raro a tatarai i te tapea tamaa no 'na ra. 8 ⁱI bapetizo noa na hoi au ia outou i te pape, e bapetizo râ oia ia outou i ^kte Varua Maitai.

^aMat. 14. 33.
Luk. 1. 35.
Ioa. 1. 34.

^bMal. 3. 1.
Mat. 11. 10.
Luk. 7. 27.

^cIsa. 40. 3.
Mat. 3. 3.
Luk. 3. 4.
Ioa. 1. 15, 23.

^dMat. 3. 1.
Luk. 3. 3.
Ioa. 3. 23.

^eMat. 3. 5

^fMat. 3. 4.

^gLev. 11. 22.

^hMat. 3. 11.
Ioa. 1. 27.
Obi. 13. 25.

ⁱObi. 1. 5. &
11. 16. & 19. 4.
^kIsa. 44. 3.
Ioa. 1. 28.
^lObi. 2. 4. &
10. 45. & 11.
15. 16.
1 Kor. 12. 13

9 ^lUa haere maira Iesu i reira ra mai Nazareta mai i Galilea ra, e bapetizohia ihora e Ioane i Ioridana. 10 ^mE tei te haerea mai oia i nia mai te pape maira, ite a'era oia i te ra'i i te haearaa, e te Varua i te pouraa mai i nia ia 'na, mai te uupa ra. 11 E ua itea maira te hoê reo no te ra'i mai, *i te na ôraa mai*, ⁿO tau Tamaiti here oe, ua maururuu roa vau ia oe. 12 ^oI reira ra te Varua i te tonoraa ia 'na i te medebara ra. 13 E e piti taau o 'na rui i te medebara ra, ma te rânâhia mai e Satani; i rotopu i te mau puua taehae ra; Pe ua poihere maira te mau melahi ia 'na. 14 ^qIa tapeahia râ Ioane, haere atura Iesu i Galilea, ^ri te parau haerea i te parau maitai o te basileia o te Atua. 15 Na ô atura, ^sUa tae i te tau, ^tte fatata mai nei te basileia o te Atua; a tatarahapa, a faaroo mai i te evanelia nei. 16 ^uE te haere ra oia na te hiti i te roto i Galilea ra, ite atura oia ia Simona, e tana taeae ia Anederea, i te tuuraa i te upé'a i tana roto ra, e pue ravaai hoi raua. 17 Ua parau atura Iesu ia raua, A pee mai ia 'u, e faairi vau ia orua ei ravaai taata. 18 ^vFaarue ihora raua i ta raua tau upé'a i reira ra, e ua pee atura ia 'na. 19 ^wHaere atura oia e pihai iti atu,

M. F. 27.

^lMat. 3. 13.
Luk. 3. 21.

^mMat. 3. 16.
Ioa. 1. 32.

ⁿSal. 2. 7.
Mat. 3. 17.
pene 9. 7.
^oMat. 4. 1.
Luk. 4. 1.

^pMat. 4. 11.

M. F. 30
^qMat. 4. 12.
^rMat. 4. 23.

^sDan. 9. 25.
Gal. 4. 4.
Eph. 1. 10.
^tMat. 3. 2. &
4. 17.
^uMat. 4. 18.
Luk. 5. 4.

^vMat. 19. 27.
Luk. 5. 11.

^wMat. 4. 21.

M. F. 27. ite atura ia Iakobo a Zebedai o ra, raua o tana taeae o Ioane, tei nia i te boti te ene ra i *ta raua* tau upe'a ; 20 ua parau atura oia ia raua i reira ra: vaiiho ihora raua i to raua metua ia Zebedai o e na tavini tarabuhia ra i nia i te boti, pee atura raua ia 'na. 21 ²Haere atura ratou i Kaperena ; e tae a'era i te sabati, haere atura oia i roto i te sunago, haapii atura *i te taata*. 22 ^aMaere ihora ratou i te huru o ta 'na parau ; i haapii hoi oia ia ratou ma te mana, e ere mai ta te mau papai parau ra. 23 ^bTei roto i to ratou sunago te hoê taata i uruhia e te varua faufau, e ua pii hua maira, 24 na ô maira, Auê e Iesu i Nazareta e ! ^ceaha ta oe ia matou nei ? i haere mai oe e haapohe ia matou ? Ua ite au ia oe, o te Mea Mo'a ia o te Atua ra. 25 ^dUa avau atura Iesu ia 'na, na ô atura, A mamû, a haere i rapae au, e *vaiiho atu* ia 'na. 26 ^eUa rave u'ana ihora taua varua faufau ra ia 'na, na pii hua maira te reo e oti a'era, haere maira i rapae au. 27 Ua maere ana'e ihora ratou atoa, ua uiui ihora ia ratou iho, i te na ôraa e, Eaha râ teie ? eaha teie nei parau apî ? te faaue nei hoi oia i te mau varua faufau ma te mana, e te faaroo nei ratou ia 'na. 28 Tui atura to 'na roo e ati noa a'era taua fenua ra o Galilea. 29 ^fE tae maira ratou i rapae au i taua sunago ra, haere atura ratou e Iokobo raua o Ioane i roto i te fare o Simona raua o Anederea. 30 Te vai noa ra te metua hoovai vahine o Simona ua pohe i te fevera, ua faaite maira ratou ia Iesu ia 'na i reira ra. 31 Haere atura oia rave atura i tana rima, faatia a'era ia 'na i nia ; pee ê atura te fevera i reira ra, ua raverave maira oia *i te maa* na ratou. 32 ^gE aliahi atura, ia mairi te mahana ra, na hopoi maira ratou i te mau taata atoa i pohe i te ma'i ia 'na ra, e te uruhia e te mau demoni ra ; 33 ua rûrû atoa maira to te oire atoa i te uputu fare ra. 34 Ua faaora ihora oia i te taata e rave rahi, i tei pohe i te mau ma'i atoa e rave rahi te huru, tiavaru atura i te mau demoni e rave rahi i rapae ; e ua faaore atura oia, ^heiaha te demoni e parau e, ua ite ratou ia 'na. 35 ⁱE aahiata a'era, tia a'era oie i nia i te poi poi roa, haere atura i te hoê vahi moemoe, e ua pure ihora i reira. 36 Ua pee atura Simona ma i muri iho ia 'na. 37 E ite atura ratou ia 'na,

M. F. 31.
² Mat. 4. 13.
Luk. 4. 31.

^a Mat. 7. 28.

^b Luk. 4. 33.

^c Mat. 8. 29.

^d irav. 34.

^e pene 9. 20.

^f Mat. 8. 14.
Luk. 4. 38.

^g Mat. 8. 16.
Luk. 4. 40.

^h pene 3. 12.
Luk. 4. 41.
Ohi. 16. 17.
ⁱ Luk. 4. 42.

ua parau atura, Te maimi nei te taata atoa ia oe. 38 Ua parau maira oia ia ratou, ^kMai haere tatou i te mau oire fatata nei ia parau haere atoa vau *i te basileia* i reira ; ^lo to 'u hoi ia tere i haere mai ai. 39 ^mUa a'o haere atura oia i roto i to ratou mau sunago e ati noa ⁿe Galilea, e ua tiavaru i te mau demoni i rapae. 40 ⁿUa haere maira te hoê lepera ia 'na ra, tuu maira i te turi i raro i mua ia 'na, ma te parau maitai mai ia 'na, na ô maira, Ia tia ia oe ra, e mâ van ia oe. 41 Aroha a'era Iesu ia 'na, faatoro atura i te rima, faatiaia 'tura ia 'na, na ô atura, Ua tia ia ia 'u, ia mâ oe. 42 E tei te parauraa 'tu oia ra, pee atura te lepera o taua taata ra i reira ra, mâ 'tura oia. 43 Ua a'o hua 'tura Iesu ia 'na, e tuu atura ia 'na ia haere na ; 44 na ô atura ia 'na, Eiaha roa oe e parau noa 'tu i te hoê taata ; e haere râ e faaite ia oe iho i te tahu'a ; e hopoi atu no te tamâraa ia oe i mau mea ^ota Mose i parau maira, ei faaite atu i te taata. 45 ^pHaere atura râ *taua taata ra*, faaite haere atura i taua parau ra, e haaparare haere atura, aita 'tura e tia ia haere faaite Iesu i taua oire ra ; parahi noa ihora râ i te mau vahi moemoe ra, ^qe ua haere maira ratou ia 'na ra no te mau vahi atoa e ati noa 'e.

M. F. 31.

^k Luk. 4. 43.

^l Isa. 61. 1.
Ioa. 16. 28. &
17. 4.
^m Mat. 4. 23.
Luk. 4. 44.

ⁿ Mat. 8. 2.
Luk. 5. 12.

^o Lev. 14. 3,
4, 10.
Luk. 5. 14.
^p Luk. 5. 15.

^q pene 2. 13.

PENE II.

TE TAATA HAPEPA I TE FAAORARAHAIA E TE MESIA RA.

E HOPE a'era te reira pue mahana, ^aho'i faahou atura oia i Kaperena ; e itea ihora e tei roto oia i te fare. 2 Ua putuputu maira te taata e rave rahi i reira ra, aore roa i ô mai, ua apî atoa te uputa e i reira atoa iho, ua haapii atura oia ia ratou i te parau *a te Atua*. 3 E te hopoi maira e toomaha pue taata i te hoê hapepa. 4 E aore a'era ratou i fatata mai i pihai iho ia 'na i te rahi o te taata, ua iriti a'era ratou i te tapo'i i te vahi tei reira Iesu, e oti a'era i te iritihia, tuu atura i taua hapepa ra i raro ma te roi atoa ta 'na e taoto ra. 5 E ite atura Iesu i to ratou faaroo, ua parau atura i taua hapepa ra, E *tau* tamaiti, ua faaorehia ta oe hara. 6 Te hoê mau papai parau ra i reira atoa ra, tei na ô noa i te feruri i roto ia ratou iho ; 7 Eaha teie nei *taata* i faainaina Atua 'i ? be

^a Mat. 9. 1.
Luk. 5. 18.

^b Job. 14. 4.
Isa. 43. 25.

M. F. 31.
 * Mat. 9. 4.
 4 Mat. 9. 5.
 * Mat. 9. 9.
 † Mat. 9. 9.
 Luk. 5. 27.
 ‡ Mat. 9. 10.
 § Mat. 9. 12.
 33. & 18. 11.
 Luk. 5. 31.
 32. & 19. 10.
 1 Tim. 1. 15.
 ¶ Mat. 9. 14.
 Luk. 5. 33.

tia ia vai ia faaore i te hara maori râ i te Atua ana'e ra? 8 ^eE ite a'era Iesu i roto i to'na varua i reira ra, e te na reira ra ratou i te feruri i roto ia ratou iho, ua parau atura ia ratou, Eaha outou i na reira ai i te feruri i roto ia outou iho? 9 ^dTeihea te mea rave ohie, o te parau atu anei i te hapepa nei, Ua faaorehia ta oe hara, e o te parau atu anei, A tia i nia, a rave i to roi a haere? 10 Ia ite râ outou e e mana to te Tamaiti a te taata i te ao nei ia faaore i te hara, (ua parau atura oia i tana hapepa ra,) 11 A tia i nia, te faaue atu nei au ia oe, a rave i to roi, a haere i to utuafare. 12 Ua tia a'era oia i nia, rave ihora i to'na roi, haere atura na mua ia ratou atoa, maere ana'e ihora ratou ma te haamaitai i te Atua, na ô a'era, Aita teie nei peu i itea i ô tatau nei.

13 ^eHaere faahou atura oia i te hiti o taua roto ra, ua haere maira hoi te taata atoa e rave rahi ia 'na ra, ua haapii atura oia ia ratou. 14 ^fE te haere noa ra oia, ite atura oia ia Levi a Alephaia ra, te parahi ra i te fare telona, e ua parau atura ia 'na, A pee mai ia 'u. Ua tia a'era oia i nia, pee atura ia 'na. 15 ^gE te amu ra Iesu i te maa i roto i te fare o Levi, ua taati maira te mau telona e te feia hara e rave rahi ia Iesu e ta'na mau pîpî atoa i taua amuraa maa ra, e raverahihoi taua feia i pee mai ia 'na ra. 16 Ite a'era te mau papai parau e te mau Pharisea ia 'na i te amu-atoa-raa i te maa, oia e te mau telona e te feia hara, ua na ô maira ratou i ta'na mau pîpî, Eaha oia i amu ai i te maa e i inu ai hoi, oia e te telona e te feia hara nei? 17 Ite a'era râ Iesu, ua parau atura ia ratou, ^hE ere to te feia ora te tahu'a, no te feia ma'irâ: aore au i haere mai i te feia parautia, i te feia hara râ ia tatarahapa.

18 ⁱUa haere maira te mau pîpî a Ioane, e ta te mau Pharisea, tei mataro i te haapaeraa maa, ia 'na, ra, na ô maira, Te haapae nei te mau pîpî a Ioane e ta te mau Pharisea, i te maa, eaha ta oe mau pîpî ore i haapae ai i te maa? 19 Ua parau atura Iesu ia ratou, Te haapae nei te mau hoa o te tane apî i te maa i te vai-atoa-raa o te tane apî i roto ia ratou? te vai ra te tane apî i roto ia ratou ra, e ore e tia ia ratou ia haapae i te maa. 20 Te vai atura râ te tau e hopoi-ê-hia 'i te

tane apî ra, ei te reira tau ratou e haapae ai i te maa. 21 Aore e taata e tifai i te ahu tahito i te tifai ahu apî, i na reira, rahi atura te motu o te ahu tahito i te tifai apî. 22 Aore hoi e taata e tuu i te uaina apî i roto i te farii tahito, i na reira, e amaha ia te farii i te uaina apî; manii atura te uaina, e faaruehia te farii: ei farii apî râ to te uaina apî e tia 'i.

23 ^kE te haere atura oia na roto i te mau aua sitona i te hoê sabati, ^lua huhuti haere ihora ta'na mau pîpî i te sitona. 24 Ua na ô maira te mau Pharisea ia 'na, Inaha, eaha ratou i rave ai i te mea au ore i te ture i te sabati? 25 Ua parau atura oia ia ratou, Aitâ outou i taio i ^mta Davida, e te mau taata no'na, i rave a ati ai ra, a poia 'iratou ra? 26 E i tomo oia i roto i te fare o te Atua i te anotau i te tahu'a rahi ra ia Abiatarara, e ua amu i te pane o te aro ra, e ua hopoi atoa hoi na te mau taata no'na ra; ⁿo te ore hoi e au i te taata atoa ia amu, maori râ o te feia tahu'a ana'e ra? 27 Ua na ô â hoi oia ia ratou, *I haapaohia te sabati no te taata, aore te taata i haapaohia no te sabati*: 28 e teie nei, o te Fatu atoa ia o te sabati o te Tamaiti a te taata nei.

PENE III.

TE RIMA MÂRÔ I FAAORAHIA E TE MESIA RA.

^aUa tomo faahou atura oia i roto i te sunago, e tei reira te hoê taata rima mârô. 2 Ua hi'opoa maira ratou ia 'na, i te faa-oraraa oia i taua taata ra i te sabati, ei pariraa mai na ratou ia 'na, 3 Ua parau atura Iesu i te taata rima mârô ra, A tia mai oe i ropu nei. 4 Ua parau atura oia ia ratou, O teihea te au i te ture ia rave i te sabati, o te maitai anei, e o te ino; o te faaora anei, e o te taparahi? Mamû noa ihora râ ratou. 5 Ua hi'o atura oia ia ratou atoa e ati noa 'e ma te riri e te inoino i te mârô o to ratou aau, e ua parau atura i taua taata ra, A titoo mai na i to rima, e tei te titooraa mai oia i tana rima, ora roa a'era mai te tahi atoa ra. 6 ^bHaere atura te mau Pharisea i rapae au i reira ra, feruri ihora ratou e ^cte mau Herodiani e taparahi ia 'na. 7 Haapai atura râ Iesu e ta'na mau pîpî i te pae roto ra, e e feia rahi tei pee mai ia 'na i reira, no Galilea mai ^de no Iudea,

M. F. 31.

k Mat. 12. 1.
Luk. 6. 1.l Deut. 23.
25.m 1 Sam. 21.
6.n Exo. 29. 32.
33.
Lev. 24. 9.

o Mat. 12. 8.

a Mat. 12. 9.
Luk. 6. 6

b Mat. 12. 14.

c Mat. 22. 16.

d Luk. 6. 17.

M. F. 31.

8 no Ierusalemā, e no Idumea, e no na hiti Ioridana ra, e to pihai iho i Turia e Sidona, e feia rahi, ite a'era ratou i te mau *peu* rarahi ta'na i rave ra, haere maira ia'na ra. 9 Ua parau atura oia i ta'na mau pipi i te hoê boti na'na, no te rahi o te taata, o te tueve mai ratou ia'na. 10 E rave rahi hoi ta'na i faaora, i tueve mai ai te feia ma'ī rarahi atoa ia'na, ia faatiaia 'tu ratou ia'na. 11 ^e E te mau varua faufau atoa ia hi'o mai ia'na ra, ua haamairi maira i mua iho ia'na ma te pii i te na ôraa mai e, ^f O te Tamaiti oe a te Atua. 12 ^g Ua parau hua'tura râ oia ia ratou, e eiaha roa ratou e fa'ī ia'na. 13 ^h E muri a'era haere atura oia i nia i te hoê mou'a, e ua parau atura i ta'na i hinaaro ra, ua haere maira ratou ia'na ra. 14 Ua faataa 'tura oia i e tino ahuru e ma piti, ei pihai iho ratou ia'na, e ia tono hoi oia ia ratou e poro haere i te *basileia*, 15 na haamana 'tura ia ratou ia faaora i te mau ma'ī e ia tiavaru i te mau demoni: 16 teie *hoi taua feia ra*, o Simona ta'na ⁱ mairi ia Petero ra, 17 e o Iakobo a Zebedaiō ra, e te taeae o Iakobo ra o Ioane; o ta'na ia i mairi ia Boanere, oia hoi te tamarii a te patiri ra: 18 o Anederea, e o Philipa, o Baretolomea, e o Mataio, o Toma, e o Iakobo a Alephaia ra, o Tadaio, e o Simona Kanaana, 19 e o Iuda Isakariota o tei haavare ia'na ra: haere atura ratou i roto i te hoê fare. 20 Ua putuputu faahou maira te taata e rave rahi, ^k e aita noa'tura i tia ia ratou ia anu i te maa, i te *haerea*. 21 E ite a'era to'na ihora fetii, haere a'era ratou i rapae au e tapea ia'na, ^l i na ô hoi ratou, Ua aooahia oia nei. 22 Area te mau papai parau no Ierusalemā maira, ua na ô a'era ia, ^m Te au ra oia ia Belezebuba, e te tiavaru nei i te mau demoni i te *mana* o te demoni rahi ra. 23 ⁿ Ua parau atura *Iesu* ia ratou e haere mai ia'na ra, ua parau parabole atura ia ratou, Eaha e tia'ī ia tiavaru Satani ia Satani iho? 24 Ia amahamaha te hoê *basileia* e rave ia'na iho, e ore te reira *basileia* e mau. 25 E te fetii hoi ia amahamaha e rave ia'na ihora, e ere hoi te reira fetii e mau. 26 Oia atoa Satani ia amaha, e ia tama'ī tia ia'na iho, e ore oia e mau, ua fatata râ to'na hopea. 27 ^o Aore hoi e taata e tia'ī ia tomo i te fare o te taata etaeta a haru ai i ta'na tao'a,

^e pene 1. 23, 24.
Luk. 4. 41.

^f Mat. 14. 33.
pene 1. 1.
^g Mat. 12. 16.
pene 1. 25, 34.

^h Mat. 10. 1.
Luk. 6. 12. &
9. 1.

ⁱ Ioa. 1. 42.

^k pene 6. 31.

^l Ioa. 7. 5. &
10. 20.

^m Mat. 9. 34.
& 10. 25.
Luk. 11. 15.
Ioa. 7. 20. &
8. 48, 52. &
10. 20.
ⁿ Mat. 12. 25.

^o Isa. 49. 24.
Mat. 12. 29

ia ore oia ia mata i te tapea i taua taata etaeta ra, ia na reira râ e tia ia ia'na ia haru i to'na fare. 28 ^p Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, E tia te mau hara atoa a te taata nei ia faaore, e te mau faaino atoa ta ratou e faaino ra; 29 area o te faaino i te Varua Maitai ra, e ore roa *ta'na* e faaorehia, e au râ ia'na te pohe mure ore: 30 o ratou i parau ra e, Te au ra oia i te varua faufau.

31 ^q Ua haere maira tana metua vahine e tana mau taeae i reira ra, tia noa maira i rapae au, tono maira i te *taata* ia'na, etii mai ia'na. 32 Ua parau atura taua nahoa rahi i parahi i pihai iho ia'na ra, Inaha to metua vahine e to mau taeae, tei rapae au, i imi mai ia oe. 33 Ua parau maira oia ia ratou, na ô maira, O vai to'u metua vahine e to'u mau taeae? 34 Ua hi'o ihora oia i te feia i parahi i pihai iho ia'na e ati noa'e, na ô a'era, Inaha to'u metua vahine e to'u mau taeae. 35 O tei haapao atoa i te hinaaro o te Atua ra, o to'u ia taeae, o to'u ia tuahine, o to'u hoi ia metua vahine.

PENE IV.

TE PARABOLE A TE UEUE HUERO, E TE AURAA I FAAITEHIA RA.

E ^a HAAPII faahou atura oia i te hiti i taua roto ra, e no te rahi o te taata i tairuru mai ia'na i *reira*, haere atura oia i nia i te boti e parahi i tai, te tia noa ra te taata atoa i te hiti roto ra. 2 E e parau rahi ta'na i haapii parabole mai ia ratou, ^b na ô maira i te haapii'raa mai; 3 A faaroo mai na, inaha, haere atura te hoê ueue huero e ueue i te *huero*, 4 e tei te ueueraa ra, mairi ihora e tahi pae *huero* i te pae aratia, maue maira te manu o te reva nei pau ihora. 5 Mairi ihora e tahi pae i te vahi pāpā aita rea e repo ra; tupu ihora ia i reira ra no te mea aore i moe rea i raro i te repo: 6 ia mahanahia ra oriorio ihora, pohe atura, no te mea aore i aahia. 7 Mairi ihora e tahi pae i roto i te aihere; tupu a'era te aihere, apiapi ihora, aore a'era i hotu. 8 Mairi ihora e tahi pae i te vahi repo maitai, ^c tupu a'era hotu ihora, taitoru ahuru i te tahi, taionu ahuru i te tahi, taihoê hanere i te hoê. 9 E ua na ô maira hoi oia ia ratou, E tari'a to'na ei faaroo'raa ra, e faaroo oia.

M. F. 31.

^p Mat. 12. 31.
Luk. 12. 10.
I Ioa. 5. 16.

^q Mat. 12. 46.
Luk. 8. 19.

^a Mat. 13. 1.
Luk. 8. 4.

^b pene 12. 38

^c Ioa. 15. 5.
Kol. 1. 6.

M. F. 31.

^d Mat. 13. 10.
Luk. 8. 9, &c.

^e 1 Kor. 5. 12.
Kol. 4. 5.
1 Tes. 4. 12.
1 Tim. 3. 7.
f Isa. 6. 9.
Mat. 13. 14.
Luk. 8. 10.
Ioa. 12. 40.
Ohi. 23. 26.
Rom. 11. 8.

^g Mat. 13. 19.

^h 1 Tim. 6. 9.
17.

ⁱ Mat. 5. 15.
Luk. 8. 16. &
11. 33.

^k Mat. 10. 26.
Luk. 12. 2.

^l Mat. 11. 15.
irav. 9.

^m Mat. 7. 2.
Luk. 6. 38.

ⁿ Mat. 13. 12.
& 25. 29.
Luk. 8. 18. &
19. 26.

^o Mat. 13. 24.

10 ^dE ia ataa mai oia ra, ua uia atura te feia i pihai iho e te tino ahuru ma piti ra ia 'na, *i te aarua* i taua parabole ra. 11 Ua parau maira oia ia ratou, Ua horoahia mai te ite ia outou i te parau aroaro i te basileia o te Atua ra, area ^eto rapae au ra, e parau parabolehia te mau mea atoa nei ia ratou : 12 ^fia ore ia haroaroa ia ratou ta ratou e hi'o ra, ia ore hoi ia ite i ta ratou e faaroo ra, o te faafariuhia mai ratou e o te faaorehia *ta ratou* hara. 13 Ua parau maira hoi oia ia ratou, Aore ^gâ outou i ite i taua parabole nei? eaha hoi outou e ite ai i te mau parabole atoa nei? 14 ^gTe ueue huero ra, oia tei ueue i te parau. 15 To te pae e'atia i mairihia e te parau ra, oia te feia, tei te faarooa *i te parau* ra, ua haere maira Satani rave maira hopoi ^hê atura i te parau i ueuehia i roto i to ratou aau ra. 16 To te vahi pãpã ra, oia te feia i farii i te parau, ma te oaoa i mutaa iho, i te faarooa ra; 17 no te mea râ aore i aahia i roto i to ratou aau, maura ite pota ta ratou, ia roohia e te ati e te hamani ino i taua parau ra, maheaitu ihora ratou i reira ra. 18 To te vahi aihere ra, oia te feia i faaroo i te parau, 19 o tei hoene te parau i roto ia ratou ra, i te haapaoraa i te peu o teie nei ao, ^he te haavare o te tao'a, e te hinaaro tia ore i te mau mea ^hê ra, aore a'era *te parau* i hotu mai. 20 To te vahi repo maitai i mairihia e te hoê pae huero ra, oia te feia i faaroo i te parau e ua tapea maite, e hotu maira te huero, faitoru ahuru i te huero hoê, taiono ahuru i te tahi, taihoê hanere i te tahi. 21 ⁱE ua na ^hô maira oia, E hopoikia mai anei te mori e tuu i raro a'e i te farii, e i raro a'e i te roi, e eiaha ia tuuhia i nia i te vai-raa mau ra? 22 ^kAore hoi e mea moe e ore e faaitehia; aore hoi e mea hunahia e ore e fa'i-paatoa-hia. 23 ^lE tari'a to 'na ei faarooa ra, a faaroo oia. 24 E ua na ^hô maira oia ia ratou, E ara i ta outou e faaroo nei: ^mo te faito hoi ta outou e faito atu, o ta outou ^hâ ia e noaa mai, e e faarahihia mai ta outou ta tei faaroo ra. 25 ⁿTe faufaahia ra e horoahia mai ^hâ ta'na, aita a 'na ra, e hopoi-ê-hia ia ta 'na. 26 Ua parau maira hoi oia, ^oE au te basileia o te Atua i te hoê

taata i neue i te huero i roto i *ta 'na* ra aua: 27 e te taoto noa ra oia i te rui, e te ara noa ra i te ao, te tupu noa ra taua huero ra aore oia i ite i te tupuraa. 28 Na te fenua iho hoi i faatupu a'e, o mua te oteuraa, e i muri iho te puâraa, e muri a'era o te sitona mau ia. 29 Ia paari râ te sitona ra, Pua rave ihora oia i te ooti, no te mea ua tae i te ootiraa ra. 30 Ua na ^hô maira oia, ^qMai te aha nei te basileia o te Atua ia faito tatou; e eaha te faaauraa ia faaau tatou? 31 E au i te hoê huero sinapi, tei iti roa ia tanuhia i raro i te repo ra i te mau huero atoa i raro i te repo: 32 ia tanuhia râ, tupu a'era ia, e rahi atura i te mau raau rii atoa nei, toro atura to'na mau amaa, e e tia te mau manu o te reva ia tau noa mai i raro a'e i to 'na mārū. 33 ^rI na reira hoi oia i te haapii mai ia ratou i te parabole e rave rahi, i te feia e tia ia ratou ia faaroo ra. 34 Aita roa râ e parau parabole ore i parauhia e ana ia ratou, e ia ataa mai ratou ana'e ra, ua faaite oia i te mau mea atoa i ta 'na mau pīpī. 35 ^sE ahiahi atura taua mahana ra, ua parau maira oia ia ratou, E fano tatou i tera paeau. 36 E ia tuu ^hê atu ratou i taua feia rahi ra, tei nia oia i te pahi fano atura ratou e o e fanu pue pahi rii ^hê ^hâ hoi. 37 Ua tupu maira te hoê maa mata'i rahi, fati maira te are i nia i te pahi e i roa a'era. 38 Te taoto ra oia i nia i te hoê tuaurua i te reimuri ra, ua faaara 'tura ratou ia 'na, na ^hô atura, E te orometua, eita oe e haapao mai i to matou nei pohe? 39 Ua tia a'era oia i nia, avau atura i te mata'i, e ua na ^hô atura i te are, A faaea, a mania. Pohe ihora te mata'i, mania roa 'tura. 40 Ua parau maira oia ia ratou, Eaha outou i mātā'u hua 'i? eaha te mea i ore ai to outou faaroo? 41 Rahi roa 'tura to ratou mātā'u, e ua na ^hô a'era ratou ratou iho, O vai hoi teie o tei faaroo te mata'i e te moana atoa ia 'na?

M. F. 31.

P Apo. 14. 15.

^q Mat. 13. 31.
Luk. 13. 18.
Ohi. 2. 41. &
4. 4. & 5. 14.
& 19. 20.

^r Mat. 13. 34.
Ioa. 16. 12.

^s Mat. 8. 18.
23.
Luk. 8. 22.

PENE V.

TE MESIA I TE FAAORARAA I TE TAATA I URUHIA E TE MAU DEMONI.

E ^aTIPAE atura ratou i te tahi pae i taua roto ra i te fenua

^a Mat. 8. 29.
Luk. 8. 26.

M. F. 31.

o to Gadara ra. 2 E tei te taeraa 'tu oia i uta, ua farerei maira ia 'na te hoê taata i uruhia e te varua faufau no roto mai i te mau menema ra; 3 e tia oia i roto i taua mau menema ra; e aore roa e taata e tia 'i ia tapea ia 'na i te auri fifi atoa: 4 e rave rahi hoi to 'na tapearaahia i te auri e te fifi, e ua motu te fifi, ua fatifati hoi te auri ia 'na; e aore roa e taata e rata 'i. 5 E tia oia i te mou'a i te rui e te ao, e i roto hoi i te mau menema auê noa 'i ma te otioti ia 'na iho i te faoa. 6 Ia hi'o mai râ oia ia Iesu i te atea ê, 7 Ua horo maira taphopu maira ia 'na, Pii hua maira, na ô maira, Eaha ta oe ia 'u nei, e Iesu e, te Tamaiti a te Atua teitei ra? Te parau atu nei au ia oe i te i'oa o te Atua e eiaha oe e haamauiui mai ia 'u. 8 I parau na hoi Iesu ia 'na e, A haere oe i rapae au, e tena na varua faufau, *vai-iho atu* i tena na taata. 9 Ua ni atura oia ia 'na, O vai to oe i'oa? ua parau maira oia, na ô maira, O Legeona to 'u i'oa, e rave rahi hoi matou. 10 Ua rahi roa maira ta 'na parau taparu ia 'na, eiaha oia e tiavaru ê ia ratou i te reira fenua. 11 E nânâ rahi puaa tei reira iho i te amu-haere-raa i te maa i nia i te mou'a. 12 Ua taparu maira te mau demoni atoa ia 'na, na ô maira, E tuu oe ia matou i tera ra mau puaa ia tomo atu matou i roto. 13 Ua tuu atura Iesu ia ratou i reira ra. Reva 'tura taua mau varua faufau ra i rapae, tomo atura i roto i te puaa; horo pupara noa 'tura taua nânâ ra e piti atoa tausani i na te mato, e raro roa i te roto, pohe atura i reira. 14 Fati atura te feia i tia i te puaa, faaite haere atura i roto i te oire e te mau oire rii ra. Ua haere maira *to reira* i rapae au e hi'o i taua mea ra. 15 E tae maira ratou ia Iesu ra, e ite maira ia 'na i tei uruhia e te demoni ra, e legeona hoi to 'na ra, i te parahiraa, na te ahu hoi i te ahu, e ma tana aau mau iho â, mâtâ'u a'era ratou. 16 E ia faaite atu te feia i te ia ratou, i tei ravehia i te taata demoni e te *nânâ* puaa ra; 17 ua ^btaparu maira ratou ia 'na ia haere ê oia i to ratou ra vahi. 18 E tei te haereraa oia i nia i te pahi ra, ua parau maitai maira ^ctaua taata i uruhia e te demoni ra, e ei pihai atoa iho oia ia 'na. 19 Aita râ Iesu i faatia 'tu,

^b Mar. 8. 34.
Ohi. 16. 39.

^c Luk. 8. 38.

na ô atura râ ia 'na, A haere i te utuafare i to oe ra fetii, a faaite atu ai ia ratou i taua mea rahi a te Fatu i rave iho nei i te aroha ia oe. 20 Haere atura oia, parau haere atura i Dekapoli atoa ra i te hamani maitai rahi o Iesu ia 'na; maere ana'e ihora te taata atoa.

21 ^dE ia ho'i faahou Iesu i te tahi paeau na nia i te pahi, e feia rahi tei tairuru mai ia 'na i te hiti â o taua roto ra. 22 ^eE inaha, ua haere maira te hoê tavana o te sunago ra, o Iaeiro te i'oa; e ite maira oia ia 'na, ua haamairi ihora i tana pae avae, 23 taparu hua maira ia 'na, na ô maira, Ua fatata roa tau potii iti i te pohe, *teie ta 'u parau ia oe*, e haere mai oe e tuu i to rima i nia iho ia 'na ia ora, e ora ia oia *i reira*. 24 Haere atura Iesu raua atoa, e te taata atoa e rave rahi i te tueveraa mai i muri iho ia 'na. 25 E te hoê vahine hoi, ^fhoê a'era ahuru e piti tiahapa i te matahiti i te poheraa i te taphahi: 26 e pohe rahi to 'na i te mau rapaau e rave rahi, e ua pau roa ta 'na tao'a e aore e ora i noaa, te tupu ra râ to 'na ma'i i te rahiraa: 27 ite a'era oia ia Iesu, ua na muri maira i te haere na roto mai i te taa *i nenei noa mai ia 'na ra*, ua faatiaia 'tura i to 'na *hiti* ahu: 28 ua na ô a'era hoi oia, Ua faatiaia ana'e au i to 'na ahu, e ora ia vau. 29 Mono ihora taua taphahi no 'na ra i reira, ite ihora oia i roto ia 'na iho e, ua ora oia i taua ma'i no 'na ra. 30 Ite a'era Iesu i roto ia 'na iho, e ^gmana tei pûpû atu no roto ia 'na i reira ra, ua fariu a'era i roto i taua feia i nenei maira, na ô a'era, O vai tei faatiaia mai i tau ahu nei? 31 Ua parau atura ta 'na mau pipi ia 'na, Te ite mai nei hoi oe i teie nei feia rahi i te tueveraa 'tu ia oe, e e parau mai hoi oe, O vai tei faatiaia mai ia 'u? 32 Ua hi'o atura Iesu e ati noa 'e, ia ite oia ia 'na i te na reira mai *ia 'na ra*. 33 Ua haere maira taua vahine ra ma te mâtâ'u e te rurutaina, ua ite ihora i te huru ê i faatupuhia i roto ia 'na ra, ua tipapa ihora i raro i mua ia 'na, ua fa'i hua maira i te parau mau. 34 Ua parau atura râ oia ia 'na, E *tau* tamahine, i ora oe ^hi to faaroo; a haere ma te hau, e ma te ora i to ma'i. 35 ⁱE aita i mure taua parau na 'na ra, o *te vea* maira, mai *te utuafare mai* o te tavana o te sunago ra, e ua pa-

M. F. 31.

^d Mat. 9. 1.
Luk. 8. 40.

^e Mat. 9. 18.
Luk. 8. 41.

^f Lev. 15. 25.
Mat. 9. 20.

^g Luk. 6. 19
& 8. 46.

^h Mat. 9. 22
pene 10. 52.
Ohi. 14. 9.
ⁱ Luk. 8. 49.

M. F. 31.

rau maira, Ua pohe roa to tamahine, eaha oe i haapeapea 'tu ai â i te orometua? 36 E ite a'era Iesu i taua parau ra i te parauraaahia, ua na ô atura i te tavana o te sunago ra, Eiaha e mätä'u; e faaroo noa mai. 37 E aore roa e taata e tia ia 'na ia pee mai, maori râ o Petero, e o Iakobo, e o Ioane, te taeae o Iakobo ra. 38 E tae atura oia i te fare o te tavana o te sunago ra, e ite a'era oia i te auê e te taata i te otoraa mu atura te hea. 39 E ia tomo atura oia i roto i te fare ua parau atura oia ia ratou, Eaha outou i auê noa 'i e i oto ai hoi? aore taua potii nei i pohe, ^kua taoto râ. 40 Ua faatiro maira ratou ia 'na. ^lUa tuu atura râ oia ia ratou atoa i rapae, aratai atura i te metua tane e te metua vahine â taua potii ra e te feia i pee mai ia 'na ra, tomo atura i roto i te pihia i te vairaa o taua potii ra. 41 Ua rave atura i te rima o taua potii ra, na na ô atura, Talita kumi; i te faaauraa ra, E teie nei potii, a tia i nia, te faaue atu nei au ia oe. 42 Ua tia maira taua potii ra i nia i reira ra, hahere ihora, hoê ahuru hoi o 'na matahiti e piti tiahapa, maere roa 'tura ratou. 43 Ua ^ma'o hua 'tura oia ia ratou e eiaha roa e faaite noa 'tu i te hoê taata; ua faaue atura oia e hopoi mai i te maa na taua potii ra e amu.

PENE VI.

TE MESIA I TE VAHAVAHARAAHIA E TE MAU TAATA I O 'NA IHORA.

^aFAARUE ihora Iesu i taua vahira, haere atura i to na iho fenua, ma ta 'na mau pîpî atoa, 2 E haapii atura oia i roto i to ratou mau sunago i te sabati, ua na ô a'era te feia i faaroo ia 'na e rave rahi ma te maere, ^bNohea te mau ravea a teie nei taata? e eaha teie nei paari i horoahia mai ia 'na nei, i tia 'i teie nei mau semeio rahi i ravehia e ana nei? 3 e ere anei teie i te tamuta, te tamaiti a Maria ra, ^cte taeae o Iakobo ra, e no Iose, e no Iuda, e no Simona? e e ere anei tei i ô tatou atoa nei tana mau tuahine? ^dMaheaitu ihora ratou ia 'na. 4 Ua parau atura râ Iesu ia ratou, ^eE ore te peropheta e ore i te haapaohia, maori râ i to 'na ihora fenua, e i to 'na iho fetii, e i to 'na ihora utuafare. 5 ^fAita 'tura e tia ia 'na ia rave i te semeio i reira, maori râ i ve toofanu pue ma'i i

faaorahia e ana i te tuuraa i tana rima i nia ia ratou ra. 6 ^gMaere roa 'tura oia i to ratou faaroo ore. ^hHaere atura oia na roto i te mau oire rii i reira iho i te haapii haerea.

7 ⁱUa parau atura oia i te tino ahuru ma piti e haere mai ia 'na ra, tatoopiti atura i te tonoraa ia ratou; ua tuu atura i te mana ia ratou ia vi te mau varua faufau ra; 8 e ua parau atura ia ratou, e eiaha roa ei mea ê e hopoihia i to ratou tere: maori râ o te raau turutootoo hoê ra: eiaha ei pute, eiaha ei maa, eiaha ei moni i to ratou tatia: 9 ^kei tamaa hoi ta outou, e eiaha ia tai-piti pereue ia ahu. 10 ^lUa parau atoa 'tura oia ia ratou, Te vahira e tomo atu ai outou i roto i te fare ra, ei reira parahi iho ai, e reva noa 'tu outou. 11 ^mI te vahira aore ratou i ite mai ia outou, e aore hoi e faaroo mai ia outou, ⁿe ueue atu i te repo o to outou avae ia reva outou ra, ei tapaoraa 'tu ia ratou. Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, E maitai a'e Sodoma e Gomora ia tae i te mahana haavaraa ra i te reira oire. 12 Haere atura ratou, a'o haere atura i te taata ia tatarahapa; 13 e tiavaru atura hoi i rapae i te demoni e rave rahi, e ua faaora 'tura i te ma'i e rave rahi, ^oma te faatavai ia ratou i te mono'i.

14 ^pIte a'era te arii ra o Herodia ia 'na (ua tuiroo hoi to 'na i'oa): e ua na ô a'era, Ua tia faahou mai Ioane Bapetizo mai te pohe mai, i tia 'i teie nei mau semeio na 'na i rave. 15 ^qUa na ô a'era vetahi, O Elia ia. Na ô a'era hoi vetahi, E peropheta ia, mai te hoê peropheta tahito ra. 16 ^rIte a'era râ Herodia i te parau ia 'na, ua na ô a'era, O Ioane ia ta 'u i tâpû i te upoo ra. Ua tia faahou oia mai te pohe mai. 17 Na Herodia hoi i faaue ia haruhia Ioane, e tapeahia ihora i roto i te tapearra, no Herodia no te vahine a tana taeae ra a Philipa, tei faaipoipohia e ana ra. 18 I parau na hoi Ioane ia Heroda, ^sEita e au i te ture ia faaipoipo oe i te vahine a to taeae. 19 Riri roa a'era Herodia ia 'na, i hinaaro hoi e taparahi pohe roa ia 'na, aita a'era râ i tia; 20 ^tte mätä'u ra hoi Herodia ia Ioane, ua ite hoi e, e taata parau-tia oia e te maitai, e ua faatia 'tu oia ia 'na, e ua haapao i te mau mea a Ioane i parau maira e rave rahi, e ua faaroo hoi ia 'na ma te popou. 21 ^uIa tae ra i te ma-

M. F. 31.

^g Isa. 59. 16.
^h Mat. 9. 35.
Luk. 13. 22.

ⁱ Mat. 10. 1.
pene 3. 13, 14.
Luk. 9. 1.

^k Ohi. 12. 8.

^l Mat. 10. 11.
Luk. 9. 4. & 10. 7, 8.

^m Mat. 10. 14.
Luk. 10. 10.

ⁿ Ohi. 13. 51. & 18. 6.

^o Iak. 5. 14.

^p Mat. 14. 1.
Luk. 9. 7.

^q Mat. 16. 14.
pene 8. 28.

^r Mat. 14. 2.
Luk. 3. 19.

M. F. 30.

^s Lev. 18. 16. & 20. 21.

^t Mat. 14. 5. & 21. 26.

M. F. 32
^u Mat. 14. 6.

^k Ioa. 11. 11.

^l Ohi. 9. 40.

^m Mat. 8. 4. & 9. 30. & 12. 16. & 17. 9.
pene 3. 12.
Luk. 5. 14.

^a Mat. 13. 54.
Luk. 4. 16.

^b Ioa. 6. 42.

^c Mat. 12. 46.
Gal. 1. 19.

^d Mat. 11. 6.

^e Mat. 13. 57.
Ioa. 4. 44.

^f Gen. 19. 22. & 32. 25.
Mat. 13. 58.
pene 9. 23.

M. F. 32.

² Gen. 40. 20.

hana au ra, oia ^x te mahana fanauraa o Heroda ra, i faatupu ai oia i te hoê amuraa maa na te feia rarahi i o'na ra e te mau raatira rarahi faehau ra, e te feia mana i Galilea ra : 22 ua haere maira te tamahine a Herodia i roto, e ua upa maira *i mua iho ia ratou*, popou roa a'era Heroda e te mau manihini atoa *na 'na* ra, ua parau atura te arii i taua potii ra, A ani mai i ta oe e hinaaro ra, e na 'u ia e ho atu na oe. 23 E ua tãpũ atura hoi oia ia 'na, ^vE o ta oe e ani mai ia 'u nei, e horoahia 'tu ia e au, e tae noa 'tu i te afa i to 'u nei basileia. 24 Haere ê atura oia, ua ui atura i tana metua vahine, Eaha ta 'u e ani atu ? Ua parau maira oia, Te upoo o Ioane Bapetizo ra. 25 Ua ho'í ru noa maira oia i te arii ra, ua ani maira, na ô maira, Teie to 'u hinaaro, e ho mai oe i te upoo o Ioane Bapetizo i roto i te hoê farii i teie nei â. 26 ^zOto rahi atura te arii, no te tãpũ râ na 'na ra, e no te mau manihini hoi na 'na, aita 'tura oia i te faaore atu. 27 Faaue atura râ te arii i te hoê faehau i reira ra e tii i te upoo o Ioane Bapetizo e hopoi mai ; haere atura oia, tãpũ atura i to 'na upoo i roto i te tapearaa ra, 28 ua hopoi maira i tana upoo i roto i te hoê farii, tuu maira i taua potii ra, hopoi atura oia i te metua vahine ra. 29 Ite a'era râ ta 'na mau pĩpĩ, ua tii maira ratou i te tino hopoi atura i roto i te hoê menema.

² Mat. 14. 9.

^a Luk. 9. 10.

^b Mat. 14. 13.

^c pene 3. 20.

^d Mat. 14. 13.

^e Mat. 9. 36. & 14. 14.

^f Luk. 9. 11.

^g Mat. 14. 15. Luk. 9. 12.

30 ^aE putuputu maira te mau aposetolo ra, ua faaite maira ratou ia Iesu i ta ratou i rave, e ta ratou i haapii ra. 31 ^bUa parau atura oia ia ratou, A haere mai outou ana'e iho, tatou i te hoê vahi moemoe e faaea iti noa 'e ; aita hoi o ratou maa taime e pau ai te maa ^{ci} te rahi o te taata i te haerea mai e te haereraa 'tu. 32 ^aHôe huna 'tura ratou na nia i te pahi i te tahi vahi moemoe. 33 Ua ite ra te taata ia ratou i te fanoraa, e rave rahi hoi tei ite ia 'na, e ua horo atura na uta mai roto atu i te mau oire atoa, o tei tae na ia, e ua haaputupu maira ia 'na ra. 34 ^eE tei te tipaeraa 'tu Iesu ra, hi'o atura oia i taua feia rahi ra, aroha 'tura ia ratou ; no te mea mai te nãñã mamoe tiaí ore ra ratou ; ^fhaapii atura oia ia ratou i te parau e rave rahi. 35 ^gE tapetape a'era te mahana, ua haere maira te mau pĩpĩ

ia 'na ra, na ô maira, E vahi moemoe teie, e ua potou roa hoi te mahana ; 36 a tuu atu i te taata ia haere na i te mau fare e te mau oire rii fatata nei, e hoo i te maa na ratou ; aore roa hoi a ratou maa ia amu. 37 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Na outou iho e hopoi atu i te maa na ratou. Ua na ô maira ratou ia 'na, ^hE haere anei matou e hoo i e piti hanere moni veo i te maa, ei faaamuraa 'tu ia ratou ? 38 Ua parau atura oia ia ratou, Ehia 'e a outou pane ? a haere, a hi'o, e ite a'era ratou, ua na ô maira, ⁱE pae, e na i'a hoi e piti. 39 Ua faaue atura oia ia ratou, e faataoto pũpũ i te taata atoa i raro i nia i te aretu. 40 Ua taoto pũpũ ihora ratou i raro, taihoo hanere i e tahi pũpũ, taipae ahuru i e tahi. 41 Ua rave ihora *Iesu* i na pane e pae, e i na i'a hoi e piti ra, ua hi'o atura i nia i te ra'i, ^khaamaitai atura *i te Atua*, vavahi ihora i na pane, tuu atura i ta 'na maa pĩpĩ ra, ia tuuhia 'tu i mua i te aro o taua feia *rahi* ra ; e ua opere atoa 'tura oia e na i'a na ratou atoa. 42 Amu ana'e ihora ratou e paia roa a'era. 43 Ua haaputu ihora ratou i te toea maa ra e te i'a, e i a'era na ete rarahi hoê ahuru e piti tiahapa. 44 E te feia i amu i taua maa ra, e pae paha tausani i tetataata. 45 ^lUa faaue atura oia i ta 'na mau pĩpĩ e haere i nia i te pahi i reira ra, e fano na mua i te tahi paeau i Betesaida ra, a tuu ai oia i taua mau taata ra. 46 E ia tuuhia 'tura ratou e ana, haere atura oia e pure i nia i te hoê mou'a. 47 ^mE rui ihora tei ropu atura te pahi i tana roto ra, e oia ana'e ra tei uta. 48 Ua hi'o atura oia ia ratou ua rohirohi roa i te hôeraa, te na mua maira hoi te mata'i ia ratou ; e tae a'era i te maha o te araraa i te rui ra, haere atura oia ia ratou ra i na nia i te are, e ua ⁿfaahua haere ê atura oia *i te haere i na pihai iho* ia ratou ra. 49 Ia hi'o mai râ ratou ia 'na i te haere-noa-raa i na nia i te are ra, mana'o a'era e e varua, e ua auê ihora : 50 ua ite hoi ratou atoa ia 'na e mätta'u roa a'era ; ua parau atura râ oia ia ratou i reira ra, na ô atura, E faaitoito, o vau, eiaha e mätta'u. 51 Haere atura oia i nia i te pahi ia ratou ra ; pohe ihora taua mata'i ra, rahi roa 'tura to ratou umere e te maere aita e faito. 52 ^oAore hoi ratou i mana'o i na

M. F. 52

^h Num. 11. 13. 22. ² Arii 4. 43.

^l Mat. 14. 17. Luk. 9. 13. Ioa. 6. 9. Mat. 15. 34. pene 8. 5.

^k 1 Sam. 9. 13. Mat. 26. 26.

^l Mat. 14. 22. Ioa. 6. 17.

^m Mat. 14. 23. Ioa. 6. 16, 17.

ⁿ Luk. 24. 28.

^o pene 8. 17. 18.

M. F. 32.

Ppene 3. 5. &
16. 14.
9 Mat. 14. 34.

pane ra, ^{Pi} te etaeta hoi o to ratou aau.

53 ^qE tae atura ratou i te tahi paeau ra, tipae atura ratou i te fenua ra o Genesareta, haere atura ratou i uta. 54 E tei te taeraa 'tu ratou i uta ra, ite maira *te taata* ia 'na, 55 horo haere noa 'tura e ati noa ^{re}e tana fenua ra, i te hopoi-haere-raa i te mau ma'i ma te roi atoa i te mau vahi atoa ta ratou i ite e tei reira oia. 56 E te mau oire rii atoa, e te mau oire, e te mau vahi fare ta 'na i tomo ra, ua tuu ratou i te feia ma'i i te mau aroâ, ua parau maitai maira ia 'na ^{ria}faatiaia itî noa ^{re}e ratou i tana hiti ahu ra; e o tei faatiaia maira, ua ora ana'e ia.

PENE VII.

TE MAU PHARISEA I TE FAAINORAA
I TE MAU PÏPÏ I TE MEA AORE I
HOROI I TE RIMA A AMU AI I
TE MAA.

* Mat. 15. 1.

^aU A haere maira te mau Pharisea, e o e toofanu mau papai parau no Ierusalem ma'i, ia 'na ra. 2 E ia hi'o ma'i ratou i te tahi pae pÏpÏ a 'na ra i te amuraa i te maa ma te rima viivii, oia hoi *te rima* horoi-ore-hia ra, ua faaino maira. 3 E haapao hoi te mau Pharisea e te ati Iuda atoa i te peu i tuua ma'i e te feia tahito ra, e ore e amu noa *i te maa*, e mata na râ i te horoi maite i te rima. 4 E *ia ho'i ma'i ratou* ma'i te hooraa ra, ia ore ratou ia horoi ia ratou iho e ore ratou e amu. E rave rahi â ta ratou peu i tuuhia ma'i ta ratou e haapao, *mai* te horoiraa a'ua ra, e te pani ra, e te mau a'ua veo ra, e te mau amuraa maa ra. 5 ^bUa ui maira te mau Pharisea e te mau papai parau ia 'na, Eaha to mau pÏpÏ nei i ore i haapao ai i tei tuuhia ma'i e te feia tahito ra, i amu ai hoi i te maa ma te rima horoi-ore-hia ra? 6 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, E te mau haavare e, te au maite na outou i ta Isaia i parau ma'i ia outou na, a na ô ma'i ai oia ra e, ^cTe faatura ma'i nei te vaha o teie nei feia ia 'u, area to ratou aau ra tei te atea ê ia. 7 E haamoriraa faufaa ore râ ta ratou ia 'u, tei haapii ratou i tei tuuhia ma'i e te taata ana'e ra. 8 Ua haapae hoi outou i te parau a te Atua, e te tapea nei i tei tuuhia ma'i e te taata, ma'i te horoiraa pani, e te mau a'ua ra, e rave rahi hoi te peu ma'i te reira te huru ta

b Mat. 15. 2.

c Isa. 29. 13.
Mat. 15. 8.

outou e rave nei. 9 E ua na ô aturâ oia ia ratou, Faaore tiâ outou i ta te Atua ra parau, ia ô ma'i ta outou parau i tuuhia maira. 10 I parau ma'i hoi Mose e, ^dE faatura i to metua tane e to metua vahine; e ^eo tei faaino i te metua tane e te metua vahine ra, e taparahi-pohe-roa-hia ia: 11 te parau na râ outou, Ia parau te taata i tana metua tane e tana metua vahine, Ia ^fKorebana, oia hoi ia haamo'ahia, ta 'u atoa nei tao'a e faufaahia 'i oe na; 12 eiaha oia e turu noa 'tu i tana metua tane e tana metua vahine i reira i ta outou; 13 i te faaoreraa i te parau a te Atua i ta outou parau i tuuhia ma'i i haamauhia e outou na. E e rave rahi ta outou mea e rave nei ma'i te reira te huru.

14 ^gUa parau atura oia i taua feia rahi atoa ra ei pihai iho *ia 'na ra*, ua na ô atura ia ratou, A faaroo ma'i outou atoa na ia 'u ia ite: 15 aita roa o rapae au nei e viivii ai te taata ia ô i roto; o te mau mea râ no roto ma'i i te taata, o te mea ia e viivii ai oia. 16 ^hO te taata e tari'a to 'na ei faarooaa, a faaroo ma'i oia. 17 ⁱE ia haapai maira oia i roto i te fare, ia vaiho atu i taua mau taata ra, ua ui atura ta 'na mau pÏpÏ ia 'na *i te auraa* i taua parau ra. 18 Ua parau maira oia ia ratou, Te vai ite ore atoa na outou? Aita outou i ite e, o to rapae au nei ia ô i roto i te taata ra, e ore oia e viivii *i te reira*; 19 no te mea aore i ô i roto i te aau mana'o, i roto râ i te opu i te vahi e taa ai te ino o te maa ra e faaruehia 'tura i rapae? 20 E ua na ô atura oia, O te mea no roto ma'i i te taata ra, o te mea ia e viivii ai te taata. 21 ^kNo roto ma'i hoi i te aau taata te mana'o ino, te faaturi, te poreneia, te taparahi taata, 22 te eia, te nounou tao'a, te feii, te haavare, te tiaâ, te mii-mii, te faaino, te teoteo, e te aoaoa: 23 no roto ana'e te reira mau mea iino, o *te mea* ia e viivii ai te taata. 24 ^lUa tia a'era oia i nia, haere atura i te otia i Turia e Sidona; tomo atura i roto i te hoê fare, i hinaaro oia ia ore roa te hoê taata ia ite ma'i *ia 'na*, eita râ oia e moe. 25 Te hoê vahine hoi i uruhia tana potii itî e te hoê varua faufau, ite a'era ia 'na, ua haere maira tipapa maira i raro i tana pae avae; 26 (E Heleni taua vahine ra no Phenicia-Suria i fanau); ua parau ma'i

M. F. 32

d Exo. 20. 12.
Deut. 5. 16.
Mat. 15. 4.e Exo. 21. 17.
Lev. 20. 9.
Mas. 20. 20.f Mat. 15. 5.
& 23. 18.

g Mat. 15. 10.

h Mat. 11. 15.

i Mat. 15. 15.

k Gen. 6. 5. &
8. 21.
Mat. 15. 19.

l Mat. 15. 21

M. F. 32.

taï maira ia 'na ia tiavaru oia i te demoni i roto i tana tamahine ra i rapae. 27 Ua parau atura râ Iesu ia 'na, Ia paia na te tamarîi, e ere hoi i te mea tia ia rave i ta te tamarîi ra maa a titiri atu ai na te urî. 28 Ua parau maira oia ia 'na, na ô maira, E parau mau, e tau Raatira, e amu râ te urî i te hu'ahu'a rii maa a te tamarîi i raro a'e i te amuraa ra. 29 Ua na ô atura oia ia 'na, A haere i te utuafare, ua reva te demoni i roto i to tamahine ra i rapae, o ce i na reira mai na. 30 Haere atura oia i te utuafare i reira ra, e roohia 'tu te taoto noa ra tana tamahine i nia i te roi, ua reva te demoni i rapae.

^m Mat. 15. 29.

31 ^m Faarue ihora oia i te otia i Turia e Sidona, ho'i atura i te roto i Galilea ra, na roto i te fenua ra o Dekapoli. 32 ⁿ Ua aratai maira ratou i te hoê taata turi e te vava ia 'na ra, Ua parau maitai maira ia 'na ia tuu oia i tana rima i nia iho. 33 Ua rave atura Iesu ia 'na opapai a'era i te hiti, tuu atura i tana rima i roto i to 'na tari'a, ^oua tufa ihora oia i te huare, e ua faatiaia 'tura i to 'na arero; 34 ^pua hi'o atura i nia i te ra'i, ^ooto ihora, e ua na ô atura ia 'na, Ephata, o te faaauraa ra, Ia amaha. 35 ^rAmaha ihora tana tari'a, matara a'era to 'na arero, maitai maira ta 'na parau i reira ra. 36 ^sUa a'o atura oia ia ratou, e eiaha roa ratou e faaite i te taata, e ia rahi tana a'oraa 'tu ia ratou e eiaha, rahi roa 'tura ta ratou faaite haere; 37 maere roa 'tura ratou aita e faito, e ua na ô a'era, E mea tia roa te mau mea atoa ta 'na e rave nei, te faaroo nei te turi e te parau nei te vava ia 'na.

ⁿ Mat. 9. 32. Luk. 11. 14.

^o pene 8. 23. Ioa. 9. 6.

^p pene 6. 41. Ioa. 11. 41. & 17. 1.

^q Ioa. 11. 33. 38.

^r Ioa. 35. 5, 6. Mat. 11. 5.

^s pene 5. 43.

PENE VIII.

TE MAU TAATA I FAAAMU-SEMEIO-HIA E TE MESIA RA.

^a Mat. 15. 32.

E ^a RAVE rahi te taata i te reira pue mahana, e aore roa e maa ia amu, i parau atu ai Iesu i ta 'na mau pîpî e haere mai ia 'na ra, e ua na ô atura ia ratou, 2 Te aroha nei au i teie nei feia rahi, i te mea a rui toru a'enei ratou ia 'u nei, e aita a ratou maa ia amu; 3 e ia tuu porori noa vau ia ratou i to ratou utuafare, e matapourihia ratou i te e'atia; e vahi maoro hoi to te tahi pae. 4 Ua na ô maira ta 'na mau pîpî ia 'na, Eiheia ia maa e noaa i ia tatou i teie nei medebara,

e ati ai teie nei feia? 5 ^bUa ui atura oia ia ratou, Ehia a outou pane? Ua na ô maira ratou, E hitu. 6 Ua parau atura oia i taua feia rahi ra e faanahonaho i raro; ua rave ihora oia i taua na pane e hitu ra, haamaitai atura i te *Atua*, vavahi ihora, tuu atura i tana mau pîpî ra, ia tuu atu ratou i mua i te aro o te mau taata ra; ua opere atura ratou. 7 E pue i'a rii hoi ta ratou: ^cua haamaitai atura oia i te *Atua*, e ua faaue atura ia tuu-atoa-hia i mua ia ratou ra. 8 Amu ihora ratou e paia roa a'era, ohi ihora ratou i te hu'ahu'a rii maa toea ra e hitu etc. 9 E maha tausani i taua feia i amu ra; tuu atura oia ia ratou ia haere na.

M. F. 32.

^b Mat. 15. 34. pene 6. 38.

^c Mat. 14. 19. pene 6. 41.

^d Mat. 15. 39.

^e Mat. 12. 39. & 16. 1. Ioa. 6. 39.

10 ^d Haere atura oia e tana mau pîpî atoa i nia i te hoê pahi i reira ra, reva 'tura i te fenua ra i Dalemanuta. 11 ^e Ua haere maira e toofanu mau Pharisea e ua uiui maira ia 'na, titau maira i te hoê semeio no nia i te ra'i, ei râmâraa mai ia 'na. 12 Ua parau atura Iesu, ma te autâ i roto i tana aau, Eaha teie nei ui i titau mai ai i te semeio? E parau mau ta 'u e parau atu ia outou nei, E ore roa te semeio e horoahia 'tu i teie nei ui. 13 Vai iho atura oia ia ratou, ho'i faahou maira i nia i te pahi, reva maira i te tahi paeau ra.

^f Mat. 16. 5.

14 ^f E moina ihora i te mau pîpî te rave mai i te inaa, hoê roa a ratou pane i nia i taua pahi ra. 15 ^g Ua tuu atura Iesu i teie nei a'o ia ratou, na ô atura, A haapao maitai na; e ara i te faahopue a te mau Pharisea e te faahopue a Herodara. 16 Ua feruri ihora ratou i taua parau ra, na ô a'era ratou ratou iho, ^hNo te mea aita a tatou maa. 17 Te ite atura Iesu, e ua parau atura ia ratou, Eaha outou i parau ai e, no te mea aita a tatou maa? ⁱte vai mana'o ore noa na outou, e te haapao ore? e te vai etaeta noa na to outou aau? 18 E mata to outou, e ore hoi e hi'o? e e tari'a, e ore hoi e faaroo? e aore anei o outou mana'o? 19 ^kIa 'u i vavahi i na pane e pae i na tausani e pae ra, ehia ete rarahi i i te hu'ahu'a rii maa ta outou i rave ra? Ua parau maira ratou, Hoê ahuru ma piti. 20 ^lA vavahi ai hoi i na pane e hitu i na tausani e maha ra, ehia ete i i te hu'ahu'a rii maa ta outou i rave ra? Ua parau mairaratou, E hitu. 21 Ua parau atura oia ia ratou, ^mEaha ihora outou i ore i ite mai ai ia 'u?

^g Mat. 16. 6. Luk. 12. 1.

^h Mat. 16. 7.

ⁱ pene 6. 52.

^k Mat. 14. 29. pene 6. 43. Luk. 9. 17. Ioa. 6. 13.

^l Mat. 15. 37. irav. 8.

^m pene 6. 52. irav. 7.

M. F. 32.

22 E tae maira oia i Betesaida, te arataihia maira te hoê taata matapo ia 'na ra, e ua parau maitai maira ia faatiaia 'tu oia ia 'na. 23 Ua rave atura oia i te rima o taua taata matapo ra, aratai atura ia 'na i rapae au mai i taua oire ra; ^aua tuu atura i te huare i nia i taua mata, e ua tuu hoi i te rima i nia iho ia 'na, e ua ui atura ia 'na i ta 'na i ite. 24 E ia nânâ a'era oia i nia, ua na ô maira, Te ite nei au i te taata mai te raau ra te *huru ia 'u maori râ* o te haere. 25 Ua tuu faahou atura Iesu i te rima i nia iho i to 'na mata, ua faanânâ *faahou* atura ia 'na i nia; ora roa a'era oia, ite papu atura i te mau mea atoa nei. 26 Ua tuu atura Iesu ia 'na i te utuafare, na ô atura, Eiaha e tomo i roto i te oire, e o eiaha roa e faaite noa 'tu i te hoê taata i taua oire nei.

^a pene 7. 33.

^o Mat. 8. 4. pene 5. 43.

^p Mat. 16. 13. Luk. 9. 18.

^q Mat. 14. 2.

^r Mat. 16. 16. Ioa. 6. 69. & 11. 27.

^s Mat. 16. 20.

^t Mat. 16. 21. & 17. 22. Luk. 9. 22.

27 ^pHaere ê atura Iesu e ta 'na mau pîpî atoa i te mau oire rii i Kaisarea Philipi ra, ua ui atura oia i ta 'na mau pîpî i te e'atia, na ô atura ia ratou, O vai au nei i ta te taata nei parauraa? 28 Ua na ô maira ratou, O ^qIoane Bapetizo *ta vetahi*, o Elia ta vetahi, e o te hoê i te mau peropheta ra ta vetahi. 29 Ua parau atura oia ia ratou, O vai râ vau nei i ta outou parau? Ua parau maira Petero ia 'na, na ô maira, ^rO te Mesia ia oe. 30 ^sUa a'o atura oia ia ratou, e eiaha roa e faaite i te taata i *taua parau* no 'na ra. 31 ^tUa tamata 'tura oia i te faaite ia ratou e, e rave rahi to te Tamaiti a te taata pohe, e e faaruehia e te feia paari, e te mau tahu'a rarahi, e te mau papai parau, e taparahi-pohe-roa-hia, e ua rui toru ana'e e tia faahou ai i nia. 32 I parau faaite hua 'tura oia i taua parau nei. Ua rave atura Petero ia 'na opai a'era i te hiti, ua a'o atura ia 'na. 33 Ua fariu maira râ oia, ua hi'o maira i ta 'na mau pîpî, ua avau maira ia Petero, na ô maira, E haere ê oe, Satani e, aore hoi oe i au i ta te Atua ra, o ta te taata nei râ *ta oe i au*.

^u Mat. 10. 38. & 16. 24. Luk. 9. 23. & 14. 27.

^x Ioa. 12. 25.

34 Ua parau atura oia i te mau taata atoa, e ta 'na ra mau pîpî, na ô atura oia ia ratou, ^uTe taata i hinaaro i te pee mai ia 'u, e faarue oia ia 'na iho, e rave i tana satauro, a pee mai ai ia 'u. 35 ^xO tei hinaaro hoi i te tapea i to 'na ora, e ere ia i te ora; e o tei tia ia 'na i te tuu i to 'na ora ia 'u e te evanelia

nei, e ora ia to 'na. 36 Eaha ta te taata nei faufaa, ia roaa ia 'na te tao'a atoa o teie nei ao, ia ere oia i te ora? 37 E eaha ta te taata nei e ore e horoa ei hoo i to 'na iho ora? 38 E teie nei, ^vo te ^zhaama ia 'u e ta 'u nei parau i teie nei ui hara e te faaturi, oia atoa ta te Tamaiti a te taata e haama ia tae mai oia ma te hanahana o to 'na ra Metua, e ma te mau melahi mo'a atoa ra.

M. F. 32.

^y Mat. 10. 33. Luk. 9. 26. & 12. 9. ^z Rom. 1. 16. 2 Tim. 1. 8. & 2. 12.

^a Mat. 16. 18. Luk. 9. 27.

^b Mat. 24. 30. & 25. 31. Luk. 22. 18. ^c Mat. 17. 1. Luk. 9. 28.

^d Dan. 7. 9. Mat. 28. 3.

^e Mat. 17. 9.

^f Mal. 4. 5. Mat. 17. 10.

^g Sal. 22. 6. Isa. 53. 2. &c. Dan. 9. 26.

PENE IX.

TO IESU FAAHURE-Ê-RAAHIA RA.

E UA parau atura oia ia ratou, ^aE parau mau ta 'u e parau atu ia outou nei, te tia nei te tahi pae i ô nei e ore e pohe e ite ai i ^bte basileia o te Atua i te taeraa mai ma te mana. 2 ^cE rui ono a'era, ua aratai atura Iesu ia Petero, e ia Iakobo, e ia Ioane, ratou ana'e ra i nia iho i te hoê mou'a teitei; e faahuru-ê-hia ihora oia i mua ia ratou. 3 Anaana roa a'era to 'na ahu, e ^dte teatea rahi mai te hiona ra, aore roa e tahupe ahu o te ao nei e noaa 'i te teatea. 4 E ua fa maira hoi Elia raua o Mose, e te paruparau ra raua e o Iesu atoa hoi. 5 Ua parau maira Petero ia Iesu, E Rabi, e mea maitai ia parahi tatou i ô nei: e faatia matou i te fare autâ e toru a'e, no oe e tahi, no Mose e tahi, no Elia e tahi: 6 aore hoi oia i ite i ta 'na parau, e horiri rahi hoi to ratou. 7 E te hoê ata maira i te tapo'iraa mai ia ratou, e te hoê reo maira hoi no roto i taua ata ra, na ô maira, O tau Tamaiti here teie, a faaroo ia 'na. 8 Ua nevanaeva noa ihora ratou i reira ra e aore roa e taata i itea ia ratou, maori râ o Iesu e oratou iho hoi.

9 ^eE tei to ratou pouraa mai mai nia mai i taua mou'a ra, ua a'o atura oia ia ratou e eiaha roa e faaite noa 'tu i te hoê taata i ta ratou i ite ra, e ia tia mai te Tamaiti a te taata mai te pohe maira. 10 Tamau maite ihora ratou i taua parau ra, e ua feruri ihora ratou ratou iho, i te auraa i taua tia faahou raa mai te pohe maira.

11 Ua ui maira ratou ia 'na, na ô maira, Eaha te mau papai parau i parau mai ai e, ^fO Elia na te haere mai? 12 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, O Elia na â hoi te haere mai, ia tia te mau mea atoa ra, e ^gmai tei papaihia hoi i te Tamaiti a te taata nei, e

M. F. 32.

^h Luk. 23. 11.
Phil. 2. 7.
ⁱ Mat. 11. 14.
& 17. 12.
Luk. 1. 17.

^k Mat. 17. 14.
Luk. 9. 37.

^l Mat. 17. 14.
Luk. 9. 38.

^m pene 1. 26.
Luk. 9. 42.

ⁿ Mat. 17. 20.
pene 11. 23.
Luk. 17. 6.
Ioa. 11. 40.

rave rahi atoa to 'na pohe, e ^he hāmani-ino-hia. 13 E faaite atu rā vau ia outou, Ua reva mai na ⁱElia, mai tei papaihia ia 'na ra, e ua rave ratou i ta ratou i hinaaro ia 'na.

14 ^kE ia ho'i mai oia i te mau pīpī ra, ite maira oia i te taata e rave rahi i te haapuniraa ia ratou, e te mau papai parau i te mārōraa ia ratou. 15 E tei te iteraa 'tu taua mau taata ra ia 'na, hitimaue atura ratou, horo atura e aroha 'tu ia 'na. 16 Ua ui maira oia i taua mau papai parau ra, Eaha ta outou i mārō ia ratou nei? 17 Ua parau atura ^lte hoē i taua feia rahi ra, na ô atura, E Rabi, i aratai mai nei au i tau tamaiti ia oe nei, e varua vava to 'na; 18 e i te vahie rave mai ai oia ia 'na, ua taora noa ia 'na i raro i te repo; e haehia ihora oia i reira ra, e auau hoi i te niho, e hope noa 'e to 'na puai: i parau na hoi au i te mau pīpī na oe e tiavaru i te demoni, aita rā i tia ia ratou. 19 Ua parau maira oia ia 'na, na ô maira, Auē ia ui faaroo ore e, mai te aha ra te maoro o to 'u parahiraa i ô outou nei? mai te aha hoi te maoro o to 'u faaoromairaa ia outou? a aratai mai ia 'na ia 'u nei. 20 Ua aratai maira ratou ia 'na: ^mtei te iteraa 'tu Iesu ia 'na, ua rave maira taua varua ra ia 'na; hi'a ihora oia i raro i te repo, taaviriviri ihora ma te haae. 21 Ua ui atura Iesu i te metua tane, Mai te aha mai â to 'na roohiaraahia i teie nei pohe? Ua parau maira oia, Mai to 'na itiraa mai â; 22 a tai rau a'nei huriraahia i roto i te auahi, e i raro i te pape ia pohe oia, e i tia ia oe ia rave ra, aroha mai oe ia matou, e e tauturu mai. 23 Ua parau atura Iesu ia 'na, ⁿI tia ia oe ia faaroo ra, e tia te mau mea atoa nei i te taata i faaroo. 24 Ua pii noa maira te metua tane o taua tamaiti ra i reira ra, na ô maira ma te roimata, E te Fatu, ua faaroo vau, e turu mai oe i tau faaroo paruparu nei. 25 E ia hi'o atura Iesu i te taata i te neneiraa mai i nia ia 'na, ua avau atura oia i taua varua faufau ra, na ô atura ia 'na, E tera ra varua vava e te turi, e haere oe i rapae au, te faaue atu nei au ia oe, e eiaha roa e tomo faahou i roto ia 'na. 26 Ua pii hua maira *taua demoni ra*, ua rave u'ana maira ia 'na, reva 'tura i rapae, riro atura oia mai te taata pohe ra; e rave rahi hoi tei parau e, Ua pohe roa. 27 Ua rave ihora rā Iesu i tana rima, faa-

tia ae'ra ia 'na, ua tia noa maira oia i nia. 28 ^oE tae maira Iesu i roto i te fare ua ui huna 'tura ta 'na mau pīpī ia 'na, Eaha i ore i tae ai ia matou te demoni i rapae? 29 Ua parau maira oia ia ratou, E ore teie huru *demoni* e tae noa i rapae maori rā i te pure e te haapaeraa maa.

30 Faarue ihora ratou i taua vahira, haere atura na Galilea: te hinaaro ra hoi oia e eiaha roa te taata ia ite. 31 ^pTe haapii ra hoi oia i ta 'na mau pīpī, te na ô atura ia ratou, Ua tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te rima o te taata, e e taparahi pohe roa ratou ia 'na; e ia oti i te taparahihia ra, e tia faahou ia oia i nia i te rui toru ra. 32 Aita rā ratou i ite i te auraa i taua parau ra, e i mātā'u hoi ia ui atu ia 'na. 33 ^qE tae atura oia i Kaperena, ua ui atura oia ia ratou i roto i te fare, Eaha ta outou i mārō noa ia outou iho i te e'atia ra? 34 Mamū noa ihora rā ratou, i mārō na hoi ratou iho i te aratia ra i to ratou e hau i te rahi. 35 Parahi ihora oia i raro, ua parau atura i te tino ahuru ma piti ra, na ô atura ia ratou, ^rO te taata i hinaaro e ei mua oia, ei hopea roa oia e tia 'i, e ei tavini no ratou atoa. 36 Ua ^srave atura oia i te hoē tamaiti iti, ua tuu atura i ropu ia ratou, ua rave atura hoi e ua hii ihora na ô atura ia ratou, 37 O te ite mai i te hoē tamaiti iti mai teie nei no to 'u nei i'oa, ua ite mai ia ia 'u; e ^to te ite mai ia 'u ra, e ere ia o vau *ana'e* ra ta 'na i ite maira, oia atoa rā o tei tonono mai ia 'u nei ra.

38 ^uUa parau maira Ioane ia 'na, na ô maira, E Rabi, i hi'o atura matou i te hoē i te tatairaa i te demoni i to oe i'oa tei ore i pee mai ia tatou; e ua parau atura matou ia 'na eiaha, no te mea aore oia i pee mai ia tatou. 39 Ua parau atura Iesu, Eiaha te reira e faaorehia 'tu; ^xaore roa hoi e taata e rave i te semeio i to 'u nei i'oa e faaino vave mai ia 'u. 40 ^yE ere oia i to ô maira, no tatou ia. 41 ^zO te horo noa mai hoi i te hoē a'ua pape na outou no to 'u nei i'oa, no te mea no te Mesia outou, oia mau ta 'u e parau atu ia outou na, e ore roa oia e ere i ta 'na utua. 42 ^aArea te faaturori i te hoē i teie nei mau taata rii i faaroo mai ia 'u nei, e huru maitai a'e oia ia taamuhia te hoē ofai rahi mule i nia i tane a'ī e ia taorahia oia i raro i te tai. 43 ^bE te hapa ra oe i to rima, e tātū ē atu;

M. F. 32.

° Mat. 17. 19.

^p Mat. 17. 22.
Luk. 9. 44.

^q Mat. 18. 1.
Luk. 9. 46. &
22. 24.

^r Mat. 20. 26,
27.
pene 10. 43.

^s Mat. 18. 2.
pene 10. 16.

^t Mat. 10. 40.
Luk. 9. 48.

^u Num. 11.
28.
Luk. 9. 49.

^x 1 Kor. 12.
3.

^y Mat. 12. 30.

^z Mat. 10. 42.

^a Mat. 18. 6.
Luk. 17. 1.

^b Deut. 13. 6.
Mat. 5. 29. &
18. 8.

M. F. 32.

e maitai hoi oe i te riina hoê ia tae i te ao ra, i te rima piti ia tae i te po i roto i te auahi pohe ore ra; 44 te vahi e ore e pohe to ratou e tu'a, e to ratou auahi e ore e tinaihia. 45 E te hapa ra oe i to avae, e tãpũ ê atu; e maitai hoi oe ia tae pirioi i te ao, i te avae piti ia hurihia i te po, i roto i te auahi pohe ore ra; 46 te vahi e ore e pohe to ratou tu'a, e to ratou auahi e ore e tinaihia. 47 E te hapa ra oe i to mata, e ohiti ê atu, e maitai hoi oe ia tae mata hoê i te basileia o te Atua, i te mata piti ia hurihia i te auahi i te po; 48 te vahi e ore e pohe to ratou tu'a, e to ratou auahi e ore e tinaihia. 49 E hope roa hoi i te rapaauhia i te auahi, ^dmai te mau tusia atoa i rapaauhia i te miti ra. 50 ^eE mea maitai te miti, ia ma'aro râ te miti ra, eaha ta outou ia faaitaitai? ^fIa vai â te miti i roto ia outou, e ^gtamau hoi i te hau outou outou iho.

PENE X.

TA TE MESIA RA PARAU I TE FAA-RUERAA VAHINE RA.

^aU A tia a'era oia i nia haere atura i te pae Iudea, i te hiti Ioridana ra; ua tairuru faahou maira te taata ia 'na ra e ua haapii faahou atura oia ia ratou, o ta'na ia peu mau. 2 ^bUa haere maira te mau Pharisea ia 'na ra, ua ui maira ia 'na, E au anei i te ture ia haapae te tane i ta'na vahine? rãmã maira ia 'na. 3 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Eaha ta Mose parau i tuu mai ia outou i te reira? 4 Ua parau maira ratou, Ua tia ia Mose ^cia papai matou i te parau haapae, a tuu atu ai ia'na. 5 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, No te mārũ ore o to outou aau i papai mai ai Mose i te reira parau. 6 Area i te matamua ra, i te hamaniraa i te mau mea atoa nei, ^di hamani ihora te Atua i te taata i te tane hoê, e te vahine hoê. 7 ^eE faarue ai te tane i tana metua tane e tana metua vahine, a ati atu ai i tana vahine; 8 e e riro hoi raua ei hoê; e ere atura raua i te toopiti, hoê râ. 9 E teie nei, ta te Atua i taati ra, eiala te taata e faataa ê atu.

10 Ua ui faahou maira ta'na mau pĩpĩ ia 'na i roto â i te fare i taua parau ra. 11 Ua parau atura oia ia ratou, ^fO te haapae i tana vahine a faaipoipo ai i te tahi, ua faaturi ia oia ia 'na. 12 E ia haapae te va-

hine i tana tane a faaipoipo ai i te tahi, ua faaturi atoa oia.

13 ^gUa hopoi maira ratou i te tamarii rii ia 'na ra, ia faatiaia 'tu oia ia ratou; ua avau atura râ ta'na mau pĩpĩ i te feia i hopoi mai. 14 Ia ite atu râ Iesu, inoino atura, na ô atura ia ratou, A tuu mai i te tamarii rii ia haere noa mai ia'u nei, e eiala e tapeahia 'tu; ^hmai ia ratou hoi to te basileia o te Atua ra. 15 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, ⁱO te ore e farii i te basileia o te Atua mai te tamaiti aruaru ra, e ore roa 'tu oia e ô i reira. 16 Ua rave atura ia ratou, ua hii ihora, ua tuu atura i tana rima i nia iho ia ratou, e ua faaora 'tura oia ia ratou.

17 ^kE te haere atura oia i nia i te aratia ra, te horo maira te hoê taata, ua tuu ihora i te turi i raro i mua ia 'na, ua ui maira, E te orometua maitai ra, eaha van e noaa i te ora mure ore? 18 Ua parau atura Iesu ia 'na, Eaha oe i haamaitai mai ai ia 'u? o te Atua ana'e ra te maitai. 19 Te ite na oe i te ture, ^lEiala e faaturi; Eiala e taparahi; Eiala e eiã; Eiala e haavare; Eiala e rave ino; E faatura 'tu i to metua tane e to metua vahine. 20 Ua parau maira oia ia 'na, na ô maira, E te Orometua, ua hope roa te reira i te haapaohia e au mai to 'u apĩraa mai â. 21 Ua hi'o atura Iesu ia 'na e ua aroha 'tura ia 'na, na ô atura, Te toe ra te hoê mea ia oe: a haere a hoo atu i ta oe ra e hope roa 'e, a hopoi atu ai na te taata rii, e ^me tao'a ta oe i te ao i reira; a haere mai ai, a rave ai i to satauro, a pee mai ai ia 'u. 22 Taiã atura oia i te reira parau, haere atura ma te oto, e tao'a rahi hoi ta'na.

23 ⁿUa hi'o atura Iesu e ati noa a'e, ua parau atura i ta'na mau pĩpĩ, Te faaô taiata o te feia tao'a rahi i te basileia o te Atua e! 24 Hitimaue atura te mau pĩpĩ i taua parau ra; ua parau faahou atura râ Iesu ia ratou, na ô atura, E te mau tamarii e, te faaô taiata o te feia oi tiaturu i te tao'a i te basileia o te Atua e! 25 E faaô ohie a'e te kamela na roto i te apoo au i te taata tao'a ia faaô i te basileia o te Atua ra. 26 Rahi roa a'era to ratou maere, na ô a'era ratou ratou iho, O vai ihora hoi te ora? 27 Ua hi'o atura Iesu ia ratou, na ô atura, E ore roa ia e tia i te taata, eita râ e ore i te Atua: ^pe tia hoi te mau mea atoa nei i te Atua.

M. F. 33.

^g Mat. 19. 13. Luk. 18. 15.

^h 1 Kor. 14. 20. 1 Pet. 2. 2.

ⁱ Mat. 18. 3.

^k Mat. 19. 16. Luk. 18. 18.

^l Exo. 20. 14. Rom. 13. 9.

^m Mat. 6. 19. 20. & 19. 21. Luk. 12. 33. & 16. 9.

ⁿ Mat. 19. 23. Luk. 18. 24.

^o Job. 31. 24. Sal. 52. 7. & 62. 10. 1 Tim. 6. 17.

^p Jer. 32. 17. Mat. 19. 26. Luk. 1. 37.

^o Isa. 66. 24.

^d Lev. 2. 13. Ezek. 43. 24.

^e Mat. 5. 13. Luk. 14. 34.

^f Eph. 4. 29.

Kol. 4. 6.

^g Rom. 12.

18. & 14. 19.

^h Kor. 13. 11.

ⁱ Heb. 12. 14.

M. F. 33.

^a Mat. 19. 1.

10a. 10. 40. & 11. 7.

^b Mat. 19. 3.

^c Deut. 24. 1.

Mat. 5. 31. & 19. 7.

^d Gen. 1. 27.

& 5. 2.

^e Gen. 2. 24.

1 Kor. 6. 16.

Eph. 5. 31.

^f Mat. 5. 32.

& 19. 9.

Luk. 16. 18.

Rom. 7. 3.

1 Kor. 7. 10.

11.

M. F. 33.

^aMat. 19. 27.
Luk. 18. 28.

^r2 Par. 25. 9.
Luk. 18. 30.

^bMat. 19. 30.
& 20. 16.
Luk. 13. 30.

^tMat. 20. 17.
Luk. 18. 31.

^upene 8. 31.
& 9. 31.
Luk. 9. 22. &
13. 31.

^vMat. 20. 20.

^vMat. 20. 24.

28 ^aUa parau maira Petero ia 'na, Inaha matou ua faarue i te mau mea atoa e ua pee mai ia oe. 29 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, Aore roa e taata i faarue i to 'na fare, e te mau taeae, e te mau tuahine, e te metua tane, e te metua vahine, e te vahine ibo, e te mau tamarii, e te fenua, no 'u e no te evanelia nei, 30 ^re ore ai i te noaa ta 'na e hanere atu i teie nei ao, i te fare, i te taeae, i te tuahine, i te metua vahine, i te tamarii, i te fenua, e te hamani ino; e i te ao to muri ra, o te ora mure ore ia. 31 ^sE rave rahi râ to mua e riro i muri; e to muri e riro i mua.

32 ^tE te haere noa ra ratou na te e'atia i Ierusalem; e ua na mua 'tura Iesu ia ratou i te haere: ua maere ihora ratou, e pee atura ia 'na ma te mâtâ'u. ^uUa opai a'era oia i te tino ahuru ma piti ra i te hiti, faaite faahou atura ia ratou i te mau mea e roohia mai ai oia ra, 33 na ô atura, Inaha, te haere nei tatou i Ierusalem; e e tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te mau tahu'a rarahi ra, e te mau papai parau, e e faahapa mai ratou ia 'na ia pohe, e e pûpû atu hoi ia 'na i te Etene ra: 34 e tâhitohito mai ratou ia 'na, e e papai mai, e tufa mai hoi i te huare i nia ia 'na, e e taparahi pohe roa mai hoi; e tia faahou mairâ oia ia tae i te rui toru.

35 ^xUa haere maira na tamarii a Zebedaiô ra ia 'na, o Iakobo raua o Ioane, na ô maira, E Rabi, te hinaaro nei mâua ia faatia mai oe i ta mâua e ani atu nei. 36 Ua na ô atura oia ia raua, Eaha to orua hinaaro ia faatia 'tu vau? 37 Ua parau maira raua ia 'na, Ia noaa ia oe to oe hinuhinu ia parahi te hoê o mâua nei i to rima atau, e te tahi i to rima auî. 38 Ua parau atura Iesu ia raua, Aita orua i ite i ta orua i ani mai nei, e tia ia orua ia inu i te a'ua ta 'u e *fatata i te inu nei* e ia baptizohia i te baptizo e baptizohia 'i au nei? 39 Ua na ô maira raua, E tia ia ia mâua. Ua parau atura Iesu ia raua, E inu mau â orua i te a'ua ta 'u e *fatata i te inu nei*, e e baptizohia orua i te baptizo e baptizohia 'i au nei: 40 area te parahi i tau rima atau e tau rima auî, eita ia e tia ia 'u ia horoa, maori râ no te feia i haapaohia 'i ra.

41 ^yE faaroo a'era te tino ahuru

ra, riri roa a'era ratou ia Iakobo raua o Ioane. 42 Ua parau atura râ Iesu ia ratou e haere mai ia 'na ra, e ua na ô atura, ^zUa ite outou e, te faahopo nei te hui mana o te mau fenua i to ratou, e te feia rarahi ra te mana ra ia i nia ibo ia ratou: 43 ^aeita râ e tia ia na reira i roto ia outou; o te hinaaro râ i te faarahi i roto ia outou na, ia riro ia oia ei tavini no outou; 44 e o te hinaaro ia hau oia ra, ei tavini ia no outou atoa na e tia 'i. 45 Aita atoa hoi ^bte Tamaiti a te taata nei i haere mai ia tavinihia to 'na, ei tavini râ, e cia horoa i to 'na ora ei hoo no te taata e rave rahi.

46 ^dUa tae atura ratou i Ieriko, e muri a'era, ia haere ê oia i Ieriko, oia e ta 'na mau pipi, e te taata atoa e rave rahi, te parahi ra te tamaiti a Timaio, oia hoi Baretimaio matapo ra, i te pae aratia, te ani ra i te *tu'o'a*. 47 E ite a'era oia e, o Iesu i Nazareta ra, ua pii maira, na ô maira, E te Tamaiti a Davida ra, e Iesu e, e aroha mai oe ia 'u. 48 E rave rahi tei a'o atu ia 'na ia mamû oia; rahi roa maira râ to 'na pii, E te Tamaiti a Davida e, e aroha mai oe ia 'u. 49 Ua tia ihora Iesu, ua faaue atura e parau atu ia 'na. Ua parau atura ratou i taua taata matapo ra, na ô atura ia 'na, A faaitoito, a tia i nia; te parauhia maira oe e ana. 50 Ua haapae atura oia i tana ahu, tia a'era i nia, haere maira ia Iesu ra. 51 Ua parau atura Iesu, na ô atura ia 'na, Te hinaaro na oe ia aba 'tu vau ia oe? Ua parau maira taua matapo ra ia 'na, E Raboni, ia ora tau mata. 52 Ua parau atura Iesu ia 'na, A haere; ^eua ora oe i to faaroo. Ora ihora tana mata i reira ra, e ua pee maira ia Iesu i te aratia ra.

PENE XI.

TO TE MESIA TÔMORAA I ROTO I IERUSALEMA MA TE HAAMAITAI.

E ^aFATATA maira Ierusalem ia ratou, tac atura i Betephage e Betania i te mou'a ra i Oliveta, ua tono a'era oia i e toopiti pue pipi a 'na ra, 2 na ô atura ia raua, A haere na orua i tera a'era oire iti, e ia tomo orua i roto ra, e ite orua i te hoê pinia *asini*, ua fetiihia, aore â i parahihia e te taata; e tatarā e putô mai i ô nei. 3 E ia parau noa mai te hoê taata ia orua, Eaha orua i rave ai? e parau atu,

M. F. 33.

^zLuk. 22. 25

^aMat. 20. 26.
28.
pene 9. 35.
Luk. 9. 48.

^bIoa. 13. 14.
Phil. 2. 7.

^cMat. 20. 28.
1 Tim. 2. 6.
Tit. 2. 14.

^dMat. 20. 29.
Luk. 18. 35.

^eMat. 9. 22.
pene 5. 34.

^aMat. 21. 1.
Luk. 19. 29.
Ioa. 12. 14.

M. F. 33.

No te Fatu teie e tia 'i, e na 'na ia e tuu noa mai i reira ra. 4 Haere atura raua e ite atura i taua pinia *asini* ra, te fetiihia ra i rapae au mai i te pae uputa, i te tiaatiraa i na e'atia e piti ra, ua tatara iho ra raua. 5 Ua na ô maira te hoê pae o te feia i tia noa i pihai iho ra, Eaha orua e tatara 'i i tena na pinia? 6 Ua parau atura raua ia ratou i ta Iesu i parau mai *ia raua* ra; ua tuu noa maira ratou ia raua *ia rave noa na*. 7 Ua putô maira raua i taua pinia ra ia Iesu ra, tuu atura i to raua ahu i nia iho, parahi ihora oia i nia iho. 8 ^bE e rave rahi tei hohora i to ratou ahu i te e'atia; ooti atura hoi e tabi pae i te anaa rii raau, vauvau atura i te aratia. 9 E ua umere ihora te feia i haere na mua e tei pee mai i muri iho, na ô a'era, ^cHosana; ia ora oia tei haere mai ma te i'oa o te Fatu. 10 Ia maitai te basileia o to tatou metua ra o Davida e fatata mai nei ma te i'oa o te Fatu ra: ^dHosana i te *ra'i* teitei ra. 11 ^eI *na reira* Iesu i te tomo i roto i Ierusalem e i roto i te hiero; e hope a'era te mau mea atoa e ati noa ^ete hi'o-hia e ana, e no te mea ua ahiahi, haere ê atura oia e te tino ahuru ma piti atoa i Betania.

^b Mat. 21. 8.^c Sal. 118. 29^d Sal. 148. 1.^e Mat. 21. 12.^f Mat. 21. 18.^g Mat. 21. 19.

12 ^fE ao a'era, te ho'i maira ratou mai Betania mai, porori ihora oia; 13 ^ghi'o atura oia i te hoê suke i te atea ê ua rauhia, haere atura e hi'o i te maa i nia iho; e ta e atura oia i pihai iho, aore roa *e maa* i itea e te rau ana'e ra aita hoi i tae i te tau e para 'i te suke ra. 14 Ua parau atura Iesu i taua suke ra, na ô atura, Eaha roa ei taata e amû faahou i te maa no nia ia oe i teie nei. Te faaroo atura hoi ta 'na mau pîpî.

^h Mat. 21. 12.
Luk. 19. 45.
Ioa. 2. 14.ⁱ Isa. 56. 7.^k Jer. 7. 11.^l Mat. 21. 45.
46.
Luk. 19. 47.

15 ^hE tae maira ratou i Ierusalem: tomo atura Iesu i roto i te hiero, ua tiahi atura i te feia i hoo atu e i te feia i hoo mai i roto i te hiero ra i rapae, faatiopa 'tura hoi i te mau iri a te feia hoo moni ra, e te mau parahiraa o te feia hoo unairao ra; 16 e aore roa i tuu i te taata ia hopoi i te farii *tao'a* na roto i te hiero ra. 17 E ua haapii atura hoi oia ia ratou, na ô atura, Eere anei ua papaihia, ⁱE parauhia to 'u nei fare e fare pureraa no te mau fenua atoa, ^kriro noa iho nei râ ia outou ei ana eiâ. 18 E ite a'era ^lte mau papai parau e te feia tahu'a rarahi, ua imi ihora i te

ravea e pohe ai oia; te mâtâ'u ra hoi ratou ia 'na, no te mea ^mte maere ana'e ra te taata atoa i ta 'na parau. 19 E ahiahi ihora, haere atura oia i rapae au i taua oire ra.

20 ⁿE ao a'era ia ho'i ratou ra, hi'o atura ratou i taua suke ra ua maehe roa ma te tumu atoa. 21 Ua mana'o a'era Petero, ua na ô atura ia 'na, E Rabi, inaha te suke ta oe i faaino ra, ua maehe roa. 22 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, Ei faaroo to outou i te Atua. 23 ^oOia mau teie ta 'u e parau atu ia outou nei, O te taata e parau noa 'tu i teie nei mou'a, Ia pee oe e ia tiria oe i raro i te tai; e aore roa i feapiti to 'na aau, te mana'o mau ra râ i ta 'na e parau ra e tupu ia, e roaa ia ia 'na ta 'na e parau ra. 24 E teie nei, e faaite hua 'tu vau ia outou, ^pTe mau mea atoa ta outou e ani ia pure ra, a mana'o ai, e noaa taua mau mea ra, e noaa ia ia outou. 25 E ia tia outou i nia e pure, e hapa ta outou ia vetahi ê ra, ^qa faaore atu; ia faaore atoa mai to outou Metua i te ao ra i ta outou hapa. 26 ^rIa ore râ outou ia faaore *i te hapa*, e ore atoa to outou Metua i te ao ra e faaore mai i ta outou hapa.

27 E tae faahou atura ratou i Ierusalem; ^se te habaere noa ra oia i roto i te hiero, ua haere maira te mau tahu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia paari, 28 ua na ô maira ia 'na, O vai te tumu i rave ai oe i teie nei mau mea? e na vai i tuu mai i te mana ia oe ei rave i taua mau mea nei? 29 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, E ui atoa 'tu vau ia outou *i ta 'u nei* ui; e e faaite mai outou ia 'u, a faaite atu ai au ia outou i te tumu i rave ai au i taua mau mea nei. 30 O te bapetizo a Ioane nei, no te ra'i mai anei e na te taata anei? a faaite mai ia 'u. 31 Ua feruri ihora ratou ratou iho, na ô a'era, Ia parau atu tatou e, No te ra'i mai, e riro oia i te parau mai e, Eaha ihora outou i ore i faaroo atu ai ia 'na? 32 Ia parau râ tatou e, Na te taata, te mâtâ'u ra ratou i te taata ^tua ite paatoa hoi ratou e, e peropheta mau â Ioane. 33 Ua parau maira ratou ia Iesu, na ô maira, Aita matou i ite. Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Eita atoa vau e faaite atu ia outou i te tumu i rave ai au i taua mau mea nei.

M. F. 31.

^m Mat. 7. 28.
pene 1. 22.
Luk. 4. 32.ⁿ Mat. 21. 19.^o Mat. 17. 20.
& 21. 21.
Luk. 17. 6.^p Mat. 7. 7.
Luk. 11. 9.
Ioa. 14. 13. &
15. 7. & 16. 24.
Iak. 1. 5, 6.^q Mat. 6. 14.
Kol. 3. 13.^r Mat. 18. 35.^s Mat. 21. 23.
Luk. 20. 1.^t Mat. 3. 5. &
14. 5.
pene 6. 20.

M. F. 33.

PENE XII.

TE Ô VINE I TE TARAHURAAHIA I
TE TAATA HAAPAO ORE RA.

*Mat. 21. 33.
Luk. 20. 9.

^aUa parau parabole atura oia ia ratou, *na ô atura*, Ua aua ihora te hoê taata i te aua vine, e tanu ihora, ua ô ihora i te neneiraa vine, faatia ihora i te fare tiairaa, tuu atura i te tia, haere atura i te tahi fenua ê. 2 E tae a'era i te tau mau ra, ua tonu maira i te hoê tavini i te tia *ô vine ra* ia rave mai i te maa i taua ô vine ra. 3 Ua haru atura râ ratou *ia'na*, papai ihora, faaho'i atura *ia'na* ma tefaufaa ore. 4 Ua tonu faahou maira oia i te tahi tavini â ia ratou ra, ua pehi atura ratou ia'na i te ofai e paruparu ihora te upoo, faaho'i atura *ia'na* ma te rave-ino-rahi-hia. 5 Ua tonu faahou maira oia i te tahi, e ua taparahi pohe roa ratou i te reira ; e rave rahi â hoi *ta'na i tonu*, e ua papai ratou i te tahi pae, e ua taparahi pohe roa ia vetahi. 6 E te hopea ihora te toe ra ta'na tamaiti otahi, e here na'na ; ua tonu atoa maira oia ia'na ia ratou ra ; na ô a'era hoi oia, E riro ratou i te faatura mai i tau tamaiti. 7 Ua parau râtau mau tia ra ratou ratou iho, O te taata a'ia teie, tatou e taparahi ia'na, e e riro mai ia te fenua no tatou iho. 8 Ua rave atura ratou ia'na, taparahi pohe roa ihora, faarue atura i rapae i taua ô vine ra. 9 Eaha maira te fatu na'na taua ô vine ra ? e riro oia i te tii mai e taparahi pohe roa i taua mau tia ra, a tuu atu ai i te ô vine ia vetahi ê. 10 Aore â outou i taio i te parau i papaihia ra e, ^bTe ofai i faaruehia e te feia patu fare ra, ua riro ia ei ofai tibi : 11 na te Fatu te reira i rave e te hi'o nei tatou ma te umere? 12 ^cHinaaro atura ratou e haru ia'na, te mätä'u ra râ ratou i te taata ; ua ite hoi ratou e no ratou te parabole ta'na i parau ra : vaiiho atura ia'na, haere atura. 13 ^dUa tonu maira ratou i e toofanu mau Pharisea e to te püpü o Heroda ia'na ra, ei râmâ'tu ia'na i *ta'na* ra parau. 14 E tae maira ratou, ua na ô maira ia'na, E te orometua e, ua ite matou e, e taata parau-tia oe, e aore o oe mätä'u i te taata ; e ore hoi oe e haapao noa'tu i te huru o te taata ; te haapii nei râ oe i te parau a te Atua ma te haavare ore. E au anei i te ture

^bSal. 118.
22.

^cMat. 21. 45.
46.
pene 11. 18.
Ioa 7. 25, 30,
44.

^dMat. 22. 15.
Luk. 20. 20.

ia hopoi i te tao'a au'fau na Kaisara. e e ore anei? 15 E hopoi anei matou ? e eiaha anei ? Te ite ra râ oia i ta ratou haavare, e ua parau atura ia ratou, Eaha outou i râmâ mai ai ia'u ? a hopoi mai i te hoê moni veo ia ite atu vau. 16 Ua hopoi maira ratou i te hoê moni veo, ua ui atura oia ia ratou, No vai teie nei hoho'a e teie nei parau ? Ua na ô maira ratou ia'na, No Kaisara. 17 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, E tuu atu i ta Kaisara ra ia Kaisara, e ta te Atua ra, e tuu atu ia i te Atua. Ua maere ihora ratou ia'na.

18 ^eUa haere maira te mau Saidu'kea ia'na ra, ^fo tei parau ra e, Aita e tia-faahou-raa ; ua ui maira ratou ia'na, na ô maira, 19 E te orometua, i tuu mai ^gMose i te parau ia matou, e ia pohe te tuaana o te hoê taata, te ora ra tana vahine aore e tamarii, e faaipoipo te taeae i tana vahine ra, a faafanautama 'i i te tamarii na tana tuaana. 20 Toohitu hoi tamarii tamaroa i te hoê fetii ; e faaipoipo ihora te matahiao i te vahine, e pohe atura ma te tamarii ore. 21 Ua faaipoipo ihora hoi te toopiti ia'na, e pohe atura, aore atoa a'na e tamarii : ua na reira atoa hoi te tootoru. 22 E ua faaipoipo ratou atoa toohitu ia'na, e aore â e tamarii. E te hopea ihora, pohe atoa'nia taua vahine ra. 23 E ia tae i te tia-faahou-raa ra, ia tia mai ratou ra, e riro oia ei vahine na vai i taua toohitu ra, e vahine hoi oia na ratou atoa ? 24 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, E ere anei teie i te mea i hape ai outou, o to outou ite ore i te parau i papaihia ra, e te mana o te Atua ? 25 Ia tia faahou hoi te taata mai te pohe maira, e ore ia e faaipoipo, e ore hoi e horoa e faaipoipo ; e ^hau râ ratou i *reira* i te mau melahi o te ao ra. 26 Area te ora-faahou-raa o tei pohe ra, aita outou i taio i roto i te buka a Mose, e i parau mai te Atua ia'na i roto i te pu aihere ra e, ⁱO vanu te Atua no Aberahama, e te Atua no Isaaka, e te Atua hoi no Iakoba ? 27 E ere te Atua i te Atua no te feia pohe, no te feia ora râ : e teie nei, e hape rahi to outou.

28 ^kUa haere maira te hoê papai parau i pihai iho, i faaroo na i ta ratou paraparauraa, e ite a'era hoi i te tia o ta'na parauraa'tu ia ratou, na ui maira ia'na, Teiheha na te paraurahi

M. F. 33.

^eMat. 22. 23.
Luk. 20. 27.
^fOhi. 23. 8.

^gDeut. 25. 5.

^h1 Kor. 15
42, 49, 52.

ⁱExo. 3. 6.

^kMat. 22. 35

M. F. 33.

¹ Deut. 6. 4.
Luk. 10. 27.¹¹ Lev. 19. 18.
Mat. 22. 39.
Rom. 13. 9.
¹² Gal. 5. 11
Iak. 2. 8.¹³ Deut. 4. 39.
Isa. 45. 6, 14.
& 46. 9.¹⁴ 1 Sam. 15.
22.
Hos. 6. 6.
Mik. 6. 6, 7.
8.¹⁵ Mat. 22. 46.¹⁶ Mat. 22. 41.
Luk. 20. 41.¹⁷ 2 Sam. 23.
2.
¹⁸ Sal. 110. 1.¹⁹ Pene 4. 2.²⁰ Mat. 23. 1.
&c.
Luk. 20. 46.²¹ Luk. 11. 43.²² Mat. 23. 14.²³ Luk. 21. 1.²⁴ 2 Aril 12. 9.

o te ture ra? 29 Ua parau atura Iesu ia 'na, Teie te parau rahi o te ture ra, ¹E faaroo mai, e Iseraela e; O Iehova to tatou Atua, hoê hoi Iehova. 30 E e hinaaro oe i to Atua ia Iehova ma to aau atoa, e ma to varua atoa, e ma to mana'o atoa, e ma to puai atoa; o te parau teie i hau i mua. 31 E mai te reira atoa hoi te piti, ^mE aroha 'tu oe i to taata-tupu mai to aroha ia oe iho na. Aita 'tu â parau e hau i te reira. 32 Ua parau maira taua papai parau ia 'na ra, Oia mau, e te orometua, e parau-tia ta oe i parau mai nei; hoê roa hoi Atua e ⁿaita 'tu oia ana'e ra. 33 E te hinaaro atu ia 'na ma te aau atoa, e ma te ite atoa, e ma te varua atoa, e ma te puai atoa, e te aroha i te taata-tupu mai to 'na aroha ia 'na ihora, ^oe rahi ia i tei hopoihia ia pau taatoa i te auahi, e te mau tusia atoa ra. 34 E ite a'era Iesu e, e parau-tia ta 'na i parau maira, ua parau atura oia ia 'na, Aore oe i atea ê atu i te basileia o te Atua ra. ^pE aita roa 'tu e taata i ui faahou i te ui ia 'na mai reira mai â.

35 ^aUa parau atura Iesu ia ratou ia 'na i haapii i roto i te hiero ra, na ô atura, Eaha te mau papai parau i parau ai e, e riro te Mesia ei tamaiti na Davida? 36 O Davida iho hoi tei parau 'ma te Varua Maitai ra e, ^sUa parau atura Iehova i tau Fatu, E parahi oe i tau rima atau nei, e ia faariro vau i to mau enemi ei taahiraa avae no oe. 37 E teie nei, o Davida iho tei parau ia 'na e, e Fatu no 'na, eaha ra hoi oia e riro ai ei tamaiti na 'na? Te faaroo ra te taata rii ia 'na ma te poupu.

38 ^tUa parau atura oia ia ratou i te haapiiraa ra, ^uE ara i te mau papai parau i hinaaro i te ahu faapereue a habacre ai, e ia ^xarohahia i te vahi taata, 39 e te parahiraa maitatai i roto i te mau sunago ra, e te vahi teitei i te amuraa maa ra; 40 ^yo tei rave pau roa i ta te fetii o te mau vahine ivi ra, e te haamaoro i te pure ei tapo'i; e pohe rahi roa 'tu ia to ratou.

41 ^zE te parahi ra Iesu i mua iho i te piha vairaa tao'a ra, hi'o atura i te taata i te tuuraa i te moni ^ai roto i taua vairaa ra; e rave rahi te feia tao'a i tuu i te moni rahi i roto. 42 Ua haere maira te hoê vahine tao'a ore, e ivi, ua tuu maira i e piti lepeta i roto, oia te koderane

hoê ra. 43 Ua parau atura Iesu i ta 'na mau pipi, na ô atura ia ratou, Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, E rahi ta ^bteie nei vahine ivi tao'a ore i tuu i roto i te pueraa tao'a nei i ta ratou atoa: 44 e tia-hapa hoi no ta ratou tao'a rahi ta ratou i tuu i roto, area oia ^cua hope roa a 'na tao'a rii navai ore i te tuuhia e ana i roto.

PENE XIII.

TE PARARIRAA O TE HIERO I FAATE-ATEA-HIA RA.

E ^aTE haere atura oia i rapae au i te hiero, ua na ô maira te hoê pipi ia 'na, E Rabi, inaha te huru o teie nei mau ofai e te fare i te rarahi! 2 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Te hi'o na oe i teie nei mau fare rarahi? e hope roa ia i te hurihia i raro, ^be ore roa e toe te hoê ofai i nia iho i te tahi. 3 E muri a'era, te parahi ra oia i nia i te mou'a ra i Oliveta i nia 'e i taua hiero ra, ua ui huna maira Pëtero, e Iakobo, e Ioane, e o Ane-derea ia 'na, na ô maira, 4 ^cE faaite mai oe ia matou i te tupuraa i taua mau mea ra? e eaha te tapao e ite ai e, ei reira e hope ai taua mau mea ra i te tupu? 5 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, ^dE ara hoi ia outou o te haavarehia e te taata: 6 e rave rahi hoi te haere mai ma to 'u nei i'oa, e te na ôraa mai e, O vau te Mesia, e rave rahi hoi te vare. 7 E ia faaroo outou i te parau tama'i ra e te aueue roo tama'i, eiaha e achuehu, ia tupu hoi te reira e tia 'i, aita râ i fatata te hopea i reira. 8 E tia mai hoi te tahi fenua e aro mai i te tahi fenua, e te tahi basileia e aro mai i te tahi basileia; e e aueue te fenua, i tera vahi, i tera vahi, e te o'e, e te tiarepu: ^eo te matamehai ia o te ati.

9 ^fE ara râ ia outou iho; e tuu hoi ratou ia outou i mua i te mau sunederi ra, e e papaihia outou i roto i te mau sunago ra; e no 'u nei e arataihia 'i outou i mua i te aro o te mau tavana e te hui arii, ei ite no ratou. 10 ^gE mata na râ te evanelia i te faaite-haere-hia i te mau fenua atoa nei. 11 ^hE ia aratai ratou ia outou e pûpû atu i te feia haava ra, eiaha e ahoaho atea noa, eiaha hoi e na mua i te imi i te parau ia parau, e te faaitelia mai râ ia outou i reira ra te parau; e ere hoi

M. F. 33.

^b 2 Kor. 8.
12.^c Dent. 24. 6
1 Ioa. 3. 17.^a Mat. 24. 1.
Luk. 21. 5.^b Luk. 19. 44^c Mat. 24. 3.
Luk. 21. 7.^d Jer. 29. 8.
Eph. 5. 6.
1 Tes. 2. 3.^e Mat. 24. 8.^f Mat. 10. 17.
18. & 24. 9.
Apo. 2. 10.^g Mat. 24. 14.^h Mat. 10. 19
Luk. 12. 11.
& 21. 14

M. F. 33.

¹Ohl. 2. 4. &
4. 8. 31.
^kMik. 7. 6.
Mat. 10, 21. &
24. 10.
Luk. 21. 16.

¹Mat. 24. 9.
Luk. 21. 17.
^mDan. 12.
12.
Mat. 10. 22.
& 24. 13.
Apo. 2. 10.
ⁿMat. 24. 15.

° Dan. 9. 27.

P Luk. 21. 21.

^qLuk. 21. 23.
& 23. 29.

^rDan. 9. 26.
& 12. 1.
Isol. 2. 2.
Mat. 24. 21.

^sMat. 24. 23.
Luk. 17. 23.
& 21. 8.

t 2 Pet. 3. 17.

^uDan. 7. 10.
Zeph. 1. 15.
Mat. 24. 29.
&c.
Luk. 21. 25.

^vDan. 7. 13.
14.
Mat. 16. 27.
& 24. 30.
pene 14. 62.
Ohl. 1. 11.
1 Tes. 4. 16.
2 Tes. 1. 7.
10.
Apo. 1. 7.

^wMat. 24. 32.
Luk. 21. 29.
&c.

o outou tei parau, ⁱo te Varua Maitai râ. 12 ^kE púpû hoi te tuaana i te teina ia pohe, e te metua i te tamaiti; e tia mai hoi te tamarii e rave *i ratou* mau metua ia pohe. 13 ^lE e ririhia mai outou e te *taata* atoa i to'u nei i'oa; ^mo te mau maite râ e tae noa 'tu i te hopea ra, o te ora ia.

14 ⁿIa hi'o râ outou i taua mea riarua faaano ra, i ^oparauhia e te peropheta ra e Daniela, i te tiaraa i te vahia au ore ra, (e tei taio ra a haapao !) te feia i Iudea ra, ^pa horo ratou i te mou'a i reira: 15 e to nia iho i te fare eiaha oia e pou na roto i te fare, eiaha atoa e tomo i roto a hopoi ai i te tahi tao'a i rapae i taua fare no 'na ra: 16 e te taata i roto i te aua ra, eiaha atoa e ho'i mai a rave ai i to 'na ahu. 17 Area te mau vahine hapu e te faaote *i te tamarii* i te reira anotau, qatae hoi ratou! 18 E tena na, e pure outou ia ore to outou mehoraa ia riro i te tau vero ra. 19 ^rE pohe rahi hoi to te reira mau mahana, aore â ia *pohe* mai te matamua mai â i te mau mea atoa ta te Atua i hamani ra, e e ore â hoi e *au te tahi pohe* a muri atu. 20 Ahiri te Fatu i haapao ia maoro atu â taua tau ra, e ore roa te hoê taata e ora, no te feia i maitihia râ ta 'na i maiti ra, i haapotohia 'i e ana taua anotau ra.

21 ^sE ia parau mai te taata ia outou i reira, Inaha, teie te Mesia, e, inaha, tera, eiaha e faaroo atu: 22 e tupu hoi te Mesia haavare e te peropheta haavare, a tuu mai ai i te tapao e te piri, eia vare atoa 'tu te feia i maitihia ra, ahiri e vare. 23 E tena na, ^te ara ia outou; inaha, ua faaite atea 'tu hoi au ia outou i *teie* atoa nei mau mea.

24 ^uIa tae râ i taua anotau ra, i muri a'e i taua pohe ra, e haapourihia 'i te mahana, e e ore hoi te marama e anaana mai: 25 e mairi mai hoi te mau fetia o te ra'i ra, e te mau mea mana o te ra'i ra, e ueuehia ia. 26 ^xEi reira ratou e ite ai i te Tamaiti a te taata i te haerea mai i na roto i te ata, ma te mana rahi e te hanahana. 27 Ei reira oia e tono ai i tana ra mau melahi, e haaputu mai i to 'na ra feia i maitihia, no na apoo mata'i e maha ra, no te hopea mai o te ra'i e te fenua ra. 28 ^yE teie nei, ia ite outou i te tahi parabole i te suke nei; E ia oteo te omou rii e mahora a'era te rau, ua ite ia outou e ua fatata te

auhune i reira; 29 oia atoa i teie nei, ia hi'o outou i taua mau mea nei, ua fatata ia i reira tei te pae uputa ia, ia ite hoi outou. 30 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e ore e mou teie nei ui e hope ai teie nei mau mea atoa i te tupu. 31 E mou te ra'i e te fenua; ^ze ore roa râ ta'u parau e mou. 32 Area te reira mahana e te reira hora, e ore roa te hoê e ite; e ore hoi te mau melahi o te ra'i, e ore atoa te Tamaiti, maori râ o te Metua ana'e ra. 33 ^aE haapao maitai, e faaitoito, e e pure, aita hoi outou i ite i taua tau ra. 34 ^bE *au hoi te Tamaiti a te taata nei* i te hoê taata i haere i te fenua ê, o tei vaiiho i te 'na fare, e poroi ihora i to 'na mau tavini, tuu ihora i te taata atoa i ta 'na ohipa, e poroi ihora hoi i te tiai opani ra e faaitoito. 35 E tena na, ^ce faaitoito atoa outou; aore hoi outou i ite i te hora e tae mai ai te taata fare, ei te ahiahi ra, ei te tui-raa po, ei te aaoaraa moa ra, ei te poipoio: 36 o te puoio noa mai oia, e roohia mai ua taoto outou. 37 E ta'u e parau atu ia outou na, o ta 'u ia parau i te taata atoa, E faaitoito.

PENE XIV.

TE AMUIRAA O TE FEIA I RAVE I TE MESIA RA.

E ^aRUI piti toe *i te oroa ra* i te pasa, e te maa faahopue-ore-hia ra; teimi ra te mau tahu'a rarahi e te mau papai parau i ta ratou ravea paari e noaa 'i Iesu ia ratou, ia taparahi pohe roa ratou *ia 'na*. 2 Ua na ô râ ratou, Eiaha i te oroa nei, o te nane noa hoi te taata.

3 ^bE tei Betania oia i te amuraa maa i te fare o Simona lepera ra, ua haere maira te hoê vahine ma te piha alabata e mono'i naradi, e mea tao'a rahi; vahia ihora oia i te piha, ninii maira i nia i tana upoo. 4 Te riri ra e tahi pae i roto ia ratou iho, e ua na ô a'era, Eaha i haama'uahia 'i teie nei mono'i? 5 E hoo na roa hoi na moni veo e toru hanere e tiarahara 'tu a hopoi atu ai na te taata rii. Tiotioo atura ratou ia 'na. 6 Ua parau atura râ Iesu, Vaiiho noa 'tu ia 'na, eaha outou i haapeapea 'tu ai ia 'na? e ravea maitai ta 'na i rave ilho ia 'u nei. 7 ^cE tia mau â hoi te taata rii i roto ia outou, e ia hinaaro ra e tia ia ia outou ia hamani maitai atu ia ratou; o vau nei râ, e ore ia e mau i ô outou nei,

M. F. 33.

^z Isa. 40. 8.

^a Mat. 24. 42.
& 25. 13.
Luk. 12. 40.
& 21. 34.
Rom. 13. 11.
¹ Tes. 5. 6
^b Mat. 24. 45.
& 25. 14.

^c Mat. 24. 42. 44.

^a Mat. 26. 2.
Luk. 22. 1.
1oa. 11. 55. &
13. 1.

^b Mat. 26. 6.
1oa. 12. 1, 3.
Luk. 7. 37.

^c Deut. 15. 11.

M. F. 33.

8 Ua rave hoi oia i te vahi i tia ia 'na; ua faatavai atea noa oia i tau tino no to 'u nei tanuraa. 9 Oia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, Te mau vahi atoa e parauhia 'i teie nei evanelia e ati noa 'e teie nei ao, e parau-atoa-hia ia ta teie nei vahine i rave nei ei faatura 'tu ia 'na.

10 Haere atura te hoê o te tino ahuru ma piti ra, ^do Iuda Isakarioti, i te feia tahu'a rarahi ra, ia tuu atu oia ia Iesu ia ratou ra.

11 E ite a'era ratou, oaoa 'tura, e ua parau maira e horoa mai i te moni na 'na. Ua imi atura oia i te ravea au ia tuu atu oia ia 'na.

12 ^eE tae a'era i te mahana matamua o te maa faahopue-orehia ra, e patia 'i ratou i te pasa ra, ua na ô maira tana mau pîpî ia 'na, E haere matou i hea faanahonaho ai i te pasa ia amu oe?

13 Ua tonoa atura oia i e toopiti pue pîpî a 'na ra, na ô atura ia raua, A haere i roto i te oire, e farrerei mai te hoê taata ia orua ma te farii pape; a pee atu orua ia 'na.

14 E te vahi ta 'na e tomo ra, e parau atu orua i te taata fare, Te parau maira te orometua, Teihea te piha no te manihini, ei amuraa pasa na 'u e tau mau pîpî atoa?

15 E na 'na e faaite mai ia orua i te hoê piha rahi tei nia ua atuatu; ei reira faanahonaho ai na tatou.

16 Haere atura taua pue pîpî na 'na ra e roto i te oire, roohia 'tu, oia mau atura ta 'na i parau mai ia raua ra; ua faanahonaho ihora raua i te pasa.

17 ^fE ahiahi atura, ua haere maira oia ma te tino ahuru ma piti atoa. 18 E te amu ra ratou i taua amuraa maa ra, ua parau atura Iesu, E parau atu vau ia outou e, E riro mau te hoê o outou e amu atoa i te maa nei i te tuu ia 'u.

19 Tupu atura to ratou oto, e ua ui tataitahi maira ratou atoa ia 'na e, O vau anei? 20 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, No te tino ahuru ma piti na, o te taata e uhi apipiti to mâua rima i roto i te a'ua nei. 21 ^gTe haere nei â hoi te Tamaiti a te taata nei, i tei papaihia no 'na ra, area te taata na 'na e tuu i te Tamaiti a te taata nei, atae hoi oia; e mea maitai i te reira taata ahiri aita roa i fanau.

22 ^hE te amu ra ratou, ua rave ihora Iesu i te pane, e oti a'era te haamaitai i te Atua, vavahi ihora, tuu atura ia ratou ra, na ô atura, A rave, a amu, o tau tino teie. 23 Ua

rave ihora oia i te a'ua, e oti a'era te haamaitai i te Atua, ua tuu atura ia ratou ra, e ua inu ihora ratou atoa. 24 Ua na ô atura oia ia ratou, O tau toto teie, no te faufaa apî i haamanihia no te taata e rave rahi. 25 E parau atu vau ia outou, E ore mau vau e inu faahou i to roto i te vine, e tae noa 'tu i te mahana e inu ai au i te mea hou i te basileia o te Atua ra.

26 ⁱE oti a'era te himene haere atura ratou i rapae, i te mou'a ra i Oliveta. 27 ^kUa parau atura Iesu ia ratou, I teie nei rui e maheaitu ai outou atoa ia 'u; ua oti hoi i te papaihia e, ^lE tairi au i te tia i e e purara ê te manoe. 28 ^mIa tia faahou maira râ vau, e na mua vau ia outou i te haere i Galilea.

29 ⁿUa parau maira Petero ia 'na, Maheaitu noâ ratou atoa nei, e ore roa vau. 30 Ua parau atura Iesu ia 'na, E parau atu vau ia oe, auanei mau, i teie nei â rui, eita e tae i te piti o te aaoaraa moa, e taitoru ai to oe hunaraa ia 'u.

31 Ua parau u'ana roa maira râ oia, na ô maira, Pohe noâ 'tu â vau i ô na ia oe na, e ore roa vau e huna ia oe. E ua na reira hoi ratou atoa.

32 ^oE tae atura ratou i te hoê vahi o Getesemane te i'oa, ua parau maira oia i ta 'na mau pîpî, E parahi outou i ô nei, ia pure au. 33 Ua aratai atoa 'tura oia ia Petero, e ia Iakobo, e ia Ioane, e roohia ihora oia e te riarua e te mau iui rahi: 34 ua parau maira ia ratou,

^pUa ati roa tau varua i te mau iui rahi pohe; e parahi outou i ô nei, e ara. 35 Haere atura oia i mua iti iho, tipapa ihora i raro i te repo, pure ihora, e ia tia ra, ia faaorahia oia i taua hora ra. 36 Na ô atura,

^qE Aba, e tau Metua, ^re tia te mau mea atoa ia oe; e hopoi ê atu i teie nei a'ua; ^sia tupu râ to oe hinaaro, eiala to 'u. 37 Ua ho'i maira oia, e roohia mai te taoto ra ratou, ua na ô maira ia Petero, E Simona, te taoto na oe? aore a'era i tia ia oe te ara i te hora iti hoê nei?

38 E ara e e pure hoi, ia ore outou ia roohia e te ati. ^tUa tia hoi i te varua e paruparu râ to te tino. 39 Haere faahou atura oia e pure, hoê â pure. 40 E ia ho'i faahou mai oia ra, roohia mai te taoto ra ratou, ua teimaha hoi to ratou mata, e aore ratou i ite i te parau ia parau atu ia 'na.

41 Ua ho'i maira oia, o te toru ia, na ô

M. F. 33.

^d Mat. 26. 14.
Luk. 22. 3, 4.

^e Mat. 26. 17.
Luk. 22. 7.

^f Mat. 26. 20.
&c.

^g Mat. 26. 24.
Luk. 22. 22.

^h Mat. 26.
25.
Luk. 22. 19.
1 Kor. 11. 23.

ⁱ Mat. 26. 30.

^k Mat. 26. 31

^l Zek. 13. 7.
^m Pene 16. 7.

ⁿ Mat. 26.
33, 34.
Luk. 22. 33,
34.
Ioa. 13. 37,
38.

^o Mat. 26.
36.
Luk. 22. 39.
Ioa. 18. 1.

^p Ioa. 12. 27.

^q Rom. 8. 15.
Gal. 4. 6.
^r Heb. 5. 7.
^s Ioa. 5. 30. &
6. 38.

^t Rom. 7. 23.
Gal. 5. 17.

M. F. 33.

^aIoa. 13. 1.^xMat. 26. 46.
Ioa. 18. 1, 2.^jMat. 26. 47.
Luk. 22. 47.
Ioa. 18. 3.^zMat. 26. 55.
Luk. 22. 52.^oSal. 22. 6.
Isa. 53. 7, &c.
Luk. 22. 37.
& 24. 44.
^bSal. 88. 8.
Itav. 27.^cMat. 26.
57.
Luk. 22. 54.
Ioa. 18. 13.^oMat. 26. 59.^opene 15. 29.
Ioa. 2. 19.

maira ia ratou, E taoto noa 'tu tena, e ia aa maite : tira roa ra : ^aua tae i te hora : inaha, ua tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te rima o te feia hara. 42 ^xA tia, mai haere tatou ; inaha ! te fatata mai nei te tun ia 'u nei.

43 ^yE i reira ra aitâ i oti taua parau na 'na ra, o Iuda maira, te hoê o te tino ahuru ma piti ra, ma te tiaa rahi atoa, ma te 'o'e e te omore i tonohia mai e te mau talu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia paarira. 44 Ua tuu na hoi taua haavare ra i te tapao ia ratou, e o te taata ta'u e hô'i ra, oia ia ; o te haru ia, a aratai atu ai ma te itoito. 45 E tei te taeraa mai oia ra, haere atura ia 'na ra, na ô atura, E Rabi, e Rabi, e ua hô'i atura ia 'na.

46 Ua rave maira to ratou rima i nia ia 'na haru maira. 47 Ua unuhi a'era te hoê o ratou i pihai ihora i te 'o'e, tairi atura i te tavini o te talu'a rahi ra, motu ê atura to 'na tari'a. 48 ^zUa parau atura Iesu, na ô atura ia ratou, I haere mai outou e rave ia 'u ma te 'o'e e te omore, mai te haruraa eia ra ? 49 E tia vau i roto ia outou i te mau mahana atoa, i te haapiiraa i roto i te hiero, e aore outou i rave mai ia 'u ; ^aua tupu râ te parau i papaihia ra i teie. 50 ^bUa faarue ihora ratou atoa ia 'na, maue atura. 51 Ua pee maira te hoê taata apî ia 'na, ma te ahu pu i nia iho ia 'na, ua haru maira te mau faehau ia 'na : 52 faarue ihora oia i to 'na ahu, horo tahaa noa 'tura.

53 ^cUa aratai atura ratou ia Iesu i te talu'a rahi ra, ua putuputu hoi te mau talu'a rarahi atoa, e te feia paari, e te mau papai parau i reira. 54 Ua pee atura Petero ia 'na i muri ê atu, e tae atura i te aumoa i te fare o te talu'a rahi ra ; parahi ihora e te mau tavini atoa, i te haamahanahanaraa ia 'na iho i te auahi. 55 ^dTe imi ra te mau talu'a rarahi, e to te sunederi atoa i te ite ia Iesu ia faahapa 'tu ratou ia 'na ia pohe ; aita râ i itea. 56 E rave rahi hoi tei tuu mai i te parau haavare ia 'na, aore râ ta ratou parau i tia. 57 Ua tia a'era e toofanu, ua tuu maira i te parau haavare ia 'na, na ô maira, 58 Ua ite matou ia 'na i te parauraa e, ^eE vavahi au i teie nei hiero i hamanihia e te rima nei, e ua rui toru ana'e ua faatia ia vau i te tahi

aore i hamanihia e te rima. 59 E aita atoa ta ratou parau i tia i reira. 60 ^fUa tia a'era te talu'a rahi ra i ropu, ua ui maira ia Iesu, na ô maira, Eita oe e parau mai i ta teie nei mau taata e parau ia oe nei ? 61 ^gTe mamû noa ra râ oia, aore roa i parau noa 'tu. ^hUa ui faahou maira te talu'a rahi ia 'na, na ô maira, O te Mesia anei oe te Tamaiti a tei haamaitaihia ra ? 62 Ua parau atura Iesu, O vau ia ; ie e ite outou i te Tamaiti a te taata i te parahiraa i te rima atau o te *Atua* mana, e te haereraa mai na roto i te ata o te ra'i ra. 63 Ua hahae ihora taua talu'a rahi ra i to 'na ahu, na ô atura, Eaha 'tu â to tatou ite. 64 Ua ite a'enei outou i ta 'na faainaina Atua ; eaha to outou na mana'o ? Ua parau faahapa maira ratou atoa ia 'na, e e au ia 'na te pohe. 65 Ua tufa 'tura te tahi pae i te huare i nia ia 'na ; haapurou atura te tahi pae i tana mata e ua moto atura ia 'na, na ô atura, A faaite mai na i tei moto ia oe na, ua poara 'tura te mau tavini i te papari'a.

66 ^kTe parahi noa ra Petero i raro i roto i te aumoa, ua haere maira te hoê tavini vahine no taua talu'a rahi ra : 67 e ite atura oia ia Petero i te hamahanahanaraa ia 'na iho, ua tiatonu atura oia ia 'na, na ô atura, I reira atoa hoi oe ia Iesu i Nazareta ra. 68 Ua huna ihora râ oia, na ô maira, Aore au i ite ; aita atoa hoi au i ite i ta oe e parau mai na. Haere atura oia i rapae au i te uputa ra ; ua aaoa ihora te moa. 69 ^lUa hi'o faahou atura te tavini vahine ra ia 'na, e ua parau a'era i te feia i tia i pihai ihora, No ratou atoa teie taata. 70 Ua huna faahou ihora oia. ^mE maoro iti a'era, ua parau maira te feia i tia i pihai ihora ia Petero, No ratou mau â oe, ⁿe taata Galilea hoi oe na, te au ra hoi to reo. 71 Ua anatema ihora oia i reira ra ma te täpü, na ô atura, Aore au i ite i tena na taata ta outou e parau na. 72 ^oUa aaoa ihora te moa, o te piti ia o te aaoaraa ; ua mana'o ihora Petero i te parau a Iesu i parau mai ia 'na ra, E ore e tae i te piti o te aaoaraa moa, e taitoru ai o oe hunaraa ia 'u. Ua mana'o ihora oia i te reira ma te oto.

M. F. 33.

^fMat. 26. 62.^gIsa. 53. 7.^hMat. 26. 63.ⁱMat. 24. 30.
& 26. 64.
Luk. 22. 69.^kMat. 26. 58,
69
Luk. 22. 55.
Ioa. 18. 16.^lMat. 26. 71.
Luk. 22. 58.
Ioa. 18. 25.^mMat. 26.
73.
Luk. 22. 59.
Ioa. 18. 26.ⁿOhi. 2. 7^oMat. 26.
75

M. F. 33.

PENE XV.

TO IESU ARATAIRAAHIA E TE PARI-
RAA I TE ARO O PILATO RA.

E POIPOI roa a'era ua apoo
ihora te mau tahu'a rarahi,
e te feia paari, e te mau papai pa-
rau, e te sunederi atoa, ua ruuruu
ihora ia Iesu hopoi atura e tuu
atura ia 'na ia Pilato ra. ² Ua
ui maira Pilato ia 'na, O te arii
anei oe o te ati Iuda? Ua parau
atura oia ia 'na, *Oia mau* ta oe e
parau mai na. ³ E rave rahi ta
te mau tahu'a rarahi pariraa mai
ia 'na. ⁴ Ua ui faahou maira Pil-
lata ia 'na, Eita oe e parau noa'tu?
Inaha te rahi i te mau mea ta ra-
tou e pari mai ia oe nei. ⁵ Aita
roa râ Iesu i parau faahou atu,
maere noa ihora Pilato.

⁶ Ua mataro oia *o i te reira* oroa
i te tuu atu ia ratou ra i te hoê
taata tapeahia, ta ratou i hinaaro
ra. ⁷ Te vai tapeahia ra te hoê
taata o Baraba te i'oa, oia e o ve
toofanu i faatupu atoa i te tiarepu
orure hau, e i taparahi na hoi i te
taata i taua tiarepuraa ra. ⁸ Ua
pii nou 'tura taua feia rahi atoa ra i
te aniraa'tu ia *Pilato* i ta 'na i ma-
taro i te tuu mai ia ratou ra. ⁹ Ua
parau maira Pilato ia ratou, na ô
maira, O te arii anei o te ati Iuda
nei ta 'u e tuu atu ia outou na?
¹⁰ Ua ite hoi oia e, no te feii i tuu
mai ai te mau tahu'a rarahi ia 'na.
¹¹ Ua fafau atura râ te mau ta-
hu'a rarahi i te taata, e *ani* ia tuu
mai oia ia Baraba, eiaha ia *Iesu*.
¹² Ua parau faahou maira Pilato
ia ratou, na ô maira, Eaha hoi to
outou hinaaro ia 'u ia *Iesu*, ta ou-
tou e parau na e, O te Arii o te ati
Iuda? ¹³ Ua pii faahou atura ro-
ton, E faasatauro atu ia 'na. ¹⁴ Ua
ui maira Pilato ia ratou, I te aha
hoi, eaha ta 'na hara i rave? Rahi
roa'tura râ to ratou pii, E faasa-
tauro atu ia 'na.

¹⁵ E no te mea te hinaaro ra
Pilato i te haamauruuru i te taata,
ua tuu maira ia Baraba ia ratou ra,
e oti a'era Iesu i te papaihia e ana,
ua tuu maira ia 'na ia faasataurohia.
¹⁶ Ua aratai atura te mau faehau
ia 'na i roto i te vahi i parauhia ra,
e Peraitorio; haaputu ihora te pūpū
faehau atoa i *reira*. ¹⁷ Ua faaahu
atura ia 'na i te ahu ura, ua haune
ihora i te hoê hei raau taratara, tuu
atura i nia iho i tana upoo: ¹⁸ ua

na ô atura ia 'na, Ia ora na, e te
Arii o te ati Iuda! ¹⁹ Ua papai
atura ratou i tana upoo i te aeho,
tufa'tura i te huare i nia ia 'na, tuu
ihora i te turi i raro tahopu atura
ia 'na. ²⁰ E oti a'era ta ratou tâ-
hitohitoraa'tu ia 'na, ua iriti a'era
ratou i taua ahu ura ra, faaahu atura
ia 'na i to 'na iho ahu, aratai atura
ia 'na e faasatauro. ²¹ Ua faaue
atura ratou i te hoê taata no Kurene
i haere noa na reira iho o Simona
te i'oa, mai uta mai, e metua no
Alesanederi e no Rupho, e hopoi i
tana satauro. ²² Ua aratai atura
ratou ia 'na i Golagota, O te vairaa
apu upoo, ia iritihia' ra. ²³ Ua
hopoi atura ratou i te uâina i anoi-
hia i te mura e inu, aita râ oia i
rave.

²⁴ E oti a'era oia i te patitihia e
ratou i te auri i, nia i te satauro,
ua tufa ihora ratou i to 'na ahu,
tuu kelero ihora, i ta te taata atoa e
rave ra. ²⁵ I te toru o te hora i
patitihia ai ratou ia 'na i te auri i nia
i te satauro. ²⁶ E ote parau i taua
hara na 'na ra, ua papaihia ia i nia
a'e, O TE ARII O TE ATI IUDA RA.
²⁷ E pua faasatauro atoa ratou i e
toopiti pue eiâ haru, i te rima atau
te hoê, i te rima aui hoi te tahi.
²⁸ Tia'tura taua parau i papaihia
ra, i na ô ra e, I amuihia oia i te
feia hara. ²⁹ E te feia i haere noa
na reira ihora, ua tâhitohito maira
ia ia 'na ma te ueue i te upoo, na ô
maira, E te vavahi i te hiero e, e ua
rui toru ana'e ua tia *faahou*, ³⁰ a
faaora ia oe iho, e pou mai i raro i
tena na satauro. ³¹ Oia atoa te
mau tahu'a rarahi e te mau papai
parau, na ô a'era ratou ratou iho,
Ua faaora oia ia vetahi ê, eita râ e
tia ia 'na te faaora ia 'na iho. ³² E
pou mai hoi te Mesia, te Arii o Ise-
raela mai te satauro mai i teie nei,
ia hi'o atu tatou, a faaroo atu ai.
E ua faaino atoa hoi tei faasatauro-
atoa-hia ra ia 'na. ³³ Ati ihora
taua fenua atoa ra i te pouri, ^u mai
te hora ono mai â e tae noa'tura i
te hora iva. ³⁴ E tae a'era i te
hora iva ua pii hua'tura Iesu, na ô
atura, ^x Eloi, Eloi, lama sabaka-
tani; teie hoi te auraa, E tau Atua,
e tau Atua, eaha oe i faarue mai ai
ia 'u? ³⁵ E ite a'era te hoê pae i
te feia i tia i pihai ihora, ua na ô
a'era, Inaha te tiaoro nei oia ia Elia.
³⁶ Ua horo atura te hoê, faai atura
i te rimu i te vinega, tuu ihora i
nia i te aeho, ^z hopoi atura na 'na e

M. F. 33.

¹ Mat. 27. 32.
Luk. 23. 36.k Mat. 27. 33.
Luk. 23. 33.
Ioa. 19. 17.
¹ Mat. 27. 34.m Sal. 22. 19.
Luk. 23. 34.
Ioa. 19. 23.n Mat. 27. 45
Luk. 23. 44.
Ioa. 19. 14.
o Mat. 2. 37.
Ioa. 19. 19.

p Mat. 27. 38.

q Isa. 53. 12.
Luk. 22. 37.
r Sal. 22. 7s pene 14. 58.
Ioa. 2. 19t Mat. 27. 44.
Luk. 23. 39.u Mat. 27. 45
Luk. 23. 44.x Sal. 22. 1.
Mat. 27. 45.y Mat. 27. 48
Ioa. 19. 29.

z Sal. 69. 21.

* Sal. 2. 2.
Mat. 27. 1.
Luk. 22. 66.
& 23. 1.
Ioa. 18. 23.
Ohi. 3. 13. &
4. 26.

b Mat. 27. 11.

c Mat. 17. 13.

d Isa. 53. 7.
Ioa. 19. 9.e Mat. 27. 15.
Luk. 23. 17.
Ioa. 15. 39.f Mat. 27. 20.
Ohi. 3. 14.g Mat. 27. 26.
Ioa. 19. 1, 16.

h Mat. 27. 27.

M. F. 33.

¹ Mat. 27. 50.

Luk. 23. 45.

Ioa. 19. 30.

² Mat. 27. 51.

Luk. 23. 45.

³ Mat. 27. 54.

Luk. 23. 47.

⁴ Mat. 27. 55.

Luk. 23. 49.

⁵ Sal. 38. 11.⁶ Luk. 8. 2, 3.⁷ Mat. 27. 57.

Luk. 23. 50.

Ioa. 19. 38.

⁸ Luk. 2. 25,

38.

⁹ Mat. 27. 59,

60.

Luk. 23. 53.

Ioa. 19. 40.

¹⁰ Mat. 28. 1.

Luk. 24. 1.

Ioa. 20. 1.

¹¹ Luk. 23. 56.¹² Luk. 24. 1.

Ioa. 20. 1.

¹³ Luk. 24. 3.

Ioa. 20. 11,

12.

inu, na ô a'era. A vaiiho noa na, e hi'o tatou ia Elia i te haerea mai e tuu ia 'na i raro. 37 ^aUa pii hua 'tura te reo o Iesu, pohe ihora.

38 ^bUa mahae ihora te paruru o te hiero ra mai nia mia â e raro roa. 39 ^cE ite a'era te raatira hanere i tia noa i mua iho ia 'na ra, e i pohe oia ma te pii hua, ua na ô a'era, O te Tamaiti mau â teie nei taatana te Atua. 40 ^dE mau vahine hoi ^etei te atea ê i te hi'oraa mai; o Maria i Magadala e tahi i taua mau vahine ra, e o Maria te metua vahine o Iakobo iti raua o Iose ra, e o Salome. 41 (E i pee haere na ratou ia 'na; i Galilea e ua aupurupuru ia 'na;) e e mau vahine ê e rave rahi â hoi tei pee atoa mai ia 'na i Ierusalem.

42 ^eE ahiahi ihora, no te mea e mahana faaneheneheraa, oia hoi te mahana i muri mai i te sabati ra. 43 Ua haere maira Iosepha i Arimataio e taata sunederi e te mana hoi; ^bo tei tia i atoa ia i te basileia o te Atua, e haere atura ia Pilato ra ma te mâtâ'u ore, e ua ani atura i te tino o Iesu. 44 Ua maere ihora Pilato i te mea oia i pohe vave, ua tii atura i te raatira ua ui atura ia 'na, e ua pohe ê na anei? 45 E ite a'era oia i taua raatira ra, ua horoa maira i te tino ia Iosepha ra. 46 ⁱUa hoo atura oia i te ahu maitai, tuu ihora ia 'na i raro, viri ihora i taua ahu ra, tuu atura i roto i te hoê menema i paohia i roto i te mato, huri atura i te hoê ofai i te uputa o taua menema ra. 47 Te hi'o maira Maria i Magadala e o Maria te metua vahine o Iose ra i to 'na vaiiho-raahia.

PENE XVI.

TE TIA-FAAHOU-RAA O TE MESIA I FAAITEHIA E TE HOÊ MELAHI I NA VAHINE TOOTORU RA.

E ^aOTI a'era te sabati ^bua hoo atura Maria i Magadala, e o Maria te metua vahine o Iakobo, e o Salome, i te raau no'ano'a i haere ratou e faatavai ia 'na. 2 ^cHaere atura ratou i taua menema ra i te poipoi roa, i te mahana matamua o te hebedoma ra, te huru hiti ra te mahana. 3 Ua parau ihora hoi ratou iho, Na vai ra e huri i te ofai i te uputa o te menema ra ia tatou? 4 (Ia hi'o atura râ ratou, ite atura, e ua huri-ê-hia na taua ofai ra,) e ofai rahi roa hoi taua ofai ra. 5 ^dUa tomo atura i roto i te menema, ite atura ratou i te hoê taata apî i te

parahiraa i te pae atau, ma te ahu maoro teatea i te ahuraa, horiri atura ratou. 6 ^eUa parau maira râ oia ia ratou, Eiala e mâtâ'u, te imi nei outou ia Iesu i Nazareta i faasataurohia nei; ua tia ia oia i nia; aore oia i ô nei; a hi'o na i te vahi ta ratou i vaiiho ia 'na ra. 7 E haere râ outou e parau atu i ta 'na mau pipi e ia Petero, e te na mua ra oia ia outou i te haere i Galilea, ei reira outou e ite ai ia 'na, ^fta 'na i parau mai ia outou na. 8 Tei rapae au atura ratou, faarue maira i te menema horo atura, roohia ihora ratou e te rurutaina, e te maere; ^gaore roa hoi i parau iti noa ^he ia vetahi ê i te rahi o to ratou mâtâ'u.

9 Tia a'era Iesu i nia i te poipoi roa i te mahana matamua o te hebedoma ra, e ^hua na mua i te faaite ia 'na iho ia Maria i Magadala ra, ⁱta 'na i tiavaru na demoni toohitu no roto ia 'na ra. 10 ^kHaere atura oia, faaite atura i te feia i pee ia 'na ra, te mihi noa ra ia ma te roimata. 11 ^lIa faaroo ra ratou e ua ora oia, e ua itea ia 'na, aore ratou i faaroo.

12 E muri a'era itea ihora oia ^mi e toopitio ratou ma te huru ê, i to raua haere-noa-raa i rapae. 13 Ua hopoi maira raua, e ua faaite maira i te tahi pae, aita râ ratou i faaroo ia raua.

14 ⁿE muri a'era, ua faaite maira oia i te tino ahuru ma noê, i ta ratou amuraa maa ra, ua avau maira ia ratou i to ratou faaroo ore, e te mârô, o ratou aore i faaroo i te feia i ite ia 'na i muri a'e i to 'na tia-faahou-raa ra. 15 ^oE ua parau maira ia ratou, E haere outou e ati noa a'e te mau fenua atoa, ^pe faaite haere i te evanelia i te taata atoa. 16 ^qO te faaroo e ua bapetizohia, e ora ia; ^rarea o te ore e faaroo ra, e faahapahia ia. 17 E te feia faaroo ra, e riro ia ratou teie nei mau tapao; e hee te mau demoni ia ratou ^si to 'u nei i'oa; ^te parau hoi ratou i te parau apî: 18 ^ue rave noa hoi ratou i te ophi; e ia inu ratou i te mea taero, e ore ratou e ino; e ora hoi te ma'i ia ratou ^xia tuu i to ratou rima i nia iho.

19 E voti a'era ta te Fatu parau-raa mai ia ratou, ^vravehia maira oia i nia i te ra'i, ^wparahi atura i te rima atau o te Atua ra. 20 Haere atura ratou, parau haere atura i te mau vahi atoa, e te Fatu atoa hoi i te rave-atoa-raa i te ohipa, ^ye te faatupuraa i taua parau ra, i te mau semeio atoa i ravehia ra. Amene.

M. F. 33.

^{*} Mat. 28. 5,

6, 7.

^f Mat. 26. 32.

pene 14. 28.

⁶ Mat. 28. 8.

Luk. 24. 9.

^b Ioa. 20. 14.ⁱ Luk. 8. 2.^k Luk. 24. 10.

Ioa. 20. 18.

^l Luk. 24. 11.^m Luk. 24.

13.

ⁿ Luk. 24. 36

Ioa. 20. 19.

1 Kor. 15. 5.

^o Mat. 28. 19.

Ioa. 15. 16.

^p Kol. 1. 23.^q Ioa. 3. 18,

36.

^r Ohi. 2. 38. &

16. 30, 31, 32.

Rom. 10. 9.

^s 1 Fet. 3. 21.^t Ioa. 12. 48.^u Luk. 10. 17.

Ohi. 5. 16. &

8. 7. & 16. 18.

& 19. 12.

^v Ohi. 2. 4. &

10. 46. & 19. 6.

1 Kor. 12. 10,

23.

^w Luk. 10. 19.

Ohi. 28. 5.

^x Ohi. 5. 15,

16. & 9. 17. &

28. 8.

Iak. 5. 14, 15.

^y Ohi. 1. 2,

3.

^z Luk. 24. 51.^a Sal. 110. 1.

Ohi. 7. 55.

^b Ohi. 5. 12.

& 14. 3.

1 Kor. 2. 4, 5.

Heb. 2. 4.

TE

EVANĒLIA A LUKA RA.

PENE I.

TE TÔRAA IA IOANE E TO TE MESIA
ATOĀ RA.

NO te mea e rave rahi a'enei tei tamata i te tuatapapa i te papaa parau i faatupu-mau-hia i roto ia tatou nei, ²a ia ratou i tuu mai ia tatou nei, ^bta tei ite mau to ratou mata mai te matamua mai â, e e orometua hoi no taua parau ra i *muri a'e*; ³o vau atoa hoi, no te mea ua itea-papu-hia e au te mau parau atoa mai te matamua mai â, mana'o a'enei e mea tia ia papai ^dtuatapapa 'tu i taua parau ra ia oe na, ^eTeophilo tuiroo; ⁴f ia ite papu oe, e parau mau te mau parau i haapiihia 'tu ia oe na.

⁵I te anotau i te arii i Iudea ra ia Heroda, te parahi ra te hoê tahu'a o Zekaria te i'oa, ^hno te pûpû o Abia, e tana vahine no te mau tamahine ia a Aarona, o Elisabeta te i'oa. ⁶E pue taata 'parau-tia raua i te aro o te Atua, i te haapao-maite-raa i te mau parau e te mau faaueraa atoa a te Fatu ma te hapa ore. ⁷E aita a raua e tāmā, no te mea e ui Elisabeta, e ua ruhiruhia roa raua.

⁸E te rave ra oia i te toroa tahu'a i mua i te aro o te Atua, ^ki to 'na ra pûpû: ⁹e tei ia 'na 'tura te haapaoraa i te peu a te pûpû tahu'a, i te haere i roto i te hiero o te Fatu e ^ltutui i te mea no'ano'a. ¹⁰m Te pure ra te taata atoa e rave rahi i rapae au, i te amaraa taua mea no'ano'a ra. ¹¹Ua fa maira te hoê melahi a te Fatu ia 'na ra, te tia noa ra i te pae atau ⁿi te fata mea no'ano'a ra. ¹²Horiri atura Zakaria i te hi'oraa 'tu ia 'na, ^oe roohia ihora oia e te mātā'u rahi. ¹³Ua parau maira râ te melahi ia 'na, Eiaha e mātā'u, e Zakaria: ua faarohia hoi ta oe pure; e e fanau to vahine o Elisabeta i te tahi tamaiti na oe;

^pe na oe e mairi i to 'na i'oa ia Ioane. ¹⁴E oaoa rahi to oe ia 'na, ^qe rave rahi te oaoa ia fanau oia ra. ¹⁵E rahi hoi oia i mua i te aro o

te Fatu, ^re ore e inu i te uaina e te ava taero; e faaîhia ra oia i te Varua Maitai ^smai te opu mai â o to 'na metua vahine. ¹⁶t E rave rahi te tamarii a Iseraela ta'na e faafariu i te Fatu i to ratou ra Atua. ¹⁷u E e na mua oia ia 'na i te haere, ma te aau itoito e te mana o Elia, ei faafariu mai i te aau o te feia metua e te tamarii, e te feia faaroo ore, i te parau a te feia parau-tia ra; ei faaineine i te hoê pae taata ia au no te Fatu. ¹⁸Ua parau atura Zakaria i taua melahi ra, ^vEaha vau e ite ai? e taata ruhiruhia hoi au, e ua ruhiruhia atoa ta 'u vahine. ¹⁹Ua parau maira te melahi ia 'na, na ô maira, O vau o ^zGaberiela, e tia vau i te aro o te Atua; e i tonohia mai au e parau ia oe, e e faaite ia oe i teie nei parau maitai. ²⁰E inaha, ^ae vavahia oe, e ore e tia ia parau, e tae noa 'tu i te mahana e hope ai teie nei parau i te tupu, o oe aore i faaroo i tau parau nei, e tupu ia ia tae i to 'na ra tau.

²¹Te tia i noa ra te taata ia Zakaria, te maere ra i te mea oia i maoro i roto i te hiero. ²²Ia tae mai râ oia i rapae au ra, aita a'era i tia ia 'na ia parau mai ia ratou: te ite ra hoi ratou, e e orama tei itea ia 'na i roto i te hiero ra; na 'na iho hoi i tuou mai ia ratou, ua vavahia oia e te turi. ²³E hope a'era ^ba 'na pue mahana haamori-raa, haere atura oia i to 'na iho utuafare.

²⁴E muri iti a'era ua tō ihora tana vahine o Elisabeta, e parahi ihora i te vahi moemoe e e pae marama, ²⁵e ua na ô a'era, O ta te Fatu teie ravea a ite mai ia oia ia 'u ei faaora ia 'u ^ci te faaino a te taata nei ia 'u.

²⁶E tae a'era i te ono o te marama ua tono maira te Atua i tana melahi ia Gaberiela i te hoê oire i Galilea o Nazareta te i'oa, ²⁷i te hoê paretenia i ^dmomo'ahia i te hoê taata no te fetii o Davida, o Iosepha te i'oa; o Maria hoi te i'oa

^r Num. 6. 3.
Tav. 13. 4.
Pene 7. 33.
^s Jer. 1. 5.
Gal. 1. 15.
^t Mal. 4. 5, 6.

^u Mal. 4. 5.
Mat. 11. 14.
Mar. 9. 12.

^v Gen. 17. 17.

^z Dan. 8. 16.
& 9. 21, 22, 23.
Mat. 18. 10.
Heb. 1. 14.
^a Ezek. 3. 26.
& 23. 27.

^b 2 Arii 11. 5.
1 Par. 9. 25.

^c Gen. 30. 23
Isa. 4. 1. &
54. 1, 4.

^d Mat. 1. 18.
pene 2. 4, 5.

* Heb. 2. 3.
1 Pet. 5. 1.
2 Pet. 1. 16.
1 Joa. 1. 1.
1 Mar. 1. 1,
Ioa. 15. 27.

* Ohi. 15. 19,
25, 28.
1 Kor. 7. 40.

* Ohi. 11. 4.

* Ohi. 1. 1.
1 Ioa. 20. 31.

* Mat. 2. 1.

^h 1 Par. 24.
10, 19.
Neh. 12. 4,
17.

ⁱ Gen. 7. 1. &
17. 1.
1 Arii 9. 4.
2 Arii 20. 3.
Iob. 1. 1.
Ohi. 23. 1. &
24. 16.
Phil. 3. 6.

^k 1 Par. 24.
19.
2 Par. 8. 14. &
31. 2.

^l Exo. 30. 7,
8.
1 Sam. 2. 28.
1 Par. 23. 13.
2 Par. 29. 11.
^m Lev. 16. 17.
Apo. 8. 3, 4.

* Exo. 30. 1.

* Tav. 6. 22.
& 13. 22.
Dan. 10. 8.
irav. 29.
pene 2. 9.
Ohi. 10. 4.
Apo. 1. 17.

^p irav. 60, 63.

^q irav. 58.

^c Dan. 9. 23.
& 10. 19.
^f Tav. 6. 12.

^g irav. 12.

^h Isa. 7. 14.
Mat. 1. 21.
ⁱ pene 2. 21.

^k Mar. 5. 7.
^l 2 Sam. 7.
11, 12.
Sal. 132. 11.
Isa. 9. 6, 7. &
16. 5.
Ier. 23. 5.
Apo. 3. 7.
^m Dan. 2. 44.
& 7. 14, 27.
Obad. 21.
Mik. 4. 7.
Ioa. 12. 34.
Heb. 1. 8.

ⁿ Mat. 1. 20.

^o Mat 14. 33.
& 26. 63, 64.
Mar. 1. 1.
Ioa 1. 34. &
20. 31.
Ohi. 8. 37.
Rom. 1. 4.

^p Gen. 18. 14.
Ier. 32. 17.
Zek. 8. 6.
Mat. 19. 26.
Mar. 10. 27.
pene 18. 27.
Rom. 4. 21.

^q Ios. 21. 9.
10, 11

^r irav. 28.
Tav. 5. 24.

^s 1 Sam. 2.
1.
Sal. 34. 2, 3.
& 35. 9.
Hab. 3. 18.

o taua paretania ra. 28 E ia tomo mai te melahi i roto ra, ua na ô maira oia ia 'na, ^e Ia ora na, e tei here-hua-hia mai e! ^f tei ia oe te Fatu, e tei maitai i te mau vahine atoa e! 29 Ite a'era oia ia 'na ^g horiri ihora oia i ta 'na parau, e feruri ihora to 'na aau i te huru o taua aroha ra. 30 Ua parau maira te melahi ia 'na, Eiaha e mäta'u, e Maria, ua herehia mai oe e te Atua. 31 ^h E inaha, e tō oe, e fanau ta oe tamaiti, ⁱ e na oe e mairi i te i'oa ia IESU. 32 E rahi oia, e ^k e parauhia i te Tamaiti na te Teitei: e ^l na te Fatu ra na te Atua e horoa mai i te terono o to 'na ra metua o Davida no 'na: 33 ^m ei ia 'na te hau i te fetii o Iakoba e a muri noa 'tu; e e ore roa to 'na basileia e mure. 34 Ua parau atura Maria i taua melahi ra, Eaha ia e tia 'i aore hoi au i ite i te taata? 35 Ua parau maira te melahi ia 'na, na ô maira, ⁿ E pou mai te Varua Maitai i nia iho ia oe, e na te mana o te Teitei e tamairi i nia iho ia oe, e parauhia 'i hoi tena na tamaiti mo'a, ^o te Tamaiti na te Atua. 36 E inaha hoi to tuana o Elisabeta, ua tō atoa oia i te tamaiti i to 'na ruhi-ruhiaraa nei; e o te ono hoi teie o to 'na marama o tei parauhia ra, e ui. 37 ^p Aore roa hoi e mea e ore te tia i te Atua. 38 Ua parau atura Maria, Inaha ei tavini au no te Fatu, ia na reira-hia mai au mai ta oe i parau na. Reva ê atura taua melahi ra. 39 Ua tia a'era Maria i reira, haere oi oi atura i ^q te hoê oire no Iuda, i te fenua mou'a ra; 40 tomo atura i roto i te fare o Zakaria, aroha 'tura ia Elisabeta. 41 E tei te faarooraa mai Elisabeta i to Maria aroharaa 'tu, ua ou'a ihora te tamaiti i roto i to 'na opu; i a'era Elisabeta i te Varua Maitai, 42 e ua pii hua maira te reo, na ô maira, ^r O oe tei hau i te maitai i te vahine nei, e e maitai hoi te huaai o to oe opu. 43 No te aha ra hoi au i itehia mai ai, i haere mai ai te metua vahine a tau Fatu ia 'u nei? 44 Inaha hoi tei te ôraa mai to reo i te aroharaa mai ia 'u nei i roto i tau tari'a, ua ou'a iho nei te tamaiti i roto i tau opu i te oaoa. 45 E ao hoi to 'na to tei faaroo: e e faatupuhia te mau mea a te Fatu i faaiie mai ia 'na ra. 43 Ua parau atura Maria, ^s Ua faa-

rahi tau varua i te Fatu, 47 e na oaoa tau aau i te Atua o to 'u Ora; 48 ^t oia aore i vahavaha i te haehaaraa o to 'na tavini, e teie nei, e ^u parau te mau ui atoa ia 'u, e o vau tei maitai. 49 ^w E ravea rahi hoi ta 'na ta tei mana ra ia 'u nei, e ^x i'oa mo'a to 'na. 50 E tia ^y to 'na aroha i te vairaa i te feia i mäta'u ia 'na ra, i tera ui, i tera ui. 51 ^z E faaite oia i te puai i tana rima, ^a e haapurara oia i te mana'o teitei o te teoteo. 52 ^b E huri oia i te feia mana i raro i to ratou terono; e faateitei i te feia haehaa. 53 ^c E faa'i oia i te feia i ere i te maitai; e te feia tao'a rahi ra, e faaho'i ia oia ma te ore. 54 E tauturu oia i tana tavini ia Iseraela, 55 i ^d te haamana'o-maite-raa i to 'na aroha (e ta 'na i parau mai i to tatou hui tupuna ra,) ia Aberahama e to 'na huaai e a muri noa 'tu. 56 Parahi atura Maria i ô Elisabeta ra e e toru marama, ho'i maira i to 'na iho utuafare.

57 E tae a'era i to Elisabeta mahana mau e fanau ai oia, fanau ihora oia e tamaroa. 58 Ite a'era to 'na fetii e te mau taata-tupu ra, e hamani maitai rahi to te Fatu ia 'na, ^f oaoa a'era ratou e oia atoa. 59 ^g E tae a'era i te rui vau ra, ua haere mai ratou e peritome i taua tamaiti ra, i hinaaro ratou i te mairi ia 'na ia Zakaria, i te i'oa o to 'na ra metua. 60 Ua parau maira tana metua vahine, na ô maira, ^h Eiaha; e mairi rā ia 'na ia Ioane. 61 Ua parau atura ratou ia 'na, Aore roa o to oe fetii i mairihia i te reira i'oa. 62 Ua tuou atura ratou i tana metua tane, i ta 'na i'oa i hinaaro i te mairi ia 'na. 63 Ua ani maira oia i te hoê iri iti papairaa, e ua papai ihora i nia iho. ⁱ O Ioane to 'na i'oa. Ua maere noa ihora ratou atoa. 64 ^k Amaha maira to 'na reo i reira ra, *matarā* a'era to 'na arero; ua parau ihora oia ma te haamaitai i te Atua. 65 Roohia ana'e ihora to reira iho e te mäta'u, parau-haere-hia ihora taua mau parau nei, e ati noa 'e ^l te fenua mou'a ra o Iudea. 66 E te feia atoa i ite *i taua mau parau nei*, ^m vaiiho maite ihora i roto i to ratou aau, na ô a'era, E riro ra ei aha teie tamaiti a muri atu? ⁿ E tei ia 'na te rima o te Fatu.

67 ^o I a'era tana metua o Zakaria i te Varua Maitai, e ua parau ihora, na ô a'era, 68 ^p Ia haamaitahia te

¹ Sam. 1. 11.
Sal 138. 6.
^u Mal. 3. 12.
pene 11. 27.
^w Sal. 71. 19.
& 126. 2, 3.

^x Sal. 111. 9.
^y Gen. 17. 7.
Exo. 20. 6.
Sal. 103. 17, 18.

^z Sal. 98. 1. & 118. 15.
Isa. 40. 10. & 51. 9. & 52. 10.
^a Sal. 33. 10.
1 Pet. 5. 5.
^b 1 Sam. 2. 6. & c.
Ioh. 5. 11.
Sal. 113. 6.
^c 1 Sam. 2. 5.
Sal. 34. 10.

^d Sal. 98. 3.
Ier. 31. 3, 20.
^e Sal. 17. 19.
Sal. 132. 11.
Rom. 11. 28.
Gal. 3. 16.

^f irav. 14.
^g Gen. 17. 12
Lev. 12. 3.

^h irav. 13.

ⁱ irav. 13
^k irav. 20.

^l irav. 39.

^m pene 2. 19, 51.
ⁿ Gen. 39. 2.
Sal. 80. 17. & 89. 21.
Ohi. 11. 21.
^o Joel. 2. 28.
^p 1 Ariti 1. 48.
Sal. 41. 13. & 72. 18. & 106. 43.

Fatu te Atua no Iseraela ; ^aua haapao mai hoi oia, e ua faaora i to 'na taata ; 69 ^eua faatupu i te tahi tara faaora no tatou, i te fetii o tana tavini ra o Davida ; 70 ^ota 'na hoi i parau mai i te vaha o tana mau peropheta mo'a mai tabito mai â ; 71 ei faaora ia tatou i to tatou mau enemi, e i te rima o te feia atoa i riri mai ia tatou nei ; 72 i ^{te}hamani-maitai-raa i to tatou hui tupuna, i te haapaoraa i te faufaa mo'a na 'na ra ; 73 ^ui te täpü ta 'na i täpü i to tatou metua ra ia Aberhama, 74 e e horoa mai oia i te mäta'u ore no tatou, tatou i faaorahia i te rima o to tatou mau enemi, ^xia haamori tatou ia 'na, 75 ^yma te viivii ore e te parau-tia i mua i tana aro e hope roa ^ze o tatou pue mahana.

76 E o oe hoi, e teie nei tamaiti, e parauhia oe, e peropheta na te Teitei ; e ^zna mua hoi oe i te mata o te Fatu i te haere, ei haamaitai i to 'na haerea ; 77 i te faaiteraa i to 'na taata i te ora, ^ai ta ratou hara i matara, 78 i te aroha rahi o to tatou Atua, i taea mai ai tatou e te maramarama no nia mai ; 79 ^bei haamaramarama i te feia e parahi i te pouri, i roto i te märü pohe ; ei aratai hoi i to tatou avae na te e'a hau.

80 ^cTupu a'era taua tamaiti ra, e itoito atura hoi te aau, e ^dtia hoi i te mau vahi moemoe e tae roa a'era i te mahana i faaite-hua-hia 'i oia i to Iseraela.

PENE II.

TE AUFU NA AUGUSO ; TE FANAU-RAA O TE MESIA RA.

EI taua anotau ra ua tuu maira Kaisara Augusto i te parau, e e faahope i taua fenua ra i te papai i roto i te buka. 2 ^aO te papairaa matamua teie a tavana 'i Kurenio i Suria ra. 3 Haere ana'e atura te taata atoa e hope roa a'era i to ratou iho oire mau ia papaihia. 4 Haere atoa 'tura Iosepha mai roto atu i te oire i Nazareta i Galilea ra, ^bi te oire o Davida i Iudea i parauhia ra, o Bete-lehema, (^cno te mea no te huuai oia, e no te fetii o Davida :) 5 ia papaihia i roto i te buka raua ^do te vahine i momo'ahia na 'na ra o Maria, e ua hapu oia. 6 E i to raua parahiraa i reira, hope roa a'era o 'na pue mahana e fanau ai oia ra. 7 ^eFanau ihora

oia i ta 'na tamaiti matahiapo, vehi ihora i te ahu, tuu atura i roto i te Phatene, no te mea aore atura raua i ô i roto i te fare tipaeraa.

8 E tia mamoe tei taua fenua ra e tia i roto i te mau aua, i te tiairaa i ta ratou mau nãñi te mau araraa i te po. 9 E inaha, ua tia maira te hoê melahi a te Fatu i pihai iho ia ratou, ua ati ihora ratou i te maramarama i te anaana o te Fatu, ^fe rahi roa a'era to ratou mäta'u. 10 Ua parau maira râ te melahi ia ratou, Eiaha e mäta'u inaha hoi e parau maitai ta'u e hopoi mai ia outou nei, o ^gte riro ia ei oaoaraa no te taata atoa. 11 ^hI nauanei hoi i fanau ai ⁱte Ora no outou i te oire o Davida, ^koia hoi te Mesia ra o te Fatu. 12 Teie hoi te tapao e ite ai outou ia 'na : e ite outou i taua tamaiti ra i te vai-noa-raa i roto i ta te puua vairaa maa, ua vehi'ia i te ahu. 13 ^lE i reira ra atihia maira taua melahi ra e te hoê tiria rahi no te ra'i i te haamaitairaa i te Atua, i te na ôraa e, 14 ^mIa haamaitahia te Atua i nia i te ra'i teitei, ⁿei hau to teie nei ao, ^oe ia ite auhia mai te taata nei.

15 E reva 'tura taua mau melahi ra i nia i te ra'i, ua parau ihora taua mau tia mamoe ra ratou ratou iho, Mai haere tatou i Bete-lehema e hi'o i taua mea ra ta te Fatu i faaite mai ia tatou nei. 16 Haere oi oi atura ratou ei te atura ia Maria raua o Iosepha, e i taua tamaiti iti ra i te vai-noa-raa i roto i te Phatene. 17 Eite atura ratou i te reira, ua faaite hua 'tura ratou i tei parauhia mai ia ratou i taua tamaiti ra. 18 E te feia atoa i faaroo ra, maere ana'e ihora i te mau parau i parauhia mai e te mau tia mamoe ia ratou ra. 19 ^pHaapao maite atura râ Maria i taua mau parau ra, i te feruri-maite-raa i roto i to 'na aau. 20 Ho'i maira taua mau tia mamoe ra ma te haamaitai e te arue i te Atua i te mau mea atoa ta ratou i faaroo e ta ratou i ite, tei parauhia mai ia ratou ra.

21 ^qE tae a'era i te rui vau ra, i peritomehia 'i taua tamaiti ra, mairi ihora ratou ia 'na ia ^rIESU, te i'oa i mairihia e te melahi hou tana metua vahine i tô ai ia 'na ra. 22 E hope a'era ^so'na pue mahana tamâraa i haapaohia i te ture a Mose ra, hopoi atura ratou ia 'na i Ierusalem e püpü atu i te aro o te

^a Exo. 3. 16. & 4. 31. Sal. 111. 9. pene 7. 16. ^b Sal. 132. 17.

^c Ier. 23. 5, 6. & 30. 10. Dan. 9. 24. Ohi. 3. 21. Rom. 1. 2.

^d Lev. 26. 42. Sal. 98. 3. & 105. 8, 9 & 106. 45. Ezek. 16. 60. irav. 54. ^e Gen. 12. 3. & 17. 4. & 22. 16, 17. Heb. 6. 13, 17.

^f Rom. 6. 18, 22. Heb. 9. 14. ^g Ier. 32. 39, 40. Eph. 4. 24. 2 Tes. 2. 13. 2 Tim. 1. 9. Tit. 2. 12. 1 Pet. 1. 15. 2 Pet. 1. 4. ^h Isa. 40. 3. Mal. 3. 1. & 4. 5. Mat. 11. 10. irav. 17. ⁱ Mar. 1. 4. pene 3. 3.

^j Isa. 9. 2. & 42. 7. & 49. 9. Mat. 4. 16. Ohi. 26. 18.

^k pene 2. 40.

^l Mat. 3. 1. & 11. 17.

^m Ohi. 5. 37.

ⁿ b 1 Sam. 16. 1. 4. Ioa. 7. 42. ^o Mat. 1. 16. pene 1. 27.

^p Mat. 1. 18. pene 1. 27.

^q Mat. 1. 25.

^r pene 1. 12.

^s Gen. 12. 3. Mat. 28. 19. Mar. 1. 15. irav. 31. 32. pene 24. 47. Kol. 1. 23. ^t Isa. 9. 6. ^u Mat. 1. 21. ^v Mat. 1. 16. & 16. 16. pene 1. 43. Ohi. 2. 36. & 10. 36. Phil. 2. 11.

^w Gen. 28. 12. & 32. 1, 2. Sal. 103. 20, 21. & 148. 2. Dan. 7. 10. Heb. 1. 14. Apo. 5. 11. ^x pene 10. 38.

^y Eph. 1. 6 & 3. 10, 21. Apo. 5. 13. ^z Isa. 57. 19. pene 1. 79. Rom. 5. 1. Eph. 2. 17. Kol. 1. 20. ^a Ioa. 3. 16. Eph. 2. 4, 7. 2 Tes. 2. 16. 1 Ioa. 4. 9, 10.

^b Gen. 37. 11. pene 1. 66. irav. 51.

^c Gen. 17. 12. Lev. 12. 3. pene 1. 59. ^d Mat. 1. 21, 25. pene 1. 31.

^e Lev. 12. 2, 3, 4, 6.

^tExo. 13. 2. & 22. 29. & 34. 19.
Num. 3. 13. & 8. 17. & 18. 15.

^uLev. 12. 2. 6, 8.

^fIsa. 40. 1. Mar. 15. 43. irav. 38.

⁷Sal. 89. 48. Heb. 11. 5.

^eMat. 4. 1.

^gGen. 46. 30. Phil. 1. 23.

^bIsa. 52. 10. pene 3. 6.

^cIsa. 9. 2. & 42. 6. & 49. 6. & 60. 1, 2, 3. Mat. 4. 16. Ohi. 13. 47. & 28. 28.

⁴Isa. 8. 14. Hos. 14. 9. Mat. 21. 44. Rom. 9. 32, 33. 1 Kor. 1. 23, 24. 2 Kor. 2. 16. 1 Pet. 2. 7, 8. ^eOhi. 25. 22. ^fSal. 42. 10. Ioa. 19. 25.

^fOhi. 26. 7. 1 Tim. 5. 5.

^bMar. 15. 43. irav. 25. pene 24. 21.

^firav. 52. pene 1. 80.

Fatu ra : 23 (Mai tei papaihia hoi i te ture a te Fatu ra e, ^tO te mau tamaroa matahiapo atoa a te metua vahine ra, ua mo'a ia no te Fatu :) 24 e hopoi atu hoi i te tusia ^umai tei parauhia i te ture a te Fatu ra, E piti unpa, e aore ra, e piti unairao fanau'a.

25 E inaha, tei Ierusalemia te hoê taata o Simeona te i'oa, e taata parau-tia e te haapao maitai, ^xte tia i ra i te haamahanahana no Iseraela, e tei ia'na te Varua Maitai. 26 E i faaitchia mai oia e te Varua Maitai e eita oia e ^ypohe vave ia ite râ oia i te Mesia o te Fatu ra. 27 E i arataihia oia ^ze te Varua i roto i te hiero ; te hopoi maira na metua i te tamaiti ra ia Iesu i roto, e rave i ta te ture ra ia'na, 28 ua rave atura oia ia'na ua hii ihora, haamaitai atura i te Atua, na ô atura, 29 E te Fatu, ^ae tuu oe i to tavini i teie nei ma te hau, ua au hoi i ta oe parau : 30 ^bua ite a'enei hoi tau mata i te Ora na oe, 31 i haapaohia e oe i mua i te mata o te taata atoa nei ; 32 ^ce tiarama ei haamaramarama i te Etene, e ei hanahana no to oe ra taata no Iseraela.

33 Maere ihora Iosepha e te metua vahine o Iesu i taua mau parau i parauhia e ana ra. 34 Ua faaora 'tura Simeona ia raua, na ô atura i te metua vahine ia Maria, Inaha ua haapaohia teie nei *tamaiti* ia ^dhi'a to Iseraela e rave rahi e ia tia faahou mai to Iseraela e rave rahi ; ^eei tapao e mârôhia ; 35 (e ^fe putapüpû atoa to oe iho aau *mai te puta* hoto ra,) ia itea te mana'o no te aau *taata* e rave rahi.

36 E te hoê peropheta vahine ra o Ana, e tamahine na Phanuela, no te opu o Asera ; ua ruhiruhia oia, e hitu o'na matahiti i te taotoraa i te tane, ta'na i faaipopo i te parentiaraa ra : 37 ua ivi ra oia a varu a'era ahururaa o'na matahiti e maha tiahapa, aore roa oia ifaarne i te hiero, e tia râ i te haamoriraa i te Atua ma te pure e te haapaeraa maa ^gi te rui e te ao. 38 E oia i tomo mai i roto i reira ra, haamaitai atoa'tura i te Fatu, e ua parau ihora ia'na i te feia atoa ^hi haapâpâ i te ora i Ierusalemia ra.

39 E oti a'era ia raua tei parauhia mai i roto i te ture a te Fatu ra, ho'i atura raua i Galilea i to raua iho oire mau i Nazareta. 40 ⁱTupu atura taua tamaiti ra e itoito atura te aau, ⁱa'era hoi i te paari, e te

vai ra te maitai a te Atua i nia ia'na.

41 E haere â na metua no'na ra i Ierusalemia i te oroa ra i te pasa, ^kaore e matahiti i tuua. 42 E tae a'era i te ahuru ma piti i to'na matahiti, haere atura ratou i Ierusalemia i te haapaoraa i te peu i taua oroa ra. 43 E hope a'era taua pue mahana ra, ho'i maira raua, parahi atura râ te tamaiti o Iesu i muri i Ierusalemia, aore Iosepha e tana metua vahine i ite. 44 Haere maira raua e rui hoê maira i te haerea, parau a'era raua tei roto oia i taua tiaa ra, imi atura raua ia'na i roto i *to ratou iho* fetii e i te mau taata tupu ra. 45 E aore a'era oia i itea, ho'i atura raua i Ierusalemia i te maimiraa ia'na. 46 E rui toru a'era, ite atura raua ia'na i roto i te hiero ra, te parahi ra i ropu i te mau orometua, te faaroo atura e te ui atura ia ratou. 47 ^mMaere ana'e ihora te feia atoa i faaroo ia'na ra, i to'na ite e ta'na parau. 48 E ite atura raua ia'na, hitimaue atura raua ; ua parau atura tana metua vahine ia'na, E *tau* tamaiti, eaha oe i na reira mai ai ia mâua ? inaha i imi noa na mâua o to metua tane ia oe ma te oto. 49 Ua parau maira oia ia raua, Eaha orua i imi ai ia 'u ? aita orua i ite, ^me ia haapao vau i ta tau metua e tia'i ? 50 ⁿAita râ raua i ite i te parau ta'na i parau mai ia raua ra. 51 Ho'i maira raua e oia atoa ra i Nazareta, faaroo atura ia raua ; ^ovaiiho maite ihora râ tana metua vahine i taua mau mea atoa ra i roto i to'na aau. 52 ^pTupu atura Iesu i te rahi e te paari, e te herehia mai e te Atua e te taata atoa.

PENE III.

TE A'ORAA E TE BAPETIZORAA A IOANE.

E TAE a'era i te ahuru ma pae i te matahiti i te hau o Kaisara Tiberio, o Ponotio Pilato te tavana i Iudea, o Heroda te teterareha i Galilea, e o tana taeae hoi o Philipa te teterareha i Ituraia e i te fenua ra i Terahoniti, e o Lousanio te teterareha i Abilene, 2 ^{ao}Ana e o Kaiapha na tahu'a rarahi, i tae mai ai te parau a te Atua ia Ioane a Zakaria i te medebara ra. 3 ^bHaere atura oia na te mau vali atoa i te pae i Ioridana ra, i te poro haerea i te bapetizo tatarahapa ia ^cfaaorehia te hara ; 4 mai tei papai-

^kExo. 23. 15, 17. & 34. 23. Deut. 16. 1. 15.

M. F. 8.

¹Mat. 7. 23. Mar. 1. 22. pene 4. 22, 32. Ioa. 7. 15, 46

^mIoa. 2. 16. ⁿpene 9. 45. & 18. 34.

^oirav. 19. Dan. 7. 28.

^p1 Sam. 2. 26. irav. 40.

M. F. 26.

^aIoa. 11. 49. 51. & 18. 13. Ohi. 4. 6.

^bMat. 3. 1. Mar. 1. 4.

^cpene 1. 77.

M. F. 26.
 d Isa. 40. 3.
 Mat. 3. 3.
 Mar. 1. 3.
 Ioa. 1. 23.
 * Sal. 98. 2.
 Isa. 52. 10.
 pene 2. 10.
 * Mat. 3. 7.
 * Mat. 7. 19.
 h Ohi. 23. 7.
 t pene 11. 41.
 2 Kor. 8. 14.
 Iak. 2. 15,
 16.
 l Ioa. 3. 17.
 & 4. 20.
 k Mat. 21. 32,
 pene 7. 29.
 l pene 19. 8.
 m Exo. 23. 1.
 Lev. 19. 11.
 * Mat. 3. 11.
 * Mlk. 4. 12.
 Mat. 13. 30.
 M. F. 30.
 p Mat. 14. 3.
 Mar. 6. 17.

hia i roto i te buka a te peropheta ra a Isaia, ^dE reo no te hoê i te poro haerea i te medebara ra, A haamaitai i te e'a o te Fatu, e faatitiaifaro i to 'na haerea. 5 Ia hope te peho i te faahia, ia hope te mou'a e te mau aivi i te haapapuhia; ia faatitiaifarohia te e'a pi'o, e ia haamaninahia te e'a puupuu; 6 eia ite te taata atoa i te ora a te Atua. 7 Ua parau atura oia i taua feia rahi i haere mai ia baptizohia e ana ra, ^fE te mau fanau'a ehidena, na vai outou i faaara e e mauê atu i te pohe e fatata mai nei? 8 E tena na, a tuu mai na i tei au i te tatarahapa; e eiaha outou e parau i roto ia outou iho e, O Aberahama to matou metua; e parau atu hoi au ia outou, E riro teie nei mau ofai ei tamarii na Aberahama i te Atua. 9 Te vai nei te opahi i te tumu raaui i teie nei, ^ge te mau raaui atoa aore i hotu mai i te huero maitai ra, e tâpûhia ia, e e titirihia i roto i te auahi. 10 Ua ui maira taua feia rahi ra ia 'na, na ô maira, ^hEaha hoi matou nei? 11 Ua parau atura oia ia ratou, ⁱE piti o'na pereue ra, e horoa 'tu oia i te hoê no tei ere; e e maa ta'na ra, e na reira atoa oia. 12 Ua ^khaere atoa maira te telona ia baptizohia, ua na ô maira ia 'na, E te orometua, eaha matou? 13 Ua parau atura oia ia ratou, ^lEiaha e titau atu i tei ore i haapaohia na outou ra. 14 Ua ui atoa maira te mau faehau ia 'na, na ô maira, Eaha hoi matou nei? Ua parau atura oia ia ratou, Eiaha e hamani ino i te taata atoa; ^meiaha e pari haavare noa; ia maururu hoi outou i ta outou utua. 15 Te fatimauu noa ra te taata atoa ia Ioane, te feruri ana'e ra te taata i roto i to ratou aau, e e riro paha oia i te Mesia; 16 na parau atura Ioane ia ratou atoa, na ô atura, ⁿTe baptizo nei â hoi au ia outou i te' pape, te haere mai na râ te tahi e mana rahi to 'na i to 'u, e ore ia vau e au ia tatara i te tapea i tana tamaa: na'na e baptizo ia outou i te Varua Maitai e te auahi: 17 tei to 'na rima ta'na tahiri, e tamâ maite oia i tana papairaa sitona, e ^ohaaputu oia i te sitona i roto i tana vairaa sitona, area te ota e tutui oia i te reira i te auahi pohe ore. 18 E e rave rahi â tana a'oraa 'tu, i te faaiteraa 'tu i te taata i te paran maitai. 19 ^pArea te tetereha ra o He-

roda, no te mea i a'ohia oia e ana ia Herodia i te vahine a tana taeae a Philipa, e te hara atoa i ravehia e Heroda ra, 20 amui atoa'tura i teie, opani atura ia Ioanê i roto i te fare tapearaa. 21 E ia Ioane i baptizo i te mau taata atoa, ^qi baptizo-atoa-hia Iesu, e te pure ra oia, vetea a'era te ra'i, 22 e ua pou maira te Varua Maitai i nia ia 'na, mai te uupa te huru, e te hoê reo maira no te ra'i, i te na ôraa mai, Tau Tamaiti here oe, ua maururu roa vau ia oe. 23 Ua tae a'era ^ri te toru o te ahuru o to Iesu matahiti ra, e (mai tei mana'ohia ra hoi) e ^stamaiti oia na Iosepha, na Heli, na Ianana, na Iosepha, 25 na Matatia, na Amosa, na Nauma, na Eseli, na Nage, 26 na Maata, na Matatai, na Semei, na Iosepha, na Iuda, 27 na Ioana, na Resa, na Zorobabela, na Salatiela, na Neri, 28 na Melehi, na Adi, na Kosama, na Elemodama, na Era, 29 na Iose, na Eliezera, na Iorima, na Matata, na Levi, 30 na Simeona, na Iuda, na Iosepha, na Ionana, na Eliakima, 31 na Melea, na Menana, na Matata, ^tna Natana, ^una Davida, 32 ^xna Iese, na Obeda, na Boaza, na Salamaona, na Naasona, 33 na Aminadaba, na Arama, na Eseroma, na Pharesa, na Iuda, 34 na Iakoba, na Isaaka, na Aberahama, ^vna Tera, na Nahora, 35 na Saruha, na Ragau, na Phaleka, na Ebera, na Sala, 36 ^zna Kainana, na Araphakesada, ^ana Sema, na Noa, na Lameha, 37 na Matusala, na Enoha, na Iareda, na Maleleela, na Kainana, 38 na Enosa, na Seta, na Adamu, ^bna te Atua.

PENE IV.

TO TE MESIA HAAVARERAAHIA, E TE MAMURAA O TE DIABOLO IA 'NA.

UA ho'i maira Iesu mai Ioridana mai, ^ama te i i te Varua Maitai, e ^barataihia 'tura e te Varua i te medebara, 2 e e piti taau a'era mahana totovahia ihora oia e te diabolo. ^cAore â oia i amu i te maa i taua na mahana ra; e hope a'era, poia ihora oia. 3 Ua parau maira te diabolo ia 'na, E tamaiti oe na te Atua ra, a parau oe i teie nei ofai ia riro ei pane. 4 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, ^dUa

M. F. 30.
 M. F. 27.
 q Mat. 3. 13.
 Ioa. 1. 32.
 r Num. 4. 3,
 35, 39, 43, 47.
 s Mat. 13. 55.
 Ioa. 6. 42.
 t Zek. 12. 12.
 u 2 Sam. 5.
 14.
 v Par. 3. 5.
 x Rut. 4. 18,
 &c.
 y Par. 2. 10,
 &c.
 z Gen. 11. 24,
 26.
 a Gen. 11. 12
 b Gen. 5. 6.
 &c. & 11. 10,
 &c.
 b Gen. 5. 1.
 2.
 a Mat. 4. 1.
 Mar. 1. 12.
 b irav. 14.
 pene 2. 27.
 c Exo. 34. 28.
 1 Ariti 19. 8.
 d Dout. 8. 3.

M. F. 27.

papaihia, E ore te taata e ora i te pane ana'e ra, i te mau mea atoa râ i haapaohia e te Atua. 5 Ua aratai atura te diabolô ia 'na i nia i te hoê mou'a teitei, e ua faaite maira ia 'ua i reira ra i te mau basileia atoa o te ao nei. 6 Ua parau maira te diabolô ia 'na, E horoa 'tu vau i te hau, e te hinuhinu i teie nei mau fenua ia oe, °ua pûpûhia mai hoi tei ia 'u, e na 'u e horoa 'tu na ta 'u taata i hinaaro. 7 E teie nei, ia tia ia oe i te tahopu mai ia 'u nei, na oe ana'e ia. 8 Ua parau atura Iesu, na ô atura, E haere ê atu oe, e Sātani, fua papaihia e, O te Fatu ra o te Atua ta oe e tahopu, e oia ana'e ra ta oe e haamori. 9 °Ua aratai atura ia 'na i Ierusalemā, e ua tuu atura ia 'na i nia iho i te poretiko o te hiero, ua parau atura ia 'na, E tamaiti oe na te Atua ra, e haamairi oe ia oe iho i raro i teie nei vahii; 10 ua oti hoi h i te papaihia e, E poroi oia i tana mau melahi ia oe, e tia i oe. 11 e na ratou e mau ia oe i to ratou rima, oi tiaia noa 'tu to avae i te ofai. 12 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, i Ua parauhia mai e, Eiaha oe e aa 'tu i to Atua ia Iehova. 13 E hope a'era ta te diabolô totoaraa, k haere iti ê atura oia, faarue maira ia 'na. 14 i Ua ho'i maira Iesu i m Galilea n ma te mana o te Varua, tui atura to 'na roo e ati noa 'e taua fenua ra. 15 Haapii atura oia i roto i to ratou mau sunago, ua te haamaitai-paatoa-hia. 16 E tae maira oia i °Nazareta i te vahii paari ai oia ra, pua tomo maira oia i roto i te sunago i te sabati, o ta 'na â ia peu, e ua tia a'era i nia e taio i te parau. 17 Ua tuu maira ratou i te buka a te peropheta ra a Isaia i tana rima, e ia hohora a'era oia i taua buka ra, ite ihora oia i te vahii papaihia ra e, 18 a Tei nia iho ia 'u te Varua o te Fatu, oia i faatahinu mai ia 'u ei poro haere i te parau maitai i te taata rii, ua tonono mai oia ia 'u ei faaora i te feia aau oto, ei poro haere i te ora no te tîti, e ia hi'o faahou te matapo, e ei tuu hoi i te feia i paruparu, 19 ei poro haere i te matahiti e itehia mai ai e te Fatu ra. 20 E otaro a'era i taua buka ra, ua tuu atura i te tavini ra, parahi ihora i raro. Ua tiatonu maira te mata o to te sunago atoa ia 'na. 21 Ua parau atura oia ia ratou, Teie nei parau i papaihia ta outou i faaroo iho nei, ua tupu ia i

teie nei mahana. 22 Ua faatia ana'e ihora ratou atoa ia 'na, r maere ihora i te mau parau maitatai rahi ta 'na i parau maira, ua parau ihora ratou, °E ere anei teie i te tamaiti a Iosepha ra? 23 Ua parau atura oia ia ratou, E riro outou i te faaaui mai ia 'u i te maa parau ra e, E te tahu'a ra, a faaora ia oe iho: te ohipa ta oe i rave i t Kaperenaumi ra ta matou i faaroo a'enei, e rave atoa i ô nei, i u to oe nei fenua. 24 Ua na ô atura hoi oia, Amene e parau atu vau ia outou, Aita x e peropheta i itehia mai i to 'na iho fenua mau. 25 E parau mau râ teie ta 'u e parau atu ia outou nei, y e rave rahi te vahine ivi i Iseraela i te anotau ia Elia, a opanihia i te ra'i ra, e e toru matahiti e ono hoi marama ati paatoa a'era taua fenua ra i te o'e rahi. 26 Aore râ Elia i tonohia 'tu ia ratou atoa ra, maori râ i te hoê vahine ivi i Sarepeta i Sidona. 27 z E rave rahi hoi te lepera i Iseraela i te anotau i te peropheta ra ia Elisaia, aita râ te hoê o ratou i faaorahia maori râ o Naamana i Suria ra. 28 Tei te faarooara ratou i taua parau nei, riri roa a'era to te sunago atoa, 29 ua tia a'era ratou i nia, hopara 'tura ia 'na i rapae i taua oire ra, aratai atura ia 'na i te hiti o te mou'a i tiahia i to ratou oire ra, e faataa ia 'na i raro. 30 a Haere ê atura râ oia, na rotopu noa 'tura ia ratou i te haere. 31 b E tae atura oia i Kaperenaumi i te hoê oire i Galilea, haapii atrua ia ratou i te sabati. 32 Umere maira ratou i tana haapiiara, c te mana ra hoi ta 'na parau. 33 d Tei roto i taua sunago ra te hoê taata e varua demoni faufau to 'na, ua pii hua maira oia, 34 na ô maira, Auê, e Iesu i Nazareta e! eaha ta oe ia matou nei? i haere mai anei oe e taparahi ia matou? e Ua ite au ia oe, f te Mea Mo'a o te Atua ra. 35 Ua avau atura Iesu ia 'na, na ô atura, A mamû, a haere i rapae. Ua taora ihora taua demoni ra ia 'na i raro i ropu i te taata atoa, haere atura i rapae, aore oia i paruparu. 36 Maere ana'e ihora ratou atoa, e ua na ô a'era ratou ratou iho, Eaha ra teie? te faaue nei hoi oia i te mau varua faufau nei ma te mana, e te haere nei ratou i rapae? 37 Tui atura to 'na roo e ati noa a'era taua fenua ra. 38 g E reva 'tura oia i rapae i taua sunago ra, tomo atura i roto i

M. F. 31.

f Sal. 45. 2. Mat. 13. 54. Mar. 6. 2. pene 2. 47.

g Ioa. 6. 42.

t Mat. 4. 13. & 11. 23.

u Mat. 13. 54. Mar. 6. 1. x Mat. 13. 57. Mar. 6. 4. Ioa. 4. 44

y 1 Aril 17. 9. & 18. 1. Iak. 5. 17.

z 2 Aril 5. 14.

a Ioa. 8. 59. & 10. 39.

b Mat. 4. 13. Mar. 1. 21.

c Mat. 7. 28. 29. Tit. 2. 15. d Mar. 1. 23.

e irav. 41.

f Sal. 16. 10. Dan. 9. 24. pene 1. 35.

g Mat. 8. 14. Mar. 1. 29.

* Ioa. 12. 31. & 14. 30. Apo. 13. 2, 7.

f Deut. 6. 13. & 10. 20.

g Mat. 4. 5.

h Sal. 91. 11

i Deut. 6. 16.

k Ioa. 14. 30. Heb. 4. 15. M. F. 30. l Mat. 4. 12. Ioa. 4. 43. m Ohi 10. 37. n irav. 1.

M. F. 31. o Mat. 2. 23. & 13. 54. Mar. 6. 1. p Ohi 13. 14. & 17. 2.

q Ioa. 61. 1.

M. F. 31.

te fare o Simona, ua pohe ihora te metua hoovai vahine o Simona i te fevera rahi, ua parau maitai maira ratou ia 'na i taua vahine ra. 39 Tia ihora Iesu i pihai iho ia'na, ua avau atura i te fevera; pee ê atura, ua tia maira oia i reira ra haapurupuru maira ia ratou.

^h Mat. 8. 16.
^{Mar.} 1. 32.

40 ^hE mairi atura te mahana, e ma'i tei ô ratou ra, ua hopoi ia ia'na ra e rave rahi te huru, ua tuu atura oia i tana rima i nia iho ia ratou atoa, faaora 'tura. 41 ⁱE te demoni atoa i te haereraa i rapae i te taata e rave rahi, ma te pii hua e, O te Mesia oe te Tamaiti a te Atua. ^kUa avau atura râ oia ia ratou, eiaha ratou e parau, e ua ite ratou e o te Mesia oia.

ⁱ Mar. 1. 34.
& 3. 11.

^k Mar. 1. 25,
^{34.}
^{irav.} 24, 25.

^l Mat. 1. 25.

42 ^lE ao a'era haapai atura oia i te hoê vahî moemoe, e ua imi maira taua feia rahi atoa ra ia'na, ua haere maira, e ua tapea maira ia'na, eiaha oe e faarue ia ratou. 43 Ua parau atura râ oia ia ratou, E parau haere â vau i te parau maitai o te basileia o te Atua i te mau oire ê atu â e tia'i, i tonohia mai ai hoi au. 44 ^mUa a'o atura hoi oia i roto i te mau sunago i Galilea ra.

^m Mar. 1. 39.

PENE V.

TA TE MESIA RA HAAPIIRAA I NIA
I TE BOTI A PETERO RA.

E TE tia noa ra oia i te hoê mahana i te hiti roto i Genesaretâ ra, ^aua nenei noa maira te taata atoa e rave rahi ia'na ra, e faaroo i te parau a te Atua, 2 hi'o atura oia i te piti pue pahî i te tipae-noa raa i te hiti roto, area te feia ravaai, tei uta ia te uhi ra i ta ratou upe'a. 3 Haere atura oia i nia iho i te hoê i taua na pahî ra, i ta Simona ra, ua parau atura ia'na e tute i tai iti a'e. Parahi ihora oia i raro, e ua haapii maira i nia i te pahî i taua feia rahi ra. 4 E oti a'era ta'na parauraa, ua parau atura oia ia Simona, ^bHo atu i te vahî moana, e tuu i ta outou upe'a i te hoê haroa. 5 Ua parau maira Simona ia'na, na ô maira, E te Fatu, i haa noa na matou e ao noa a'enei te rui, e aore roa i noaa, e tuu râ vau i te upe'a o oe i parau mai na. 6 E ia tuu ihora ratou, ua ati a'era ia ratou te i'a e rave rahi, motumotu ihora ta ratou upe'a. 7 Ua tapare atura ratou i to ratou i nia i te hoê pahî ra, ia haere atoa mai ratou e rave. Ua haere maira hoi ratou,

^a Mat. 4. 18.
^{Mar.} 1. 16.

^b Ioa. 21. 6.

ua faai ihora i na pahî e piti atoa, e ua fatata roa i te tomo. 8 E ia hi'o ihora Simona Petero i te reira, tipapa ihora oia i raro i te pae turi o Iesu, i te na ôraa 'tu e, ^cE haere ê oe, e te Fatu, e taata hara hoi au. 9 Roolhia ihora oia e ratou atoa i te maere rahi mâtâ'u, i taua haroa i'a i noaa ia ratou ra: 10 o Iakobo atoa hoi e o Ioane, na tamarii a Zebedai'o ra, ua amui atoa rana ia Simona. Ua parau maira Iesu ia Simona, Eiaha e mâtâ'u, ^di teie nei, e taata ta oe e noaa. 11 E tae maira to ratou pue pahî i tahatai, ^efaarue ana'e ihora ratou e ua pee maira ia'na.

12 ^fE inaha tei te hoê oire oia, ua hi'o maira te hoê taata ia Iesu, ua ati i te lepera, tipapa ihora oia i raro, faateni mai ia'na ra, na ô maira, E te Fatu, ia tia ia oe ra, e mâ vau ia oe. 13 Ua faatoro atura Iesu i tana rima, faatiaia 'tura ia'na, na ô atura, Ua tia ia'u, ia mâ oe. Pee ê atura to'na lepera i reira ra. 14 ^gUa parau atura oia ia'na, eiaha roa e fa'i i te taata, e haere râ e faaite ia oe iho i te tahu'a ra, e e hopoi atu no te tamâraa ia oe ^hi tei haapaohia e Moşe, ei faaite atu i te taata. 15 Parare roa 'tura râ te roo o Iesu, ⁱe e feia rahi tei rûrû atoa mai e faaroo ia'na, e ia faaorahia ratou e ana i to ratou mau ma'i. 16 ^kHaapai atura oia i te vahî moemoe e pure.

17 E tae a'era i te hoê mahana te haapii ra oia, te parahi maira te mau Pharisea e te haapii ture i pihai iho, mai Ierusalemâ mai, e mai te mau oire atoa i Galilea e Iudea, e faaitelia ihora te mana o te Fatu i te faaoraraa ia ratou. 18 ^lE inaha, te hopoi maira te taata i te hoê hapepa i nia iho i te roi, hinaaro ratou i te hopoi mai ia'na i roto e tuu i mua ia Iesu; 19 e ite a'era ratou e, aita i tia ia hopoi ia'na i roto, i te ati o te taata, pauma a'era ratou i nia iho i te fare, ua tuu ihora ia'na i raro na roto i te tapo'i fare ma te roi iti atoa i ropu i mua ia Iesu. 20 E ite atura oia i to ratou faaroo, ua parau atura oia ia'na, E teie nei taata, ua faaorehia ta oe hara. 21 ^mUa feruri noa ihora te mau papai parau e te mau Pharisea, na ô a'era, O vai teie e faainaina Atua? ⁿE tia ia vai ia faaore i te hara maori râ i te Atua ana'e ra? 22 Te ite ra Iesu i to ratou mana'o, e ua

M. F. 31.

^c 2 Sam. 6. 9.
¹ Ariti 17. 18.

^d Mat. 4. 19.
^{Mar.} 1. 17.

^e Mat. 4. 20.
& 19. 27.
^{Mar.} 1. 18.
^{pene} 18. 28.
^f Mat. 8. 2.
^{Mar.} 1. 40.

^g Mat. 8. 4.

^h Lev. 14. 4,
10, 21, 22.

ⁱ Mat. 4. 25.
^{Mar.} 3. 7.
^{Ioa.} 6. 2.

^k Mat. 14. 23.
^{Mar.} 6. 46.

^l Mat. 9. 2
^{Mar.} 2. 3.

^m Mat. 9. 3.
^{Mar.} 2. 6, 7.

ⁿ Sal. 92. 5.
^{Ioa.} 43. 25

M. F. 31.

parau atura ia ratou, na ô atura, Eaha ta outou i feruri noa i roto i to outou aau na? 23 Teihea te mea rave ohie, o te parau anei, Ua faaorehia ta oe hara, e o te parau anei, A tia, a haere? 24 Ia ite râ outou e, e mana to te Tamaiti a te taata i te ao nei ia faaore i te hara, (parau atura oia i taua hapepa ra,) te parau atu nei au ia oe, A tia, a rave i to roi, a ho'i i to utuafare. 25 Ua tia a'era oia i reira i mua i to ratou mata, rave ihora i to 'na roi, ho'i atura i to utuafare ma te haamaitai i te Atua. 26 Roohia ana'e ihora ratou i te maere rahi e te mäta'u, e ua haamaitai atura i te Atua, na ô a'era, E mea huru ê rahi ta tatou i ite iho i teie nei mahana.

27 °E muri a'era haere atura oia i rapae, e ite atura i te hoê telona, o Levi te i'oa, i te parahiraa i te fare telo, e ua parau atura ia 'na, A pee mai ia 'u. 28 Tia a'era oia i nia, vaiiho atura i te mau mea atoa, pee maira ia 'na. 29 °Ua faanahonaho ihora Levi i te hoê amuraa maa rahi na 'na i to 'na iho utuafare, e °e rave rahi te telona e te taata êê e ratou atoa i taua amuraa maa ra. 30 Ua ohumu ihora râ te mau papai parau e te mau Pharisea, e ua na ô atura i ta 'na mau pîpî, Eaha outou i amui atoa 'i e te mau telona e te feia hara i te amuraa maa na? 31 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, E ore te tahu'a e au i te feia ora, i te feia ma'î râ. 32 °Aore au i haere mai e parau i te feia parau-tia, i te feia hara râ ia tatarahapa.

33 Ua ui atura e toofanu ia 'na, °Eaha te mea i haapae pinepine ai te mau pîpî a Ioane e ta te mau Pharisea, i te maa, e e pure hoi, area ta oe, te amu noa nei ia, e te inu nei? 34 Ua parau maira oia ia ratou, E tia anei te mau hoa o te tane apî ra ia haapae i te maa te parahi atoa ra ratou e te tane apî ra? 35 Te vai atura râ te tau e hopoi-ê-hia 'i taua tane apî ra, ei reira ratou e haapae ai i te maa.

36 °Ua parau maira oia ia ratou i teie nei parabole, Aore e taata e tifai i te ahu tahito i te ahu apî; i na reira, e motu te mea tahito i te mea apî; e ore roa hoi te mea apî e au i te mea tahito. 37 Aore hoi e taata e tuu i te uaina apî i roto i te farii tahito, i na reira, e amaha te farii i te uaina apî, e manii te

uaina e ino atura te farii. 38 Ia tuuhia râ te uaina apî i roto i te farii apî ra, e ora apipiti ia. 39 E ore hoi te taata i inu i te uaina tahito e hiaai vave i te uaina api; e parau hoi oia e, O te mea tahito te mea maitai.

PENE VI.

TE FAAHAPA 'TURA TE MESIA I TE MAU PHARISEA I TE ITE ORE I TE SABATI.

E °TAE a'era i te sabati i *pararahi* ra, haere atura Iesu na roto i te mau aua sitona, ua huhuti ihora te mau pîpî na 'na i te sitona, orooro ihora i te rima, amu ihora. 2 Ua parau maira te mau Pharisea ia ratou, Eaha outou i rave ai ^bi tei ore e au i te ture ia rave i te sabati? 3 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Aitâ outou i taio ^ci ta Davida i rave e tei amui atoa ia 'na, a poia 'i ratou ra; 4 e ua tomo oia i roto i te fare o te Atua, e rave atura, e amu ihora i te pane o te aro ra, e hopoi atura hoi na tei amui atoa ia 'na ra; ^do tei ore hoi e au i te ture ia amu, maori râ o te feia tahu'a ana'e ra? 5 Ua parau aturâ hoi oia, O te Tamaiti a te taata te Fatu o te sabati. 6 °E tae a'era i te hoê sabati, tomo atura oia i roto i te sunago, haapii atura, tei reira te hoê taata, ua mârô to 'na rima atoa. 7 Te hi'o ra te mau papai parau e te mau Pharisea ia 'na, i te faaoraraa oia i te ma'î i te sabati, ia noaa ta ratou pariraa 'tu ia 'na. 8 Ua ite râ oia i to ratou mana'o, e ua parau atura i te taata rima mârô ra, A tia, ei ropu nei tia 'i. Ua tia a'era oia i nia, tia ihora. 9 Ua parau atura Iesu ia ratou, E ui atu na vau ia outou; Eaha te au i te ture ia rave i te sabati? O te maitai anei, e o te ino? O te faaora anei, e o te taparahi? 10 Ua hi'o atura oia ia ratou atoa e ati noa 'e, ua parau atura i taua taata ra, A titoo na i to rima; e tei te na reiraraa ra, ora roa a'era to 'na rima mai te tahi atoa ra. 11 Î roa a'era ratou i te riri, e ua paraparau ihora ratou ratou iho i ta ratou ravea ia Iesu.

12 °I te reira pue mahana to 'na haapairaa i nia i te hoê mou'a e pure, e ao noa ihora te rui ia 'na i te pureraa 'tu i te Atua. 13 E ao a'era, ua parau atura oia i ta 'na

M. F. 31.

^aMat. 12. 1.
^bMar. 2. 23.

^bExo. 20. 10

^c1 Sam. 21. 6.

^dLev. 24. 9.

^aMat. 12. 9.
^bMar. 3. 1.
^cpene 13. 14. & 14. 3.
^d1oa. 9. 16.

^eMat. 14. 23.

^oMar. 9. 9.
^oMar. 2. 13, 14.

^pMat. 9. 10.
^pMar. 2. 15.

^qpene 15. 1.

^rMat. 9. 13.
^r1 Tim. 1. 15.

^sMat. 9. 14.
^sMar. 2. 18.

^tMat. 9. 16, 17.
^tMar. 2. 21, 22.

M. F. 31.
 † Mat. 10. 1
 † Ioa 1. 42.
 † Iud. 1.
 † Mat. 4. 25.
 † Mar. 3. 7.
 † Mat. 14. 36.
 † Mar. 5. 30.
 † pene 8. 46.
 † Mat. 5. 3.
 † & 11. 5.
 † Iak. 2. 5.
 † Isa. 55. 1. &
 † 65. 13.
 † Mat. 5. 6.
 † Isa. 61. 3.
 † Mat. 5. 4.
 † Mat. 5. 11.
 † 1 Pet. 2. 19.
 † & 3. 14. & 4
 † 14.
 † Ioa. 16. 2.
 † Mat. 5. 12.
 † Ohi. 5. 41.
 † Kol. 1. 24.
 † Iak. 1. 2.
 † Ohi. 7. 51.
 † Amos. 6. 1.
 † Iak. 5. 1.
 † pene 12. 21.
 † Mat. 6. 2, 5,
 † 16.
 † pene 16. 25.
 † Isa. 65. 13.
 † Mas. 14. 13.
 † Ioa. 15. 19.
 † 1 Ioa. 4. 5.
 † Exo. 23. 4.
 † Mas. 25. 21.
 † Mat. 5. 44.
 † irav. 35.
 † Rom. 12. 20.
 † pene 23. 34.
 † Ohi. 7. 60.
 † Mat. 5. 39.
 † 1 Kor. 6. 7.

mau pŷpŷ e haere mai ia 'na ra, ^sua maŷti ihora oia i e tino ahuru e ma piti, o ta 'na ia i mairi i te i'oa, e aposetolo : 14 o Simona, ^hta 'na i mairi atoa ia Petero, e tana taeac o Anederea ; o Iakobo e o Ioane, o Philipa e o Baretolomea, 15 o Mataio e o Toma, o Iakobo a Alphaia ra, e o Simona tei parauhia, ia Zelote ; 16 o Iuda ^{te taeac} o Iakobo, e o Iuda Isakariota, o tei riro ei haavare ra. 17 Ua pou maira oia i raro e ratou atoa, e faaea ihora i te vahi papu, *te reira* te tahi pae pŷpŷ a 'na e ^kte taata atoa e rave rahi, no Ierusalem e no te mau vahi atoa i Iudea ra, e no te pae tahatai i Turia e Sidona, i haere mai e faaroo ia 'na, e ia faarahia ratou i to ratou ma'i ; 18 e te feia atoa i haapeapeahia e te varua faufau ra, faaora-atoa-hia ihora ratou. 19 Ua ^titau maira taua feia rahi atoa ra e faatiaia mai ia 'na, ^mte pŷpŷ atura hoi te mana na roto ia 'na e ora roa a'era ratou atoa. 20 Ua hi'o atura tana mata i ta 'na ra man pŷpŷ, e ua parau atura, ⁿE ao *to outou*, e tei haehaa, no outou hoi te basileia o te Atua ra. 21 ^oE ao *to outou*, e tei poia i teie nei, e faaŷhia hoi outou. ^pE ao *to outou*, e tei oto i teie nei, e ata hoi outou. 22 ^aE ao *to outou* ia riri mai te taata ia outou, e ^ria faataa e ia outou, e ia tŷhito mai, e ia faarue noa i to outou i'oa ma te faaino, no te Tamaiti a te taata nei. 23 ^sE oaoa i te reira mahana, e ou'ou'a noa i te oaoa ; ua ite hoi outou e e utua rahi ta outou tei te ao ; ^ti na reira mai hoi to ratou hui tupuna i te mau peropheta ra. 24 ^uE ati rŷ to outou, ^xe te feia tao'a rahi ! ^yua noaa hoi to outou oaoaraa. 25 ^zE ati to outou, e te feia i i na ! e poia hoi outou. ^aE ati to outou, e te feia i ata i teie nei ! e mihi hoi outou e e oto. 26 ^bE ati to outou ia haamaitai mai te taata atoa ia outou ! i na reira hoi to ratou hui tupuna i te mau peropheta haavare ra. 27 ^cTeie rŷ tau parau ia outou e faaroo mai na, E aroha i to outou mau enemi, e hamani maitai atu i te feia i riri mai ia outou. 28 E faaora i te feia i tuhi mai ia outou, ^de pure hoi i te feia hamani ino mai ia outou. 29 ^oO tei moto mai i to papari'a na, e fariu atoa 'tu i te tahi ; ^e o tei rave mai i to ahu pu na, eiaha atoa e tapae i *to pereue*.

30 ^sE horoa 'tu i tei ani mai ia oe ra ; e o tei rave i ta oe na tao'a, eiaha e ani faahou atu. 31 ^hE o ta outou e hinaaro ia vetahi e ra, e na reira atoa 'tu outou ia ratou. 32 ⁱO te feia i aroha mai ia outou, o ta outou a ia e aroha 'tu, eaha te haamaitairaa ia outou *i reira* te aroha atoa nei hoi te feia rave hara i tei aroha mai ia ratou. 33 E o te feia i hamani maitai mai ia outou, o ta outou a ia e hamani maitai atu, eaha te haamaitairaa ia outou *i reira* ? te na reira atoa nei hoi te feia rave hara. 34 ^kE o te feia ta outou e mana'o e noaa ta outou i reira, o ta outou a ia e horoa 'tu, eaha te haamaitairaa ia outou *i reira* ? te horoa nei hoi te feia rave hara i te feia rave hara ia faito ta ratou ia roaa mai. 35 ^lE aroha rŷ outou i to outou mau enemi ; e hamani maitai, ^me horoa, eiaha noa 'tu ei mana'o hoo ; e e utua rahi ia ta outou ; e riro hoi outou ⁿei tamarii na te Teitei : e hamani maitai hoi to 'na i te feia mauruuru ore e te taata ino. 36 ^oE aroha atoa hoi outou mai to outou Metua e aroha maira. 37 ^pEiaha e faaino atu, e eita outou e faainohia mai ; eiaha e faahapa 'tu, e eita outou e faahapahia mai : e faaore atu i te hara, e e faaorehia mai ta outou : 38 ^e horoa, e e noaa hoi ta outou ; e i te faito, e nenehia, e ueuehia, e manii noa 'tu, na te taata e ninii i roto i to outou ^rahu. ^sO taua faito hoi ta outou e faito ra, o te faito-faahou-hia mai ia ta outou. 39 Ua parau atura oia i te parabole ia ratou, ^tE tia anei i te matapo ia aratai i te matapo ? e ore anei e hi'a apipiti i roto i te apoo ? 40 ^uAore te pŷpŷ i hau i tana ra orometua, *o te pŷpŷ rŷ* i haapii-hua-hia ra, e riro ia i te faito atoa i tana orometua. 41 ^xEaha hoi oe i hi'o ai i te pŷpŷ ite i roto i te mata o to taeae, aita hoi oe i ite i te raau rahi i roto i to oe iho mata ? 42 E eaha oe e tia'i ia parau i to taeae, E *tau* taeae, ho mai na 'u e iriti i te pŷpŷ ite i roto i to mata na ; aore hoi oe i ite i te raau rahi i roto i to oe iho mata ? E tera ra haavare e ! ^ye mata na i te iriti i te raau rahi i roto i to oe iho mata, ei reira oe e ite maitai ai ia iriti i te pŷpŷ ite i roto i te mata o to taeae. 43 ^zE ere hoi i te raau maitai tei hotu mai i te maa ino ; e ere hoi i te raau ino tei hotu mai i te maa

M. F. 31.
 † Deut. 15. 7,
 † 8. 10.
 † Mas. 21. 26.
 † Mat. 5. 42.
 † Mat. 7. 12.
 † Mat. 5. 46.
 † Mat. 5. 42.
 † irav. 27.
 † Sal. 37. 26.
 † irav. 30.
 † Mat. 5. 45.
 † Mat. 5. 43.
 † Mat. 7. 1.
 † Mas. 19. 17.
 † Sal. 79. 12.
 † Mat. 7. 2.
 † Mar. 4. 24.
 † Iak. 2. 13.
 † Mat. 15. 14.
 † Mat. 10.
 † 24.
 † Ioa. 13. 16. &
 † 15. 20.
 † Mat. 7. 3.
 † Mas. 13. 17.
 † Mat. 7. 16.
 † 17.

M. F. 31.
 * Mat. 12. 33.
 b Mat. 12. 35.
 c Mat. 12. 34.
 d Mal. 1. 6.
 Mat 7. 21. &
 25. 11.
 pene 13. 25.
 * Mat. 7. 24.

maitai. 44 ^aTe itea nei te mau raau atoa i to 'na iho huero mau : e ere hoi i to nia i te raau taratara te suke ia noaa mai, e te vine hoi e ere ia to nia i te tataramoa. 45 ^bE tuu mai te taata maitai i te mea maitai no roto i te pueraa o te maitai ra o to 'na aau; e tuu mai te taata ino i te mea ino no roto i te pueraa o te ino ra o to 'na aau : ^cno te i hoi o te aau i parau ai te vaha. 46 ^dEaha outou i parau mai ai ia 'u nei, E te Fatu, e te Fatu, e aore outou i haapao i ta 'u parau? 47 ^eO te haere mai ia 'u nei faaroo ai i ta 'u parau, e haapao maite ihora, e faaite atu vau ia outou i to 'na faaau : 48 e au oia i te taata i patu i te fare, e ô atura i raro roa, haamau ihora i te niu i nia i te pãpã : e pape-pue-hia ihora, e te u'ana i te paururaa mai i taua fare ra, aore râ te fare i aueue i te reira; ua haamauhia hoi i nia i te pãpã. 49 Area tei faaroo noa e aore i haapao, e au ia i te taata i patu i nia i te repo aore e haamauraa; e u'ana maira te pape pue i te paururaa mai, mairi ihora, haruru rahi to taua fare ra i te mairiraa.

PENE VII.

TE TAVINI O TE RAATIRA HANERE I
 TE FAAORARAAHIA E TE MESIA RA.

f Mat. 8. 5.

E IA faaoti a'era oia i ta 'na atoa ra mau parau, o tei faaroohia e te taata atoa ra, ^atomo atura oia i roto i Kaperenaumi. 2 Ua pohe te tavini here a te hoê raatira hanere i te ma'i, ua faatata i te pohe. 3 E ite a'era oia i te roo o Iesu, ua tono atura oia i te feia paari ati Iuda ra, e parau maitai atu ia 'na e haere mai oia e faaora i tana tavini. 4 E tae atura ratou ia Iesu ra, parau maitai atura ratou ia 'na, na ô atura, E taata au teie ia hamani maitai atu oe; 5 e aroha hoi oia i to tatou nunaa, e na 'na i faatia i to matou sunago. 6 Ua haere maira Iesu e ratou atoa, e huru fatata maira ia 'na taua fare ra, ua tono atura taua raatira hanere ra i te mau hoa, e parau atu ia 'na e, E te Fatu, eiaha a haarahi oe, eita hoi au e au ia tomo mai oe i roto i taua fare : 7 i ore ai hoi au i mana'o ai e, e au vau ia haere atu i mua i to aro na; e parau noa mai râ oe i te parau, e ora ia tau tavini. 8 O vau atoa nei hoi, o raro a'e ia vetahi ê, e faahau ra to raro a'e ia 'u,

ia parau vau i te hoê, A haere, ua haere ia; ia parau hoi i te tahi, A haere mai, ua haere mai ia; e ia parau hoi i tau tavini, A na ô, ua na reira ia. 9 E ite a'era Iesu i taua parau ra, maere atura ia 'na; ua fariu atura i te tiaa rahi i pee mai ia 'na ra, na ô atura, E parau atu vau ia outou, aitâ vau i ite i teie faaroo i te rahi i Iseraela atoa nei. 10 Ua ho'i maira taua feia i tonohia ra i te utuafara, roohia maira, ua ora taua tavini i pohe i te ma'i ra.

11 E ao a'era, haere atura oia i roto i te hoê oire o Naina te i'oa, e te mau pïpï atoa na 'na i te haereraa e te taata atoa e rave rahi. 12 E fatata maira ia 'na te uputa o taua oire ra, inaha, e taata pohe, te hopoihia maira i rapae au, e tamaiti fanau tahi na to 'na metua vahine e ivi hoi oia; e e rave rahi atoa to taua oire ra i reira. 13 E ite atura te Fatu i te metua vahine, aroha 'tura ia 'na, e ua parau atura, Eiaha e oto. 14 Ua faafatata 'tura oia, rave atura i te iri hopoi ra (faaea noa ihora te feia i hopoi), na ô atura, E teie nei taata apî, ^ba tia, te parau atu nei au ia oe. 15 Ua tia maira taua taata i pohe ra i nia, e ua parau maira, ua tuu atura Iesu ia 'na i te metua vahine ra. 16 ^cRoohia paatoa ihora ratou i te mâtâ'u, e haamaitai atura i te Atua, na ô a'era, ^dE peropheta rahi teie i tupu iho nei i roto ia tatou nei, e ^eua hi'o aroha mai te Atua i to 'na taata. 17 Parare roa 'tura taua roo no 'na ra e ati noa a'era Iudea, e te mau fenua atoa i reira iho.

18 ^fUa faaite atura te mau pïpï a Ioane ia 'na i taua mau parau nei. 19 Ua parau atura Ioane i e too-piti o ratou, o ta 'na ia i tono atu ia Iesu ra, e ui ia 'na e, O oe anei te tae mai? e e tia i atu anei tatou ia vetahi ê? 20 E tae atura taua na taata ra ia 'na, ua parau atura raua, I tonohia mai mâua e Ioane Bapetizo e ui ia oe e, O oe anei te tae mai, e tia i atu anei tatou ia vetahi ê? 21 Te faaora ra Iesu i te taata e rave rahi i to ratou ma'i, e te mau iui rahi, e te varua ino i taua hora ra; e te horoa ra i te ora i te matapo e rave rahi. 22 ^gUa parau maira Iesu ia raua, na ô maira, A haere, a parau atu ia Ioane, i ta orua i faaroo e ta orua i ite iho nei; ^he te roaa nei te ite i te matapo, te haere nei te pirioui, te

M. F. 31.

^b pene 8. 54.
 Ioa. 11. 43.
 Ohi. 9. 49.
 Rom. 4. 17.

^c pene 1. 68.

^d pene 24. 19.
 Ioa. 4. 19. &
 6. 14. & 9. 17.

^e pene 1. 68.

^f Mat. 11. 2.

^g Mat. 11. 4.

^h Isa. 35. 5.

M. F. 31.
pene 4. 18.

Mat. 11. 7.

Mal. 3. 1.

Mat. 3. 5.
pene 3 12

Ohl. 20. 27.

Mat. 11. 16

Mat. 3. 4.
Mar. 1. 6.
pene 1. 15.

Mat. 11. 19.

Mat. 26. 6.
Mar. 14. 3.
Joa. 11. 2.

tamâhia nei te lepera, te faaroo nei te turi, te faatiahia nei tei pohe, ¹e te parauhia nei te evanelia i te taata rii. 23 E o te ore e mahcaitu ia 'u nei, e ao to 'na.

24 ^kE ia reva na vea a Ioane ra, ua parau atura Iesu i taua feia rahi ra ia Ioane, I haere outou i te medebara ra e hi'o i te aha? i te aeho i ueuchia e te matafi? 25 I haere râ outou e hi'o i te aha? i te taata i te ahuraa i te ahu mârû? inaha hoi, te feia e ahu i te ahu mârû e e amu i te naa maitai ra, tei te fare ia o te hui arii. 26 I haere râ outou e hi'o i te aha? i te peropheta? Oia ia, e faaite atu vau ia outou, e rahi ia oia i te peropheta. 27 Oia hoi teie no 'na te parau i papaihia ra e, ¹Inaha, e tono vau i tau vea na mua ia oe, e na 'na e haamaitai i to oe e'a i mua ia oe. 28 E faaite atu hoi au ia outou, I ta te vahine e fanau nei, aita 'tu ia e peropheta rahi ia Ioane Bapetizo nei; o tei iti roa râ i te basileia o te Atua ra, e rahi ia ia 'na. 29 Ua faatia ana'e te taata, e te mau telona atoa i faaroo ia Ioane ra, i te Atua, ^mo ratou i bapetizohia i te bapetizoraa na Ioane. 30 Area te mau Pharisea e te mau haapii ture, ⁿua patoi ia ratou i te a'o a te Atua ia ratou iho, o ratou aore i bapetizohia e ana.

31 E ua parau atura te Fatu, ^oE faaau vau i teie nei ui taata i te aha? e au ratou ia vai? 32 E au ratou i te tamarîi i te vahi hooraa ra, i te tiaororaa i to ratou iho, i te na ôraa e, I faaoto atu na matou i te vivo, e aore outou i ori mai; i pehe atu na matou i te pehe oto, e aore outou i oto mai. 33 I haere mai nei hoi ^pIoane Bapetizo ma te amu ore i te pane e ma te inu ore i te uaina, e te parau na outou e, E demoni to 'na. 34 I haere mai râ te Tamaiti a te taata nei ma te amu e te inu, e te parau na outou e, Inaha e taata aamu e te inu uaina; e au no te mau telona e te feia rave hara. 35 ^qUa faatiahia râ te paari e ta 'na atoa ra mau tamarîi.

36 ^rUa parau maira te hoê o te mau Pharisea ra ia Iesu e amu i te maa i ô na ra. Haere atura oia i roto i te fare o taua Pharisea ra, taoto atura i te amuraa maa ra. 37 E inaha, te hoê vahine hara i taua oire ra, ite a'era e te amu ra Iesu i te maa i te fare o taua Pha-

risea ra, ua hopoi maira i te hoê pilha alabata mura ra, 38 tia noa ihora i muri i tana pae avae ma te oto, e rarirari a'era tana avae i te roimata, horoi ihora i tana io rouru, hô'i ihora i tana avae, e faatavai ihora i te mura. 39 Ite a'era râ te Pharisea i parau atu ia 'na ra i taua mea ra, ua na ô a'era i roto ia 'na iho, ^sAhiri teie nei taata e peropheta, e ite ia oia i teie nei vahine e rave mai ia 'na nei, e to 'na roo; e rave hara hoi oia. 40 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, E Simona, e maa parau iti ta 'u ia oe na. Ua na ô maira oia, E parau noa mai oe, e te Orometua. 41 Toopiti a te hoê taata tau amutarahu, e pae hanere moni veo i ta te hoê aore i hoo na, e pae hoi ahuru i ta te tahi. 42 No te mca râ aita roa a raua fâufaa e hoo na ai, faaore noa 'tura oia i ta raua atoa tarahu. E tena na, e faaite mai oe, o teihea te rahi i te maururu ia 'na i taua na taata ra? 43 Ua parau maira Simona, na ô maira, Te mana'o nei au, o tei faaorehia e ana te tarahu rahi ra. Ua parau atura Iesu ia 'na, E mana'o tia to oe. 44 Ua fariu a'era oia i taua vahine ra, e ua parau atura ia Simona, Te hi'o nei oe i teie nei vahine? I tomo mai nei au i roto i to fare nei, e aore oe i hopoi mai i te pape ei horoi i tau avae, ua faarari râ oia i tau avae i te roimata, e ua horoi i to 'na iho io rouru. 45 Aore oe i hô'i mai ia 'u, area teie nei vahine, aita a'enei i faaea i te hô'ihô'i i tau avae mai to 'na tomoraa mai â. 46 ^tAore oe i faatahinu mai i tau upoo i te mono'i, area oia, ua faatavai ia i tau avae i te mura. 47 ^uE teie nei, e faaite atu vau ia oe, O ta 'na nei hara rahi, ua faaorehia ia; i rahi ai to 'na maururu; area te taata hara iti i faaorehia ra, e iti ia to 'na maururu. 48 Ua parau a'era oia i taua vahine ra, ^xUa faaorehia ta oe hara. 49 Ua na ô a'era taua feia i te amuraa maa ra i roto ia ratou iho, ^yO vai teie e faaore atoa i te hara nei? 50 Ua parau atura oia i taua vahine ra, ^zUa ora oe i to oe faaroo; ia ora na i te haerea.

M. F. 31.

pene 15. 2.

Sal. 23. 5.

1 Tim. 1 14.

Mat. 9. 2.
Mar. 2. 5.

Mat. 9. 3.
Mar. 2. 7.

Mat. 9. 22.
Mar. 5. 34. &
10. 52.
pene 9. 48. &
18. 42.

PENE VIII.

TE MAU VAHINE I TE TAUTURURAA
I TE MESIA RA.

E MURI a'era, haere atura oia na roto i te mau oire e te

M. F. 31.

mau oire rii atoa, i te poro haerea i te parau maitai ra i te basileia o te Atua, oia e te tino ahuru ma piti atoa : 2 e ^a mau vahine hoi i faa-orahia i te varua ino e te ma'i, o Maria i parauhia no Magadala, ^b no roto ia 'na na demoni toohitu ra ; 3 e o Ioane te vahine a Huza e tiaau no Heroda, e o Susana, e o ve toofanu mau vahine e'e hoi, o tei turu mai ia ia 'na i ta ratou ra tao'a.

^c Mat. 13. 2. Mar. 4. 1.

4 ^c E putuputu maira te taata e rave rahi, e to roto atoa i te mau oire i te haereraa mai ia 'na ra, ua parau atura oia i te parabole *ia ratou* : 5 haere atura te ueue huero e ueue i ta 'na huero, mairi ihora te tahi pae i tepae aratia i te ueueraa, e taataahihia ihora e teavae, e titohia maira e te manu o te reva. 6 Mairi ihora e tahi pae i nia i te pãpã, e tupu a'era, oriorio atura i te rarirari ore. 7 Mairi ihora e tahi pae i roto i te aihere, tupu atoa a'era te aihere, a皮皮 atura. 8 Mairi ihora e tahi pae i te vahii repo maitai, tupu a'era, e hotu ihora taiho'e hanere i te huero ho'e. Na reira 'tura oia, e ua pii atura, E tari'a to 'na ei faarooraa, a faaroo mai oia.

^d Mat. 13. 10. Mar. 4. 10.

9 ^d Ua ui maira ta 'na mau pipi ia 'na, na ô maira, Eaha te auraa i tena na parabole ? 10 Ua parau atura oia *ia ratou*, Tei ia outou te maitai ra i te ite i te parau aro o te basileia o te Atua, area te tahi pae, te parau parabole nei *au ia ratou* ; eia ore ia haroaroa ia ratou i te hi'oraa, e ia ore ratou ia ite i te faarooraa. 11 ^e Teie te auraa i taua parabole nei : Te huero nei, oia te parau a te Atua. 12 Te pae aratia ra, oia te feia i faaroo noa, tei tiihia mai te parau e te diabolo i roto i to ratou aau ra, oi faaroo ratou, oi ora. 13 Te pãpã ra, oia te feia i farii i te parau ma te oaoa ia faaroo ra, no te mea râ aita i aahia i roto ia ratou, e faaroo tapetepete ia ratou ; ia roohia e te ati ra, taa ê atura. 14 Tei mairi i te vahii aihere ra, oia te feia faaroo i fifi i te mau peu o *teie nei* ao e te tao'a, e te mau mea e navenave ai ra, i a皮皮 ai te parau i ore i hotu mai ai i te huero maitai. 15 Area te vahii repo maitai ra, oia te feia ua faaroo ana'e i te parau, tapea maite ihora i roto i te aau haavare ore e te au, e e tia i te faahotura i te huero.

^e Mat. 5. 15. Mar. 4. 21. pene 11. 23.

16 ^e Aore roa e lamepa e tutuilhia e tapo'i i te a'ua, e e oomo i raro a'e i te roi, e tuu râ i nia i te vairaa,

ia ite te feia e tomo mai i te mara-marama. 17 ^h Aore roa e mea moe e ore e faaitelia ; aore hoi e mea hunahia e ore e parare i te itea. 18 E tena na, e ara i to outou faarooraa : ⁱ e tao'a ta 'na ra, e horoahia 'tu â ta 'na ; e aita a 'na ra, e ravea-ê-hia ia tei mana'ohia e na 'na.

19 ^k Ua haere maira tana metua vahine e tana mau taeae, e aita a'era i fatata mai ia 'na i te ati o te taata. 20 E parauhia maira oia, na ôhia maira, Te tia noa a'era to metua vahine e to mau taeae i rapae au, i hinaaro ia ite ia oe. 21 Ua parau atura râ oia ia ratou, na ô atura, Tera to 'u metua vahine e to 'u mau taeae, o tei faaroo e ua haapao i te parau a te Atua.

22 ^l E tae a'era i te ho'e mahana, haere atura oia e ta 'na mau pipi atoa i nia i te ho'e pahi, ua parau atura oia ia ratou, E fano tatou i tera pae roto, tuu atura ratou. 23 Te tere atura râ ratou, mairi ihora to 'na taoto ; ua farara maira te ho'e mata'i rahi i taua roto ra, i a'era te pahi *i te are*, e fatata ihora ratou i te pohe. 24 Ua haere maira ratou, ua faaraa maira ia 'na, na ô maira, E te Fatu, e te Fatu, ua pohe tatou. Ua tia a'era oia, avau atura i te mata'i e te fetoiito o te are, ore a'era, mania 'tura. 25 Ua parau atura oia ia ratou, Teihea to outou faaroo ? Ua na ô a'era ratou ratou ilho ma te mätä'u e te maere, O vai teie ! e parau noa i te mata'i nei e te are e ua faaroo mai ia 'na.

26 ^m E tipae atura ratou i te fenua o to Gadara, i farii tia i Galilea ra. 27 E tae atura oia i uta ua farerei maira te ho'e taata no taua oire ra ia 'na, ua uru-ê-hia na oia e te demoni, aore e ahu i te ahu, aore e parahi i te fare, e tia râ i roto i te mau menema ra. 28 E ite maira oia ia Iesu, ua pii hua maira, haamairi taue ihora ia 'na ilho i raro i tana pae avae, ma te pii hua te reo e, Eaha ta oc ia 'u nei, e Iesu, e te Tamaiti a te Atua teitei ? Teie ta 'u parau ia oe, eiaha na oe e haamauiu mai ia 'u. 29 (Ua parau na hoi Iesu i te varua faufae haere i rapae au i taua taata ra. E rave rahi hoi to 'na raveraahia mai e *taua varua faufau ra*, e tia oia i te tapearaahia i te auri e te fifi, e e motumotu taua tapea ra ia 'na, e i tuilhia oia e taua demoni ra i te medebara.) 30 Ua ui atura Iesu ia 'na, na ô atura, O vai to oe na

M. F. 31.

^h Mat. 10. 26. pene 12. 2.ⁱ Mat. 13. 12. & 25. 29. pene 19. 26.^k Mat. 12. 46. Mar. 3. 31.^l Mat. 8. 23. Mar. 4. 35.^m Mat. 8. 28. Mar. 5. 1.

M. F. 31.

M. F. 31.

"Apo 20. 3.

i'oa? Ua na ô maira oia, O Legeona : e rave rahi hoi te demoni i ô iroto ia'na, 31 Ua taparu maira ratou ia'na, eiaha oia e faaue ia ratou ia haere i te vahi hohonu. 32 E nânâ rahi puaa ra te taua vahira, te amu noa ra i te maa i nia i te aivi ; ua taparu maira ratou ia'na e tuu ia ratou ia tomo noa na i roto i te puaa. Ua tuu noa 'tura oia. 33 Faarue ihora te mau demoni i taua taata ra, tomo atura i roto i te puaa ; horo pupara noa 'tura taua nânâ puaa ra na roto i te mato e raro roa i taua roto ra, pohe atura. 34 E ite a'era te feia tiai i taua mea ra, horo atura faaite atura i roto i te oire e te mau oire rii atoa. 35 Tei rapae au maira to te oire e hi'o i taua mea ra ; e tae maira ratou ia Iesu ra, e ite a'era i te taata no roto ia'na te mau demoni ra, i te parahiraa i te pae avae o Iesu, ua ahui i te ahui, e ma to'na aau man iho â : mätu'a a'era ratou. 36 Ia faaitehia râ ratou e te feia i ite, i te huru o te faaoraraahia o taua taata demoni ra, 37 u'a parau maira to taua fenua atoa i Gadara ra ia'na, e haere ê ia ratou ra ; ua roohia hoi ratou e te mätu'a rahi. Haere faahou maira oia i nia i te pahih, ho'i maira.

*Mat. 8. 34.

°Ohi. 16. 39

¶Mar. 5. 18.

38 Ua parau hua maira taua taata no roto ia'na te mau demoni ra ia Iesu, e ei pihai atoa iho oia ia'na ; ua faaho'i atura râ Iesu ia'na, na ô atura, 39 A ho'i i to oe ra utuafare, e faaite atu i te rahi o ta te Atua ravea ia oe na. Haere atura oia, faaite atura e ati noa 'e taua oire ra i te rahi o ta Iesu ravea ia'na.

†Mat. 9. 18.
Mar. 5. 22.

40 E tipae maira Iesu ra, farii maite atura te taata atoa ia'na ma te popou ; te tiai ana'e ra hoi ratou ia'na. 41 E inaha, ua haere maira te hoê taata o Iaeiro te i'oa, e tavana no te sunago, tipapa ihora i raro i te pae avae o Iesu, parau maite maira ia'na e haere i roto i to'na fare : 42 e tamahine fanau tahi hoi tana, hoê ahuru ma piti o'na matahiti, e ua fatata i te pohe roa. I haere râ Iesu ra, tuevehia maira oia e te taata. 43 Ua haere maira te hoê vahine na muri mai ia'na, a hoê a'era ahuru e piti tia-hapa o'na matahiti i te poheraa i te tapahi, e ua pau roa a'na pue tao'a tei te rapaau, e aore roa i ora ia ratou, 44 ua faatiaia maira i tana hiti ahui, mono ihora taua ta-

°Mat. 9. 20.

pahi no'na ra i reira. 45 Ua na ô a'era Iesu, O vai tei faatiaia mai ia'u nei? E huna ana'e ihora ratou atoa, ua parau atura Petero na, E te orometua, e ui mai hoi oe e, O vai tei faatiaia mai ia'u, tei nenei mai, e tei tueve mai te taata atoa ia oe? 46 Ua na ô maira Iesu, Ua faatiaia mai te hoê ia'u, ua ite hoi au, e t'e mana tei reva 'tu na no ô nei atu ia'u nei. 47 E ite a'era taua vahine ra e aita oia i moe, ua haere maira oia ma te rurutaina, tipapa hua maira i raro i mua ia'na, faaite maira ia'na i mua i te aro o te taata atoa, i te mea i faatiaia mai ai oia ia'na, e ua ora roa oia i reira ra. 48 Ua parau atura oia ia'na, E faaitoito, e tau tamahine, ua ora oe i to oe faaroo ; ia ora na i te haerea.

†Mar. 5. 30.
pene 6. 19.

49 Ua te parau noa ra oia, ua haere maira te hoê mai te fare mai o te tavana o te sunago ra, ua parau maira ia'na, Ua pohe roa to tamahine, atire, a haarahi te orometua. 50 Te faaroo atura râ Iesu i taua parau ra, e ua parau atura ia Iaeiro, na ô atura, Eiaha e mätu'a'u, e faaroo noa mai, e ora ia oia. 51 E tae atura oia i te utuafare, aore roa e taata i tuuhia e ana i roto, maori râ o Petero, e o Iakobo, e o Ioane, e te metua tane, e te metua vahine o taua potii ra. 52 Te oto roa ana'e ra ratou atoa ia'na ; ua parau atura râ oia, Eiaha e oto ; aore oia i pohe, u'a taoto râ. 53 Ua tâhito maira ratou ia'na, ua ite hoi ratou e, ua pohe roa oia. 54 Ua tuu atura râ oia ia ratou atoa i rapae, rave atura i tana rima, faau'ana 'tura i te reo, na ô atura, E teie nei potii, u'a tia. 55 Ua hi'o maira to'na varua, ua tia maira oia i reira ra, ua faaue atura i te maa e hopoi mai na'na. 56 Maere noa 'tura na metua no'na ra ; u'a a'o atura râ oia ia raua, e eiaha roa e faaite i te taata i taua mea ra.

¶Mar. 5. 35.

¶Ioa. 11. 11.
13.

¶pene 7. 14.
Ioa. 11. 43.

¶Mat. 8. 4.
& 9. 30.
Mar. 5. 43.

PENE IX.

TE MAU APOSETOLO A TE MESIA I TE TONORAAHIA E TE MESIA RA.

Ua haaputupu maira Iesu i te mau pipi tino ahuru ma piti ra, ua tuu atura i te puai e te mana no ratou ia rave i te mau demoni atoa, e ia faaora i te mau ma'i. 2 Ua tono atura oia ia ratou e poro haere i te basileia o te Atua, e e faaora hoi i te feia ma'i. 3 Ua parau atura oia ia ratou,

¶Mat. 10. 1.
Mar. 3. 13. & 6. 7.

¶Mat. 10. 7.
& 8.
Mar. 6. 12.
pene 10. 1. 9.
Mat. 10. 9.
Mar. 6. 8.
pene 10. 4. & 22. 33.

<p>M. F. 31.</p> <p>^d Mat. 10. 11. Mar. 6. 10.</p> <p>^e Mat. 10. 14.</p> <p>^f Ohl. 13. 51.</p>	<p>Eiaha ei tao'a e hopoihia i <i>to outou</i> tere, eiaha ia taipiti raau, eiaha ei pute, eiaha ei pane, eiaha ei moni, eiaha ia taipiti ahu fafao i te taata hoê. 4 ^dE te fare e farii mai ia outou, ei reira parahi ai, e reva noa 'tu outou. 5 ^eE te vahi e ore e ite mai ia outou, ^fe ueue atu i te repo o to outou avae ei faaite atu ia ratou, a haere ê ai outou i taua oire ra. 6 ^gHaere atura ratou na roto i te mau oire rii i te poro haerea i te parau maitai, e te faaoraraa <i>i te ma'i</i>, aore e vahi toe.</p>	<p>17 Amu ana'e ihora ratou, e paia a'era ; ohihia ihora te toea maa, e i a'era na ete rarahi hoê ahuru ma piti.</p>	<p>M. F. 32.</p> <p>^h Mat. 16. 13. Mar. 8. 27.</p>
<p>M. F. 32.</p> <p>^h Mat. 14. 1. Mar. 6. 14.</p>	<p>7 ^hFaaroo a'era te teterarcha o Heroda i te roo i te mau mea atoa i ravehia e Iesu ra, ahoaho a'era oia, no te mea te parau ra te tahi pae, Ua tia faahou mai Ioane mai te pohe mai; 8 i na ô hoi e tahi pae, Ua itea mai Elia ; e ta te tahi pae, Ua tia faahou mai te hoê i te mau peropheta tahito ra. 9 Ua na ô a'era Heroda, Ua tâpûhia e au te upoo o Ioane, o vai râ teie no 'na teie nei parau ta'u e faaroo nei? ⁱTe hinaaro ra oia ia ite ia 'na.</p>	<p>18 ⁿE muri a'era, opai ê a'era oia i <i>taua feia rahi ra</i> e pure, oia e ta'na mau pîpî atoa, ua ui atura oia ia ratou, na ô atura, O vai au nei i ta te taata nei parauraa? 19 Ua parau maira ratou, na ô maira, ^oO Ioane Bapetizo; <i>te parau nei</i> râ vetahi, O Elia ; e te tahi pae, Ua tia faahou mai te hoê i te mau peropheta tahito ra. 20 Ua parau atura oia ia ratou, O vai râ vau i ta outou na parauraa? ^pUa parau maira Petero, na ô maira, O te Mesia a te Atua ra. 21 ^qUa a'o hua'tura oia ia ratou, parau atura eiaha roa ratou e faaite noa'tu i te taata i te reira parau ; 22 e ua na ô atura, ^rE pohe rahi to te Tamaiti a te taata nei, e faaruehia e te feia paari, e te mau talu'a rarahi, e te mau papai parau, e etaparahi-pohe-roa-hia, e e tia faahou ia tae i te rui toru. 23 ^sUa parau atura oia i te taata atoa, Ia hinaaro te taata i te pee mai ia 'u ra, e faarue oia ia 'na iho, a rave ai i tana satauro i te mau mahana atoa, a pee mai ai ia 'u. 24 O tei hinaaro i te tapea i to 'na ora, ua ere ia i te ora : e o tei tia ia 'na i te tuu i to 'na ora ia 'u nei, e ora ia to 'na. 25 ^tEaha hoi ta te taata nei faufaa ia roaa noa'tu ia 'na te mau mea atoa o teie nei a'o, ia pohe oia iho, e ia ere <i>i te ora</i>? 26 ^uO te taata hoi e haama ia 'u e ta'u nei parau, e haama atoa te Tamaiti a te taata nei ia 'na, ia haere mai oia ma to'na iho hanahana, e <i>ma te hanahana atoa</i> o te Metua, e no te mau melahi mo'a ra. 27 ^xE faaite atu râ vau ia outou, Eita mau te talhe pae i teie nei feia e tia noa mai i ô nei nei e roohia e te pohe, e ite ai ratou i te basileia o te Atua.</p>	<p>^o Mat. 14. 2. Ira. 7. 8.</p> <p>^p Mat. 16. 16. Ioa. 6. 69.</p> <p>^q Mat. 16. 20.</p> <p>^r Mat. 16. 21. & 17. 22.</p> <p>^s Mat. 10. 38. & 16. 24. Mar. 8. 34. pene 14. 27.</p>
<p>^t pene 23. 8.</p> <p>^k Mar. 6. 30.</p>	<p>10 ^kE ho'i maira te mau aposito, ua faaite maira ia Iesu i te mau mea atoa ta ratou i rave ra : ^lua rave a'era oia opai huna'tura oia e ratou atoa, i te medebara i taua oire i Betesaida ra. 11 Eite a'era te rahi o te taata atoa ra, ua pee maira ratou ia 'na ; e ua farii atura oia ia ratou, e na parau atura i te parau o te basileia o te Atua, e faaora'tura i te feia ma'i. 12 ^mE tapetape roa'tura te mahana, ua parau maira te tino ahuru ma piti ra ia 'na, na ô maira, E tuu atu i te mau taata nei, ia haere na i te mau oire rii, e te mau fare fatata nei, ia noaa te maa na ratou, e te taotoraa: e medebara hoi teie ta tatou e parahi nei. 13 Ua parau atura oia ia ratou, Na outou e hopoi atu i te maa na ratou. Ua parau maira ratou, E pae roa a tatou pane, e piti hoi i'a tirara; area e haere matou e hoo i te maa na teie nei feia rahi. 14 E pae hoi tausani o te taata. Ua parau atura oia i tana mau pîpî, A faataoto pûpû na ia ratou i raro, ia taipae ahuru i te pûpû hoê. 15 Ua na reira'tura ratou, faataoto atura ia ratou atoa i raro. 16 Ua rave ihora oia i na pane e pae e na i'a e piti ra, hi'o a'era i nia i te ra'i, haamaitai atura <i>i te Atua</i> i taua maa ra, vavahi ihora, tuu atura i te mau pîpî e tuu i mua i te aro o taua feia rahi ra.</p>	<p>28 ^yE fatata a'era te rui varu i muri a'e i teie nei parauraa, ua aratai atura oia ia Petero, e ia Ioane, e ia Iakobo, haere atura i nia i te hoê mou'a e pure. 29 Te pure ra oia, huru ê atura to 'na mata, tea-tea'tura to 'na ahu mai te uira ra. 30 E inaha, te paraparau maira ia 'na e toopiti pue taata, o Mose e o Elia : 31 i fa mai raua i roto i te anaana, e ua parau ihora i te pohe-raa no'na, oia i fatata i te pohe i Ieruselema ra. 32 Area Petero ma, ^zua varea ia i te taoto : e ara a'era</p>	<p>^h Mat. 16. 21. & 17. 22.</p> <p>^t Mat. 16. 26. Mar. 8. 36.</p> <p>^u Mat. 10. 33. Mar. 8. 38. 2 Tim. 2. 12.</p> <p>^x Mat. 16. 28. Mar. 9. 1.</p>
<p>^m Mat. 14. 15. Mar. 6. 35. Ioa. 6. 1. 5.</p>			<p>^y Mat. 17. 1. Mar. 9. 2.</p> <p>^z Dan. 8. 13. & 10. 9.</p>

M. F. 32.

ratou, ite atura ratou i to 'na hana-hana, e na taata toopiti i tia atoa i pihai ihora ia 'na. 33 E tei te ieva-ê-raa raua ia vaiiho ia Iesu ra, ua parau atura Petero ia 'na, E te orometua, e mea maitai ia parahi tatou i ð nei; e faatia matou i te fare autâ e toru a'e, no oe e tahi, no Mose e tahi, e no Elia e tahi: aita râ oia i ite i ta'na i parau ra. 34 Tei te na reiraraa 'tu oia, te ata maira i te tapo'iraa mai ia ratou, mātā'u a'era ratou i to ratou ôraa 'tu i roto i taua ata ra. 35 E te hoê reo maira no roto i taua ata ra, i te na ôraa mai, ^aO tau Tamaiti here teie, ^ba faaroo ia 'na. 36 E mure a'era taua reo ra, o Iesu ana'e ihora te toe. ^cHuna ihora ratou, aore roa i faaite noa 'tu i te taata i te reira anotau i te hoê i taua mau mea ta ratou i ite ra.

* Mat. 3. 17.

^b Ohi. 3. 22.

* Mat. 17. 9.

^d Mat. 17. 14.
Mar. 9. 14.
17.

37 ^dE ao a'era, ia pou mai ratou mai nia mai i taua mou'a ra, e tiaa rahi tei farerei mai ia 'na ra. 38 E inaha, ua pii maira te hoê taata no taua tiaa rahi.ra, na ô maira, E te orometua, e aroha mai oe i tau tamaiti nei, oia ana'e nei hoi ta 'u tamaiti. 39 E inaha, te haruhia nei oia e te hoê varua *ino*, e pii hua ihora i reira ra, ua rave u'ana maira *taua varua ino ra* ia 'na e hauti ihora oia, e haehia ihora, e ia rahi to 'na paruparu e ore â e faarue rea mai ia 'na. 40 E ua parau atu hoi au i to mau pīpī nei e tiavaru i te demoni i rapae; aita râ i tia ia ratou. 41 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Auê ia ui faaroo ore e te mârô e! mai te aha to 'u macro i ð outou nei, e te faa-oromairaa 'tu ia outou? A aratai mai i to tamaiti i ð nei. 42 E tei te haerea mai oia ra, ua taora taue noa 'tura te demoni ia 'na i raro *i te repo*, ua rave u'ana ihora ia 'na, ua avau atura Iesu i taua varua faufau ra, faaora 'tura i taua tamaiti ra, e tuu atura i te metua tane ra. 43 Ua maere ana'e ihora ratou i te mana rahi o te Atua ra. E te maere ana'e râ ratou atoa i te mau mea a Iesu i rave ra, ua parau atura oia i ta 'na mau pīpī, 44 ^eA haapao maitai mai na i teie nei parau; ua fatata te Tamaiti a te taata nei i te tuuhia i te rima taata. 45 ^fAita râ ratou i ite i taua parau ra, ua tapo'ihia ia ia ore ratou ia ite; i mātā'u hoi ratou ia ui ia 'na i taua parau ra.

* Mar. 17. 22.

^f Mar. 9. 32
pene 2. 50. &
18. 34.

^g Mat. 18. 1.
Mar. 9. 34.

46 ^gUa tupu ihora te mârô ia ratou iho, i to ratou e-hau i te

mana. 47 Area Iesu, tei ite i te mana'o i to ratou aau, rave atura ia i te hoê tamaiti iti; tuu maira i pihai iho ia 'na; 48 ua parau atura oia ia ratou, ^hO tei ite mai i teie nei tamaiti iti, no to 'u nei i'oa, ua ite ia ia 'u; e o tei ite mai ia 'u ra, ua ite ia i tei tono mai ia 'u nei; i o tei iti roa hoi i roto ia outou na, o te hau ia.

49 ^kUa parau maira Ioane, na ô maira, E te orometua, hi'o atura matou i te hoê taata i te tiavaru-raa i te demoni i to oe na i'oa, e faaorehia 'tura e matou, no te mea, aore oia i amui mai ia tatou nei. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, Eiaha *te reira* e faaorehia, ^lo tei ore i na ð nei maira, no tatou ia.

51 E fatata a'era te mau mahana i te hope ^me ravea 'i oia i nia, ua opua maite ihora oia e haere i Ierusalem; 52 e ua tono atura i te vea na mua ia 'na, e tomo atura ratou i roto i te hoê oire rii o to Samaria e faanehenehe *i te hoê taperaa* no 'na. 53 ⁿAita a'era râ ratou i farii mai ia 'na, no te mea te haere tia ra oia i Ierusalem. 54 Ite a'era na pīpī na 'na ra, o Iakobo raua o Ioane *i te reira*, ua na ô maira raua, E te Fatu, e tia anei ia oe ia parau māua i te auahi ia mairi mai no nia i te ra'i, ia pau atu ratou, mai ta ^oElia ra? 55 Ua fariu atura râ oia, avau atura ia raua, na ô atura, Aore orua i ite i te huru o to orua aau. 56 ^pAore hoi te Tamaiti a te taata nei i haere mai e taparahi i te taata, *i haere mai* râ e faaora. Haere atura ratou i te tahi oire iti.

57 ^qE te haere noa ra ratou na te e'atia, ua parau maira te hoê taata ia 'na, E te Fatu, e pee atu vau ia oe i to oe mau haerea atoa. 58 Ua parau atura Iesu ia 'na, E ana to te alope, e tauraa to te manu o te reva; area te Tamaiti a te taata nei, aita o'na tuâroi. 59 ^rUa parau atura oia i te hoê, A pee mai ia 'u, Ua na ô maira oia, E te Fatu, a tuu a'e na ia 'u e haere au e tanu i tau metua tane. 60 Ua parau atura Iesu ia 'na, E vaiiho atu na i tei pohe e tanu i to ratou i pohe ra: e haere râ oe e poro haere i te basileia o te Atua. 61 Ua parau atoa maira hoi e tahi, E te Fatu, ^se pee atu vau ia oe; e tuu na râ oia ia 'u, e poroi na vau i to 'u ra fetii. 62 Ua parau atura Iesu ia 'na, O te taata e tuu i te rima i

M. F. 32.

^h Mat. 10. 40.
& 18. 5.
Mar. 9. 37.
Ioa. 12. 44. &
13. 20.
ⁱ Mat. 23. 11,
12.

^k Mar. 9. 28.
Num. 11. 28.

^l Mat. 12. 30
pene 11. 23.

^m Mar 16 19
Ohi. 1. 2.

ⁿ Ioa. 4 4. 9

^o 2 Arii 1.
10, 12.

^p Ioa. 3. 17.
& 12. 47.

^q Mat. 8. 19.

^r Mat. 8. 21.

^s 1 Arii 19.
20.

M. F. 32.

nia i te arote a hi'o ai i muri, e ore ia e au i te basileia o te Atua.

PENE X.

NA PĪPĪ E HITU AHURU I TE TONORAAHIA E TE MESIA E RAVE I TE SEMEIO.

E MURI a'era, ua haapao atura te Fatu i e hitu ahuru, e a^atatoopiti atura i te tonoraa ia ratou na mua ia 'na, i te mau oire e te mau vahi atoa ta 'na i opua ra e e haere atoa oia i reira. 2 Ua parau atura oia ia ratou, b^bTe rahi mau nei te auhune sitona, te iti nei râ te feia e ooti : e teie nei, e c^cpure outou i te Fatu o te ohipa, ia tono â oia i te rave ohipa ei ooti. 3 A haere, d^dinaha te tono nei au ia outou mai te arenio i rotopu i te mau luko ra. 4 e^eEiaha ei farii moni e hopoihia, eiaha ei pute, eiaha ei tamaa *hopoi noa* : f^feiaha roa e aroha 'tu i te taata i te aratia. 5 g^gE te fare ta outou e tomo ra, e mata na i te parau atu, Ei hau to teie nei utuafare. 6 E tei reira te hoê tamaiti no te hau, e vai â taua hau ra i nia iho ia 'na ; aore ra, e ho'i mai ia i nia iho ia outou. 7 h^hEi taua fare ra parahi ai, iⁱe amu hoi e e inu i ta ratou e horoa maira, k^ke au hoi i te rave ohipa ta 'na ra utua. Eiaha e haere i tera fare, i tera fare. 8 E te oire ta outou e tomo ra, e i ite mai ratou ia outou, e amu i ta ratou e tuu mai i mua i to outou aro ra ; 9 l^le faaora hoi i to reira ma'i, e parau atu hoi ia ratou, m^mTe fatata maira te basileia o te Atua ia outou nei. 10 Area te oire ta outou e tomo ra, e aore ratou i ite mai ia outou, e haere outou i te aroâ i taua oire ra, a parau atu ai, 11 nⁿTe repo o to outou oire e piri mai ia matou nei, te horoi atu na matou : te fatata mai nei râ te basileia o te Atua ia outou, ia ite hoi outou. 12 Teie râ ta 'u parau ia outou, o^oE huru tia 'e Sodoma ia haamahu ia tae i te reira mahana ra, i te reira oire. 13 p^pAuê oe, e Korazina e ! auê hoi oe, e Betesaida ! q^qahiri hoi te mau semeio i ravelhia i roto ia orua na, i ravelhia i Turia e Sidona, ua tatarahapa ê na ratou, ua parahi i te rehu auahi ma te ahu paau. 14 E huru tia 'e ra Turia e Sidona ia haamahu ia orua na, ia tae i te mahana haa'varaa ra. 15 r^rE o oe na hoi, e Kaperenaumi s^si faateiteihia i

nia i te ra'i na, t^te hoparahia oe i raro roa i hade. 16 u^uO tei faaroo mai ia outou na, ua faaroo mai ia ia 'u ; e o x^xtei vahavaha mai ia outou na, v^vua vahavaha mai ia ia 'u ; e o tei vahavaha mai ia 'u ra, ua vahavaha ia ia 'na i tei tono mai ia 'u nei. 17 Ua ho'i faahou maira z^ztaua hitu ahuru ra ma te oaoa, na ô maira, E te Fatu, ua vi atoa te mau demoni ia matou i to i'oa na. 18 Ua parau atura oia ia ratou, a^aUa ite au ia Satani i te mairiraa, mai te uira no nia i te ra'i ra. 19 E inaha, b^be haamana 'tu vau ia outou, ia taahi noa 'tu i te opli, e te pata, e te mana atoa o te enemi : e aore roa e mea e pohe ai outou. 20 Eiaha râ e oaoa i te mea ua vi te mau varua ino ia outou ; e oaoa râ i c^cto outou i'oa i papaihia i nia i te ra'i ra. 21 d^dOaoa'tura to Iesu varua i taua hora ra, na ô atura, E haamaitai au ia oê, e tau Metua, e te Fatu o te ra'i e te fenua, i te mea, huna ê noâ oe i teie nei mau parau i te feia paari e te ite ra, ua faa'fe mai oe i te tamarii nei : oia ia, e tau Metua, o te mea tia ia ia oe. 22 e^eUa hope roa te mau mea atoa i te tuuhia mai e tau Metua tei ia 'u, f^fe aore roa te hoê i ite i te Tamaiti maori râ o te Metua ; aore hoi te hoê i ite i te Metua, maori râ o te Tamaiti, e o ta te Tamaiti i hinaaro i te faaite atu. 23 Ua fariu atura oia i ta'na mau pĪPĪ ra, parau huna 'tura ia ratou, g^gE ao to te mata i hi'o i te mau mea ta outou e hi'o nei : 24 e faaite atu hoi au ia outou, h^he rave rahi te peropheta e te hui arii i hinaaro i te hi'o i te mau mea ta outou e hi'o nei, e aore a'enei i hi'o ; e i hinaaro hoi i te faaroo i te mau parau ta outou e faaroo nei, e aore a'enei i faaroo. 25 E inaha, ua tia maira te hoê haapii ture i nia, ua fâfâ maira ia 'na, na ô maira, iⁱE te orometua, eaha vau e noaa' i te ora mure ore? 26 Ua parau atura Iesu ia 'na, Eaha tei papaihia i roto i te ture ra ? te nahea ra ta oe taioraa ? 27 Ua parau maira oia, na ô maira, k^kE hinaaro oe i to Atua ia Iehova ma to aau atoa e ma to varua atoa, e ma to puai atoa, e ma to mana'o atoa ia hope, e aroha hoi oe i to l^ltaata-tupu mai te aroha ia oe iho na. 28 Ua parau atura oia ia 'na, Ua tia ta oe i

M. F. 32.

t Ezek. 26. 20. & 32. 18. u Mat. 10. 40. Mar. 9. 37. Ioa. 13. 20. z 1 Tes. 4. 8. v Ioa. 5. 23.

* irav. 1.

a Ioa. 12. 31. & 16. 11. Apo. 9. 1. & 12. 3, 9. b Mar. 16. 18. Ohi. 28. 5.

c Exo. 32. 32. Sal. 69. 28. Isa. 4. 3. Dan. 12. 1. Phil. 4. 3. Heb. 12. 23. Apo. 13. 8. & 20. 12. & 21. 27. d Mat. 11. 25.

e Mat. 28. 18. Ioa. 3. 35. & 5. 27. & 17. 2. f Ioa. 1. 18. & 6. 44, 46.

g Mat. 13. 16.

h 1 Pet. 1. 10.

i Mat. 19. 16 & 22. 35.

k Deut. 6. 5.

l Lev. 19. 18.

a Mat. 10. 1. Mar. 6. 7.

b Mat. 9. 37. 38. Ioa. 4. 35. c 2 Tes. 3. 1.

d Mat. 10. 16.

e Mat. 10. 9. 10. Mar. 6. 8. pene 9. 3. f 2 Arli. 4. 29.

g Mat. 10. 12.

h Mat. 10. 12.

i 1 Kor. 10. 27. k Mat. 10. 10. 1 Kor. 9. 4. Ac. 1 Tim. 5. 18.

l pene 9. 2.

m Mat. 3. 2. & 4. 17. & 10. 7. irav. 11.

n Mat. 10. 14. pene 9. 5. & 4. 17. & 10. 7. Ohi. 13. 51. & 18. 6.

o Mat. 10. 15. Mar. 6. 11.

p Mat. 11. 21.

q Ezek. 3. 6.

r Mat. 11. 23. Gen. 11. 4. Deut. 1. 28. Isa. 14. 13. Ier. 51. 53.

M. F. 32.

^m Lev. 18. 5.
ⁿ Neh. 9. 29.
Ezek. 20. 11,
13, 21.
Rom. 10. 5.
^p pene 16. 15.

^o Sal. 38. 11

^P Ioa. 4. 9

^q Ioa. 11. 1.
& 12. 2. 3
^r I Kor. 7. 32,
&c.
^s pene 8. 35.
Ohi. 22. 3.

^t Sal. 27. 4

parau mai na, ^me ora oe ia na reira. 29 Area oia, no te hinaaro ⁿi te faatia ia 'na iho, ua parau maira ia Iesu, O vai hoi to 'u taata-tupu? 30 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Te hoê taata no Ierusalemia i te haereraa i Ieriko, roohia ihora i te nănă eiâ haru, taratarahia ihora tana ahu e ratou, e paruparu ihora oia, haere atura, faarue ihora ia 'na, ua fatata i te pohe. 31 Ua haere noa maira te hoê tahu'a na taua e'a ra, e ite atura oia ia 'na, faahahau ê aturâ, ^ona te tahi pae e'a 'tura i te haere. 32 E te hoê ati Levi hoi i te haere na taua e'a ra, e fatata maira taua vahi ra, e ite atura ia 'na, ohipa ê atura na te tahi pae e'a. 33 Te hoê taata râ ^pno Samaria i haere noa i to 'na haerea, e tae atura i taua vahi ra, e ite atura oia ia 'na, aroha 'tura; 34 haere atura i pihai iho, ua ninii ihora i te hinu e te uaina i roto i te mau puta no 'na ra; vehi ihora, e haaparali atura ia 'na i nia i tana iho puua, aratai atura ia 'na i te fare tipaeraa, utuutu atura ia 'na. 35 E ao a'era, ia haere ê oia ra, ua rave a'era oia i e piti moni veo, tuu atura i te taatafarera, na ô atura ia 'na, E utuutu oe i teie nei taata, e ia riro atoa ta oe ra moni, na 'u ia e hopoi atu i te hoo ia oe ia hoi mai au ra. 36 O vai te taata-tupu i to oe mana'oraa i taua na taata tootoru ra, i te taata i roohia i te nănă eiâ hara ra? 37 Ua parau maira oia, O tei aroha ia 'na ra. Ua parau atura Iesu ia 'na, E haere oe, e na reira atoa.

38 E te haere atura ratou i to ratou haerea, ua tomo atura oia i roto i te hoê oire iti; ua farii maira te hoê vahine ia 'na i roto i to 'na fare, ^oo Mareta te i'oa. 39 E taeae to 'na o Maria te i'oa, ^ro tei ^sparahi ia i te pae avae o Iesu i te faarooraa i ta 'na parau. 40 Area Mareta, peapea ihora ia i te haapaoraa i te manihini, e ua haere maira, na ô maira, E te Fatu, eita oe e haapao mai, e ua faarue mai tau taeae ia 'u, o vau ana'e teie rave noa 'i? e parau atu oe ia 'na e rave atoa mai. 41 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, E Mareta e, e Mareta, ua ahoaho oe, e te peapea na oe ia oe iho i te mau mea e rave rahi: 42 ^thoê roa râ mea tia, e ua rave iho nei Maria i taua mea tia ra, e ore roa hoi ta 'na e riro ê.

PENE XI.

TE HAAPII RA TE MESIA I TE MAU PÏPÏ I TE PURE MA TE TAMAU MAITE.

E TE pure ra oia i te hoê vahi, e oti a'era, ua pe au maira ia 'na te hoê pÏpÏ na 'na, E te Fatu, a haapii mai ia matou i te pure, mai ia Ioane i haapii atoa i ta 'na ra mau pÏpÏ. 2 Ua parau atura oia ia ratou, E na ô outou ia pure, ^aE to matou Metua i te ao ra, ia raa to oe i'oa. Ia tae to oe ra basileia. Iahaapaohia to oehinaaro i te fenua nei mai tei te ra'i atoa na. 3 Ho mai i te maa e au ia matou i te mau mahana atoa nei. 4 E faaore mai i ta matou hara, te faaore nei hoi matou i tei hara atoa ia matou nei. Eiaha e faarue ia matou e ia roohia-noa-hia mai e te ati; e faaora râ ia matou i te ino. 5 Ua parau atura oia ia ratou, E taua to te hoê taata i ô outou na, a haere atu ai oia ia 'na ra i te tuiaraa po, a parau atu ai ia 'na e, E hoa ino, ho mai na i e toru pane; 6 ua tapae mai nei te tahi hoa o 'u ia 'u nei, i to 'na haerea, e aita a 'u ia tuu atu i mua i te aro; 7 e ia parau mai oia i roto ra, ia na ô mai â, Eiaha e haapeapea mai ia 'u, ua mau te opani, tei nia vai i te roi e tau mau tamarii atoa, eita vau e tia i nia e hopoi atu i te pane na oe. 8 E faaite atu vau ia outou, Ia mârô ra taua taata ra, ^bore noâ oia i te tia i nia e horoa 'tu i te mau i te mea e taua oia no 'na, e tia râ oia i te mârô, a horoa 'tu ai i ta 'na i hinaaro ra. 9 ^cE parau atu hoi au ia outou, E ani, e noaa ia ia outou; e imi, e ite ia outou; e patoto, e iritihia ia te opani ia outou. 10 O te feia atoa hoi i ani ra, te noaa ra ia; e o tei ini ra, te ite ra ia; e e tei patoto ra, te iritihia ra ia te opani ia 'na. 11 ^dO vai ia metua i ô outou nei e hopoi atu i te ofai na te tamaiti ia ani mai i te pane ra? e ia ani mai i te i'a, e hopoi atu anei i te ophi eiaha te i'a, ia 'na? 12 E ia ani mai hoi i te huero moa, e hopoi atu anei i te pata? 13 E tena na, te ite na outou i te horoa i te mea maitai na ta outou tamarii, ino noa 'i outou na, e rahi atu ia to outou Metua i te ao ra i te horoa i te Varua Maitai i te feia i ani atu ia 'na ra.

14 ^eE te tiavaru ra oia i te hoê demoni haavava i rapae, e reva 'tura

M. F. 32.

^a Mat. 6. 9.

^b pene 18. 1. &c.

^c Mat. 7. 7. & 21. 22.
Mar. 11. 24.
Ioa. 15. 7.
Iak. 1. 6.
I Ioa. 2. 22.

^d Mat. 7. 9.

^e Mat. 9. 32. & 12. 22.

M. F. 32.
 † Mat. 9. 34. & 12. 24.
 † Mat. 12. 33. & 16. 1.
 † Mat. 12. 23. Mar. 3. 24. † Ioa. 2. 25.
 † Exo. 8. 19.
 † Mat. 12. 29. Mar. 3. 27.
 † Isa. 53. 12. Kol. 2. 15.
 † Mat. 12. 30.
 † Mat. 12. 43.
 † Ioa. 5. 14. Heb. 6. 4. & 10. 26. 2 Pet. 2. 20.
 † pene 1. 28. 45.
 † Mat. 7. 21. pene 8. 21. lak. 1. 25.
 † Mat. 12. 38. 39.
 † Iona 1. 17. & 2. 10.

taua demoni ra i rapae, ua parau maira taua vava ra, uaere ihora te taata. 15 Ua na ô a'era râ te tahi pae, †Te tiavaru nei oia i te demoni i te mana o te demoni rahi ra o Belezububa. 16 †Ua ani maira hoi te tahi pae i te hoê semeio i nia i te ra'i, i te râmâraa mai ia 'na. 17 †Ua ite râ †oia i to ratou mana'ô, ua parau atura ia ratou, O te basileia ia amahamaha e rave ia 'na ihora, e pau ia; e te fetii i amaha e rave ia 'na ihora, e pohe ia. 18 E ia amaha Satani e rave ia 'na ihora, eaha hoi to 'na basileia e mau ai? ta outou e parau na e, te tiavaru nei au i te demoni i te mana o Belezububa. 19 Te tiavaru nei au i te demoni i te mana o Belezububa, i te mana o vai ra ta to outou tamarii i tatai na? e teie nei, ei ia ratou te parau ia outou. 20 Te tiavaru nei râ vau i te demoni ki te rima o te Atua, ua roohia iho nei ia outou i te basileia o te Atua ra. 21 †Ia tiai te taata puai ma te mauhaa atoa i to 'na utuafare, te vai maitai noa ra ia ta 'na tao'a : 23 †ia ravehia mai râ oia e te hoê taata puai rahi atu e pohe ihora, harua 'tura e ana ta 'na mauhaa i itoito ai oia, e pan atura ta 'na tao'a i te tufahia. 23 †E ere oia i to 'u ra, o to 'u ia enemi; e o tei ore i haaputu atoa i ô nei ia 'u nei, ua haapurara ia. 24 †Ia reva te varua faufau no roto i te taata nei i rapae, ua na te mau vahii pâpâmârô i te haere i te imiraa i te faacaraa; e aore a'era i itea, ua na ô a'era, E ho'i au i tau fare mai reira mai au nei. 25 E te roohiaraa maira, ua purumuhia e ua nehenehe. 26 Ua tui atura oia, amui atoa maira i e toohitu varua ino rahi roa ra; e ô atura ratou i roto, parahi mau atura i reira, ino roa 'tura †te hopea o taua taata ra, iti atura tei mutaa ihora. 27 E tei te parauraa 'tu oia i taua mau parau nei, ua pii noa maira te hoê vahine i rotou i taua feia rahi ra, na ô maira, †Ua maitai te opu i hopoi ia oe, e te tui ta oe i ote ra. 28 Ua parau atura râ oia, O tei faaroo â e ua haapao i te parau a te Atua, †o ratou tei maitai. 29 †E nenei roa maira te taata i pihai iho ta 'na, ua parau atura oia, E ui taata iino teie; te ani nei i te semeio; e ore râ e horoahia 'tu te semeio, maori râ te semeio i te pe-ropheta ra ia Iona. 30 †Mai ia

Iona hoi e semeio na to Nineve, oia atoa te Tamaiti a te taata i teie nei ui. 31 †Na te arii vahine i apatoa i te tia-atoa-raa i te haavaraa ra e faahapa i teie nei ui taata, i te mea i haere mai oia mai te hopea mai o te fenua ra e faaroo i te parau paari a Solomona, e inaha, e rahi teie ia Solomona. 32 Na to Nineve i te tia-atoa-raa i te haavaraa ra, e faahapa i teie nei ui, i te mea †ua tatarahapa ratou i te a'oraahia e Iona, e inaha, e rahi teie ia Iona. 33 †Aore e lamepa e tutuilia e luna, e e tapo'i i te a'ua, e tuu râ i nia i te vairaa, ia ite te feia e tomo mai i te maramarama. 34 †O te mata to te tino nei lamepa, te maitai ra to mata, e maramarama ia to tino atoa; ia ma'ihia râ to mata, e pouri atoa ia to tino. 35 E tena na, e ara, ia ore ia riro te maramarama i roto ia oe na ei pouri. 36 Ua ati paatoa hoi to tino i te maramarama, aore e vahii toe, e riro ia i te ati i te maramarama mai te maramarama ura lamepa e anaana maira. 37 Te parau noa 'tura oia, ua parau maira te hoê Pharisea ia 'na e haere e amu i te maa ia 'na ra. Haere atura oia i roto, taoto atura i te iri amuraa maa ra. 38 †Maere ihora râ taua Pharisea ra i te hi'orra mai ia 'na, oia aore i mata na i te horohoro'i a amu ai i te maa. 39 †Ua parau atura te Fatu ia 'na, Area outou, e te mau Pharisea na, te tamâ na outou i te a'ua e te unete i rapae au a'e; †area o roto ia outou na, te i noa na ia i te haru e te tairoiro. 40 E teie nei mau taata mana'ô ore e ! e ere anei na tei hamani i rapae au a'era i hamani atoa i roto? 41 †E horoa râ i ta outou tao'a i noaa, e inaha, e mâ ana'e te mau mea atoa ra ia outou i reira. 42 †Auê outou, e te mau Pharisea e ! te horoa na hoi outou i te ahuru o te mineta, e te pegano, e te mau raau rii atoa ra, e te haapae na i te parau-tia, e te hinaaro i te Atua : e rave hoi to outou tia i te reira, e ciala atoa e haapaehia tera. 43 †Auê outou, e te mau Pharisea e ! te hinaaro na hoi outou i te parahiraa i hau i te mau sunago ra, e ia arohahia i te vahii taata. 44 †Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e te mau haavare e ! †mai te apoo tupapau itea ore ra outou, o tei haere noa te taata na nia iho e aore i ite.

M. F. 32.
 † Arii 10. 1.
 † Ioa. 3. 5.
 † Mat. 5. 15. Mar. 4. 21. pene 8. 16.
 † Mat. 6. 22.
 † Mar. 7. 3.
 † Mat. 23. 23.
 † Tit. 1. 15.
 † Isa. 58. 7. Dan. 4. 27. pene 12. 33.
 † Mat. 23. 23.
 † Mat. 23. 6. Mar. 12. 38. 39.
 † Mat. 23. 27.
 † Sal. 5. 9.

M. F. 32.

45 Ua parau maira te hoê haapii ture ia 'na, na ô maira, E te orometua, i na reira mai oe ra, ua faaino atoa mai oe ia matou. 46 Ua parau atura oia, Anê atoa hoi outou, e te mau haapii ture e! ¹te tuu na hoi outou i te hopoia manaa ore i nia i te taata, e ore roa hoi te hoê rima o outou na e faatiaia noa 'tu i taua mau hopoia ra. 47 ^kAuê hoi outou e! te patu na outou i te menema o te mau peropheta, ta to outou hui metua i taparahi ra. 48 Ua faaite mau outou e, ua tia ia outou ta to outou hui metua i rave ra, na ratou hoi i taparahi, e te patu na outou i to ratou mau menema. 49 I parau ai hoi tepaari o te Atua e, ¹E tonovau i te peropheta e te aposetolo ia ratou ra; e e taparahi hoi ratou i e tahi pae, e tiavaru hoi i e tahi pae: 50 ia hurihia mai te toto o te mau peropheta i haamanihia mai te matamua mai â o teie nei ao i nia i teie nei ui; 51 ^mmai te toto mai â o Abela e tae roa mai ⁿi te toto o Zakaria i taparahihia i roto i te area o te fata e te fare o te Atua ra: oia mau ia, e faaite atu vau ia outou, E huri atoa-hia ia i nia i teie nei ui. 52 ^oAuê hoi outou, e te mau haapii ture e! ua hopoi ê hoi outou i te taviri ra o te ite: aita a'enei outou iho i tomo i roto, e te feia i tomo ra, ua tapea outou. 53 E tei te parauraa 'tu oia ia ratou i teie nei mau parau, ua onoono roa maira te mau papai parau e te mau Pharisea, ei faaooo ia 'na ia parau oia i te parau e rave rahi: 54 e te tia ra hoi ia 'na ^pia noaa ia ratou te parau no roto i to 'na iho vaha ei pariraa mai na ratou ia 'na.

PENE XII.

TE A'O RA TE MESIA I TE MAU PĪPĪ IA ARA I TE HAAVARE, E TE MĀTA'U NOA I TE TAATA.

^a**T**E tairuru maira te taata e rave rahi te tausani i reira, e taataahi noa ihora i nia ia ratou iho, ua parau atura oia i ta 'na mau pĪPĪ, e na ô atura, ^bE ara ia outou i te faahopue a te mau Pharisea, e haavare te reira. 2 ^cAore hoi e mea tapo'ihia, e ore e faaitehia; aore e mea moe, e ore i te itea. 3 O tei parauhia e outou i te pouri ra, e faaitehia ia i te maramarama: e tei parau-riirii-hia e outou i roto i te piha ra, e parau-hua-hia ia i nia iho i te fare.

¹ Mat. 23. 4.

^k Mat. 23. 29.

¹ Mat. 23. 34.

^m Gen. 4. 8.

ⁿ 2 Par. 24. 20, 21.

^o Mat. 23. 13.

^p Mar. 12. 13.

^a Mat. 16. 6. Mar. 8. 15.

^b Mat. 16. 12.

^c Mat. 10. 26. Mar. 4. 22. pene 8. 17.

4 ^dE a'o atura vau ia outou, e ^eau mau hoa e, eiaha e mātā'u i te taparahi mai i te tino nei e oti a'era aita 'tu a ratou e noaa. 5 E faaite atura vau ia outou i ta outou e mātā'u; o tei polhe te tino ia 'na e muri a'era e tia ia 'na ia huri i te po ra; oia ia, o ta 'u ia parau ia outou, oia ta outou e mātā'u. 6 E ere anei taipae manu rii i hoohia i na asario e piti nei? e aita te hoê i taua na manu ra i moe i te Atua. 7 E ua hope atoa te rouru o to outou mau upoo na i te taiolia. Eiaha hoi outou e mātā'u; e rahi to outou maitai i to te manu.

8 ^fTeie â ta 'u parau ia outou, O tei fa'ī ia 'u i mua i te aro o te taata nei, oia atoa ta te Tamaiti a te taata nei e ite i mua i te aro o te mau melahi a te Atua ra: 9 area tei luna ia 'u i mua i te aro o te taata nei, o te ore ia e itehia mai i mua i te aro o te mau melahi a te Atua ra, 10 ^gO tei parau faaino i te Tamaiti a te taata nei, e tia ia faaore i ta'na hara; area tei faaino i te Varua Maitai, e ore roa ia e faaorehia.

11 ^hE ia arataihia outou i mua i te aro o te mau sunago ra, e te mau haava, e te mau tavana, eiaha e tapitapi i te parau ei faatiaraa ia outou iho, e te huru o ta outou parau ia parau atu: 12 na te Varua Maitai hoi e haapii mai ia outou i te parau e tia ia parau atu i reira ra.

13 Ua parau maira te hoê i taua feia rahi ra ia 'na, E te orometua, parau na oe i tau tuaana, e tufa oia i ta māua tao'a. 14 Ua parau atura rā oia ia 'na, ⁱE tera ra taata e, na vai au i faairi ei tufa tao'a, ei auvaha i ô outou nei? 15 E ua parau atura oia ia ratou, ^kE ara ia outou i te nounou tao'a, rahi noa iho hoi ta te taata nei tao'a, e ere hoi tei taua tao'a na 'na ra to 'na ora. 16 Ua parau atura oia i teie nei parabole, na ô atura, E fenua maa hotu to te hoê taata tao'a rahi: 17 ua na ô ihora oia i te feruri i roto ia 'na iho, Eaha ra vau, aita hoi a'u e vairaa e ô ai ta 'u maa? 18 Ua na ô ihora, E na ô vau, e vavahi au i tau mau fare vairaa maa nei, a faatia 'i ei fare rahi, ei reira pue ai ta 'u tao'a e ta 'u maa. 19 A parau ai au i tau varua e, ¹E tau varua, e tao'a rahi ta oe ua pue i te vairaa no te mau matahiti a muri nei e rave rahi; e faaea maite,

M. F. 32.

^d Isa. 51. 7, 8, 12, 13. Ier. 1. 8. Mat. 10. 28. ^e Ioa. 15. 14, 15.

^f Mat. 10. 32. Mar. 8. 38. ^g Tim. 2. 12. ^h Ioa. 2. 23.

ⁱ Mat. 12. 31, 32. Mar. 3. 28. ^j Ioa. 5. 16.

^k Mat. 10. 19. Mar. 13. 11. pene 21. 14.

^l Ioa. 18. 36.

^m 1 Tim. 6. 7. &c.

ⁿ Koh. 11. 9. ^o 1 Kor. 15. 52. ^p Iak. 5. 5.

M. F. 32.

e amu, e inu, e ia rearea maite. 20 Ua parau maira râ te Atua ia 'na, E tera ra maamaa e! ei teie nei â rui ^me tihia mai ai to oe varua, ⁿna vaihōra tena na mau tao'a i haaputuhia e oe na? 21 O te huru ia o te taata i haaputu i te tao'a na 'na iho, ^oe aita i rahi ta 'na tao'a i te Atua ra.

22 Ua parau atura oia i ta 'na mau pipi, I a'o atu ai au ia outou i teie nei, ^pe eiala tapitapi i to outou ora, i ta outou e amu; e to outou tino hoi, i ta outou e ahu. 23 E rahi te ora i te maa e te tino i te ahu. 24 A haamana'o i te oreba; aore ratou e uene, aore hoi e ooti; aore e fare vairaa tao'a, aore hoi e fare vairaa maa; ^qna te Atua ratou e faaamu, a tae ai hoi i to outou na maitai i to te manu. 25 E o vai to outou e tia ia 'na ia haamaoro ia 'na iho i te tapitapi e ho'e a'e kubiti? 26 E e ore na e tia ia outou te mea iti haihai, eaha hoi outou i tapitapi ai i te tahi pae? 27 A haamana'o i te mau lili i to ratou tupuraa: aore ratou i ohipa; aore hoi i nino; e parau noa 'tura vau ia outou, Tae noa 'tu i te unana hope o Solomona e ore â to 'na nehenehe e au i to ratou. 28 I na reira hoi te Atua i te faanehenehe i te raau rii e vai i roto i te aua i teie nei mahana, e ia ao a'e e hurihia 'i i roto i te auahi, a tae atu ai hoi ia outou, e te mau faaroo tapetepete na? 29 Eiala outou e tapihua i ta outou e amu e ta outou e inu; e eiala hoi e parahi ma te aloaho. 30 O te mau Etene hoi o teie nei ao te titau nei i taua mau mea atoa ra; ua ite noa hoi to outou Metua e, e au taua mau mea ra ia outou. 31 ^rE titau râ outou i te basileia o te Atua, e amui-atoahia mai taua mau mea ra ia outou.

32 Eiala e mātā'u, e tau nānā iti e; ^se mea hinaaro na to outou Metua i te horoa mai i te basileia no outou. 33 ^tE hoo i ta outou tao'a, a horoa noa 'tu ai; ^uei pute marau ore ta outou, ei tao'a pau ore i te ao ra; i te vahi e ore e faea e te eiā, e ore hoi e pau i te hūhū. 34 Te vahi hoi i vai ai ta outou tao'a, tei reira atoa ia to outou aau.

35 ^xIa tatuahia to outou tauupu, e ^yia vai amā ta outou lamepa; 36 e ia au outou i te feia i tiai i to ratou fatu i te ho'iraa mai, mai te faaipoiporaa maira; ia haere maira

oia e patoto maira, ia iriti ratou i te opani ia 'na i reira ra. 37 ^zE ao to te reira mau tavini, i te roohiaraa mai e to ratou fatu te ara ra: oia mau ta 'u e parau atu ia outou na, e riro oia i te tatua ia 'na iho, a tuu atu ai ia ratou i te amuraa maa ra, a raverave ai i te maa na ratou. 38 E ia tae mai oia i te piti o te araraa, e te toru hoi, roohia mai te na reira ra, e ao to te reira mau tavini. 39 ^aUa ite hoi outou e, ahiri i ite na te taata fare i te hora e tae mai ai te eiā, e ara ia oia, e ore e vai iho noa i to 'na fare ia vavahi-noahia na. 40 E teie nei, ^bia vai ineine â outou; nō te mea ei te hora mana'o-ore-hia e outou na e tae mai ai te Tamaiti a te taata nei.

41 Ua parau maira Petero ia 'na, E te Fatu, i parau-tia mai anei oe i tena na parabole ia matou ana'e nei, e i te taata atoa nei anei? 42 Ua parau atura te Fatu, ^cO vai hoi te tiaau haavare ore e te haapao maitai, i ta te fatu e tuu i nia iho i to 'na atoa ra mau tavini, ei tuu atu i ta ratou tufaa maa i te tufaraa mau ra? 43 E ao to te reira tavini, to tei roohia mai e to 'na ra fatu te na reira ra. 44 ^dOia mau ta 'u e parau atu ia outou nei, e faariro ia oia ia 'na ei mau i te mau tao'a atoa na 'na ra. 45 ^eArea te tavini e parau noa i roto ia 'na iho e, E ore tau fatu e tae vave mai, papai ihora i te mau tavini tane, e te mau tavini vahine, amu ihora i te maa, e inu faataero ihora i te ava; 46 e tae mai ia te fatu o taua tavini ra i te mahana mana'o-ore-hia e ana, e i te hora-itea-ore-hia e ana ra, e e tapūpū atu ia 'na, a tuu atu ai i ta 'na tufaa i roto i te feia haapao ore atoa ra. 47 ^fE te tavini i ite i te hinaaro o to 'na ra fatu, e aita i faaineine ia 'na iho, aore hoi i rave i ta te fatu i hinaaro ra, e papaihia ia e rave rahi te tairiraa. 48 ^gArea tei ore i ite ra, rave atura râ i te parau e au ia 'na te papai, e tairiraa iti ia to 'na: o tei tuuhia 'tu te mea rahi ra, e mea rahi atoa te titauhia 'tu; e ta te taata hoi i tuu atu i te mea rahi ra, e mea rahi atoa ia te anihia 'tu ia 'na ra.

49 ^hI haere mai au e hopoi mai i te auahi i te ao nei, e eaha to 'u nei hinaaro maori râ ia amā i teie nei? 50 ⁱE bapetizoraa râ to 'u e vai nei e aita to 'u mauiu i oti. 51 ^kTe mana'o na outou e, i haere mai au e faatupu i te hau i te ao

M. F. 32.

^zMat. 24. 46.

^m Job. 20. 22. & 27. 8. Sal. 52. 7. Iak. 4. 14. ⁿSal. 39. 6. Ier. 17. 11.

^oMat. 6. 20. irav. 33. 1 Tim. 6. 18, 19. Iak. 2. 5.

^pMat. 6. 25.

^qJob. 38. 41. Sal. 147. 9.

^rMat. 6. 33.

^sMat. 11. 25, 26.

^tMat. 19. 21. Ohi. 2. 45. & 4. 34.

^uMat. 6. 20. pene 16. 9. 1 Tim. 6. 19.

^xEph. 6. 14. 1 Pet. 1. 13. ^yMat. 25. 1, &c.

^aMat. 24. 43. 1 Tes. 5. 2. 2 Pet. 3. 10. Apo. 3. 3. & 16. 15.

^bMat. 24. 44. & 25. 13. Mar. 13. 33. pene 21. 34, 36. 1 Tes. 5. 6. 2 Pet. 3. 12.

^cMat. 24. 45 & 25. 21. 1 Kor. 4. 2.

^dMat. 24. 47.

^eMat. 24. 48.

^fNum. 15. 20. Deut. 25. 2. Ioa. 9. 41. & 15. 22. Ohi 17. 30. Iak. 4. 17.

^gLev. 5. 17. 1 Tim. 1. 13.

^hirav. 51.

ⁱMat. 20. 22. Mar. 10. 38.

^kMat. 10. 34 irav. 49.

M. F. 32.
Mik. 7. 6.
1oa. 7. 43. &
9. 16. & 10.
19.
Mat. 10.
35.

nei? E faaite atu vau ia outou, ¹Aore, e tama'i râ: . 52 ^mteie hoi a amaha na taata toopae i te fetii hoê ra, o e tootoru ra, e tama'i mai i e toopiti; o e toopiti hoi, e tama'i mai i e tootoru. 53 E tama'i te metua tane i te tamaiti, e te tamaiti i te metua tane; e tama'i te metua vahine i te tamahine, e te tamahine i te metua vahine; e tama'i te metua hoovai vahine i te hunoa vahine, e te hunoa vahine i te metua hoovai vahine.

54 Ua parau atura oia i te taata atoa, ⁿIa hi'o outou i te ata i te tupuraa i to tooa o te râ ra, ua na ô ihora outou, E ûa i teie nei, e oia mau atura hoi. 55 E ia farara mai te mata'i ra e maraamu, ua na ô ihora outou, E riro i te toahu; e riro atura hoi i reira. 56 E tera ra mau haavare e! te ite na outou i te hi'o i te huru o te râ'i e te fenua; eaha ihora outou i ore i ite ai i te hi'o i teie nei anotau? 57 E eaha hoi outou iho na i ore i hi'o ai i te parau-tia? 58 ^oIa haere orua e to oe ra taata tarahu i te haava ra, ^ptei te e'atia orua ra, e faaitoito i te haamauruuru atu, o te arato hoi oia ia oe i te aro o te haava ra, o te tuu atu hoi te haava ia oe i te taata toroa ra, e o te tuu hoi taua taata toroa ra ia oe i roto i te tapearaa. 59 E faaite atu vau ia oe, e ore roa oe e tuua mai e hope noa 'tu i te hoo na ia oe e tae noa 'tu i te lepeta iti hopea ra.

PENE XIII.

TE A'O RA TE MESIA I TE TAATA IA IMI I TE TATARAHAPA.

TEI reira te hoê pae taata i parau mai ia Iesu i te mau taata i Galilea, tei anoihia e Pilato to ratou toto i te toto o ta ratou mau tusia ra. 2 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Te mana'o na outou e, e feia hara rahi taua mau taata Galilea ra i to Galilea atoa ra, o ratou i na reirahia? 3 E faaite atu vau ia outou, Aore; ia ore râ outou ia tatarahapa, mai te reira atoa ia to outou pohe. 4 E na taata tino ahuru ma vau i mairihia e te fare rahi i Siloama ra, e pohe ihora, te mana'o na outou e, e feia hara rahi ratou i te Ierusalem a toa ra? 5 E faaite atu vau ia outou, Aore; ia ore râ outou ia tatarahapa, mai te reira atoa ia to outou pohe.

6 Ua parau atoa 'tura oia i teie nei parabole; ^aE suke ta te hoê taata i tanuhia i roto i ta 'na ra ô vine, e haere atura oia e hi'o i te maa i nia iho e aore, 7 ua parau atura oia i te faaapu i taua ô vine ra, Inaha, o te toru teie to 'u matahiti i te haerea mai e hi'o i te maa i teie nei suke, e aita roâ: e tâpû atu, eaha oia i faaapî ai i te ô? 8 Ua parau maira oia ia 'na, na ô maira, E tau fatu, e vaiiho noa 'e na ia hoê a'e matahiti toe, ia utaruhia e au ia tuuhia te para; 9 peneia'e o te hotu, e aore ra, a tâpû atu ai oe i muri a'e.

10 Te haapîi ra oia i roto i te hoê sunago i te sabati. 11 E inaha *tei reira* te hoê vahine i pohe i te hoê varua faatupu ma'i auahuru a'era matahiti e vau tiahapa, ua fefe roa i raro, e ore roa e maitai ia tia i nia. 12 E ite atura Iesu ia 'na, ua parau atura oia e haere mai ia 'na ra, e ua na ô atura, E teie nei vahine, ua ora oe i to oe ma'i; 13 ^bua tuu atura oia i tana rima i nia iho ia 'na, titiaifaro atura oia i reira ra, e haamaitai atura i te Atua. 14 Area te auvala o te sunago ra, riri a'era ia i te mea Iesu i faaora i te taata i te sabati; e ua parau atura i te taata atoa, na ô atura, ^cE ono mahana raveraa ohipa; o ta outou ia e haere mai ia faaorahia outou, ^deiaha te mahana sabati. 15 Ua parau atura te Fatu, na ô atura, E te mau haavare e! ^eo vai to outou e ore e tatara i tana puatoro e tana asini i te vairaa maa ra a putô ai i te pape i te sabati? 16 E eiaha teie nei vahine, ^fte huai o Aberahama, i tapeahia e Satani nei, e inaha ahuru a'enei matahiti e vau tiahapa, eiaha e tatarahia i taua tapearaa nei i te mahana sabati? 17 Tei te parauraa 'tu oia i taua parau nei, haama ana'e ihora te feia i mârô mai ia 'na ra; popou ana'e ihora râ taua feia rahi atoa ra ma te faahialia i te mau mea i ravelhia e ana ra.

18 ^gUa parau aturâ oia, Mai te aha mau te huru o te basileia o te Atua? e faaau vau i te reira i te aha? 19 E au i te hoê huero sinapi, i hopoihia e te hoê taata e tuu atura i roto i ta 'na ra ô; e tupu a'era riro atura ei raau rahi, e ua tau maira te mau manu o te reva i nia i te mau amaa. 20 Ua parau faahou atura oia, E faaau vau i te basileia o te Atua i te aha?

M. F. 32.
Isa. 5. 2.
Mat. 21. 19.

Mat. 16. 2.

Mas. 25. 8.
Mat. 5. 25

Psal. 32. 6.
Isa. 55. 6.

Mar. 16. 18.
Ohi. 9. 17.

Exo. 20. 9.

Mat. 12. 10.
Mar. 3. 2.
pene 6. 7. &
14. 3.

pene 14. 5.

pene 19. 9.

Mat. 13. 31.
Mar. 4. 30.

M. F. 32.
^b Mat. 13. 33.
^t Mat. 9. 35. Mar. 6. 6.
^k Mat. 7. 13.
^l Ioa. 7. 34. & 8. 21. & 13. 33.
 Rom. 9. 31.
^m Sal. 32. 6. Isa. 55. 6.
ⁿ Mat. 25. 10.
^o pene 6. 46.
^p Mat. 7. 23. & 25. 12.
^q Mat. 7. 23. & 25. 41. irav. 25.
^r Sal. 6. 8. Mat. 25. 41.
^s Mat. 8. 12. & 13. 42. & 24. 51.
^t Mat. 8. 11.
^u Mat. 19. 30. & 20. 16. Mar. 10. 31.
^v Heb. 2. 10.
^w Mat. 23. 37.

21 E au i te faahopue, ^hna te hoê vahine i rave e anoi atura i roto i te faraoa e toru atoa farii e hopue atoa 'tura.

22 ⁱHaere atura oia i Ierusalem na roto i te mau oire e te mau oire rii i te haapii-haere-raa 'tu. 23 Ua parau maira te hoê taata ia 'na, E te Fatu, e iti anei te ora? 24 Ua parau atura oia ia ratou, ^kE faaito-ito hua i te tomo na te uputa piri-hao : e faaite atu hoi au ia outou, ^le rave rahi te tamata noa i te tomo *i reira*, e e ore roa e ô. 25 ^mUa tia ana'e hoi te taata utuafare i nia, e ⁿua haamau i te uputa, e ua tia mai outou i rapae au mai, patoto mai ai i te uputa, a na ô mai ai ra e, ^oE te Fatu, e te Fatu, iriti a'e na ia matou ; e riro oia i te na ô mai ia outou, ^pAore au i ite ia outou e to outou ra vahi : 26 ei reira outou e parau mai ai e, I amu na hoi matou e inu na hoi i mua i to aro, e i haapii na hoi oe i te mau aroâ i ô matou ra. 27 ^qE parau atu â oia, Te parau atu nei au ia outou, aore au i ite ia outou e to outou na vahi, ^ria atea ê atu outou, e te mau rave parau ino. 28 ^sO te oto ihora e te auauraa niho i reira ra, ^tia hi'o outou ia Aberahama, e ia Isaaka, e ia Iakoba, e te mau peropheta atoa tei roto i te basileia o te Atua, e hoparahia outou iho i rapae au ; 29 e tae mai â to te hitia o te râ, e to te tooa o te râ ; to apatoerau, e to apatoa, e e riro ia ei manihini i te basileia o te Atua. 30 ^uE inaha, e riro to muri ra no mua, e to mua ra no muri.

31 Ua haere maira e toofanu mau Pharisea i taua mahana ra, na ô maira ia 'na, E haere ê oe, e faarue mai i teie vahi, te opua ra hoi Heroda e taparahi ia oe. 32 Ua parau atura oia ia ratou, A haere a parau atu i taua alope ra, Inaha, e tiavaru vau i te demoni, e e faaora vau i te ma'i auanei, e ananahi, e ia tae i te rui toru ra, ^xua oti roa ta 'u ohipa. 33 E haere noa râ vau auanei, e ananahi, e ananahi atura, eita e pohe ê atu te peropheta, maori râ ei Ierusalem. 34 ^vAuê oe, e Ierusalem e ! e Ierusalem ! i taparahi i te mau peropheta e, e te tui hoi i te ofai i ta te Atua i tono mai ia oe na e ; mau to 'u hinaaro i te haaputu mai i to mau tamarii mai te moa *i haaputu* i to 'na fanau'a i raro a'e i to 'na pere-rau ra ! e aitâ i tia ia outou ! 35 Ei

teie nei ^zto outou parahiraa e faa-rirohia 'ei medebara ; oia mau hoi ta 'u e parau atu ia outou nei, E ore outou e ite faahou mai ia 'u e tae noa 'tu *i te mahana* e parau ai outou e, ^aIa ora na te haere mai ma te i'oa o te Fatu ra.

PENE XIV.

TE MESIA I TE FAAORARAA I TE TAATA MA'I I TE MAHANA SABATI.

E TAE a'era i te hoê sabati, haere atura oia i roto i te fare o te hoê Pharisea taata mana e amu i te maa, te hi'opoa maite maira ratou ia 'na. 2 E inaha, tei mua i tana aro te hoê taata i pohe i te hopue. 3 Ua parau atura Iesu i te mau haapii ture e te mau Pharisea, na ô atura, ^aE faaorahia anei te ma'i i te sabati? 4 Aita râ ratou i parau mai, ua rave atura oia *z te rima* o taua taata ra, faaora 'tura, e tuu noa 'tura ia haere na ; 5 ua parau faahou atura oia ia ratou, na ô atura, ^bO vai to outou e ore e ume mai i nia i tana asini e tana puaatoro ia mairi i roto i te apoo i te mahana sabati? 6 Aita 'tura e tia ia ratou ia motoi mai i taua parau ra.

7 E ia iho atu oia i taua mau manihini ra i te ru ia noaa te vahi teitei i te amuraa maa ra, ua parau atura oia i *teie nei* parabole ; na ô atura, 8 ia parauhia mai oe e haere i te oroa faaipoiporaa, eiaha e haere i te vahi teitei i te amuraa maa ra, o te parau-atoa-hia te hoê taata teitei atu ; 9 o te haere atu hoi taua taata i parau ia orua ra, o te parau atu ia oe e, A tuu mai i tena na vahi i teie nei taata, o te haere haama noa 'tu hoi oe i te vahi haehaa. 10 ^cIa parauhia râ oe ra, e haere noa 'tu i te vahi haehaa, e ia tae mai tei parau ia oe ra, ia na ô mai oia ia oe e, E hoa ino, a haere atu oe i nia 'tu : tura 'tura oe i reira i mua i te aro o taua feia atoa i te amuraa maa ra. 11 ^dO tei faateitei hoi ia 'na ihora, e faahae-haahia ia ; e o tei faahae-haa ia 'na ihora, e faateiteihia ia.

12 Ua parau atura oia i taua taata i parau mai ia 'na ra, Ia faa-tupu oe i te amuraa maa avatea e te amuraa ahiahi, eiaha e parau atu i to mau hoa, e to mau taeae, e to fetii e te feia mana taata-tupu ra ; o te parau atoa mai hoi ratou ia oe,

M. F. 32.
^z Lev. 26. 31. 32. Sal. 69. 25. Isa. 1. 7. Dan. 9. 27. Mik. 3. 12.
^a Sal. 118. 26. Mat. 21. 9. Mar. 11. 10. pene 19. 38. Ioa. 12. 13.

^a Mat. 12. 10

^b Exo. 23. 5. Deut. 22. 4. pene 13. 15.

^c Mas. 25. 6. 7.

^d Tob. 22. 23. Sal. 18. 57. Mas. 29. 23. Mat. 23. 12. pene 18. 14. Iak. 4. 6. 1 Pet. 5. 5.

M. F. 33.

*Neh. 8. 10, 12.

† Apo. 19. 9.

* Mat. 22. 2.

b Mas. 9. 2 5

o te tahoo mai ratou ia oe. 13 Ia faatupu râ oe i te oroa amuraa maa, e o te taata rii te tii atu, te anapero, te pirioi, e te matapo; 14 e e ao ia to oe i reira; (aita hoi a ratou ia faautua mai ia oe:) e utuahia mai hoi oe ia tae i te tia-faahou-raa o te feia parau-tia ra.

15 Ua na ô maira te hoê i taua mau manihini i faaroo i taua parau ra ia 'na, †E ao to te taata e amu i te maa i te basileia o te Atua ra. 16 *Ua parau atura Iesu ia 'na, E amuraa rahi maa ahiahi ta te hoê taata, e na parau atura i te taata e rave rahi: 17 e tae a'era i te hora e amu ai ra, ^bua tono atura oia i te tavini e parau atu i te feia i parauhia ra, E haere mai, ua nahonaho roa aore e mea toe. 18 Ua otohe ana'e ihora râ ratou, aore toe. Na ô maira te hoê, I hoo na vau i te hoê maa fenua, e haere hoi au ehi'o e tia'i; ia tiahia vau ia oe. 19 Ua parau maira te tahi, I hoo na vau i te puatoro e pae zugo, e te haere nei au e tamata; ia tiahia vau ia oe. 20 Ua parau maira hoi te tahi, I faaipoipo na vau i te vahine, eita hoi au e tia ia haere. 21 Ho'i maira tana tavini ra, faaite maira i tana fatu i taua mau parau ra. Riri a'era te taata utuafare, na ô atura i tana tavini ra, A haere i tana na i te mau aroâ e te mau e'a piri i te oire nei, e aratai mai i te taata rii, e te anapero, e te pirioi, e te matapo. 22 *E muri a'era*, ua parau maira taua tavini ra, E te fatu, ua oti a'enei ta oe i faaue maira, e te atea noa nei â. 23 Ua parau atura taua fatu ra i te tavini, A haere i nia i te mau e'a rarahi e te mau pae aua ra, e onoono maite atu i te taata ia haere mai, ia i roa tau fare. 24 E faaite papu atu hoi au ia outou, †E ore roa te hoê i taua feia i parauhia ra e amu iti noa ^ce i ta 'u nei amuraa maa.

25 E tiaa rahi tei pee haere mai ia 'na, e ua fariumaira oia, ua parau maira ia ratou, 26 ^kO te taata e haere mai ia 'u nei, ^le aore i haapae i tana metua tane e te metua vahine e te vahine iho, e te tamarii, e te mau taeae, e te mau tuahine, ^me ia 'na atoa iho, e ore roa oia e tia i te pipi na 'u. 27 E ⁿo te ore e hopoi i to 'na iho satauro a pee mai ai ia 'u, e ore ia e tia i te pipi na 'u. 28 ^oO vai ia taata i ô outou nei ia opua i te fare e faatia, e ore e mata na i te parahi i raro, a taio ai i te tao'a e oti

ai, i te navairaa ta 'na tao'a? 29 o te haamau hoi oia i te niu, e aore a'era i oti ia 'na, o te na ô hoi te feia atoa i hi'o ra i te tâhitohitoraa ia 'na, 30 I tamata iho nei teie nei taata i te faatia i te fare, e aore a'enei i oti ia 'na. 31 E o vai hoi ia arii ia haere e aro atu i te tahi arii, e ore e mata na i te parahi i raro, a feruri maite ai i te tiaraa ia 'na e o 'na tau taata hoê ahuru i te tausani, ia faafarerei atu i te tahi e haere mai e aro ia 'na ra, na *to 'na atoa ra taata* e piti ahuru i te tausani? 32 E e ore e tia ra, e vai iho atea i te tahi a tono atu ai oia i te vea e ani i te hau. 33 Oia atoa hoi outou, o tei ore i faarue i te mau mea atoa na 'na ra, e ore atoa oia e riro ei pipi na 'u.

34 ^pE mea maitai te miti, ia riro râ te miti ei mea ma'aro, eaha te faataitai e taitai ai? 35 Eita e tia i te fenua, e ore hoi e tia i te para, e faarue-roa-lia râ. E tari'a to 'na ei faarooraa ra, a faaroo mai oia.

PENE XV.

TE PARABOLE NO TE MAMOE I MOE RA.

UA ^arürü atoa maira te mau telona e te feia rave hara e faaroo ia Iesu. 2 Ua ohumu ihora râ te mau Pharisea e te mau papai parau, na ô a'era, Te ite nei teie nei taata i te feia rave hara, ^be te amu atoa nei i ta ratou amuraa.

3 Ua parau atura oia ia ratou i teie nei parabole, na ô atura, 4 ^cO vai ia taata i ô outou nei, hoê hanere a 'na mamoe, ia moe ra te hoê, e ore e vaiho i te iva ahuru e iva tiahapa i te medebara ra, a haere a imi ai i tei moe ra, e ia itea 'tu? 5 E itea 'tura ia 'na, amo a'era i nia i te taponu ma te oaoa. 6 E tae maira oia i te utuafare, ua haaputupu maira i te mau taua e te mau taata-tupu, ua na ô atura ia ratou, E oaoa atoa tatou; ua itea hoi ia 'u tau mamoe ^dai moe ra. 7 E faaite atu hoi au ia outou, e oaoa rahi to nia i te ra'i i te taata hara hoê ia tatarahapa, i te feia parau-tia ^ee ia iva noa 'tu te alhurura e iva tiahapa te ore e au ia ratou te tatarahapa.

8 E o vai hoi ia vahine, hoê ahuru a 'na diderama, ia moe ra te hoê, e ore e titia i te lamepa, a purumu ai i te fare, a maimi maite

M. F. 33.

P Mat. 5. 13. Mar. 9. 50.

a Mat. 9. 10.

b Ohi. 11. 3. Gal. 2. 12.

c Mat. 18. 12.

d 1 Pet. 2. 10. 25.

e pene 5. 32.

† Mat. 21. 43. & 22. 8. Ohi. 13. 46.

k Deut. 13. 6. & 33. 9. Mat. 10. 37. l Rom. 9. 13.

m Apo. 12. 11.

n Mat. 16. 24. Mar. 8. 34. pene 9. 23. q Tim. 3. 12. r Mas. 24. 27.

M. F. 33.

ai e ia itea 'tu ia 'na? 9 E itea ihora ua haaputuputu maira i te mau taua, e te mau taata-tupu, ua na ô atura, E oaoa atoa tatou, ua itea hoi ia 'u te diderama i moe ia 'u ra. 10 E faaite atu vau ia outou, o te huru ia o to te mau melahi a te Atua ra oaoa, ia tatara-hapa te taata hara hoê ra.

11 Ua parau atura hoi oia, Toopiti a te hoê taata tamarii tamaroa; 12 ua parau atura tei muri a'e i te metua tane, E *tau* metua, ho mai na i ta 'u ra tufaa i te tao'a nei.

Ua tufa ihora oia i te tao'a na raua. 13 E muri iti ihora, ua haaputu ihora te tamaiti hopea i ta 'na, haere atura i te fenua roa, puhura 'tura i ta 'na tao'a i te haapao ore. 14 E pau roa a'era, roohia ihora taua fenua ra i te o'e rahi, e ati ihora oia i te poia. 15 Ua taati atura oia i te hoê taata-tupu no taua fenua ra, o tei tono ia ia 'na i roto i te aua e faaamu i te puaa. 16 E ua hiaai atura oia i te pipi i amuhia e te puaa ra ia paia oia; aore hoi e taata i hopoi mai i te maa na 'na.

17 E iho faahou maira to 'na iho huru mau, ua na ô a'era, E rave rahi to tau metua tavini tarahuhia e maa rahi ta ratou e e toe te tahi pae, e te pohe nei au i te poia! 18 E tia vau e haere i tau metua ra, a parau atu ai ia 'na, E *tau* metua, ua hara vau i te Atua o te ra'i-e ia oe atoa hoi, 19 e eita 'tura e au ia 'u ia parauhia e, e tamaiti na oe, e faairi oe ia 'u mai te hoê i te mau tavini tarahu no oe nei. 20 Ua tia a'era oia, haere atura i tana metua ra. 21 E tei te atea ê ô oia, ite maira tana metua ia 'na, aroha maira, horo maira, tauvahi maira i nia i tana a'i, hô'ihô'i maira ia 'na.

21 Ua parau atura taua tamaiti ra ia 'na, E *tau* metua, ua hara vau i te Atua o te ra'i, e ia oe atoa hoi, eita 'tura vau e au ia parauhia e, e tamaiti na oe. 22 Ua parau atura râ te metua i te mau tavini, A hopoi mai na i te ahu pu maitai ra, e faaahu mai ia 'na nei, e oomo hoi i te tapea i tana rima, e te tamaa i tana avae: 23 e tii hoi i te kafa faaamu ra e patia, e amu hoi tatou i te maa, e oaoa hoi tatou; 24 i o tau tamaiti nei hoi, i pohe na, e ua ora mai nei; i moe na, e ua itea mai nei. Oaoa 'tura ratou. 25 Tei roto i te aua te tamaiti matahiapora, tehaere maira i te tufafare. Efatata maira te fare ia 'na, faaroo maira

i te oto vivo e te ori. 26 Ua tiaoro maira oia i te hoê tavini, ua ui maira i taua mau mea ra. 27 Ua parau atura oia ia 'na, Teie mai nei to teina, e ua patia iho nei to metua i te kafa faaamu nei, no te mea i haere ora mai nei oia aore e ma'i.

28 Riri a'era oia aore a'era i tae i roto i te fare: haere atura te metua tane i rapae, taparu atura ia 'na. 29 Ua na ô maira oia i te parauraa mai i tana metua tane, Inaha, e rave rahi a'enei o'u matahiti i te taviniraa ia oe nei, e aita roa a'enei au i faaroo taiata i ta oe parau; e aitâ oe i horoa noa mai i te hoê pinia puaniho na 'u, ia faaamu atu vau i to 'u ra taua: 30 te ho'iraa mai râ o to tamaiti na, o tei puhura i ta oe tao'a na te mau vahine faaturu ra, patia iho nei oe i te kafa faaamu nei na 'na. 31 Ua na ô atura te metua ia 'na, E *tau* tamaiti, e tia oe i ô nei ia 'u nei, e te mau tao'a atoa na 'u nei, na oe ia. 32 E mea tia hoi ia tatou ia faaamuraa maa e ia oaoa; k'o to taeae nei hoi, i pohe na, e ua ora mai nei; i moe na, e ua itea mai nei.

32 E mea tia hoi ia tatou ia faaamuraa maa e ia oaoa; k'o to taeae nei hoi, i pohe na, e ua ora mai nei; i moe na, e ua itea mai nei.

PENE XVI.

TE PARABOLE NO TE TIAAU PARAU-TIA ORE RA.

U A parau atoa 'tura Iesu i ta 'na ra mau pipi, E tiaau to te hoê taata tao'a rahi ra, e i fa'ihia mai oia e ua pau ta 'na tao'a i taua tiaau ra. 2 Ua parau atura oia ia 'na, na ô atura, Eaha teie roo ia oe ta 'u e faaroo nei? a faaite mai i te parau i to oe na toroa, atire roa oe i te tiaau. 3 Ua na ô noa ihora taua tiaau ra i roto ia 'na iho, Eaha ra vau? te hopoi ê nei tau fatu i te toroa tiaau ia 'u nei: eita e tia ia 'u ia faaapu, e haama hoi au ia ani haere. 4 E na ô vau, ia fariihia mai au e ratou i roto i to ratou mau fare, ia faaerehia vau i te toroa tiaau ra. 5 Ua tii atura oia i te mau amuterahu atoa a taua fatu no 'na ra, ua ui atura oia i te hoê, E hia a tau fatu tao'a ia oe aore i hoo na? 6 Ua parau maira oia, Hoê hanere bato mono'i. Ua parau atura taua tiaau ra ia 'na, A rave i te pepa na oe, a parahi i raro i tena na, a papai ai e, e pae ahuru. 7 Ua ui atura oia i te tahi, E hia a oe tao'a aore i hoo na? Ua na ô maira oia, Hoê hanere kora sitona. Ua parau atura oia ia 'na, A rave i te pepa na oe, a

M. F. 33.

† Mar. 12. 44.

† Ohl. 2. 39.
Eph. 2. 13.
17.

† Sal. 51. 4.

† irav. 32.
Eph. 2. 1. &
5. 14.
Apo. 3. 1.

† irav. 24.

M. F. 33.

^a Ioa. 12. 36.
Eph. 5. 8.
1 Tes. 5. 4.
^b Dan. 4. 27.
Mat. 6. 19. &
19. 21.
pene 11. 41.
1 Tim. 6. 17.
18, 19.

^c Mat. 25. 21.
pene 19. 17.

^d Mat. 6. 24.

^e Mat. 23. 14

^f pene 10. 29.

^g Sal. 7. 9.
^h 1 Sam. 16.
7.

ⁱ Mat. 4. 17.
& 11. 12. 13.
pene 7. 29.

^k Sal. 102. 26.
27.
Ioa. 40. 8. &
51. 6.
Mat. 5. 18.
1 Pet. 1. 25.
1 Mat. 5. 32.
& 19. 9.
Mar. 10. 11.
1 Kor. 7. 10,
11.

papai ai e, e vau ahuru. 8 Haa-maitai atura te fatu i te ravea a taua tiaau parau-tia ore ra; e paari rahi hoi to te tamarii o teie nei ao i ta ratou ra mau peu, i to ^ate tamarii o te maramarama. 9 E teie nei, e parau atu vau ia outou, ^bE faataua 'tu outou i te taua no outou i te tao'a haavare nei, e ia tuua-ê-hia outou ra, ia fariihia outou e ratou i roto i te fare tahuti ore ra.

10 ^cO tei haapao maitai i te mea iti ra, ua haapao maitai atoa i te mea rahi: e o tei ore i haapao i te mea iti ra, aore atoa ia i haapao i te mea rahi. 11 E teie nei, aore outou i haapao i te tao'a haavare ra, na vai e tuu atu ia outou *i te tao'a* mau? 12 E aore outou i haapao i te raveraa i ta vetahi ê ra, na vai e tun atu ia outou *i te rave* i ta outou iho? 13 ^dAore e tavini e tia ia faaroo atu i te fatu piti; e riro oia i te ore i te au atu i te tahi, e te au atu i te tahi; e aore ia, e riro i te haapao atu i te tahi e te faarue taue atu i te tahi. O outou nei hoi e ore e tia ia faaroo i te Atua e te Mamona.

14 E ite a'era te mau Pharisea e nounou tao'a ra i taua mau parau nei, ua tâhitohito maira ratou ia 'na. 15 Ua parau atura râ oia ia ratou, ^fO taua feia faataata parau-tia outou i te aro o te taata nei, ^gua ite râ te Atua i to outou aau; ^ho taua mea i faaturahia e te taata na, e mea faufau ia i te Atua. 16 ⁱ*Ivai na* te ture e te mau peropheta *ia outou* e tae roa a'enei ia Ioane nei; e mai reira mai â te basileia o te Atua i te poro-haere-raahia, e te feia *i ô* ra, i ô ia i te puai. 17 ^kE mou a'e te ra'i e te fenua i te hoê vahii iti o te ture nei. 18 ^lO tei haapae i tana vahine, a faaipoipo ai i te hoê, ua faaturi ia; e o tei faaipoipo i taua vahine i haapaehia ra, ua faaturi atoa ia.

19 I parahi na te hoê taata tao'a rahi, e ahuru e te ahuru maitai ta 'na e ahuru, e amuraa maa rahi nehe-nehe ta 'na i te mau mahana atoa: 20 e te hoê taata tao'a ore hoi o Lazaro te i'oa, i vaiihohia i to 'na ra uputa, ua ati roa i te ma'i, 21 ua ani atura i te hu'a rii maa i mairi no nia i te amuraa maa a taua taata tao'a ra: e ua haere maira te mau urî ua mitimiti i te mau ma'i no 'na ra. 22 Epohe ihora taua taata tao'a ore ra, hopoihia 'tura oia e te mau melahi i nia roa iho i te ouma

o Aberahama: e pohe ihora hoi taua taata tao'a rahi ra, e tanuhia ihora; 23 e ati atura oia i te mauui rahi i hade, ua nânâ a'era i tana mata i nia, ite atura ia Aberahama i te atea ê, e ia Lazaro i nia iho i to 'na ouma: 24 ua pii atura oia, na ô atura, E paino, e Aberahama e, e aroha mai oe ia 'u, e tono mai oe ia Lazaro ^mia ubi oia i tana aururu rima i te pape, ei faaotoe i tau arero nei; ⁿua ati roa vau i te mauui rahi i teie nei auahi ura. 25 Ua parau maira Aberahama, E tau tamaiti, ^oa haamana'o na, e maitai to oe i to oraraa ra, e e ino hoi to Lazaro; i teie nei râ, ua faaîhia oia i te oaoa, e ua ati oe i te mauui rahi. 26 E e area rahi hoi tei tuuhia i ropu ia tatou, e ore to ô nei e tae atu i ô outou na ia haere atu; e ore atoa to ô na e tae mai i ô nei i ô matou nei. 27 Ua parau atura oia, Teie maori ta 'u parau ia oe, e paino, E tono oe ia 'na i te fare o tau metua ra; 28 too-pae hoi o 'u taeae, e a'o atu oia ia ratou, o te tae atoa mai ratou i roto i teie vahii mauui rahi. 29 Ua parau maira Aberahama ia 'na, ^pTei ia ratou Mose e te mau peropheta, a faaroo ratou i te reira. 30 Ua parau atura oia, Eiaha, e paino, e Aberahama, ia haere atu râ te hoê taata ia ratou mai te pohe atu, e tatarahapa ia ratou. 31 Ua parau maira oia, Ia ore ratou ia faaroo ia Mose e te mau peropheta ra; tia noâ te hoê taata mai te pohe atu, ^qe ore â ratou e faaroo i te a'o.

PENE XVII.

TE A'O MAIRA TE MESIA IA ORE IA RAVE I TE MEA E TUPU AI TE HARA RA.

UA parau atura *Iesu* i te mau pîpî, ^aEita roa e ore te mau mea e hapa 'i ra, o te taata râ no 'na e hapa 'i ra, e ati no 'na. 2 Huru maitai a'e oia ia taamuhia te hoê ofai oro i nia i tana a'i, e ia taorahia oia i raro i te tai, ia faahapa oia i te hoê i teie nei mau taata rii. 3 E ara ia outou iho. ^bIa hamani ino mai to taeae ia oe, ^ce a'o atu; e ia tatarahapa oia ra, e faaore atu i ta 'na hapa. 4 E ia hitu noa 'tu o 'na hamani-ino-raa ia oe i te mahana hoê ra, e e hitu hoi fariuraa mai i te mahana hoê ra e te parauraa mai e, Ua tatarahapa vau, e faaore â oe i ta 'na hapa. 5 Ua

M. F. 33.

^m Zek. 14.
12.

ⁿ Ioa. 66. 24.
Mar. 9. 44,
&c.

^o Tob. 21. 13.
pene 6. 24.

^p Ioa. 8. 20.
& 34. 16.
Ioa. 5. 39,
45.
Ohi. 15. 21.
& 17. 11.

^q Ioa. 12. 10,
11.

^r Mat. 18. 6.
7.
Mar. 9. 42.
1 Kor. 11. 19.

^s Mat. 18. 15,
21.
^t Lev. 19. 17.
Mas. 17. 10.
lak. 5. 19.

M. F. 33.

^d Mat. 17. 20. & 21. 21. Mar. 9. 23. & 11. 23.

^e pene 12. 37.

^f Job. 22. 3. & 25. 7. Sal. 16. 2. Mat. 25. 30. Rom. 3. 12. & 11. 35. 1 Kor. 9. 16, 17. Philem. 11. ^g Luk. 9. 51, 52. Ioa. 4. 4.

^h Lev. 13. 46.

ⁱ Lev. 13. 2. & 14. 2. Mat. 8. 4. pene 5. 14.

^k Mat. 9. 22. Mar. 5. 34. & 10. 52. pene 7. 50. & 8. 48. & 18. 42.

^l irav. 23.

^m Rom. 14. 17.

parau maira te mau aposetolo ra i te Fatu, E faarahi mai i to matou faaroo. 6^d Ua parau atura te Fatu, Ahiri e faaroo to outou e mai te huero sinapi noa iho â te rahi, e parau noa 'tu ia outou i teie nei sukamino, Ia mahiti tumu oe, e ia tanuhia oe i raro i te tai, na 'na ia e faaroo mai. 7 O vai to outou e tavini to 'na te arote ra, e te faaamu ra i te mamoe, e ho'i maira mai roto mai i te aua, e parau vave atu, A haere oe, a taoto i te amuraa maa? 8 E ore anei e parau atu e, A faanahonaho i te amuraa maa na 'u, a tatua na ia oe, ^ea rave mai i te maa ia amu vau e ia inu hoi; e i muri a'e, a amu ai oe e a inu ai hoi? 9 E parau anei oia, e hamani maitai hau to taua tavini ra ia 'na, oia i rave i tei faauehia 'tu ia 'na ra? Te mana'o nei au, e ore. 10 Oia atoa outou, ia ravehia e outou te mau mea atoa i faauehia 'tu ia outou na, e na ô outou, ^fAita a matou faufaa, a to mau tavini nei i hopoi atu; o tei au mau ia matou ra, o ta matou ia i rave iho nei, tirara.

11 ^gE taua haerea no 'na i Ierusalem ra, i na Samaria oia i te haere, e i na Galilea. 12 E tei te tomoraa 'tu oia i roto i te hoê oire iti, ua farerei maira ia 'na na leperatino ahuru, ^htia noa maira i te atea ê: 13 pii noa maira te reo, na ô maira, E te orometua, e Iesu e, e aroha mai ia matou. 14 E ia hi'o atura oia ia ratou, ua parau atura, ⁱA haere, a faaite i te mau tahu'a ia outou. E tei to ratou haerea na te e'atia, faaorahia ihora ratou. 15 E ia hi'o ihora te hoê o ratou ia 'na iho, e ua ora, ua ho'i maira ma te pii hua i te haamaitairaa i te Atua. 16 Ua tipapa ihora i raro i te avae iho o Iesu, haamaitai maira ia 'na; no Samaria taua taata ra. 17 Ua parau atura Iesu, na ô atura, E ere anei tino ahuru atoa i tamâhia nei? teihea iho nei râ e tooiva? 18 Aore roa te hoê i ho'i mai e haamaitai i te Atua maori râ o teie nei taata ê. 19 ^kUa parau atura oia ia 'na, A tia, a haere i to tere, ua ora oe i to faaroo.

20 E i uihia mai oia e te mau Pharisea i te tupuraa o te basileia o te Atua, ua parau atura oia ia ratou, E ore te basileia o te Atua e tupu faaite hua mai: 21 ^le ore hoi te taata e parau e, Teie inaha! e Tera inaha! inaha hoi ^mte basileia

o te Atua tei roto ia ia outou nei. 22 Ua parau atura oia i ta 'na mau pipi ra, ⁿe itea mai te tau e nounou ai outou i te hoê i te mau mahana o te Tamaiti a te taata nei, e e ore â outou e ite. 23 ^oIa parau maira ratou ia outou e, Teie inaha, e Tera inaha, eiaha e haere atu, eiaha e pee noa 'tu. 24 ^pMai te uira hoi e anapa i te tahi pae ra'i ra, e anana noa 'tura i te tahi pae ra'i, oia atoa te faraa mai o te Tamaiti a te taata nei ia tae i to 'na ra tau. 25 ^qE na mua râ to 'na pohe e rave rahi, e e haapaehia e teie nei ui. 26 ^rE mai tei te anotau ia Noa ra, oia atoa ia tae i te anotau o te Tamaiti a te taata nei. 27 Te amu ra hoi ratou, e te inu ra; te faaipoipo ratou, e te horoahia ra ratou e faaipoipo, e tae roa a'era i te mahana i tomo ai Noa i roto i te pahira, o te diluvi maira, hope roa a'era ratou i te pohe. 28 ^sE mai tei te anotau ia Lota ra; te amu ra ratou e te inu ra hoi, te hoo atura, e te hoo maira, te faapu ra, te faatia ra i te fare; 29 ^tia tae râ i te mahana i faarue ai Lota i Sodoma, ua mairi maira te auahi e te gopheri no nia i te ra'i, hope roa a'era ratou i te pohe. 30 Oia atoa ia tae i te mahana e ^ufa mai ai te Tamaiti a te taata nei. 31 Ia tae i te reira mahana, ^xeiaha te taata i nia iho i te fare, e tao'a ta 'na tei roto i te fare ra, e pou mai i raro e rave i taua tao'a ra e hopoi ê. Eiaha hoi to roto i te aua ra e ho'i mai i te utuafare. 32 ^yE haamana'o i te vahine a Lota. 33 ^zO tei titau i to 'na iho ora, e ere ia i te ora; o tei haapae râ i to 'na ora, e ora ia to 'na. 34 ^aE faaite atu vau ia outou, ia tae i te reira rui, toopiti taata i te roi hoê ra, e riro te tahi, e ora 'tu e tahi. 35 Toopiti hoi vahine i te taviri-atoa-raa i te ofai oro ra, e riro e tahi, e ora 'tu e tahi. 36 Toopiti hoi taata i roto i te aua ra, e riro e tahi, e ora 'tu e tahi. 37 Ua ui maira ratou ia 'na, na o maira, E te Fatu, ^beihea? Ua parau atura oia ia ratou, Ei te vahioivi ra ei reira te aeto pue ai.

PENE XVIII.

TE VAHINE IVI I TE TAMAU-MAITE-
-RAA I TA 'NA PARAU.

UA parau atura Iesu i te parabole ia ratou, ia ^atamau maite ratou i te pure eiaha e fiu: 2 na

M. F. 33.

ⁿ Mat. 9. 15. Ioa. 17. 12.

^o Mat. 24. 23. Mar. 13. 21. pene 21. 8.

^p Mat. 24. 27.

^q Mar. 8. 31. & 9. 31. & 10. 33.

^r pene 9. 22. ⁱ Gen. 7. Mat. 24. 37.

^s Gen. 19.

^t Gen. 19. 16, 24.

^u 2 Tes. 1. 7.

^x Mat. 24. 17. Mar. 13. 15.

^y Gen. 19. 26.

^z Mat. 10. 39. & 16. 25. Mar. 8. 35. pene 9. 24. Ioa. 12. 25.

^a Mat. 24. 40, 41. 1 Tes. 4. 17.

^b Job. 39. 30. Mat. 24. 28.

^a pene 11. 5. & 21. 36. Rom. 12. 12. Eph. 6. 18. Kol. 4. 2. 1 Tes. 5. 17.

M. F. 33.
 b pene 11. 8.
 c Apo. 6. 10.
 d Heb. 10. 37.
 2 Pet. 3. 8, 9.
 e pene 10. 29.
 & 16. 15.
 f Sal. 135. 2.
 g Isa. 1. 15. &
 58. 2.
 Apo. 3. 17.
 h Tob. 22. 29.
 Mat. 23. 12.
 pene 14. 11.
 Jak. 4. 6.
 1 Pet. 5. 5, 6.
 i Mat. 19. 13.
 Mar. 10. 13.
 k 1 Kor. 14.
 2)
 1 Pet. 2. 2.

ô atura, E taata haava tei te hoê oire, aore oia i mäta'u i te Atua, aore hoi i haapao i te taata : 3 e vahine ivi hoi tei taua oire ra, e haere atura oia ia'na ra, na ô atura, E faatia mai oe ia'u i tau enemi nei. 4 E aita a'era oia i faatia vave mai : e muri a'era, ua na ô ihora oia i te feruri-noa-raa i roto ia'na iho, Ore noâ vau i te mäta'u i te Atua, e te haapao i te taata nei, 5^b no te mea râ te mârô mai nei teie nei vahine ivi ia'u, e faatia 'tu â vau i ta'na parau, o te maniania vau ia'na i te haere-pinepine-raa mai. 6 Ua na ô atura te Fatu, A haapao na i te parau a taua haava parau-tia ore nei. 7^c E e ore anei te Atua e faatia mai i to'na ra taata maitihia, o tei tiaoro atu ia'na i te rui e te ao ? e faaroaroa anei oia i ta ratou parau ? 8 E faaite atu vau ia outou, ^de faatia mai ia oia ia ratou e ore roa e mahia. Ia tae mai râ te Tamaiti a te taata nei, te vai ra anei te faaroo i te fenua nei ? 9 Ua parau atura oia i teie nei parable i te hoê pae taata ^ei mana'o ia ratou iho e e feia parau-tia, e e vahavaha hoi ia vetahi ê : 10 haere atura e toopiti pue taata i nia i te hiero ra e pure ; e Pharisea e tahi, e telona e tahi. 11^f Tia noa ihora te Pharisea oia ana'e ra, pure atura, na ô atura, E haamaitai au ia oe, ^ge te Atua, i te mea e ere au mai te taata atoa nei, i te popore tao'a, e te parau-tia ore, e te faaturu, e mai tera ra telona hoi. 12 Taipiti a'u haapaeraa maa i te hebedoma hoê, e te horoa nei au i te ahuru o te mau tao'a atoa na'u nei. 13 Area te telona, te tia noa ra ia i te atea ê, aore i hi'o noa'tu tana mata i nia i te ra'i, papai noa ihora i to'na iho ouma, na ô atura, E te Atua, e aroha mai oe ia'u i te taata hara nei. 14 E faaite atu vau ia outou, i ho'i maira taua taata ra i te utuafare ma te tialhia mai, aore te tahi ; ^ho tei faateitei hoi ia'na ihora, e faahaehaehia ia ; e o tei faahaehaa ia'na ihora, e faateiteihia ia. 15ⁱ Ua hopoi maira ratou i te tamarii rii aruaru ia'na ra, ia tuu atu oia i tana rima i nia ia ratou : e ia hi'o atura te mau pîpî ua avau atura ia ratou. 16 Ua parau atura râ Iesu ia ratou, e haere mai ia'na ra, e ua na ô atura, E tuu mai i te tamarii rii ia haere noa mai na ia'u nei, eiaha e faaorehia 'tu ; ^kmai ia

ratou atoa hoi to te basileia o te Atua. 17^l Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, O te ore e farii i te basileia o te Atua mai te tamaiti iti ra, e ore roa 'tu ia e ô i roto. 18^m Ua ui maira te hoê tavana ia'na, na ô maira, E te orometua maitai ra, e nahea vau e noaa'i te ora mure ore ? 19 Ua parau atura Iesu ia'na, Eaha oe i haamaitai mai ai ia'u ? o te Atua ana'e ra te maitai. 20 Ua ite oe i te ture ; ⁿEiaha e faaturu ; Eiaha e taparahi i te taata ; Eiaha e eâ ; Eiaha e pari haavare, ^oE faatura 'tu i to metua tane e to metua vahine. 21 Ua na ô maira oia, Ua haapao vau i te reira mau parau mai to 'u apîraa mai â. 22 E ia faaroo atura Iesu i te reira parau, ua parau atura oia ia'na, Te toe nei â te hoê mea ia oe : ^pe hoo oe i te mau tao'a atoa na oe ra a tufa'i na te taata rii, e e tao'a ta oe i te ao i reira : a haere mai ai a pee mai ai ia'u. 23 E ite a'era râ oia i te reira, oto roa 'tura oia, e tao'a rahi hoi ta'na. 24 Te ite ra Iesu ia'na, e te rahi ra to'na oto, e ua na ô atura, ^qO te faaô taiata rahi o te feia tao'a i te basileia o te Atua e ! 25 E faaô ohie a'e te kamela na roto i te apoo au i te taata tao'a rahi ia faaô i te basileia o te Atua ra. 26 Ua na ô maira te feia i faaroo ra, O vai atura hoi te ora ? 27 Ua parau atura Iesu, ^rO te mau mea e ore e tia i te taata nei, e tia i te Atua. 28^s Ua parau maira Petero, Inaha ! matou ua faarue i te mau mea atoa, e ua pee mai ia oe. 29 Ua parau atura oia, Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, ^tAore e taata i faarue i to'na fare, e te mau metua, e te mau taee, e te vahine iho, e te mau tamarii no te basileia o te Atua ; 30^u tei ore e noaa te mea rahi roa 'tu i teie nei ao, e i te ao a muri nei, o te ora mure ore ia. 31^x Ua opai a'era Iesu e te tino ahuru na piti ra, ua parau atura ia ratou, Inaha, te haere nei tatou i Ierusalem, e te mau parau atoa a te Tamaiti a te taata ^yi papaihia e te mau peropheta ra, e hope roa ia i te tupu. 32^z E tuuhia hoi oia i te rima o te Etene, e e tâhitohitohia, e rave-ino-hia, e tufahia hoi te huare : 33 e e papaihia e e taparahi-pohe-roa-hia ; ia tae ra i te rui toru ra, e tia faahou ia oia. 34^a Aita roa râ ratou i ite i taua mau parau atoa nei : i haamoehia

M. F. 33.
 1 Mar. 10. 15.
^m Mat. 19. 16
 Mar. 10. 17.
ⁿ Exo. 20. 12, 16.
 Deut. 5. 16-29.
 Rom. 13. 9.
^o Eph. 6. 2.
 Kol. 3. 20.
^p Mat. 6. 19, 20, & 19. 21.
 1 Tim. 6. 19.
^q Mas. 31. 29.
 Mat. 19. 23.
 Mar. 10. 23.
^r Jer. 32. 17.
 Zek. 8. 6.
 Mat. 19. 26.
 pene 1. 37.
^s Mat. 19. 27.
^t Deut. 32. 9.
^u Job. 42. 10.
^x Mat. 16. 21. & 17. 22. & 20. 17.
 Mar. 10. 32.
^y Sal. 22.
 Isa. 53.
^z Mat. 27. 2.
 pene 23. 1.
 Ioa. 18. 28.
 Ohi. 3. 13.
^a Mar. 9. 32.
 pene 2. 50. & 9. 45.
 Ioa. 10. 6. & 12. 16.

M. F. 33.

^bMat. 20. 29.
^{Mar.} 10. 46.

^cpene 17 19.

^dpene 5. 26.
^{Oh.} 4. 21. &
11. 18.

^eMat. 9. 11.
^{pene} 5. 30.

^fpene 3. 14.

^gExo. 22. 1.
^{1 Sam.} 12. 3.
^{2 Sam.} 12. 6.

ia parau ia ratou ; aore ratou i ite i te auraa i tei parauhia maira.

35 ^bE fatata maira Ieriko ia 'na, te parahi ra te hoê taata matapo i te pae aratia, te ani ra i te tao'a ; 36 e ia faaroo a'era oia i taua tiaa rahi ra i te haereraa i na reira iho, ua ui a'era, Eaha teie? 37 Ua faaite maira ratou ia 'na e, o Iesu i Nazareta ra teie e haere nei. 38 Ua pii atura, na ô atura, E Iesu a Davida ra, aroha mai ia 'u. 39 E te feia i mua ra, ua avau maira ia 'na ia mamû atu oia ; e rahi roa 'tura râ to 'na pii i reira, E te Tamaiti a Davida, aroha mai ia 'u. 40 Tia noa ihora Iesu, ua faaue atura ia ratou e aratai mai i taua taata ra : e tae maira oia i pihai iho, ua ui atura oia ia 'na, 41 na ô atura, Eaha 'tu vau ia oe i to oe hinaaro? Ua parau maira oia, E te Fatu, ia ora tau mata. 42 Ua parau atura Iesu ia 'na, Ia ora to mata ; ^cua ora oe i to faaroo. 43 Ora ihora to 'na mata i reira ra, e ua pee maira, ^dma te haamaitai i te Atua ; e ite a'era te taata atoa e haamaitai atoa 'tura i te Atua.

PENE XIX.

TE TELONA RA O ZAKAIO I TE PA-
RAURAAHIA E TE MESIA RA.

E TOMO atura Iesu i Ieriko haere atura na roto, 2 E inaha, *tei reira* te hoê taata o Zakaio te i'oa, e taata tao'a e e telona rahi hoi. 3 Te hinaaro ra oia i te hi'o ia Iesu ia ite i te huru ; e aita a'era oia i ite, i te rahi o te taata, e taata poto hoi oia. 4 Horo atura oia na mua, paiuma 'tura i nia i te hoê sukamino e hi'o ia 'na ; te na reira maira hoi oia i te haere. 5 E tae maira Iesu i taua vahî ra, ua hi'o a'era oia i nia, ite atura ia 'na, e ua parau atura ia 'na, E Zakaio, a pou mai i tena na, ei to fare ra hoi au parahi ai auanei. 6 Ua pou oioi maira oia i raro, ite maitai maira ia 'na ma te oaoa. 7 E ite a'era taua feia rahi atoa ra, ua ohumu ihora, na ô a'era, ^aTe haere atura oia ei manihini na te taata rave hara. 8 Ua tia noa maira Zakaio i mua i te aro o Iesu, na ô mairɛ, Inaha, e te Fatu, e horoa vau i te afa i ta 'u nei tao'a na te taata rii, e ^bi hamani ino na vau i te tahi taata 'tu i te hoê mea iti a'e, ^cia taimaha ia ta 'u e faaho'i atu na 'na 9 Ua na ô a'era Iesu ia 'na,

Ua tae mai te ora i teie nei fare i teie nei mahana, ^de tamaiti atoa hoi oia ^ena Aberahama. 10 ^fI haere mai nei hoi te Tamaiti a te taata nei e imi i tei moe ra e faaora.

11 E te faarooroo maira te taata i taua parau nei, ua tuu atoa 'tura oia i *teie nei* parabole, no te mea te fatata maira Ierusalemia ia 'na, ^e e te mana'o ra ratou e, e itea mai te basileia o te Atua i reira ra. 12 ^hNo reira oia i na ô atu ai, Haere atura te hoê taata mana i te fenua roa ia noaa ia 'na te toroa arii ra, e a ho'i mai ai. 13 Ua parau atura oia i te mau tavini no 'na e tino ahuru ra, e ua tuu atura i na mina hoê ahuru ia ratou, na ô atura, E hoo outou, e ia ho'i mai au ra. 14 ⁱTe riri ra râ to to 'na ra fenua ia 'na, e ua tonono atura i te vea na muri ia 'na ei parau e, Eiaha tena na taata ei arii no matou. 15 E ho'i maira oia na te toroa arii atoa i nia ia 'na, ua faaue atura oia e tii i taua mau tavini ta 'na i tuu atu i te moni ra, ia ite oia i te huru o te tao'a i noaa ia ratou i te hooraa ra. 16 Ua haere maira te hoê, na ô maira, E te fatu, hoê ahuru mina i noaa i te mina na oe ra. 17 Ua parau atura oia ia 'na, Ua tia, e tavini rave maitai oe ; no te mea ^kua haapao maitai oe i tena na mea iti haihai, ei tavana oe e ia hoê ahuru o oe oire. 18 Ua haere maira te toopiti, na ô maira, E te Fatu, e pae mina i noaa i te mina na oe ra. 19 Ua parau atoa 'tura oia ia 'na, Ei tavana atoa oe i na oire e pae ra. 20 Ua haere maira hoi te tahi, na ô maira, E *tau* Fatu, inaha, *tera mai* te mina na oe, i vaiiho-maitel-hia e au i roto i te vehî ; 21 ^li mâtâ'u hoi au ia oe, no te mea e taata iria oe : e titau â oe i tei ore i vaiihohia e oe ra, e ooti hoi oe i tei ore i ueuehia e oe ra. 22 Ua parau atura oia ia 'na, E teie nei tavini ino e, ^me haava vau ia oe i *te parau* no roto i to oe iho vaha. ⁿUa ite oe e, e taata iria vau, i te titauraa i tei ore i vaiihohia e au ra, e te ootiraa i tei ore i ueuehia e au : 23 eaha ihora oe i ore i hopoi ai i tau moni i te hooraa ra, e ia ho'i mai au ra noaa ihora *ta 'u* ma te hoo? 24 Ua parau atura oia i te feia i tia noa i pihai ihora, A rave atu i ta 'na mina, e hopoi atu na te taata auahuru a 'na mina ra. 25 Ua parau maira ratou ia 'na, E te Fatu, auahuru hoi a 'na mina.

M. F. 33.

^dRom. 4. 11,
12. 16.
^{Gal.} 3. 7.
^epene 13. 16.
^fMat. 18. 11.

^gOh. 1. 6.

^hMat. 25. 14.
^{Mar.} 13. 34.

ⁱJoa. 1. 11.

^kMat. 25. 21.
^{pene} 16. 10

^lMat. 25. 24.

^m2 Sam. 1.
16.
^{Tob.} 15. 6.
^{Mat.} 12. 37.
ⁿMat. 25. 26.

M. F. 33.
 ° Mat. 13. 12. & 25, 29.
 Mar. 4. 25.
 pene 8. 18.

26 E faaite atu hoi au ia outou, °E tao'a ta'na ra, e horoahia 'tu a ta'na; e aita a 'na ra, e ravea-ê-hia ia ta'na. 27 Area taua mau enemi no 'u ra, o tei ore i farii mai ia 'u ei arii no ratou, aratai mai na ia i ô nei i mua i tau aro nei e taparahi.

° Mar. 10. 32.
 ° Mat. 21. 1.
 Mar. 11. 1.

28 E oti a'era taua parau nei, Pna mua 'tura Iesu i te haereraa 'tu i Ierusalem. 29 °E fatata maira Betephage e Betania ia'na, i te mou'a i parauhia ra, Oliveta, ua tonono a'era oia i e toopiti pue pîpî a'na ra, 30 na ô atura, E haere orua i tera ra oire iti; e ia tomo orua i roto ra, e ite orua i te hoê fanau'a asini i te fetiiraahia, aore â i parahihia e te taata i nia iho: e tatara e putô mai. 31 E ia ui mai te hoê taata ia orua, Eaha orua i tatara 'i? e na ô atu orua ia'na, No te mea e au teie i te Fatu. 32 Haere atura raua o tei tonohia ra, e roohia 'tu oia mau atura ta'na i parau atu ia raua ra. 33 E tei te tatararaa raua i taua fanau'a asini ra, ua parau maira te feia fatu ia raua ra, Eaha orua i tatara 'i i te fanau'a asini ra? 34 Ua parau atura raua, E au teie i te Fatu. 35 Ua putô maira raua i taua asini ra ia Iesu ra; °ua tuu ihora i to ratou ahu i nia iho i taua fanau'a ra, haaparahi ihora ia Iesu i nia iho. 36 °Ua vauvau ihora te taata i to ratou ahu i te aratia i taua haerea no'na ra.

° 2 Arii 9. 13.
 Mat. 21. 7.
 Mar. 11. 7.
 Ioa. 12. 14.

° Mat. 21. 8.

37 E fatata maira te oire ia'na, i te tumu o te mou'a ra Oliveta, ua pii noa ihora taua tiaa rahi pîpî atoa ra i te haamaitairaa i te Atua, i te mau semeio atoa ta ratou i ite ra; 38 na ô a'era, °Ia ora na te Arii i te haerea mai na te i'oa o te Fatu ra; °ei hau to te ra'i, e te haamaitai i te vahi teitei. 39 Ua parau maira e toofanu pue Pharisea no roto i taua tiaa rahi ra ia'na, E te orometua, e a'o a'e na oe i to mau pîpî nei. 40 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Teie ta'u parau ia outou, ia mamû noa ratou nei, °ua pii noa mai ia te mau ofai nei.

† Sal. 118. 26.
 pene 13. 35.

° pene 2. 14.
 Eph. 2. 14.

° Hab. 2. 11.

° Ioa. 11. 35.

41 E fatata 'tura oia, ua hi'o atura i taua oire ra, °oto atura ia 'na, 42 na ô atura, Ahiri oe i ite na i teie nei i to oe nei anotau, i te parau e ora 'i oe na! i teie nei râ, ua moe ê ia parau e ore to mata e ite. 43 Te fatata maira hoi te tau e haatihia 'i oe e to mau enemi i te aua, °a haapuni ai ia oe e ati

° Isa. 29. 3, 4.
 Ier. 6. 3, 6.
 pene 21. 10.

noa °e, a tapea 'i ia oe i roto. 44 E °e huri hoi ia oe i raro roa i te repo, e to tamarai atoa i roto ia oe na; e °e ore roa te hoê ofai i roto ia oe na e vaiihohia i nia iho i te tahi; °o oe aore i haamana'o i to oe iteraahia mai.

45 °Ua tomo atura oia i roto i te hiero, ua tiahi atura i te feia i hoo i roto i te hiero irapae; 46 na ô atura ia ratou, °Ua oti hoi i te papaihia e, E fare pureraa to'u nei fare, °i faarirohia iho nei râ e outou ei ana eiâ haru. 47 E tia oia i roto i te hiero i te haapiiraa, i te mau mahana atoa. °Ua titau maira râ te feia tahu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia rahi ra ia'na e taparahi. 48 Aita i ite i te ravea e tia 'i, te faaroo papu maite maira hoi te taata atoa ia'na.

M. F. 33.
 * 1 Arii 9. 7, 8.
 Mik. 3. 12.
 ° Mat. 24. 2.
 Mar. 13. 2.
 pene 21. 6.
 ° Dan. 9. 24.
 pene 1. 68, 78.
 1 Pet. 2. 12.
 4 Mat. 21. 12.
 Mar. 11. 11, 15.
 Ioa. 2. 14, 15.

° Isa. 56. 7.

† Jer. 7. 11.

° Mar. 11. 18.
 Ioa. 7. 19. & 8. 37.

PENE XX.

TE FAATIA RA TE MESIA IA 'NA IHO, E TE BAPETIZORAA A IOANE RA.

E °TAE a'era i te hoê i taua mau mahana ra, te haapii ra oia i te taata e te parau hua ra i te evanelia i roto i te hiero, tei nia noa maira te feia tahu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia paari ra ia'na, 2 ua parau maira ia'na, na ô maira, A faaite mai ia matou °i te tumu i teie nei mau mea ta oe e rave nei, e na vai i tuu mai i teie nei mana ia oe? 3 Ua na ô atura oia i te parauraa 'tu ia ratou, E ui atoa ta 'u ia outou, e e faaite mai outou ia 'u: 4 o te bapetizo a Ioane nei, no te ra'i mai anei, te na te taata anei? 5 Ua feruri ihora râ ratou ratou iho, na ô a'era, Ia parau tatou e, No te ra'i mai, e riro oia i te parau mai e, Eaha ihora outou i ore i faaroo atu ai ia'na? 6 Ia parau râ tatou, Na te taata, e pehahia tatou i te ofai e te taata atoa nei, °ua ite hoi ratou e e peropheta Ioane. 7 Ua parau maira ratou, Aore matou i ite. 8 Ua parau atura Iesu ia ratou, Eita atoa vau e faaite atu ia outou i te tumu i ta 'u nei mau mea e rave nei.

° Mat. 21. 23.

° Ohi. 4. 7. & 7. 27.

° Mat. 14. 5. & 21. 26.
 pene 7. 29.

° Mat. 21. 33.
 Mar. 12. 1.

9 Ua parau atura oia i te taata i teie nei parabole, °Ua ô ihora te hoê taata i te ô vine, tuu atura i te feia faaapu, haere atura i te fenua ê, e maoro atura i reira. 10 E tae a'era i te tau mau ra, ua tonono maira i te tahi tavini i taua feia faaapu ra, ia horoa mai ratou i te maa no taua ô vine ra; papai ihora râ taua

M. F. 33.

feia faaapu ra ia'na, e faaho'i atura ma te faufaa ore. 11 E muri a'era, ua tono maira oia i te tahi tavini á, ua papai atoa ihora hoi ratou ia 'na, rave ino atura, e faaho'i atura ma te faufaa ore á. 12 Ua tono atura oia i te tootoru, paruparu.ihora hoi oia ia ratou, e tiahia-ê-hia 'tura ia. 13 Ua na ô noa a'era te fatu o taua ô vine ra, Eaha ra vau? e tono vau i tau tamaiti here, e ite maitai mai paha ratou ia 'na ia hi'o mai. 14 Ia hi'o mai rá taua feia faaapu ra ia 'na, ua feruri noa ihora ratou ratou iho, na ô a'era, O te taata a'ia teie, tatou e taparahi ia riro mai te fenua ia tatou iho. 15 Hopara maira ratou ia 'na i rapae au i taua ô vine ra, e taparahi pohe roa ihora. Eaha ra te fatu i taua ô vine ra ia ratou? 16 E tii mai ia oia e taparahi pohe roa i taua feia faaapu ra, e e hopoi hoi i te ô vine ia vetahi ê. E tei te faarooraa ratou i te reira, ua na ô a'era, Eiaha roa ia. 17 Ua hi'o atura Iesu ia ratou, na ô atura, Eaha hoi te auraa i te maa parau i papaihia ra e, e Te ofai te faaruehia e te feia patu fare ra, o tei faarirohia ia ei ofai tihia. 18 O te hi'a i nia iho i taua ofai ra, e paruparu ia; area fo te mairihia e taua ofai ra, e hu'ahu'a roa ia. 19 E tamata ihora te feia tahu'a rarahi e te mau papai parau i te rave ia 'na i taua hora ra; te mātā'u ra rá ratou i te taata; ua ite hoi ratou e no ratou taua parabole ta'na i parau ra. 20 Ua hi'o maite atura ratou ia 'na, e faaue atura i te taata ei hi'o, ia haapeu taata parau-tia ratou, ia roaa ia ratou te hoê maa parau a 'na ia pūpū ratou ia 'na i te taata toroa ra i te tavana i te vahi mana ra. 21 Ua ui atura ratou ia 'na, hE te orometua, ua ite matou e parau-tia ta oe, e ua tia ta oe e haapii nei, e e ore oe e haapao i te huru o te taata, e faaite nei rá oe i te parau a te Atua ma te tia mau. 22 O te tia anei ia hopoi matou i te tao'a aufau na Kaisara, e eiaha anei? 23 Te ite maira rá oia i to ratou paari, e ua parau maira ia ratou, Eaha outou i rāmā mai ai ia 'u? 24 A faaite mai i te hoê moni veo. No vai te hoho'a e te parau i nia iho? Ua parau atura ratou, na ô atura, No Kaisara. 25 Ua parau maira oia ia ratou, E hopoi maori, ta Kaisara ia Kaisara ra, e ta te Atua, e hopoi ia i te Atua ra. 26 Aita a'era te hoê parau ta

* Sal. 118. 22.
Mat. 21. 42.† Dan. 2. 34,
35.
Mat. 21. 44.

* Mat. 22. 15.

† Mat. 22. 16.
Mar. 12. 14.

'na i parau i mua i te aro o te taata ra i noaa ia ratou; maere noa ihora ratou i ta'na i parau maira, e mamū atura.

27 Ua haere maira te tahi pae i te mau Sadukea ra, k'o tei parau e, aore e tia-faahou-raa, e ua ui maira ia 'na, 28 na ô maira, E te orometua, i papai mai Mose i te parau ia matou, e ia pohe te tuanaa o te hoê taata aore e tamarii, te ora ra te vahine, e faaipoipo te teina i taua vahine ra, e faafanautama i te tamarii na tana tuanaa. 29 Toohitu pue tamarii tamaroa i te hoê fetii, faaipoipo ihora te matahiapo i te vahine, e pohe atura, aore e tamarii. 30 Ua faaipoipo ihora te toopiti i taua vahine ra, e pohe atoa 'tura ma te tamarii ore. 31 Ua faaipoipo ihora hoi te tootoru i taua vahine rá, e i na reira atoa hoi ratou toohitu! e hope atoa 'tura i te pohe ma te tamarii ore á. 32 E te hopea ihora, pohe atoa 'tura taua vahine ra. 33 E teie nei, ia tae i te tia-faahou-raa ra, e riro oia ei vahine na vai i taua toohitu ra? e vahine hoi oia na ratou atoatoohitu. 34 Ua na ô atura Iesu i te parauraa 'tu ia ratou, Te faaipoipo nei ra to teie nei ao, e te horoahia nei e faaipoipo; 35 area te feia e mana'ohia e au ia ratou taua ao a muri nei, e te tia faahou mai te pohe mai, e ore ia ratou e faaipoipo, e ore hoi e horoahia e faaipoipo. 36 E ore hoi ratou e pohe faahou, m mai te mau melahi ra hoi ratou e tamarii na te Atua, n e tamarii no te tia-faahou-raa. 37 I te parau ra e, e faatia-faahou-hia te feia i pohe, ua faaite atoa mai hoi o Mose ia 'na i parau i te Fatu i fa mai i roto i te pu aihere ra, O te Atua o Aberahama, e te Atua no Isaaka, e te Atua no Iakoba. 38 Ere hoi oia i te Atua no tei pohe, no tei ora rá, p te ora ana'e ra hoi ratou ia 'na. 39 Ua parau maira e toofanu mau papai parau ia 'na, E te orometua, e parau-tia rahi ta oe. 40 E muri a'era, aita roa ratou i ui faahou mai ia 'na i te mātā'u.

41 Ua parau atura oia ia ratou, e Eaha te mea i parauhia 'i e, ei Tamaiti na Davida te Mesia? 42 O Davida iho hoi tei na ô mai i roto i te buka Salama ra e, r Ua parau atura Iehova i tau Fatu, E parahi oe i tau rima atoa nei, 43 e ia faariro vau i to mau enemi ei taahiraa avae no oe. 44 E teie nei, te parau

M. F. 33.

† Mat. 22. 23.
Mar. 12. 18.
k Ohi. 23. 6.
8.

† Deut. 25. 5.

m 1 Kor. 16.
42, 49, 52.
† Ioa. 3. 2.
n Rom. 8. 23.

o Exo. 3. 6.

p Rom. 6. 10,
11.q Mat. 22. 42.
Mar. 12. 35.r Sal. 110. 1.
Ohi. 2. 34.

M. F. 33.

ra Davida ia na e e Fatu no 'na, eaha hoi oia e riro ai ei tamaiti na 'na.

^a Mat. 23. 1. Mar. 12. 38.

45 ^sUa parau atura oia i ta 'na mau pipi, te taata atoa hoi i te faarooraa mai, 46 ^tE ara i te mau papai parau o tei hinaaro i te ahu i te ahu maoro, a hahaere ai, ^ue ia arohahia mai i te vahia taata ra, e te parahiraa teitei i te mau sunago ra, e te vahia teitei i te mau amuraa maa ra; 47 ^xo tei pau ia ratou te fetii o te mau vahine ivi ra, e te haamaoro hoi i te pure ei haavare-raa, e pohe rahi roa ia to ratou.

^t Mat. 23. 5.

^u pene 11. 43.

^x Mat. 23. 14.

PENE XXI.

TE FAATIA A TE MESIA I TE VAHINE IVI TAO'A ORE RA.

^a Mar. 12. 41

E IA ^ahi'o atura Iesu i te feia tao'a rahi ra, i te tuuraa 'tu i ta ratou tao'a aufau i roto i te pueraa ra. 2 Ite atura oia i te ho'e vahine ivi tao'a ore i te tuuraa i na lepete e piti i roto. 3 Ua parau atura oia, ^bE rahi ta teie nei vahine ivi tao'a ore i tuu i roto i ta ratou atoa ra, e parau mau teie ta 'u e parau atu ia outou nei. 4 No roto hoi i ta ratou pueraa tao'a rahi roa ra ta ratou i tuu i roto i te tao'a a te Atua, area teie nei vahine, ua hope roa a 'na pue tao'a rii i te tuuhia e ana i roto.

^b 2 Kor. 8. 12.

^c Mat. 24. 1. Mar. 13. 1.

^d pene 19. 44.

5 ^cTe paraparau ra te tahi pae i te hiero, i te unauna i te ofai matatai e te tao'a mo'a, ua parau atura oia, 6 Teie nei mau mea ta outou e hi'o nei, te fatata maira te tau ^de ore e vaiihohia 'i te tahi ofai i nia iho i te tahi, e ore e toe ai i te hurihia i raro. 7 Ua ui maira ratou ia 'na, na ô maira, E te orometua, afea ia mau mea e tupu ai? e eaha te tapao e *ite ai e*, ua fatata i te tupu? 8 Ua parau atura oia, ^eE ara, eiaha outou ia vare; e rave rahi hoi te haere mai ma to 'u nei i'oa, i te na ô-ana'e-raa e, O vau te Mesia: e teie iho taua tau ra: e teie nei, eiaha outou e pee atu ia ratou. 9 E ia faaroo outou i te roo tama'i e te aueue, eiaha e mäta'u: e na mua hoi te reira i te tupu e tia 'i; aita râ e fatata te hopea i reira. 10 ^fUa parau atura oia ia ratou, E tia mai te tahi fenua e aro i te tahi fenua, e te tahi basileia e aro e te tahi basileia: 11 e te aueue rahi i te fenua i tera vahia, i tera vahia, i te o'e hoi, e te ma'i rahi, e te mea mehameha e te

^e Mat. 24. 4. Mar. 13. 5. Eph. 5. 6. 2 Tes. 2. 3.

^f Mat. 24. 7.

semeio rahi i te itearaa i nia i te ra'i. 12 ^gO outou na râ te haruhia mai na, e e hamani-ino-hia, i te tuuraa 'tu ia outou i te mau sunago ra, e ^hi roto i te tapearaa, e ⁱe aratohia i mua i te aro o te hui arii, e te mau tavana, ^kno to 'u nei i'oa. 13 E e ^lriro te reira ei faaiteraa parau na outou. 14 E tena na, ^me opua maite outou, e eiaha roa e na mua i te imi i te parau ei parauraa 'tu. 15 Na 'u hoi e horoa 'tu i te parau na outou e te paari, ⁿeita roa e tia i to outou mau enemi atoa ia faaore mai e ia patoi mai. 16 ^oE haavarehia ra outou e to outou mau metua, e te mau taeae, e to outou iho fetii, e to outou mau taua iho; ^pe e pohe te tahi pae o outou na ia ratou. 17 E ^qe vahia-hia mai outou e te taata atoa i to 'u nei i'oa. 18 ^rEita roa râ te ho'e io rouru o to outou na upoo emoe. 19 E ora râ outou i te mau tamau maite.

20 ^sIa hi'o ra outou ia Ierusalemia i te haaatiraahia e te nuu, ua fatata ia to 'na pau ia ite mai outou. 21 Te feia i parahi i Iudea ra, a maue i nia i te mou'a i reira, e to roto i te oire ra, a haere i rapae, e eiaha to te mau vahia atoa ra e tomo i roto i te oire. 22 E anotau tahoora hoi te reira, ^te hope ai te mau parau i papahia ra i te faatupuhia. 23 ^uE ati râ to te mau vahine hapu, e tei faaote i te tamarii i te reira tau: e ati rahi hoi to te fenua nei i reira, e te pohe rahi i nia iho i teie nei feia. 24 E pohe ratou i te 'o'e, e e aratai-titihia i te mau fenua atoa; e e taataahihia Ierusalemia e te Etene, ^xe ia hope noa 'tu to te Etene anotau. 25 ^vE e piri to roto i te mahana i reira, e to roto i te marama, e to roto i te mau fetia; e e ati rahi to te mau fenua i te ao nei, e te ahoaho; e te miti e te are i te harururaa; 26 e te tarapaperaa o te auu taata i te mäta'u, e te mana'oraa i taua mau mea e fatata i te tupu i te ao nei; ^ze pau hoi te mau mea o te ra'i ra i te ueuehia. 27 Ei reira ratou e ite ai i te Tamaiti a te taata ^ai te haerea mai na nia i te ata ma te mana e te hanahana rahi.

28 E ua tupu ana'e teie nei mau mea, e nânâ i to outou mata i nia, e faateitei i to outou upoo, ^bte fatata maira hoi to outou ora. 29 ^cUa parau atura oia ia ratou i teie nei parabole, A hi'o na i te suke e te mau raau atoa; 30 ia hi'o outou

M. F. 33.

^g Mar. 13. 9. Apo. 2. 10.

^h Ohi. 4. 3. & 5. 18. & 12. 4. & 16. 24. ⁱ Ohi. 25. 23. ^k 1 Pet. 2. 13. ^l Phil. 1. 28. ^m 2 Tes. 1. 5.

ⁿ Mat. 10. 19. Mar. 13. 11. pene 12. 11.

^o Ohi. 6. 10.

^p Mik. 7. 6. Mar. 13. 12.

^q Ohi 7. 59. & 12. 2. ^r Mat. 10. 22.

^s Mat. 10. 30.

^t Mat. 24. 15. Mar. 13. 14.

^u Dan. 9. 26, 27. Zek. 11. 1. ^v Mat. 24. 19

^x Dan. 9. 27. & 12. 7. Rom. 11. 25. ^y Mat. 24. 29. Mar. 13. 24. ^z 2 Pet. 3. 10, 12.

^a Mat. 24. 29.

^b Mat. 24. 30. Apo. 1. 7. & 14. 14.

^c Rom. 8. 19. 23. ^d Mat. 24. 32. Mar. 13. 29.

M. F. 33.

i te oteoraa, te ite noa ra outou e, ua fatata te auhune i reira. 31 Oia atoa teie, ia hi'o outou i taua mau mea nei i te tupuraa, ua fatata ia te basileia o te Atua, ia ite hoi outou. 32 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e ore teie nei ui e mou e hope ai i te tupu. 33 ^dE mou te ra'i e te fenua; e ore ra ta'u nei parau e mou.

d Mat. 24. 35.

* Rom. 13. 13.
1 Tes. 5. 6.
1 Pet. 4. 7.

f 1 Tes. 5. 2.
2 Pet. 3. 10.
Apo. 3. 3. & 16. 15.
g Mat. 24. 42.
h 25. 13.
i Mar. 13. 33.
j pene 18. 1.

k Sal. 1. 5.
Eph. 6. 13.

k Ioa. 8. 1. 2.

l pene 22. 39.

34 ^eE ara ra ia outou, o te teimaha outou i te rahi o te maa e te taero, e te peapea o teie nei ao, a roohia mai ai outou e taua mahana ra aore i mana'ohia. 35 ^fE roohia mai hoi to te ao atoa nei i te reira mai te marei ra. 36 E tena na, ^ge ara outou, ^htamau maite ai te pure, ia au ia outou te ora i teie nei mau mea iino e fatata mai nei, e ⁱia tia maite outou i mua i te aro o te Tamaiti a te taata nei.

37 ^kI na reira Iesu i te haapii i roto i te hiero i te ao, ^le ia rui ra, ua haere oia i te mou'a i parauhia ra Oliveta. 38 E i te poipoi roa ra, ua haere mai te taata atoa i roto i te hiero e faaroo ia'na.

PENE XXII.

TE MAU ATI IUDA I TE AMUIRAA E HAAVE I TE MESIA RA.

E ^aTE fatata maira te oroa i te maa faahopue-ore-hia ra, o tei parauhia, o te pasa ra. 2 ^bTe imi ra te mau tahu'a rarahi e te mau papai parau i te ravea e pohe ai oia ia ratou; te mātā'u ra hoi ratou i te taata.

* Mat. 26. 2.
Mar. 14. 1.

b Sal. 2. 2.
Ioa. 11. 47.
Ohi. 4. 27.

c Mat. 26. 14.
Mar. 14. 10.
Ioa. 13. 2. & 27.

d Zek. 11. 12.

3 ^cUa uru maira Satani i roto ia Iuda, o tei parauhia ia Isakariota ra, no te tino ahuru ma piti atoa ra hoi oia. 4 Haere atura oia, e faaau atura i ta'na parau i te mau tahu'a rarahi e te mau raatira o te hiero, i te tuuraa'tu oia ia Iesu i to ratou rima. 5 Oaoa a'era hoi ratou, e ^dua faaau ihora i te moni e tuu mai na'na. 6 Ua faatia'tura oia, e imi maite ihora i te ravea a tuu atu ai oia ia'na ia ratou ra ia ore te taata.

e Mat. 26. 17.
Mar. 14. 12.

7 ^eO te mahana maa faahopue-ore-hia ihora, e pohe ai te pasa ra. 8 Ua tono atura Iesu ia Petero raua o Ioane, na ô atura, A haere, a faanahonaho i te pasa ia anu tatou. 9 Ua ui maira raua ia'na, Eiheu mātāu faanahonaho ai? 10 Ua parau atura oia ia raua, Inaha, ua ô ana'e orua i roto i te oire, e farerei mai ai te hoê taata ia orua ma te farii pape i te hopoiraa, e pee atu

orua ia'na e i roto i te fare ta'na e tomo ra, 11 a parau atu ai orua i te taata utuafare ra, Te ui maira te Orometua ia oe. Teihea to te manihini piha ia amu vau i te pasa e tau mau pīpī atoa? 12 E na'na e faaite mai ia orua i te hoê piha rahi atuatu tei nia; ei reira faanahonaho ai. 13 Haere atura raua e roohia'tu, oia mau atura ta'na i parau mai ia raua ra, e ua faanahonaho ihora raua i te pasa.

14 ^fE tae a'era i te hora mau ra, parahi atura oia e te mau aposetolo tino ahuru ma piti i te amuraa maa ra. 15 Ua parau atura oia ia ratou, Hinaaro rahi roa to'u i te anu i teie nei pasa, o vau e outou atoa, a pohe atu ai au: 16 e faaite atu hoi au ia outou, E ore roa vau e amu faahou i te tahi e ^gia tupu noa'tu i te basileia o te Atua. 17 Ua rave ihora oia i te a'ua, haamaitai atura i te Atua, na ô atura, A rave mai i teie a tufa na outou: 18 e parau atu hoi au ia outou, E ^hore au e inu faahou i to roto i te vine e tae noa'tu i te basileia o te Atua ra.

19 ⁱUa rave ihora oia i te pane, haamaitai atura i te Atua, vavahi ihora, tuu atura ia ratou ra, na ô atura, O tau tino teie e horoahia na outou nei, ^ke na reira outou ei mana'oraa ia'u. 20 E ua na reira atoa hoi i te a'ua ia oti a'e te amuraa, na ô atura, ^lTeie nei a'ua, o te faufaa apī ia i to'u nei toto, e haamaniihia no outou nei.

21 ^mA hi'o mai na, tei nia atoa te rima o te taata e haavare mai ia'u i teie nei amuraa maa. 22 ⁿTe haere nei ai hoi te Tamaiti a te taata o'i tei haapaohia ra, o te taata ra e haavare ia'na ra, e pohe ia to'na! 23 ^pUa ui noa ihora ratou ratou iho i to ratou e na reira.

24 ^qE mārōraa hoi tei tupu i roto ia ratou i to ratou e hau i te mana. 25 ^rUa parau atura oia ia ratou, Te faateitei nei te hui arii o te Etene i nia iho ia ratou, e taua feia i haavi ia ratou ra te mairihia nei ia, o te hamani maitai. 26 ^sArea outou na, eita e tia ia na reira, ^to tei rahi i roto ia outou na, ia faito atoa ia i tei iti, e tei mana ra, ia faito atoa i te tavini. 27 ^uTei hea hoi te rahi, o tei te amuraa maa ra a nei, e o tei tavini? e ere ana o tei te amuraa maa? E au ra vau mai tei tavini ^xi roto ia outou nei. 28 O outou te feia e tia i pihai iho ia'u i ^ytau mau atiraa

M. F. 33.

f Mat. 26. 20
Mar. 14. 17.

g pene 14. 15.
Ohi. 10. 41.
Ape. 19. 9.

h Mat. 26. 20.
Mar. 14. 25.

i Mat. 26. 26.
Mar. 14. 22.

k 1 Kor. 11.
24.

l 1 Kor. 10.
16.

m Sal. 41. 9.
Mat. 26. 21.
Mar. 14. 18.
Ioa. 13. 21.
26.
n Mat. 26. 24.
o Ohi. 2. 23.
& 4. 28.

p Mat. 26. 22.
Ioa. 13. 22.
25.

q Mar. 9. 34.
pene 9. 46.

r Mat. 20. 25.
Mar. 10. 42.

s Mat. 20. 26.
1 Pet. 5. 3.
t pene 9. 48.

u pene 12. 37.

x Mat. 20. 28
Ioa. 13. 13.
14.
Phil. 2. 7.
y Heb. 4. 15.

M. F. 33.

^a Mat. 24. 47.
pene 12. 32.
^b Kor. 1. 7.
^c Tim. 2. 12.
^d Mat. 8. 11.
pene 14. 15.
Apo. 19. 9.
^e Sal. 49. 14.
Mat. 19. 28.
1 Kor. 6. 2.
Apo. 3. 21.

^c 1 Pet. 5. 8.
^d Amos. 9. 9.
^e Ioa. 17. 9.
11, 15.

^f Sal. 51. 13.
Ioa. 21. 15,
16, 17.

^g Mat. 26. 34.
Mar. 14. 30.
Ioa. 13. 38.

^h Mat. 10. 9.
pene 9. 3. &
10. 4.

ⁱ Isa. 53. 12.
Mar. 15. 28.

^k Mat. 26.
36.
Mar. 14. 32.
Ioa. 18. 1.
1 pene 21. 37.
^m Mat. 6. 13.
& 26. 41.
Mar. 14. 38.
irav. 46.

ⁿ Mat. 26. 39.
Mar. 14. 35.

^o Ioa. 5. 30. &
6. 38.
^p Mat. 4. 11.

^q Ioa. 12. 27.
Heb. 5. 7.

nei. 29 E mai tau Metua i haapao i te tahi basileia no 'u ra; ^zua haapao atoa vau ia outou; 30 ia ^aamu atoa outou e ia inu hoi i ta 'u ra amuraa maa i to 'u ra basileia, e ^bia parahi i nia i te terono i te haavaraa i na opu tino ahuru ma piti o Iseraela ra.

31 Ua parau atura te Fatu, E Simona, e Simona, inaha, i ani na ^cSatani ia outou ^de ueue mai te sitona i *ueuehia* ra. 32 ^eI pure na ^{râ}vau ia oe ia ore ia mure to oe faaroo; ^fe ia faafariuhia mai oe ra, a faaitoito i to mau taeae. 33 Ua parau maira oia, E te Fatu, ua tia ia 'u te pee ia oe e ia tapea-atoa-hia vau, e ia pohe atoa 'tu. 34 ^gUa parau atura *Iesu*, E faaite atu vau ia oe, e Petero, e ore te moa e aaoa auanei, a toru atoa o oe hunaraa i to oe ite ia 'u.

35 ^hUa parau atura oia ia ratou, Ia 'u i tonu ia outou ma te farii moni ore, e te pute ore, e aore e tamaa ra, i ere anei outou i te hoê mea iti? ua na ô maira ratou, Aore roa. 36 Ua parau atura oia ia ratou, I teie nei ra, e farii moni ta 'na ra, e hopoi ia e te pute atoa hoi; e aita a 'na e 'oe ra, e hoo oia i to 'na alu i *te 'oe*; 37 e faaite atu hoi au ia outou, i te maa parau i papahii ra e, ⁱI amui-atoa-hia oia i te feia rave hara ra, e tupu ia ia 'u nei, e te mau parau no 'u ra ua fatata ia i te tia. 38 Ua parau maira ratou, E te Fatu, inaha eie pue 'oe e piti, ua parau atura oia ia ratou, Atire.

39 ^kTomo atura oia i rapae, ^lhaere atura i te mou'ra e ua i Oliveta i ta 'na i mataro ra, e ua pee atoa 'tura ta 'na mau pîpî ia 'na. 40 ^mE tae atura oia i reira, ua parau atura oia ia ratou, E pure ia ore outou ia roohia e te ati. 41 ⁿE taa iti ê atura oia ia ratou, mai te vahi e taea i te ofai haamu ra te maoro, tuu ihora i te turi i raro, pure ihora, 42 na ô atura, E *tau* Metua, ia tia ia oe ra, e hopoi ê atu i teie nei a'ua; ia tupu râ to oe hinaaro ^oeialha to 'n. 43 Ua fa maira ^pte hoê melahi no te ra'i mai, ua faaitoito maira ia 'na. 44 E no te mea te rahi noa ra ^qto 'na mauui oto, u'ana roa 'tura ta 'na pure, e mai te toto putua ra to 'na hou i te mairira i raro i te repo ra. 45 E tia maira oia i nia i *tana* pureraa ra, e tae maira i te mau pîpî ra, roohia mai te taoto ana'e ra i te

oto, 46 ua parau maira ia ratou, Eaha outou i taoto ai? A tia, ^ra pure, a roohia outou e te ati.

47 E aita i mure ta 'na parauraa, ^sinaha, e tiaa rahi maira, e te hoê i te tino ahuru ma piti, o tei parauhia ia Iuda ra, i te haerea mai na mua ia ratou, e ua haere hua maira oia i pihai iho ia Iesu e hô'i mai ia 'na. 48 Ua parau atura Iesu ia 'na, E Iuda, e haavare mai oe i te Tamaiti a te taata nei i te hô'i? 49 Te ite ra to pihai iho ia 'na i te hopea i *tauu mea* ra, e ua ui maira ia 'na, E te Fatu, e tairi anei matou i te 'oe? 50 Ua tairi atura ^tte hoê o ratou i te tavini o te tahu'a rahi ra, e motu ê atura te tari'a atau. 51 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Atira na. Ua faatiaia noa 'tura oia i tana tari'a e ora 'tura. 52 ^uUa parau atura Iesu i te mau tahu'a rarahi ra, e te raatira o te *tiai* hiero, e te feia paari i haere mai e rave ia 'na ra, I haere mai outou ma te 'oe e te omore, mai te rave i te eiâ haru ra? 53 Ia tatou hoi i roto i te hiero i te mau mahana atoa ra, aore hoi outou i rave noa mai ia 'u i reira, ^xo to outou râ teie nei hora, e o te manaraa o te pouri.

54 ^yUa haru maira ratou ia 'na, aratai atura i te fare o te tahu'a rahi ra. ^zUa pee atura Petero i muri ê atu. 55 ^aE amâ a'era te auali ia ratou i roto i te aumoa parahi ana'e ihora i raro, parahi atoa ihora Petero i roto ia ratou. 56 Ite maira râ te hoê potii tavini ia 'na i te parahira i te pae auahi, ua tiatonu maite maira, e ua na ô a'era, Ia 'na atoa ra teie nei taata. 57 Ua huna ihora râ oia ia 'na, na ô atura, E tera ra valine, aore au i ite ia 'na. 58 ^bE muri iti ihora, ua hi'o maira te hoê taata ia 'na, na ô maira, No ratou atoa oe na. Ua parau atura Petero, E tera ra taata, e ere au. 59 ^cE hoê a'era hora i mairi, ua mârô maira te tahi, na ô a'era, I reira mau â teie nei taata : no Galilea hoi oia. 60 Ua parau atura Petero, E tera taata, aore au i ite i tena na parau. E tei te parauraa 'tu oia i *tauu parau* ra, aaoa iho te moa. 61 Ua fariu maira te Fatu, hi'o maira ia Petero, ^dua mana'o ihora Petero i te parau a te Fatu i parau mai ia 'na ra, ^eE e ore e aaoa te moa, a toru atura a oe hunaraa ia 'u. 62 Haere atura Petero i rapae, mauui roa a'era i te oto rahi.

M. F. 33.

^r irav. 49.

^s Mat. 26. 47.
Mar. 14. 45.
Ioa. 18. 2.

^t Mat. 26. 51.
Mar. 14. 47.
Ioa. 18. 10.

^u Mat. 26. 55.
Mar. 14. 48.

^x Ioa. 12. 27.

^y Mat. 26. 57.

^z Mat. 26. 58.
Ioa. 18. 15.
^a Mat. 26. 61.
Mar. 14. 66.
Ioa. 18. 17,
18

^b Mat. 26. 71.
Mar. 14. 69.
Ioa. 18. 25.

^c Mat. 26. 73.
Mar. 14. 70.
Ioa. 18. 26.

^d Mat. 26. 75.
Mar. 14. 72.

^e Mat. 26. 34
75.
Ioa. 13. 38.

M. F. 33.
[†] Mat. 26. 67, 68.
 Mar. 14. 65.
[†] Mat. 27. 1.
^h Ohi. 4. 26. & 22. 5.
¹ Mat. 26. 63.
 Mar. 14. 61.

^h Mat. 26. 64.
 Mar. 14. 62.
 Heb. 1. 3. & 8. 1.

¹ Mat. 26. 64.
 Mar. 14. 62.
^m Mat. 26. 63.
 Mar. 14. 63.

^h Mat. 27. 2.
 Mar. 15. 1.
 Ioa. 18. 23.

^b Ohi. 17. 7.
^c Mat. 17. 27. & 22. 21.
 Mar. 12. 17.

^d Ioa. 19. 12.
^e Mat. 27. 11.
¹ Tim. 6. 13.

[†] 1 Pet. 2. 22.

[†] pene 3. 1.

^h pene 9. 9.

63 ^fE te mau taata i tapea ia Iesu ra, tâhitohito maira ia, e tairi maira ia 'na. 64 E oti a'era to 'na mata i te tapo'ihia e ratou, ua moto maira i tana mata, ua ui maira, na ô maira, A faaite mai na i tei moto ia oe na. 65 E rave rahi â ta ratou parau faaino i parau mai ia 'na.

66 ^gE tei te aoraa ra, ua putu-putu maira ^hte feia paari, e te mau tahu'a rarahi, e te mau papai parau, ua aratai maira ia 'na i roto i taua apooraa na ratou ra, na ô atura, 67 ⁱO te Mesia oe ra, a faaite mai ia matou. Ua na ô atura oia ia ratou, Faaite noâ vau ia outou, e ore outou e faaroo; 68 e ia ui atoa 'tu vau ia outou, e ore outou e parau mai ia 'u, e e ore hoi e tuu ia 'u. 69 ^kTeie a parahi te Tamaiti a te taata nei i te rima atau o te Atua mana ra. 70 Ua na ô tahi maira ratou, O te Tamaiti maori oe na te Atua? Ua na ô atura oia, ¹E parau mau ta outou e parau na, o vau ia. 71 ^mUa na ô ihora ratou, Eaha 'tu â to tatou ite? tei ite hua tatou i to 'na iho vaha.

PENE XXIII.

TO IESU PARIRAAHIA I TE ARO O PILATO RA.

^aUa tia ana'e a'era taua feia rahi atoa ra i nia, aratai atura ia 'na ia Pilato ra. 2 Ua pari atura ratou ia 'na, na ô atura, Ua ite a'enei matou i teie nei taata i ^bte haapi'oraa i teie nei fenua, e ^cte faaoreraa i te tao'a aufau na Kaisara, e te parauraa ia 'na iho e, o ^dte Arii ra oia o te Mesia. 3 Ua ^eui maira Pilato ia 'na, na ô maira, O te Arii maori oe o te ati Iuda? Ua parau atura oia ia 'na, na ô atura, E parau mau ta oe. 4 Ua parau maira Pilato i te mau tahu'a rarahi e te taata atoa ra, ^fAore roa e hara i itea e au i teie nei taata. 5 Rahi roa 'tura râ to ratou porutu, e te na ôraa 'tu, Te tiarepu nei oia i te taata, *i te parau ta'na e haapii i Iudea atoa nei mai Galilea mai â, e tae roa mai nei i teie nei vahi.* 6 E ia faaroo maira Pilato *ia ratou i te faahitiraa* i Galilea, ua ui maira, e no Galilea anei taua taata nei. 7 E ite a'era oia e no te fenua o ^gHeroda ra, ua tonoa atura *i te taata e aratai ia'na ia Heroda ra, tei Ierusalem hoi oia i reira.*

8 Oaoo roa a'era Heroda i te iteraa ia Iesu, ^hua hinaaro noa na

oia ia ite; no te mea ⁱe parau rahi ta 'na i faaroo ia 'na ra: e te hinaaro ra oia ia ite i te tahi semeio na 'na e rave. 9 Ua ui maira oia ia 'na e rave rahi te uiraa, aita roa râ Iesu i parau noa 'tu ia 'na. 10 Te pari onono maite maira râ te mau tahu'a rarahi e te mau papai parau i tia maira ia 'na. 11 ^kUa vaha-vaha maira Heroda e tana mau faehau ia 'na, tâhitohito maira, faahou maira ia 'na i te ahua anaama, faahou atura ia 'na ia Pilato ra. 12 Faaite ihora ¹Pilato raua o Heroda i taua mahana ra, i pararahi enemi noa na i mutaa iho.

13 E oti a'era te mau tahu'a rarahi, e te mau haava, e te taata atoa i te haaputuputuhia ^me Pilato, 14 ua parau atura oia ia ratou, ⁿI aratai mai nei outou i teie nei taata ia 'u nei mai te mea e, e orure hau; e inaha, ^oi haava iho nei au *ia 'na* i mûa i to outou aro e acre roa a 'na e hara i itea e au, i te mau mea atoa ta outou e pari ia 'na nei: 15 aita atoa hoi *i itea* ia Heroda, ua tonoa hoi au ia outou ia 'na ra, aita roa a 'na *hara* i rave e au ai ia 'na te pohe. 16 E teie nei, ^pe papai au ia 'na, a tuu noa 'tu ai. 17 ^qE tuu â hoi oia i te hoê i taua oroa ra e tia 'i. 18 ^rUa pii tahi atura ratou atoa, E faarue atu i tena, o Baraba ta oe e tuu mai. 19 No te tiarepu orure hau i taua oire ra, e no te taparahi taata i tapeahia 'i *Baraba*. 20 Ua tia râ ia Pilato i te tuu ia Iesu, e ua parau faahou maira ia ratou. 21 Ua pii hua 'tura râ ratou, E faasatauro atu i tena, te faasatauro. 22 Ua parau faahou maira oia ia ratou, o te toru ia o te parauraa mai, I te aha? eaha ta 'na hara i rave? Aita a 'na hara i itea e au e au ai ia 'na te pohe: e papai noa 'tu vau ia 'na, a tuu atu ai. 23 Mârô atura râ ratou ma te porutu rahi, i te aniraa 'tu ia faasataurohia oia. E tupu atura taua parau porutu na ratou ra, e ta te feia tahu'a rarahi ra. 24 Ua tuu maira ^sPilato i te parau, e e na reira i ta ratou i hinaaro ra. 25 Ua tuu maira oia i taua taata ra, no te orure hau e te taparahi taata i tapeahia 'i, i ta ratou i ani ra, ua tuu maira râ ia Iesu *ia ratou, ia rave ratou* i ta ratou i hinaaro ra.

26 ^tE tei te aratairaa 'tu ratou ia 'na, ua haru atura ratou i te hoê taata no Kurene o Simona *te 'oa*, mai uta mai, ua tuu atura ratou i

M. F. 23.
ⁱ Mat. 14. 1.
 Mar. 6. 14.

^k Isa. 53. 3.

¹ Ohi. 4. 27.

^m Mat. 27. 23.
 Mar. 15. 14.
 Ioa. 18. 38. & 19. 4.

ⁿ irav. 1. 2.

^o irav. 4.

^p Mat. 27. 26.
 Ioa. 19. 1.

^q Mat. 27. 15.
 Mar. 15. 6.
 Ioa. 18. 39.
^r Ohi. 3. 14.

^s Mat. 27. 26.
 Mar. 15. 15.
 Ioa. 19. 16.

^t Mat. 27. 32.
 Mar. 15. 21.
 Ioa. 19. 17.

M. F. 33.

te satauro i nia ia 'na, ia hopoi oia na muri atu ia Iesu. 27 E e tiaa rahi tei pee atu ia 'na, e te vahine atoa e rave rahi i te otoraa ia 'na. 28 Ua fariu maira râ Iesu ia ratou, na ô maira, E te mau tamahine i Ierusalem nei, eiaha e oto ia 'u, e oto râ ia outou iho, e ta outou mau tamarii. 29 ^uInaha, te fatata maira te anotau e parauhia 'i e, E ao to te ui, e te opu aore i fanau, e te û aore i otehia. 30 ^xEi reira te taata e parau ai i te mou'a, A mairi mai i nia ia matou, e te mau aivi ra, A tapo'i mai ia matou. 31 ^yO te ravea hoi teie i te raau ota nei, eahahia ra te raau mârô? 32 ^zE o e toopiti hoi pue taata rave parau ino tei aratai-atoa-hia e taparahi.

33 ^aE tae atura ratou i te vahi i parauhia ra, o Keranio, faasatauro ihora ratou ia 'na i reira, e na taata rave parau ino ra, i te rima atau e hoê, i te rima aui hoi e tahi. 34 Ua parau atura Iesu, E tau Metua, ^be faaore mai i ta ratou hara, e aore hoi ratou i ite i ta ratou e rave nei. ^dUa tufa kelero ihora ratou i to 'na alu. 35 ^eTe tia noa ra te taata atoa i te hi'o-noa-raa 'tu. Ua tâhitohito atura ^fte mau tavana e te taata atoa ia 'na, na ô a'era, Ua faaora hoi oia ia vetahi ê, o te Mesia oia te here a te Atua ra, a faaora oia ia 'na iho. 36 Ua tâhitohito atoa 'tura te mau faehau ia 'na, e haere atura, hopoi atura i te vinega na 'na, 37 na ô atura, O te Arii oe o te ati Iuda ra, a faaora ia oe iho. 38 ^gE papaihia ihora te hoê parau i nia ^hte i tana upoo, i te parau Heleni, te parau Roma, e ta te Hebera, O TE ARII TEIE O TE ATI IUDA.

39 ^hUa tâhito atura hoi ia 'na te hoê i taua pue taata rave parau ino i faasatauro-atoa-hia ra, na ô atura, O te Mesia oe ra, a faaora ia tatou. 40 Ua avau maira râ te tahi, na ô maira, Aita o oe mâtâ'u i te Atua tei pohe atoa hoi oe hoê â huru? 41 E mea tia râ to tâua pohe, o te utua mau hoi teie i ta tâua i rave; area teie nei taata, aita roa a 'na e parau ino. 42 Ua parau atura oia ia Iesu, E te Fatu, e haamana'o mai oe ia 'u ia tae oe i to oe ra basileia. 43 Ua parau maira Iesu ia 'na, Ei paradaiso ia oe e o vau atoa i teie nei â mahana, oia mau ta 'u e parau atu ia oe nei.

44 ⁱE huru hora ono atura, o te pouri ihora i nia itaua fenua atoa

ra e tae roa a'era i te hora iva-45 Haapourihia ihora te mahana, e mahae ihora ropu i ^kte paruru i te hiero ra. 46 Ua pii hua 'tura to Iesu reo, e muri a'era, na ô atura, ^lE tau Metua, te tuu atu nei au i tau varua i to rima na; ^me oti a'era taua parau ra, pohe ihora. 47 ⁿE ite a'era te raatira hanere i taua mea ra, haamaitai atura i te Atua, na ô atura, E taata parau-tia mau â teie. 48 E taua feia atoa e rave rahi i haere mai e hi'o ra, ite a'era i taua mea i ravehia ra, ho'i ana'e atura ma te papai i to ratou ouma. 49 ^oE te feia i ite ia 'na ra, e te mau vahine i pee mai ia 'na mai Galilea maira, tia noa 'tura ia i te atea ê i te hi'o-noa-raa mai i taua mea ra.

50 ^pE inaha, te hoê taata auvalha parau no Arimataio, te hoê oire i Iudea ra, o Iosepha te 'ioa, e taata maitai e te parau-tia; 51 aita oia i faatia i te parau a te tahi pae, e ta ratou i rave ra, ^qte tia atoa ra oia i te basileia o te Atua. 52 Haere atura taua taata ra ia Pilato ra, ani atura i te tino o Iesu. 53 ^rRave atura, tuu ihora i raro, viri ihora i te ahua, tuu atura i roto i te menema i paohia i roto i te mato ra, aore â e taata i vaiihohia i reira. 54 O te mahana ^sfaaneheneheraa te reira, te fatata maira te sabati. 55 E taua mau vahine ^ti pee mai ia Iesu mai Galilea maira, pee atura ia Iosepha, ^uhi'o atura i taua menema ra, e te huru o te vaiiho-raahia te tino o Iesu ra. 56 Ho'i maira ratou, ^xputu ihora i te raau no'ano'a e te mura; e faaea ihora i te sabati ^yi te parauhia maira.

PENE XXIV.

TO TE MESIA TIA-FAAHOU-RAA I FAATIEHIA I TE MAU VAHINE RA.

TAE a'era râ ^ai te mahana matamua o te hebedoma ra, haere atura ratou, e o ve toofanu pue vahine êê hoi i te menema ra i te poipoi roa, ^bma te raau no'ano'a ta ratou i putu ra; 2 ^croohia 'tu e ratou ua faataa-ê-hia te ofai i te menema ra: 3 ^de tei to ratou tomo-raa i roto ra, aita ra te tino o te Fatu ra o Iesu. 4 E te maere noa ra ratou i taua mea ra, ^einaha te tia noa maira e toopiti pue taata i pihai iho ia ratou ma te ahua anaana. 5 E rahi roa a'era te mehameha o taua mau vahine ra, pi'o ihora to ratou mata i raro i te repo, ua parau

M. F. 33.

^k Mat. 27. 51.
Mar. 15. 38.

^l Sal. 31. 5.
^l Pet. 2. 23.
^m Mat. 27. 50.
Mar. 15. 37.
ⁿ Ioa. 19. 30.
ⁿ Mat. 27. 51.
Mar. 15. 39.

^o Sal. 38. 11.
Mat. 27. 55.
Mar. 15. 40.
Ioa. 19. 25.

^p Mat. 27. 57.
Mar. 15. 42.
Ioa. 19. 38.

^q Mar. 15. 43.
pene 2. 25, 38.

^r Mat. 27. 59
Mar. 15. 46.

^s Mat. 27. 62.

^t pene 8. 2.

^u Mar. 15. 47.

^x Mar. 16. 1.

^y Exo. 20. 10

^u Mat. 24. 19.
pene 21. 23.

^x Isa. 2. 19.
Hos. 10. 8.
Apo. 6. 16. &
9. 6.

^y Mas. 11. 31.
Ier. 25. 29.
Ezek. 30. 47.
& 21. 3, 4.
^z 1 Pet. 4. 17.
^z Isa. 53. 12.
Mat. 27. 28.

^a Mat. 27. 33.
Mar. 15. 22.
Ioa. 19. 17,
18.

^b Mat. 5. 44.
Ohi. 7. 69.
1 Kor. 4. 12.
^c Ohi. 3. 17.

^d Mat. 27. 35.
Mur. 15. 24.
Ioa. 19. 23.
^e Sal. 22. 17.
Zek. 12. 10.

^f Mat. 27. 39.
Mar. 15. 29.

^g Mat. 27. 37.
Mar. 15. 26.
Ioa. 19. 19.

^h Mat. 27. 44.
Mar. 15. 32.

ⁱ Mat. 27. 45
Mar. 15. 33.

M. F. 33.

^f Mat. 16. 21. & 17. 23. Mar. 8. 31. & 9. 31. pene 9. 22.

^g Ioa. 2. 22

^h Mat. 28. 8. Mar. 16. 10.

ⁱ pene 8. 3.

^k Mar. 16. 11. irav. 25. ^l Ioa. 20. 3, 6.

^m Mar. 16. 12.

ⁿ Mat. 18. 20. irav. 36. ^o Ioa. 20. 14. & 21. 4.

^p Ioa. 19. 25.

^q Mat. 21. 11. pene 7. 16. Ioa. 3. 2. & 4. 19. & 6. 14. Ohi. 2. 22. ^r Ohi. 7. 22. ^s pene 23. 1. Ohi. 13. 27. 28.

^t pene 1. 68. & 2. 28. Ohi. 1. 3.

^u Mat. 28. 8. Mar. 16. 10. irav. 9, 10. Ioa. 20. 18.

maira raua, Eaha outou i imi ai i tei ora i te vairaa o te pohe? 6 Aore oia i ð nei, ua tia ia i nia; ^fa haamana'o i ta 'na i parau mai ia outou ia 'na i parahi i Galilea ra, 7 A na ô mai ai ra e, E tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te rima o te feia rave hara, e faasataurohia, e e tia faahou ia tae i te rui toru ra. 8 ^gUa mana'o ihora ratou i taua parau na 'na ra. 9 ^hE ho'i maira ratou mai te menema maira, faaite mairai taua mau parau ra i te tino ahuru ma hoê ra, e te tahi pae atoa hoi. 10 O Maria i Magadala, e ⁱo Ioana, e o Maria te metua vahine o Iakobo ra, e taua pue vahine ê atoa ra, o tei faaite mai ia i te mau aposetolo i taua mau parau ra. 11 Aita râ ratou i faaroo, ^kmai te parau vavinoa ra ia parau ia ratou. 12 ^lUa tia a'era râ Petero, horo atura i te menema ra; pi'o ihora i raro, ite atura i te ahui i te vai-noa-raa; ho'i maira ma te maere i roto ia 'na iho i taua mea ra.

13 E inaha, rereva'tura ^me toopiti o ratou i taua mahana ra i te hoê oire iti o Emausa te i'oa, e ono ahuru setadia te maoro e Ierusalem. 14 Paraparau noa ihora raua i taua mau mea atoa i itea ra. 15 E te paraparau noa ra raua, e te ferurinoa ra raua raua iho, ua taati atoa maira ⁿIesu ia raua, haere atoa'tura ratou. 16 ^oUa faaorehia râ te ite i to raua mata, aita 'tura raua i ite ia 'na, 17 Ua parau maira oia ia raua, Eaha tena na parau ta orua i paraparau noa na ma te mata huru oto? 18 Ua parau atura te hoê o raua ra ia 'na, ^po Keleopa te i'oa, na ô atura, O oe ana'e na paha te taata ê i Ierusalem a nei aore i ite i te mau mea i tupu i reira i eie nei pue mahana? 19 Ua na ô maira oia ia raua, Eaha ia mau mea? Ua parau atura raua ia 'na, Ia Iesu i Nazareta ra, ^qe peropheta ^rmana ia i te ravea, e te parau i mua i te aro o te Atua e te taata atoa hoi. 20 ^sE to tatou mau tahu'a rarahi e te mau haava, i te tuuraa 'tu ia 'na ia faautualhia ia pohe, e ua faasatauro hoi ia 'na. 21 Area matou nei mana'o ia matou e, ^to te taata ia e ora 'i Iseraela nei: e ere râ te reira ana'e ra, o te toru hoi teie o te mahana i ravehia 'i taua mea ra. 22 I hitimaue ra matou i e toofanu ^upue vahine o matou nei, o tei haere i te poipoi roa i te menema ra; 23 e aore a'era i itea e ratou to 'na tino,

haere maira, parau maira e, E pue melahi tei itea ia ratou, o tei parau mai ia e, Ua ora oia. 24 Haere atura ^xe toofanu pue taata o matou i te menema ra, e roohia 'tu, oia mau â ta taua mau vahine i parau maira: aita râ ratou i ite ia 'na.

25 Ua parau maira oia ia raua, Auê ia pue taata mana'o ore e, e te faaroo taiata i tei hope i te parauhia mai e te mau peropheta ra e! 26 ^yE ere anei ia na reirahia to te Mesia pohe e tia 'i, a reva 'tu ai i to 'na ra ao? 27 Ua faaite maira oia ia raua i te auraa i te mau parau no 'na iho i roto i te mau parau atoa i papaihia ra, ^zmai ia ^aMose mai â e tae roa a'era i ^bte mau peropheta atoa. 28 E fatata maira ia raua taua oire haerehia e raua ra, ^cua faahua haere roâ oia. 29 ^dTapaea atura râ raua ia 'na, na ô atura, E faaea na tatou; ua huru ahiahi hoi, ua mure te mahana. Haere atura oia i roto e parahi atoa ratou. 30 E ia 'na i anui atoa 'tu ia raua i te amuraa maa ra, ^eua rave ihora oia i te pane, haamaitai atura *i te Atua*, vâhi ihora tuu atura ia raua ra. 31 Tuua ihora te ite i to raua mata, ite atura raua ia 'na, moe roa 'tura râ oia. 32 Ua parau ihora raua raua iho, E ere, e hoa, i anaanatae to tâu a au ia 'na i paraparau mai ia tâu i te aratia ra, a faaite mai ai ia tâu i te auraa i te mau parau i papaihia ra. 33 Ua titia a'era raua i nia i reira ra, ho'i maira i Ierusalem, roohia maira ua putuputu te tino ahuru ma hoê ra, e te tahi pae atoa o ratou ra, 34 o tei parau atu *ia raua e*, Ua tia mau â te Fatu i nia, ^fe ua faaite mai ia Simona. 35 Ua faaite atoa maira raua i te parau *ta raua i ite* i te aratia ra, e to raua iteraa ia 'na i te vâhiraa i te pane ra.

36 ^gE tei te parauraa rana i taua parau ra, ua tia noa maira Iesu i rotopu ia ratou, na ô maira, Ia ora na outou. 37 Hitimaue atura ratou, e te mehameha, parau a'era ^he varua ta ratou i hi'o ra. 38 Ua parau maira oia ia ratou, Eaha outou i hitimaue ai? eaha i tupu ai te mana'o i to outou aau? 39 A hi'o mai na i tau rima e tau avae; o vau mau â; ⁱa fâfâ mai na ia ite; aita o te varua e i'o e te ivi mai to 'u nei, ta outou e hi'o mai nei. 40 Na reira maira oia e oti a'era, ua faaite maira ia ratou i *tana* rima e *tana* avae. 41 E aore â ratou i faaroo ki

M. F. 33.

^x irav. 12.

^y irav. 46. Ohi. 17. 3. 1 Pet. 1. 11.

^z irav. 45. ^a Gen. 3. 15. & 22. 18. & 26. 4. & 49. 10. Num. 21. 9. Deut. 18. 15. b Sal. 16. 9. 10. & 22. & 132. 11. Isa. 7. 14. & 9. 6. & 40. 10. 11. & 50. 6. & 53. Ier. 23. 5. & 33. 14, 15. Ezek. 34. 23. & 37. 25. Dan. 9. 24. Mik. 7. 20. Mal. 3. 1. & 4. 2. Ioa. 1. 45. c Gen. 32. 26. & 42. 7. Mar. 6. 48. d Gen. 19. 3. Ohi. 16. 15. e Mat. 14. 19.

^f 1 Kor. 15. 5.

^g Mar. 16. 14. Ioa. 21. 19. 1 Kor. 15. 5.

^h Mar. 6. 49.

ⁱ Ioa. 20. 20. 27.

^k Gen. 45. 26.

M. F. 33.
 1 Ioa. 21. 5.
 m Ohi. 10. 41.
 n Mat. 16. 21. & 17. 22. & 20. 18.
 Mar. 8. 31. pene 9. 22. & 18. 31. irav. 6.
 o Ohi. 16. 14.
 P irav. 26. Sal. 22. Isa. 50. 6. & 53. 2. & c. Ohi. 17. 3.
 1 Dan. 9. 24. Ohi. 13. 38. 46.
 1 Ioa. 2. 12.

te oaoa e te maere, ua parau maira oia ia ratou, ¹E maa ta outou e vai nei? 42 Ua hopoi atura ratou i te tahi maa i'a tunu na'na e te melikerio. 43 ^mUa rave ihora oia, amu ihora i mua i to ratou aro. 44 E ua parau maira oia ia ratou, Oia teie ⁿta'u i parau atu ia outou a parahi atoa i tatou ra, e ia hope te mau parau atoa no'u i papaihia i roto i te ture a Mose, e te mau peropheta, e te salamo i te faatupuhia e tia'i. 45 ^oUa faaite maira oia i to ratou aau ia ite ratou i te parau i papaihia ra. 46 Ua na o maira oia ia ratou, ^pI na reirahia taua parau ra i te papai, e ia na reirahia to te Mesia pohe e tia'i, e ia tia faahou mai te pohe mai i te rui toru; 47 e ia poro-haere-hia te tatarahapa ^qe

te faaoreraa i te hara i to'na ra i'oa, na Ierusalem a tu nei a, ^re ati noa ^ce te mau fenua atoa e tia'i. 48 E teie nei, ^sei ite outou i teie nei mau parau. 49 ^tE inaha, na'u e tono mai ia outou nei ta'au Metua i parau maira; e parahi ra outou i te oire nei i Ierusalem, e ia noaa mai to outou itoito no nia mai. 50 Ua aratai atura oia ia ratou i rapae au ^ue Betania; ua hopoi a'era oia i tana rima i nia, faaora maira ia ratou. 51 ^xE te faaora maira oia ia ratou ra, i ravehia mai ai oia, e hopoihia 'tura i nia i te ra'i. 52 ^yUa haamori atura ratou ia'na, e ho'i maira i Ierusalem a te oaoa rahi. 53 E e tia ratou ^zi roto i te hiero ra, i te arueraa e te haamaitairaa i te Atua. Amene.

M. F. 33.
 r Gen. 12. 3. Sal. 22. 27. Isa. 49. 6. 22. Ier. 31. 34. Hos. 2. 23. Mik. 4. 2. Mal. 1. 11. s Ioa. 15. 27. Ohi. 1. 8. 22. & 2. 32. & 3. 15. t Isa. 44. 3. Ioe. 2. 23. Ioa. 14. 16. 26. & 15. 26. & 16. 7. Ohi. 1. 4. & 2. 1. & c. u Ohi. 1. 12. x 2 Arii 2. 11. Mar. 16. 19. Ioa. 20. 17. Ohi. 1. 9. Eph. 4. 8. y Mat. 28. 9, 17.
 z Ohi. 2. 46. & 5. 42.

TE

EVANELIA A IOANE RA.

PENE I.

NO TE LOGO I TE RIROAA MAI EI TAATA NEL.

* Mas. 8. 22. 23. & c. Kol. 1. 17. 1 Ioa. 1. 1. Apo. 1. 2. & 19. 13. b Mas. 8. 30. pene 17. 5. 1 Ioa. 1. 2. c Phil. 2. 6. 1 Ioa. 5. 7. d Gen. 1. 1. e irav. 10. Sal. 33. 6. Eph. 3. 9. Kol. 1. 16. Heb. 1. 2. Apo. 4. 11. f pene 5. 26. 1 Ioa. 5. 11. g pene 8. 12. & 9. 5. & 12. 25. 46. h pene 3. 19. i M. F. 26. j Mal. 3. 1. Mat. 3. 1. Luk. 3. 2. irav. 33. k Ohi. 19. 4. l irav. 4. Isa. 49. 6. Ioa. 1. 8. m irav. 3. Heb. 1. 2. & 11. 3. n Luk. 19. 14. Ohi. 3. 26. & 13. 46. o Isa. 56. 5. Rom. 8. 15. Gal. 3. 26. 2 Pet. 1. 4. 1 Ioa. 3. 1.

IVAI na ^ate Logo i te matamua ra, ^bi te Atua ra hoi te Logo, ^ce o te Atua hoi te Logo. 2 ^dI te Atua ra hoi oia i te matamua ra. 3 ^eNa'na i hamani te mau mea atoa nei, aore roa e, e ere oia i te hoê mea i hamanihia. 4 ^fTei roto ia'na te ora, e ^gtaua ora ra to te taata ia maramarama. 5 I anaana mai na ^hte maramarama i te pouri, aita râ te pouri i farii atu. 6 ⁱI tonohia mai te hoê taata mai o mai i te Atua ra, o Ioane te i'oa. 7 ^kI haere mai taua taata ra ei ite, e faaite i taua maramarama ra, ia faaroo te taata atoa ia'na. 8 E ere râ oia iho i taua maramarama ra, *i haere mai râ* e faaite i taua maramarama ra. 9 ^lOia te maramarama mau, o te haamaramarama mai i te taata atoa *i to'na* haerea mai i te ao nei. 10 I te ao nei oia, ^me na'na i hamani teie nei ao; e aita to te ao i ite atu ia'na. 11 ⁿI haere mai nei oia i o na ihora, e aore to'na ihora taata i ite atu ia'na. 12 ^oTe feia atoa râ i

ite atu ia'na i te faarooaa i to'na ra i'oa, homai ra oia i te mana ra ia ratou ei tamarii na te Atua. 13 ^pTe feia e ere i to te toto i fanau ai ra, e ere hoi i to te hinaaro o te tino, e ere hoi i to te hinaaro o te taata, no te Atua râ. 14 ^qI riro mai nei ^rte Logo ^sei taata e ua tiahapa mai i o tatou nei, (e ^tua ite matou i to'na hanahana, mai te hanahana e au i te Tamaiti fanau tahi a te Metua ra,) ^uua i i te maitai e te parau mau. 15 No'na ta ^wIoane i faaite mai, ia'na i pii ra, i te na ôraa e, Oia teie ta'u i parau ra e, ^xO te haere mai i muri iho ia'u nei, ua riro ia i mua ia'u, ^yo mua a hoi oia ia'u. 16 Ua noaa ia tatou atoa nei te maitai e au atoa i *to'na* ra maitai, ^zno to'na ra i. 17 Na Mose hoi i tuu mai ^ai te ture, *area* ^bte maitai e ^cte parau mau, na Iesu Mesia ia. 18 ^dAore e taata i ite i te Atua; ^eo te Tamaiti fanau tahi ra i nia i te ouma o te Metua ra, oia te faaite mai ia'na. 19 Teie ^fta Ioane parau, i te tonoraa mai te ati Iuda i te feia tahu'a e te mau ati Levi mai Ierusalem a mai e ui ia'na e, O vai oe? 20 ^gUa fa'i atura oia, aore roa i

P pene 3. 5. Iak. 1. 13. 1 Pet. 1. 23. q Rom. 1. 3. Gal. 4. 4. r Mat. 1. 16, 20. Luk. 1. 31. 35. & 2. 7. 1 Tim. 3. 16. s Heb. 2. 11. 14, 16, 17. t Isa. 40. 5. Mat. 17. 2. pene 2. 11. & 11. 40. 2 Pet. 1. 17. u Kol. 1. 19. & 2. 3, 9. w irav. 32. pene 3. 32. & 5. 33. x Mat. 3. 11. Mar. 1. 7. Luk. 3. 16. irav. 27, 30. pene 3. 31. y pene 8. 53. Kol. 1. 17. z pene 3. 34. Eph. 1. 6, 7, 8. Kol. 1. 19. & 2. 9, 10. a Exo. 20. 1, & c. Deut. 4. 44. & 5. 1. & 33. 4. b Rom. 3. 24. & 5. 21. & 6. 14. c pene 8. 32. & 14. 6. d Exo. 33. 20. Deut. 4. 12. Mat. 11. 27. Luk. 10. 22. pene 6. 46. 1 Tim. 1. 17. & 6. 16. 1 Ioa. 4. 12, 20. e irav. 14. pene 3. 16, 15. 1 Ioa. 4. 9. f M. F. 30. g pene 5. 33. h Luk. 3. 15. pene 3. 25. Ohi. 13. 25.

M. F. 30.

^b Mal. 4. 5.
Mat. 17. 10

^d Deut. 18.
15, 18.

^k Mat. 3. 3
Mar. 1. 3.
Luk. 3. 4.
pene 3. 23.

^l Isa. 40. 3.

^m Mat. 3. 11
ⁿ Mal. 3. 1.

^o irav. 15. 30.
Ohi. 19. 4.

^P Tav. 7. 24.
pene 10. 40.

^q Exo. 12. 3.
Isa. 53. 7.
irav. 36.
Ohi. 8. 32.
1 Pet. 1. 19.
Apo. 5. 6,
&c.

^r Isa. 53. 11.
1 Kor. 15. 3.
Gal. 1. 4.
Heb. 1. 3.
& 2. 17. & 9.
28.

1 Pet. 2. 24.
& 3. 18.
1 Ioa. 2. 2. &
3. 5. & 4. 10.

Apo. 1. 5.
^s irav. 15. 27.
^t Mal. 3. 1.
Mat. 3. 6.
Luk. 1. 17.
76, 77. & 3. 3.
4.

^u Mat. 3. 16.
Mar. 1. 10.
Luk. 3. 22.
pene 5. 32.

^x Mat. 3. 11.
Ohi. 1. 5. &
2. 4. & 10. 44.
& 19. 6.

^y irav. 29.

luna, faaite hua atura, E ere au i te Mesia. 21 Ua na ô maira ratou ia 'na, O vai hoi? ^hO Elia anei oe? Ua parau atura oia, E ere au. ⁱO taua peropheta ra anei oe? Ua parau atura oia, E ere ia. 22 Ua parau maira ratou ia 'na, O vai hoi oe? ei parauraa 'tu na matou i te feia i tono mai ia matou nei: eaha ta oe parau ia oe iho? 23 Ua parau atura oia, ^kO te reo vau o te hoê e pii haere i te medebara ra e, E faatitiaifaro i te e'a o te Fatu, ^lo tei parauhia mai e te peropheta ra e Isaia. 24 No te mau Pharisea taua feia i tonohia maira. 25 Ua ui maira ratou ia 'na, na ô maira, Eaha hoi oe i bapetizo ai, e ere oe i te Mesia, e ere hoi Elia, e e ere hoi i taua peropheta ra? 26 Ua parau atura Ioane ia ratou, na ô atura, ^mI bapetizo vau i te pape, ⁿte tia nei râ te hoê i rotopu ia outou, aore outou i ite ia 'na. 27 ^oOia ia, i muri iho oia ia 'u i te haereraa mai, e ua riro oia i mua ia 'u, o te ore ia e au ia 'u ia tataru i te tapea i tana tamaa. 28 ^pI Bete-bara i tera pae i Ioridana i te paraurahia taua parau nei, i te bapetizora a Ioane ra.

29 E ao a'era, ite atura Ioane ia Iesu i te haerea mai ia 'na ra, e ua na ô a'era, A hi'o na ^qi te Arenio a te Atua, o ^rtei hopoi ê atu i te hara o te ao. 30 ^sOia teie ta 'u i parau ra e, Te haere mai nei te hoê taata i muri iho ia 'u nei, e ua riro oia i mua ia 'u; o muâ hoi oia ia 'u. 31 Area vau, aita vau i ite ia 'na; ia itea râ oia i to Iseraela, ^ti haere mai ai au a bapetizo ai i te pape nei. 32 ^uUa faaite atura hoi Ioane, na ô atura, Hi'o atura vau i te Varua i te pouraa mai mai te ra'i mai, mai te uupa ra, e ua faaea ihora i nia iho ia 'na. 33 Eita ra vau e ite ia 'na, auaa tei tono mai ia 'u e bapetizo i te pape nei i parau mai ia 'u e, O ta oe e hi'o i te Varua i te pouraa mai, e te faaecaraa i nia iho ia 'na ra, ^xoia ia, o tei bapetizo ia ma te Varua Maitai. 34 Ite atura hoi au, e teie ta 'u parau, o te Tamaiti ia oia na te Atua.

35 E ao a'era, te tia noa ra Ioane e o e toopiti pue pîpî a'na ra; 36 e ite a'era ia Iesu i te haereraa *na reira iho*, ua na ô a'era, ^yA hi'o na i te Arenio a te Atua. 37 E ite a'era na pîpî i taua parau ra, ua pee atura raua ia Iesu. 38 Ua fariu maira Iesu i muri, ite maira ia raua

i te peeraa 'tu e ua parau maira ia raua, Eaha ta orua e imi nei? Ua parau atura raua ia 'na, E Rabi, (oia hoi te parauhia ra e, E te Orometua, ia iritihia ra,) e tia oe i hea? 39 Ua parau maira oia ia raua, A haere mai, a hi'o. Haere atura raua e ite atura i to 'na parahira, e parahi atura i ô na i taua mahana ra: ua tae hoi i te ahuru o te hora ra. 40 ^E te hoê i taua pue taata toopiti i faaroo i te parau a Ioane ra, o tei pee atu *ia Iesu* ra, o ^zAnederea ia, te taeae o Simona Petero ra. 41 E farerei atura oia i te matamua i tana tuaana iho ia Simona, e ua parau atura ia 'na, Ua itea ia mûua te Mesia, (oia hoi te Faatahinuhia ia iritihia ra.) 42 E ua aratai maira oia ia 'na ia Iesu ra. E ia hi'o a'era Iesu ia 'na ra, na ô atura, O Simona oe, te tamaiti a Iona, ^ae mairihia oe ia Kepha, (oia hoi Petero.)

43 E ao a'era, ua mana'o roa a'era Iesu e haere i Galilea, e ua farerei a'era ia Philipa, ua parau atura ia 'na, A pee mai ia 'u. 44 ^bNo Betesaida Philipa, no te oire o Anederea e Petero ra. 45 E farerei a'era hoi Philipa ia ^cNataniela, e ua parau atura ia 'na, Ua itea ia matou ta ^dMose i papai i roto i te ture ra, e ^eta te mau peropheta ra, o Iesu ^fi Nazareta, e tamaiti na Iosepha. 46 Ua parau maira Natanaela ia 'na, ^gE maitai anei to Nazareta mai? Ua parau atura Philipa ia 'na, a haere mai, a hi'o. 47 Ua hi'o atura Iesu i Natanaela i te haereraa mai ia 'na ra, ua parau ihora ia 'na, A hi'o na ^hi te ati Iseraela mau, aore roa e haavare o roto ia 'na ra. 48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

48 Ua parau maira Natanaela ia 'na, Eaha oe i ite ai ia 'u? Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, hou Philipa i parau atu ai ia oe ra. 49 Ua parau maira Natanaela ia 'na, na ô maira, E Rabi, ⁱo te tamaiti oe a te Atua, o ^kte Arii oe o Iseraela. 50 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, No te mea i parau atu vau ia oe na e, Te hi'o atura vau ia oe i raro a'e i te suke ra, i faaroo ai oe? e iti tena i ta oe e ite atu â. 51 E ua parau atura oia ia 'na, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^lTeie outou a ite i te ra'i i te vetearahia, e te mau melahi a te Atua i te haereraa 'tu i nia, e te pouraa mai i nia iho i te Tamaiti a te taata nei.

M. F. 30.

^{*} Mat. 4. 18.

^{*} Mat. 16. 18.

^b pene 12. 21.

^c pene 21. 2.

^d Gen. 3. 15.
& 49. 10.

Deut. 18. 18.
Luk. 24. 27.

^e Isa. 4. 2. &
7. 14. & 9. 6.
& 53. 2.

Mik. 5. 2.
Zek. 6. 12. &
9. 9.

Luk. 24. 27.
^f Mat. 2. 23.

Luk. 2. 41.
^g pene 7. 41,
42, 52.

^h Sal. 32. 2.
& 73. 1.

pene 9. 39.
Rom. 2. 28,
29. & 9. 6.

ⁱ Mat. 14. 33.

^k Mat. 21. 5.
& 27. 11, 42.
pene 18. 37. &
19. 3.

^l Gen. 28. 12.
Mat. 4. 11.
Luk. 2. 9, 13.
& 22. 43. &
24. 4.
Ohi. 1. 10.

M. F. 30.

PENE II.

TE PAPE I FAARIROHIA E TE MESIA EI UAINA.

E RUI toru a'era, e faaipoiporaa tei ^aKana i Galilea ra, i reira atoa te metua vahine o Iesu. 2 E parauhia maira Iesu e ta'na mau pīpī atoa e haere i taua faaipoiporaa ra. 3 E pau a'era te uaina, ua parau maira te metua vahine o Iesu ia'na iho, Aita a ratou uaina. 4 Ua parau atura Iesu ia'na, ^bEaha ta oe ia'u nei, e ^cteie nei vahine? ^daore â i tae i to'u ra hora. 5 Ua parau atura tana metua vahine i te mau tavini, Ta'na e faaue mai ia outou na, e na reira outou. 6 Te vai ra na hue pape ofai e ono, e piti bato e ô i te hue hoê, e e toru hoi, i vaiihohia i reira ^eno te peu o te tamâraa a te ati Iuda. 7 Ua parau atura Iesu ia ratou, A faaî na i te mau hue i te pape. Ua faaî ihora ratou, e tae roa a'era i te auvaha. 8 Ua parau atura oia ia ratou, A faatahe na, e hopoi atu i te tavana o te oroa nei ra. Ua hopoi atura hoi ratou. 9 E ia tamata ihora te tavana o te oroa ^fi taua pape i faarirohia ei uaina ra, no te mea aore oia i ite i te noaaraa mai, (area te mau tavini i faatahe mai i taua pape ra, ua ite ia;) ua parau atura te tavana i taua tane apî ra, 10 na ô atura, O te uaina maitai ta te taata atoa e tuu mai i te matamua ra, e ia inu te taata e ia rahi, ei reira te mea ino a'e; vaiiho iho nei râ oe i te uaina maitai, e i teie nei *i hopoihia mai ai.* 11 I Kana i Galilea i te raveraa Iesu i teie nei tapao matamua, ^gi te faaiteraa i to'na hanahana: e ua faaroo a'era ta'na mau pīpī ia'na. 12 E i muri a'e i te reira, haere atura oia i Kapernaumi, oia, e tana metua vahine, a ^htana vai taeae, e ta'na mau pīpī; aita rea râ o ratou pue mahana i reira.

13 ⁱTe fatata ra te pasa a te ati Iuda ra, haere atura Iesu i Ierusalem. 14 ^kE ite atura oia i te feia hoo puaatoro, e te mamoe, e te uupa, e te feia hoo moni i te parahiraa i roto i te hiero ra. 15 Ua hamani ihora oia i te taura rii ei papai, ua tiahia atura ia ratou atoa i rapae au mai i te hiero ra, e te mau mamoe e te puaatoro, e huea 'tura hoi te moni a te feia hoo moni ra; faatiopa atura hoi i te mau iri.

16 Ua parau atura i te feia hoo uupa ra, E hopoi ê atu i tena na mau mea: eiaha e faariro i ^lte fare o tau Metua ei fare hooraa tao'a. 17 Ua mana'o a'era tana mau pīpī i te parau i papaihia ra e, Ua riro roa vau ^mi te itoito i to fare.

18 Ua parau maira te ati Iuda ia'na, na ô maira, ⁿEaha ta oe tapao e faaite mai i na reira mai ai oe? 19 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, ^oA vavahi na i teie nei hiero, e ua rui toru ana'e, ua tia faahou ia ia'u. 20 Ua parau maira te ati Iuda, E maha ahururaa e ono tiahapa te matahiti i te faatiaraa i teie nei hiero; e tia *faahou* anei ia oe i te rui toru? 21 Tana tino ihora ^pte hiero ta'na e parau ra. 22 E ia tia faahou mai oia mai te pohe maira, ^qua haamana'o a'era ta'na mau pīpī e, i parau na hoi oia i taua parau nei, ite a'era ratou i te parau i papaihia ra, e te parau i parauhia e Iesu ra.

23 E ia'na i parahi i Ierusalem a i te oroa ra i te pasa, e rave rahi tei faaroo ia'na i reira, i te mau tapao i itea ia ratou ta'na i rave ra. 23 Aita râ Iesu i tiaturi atu ia ratou, no te mea, ua ite oia ia ratou atoa. 25 E ore hoi oia e faaitchia mai e vetahi ê i te huru o te taata, ^rua ite hoi oia i to roto i te taata.

PENE III.

NIKODEMO I FAAITEHIA I TE HURU O TE FANAU FAAHOU.

TE parahi ra te hoê Pharisea o Nikodemo te i'oa, e tavana no te ati Iuda: 2 ^ao tei haere mai i te rui ia Iesu ra, e ua parau maira ia'na, E Rabi, ua ite matou e, e orometua oe mai ô mai i te Atua ra; ^be ore hoi teie nei mau tapao ta oe e rave nei e tia i te taata, ^cauaa te Atua atoa ra. 3 Ua parau atura Iesu, na ô atura ia'na, Amene, amene, e parau atu vau ia oe, ^dIa ore te taata ia fanau faahou ra, e ore oia e ite i te basileia o te Atua ra. 4 Ua parau maira Nikodemo ia'na, Eaha te taata paari e fanau ai? e ô faahou anei oia i roto i te opu o tana metua vahine a fanau mai ai? 5 Ua parau atura Iesu, Amene, amene, e parau atu vau ia oe, ^eIa ore te taata ia fanau i te pape e te Varua, e ore oia e ô i te basileia o te Atua ra. 6 Ta te tino e fanau nei, e tino ia, ta te Varua e fanau ra, e varua ia. 7 Eiaha oe

M. F. 30.

^lLuk. 2. 49.

^mSal. 69. 9.

ⁿMat. 12. 38. pene 6. 30.

^oMat. 26. 61. & 27. 40. Mar. 14. 58. & 15. 29.

^pKol. 2. 9. Heb. 8. 2. ^q1 Kor. 3. 16. & 6. 19. ^r2 Kor. 6. 16. ^s1 Luk. 24. 8.

^t1 Sam. 16. 7. Mat. 9. 4. Mar. 2. 8. pene 6. 64. & 16. 30. Ohi. 1. 24. Apo. 2. 23.

^upene 7. 50 & 19. 39.

^vpene 9. 16. 35. Ohi. 2. 22.

^wOhi. 10. 33.

^xpene 1. 13. Gal. 6. 15. Tit. 3. 5. Iak. 1. 18. 1 Pet. 1. 23. 1 Ioa. 3. 9.

^yMar. 16. 16. Ohi. 2. 38.

^aIos. 19. 28.

^b2 Sam. 16. 10. & 19. 22. ^cpene 19. 26. ^dpene 7. 6.

^eMar. 7. 3.

^fpene 4. 46.

^gpene 1. 14.

^hMat. 12. 46.

ⁱExo. 12. 14. Deut. 16. 1, 16. irav. 23. pene 5. 1. & 6. 4. & 11. 55. ^kMat. 21. 12. Mar. 11. 15. Luk. 19. 45.

M. F. 30.

^f Koh. 11. 5. & 1 Kor. 2. 11.

^e pene 6. 52, 60.

^b Mat. 11. 27. pene 1. 18. & 7. 16. & 8. 23. & 12. 49. & 14. 24.

ⁱ irav. 32.

^k Mas. 30. 4. pene 6. 33, 38, 51, 62. & 16. 28. Ohi. 2. 34. 1 Kor. 15. 47. Eph. 4. 9, 10. 1 Num. 21. 9.

^m pene 8. 28. & 12. 32.

ⁿ irav. 36. pene 6. 47. ^o Rom. 5. 8. 1 Ioa. 4. 9.

^p Luk. 9. 56. pene 5. 45. & 8. 15. & 12. 47. 1 Ioa. 4. 14.

^q pene 5. 24. & 6. 49, 47. & 30. 31.

^r pene 1. 4, 9, 10, 11. & 8. 12.

^s Iob. 24. 13, 17. Eph. 5. 13.

^t pene 4. 2.

^u 1 Sam. 9. 4.

e maere o vau i parau atu na e, Ia fanau faahou outou e tia 'i. 8 ^fTe farara nei te mata'i i ta 'na vahi i hinaaro ra, e te ite ra oe i to 'na haruru, aita rà oe i ite i te vahī no reira mai oia ra, e te vahī e haerehia 'tu e ana ra; oia hoi e taata atoa ta te Varua i fanau ra. 9 Ua parau maira Nikodemo ia 'na, na ô maira, ^gEaha ia mau mea e tia 'i? 10 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, O te orometua hoi oe a Ise-raela, aore â oe i ite i teie nei mau parau? 11 ^hAmene, amene, e parau atu vau ia oe, O ta matou i ite ra ta matou ia e parau nei, e ta matou i hi'o ra ta matou ia e faaite nei, e ie ore â outou e farii mai i ta matou parau. 12 I parau atu na vau ia outou i te parau o teie nei ao, e aore outou i faaroo, eaha outou e faaroo ai ia parau atu vau ia outou i te parau o te ra'i? 13 ^kAore roa e taata i tae i nia i te ra'i, maori rà o tei haere mai i raro mai nia mai i te ra'i ra, o te Tamaiti a te taata i nia i te ra'i ra. 14 ^lMai ia Mose i faateitei i te ophi i te medebara ra, oia atoa te Tamaiti a te taata, ^me faateitei-atoa-hia ia: 15 ia ore ia pohe te faaroo ia 'na ra, ia ⁿroaa rà te ora mure ore. 15 ^oI aroha mai te Atua i to te ao, e ua tae roa i te horoa mai i ta 'na Tamaiti fanau tahi, ia ore ia pohe te faaroo ia 'na ra, ia roaa rà te ora mure ore. 17 ^pAore hoi te Atua i tono mai i ta 'na Tamaiti i te ao nei e faahapa mai i to te ao, ia ora rà to te ao ia 'na. 18 ^qTei faaroo ia 'na ra, o ore oia e faahapahia; tei ore i faaroo ra, ua faahapa-ê-hia na ia, oia aore i faaroo i te i'oa o te Tamaiti fanau tahi a te Atua ra. 19 Teie taua faahapa ra, o ^rte maramarama ua tae mai i te ao nei, e hinaaro a'enei te taata i te pouri, aore te maramarama, no te mea te ino ra ta ratou parau. 20 ^sO tei mau i te parau ino ra, aore oia i hinaaro i te maramarama, e ore hoi oia e haere mai i te maramarama o te itea ta 'na parau. 21 O tei haapao ra i te parau mau ra, e tae mai ia i te maramarama ia itea-maitai-hia e, te au ra ta 'na parau i te Atua.

22 E muri a'era, haere atura Iesu e ta 'na mau pīpī i te hoê fenua i Iudea, parahi atura oia i reira e ratou atoa, ^te bapetizo ihora i te taata. 23 Te bapetizo atoa ra hoi Ioane i Aino i pihai iho i ^uSalima, no te mea e rave rahi to reira

pape, e ^xua haere maira te taata, e bapetizohia ihora. 24 Aore â hoi ^yIoane i huribia i roto i te tapea-raa ra.

25 Ua mârô ihora te mau pīpī a Ioane e te hoê pae ati Iuda ra i te tamâraa. 26 Haere atura ratou ia Ioane ra, e ua parau atura ia 'na, E Rabi, te taata i parahi orua i te pae Ioridana ra, ^zta oe i arue ra, inaha te bapetizo ra oia, e te haere maira te taata atoa ia 'na ra. 27 Ua parau maira Ioane, na ô maira, ^aAita o te taata e mana e noaa, maori rà o te horoahia mai no te ra'i ra. 28 O outou iho te ite ia 'u, e ua parau atu vau e, ^bE ere au i te Mesia, ^ci tonohia mai rà vau e na nua ia 'na. 29 ^dO te tane ra te taata vahine, ^eo te hoa rà o taua tane ra, o te tia i pihai iho i te faarooraa ia 'na ra, e oaoa rahi to 'na i te reo o taua tane ra; e teie nei, ua tia roa to 'u oaoaraa. 30 E tupu oia i te rahi-raa, e ho'i rà vau i te itiraa. 31 ^fO tei haeremai mainia mai ra, ^go te hua ia; ^ho to te repo ra, no te repo ia, e no te repo hoi ta 'na parau: ⁱo to nia mai i te ra'i ra, o te hau â ia. 32 ^kO ta 'na i hi'o ra, e o ta 'na i faaroo ra, o ta 'na ia e parau nei, e aore â e taata i farii mai i ta 'na parau. 33 O tei farii i ta 'na parau, ua parau ia e, ^le parau mau ta te Atua. 34 ^mO ta te Atua i tono maira, o ta te Atua â ia parau ta 'na e parau ra, aore hoi te Atua ⁿi horoa riirii mai i te Varua no 'na. 35 ^oTe here nei te Metua i te Tamaiti, e ua horoa mai i te mau mea atoa i tana rima. 36 ^pO tei faaroo i te Tamaiti ra e ora mure ore to 'na; e o tei ore i faaroo i te Tamaiti ra, e ore oia e ite i te ora; te vai ra ia te riri o te Atua i nia iho ia 'na.

PENE IV.

NO TE PARARAURAA A TE MESIA RAUA O TE VAHINE SAMARIA RA.

E ITE a'era te Fatu e, ua faa-itehia te mau Pharisea e, e rahi ta Iesu e faariro ei pīpī e ta 'na ^ae bapetizo ra i ta Ioane, ²(aita ra Iesu iho i bapetizo, na ta 'na mau pīpī rà,) ³faarue ihora oia i Iudea, ho'i faahou atura i Galilea. 4 E e na Samaria oia i te haere e tia 'i. 5 E tae atura oia i te hoê oire i Samaria, o Sikara te i'oa, tei pihai iho i te maa fenua a ^bIakoba i horoa 'tu no ta 'na tamaiti ra no Iosepha. 6 Tei reira te apoo pape

M. F. 30.

^x Mat. 3. 5, 6. ^y Mat. 14. 3.

^z pene 1. 7, 15, 27, 34.

^a 1 Kor. 4. 7. Heb. 5. 4. Iak. 1. 17.

^b pene 1. 20, 27.

^c Mat. 3. 1. Mar. 1. 2. Luk. 1. 17. ^d Mat. 22. 2. 2 Kor. 11. 2. Eph. 5. 25, 27. Apo. 21. 9. ^e Sire 5. 1.

^f irav. 13. pene 8. 23. ^g Mat 23. 18. pene 1. 15, 27. Rom. 9. 5. 1 Kor. 15. 47. ^h pene 6. 33. 1 Kor. 15. 47. Eph. 1. 21. Phil. 2. 9. ⁱ irav. 11. pene 8. 26. & 15. 15.

^j Rom. 3. 4. 1 Ioa. 5. 10. ^k pene 7. 16.

^l pene 1. 16

^m Mat. 11. 27. & 28. 18. Luk. 10. 22. pene 5. 20, 22. & 13. 3. & 17. 2. Heb. 2. 8. ⁿ Hab. 2. 4. pene 1. 12. & 6. 47. irav. 15, 16. Rom. 1. 17. 1 Ioa. 5. 10.

^o pene 3. 22, 26.

^p Gen. 33. 19. & 43. 22. Ios. 24. 32.

M. F. 30.

a Iakoba ra ; e rohirohi a'era Iesu i te haerea, parahi i hora i te hiti i taua apoo pape ra : ua tae i te ono o te hora ra. 7 Ua haere maira te hoê vahine Samaria e huti i te pape ; ua parau atura Iesu ia 'na, Ho mai na e inu. 8 (Ua reva'tura hoi ta 'na mau pîpî i roto i te oire e hoo i te maa.) 9 Ua parau maira taua vahine Samaria ra ia 'na, Eaha oe te ati Iuda na i ani mai ai ia 'u, i te vahine Samaria nei, i te pape? eita hoi e te ati Iuda e au maitai atu i to Samaria. 10 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, Ahiri oe i ite na i ta te Atua i horoa maira, e tei parau atu ia oe na e, Ho mai na e inu, ua ani mai ia oe ia 'na, e ua horoa oia ^di te pape ora no oe. 11 Ua parau maira taua vahine ra ia 'na, E te fatu, aita a oe bakete, e apoo hohonu teie, eihea ta oe pape ora e noaa 'i? 12 E rahi anei oe ia Iakoba i to matou metua ra, o tei horoa mai na matou i teie nei apoo pape, e ua inu oia iho, e ta 'na mau tamarii, e te mau puaa? 13 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ô atura, O te inu i tena na pape, e poiha faahou â ia ; 14 area e te inu i te pape e horoahia 'tu e au nei, e ore roa ia oia e poiha faahou, ^e e riro râ taua pape e horoahia 'tu e au na 'na ra, ei pape pihaa i roto ia 'na iho, e tia i te pihaaraa e tae noa 'tu i te ora mure ore ra. 15 ^s Ua parau maira taua vahine ra ia 'na, E te fatu, ho mai na i taua pape ra na 'u, ia ore roa vau ia poiha faahou, e ia ore hoi ia haere mai i ô nei e huti. 16 Ua parau atura Iesu ia 'na, A haere, a tii i to tane, e a ho'i mai ai. 17 Ua parau maira taua vahine ra, na ô maira, Aita a 'u tane. Ua parau atura Iesu ia 'na, E parau-tia ia oe i parau mai nei e, Aita a 'u tane. 18 A toopae a'enei hoi a oe tane ; e tena na ta oe e taoto na, e ere ia i te tane na oe : e parau mau ta oe i parau mai nei. 19 Ua parau maira taua vahine ra ia 'na, E te Fatu, ^h e peropheta oe nei, te ite nei au. 20 I haamori na hoi to matou hui metua i nia 'i teie nei mou'a ; e te parau nei outou, tei ^k Ierusalemata te vahine e tia 'i ia haamori te taata. 21 Ua parau atura Iesu ia 'na, A faaroo mai na, e teie nei vahine, ua fatata te hora ^l e ore e tae mai ai outou i teie nei mou'a, e e ore hoi e haere i Ierusalemata, haamori ai i te Metua. 22 ^m Aore outou i ite i ta outou e haamori

* 2 Arii 17. 24. Luk. 9. 52, 53. Ohi. 10. 28.

^d Isa. 12. 3. & 44. 3. Ier. 2. 13. Zek. 13. 1. & 14. 8.

* pene 6. 35, 53.

^f pene 7. 38.

^g pene 6. 34. & 17. 2, 3. Rom. 6. 23. 1 Ioa. 5. 20.

^h Luk. 7. 16. & 24. 19. pene 6. 14. & 7. 40. ⁱ Tav. 9. 7.

^k Deut. 12. 5, 11. ^l Arii 9. 3. ² Par. 7. 12.

¹ Mal. 1. 11. ¹ Tim. 2. 8.

^m 2 Arii 17. 29.

nei, ua ite matou i ta matou e haamori nei, ⁿ no te ati Iuda mai te ora. 23 Ua fatata râ, e teie nei hoi taua hora, e haamori ai i te Metua te feia haamori mau ra, ^o ma te varua Pe te parau mau : o te huru ia o te feia haamori ta te Metua e titau nei. 24 ^q E Varua te Atua, e te feia e haamori ia 'na ra, e haamori ia ma te varua e te parau mau e tia 'i. 25 Ua parau maira taua vahine ra ia 'na, Ua ite au e, te haere mai na te Mesia (o te Faatahinuhia ra ia,) e ia tae mai oia ra, ^r na 'na ia e faaite mai ia matou i te mau parau atoa ra. 26 Ua parau atura Iesu ia 'na, ^s O vau ia e parau atu ia oe na.

27 I reira te taeraa mai ta 'na mau pîpî, e maere noa i hora, oia i paraparau atu i taua vahine ra ; aita râ te hoê i parau atu e, Eaha ta oe e ui na? e, Eaha oe i paraparau atu ai ia 'na? 28 Vaiiho i hora taua vahine ra i ta 'na farii pape, haere atura i roto i te oire, ua parau atura i te taata, 29 Mai haere na, e hi'o i te taata ^t i faaite mai ia 'u i ta 'u mau peu atoa nei, e ere anei tera 'e te Mesia? 30 Haere atura ratou ia 'na ra, mai roto mai i te oire ra.

31 Ua parau na ta 'na mau pîpî ia 'na, na ô atura, E Rabi, a amu. 32 Ua parau maira oia ia ratou, E maa ta 'u ia amu aita outou i ite. 33 Ua parau i hora te mau pîpî ratou ratou iho, I hopoi mai anei te taata i te maa na 'na? 34 Ua parau maira Iesu ia ratou, ^u Teie ta 'u maa, o te haapao i to 'na hinaaro o to tei tono mai ia 'u nei, e te faaoti i ta 'na ohipa. 35 E ere te parau nei outou, E maha marama toe e auhune ai? inaha, e parau atu vau ia outou, E faateitei i to outou mata, e hi'o i te mau aua ra, ^x ua teatea ia i teie nei ua auhune. 36 ^y E te taata e ooti ra, e utua ta 'na, e ua haaputu i te maitai no te ora mure ore ra ; ia oaoa apipiti, o te ueue, e o te ooti. 37 Ua tupu iho nei hoi te maa parau ra e, Na te hoê e ueue, e na te tahi ê e ooti. 38 E tono vau ia outou ei ooti i tei ore i ohipahia e outou na ; na vetahi ê i ohipa, e te faaô atu nei outou i roto i ta ratou ohipa.

39 E rave rahi maira i taua oire ra to Samaria i faaroo ia 'na ^z i te parau a te vahine i parau atura e, Ua faaite mai oia ia 'u i te mau peu atoa na 'u nei. 40 E tae maira to

M. F. 30.

^a Isa. 2. 3. Luk. 24. 47. Rom. 9. 4, 5.

^o Phil. 3. 3. Ppene 1. 17.

^q 2 Kor. 3. 17.

^r Irov. 29. 39.

^s Mat. 26. 63, 64. Mar. 14. 61, 62. pene 9. 37.

^t Irov. 25.

^u Iob. 23. 12. pene 6. 35. & 17. 4. & 19. 30.

^x Mat. 9. 37. Luk. 10. 2. ^y Dan. 12. 3.

^z Irov. 29.

M. F. 30.

Samaria ia 'na ra, ua tapea maira ratou ia 'na e parahi i ð ratou ra, ua parahi ihora oia i reira ia piti rui. 41 E rave rahi hoi tei faaroo i ta 'na iho parau. 42 Ua parau a'era ratou i taua vahine ra, E ere atura i to te parau ta oe i parau maira i faaroo ai matou, ^aite hu'a a'enei matou ia 'na iho; ua ite atura matou e, o te Ora mau teie o to te ao, o te Mesia.

* pene 17. 8. 1 loa. 4. 14.

^b Mat. 13. 57 Mar. 6. 4. Luk. 4. 24.

^c pene 2. 23. & 3. 2.

^d Deut. 16. 16.

^e pene 2. 1. 11.

^f 1 Kor. 1. 22.

43 E rui piti a'era, haere ê atura oia i Galilea. 44 I parau na hoi ^bIesu iho e, E ore te peropheta e haapaohia i to 'na iho fenua mau. 45 E tae atura oia i Galilea, ite maitai maira to Galilea ia 'na, ^ci hi'o na hoi ratou i te mau mea atoa ta 'na i rave i te oroa i Ierusalemara; ^di reira atoa hoi ratou i taua oroa ra. 46 E tae faahou atura hoi Iesu i Kana i Galilea i te vahitana 'na ^ei faaairo i te pape ei uaina ra. Te pohe ra te tamaiti a te hoê taata manai te ma'ii Kaperenaumi. 47 Ite a'era oia e ua tae mai Iesu i Galilea mai Iudea mai, haere atura oia ia 'na ra, parau maitai atura ia 'na, e haere mai oia e faaora i ta 'na tamaiti, ua fatata hoi oia i te pohe. 48 Ua parau maira Iesu ia 'na, ^fIa ore outou ia ite i te tapao e te piri ra e ore outou e faaroo. 49 Ua parau atura taua taata mana ra, Haere mai, e te Fatu, a pohe tau tamaiti. 50 Ua parau maira Iesu ia 'na, A haere i te utuafare, ua ora to tamaiti. Ua faaroo atura taua taata ra i te parau a Iesu i parau maira, haere atura i te utuafare. 51 E te ho'i atura oia ra, ua farerei maira tana mau tavini ia 'na, ua parau maira, na ô maira, Ua ora to tamaiti. 52 Ua ui atura oia ia ratou i te hora i huru avari ai, ua parau maira ratou ia 'na, I ananahi i te hitu o te hora i pee ai te ahu. 53 Ua mana'o a'era te metua e o te hora mau â ia i parau mai ai Iesu ra e, Ua ora to tamaiti. Faa-roo atura oia e tana fetii atoa hoi. 54 O te piti ia i ta Iesu tapao, ia 'na i ho'i mai i Galilea mai Iudea maira, i rave ai.

PENE V.

TE TAATA PARUPARU RAHI I FAAORAHIA E IESU RA.

E MURI a'era, ^ae oroa ta te ati Iuda ra, e haere atura Iesu i Ierusalemara. 2 Tei Ierusalemara te hoê pape hopu, o Beteseda te i'oa i

M. F. 31. ^a Lev. 23. 2. Deut. 16. 1. pene 2. 13.

te parau Hebera, ^bte i pihai iho i te uputa mamoe ra, e pae fare tamaru i taua pape ra. 3 E rave rahi te ma'i i te taotoraa i roto, te matapo, te piriioi, e te hapepa te tiai ra i te arepuraa i taua pape ra. 4 E pou mai hoi te melahi i raro i te pape i to 'na mahana e tiarepu i taua pape ra, e te taata i reva na i raro i te pape ia oti i te tiarepuraahia ra, ua ora ia i tana ma'i i pohe ra. 5 E tei reira te hoê taata, e toru ahururara o 'na matahiti e vau tiahapa i te poheraa i te ma'i. 6 E ia hi'o atura Iesu ia 'na i te taoto-noa-raa, e ua ite ê na oia e, e pohe-roa-raa to 'na, ua parau atura oia ia 'na, Te hinaaro na oe i te ora? 7 Ua parau maira taua taata ma'i ra, E te Fatu, aita e taata i te tuu ia 'u i raro i te pape, ia arepu te pape ra; te haere atura vau, ua reva'tura te tahi na mua ia 'u. 8 Ua parau atura Iesu ia 'na, ^cA tia, a rave i to roi a haere. 9 Ora a'era taua taata ra i reira ra, rave ihora i tana roi, haere atura; ^de sabati taua mahana ra.

10 Ua parau maira te ati Iuda i taua taata i faaorahia ra, E sabati teie; ^eeita e au i te ture ia hopoi oe i to roi. 11 Ua parau atura oia, Na tei faaora ia 'u nei i parau mai ia 'u e, A rave i to roi a haere. 12 Ua ui maira ratou ia 'na, O vai ia taata i parau mai ia oe e, A rave i to roi a haere? 13 Aore taua taata i faaorahia ra i ite ia 'na, aro ê atura Iesu, e taata rahi hoi tei taua vahira. 14 E muri a'era, ite atura Iesu ia 'na i roto i te hiero ra, ua parau atura ia 'na, Inaha ua ore oe, ^feialha ra ia hara faahou, a roohia oe e te ino roa. 15 Haere atura taua taata ra, faaite atura i te ati Iuda e o Iesu tei faaora ia 'na ra. 16 Ua hamani ino maira te ati Iuda ia Iesu, e titau maira ratou ia 'na e taparahi, oia i rave i taua mea ra i te sabati.

17 Ua parau atura Iesu ia ratou, ^gTe ohipa noa nei â tau Metua, e ohipa atoa hoi au. 18 Ua rahi roa maira to te ati Iuda ^htitau ia 'na e taparahi, oia i faahapa i te sabati, e ere râ te reira ana'e ra, oia atoa râ ⁱfaafaito ia 'na iho i te Atua, oia i parau ra e, O te Atua to 'na Metua mau. 19 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Eita e tia ta ^kte Tamaiti ia rave oia ana'e ihora, maori râ o ta 'na i ite i

M. F. 31. ^b Neh. 3. 1. & 12. 39.

^c Mat. 9. 6. Mar. 2. 11. Luk. 5. 24.

^d pene 9. 14.

^e Exo. 20. 10. Neh. 13. 19. Jer. 17. 21, &c. Mat. 12. 2. Mar. 2. 24. & 3. 4. Luk. 6. 2. & 13. 14.

^f Mat. 12. 45. pene 8. 11.

^g pene 9. 4. & 14. 10.

^h pene 7. 19.

ⁱ pene 10. 30. 33. Phil. 2. 6.

^k trav. 30. pene 8. 28. & 9. 4. & 12. 49. & 14. 10.

M. F. 31.

¹Mat. 3. 17.
pene 3. 35.
²Pet. 1. 17.

^mLuk. 7. 14.
& 8. 54.
pene 11. 25,
43.

ⁿMat. 11. 27.
& 28. 18.
irav. 27.
pene 3. 35. &
17. 2.
^o1 Ioa. 17. 31.
1 Pet. 4. 5.
^o1 Ioa. 2. 23.

^ppene 3. 16,
18. & 6. 40,
47. & 8. 51. &
20. 31.

^q1 Ioa. 3. 14.

^rirav. 28.
Eph. 2. 1, 5.
& 5. 14.
Kol. 2. 13.

^sirav. 22.
Ohi. 10. 42. &
17. 31.
^tDan. 7. 13,
14.

^uIsa. 26. 19.
1 Kor. 15. 22.
1 Tes. 4. 16.
^vDan. 12. 2.
Mat. 25. 32.,
33, 46.

^wirav. 19.

^xMat. 26. 39.
pene 4. 34. &
6. 38.

^ypene 8. 14.
Apo. 3. 14.

^bMat. 3. 17.
& 17. 5.
pene 8. 18.
1 Ioa. 5. 6,
7, 9.

^cpene 1. 15,
19, 27, 32.

^d2 Pet. 1. 19.
^eMat. 13. 20.
& 21. 26.
Mar. 6. 20.
^f1 Ioa. 5. 9.

te Metua i te raveraa ra ; te mau mea atoa ta 'na e rave ra, oia atoa ta te Tamaiti e rave. 20 ¹E here â hoi te Metua i te Tamaiti, e faaite mai â hoi ia 'na i te mau mea atoa ta 'na iho e rave ra ; e mea rahii atu â ta 'na e faaite mai ia 'na i teie, ia umere outou. 21 Mai te Metua hoi e faaora i tei pohe ra e ua faatia ia ratou i nia, ^me faaora atoa hoi te Tamaiti i ta 'na i hinaaro. 22 Aore roa hoi a te Metua taata i haava, ⁿua pûpû-hua-hia mai te haava i te Tamaiti : 23 ia haamaitai paatoa i te Tamaiti mai ta ratou e haamaitai i te Metua ra. ^oE te ore e haamaitai i te Tamaiti ra, aore ia i haamaitai i te Metua i tei tonono mai ia 'na ra. 24 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^pO tei ite i ta 'u parau e ua faaroo ia 'na i tei tonono mai ia 'u nei, e ora mure ore to 'na, e ore ia e faahapahia, ^qmai te pohe mai ia, e tei te ora 'tura. 25 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Ua fatata e teie nei â te hora ^re faaroo ai tei pohe i te reo o te Tamaiti a te Atua, e te faaroo ra, e ora ia. 26 Mai te Metua ra, e ora to 'na tei roto ia 'na iho, ua horoa mai hoi oia i to te Tamaiti, ei ora atoa to 'na i roto ia 'na iho. 27 ^sE ua horoahia mai hoi te mana ia 'na ia haava ra, ^tno te mea e Tamaiti oia na te taata. 28 Eiaha e maere i te reira ; te fatata mai nei hoi te hora e faaroo ai te feia atoa i roto i te apoo ra i tana reo, 29 ^ue e haere mai i rapae ; ^xe te feia i mau na i te parau maitai ra, e tia mai ia e rave i te ora ; e te feia hoi i mau na i te parau iho ra, e tia mai ia e rave i te pohe. 30 ^vAore e mea e tia ia 'u iho ia rave ; te faaau nei au i ta 'u e faaroo nei ; e parau-tia hoi ta 'u ; ^waita hoi au i imi i to 'u iho hinaaro, o te hinaaro râ o te Metua o tei tonono mai ia 'u nei ra. 31 ^aO vau ana'e ra faatia noa 'i ia 'u iho, e ere ia ta 'u faatiaraa i te parau mau. 32 ^bO te tahi ê tei faatia mai ia 'u, ua ite hoi au e o ta 'na e faatia mai ia 'u ra, e parau mau ia. 33 O outou iho hoi tei tonono ⁱte vea ia Ioane ra, ^ce ua faaite mai oia i te parau mau. 34 E ore râ vau e tia i ta te taata faatiaraa mai ; ia ora râ outou i parau atu ai au i teie nei parau. 35 O taua lamepa aama ra oia e ^dte anaana ; e ⁱoaoa poto noa 'tura outou i to 'na maranarama. 36 ^fE faatia rahi

râ ta 'u i ta Ioane ; ^o te mau chipa hoi a te Metua i pûpû mai na 'u e rave ra, o taua mau ohipa ra ta 'u e rave nei, o te faatia mai ia 'u e na te Metua vau i tonono mai. 37 O te Metua hoi i tonono mai ia 'u nei, ^hua faatia mai oia iho ia 'u. Aita outou i ite i to 'na reo ⁱe to 'na huru. 38 Aore hoi ta 'na i parau i vai tamau i roto ia outou, i ore ai outou i faaroo i ta 'na i tonono mai. 39 ^kTe imi nei outou i te parau i papaihia ra, no te mea te mana'o na outou e ^lroaa te ora mure ore i reira : o te faaite ia 'u o taua mau parau ra. 40 ^mEita râ outou e haere mai ia 'u nei i te ora hoi no outou. 41 ⁿAita vau i hinaaro i ta te taata haamaitai. 42 Ua ite râ vau ia outou, e aita roa o outou hinaaro i te Atua i roto ia outou na. 43 I haere mai nei au ma te i'oa o tau Metua, e aore outou i ite mai ia 'u ; ia haere mai râ te tahi ma to 'na iho i'oa, e ite outou i te reira. 44 ^oEaha outou e faaroo ai, tei titau outou i ta outou iho haamaitai, ^pe aita outou i haapao i ta te Atua ana'e ra haamaitai? 45 Eiaha outou e mana'o e, o vau te pari ia outou i te aro o te Metua ra ; ^qo Mose te pari mai ia outou ta outou e tiaturi na. 46 Ahiri hoi outou i faaroo ia Mose, ua faaroo mai ia outou ia 'u, ^ri papai hoi oia *te parau* no 'u. 47 Aore outou i faaroo i ta 'na i papai ra, eaha atoa outou e faaroo mai ai i ta 'u parau?

PENE VI.

NO TE TIAA RAHI E PAE TAUSANI I FAAAMUHIA E IESU RA.

E MURI a'era, ^afano atura Iesu i te hoê paeau i te roto i Galilea ra, *o tei parauhia i te roto* i Tiberia ra. 2 E tiaa rahi hoi tei pee mai ia 'na ra, no te mea ua ite ratou i te mau tapao ta 'na i rave i te feia ma'i ra. 3 Haere atura Iesu i nia i te hoê mou'a, e parahi ihora i raro e ta 'na mau pipi atoa. 4 ^bUa fatata te pasa, e oroa na te ati Iuda ra. 5 ^cHi'o a'era te mata o Iesu, e ite atura oia e, e tiaa rahi te haere maira ia 'na ra, ua parau atura ia Philipa, Eihea tatou, e hoo ai i te maa ei faaamuraa 'tu i teie nei mau taata? 6 I na reira 'tura oia i te tamataraa 'tu ia 'na ; ua ite hoi oia iho i ta 'na ravea. 7 Ua parau maira Philipa, ^dIa piti noa 'tu â

M. F. 31.

^kpene 3. 2. & 10. 25. & 15. 24.

^hMat. 3. 17. & 17. 5.
pene 6. 27. & 8. 18.
ⁱDeut. 4. 12.
pene 1. 18.
1 Tim. 1. 17.
1 Ioa. 4. 12.
^kIsa. 8. 20. & 34. 16.
Luk. 16. 29.
irav. 45.
Ohi. 17. 11.
^lDeut. 18. 15, 18.
Luk. 24. 27.
pene 1. 45.
^mpene 1. 11. & 3. 19.
ⁿirav. 34.
^o1 Tes. 2. 6.

^opene 12. 43.

^pRom. 2. 29.

^qRom. 2. 12.

^rGen. 3. 15. & 12. 3. & 18. & 22. 13. & 49. 10.
Deut. 18. 15, 18.
pene 1. 45.
Ohi. 26. 22.

M. F. 32.
^aMat. 14. 15.
Mar. 6. 35.
Luk. 9. 10,
12.

^bLev. 23. 5, 7.
Deut. 16. 1.
pene 2. 13. & 5. 1.
^cMat. 14. 14.
Mar. 6. 35.
Luk. 9. 12.

^dNuni 11. 21, 22.

M. F. 32.

hanere i te moni veo ia hoo i te maa, eita roa e ravai ia tataitahi hua iti i te taata hoê. 8 Ua parau maira ia 'na te hoê pîpî a 'na ra, o Ane-dera te taeae o Simona Petero ra, 9 E pae a te hoê tamaiti iti nei pane, e piti hoi i'a; °eaha ra hoi te reira e ravai ai i teie nei feia rahi? 10 Ua parau atura Iesu, A faataoto na ia ratou i raro. E rave rahi hoi te nonoha i taua vahî ra. Ua taoto ihora taua mau taata ra i raro, e pae paha tausani ia taio ra. 11 Ua rave a'era Iesu i na pane ra, haamaitai atura i te Atua, ua tuu atura i te mau pîpî ra, e na te mau pîpî i tuu atu i te feia i taoto i raro ra; e ua tuu atoa 'tura hoi i te i'a, e fiu ana'e ihora ratou. 12 E paia roa a'era ratou, ua parau atura oia i ta 'na mau pîpî, A haaputu na i te hu'ahu'a rii maa toea ra, eiaha te hoê vahî iti e faaruehia. 13 Ua haaputu ihora ratou, e î a'era na ete rarahi auaburu e ma piti i te toea i taua na pane e pae ra, o tei toe i taua mau taata i amu ra. 14 E ite a'era taua mau taata ra i taua tapao a Iesu i rave ra, ua na ô a'era ratou, †O taua peropheta mau â teie e haere mai i te ao nei ra. 15 Te ite ra Iesu i to ratou mana'o e tii mai ia 'na e e hopoi e faarii, ho'i faahou atura oia i nia i te mou'a oia ana'e iho. 16 § E ahiahi ihora, haere atura ta 'na mau pîpî i te hiti roto ra. 17 E tae atura i nia i te hoê pahî fano atura i Kaperenaumi: ua pouri roa e aita Iesu i tae mai ia ratou ra. 18 Avaavaa 'tura taua roto ra i te mata'i rahi. 19 Hôe atura ratou e e piti ahuru ma pae maira te setadia, e e toru ahuru hoi, ite maira ratou ia Iesu i te haere-noa-raa 'tu na nia i te are, e tae maira i pihai iho i te pae pahî ra; mătă'u ihora ratou. 20 Ua parau atura oia ia ratou, O vau teie, eiaha e mătă'u. 21 Ua popou maira ratou ia 'na i te haereraa 'tu i nia i te pahî ra; e tipae atura ratou i reira ra i te fenua e hêhia 'tu e ratou ra. 22 E a'o a'era, o te mau taata i te tahi paeau i te roto ra, ua ite ratou e, aore roa e boti i tae mai i reira, maori râ ta te mau pîpî i haere i nia ihora, e aore hoi Iesu i haere atoa 'tu i nia i taua boti ra e ta mau pîpî atoa ra, o ratou ana'e râ tei fano. 23 (E pue boti êê râ no Tiberia mai tei tapae i pihai iho

i taua vahî ta ratou i amu i te maa ra, a haamaitai ai te Fatu ra.) 24 E ia hi'o a'era taua mau taata ra e aore ra Iesu e ta 'na mau pîpî atoa i reira, paiuma atoa 'tura ratou i nia i te pahî, hoê atura i Kaperenaumi i te imiraa 'tu ia Iesu. 25 E ite atura ratou ia 'na i te tahi paeau i taua roto ra, ua parau atura ratou ia 'na, E Rabi, i nafea mai oe i ô nei? 26 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, e ere ra to te mea ua ite outou i te mau tapao ra. te imi nei râ outou ia 'u, no te mea i amu outou i te maa ra e paia a'era. 27 Eiaha e ohipa i te maa tahuti noa, i te hmaa râ e tia i te vairaa e tae noa 'tu i te ora mure ore ra, o ta te Tamaiti a te taata e horoa mai na outou na: †oia hoi tei haapaohia e te Atua e tana Metua ra. 28 Ua ui atura ratou ia 'na, Eaha ta te Atua ohipa i hinaaro ia rave matou? 29 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, †Teie ta te Atua ohipa hinaaro, ia faaroo outou ia 'na i ta 'na i tono mai. 30 Ua parau atura ratou ia 'na, †Eaha ta oe tapao e rave, ia hi'o atu matou a faaroo atu ai matou ia oe? Eaha ta oe ravea? 31 †I amu na to matou hui metua i te mâna i te medebara ra, o tei papaihia ra e, †I horoa mai na oia i te pane o te ra'i na ratou ei amuraa. 32 Ua parau maira Iesu ia ratou, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Aore Mose i horoa mai i te pane o te ra'i na outou, ua horoa mai râ tau Metua i te pane mau o te ra'i no outou. 33 Tera ta te Atua pane, o tei pou mai mai te ra'i ra, e o te horoa i te ora no to te ao ra. 34 °Ua parau atura ratou ia 'na, E te Fatu, eiaha oe e faaea i te horoa mai i taua pane ra na matou. 35 Ua parau maira Iesu ia ratou, °O vau te pane ora; °o te haere mai ia 'u nei, e ore roa ia e poia, e te faaroo mai ia 'u nei, e ore roa ia e poiha. 36 †Ua parau atu na râ vau ia outou, ua ite outou ia 'u, e aita outou i faaroo. 37 °O ta tau Metua e horoa mai no 'u ra, e tae mai ia ia 'u nei; e †o te haere mai ia 'u nei, e ore roa ia e haapaehia e au. 38 I pou mai nei hoi au mai te ra'i mai e haapao i to †tei tono mai ia 'u nei hinaaro, †eiaha to 'u iho hinaaro. 39 Teie hoi to te Metua to tei tono mai ia 'u nei hinaaro, †ia

M. F. 32

* 2 Aarii 4. 43.

† Gen. 49. 10. Dent. 18. 15, 18. Mat. 11. 3. pene 1. 21. & 4 19, 25. & 7. 40.

‡ Mat. 14. 23 Mar. 6. 47.

h irav. 54. pene 4. 14.

† Mat. 3. 17 & 17. 5. Mar. 1. 11. & 9. 7. Luk. 3. 22. & 9. 35. pene 1. 33. & 5. 37. & 8. 18. Ohl. 2. 22. 2 Pet. 1. 17. † 1 Ioa. 3. 23.

† Mat. 12. 33. & 16. 1. Mar. 8. 11. 1 Kor. 1. 22.

m Exo. 16. 15. Num. 11. 7. Neh. 9. 15. 1 Kor. 10. 3. † Sal. 78. 24, 25.

° pene 4. 15.

† irav. 48, 53. § pene 4. 14. & 7. 37.

† irav. 26, 64.

* irav. 45.

† Mat. 24. 24. pene 10. 28, 29. 2 Tim. 2. 19. 1 Ioa. 2. 19. † pene 4. 34. † Mat. 26. 39. pene 5. 30. † pene 10. 28. & 17. 12. & 18. 9.

M. F. 32.

ore roa vau ia ere i te hoê i ta 'na i horoa maira, ia faatia-paatoa-hia e au ia tae i te mahana hopea ra. 40 O teie hoi to tei tono mai ia 'u nei hinaaro, o ^ate ite i te Tamaiti e te faaroo ia 'na ra, ei ora mure ore to 'na ; e ia faatia faahou vau ia 'na i nia, ia tae i te mahana hopea ra.

41 Ua ohumu ihora te ati Iuda ia 'na, oia i parau mai e, O vau te pane no te ra'i mai. 42 Ua na ô a'era ratou, ^aE ere anei teie ia Iesu i te tamaiti a Iosepha ra, tei ite atoa hoi tatou i tana metua tane e tana metua vahine ra? eaha hoi oia i parau mai ai e, I pou mai nei au mai te ra'i mai? 43 Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, Eiaha na outou e ohumu noa.

44 ^bE ore roa te taata e tae mai ia 'u nei, maori râ ia faatae mai te Metua o tei tono mai ia 'u nei ia 'na ; oia ta 'u e faatia faahou ia tae i te mahana hopea ra. 45 ^cUa papaihia hoi i roto i te mau peropheta ra e, e haapii ana'e-hia ratou e te Atua. E teie nei, ^do tei faaroo e tei haapiihia e te Metua ra, o te tae mai ia ia 'u nei. 46 ^eAita râ e taata i ite i te Metua, ^fmaori râ o to ô mai i te Atua ra, ua ite oia i te Metua.

47 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^gO tei faaroo ia 'u nei e ora mure ore to 'na. 48 ^hO vau te pane e ora 'i. 49 ⁱI amu na to outou hui metua i te mana i te medebara ra e pohe atura. 50 ^kO te pane teie no te ra'i inai, ia amu noa te taata e ia ore roa ia pohe. 51 O vau te pane ora ^lo tei pou mai mai te ra'i : o te amu i teie nei pane, e tia ia i te oraraa ; o ta 'u ^mpane e horoa 'tu o to 'u ia tino, o ta 'u ia e horoa ei ora no te to ao.

52 ⁿUa mârô ana'e ihora te ati Iuda ratou ratou iho, ua na ô a'era, ^oEaha teie taata e tia 'i ia horoa mai i to 'na tino e amu? 53 Ua parau maira Iesu ia ratou, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Ia ore outou ia ^pamui te tino o te Tamaiti a te taata nei, e ia ore hoi ia inu i to 'na toto, aore ia e ora i roto ia outou. 54 ^qO te amu i to 'u tino e te inu i to 'u toto, e ora mure ore to 'na, e na 'u oia e faatia faahou ia tae i te mahana hopea ra.

55 E maa mau to 'u tino e e inu mau to 'u toto. 56 O te amu i to 'u tino e te inu i to 'u toto, ^re tia ia i te atiraa mai ia 'u, e e tia hoi au i te atiraa 'tu ia 'na. 57 Mai te Metua hoi e ora ra, o tei tono

mai ia 'u nei ra, e te ora nei hoi au i te Metua ; oia atoa te amu ia 'u nei, e ora ia ia 'u. 58 ^sO te pane teie no te ra'i mai ; e ere mai te mâna i amuhia e to outou hui metua ra, pohe atura hoi ratou ; o te amu i teie nei pane, e tia ia i te ora mure ore ra. 59 I roto i te hoê sunago te parauraa oia i taua parau nei i te haapiiraa i Kaperenaumi ra.

60 ^tE rave rahi ta 'na mau pîpî i faaroo i taua parau nei, i na ô e, E parau riararia teie, e itea ia vai? 61 Te ite ra Iesu i roto ia 'na iho e te omumu ra ta 'na mau pîpî i tana parau ra, ua parau inaira ia ratou, Te maheaitu ra 'outou i te reira?

62 ^uAhiri paha outou e ite na i te Tamaiti a te taata i te ho'i-faahou-raa 'tu i nia i te vahi ta 'na i parahi i mutaa ihora? 63 ^xNo te varua te ora, aita o te tino faufaa ; te parau ta 'u i parau atu ia outou nei, e varua ia, e ora tei reira. 64 ^yAita râ te hoê pae o outou nei i faaroo. ^zUa ite hoi Iesu mai te matamua mai â i te feia aore i faaroo, e te taata e haavare ia 'na ra. 65 ^aUa parau atura hoi oia, I parau atu ai au ia outou e, e ore roa te taata e tae mai ia 'u nei, ia ore ia horoahia mai te tae e tau Metua ra.

66 ^bFaarue maira te hoê pae rahi pîpî a 'na i reira ra, aita maira i pee faahou ia 'na. 67 Ua parau maira Iesu i te ahuru ma piti ra, E haere atoa anei outou? 68 Ua parau atura Simona Petero ia 'na, E te Fatu, e haere tia matou ia vai ra? tei ia oe hoi ^cte parau o te ora mure ore ra. 69 ^dUa faaroo a'enei hoi matou, e ua ite hoi matou e, o oe te Mesia, te Tamaiti a te Atua ora ra. 70 Ua parau maira Iesu ia ratou, ^eE ere anei ua maiti au ia outou tino ahuru e ma piti, e ^fe diabolo â te hoê o outou nei? 71 O Iuda Isakariota a Simona ra ta 'na e parau ra, no te ahuru ma piti noa iho â oia, oia te taata e haavaro atu ia 'na.

PENE VII.

TE A'O ATURA IESU I TO 'NA IHORA FETII I TE FAATEITEI.

E MURI a'era hahaere noa ihora i parahi i Iudea ; ^ano te mea te haapâpâ ra te ati Iuda e taparahi ia 'na.

^bTe fatata ra te oroa patiaraa

M. F. 32.

^airav. 49, 50, 51.

^tirav. 66. Mat. 11. 6.

^uMar. 16. 19. pene 3. 13. Ohi. 1. 9. Eph. 4. 8.

^x2 Kor. 3. 6.

^yirav. 36.

^zpene 2. 24, 25. & 13. 11.

^airav. 44. 45.

^birav. 60.

^cOhi. 5. 20.

^dMat. 16. 16. Mar. 8. 29. Luk. 8. 20. pene 1. 49. & 11. 27.

^eLuk. 6. 13.

^fpene 13. 27.

^apene 5. 16, 18.

^bLev. 23. 34.

^airav. 27. 47, 54. pene 3. 15, 16. & 4. 14.

^aMat. 13. 55. Mar. 6. 3. Luk. 4. 22.

^bSire 1. 4. irav. 65.

^cIsa. 54. 13. Ier. 31. 34. Mik. 4. 2. Heb. 8. 10. & 10. 16. ^dirav. 37.

^epene 1. 18. & 5. 37. ^fMat. 11. 27. Luk. 10. 22. pene 1. 18. & 7. 29. & 8. 19.

^gpene 3. 16, 18, 36. irav. 40. ^hirav. 33. 35. ⁱirav. 31.

^kirav. 51, 58.

^lpene 3. 13.

^mHeb. 10. 5, 10.

ⁿpene 7. 43. & 9. 16. & 10. 19.

^opene 3. 9.

^pMat. 26. 26, 28.

^qirav. 27, 40, 63. pene 4. 14.

^rIoa. 3. 24. & 4. 15, 16.

M. F. 32.
 * Mat. 12. 46.
 Mar. 3. 31.
 Ohi. 1. 14.

^d Mar. 3. 21.

* pene 2. 4. &
 8. 20.
 irav. 8. 30.

^f pene 15. 19.

^e pene 3. 19.

^h pene 8. 20.
 irav. 6.

^t pene 11. 56.

^k pene 9. 16.
 & 10. 19.
^l Mat. 21. 46.
 Luk. 7. 16.
 pene 6. 14.
 irav. 40.

^m pene 9. 22.
 & 12. 42. &
 19. 38.

ⁿ Mat. 13. 54.
 Mar. 6. 2.
 Luk. 4. 22.
 Ohi. 2. 7.

^o pene 3. 11.
 & 8. 28. & 12.
 49. & 14. 10.
 24.
^p pene 8. 43.

^q pene 5. 41.
 & 8. 50.

^r Exo. 24. 3.
 Deut. 33. 4.
 pene 1. 17.
 Ohi. 7. 38.

^s Mat. 12. 14.
 Mar. 3. 6.
 pene 5. 16. 18.
 & 10. 31, 39. &
 11. 53.
^t pene 8. 48,
 52. & 10. 20.

tiahapa a te ati Iuda ra. 3 ^cUa parau maira tana hui taeae ia 'na, E vaiiho mai na i teie nei fenua, e haere atu na oe i Iudea, ia ite atoa te mau pīpī na oe ra i te mau ohipa ta oe e rave nei. 4 Tei imi hoi i te roo ra, aita a 'na mea rave huna, e te rave nei oe i taua mau mea nei, e faaite hua oe ia oe iho i te vahī taata. 5 ^dAore atoa hoi to 'na iho hui taeae mau i faaroo ia 'na. 6 Ua parau atura Iesu ia ratou, ^eAore â i tae i to 'u ra hora mau, e au râ te mau hora atoa ia outou. 7 ^fAita to te ao e riri mai ia outou; te riri mai nei râ ia 'u, ^go te mea vau i faaite hua 'tu e, e parau iino ta ratou. 8 A haere outou i taua oroa ra, e ore au e haere vave atu i reira, ^haore â hoi tae i to 'u ra hora mau. 9 E oti a'era taua parau nei, parahī ihora oia i Galilea. 10 Ia reva râ tana mau taeae ra, haere atoa 'tura oia i taua oroa ra, aore *râ i haere* faaite, *i haere* huna noa. 11 ⁱUa uiui ihora te ati Iuda ia 'na i taua oroa-ra ra, na ô a'era, Teihea oia nei? 12 ^kRahi roa a'era te omumuraa a taua feia atoa ra ia 'na, i ^lparau e tahi pae, E taata maitai oia: i na ô hoi e tahi pae, E ere; te haavare nei oia i te taata. 13 Aita râ e taata i parau faaite ia 'na ^mi te māta'u i te ati Iuda ra.

14 E tae a'era i ropu i taua oroa ra, haere atura Iesu i roto i te hiero ra, haapii atura *i reira*. 15 ⁿUa maere ihora te ati Iuda, na ô a'era, No hea ra te ite o teie nei taata, aore hoi oia i haapiihia? 16 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, ^oEre i ta 'u ta 'u e haapii nei, na 'na râ, na tei tono mai ia 'u nei. 17 ^pO tei hinaaro maite i te haapao i to 'na ra hinaaro, e ite ia i ta 'u e haapii nei e na te Atua, e na 'u iho. 18 ^qO tei parau i te parau no 'na ihora, te imi ra ia i to 'na iho hinuhinu, o te imi râ i te hinuhinu no tei tono mai ia 'na ra, e parau mau ta 'na, aita roa e haavare o roto ia 'na. 19 ^rE ere anei o Mose tei tuu mai i te ture na outou ra? aita roa te hoê o outou i haapao i taua ture ra. ^sEaha outou e titau mai ai ia 'u nei e taparahi? 20 Ua parau maira taua feia rahi ra *ia 'na*, na ô maira, ^tE demoni to oe, o vai tei titau atu ia oe e taparahi? 21 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Hoê a 'u ohipa i rave a'enei, e te maere atoa

nei outou i te reira. 22 ^uI tuu mai Mose i te peritome ia outou; (e ere ra i ta Mose, na ^xte hui tupuna râ;) e te peritome nei outou i te taata i te mahana sabati. 23 I peritomehia te taata i te mahana sabati ia ore ia faahapahia te ture a Mose, te riri mai nei hoi outou ia 'u i te mea vau i ^yfaaora hua i te hoê taata i te sabati? 24 ^zEiaha e haapao i te huru i rapae au a'e, e haapao râ i te parau-tia. 25 Ua na ô a'era te hoê pae taata no Ierusalem, E ere anei teie te taata ta ratou e imi e taparahi? 26 E inaha! te parau faaite noa nei oia, e aore roa ratou e parau noa 'tu ia 'na: ^aua ite mau anei te feia rarahi nei e, o te Mesia mau teie? 27 ^bUa ite râ tatou i te vahī no reira mai teie nei taata; ia tae mai râ te Mesia ra, aore roa e taata i ite i te vahī no reira mai oia ra. 28 Ua pii atura Iesu i te haapiiraa i roto i te hiero ra, na ô atu ra, ^cTe ite na outou ia 'u e te vahī no reira mai au nei aore au ^di haere noa mai, area tei tono mai ia 'u nei, ^ee parau mau ta 'na, ^faore outou i ite ia 'na. 29 Area vau, ^gua ite au ia 'na, mai reira hoi hoi au nei, e na 'na hoi au i tono mai nei. 30 ^hUa imi ihora ratou i te ravea e haruia 'na, ⁱaore râ e taata i rave noa 'tu te rima ia 'na, no te mea aore â i tae i to 'na ra hora. 31 ^kE rave rahi râ to taua mau taata ra i faaroo ia 'na, e ua na ô a'era, Ia tae mai te Mesia ra e rahi atu anei ta 'na tapao e rave i ta teie nei *taata* i rave?

32 E ite a'era te mau Pharisea ra e te na reira ra te taata i te mutamutaraa ia 'na ra, ua tono atura ratou e te mau tahu'a rarahi ra i te feia toroa e haru ia 'na. 33 Ua parau maira Iesu ia ratou, ^lNo parahirahi a'e au i ô outou nei, e te haere nei au ia 'na ra i tei tono mai ia 'u nei ra. 34 ^mE imi outou ia 'u, e eita râ outou e ite *ia 'u*, e te vahī i parahihia e au ra, e ore outou e tae *i reira*. 35 Ua paraparau ihora te ati Iuda ratou ratou iho, E haere tia ra oia i hea e ore e ite atu ai tatou ia 'na? e haere tia anei oia i ⁿte feia i purara ê i te Heleni ra, a haapii atu ai i te Heleni? 36 Eaha ra teie nei parau ta 'na i parau mai nei e, E imi outou ia 'u, e ore râ outou e ite *ia 'u*, e te vahī e parahihia e au ra, e ore roa outou e tae *i reira*?

37 ^oE tae a'era, i te mahana rahi

M. F. 32.
^a Lev. 12. 3.
^x Gen. 17. 10.

^y pene 5. 8, 9, 16.
^z Deut. 1. 16, 17.
 Mas. 24. 23.
 pene 8. 15.
 Iak. 2. 1.

^a irav. 43.

^b Mat. 13. 55.
 Mar. 6. 3.
 Luk. 4. 22.

^c pene 8. 14.

^d pene 5. 43.
 & 8. 42.

^e pene 5. 32.
 & 8. 26.

Rom. 3. 4.
^f pene 1. 18.
 & 8. 55.

^g Mat. 11. 27.
 pene 10. 15.
^h Mar. 11. 18.
 Luk. 19. 47.
 & 20. 19.

irav. 19.
 pene 8. 37.
ⁱ irav. 44.
 pene 8. 20.

^k Mat. 12. 23.
 pene 3. 2. &
 8. 30.

^l pene 13. 33.
 & 16. 16.

^m Hos. 5. 6.
 pene 8. 21. &
 13. 33.

ⁿ Isa. 11. 12.
 Iak. 1. 1.
 1 Pet. 1. 1.

^o Lev. 23. 36.

M. F. 32.

P Isa. 55. 1.
pene 6. 35.
Apo. 22. 17.
Deut. 18.
15.
Mas. 18. 4.
Isa. 12. 3.
44. 3.
pene 4. 14.
Isa. 44. 3.
Joel. 2. 28.
pene 16. 7.
Ohi. 2. 17, 33.
38.

t pene 12. 16.
& 16. 7.

Deut. 18.
15, 18.
pene 1. 21. &
6. 14.
pene 4. 42.
& 6. 69.

Irav. 52.
pene 1. 46.
Sal. 132. 11.
Ier. 23. 5.
Mik. 5. 2.
Mat. 2. 5.
Luk. 2. 4.
1 Sam. 16.
1. 4.
Irav. 12.
pene 9. 16. &
10. 19.
Irav. 30.

Mat. 7. 29.

pene 12. 42.
Ohi. 6. 7.
1 Kor. 1. 20,
26. & 2. 8.

pene 3. 2.

Deut. 1. 17.
& 17. 8, &c. &
19. 15.

Isa. 9. 1, 2.
Mat. 4. 15.
pene 1. 46.
Irav. 14.

hopea o fana oroa ra, ua tia a'era Iesu, ua pii maira, na ô maira, pTe taata i hiaai ra, e haere mai oia ia 'u nei a inu ai. 38 Tei faaroo mai ia 'u nei ra, e riro te pape ora i te tahe mai no roto ia 'na ra, mai tei faaitehia mai e te mau parau i papaihia ra. 39 (No te Varua e horoahia mai i te feia e faaroo ia 'na ra taua parau ta 'na i parau maira, aita hoi i horoahia mai te Varua Maitai i reira, no te mea aore â Iesu i faateiteihia.) 40 Ua na ô a'era te hoê pae o taua feia i ite i taua parau ra, o taua peropheta mau ra teie nei. 41 Ua na ô a'era hoi te tahi pae, o te Mesia teie : ua na ô a'era râ te hoê pae, E ere, no Galilea hoi te Mesia? 42 Aore anei i na ô mai te parau i papaihia ra e, No te fetii o Davida te Mesia, no Bete-lehema no te oire no reira Davida ra? 43 Ua tupu ihora te mârô i taua mau taata ra ia 'na. 44 Te hinaaro ra te hoê pae i te haru atu ia 'na, aita râ e taata i rave noa 'tu te rima ia 'na. 45 Ua ho'i maira taua feia toroa ra i te mau tahu'a farahi ra e te mau Pharisea ra : ua parau atura ratou ia ratou, Eaha outou i ore i aratai mai ai ia 'na? 46 Ua parau maira taua feia toroa ra, Aita roa e taata e au te parau i ta tera a'era taata. 47 Ua parau atura te mau Pharisea ia ratou, Ua vare atoa hoi outou? 48 Ua faaroo anei te hoê o te hui raatira e te mau Pharisea nei ia 'na? 49 Area teie nei taata tei ore i ite i te ture nei, ua ino roa ia. 50 Ua parau atura ia ratou te hoê taata no ratou iho, o Nikodemo te i'oa, (o tei haere mai ia Iesu i te rui ra,) 51 E au anei i ta tatou ture nei te faahapa noa 'tu i te taata, aore i mata na i te faaroo atu i ta 'na parau e ia itea? 52 Ua paran maira ratou ia 'na, na ô maira, No Galilea anei oe? A imi na ia ite oe, aore roa hoi e peropheta i tupu i Galilea. 53 Haere ana'e atura te taata i to ratou ana'e ihora utuafare.

PENE VIII.

TE VAHINE RAVEHIA RA AORE I
FAAUTUAHIA E TE MESIA RA.

HAERE atura Iesu i te mou'a ra i Oliveta, 2 E i te poi-poi roa ra ua ho'i faahou maira oia i roto i te hiero ra, e ua haere atoa maira te taata ia 'na ra, parahi ihora oia i raro, e haapii atura ia

ratou ra. 3 Ua aratai maira te mau papai parau e te mau Pharisea ia 'na ra i te hoê vahine i roohia i te raveraahia ra, ua tuu atura ratou ia 'na i ropu. 4 Ua parau maira ratou ia 'na, E Rabi, roohia 'tura teie nei vahine te rave-mau-hia ra. 5 I parau mai hoi Mose i roto i te ture ra e, e pehi i te reira i te ofai; eaha ra ta oe na parau; 6 I na reira maira ratou i te râmâraa mai ia 'na, ia noaa ta ratou pariraa mai ia 'na. Ua pi'o ihora Iesu i raro, ua papai ihora tana rima i te parau i nia i te repo, 7 Ua tamau naite maira ratou i te uiraa mai ia 'na, ua tia a'era oia i nia, ua parau atura ia ratou ra, Na te taata hara ore i roto ia outou na e taora 'tu na i te ofai matamua ia 'na. 8 Ua pi'o faahou ihora oia i raro, papai faahou ihora i nia i te repo. 9 E ite a'era ratou i taua parau ra, faahapahia ihora e to ratou iho aau, ua unuhi tataitahi noa 'tura ratou, o te taata paari tei na mua na e tae noa 'tura i te taata hopea, toe ihora o Iesu ana'e ra e taua vahine ra i te tia-noa-raa i ropu. 10 Ua tia a'era Iesu i nia, e ite atura aore roa e taata, maori râ o taua vahine ana'e ra, ua parau atura oia ia 'na, E teie nei vahine, teihea te feia i pari mai ia oe nei? aore roa e taata i faautua mai ia oe na? 11 Ua parau maira oia, Aore roa, e tau Fatu: ua parau atura Iesu ia 'na, Eita atoa vau e faautua 'tu ia oe : a haere, eiaha râ ia hara faahou.

12 Ua parau faahou atura Iesu i te taata, na ô atura, O vau te maramarama o teie nei ao, o te pee mai ia 'u ra, e ore ia e haere noa i te pouri, e maramarama ora ia to 'na. 13 Ua patoi maira te mau Pharisea ia 'na, Te faatia nei oe ia oe iho, e ere ta oe faatiaraa i te parau mau. 14 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, Parau noâ vau ia 'u iho, e parau-tia â tau parau; ua ite hoi au i te vahine no reira mai au nei, e teie nei vahine ta 'u e haere nei, aita râ outou i ite i te vahine no reira mai au nei, e teie nei vahine ta 'u e haere nei. 15 No te tino ta outou haapaoraa, ke ore au e feruri i te taata. 16 E ia feruri hoi au ra, e parau mau â ta 'u feruriraa; e ere hoi e, o vau ana'e teie, o vau râ e te Metua atoa o tei tonono mai ia 'u nei ra. 17 Ua papaihia hoi i roto i ta outou ture na, Ia faatia mai na taata too-

M. F. 32.

Lev. 20. 10.
Deut. 22. 22.

Deut. 17. 7.
Rom. 2. 1.

Rom. 2. 22.

Luk. 9. 56.
& 12. 14.
pene 3. 17.
pene 5. 14.

pene 1. 4, 5.
& 3. 19. &
9. 5. & 12. 35,
36, 46.

pene 5. 31.

pene 7. 28.
& 9. 29.

pene 7. 21.

pene 3. 17.
& 12. 47. & 13.
36.

Irav. 29.
pene 16. 32.

Deut. 17. 6.
& 19. 15.
Mat. 18. 16.
2 Kor. 13. 1.
Heb. 10. 28.

M. F. 32.

^apene 5. 37.

^oirav. 55.
^{pene} 16. 3.

^ppene 14. 7.

^qMar. 12. 41

^rpene 7. 30.

^spene 7. 8.

^tpene 7. 34.
& 13. 33.
^uirav. 24.

^xpene 3. 31

^ypene 15. 19
& 17. 16.
1 Ioa. 4. 5.
^zirav. 21.

^aMar. 16. 16.

^bpene 7. 28.
^cpene 3. 32.
& 15. 15.

^dpene 3. 14.
& 12. 32.

^eRom. 1. 4.

^fpene 5. 19.
30.
^gpene 3. 11.

^hpene 14. 10.
11.
ⁱirav. 16.

^kpene 4. 34.
& 5. 30. & 6.
38.

^lpene 7. 31.
& 10. 42. &
11. 45.

^mRom. 6.
14, 18, 22. &
8. 2.
Iak. 1. 25. &
2. 12.
ⁿLev. 25. 42.
^oMat. 3. 9.
^pirav. 39.

piti ra, e parau-tia ia. 18 O vau hoi te hoê i faatia ia 'u iho, e ^ate Metua hoi o tei tono mai ia 'u nei te hoê i faatia atoa mai ia 'u. 19 Ua ui maira ratou ia 'na, Teihea to oe Metua? ua parau atura Iesu, ^oAore outou i ite ia 'u e tau Metua atoa, ahiri outou ^{pi} ite ia 'u ra, ua ite atoa ia outou i tau Metua. 20 ^qI te pueraa tao'a ra te parauraa 'tu Iesu i teie nei mau parau, ia 'na i haapii i roto i te hiero ra, ^{re} aore roa e taata i rave noa 'tu ia 'na, ^saore â hoi i tae i to 'na ra hora mau. 21 Ua parau faahou atura Iesu ia ratou, Te haere ê nei au, ^te imi outou ia 'u, e ^ue pohe outou ma ta outou hara atoa, e e ore hoi outou e tae i te vahî ta 'u e haere nei? 22 Ua na ô a'era te ati Iuda, E taparahi anei oia ia 'na iho i parau mai ai oia e, Eita outou e tae i te vahî ta 'u e haere nei. 23 Ua parau atura oia ia ratou, ^xNo raro nei outou, no nia vau: ^yno teie nei ao outou, e ere au i to teie nei ao. 24 ^zI parau atu ai au ia outou e, e pohe outou ma ta outou hara atoa; ^aia ore outou ia faaroo e o vau ra, e pohe â outou ma ta outou hara atoa. 25 Ua ui maira ratou ia 'na, O vai hoi oe na? Ua parau atura Iesu ia ratou, O ta 'u a hoi i parau atu ia outou i mutaa ihora. 26 E rave rahi ta 'u parau ia a'o atu ia outou, ^bo tei tono mai râ ia 'u nei ra, e parau mau ta 'na, e ^cte parau atu nei au i to te ao nei i te mau parau ta 'u i faaroo ia 'na ra. 27 Aita ratou i ite e o te Metua ta 'na e parau ia ratou ra. 28 Ua parau atura Iesu ia ratou, ^dIa faateiteihia e outou te Tamaiti a te taata nei ra, ^eei reira outou e ite ai e, o vau ia; ^faore a 'u peu rave noa, o ^gta tau Metua râ i haapii mai ia 'u ra, o ta 'u ia e parau nei. 29 ^hO tei tono mai ia 'u nei ra, tei pihai atoa iho ia ia 'u, aore ⁱte Metua i faaroo noa ia 'u o vau ana'e ra, ^ke aore hoi au i faaea i te rave i te mea e mauruuru ai oia ra.

30 E tei te na reiraraa 'tu oia i teie nei mau parau, ^le rave rahi tei faaroo ia 'na. 31 Ua parau atura Iesu i te ati Iuda i faaroo mai ia 'na ra, I mau maite outou i ta 'u parau, e pipi mau ia outou na 'u i reira. 32 E ite ia outou i te parau mau, ^me na te parau mau outou e faatiamâ. 33 Ua parau maira ratou ia 'na, ⁿE tamarii matou na Aberahama, aore â matou i riro ei tîti na

vetahi ê; eaha oe i parau mai ai e, E faatiamâhia outou? 34 Ua parau atura Iesu ia ratou, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^oO te mau i te parau iino ra, e tavini ia no te ino. 35 ^pE ore hoi te tavini e mau mârô i te utuafare, *area râ* te tamaiti, e tia mau â ia ^zreira. 36 ^qNa te Tamaiti outou i faatiamâ ra, ua tiamâ mau ia outou. 37 Ua ite au e, e tamarii outou na Aberahama, ^rte titau mai nei râ outou ia 'u e taparahi, no te mea aore o ta 'u parau e vairaa i roto ia outou na. 38 ^sTe parau nei au i te parau ta 'u i ite i to 'u ra Metua: e te haapao na hoi outou i ta outou i ite i to outou ra metua. 39 Ua parau maira ratou ia 'na, na ô maira, ^tO Aberahama to matou metua: ua parau atura Iesu ia ratou, ^uAhiri outou e tamarii na Aberahama ra, e haapao ia outou i ta Aberahama ra parau. 40 I tena na râ, ^xte titau mai nei outou ia 'u e taparahi, te taata i faaite atu ia outou i te parau mau i ^yta 'u i ite i te Atua ra. Aore Aberahama i na reira. 41 Te haapao na outou i te parau a to outou ra metua. Ua parau maira ratou ia 'na, E ere matou i ta te faaturi i fanau. ^zHoê â o matou metua o te Atua. 42 Ua parau atura Iesu ia ratou, Ahiri o te Atua to outou metua ra, ^ae hinaaro mai ia outou ia 'u, ^bno reira hoi au nei, mai reira mai au i te Atua ra, ^caore hoi au i haere noa mai, na 'na hoi au i tono mai nei. 43 ^dEaha outou i ore i ite ai i ta 'u parau? no te mea aore i tia ia outou i te faaroo mai i ta 'u parau. 44 ^eO te diablo to outou na metua, i faatia 'i â outou i te hinaaro o to outou metua ra: e taparahi taata oia mai te matamua mai â: ^faore oia i haapao i te parau mau, no te mea aore e parau mau i roto ia 'na. Ia parau oia i te parau haavare ra, ua parau ia i te parau au ia 'na ihora, e haavare oia, e e metua hoi no te haavare. 45 No te mea râ, e parau mau ta 'u e parau atu nei i ore i faaroo mai ai outou ia 'u. 46 O vai to outou e faaite i ta 'u haavare? E e parau mau ta 'u ra, eaha outou i ore i faaroo mai ai ia 'u? 47 ^gNo te Atua oia ra, e haapao ia i ta te Atua ra parau, aore outou i haapao i ta 'na parau, no te mea e ere outou i to te Atua. 48 Ua parau maira te ati Iuda ia 'na, na ô maira, E ere anei i te

M. F. 32.

^oRom. 6. 16, 20.
²Pet. 2. 19.
^pGal. 4. 30.

^qRom. 8. 2.
Gal. 5. 1.

^rpene 7. 19.
irav. 40.

^spene 3. 32
& 5. 19, 30. &
14. 10, 24.

^tMat. 3. 9.
irav. 33.

^uRom. 2. 28.
& 9. 7.
Gal. 3. 7, 29

^xirav. 37.

^yirav. 26.

^zIsa. 63. 16.
& 64. 8.
Mal. 1. 6.

^a1 Ioa. 5. 1.
^bpene 16. 27.
& 17. 8, 25.

^cpene 5. 43.
& 7. 28, 29.

^dpene 7. 17.

^eMat. 13. 38.
1 Ioa. 3. 3.

^fIud. 6.

^gpene 10. 26,
27.
1 Ioa. 4. 6.

M. F. 32.

^bpene 7. 20. & 10. 20. irav. 52.

¹pene 5. 41. & 7. 18.

^kpene 5. 24. & 11. 26.

¹Zek. 1. 5. Heb. 11. 13.

^mpene 5. 31.

ⁿpene 5. 41. & 16. 14. & 17. 1. Ohi. 3. 13. ^opene 7. 28, 29.

^pLuk. 10. 24.

^qHeb. 11. 13.

^rExo. 3. 14. Isa. 43. 13. ^spene 17. 5, 24. Kol. 1. 17. Apo. 1. 8. ^tpene 10. 31, 39. & 11. 8. ^uLuk. 4. 30.

parau-tia ta matou e parau nei e no Samaria oe, ^he e demoni to oe? 49 Ua parau atura Iesu, Aita o'u demoni, te haamaitai nei râ vau i tau Metua, e te faaino nei hoi outou ia'u. 50 Aore hoi au i ⁱimi i to'u iho hinuhinu, te taa 'tura tei imi i te reira, na 'na ia e haapao. 51 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^kO te haapao i ta 'u ra parau, e ore roa ia e ite i te pohe. 52 Ua parau maira te ati Iuda ia 'na, Ua ite atura matou e, e demoni mau to oe; ua pohe hoi ¹Aberahama e te mau peropheta ra, e te parau mai na oe e, O te haapao i ta 'u ra parau, e ore roa ia e ite i te pohe. 53 E rahi anei oe ia Aberahama i to matou metua i pohe ra? e te mau peropheta atoa hoi ua pohe, o vai oe na i to oe iho mana'oraa? 54 Ua parau atura Iesu, ^mI haamaitai au ia 'u ihora, e haamaitairaa faufaa ore ia ta 'u; ⁿo tau Metua tei haamaitai mai ia 'u, o ta outou i parau na e, e Atua no outou. 55 ^oAita râ outou i ite ia 'na; ua ite râ vau ia 'na; ahiri au e na ^ô na e, Aore au i ite ia 'na, ua riro vau ei haavare mai ia outou atoa na; ua ite râ vau ia 'na, e te haapao nei au i ta 'na parau. 56 ^pI popou na hoi to outou metua o Aberahama i to 'u nei anotau ia ite oia, ^qe ite atura hoi oia e oaoa'tura hoi. 57 Ua parau maira te ati Iuda ia 'na, Aore á hoi oe i tae i te pae o te alururaa i to oe matahiti, e ua ite hoi oe ia Aberahama? 58 Ua parau atura Iesu ia ratou, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Aita Aberahama i fanau, ^rte vai nei au. 59 ^sUa rave ihora ratou i te ofai e taora ia 'na; haamoe noa ihora râ Iesu, ^tna ropu atura ia ratou i te haere, haere atura i rapae mai i te hiero ra, reva 'tura.

PENE IX.

TE MATAPO FANAU I FAAORAHIA RA.

E TE haere noa ra oia ra, e ite atura oia i te hoê taata matapo mai te fanauraa mai á. 2 Ua ui maira ta 'na mau pîpî ia 'na, na ^ô maira, E Rabi, ^ana vai te hara, na 'na iho anei, e na na metua anei, i fanau matapo mai ai oia? 3 Ua parau atura Iesu, E ere i to te hara a teie nei taata e te hara a na metua ra, no te mea râ ^bia itea te ohipa a te Atua ia 'na nei. 4 ^cE rave au i te ohipa a tei tono mai ia 'u nei ra,

¹irav. 34.

^bpene 11. 4. ^cpene 4. 34. & 5. 19, 36. & 11. 9. & 12. 35. & 17. 4.

oi vai a'e te ao; te fatata mai nei hoi te rui, aore roa e taata e ohipa i reira. 5 Te parahi nei au i te ao nei, o ^dvau te maramarama o teie nei ao. 6 I na reira 'tura oia i te parauraa 'tu, e ^eua tufa ihora i te huare i raro i te repo, aa o'i ihora i tana huare i te repo, ua parai atura i te repo i te mata o taua taata matapo ra. 7 Ua parau atura ia 'na, A haere, a horoi i to mata ^fi te pape ra i Siloama (oia hoi Tonohia.) ^gHaere atura oia, horoi ihora, e haere maira hoi ma te ite.

8 Ua parau ihora to reira iho, e te feia i ite ia 'na i mutaa iho i te vai matapora ra, E ere anei teie i te taata i parahi noa ani ai i te tao'a ra? 9 Ua parau maira vetahi, Oia hoi teie; na ^ô maira vetahi, Mai ia 'na mau nei á hoi te huru; ua parau maira oia iho, O vau hoi ia. 10 Ua ui atura ratou ia 'na, I aha tia to mata i araara 'i? 11 Ua parau maira oia, na ^ô maira, I o'ihia te repo e ^hte hoê taata o Iesu te i'oa, e ua parai maira i tau mata, e na ^ô maira ia 'u, A haere i te pape ra i Siloama horoi ai i to mata, haere atura hoi au horoi ihora, e ite atura. 12 Ua ui atura ratou ia 'na, Teihea taua taata ra? Ua parau maira oia, Aore au i ite.

13 Ua aratai atura ratou i te taata i matapo na i te mau Pharisea ra. 14 E sabati te mahana i o'i ai Iesu i te repo i te faaoraraa i tana mata ra. 15 Ua ui atoa maira te mau Pharisea ia 'na i te oraraa tana mata ra: ua parau atura oia, I parai mai oia i te repo i tau mata; e horoi ihora hoi au, e te ite nei au. 16 Ua na ^ô a'era te hoê pae o taua mau Pharisea ra, E ere teie taata i to te Atua, aore hoi oia i haapao i te sabati: ua na ^ô a'era te tahi pae, ⁱEaha e tia 'i i te taata hara ia rave i te tapao mai teie nei? ^kUa amaha ihora ratou. 17 Ua ui faahou maira ratou i taua taata matapo ra, Eaha ta oe na parau ia 'na, oia i faaora i to mata na? Ua parau atura oia, ^lE peropheta ia oia.

18 Aita râ te ati Iuda i faaroo e e matapo to taua taata ra, e ua faaorahia hoi tana mata, ia tii râ ratou i na metua o taua taata i faaorahia te mata ra. 19 E ua ui atura ratou ia raua, na ^ô atura, O ta orua tamaiti teie i parau ra e, i fanau matapo mai oia, eaha hoi oia i ite ai i teie nei? 20 Ua parau maira na metua no'na ra ia ratou, na ^ô maira,

M. F. 32.

^dpene 1. 5, 9. & 3. 19. & 8. 12. & 12. 35, 46. ^eMar. 7. 33. & 8. 23.

^fNeh. 3. 15.

^g2 Arit 5. 14.

^hirav. 6. 7.

ⁱirav. 33. ^jpene 3. 2.

^kpene 7. 12, 43. & 10. 19.

^lpene 4. 19. & 6. 14.

M. F. 32.

Ua ite m^aua, na m^aua mau teie nei tamaiti, e matapo mau oia mai te fanauraa mai ^a. 21 Area r^a te mea i ite ai oia i teie nei, aore ia m^aua i ite ; e tei faaora hoi i tana mata aore atoa ia m^aua i ite, a ui atu na ia 'na, ua paari hoi oia iho, e na 'na iho e parau mai. 22 I na reira 'tura na metua no 'na ra, no te mea ^m te m^ata'u ra raua i te ati Iuda, ua faaau na hoi te ati Iuda i ta ratou iho parau, e te taata i na ^o ra e, oia te Mesia, e ⁿ tuuhia ia i rapae i te sunago ra. 23 I parau atu ai na metua no 'na ra e, Ua paari oia, a ui atu na ia 'na iho. 24 Ua parau faahou atur^a ratou i taua taata matapo ra, na ^o atura ia 'na, ^o E haamaitai i te Atua ; ^pua ite hoi matou e, e taata hara teie nei taata. 25 Ua parau maira oia, na ^o maira, Aore au i ite e, e taata hara oia, ho^e roa a'u parau i ite, e matapo to'u i mutaa iho, e teie nei te ite nei au. 26 Ua parau faahou atura ratou ia 'na, I aha mai oia ia oe ? i nahea oia i te faaoraraa i to mata na ? 27 Ua parau maira oia ia ratou, Ua fa'i atu hoi au ia outou, aore outou i faaroo : eaha ra hoi outou i hinaaro faahou ai i te faaroo ? ei pⁱpⁱ anei outou atoa na 'na ? 28 Ua faaino atura ratou ia 'na, na ^o atura, O oe ta 'na pⁱpⁱ, area matou e pⁱpⁱ ia na Mose. 29 Ua ite matou e, ua parau mai te Atua ia Mose ; area teie nei *taata*, ^aaore matou i ite i te vahⁱ no reira mai oia ra. 30 Ua parau maira taua taata ra ia ratou, na ^o maira, ^rE mea huru ^e hoi tena aore outou i ite i te vahⁱ no reira mai oia, e *inaha*, ua faaora hoi oia i tau mata nei. 31 Ua ite hoi tatou e, e ore te Atua ^se faaroo i te feia hara, o te taata r^a e haamori i te Atua, e o tei hapaao i to 'na ra hinaaro, o ta 'na ia e faaroo. 32 Aore i itea te matapo fanau nei i te oraraa i te taata mai te mata-mua mai ^a o te fenua nei. 33 ^tAhiri teie nei taata e ere i to ^o i te Atua ra, eita roa ta 'na ravea e tia. 34 Ua parau atura ratou ia 'na, na ^o atura, ^uI fanau mai oe ma te hara, e haapii mai hoi oe ia matou ? ua tuu atura ratou ia 'na i rapae au. 35 Ite a'era Iesu e ua tuuhia oia e ratou i rapae, e farerei a'era hoi oia ia 'na, ua parau atura ia 'na, Ua faaroo oe ^xi te Tamaiti a te Atua ? 36 Ua parau maira oia, na ^o maira, E te Fatu, o vai oia ia faaroo atu vau ia 'na ? 37 Ua parau atura

Iesu ia 'na, Ua hi'o hoi oe ia 'na, e ^voia hoi teie e parau atu ia oe nei. 38 Ua parau maira oia, E te Fatu, ua faaroo vau, e ua tipapa ihora i raro i mua i tana aro. 39 Ua parau atura Iesu, I haere mai nei au i te ao nei ^zia tupu te parau-tia, ^aia ite te feia ite ore ra, e ia riro te feia ite ra ei matapo. 40 Te faaroo maira e toofanu mau Pharisea i reira atoa iho i taua parau ra, e ua parau maira ia 'na, ^bE matapo atoa anei matou nei ? 41 Ua parau atura Iesu, ^cAhiri outou e matapo ra, aita a outou hara, te parau mai na r^a outou e, Ua ite matou, te vai na ia ta outou hara.

M. F. 32.
7 pene 4. 26.

* pene 5. 22.
27.
* Mat. 13. 13.

^b Rom. 2. 19.

^c pene 15. 22.
24.

PENE X.

TE MESIA TE TIAI MAMOE MAITAI,
E TE UPUTA MAU.

AMENE, amene, e parau atu vau ia outou, O te ore e na te uputa i te tomo i roto i te aua mamoe ra, o te paiuma na te tahi e'a e ra, e ei^a ia e te haru. 2 E na te uputa ^a te tiaⁱ mamoe i te tomo. 3 E iriti mai ia te tiaⁱ opani ra ia 'na, e e faaroo mai te mamoe i to 'na reo, e tao atu ^a oia i tana iho mamoe ma *te faahiti atu* i te i'oa, e e aratai oia ia ratou i rapae au. 4 E ia aratai oia i tana iho mamoe i rapae au ra, e na mua oia ia ratou i te haere, e pee mai ratou ia 'na, ua ite hoi ratou i to 'na reo. 5 E ore ratou e pee i te taata ^e, e horo ^e ratou i reira, aore hoi ratou i ite i to te taata ^e reo. 6 I parau tia 'tura Iesu ia ratou i taua parabole nei ; e aita roa ratou i ite i te parau ta 'na i parau atu ia ratou ra.

7 Ua parau faahou atura Iesu ia ratou, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, O vau te uputa o te aua mamoe. 8 O to mua atoa ia 'u nei, e ei^a ia e te haru, aita r^a te mamoe i faaroo ia ratou. 9 ^aO vau te uputa ; o te na o nei mai ia 'u nei i te tomo ra, e ora ia, e haere ratou i roto e i rapae, e noaa hoi te maa. 10 O te ei^a ana'e ra ta te ei^a i haere mai ai, e o te taparahi hoi e ia pau roa ; i haere mai nei au ia noaa to ratou ora, e ia rahi atu ^a te ora.

11 ^bO vau te tiaⁱ mamoe maitai. E horoa te tiaⁱ mamoe maitai i to 'na iho ora no te mamoe. 12 O tei tarahuhia ra, e ere oia i te tiaⁱ mamoe ra, e ere hoi i tana iho te mamoe, ia ite ra oia i te urⁱ taehae

* pene 14. 6.
Eph. 2. 18.

^b Isa. 40. 11.
Ezek. 34. 12,
23. & 37. 24.
Heb. 13. 20.
1 Pet. 2. 25. &
5. 4.

^m pene 7. 13.
& 12. 42 & 19.
38.

Ohi. 5. 13.

irav. 34.
pene 16. 2.

^o Ios. 7. 19.
1 Sam. 6. 5.
P irav. 16.

^q pene 8. 14

pene 3. 10

* Ioh. 27. 9. &
35. 12.
Sal. 13. 41. &
34. 15. & 66.
18.
Mas. 1. 28. &
15. 29. & 28. 9.
Isa. 1. 15.
Ier. 11. 11. &
14. 12.
Ezek. 8. 18.
Mik. 3. 4.
Zek. 7. 13.
^tirav. 16.

^u irav. 2.

* Mat. 14. 33.
& 16. 16.
Mar. 1. 1.
pene 10. 36.
1 Ioa. 5. 13.

M. F. 32.
 * Zek. 11. 16, 17.
 d 2 Tim. 2. 19.
 * Mat. 11. 27.
 f pene 15. 13.
 * Isa. 56. 8.
 h Ezek. 37. 22.
 Eph. 2. 14.
 1 Pet. 2. 25.
 i Isa. 53. 7, 8, 12.
 Heb. 2. 9.
 k pene 2. 19.
 l pene 6. 38. & 15. 10.
 Ohi 2. 24, 32.
 m pene 7. 43. & 9. 16.
 n pene 7. 20. & 8. 48, 52.
 o Exo. 4. 11.
 Sal. 94. 9. & 146. 8.
 p pene 9. 6, 7, 32, 33.
 M. F. 33.
 r Ohi. 3. 11. & 5. 12.
 s irav. 38.
 pene 3. 2. & 5. 36.
 t pene 8. 47.
 1 Ioa. 4. 6.
 u irav. 4. 14.
 x pene 6. 37. & 17. 11, 12. & 18. 9.
 y pene 14. 28.
 z pene 17. 2, 6, & c.
 a pene 17. 11, 22.
 b pene 8. 59.

i te haereraa maira, e faarue ihora i te mamoe horo e atura, motumotu ihora te tahi pae i te urî taehae, purara e atura te nănă. 13 I horo ai tei tarahuhia ra, no te mea e taata tarahuhia oia, aore oia e haapao i te mamoe. 14 O vau te tiai mamoe maitai ra, d uia ite au i ta 'u iho, e ua itehia vau e ratou, 15 e mai te Metua i ite ia 'u nei ra, e o vau hoi i ite i te Metua ra; e f e horoa hoi au i to 'u ora no te mamoe. 16 g E mamoe e atu a ta 'u, e ere i to teie nei aua, e aratai atoa mai au ia ratou e tia 'i, e faaroo mai hoi ratou i to 'u reo, h ia hoê a'e nănă, e hoê hoi tiai. 17 I here mai ai tau Metua ia 'u, i o vau e horoa i to 'u ora, e a rave faahou atu ai. 18 Aore roa e taata e riro ai ia haru, na 'u iho râ e horoa noa 'tu. E tia ia 'u ia horoa, e k e tia hoi ia 'u ia rave faahou. O l ta tau Metua ia i faaue mai ia 'u. 19 m Ua amaha faahou ihora te ati Iuda i taua parau ra. 20 Ua parau ihora tahi pae o ratou, n E demoni to 'na, e ua maamaahia, eaha outou i faaroo atu ai ia 'na? 21 Ua na o a'era hoi te tahi pae, E ere teie parau i ta te taata demoni; o e ora anei p te matapo i te demoni? 22 I reira te oroa i te faahouraa i Ierusalem ra, e vero tei taua tau ra. 23 E te hahere noa ra Iesu i roto i te hiero r i te poretiko o Solomona ra. 24 Ua haapuni a'era te ati Iuda ia 'na, ua parau maira ia 'na, Mai te aha ra te roa o to matou feruriraa ia oe? O te Mesia oe ra, e faaite hua mai oe. 25 Ua parau atura Iesu ia ratou, Ua parau atu hoi au ia outou e aore outou i faaroo mai: o te mau ohipa ta 'u i rave ma te i'oa o tau Metua ra, o te faatia mai ia ia 'u. 26 Area outou, t aore ia e faaroo, no te mea e ere outou i ta 'u mamoe. 27 u E faaroo mai ta 'u ra mamoe i to 'u reo, o ta 'u i parau atu ia outou ra, ua ite au ia ratou, e e pee mai hoi ratou ia 'u. 28 E e horoa 'tu a hoi au i te ora mure ore no ratou; x e ore roa ratou e pohe, e e ore roa hoi ratou i roto i tau rima nei e riro i te haru ia vetahi e. 29 O tau y Metua i z horoa mai ia ratou no 'u ra, o te hau e atu a ia; e ore roa e tia ia vetahi e ia haru atu ia ratou i roto i te rima o tau Metua ra. 30 a O vau e te Metua ra, hoê a ia. 31 Ua rave faahou ihora b te ati Iuda i te ofai e taora ia 'na.

32 Ua parau atura Iesu ia ratou, E rave rahi ta 'u ohipa maitatai i faaite atu ia outou na tau Metua ra; no te hea ohipa i taua mau ohipa ra i taora mai ai outou ia 'u i te ofai na? 33 Ua parau maira te ati Iuda ia 'na, na o maira, E ere i to te ohipa maitai e taora 'tu ai matou ia oe i te ofai, no te tuhi râ, o oe o te taata na c i faa-Atua ia oe iho. 34 Ua parau atura Iesu ia ratau, E ere anei ua papaihia i roto i ta outou ture na e, d Ua parau na vau, E atua outou? 35 I parau te ture i e te feia i parauhia 'tu i te parau a te Atua ra e, e atua ratou, e aore hoi i hapa te parau i papaihia ra; 36 i f pari mai hoi outou i te tuhi i ta te Metua i faataa e s i tono mai i te ao nei, h o vau i parau ia 'u iho e, i E Tamaitiauna te Atua? 37 k Aore au i rave i te ohipa a tau Metua ra, eiaha ia e faaroo mai ia 'u. 38 Te rave nei au, e aore outou i faaroo mai ia 'u ra, l a faaroo i te mau ohipa, ia ite outou, ia faaroo hoi outou m e tei roto ia 'u te Metua, e tei roto hoi au ia 'na. 39 n Ua tamata faahou atura ratou i te haru ia 'na, ora 'tura râ oia i to ratou rima. 40 Haere faahou atura oia e mairi maira Ioridana i o te vahit ta Ioane i bapetizo i mutaa ihora, parahi atura oia i reira. 41 E e rave rahi tei haere mai ia 'na ra, e ua parau ihora e, Aita a hoi ta Ioane tapao i rave, p area te mau parau a Ioane i parau i teie nei taata, e parau mau ana e ia. 42 q E rave rahi hoi tei faaroo ia 'na i reira.

PENE XI.

TO LAZARO FAAORARAARIA E TE MESIA, E TE ATI IUDA E RAVE RAHI I TE FAAROORAA.

TE pohe ra te hoê taata i te ma'i o Lazaro te i'oa, no Betania no te oire o a Maria e tana tuaana o Mareta ra. 2 (b O Maria i faatahinu i te Fatu i te raau no'ano'a ra, e tei horoi i tana avae i tona ihora rouru, no 'na te tuaane i pohe i te ma'i ra o Lazaro.) 3 Ua tonoa atura na tuahine i te vea e faaite ia Iesu, na o atura, E te Fatu, inaha, te taata here na oe ra ua pohe i te ma'i. 4 E ite a'era Iesu i taua parau ra, ua na o a'era, E ore te reira ma'i e riro ei ma'i pohe, cia haamaitaihia râ te Atua, e ia haamaitaihia hoi te Tamaitia a te Atua i te reira. 5 E aroha Iesu ia Ma-

M. F. 33.
 c pene 5. 18.
 d Sal. 82. 6.
 e Rom. 13. 1.
 f pene 6. 27.
 g pene 3. 17. & 5. 36, 37. & 8. 42.
 h pene 5. 17, 18.
 i irav. 30.
 j Luk. 1. 35. pene 9. 35, 37.
 k pene 15. 24.
 l pene 5. 36. & 14. 10, 11.
 m pene 14. 10, 11. & 17. 21.
 n pene 7. 30, 44. & 8. 59.
 o pene 1. 23.
 p pene 3. 30.
 q pene 8. 30. & 11. 45.
 r Luk. 10. 38, 39.
 s Mat. 26. 7. Mar. 14. 3. pene 12. 3.
 t pene 9. 3. irav. 40.

M. F. 33.
 *pene 10. 40.
 *pene 10. 31.
 †pene 9. 4.
 *pene 12. 35.
 h Deut. 31. 16.
 Dan. 12. 2.
 Mat. 9. 24.
 Ohi. 7. 60.
 1 Kor. 15. 18, 51.
 †pene 9. 31.
 †Luk. 14 11.
 †pene 5. 29.
 †pene 5. 21. & 6. 39, 40, 44.
 †pene 1. 4. & 6. 35. & 14. 6.
 Kol. 3. 4.
 1 Ioa. 1. 1, 2. & 5. 11.
 †pene 3. 36.
 1 Ioa. 5. 10, &c.

reta e tana taeae, e ia Lazaro hoi. 6 Ite a'era e ua pohe oia i te ma'i, dparahi ihora Iesu i taua vahi ra e rui piti. 7 E muri a'era ua parau atura oia i ta 'na mau pīpī, Mai haere â tatou i Iudea. 8 Ua parau maira te mau pīpī, E Rabi, e i titau iho nei hoi te ati Iuda ia oe e pehi i te ofai, e te haere faahou nei â hoi oe i reira? 9 Ua parau atura Iesu, E ere anei hoê ahuru ma piti hora i te ao hoê nei, e ia haere hoi te taata f i te ao ra e ore ia e turori, no te mea ua ite oia i te maramarama o teie nei ao. 10 Area ia haere ra oia. g i te rui ra, e turori ia, no te mea aita e maramarama. 11 I na reira tura oia, e oti a'era ua parau atura oia ia ratou, hUa taoto to tatou hoa o Lazaro, te haere nei râ vau e faaara ia 'na. 12 Ua parau maira ta 'na mau pīpī, E te Fatu, te taoto ra oia e ora ia. 13 No te pohe te parau a Iesu i parau atura, i mana'o râ ratou e no te taoto mau ta 'na i parau maira. 14 Ua faaite hua tura Iesu ia ratou, Ua pohe roa Lazaro. 15 Te oaoa nei au ia outou i te mea aore au i reira ia faaroo hoi outou; mai haere râ tatou ia 'na ra. 16 Ua parau a'era Toma, oia hoi Didimo ra, i te mau tae-taeae pīpī no 'na ra, Mai haere atoa tatou ia pohe atoa tu. 17 E tae atura Iesu ra, ite a'era oia e rui maha tura oia i roto i te apoo. 18 Tei pihai iho Betania i Ierusalem, e au i te ahuru ma pae o te setadia ra; 19 ua haere maira te ati Iuda e rave rahi ia Mareta raua o Maria ra e haamahanahana ia raua i to raua tuaane i pohe ra. 20 Ite a'era Mareta e, te haere mai nei Iesu, haere atura oia e farerei a'era ia 'na, area Maria, parahi ihora ia i roto i te fare. 21 Ua parau atura Mareta ia Iesu, E te Fatu, ahiri oe i ô nei e ore e pohe tau tuaane. 22 Ua ite râ vau i ta oe e ani atu i te Atua ra, na te Atua ia e horoa mai na oe i teie nei â. 23 Ua parau maira Iesu ia 'na, E tia faahou mai ia to tuaane. 24 Ua parau atura Mareta ia 'na, kUa ite au e, e tia faahou mai â oia ia tae i te tia-faahou-raa i te mahana ho-pea ra. 25 Ua parau maira Iesu ia 'na, Tei ia 'u l te tia-faahou-raa e m te ora, n o te faaroo mai ia 'u ra, pohe noâ oia e ora â ia. 26 E te taata ora atoa nei e faaroo ia 'u ra, e ore roa tu ia e pohe. 27 Ua faaroo oe i te reira? Ua parau

atura oia ia 'na, E te Fatu, e, o ua faaroo vau e o oe te Mesia te Tamaiti a te Atua o te haere mai i te ao nei ra. 28 E oti a'era taua parau ra, ho'i maira oia e parau atura ia Maria i tana taeae, omumu atura e, Tera e te Orometua, e te parau maira ia oe. 29 E ite a'era Maria i te reira, tia a'era oia i nia i reira ra, haere atura ia 'na ra. 30 Aore â Iesu i tae i roto i te oire, tei te vahi â i farerei atu ai Mareta ia 'na ra. 31 pE te ati Iuda i parahi i roto i te farei tehaamahanahana ia Maria ra, ite a'era ia 'na i te tia-oioi-raa i nia, e te haereraa tu i rapae, ua pee nraira ia 'na, na ô a'era, Te haere atura oia i te menema ra oto ai. 32 E tae atura Maria i taua vahi tei reira Iesu ra, ite atura ia 'na, haamairi ihora oia i raro i tana pae avae, na ô atura ia 'na, q E te Fatu, ahiri oe i ô nei, e ore tau tuaane e pohe. 33 E ite a'era Iesu ia 'na i te otoraa e te ati Iuda hoi i haere atoa maira, uuru ihora oia e horuhoru atura tana varua, 34 na ô atura, Teihea oia i te vaiihoraahia e outou? Ua na ô maira ratou ia 'na, E te Fatu, a haere mai a hi'o. 35 rOto ihora Iesu. 36 Ua parau ihora te ati Iuda, A hi'o na i to 'na aroha ia 'na! 37 Ua na ô a'era râ te hoê pae o ratou, E ore anei e tia ia 'na ia faaore mai i te pohe o teie nei taata, s o tei faaora hoi oia i te taata matapo ra? 38 Ua uuru faahou ihora Iesu i roto ia 'na iho, e tae atura i te menema ra; e ana, e opanihia te uputa i te hoê ofai. 39 Ua parau atura Iesu, A huri ê atu na i te ofai. Ua parau maira Mareta, te tuahine o taua taata i pohe ra, E te Fatu, ua hau'a i tena na, o te rui maha hoi teie. 40 Ua parau atura Iesu ia 'na, Aore au i parau atu ia oe e, I faaroo oe ra t e ite oe i te mana o te Atua? 41 Ua huri ê atura ratou i te ofai i taua vahi i vaiihohia i tei pohe ra, hi'o atura te mata o Iesu i nia, e ua parau atura, E tau Metua, e haamaitai au ia oe, o oe i faaroo mai ia 'u nei. 42 Area vau ua ite au e e faaroo mai â oe ia 'u, u no teie nei râ mau taata e haaati mai ia 'u nei i parau atu ai au, ia faaroo ratou e na oe au i tono mai. 43 E oti a'era taua parau ra, ua faateitei a'era i tana reo, ua pii atura, E Lazaro, a haere mai i rapae. 44 Ua haere maira taua taata i pohe ra i rapae, ua taamuhia na rima e na avae, i vehihia hoi

M. F. 33.
 o Mat. 16. 16.
 pene 4. 42. & 6. 14, 69.
 Pirav. 19.
 q irav. 21.
 r Luk. 19. 41
 s pene 9. 6
 t irav. 4, 23
 u pene 12. 30.

M. F. 33.
 *pene 20. 7.
 †pene 2. 23.
 & 10. 42. & 12.
 11, 18.
 ‡ Sal. 2. 2.
 Mat. 26. 3.
 Mar. 14. 1.
 Luk. 22. 2.
 § pene 12. 19.
 Oh. 4. 16.
 ¶ Luk. 3. 2.
 pene 18. 14.
 Oh. 4. 6.
 ¸ pene 18. 14.

*te mata i te ahu : ua parau atura Iesu ia ratou, A tatarā, e tuu atu ia 'na ia haere na. 45 E te ati Iuda i haere mai ia Maria ra, †o tei ite i ta Iesu i rave ra, e rave rahi ia tei faaroo ia 'na. 46 Haere atura rā te hoê pae o ratou i te mau Pharisea ra, ua parau atura ia ratou i ta Iesu i rave ra.
 47 ‡Ua haaputupu maira te mau tahu'a rarahi ra e te mau Pharisea i te sunederi, ua na ô a'era, §Te aha nei tatou ? e rave rahi hoi ta teie nei taata tapao e rave nei. 48 I vaiiho noa 'tu â tatou ia 'na mai teie nei â, e hope roa te taata i te faaroo ia 'na ; e e tae mai hoi to Roma e rave i to tatou nei vahī e te fenua atoa hoi. 49 Ua parau a'era te hoê o ratou iho, Ua tapitapi roa iho nei outou, ¶Kaiapha te i'oa, o te tahu'a rahi ia i tei reira matahiti. 50 ¸Aore hoi outou i mana'o e e mea maitai ia tatou ia pohe atu te taata hoê ia ora te taata atoa nei, eiaha hoi ia pohe te fenua atoa. 51 I na reira 'tura oia, e ere rā i ta 'na iho taua parau ra, oia rā te tahu'a rahi i te reira anoutau, e ua faaite atea maira oia e, e pohe Iesu no te reira fenua. 52 E ere rā ¶i to te reira fenua ana'e ra, ¸ia haaputupu rā oia i te vahī hoê i te tamarii a te Atua i purara ê ra. 53 E mai taua mahana mai rā ratou i te tahu'araa i ta ratou parau taparahi ia 'na. 54 Aore atura Iesu ¶i haere faaite i te ati Iuda ra, haere atura rā oia i te hoê vahī i pihai iho i te medebara ra, i te hoê oire §o Epheraima te i'oa, parahi atura i reira e ta 'na mau pipi atoa hoi.
 55 ¶Ua fatata te pasa a te ati Iuda ra, e rave rahi to uta mai e haere atea noa i Ierusalemā e tamā ia ratou i te pasa ra. 56 Ua ¶ui noa ihora ratou ia Iesu, na ô a'era ratou ratou iho, i to ratou tia-noa-raa i roto i te hiero ra, Eaha to outou na mana'o ? E ore anei oia e tae mai i teie nei oroa ? 57 Ua tuu mai na te mau tahu'a rarahi ra e te mau Pharisea i te parau e, o te taata i ite ia 'na i te parahiraa ra e fa'i oia, ia tii atu ratou e rave ia 'na.

PENE XII.

TE AVAE O IESU I FAATAVAIHIA E MARIA RA.

ERUI ono toe i te pasa ra, haere maira Iesu i Betania ai

*pene 11. 1, 43.

te vahī e parahihia e Lazaro i pohe ra, o ta 'na i faatia mai te pohe maira. 2 ¶Ua rave ihora ratou i te hoê amuraa maa na 'na i reira, o Mareta tei raverave, o Lazaro rā, o te hoê ia i parahi atoa i taua amuraa maa ra e oia atoa hoi. 3 Ua rave a'era ¸Maria i te mono'i naradi hoê paunu, e mea tao'a rahi, ua faatavai ihora i te avae o Iesu, e horoi ihora hoi i tana rouru iho, i a'era te fare i te hau'a o taua mono'i ra. 4 Ua na ô a'era te hoê pipi na 'na ra, o Iuda Isakariota a Simona ra, o te haavare ia 'na ra, 5 Eaha teie nei mono'i i ore i hoohia 'i i te moni veo ia toru a'e hanere, a hopoi atu ai na te taata rii ra ? 6 I na reira a'era oia, e ere rā to te mea e e haapao oia i te taata rii, no te mea rā e eiâ oia, ¶na 'na i mau i te pute, e na 'na hoi e hopoi i te moni atoa i tuuhia i roto ra. 7 Ua parau atura Iesu, Vaiiho noa 'tu ia, ua vaiiho oia i teie ei faatahinu ia 'u, a tae atu ai i te mahana tanuraa ia 'u ra. 8 ¶E tia â hoi te taata rii i ô outou nei, o vau rā e ore ia e parahi mau i ô outou. 9 Ua haere maira te ati Iuda i reira ra e rave rahi, ua ite e tei reira oia, e ere ra to Iesu ana'e ra i haere mai ai, ia ite atoa rā ia Lazaro ¶i ta 'na i faatia mai te pohe maira. 10 §E tia roa a'era ta te mau tahu'a rarahi ra tahu'araa e taparahi atoa ratou ia Lazaro ; 11 ¶no te mea no 'na i faarue mai ai te ati Iuda atoa e rave rahi ia ratou, e faaroo atura ia Iesu.
 12 ¶E ao a'era, e rave rahi to taua feia i haere mai i te oroa ra, ite a'era e te haere maira Iesu i Ierusalemā. 13 Ua rave a'era ratou i te amaa tamara, haere atura ia farerei atu ia 'na, e ua pii atura, ¶Hosana ! ia ora na te Arii o Iseraelā o tei haere mai ma te i'oa o te Fatu. 14 ¶E ite a'era Iesu i te hoê asini pinia, parahi ihora i nia iho, oia hoi tei papaihia ra e, 15 Eiaha ¶e mātā'u, e te tamahine a Siona ; a hi'o na, te haere maira to Arii, te parahi ra i nia iho i te fanau'a asini.
 16 Aore te mau pipi ¶i ite i taua mau parau nei i mutaa ihora, ¶ia faateiteihia rā Iesu ra, ¶ua mana'o a'era ratou e i na reirahia taua parau no 'na nei i te papai, e ua na reira hoi ratou ia 'na. 17 Ua faaite atoa 'tura hoi te mau taata i pihai iho ia 'na ra e, na 'na i tiaoro atu ia Lazaro i tae mai ai i rapae mai roto

M. F. 33.
 ¶ Mat. 26. 6.
 Mar. 14. 3.
 ¶ Luk. 10. 38, 39.
 pene 11. 2.
 ¶ pene 13. 29
 ¶ Mat. 26. 11.
 Mar. 14. 7.
 ¶ pene 11. 43, 44.
 ¶ Luk. 16. 31.
 ¶ pene 11. 45.
 irav. 18.
 ¶ Mat. 21. 8.
 Mar. 11. 8.
 Luk. 19. 35, 36, &c.
 ¶ Sal. 118. 25, 26.
 ¶ Mat. 21. 7.
 ¶ Zek. 9. 9.
 ¶ Luk. 18. 34.
 ¶ pene 7. 39.
 ¶ pene 14. 26.

M. F. 33.

¶ irav. 11.

† pene 11. 47. 48.

¶ 1 Aril 8. 41. 42. Ohi. 2. 27. † Ohi. 17. 4.

¶ pene 1. 44.

¶ pene 13. 32. & 17. 1.

¶ 1 Kor. 15. 36.

¶ Mat. 10. 39. & 16. 25. Mar. 8. 35. Luk. 9. 24. & 17. 33.

¶ pene 14. 3. & 17. 24. † Tes. 4. 17.

¶ Mat. 26. 38, 39. Luk. 12. 50. pene 13. 21.

¶ Luk. 22. 53. pene 18. 37.

¶ Mat. 3. 17.

¶ pene 11. 42. † Mat. 12. 29. Luk. 10. 18. pene 14. 30. & 16. 11.

¶ Ohi. 26. 18. 2 Kor. 4. 4. Eph. 2. 2. & 6. 12.

¶ pene 3. 14. & 8. 28.

¶ Ram. 5. 18. Heb. 2. 9.

¶ pene 18. 32. † Sal. 89. 36. 37. & 110. 4.

¶ Isa. 9. 7. & 53. 8.

¶ Ezek. 37. 25. Dan. 2. 44. & 7. 14, 27.

¶ Mik. 4. 7.

mai i te menema ra, e ua faatia mai ia 'na mai te pohe maira. 18 ^aNo te roo o taua tapao ta 'na i rave ra, i nenei noa mai ai te taata e *farerei mai ia 'na* ra. 19 Ua parau ihora te mau Pharisea ratou ratou iho, ^aAore ^â outou i ite e aita a outou vahiti i noa? inaha, ua hope te rahi atoa i te pee ia 'na.

20 E taua feia ^{si} haere mai e haamori i te *Atua* i te oroa ra, ^{te} Heleni ia te hoê pae. 21 Ua haere maira ratou ia Philipa ^o Betesaida i Galilea ra, ua parau maira ia 'na, na ô maira, E hoa, te hinaaro nei matou ia ite matou ia Iesu. 22 Ua haere atura Philipa faaite atura ia Anederea, ua parau maira hoi Anederea rau o Philipa ia Iesu. 23 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, ^xUa tae i te hora e haamaitaihia 'i te Tamaiti a te taata nei. 24 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^yIa tuuhia te hoê huero sitona i raro i te repo ia ore râ ia pohe ra, ua vaiho hoê noa ia, ia pohe râ, rahi roa 'tura ia te hotu. 25 ^zO te nounou i to 'na ora ua ere ia i te ora, e te ore e hinaaro i to 'na ora i teie nei ao, ei ora mure ore ia to 'na i te ao a *muri nei*. 26 O te taata i hinaaro ei tavini no 'u ra, a pee mai ia ia 'u, ^ae te vahiti ta 'u e parahi ra, ei reira atoa ia tau tavini; e ia tavini mai te taata ia 'u ra, na tau Metua ia e utua mai ia 'na.

27 ^bUa horuhoru roa tau varua i teie nei, e e nahea vau? e *na ô anei?* E tau Metua, e faaora ia 'u i teie nei hora; ^ci haere mai ai râ vau no teie nei hora. 28 E tau Metua, e haamaitai i to 'oa. Ua itea maira ^dte hoê reo no nia i te ra 'i i te *na ôraa mai*, Ua haamaitai au, e e haamaitai faahou atu â vau. 29 Ua ite hoi te mau taata i pihai ihora i te *haruru*, e ua parau a'era, E patiri: ua na ô a'era hoi te hoê pae, E melahi te parau maira ia 'na. 30 Ua parau atura Iesu, na ô atura, ^eE ere to 'u i tae mai ai taua reo nei, no outou râ. 31 Ei teie nei e faahapahia 'i teie nei ao, ^fei teie nei e hee ai te arii o teie nei ao. 32 Area ^gia hopoihia vau i nia ra, e ^humehia mai ia e au te taata atoa ia 'u nei. 33 ⁱI na reira 'tura oia i te faaiteraa 'tu i te huru o to 'na pohe ia pohe ra. 34 Ua parau maira te mau taata ra ia 'na, ^kI ite a'enei matou i te ture ra e, e tia i te oraraa te Mesia: eaha hoi oe

i parau mai ai e, E hopoihia te Tamaiti a te taata i nia? o vai hoi taua Tamaiti a te taata ra? 35 Ua parau atura Iesu ia ratou, No vaivai a'e ^lte maramarama i ô outou nei, ^ma haere oi vai to outou maramarama, o te roohia hoi outou e te pouri: o ⁿtei haere i te pouri ra, aore ia i ite i to 'na haerea. 36 A faaroo outou i te maramarama oi vai a'e to outou maramarama ia riro ^ooutou ei tamarii no te maramarama. E oti a'era taua parau ra haere ^phuna 'tura oia, faarue maira ia ratou.

37 Rave noâ oia i te tapao e rave rahi i mua i to ratou aro ra, aore ^â ratou i faaroo ia 'na. 38 Tupu atura te parau a te peropheta ra o Isaia, ta 'na i parau ra e, ^qE te Fatu, o vai tei faaroo i ta matou parau? o vai tei faaitehia i te rima o te Fatu? 39 I ore i tia 'i ia ratou ia faaroo, no te mea ua parau na Isaia, 40 ^rUa haapo oia i to ratou mata, e ua haapaarihia to ratou aau, o te hi'o to ratou mata, o te ite to ratou aau, te fariu mai e o te faaora 'tu vau ia ratou. 41 ^sI na reira mai Isaia ia 'na, i ite i to 'na ra hana-hana, a parau ai oia ia 'na ra.

42 Ua faaroo hoi te hoê pae o te feia haava ra ia 'na, ^tno te mâtâ'u râ i te mau Pharisea ra i ore i mau faaite hua 'i, o te hurihia ratou i rapae i te sunago ra. 43 ^uE mea maitai hoi ia ratou ta te taata haamaitai i ta te Atua ra haamaitai.

44 Ua faateitei atura Iesu i tana reo, na ô atura, ^xO tei faaroo mai ia 'u ra, e ere ia vau ta 'na e faaroo maira, i *faaroo* râ ia 'na i tei tono mai ia 'u nei ra. 45 ^yO tei hi'o mai ia 'u ra, ua hi'o ia i tei tono mai ia 'u nei ra. 46 ^zI haere mai nei au i te ao nei ei tiarama, ia ore tei faaroo mai ia 'u ra ia parahi noa i te pouri. 47 E ia faaroo mai te taata i ta 'u ra parau, e aore i haapao, ^ae ere ia vau i faahapa ia 'na, aore hoi au i haere mai ^be faahapa i to te ao, i *haere mai râ vau* e faaora i to te ao. 48 ^cO tei vahavaha mai ia 'u e aore i farii i ta 'u ra parau, te vai ra ia te faahapa ia 'na, ^dna te parau ta 'u i haapii ra e faahapa ia 'na, ia tae i te mahana hopea ra. 49 ^eE ere hoi i ta 'u iho te parau ta 'u i parau atu na, na te Metua râ i tono mai ia 'u nei ra i faaue mai ia 'u i te parau ^fia parau vau e ia haapii au. 50 Ua ite hoi au e, o te ora mure ore ia ta 'na i

M. F. 33.

¶ pene 1. 9. & 8. 12. & 9. 5. irav. 46. † Jer. 13. 16. Eph. 5. 8. ¶ pene 11. 10. † Ioa. 2. 11.

¶ Luk. 16. 8. Eph. 5. 8. † Tes. 5. 5. † Ioa. 2. 9. 10. 11. ¶ pene 8. 59. & 11. 54.

¶ Isa. 53. 1. Rom. 10. 16.

¶ Isa. 6. 9, 10. Mat. 13. 14.

¶ Isa. 6. 1.

¶ pene 7. 13. & 9. 22.

¶ pene 5. 44.

¶ Mar. 9. 37. † 1 Pet. 1. 21.

¶ pene 14. 9.

¶ irav. 35, 36. pene 3. 19. & 8. 12. & 9. 5, 39.

¶ pene 5. 45. & 8. 15. 26. ¶ pene 3. 17.

¶ Luk. 10. 16.

¶ Deut. 18. 19. Mar. 16. 16.

¶ pene 8, 38. & 14. 10.

¶ Deut. 18. 18.

M. F. 33.

faaue maira; e teie nei ta 'u e parau atu ia outou nei, o ta te Metua ia i faaue mai ia 'u, o ta 'u e parau nei.

PENE XIII.

TO IESU HOROIRAA I TE AVAE O TE MAU PĪPĪ, EI HAAPIIRAA 'TU EIAHA E FAATEITEI.

HOU te oroa i te pasa ra i ite ai Iesu e ua tae bi to 'na hora e faarue mai ai oia i teie nei ao, a *reva 'tu ai* i te Metua ra, oia *rā* i aroha i tana *taata* i te ao nei, aroha noa 'tura oia ia ratou e tae noa 'tura i te hopea ra. 2 Ia ratou hoi i amu i tana amuraa maa rui ra, ^cua tuu mai na Satani i te parau i roto i te aau o Iuda Isakariota a Simona ra e haavare ia 'na. 3 Ite noā Iesu e ua pūpū mai te ^dMetua i te mau mea atoa tei tana rima, e ^emai ō mai oia i te Atua ra, e te ho'i atura hoi oia i te Atua ra; 4 ^fua tia a'era oia i nia i taua amuraa maa ra, haapae atura i tana ahu, tatua ihora ia 'na i te hoē ahu horoi. 5 Ua ninii ihora i te pape i roto i te hoē a'ua, ua horoi atura i te avae o te mau pīpī ra, e horoi atura hoi i te ahu horoi i tatuahia e ana ra. 6 E tae atura oia ia Simona Petero ra, ua parau maira Petero ia 'na, E te Fatu, ^ge horoi mai hoi oe i tau avae? 7 Ua parau atura Iesu ia 'na, na ō atura, Aita oe i ite i ta 'u e rave nei i tena na, ^he ite rā oe a muri atu. 8 Ua parau maira Petero ia 'na, Eiaha roa oe e horoi i to 'u avae. Ua parau atura Iesu ia 'na, ⁱIa ore au ia horoi ia oe ra, aita roa a oe faufaa ia 'u nei. 9 Ua parau maira Simona Petero ia 'na, E te Fatu, eiaha maori tau avae ana'e ra, o tau rima atoa e tau upoo atoa hoi. 10 Ua parau atura Iesu ia 'na, O tei hopu ra, atira ia, maori rā o tana avae ana'e te horoi; o tana *tino* atoa ra ua mō ia; ^ke ua mō hoi outou, aita rā i hope. 11 ^lUa ite hoi oia i te taata e haavare ia 'na ra, i parau atu ai oia e, Aore outou i hope i te mō.

12 E oti a'era to 'na horoiraa i to ratou avae, ua ahu ihora i tana ahu, taoto faahou ihora i raro i te amuraa maa ra, ua parau atura ia ratou, Te ite nei outou i ta 'u i rave iho ia outou nei? 13 ^mTe parau nei hoi outou ia 'u e, O te Orometua e te Fatu; e parau-tia ta outou: oia mau ā hoi au nei. 14 ⁿUa horoi una hoi au o te Orometua e

te Fatu i to outou avae, ^oe horoi atoa hoi outou i to outou iho avae e tia 'i. 15 ^pUa horoa 'tu na hoi au i te haapaoraa na outou, o ta 'u i rave iho ia outou nei, ia na reira atoa hoi outou. 16 ^qAmene, amene, e parau atu vau ia outou, Aore te tavini i hau i to 'na ra fatu, e te aposetolo aore ia i hau i tei tono ia 'na. 17 ^rE ao to outou, e te feia i ite i teie nei mau parau, ia haapao outou i taua parau ra.

18 E ere to outou atoa ta 'u e parau nei, ua ite au i ta 'u i maiti; ia tupu rā te parau i papaihia ra e tia 'i, ^sO te amu i ta 'u ra amuraa maa, ua faateitei oia i to 'na poro avae ia 'u. 19 ^tI faaite atea 'tu na vau ia outou i teie nei parau, ia faaroo outou ia tupu ra e, o vau ia. 20 ^uAmene, amene, e parau atu vau ia outou, O te ite mai i ta 'u e tono ra, ua ite mai ia ia 'u, e te ite mai ia 'u ra, ua ite ia ia 'na i tei tono mai ia 'u nei ra.

21 ^xTei te parauraa 'tu Iesu i teie nei mau parau, ^yhoruhoru roa 'tura tana aau, e ua parau atura, na ō atura, Amene, amene, e parau atu vau ia outou, ^zE haavare mai te hoē o outou nei ia 'u. 22 Ua hi'o a'era te mau pīpī ratou ratou iho, ma te maere i ta 'na e parau ra. 23 ^aTe hirinai noa ra te pīpī here a Iesu ra i nia i tana onua. 24 Ua tuou maira Simona Petero ia 'na, ia ui atu oia i ta 'na e parau ra. 25 Ua parau atura tei hirinai i nia i te ouma o Iesu ra ia 'na, E te Fatu, o vai? 26 Ua parau maira Iesu, O ta 'u e hopoi atu i teie nei maa ma ite ia ulihia e au ra, e ua ulihia ihora taua maa maa iti ra, ua hopoi atura na Iuda Isakariota a Simona ra. 27 ^bE pau a'era taua maa maa iti ra, ua tomo maira Satani i roto ia 'na. Ua parau atura Iesu ia 'na, Ta oe e rave ra ia peepee i te rave. 28 Aita roa rā te hoē i taua amuraa maa ra i ite i te mea i parau atu ai oia ia 'na i taua parau ra. 29 Te mana'o rā te hoē pae, no te mea tei ia ^cIuda te putē i parau atu ai Iesu ia 'na e, e hoo i te hoo e au i taua oroa ra, e e hopoi atu i te tao'a na te taata rii. 30 E tei te paura taua maa maa iti ra ia 'na, haere atura ia i reira ra i rapae i te rui.

31 E *reva 'tura* oia, ua parau atura Iesu, ^dUa maitai te Tamaiti a te taata i teie nei, ^ee ua maitai hoi te Atua ia 'na. 32 ^fUa maitai te Atua ia 'na ra, i haamaitaihia mai

M. F. 33.

^o Rom. 12. 10
Gal. 6. 1, 2.
1 Pet. 5. 5.
^p Mat. 11. 29.
Phil. 2. 5.
1 Pet. 2. 21.
1 Iov. 2. 6.
^q Mat. 10. 24.
Luk. 6. 40.
pene 15. 20.

^r Iak. 1. 25.

^s Sal. 41. 9.
Mat. 26. 23.
irav. 21.
^t pene 14. 29.
& 16. 4.

^u Mat. 10. 40
& 25. 40.
Luk. 10. 16.

^x Mat. 26. 21.
Mar. 14. 18.
Luk. 22. 21.
^y pene 12. 27.

^z Ohi. 1. 17.
1 Ioa. 2. 19

^a pene 19. 23.
& 20. 2. & 21.
7, 20, 24.

^b Luk. 22. 3.
pene 6. 70.

^c pene 12. 6.

^d pene 12. 23.
^e pene 14. 13.
1 Pet. 4. 11.
^f pene 17. 1,
4, 5, 6.

^a Mat. 26. 2.
^b pene 12. 23.
& 17. 1, 11.

^c Luk. 22. 3.
irav. 27.

^d Mat. 11. 27.
& 23. 18.
pene 3. 35.
& 17. 2.
Ohi. 2. 36.
1 Kor. 15. 27.
Heb. 2. 8.
^e pene 8. 42.
& 16. 28.
^f Luk. 22. 27.
Phil. 2. 7, 8.

^g Mat. 3. 14.

hirav. 12.

ⁱ pene 3. 5.
1 Kor. 6. 11.
Eph. 5. 26.
Tit. 3. 5.
Heb. 10. 22.

^k pene 15. 3.

^l pene 6. 64.

^m Mat. 23. 8,
10.
Luk. 6. 46.
1 Kor. 8. 6.
& 12. 3.
Phil. 2. 11.
ⁿ Luk. 22. 27.

M. F. 33.
 *pene 12. 23.
 b pene 7. 34. & 8. 21.
 i Lev. 19. 18. pene 15. 12, 17.
 Eph. 5. 2.
 i Tes. 4. 9.
 Iak. 2. 8.
 i Pet. 1. 22
 i Ioa. 2. 7, 8. & 3. 11, 23. & 4. 21.
 k i Ioa. 2. 5. & 4. 20.

i pene 21. 18.
 2 Pet. 1. 14.

m Mat. 26. 33, 34, 35.
 Mar. 14. 29, 30, 31.
 Luk. 22. 33, 34.

a irav. 27.
 pene 16. 22, 23.

*pene 13. 33, 36.

c irav. 18, 28.
 Ohi. 1. 11.
 d pene 12. 26. & 17. 24.
 i Tes. 4. 17.

e Heb. 9. 8.

f pene 1. 17. & 8. 32.
 g pene 1. 4 & 11. 25.
 h pene 10. 9.
 i pene 8. 19.

oia i te Atua ia 'na iho, si teie nei a hoi te haamaitairaa ia 'na. 33 E au mau tamarai nei, no parahirahi a'e au i o outou nei, e imi outou ia 'u; h e ta 'u i parau atu i te ati Iudara e, Te vahia ta 'u e haere nei e ore outou e tae a'e i reira, ta 'u ia parau ia outou i teie nei. 34 i E tuu atu vau i te parau apf na outou, E aroha outou ia outou iho, mai ia 'u e aroha 'tu ia outou na, e aroha atoa hoi outou ia outou iho. 35 k O te mea teie e ite ai te taata atoa e, e pipi outou na 'u, ia aroha outou ia outou iho. 36 Ua parau maira Simona Petero ia 'na, E te Fatu, e haere tia oe i hea? Ua parau atura Iesu ia 'na, I teie nei vahia ta 'u e haere nei, eita e tia ia oe ia pee mai ia 'u i teie nei; l e pee mai ra oe ia 'u a muri atu. 37 Ua parau maira Petero ia 'na, E te Fatu, eaha i ore i tia 'i ia 'u ia pee atu ia oe i teie nei? m e horoa hoi au i to 'u ora no oe. 38 Ua parau atura Iesu ia 'na, E horoa oe i to oe ora no 'u e? Amene, amene, e parau atu vau ia oe, e ore e aaoa te moa a taitoru atura o oe huarara ia 'u.

PENE XIV.

TO TE MESIA HAAMAHANAHANARAA I TA'NA RA MAU PIFI.

a EIAHA e horuhoru to outou aau, e faaroo i te Atua, e e faaroo atoa mai hoi ia 'u. 2 E rave rahi te parahiraa mau i te fare o tau Metua ra; ahiri aita ra, ua parau atu ia vau ia outou. b Te haere nei au e haamaitai i te ho'e vahia no outou. 3 E ua oti ana'e i te faaauhia e au te ho'e vahia no outou ra, c e ho'i mai au e aratai ia outou i o 'u ra; d ei reira atoa outou i te vahia e parahihia e au ra. 4 Ua ite hoi outou i teie nei vahia ta 'u e haere nei, e ua ite hoi outou i te e'a. 5 Ua parau maira Toma ia 'na; E te Fatu, aita matou i ite i tena na vahia ta oe e haere na; eaha hoi matou e ite ai i te e'a? 6 Ua parau atura Iesu ia 'na, e O vau te e'a, f e te parau mau, g e te ora, h aore roa e taata e tae i te Metua ra, maori ra ei ia 'u. 7 i Ahiri outou i ite na ia 'u, ua ite atoa outou i tau Metua, e teie nei, ua ite outou ia 'na, e ua hi'o hoi outou ia 'na.

8 Ua parau maira Philipa ia 'na, E te Fatu, e faaite mai ia matou i te Metua atira 'tu ai. 9 Ua parau atura Iesu ia 'na, O to 'u nei hoi parahiraa roa i o outou nei e, e

aore a oe i ite ia 'u, e Philipa? o k tei hi'o mai ia 'u ra, ua hi'o ia i te Metua; eaha hoi oe i parau mai ai e, E faaite mai ia matou i te Metua? 10 Aore oe i faaroo l e tei roto vau i te Metua, e tei roto te Metua ia 'u? e te parau ta 'u e parau atu ia outou nei, m e ere ia i ta 'u iho, e te mau ohipa nei hoi, na te Metua ia i parahi i roto ia 'u nei i rave. 11 A faaroo mai e tei roto vau i te Metua, e tei roto te Metua ia 'u; e aore ia, n a faaroo mai ia 'u i te mau ohipa nei. 12 o Amene, amene, e parau atu vau ia outou, O te faaroo mai ia 'u ra e rave atoa oia i teie nei mau ohipa ta 'u e rave nei, e e rahi atu a ta 'na e rave i teie, no te mea te haere nei au i tau Metua ra. 13 p E ta outou e ani ma to 'u ra i'oa, e tia ia ia 'u ia maitai te Metua i te Tamaiti. 14 O ta outou i ani ma to 'u ra i'oa, na 'u ia e rave.

15 a Ua hinaaro outou ia 'u ra, e haapao i ta 'u parau. 16 Na 'u hoi e ani atu i te Metua ra, e r na 'na e horoa mai i te tahi Faaa'o ia outou, ia parahi mau oia e a muri noa 'tu i o outou nei. 17 s O te Varua parau mau ra, t o te ore e fariihia inai e te ao nei ra, no te mea aore i hi'o ia 'na, aore hoi i ite ia 'na, e ite ra outou ia 'na, e parahi mau hoi oia i o outou nei, e u ei roto hoi ia outou. 18 x Eita vau e vaiho otare noa ia outou, y e ho'i mai a vau ia outou nei. 19 E ia roovau iti a'e, e ore to te ao e hi'o faahou mai ia 'u; e z hi'o mai ra outou ia 'u; a no te mea e ora vau, e ora atoa hoi outou. 20 Ia tae i te reira mahana e ite ai outou e, b tei roto hoi au i tau Metua, e tei roto hoi outou ia 'u e tei roto vau ia outou. 21 c Tei ia 'na ta 'u ra parau e ua haapao oia i taua parau ra; oia tei hinaaro mai ia 'u; e tei hinaaro mai ia 'u ra, e herchia mai oia e tau Metua ra; e e here hoi au ia 'na, e e faaite atu hoi au ia 'na ia 'u iho.

22 d Ua parau maira Iuda ia 'na, (eiala Isakariota,) E te Fatu, eaha oe i faaite mai ai ia matou ia oe iho, e aore i to te ao? 23 Ua parau atura Iesu ia 'na, na o atura, e Ia hinaaro mai te taata ia 'u ra, e haapao ia i ta 'u parau; e e here mai hoi tau Metua ia 'na; f e e haere atu hoi ma'ua ia 'na ra e parahi mau atu i o na ra. 24 O te ore e hinaero mai ia 'u ra, aore ia i haapao i ta 'u parau; e g ere ra i ta 'u teie

M. F. 33.
 k pene 12. 45.
 Kol. 1. 15.
 Heb. 1. 3.

i irav. 20.
 pene 10. 33. & 17. 21, 23.

m pene 5. 19. & 7. 16. & 8. 28. & 12. 49.

n pene 5. 36. & 10. 38.
 o Mat. 21. 21.
 Mar. 16. 17.
 Luk. 10. 17.

p Mat. 7. 7. & 21. 22.
 Mar. 11. 24.
 Luk. 11. 9.
 pene 15. 7. 16. & 16. 23, 24.
 Iak. 1. 5.
 i Ioa. 3. 22. & 5. 14.

q irav. 21. 23.
 pene 15. 10, 14.
 i Ioa. 5. 3.
 r pene 15. 26. & 16. 7.
 Rom. 8. 15, 26.
 s pene 15. 26. & 16. 13.
 i Ioa. 4. 6.
 t i Kor. 2. 14.

u i Ioa. 2. 27.

x Mat. 28. 20.

y irav. 3. 28.

z pene 16. 16.

* i Kor. 15. 20.

b irav. 10.
 pene 10. 33. & 17. 21, 23, 26.

c irav. 15. 23.
 i Ioa. 2. 5. & 5. 3.

d Luk. 6. 16.

e irav. 15.

f i Ioa. 2. 24.
 Apo. 3. 20.

g irav. 10.
 pene 5. 19, 38. & 7. 16. & 8. 28. & 12. 49.

M. F. 33.

nei parau ta outou è faaroo nei, na te Metua râ i tonu mai ia 'u nei ra.

25 I faaite au ia outou i teie nei mau parau, i te parahiraa vau i ô outou nei. 26 Na ^hte Faaa'o râ, na te Varua maitai ra, o ta te Metua e tonu mai ma to 'u nei i'oa ra, i'na'na e haapii mai ia outou i te maumea atoa; e e faaite faahou mai hoi ia outou i te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia outou na. 27 ^kE hau ta 'u e vaiiho ia outou nei, o to 'u nei hau ta 'u e ho atu no outou; e ere mai ta to te ao nei horoa ta 'u horoa ia outou. ¹Eiaha e taiâ to outou aau, eiaha hoi e mâtâ'u. 28 Ua ite outou i ta 'u i parau atura e, ^Te haere ê nei au, ^me e ho'i faahou mai au ia outou nei. Ahiri outou i hinaaro mai ia 'u, ⁿe oaoa ia outou o vau e haere tia i te Metua ra; ^oe rahi hoi tau Metua ia 'u. 29 ^pUa faaite atea 'tu na vau ia outou i teie nei i *taua parau ra*, ia faaroo outou ia tupu ra. 30 Teie au a ore a paraparau rea 'tu ia outou i teie nei; ^ate haere mai nei hoi te arii o teie nei ao, aore râ a 'na i roto ia 'u nei; 31 ia ite râ to te ao e, te hinaaro nei au i te Metua, ^re te haapao nei au i ta 'na i faaue mai ia 'u ra. A tia, e haere ê tatou.

hirav. 16. Luk. 24. 49. pene 15. 26. & 16. 7.

ⁱpene 2. 22. & 12. 16. & 16. 13. ¹Ioa. 2. 20, 27. ^kPhil. 4. 7. Kol. 3. 15.

¹irav. 1.

^mirav. 3. 18.

ⁿirav. 12. pene 16. 16. & 20. 17.

^opene 5. 18. & 10. 30. Phil. 2. 6. ^ppene 13. 19. & 16. 4.

^qpene 12. 31. & 16. 11.

^rpene 10. 13. Phil. 2. 8. Heb. 5. 8.

PENE XV.

TE ATIRAA O TE MAU PĪPĪ A TE MESIA IA 'NA IHO I FAAITEHIA NEI.

O VAU te vine mau, e o tau Metua te faaapu. 2 ^aE te mau amaa hotu ore atoa i roto ia 'u nei ra, na 'na ia e tâpû ê atu; e te mau amaa hotu atoa ra, na 'na ia e tope ia maitai, ia rahi atu â te hotu. 3 ^bUa mâ ra outou i tena na, i te parau ta 'u i haapii atu ia outou na. 4 ^cA ati mai ia 'u, e na 'u e *ati atu* ia outou: mai te amaa eita e hotu noa oia ana'e ra, ia ore ia ati mai i te vine ra; e ore atoa outou ia ore ia ati mai ia 'u ra. 5 O vau te vine, o outou te amaa. O te ati mai ia 'u ra, e o *te ati atu* vau ia 'na ra, d oia te hotu rahi; i taa ê atu outou ia 'u ra, aore roa ia e mea e tia ia outou. 6 O te taata e ore e ati mai ia 'u ra, ^ee faaruehia ia mai te amaa ra, e mârô atura ia. O te haaputuhia ia ei vahie e tahuhia 'tura. 7 I ati mai outou ia 'u ra, e ia vai maita tau parau i roto ia outou na, ^fe ani noa ia outou i ta outou i hinaaro ra, e e horoahia ia ia outou. 8 ^gO te mea ia e maitai ai tau Metua, ia

^aMat. 15. 13.

^bpene 13. 10. & 17. 17. Eph. 5. 26. ¹Pet. 1. 22. ^cKol. 1. 23. ¹Ioa. 2. 6.

^dHos. 14. 8. Phil. 1. 11. & 4. 13.

^eMat. 3. 10. & 7. 19.

^firav. 16. pene 14. 13, 14. & 16. 23.

^gMat. 5. 16. Phil. 1. 11.

rahi to outou hotu; ^he riro ia outou ei pĪPĪ na 'u i reira. 9 Mai te Metua i here mai ia 'u nei ra, ua here atoa 'tu hoi au ia outou: ia vai herehia 'tu â outou e au. 10 ⁱI haapao outou i ta 'u ra parau, e vai herehia 'tu â outou e au; mai ia 'u i haapao i te parau a tau Metua ra, e te vai herehia nei â vau e ana. 11 I parau atu vau ia outou i teie nei mau parau, ia vai â to 'u oaoa ia outou, ^{ke}e ia tia atoa hoi to outou oaoaraa: 12 ¹teie ta 'u parau, Ia aroha outou ia outou iho, mai ia 'u e aroha 'tu ia outou na. 13 Ia horoa te taata i to 'na iho ora no to 'na ra mau taua, ^maita roa e taata aroha ê atu i tei reira. 14 ⁿO outou to 'u taua ia haapao outou i te mau parau atoa ta 'u i parau atu ia outou na. 15 Eita 'tura vau e parau atu ia outou e tavini; aore hoi te tavini i ite i ta to 'na ra fatu e rave ra; ua parau râ vau ia outou e taua; ^oua faaite atu hoi au ia outou i te mau parau atoa ta 'u i ite i tau Metua ra. 16 ^pE ere o outou tei hinaaro mai ia 'u; o vau râ tei hinaaro atu ia outou, e ^qua haapao ia outou ia haere outou e ia hotu i te huero, ei huero vaiiho taiata, ia horoa mai te Metua ia outou i ^rta outou e ani atu ma to 'u nei i'oa ia 'na ra. 17 ^sTeie ta 'u parau ia outou, Ia aroha outou ia outou iho. 18 ^tIa riri mai to te ao ia outou ra, a haamana'o e o vau ta ratou i riri mai na, hou i *riri mai ai* ia outou. 19 ^uAhiri outou no teie nei ao, e au mai teie nei ao i to 'na iho: no te mea râ ^xe ere outou i teie nei ao, o vau i maiti ia outou no roto i teie nei ao, e riri mai ai teie nei ao ia outou. 20 E haamana'o i ta 'u i parau atu ia outou na, ^yAore te tavini i hau i to 'na ra fatu. I hamani ino na ratou ia 'u ra, e hamani ino atoa ia ratou ia outou; ^zi haapao na ratou i ta 'u ra parau, e haapao atoa ia ratou i ta outou. 21 ^aNo to 'u nei i'oa e na reira mai ai ratou ia outou, no te mea aore ratou i ite ia 'na i tei tonu mai ia 'u nei ra. 22 ^bAhiri au aore i haere mai e parau atu ia ratou ra, aore ia a ratou hara; i teie nei râ, aore roa o ratou ^cotoheraa i to ratou hara. 23 ^dO te riri mai ia 'u ra, ua riri atoa ia i tau Metua ra. 24 Ahiri au aore i rave i rotou ia ratou ^ei te ohipa rave-ore-hia e te taata atoa ra, aita ia a ratou hara; i teie nei râ, ua ite ia ratou i *tei reira*, e ua

M. F. 33.

^hpene 8. 31. & 13. 35.

ⁱpene 14. 15, 21, 23.

^kpene 16. 24. & 17. 13. ¹Ioa. 1. 4. ¹pene 13. 34. ¹Tes. 4. 9. ¹Pet. 4. 8. ¹Ioa. 3. 11. & 4. 21.

^mpene 10. 11, 15. Rom. 5. 7, 8. Eph. 5. 2. ¹Ioa. 3. 16. ^ppene 14. 15, 23. Mat. 12. 50.

^oGen. 18. 17. pene 17. 26. Ohi. 20. 27. ^ppene 6. 70. & 13. 18. ¹Ioa. 4. 10, 19. ^qMat. 28. 19. Mar. 16. 15. Kol. 1. 6.

^rirav. 7. pene 14. 13.

^sirav. 12. ^t1 Ioa. 3. 1 13.

^u1 Ioa. 4. 5.

^xpene 17. 14.

^yMat. 10. 24. Luk. 6. 40. pene 13. 16.

^zEzek. 3. 7.

^aMat. 10. 22. & 24. 9. pene 16. 3.

^bpene 9. 41.

^cRom. 1. 20. Jak. 4. 17. ^dIoa. 2. 23.

^epene 3. 2. & 7. 31. & 9. 32.

M. F. 33.

* Sal. 35. 19. & 69. 4.
 * Luk. 24. 49.
 pene 14. 17, 25 & 16. 7, 13.
 Ohi. 2. 33.
 h I Ioa. 5. 6.
 h Luk. 24. 48.
 Ohi. 1. 8, 21, 22. & 2. 32. & 3. 15. & 4. 20, 33. & 5. 32. & 10. 39. & 13. 31.
 1 Pet. 5. 1.
 2 Pet. 1. 16.
 k Luk. 1. 2.
 l Ioa. 1. 1, 2.

riri mai â ia'u e tau Metua atoa hoi. 25 Tia'tura ia ratou te parau i papaihia i roto i ta ratou ture ra e, f I riri noa mai ratou ia'u aore e hara. 26 *Ia tae mai râ te Faaa'o no ô mai i te Metua ra na'u e tono mai, o te Varua parau mau no ô oia i te Metua ra, h na'na vau e faaite: 27 i e e faaite atoa hoi outou, no te mea ki pihai atoa iho outou ia'u nei mai te matamua mai â.

PENE XVI.

TE HAAMAHANAHANA NEI TE MESIA I TE MAU PĪPĪ, I TE FAAITERAA MAI I TE VARUA RA.

I PARAU atu ai au ia outou i teie nei mau parau, a ia ore outou ia maheaitu. 2 b E tuu ratou ia outou i rapae i te mau sunago ra; e te fatata mai nei hoi te hora e mana'o ai te taata e taparahi ia outou na e c ua haamori oia i te Atua. 3 d E na reira mai ratou ia outou, no te mea aore ratou i ite i te Metua e ia'u hoi. 4 e Te faaite atu nei au ia outou i teie nei mau parau, ia tae i taua hora ra ia mana'o outou e, ua parau atu vau ia outou i taua parau ra. f Aore hoi au i parau atu ia outou i te matamua ra, no te mea tei pihai atoa iho vau ia outou. 5 E teie nei, g te haere tia nei au ia 'na ra i tei tono mai ia 'u nei ra, e aore te hoê o outou nei e ui mai e, E haere oe i hea? 6 No te parau râ i faaite-atea-hia 'tu e au ia outou i teie nei ra, h i i roa 'i to outou aau i te oto.

7 E parau mau râ ta'u e parau atu ia outou nei, e maitai ai outou o vau e haere ê nei; ahiri au aore i haere e, i e ore e tae mai te Faaa'o ia outou nei; k ia haere ê râ vau ra, na 'u ia oia e tono mai ia outou nei. 8 E ia tae mai oia ra, na 'na ia e faaite mai i to te ao i te hara, e te parau-tia, e te faahapa: 9 l o te hara ra, o ratou ia aore i faaroo mai ia 'u ra; 10 m e o te parau-tia ra, n o vau ia e haere i tau Metua ra, e eita 'tura outou e ite mai ia 'u; 11 o te faahapa ra, p o te arii ia o teie nei ao e faahapahia ra. 12 E rave rahi â ta 'u parau ia parau atu ia outou, q eita râ e tia ia outou i teie nei. 13 Ia tae mai râ r te Varua parau mau ra, s na 'na ia e aratai ia outou i te mau parau mau atoa ra; e ore hoi ta 'na parau e riro na 'na iho; o ta 'na râ i faaroo ra, o ta 'na ia e parau mai, e na 'na

* Mat. 11. 6. & 24. 10. & 26. 31.
 b pene 9. 22, 34. & 12. 42.
 c Ohi. 8. 1. & 9. 1. & 26. 9, 10. 11.
 d pene 15. 21. Rom. 10. 2.
 1 Kor. 2. 8.
 1 Tim. 1. 13.
 e pene 13. 19. & 14. 29.

f Mat. 9. 15.

* Irav. 10. 16 pene 7. 33. & 13. 3. & 14. 28.

h Irav. 22. pene 14. 1.

l pene 7. 39. & 14. 16, 26. & 15. 26.
 k Ohi. 2. 33.
 Eph. 4. 8.

1 Ohi. 2. 22—37.

m Ohi. 2. 32.
 p pene 3. 14. & 5. 32.

o Ohi. 26. 18.
 p Luk. 10. 18.
 pene 12. 31.
 Eph. 2. 2.
 Kol. 2. 15.
 Heb. 2. 14.
 q Mar. 4. 33.
 1 Kor. 3. 2.
 Heb. 5. 12.
 r pene 14. 17. & 15. 26.
 s pene 14. 26.
 l Ioa. 2. 20, 27.

M. F. 33.

* Mat. 11. 27. pene 3. 35. & 13. 3. & 17. 10

* Irav. 10. pene 7. 33. & 13. 33. & 14. 19.

* Irav. 28. pene 13. 3.

hoi e faaite mai ia outou i te mau mea e tupu a muri atura. 14 E haamaitai oia ia 'u; e rave hoi oia i ta 'u ra, a faaite atu ai ia outou. 15 t O te mau mea atoa a te Metua ra, na 'u ia; i parau atu ai au e, e rave oia i ta 'u ra e a faaite atu ai ia outou. 16 u Ia roaroa iti a'e, eita 'tura outou e hi'o mai ia 'u; e roaroa iti a'era hoi ua hi'o mai outou ia 'u; w no te mea te haere tia nei au i te Metua ra.

17 Ua paraparau ihora e toofanu mau pipi ia ratou iho e, Eaha teie ta 'na i parau mai ia tatou nei e, Ia roaroa iti a'e eita 'tura outou e hi'o mai ia 'u; e roaroa iti a'era hoi ua hi'o mai outou ia 'u; e no te mea te haere tia nei au i te Metua ra? 18 I parau ai hoi ratou, Eaha taua roaroa iti a'era ta 'na e parau nei? Aita tatou i ite i ta 'na parau. 19 Te ite atura Iesu e te hinaaro ra ratou i te ui mai ia 'na, e ua parau atura ia ratou, Te ui noa na outou outou iho i te parau ta 'u i parau atu na e, Ia roaroa iti a'e eita 'tura outou e hi'o mai ia 'u; e roaroa iti a'era ua hi'o mai outou ia 'u? 20 Amene, amene, e parau atu vau ia outou, E oto outou e, e anau hoi, o to te ao râ, e oaoa ia; e mihi autou; area to outou mihi, e faarirohia ia ei oaoa. 21 x E oto te vahine ia roohia e te fanau ra, no te mea ua tae i to 'na ra hora: ia fanau râ te tamaiti ra, aita 'tura oia i mana'o i te mauui i te oaoa, i te mea e taata tei fanau mai i te ao nei. 22 y Oia hoi outou e oto i teie nei ra; eitefaahou mai râ vau ia outou, z e oaoa to outou aau, e e ore roa to outou oaoa e riro ia vetahi ê. 23 E ia tae taua mahana ra, e ore outou e uiui mai ia 'u. a Amene, amene, e parau atu vau ia outou, Ta outou e ani atu i te Metua ma to 'u ra i'oa, na 'na ia e horoa mai ia outou na. 24 Aore a outou mea i ani ma to 'u nei ic'a; e ani, e roaa ia ia outou, b ia tia roa to outou oaoa. 25 I parau-parabole-hia 'tu outou e au i teie nei mau parau; te fatata mai nei râ te hora e ore ai au e parau parabole faahou atu ai ia outou, e faaite hua 'tu râ ia ia outou i te parau o te Metua ra. 26 c Ei reira outou e ani a'e ai ma to 'u nei i'oa, e aore hoi au i parau atu ia outou e, na 'u e parau maitai atu i te Metua ia outou. 27 d Te hinaaro maira hoi te Metua iho ia outou, o outou i hinaaro ia 'u nei, e ua faaroo e mai

* Isa. 26. 17.

y Irav. 6.

z Luk. 24. 41, 52. pene 14. 1, 27. & 20. 20.
 Ohi. 2. 46. & 13. 52.
 1 Pet. 1. 8.
 a Mat. 7. 7. pene 14. 13. & 15. 16.

b pene 15. 11.

c Irav. 23.

d pene 14. 21, 23.
 e Irav. 30. pene 3. 13. & 17. 8.

M. F. 33.
 †pene 13. 3.
 pene 21. 17.
 hirav. 27.
 pene 17. 8.

ō mai au i te Atua ra. 28^f I haere mai nei au i te ao nei mai mua mai i te aro o te Metua ra : te faarue nei au i teie nei ao, e te hōi faahou nei au i te Metua ra. 29 Ua parau maira ta 'na mau pīpī ia 'na, Inaha, ua parau papu hua mai oe i tena na, aore ia e parabole. 30 Ua ite atura matou i teie nei e, ^sua hope roa te mau mea atoa i te itea ia oe, eiaha noa 'tu â te hoê taata e ui noa 'tu ia oe. O te mea teie ^hi faaroo ai matou e, mai ō mai oe i te Atua ra. 31 Ua parau atura Iesu ia ratou, Ua faaroo outou i tena na? 32 ⁱInaha, te fatata mai nei te hora, e teie nei hoi, e purara ê atu ai outou, ^ko te taata o to 'na iho utuafare, e faarue ihora ia 'u o vau ana'e ra ; e ere rā e, o vau ^lana'e ra, tei pihai atoa iho hoi te Metua ia 'u ra. 33 I parau atu vau ia outou i teie nei mau parau, ia hauhia to outou ^mia 'u nei. E pohe to outou ⁿi teie nei ao. ^oE faaitoito rā, ^pua riro te re o teie nei ao ia 'u.

PENE XVII.

TE PURE NEI TE MESIA I TE METUA IA HAAMAITAI MAI IA 'NA.

IA faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, ua nânâ a'era oia i tana mata i nia i te ra'i, na ô atura, E tau Metua, ^aua tae i te hora ; a haamaitai i to Tamaiti, ia haamaitai atoa hoi to Tamaiti ia oe. 2 ^bUa horoa mai hoi oe i te mana no 'na i te taata atoa nei, ia horoa 'tu oia i te ora mure ore i te feia atoa 'ta oe i horoa mai no 'na ra. 3 ^dTeie hoi te ora mure ore, ia ite ratou ia oe e i te Atua mau ra, e ia Iesu i te Mesia ^fi ta oe i tonono mai. 4 ^sUa haamaitai au ia oe i te ao nei ; ^hua oti ia 'u te ohipa ⁱta oe i ho mai na 'u e rave ra. 5 E teie nai, e tau Metua, e haamaitai mai oe ia 'u i mua i to aro na i te maitai ^kno 'u ia oe hou teie nei ao ra.

6 ^lUa faaite atu vau i to 'oa i te mau taata o teie nei ao ^mta oe i ho mai no 'u ra. No oe na hoi ratou ; e na oe hoi ratou i ho mai no 'u ; e ua haapao ratou i ta oe parau. 7 E te mau mea atoa ta oe i ho mai ia 'u ra, ua ite ia ratou i teie nei e, no ō na mai ia oe na ; 8 e ⁿna oe i tuu mai ia 'u i te parau ta 'u i tuu a'e ia ratou nei ra ; e ua farii ratou i taua parau ra, ^oe ua ite mau hoi e mai ō na mai au ia oe na, e ua faaroo hoi ratou e, na oe au i tonono mai.

ⁱMat. 26. 31.
 Mar. 14. 27.
^kpene 20. 10.
^lpene 8. 29. & 14. 10, 11.
^mIsa. 9. 6.
 pene 14. 27
 Rom. 5. 1.
 Eph. 2. 14.
 Kol. 1. 20.
ⁿpene 15. 19, 20, 21.
^oTim. 3. 12.
^ppene 14. 1.
^qRom. 8. 37.
 1 P. 4. 4. & 5. 4.

^apene 12. 22. & 13. 32.
^bDan. 7. 14.
 Mat 11. 27. & 98. 18.
^cpene 3. 35. & 5. 27.
 1 Kor. 15. 25, 27.
 Phil. 2. 10.
 Heb. 2. 8.
^dirav. 6. 9, 24.
 pene 6. 37
^eIsa. 53. 11.
 Ier. 9. 24.
^f1 Kor 8. 4.
 1 Tes. 1. 9.
^gpene 3. 34.
 & 5. 36, 37. & 6. 29, 57. & 7. 29. & 10. 36. & 11. 42.
^hpene 13. 31. & 14. 13.
ⁱpene 4. 34. & 5. 36. & 9. 2. & 19. 30.
^jpene 14. 31. & 15. 10.
^kpene 1. 1, 2. & 10. 30. & 14. 9.
 Phil. 2. 6.
 Kol. 1. 15, 17.
^lHeb. 1. 3, 10.
^mirav. 26.
ⁿSal. 22. 22.
^oirav. 2. 9,
 11.
^ppene 6. 37, 39. & 10. 29. & 15. 19.
^qpene 8. 28. & 12. 49. & 14. 10.
^rirav. 25.
 pene 16. 27. 30.

9 O ratou ta 'u e pure nei. Aore au i ^ppure i to teie nei ao, o te feia rā ta oe i ho mai no 'u ra, no oe hoi ratou. 10 E to 'u atoa ra, no oe ia ; ^qe to oe ra, no 'u ia ; e ua maitai hoi au ia ratou. 11 ^rUa ore au ua parahi i teie nei ao ; e tia rā ratou i teie nei ao, e te haere atu nei au ia oe na. E tau Metua Mo'a ra e, ^se tia i oe ia ratou i ta oe i ho mai no 'u i to 'oa na, ^tIa hoê a'e ratou ^umai ia tūa atoa nei â. 12 I tau paraliraa i te ao nei e ratou atoa ra, na 'u ia ratou i ^xtiai i to 'oa na ; i ta oe i ho mai no 'u ra, ua tiahia ia e au, ^ye aore roa te hoê i moe, ^zmaori rā o te tamaiti o te pohe ra, ^aia tupu te parau i papaihia ra. 13 I teie nei rā, te haere atu nei au ia oe na, e te parau nei au i teie nei mau parau i te ao nei ia tia roa to ratou oaoa ia 'u. 14 ^bUa tuu atu vau i ta oe parau ia ratou, ^ce te riri nei to te ao nei ia ratou, no te mea e ere ratou i to teie nei ao, ^dmai ia 'u nei hoi e ere i to teie nei ao ra. 15 Aore au i pure ia oe e ia hopoi ê atu oe ia ratou i teie nei ao, ^eia tia mai rā oe ia matou eiaha ei ino. 16 ^fE ere ratou i to teie nei ao, mai ia 'u nei hoi e ere i to teie nei ao. 17 ^gE haamaitai oe ia ratou i te parau mau na oe ; ^ho to parau na te parau mau. 18 ⁱMai ia oe i tonono mai ia 'u i teie nei ao ra, na tonono atoa 'tu hoi au ia ratou i teie nei ao. 19 ^kE ua faataa vau ia 'u iho no ratou, e ia faataa-atoa-hia ratou e te parau mau.

20 Aore hoi au i pure ia ratou ana'e nei, i te feia atoa rā e faaroo mai ia 'u i ta ratou ra haapiiraa. 21 ^lIa riro ratou atoa ei hoê ; ^mmai ia oe, e tau Metua, i roto ia 'u nei ra, e mai ia 'u hoi i roto ia oe na, ⁿia hoê atoa ratou i roto ia tūa, ia faaroo to te ao e na oe au i tonono mai ; 22 e ua horoa vau i te hinuhinu no ratou i ta oe i ho mai no 'u ra, ia riro ratou ei hoê mai ia tūa hoê nei ; 23 ei roto vau ia ratou, e ei roto oe ia 'u, ^oia tia to ratou unuiraa, e ia ite to te ao e na oe au i tonono mai, e ua here mai oe ia ratou mai ia oe e here mai ia 'u nei ra. 24 ^pE tau Metua e, ua hinaaro vau i te feia ta oe i ho mai no 'u ra, ei pihai atoa iho ia 'u i te vahi e parahi ai au ra, ia hi'o mai ratou i to 'u hinuhinu i ta oe i ho mai no 'u ra ; ^qua here mai na hoi oe ia 'u hou te fenua i hamanihia 'i ra. 25 E tau Metua parau-tia e, ^raore â hoi to te

M. F. 33.
 P 1 Ioa. 5. 19.
^qpene 16. 15.
^rpene 13. 1. & 16. 28.
^s1 Pet. 1. 5.
 Iud. 1.
^tirav. 21. & o
^upene 10. 30.
^xpene 6. 39. & 10. 28.
 Heb. 2. 13.
^ypene 18. 9.
 1 Ioa. 2. 19.
^zpene 6. 70. & 13. 18.
^aSal. 109. 8.
 Ohi. 1. 20.
^birav. 8.
^cpene 15. 18. 19.
 1 Ioa. 3. 13.
^dpene 8. 22.
 irav. 16.
^eMat. 6. 13.
 Gal. 1. 4.
 2 Tes. 3. 3.
 1 Ioa. 5. 18.
^firav. 14.
^gpene 15. 3.
 Ohi. 15. 9.
 Eph. 5. 26
 1 Pet. 1. 22.
^h2 Sam. 7. 28.
 Sal. 119. 142
 151.
ⁱpene 8. 40.
^jpene 20. 21.
^k1 Kor. 1. 2. 30.
^l1 Tes. 4. 7.
 Heb. 10. 10.
^mirav. 11, 22, 23.
ⁿpene 10. 16.
 Rom. 12. 5.
 Gal. 3. 28.
^opene 10. 28. & 14. 11.
^ppene 14. 20.
 1 Ioa. 1. 3. & 3. 24.
^qKol. 3. 14.
^rpene 12. 26. & 14. 3.
 1 Tes. 4. 17.
^sirav. 5.
^tpene 15. 21. & 16. 3.

M. F. 33.

^a pene 7. 29. & 8. 55. & 10. 15.
^t irav. 8.
^{pene} 16. 27.
^h irav. 6.
^{pene} 15. 15.
^z pene 15. 9.

ao i ite ia oe, ^aua ite râ vau ia oe ;
^te ua ite hoi ratou nei e na oe au i
tono mai. 26 ^uE ua faaite atu hoi au
ia ratou, e e faaite atu â vau, i to
oe i'oa, ia herehia mai ratou ^xi to
hereraa mai ia 'u nei ra, e o vau hoi
e *parahi* i roto ia ratou.

PENE XVIII.

TO IUDA TUURAA 'TU IA IESU I TE
RIMA O TE FEIA TAHU'A E TE
MAU PHARISEA.

E OTI a'era teie nei parau i te
parauhia e Iesu ra, ^ahaere
atura oia e ta 'na mau pîpî atoa na
nia ^bi te pape ra i Kederona, e ô
tei reira, tomo atura oia i roto e ta
'na mau pîpî atoa. 2 Ua ite atoa
Iuda i haavare ia 'na ra i taua vahira,
^cua mataro hoi Iesu i te haere i
reira e ta 'na mau pîpî atoa ra. 3 E
tihia 'tura e ^dIuda te pûpû faehau
e te feia toroa i te mau tahu'a ra-
rahi ra e te mau Pharisea ra, e ua
haere maira ma te mori, e te râmă,
e te mauhaa atoa hoi. 4 Area Iesu,
ua ite ia i te mau mea atoa e roohia
mai ai oia ra, haere atura e ua pa-
rau atura oia ia ratou, O vai ta
outou e imi na? 5 Ua parau maira
ratou ia 'na, O Iesu o Nazareta ra.
Ua parau atura Iesu ia ratou, O vau
nei hoi ia. Tei ia ratou atoa ra
Iuda i haavare ia 'na. 6 E tei te
parauraa 'tu oia ia ratou ra e, O vau
nei hoi ia, otohe atura ratou i muri
e hi'a tufera 'tura i raro i te repo.
7 Ua ui faahou atura oia ia ratou,
O vai ta outou e imi na? Ua parau
maira ratou, O Iesu o Nazareta ra.
8 Ua parau atura Iesu, Ua parau
atu hoi au ia outou e, o vau nei hoi
ia ; te imi nei outou ia 'u ra, e tuu
atu ia ratou nei ia haere na. 9 Tia
'tura ta 'na i parau ra e, ^eO ta oe i
ho mai no 'u ra, aore roa ia te hoê
o ratou i moe ia 'u.

10 ^fE 'o'e ta Simona Petero, e
ua unuhi a'era, tairi atura i te ta-
vini o te tahu'a rahi ra, e motu ê
atura tana tari'a atou. O Malako
te i'oa o taua tavini ra. 11 Ua
parau atura Iesu ia Petero, Aoomoi
fo 'o'e i roto i te vehî : eiaha vau e
inu i te ^gsa'ua a te Metua i ho mai
na 'u ra? 12 Ua haru maira te
pûpû faehau ra, e te raatira, e te
hui raatira o te ati Iuda ra ia Iesu,
ua ruuruu ihora ia 'na. 13 E ^hua
aratai atura ia 'na ⁱia Ana ra, no te
mea e metua hoovai oia no Kaiapha,
o te tahu'a rahi ia i te reira mata-

hiti. 14 ^kO Kaiapha hoi tei a'o atu
i te ati Iuda ra e, Ia pohe atu te hoê
taata e tia 'i, eiaha te taata atoa.

15 ^lUa pee atura Simona Petero,
e te hoê pîpî atoa ia Iesu : ua ite
hoi te tahu'a rahi i taua pîpî ra, e
ua tomo atura i roto i te fare o te
tahu'a rahi ra e Iesu atoa hoi. 16 ^mO
Petero râ, tia noa ihora ia i rapae i
te uputa ra. Ua haere atura taua
pîpî i itehia e te tahu'a rahi ra i
rapae, ua parau atura i te potii tia
uputa ra, e ua tuu maira ia Petero i
roto. 17 Ua parau maira taua potii
tia uputa ra ia Petero, E ere anei
oe i te hoê pîpî a teie nei taata? Ua
parau atura oia, E ere au. 18 Te
tia noa ra te mau tavini e te feia
toroa i te pae auahi i ta ratou i tahu
ra, no te maariri, e te haamahanaha-
hana ra ia ratou iho. E te tia atoa
ra Petero i roto ia ratou, te haama-
hanahana atoa ra ia 'na iho.

19 Ua ui maira te tahu'a rahi ra
ia Iesu i ta 'na mau pîpî, e ta 'na
parau e haapii ra. 20 Ua parau
atura Iesu ia 'na, ⁿI parau faaite
noa vau i te taata atoa ; e tiâ vau i
roto i te mau sunago ra e i roto i te
hieroa ra i te haapiiraa, i te vahira
e rûrû ai te ati Iuda ra : aore roa vau
i parau i te vahira moe. 21 Eaha
oe i ui mai ai ia 'u? e ui atu i te
feia i faaroo mai i ta 'u i parau atu
ia ratou ra. Ua ite hoi ratou i ta 'u
i parau atu. 22 E tei te na reira-
raa 'tu oia ra, ^oua moto maira ia
Iesu te hoê o te feia toroa e tia noa
i pihai iho *ia'na* ra, ua parau maira,
E na reira oe i te parau atu i te
tahu'a rahi? 23 Ua parau atura
Iesu, Ua hapa ta 'u i parau a'enei, a
faaite mai na i te hapa ; e parau-tia
râ, eaha hoi oe i moto mai ai ia 'u?

24 ^pE tuua taahia 'tura oia e
Ana ia Kaiapha i te tahu'a rahi ra.
25 Te tia noa ra Simona Petero i
te haamahanahanaraa ia 'na ihora,
^qua ui maira ratou ia 'na, E ere
anei oe i te hoê pîpî a 'na nei? Ua
huna 'tura oia, na ô atura, E ere au.
26 Ua parau maira te hoê tavini o
te tahu'a rahi ra, no te fetii o te
taata no 'na te tari'a i tâpîhia e Pe-
tero ra, E ere tei ite au ia oe i roto
i te ô ra e oia atoa ra hoi? 27 Ua
huna faahou atura Petero, ^re aaoa
ihora te moa i reira ra.

28 ^sE ua aratai atura ratou ia
Iesu i te haavaraa ra, mai te fare
mai o Kaiapha ra : ua poipoi : ^te
aita *te ati Iuda* i tomo i roto i te
haavaraa ra, o te viivii ratou, e o

M. F. 33.

^k pene 11. 50.

^l Mat. 26. 58.
Mar. 14. 54.
Luk. 22. 54.

^m Mat. 26. 69.
Mar. 14. 66.
Luk. 22. 54.

ⁿ Mat. 26. 55.
Luk. 4. 15.
pene 7. 14, 26.
28. & 8. 2.

^o fer. 20. 2.
Ohi. 23. 2.

^p Mat. 26. 57.

^q Mat. 26. 69.
71.
Mar. 14. 69.
Luk. 22. 58.

^r Mat. 26. 74.
Mar. 14. 72.
Luk. 22. 60.
pene 13. 38.
^s Mat. 27. 2.
Mar. 15. 1.
Luk. 23. 1.
Ohi. 3. 13.
Mat. 27. 27.
^t Ohi. 10. 28.
& 11. 3.

^a Mat. 26. 36.
Mar. 14. 32.
Luk. 22. 39.

^b 2 Sam. 15.
23.

^c Luk. 21. 37.
& 22. 39.

^d Mat. 26. 47.
Mar. 14. 43.
Luk. 22. 47.
Ohi. 1. 16.

^e pene 17. 12.

^f Mat. 26. 51.
Mar. 14. 47.
Luk. 22. 49.
50.

^g Mat. 20. 22.
& 26. 39, 42.

^h Mat. 26. 57.

ⁱ Luk. 3. 2.

M. F. 33.

'te ore hoi ratou o te amu i te pasa ra. 29 Ua haere maira Pilato i rapae au ia ratou ra, ua parau maira, I pari mai outou i tele nei taata i te aha? 30 Ua parau atura ratou ia 'na, na ô atura, Ahiri oia e ere i te taata hara ra, eita matou e tuu atu ia 'na ia oë na. 31 Ua parau maira Pilato ia ratou, A rave maori outou a haava 'tu ia 'na i ta outou ture. Ua parau atura te ati Iuda ia 'na, Eita e au i te ture ia taparaahi matou i te taata. 32 ^uTupu atura ta Iesu i parau ra, o ta 'na i faaite mai i te huru o to 'na ra pohe. 33 ^xHo'i, atura Pilato i roto i te haavaraa ra, ua parau atura ia Iesu, na ô atura ia 'na, O te Arii oe o te ati Iuda? 34 Ua parau maira Iesu ia 'na, Na oe iho anei tena na parau, e na vetahi ê anei oe i na reira mai ia 'u? 35 Ua parau atura Pilato, E ati Iuda anei au? Na to oe iho fenua e na te mau tahu'a rarahi ra oe i tuu mai ia 'u nei. Eaha na oe? 36 ^yUa parau maira Iesu, E ere i to teie nei ao ^zto 'u basileia; ahiri no teie nei ao to 'u basileia, ua faaitoito ia tau mau tavini ia ore au ia tuuhia 'tu i te rima o te ati Iuda; e ere râ to 'u basileia i to ô nei. 37 Ua parau atura Pilato, O te Arii maori oe? Ua parau maira Iesu, Te parau maira oe e e Arii au. I fanau mai ai au, e i haere mai ai hoi au i te ao nei, e faaite i te parau mau. ^aNo te parau mau oia ra, e faaroo ia i tau reo. 38 Ua ui atura Pilato ia 'na, Eaha te parau mau? E tei te na reiraraa ra, haere faahou maira oia i rapae i te ati Iuda ra, ua parau maira ia ratou, ^bAita roa to taua taata a'era ino i itea ia 'u. 39 ^cO te peu râ e tuu vau i te hoê taata ia outou i te pasa ra, e tia anei ia outou ia tuu atu vau ia outou i te Arii o te ati Iuda ra? 40 ^dUa pii atura ratou atoa, na ô atura, Eiaha teie nei taata, o Baraba râ. ^eE haru tao'a hoi Baraba.

^u Mat. 20. 19. pene 12. 32, 33.

^x Mat. 27. 11.

^y 1 Tim. 6. 13.

^z Dan. 2. 44. & 7. 14. Luk. 12. 14. pene 6. 15. & 8. 15.

^a pene 8. 47. 1 Ioa. 3. 19. & 4. 6.

^b Mat. 27. 24. Luk. 23. 4. pene 19. 4, 6. ^c Mat. 27. 15. Mar. 15. 6. Luk. 23. 17.

^d Oh. 3. 14.

^e Luk. 23. 19.

PENE XIX.

TO TE MESIA PAPAIRAAHIA, E TE FAATAUPOORAA I TE RAAU TARATARA, E TE MOTORAAHIA.

^a Mat. 20. 19. & 27. 26. Mar. 15. 15. Luk. 18. 33.

UA faaue atura ^aPilato ia papaihia Iesu. 2 Ua faahei atura te mau fachau ia 'na i te hei raau taratara ta ratou i fatu ra; e ua faaahu atura hoi ia 'na i te ahu uteute, 3 e ua parau atura, Ia ora

na te Arii o te ati Iudu, e ua moto atura hoi i tana mata. 4 E haere faahou maira hoi Pilato i rapae, ua parau maira ia ratou, Inaha, i aratai mai nei au ia 'na ia outou nei, ^bia ite outou e, aita roa o 'na ino i itea ia 'u. 5 Ua haere maira hoi Iesu i rapae ma te hei raau taratara i te heiraa, e te ahu uteute i te ahuraa; ua parau maira Pilato ia ratou, A hi'o mai na i taua taata nei. 6 ^cE ia hi'o atura te mau tahu'a rarahi e te feia toroa ra ia 'na, ua pii atura ratou, na ô atura, E faasatauro ia 'na, e faasatauro atu. Ua parau maira Pilato ia ratou, O outou iho te rave e faasatauro atu ia 'na; area vau, aore hoi au i ite i to 'na ino. 7 Ua parau atura te ati Iuda ia 'na, ^dE ture ta matou, e e pohe oia i taua ture ra, ^eoia i parau e, E Tainaiti oia na te Atua.

8 E ite a'era Pilato i taua parau ra, rahi roa a'era to 'na mātā'u: 9 ho'i faahou atura oia i roto i te haavaraa ra, ua parau atura ia Iesu, Nohea oe na? ^fAore râ Iesu i parau mai ia 'na. 10 Ua parau atura Pilato ia 'na, Eita oe e parau mai ia 'u? aita oe i ite e tei ia 'u te faasatauro ia oe, e tei ia 'u hoi te tuu ia oe? 11 Ua parau maira Iesu, ^gAita roa o oe mana ia rave mai ia 'u ahiri aore i horoahia mai to oe mana no nia maira: e teie nei, o tei tuu atu ia 'u ia oe na, o ta 'na te hara rahi. 12 Ua titau maite maira Pilato ia tuu â oia; ua pii atura râ te ati Iuda ra, na ô atura, ^hI tuu oe i tena na taata, e ere oe i to Kaisara; ⁱo tei parau e oia iho te arii ra, na faaino ia ia Kaisara.

13 E ite a'era Pilato i taua parau ra, ua aratai maira oia ia Iesu i rapae, e parahi ihora i nia i te haavaraa, i te vahi e parauhia ra e e Patu, e Gabata i te parau Hebera ra. 14 ^kO te mahana faaneheneheraa ia o te pasa ra, te huru hora ono ra hoi: ua parau atura oia i te ati Iuda ra, A hi'o mai na i to outou Arii. 15 Ua pii maira hoi ratou, E faarue atu, e faarue atu i tena, e faasatauro atu. Ua parau atura Pilato ia ratou, E faasatauro atu hoi au i to outou Arii? Ua parau maira te mau tahu'a rarahi ra, ^lAita o matou Arii, maori râ o Kaisara ana'e ra. 16 ^mUa tuu atura oia ia 'na ia ratou ra ia faasataurohia. Ua rave a'era ratou ia Iesu, aratai atura.

M. F. 33.

^b pene 18. 38. irav. 6.

^c Oh. 3. 13.

^d Lev. 24. 16.

^e Mat. 26. 65. pene 5. 18. & 10. 33.

^f Isa. 53. 7. Mat. 27. 12. 14.

^g Luk. 22. 53. pene 7. 30.

^h Luk. 23. 2.

ⁱ Oh. 17. 7.

^k Mat. 27. 62.

^l Gen. 49. 10.

^m Mat. 27. 26. 31. Mar. 15. 15. Luk. 23. 21.

M. F. 33.
 * Num. 15. 36.
 Heb. 13. 12.
 * Mat. 27. 31, 33.
 Mar. 15. 21, 22.
 Luk. 23. 26, 33.
 P Mat. 27. 37.
 Mar. 15. 26.
 Luk. 23. 38.
 * Mat. 27. 35.
 Mar. 15. 24.
 Luk. 23. 34.
 * Sal. 22. 18.
 * Mat. 27. 55.
 Mar. 15. 40.
 Luk. 23. 49.
 † Luk. 24. 18
 * pene 13. 23.
 & 20. 2. & 21.
 7. 20. 24.
 * pene 2. 4.
 † pene 1. 11.
 & 16. 32.
 * Sal. 69. 21.
 * Mat. 27. 48.

17 ^aHaere atura oia ^oma tana satauro i te hopoiraa, e tae atura i te vahi e parauhia ra e, *E vaivaa* apu upoo, i te parau Hebera ra, o Golagota ia. 18 I reira to ratou faasatauro^araa 'tu ia 'na, e i e toopiti hoi pue taata ê iho, hoê i e tali pae, hoê hoi i e tali pae, i ropu Iesu. 19 ^pUa papai ihora Pilato i te hoê tapao, ua tuu atura i nia i te satauro. Teie taua parau ra, O IESU O NAZARETA TE ARII O TE ATI IUDA RA. 20 Ua taio ihora te ati Iuda e rave rahi i taua tapao ra : e te vahi hoi i faasataurohia 'i Iesu ra, tei pihai iho ia i taua oire ra ; i papai-parau-Hebera-hia *taua tapao ra*, e te Heleni, e te Roma hoi. 21 Ua parau atura te mau tahu'a rarahi o te ati Iuda ra ia Pilato, Eiaha e papaihia e, O te Arii o te ati Iuda, e na ô râ e, Ua parau oia e, O vau te Arii o te ati Iuda. 22 Ua parau maira Pilato, O tei papaihia e au ra, ua papaihia â ia. 23 ^aE ia patitihia Iesu i te auri i nia i te satauro e te mau faehau ra, ua rave ihora ratou i tana ahu, ua tufa ihora e maha tufaa, hoê faehau hoê tufaa : e *ua rave ihora hoi ratou* i te pereue, aore e auraa, i raraan-haaati-noa-hia. 24 Ua parau ihora ratou ratou iho, Eiaha tatou e haehae, e faakelero râ ia itea te fatu ; tupu atura te parau i papaihia ra i reira, o tei na ô ra e, ^rUa tufa ihora ratou i tau ahu no ratou iho, e ua tufa kelero ihora hoi ratou i tau ahu pu. Na reira 'tura hoi te mau faehau ra. 25 ^aE te tia noa ra hoi tana metua vahine, e tana taeae o Maria te vahine a ^tKeleopa ra, e o Maria hoi i Magadala ra, i pihai iho i te satauro o Iesu ra. 26 E ia hi'o ihora Iesu i tana metua vahine ^ue te pipi here na 'na ra i te tia-noa-raa i pihai iho, ua parau ihora oia i tana metua vahine, ^xE teie nei vahine, a hi'o na i to tamaiti. 27 Ua parau ihora hoi oia i taua pipi here ra, A hi'o na i to metua vahine. E i reira ra oia i te aratairaahia 'tu e tana pipi ra ^vi to 'na iho utuafare. 28 E muri a'era, ua ite hoi Iesu e ua hope te mau mea atoa i te tupu ; ua na ô a'era, ^zUa poiha vau, ia tupu te parau i papaihia ra. 29 E te vai ra te hoê farii vinega *i reira* ua î, ^aua uhi ihora ratou i te rimu i te vinega, e rari a'era, pa-

tiahia ihora i te amaa hisopa, ta atihia 'tura i tana vaha. 30 E ia inu a'era Iesu i taua vinega ra, ua parau maira, ^bUa oti ; ua taupe ihora tana upoo i raro, tuu atura i tana varua. 31 Ua parau atura te ati Iuda ia Pilato ia ofatihia to ratou avae, e ia hopoi-ê-hia *to ratou tino*, ^cia ore ia vaiihohia te mau tino i nia i te satauro i te sabati ra, ^dno te mea e mahana faaneheneheraa, (e *sabati* rahi hoi taua sabati ra.) 32 Ua haere maira te mau faehau, ofati ihora i te avae o te hoê, e to te hoê hoi o tei faasatauro-atoa-hia ra. 33 Ia tae râ ratou ia Iesu ra, ite a'era e ua pohe oia, aita a'era ratou i ofati i tana avae. 34 Patia 'tura râ te hoê faehau i tana aoao i te mahae, ^etahe maira te toto e te pape. 35 Ua ite hua te mata o te taata e parau *i teie nei parau*, e parau mau hoi ta 'na, ia faaroo outou ; ua ite hoi oia e parau mau ta 'na e parau nei. 36 I tupu ai hoi teie nei mau peu fia tia te parau i papaihia ra e, E ore te hoê ivi o 'na e ofatihia. 37 E te na ô maira hoi te hoê maa parau i papaihia ra e, ^eE hi'o ratou i ta ratou i patia ra. 38 ^hE muri a'era i taua mau parau nei, ua parau atura Iosepha o Arimataio ra ia Pilato, e rave oia i te tino o Iesu e hopoi ê atu, e pipi hoi oia na Iesu, i mau huna noa râ ⁱi te mäta'u i te ati Iuda ra ; e tia a'era ia Pilato, haere atura oia hopoi ê atura i te tino o Iesu. 39 E ^ko Nikodemo atoa hoi, o tei haere mai ia Iesu i te rui i mutaa ihora, i haere maira oia ma te raau i te hopoiraa mai, te mura e te aloe i anoihia, hoê hanere i te paunu. 40 Ua rave a'era ratou i te tino o Iesu, ^lvehî atura i te ahu ma te raau no'ano'a atoa ra, o ta te ati Iuda ia peu ia tanu ra. 41 E o tei taua vahi i faasataurohia 'i oia ra, e tei roto i taua ô ra te hoê menema, aore râ e taata i vaiihohia i roto. 42 ^mUa tuu atura ratou ia Iesu i reira, ⁿno te mea e mahana faaneheneheraa no te ati Iuda ra, tei pihai iho hoi taua menema ra.

PENE XX.

TO MARIA MA HAERE ITE-ORE-RAA MAI I TE MENEMA RA.
E TAE a'era ^ai te mahana matamua o te hebedoma ra, ua haere atura Maria i Magadala ra i

M. F. 33.
 b irav. 42.
 Mar. 15. 42.
 c pene 17. 4.
 d Deut. 21. 23.
 * I Ioa. 5. 6. 8.
 e Exo. 12. 46.
 Num. 9. 12.
 Sal. 34. 20.
 f Sal. 22. 16. 17.
 Zek. 12. 10.
 Apo. 1. 7.
 h Mat. 27. 57.
 Mar. 15. 42.
 Luk. 23. 50.
 i pene 9. 22. & 12. 42.
 k pene 3. 1, 2. & 7. 50.
 l Ohi. 5. 6.
 m Isa. 53. 9.
 n irav. 31.
 * Mat. 28. 1.
 Mar. 16. 1.
 Luk. 24. 1.

M. F. 33.

^b pene 13. 23. & 19. 26. & 21. 7 20, 24.

^c Luk. 24. 12.

^d pene 19. 40.

^e pene 11. 44.

^f Sal. 16. 10. Ohi. 2. 25-31. & 13. 34, 35.

^g Mar. 16. 5.

^h Mat. 28. 9, Mar. 16. 9.

ⁱ Luk. 24. 16, 31. pene 21. 4.

te poipoi roa i te menema ra, te vai arehurehu ra, e ite a'era e ua huri-ê-hia te ofai i te uputa o te menema ra. 2 Horo maira oia ia Simona Petero ra, e ^b te pîpî herehia e Iesu ra, ua parau maira ia raua e, Ua hopoi-ê-hia e ratou te Fatu i te menema ra i rapae, e aore matou i ite i te vahî i vaiihohia 'i oia e ratou ra. 3 ^c Ua haere atura Petero i rapae i reira ra, e taua pîpî atoa ra, e tae atura i te menema ra. 4 Ua hohoro atura raua atoa, e hemo ihora Petero i taua pîpî ra, o tei tae atu na 'ia i te menema ra. 5 E pi'o ihora oia i raro hi'o atura ^d i te ahu vehî ra i te vainoaraa, aore râ oia i tomo i roto. 6 Ua haere maira Simona Petero i muri iho ia 'na, tomo atura i roto i te menema ra, hi'o ihora oia i te ahu vehî ra i te vainoaraa, 7 e ^e te ahu i vehîhia i tana upoo ra, aore 'ia i vaiihohia i te vairaa i te ahu vehî ra, i tiafetuhia ia e vaiiho-ê-hia i te vairaa ê. 8 Ua tomo atoa 'tura hoi te hoê pîpî i roto, o tei tae atu na i te menema ra; ite ihora oia e faaroo atura. 9 Aore â hoi ratou i ite 'i te parau i papaihia ra e, e tia faahou mai oia i pohe ra. 10 Hoho'i faahou atura na pîpî i to ratou ra. 11 ^g Area Maria te tia noa ra ia i rapae i pihai iho i te menema ra, te oto noa ra. Pi'o ihora oia i raro ma te oto, e hi'o atura i roto i te menema ra. 12 E ite atura oia i e toopiti pue melahi ma te ahu teatea, i te parahiraa i te vahî i vaiihohia 'i te tino o Iesu ra, i te upoo te tahi, e i te avae hoi te tahi. 13 Ua parau maira raua ia 'na, Eaha oe i oto ai, e tera ra vahine? Ua parau atura oia ia raua, No tau Fatu i hopoi-ê-hia e ratou nei, e aore au i ite i te vaiihoraahia e ratou ra. 14 ^h E tei te na reiraraa 'tu oia ra e oti a'era, ua fariu tia 'tura oia i muri, ite atura oia ia Iesu i te tia-noa-raa, i aita râ oia i ite e o Iesu. 15 Ua parau maira Iesu ia 'na, E tera ra vahine, eaha oe i oto ai? o vai ta oe e imi na? Parau a'era oia e o te taata faapu ra, e ua na ô atura ia 'na, E hoa, na oe oia i hopoi ê ra, e faaite mai oe i te vaiihoraahia oia e oe na, e na 'u oia e tii atu e hopoi ê. 16 Ua parau maira Iesu ia 'na, E Maria. Ua fariu atura oia ua parau atura ia 'na, E Raboni, (o tei parauhia ra e, E te Orometua.) 17 Ua parau maira Iesu ia 'na, Eiaha e tapea mai ia 'u; aore â vau

i tae i nia i tau Metua ra : e haere râoe ^{ki} i tau mau taeae ra, e parau atu ia ratou e, ^l Te haere nei au i tau Metua ra e to outou Metua ra, e ^m i tau Atua ra e to outou Atua ra. 18 ⁿ Haere atura Maria i Magadala ra, e ua faaite atura i te mau pîpî ra e ua ite oia i te Fatu, e na 'na oia i parau mai i taua parau ra. 19 ^o E i te ahiahi o taua mahana matamua o te hebedoma ra, ua putuputu maira te mau pîpî, ua opanihia na opani i te mâtâ'u i te ati Luda ra, ua haere maira Iesu i reira ra, tia noa ihora i ropu, ua parau maira ia ratou, Ia ora na outou. 20 I na reira mai oia, e ua faaite maira ia ratou i tana rima e i tana aoao. ^p Oaoa a'era te mau pîpî i te iteraa 'tu i to ratou Fatu ra. 21 Ua parau faahou maira Iesu ia ratou, Ia ora na outou. ^q Mai tau Metua hoi i tonono mai ia 'u nei ra, e tonono atoa hoi au ia outou na. 22 I na reira maira oia, e ua haapu ai maira i te aho i nia ia ratou ra, e ua parau maira, A farii i te Varua Maitai. 23 ^r Ta outou i faaore i ta ratou hara ra, ua faaorehia ia; e ta outou hoi i vaiiho i ta ratou hara ra, ua vaiihohia ia. 24 E te hoê o te ahuru ma piti ra, o Toma, ^s o te parauhia ia, ia Didimo ra, aore ra ia ia ratou ra a tae mai ai Iesu ra. 25 Ua parau atura te mau pîpî ra ia 'na, Ua ite a'enei matou i te Fatu. Ua parau maira oia ia ratou, I ore au i ite i te puta auri i tana rima ra, e aore i tuu i tau rima i taua puta auri ra, e aore hoi tau rima i tuu i tana aoao ra, e ore roa ia vau e faaroo. 26 E rui varu a'era, tei roto faahou atura te mau pîpî te fare, e o Toma atoa hoi, ua haere maira Iesu, ua opanihia na opani, ua tia maira oia i ropu, ua parau maira, Ia ora na outou. 27 Ua fariu maira ia Toma, ua parau maira, A faatoro mai na to rima, e a hi'o mai na hoi i tau rima nei; ^t e a faatoro mai na hoi i to rima e fafa i tau aoao, eiaha e faaroo taiata, e faaroo râ. 28 Ua parau atura Tomo ia 'na, na ô atura, E tau Fatu, e tau Atua. 29 Ua parau maira Iesu ia 'na, No te mea te hi'o mai nei oe ia 'u, e Toma, i faaroo ai oe: ^u e ao to te feia aore i ite ia 'u a faaroo mai ai. 30 ^x E rave rahi atu â te tapao a Iesu i rave i mua i te aro o ia 'na mau pîpî ra, aore i papaihia i roto i teie nei buka. 31 ^y O teie râ tei

M. F. 31.

^k Sal. 22. 22. Mat. 28. 10. Rom. 8. 29. Heb. 2. 11. ^l pene 16. 28. ^m Eph. 1. 17.

ⁿ Mat. 28. 10. Luk. 24. 10.

^o Mar. 16. 14. Luk. 24. 36. 1 Kor. 15. 5.

^p pene 16. 22.

^q Mat. 28. 18. pene 17. 18, 19. ^r Tim. 2. 2. Heb. 3. 1.

^s Mat. 16. 19. & 18. 18.

^t pene 11. 16.

^u 1 Ioa. 1. 1.

^v 2 Kor. 5. 7. 1 Pet. 1. 8.

^x pene 21. 25.

^y Luk. 1. 4.

M. F. 33.

^a pene 3. 15, 16. & 5. 24.
¹ Pet. 1. 8, 9.

papailia, ia faaroo outou e, o Iesu te Mesia te Tamaiti a te Atua,^z e ia noaa hoi to outou ora i to 'na i'oa i te faarooraa.

PENE XXI.

TO TE MESIA HAERE-FAAHOU-RAA MAI I TE MAU PĪPĪ I TE MITI RA I TIBERIA.

E MURI a'era, ua faaite faahou maira Iesu ia 'na iho i te mau pĪPĪ i te roto i Tiberia ra, i na ô oia i te faaiteraa mai. 2 *E* te putuputu atoa ra Simona Petero ma, e o Toma o te parauhia ia Didimo ra, e ^a o Notanaela o Kana i Galilea ra, e ^b *na tamarī* hoi a Zebedaiō ra, e o e toopiti hoi pue pĪPĪ â a Iesu ra. 3 Ua parau atura Simona Petero ia ratou, Te haere nei au e ravaai. Ua parau maira ratou, E haere atoa tatou. Haere atura ratou i reira ra i nia i te pahi, aore ra a ratou faufaa i noaa i te reira rui. 4 E poipoi a'era, te tia noa ra Iesu i te pae roto ra; aore râ te mau pĪPĪ e i te ite e, o Iesu. 5 ^a Ua parau maira Iesu ia ratou, E te mau tamarī ra, e maa ta outou? Ua parau atura ratou, Aita. 6 Ua parau maira Iesu ia ratou, ^a A tuu na te upe'a i te tau atea o te pahi na, e noaa ia ta outou. Ua tuu atura ratou, e aita a'era e manaa ia ratou ia ume i te rahi o te i'a. 7 Ua parau atura ^f taua pĪPĪ herehia e Iesu ra ia Petero, O te Fatu; faaroo a'era Petero e, o te Fatu tera, ua ahu ihora i tana ahu i nia iho, (o tei vaiiho-ê-hia e ana ra,) e tatia ihora hoi e oua'tura oia i raro i taua roto ra. 8 Na nia maira te hoê pae pĪPĪ ra i te boti, ma te upe'a e te i'a i te umeraa mai. (Aita hoi i maoro rea uta, e au i te piti hanere o te kubiti ra.) 9 E tae maira ratou i te pae, hi'o atura ratou i te auahi i te amaraa, e te i'a i nia iho e te pane hoi. 10 Ua parau atura Iesu ia ratou, A rave mai na i e fanu i'a i ta outou i'a i noaa na. 11 Haere atura Simona Petero i nia *i te boti*, ua une maira i te upe'a i te pae, ua i roa i te i'a rarahi, hoê hanere e pac ahuru e toru tialapa; aore râ i motumotu te upe'a i taua i'a rarahi ra. 12 Ua parau atura Iesu ia ratou, ^g A haere mai a amu. E aore roa te hoê pĪPĪ i ui noa 'tu e, O vai oe, i te mäta'u, ua ite hoi ratou, e o te Fatu ia. 13 Ua haere atura Iesu, rave ihora i te pane, ua tuu atura ia ratou ra, e te i'a atoa

^c pene 1. 45.

^b Mat. 4. 21.

^c pene 20. 14.
^d Luk. 24. 41

^e Luk. 5. 4, 6, 7.

^f pene 13. 23. & 20. 2.

^g Ohi. 10. 41.

M. F. 33.

^b pene 20. 19, 26.

hoi. 14 ^b O te toru teie i to Iesu faaiteraa mai ia 'na iho i te mau pĪPĪ ra, i muri a'e i tana tiaraa mai te pohe mai ra.

15 E paia a'era ratou, ua parau atura Iesu ia Simona Petero, E Simona a Iona e, te rahi na to oe hinaaro ia 'u i teie? Ua parau maira oia, E te Fatu e, ua ite oe e, te hinaaro atu nei au ia oe. Ua parau atura *Iesu* ia 'na, A faaamu i tau mau arenio. 16 Ua parau faahou atura oia ia 'na, o te piti ia o te parauraa 'tu, E Simona a Iona e, te hinaaro na oe ia 'u? Ua parau maira oia ia 'na, E te Fatu, e, ua ite oe e, te hinaaro atu nei au ia oe. ¹ Ua parau atura *Iesu* ia 'na, A tia i tau mau mamoe. 17 Ua parau *faahou* atura oia ia 'na, o te toru ia o te parauraa 'tu, E Simona a Iona e, te hinaaro na oe ia 'u? Ua oto ihora Petero i te mea a toru a'era o 'na uiraa mai ia 'na e, Te hinaaro na oe ia 'u? e ua parau mairā ia 'na, E te Fatu, ^{ka} aore roa e mea toe i te itea ia oe, ua ite oe e, te hinaaro atu nei au ia oe. Ua parau atura Iesu ia 'na, A faaamu i tau mau mamoe. 18 ¹ Amene, amene, e parau atu vai ia oe, I to apĪraa ra, ua tatia oe ia oe iho, e hahae ihora oe i ta oe ra vahi hinaaro; ia ruhiruhia râ oe, na oe e faatoro i to rima, e na te tahi ê e ruuruu ia oe, e a hopoi atu ai hoi *ia oe* i te vahi hinaaro-ore-hia e oe ra. 19 Na reira 'tura oia ^m ei faaiteraa 'tu *ia 'na* i te huru o to 'na pohe e maitai ai te Atua. E oti a'era taua parau ra, ua parau atura oia ia 'na, A pee mai ia 'u.

20 Ua fariu maira Petero i muri, ite maira i ⁿ taua pĪPĪ herehia e Iesu ra i te peera 'tu, o tei hirinai i nia i tana ouma i te amuraa maa ra, o tei parau ra e, E te Fatu, o vai te taata e haavare mai ia oe? 21 Ua hi'o maira Petero ia 'na e, ua parau atura ia Iesu, E te Fatu, eahahia hoi teie nei taata? 22 Ua parau maira ia Iesu ia 'na, I hinaaro vai i te vaiiho ia 'na e oia tae noa mai au ra, eaha ta oe *i reira*? e pee mai oe ia 'u. 23 Parare atura taua parau ra i te mau tacae ra e, eita taua pĪPĪ ra e pohe; aita râ Iesu i parau atu e eita oia e pohe, *i na ô* râ c, I hinaaro vai i te vaiiho ia 'na e ia tae noa mai au ra, eaha ta oe *i reira*? 24 Teic taua pĪPĪ ra e parau atu i teie nei mau parau, e ua papai hoi i taua mau parau nei; e ua ite hoi matou e e parau mau

¹ Ohi. 20. 28.
Heb. 13. 20.
¹ Pet. 2. 25.
& 5. 2, 4.

^k pene 2. 24, 25. & 16. 30.

^l pene 13. 36.
Ohi. 12. 3, 4.

^m 2 Pet. 1. 14.

ⁿ pene 13. 23, 25. & 20. 2.

^o Mat. 16. 27, 28. & 25. 31.
¹ Kor. 4. 5 & 11. 26.
Apo. 2. 25. & 3. 11. & 22. 7, 20.

^p pene 19. 35.
³ Ioa. 12.

M. F. 33.
 ¶ pene 20. 30.
 † Amos. 7.
 10.

ta'na. 25 ^aE rave rahi â ta Iesu
 peu i rave, ahiri i hope atoa i te
 papaihia, ^rte mana'o nei au, e ore e

tia i to te ao atoa nei ia farii mai i
 taua mau buka ra, ahiri i papaihia.
 Amene.

M. F. 33.

TE OHIPA

A TE MAU APOSETOLO RA.

M. F. 33.

PENE I.

TE PARAHIRAA O TO TATOU FATU I
 TE AO NEI I MURI A'E I TANA TIA-
 -FAAHOU-RAA RA.

I PAPAÏ na vau i tei mutaa
 ihora papaa parau, ^ae Teophilo,
 no te mau mea atoa a Iesu i rave e
 ta'na i haapii ra, ²be tae roa
 a'enei i te mahana i ravehia 'tu ai
 oia i nia ra, ia oti te mau aposetelo
 i maitihia e ana ra, ^ci te poroihia e
 ana i te Varua Maitai. ³dO ta
 'na atoa ia i faaite ia 'na iho i te
 oraraa, i muri a'e i tana poheraa,
 ma te tapao hapa ore e rave rahi
 ra; e maha hoi ahururaa o 'na rui
 i te hi'ohi'oraahia e ratou, e te pa-
 rauraa oia ia ratou i te parau o te
 basileia o te Atua. ⁴eE haaputu-
 putu a'era oia ia ratou ra, ua a'o
 atura ia ratou eiaha e faarue ia Ie-
 rusalem, e tiaî râ i ta te Metua i
 parau maira, ^fo ta outou i ite na ia
 'u ra. ⁵Ua bapetizo â hoi Ioane
 i te pape, ^he bapetizohia râ outou i
 te Varua Maitai i eie nei pue ma-
 hana. ⁶E putuputu a'era ratou, ua
 iu maira ratou ia 'na, na ô maira,
 iE te Fatu, ei teie nei anei oe ^ke
 faaho'i mai ai i te hau ia Israela?
⁷Ua parau atura râ oia ia ratou,
¹Aore ia i haapaohia e ia ite outou
 i te taime e te anotau, i vaiihohia
 e te Metua ia 'na ihora. ⁸mE
 noaa râ to outou mana ⁿi te Varua
 Maitai ia haere mai i nia iho ia
 outou: ^oe ei ite hoi outou no'u i Ie-
 rusalem nei e Iudea atoa hoi e ati
 noa ^re, e Samaria, e tae noa 'tu i te
 hopea o te fenua ra. ⁹pE te parau
 noa ra oia i taua mau parau nei, e
 te hi'o noa maira ratou ia 'na, ^qrave-
 hia 'tura oia i nia, e vehia maira
 oia e te ata, moe atura oia i to ra-
 tou mata. ¹⁰E tei to ratou tiatonu-
 maite-raa i nia i te ra'i i te peeraa

* Luk. 1. 3.

b Mar. 16. 19.
 Luk. 9. 51. &
 24. 51.
 irav. 9.
 † Tim. 3. 16.
 † Mat. 23. 19.
 Mar. 16. 15.
 Ioa. 20. 21.
 pene 10. 41,
 42.
 † Mar. 16. 14.
 Luk. 24. 36.
 Ioa. 20. 19,
 26. & 21. 1,
 14.
 † Kor. 15. 5.

* Luk. 24. 43,
 49.

† Luk. 24. 49
 Ioa. 14. 16, 26,
 27. & 15. 26. &
 16. 7.
 pene 2. 33.
 † Mat. 3. 11.
 pene 11. 16. &
 19. 4.
 h Ioc. 3. 18.
 pene 2. 4. &
 11. 15.
 i Mat. 24. 3.
 k Isa. 1. 26.
 Dan. 7. 27.
 Amos. 9. 11.

† Mat. 24. 36
 Mar. 13. 32.
 † Tes. 5. 1.

m pene 2. 1. 4.

* Luk. 24. 49.

o Luk. 24. 48.
 Ioa. 15. 27.
 irav. 22.
 pene 2. 32.

p Luk. 24. 51.
 Ioa. 6. 62.

q irav. 2.

'tu oia i nia ra, inaha, te tia noa
 maira e toopiti pue taata i pihai
 iho ia ratou ^rma te ahu teatea;
¹¹o tei parau mai ia ia ratou e, ^sE
 te mau taata o Gaïlea nei, eaha
 outou i tia noa 'i e i tiatonu mârô
 ai i nia i te ra'i ra? o Iesu nei â,
 tei ravehia a'enei i nia i te ra'i, ^te
 ho'i mai ia mai te reira atoa ra,
 mai ta outou i ite atu ia 'na i te
 revaraa 'tu i nia i te ra'i ra.

¹²Ho'i maira ratou i Ierusa-
 lema, mai te mou'a mai i parauhia
 ra o Oliveta, tei pihai iho i Ierusa-
 lema, mai te vahî haerehia i te sa-
 bati nei te huru. ¹³E tae maira
 ratou i roto i te oire, ^xtomo atura
 ratou i roto i te hoê piha i nia, e
 rururu atoa 'i yPetero ma ra, e Ia-
 kobo, e Ioane, e Auederea, e Phi-
 lipa, e Toma, e Baretolomea, e Ma-
 taio, e Iakobo a Alephaia ra, ^ze
 Simona Zelote, e te taeae hoi o Ia-
 kobo ra o ^aIuda. ¹⁴bTamau
 maite atura ratou atoa i te pure e
 te aniraa ma te aaui hoê, ^ce te mau
 vahine atoa, e o Maria hoi te metua
 vahine o Iesu ra, ^de to 'na atoa ra
 fetii.

¹⁵E i tei reira ra mau mahana,
 ua tia a'era Petero i nia i ropu i te
 mau pîpî ra, ua na ô maira, (^ehoê
 hanere e piti ahururaa te taata i
 putuputu mai,) ¹⁶e homa, e te
 mau taeae, ia tupu te parau i pa-
 paihia ra e tia 'i, ^fta te Varua Mai-
 tai i parau mai i te vaha o Davida
 i mutaa iho ia Iuda ra, ^go tei riro
 ei aratai i te feia i haru ia Iesu ra.
¹⁷hI amui-atoa-hia hoi oia i roto
 ia matou nei, i noaa atoa hoi i teie
 nei toroa ia 'na. ¹⁸kE hoo na
 ihora e taua taata ra te hoê fenua
 iti i ^lte utua o ta'na hara, e mairi
 ihora oia i raro te mata, amaha
 'tura ropu ia 'na, purehu atura tana
 aaui i rapae. ¹⁹E ua itea taua

M. F. 33.

† Mat. 28. 3.
 Mar. 16. 5.
 Luk. 24. 4.
 Ioa. 20. 12.
 pene 10. 3. 30.
 † pene 2. 7. &
 13. 31.

† Dan. 7. 13.
 Mar. 24. 30.
 Mar. 13. 26.
 Luk. 21. 27.
 Ioa. 14. 3.
 † Tes. 1. 10.
 & 4. 16.
 † Tes. 1. 10.
 Apo. 1. 7.
 † Luk. 24. 52.

* pene 9. 37.
 39. & 20. 8.

† Mat. 10. 2,
 3. 4.

* Luk. 6. 15.

† Ind. 1.
 b pene 2. 1,
 46.

c Luk. 23. 49,
 55. & 24. 10.

d Mat. 13. 55.

e Apo. 3. 4.

f Sal. 41. 9.
 Ioa. 13. 18.

g Luk. 22. 47.
 Ioa. 18. 3.

h Mat. 10. 4.
 Luk. 6. 16.
 i irav. 25.
 pene 12. 25. &
 20. 24. & 21.
 19.

k Mat. 27. 5,
 7. 8.
 l Mat. 26. 15.
 2 Pet. 2. 15.

M. F. 33.

mea ra e to Ierusalemataoa, e mairihia ihora taua maa fenua *iti* ra i ta ratou iho parau, Akeladama, oia hoi, O te fenua toto. 20 Ua papihia hoi i roto i te buka Salamo, ^mIa ano to 'na parahiraa, e eiaha roa ei taata e parahi i reira, e ia riro hoi ⁿto 'na toroa ia vetahi ê. 21 E teie nei, te mau taata i amui atoa mai ia tatou, a parahi atoa ⁱ te Fatu ra o Iesu i ropu ia tatou nei ra, 22 ^omai to 'na bapetizoraahia mai â e Ioane ra, e tae roa mai nei i te mahana ^{pi} ravehia 'tu ai oia i nia ra, ia faataahia te hoê o ratou e tia ⁱ, ^qei ite e tatou atoa hoi i tana tia-faahou-raa i nia nei. 23 Ua tapao atura ratou i e toopiti pue *taata*, ^{fo} Iosepha Barasaba, o tei mairihia ia Iusetora, e o Matatia hoi. 24 Ua pure ihora ratou, na ô atura, E te Fatu, ^o tei ite i te auu o *te taata* atoa nei, e faaite mai oe i ta oe i hinaaro i eie nei pue *taata*, 25 ^{tia} rave atoa mai oia i teie nei toroa i te aposetolo, i mairi ia Iuda i te hara, ia tae oia i to 'na ra vahi mau. 26 Ua tuu ihora ratou i te kelero, riro atura te kelero ia Matatia; amui-âtoa-hia maira oia i te mau aposetolo tino ahuru ma hoê ra.

PENE II.

TE MAU APOSETOLO I TE ÎIRAA I TE VARUA, E TE PARAURAA I TE MAU PARAU ÊÊ RA E RAVE RAHI.

E TAE mau atura ^{ai} te mahana Penetekose, ^{bua} tairuru maite a'era ratou atoa i te vahi hoê ma te hinaaro hoê. 2 E aore i mahia, o te haruru maira no nia mai i te ra'i mai te mata'i rahi u'ana ra, ^{ci} roa a'era te fare i parahihia e ratou ra. 3 Ua fa maira te arero maa ia ratou ra mai te ali ra te huru, e faaea ihora i nia iho ia ratou atoa ra, 4 e i a'era ratou atoa ^{di} te Varua Maitai, ^{ea}ua parau ihora i te parau êê, i ta te Varua i horoa mai i te parau ia ratou ra.

5 E te parahi ra te taata ati Iuda paieti i Ierusalemataoa, no te mau fenua atoa i raro a'e i teie nei ra'i. 6 E parare atura taua roo ra, ua rûrû maira te taata atoa, e maere ihora, no te mea i faaroo atura taua mau taata atoa ra i ta ratou iho parau mau i te parauraahia maira. 7 Faahiahia'tura ratou atoa ma te popou, na ô ihora ratou ratou iho, Inaha, e ere anei ratou e parau nei ⁱ to Ga-

lilea ana'e? 8 Eaha ra hoi teie i ite ai tatou atoa nei i to tatou iho reo mau i te parauraahia mai? 9 To Paretia, e te ati Medai, e te ati Elama, e te feia e parahi i Mesopotamia, e Iudea, e te Kapadokia, e to Ponoto, e to Asia, 10 e to Pherugia, e to Pamaphulia, to Aiphiti, e to Lubi i te pae i ati mai i Kurene ra, e te taata êê hoi no Roma, te ati Iuda, e te peroseluto, 11 to Kereta, e to Arabia, i te faarooraa 'tu tatou ia ratou i te parauraa mai i te peu taa ê a te Atua i ta tatou iho nei mau parau mau. 12 Ua maere noa ihora ratou atoa, e ua feaa ihora, na ô a'era ratou iho, Eaha ra teie? 13 Area te hoê pae ra, na ô maira ia i te tâhito-hitoraa, Ua i teie nei mau taata i te uaina momona.

14 Ua tia a'era râ Petero, e te ahuru ma hoê atoa ra i nia, faateitei atura i tana reo, ua parau atura ia ratou, E te mau ati Iuda nei, e te feia atoa e parahi i Ierusalemataoa nei, ia ite mai outou, a faaroo mai na outou i ta'u nei parau. 15 Aore hoi teie nei mau taata i taero i ta outou e mana'o na, ^g o te toru â hoi teie o te hora i teie nei mahana. 16 O tei parauhia mai râ teie e Ioela peropheta ra e, 17 ^hTe parau maira te Atua, ia tae i te mau mahana hopea ra, ^{ie} e ninii atu ai au i tau Varua i nia iho i te taata atoa, e na to outou inau tamarii tamaroa ra e ^k te mau tamahine e tohu, e e ite hoi to outou mau taata apî ra i te orama, e to outou hoi mau taata ruluhuhia ra, e taotootalia ia. 18 E ninii atu vau i tau Varua i nia iho i tau mau tavini tane e tau mau tavini vahine i te reira mau mahana; ^l e e tohu hoi ratou. 19 ^mE na'u e tuu i te piri i nia i te ra'i, e te tapao i raro i te fenua; te toto, e te ali, e te ata auahi hoi. 20 ⁿE riro te mahana ei pouri, e te marama ei toto, e tae ai i taua mahana rahi mâtâ'u a te Fatu ra. 21 ^oE e riro hoi e, o te tiaoro i te i'oa o te Fatu ra, e ora ia. 22 E te mau taata o Iseraela nei, e faaroo mai outou i teie nei parau; o Iesu o Nazareta, o te taata i tiahia e te Atua, i rotopu ia outou ^p i te mau ohipa mana e te semeio, e te mau tapao ta te Atua i rave ia 'na i ropu ia outou nei, ua ite atoa hoi outou iho na. 23 ^qOia râ i tuuhia mai ia outou i te opua mau e te haapao-atea-raa a te Atua,

M. F. 33.

^m Sal. 69. 25.

^o Sal. 109. 8.

^o Mar. 1 1.

^p irav. 9.

^q Ioa. 15. 27. irav. 8. pene 4. 33.

^r pene 15. 22.

^s 1 Sam. 16. 7. 1 Par. 28. 9. & 29. 17. Ier. 11. 20. & 17. 10. pene 15. 8. Apo. 2. 23. tirav. 17.

^a Lev. 23. 15. Deut. 16. 9. pene 20. 16. ^b pene 1. 14.

^c pene 4. 31.

^d pene 1. 5.

^e Mar. 16. 17. pene 10. 46. & 19. 6. 1 Kor. 12. 10. & 13. 1. & 14. 2. & c.

^f pene 1. 11.

^g 1 Tes. 5. 7

^h Isa. 44. 3. Ezek. 11. 19. & 39. 27. Joel. 2. 28, 29. Zek. 12. 10. Ioa. 7. 38. ⁱ pene 10. 45.

^k pene 21. 9.

^l pene 21. 4. 9. 10. 1 Kor. 12. 10. 28. & 14. 1. & c. ^m Joel. 2. 30. 31. ⁿ Mat. 24. 29. Mar. 13. 24. Luk. 21. 25.

^o Rom. 10. 13.

^p Ioa. 3. 2. & 14. 10. 11. pene 10. 38. Heb. 2. 4.

^q Mat. 26. 24. Luk. 22. 22. & 24. 44. pene 3. 18. & 4. 28.

M. F. 33.

r pene 5. 30.

s irav. 32.
pene 3. 15. &
4. 10. & 10.
40. & 13. 30.
34. & 17. 31.
Rom. 4. 24. &
5. 11.
1 Kor. 6. 14.
& 15. 15.
2 Kor. 4. 14.
Gal. 1. 1.
Eph. 1. 30.
Kol. 2. 12.
1 Tes. 1. 10.
Heb. 13. 20.
1 Pet. 1. 21.
* Sal. 16. 8.

u 1 Arii 2. 10.
pene 13. 36.

x 2 Sam. 7.
12. 13.
Sal. 132. 11.
Luk. 1. 32,
69.
Rom. 1. 3.
2 Tim. 2. 8.

y Sal. 16. 10.
pene 13. 35.

z irav. 24.
a pene 1. 8.

b pene 5. 31.
Phil. 2. 9.
Heb. 10. 12.
c Ioa. 14. 26.
& 15. 26. & 16.
7. 13.
pene 1. 4.
d pene 10. 45.
Eph. 4. 8.

e Sal 110. 1.
Mat. 22. 44.
1 Kor. 15. 25.
Eph. 1. 20.
Heb. 1. 13.

f pene 5. 31.

g Zek. 12. 10.
Luk. 3. 10.
pene 9. 6. &
16. 30.

h Luk. 24.
47.
pene 3. 19.

i Joel. 2. 28.
pene 3. 25.

r i noaa 'i ia outou, faasatauro ihora, e taparahi pohe roa 'tura i te rima o te haapac ore ra. 24 ^aOia hoi ta te Atua i faatia a'enei, ua matara hoi ia 'na te tapea ra o te pohe, e ore roa hoi oia e mau i te reira. 25 Te parau maira hoi Davida ia 'na e, ^tUa ite au i te Fatu e tia i mua i tau mata; no te mea fei tau rima atau oia, e ore au e aueue: 26 i oaoa 'i tau aau, e ua oaoa hoi tau vaha; e e taoto atoa hoi tau tino ma te tia; 27 e ore hoi oe e vaiho i tau varua i hade, e ore hoi oe e tuu i to mea mo'a ra ia tahuti noa na. 28 E faaite mai ia oe ia 'u i te e'a'ora; e faai mai ia oe ia 'u i te oaoa i to mata na. 29 E hona, e te mau taeae, e parau noa 'tu na vau ia outou ^ui te paterea-reha ra ia Davida, e ua pohe hoi oia e ua tanuhia, e te vai noa nei a to 'na menema i o tatou nei e tae roa a'enei i teie nei mahana. 30 No te mea ra e peropheta, ^xna ite hoi oia e, ua parau mai te Atua ia 'na ma te tapu, e faatia oia i te Mesia i to 'na ra huai i te haapaoraa i te tino ra, ei parahi i nia iho i to 'na ra terono; 31 oia ra i ite atea noa i te reira, i parau ai oia i te tia-faa-hou-raa o te Mesia ra, ^ye eita to 'na varua e vaihohia i hade, e eita to 'na tino e vaihonoa-hia ia tahuti noa na. 32 ^zO taua Iesu nei a ta te Atua i faatia a'enei i nia, ^ao matou atoa nei hoi te ite. 33 E teie nei, ^bua faateitehia oia i te rima atou o te Atua, e ^cua noaa mai i te Metua ra te Varua Maitai i parauhia maira, ^dua ninii mai oia i teie ta outou e hi'o nei, e ta outou e faaroo nei. 34 Aita hoi Davida i tae i nia i te ra'i; te na o maira hoi oia, ^eUa parau atura Iehova i tau Fatu, A parahi oe i tau rima atou nei, 35 ia tuu atu vau i to mau enemi ei taa-hiraa avae no oe. 36 E teie nei, ia ite atoa te fetii o Iseaaela e, ^fua faaairo-mau-hia oia e te Atua ei Fatu e ei Mesia, o Iesu mau nei a ta outou i faasatauro nei.

37 E ite a'era ratou i taua parau ra, ^gputapu atura to ratou aau, e ua na o maira ia Petero e te mau aposetolo atoa ra, E te mau taeae nei, eaha matou nei? 38 Ua parua atura Petero ia ratou, ^hE tatara-hapa, e ia bapetizohia outou atoa i roto i te i'oa o Iesu Mesia ia matara te hara, e horoahia mai ia te Varua Maitai ia outou. 39 No outou hoi tei parauhia maira, ⁱe no to outou

tamarii, ^ke no te feia atoa hoi i te atea e ra, ta te Fatu ta to tatou Atua e parau atu. 40 E rave rahi te parau ta 'na i parau atu, e a'o atura, na o atura, la ora outou i teie nei ui maro.

41 E te feia atoa i farii maite i ta 'na ra parau, bapetizohia ihora ia, e amui-atoa-hia maira ia ratou, e toru atoa tausani i taua mahana ra. 42 ^lMau papu maite atura ratou i ta te mau aposetolo i haapii ra, e te amui-maite-raa, e te vahiraa i te pane, e te pureraa hoi. 43 E roohia ihora ratou atoa e te mata'u, e ^mrave rahi te semeio e te tapao i ravehia e te mau aposetolo ra. 44 Ruru a'era taua feia atoa i faaroo ra i te vahii ho'e, ⁿe amui noa a'era hoi i ta ratou tao'a. 45 Ua hoo atura i to ratou fenua e te tao'a, ^oe tufa ihora hoi na ratou atoa, e aupaa toa a'era. 46 ^pE tiaratou atoa i roto ^qi te hiero i te mau mahana atoa ma te hinaaro ho'e, ^re te vahiraa i te pane i tera fare, i tera fare, amu ihora hoi ratou i ta ratou maa ma te oaoa, e ma te rotahi noa te aau, 47 i te haamaitairaa i te Atua, ^se ma te itehia mai hoi e te taata atoa. E te feia i faaorahia ra, ua amuihia ia ^te te Fatu i te ekalesia ra, aita e mahana i tuua.

PENE III.

O PETERO RAUA O IOANE I TE FAA-ORARAA I TE TAATA PIRIOI I TE I'OA O IESU RA.

HAERE atura Petero raua o Ioane i nia ^ai te hiero ra i te pureraa, ^bi te hora iva ra. 2 ^cE te ho'e taata pirioi mai te opu mai a to tana metua vahine ra, aore e mahana tuua i te hopoihia e ratou, e i te tuuhia i te uputa o te hiero i parauhira e, O Nehenehe, ^de ani i te tao'a i te feia e tomo i roto i te hiero ra; 3 ite a'era oia ia Petero raua o Ioane i te tomoraa i roto i te hiero, ua ani maira i te tao'a. 4 Ua tiatou maite atura Petero e Ioane atoa ia 'na, na o atura, A hi'o mai na ia ma'u. 5 Ua hi'o maite maira oia ia raua, parau a'era e, e noaa ta 'na tao'a ia raua ra. 6 Ua parau atura Petero, Aita a 'u ario e te auro, e ta 'u ra e vai nei, o ta 'u ia e horoa 'tu na oe: A tia oe i nia, a haere ^ei te i'oa o Iesu Mesia i Nazareta ra. 7 Ua rave atura oia i tana rima atou, faatia a'era ia 'na i nia; etaeta'tura to 'na avae e te momoa atoa i reira ra. 8 ^fUa tia taue noa a'era oia i

M. F. 53.

k pene 10. 45.
& 11. 15, 18.
& 14. 27. & 15.
3, 5, 14.
Eph. 2. 13,
17.

l irav. 46.
pene 1. 14.
Rom. 12. 12.
Eph. 6. 18.
Kol. 4. 2.
Heb. 10. 25.

m Mar. 16.
17.
pene 4. 33. &
5. 12.

n pene 4. 32,
34.

o Isa. 58. 7.

p pene 1. 14.

q Luk. 24. 53
pene 5. 42.
r pene 20. 7.

s Luk. 2. 52.
pene 4. 33.
Rom. 14. 18.

t pene 5. 14.
& 11. 24.

a pene 2. 4

b Sal. 55. 17.
c pene 14. 8.

d Ioa. 9. 8.

e pene 4. 10.

f Isa. 35. 6.

M. F. 33.

nia, tia ihora, e hahaere noa ihora, tomo atura ratou atoa i roto i te hiero ra, ou'au'a haere noa'tura ma te haamaitai i te Atua. 9 ^sUa hi'o atura te taata atoa ia 'na i te haereraa e te haamaitairaa i te Atua. 10 Ua ite hoi ratou e, ^hoia tei parahi i te opani Nehenehe i te hiero ra *ani noa'i* i te tao'a ra : hitimaue atura ratou, maere noa ihora i tei ravehia i taua taata ra. 11 Te tapave noa ra te taata pirioi i faaorahia ra ia Petero raua o Ioane, ua fati ana'e maira te taata atoa ia ratou i roto ⁱ i te poretiko i parauhia ra e, No Solomona, ma te maere rahi.

12 E ite a'era Petero, ua parau atura oia i taua mau taata ra, E te mau taata o Iseraela nei, eaha outou i maere ai i teie? eaha outou i tiationu mai ai ia mâua, mai te mea e, no mâua te mana e te maitai i haere ai teie nei taata? 13 ^kNa te Atua o Aberahama, e o Isaaka, e o Iakoba, na te Atua o to tatou hui tupuna ra ^hi haamana i ta 'na Tamaiti ia Iesu, ^mo ta outou i pûpû nei, e ⁿua faarue i mua i te aro o Pilato, ia 'na i mârô ra e, e tuu. 14 Faarue iho nei râ outou o'i te Taata Mô'a ^{pe} te Parau-Tia ra, e ani atura hoi i te taparahi taata ia tuuhia mai ia outou na; 15 taparahi iho nei hoi i te Tumu o te ora, q'i ta te Atua i faatia mai te pohe maira, ^ro matou nei â hoi te ite. 16 ^sNa 'na i faaetaeta i teie nei taata i te faarooraa i tona i'oa, i ta outou e hi'o nei, e ta outou hoi i ite nei: oia ia, na te faaroo hoi ia 'na i roaa 'i ia 'na teie nei ora rahi mau i mua ia outou atoa nei. 17 E teie nei, e au mau taeae, ua ite au e, ^{te} ore â ite to outou, e to outou hui raatira i *na reira'i*. 18 ^uO te mau parau râ a te Atua i faaite mai i mutaa iho ^{xi} i te vaha o tana mau peropheta atoa ra, e e pohe te Mesia, o ta 'na ia i faatupu iho nei. 19 E teie nei, ^{ye} tatarahapa outou, e e fariu mai, ia paraihia ta outou hara, ia itea mai te anotau haumâru no ô mai i te aro o te Fatu ra; 20 e ia tono mai oia ia Iesu Mesia, o tei haapaohia i mutaa ihora no outou: 21 ^{zei} te ra'i â hoi oia parahi ai, e tae noa 'tu i te tau ^e e tia 'i te mau mea atoa nei, ^bia te Atua i parau mai i te vaha o te mau peropheta mo'a atoa no 'na mai te mata-mua mai â o teie nei ao ra. 22 Ua parau hoi Mose i te feia tupuna ra e, E faatupu to outou Atua ra o te

Fatu o'i te hoê peropheta na outou, no roto i to outou mau taeae na, mai ia 'u nei te huru; oia ta outou e faaroo atu i te mau parau atoa ta 'na e parau mai ia outou na. 23 E te taata atoa e ore e faaroo i taua peropheta ra, e mou roa ia i ropu i te taata atoa. 24 E te mau peropheta atoa i parau mai mai ia Samuela mai â, ua faaite atea atoa mai na ia i teie nei anotau. 25 ^dO outou hoi ta taua mau peropheta ra tamarii, e no outou hoi te faufaa ta te Atua i faaau atu i to tatou hui tupuna ra, a na ô ai ia Aberahama ra e, ^eEi to huaai e hope ai te mau fetii atoa o te ao nei i te ora. 26 ^fIa outou na hoi tei ^gtonohia mai e te Atua ta 'na Tamaiti o Iesu, i ta 'na i faatupu, ia ora outou, ^hia faarue outou atoa e hope roa 'e i ta outou parau ino.

PENE IV.

TO PETERO RAUA O IOANE TAPEARAAHIA E TE FEIA RARAHI ATI IUDA RA.

TE parau noa ra raua i taua mau taata ra, tei nia noa maira te mau tahu'a, e te tavana o te hiero, e te mau Sadukea, ia raua ra, 2 ^{ai} riri roa a'era i te mea i haapii raua i te taata, e i parau hoi i te tia-faahou-raa o tei pohe ra ia Iesu. 3 Ua haru maira to ratou rima ia raua, tuu atura i roto i te tapearaa ra e ia ao; ua ahiali â hoi i reira. 4 E rave rahi râ tei faaroo i taua feia i ite i te parau ra, a pae atura tausani te taata ia taio.

5 E ao a'era, tairuru maira to ratou hui tavana, e te feia paari, e te mau papai parau, 6 e te tahu'a rahi ra o ^bAna, e o Kaiapha, e Ioane, e Alesanederu, e to te fetii atoa o te tahu'a rahi ra i Ierusalem. 7 E tuuhia ihora e ratou na aposetolo ra i ropu, ua ui atura, ^cNo vai te mana e te i'oa i tia 'i ta orua i rave nei? 8 ^dÎ a'era Petero i te Varna Maitai, e ua parau maira ia ratou, E te mau tavana o te taata, e te feia paari o Iseraela nei, 9 oia hoi teie, te haavahia nei mâua i teie nei mahana i te maitai i tuuhia 'tu i te taata paruparu, i te mea i ora 'i oia nei; 10 ia ite mai outou atoa, e te taata atoa o Iseraela nei e, ^eno te i'oa o Iesu Mesia o Nazareta, ta outou i faasatauro iho nei, ^fo tei faatiahia e to Atua mai te pohe maira, no 'na i tia 'tu ai teie nei taata i mua i to outou aro ma te ma'i ore nei. 11 ^sO te ofai teie i

M. F. 33.

^c Deut. 18. 15, 18, 19. pene 7. 37.

^d pene 2. 39. Rom. 9. 4, 8 & 15. 8 Gal. 3. 26.

^e Gen. 12. 3. & 18. 18. & 22. 18. & 26. 4. & 28. 14. Gal. 3. 8. ^f Mat. 10. 5. & 15. 24. Luk. 24. 47 pene 13. 32, 33. 46. ^g irav. 22. ^h Mat. 1. 21

^s pene 4. 16. 21.

^h Ioa. 9. 8.

ⁱ Ioa. 10. 23 pene 5. 12.

^k pene 5. 30.

^l Ioa. 7. 39. & 12. 16. & 17. 1.

^m Mat. 27. 2.

ⁿ Mat. 27. 20.

Mar. 15. 11.

Luk. 23. 18.

20, 21.

Ioa. 19. 40. & 19. 15.

pene 13. 28.

^o Sal. 16. 10.

Mar. 1. 24.

Luk. 1. 35.

pene 2. 27. & 4. 27.

^p pene 7. 52. & 22. 14.

^q pene 2. 24.

^r pene 2. 32.

^s Mat. 9. 22.

pene 4. 10. & 14. 9.

^t Luk. 23. 34.

Ioa. 16. 3.

pene 13. 27.

1 Kor. 2. 8.

1 Tim. 1. 13.

^u Luk. 24. 44.

pene 26. 22.

^v Sal. 22.

Isa. 50. 6. & 53. 5. &c.

Dan. 9. 26.

1 Pet. 1. 10, 11.

^w pene 2. 38.

^x pene 1. 11.

^y Mat. 17. 11.

^z Luk. 1. 70.

^a Mat. 22. 23 pene 23. 8.

^b Luk. 3. 2. Ioa. 11. 49. & 18. 13.

^c Exo. 2. 14. Mat. 21. 23. pene 7. 27.

^d Luk. 12. 11, 12.

^e pene 3. 6, 16.

^f pene 2. 24.

^g Sal. 118. 22. Isa. 28. 16. Mat. 21. 42.

M. F. 33.
^h Mat. 1. 21.
 pene 10. 43.
ⁱ Tim. 2. 5,
 6.
¹ Mat. 11. 25.
¹ Kor. 1. 27.
 k pene 3. 11.
¹ Ioa. 11. 47.
^m pene 3. 9,
 10.
ⁿ pene 5. 40.
^o pene 5. 29.
^p pene 1. 8. &
 2. 32.
^q pene 22. 15.
¹ Ioa. 1. 1, 3.
^r Mat. 21. 26.
 Luk. 20. 6,
 19. & 22. 2.
 pene 5. 26.
^s pene 3. 7, 8.
^t pene 12. 12.
^u 2 Arii 19.
 15.
^v Sal. 2. 1.

faaruehia e outou, e te feia patu fare, e ua riro iho nei ei ofai tiavá. 12 ^hAore roa hoi e ora ia vetahi ê, aita 'tu hoi e i'oa i faaitelia mai i te taata i raro a'e i teie nei ra'i, e ora 'i tatou nei. 13 E ia hi'o atura ratou ia Petero raua o Ioane i te mätä'u ore, ¹e ite a'era hoi e, e pue taata haapii-ore-hia raua e te itea ore, umere atura ratou; ua ite hoi ratou e, ia Iesu atoa ra hoi raua. 14 E ia hi'o atura hoi i te taata i faaorahia ra ^{ki} te tia-atoa-raa ratou ra, aita 'tura a ratou parau ei patoiraa 'tu. 15 Parau atura râ ia raua e haere i rapae au i taua apoora ra, ua feruri noa ihora ratou ratou iho *te parau*, 16 na ô a'era, ¹Eaha 'tu tatou i eie nei pue taata? e tapao rahi hoi tei rave-mau-hia e raua, ^mua itea-hua-hia e to Ierusalemata atoa nei, eita hoi e tia ia tatou ia huna. 17 Ia ore râ ia parare atu i te taata ra, e haamätä'u hua 'tu tatou ia raua, ia ore raua ia parau faahou atu i te taata ma teie nei i'oa. 18 ⁿUa tii atura ratou ia raua, ua a'o atura ia raua, eiaha roa e haapii, eiaha roa e parau ma te i'oa o Iesu. 19 Ua parau maira Petero e Ioane ia ratou, na ô maira, ^oE mea tia i te Atua ia faaroo atu ia outou eiaha i te Atua, a haamana'o iho ia outou. 20 ^pE ore hoi matou e tia ia ore ia parau ^qi ta matou i hi'o a'enei, e ta matou i faaroo a'enei. 21 Ua parau haamätä'u atura ratou ia raua e tuu atura, aita 'tura i itea ia ratou te ravea e tia 'i ia taparahi ia raua ^rno te faata, te haamaitai ana'e ra i te Atua i taua mea ^si ravehia ra. 22 Ua mairi hoi te maha i te ahururaa i te matahiti o taua taata i faaora-semble-hia ra. 23 E ia tuuhia 'tura raua ra, ^thaere atura i to ratou ra, faaite atura i te mau parau atoa a te hui tahu'a rarahi, e te feia paari, i parau mai ia raua ra. 24 E ite a'era ratou, faateitei ana'e atura i to ratou reo i te Atua, i te na ô-tahi-raa 'tu, E te Fatu, ^uo oe te Atua i hamani i te ra'i, e te fenua, e te tai, e te mau mea atoa i roto ia ratou ra: 25 o tei parau mai na roto i te vaha o to tavini ra o Davida e, ^vEaha te etene i riri hua 'i, e te taata i mana'o ai i te mea faufaa ore? 26 Ua tia mai te hui arii o te fenua i nia, e ua amui atoa te feia Tavana, e mârô i te Fatu e ta

'na i faatahinu ra. 27 Ua amui ^ymau â ratou o Heroda, e Ponotio Pilato, e te mau etene atoa, e te taata hoi o Iseraela, e rave ^zi to tamaiti mo'a ia Iesu ^ata oe i faatahinu ra, 28 ^be faatupu i ta to rima e ta to hinaaro i opua i mutaa iho e, e faatupu. 29 E teie nei, e hi'o mai oe, e te Fatu, i ta ratou nei haamätä'u-raa mai; e faaitoito mai i to mau tavini ia parau noa i to parau ^cma te mätä'u ore, 30 i te faatororaa mai i to rima ei faaora, ^dia tia te tapao e te semeio ia ravehia ^ei te i'oa o ^fto tamaiti mo'a o Iesu. 31 E te pure ra ratou, aneue ihora ta ratou ^gvahi e apoo ra, e faa'ihia maira ratou atoa i te Varua Maitai, ^hua parau noa ihora i te parau a te Atua ma te mätä'u ore. 32 ⁱE hoê atura aau e hoê hoi varua to taua feia rahi atoa i faaroo ra, ^kaore roa te hoê i parau i ta'na tao'a e na 'na ana'e iho, ua amui-noa-hia na ratou atoa. 33 ^lU'ana maite atura to te mau aposetolo ^mfaaite-^raa 'tu i te tia-faahou-raa mai o te Fatu ra o Iesu; ⁿtura ra 'tura hoi ratou atoa. 34 Aore roa hoi te hoê o ratou i ere, ^oe te feia atoa hoi e fenua to ratou ra e te fare, hoo atura ia, e hopoi maira i te hoo i taua mau mea i hoohia ra, 35 ^ptuubia ihora i raro i te pae avae o te mau aposetolo ra; ^qe tufahia ihora na ratou atoa e au maite a'era. 36 E o Iose hoi, i mairihia e te mau aposetolo o Baranaba, (oia hoi te tamaiti o te a'o ia faaauhia ra,) e ati Levi no Kuperu, 37 ^re fenua to 'na, e hoo atura, e hopoi maira i te moni, tuu ihora i te pae avae o te mau aposetolo ra.

PENE V.

TE HARA E TE POHE O ANANIA E TANA VAHINE O SAPHIRA.

O TE hoê taata râ o Anania te i'oa, e tana vahine o Saphira hohoo atura i te fenua. 2 E huna ihora i te hoê pae i taua hoo ra, ua ite atoa hoi tana vahine; ^ae hopoi maira hoi i te hoê pae, tuu ihora i te pae avae o te mau aposetolo ra. 3 ^bUa parau atura Petero, E Anania e, eaha to aau i riro roa 'i ^cia Satani, i haavare ai oe i te Varua Maitai, i huna 'i i te hoê pae hoo i te fenua na? 4 I te vai-noa-raa ra, e ere anei to oe iho na? ia hoo na ra hoi, e ere anei tei ia oe â? caha hoi oe i faatupu ai i roto i to

M. F. 33.
^y Mat. 26. 3.
 Luk. 22. 2. &
 23. 1 8.
^z Luk. 1. 35.
^a Luk. 4. 18.
 Ioa. 10. 36.
^b pene 2. 23.
 & 3. 18.
^c irav. 13. 31.
 pene 9. 27. &
 13. 46. & 14. 3.
 & 19. 8. & 26.
 26. & 28. 31.
 Eph. 6. 19.
^d pene 2. 43.
 & 5. 12.
^e pene 3. 6,
 16.
^f irav. 27.
^g pene 2. 2, 4.
 & 16. 26.
^h irav. 29.
ⁱ pene 5. 12.
 Rom. 15. 5. 6.
 2 Kor. 13. 11.
 Phil. 1. 27. &
 2. 2.
^j 1 Pct. 3. 8.
^k pene 2. 44.
^l pene 1. 8.
^m pene 1. 22.
ⁿ pene 2. 47.
^o pene 2. 45.
^p irav. 37.
 pene 5. 2.
^q pene 2. 45.
 & 6. 1.
^r irav. 34. 35.
 pene 5. 1, 2.,
^s pene 4. 27.
^t Num. 30. 2.
 Deut. 23. 21.
 Koh. 5. 4.
^u Luk. 22. 3.

M. F. 33.
 aau i tena na parau? o te Atua ta oe i haavare na, e ere i te taata. 5 Tei te faarooraa mai Anania i taua parau ra, ^dmairi ihora i raro, unuhi roa a'era: māta'u roa ana'e ihora te feia atoa i ite i taua mea ra, 6 Ua tia a'era te mau taata apī ra, ^eviri ihora ia'na, e hopoi atura i rapae, tanu atura. 7 E e toru a'era hora i mairi, ua haere atoa maira tana vahine i roto, aore i ite i taua mea ra. 8 Ua parau atura Petero ia'na, E faaite mai oe, o te hoo mau anei teie i ta orua i hoo i te fenua na? Ua parau maira oia, E, oia tena. 9 Ua parau atura Petero ia'na, Eaha orua i faaau ai i ta orua parau e ^ftauvere i te Varua o te Fatu na? inaha, tei te uputa mai nei te avae o te feia i tanu i to tane na, e na ratou atoa oe e hopoi i rapae au. 10 ^gUa mairi ihora oia i reira ra i raro i tana pae avae ra, pohe roa a'era: e ia tomo mai te mau taata apī ra i roto, roohia maira ua pohe roa oia, hopoi atura i rapae, tanu atura i pihai iho i tana tane ra. 11 Roohia ihora taua ekalesia atoa ra e ^hte māta'u, e te feia atoa i ite i taua parau ra. 12 E rave rahi te tapao e te semeio i ravea e ⁱte rima o te mau aposetolo ra i ropu i te taata atoa: ^ke tairuru a'era ratou atoa i roto i te poretiko o Solomona ra. 13 Area te ^lhoē pae ra, aore roa ia i te hoē i amui tia mai ia ratou i te māta'u; ^mua aruehia rā ratou e te taata. 14 Te feia rā i faaroo i te Fatu ra, e rave rahi roa 'tura ia tei amui mai ia ratou ra, te tane e te vahine atoa hoi. 15 E hopoi maira ratou i te feia ma'i i rapae i te mau aroā ra, tuu ihora i nia i te roi e te roi rii hopohopoi ra, peneia'e o te aea vatahi e ⁿte ata o Petero ia haere na reira ihora. 16 E rave rahi hoi to te mau oire ra i haere mai e ati noa 'e, i te hopoiraa mai o i te feia ma'i e te feia i peapea i te varua faufau i Ierusalem: e faaora-ana'e-hia ihora ratou atoa. 17 ^pUa tia a'era te tahu'a rahi ra, e te feia atoa i pihai iho ia 'na ra, (oia hoi te pūpū Sadukea ra,) ua i roa a'era i te riri. 18 ^qUa haru maira to ratou rima i te mau aposetolo ra, faatomo atura ia ratou i roto i te tapearaa taata iino ra. 19 ^rNa te hoē melahi rā a te Fatu i iriti i te mau opani i taua tapearaa ra i te rui, e na aratai maira ia ratou i rapae, e ua na ô atura, 20 A

^d irav. 10, 11.
^e Ioa. 19. 40.
^f irav. 3. Mat. 4. 7.
^g irav. 5.
^h irav. 5. pene 2. 43. & 19. 17.
ⁱ pene 2. 43. & 14. 3. & 19. 11. Rom. 15. 19. 2 Kor. 12. 12. Heb. 2. 4. ^k pene 3. 11. & 4. 32. ^l Ioa. 9. 22. & 12. 42. & 19. 33. ^m pene 2. 47. & 4. 21.
ⁿ Mat. 9. 21. & 14. 36. pene 19. 12.
^o Mar. 16. 17, 18. Ioa. 14. 12.
^p pene 4. 1, 2, 6.
^q Luk. 21. 12.
^r pene 12. 7. & 16. 26.

haere i roto i te hiero tia 'i, a parau atu ai i te taata ^si te mau parau atoa o teie nei ora. 21 E ite a'era ratou i te reira, haere atura i roto i te hiero ra i te poipoi roa, haapii atura. ^tIa tae mai rā te tahu'a rahi ra, e te feia atoa i pihai iho ia 'na ra, ua ope maira ratou i to te sunederi atoa o te tamarii a Iseraela ra, ua tonono atura i te feia toroa i te tapearaa ra e aratai mai ia ratou. 22 Tae atura rā taua feia toroa ra, roohia 'tu, aita ra ratou i roto i te tapearaa ra; ua ho'i maira ratou e faaite, 23 na ô maira, Roohia 'tura e matou, te mau maitai ra te opani o te tapearaa ra, e te feia tia i hoi i te tia-noa-raa i rapae i te mau uputa ra; ia iriti rā matou i te opani ra, aore roa e taata o roto. 24 E ite a'era te tahu'a rahi ^ue te tavana o te hiero ra, e te autahu'a raralii atoa ra i te reira parau, maere ihora ratou i taua parau ra, e eaha ra. 25 Ua haere maira te hoē taata ua parau maira ia ratou, na ô maira, Inaha, te mau taata ta outou i faatomo i roto i te tapearaa ra, tera 'e e tia noa 'e i roto i te hiero, te haapii a'era i te taata. 26 Ua tii atura te tavana e te feia toroa atoa, ua aratai maira ia ratou ma te puai ore, i ^xmāta'u ratou i te taata o te pehikia ratou i te ofai. 27 E ia arataihia mai ratou ra, tuu atura ia ratou i mua i te aro o te sunederi ra; ua ui maira te tahu'a rahi ra ia ratou, na ô maira, 28 ^yAore matou i parau hua 'tu ia outou, eiaha outou e haapii ma teie nei i'oa? e inaha, ua i roa Ierusalem ia outou i ta outou parau, ^ze te hinaaro na outou ia haio mai ^ate toto o teie nei taata i nia ia matou nei. 29 Ua parau atura Petero e te mau aposetolo atoa ra, na ô atura, ^bO te Atua ta matou e faaroo e tia'i eiaha te taata. 30 ^cUa faatia iho nei hoi te Atua o to tatou hui tupuna ra ia Iesu, o ta outou i taparahi ^di te patitiraa i nia i te raau ra. 31 ^eOia ta te Atua i faateitei a'enei i tana rima atau ^fei Arii e ^gei Ora, ^hei horoa mai hoi i te tatarahapa no Iseraela, e te matara hoi o te hara. 32 ⁱEi ite hoi matou no 'na i tana mau parau nei, e te ^kVarua Maitai atoa ta te Atua i horoa mai i te feia i faaroo ia'na ra. 33 ^lE ite a'era ratou i te reira, putapū atura to ratou aau, e feruri noa ihora i te ravea e pohe ai ia ratou. 34 Ua tia a'era te hoē Pha-

M. F. 33.
^s Ioa. 6. 68. & 17. 3. ^t Ioa. 5. 11.
^u Luk. 22. 4. pene 4. 1.
^v Luk. 22. 4. pene 4. 1.
^w Mat. 21. 26.
^x pene 2. 23, 36. & 3. 15. & 7. 52. ^y Mat. 23. 35. & 27. 25.
^z pene 4. 19.
^a pene 3. 13, 15. & 22. 14.
^b pene 4. 19.
^c pene 3. 13, 15. & 22. 14.
^d pene 10. 39. & 13. 29. Gal. 3. 13. 1 Pet. 2. 24. ^e pene 2. 33, 36. Phil. 2. 9. Heb. 2. 10. & 12. 2. ^f pene 3. 15. ^g Mat. 1. 21. ^h Luk. 24. 47. pene 3. 26. & 13. 38. Eph. 1. 7. Kol. 1. 14. ⁱ Ioa. 15. 26, 27. ^j pene 2. 4. & 10. 44. ^k pene 2. 37. & 7. 54.

M. F. 33.

^m pene 22. 3.

risea i taua sunederi ra i nia, ^mo Gamaliela te i'oa, e haapii ture, e taata haamaitaihia e te taata atoa, ua faaue atura e aratai i te mau aposetolo i rapae e ia roovau iti a'e ; 35 ua parau atura ia ratou, E te mau taata o Iseraela nei, e ara ia outou i ta outou raveraa 'tu i tena na mau taata. 36 Tupu a'enei Teuda i mutaa a'enei, i te faaaha-aharaa ia'na iho e, e taata rahi oia ; amui atoa 'tura te taata ia'na e maha atoa hanere : taparahibia 'tura oia, e te feia atoa i faaroo ia 'na ra, purara ê atura ia, e mon atura. 37 I tupu a'enei hoi i muri a'e ia'na Iuda i Galilea, i te anotau papairaa i'oa ra ; e amui atura oia i te taata e rave rahi i te peeraa 'tu ia'na : e pohe atura oia : e te feia atoa i pee ia'na ra, purara ê atura ia. 38 E teie nei, teie ta'u parau ia outou, Eiaha e hauti noa 'tu i tena na mau taata, e vaiiho noa 'tu ; ⁿna te taata teie parau e teie nei ohipa, e morohi noa ia ; 39 ^ona te Atua râ, eita ia e morohi ia outou ; o te riro noa 'tu hoi outou ei p'feia tama'i atu i te Atua. 40 Ua faatia maira ratou ia'na, ^qe faaho'ihia maira e ratou te mau aposetolo i roto, ^rua papai atura, parau atura ia ratou, eiaha roa ratou e parau ma te i'oa o Iesu, tuu atura ia ratou. 41 Haere atura ratou mai te aro atu o te sunederi ra ^sina te oaoa, i te mea no to'na i'oa i mana'ohia 'i ratou e au ia ratou taua hamani ino ra. 42 ^tE aore e mahana tuua ia ratou i te a'o, e te haapii atu i te taata, e o Iesu â te Mesia, ^ui roto i te hiero, e i tera fare, i tera fare.

PENE VI.

NA TAATA TOOHITU I MAITIHIA E TE MAU PÏPÏ EI DIAKONO.

E I taua anotau ra, ^ai rahi te mau pÏpÏ ra, ua tupu ihora te amuamu a te ^bHeleni i te Hebera, no te mea aore to ratou mau ivi vahine i haapaohia ^ci te tufaraa tao'a i te mau mahana atoa ra. 2 E ua haaputuputu maira te ahuru ma piti ra i te mau pÏpÏ atoa e rave rahi, na ô atura, ^dE ere hoi i te mea au ia matou ia haapae i te parau a te Atua a raverave ai i te mau amuraamaa na. 3 E tena na, e te mau taeae nei, ^ee imi iho na outou i e toohitu pue taata roo maitatai, e te î i te Varua Maitai e

ⁿ Mas. 21. 30.
Isa. 8. 10.
Mat. 15. 13.
^o Luk. 21. 15.
1 Kor. 1. 25.

^p pene 7. 51.
& 9. 5. & 23. 9.
^q pene 4. 18.

^r Mat. 10. 17.
& 23. 34
Mar. 13. 9.

^s Mat. 5. 12.
Rom. 5. 3.
2 Kor. 12. 10.
Phil. 1. 29.
Heb. 10. 34.
Iak. 1. 2.
1 Pet. 4. 13, 16.
^t pene 4. 20, 29.
^u pene 2. 46.

^a pene 2. 41.
& 4. 4. & 5. 14.
irav. 7.

^b pene 9. 29.
& 11. 20.

^c pene 4. 35.

^d Exo. 18. 17.

^e Deut. 1. 13.
pene 1. 21. &
16. 2.
1 Tim. 3. 7.

te paari i roto ia outou na, o ta matou ia e haapao no te reira ohipa. 4 Area matou, ^fei te pure matou eiaha e faaea, e ei te haapii hoi i te parau.

5 Mauruuru atura taua feia rahi atoa i te reira parau, e ua maiti ihora ratou ia Setephano, ^ge taata î i te Varua Maitai e te faaroo, e ^hPhilipa, e Porohero, e Nikanora, e Timona, e Paremena, e ⁱNikolo, e peroseluto oia no Anetiokia. 6 O ta ratou ia i tuu mai i mua i te aro o te mau aposetolo ra, ^ke oti a'era te pure, ^lua tuu ihora i to ratou rima i nia iho ia ratou ra. 7 ^mTupu atura te parau a te Atua, e rahi roa 'tura hoi te mau pÏpÏ i Ierusalem, e rave rahi atoa hoi ⁿto te feia tahu'a i faaroo i te parau.

8 E o Setephano ra, î a'era ia i te mana e te faaroo, e rave atura hoi i te tapao rahi e te piri i ropu i te taata atoa. 9 Ua tia maira râ te hoê pae o te sunago, i parauhia ra e, no te Liberitino, e to Kurene, e to Alesanederia, e to Kilikia, e to Asia, i te mârôraa mai ia Setephano. 10 ^oE ore atura i tia ia ratou ia patoi mai i te paari e te Varua i parau ai oia ra. 11 ^pUa tii huna 'tura ratou i te taata ei parau e, Ua faaroo matou ia'na i te parauraa i te parau faaino ia Mose e te Atua. 12 E ua tiatia 'tura ratou i te taata, e te feia paari, e te mau papai parau ra, e tei nia roa maira ratou ia'na, ua haru maira, arato atura ia'na i te sunederi. 13 E ua tuu atura hoi i na ite haavare, o tei parau ra e, E ore teie nei taata e tiutau i te parau mai i te parau faaino i teie nei vahi mo'a, e te ture nei. 14 ^qUa ite hoi matou ia'na i te parauraa e, ^rE pau teie nei vahi ia Iesu o Nazereta nei, e e mou hoi ia'na te mau peu ta Mose i tuu mai ia tatou nei ra. 15 Te tiatonu maite maira taua sunederi atoa e parahi ra ia'na, e hi'o maira i to'na mata mai te mata o te melahi ra.

PENE VII.

TE SETEPHANO FAATIRAA I TA'NA PARAU I TE ARO O TE TAHU'A RAHI RA.

UA parau maira te tahu'a rahi ra, Oia mau anei te reira ? 2 Ua parau atura oia, ^aE te mau taeae e te feia metua nei, a faaroo mai na ; Ua faaite mai te Atua

M. F. 33.

^f pene 2. 42.

^g pene 11. 24.

^h pene 8. 5,
26. & 21. 8.
ⁱ Apo. 2. 6,
15.

^k pene 1. 24.

^l pene 8. 17.
& 9. 17. & 13. 3.
1 Tim. 4. 14.
& 5. 22.
2 Tim. 1. 6
^m pene 12. 24
& 19. 20.
Kol. 1. 6.
ⁿ Ioa. 12. 42.

^o Exo. 4. 12.
Isa. 54. 17.
Luk. 21. 15.
pene 5. 39.
P 1 Arii 21.
10, 13.
Mat. 26. 59,
60.

^q pene 25. 8.

^r Dan. 9. 26.

^a pene 22. 1.

M. F. 33.
 b Gen. 12. 1.
 c Gen. 11. 31. & 12. 4, 5.
 d Gen. 12. 7. & 13. 15. & 15. 3, 18. & 17. 8. & 26. 3.
 e Gen. 15. 13, 16.
 f Exo. 12. 40. Gal. 3. 17.
 g Exo. 3. 12.
 h Gen. 17. 9, 10, 11.
 i Gen. 21. 2, 3, 4.
 k Gen. 25. 26.
 l Gen. 29. 31. & c. & 30. 5. & c. & 35. 18, 23.
 m Gen. 37. 4, 11, 28. Sal. 105. 17.
 n Gen. 39. 2, 21, 23.
 o Gen. 41. 27. & 42. 6.
 p Gen. 41. 54.
 q Gen. 42. 1.
 r Gen. 45. 4, 16.
 s Gen. 45. 9, 27.
 t Gen. 46. 27. Deut. 10. 22.
 u Gen. 46. 5.
 v Exo. 13. 19. Ios. 24. 32.
 w Gen. 23. 16. & 33. 19.

mana ia Aberahama i to tatou metua, a parahi ai oia i Mesopotamia ra, hou oia i parahi ai i Harana ra, 3 ua na ô maira ia 'na, bE haere é mai oe, e vaiiho atu i to fenua e to fetii atoa, e haere mai oe i teie nei fenua na 'u e faaite atu ia oe. 4 cUa haere maira oia mai te fenua mai o te Kaladaio ra, e parahi ihora i Harana. E pohe atura tana metua ra, mai reira hoi, ua aratai maira te Atua ia 'na i teie nei fenua, e parahihia e outou nei. 5 Aore râ oia i horoa noa 'tu i te hoê tufaa na 'na i taua fenua nei, e mai ta 'na vahie e taahi ra te rahi: dua parau mai râ oia e horoa mai no 'na e no tana huaai a muri atu, aore â a 'na tamaiti i reira. 6 Ua parau maira te Atua ia 'na e, E purutia e to 'na huaai i te fenua ê, e e pau i te faa-faohia e ratou, e hamani ino mai hoi ia ratou e e f mahā hanereraa matahiti. 7 E ua parau mai te Atua i taua fenua i fao ai ratou ra e, na 'u ia e tahoo atu; ei reira ratou e haere mai ai i ô nei a s haamori ai ia 'u. 8 hE ua tuu maira oia ia 'na i te peritome; i e fanau a'era ta 'na o Isaaka, peritome ihora ia 'na i te rui vau ra; k e fanau a'era ta Isaaka o Iakoba, e fanau a'era ta Iakoba o te mau patereareha tino ahuru ma piti ra. 9 E m feii ihora te mau patereareha ra, hoo atura ia Iosepha i Aiphiti, tei n ia 'na ra te Atua. 10 E ua faaora ia 'na i to 'na atoa ra mau pohe, o e ua horoa mai i te paari e te maitai no 'na i mua i te aro o Pharao i te arii o Aiphiti ra; e na 'na oia i faariro atu ei tavana i Aiphiti e to 'na atoa ra fetii. 11 pE roohia ihora Aiphiti e Kanaana i te o'e e te pohe rahi, e ati noa a'era te fenua; e aore roa a to tatou hui metua ra maa i noaa. 12 qIa ite râ Iakoba e, e maa tei Aiphiti, ua tono atura oia i to tatou mau metua i te tonoraa matamua ra. 13 E tae a'era r i te piti, faaite maira Iosepha i tana mau tuana, e i faaitelia hoi Pharao i te fetii o Iosepha ra. 14 sUa faatonono atura Iosepha i te taata e parau atu i tana metua ia Iakoba, t e tana fetii atoa e hitu ahuru ma pae ra, e haere mai ia 'na ra. 15 uHaere atura Iakoba i Aiphiti, e pohe atura oia i reira, e to tatou mau metua atoa ra. 16 vE hopoihia 'tura i Sehema, tuuhia 'tura w i te menema i hoochia e Aberahama i te moni i te mau

tamarii a Hamora te metua o Sehema ra. 17 zIa fatata râ te tau ta te Atua i parau mai ia Aberahama ma te tãpũ ra, a te rahi ra hoi taua mau taata ra i Aiphiti; 18 e tupu a'era hoi te hoê arii aore i ite ia Iosepha. 19 Imi ihora oia i te ravea paari i to tatou, e hamani ino ihora i to tatou hui metua, bi te faarueraa i ta ratou tamarii ia mou ratou ra. 20 cI te reira tau to Mose fanauraa, d e purotu rahi oia, faaamuhia oia i roto i te fare o tana metua e e toru marama. 21 eE ia faaruehia oia ra, ua rave maira te tamahine a Pharao ia 'na, hii atura ei tamaiti na 'na iho. 22 E haapiihia ihora Mose i te mau parau paari a to Aiphiti ra, f e mana 'tura oia i te parau e te ravea. 23 gE tae a'era i te maha o te ahururaa i to 'na ra matahiti, mana o a'era tana auu e haere e hi'o i tana mau taacae, i te tamarii a Iseraela ra. 24 E ite atura oia i te hoê o ratou i te hamani-ino-raahia, faatia 'tura oia, e taparahi ihora i to Aiphiti, ei hoo no tei hamani-ino-hia ra. 25 Parau a'era oia, e ite tana mau taacae e, e ora ratou ia 'na i te Atua; aore râ ratou i ite. 26 hE ao a'era, ua faaite faahou atura oia ia ratou ra, e te taputo ra hoi e toopiti o ratou, ua vavao atura oia ia raua ia hau, e na ô atura, E homa, hoê â hoi o orua fetii, eaha orua i hamani ino ai ia orua iho? 27 O te taata râ i hamani ino i tana taacae ra, ua hopara maira ia 'na, na ô maira, iNa vai oe i faariro ei tavana e ei haava ia matou? 28 E taparahi mai oe ia 'u mai ta oe i taparahi i te taata o Aiphiti i nanahi ra? 29 kHoro é atura râ Mose i Midiana i taua parau ra, purutia 'tura i te reira fenua, e fanau a'era a 'na pue tamarii tamaroa i reira toopiti. 30 lE a maha a'era ahururaa o te matahiti i hope, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu ia 'na ra i roto i te auahi, i te hoê pu aihere i te medebara i te mou'ra i Sinai. 31 E ia hi'o atura Mose, umere atura oia i taua orama ra; e ia faafatata 'tura oia i pihai iho e hi'o, o te reo maira o te Fatu ia 'na, 32 na ô maira, mO vau te Atua o to mau metua ra, o te Atua o Aberahama, e te Atua o Isaaka, e te Atua hoi o Iakoba. Rurutaina ihora Mose, aita a'era e hi'o atu i te mātā'u. 33 nUa parau maira te Fatu ia 'na, A iriti na i to tamaa i to avae

M. F. 33.
 z Gen. 15. 13. irav. 6.
 a Exo. 1. 7. 8. 9. Sal. 105. 24, 25.
 b Exo. 1. 22.
 c Exo. 2. 2.
 d Heb. 11. 23.
 e Exo. 2. 3-10.
 f Luk. 24. 19.
 g Exo. 2. 11, 12.
 h Exo. 2. 13.
 i Luk. 12. 14. pene 4. 7.
 k Exo. 2. 15. 22. & 4. 20. & 18. 3, 4.
 l Exo. 3. 2.
 m Mat. 22. 32. Heb. 11. 16.
 n Exo. 3. 5. Ios. 5. 15.

M. F. 33.
° Exo. 3. 7.

ihora, e vahī mo'a tena na vahī ta oe e tia mai na. 34 °Ua hi'o tamau maite au i te pohe o tau mau taata i Aiphiti ra, e ua faaroo vau i to ratou autâ, i haere mai nei au i raro nei e faaora ia ratou : e teie nei, e haere mai oe i ð nei, e tono vau ia oe i Aiphiti. 35 O taua Mose ra ta ratou i hopara ra, a na ô mai ai ra e, Na vai oe i faariro ei tavana e ei haava, oia tei tonohia 'tu e te Atua ei tavana e ei faaora, pi te rima o te melahi i fa mai ia 'na i roto i te pu aihere ra. 36 °Na 'na ratou i aratai mai, r'e rave atura hoi i te tapao e te seneio i taua fenua ra i Aiphiti, s e te miti uteute ra, e te medebara hoi, t e e maha ahuru-
raa te matahiti.

37 O taua Mose ra hoi tei parau atu i te tamarii a Iseraela ra e, Na to outou Atua na Iehova e faatupu u i te hoê peropheta no outou, ei roto i to outou mau taeae na, mai ia 'u atoa nei â te huru, x oia ta outou e faaroo. 38 y Oia atoa hoi tei roto i te ekalesia i te medebara ra, oia atoa hoi z e te melahi i parau mai ia 'na i te mou'a ra i Sinai, oia atoa hoi e to tatou hui metua ra ; a o te rave atu bi te parau ora e hopoi mai na tatou ra : 39 oia tei ore i faaroo-hia e to tatou hui metua ra, e hopara ê atura ratou ia 'na, e ho'i faahou atura hoi to ratou aau i Aiphiti ; 40 ca na ô atu ai ia Aarona ra e, E hamani oe i te atua ei na mua ia tatou ; aerea Mose i aratai mai ia tatou mai Aiphiti maira, aore ia tatou i ite ia 'na.

41 d Ua hamani ihora ratou i te kafa i taua mau mahana ra, e hopoi atura hoi i te tusia i taua idolo ra, e oaoa 'tura i ta to ratou iho rima i hamani ra. 42 e Fariu ê atura te Atua, faarue maira ia ratou ia haamori noa na fi to te ra'i ; oia tei papaihia i roto i te buka a te mau peropheta ra e, s E te utuafare o Iseraela e, i hopoi mai outou i te puua tiapaihia, e te tusia ia 'u ana'e, i te medebara ra e e maha ahuru ra te matahiti ra ? 43 Aore, ua hopoi râ outou i te sekene o Moloha, e te fetia o to outou atua o Remephana, te mau hoho'a ta outou i hamani ei haamoriraa ra ; e teie nei. e hopoi ê au ia outou i ð e roa 'tu i Babulonia. 44 E sekene faaiteraa hoi to to tatou hui metua i te medebara i opuahia e ana, a parau mai ai ia Mose ra e, h e hamani oe mai te huru ta oe i ite ra. 45 i O ta to ta-

¶ Exo. 14. 19.
Num. 20. 16.

¶ Exo. 12. 41.
& 33. 1.
¶ Exo. 7. & 8.
& 9. & 10. & 11. & 14.
Sal. 105. 27.
¶ Exo. 14. 21.
27, 28, 29.
¶ Exo. 16. 1, 35.

u Deut. 18.
15, 18.
pene 3. 22.

z Mat. 17. 5.

y Exo. 19. 3, 17.

z Isa. 63. 9.
Gal. 3. 19.
Heb. 2. 2.

a Exo. 21. 1.
Deut. 5. 27,
31. & 33. 4.
Ioa. 1. 17.
b Rom. 3. 2.

c Exo. 32. 1.

d Deut. 9.
16.
Sal. 106. 19.

e Sal. 81. 12.
Ezek. 20. 25,
39.
Rom. 1. 24.
f Tes. 2. 11.
g Deut. 4. 19.
& 17. 3.
h Ariti 17. 16.
& 21. 3.
i Jer. 19. 13.
j Amos. 5.
25, 26.

k Exo. 25. 40.
& 26. 30.
Heb. 8. 5.
l Ios. 3. 14.

tou hui metua i rave ra, e ua hopoi maira ratou atoa o Iosua i te fenua o te etene, k ta te Atua i tiavaru ê atu i mua i te aro o to tatou hui metua ra, e tae roa a'enei i te anotau ia Davida nei ra ; 46 l o tei herehia mai i mua i te aro o te Atua ra, e m hīnaaro a'era oia ei fare to te Atua o Iakoba. 47 n Na Solomona râ i faatia i te fare no 'na. 48 E ore râ o te Teitei e parahi i te hiero i hamanihia e te rima, ta te peropheta i parau maira e, 49 Te na ô maira Iehova, p O te ra'i to 'u tereno, e o te fenua to 'u taahiraa avae, eaha te huru o ta outou hiero ia faatia no 'u ? e eieha vau parahi ai ? 50 E ere anei na tau rima i hamani i te mau mea atoa nei ?

51 q E te feia etaeta nei, e te aau e te tari'a r peritome-ore-hia nei, e patoi â ia outou i te Varua Maitai : Mai to outou hui metua ra, oia atoa outou. 52 s O vai to te mau peropheta ra i ore i hamani-ino-hia e to outou hui metua ra ? e ua taparahi ratou i te feia i faaite atea mai i te haerea mai t o taua Taata Parau-Tia ra ; e ua riro iho nei outou ei haavare atu ia 'na, e ei taparahi hoi. 53 u Ua tuuhia mai hoi te ture ia outou na roto i te nanai melahi ra, e aore a'enei outou i haapao i te reira. 54 x E tei te faarooora ratou i taua mau parau ra, putapfi atura to ratou aau i te riri, aafi atura to ratou poa ia 'na. 55 y I a'era râ oia i te Varua Maitai, e hi'o tamau maite atura i nia i te ra'i, e ite atura i te hanahana o te Atua, e ia Iesu i te tia-maite-raa i te rima atou o te Atua ra. 56 Ua na ô a'era oia, z Inaha, te ite atura vau i te ra'i ua vevetehia, a e te Tamaitia te taata i te tiaraa i te rima atou o te Atua ra. 57 Ua porutu maira to ratou reo, opanipani ihora i to ratou mau tari'a, horo pupara noa maira ratou atoa i nia ia 'na. 58 b Arato atura ia 'na i rapae i taua oire ra, c peli ihora ia 'na i te ofai ; d e na taata i ite ra, tuu atura i to raua ahu i te pae avae o te hoê taata apî ra, o Saulo te i'oa. 59 Ua peli ihora ratou ia Setephano i te ofai, te pure noa ra oia, e te na ô ra, E tau Fatu, e Iesu e, f a rave mai oe i tau varua. 60 g Topa turi ihora oia, ua pii hua 'tura te reo, h E te Fatu, eiaha teie nei hara e haio tia ia ratou nei : e teie te na reiraraa ra, mairi atura tana taoto.

M. F. 33.

k Neh. 9. 24.
Sal. 44. 2. & 78. 55.
pene 13. 19.

l 1 Sam. 16. 1.
2 Sam 7. 1.
Sal. 89. 19.
pene 13. 22.
m 1 Ariti 8. 17.
1 Par. 22. 7.
Sal. 132. 4. 5.
n 1 Ariti 6. 1. & 8. 20.
1 Par. 17. 12.
2 Par. 3. 1.
o 1 Ariti 8. 27.
2 Par. 2. 6. & 6. 18.
pene 17. 24.
¶ Isa. 66. 1. 2.
Mat. 5. 34.
35. & 23. 22.

q Exo. 32. 9. & 33. 3.
Isa. 48. 4.
r Lev. 26. 41.
Deut. 10. 16.
Ier. 4. 4. & 6. 10. & 9. 26.
Ezek. 44. 9.
s 2 Par. 36. 16.
Mat. 21. 35. & 23. 34, 37.
1 Tes. 2. 15.

t pene 3. 14.

u Exo. 20. 1.
Gal. 3. 19.
Heb. 2. 2.

x pene 5. 33.

y pene 6. 5.

z Ezek. 1. 1.
Mat. 3. 16.
pene 10. 11.
d Dan. 7. 13.

b 1 Ariti 21. 13.
Luk. 4. 29.
Heb. 13. 12.
c Lev. 24. 16.
d Deut. 13. 9.
10. & 17. 7.
pene 8. 1. & 22. 20.

e pene 9. 14.

f Sal. 31. 5.
Luk. 23. 46.
g pene 9. 40. & 20. 36. & 21. 5.
h Mat. 5. 44.
Luk. 6. 28. & 28. 34.

M. F. 34.

PENE VIII.

NO TE MEA I HAMANI-INO-HIA I IERUSALEMA, I HAERE AI TE MAU PĪPĪ E PARAU HAERE I TE EVANĒLIA.

MAURUURU atura ^a Saulo oia i taparahihia. Tupu ihora te hamani ino rahi i taua mahana ra i te ekalesia i Ierusalemā ra ; ^bpurara ē atura ratou atoa e ati noa a'era Samaria e Iudea ra, maori rā o te mau aposetolo ra. 2 Ua hopoi atura te feia paieti ia Setephano *i te menema*, ^coto roa'tura ratou ia 'na. 3 Area Saulo, ^dpau atura te ekalesia ia 'na i te tomoraa'tu i roto i te mau fare ra, e te aratoraa i te tane e te vahine, e te huriraa'tu i roto i te fare tapearaa ra. 4 ^eO taua feia ra i purara ē ra, haere atura, e haapii haere i te parau e ati noa'e *te fenua* atoa.

5 Haere atura ^fPhilipa i te hoē oire i Samaria, parau atura ia ratou i te parau o te Mesia. 6 E ia faaroo maira ratou, e ite a'era hoi i te mau tapao ta'na e rave ra, ua rotahi maite maira te aau o te taata i te haapaoraa mai i te parau i parauhia'tu e Philipa ra. 7 ^gUa pii hua maira hoi te reo o te mau varua ino ra, e ua haere maira i rapae i te feia i uruhia ra, e rave rahi hoi te hapepa e te pirioi i ora. 8 Oaoa roa a'era to taua oire ra.

9 O te hoē taata rā i parahi i taua oire ra, o Simona te i'oa, ^he tahitahu na i mutaa iho, ⁱe te na ōraa ia'na iho e taata rahi roa, e maere atura te taata o Samaria ia 'na : 10 tiori atura ratou atoa ia 'na, te taata rii e tae noa'tura i te taata rarahi ra, na ō a'era, O te mana rahi o te Atua ra teie nei taata. 11 Haapao atura ratou ia 'na, no te mea ua maoro a'era to ratou maereraa ia 'na i ta'na ra peu tahutahu. 12 Ia faaroo rā ratou ia Philipa i te parauraa i te parau maitai ^ko te basilicia o te Atua, e te i'oa hoi o Iesu Mesia, bapetizohia ihora hoi ratou te tane e te vahine atoa. 13 E faaroo atoamaira hoi Simona, e ia bapetizohia oia ra, ua ati maira oia ia Philipa, e umere maira oia i te hi'oraa mai i te mau tapao e te mau semeio rarahi e ravelhia ra.

14 E ite a'era te mau aposetolo e parahi i Ierusalemā ra e, ua mau to Samaria i te parau a te Atua, ua tono atura ratou ia Petero raua o

Ioane ia ratou ra. 15 E tae atura raua i raro, ua pure ihora ia horoahia mai te Varua Maitai ia ratou ra. 16 ^mAore ā hoi oia i tau mai i nia iho ia ratou atoa ra, ⁿo te bapetizo ana'e ra to ratou i roto 'o i te i'oa o te Fatu ra o Iesu. 17 ^pUa tuu atura raua i to rana rima i nia iho ia ratou, noaa ihora te Varua Maitai ia ratou ra. 18 E ia hi'o a'era Simona, ia tuuhia te rima o taua na aposetolo ra i nia iho, i horoahia mai ai te Varua Maitai ra, ua faaite maira oia ia raua i te moni, na ō maira, 19 E ho mai atoa mai i tena na mana no'u, ia tuu vau i tau rima i nia iho i te taata ra, ia noaa mai te Varua Maitai ia 'na. 20 Ua parau atura Petero ia 'na, Ia reva atoa'tu ta oe moni e o oe atoa i te pohe, ^oo oe i mana'o e, ^re hoo na ta te Atua i horoa noa maira i te moni. 21 Aita roa a oe faufaa i teie nei parau, aore roa i tia to oe aau i mua i te aro o te Atua ra. 22 E teie nei, e tatarahapa oe i taua hara na oe nei, e e pure i te Atua, ^speneia'e o te matara taua *hara* mana'o aau na oe na. 23 Te hi'o atu nei au ia oe mai ^tte au avaava ra, e mai te mea ruuruuhia i te ino ra. 24 Ua parau maira Simona, na ō maira, ^uE pure orua i te Fatu ia'u ia ore au ia roohia i ta orua i parau na. 25 Faaite atura hoi raua i ta raua parau, e oti a'era, a'o atura i te parau a te Fatu, e hoi tia maira i Ierusalemā, i te parau haerea i te evanelia i te mau oire rii atoa o to Samaria e rave rahi ra.

26 Ua parau maira te melahi a te Fatu ia Philipa, na ō maira, A tia, e haere tia oe i te pac i apatoa ra, i te aratia e haere tia'tu ai i Gaza mai Ierusalemā'tu i te medebara ra. 27 Tia a'era oia i nia, haere atura, e inaha, ^xe eunuka no Etiopia, e taata mana i ō Kaneda i te arii vahine o Etiopia ra, oia te tia i te mau tao'a na'na ra, ^yi haere maira oia i Ierusalemā e haamori i te Atua. 28 E te parahi ra i nia iho i tana pereoo, te ho'i ra, e te taio ra hoi i ta Isaia peropheta ra. 29 Ua na ō maira te Varua ia Philipa, A haere oe e taati atu i pihai iho i tera ra pereoo. 30 Horo atura Philipa i reira, e faaroo atura ia 'na i te taio-raa i ta te peropheta ra i ta Isaia, e na ō atura, Te ite na oe i ta oe e taio na? 31 Ua parau maira oia, Eaha vau e ite ai, ahiri e taata te

M. F. 34.

¹ pene 2. 38.

^m pene 19. 2.

ⁿ Mat. 28. 19.

pene 2. 38.

^o pene 10. 48.

& 19. 5.

^p pene 6. 6. & 19. 6.

Heb. 6. 2.

^q Mat. 10. 8.

^r Arii 5. 16.

^s pene 2. 38.

& 10. 45. & 11. 17.

^t Dan. 4. 27.

2 Tim. 2. 25.

^u Heb. 12. 15

^v Gen. 20. 7.

17.

Exo. 8. 8.

Num. 21. 7.

1 Arii 13. 6

Iob. 42. 8.

Iak. 5. 16.

^x Zeph. 3. 10.

^y Ioa. 12. 20.

^a pene 7. 53. & 22. 20.

^b pene 11. 19.

^c Gen. 23. 2. & 50. 19.
^d Sam. 3. 31.
^e pene 7. 58. & 9. 1, 13, 21. & 22. 4. & 26. 10, 11.
 1 Kor. 15. 9.
 Gal. 1. 13.
 Phil. 3. 6.
 1 Tim. 1. 13.
^f Mat. 10. 23.
 pene 11. 19.

^g pene 6. 5.

^h Mar. 16. 17.

ⁱ pene 13. 6.
^k pene 5. 36.

^k pene 1. 3.

M. F. 34.

faaite mai ia 'u ra? o ua parau maira oia ia Philipa e paiuma i nia, parahi ai raua atoa. 32 Teie taua maa parau i papahia i taiohia e ana ra, ²E arataihia oia i te taparahiraa mai te mamoe ra, e mai te arenio e mamu noa i te taata e paoti i tana huruhuru ra, aore atoa hoi to 'na vaha i parau. 33 I faaorehia ta 'na parau i tana haehaaraa ra, e na vai to 'na ui e taua parau? i tãpũ-ê-hia to 'na ora i te ao nei. 34 Ua parau maira te eunuka ia Philipa, na ô maira, E faaite mai na oe, no vai ta te peropheta nei parau, no 'na iho anei, e no te tahi taata ê anei? 35 Ua parau maite atura to Philipa vaha, ^ana taua mau parau i papahia ra, i te parau no Iesu. 36 E te haere ra raua na te aratia ra, e tae atura raua i te hoê pape, ua parau maira te eunuka, Inaha teie e pape, ^beahe te mea e ore e tia 'i ia bapetizo ia 'u? 37 Ua parau atura Philipa, ^cIa faaroo oe ma to aau atoa ra, e tia ia. Ua parau maira oia, na ô maira, ^dUa faaroo vau e, e Tamaiti na te Atua Iesu Mesia. 38 Ua parau atura oia i taua pereoo ra e faaea, popou atura i raro, e haere atura raua i raro i te pape, o Philipa e te eunuka atoa ra, e bapetizo atura oia ia 'na. 39 E tae maira raua i nia mai raro mai i taua pape ra, ^eua rave maira te Varua o te Fatu ia Philipa, aore atura te eunuka i ite faahou atu ia 'na; e haere atura oia i to 'na haerea ma te oaoa. 40 E tia 'tura Philipa i Azoto, haere atura oia na roto i te mau oire atoa i te a'ô haerea e tae roa 'tura oia i Kaisarea.

PENE IX.

TO SAULO FAARIRORAAHIA EI APOSE-
TOLO I TE HAERERAA I DAMA-
SEKO RA.

AREA ^aSaulo, te rahi noa ra ia ta 'na parau haamãta'u e te taparahi i te mau pãpã e te Fatu ra, e haere atura oia i te tahu'a rahi ra, ²ua ani atura ia 'na i te leta e hopoi i te mau sunago i Damaseko ra, e ia itea 'tu ia 'na te feia i mau i taua parau ra, ia aratai mai oia ia ratou ma te tapea auri atoa i Ierusalem, te tane e te vahine atoa hoi. 3 ^bE haere atura oia i to 'na tere, e fatata maira Damaseko ia 'na ra, ua ati ihora oia i reira ra i te mara-marama no te ra'i i te anaanaraa mai. 4 Mairi ihora oia i raro i te

repo, e faaroo a'era oia i te hoê reo i te parauraa mai ia 'na, E Saulo, e Saulo, ^ceahe oe i hamani ino mai ai ia 'u? 5 Ua parau atura oia, E te Fatu, o vai oe? Ua na ô maira te Fatu, O vau o Iesu, ta oe i hamani ino mai nei: ^de ore e tia ia oe ia tue i te tara. 6 Ua parau atura oia ma te maere te rurutaina, E te Fatu, ^eeahe vau, eaha to oe hinaaro? *Ua parau maira* te Fatu ia 'na, A tia i nia, e haere oe i roto i te oire, ei reira oe e faaitehia mai ai i ta oe e rave. 7 ^fE te mau taata i haere atoa e oia ra, tia noa ihora ia ma te maere, ua ite atoa hoi i taua reo ra, aore râ e taata i itea. 8 Ua tia a'era Saulo i nia mai raro mai i te ropo ra, te araara noa ra tana mata, aore roa râ oia i ite i te taata; i aratai-rima-hia 'tura oia e ratou e tae atura oia i Damaseko. 9 E rui'atu a'era oia ma te ite ore, e aore â hoi i amu e te inu hoi.

10 Tei Damaseko te hoê pãpã ^go Anania te i'oa, ua parau maira te Fatu i te orama ia 'na, E Anania, Ua parau atura oia, E te Fatu, teie au. 11 *Ua parau maira* te Fatu ia 'na, A tia, a haere i te aroâ i parauhia ra, o Titiaifaro, e te utua-fare roa o luda ra, a ui atu ai i te hoê taata ^hno Tareso, o Saulo te i'oa, inaha hoi te pure ra oia; 12 e ua ite a'enci hoi oia i te orama i te hoê taata o Anania te i'ca i te tomoraa i roto, e te tuuraa i te rima i nia iho ia 'na, ia ite faahou oia ra. 13 Ua parau atura Anania, E te Fatu, e rave rahi a'enci to 'u ite i te reira taata, ⁱi to 'na hamani ino rahi i te mau taata no oe i Ierusalem ra. 14 E mana hoi to 'na i ô nei no te mau tahu'a rarahi ra, ia tapea oia i te mau taata atoa ^ke faahiti i to i'oa na. 15 Ua parau maira te Fatu ia 'na, E haere oe, e ^lfarii maitihia hoi oia na 'u, ei hopoi i tau i'oa ^mni mua i te aro o te mau Etene ra, e ⁿi te hui arii ra, e i te tamarii hoi a Iseraela ra. 16 ^oE faaite hoi au ia 'na i te rahiraa o to 'na pohe no to 'u nei i'oa. 17 ^pHaere atura Anania, e tomo atura i roto i te fare, ^qua tuu atura i tana rima i nia iho ia 'na, na ô atura, E *tau* taeae, e Saulo, na te Fatu na Iesu ta oe i ite i te aratai ia oe i haere mai nei, i tono mai ia 'u ia ora to mata, ^re ia faahia oe i te Varua Maitai. 18 Ua mairi ihora i reira ra te hoê mea no nia i tana

M. F. 35.

^c Mat. 25. 40, &c.

^d pene 5. 39.

^e Luk. 3. 10. pene 2. 37. & 16. 30.

^f Dan. 10. 7. pene 22. 9. & 26. 13.

^g pene 22. 12.

^h pene 21. 39 & 22. 3.

ⁱ irav. 1.

^k irav. 21. pene 7. 59. & 22. 16.

1 Kor. 1. 2. 2 Tim. 2. 22. 1 pene 13. 2. & 22. 21. & 26. 17.

Rom. 1. 1. 1 Kor. 15. 10. Gal. 1. 15. Eph. 3. 7. 8. 1 Tim. 2. 7. 2 Tim. 1. 11. ^m Rom. 1. 5. & 11. 13.

Gal. 2. 7. 8. ⁿ pene 25. 22. 23. & 26. 1. &c.

^o pene 20. 23. & 21. 11. 2 Kor. 11. 23. ^p pene 22. 12. 13.

^q pene 8. 17. ^r pene 2. 4. & 4. 31. & 8. 17. & 13. 52.

^{*} Isa. 53. 7, 8.

^{*} Luk. 24. 27. pene 18. 28.

^b pene 10. 47.

^c Mat. 28. 19. Mar. 16. 16.

^d Mat. 16. 16. Iou. 6. 69. & 9. 35, 38. & 11. 27. pene 9. 20. 1 Iou. 4. 15. & 5. 5, 13.

^{*} 1 Aril. 18. 12. 2 Aril. 2. 16. Ezek. 3. 12, 14.

M. F. 35. ^{*} pene 8. 3. Gal. 1. 13. 1 Tim. 1. 13.

^b pene 22. 6. & 25. 12. 1 Kor. 15. 8.

M. F. 35. mata, mai te poa *i'a* ra te huru, e ite faahou atura oia i reira ra, tia a'era i nia, e bapetizohia ihora hoi.

^a pene 26. 20. 19 E ia anu i te maa ra, etaeta a'era oia : ^sparahi ihora Saulo i e fanu pue mahana i ð te mau pīpī i Damaseko ra. 20 Ua parau atura oia *ia Iesu* Mesia i reira ra, i roto i te mau sunago ra e, ^to te Tamaiti ia na te Atua. 21 Maere ana'e ihora te mau taata atoa i faaroo *ia 'na* ra, na ð a'era, ^uE ere anei teie i te taata i taparahi i te feia i faahiti i teie nei i'oa i Ierusalem ra? e o tei haere mai hoi i ð nei e aratai tapea ia ratou i te hui tahu'a rarahi ra? 22 Ifoito roa 'tura Saulo, ^xe pohe atura ia 'na te ati Iuda e parahi i Damaseko ra, tupu maite atura ta 'na e o te Mesia mau teie.

M. F. 37. 23 E e rave rahi a'era te mahana i mairi, ^yua faaau ihora te ati Iuda i te parau e taparahi ia 'na. 24 ^zI faaitēhia maira Saulo i to ratou taotootoraa *ia 'na*: ua tiai atura ratou i te mau uputa ra i te rui e te ao e taparahi ia 'na. 25 Ua rave ihora te mau pīpī ia 'na, ^atuu atura i raro na te pae aua i te rui i roto i te hinai. 26 ^bE tae atura Saulo i Ierusalem, ua tamata 'tura oia i te taati atu i te mau pīpī ra, māta'u ana'e ihora ratou ia 'na, aore i faaroo e, e pīpī oia. 27 ^cUa rave a'era Baranaba i tana rima, aratai atura *ia 'na* i te mau aposetolo ra, ua faaitē atura ia ratou i to 'na iteraa i te Fatu i te aratia ra, e tana parauraa mai ia 'na ra, ^de tana a'oraa i Damaseko ma te i'oa o Iesuaore roa i māta'u ra. 28 ^eAmui atura oia ia ratou i te haereraa 'tu i rapae, e te ho'iraa mai i roto, i Ierusalem ra. 29 E a'o atura oia i te i'oa o te Fatu ra o Iesu ma te māta'u ore, e mārō atura oia ^fi te mau Heleni ra, ^gte titau maira hoi ratou ia 'na e taparahi. 30 E ite a'era te mau taeae ra, aratai atura ia 'na i Kaisarea, e ua tonu atura hoi ia 'na i Tareso. 31 ^hE hau atura to te mau ekalesia ra i reira e ati noa 'e Iudea atoa e Galilea, e Samaria hoi; itoito atura, e te māta'u hoi i te Fatu i to ratou haerea, e ma te a'o hoi a te Varua Maitai, rahi atura ratou.

M. F. 38. 32 Te haaati haere ra hoi Petero i tana taua mau *vahi* atoa ra, e haere atura oia i te feia mo'a e parahi i Luda ra. 33 E itea 'tura ia 'na te hoē taata i reira, o Ainea te i'oa, ua pohe i te hapepa, a varu a'era mata-

hiti i te taoto-noa-raa i nia i te roi. 34 Ua parau atura Petero ia 'na, ^kE Ainea, te faaorahia maira oe e Iesu Mesia; a tia, a horahora i to roi : tia a'era oia i reira ra. 35 Ua hi'o maira to Luda ^le to Saronā ia 'na, e ^mua fariu atura i te Fatu.

36 E te parahi ra te hoē pīpī vahine i Iopa, o Tabita te i'oa, (oia hoi Doreka ia faaauihia ra,) e ⁿrahi ta taua vahine ra ohipa maitai i rave, e te horoa hoi i te tao'a. 37 E ma'ihia ihora oia i taua pue mahana ra, e pohe atura; e oti a'era oia i te horoihia, vaiiho atura ratou *ia 'na* o i roto i te piha i nia ra. 38 No te mea rā te fatata noa ra Luda i Iopa, e ite a'era te mau pīpī e, tei reira Petero, ua tonu maira ratou i e toopiti pue taata e parau ia 'na e haere i reira, eiaha e faaroaroa. 39 Ua tia a'era Petero haere atura ratou atoa. E tae atura oia, ua aratai ratou ia 'na i roto i taua piha i nia ra; ua tia noa maira te mau vahine ivi i pihai iho ia 'na ma te oto, e te faaitēraa mai i te mau ahufafao e te ahupu i hamanihia e Doreka, ia'na i parahieratou atoa. 40 ^pUa tuu atura Petero ia ratou i rapae, ^qua tuu ihora i tana turi i raro, pure atura; ua fariu atura i taua tino ra, ^rna ð atura, E Tabita, a tia. Araara a'era tana mata, e ite a'era ia Petero, tia a'era i nia, parahi noa maira. 41 Ua rave atura Petero i tana rima, faatia roa a'era i nia; ua parau atura i te mau vahine ivi ra, e te feia mo'a ra, ua pūpū atura ia 'na *ia ratou* ra ua ora roa. 42 Itea papuhia ihora i Iopa atoa ra; ^se rave rahi tei faaroo i te Fatu. 43 Parahi noa ihora oia i Iopa e e rave rahi te mahana i ð ^tte hoē taata rapaau iri ra o Simona te i'oa.

PENE X.

TO KORENELIO FAAUERAHIA E TE MELAHIA E TIPAPA IA PETERO RA.

E TEI Kaisarea te hoē taata, o Korenelio te i'oa, e raatira hanere no te pūpu e parauhia ra e, o te pūpū Itali, ²ae taata paiēti, ^be te māta'u hoi i te Atua, e to 'na atoa ra fetii, e te horoa hoi i te tao'a e rave rahi na te taata, e e ore hoi e faaea i te pure i te Atua. 3 ^cE ite papu atura oia i te melahi a te Atua i te orama i te haereraa mai ia 'na ra, i te ao i te hora iva ra, e te parauraa mai ia 'na e, E Korenelio. 4 Ua hi'o papu maite atura

M.F. 38.
^k pene 3.^o 6. 16. & 4. 10.
^l 1 Par. 5. 16.
^m pene 11. 21.
ⁿ 1 Tim. 2. 10.
 Tit. 3. 8.
^o pene 1. 13.
^p Mat. 9. 25.
^q pene 7. 60.
^r Mar. 5. 41. 42.
 Ioa. 11. 43
^s Ioa. 11. 45. & 12. 11.
^t pene 10. 6.
 M. F. 41.
^a irav. 22. pene 8. 2. & 22. 12.
^b irav. 35.
^c irav. 30. pene 11. 13.

M. F. 41.

oia ia 'na, māta'u roa a'era oia, e ua na ô a'era E te Fatu, eaha teie? Ua parau maira oia ia 'na, o ta oe pure, e ta oe horoaraa tao'a, ua tae roa i nia i mua i te aro o te Atua ra ei haamana'oraa ia oe. 5 E teie nei, e tono oe i te taata i Iopa e tii ia Simona, o te parauhia ia Petero ra; 6 e tia oia i ô^d Simona rapaau iri ra i te taotoraa, tei tahatai to 'na utuafare, e na 'na e faaite mai ia oe i ta oe haapaoraa. 7 E reva 'tura te melahi i parau mai ia Korenelio ra, ua parau atura oia i e toopiti pue tavini no 'na iho, e te hoê faehau paieti no te feia e tia i pihai iho ia 'na ra; 8 e hope a'era taua mau parau ra i te faaitehia 'tu ia ratou ra, ua tono atura ia ratou i Iopa.

9 E poipoi a'era, te haere noa ra ratou i to ratou tere, te fatata maira ia ratou taua oire ra, f'рева 'tura Petero i nia iho i te fare ra e pure, i te ono o te hora ra. 10 Poia roa ihora oia, e hiaai atura i te maa e amu; te rave ra hoi to ratou i te maa, tarehua ihora oia. 11 E ite atura oia i te ra'i i te vetearahia, e te hoê farii mai te ahu rahi pu ra i te mairiraa mai, i taamuhia na hiti e maha atoa, i te tuuraahia mai i raro i te repo. 12 E te mau mea atoa e maha avae o te fenua nei ra, e te mea taehae, e te mea rii e nee haere, e te manu hoi o te reva ra i roto. 13 E te hoê reo maira hoi ia 'na ra, A tia a taparahi, e Petero, a amu. 14 Ua parau atura Petero, Eiaha roa ia, e tau Fatu, haore â hoi au i amu i te maa viivii e te mea mâ ore hoi. 15 Ua parau faahou maira taua reo ra, o tepiti ia o te parauraa mai, i O ta te Atua i tamâ ra, eiaha oe e parau e, e mea viivii ia. 16 E e toru a'era na reiraraa mai, rave-faahou-hia 'tura taua farii ra i nia i te ra'i.

17 E te maere noa ra Petero i roto ia 'na iho i te faaauraa i taua orama i itea ia 'na ra, e inaha, i ui na te mau taata i tonohia 'tu e Korenelio i te fare o Simona, e tia ana'e atura hoi i te uputa. 18 Ua parau atura e ui atura, E tia anei Simona i ô nei i te taotoraa, o tei parauhia o Petero ra. 19 E te mana'ô noa ra Petero i taua orama ra, kua parau maira te Varua ia 'na, Inaha te uihia maira oe e ve tootoru pue taata. 20 E teie nei, e tia oe e haere i raro, a haere atoa 'tu ai, eiaha roa e feaa, na 'u hoi

ratou i tono mai. 21 Ua pou maira Petero i raro i te mau taata i tonohia 'tu ia 'na e Korenelio ra, ua parau maira, Inaha, o vau ta outou i imi nei, eaha to outou tere i haere mai ai i ô nei? 22 Ua parau atura ratou, mO Korenelio raatira hanere, e taata parau-tia, e te māta'u hoi i te Atua, e te reo maitai i te ati Iuda atoa ra, i a'ohia mai oia e te hoê melahi mo'a, e tipapa ia oe e haere i to 'na ra utuafare, ia ite oia i ta oe na parau. 23 Ua faatomo maira oia ia ratou i roto, faaamu atura ia ratou, e poipoi a'era, haere atura Petero e ratou atoa, e o ve toofanu i te mau taeae i Iopa ra i te pee-atoa-raa 'tu ia 'na.

24 E ao a'era hoi, tomo atura ratou i roto i Kaisarea; te tiai maira Korenelio ia ratou, ua oti hoi i te haaputuputuhia mai to 'na ra fetii, e te mau hoa mau ra. 25 E tei te tomoraa 'tu Petero i roto ra, ua farerei maira Korenelio ia 'na, haamairi ihora i raro i tana pac avae, tahopu maira ia 'na. 26 Ua faatia 'tura râ Petero ia 'na, na ô atura, pA tia, e taata atoa hoi au nei. 27 Ua paraparau ihora raua, e haere atura i roto, roohia 'tura ua putuputu te taata e rave rahi. 28 Ua parau atura oia ia ratou, Ua ite hoi outou e, e ore te taata ati Iuda e amui atu, e e ore hoi e tomo i te fare o te taata o te hoê fenua e ra; rua faaite mai râ te Atua ia 'u e, eiaha vau e parau i te taata e, e viivii e te mâ ore hoi. 29 I haere mai ai au i te tipaparahia a'enei, aore au i mârô; e teie nei, e ui atu vau, no te aha i tipapa e ai outou ia 'u nei? 30 Ua parau maira Korenelio, A rui maha a'enei te haapae ra vau i te maa e tae a'era i teie nei hora; e i te iva o te hora i pure ai au i roto i tau fare, e inaha, s ua tia noa maira te hoê taata i mua ia 'u tma te alu anaana, 31 e ua na ô maira, E Korenelio, uua faarohia ta oe pure, e ua mana'ohia to oe hamani maitai i mua i te aro o te Atua ra. 32 E teie nei, e faatono oe i te taata i Iopa, e parau atu ia Simona e haere mai i ô nei o te parauhia ia Petero ra, e tia oia i tahatai i te fare o Simona rapaau iri ra i te taotoraa, e ia tae mai oia ra, na 'na ia e paraparau mai ia oe. 33 I reira ra to 'u tonoraa 'tu i te vaa ia oe, e maitai atura o oe i haere mai nei; e teie nei, teie ana'e

M. F. 41.

m irav. 1, 2.
&c.
pene 22, 12.

o irav. 45.
pene 11, 12.

Pene 14, 14.
15.
Apo. 19, 10 &
22, 9.

1 Ioa 4, 9, &
18, 23.
pene 11, 3.
Gal. 2, 12, 14.

r pene 15, 8,
9.
Eph. 3, 6.

s pene 1, 10.

t Mat. 28, 3.
Mar. 16, 5.
Luk. 24, 4.
u irav. 4, &c.
Dan. 10, 12.
v Hsb. 6, 10.

d pene 9, 43.

* pene 11, 14.

f pene 11, 5, &c.

g pene 7, 53, Apo. 19, 11.

h 1 ev. 11, 4.
& 20, 25.
Deut. 14, 3,
7.
Ezek. 4, 14.

i Mat. 15, 11.
irav. 28
Rom. 14, 14.
17, 20.
1 Kor. 10, 25.
1 Tim. 4, 4.
Tit. 1, 15.

k pene 11, 12.

l pene 15, 7.

M F. 41.

matou tei mua i te aro o te Atua, ia ite matou i te mau parau atoa a te Atua i poroi ibo ia oe ra.

34 Ua parau atura te vaha o Petero, ¶Ua ite mau atura vau e ore te Atua e haapao i te huru o te taata. 35 ^o tei māta'ū ra ia 'na, e o tei rave i te parau-tia i te mau fenua atoa ra, o te itehia mai ia e ana. 36 Ua ite hoi outou i te parau ta'na i hapono mai i te tamarii a Iseraela ra, ^a i te parau-haere-raa i te parau maitai i te hau ra ia Iesu Mesia (o ^b te Fatu no te mau mea atoa ra.) 37 O te parau ^c i parauhia na Galilea maira e ati noa ^e Iudea atoa ra, i muri a'ē i te bapetizo i parau-haere-hia e Ioane ra: 38 ia Iesu o Nazareta, ^d o tei faatahiinhia mai e te Atua i te Varua Maitai e te mana ra; o tei hamani maitai haere ra, e te faaoraraa i te feia atoa i neineiha e te diabolo ra, ^e tei ia'na ra hoi te Atua. 39 ^f O matou nei hoi te ite i te mau peu atoa ta'na i rave i Ierusalemā ra, e te fenua atoa hoi o te ati Iuda ra; ^g e ua taparahi hoi ratou e faauta 'tura ia 'na i nia i te raau. 40 ^h Oia hoi ta te Atua i faatia a'enei i nia i te rui toru ra, e ua faaite ia 'na i te vahī atea ra; 41 ⁱ eiaha *rā* i te taata atoa ra, i te feia *rā* i haapao-hia e te Atua ei ite ra, ^k oia hoi matou nei, o tei amu atoa e tei inu hoi e oia atoa, i muri a'ē i tana tia-raa mai mai te pohe maira. 42 ^l E ua poroi iho oia ia matou e, e parau haere matou i te taata, e faaite hua 'tu hoi e ^m oia tei haapaohia e te Atua ⁿ ei haava i tei ora e tei pohe ra hoi. 43 ^o Oia hoi ta te mau peropheta atoa i parau maira e, ^p o te faaroo ia 'na ra, e matara ia *ta ratou* hara i to 'na ra i'oa.

44 E te parau atura Petero i taua mau parau nei, ^q ua mairi maira te Varua Maitai i nia iho i taua feia atoa i faaroo mai i taua parau ra. 45 ^r E te feia atoa o te peritome i faaroo ra, o tei haere atoa mai ratou o Petero ra, ^s maere atura ratou, i te mea i ninihia mai te Varua Maitai horoa-noa-hia ra i nia atoa i te Etene. 46 I faaroo atura hoi ratou ia ratou i te parauraa i te parau *ēē*, e te haamaitairaa i te Atua: ua parau atura Petero *ia ratou*, 47 E tia anei i te taata ia faacre i te pape ia ore ia bapetizohia teie nei feia, o tei noaa hoi ia ratou te Varua Maitai ^t mai ia tatonu atoa nei? 48 ^u Ua parau atura

Petero ia ratou e bapetizo ^x ma te i'oa o te Fatu ra. Ua tapea maira ratou ia 'na ia parahi oia i *ō ratou* ra i e fanu pue mahana.

PENE XI.

TO PETERO PARIRAAHIA, E TE FAA-TIARAA IA 'NA IHO.

E ITE atura te mau aposetolo e te mau taeae i Iudea ra e, ua mau atoa te Etene i te parau a te Atua. 2 E tae atura Petero i Ierusalemā, ua ^a mārō maira^a to te peritome ra ia 'na, 3 na ^b o maira, ^b i tomo na oe i ^c o te peritome-ore-hia ra, ^c e i amu na oe i te *maa* e ratou atoa ra hoi. 4 Ua tuatapapa maite atura Petero i *taua parau ra*, ^d i te faaiteraa 'tu ia ratou mai te mata-mua mai ā, na ^e o atura, 5 ^e Te pure ra vau i te oire ra i Iopa, tarehua ihora vau, e ite atura vau i te tahi orama, i te hoē farii mai te hoē ahurahi pu ra i te tuuraahia mai no nia i te ra'i, i na na hitihia e maha ra te tuu i raro, e tae roa maira i pihai iho ia 'u. 6 E tiatonu maite atura tau mata i taua mea ra, ite atura vau i te mau mea avae maha o te fenua nei, e te puaa taehae, e te mea rii e nec haere nei, e te manu o te reva. 7 E faaroo atura vau i te hoē reo i te parauraa mai ia 'u, A tia, e Petero, e taparahi a amu. 8 Ua parau atura *rā* vau, Eiaha roa ia, e *tau* Fatu, aita roa a'enei e mea viivii e te mea mā ore i ^o i roto i tau vaha. 9 Ua parau faahou maira taua reo no nia i te ra'i ra, o te piti ia o te parauraa mai ia 'u, Ta te Atua i tamā ra, eiaha oe e parau e, e mea mā ore ia. 10 E toru a'era hoi na reiraraa mai, hutifaa-hou-hia 'tura taua mau mea atoa ra i nia i te ra'i. 11 E inaha, e tootoru pue taata mai Kaisarea mai, i tonohia mai ia 'u ra, tei te fare maira ta'ū parahi i reira ra. 12 ^f Ua faaue maira te Varua ia 'u e haere e ratou atoa, eiaha roa e feaa; ^g e o teie atoa nei hoi mau taeae toofene nei i te haere-atoa-raa matou, e tomo atura matou i roto i te fare o taua taata ra. 13 ^h E ua parau maira oia ia matou, ua ite oia i te hoē melahi i te tiaraa i roto i to'na fare, e te parauraa mai ia 'na e, A tono i te taata i Iopa e tii ia Simona, o Petero te hoē i'oa o 'na; 14 na 'na e parau mai ia oe i te parau e ora 'i oe e to fetii atoa hoi. 15 E tei te parauraa 'tu vau ra, ua

M. F. 41.

x pene 2. 38 & 8. 16.

a pene 10. 45 Gal. 2. 12. b pene 10. 28

c Gal. 2. 12.

d Luk. 1. 3.

e pene 10. 9, &c.

¶ Deut. 10. 17.
2 Par. 19. 7.
Iob. 34. 19.
Rom. 2. 11.
Gal. 2. 6.
Eph. 6. 9.
Kol. 3. 25.
1 Pet. 1. 17.
pene 15. 9.
Rom. 2. 13, 27. & 3. 22, 29. & 10, 12, 13.
1 Kor. 12. 13.
Gal. 3. 28.
Eph. 2. 13, 18. & 3. 6.
a Isa. 57. 19.
Eph. 2. 14, 16, 17.
Kol. 1. 20.
b Mat. 28. 18.
Rom. 10. 12.
1 Kor. 15. 27.
Eph. 1. 20, 22.
1 Pet. 3. 22.
Apo. 17. 14. & 19. 16.
c Luk. 4. 14.
d Luk. 4. 18.
pene 2. 22. & 4. 27.
Feb. 1. 9.
e Ioa. 3. 2.
f pene 2. 32.

g pene 5. 30.
h pene 2. 24.

i Ioa. 14. 17, 22.
pene 13. 31.
k Luk. 24. 30, 43.
Ioa. 21. 13.

l Mat. 28. 19, 20.
pene 1. 8.

m Ioa. 5. 22, 27.
pene 17. 31.
n Rom. 14. 9, 10.
2 Kor. 5. 10.
2 Tim. 4. 1.
1 Pet. 4. 5.
o Isa. 53. 11.
Ier. 31. 34.
Dan. 9. 24.
Mik. 7. 13.
Zek. 13. 1.
Mal. 4. 2.
pene 26. 22.
q pene 15. 9, & 26. 18.
Rom. 10. 11.
Gal. 3. 22.
r pene 4. 31 & 8. 15, 16, 17. & 11. 15.
s irav. 23.
t pene 11. 18.
Gal. 3. 14.

u pene 11. 17. & 15. 8, 9.
Rom. 10. 12.
v 1 Kor. 1. 17.

f Ioa. 16. 13. pene 10. 19. & 15. 7.

g pene 10. 23.

h pene 10. 30

M. F. 41.

¹pene 2. 4.

* Mat. 3. 11.
Ioa 1. 26, 33.
pene 1. 5. &
19. 4.

¹I. a. 44. 3.
Joel. 2. 28. &
3. 18.
²pene 15. 8,
9.

³pene 10. 47.

⁴Rom. 10.
12. 13. & 15. 9,
16.

⁵pene 8. 1.

⁶pene 6. 1. &
9. 29.

⁷Luk. 1. 66.
pene 2. 47.

⁸pene 9. 35.
M. F. 42.

⁹pene 9. 27.

¹⁰pene 12. 43.
& 14. 22.

¹¹pene 6. 5.

¹²irav. 21.
pene 5. 14.

M. F. 43.
¹³pene 9. 30.

¹⁴pene 2. 17.
& 13. 1. & 15.
32. & 21. 9.
¹⁵Kor. 12. 28.
Eph. 4. 11.
¹⁶pene 21. 10

¹⁷Rom. 15.
26

¹⁸Kor. 16. 1.
¹⁹Kor. 9. 1.
²⁰pene 12. 25.

pou maira te Varua Maitai i nia iho ia ratou, ¹mai te pouraa mai i nia ia tatou i mutaa ihora. 16 Ua mana'o ihora vau i te parau a te Fatu, ta'na i parau maira e, ²I bapetizo â hoi Ioane i te pape, ¹e bapetizohia râ outou i te Varua Maitai. 17 ^mE faito a'era hoi ta te Atua i horoa mai ia tatou nei, i tei faaroo i te Fatu ra ia Iesu Mesia, i ta'na horoa mai ia ratou ra, ²o vai hoi au a tia ia 'u ia mârô atu i te Atua? 18 E ite a'era ratou i taua mau parau ra, ua tuu maite maira ratou, e haamaitai atura i te Atua, na ô a'era, ³Ua horoa atoa maori te Atua i te tatarahapa ora i te Etene. 19 ^pTe feia hoi i purara ê i te hamani ino i tupu ia Setephano ra, haere roa 'tura ia i Phoinikia e i Kuperu, e Anetiohia, i te parauraa i te parau i te ati Iuda ana'e ra. 20 E te hoê pae taata o ratou ra no Kuperu ia, no Kurene, o tei parau atu ia ⁴i te Heleni i to ratou tae-
raa 'tu i Anetiohia, i te parauraa i te Fatu ra ia Iesu. 21 ^rE tei ia ratou hoi te rima o te Fatu; e feia rahi hoi tei faaroo, ⁵e ua fariu i te Fatu ra. 22 E ua tae roa to ratou roo i te tari'a o te ekalesia i Ierusalema ra, e ua tonu hoi ratou ^tia Baranaba e haere oia i Anetiohia. 23 E tae atura oia ⁱ reira, e ite atura i te hamani maitai o te Atua, oaoa 'tura, ^ue a'o atura ia ratou atoa ia ati atu i te Fatu ma te au atoa. 24 E taata maitai hoi oia, ^xe ua î i te Varua Maitai e te faaroo; ^ye feia rahi hoi tei amuilhia i te Fatu ra.

25 E haere atura Baranaba ^zi Tareso e imi ia Saulo. 26 Ite atura oia ia 'na, e ua aratai maira ia 'na i Anetiohia; e hoê atoa o raua matahiti ⁱ reira i te amuiraa i taua ekalesia ra, e haapii atura i te taata e rave rahi, e i Anetiohia na te mairiraahia to te mau pîpî i'oa e Cherisetiano.

27 ^aE tau peropheta te haere mai i Anetiohia i taua mau mahana ra, mai Ierusalema. 23 Ua tia a'era te hoê o ratou i nia, ^bo Agabo te i'oa, ua faaite maira i ta te Varua e, te fatata maira te o'e rahi i te fenua atoa nei; o tei tupu ia i te hau ia Kalaudio Kaisara ra. 29 Ua opua ihora te mau pîpî e haponu te taata atoa i te tao'a e au ia 'na ihora, ^cei tauturu atu i te mau taeae i parahi i Iudea ra. 30 ^dI na reira 'tura hoi ratou, ha-

pono atura i te mau peresibutero i te rima o Baranaba raua o Saulo ra.

PENE XII.

TE HAMANI INO O HERODA, E TE TAPARAHIRAA IA IAKOBO, E TE TAPEARAA IA PETERO RA.

ITAUA anotau ra, ua faatoro maira te arii o Heroda i tana rima, e hamani ino mai i te tahi pae o te ekalesia ra. 2 E taparalii ihora ^ai te tuaana o Ioane ia Iakobo i te 'o'e. 3 E ite a'era oia, e te maitai ra te ati Iuda i te reira, ua titau atura oia e rave atoa ia Petero. ^bO te mau mahana maa faahopue-ore-hia ra te reira. 4 ^cE noaa ihora oia ia 'na, ua tuu atura oia ia 'na i roto i te tapearaa ra, e pûpû atura ia 'na i na pûpû faehau e maha ra ei tia i ia 'na; i mana'o oia e, ia oti te pasa, aratai mai ai ia 'na i rapae i te *vahi* taata ra a *taparahi ai*. 5 Tiai-maite-hia ihora Petero i roto i te tapearaa ra; ua pure atura râ te ekalesia i te Atua ia 'na aita e faaea. 6 E fatata a'era Heroda i te aratai mai ia 'na i rapae au, te taoto noa ra Petero i taua rui ra i ropu i na faehau toopiti ra, i tapeahia i te auri fifi e piti, e tei te uputa na faehau i te tiarira i taua tapearaa raa. 7 E inaha, ^dua fa maira te hoê melahi a te Fatu ra, e ua anaana maira te maramarama i roto i taua fare ra, ua papai maira oia i te aoao o Petero, faaara maira ia 'na, na ô maira, A tia oi oi; mairi atura na auri fifi i tana rima ra. 8 Ua parau maira te melahi ia 'na, A tatua na ia oe, taamu na i to tamaa *i to avae*; e ua na reira 'tura oia. Ua parau mairâ hoi oia ia 'na, A ahu na oe i to ahu, a pee mai ai ia 'u. 9 Ua pee atura oia ia 'na i te haereraa 'tu i rapae au, ^eaore oia i ite e, e mea mau ta taua melahi ra; parau a'era e, ^fe orama ta 'na i ite ra. 10 E mairi maira ia raua tei mutaa iho tia i ra e te piti hoi, tae atura raua i te opani auri e tae atu ai i roto i te oire ra, ^gua hamamâ noa maira taua opani ra ia raua; tomo atura raua i rapae au, haere atura raua e mairi maira te hoê aroâ, faarue maira te melahi ia 'na i reira ra. 11 E hno maira to Petero huru mau, na ô a'era oia, Ua ite mau atura vau e, ^hua tonu mai te Fatu i tana melahi ⁱe ua faacra ia 'u i te rima o Heroda, e te mana'o o te ati Iuda. 12 Ha-

M. F. 43.

M. F. 44.

* Mat. 4. 21. & 20. 23.

^bExo. 12. 14, 15. & 23. 15.
^cIoa. 21. 18.

^dpene 5. 19.

^eSal. 126. 1

^fpene 10. 3, 17. & 11. 5.

^gpene 16. 25

^hSal. 34. 7
Dan. 3. 28.
& 6. 22.
Heb. 1. 14.
ⁱIob. 5. 19.
Sal. 33. 13.
19. & 34. 22. &
43. 2. & 97.
10.
^jKor. 1. 10.
2 Pet. 2. 9.

M. F. 44.

^k pene 4. 23.
^l pene 15. 37.

^m irav. 5.

ⁿ Gen. 48. 16.
Mat. 18. 10.

^o pene 13. 16.
& 19. 33. & 21.
40.

^p 1 Arii 5. 9,
11.
Ezek. 27. 17.

^q 1 Sam. 25.
35.
2 Sam. 24. 17.
^r Sal. 115. 1.

^s Isa. 55. 11.
pene 6. 7. &
19. 20.
Kol. 1. 6.

^t pene 13. 5,
13. & 15. 37.
^u irav. 12.

mana'o ihora oia i taua mea ra, ^ke oti a'era, haere atura oia i te fare o Maria te metua vahine ^lo Ioane, o Mareko te hoê i'oa ra; e feiarahihoi tei putuputu i reira, ^mte pure ra. 13 E te patoto atura Petero i te opani i te tomoraa ra, ua haere maira te hoê potii e faaroo, o Roda te i'oa. 14 E ite a'era i te reo o Petero, aita a'era oia i iriti i te opani i te oaoa; horo atura râ i roto, parau atura e, te tia noa maira Petero i te uputu a'era. 15 Ua parau maira ratou ia 'na, Ua maa-maalhia oe. Ua mârô maite atura oia e, oia mau. Ua parau maira ratou, ⁿO tana melahi maori. 16 Ua tamau maite atura Petero i te patotoraa 'tu, e iriti a'era ratou i te opani, e ite maira ia 'na, e hitimaue atura. 17 ^oUa popoi atura oia i te rima ia mamu atu ratou, ua faaite atura oia ia ratou i ta te Fatu aratairaa mai ia 'na i rapae au i taua tapearaa ra. Ua parau atura hoi oia, E faaite atu ia Iakobo e te mau taeae i teie nei mau parau. Reva 'tura oia, haere atura i te hoê vahî ê atu. 18 E ao a'era, e ere i te atutu iti haihai to taua mau faehau ra ia Petero. 19 Ua imi atura Heroda ia 'na, e aita a'era oia i itea, ua ui maere atura oia i te mau tiaî, e faaue atura i te taata e aratai atu ia ratou e taparahi. Haere atura oia i Kaisarea mai Iudea 'tu, parahi atura i reira.

20 Te riri ra Heroda i to Turia e to Sidona; ua haere atoa maira râ ratou i mua i tana aro, ua oti a'era hoi Belaseto te tiaî i te piha roi o te arii ra i te faatauahia e ratou, ua ani atura ratou i te hau, ^pno te mea no te fenua o te arii ra te maa i to ratou ra fenua. 21 E tae a'era i te mahana i haapaohia ra, ua parahi maira Heroda i nia i te terono ma te ahuru arii i te ahuraa, e ua orero maira ia ratou. 22 Ua pii atura te taata, E reo ia no te Atua, e ere ia i to te taata. 23 ^qUa tairi maira te melahi a te Fatu ia 'na i reira ra, ^rno te mea aore oia i horoa 'tu i te haamaitai i te Atua ra; pau atura oia i te amuhia e te iro, e pohe atura.

24 ^sTupu atura hoi te parau a te Atua, e aano roa 'tura. 25 Ua ho'i maira Baranaba e Saulo mai Ierusalem a mai ia oti to raua tere ra, aratai atoa maira raua ia ^uIoane, o Mareko te hoê i'oa ra.

PENE XIII.

O PAULO RAUA O BARANABA I TE MAITIRAAHIA IA HAERE E HAAPII I TE MAU ETENE.

ETAU peropheta hoi e te oro-metua ^atei taua ekalesia i Anetiohia ra; ^bo Baranaba, e o Simmeona o tei parauhia ia Nigere ra, e ^co Lukio no Kurene, e o Manaeana, hoê â o raua haapii-atoa-raahia e te teterareha ra o Heroda, e o Saulo. 2 E te haamori ra ratou i te Fatu ma te haapaeraa maa, ua parau maira te Varua Maitai, ^dA faataa mai na ia Baranaba raua o Saulo, no te ohipa ^ei haapaohia e au na raua ra. 3 ^fUa haapae ihora ratou i te maa e pure atura, ua tuu a'era i to ratou rima i nia iho ia raua, e oti a'era, tono atura ratou ia raua.

4 E o raua hoi i tonohia e te Varua Maitai ra, haere tia 'tura ia i Seleukia; e mai reira hoi, fano atura raua ^gi Kuperu. 5 E tae atura i Salami, ^hna parau atura raua i te parau a te Atua i roto i te mau sunago o te ati Iuda ra; e tei ia raua atoa ra hoi ⁱIoane i te amuiraa. 6 E haere noa 'tura raua na ropu i taua fenua ra e tae atura i Papho, ite atura raua i te hoê peropheta haavare, ^ke talutahu, e ati Iuda, o Bara-iesu te i'oa: 7 tei ô te tiaau ra oia o Serigio Paulo, e taata paari, o tei tii mai ia ia Baranaba raua o Saulo, i hinaaro oia i te faaroo i te parau a te Atua. 8 Area taua tahutahu ra ^lo Elima (te auraa ia i to 'na i'oa,) ua mârô maira ia ia raua, i hinaaro oia i te faafariu ê atu i te tiaau i te parau nei. 9 O Saulo ra, (o tei parau-atoa-hia ia Paulo,) ^mî a'era ia i te Varua Maitai, ua tiationu maite atura tana mata ia 'na. 10 E ua parau atura, Auê oe i î i te haavare e te ino e, ⁿe te fanau'a a te diaboloe, e enemi oe no te mau parau-tia atoa nei, eita oe e faaea i te haapi'o i te parau titiaifaro a te Fatu nei? 11 E inaha, ^otei nia mai nei te rima o te Fatu ia oe, e mataphohia oe, eita oe e ite vave i te mahana. Roohia ihora oia i te arehurehu e te poiri i reira ra; perehahu haere atura oia i te maimiraa i te taata ei aratai ia 'na i te rima. 12 Ite a'era te tiaau i taua mea ra faaroo atura, maere roa 'tura hoi i te parau a te Fatu.

13 Fano atura Paulo e te feia i amui atoa ia 'na ra mai Papho atu,

M. F. 45.

^{*} pene 11. 27.
& 14. 26. &
15. 35.
^b pene 11. 22
—26.
^c Rom. 16. 21.

^d Num. 8. 14.
pene 9. 15. &
22. 21
Rom. 1. 1.
Gal. 1. 15. &
2. 9.
^e Mat. 9. 38. &
pene 14. 26.
Rom. 10. 15.
Eph. 3. 7, 8.
1 Tim. 2. 7.
2 Tim. 1. 11.
Heb. 5. 4.
^f pene 6. 6.

^g pene 4. 36.
^h irav. 40.

ⁱ pene 12. 25.
& 15. 37.

^k pene 8. 9.

^l Exo. 7. 11.
2 Tim. 3. 8.

^m pene 4. 8.

ⁿ Mat. 13. 33.
Ioa. 8. 44.
1 Ioa. 3. 8.

^o Exo. 9. 3.
1 Sam. 5. 6.

M. F. 45.
 P pene 15. 38.
 q pene 16. 13. & 17. 2. & 18. 4.
 r Luk. 4. 16. irav. 27.
 * Heb. 13. 22. t pene 12. 17.
 u irav. 26. 42. 43. pene 10. 35.
 * Deut. 7. 6, 7.
 v Exo. 1. 1. Sal. 105. 23 24. pene 7. 17. Exo. 6. 6. & 13. 14. 16. Exo. 16. 25. Num. 14. 33, 34. Sal. 95. 9, 10. pene 7. 36. b Deut. 7. 1. c Ios. 14. 1, 2. Sal. 78. 55.
 d Tav. 2. 16.
 e 1 Sam. 3. 20. f 1 Sam. 8. 5. & 10. 1.
 g 1 Sam. 15. 23, 26, 28. & 16. 1. Hos. 13. 11. h 1 Sam. 16. 13. 2 Sam. 2. 4. & 5. 3. i Sal. 89. 20. k 1 Sam. 13. 14. pene 7. 46. l Isa. 11. 1. Luk. 1. 32, 69. pene 2. 30. Rom. 1. 3. m Mat. 1. 21. Rom. 11. 26. n 2 Sam. 7. 12. Sal. 132. 11. o Mat. 3. 1. Luk. 3. 3.
 P Mat. 3. 11. Mar. 1. 7. Luk. 3. 16. Ioa. 1. 20, 27.

e tae atura ratou i Perege i Pamephulia; area p Ioane, faarue atura ia ratou ho'i maira i Ierusalem. 14 E mai Perege hoi reva 'tura ratou, e tae atura i Anetiohia i Pisidia, q tomo atura i roto i te sunago i te mahana sabati, parahi ihora i raro. 15 r E oti a'era te taioraa i te ture e te mau peropheta ra, ua tonono a'era te mau tavana o te sunago ra i te vea ia ratou, na o atura, E te mau taeae nei, te hinaaro na outou i te sa'o mai i te taata nei, a parau mai. 16 Ua tia maira Paulo i nia, t ua popoi maira i te rima, na o maira, E te mau taata Iseraela nei, u e te feia atoa e mata'u i te Atua ra, a faaroo mai. 17 Na te Atua o teie nei mau taata Iseraela nei x i maiti i to tatou hui tupuna, e ua faateitei oia i taua mau taata ra ia ratou y i parahi noa i Aiphiti ra, e ua aratai mai oia ia ratou i rapae z ma tana rima puai. 18 a E ua faaoromai oia i ta ratou parau i te medebara ra, e a maha a'era ahururaa te matahiti. 19 b E pau ihora hoi e hitu fenua ia 'na i taua fenua i Kanaana ra, c ua tufa kelero ihora oia i to ratou fenua no ratou iho. 20 E oti a'era te reira, a maha 'tura hanere e pae ahururaa te matahiti d i tuu mai ai i te feia haava no ratou e tae a'era e i te peropheta ra ia Samuela. 21 f Mai reira hoi ua hinaaro a'era ratou i te arii, ua horoa maira te Atua ia Saula te tamaiti a Kisa, no te opu o Beniamina taua taata ra, e a maha a'era ahururaa te matahiti. 22 g E tuua-e-hia a'era oia e ana, h ua faatupu a'era oia ia Davida e arii no ratou; ta 'na hoi i parau maira i te na o'raa mai e, i Ua itea ia 'u Davida te tamaiti a Iese, k e taata e au i tau aau, e na 'na e faatupu i tau mau hinaaro atoa. 23 l Ua faatupu iho nei te Atua i te Ora no Iseraela m ia Iesu, no te huero o teie nei taata, n o tei parauhia maira. 24 o I parau haere na Ioane i te bapetizo tatarahapa i te taata atoa o Iseraela i haere mai ai oia. 25 Te faatupu ra Ioane i to 'na tere, e ua na o a'era oia, p O vai au nei i to outou mana'oraa? E ere au i te Mesia. A hi'o na ra, te haere maira te ho'e i muri iho ia 'u, eita vau e au ia tatarana noa 'tu i te tamaa i tana avae. 26 E te mau taeae nei, e te tamarii o te fetii o Aberahama, e te feia atoa e mata'u i te Atua i roto q ia outou na, i haponohia mai teie nei parau ora ia outou nei. 27 Te

feia hoi i parahi i Ierusalem, e to ratou hui raatira atoa, r no te mea aore ratou i ite ia 'na, e te parau a te mau peropheta s i taiohia i te mau mahana sabati atoa ra, t ua faatupu iho nei ratou i taua mau parau ra i te faahaparaa 'tu ia 'na ra. 28 u Aore a hoi a 'na hara i itea e ratou e pohe ai, x ua ani atura ratou ia Pilato ia taparahihia oia. 29 y E hope a'era i te faatupuhia e ratou te mau parau atoa no 'na i papaihia ra, z ua tuu maira ratou ia 'na i raro mai nia mai i taua raau ra, e vaiho atura ia 'na i roto i te menea ma ra. 30 a Ua faatia mai ra te Atua ia 'na mai te pohe maira; 31 b i itea mai hoi oia e rave rahi te mahana i te feia i haere atoa mai, e oia atoa i Ierusalem c mai Galilea maira, o ratou d to 'na ite i te mau taata atoa ra. 32 E parau maitai ta matou i hopoi mai ia outou nei, e te parau i parauhia mai i to tatou hui tupuna ra; 33 ua faatupu iho nei te Atua i taua parau ra ia ratou nei i ta ratou tamarii, oia i faatia faahou ia Iesu i nia, oia hoi tei papaihia i roto i te Salamo piti ra, f Tau Tamaiti oe, i nauanei oe i fanauhia 'i e au. 34 I faatia mai oia ia 'na mai te pohe maira, eiaha oia e ho'i faahou i te apoo, oia i na o mai e, g E horoa vau ia outou i te mau maitai i faatehia ia Davida ra i te mea haavare ore ra. 35 I parau mai ai hoi oia i roto i te tahi Salamo ra, h Eita oe e tuu i to Mea Mo'a ia tahuti noa na. 36 Area Davida, rave atura oia i te hinaaro o te Atua i to 'na ra ui i mairi atura to 'na taoto, e amuihia 'tura oia i to 'na ra hui metua, e tahuti atura. 37 Area oia, o ta te Atua i faatia i nia ra, aore ia i tahuti. 38 E teie nei, ia ite outou, e te mau taeae nei, k no teie nei taata i parauhia 'tu ai ia outou na e, e mataka te hara. 39 l E te mau mea atoa eita outou e tiahia mai i te ture a Mose ra, e tiahia mai ia ia 'na te feia atoa i faaroo ra. 40 E teie nei, e haapao maitai, oi roohia mai outou e tei parauhia mai e m te mau peropheta ra; 41 a hi'o na outou, e te feia e vahavalaha, a maere atu, e a pohe atu; e ohipa hoi au i te ho'e ohipa i to outou na anota'u, e ohipa ra, parau noa 'tu te taata ia outou na, e ore roa outou e faaroo. 42 E tei te haerea te ati Iuda I rapae au i taua sunago aa, ua ani atura te Etene ia parauhia mai taua

M. F. 45.
 r Luk. 23. 34. pene 3. 17. i Kor. 2. 8.
 s irav. 14. 15. pene 15. 21. t Luk. 24. 20, 44. pene 26. 22. & 28. 23.
 u Mat. 27. 22. Mar. 15. 13, 14. Luk. 23. 21, 22. Ioa. 19. 6, 15. x pene 3. 13, 14. y Luk. 18. 31. & 24. 44. Ioa. 19. 23, 30, 36, 37. z Mat. 27. 59. Mar. 15. 46. Luk. 23. 53. Ioa. 19. 38. a Mat. 29. 6. pene 2. 24. & 3. 13, 15, 26. & 5. 30. b Mat. 28. 16. pene 1. 3. i Kor. 15. 5, 6, 7. c pene 1. 11. d pene 1. 8. & 2. 32. & 3. 15. & 5. 32. e Gen. 3. 15. & 12. 3. & 22. 18. f pene 26. 6. Rom. 4. 13. Gal. 3. 16.
 g Sal. 2. 7. Heb. 1. 5. & 5. 5.
 h Isa. 55. 3.
 h Sal. 16. 10. pene 2. 31.
 i 1 Arii 2. 10. pene 2. 29.
 k Ier. 31. 34. Dan. 2. 23. Luk. 24. 47. l Ioa. 2. 12. 1 Isa. 53. 11. Rom. 3. 28. & 8. 3. Heb. 7. 19.
 m Isa. 29. 14. Hab. 1. 5.

M. F. 45.

mau parau ra ia ratou ia tae i te sabati ra. 43 E purara 'tura taua sunago ra, ua pee maira to te ati Iuda e te mau pīpī pure Atua ra e rave rahi ia Paulo raua o Baranaba ; o tei parau atu ia ia ratou, ^ue a'ō atura, ia māu maite ā'oi te aroha mau o te Atua.

44 E tae a'era i te sabati, ua haaputuputu maira to taua oire atoa ra e faaroo i te parau a te Atua, aore rea i toe. 45 Ia hi'ō mai rā te ati Iuda i taua feia rahi ra, i a'era ratou i te feii, ^ue ua mārō maira i taua mau parau i parauhia e Paulo ra, ma te faaore e te faaino hoi. 46 Itoito atura Paulo raua o Baranaba, e na ô atura, ^uE mata ia outou i te parau atu i te parau a te Atua e tia'i, ^oo outou rā i tute ê atu i tana parau nei, e te parau na outou eita outou e au i te ora mure ore, inaha, ^ste fariu nei matou i te Etene. 47 O ta te Fatu hoi ia i poroi mai ia matou nei ra, ^tUa haapaohia oe e au ei tiarāmā no te Etene, ia riro oe ei ora e tae noa 'tu i te hopea o te fenua ra. 48 E ia faaroo maira te Etene i taua parau ra, oaoa 'tura ratou, e haamaitai atura hoi i te parau a te Fatu ; ^ue te feia i haapaohia no te ora mure ore ra, ua faaroo ana'e ia. 49 Parare atura te parau a te Fatu e ati noa ^ue taua fenua ra. 50 ^xUa tiarepu ihora te ati Iuda i te mau vahine mana pure Atua ra, e te feia haava i taua oire ra, faatupu atura hoi i te hamani ino ia Paulo e Baranaba, tialhi ê atura ratou ia raua e *mairi* maira to ratou ra fenua. 51 ^vUeue atura rā raua i te repo i to raua avae ia ratou, e tae atura hoi i Ikonio. 52 ^zI a'era te mau pīpī i te oaoa e i te Varua maitai.

PENE XIV.

TO PAULO RAUA O BARANABA HAMANI-INO-RAAHIA I IKONIO RA.

HAERE atoa 'tura raua i roto i te sunago a te ati Iuda i Ikonio ra, e ua parau atura, e feia rahi hoi to te ati Iuda e te Heleni i faaroo. 2 To te ati Iuda rā aore i faaroo ra, tiarepu atura ia i te aau o te Etene, e faaf atura hoi i to ratou aau i te riri i te mau taee ra. 3 E parahiraa maoro to raua i reira i te parauraa i te parau a te Fatu ma te mātā'u ore, ^ae faatia maira oia i te parau hamani maitai na 'na ra, e ua tuu maira i te tapao

e te semeio na to raua rima e rave. 4 Ua afā ihora taua feia rahi o te oire ra, no te ati Iuda e tahi pae, ^bno te aposetolo e tahi pae. 5 Ia tamata rā te Etene e te ati Iuda atoa, e to ratou hui tavana, ^ci te hamani ino mai, e te pehi mai ia raua i te ofai, 6 ite a'era raua, ^dmaue atura i Lusetera e i Derebe, i na oire i Lukaonia ra, e i te mau fenua atoa i reira iho. 7 E ua parau atura raua i te evanelia i reira.

8 ^eTe parahi maira te hoē taata i Lusetera ra, e avae paruparu to 'na, e piriōi mai te opu mai ā o tana metua vahine, aita oia i haere : 9 te faaroo maira taua taata ra ia Paulo i te parauraa, ua tiatonu maite atura Paulo ia 'na, ^fite a'era oia e, e faaroo to 'na e tia ia faaora 'tu. 10 Ua parau hua 'tura to 'na reo, ^gA tia hua mai to avae i nia. Ua ou'a noa maira oia i nia hahae ihora. 11 Ite a'era taua nahoa rahi ra i ta Paulo i rave ra, ua faateitei a'era i to ratou reo i te parau Lukaonia, na ô a'era, ^hUa pou mai te mau atua i raro i ô tatou nei mai te taata ra te huru. 12 E mairi a'era ratou ia Baranaba ia Dia, e o Paulo ra Hereme ia, no te mea oia te taata e parau. 13 Ua putō maira te tahu'a o Dia, tei mua to 'na hiero i to ratou oire ra, i te puatoro ma te hei atoa i te uputa ra, hinaaro a'era e, ⁱe faatusia, oia e te taata atoa. 14 Ite a'era rā na aposetolo ra o Baranaba e Paulo ; ^khahae atura raua i to raua ahu, hohoro atura i roto i taua mau taata ra tiaoro atura, 15 na ô atura, E homa e, ^leaha outou i na reira mai ai ? e ^mtaata mau ā hoi mātua, mai ia outou atoa na te huru, e te parau atu nei hoi i te evanelia ia outou, ia fariu ê atu outou ⁿi taua mau mea maamaa nei 'oi te Atua ora ra, ^oo tei hamani i te ra'i, e te fenua, e te tai, e te mau mea atoa i roto ra. 16 ^oO tei vaiiho noa i te mau fenua atoa i mutaa iho, ia haapao noa na ratou i ta ratou iho parau. 17 ^rAita rā oia i ere i te faaite ia 'na iho, oia i hamani maitai mai, ^se te horoaraa mai i te ūa no nia i te ra'i ra, e te anotau auhune, e te faaīraa mai i to tatou aau i te maa e te oaoa. 18 E aore ā i morohi rea ia raua taua feia rahi ra i taua parau ra, i te afai mai i te tusia ia raua ra.

19 ^tUa haere maira te ati Iuda mai Anetiohia mai e Ikonio, ta-

M. F. 46.

^bpene 13. 3.

^c2 Tim. 3. 11.

^dMat. 10. 23.

^epene 3. 2.

^fMat. 8. 10. & 9. 28, 29.

^gIsa. 35. 6.

^hpene 8. 10. & 23. 6.

ⁱDan. 2. 46.

^kMat. 26. 65.

^lpene 10. 26.

^mIak. 5. 17. Apo. 19. 10.

ⁿ1 Sam. 12. 21.

1 Aril 16. 13.

Ier. 14. 22.

Amos. 2. 4.

1 Kor. 8. 4.

1 Tes. 1. 9.

1 Gen. 1. 3.

Sal. 33. 6. & 146. 6.

Apo. 14. 7.

9 Sal. 81. 12.

pene 17. 30.

1 Pet. 4. 3.

^tpene 13. 45.

^ppene 11. 23. & 14. 22.
^qTit. 2. 11.
Heb. 12. 15.
1 Pet. 5. 12.

^rpene 18. 6.
1 Pet. 4. 4.
Iud. 10.

^sMat. 10. 6.
pene 3. 26.
irav. 26.
Rom. 1. 16.
^tExo. 32. 10.
Deut. 32. 21.
Isa. 55. 5.
Mat. 21. 43.
Rom. 10. 19.
^upene 18. 6. & 28. 28.

^vIsa. 42. 6. & 49. 6.
Luk. 2. 32.

^wpene 2. 47.

^x2 Tim. 3. 11.

^yMat. 10. 14.
Luk. 6. 11.
Luk. 9. 5.
pene 18. 6.
^zMat. 5. 12.
Ioa. 16. 22.
pene 2. 46.

^aMar. 16. 20.
Heb. 2. 4.

M. F. 46.
 2 Kor. 11. 25.
 2 Tim. 3. 11.
 Mat. 28. 19.
 pene 11. 23. & 13. 43.
 Mat. 10. 38. & 16. 24.
 Luk. 22. 23, 29.
 Rom. 8. 17.
 2 Tim. 2. 11, 12. & 3. 12.
 Tit. 1. 5.
 pene 13. 1, 3.
 pene 15. 40.
 pene 15. 4, 12. & 21. 19.
 1 Kor. 16. 9.
 2 Kor. 2. 12.
 Kol. 4. 3.
 Apo. 3. 8.
 M. F. 51.
 Gal. 2. 12.
 Ioa. 7. 22.
 irav. 5.
 Gal. 5. 2.
 Phil. 3. 2.
 Kol. 2. 8, 11, 16.
 M. F. 52.
 Gen. 17. 10.
 Lev. 12. 3.
 Gal. 2. 1.
 Rom. 15. 24.
 1 Kor. 16. 6, 11.
 pene 14. 27

paru atura i taua feia rahi ra, ^atuia ihora Paulo i te ofai, e arato atura ratou ia ^{'na} i rapae au i taua oire ra, parau a'era ua pohe roa. 20 Ia putuputu maira te mau pŷpŷ i pihai iho ia ^{'na} ra, ua tia noa maira oia i nia ua haere maira i roto i te oire ; e ao a'era, rereva ^{'tura} raua o Baranaba i Derebe. 21 E ia parau raua i te evanelia i te reira oire, ^{xe} rave rahi hoi i tei faarirohia ei pŷpŷ, hoho^{'i} faahou maira raua i Lusetera, e Ikonio, e i Anetiohia ; 22 i te faaitoitorea i te aau o te mau pŷpŷ, ^{ve} te a'oraa ^{'tu} ia ratou ia mau papu maite â ratou i te parau ; e te na ^{draa} ^{'tu} e, ^{ze} E na roto tatou i te pohe rahi e ô atu ai i te basileia o te Atua ra. 23 ^aE ia haapaohia e raua te peresibutero no ratou i te mau ekalesia atoa ma te pure e te haapaeraa maa, ua pŷpŷ atura raua ia ratou i te Fatu, i ta ratou i faaroo ra. 24 E mairi maira Pisidia ia raua, tae atura raua i Pamephulia. 25 E ia parau raua i te parau i Perege, haere atura raua i Atalia. 26 ^bE mai reira hoi fano maira raua i Anetiohia, i te vahi ^{'i} pŷpŷhia ^{'tu} ai raua i te ite o te Atua, i te ohipa i oti ia raua ra. 27 E tae maira raua i reira, ^dua haaputuputu maira raua i te ekalesia, e ua faaite atura i ta te Atua i rave ia raua ra, ^ee ua iriti oia i te uputa faarooa no te Etene. 28 E parahiraa maoro to raua i reira e te mau pŷpŷ atoa ra.

PENE XV.

TE MÂRÔRAA I TE PEU RA I TE PERITOME, E TE MAU APOSETOLO I TE FERURIRAA I TAUA PARAU RA.

^aU A haere maira e toofanu mau taata mai Iudea mai, ua haapii maira i te mau taeae, ^{na} ô maira, ^bIa ore outou ia peritomehia ^cmai te peu a Mose ra, e ore outou e ora. 2 E mârô maite atura ^dPaulo raua o Baranaba ia ratou, ua haapao atura ratou ia Paulo raua o Baranaba, e i te toofanu mau taata no ratou iho, e haere i Ierusalemia i te mau aposetolo ra e te mau pirisebutero ra i taua parau ra. 3 ^eE arataihia ^{'tura} ratou e te ekalesia i taua haerea ra, haere atura ratou na Phoinikia e Samaria, ^fi te faaite-maite-raa ^{'tu} i to te Etene fariuraa, rahi roa ^{'tura} to te mau taeae oaoa ia ratou. 4 E tae atura ratou i Ierusalemia, itehia mai-

ra ratou e te ekalesia, e te mau aposetolo, e te mau peresibutero. ^gua faaite atura ia ratou i ta te Atua i rave ia raua ra. 5 Ua tia maira e toofanu no te pŷpŷ Pharisea tei faaroo ra, na ô maira, ^hE peritome ia ratou e tia ^{'i}, e e a'ô atu e haapao i te ture a Mose ra. 6 E ua haaputuputu ihora te mau aposetolo e te mau peresibutero ra e feruri i taua parau ra. 7 E rahi roa a'era te mârôrô, na tia a'era Petero, ua parau maira ia ratou, ⁱE te mau taeae nei, ua ite outou e ua haapao te Atua i roto ia tatou nei ia ^{'u} i mutaa iho, ia ite te Etene i te evanelia i to ^{'u} nei vaha ia faaroo. 8 E o te Atua hoi ^kteite i te aau ra tei faatia mai ia ia ratou, ^li te horoaraa mai i te Varua Maitai ia ratou, mai ta ^{'na} i horoa mai ia tatou nei. 9 ^mAore hoi i faahuru ê atu ia ratou e ia tatou nei, ⁿi te haamaitairaa i to ratou aau i te faaroo. 10 E teie nei, eaha outou i haapeapea ^{'tu} ai i te Atua, ^oi te tuuraa i te zugo i nia i te a'ï o te mau pŷpŷ, aore i manaa i to tatou hui tupuna ra e ia tatou atoa nei hoi? 11 ^pUa ite râ tatou e, e ora tatou i te aroha o to tatou Fatu o Iesu Mesia, mai ia ratou atoa ra. 12 Ua mamŷ ihora taua feia rahi atoa ra, ua faaroo maira ia Baranaba raua o Paulo, i te faaiteraa ^{'tu} i te mau tapao e te mau semeio ta te Atua ^qi rave ia raua i ô te Etene ra. 13 E ia faaoti a'era ta raua parauraa, ^rua parau atura Iakobo, na ô atura, E te mau taeae, a faaroo mai na ia ^{'u}: 14 ^ste parau mai nei Simeona e, ua hi'ô aroha mai te Atua i te Etene i mutaa ihora, e rave i te hoê pae taata i roto ia ratou ra no to ^{'na} ra i'oa. 15 ^tTe au nei hoi te parau a te mau peropheta ra i te reira, oia hoi tei papaihia ra e, 16 Muri a'era e hoi atu vau, e patu faahou i te sekene o Davida i mairi i raro ra ; e te hu'ahu'a o taua sekene ra e patu-faahou-hia ia e au, e tia ^{'tu} i nia : 17 ia imi te toea o te taata i te Fatu, e te mau Etene atoa i mairihia i to ^{'u} ra i'oa, te na reira maira te Fatu, o tei faatupu i teie atoa nei mau parau. 18 Ua ite te Atua i ta ^{'na} atoa ra mau ohipa mai te matamua mai â. 19 E teie nei, ^uteie ta ^{'u} parau, eiaha tatou e haapeapea ^{'tu} ^xi te feia i fariu i te Atua no roto i te Etene ra. 20 E

M. F. 52.
 irav. 12. pene 14. 27. & 21. 19.
 irav. 1.
 pene 10. 20. & 11. 12.
 1 Par. 23. 9.
 pene 1. 24.
 pene 10. 44.
 Rom. 10. 11.
 pene 10. 15, 28. 43.
 1 Kor. 1. 2.
 1 Pet. 1. 22.
 Mat. 23. 4.
 Gal. 5. 1.
 Rom. 8. 24.
 Eph. 2. 8.
 Tit. 2. 11. & 3, 4, 5.
 pene 14. 27.
 pene 12. 17.
 irav. 7.
 Amos. 9, 11, 12.
 irav. 25.
 1 Tes. 1. 9

M. F. 52.
 y Gen. 35. 2.
 Exo. 20. 3, 23.
 Ezek. 20. 30.
 1 Kor. 8. 1.
 Apo. 2. 14, 20, & 9. 20, 21.
 1 Kor. 6. 9, 18.
 Gal. 5. 19.
 Eph. 5. 3.
 Kol. 3. 5.
 1 Tes. 4. 3.
 1 Pet. 4. 3.
 1 Gen. 9. 4.
 Lev. 3. 17.
 Deut. 12. 16, 23.
 pene 13. 15, 27.
 pene 1. 23.
 4 irav. 1.
 Gal. 2. 4. & 5. 12.
 Tit. 1. 10, 11.
 pene 13. 50.
 & 14. 19.
 1 Kor. 15. 30.
 2 Kor. 11. 23, 26.
 5 irav. 20.
 pene 21. 25.
 Apo. 2. 14.
 20.
 6 Lev. 17. 14.
 pene 14. 22.
 & 18. 23.
 11 Kor. 16. 11.
 Heb. 11. 31.

papai atu rā tatou i te parau ia ratou ra, eiaha ratou e rave^y i te mea vii^{vii} hopoihia na te mau idolo, eiaha^z e faaturi, eiaha^e amu i te mea uuni-noa-hia, ^ae te toto. 21 Te vai nei hoi te feia i parau ia Mose i te mau oire atoa mai tahito mai ā, ^bte taiohia mai nei hoi oia i roto i te mau sunago i te mau mahana sabati atoa nei. 22 Ua mana'o ihora te mau aposetolo, e te mau peresibutero, e te ekalesia atoa, e tono i e toopiti pue taata maitihia i roto ia ratou ihora i Anetiohia, ia Iuda, ^co. Barasaba te hoē i'oa ra, e ia Sila, e pue taata hau ia i roto e te mau taeae ra, o Paulo hoi e Baranaba. 23 E ua papai atura hoi i te leta na to ratou rima i hopoi, na o atura ; Te mau aposetolo e te mau peresibutero e te mau taeae atoa nei, te haponono atu nei matou i to matou arohia ia outou, i te mau taeae i roto i te Etene i Anetiohia, e i Suria, e i Kilikia ra. 24 Ite a'enei matou e, ua tiarepulhia to outou aau i te parau ^da ve toofanu pue taata no o nei atu i o matou nei, i te na o'raa 'tu e, e peritome ia outou, e e haapao i te ture e *tiā'i*; aore hoi matou i faaue noa 'tu ia ratou. 25 Haaputupu^{tu} a'enei hoi matou atoa, mana'o a'enei e mea maitai ia faatono atoa 'tu i e toopiti pue taata maitihia ia outou na, e to matou pue taeae here nei ia Baranaba e Paulo. 26 ^eE pue taata faarū^{rū} ia i to raua pohe, no te i'oa o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra. 27 E teie nei, tono atu na hoi matou ia Iuda raua o Sila, e na raua e parau vaha noa 'tu ia outou i taua parau ra. 28 E mea maitai i te Varua Maitai e ia matou atoa nei hoi, eiaha roa ei teimaha ē i tuuhia 'tu i nia iho ia outou maori rā o teie nei mau mea tia. 29 ^fEiaha outou e amu i te maa i afaihia i te idolo ra, ^ge te toto, e te mea uuni-noa hia ra, e eiaha hoi e faaturi : i faarue outou i te reira, e maitai ia outou. Ia ora na. 30 E tuuhia 'tura ratou, tae atura ratou i Anetiohia, ua haaputupu^{tu} maira i te taata atoa ua tuu atura ratou i te leta. 31 E oti a'era i te taiohia e ratou, oaoa 'tura ma te mauruuru. 32 ^hE a'o hua 'tura Iuda raua o Sila i te mau taeae, e faaitoito atura ia ratou, e peropheta atoa hoi raua. 33 E ia parahi raua i reira e maoro iti a'era, ⁱtuu maitailia 'tura raua e te mau taeae i te

mau aposetolo ra. 34 O Sila rā, mana'o a'era oia e, e parahi ā i reira. 35 ^kO Paulo hoi e Baranaba parahi atura raua i Anetiohia, e rave rahi ā hoi te taata, i te a'oraa e te haapiiraa i te parau a te Fatu. 36 E mahemo a'era e fanu pue mahana, ua parau atura Paulo ia Baranaba, E ho'i tāua i te mau taeae ra, ^li te mau oire atoa i parauhia e tāua te parau a te Fatu ra, ia ite tāua i to ratou mauraa. 37 Ua parau a'era Baranaba e aratai atoa ia ^mIoane, o Mareko te tahi i'oa ra. 38 Aita rā Paulo i mana'o e, e mea au ia aratai atoa ia 'na i to ratou tere, ⁿo tei faarue mai ia ratou i Pamephulia ra, aore i haere atoa i taua ohipa ra. 39 Tupu atura hoi te mārō rahi ia raua iho, e taa ē atura raua, rave atura Baranaba ia Mareko, fano atura i Kupro. 40 O Paulo ra, apiti atura ia ia Sila, e reva 'tura, ua oti a'era o i te pūpūhia e te mau taeae i te ite a te Atua. 41 Haere atura oia na Suria e na Kilikia, ^pi te faaitoitoraa i te mau ekalesia.

PENE XVI.

TIMOTEO I PERITOMEHIA E PAULO, E O LUDIA I EAAFARIUHIA E ANA I PHILIPI.

TAE atura hoi oia i ^aDerebe e Lusetera ; e inaha, tei reira te hoē pipi ^bo Timoteo te i'oa, ^ce tamaiti na te hoē vahine ati Iuda faaroo, area tana metua tane, e Heleni ia. 2 ^dE taata roo maitai hoi oia i te mau taeae i Lusetera e Ikonio. Hinaaro atura Paulo ia 'na e haere atoa raua, ^ee ua rave atura ia 'na peritome ihora, no te ati Iuda i parahi i reira ihora ; ua ite atoa hoi ratou i tana metua tane e Heleni ia. 4 Te haere atura ratou na roto i te mau oire ra, ua tuu atura ratou ^fi tei faaauhia e te mau aposetolo e te mau peresibutero i Ierusalem ra, ei haapaoraa na ratou. 5 ^gItoito atura te mau ekalesia i te faaroo, tupu atura i te rahiraa, aita e mahana tuua. 6 E ia ati a'era ia ratou Pherugia e te fenua ra o Galatia, e tapeahia ihora ratou e te Varua Maitai, eiaha e parau haere i te parau i Asia. 7 E tae atura ratou i Misia, tamata 'tura ratou i te haere i Bitunia ; aita rā ratou i tuua e te Varua o Iesu. 8 Na Misia 'tura ratou i te haere ^he tae atura i raro i Teroa.

M. F. 52.
 k pene 13. 1.
 M. F. 53.
 1 pene 13. 4, 13, 14, 51, & 14. 1, 6. 24. 25.
 m pene 12. 12, 25. & 13. 5. Kol. 4. 10. 2 Tim. 4. 11. Philem. 24. n pene 13. 13.
 o pene 14. 26.
 p pene 16. 5.
 pene 14. 8.
 b pene 19. 22. Rom. 16. 21. 1 Kor. 4. 17. Phil. 2. 19. 1 Tes. 3. 2. 1 Tim. 1. 2. 2 Tim. 1. 2. 2 Tim. 1. 5. d pene 6. 3.
 e 1 Kor. 9. 20. Gal. 3. 2. & 5. 2.
 f pene 15. 28, 29.
 g pene 15. 41.
 h 2 Kor. 2. 12. 2 Tim. 4. 13.

M F. 53.
pene 10. 30.

9 Itea maira te hoê orama ia Paulo i te rui ; ¹ua tia maira te hoê taata no Makedonia, ua parau maira ia 'na, na ô maira, E fano mai i Makedonia nei e tauturu mai ia matou. 10 Ite a'era oia i taua orama ra, ua faaineine ihora matou e fano ²i Makedonia, i parau hoi matou e, te parau maira te Fatu ia matou e haere e parau atu i te evanelia ia ratou.

Phil. 1. 1.

11 Tuu atura matou mai Teroa 'tu, fano tia 'tura i Samoteraiâ, e ao a'era, tae atura i Neapoli. 12 Mai reira hoi reva 'tura ¹i Philipi, o te oire rahi ia i te reira paeau i Makedonia, e e huaraau *hoi*: parahi atura matou i e fanu pue mahana i taua oire ra. 13 E tae a'era i te mahana sabati, haera atura matou i rapae au i taua oire ra i te pae pape, tei reira te hoê vahi haapaohia ei pureraa ; parahi ihora matou i raro, ua parau atura i te mau vahine i putuputu mai *i reira* ra. 14 E te faaroo maira te hoê vahine haamori Atua, o Ludia te i'oa, e hoo ahuate, no te oire ra o Tuatira, ^me haamahorahorahia ihora to 'na aau e te Fatu, ia haapao oia i te parau i parauhia e Paulo ra. 15 E oti a'era oia i te bapetizohia, e tana fetii atoa, ⁿua tauvahivahi maira *ia matou*, na ô maira, Te parau na outou e, e parau mau ta 'u i te Fatu, e haere mai i roto i tau fare nei parahi ai : riro atura matou ia 'na.

Luk. 24. 45.

Gen. 19. 3. & 33. 11. Tav. 19. 21. Luk. 24. 29. Heb. 13. 2.

16 E te haere atura matou i te pureraa, ua farerei maira ia matou ^ote hoê potii varua tairoiro, ^pe tao'a rahi ta to 'na ra mau fatu i noaa ia 'na i te tairoiro. 17 O tei pee haere mai ia ia Paulo e ia matou atoa, tiaoro noa'i e, E tavini ana'e teie nei mau taata no te Atua teitei, o tei faaite mai ia ia tatou i te e'a ora. 18 I na reira oia e rave rahi te mahana, ^qe ooo roa a'era Paulo, ua fariu atura, na ô atura i taua varua ra, Te faaue atu nei au ia oe e haere oe i rapae i tena na vahine i te i'oa o Iesu Mesia ra. ^rHaere atura oia i rapae i taua hora ra.

1 Sam. 28. 7. Pene 19. 24.

Mar. 1. 25. 34.

Mar. 16. 17.

pene 19. 25. 26.

2 Kor. 6. 5. Mat. 10. 18.

1 Aril 18. 17. pene 17. 6.

19 ^sIte a'era râ to 'na mau fatu e, aita 'tura o ratou mana'oraa e noaa 'i te tao'a, ^tharu atura ratou ia Paulo e ia Sila, ^uarato atura ia raua i te feia haava i te hooraa ra. 20 E ia hopoihia raua i te feia toroa ra, ua parau atura ratou, ^xNa taata teie i tiarepu i to tatou oire nei, e ati Iuda hoi raua. 21 E te haapii nei i te parau eita e au i te ture ia farii

tatou e ia haapao, no Roma hoi tatou. 22 Ua tia a'era taua feia rahi atoa ra e rave ia raua, ua haehae atura te feia toroa i to raua ahue, ua faaue atura ^ye papai *ia raua* i te raau. 23 E e rave rahi a'era to raua tairiraahia e ratou, na huri atura ratou *ia raua* i roto i te tapearaa ra, poroi atura i te tia i te fare tapearaa ra e mau maitai ia raua. 24 No te mea i na reirahia mai oia i te poroi, ua huri atura ia raua i te tapearaa i roto roa ra, e haamau atura i to raua avae i roto i te raau.

25 E tui a'era te rui, ua pure ihora Paulo raua o Sila, himene atura ma te haamaitai i te Atua ; te faaroo maira te mau taata tapeahia ra ia raua. 26 ^zE aore a'era i mahia, e aueue rahi ihora to te fenua, e hauti atoa 'tura te niu o taua fare tapearaa ra, ^ahamamā-noa ihora te mau opani atoa i reira ra, matara a'era te auri fifi o te taata atoa ra. 27 Hitinaue a'era te taoto o te tia i te fare tapearaa ra, e hi'o a'era i te mau opani o te fare tapearaa na pau i te iritihia, unuhi a'era oia i *tana* 'o'e e patia ia 'na iho, parau a'era ua ora te mau taata i tapeahia ra. 28 Ua tiaoro maira râ Paulo faateitei maira i te reo, Eiaha e totova ia oe iho ; teie ana'e hoi matou. 29 Ua parau atura oia i te hoê rāmā, horo u'ana noa 'tura i roto, haamairi ihora i raro i mua ia Paulo raua o Sila ma te rurutaina.

30 Ua aratai maira ia raua i rapae au, ua parau atura, ^bE homa. e, eaha vau e ora 'i au ? 31 Ua parau maira raua, ^cE faaroo i te Fatu ia Iesu Mesia, e e ora ia oe e to fetii atoa. 32 Ua parau maira raua ia 'na e te feia atoa i roto i to 'na ra utuafare i te parau a te Fatu. 33 Ua rave a'era oia ia raua i taua hora i te rui ra, ua horoi atura *i to raua* iravarava *papa'ihia* ra, e bapetizohia ihora oia e to 'na atoa ra i reira ra. 34 E arataihia 'tura raua e ana i roto i to 'na ra fare, ^dfaanahonaho ihora oia i te amuraa maa i mua *i to raua aro*, oaoa roa 'tura oia e tana utuafare atoa ma tefaaroo i te Atua.

35 E ao a'era, ua tonono maira te feia haava i te mau papai, na ô maira, Tuu atu i na taata ra. 36 Ua parau maira te tia i taua fare tapearaa ra ia Paulo i taua parau ra, E ua tonono mai te feia haava *i te vea* e tuu ia orua, e teie nei, a haere, ia ora na orua i te

M. F. 53.

2 Kor. 6. 5. & 11. 23, 25. 1 Tes. 2. 2.

pene 4. 31.

pene 5. 19. & 12. 7, 10.

Luk. 3. 10. pene 2. 37. & 9. 6. Ioa. 3. 16. 36. & 6. 47. 1 Ioa. 5. 10.

Luk. 5. 29. & 19. 6.

M. F. 53.

* pone 22. 25.

* Mat. 8. 34.

* irav. 14.

haerea. 37 Ua parau atura râ Paulo ia ratou, Ua papai faaite noa ratou ia mâua e i te taata no Roma nei, aore hoi i faahapahia, e ua huri ia mâua i roto i te tapearaa, e tena na, te hopara huna noa nei ratou ia mâua i rapae au? eiaha roa ia; o ratou ihora te tii hua mai e aratai ia mâua i rapae au. 38 Ua parau atura te mau papai i taua parau ra i te feia haava ra: e ite a'era ratou e, no Roma raua, mäta'u ihora ratou. 39 Ua haere maira ratou, ua parau maitai maira ia raua, aratai atura ia raua i rapae, f parau atura ia raua e haere i rapae au i taua oire ra. 40 Ua faarue maira raua i taua fare tapearaa ra, g tomo atura i roto i te fure o Ludia; e ite a'era raua i te mau taeae, haamahanahana 'tura raua ia ratou, e reva 'tura.

PENE XVII.

TE A'O A PAULO I TESALONIA RA; E TE FAAROO O TE TAHI PAE, E TE HAMANI INO O TE TAHI PAE.

HAERE atura râ na Amephipoli e Apolonia, e tae atura rana i Tesalonia, e sunago to reira no te ati Iuda. 2 a Ua tomo atura Paulo i roto ia ratou ra, o ta 'na ia peu, e a toru a'era sabati i te parauraa 'tu ia ratou i te parau i papaihia ra, 3 i te haamahorahoraraa i taua parau ra, e te faaite-papu-*raa* 'tu e, b ia pohe â te Mesia, e ia tia faalhou mai inai te pohe mai ra e tia 'i; e te *parauraa* 'tu e, Teie hoi te Mesia o Iesu nei â ta 'u e parau atu ia outou na. 4 c Ua faaroo maira e tahi pae, e ua amui atoa maira ia Paulo raua d o Sila, e to te Heleni haamori Atua e rave rahi, e te mau vahine mana hoi e ere i te mea iti.

5 Area te ati Iuda faaroo ore ra, i a'era ia i te feii; e ua haaputupu maira ratou i te taata iino haapao atâ ra, e putupu a'era ua tiarepu ihora i taua oire ra, haati atura i te fare e o Iasona, titau atura ia raua e arato mai i rapae au i te vahi taata. 6 E aore a'era raua i itea, ua arato maira ratou ia Iasona e i e toofanu hoi no te mau taeae, i te feia haava i taua oire ra, pii atura, f O te mau taata orure hau teie i te mau fenua atoa nei, a teie mai nei â hoi: 7 e i fariihia mai raua e Iasona, e cita ana'e e au ta ratou parau i ta Kaisara, i te na ôraa maira hoi e, g Te vai e atura te hoê

Arii, o Iesu. 8 Aehuehu atura te taata e te feia haava o taua oire ra ia ratou, i te faarooraa i taua parau ra. 9 E mahoru ihora ratou ia Iasona ma, ua tuu atura ratou ia ratou.

10 h Ua tuu atura te mau taeae ia Paulo raua o Sila i reira ra i Berea i te rui; e tae atura raua i reira, ua tomo atura i roto i te sunago o te ati Iuda. 11 E maitai mau to ratou i to Tesalonia, ua farii noa hoi ratou i te parau ma te au mahora, i e te imiraa i te parau i papaihia ra i te mau mahana atoa hoi i taua parau ra. 12 E feia rahi maira to ratou i faaroo, e te mau vahine Heleni mana ra, e te tane atoa, e ere i te mea iti. 13 Ite a'era râ te ati Iuda i Tesalonia ra, e te parauhia ra e Paulo te parau a te Atua i Berea, ua haere atoa maira ratou i reira, ua tiarepu ihora i te taata. 14 k Ua tuu atura te mau taeae ia Paulo i reira ra e faahua haere oia na tai, area Sila raua o Timoteo parahi ihora i reira, 15 E te feia i aratai ia Paulo ra, aratai atura ratou ia 'na i Ateno, l poroihia maira ratou ia Sila raua o Timoteo e haere etaeta mai ia 'na ra, reva mai nei ratou.

16 To Paulo ra hoi tiairaa mai ia raua i Ateno, m aroha roa 'tura to 'na varua i roto ia 'na ihora, i te hi'oraa 'tu oia i taua oia ra, ua i roa i te idolo. 17 Ua parau atura oia i te ati Iuda i roto i te sunago ra, e te feia e haamori Atua i reira ra, e i ta 'na hoi i farerei atu i te hooraa ra, aita e mahana tuua. 18 Ua mârô maira ia 'na o e toofanu mau philosopho Epikuro e te Setoiko; ua na ô a'era hoi e toofanu, E nahea maira teie nei taata iti raveauru ia parau mai? ua na ô a'era e tahi pae, E mea huru demoni eê ta 'na e parau haere nei, no te mea i faaite atu oia ia ratou ia Iesu e te tia-faalhou-raa o te taata nei. 19 Ua rave a'era ratou ia 'na, aratai atura i te Areopago, ua na ô maira, A faaite mai ia matou i tena na parau apî ta oe e haapii na. 20 E parau huru e hoi ta oe e hopoi mai i to matou nei tari'a, te hinaaro nei matou ia ite i taua mau parau na i te huru. (21 Aore â hoi a te Ateno atoa, e te taata eê e parahi i ô ratou ra ohipa e, maori o te faaroo e te parau i te parau rii apî.)

22 Ua tia a'era Paulo i nia i rotopu i te Areopago, na ô atura, E

M. F. 53.

b pone 9. 25. irav. 14.

i Isa. 34. 16. Luk. 16. 29. Ioa. 5. 39.

k Mat. 10. 23.

l pone 18. 5.

M. F. 54. m 2 Pet. 2. 8.

* Luk. 4. 16. pone 9. 20. & 13. 5. 14. & 14. 1. & 16. 13. & 19. 8.

b Luk. 24. 26. 46. pone 18. 23. Gal. 3. 1.

* pone 23. 24.

d pone 15. 22. 27. 32. 40.

* Rom. 16. 21.

f pone 16. 20.

* Luk. 23. 2. Ioa. 19. 12. i Pet. 2. 13.

M. F. 54.

te mau taata Ateno nei, e rahi hua to outou mataro i te haamori i te demoni, ua ite iho nei au. 23 Ia 'u hoi i hahaere noa iho nei e te hi'oa-noa-raa 'tu i ta outou e haamori nei, ite atura vau i te hoê fata e te parau papaihia i nia iho, NA TE ATUA ITEA ORE. O ta outou hoi e haamori noa nei ma te ite ore ia 'na, oia ta 'u e parau atu ia outou nei. 24 ^aO te Atua i hamani i teie nei ao, e te mau mea atoa i roto ra, ^ote Fatu o te ra'i e te fenua nei ra, aore ia ^{pi} parahi i roto i te hiero i hamanihia e te rima taata nei. 25 Aita a 'na faufaa i noaa i te rima taata ^amai te mea e, i toe te hoê mea iti ia 'na, ^ooia iho hoi tei horoa mai i te ora, e te aho, e te mau mea atoa, i te mau mea atoa nei; 26 e na 'na i hamani i te taata i te mau fenua atoa nei i te toto o te taata hoê ra, ei parahi i te mau fenua atoa nei, e ua haapao i te tau i haapaohia i mutaa ihora, ^ee te otia o to ratou ra parahiraa; 27 ^{tia}ia imi ratou i te Fatu, peneia' e o te perehahu atu ratou ia 'na e itea 'tu, ^uaita râ oia i atea ê atu ia tatou atoa nei: 28 ^xno 'na hoi to tatou ora, e i hahaere ai, e i parahi ai hoi; ^ymai ta ve toofanu o to outou mau rohipehe i parau maira e, E tamarii atoa tatou na 'na. 29 E teie nei, e tamarii tatou na te Atua ra, ^zeita e tia ia mana' o tatou e e au te Atua i te auro, e te ario, e te ofai i taraihia i te aravihi e te ravea paari a te taata nei. 30 ^aAita 'tura te Atua i haapao i taua mau anotau ite ore ra, teie nei râ, ^bte a' o mai nei oia i te taata atoa e tatarahapa, eiaha ei vahii toe: 31 no te mea ua haapaohia e ana te mahana ^ce haava mai ai oia i to te ao atoa nei ma te parau-tia, i te taata i haapaohia e ana ra, o ta 'na i faaite hua mai i te taata atoa nei, ^doia i faatia faahou mai ia 'na mai te pohe maira.

32 Ite a'era râ ratou i te parau i te tia-faahou-raa i tei pohe ra, ua tâhitohito maira e tahi pae; na ô maira hoi e tahi pae, E faaroo faahou atu matou ia oe i tena na parau. 33 Haere atura Paulo mai rotopu atu ia ratou ra. 34 Ua faaroo mai râ te tahi pae taata e ua amui maira ia 'na; Dionusio Areopago e tahi, e te hoê vahine o Damarisi te i'oa, e o e toofanu mau taata iho hoi.

^a pene 14. 15.

^o Mat. 11. 25.

^p pene 7. 48.

^q Sal. 50. 8.

^r Gen. 2. 7. Num. 16. 22. Iob. 12. 10. & 27. 3. & 33. 4. Isa. 42. 5. & 57. 16. Zek. 12. 1.

^s Deut. 32. 8.

^t Rom. 1. 20.

^u pene 14. 17.

^x Kol. 1. 17. Heb. 1. 3.

^y Tit. 1. 12.

^z Isa. 40. 18.

^a pene 14. 16. Rom. 3. 25.

^b Luk. 24. 47.

^c Tit. 2. 11. 12. 1 Pet. 1. 14. & 4. 3.

^d pene 10. 42. Rom. 2. 16. & 14. 10.

^e pene 2. 24.

PENE XVIII.

TA PAULO RAVERRA I TE OHIPA, E TE A'ORAA I KORINETIA RA.

E MURI a'e i te reira, faarue ihora Paulo i Ateno e tac atura i Korinetia. 2 Ite atura oia i te hoê ati Iuda ^ano Ponoto, o Akuila te i'oa, e tana vahine Perisila, no haere maira mai Itali mai, (no te mea ua faaue Kalaudio i te ati Iuda atoa e faarue mai i Roma:) haere atura oia ia raua ra. 3 No te mea hoi hoê â toroa, parahi atura oia i ô raua ra, ^brave ihora i te ohipa: e hamani fare ahu to ratou toroa. 4 ^cUa parau atura oia i te mau sabati atoa i roto i te sunago, e a' o atura i te ati Iuda e te Heleni. 5 ^dE ia tae mai Sila raua o Timoteo mai Makedonia mai, ^eriro roa 'tura te varua o Paulo, ua parau hua 'tura i te ati Iuda e, o Iesu te Mesia. 6 ^fIa mârô maite maira râ ratou e ia faaino mai, ^gua ueue atura oia i tana ahu, ua parau atura ia ratou, To outou na ^htoto ei nia iho ia i to outou iho upoo; ⁱua mâ vau, ^kteie au a haere ai i te Etene ra. 7 Haere atura oia, e tomo atura i roto i te fare o te hoê taata haamori Atua, o Iuseti te i'oa, tei pihai iho to 'na utuafare i te sunago. 8 ^lUa faaroo ra te tavana i te sunago ra o Kerusipo e tana utuafare atoa i te Fatu: e rave rahi atoa to Korinetia i ite e ua faaroo, e bapetizohia ihora. 9 ^mUa parau maira te Fatu ia Paulo i te orama i te rui, Eiaha e mâtâ'u, e parau â, eiaha oe e mamû noa; 10 ⁿtei pihai atoa iho hoi au ia oe, aore roa e taata e rave ino mai ia oe; e rave rahi hoi to 'u taata i teie nei oire. 11 Parahi ihora oia i reira hoê matahiti e ono marama, i te haapiiraa i te parau a te Atua i ô ratou ra.

12 Ia Galio ra i tiaau i Ahaia ra, ua tia paatoa a'era te ati Iuda e haru ia Paulo, e ua aratai atura ia 'na i te haavaraa, 13 na ô atura, Te a' o nei teie nei taata i te mau taata nei e haamori i te Atua ma te haapao ore i te ture. 14 E te faaineine ra Paulo e parau, ua parau maira Galio i te ati Iuda na, ^oAhiri teie nei e parau hamani ino, e te haapao taiata, e tia ia ia faaroo maite atu vau ia outou. 15 E mârôraa parau tena, e te i'oa e ta outou iho ture, na outou ia e hi' o i te reira: e ore au e haava i te reira

M. F. 54.

^a Rom. 16. 3. 1 Kor. 16. 9. 2 Tim. 4. 19.

^b pene 20. 34. 1 Kor. 4. 12. 1 Tes. 2. 9. 2 Tes. 3. 8. ^c pene 17. 2.

^d pene 17. 14, 15. ^e Iob. 32. 18. pene 17. 3. irav. 28.

^f pene 13. 45.

^g 1 Pet. 4. 4. ^h Neh. 5. 13. Mat. 10. 14. pene 13. 51. ⁱ Lev. 20. 9, 11, 12. ^j Sam. 1. 16. Ezek. 18. 13. & 33. 4. ^k Ezek. 3. 18, 19. & 33. 9. pene 20. 26. ^l pene 13. 46. & 23. 28.

^m 1 Kor. 1. 14.

ⁿ pene 23. 11.

^o Jer. 1. 19, 19. Mat. 28. 20.

M. F. 55.

^p pene 23. 29. & 25. 11, 19.

M. F. 53.

1 Kor. 1. 1.

1 Num. 6. 18.
pene 21. 24.
2 Rom. 16. 1.

1 pene 19. 21.
& 20. 16.

1 Kor. 4. 19.
Heb. 6. 3.
Iak. 4. 15.
M. F. 56.

Gal. 1. 2. &
4. 14.
2 pene 14. 22.
& 15. 32, 41.

1 Kor. 1. 12.
& 3. 5, 6. & 4.
6
Tit. 3. 13.

Rom. 12.
11.

1 pene 19. 3.

1 Kor. 3. 6.

1 pene 9. 22.
& 17. 3.
irav. 5.

parau. 16 Tiahi ê atura oia ia ratou i taua haavaraa ra. 17 Ua rave a'era te mau Heleni atoa i te tavana o te sunago ra ia ¹Sositene, ua papai atura ia 'na i mua i te haavaraa ra: e aore roa Galio i haapao i te reira.

18 Parahi ihora Paulo i reira e maoro a'era, poroi maira i te mau taeae, fano atura i Suria, e o Perisila atoa raua o Akuila; ²paoti na oia i tana upoo ³i Keneherea; ieuhe na hoi oia. 19 E tae atura oia i Ephesia, vaiho ihora ia raua i reira, area oia iho, tomo atura ia i roto i te sunago, ua parau atura i te ati Iuda. 20 E ia tapea mai ratou ia 'na e parahi oia i ô ratou ra e ia maoro, aita a'era i tia ia 'na; 21 ua poroi atura râ oia ia ratou, na ô atura, ⁴E haapao â vau i te oroa i fatata i Ierusalem ra e tia 'i; e ho'i mai râ vau i ô nei ia outou nei tia tia i te Atua. Fano atura oia mai Ephesia 'tu. 22 E tipae atura oia i Kaisarea, haere atura i nia, aroha 'tura i te ekalesia, e oti a'era, reva 'tura i te Anetiokia. 23 Emaoro a'era oia i reira, reva 'tura, haere atura e na ⁵Galatia e Pherugia, e ati maite a'era tei reira fenua i te faaitoiti i te mau pipi atoa.

24 ⁶Ua haere maira i Ephesia te hoê ati Iuda o Apolo te i'oa, i Alesanederia te fanauraa, e taata parau maitai, e te paari hoi i te parau i papaihia ra. 25 I haapihia oia i te parau a te Fatu: ⁷e no te ananatae o to'na aau, ua parau atura, e haapii maite atura i te parau a te Fatu, ⁸o te bapetizo a Ioane ana'era ra ta'na i ite. 26 Ua parau atura oia i roto i te sunago ma te mâtâ'u ore, e ia faaroo atura Akuila raua o Perisila ia 'na, ua aratai maira raua ia 'na i to raua iho utuafare, e ua faaite maite atura ia 'na i te parau a te Atua. 27 E hinaaro a'era oia i te fano i Ahaia, ua papai ihora te mau taeae i te parau, i te a'oraa 'tu i te mau pipi ia ite maitai mai ratou ia 'na: e tae atura oia i reira ⁹e tauturu rahi to'na i te feia no te aroha mau a te Atua i faaroo ai ra. 28 Mârô maite atura oia i te ati Iuda i te vahia taata, ¹⁰faaite papu maite atura e, o Iesu te Mesia i te parau i papaihia ra.

PENE XIX.

TE PAULO TAERAA I EPHESIA RA, E TE VARUA MAITAI I HOROAHIA I TE TUURAA I TANA RIMA I NIA IHO IA RATOU.

TE parahi ra ¹Apolo i Korinetia; tae maira Paulo i Ephesia, ua ati a'era ia 'na te mau fenua i nia ra; e ite a'era oia i e toofanu mau pipi. 2 Ua parau atura oia ia ratou, Ua noaa anei ia outou te Varua Maitai i to outou vai faarooraa nei? ²Ua parau maira ratou ia 'na, ³Aita matou i ite e i *horoahia* mai te Varua Maitai. 3 Ua ui atura oia ia ratou, I bapetizohia hoi outou i te aha? Ua na ô maira râ-tou, ⁴I te bapetizoraa a Ioane ra. 4 Ua parau atura Paulo, ⁵I bapetizo â hoi Ioane i te bapetizoraa tatarahapa, ma te parau atu i te taata e, e faaroo ratou ia 'na i te haere mai na muri mai ia 'na ra, oia hoi Iesu Mesia ra. 5 E ia faaroo ratou i te reira, bapetizohia ihora ratou i roto ⁶i te i'oa o te Fatu ra o Iesu. 6 ⁷Ua tuu atura Paulo i tana rima i nia iho ia ratou ra, e ua haere maira te Varua Maitai i nia iho ia ratou; ⁸e ua parau ihora ratou i te parau êê, ua tohu ihora i te parau. 7 Tino ahuru ma piti taua mau taata ra.

8 ⁹Haere atura oia i roto i te sunago ra, parau atura ma te mâtâ'u ore, e e toru marama i te mârô-raa 'tu, e te faaite-hua-raa 'tu ¹⁰ki te parau o 'te basileia o te Atua ra. 9 ¹¹E etaeta maira e tahi pae, aita i faaroo ra, e te faaino mai hoi ¹²mi te parau i mua i te aro o te taata atoa ra, vaiho ihora oia ia ratou, haere ê atura, unuhi maira i te mau pipi, ua parau ihora i roto i te fare haapiiraa a Turano ra aore e mahana i tuua. 10 ¹³I na reira oia e e piti a'era matahiti, ite a'era to Asia atoa te ati Iuda e te Heleni i te parau a te Fatu ra a Iesu. 11 ¹⁴E tapao rarahi hoi tei oti i te rima o Paulo i te Atua. 12 ¹⁵E i hopoihia te ahui horoi utu, e te pareu no nia i to'na tino i te feia ma'i ra, e pee ê atura to ratou ma'i, e te mau varua iino atoa, ua reva 'tura ia i rapae au.

13 ¹⁶Ua tamata 'tura te hoê pae ati Iuda tatai varua ino ori haere noa, ¹⁷i te faahiti i te i'oa o te Fatu ra o Iesu i te feia varua ino ra, i te na ôraa e, Te faaue atu nei matou

M. F. 56.

1 Kor. 1.
12. & 3. 5, 6.

Ohi. 10. 47.

1 pene 8. 16.
1 Sam. 3. 7.

d pene 18. 25.

1 Mat. 3. 11.
Iou. 1. 15, 27,
30.
pene 1. 5. &
11. 16. & 13.
24, 25.

1 pene 8. 16.
& pene 6. 6. &
8. 17.

h pene 2. 4. &
10. 46.

1 pene 17. 2.
& 18. 4.

k pene 1. 3. &
28. 23.

M. F. 57.
12 Tim. 1.
15.
2 Pet. 2. 2.
Iud. 10.
14 pene 9. 2.
& 22. 4. & 24.
14.
irav. 23.

n pene 20. 31.

o Mar. 16. 20.
pene 14. 3.

P pene 5. 15.
2 Arii. 4. 29.

M. F. 58.
1 Mat. 12. 27.

r Mar. 9. 38.
Luk. 9. 49.

M. F. 58.

ia oe ma te i'oa o Iesu ta Paulo e parau haere nei. 14 O na tamarii toohitu a te hoê tahu'a rahi ati Iuda, o Sekeva te i'oa, tei na reira. 15 Ua na ô maira râ te varua ino, Ua ite au ia Iesu, ua ite hoi au ia Paulo, o vai râ outou na? 16 Ua ou'a maira taua taata tei roto ia 'na te varua ino ra i nia iho ia ratou, e noaa ihora ratou, pohe ihora, hore tahaa noa 'tura ratou i rapae au i taua fare ra ma te paruparu. 17 E itea ihora taua mea ra e te ati Iuda e te Heleni atoa i parahi i Ephesia ra, s roohia ihora ratou atoa e te mâtâ'u; haamaitaihia ihora te i'oa o te Fatu ra o Iesu. 18 E rave rahi to taua feia i faaroo ra i haere mai, te fa'i i ta ratou peu, e faaite hua maira. 19 E rave rahi hoi to te feia peu huru ê i hopoi mai i ta ratou mau buka, ua tutui ihora i te auahi, i mua i te aro o te taata atoa; ua taio ihora i te moni i te hoo o taua mau buka ra, e itea ihora, e pae ahururaa te tausani i te moni ario. 20 U i te rahi hoi i te tupu te parau a te Fatu ra.

21 *E oti a'era te reira, v ua mana'o a'era to Paulo aau e haere i Ieruselema, e na Makedonia, e na Ahaia; na ô a'era, Ia tae atu vau i reira a ia ite atoa 'tu vau i Roma e tia 'i. 22 Ua tonono atura oia i e toopiti a i te feia i tanturu mai ia 'na i Makedonia, o Timoteo e o b Eraseto; area oia iho, parahi ihora ia i Asia e maoro iti a'era. 23 c Ua tupu a'era i reira ra te tiarepu a i teie nei parau, e ere i te mea iti. 24 Te hoê taata hoi o Demeterio te i'oa, e tahu'a ario, o tei hamani i te hiero rii ario no Diana, e e tao'a rahi ta te feia toroa ra i noaa ia 'na. 25 Ua haaputupu ihora oia ia ratou, e te feia i rave atoa i taua ohipa ra, ua parau atura, E homa, ua ite outou e, no teie nei ohipa i roaa 'i ta tatou nei tao'a. 26 Te hi'o nei hoi outou e ua ite hoi outou e, e taata rahi ta teie nei taata ta Paulo i a'o, eiaha i Ephesia ana'e nei, ua huru ati hoi Asia atoa, e ua haapi'o hoi ia ratou i te parauraa 'tu e, f e ere i te atua tei hamanihia e te rima taata nei. 27 E e riro ta tatou ohipa nei i te faainohia, e ere hoi o te reira ana'e ra, e riro atoa hoi te hiero o te atua rahi nei o Diana i te vahavahahia, e e mou to 'na mana o tei haamorihia e to Asia atoa, e to te ao atoa nei hoi. 28 E ia faaroo a'era ratou i te reira

* Luk. 1. 65. & 7. 16. pene 2. 43. & 5. 5, 11.

t Mat. 3. 6.

u pene 6. 7. & 12. 24.

M. F. 59. x Rom. 15. 25 Gal. 2. 1. y pene 20. 22.

z pene 18. 21. & 23. 11 Rom. 15. 24 -25. a pene 13. 5.

b Rom. 16. 23. c Tim. 4. 20. d Kor. 1. 8. e pene 9. 2.

f pene 16. 16. 19.

g Sal. 115. 4. Isa. 44. 10-20. Ier. 10. 3.

M. F. 59.

parau, i a'era ratou i te riri, ua pii atura ratou, na ô atura, E mana rahi to Diana i Ephesia. 29 Ua arepurepu atura taua oire atoa ra, horo paatoa 'tura i roto i te fare apooraa ra, arato atura ia s Gaio e ia h Arisetareho, e pue taata Makedonia tei amui atoa ia ia Paulo i to 'na ra tere. 30 E ia hinaaro a'era Paulo i te haere i roto i taua mau taata ra, aita a'era oia i tuua e te mau pipi. 31 Ua tonono maira e toofanu pue taata mana no Asia i au mai ia 'na ra i te vea, i te a'oraa mai ia 'na e, eiaha oia e tomo noa 'tu i roto i taua fare apooraa ra. 32 Te pii noa ra ratou, e parau ê ta te tahi pae, e mea ê ta te tahi pae, te nane noa ra taua feia rahi ra, aore hoi te rahi o te taata i ite i te mea i putupu mai ai ratou ra. 33 Ua arato maira ratou ia i Alesanederero no roto i taua feia rahi ra, na te ati Iuda oia i patu mai. k Ua popoi atura Alesanederero i tana rima, i hinaaro oia i te parau atu i taua mau taata ra i taua parau ra. 34 Ite a'era râ ratou e, e ati Iuda oia, ua pii maira ratou atoa hoê â piiraa, e e piti a'era hora, E mana rahi to Diana i Ephesia. 35 E mahoru ihora taua mau taata ra i te papai parau, ua parau atura oia, E te mau taata Ephesia nei, o vai ia taata aore i ite e te haamori nei teie nei oire o Ephesia nei i te atua rahi ia Diana, e te hoho'a i mairi mai i raro nei no nia mai ia Dia ra. 36 E teie nei, eita e mârôhia mai taua parau nei, e parahi noa outou e tia 'i, e eiaha ei rave ru noa. 37 I arato mai nei hoi outou i teie nei mau taata, e ere hoi ratou i te eiâ hiero, e te faaino hoi i to outou atua. 38 E teie nei, e hara mau ta Demeterio e te feia toroa i ô na ra i te hoê taata 'tu, te vai nei ia te haavaraa, te vai nei hoi te tiaau, e pari ratou ia ratou iho. 39 E mârôraa ta outou i te hoê mau parau ê, ei te apooraa mai e au i te ture ra e faatiahia 'i te reira. 40 E riro hoi tatou i te haavahia mai i teie nei mea rahi auê i teie nei mahana, aita hoi e mea e tia 'i ia faatia tatou i teie nei repua rahi taata. 41 E oti a'era taua parau na 'na ra, ua tuu atura oia i taua feia ra.

s Rom. 16. 23. 1 Kor. 1. 14. h pene 20. 4. & 27. 2. Kol. 4. 10. Philem. 24.

i 1 Tim. 1. 20. 2 Tim. 4. 14. k pene 12. 17.

M. F. 59.

PENE XX.

TO PAULO HAERERAA I MAKEDONIA,
E TE A'ORAA 'TU I TE TAATA I
REIRA.

E ORE a'era taua auē ra ua haa-putuputu maira Paulo i te mau pīpī i pihai iho ia 'na ra, aroha'tura ia ratou, ^ae reva 'tura, haere atura i Makedonia. 2 E ati a'era ia 'na taua mau fenua ra, e rave rahi a'era te a'oraa 'tu ia ratou, tae atura oia i Heleni. 3 Parahi ihora oia i reira e e toru a'era marama, e fatata a'era oia i te fano i Suria ^bua moemoe ihora te ati Iuda ia 'na, ua mana'o a'era oia e, e na Makedonia i te ho'i. 4 Ua amui maira Sopatero i Berea ra i to 'na tere, e Asia; to Tesalonia ra, ^co Arisetareho ia e Sekunedo; to Derebe ra, ^do Gaio ia e ^eo Timoteo hoi; to Asia ra, ^fo Tuhiko ia e ^go Terophimo. 5 Na mua'tura ratou, e Teroa, tiai maira ia matou. 6 ^hE hope a'era te mau mahana maa faahopue-ore-hia ra, fano atura matou mai Philipi atu, e rui pae a'era tae atura matou ⁱi Teroa ia ratou ra, parahi atura matou i reira e rui hitu.

7 ^kE tae a'era i te mahana mata-mua o te hebedona ra, ia haaputupu-putu mai te mau pīpī ^le vavahi i te pane ra, ua a'o atura Paulo ia ratou, (ia poipoi a'e oia e reva 'i,) tainau maite atura tana a'oraa 'tu e tui a'era te arui. 8 E rave rahi te lamepa ^mi roto i taua piha i nia ra, a putuputu ai ratou ra. 9 Te parahi noa ra te hoē taata a'pī o Eutiko te i'oa, i te uputa haamaramarama, varea ihora oia i te taoto rahi, no te mea ua maoro ta Paulo parauraa, u'ana roa maira to 'na taoto, mairi ihora oia i raro, i te toru o te nanai piha te mairiraa, e tei te raveraahia 'tu oia ra ua pohe roa. 10 ⁿUa pou atura Paulo i raro, tipapa ihora i nia iho ia 'na tauvahi atura, na ^oē a'era, ^pēiaha na outou e auē, te vai nei te aho i roto ia 'na. 11 E tae faahou maira oia i nia, vahi ihora i te pane e amu ihora, e oti a'era paraparau ihora hoi, e parauraa maoro, e mārū ao noa ihora, reva 'tura oia. 12 Ua hopoi maira ratou i taua taata a'pī ra, ua ora roa; oaoa roa a'era ratou. 13 Haere atura matou na mua, e i nia i te pahi, fano atura i Asoso, ei reira faauta mai ai ia Paulo; na 'na iho hoi i faaau, i mana'o hoi oia e, na uta i te haere i reira. 14 E

farerei a'era oia ia matou i Asoso, faauta a'era matou ia 'na, e tae atura matou i Mitulene. 15 Mai reira hoi fano atura matou, eao a'era, faito a'era matou i Hiu; e ao a'era hoi, tae atura matou i Samo, parahi ihora i Terogulio, e ao a'era hoi, tae atura matou i Mileto. 16 Ua opua hoi Paulo eiaha e na Ephesia ia fano, ia ore oia ia maoro i Asia, ^pte ru maite ra hoi oia ia roohia 'tu ia 'na ^qte mahana Penetekose i Ierusalem ra.

17 Ua tono atura oia i te vea i Ephesia mai Mileto atu, e tii i te mau perisibutero o te ekalesia ra. 18 E tae maira ratou ia 'na ra ua parau atura oia ia ratou, Ua ite outou i te huru o to 'u parahiraa i ō outou nei, ^smai te mahana matamua mai ā a tipae mai ai au i Asia neira, 19 i te haamoriraa i te Fatu ma te haehaa e ma te roimata rahi, e te ati rahi a roohia mai ai au ^ti te taotooto a te ati Iuda ra: 20 ^ue aore roa a'enei e mea e maitai ai outouna i vaiiholia e au; aita a'enei i tuutu i te a'o atu ia outou, e te haapii ia outou i te vahi taata, e i tera fare, i tera fare, 21 ^xi te parau onoono-maite-raa 'tu i te ati Iuda e te Heleni, ^yi te tatarahapa i te Atua, e te faaroo i to tatou Fatu ia Iesu Mesia. 22 E teie nei, inaha, ^zte haerenei au ma te arataihia e tau varua i Ierusalem, aore hoi i itea te mea e roohia mai ai au i reira: 23 ^amaori rā o ta te Varua Maitai i faaite mai ia 'u i te mau oire atoa nei, i te parauraa mai e, te vai ra te tapearaa no 'u e te pohe. 24 ^bAita rā vau e haapao noa 'tu i te reira, aore hoi au i nounou i to 'u ora, mai te mea e e mea tao'a ia 'u iho, ^cia faaoti ra vau i to 'u hororaa ma te oaoa, ae te toroa ^ei noaa ia 'u i te Fatura ia Iesu, i te faaite hua 'tu i te evanelia ra i te aroha o te Atua ra. 25 E teie nei, ^fia ite mai outou, e ore roa outou atoa nei, o ta 'u i parau haere i te basileia o te Atua i roto ia outou na, e ite faahou mai i tau mata, ua ite au. 26 E teie nei, e parau hua 'tu na vau ia outou i teie nei mahana, aore roa o 'u viivii ^gi te toto o te taata atoa nei. 27 ^hAore roa a'enei hoi au i luna, ua faaite hua 'tu hoi au ia outou ⁱi te hinaaro atoa o te Atua.

28 E teie nei, ^ke ara ia outou iho, e te nānā atoa ^li faarirohia 'i outou e te Varua Maitai ei episekopo i nia ihora, ia faaamu hoi outou i te

M. F. 60.

* 1 Kor. 16. 5.
1 Tim. 1. 3.
M. F. 60.

^b pene 9. 23. & 23. 12. & 25. 3.
^c 2 Kor. 11. 26.

^e pene 19. 29. & 27. 2.
Kol. 4. 10.
^d pene 19. 29.
^f pene 16. 1.
^g Eph. 6. 21.
Kol. 4. 7.
2 Tim. 4. 12.
Tit. 3. 12.
^h pene 21. 29.
2 Tim. 4. 20.
ⁱ Exo. 12. 14, 15. & 23. 15.

^j pene 16. 8.
2 Kor. 2. 12.
2 Tim. 4. 13.
^k 1 Kor. 16. 2.
Apo. 1. 10.

^l pene 2. 42, 46.
1 Kor. 10. 16 & 11. 20, &c.

^m pene 1. 13.

ⁿ 1 Arii 17. 21.
2 Arii 4. 34.
^o Mat. 9. 24

P pene 18. 21. & 19. 21. & 21. 4, 12.
^q pene 2. 1.
^r pene 24. 17.
1 Kor. 16. 8.

^s pene 18. 19. & 19. 1, 10.

^t irav. 3.

^u irav. 27.

^x pene 18. 5.

^y Mar. 1. 15.

Luk. 24. 47.

pene 2. 38.

^z pene 19. 21.

^a pene 21. 4.

11.

1 Tes. 3. 3.

^b pene 21. 13.

Rom. 8. 35.

2 Kor. 4. 16.

^c 2 Tim. 4. 7.

^d pene 1. 17.

2 Kor. 4. 1.

^e Gal. 1. 1.

Tit. 1. 3.

^f irav. 38.

Rom. 15. 23.

^g pene 18. 6.

2 Kor. 7. 2.

^h irav. 20.

ⁱ Luk. 7. 50.

Ioa. 15. 15.

Eph. 1. 11.

^k 1 Tim. 4.

16.

1 Pet. 5. 2.

11 Kor. 12. 28.

M. F. 60.

^m Eph. 1. 7.
14.
Kol. 1. 14.
Heb. 9. 12.
1 Pet. 1. 19.
Apo. 5. 9.
ⁿ Heb. 9. 14.
^o Mat. 7. 15.
2 Pet. 2. 1.
1 Tim. 1.
20.
1 Ioa. 2. 19.
^q pene 19. 10.

^r Heb. 13. 9.
^a pene 9. 31.

^t pene 26. 18.
Eph. 1. 18.
Kol. 1. 12. &
3. 24.
Heb. 9. 15.
1 Pet. 1. 4.
^u 1 Sam. 12.
3.
1 Kor. 9. 12.
2 Kor. 7. 2.
& 11. 9. & 12.
17.
^x pene 18. 3.
1 Kor. 4. 12.
1 Tes. 2. 9.
2 Tes. 3. 8.
^y Rom. 15. 1.
1 Kor. 9. 12.
2 Kor. 11. 9.
12. & 12. 13.
Eph. 4. 28.
1 Tes. 4. 11.
& 5. 14.
2 Tes. 3. 8.

^z pene 7. 60.
& 21. 5.

^a Gen. 45. 14.
& 46. 29.

^b irav. 25.

ekalesia o te Atua, o ^mta 'na i hoo i
ⁿto 'na ihora toto. 29 Ua ite hoi au,
ia reva ê atu vau e ô mai ai ^ote urî
taehae roa i roto ia outou na, e ore
e faaherehere i te nânâ. 30 ^pE tia
mai hoi te taata i roto ia outou iho,
e parau mai i te parau pi'ô, ia peehia
ratou e te pîpî. 31 E ara hoi, e
haamana'ô, ^qa toru a'enei o 'u mata-
hiti, aita vau i faaea i te a'ô atu i
te taata atoa e ati noa 'e, ma te
roimata i te rui e te ao.

32 E teie nei, e *au* mau taeae,
teie ta 'u parau, ei te Atua â outou
^re te parau no to 'na ra aroha, o te
tia ia 'na ^sia haapîi mai *ia outou na*,
e ia horoa mai ^ti te tufaa na outou
e te feia atoa i haamaitaihia ra.
33 ^uAita roa a'enei au i nounou i
te ario a te taata atoa nei, e te auro,
e te alu. 34 Ua ite hoi outou e,
^xna teie nei rima i rave i te ohipa i
noaa 'i ta 'u, e ta te feia atoa i amui
mai ia 'u nei ra. 35 Aita e mea
toe ia 'u i te faaite atu ia outou na,
e ia na reira atoa outou ^yi te rave
i te ohipa, e e tauturu atu hoi outou
i te feia paruparu e tia 'i, e ia ma-
na'ô hoi i te parau a te Fatu ra a
Iesu, o ta 'na hoi i parau maira e,
E mea maitai i te horoa 'tu i te
rave mai.

36 E oti a'era teie nei parau i te
parauhia 'tu, ^zua tuu ihora i to 'na
turi i raro, ua pure ihora eratou atoa.
37 Oto ana'e ihora ratou atoa, ^ataua-
hi maira i nia i te a'i o Paulo ua
hô'i maira ia 'na. 38 No te parau
^bta 'na i parau atura e, e ore roa
ratou e ite faahou mai i to 'na mata
i rahi roa 'i to ratou oto; ua aratai
atura ratou ia 'na i te pahi.

PENE XXI.

TO PAULO MÂRÔRAA E HAERE I
IERUSALEMA; E TE MAU TAMA-
HINE A PHILIPA I TE RIRORAA EI
PEROPHETA.

ETAA ê mai nei matou ia ratou,
ua tuu atura matou, pono tia
'tura matou i Kono, e *ao* a'era, tae
atura hoi matou i Roda, e mai
reira hoi tae atura matou i Patara.
2 Ite atura matou i te hoê pahi te
fano atura i Phoinikia, haere atura
matou i nia iho e fano atura. 3 E
ite atura matou i Kuperu, faarue-
hia 'tura e matou i te pae auî, tere
tia 'tura matou i Suria e tipae
atura i Turia, ei reira hoi te tao'a
i taua pahi ra e iritihia 'i rapae.
4 Parahi atura matou i reira e

rui hitu, e mau pîpî hoi tei itea ia
matou *reira*, ^ao tei parau mai ia ia
Paulo, no te Varua *parau ai*, eiaha
oia e haere i Ierusalemâ. 5 E hope
a'era te reira pue mahana ia matou,
haere atura matou i to matou tere,
e ua haere atoa maira ratou atoa
na te vahine e te tamarii i rapae
au i taua oire ra, ^bua tuu ihora i to
matou turi i raro i tahatai, pure
ihora matou atoa. 6 Ua aroha ihora
matou matou iho, e oti a'era, haere
atura matou i nia i te pahi, ho'i
maira ratou ^ci to ratou utuafare.

7 E hope a'era to matou faatere-
raa na tai, tipae atura matou i Pe-
tolemaisi mai Turia 'tu, aroha 'tura
matou i te mau taeae, e parahi atura
i ô ratou ra e hoê mahana. 8 E
ao a'era, reva 'tura matou o Paulo
ma, e tae atura matou i Kaisarea,
tomo atura matou i roto i te fare o
Philipa haapîi ^devanelia ra, ^eno na
diakono toohitu ra oia, parahi atura
matou i ô na. 9 Toomaha a 'na
pue tamahine paretenia, ^fe perop-
heta vahine ratou. 10 No te mea
e rave rahi to matou mahana *i*
reira, ua haere maira te hoê perop-
heta mai Iudea mai, ^go Agabo te
i'oa. 11 E tae maira oia ia matou
ra, ua rave maira oia i te tatia o
Paulo, ua ruuruu ihora i to 'na iho
rima e te avae, ua parau maira, Te
na ô maira te Varua Maitai, ^hMai
teie nei ta te ati Iuda i Ierusalemâ
ra e ruuruu i te taata no 'na teie
nei tatia, e e tun atu hoi *ia 'na* i te
rima o te Etene ra. 12 E ia faaroo
atura matou i taua parau ra, ua
tapea 'tura matou e to reira atoa *ia*
'na, eiaha oia e haere i Ierusalemâ.

13 Ua parau maira Paulo, ⁱEaha
outou i oto mai ai ei faatoetoe mai
ai i tau aau? ua tia hoi ia 'u ia
ruuruuhia vau, eiaha hoi te reira
ana'e ra, ia pehe atoa 'tu i Ierusa-
lema i te i'oa o te Fatu ra o Iesu.
14 E aore roa a'era oia i tuu mai,
ua faaea ihora matou, na ô atura,
^kIa tupu to te Fatu ra hinaaro.
15 ^lE hope a'era taua mau mahana
ra, ua rave ihora matou i ta matou
hopoia, haere atura i Ierusalemâ.
16 E o e *toofanu* mau pîpî hoi no
Kaisarea i te haere-atoa-raa 'tu e
matou atoa, aratai atura *ia matou*
i ô te hoê taata Kuperu o Nasona
te i'oa, e pîpî tahito, ei ðna ra matou
parahi ai. 17 E tae atura matou
i Ierusalemâ, ite maira te mau
taeae ia matou ma te oaoa. 18 E
ao a'era, haere atoa 'tura matou o

M. F. 60.

^k irav. 12.
pene 20. 23.

^b pene 20. 26

^o Ioa. 1. 11.

^d Eph. 4. 11.
^e 2 Tim. 4. 5.
^f pene 6. 5. &
8. 26. 40.

^g Ioa. 2. 28.
pene 2. 17.

^h pene 11. 28.

^h irav. 33.
pene 20. 23.

ⁱ pene 20. 24.

^k Mat. 6. 10.
& 26. 42.
Luk. 11. 2.
& 22. 42.
^l pene 15. 4.

M. F. 60.
^m pene 15.13.
 Gal. 1. 19. &
 2. 9.
ⁿ pene 15. 4,
 12.
 Rom. 15. 18,
 19.
^o pene 1. 17.
 & 20. 24.

^p pene 22. 3.
 Rom. 10. 2.
 Gal. 1. 14.

^q Num. 6. 2,
 13, 18.
 pene 18. 18.

^r pene 15. 20,
 29.

^s pene 24. 18.
^t Num. 6. 13.

^u pene 24. 18.

^v pene 26. 21.

^w pene 24. 5,6.

^x pene 20. 4.

^y pene 26. 21.

Paulo ma^m ia Iakobo ra, tei reira hoi te mau peresibutero atoa ra. 19 E oti a'era tana aroharaa 'tu ia ratou ra, ⁿ faaite maite atura oia i te mau mea atoa a te Atua i rave i ð te mau Etene o'i ta 'na ra haapiiraa. 20 E ia faaroo maira ratou i te reira, haamaitai atura i te Fatu, ua parau maira ratou ia 'na, Ua ite oe, e to matou taeae, i te ati Iuda faaroo nei e rave rahi te tausani, ^p e te mârô ana'e nei hoi ratou i te ture. 21 E ua faaitehia mai oe ia ratou, e te haapii ra oe i te ati Iuda atoa e parahi i ð te Etene ra e, e faarue ia Mose, i te na ôraa 'tu hoi e, Eiaha ratou e peritome i te tamarii, e eiaha hoi e haapao i te mau peu ra. 22 E teie nei, eaha te ravea? eita hoi e ore te haaputupu mai tana feia atoa ra; e ite hoi ratou e, teie mai nei oe. 23 E na ô oe i ta matou e parau atu nei; Toomaha i ð matou nei pue taata e euhe ta ratou, 24 e amui atoa mai oe ia ratou, e ia tamâ-atoa-hia oe e ratou atoa, e ia faito atoa ta oe tao'a e ta ratou, ^q ia vau ratou i to ratou upoo; ite a'era te taata atoa e, e ere i te parau mau tei parauhia mai oe ia ratou ra, e te tia atoa ra ta oe haerea e te haapao atoa ra oe i te ture. 25 Area te mau Etene i faaroo ra, ua taa ia parau ia tatou, ^r ua papai a'enei hoi tatou, eiaha ratou e haapao i te reira mau peu, eiaha râ ratou i tei hopoibia 'tu i te idolo ra, e te toto, e te mea uumi-noa-hia ra, e te faaturi. 26 Ua amui a'era Paulo i tana mau taata ra, e ao a'era, tamâhia ihora oia e ratou atoa, ^s tomo atura i roto i te hiero ra, ^t e faaite atu i te hoperaa o te mau mahana tamâraa ra, ia hopoibia te prosephora na ratou atoa. 27 E huru hope a'era tana na rui e hitu ra, ite a'era te ^u ati Iuda i parahi i Asia ra ia 'na i roto i te hiero, tiarepu ihora i te taata atoa, ^v e ua haru atura to ratou rima ia 'na. 28 Ua pii atura, E te mau taata Iseraela nei, e rave atoa mai. O te taata teie ^w i haapii i te taata atoa nei, aore vahi toe, i te parau au ore i te taata nei, e te ture, e teie nei vahi: e ua aratai atoa mai hoi i te Heleni i roto i te hiero nei, e ua viivii teie nei vahi mo'a ia 'na. 29 (Ua hi'o na hoi ratou ia ^x Tero-phimo i Ephesia ra i te amuiraa ia 'na i roto i te oire ra, o ta ratou ia mana'o e, ua arataihia e Paulo i roto i te hiero ra.) 30 ^y Aueue

atura taua oire atoa ra, e ua horo maira te taata atoa, ua haru maira ia Paulo, ua arato atura ia 'na i rapae au mai i te hiero ra, e opanihia ihora te mau opani i reira ra. 31 E te rave ra hoi ratou e taparahi ia 'na, ua tae atura te parau i te tapena rahi o te pûpû faehau ra, e te nane noa nei Ierusalemata atoa nei. 32 ^b Ua aratai atura oia i te faehau e te mau raatira hanere, horo atura ia ratou ra; e ia hi'o maira ratou i te tapena rahi e te mau faehau, ore a'era ratou i taparahi ia Paulo. 33 Ua haere atura te tapena rahi i pihai iho, ua rave atura ia 'na, ua faaue atura i te taata ^c e tapea ia 'na i na auri fifi e piti, e ua ui atura ia ratou ia 'na, e ta 'na hara. 34 Ua pii maira vetahi no roto i taua feia rahi ra, e parau ê ia, e parau ê hoi ta vetahi; e aita a'era i itea maita-hia i te auê o te taata, ua faaue atura oia e hopoi ia 'na i roto i te pare. 35 E tae atura oia i te paiumaraa i nia ra, ua maraa noa a'era oia i nia i te mau faehaura, no te mea te nenei maira te taata. 36 Te pee maira hoi te taata i muri iho e rave rahi, i te piiraa mai e, ^d E faarue atu tena. 37 E fatata a'era Paulo i te hopoibia i roto i taua pare ra, ua parau atura oia i te tapena rahi, E tia anei ia oe ia parau atu vau? Ua parau maira oia, Ua ite oe i te parau Heleni? 38 ^e E ere anei oe i te taata Aiphiti i orure i te hau i mutaa ihora, e o te aratai hoi i te taata taparahi taata e maha atoa tausani i te medebara ra? 39 Ua parau atura râ Paulo, ^f E ati Iuda mau vau no Tareso i Kilikia ra, e ere au i to te oire haehaa; teie ta'u parau ia oe, e faatia mai oe, e parau a'e na vau i te mau taata nei. 40 E tia maira ia 'na, ^g ua popoi atura Paulo i tana rima i taua mau taata ra, tia noa 'i oia i te paiumaraa i nia ra; e mamû maite ihora, ua parau atura oia ia ratou i te parau Hebera, na ô atura.

PENE XXII.

TA PAULO FAAITERAA I TO 'NA IHO FAARIRORAA EI TAATA FAAROO.

E HOMA, e te mau taeae, ^a e te feia metua nei, e faaroo unai na outou i ta'u parau ia outou ia'u iho nei, 2 (E ia faaroo atura ratou ia 'na, te parau Hebera maira oia ia ratou ra, rahi atura to ratou mamû, ua parau atura oia), 3 ^b E ati Iuda

M. F. 60.

^b pene 23. 27. & 24. 7.

^c irav. 11. pene 20. 23.

^d Luk. 23. 18. Ioa. 19. 15. pene 22. 22

^e pene 5. 36.

^f pene 9. 11. & 22. 3.

^g pene 12. 17.

^a pene 7. 2.

^b pene 21. 39. 2 Kor. 11. 22. Phil. 3. 5.

M. F. 60.

* Deut. 33. 3.
2 Aii 4. 38.
Luk. 10. 39.
d pene 5. 34.
e pene 26. 5.
f pene 21. 20.
Gal. 1. 14.
g Rom. 10. 2.

h pene 8. 3. &
26. 9, 10, 11.
Phil. 3. 6.
1 Tim. 1. 13.

1 Luk. 22. 66.
pene 4. 5.
k pene 9. 2. &
26. 10, 12.

1 pene 9. 3. &
26. 12, 13.

m Dan. 10. 7.
pene 9. 7.

n pene 9. 17.

o pene 10. 22.
p1 Tim. 3. 7.

q pene 9. 15.
& 26. 16.
r pene 3. 13.
& 5. 30.
s 1 Kor. 9. 1.
& 15. 8.
t pene 3. 14.
& 7. 52.
u 1 Kor. 11.
23.
Gal. 1. 12.
v pene 23. 11.
y pene 4. 20.
& 26. 16.
z pene 2. 38.
Heb. 10. 22.
* pene 9. 14.
Rom. 10. 13.
b pene 9. 26.
2 Kor. 12. 2.

mau vau, i Tareso i Kilikia to 'u fanauraa, i teie nei ra oire to 'u haapiiraahia e i te avae iho d o Gama-liela ; i haapii-hua-hia hoi au e i te ture a to tatou hui metua ra, f itoitou hoi au i te parau a te Atua g mai ia outou atoa na i teie nei mahana. 4 h I hamani ino hoi au i teie nei parau, i te ruuruuraa i te tane e te vahine, e te huriraa 'tu i roto i te tapearaa, e ia pohe roa 'tu. 5 Ua ite atoa hoi te tahu'a rahi nei ia 'u, i e te feia paari atoa ra, k na ratou ta 'u mau leta i te mau taeae i te noaaraa mai, haere atura vau i Damaseko, e aratai mai i to reira ma te auri fifi i Ierusalemenei, ia pohe. 6 1a 'u ra i haere noa i taua tere no 'u ra, e fatata maira Damaseko ia 'u, aore a'era i mahia, ua ati ihora vau i te maramarama rahi i te anaanaraa mai no nia i te ra'i i te avatea. 7 I hi'a ihora vau i raro i te repo, faaroo atura vau i te ho'e reo i te parauraa mai ia 'u e, E Saulo, e Saulo, eaha oe i hamani ino mai ai ia 'u? 8 Ua parau atura vau, E te Fatu, o vai oe? Ua parau maira oia ia 'u, O vau o Iesu i Nazareta ra, ta oe i hamani ino mai nei. 9 m Ua ite hoi ratou o tei haere atoa ra i taua maramarama ra, e ma'ta'u ihora, aita ra ratou i ite i ta 'na parau ta tei parau mai ia 'u ra. 10 Ua parau atura vau, E te Fatu, eaha vau? Ua parau maira te Fatu ia 'u, A tia, a haere i Damaseko ei reira oe e faaitchia mai ai i te mau ohipa atoa i haapaohia na oe e rave ra. 11 E aita a'era e tia ia 'u ia hi'o, i te anaana o taua maramarama ra, i aratai-rima-hia vau e te feia i haere atoa ra, e tae atura vau i Damaseko. 12 n E te ho'e taata ra o Anania, e taata paicti i te haapaora i te ture ra, o e roo maitai hoi to 'na pi te ati Iuda atoa i parahi i reira, 13 Haere maira e tia maira i pihai iho ia 'u, na o maira, E tau taeae, e Saulo, a hi'o mai na. Hi'o atura vau ia 'na i taua hora ra. 14 E ua parau maira oia, q Ua haapaohia na oe r e te Atua o to tatou hui metua ra ia ite oe i to 'na hinaaro, s e ia hi'o oe i t taua Taata Parau-Tia ra, u e ia faaroo hoi oe i te parau i to 'na vaha. 15 x Ei faaitchia hoi oe na 'na i te taata atoa y i ta oe i hi'o na, e ta oe i faaroo na. 16 E teie nei, eaha oe i haamaoro ai? a tia, ia baptizohia oe, z e horoi e atu i ta oe mau hara ai te tauraa 'tu i te i'oa o te Fatu. 17 b E hoi faahou maira vau i

Ierusalemenei, ia 'u ra hoi i pure i roto i te hiero ra, tarehua maira vau; 18 c ite atura vau ia Iesu i te parauraa mai ia 'u e, d E haapeepe, e haere e atu oe i tena na, faarue mai i Ierusalemenei; e ore hoi ratou e faaroo i ta oe parau ia 'u. 19 Ua parau atura vau, E te Fatu, eua ite hoi ratou e i tapea na vau, f e i papai na hoi au i te feia i faaroo ia oe i te mau sunago atoa ra: 20 s a manii ai hoi te toto o te faaitchia oe ra o Setephano, te tia atoa ra vau i pihai iho, h i te faaitchara i to 'na pohe; e na 'u hoi i tiai i te ahu o te feia i taparahi ia 'na ra. 21 Ua parau maira oia ia 'u, A haere, i e tono e atu hoi au ia oe i te Etene ra. 22 Ua faaroo hoi ratou ia 'na e tae a'era i te reira reo, ua faateitei atura i to ratou reo, na o atura, k E faarue e atu i tena na taata, eiaha e vaii'ohia i teie nei ao, l eita e au ia 'na te ora. 23 Te tiaoro noa ra ratou ma te hahae i to ratou ahu, e ma te haapuehu i te repo i nia, 24 ua faaue atura hoi te tapena rahi e hopoi ia 'na i roto i te pare, parau atura hoi e, e ui atu ia 'na ma te papai, ia ite oia i te hara i pii hua mai ai ratou ia 'na ra. 25 E te taamu ra ratou ia 'na i te taura, ua parau atura hoi Paulo i te raatira hanere i tia i pihai ihora, m E au anei i te ture ia papai outou i te taata no Roma aore i faahapahia ra? 26 Ite a'era ra te tapena i te reira, haere atura oia parau atura i te tapena rahi, na o atura, E ara i ta oe e rave nei, no Roma hoi teie nei taata. 27 Ua haere maira te tapena rahi, ua parau maira ia 'na, No Roma oe? e faaitchia mai oe. Ua parau atura oia, E. 28 Ua parau maira te tapena rahi, E moni rahi hoi ta 'u i riro ai au ei taata no reira. Ua parau atura Paulo, E taata fanau mau vau. 29 E te feia i fatata i te ui atu ia 'na ra, haere e atu ia i reira ra, ma'ta'u atoa ihora hoi te tapena rahi, i te iteraa oia e, no Roma hoi oia, e oia hoi i ruuru ia 'na ra. 30 E ao a'era, ua tataa a'era oia i to 'na tapea, faaue atura oia i te mau tahu'a rarahi e to ratou sunederi atoa ra, e haaputupu mai, ia ite mau oia i te hara i parihia mai ai oia e te ati Iuda ra; ua aratai maira ia Paulo i raro, ua tuu atura ia 'na i mua i to ratou aro ra.

M. F. 60.

c irav. 14.
d Mat. 10. 14.

* irav. 4.
pene 8. 3.
f Mat. 10. 17.

g pene 7. 58.

h Luk. 11. 48.
pene 8. 1.
Rom. 1. 32.

l pene 9. 15.
& 13. 2. 46. 47.
& 18. 6. & 26.
17.
Rom. 1. 5. &
11. 13. & 15.
16.
Gal. 1. 15. 16.
& 2. 7. 8.
Eph. 3. 7. 8.
1 Tim. 2. 7.
2 Tim. 1. 11.
k pene 21. 36.
l pene 25. 24.

m pene 16.
37.

M. F. 60.

PENE XXIII.

TA PAULO FAATIARAA IA 'NA IHO,
E TE MARÔRÔRAA A TE FEIA I
PARI MAI IA 'NA RA.

UA tiatonu maite atura Paulo i te sunederi, na ô atura, E homa, e te mau taeae nei, ^ai parahi noa na hoi au ma te aau maitai i mua i te aro o te Atua e tae roa a'enei i teie nei mahana. 2 Ua parau maira te tahu'a rahi ra o Anania i te feia i tia i pihai iho ia 'na ra, ^be moto atu i te vaha.

3 Ua parau atura Paulo ia 'na, Ua fatata te Atua i te moto mai ia oe i tena na patu faateateahia; parahi mai na hoi oe e haava mai ia 'u i te ture, ^ce e faaue hoi oe ia motohia vau i te mea au ore i te ture ra?

4 Ua parau maira te feia i tia noa i pihai ihora, E faaino hoi oe i te tahu'a rahi a te Atua? 5 Ua parau atura Paulo, ^dAita a'era vau i hi'o, e au mau taeae, e oia te tahu'a rahi; ua papaihia hoi e, ^eEiaha oe e parau ino i to outou ihora haava. 6 Ia hi'o a'era râ Paulo e, e Sadukea e tahi pae, ^fe Pharisea hoi e tahi pae, ua pii atura oia i roto i taua sunederi ra, E homa, e te mau taeae, e Pharisea vau, e e tamaiti hoi na te Pharisea; ^gno te tiaturi i te tia-faahou-raa o tei pohe ra i haavahia mai ai au nei. 7 Tei te parauraa 'tu oia i taua parau ra, tupu atura te mârô i te Pharisea e te Sadukea, vehe atura taua feia rahi ra. 8 ^hI parau hoi te Sadukea e, aore e tia-faahou-raa, aore hoi e melahi, aore hoi e varua; area te Pharisea, e parau mau atoa ia ia ratou. 9 E rahi roa 'tura te auê, ua tia a'era te mau papai parau no te paeau o te Pharisea ra, ua mârô etacta 'tura, na ô atura, ⁱAita i itea ia matou te ino o teie nei taata; e varua, ^ke te melahi, tei parau mai ia 'na ra, ^leiaha tatou e mârô atu i te Atua. 10 E rahi roa 'tura te atutu, mâtâ'u ihora te tapena rahi, o te haehae-noa-hia Paulo e ratou, ua faaue atura i te mau faehau e haere i raro e haru mai ia 'na i rotopu ia ratou ra, e aratai mai ia 'na i roto i te pare.

11 ^mE rui ihora, ua tia maira te Fatu i pihai iho ia Paulo, ua parau maira, E faaitoito, e Paulo, mai ta oe i faaite i te parau no 'u i Ierusalem nei, e faaite atoa hoi oe i Roma.

12 E a'o a'era, ⁿua amui maite a'era e tahi pae ati Iuda, ua faaau ihora i te parau anatema ia ratou iho, i te na ôraa e, E ore ratou e amu e ore hoi e inu ia pohe ra Paulo ia ratou. 13 E maha ahururaa e tiahara taua feia i amui ra. 14 Haere atura ratou i te mau tahu'a rarahi e te feia paari ra, ua parau atura, Ua faaau matou i te parau anatema ia matou iho e, eita matou e amu i te maa e ia pohe noa 'tu Paulo ia matou. 15 E teie nei, e faaite atu outou e te sunederi atoa i te tapena rahi, e aratai mai oia ia 'na i raro i ô outou nei ananahi, mai te mea e, te hinaaro ra outou i te ui maitai atu â i te mau parau atoa no 'na ra; e ore oia e fatata mai ia outou nei, ua pohe ia ia matou.

16 Ite a'era râ te tamaiti a te tuahine o Paulo i taua moemoe ra, haere atura, tomo atura i roto i te pare, faaite atura ia Paulo. 17 Ua parau atura Paulo i te tahi raatira hanere e haere mai ia 'na ra, na ô atura, E aratai atu oe i teie nei tamaiti i te tapena rahi ra, e maa parau hoi ta 'na e faaite atu ia 'na ra. 18 Ua rave a'era oia ia 'na, aratai atura i te tapena rahi ra, ua parau atura, I parau mai Paulo tapeahia nei ia 'u e haere atu vau ia 'na ra, e ua faaue maira ia 'u ia aratai mai au i teie tamaiti ia oe nei, e maa parau hoi ta 'na e faaite atu ia oe. 19 Ua rave a'era te tapena rahi i tana rima, aratai atura ia 'na i te vahi moemoe, ua ui atura, Eaha ta oe parau e faaite mai ia 'u? 20 Ua parau maira oia, I faaau ^ona te ati Iuda i ta ratou parau e ami atu ia oe ia Paulo, ia aratai atu oe ia 'na i raro ananahi i roto i te sunederi, mai te mea e, i hinaaro ratou i te ui maitai atu i te mau parau atoa no 'na ra. 21 Eiaharâ oe e faatia 'tu i ta ratou parau, te taotooto maira to ratou ia 'na, e maha atoa ahururaa e tiahara i te taata, ua faaau hoi ratou i te parau anatema ia ratou iho e, e ore ratou e amu i te maa e ore hoi e inu i te pape, e ia pohe roa 'tu oia ia ratou; e ua ineine hoi ratou i teie nei, te tiai maira ia oe i te faatiaraa 'tu. 22 Ua tuu maira te tapena rahi i tana tamaiti ra, a'o maira ia 'na, Eiaha roa oe e faaite i te taata e ua fa'i mai oe ia 'u i teie nei mau parau. 23 Ua parau atura oia i te toopiti pue raatira hanere e haere mai ia 'na ra, ua parau atura, A faaineine i te

M. F. 60.

ⁿ irav. 21. 30.
pene 25. 3.* pene 24. 16.
1 Kor. 4. 4.
2 Kor. 1. 12.
& 4. 2.
2 Tim. 1. 3.
Heb. 13. 18.^b1 Ariti 22.
24.
Ier. 20. 2.
Ioa. 18. 22.^c Lev. 19. 35.
Deut. 25. 1, 2.
Ioa. 7. 51.^d pene 24. 17.^e Exo. 22. 23
Koh. 10. 20.
2 Pet. 2. 10.
Iud. 8.
^f pene 26. 5.
Phil. 3. 5.^g pene 24. 15.
21. & 26. 6. &
28. 20.^h Mat. 22.
23.
Mar. 12. 18.
Luk. 20. 27.ⁱ pene 25. 26.
& 26. 31.
^k pene 22. 7.
17. 18.
^l pene 5. 39.^m pene 18. 9.
& 27. 23, 24.^o irav. 12.

M. F. 60.

faehau ia piti a'e hanere e haere i Kaisarea, e te feia puaahorofenua ra ia hitu ia ahururaa, e te feia mahae ra, ia piti ia hanere, ei te toru o te hora i teie nei rui. 24 E tii hoi i e fanu puua ei parahiraa no Paulo, aratai maitai atu ai ia'na i te tavana ra ia Felisi ra. 25 Ua papai atura oia i te leta, na ô atura, 26 Kaulaudio Lusua i te tavana mana ra ia Felisi, ia ora na. 27 I haruhia tena na taata e te ati Iuda, e mai pohe oia ia ratou, e roohia ihora ratou e au ma te pûpû faehau atoa, haru atura vau ia 'na, ite a'era vau e no Roma oia. 28 E hinaaro a'era vau ia ite au i te hara i pari mai ai ratou ia 'na, aratai atura vau ia 'na i roto i to ratou sunederi. 29 Ite a'era vau e, i parihia oia i te parau-mârô-hia i roto i ta ratou iho ture, aore oia i parihia i te hara e au ai ia 'na te pohe, e te tapea atoa hoi. 30 E ia fa'ihia mai au e, te moemoe ra te ati Iuda i taua taata nei, faaue a'enei au i te taata e aratai atu ia oe na, uua parau hoi au i te feia i pari mai ia 'na ra, e faaite atu ia oe i ta ratou parau ia 'na. Ia ora na.

31 Ua rave a'era taua mau faehau ra ia Paulo, aratai atura ia'na i Anetipaterisi i te rui, i tei faauehia maira. 32 E ao a'era, vaiihoihia ihora te feia puaahorofenua ei aratai ia 'na, ho'i maira ratou i te pare. 33 E tae atura ratou i Kaisarea, ua hopoi atura i te leta i te tavana ra, e ua tuu atura ia Paulo i mua i to 'na aro. 34 E ia taio te tavana i taua leta ra, ua ui maira oia ia 'na e, no te hea fenua; e ite a'era oia e, x no Kilikia, 35 y ua na ô maira oia, Ia tae atoa mai te feia i pari ia oe na e faaroo atu ai ia oe. Ua parau atura oia e tapea ia 'na i roto z i te haavaraa a Heroda ra.

PENE XXIV.

TA PAULO FAATIARAA IA'NA IHO, E TE PARIRAAHIA MAI E TERETULO SO RA.

E RUI pae a'era, haere atura te tahu'a rahi ra b o Anania, e te feia paari atoa, e te hoê taata orero o Teretulo i raro, o tei faaite atu ia i te tavana ia Paulo. 2 E tiihia 'tura oia, ua tamata 'tura Teretulo i te pari ia'na, na ô atura, E hau rahi to matou ia oe, e peu maitai hoi ta oe i rave i to oe haapao maitai i teie nei fenua. 3 Te

popou nei matou ma te haamaitai aita e vahi toe, aita hoi i faaea, e Felisi teitei. 4 Eiala 'na râ oe e ta-hoa mai ia 'u, teie ta 'u parau ia oe, e faaroo iti noa mai na oe ia matou, i te farii maitai na oe ra. 5 Ua ite matou i teie nei taata e taata pea-pea, e te orure hau i te ati Iuda atoa nei e ati noa 'e te fenua atoa nei, e e aratai hoi i te pûpû Nazareta ra. 6 E tamata iho nei oia i te faanoa i te hiero, haru atura matou ia 'na, i mana'o hoi matou e haava ia 'na i ta matou iho ture. 7 Ua haere maira râ te tapena rahi o Lusua, ua haru hua maira ia 'na i roto i to matou rima, 8 Ua faaue atura i te feia e pari ia 'na ra, e haere mai ia oe nei, ia ite atoa hoi oe iho i haava ra, i te mau mea atoa ta matou i pari atu ia 'na nei. 9 Ua faatia atoa 'tura hoi te ati Iuda, na ô atura, Oia mau te reira ra.

10 E ia tuou mai te tavana ia Paulo e parau oia, ua na ô atura, E tau matahiti maoro a'enei hoi, o oe â te haava i teie nei fenua, ua ite au, i maitai ai au i te faatiaraa ia 'u iho nei. 11 E itea-noa-hia ia oe e, hoê roa a'enei ahururaa te rui e piti tiabapa i haere ai au i Ierusalem a he haamori i te Atua. 12 Aore hoi ratou i ite ia 'u i te mârôraa i te hoê taata i roto i te hiero, e te tiare-puraa i te taata, aore hoi i roto i te mau sunago, e aore atoa hoi i te oire. 13 E ore hoi e tia ia ratou ia tuu mai i te ite i te mau mea ta ratou i pari mai ia 'u nei. 14 E fa'i atu râ vau ia oe i teie, ta ratou ke parau nei e e hairesi, te na reira nei au i te haamori i te Atua o to 'u ra hui tupuna, ma te faaroo i te mau parau atoa i papaihia m i roto i te ture, e te mau peropheta ra. 15 Te tiaturi nei au i te Atua, o ta ratou atoa hoi ia e tia nei, e e tia-faahou-raa to tei pohe, te feia parau-tia e te feia parau-tia ore. 16 I faaitoito ai hoi au nei, eiala roa 'tu ei hara i tau aau, i te Atua, e i te taata atoa nei.

17 Rave rahi a'enei o 'u matahiti i mahemo a i haere mai ai au e hopoi mai i te tao'a i tau fenua. e te perosephora a te Atua. 18 I reira to 'u itearaa i e toofanu ati Iuda no Asia i roto i te hiero, ua tamâhia, aore ra i rahi te taata, aore hoi i auê. 19 E haere atoa mai to ratou tia i ô nei i mua i to aro nei, a pari mai ai ia 'u, peneia'e e parau ta ratou ia 'u. 20 Eiala 'tu â ia, a

M. F. 60.

^c Luk. 23. 2. pene 6. 13. & 16. 20 & 17. 6. & 21. 28. 1 Pet. 2. 12, 15.

^d pene 21. 28.

^e Tob. 18. 31.

^f pene 21. 33

^g pene 23. 30.

^p pene 21. 33. & 24. 7.

^q pene 22. 30.

^r pene 13. 15. & 25. 19.

^s pene 26. 31.

^t irav. 20.

^u pene 24. 8. & 25. 6.

^x pene 21. 39. ^y pene 24. 1. 10. & 25. 16.

^z Mat. 27. 27.

^h irav. 17. pene 21. 26. ⁱ pene 25. 8. & 28. 17.

^k Amos. 8. 14. pene 9. 2. ^l 2 Tim. 1. 3.

^m pene 26. 22. & 28. 23. ⁿ pene 23. 6. & 26. 6, 7. & 28. 20. ^o Dan. 12. 2. Ioa. 5. 28. 29.

^p pene 23. 1.

^a pene 21. 27. ^b pene 23. 2. 30, 35. & 25. 2.

^q pene 11. 29. 30 & 20. 16. Rom. 15. 25. 2 Kor. 8. 4. Gal. 2. 10. ^r pene 21. 26, 27. & 26. 21.

^s pene 23. 30. & 25. 16.

M. F. 60.

^tpene 23. 6. & 28. 20.

^uirav. 7.

^xpene 27. 3. & 28. 16.

^yExo. 23. 8.

M. F. 62.

^zExo. 23. 2. pene 12. 3. & 25. 9, 14.

^apene 24. 1. irav. 15.

^bpene 23. 12, 15.

^cpene 18. 14. irav. 18.

parau mai ratou nei, i te itearaa ia ratou ta'u hara ia'u i tia i mua i te aro o te sunederi ra. 21 E o teie nei anei reo hoê ta'u i pii noa, a tia noa 'i au i ropu ia ratou ra e, ^tNo te tia-faahou-raa o tei pohe nei i haavahia 'i au e outou i teie nei mahana. 22 E ia faaroo maira Feli i taua mau parau ra, ua faaoti maira oia i ta ratou parau, na ô maira, Ia ite maitai a'e na vau i tena na parau, ia tae mai na te tapena rahi o ^uLusia i raro nei, *ei reira* vau e faaroo atu ai i ta outou parau e hope roa 'e. 23 Ua parau atura oia i te hoê tapena e tia i maitai iho ia Paulo, ^xeiaha ra e tapea-hua-hia, e ia haere mai to 'na mau hoa e hi'o ia 'na e e tauturu mai ia 'na, eiaha e faaorehia 'tu.

24 E mahemo a'era e fanu pue mahana, tae maira Felisi e tana vahine, ati Iuda, o Derusila, tono atura oia *i te vea* e tii ia Paulo, e faaroo atura ia 'na i te parau no te faaroo i te Mesia ra. 25 E te faatia maira oia i te parau no te parautia, e te haapao maitai, e te haavaraa a muri atu, rurutaina ihora Felisi, na ô atura, E haere ê atu na oe, e e tii atu â vau ia oe i to 'na 'tu mahana. 26 I mana'o hoi oia e, e horoa mai Paulo ^yi te moni na 'na ia tuuhia 'tu oia e ana, i tii pinepine atu ai oia ia 'na e paraparau â raua. 27 E hope a'era na matahiti e piti ra, onohia a'era Felisi ia Porio Phesito, vaiho atura Felisi ia Paulo ia tapea-noa-hia na, ^zei faarearearaa 'tu i te ati Iuda.

PENE XXV.

TE ATI IUDA I TE PARIRAA IA PAULO I TE ARO O PHESITO RA.

E TAE maira Phesito i taua fenua ra, e rui toru a'era, haere atura oia i Ierusalemā mai Kaisarea 'tu. 2 ^aUa faaite maira te tahu'a rahi e te feia mana ati Iuda ra ia 'na ia Paulo, i taparu maira ia 'na. 3 I parau maira ei hamani maitai mai tana *ia ratou*, e tii oia e faaho'i mai ia 'na i Ierusalemā, ^bte taotooto ra hoi ratou ia 'na i te aratia e taparahi. 4 Ua parau atura râ Phesito, atira na Paulo i Kaisarea ra, ua fatata atoa hoi oia iho i te haere *i reira*. 5 E ua na ô atura oia, Te feia e tia *ia haere* i ô outou nei, o te haere atoa ia i raro, e ^ce hara ta tana taata ra, a pari atu ai ratou ia 'na. 6 E ia

parahi oia i ô ratou ra e rui ahuru a'era e tiahara, haere atura oia i raro i Kaisarea, e ao a'era, parahi ihora oia i nia iho i te haavaraa, e ua faaue atura ia Paulo e aratai mai. 7 E ia tae mai oia ra, ua haaati maira te ati Iuda mai Ierusalemā maira *ia 'na*, e ^dua pari maira ia Paulo i te hara rahi e rave rahi, e aore roa i itea ia ratou taua mau *hara* ra. 8 Ua parau atura oia i te faatiaraa ia 'na iho, ^eAita roa a 'u hara i te ture a te ati Iuda nei, e i te hiero, e ia Kaisara hoi. 9 O Phesito râ, ^fhinaaro oia i te faarearea 'tu i te ati Iuda, e ua parau maira ia Paulo, na ô maira, ^gE tae anei oe i Ierusalemā, e ei reira oe haavahia 'i i teie nei mau parau i mua i tau aro nei? 10 Ua parau atura Paulo, Te tia nei au i mua i te haavaraa a Kaisara, o te tia ia ia haavahia vau i reira; aita roa a 'u hapa i te ati Iuda, ua ite hua hoi oe. 11 ^hE e hapa mau ta 'u i rave, e ua rave au i te mea e au ai ia 'u te pohe, ua tia ia 'u te pohe; e aore roa e faufaa i te mau mea ta ratou i pari mai ia 'u nei, aore roa e taata e tia 'i ia tuu atu ia 'u ia ratou: ⁱei ia Kaisara vau. 12 Ua paraparau ihora Phesito e te feia haava ra, e oti a'era, ua parau maira oia, Ua parau oe ei ia Kaisara vau; e reva oe ia Kaisara ra.

13 E mahemo a'era e fanu pue mahana, ua haere maira te arii ra o Ageripa e o Bereni i Kaisarea, e aroha ia Phesito. 14 E rave rahi a'era to raua pue mahana i reira, ua faaite atura Phesito i te arii i te parau ia Paulo, na ô atura, Tei o nei ^kte hoê taata tapeahia i vai-ihohia e Felisi. 15 ^lNo 'na te parau i faaitehia mai *ia 'u* e te mau tahu'a rahi e te feia paari atu Iuda, ia 'u i Ierusalemā ra, e ua ani maira i te utua e tuu ia 'na. 16 ^mUa parau atura vau ia ratou, Aita ia peu i to Roma te horoa noa 'tu i te taata ia pohe, ia tae maira te feia i pari i mua i te aro o te taata i parihia ra, ia tia ta 'na parau i te faatiaraa ia 'na iho i taua hara i parihia 'i oia ra. 17 E tae maira ratou i ô nei, parahi ihora vau i nia i te haavaraa ia ao a'e, ⁿaore i faaroaroa, ua faaue atura vau e aratai mai i taua taata ra. 18 E tia maira te feia i pari mai ia 'na ra, aore ratou i faaite mai i te mau hara ta 'u i mana'o ra. 19 ^oE mârôraa râ ta ratou ia 'na i

M. F. 62.

^dMar. 15. 3 Luk. 23. 2, 10. pene 24. 5, 13.

^epene 6. 13. & 24. 52. & 29. 17.

^fpene 24. 27.

^girav. 20.

^hirav. 25. 1 pene 18. 14. & 23. 29. & 26. 31.

ⁱpene 26. 32. & 28. 19.

^kpene 24. 27.

^lirav. 2. 3.

^mirav. 4. 5.

ⁿirav. 6.

^opene 18. 15. & 23. 29.

M. F. 62.

M. F. 62.

ta ratou iho haamoriraa, e i te hoê taata ua pohe o Iesu, o ta Paulo ia i parau e, te ora ra. 20 No te mea râ aore au i ite maitai i taua parau ia 'na ra, ua ui atura vau ia 'na, E tae anei oe i Ierusalemā e ei reira oe haavahia 'i i taua mau parau nei? 21 Ua parau maira râ Paulo, e vai-iho ia'u ia faaroo Augusto ia'u, ua parau atura vau e tapeâ ia 'na, e ia hopoi atu vau ia 'na ia Kaisara ra. 22 Ua parau maira Ageripa ia Phesito, Te hinaaro atoa nei au i te faaroo i taua taata nei. Ua parau atura oia, Ananahi oe e faaroo ai ia 'na. 23 E a'o a'era, e tae maira Ageripa e o Bereni, ma te ahaaha rahi, e tomo maira i roto i te vahī faarooraa, e te mau tapena rarahi atoa, e te feia mana i taua oire ra, ia faaue atura Phesito i arataihia mai ai Paulo. 24 Ua parau atura Phesito, E te arii, e Ageripa, e o outou atoa nei, e homa, te ite nei outou i teie nei taata no 'na te parau a te ati Iuda atoa i parau mai ia'u nei i Ierusalemā, e i ô nei atoa hoi, i te piiraa mai e, Eita oia e tia ia vaiiho ora noa mai â. 25 Ite a'era vau e, aita a 'na hara e au ai te pohe, oia iho hoi i parau e, ei ia Augusto vau. mana'o roa a'era vau e hopoi ia 'na i reira. 26 Aita hoi a'u parau i itea-papu-hia ia papai atu i tau arii ra i teie nei taata, i aratai mai ai au ia 'na i mua i to aro, e te arii, e Ageripa, e i mua atoa hoi ia outou, ia noaa ta'u parau ei papairaa 'tu ia oti i te uihia ra. 27 E mea tia ore hoi ia'u ia hopoi i te taata tapeahia ra, e aore atoa e faaite atu i te mau hara i parihia mai ai oia ra.

PENE XXVI.

PAULO I TE ARO O AGERIPA, I TE FAAITERAA I TA 'NA PARAU MAI TO 'NA ITIRAA MAI Â.

Ua parau maira Ageripa ia Paulo, E parau noa mai oe i te parau ia oe iho. Ua faatoro atura Paulo i tana rima, ua parau atura i te parau ia 'na iho: 2 E te arii, e Ageripa, ua maitai roa vau, o vau e parau noa ia'u iho i teie nei mahana i mua i to aro nei, i te mau mea atoa i parihia mai ai au e te ati Iuda nei. 3 No te mea ua ite oe i te mau peu atoa, e te mau parau atoa a te ati Iuda; e teie nei, teie ta'u parau ia oe, e faaroo maite mai oe ia'u. 4 I te

huru râ o to 'u parahiraa i te ao nei mai to'u apîraa mai â, i rotopu i to matou iho i Ierusalemā ra, ua ite te ati Iuda atoa, 5 o tei ite mai ia 'u mai te matamau mai â (ahiri ratou e parau,) e i parahi Pharisea noa na vau, a o te pûpû fachau ê ia i ta tatou parau. 6 E teie nei, no te tiaturi 'ci ta te Atua i parau mai i to tatou hui tupuna ra, i tia noa 'i au nei i haavahia mai ai: 7 ta to matou ia mau opu tino ahuru ma piti e tiaturi nei o taua parau ra 'cia noaa, i haamori noa 'i i te Atua 'i te rui e i te ao. No taua tiaturi ra, e te arii, e Ageripa, i parihia mai ai au e te ati Iuda nei. 8 Eaha? te mana'o na outou e, e mea tia ore ia faaroo e, e faatia faahou te Atua i tei pohe? 9 E mana'o mau hoi to'u i roto ia 'u iho i mutaa ihora, e ia rahi to 'u patoi atu i te i'oa o Iesu o Nazareta ra e tia 'i. 10 Ua na reira hoi au i Ierusalemā, e rave rahi to te feia mo'a i opanihia e au i roto i te fare tapearaa, noaa ihora to 'u mana i te mau tahu'a rarahi ra; e ia taparahihia ratou, ua faatia atoa 'tu hoi tau reo i te reira. 11 E rave rahi to 'u hamani-ino-raa ia ratou i roto i te mau sunago atoa, e na 'u i haamäta'u atu ia faaino ratou; e no te rahi o to 'u riri ia ratou, hamani ino atura vau ia ratou e tae noa 'tura i te oire êê ra. 12 O te tere ia ia 'u i haere i Damaseko ra ma te parau e te mana o te feia tahu'a rarahi ra. 13 E avatea a'era, e tau arii, ite atura vau i te maramarama no te ra'i mai i te aratia, iti ihora to te mahana anaana, i te anaanaraa mai, e ati roa a'era vau e te feia e haere atoa ra. 14 E hi'a ana'e ihora matou atoa i raro i te repo, faaroo atura vau i te hoê reo i te parauraa mai ia 'u, i te na ôraa mai i te parau Hebera, E Saulo, e Saulo, eaha oe e hamani ino mai ai ia 'u? eita e tia ia oe ia tue i te tara. 15 Ua parau atura vau, E te Fatu, o vai oe? Ua na ô maira oia, O vau o Iesu ta oe i hamani ino mai nei. 16 A tia râ, a tia hua mai to avae i nia; i faaite hua 'tu ai hoi au ia oe, e haapao ia oe 'mei tahu'a e ei ite i te mau mea atoa ta oe i ite nei, e te mau mea ta 'u e faaite atu â ia oe; 17 i te maitiraa ia oe mai roto mai i te mau taata nei, e i te mau Etene, ta 'u e faatonono atu ia oe i teie nei, 18 'ei faaaraara i

pene 9. 15.

irav. 2, 3, 7.

pene 22. 22.

pene 23. 9, 29, & 26. 31. irav. 11, 12.

* pene 22. 3. & 23. 6. & 24. 15, 21. Phil. 3. 5. b pene 23. 6. c Gen. 3. 15. & 22. 18. & 26. 4. & 49. 10. Deut. 18. 15. 2 Sam. 7. 12. Sal. 132. 11. Isa. 4. 2. & 7. 14. & 9. 6. & 40. 10. Ier. 23. 5. & 33. 14, 15, 16. Ezek. 34. 23. & 37. 24. Dan. 9. 24. Mik. 7. 20. pene 13. 32. Rom. 15. 8. Tit. 2. 13. d Iak. 1. 1. e Phil. 3. 11. f Luk. 2. 37. g 1 Tes. 3. 10. h 1 Tim. 5. 5. i Ioa. 16. 2. j 1 Tim. 1. 13. k pene 8. 3. Gal. 1. 13.

pene 9. 14, 21. & 22. 25.

k pene 22. 19.

pene 9. 3. & 2. 6.

m pene 22. 15.

n pene 22. 21. o Isa. 35. 5. & 42. 7. Luk. 1. 79. Ioa. 8. 12. 2 Kor. 4. 4. Eph. 1. 18. 1 Tes. 5. 5.

M. F. 62.

^f 2 Kor. 6. 14.
^g Eph. 4. 18. &
5. 8.
^h Kol. 1. 13.
ⁱ 1 Pet. 2. 9. 25.
^j Luk. 1. 77.
^k Eph. 1. 11.
^l Kol. 1. 12.
^m pene 20. 32.

ⁿ pene 9. 20.
22. 29. & 11.
26. & 13. & 14.
& 16. & 17. &
18. & 19. & 20.
& 21.

^o Mat. 3. 8.

^p pene 21. 30.
31.

^q Ioa. 5. 46.

^r Luk. 24. 27.
44.

^s pene 24. 14. &
28. 23.

^t Rom. 3. 21.

^u Luk. 24. 26.
46.

^v 1 Kor. 15.
20.

^w Kol. 1. 18.

^x Apo. 1. 5.
^y Luk. 2. 32.

^z 2 Arii 9. 11.
Ioa. 10. 20.

^{aa} 1 Kor. 1. 23.
& 2. 13, 14. &
4. 10.

^{ab} 1 Kor. 7. 7.

^{ac} pene 23. 9.
29. & 25. 25.

^{ad} pene 25. 11.

to ratou mata, ^a pia fariu mai ia ratou i te maramarama mai te pouri mai e mai te hau hoi o Satani i te Atua, ^b ia noaa hoi ia ratou te faaore i *ta ratou* hara, e ^c te hoê tufaa i roto i te feia ^d i haamaitaihia i te faaoroa ia 'u. 19 Aita a'era vau, e te arii, e Ageripa, i faaroo taiata i taua orama o te ra'i ra. 20 ^e Ua faaite atura râ vau i to Damaseko i mutaa iho, e to Ierusalem a e ati noa ^f e hoi Iudea atoa, e i te Etene hoi e, e tatarahapa ratou e e fariu mai hoi i te Atua, ma te haapao ^g i te parau e au ai i te tatarahapa ra. 21 No tana parau ra i haru mai ai ^h te ati Iuda ia 'u i roto i te hiero e rave e taparahi pohe roa *ia 'u*. 22 I turuhia maira vau e te Atua, e tae roa a'enei i teie nei mahana, i te faaiteraa 'tu i te feia rarahi e te taata rii, e te parauraa 'tu i taua mau parau ana'e ra i ta ⁱ Mose e ^j ta te mau propheta i parau maira e, e tupu: 23 ^k a e c pohe â te Mesia, ^l e oia te tia mai na i te feia i pohe ra, e ^m e faaite oia i te taata e te mau Etene i te maramarama.

24 Te na reira 'tura oia i te faaitaraa ia 'na iho, ua pii hua maira te reo o Phesito, E Paulo, ⁿ ua aonoahia oe, ua maamaahia oe i te ini rahi i te parau. 25 Ua parau atura râ oia, Aore au i maamaahia, e Phesito tuiroo e; o te parau mau râ ta 'u e parau nei e te aooa ore. 26 Ua ite hua hoi te arii i ta 'u i parau noa 'tu nei i mua i to 'na aro, i teie nei mau parau; aore roa teie nei mau parau i moe ia 'na, ua ite au, e ere hoi teie i te mea ravehia i te vahi moe. 27 E te arii, e Ageripa, ua faaroo oe i te mau propheta? Ua faaroo oe, ua ite au. 28 Ua parau maira Ageripa ia Paulo, Ua fatata vau i te riro ei Cherisetiano ia oe. 29 Ua parau atura Paulo, ^o To 'u ia hinaaro i te Atua, eiaha o oe ana'e ra, o te feia atoa râ e faaroo mai ia 'u i teie nei mahana, ia fatata, e ia faito roa mai ia 'u nei, eiaha râ teie nei tapea. 30 Tei te na reiraraa 'tu oia, ua tia a'era te arii i nia, e te tavana, e Bereni, e te feia i parahi atoa ratou ra. 31 E ia faaatea 'tura ratou, ua paraparau ihora ratou ratou iho, na ô a'era, Aita roa a ^p teie nei taata e mea i rave e au ai ia 'na te pohe, e te tapea hoi. 32 Ua parau atura Ageripa ia Phesito, E tuua-noa-hia teie nei taata, ahiri auua oia i parau e, ^q ei ia Kaisara vau.

PENE XXVII.

TA PAULO FAAITERAA I TO RATOU POHE, I TE TERERAA I ROMA RA.

^a **T**IA maite a'era e, e reva oia i Itali, ua tuu atura ratou ia Paulo, e i e toofanu mau taata ê e i tapeahia ra, i te hoê raatira hanere no te pûpûo Augusto, o Iulio te i'oa. 2 Haere atura matou i nia i te hoê pahi Aderamitio, ua tuu atura, i mana'o matou e na te pae fenua i Asia ra te faanee, o matou atoa o ^b Arisetareho i Tesalonía i Make-donia ra. 3 E *ao* a'era, tae atura matou i Sidona; ^c ua hamani maitai maira Iulio ia Paulo, ua tuu noa 'tura *ia 'na* ia haere noa na i to 'na ra mau taua, ia faaanaanaea mai ratou ia 'na. 4 E mai reira hoi tuu atura matou, fano atura na pihai iho i Kuperu, no te mea e mata'i ê. 5 Ua tere atura matou na te tua Kilikia e Pamephulia, e tae atura matou i Mura i Lukia ra. 6 Ite atura te raatira hanere i te hoê pahi Alesanederia i reira, te fano atura i Itali, ua tuu atura oia ia matou i nia iho i taua *pahi* ra. 7 Tere rii maite noa 'tura inatou e rave rahi te mahana, aore â matou i faito rea i Kenido i te mata'i ino, tere atura matou na te pae i Kereta i pihai iho i Salimone. 8 Mai ore â mai mairi ia matou tana vae-haa ra, tae atura matou i te hoê vahi, O te tiataroraa maitai te i'oa, tei pihai iho te oire ra o Lasea. 9 ^d E no te mea ua maoro a'era *matou*, e e mätä'uta'fu hoi ia faatere, ua oti a'era hoi te haapaeraa, ua a'o atura Paulo *ia ratou*, 10 na ô atura, E homa, e ino rahi to teie nei tere, e te pau rahi o te tao'a e te pahi, e ere rà te reira ana'e ra, e *ati rahi* atoa to tatou, ua ite au. 11 Rahi atura râ ta te tapena haapao i ta te fatu pahi e ta te pailoti i ta Paulo i parau maira. 12 E no te mea aore e maitai te reira tiataroraa ia parahi i te vero ra, ua parau ihora te rahi e fano, peneia'e o te tae noa 'tu i Phoinikia, i te hoê tiataroraa i Kereta ra i fariu tia apatoerau i apatoa, *ei reira* parahi ai i taua vero ra. 13 E ia puihauhau maira te mata'i ra e maraamu, parau a'era ratou e, ua noaa *to ratou* hinaaro, ua tuu atura ratou, tere atura na te pae fenua i Kereta ra. 14 Aita a'era râ i maoro rea, ua tupu maira te hoê mata'i rahi, Eurokaludo te

M. F. 62.

^e pene 25. 12.
25.

^f pene 19. 29

^g pene 24. 23.
& 28. 16.

^h Lev. 23. 27.
29.

M. F. 62.

i'oa. 15 E panu ê atura te pahi i te u'ana o taua mata'i ra, aita'tura e tia ia faatiara i nia i te pu mata'i, tuu noa'tura matou ia panu noa na. 16 E tere atura matou i pihai iho i te hoê fenua Kalauda te i'oa, e mai ore mai noaa te boti ia matou. 17 E oti a'era te reira i te lutihia e ratou i nia, imi atura ratou i te ravea, hopoi atura i te tauro na raro a'e i te taere o te pahi, ua tuu ihora i te ie, mäta'u ratou o te opaia i nia i te one, panu noa ihora. 18 E ao a'era, huri atura ratou i te tao'a i raro i te tai, no te mea ua rahi to matou taahuri-huri i taua vero ra. 19 E tae a'era i te rui toru, ° na to matou iho rima i huri i raro i te tai i te tao'a mau o te pahi. 20 E rave rahi a'era te mahana aore i itea te mahana e te fetia, te rahi noa maira hoi te vero, aita roa'tura o matou mana'o ora toe.

21 E maoro a'era, aita matou i amu i te maa, ua tia a'era Paulo i rotopu ia ratou, ua parau atura, E faaroo mai hoi to outou tia, e homa, ia'u, eiaha te tia e tuu mai atira i Kereta ra, i noaa'i teie nei ino e teie nei pau. 22 Teie râ ta'u parau ia outou, e faaitoito i teie nei â, e ore roa te hoê o outou nei e pohe, maori râ o te pahi. 23 ¶I na rui hoi i tia mai ai i pihai iho ia'u te hoê melahi a te Atua, no 'na vau nei § e ta'u e haamori nei, 24 i te na ôraa mai e, Eiaha e mäta'u, e Paulo; e tia oe i mua i te aro o Kaisara; e inaha! ua horoa mai te Atua i te feia e fano atoa i to tere nei no oe. 25 E teie nei, e homa, e faaitoito; h e faaroo hei au i te Atua, e oia mau â ta'na i parau mai ia'u nei. 26 ¶E hurihia râ tatou i nia i te hoê fenua. 27 E tae a'era i te ahuru ma maha o te rui te faahirioo-noa-hia ra matou i Aderia, ua mana'o a'era te feia pahi te fatata maira te hoê fenua ia ratou i te tuiraa po. 28 Ua pate ihora ite atura e, e piti ahururaa te rea; tere atura e pihai iti atu ua pate faahou ihora, auahuru ia rea e pae tiahapa. 29 E mäta'u a'era ratou o te paiuma i nia i te toa, ua tuu atura ratou i te tau e maha atoa i te reimuri, te hinaaro raratonu ia ao. 30 Te faaineine ra te feia pahi e haere e faarue mai i taua pahi ra, tuuhia ihora te boti i raro i te tai, mai te mea e, e hopoi ratou i te tau i mua. 31 Ua parau

* Iona 1. 5.

* pene 23. 11.

¶ Dan. 6. 16.
Rom. 1. 9.
2 Tim. 1. 3.

h Luk. 1. 45.
Rom. 4. 20,
21
2 Tim. 1. 12.
1 pene 28. 1.

atura Paulo i te raatira hanere e te mau faehau, Ia ore teie nei mau taata ia parahi i nia i te pahi nei e ore outou e ora. 32 Ua ooti ihora te mau faehau i te taura o te boti, ua tuu atura ia panu noa na.

33 E te tia noa ra ratou i te märi aoraa, ua a'o atura Paulo ia ratou atoa e amu i te maa, na ô atura, O te ahuru ma maha teie o to outou mahana i te parahi-noa-raa aore i amu i te maa. 34 E teie nei, teie ta'u parau ia outou, e amu i te maa e ora'i hoi outou, k e ore roa hoi te hoê io rouru o to outou atoa na upoo e mairi. 35 E ia na reira'tura oia i te parauraa'tu, ua rave a'era oia i te pane, l na haamaitai atura i te Atua i mua ia ratou atoa ra, ua vahi ihora e amu ihora. 36 Anaanaca a'era ratou atoa, e amu atoa ihora i te maa. 36 m E piti hanere e hitu ahururaa e ono tiahapa matou i nia i taua pahi ra. 38 Amu ihora ratou, e paia a'era, ua huri atura ratou i te sitona i raro i te tai, ia mämâ te pahi. 39 E ao a'era, aore ratou i ite i taua fenua ra, hi'o atura râ ratou i te hoê ava e te one, mana'o ihora ratou e, e ô, e na reira i te faaruru i te pahi. 40 E motu atura ia ratou te mau tau, faarue atura i te moana ua tatara ihora i te taura tapea hê, ua tuu noa'tura, huti a'era i te ie rahi ia i te mata'i, tere tia'tura i uta. 41 E tae atura i te vahi ripoa au, n faanee atura ratou i te pahi i nia i te pau, mau maite atura i te reimua aore roa i aueue, area te reimuri parari atura ia i te u'ana o te are. 42 Ua parau ihora te mau faehau e taparahi i te mau taata i tapeahia ra, oi au atu vetahi oi ora. 43 Ua tapea'tura râ te raatira hanere ia ratou, i hinaaro oia i te faaora ia Paulo, ua faaue atura i te feia i ite i te au ra, e ou'a na ratou i raro i te tai a au atu ai i uta. 44 E te tahi pae, e rave ratou i te iri ei faurao, e te tahi pae i te mau peu rii o te pahi nei. ° E ora ana'e atura ratou i uta aore toe.

PENE XXVIII.

PAULO I ITE-MAITAI-HIA MAI E TE BAREBARO RA, E TE EHIDENA I TE PIRIRAA I TANA RIMA, E AORE OIA I MAUIUI.

E ORA ana'e atura matou i uta, ite a'era matou e, a o Melita te io'a o taua fenua ra. 2 b Ua ha-

M. F. 62.

k 1 Aril 1. 52.
Mat. 10. 30.
Luk. 12. 7. &
21. 18.

l 1 Sam. 9.
13.
Mat. 15. 36.
Mar. 8. 6.
Ioa. 6. 11.
1 Tim. 4. 3.
4.

m pene 2. 41.
& 7. 14.
Rom. 13. 1.
1 Pet. 3. 20.

n 2 Kor. 11.
25.

o irav. 22.

a pene 27. 26.
b Rom. 1. 14.
1 Kor. 14. 11.
Kol. 3. 11.

M. F. 62.

mani maitai maira taua feia taata barebaro ra ia matou, ua tahu ihora i te auahi e aratai atura ia matou i reira, no te ūa e mairi ra e no te toetoe. 3 E ohi haere ihora Paulo i te hoê ruru vahie, e tahu atura i nia i te auahi, ua ou'a maira te hoê ehidena no roto i te auahi, piri maira i nia i tana rima. 4 E ia hi'o maira taua mau taata barebaro ra, i taua mea taero ra i te piriraa mai i nia tana rima, ua parau ihora ratou iho, E riro mau â teie nei taata i te taparahi taata, ora noâ mai â oia i te miti, aità oia i faa-orahia i te tahoo. 5 Ua ueue atura oia i taua mea taero ra i roto i te auahi, e aore roa oia i mauui. 6 Te tiai ra ratou i te oruraa, e te hi'araa oia i raro a pohe roa 'tu ai i reira ra, ia tiai râ ratou e maoro a'era, aita 'tura o 'na ma'i ia hi'o mai ratou, mana'o ê atura to ratou aau, ua na ô a'era ia 'na, e atua ia.

7 Tei reira iho te fenua o te taata raatira o taua fenua ra o Popilio te i'oa, o tei ite maitai maira ia matou, e faaamu maira ia matou i roto i to 'na fare e rui toru. 8 Te pohe ra te metua tane o Popilio i te fevera e te faatahe, te vai noa ra i nia i to 'na roi, haere atura Paulo i roto ia 'na ra, e ua pure ihora, e oti a'era, f'nu atura i tana rima i nia iho ia 'na, faaora 'tura. 9 E oti a'era te reira, ua haere maira te feia ma'i atoa o taua fenua ra, e faaorahia ihora. 10 E ua hamani maitai maira ratou ia matou, e ia fatata matou i te reva, ua hopoi maira i te maa e te tao'a atoa ra.

11 E a toru a'era marama i te parahiraa, fano atura matou na nia i te hoê pahi Alesanederia, o Dioskuroi te i'oa, i taua fenua ra te vairaa i te tau vero ra. 12 E tae atura matou i Surakusa, rui toru matou i te parahiraa i reira. 13 Mai reira hoi, ua haati atura matou e tae atura i Regio, e rui hoê a'era farara maira temata'i ra emaraamu, e rui piti a'era hoi tae atura matou i Puteoli. 14 E e feia taeae tei itea ia matou i reira, o tei parau mai ia ia matou e parahi i ô ratou ra e ia rui hitu a'e; e haere tia 'tura hoi matou i Roma. 15 E ite a'era te mau taeae i reira ia matou, ua haere maira ratou i Apio Phoro, e te Tabereno Toru ra, farerei maira ia matou; ite a'era Paulo ia ratou, haamaitai atura i te Atua e itoitō atura.

16 E tae atura matou i Roma, ua tuu atura te raatira hanere i te mau taata tapeahia ra i te tapena o te pūpū faehau ra, h'area Paulo ua tuu noa 'tura oia ia 'na ia parahi noa oia ana'e ra i roto i te fare, e te hoê faehau ei tiai ia 'na. 17 E rui toru a'era, ua parau atura Paulo i te feia rarahi ati Iuda ra. E putu-putu maira ratou ua parau atura oia ia ratou, E te mau taeae nei, i tuua tapea-noa-hia vau i Ierusalemia i te rima o tō Roma, k'aita râ a'u e hara i to tatou, e te peu a to tatou hui tupuna ra. 18 E oti a'era vau i te haava-hua-hia, e tuuhia ra vau e ratou, no te mea aita roa a'u e hara e au ai ia 'u te pohe. 19 Ia mārō mai râ te ati Iuda, ua parau atura vau e, m'ei ia Kaisara vau aita ra a'u hara ia pari atu vau i to 'u fenua. 20 I parau atu ai au ia outou, ia ite au ia outou, e ia paraparau atu vau ia outou, n'no ta Iseraela e tiaturi nei hoi i tapeahia 'i au o'i teie nei auri fifi. 21 Ua parau maira ratou ia 'na, Aita a matou leta i noaa no Iudea mai ia oe, aore roa hoi te mau taeae i tae mai i ô nei i parau ino mai ia oe. 22 Te hinaaro atu nei râ matou ia ite matou ia oe i to oe mana'o : i tena na pūpū, p'ua faainohia ia e aita vahi toe, ua ite matou. 23 E ia haapaohia e ratou te hoê mahana, ua haere maira ratou e rave rahi i to 'na fare, q'ua haapii atura oia ia ratou, e faaite atura i te bāsileia o te Atua, e a'o atura ia ratou i te mau parau o Iesu 'i roto i te ture a Mose, e te mau peropheta ra, mai te poipoi mai â e ahiahi noa 'tura. 24 s'Ua faaroo maira te tahi pae i taua mau parau i parauhia ra, e aore te tahi pae i faaroo. 25 E aita a'era i au ta ratou iho parau, purara 'tura ratou ia oti a'e ia Paulo teie nei reo hoê i te parauhia, E parau-tia ta te Varua Maitai ia Isaia peropheta i to tatou hui tupuna ra, 26 a na ô mai ai ra e, t'A haere atu i taua feia ra i parau atu ai e, E faaroo outou i te faarooraa, e ore râ e ite; e hi'o outou i te hi'oraa, e ore râ e haroaroa. 27 Ua meumeu hoi te aau o taua feia ra, ua faaroo taiata to ratou tari'a, ua tapiri ratou i to ratou mata, o te hi'o to ratou mata, o te faaroo to ratou tari'a, o te ite to ratou aau, o te fariu mai, e o te faa-orahia 'tu ratou e au. 28 E teie nei, ua haponohia te ora a te Atua

M. F. 63.

h pene 24. 25. & 27. 3.

i pene 21. 33.

k pene 24. 12. 13. & 25. 8.

l pene 22. 24. & 24. 10. & 25. 8. & 26. 31.

m pene 25. 21.

n pene 26. 6. 7.

o pene 26. 29. Eph. 3. 1. & 4. 1. & 6. 20. 2 Tim. 1. 16. & 2. 9. Philen. 10. 13.

p Luk. 2. 34. pene 24. 5. 14. 1 Pet. 2. 12. & 4. 14.

q Luk. 24. 27. pene 17. 3. & 19. 8.

r pene 26. 6. 22.

s pene 14. 4. & 17. 4. & 19. 9.

t Isa. 6. 9. Ter. 5. 21. Ezek. 12. 2. Mat. 13. 14. 15. Mar. 4. 12. Luk. 8. 10. Ioa. 12. 40. Rom. 11. 8.

e Mar. 16. 18. Luk. 10. 19.

a pene 14. 11

e Jak. 5. 14. 15. f Mar. 6. 5. & 7. 32. & 16. 18. Luk. 4. 40. pene 19. 11. 12. 1 Kor. 12. 9. 28. g Mat. 15. 6. 1 Tim. 5. 17.

M. F. 63.

M. F. 63.

^u Mat. 21. 41. 43.
pene 13. 46.
47 & 18. 6. &
22. 21. & 26.
17. 18.
Rom. 11. 11.
M. F. 65.

nei ^ui te Etene, e e faaroo mai ia ratou, ia ite hoi outou. 29 E oti a'era teie nei parau i te parauhia e ana, haere atura te ati Iuda ma te mârô rahi ratou ratou iho. 30 Parahi atura Paulo e e piti a'era matahiti i roto i to 'na iho fare tara-

huhia, e farii maira i te taata atoa e haere atu ia 'na ra. 31 ^xParau maira i te basileia o te Atua, e haapii maira i te mau parau o te Fatu ra o Iesu Mesia ma te mâtâ'u ore, e aore roa e taata i faaore atu.

M. F. 65.

^x pene 4. 21.
Eph. 6. 19.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO I TO ROMA RA.

M. F. 60

PENE I.

TA PAULO FAAITERAA MAI I TO 'NA TOROA.

PAULO, e tavini no Iesu Mesia, ^aia faarirohia ei aposetolo, ^bia faataahia no te evanelia a te Atua, 2 (^co tei faaitehia mai i mutaa iho ^de tana mau peropheta i roto i te parau mo'a i papaihia ra,) 3 no ta 'na Tamaiti no to tatou Fatu ra no Iesu Mesia, ^eo tei fanau mai ^fi te huaai o Davida, i te haapaoraa i te tino ra; 4 ^gi tapao faaitehia râ i te mana, e o te Tamaiti ia a te Atua, ^hi ta te Varua Maitai ra, i te tia-faahou-raa mai te pohe maira: 5 ⁱno 'na mai to matou maitai i noaa 'i, e te toroa aposetolo i te mau etene atoa ^kno to 'na ra i'oa, ^lia noaa ia ratou te haapao faaroo ra: 6 no ratou atoa hoi outou, o tei haapaohia e Iesu Mesia ra: 7 i te feia atoa i herehia mai e te Atua i Roma na, ^mi haapaohia ei feia mo'a: ⁿe ia outou te aroha mau, e te hau no ð mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no ð hoi i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra.

8 ^oE haamaitai na vau i tau Atua, no Iesu Mesia, ia outou atoa na, no te mea, ^pua parauhia to outou faaroo e ati noa ^qe te fenua atoa nei. 9 O te Atua hoi ^rta'u e faaroo ma tau varua atoa, i te evanelia o ta 'na Tamaiti, ^sto'u ia ite, ^te aita vau e faaea i te faahiti ia outou, 10 ^uti te aniraa i ta 'u nei pure ma te faaea ore, ia maitai tau tere i te hopea ê nei ^via tia i te Atua, ia tae atu ia outou na. 11 E hinaaro rahi hoi to 'u ia ite atu ia outou, ^xia tuu atu vau i ta te varua ia outou na, ia itoito hoi outou. 12 E ia ma-

hanahaha hoi au e outou atoa i to tatou ^yfaaroo, i to outou e i to 'u atoa hoi.

13 Aita râ vau i hinaaro, e au mau taeae, e ia ore outou ia ite, ^ze rave rahi to 'u opuaraa e haere atu ia outou na, (^ae i tapeahia vau,) ^bia faufaahia ta'u ia outou na, mai te hoê pae Etene atoa ra. 14 ^cE amutarahu vau na te Heleni, e na te taata êê; na te feia paari, e na te ite ore. 15 E teie nei, ua tia roa ia 'u i te parau atu i te evanelia ia outou atoa i Roma na, e hope noa'tu to 'u nei puai. 16 ^dAore hoi au i haama i te evanelia o te Mesia ra, no te mea, ^eo te mana ia o te Atua, ia ora te feia atoa i faaroo ra; ^fte ati Iuda na e te Heleni atoa hoi. 17 ^gTei reira hoi te parau-tia a te Atua i te faaroo i te faaiteraahia mai ei faaoroara, mai tei papaihia ra e, ^hTe feia parau-tia i te faaroo ra, e ora ia. 18 ⁱUa faaitehia mai hoi te riri o te Atua mai te rafi mai, i te mau paieti ore atoa ra, e te mau parau-tia ore atoa a te taata nei, o tei tapea i te parau mau ma te tia ore ra. 19 ^kNo te mea o te mau mea atoa o te Atua e itea ra, te vai noa ra ia ia ratou, ^lua faaita hoi te Atua ia ratou. 20 ^mTe mau mea hoi no 'na e ore e tia ia hi'o ra, te itea papuhia nei ia i te mau mea i hamanihia nei, mai te hamaniraa mai â o teie nei ao; oia hoi to 'na ra mana hope ra e te Atuaraa ra; aita 'tura o ratou otoberaa: 21 no te mea e, ite noâ ratou e, e Atua, aita ratou i faateitei ia 'na i tei au i te Atua ra, aita hoi i haamaitai atu ia 'na, ⁿriro atura ta ratou feruriraa ei mea faufaa ore, e to ratou ra auu mana'o ore, pouri atura ia. 22 ^oI

M. F. 60.

^y Tit. 1. 4.
^z 1 Pet. 1. 1.

^r pene 15. 23.

^a Oh. 16. 7.
^b 1 Pes. 2. 18.
^c Phil. 4. 17.
^d 1 Kor. 9. 16.

^e Gal. 40. 9.
10.
Mar. 8. 28.
^f 2 Tim. 1. 8.
^g 1 Kor. 1. 18.
& 15. 2.
^h Luk. 2. 30.
31. 32. & 24.
47.
ⁱ Oh. 3. 26 &
13. 26. 46.
^j pene 2. 9.
^k pene 3. 21.

^l Hab. 2. 4.
Ioa. 3. 36.
Gal. 3. 11.
Phil. 3. 9.
Heb. 10. 38.
^m Oh. 17. 30.
Eph. 5. 6.
Kol. 3. 6.

ⁿ Oh. 14. 17.

^o Ioa. 1. 9.

^p Sal. 19. 1.
&c.
Oh. 14. 17. &
17. 27.

^q 2 Arit. 17.
15.
Ier. 2. 5.
Eph. 4. 17.
18.
^r Ier. 10. 14.

* Oh. 22. 21.
1 Kor. 1. 1.
Gal. 1. 1.
1 Tim. 1. 11.
& 2. 7.
2 Tim. 1. 11.
b Oh. 9. 15.
& 13. 2.
Gal. 1. 15.
* Oh. 26. 6.
Tit. 1. 2.
d pene 3. 21.
& 16. 26.
Gal. 3. 8.
* Mat. 1. 6.
16.
Luk. 1. 32.
Oh. 2. 30.
2 Tim. 2. 8.
f Ioa. 1. 14.
Gal. 4. 4.
* Oh. 13. 33.
h Heb. 9. 14.
i pene 12. 3.
& 15. 15.
1 Kor. 15. 30.
Gal. 1. 15. &
2. 9.
Eph. 3. 8.
k Oh. 9. 15.
l Oh. 6. 7.
pene 16. 26.

m pene 9. 24.
1 Kor. 1. 2.
1 Tes. 4. 7.
n 1 Kor. 1. 3.
2 Kor. 1. 3.
Gal. 1. 3.

o 1 Kor. 1. 4.
Phil. 1. 3.
Kol. 1. 3, 4.
1 Tes. 1. 2.
Philém. 4.
p pene 16. 19.
1 Tes. 1. 8.
q Oh. 27. 23.
2 Tim. 1. 3.

r pene 9. 1.
2 Kor. 1. 23.
Phil. 1. 8.
1 Tes. 2. 5.
s 1 Tes. 3. 10.
t pene 15. 23.
32.
1 Tes. 3. 10.
u Jak. 4. 15.

x pene 15. 29.

M. F. 60.

† Deut. 4. 16, &c.
Sal. 106. 20.
Isa. 40. 18, 25.
Ier. 2. 11.
Ezek. 8. 10.
Ohi. 17. 29.

¶ Sal. 81. 12.
Ohi. 7. 42.
Eph. 4. 18,
19.
2 Tes. 2. 11,
12.

¶ 1 Kor. 6. 18.
1 Tes. 4. 4. †
1 Pet. 4. 3.

¶ Lev. 18. 22.
† 1 Tes. 1. 9.
1 Ioa. 5. 20.

¶ Isa. 44. 20.
Ier. 10. 14.
& 13. 25.

¶ Amos. 2. 4.
¶ Lev. 18. 22,
23.
Eph. 5. 12.
Iud. 10.

* Eph. 5. 4.

* pene 2. 2.

b pene 6. 21.

¶ Sal. 50. 18.
Hos. 7. 3.

* pene 1. 20.

b 2 Sam. 12. 5, 6, 7.
Mat. 7. 1, 2.
Ioa. 8. 9.

faataata paari hoi ratou, e riro atura ratou ei maamaa; 23 ruri ê atura hoi i te maitai po te Atua pohe ore ra, ei hoho'a hamanihia, inai te taata e pohe noa nei te huru, e mai te manu, e te mau mea avae maha, e te mea rii e nee haere nei.

24 ¶I faarue ai te Atua ia ratou, ia rave noa na i te peu faufau i te hinaaro o to ratou iho aau, ¶ia faaino i to ratou iho tino, ¶ratou ratou iho; 25 o tei ruri ê i te parau mau no te Atua ra ¶ei haavare, e ua pure e ua haamori i tei hamanihia, aore i Tei Hamani, no 'na te haamaitai mure ore ra. Amene. 26 No reira te Atua i tuu noa 'tu ai ia ratou ¶i te mau hinaaro faufau ra; na ta ratou mau vahine hoi i ruri ê i te mea mau ra i te mea au ore. 27 E te mautane atoa hoi, faarue atura i te mea mau ra i te vahine, tupu atura to ratou hinaaro ratou ratou iho; e tane e e tane, i te raveraa i te mea haama ra, e te noaraa teloo i roto ia ratou iho i tei au i ta ratou ra hapa. 28 E o ratou aore i hinaaro i te tapea i te Atua ma te ite atu, ua tuu noa 'tura te Atua ia ratou i to ratou aau au ore ra, ia rave noa na ratou ¶i te mau mea tia ore ra: 29 ua ¶i i te mau parau-tia ore, e te taiata, te hauti, te nounou tao'a, te riri; ua ¶i i te feii, te taparahi taata, te tama'i, te haavare, te tai-roiro, e feia ohumu, 30 e feia parau faaino, e te hinaaro ore i te Atua, e hamani ino, e teoteo, e faaahaaha, e imi mea ino ra, e faaroo ore i te metua, 31 e haapao ore, e faarue faufaa, aore e aroha mau, e te riri maha ore, e te aroha ore; 32 ¶aite noa tana feia ra i te ture a te Atua ra, (e o tei rave i tana mau mea ra, ¶e au ia ratou te pohe,) e rave ¶i i tana mau mea ra, e ere hoi te reira ana'e ra, ¶te au ra ¶i i te feia i rave ra.

PENE II.

O TEI RAVE I TE HARA RA E FAAHAPAHIA IA, TE ATI IUDA E TE ETENE ATOA.

E TEIE nei, ¶e ore oe e faatia-hia, e tera ra taata, e te taata atoa e faahapa 'tu; i tana mea hoi ta oe ¶i faahapa ia vetahi ê ra, te faahapa atoa ra oe ia oe iho; o oe hoi e faahapa na, te rave atoa ra oe i tana mau mea ra. 2 Ua ite ¶i tatou e, e au ta te Atua faahapa i te feia i rave i tana mau

mea ra, i te parau mau. 3 Te mana'o ra oe, e tera ra taata e faahapa i te feia i rave i tana mau mea ra, e ora oe i te faahapa a te Atua, tei rave atoa oe i tana mau mea ra? 4 E te vahavaha nei anei oe ¶i te hamani maitai rahi a te Atua, ¶e te faaoromai, ¶e te mârû, ¶aitâ i ite e, ei faatupu tana maitai a te Atua ra i to oe tatarahapa? 5 No te mârô râ, e te tatarahapa ore o to oe aau, ¶te haapue ra oe i te riri ia oe iho i tana mahana riri ra, e te faaiteraa mai i te faahapa tia a te Atua ra, ¶ho te faatua mai i te taata atoa, ia au i ta 'na ra mau ohipa: 7 i te feia i imi i te hinuhinu, e te tura, e te pohe ore, i te tamau maite-
raa i te parau maitai, o te ora mure ore ia: 8 i te feia ¶i mârô, ¶e aore i haapao i te parau mau, i haapao ¶i te parau-tia ore ra, o te riri ia, e te pohe rahi, 9 te pohe, e te ahoaho, i te mau varua taata atoa i rave i te ino ra, ¶to te ati Iuda na, e to te Heleni atoa: 10 ¶o te hinuhinu râ, e te tura, e te hau, i te taata atoa i rave i te maitai ra, to te ati Iuda na, e to te Heleni atoa.

11 ¶I te haapao hoi i te huru o te taata nei, aita ia i te Atua. 12 O te feia atoa hoi i rave i te hara ma te ture ore, e pohe ia ma te ture ore; e te feia atoa i rave i te hara ma te ture, e haavahia ia i te ture. 13 (¶E ere hoi tei faaroo noa i te ture ra, i te feia parau-tia i te aro o te Atua, o tei haapao ¶i i te ture ra, o te parauhia ia e, e feia parau-tia. 14 Te Etene hoi aita a ratou ture ra, ia rave noa ratou i ta te ture ra, ore noa 'tu ¶i ta ratou ture, o ratou iho ¶i ta ratou ture: 15 ua faaite hua hoi ratou i ta te ture i papaihia i roto i to ratou ra aau, te faaite ra hoi to ratou aau, e to ratou mana'o te pari ra, e te faatia ra, ratou ratou iho;) 16 ¶ia tae i te mahana e haava 'i te Atua i te mau mea moe a te taata nei ¶ia Iesu Mesia ra, ¶i te evanelia na 'u nei.

17 Inaha, ¶e i'oa ati Iuda to oe, ¶e te tiaturi ra oe i te ture, ¶te teoteo ra hoi oe i te Atua, 18 ¶ua ite hoi oe i to 'na hinaaro, ¶e te ite na hoi oe i te mea maitai, ua haapiihia oe e te ture; 19 ¶te parau na oe ia oe iho e, e aratai i te matapo, e tiarâmā no te feia e parahi i te poui ra; 20 e haapii i te ite ore, e oro-

M. F. 60.

¶ pene 9. 23.
Eph. 1. 7. &
2. 4. 7.
¶ pene 3. 25.
¶ Exo. 34. 6.
¶ Isa. 30. 18.
2 Pet. 3. 9,
15.

¶ Deut. 32. 34
Iak. 5. 3

h Job. 34. 11.
Sal. 62. 12.
Mas. 24. 12.
Ier. 17. 10. &
32. 19.
Mat. 16. 27
pene 14. 3. 2.
1 Kor. 3. 8.
2 Kor. 5. 10.
Apo. 2. 23. &
20. 12. & 22.
12.
1 Iob. 24. 13.
pene 1. 18.
2 Tes. 1. 8.

k Amos. 3. 2.
Luk. 12. 47,
48.
1 Pet. 4. 17.
1 Pet. 1. 7.

m Deut. 10. 17.
2 Par. 19. 7.
Iob. 34. 19.
Ohi. 10. 34.
Gal. 2. 6.
Eph. 6. 9.
Kol. 3. 25.
1 Pet. 1. 17.

n Mat. 7. 21.
Iak. 1. 22,
23, 25.
1 Ioa. 3. 7.

o Koh. 12. 14.
Mat. 25. 31.
Ioa. 12. 48.
pene 3. 6.
¶ 1 Kor. 4. 5.
Apo. 20. 12.
¶ Ioa. 5. 22.
Ohi. 10. 42. &
17. 31.
2 Tim. 4. 1, 8.
1 Pet. 4. 5
¶ pene 16. 25.
1 Tim. 1. 11.
2 Tim. 2. 8.
¶ Mat. 3. 9.
Ioa. 8. 53.
pene 9. 6, 7.
2 Kor. 11. 22.
¶ Mik. 3. 11.
pene 9. 4.
¶ Isa. 45. 25.
& 48. 2.
Ioa. 8. 41.
¶ Deut. 4. 8.
Sal. 147. 19,
20.
¶ Phil. 1. 10.
¶ Mat. 15. 14.
& 23. 16, 17,
19, 24.
Ioa. 9. 34, 40,
41.

M. F. 63.

* pene 6. 17.
2 Tim. 1. 13.
& 3. 5.
* Sal. 50. 16.
&c.
Mat. 23. 3.
&c.

b Mal. 3. 8.

* irav. 17.

a 2 Sam. 12.
14.
Isa. 52. 5.
Ezek. 36. 20,
23.
* Gal. 5. 3.

f Ohi. 10. 34.
35.* Mat. 12. 41,
42.

b Mat. 3. 9.
Ioa. 8. 39.
pene 9. 6, 7.
Gal. 6. 15.
Apo. 2. 9.

i 1 Pet. 3. 4.

k Phil. 3. 3.
Kol. 2. 11.
1 pene 7. 6.
2 Kor. 3. 6.
m 1 Kor. 4. 5.
2 Kor. 10. 18.
1 Tes. 2. 4.

* Deut. 4. 7.
8.
Sal. 147. 19,
20.
pene 2. 18. &
9. 4.
b pene 10. 16.
Heb. 4. 2.
* Num. 23.
19.
pene 9. 6. &
11. 29.
2 Tim. 3. 13.
d Iob. 40. 8.
* Sal. 62. 9. &
116. 11.
f Ioa. 3. 33.
* Sal. 51. 4.

h pene 6. 19.
Gal. 3. 15.
i Gen. 18. 25.
Iob. 8. 3. &
34. 17.

metua na te tamarii, ²te i ia oe hoi te hoho'a o te ite, e te parau mau i roto i te ture ra. 21 ^aO oe hoi o tei haapii ia vetahi ê ra, aita oe i haapii ia oe iho? O oe hoi o tei a'o hua e, eiaha e eiâ, te eiâ na hoi oe? 22 O oe hoi o tei parau e, eiaha e faaturi, ^bte faaturina hoi oe? O oe hoi o tei faafaufau i te idolo ra, te eiâ na hoi oe i tei haamo'ahia ra? 23 O oe hoi ^co tei teoteo i te ture ra, te faaino ra hoi oe i te Atua i te faahaparaa i taua ture ra? 24 Ua faainohia hoi te i'oa o te Atua i ð te Etene ia outou, ^dmai tei papaihia ra.

25 E faufaa hoi to ^ete peritome ia haapao oe i te ture : e faahapa ture oe ra, ua riro to oe peritome ei peritome ore. 26 E ia haapao ^fte peritome ore i te parau-tia o te ture ra, e ore anei to'na peritome ore e parauhia e, e peritome? 27 E ore anei te peritome ore fanau nei, ia haapao i te ture, ^ge faahapa ia oe i te faahapa ture na, tei ia oe te parau e te peritome? 28 ^hO te *ati Iuda* rapae au ra, e ere ia oia i te ati Iuda; e te *peritome* rapae au i te tino ra, e ere ia i te peritome : 29 ⁱo te *ati Iuda* roto ra, te ati Iuda; ^ke te peritome aau ra, *te peritome*; eiaha to rapae au, ^lo to te varua râ; ^mo tei ore i haamaitailia e te taata, e te Atua râ.

PENE III.

E ORE ROA TE TAATA E TIAHIA I
TE OHIPA A TE TURE.

EAHA hoi ta te ati Iuda vahi i hau? e eaha te faufaa o te peritome? 2 *E faufaa* rahi ia; ^ao te parau ra a te Atua i tuuhia mai ia ratou ra, te mea rahi. 3 ^bAore te tahi pae i faaroo ra, eaha to reira? ^cna to ratou faaroo ore anei e faa-ore i te parau mau a te Atua? 4 ^dE ore roa ia : ^eia riro noa 'tu te taata atoa ei haavare, ^fei parau mau â ta te Atua; oia hoi tei papaihia ra e, ^gia faatihia oe i ta oe parau, e ia tia ta oe ia ferurihia ra. 5 Ia haamaitai râ ta outou parau-tia ore i te parau-tia a te Atua ra, e nahea tatou? aita anei i hapa te Atua o tei tuu mai i te pohe nei? (^hmai ta te taata ta 'u e parau nei) 6 aita roa ia; ⁱeaha hoi te Atua e tia 'i ia haava i to te ao nei i reira? 7 Ua rahi hoi te maitai o te Atua i te parau mau na 'na i ta 'u nei manao hapa, eaha ihora vau e faahapahia mai ai â ei taata hara?

8 *Eaha* hoi i ore i *tia 'i ia parau* e, ^kE rave tatou i te parau ino ia tupu te maitai? (o tei haavare-haere-hia matou nei, e ta te tahi pae e parau nei e, te na reira nei matou,) ua tia te faahapa ia ratou.

9 Te aha nei hoi i teie nei? te hau nei tatou? aore roa ia; ua taa hoi ia tatou e, ^lte vai hara noa nei te ati Iuda e te Heleni atoa hoi; 10 oia hoi tei papaihia ra e, ^mAore roa e taata parau-tia e hoê iti a'e : 11 aore roa te hoê i ite, aore roa te hoê i ïmi i te Atua. 12 Ua faarue paatoa ratou i te e'a, ua riro atoa ratou ei feia faufaa ore, aore roa te hoê i rave i te parau maitai, e hoê iti a'e. 13 ⁿE vairaa tiapapau hamămă noa to ratou arapoa; i parau na to ratou arero i te parau haavare; ^ote taero asepi i roto i to ratou utu: 14 ^pua i to ratou vaha i te tuhi e te faaino : 15 ^qe oi oi to ratou avae i te haamanii i te toto : 16 o te pohe e te mauui rahi tei to ratou haerea; 17 aitâ ratou i ite i te e'a hau : 18 ^raore roa e mătă'u i te Atua i mua i to ratou mata. 19 Ua ite hoi tatou e, te mau parau atoa a ^ste ture i parau maira, i parau mai ia i te feia ture ra; ^tia piri te mau vaha atoa, ^ue ia harahia to te ao atoa nei i mua i te aro o te Atua. 20 E teie nei, aore roa e taata e tiahia mai i mua i te aro o te Atua, ^xi te ohipa a te ture ra : ^yno te ture hoi te ite i te hara.

21 I teie nei râ, ^zua itea mai nei te parau-tia a te Atua i te ture ore, ^ai faaitehia mai ia e te ture ^be te mau peropheta ra. 22 Oia te parau-tia a te Atua ^ci te faarooraa ia Iesu Mesia ra, i te taata atoa e i nia atoa iho i te feia atoa e faaroo ra : ^daita hoi e huru ê; 23 ^eua rave paatoa hoi i te hara, e ua ere i te haamaitai a te Atua ra. 24 I tia-noa-hia mai ia e ^fto'na ra aroha mau, ^gi te ora e vai i te Mesia ra ia Iesu; 25 o ta te Atua i tuu mai ^he faafaite, ia tia-turi i to'na ra toto, ei faaiteraa mai i ta'na ra parau-tia ^{ki}te faa-oreraa i te mau hara i ravehia i mutaa ihora, i te faaoromairaa o te Atua ra; 26 ei faaiteraa mai hoi i ta'na parau-tia i teie nei, ia tia ta'na parau a tia mai ai oia i te taata i faaroo ia Iesu ra. 27 ^mEihea ihora hoi te teoteo? Ua faaorehia ia. Na tehea ture? na te ture ohipa? Aore; na te ture faaroo ra. 28 E teie nei, teie ta matou

M. F. 60.

k pene 5. 20.
& 6. 1, 15.

^l irav. 23.
Gal. 3. 22.

^m Sal. 14. 1,
2, 3. & 53. 1.

ⁿ Sal. 5. 9.
Ier. 5. 16.

^o Sal. 140. 3.

^p Sal. 10. 7.

^q Mas. 1. 16.
Isa. 59. 7, 8.

^r Sal. 36. 1.

^s Ioa. 10. 34.
& 15. 25.

^t Iob. 5. 16.
Sal. 107. 42.
Ezek. 16. 63.
pene 1. 20. &
2. 1.

^u irav. 9. 23.
pene 2. 2.
^v Sal. 143. 2.
Ohi. 13. 39.
Gal. 2. 16. &
3. 11.
Eph. 2. 8. 9.
Tit. 3. 5.

^w pene 7. 7.
^x Ohi. 15. 11.
pene 1. 17.
Phil. 3. 9.
Heb. 11. 4.
&c.

^y Ioa. 5. 46.
Ohi. 26. 22.
^z pene 1. 2.
1 Pet. 1. 10.
^a pene 4.
^b pene 10. 12.
Gal. 3. 23.
Kol. 3. 11.

^c irav. 9.
pene 11. 32.
Gal. 3. 22.
^d pene 4. 16.
Eph. 2. 8.
Tit. 3. 5, 7.

^e Mat. 20. 28.
Eph. 1. 7.
Kol. 1. 14.
1 Tim. 2. 6.
Heb. 9. 12.
1 Pet. 1. 18.
19.

^f Lev. 16. 15.
1 Ioa. 2. 2. &
4. 10.
^g Kol. 1. 20.
^h Ohi. 13. 38,
39.

ⁱ Tim. 1. 15.
^j Ohi. 17. 30.
Heb. 9. 15.
^k pene 2. 17.
23. & 4. 2.
1 Kor. 1. 29,
31.
Eph. 2. 9.

M. F. 60.
 ° Ohl. 13 38, 39.
 Irav. 20, 21, 22.
 pene 8. 3.
 Gal. 2. 16.
 ° pene 10. 12.
 13.
 Gal. 3. 8, 20, 28.

parau, ²i tiahia te taata i te faaroo, eiaha te ohipa a te ture ra. 29 E Atua anei oia no te ati Iuda ana'e ra? e ere anei no te Eteue atoa? No te Eteue atoa ia: 30 °hoê hoi Atua e tia mai i te peritome i te faaroo, e no te faaroo atoa hoi e *tia mai ai* i te peritome ore. 31 Te faaore nei anei matou i te ture i te faaroo nei? Aore roa ia: te haamau nei râ matou te ture.

PENE IV.

I TIAHIA ABERAHAMA I TE FAAROO.

EAHA ta tatou parau, i ta to tatou tupuna ra, ²i ta Aberahama i noaa i te tino ra? 2 ^bI tiahia hoi Aberahama i te ohipa ra, e teoteoraa to 'na i *reira*, eiaha râ i te aro o te Atua. 3 Te nahea maira hoi te parau i papahia ra? °Ua faaroo Aberahama i te Atua, e i haapaohia 'tura ia ei parau-tia na 'na. 4 ^dO te taata hoi i rave i te ohipa ra, e ore te utua e parauhia e, e mea horoa noa, e hoo râ. 5 O te taata râ aore e ohipa, i faaroo râ ia 'na i te tia mai ^ei te paieti ore, e haapaohia hoi to 'na faaroo ei parau-tia na 'na. 6 Mai ia Davida hoi i parau mai i te maitai o te taata ta te Atua i huri mai i te parau-tia aore e ohipa ra, *i te na ôraa mai e*, 7 ^fUa maitai te feia i faaorehia ta ratou hara, o tei tapo'ihia to ratou ino. 8 Ua maitai te taata o tei ore roa Iehova e parau e, e hara ta'na. 9 No te peritome ana'e ra anei taua maitai nei, e no te peritome ore atoa anei? te parau nei hoi tatou e, ua haapaohia te faaroo ei parau-tia na Aberahama. 10 I hea hoi te haapaoraahia? ia peritomehia anei, e i te vai peritome-ore-raa ra anei? Eiaha ia peritomehia, i te vai peritome-ore-raa râ. 11 ^gI tuuhia maira ia 'na te tapao ra e peritome, ei tapao no te parau-tia i te faaroo ia 'na i te vai peritome-ore-raa ra; ^hia riro oia ei metua no te peritome ore atoa i faaroo ra, ia haapao-atoa-hia te parau-tia no ratou atoa: 12 ei metua hoi no te peritome, no te feia e ere i to te peritome noa ana'e ra, o tei haere atoa râ na te e'a o te faaroo o to tatou tupuna ra o Aberahama, i to 'na ra peritome-ore-raahia. 13 E ere hoi i to te ture tei parauhia mai ia Aberahama ra e to 'na huaai, e e riro oia i ei fatu no te fenua, no te parau-tia râ i te faaroo. 14 ^kAhiri

° Isa. 51. 2.
 Mat. 3. 9.
 Ioa. 8. 33, 39.
 2 Kor. 11. 22.
 1 pene 3. 20, 27, 28.

° Gen. 15. 6.
 Gal. 3. 6.
 Iak. 2. 23.

^dpene 11. 6.

° Ios. 24. 2.

^fSal. 32. 1, 2.

° Gen. 17. 10.

^hLuk. 19. 9.
 Irav. 12. 16.
 Gal. 3. 7.

^lGen. 17. 4.
 &c
 Gal. 3. 29.
^kGal. 3. 18.

hoi o ratou o to nia i te ture ra te fatu, ua ere ia te faaroo, e ua riro tei parauhia maira ei mea faufaa ore. 15 ^lE pohe hoi to te ture; aore e ture ra, aore atoa ia e hara. 16 E teie nei, tei te faaroo ia *riro* ei ^mmea horoa noa, ⁿia roaa mau tei parauhia maira i to 'na atoa ra huaai; eiaha to nia i te ture ana'e ra, to nia atoa râ i te faaroo o Aberahama, °o to tatou atoa nei metua; 17 (oia hoi tei papahia ra e, Ua haapaohia oe e au ^pei metua no te mau fenua atoa e rave rahi,) i mua i te aro o te Atua ta 'na i faaroo ra, °o tei faaora i tei pohe ra, e o tei parau ^qi te mau mea aore ra, mai te mea e, te vai nei: 18 *o tei ore hoi i haapao ra* e aore e tiairaa, faaroo atura ia ma te tia, e e riro oia ei metua no te mau fenua atoa e rave rahi, mai tei parauhia maira e, ^sMai te reira to oe huaai. 19 E no te mea e ere to 'na i te faaroo paruparu, ^taita oia i haapao e ua pohe to 'na tino, ua fatata hoi to 'na matahiti i te hanere, aore hoi *i haapao* i te pohe i to Sara opu: 20 aita hoi oia i feafeau atu ma te faaroo ore i tei parauhia mai e te Atua ra, i itoitō râ oia i te faaroo, ma te haanaitai i te Atua; 21 ua ite papu hoi oia e, o ta 'na i parau maira ^ue tia ia ia 'na ia faatupu. 22 I haapaohia ^vi hoi te reira ei parau-tia na 'na. 23 ^xE ere râ no 'na ana'e ra i papahia ^yi e, ua haapaohia na 'na; 24 no tatou atoa râ, te feia e haapao-atoa hia *te faaroo ei parau-tia*, ia faaroo tatou ^zia 'na i tei faatia faahou i to tatou Fatu ra ia Iesu i nia, mai te pohe maira; 25 ^zo tei tuuhia mai no ta tatou nei hara, ^ae i faatia-faahou-hia ia ia tiahia tatou nei.

PENE V.

O TEI TIAHIA I TE FAAROO, E HAU TO RATOU I TE ATUA RA.

ETEIE nei, ^aua tiahia tatou i te faaroo, ^be hau to tatou i te Atua ra, i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra; 2 ^cno 'na hoi tatou i ô ai i te faaroo i roto i teie nei maitai ^di parahibia e tatou nei, ^ee te oaoa nei i te tiairaa i te maitai o te Atua. 3 E ere hoi *te reira* ana'e ra, ^fte oaoa atoa nei râ tatou i te mau ati nei; ^gua ite hoi tatou e, na te pohe e faatupu i te faaoromai; 4 ^he na te faaoromai e *faatupu* i te ite; na te ite e *faatupu* i te tia:

M. F. 60.
 1 pene 3. 20. & 5. 13, 20. & 7. 8, 10, 11.
 1 Kor. 15. 56.
 2 Kor. 3. 7, 9.
 Gal. 3. 10, 19
 1 Ioa. 3. 4.
 ° pene 3. 24.
 ° Gal. 3. 22.

° Isa. 51. 2.
 pene 9. 8.

^pGen. 17. 5.

^qpene 8. 11.
 Eph. 2. 1, 5.
 1 Kor. 9. 26.
 1 Kor. 1. 28.
 1 Pet. 2. 10.

° Gen. 15. 5.

^tGen. 17. 17. & 18. 11.
 Heb. 11. 11, 12.

^uSal. 115. 3.
 Luk. 1. 37, 45.
 Heb. 11. 19.
 2 pene 15. 4.
 1 Kor. 10. 6, 11.
 ° Ohl. 2. 24. & 13. 30.
 ° Isa. 53. 5, 6 pene 3. 25 & 5. 6. & 8. 32.
 2 Kor. 5. 21.
 Gal. 1. 4.
 Heb. 9. 28.
 1 Pet. 2. 24. & 3. 18.
 ° 1 Kor. 15. 17.
 1 Pet. 1. 21.

° Isa. 32. 17.
 Ioa. 16. 33.
 pene 3. 28, 30.
^hEph. 2. 14.
 Kol. 1. 20.
 ° Ioa. 10. 9. & 14. 6.
 Eph. 2. 18. & 3. 12.
 Heb. 10. 19.
^d1 Kor. 15. 1.
 ° Heb. 3. 6.
^fMat. 5. 11, 12.
 Ohl. 5. 41.
 2 Kor. 12. 10.
 Phil. 2. 17.
 Iak. 1. 2, 12.
 1 Pet. 3. 14.
^gIak. 1. 3.
^hIak. 1. 12.

M. F. 60.

¹ Phil. 1. 20.
^k 2 Kor. 1. 22.
Gal. 4. 6.
Eph. 1. 13, 14.

¹ irav. 8.
pene 4. 25.

^m Ioa. 15. 13.
1 Pet. 3. 18.
1 Ioa. 3. 16.
& 4. 9, 10

ⁿ pene 3. 25.
Eph. 2. 13.
Heb. 9. 14.
1 Ioa. 1. 7.
^o pene 1. 18.
1 Tes. 1. 10.
^p pene 8. 32.
^q 2 Kor. 5. 18, 19.
Eph. 2. 16.
Kol. 1. 20, 21.
^r Ioa. 5. 26.
& 14. 19.
2 Kor. 4. 10, 11.
^s pene 2. 17. & 3. 29, 30.
Gal. 4. 9.

^t Gen. 3. 6.
1 Kor. 15. 21.
^u Gen. 2. 17.
pene 6. 23.
1 Kor. 15. 21.

^x pene 4. 15.
1 Ioa. 3. 4.

^y 1 Kor. 15. 21, 22, 45.

^z Isa. 53. 11.
Mat. 20. 28.
& 26. 28.

^a Ioa. 12. 32.
Heb. 2. 9.

5^e ore hoi te tiai e faahaama mai, ^kno te mea ua ninihia mai te hinaaro o te Atua i roto i to tatou aau e te Varua Maitai i horoahia mai ia tatou nei. 6 I to tatou vai-paruparuraa ra hoi i pohe ai te Mesia i te tau mau ra, ^lno te feia pai-eti ore ra. 7 E ore hoi te hoê e haapohe no te tahi taata parau-tia, e faaoromai râ paha te hoê taata 'tu i te pohe no te taata maitai. 8^m Ua faarahi râ te Atua i to 'na aroha ia tatou nei, i te mea te vai taata hara noa nei â tatou, i pohe ai te Mesia no tatou nei. 9 E teie nei, ua tia-hia tatou i ⁿto 'na ra toto, ^oe rahi atu ia to tatou ora ia 'na ra i te pohe. 10^p I faafaitehia hoi tatou i te Atua i to tatou vai-enemi-raa ra i te pohe o ta 'na Tamaiti; ^qe rahi atu ia to tatou ora i te faiteraa nei, ^ri to 'na ra oraraa. 11 E ere hoi *te reira* ana'e ra, ^ste oaoa nei râ tatou i te Atua, i to tatou Fatu ia Iesu Mesia, no 'na i noaa 'i ia tatou taua faiteraa nei.

12 E teie nei, ^tno te taata hoê ra i ô mai ai te ino i te ao nei, ^ue no te ino hoi te pohe; e ua taea-atoa-hia te taata atoa e te pohe i te mea ua hara paatoa; 13 (i vai na hoi te hara i te ao nei e tae roa a'enei i te ture nei; ^xe ore râ te hara e haapaohia i te ture ore. 14 I mana na râ te pohe mai ia Adamu mai â e tae roa a'enei ia Mose, e i te feia atoa aore i rave i te hara mai te hara a Adamu ra, ^ye hoho'a oia no te tae mai. 15 Eita râ tei horoa-noa-hia mai e au i taua hara ra. E rave rahi tei pohe i te hara a te taata hoê ra, e rahi atu hoi te aroha o te Atua, e tei horoahia mai e taua aroha ra, i te tae i te taata ^ze rave rahi, ia Iesu Mesia i te taata hoê ra. 16 E ere hoi mai ta te taata hoê i rave i te hara ra, tei horoa-noa-hia mai; no te hara hoê hoi te utua faahapa, area tei horoa-noa-hia maira, ia tiahia maira ia i te hara atoa e rave rahi. 17 No te hara hoi a te taata hoê ra, i mana 'i te pohe i taua taata hoê ra: te feia hoi i noaa ia ratou te maitai rahi, e te parau-tia i horoahia maira, e rahi atu ia to ratou mana i te ora i te taata hoê ra, ia Iesu Mesia.) 18 E teie nei, mai te taata atoa i taea i te utua faahapa i te hara a te taata hoê ra, ua taea-atoa-hia ^ate taata atoa i te tia ia ora, i te parau-tia a te taata hoê ra. 19 Mai *te taata atoa* hoi e rave rahi i faa-

rirohia ei taata hara i te haapao ore o te taata hoê ra, e rave rahi hoi tei faarirohia ei taata parau-tia, i te haapao o te taata hoê ra. 20^b Faaô maira hoi te ture ia rahi te hara. Te vali râ i rahi ai te hara ra, ^cua rahi roa te hamani maitai *i reira*. 21 Mai te hara hoi i tupu a'enei e ua pohe, ia tupu atoa hoi te aroha i te parau-tia, e tae noa 'tu i te ora mure ore i to tatou Fatu ra ia Iesu Mesia.

PENE VI.

E ORE ROA E TIA I TE FEIA FAAROO IA RAVE I TE HARA.

E NAHEA hoi tatou nei? ^ae ta-mau â tatou *i te rave* i te hara ia rahi te aroha? 2 Eiaha roa ia; ^bo tatou hoi o tei pohe i te hara ra, eaha hoi tatou e ora 'i i te reira; 3 Aitâ outou i ite ^co tatou atoa tei bapetizohia i roto i te Mesia ra ia Iesu, ^dua bapetizohia ia i roto i to 'na ra pohe? 4 E teie nei, ^eua tanuhia tatou e oia atoa, i te bapetizoraahia i roto *i to 'na ra* pohe; ^fmai te Mesia i faatiahia ^ge te mana o te Metua i te poheraa ra, ^hia haapao atoa tatou i te haerea e au i te ora apî. 5ⁱ I apiti-atoa-hia hoi tatou *ia 'na* i te huru o to 'na ra pohe, e *apiti-atoa-hia* ia tatou *i te huru o to 'na* ra tia-faahou-raa i nia. 6^k Ua ite hoi e ua faasataurohia to tatou taata tahito e oia atoa hoi, ^lia paruparu te tino o te ino, ia ore tatou ia faaroo tavini faahou i te ino nei. 7^m O te taata hoi i pohe ra, ua matara ia oia i te ino nei. 8ⁿ U i pohe na hoi tatou e te Mesia atoa, ua ite hoi tatou e, e ora tatou e oia atoa hoi. 9 Ua ite hoi tatou e, ^oo te Mesia i faatiahia i te poheraa ra, e ore ia e pohe faahou, e ore hoi e mana faahou te pohe ia 'na. 10 Oia hoi i pohe ra, ^pi pohe ia i te hara, hoê roa ra *poheraa*; ^qoia râ i ora ra, i ora ia i te Atua.

11 E mana'o atoa hoi outou ia outou iho, ^re ua pohe mau i te ino ra, ia ora râ *outou* i te Atua, ^si to tatou Fatu ra ia Iesu Mesia. 12^t E teie nei, eiaha ia vai hau te ino i roto i to outou na tino pohe noa, a faaroo hoi outou i te reira i to *te tino ra* hinaaro. 13^u Eiaha hoi e horoahia to outou tino ei mauhaa na te ino i te parau-tia ore ra; ^xe horoa râ ia outou iho i te Atua, e to outou tino ei mauhaa na te Atua

M. F. 60.

^b Ioa. 15. 22.
pene 3. 20. & 4. 15. & 7. 8.
Gal. 3. 19, 23.
^c Luk. 7. 47.
^d 1 Tim. 1. 14.

^e pene 3. 8.
irav. 15.

^f irav. 11.
pene 7. 4.
Gal. 2. 19. & 6. 14.
Kol. 3. 3.
1 Pet. 2. 24.
^g Gal. 3. 27.
^h 1 Kor. 15. 29.

ⁱ Kol. 2. 12.

^j pene 8. 11.
1 Kor. 6. 14.
2 Kor. 13. 4.
^k Ioa. 3. 11. & 11. 40.
^l Gal. 6. 15.
Eph. 4. 22.
Kol. 3. 10.
^m Phil. 3. 10, 11.

ⁿ Gal. 2. 20.
& 5. 24. & 6. 14.
Eph. 4. 22.
Kol. 3. 5, 9.
^o Kol. 2. 11.

^p 1 Pet. 4. 1.

^q 2 Tim. 2. 11.

^r Apo 1. 18.

^s Heb. 9. 27.
23.
^t Luk. 20. 38.

^u irav. 2.

^v Gal. 2. 19.
^w Sal. 19. 13.
& 119. 133.

^x pene 7. 5.
Kol. 3. 5.
Isa. 4. 1.

^y pene 12. 1.
1 Pet. 2. 24.
& 4. 2.

M. F. 60.
⁷ pene 7. 4, 6.
 & 8. 2.
 Gal. 5. 18.

² 1 Kor. 9.21.

^a Mat. 6. 24.
 Ioa. 8. 34.
 2 Pet. 2. 19.

^b 2 Tim. 1.
 13.

^c Ioa. 8. 32.
 1 Kor. 7. 22.
 Gal. 5. 1.
 1 Pet. 2. 16.

⁴ Ioa. 8. 34.

^e pene 7. 5.

^f pene 1. 32.

⁶ Ioa. 8. 32.

^h Gen. 2. 17.
 pene 5. 12.
 Iak. 1. 15.

ⁱ pene 2. 7. &
 5. 17, 21.
 1 Pet. 1. 4.

¹ 1 Kor. 7.39.

^b Mat. 5. 32.

i te parau-tia ra, mai te feia i pohe ra, e ua ora. 14 ⁷E ore hoi te ino e faahepo mai ia outou, aita outou i raro a'e i te ture, tei raro a'e rā outou i te aroha. 15 E nahea hoi tatou² e rave tatou i te hara ²no te mea tei raro a'e tatou i te aroha, aore i raro a'e i te ture ra? Eiaha roa ia. 16 Aita outou i ite e, ^ao ta outou i horoa ia outou iho ei tavini ei faaroo atu ia 'na, e tavini ia outou no 'na no ta outou e faaroo ra; no te ino ra e pohe atu, no te reira ia, no te haapao e noaa 'tu te parau-tia ra, no te reira ia? 17 Ia haamaitaia rā te Atua i te mea o outou te tavini o te ino na, e ua faaroo ma te aau atoa ^bi te hoho'a parau i tuuhia 'tu ia outou na. 18 ^cE ua faatiamāhia outou i te ino, ua riro iho nei ra outou ei tavini no te parau-tia. 19 Te parau nei hoi au i ta te taata nei, no te paruparu hoi o to outou tino, mai ia outou i horoa noa i to outou tino ei tavini no te mea faufau, e te ino ei rave i te ino ra; e horoa outou i to outou tino ei tavini no te parautia ei rave i te maitai. 20 ^dI to outou taviniraa i te ino ra, aore a outou parau-tia i reira. 21 ^eEaha hoi ta outou faufaa i noaa i taua mau mea ra ta outou e haama i teie nei? ^fe pohe hoi te hopea o taua mau mea ra. 22 I teie nei rā, ^gua faatiamāhia outou i te ino, e ua riro ei tavini no te Atua, o te maitai ta outou e faatupu, e e ora mure ore hoi ia te hopea. 23 ^hE utua te pohe no te hara, area te ora mure ore ra, ⁱe mea horoa-noa-hia mai ia e te Atua i roto i to tatou ra Fatu ia Iesu Mesia.

PENE VII.

E HINAARO TE FEIA FAAROO I TE TURE A TE ATUA.

AITA outou i ite, e au mau taeae (te parau atu nei hoi au i te feia i ite i te ture nei,) e te vai mana ra te ture i nia iho i te taata nei i to 'na oraraa nei? 2 ^aTe vahine tara tane ra, te ora ra te tane, e ati atu oia i tana ra tane, o ta te ture ia; ia pohe rā te tane, ua matara ia oia i te ture i tana ra tane. 3 ^bI riro ê oia i te hoê taata ê te ora ra te tane, e parauhia ia oia i te faaturi; ia pohe rā te tane ra, ua matara oia i taua ture ra; e ere ia oia i te faaturi, ia faaipoipo i te hoê taata ê ra. 4 Oia atoa hoi

outou, e au mau taeae ra, ^cua pohe atoa outou i te tino o te Mesia, i te haapaoraa i te ture ra, ia riro outou no vetahi ê, no tei faatiahia i te poheraa ra, ^dia faahotu hoi tatou i te huero na te Atua. 5 Tei nia tatou i ta te tino ra, te mau hinaaro iino i raro a'e i te ture ra, ^ete puai ra ia i roto i to tatou tino, ^fi te faahoturaa i te huero e pohe ai ra. 6 I teie nei rā, ua tatarahia tatou i te ture, ua pohe hoi te mea i mau ai tatou ra; ia haamori tatou ^gma te aau apī, eiaha ma te parau tahi ra. 7 E nahea hoi tatou i teie nei? ^hTe ino ra anei te ture? aore roa ia. Auaa te ture, e ore hoi au e ite i te ino; e ore hoi au e ite e, e hara te nounou, auaa te ture i parau mai e, ⁱEiaha oe e nounou. 8 ^kNoaa ihora rā ta te ino ravea i te ture, e ua faatupu oia i te nounou e rave rahi i roto ia 'u. I te oreraa hoi te ture ra, ^le mea pohe te ino i reira. 9 I ora na hoi au i mutaa iho i te ture ore ra, ia tae mai rā te ture ra, te ora noa ra te ino, pohe ihora vau. 10 E te ture hoi ^mi haapaohia ei ora ra, riro atura ia ei pohe no 'u. 11 Noaa ihora hoi ta te ino ravea i te ture, e haavare maira ia 'u, pohe ihora vau ia 'na i te ture. 12 E teie nei, ⁿe mea mo'a te ture, e mea mo'a hoi te parau, e te hapa ore, e te maitai.

13 I riro mai anei taua mea maitai ra ei pohe no 'u? Aita roa ia: O te ino rā ia itea i taua mea maitai ra, e e ino, o te riro ia ei pohe no 'u; ia riro te ino ei mea ino rahi roa i te ture. 14 Ua ite hoi tatou e, no te varua te ture, no te tino rā vau, ^oi hoohia i raro a'e i te ino. 15 O ta 'u hoi e rave nei, aore hoi au i faatia: ^pe o ta 'u hoi i hinaaro ra, aore au i rave; o ta 'u ra mea hinaaro ore ra, o ta 'u ia e rave nei. 16 Te rave nei au i te mea hinaaro-ore-hia e au ra, te faatia ia nei au i te ture, e e mea maitai ia. 17 E teie nei, e ere ia vau tei rave ra, o te ino rā i vai i roto ia 'u nei ra. 18 Ua ite hoi au e aore roa e mea maitai ^qi vai i roto ia 'u (i roto i tau tino nei,) o te hinaaro rā, te fatata nei ia ia 'u, area te rave i te mea maitai ra, aita ia i itea ia 'u. 19 O te maitai hoi ta 'u i hinaaro ra, aore ia vau i rave: area te ino hinaaro-ore-hia e au ra, o ta 'u ia e rave nei. 20 Te rave nei au i te mea hinaaro-ore-hia e au ra, e ere ia vau tei rave ra, o te ino rā i vai

M. F. 60.
^e pene 8. 2.
 Gal. 2. 19. &
 5. 18.
 Eph. 2. 15.
 Kol. 2. 14.
^d Gal. 5. 22.

^e pene 6. 13.
^f pene 6. 21.
 Gal. 5. 19.
 Iak. 1. 15.

^g pene 2. 29.
 2 Kor. 3. 6.

^h pene 3. 20.

ⁱ Exo. 20. 17.
 Deut. 5. 21.
 Ohi. 20. 33.
 pene 13. 9.
^k pene 4. 15.
 & 5. 20.

^l 1 Kor. 15.
 56.

^m Lev. 18. 5.
 Ezek. 20. 11,
 13, 21.
 2 Kor. 3. 7.

ⁿ Sal. 19. 8. &
 119. 38, 137.
 1 Tim. 1. 8.

^o 1 Arii 21.
 20, 25.
 2 Arii 17. 17.
^p Gal. 5. 17.

^q Gen. 6. 5. &
 8. 21.

M. F. 60.

i roto ia 'u nei ra. 21 Te ite nei au i te hoê ture, e ia hinaaro vau i te rave i te mea maitai ra, tei pihai iho te ino ia 'u i reira. 22 Te oaoa nei hoi au i te ture a te Atua, i te haapaoraa si te taata i roto ra; 23 te ite nei râ vau i te tahi ture i roto i tau tino nei, i te mârôraa mai i te ture i roto i tau aau nei, e te fariroraa ia 'u ei tîti na te ture ino i roto i tau tino nei. 24 Auê hoi au o te taata ati rahi e! Na vai ra vau e faaora i teie nei tino pohe? 25 E haamaitai au i te Atua, i to tatou Fatu ra ia Iesu Mesia. E teie nei, te haapao nei tau varua i te ture a te Atua, area tau tino nei, o te ture ia o te ino.

PENE VIII.

AORE ROA E FAAHAPARAA I TE FEIA E HAAPAO I TA TE VARUA RA.

ATA tura e faahapa i teie nei i te feia i roto i te Mesia ra ia Iesu, o tei pee i ta te Varua ra, aore i ta te tino. 2 Ua faatiamâ mai hoi te ture a te Varua ora i roto i te Mesia ra ia Iesu ia 'u, o te ture ra o te ino e te pohe. 3 Te mea aore roa i tia i te ture ra, no te mea e paruparu to te ture i te taata nei, ua tia iho nei ra i te Atua i te tonoraa mai i ta 'na Tamaiti, mai te taata ino nei te huru, e ei taraehara hoi, ua tinai oia i te ino i roto i te taata nei; 4 ia tia te parau-tia a te ture i roto ia tatou nei, o tei ore i peo i ta te tino, i ta te Varua râ. 5 Te feia hoi i au i ta te tino ra, te haapao ra ia i ta te tino; area te feia i au i ta te Varua ra, te haapao ra ia i ta te Varua. 6 O te haapao hoi i ta te tino ra, o te pohe ia; area o te haapao i ta te Varua ra, o te ora ia e te hau. 7 No te mea o taua hinaaro o te tino ra, e mea au ore ia i te Atua; e ore hoi te reira e auraro i te ture a te Atua, e ore hoi e tia ia na reira. 8 E teie nei, te feia i au i ta te tino ra, e ore roa te Atua e mauruuru ia ratou. 9 Aore râ outou i au i ta te tino ra, te au nei râ i ta te Varua ra, no te mea te parahi ra te Varua o te Atua i roto ia outou. Te ere ra râ te hoê taata o te Varua o te Mesia ra, e ere ia oia i te taata no 'na. 10 E tei roto te Mesia ia outou ra, te ora nei ia te varua i te parau-tia, ua pohe mau râ te tino i te hâra. 11 Te parahi ra to 'na varua i roto

ia outou to tei faatia ia Iesu i te poheraa ra, o tei faatia i te Mesia i te poheraa ra, na 'na atoa ia e faaora i to outou mau tino pohe ra i to 'na Varua i parahi i roto ia outou na.

12 E teie nei, e te mau taeae ra, e amutarahu tatou, e ere ra i ta te tino a haapao atu ai i ta te tino ra. 13 Ia haapao hoi outou i ta te tino ra, e pohe ia outou; ia tinai râ outou i ta te tino ra i te Varua, e ora ia outou. 14 O te feia atoa hoi i arataihia e te Varua o te Atua ra, e tamarii ana'e ia ratou na te Atua. 15 E ere hoi i te varua tavini tei noaa ia outou ia mâtâ'u faahou; o te Varua faatamarii râ tei noaa ia outou, i parau ai hoi tatou, E Aba, e tau Metua. 16 O te Varua iho hoi, e to tatou atoa nei varua, o tei faaitia e, e tamarii tatou na te Atua. 17 E tamarii ra, e feia tufaa ia; e feia tufaa i te Atua ra, e feia tufaa tatou e te Mesia; te pohe apipiti nei hoi tatou e oia atoa, ia haamaitai-apipiti-hia tatou e oia atoa hoi. 18 Te parau nei hoi au, e ore teie nei mau pohe e au ia faito i te maitai e faaitiehia mai ia tatou nei. 19 Te hinaaro rahi o te mau mea hamanihia nei ma te faaoroa, te tia nei ia si te faaiteraahia mai o te tamarii a te Atua. 20 Ua faarirohia hoi te mau mea hamanihia nei ei mea faufaa ore noa, e ere ra i te mea hinaaro, na 'na râ na tei faariro ei mea faufaa ore noa ma te tiai. 21 e faaorahia hoi te mau mea hamanihia nei i te tapea ra o te pohe, ia noaa te tiamâ maitai o te tamarii a te Atua ra. 22 Ua ite hoi tatou e, te uuru tahi nei te mau mea atoa i hamanihia nei ma te mauui fanau ra e tae roa a'enei i teie nei mahana. 23 E ere hoi o ratou ana'e ra, o tatou atoa nei, ko tei noaa te huero matamua a te Varua ra, o tatou iho â tei uuru i roto ia tatou iho, m i te tatariraa 'tu i te faatamarii-tavai-raa, oia te faaoraraa i to tatou nei tino. 24 E ora hoi tatou i te tiai, o te tairaa hi'ohia ra, e ere ia i te tiai; o ta te taata hoi i ite ra, eaha oia e tia i ia tiai atu i te reira? 25 I tiai râ tatou i tei ore i itea e tatou, te mana'o nei hoi tatou i te reira ma te fatimau ore. 26 Te turu atoa mai nei hoi te Varua i to tatou nei paruparu, aore hoi tatou i ite maitai i te mea au ia pure tatou; na te

M. F. 60.

^f Ohi. 2. 24.
^g pene 6. 4, 5.
^h 1 Kor. 6. 14.
ⁱ 2 Kor. 4. 14.
^j Eph. 2. 5.

^k pene 6. 7, 14.

^l irav. 6.
^m Gal. 6. 8.
ⁿ Eph. 4. 22.
^o Kol. 3. 5.

^p Gal. 5. 18.

^q 1 Kor. 2. 12.
^r Heb. 2. 15.

^s 2 Tim. 1. 7.
^t 1 Ioa. 4. 18.
^u Isa. 56. 5.
^v Gal. 4. 5, 6.
^w Mar. 14. 36.
^x 2 Kor. 1. 22. & 5. 5.
^y Eph. 1. 13. & 4. 30.

^z Ohi. 26. 18.
^{aa} Gal. 4. 7.

^{ab} Ohi. 14. 22.
^{ac} Phil. 1. 29.
^{ad} 2 Tim. 2. 11, 12.

^{ae} 2 Kor. 4. 17.
^{af} 1 Pet. 1. 6, 7. & 4. 13.
^{ag} 2 Pet. 3. 13.

^{ah} 1 Ioa. 3. 2.
^{ai} irav. 22.
^{aj} Gen. 3. 19.

^{ak} 1 Ier. 12. 11.

^{al} 2 Kor. 5. 5.
^{am} Eph. 1. 14.

^{an} 12 Kor. 5. 2, 4.
^{ao} Luk. 20. 36.

^{ap} Luk. 21. 28.
^{aq} Eph. 4. 30.
^{ar} 2 Kor. 5. 7.
^{as} Heb. 11. 1.

^{at} Mat. 20. 22.
^{au} Iak. 4. 3.
^{av} Zek. 12. 10.
^{aw} Eph. 6. 18.

¹ Sal. 1. 2.

² 2 Kor. 4. 16.
³ Eph. 3. 16.
⁴ Kol. 3. 9, 10.
⁵ Gal. 5. 17.
⁶ pene 6. 13, 19.

⁷ 1 Kor. 15. 37.

⁸ irav. 4.
⁹ Gal. 5. 16, 25.

¹⁰ Ioa. 8. 36.
¹¹ pene 6. 18, 22.
¹² Gal. 2. 19. & 5. 1.

¹³ 1 Kor. 15. 45.
¹⁴ 2 Kor. 3. 6.
¹⁵ pene 7. 24, 25.

¹⁶ Ohi. 13. 39.
¹⁷ pene 3. 20.
¹⁸ Heb. 7. 18, 19. & 10. 1, 2, 10, 14.
¹⁹ 2 Kor. 5. 21.
²⁰ Gal. 3. 13.

²¹ irav. 1.
²² Ioa. 3. 6.
²³ 1 Kor. 2. 14.

²⁴ Gal. 5. 22, 25.

²⁵ k pene 6. 21.
²⁶ irav. 13.
²⁷ Gal. 6. 8.

²⁸ Iak. 4. 4.

²⁹ 1 Kor. 2. 14.

³⁰ 1 Kor. 3. 16. & 6. 19.

³¹ Ioa. 3. 34.
³² Gal. 4. 6.
³³ Phil. 1. 19.
³⁴ 1 Pet. 1. 11.

M. F. 60.

¹ 1 Par. 28. 9.
² Sal. 7. 9.
³ Mas. 17. 3.
⁴ Jer. 11. 20.
⁵ & 17. 10. & 20.
⁶ 12.
⁷ Ohi. 1. 24.
⁸ 1 Pes. 2. 4.
⁹ Apo. 2. 23.
¹⁰ ¹ 1 Ioa. 5. 14.

¹¹ t pene 9. 11.
¹² 23. 24.
¹³ 2 Tim. 1. 9.
¹⁴ ¹ Exo. 33. 12.
¹⁵ 17.

¹⁶ Sal. 1. 6.
¹⁷ Jer. 1. 5.
¹⁸ Mat. 7. 23.
¹⁹ pene 11. 2.
²⁰ 2 Tim. 2. 19.
²¹ 1 Pet. 1. 2.
²² ¹ Eph. 1. 5.
²³ 11.
²⁴ ¹ Ioa. 17. 22.
²⁵ 2 Kor. 3. 18.
²⁶ Phil. 3. 21.
²⁷ 1 Ioa. 3. 2.
²⁸ ² Kol. 1. 15.
²⁹ 18.

³⁰ Heb. 1. 6.
³¹ Apo. 1. 5.
³² ¹ pene 1. 6. &
³³ 9. 24.
³⁴ Eph. 4. 4.
³⁵ Heb. 9. 15.
³⁶ 1 Pet. 2. 9.
³⁷ ¹ 1 Kor. 6. 11.
³⁸ ¹ Ioa. 17. 22.
³⁹ Eph. 2. 6.
⁴⁰ ¹ Num. 14. 9.
⁴¹ Sal. 118. 6.
⁴² ¹ pene 5. 6.
⁴³ 10.
⁴⁴ ¹ pene 4. 25.

⁴⁵ ¹ Isa. 50. 8. 9.
⁴⁶ Apo. 12. 10. 11.
⁴⁷ ¹ Job. 34. 29.

⁴⁸ ¹ Mar. 16. 19.
⁴⁹ Kol. 3. 1.
⁵⁰ Heb. 1. 3. &
⁵¹ 8. 1. & 12. 2.
⁵² 1 Pet. 3. 22.
⁵³ k Heb. 7. 25.
⁵⁴ & 9. 24.
⁵⁵ 1 Ioa. 2. 1.

⁵⁶ 1 Sal. 44. 22.
⁵⁷ 1 Kor. 15. 30.
⁵⁸ 11.
⁵⁹ 2 Kor. 4. 11.

⁶⁰ ¹ 1 Kor. 15. 57.
⁶¹ 2 Kor. 2. 14.
⁶² 1 Ioa. 4. 4. &
⁶³ 5. 4. 5.
⁶⁴ Apo. 12. 11.

⁶⁵ ¹ Eph. 1. 21.
⁶⁶ & 6. 12.
⁶⁷ Kol. 1. 16. &
⁶⁸ 2. 15.
⁶⁹ 1 Pet. 3. 22.

⁷⁰ ¹ pene 1. 9.
⁷¹ 2 Kor. 1. 23.
⁷² & 11. 31. & 12. 19.
⁷³ Gal. 1. 20.
⁷⁴ Phil. 1. 8.
⁷⁵ 1 Tim. 2. 7.

Varua iho i ani i ta tatou ma te uuru e ore e tia ia parau ra. 27 ¹ Ua ite ra oia o tei paheru i te aau ra i to te Varua hinaaro, o tei ani i ta te feia mo'a ra, ² si tei au i to te Atua ra *hinaaro*. 28 Ua ite hoi tatou e, te faatupu nei te mau mea atoa i te maitai no te feia hinaaro i te Atua, ³ te feia i parauhia mai i te opuaraa *na'na ra*. 29 ⁴ O ta 'na i ite i mutaa ihora, o ta 'na atoa ia ⁵ xi haapao atea noa ⁶ ia faaauhia mai ta 'na Tamaiti ra te huru, ⁷ ia riro oia ei matahiapo i te mau taee atoa e rave rahi ra. 30 E o ta 'na hoi i haapao atea noa ra, o ta 'na atoa ia i ⁸ a parau maira, e o ta 'na hoi i parau maira, o ta 'na atoa ia i ⁹ b faatia; e o ta 'na hoi i faatia ra, o ta 'na atoa ia ¹⁰ ci hopoi i te ao.

31 E nahea hoi tatou i teie nei mau parau? ¹¹ No tatou te Atua ra, e *tia* ia vai ia marô mai? 32 ¹² E o tei ore i faaherehere i ta 'na iho Tamaiti, ¹³ fo tei tuu noa mai râ ia 'na no tatou atoa nei, eaha hoi oia e ore e horoa atoa mai ai i te mau mea atoa no tatou? 33 Na vai e tuu mai i te pariraa i tei maitihia e te Atua ra? ¹⁴ Na te Atua anei na tei faatia mai? 34 ¹⁵ Na vai e faahapa mai? Na te Mesia anei na tei haapohe; e ua tia faahou a'enei i nia, ¹⁶ ie tei te rima atoa o te Atua ra, ¹⁷ k te tia ra ia tatou? 35 Na te aha e faataa e ia tatou i te aroha o te Mesia ra? na te ma'i anei, e na te ahoaho, e na te hamani ino, e na te poia, e na te veve, e na te ati, e na te 'o'e anei? 36 Mai tei papaihia ra e, ¹⁸ No oe matou i tapanahia i aore i faaea, ua faarirohia matou mai te mamoe i *haapaohia* no te pohe ra. 37 ¹⁹ E ore, e riro te re i taua mau mea atoa nei ia tatou, i tei aroha mai ia tatou nei. 38 Ua ite mau hoi au e, e ore te pohe, e ore hoi te ora, e ore te mau melahi, ²⁰ e ore hoi te hui arii, e ore te mau mea mana, e ore te mau mea e vai nei, e ore hoi te mau mea e tupu a muri atu, 39 e ore te teitei, e ore hoi te haehaa, e e ore atoa te mau mea i hamanihia nei, e tia ia faataa e ia tatou i te aroha o te Atua, i roto i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra.

PENE IX.

TO PAULO AROHA I TE ATI IUDA.

¹ E PARAU mau hoi, ta 'u i te Mesia, aore au i haavare, te

faatē apipiti mai nei te Varua Maitai e tau aau ia 'u, ¹ 2 ² be e oto rahi to 'u, e te mau iui tuu ore i roto i tau aau. 3 ³ E tia hoi ia 'u ia anatemahia vau e *taa e atu vau* i te Mesia ra, i tau mau taee, to 'u ra fetii i te haapaoraa i te tino nei. 4 ⁴ I te ati Iseraela ra, no ratou ⁴ te faatavai ra, ⁵ e te anaana, ⁶ te faufaa ra, ⁷ he te ture i horoahia ra, ⁸ ie te haamoriraa, ⁹ ke tei parauhia maira; 5 ¹⁰ no ratou hoi te feia tupuna, e no ratou te Mesia ¹¹ mi te haapaoraa i te tino ra, ¹² no te Atua ia i nia iho i te mau mea atoa, no 'na te haamaitai mure ore. Amene.

6 ¹³ E ore roa hoi e tia ia mana'o e ua ore te parau a te Atua. ¹⁴ E ere to Iseraela 'toa i te Iseraela mau. 7 ¹⁵ E ere hoi ratou atoa i te tamarii, i te mea e huaai ratou no Aberahama, e parauhia râ to oe huaai e no ¹⁶ Isaaka. 8 Teie taua parau ra, Te tamarii a te tino nei, e ere ratou i te tamarii na te Atua; ¹⁷ so te tamarii râ no te parau i parauhia maira, o tei haapaohia ia ei huaai. 9 Teie hoi taua parau i parauhia maira, ¹⁸ Ia tac i te tau mau ra e tac mai ai au, e e tamaitihia ta Sara. 10 E ere hoi o te *reira* ana'e ra, a hapu atoa 'i hoi ¹⁹ Rebeka i te hoê taata i to tatou metua ra ia Isaaka: 11 aita hoi te *tamarii* i fanau, aore hoi i rave i te maitai e te ino, ia tupu tei haapaohia e te Atua i te maitiraa ra, (eiaha *ia riro* no te ohipa, no 'na râ ²⁰ no tei parau maira.) 12 I parauhia 'tu ai oia e, E riro ²¹ te matahiapo ei tavini no tei muri a'e, 13 mai tei papaihia ra e, Ua hinaaro van ia ²² Iakoba, aita râ vau i hinaaro ia Esau.

14 E teie nei, eaha ta tatou parau? ²³ E parau-tia ore anei ta te Atua? Eiaha roa ia. 15 Ua parau hoi oia ia Mose e, ²⁴ b faaherehere au i ta 'u i hinaaro i te faaherehere ra, e aroha hoi au i ta 'u hinaaro i te aroha ra. 16 E teie nei, e ere i to te hinaaro, e ere hoi i to te horo, no te Atua râ i aroha maira. 17 ²⁵ Te parau ra hoi te parau i papaihia ra ia Pharao e, ²⁶ O te mea mau teie i faateitei ai au ia oe i nia, ia itea tau mana ia oe na, e ia faate-haere-hia tau i'oa e ati noa ²⁷ e te fenna atoa. 18 E te aroha nei oia i ta 'na i hinaaro i te aroha, e ta 'na i hinaaro i te faaetaeta ra, te faaetaeta nei ia.

19 E parau mai anei oe ia 'u e, Eaha hoi oia i faaino mai ai? ²⁸ O

M. F. 60.

¹ pene 10. 1.

² Exo. 32. 32.

³ Deut. 7. 6.

⁴ Exo. 4. 22.
⁵ Deut. 14. 1.
⁶ Jer. 31. 9.
⁷ 1 Sam. 4. 21.

⁸ 1 Arii 8. 11.
⁹ Sal. 63. 2. & 78. 61.
¹⁰ ¹ Ohi. 3. 25.
¹¹ Heb. 8. 8. 9. 10.
¹² Sal. 147. 19.
¹³ 1 Heb. 9. 1.
¹⁴ k Ohi. 13. 32.
¹⁵ pene 3. 2.
¹⁶ Eph. 2. 12.
¹⁷ 1 Deut. 10. 15.
¹⁸ pene 11. 28.
¹⁹ ¹ Luk. 3. 23.
²⁰ pene 1. 3.
²¹ ¹ Jer. 23. 6.
²² Ioa. 1. 1.
²³ Ohi. 20. 28.
²⁴ Heb. 1. 8.
²⁵ 1 Ioa. 5. 20.
²⁶ ¹ Num. 23. 19.
²⁷ pene 3. 2.
²⁸ ¹ Ioa. 8. 39.
²⁹ pene 2. 28.
³⁰ 29. & 4. 12.
³¹ 16.
³² Gal. 6. 16.
³³ ¹ Gal. 4. 23.
³⁴ ¹ Gen. 21. 12.
³⁵ Heb. 11. 18.
³⁶ ¹ Gal. 4. 28.
³⁷ t Gen. 15. 10, 14.

³⁸ ¹ Gen. 25. 11.
³⁹ ¹ pene 4. 17.
⁴⁰ & 8. 28.
⁴¹ ¹ Gen. 25. 23.

⁴² Deut. 21. 15.

⁴³ Mas. 13. 24.
⁴⁴ Mal. 1. 2. 3.
⁴⁵ Mat. 10. 27.
⁴⁶ Luk. 14. 26.
⁴⁷ Ioa. 12. 25.
⁴⁸ ¹ Deut. 32. 4.
⁴⁹ 2 Par. 19. 7.
⁵⁰ Job. 8. 3. & 34. 10.
⁵¹ Sal. 92. 15.
⁵² ¹ Exo. 33. 19.

⁵³ ¹ Gal. 3. 8.
⁵⁴ 22.
⁵⁵ ¹ Exo. 9. 16.

⁵⁶ ¹ 2 Par. 20. 5.
⁵⁷ Job. 9. 12. x
⁵⁸ 23. 13.
⁵⁹ Dan. 4. 35.

M. F. 60.

^f Isa. 29. 16. & 45. 9. & 64. 8.

^e Mas. 16. 4. Ier. 18. 6.

^b 2 Tim. 2. 20.

¹ Tes. 5. 9. ^k 1 Pet. 2. 8. Iud. 4.

¹ pene 2. 4. Eph. 1. 7. Kol. 1. 27. ²¹ pene 8. 28, 29, 30.

² pene 3. 29.

^o Hos. 2. 23. ¹ Pet. 2. 10.

^P Hos. 1. 10.

⁴ Isa. 10. 22, 24. ¹ pene 11. 5.

⁵ Isa. 28. 22.

¹ Isa. 1. 9. Oto. 3. 22.

^u Isa. 13. 19. Ier. 50. 40.

^x pene 4. 11. & 10. 20.

^y pene 1. 17. ^z pene 10. 2. & 11. 7.

^a Gal. 5. 4.

^b Luk. 2. 34. ¹ Kor. 1. 23.

^c Sal. 118. 22. Isa. 8. 14. & 28. 16. Nat. 21. 42. ¹ Pet. 2. 6, 7. 8. ² pene 10. 11.

vai hoi tei faaore i to 'na hinaaro ?
 20 Eiaha na râ, e tera ra taata e, o vai hoi oe a mârô atu i te Atua ?
^f E parau atu anei te mea hamanihia i tei hamani ia 'na ra e, Eaha oe i na reira 'i i te hamani ia 'u nei ?
 21 Eita anei e au i te ^g potera ia hamani i te tahi farii no te mea maitai, ^h e te tahi farii no te mea ino, i te pueraa repo hoê ra ?
 22 Eaha hoi te Atua, ia hinaaro i te faaite i to 'na riri, e ia itea to 'na manai te faaoromairaa roa ⁱ te mau farii no te riri ^{ki} faaauhia no te pohe ra : 23 e ia *hinaaro hoi* oia i te faaite ^{li} te rahiraa o to 'na maitai, i te mau farii o te aroha ^{mi} faaauatea-hia e ana no te ao ; 24 *oia hoi* tatou nei, o tei parauhia mai e ana, ⁿ eiaha o to te ati Iuda ana'e ra, o to te Etene atoa nei râ. 25 O ta 'na atoa hoi i parau i te *peropheta* ra ia Hosea e, O te feia e ere i te taata no 'u ra, ^o e parauhia ia e au e, e taata no 'u ; e tei ore i herehia ra, e *parauhia ia*, o te herehia. 26 ^p E te vahi i parauhia 'tu ai ratou ra e, E ere outou i te taata no 'u, e riro ia ratou i te parauhia i reira e, e tamarii na te Atua ora ra. 27 Te pii hua ra hoi Isaia ia Iseraela e, ^q Mai te one tahatai noa iho â ta Iseraela tamarii ia taio ra, ^r o te tahi pae â te ora. 28 Te faaoti nei hoi oia e te ooti ^s pototo nei i *ta 'na* ohipa ma te parau-tia : e ohipa pototo hoi ta Iehova e rave i te fenua nei. 29 Mai ta Isaia hoi i parau i mutaa iho ra e, ^t Ahiri Iehova sabaoata aore i vaihilo i te huaai no tatou, ^u ua au tatou ia Sodoma, e ua faarirohia mai ia Gomara ra.
 30 E teie nei, eaha ta tatou parau ? teie, ^x Ua noaa te parau-tia i te Etene, o tei ore i titau i te parau-tia ra, ^y te parau-tia *i noaa* i te faaroo ra. 31 O Iseraela râ, ^z o tei titau i te parau-tia a te ture ra, ^a aita ia i taea ia ratou te parau-tia a te ture ra. 32 Eaha te mea *i ore ai* ? No te mea aore ratou i na te faaroo *i te imi*, na te ohipa râ a te ture. ^b Ua turori hoi ratou i taua ofai turoriraa ra ; 33 mai tei papaihia ra e, ^c Inaha, e tuu vau i te ofai turoriraa i Siona, e te pãpã ei maheaituraa ; ^d e o te faaroo atoa ia 'na ra, e ore ia e haama.

PENE X.

ITOITO RAHI TO ISERAELA, E ERE RÂ TE ITOITO ITE.

E AU mau taeae e, teie hoi te hinaaro mau i tau aau, e *ta 'u* nei pure i te Atua ia Iseraela, ia ora ratou. 2 O vau te ite ia ratou, ^a e itoito to ratou i ta te Atua, e ere râ i te *itoito* ite. 3 No to ratou ite ore ^{bi} te parau-tia a te Atua, o ratou hoi i titau ia tupu ^c ta ratou iho parau-tia, aita a'enei ratou i auraro maite i te parau-tia a te Atua ra. 4 ^d O te Mesia hoi te faahope i te ture ei parau-tia na te feia atoa e faaroo ra. 5 Ua faaite mai hoi Mose i ta te ture ra parau-tia ^e O te taata e haapao i teie nei mau parau, e ora ia i taua mau parau ra. 6 Area te parau-tia i te faaroo ra, te na ô maira ia, ^f Eiaha oe e parau i roto i to aau na e, Na vai e paiuma i nia i te ra'i ? (ei aratai mai i te Mesia i raro nei.) 7 E na vai e hopu i raro i te moana ? (ei aratai faahou mai i te Mesia mai roto mai i te pohe.) 8 E te nahea mai râ oia ? ^g Tei pihai iho te parau ia oe, tei roto i to vaha, e tei roto i to aau, oia hoi te parau o te faaroo ta matou e faaite nei. 9 ^h Ia fa'i hoi to vaha i te Fatu ra ia Iesu, e ia faaroo to aau e ua faatia te Atua ia 'na i te poheraa ra, e ora ia oe. 10 O te aau hoi to te taata nei i faaroo, e ia roaa 'tu ta parau-tia ; o te vaha hoi tei fa'i i te parau, e ia roaa 'tu te ora. 11 Te parau maira hoi te parau i papaihia ra e, ⁱ O tei faaroo atoa ia 'na ra, e ore ana'e ia e haama. 12 ^k Aita roa hoi e huru ê i te ati Iuda e te Heleni, ^l e hamani maitai rahi hoi to te ^m Fatu o te mau mea atoa nei, i te taata atoa i tiaoro atu ia 'na ra. 13 ⁿ O te tiaoro atoa hoi ^o i te i'oa o Iehova ra, e hope roa ia i te ora.

14 Eaha ra te taata nei e tia 'i ia tiaoro atu ia 'na, i tei ore i faaroo-hia e ratou ra ? e eaha hoi ratou e tia 'i ia faaroo ia 'na, i tei ore ratou i ite ia 'na ? e eaha hoi ratou e ite ai ^{pi} te faaite ore ? 15 Eaha hoi te taata nei e tia 'i ia faaite ia ore ratou ia tonohia ? oia hoi tei papaihia ra e, ^q O te nehenehe o te avae o te feia i hopoi mai i te parau oaoa o te hau e, o tei hopoi mai i te evanelia o te maitai ra e ! 16 ^r Aita râ ratou i faaroo paatoa i

M. F. 60

^{*} Ohi. 21. 20 & 22. 3. Gal. 1. 14. & 4. 17. ^{pene} 9. 31. ^b pene 1. 17. & 9. 30. ^c Phil. 3. 9.

^d Mat. 5. 17. Gal. 3. 24.

^{*} Lev. 18. 5. Neh. 9. 29. Ezek. 20. 11, 31, 21. Gal. 3. 12.

^f Deut. 30. 12, 13.

^g Deut. 20. 14.

^h Mat. 10. 32. Luk. 12. 8. Ohi. 8. 37.

¹ Isa. 28. 16. & 49. 25. Ier. 17. 7. ^{pene} 9. 33. ^k Ohi. 15. 9. ^{pene} 3. 22. Gal. 3. 28. ^l Eph. 1. 7. & 2. 4, 7. ^m Ohi. 10. 36. ^{pene} 3. 29. ¹ Tim. 2. 5. ⁿ Ieol. 2. 32. Ohi. 2. 21. ^o Ohi. 9. 14.

^P Tit. 1. 3.

^q Isa. 52. 7. Nah. 1. 15.

^r pene 3. 3. Heb. 4. 2.

M. F. 60.
 * Isa. 53. 1.
 Ioa. 12. 38.

† Sal. 19. 4.
 Mat. 24. 14.
 & 28. 19.
 Mar. 16. 15.
 Kol. 1. 6. 23.
 * 1 Arii 18.
 10.
 Mat. 4. 8.
 * Deut. 32.
 21.
 pene 11. 11.
 † Tit. 3. 3.

* Isa. 65. 1.
 pene 9. 30.

* Isa. 65. 2.

* 1 Sam. 12.
 22.
 Ier. 31. 37.
 † 2 Kor. 11.
 22.
 Phil. 3. 5.

* pene 8. 29.

† 1 Arii 19.
 10, 14.

* 1 Arii 19.
 18.

† pene 9. 27.

* pene 4. 4, 5.
 Gal. 5. 4.
 Deut. 9. 4, 5.

† pene 9. 31.
 & 10. 3.
 † Isa. 29. 10.
 † Deut. 29. 4.
 Isa. 6. 9.
 Ier. 5. 21.
 Ezek. 12. 2.
 Mat. 13. 14.
 Ioa. 12. 40.
 Ohi. 28. 26,
 27.

te evanelia. Te na ô ra hoi Isaia, sE Iehova, o vai tei faaroo i ta matou parau? 17 Na te ite maori e noaa 'i te faaroo, e na te parau a te Atua i parauhia maira te ite. 18 Teie râ ta 'u parau, Aitâ ratou i ite? Ua ite ia; tua reva to ratou reo i te mau fenua atoa, u e ua tae ta ratou parau i te hopea mai o te fenua ra. 19 Teie hoi ta 'u parau, Aitâ Iseraela i ite? O Mose hoi tei parau na e, xE faatupu vau i to outou feii i te feia nunaa ore; e to outou riri i y te fenua haapao ore ra. 20 Te na ô maira râ Isaia ma te mâtâ'u ore, zUa itea vau i te feia aore i imi ia 'u; ua faaitehia vau i te feia aore i ui ia 'u. 21 Area ia Iseraela ra, te na ô maira oia, aI faatoro noa na vau i tau rima i te feia faaroo ore e te mârô, e hope noa a'enei te mahana.

PENE XI.

AITA TE ATUA I FAARUE I TO 'NA TAATA TA 'NA I ITE I MUTAA IHORA.

E TEIE nei, teie ta 'u parau, aUa faarue anei te Atua i to 'na taata? Aore roa ia. bE ati Iseraela atoa hoi au, no te huaai o Aberabama, no te opu o Beniamina. 2 Aitâ te Atua i faarue i to 'na taata cta 'na i ite i mutaa ihora. Aita outou i ite i ta te parau i papaihia ra i parau mai ia Elia ra? ia 'na i parau atu i te Atua ia Iseraela ra, a na ô atu ai ra e, 3 dE Iehova, ua taparahi ratou i te mau peropheta na oe, e ua taihitumu i te mau fata na oe, e o vau ana'e iho nei te toe, e te titau mai nei ratou ia 'u ia pohe. 4 Te nahea maira râ ta te Atua parauraa mai ia 'na? eUa vaiihohia e au e hitu tausani taata no 'u, aore â ratou i tuu i te turi i mua ia Baala. 5 fOia atoa i teie nei, te vai nei te tahi pae no te maitiraa a te aroha mau ra. 6 gE no te aroha mau ra, e ere atura ia i to te ohipa: no reira ra, e ere atura te aroha mau i te aroha mau i reira. E no te ohipa ra, e ere atura i to te aroha mau: no reira ra, e ere atura te ohipa i te ohipa i reira.

7 Eaha hoi taua parau nei? hAitâ i noaa ia Iseraela ta 'na i imi ra; ua noaa râ i tei maitihia ra, e ua haamatapohia te tahi pae, 8 (oia hoi tei papaihia ra e, iUa tuu mai te Atua i te varua taoto rahi ia ratou, k te mata hi'o ore, e te tari'a

faaroo ore;) e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 Ua parau hoi Davida, Ia riro ta ratou amuraa ei upe'a, e ei marei, ei turoriraa, e ei utua hoi na ratou. 10 mIa haapourihia to ratou mata, ia ore ratou ia ite, e ia pi'o to ratou tua i raro eiaha ia faaea. 11 E ui na râ vau, Ua turori hi'a roa anei ratou? Eiaha roa ia; nua tas râ te ora i te Etene i taua turori no ratou ra, ei faaooo atu ia ratou ia tipaupau. 12 E teie nei, o taua turori no ratou ra to te ao nei ia faufaa, e to ratou ereraa, o to te Etene ia faufaa, a tae ai hoi i to ratou rahiraa? 13 O outou o te Etene ta 'u e parau atu nei, te haamaitai nei au i to 'u nei toroa, no te mea o vau te aposetolo a te Etene: 14 peneia'e o te ooo faatipaupau to 'u ra nunaa ia 'u, p e ia ora te tahi pae. 15 To ratou faaruaahia ra, o te faite ia o to te ao, a tae ai hoi i te fariiraa 'tu ia ratou, e ore anei e riro mai te ora no te pohe mai? 16 qTe mo'a ra te hoturaa matamua ra, oia atoa te rahi atoa; e te mo'a ra te tumu ra, oia atoa te mau amaa. 17 rE i ofene-ê-hia tahi pae i taua mau amaa ra, s e o oe hoi, e te amaa o te tahi olive ê ra, tei poihia i roto ia ratou, e tei ia oe atoa te tumu e te hinu o taua olive ra; 18 t eiaha oe e faaooo teoteo atu i to mau amaa ra. Ia teoteo hoi oe ra, e haamana'o e ere oe te mau i te tumu, o te tumu râ te mau ia oe. 19 E parau mai anei oe e, I ofene-ê-hia te mau amaa ia poihia vau i roto. 20 Ua tia ia; no te faaroo ore i ofene-ê-hia 'i ratou, e e tia faaroo hoi to oe. uEiaha ei auu teitei, x ei mâtâ'u râ. 21 Aore te Atua i faaherehere i te mau amaa mau ra, e ara, o te ore atoa hoi oia o te faaherehere ia oe: 22 e teie nei, a hi'o na i te hamani maitai e te faaherehere ore a te Atua, faaherehere ore i te feia i hi'a ra, area ia oe ra, o te hamani maitai ia, y ia haapao tamau oe i to 'na hamani maitai, aore râ, z e ooti-ê-atoa-hia oe. 23 E o ratou atoa hoi, ia ore ratou ia tamau a mârô i te faaroo ore ra, e poihia ia i roto: e tia hoi i te Atua ia poi faahou ia ratou i roto. 24 I ooti-ê-hia mai oe no nia i te olive oviri mau, e i poi-ê-hia oe i roto i te olive maitai: a tae ai hoi ia ratou i te amaa mau ra, e poihia mai ia i roto i to ratou iho olive! 25 Aore hoi au i hinaaro, e au mau

M. F. 60.
 † Sal. 69. 22.

m Sal. 69. 23.

* Ohi. 13. 46.
 & 18. 6. & 22.
 18, 21. & 23.
 24. 28.
 pene 10. 19.

* Ohi. 9. 15.
 & 13. 2. & 22.
 21.
 pene 15. 16.
 Gal. 1. 16. &
 2. 2, 7, 8, 9.
 Eph. 3. 8.
 † Tim. 2. 7.
 † Tim. 1. 11.
 † 1 Kor. 7.
 16. & 9. 22.
 † Tim. 4. 16.
 Iak. 5. 20.

q Lev. 23. 10.
 Num. 15. 18,
 19, 20, 21.

† Ior. 11. 16.

* Ohi. 2. 39.
 Eph. 2. 12,
 13.

† 1 Kor. 10.
 12.

* pene 12. 16.
 * Mas. 28. 14.
 Isa. 66. 2.
 Phil. 2. 12.

† 1 Kor. 15. 2.
 Heb. 3. 6, 14

* Ioa. 15. 2.

* 2 Kor. 3. 16.

M. F. 60.
 *pene 12. 16.
 *irav. 7.
 2 Kor. 3. 14.
 4 Luk. 21. 24.
 Apo. 7. 9.
 *Sal. 14. 7.
 Isa. 59. 20.
 1 Isa. 27. 9.
 Jer. 31. 31,
 &c.
 Heb. 8. 8. &
 10. 16.
 *Deut. 7. 8.
 & 9. 5. & 10.
 15.
 h Num. 23.
 19.
 1 Eph. 2. 2.
 Kol. 3. 7
 *pene 3. 9.
 Gal. 3. 22.

taeae, e ia ore outou ia ite i teie nei parau aro (o te teitei hua hoi to outou mana'o ia outou iho;) e ua roohia Iseraela i te pouri potu, e ia o atoa mai te rahi atoa o te Etene ra. 26 E ora paatoa i Iseraela atoa: oia hoi tei papaihia ra e, e tae mai te Faaora mai roto mai ia Siona, e e faaore oia i te paieti ore i Iakoba ra. 27 E o ta'u a hoi teie faufaa ia ratou ra, ia hopoi e atu vau i ta ratou ra hara. 28 I te haapaoraa i te evanelia nei, ua riro ia ratou ei enemi ia outou: area i te maitiraa te herehia nei ia ratou no to ratou feia metua. 29 O ta te Atua hoi i horoa noa e ta'na parauraa, aore ia faaoreraa. 30 Mai ia outou hoi aore i faaroo i te Atua i mutaa i hora, e teie nei ra, ua arohahia mai outou i to ratou faaroo ore ra: 31 oia atoa hoi ratou ua ore a'enei ua faaroo i teie nei, o outou i arohahia mai, ia aroha-atoa-hia mai ratou. 32 E faaroo ore ana'e hoi ratou atoa i te vaiihoraa-hia e te Atua, ia aroha mai oia ia ratou atoa.

33 Auê te rahi hau e atu o te paari e te ite o te Atua e! e te imiraa ore o tana faaauraa, e tana mau haerea i te itea ore ia imi e! 34 O vai hoi tei ite i te aau o te Fatu? e o vai to'na a'o atu? 35 O vai hoi tei horoa 'tu i te faufaa na 'na, e tahoo-faahou-hia mai ia oia? 36 No 'na mai hoi, e na 'na, e no 'na te mau mea atoa nei: ei ia 'na te haamaitai mure ore. Amene.

PENE XII.

E HAAPAO TE FEIA FAAROO I TO TE ATUA RA HINAARO E TIA I.

E TEIE nei, e au mau taeae ra, a te a'o atu nei au ia outou ma te aroha rahi o te Atua, e ia pûpû atu outou i to outou mau tino dei tusia ora, e te mo'a, e te au hoi i te Atua ra, o te haamori au ia ia outou. 2 E eiaha e faaau atu i teie nei ao; ei huru e ra to outou i te faahouraa i to outou aau, e ia ite outou i tana hinaaro tia o te Atua ra, e te au, e te maitai hoi. 3 Teie ta'u parau ia outou atoa e ati noa a'e, hi te maitai i horoahia mai ia'u nei, eiaha ia hau te mana'o ia 'na iho, i tei au ia 'na ia mana'o ra: e haapao maite ra i te mana'o, ia au i te huru o te faaroo i tufahia e te Atua ki te taata atoa ra. 4 Mai ia tatou hoi e rave rahi te melo i te

tino hoê nei, e ere ra e, hoê â toroa to taua mau melo nei; 5 oia atoa hoi tatou, rahi noa iho â tatou, hoê â ia tino i te Mesia, e e melo hoi tatou no tatou iho e ati noa'e. 6 E e toroa e ana'e to tatou, e au i te maitai i horoahia mai ia tatou nei, e tohu ra, e tohu tatou i tei au i te huru o te faaroo ra; 7 e toroa diakono ra, e rave tatou i te toroa diakono ra; e o tei haapii ra, ei te haapii ia; 8 e o tei faaitoito ra, ei te faaitoito ia; e o tei tufa i te tao'a ra, e rave oia i te reira ma te horoa mau; o tei faaite ra, ia faaite ia ma te haapao maitai; o tei hamani maitai haere ra, ia na reira oia ma te aau tae.

9 Ei aroha haavare ore â. Ia riararia i te ino; ia ati atu i te maitai. 10 Ei atiraa aroha mau to outou ia outou iho, i te aroha taeae ra; ai te faaturaraa 'tu te tahi i te tahi. 11 Eiaha ia toaruaru i te ohipa; ia mahanahana te aau, i te taviniraa i te Fatu ra: 12 be oaoa i te tiarara; e faaoromai i te pohe; d tamau u'ana maite ai i te pure. 13 E horoa 'tu i te tao'a i te feia mo'a i to ratou ra ati; fe titau â i te hamani maitai i te taata e ra. 14 Ei faaora 'tu i te feia i hamani ino mai ia outou; e faaora 'tu, eiaha e tuhi. 15 E oaoa atoa i te feia e oaoa ra, e oto atoa hoi i te feia e oto ra. 16 Ia hoê aau to te tahi e te tahi, eiaha e titau i te mea teitei, e faaau atoa 'tu ra i te teia haehaa. 17 Eiaha hoi ia paari i to outou i hora mana'oraa. 18 Eiaha roa te ino e tahoohia i te ino i te taata atoa nei. E haamana'o na i te mea maitai i te aro o te taata atoa nei. 19 E au mau here e, eiaha outou e tahoo, tuu noa 'tu ra i te riri; ua papaihia hoi e, Te parau maira Iehova, Ei ia 'u te riri, na 'u ia e tahoo atu. 20 E teie nei, te poia ra to enemi, faaamu atu ia 'na; e te poiha ra, faainu atu ia 'na; te haapue ra hoi oe i te auahi arahu i nia iho i tana upoo i reira. 21 Eiaha ia pohe i te ino, ia pohe ra te ino ia oe i te maitai.

M. F. 60.
 m 1 Kor. 10.
 17. & 12. 20,
 27.
 Eph. 1. 23. &
 4. 25.
 1 Kor. 12. 4.
 1 Pet. 4. 10,
 11.
 irav. 3.
 Ohi. 11. 27.
 1 Kor. 12. 10,
 28. & 13. 2. &
 14. 1, 6, 29,
 31.
 Ohi. 13. 1.
 Gal. 6. 6.
 Eph. 4. 11.
 1 Tim. 5. 17.
 Ohi. 15. 32.
 1 Kor. 14. 3.
 Mat. 6. 1, 2,
 3.
 Ohi. 20. 28.
 1 Tim. 5. 17.
 Heb. 13. 7,
 24.
 1 Pet. 5. 2.
 2 Kor. 9. 7.
 1 Tim. 1. 22.
 1 Pet. 1. 22.
 Sal. 34. 14.
 & 36. 4. & 97;
 10.
 Amos. 5. 15.
 Heb. 13. 1.
 1 Pet. 1. 22.
 & 2. 17. & 3.
 8.
 2 Pet. 1. 7.
 Phil. 2. 3.
 1 Pet. 5. 5.
 b Luk. 10. 20.
 pene 5. 2. &
 15. 13.
 Phil. 3. 1. &
 4. 4.
 1 Tos. 5. 16.
 Heb. 3. 6.
 1 Pet. 4. 13.
 Luk. 21. 19.
 1 Tim. 6. 11.
 Heb. 10. 36.
 & 12. 1.
 Iak. 1. 4. &
 5. 7.
 1 Pet. 2. 19,
 20.
 d Luk. 18. 1.
 Ohi. 2. 42. &
 12. 5.
 Eph. 6. 18.
 Kol. 4. 2.
 1 Tes. 5. 17.
 * 1 Kor. 16. 1.
 2 Kor. 9. 1,
 12.
 Heb. 6. 10. &
 13. 16.
 1 Ioa. 3. 17.
 1 Tim. 3. 2.
 Tit. 1. 8.
 Heb. 13. 2.
 1 Pet. 4. 9.
 Mat. 5. 44.
 Luk. 6. 28. &
 23. 34.
 Ohi. 7. 60.
 1 Kor. 4. 12.
 1 Pet. 2. 23.
 & 3. 9.
 h 1 Kor. 12.
 26.
 i pene 15. 5.
 1 Kor. 1. 10.
 Phil. 2. 2. &
 3. 16.
 1 Pet. 3. 8.
 Sal. 131. 1,
 2.
 Ter. 45. 5.
 1 Mas. 3. 7. &
 26. 12.
 Isa. 5. 21.
 pene 11. 25.
 Mas. 20. 22.
 Mat. 5. 39.
 1 Tes. 3. 15.
 1 Pet. 3. 9.
 pene 14. 16.
 2 Kor. 8. 21.
 Mar. 9. 50.
 pene 14. 19.
 Heb. 12. 14.
 P Lev. 19. 18.
 Mas. 24. 29.
 irav. 17.
 Mas. 25. 21. 2'

1 Sal. 36. 6.
 m Job. 11. 7.
 Sal. 92. 5.
 Job. 15. 8.
 Isa. 40. 13.
 Jer. 23. 18.
 1 Kor. 2. 16.
 Job. 36. 22.
 Ploh. 35. 7. &
 41. 11.
 1 Kor. 8. 6.
 Kol. 1. 16.
 Gal. 1. 5.
 1 Tim. 1. 17.
 2 Tim. 4. 18.
 Heb. 13. 21.
 1 Pet. 5. 11.
 2 Pet. 3. 18.
 Iud. 25.
 Apo. 1. 6.
 * 2 Kor. 10. 1.
 b 1 Pet. 2. 5.
 c Sal. 50. 13,
 14.
 pene 6. 13, 16,
 19.
 1 Kor. 6. 13,
 20.
 d Heb. 10. 20.
 * 1 Pet. 1. 14.
 1 Ioa. 2. 15.
 e Eph. 1. 18.
 & 4. 23.
 Kol. 1. 21, 22,
 & 3. 10.
 f Eph. 5. 10,
 17.
 1 Tes. 4. 3.
 b pene 1. 5. &
 15. 15.
 1 Kor. 3. 10.
 & 15. 10.
 Gal. 2. 9.
 Eph. 3. 2, 7,
 8.
 i Mas. 25. 27.
 Koh. 7. 16.
 pene 11. 20.
 k 1 Kor. 12. 7,
 11.
 Eph. 4. 7.
 l 1 Kor. 12.
 12.
 Eph. 4. 16.

q Deut. 32. 35. Heb. 10. 30. * Exo. 23. 4, 5.
 Mat. 5. 44.

M. F. 60.

PENE XIII.

E AURARO TE TAATA ATOA I TE FEIA MANA I FAATOROAHIA RA E TIA 'I.

IA auraro maite te taata atoa i te feia mana toroa ra. ^bAore roa hoi e mana maori râ no ð mai i te Atua ra ; te feia mana e vai nei, ua haapaohia ia e te Atua. 2 E teie nei, ^co tei mârô atu i te toroa ra, ua mârô ia i tei haapaohia e te Atua ra : e te feia e mârô ra, e noaa ia te faahapa ia ratou iho. 3 E ere hoi te feia haava i te mâtâ'uraa no te feia parau maitatai, no te feia parau iino râ. Eita anei hoi oe e mâtâ'u i taua toroa ra ? ^da rave na i te parau maitai, e e haamaitaihia oe i reira. 4 E tavini hoi oia no te Atua ia maitai oe. I rave râ oe i te parau iino ra, a mâtâ'u ; aore hoi oia i mau faufaa ore noa i te 'o'e : e tavini hoi oia no te Atua, ei tahoo e *ei tuu* i te pohe i te taata i rave i te ino ra. 5 ^eNo reira i parauhia 'i e, ia auraro *outou* e tia 'i ; e ere hoi no te pohe ana'e ra, ^fno te aau atoa hoi. 6 No reira hoi outou i horoa 'tu ai i te tao'a aufau nei ; e tavini hoi ratou no te Atua, i te rave-tamau-maite-raa i taua mea nei. 7 ^gE teie nei, e tuu atu i te mea e au i te taata atoa ra, e tao'a aufauhia ta'na ra, e aufau atu â ia ; e telo ta'na ra, ei telo ia ; o tei mâtâ'uhia ra, e mâtâ'u atu â ia ; o tei faateiteihia ra, e faateitei atu â ia.

8 Eiaha outou ei amutarahu na te taata atoa, area ia aroha 'tu te tahi i te tahi : ^ho tei aroha 'tu hoi ia vetahi ê ra, ua haapao ia i te ture. 9 O teie hoi e, ⁱEiaha oe e faaturi, Eiaha oe e taparahi noa i te taata, Eiaha oe e eia, Eiaha oe e i te haavare, Eiaha oe e nounou, e *te vai nei* te tahi ture, ua hope atoa ia i roto i teie nei parau e, ^kE aroha 'tu oe i to taata-tupu mai *to aroha* ia oe iho na. 10 E ore roa te aroha e hamani ino i te taata-tupu : ^lte au ra maori te aroha i te ture.

11 E na reira hoi *tatou*, no te mea na ite tatou e *ua tae roa* i te hora ^mararaa to tatou taoto : ua fatata hoi to tatou ora i teie nei, i to tatou faaroora ra. 12 Ua potu roa te rui, ua fatata roa te ao : e teie nei, ⁿe haapae atu tatou i te mau ohipa o te pouri, ^oe ahu tatou i te ahu o te ao. 13 ^pEi haere nehenshe to

tatou mai te *haere* aora, eiaha ^qmate hori ra, e te faataero ra, eiaha te ^rparau faufau, e te taiata ra, eiaha te ^smârô e te feii ra. 14 ^tE tuu râ outou i ta te Fatu ra ta Iesu Mesia i nia iho ia outou, ^ue eiaha e faaitoito i ta te tino, ia tupu to te *te tino* hinaaro.

PENE XIV.

E Farii Maite â i te feia aore i itoito rea i te faaroo e tia 'i.

IE taata hoi aore i itoito i te faaroo nei, e farii atu outou eiaha râ e mârô i te parau aore i itea-papu-hia ra. 2 Te mana'o ra hoi te tahi e tia ia'na ia ^bamu i te mau maa atoa nei, e o te tahi hoi o tei ore i itoito ra, o te maa faaapu ana'e ra ta'na e amu. 3 ^cEiaha tei amu ra e vahavaha 'tu i tei ore i amu ra ; e eiaha atoa hoi tei ore i amu ra e faahapa 'tu i tei amu ra : ua fariihia hoi oia e te Atua. 4 ^dO vai hoi oe na a faahapa 'i i to vetahi ê ra tavini ? tei to'na ra fatu to'na mau e to'na hi'a : e haamauhia râ oia, e e tia hoi i te Atua ia haamau ia'na. 5 ^eTe mana'o nei te tahi, e huru ê to te tahi mahana i te tahi ; te mana'o nei hoi te tahi, *hoê â huru* to te mau mahana atoa ; ia papu râ te taata atoa i to'na ihora aau. 6 ^fO tei haapao i te hoê mahana ra, no te Fatu ia i haapao ai ; e o tei ore e haapao i te mahana ra, no te Fatu ia i ore i haapao ai. O tei amu ra, no te Fatu ia i amu ai, ^gua haamaitai hoi oia i te Atua ; e o tei ore i amu ai, e na te Fatu ia i ore i amu ai, e ua haamaitai hoi i te Atua. 7 ^hAore roa hoi te hoê o tatou e ora nei ei *faatupu* i ta'na iho, e aore roa e taata e pohe nei ei *faatupu* i ta'na iho. 8 Te ora nei tatou, i ora ia tatou ei *faatupu* i ta te Fatu ; e te pohe nei tatou, i pohe ia tatou ei *faatupu* i ta te Fatu : e teie nei, te ora nei tatou, e te pohe nei hoi, no te Fatu â tatou. 9 ⁱNo reira hoi te Mesia i pohe ai, e i tia faahou ai i nia, e e tia hoi oia i te oraraa, ia riro oia ei ^kFatu no tei pohe e no tei ora hoi. 10 Eaha râ hoi oe i faahapa 'i i to taeae ? e eaha hoi oe i vahavaha 'tu ai i to taeae ? ^le tia atoa hoi tatou i mua i te haavaraa a te Mesia ra. 11 Ua papaihia hoi e, Te na ô maira Iehova, Te ^mora nei au, e hope te mau turi atoa i te tuu i raro i mua ia'na, e hope te mau vaha atoa i te fa'i *i te parau* i te Atua ra. 12 E

M. F. 60.

^qMas. 23. 20.
^rLuk. 21. 34.
^s1 Pet. 4. 3.
^t1 Kor. 6. 9.
^uEph. 5. 5.
^v1ak. 3. 14.
^wGal. 3. 27.
^xEph. 4. 24.
^yKol. 3. 10.
^zGal. 5. 16.
^{aa}1 Pet. 2. 11.

^{ab}pene 15. 1. 7.
^{ac}1 Kor. 8. 9.
^{ad}11. & 9. 22.

^{ae}birav. 14.
^{af}1 Kor. 10. 25.
^{ag}1 Tim. 4. 4.
^{ah}Tit. 1. 15.

^{ai}Kol. 2. 16.

^{aj}1ak. 4. 12.

^{ak}Gal. 4. 10.
^{al}Kol. 2. 16.

^{am}Gal. 4. 10.

^{an}1 Kor. 10. 31.
^{ao}1 Tim. 4. 3

^{ap}1 Kor. 6. 19, 20.
^{aq}Gal. 2. 20
^{ar}1 Tes 5. 10.
^{as}1 Pet. 4. 2.

^{at}2 Kor. 5. 15

^{au}1 Olii. 10. 36.

^{av}1 Mat. 25. 31. 32.
^{aw}Obi. 10. 42. & 17. 31.
^{ax}2 Kor. 5. 10.
^{ay}Iud. 14. 15.
^{az}1 Jsa. 45. 23
^{ba}Phil. 2. 10.

^{ba}Tit. 3. 1.
^{bb}1 Pet. 2. 13.
^{bc}1 Mas. 8. 15, 16.
^{bd}Dan. 2. 21. & 4. 32.
^{be}1oa. 19. 11.

^{bf}Tit. 3. 1.

^{bg}1 Pet. 2. 14. & 3. 13.

^{bh}Koh. 8. 2.

^{bi}1 Pet. 2. 19.

^{bj}Mat. 22. 21.
^{bk}Mar. 12. 17.
^{bl}Luk. 20. 25.

^{bm}birav. 10.
^{bn}Gal. 5. 14.
^{bo}Kol. 3. 14.
^{bp}1 Tim. 1. 5.
^{bq}1ak. 2. 8.
^{br}1 Exo. 20. 13. &c
^{bs}Dent. 5. 17. &c.
^{bt}Mat. 19. 13.

^{bu}1 Lev. 19. 18.
^{bv}Mat. 22. 39.
^{bw}Mar. 12. 31.
^{bx}Gal. 5. 14.
^{by}1ak. 2. 8.
^{bz}1 Mat. 22. 40.
^{ca}irav 8.

^{cb}1 Kor. 15. 34.
^{cc}Eph. 5. 14.
^{cd}1 Tes. 5. 5, 6.
^{ce}Eph. 5. 11.
^{cd}Kol. 3. 8.
^{ce}Eph. 6. 13.
^{cd}1 Tes. 5. 8.
^{ce}Phil. 4. 8.
^{cd}1 Tes. 4. 12.
^{cd}1 Pet. 2. 12.

M. F. 60.
 * Mat. 12. 36.
 Gal. 6. 5.
 1 Pet. 4. 5.
 * 1 Kor. 8. 9.
 13. & 10. 32.
 * Ohi. 10. 15.
 irav. 2. 20.
 1 Kor. 10. 25.
 1 Tim. 4. 4.
 Tit. 1. 15.
 * 1 Kor. 8. 7.
 10.
 * 1 Kor. 8. 11.
 * pene 12. 17.
 * 1 Kor. 8. 8.
 * 2 Kor. 8.
 21.
 * Sal. 34. 14.
 pene 12. 13.
 * pene 15. 2.
 1 Kor. 14. 12.
 1 Tes. 5. 11.
 2 irav. 15.
 * Mat. 15. 11.
 Ohi. 10. 15.
 irav. 14.
 Tit. 1. 15.
 * 1 Kor. 8. 9.
 10, 11, 12.
 * 1 Kor. 8. 13.
 * 1 Ioa. 3. 21.
 * Tit. 1. 15.

teie nei, ⁿe hope roa tatou atoa i te fa'i i te parau ia 'na iho i te Atua ra. 13 E teie nei, atira na tatou i te faahapa ia tatou iho; teie râ ta outou e haapao, ^oe eiaha ei turoriraa i tuuhia mai i mua i te hoê taeae, e te mea e maheaitu ai. 14 Ua ite au, e ua faaitelia vau e te Fatu ra e Iesu, e aita roa e mea p^{viivii} mau iho; ^o te taata râ i mana'ô e, e mea viivii taua mea ra, e mea viivii â ia ia 'na. 15 Ia inoino râ to taeae i ta oe na maa, aita 'tura to oe haerea e au i te aroha. ^rEiaha ia paruparu te taata i pohe ai te Mesia ra i ta oe na maa. 16 ^sEiaha hoi to outou maitai ia faainohia. 17 ^tE ere hoi te basileia o te Atua ra i te amu e te inu, o te parau-tia râ, e te hau, e te oaoaraa i te Varua Maitai ra. 18 O tei haapao hoi i teie nei mau parau i to 'na taviniraa i te Mesia ra, te ^u au ra ia oia i te Atua, e e faatihia e te taata atoa nei. 19 E teie nei, ^xe titau tatou i te parau hau, e te parau e maitai ^vapipiti ai ra. 20 ^rEiaha e faaorehia te ohipa a te Atua nei i te maa. ^aE mea viivii ore hoi te mau mea atoa nei; ^be mea ino râ i te taata i amu na te turori. 21 E mea maitai hoi ia ore ia amu ^ci te puaa, e ia ore ia inu i te uaina, e ia ore ia rave i te mau mea atoa e turori ai to taeae ra, e e maheaitu ai, e e paruparu ai hoi. 22 E faaroo to oe? e tapea maite na no oe iho i mua i te aro o te Atua. ^dE ao to te taata aore i faahapa ia 'na iho i ta 'na ra mea tia. 23 O tei faahuru ê râ i te maa nei, ua faahapahia oia ia amu ra, no te mea e ere ta 'na i te amu faaroo: ^o te mau mea atoa hoi e ere i to te faaroo ra, e hara ia.

PENE XV.

IA AU MAITE TE MAU TAEAE RATOU RATOU IHO E MAITAI AI.

E TEIE nei, o tatou o tei ito-ito nei, e faaoromai ^{bi} te paruparu o te itoito ore e tia 'i, eiaha e faatia i ta tatou iho. 2 ^cE haamauruuru tatou atoa nei ia vetahi ê, ^dia maitai oia, ia itoito. 3 ^eAore atoa hoi te Mesia i haamauruuru ia 'na iho, i tei papaihia ra c, ^fTe faaino a te feia i faaino ia oe ra, ua iri mai ia i nia iho ia 'u. 4 ^sTe mau parau atoa hoi i papaihia i mutaa ihora, i papaihia ia ia ite tatou; ia noaa to tatou tiairaa, i te faaoromai e te mahanahana o te

parau i papaihia ra. 5 E teie nei, ^hia faafaito mai te Atua no 'na te faaoromai e te mahanahana i to outou aau, outou outou iho, ia au i te *hinaaro* o te Mesia ra o Iesu. 6 Ia haamaitai outou i te Atua, i te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, ⁱma te aau hoê, e te valaha hoê. 7 E teie nei, ^ke farii outou ia outou iho ^lmai te Mesia i farii mai ia tatou nei ra, ia maitai te Atua.

8 Teie ta 'u parau, e diakono ^mIesu Mesia no te peritome ia itea te parau mau a te Atua, e ia ⁿtupu te parau i parauhia mai i te feia tupuna ra. 9 ^oE ia haamaitai te Etene i te Atua i to 'na ra aroha; oia hoi tei papaihia ra c, ^pNo reira vau e haamaitai ai ia oe i ô te Etene, e e himene hoi i to oe ra i'oa. 10 E te na ô ra hoi, ^qE oaoa outou, e te Etene e, e to 'na atoa ra taata. 11 E te na ô faahou ra hoi, ^rE haamaitai outou ia Iehova, e te mau fenua atoa ra, e o outou hoi e te taata atoa ra, ia rahi te haamaitai ia 'na. 12 Te na ô maira hoi Isonia, E itea mai te hoê huaai ^sno Iese, e te tupu ei arii no te Etene, ei ia 'na e tiaturi ai te Etene. 13 Ia faaihia mai outou ^ti te oaoa e te hau i te faarooara e te Atua, e noaa 'i te tiaturiraa, ia rahi to outou tiaturi i te mana o te Varua Maitai ra.

14 ^uO vau iho hoi tei ite ia outou, e au mau taeae, e ua î atoa outou i te maitai, e ua faaihia outou i te ite, e e tia ia haapii ia outou iho. 15 Ua papai noa 'tu râ vau i te parau ia outou ma te mātā'u ore, e te mau taeae, ia tupu to outou mana'ô otahi, no te ^xmaitai i horoahia mai e te Atua ia 'u nei ra. 16 ^vIa riro vau ei tavini no Iesu Mesia i te Etene, i te tuuraa 'tu i te evanelia o te Atua, ia tiahia te ^zperosephora Etene, i haamo'ahia e te Varua Maitai. 17 E teie nei, e oaoaraa to 'u ia Iesu Mesia ra, i ^ate mau mea o te Atua ra. 18 Eita râ vau e tia ia parau i te mau mea atoa ^baore i ravehia e te Mesia ia 'u nei, i te mau mea râ ta 'na i rave, ^ci te faahaapaoraa i te Etene, i te parau e te ohipa, 19 ^dma te semeio rahi e te tapao, i te mana o te Varua o te Atua; e ua parau hua hoi au i te evanelia o te Mesia na Ierusalema 'tu i te haaati haerea e tae roa a'enei i Iliriko. 20 Oia ia, i titau maite na hoi au ia parau

M. F. 60.
^hpene 12. 16.
 1 Kor. 1. 10.
 Phil. 3. 16.
 * Ohi. 4. 24.
 32.
^kpene 14. 1.
 3.
 1 pene 5. 2.
^mMat. 15. 24.
 Ioa. 1. 11.
 Ohi. 3. 25.
 26. & 13. 46.
ⁿpene 3. 3.
 2 Kor. 1. 20.
 * Ioa. 10. 16.
 pene 9. 23.
 * Sal. 18. 49.
 * Deut. 32.
 43.
 * Sal. 117. 1.
 * Isa. 11. 1.
 10.
 Apo. 5. 5. &
 22. 16.
 * pene 12. 12.
 & 14. 17.
 * 2 Pet. 1. 12.
 1 Ioa. 2. 21.
 * pene 1. 5.
 & 12. 3.
 Gal. 1. 15.
 Eph. 3. 7. 8.
 * pene 11. 13.
 Gal. 2. 7. 8.
 9.
 1 Tim. 2. 7.
 2 Tim. 1. 11.
 * Isa. 66. 20.
 Phil. 2. 17.
 * Heb. 5. 1.
 * Ohi. 21. 19.
 Gal. 2. 8.
 * pene 1. 5. &
 16. 26.
 * Ohi. 19. 11.
 2 Kor. 12. 12.

M. F. 60.

* 2 Kor. 10.
13, 15, 16.

* Isa. 52. 15.

* pene 1. 13.
1 Tes. 2. 17,
18.

^h Ohi. 19. 21.
irav. 32.
pene 1. 11.

^l Ohi. 15. 3.

* Ohi. 19. 21.
& 20. 22. & 24.
17.

¹ 1 Kor. 16. 1,
2.
² 2 Kor. 8. 1. &
9. 2, 12.

^m pene 11.17.

ⁿ 1 Kor. 9.11.
Gal. 6. 6.

^o Phil. 4. 17.

^p pene 1. 11.

^q Phil. 2. 1.

^r 2 Kor. 1. 11

Kol. 4. 12.

* 2 Tes. 3. 2.

* 2 Kor. 8. 4.

^v pene 1. 10.

* Ohi. 18. 21.

1 Kor. 4. 19.

Jak. 4. 15.

^y 1 Kor. 16.

18.

^z 2 Kor. 7. 13.

2 Tim. 1. 16.

Philem. 7.20.

* pene 16. 20.

1 Kor. 14. 33.

2 Kor. 13. 11.

Phil. 4. 9.

1 Tes. 5. 23.

2 Tes. 3. 16.

Heb. 13. 20.

vau i te evanelia, i te mau vahia aore i ite i te i'oa o te Mesia ra, oi e patu noa hoi au i nia i ta vetahi e ra niu. 21 Mai tei papaihia ra râ, "Te feia aore i taea e te parau no 'na ra, e hi'o ratou : e te feia aore â i faaroo ra, e ite ia ratou. 22 No reira hoi au i maoro ai, i ore au i tae atu ai ia outou na. 23 I teie nei râ, aita a'u e vahia toe i teie nei mau fenua, e no te hînaaro rahi to'u e rave rahi a'enei te matahiti i te haere atu ia outou na ; 24 ia haere ra vau i Hisepania ra, e haere atu ai au ia outou na, te hînaaro nei au ia ite au ia outou i taua tere no'u ra, e ia arataihia vau e outou i to'u haerea i reira, ia maururu a'e na râ vau i te amuiraa ia outou na. 25 Te haere nei râ vau i Ierusalem e turu atu i te feia mo'a ra. 26 Ua aufau hoi to Makedonia e to Ahaia i te moni no to ratou hînaaro, na te feia mo'a taata rii i Ierusalem ra. 27 Ua hînaaro â hoi ratou, e e amatarahu â hoi ratou na ratou. Ua rave'atoa hoi te Etene i ta ratou tao'a no te varua ra, e hopoi atu hoi ratou i ta te tino ra na ratou e tia'i. 28 E teie nei, ia oti ia'u taua ohipa nei, e ia tuu-mau-hia 'tu e au e teie nei maitai ia ratou ra, na o na 'tu vau ia outou na i te haere, a haere tia'tu ai i Hisepania. 29 Ua ite mau hoi au, e ia haere atu vau ia outou na, e haere atu ia vau ma te i'atoa i te maitai o te evanelia o te Mesia ra.

30 E a'o atura vau ia outou, e au mau taeae, i te Fatu ra ia Iesu Mesia, e te aroha o te Varua ra, e faaitoito tatou atoa i te pure i te Atua ia'u ; 31 ia ora vau i te feia faaroo ore i Iudea ra, e ta'u e rave nei na to Ierusalem ra, ia farii-maitai-hia mai e te feia mo'a ra ; 32 ia tae atu vau ia outou na ma te oaoa i te tia a te Atua ra, ia mananaea tatou atoa nei. 33 E teie nei, ei ia outou atoa na te Atua hau. Amene.

PENE XVI.

TE HAPONO NEI PAULO I TO'NA AROHA I TE MAU TAEAE I ROMA RA.

TE tuu atu nei au i to tatou tuahine ia Phebe ia outou na ma te haamaitai, e diakono no te ekalesia i Keneherea ra. 2 Ia farii mai outou ia'na i te Fatu nei, i tei

* Ohi. 18. 18.
^b Phil. 2. 29.
3 Ioa. 5. 6.

au i te feia mo'a ra, e tauturu mai hoi outou ia'na i te mau mea atoa e au ia'na ra ; i tauturu na hoi oia i te taata e rave rahi, e ia'u atoa hoi. 3 E aroha'tu ia Perisila raua o Akuila, e pue hoa rave ohipa no'u i te Mesia nei ia Iesu : 4 o tei tuu atoa i to raua a'i i raro ia ora vau : te haamaitai nei au ia raua, e ere râ o vau ana'e ra, o te mau ekalesia Etene atoa râ. 5 E aroha atoa 'tu i te ekalesia i roto i to raua ra fare. E aroha 'tu i tau here ra ia Epeneto, o te hoturaa matamua ia o te Mesia i Ahaia ra. 6 E aroha 'tu ia Maria, e ohipa rahi ta'na i rave ia matou nei. 7 E aroha 'tu ia Anederoniko, e ia Iunia, i na taeae no'u e pue hoa no'u i tapea atoa-hia matou, e pue taata itea i te mau aposetolo ra, i tei roto na hoi raua i te Mesia, hou a'e nei au. 8 E aroha 'tu i tau here i te Fatu nei ia Amepelia. 9 E aroha 'tu ia Urobano, i to matou hoa rave ohipa i te parau a te Mesia nei, e i tau here hoi ia Setahu ra. 10 E aroha 'tu ia Apele, e taata faatiahia ia i te Mesia nei. E aroha 'tu hoi i to te fetii o Arisotobulu ra. 11 E aroha 'tu i tau taeae ia Herodiona. E aroha 'tu i to te fetii o Narekisu, i roto i te Fatu ra. 12 E aroha 'tu ia Teruphaina, e ia Terophosa, o tei rave i te ohipa a te Fatu nei. E aroha 'tu ia Peresi herehia ra, o tei rave papu i te ohipa a te Fatu nei. 13 E aroha 'tu ia Rupho si maitihia i roto i te Fatu nei, e i tana metua vahine atoa e to'u ra metua vahine. 14 E aroha 'tu ia Asunekerito, ia Phelegona, ia Herema, ia Pateroba, ia Hereme e te mau taeae atoa i o ratou ra. 15 E aroha 'tu ia Philologo, e ia Iulia, e ia Nerea hoi, e i tana tuahine, e ia Olumepa, e te feia mo'a atoa i o ratou ra. 16 E aroha hoi outou ia outou iho ma te hô'i mo'a ra. Te aroha 'tu nei te mau ekalesia o te Mesia ia outou.

17 E teie nei, e a'o atu vau ia outou, e au mau taeae, e hi'o maitai iho na outou i te feia i faataa e, e te faatupu i te mea e turori ai ra, e te au ore i te parau i haapihia e outou na, e k'fariu e atu outou ia ratou. 18 E ere hoi te reira i te tavini no to tatou Fatu no Iesu Mesia, no to ratou iho opu râ ; e ua haavare i te aau o te feia paari ore ra, i te parau paia e te taparu. 19 Ua parare hoi to outou faaroo

M. F. 60.

* Ohi. 18. 2.
18, 26.
2 Tim. 4. 19.

^d 1 Kor. 16.
19.
Kol. 4. 15. 1
Philem. 2.
^e 1 Kor. 16.
15.

* Gal. 1. 22.

^f 2 Ioa. 1.

^h 1 Kor. 16.
20.
2 Kor. 13. 12.
1 Tes. 5. 26.
1 Pet. 5. 14.

ⁱ Ohi. 15. 1.
5, 24.
1 Tim. 6. 3.
^k 1 Kor. 5. 9,
11.
2 Tes. 3. 6,
14.
2 Tim. 3. 5.
Tit. 3. 10.
2 Ioa. 10.
^l Phil. 3. 19.
1 Tim. 6. 5.
^m Kol. 2. 4.
2 Tim. 3. 6.
Tit. 1. 10.
2 Pet. 2. 3.
ⁿ pene 1. 8.

M. F. 60.
 ° Mat. 10. 16.
 1 Kor. 14. 20
 Ppene 15. 33.
 9 Gen. 3. 15.

r irav. 24.
 1 Kor. 16. 23.
 2 Kor. 13. 14.
 Phil. 4. 23.
 1 Tes. 5. 28.
 2 Tes. 3. 18.
 Apo. 22. 21.
 ° Ohi. 16. 1.
 Phil. 2. 19.
 Kol. 1. 1.
 1 Tes. 3. 2.
 1 Tim. 1. 2.
 Heb. 13. 23.
 ° Ohi. 13. 1.
 ° Ohi. 17. 5.
 ° Ohi. 20. 4.
 7 1 Kor. 1.
 14.

i te taata atoa ra, i oaoa 'i hoi au ia outou; te hinaaro nei râ vau, ia ° paari outou i te maitai, e ia ma'ua outou i te ino. 20 °E teie nei, na te Atua hau e °haaparuparu ia Sataani i raro a'e i to outou avae eita e mahia. Ei ia outou te °rite mau o to tatou Fatu o Iesu Mesia. Amene. 21 O tau hoa rave ohipa nei o °Timoteo, e tau mau taeae nei o °Lukio, e o °Iasona, e o °Sosipatera, te aroha 'tu nei ia ia outou. 22 O vau nei hoi o Teretio o tei papai atu i teie nei episetole, te aroha 'tu nei au ia outou i te Fatu nei. 23 Te aroha 'tu nei °Gaio e faaamu ia 'u nei e te ekalesia atoa ia outou. Te aroha nei hoi te tiaau

ô te oire o °Eraseto ia outou, e te tahi taeae nei hoi o Kuareso. 24 Ei ia outou atoa na te °aroha mau o te Fatu ra o Iesu Mesia. Amene. 25 E teie nei, °ei ia 'na i tei tia ia faaitoito mai ia outou, i tei au i te °evanelia na 'u nei, e i te parau ia Iesu Mesia, ia au i te °heheuraa mai i te parau aro i °hunahia i te mau ui atoa mai tahito mai, 26 °ua faaitohia mai râ i teie nei, e no te faaue a te Atua pohe ora ra, i faaitohia 'i i te Etene atoa, i te parau a te mau peropheta i papaihia ra, ia noaa ia ratou te haapao °faaroo ra: 27 °ei te Atua paari ana'e ra te haamaitai, ia Iesu Mesia nei, e eiaha ia mure. Amene.

M. F. 60.
 ° Ohi. 19. 22.
 2 Tim. 4. 20.
 ° irav. 20.
 1 Tea. 5. 28.
 b Eph. 3. 20.
 1 Tes. 3. 13.
 2 Tes. 2. 17.
 & 3. 3.
 Ind. 24.
 ° pene 2. 16.
 d Eph. 1. 9. & 3. 4, 5.
 Kol. 1. 27.
 ° 1 Kor. 2. 7.
 Eph. 3. 5. 9.
 Kol. 1. 26.
 f Eph. 1. 9.
 2 Tim. 1. 10.
 Tit. 1. 2. 3.
 1 Pet. 1. 20.
 ° Ohi. 6. 7.
 pene 1. 5. & 15. 18.
 h 1 Tim. 1. 17. & 6. 16.
 Ind. 25.

TE EPISETOLE MATAMUA A TE APOSETOLO RA
 A PAULO
 I TO KORINETIA RA.

M. F. 59.

PENE I.

TO PAULO AROHARAA 'TU I TE EKALLESIA I KORINETIA RA.

O PAULO, °ai haapaohia °b e te hinaaro o te Atua ei aposetolo na Iesu Mesia, e to tatou taeae nei o °Sositene, 2 i te ekalesia o te Atua i Korinetia na, °d tei °haamo'ahia i roto i te Mesia ra ia Iesu, °f i haapaohia ei feia mo'a, °e te feia atoa e tau atu i te i'oa o to tatou °hFatu ra o Iesu Mesia i te mau vahi atoa ra, °i to ratou e to tatou atoa hoi: 3 °kei ia outou te aroha mau e te hau; no ô mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no ô hoi i te Fatu ra ia Iesu Mesia.

4 °Te haamaitai nei au i tau Atua ia outou aita e faaea, i te maitai a te Atua i horoahia mai e te Mesia ra e Iesu ia outou na; 5 ua rahi hoi ta outou ia 'na i te mau mea atoa nei °m i te mau parau atoa e te ite: 6 e ua faaite-papuhia °n te parau o te Mesia i roto ia outou na. 7 E aita a'enei outou i mairi i muri i te mau maitai atoa nei, °i te tiairaa i to tatou Fatu ia Iesu Mesia i te faraa mai: 8 °na 'na e haapapu ia outou e tae noa 'tu i te hopea, eiaha ei °faainoraa, i te

mahana o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra. 9 °E parau mau ta te Atua, i haapaohia 'i outou no °ste amuiraa a ta 'na Tamaiti a to tatou Fatu a Iesu Mesia ra.

10 E teie nei, e au mau taeae, te a'o atu nei au ia outou i te i'oa o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, e ei parau hoê ta °toutou atoa na, e eiaha ia amahamaha i roto ia outou: ia ati maite râ outou ma te aau hoê e te mana'o hoê. 11 Ua faaitohia mai au ia outou, e au mau taeae, e to te fetii o Heloe e, e mârôraa tei roto ia outou. 12 Teie ta 'u paran, te parau °ana'e na outou e, No Paulo vau; e no °Apolo vau; e no °Kepha vau; e no te Mesia vau. 13 °Ua amahamaha anei te Mesia? e o Paulo anei tei faasataurohia no outou? e i baptizohia anei outou i roto i te i'oa o Paulo? 14 Te haamaitai nei au i te Atua i te mea aore au i baptizoi i te hoê o outou na, maori râ o °Kerisepo e o °bGaio; 15 o te parau te tahi taata e, ua baptizoi vau ia 'na i roto i to 'u nei i'oa. 16 E ua baptizoi atoa vau i te fetii o °Setephano; aita 'tu a 'u taata i ite i te baptizoraa vau.

17 Aore hoi te Mesia i tono ia 'u e baptizoi, e parau haere râ i te

M. F. 59.

r Isa. 49. 7.
 pene 10. 13.
 1 Tes. 5. 24.
 2 Tes. 3. 3.
 Heb. 10. 23.
 ° Ioa. 15. 4.
 & 17. 21.
 1 Ioa. 1. 3. & 4. 13.
 t Rom. 12. 16. & 15. 5.
 2 Kor. 13. 11.
 Phil. 2. 2. & 3. 16.
 1 Pet. 3. 8.

u pene 3. 4.
 x Ohi. 18. 24. & 19. 1.
 pene 16. 12.
 y Ioa. 1. 42.
 z 2 Kor. 11. 4.
 Eph. 4. 5.

a Ohi. 18. 8.
 b Rom. 16. 23.

c pene 16. 15. 17.

° Rom. 1. 1.
 2 Kor. 1. 1.
 Eph. 1. 1.
 Kol. 1. 1.
 ° Ohi. 18. 17.
 d Ind. 1.
 ° Ioa. 17. 19.
 Ohi. 15. 9.
 f Rom. 1. 7.
 2 Tim. 1. 9.
 ° Ohi. 9. 14.
 21. & 22. 16.
 2 Tim. 2. 22.
 h pene 8. 6.
 i Rom. 3. 22.
 & 10. 12.
 k Rom. 1. 7.
 2 Kor. 1. 2.
 Eph. 1. 2.

1 Rom. 1. 8.

m pene 12. 8.
 2 Kor. 8. 7.

n pene 2. 1.
 2 Tim. 1. 8.
 Apo. 1. 2.

° Phil. 3. 20.
 Tit. 2. 13.
 2 Pet. 3. 12.
 P1 Tes. 3. 13.
 4 Kol. 1. 22.
 1 Tes. 5. 23.

M. F. 59.
 d pene 2. 1. 4. 13.
 2 P t. 1. 16.
 e Ohi. 17. 18.
 pene 2. 14.
 f 2 Kor. 2. 15.
 g pene 15. 2.
 h Rom. 1. 16.
 irav. 24.
 i Job. 5. 12, 13.
 Isa. 29. 14.
 Ier. 8. 9.
 k Isa. 33. 18.
 l Job. 12. 17, 20, 24.
 Isa. 44. 25.
 Rom. 1. 22.
 m Mat. 11. 25.
 n Luk. 10. 21.
 Rom. 1. 20, 21, 23.
 o Mat. 12. 38. & 16. 1.
 Mar. 8. 11.
 Luk. 11. 16.
 Ioa. 4. 48.
 p Isa. 8. 14.
 Mat. 11. 6. & 13. 57.
 Luk. 2. 34.
 Ioa. 6. 60. 66.
 Rom. 9. 32.
 Gal. 5. 11.
 1 Pet. 2. 8.
 Pirav. 13.
 pene 2. 14.
 q Rom. 1. 4, 16.
 irav. 18.
 r Kol. 2. 3.
 s Ioa. 7. 43.
 t Sal. 8. 2.
 Mat. 11. 25.
 Luk. 2. 5.
 u Rom. 4. 17.
 v pene 2. 6.
 w Rom. 3. 27.
 Eph. 2. 9.
 x irav. 24.
 y Ier. 23. 5, 6.
 Rom. 4. 25.
 2 Kor. 5. 21.
 Phil. 3. 9.
 z Ioa. 17. 19.
 e Eph. 1. 7.
 d Ier. 9. 23, 24.
 2 Kor. 10. 17.

evanelia; eiala *râ* ^dma te paari parau, o te riro hoi te satauro o te Mesia ra ei mea faufaa ore. 18 O te parau hoi i te satauro nei, e ^eparau maamaa ia i te feia e ^fpohe; area ia tatou ^gia faaorahia nei, ^ho te mana ia o te Atua. 19 Ua papaihia hoi e, ⁱE faaore au i te paari o te feia paari, e e faaairo vau i te ite o te feia i ite ra ei mea faufaa ore. 20 ^kTeihea te taata paari? teihea te taata mârô i te parau o teie nei ao? e ere anei ua faaairo te Atua i te paari o teie nei ao? ei ^lmaamaa? 21 ^mAore a'era to te ao i ite i te Atua i to 'na ilho paari, i te ravea paari a te Atua ra, hinaaro a'era te Atua i te faaora i te feia i faaroo i te mea maamaa i te a'o. 22 ⁿTe ani ra hoi te ati Iuda i te tapao, e te titau ra te Heleni i te paari; 23 te parau nei *râ* matou i te Mesia faasataurohia ra, e turoriraa no te ^oati Iuda, e e mea ^pmaamaa i te Heleni. 24 Area i te feia i haapaohia ra, te ati Iuda e te Heleni atoa, o te ^qmana ia o te Atua, e te ^rpaari o te Atua, *te parau* i te Mesia nei. 25 E paari rahi hoi to te mea maamaa a te Atua nei, i to te taata nei *paari*; e puai rahi to te paruparu o te Atua, i to te taata nei *puai*. 26 Te ite na hoi outou, e *au* mau taeae, i to outou parauraaahia, e aita rea e ^staata paari i te haapaoraa i te tino nei, aita rea e taata mana, aita rea e taata teitei fanau i *paraauhia*. 27 ^tUa maiti *râ* te Atua i te mau mea maamaa o te ao nei, ei faahaama 'tu i te feia paari; e ua maiti hoi te Atua i te mea paruparu o te ao nei, ei faahaamaraa 'tu i te feia puai; 28 e te mau mea haehaa o te ao nei, e te mau mea aore ra, o tei maatihia ia e te Atua, ^xei faaore i te mau mea e vai nei. 29 ^yIa ore roa te taata nei ia teoteo i mua ia 'na. 30 E teie nei, tei roto outou i te Mesia ra ia Iesu ia 'na, o tei faaairohia e te Atua ei ^zpaari, e ^aei parau-tia, ei ^bmaitai, e ^cei ora no tatou: 31 ia au i tei papaihia ra e, ^dO te oaoa ra, e oaoa oia i te Fatu.

PENE II.

TE HURU O TA PAULO A'ORAA 'TU I TO KORINETIA RA.

I A 'U hoi i haere atu ia outou na, e *au* mau taeae, aore au i

haere atu ^ama te parau ahaaha e te paari, i te parauraa 'tu ia outou ^bi te evanelia o te Atua. 2 Ua opua maite au e, aita roa a 'u parau e faaite atu i ^coutou na, ^emaori *râ* o Iesu Mesia e oia i faasataurohia ra. 3 ^dE paruparu hoi to 'u, ^ee te mâtâ'u, e te rurutaina rahi i ^foutou na. 4 ^gE ere hoi ta 'u parau e ta 'u a'oraa i te parau taparu no te paari o te taata nei, *i parau atu *râ* vau* ^hma te faaite papu a te Varua e te mana: 5 ia ore to outou faaroo ia faatumuhia i te paari o te taata nei, ⁱhi te mana *râ* o te Atua. 5 E parau paari *râ* ta matou ^ji te feia i paari ra: e ere *râ* ^kki te parau paari o teie nei ao, e no te hui tavana o teie nei ao, ^le tuulhia i raro ra: 7 te parau nei *râ* matou i te parau paari a te Atua i te parau aro ra, o tei hunahia ra, i ^mhaapaohia-atea-hia e te Atua hou teie nei ao, ia maitai tatou: 8 ⁿo tei ore roa i itea e te hui tavana o teie nei ao ra: (^oahiri hoi ratou i ite ra, e ore ratou e faasatauro i te Fatu o te ao.) 9 O tei papaihia ra e, O te mau mea aore i hi'ohia e ^pte maata ra, aore i faaroohia e te tari'a ra, aore hoi i ^qo i roto i te aau o te taata ra, o ta te Atua ia i vaiiho no te feia i hinaaro ia 'na ra. 10 ^rUa faaite mai *râ* te Atua ia tatou *i taua mau mea ra* i to 'na Varua; e imi hoi te Varua i te mau mea atoa nei, e te mau mea hohonu atoa a te Atua ra. 11 O vai hoi te ite i te mau mea a te taata nei maori *râ* o ^ste varua taata i roto ia 'na ra? ^toia atoa te mau mea a te Atua, aore roa te hoê i ite, maori *râ* o te Varua o te Atua. 12 E teie nei, te Varua i noaa ia tatou nei, e ere ia i to teie nei ao, ^uo te Varua *râ* no ^vô mai i te Atua ra: ia ite tatou i te mau mea i horoa-noa-hia mai e te Atua no tatou nei. 13 ^wO te mau mea ia ta matou e parau nei, e ere ra ma te parau haapiihia mai e te paari e te taata nei, o ta te Varua *râ* i haapii mai; i te faitoraa i ta te varua i ta te Varua ra. 14 ^xE ore *râ* te taata e haapao i ta te tino ra, e farii mai i ta te Varua o te Atua ra; ^ye mea maamaa ia ia 'na, ^ze ore hoi oia e ite *i te reira*, no te mea, i imihia te reira e te varua. 15 ^aArea o tei haapao i ta te varua ra, te ite ra oia i te mau mea atoa, aita *râ* oia ilho i itehia e te taata atoa nei. 16 ^bO vai hoi te ite i te aau o te Fatu ra? na vai e haapii atu

M. F. 59.
 * pene 1. 17.
 irav. 4. 13.
 2 Kor. 10. 10. & 11. 6.
 b pene 1. 6.
 c Gal. 6. 14.
 Phil. 3. 8.
 d Ohi. 18. 1, 5, 12.
 e 2 Kor. 4. 7. & 10. 1, 10. & 11. 30. & 12. 5, 9.
 Gal. 4. 13.
 f irav. 1.
 g pene 1. 17.
 2 Pet. 1. 16.
 h Rom. 15. 19.
 i Tes. 1. 5.
 j 2 Kor. 4. 7. & 6. 7.
 k pene 14. 20.
 Eph. 4. 13.
 Phil. 3. 15.
 Heb. 5. 14.
 l pene 1. 20. & 2. 19.
 irav. 1. 13.
 m 2 Kor. 1. 12.
 Iak. 3. 15.
 n pene 1. 28.
 m Rom. 16. 25, 26.
 Eph. 3. 5, 9.
 Kol. 1. 26.
 2 Tim. 1. 9.
 o Mat. 11. 25.
 Ioa. 7. 48.
 Ohi. 13. 27.
 2 Kor. 3. 14.
 p Luk. 23. 34.
 Ohi. 3. 17.
 Ioa. 16. 3.
 q Isa. 64. 4.
 r Mat. 13. 11. & 16. 17.
 Ioa. 14. 26. & 16. 13.
 1 Ioa. 2. 27.
 s Mas. 20. 27. & 27. 19.
 fer. 17. 9.
 t Rom. 11. 33. 34.
 u Rom. 8. 15.
 v 2 Pet. 1. 16.
 pene 1. 17.
 irav. 4.
 w Mat. 16. 23.
 y pene 1. 18, 23.
 z Rom. 8. 5, 6, 7.
 Iud. 19.
 a Mas. 23. 5.
 1 Tes. 5. 21.
 1 Ioa. 4. 1.
 b Job 15. 8.
 Isa. 40. 13.
 Ier. 23. 18.
 Rom. 11. 34

M. F. 59.
 ° Ioa. 15. 15.

ia 'na ra ? °Tei ia matou râ te aau o te Mesia.

PENE III.

TE PARAU E AU I TE TAMARII I
 TE PARAU A TE MESIA RA.

E TEIE nei, aita a'era i tia ia'u, e au mau taeae, ia parau atu ia outou a mai te feia e haapao i ta te Varua ra, b mai te feia râ e haapao i ta te tino, °e mai te tamarii rii ra i roto i te Mesia nei. 2 Ua faaamu hoi au ia outou i te ù, daore i te maa etaeta; aore hoi °i tia ia outou i teie nei. 3 Tei ta te tino â hoi outou i teie nei; °te vai ra hoi te feii, e te mârô, e te amahamaha i roto ia outou na, e ere anei tei ta te tino â outou, e mai ta te taata atoa ra ta outou haerea? 4 Te parau na hoi e tahi, °No Paulo vau, e te tahi, No Apolo vau, e ere anei tei ta te tino â outou?

5 O vai Paulo, e o vai hoi Apolo, maori râ e °orometua i faaroo ai outou na, o ta °te Fatu ia i horoa mai ia mâua atoa nei? 6 °Na 'u hoi i tanu, °e na Apolo i faarahi i te pape, °na te Atua râ i faatupu. 7 E teie nei, °aita a te tanu, aita hoi a te faarari-pape, o te Atua râ, o tei faatupu ra. 8 Te tanu, e te faarari-pape ra hoê â ia: °e rave te tahi e te tahi i ta 'na iho utua e au i ta 'na ihora ohipa. 9 °E hoa rave ohipa hoi matou no te Atua, °e aua outou na te Atua; e fare outou no te Atua. 10 °No te maitai a te Atua i horoahia mai ia 'u nei, ua haamau vau °i te niu mai te patu fare paari ra, e te patu ra te tahi i nia iho. °E haapao maitai râ te taata atoa i te huru o tana paturaa i nia iho i taua niu ra. 11 Aita 'tu hoi e niu e tia i te taata atoa ia haamau, maori râ °o tei haamauhia ra, oia hoi te °Mesia ra o Iesu. 12 E teie nei, ia patu te hoê taata i te auro, e te ario, e te ofai maitatai, e te raau, e te nonoha, e te aihere, i nia iho i taua niu ra; 13 °e faaitehia ta te taata atoa ra ohipa; na taua mahana ra hoi °e faaite, °e faataahia ia e te auahi, e na te auahi e tamata i te huru o ta te taata atoa ra ohipa. 14 Ia toe ta te tahi ra ohipa, ta 'na i patu i nia ino i taua niu ra, °e rave ia oia i te utua. 15 Ia amâ ta te hoê taata ra ohipa, e ere to 'na, oia iho râ e faaorahia ia; mai te mea ra e, °i na roto i te auahi.

16 °Aita outou i ite e, o te hiero outou o te Atua, e te parahi ra te Varua o te Atua i roto ia outou na? 17 E ia haaviivii te hoê taata i te hiero o te Atua ra, e pohe oia i te Atua; e mo'a hoi to te hiero o te Atua, e taua hiero ra o outou ia. 18 °Eiaha roa ei taata e haavere ia 'na iho, te mana'ô ra te hoê taata i roto ia outou na, e te taata paari oia i teie nei ao, ia riro oia ei maa-maa, ia paari oia. 19 °O te paari hoi o teie nei ao, e mea maamaa ia i te Atua; ua oti hoi i te papaihia e, °Te haafifi nei oia i te feia paari i to ratou iho paari. 20 E ua papaihia hoi, °Ua ite te Fatu i te mana'ô o te feia paari, e e mea faufaa ore ia. 21 E teie nei, °eiaha roa te hoê e teoteo i te taata. °No outou hoi te mau mea atoa nei; 22 o Paulo, e o Apolo, e o Kepha, e teie nei ao, e te ora, e te pohe, e te mau mea e vai nei, e te mau mea a muri atu; no outou ana'e â; 23 °e no te Mesia outou, e no te Atua hoi te Mesia.

PENE IV.

O TE MANA'Ô E AU IA MANA'Ô I TE
 FEIA OROMETUA RA.

E TEIE nei, a mana'ô te taata ia matou nei, e e °a tavini ana'e no te Mesia, e e °biau no te parau moe a te Atua ra. 2 E e titauhia hoi te tiaau nei, ei taata haapao mau. 3 E mea iti haihai roa ia 'u ta outou na feruriraa ia 'u nei, e i te mana'ô atoa o te taata nei; e aita atoa hoi au i feruri ia 'u iho, 4 Aore hoi au nei i ite i ta 'u nei ha-pa; eita râ vau °e tiahia e te reira: o te hi'opoa mai râ ia 'u nei, o te Fatu ia. 5 °E teie nei, eiaha e faahapa atea noa; ia tae mai â te Fatu, °e na 'na e tuu i te atea i te mau mea pouri hunahia nei, e e faaite hoi i te mau feruriraa o te aau taata nei: °noaa ihora i te taata atoa te haamaitai no ð mai i te Atua ra i reira.

6 °I faaau na vau, e au mau taeae, i taua mau parau nei ia 'u iho, e ia Apolo, no outou; °hia ite outou ia mâua, e eiaha ia hau to outou mana'ô i te taata i tei papaihia ra, °ia ore roa te hoê o outou ia faaahaaha ia 'na iho i te tahi, ia iti atu te tahi. 7 Na vai hoi-oe i faahuru ê i hau ai i te tahi? °e eaha ta oe, e ere i te mea noaa ia vetahi e? e i noaa ta oe ia vetahi e ra,

M. F. 59.
 d pene 6. 19.
 2 Kor. 6. 16.
 Eph. 2. 21,
 22.
 Heb. 3. 6.
 1 Pet. 2. 5.

° Mas. 3. 7.
 Isa. 5. 21.

f pene 1. 20.
 & 2. 6.

° Tob. 5. 13.

b Sal. 94. 11.

i pene 1. 12. &
 4. 6.
 irav. 4. 5. 6.
 k 2 Kor. 4. 5,
 15.

1 Rom. 14. 8.
 pene 11. 3.
 2 Kor. 10. 7.
 Gal. 3. 29.

a Mat. 24. 45.
 pene 3. 5. &
 9. 17.
 2 Kor. 6. 4.
 Kol. 1. 25.
 b Luk. 12. 42.
 Tit. 1. 7.
 1 Pet. 4. 10.

° Tob. 9. 2.
 Sal. 130. 3. &
 143. 2.
 Mas. 21. 2.
 Rom. 3. 20.
 & 4. 2.
 d Mat. 7. 1.
 Rom. 2. 1, 16.
 & 14. 4, 10, 13.
 Apo. 20. 12.
 ° pene 3. 13.

f Rom. 2. 29.
 2 Kor. 5. 10.

* pene 1. 12.
 & 3. 4.

b Rom. 12. 3.

i pene 3. 21.
 & 5. 2, 6.

k Ioa. 3. 27.
 Iak. 1. 17.
 1 Pet. 4. 10.

* pene 2. 15.

b pene 2. 14.

° Heb. 5. 13.

d Heb. 5. 12,
 13.

1 Pet. 2. 2.

° Ioa. 16. 12.

f pene 1. 11.
 & 11. 18.
 Gal. 5. 20, 21.
 Iak. 3. 16.

° pene 1. 12.

b pene 4. 1.

2 Kor. 3. 3.

1 Rom. 12. 3,

6.

1 Pet. 4. 11.

k Oh. 18. 4, 8,
 11.

pene 4. 15. &
 9. 1. & 15. 1.

2 Kor. 10. 14,
 15.

1 Oh. 18. 24,
 27. & 19. 1.

m pene 1. 30.
 & 15. 10.

2 Kor. 3. 5.

° 2 Kor. 12.
 11.

Gal. 6. 3.

° Sal. 62. 12.

Rom. 2. 6.

pene 4. 5.

Gal. 6. 4. 5.

Apo. 2. 23. &
 22. 12.

f Oh. 15. 4.

2 Kor. 6. 1.

g Eph. 2. 20.

Kol. 2. 7.

Heb. 3. 3, 4.

1 Pet. 2. 5.

f Rom. 1. 5.
 & 12. 3.

° Rom. 15.
 20.

irav. 6.

pene 4. 15.

Apo. 21. 14.

1 Pet. 4. 11.

u Isa. 28. 16.

Mat. 16. 18.

2 Kor. 11. 4.

Gal. 1. 7.

° Eph. 2. 20.

y pene 4. 5.

1 Pet. 1. 7.
 & 4. 12.

° Luk. 2. 35.

b pene 4. 5.

° Iud. 23.

M. F. 59.

¹ Apo. 3. 17.

^m Sal. 44. 22.
 Rom. 8. 36. ^a
 pene 15. 30.
 31.
² Kor. 4. 11.
 & 6. 9.
^a Heb. 10. 33.
^o pene 2. 3.
^{p2} Añi 9. 11.
 Ohi. 17. 13.
 & 26. 24.
 pene 1. 18.
 &c. & 2. 14. &
 3. 18.
^{q2} Kor. 13. 9.
^r Job. 22. 6.
 Rom. 8. 35.
^{s2} Kor. 4. 8.
 & 11. 23—27.
 Phil. 4. 12.
^u Ohi. 23. 2.
^v Ohi. 18. 3.
 & 20. 34.
 1 Tes. 2. 9.
 2 Tes. 3. 8.
 1 Tim. 4. 10.
^x Mat. 5. 44.
 Luk. 6. 28. &
 33. 24.
 Ohi. 7. 60.
 Rom. 12. 14.
 20.
 1 Pet. 2. 23. &
 3. 9.
^y Oto. 3. 45.

^z 1 Tes. 2. 11.

^a Ohi. 18. 11.
 Rom. 15. 20.
 pene 3. 6.
 Gal. 4. 19.
 Philen. 10.
 Iak. 1. 13.

^b pene 11. 1.
 Phil. 3. 17.
 1 Tes. 1. 6.
 2 Tes. 3. 9.
^c 1 Tim. 1. 2.
 2 Tim. 1. 2.
^d Ohi. 19. 22.
 pene 16. 10.
 Phil. 2. 19.
 1 Tes. 3. 2.
^e pene 11. 2.
^f pene 7. 17.
^g pene 14. 33.

^h pene 5. 2.

ⁱ Ohi. 19. 21.
 pene 16. 5.
 2 Kor. 1. 15.
 23.
^k Ohi. 18. 31.
 Rom. 15. 32.
 Heb. 6. 3.
 Iak. 4. 15.
^l pene 2. 4.
 1 Tes. 1. 5.

^{m2} Kor. 10.
 2. & 13. 10.

eaaha hoi oe i faaahaaha'i, mai te mea e, e ere ta oe i te mea noaa mai na vetahi e? 8 Te ñ na outou i tena na; ¹te rahi na to outou maitai i tena na; e hau a'enei to outou mai te hui arii ra, aita râ matou. Te hinaaro nei â vau ei hau â to outou, ia hau-atoa-hia to matou ia outou na. 9 Te mana'o nei au ua faataa te Atua ia matou i te mau aposetolo nei ei hopea, ^mmai te feia i haapao-hia no te pohe ra; ⁿua faarirohia hoi matou ei hi'oraa na to te ao, na te mau melahi, e na te taata atoa. 10 ^oUa riro matou ^pei maamaa no te Mesia nei, e feia paari râ outou i te Mesia; ^qte paruparu nei matou, te etaeta na râ outou; te teitei na outou, te vahavahahia nei râ matou. 11 ^rTe poia nei matou, e te poiha, e te veve, e te ^spapaihia nei, e aita roa e parahiraa mau, ^te tae roa a'enei i teie nei hora; 12 ^ute ohipa nei matou, na to matou iho rima i rave; ia faainohia mai, ua faaora'tu matou; ^xia hamani-ino-hia mai, ua faaoromai matou: 13 ia tihotihohia ra, ua a'o atu matou: ua faarirohia matou ^ymai te pera o te ao nei, mai te aua o te mau mea atoa nei, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 14 Aore au i papai i teie nei mau parau ia haama outou, te a'o atu nei râ vau ia outou, ^zi tau mau tamarii here na. 15 Auahuru noa'tu â te tausaniraa o ta outou orometua ^ai te Mesia nei, aita rea o outou metua: na'u hoi outou i fanau ei pipi na te Mesia ra na Iesu, i te evanelia nei. 16 E teie nei, te a'o aroha'tu nei au ia outou, e ei ^bpee mai outou ia'u nei. 17 I tonoa atu ai au i ^ctau tamaiti here e te haavare ore i te Fatu nei, ia ^dTimoteo, ia outou na, ^ena'na e faaite atu ia outou i to'u mau ha-erea i te Mesia nei, ta'u ^fhaapiiraa i te mau vahia atoa ra, e i te mau ^gekalesia atoa.

18 ^hTe faaahaaha na te tahi pae mai te mea e, aita vau e tae atu ia outou na. 19 ⁱE haere atu râ vau ia outou eita e maoro, ^kia tia i te Fatu, e e hi'o vau i te mana o taua feia faaahaaha ra eiaha te parau. 20 ^lE ere hoi tei te parau te basileia o te Atua, tei te mana râ. 21 Eaha to outou na hinaaro? e haere atu anei au ia outou ^mma te papai, e ma te aroha anei, e ma te aau mârû?

PENE V.

O TA TE EKALESLIA RAVEA E AU I TE TAATA HARA RAHI RA.

I PARAUHIA e taiata tei ð outou na, e taiata hoi aore roa ^ai itea i ð te Etene atoa ra, ^bte i te hoê taata ^cte vahine a to'na ihora metua tane. 2 ^dE te faaahaaha noa na outou? e ore anei e au ia outou te ^eoto? e ia tuua-ê-hia taua taata i roto ia outou i rave i taua mea ra. 3 ^fO vau nei râ, taa ê noa mai â tau tino nei, tei pihai iho tau varua, i feruri noa na vau i taua taata i rave i taua mea ra, mai te mea e tei reira mau iho vau; 4 ia putuputu outou e tau varua atoa, mai te ^gmana o te Fatu ra o Iesu Mesia, 5 ^hA tuu atu ai'ia Satani i taua taata ra, i te i'oa o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, ia pohe te tino, ia ora te varua i te mahana o te Fatu ra o Iesu.

6 ^kE ere to outou faaahaaha i te mea maitai. Aita outou i ite e, e ^lhopue te puea atoa i te faahopue iti haihai ra? 7 E teie nei, a tamâ na i te faahopue tahito ra, ia riro outou ei puea apî, ia ore te faahopue ia outou na: ^mo te Mesia hoi ta tatou ⁿpasa, i taparahilia ia na tatou. 8 E teie nei, ^oe haapao tatou i taua oroa ra, eiaha ^pma te faahopue tahito ra, eiaha atoa ^qma te faahopue tairoiro e te ino, ma te ^rmaa faahopue-ore-hia râ, o te haavare ore e te parau mau.

9 Te papai atu nei au i teie nei episetole ia outou na e, ^reiaha outou e amui atu i te taiata. 10 ^sEiaha râ te mau taiata atoa, e te nounou tao'a, e te haru, e te haamori idolo ^to teie nei ao ra; ahiri hoi te reira ra, e faarue mai outou ^ui teie nei ao e tia'i. 11 Te papai nei râ vau ia outou, e eiaha outou e amui atu ^xi te taata i parauhia e taeae ia riro ei taiata, e te nounou tao'a, e te haamori idolo, e te faaino, e te taero ava, e te haru; ^ye eiaha atoa e amu noa'tu i te maa i reira. 12 Eiaha ta'u faufaa ia parau i to ^zrapae au ra? Aore anei outou e parau i to ^aroto na? 13 Area to rapae au ra, na te Atua ia e parau. E tena na, ^be faataa ê atu outou i taua taata parau ino i roto ia outou na.

M. F. 59.

^a Eph. 5. 3.
^b Lev. 18. 8
 Deut. 22. 30.
 & 27. 20.
^c 2 Kor. 7
 12.
^d pene 4. 18.

^e 2 Kor. 7. 7.
 10.

^f Kol. 2. 5.

^g Mat. 16. 19.
 & 18. 18.
 Ioa. 20. 23.
 2 Kor. 2. 10.
 & 13. 3, 10.
^h Job. 2. 6.
 Sal. 109. 6.
 1 Tim. 1. 20.
ⁱ Ohi. 26. 18.

^k irav. 2.
 pene 3. 21. &
 4. 19.
 Iak. 4. 16.
^l pene 15. 33.
 Gal. 5. 9.
 2 Tim. 2. 17.

^m Isa. 53. 7.
 Ioa. 1. 29.
 pene 15. 3.
 1 Pet. 1. 19.
 Apo. 5. 6, 12.
ⁿ Ioa. 19. 14.
^o Exo. 12. 15.
 & 13. 6.
^p Deut. 16. 3.
^q Mat. 16. 6,
 12.
 Mar. 8. 15.
 Luk. 12. 1.

^r irav. 2. 7.
 2 Kor. 6. 14.
 Eph. 5. 11.
 2 Tes. 3. 14.
^s pene 10. 27.

^t pene 1. 20.

^u Ioa. 17. 15.
 1 Ioa. 5. 19.

^x Mal. 18. 17.
 Rom. 16. 17.
 2 Tes. 3. 6,
 14.
 2 Ioa. 10.
^y Gal. 2. 12.

^z Mar. 4. 11.
 Kol. 4. 5.
 1 Tes. 4. 12.
 1 Tim. 3. 7.
^a pene 6. 1, 2,
 3, 4.

^b Deut. 13. 5.
 & 17. 7. & 21.
 21. & 22. 21,
 22, 24.

M. F. 59.

PENE VI.

EIAHA TO TE EKALESLA E RU I TE HAAVA, E FAAAU RÂ I TA RATOU PARAU I ROTO IA RATOU IHO.

TE vai na anei te hoê o outou, e pariraa ta 'na ia vetahi ê, eita e mätu'u ia haavahia i te aro o te feia parau-tia ore ra, e eiaha i te aro o te feia mo'a ra? 2 Aita outou i ite e, na te feia amo'a e haava i to teie nei ao e e haavahia to teie nei ao e outou, eita anei e au ia outou ia feruri i te parau rii haihai roa nei? 3 Aita outou i ite e na tatou e haava i te mau melahi? a tae ai hoi i te mea rii no teie nei oraraa? 4 E teie nei, e e mârôraa ta outou i te mea rii no teie nei oraraa, e tuu atu outou i te feruriraa i te feia aore roa i haapaohia i te ekalesia nei ra. 5 Ia haama outou i parau atu ai au ia outou na. Oia ia, aore roa e taata ite i roto ia outou na e hoê iti a'e, e tia ia 'na ia faataa i te parau a tana taeae? 6 Te haava na hoi te tahi taeae i te tahi, e i mua atoa hoi i te aro o te feia faaroo ore ra. 7 E teie nei, e hapa mau â tei roto ia outou, i te mea te haava na outou ia outou iho. 8 Eaha outou i ore i faaoromai ai i te ino? e eaha outou i ore i faaoromai ai ia faaerehia? 8 Ua hamani ino râ outou, e ua faaere, i to outou iho e mau taeae â.

9 Eaha! aita outou i ite e e ore te feia parau-tia ore e parahi i te basileia o te Atua? Eiaha e vare; e ore hoi te taiata, e te haamori idolo, e te faaturi, e te mahu, e te paia, 10 e te eiâ, e te nounou tao'a, e te taero ava, e te faaino, e te haru e ore ana'e ia e parahi i te basileia o te Atua. 11 Mai te reira hoi te hoê pae o outou na, ua horoihia râ outou, ua faataahia râ outou, ua tiahia râ outou i te i'oa o te Fatu ra o Iesu, e te Varua o to tatou Atua.

12 E tia ia 'u te mau mea atoa nei, eita râ te mau mea atoa e au; e tia ia 'u te mau mea atoa nei, eita râ vau e vi i te mau mea atoa ra. 13 No te opu te maa, e no te maa hoi te opu, e faaore râ te Atua i te opu e te maa atoa. E ere ra te tino no te taiata, no te Fatu râ; te no te tino hoi te Fatu. 14 Ua faatia hoi te Atua i te Fatu, e e faatia atoa oia ia tatou i to 'na iho mana. 15 Aita outou i ite e no te Mesia to outou mau tino? e rave

anei hoi au i to te Mesia ra, a faariro atu ai no te faaturi? Eiaha roa ia. 16 Aita outou i ite e, o tei ati atu i te faaturi hoê â ia tino? na parau hoi oia e, e e riro raua ei tino hoê. 17 O te taata râ i ati atu i te Fatu ra, hoê â ia varua. 18 E mau e atu i te faaturi. Te mau hara atoa e ravehia e te taata nei, aita ra te tino; o te taata râ i faaturi ra, ua hamani ino oia i to 'na iho tino. 19 Aita outou i ite, e e hiero to outou tino no te Varua Maitai i roto ia outou na, tei noaa ia outou i te Atua ra, e ere hoi outou i to outou iho? 20 Ua tauihia hoi outou i te tahi, e teie nei, e haamaitai i te Atua, i to outou tino, e i to outou varua, no te Atua ia.

PENE VII.

E MEA TIA TE FAAIPOIPO EI FAAORE I TE FAATURL.

ITE mau parau ta outou i papai mai ia 'u nei, e e mea maitai ia i te taata nei eiaha e faaiipoipo i te vahine. 2 Maori râ ei faaore i te taiata, ei vahine mau ta te tane, e ei tane mau hoi ta te vahine. 3 E horoa te tane i te mea tia i te vahine: e na reira atoa te vahine i te tane. 4 E ere hoi tei te vahine te parau i to 'na iho tino, tei te tane râ; mai te te reira to te tane, e ere tei ia 'na te parau i to 'na iho tino, tei te vahine râ. 5 Eiaha orua e faataa ia orua iho, maori râ e vahi poto a'e ia tia ia orua; ia noaa ta orua haapaeraa maa e te pure; a tiaati faahou ai orua, ia ore Sati ia haavare mai ia orua no te tia ore ia orua ia faaoromai. 6 E a'o râ teie na 'u ta 'u e parau nei, e ere i te mea i faauehia mai. 7 Te hinaaro nei au e mai ia 'u atoa nei te huru ho te taata atoa. O ta te Atua râ i horoa mai i te taata atoa ra, o ta 'na ia, e huru ê to te tahi, e huru ê hoi to te tahi.

8 Teie ta 'u parau i te feia taa noa, e te mau ivi ra; e mea maitai ia ratou ia parahi noa mai ia 'u atoa nei. 9 Ia ore râ ia tia ia ratou ra, a faaiipoipo ratou: e mea maitai te faaiipoipo i te amâ. 10 E te feia i faaiipoipohia ra, teie ta 'u parau, e ere râ ta 'u, na te Fatu râ, Eiaha te vahine e faataa ê i tana tane. 11 Ia faataa ê râ oia ra, e parahi noa oia eiaha e faaiipoipo, e e faite hoi oia i tana tane; e eiaha te tane e tuu ê atu i tana vahine.

M. F. 59.

9 Gen. 2 24.
Mat. 19. 5.
Eph. 5. 31.
1 Ioa. 17. 21,
22, 23.
Eph. 4. 4. &
5. 30.
2 Rom. 6. 12,
13.
Heb. 13. 4.

4 Rom. 1. 24.
1 Tes. 4. 4.
1 pene 3. 16.
2 Kor. 6. 16.

2 Rom. 14. 7.
8.
1 Ohi. 20. 28.
pene 7. 23.
Gal. 3. 13.
Heb. 9. 12.
1 Pet. 1. 18,
19.
2 Pet. 2. 1.
Apo. 5. 9.

1 irav. 8. 26.

1 Exo. 21. 10
1 Pet. 3. 7.

1 Ios. 2. 16.
Zek. 7. 3.

1 Tes. 3. 5.

1 irav. 12. 25.
2 Kor. 8. 8. &
11. 17.
1 Ohi. 26. 29.
1 pene 9. 5.
h Mat. 19. 12.
pene 12. 11.

1 irav. 1. 26.
k 1 Tim. 5.
14.

1 irav. 12. 25,
40.
1 Mal. 2. 14
16.
Mat. 5. 22. &
19. 6. 9.
Mar. 10. 11,
12.
Luk. 16. 8.

* Sal. 49. 14.
Dan. 7. 22.
Mat. 19. 23.
Luk. 22. 30.
Apo. 2. 26. &
3. 21. & 20. 4.

b 2 Pet. 2. 4.
Iud. 6.

c pene 5. 12.

d Mas. 20. 22.
Mat. 5. 39,
40.
Luk. 6. 29.
Rom. 12. 17,
19.
1 Tes. 5. 15.
1 Tes. 4. 6.

f pene 15. 50.
Gal. 5. 21.
Eph. 5. 5.
1 Tim. 1. 9.
Heb. 12. 14. &
13. 4.
Apo. 22. 15.

g pene 12. 2.
Eph. 2. 2. &
4. 22. & 5. 8.
Kol. 3. 7.
Tit. 3. 3.
h pene 1. 30.
Heb. 10. 22.

i pene 10. 23.

k Mat. 15. 17.
Rom. 14. 17.
Kol. 2. 22, 23.
1 irav. 15. 19,
20.
1 Tes. 4. 3. 7.
m Eph. 5. 23.
n Rom. 6. 5,
8 & 8. 11.
2 Kor. 4. 14.
o Eph. 1. 19,
20.
p Rom. 12. 5.
pene 12. 27.
Eph. 4. 12,
15, 16. & 5. 30.

M. F. 59.

^birav. 6.

^oMal. 2. 15.

^fRom. 12. 18. & 14. 19. pene 14. 23. Heb. 12. 14. ^g1 Pet. 3. 1.

^rirav. 20. 24.

^apene 4. 17. ²Kor. 11. 23.

^tOhi. 15. 1,5. 19. 24. 23. Gal. 5. 2.

^uGal. 5. 6. & 6. 15.

^vIoa. 15. 14. ¹Ioa. 2. 3. & 3. 24.

^yIoa. 8. 36. Rom. 6. 18. 22.

^zPhillem. 16. ^apene 9. 21. Gal. 5. 13.

^bEph. 6. 6. ¹1 Pet. 2. 16.

^cpene 6. 20. ¹1 Pet. 1. 18, 19.

^dirav. 20.

^eirav. 6. 10, 40.

^f2 Kor. 8. 8, 10.

^g1 Tim. 1. 16.

^hpene 4. 2. ¹1 Tim. 1. 12.

ⁱirav. 1. 8.

12 Area te tahi pae ra, o vau teie e parau nei, ^{ne}e ere i te Fatu : e vahine faaroo ore ta te noé taeae ra, e i tia i taua vahine ra ia parahi â ia 'na ra, eiaha oia e tuu ê atu ia 'na. 13 E e tane faaroo ore ta te hoê vahine ra, e i tia i taua tane ra ia parahi â ia 'na ra, eiaha oia e tuu ê atu ia 'na. 14 Ua mo'a hoi taua tane faaroo ore i te vahine ra, e ua mo'a te vahine faaroo ore i te tane; ahiri aita ra, ua noa ta outou ^otamarii, i teie nei râ, ua mo'a ia, 15 Ia haere ê râ tei ore i faaroo ra, haere noa 'tu ia, e ore te taeae e te tuahine e fifi i te reira. Ua haapaohia râ tatou e te Atua, ^{pei} hau ta tatou. 16 Eaha hoi oe i ite ai, e tera ra vahine, e eita ^ato tane e ora ia oe ? e eaha hoi oe i ite ai, e tera tane, e eita to vahine e ora ia oe ?

17 O ta te Atua râ i horoa i te taata atoa ra, to te taata atoa ra huru ^{ri} te parauraahia e te Fatu ra, e na reira oia. ^sO ta 'u ia parau i te mau ekalesia atoa ra. 18 I parauhia anei te hoê taata peritomehia ? ^teiaha oia ia riro ei peritome ore. I parauhia anei te hoê taata peritome-ore-hia ? eiaha oia ia peritomehia. 19 ^uAita o te peritome, aita hoi o te peritome ore, tei te ^xhaapao râ i te parau a te Atua. 20 Ia vai â te taata atoa ma te toroa i parauhia mai ai oia ra. 21 E tavini anei oe i parauhia 'i ra? eiaha e haapao *i te reira* ; ia noaa râ ia oe te tiamâ ra, o te reira. 22 O te tavini hoi i parauhia e te Fatu ra, o to te Fatu ia ^ytaata taimâ; oia atoa te taata tiamâ i parauhia ra, ^zo te tavini ia no te Mesia. 23 ^aUa tauihia outou i te tau; eiaha outou ia riro ei tavini no te taata. 24 E au mau taeae, ^bia vai â te taata atoa i mua i te aro o te Atua ma to 'na huru i parauhia 'i oia ra.

25 E teie nei, to te paretenia ra aita a 'u ^cparau no ð i te Fatu ra; e tuu atu râ vau i *to 'u* mana'o, i to te taata ^di noaa te aroha i te Fatu ra e ia haapao i te parau mau. 26 Te mana'o nei au, teie te mea maitai i teie nei tau ahoaho, *oia ia* ^fia vai noa 'tu â te taata i taua huru ra e maitai ai. 27 Ua taatihia oe i te vahine? eiaha e imi i te matara; ua matara oe i te vahine? eiaha e imi i te vahine. 28 Eita râ oe e hara ia faaipoipo ra, e ia faaipoipo hoi te paretenia ra aita 'na hara. E ati râ to te reira i te tino nei; e faaherehere râ vau ia outou.

29 ^sTeie râ ta 'u parau, e *au* mau taeae, te poto nei te taima : e au i te feia tara vahine ra, ia riro mai te mea e, aore; 30 e te feia i oto ra, mai te mea e, aore i oto; e te feia i oaoa ra, mai te mea e aore i oaoa; e te feia i hoo ra, mai te mea e, aita a ratou; 31 e te feia i rave i to teie nei ao ra, ^hmai te mea e aore i rave; ⁱte mou nei hoi te huru o teie nei ao. 32 Te hinaaro nei râ vau, e eiaha to outou ei tapitapi. Te taata ^kaore i faaipoipohia ra, te tapi ra ia i ta te Fatu ra, i te mea e mauruuru ai te Fatu ia 'na : 33 area tei faaipoipohia ra; te tapi ra ia i te mau mea o teie nei ao, i te mea e mauruuru ai *tana* vahine. 34 E huru ê atoa to te tara tane e te paretenia. Te vahine faaipoipo-ore-hia ra, te tapi ra ia ^li ta te Fatu ra, ia maitai oia i te tino e te varua atoa; area te vahine i faaipoipohia ra, te tapi ra ia i te mau mea o teie nei ao, i te mea e mauruuru ai *tana* ra tane. 35 Ia maitai outou i parau atu ai au i teie nei parau, eere *mai te mea e* te titiri atu nei au i te marei i nia ia outou, no te mea râ e parau au, e ia haapao outou i ta te Fatu ra ma te peapea ore.

36 Te mana'o ra râ te hoê taata e, te hapa ra ta 'na parau i ta 'na ra *tamahine* paretenia, ia paari ra oia ra, e *e faaipoipo* e tia 'i, a rave oia i to 'na hinaaro eita oia e hara, a faaipoipo ia. 37 Te taata i itoitoto 'na aau, e e aau ia 'na te ore, te tia ra ia 'na i te tapea i to 'na hinaaro, e ua mana'o maite i roto i to 'na aau, e e tapea oia i ta 'na *tamahine* paretenia, e mea tia ia. 38 E teie nei, ^mo tei horoa ia faaipoipohia, e parau maitai ta 'na; o tei ore râ i horoa ia faaipoipohia, e parau maitai roa 'tu ta 'na.

39 ⁿUa tapeahia te vahine e te ture i te oraraa te tane ra; ia pohe râ tana tane, ua matara oia ia faaipoipo i ta 'na i hinaaro ra : ^oia au râ i te Fatu. 40 E maitai rahi râ to 'na i to 'u nei ^pmana'o ia parahi noa oia, ^qe tei ia 'u atoa hoi te Varua o te Atua.

PENE VIII.

EIAHA TATOU E RAVE I TE MEA E MAHEAITU AI TE TAEAE.

^a**T**E parau i te mau mea i faatusialhia na te idolo ra, ua ite tatou tei ia tatou atoa hoi ^bte ite. E teoteo ra tei ^cte ite, area te aroha e faarahi ia i te maitai.

M. F. 59.

^aRom. 13. 11. ¹1 Pet. 4. 7. ²2 Pet. 3. 8. 9.

^bpene 9. 18.

^cSal. 39. 6. ¹Iak. 1. 10. & 4. 14. ¹1 Pet. 1. 24. & 4. 7. ¹Ioa. 2. 17. ¹1 Sam. 5. 5.

¹Luk. 10. 40. &c.

^mHeb. 13. 4

ⁿRom. 7. 2.

^o2 Kor. 6. 14

^pirav. 25.

^q1 Tes. 4. 8.

^aOhi. 15. 20. 29. pene 10. 19. ^bRom. 14. 14. 22. ^cRom. 14. 3. 10.

M. F. 59.
 4 pene 13. 8, 9, 12.
 Gal. 6. 3.
 1 Tim. 6. 4.
 Exo. 33. 12, 17.
 Nah. 1. 7.
 Mat. 7. 23.
 Gal. 4. 9.
 2 Tim. 2. 19.
 1 Isa. 41. 24.
 pene 10. 19.
 2 Deut. 4. 39. & 6. 4.
 Isa. 44. 8.
 Mar. 12. 29.
 irav. 6.
 Eph. 4. 6.
 1 Tim. 2. 5.
 1 Ioa. 10. 34.

1 Mal. 2. 10.
 Eph. 4. 6.
 k Ohi. 17. 28.
 Rom. 11. 36.

1 Ior. 13. 13.
 Ohi. 2. 36.
 pene 12. 3.
 Eph. 4. 5.
 Phil. 2. 11.
 m Ioa. 1. 3.
 Kol. 1. 16.
 Heb. 1. 2.

pene 10. 29, 29.
 Rom. 14. 14, 23.

P Rom. 14. 17.

Gal. 5. 13.

Rom. 14. 13, 20.

pene 10. 28, 22.

Rom. 14. 15, 20.
 Mat. 25. 40, 45.

Rom. 14. 21.
 2 Kor. 11. 29.

2^d Te mana'o ra te hoê taata e, ua ite oia ra, aita roa oia i ite, i te ite au ia 'na ra. 3 Te hinaaro ra râ te hoê taata i te Atua, e oia te ifelia mai e ana. 4 E teie nei, te parau i te amu i te mau mea i faatusiahia na te idolo ra, ua ite tatou e f e mea faufaa ore te idolo i te ao nei, s hoê roa hoi Atua aita 'tu. 5 Vai noâ hoi te mau mea h i parauhia e e atua, tei te ra'i ra, tei reira ia; tei te fenua nei, tei reira ia; (e rave rahi te atua, e rave rahi hoi te fatu mai te reira te huru.) 6ⁱ Area ia tatou nei hoê roa ia Atua, o te Metua, k no reira mai te mau mea atoa nei, e no 'na hoi tatou; 1 hoê hoi Fatu o Iesu Mesia, m na 'na te mau mea atoa nei, e na 'na atoa hoi tatou. 7 Aita râ teie ite i paatoa i te taata atoa, te amu nei te tahi pae i te mau mea i faatusiahia na te idolo, ma te mana'o i te idolo e e mea mau i teie nei â, e o ua viivii to ratou aau i te itoito ore. 8^{pe} Ore hoi tatou e itehia mai e te Atua i te maa; e ore hoi tatou e hau i te maitai ia anu, e ore atoa hoi tatou e hau i te ino ia ore ia amu. 9^e Ara râ i teie nei mea tia noa ia outou, o te riro noa 'tu r ei turoriraa no tei paruparu ra. 10 Ia hi'o mai hoi te hoê taata ia oe i tei ite na, i te amuraa maa i roto i te hiero o te idolo ra, e ore anei e tae s te aau o tei paruparu ra ia amu atoa i te tusia a te idolo ra? 11 Ia pohe anei taua taeae paruparu i pohe ai te Mesia ra, t i to oe ite? 12^u Ia hara râ outou i te mau taeae mai te reira ra, e puta-puta ihora to ratou aau paruparu, ua hara ia outou i te Mesia ra. 13 E teie nei, x ia maheaitu tau taeae i te maa ra, e ore roa vau e amu i te puaa, oi maheaitu mai tau taeae ia 'u.

PENE IX.

IA NOAA TO TE FEIA OROMETUA MAITAI I TE EVANELIA E TIA 'I.

E RE anei au i te aposetolo? e ere anei au i te taata tiamâ? aita anei au b i ite i to tatou Fatu ia Iesu Mesia? e ere anei outou i te ohipa na 'u i te Fatu nei? 2 E ere au i te aposetolo ia vetahi ê ra, e aposetolo mau â vau ia outou; e outou hoi d te tapao i to 'u nei toroa aposetolo i te Fatu nei. 3 Teie ta 'u parau i te feia i faahapa mai ia 'u nei. 4^e Eita anei e tia ia

Ohi. 9. 15.
 13. 2. & 26. 17.

2 Kor. 12. 12.
 Gal. 2. 7. 8.
 1 Tim. 2. 7.
 2 Tim. 1. 11.
 b Ohi. 9. 3.
 17. & 18. 9 & 22. 14, 18. & 23. 11.
 pene 15. 8.
 e pene 3. 6. & 4. 15.

d 2 Kor. 3. 2. & 12. 12.
 e irav. 14.
 1 Tes. 2. 6.
 2 Tes. 3. 9.

matou ia amu e ia inu hoi? 5 Eita anei e tia ia matou ia aratai haere i te tuahine vahine mau ra, ma i te tahi pae aposetolo atoa ra, e mai te mau f taeae hoi o te Fatu ra, e mai s ia Kepha? 6 E o vau ana e anei e o Baranaba te ore e tia h ia ore ia rave i te ohipa? 7ⁱ O vai ia taata e haere i te tama'i, e tei ia 'na iho te imi i ta 'na? o vai ia taata e k tanu i te ô vine, e aore oia i amu i to taua o vine ra? o vai ia taata e l faaamumu i te nânâ, e aore i amu i te û o taua nânâ ra? 8 O ta te taata anei teie ta 'u e parau nei? e aore anei te ture i na reira atoa mai? 9 Ua papaihia hoi i roto i te ture a Mose ra e, m Eiaha oe e tava- ha i te puatoro e taataahi i te sitona ra. O te puatoro ana e ra anei ta te Atua e haapao? 10 E no tatou mau anei i na reira mai ai oia ra? No tatou mau ia i papaihia i taua parau ra; m ia arote te taata e arote ra ma te tiai e tia 'i, e te taata e pa- pai ra ia na reira ma te tiai e tia 'i, e ia rave oia i ta 'na e tiai ra. 11ⁱ Ueue na matou i ta te Varua ia outou na, e mea rahi anei ia ooti matou i ta outou mau mea no teie nei ao? 12 Te rave na te tahi pae i taua mea tia ra ia outou na, e ore anei e tia rahi roa ia matou? Aita a'enei râ matou i Prave i taua mea tia nei; te faaoromai noa nei râ matou i te mau mea atoa nei, a ia ore ia taupupu te evanelia o te Mesia ia matou nei. 13^r Aita outou i ite e, o te feia i rave i te toroa mo'a ra, o tei amu ia i te maa o te hiero ra? e o te feia i raverave i te fata ra o tei amu i to te fata? 14^s Oia atoa te feia i parau i te evanelia nei, t ua haapaohia e te Fatu ia ora ratou i te evanelia.

15^u Aita a'enei râ vau i rave i taua mau mea ra: aore hoi au i papai i teie nei mau parau ia na-reira-hia mai au: x e mea maitai rahi ia 'u te pohe, ia faarirô te hoê taata i ta 'u nei arueraa ei mea faufaa ore. 16 Pa- rau noâ hoi au i te evanelia, aita o 'u arueraa: eita hoi au e tia ia ore; y e ati hoi to 'u ia ore au ia parau i te evanelia! 17 Te rave nei au i taua mea nei ma te aau tae, z e utua ia ta 'u; a i pûpûhia mai ia 'u te tuuraa evanelia nei aita i tae tau aau, aita a 'u utua. 18 Eaha ra hoi ta 'u utua? teie ia. b Ia parau vau i te evanelia a te Mesia ra, eiaha ei hoo, eiaha vau ia rave i taua mea tia ia 'u i te evanelia nei.

M. F. 59.
 f Mat. 13. 55.
 Mar. 6. 3.
 Luk. 6. 15.
 Gal. 1. 19.
 s Mat. 8. 14.
 h 2 Tes. 3. 8, 9.
 i 2 Kor. 10. 4.
 1 Tim. 1. 18.
 & 6. 12.
 2 Tim. 2. 2. & 4. 7.
 k Deut. 20. 6.
 Mas. 27. 13.
 pene 3. 6, 7, 8.
 l Ioa. 21. 15.
 1 Pet. 5. 2.

m Deut. 25. 4.
 1 Tim. 5. 13.

n 2 Tim. 2. 6.

o Rom. 15. 27.
 Gal. 6. 6.

P Ohi. 20. 33.
 irav. 15. 18.
 2 Kor. 11. 7, 9. & 12. 13.
 1 Tes. 2. 6.
 q 2 Kor. 11. 12.
 r Lev. 6. 16.
 26. & 7. 6. & c.
 Num. 5. 9, 10. & 13. 8—20.
 Deut. 10. 9. & 18. 1.

s Gal. 6. 6.
 1 Tim. 5. 17.
 t Mat. 10. 10.
 Luk. 10. 7.

u irav. 12.
 Ohi. 18. 3. & 20. 34.
 pene 4. 12.
 1 Tes. 2. 9.
 2 Tes. 3. 8.
 v 2 Kor. 11. 10.

w Rom. 1. 14.

x pene 3. 8, 14.
 y pene 4. 1.
 Gal. 2. 7.
 Phil. 1. 17.
 Kol. 1. 23.

b pene 10. 33.
 2 Kor. 4. 5. & 11. 7.

c pene 7. 31.

M F. 59.
^d irav. 1.
^e Gal. 5. 13.
^f Mat. 18. 15.
^g 1 Pet. 3. 1.
^h Ohi. 16. 3.
ⁱ & 18. 18. & 21. 23, &c.
^j Gal. 3. 2.
^k Rom. 2. 12, 14.
^l pene 7. 23.
^m Rom. 15. 1.
ⁿ 2 Kor. 11. 29.
^o pene 10. 33.
^p Rom. 11. 14.
^q pene 7. 16.
^r Gal. 2. 2. & 5. 7.
^s Phil. 2. 16. & 3. 14.
^t 2 Tim. 4. 7.
^u Heb. 12. 1.
^v Eph. 6. 12.
^w 1 Tim. 6. 12.
^x 2 Tim. 2. 5. & 4. 7.
^y 2 Tim. 4. 8.
^z Iak. 1. 12.
^{aa} 1 Pet. 1. 4. & 5. 4.
^{ab} Apo. 2. 10. & 3. 11.
^{ac} 2 Tim. 2. 15.
^{ad} Rom. 8. 13.
^{ae} Kol. 3. 5.
^{af} Rom. 6. 18, 19.
^{ag} Ier. 6. 30.
^{ah} 2 Kor. 13. 5, 6.
^{ai} Exo. 13. 21. & 40. 34.
^{aj} Num. 9. 18. & 14. 14.
^{ak} Deut. 1. 33.
^{al} Neh. 9. 12, 19.
^{am} Sal. 78. 14. & 105. 39.
^{an} Exo. 14. 22.
^{ao} Num. 33. 8.
^{ap} Ios. 4. 23.
^{aq} Sal. 78. 13.
^{ar} Exo. 16. 15, 35.
^{as} Neh. 9. 15, 20.
^{at} Sal. 78. 24.
^{au} Exo. 17. 6.
^{av} Num. 20. 11.
^{aw} Sal. 78. 15.
^{ax} Num. 14. 29, 32, 35. & 26. 64, 65.
^{ay} Sal. 106. 26.
^{az} Heb. 3. 17.
^{ba} Iud. 5.
^{bb} Num. 11. 4, 33, 34.
^{bc} Sal. 106. 14.
^{bd} irav. 14.

19 ^dE taata tiamâ noa ilho hoi au i te taata atoa nei, ua faariro noa vau ia 'u ilho ei ^etavini no te taata atoa, ^fia rahi ta 'u ia noaa. 20 ^gE i te ati Iuda ra, ua faahua ati Iuda atoa vau, ia noaa ia 'u te ati Iuda: i te feia i raro a'e i te ture, mai te mea e, tei raro atoa ^he au i te ture, ia noaa ia 'u taua feia i raro a'e i te ture, ra; 21 ⁱhi te feia ture ore ra, ^jmai te mea ia e, eita a 'u ture, (e ere ra mai te mea e, ^kkaita a 'u ture i te Atua, tei raro a'e râ vau i te ture i te Mesia,) ia noaa ia 'u te feia ture ore ra, 22 ^lI te feia paruparu ra, ua faahua paruparu vau, ia noaa ia 'u te feia paruparu: ^mua faaau vau ia 'u ilho i te mau mea atoa i te taata atoa nei, ⁿia ora te tahi pae ia 'u i taua mau ravea atoa nei. 23 No te evanelia i na reira 'i au, ia noaa atoa ia 'u i ta te evanelia ra. 24 Aita outou i ite e, o te feia horo i te hororaa e horo paatoa ia, hoê roa râ e rave i te berabeio? ^oE faaau i to outou hororaa ia noaa te berabeio. 25 E te taata atoa ^pte titau i te re ra, e haapao ia i tei au i te mau mea atoa nei. Ia noaa te korona tahuti noa i na reira 'i ratou, area tatou ia noaa ia te korona ^qtahuti ore. 26 E teie nei, te horo nei au, ^reiaha mai te mea e aore i itea; te moto nei au eiaha mai te mea e, e moto i te mata'i. 27 ^sTe moto nei râ vau i tau tino ^tia vi; o te riro noa 'tu hoi au o tei a'o ia vetahi ê ra, ^uei taata ite-ore-hia mai.

PENE X.

UA FAARIROHIA ISERAELA EI HI'ORAA, E EI A'O MAI IA TATOU.

AORE hoi au i hinaaro, e au mau taeae e, ia ore outou ia ite e, i raro ana'e a'e to tatou hui metua ^ai te ata, e ua haere paatoa na raro ^bbi te tai. 2 E i bapetizo-ana'e-hia ia Mose i roto i te ata, e i raro hoi i te tai. 3 E ua amu ratou atoa ^ci taua maa tapao hoê ra, e ua inu ratou atoa ^di taua pape tapao hoê ra. 4 (Ua inu hoi ratou i te pape no roto i taua mato tapao i pee mai ia ratou ra; e taua mato ra o te Mesia ia.) 5 Aita râ te Atua i mauruuru i te rahi o ratou ra: ^epohe ihora hoi ratou i te medebara ra. 6 Ua riro hoi taua mau mea ra ei hi'oraa na tatou, ia ore tatou ia nounou i te mau mea iino ra, mai ia ratou ^fi nounou ra. 7 ^gEiaha atoa outou ei haamori idolo, mai te

hoê pae o ratou ra; oia hoi tei papaihia ra e, ^hi parahi te mau taata i raro e amu e e inu hoi, e tia a'era i nia e upa. 8 ⁱE eiaha atoa tatou e faaturi mai te hoê pae o ratou i faaturi ra, ^ke pohe ihora e piti ahuru e toru tiahapa i te tausani i te mahana hoê ra. 9 Eiala atoa tatou e aa 'tu i te Mesia, ^lmai te hoê pae o ratou i aa ra, ^me pohe ihora i te ophi. 10 Eaha atoa outou e ohumu, mai te hoê pae o ratou ⁿi te ohumu ra, e ^opau ihora i te pohe ^pi taua taparahi ra. 11 Roolhia ihora ratou e taua mau mea ra ^qei hi'oraa, e ei a'o mai hoi ia tatou, ^ri te feia i roolia mai i te hopea o te mau tau nei, i papaihia 'i. 12 E teie nei, ^so tei mana'o e te tia ra oia, e ara oia o te hi'a. 13 Aita outou i roolia e te ati maori râ mai ta te taata nei â; ^te parau mau ta te Atua ^ue ore oia e vaiiho noa ia outou ia ati, ^xmaori râ o te tia ia outou ia faaoromai ra; e faatupu, atoa oia i te haapuraaa i taua ati ra, ia tia ia outou ia faaoromai. 14 E teie nei, e au mau here e, ^ye mau e atu i te haamori idolo. 15 Te parau atu nei au ^zi te taata paari, e feruri maitai na outou i ta 'u nei paran. 16 ^{aa}Te a'ua no te maitai ta tatou e haamaitai nei, e ere anei i te amui-atoa-raa i te toto o te Mesia ra? ^bTe pane ta tatou e ofene nei, e ere anei i te amuiraa i te tino o te Mesia ra? 17 ^cNo te mea hoê â pane, ratou atoa e rave rahi nei hoê â ia tino; te amu atoa nei hoi tatou i taua pane hoê ra. 18 Inaha hoi ^dIseraela i te haapaoraa ^ei te tino nei, ^fe ere anei te feia i amu i te tusia i te feia i rave atoa i to te fata ra? 19 E teie nei, te parau nei anei au ^ge mea mau te idolo? e e mea mau te tusia a te idolo ra? 20 ^hAore, teie râ ta'u parau, ta te Etene i ^hfaatusia ra, i faatusia ia na te mau demoni, e ere na te Atua: aore hoi au i hinaaro e ia amui atoa outou i te haamori demoni ra. 21 ⁱEita e tia ia outou ia inu i te a'ua a te Fatu ra, ^ke te a'ua a te mau demoni: eita e tia ia outou ia amu i te amuiraa a te Fatu ra, e te amuraa a te mau demoni. 22 ^lTe faaooo nei tatou i te Fatu ia riri? ^me puai rahi anei to tatou i to 'na? 23 ⁿE tia te mau mea atoa ia 'u, eita râ e au paatoa ia rave; e mea tia ana'e ia ia 'u, eita râ te mau mea atoa e faarahi i te maitai.

M. F. 59.
^h Exo. 32. 6.
ⁱ pene 6. 18. Apo. 2. 14.
^k Num. 25. 1, 9.
^l Sal. 106. 29.
^m Exo. 17. 2, 7.
ⁿ Num. 21. 5.
^o Deut. 6. 16.
^p Sal. 78. 18, 56, & 95. 9. & 106. 14.
^q Num. 21. 6.
^r Exo. 16. 2. & 17. 2.
^s Nua. 14. 2, 29. & 16. 31.
^t Num. 14.
^u 37. & 16. 49.
^v Exo. 12. 23.
^w 2 Sam. 24. 16.
^x 1 Par. 21. 15.
^y Rom. 15. 4.
^z pene 9. 10.
^{aa} Phil. 4. 5.
^{ab} Heb. 10. 25, 37.
^{ac} 1 Ioa. 2. 18.
^{ad} Rom. 11. 20.
^{ae} pene 1. 9.
^{af} Sal. 125. 3.
^{ag} 2 Pet. 2. 9.
^{ah} 1 Ier. 29. 11.
^{ai} irav. 7.
^{aj} 2 Kor. 6. 17.
^{ak} 1 Ica. 5. 21.
^{al} pene 8. 1.
^{am} Mat. 26. 26, 27, 28.
^{an} Ohi. 2. 42, 46.
^{ao} pene 11. 23, 24.
^{ap} Rom. 12. 5.
^{aq} pene 12. 27.
^{ar} Rom. 4. 12.
^{as} Gal. 6. 16.
^{at} Rom. 4. 1. & 9. 3, 5.
^{au} 2 Kor. 11. 18.
^{av} Lev. 3. 3. & 7. 15.
^{aw} pene 8. 4.
^{ax} Lev. 17. 7.
^{ay} Deut. 32. 17.
^{az} Sal. 106. 37.
^{ba} Apo. 9. 20.
^{bb} 2 Kor. 6. 15, 16.
^{bc} Deut. 32. 38.
^{bd} Deut. 32. 21.
^{be} Ezek. 22. 14.
^{bf} pene 6. 12.

EM. F. 59.

° Rom. 15. 1, 2.
irav. 33.
pene 13. 5.
Phil. 2. 4, 21.
° 1 Tim. 4. 4.

° Exo. 19. 5.
Deut. 10. 14.
Sal. 24. 1. &
50. 12.
irav. 28.

* Luk. 10. 7.

* pene 8. 10, 12.

† Deut. 10. 14.
Sal. 24. 1.
irav. 26.

° Rom. 14. 16.

* Rom. 14. 6.
1 Tim. 4. 3, 4.

° Kol. 3. 17.
1 Pet. 4. 11.

* Rom. 14. 13.
pene 8. 13.
2 Kor. 6. 3.
° Ohi. 20. 28.
pene 11. 22.
1 Tim. 3. 5.
° Rom. 15. 2.
pene 9. 19, 22.
irav. 24.

* pene 4. 16.
Eph. 5. 1.
Phil. 3. 17.
1 Tes. 1. 6.
2 Tes. 3. 9.

° pene 4. 17.

* pene 7. 17.

° Eph. 5. 23.

° Gen. 3. 16.
1 Tim. 2. 11, 12.
1 Pet. 3. 1, 5, 6.
† Ioa. 14. 23.
pene 3. 23.
& 15. 27, 28.
Phil. 2. 7, 8, 9.
° pene 12. 10, 28. & 14. 1, &c.
° Ohi. 21. 9.
1 Deut. 21. 12.

° Num. 5. 18.
Deut. 22. 5.

24 °Eiaha roa ei taata e imi i to 'na, ana'e iho maitai, e imi râ te taata atoa i te maitai o vetahi ê atoa. 25 °O tei hoohia i te hooraa ra, e amu ia, eiaha roa e uiui i te mana'o aau ra: 26 °no te Fatu hoi te fenua, e te mau mea atoa i roto ra. 27 E ia parau mai te hoê o te feia faaroo ore ra ia outou, e hinaar outou i te haere; e amu ri tei tuu hia mai i mua i to outou aro ra eiaha e uiui i te mana'o aau ra. 28 I parau mai râ te hoê taata ia outou e, E tusia teie na te idolo; eiaha e amu, si taua taata hoi i faaite maira, e te mana'o aau hoi: tno te Fatu hoi te fenua, e te mau mea atoa i roto ra. 29 E ere i to oe aau ta'u e parau nei, o to te tahi ê râ; eaha hoi te mea i tia ia 'u nei i faahapahia 'i e to vetahi ê ra aau? 30 Ua tia ia 'u te amu o vau i arohahia mai, eaha hoi au i parau-ino-hia 'i xi te mea ta'u i haamaitai i te Atua nei? 31 E teie nei, y te amu ra e te inu ra hoi, e te mau mea atoa ta outou e rave na, e rave ia ma te haamaitai i te Atua. 32 °Eiaha outou ei turoriraa, i te ati Iuda, e te Heleni, °e te ekalesia atoa a te Atua. 33 °Mai ia 'u atoa e haamauruuru i te taata atoa i te mau mea atoa nei, °aore au i imi i te maitai no 'u iho, no te taata atoa râ e rave rahi, ia ora ratou.

PENE XI.

TE A'O ATURA PAULO I TO KORINETIA IA PEE RATOU IA 'NA, MAI IA 'NA I PEE I TE MESIA RA.

° EI pee mai outou ia 'u mai ia 'u atoa e pee i te Mesia nei. 2 E teie nei, te haamaitai nei au ia outou, e au mau taeae, b outou i mana'o mai ia 'u i te mau mea atoa nei, °e te tapea na outou i te poroi ta 'u i tuu atu ia outou na. 3 Teie râ to 'u hinaaro, ia haapao outou, e o te Mesia °te upoo o te taata atoa nei, e o to te vahine ra °upoo, o te tane ia, e o to te Mesia ra t upoo, o te Atua ia. 4 E te taata atoa e pure e e a'o hoi ma te upoo tapo'ihia ra. °ua faahaehaa ia i to 'na upoo. 5 °O te vahine atoa ra e pure e e a'o hoi ma te upoo tapo'i-ore-hia ra, ua faahaehaa ia i to 'na upoo: hoê â hoi huru te reira, e te upoo i vauhia ra. 6 Ia ore râ te vahine ia tapo'ihia, ia paoti-hua-hia maori tana upoo; e e mea k haama ia paoti-hua-hia tana upoo, e ia vauhia, ia

tapo'ihia maori oia. 7 E ore hoi e tia i te tane ia tapo'i i te upoo, °o te hoho'a hoi oia e te haamaitai i te Atua; area te vahine, o te haamaitai ia i te tane. 8 °E ere hoi te tane no te vahine; no te tane râ te vahine. 9 °Aore hoi te tane i hamanibia no te vahine; o te vahine râ tei hamanibia no te tane. 10 E teie nei, °ci tapo'i to te upoo o te vahine e tia 'i, °no te mau melahi. 11 °Aita râ te tane i taa ê i te vahine, aita atoa te vahine i taa ê i te tane i te Fatu nei. 12 Mai te vahine hoi no roto i te tane ra, na te vahine atoa te tane; °na te Atua râ te mau mea atoa nei. 13 E haamana'o iho na outou iho, e mea au anei ia pure te vahine i te Atua ma te tapo'i ore? 14 E ore anei e itea-noa-hia ia outou iho, e e rouru roroa to te tane ra e mea haama ia ia 'na? 15 O te vahine râ ia maoro to 'na rouru, e mea unauna ia ia 'na: no te mea i horoahia mai to 'na rouru ei tapo'i. 16 °Ia hinaaro râ te hoê taata i te mârô, aita ia peu ia matou nei, taita atoa i te mau ekalesia a te Atua ra.

17 Eita râ vau e haamaitai ia outou i teie ta'u e parau atu nei, outou ia haaputupu tu aore i tupu te maitai, o te ino râ tei tupu. 18 Teie ra ta 'u i ite a'enei e ia putuputu outou i te ekalesia na, °e amahamaha tei roto ia outou; e te huru faaroo nei au i taua parau ra. 19 °E riro atoa hoi i te haiaresihia i roto ia outou, yia itea te feia i itehia mai i roto ia outou na. 20 Ia haaputupu tu outou i te vahi hoê ra, e ere ia amuraa i te amuraa maa a te Fatu ra. 21 Ia amu hoi outou ra, te na mua ra te taata atoa i te rave i ta 'na iho maa, e te poia ra te tahi, °e ua i roa te tahi. 22 Eaha! aita o outou utuafare mau ia amu e ia inu hoi? e te vahavaha na anei outou °i te ekalesia o te Atua, e °b ia haama te feia aore a ratou ra? E nahea 'tu vau ia outou? e haamaitai atu anei au ia outou i te reira? E ore au e haamaitai.

23 °I noaa hoi ia 'u i te Fatu ra ta 'u i tuu atoa 'tu ia outou na, e °d ua rave te Fatu ra o Iesu i te pane i te rui i haavarehia mai ai oia ra: 24 e oti a'era ia 'na te haamaitai i te Atua, vavahi ikora, na ô atura, A rave mai, a amu; o tau tino teie e ofatibia no outou nei; e na reira outou ei mana'oraa ia 'u. 25 E ua

M. F. 59.

1 Gen. 1. 26, 27, & 5. 1. & 9. 6.

° Gen. 2. 21, 22.

° Gen. 2. 13, 21, 23.

° Gen. 24. 65

° Koh. 5. 6.

° Gal. 3. 29.

° Rom. 11. 36.

° 1 Tim. 6. 4.

† pene 7. 17. & 14. 33.

° pene 1. 70, 11, 12. & 3. 3.

* Mat. 18. 7.
Luk. 17. 1.
Ohi. 20. 30.
1 Tim. 4. 1.
2 Pet. 2. 1, 2.
° Luk. 2. 35.
1 Ioa. 2. 19.
Deut. 13. 3.

° 2 Pet. 2. 13.
Lud. 12.

* pene 10. 32.

° Iak. 2. 6.

* pene 15. 3.
Gal. 1. 1, 11, 12.

° Mat. 26. 25.
Mor. 14. 22.
Luk. 22. 15.

M. F. 59.

na reira atoa hoi i te a'ua, ia oti a'e tana amuraa, na ô atura, Teie nei a'ua, o te faufaa apî ia i to'u nei toto, e na reira outou ia inu ei mana'oraa ia 'u. 26 Ua amu ana'e outou i teie nei pane, e ua inu ana'e i teie nei a'ua, ua faaite â ia outou i te pohe o te Fatu, e tae noa mai oia ra. 27 E teie nei, o te amu i teie nei pane e o te inu i te a'ua a te Fatu nei ma te au ore ra, e hara ia i te tino e te toto o te Fatu. 28 E hi'opoa maite râ te taata ia 'na iho, a amu ai oia i taua pane ra, a inu ai i taua a'ua ra. 29 O tei amu hoi e o tei inu ma te au ore ra, ua amu ia e ua inu i te pohe no'na iho, oia aore i hi'o i te tino o te Fatu ra. 30 No reira i rahi ai te pohe ma'i o te paruparu i roto ia outou na, e i taoto ai hoi e tahi pae. 31 Ahiri hoi tatou e hi'opoa ia tatou ihora, eita tatou e hi'opoa-hia mai. 32 Ia hi'opoa-hia mai râ tatou, iua a'ohia mai tatou e te Fatu, ia ore tatou ia faahapa-atoa-hia e to te ao atoa nei.

33 E teie nei, e au mau taeae, ia haaputuputu outou e amu i te oroa ra, e tia'i maite te tahi i te tahi. 34 E ia poia te taata ra, e amu ia i te maa i te utuafare mau ra; ia ore to outou haaputuputuraa ia riro ei pohe no outou. E o te mau mea toe ra, na 'u ia e m faatitiaifaro u ia tae atu vau.

PENE XII.

O TE MAU MAITAI I HOROAHIA MAI E TE VARUA RA.

E TEIE nei, aita vau i hinaaro, e au mau taeae, e ia ore outou ia ite ai te mau mea a te Varua ra. 2 Ua ite hoi outou e e Etene outou, e riro noa'tura o te mau idolo vava ra a tuiaua haere-noa-hia i outou na. 3 E teie nei, e faaite atu vau ia outou, aore roa e taata na te Varua o te Atua ta'na parau, e parau ia Iesu e, ua anatemahia: aore roa e taata e tia ia parau e, o Iesu te Fatu, maori râ o tei parau i ta te Varua Maitai ra. 4 E rave rahi te huru o te mau mea i horoahia, hoê râ Varua. 5 E rave rahi â hoi te toroa, hoê râ Fatu. 6 E rave rahi â hoi te ohipia, hoê râ Atua e ohipia i te mau mea atoa i roto i te taata atoa. 7 Ua horoahia ta te Varua faaite i te taata atoa, ia maitai paatoa. 8 I horoahia mai te parau paari e te Varua,

i te hoê ra; e i horoahia mai e taua Varua ra te parau e noaa'i te ite, i te hoê. 9 Ta te tahi ra, o te faaroo ia, na taua Varua ra; ta te tahi ra, o te ite ia o te faaora mai na taua Varua ra. 10 Ta te tahi ra, o te rave tapao ia; ta te tahi ra, o te tohu ia; ta te tahi ra, o te ite varua ia; ta te tahi ra, o te parau êê ia; ta te tahi ra, o te faaite parau êê ia. 11 Na taua Varua hoê ra i ohipia i taua mau mea atoa nei, i te opere-maite-raa i ta te taata atoa i ta'na i hinaaro ra.

12 Mai te tino hoi hoê nei, e rave rahi to'na melo, e te mau melo atoa no taua tino hoê ra, rahi noâ ratou, hoê â ia tino, oia atoa hoi te tino o te Mesia. 13 I baptizohia hoi tatou e te Varua hoê i roto i te tino hoê ra, a te ati Iuda, e te Heleni, te tavini e te tiamâ, be ua faainuhia tatou i ta te Varua hoê ra. 14 E ere hoi te tino nei i te melo hoê, e rave rahi ra. 15 Ia parau hoi te avae e, E ere au i to te tino, no te mea e ere au i te rima; e ere mau anei oia i to te tino i reira? 16 Ia parau hoi te tari'a e, E ere au i to te tino, no te mea e ere au i te mata; e ere mau anei oia i to te tino i reira? 17 Ahiri e mata ana'e te tino atoa nei, eaha ihora te faarooraa? Ahiri hoi e faarooraa ana'e te tino nei, eaha ihora te ho'iraa? 18 I teie nei râ, eua haamauhia e te Atua te mau melo o te tino nei i ta'na vahi hinaaro ra. 19 Ahiri hoi ratou atoa e melo hoê ra, teihea ihora te tino i reira? 20 I teie nei râ, e rave rahi te melo, hoê roa râ tino. 21 E ore hoi te mata e tia ia parau i te rima e, Ore noa'tu â oe ia'u nei; e te upoo hoi ia parau i te avae e, Ore noa'tu â orua ia'u nei. 22 Eiaha 'tu â ia, o te mau melo huru paruparu o te tino nei, eita roa 'tu ia e tia ia ore. 23 E te mau melo o te tino ta tatou e mana'o nei e, aore e maitai rea, te haaati nei tatou i te reira i te maitai rahi; e to tatou mau vahi nehenehe ore ra, te hau nei te reira i te nehenehe. 24 To tatou mau vahi nehenehe ra hoi, ore noa'tu ia: ua taati maite râ te Atua i te tino atoa, e ua tuu i te maitai rahi i te vahi i ere ra. 25 Ia ore roa te au ore i te tino nei, ia faito atoa râ to te mau melo haapao ia ratou iho. 26 Ia mauui te hoê melo ra, e mauui atoa te mau melo atoa ra; e ia faateiteihia

M. F. 59.

m pene 1. 5. & 13. 2.
2 Kor. 8. 7.
n Mat. 17. 19, 20.
pene 13. 2.
2 Kor. 4. 13.
o Mar. 16. 18.
Iak. 5. 14.
p irav. 28. 29.
Mar. 16. 17.
Gal. 3. 5.
q Rom. 12. 6.
pene 13. 2. & 14. 1. &c.
r pene 14. 29.
1 Ioa. 4. 1.
s Ohi. 2. 4. & 10. 46.
pene 13. 1.
t Rom. 12. 6.
pene 7. 7.
2 Kor. 10. 13.
Eph. 4. 7.
u Ioa. 3. 8.
Heb. 2. 4.
x Rom. 12. 4. 5.
y Eph. 4. 4. 16.
z irav. 27.
Gal. 3. 16.
aa Rom. 6. 5.

* Gal. 3. 28.
Eph. 2. 13, 14, 16.
Kol. 3. 11.
b Ioa. 6. 63. & 7. 37, 38, 39.

* irav. 28.

d Rom. 12. 3.
pene 3. 5.
irav. 11.

* Ioa. 14. 3. & 21. 22.
Ohi. 1. 11.
pene 4. 5. & 15. 23.
1 Tes. 4. 16.
2 Tes. 1. 10.
Iud. 14.
Apo. 1. 7.
i Num. 9. 10, 13.
Ioa. 6. 51. 67, 64. & 13. 27.
pene 10. 21.
2 Kor. 13. 5.
Gal. 6. 4.

b Sal. 32. 5.
1 Ioa. 1. 9.

i Sal. 94. 12, 13.
Heb. 12. 5—11.

x irav. 21.

y irav. 22.

m pene 7. 17.
Tit. 1. 5.
n pene 4. 19.

a pene 14. 1, 37.

b pene 6. 11.
Eph. 2. 11, 12.

1 Tes. 1. 9.
Tit. 3. 3.

1 Pet. 4. 3.

c Sal. 115. 5.

d Mar. 9. 39.

1 Ioa. 4. 2, 3.

e Mat. 16. 17.

Ioa. 15. 26.

2 Kor. 3. 5.

f Rom. 12. 4. &c.

Heb. 2. 4.

1 Pet. 4. 10.

g Eph. 4. 4.

h Rom. 12. 6, 7, 8.

i Eph. 4. 11.

j Eph. 1. 23.

k Rom. 12. 5, 7, 8.

pene 14. 26.

Eph. 4. 7.

1 Pet. 4. 10, 11.

l pene 2. 6, 7.

M. F. 59.

* Rom. 12. 5.
Eph. 1. 23. &
4. 12. & 5. 23.
30.
Kol. 1. 24.
† Eph. 5. 30.
‡ Eph. 4. 11.
§ Eph. 2. 20.
& 3. 5.
¶ Ohi. 13. 1.
Rom. 12. 6.
kirav. 10.
¹ irav. 9.
² Num. 11.
17.
³ Rom. 12. 8.
¹ Tim. 5. 17.
Heb. 13. 17.
24.

° pene 14. 1.
39.

* pene 12. 8.
9, 10, 28. & 14.
1. &c.

‡ Mat. 17. 20.
Mar. 11. 23.
Luk. 17. 6.
° Mat. 6. 1, 2.

⁴ Mas. 10. 12.
¹ Pet. 4. 8.

* pene 10. 24.
Phil. 2. 4.

† Sal. 10. 3.
Rom. 1. 32.
⁵ 2 Ioa. 4.

‡ Rom. 15. 1.
Gal. 6. 2.
² Tim. 2. 24.

¹ pene 8. 2.

te hoê melo ra, e oaoa ia te mau melo atoa ra. 27 E teie nei, ° o te tino outou no te Mesia, † e e melo ana'e outou e ati noa 'e. 28 § E ua tuu hoi te Atua hi te aposetolo i roto i te ekalesia, o unua ia, e te piti ra, ¶ e peropheta ia, te toru ra, e haapii ia, † ke te rave tapao, † e te faaora ma'i, † me te tauturu, † ne te faaite, e te parau êê. 29 E aposetolo ana'e anei? e peropheta ana'e anei? e haapii ana'e anei? e rave tapao ana'e anei? 30 Ua ite paa-toa anei i te faaora ma'i? e parau paatoa anei i te parau êê? e faaite paatoa anei i te parau êê? 31 ° Te nounou na outou i te mau toroa rahi ra; e faaite atu râ vau ia outou i te e'a maitai rahi roa ra.

PENE XIII.

AITA O TE MAU MEA ATOA FAUFAA IA ORE TE AROHA RA.

PARAU noâ vau i te mau parau atoa a te taata nei, e ta te mau melahi atoa ra, e aita o'u aroha, ua riro ia vau *mai* te veo ooto ra, e *mai* te sumebalo maniania ra. 2 Tei ia'u noâ iho a te tohu, e te ite i te mau parau moe atoa ra, e te mau ite atoa, e tei ia'u te mau faaroo *tupao* atoa e tia 'i bia hopoi ê atu i te mou'a, e aore o'u aroha, aita roa a'u e faufaa. 3 ° E ia horoa noâ vau i ta'u mau tao'a atoa ei faaamu i te taata rii; e ia tuu noa 'tu vau i tau tino ia tahuhia i te auahi, e aita o'u aroha, aita roa a'u e faufaa i reira. 4 † E faaoromairaa roa to te aroha, e te hamani maitai; e ore te aroha e feii: e ore te aroha e faaralii, e ore hoi e faaahaaha. 5 Eita e rave i te mea au ore, e eita e imi i te maitai no 'na iho, eita e riri vave, eita e mana'o ino ia *vetahi* ê; 6 † eita e oaoa i te parau-tia ore, § e oaoa râ i te parau mau; 7 † e tapo'i i te mau mea atoa ra, e faaroo i te mau mea atoa ra, e tia i te mau mea atoa ra, e haamahu i te mau mea atoa ra. 8 E ore roa te aroha e mou; area te mau tohu ra, e mou ia; area te parau êê ra, e ore atoa ia; area te ite ra, e faaorehia ia te reira. 9 † Te ite pae tahi nei tatou, e te tohu pae tahi nei. 10 Ia tae râ i te mea tia mau ra, ei reira te mea pae tahi noa ra faaorehia 'i. 11 I tau tamarii riiraa ra, mai ta te tamarii atoa ta'u parau, e mai to te tamarii to'u ite, e mai to te tamarii hoi

to'u mana'o; ia riro râ vau ei taata paari, tuu ê atura vau i te peu a te tamarii ra. 12 Teie nei hoi, † k te ite arehurehu nei tatou *mai te mea e*, i na roto i te hi'o; area i reira, † e mata ia e e mata: i teie nei, te ite pae tahi nei au; area i reira, e ite papu ia vau, mai ia'u atoa i ite papuhia nei. 13 E teie nei, te vai nei te faaroo, e te tia, e te aroha, e toru ra; o tei hau râ i taua *toru nei*, o te aroha ia.

PENE XIV.

E TITAU Â I TE AROHA, O TE MEA MAITAI ROA IA.

ETAPI i te aroha, † e ia rahi te hinaaro i ta te Varua ra, o te a'o â bia a'o outou. 2 ° O tei parau hoi i te parau ê ra, aore ia i parau i te taata, i te Atua râ: aore hoi e taata i te *ta'na parau*; ua parau râ oia i te parau aro i te Varua. 3 Area tei a'o ra, ua parau ia i te taata, ia tupu te ite, e ia mahana-hana, e ei faaitoitoraa. 4 O tei parau i te parau ê ra, ua faaralii ia i to 'na iho; area tei a'o ra, ua faaralii ia i te ite o te ekalesia. 5 Te hinaaro nei au ia parau atoa outou i te parau êê, e rahi atu â ia a'o outou; e rahi hoi tei a'o i tei parau i te parau êê, ia ore oia ia faaite, ia noaa te ite i te ekalesia.

6 Ia haere atu vau ia outou, e au mau taeae, ma te parau êê i te parauraa'tu, eaha ia outou faufaa e noaa ia'u i reira, ia ore au ia parau atu i te parau mai te d parau-heheu-hia ra, e te parau no te ite ra, e te tohu ra, e te parau i haapiihia ra? 7 Oia atoa te mau mea ora ore e oto nei, mai te vivo e te kinura ra, ia ore râ ia taa te oto ra, eaha ihora e itea 'i te oto vivo e te kinura? 8 E ia ore hoi ia taa te oto o te pu ra, na vai e faaineine ia 'na iho e haere i te tama'i? 9 Oia atoa outou, ia ore to outou valha ia parau i te parau itea ra, eaha ihora e itea 'i te parau i parauhia ra? e riro outou i te parau noa i roto i te reva. 10 Rahi noa'tu â te huru o te reo i te ao nei, aita roa ra te hoê reo taa ore. 11 Ia ore râ vau ia ite i taua reo ra, e riro vau ei barebaro i taua taata i parau maira, e e riro hoi taua taata i parau maira ei barebaro ia 'u. 12 Oia atoa hoi outou, te nounou na outou i ta te Varua ra, e titau maite ia hau outou i te reira, ia tupu te maitai i te

M. F. 59.

k 2 Kor. 3. 19.
& 5. 7.
Phil. 3. 12.

¹ Mat. 18. 10.
¹ Ioa. 3. 2.

* pene 12. 31.

‡ Num. 11.
25, 29.
° Ohi. 2. 4. &
10. 46.

¹ irav. 26.

M. F. 59.

ekalesia ra. 13 E teie nei, o tei parau i te parau ê ra, e pure oia ia tia atoa ia 'na ia faaite. 14 Ia pure hoi au ma te parau ê ra, o tau varua tei pure, aita râ e faufaa i tupu ia 'u, *no te mea aore i itea.* 15 E teie nei, e nahea *vau?* E pure au ma te varua, e e pure hoi au ma te itehia mai; e e himene au ¹ma te varua, e e himene hoi au ma te itehia mai. 16 Aore râ, ia haamaitai oe *i te Atua* ma te varua, cala te taata ite ore ra e tia 'i ia parau e, Amene, ²si ta oe haamaitairaa, aore hoi oia i ite i ta oe parau? 17 Te maitai mau ra hoi ta oe haamaitairaa, aita râ i tupu te maitai i te tahi. 18 Te haamaitai nei au i tau Atua, e rahi ta 'u nei parau êê e parau nei, i ta outou atoa na. 19 I roto râ i te ekalesia ra, ia pae noâ iho a 'u parau ia parau ma te itehia mai, e ia pii te tahi pae ia 'u ra, e mea maitai ia ia 'u, i te parau itea ore e ia ahuru noa 'tu te tausani.

20 E *au* mau taeae, ³eiaha outou ei tamarii i te ite; area i te ino ra, ⁴ei tamarii aruaru ia outou, i te ite râ, ei taata paari ia outou. 21 ⁵Ua papaihia i roto 'i te ture, Te parau maira Ichova, E parau atu *vau* i teie nunaa i te parau êê, e te vaha êê, e eita ratou e faaroo mai ia 'u. 22 E teie nei, e tapao te parau êê nei, e ere ra no te feia i faaroo ra, no te feia faaroo ore râ; area te a'o ra, e ere ia *te tapao* no te feia faaroo ore, no te feia faaroo râ. 23 Ia putuputu hoi te ekalesia atoa i te vahi hoê ra, e te parau paatoa ra i te parau êê, ia tomo maira te feia ite ore, e te faaroo ore, ⁶me ore anei ratou e parau e, ua maamaahia outou? 24 Area ia a'o paatoa, a tomo mai ai te hoê *taata* faaroo ore, e te ite ore, na faaite-paatoa-hia oia, ua hi'o-paatoa-hia e ratou. 25 I itea ihora te parau aro i roto i to'na aau, tipapa ihora oia i raro, haamori atura i te Atua, ma te parau e, ⁷te roto mau â te Atua ia outou.

26 Eaha na te mea, e *au* mau taeae, ia putuputu outou ra, e salamo ta te tahi, ⁸e parau haapii ta te tahi, e parau ê ta te tahi, e parau-heheu-hia mai ta te tahi, e faaauraa ta te tahi? ⁹Pe rave i te mau mea atoa ia tupu te maitai ra. 27 Ia parau mai te hoê taata i te parau ê, ia toopiti e ia tootoru roa *ia parau* e tataitahi maite *ratou*;

e na te hoê e faaite. 28 E aita e faaite ra, e mamu noa oia i roto i te ekalesia, e parau noa râ oia ia 'na iho e i te Atua hoi. 29 Ia toopiti peropheta e ia tootoru hoi ia parau, ¹⁰e na te taata atoa e hi'o. 30 E *parau* tei faaitehia mai i te hoê e parahi i pihai ihora, ¹¹ia mamu tei mutaa ihora *a parau ai.* 31 E tia atoa ia outou ia tataitahi i te tohu; ia pii atoa, e ia mahanahana atoa. 32 ¹²Te varua hoi o te mau peropheta ra, tei te mau peropheta iho â ia; 33 e ere hoi te Atua *i te tumu* no te anoi noa, no te hau râ, ¹³mai tei te mau ekalesia feia mc'a atoa ra.

34 ¹⁴Ia mamu noa ta outou mau vahine i te mau ekalesia ra: aita hoi ratou e tia ia parau; ¹⁵ia auraro maite râ, mai ta ¹⁶te ture atoa i parau maira. 35 E ia hinaaro ratou i te haapii ra, e ui ratou i ta ratou mau tane i te utuafare ra: e mea au ore hoi i te vahine ia parau i roto i te ekalesia ra.

36 Eaha? no ô na mai ia outou na te parau a te Atua? e o outou ana'e anei tei tae na 'tu e taua parau ra? 37 ¹⁷Te mana'o na te hoê taata e e peropheta oia, e tei ia 'na ta te varua ra, e parau oia i te mau parau ta 'u e papai atu ia outou na, e e parau ia na te Fatu. 38 E te vai ite ore noa ra te hoê taata, ia vai ite ore noa 'tu â oia. 39 E teie nei, e *au* mau taeae, ¹⁸ia rahi to outou hinaaro i te a'o, eiaha râ e faaore ia parau i te parau êê. 40 ¹⁹E rave râ i te mau mea atoa ra ma te tia e ma te nehenehe.

PENE XV.

UA ITEA-PAPU-HIA TO TE TAATA TIA-FAAHOU-RAA, O TE MESIA I TIA FAAHOU RA.

E FAAITE atu râ *vau* ia outou e *au* mau taeae, i te evanelia ²⁰ta 'u i parau atu ia outou na, ta outou hoi i farii mai ra, e ²¹bi mau ai hoi outou na; 2 ²²e ora 'i hoi outou, ia taape maite â outou i ta 'u i parau atu ia outou na, ²³dia ore râ ia riro to outou faaroo *ei faaroo* faufaa ore. 3 ²⁴Ua tuu atu hoi au ia outou i mutaa ihora, ²⁵te noa na ia 'u ra, e i pohe te Mesia i ta tatou nei hara, ²⁶mai tei te parau i papaihia ra; 4 e i tanuhia hoi oia, e tia faahou maira i te rui toru, ²⁷mai tei te parau i papaihia ra: 5 ²⁸ie i itea oia Kepha, ²⁹ke i te

M. F. 59.

pene 12. 10.

r 1 Tes. 5. 19, 20.

s 1 Ioa. 4. 1.

tpene 11. 16.

u 1 Tim. 2. 11, 12.

x pene 11. 3. Eph. 5. 22. Kol. 3. 18. Tit. 2. 5. 1 Pet. 3. 1. y Gen. 3. 16.

z 2 Kor. 10. 7. 1 Ioa. 4. 6.

a pene 12. 51. 1 Tes. 5. 20.

b irav. 33.

c Gal. 1. 11. d Rom. 5. 2. e Rom. 1. 16. f pene 1. 21. g Gal. 3. 4. h pene 11. 2, 23.

i Gal. 1. 12. j Sal. 22. 15, &c. Isa. 53. 5, 6, &c. Dan. 9. 26. Zek. 13. 7. Luk. 24. 20, 46.

k Ohi. 3. 18. & 26. 23.

l 1 Pet. 1. 11. & 2. 24.

m Sal. 2. 7. & 16. 10.

n Isa. 53. 10. Hos. 6. 2. Luk. 24. 26, 46.

o Ohi. 2. 25—31 & 13. 33, 34, 35. & 23. 22, 23.

p 1 Pet. 1. 11. q Luk. 24. 34. k Mat. 28. 17. Mar. 16. 14. Luk. 24. 36. Ioa. 20. 19, 26.

r Ohi. 10. 41.

e Eph. 5. 19. Kol. 3. 16. f Sal. 47. 7.

g pene 11. 24.

h Sal. 131. 2. Mat. 11. 25. & 18. 3. & 19. 14. Rom. 16. 19. pene 3. 1. Eph. 4. 14. Heb. 5. 12, 13. i Mat. 18. 3. 1 Pet. 2. 2. k Isa. 28. 11, 12. l Ioa. 10. 34.

m Chi. 2. 13.

n Isa. 45. 11. Zek. 3. 23.

o irav. 6. pene 12. 8, 9, 10.

q pene 12. 7. 2 Kor. 12. 19. Eph. 4. 12.

M. F. 59.

ahuru ma piti i muri a'e. 6 E muri a'era hoi, i itea oia e te mau taeae e pae atoa hanere e tiahara, hoê â *iteraa*; te ora noa nei â te rahi o taua feia ra, ua taoto râ te tahi pae. 7 E muri a'era hoi, itea ihora oia e Iakobo; ¹e i te mau aposetolo atoa i muri a'e. 8 ^mE te hopea ihora, itea atoa ihora ia 'u, mai te mea e e mahemo *vau*. 9 E ⁿiti hoi au i te mau aposetolo atoa ra, e ore hoi au e au ia parauhia e, e aposetolo, no te mea ^oi hamani ino vau i te ekalesia o te Atua. 10 To 'u nei râ huru e vai nei, ^pno te here ia o te Atua; e te maitai na 'na i *horohia mai* ia 'u nei, aore ia i riro ei mea faufaa ore: ^qe ohipa rahi hoi ta 'u i rave i ta ratou atoa ra: ^re ere râ vau, o te maitai râ a te Atua ia 'u nei ra. 11 E teie nei, o vau *tei a'o ra*, o vau *ia*, o ratou ra, o *ratou ia*, o ta matou â ia a'o, e o ta outou â ia i faaroo. 12 Te parau-haere-hia nei te Mesia e, ua tia faahou oia i te poheraa ra, eaha i parau ai te hoê pae o outou e, aore e tia-faahou-raa to tei pohe? 13 Aore e tia-faahou-raa to tei pohe ra, aore atoa ^ste Mesia i tia i nia: 14 e aore te Mesia i tia i nia ra, e haavare mau ta matou a'o nei, e e haava atoa to outou faaroo. 15 Ua riro hoi matou ei ite haavare na te Atua; no te mea ^tua parau matou i te Atua e, ua faatia oia i te Mesia: aita mau e faatia-hia tei pohe ra, aore ia oia i faatia ia 'na. 16 Eita hoi e faatia-hia tei pohe ra, aore ia te Mesia i faatia-hia: 17 e aita hoi te Mesia i faatia-hia ra, e mea faufaa ore to outou faaroo; ^ute vai noa na ia outou ma ta outou hara atoa. 18 E te feia atoa i mairi te taoto i roto i te Mesia ra, ua mou ia i reira. 19 ^xTei teie nei ao ana'e ra ta tatou e tia i te Mesia nei, e ati rahi to tatou i to te taata atoa. 20 Ua tia faahou mau ra ^yte Mesia i te poheraa ra, e ua riro ^zei matamua no te feia i mairi te taoto ra. 21 ^aMai te pohe hoi i *noaa* i te taata ra, ^bno te taata atoa e noaa 'i te tia faahou i te feia i pohe ra. 22 Mai te taata i hope i te pohe ia Adamu, e hope atoa i te faaorahia i te Mesia. 23 ^cE *haapaohia* râ te taata atoa i to 'na iho pûpû; o te Mesia te matamua; e i muri a'e, o to te Mesia ia ia fa mai oia ra. 24 O te hopea iho â ia, e pûpû atu ai oia ^di te basileia i te Atua, i te

¹Luk. 24. 50
²Oh. 1. 3. 4
³Oh. 9. 4
⁴17. & 22. 14, 18.
⁵pene 9. 1.
⁶Eph. 3. 8.
⁷Oh. 8. 3. & 9. 1.
⁸Gal. 1. 13.
⁹Phil. 3. 6.
¹⁰1 Tim. 1. 13.
¹¹2 Eph. 3. 7, 8.
¹²2 Kor. 11. 23. & 12. 11.
¹³1 Mat. 10. 20.
¹⁴Rom. 15. 18. 19.
¹⁵2 Kor. 3. 5.
¹⁶Gal. 2. 8.
¹⁷Eph. 3. 7.
¹⁸Phil. 2. 13.
¹⁹1 Tes. 4. 14.
²⁰Oh. 2. 24, 32. & 4. 10, 33. & 13. 30.
²¹1 Rom. 4. 25.
²²2 Tim. 3. 12.
²³1 Pet. 1. 3.
²⁴Oh. 26. 23.
²⁵1 rav. 23.
²⁶Kol. 1. 18.
²⁷Apo. 1. 5.
²⁸2 Rom. 5. 12.
²⁹17.
³⁰1 Toa. 11. 25.
³¹Rom. 6. 23.
³²1 rav. 2
³³1 Tes. 4. 15, 16, 17.
³⁴1 Dan. 7. 14, 27.

Metua ra; ia hope roa te mau hau, e te mana, e te puai i te faaorchia e ana: 25 ei ia 'na hoi te hau, e ia hope roa te mau enemi atoa i te tuuhia e ana i raro a'e i tana avae. 26 ^fE taua enemi hopea ra o te pohe, e haamouhia ia. 27 ^gUa tuu hoi oia i te mau mea atoa i raro a'e i tana avae. O ta 'na râ i parau maira e, Ua tuuhia te mau mea atoa i raro a'e *ia 'na*, ua itea-noa-hia e, te toe ra oia iho, o tei tuu i te mau mea atoa i raro a'e ia 'na ra. 28 ^hE ia tuu-mau-hia te mau mea atoa i raro a'e ia 'na ra, ⁱe i raro atoa a'e ia te Tamaiti iho ia 'na, i tei tuu i te mau mea atoa i raro a'e ia 'na ra, ia riro o te Atua i *nia iho* i te mau mea atoa i te mau *vahi* atoa ra. 29 Aore ra, eaha ihora te feia i bapetizohia no te feia i pohe ra, ia ore roa te feia i pohe ra ia tia faahou? eaha ihora ratou i bapetizohia 'i no tei pohe ra? 30 ^kE eaha hoi matou i parahi noa 'i i roto i te ati i te mau hora atoa nei? 31 E tûpû vau i *to 'u* nei ^loaoa ia outou i noaa ia 'u i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra, ^mte pohe nei au i te mau mahana atoa nei. 32 ⁿI taputo na vau i te mau taeae i Ephesia ra, i te peu a te taata nei, eaha ta 'u faufaa e noaa? ia ore ia tia faahou tei pohe ra? ^oe amu tatou e e inu hoi; ananahi hoi tatou e pohe ai. 33 Eiaha e vare, ^pe ino te parau maitai i te amuiraa iino ra. 34 ^qE ara e tia 'i, eiaha e rave i te hara; ^raore hoi te hoê pae i ite i te Atua: ^sia haama outou i na reira 'tu ai au. 35 E hope parau mai paha te tahi, e E ^tnahea ia faatia i tei pohe ra? e eaha *te huru* o to ratou tino ia tia mai? 36 E tera ra *taata* mana'o ore e, ta oe e ueue ra eita ia e ora, ia ore ia pohe: 37 e ta oe hoi e ^uueue ra, aore oe i ueue i te *raau* e tupu i muri a'e, o te huero ana'e ia, mai te sitona ra, e te tahi *huero* ê atu hoi. 38 Na te Atua râ i horoa i to 'na huru, ta 'na i hinaaro ra, e taua mau huero atoa ra, *te huero ia* o to 'na iho huru mau. 39 E ere hoi hoê â huru tino te mau tino atoa nei: e tino ê to te taata, e tino ê to te puua, e tino ê to te i'a, e tino ê to te manu. 40 Te mau mea hoi o te ra'i e te mau mea o te fenua, e anaana ê ra to te mau mea o te ra'i, e huru ê to te mau mea o te fenua nei. 41 E anaana ê to te mahana, e anaana ê to te marama, e anaana ê to te mau feia; e huru

M. F. 59.
¹Sal. 110. 1.
²Oh. 2. 34, 35.
³Eph. 1. 22.
⁴Heb. 1. 13. & 10. 13.
⁵2 Tim. 1. 10.
⁶Apo. 20. 14.
⁷Sal. 8. 6.
⁸Mat. 28. 18.
⁹Heb. 2. 8.
¹⁰1 Pet. 3. 22.
¹¹Phil. 3. 21.
¹²pene 3. 23. & 11. 3.
¹³2 Kor. 11. 26.
¹⁴Gal. 5. 11.
¹⁵1 Tes. 2. 19.
¹⁶1 Rom. 8. 36.
¹⁷pene 4. 9.
¹⁸2 Kor. 4. 10, 11. & 11. 23.
¹⁹2 Kor. 1. 8.
²⁰Koh. 2. 24.
²¹Isa. 22. 13.
²²& 56. 12.
²³Luk. 12. 19.
²⁴pene 5. 6.
²⁵1 Rom. 13. 11.
²⁶Eph. 5. 14.
²⁷1 Tes. 4. 5.
²⁸pene 6. 5.
²⁹Ezek. 37. 3.
³⁰1 Iva. 12. 24.

M. F. 59.

* Dan. 12. 3.
Mat. 13. 43.

† Phil. 3. 21.

* Gen. 2. 7.

* Rom. 5. 14.

b Ioa. 5. 21.
& 6. 33, 39, 40,
54, 57.

Phil. 3. 21.

Kol. 3. 4.

* Ioa. 3. 31.

d Gen. 2. 7.
& 3. 19.

* Ioa. 3. 13,
31.

* Phil. 3. 20,
21.

* Gen. 5. 3.

b Rom. 8. 29.

2 Kor. 3. 18.
& 4. 11.

Phil. 3. 21.

1 Ioa. 3. 2.

† Mat. 16. 17.

Ioa. 3. 3, 5.

* 1 Tes. 4. 15,
16, 17.

† Phil. 3. 21.

m Zek. 9. 14.

Mat. 24. 31.

Ioa. 5. 25.

1 Tes. 4. 16.

* 2 Kor. 5. 4.

* Ioa. 25. 8.

Heb. 2. 14, 15.

Apo. 20. 14.

† Ios. 13. 14.

q Rom. 4. 15,
& 5. 13, & 7.

5. 13.

* Rom. 7. 25.

* 1 Ioa. 5. 4,
5.

† 2 Pet. 3. 14.

* pene 3. 8.

ê hoi to te tahi fetia i to te tahi i te anaana. 42 *Oia atoa te tia-faahou-raa o tei pohe ra, i ueuehia ei mea tahuti noa, i faatiahia ei mea tahuti ore: 43 †i ueuehia ma te haehaa, i faatiahia ma te hanahana: i ueuehia ma te paruparu, i faatiahia ma te etaeta: 44 i ueuehia ei tino taata, i faatiahia ei tino varua. Te vai ra te tino taata, e te vai ra te tino varua. 45 Ua oti hoi i te papaihia, I hamanihia te taata matamua o Adamu ²ei taata ora; *area* te ²Adamu hopea, e ^bVarua ore ia. 46 Aita râ i na mua *te tino* varua ra, o *te tino* taata râ; e muri a'era o *te tino* varua ia. 47 ^cE repo te taata matamua, ^dno te fenua; *area* te piti o te taata, o te Fatu ia ^eno te ra'i mai. 48 O to te repo nei, mai to te repo atoa ratou: ^fo te ra'i ra, mai to te ra'i atoa ratou. 49 ^sE mai te hoho'a o to te repo e vai noa i nia ia tatou nei, ^he riro atoa i nia ia tatou te hoho'a o to te ra'i ra.

50 Teie râ ta'u parau, e *au* mau taeae, e ore ¹te *tino* i'o nei e te toto e parahi i te basileia o te Atua; e ore hoi te mea tahuti noa ra e parahi i te vahi tahuti ore. 51 Inaha, e faaite atu vau ia outou i te parau aro; eita tatou e hope ^{ki} te taoto, e hope râ tatou i ¹te faahuru-ê-hia, 52 eita e mahia, mai te amora mata nei, ia tae i te pu hopea ra: e ^moto mau hoi te pu, e faatiahia tei pohe ma tetahuti ore, e faahuru-ê-hia tatou. 53 E teie nei *tino* ²tahuti noa, ia riro ei *tino* tahuti ore e tia'i, o teie nei *tino* pohe noa, ia riro ei *tino* pohe ore e *tia'i*. 54 E ua riro ana'e teie nei *tino* tahuti noa ei *tino* tahuti ore, e teie nei *tino* pohe noa ei *tino* pohe ore, ua tupu ia te parau papaihia ra i reira, ^oUa horomii-roa-hia te pohe i te re i *riro* ra. 55 E te pohe e, teihea to oe re? ^pE hade e, teihea to oe re? 56 To te pohe nei tara, o te hara ia: e to te hara nei ^qpuai, o te ture ia. 57 E teie nei, ^ria haamaitaibia te Atua, o tei horoa mai i ^ste re no tatou, no to tatou Fatu ra no Iesu Mesia, 58 E teie nei, e au mau taeae here e, ^tia itoito outou, eiaha e aueue, ia rahi â te rave i te ohipa a te Fatu eiaha e faaea, ua ite hoi outou e, ^ue ere i te mea faufaa ore te ohipa a te Fatu ta outou e rave na.

PENE XVI.

E TURU Â I TE FEIA MO'A RA E TIA 'I.

E TEIE nei, i te parau i te tao'a ^aaufau na te feia mo'a ra, o ta'u â hoi i poroi i te mau ekalesia i Galatia ra, e na reira atoa outou. 2 ^bIa tae te mahana matamua o te hebedoma ra, e vaiho a'e outou atoa e ati noa ^e i *te tahi pae moni* i roto i te vaira ra, ia au i ta *te Atua* haamanu'araa ia 'na ra, e ia tae atu vau ra, eiaha ei aufauraa i reira. 3 E ia tae atu vau ra, o te au ra ia outou ra, ^co ta'u ia e tonoma te leta ei hopoi i ta outou tao'a horoa noa i Ierusalem. 4 ^dE o vau atoa te haere e tia'i, e haere atoa ia ratou e o vau atoa. 5 E haere atu hoi au ia outou na, ^eia ati a'e na Makedonia ia'u: te haere nei hoi au na Makedonia. 6 E e riro paha vau i te parahi i ^o outou, e ia unu noa 'tu te tau vero nei, e ia tae au ia outou i ta'u ^fvahi e haere ra. 7 E ore hoi au e ite tapae noa ia outou i teie nei, te hinaaro nei hoi au ia maoro a'e to'u parahiraia i ^o outou na, ^gia tia i te Fatu ra. 8 E parahi râ vau i Ephesia e ia tae i te Penetekose ra. 9 ^hE opani rahi hoi e te maitai tei iritibia ia'u nei: ⁱe rave rahi râ hoi te enemi.

10 ^kIa tae atu Timoteo ra, e haapao maite outou ia parahi oia i roto ia outou ma te mātā'u ore: ¹te rave ra hoi oia i te ohipa a te Fatu, mai ia'u atoa nei. 11 ^mEiaha roa te hoê taata e ite ino noa 'tu ia 'na, e aratai mai râ ia 'na i to 'na tere ⁿma te hau, ia tae mai oia ia'u nei: te tia'i nei hoi au ia 'na e te mau taeae atoa. 12 *Area tau* taeae nei ^oo Apolo, ua parau maite atu hoi au ia 'na ia haere atu oia e te mau taeae atoa ia outou na; aita râ oia i hinaaro i te haere atu i teie nei, e tae atu râ oia ia tae i te mahana e au ai ra. 13 ^pE ara; ^qia mau papu i te faaroo, e faataata paari outou, ^re faaitoito. 14 ^sIa ravehia te mau mea atoa i roto ia outou na ma te aroha.

15 Te a'o atu nei au ia outou, e *au* mau taeae, (e ite atu outou ^ti te fetii o Setephano ra, o ^ute oho matamua ia ratou i Ahaia na, e ua haamataro ratou ^vi te tauturu i te feia mo'a.) 16 ^vIa auraro maite outou i te reira, e te feia atoa i au mai, ^wtei rave atoa i te ohipa ra.

M. F. 59.

* Ohi. 11. 29.
& 27. 17.
Rom. 15. 26.
2 Kor. 8. 4. &
9. 1. 12.
Gal. 2. 10.
† Ohi. 20. 7.
Apo. 1. 10.

* 2 Kor. 8. 19.

† 2 Kor. 8. 4,
19.

* Ohi. 19. 21.
2 Kor. 1. 16.

† Ohi. 15. 3. &
17. 15. & 21. 5.
Rom. 15. 24.
2 Kor. 1. 16.

* Ohi. 18. 21.
pene 4. 19.
Iak. 4. 15.
† Ohi. 14. 27.
2 Kor. 2. 12.
Kol. 4. 3.
Apo. 3. 8.
† Ohi. 19. 9.

k Ohi. 19. 22
pene 4. 17.

1 Rom. 16.
21.
Phil. 2. 20,
22.
1 Tes. 3. 2.
† 1 Tim. 4.
12.

* Ohi. 15. 33.

* pene 1. 12,
& 3. 5

† Mat. 24. 42
& 25. 13.
1 Tes. 5. 6.
1 Pet. 5. 8.
q pene 15. 1.
Phil. 1. 27. &
4. 1.

1 Tes. 3. 8.
2 Tes. 2. 25.
† Eph. 6. 10.
Kol. 1. 11.
† pene 14. 1.
1 Pet. 4. 8.
† pene 1. 16.
† Rom. 16. 5.

* 2 Kor. 8. 4.
& 9. 1.
Heb. 6. 10.
† Heb. 13. 17

* Heb. 6. 10

M. F. 59.

^a 2 Kor. 11. 9.
Phil. 2. 30.
Philem. 13.
^b Kol. 4. 8.

^c Phil. 2. 29.
¹ Tes. 5. 12.

⁴ Rom. 15. 5, 15.
Philem. 2.

17 Te oaoa nei au ia Setephano i tae mai, e ia Phoratunato, e ia Ahaiko : no te mea ua tia ^atei toe ia outou na ia ratou. 18 ^bE ua haamahanahana mai ratou i tau aau e to outou atoa hoi : e teie nei, ^ce ite maitai atu outou i te taata mai te reira te huru.

19 Te aroha 'tu nei te mau ekalesia i Asia nei ia outou. Te rahi nei to Akuila raua o Peresila aroha ia outou i te Fatu nei, e to ^dte ekalesia i roto i to raua ra fare. 20 Te

aroha 'tu nei te mau taeae atoa ia outou. ^eE aroha atoa outou ia outou iho ma te hô'i mo'a ra. 21 O to 'y hoi ^fteie aroha to Paulo, na to 'u iho rima i papai. 22 Te taata saore i hinaaro i te Fatu ra ia Iesu Mesia, ^hia riro oia ⁱei Anatema Mara-nata. 23 ^kIa vai â te aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia ia outou na. 24 ^kIa vai â to 'u aroha ia outou atoa i roto i te Mesia ra ia Iesu. Amene.

M. F. 59.

^e Rom. 16. 16.

^f Kol. 4. 18.
² Tes. 3. 17.

^g Eph. 6. 24.
^h Gal. 1. 8, 9.
ⁱ Iud. 14. 15.
^k Rom. 16. 20.

TE PITI O TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA
A PAULO
I TO KORINETIA RA.

M. F. 60.

PENE I.

E PARAU HAAMAHANAHANA I TE FEIA FAAROO IA ROOHIA E TE ATI RA.

PAULO, ^ae aposetolo na Iesu Mesia i te hinaaro o te Atua ra, e tau taeae nei o Timoteo, i te ekalesia o te Atua i Korinetia na, ^be te feia mo'a atoa i Ahaia atoa ra ; 2 ^cei ia outou te aroha mau e te hau no ô mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no te Fatu hoi no Iesu Mesia.

3 ^dIa haamaitahia te Atua, te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, te tumu o te aroha e o te Atua no 'na ana'e te mahanahana ; 4 o tei haamahanahana mai ia matou i to matou mau pohe atoa nei, ia tia ia matou ia haamahanahana i te feia i roohia i te pohe ra, i te mahanahana a te Atua i mahanahana 'i matou iho nei. 5 ^eMai to matou hoi pohe i te Mesia e rahi nei, te rahi atoa nei to matou mahanahana i te Mesia. 6 E ia pohe matou nei, ^fei mahanahana ia e ei ora no outou, o tei tupu i te faaoro-mai-maite-raa i taua mau pohe i pohe atoa 'i matou nei ; e ia haamahanahana mai matou, ei mahanahana ia e ei ora no outou. 7 E te papu nei to matou mana'o ia outou, ua ite matou e rave atoa outou i te mahanahana o outou ^gi rave atoa i te pohe nei. 8 Aita hoi

matou i hinaaro, e te mau taeae, e ia ore outou ia ite ^hi to matou pohe a roohia mai ai matou i Asia ra, e i neia-hua-hia matou aita 'tura o matou puai, e aita roa matou i mana'o e e ora : 9 e mana'o pohe to matou i roto ia matou iho, ⁱia ore matou ia tiaturi ia matou iho, i te Atua ra i tei faatia i tei pohe ra : 10 ^ko tei faaora ia matou i taua pohe rahi ra, e te faaora noa nei â hoi ; o ta matou hoi e tiaturi nei e na 'na e faaora ia matou. 11 ^lO outou hoi i te ohipa-atoa-raa i te pure ia matou, ia haamaitai te taata atoa e rave rahi i te Atua ia matou, ^mi te maitai i noaa ia matou i te taata atoa e rave rahi ra.

12 Teie hoi to matou oaoaraa, te ite o to matou aau, e ma te rotahi o te aau ⁿe te haavare ore i te Atua, e ere to te paari o te tino, no te maitai râ a te Atua, ta matou haapaoraa i teie nei ao, e e rahi atu â ia outou. 13 Aita hoi a matou parau eê ia papai atu ia outou na, o ta outou â hoi e taio na, e ta outou i faatia na ; e te mana'o nei au e faatia ia outou e tae noa 'tu i te hopea ra : 14 ua faatia e tahi pae o outou ia matou nei, e o matou hoi ^pto outou oaoaraa, ^qmai ia outou atoa hoi e riro ei oaoaraa no matou tae i te mahana o te Fatu ra o Iesu.

15 E no taua ite nei ^ri hinaaro ai au i te haere atu ia outou na i

M. F. 60.

^h Ohl. 19. 23.
¹ Kor. 15. 32.
& 16. 9.

ⁱ Ier. 17. 5, 7.

^k 2 Pet. 2. 9.

^l Rom. 15. 30.
Phil. 1. 19.
Philem. 22.

^m pene 4. 15.

ⁿ pene 2. 17.
& 4. 2.

^o 1 Kor. 2. 4, 13.

^p pene 5. 12
^q Phil. 2. 16
& 4. 1.
^r Tes. 2. 19,
20.

^s 1 Kor. 4. 19.

^a 1 Kor. 1. 1.
Eph. 1. 1.
Kol. 1. 1.
¹ Tim. 1. 1.
2 Tim. 1. 1.

^b Phil. 1. 1.
Kol. 1. 2.
^c Rom. 1. 7.
¹ Kor. 1. 3.
Gal. 1. 3.
Phil. 1. 2.
Kol. 1. 2.
¹ Tes. 1. 1.
² Tes. 1. 2.
Philem. 3.
^d Eph. 1. 3.
¹ Pet. 1. 3.

^e Ohl. 9. 4.
pene 4. 10.
Kol. 1. 24.

^f pene 4. 15.

^g Rom. 8. 17.
² Tim. 2. 12.

M. F. 60.
 * Rom. 1. 11.
 † 1 Kor. 16. 5.
 6.
 † pene 10. 2.
 * Mar. 1. 1.
 Luk. 1. 35.
 Ohi. 9. 20.
 † Heb. 13. 8.
 † Rcm. 15. 8.
 9.
 * 1 Ioa. 2. 20.
 27.
 † Eph. 1. 13
 & 4. 30.
 2 Tim. 2. 19.
 Apo. 2. 17.
 † pene 5. 5.
 Fph. 1. 14.
 † Rom. 1. 9.
 pene 11. 31.
 Gal. 1. 20.
 Phil. 1. 8.
 * 1 Kor. 4. 21.
 pene 2. 3. &
 12. 20. & 13. 2
 10.
 † 1 Kor. 3. 5.
 1 Pet. 5. 3
 † Rom. 11.
 20.
 1 Kor. 15. 1.

mutaa iho, ^sia tapiti atu i to outou maitai; 16 e ia na ^ona 'tu vau ia outou ^ti te haere i Makedonia, e mai Makedonia, ia ho'i mai ^aia outou na, e ia arataihia vau e outou i tau tere i Iudea ra. 17 E taua opuaraa hoi na 'u ra, e parau m^am^a anei ta 'u? e te mau mea ta 'u e opua nei, i opua anei au i tei au ^ui te tino ra, a riro ai ta 'u ei oia, oia, e aore, aore? 18 E parau mau r^a ta te Atua ra, e ere ia ta matou parau i parau atu ia outou na i te oia e te aore. 19 ^xAore hoi te Tamaiti a te Atua ra, o Iesu Mesia, i parau-haere-hia e matou, o vau e Siluano e Timoteo i ^o outou na, i te oia e te aore, ^vte i 'na r^a te oia. 20 ^zTe mau mea atoa a te Atua i parau mai, e oia ana'e ia i roto ia 'na, e Amene hoi i roto ia 'na, ia maitai te Atua ia matou nei. 21 O te Atua hoi tei haapapu ia matou e ia outou atoa i roto i te Mesia ra, e ^ao tei faatahinu hoi ia tatou nei: 22 oia hoi tei ^btapao mai ia tatou, e ua horoa mai ^ci te tarahu ra i te Varua i roto i to tatou aau. 23 ^dE teie nei, e parau atu vau i te Atua ei ite i tau varua nei, ^ee i faaherehere au ia outou i ore au i tae vave atu ai i Korinetia na. 24 ^fE ere r^a mai te mea e o matou te fatu o to outou faaroo, ei tauturu r^a matou i to outou oaoa; ^ge mau faaroo hoi to outou.

PENE II.

TE FAAIFE ATURA PAULO I TE MEA I ORE AI OIA I TAE VAVE ATU AI IA RATOU RA.

I FAAAU r^a vau i ta 'u parau, e eiaha vau e ^ahaere faahou atu ia outou na ma te oto. 2 Ia faaoto atu hoi au ia outou ra, na vai hoi e faaoaoa mai ia 'u, ia ore tei faaotohia 'tu e au ra? 3 No reira vau i papai atu ai i te parau ia outou, e ia tae atu vau ra ia ore au ^bia oto i te feia e au ia ratou ia faaoaoa mai ia 'u ra; ^cua ite hoi au ia outou atoa na, e o ta 'u e oaoa ra o ta outou atoa ia oaoa. 4 I papai hoi au i te parau ia outou ma te pohe rahi e te mauini rahi aau, e ma te roimata rahi hoi; e ere ra e ei ^dfaaotoraa 'tu ia outou, ia ite r^a outou i te rahi o to 'u nei aroha ia outou na. 5 ^eE ua faatupu te hoê taata i te oto ra, e ere o vau ana'e ta 'na ^fi faaoto ra, o te tahi pae atoa o outou na; eiaha hoi au ia

* pene 1. 23.
 & 12. 20, 21. &
 15. 10.
 † pene 12. 21.
 † pene 7. 16.
 & 9. 22.
 Gal. 5. 10.
 † pene 7. 8. 9.
 12.
 * 1 Kor. 5. 1.
 † Gal. 4. 12.

pari paatoa ia outou. 6 Atira na taua pohe i tuuhia 'tu e te taata ^ge rave rahi i taua taata ra. 7 E teie nei, ^he faaore atu outou i ta 'na hara, e e haamahanahana 'tu e tia'i, o te horomii-noa-hia taua taata ra e te oto rahi. 8 E teie nei, teie ta 'u parau ia outou, e faaite papu atu outou i to outou aroha ia 'na. 9 I papai atu ai hoi au i te parau ia outou, ia ite au i to outou ⁱfaaroo i te mau parau atoa nei. 10 O ta outou e faaore i te hara ra, e faaore atoa hoi au; e i faaore na vau i te hara ra, o ta 'u i faaore ra, no outou ia i faaore ai au i te i'oa o te Mesia nei: 11 o te noaa mai hoi ta Satani vahia ia tatou; e ere hoi tatou i te ite ore i ta 'na mau ravea. 12 ^kIa 'u hoi i haere i Teroa e haapii i te evanelia o te Mesia ra, a iriti ai te Fatu ^li te opani ia 'u ra, 13 maita roa tau aau i mahu, no te mea aita tau taeae o Tito i itea 'tu e au: poroi ihora vau ia ratou, reva 'tura vau i Makedonia. 14 Ia haamaitahia r^a te Atua, o tei faaoaoa mai ia matou i te Mesia aore e faaea, o tei faaite haere hoi i ^mte hau'a i te ite ia 'na ia matou nei e aore e vahia toe. 15 Ua riro hoi matou i te Atua ei hau'a no'a-no'a no te Mesia, ^oi te feia faaorahia e ^pte feia e pohe: 16 ^qi te tahi pae r^a, e hau'a pohe ia matou e tae noa 'tu i te pohe; area i te tahi pae, e hau'a ora ia matou e tae noa 'tu i te ora: ^re o vai hoi te au i teie nei parau? 17 E ere hoi matou mai te hoê pae e ^sanoi i te parau a te Atua ra, te parau nei r^a matou i te parau a te Mesia, no ^o mai i te Atua ra, ^tma te haavare ore, e i mua hoi i te aro o te Atua.

PENE III.

TE HAAMAITAI NEI PAULO I TO 'NA TOROA, I TE TUURAA I TE EVANELIA RA.

E HAAMAITAI faahou anei matou ia matou iho? ^be ei episetole haamaitai anei ta matou ia matou iho ia outou na, mai ta te hoê paeau ra, e tia 'i, e te episetole haamaitai ia matou no ^o na mai ia outou na? 2 ^cO outou hoi ta matou episetole, i papaihia i roto i to matou aau, na itea e na taiobia e te taata atoa. 3 Ua faaite-papuhia hoi outou e o te episetole ia a te Mesia, ^di ohipahia e matou, aita r^a i papaihia i te inita, na te Varua

M. F. 60.
 * 1 Kor. 5. 4.
 5.
 1 Tim. 5. 20.
 † Gal. 6. 1.
 † pene 7. 15.
 & 10. 6.
 † Ohi. 16. 8.
 & 20. 6.
 † 1 Kor. 16. 9.
 † pene 7. 5.
 6.
 * Sire 1. 3.
 * 1 Kor. 1. 18.
 † pene 4. 3.
 † Luk. 2. 34.
 Ioa. 9. 30.
 1 Pet. 2. 7, 8.
 † 1 Kor. 15.
 10.
 pene 3. 5. 6.
 * pene 4. 2. &
 11. 13.
 2 Pet. 2. 3.
 * pene 1. 12.
 & 4. 2.
 * pene 5. 12.
 & 10. 8, 12. &
 12. 1.
 † Ohi. 18. 27.
 † 1 Kor. 9. 2.
 † 1 Kor. 3. 5.

M. F. 60.

* Exo. 24. 12 & 34. 1
† Sal. 40. 8.
ter. 31. 33.
Zek. 11. 19.
e. 36. 26.
Heb. 8. 10.
† Ioa. 15. 5.
pene 2. 16.

* 1 Kor. 15. 10.
† Phil. 2. 13.
† 1 Kor. 3. 5. & 15. 10.
pene 5. 18.
Eph. 3. 7.
Kol. 1. 25. 29.
† Tim. 1. 11. 12.
2 Tim. 1. 11.
† Ier. 31. 31.
Mat. 29. 28.
Heb. 8. 6, 8.
Rom. 2. 27.
29. & 7. 6.
† Rom. 3. 20.
† 4. 15. & 7. 9, 10, 11.
Gal. 3. 10.
† Ioa. 6. 63.
Rom. 8. 2.
† Rom. 7. 10.
† Exo. 34. 1, 28.
Deut. 10. 1, &c.
† Exo. 34. 29, 30, 35.
† Gal. 3. 5.
† Rom. 1. 17. & 3. 21.

* pene 7. 4.
Eph. 6. 19.

* Exo. 34. 33, 35.

* Rom. 10. 4.
Gal. 2. 23.
† Isa. 6. 10.
Mat. 13. 11, 14.
Ioa. 12. 40.
Oh. 28. 25.
Rom. 11. 7, 8, 25.
pene 4, 4.

* Exo. 34. 34.
Rom. 11. 23, 26.
† Isa. 25. 7.
† Irv. 6.
1 Kor. 15. 45.

* pene 4. 4, 6.
1 Tim. 1. 11.
† 1 Kor. 13. 12.
† Rom. 8. 29.
1 Kor. 15. 49.
Kol. 3. 10.

râ o te Atua ora ra ; eiaha i nia e i te pãpã ofai, ei nia râ e i te pãpã taata ra i te aau.

4 O te huru ia o to matou mana'o i te Atua i noaa i te Mesia ra. 5 E ere râ mai te mea e e au ia matou iho ia mana'o e, e tia te hoê mea iti ia matou ana'e iho, no ð mai râ i te Atua ra h to matou tia ; 6 o tei faariro atoa ia matou ei iorometua itoito i te faufaa apî nei; eiaha i te parau papai ana'e ra, i te varua atoa râ ; e pohe hoi tei te parau papai ra, e ora râ tei te varua. 7 E hanahana hoi to te tuuraa i te parau pohe i ootihia i nia i te ofai ra, e aita tura e tia i te tamarii a Iseraela ia hi'o tamau atu i te mata o Mose, i te anaana o to na mata ; e faaorehia ra taua anaana ra ; 8 e ore na anei e rahi atu te hanahana i te tuuraa mai i te parau a te varua ra ; 9 E hanahana hoi to te tuuraa mai i te parau faahapa ra, e hanahana rahi atu ia to te tuuraa mai i te parau-tia ra. 10 E taua mea hanahana ra hoi, aita tura ia i hanahana ia faaauhia ra, no taua hanahana rahi i hau e ra. 11 E hanahana hoi to taua mea e faaorehia ra, e rahi atu ia te hanahana i to te vai â.

12 E teie nei, e tiairaa to matou mai te reira te huru, te parau papu hua nei matou : 13 e ere hoi mai ia Mose o tei paruru i to na mata, ia ore te tamarii a Iseraela ia hi'o papu i te hopea o taua mea e faaorehia ra : 14 ua haapourihia râ to ratou aau : te vai noa ra taua paruru ra e tae noa a'enei i teie nei mahana i te taioraa i te faufaa tahito ; ua faaorehia hoi te reira i te Mesia nei. 15 Te vai noa ra te paruru i to ratou aau, ia taiohia Mose ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 16 Ia fariu râ te taata i te Fatu ra, e iriti-ê-hia ia taua paruru ra. 17 E teie nei, o te Fatu taua varua ra, e tei ia na te Varua o te Fatu ra, tei reira te tiamâ. 18 Te hi'o atoa nei tatou e i te maitai o te Fatu ma te mata paruru ore ra, mai te mea e tei roto i te hi'o ra, e te faahuru-ê-hia nei tatou ei hoho'a hoê, mai te maitai hoê e tae noa tu i te maitai, i te Varua o te Fatu ra.

PENE IV.

TE FAAITE NEI PAULO I TO 'NA HAAVARE ORE, E TE ITOITO I TE HAAPIHRAA I TE EVANELIA RA.

E TEIE nei, tei ia matou mai nei teie nei toroa, e o matou hoi i barohahia mai, aita tura matou i rohirohi. 2 Ua faarue râ matou i te peu rii moe haama ra, e ere hoi to matou i te haerea paari, aore hoi e haavare i te raveraa i te parau a te Atua, te haamaitai nei râ matou ia matou iho i te aau o te taata atoa e i te faaiteraa tu i te parau mau i mua i te aro o te Atua. 3 E teie nei, te paruru-atoa-hia nei ta matou evanelia, i paruruhia ia i te feia e pohe ra ; 4 oia te feia i haapourihia to ratou aau faaroo ore e te atua o teie nei ao ra, ia ore i te maramarama o te evanelia hanahana o te Mesia, o te hoho'a o te Atua ra, ia anaana mai i roto ia ratou. 5 Aore hoi matou i parau haere ia matou iho, i te Mesia râ ia Iesu i te Fatu ; e o matou iho nei, ei tavini ia no outou ia Iesu ra. 6 O te Atua hoi o tei faaue i te maramarama ia anaana mai no roto i te peuri ra, o tei anaana mai ia i roto i to tatou aau, ia noaa te maramarama ra o te ite i te hanahana o te Atua i te mata o Iesu Mesia ra.

7 Te farii nei râ matou i taua tao'a nei e i te farii repo nei, ia riro te mana rahi maitai ra i te Atua, eiaha ia matou. 8 Ua ati matou i te pohe, aita râ i apîpî ; ua peapea matou, aita râ i aloaho : 9 ua hamani-ino-hia, aita râ i faarue-roa-hia : ua hurihia i raro, aita râ i pohe roa ; 10 e i te hopoi-haere-raa i te pohe o te Fatu ra o Iesu i to matou nei tino aore e faaea, ia itea-atoa-hia te oraraa o Iesu i to matou nei tino. 11 E no Iesu nei hoi, te tuu-noa-hia nei â matou e ora nei no te pohe, aita e faaea, ia itea to Iesu ra oraraa i to matou nei mau tino pohe noa. 12 E teie nei, o te pohe tei tupu ia matou nei, o te ora râ tei tupu ia matou atoa taua aau faaroo ra mai tei papaihia ra e, Ua faaroo vau, no reira vau i parau ai ; ua faaroo atoa matou i parau ai matou nei ; 14 ua ite hoi matou e na tei faatia i te Fatu ra ia Iesu, e faatia atoa mai ia matou i te rima o Iesu, a

M. F. 60.

* pene 3. 6.
† 1 Kor. 7. 25.
1 Tim. 1. 13.

* pene 2. 17.
1 Tes. 2. 3, 5.
† pene 5. 11.

* pene 6. 4, 7. & 7. 14.

* 1 Kor. 1. 18 pene 2. 15.
2 Tes. 2. 10.
† Isa. 6. 10.
Ioa. 12. 40.
pene 3. 14.
† Ioa. 12. 31. & 14. 30. & 16. 11.

Eph. 6. 12.
† pene 3. 8, 9, 11, 18.
† Irv. 6.
† Ioa. 1. 18. & 12. 45. & 14. 9.

† Pl. 2. 6.
Kol. 1. 15.
Heb. 1. 3.
† 1 Kor. 1. 13, 23. & 10. 33.
† 1 Kor. 9. 19.
pene 1. 24.
† Gen. 1. 3.
† 2 Pet. 1. 19.
† Irv. 4.
1 Pet. 2. 9.

* pene 5. 1.
† 1 Kor. 2. 5.
pene 12. 9.
† pene 7. 5.

* Sal. 37. 24.
† 1 Kor. 15. 51.
pene 1. 5, 9.
Gal. 6. 17.
Phil. 3. 10.
† Rom. 8. 17 & 2 Tim. 2. 11, 12.
1 Pet. 4. 13.
† Sal. 44. 22.
Rom. 8. 36.
1 Kor. 15. 31, 49.
pene 1. 8, 9.

* pene 13. 9.

* Rom. 1. 12.
2 Pet. 1. 1.
† Sal. 116. 10

* Rom. 8. 11.
1 Kor. 6. 14.

M. F. 60.
 d 1 Kor. 3.
 21.
 pene 1. 6.
 Kol. 1. 24.
 2 Tim. 2. 10.
 2 pene 1. 11.
 & 8. 19. & 9.
 11, 12.
 f Rom. 7. 22.
 Eph. 3. 16.
 Kol. 3. 10.
 1 Pet. 3. 4.
 Mat. 5. 12.
 Rom. 8. 18.
 1 Pet. 1. 6. &
 3. 10.
 h Rom. 8. 24.
 pene 5. 7.
 Heb. 11. 1.

pūpū atu ai ia matou e ia outou atoa. 15 No outou hoi te mau mea atoa nei. eia maitai te Atua i taua hamani maitai rahi manii noa ra, i te haamaitai a te taata e rave rahi ra. 16 I ore ai matou i taiāi; pohe noā hoi te taata i rapa'e au nei, te faahouhia nei te taata i roto i tera mahana, i tera mahana. 17 To tatou hoi pohe iti potō māmā i teie nei, te faatupu nei ia i te ora rahi roa teimaha e te mure ore no tatou. 18 Tatou hoi e haapao nei, eiaha i te mau mea hi'ohia ra, i te mau mea hi'o-ore-hia rā: o te mau mea e hi'ohia nei hoi, no vaivai a'e ia; area te mau mea hi'o-ore-hia ra, e tia mau ā ia i te vairaa.

PENE V.

NO TE MEA TE MANA'O RA PAULO I TE ORA MURE ORE, E TE HAAPARAA RAHI RA, I TITAU AI OIA IA ITEHIA MAI OIA E TE MESIA.

U A ite hoi tatou e ia tuuhia to tatou fare repo tiahapa nei i raro, e fare to tatou i te Atua ra, e fare hamani-ore-hia e te rima, e te vairaa mure ore i te rafi ra. 2 Te uuru nei hoi tatou i teie, ma te hinaaro rahi ia tomo ma te parahi mau atu i to tatou fare rafi ra. 3 E ua ō ana'e i roto ra, eita tatou e ere i reira. 4 Tatou hoi e parahi i roto i teie nei tiahapa, te uuru nei ia i te teimaha, e ere ra no te mea te hinaaro nei tatou i te haere i rapa'e au, ia tomo mau rā i roto, ia horomihia te mea pohe noa nei e te ora. 5 O tei faaau ia tatou i taua mea nei, o te Atua ia, o tei horoa atoa mai ia tatou nei i te tapao ra o te Varua. 6 Itoito ai matou nei aore e faaea, ua ite hoi matou e, te parahi nei matou i roto i te tino, te taa ē nei ia matou i te Fatu. 7 (E haerea faaroo hoi te matou, e ere i te haerea ite mata :) 8 Itoito nei matou, e ua tia ia matou ia taa ē atu i te tino nei, e ia parahi i pihai iho i te Fatu. 9 E teie nei, te titau maite nei matou, e ei ō nei ra, ei reira ia, e ia taa ē atu, ei reira ia, ia itehia mai ā matou e ana. 10 E fa paatoa tu hoi tatou i mua i te haavaraa a te Mesia; ia rave te taata atoa e ati noa e i te utua e au i te mau mea i ravehia e ana i roto i te tino nei, te maitai e te ino.

* Job. 4. 19.
 pene 4. 7.
 2 Pet. 1. 13.
 14.
 b Rom. 8. 23.
 c Apo. 3. 18.
 & 16. 15.
 d 1 Kor. 15.
 53, 54.
 e Isa. 29. 23.
 Eph. 2. 10.
 f Rom. 8. 23.
 pene 1. 22.
 Eph. 1. 14. &
 4. 30.
 g Rom. 8. 24.
 25.
 h 1 Kor. 13. 12.
 pene 4. 18.
 Heb. 11. 1.
 i Phil. 1. 23.
 j Mat. 23. 31.
 32.
 k Rom. 14. 10.
 l Rom. 2. 6.
 Gal. 6. 7.
 Eph. 6. 8.
 Kōi 3. 24, 25.
 Apo. 22. 12.

11 E teie nei, no te mea ua ite matou i te hanahana o te Fatu ra, i a'o atu ai matou nei i te taata; ua itehia rā matou e te Atua; e te mana'o nei au ua itea-atoa-hia e to outou aau. 12 Aita rā matou e haamaitai faahou ia matou iho ia outou na, ia noaa rā to outou o-oaraa ia matou nei, ei parauraa tu na outou i te feia i teoteo i te huru i rapa'e au a'e aore i te aau ra. 13 Te huru ē nei matou ra, no te Atua ia; e te haapao nei matou, no outou ia. 14 Te riro nei hoi matou i te aroha o te Mesia ra, no te mea te parau nei matou e, i pohe te hoē no te taata atoa, e pohe to te taata atoa i reira; 15 e i pohe hoi oia no te taata atoa, ia ore te feia e ora ra ia haapao faahou ia ratou iho i te oraraa nei, ia haapao rā ia 'na, tei pohe e tei tia faahou no ratou ra. 16 E teie nei, e ore atura matou e haapao noa tu i te taata i te haapaoraa o te tino nei; e ua haapao matou i te Mesia i te haapaoraa o te tino ra, teie nei ra e ore matou e haapao faahou ia 'na i reira. 17 Tei roto ana'e te taata i te Mesia ra, ua riro ia nei taata apī; ua ore te mau mea tahito ra; inahia, ua riro te mau mea atoa ei mea apī. 18 Na te Atua ra taua mau mea atoa ra, o tei faafaite ia tatou ia 'na iho ia Iesu Mesia nei, e ua tuu mai hoi ia matou i te toroa faafaite nei; 19 teie hoi taua parau ra, ei roto a te Atua i te Mesia i te faafaite ra i to te ao nei ia 'na iho, e te huri ore atu i ta ratou hara ia ratou; e ua tuu mai hoi i te parau faafaite ra ia matou nei. 20 E teie nei, e vea matou na te Mesia mai te mea e, e te a'o nei te Atua i te taata ia matou nei; ei ono matou i te Mesia, i te a'oraa tu i te taata e, E faafaite outou i te Atua. 21 Ua faairi hoi oia ia 'na, i tei ore i ite i te hara ra, ei taraehara na tatou; ia faairirohia tatou e ei feia parau-tia i te aro o te Atua ia 'na ra.

PENE VI.

TE FAAITE RA PAULO I TO 'NA IHO ITOITO, E TE A'O RA IA RATOU EIAHA E AMUI I TE HAAMORI IDOLO.

E TEIE nei a te a'o atoa tu nei matou, e te rave ohipa amui nei, ia outou, e eiaha outou e farii faufaa ore noa i te aroha mau o te Atua ra; 2 (te parau ra hoi oia e,

M. F. 60.
 1 Job. 31. 23.
 Heb. 10. 31.
 Iud. 23.
 m pene 4. 2.
 n pene 3. 1.
 o pene 1. 14.
 p pene 11. 1.
 16. 17. & 12.
 6, 11.
 q Rom. 5. 15
 r Rom. 6. 11.
 12. & 14. 7, 8.
 1 Kor. 6. 19.
 Gal. 2. 20.
 1 Tes. 5. 10.
 1 Pet. 4. 2.
 s Mat. 12. 50.
 Ioa. 15. 14.
 Gal. 5. 6.
 Phil. 3. 7, 8.
 Kol. 3. 11.
 t Ioa. 6. 63.
 u Rom. 8. 9.
 & 16. 7.
 Gal. 6. 15.
 v Gal. 5. 6. &
 6. 15.
 w Isa. 43. 18.
 19. & 65. 17.
 Eph. 2. 15.
 Apo. 21. 5.
 x Rom. 5. 10.
 Eph. 2. 16.
 Kol. 1. 20.
 1 Ioa. 2. 2. &
 4. 10.
 y Rom. 3. 24.
 25.
 z Job. 33. 23.
 Mal. 2. 7.
 pene 3. 6.
 Eph. 6. 20.
 c pene 6. 1.
 d Isa. 53. 6.
 9, 12.
 Gal. 3. 13.
 1 Pet. 2. 22,
 24.
 1 Ioa. 3. 5.
 e Rom. 1. 17.
 & 5. 19. & 10.
 3.
 f pene 5. 20.
 g 1 Kor. 3. 9.
 h Heb. 12. 15

M. F. 60.

¹Isa. 49. 8.

^cRom. 14.

13.

¹Kor. 9. 12.

& 10. 32.

^f1 Kor. 4. 1.

^epene 11. 23.

&c.

^bpene 4. 2. &

7. 14.

¹1 Kor. 2. 4.

^kpene 10. 4.

Eph. 6. 11,

13.

²Tim. 4. 7.

¹pene 4. 2. &

5. 11 & 11. 6

^m1 Kor. 4. 9.

pene 1. 9. & 4.

10. 11.

ⁿSal. 118. 18.

^opene 7. 3.

^ppene 12. 15.

^q1 Kor. 4. 14.

^rDeut. 7. 2,

3.

¹Kor. 5. 9. &

7. 39.

¹1 Sam. 5. 2,

3.

¹Arii 18. 21.

¹Kor. 10. 21.

Eph. 5. 7, 11.

¹1 Kor. 3. 16.

& 6. 19.

Eph. 2. 21, 22.

Heb. 3. 6.

^uExo. 29. 45.

Lev. 26. 12.

¹Ier. 31. 33. &

32. 38.

Ezek. 11. 20.

& 36. 28. & 37.

26. &c.

Zek. 8. 8. &

13. 9.

¹Isa. 52. 11.

pene 7. 1.

Apo. 18. 4.

¹Ier. 31. 1, 9.

Apo. 21. 7.

^dUa faaroo vau ia oe i te anotau au ra, e ua turu atu vau ia oe i te mahana faaoraraa ra: e inaha, teie taua anotau au ra; inaha, teie taua mahana faaoraraa ra.) ³° Aore roa i tuu i te turoriraa i te taata atoa, ia ore ia faainohia te toroa nei: 4 te faaite hua nei rā matou ia matou iho e ^e rave ohipa na te Atua i te mau mea atoa nei, i te faaoromai rahi, e te pohe, e te apī-apī, e te ahoaho, ⁵° si te papai, e te tapea, e te auê, e te ohipa, e te ara, e te haapaeraa maa: 6 i te viivii ore, e te ite, e te haamahū-raa roa, e te hamani maitai, e te Varua Maitai, e te aroha haavare ore, ⁷° hi te parau mau, e ⁱ te mana o te Atua, ^k e te mauhaa ra o te parau-tia i te rima atoa e te rima au; ⁸ i te teitei, e te haehaa, i te roo ino, e te roo maitai: mai te feia haavare ra, e feia parau mau rā; ⁹ mai te mea e aore i itea, ¹ua itea-papu-hia rā; mai te mea e ^m te pohe nei, e inaha te ora noa nei ā matou: ⁿua a'ohia mai, aita rā i tatarahi-pohe-roa-hia: ¹⁰ mai te mea e te oto nei, aita rā e faaea i te oaoa; mai te mea e e veve, te faariro nei rā i te taata e rave rahi ei taata 'ao'a mai te mea e aita roa e faufaa, tei ia matou rā te mau mea atoa nei. ¹¹ E to Korinetia e! ^o te parau hua 'tu nei to matou vaha ia outou, ua mahora noa to matou aau. ¹² Aore outou i apī-apī ia matou, ^pua apīapī rā outou i roto i to outou iho aau. ¹³ E na reira atoa mai ia matou, (^q te parau atu nei au mai te mea e e tamarii outou na 'u,) ia mahora atoa hoi outou. ¹⁴ ^r Eiaha outou ia amui-au-ore-hia i te feia faaroo ore ra: ^s eaha to te parau-tia auaa i te parau-tia ore? e eaha to te maramarama auaa i te pōuri? ¹⁵ E eaha to te Mesia auaa ia Beliala? e eaha to te taata faaroo ra faufaa i te taata faaroo ore? ¹⁶ E eaha to te hiero o te Atua rā atiraa 'tu i te idolo? ^t o tei hiero hoi outou o te Atua ora ra; ta te Atua i parau maira e, ^u E parahi mau vau i roto ia ratou, e hahaere au i roto ia ratou; e ei Atua vau no ratou, e ei taata hoi ratou no 'u. ¹⁷ E teie nei, te na ô maira Iehova, ^x E haere mai outou i rapa'e au mai roto mai ia ratou ra, ia taa ê outou, e eiaha e rave noa 'tu i te mea viivii ra; e na 'u e farii atu ia outou, ¹⁸° e ei metua vau no outou, e ei tamarii tamaroa

outou na 'u e ei tamarii tamahine, te parau maira Iehova tei tia ia 'na te mau mea atoa ra.

PENE VII.

TE A'O RA PAULO IA RATOU IA FAARUE I TE MAU PARAU IINO ATOA.

E TEIE nei, e au mau here e, ^a tei ia tatou taua mau maitai i parauhia maira, e tamāhua tatou ia tatou iho i te mau viivii atoa o te tino e te varua, ma te faatupu hua i te maitai i te mātā'uraa 'tu i te Atua. ² A farii mai ia matou; ^b aore roa a matou taata i hamani ino, aore roa a matou taata i faaino, aore roa a matou taata i haavare. ³ E ere rā e ei faahapa ia outou i parau atu ai au ia outou i teie nei parau, ^c ua parau hoi au i mutaa iho, e tei roto outou i to matou aau i te pohe-atoa-raa e te ora-atoa-raa 'tu. ⁴ ^d Te papu hua nei ta 'u parau ia outou, ^e e arue rahi ta 'u ia outou; ua rahi to 'u mahanahana, ^f ua rahi roa to 'u oaoa i to matou mau pohe atoa nei. ⁵ ^g Ia matou hoi i tae i Make-donia ra, aita roa e faaearaa o to matou tino, ^h ua ati matou i te pohe; tama'iraa to ⁱ rapa'e au, e mātā'u hoi to roto. ⁶ ^k Na te Atua rā, o te haamahanahana i te feia haehaa ra, i haamahanahana mai ia matou ^l i te haerea mai o Tito ra; ⁷ e ere hoi no to 'na haerea mai ana'e ra, i te mahanahana rā i mahanahana ai oia ia outou, a faaite mai ai oia ia matou i te rahi o to outou hinaaro, e to outou oto, e te anaana-tae o to outou aau ia 'u nei; i rahi ai to 'u oaoa. ⁸ I faaoto na vau ia outou i tau leta na, aore au i tatarahapa i teie nei, ^m i tatarahapa ra vau i mutaa iho: te ite nei hoi au e, hoê o outou hora i te otora i taua leta na 'u ra. ⁹ Te oaoa nei au, e ere rā no te mea i faaotolia outou, no te mea rā i oto outou ma te tatarahapa: i au hoi to outou oto i te Atua ia ore roa outou ia ino ia matou. ¹⁰ ⁿ O te oto hoi e au i te Atua ra e faatupu ia i te tatarahapa e tac noa 'tu i te ora, eita ia e tatarahapahia; area ^o te oto o teie nei ao, e faatupu ia i te pohe. ¹¹ A hi'o na hoi i taua mea nei ā, i te mea i au to outou oto i te Atua ra, o te haapao maitai hoi ta te reira ia faatupu i roto ia outou na, e te faatia ia outou iho, e te inoino, e te mātā'u, e te hinaaro u'ama, e te ito-ito, e te tahoo. Ua faaite hua mai

M. F. 60.

^apene 6. 17.

18.

¹Isa. 3. 3.

^bOhī. 20. 33.

pene 12. 17.

^cpene 6. 11,

12.

^dpene 3. 12.

^e1 Kor. 1. 4.

pene 1. 14.

^fpene 1. 4.

Phil. 2. 17.

Kol. 1. 24.

^gpene 2. 13.

^hpene 4. 8.

ⁱDeut. 32. 25.

^kpene 1. 4.

^lpene 2. 13.

^mpene 2. 4.

ⁿ2 Sam. 12.

13.

Mat. 26. 75.

^oMas. 17. 22.

M. F. 60.

outou e, aita o outou viivii i taua mea nei. 12 E teie nei, i papai noa vau i te parau ia outou, e ere hua i to taua taata i rave i te ino ra i *na reira* 'i au, e ere atoa i to tei hamani-ino-hia ra, ^{pe}i faaiteraa 'tu râ ia outou i to matou haapao-maitai-raa 'tu ia outou, i mua i te aro o te Atua ra. 13 I mahana-hana 'i hoi matou i to outou na mahana-hana : e rahi roa 'tura hoi to matou oaoa i te oaoa o Tito ra, no te mea ^qua mauruuru to 'na aau ia outou atoa. 14 Ua arue hoi au ia outou ia 'na ra, aore au i haama ; mai ia matou â hoi i parau atu ia outou i te mau parau atoa ma te parau mau, oia atoa ta matou arueraa i te aro o Tito ra, ua riro ia ei parau mau. 15 E te rahi roa nei to 'na oto aau ia outou ; i te mana'oraa oia i to outou atoa na ^rfaaroo, e to outou hoi iteraa mai ia 'na ma te mäta'u e te rurutaina. 16 E teie nei, te oaoa nei au, i te mea e *tia* ^aia mana'o maitai atu vau ia outou i te mau mea atoa nei.

PENE VIII.

E AUFU RATOU I TE TAO'A EI TAUTURU I TE TAATA NO TE ATUA E TIA 'I.

E TEIE nei, e au mau taeae, e faaite atu matou ia outou i te maitai a te Atua i horoahia mai i te mau ekalesia i Makedonia nei ; 2 e ua manii noa to ratou oaoa, i rahi noa 'i to ratou ^aveve e te pohe rahi, i te rahi o to ratou horoa : 3 o vau hoi te ite, e o ratou iho tei hinaaro i te horoa i tei tia ia ratou ra, e e rahi atu â ; 4 e te parau-onoono-raa mai ia matou e rave i taua tao'a ra, e ei ia matou atoa ^bte tuu atu i taua tao'a ra i te feia mo'a ra. 5 E ere râ mai ta matou i mana'o ra, ua na mua râ ratou i te horoa ia ratou iho i te Fatu ra, e ia matou atoa hoi ei haapao i te hinaaro o te Atua ra. 6 ^cI a'o atu ai hoi matou ia Tito, e mai ta 'na i haamata i mutaa ihora, ia rave faaoti hua oia i taua maitai nei i roto ia outou na. 7 E teie nei, ^dte vai hua na te mau mea atoa nei ia outou na, i te faaroo ra, i te parau ra, i te ite ra, e te itoito rahi ra, e to outou aroha rahi ia matou nei, ^ee rohi ia rahi atoa teie nei maitai i roto ia outou. 8 ^fE ere râ ta 'u i te parau faaue, no te itoito râ o te tahi pae ra, e ei tamataraa 'tu i te haavare ore o to outou hinaaro.

9 Ua ite hoi outou i te aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, e ^ge tao'a rahi ta 'na, no outou râ riro mai nei oia ei veve, ia rahi ta outou tao'a i taua veve no 'na ra. 10 Teie hoi ^hto 'u mana'o i taua mea nei : teie te mea ⁱtia ia outou, i te feia i haamata i mutaa iho i te rave, e ere hoi te reira ana'e ra, ^kua ru râ outou mai te tahi matahiti mai â. 11 E teie nei, e faa-hope hua i te rave i taua mea ra ; mai te opuaraa i tia ra, ia tupu atoa hoi te rave hua, no roto i ta outou tao'a i noaa na. 12 ^lTe vai ra hoi te tia i te aau, e fariihia ia i ta te taata i noaa eiaha i tei ore i noaa ia 'na ra. 13 Eiaha hoi ia mämâ te tahi pae e ia teinaha outou : 14 ia faito râ, ia riro ta outou tao'a rahi ei turu atu i to ratou veve i teie nei, e ia turu mai ratou ia outou i ta ratou tao'a rahi i to 'na 'tu mahana, ia faito. 15 Mai tei papaihia ra e, ^mO tei noaa te mea rahi ra aita ta 'na i rahi, e tei noaa te mea iti ra aita ta 'na i iti.

16 E teie nei, ia haamaitahia te Atua, o tei tuu atoa i taua itoito nei i roto i te aau o Tito ia outou na. 17 Ua farii â hoi oia i ta'u nei ⁿa'o, no te rahi râ o to 'na iho itoito, reva noa 'tu na ia outou na. 18 E ua tonono atoa 'tu matou o i tana taeae i aruehia i te evanelia nei e ati noa 'e te mau ekalesia atoa ra : 19 e ere hoi o te reira ana'e ra, ^ote haapao-atoa-hia râ e te mau ekalesia, ia haere oia e o matou atoa ma taua tao'a horoa noa i tuuhia e matou nei, ^qia haamaitahia te Fatu iho, e ei faaite i te tia o to outou aau. 20 Te ara nei hoi matou i teie, ia ore roa te hoê ia faaino mai ia matou i taua tao'a rahi i tuuhia 'tu e matou nei : 21 ^ri te haapao-atea-maite-raa i te mea tia, eiaha i mua i te aro o te Fatu ana'e ra, i mua atoa râ i te aro o te taata. 22 E ua tonono atoa 'tu matou i to matou taeae, e rave rahi to matou iteraa i to 'na itoito i te mau mea e rave rahi, e rahi atu râ te itoito i teie nei, i to 'na mana'o maitai rahi ia outou. 23 Ia Tito ra, o to 'u ia hoa e te tauturu ia 'u ia outou na ; o to matou mau taeae ra, e ^svea ia na te mau ekalesia, e te maitai o te Mesia ra. 24 E teie nei, e faaite mai i to outou aroha, e te tiaraa o ta matou ^tarue ia outou, i mua i to ratou aro, e i mua i te aro o te mau ekalesia ra.

M. F. 60.

^g Mat. 8. 20. Luk. 9. 53. Phil. 2. 6, 7.

^h 1 Kor. 7. 25.

ⁱ Mas. 19. 17. Mat. 10. 42. 1 Tim. 6. 18, 19. Heb. 13. 16. ^k pene 9. 2.

^l Mar. 12. 43, 44. Luk. 21. 3.

^m Exo. 16. 18.

ⁿ irav. 6.

^o pene 12. 18.

^p 1 Kor. 16. 3, 4.

^q pene 4. 15.

^r Rom. 12. 17. Phil. 4. 8. 1 Pet. 2. 12.

^s Phil. 2. 25.

^t pene 7. 14 & 9. 2.

^p pene 2. 4.

^q Rom. 15. 32.

^r pene 2. 9. Phil. 2. 12.

^s 2 Tes. 3. 4. Philen. 8, 21.

^a Mar. 12. 44.

^b Ohl. 11. 29. & 24. 17. Rom. 15. 25. 26. 1 Kor. 16. 1, 3, 4. pene 9. 1.

^c irav. 17. pene 12. 18.

^d 1 Kor. 1. 5. & 12. 13.

^e pene 9. 8.

^f 1 Kor. 7. 6.

M. F. 60.

PENE IX.

TE MEA I TONO ATU AI PAULO IA TITO MA, E IA RAHI TO RATOU HOROA E TIA'I.

I TE parau i ^ate aufau i te tao'a na te feia mo'a ra, eiaha noa 'tu vau e papai atu i te parau ia outou *i reira*. 2 Ua ite hoi au ^bi te tia o to outou aau, ^ci arue ai au ia outou i to Makedonia ra, e ua ineine ^dAhaia mai te tahi matahiti mai â, e rave rahi tei anaanatae i taua itoito no outou na. 3 ^eUa tono atu râ vau i te mau taeae, o te riro ta matou arueraa ia outou i taua mea nei ei mea faufaa ore, ia ineine â outou mai ta'u hoi i parau a'enei. 4 O te haere atoa 'tu to Makedonia nei ia haere atu vau ra, o te roohia 'tu aita outou i ineine, o te haama hoi matou, (eiaha 'tu outou,) i taua arueraa papu nei. 5 I mana'o ai hoi au e mea tia ia a'o atu i te mau taeae, e e na muâ ratou i te haere ia outou, e faatia atea noa i taua tao'a horoa noa na outou i parauhia i mutaa ihora, ia taa maite taua tao'a ra ei mea horoa noa, eiaha mai te mea titaubia 'tu.

6 Teie râ *ta'u parau*, ^fO te ueue ma te faaherehere ra, e ooti ia ma te iti; e o te ueue ma te faaherehere ore ra, e ooti ia ma te rahi. 7 *E horoa* te taata atoa i ta'na i opua i roto i to'na aau; ^geiaha ma te nounou, e mai te mea e no te titau: ^ho te taata horoa noa hoi ta te Atua e hinaaro. 8 ⁱE tia hoi i te Atua ia faarahi roa 'tu i te mau maitai atoa na outou; ia ore outou ia faaea i te rave i te mau ohipa maitatai atoa ra, i te mea te rahi ra te mau mea atoa ra ia outou.

9 (Mai tei papaihia ra e, ^kUa faaani oia, ua hopoi atu na te taata rii; e tia tana parau-tia i te vai-maite-raa. 10 E teie nei, ^lo tei tuu mai i te huero na te ueue ra, e te maa ei maa, ia tuu mai ia e ia faarahi hoi i ta outou huero i ueuehia ra, e ia faarahi hoi i te hoturaa o ta outou ^mparau-tia ra:) 11 ia rahi te mau mea atoa nei ia outou, no te mau horoaraa atoa, o ⁿte faatupu ia i te haamaitai i te Atua ia matou nei. 12 ^oUa faafihia hoi te vahi toe i te feia mo'a, i te rave-raa i taua ohipa *aufau* nei, e ere râ o te reira ana'e ra, ua manii noa râ i te rahi i te haamaitai i te Atua. 13 ^pTe haamaitai ra ratou i te

Atua, i to outou auraro-maite-raa i te evanelia o te Mesia i mauhia e outou na, ^qe to outou horoa ia ratou, e te *taata* atoa hoi, teie nei ohipa aufau *to ratou ite*; 14 ma te pure hoi ratou ia outou, e te popou rahi ia outou no te rahi ^ro te maitai a te Atua i roto ia outou na. 15 E teie nei, ia haamaitahia te Atua ^si to'na ra horoa eita e tia ia parau ra.

PENE X.

TE FAATIA NEI PAULO IA 'NA IHO, I TE FEIA I FAAINO MAI.

E TEIE nei, o vau iho teie ^ao Paulo e a'o atu ia outou i te mārū e te aroha o te Mesia, ^bte huru haehaa to'u i rapae au a'e i roto ia outou na, te itoito nei râ vau ia outou ia'u i taa ê nei. 2 Teie râ ta'u parau, ^ceiaha vau ia faaitoito ia tae atu vau i pihai iho *ia outou*, i te itoito ta'u e mana'o nei i te tahi pae na, o tei mana'o ia matou e te au nei ta matou haerea i ta te tino ra. 3 Tei roto â hoi to matou haerea i te tino, aita râ matou i tamai mai ta te tino ra: 4 e ere hoi ta matou nei ^dmauhaa ^etama'i i ta te tino, e *mauhaa* ^fpuai rahi râ i te Atua, ^gi te huriraa i te mau pare i raro. 5 ^hI te huriraa 'tu i te feruri teoteo ra i raro, e te mau mea teitei atoa tei faateitei ia ore *ia noaa* te ite i te Atua, e te faatitiraa 'tu i te mau mana'o atoa i te faaroo i te Mesia ra. 6 ⁱTe ineine nei matou i te tahoo atu i te mau faaroo ore atoa, ia tia roa to outou ^kfaaroo.

7 ^lTe hi'o na outou i te huru i rapae au a'e? te mana'o ra te ^mhoê taata i roto ia'na iho e no te Mesia oia, e haamana'o atoa oia i roto ia 'na iho, e mai ia'na no te Mesia ra, ⁿno te Mesia atoa matou. 8 Ia rahi noa 'tu â to'u arue i to matou ^omana i horoahia mai e te Fatu ia maitai outou, e ere râ ia pohe outou, ^pe ore â vau e haama. 9 *Eiaha râ vau e na reira*, o te riro vau mai te mea e hinaaro haamāta'u to'u ia outou i *ta'u nei* tau episetole. 10 Te parau na hoi ratou e, e mea teimaha *ta'na* episetole e te u'ana, area ^qte huru o *to'na* tino, aore ia itoito, e ^rte reo vahavaha. 11 E haamana'o *râ* tei na reira ra, e to matou huru i te parau i te episetole ia taa ê matou ra, e to matou atoa ia huru mau ia tae i pihai ihora. 12 ^sEita hoi matou e tia ia faafaito, e ia faaau atoa ia matou iho i te feia i

M. F. 60.

^q Heb. 13. 16.

^r pene 8. 1.

^s Iak. 1. 17.

^a Rom. 12. 1.

^b irav. 10. pene 12. 5, 7, 9.

^c 1 Kor. 4. 21. pene 13. 2, 10.

^d Eph. 6. 13. 1 Tes. 5. 8. ^e 1 Tim. 1. 18. 2 Tim. 2. 3. ^f Ohī 7. 22. 1 Kor. 2. 5. pene 6. 7. & 13. 3, 4. ^g Ier. 1. 10. ^h 1 Kor. 1. 10. & 3. 19.

ⁱ pene 13. 2, 10.

^k pene 2. 9. & 7. 15. ^l Ioa. 7. 24. pene 5. 12. & 11. 18. ^m 1 Kor. 14. 87. 1 Ioa. 4. c.

ⁿ 1 Kor. 3. 23. & 9. 1. pene 11. 23. ^o pene 13. 10.

^p pene 7. 14. & 12. 6.

^q 1 Kor. 2. 3, 4. irav. 1. pene 12. 5, 7, 9. Gal. 4. 13. ^r 1 Kor. 1. 17. & 2. 1, 4. pene 11. 6.

^s pene 3. 1. & 5. 12.

^a Ohī. 11. 29. Rom. 15. 26. 1 Kor. 16. 1. pene 8. 4. Gal. 2. 10. ^b pene 8. 19. ^c pene 8. 24.

^d pene 8. 10.

^e pene 8. 6, 17, 18, 22.

^f Mas. 11. 24. & 19. 17. & 22. 9. Gal. 6. 7, 9.

^g Deut. 15. 7.

^h Exo. 25. 2. & 35. 5. Mas. 11. 25. Rom. 12. 8. pene 8. 12. ⁱ Mas. 11. 24. 25. & 28. 27. Phil. 4. 19.

^k Sal. 112. 9.

^l Isa. 55. 10.

^m Hos. 10. 12. Mat. 6. 1.

ⁿ pene 1. 11. & 4. 15.

^o pene 8. 14.

^p Mat. 5. 16.

M. F. 60.

tirav. 15.

^u 1 Kor. 3. 5. 10. & 4. 15. & 9. 1.

^x Rom. 15. 20.

^y Isa. 65. 16. Ier. 9. 24. 1 Kor. 1. 31 ^z Mas. 27. 2.

^a Rom. 2. 29. 1 Kor. 4. 5.

^a irav. 16. pene 5. 13.

^b Gal. 4. 17. 18. ^c Hos. 2. 19. 20. 1 Kor. 4. 15. ^d Kol. 1. 23. ^e Lev. 21. 13.

^f Eph. 6. 24. Kol. 2. 4. 8. 18. 1 Tim. 1. 3. & 4. 1. Heb. 13. 9. 2 Pet. 3. 17. ^g Gen. 3. 4. Ioa. 8. 44.

^h Gal. 1. 7, 3.

ⁱ 1 Kor. 15. 10. pene 12. 11. Gal. 2. 6. k 1 Kor. 1. 17. & 2. 1, 13. pene 10. 10. ^l Eph. 3. 4. ^m pene 4. 2. & 5. 11. & 12. 12. ⁿ Ohi. 18. 3. 1 Kor. 9. 6. 12. pene 10. 1.

haamaitai ia ratou ihora : o ratou râ i te faafaitoraa ratou iaratouiho, e te faaauraa ratou ia ratou iho, aore ia i ite. 13 ^tEita râ matou e arue i to rapae au mai i ta matou tapao, o tei au râ i te faito i tapao-hia e te Atua no matou nei, e tapao ra ia tae roa 'tu matou ia outou na. 14 Aore hoi matou i faaine i rapae au mai i te tapao, mai te mea aore i tae atu ia outou na, ^uua tae atca 'tu râ matou ia outou i te parauraa i te evanelia o te Mesia, 15 Aore hoi matou i arue i to rapae au mai i ta matou tapao, oia hoi o ^xta vetahi ê ra ohipa, te tiai nei râ matou e ia rahi to outou faaroo, e faarahihia mai ia matou e outou i reira i ta matou nei tapao, e ia rahi atu â, 16 ia parau haere â i te evanelia i te mau fenua i pihai roa 'tu ia outou na, e eiaha ia arue i ta te tahi taata ê ra tapao, i tei nehe-nehe oti na. 17 ^yO tei arue râ, ia arue oia i te Fatu. 18 ^zE ere hoi o tei haamaitai ia 'na iho tei itehia mai, ^ao ta te Fatu râ i haamaitai.

PENE XI.

TE FAAITE RA PAULO I TA 'NA OHIPA, E TO 'NA MAU POHE, E TE TUPURAA O TE PARAU A TE ATUA IA 'NA.

AHIRI outou e faaoromai iti noa ^amai ia 'u nei i ta 'u nei ^aparau faaahaaha maua noa nei; oia ia, e faaoromai mai â outou ia 'u. 2 ^bTe mana'ona'o nei au ia outou i te mana'ona'o Atua; ^cua momo'ahia outou e au i te tane hoê, ^dia pûpû atu vau ia outou ^eei paretenia viivii orei te Mesia ra. 3 Te mâta'û nei râ vau, ^fo te faainohia to outou au ia ore atu te rotahi noa e au i te Mesia nei, ^gmai ta te ophi i haavare atu ia Eva i to 'na ra paari. 4 Te parau ra taua taata i haere maira i te tahi Iesu ê, o tei ore i parauhia e matou ra, e te farii na outou i te tahi varua ê, o tei ore i fariihia e outou ra, ^he te tahi evanelia aore i mauhia e outou, faaoromai tia outou ia 'na. 5 Te mana'o nei hoi au e, ⁱaore roa vau i iti i te mau aposetolo rarahi atoa ra. 6 ^kTe maua ra vau i te parau, eita râ vau e maua ^li te ite; ^mua itea-hua-hia râ matou i rotopu ia outou i taua mau mea atoa nei. 7 Ua hapa anei au i ⁿte faahaehaaraa ia 'u iho, ia teitei outou; o vau i parau noa 'tu i te evanelia o te Atua ia outou na?

8 Ua pau hoi vetahi mau ekalesia ia 'u i te raveraa vau i te utua, ia tia ia 'u ia rave i ta outou ohipa. 9 Ia 'u hoi i parahi i ð outou na a ati ai au ra, ^oaore roa te hoê taata i teimaha ia 'u, ^pna te mau taeae râ no Makedonia mai i turu mai ia 'u i taua ati no 'u ra, ua ara maite au ia 'u iho aita i faaea ia ore outou ^qia teimaha ia 'u, e e ara vau ia 'u iho. 10 ^rTei roto ia 'u nei te parau mau a te Mesia ra, ^seita roa e ore teie nei arue ia 'u nei, e ati noa ^te Ahaia atoa ra. 11 Eaha e ore ai? ^uno te mea aore au e aroha ia outou? e ere, ua ite hoi te Atua. 12 O ta 'u râ e rave nei, e rave â vau ei ^vfaaore atu i te ravea a te feia i imi i te ravea, ia riro ratou mai ia matou atoa nei i taua mea ta ratou e arue ra. 13 ^xE aposetolo haavare hoi te reira, ^ye rave ohipa haavare ia, i te faahua aposetoloraa na te Mesia ia ratou iho. 14 Eita hoi e maerehia; o Satani hoi tei faahua ^zmelahi atoa ia 'na iho no te maramarama. 15 E ere hoi i te mea ^amaere rahi, ia faahua tavini tana mau ^atavini no te parau-tia; e faaaulhia to ratou ^bhopea i ta ratou ohipa. 16 ^cTeie â ta 'u parau, Eiaha roa te hoê taata e mana'o ia 'u e e maamaa; te mana'o ra e e maamaa, e faaoromai mai ia 'u i te maamaa nei, ia arue iti noa na vau. 17 Ta 'u hoi e parau nei, ^daore hoi au e parau mai te mea e au i te Fatu ra, mai te mea râ e parau maamaa noa, ^ei te parau arue nei. 18 ^fE e rave rahi tei arue i te tino nei, e arue atoa hoi au. 19 I faaoromai tia outou i te maamaa, ^gte paari ra hoi outou iho. 20 Te faaoromai ra hoi outou, ^hia haafao mai te hoê ia outou, e ia pau outou i te hoê, e ia haru mai hoi te hoê, e ia faateitei te hoê ia 'na iho, e ia moto mai hoi te hoê i to outou mata. 21 No taua faaino ra, ⁱe te paruru nei matou, ta 'u ia e parau nei. ^kTe mea râ i etaeta 'i te hoê taata 'tu, (te parau maamaa noa nei au,) ^le etaeta atoa hoi au. 22 E Hebera anei ratou? oia atoa vau. E ati Iseraela anei ratou? oia atoa vau. E huaai anei ratou no Aberahama? oia atoa vau. 23 E orometua anei ratou na te Mesia? (te parau maamaa noa nei au) e hau vau; ^me rahi ta 'u ohipa i rave, e rahi hoi ⁿte papairaahia, e rahi hoi te tae i roto i te tapearaa, ^oe rave rahi hoi te pohe. 24 A pae

M. F. 60.

^o Ohi. 20. 33. pene 12. 13. 1 Tes. 2. 9. 2 Tes. 3. 8, 9. ^p Phil. 4. 10, 15, 16.

^q pene 12. 14, 16.

^r Rom. 9. 1.

^s 1 Kor. 9. 15.

^t pene 6. 11. & 7. 3. & 12. 15.

^u 1 Kor. 9. 12.

^x Ohi. 15. 24. Rom. 16. 18. Gal. 1. 7. & 6. 12. Phil. 1. 15. 2 Pet. 2. 1. 1 Ioa. 4. 1. Apo. 2. 2. ^y pene 2. 17. Phil. 3. 2. Tit. 1. 10, 11. ^z Gal. 1. 8.

^a pene 3. 9.

^b Phil. 3. 19.

^c irav. 1. pene 12. 6, 11.

^d 1 Kor. 7. 6. 12.

^e pene 9. 4.

^f Phil. 3. 3, 4.

^g 1 Kor. 4. 10.

^h Gal. 2. 4. & 4. 9.

ⁱ pene 10. 10.

^k Phil. 3. 4.

^l Ohi. 22. 3. Rom. 11. 1. Phil. 3. 5.

^m 1 Kor. 15. 10.

ⁿ Ohi. 9. 16. & 20. 23. & 21. 11.

^o pene 6. 4, 5. ^p 1 Kor. 15. 30, 31, 32.

^q pene 1. 9, 10. & 4. 11. & 6. 9.

M. F. 60.
 † Deut. 25. 3.
 † Ohi. 16. 22.
 † Ohi. 14. 19.
 † Ohi. 27. 41.
 † Ohi. 9. 23. & 13. 50. & 14. 5. & 17. 5. & 20. 3. & 21. 31. & 23. 10. 11. & 25. 3.
 † Ohi. 14. 5. & 19. 23.
 † Ohi. 20. 31. pene 6. 5.
 † 1 Kor. 4. 11.

† Ohi. 20. 18. &c.
 Rom. 1. 14.
 † 1 Kor. 8. 13. & 9. 22.
 † pene 12. 5. & 10.

† Rom. 1. 9. & 9. 1.
 pene 1. 23.
 Gal. 1. 20.
 1 Tes. 2. 5.
 † Rom. 9. 5.
 † Ohi. 9. 24. & 25.

† Rom. 16. 7. pene 5. 17.
 Gal. 1. 22.

† Ohi. 22. 17.

M. F. 46.

† Luk. 23. 43

† pene 11. 30.

a'enei o 'u papairahia e te ati Iuda, † taitoru ahuru taiiva tiahapa, i te papairaa hoê. 25 A toru o 'u papairahia i te raau, hoê o 'u tui-raahia i te ofai, e toru o 'u paupuraa i te pahî parari, hoê o 'u rui hoê hoi ao i raro i te moana. 26 E rave rahi te haerea, e te ati i te pape tabe, e te ati i te nânâ eîâ, e te ati i te taata ti to 'u iho fenua, e te ati i te etene, e te ati i roto i te oire, e te ati i te medebara, e te ati i te miti, e te ati i rotopu i te mau taeae haavare ra; 27 te rohirohi e te opa, e te araraa e rave rahi, † te porori e te poiha, e te haapae-raa maa e rave rahi, te toetoe e te vere: 28 e ere hoi o te mau mea ana'e i rapae au ra, o te peapea râ i roohia noa mai ai au i te mau mahana atoa nei, † i te faaitoito i te mau ekalesia atoa ra. 29 † O vai tei paruparu e aore au i paruparu? o vai tei turori e aore au i amâ? 30 † E arue â vau e tia 'i, e arue au i te mau mea no to 'u nei paruparu. 31 † O te Atua, te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, † tei ia 'na te maitai mure ore ra, o tei ite ia e aore au i haavare. 32 † Na te tavana a Areta Arii ra i tuu i Damaseko i te tia i te oire a to Damaseko ra, hinaaro i te haru ia 'u: 33 e i tuuhia vau i raro na roto i te haamaramama na te pae aua i roto i te hinaî, ora 'tura vau i to 'na riina.

PENE XII.

TE OAOA NEI PAULO I TO 'NA POHE,
 NO TE MEA UA ITEA TE MANA O
 TE MESIA I REIRA.

EERE mau râ te mea tia ia 'u ia arue. Eî te orama ra vau e i te parau i faaitehia mai e te Fatu ra. 2 Ua ite au i te hoê taata a i roto i te Mesia, hoê a'enei ahuru matahiti e maha tiahapa, (aore au i ite e, i roto i te tino, aore hoi au i ite e, aore i roto i te tino; o te Atua tei ite;) † bi hopoi-roa-hia taua taata ra i nia i te ra'i tua toru ra. 3 Ua ite hoi au i taua taata ra, (aore au i ite e, i roto i te tino, aore hoi au i ite e, aore i roto i te tino: o te Atua tei ite;) 4 e i hopoihia oia e i nia i paradaiso, e ua faaroo i te parau, eita roa e tia i te taata nei ia parau. 5 Mai te reira te huru e arue ia vau ia 'na; † area ia 'u iho eita ia vau e arue, maori râ i to 'u nei

paruparu. 6 † Ahiri râ vau i hinaaro i te arue, e ore au e riro ei maamaa; o te parau mau hoi ta 'u e parau: te faaoromai nei râ vau, o te teitei hua hoi to te tahi taata mana'o ia 'u i ta 'na i ite ia 'u nei, e ta 'na hoi i faaroo ia 'u nei ra. 7 E ia ore au ia teitei rahi hua i te rahi o tei faaitehia mai ia 'u ra, i tuuhia mai † te hoê tara i roto i tau tino nei, † e melahi na Satani ei haavi mai ia 'u, ia ore au ia teitei rahi hua. 8 † E e toru hoi a 'u aniraa 'tu i te Fatu i taua mea ra, ia faataa-ê-hia ia 'u. 9 Ua parau maira râ oia ia 'u, To 'u nei maitai atire ia ta oe: ei te paruparu e taa maitai roa 'i to 'u puai. E teie nei, † e mea oaoa ia ia 'u te arue i to 'u nei paruparu, † kia vai maite te puai o te Mesia i nia ia 'u nei. 10 E teie nei, † e mea tia ia 'u te paruparu, e te faa-ino, e te ati, e te hamani ino, e te ahoaho i te Mesia nei: † ia paruparu hoi au ra, te puai ra ia vau i reira. 11 Ua riro anei au ei maamaa i teie nei arueraa? no outou ia, o outou hoi te haamaitai mai ia 'u e tia 'i: † aore roa hoi au i mairi i muri i te mau aposetolo rarahi ra, † faufaa ore noa 'i au nei. 12 † I rave-mau-hia hoi te tapao aposetolo i roto ia outou na, ma te faaoromai rahi, e te tapao, e te piri, e te ohipa puai. 13 † Eaha hoi te mea i toe ia outou i te mau ekalesia ra, maori o vau aore † i faateimaha ia outou? † e faaore mai i taua hapa na 'u ra. 14 † Inaha, o te toru teie o to 'u ineineraa e haere atu ia outou na; e e ore â vau e faateimaha ia outou: aore hoi au † i titau i ta outou, o outou râ ta 'u i titau: e ore hoi † te tamarii e haaputu i te tao'a na te metua, o te metua râ e haaputu na te tamarii. 15 † E ua tia roa ia 'u i te faahope i to 'u puai e † ia hope roa i to outou varua ia ora; † bitî noâ to 'u arohahia mai i te rahi o to 'u aroha ia outou. 16 Na reira noa 'tu, aore au e i faateimaha ia outou; te parau ra râ ratou, no te paari ra to 'u, noa ihora outou ia 'u i te haavare. 17 † E faufaa anei ta 'u i noaia outou i te hoê i te feia ta 'u i tono atu ia outou? 18 † Ua faaue au ia Tito e ua tono atoa 'tu vau † i te hoê taeae; e faufaa anei ta Tito i noaia outou na? e ere anei hoê â o matou aau? e ere anei hoê â o matou haerea? 19 † Te mana'o na outou e te faatia faahou nei matou ia matou iho ia

M. F. 60.
 † pene 10. 8. & 11. 16.
 † Ezek. 23. 24.
 Gal. 4. 13. 14.
 † Iob. 2. 7.
 Luk. 13. 16.
 † Deut. 3. 23 -27.
 Mat. 26. 44.

† pene 11. 30.

† 1 Pet. 4. 4.
 † Rom. 5. 3. pene 7. 4.

† pene 13. 4.

† pene 11. 1. 16, 17.

† pene 11. 5. Gal. 2. 6, 7, 8.
 † 1 Kor. 3. 7. & 15. 8, 9.
 Eph. 3. 8.
 † Rom. 15. 18, 19.
 1 Kor. 9. 2.
 pene 4. 2. & 6. 4. & 11.
 † 1 Kor. 1. 7

† 1 Kor. 9. 12.
 pene 11. 9.
 † pene 11. 7.
 † pene 13. 1.

† Ohi. 20. 33.
 1 Kor. 10. 33.

† 1 Kor. 4. 14. 15.

† Phil. 2. 17.
 1 Tes. 2. 8.

† Ioa. 10. 11. pene 1. 6.
 Kol. 1. 24.
 2 Tim. 2. 10.
 † pene 6. 12. 13.
 † pene 11. 9.

† pene 7. 2.

† pene 8. 16, 22.
 † pene 8. 13.

† pene 5. 12.

M. F. 60.
 b Rom. 9. 1.
 pene 11. 31.
 i 1 Kor. 10.
 33.
 k 1 Kor. 4. 21.
 pene 10. 2. &
 13. 2, 10.
 l pene 2. 1, 4.
 m pene 13. 2.
 n 1 Kor. 5. 1.
 o pene 12. 14.
 p Num. 35.
 30.
 q Deut. 17. 6.
 & 19. 15.
 r Mat. 18. 16.
 Ioa. 8. 17.
 Heb. 10. 28.
 s pene 10. 2.
 t pene 12. 21.
 u pene 1. 23.
 v Mat. 10. 20.
 1 Kor. 5. 4.
 pene 2. 10.
 w 1 Kor. 9. 2.
 h Phil. 2. 7,
 8.
 i 1 Pet. 3. 18.

outou na ? ^h te parau nei matou i ta te Mesia i mua i te aro o te Atua : ⁱ *te rave nei râ matou* i te mau mea atoa nei, e au mau here, ia maitai outou. 20 Te mätä'u nei râ vau, o te roohia 'tu outou e au ia haere atu vau ra, ^k o te ore o te au i ta 'u e hinaaro nei, e o te riro hoi au mai tei ore i hinaarohia e outou na : peneia ^e *te vai na te mârô, e te feii, e te tairoiro, e te avau, e te ohumu, e te parau riiri, e te faahaaha, e te auê* : 21 ^l o te faahaehaa tau Atua ia 'u, ia tae faahou atu vau i roto ia outou na, o te oto hoi au ^m i te feia i harahia na e rave rahi, e aita i tatarahapa i te parau faufau, e ⁿ te faaturi, e te tiaâ, i ravehia e ratou ra.

PENE XIII.

TE A'Ō ATURA PAULO I TE FEIA I MÂRÔ I TE PARAU INO, E TE HAAMAHANAHANA RA I TE MAU TAEAE.

O ^a TE toru hoi teie i to'u haere-
 raa 'tu ia outou na. ^b Tei te
 vaha o na ite toopiti e tootoru ra e
 riro ai te mau parau atoa na ei pa-
 rau mau. 2 ^c I parau na vau ia
 outou i mutaa iho, e te parau faahou
 atu nei au, o te piti ia, mai te mea
 tei ð na vau, taa ê noa 'i nei, e te
 papai nei au i te parau ^d i te feia i
 hara na, e te tali paeau atoa ra, e
 ia tae faahou atu vau, ^e e ore au e
 faaherehere : 3 o outou hoi i titau
 mai i te ite, ^f e te parau nei te
 Mesia ia 'u nei, aita hoi oia i paru-
 parau ^g i roto ia outou na, te puai na
 râ i roto ia outou. 4 ^h I faasatau-

rohia â hoi oia no te paruparu, ⁱ te
 ora ra râ oia i te mana o te Atua.
^k Te paruparu atoa nei hoi matou i
 roto ia 'u, e ora râ matou e oia atoa
 i te mana o te Atua i roto ia outou
 na. 5 ^l E imi maite ia outou iho i
 to outou faaroo ; e hi'opoa maite ia
 outou iho. Aita outou iho i ite, e
^m e ere outou i te feia tia-ore-hia
 mai, ⁿ tei roto ia Iesu Mesia ia ou-
 tou ? 6 Te mana'o nei râ vau e, e
 ite outou e ere matou i te feia tia-
 ore-hia mai. 7 E teie nei, te pure
 nei au i te Atua ia ore roa outou ia
 rave i te ino ; e ere râ ia itea e ua
 tiahia matou, ia rave râ outou i te
 parau maitai ra, ia riro noa 'tu â
 matou ^o mai te mea ite-ore-hia mai.
 8 Aita roa e mea e tia ia matou ei
 faaore i te parau mau, area ei faatia
 i te parau mau. 9 ^p Ia paruparu
 hoi matou e ia puai outou, te oaoa
 nei matou i reira : e te pure atoa
 nei hoi matou, ^q ia tia roa outou.
 10 ^r I papai atu ai hoi au i teie nei
 mau parau i te atea ê nei, ia ore au
 ia rave ^s u'ana 'tu ia tae atu i pihai
 iho, ^t i te mana hoi a te Fatu i ho-
 roa mai ia 'u nei ia maitai, e ere
 hoi ia pohe. 11 ^u E te hopea o ta'u nei
 parau, e au mau taeae, ia ora na.
 Ia maitai â, ia mahanahana roa, ^v ia
 hoê â aau, e parahi ma te hau ; e
 tia ia te Atua no 'na te aroha e ^x te
 hau i rotopu ia outou. 12 ^y E aroha
 outou ia outou iho i te hô'i mo'a ra.
 13 Te aroha nei te feia mo'a atoa
 ia outou. 14 Ei ia outou atoa na ^z te
 aroha mau a te Fatura a Iesu Mesia,
 e te hinaaro o te Atua, e ^a te au a
 te Varua Maitai ra. Amene.

M. F. 60.
 i Rom. 6. 4.
 k pene 10. 3.
 4.
 l 1 Kor. 11.
 28.
 m 1 Kor. 9.
 27.
 n Rom. 8. 10.
 Gal. 4. 19.
 o pene 6. 9.
 p 1 Kor. 4.
 10.
 pene 11. 30.
 & 12. 5, 9, 10.
 q 1 Tes. 3. 10.
 r 1 Kor. 4. 21.
 pene 2. 3. &
 10. 2. & 12.
 20, 21.
 s Tit. 1. 13.
 t pene 10. 8.
 u Rom. 12.
 16, 18. & 15.
 5.
 v 1 Kor. 1. 10.
 Phil. 2. 2. &
 3, 16.
 w 1 Pet. 3. 8.
 x Rom. 15.
 33.
 y Rom. 16.
 16.
 z 1 Kor. 16. 20.
 1 Tes. 5. 26
 1 Pet. 5. 14.
 a Rom. 16.
 24.
 b Phil. 2. 1.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO
 I TO GALATIA RA.

M. F. 58.
 a irav. 11. 12.
 b Ohi. 9. 6. &
 22. 10, 15, 21.
 & 26. 16.
 c Tit. 1. 3.
 d Ohi. 2. 24.
 e Phil. 2. 22.
 & 4. 21.
 f 1 Kor. 16. 1.

PENE I.

TE MAERE NEI PAULO I TE MEA RATOU I FAARUE VAVE IA 'NA E TE EVANELIA NA 'NA RA.

P PAULO, e aposetolo, (^a e ere râ i ta te taata, e ere hoi i ta te taata haapaoraa, ^b i ta Iesu Mesia râ, e te Atua Metua, ^c o tei faatia mai ia 'na mai te pohe maira ;) 2 e te mau taeae atoa ^d i o'u nei, ^e i te

mau ekalesia i Galatia na : 3 ^f ei
 ia outou te aroha mau, e te hau no
 ð mai i te Atua Metua ra, e no to
 tatou Fatu hoi no Iesu Mesia, 4 ^g o
 tei hora ia 'na iho ei tusia i ta
 tatou nei hara, ia ora tatou ia 'na hi
 teie nei ao ino, o tei au ia i ta te
 Atua i ta to tatou Metua i hinaaro.
 5 Ei ia 'na te haamaitai e a muri
 e a muri noa 'tu. Amene.

f Rom. 1. 7.
 1 Kor. 1. 3.
 2 Kor. 1. 2.
 Eph. 1. 2.
 Phil. 1. 2.
 Kol. 1. 2.
 1 Tes. 1. 1.
 2 Tes. 1. 2.
 2 Ioa. 3.
 g Mat. 20. 28.
 Rom. 4. 25.
 pene 2. 20.
 Tit. 2. 14.
 h Isa. 65. 14.
 Ioa. 15. 19. &
 17. 14.
 Heb. 2. 5. &
 6. 5.
 i Ioa. 5. 19.

M. F. 58.
 1 pene 5. 8.
 k 2 Kor. 11. 4.
 1 Ohi. 15. 1, 24.
 2 Kor. 2. 17. & 11. 13.
 pene 5. 10. 12.
 1 Kor. 16. 22.
 Deut. 4. 2. & 12. 32.
 Mas. 30. 6.
 Apo. 22. 18.
 1 Tes. 2. 4.
 1 Sam. 24. 7.
 Mat. 28. 14.
 1 Iou. 3. 19.
 1 Tes. 2. 4.
 Iak. 4. 4.
 Kor. 15. 1.
 1 Kor. 15. 1, 3.
 irav. 1.
 Eph. 3. 3.
 Ohi. 9. 1. & 22. 4. & 26. 11.
 1 Tim. 1. 13.
 Ohi. 8. 3.
 Ohi. 22. 3. & 26. 9.
 Phil. 3. 6.
 2 Ier. 9. 14.
 Mat. 15. 2.
 Mar. 7. 5.
 M. F. 35.
 Isa. 49. 1, 5.
 Ier. 1. 5.
 Ohi. 9. 15. & 13. 2. & 22. 14, 15.
 Rom. 1. 1.
 b 2 Kor. 4. 6.
 Ohi. 9. 15. & 22. 21. & 26. 17, 18.
 Rom. 11. 13.
 Eph. 3. 8.
 d Mat. 16. 17.
 1 Kor. 15. 50.
 Eph. 6. 12.
 M. F. 38.
 Ohi. 9. 26.
 1 Kor. 9. 5.
 Mat. 13. 55.
 Mar. 6. 3.
 Rom. 9. 1.
 Ohi. 9. 30.
 1 Tes. 2. 14.
 1 Rom. 16. 7.

6 Te maere nei au ia outou i taa ê vave i tei haamau ia outou i te aroha mau o te Mesia, i te evanelia ê; 7 k e ere ra i te tahi *evanelia*, te vai na râ¹ tei haapeapea ia outou, e tei hinaaro i te ruri ê i te evanelia o te Mesia. 8 m Ia a'o atu râ matou, eiaha 'tu ia, o te tahi melahi no te ra'i mai, ia a'o atu ia outou i te evanelia maori râ i tei a'ohia 'tu e matou ia outou na, ia riro ia oia ei anatema. 9 Mai ta matou â hoi i parau a'enei, e teie hoi au a parau faahou, Ia a'o atu te hoê i te evanelia ia outou, maori râ i n tei fariihia e outou na, ia riro ia oia ei anatema. 10 o Te titau nei anei au i te ite a te taata i teie nei, p e ta te Atua anei? e te titau nei anei au q ia rearea te taata nei? ahiri hoi te faarearea nei â vau i te taata, e ere, ia vau i te tavini no te Mesia i reira. 11 r E faaite atu râ vau ia outou, e au mau taeae, i te evanelia i a'ohia e au ra e ere ia i ta te taata nei. 12 s Aore hoi ia i noaa ia 'u i te taata, aore hoi au i haapiihia mai, e t mea heua mai râ e Iesu Mesia. 13 Ua ite hoi outou i ta 'u haapao-raa i mutaa iho i te parau a te ati Iuda ra, e u e hamani ino hau ê to 'u i te ekalesia o te Atua, e x pau a'era ia ia 'u. 14 E hau atura hoi au i ta te ati Iuda haapao raa i te feia atoa e rave rahi i to 'u ra ui i to 'u iho fenua, v e itoitaito rahi roa hoi to 'u z i te mau peu i tuuhia mai e to 'u ra hui tupuna. 15 Ia hinaaro râ te Atua, a o tei faataa ia 'u mai te opu mai â o to 'u ra metua vahine, e parau ihora hoi ia 'u i to 'na ra aroha mau, 16 bi te faaite mai ia 'u i ta 'na Tamaiti, c ia parau haere au ia 'na i ô te etene, aita a'era vau q i uiui noa 'tu i te taata; 17 aita hoi au i haere i nia i Ierusalemia i te feia i riro na ei aposetolo, haere ê atura râ vau i reira ra i Arabia, e ho'i mairâ hoi i Damaseko. 18 E a toru a'era matahiti i hope o i haere ai au i nia i Ierusalemia e hi'o ia Petero, e parahi ihora vau i ô na e hoê ahuru ma pae rui. 19 f Aita 'tu râ a 'u e aposetolo i ite, maori râ s o te taeae o te Fatu ra o Iakobo. 20 E teie nei mau parau ta 'u e papai atu ia outou na, h inaha, i mua i te aro o te Atua nei, aore au i haavare. 21 i E muri a'era, ho'i maira vau i taua fenua ra o Suria, e Kilikia. 22 E aore hoi k te mau ekalesia i roto i te Mesia i Iudea ra i ite mata ia 'u. 23 O te faaroo ana'e

râ ta ratou i te roo, E te taata i hamani ino mai ia tatou i mutaa ihora, te a'o nei ia i te parau ta 'na i tinai i mutaa ihora. 24 Haamaitai atura ratou i te Atua ia 'u.

PENE II.

TE FAAITTE NEI PAULO I TO 'NA TAE-FAAHOU-RAA I IERUSALEMA, E TE MEA I HAERE AI RA.

E HOÊ a'era ahuru ma maha matahiti i mairi, a haere atura vau i nia i Ierusalemia, mâua atoa o Baranaba, e aratai atoa 'tura vau ia Tito. 2 E mea faaittehia mai i tae ai au i nia, b e tuu atura hoi au ia ratou i taua evanelia ta 'u e a'o haere i ô te Etene nei; i faaite-ê-hia râ te feia i hau o te riro hoi c to 'u hororaa ei mea faufaa ore, e o te horo faufaa ore noâ hoi au. 3 E o Tito hoi o tei pee mai ia 'u ra, Heleni noa 'i oia, aita ia i tiahia i te peritome; 4 aore atoa hoi i te hoê pae d taeae haavare i faaô-omoe-hia ra, o tei haere mai e hi'ohi'o i to matou e tiamâ i te Mesia nei ia Iesu, f ia na raro matou ia ratou. 5 Aore roa râ matou i tuu noa 'tu ia ratou i te auraroraa 'tu, e hoê a'e hora iti; g ia vai â te parau mau o te evanelia ia outou na. 6 E h taua feia huru hau ra, aore râ vau e haapao i to ratou huru i mutaa iho, i e ore hoi te Atua e haapao i to te taata huru i rapae au a'e, k aita roa a 'u faufaa i noaa i taua feia huru hau ra. 7 l Ia ite mai râ ratou e m ua tuuhia mai te evanelia a te peritome ore ia 'u nei, mai te evanelia a te peritome i tuuhia mai ia Petero ra; 8 (o tei faatupu hua hoi i te ohipa ia Petero i to 'na toroa aposetolo i te peritome ra, n o tei ohipa o puai atoa â ia ia 'u i ô te Etene.) 9 E o Iakobo, o Kepha, e o Ioane, o tei mana'ohia p e pou no te ekalesia, ite a'era q i te maitai i horoahia mai ia 'u nei, ua horoa maira ratou i te rima atau au ia mâua o Baranaba, e ei ia mâua te etene, e ei ia ratou te peritome. 10 I hinaaro râ ratou e ia haamana'o mâua i te taata rii, o r ta 'u atoa â ia e ru i te rave o taua mea ra. 11 s Ia tae mai râ Petero i Anetiohia, patoi hua 'tura vau ia 'na i mua i tana aro, no te mea e hapa, mau ta 'na. 12 I te oreraa hoi i te taeraa mai o e toofanu pue taata no ô ia Iakobo ra, t te amui ra oia e te Etene atoa i te amuraa i te maa,

M. F. 58.
 M. F. 52.
 Ohi. 15. 2.
 Ohi. 15. 12.
 Phil. 2. 16.
 1 Tes. 3. 5.
 Ohi. 15. 1. 24.
 2 Kor. 11. 26.
 pene 3. 25. & 5. 1, 13.
 f 2 Kor. 11. 20.
 pene 4. 3, 2.
 irav. 14.
 pene 3. 1. & 4. 16.
 h pene 6. 3.
 Ohi. 10. 34.
 Rom. 2. 11.
 k 2 Kor. 12. 11.
 Ohi. 13. 46.
 Rom. 1. 5. & 11. 13.
 1 Tim. 2. 7.
 2 Tim. 1. 11.
 1 Tes. 2. 1.
 Ohi. 9. 25. & 13. 2. & 22. 21. & 26. 17, 18.
 1 Kor. 15. 10.
 pene 1. 16.
 Kol. 1. 29.
 pene 3. 5.
 f Mat. 16. 18.
 Eph. 2. 20.
 Apo. 21. 14.
 1 Rom. 1. 5. & 12. 3, 6. & 15. 15.
 1 Kor. 15. 10.
 Eph. 3. 8.
 Ohi. 11. 30. & 24. 17.
 Rom. 15. 25.
 1 Kor. 16. 1.
 2 Kor. 8. & 9.
 Ohi. 15. 35.
 Ohi. 10. 2. 8. & 11. 3.

M. F. 58.

ia tae mai râ ratou ra ounu atura oia, faataa ê atura, mâtâ'u a'era i to te peritome. 13 E amui atoa 'tura taua mau ati Iuda atoa ra ia 'na i te haavare-atoa-raa, e riro atoa 'tura hoi Baranaba i taua haavare na ratou ra. 14 Ite a'era râ vau i to ratou haerea tia ore, e te au ore ^ui te parau mau o te evanelia nei ra, na parau atura vau ia' Petero ^xi mua ia ratou atoa ra, Te haapao na ^voe te ati Iuda na i ta te Etene ra, aore i ta te ati Iuda, eaha hoi oe i mârô atu ai i te Etene, e e faaati Iuda? 15 ^zO tatou iho hoi, o te ati Iuda fanau nei, e e ere ^ai te taata hara Etene ra, 16 ^bo tatou râ i ite, e aore te taata nei i tiahia i te ohipa a te ture, ^ci te faaroo râ ia Iesu Mesia ra, i faaroo atoa 'i tatou ia Iesu Mesia, ia tiahia tatou i te faaroo i te Mesia ra, eiaha ^di te ohipa a te ture : aore roa hoi e taata e tiahia i te ohipa a te ture ra. 17 Te titau nei tatou ia tiahia mai e te Mesia, te vai ^e taata hara noa nei â tatou, e ore anei te Mesia i riro ei tauturu i te ino i reira? Eiaha roa ia parau. 18 Ia patu faahou hoi au i ta 'u i haamairi ra, na faariro vau ia 'u iho ei rave hapa. 19 ^fNo te ture ^gua pohe ia vau i te ture, ^hia ora vau i te Atua. 20 ⁱUa faasataurohia vau mai to te Mesia ra, te ora noa nei râ vau ; e ere hua râ vau, te ora nei râ te Mesia i roto ia 'u nei ; e to 'u nei oraraa i roto i te tino nei, ^kte ora nei au i te faaroo i te Tamaiti a te Atua ; ^lo tei aroha mai ia 'u, e ua horoa ia 'na iho no'u, 21 Aore au i faaere i te aroha mau a te Atua, ^mno te ture te parau-tia i tiahia mai ai ra, e poheraa faufaa ore to te Mesia i reira.

PENE III.

TE UI NEI PAULO I TE MEA I FAARUE AI RATOU I TE FAAROO, E I TIATURI AI I TE TURE RA.

E TO Galatia mana'o ore e ! ^ana vai outou i haavare iho na, i ore outou i haapao ai ^bi te parau mau, tei faaite-hua-hia Iesu Mesia mai te mea i faasataurohia i mua i to outou mata, i rotapu ia outou? 2 Hoê roa a 'u parau e ui atu ia outou. ^cI noaa anei te Varua ia outou i te ohipa a te ture, ^de i te haapao faaroo anei? 3 ^eO te huru anei ia o to outou mana'o ore, ^eo tei haamata hoi outou i ta te Varua ra, ^fei ta te fino anei outou i nehe-

nehe ai i tena na? 4 ^gE pohe faufaa ore anei to outou mau pohe e rave rahi? o te riro hoi ei mea faufaa ore. 5 ^hO tei tuu i ta te Varua ra ia outou, o tei rave hoi i te tapao i rotapu ia outou na, i na te ohipa a te ture anei oia i te rave, e i na te haapao faaroo anei? 6 ⁱMai ia Aberahama i faaroo i te Atua, e haapaohia 'tura te reira ei parau-tia na 'na. 7 E teie nei, ^ko te feia faaroo ra, e tamarii ia na Aberahama, ia ite mai outou. 8 ^lE na faaite atea mai te parau i papaihia ra, e e tiahia te etene e te Atua i te faaroo, i faaite ai i te evanelia ia Aberahama i mutaa ihora, *ana ô ai ra e*, ^mEi ia oe na e maitai ai te mau fenua atoa. 9 E teie nei, te feia e faaroo nei ua maitai ia ratou e Aberahama atoa i faaroo ra. 10 O te feia atoa i nia i te ohipa a te ture ra, ⁿua faainohia ia ; ua oti hoi i te papaihia e, Ia faainohia te feia atoa aore i tamau i te rave i te mau mea atoa i papaihia i roto i te buka ra o te ture. 11 *I te parau râ e*, ^oaore roa e taata parau-tia i te aro o te Atua i te ture, ua itea-maitai-hia ia ; no te mea, ^pO te taata parau-tia i te faaroo ra, e ora ia. 12 ^qE ere hoi to te faaroo i ta te ture ra ; ^rO te taata râ e rave i taua mau mea ra, o te ora ia i te reira. 13 ^sUa faaorahia tatou e te Mesia i te faaino a te ture oia i faarirohia ei faaino no taton ; ua oti hoi i te papaihia e, ^tO tei rîhia i nia i te raau ra, ua faaino-ana'e-hia ia. 14 ^uIa iri mai te maitai *ifaaitehia* na Aberahama ra i nia i te mau fenua ia Iesu Mesia ra, ^xia roaa ia tatou te Varua i parauhia maira i te faaroo. 15 E au mau taeae ra, te parau atu nei au i ta te taata nei haapaoraa, o te faufaa atoa a te taata nei, ^yia haapapuhia râ, aore roa e taata e faaore, e ore hoi e pahono atu e *tahi vahî*. 16 E teie nei, ^zo Aberahama e tama huai tei parauhia mai taua maitai ra. Aore oia i na ô e, ^{aa}To mau huai, mai te mea e, e rave rahi ; ei to huai râ, mai te mea e, hoê roa, ^{ab}oia hoi te Mesia nei. 17 E teie nei, teie ta'u parau, o te faufaa o te Mesia i fafauhia e te Atua i mutaa ihora, e ore e tia i te ture, ^{ba}maha a'era hanere e toru ahuru matahiti i tuhia mai ai, ^{ca}ia faaore a riro ai tei parauhia maira ei mea faufaa ore. 18 ^dNo te ture hoi taua maitai ra, e ere atura ^{no}te

M. F. 58.

^f Heb. 10. 35, 36.
^g 1 Ioa. 8.
^h 2 Kor. 3. 8.

ⁱ Gen. 15. 6, Rom. 4. 3, 9, 21, 22.
^j Iak. 2. 23.

^k Ioa. 8. 39. Rom. 4. 11, 12, 16.

^l Rom. 9. 17. irav. 22.

^m Gen. 12. 3. & 18. 15. & 22. 18.
ⁿ Ohi. 3. 25.

^o Deut. 27. 26.
^p Ier. 11. 3.

^q pene 2. 16.

^r Hab. 2. 4. Rom. 1. 17. Heb. 10. 38.

^s Rom. 4. 4, 5 & 10. 5, 6, & 11. 6.

^t Lev. 18. 5. Neh. 9. 29. Ezek. 20. 11. Rom. 10. 5.

^u Rom. 8. 3. 2 Kor. 5. 21. pene 4. 5.
^v Deut. 21. 23.

^w Rom. 4. 9, 16.

^x Isa. 32. 15. & 44. 3.
^y Ier. 31. 33. & 32. 40.

^z Ezek. 11. 19. & 36. 27. Joel. 2. 28, 29.

^{aa} Zek. 12. 10. Ioa. 7. 39
^{ab} Ohi. 2. 33
^{ac} Heb. 9. 17.

^{ad} Gen. 12. 3, 7. & 17. 7.
^{ae} irav. 8.

^{af} 1 Kor. 12. 12.

^{ag} Exo. 12. 40, 41.

^{ah} Rom. 4. 13, 14.
^{ai} irav. 21.

^{aj} Rom. 8. 17.
^{ak} Rom. 4. 14

^u irav. 5.

^x 1 Tim. 5. 20.
^y Ohi. 10. 28. & 11. 3.

^z Ohi. 15. 10. 11.

^a Mat. 9. 11. Eph. 2. 3, 12.
^b Ohi. 13. 38, 39.

^c Rom. 1. 17. & 3. 22, 23. & 8. 3.
^d pene 3. 24. Heb. 7. 18, 19.

^e Sal. 143. 2. Rom. 3. 20.
^f pene 3. 11.

^g 1 Ioa. 3. 8. 9.

^f Rom. 8. 2. Rom. 6. 14. & 7. 4, 6.
^g Rom. 6. 11. 2 Kor. 5. 15.

^h 1 Tes. 5. 10. Heb. 9. 14. 1 Pet. 4. 2.

ⁱ Rom. 6. 6. pene 5. 24. & 6. 14.
^j 2 Kor. 5. 15.

^k 1 Tes. 5. 10. 1 Pet. 4. 2.
^l pene 1. 4. Eph. 5. 2. Tit. 2. 14.

^m pene 3. 21. Heb. 7. 11. Rom. 11. 6.
ⁿ pene 5. 4.

^c Ohi. 2. 38. & 8. 15. & 10. 47. & 15. 8.
^d irav. 14.

^e Eph. 1. 13. Heb. 6. 4. 4 Rom. 10. 16, 17.

^f pene 4. 9. Heb. 7. 18. & 9. 10.

M. F. 58.

¹Ioa. 15. 22.
Rom. 4. 15.
& 5. 20. & 7. 8, 13.
¹Tim. 1. 9.
²irav. 16.
³Ohi. 7. 53.
⁴Heb. 2. 2.
¹Exo. 20. 19, 21, 22.
Deut. 5. 5, 22, 23, 27, 31.
Ioa. 1. 17.
Ohi. 7. 38.
¹Tim. 2. 5.
²Kom. 3. 29, 30.
¹pene 2. 21.

^mirav. 8.

¹⁹Rom. 3. 9, 19, 23. & 11. 32.
²Rom. 4. 11, 12, 16.

^PMat. 5. 17.
Rom. 10. 4.
Kol. 2. 17.
Heb. 9. 9, 10.
⁹Ohi. 13. 39.
pene 2. 16.

¹Ioa. 1. 12.
Rom. 8. 14, 15, 16.
pene 4. 5.
¹Ioa. 3. 1, 2.
²Rom. 6. 3.

⁴Rom. 13. 14.
⁵Rom. 10. 12.

¹Kor. 12. 13.
pene 5. 6.
Kol. 3. 11.

¹Ioa. 10. 16. & 17. 20, 21.
Eph. 2. 14, 15, 16. & 4. 4, 15.

¹Gen. 21. 10, 12.
Rom. 9. 7.
Heb. 11. 18.
²Rom. 8. 17.
pene 4. 7, 28.
Eph. 3. 6.

^{*}irav. 9.
pene 2. 4. & 5. 1.

Kol. 2. 8, 20.
Heb. 9. 10.
^bGen. 49. 10.

Dan. 9. 24.
Mar. 1. 15.
Eph. 1. 19.

^cGen. 3. 15.
Isa. 7. 14.

Mik. 5. 3.
Mat. 1. 23.
Luk. 1. 31. & 2. 7.

^dIoa. 1. 14.
Rom. 1. 3.
Phil. 2. 7.

Heb. 2. 14.
^eMat. 5. 17.
Luk. 2. 27.

^fMat. 20. 28.
pene 3. 13.
Eph. 1. 7.
Tit. 2. 14.

Heb. 9. 12.
¹Pet. 1. 18, 19.

^gIoa. 7. 12.
pene 3. 26.
Eph. 1. 5.

parauhia maira; i horoa-noa-hia inai râ e te Atua i Aberahama no tei parauhia maira. 19 No te aha hoi te ture? ⁴i tuu-atoa-hia mai te reira no te hara, e ⁵ia tae mai te huaai no 'na taua parau i parauhia maira, i tuuhia mai *te ture* ^hna roto i te *nana* melahi i te rima ^o te arai ra. 20 E teie nei, e ere te arai i to te pae hoê; ^khoê râ te Atua. 21 E mea au ore anei hoi te ture i tei parauhia maira e te Atua? Eiaha roa ia: ¹ahiri e ture e noaa ⁱ te ora tei tuuhia maira, e riro ia no te ture te parau-tia i reira. 22 Ua opani-atoa-hia râ te taata atoa e ^mte parau papaihia nei ⁿi roto i te hara, ^oia horoahia mai i te feia faaroo tei parauhia mai e, tei te faaroo ia Iesu Mesia ra. 23 I mutaa ihora, aita *te parau ra* i te faaroo i itea mai, i tapeahia tatou i opanihia i roto i te ture, e ia tae i te faaroo e faaitehia mai a muri atua. 24 Riro atura te ture ^pei orometua e *aratai* ia tatou i te Mesia ra, ia ^qfaatiahia tatou i te faaroo. 25 Teie nei râ, ua itea mai te faaroo nei, aita ^rtura tatou i *vai-ihokia* i raro a'e i te aratai. 26 ^rE tamarii ana'e hoi outou na te Atua i te faaroo ia Iesu Mesia ra. 27 ^sO to outou atoa hoi i bapetizohia i roto i te Mesia ra, ^tua ahu ia i *ta* te Mesia ra. 28 ^uAita e ati Iuda, aita e Heleni, aita e tavini, aita e tiamâ, aita e tane, aita e vahine: ^xhoê â hoi outou i roto i te Mesia ra ia Iesu. 29 ^yE no te Mesia outou na, e huaai ia outou no Aberahama, e ^ze feia a'ia ia i tei parauhia maira.

PENE IV.

NO TE MEA UA TAE MAI TE MESIA, E ERE ATURA TATOOU I TO RARO A'E I TE TURE RA.

E TEIE nei, teie ta'u parau, o te taata a'ia i te vai-tamarii-rii-raa ra, e fatu noâ iho oia no te mau mea atoa ra, aita o 'na e huru ê i to te tavini. 2 Tei raro a'e râ oia i te haapii, e te tia, e tae noa ¹tu i te tau i haapaohia e te metua ra. 3 Oia atoa tatou nei, i te tamarii-rii-raa ra, ²e vai tavini noa ra tatou i te â o teie nei ao. 4 ^bIa tae roa a'enei râ i te tau mau ra, ua tono maira te Atua i ta 'na Tamaiti ^cna te vahine ^di fanau, ^ei fanau i raro a'e i te ture. 5 ^fei faaora i to raro a'e i te ture ra, ^gia noaa ia tatou *te maitai ra* e tamarii tavai.

6 E no te mea e tamarii outou na, ua tuu mai te Atua ^hi te Varua o ta 'na Tamaiti i roto i to outou aau, i te tauraa e, Aba, E *tau* Metua. 7 ⁱE tena na, e ere atura oe i te tavini, e tamaiti râ; e e tamaiti ra, e taata a'ia ia na te Atua i te Mesia nei. 8 Area i reira outou ^kaore i ite i te Atua ra, ^ltavini atura outou i te mau mea e ere i te Atua mau ra. 9 I teie nei râ, ^mia ite outou i te Atua, e ere hua ra ia, ia itehia mai râ outou e te Atua, ⁿeaha outou i ho'i faahou atu ai ^oi taua mau â rii tia ore i ta outou e hinaaro na e ia tavini faahou â outou i reira? 10 ^pTe haapao na hoi outou i te mahana, e te avae, e te tau, e te matahiti. 11 Te mâtâ'u nei au ia outou, ^qo te riro ta'u ohipa ia outou na ei mea faufaa ore.

12 Teie ta'u parau ia outou, e au mau taeae, E faariro outou mai ia 'u nei; mai ia outou na hoi i *mutaa ihora* o vau nei ia; aita outou ^ri hamani ino mai ia 'u. 13 Ua ite mau hoi outou e, ^sma te paruparu o te tino nei i faaite atu ai au ia outou i te evanelia ^ti te mata-mehai ra. 14 E taua ati no 'u i tau tino nei, aore ia outou i vaha-vaha mai, aore hoi i faarue mai, i farii mai râ outou ia 'u ^umai te mea e e melahi na te Atua, ^xmai te mea e o te Mesia ra o Iesu. 15 Teihea ihora hoi taua maitai no outou na? o vau hoi te ite ia outou, e ahiri mai te mea e tia ra, ua ohiti ia outou i to outou iho mata, e ua horoa mai ia 'u nei. 16 E teie nei, ua riro anei au ei enemi no outou, o vau e ^yfaaite atu ia outou i te parau mau nei? 17 ^zTe haapopou na ratou ia outou, e ere *râ* i te mea tia; e te hinaaro ra ratou i te faataa ia matou; ia haapopou mai outou ia ratou. 18 E mea tia râ te haapopou i te parau maitai eiaha e faaea, eiaha ei tau parahiraa ana'e i roto ia outou na. 19 ^aE au mau tamarii rii ra, ta 'u e mau i faahou nei mai te *mauiui* fanau, e ia faahoho'ahia te Mesia i roto ia outou na. 20 Tei hinaaro nei au, e ei pihai atoa iho vau ia outou i teie nei, e ei reo ê to 'u; te feaa noa nei hoi au ia outou. 21 A faaite mai na, outou o te feia hinaaro e ei raro a'e outou i te ture, aita outou i ite i te ture? 22 Ua oti hoi i te papaihia e, Toopiti a Aberahama tamarii, na ^bte vahine tavini te hoê, ^cna te vahine tiamâ te hoê. 23 O

M. F. 58.

^hRom. 5. 5. & 8. 15.

^lRom. 8. 16, 17.
pene 3. 29.

^kEph. 2. 12.
¹Tit. 4. 5.
^lRom. 1. 25.
¹Kor. 12. 2.
Eph. 2. 11, 12.
¹tes. 1. 9.
^m1 Kor. 8. 3. & 13. 12.
²Tim. 2. 19.
ⁿpene 3. 3.
Kol. 2. 20.
^oRom. 8. 3.
Heb. 7. 18.

^pRom. 14. 5.
Kol. 2. 16.

^qpene 2. 2. & 5. 2, 4.
¹tes. 3. 5.

^r2 Kor. 2. 5.

^s1 Kor. 2. 3.
²Kor. 11. 39. & 12. 7. 9.

^tpene-1. 6.

^u2 Sam. 19. 27.
Zek. 12. 8.
Mal. 2. 7.
^vMat. 10. 40.
Luk. 10. 16.
Ioa. 13. 20.
¹tes. 2. 13.

^ypene 2. 5. 14.
^zRom. 10. 2.
²Kor. 11. 2.

^a1 Kor. 4. 15.
Philen. 10.
Iak. 1. 18.

^bGen. 16. 15.
^cGen. 21. 2.

M. F. 58.
 d Rom. 9. 7, 8.
 e Gen. 18. 10, 14. & 21. 1, 2.
 Heb. 11. 11.
 f Deut. 33. 2.
 g Isa. 2. 2.
 Heb. 12. 22.
 Apo. 3. 12. & 21. 2, 10.
 h Isa. 54. 1.
 i Ohi. 6. 25, Rom. 9. 8.
 pene 3. 29.
 k Gen. 21. 9.
 l pene 5. 11. & 6. 12.
 m pene 3. 8, 22.
 n Gen. 21. 10, 12.
 o Ioa. 8. 35.
 p Ioa. 8. 36.
 pene 5. 1, 3.
 q Ioa. 8. 22.
 Rom. 6. 18.
 1 Pet. 2. 16.
 r Ohi. 15. 10.
 pene 2. 4. & 4. 9.
 s Ohi. 15. 1. & 16. 3.
 t pene 3. 10.
 u Rom. 9. 31.
 32.
 v pene 2. 21.
 w Heb. 12. 15.
 x Rom. 8. 24, 25.
 y 2 Tim. 4. 8.
 z 1 Kor. 7. 19.
 aa pene 3. 28. & 6. 15.
 ab Kol. 3. 11.
 ac 1 Tes. 1. 3.
 ad Iak. 2. 18, 20, 22.
 ae 1 Kor. 9. 24.

ta te vahine tavini ra, ^di fanau mai ia mai ta te taata nei ^a; area ^eta te vahine tiamâ ra, no tei parauhia maira ia. 24 E parau faaau hoi eie nei pue mea, o na faufaa e piti ra eie; no te mou'a ra ^fno Sinai te hoê, o tei faafanau mai i te tamarii tavini, oia hoi Hagara. 25 O taua Hagara nei hoi, o te mou'a ra ia o Sinai i Arabia ra, e au hoi ^gia Ierusalem e vai nei, te vai tavini noa nei hoi oia e ta 'na atoa ra tamarii. 26 Area taua Ierusalem no nia maira, o te vahine tiamâ ia, o to tatou atoa ia metua vahine. 27 Ua oti hoi i te papaihia e, ^hE oaoa oe, e te ui tamarii ore ra, e faateitei i to reo, e pii hua, o oe o tei ore i fanautama na, e rahi roa hoi ta te ivi tamarii i ta te tara tane ra. 28 E teie nei, e au mau taeae, ⁱe tamarii tatou no tei parauhia maira, mai ia Isaaka atoa ra te huru. 29 E mai tei te reira anotau, ^ko tei fanau i ta te taata ra haapaoraa, i hamani ino ihora ia ia 'na i tei fanau i ta te Varua ra, ^loia atoa i teie nei. 30 Te nahea maira râ ^mte parau i papaihia ra? ⁿE tiavaru i te vahine tavini e ta 'na tamaiti; e ore hoi ^ote tamaiti a te vahine tavini e riro ei taata a'ia raua atoa te tamaiti ^pa te vahine tiamâ nei. 31 E teie nei, e au mau taeae, e ere atura tatou i te tamarii a te vahine tavini ra, na te vahine tiamâ râ.

PENE V.

TE A'O NEI PAULO IA RATOU EIAHA E HAAPAO I TE PERITOME, E TITAU RÂ I TE AROHA TAEAE.

ETENA na, e tapea tamau maite na ^ai te tiamâ ta te Mesia i faatiamâ mai ia tatou nei, e eiaha ia mau faahou ^bi te zugo tavini ra. 2 Inaha, o vau teie o Paulo e parau atu ia outou ra, ^ce i peritomehia outou, eita roa ia a outou faufaa e noaa i te Mesia. 3 E te faaite faahou atu nei au i te taata atoa i peritomehia ra, ^de amutarahu ia oia e ia hope roa te ture atoa ra i te rave. 4 O outou atoa o tei titau ia tiahia i te ture ra, ua taa ê ia outou ^ei te Mesia; ^fua faarue ia outou i te aroha mau. 5 No te Varua ra hoi ^gi ti'ai ai matou nei i te hinaaro ra i te parau-tia ia noaa i te faaroo. 6 ^hI te Mesia nei hoi ia Iesu, aore o te peritome faufaa, aore hoi to te peritome ore, ⁱo te faaroo râ e faatupu i te hinaaro ra. 7 ^kI

horo maitai na hoi outou, ^lna vai outou i arai i ore outou i haapao ai i te parau mau? 8 E ere tena na mana'o i to 'na, to ^mtei haamau ia outou na. 9 ⁿE hopue te puea atoa ra i te faahopue iti haihai ra. 10 ^oE mana'o maitai ra to 'u i te Fatu nei ia outou, e e ore to outou e riro ei mana'o ê: area ^pi tei haapeapea mai ia outou, ^qei ia 'na iho ia ta 'na utua, eita e haapaohia to 'na huru. 11 ^rE o vau nei hoi, e au mau taeae, te a'o haere nei â vau i te peritome, ^seaha vau i hamani-ino-hia mai ai â? ua ore hoi ^tte maheaitu o te satauro i reira. 12 ^uTe hinaaro nei au ia faataa-ê-hia taua feia ^xi tiarepu ia outou na. 13 I parauhia 'tu hoi outou, e te mau taeae, ia noaa te tiamâ; ^yeiaha râ taua tiamâ ra ei faatupu i ta te tino, ^zei auraro aroha râ to outou ia outou iho. 14 ^aUa hope roa hoi ta te ture i te parau hoê nei, oia te parau ra e, ^bE aroha oe i to taata-tupu mai to aroha ia oe iho na. 15 Ia faaooo râ e ia hamani ino outou outou iho, e ara, o te mou hoi outou ia outou iho. 16 ^cTeie râ ta 'u parau, ^eE haapao i ta te Varua ra, e eiaha e faatupu i to te tino ra hinaaro. 17 ^dHinaaro ê hoi to te tino i to te Varua, e to te Varua ra i to te tino; e ore hoi raua e au; ^ei ore i tia 'i ia outou ia rave i ta outou i hinaaro ra. 18 ^fTe arataihia ra outou e te Varua, aore ia outou i raro a'e i te ture. 19 ^gE teie nei, o ta te tino e rave nei, ua itea ia, oia hoi te faaturi, te poreneia, te mau peu faufau ra, te taiata, 20 te haamori idolo, te tahutahu, te tairoiro, te tama'i, te mârô, te iria, te vahi a vai ra, te amahamaha, te hairesi, 21 te feii, te taparahi taata, te taero ava, te oehamu tiaâ ra, e mai te reira atoa te huru; o ta 'u e faaite atea noa 'tu ia outou i teie nei, mai ta 'u â hoi i faaite ia outou i mutaa ihora, ^he te feia e rave i te reira ra mau peu, e ore ratou e parahi i te basileia o te Atua ra. 22 ⁱArea ta te Varua e faatupu ra, o te hinaaro ia, te oaoa, te hau, te faaoromai, ^kte mârû, ^lte maitai, ^mte faaroo. 23 Te mamahu, te hitahita ore, ⁿaore hoi te ture i te reira. 24 E to te Mesia ra taata, ^oua faasatauro ia ratou i te tino, ma to 'na mana'o, e te hinaaro tia ore atoa ra. 25 ^pE teie nei, ^pte ora nei tatou i te Varua, e pee tatou i ta te Varua ra. 26 ^qEiaha tatou e faateitei faufaa

M. F. 58.
 1 pene 3. 1.
 m pene 1. 6.
 n 1 Kor. 5. 6. & 15. 33.
 o 2 Kor. 2. 3. & 8. 22.
 p pene 1. 7.
 q 2 Kor. 10. 6.
 r pene 6. 12.
 s 1 Kor. 15. 30, pene 4. 29. & 6. 17.
 t 1 Kor. 1. 23.
 u Ioa. 7. 25.
 v 1 Kor. 5. 13. pene 1. 8, 9.
 w Ohi. 15. 1, 2, 24.
 x 1 Kor. 8. 9.
 y 1 Pet. 2. 16.
 z 2 Pet. 2. 19.
 aa Iud. 4.
 ab 1 Kor. 9. 19.
 ac pene 6. 2.
 ad Mat. 7. 12 & 22. 40.
 ae Iak. 2. 8.
 af Lev. 19. 18.
 ag Mat. 22. 39.
 ah Rom. 13. 8. 9.
 ai Rom. 6. 12. & 8. 1, 4, 42. & 13. 14.
 aj irav. 25.
 ak 1 Pet. 2. 11.
 al Rom. 7. 23. & 8. 6, 7.
 am Rom. 7. 15. 19.
 an Rom. 6. 14. & 8. 2.
 ao 1 Kor. 3. 3.
 ap Eph. 5. 3.
 aq Kol. 3. 5.
 ar Iak. 3. 14, 15.
 as 1 Kor. 6. 9.
 at Eph. 5. 5.
 au Kol. 3. 7.
 av Apo. 22. 15.
 aw Ioa. 15. 2.
 ax Eph. 5. 9.
 ay Kol. 3. 12.
 az Iak. 3. 17.
 ba Rom. 15. 14.
 bb 1 Kor. 13. 7.
 bc 1 Tim. 1. 9.
 bd Rom. 6. 6. & 13. 14.
 be pene 2. 20.
 bf 1 Pet. 2. 11.
 bg Rom. 8. 4, 5.
 bh irav. 16.
 bi Phil. 2. 3.

M. F. 58.

ore noa, i te faaooraa te tahi i te tahi, e te feiiraa te tahi i te tahi.

PENE VI.

TE A'Ō NEI PAULO IA RATOU EIAHA E HAMANI INO I TE TAEAE IA HAPA RA.

E AU mau taeae, ^aia roohia-noa-hia te hoê taata i te hapa ra, e faaora outou ^bo tei haapao i ta te Varua ra i te reira, ^cma te aau mārū, ma te mana'o ia oe iho, ^do te roohia-atoa-hia oe e te ati. 2 ^eE faaoromai atoa te tahi i ta te tahi ra hopoia, e na reira i te faatia ^fi te ture a te Mesia ra. 3 ^gTe mana'o ra hoi te hoê taata ia 'na iho, e, e faufaa ta 'na, ^he aita roa a 'na, ua vare oia ia 'na iho. 4 ⁱE hi'opoa maite na râ te taata atoa i ta 'na ihora ohipa, e riro tana oaoaraa ia 'na iho i reira, ^keiaha ia vetahi ê. 5 ^lE riro hoi ta te taata nei hopoia ei nia ia ia 'na iho e ati noa ^me.

6 ⁿO tei haapihia i te parau ra, e horoa oia i te mau mea maitatai atoa ra i tei haapii mai. 7 ^oEiaha e vare, ^pe ore te Atua e noaa i te haavare, ^qo ta te taata e ueue ra, o ta 'na â ia e ooti mai. 8 ^rO te ueue i ta to 'na ihora tino, o te pohe ta 'na e noaa i te tino ra; e o te ueue i ta te Varua ra, o te ora mure ore ta 'na e noaa i te Varua ra. 9 ^sE eiaha tatou e rohirohi i

te parau maitai, ei te tau mau ra hoi tatou e ooti ai ^tia ore tatou ia toaruaru. 10 E teie nei, ^ute vai nei ta tatou ravea, ^ve hamani maitai tatou i te taata atoa, ia rahi atu râ ^xi to te fetii faaroo ra.

11 Ua ite iho na outou i te rahi-rao o teie leta i papahia e au ia outou i to 'u iho nei rima. 12 Te feia i titau ia maitai te huru i rapae au i te tino nei, ^yte onono atura ratou ia'outou ia peritomehia, ^zo te hamani-ino-hia ratou ^{ai} te satauro o te Mesia ra i na reira'i ratou tirara. 13 Aore atoa hoi ratou o tei peritomehia ra i haapao i te ture, i hinaaro râ ratou ia peritomehia outou, ia arue ratou i to outou ra tino. 14 ^bEiaha roa râ vau ia arue, maori râ i te satauro o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, i riro ai teie nei ao *ei mea* ^cfaasataurohia i teie nei ao. 15 ^dIa Iesu Mesia nei hoi, aore o te peritome, e aore atoa o te peritome ore e faufaa, ^eei taata apî râ. 16 ^fE te feia atoa e haere ^gna teie nei e'a, ei hau to ratou, e te aroha, i nia atoa ^{hi} te Iseraela atoa o te Atua ra. 17 Teie nei, eiaha roa ei taata e haapeapea mai ia 'u, ⁱte vai nei hoi te mau tapao a te Fatu ra a Iesu i nia i tau tino nei. 18 ^jE au mau taeae, ei to outou varua ^kte aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia ra. Amene.

M. F. 58.

* Mat. 24. 13.
Heb. 3. 6, 14.
& 10. 36. & 12. 3, 5.
Apo. 2. 10.
* Ioa. 9. 4. & 12. 35.
* I Tes. 5. 15.
1 Tim. 6. 18.
Tit. 3. 8.
* Eph. 2. 19.
Heb. 3. 6.

^y pene 2. 3, 14.
^z Phil. 3. 18.
^{ai} pene 5. 11.

^b Phil. 3. 3, 7, 8.

^c Rom. 6. 6.
pene 2. 20.

^d 1 Kor. 7. 19.
pene 5. 6.
Kol. 3. 11.

^e 2 Kor. 5. 17.
^f Sal. 125. 5.
^g Phil. 3. 16.

^h Rom. 2. 29 & 4. 12. & 9. 6, 7, 8.
pene 8. 7, 9, 29.
Phil. 3. 3.
ⁱ 2 Kor. 1. 5. & 4. 10. & 11. 23.

pene 5. 11.
Kol. 1. 24.
^k 2 Tim. 4. 22.
Philem. 23.

* Rom. 14. 1. & 15. 1.
Heb. 12. 13.
Iak. 5. 19.
b1 Kor. 2. 15. & 3. 1.
c1 Kor. 4. 21.
2 Tes. 3. 15.
2 Tim. 2. 25.
d1 Kor. 7. 5. & 10. 12.
* Rom. 15. 1. pene 5. 13.
1 Tes. 5. 14.
f Ioa. 13. 14, 15, 34. & 15. 12.
Iak. 2. 8.
1 Ioa. 4. 21.
* Rom. 12. 3.
1 Kor. 8. 2. pene 2. 6.
h 2 Kor. 3. 5. & 12. 11.
i1 Kor. 11. 25.
2 Kor. 13. 5.
* Luk. 18. 11.
1 Rom. 2. 6.
1 Kor. 3. 8.
m Rom. 15. 27.
1 Kor. 9. 11, 14.
n 1 Kor. 6. 9. & 15. 33.
o Iob. 13. 9.
p Luk. 16. 25.
Rom. 2. 6.
2 Kor. 9. 6.
q Iob. 4. 8.
Mas. 11. 18. & 22. 8.
Hos. 8. 7. & 10. 12.
Rom. 8. 13.
Iak. 3. 18.
r 1 Kor. 15. 58.
2 Tes. 3. 13.

M. F. 64.

PENE I.

TE FAAITE NEI PAULO E, O TE MAITIRAA AROHA O TE ATUA, O TE TUMU IA O TE ORA.

PAULO, e aposetolo na Iesu Mesia ^ai te hinaaro o te Atua ra, ^bi te feia mo'a, ^ci tei faaroo i te Mesia ra ia Iesu i Ephesia na: 2 ^dei ia outou te aroha mau e te hau, no ð mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no ð i te Fatu ra ia Iesu Mesia.

3 ^eIa haamaitahia te Atua te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, o tei haamaitai mai ia tatou nei, i te mau maitai atoa o te varua i te ao ra, i te Mesia nei: 4 ^foia i maiti ia tatou i roto ia 'na ^ghou te tumu o teie nei ao ra, ia riro tatou ei ^hfeia mo'a e te hapa ore i mua i tana aro ma te aroha: 5 ⁱe ua haapao atea noa ia tatou, ia riro ei ^ktamarii tavai na 'na iho ia Iesu Mesia ra, i te haapaoraa ^li te hamani maitai o to 'na ihora aau:

* 2 Kor. 1. 1.
b Rom. 1. 7.
2 Kor. 1. 1.
c 1 Kor. 4. 17.
pene 6. 21.
Kol. 1. 2.
d Gal. 1. 3.
Tit. 1. 4.

* 2 Kor. 1. 3.
1 Pet. 1. 3. pene 6. 12.
f Rom. 8. 29
2 Tes. 2. 13.
2 Tim. 1. 9.
Iak. 2. 5.
1 Pet. 1. 2. & 2. 9.
g 1 Pet. 1. 2, 20.
h Luk. 1. 75. pene 2. 10. & 5. 27.
Kol. 1. 22.
1 Tes. 4. 7.
Tit. 2. 12.
i Rom. 8. 29, 30.
irav. 11.
l Ioa. 1. 12.
Rom. 8. 15.
2 Kor. 6. 18.
Gal. 4. 5.
1 Ioa. 3. 1.
m Mat. 11. 26.
Luk. 12. 32.
1 Kor. 1. 21.
irav. 9. 4

M. F. 64.

^m Rom. 3. 24. & 5. 15.
ⁿ Mat. 3. 17. & 17. 5.
^o Ioa. 3. 35. & 10. 17.
^p Ohi. 20. 28.
^q Rom. 3. 24.
^r Kol. 1. 14.
^s Heb. 9. 12.
^t 1 Pet. 1. 18, 19.
^u Apo. 5. 9.
^v Rom. 2. 4. & 3. 24. & 9. 23.
^w pene 2. 7. & 3. 8, 16.
^x Phil. 4. 19.
^y Rom. 16. 25.
^z pene 3. 4. 9.
^{aa} Kol. 1. 26.
^{ab} pene 3. 11.
^{ac} 2 Tim. 1. 9.
^{ad} Gal. 4. 4.
^{ae} Heb. 1. 2. & 9. 10.
^{af} 1 Pet. 1. 20.
^{ag} 1 Kor. 3. 22, 23. & 11. 3.
^{ah} pene 2. 15. & 3. 15.
^{ai} Phil. 2. 9, 10.
^{aj} Kol. 1. 20.
^{ak} Ohi. 20. 32. & 26. 18.
^{al} Rom. 8. 17.
^{am} Kol. 1. 12. & 3. 24.
^{an} Tit. 3. 7.
^{ao} Iak. 2. 5.
^{ap} 1 Pet. 1. 4.
^{aq} Irav. 5.
^{ar} Isa. 46. 10, 11.
^{as} irav. 6. 14.
^{at} 2 Tes. 2. 13.
^{au} Iak. 1. 18.
^{av} Ioa. 1. 17.
^{aw} 2 Kor. 6. 7.
^{ax} d2 Kor. 1. 22.
^{ay} pene 4. 30.
^{az} 2 Kor. 1. 22. & 5. 5.
^{ba} Luk. 21. 28.
^{bb} Rom. 8. 23.
^{bc} pene 4. 30.
^{bd} Ohi. 20. 28.
^{be} Irav. 6. 12.
^{bf} 1 Pet. 2. 9.
^{bg} Kol. 1. 4.
^{bh} Philom. 5.
^{bi} Rom. 1. 9.
^{bj} Phil. 1. 3, 4.
^{bk} Kol. 1. 3.
^{bl} 1 Tes. 1. 2.
^{bm} 2 Tes. 1. 3.
^{bn} Ioa. 20. 17.

6 ia haamaitaia to 'na aroha mau hanahana ra, i riro ai tatou ia 'na ei mfeia itehia mai i roto i ta 'na Tamaiti here ra : 7 o no'na i noaa 'i te ora ia tatou i to 'na ra toto, i te hara i faaorehia nei no pte rahi o to 'na ra aroha mau : 8 o tei faarahi-roa-hia e ana ia tatou nei, ma te paari rahi, e te haapao maitai. 9 E ua faaite mai ia tatou i te parau aro ra o to 'na ra hinaaro, to 'na ra mana'o hamani maitai 'i opuahia e ana i roto ia 'na iho, 10 e ia tae i te tuuraa parau 'i te hoperaa mau o te mau tau ra, te amui ai oia 'i te mau mea atoa i te Mesia ra, to te ra'i, e to te ao nei, ei ia'na. 11 E e tufaa hoi ta matou i noaa ia 'na, o matou i oti 'i te haapao-atea-hia 'i te opua no 'na no tei rave i te mau mea atoa nei, ia au i te opua a to 'na iho auu : 12 ia riro matou nei ei arueraa i to 'na ra maitai, o matou b o tei tiaturu i te Mesia i mutaa ihora : 13 o ta outou atoa hoi i tiaturu, i te iteraa 'e outou 'i te parau mau, i te evanelia ra o to outou ora: e outou atoa hoi i faaroo, 'i tapaohia outou e ana i te Varua Maitai i parauhia maira, 14 o te faaite ia i ta tatou tufaa 'e tae noa 'tu i te ora mau o to 'na ra taata 'i hoohia ra, 'h ia haamaitaia to 'na hamani maitai.

15 No reira atoa vau, no te mea 'i ite a'enei au, i to outou faaroo i te Fatu ra ia Iesu, e to outou aroha i te feia mo'a atoa ra, 16 ki ore i faaea 'i i te haamaitai i te Atua ia outou ; i te faahitiraa ia outou i roto i ta 'u nei pure, 17 'h ia horoa mai te Atua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, te Metua no 'na te hanahana, i te Varua no 'na te paari e te parau, 'mi faaitehia ra ia outou, ia ite 'a outou ia 'na ; 18 ia maramarama te mata o to outou au, ia ite outou 'i te maitai o ta 'na parauraa mai, e te rahiraa hoi o te hinuhinu o pte tufaa e te feia mo'a ia 'na ra, 19 e te rahi hau e atu hoi o to 'na ra mana ia tatou i tei faaroo nei, 'q mai to 'na puai rahi u'ana, 20 ta 'na i rave i te Mesia ra, 'a faatia 'i oia ia 'na mai te pohe maira, 'e i haaparahi ihora ia 'na i to 'na iho rima atau i te batileia ra i te ao ; 23 'ti nia e roa i te mau arii, 'e te feia mana, e te puai, e te rahi, e te mau i'oa atoa i faahitihia nei, eiaha i teie nei ao ana'e ra, i te ao atoa ra a muri atu:

22 e 'ua tuu hoi i te mau mea atoa nei i raro a'e i tana avae, e ua haapao hoi ia 'na 'vei upoo i nia iho i te mau mea atoa i te ekalesia nei, 23 o to 'na ia tino, 'a o te nehenehe-roa-raa ia no 'na no b tei faa' i te mau melo atoa i te mau mea atoa nei.

PENE II.

TO TE TAATA NEI HURU MAU, E TA 'NA HAAPAORAA, E TO 'NA HOI HURU I TE AROHA O TE ATUA RA.

O OUTOU tei faaorahia e te Atua, b o tei pohe i te hara e te ino ra, 2 o to outou ia haerea i mutaa ihora, ta to teie nei ao ra, 'ta te arii mana o te reva nei, te varua e ohipa puai i teie nei i roto 'i te feia faaroo ore ra. 3 E o tatou atoa hoi i te amui-atoa-raa i roto ia ratou i mutaa ihora, 'si te hinaaro o te tino ra, i te faatupuraa i ta te tino e ta te au i hinaaro ra ; e i fanau mai hoi 'h ei tamarii-riri-hia, mai te tahi pae atoa ra. 4 O te Atua ra, 'i no te aroha rahi to 'na, no te hinaaro rahi ta 'na i hinaaro mai ia tatau nei ra, 5 kpohe noa 'i a tatou i te hara ra, 'i faaora a'enei ia tatou ma te Mesia atoa, (i ora outou i te aroha mau ;) 6 e ua faatia ia tatou atoa i nia, e ua haaparahi ia tatou atoa 'mi te ao i te Mesia ra ia Iesu ; 7 ei faaiterana na 'na i te mau ui a muri atu, i te rahi hau e atu o to 'na ra aroha mau, 'ni tana hamani-maitai-raa ia tatou i te Mesia ra ia Iesu. 8 O i ora hoi outou i te aroha mau 'pi te faaroo ; e ere hoi ia i to outou iho: 'e mea horoahia mai ia e te Atua : 9 'e ere i to te ohipa, aita 'tura o te taata nei e teoteoraa. 10 O tatou hoi 'sta 'na ohipa i hamanihia i te Mesia ra ia Iesu ei rave i te parau maitai, 'o tei faaau-atea-hia tatou e te Atua, e o ta tatou ia e haapao.

11 E tena na, 'a haamana'o iho outou, e Etene outou i mutaa iho, i te tino ra, e i parauhia o te peritome ore e te feia i parauhia o x te peritome tino, i ravehia e te rima nei. 12 E te taa e ra outou i te Mesia i reira, e z te taata e hoi i te amuiraa a Iseraela ra, e te piri taa ore 'i te mau faufaa i parauhia maira, 'be te tiaturiraa ore, 'e aore hoi e Atua i te ao nei. 13 I teie nei ra, 'di te Mesia nei ia Iesu, a outou o te feia i te atea e i mutaa

M. F. 64.

^a Sal. 8. 6.
^b Mat. 28. 13.
^c 1 Kor. 15. 27.
^d Heb. 2. 8.
^e pene 4. 15, 16.
^f Kol. 1. 18.
^g Heb. 2. 7.
^h Rom. 12. 5.
ⁱ 1 Kor. 12. 12, 27.
^j pene 4. 12. & 5. 23, 30.
^k Kol. 1. 18, 24.
^l Kol. 2. 9.
^m 1 Kor. 12. 6.
ⁿ pene 4. 10.
^o Kol. 3. 11.
^p Ioa. 5. 24.
^q Kol. 2. 13.
^r irav. 5.
^s pene 4. 18.
^t 1 Kor. 6. 11.
^u pene 4. 23.
^v Kol. 1. 21. & 3. 7.
^w 1 Ioa. 5. 19.
^x pene 6. 12.
^y pene 5. 6.
^z Kol. 3. 6.
^{aa} Tit. 3. 3.
^{ab} 1 Pet. 4. 3.
^{ac} Gal. 5. 16.
^{ad} Sal. 51. 5.
^{ae} Rom. 5. 12, 14.
^{af} 1 Rom. 10.
^{ag} 12.
^{ah} pene 1. 7.
^{ai} irav. 7.
^{aj} Rom. 5. 6, 8, 10.
^{ak} irav. 1.
^{al} 1 Rom. 6. 4, 5.
^{am} Kol. 2. 12, 13. & 3. 1, 3.
^{an} pene 1. 20.
^{ao} Tit. 3. 4.
^{ap} irav. 5.
^{aq} Rom. 3. 24.
^{ar} 2 Tim. 1. 9.
^{as} Rom. 4. 16.
^{at} q Mat. 16. 17.
^{au} Ioa. 6. 44, 65.
^{av} Rom. 10. 14, 15, 17.
^{aw} pene 1. 19.
^{ax} Phil. 1. 29.
^{ay} Rom. 3. 20.
^{az} 27, 28. & 4. 2. & 9. 11. & 11. 6.
^{ba} 1 Kor. 1. 29, 30, 31.
^{bb} 2 Tim. 1. 9.
^{bc} Tit. 3. 5.
^{bd} Deut. 32. 6.
^{be} Sal. 100. 3.
^{bf} Isa. 19. 25. & 29. 23. & 44. 21.
^{bg} Ioa. 3. 3, 5.
^{bh} 1 Kor. 3. 9.
^{bi} 2 Kor. 5. 5, 17.
^{bj} pene 4. 24.
^{bk} Tit. 2. 14.
^{bl} pene 1. 4.
^{bm} 1 Kor. 12. 2.
^{bn} pene 5. 8.
^{bo} Kol. 1. 21. & 2. 13.
^{bp} Rom. 2. 28, 29.
^{bq} Kol. 2. 11.
^{br} y pene 4. 18.
^{bs} Kol. 1. 21.
^{bt} Ezek. 13. 9.
^{bu} Ioa. 10. 16.
^{bv} Rom. 9. 4, 8.
^{bw} 1 Tes. 4. 13.
^{bx} Gal. 4. 8.
^{by} 1 Tes. 4. 5.
^{bz} Gal. 3. 28.
^{ca} Ohi. 2. 39.
^{cb} irav. 17.

M. F. 64.

† Mik. 5. 5.
 Ioa. 16. 33.
 Ohi. 10. 36.
 Rom. 5. 1.
 Kol. 1. 20.
 Ioa. 10. 16.
 Gal. 3. 28.
 † Kol. 2. 14, 20.
 † Kol. 1. 22.
 † 2 Kor. 5. 17.
 Gal. 6. 15.
 pene 4. 24.
 † Kol. 1. 20, 21, 22.
 † Rom. 6. 6. & 8. 3.
 Kol. 2. 14.
 † Isa. 57. 19.
 Zek. 9. 10.
 Ohi. 2. 39; & 10. 36.
 Rom. 5. 1.
 irav. 13, 14.
 † Sal. 148. 14.
 † Ioa. 10. 9. & 14. 6.
 Rom. 5. 2.
 pene 3. 12.
 Heb. 4. 16. & 10. 19, 20.
 † 1 Pet. 3. 18.
 † 1 Kor. 12. 13.
 pene 4. 4.
 † Phil. 3. 20.
 Heb. 12. 22, 23.
 † Gal. 6. 10.
 pene 3. 15.
 † 1 Kor. 3. 9, 10.
 pene 4. 12.
 † 1 Pet. 2. 4, 5
 † Mat. 16. 18
 Gal. 2. 9.
 Apo. 21. 14.
 † 1 Kor. 12. 28.
 pene 4. 11.
 † Sal. 118. 22.
 Isa. 28. 16.
 Mat. 21. 42.
 † pene 4. 15, 16.
 † 1 Kor. 3. 17. & 6. 19.
 2 Kor. 6. 16.
 † 1 Pet. 2. 5.

ihora, ua faafatatahia mai ia i te toto o te Mesia nei. 14 †Oia hoi to tatou hau †o tei faariro ia tatou ei hoê, e ua huri hoi i raro i te patu faataa ê i ropu ra; 15 †ua oti hoi i te faaorehia te au ore †i to 'na ihora tino, oia te ture parau faane no te mau oro ra, ia riro taua piti ra †ei taata apî hoê ia 'na iho, a hau atu ai ra: 16 †e ei faafaite ia raua atoa i te amuiraa hoê i te Atua, i te satauro ra, o te au ore †i faaorehia i te reira: 17 e ua haere maira hoi ua a'o haere †i te parau maitai ra o te hau ia outou i to te atea ê ra, e ia ratou hoi †te fatata. 18 †No 'na hoi tatou atoa nei e ô atu ai †i te Varua hoê i te Metua ra. 19 E teie nei, e ere atua outou i te taata êe e te puritua, †hoê atoa râ to outou oire e te feia mo'a, e no te †fetii o te Atua; 20 †i patuhia i nia iho †i te niu a †te mau aposetolo e te mau peropheta ra, e o Iesu Mesia iho †te tihirahi: 21 †no 'na te fare atoa i te atimaitai-raa ia 'na ra, i riro ai †ei hiero mo'a no te Fatu ra. 22 †e ua patu-atoa-hia outou e ana irariro ei parahiraa no te Atua i te Varua ra.

PENE III.

TE PARAU ARO I TE PARAURAA I TE ETENE, I FAAITEHIA MAI IA PAULO RA.

NO reira hoi au nei o Paulo, †te taata o Iesu Mesia i tapeahia ia outou †i te Etene na, 2 (ua ite outou i te tuuraa †i te parau ra i te aroha mau a te Atua †i ho-mai-hia mai ia 'u nei ia outou na: 3 †e na 'na †i faaite hua mai †ia 'u i te parau aro ra, †i papai-poto-hia iho nei e au, 4 e ite ai hoi outou †i to 'u paari i te parau aro o te Mesia nei ia taio ra, 5 †o tei ore i faaitehia i te taata i te mau ui i mutaa ihora, †mai tei faaitehia mai e te Varua i teie nei, i te mau aposetolo mo'a e te mau peropheta na 'na ra: 6 e ei †feia a'ia atoa te Etene, ei †amuiraa hoê â e †ia noaa atoa tei parauhia mai e ana i te Mesia, i te evanelia nei: 7 †i faarirohia †i au ei orometua †no te maitai horoahia mai ia 'u nei, i te hamani maitai a te Atua, †i te ravea puai rahi o to 'na ra mana. 8 †O vau nei â o tei iti roa 'tu i tei iti roa i te feia mo'a atoa ra, tei horoahia mai taua mai-

† Rom. 1. 5. † Rom. 15. 18. pene 1. 19. Kol. 1. 29. † Tim. 1. 13, 15.

tai nei, †ia parau haere au i ô te Etene †i te maitai rahi hope ore a te Mesia ia imi ra; 9 e ei faaite i te taata atoa i te auraa †o te parau aro i hunahia †mai te matamua mai â i roto i te Atua, †o tei hamani i te mau mea atoa nei i te Mesia ra ia Iesu: 10 †ia faaitehia †c te ekalesia i teie nei te paari huru rau a te Atua †i te hui hau e te feia mana i te ao ra; 11 †i te opua na 'na mai te matamua mai â, ta 'na i opua i te Mesia ra i to tatou Fatu ia Iesu: 12 no 'na tatou e parau noa 'i, e †te ô hoi †na te mâtâ'u ore i te faaroo ia 'na ra. 13 E teie nei, †teie to 'u hinaaro eiaha outou ia toaruaru i to 'u nei mau pohe †ia outou, †o to outou ia maitai:) 14 no reira vau i tuu ai i tau turi i raro i te aro o te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, 15 no 'na hoi te i'oa i mairihia †i te fetii atoa, to te ra'î, e to te ao atoa nei, 16 ia tia ia 'na i te rahi †o to 'na ra maitai, †ia faitoitohia mai outou †i te taata roto ra e to 'na ra Varua; 17 †ia parahi te Mesia i roto i to outou aau i te faaroo; e †ia aahia outou e ia tumuhia i te hinaaro, 18 †ia ite outou e te feia mo'a atoa ra, †i te aano, e te maoro, e te honu, e te teitei; 19 ia ite i te aroha o te Mesia, o te ore roa e taea i te ite ra, ia faa'ihia outou e ia tae †i te î atoa a te Atua ra.

20 E teie nei, †ei ia 'na, ei te hau ê roa 'tu ta 'na ia rave, i te mau mea atoa ta tatou †e ani nei e ta tatou e mana'o nei, †mai te mana e puai i roto ia tatou nei, 21 †ei ia 'na te haamaitai o te ekalesia i te Mesia ra ia Iesu, e hope noa 'tu te mau ui atoa, e a muri noa 'tu. Amene.

PENE IV.

TE FAAITOITO NEI PAULO IA RATOU IA AU MAITE I TE PARAU HOÊ.

E TEIE nei, te a'o atu nei au, †ate taata i tapeahia i te Fatu nei, ia outou, †ia au to outou haerea i te parauraa i parauhia mai ai outou na, 2 †ma te aau haehaa, e te mârû, ma te haamahuraa roa, i te faaoromairaa te tahi i te tahi ma te aroha; 3 ma te ara maite ia vai â te au tahoê a te Varua †i te ati ra i te hau. 4 †Hoê â tino, †hoê hoi Varua, mai ia outou hoi i parauhia †i te tiairaa hoê o to outou parauraa ra. 5 †Hoê hoi Fatu, †hoê faaroo, †hoê bapetizo, 6 †hoê

M. F. 64.

† Gal. 1. 16. & 2. 8.
 † Tim. 2. 7.
 2 Tim. 1. 11.
 † pene 1. 7.
 Kol. 1. 27.
 † irav. 3
 pene 1. 9.
 † Rom. 16. 25.
 irav. 5.
 1 Kor. 2. 7.
 Kol. 1. 26.
 † Sal. 38. 6.
 Ioa. 1. 3.
 Kol. 1. 16.
 Heb. 1. 2.
 † 1 Pet. 1. 12.
 † 1 Kor. 2. 7.
 1 Tim. 3. 16.
 † Rom. 8. 38.
 pene 1. 21.
 Kol. 1. 16.
 1 Pet. 5. 22.
 † pene 1. 9.
 † pene 2. 18.
 † Heb. 4. 16.
 † Ohi. 14. 22.
 Phil. 1. 14
 1 Tes. 3. 3
 irav. 1.
 † 2 Kor. 1. 6

† pene 1. 10.
 Phil. 2. 9, 10, 11.

1 Rom. 9. 23.
 pene 1. 7.
 Phil. 4. 19.
 Kol. 1. 27.
 † pene 6. 10.
 Kol. 1. 11.
 † Rom. 7. 22.
 2 Kor. 4. 16.
 † Ioa. 14. 23.
 pene 2. 22.
 † Kol. 1. 23.
 & 2. 7.
 † pene 1. 18.
 † Rom. 10. 3, 11, 12.

† Ioa. 1. 16.
 pene 1. 23.
 Kol. 2. 9, 10.
 † Rom. 16. 25.
 Iud. 24.

† 1 Kor. 2. 9.

† irav. 7.
 Kol. 1. 29.
 † Rom. 11. 36. & 16. 27.
 Heb. 13. 21.

† pene 3. 1.
 Philem. 1. 9.
 † Phil. 1. 27.
 Kol. 1. 10.
 1 Tes. 2. 12.
 † Ohi. 20. 19.
 Gal. 5. 22, 23.
 Kol. 3. 12, 13.
 † Kol. 3. 14.
 † Rom. 12. 5.
 1 Kor. 12. 12, 13.
 pene 2. 16.
 † 1 Kor. 12. 4, 11.
 † pene 1. 19.
 † 1 Kor. 1. 13. & 8. 6. & 12. 5.
 2 Kor. 11. 4.
 irav. 13.
 Iud. 3.
 † Gal. 3. 27. 28.
 Heb. 6. 6.
 1 Mal. 2. 10.
 1 Kor. 8. 6 & 12. 6.

M. F. 64.
^m Rom. 11. 36.
ⁿ Rom. 12. 3, 6.
¹ Kor. 12. 11.
^o Sal. 68. 18.
^p Tav. 5. 12.
^q Ioa. 3. 13. & 6. 33, 62.
^r Ohi. 1. 9, 11. 1 Tim. 3. 16. Feb. 4. 14. & 7. 26. & 8. 1. & 9. 24.
^s Ohi. 2. 33. ¹ Kor. 12. 28.
 pene 2. 20.
^t Ohi. 21. 8.
^u Tim. 4. 5.
^v Ohi. 20. 28.
^w Rom. 12. 7.
^x 1 Kor. 12. 7.
^y 1 Kor. 14. 26.
^z pene 1. 23. Kol. 1. 24.
^{aa} Kol. 2. 2.
^{ab} 1 Kor. 14. 20.
^{ac} Kol. 1. 28. ^{ad} Heb. 13. 9. ^{ae} Mat. 11. 7.
^{af} Isa. 28. 9.
^{ag} 1 Kor. 14. 20.
^{ah} Rom. 16. 13.
^{ai} 2 Kor. 2. 17. ^{aj} Zek. 8. 4. 2.
^{ak} 2 Kor. 4. 2. irav. 25.
^{al} Ioa. 3. 18. ^{am} k pene 1. 22. & 2. 21.
^{an} 1 Kor. 1. 18. ^{ao} Kol. 2. 19.
^{ap} pene 2. 1. 2. 3.
^{aq} irav. 22. Kol. 3. 7.
^{ar} 1 Pet. 3. 3.
^{as} Rom. 1. 21. ^{at} Ohi. 26. 13.
^{au} pene 2. 12. Gal. 4. 8.
^{av} 1 Tes. 4. 5.
^{aw} Rom. 1. 21. ^{ax} 1 Tim. 4. 2.
^{ay} Rom. 1. 24. 26.
^{az} 1 Pet. 4. 3.
^{ba} pene 1. 13. ^{bb} Kol. 2. 11. & 3. 8, 9.
^{bc} Heb. 12. 1. ^{bd} 1 Pet. 2. 1.
^{be} pene 2. 2, 3. irav. 17.
^{bf} Kol. 3. 7. ^{bg} 1 Pet. 4. 3.
^{bh} Rom. 6. 6. ^{bi} Rom. 13. 2. Kol. 3. 10.

Atua o te Metua o te taata atoa ra, e^m tei nia iho hoi i te taata atoa, e tei pihai iho i te taata atoa, e tei roto hoi ia outou atoa. 7^u Ua ho-roahia mai hoi te maitai ia tatou atoa nei, i ta te Mesia i au i te ho-roa mai. 8 Oia i parauhiaⁱ e, ^o Ia^o 'na i reva i nia ra e tiaa rahi titi ta 'na pi aratai, e ua horoa mai i te maitai i te taata nei. 9 (^qE oia hoi i reva i nia ra, e ere anei no te mea ua pou mai na oia i raro i te vahii haehaa i teie nei ao? 10 O tei pou mai i raro nei, ^ro tei reva a ia i nia roa tu i te mau ra'i atoa nei, ^sia faa'i oia i te mau mea atoa ra.) 11 ^tE ua haapao oia i e tahi pae ei aposetolo; e te tahi pae ei peropheta; e te tahi pae ^uei haapii evanelia; e te tahi pae ^xei tia i e ^yei orometua; 12 ^zei faaau i te feia mo'a i te ohipa ra e orometua, ^aia tupu i te maitai ^bte tino o te Mesia ra: 13 ia riro tatou atoa nei ei taata paari, i te faaroo ho'e e ^cte ite ho'e i te Tamaiti a te Atua, ia taca ^dte faito ra i te i o te Mesia i te rahi; 14 ^eia ore tatou ia aueue noa ^fi te mata'i ra, i tera parau, i tera parau, ^gmai te tamarii ra, i te ravea a te taata nei, e te paari i te mau peu atoa ^ho te haavare ra: 15 ⁱia tapea maite ra i te parau mau ma te aroha, ^kia tupu i te aurau tu ia 'na i te upoo ra i te Mesia, i te mau mea atoa nei: 16 ^mno 'na hoi te au-maite-raa o te tino atoa ra, e i ati ai hoi no te maitai o te mau tiaatiraa atoa, e te puai au o te mau vahii atoa ra, tupu a'era te tino i te rahiraa o te 'na iho maitai ma te aroha. 17 E teie nei, teie ta 'u parau, ta te Fatu ta 'u e faaite hua tu nei, Atire roa outou ⁿi te haere i ta te tahi pae Etene haerea, i te haapao-raa ^oi te parau maamaa a to ratou aau, 18 ^pma te mana'o haapouri-hia, ^qe te taa e hoi i te ora a te Atua i te ite ore i roto ia ratou, e no ^rte etaeta o to ratou aau: 19 ^se no te ite ore i te haama, ^tua horoa noa ia ratou iho i te mau peu tai-ata ra, ei rave i te mau parau fau-fau atoa ma te ru rahi. 20 E ere ra mai te reira ta outou i te a'enei i te Mesia ra. 21 ^uUa faaroo hoi outou i ta 'na, e ua haapiihia outou e ana, tei ia Iesu hoi te parau mau, 22 e ^xe haapae outou ^yi ta outou parau i mutaa ihora, ^zi te taata tahito i tei ino i te hinaaro haavare ra; 23 ^ae ia faahouhia outou i to

outou varua ra i te aau; 24 ^be ia faataata ap'i hoi outou, ^co tei ha-manihia ia au i te Atua ra, i te parau-tia e te maitai mau ra. 25 E teie nei, e haapae i te haavare, ^dei parau mau ta te taata atoa ia parau atu i te tahi, ^ee melo ana'e hoi tatou no tatou iho. 26 ^fE fia riri outou ra, eiaha ia harahia; eiaha ia mairi te mahana i to outou ririraa. 27 ^gEiaha hoi e tuu i ta te diabolo ra vahii ia o mai. 28 O tei eia na, eiaha e eia faahou: ^ha rave ra to 'na iho rima i te mea maitai, ia faufaahia ta 'na ia horoa na ⁱte ere ra. 29 ^kEiaha ei parau faufau to roto mai i to outou vaha, ^lei parau maitai ra, ^me tupu ai te maitai au ra, e maitai ai te feia e faaroo ra. 30 ⁿE eiaha e faariri i te Varna Maitai o te Atua ra ^oi tapaohia i outou e tae noa tu i te mahana ^poraraa ra. 31 ^qIa haapae-roa-hia te mamahu ore, e te iria, e te riri, e te avau ^re te faaino, ^se te tairoiro, eiaha roa atoa ia. 32 ^tIa hamani maitai outou ia outou iho, ma te aau maru aroha noa, ma ^ute faaore hoi i te hara te tahi e te tahi, mai ta te Atua i faaore mai i ta outou i te Mesia ra.

PENE V.

TE A'O NEI PAULO IA RATOU, EIAHA EI PARAU FAUFAU.

E TEIE nei, ^aei pee outou i te Atua mai te tamarii herehia ra; 2 ^bei haerea aroha to outou, ^cmai te Mesia i aroha mai ia tatou nei, e ua horoa ia 'na iho ei perose-phora, e ^dei tusia taruru i te Atua ra no tatou. 3 Area ^ete faaturi, e te mau parau faufau atoa, e te nounou tao'a, ^feiaha roa ia faahiti-hia i roto ia outou, o te au ia i te feia mo'a ra: 4 eiaha hoi ^gte pa-rau tiaa ra, e te parau rii maamaa ra, e te faaata rii iino ra, ^he ore ia e au: ei haamaitai ra i te Atua. 5 Ua ite hoi outou e, aore ⁱo te faaturi, e te taata faufau ra, aore o te nounou tao'a, e ^khaamori idolo ia, aore ana'e ia e ^la'ia i te basi-leia o te Mesia ra, e no te Atua. 6 ^mEiaha roa ei taata e haavare mai ia outou i te parau faufaa ore; no taua mau mea ra e ⁿroohia ^omai ai te tamarii faaroo ore e te riri o te Atua ra. 7 Eiaha ra outou ei rave atoa i ta ratou ra. 8 ^pI pouri na hoi outou i mutaa ihora, i teie nei ra ^qua maramama outou i te

M. F. 64.
^b Rom. 6. 4. 2 Kor. 5. 17. Gal. 6. 15. pene 6. 11. Kol. 3. 10. ^c pene 2. 10.
^d Zek. 8. 16. irav. 15. Kol. 3. 9. ^e Rom. 12. 5. ^f Sal. 4. 4. & 37. 8.
^g 2 Kor. 2. 10, 11. Iak. 4. 7. 1 Pet. 5. 9. ^h Ohi. 20. 35. 1 Tes. 4. 11. 2 Tes. 3. 8, 11, 12.
ⁱ Luk. 3. 11. ^k Mat. 12. 36. pene 5. 4. Kol. 3. 4. ^l Kor. 4. 6. 1 Tes. 5. 11. ^m Kol. 3. 16. ⁿ Isa. 7. 13. & 63. 10. Ezek. 16. 43. 1 Tim. 5. 19. ^o pene 1. 13. ^p Luk. 21. 28. Rom. 8. 23. pene 1. 14. ^q Kol. 3. 8, 19. ^r Tit. 3. 2. Iak. 4. 11. 1 Pet. 2. 1. ^s Tit. 3. 3. ^t 2 Kor. 2. 10. Kol. 3. 12, 13. ^u Mat. 6. 14. Mar. 11. 25.
^a Mat. 5. 45. 48. Luk. 6. 36. pene 4. 32. ^b Ioa. 13. 34. & 15. 12. 1 Tes. 4. 9. 1 Ioa. 3. 11, 23. & 4. 21. ^c Gal. 1. 4. & 2. 20. Heb. 7. 27. & 9. 14, 26. & 10. 10, 12. 1 Ioa. 3. 16. ^d Gen. 8. 21. Lev. 1. 9. 2 Kor. 2. 15. ^e Rom. 6. 13. 1 Kor. 6. 18. 2 Kor. 12. 21 pene 4. 19, 20. Kol. 3. 5. 1 Tes. 4. 3. &c. ^f 1 Kor. 5. 1. ^g Mat. 12. 25 pene 4. 29. ^h Rom. 1. 23. ⁱ 1 Kor. 6. 9. Gal. 5. 19, 21. ^k Kol. 3. 5. 1 Tim. 6. 17. 1 Gal. 5. 21. Apo. 22. 15. ^m Ier. 29. 8. Mat. 24. 4. Kol. 2. 4, 8, 18. 2 Tes. 2. 3. ⁿ Rom. 1. 18. ^o pene 2. 2. Kol. 3. 6. ^p Isa. 9. 2. Mat. 4. 16. Ohi. 26. 18. Rom. 1. 21. pene 2. 11, 12. & 4. 18. Tit. 3. 3. 1 Pet. 2. 9. 1 Ioa. 8. 12. & 12. 46. 2 Kor. 3. 18. & 4. 6. 1 Tes. 5. 5. 1 Ioa. 2. 9.

M. F. 64.

* Luk. 16. 8.
Ioa. 12. 36.
* Gal. 5. 22.

† Rom. 12. 2.

Phil. 1. 10.

1 Tes. 5. 21.

1 Tim. 2. 3.

1 Kor. 5. 9.

11. & 10. 20.

2 Kor. 6. 14.

2 Tes. 3. 6

14.

* Rom. 6. 21.

& 13. 12.

Gal. 6. 8.

† Lev. 19. 17.

1 Tim. 5. 20.

* Rom. 1. 24.

26.

irav. 3.

* Ioa. 3. 20.

21.

Heb. 4. 13.

* Isa. 60. 1.

Rom. 13. 11.

12.

1 Kor. 15. 34.

1 Tes. 5. 6.

* Ioa. 5. 25.

Rom. 6. 4, 5.

pene 2. 5.

Kol. 3. 1.

d Kol. 4. 5.

* Gal. 6. 10.

Kol. 4. 5.

† Koh. 11. 2.

& 12. 1.

Ioa. 12. 35.

pene 6. 13.

* Kol. 4. 5.

h Rom. 12. 2.

† 1 Tes. 4. 3.

& 5. 18.

k Mas. 20. 1.

& 23. 20. 3.

Isa. 5. 11, 22.

Luk. 21. 34.

† Ohi. 16. 25.

1 Kor. 14. 26.

Kol. 3. 16.

Iak. 5. 13.

* Sal. 34. 1.

Isa. 63. 7.

Kol. 3. 17.

1 Tes. 5. 18.

2 Tes. 1. 3.

* Heb. 13. 15.

1 Pet. 2. 5. &

4. 11.

° Phil. 2. 3.

1 Pet. 5. 5.

° Gen. 3. 16.

1 Kor. 14. 34.

Kol. 3. 18.

Tit. 2. 5.

1 Pet. 3. 1.

q pene 6. 5.

† 1 Kor. 11. 3.

* pene 1. 22.

& 4. 15.

Kol. 1. 18.

* pene 1. 23.

u Kol. 3. 20,

22.

Tit. 2. 9.

* Kol. 3. 19.

1 Pet. 3. 7.

† Ohi. 20. 28.

Gal. 1. 4. &

2. 20.

irav. 2.

* Ioa. 3. 5.

Tit. 3. 5.

Heb. 10. 22.

1 Ioa. 5. 6.

* Ioa. 15. 3. &

17. 17.

† 2 Kor. 11.

2.

Kol. 1. 22.

* Sire 4. 7.

d pene 1. 4.

Fatu, ia au to outou haerea i ^rte tamarii maramarama. 9 ^a(Ta te Varua i faatupu ra, oia te mau mea maitatai atoa ra, e te parau-tia, e te parau mau.) 10 ^tIa itea ia outou te mea au i te Fatu ra. 11 ^uE eiaha roa ei amuiraa i te *feia* ^xparau faufaa ore o te pouri ra, e ^ya'o atu rã. 12 ^aE mea haama hoi ia parau noa 'tu i te mau mea i rave-huna-hia e ratou ra. 13 ^aTe mau mea atoa rã i itea ra, i itea ia i te maramarama, o te maramarama hoi tei faaite mai i te mau mea atoa nei. 14 I parau mai ai te *Varua* e, ^bA ara mai na, e tera ra taata taoto, ^ca tia mai i nia, e tena na pohe, e na te Mesia e horoa mai i te maramarama ia oe. 15 E tena na, e ara ^dia tia to outou haerea, eiaha mai ta te ite ore ra, mai ta te feia ite rã, 16 ^ema te faaherehere maite i te taima, ^fno te mea e anoutau ino teie. 17 ^gE eiaha to outou ei mana'o ore, ^hia ite rã outou i to te Fatu ra hinaaro. 18 ^kE eiaha ia taero i te uaina e tupu ai te taiata ra; ia i rã outou i te Varua; 19 e te paraparauraa te tahi i te tahi i te salamo, e te himene, e te sire a te Varua ra, i te himenearaa ma te au o te aau i te Fatu ra; 20 ^mi te haamaitairaa i to *tatou* Metua ra i te Atua i te mau mea atoa nei ma te faaea ore, ⁿi te i'oa o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia; 21 ^oma te auraro maite hoi outou ia outou iho ma te mātā'u i te Atua.

22 ^pE te mau vahine ra, e auraro outou i ta outou iho mau tane, mai *ta tatou i auraro* ^qi te Fatu ra. 23 ^rO te tane hoi to te vahine ra upoo, ^smai te Mesia atoa ra ei upoo ia no te ekalesia, e o te ora hoi oia ^to te tino ra. 24 E teie nei, mai te ekalesia e auraro i te Mesia nei, ia na reira atoa te mau vahine i ta ratou iho mau tane ^ui te mau mea atoa nei. 25 ^xE te mau tane ra, e aroha outou i ta outou mau vahine, mai te Mesia atoa i aroha i te ekalesia, ^ye ua horoa ia 'na iho ei tau. 26 Ia haamaitai e ia tamã oia ia 'na, ^zi te horoiraa pape, e ^ate parau i *a'ohia ra*, 27 ^bia tuu oia ia 'na i mua i tana aro, ei ekalesia hinuhinu, ^cma te porao ore, e te miomio ore, e te mau mea atoa mai te reira te huru: ^dia mo'a rã, e te ino ore. 28 E aroha atoa to mau tane i ta ratou iho mau vahine e tia 'i mai *ta ratou i aroha* i to ra-

tou iho tino ra. O tei aroha i tana iho vahine ua aroha ia ia 'na iho. 29 Aore roa hoi e taata i riri i to 'na iho tino, area e faaamū, e te faaherehere maite, mai ta te Fatu i te ekalesia nei. 30 ^eE melo hoi tatou no to 'na tino, no to 'na i'o, e to 'na ivi. 31 ^fE no reira e faarue ai te taata nei i tana metua tane e te metua vahine, a ati atu ai i tana vahine, e ^ge riro raua ei hoê. 32 E parau moe rahi teie, no te Mesia rã ta 'u e parau nei, e no te ekalesia. 33 ^hE aroha rã te taata atoa i tana iho vahine, mai *te aroha* ia 'na iho, e te vahine ra ⁱia auraro oia i tana tane.

PENE VI.

TE A'O NEI I TE TAMARII E TE FEIA METUA; TE MAU TAVINI E TO RATOU MAU FATU.

E TE mau tamarii ra, ^ae faaroo i to outou mau metua i te Fatu ra, e parau-tia hoi te reira. 2 ^bE faatura 'tu i to metua tane e to metua vahine; (o te ture mata-mua ia i pahonohia i te maitai *i faaitehia mai*.) 3 Ia maitai hoi oe, e ia maoro to parahiraa i te ao nei. 4 O outou hoi, ^ce te feia metua ra, eiaha e faaooo atu i ta outou tamarii ia riri, ^de haapii rã ia ratou e ia paari ma te a'o a te Fatu ra.

5 ^eE te mau tavini ra, e faaroo i to outou mau fatu i te tino nei, ^fma te mātā'u e te oriorio, ^gma te aau haavare ore, mai *ta outou e faaroo* i te Mesia ra. 6 ^hEiaha ei faaroo mata, mai te faarearea taata ra, mai te tavini rã o te Mesia ra, i te ohiparaa i te hinaaro o te Atua ma *te tae mau* o te aau. 7 I te raveraa i te ohipa tavini ma te hinaaro, *mai te mea* e na te Fatu, e ere i ta te taata. 8 Ua itea hoi e, ⁱe ohipa maitai ta te hoê taata i rave, e utua ta 'na e noaa i te Fatu ra, ^kta te tavini e ta te tiamã. 9 E o outou hoi, ^le te mau fatu ra, e na reira atoa outou ia ratou, ^meiaha ei parau haamātā'u: ua ite hoi outou e, ⁿe Fatu atoa to outou iho tei te ra'i, ^oo tei ore roa ia e haapao i te huru o te taata nei.

10 E tena na, e au mau taeae, ia itoito outou i te Fatu, e ^pi to 'na ra puai rahi. 11 ^qA ahu na i te haana tama'i atoa a te Atua ra, ia tia ia outou ia patoi atu i te mau ravea paari a te diabolō ra. 12 E ere hoi ^ri te taata *ana'e* ra ta tatou e to nei ^so te feia hau atoa rã, e

M. F. 64.

* Gen. 2. 23.
Rom. 12. 5.
1 Kor. 6. 13.
& 12. 27.
† Gen. 2. 24.
Mat. 19. 5.
Mar. 10. 7, 8.

* 1 Kor. 6. 16.

h irav. 25.
Kol. 3. 19.

† 1 Pet. 3. 6.

* Mas. 23. 22.
Kol. 3. 20.

b Exo. 20. 12.
Deut. 5. 26.
& 27. 16.
Ier. 35. 18.
Ezek. 22. 7.
Mal. 1. 6.
Mat. 15. 4.
Mar. 7. 10.

* Kol. 3. 21.

d Gen. 18. 19.
Deut. 4. 9. &
6. 7. 20. & 11.
19.
Sal. 78. 4.
Mas. 19. 18. &
22. 6. & 29. 17.
* Kol. 3. 22.
1 Tim. 6. 1.
Tit. 2. 9.
† 1 Pet. 2. 18.
† 2 Kor. 7. 15.
Phil. 2. 12.
† 1 Par. 29.
17.
Kol. 3. 22.
h Kol. 3. 22,
23.

† Rom. 2. 6.
2 Kor. 5. 10
Kol. 3. 24.
k Gal. 3. 23.
Kol. 3. 11.

† Kol. 4. 1.

m Lev. 25. 43.

n Ioa. 13. 13.

1 Kor. 7. 22.

o Rom. 2. 11,
Kol. 3. 25.

p pene 1. 19.
& 3. 16.
Kol. 1. 11.
q Rom. 13. 12.
2 Kor. 6. 7.
irav. 13.
1 Tes. 5. 8.
r Mat. 16. 17.
1 Kor. 15. 50.
s Rom. 8. 38.
pene 1. 21.
Kol. 2. 15.

M. F. 64.
 * Luk 22. 53.
 Ioa. 12. 32. &
 14. 30.
 pene 2. 2.
 Kol. 1. 13.
 * 2 Kor. 10.
 4.
 irav. 11.
 * pene 5. 16.
 * Isa. 11. 5.
 Luk. 12. 35.
 1 Pet. 1. 13.
 * Isa. 59. 17.
 2 Kor. 6. 7.
 1 Tes. 5. 8.
 * Isa. 52. 7.
 Rom. 10. 15.

* 1 Ioa. 5. 4.

* Isa. 59. 17.
 1 Tes. 5. 8.
 * Heb. 4. 12.
 Apo. 1. 16. &
 2. 16. & 19.
 15.
 * Luk. 18. 1.
 Rom. 12. 12.
 Kol. 4. 2.
 1 Tes. 5. 17.
 * Mat. 26. 41.
 Mar. 13. 33.
 * pene 1. 16.
 Phil. 1. 4.
 1 Tim. 2. 1.
 * Ohl. 4. 29.
 Kol. 4. 3.
 2 Tes. 3. 1.

te mana, e ^tte mau tavana o teie nei ao pouri, e te mau varua iino i te reva nei. 13 ^uA rave hoi outou i te haana tama'i atoa a te Atua ra, ia tia ia outou ia patoi atu i te *enemi*; ^xi te mahana ino ra, e tia roa a'era ia, ia mau á. 14 Ia mau, ^yma te tatalia to outou tauupu i te parau mau, e ^zma te tapo'i ouma ra o te parau-tia i te ahuraa; 15 e ^ama te faatamaahia to outou avae i te faaineineraa o te evanelia ra o te hau; 16 a rave hoi ^bi te paruru ra o te faaroo, ei nia roa iho ia, o te mea ia e pohe ai te mau ihe auahi atoa a taua *varua* ino ra: 17 ^ca rave atoa hoi i te faaupoo ra i te ora; e te ^d'o'e a te Varua ra o te parau a te Atua: 18 ^ema te pure tuutuu ore i te mau pure atoa ra, e te ani a te Varua ra, e ^fma te ara-tamau-maite-raa i te reira, e ^gte aniraa hoi i te *maítai* no te feia mo'a atoa ra; 19 ^he no 'u hoi, ia

horoaia mai te parau ia 'u, ia parau noa tau vaha ^lma te itoito, ia faaite hua 'tu i te parau aro ra o te evanelia, 20 ^ki riro ai au nei ei vea ^ltapeahia; ia parau hoi au i tei reira ^mma te itoito, te au ia 'u ia parau ra.

21 ⁿIa ite râ outou i te mau parau no 'u, e ta 'u e rave nei, na te taeae here nei ^ona Tubiko, te orometua haavare ore i te Fatu nei, e faaite atu ia outou i te mau parau atoa ra: 22 ^pi tonono atu ai hoi au ia 'na ia outou na, ia ite outou i te mau parau na matou nei, e ia haamahanahana oia i to outou aau. 23 ^qEi hau to te mau taeae, e te aroha, ma te faaroo, no ð mai i te Atua Metua e te Fatu hoi ia Iesu Mesia. 24 *Ia vai á* te aroha mau i te feia atoa i hinaaro i to tatou Fatu ra ia Iesu Mesia ^rma te haavare ore. Amene.

M. F. 64.
 * 2 Kor. 3. 12.
 * 2 Kor. 5. 20.
 * Ohl. 26. 29. & 28. 20.
 pene 3. 1.
 Phil. 1. 7, 13, 14.
 2 Tim. 1. 16. & 2. 9.
 Philem. 10.
 * Ohl. 28. 31.
 Phil. 1. 20.
 1 Tes. 2. 2.
 * Kol. 4. 7.
 * Ohl. 20. 4.
 2 Tim. 4. 12.
 Tit. 3. 12.
 * Kol. 4. 8.

* 1 Pet. 5. 14.

* Tit. 2. 7.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO I TO PHILIPPI RA.

M. F. 64.

PENE I.

TE HAAMAITAI NEI PAULO I TE ATUA I TO RATOU FAAROO, E TA 'NA PURE IA RATOU.

PAULO e o Timeteo, e tavini no Iesu Mesia, i te feia mo'a atoa ^ai roto i te Mesia ra ia Iesu, e na episekopo e te mau diakono i Philippi na: 2 ^bei ia outou te aroha mau, e te hau, no ð mai i te Atua i to tatou Metua, e *no ð hoi* i te Fatu ra ia Iesu Mesia.

3 ^cTe haamaitai nei au i tau Atua ia mehara 'tu vau ia outou aita e faaea; 4 i te mau pure atoa na 'u nei ia outou atoa na, e pure á vau ma te oaoa aita e faaea, 5 ^di to outou amui-atoa-raa mai i te evanelia nei mai te matamua mai á e tae roa a'enei i teie nei; 6 ua ite mau hoi au i taua parau nei e, o tei ^ehaamata i te ohipa maítai i roto ia outou na, na 'ná ia e rave e tae noa 'tu ^fi te mahana o Iesu Mesia ra: 7 e mea tia hoi ia 'u ia na reira

* 1 Kor. 1. 2.

* Rom. 1. 7
 2 Kor. 1. 2
 1 Pet. 1. 2.

* Rom. 1. 8.
 9.
 1 Kor. 1. 4.
 Eph. 1. 15,
 16.
 Kol. 1. 3.
 1 Tes. 1. 2.
 2 Tes. 1. 3.
 * Rom. 12.
 13. & 15. 26.
 2 Kor. 8. 1.
 pene 4. 14, 15.

* Ioa. 6. 29.
 1 Tes. 1. 3.

* irav. 10.

i te mana'o ia outou atoa na, te vai nei hoi outou ^gi roto i to 'u nei aau; i to 'u nei ^htapearaahia, e ta 'u nei hoi ⁱfaatiaraa *ia 'u iho nei*, e te faaitoitaraa i te evanelia nei, te ^kia outou atoa ná ia te maítai *i horoaia mai ia 'u nei*. 8 ^lO te Atua hoi te ite ia 'u, e ^me popou rahi to 'u ia outou atoa na, ma te aroha rahi o Iesu Mesia ra. 9 E te pure nei au ⁿia tupu maite á to outou hinaaro e ia rahi atu á ma te ite e te haroaroa o te aau ra; 10 ^oia au atu hoi outou i te mau mea i hau i te maítai ra; e ^pia riro outou ei feia parau mau, e te hapa ore, ^be tae noa 'tu i te mahana o te Mesia ra; 11 ia faaíhia hoi i ta te parau-tia ra, i tei tupu ^ria Iesu Mesia ra, e ^sturá tura e haamaitaihia 'tura te Atua.

12 Te hinaaro nei râ vau, e te mau taeae, ia ite outou, e ua riro te mau mea i roohia mai ai au nei ei faatupu i te evanelia nei; 13 ua itea hoi to 'u nei tapearaahia i te Mesia nei e ati noa ^te te peraitorio,

M. F. 64.

* 2 Kor. 3. 2. & 7. 3.
 * Eph. 3. 1. & 6. 20.
 Kol. 4. 3, 18
 2 Tim. 1. 8.
 * irav. 17.
 * pene 4. 14.

1 Rom. 1. 9. & 9. 1.
 Gal. 1. 20.
 1 Tes. 2. 5.
 * pene 2, 26. & 4. 1.

* 1 Tes. 3. 12
 Philem. 6.

* Rom. 2. 18. & 12. 2.
 Eph. 5. 10.
 * Ohl. 24. 16.
 1 Tes. 3. 13. & 5. 23.
 * 1 Kor. 1. 8.

* Ioa. 15. 4. 5.
 Eph. 2. 10.
 Kol. 1. 6.
 * Ioa. 15. 8.
 Eph. 1. 12, 14.

* pene 4. 22.

M. F. 64.

e te mau *vahi* atoa nei; 14 e rave rahi a'enei no te mau taeae i te Fatu nei, papu a'enei to ratou aau o vau i tapeahia nei, e ua rahi roa to ratou itoito ia parau ite parau ma te māta'u ore. 15 E feii to te tahi pae e ^ute mārô, i parau ai i te Mesia; e te tahi pae, no te hinaaro mau ia. 16 Ta te hoê pae ra, te parau nei ia i te Mesia ei mārôraa; e ere ma te mana'o tia, hinaaro ratou i te faarahi mai i to'u pohe i te tapearaa nei; 17 ta te tahi pae râ, no te aroha ia, i parau ai i te Mesia, ua ite hoi e, i haapaohia vau xei faatia i te evanelia nei. 18 Eaha hoi te reira? taua mau mea atoa nei, te mea mau, e te mea haavare, o te Mesia tei parauhia nei; o ta'u ia e oaoa nei, e e oaoa hoi au. 19 Ua ite hoi au e, e riro te reira ei ora no'u i ta outou na pure, e te turu ^a te Varua o Iesu Mesia ra; 20 o ^a ta'u ia e hinaaro nei e ta'u e tia i nei, e ^bia ore roa vau ia haama; ia parau noa râ vau ^cma te itoito mai tei mutaa iho mai â, e e faarahihiâ te Mesia i to'u nei tino i teie nei â, i te ora, e i te pohe. 21 Ta'u iho nei, ia ora vau ra, e i tura ia no te Mesia, e ia pohe ra, e riro ia ei maitai no'u. 22 E ia orâ vau i roto i te tino nei, o te hopea â ia o ta'u ohipa; aita râ vau e ite i te tia ia hinaaro vau. 23 ^dTe feaapiti nei hoi au, e hinaaro hoi to'u ei te reva, e ei pilhai atoa iho i te Mesia; o te maitai hau e atu hoi te reira. 24 O te mea tia râ ia outou ra, ia parahi â ia i roto i te tino nei. 25 ^eE no te mea ua ite au i te reira, ua ite hoi au e e orâ vau e e parahi i roto ia outou atoa na, ia tupu to outou oaoa faaroo ra; 26 ^fia rahi atu â to outou oaoa ia Iesu Mesia ia'u nei, o vau i tae faahou atu ia outou na.

27 ^hIa au râ ta outou parau i te evanelia o te Mesia, e i reva 'tu na vau e hi'o ia outou, e aore ia, ia faaroo râ vau i te parau ia outou, e ⁱte mau papura outou ma te varua hoê, e ^kma te aau hoê, ^li te faaitoito-atoaraa i te parau ra i te evanelia nei: 28 e eiaha roa e māta'u i to outou mau enemi, e ^mtapao vai noa ia te reira no to ratou pohe; area outou, e ⁿtapao ia ^{no} te ora, no ^o mai i te Atua ra. 29 E ^omea horoahia mai ia outou ia Iesu Mesia nei, to outou pohe ia 'na, eiaha ^pte faaroo ana'e ra. 30 Tei ia outou hoi ^qtaua ati ta outou ^ri ite ia'u ra, e ta outou

* pene 2. 3.

* irav. 7.

7 2 Kor. 1.

11.

^a Rom. 8. 9.

^b Rom. 8. 19.

^c Rom. 5. 5.

^d Eph. 6. 19,

20.

⁴ 2 Kor. 5. 8.

^a Tim. 4. 6.

^f pene 2. 24.

² 2 Kor. 1. 14.

³ & 5. 12.

^h Eph. 4. 1.

ⁱ Kol. 1. 10.

^j 1 Tes. 2. 12.

^k & 4. 1.

^l pene 4. 1.

^k 1 Kor. 1.

¹⁰.

¹ Iud. 3.

^m 2 Tes. 1. 5.

ⁿ Rom. 8. 17.

² Tim. 2. 11.

³ Kol. 5. 41.

⁴ Rom. 5. 3.

^p Eph. 2. 8.

^q Kol. 2. 1.

^r Ohi. 16. 19,

&c.

¹ Tes. 2. 2.

hoi e faaroo na e te vai noa nei â ia'u nei.

PENE II.

TE A'O NEI OIA IA RATOU EIAHA IA FAATEITEI, IA HAEHAA RÂ TE AAU.

E TEIE nei, e maa itoito tei te Mesia nei, e maa mahana-hana to te aroha, e ^amaa auraa to te varua, e ^bmaa aroha aau e te hamani maitai, 2 ^cfaanavai mai outou i to'u nei oaoa, i te atahoê-maite-raa to outou mana'o, ma te hinaaro hoê, e ma te amui-atoa-raa o to outou aau i te haapaoraa i te parau hoê. 3 ^eEiaha roa ei mea e ravehia ma te mārô e te teoteo faufaa ore ra; ei ^faau haehaa râ, i te mana'o haamaitairaa 'tu te tahi i te tahi eiaha ia 'na iho. 4 ^gEiaha hoi te taata atoa e haapao i ta 'na ana'e ihora, e ^hhaapao atoa râ i ta vetahi e ra maitai.

5 ^hIa hoê atoa o outou huru aau e to te Mesia ra to Iesu; 6 o te huru ia oia 'no te Atua, e aore oia ^{ki} parau e haru toroa ia faito atoa oia i te Atua, 7 ^lhaapae atura râ i to 'na iho, rave atura ^{mi} to te tavini ra huru, ⁿⁱ te faanuraa mai ma te huru o te taata nei. 8 E ^{no} te mea oia i itea mai te taata nei i te huru, ua faahaa-haa oia ia 'na iho, o te haapaonaiteraa e tae noa 'tura i te pohe i te pohe satauro ra. 9 ^pI faateitei roa 'tu ai te Atua ia 'na, e ^qua horoa hoi i te i'oa i hau e roa i te mau i'oa atoa nei no 'na; 10 ^ria tuu te mau turi atoa i raro, to te ra'i, to nia i te fenua e to raro a'e i te fenua, i te i'oa o Iesu ra; 11 ^se ia fa'i te mau vaha atoa, e o Iesu Mesia te Fatu, e hanahana 'tu te Atua Metua ra.

12 E tena na, e au mau here e, aita a'enei outou ^{ti} faaea i te haapao, e ere ra ia'u ana'e i parahi i roto ia outou na, ua rahi râ ia'u i taa e iho nei, e rave faaoti hua i to outou ora ^{uma} te māta'u e te rurutaina. 13 ^xO te Atua tei ohipa i roto ia outou i te hinaaro e te rave i te maitai ta 'na iho e hinaaro ra. 14 E rave i te mau mea atoa ra ^yma te ohumu ore, ^ze te mārô ore. 15 Ia riro outou ei feia hapa ore, e te ino ore, ³ei tamarii na te Atua aore e faainoraa, ^{bi} rotopu i teie nei ^{cui} pi'o e te mārô; ia ^danaana maite outou i roto ia ratou mai te mau tiarāmā o te ao nei, 16 i te mau

M. F. 64.

^a 2 Kor. 13.

14.

^b Kol. 3. 12.

^c Ioa. 3. 29.

^d Rom. 12.

16. & 15. 5.

1 Kor. 1. 10.

2 Kor. 13. 11.

pene 1. 27. &

3. 16 & 4. 2.

1 Pet. 3. 8.

^e Gal. 5. 26.

pene 1. 15, 16.

1ak. 3. 14.

^f Rom. 12. 10.

Eph. 5. 21.

1 Pet. 5. 5.

^g 1 Kor. 10.

24, 33. & 13. 5.

^h Mat. 11. 29.

Ioa. 13. 15.

1 Pet. 2. 21.

1 Ioa. 2. 6.

ⁱ Ioa. 1. 1. 2.

& 17. 5.

2 Kor. 4. 4.

Kol. 1. 15.

Heb. 1. 3.

^k Ioa. 5. 18.

& 10. 33.

^l Sal. 22. 6.

Ioa. 53. 3.

Dan. 9. 26.

Mar. 9. 12.

Rom. 15. 3.

^m Ioa. 42. 1.

& 49. 3. 6. &

52. 13. & 53.

11.

Ezek. 34. 23,

24.

Zek. 3. 8.

Mat. 20. 28.

Luk. 22. 27.

ⁿ Ioa. 1. 14.

Rom. 1. 3. &

8. 3.

Gal. 4. 4.

Heb. 2. 14, 17.

^o Mat. 26. 39,

42.

Ioa. 10. 18.

Heb. 5. 8. &

12. 2.

^p Ioa. 17. 1,

2, 5.

Ohi. 2. 33.

Heb. 2. 9.

^q Eph. 1. 20,

21.

Heb. 1. 4.

^r Ioa. 45. 23.

Mat. 28. 18.

Rom. 14. 11.

Apo. 5. 13.

^s Ioa. 13. 13.

Ohi. 2. 36.

Rom. 14. 9.

1 Kor. 8. 6.

& 12. 3.

^t pene 1. 5.

^u Eph. 6. 5.

^x 2 Kor. 3. 5.

Heb. 13. 21.

^y 1 Kor. 10.

10.

1 Pet. 4. 9.

^z Rom. 14. 1.

³ Mat. 5. 45.

Eph. 5. 1.

^{bi} 1 Pet. 2. 12.

^c Deut. 32. 5.

^d Mat. 5. 14,

16.

Eph. 5. 5.

M. F. 64.
 * 2 Kor. 1. 14.
 † Tes. 2. 19.
 † Gal. 2. 2.
 † Tes. 3. 5.
 † 2 Tim. 4. 6.
 † Rom. 15. 16.
 † 2 Kor. 7. 4.
 Kol. 1. 24.
 † Rom. 16. 21.
 † Tes. 3. 2.
 † Sal. 55. 13.
 † 1 Kor. 10. 24, 33. & 13. 5.
 † 2 Tim. 4. 10, 16.
 † 1 Kor. 4. 17.
 † Tim. 1. 2.
 † 2 Tim. 1. 2.
 † pene 1. 25.
 Philem. 22.
 † pene 4. 18.
 † Philem. 2.
 † Kor. 8. 23.
 † 2 Kor. 11. 9.
 † pene 4. 18.
 † pene 1. 8.
 † 1 Kor. 16. 18.
 † Tes. 5. 12.
 † Tim. 5. 17.
 † 1 Kor. 16. 17.
 † pene 4. 10.
 † 2 Kor. 13. 11.
 † pene 4. 4.
 † Tes. 5. 16.

faaiteraa 'tu i te parau ora; *ei oaoaraa na'u i te mahana o te Mesia ra, o vau aore †i horo faufaa ore noa, e aore hoi i ohipa faufaa ore noa.

17 E †ia manii noa 'tu to 'u nei toto i nia ilho i te tusia e †te haapaoraa o to outou faaroo, e oaoa ia vau, o tatou atoa †te oaoa i reira. 18 E na reira atoa outou i te oaoa, outou e o vau atoa te oaoa ia 'u nei. 19 Te tiaturi nei râ vau i te Fatu ra ia Iesu, e eita e roaroa e tono atu ai au †ia Timoteo ia outou na, ia itoito hoi au ia ite au i te mau parau ia outou na. 20 Aita hoi a 'u e †taata mai ia 'na atoa te aau, i te haapoo mau i ta outou na. 21 †Te imi nei hoi te taata atoa i ta ratou ihora, aore i ta Iesu Mesia ra. 22 Ua ite mau râ outou ia 'na, e mai ta †te tamaiti haapaoraa i te metua ra, o ta 'na ia haapaoraa ia 'u i te ohipa i te evanelia nei. 23 Oia ta 'u e mana'o nei e, e tono atu ia outou na ia roovau iti a'e, ia ite a'e na râ vau i te parau ia 'u iho nei. 24 †Te tiaturi nei râ vau i te Fatu, e o vau iho te tae atoa 'tu, eita e maoro. 25 I mana'o ra vau e e tia ia tono atu i tau taeae †ia Epaphe-rodito e hoa rave ohipa no 'u, e e †taetaeae fachau hoi, †e vea râ na outou, e †te tauturu mai ia 'u i to 'u nei ati. 26 †E popou rahi hoi to 'na ia outou, e te oto rahi hoi, i te mea e i faaroo na outou e ua pohe oia i te ma'i. 27 I pohe mau â hoi oia, e i fatata i te pohe roa; i aroha mai râ te Atua ia 'na; e ere ra ia 'na ana'e ra, ia 'u atoa hoi, ia ore ia tuatapapa noa to 'u nei oto. 28 I tono vave atu ai hoi au ia 'na, ia oaoa outou i te ite-faahou-raa mai ia 'na e ia iti hoi to 'u nei oto. 29 E tena na, e farii mai outou ia 'na i te Fatu nei ma te oaoa, e mai ia 'na atoa te huru ra, ia tura 'tu ia ia outou. 30 No te mea i fatata oia i te pohe i te ohipa a te Mesia nei, aore i haapao i to 'na iho ora, ia †faanavai oia †i to outou hamani maitai ia 'u nei.

PENE III.

TE FAAITOITO NEI OIA IA RATOU EIAHA E FARII I TEI FAATIA I TE PERITOME.

E TEIE nei, e au mau taeae, †e oaoa i te Fatu. E ere i te mea haamani ia 'u ia papai faahou atu i taua parau ra ia outou na, e

e parau ora hoi ia outou. 2 †E ara i te urî, e ara i te feia †parau iino ra, †e ara i te katatome. 3 O tatou †peritome, †o tei haamori i te Atua ma te varua, †o tei oaoa i te Mesia ra ia Iesu, e aita roa e turuiraa i te tino nei. 4 †E tia noa 'tu â hoi au ia tiaturi i ta te tino ahiri e faufaa. Te mana'o ra te hoê taata 'tu, e e tiaturiraa ta 'na i ta te tino, e rahi atu ia ta 'u: 5 I peritomehia vau †i te rui vau ra, e ati Iseraela, †i te opu o Beniamina, †e Hebera na te Hebera; e i te haapaoraa i te ture ra, †e Pharisea ia; 6 †o i te haapaoraa i te itoito ra, †ua hamani ino ia vau i te ekalesia; †i te parau-tia a te ture ra, †aita a 'u e hapa i te reira. 7 †O taua mau mea ta'o'a na 'u ra, o ta 'u ia i faairi ei mea faufaa ore i te Mesia nei. 8 Oia mau ia e mea faufaa ore atoa te mau mea atoa nei ia 'u, i †te maitai rahi ra i te ite i te Mesia i tau Fatu ra ia Iesu: e faarue ai au i te mau mea atoa ra, e e aua ia ia 'u, ia noaa ia 'u te Mesia. 9 Ia riro vau ei taata no 'na, eiaha ma †te parau-tia na 'u iho i te ture ra, †o tei noaa mai râ i te faaroo i te Mesia ra, o te parau-tia a te Atua i te faaroo ra: 10 ia ite hoi au ia 'na, e te puai o to 'na tia-faahou-raa, e †te apiti-atoa-raa 'tu i to 'na mau ati, i te faaauraa 'tu i to 'na ra pohe; 11 †ia roaa noa 'tu â ia 'u te tia-faahou-raa mai te pohe maira. 12 Eita vau e parau e, †ua noaa ia 'u e †ua oti nehenehe roa to 'u hororaa i teie nei, te titau nei râ vau, peneia'e o te noaa ia 'u te mea i roohia mau ai au nei e te Mesia ra e Iesu. 13 E au mau taeae, aore au i mana'o ia 'u iho nei, e ua noaa, hoê roa a 'u mea e rave nei, †i te haamoeraa i te mau mea i muri ra, †e te titauraa 'tu hoi i tei mua, 14 †te nenei tia 'tu nei au i te tapao, ia noaa te berabeio †i te parauraa a te Atua no nia maira i te Mesia nei ia Iesu. 15 E teie nei, †e na reira to tatou mana'o, †to te feia atoa i paari ra: e e mana'o ê to outou i te tahi mea 'tu, na te Atua e faaite mai ia outou i te reira. 16 Ta tatou râ vahi i noaa maira, e na reira tatou †i te haere na †taua tapao nei â ma †te haapao maite â hoi i te mea hoê a.

17 E au mau taeae ra, †ei pee atoa outou atoa na ia 'u, e hi'o maite hoi i te feia e na reira atoa ra, o †matou hoi to outou hi'oraa. 18 (Ta te tahi paeau haerea, e

M. F. 64.
 † Isa. 56. 10.
 Gal. 5. 15.
 † 2 Kor. 11. 13.
 † Rom. 2. 23.
 Gal. 5. 2.
 † Deut. 10. 16. & 30. 6.
 Jer. 4. 4.
 Rom. 2. 29. & 4. 11, 12.
 Kol. 2. 11.
 † Ioa. 4. 23, 24.
 Rom. 7. 6.
 † Gal. 6. 14.
 † 2 Kor. 11. 18, 21.
 † Gen. 17. 12.
 † 2 Kor. 11. 22.
 † Rom. 11. 1. & 2 Kor. 11. 22.
 † Ohi. 23. 6. & 26. 4, 5.
 † Ohi. 22. 3.
 Gal. 1. 13, 14.
 † Ohi. 8. 3.
 & 9. 1.
 † Rom. 10. 5.
 † Luk. 1. 6.
 † Mat. 13. 44.
 † Isa. 53. 11.
 Jer. 9. 23, 24.
 Ioa. 17. 3.
 1 Kor. 2. 2.
 Kol. 2. 2.
 † Rom. 10. 3, 5.
 † Rom. 1. 17. & 3. 21, 22. & 9. 30. & 10. 3, 6.
 Gal. 2. 16.
 † Rom. 6. 3, 4, 5. & 8. 17.
 2 Kor. 4. 10, 11.
 2 Tim. 2. 11, 12.
 1 Pet. 4. 13.
 † Ohi. 26. 7.
 † 1 Tim. 6. 12.
 † Heb. 12. 23.
 † Gal. 5. 10.
 Luk. 9. 62.
 2 Kor. 5. 16.
 † 1 Kor. 9. 24, 26.
 Heb. 6. 1.
 † 2 Tim. 4. 7, 8.
 Heb. 12. 1.
 † Heb. 3. 1.
 † Gal. 5. 10.
 † 1 Kor. 2. 6. & 14. 20.
 † Rom. 12. 16 & 15. 5.
 † Gal. 6. 16.
 † pene 2. 2.
 † 1 Kor. 4. 16. & 11. 1.
 † pene 4. 9.
 † Tes. 1. 6.
 † 1 Pet. 5. 3.

M. F. 64.

° Gal. 1. 7. &
2. 21. & 6. 12.
pene 1. 15.
P² Kor. 11.
13.
2 Pet. 2. 1.
° Rom. 16.
18.
1 Tim. 6. 5.
Tit. 1. 11.
° Hos. 4. 7.
2 Kor. 11. 12.
Gal. 6. 13.
° Rom. 8. 5.
° Ohi. 1. 11.
° Eph. 2. 6. 19.
Kol. 3. 1. 3.
° 1 Kor. 1. 7.
1 Tes. 1. 10.
Tit. 2. 13.
° 1 Kor. 15.
4. 48. 49.
Kol. 3. 4.
Hooa. 3. 2.
° Eph. 1. 19.
° 1 Kor. 15.
26. 27.

mea e ia, o ta'u i faaite pinepine atu ia outou, e te faaite atu nei hoi au ia outou i teie nei ma te roimata, e °e enemi ratou notesatauro a te Mesia ra; 19 Po te polie roa to ratou hopea, °te opu hoi to ratou atua, e ta ratou parau haama ra, o to ratou ia °teoteoraa; e to teie nei ao ana'e ra ta ratou e °haapao.) 20 Area matou e °ta matou parau no te ao ia, °e te tia i atoa nei matou i te Ora °no reira mai, i te Fatu ra ia Iesu Mesia. 21 °E na 'na e faahuru e i to tatou tino haehaa, ia ho'e atoa huru i to 'na iho tino maitai rahi ra, °i te ravea mana na 'na e tia 'i ia 'na ia rave i te mau mea atoa nei, e °vi atoa 'i i raro a'e ia 'na ihora.

PENE IV.

TE FAAITOTO NEI PAULO IA RATOU IA AU MAITE I TE PARAU HO'E.

E TEIE nei, e au mau taeae a here-rahi-hia, e te haapopouhia, btau oaoaraa e tau korona, °ia itoito a outou i te Fatu nei, e au mau here e! 2 Te a'o atu nei au ia Euodia, e ia Sunetube, °ia ho'e a raua parau i te Fatu nei. 3 E parau atoa ta'u ia oe, e tau hoa mau ra e, e tauturu oe i na vahine °i rave atoa mai i te ohipa i te evanelia nei, e ia Kalememo atoa, e te tahi pae hoa rave ohipa atoa no'u ra, o tei papaihia to ratou i'oa i roto °i te buka ora ra.

4 °E oaoa i te Fatu, eiaha e faaea, e parau faahou atu a vau, E oaoa outou. 5 Ia itea to outou maru e te taata atoa ra. bTei pihai iho nei te Fatu. 6 °Eiaha outou e ahoaho noa 'tu i te mau mea atoa nei; e faaite hua ra i to outou hinaaro i te mau mea atoa nei i te Atua, i te pure, i te aniraa 'tu ma te haamaitai. 7 °E na te hau a te Atua, o tei hau e atu i te ite taata nei, e faaitoito mai i to outou aau, e to outou mana'o i te Mesia nei ia Iesu. 8 E teie nei, e au mau taeae, te mau mea haavare ore ra, te mau mea 'au maitai ra, te mau mea tia ra, te mau mea viivii ore ra, te mau mea popouhia ra, te mau mea roo maitatai ra; te vai na te tahi maitai e te tahi mea haamaitai ra, e haamana'o i tana mau

* pene 1. 8.
b² Kor. 1.
14
pene 2. 16.
1 Tes. 2. 19.
20.
° pene 1. 27.
d pene 2. 2.
& 3. 16.

* Rom. 16. 3.
pene 1. 27.

° Exo. 32. 32.
Sal. 69. 23.
Dan. 12. 1.
Luk. 10. 20.
Apo. 3. 5. &
17. 8. & 20.
12. & 21. 27.
° Rom. 12.
12.
pene 3. 1.
1 Tes. 5. 16.
1 Pet. 4. 13.
h Heb. 10. 25.
Luk. 5. 8. 9.
1 Pet. 4. 7.
2 Pet. 3. 8. 9.
2 Tes. 2. 2.
° Sal. 55. 22.
Mas. 16. 3.
Mat. 6. 25.
Luk. 12. 22.
1 Pet. 5. 7.
k Ioa. 14. 27.
Rom. 5. 1.
Kol. 3. 15.

1 Tes. 5. 22.

mea ra. 9 °I te mau mea ta outou i ite, ta outou i farii, ta outou i faaroo, e ta outou i hi'o mai ia'u nei, e rave ia: e e riro °te Atua hau ei pihai atoa iho ia outou.

10 E oaoa rahi ra to'u i te Fatu nei, i te mea °ua tupu faahou iho nei a to outou haapao mai ia'u nei, o ta outou a hoi i haapao mai a ia'u i mutaa ihora, aita ra e ravea. 11 E ere ra no te ere i parau ai au nei, °ua ite hoi au i te faaoromai i te mau mea atoa i roohia mai ai au nei. 12 °E tia ia'u te iti, e e tia ia'u te mea rahi; te mau vahia atoa, e te mau mea atoa ra ua pii ia vau, i te paia e te poia; i te tao'a rahi e te veve. 13 E tia ia'u te mau mea atoa nei °i te Mesia, tei tauturu mai ia'u ra. 14 E mea tia ra ta outou i rave °i te aufaufa-atoa-raa ei tauturu mai ia'u i to'u nei pohe. 15 E teie nei, ia ite mai outou, e to Philippi na, e te haamataraa i te haapui i te evanelia ra, a faarue mai ai au i Makedonia ra, °aore roa ekalesia i ati mai ia'u i te pen i te horoa mai e te horoa 'tu, maori ra o outou ana'e ra. 16 Ia 'u a hoi i Tesalonia ra ua hapono mai outou i ta'u, e a piti o outou haponora mai, ei tauturu ia'u i to'u ra ati. 17 E ere ra mai te mea e, te titau nei au °i te tao'a, te titau nei ra vau ia hopeahia tu outou parau, ia riro ei maitai no outou. 18 Aita ra e mea toe ia'u i teie nei, ua rahi mai nei, ua navai roa ta'u, tei ia'u mai nei hoi te tao'a no o na mai ia outou na, i haponohia mai o °Epapherodito nei, °e taruru hau ia, e °tusua maururu rahi e te itehia mai e te Atua ra. 19 Na tau Atua ra e °horoa mai i te mau mea atoa e au ia outou bi ta'na ra tao'a rahi i te ao, i te Mesia ra ia Iesu. 20 E teie nei, °ei te Atua ra, ei to tatou Metua, te haamaitai e a muri noa 'tu. Amene.

21 E aroha 'tu i te feia mo'a atoa i roto i te Mesia ra ia Iesu. Te aroha 'tu nei te mau taeae °i o nei ia'u nei ia outou. 22 Te aroha 'tu nei te feia mo'a atoa ia outou, °e rahi atu ra to te utuafare o Kaisara nei ra. 23 Ei ia outou atoa na °te aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia. Amene.

M F 64.

° pene 3. 17.

° Rom. 15.
33. & 16. 20.
1 Kor. 14. 33.
2 Kor. 13. 11.
1 Tes. 5. 23.
Heb. 13. 20.
° 2 Kor. 11.
9.

P1 Tim. 6. 6.
8.

° 1 Kor. 4. 11.
2 Kor. 6. 10.
& 11. 27.

° Ioa. 15. 5.
2 Kor. 12. 9.

* pene 1. 7.

° 2 Kor. 11.
8. 9.

° Rom. 15.
23.
Tit. 3. 14.

* pene 2. 25.
° Heb. 13. 16.
° 2 Kor. 9. 12.

° Sal. 23. 1.
2 Kor. 9. 8.

° Eph. 1. 7.
& 3. 16.

* Rom. 16.
27.
Gal. 1. 5.

° Gal. 1. 2.

* pene 1. 13.

° Rom. 16.
24.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO
I TO KOLOSA RA.

M. F. 64.

PENE I.

TE HAAMAITAI NEI PAULO I TE ATUA I TO RATOU FAAROO, E TE PURE RA IA TUPU TO RATOU MAITAI.

* Eph. 1. 1.

PAULO, ^ae aposetolo na Iesu Mesia i te hinaaro o te Atua ra, e ^{tau} taeae nei o Timoteo, 2 i te feia mo'a, ^bte mau taeae i faaroo i te Mesia i Kolosa na; ei ia outou ^cte aroha mau e te hau no ð mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no te Fatu hoi no Iesu Mesia ra.

^b 1 Kor. 4. 17. Eph. 6. 21.

^c Gal. 1. 3.

¹ 1 Kor. 1. 4. Eph. 1. 15. Phil. 1. 3. & 4. 6.

^c irav. 9. Eph. 1. 15. Phil. 5. ^f Heb. 6. 10.

² 2 Tim. 4. 8. 1 Pet. 1. 4.

^b Mat. 24. 14. Mar. 16. 15. Rom. 10. 18. irav. 23.

¹ Mar. 4. 8. Ioa. 15. 16. Phil. 1. 11. ² 2 Kor. 6. 1. Eph. 3. 2. Tit. 2. 11. 1 Pet. 5. 12. ¹ pene 4. 12. Phil. 23. ² 2 Kor. 11. 23. 1 Tim. 4. 6.

^b Rom. 15. 30.

^c Eph. 1. 15, 16. irav. 3. 4.

^f 1 Kor. 1. 5. ⁹ Rom. 12. 2. Eph. 5. 10, 17.

¹ Eph. 1. 8. ² Eph. 4. 1. Phil. 1. 27. 1 Tes. 2. 12. ⁴ 1 Tes. 4. 1. ³ Ioa. 15. 16. ² Kor. 9. 8. Phil. 1. 11. Tit. 3. 1. Heb. 13. 21. ³ Eph. 3. 16. & 6. 10. ¹ Eph. 4. 2. ⁷ Ohi. 5. 41. Rom. 5. 3. ² Eph. 5. 20. pene 3. 15.

3 ^dTe haamaitai nei māua i te Atua, i te Metua o to tatou Fatu o Iesu Mesia, ma te pure tainau ā ia outou, 4 mai to matou ^eiteraa mai ā i to outou faaroo i te Mesia ra ia Iesu, e ^{to} outou ^faroha i te feia mo'a atoa ra, 5 ^{si} te maitai i vaiihoa no outou i te ao ra, o ta outou i ite i mutaa ihora i te parau mau i te evanelia nei ra; 6 o tei itea mai i ð na i roto ia outou na, e ^{hi} te ao atoa nei hoi, e ^{ite} te hopeahia nei, mai tei i ð outou atoa na, mai te mahana mai ā i faaroo ai outou, e i ite mau ai ^{ki} te aroha mau o te Atua ra: 7 o ta outou atoa hoi i ite a'enei lia Epaphera ra, to tatou taetaeae tavini here nei, e ^me orometua parau mau hoi na te Mesia ia outou na. 8 O tei faaite atoa mai hoi ia matou i to outou ^{na}aroha i te Varua ra.

9 ^oI ore atoa 'i matou i faaea 'i i te pure ia outou, mai te mahana mai ā i ite ai matou ra, e te aniraa 'tu e ^{pia} faa'ilia mai outou ^{qi} te ite i to 'na ra hinaaro, ^{ri} te paari i te mau mea atoa, e te ite varua ra: 10 ^{ia} au to outou haerea i te Fatu i te mau mea atoa e ^tmauruuru ai ra, ^{ua}ia tupu te mau ohipa maitatai ia outou, e ia rahi hoi to outou ite i te Atua; 11 ^{ma} te faaetaetahia i te mau puai atoa i to 'na ra puai mana, ia rahi atu ^{te} faaoromai, e te haamahuraa roa i te ^{ino} ma te oaoa. 12 ^aTe haamaitai nei matou

i te Metua, o tei faaau mai ia tatou ia au ia tatou te hoē tufaa ^{bi} te a'ia o te feia mo'a i te ao ra. 13 O tei faaora ia tatou i te ^{varua} mana o te pouri, e ^{dua} tahiti ē mai ia tatou i roto i te basileia o ta 'na Tamaiti here ra; 14 ^{no} 'na i noaa 'i to tatou ora, te hara i faaorehia ra, i to 'na ra toto; 15 ^o te huru mau oia o te Atua hi'o-ore-hia ra, ^o tei fanau na i te mau mea atoa i hamanihia ra: 16 ^{na} 'na hoi i hamani i te mau mea atoa nei, o te te ra'i, e to te fenua nei, o tei itea ia hi'o ra e tei ore i itea, te feia terono, e ^{ite} te feia hau, te hui arii, e te feia mana; e mea hamani-^{ana}e-hia ia ^{ke} ana, e no 'na ^{ana}e: 17 ^{le} o mna hoi oia i te mau mea atoa nei, e oia te mau i te mau mea atoa nei. 18 ^E oia hoi te upoo o te tino ra o ekalesia nei; o te matanua oia, ^{te} matahiapo o te feia i pohe ra, ia hau ē atu ā oia i te mau mea atoa nei. 19 ^E mea tia hoi i te Metua e ^{ei} roto ia 'na te i i te mau mea atoa ra vai mau atu ai; 20 ^{pe} ia faafaite hoi oia i te mau mea atoa ra ia 'na iho i roto ia 'na ra, ^{qi} te hau i noaa 'i te toto o to 'na ra satauro; to te ra'i e to te fenua nei, ^{ia} faite ā ia 'na. 21 O outou hoi, o tei taa ē i mutaa iho ^{se} te enemi hoi i to outou aau ^{ti} te parau iino ra, ua faafaitehia ia e ana i teie nei, 22 i to 'na ra pohe ^{qi} te tino taata no 'na ra, ^{ia} tuu oia ia outou ma te maitai, e te hapa ore, e te pariraa ore i mua i tana aro. 23 Outou hoi i tamau maite i te faaroo, e ^{ua} tatumu, e ua mau maite, e ^{zaore} i aeue i te tiaturiraa a te evanelia nei; ta outou i faaroo a'enei, e ^{te} faaite-hare-hia ^{bi} te taata atoa i raro a'e i teie nei ra'i, ^{te} evanelia ^{ei} faarirohia 'i au nei o Paulo ei orometua.

24 ^aTe oaoa nei au i to 'u nei pohe ^{ei} ia outou i teie nei, e ^{te} faatia nei i te pohe i te Mesia nei i toe ia 'u ^{si} to 'u nei tino, no to 'na ra hoi

M. F. 64.

^b Ohi. 26. 18. Eph. 1. 11.

^c Eph. 6. 12. Heb. 2. 14. 1 Pet. 2. 9. ^d 1 Tes. 2. 12. ² Pet. 1. 11. ^e Eph. 1. 7.

^f 2 Kor. 4. 4. Heb. 1. 3. ^g Apo. 3. 14.

^h Ioa. 1. 3. 1 Kot. 8. 6. Eph. 3. 9. Heb. 1. 2.

¹ Rom. 8. 38. Eph. 1. 21. pene 2. 10, 15.

¹ Pet. 3. 22. ^k Rom. 11. 36. Heb. 2. 10. ^l Ioa. 1. 1, 3. & 17. 5.

^m 1 Kor. 8. 6. ⁿ 1 Kor. 11. 3. Eph. 1. 10. 22. & 4. 15. & 5. 23.

^o Ohi. 26. 23. 1 Kor. 15. 20, 23.

^p Apo 1. 5. & Ioa. 1. 16. & 3. 34.

^q pene 2. 9. & 3. 11. ^r Eph. 1. 10.

⁹ 2 Kor. 5. 18. ¹ Eph. 2. 14. 15, 16.

² Eph. 2. 1, 2, 12, 19. & 4. 18. ^t Tit. 1. 15, 16.

^u Eph. 2. 15, 16. ^v Luk. 1. 75. Eph. 1. 4. & 5. 27.

¹ Tes. 4. 7. Tit. 2. 14. Iud. 24.

^y Eph. 3. 17. pene 2. 7. ^z Ioa. 15. 6. ¹ Rom. 10. 18.

¹ irav. 6. ^c Ohi. 1. 17. ² Kor. 3. 6. & 4. 1. & 5. 18. Eph. 3. 7. irav. 25.

¹ Tim. 2. 7. ⁴ Rom. 5. 3. ² Kor. 7. 4. ^c Eph. 3. 1, 13.

² Kor. 1. 5, 6. Phil. 3. 10. ² Tim. 1. 8. & 2. 10.

^c Eph. 1. 23.

M. F. 64.

^b1 Kor. 9. 17.
Gal. 2. 7.
Eph. 3. 2.
irav. 23.
Rom. 15. 19.
ⁱRom. 16. 25.
^l1 Kor. 2. 7.
Eph. 3. 9.
^kMat. 13. 11.
²Tim. 1. 10.
¹²Kor. 2. 14.
^mRom. 9. 23.
Eph. 1. 7. &
3. 8.

ⁿ1 Tim. 1. 1.

^oOhi. 20. 20.
27. 31.

^p2 Kor. 11. 2.
Eph. 5. 27.
irav. 22.

^q1 Kor. 15. 10.
^rpene 2. 1.

^sEph. 1. 19.
& 3. 7. 20.

^aPhil. 1. 30.
pene 1. 29.
1 Tes. 2. 2.

^b2 Kor. 1. 3.
^cpene 3. 14.

^dPhil. 3. 8.
pene 1. 9.

^e1 Kor. 1.
24. & 2. 6. 7.
Eph. 1. 8.
pene 1. 9.
^fRom. 16.
18.

²Kor. 11. 13.
Eph. 4. 14. &
5. 6.
irav. 8. 18.

¹1 Kor. 5. 3.
1 Tes. 2. 17.
^h1 Kor. 14.
40.

ⁱ1 Pet. 5. 9.

^k1 Tes. 4. 1.
Iud. 3.

^lEph. 2. 21.
22. & 3. 17.
pene 1. 23.

^mIer. 29. 8.
Rom. 16. 17.
Eph. 5. 6.
irav. 18.

ⁿHeb. 13. 9.
^oMat. 15. 2.
Gal. 1. 14.
irav. 22.

^pGal. 4. 3. 9.
irav. 20.
^qIoa. 1. 14.
pene 1. 19.

^rIoa. 1. 16.
^sEph. 1. 20.
21.
1 Pet. 3. 22.

^tpene 1. 16.

tino, oia hoi te ekalesia nei ra ; 25 tei faarirohia vau nei ei orometua ra, ^{hi} te poroi a te Atua i tuuhia mai ia 'u ia outou nei, ia faaite hua vau i te parau a te Atua ; 26 i te parau ⁱ aro itea ore i te mau anotau e te mau ui i mutaa ihora, ^kua faaitehia mai rā i teie nei i te feia mo'a no'na ra ; 27 ^lo ta te Atua ia i hinaaro i te faaite ^m i te maitai rahi hanahana o taua parau aro nei, i roto i te Etene ra, oia hoi te Mesia i roto ia outou *i noaa' i te* ⁿmana'o ora. 28 O ta matou efaaite hahere nei, ^oi te a'oraa'tu i te taata atoa, e te haapiiraa 'tu hoi i te taata atoa i te mau parau paari atoa, ^pia pūpū matou i te taata atoa ma tenehenehe roa i te Mesia raia Iesu. 29 ^qIohipa atoa'i hoi au nei, ^rite tautoo-maiteraa ^sma te puai no'na, ta'na e rave iho nei ma te u'ana i roto ia 'u nei ra.

PENE II.

TE A'O NEI PAULO IA RATOU IA TAMAU MAITE A I TE PARAU, E IA ARA I TE HAAVARE.

TE hinaaro nei hoi au ia ite outou ^ae ati rahi to 'u ia outou, e to Laodikea, e te feia atoa aore i ite ia 'u i *tau* tino nei ; 2 ^bia mahanahana to ratou aau, ^ci te aui-tahi-maite-raa i te aroha, e ia noaa te ite rahi papu roa ra, ^dia farii maite i te parau aro a te Atua Metua e ta te Mesia ra hoi ; 3 ^eo tei vaiiho-paatoa-hia te tao'a ra o te paari e te ite i roto ia 'na ra. 4 ^fO te haavare mai te hoê taata 'tu ia outou i te parau taparu, i na reira 'tu ai au. 5 ^gTaa é noa mai â tau tino nei, tei o outou â tau varua, i te caoaraa i te hi'oraa 'tu ^hi ta outou haapao maitai, e ⁱte papu o to outou faaroo i te Mesia ra. 6 ^E tena na, ^kua farii outou i te Fatu i te Mesia ra ia Iesu, e haapao â outou i ta 'na ; 7 ^lia aahia *i roto ia 'na*, e ia patuhia i nia iho ia 'na, e ia papu outou i te parou faaroo, mai tei haapiihia 'tu ia outou na, e ia rahi atu te reira na te haamaitai. 8 ^mE ara o te riro noa 'tu outou i te parau paari e te haavare faufaa ore a te hoê taata 'tu, ⁿi te parau tutuu a te taata nei, ^omai te â rii a teie nei ao ra, aore i au i ta te Mesia ra. 9 ^pTei roto hoi ia 'na te î atoa a te Atua i te parahi-mau-raa ; 10 ^qe ua nehenehe roa outou i roto ia 'na, ^ro tei hau ia i nia ^si te feia mana e te feia hau atoa ra : 11 oia

hoi 'i peritomehia 'i outou i te peritome rave-ore-hia e te rima ra, i te tino o te ino o te taata nei 'i haapachia i te peritome a te Mesia ra : 12 ^xi tanu-*atoa*-hia outou e oia atoa i te bapetizoraa ra, e ^yi faatia-*atoa*-hia hoi i reira 'i te faaroo i te ravea puai rahi a te Atua, ^zo tei faatia mai ia 'na mai te pohe maira. 13 ^bE o outou hoi, o tei pohe i ta outou hara, e te peritome ore o to outou tino, tei faaora-*atoa*-hia e ana e oia atoa, ua oti hoi i te faaorehia ta outou mau hara atoa ; 14 ^uua paraihia hoi te ture i papaihia no tatou ra, e to 'na atoa ra mau oroa au ore ia tatou, e ua hopoi-ê-hia ia, oia i patiti i te reira i nia i *tana* satauro ra ; 15 ^de pau a'era ia 'na ^e te feia hau e te mana ra, faariro atura ia ratou ei hi'oraa i te vahia atea, ma te unere i nia iho ia ratou *i te satauro no'na ra*.

16 ^E tena na, eiaha ei taata ^fe faahapa noa 'tu ia outou ^gi te maa *i amuhia* ra, e tei inuhia ra, ^he te mahana oroa ra, e te avae apî, e te sabati ; 17 ^{ie} ata *ana'e* ia no te tupu a muri a'e ; area te mea mau ra o te *evanelia* ia o te Mesia ra. 18 ^kEiaha roa outou ia ere i ta outou utua i te hoê taata 'tu, i te haapeu faahaehaa ra, e te haamori melahi ra, i te faaô-noa-raa i te mau mea ^laore roa i itea e ana, i te aha-aha faufaa ore o to 'na iho aau *i au* i ta te tino ra ; 19 e aore hoi i mau papu ^mi te upoo, no 'na te t no atoa e maitai ai e ati maite ai, i te mau ponaraa e te mau tiaatiraa, i tupu ai i te tupu a te Atua ra. 20 ^E teie nei, ⁿua pohe atoa outou e te Mesia ^oi te peu o teie nei ao ra, ^peaha hoi outou i haapao ai i te mau peu ma te mea e, te ora noa nei â i teie nei ao, (*mai te parau ra e*, 21 ^qEiaha e amu, eiaha hoi e tamata, e eiaha hoi e rave noa 'tu ; 22 i tei pau noa hoi taua mau mea ra ia rave-ana'e-hia ra ;) i ta te taata ^rtuuraa mai, e ta 'na i haapii mai ? 23 ^sE mea huru au maitai â hoi taua mau peu ra 'i te haamori a te hinaaro o te taata nei, e te faahaehaa ra, e te faaherehere ore i te tino nei ; eita râ e haamaitaihia 'tu e mea faarearea taata nei ia.

PENE III.

TE FAAITE NEI I TE IMIRAA I TE MESIA, E IA TINAI I TE INO.

ETENA na, ^aua faatiahia outou i nia e te Mesia atoa ra, e

M. F. 64.

^tDeut. 10. 16. & 30. 6.
Ier. 4. 4.
Rom. 2. 29.
Phil. 3. 3.
^uRom. 6. 6.
Eph. 4. 22.
pene 3. 8. 9.
^vRom. 6. 4.
^ypono 3. 1.
^zEph. 1. 19. & 3. 7.
¹Ohi. 2. 24.
²Eph. 2. 1. 5. & 6. 11.

^cEph. 2. 15. 16.

^dGen. 3. 15.
Sal. 68. 18.
Isa. 53. 12.
Mat. 12. 29.
Luk. 10. 18. & 11. 22.
Ioa. 12. 31. & 16. 11.
Eph. 4. 8.
Heb. 2. 14.
^eEph. 6. 12.
^fRom. 14. 3. 10. 13.
^gRom. 14. 2. 17.
^h1 Kor. 8. 8.
ⁱRom. 14. 5.
Gal. 4. 10.
^jHeb. 8. 5. & 9. 9. & 10. 1. k irav. 4.

^lEzek. 13. 3.
1 Tim. 1. 7.

^mEph. 4. 15. 16.

ⁿRom. 6. 3. 5. & 7. 4. 6.
Gal. 2. 19.
Eph. 2. 15.
^oirav. 8.
^pGal. 4. 3. 9.

^q1 Tim. 4. 3.

^rIsa. 29. 13.
Mat. 15. 9.
Tit. 1. 14.
^s1 Tim. 4. 8.
^tirav. 18.

^uRom. 6. 5.
Eph. 2. 6.
pene 2. 12.

M. F. 64.
 Rom. 8. 34.
 Eph. 1. 20.
 Rom. 6. 2.
 Gal. 5. 20.
 pene 2. 20.
 2 Kor. 5. 7.
 pene 1. 5.
 1 Ioa. 1. 25.
 & 14. 6.
 1 Ioa. 3. 2.
 1 Kor. 15. 43.
 Phil. 3. 21.
 Rom. 8. 13.
 Gal. 5. 24.
 Rom. 6. 13.
 k Eph. 5. 3.
 1 Tes. 4. 5.
 Eph. 5. 5.
 Rom. 1. 18.
 Eph. 5. 6.
 Apo. 22. 15.
 Eph. 2. 2.
 Rom. 6. 19.
 20. & 7. 5.
 1 Kor. 6. 11.
 Eph. 2. 2.
 Tit. 3. 3.
 Eph. 4. 22.
 Heb. 12. 1.
 Iak. 1. 21.
 1 Pet. 2. 21.
 Eph. 4. 29.
 & 5. 4.
 Lev. 19. 11.
 Eph. 4. 25.
 Eph. 4. 22.
 24.
 Rom. 12. 2.
 Eph. 4. 23.
 24.
 Eph. 2. 10.
 Rom. 10. 12.
 1 Kor. 12. 13.
 Gal. 3. 28. &
 5. 6.
 Eph. 6. 8.
 Eph. 1. 23.
 Eph. 4. 24.
 Gal. 5. 22.
 Eph. 4. 2. 32.
 Phil. 2. 1.
 1 Tes. 1. 4.
 2 Pet. 1. 10.
 Mar. 11. 25.
 Eph. 4. 2. 32.
 1 Pet. 4. 8.
 Ioa. 13. 34.
 Rom. 13. 8.
 1 Kor. 13.
 Eph. 5. 2.
 pene 2. 2.
 1 Tes. 4. 9.
 1 Tim. 1. 5.
 1 Ioa. 3. 23.
 & 4. 21.
 Eph. 4. 3.
 Rom. 14. 17.
 Phil. 4. 7.
 1 Kor. 7. 15.
 Eph. 2. 16.
 17. & 4. 4.
 pene 2. 7.
 irav. 17.
 1 Kor. 14. 26.
 Eph. 5. 19.
 pene 4. 6.
 1 Kor. 10. 31.
 Rom. 1. 8.
 Eph. 5. 20.
 pene 1. 22. &
 2. 7.
 1 Tes. 5. 18.
 Heb. 13. 15.

titau i te mau mea i nia ra, i te vahi e parahiha e te Mesia^{bi} te rima atou o te Atua ra. 2 E haamau i to outou aau i te mau mea i nia ra, eiaha i to teie nei ao ra. 3 I pohe na hoi outou, a e tei o te Mesia ra to outou ora, tei te Atua. 4 I a fa mai te Mesia, ^{teie ia} na to tatou ora i te vaira^a ra, ei reira atoa outou e itea-atoa-hiaⁱ, e oia atoa i te ao ra. 5 E tena na, huumi ihoⁱ i to outou mau melo i te mau mea o teie nei ao, mai^k te faaturi, te parau faufau ra, te paia ra, i te hinaaro tia ore ra, e te nounou tao^a, e haamori idolo ia. 6 No taua mau mea ra e roohia mai ai o te tamarii faaroo ore i te riri o te Atua ra: 7 o te outou a ia parau^{pi} haapao i mutaa ihora, ia outou i parahi i roto ia ratou ra. 8 I teie nei ra, e haapae atoa outou i taua mau parau atoa nei, i te riri, te tairoiro, te feii, te faaino, e te parau^r tiaa i to outou vaha. 9 Eiaha e haavare te tahi i te tahi, ua haapae hoi outou i te taata tahito e ta na atoa ra mau parau; 10 e ua faa-taata-apⁱ, o tei faahouhia i te ite ra, mai te huru atoa^o tei hamani ia na ra. 11 Aita e Heleni e te ati Iuda; aore e peritome e te peritome ore; aore e Barebaro e te Sekute; aore e tavini e te tiamia: a o te Mesia ana e ra e i roto i te feia atoa i faaroo ra. 12 E tena na, be faaaau aroha noa, e te hamani maitai, e te haehaa, e te maru, e te faaoromai rahi, mai a te feia mo a e te herehia i maithia e te Atua ra; 13 e faaoromai te tahi i te tahi, e e faaore te tahi i ta te tahi hapa, ia pariraahia ta te tahi i te tahi; mai te Mesia atoa i faaore i ta outou na, e na reira atoa outou: 14 e ei nia roa iho i taua mau mea atoa nei, o te aroha ho taua tatua nehenehe roa ra ia. 15 E ei i te hau a te Atua ra te mana i roto i to outou aau, ki paa-rauhia i hoi outou i te tino ho e; me ia maururu roa outou i te Atua. 16 Ia vai hua na te parau a te Mesia i roto ia outou ma te ite papu atoa ra; i te haapiiraa e te a'oraa te tahi i te tahi, ma te salamo, e te himene, e te sire a te varua, o ma te haamaitai i roto i to outou aau i te Fatu. 17 E te mau mea atoa ta outou e rave ra, i te ohipa e te parau a rave ana e ia ma te i'oa o te Fatu ra o Iesu, ma te haamaitai i te Atua ra i te Metua ia na ra.

18 E te mau vahine ra, e auraro maite outou i ta outou mau tane, o te mea au ia i te Fatu nei. 19 E te mau tane ra, e aroha outou i to outou mau vahine, e eiaha e iria tu ia ratou. 20 E te mau tamarii ra, e faaroo i to outou mau metua i te mau mea atoa nei, e mea maururu hoi te reira i te Fatu nei. 21 E te mau metua ra, eiaha e faariri atu i ta outou tamarii, o te tai a hoi ratou. 22 E te mau tavini ra, e faaroo i to outou mau fatu i te tino nei i te mau mea atoa ra, eiaha ei faaroo mata, mai te faarearea taata ra, ma te aau haavare ore ra, i te maata'uraa i te Atua. 23 E ta outou mau mea atoa e rave ra, e rave ma te aau atoa mai te mea e e na te Fatu, eiaha na te taata. 24 Ua itea hoi e, e noaa mai ta outou ra utua i te a'ia no o mai i te Fatu ra; te tavini nei hoi outou i te Fatu ra i te Mesia. 25 O tei rave ra i te parau-tia ore ra, e utua ia ta na i taua parau-tia ore ta na i rave ra; e ore hoi te huru o te taata e haapaohia.

PENE IV.

TE FAAITOITO NEI IA TAMAU I TE PURE, E IA HAAFARIU MAI I TE FEIA AORE I FAAROO RA.

E TE mau fatu ra, a e horoa tu outou i te mea tia e te au maitai i to outou mau tavini, na ite hoi outou e, e Fatu atoa to outou tei te ao ra. 2 E tamau maite i te pure, e faaitoito i te reira ma te haamaitai i te Atua: 3 a e ma te pure atoa hoi ia matou, eia iriti te Atua i te opani parauraa na matou, ia parau matou i te parau aro o te Mesia, si tapeahia i au nei: 4 ia faataa maitai hoi au i taua parau ra, mai te au hoi ia u ia parau ra. 5 E haere haapao maitai to outou ia ratou i to rapae au ra, ma te faa-herehere hoi i te taima. 6 Ei parau ma maru maitai ana e a ta outou, ia rapaauhia i te miti ra i te ite, ma ite outou i te mea tia ia parau atu i te taata atoa ra. 7 Na Tuhiko e faaite atu ia outou i te mau parau atoa no u nei, e taeae here ia, e te orometua parau mau, e taeae tavini hoi i te Fatu nei: 8 o tonu atu ai hoi au ia na ia outou na, e ia ite oia i te parau ia outou, e ia haamahanahana hoi i to outou aau; 9 o raua atoa o Onesimo, e taeae here e te parau

M. F. 64.
 Eph. 5. 22.
 Tit. 2. 5.
 1 Pet. 3. 1.
 Eph. 5. 3.
 Eph. 5. 25,
 28, 33.
 1 Pet. 3. 7.
 Eph. 4. 31.
 Eph. 6. 1.
 Eph. 5. 24.
 Tit. 2. 9.
 Eph. 6. 4.
 Eph. 6. 5,
 &c.
 1 Tim. 6. 1.
 Tit. 2. 9.
 1 Pet. 2. 18.
 Philem. 16.
 irav. 20.
 Eph. 6. 6,
 7.
 Eph. 6. 8.
 1 Kor. 7. 22.
 Deut. 10. 17.
 Rom. 2. 11.
 Eph. 6. 9.
 1 Pet. 1. 17.
 Eph. 6. 9.
 Luk. 18. 1.
 Rom. 12. 12.
 Eph. 6. 18.
 1 Tes. 5. 17,
 18.
 pene 2. 7. &
 3. 15.
 Eph. 6. 19.
 2 Tes. 3. 1.
 1 Kor. 16. 9.
 2 Kor. 2. 12.
 Mat. 13. 11.
 1 Kor. 4. 1.
 Eph. 6. 19.
 pene 1. 26. &
 2. 2.
 Eph. 6. 20.
 Phil. 1. 7.
 Eph. 5. 15.
 1 Tes. 4. 12.
 Eph. 5. 16.
 Koh. 10. 12.
 pene 3. 16.
 Mar. 9. 50.
 1 Pet. 3. 15.
 Eph. 6. 21.
 Eph. 6. 22.
 Philem. 10.

M. F. 64.

^a Ohl. 19. 29. & 20. 4. & 27. 2.
^b Philem. 24.
^c Ohl. 15. 37.
^d 2 Tim. 4. 11.

^e pene 1. 7.
^f Philem. 23.

^g Rom. 15. 30.

^h Mat. 5. 48.
ⁱ 1 Kor. 2. 6. & 14. 20.
^j Phil. 3. 15.
^k Heb. 5. 14.

mau, no ð na ia outou na. Na raua e faaite atu ia outou i to ð nei atoa mau parau. 10 Te aroha 'tu nei ^a Aritetareho i tapea-atoa-hia mâua nei ia outou, e te tamaiti a te tuahine o Baranaba ra ^o Mareko, (o tei porohia 'tu ia outou na; i tae atu oia i ð na ia outou na, e ite maitai mai:) 11 e o Iesu hoi, o tei parauhia o Iusetou ra, no te peritome ratou. O ratou ana'e ra tei rave atoa mai i te ohipa i te basileia o te Atua nei; e o ratou tei haamahanahana mai ia 'u nei. 12 ^o Epaphera, e tavini no te Mesia, no ð na ia outou, te aroha 'tu nei ia outou, e ^t te tautoo-maite-raa i te pure ia outou aita e faaea, ia mau maite â outou ^u ma te nehenehe, e te i i te mau hinaaro atoa o te Atua

ra. 13 Ei ite hoi au no 'na, e ito-ito rahi to 'na ia outou, e to Laodikea, e to Hierapoli. 14 Te aroha 'tu nei ^x Luka rapaau ma'i herehia nei e ^y o Dema ia outou. 15 E aroha 'tu i te mau taeae i Laodikea; e ia Numepha, e ^z te ekalesia i to 'na ra utuafare. 16 E ia oti teie nei episetole ^a i te taiohia i roto ia outou na, e faaue outou ia taiotoa-hia i roto i te ekalesia i Laodikea ra, e e taio atoa outou i to Laodikea maira. 17 E parau atu ^b ia Arehipo, e ara ^c i te toroa i noa ia oe i te Fatu ra, ia tia roa ia oe.

18 O ^{to} 'u teie ^d aroharaa to Paulo, na to 'u iho rima ⁱ papai. ^e A haamana'o mai i te auri fifi i nia ia 'u nei. Ei ia outou ^f te aroha mau. Amene.

M. F. 64.

^x 2 Tim. 4. 11.
^y 2 Tim. 4. 10.
^z Philem. 24.
^a Rom. 16. 5.
^b 1 Kor. 16. 19.

^c 1 Tes. 5. 27.

^d Philem. 2.
^e 1 Tim. 4. 6.

^f 1 Kor. 16. 21.
^g 2 Tes. 3. 17.
^h Heb. 13. 3.

ⁱ Heb. 13. 25.

TE EPISETOLE HOË A TE APOSETOLO RA A PAULO I TO TESALONIA RA.

M. P. 54.

PENE I.

TE HAAMAITAI NEI PAULO I TO RATOU FAAROO, E TO RATOU AROHA, E TO RATOU FAAOROMAI.

^a 2 Kor. 1. 19.
^b 2 Tes. 1. 1.
^c 1 Pet. 5. 12.

^d Eph. 1. 2.

^e Rom. 1. 8.
^f Eph. 1. 16.
^g Philem. 4.

^h pene 2. 13.

ⁱ Ioa. 6. 29.
^j Gal. 5. 6.
^k pene 3. 6.
^l 2 Tes. 1. 3. 11.
^m Iak. 2. 17.
ⁿ Rom. 16. 6.
^o Heb. 6. 10.

^p Kol. 3. 12.
^q 2 Tes. 2. 13.
^r Mar. 16. 20.
^s 1 Kor. 2. 4. & 4. 20.
^t 2 Kor. 6. 6.
^u Kol. 2. 2.
^v Heb. 2. 3.
^w 1 pene 2. 1, 5, 10, 11.
^x 2 Tes. 3. 7.
^y 1 Kor. 4. 16. & 11. 1.
^z Phil. 3. 17.
^a pene 2. 14.
^b 2 Tes. 3. 9.

PAULO, e ^a o Siluano, e o Timoteo, i te ekalesia i roto i te Atua Metua e te Fatu ra ia Iesu Mesia i Tesalonia na: ei ia outou ^b te aroha mau e te hau, no ð mai i te Atua i to tatou ra Metua, e *no ð hoi* i te Fatu ra ia Iesu Mesia.

2 ^c Te haamaitai nei matou i te Atua ia outou atoa aita e faaea, i te faahitiraa ia outou i ta matou nei pure; 3 ^d aore hoi e faaea i te mana'o ei te rave papu o to outou faaroo, e ^e te ohipa rahi o to outou hinaaro, e te faaoromai tamau o to outou tiaturi i to tatou Fatu ia Iesu Mesia, i te aro o te Atua o to tatou ra Metua; 4 te ite nei hoi *matou*, e te mau taeae herehia e te Atua ra, i to outou ^f maitiraahia: 5 i te mea, aore ta matou ^g hevanelia i tae parau *vaha* noa 'tu ia outou, ma te puai atoa râ, e ^h ma te Varua Maitai, e ⁱ ma te ite papu; ^j ua ite hoi outou i to matou huru i rotopu ia outou *ia maitai* outou. 6 ^k E i riro mai nei hoi outou ei pee ia

matou, e i te Fatu atoa, ua farii hoi outou i te parau na te ati rahi, e ^l ma te oaoa a te Varua Maitai ra: 7 e ua riro hoi outou ei hi'oraa na te feia atoa i faaroo i Makedonia na e Ahaia atoa nei. 8 No ð na hoi ia outou na te parau a te Fatu ^m i te harururaa, eiaha i Makedonia e Ahaia ana'e nei, ua parare râ to outou faaroo i te Atua ⁿ i te mau vahi atoa ra; e eiaha noa 'tu matou e parau noa 'tu i te reira. 9 O ratou iho tei faaite ia matou ^o i te huru o to matou ôraa 'tu i roto ia outou na, e to outou ^p fariuraa mai i te Atua, mai te mau idolo maira, e haamori i te Atua mau, e te Atua ora ra; 10 e ^q ia tia hoi i ta 'na Tamaiti ^r no te ra'i mai, ^s o ta 'na i faatia mai te pohe maira, *oia hoi* o Iesu, o tei faaora ia tatou ^t i te pohe a muri nei ra.

PENE II.

TE TAERAA O TE EVANELIA IA RATOU RA, E TO RATOU FAARORAA I TAUA EVANELIA RA.

UA ite hoi outou iho, e te mau taeae, e ere to matou ôraa 'tu i roto ia outou na i te mea fau-

M. P. 54.

^a Ohl. 5. 41.
^b Heb. 10. 34.

^c Rom. 10. 18.

^d Rom. 1. 8.
^e 2 Tes. 1. 4.

^f pene 2. 1.

^g 1 Kor. 12. 2.
^h Gal. 4. 8.

ⁱ Rom. 2. 7.
^j Phil. 3. 20.
^k Tit. 2. 13.
^l 2 Pet. 3. 12.
^m Apo. 1. 7.
ⁿ Ohl. 1. 11.
^o pene 4. 16.
^p 2 Tes. 1. 7.
^q Ohl. 2. 24.
^r Mat. 3. 7.
^s Rom. 5. 9.
^t pene 5. 9.

^u pene 1. 5. 9

M. F. 54.

^b Ohî. 16. 22.

^c pene 1. 5.

^d Ohî. 17. 2.

^e Phil. 1. 30.
Kol. 2. 1.

^f 2 Kor. 7. 2.
irav. 5.
2 Pet. 1. 16.

^g 1 Kor. 7. 25.
1 Tim. 1. 11,
12.

^h 1 Kor. 9.
17.

ⁱ Gal. 2. 7.

^j Tit. 1. 3.

^k Gal. 1. 10.

^l Mas. 17. 3.

^m Rom. 8. 27.

ⁿ Ohî. 20. 33.

^o 2 Kor. 2. 17.

^p & 4. 2. & 7. 2.
& 12. 17.

^q Rom. 1. 9.

^r Ioa. 5. 41.

^s & 12. 43.

^t 1 Tim. 5. 17.

^u 1 Kor. 9. 4.

^v & 12. 18.

^w 2 Kor. 10. 1.

^x 2. 10, 11. & 13.
10

^y 2 Tes. 3. 9.

^z Philen. 8, 9.

^{aa} 1 Kor. 9. 1.

^{ab} 2, 5.

^{ac} 2 Kor. 11.

^{ad} 9. & 12. 13,
14.

^{ae} 2 Tes. 3. 8.

^{af} 1 Kor. 2. 3.

^{ag} & 9. 22.

^{ah} 2 Kor. 13. 4.

^{ai} 2 Tim. 2. 24.

^{aj} Rom. 1. 11.

^{ak} & 15. 29.

^{al} 2 Kor. 12.

^{am} 15.

^{an} Ohî. 29. 34.

^{ao} 1 Kor. 4. 12.

^{ap} 2 Kor. 11. 9.

^{aq} 2 Tes. 3. 8.

^{ar} 2 Kor. 12.

^{as} 13. 14.

^{at} ^y pene 1. 5.

^{au} 2 Kor. 7. 2.

^{av} 2 Tes. 3. 7.

^{aw} Ehb. 4. 1.

^{ax} Phil. 1. 27.

^{ay} Kol. 1. 10.

^{az} pene 4. 1.

^{ba} 1 Kor. 1. 9.

^{bb} pene 5. 24.

^{bc} 2 Tes. 2. 14.

^{bd} 2 Tim. 1. 9.

^{be} pene 1. 3.

^{bf} Mat. 10. 40.

^{bg} Gal. 4. 14.

^{bh} 2 Pet. 3. 2.

^{bi} Gal. 1. 22.

^{bj} Ohî. 17. 5,

^{bk} 13.

^{bl} Heb. 10. 33.

^{bm} 24.

faa ore ; 2 ua ite hoi outou e, pohe noâ matou i mutaa iho, e te hamani-ino-rahi-hia mai ^{bi} Philippi ra, ^{ci} itoito â matou i to matou Atua, ^{di} te parauraa 'tu ia outou i te evanelia a te Atua, i roto â ^{ei} te mârô rahi ra. 3 E ere hoi ta matou fa'oraa 'tu i te parau hapa, e ere hoi i to te ino, e ere hoi i te haavare : 4 o matou râ ^{fi} tiahia e te Atua ^{hi} tuu mai i te evanelia ia matou nei, oia hoi matou i parau ai, eiaha ^{iei} faarearea i te taata, ia au râ i te Atua, ^{ko} tei hi'opoa mai i to matou aau. 5 Aore roa hoi a matou e parau haapaia, ua ite hoi outou ; aita hoi e huna i te nounou tao'a ; ^{mo} te Atua te ite. 6 Aore hoi i titau i ^{na} ta te taata nei haamaitai, aore i ta outou, aore hoi ia ta vetahi ê ; ^o tei tia noa hoi ia matou ^{pi} te aposetolo a te Mesia nei ^{qia} faateiaha ia outou ; 7 ^{ri} mârô noa râ matou i roto ia outou, mai te Metua i poihere i ta 'na ra tamarii ; 8 oia atoa matou no te rahi o to matou aroha ia outou, ua tia roa ia matou ^s te horoa 'tu i te evanelia a te Atua ia outou na, e eiaha hoi te reira ana'e ra, ^{to} matou atoa iho ia, no te mea ua riro outou ei here na matou. 9 Aita hoi i moe ia outou, e te mau taeae, i ta matou ohipa, e te rohirohi ; i te raveraa i te ohipa ^{ui} te rui e te ao, ia ore te hoê o outou ^{xia} teimaha ia matou, i te parauraa 'tu ia outou i te evanelia a te Atua. 10 O outou te ite, e te Atua atoa, ^{zi} te maitairaa, e te tiaraa ; e te hapa-ore-raa o ta matou parau i rotopu ia outou i te feia e faaroo ra. 11 Ua ite hoi outou i ta matou haamahananaraa 'tu, e te a'oraa 'tu, e te poroiraa 'tu ia outou atoa na, mai te metua e a'o i ta 'na ra tamarii ; 12 e ia au to outou ^{ha} haerea i te Atua ra, ^{bc} tei parau ia outou no to 'na ra basileia e no te ao.

13 E te haamaitai atoa nei matou i te Atua ^{ca} aore e faaea, i te mea, a farii mai ai outou i te parau a te Atua i ta outou i ite ia matou nei, aore outou i farii ei ^d parau na te taata, ei parau râ na te Atua, e oia mau â hoi, o tei rave puai hoi i roto ia outou i tei faaroo ra. 14 Riro atura hoi outou, e te mau taeae, ei pee ^{ei} te mau ekalesia a te Atua, i roto i te Mesia ra ia Iesu i Iudea ra ; hoê â hoi huru ^f to outou hamani-ino-raahia mai e to outou iho, e ^{sto} ratou i te ati Iuda

ra ; 15 ^{hi} tei taparahi i te Fatu ra ia Iesu, ^{ie} ta ratou iho mau peropheta, e ua hamani ino mai hoi ia matou nei ; aore roa te Atua i mairuuu ia ratou, e ^{ke} enemi hoi no te taata atoa nei ; 16 e ^{te} faaoreraa mai i ta matou a'oraa 'tu i te Etene ia ora ratou ; ^{mi} te faaî-noa-raa i te faito i ta ratou hara, te fatata maira râ ^{te} riri o te Atua ia ratou e tae noa 'tu i te pohe rahi roa ra. 17 Matou nei râ, e te mau taeae, i faataa-ê-hia a'enei ia outou i te hora iti hoê nei i te haapaoraa ^{oi} te tino, aita râ te aau, titau hua a'enei ma te hinaaro rahi ^{pia} ite i to outou mata. 18 I opua 'i hoi matou e haere atu ia outou na, a piti a'enei opuaraa, o vau nei. â o Paulo ; ^q na Satani râ i faaore. 19 Eaha hoi to matou tiaturiraa, e te oaoaraa, e te riro ei ^{sk} korona oaoa no matou ? E ere anei o outou i mua i te aro o to tatou ra Fatu o Iesu Mesia ^{tia} tae mai oia ra ? 20 Oia ia, o outou to matou hinuhinu, e to matou oaoaraa.

PENE III.

UA FAAITE PAULO I TO 'NA AROHARAA 'TU IA RATOU, I TE TONORAA 'TU IA TIMOTEO IA RATOU RA.

E AORE a'era i tia ia matou ^{zia} haamahu, ^{btia} 'tura ia matou i te parahi noa i Ateno matou ana'e ra ; 2 tonono a'enei i to matou taeae ^{cia} Timoteo, e tavini no te Atua, e hoa-rave-ohipa no matou i te evanelia o te Mesia, ei faaitoito e ei haapapu ia outou i to outou faaroo : 3 ^{qia} ore roa te hoê taata ia auene i teie nei mau pohe : ua ite hoi outou iho, e ^{qua} haapaohia matou no te reira. 4 I ia matou hoi i parahi i ^o outou na, ua faaite atea noa matou ia outou e e roohia matou e te ati ; e tupu atura, ua ite hoi outou. 5 No reira hoi au, ore a'era e tia ia 'u ^{sia} haamahu noa 'tu â, i tonono atu ai ia Timoteo, ia ite au i to outou faaroo, o te haavare-noa-hia 'tu outou ^{be} taua haavare ra, o te riro noa ta matou ohipa ^{iei} mea faufaa ore. 6 I teie nei râ, ^{kua} ho'i mai Timoteo mai o na mai ia outou na, e ua hopoi mai i te parau maitai ra o to outou faaroo, e te aroha, e te vai maite ra to outou mana'o maitai ia matou aita e faaea, ma te popou rahi mai hoi ^{lia} ite outou ia matou, mai ia matou atoa nei hoi ia ite atu ia outou :

M. F. 54.

^h Ohî. 2. 23. & 3. 15. & 5. 30. & 7. 52.

ⁱ Mat. 5. 12. & 23. 34, 37. Luk. 13. 33, 34.

^j Ohî. 7. 52.

^k Eset. 3. 8.

^l Luk. 11. 52.

^m Ohî. 13. 50 & 14. 5, 19. & 17. 5, 13. & 18. 12. & 19. 9. & 22. 21, 22.

ⁿ Gen. 15. 16.

^o Mat. 23. 6.

^p Mat. 24. 32, 14.

^q 1 Kor. 5. 8.

^r Kol. 2. 5.

^s pene 3. 10.

^t Rom. 1. 13. & 15. 29.

^u 2 Kor. 1. 14.

^v Phil. 2. 16. & 4. 1.

^w Mas. 16. 31.

^x 1 Kor. 15. 23.

^y pene 3. 13.

^z Apo. 1. 7. & 22. 12.

^a irav. 5.

^b Ohî. 17. 15.

^c Rom. 16. 21.

^d 1 Kor. 16. 10.

^e 2 Kor. 1. 19.

^f Eph. 3. 13

^g Ohî. 9. 16.

^h & 14. 22. & 20. 23. & 21. 1.

ⁱ 1 Kor. 4. 9.

^j 2 Tim. 3. 12.

^k 1 Pet. 2. 21.

^l Ohî. 20. 24.

^m irav. 1.

ⁿ 1 Kor. 7. 5.

^o 2 Kor. 11. 3.

^p Gal. 2. 2. & 4. 11.

^q Phil. 2. 16.

^r Ohî. 18. 1. 5.

^s Phil. 1. 8.

M. F. 54.
 * 2 Kor. 1. 4.
 & 7. 6, 7, 13
 * Phil. 4. 1.
 ° pene 1. 2.
 P Rom. 1. 10.
 11. & 15. 32.
 4 Ohl. 26. 7.
 2 Tim. 1. 3.
 ° pene 2. 17.
 * 2 Kor. 13. 9.
 11.
 Kol. 4. 12.
 ° Mar. 1. 3.

* pene 4. 10.
 * pene 4. 9. &
 5. 15.
 2 Pet. 1. 7.
 1 Kor. 1. 8.
 Phil. 1. 10.
 pene 5. 23.
 2 Tes. 2. 17.
 1 Ioa. 3. 20,
 21.

* Zek. 14. 5.
 lud. 14.

* Phil. 1. 27.
 Kol. 2. 6.
 ° pene 2. 12.
 ° Kol. 1. 10.

* Rom. 12. 2.
 Eph. 5. 17.
 ° Eph. 5. 27.
 ° 1 Kor. 6. 15,
 18.
 Eph. 5. 3.
 Kol. 3. 5.
 ° Rom. 6. 19.
 1 Kor. 6. 15,
 18.
 ° Rom. 1. 24.
 26.
 Kol. 3. 5.
 ° Eph. 4. 17,
 18.
 k 1 Kor. 15.
 34.
 Gal. 4. 8.
 Eph. 2. 12. &
 4. 18.
 2 Tes. 1. 8.
 1 Lev. 19, 11,
 13.
 1 Kor. 6. 8.
 ° 2 Tes. 1. 8.
 ° Lev. 11. 41,
 & 19. 2.
 1 Kor. 1. 2.
 Heb. 12. 14.
 1 Pet. 1. 14,
 15.
 ° Luk. 10. 16.
 1 Kor. 2. 10.
 1 Ioa. 3. 24.
 ° pene 5. 1.
 ° Ier. 31. 34.
 Ioa. 6. 45. &
 14. 26.
 1 Heb. 8. 11.
 1 Ioa. 2. 20,
 27.

7 no reira i ^mmahanahana 'i matou ia outou, e te mau taeae, i to matou nei mau pohe e te ati, no to outou faaroo. 8 ⁿTe itoitō ra hoi outou i te Fatu, te ora nei ia matou. 9 °Eaha ra hoi te huru o ta matou haamaitai i te Atua ia outou, i te oaoa rahi ta matou e oaoa nei ia outou i te aro o to matou Atua? 10 ^pMa te pure tāmāu u'ana maite °i te rui e te ao ^ria ite matou i to outou na mata, e ^sia faatia hoi i tei toe i to outou faaroo? 11 E teie nei, ^tia aratai atu te Atua iho, to tatou ra Metua, e to tatou Fatu o Iesu Mesia ia matou ia outou na. 12 ^uE ia faaifā mai te Fatu ia outou i te aroha e ia manii noa ^xia outou iho, e te taata atoa ra, mai ia matou e aroha ia outou na: 13 ^via itoitō maite to outou aau ia 'na i te maitai ma te hapa ore i mua i te aro o te Atua, o to tatou ra Metua, ia fa mai to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, ^zma te feia mo'a atoa no'na ra.

PENE IV.

TE FAAITOITO RA OIA IA TAMAU MAITE I TE PAIETI, E TE MAITAI, E TE AROHA.

TE parau maitai atu nei ā matou ia outou, e te mau taeae, e te a'o atu nei ia outou i te Fatu ra ia Iesu, ^ae mai ta outou i ite a'enei ia matou ^bi te huru o to outou haerea ^ce au ai i te Atua, ia rahi atu ā to outou na reira. 2 Ua ite hoi outou i te a'o ta matou i tuu atu ia outou, na te Fatu ra na Iesu. 3 Teie hoi to te Atua ^dhinaaro ^eia haamaitaihia outou; ^fia ore outou ia faaturi; 4 ^gia ite to outou atoa e ati noa ^he i te vaihio i to 'na iho tino ma te maitai e te tura; 5 eiaha ia tuuanoa-hia ^hi te hinaaro tia ore, ⁱmai to te Etene ^ktei ore i ite i te Atua ra: 6 ^lia ore roa te hoē ia rave i te hapa e te mea tia ore i tana taeae i taua mea nei: no te mea na te Fatu e ^mtahoo mai i te reira, o ta matou ia i parau atu, e ua faaite hua 'tu ia outou i mutaa ihora. 7 Aore hoi te Atua i nomino mai ia tatou no te parau faufau, ⁿia maitai rā. 8 E teie nei, ^oo te patoi mai, e ere ia i te taata ta 'na i patoi maira, o te Atua rā, ^po tei horoa mai i to 'na Varua Maitai ia matou nei.

9 I te parau i te aroha taeae nei, ^qeiaha noa 'tu vau e papai noa 'tu i te parau ia outou; ^rua haapiihia

hoi outou iho e te Atua ^si te aroha ia outou iho. 10 ^tE te na reira mau ra hoi outou i te mau taeae atoa i Makedonia atoa ra; te a'o atu nei rā matou ia outou, e te mau taeae, ^uia rahi atu ā to outou aroha; 11 e ia imi maite hoi outou i te hau, ^xia haapao i to outou iho mau toroa, ia rave hoi to outou iho ^yrima i te ohipa; mai ta matou ā hoi i parau atu ia outou na; 12 ^zia nehenehe to outou haerea i te feia i rapae au ra, ia ore te hoē mea ia toe ia outou.

13 E teie nei, e te mau taeae, aita vau i hinaaro e ia ore outou ia ite i te parau i te feia i mairi te taoto nei, ia ore hoi outou ia taiā, ^amai te tahi pae ^baore o ratou tiairaa ra. 14 ^cUa faaroo hoi tatou e, i pohe Iesu e tia faahou a'era i nia, ^doia atoa te feia e taoto i roto ia Iesu nei, na te Atua ia e faaho'i mai e oia atoa ra. 15 Teie ta matou e parau atu ia outou, ^ei ta te Fatu ra parau, ^fo tatou o te feia e ora o te toe i te ao a roohia mai ai e te Fatu ra, e ore e na mua i te feia e taoto nei. 16 ^gO te Fatu iho hoi te pou mai mai te ra'i mai, ma te umere, ma te reo o te melahi rahi, e ^hma te pu a te Atua; e ⁱte feia i pohe i roto i te Mesia ra, o te tia mai na ia i nia. 17 E muri a'era, ^ko tatou o te feia ora e toe ra, e ravea-atoa-hia mai ia e ratou atoa ra i reira, ^{afaihia}'i i nia i roto ^li te ata, ia farerei atu i te Fatu i roto i te reva nei ra; a parahi mau atu ai tatou i pihai atoa iho i ^mte Fatu e ā muri noa 'tu. 18 E tena na, e ⁿhaamahanahana outou ia outou iho i teie nei mau parau.

PENE V.

TE FAAITE NEI PAULO I TE HO'I-FAAHOU-RAA MAI O TE MESIA I TE HAAVARAA.

AREA ^ai te taimē e te tau, e au mau taeae, ^beiaha noa 'tu vau e papai atu i te parau ia outou i te reira. 2 Ua ite papu hoi outou iho, e te haere maira ^ctaua mahana o te Fatu ra, mai te haerea mai o te eiā i te po ra. 3 E parau hoi te taata e, E hau, e aita e ino, ei reira ra ratou e roohia-noa-hia mai ai ^de te pohe oioi, ^emai te vahine hapu ia roohia i te mauiu ra, e e ore roa ratou e ora. 4 ^fArea outou, e te mau taeae, aore ia i roto i te pouri, a roohia mai ai outou e taua

M. F. 54.
 * Mat. 22. 39.
 Ioa. 13. 34. &
 15. 12.
 Eph. 5. 2.
 1 Pet. 4. 8.
 1 Ioa. 3. 11,
 23. & 4. 21.
 ° pene 1. 7.
 ° pene 3. 12.
 * 2 Tes. 3. 11.
 1 Pet. 4. 15.
 1 Ohl. 20. 35.
 Eph. 4. 28.
 2 Tes. 3. 7, 8,
 12.
 ° Kom. 13.
 13.
 2 Kor. 8. 21.
 Kol. 4. 5.
 1 Pet. 2. 12.

* Lev. 19. 28.
 Deut. 14. 1,
 2
 2 Sam. 12. 29.
 ° Eph. 2. 12.
 ° 1 Kor. 15.
 13.
 ° 1 Kor. 15.
 18, 23.
 pene 3. 13.
 ° 1 Ariti 13.
 17, 18. & 20.
 35.
 ° 1 Kor. 15.
 51.

* Mat. 24. 30,
 31.
 Ohl. 1. 11.
 2 Tes. 1. 7.

* 1 Kor. 15.
 52.
 ° 1 Kor. 15.
 23, 52.

k 1 Kor. 15.
 51.

1 Ohl. 1. 9.
 Apo. 11. 12.

* Ioa. 12. 26.
 & 14. 3. & 17.
 24.
 ° pene 5. 14.

* Mat. 24. 3,
 36.
 Ohl. 1. 7.
 ° pene 4. 9

* Mat. 24. 43,
 44. & 25. 13.
 Luk. 12. 39,
 40.
 2 Pet. 3. 10.
 Apo. 3. 3. &
 16. 15
 ° Ioa. 13. 6-
 9.
 Luk. 17. 27,
 28, 29. & 21-
 34, 35.
 2 Tes. 1. 9.
 ° Ier. 13. 21.
 Hos. 13. 13.
 ° Rom. 13.
 12, 13.
 1 Ioa. 2. 8.

M. F. 54.
 * Eph. 5. 8.
 b Mat. 25. 5.
 † Mat. 24. 42. & 25. 13.
 Rom. 13. 11.
 1 Pet. 5. 8.
 † Luk. 21. 34. 36.
 Rom. 13. 13.
 1 Kor. 15. 34.
 Eph. 5. 14.
 † Oni. 2. 15.
 † Isa. 59. 17.
 Eph. 6. 14.
 16. 17.
 † Rom. 9. 22.
 pene 1. 10.
 1 Pet. 2. 8.
 Iud. 4.
 † 2 Tes. 2. 13.
 14.
 † Rom. 14. 8. 9.
 † 2 Kor. 5. 15.
 † pene 4. 18.
 † 1 Kor. 16. 18.
 Phil. 2. 29.
 1 Tim. 5. 17.
 Heb. 13. 7. 17.
 * Mar. 9. 50.
 † 2 Tes. 3. 11. 12.
 † Heb. 12. 12.

mahana ra mai te eiâ ra. 5 E tamarii ana'e outou s no te maramarama, e tamarii no te ao; e ere tatou i to te po, e to te pouri. 6 E teie nei, ^b eiaha tatou e taoto mai te tahi paeau ra, ⁱ e ara râ tatou, e haapao maitai. 7 ^k O tei taoto ra hoi, i taoto ia i te rui, e tei faataero ra, ^l i taero ia i te rui. 8 O tatou râ o to te ao ra, ei haapao maitai to tatou, ^m ma te tapo'i ouma ra o te faaroo e te hinaaro i te ahuraa, e ⁿ a te mana'o ora ei taupoo. 9 Aore hoi tatou i haapaohia e ⁿ te Atua no te pohe, ^o ia noaa râ te ora i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra; 10 ^p o tei pohe no tatou, e te ara ra tatou, *o te reira ia*, e te taoto ra tatou, *o te reira ia*, ia orâ tatou, e ei pihai iho â ia 'na. 11 E tena na, ^q e haamahanahana outou ia outou iho, e e faatupu i te maitai te tahi i te tahi, mai ta outou â hoi e rave na. 12 Te a'o atu nei râ matou ia outou, e te mau taeae, ^r e ite atu outou i te feia i rave i te ohipa i roto ia outou na, o te mau faaite i nia iho ia outou i te Fatu nei, o tei a'o atu hoi ia outou; 13 e ia rahi roa te faaturu ia ratou ma te aroha, no ta ratou ra ohipa. *E* ^s ei hau hoi to roto ia outou iho. 14 E te parau atu nei â hoi matou ia outou, e te mau taeae, ^t e a'o atu outou i te haapao ore, ^u e haamahanahana

'tu i te aau taiâ, ^x e tauturu atu i tei paruparu, ^y ia maoro te faaoromai i te taata atoa ra. 15 ^z E ara ia ore roa te hoê ia tahoo i te ino i te ino i te taata atoa ra; ^a e titau maite râ i te maitai eiaha e faaea, i roto ia outou iho e te taata atoa ra hoi. 16 ^b Eiaha e faaea i te oaoa. 17 ^c Eiaha e tuutu i te pure. 18 ^d E haamaitai i te Atua i te mau mea atoa ra, o to te Atua ia hinaaro i te Mesia nei ia Iesu, ia outou na. 19 ^e Eiaha e tinai i te Varua ra. 20 ^f Eiaha e haapao ino i te a'oraa. 21 ^g E hi'opoa maite i te mau mea atoa ra; e tei maitai ra ^h e tapea maite. 22 ⁱ E haapae atu i te mau mea huru rii ino ra. 23 ^k E ia haamaitai hua mai ^l te Atua hau iho ia outou; e ia tiaihia mai te taata atoa na, to outou varua, e te aau, e te tino atoa ^m ma te hapa ore, e tae noa 'tu i te haerea mai o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia. 24 ⁿ E parau mau ta 'na, ta tei nomino ia outou, e na 'na e rave. 25 E te mau taeae ra, ^o e pure ia matou. 26 ^p E aroha 'tu i te mau taeae atoa i te hô'i mo'a ra. 27 Te faatâpû atu nei au ia outou *i te i'o'a* o te Fatu ra, ^q ia taiohia teie nei episetole i te mau taeae mo'a atoa ra. 28 Ei ia outou ^r te aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia. Amene.

M. F. 54.
 * Rom. 14. 1 & 15. 1.
 Gal. 6. 1, 2.
 † Gal. 5. 22.
 Eph. 4. 2.
 Kol. 3. 12.
 † Tim. 4. 2.
 † Lev. 19. 18.
 Mes. 20. 22.
 & 24. 29.
 Mat. 5. 29. 44.
 Rom. 12. 17.
 1 Kor. 6. 7.
 1 Pet. 3. 9.
 † Gal. 6. 10.
 pene 3. 12.
 † 2 Kor. 6. 10.
 Phil. 4. 4.
 † Luk. 18. 1. & 21. 36.
 Rom. 12. 12.
 Eph. 6. 18.
 Kol. 4. 2.
 1 Pet. 4. 7.
 † Eph. 5. 20.
 Kol. 3. 17.
 † Eph. 4. 30.
 1 Tim. 4. 14.
 2 Tim. 1. 6.
 1 Kor. 14. 30.
 † 1 Kor. 14. 1, 39.
 † 1 Kor. 2. 11. 15.
 1 Ioa. 4. 1.
 † Phil. 4. 8.
 † pene 4. 12.
 † pene 3. 13.
 † Phil. 4. 9.
 † 1 Kor. 1. 8.
 † 1 Kor. 1. 9. & 10. 13.
 2 Tes. 3. 3.
 † Kol. 4. 3.
 2 Tes. 3. 1.
 † Rom. 16. 16.
 † Kol. 4. 16.
 2 Tes. 3. 14.
 † Rom. 16. 20. 24.
 2 Tes. 3. 18.

TE EPISETOLE PITI A TE APOSETOLO RA
 A PAULO
 I TO TESALONIA RA.

M. F. 54.
 † 2 Kor. 1. 19.
 † 1 Tes. 1. 1.
 † 1 Kor. 1. 3.
 † 1 Tes. 1. 3. & 3. 6. 9. pene 2. 13.

PENE I.

TE FAAITE NEI PAULO I TO 'NA MANA'O MAITAI I TO RATOU FAAROO, E TE AROHA, E TE FAAROOMAI.
PAULO, e ^a o Siluano, e o Timoteo, i te ekalesia i roto i te Atua ra ^b i to tatou Metua, e te Fatu ra hoi ia Iesu Mesia i Tesalonia na; 2 ei ia outou ^c te aroha mau e te hau no ð mai i te Atua i to tatou ra metua, e *no ð hoi* i te Fatu ra ia Iesu Mesia. 3 ^d E mea tia ia matou ia haa-

maitai i te Atua ia outou, e te mau taeae, eiaha e faaea, e au ia no te mea te tupu roa ra to outou faaroo, e to outou aroha ia outou iho e ati noa ^e ua rahi roa ia; 4 ^o o matou iho hoi te arue ia outou i te moa ekalesia o te Atua, i to outou ^f faaoromai, e te faaroo, i to outou ^g haamani-ino-raahia mai, e te mau pohe atoa ta outou na; 5 ^h hei faaitera i te faahapa tia a te Atua, e ia parauhia outou e *feia* au i te basileia o te Atua, ⁱ no reira outou i pohe ai ra. 6 ^k E mea tia hoi i te Atua ia faautua i te feia i pohe ai outou na

M. F. 54.
 * 2 Kor. 7. 14 & 9. 2.
 1 Tes. 2. 19. 20.
 † 1 Tes. 1. 3.
 † 1 Tes. 2. 14.
 † Phil 1. 28.
 † 1 Tes. 2. 14.
 † Apo. 5. 10

M. F. 54.
 1 Aro. 14. 13.
 1 Tes. 4. 16.
 16. lud. 14.
 2 Heb. 10. 27.
 & 12. 29.
 2 Pet. 3. 7.
 Apo. 21. 8.
 Sal. 79. 6.
 1 Tes. 4. 5.
 Phil. 2. 8.
 4 Phil. 3. 19.
 2 Pet. 3. 7.
 Deut. 33. 2.
 Isa. 2. 19.
 pene 2. 8.
 Sal. 89. 7.
 Sal. 66. 35.
 1 Irah. 5.
 1 Tes. 1. 3.
 1 Pet. 1. 7.
 & 4. 14.
 1 Tes. 4. 16.
 Mat. 24. 31.
 Mar. 13. 27.
 1 Tes. 4. 17.
 Mat. 24. 4.
 Eph. 5. 6.
 1 Ioa. 4. 1.
 Mat. 24. 4.
 Eph. 5. 6.
 1 Tim. 4. 1.
 Dan. 7. 25.
 1 Ion. 2. 18.
 Apo. 13. 11.
 &c.
 Ioa. 17. 12.
 Isa. 14. 13.
 Ezek. 28. 2.
 6. 9.
 Dan. 7. 25.
 & 11. 35.
 Apo. 13. 6.
 1 Kor. 8. 5.
 1 Ioa. 2. 18.
 & 4. 3.

i te pohe; 7 area ia outou i tei hamani-ino-hia ra, 1o te ora ia ta 'na e tuu mai no tatou atoa nei, 2ia fa mai te Fatu ra o Iesu mai te ra'i mai, ma tana mau melahi mana atoa ra, 3ma te auahi ura ra, i te tuuraa mai i te pohe 4i te feia aore i ite i te Atua, 5e tei ore i faaroo i te evanelia o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra: 6o te utuahia mai ia i te pohe mure ore, mai te aro atu o te Fatu ra, 7mai te anaana o to 'na ra mana; 8sia tae i te mahana e tae mai ai oia ra, ia faateiteihia oia e to 'na ra feia mo'a, 9e ia umerehia e te feia atoa i faaroo ra. (Mai ia outou, na faaroohia hoi ta matou parau i roto ia outou na.) 10I pure ai hoi matou ia outou aore i faaea, 11ia faaau to tatou Atua ia outou i taua parauraa nei, e ia faatupu hua oia i te hamani maitai o to 'na ra maitai, 12e te ohipa ra o te faaroo ma te puai; 13ia haamaitahia te i'oa o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia ia outou, e o outou hoi ia haamaitahia ia 'na, i te aroha mau o to tatou Atua, o te Fatu ra o Iesu Mesia.

PENE II.

TE HINAARO NEI PAULO IA TAPEA TAMAU MAITE RATOU I TE PARAU MAU I FAAROOHIA RA.

TE hinaaro nei râ matou, e te mau taeae, i te parau ai te taeraa mai o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra, e to tatou bhaaputputuraa i pihai ilho ia 'na ra, 2cia ore to outou aau ia aueve vave, dia ore ia hitimaue, i te hoê varua 'tu, e te parau, e te leta, mai te mea e no ô nei atu ia matou nei, e mai te mea hoi e ua fatata roa te mahana o te Mesia ra. 3Eiaha roa outou e vare i te taata atoa; 4o te taiva te tupu na na mua e tae ai i taua mahana ra, e 5e faaitehia mai hoi taua taata hara ra, 6o te tamaiti o te pohe; 7o tei mârô mai e 8te faateitei roa ia 'na iho, 9i te mau mea atoa i parauhia e, e Atua, e tei haamorihia ra; e ua parahi Atua noa mai oia i roto i te hiero o te Atua, i te faaite-hua-raa mai ia 'na iho e, e Atua oia. 10Ua moe anei ia outou, e ia 'u â i ô na ia outou na ua faaite atu vau ia outou i teie nei mau parau? 11E teie nei, ua ite outou i te tapea, ia tae i to 'na ihora tau mau e faaitehia 'i. 12Te ohipa noa nei â ktaua ino moe ra i

teie nei, o tei tapea râ i teie nei, e tapea mai â ia, e ia hopoi-ê-hia 'tu â oia. 13E i reira taua taata paieti ore ra e faaitehia 'i, o 14ta te Fatu ia e rave e pau roa 'tu i 15te aho o to 'na vaha, e e haamou roa 'tu i 16te anaana o to 'na taeraa maira. 17O tuua taata e au to 'na haerea mai 18i te ravea puai a Satani ra, ma te mana, 19e te tapao, e te semeio haavare ra, 20e ma te mau parau-tia ore haavare atoa ra, i rotopu 21i te feia e pohe ra, no te mea aore ratou i farii i te parau mau ma te hinaaro, ia ora ratou. 22E no reira hoi te Atua e tuu mai ai i te puai o te haavare i nia ia ratou, e 23e faaroo atu â ratou i tana haavare ra: 24e e hope rca ratou i te faahapahia, o tei ore i faaroo i te parau mau, 25o tei navenave i te parau-tia ore ra.

26Ia haamaitai ra matou i te Atua ia outou eiaha ia faaea e tia 'i, e te mau taeae herehia e te Fatu ra, no te mea 27ua maitihia outou e te Atua 28mai te matamua mai â ia ora 29i te haamaitai a te Varua e te faaroo i te parau mau: 30i parauhia 'i outou e ana i ta matou nei evanelia, 31ia roa te ao o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia. 32E tena na, e te mau taeae, 33ia mau, e tapea maite 34i te parau i tuuhia i haapiihia 'tu ia outou, i ta matou i parau vaha noa 'tu, e te episetole atoa hoi. 35E ia haamahanahana mai 36to tatou Fatu o Iesu Mesia iho, e te Atua to tatou Metua ra, 37o tei aroha mai ia tatou nei, e ua horoa mai hoi i te oaoa mure ore, e 38te tiaturiraa maitai i to 'na ra aroha mau, 39ia haamahanahana mai i to outou aau, 40e ia haapapu hoi ia outou i te mau parau e te mau ohipa maitatai atoa ra.

PENE III.

TE TITAU NEI PAULO I TA RATOU PURE IA 'NA IHO, E TE FAAITE RA I TO 'NA TIATURIRAA IA RATOU

E TEIE nei, e te mau taeae, 1e pure ia matou, ia horo noa te parau a te Fatu, e ia haamaitahia, mai tei ô outou atoa na. 2be ia faaorahia matou i te taata iino e te haapao ore, 3aore hoi i ati paatoa te taata i te faaroo. 4E parau mau râ ta te Fatu, na 'na outou e haapapu, e 5e faaora hoi ia outou i te ino. 6E te tiaturi nei matou i te Fatu ia outou, e te rave na ou-

M. F. 54.
 1 Dan. 7. 10.
 11.
 12 Iob. 4. 9.
 Isa. 11. 4.
 Hos. 6. 5.
 Apo. 2. 16. &
 19. 15. 20. 21.
 2 pene 1. 8.
 9.
 10 Heb. 10. 27.
 11 Ioa. 8. 41.
 Eph. 2. 2.
 Apo. 18. 23.
 12 Deut. 13. 1.
 Mat. 24. 24.
 Apo. 13. 13.
 & 19. 20.
 13 2 Kor. 2. 15.
 & 4. 3.
 14 Rom. 1. 24.
 &c.
 15 1 Arit 22. 22.
 Ezek. 14. 9.
 16 Mat. 24. 5.
 11.
 17 1 Tim. 4. 1.
 18 Rom. 1. 32.
 19 pene 1. 3.
 20 1 Tes. 1. 4.
 21 Eph. 1. 4.
 22 Luk. 1. 75.
 1 Pet. 1. 2.
 23 Ioa. 17. 22.
 1 Tes. 2. 12.
 1 Pot. 5. 10.
 24 1 Kor. 16. 13.
 Phil. 4. 1.
 25 1 Kor. 11. 2.
 pene 3. 6.
 26 pone 1. 1. 2.
 27 1 Ioa. 4. 10.
 Apo. 1. 5.
 28 1 Pet. 1. 3.
 29 1 Kor. 1. 8.
 1 Tes. 5. 13.
 1 Pot. 5. 10.
 30 Eph. 6. 19.
 Kol. 4. 3.
 31 1 Tes. 5. 25.
 32 Rom. 15. 31.
 33 Ohi. 28. 24.
 Rom. 10. 16.
 34 1 Kor. 1. 9.
 1 Tes. 5. 24.
 35 Ioa. 17. 15.
 2 Pet. 2. 9.
 36 2 Kor. 7. 14.
 Gal. 3. 10.

M. F. 54.
 1 Par. 29.
 18.
 h Rom. 16.
 17.
 irav. 14.
 1 Tim. 6. 5.
 2 Ioa. 10.
 1 Kor. 5. 11.
 13.
 k1 Tes. 4. 11.
 & 5. 14.
 irav. 11, 12,
 14.
 l pene 2. 15.
 m 1 Kor. 4.
 16. & 11. 1.
 n 1 Tes. 1. 6, 7.
 o 1 Tes. 2. 10.
 p Ohi. 18. 3.
 & 20. 34.
 q Kor. 11. 9.
 1 Tes. 2. 9.
 r 1 Kor. 9. 6.
 1 Tes. 2. 6.
 s irav. 7.
 t Gen. 3. 19.
 1 Tes. 4. 11.

tou, e e rave â outou, i ta matou e parau atu ia outou na. 5 E ʒia faatae hoi te Fatu i to outou aau i te aroha o te Atua, e i te faaoromai o te Mesia ra.

6 Te a'o atu nei hoi matou ia outou, e te mau taeae, i te i'oa o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra, h e faataa ê mai outou i i te mau taeae k haerea tia ore atoa ra, aore i au l i te parau i tuuhia ta 'na i ite ia matou nei. 7 Ua ite hoi outou iho na, e m ia pee mai outou ia matou e tia 'i, e n ere hoi to matou i te haerea tia ore i roto ia outou na; 8 aore hoi matou i amu noa i ta vetahi ê ra maa; o na rave râ matou i te ohipa ma te rohirohi, i te rui e te ao, ia ore roa te hoê o outou ia teimaha ia matou nei: 9 p e ere râ mai te mea e eita e au ia matou; ia riro râ matou q ei hi'oraa no outou, ia pee mai outou ia matou nei. 10 E ua parau atu hoi matou ia outou ia matou â i ð na ia outou na, e te taata r e ore e rave i te ohipa ra, eiaha atoa oia e amu i te

maa. 11 Te faaroo nei hoi matou e, s e haerea tia ore to te hoê pae o outou na; t aore i rave i te ohipa, e hi'opoa râ i ta vetahi ê ra haapaoraa. 12 u O te feia râ e na reira ra, te parau atu nei matou, te a'o atu nei, i te i'oa o to tatou Fatu o Iesu Mesia, e x e rave maite ratou i te ohipa, a amu ai i ta ratou iho maa. 13 Area outou, e te mau taeae, y eiaha e toaruaru i te raveraa i te parau maitai. 14 E te taata e ore e faaroo i ta matou parau i teie nei episetole, tapao atu i te reira taata, e z eiaha e amui atu ia 'na, ia haama oia. 15 a Eiaha râ e parau e enemi, b e a'o atu râ ei taeae. 16 E teie nei, c ia horoa mai te Fatu hau iho i te hau no outou i te mau mea atoa nei, eiaha ia mure. Ei pihai atoa iho te Fatu ia outou atoa na.

17 O to 'u teie d aroharaa 'tu to Paulo na to 'u iho rima i papai, o te tapao ia i te mau episetole atoa ra, e na reira vau ia papai. 18 Ei ia outou atoa na e te aroha mau o to tatou Fatu, o Iesu Mesia ra. Amene.

M. F. 54.
 s irav. 6.
 t 1 Tes. 4. 11.
 1 Tim. 5. 13.
 1 Pot. 4. 15.
 u 1 Tes. 4. 11.
 x Eph. 4. 28.
 y Gal. 6. 9.
 z Mat. 18. 17.
 1 Kor. 5. 9, 11.
 irav. 6.
 a Lev. 19. 17.
 1 Tes. 5. 14.
 b Tit. 3. 10.
 c Rom. 15.
 33. & 16. 20.
 1 Kor. 14. 33.
 2 Kor. 13. 11.
 1 Tes. 5. 23.
 d 1 Kor. 16.
 21.
 Kol. 4. 18.
 e Rom. 16.
 24.

TE EPISETOLE HOE A TE APOSETOLO RA
 A PAULO
 IA TIMOTEO RA.

M. F. 65.

PENE I.

TE FAAITE-FAAHOU-HIA NEI TIMOTEO I TE POROI I FAAITEHIA 'TU IA 'NA RA.

PAULO, e aposetolo na Iesu Mesia, a i haapaohia b e te Atua to tatou ora, e to tatou Fatu o Iesu Mesia, c to tatou tiaturiraa; 2 d ia Timoteo, e tau tamaiti mau i te faaroo ra; e i ia oe f te aroha mau, e te hamani maitai, e te hau no ð mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no te Mesia ra no Iesu to tatou Fatu nei ra.

3 I poroi maite atura vau ia oe ʒia 'u i haere i Makedonia ra, e pa' rahi â oe i Ephesia ra, ia a'o atu oe i te tahi pae h eiaha ratou e haapii i te paran êê. 4 E i eiaha e haapao i te fabula, k e te aufau fanauraa hopea ore e tupu ai te mârô ra, aore te itoito a te Atua i te faaroo nei:

5 l e te hopea o taua poroi nei o te aroha ia no roto m i te aau viivii ore ra, e te aau maitai, e te faaroo haavare ore; 6 o tei ore i haapaohia e te tahi pae ra, e ua ohipa e a'enei i n te parau maamaa ra; 7 i hinnaaro e ei haapii ture ratou; o aita râ i ite i ta ratou iho e parau ra, e te mau mea i mârôhia e ratou ra. 8 Ua ite râ tatou e, e mea maitai p te ture, ia au ta te taata raveraa i taua ture ra. 9 q Ua itea hoi e, aore e ture i haapaohia no te taata parau-tia, no te faahapa ture râ, e te a'o atâ, e te paieti ore, e te rave hara, e te viivii, e te haapao ôre, e te papai metua tane e te papai metua vahine, e te taparahi taata. 10 e te faaturi, e te aipai, e te eiâ taata, e te haavare, e te tãpũ haavare ra, te mau mea atoa aore i au r i te parau ora nei. 11 i te evanelia hanahana s o te Atua no 'na te ao ti tuu mai

M. F. 65.
 1 Rom. 13. 8, 10.
 Gal. 5. 14.
 m 2 Tim. 2. 22.
 n pene 6. 4. 20.
 o pene 6. 4.
 p Rom. 7. 12.
 q Gal. 3. 19. & 5. 23.
 r pene 6. 3. 2 Tim. 4. 3. Tit. 1. 9. & 2. 1.
 s pene 6. 15. 1 Kor. 9. 17 Gal. 2. 7. Kol. 1. 25. 1 Tes. 2. 4. pene 2. 7. 2 Tim. 1. 11 Tit. 1. 3.

* Ohi. 9. 15.
 Gal. 1. 1, 11.
 b pene 2. 3. & 4. 10.
 c Tit. 1. 3. & 2. 10. & 3. 4.
 lud. 25.
 d Kol. 1. 27.
 e Ohi. 16. 1.
 1 Kor. 4. 17.
 Phil. 2. 19.
 1 Tes. 3. 2.
 f Tit. 1. 4.
 g Gal. 1. 3.
 2 Tim. 1. 2.
 1 Pet. 1. 2.
 h Ohi. 20. 1, 3.
 Phil. 2. 24.
 i Gal. 1. 6, 7.
 pene 6. 3, 10.
 j pene 4. 7. & 6. 4, 20.
 k 2 Tim. 2. 14, 16, 23.
 l Tit. 1. 14. & 3. 9.
 m pene 6. 4.

M. F. 65.

^u 2 Kor. 12.

² 1 Kor. 7.

²⁵ 2 Kor. 3, 5.

⁶ & 4. 1.

¹ Kol. 1. 25.

² Ohi. 8. 3. &

9. 1.

¹ Kor. 15. 9.

¹ Phil. 3. 6.

¹ Luk. 23. 34.

¹ Ioa. 9. 39, 41.

¹ Ohi. 3. 17. &

26. 9.

¹ Rom. 5. 20.

¹ Kor. 15. 10.

² Tim. 1.

13.

⁴ Luk. 7. 47.

¹ pene 3. 1. &

4. 9.

² Tim. 2. 11.

¹ Tit. 3. 8.

¹ Mat. 9. 13.

¹ Mar. 2. 17.

¹ Luk. 5. 32. &

19. 10.

¹ Rom. 5. 8.

¹ Ioa. 3. 5.

² Kor. 4. 1.

¹ Ohi. 13. 39.

¹ Sal. 10. 16.

¹ & 145. 13.

¹ Dan. 7. 14.

¹ pene 6. 15, 16.

¹ Rom. 1. 23.

¹ Ioa. 1. 18.

¹ Heb. 11. 27.

¹ Ioa. 4. 12.

¹ Rom. 16.

27.

¹ Iud. 25.

¹ 1 Par. 29.

11.

¹ pene 6. 13,

14. 20.

² Tim. 2. 2.

¹ pene 4. 14.

¹ pene 6. 12.

² Tim. 2. 3.

¹ & 4. 7.

¹ pene 3. 9.

¹ pene 6. 9.

¹ 2 Tim. 2.

17.

¹ 2 Tim. 4.

14.

¹ 1 Kor. 5. 5.

¹ Ohi. 13. 45.

ia 'u nei ra. 12 E te haamaitai nei au i to tatou nei Fatu i te Mesia ra ia Iesu, ^ui tei faaetaeta mai ia 'u nei, ^xoia i parau ia 'u i te haavare ore, e ^yua faatoroa orometua mai ia 'u nei; 13 ^zi tei faaino hoi i mutaa iho, e te hamani ino, e te hauti : i arohahia mai râ vau, no te mea i na reira maua noa vau ^ano te faaroo ore. 14 I rahi roa râ ^bte aroha o to tatou Fatu ^cma te faaroo e ^dte hinaaro i te Mesia ra ia Iesu. 15 ^eE parau mau teie, e te au hoi ia fariihia e te taata atoa, e i haere mai ^fte Mesia ra o Iesu i te ao nei e faaora i te feia hara : e o vau hoi to ratou i hau. 16 Teie râ te mea ^gi arohahia mai ai au, ia itea te faaoromai rahi roa o Iesu Mesia ia 'u, i tei hau i te hara nei, ^hei hi'o-tapao-raa na te feia e faaroo ia 'na a muri atu, e noaa 'tu te ora mure ore ra. 17 E teie nei, ⁱei te Arii hau mure ore e ^kte polhe ore, e ^lte itea ore ia hi'o ra, ^mei te Atua paari aitâ 'tu, ei ia 'na ⁿte tura, e te hanahana, e a muri noa 'tu. Amene.

18 ^oTe tuu atu nei au i teie nei poroi ia oe, e tau tamaiti, e Timoteo, e mai tei ^pte mau parau i faaitetea-hia mai ia oe i mutaa ihora, ia aro oe ^qi te tama'i maitai i taua parau ra; 19 ^ri te tamau-maite-raa i te faaroo, e te aau maitai, i tei haapaehia e vetahi pae, e ^sua haaparari pahi noa hoi i te faaroo : 20 no ratou ^tHumenao ra raua o ^uAlesanedero; ^xo tei tuuhia ia e au ia Satani, ia ite raua e, ^yciaha e faaino.

PENE II.

E PURE I TE TAATA ATOA E TIA 'I, E TE MEA E PURE AI.

E MATA vau i te a'o atu ia oe, e ei faaora, e te pure, e te ani, e te haamaitai i te Atua i te taata atoa nei; 2 ^ai te hui arii, ^be te feia mana atoa ra, ia parahi hauti-ore-hia tatou ma te hau, ma te paieti, e te tura. 3 ^cE mea maitai hoi te reira, e te au, i te aro o ^dto tatou Ora ra o te Atua; 4 ^eo tei hinaaro i te taata atoa ia ora, ^fe ia noaa te ite i te parau mau. 5 ^gHoê hoi Atua, ^he hoê hoi arai i ropui te Atua e te taata, o te taata ra o Iesu Mesia; 6 ⁱo tei horoa ia 'na iho ei hoo i te taata atoa, ^kia faaitehia ^li te tau au ra; 7 ^mi haapaehia 'i au nei ei a'o, e ei aposetolo (ⁿe parau mau ta 'u i te Mesia ra, aore au i

haavare) ^oei haapii i te Etene i te faaroo e te parau mau.

8 E teie nei, te faaue atu nei au i te mau tane ra, ia pure ^pi te mau vahi atoa ra, ^qma te hopoi i te rima viivii ore i nia, ma te riri ore, e te mârô ore: 9 e ^rte mau vahine ra hoi, ia faanehehe ia ratou iho i te alu e au ra, ma te faaieie ore, e te haapao maitai; eiala ma te rouru firi, e te auro, e te poe, e te alu tao'a rahi ra. 10 ^sMa te parau maitai râ, o tei au ia i te mau vahine i mau i te paieti ra. 11 E haapii te vahine ma te mamu noa, e te auraro maite. 12 E ore râ ^te tia ia 'u ia haapii te vahine, e ^uia faateitei i nia iho i te tane ra, ia mamu noa râ. 13 ^xO Adamu hoi tei hamanihia na, i muri a'e Eva. 14 E ere hoi ^yAdamu tei vare na, o te vahine râ tei vare, o tei harahia na ia. 15 E ore râ oia i te fanauraa i te faaroo e te aroha, e te viivii ore, ma te haapao maitai.

PENE III.

TE HURU O TE EPISEKOPO, E TO TE DIAKONO, E TA RATOU MAU VAHINE, I FAAITEHIA RA.

E PARAU mau teie, ia hinaaro u'ana te hoê taata ^bi te toroa episekopo ra, ua hinaaro oia ^ci te ohipa maitai. 2 Ei taata hapa ore râ ^dte episekopo e tia 'i, ^eei taata vahine hoê, e te itoitito, e te haapao maitai, e te haerea nehenehe, e te ite i te taata êê, e ^fte au hoi ia haapii; 3 ^geiaha ei taata inu hua i te uaina, ^heiaha ei taata momoto ⁱeiaha ei popore tao'a i te mea tia ore ra, ^kei taata mârû râ, eiala ei taata marôro, eiala ei nounou moni; 4 ei taata a'o maitai i to 'na iho utuafare, ma te tura, ^le ta 'na tamarii i i te auraro-maite-raa ia 'na. 5 (O te taata hoi aore i ite i te a'o i to 'na iho utuafare, eaha e tia 'i ia 'na ia tia i te ekalesia o te Atua?) 6 Eiala ei tiahou, o te faateiteihia oia e te teoteo, ^ma roohia 'tu ai i te faahapa i faahapahia'i te diabolora. 7 Ei roo maitai hoi to 'na i ⁿte feia i rapae au ra e tia 'i; o te roohia oia i te faaino, e ^ote marei a te diabolora.

8 Oia atoa hoi ^pte mau diakono, ia tura atoa ia, eiala ei vaha piti, ^qeiaha te inu hua i te uaina, eiala ei popore tao'a i te mea tia ore ra. 9 ^rEi taata tapea maite i te parau

M. F. 65.

^o Rom. 11. 13. & 15. 16. Gal. 1. 16.

^p Mal. 1. 11. 12a. 4. 21. 9 Sal. 134. 2. Isa. 1. 15.

^r 1 Pet. 3. 3.

^s 1 Pet. 3. 4.

^t 1 Kor. 14. 34.

^u Eph. 5. 24.

^x Gen. 1. 27. & 2. 18. 22. 1 Kor. 11. 8. 9.

^y Gen. 3. 6. 2 Kor. 11. 3.

¹ pene 1. 15.

^b Ohi. 20. 29.

^c Phil. 1. 1.

^d Eph. 4. 12.

^e Tit. 1. 6. & c

^f pene 5. 9.

^g 2 Tim. 2. 24.

^h irav. 8.

ⁱ Tit. 1. 7.

^j 2 Tim. 2. 24.

^k 1 Pet. 5. 2.

^l 1 Pet. 2. 24.

^m Tit. 1. 6.

ⁿ Isa. 14. 12.

^o Ohi. 22. 12.

^p 1 Kor. 5. 12.

^q 1 Tes. 4. 12.

^r pene 6. 9.

^s 2 Tim. 2. 26.

^t Ohi. 6. 3.

^u irav. 3. Lev. 10. 9.

^v Ezek. 44. 21.

^w pene 1. 19:

M. F. 65.

* Tit. 2. 3.

* Mat. 25. 21.

u Eph. 2. 21,

2 Tim. 2. 20.

1 Ioa. 1. 14.

1 Ioa. 1. 2.

1 Mat. 3. 16.

Ioa. 1. 32, 33.

& 15. 26. & 16.

8. 9.

Rom. 1. 4.

1 Pet. 3. 18.

1 Ioa. 5. 6,

&c.

* Mat. 28. 2.

Mar. 16. 5.

Luk. 2. 13.

& 24. 4.

Ioa. 20. 12.

Eph. 3. 10.

1 Pet. 1. 12.

* Oh. 10. 34.

& 13. 46, 48.

Rom. 10. 18.

Gal. 2. 8.

Eph. 3. 5, 6,

8.

Kol. 1. 27, 28.

pene 2. 7.

* Kol. 1. 6,

23.

* Luk. 24. 51.

Oh. 1. 9.

1 Pet. 3. 22.

moe ra i te faaroo ma te aau maitai. 10 Ia hi'o-maitai-atoa-hia ra ratou, e aore e pariraa ra, a rave ai ratou i te toroa diakono ra. 11 ^sMai te reira atoa te mau vahine i te aooa ore e *tia'i*, eiaha ei tihotiho, ei haapao maitai, e te haavare ore i te mau mea atoa ra. 12 Ei taata vahine hoê ana'e te mau diakono, e te a'o-maitai-raa hoi i *ta ratou* tamarii, e to ratou iho utuafare. 13 ^tO te feia hoi i rave maitai na i te toroa diakono ra, e vah i maitai tei noaa ia ratou, e te itoitaiti rahi i te faaroo i te Mesia ra ia Iesu.

14 Te papai nei au i teie nei mau parau ia oe, te mana'o nei râ ua fatata vau i te tae atu i ð na ia oe na; 15 ia maoro râ vau ra, ia ite oe i ta oe haapaoraa *tia'i* roto i te fare o te Atua ra, o te ekalesia o te Atua ora ra, o te pou e te tumu o te parau mau ra. 16 Ua *tia* paatoa hoi e, e parau moe rahi to te paieti nei, *oia hoi te parau ra e*, i itea mai ^xte Atua i roto i te taata nei, e ^yi *tialia* mai e te Varua, e ^zi hi'ohia e te mau melahi, e ^ai parau-haere-hia i ð te Etene, e ^bi faarohia i te ao nei, e ^cravehia 'tura i nia *i to'na ihora* ao.

PENE IV.

TE FAAITE NEI PAULO E FAARUEHIA TE PARAU MAU A TE MESIA E TE HAAMORI MAU A MURI ATU.

^aTE parau papu maira râ te Varua, e ia tae ^bi te mau tau a muri atu e faarue ai te tahi pae i te faaroo nei, i te faarooraa 'tu ^ci te mau varua haavare, ^de te parau o te mau demoni ra; 2 ^eno te haavare hoi o te feia parau haavare ra, o te feia ^fi pao roa to ratou aau; 3 ^ge te faaore hoi i te faaipoiporaa, e te tahi pae ^hmaa ra eiaha e amu, i ta te Atua hoi i hamani ^{ia} amuhia ^kma te haamaitai e te feia i faaroo, e tei ite i te parau mau ra. 4 ^lE mea maitai ana'e hoi ta te Atua i hamani, eita e faaruehia, ia amuhia râ ma te haamaitai *i te Atua*: 5 e mo'a ana'e ia i te parau a te Atua e te pure. 6 I faaite atu oe i te mau taeae i teie nei mau parau, e riro oe ei tavini maitai no Iesu Mesia, ^mi faaamuhia i te parau i faarohia nei, i taua parau maitai ta oe i ite papu na.

7 Area te fabula paieti ore a te vahine rii ⁿruau ra, e faarue ê atu ia, e ^ohaamataro hua râ oe i te paieti. 8 ^pO te haamataro hoi i ta te

tino nei, e faufaa iti haihai to te reira: area ^qte paieti ra, e faufaa ia to te reira i te mau mea atoa nei, ^re maitai tei faaitehia mai no te reira i teie nei ao e te ao a muri atu. 9 ^sO te parau mau teie, e te au hoi ia farii-paatoa-hia. 10 No reira hoi tatou ^ti rohirohi ai, e i faaoromai ai i te faaino, no te mea ^ute tiaturi nei tatou i te Atua ora ra, ^xi te Ora o te taata atoa nei, e rahi atu râ i te feia i faaroo. 11 ^yE tuu hua 'tu, e e haapii hua 'tu i teie nei mau parau.

12 ^zEiaha roa ei taata e vahava-ha mai i to apiraa na, ^aei haapaoraa râ oe na tei faaroo ra, i te parau, i te haerea, i te aroha, i te huru o te aau, i te faaroo, i te viivii ore. 13 E rohi â i te taio i te parau, e te a'o, e te haapii, e tae noa 'tu vau.

14 ^bEiaha e vaiiho-noa-hia tei horoahia mai e te Varua i roto ia oe na; i horoahia mai ia oe ^cma te tohu ra, e ^dte faaata-atoa-raa i te rima o te mau peresibutero i nia iho ia oe. 15 E haamana'o papu i teie nei mau parau; o ta oe ia e rave eiaha e faaea, ia ite te taata atoa i te tupuraa o to oe ite. 16 ^eE ara ia oe, e ta oe e haapii ra; e tamau maite â i te reira: tei te na reira hoi ^fe ora 'i oe e ^gte feia atoa e faaroo mai ia oe ra.

PENE V.

TE HURU O TE A'O IA A'O ATU I TO TE EKALESLIA RA, E TE PARAU NO TE MAU VAHINE IVI RA.

^aEIAHA e avau atu i te taata paari; e a'o atu râ mai te mea e e metua, e te mau taata apî ra, ei taeae ia. 2 ^bE te mau vahine paari ra mai te metua vahine, e te mau vahine apî ra ei tuahine ia, ma te haapao maitai. 3 E ite maitai atu i te mau vahine ivi, ^bi te ivi mau ra. 4 O te vahine ivi râ e tamarii ta'na e te mootua, e rave na ratou i te paieti *i te faaamuraa* i to ratou iho fetii, ^ca tahoo ai i te mau metua ra: ^de mea maitai hoi te reira e te au i te aro o te Atua ra. 5 E teie nei, ^eo te vahine ivi mau ra, e aita a'na, te tiaturi ra ia i te Atua, ^fma te tamau hoi i te pure, e te aniraa 'tu ^gi te rui e te ao: 6 ^harea o tei faatia hua i ta te tino ra, ua pohe ia ora noa 'i â. 7 ⁱE tuu atu oe i teie nei mau parau *ia ratou*, ia ore ratou ia hapa. 8 O te taata hoi aore i hamani

M. F. 65.

* pene 6. 6.

* Sal. 37. 4. &

84. 11. & 112.

2. 3. & 145. 19.

Mat. 6. 33. &

19. 29.

Mar. 10. 30.

Rom. 8. 28.

* pene 1. 15.

¹ 1 Kor. 4. 11,

12.

^u pene 6. 17.

^x Sal. 36. 6.

& 107. 2. 6.

&c.

^y pene 6. 2.

* 1 Kor. 16.

11.

Tit. 2. 15.

* Tit. 2. 7.

1 Pet. 5. 3.

^b 2 Tim. 1.

6.

^c pene 1. 18.

^d Oh. 6. 6. &

8. 17. & 13. 3.

& 19. 6.

pene 5. 22.

² Tim. 1. 6.

* Oh. 20. 28.

^f Ezek. 33. 9

& Rom. 11.

14.

1 Kor. 9. 22.

Iak. 5. 20.

* Lov. 19. 32.

^b irav. 5. 10.

^o Gen. 45. 10.

11.

Mat. 15. 4.

Eph. 6. 1, 2.

^d pene 2. 3.

^e 1 Kor. 7. 32.

^f Luk. 2. 37.

& 18. 1.

^g Oh. 26. 7.

^h Iak. 5. 5.

ⁱ pene 1. 3.

& 4. 11. & 6.

17.

M. F. 65.

^k Isa. 58. 7.
^{Gal.} 6. 10.
^{2 Tim.} 3. 5.
^{Tit.} 1. 16.
^{Mat.} 18. 17.

ⁿ Luk. 2. 36.
pene 3. 2.

^o Ohi. 16. 15.
^{Heb.} 13. 2.
^{1 Pet.} 4. 9.
^{1 Gen.} 18. 4.
^{19.} 2.
^{Luk.} 7. 38.
44.
^{Ioa.} 13. 5, 14.

² Tes. 3. 11.

¹ Kor. 7. 9.

^a pene 6. 1.
^{Tit.} 2. 3.

⁴ irav. 3. 5.

^u Rom. 12. 8.
^{1 Kor.} 9. 10, 14.
^{Gal.} 6. 6.
^{Phil.} 2. 29.
^{1 Tes.} 5. 12, 13.
^{Heb.} 13. 7, 17.

² Ohi. 28. 10.
^y Deut. 25. 4.
^{1 Kor.} 9. 9.
^{1 Lev.} 19. 13.
^{Deut.} 24. 14, 15.
^{Mat.} 10. 10.
^{Luk.} 10. 7.
^a Deut. 19. 15.

^b Gal. 2. 11, 14.
^{Tit.} 1. 13.
^c Deut. 13. 11.

^d pene 6. 13.
^{2 Tim.} 2. 14.
& 4. 1.

^e Ohi. 6. 6. & 13. 3.
^{pene} 4. 14.
^{2 Tim.} 1. 6.
^{2 Ioa.} 11.

^f Sal. 104. 15.

^h Gal. 5. 19.

maitai i to 'na ihora, e rahi atu â ki to 'na ihora utuafare, 'ua faarue ia oia i te parau, e me rahi atu ia to 'na ino i to te taata mau ore ra. 9 Eiaha ei vahine ivi aore i tae i te ono i te ahuru o to 'na ra matahiti e maitibia ra, ²ei vahine i tahoê na i te tane e tia 'i, 10 e te roo maitai i te parau maitai ra, ei haapii na i ta 'na tamarii, e o i te maitai na i te taata êê, e pi horoi na i te avae o te feia mo'a, e i tauturu na i te feia ati ra, e i rave maite na hoi i te mau ohipa maitatai atoa ra. 11 Eiaha râ te mau ivi vahine apî ra, ua fiu ana'e hoi ratou i ta te Mesia ra, ua faaipoipo ia ; 12 e faahaparaa tei ia ratou, no te mea ua haapae ratou i ta ratou haapao matamua ra. 13 ^aE no te faatau, ua haamataro ratou i te ori haere noa i tera fare, i tera fare, e ere râ i te faatau ana'e ra, e hopoi parau hoi ratou, e te hi'opoa, e te parauraa hoi i te mau mea au ore ra. 14 E teie nei, ^rteie ta 'u parau i te mau ivi vahine apî ra, e faaipoipo ratou, e faafanautama, e haapao maitai i te utuafare, ^se eiaha to te enemi ei faainoraa. 15 Ua ohipa ê a'enei e tahi pae vahine i te peeraa 'tu ia Satani. 16 E vahine ivi to te fetii o te hoê taata faaroo, e to te hoê vahine faaroo ra, e tauturu oia i taua ivi ra, e eiaha te ekalesia ia faateimahahia ; ia tia i te reira ia tauturu ^ti te mau ivi mau ra.

17 ^uO te mau peresibutero i faaite maitai ra, ^xia rahi atu ia i te faatura 'tu, ia hau atu râ i tei ohipa i te a'o e te haapii ra. 18 Te na ô maira hoi te parau i papaihia ra e, ^yEiaha oe e tavaha i te puaatoro ia taataahi i te sitona ra. E, ^zE au i te rave ohipa ta'na ra utua. 19 Eiaha e farii i te pari i te perisibutero, ^amaori râ ia toopiti e ia tootoru hoi ite. 20 ^bO tei rave i te hara ra e a'o atu i mua i te aro o te taata atoa ra, ^cia mâtâ'u atoa te tahi pae ra. 21 ^dTe a'o hua 'tu nei au ia oe i mua i te aro o te Atua, e te Fatu ra o Iesu Mesia, e te mau melahi i maitihia ra, e e haapao oe i teie nei mau parau, eiaha ei faahapa atea noa, e eiaha te faatia pae tahi.

22 ^eEiaha e ru i te tuu i te rima i nia i te taata, ^feiaha e apiti atoa 'tu i ta vetahi ê ra hara : ia vai maitai â oe. 23 Atira na i te inu noa i te pape, ei maa uaina iti râ ta oe, ^gno to opu hoi, e no te pohe pinepine no oe ra. 24 ^hTe vai iho noa ra

te hara a te tahi pae taata, te na mua ra ia e taa noa 'tura, area ta te tahi pae na muri ia i te itea. 25 Oia atoa te parau maitai a te tahi pae, te itea-noa-hia ra ia na mua, e te ore i itea ra eitâ e moc ia huna.

PENE VI.

TE HAAPAORAA NA TE MAU TAVINI RA, EIAHA TE PARAU APÎ E TE AU ORE RA E HAAPAONIA.

^aO TE mau tavini atoa i roto i te zugo ra, ia faatura hua ratou i to ratou iho mau fatu ; ^bia ore te i'oa o te Atua e ta 'na parau ia faainohia. 2 E te mau tavini e fatu faaroo to ratou ra, eiaha ratou e vahavaha 'tu, ^cno te mea e e taeae ; ia rahi atu râ to ratou faaroo i reira, no te mea e feia faaroo e te herehia, tei noaa atoa taua maitai ra.

^dO teie nei mau parau ta oe e haapii atu, e e a'o atu hoi. 3 E ^ee parau ê ta te hoê taata e haapii ra, aore ^fi au i te parau maitai a to tatou Fatu a Iesu Mesia, e ^gte parau e au i te paieti ra ; 4 e teoteo ia, ^he te ite ore, ua aoaoa noa ⁱi te ui e te mârôraa parau, e tupu ai te feii, e te tama'i, e te parau faaino, e te mana'o ino, 5 ^kte mârôraa tia ore hoi a ^lte feia au iino ra, e aore roa e parau mau ra ; ^mo tei mana'o e o te mea e tao'ahia 'i ra, o te paieti ia, ⁿe faataa ê oe i te reira. 6 ^oArea te paieti e te mauruuru ra, o te tao'a rahi mau ia.

7 Aita roa hoi a tatou e tao'a pi hopoi mai i teie nei ao ; e ua itea-papu-hia hoi e aita roa e tao'a e tia ia hopoi atoa ia haere ê tatou ra. 8 E teie nei, ^qe maa ta tatou, e te ahu, ia mauruuru tatou i te reira. 9 Area te feia e mârô e ria rahi te tao'a, e roohia ia i te ati, ^se te marei, e te nounou maamaa e rave rahi, e ino ai te taata ra, e ^ttopa taue ai te taata i roto i te ino rahi faarue roa ra, e te pohe mure ore. 10 ^uO te nounou moni hoi te tumu o te mau ino atoa nei, ua taa ê roa hoi te tahi pae i te parau nei i te titau-noa-raa i te reira, e ua patiatia pupu roa ia ratou iho i te oto e rave rahi.

11 ^xArea oe, ^ye te taata o te Atua na, e maue ê oe i te reira, e tapi râ i te parau-tia, i te paieti, i te faaroo, i te hinaaro, i te faaoromai, e te mârû. 12 ^zRohi hua oe i te rohiraa maitai ra i te faaroo ; ^ae huru i te ora mure ore, i parauhia 'i hoi oe na, e ua fa'i hoi

M. F. 65.

^a Eph. 6. 5.
^{Kol.} 3. 22.
^{Tit.} 2. 9.
^{1 Pet.} 2. 18.
^b Isa. 62. 5.
^{Rom.} 2. 24.
^{Tit.} 2. 5, 8.

^c Kol. 4. 1.

^d pene 4. 11.

^e pene 1. 3.

^f pene 1. 10.
^{2 Tim.} 1. 13.
& 4. 3.
^{Tit.} 1. 9.
^{Tit.} 1. 1.

^h 1 Kor. 8. 2.
^{pene} 1. 7.
^g pene 1. 4.
^{2 Tim.} 2. 23.
^{Tit.} 3. 9.

^k 1 Kor. 11. 16.
^{pene} 1. 6.
^{2 Tim.} 3. 8.
^m Tit. 1. 11.
^{2 Pet.} 2. 3.
ⁿ Rom. 16. 17.

^o Tim. 3. 5.
^{Sal.} 37. 16.
^{Mas.} 15. 16.
& 16. 8.
^{Heb.} 13. 15.
^{1 Job.} 1. 21.
^{Sal.} 49. 17.
^{Mas.} 27. 24.
^{Koh.} 5. 15.

^q Gen. 28. 20.
^{Heb.} 13. 5.

^r Mas. 15. 27.
& 20. 21. & 28. 20.
^s Mat. 13. 22.
^{lak.} 5. 1.
^t pene 3. 7.
^{pene} 1. 19.

^u Exo. 23. 8.
^{Deut.} 16. 19.

^z 2 Tim. 2. 22.
^y Deut. 33. 1.
^{2 Tim.} 3. 17.

^a 1 Kor. 9. 25, 26.
^{pene} 1. 18.
^{2 Tim.} 4. 7.
^b Phil. 3. 12, 14.
^{irav.} 19.

M. F. 65.
^b Heb. 13 23.
^c pene 5. 21.
^d Deut. 32.
 39.
¹ Sam. 2. 6.
 Ioa. 5. 21.
^e Mat. 27. 11.
 Ioa. 18. 37.
 Apo. 1. 5. &
 3. 14.
^f Phil. 1. 6,
 10.
¹ Tes. 3. 18.
 & 5. 23.
^g pene 1. 11,
 17.
^h Apo. 17. 14.
 & 19. 16.
ⁱ pene 1. 17.
^k Exo. 33. 20.
 Ioa. 6. 46.
¹ Eph. 3. 21.
 Phil. 4. 20.
 Iud. 25.
 Apo. 1. 6. &
 4. 11. & 7. 12.

^bi te fa'iraa parau maitai i mua i te aro o te ite e rave rahi ra. 13 ^eTe tuu atu nei au i te parau ia oe i mua i te aro o te Atua ^do tei faaora i te mau mea atoa nei, e to te Mesia ra o to Iesu, o tei fa'i i te fa'iraa parau maitai ^ei te aro o Ponotio Pilato ra; 14 e e tamau maite oe i taua parau nei, eiaha ei valhi ino, eiaha ei hapa, e tae noa 'tu ^fi te faraa mai o to tatou Fatu o Iesu Mesia ra: 15 o ta'na e faaite mai ia tae i to 'na ra tau, ^gta tei Maitai e tei ia'na ana ^ete Mana ra, ^ho te Arii o te hui arii, e te Fatu o te mau fatu ra; 16 ⁱte i ia'na ana ^ete pohe ore, e te parahi ra hoi i roto i te maramarama taea-ore-hia e te taala atoa; ^ko tei ore roa i hi'ohia e te taata atoa, e eita roa hoi etia ia hi'o; ¹ei ia'na te tura

e te hau e a muri noa 'tu. Amene. 17 E a'o atu i te feia tao'a rahi i teie nei ao, eiaha ei auu teitei, eiaha hoi ^me tiaturi ⁿi te tao'a rahi itea ore, ei ^ote Atua ora râ ^po tei horoa hua mai i te mau mea atoa nei ei raveraa na tatou; 18 ^qia hamani maitai, e te tao'a ra i te ohipa maitatai ra, ia rahi atu ia ia ratou, ^ria horoa haere, ^sia au i te aufau. 19 ^tI te haapue-maite-raa i te maitai tumu no ratou iho a muri atu, ^uia rave ratou i te ora mure ore. 20 E Timoteo e, ^xe haapao maitai i tei tuuhia 'tu ia oe na, ^ye fariu ê oe i te parau rii paieti ore, aore e faufaa ra, e te parau mârôhia ra i haavarehia e e ite. 21 O tei mau-hia e te tahi pae ra, ^ze hahi ê roa a'enei i te parau nei. Ei ia oe te aroha mau. Amene.

M. F. 65.
^m Iob. 31. 24.
 Sal. 52. 7. &
 62. 10.
 Mar. 10. 24.
 Luk. 12. 21.
ⁿ Mas. 23. 5.
^o 1 Ts. 1. 9.
 pene 3. 15. &
 4. 10.
^p Ohi. 14. 17.
 & 17. 25.
^q Luk. 12. 21.
 pene 5. 10.
 Tit. 3. 8.
 Iak. 2. 5.
^r Rom. 12.
 13.
^s Gal. 6. 6.
 Heb. 13. 16.
^t Mat. 6. 20.
 & 19. 21.
 Luk. 12. 33.
 & 16. 9.
^u irav. 12.
^x 2 Tim. 1.
 14.
 Tit. 1. 9.
 Apo. 3. 3.
^y pene 1. 4, 6
 & 4. 7.
 2 Tim. 2. 14,
 16, 23.
 Tit. 1. 14. &
 3. 9.
^z pene 1. 6,
 19.
 2 Tim. 2. 18.

TE EPISETOLE PITI A TE APOSETOLO RA
 A PAULO
 IA TIMOTEO RA.

M. F. 68.

PENE I.

TO PAULO AROHA IA TIMOTEO, E TO TIMOTEO RA FAAROO MAI.

^a 2 Kor. 1. 1.
^b Eph. 3. 6.
 Tit. 1. 2.
 Heb. 9. 15.
^c 1 Tim. 1. 2.

PAULO, ^ae aposetolo na Iesu Mesia i te hinaaro o te Atua ra, ^bno te ora i te Mesia ra ia Iesu i parauhia maira, 2 ^ci tau tamaiti here ra ia Timoteo; *ei ia oe te ite, e te aroha, e te hau, no ô mai i te Atua Metua ra, e no to tatou Fatu no te Mesia ra o Iesu.*

^d Rom. 1. 8.
 Eph. 1. 16.
^e Ohi. 22. 3.
 & 23. 1. & 24.
 14. & 27. 23.
 Rom. 1. 9.
 Gal. 1. 14.
^f 1 Tes. 1. 2.
 & 3. 10.
^g pene 4. 9,
 21.

3 ^dTe haamaitai nei au i te Atua, ta 'u e haamori nei ma te auu haavare ore, ^emai tau hui tupuna atoa ra, i te mea e *tia* ia 'u ^fia mana'o ia oe i ta 'u nei pure i te rui e te ao eiaha e faaea. 4 Te mana'o nei hoi au i taua oto no oe ra, ^ge hinaaro rahi to 'u ia ite atu vau ia oe, ia faa'ihia mai au i te oaoa; 5 te mana'o atoa nei hoi au ^hi te faaroo haavare ore i roto ia oe na, o tei vai maite i roto i to tupuna vahine ia Loidi i mutaa ihora, e i roto atoa i to metua vahine ia Eunike, e ua ite hoi au e, tei roto atoa ia oe na. 6 E teie nei, e parau atu ⁱai au ia

^h 1 Tim. 1. 5. & 4. 6.
ⁱ Ohi. 16. 1.

oe ia mana'o oe, e ^ke faaaraara oe i tei roto ia oe i horoa-noa-hia mai e te Atua i te tuuraa i tau rima i nia *ia oe na.* 7 ^lE ere hoi i te auu tau'â ta te Atua i horoa mai no tatou, ^mi te auu itoito râ, e te aroha, e te haapao maitai. 8 ⁿEiaha oe e haama ^oi te parau o to tatou Fatu, e eiaha atoa e *haama* ia 'u ^pi to 'na taata i tapeahia nei; ^qe farii atoa râ oe i te pohe o te evanelia nei, i te itoito a te Atua ra: 9 ^ro tei faaora ia tatou nei, e ^sua parau *ia tatou* i te parauraa mo'a ra, ^teiaha no ta tatou ohipa, ^uno to 'na iho râ hinaaro, e te aroha mau i horoahia mai i te Mesia ra ia Iesu no tatou, ^xhou teie nei ao ra; 10 ^yua faaite-hua-hia mai râ i teie nei i te faraa mai o to tatou ora o Iesu Mesia, ^zo tei faaore i te pohe nei, e ua faaite papu mai i te ora mure ore i te evanelia nei ra; 11 ^ai haapaohia 'i au nei ei a'o, e ei aposetolo, e ei orometua na te Etene ra. 12 ^bI roohia mai ai au i taua mau mea *iino* nei; aita râ vau i haama; ^cua ite hoi au i ta 'u i faa-

M. F. 66.
^k 1 Tes. 5. 19.
 1 Tim. 4. 14.
^l Rom. 8. 15.
^m Luk. 24.
 49.
 Ohi. 1. 8.
ⁿ Rom. 1. 16.
^o 1 Tim. 2. 6.
 Apo. 1. 2.
^p Eph. 3. 1.
 Phil. 1. 7.
^q Kol. 1. 24.
 pene 4. 5.
^r 1 Tim. 1. 1.
 Tit. 3. 4.
^s 1 Tes. 4. 7.
 Heb. 3. 1.
^t Rom. 3. 20.
 & 9. 11.
 Tit. 3. 5.
^u Rom. 8. 28.
^x Rom. 16.
 25.
 Eph. 1. 4. &
 3. 11.
 Tit. 1. 2.
^y 1 Pet. 1. 20.
^z Rom. 16.
 26.
 Eph. 1. 9.
 Kol. 1. 26.
 Tit. 1. 3.
^a 1 Pet. 1. 20.
^b 1 Kor. 15.
 54, 55.
 Heb. 2. 14.
^c Ohi. 9. 15.
 Eph. 3. 7, 8.
 1 Tim. 2. 7.
 pene 4. 17.
^d Eph. 3. 1.
 pene 2. 9.
^e 1 Pet. 4. 19.

M. F. 66.

d1 Tim. 6. 20.
 irav. 18.
 pene 4. 8.
 f pene 3. 14.
 Tit. 1. 9.
 Heb. 10. 23.
 Apo. 2. 25.
 Rom. 2. 20.
 & 6. 17.
 h1 Tim. 1. 10. & 6. 3.
 f pene 2. 2.
 k1 Tim. 1. 14.
 1 Tim. 6. 20.
 Rom. 8. 11.
 pene 4. 10, 16.
 Ohi. 19. 10.
 Mat. 5. 7.
 pene 4. 19.
 Philem. 7.
 irav. 8.
 Ohi. 28. 20
 Eph. 6. 20.

Mat. 25. 34
 -40.
 2 Tes. 1. 10.
 irav. 12.
 Heb. 6. 10.

1 Tim. 1. 2.
 pene 1. 2.
 Eph. 6. 10.
 pene 1. 13.
 & 3. 10, 14.

1 Tim. 1. 18.
 1 Tim. 3. 2
 Tit. 1. 9.
 pene 1. 8. & 4. 5.
 1 Tim. 1. 18.
 h1 Kor. 9. 25.

1 Kor. 9. 25
 23.
 k1 Kor. 9. 10.

Ohi. 2. 30. & 13. 23.
 Rom. 1. 3, 4.
 m1 Kor. 15. 1. 4, 20.
 Rom. 9. 16.
 pene 1. 12.
 Eph. 3. 1.
 Phil. 1. 7.
 Kol. 4. 3, 18.
 Ohi. 28. 31.
 Eph. 6. 19, 20.
 Phil. 1. 13, 14.
 Eph. 3. 13.
 Kol. 1. 24.
 2 Kor. 1. 6.

roo a'enei, e ua ite au e, e tia ia 'na dia tiai i ta'u i tuu atu ia 'na ra, e e tac noa 'tu i taua mahana rahi ra.

13 E tapea maitai si te hiroa h parau mau i ta oe i ite ia 'u nei ra, k ma te faaroo e te hinaaro i te Mesia ra ia Iesu. 14 T taua parau maitai i tuuhia 'tu ia oe ra, e mau maitai iho ia i te Varua Maitai m e parahi i roto ia tatou nei ra. 15 Ua ite hoi oe i te parau nei e, u faa-rue ana'e to Asia ra ia 'u; no ra-tou hoi Phugelo, e o Heremogene. 16 Ia aroha mai te Fatu i te fetii o Onesiphoro; u faaanaanaea pinepine mai hoi oia ia 'u, e aore i haama ti to 'u nei auri tapea. 17 Ua imi maite oia ia 'u ia 'na i Roma nei, e itea ihora vau. 18 Ia aroha-ma mai hoi oia e te Fatu ia tae xi taua mahana rahi ra. E te rahi hoi o v to 'na hamani-maitai-raa mai ia 'u i Ephesia na, ua ite hua hoi oe i te reira.

PENE II.

TE FAAITOITO NEI PAULO IA TIMOTEO IA TAPEA TAMAU MAITE I TE FAAROO, E IA TIA TE TUFARAA I TE PARAU MAU.

E TENA na, a e tau tamaiti, b ia itoitoe i te maitai e vai i roto i te Mesia ra ia Iesu. 2 E te mau parau ta oe i faaroo ia 'u nei, i te aro o to mau ite atoa e rave rahi ra, o ta oe ia e tuu atu i te feia parau mau, o te au ia haapii atu ia vetahi e ra. 3 E faaoromai maite hoi oe i te ino, e ei aito maitai i o Iesu Mesia ra. 4 E ore roa tei haere i te tama'i ra e haafifi ia 'na iho i te peu rii no teie nei ao, ia haamuruuru oia i tei maiti ia 'na ei aito ra. 5 E te taata hoi ia to ra, ia ore ra oia ia to ma te haapao i te ture ra e ore ia oia e faa-koronahia. 6 E mata na hoi k te taata faaapu i te rave i te ohipa, a amu ai oia i tei tupu ra. 7 E haamana'o i ta 'u e parau atu nei; e ia horoa mai hoi te Fatu i te ite i te mau mea atoa nei ia oe. 8 E haamana'o ia Iesu Mesia, no te huai o Davida mo tei faatiaha mai te pohe maira, n mai tei te evanelia ta 'u e a'o nei. 9 I pohe ai au nei i teie nei ino, e ua tae roa i te auri fifi nei, mai te mea e e taata rave parau iino ra; aaita ra te parau a te Atua i tapeahia. 10 I haamahu maite ai au i te mau mea atoa no te feia i maitihia ra, ia noaa atoa ia ratou te ora i te Mesia ra ia Iesu,

ma te ao mure ore ra. 11 E pa-rau mau hoi te maa parau nei e, u Ia pohe tatou e oia atoa ra, e ora atoa tatou e oia atoa hoi. 12 Ia faaoromai atoa tatou i te ino ra, e basileia atoa to tatou i o na ra, ia huna hoi tatou ia 'na ra, e huna atoa oia ia tatou: 13 Ore noa ta-tou i te haapao i te parau mau, e parau mau a ta 'na; e ore oia e ta-huna i ta 'na iho.

14 E faaite atu i te taata i teie nei mau parau, ma te a'o atu hoi ia ratou i mua i te aro o te Fatu ra e, eiaha ratou e maro i te parau rii faufaa ore ra, e hi'a i te feia e faaroo ra. 15 E faaitoitoe ia vai maite a oe i mua i te aro o te Atua ma te itehia mai, ei rave ohipa aita e haamaraa, e te tia hoi i te tufa i te parau mau ra. 16 Area a te pa-rau rii iino faufaa ore ra, e patoi atu ia; o te paieti ore hoi te tupu i te reira, e e rahi atu. 17 E te aamu ra hoi ta ratou parau mai te mai e aamu ra: no ratou hoi Hu-menaio, e o Phileto; 18 o tei ohipa e a'enei i te parau mau, i te maroia e, u oti te tia-faahou-rau; e ua faatiopa roa i te faaroo o te tahi pae ra. 19 Area h te niu a te Atua ra, te vai aoioi ore nei ia, e ma teie nei tapao i nia iho, u ite te Fatu i to 'na ihora. E, O te taata atoa e faahiti i te i'oa o te Fatu ra, e faarue ana'e ratou i te parau ino. 20 E ere ra to te fare rahi nei mau farii i te farii auro ana'e e te ario, e farii raau ra vetahi e te repo; e no te maitai hoi te tahi pae, e no te ino hoi te tahi. 21 E teie nei, ia tamâ maite te taata ia 'na iho i teie nei mau pa-rau, e riro oia ei farii no te maitai, e haano'ahia, e te au hoi i to te Fatu ra hinaaro, e te nehenehe hoi ia rave i te mau ohipa maitatai atoa ra. 22 E maue e oe i te mau hinaaro o te apira ra, e tapi ra i te parau-tia, e te faaroo, e te aroha, e te hau, o oe e te feia atoa e haamori i te Fatu ma te au mau ra. 23 Area te ui rii maamaa faufaa ore ra, eiaha roa ia, ua itea hoi te reira e, o te mea ia e tupu ai te maro. 24 E ore hoi te tavini o te Fatu nei e tia ia maro; ia maru ra oia i te taata atoa nei, e te au hoi ia haapii ia vetahi e, e te faaoromai maite i te ino, 25 ma te haapii maru maite i te feia i maro maira, e tia e o te horoa mai te Atua i te tatarahapa ia ratou ia farii i te

M. F. 66.

1 Tim. 1. 15.
 Rom. 6. 5.
 8.
 2 Kor. 4. 10.
 Rom. 8. 17.
 1 Pet. 4. 13.
 Mat. 10. 33.
 Mar. 8. 38.
 Luk. 12. 9.
 Rom. 3. 3. & 9. 6.
 Num. 23. 19.

1 Tim. 5. 21. & 6. 13.
 pene 4. 1.
 1 Tim. 1. 4. & 6. 4.
 Tit. 3. 9, 11.

1 Tim. 4. 7. & 6. 20.
 Tit. 1. 14.

1 Tim. 1. 20.
 1 Tim. 6. 21.
 1 Kor. 15. 12.

Mat. 24. 24.
 Rom. 8. 35.
 1 loa. 2. 19.
 Nah. 1. 7.
 loa. 10. 14, 27.
 Num. 16. 5

1 Tim. 3. 15.

Rom. 9. 21.

Isa. 52. 11.

pene 3. 17.
 Tit. 3. 1.

1 Tim. 6. 11.

Ohi. 9. 14.
 1 Kor. 1. 2.
 1 Tim. 1. 5. & 4. 12.
 1 Tim. 1. 4. & 4. 7. & 6. 4.
 irav. 16.
 Tit. 3. 9.
 Tit. 3. 2.

1 Tim. 3. 2, 3.
 Tit. 1. 9.
 Gal. 6. 11.
 1 Tim. 6. 11.
 1 Pet. 3. 15.
 Ohi. 8. 22.
 1 Tim. 2. 4.
 pene 3. 7.
 Tit. 1. 1.

M. F. 66.
 *1 Tim. 3. 7.

parau mau ra. 26 Ia ora ratou ^zi te marei a te diabolo ra, o tei riro ei tîti na'na i to'na ra hinaaro.

PENE III.

TE FAAITE NEI PAULO IA TIMÓTEO I TE HURU O TE FEIA E TUPU A MURI ATU.

E TUPU te ati rahi ^ai taua ano-tau hopea nei, ia ite mai oe. 2 E riro te taata nei ^bei miimii, ^ce nounou moni, ^de faaahaaha, ^ee teo-teo, ^fe faaino, ^ge faaroo ore i te metua, e mauruuru ore, ^he te viivii, 3 ^he aroha ore, ⁱe tahemo parau au, e pari haavare noa, ^ke haapao ore, e iria, ^le te au ore i te taata maitatai ra, 4 ^le haavare, e mârô, e faateitei, ^me te hinaaro i te mau mea e navenave ai ra aore hinaaro i te Atua; 5 e hoho'a paieti hoi *to ratou*, ⁿo te puai râ o te reira ra, na hunahia ia ia ratou, ^oe fariu ê-oe i te reira. 6 ^pOia te feia i faaô noa i roto i te mau fare, e riro atura ia ratou te vahine rii ite ore i ati i te hara ra, i tuiâu-ê-hia e te hinaaro tia ore ra, 7 ^e te tamau-noa-raa hoi i te haapii, aore roa râ ^qi noaa te ite i te parau mau. 8 ^rE mai ta Iane raua o Iamebera i patoi ia Mose ra, e na reira atoa ratou i te patoi i te parau mau: ^se feia auu iino, e ^tte au-ore-hia mai i te haapaoraa i te parau nei. 9 E ore râ ratou e maoro, e itea-paatoahia to ratou mana'ore, ^umai to raua atoa i itea ra.

10 ^xUa ite hua râ oe i ta'u i haapii ra, ^e to'u haerua, ^e ta'u i titau, ^e te haapao mau, ^e te mârû, e te aroha, e te faaoromai, 11 ^e to'u hamani-ino-raahia mai, ^e te mau pohe a roohia mai ai au ^yi Anetiohia, ^e ^zi Ikonio, ^e ^ai Lusera; i te huru o taua mau hamani ino i faaoromaihia e au ra: ^bi faa-orahia râ vau e te Fatu i taua mau *ati* atoa ra. 12 ^cE te feia atoa e opua e haapao i te paieti ei roto â i te Mesia ra ia Iesu, e hamani-ino-atoa-hia ia: 13 ^de te mau taata iino e te feia haavare ra, e tupu â to ratou ino e e rahi atu, i te haavare-noa-raa 'tu, e te haavareraahia mai. 14 ^eIa mau maite râ oe i ta oe i haapii ra, i tei tuuhia 'tu ia oe ra, ua ite hoi oe i to oe ite i ite ai oe ra; 15 e mai to tamarii-rii-raa mai â to oe ite ^fi te parau mo'a i papaihia ra, o te parau ia e paari ai oe e tae noa 'tu i te ora i te faaroo i

*1 Tim. 4. 1.
 pene 4. 3.
 2 Pet. 3. 3.
 1 Ioa. 2. 18.
 Ind. 18.
 Phil. 2. 21.
 2 Pet. 2. 3.
 4 Ind. 16.
 *1 Tim. 6. 4.
 1 Tim. 1.
 20.
 2 Pet. 2. 30.
 Ind. 10.
 Rom. 1. 32.
 Rom. 1. 31.
 Rom. 1. 31.
 2 Pet. 3. 3.
 2 Pet. 2. 10.
 Phil. 3. 19.
 2 Pet. 2. 13. &c.
 Ind. 4. 19.
 *1 Tim. 5. 8.
 Tit. 1. 16.
 2 Tes. 3. 6.
 1 Tim. 6. 5.
 1 Mat. 23. 14.
 Tit. 1. 11.

*1 Tim. 2. 4.
 Exo. 7. 11.

*1 Tim. 6. 5.
 Rom. 1. 28.
 2 Kor. 13. 5.
 Tit. 1. 16.

Exo. 7. 12.
 & 8. 18. & 9. 11.

Phil. 2. 22.
 1 Tim. 4. 6.

Oh. 13. 45.

Oh. 14. 2.

Oh. 14. 19.

Sal. 34. 19.

2 Kor. 1. 10.

pene 4. 17.

Sal. 34. 19.

Mat. 16. 24.

Ioa. 17. 14.

Oh. 14. 22.

1 Kor. 15. 19.

1 Tes. 3. 3.

2 Tes. 2.

1 Tim. 4. 1.

pene 2. 16.

pene 1. 13.

& 2. 2.

Ioa. 5. 39.

te Mesia ra ia Iesu. 16 ^sTe mau parau mo'a atoa i papaihia ra e mea faaurua mai ia e te Atua, e ^he mea maitai ei haapiiraa, ei a'oraa, ei faaiteraa hapa, ei faaite mai i te parau-tia ra; 17 ⁱia au roa te taata no te Atua ^ki te mau olhipa maitatai atoa ra.

PENE IV.

TE FAAITOITO NEI PAULO IA TIMÓTEO, IA IFOITO I TE RAVERAA I TA'NA OHIPA MAU.

E TEIE nei, ^ate parau hua 'tu nei au *ia oe* i mua i te aro o te Atua, e i to te Fatu ra i to Iesu Mesia, ^bo te haava i tei ora ra e tei pohe ia fa mai oia ia tae i to'na ra basileia; 2 e faaite hua oe i te parau, ia onono maite â, i te hora au e te hora au ore; e ^cfaaite hua i te hapa, ^de a'o atu, e faaitoito atu, ma te faaoromai rahi, e te haapii-maite-raa 'tu. 3 ^eTe vai atura hoi te tau e ore ai ratou e farii ai i ^fte parau mau, no te anoenoe ra o to ratou tari'a, e haaputu ia ratou i te orometua i au ^gi to ratou iho hinaaro; 4 e fariu ê hoi *to ratou* tari'a i te parau mau, ^ha opai tia 'tu ai i te fabula. 5 E faaitoito râ oe i te mau mea atoa na, ⁱe faaoromai â i te ino, e rave i te olhipa ^ka te haapii evanelia, e rave faahope roa i to toroa na.

6 ^lTeie hoi *to'u toto* a tahe, ^mteie hoi au a reva ê. 7 I tô na vau i ⁿte tôraa maitai, ua oti to'u hororaa, i mau maite na vau i te parau. 8 E teie nei, te vaiiho hia ra ^ote korona o te parau-tia no 'u, ta te Fatu, ta te hi'o parau-tia ra, e horoa mai no'u ia tae ^pi taua mahana ra; e ere hoi o to'u ana'e ra, o to te feia atoa râ i hinaaro i taua faraa mai no'na ra. 9 Haapeepee oe ia tae vave mai ia'u nei. 10 Ua faarue mai hoi ^qDema ia'u, ^rua nounou i teie nei ao, e ua reva i Tesalonia; *ua reva hoi* Kerese i Galatia, e o Tito hoi tei Dalmatia ia. 11 ^sO Luka ana'e ra teie ^tia'u nei. Aratai atoa mai oe ^uia Mareko, e maitai hoi au ia'na i te toroa nei. 12 Ua tonono atura vau ^xia Tuhiko i Ephesia na. 13 Te pute ta'u i vaiiho i Teroa ia Kerapo ra, e hopoi atoa mai ia haere mai oe ra, e te mau buka, ia rahi atu ^yrâ te mau pepa iri ra. 14 Hamani ino rahi to ^zAlesanedero tupai veo ra ia'u: ^ana te Fatu ia e faantua

M. F. 66.
 *2 Pet. 1. 20, 21.
 Rom. 15. 4.
 1 Tim. 6. 11.
 k pene 2. 21.

*1 Tim. 5. 21. & 6. 13.
 pene 2. 14.

Oh. 10. 42.

*1 Tim. 5. 20.
 Tit. 1. 13. & 2. 15.
 d 1 Tim. 4. 13.
 *pene 3. 1.

*1 Tim. 1. 19.

*pene 3. 6.

*1 Tim. 1. 4. & 4. 7.
 Tit. 1. 14.

pene 1. 8. & 2. 3.
 k Oh. 21. 8.

Eph. 4. 11.
 Rom. 15. 19.
 Kol. 1. 25. & 4. 17.

*Phil. 2. 17.

m Phil. 1. 23.
 2 Pet. 1. 14.

n 1 Kor. 9. 24. 25.

Phil. 3. 14.
 1 Tim. 6. 12.
 Heb. 12. 1.

*1 Kor. 9. 25.
 Jak. 1. 12.
 1 Pet. 5. 4.
 Apo. 2. 10.
 *pene 1. 12.

q Kol. 4. 14.
 Philem. 24.
 r Ioa. 2. 15.

*pene 1. 15.
 t Kol. 4. 14.
 Phileni. 24.
 u Oh. 12. 25. & 15. 37.
 Kol. 4. 10.

*Oh. 20. 4.
 Eph. 6. 21.
 Kol. 4. 7.
 Tit. 3. 12.

y Oh. 19. 33.
 1 Tim. 1. 20.
 z 2 Sam. 3. 39.
 Sal. 28. 4.
 Apo. 18. 6.

M. F. 66.

mai ia 'na i tei au i ta 'na ra ohipa. 15 E ara atoa hoi oe ia 'na, e patoi rahi hoi ta 'na i ta tatou parau. 16 I taua faatiaraa na 'u ia 'u iho i mutaa ihora, aore roa e taata i turu mai ia 'u, a taiva ana 'e atura ia : eiaha ra te reira bia haio tia 'tu ia ratou ei hara. 17 Ua turu maira ra te Fatu ia 'u, ua faaitoito maira, dia itea-roa-hia te parau i a'o-haere-hia nei ia 'u, e ia faaroo te mau Etene atoa : faaorahia ihora vau ei te vaha o taua liona ra. 18 E na te Fatu a te faaora ia 'u i te mau ino atoa ra, e e tia mai ia ia 'u e tae noa 'tu i to 'na ra basileia i te

* pene 1: 15.
b Ohi. 7. 60.
c Mat. 10. 19.
Ohi. 23. 11. & 27. 23.
d Ohi. 9. 15.
& 26. 17, 18.
Eph. 3. 8.
e Sal. 22. 21.
2 Pet. 2. 9.
f Sal. 121. 7.

ao ra : e ia ia 'na te haamaitai e a muri noa 'tu. Amene. 19 E aroha 'tu bia Periseka raua o Akuila, e i te fetii o Onesiphoro ra. 20 Ua parahi Eraseto i Korinetia : area o Terophimo, ua vai-ihohia e au i Mileto, ua polhe i te ma'i. 21 E haapeepe mai hoi oe, o te roohia i te vero. Te aroha 'tu nei Eubalo ia oe, e o Pude, e o Lino, e o Kalaudia, e te mau taeae atoa nei hoi. 22 E ihi pihai atoa iho a te Fatu ra o Iesu Mesia i to varua na. E i outou atoa na te aroha mau o te Atua ra. Amene.

M. F. 66.

* Rom. 11. 36.
Gal. 1. 5.
Heb. 13. 21.
b Ohi. 18. 2.
Rom. 16. 3.
c 2 Tim. 1. 16.
d Ohi. 19. 22.
Rom. 16. 23.
e Ohi. 20. 4.
& 21. 29.
f mirav. 9.

* Gal. 6. 18.
Philem. 25.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO IA TITO RA.

M. F. 65.

PENE I.

I VAIHOHIA TITO E PAULO I KERETA, E TE MEA I VAIHOHIA 'I.

PAULO, e tavini no te Atua, e e aposetolo hoi na Iesu Mesia, ia faaroo tefeia i maitihia e te Atua ra, a e ia farii i te parau mau bi au i te paieti ra ; 2 ia noaa e te tia-turi i te ora mure ore, i ta te Atua ta te ore e tia ia haavare i parau mai ehou teie nei ao ra : 3 i faaite hua maira ra i ta 'na parau fi te tau nau nei, i te a'o si tuuhia mai ia 'u nei, hi te faaue a te Atua a to tatou Ora ra ; 4 ia Tito, ki tau tamaiti mau li te parau nei, ei ia oe te ite, e m te aroha, e te hau no o mai i te Atua Metua ra, e no o hoi i te Fatu ra ia Iesu Mesia, i to tatou Ora ra.

5 Teie te mea i vaiiho ai au ia oe i Kereta na, ia faanehenehe oe i tei toe ra, o ia faatoroa i te peresibutero i te mau oire atoa ra, mai ta 'u i poroi ia oe ra ; 6 Po te taata hapa ore, a vahine ho'e ra, e te tamarii faaroo, aore i parihia i te puhura, e te a'o atâ. 7 E i taata hapa ore hoi te episekopo e tia 'i si te tiaau a te Atua ra ; eiaha ei taata mârô i to 'na hinaaro, eiaha te riri noa, eiaha te inu hua i te uaina, eiaha ei taata momoto, eiaha ei nonnou tao'a i te mea tia ore ra. 8 E i taata ite maitai i te taata ra,

e te au atu i te taata maitatai ra, e te haapao maitai, e te parau-tia, e te mo'a, e te hitahita ore ; 9 e te tapea maite hoi i te parau mau i haapihia 'tu ia 'na ra, ia tia ia 'na ia haapii i te parau ora, e ia faaite atu i te hapa a te feia e patoi maira. 10 Rave rahi hoi te taata haapao ore, e te parau faufaa ore, e te haavare, e rahi atu ra i to te peritome : 11 ia haamamunia 'tu ia feia e tia 'i, e fetii taatoa hoi ta ratou e taititumu nei, i te haapiira a te parau-tia ore, ia noaa te tao'a i te mea tia ore ra. 12 Te ho'e hoi o ratou, e peropheta no ratou iho tei parau e, E haavare a to Kereta eita e faaea, e puua ino, e arapoa rahi faatau ia. 13 E parau mau hoi taua parau nei. E tena na, e a'o u'ana 'tu oe ia ratou, ia tia to ratou faaroo i te parau nei ; 14 e eiaha e haapao i te mau fabula ati Iuda ra, e i te parau a te mau taata i faarue i te parau mau nei. 15 E mea viivii ore te mau mea atoa nei i te feia viivii ore ; area a te feia viivii e te faaroo ore ra, aore roa ia mea viivii ore ; ua viivii atoa hoi to ratou aue te mana'o atoa. 16 Te parau nei ratou e ua ite i te Atua, area o ta ratou ohipa, te parau nei ia aore i ite ia 'na, e feia faufaa, e te faaroo ore, e te mau ohipa maitatai nei, aore roa ia e au i reira.

M. F. 65.

* 2 Tes. 2. 15.
2 Tim. 1. 13.
z 1 Tim. 1. 15. & 4. 9. & 6. 3.
2 Tim. 2. 2.
* 1 Tim. 1. 10. & 6. 3.
2 Tim. 4. 3.
pene 2. 1.
b 1 Tim. 1. 6.
c Rom. 16. 18.
d Ohi. 15. 1.

* Mat. 23. 14.
2 Tim. 3. 6.

* 1 Tim. 6. 5.
b Ohi. 17. 28.

b 2 Kor. 13. 10.
2 Tim. 4. 2.
c pene 2. 2.
k 1 Tim. 1. 4. & 4. 7.
2 Tim. 4. 4.
1 Isa. 29. 13.
Mat. 15. 9.
Kol. 2. 22.
* Luk. 11. 39, 40, 41.
Rom. 14. 14, 20.
1 Kor. 6. 12. & 10. 23, 25.
1 Tim. 4. 3, 4.
* Rom. 14. 23.
* 2 Tim. 3. 5.
Iud. 4.

* Rom. 1. 28.
2 Tim. 3. 8.

M. F. 65.

PENE II.

TE FAAITE NEI PAULO IA TITO I TA 'NA PARAU E TA 'NA HAAPAORAA E AU AI RA.

E PARAU râ oe i te parau e au ^ai te parau maitai ra: 2 o te mau taata paari ra ia itoito ia, e te tura, e te haapao maitai, ^bei faaroo mau te faaroo, e te aroha, e te faa-
oromai. 3 ^cOia atoa hoi te mau vahine paari, ia au ta ratou haapaoraa i te feia mo'a ra, eiaha ei pari haavare, eiaha te inu hua i te uaina, ei feia haapii râ i te parau maitai. 4 Ia a'o ratou i te mau vahine apî ra ^dia aroha i ta ratou mau tane, ia aroha hoi i ta ratou mau tamarii; 5 ia mamahu noa, ia maitai, ia parahi i te utuafare, ia hamani maitai, ^eia auraro maite i ta ratou iho mau tane, ^fia ore ia faainohia te parau a te Atua. 6 E a'o atoa 'tu hoi i te mau taata apî, e ei aau aoaoa ore râ: 7 ^gia riro hoi oe ei hi'oraa i te mau ohipa maitatai atoa ra: ia haapii ra, ei parau anoi ore â, e te tura, e ^hte haavare ore, 8 ⁱei parau mau, eiaha e tia ia faahapa ra; ^kia haama tei patoi mai, ^lno te faainoraa ore ia outou na. 9 E a'o atu ^mi te mau tavini e e faaroo i to ratou ra mau fatu, e haamauruuru atu ⁿi te mau mea atoa ra; eiaha e patoi atu i te reo; 10 eiaha e rave huna noa i te tao'a, ei haapao maitai roa ra, ^oia nehenehe te parau a te Atua a to tatou Ora ra ia ratou i te mau mea atoa ra.

11 ^pO te aroha mau o te Atua e ora i te taata atoa ra, ^qua itea mai nei ia, 12 i te faaiteraa mai ia tatou e, ^re haapae tatou i te paieti ore, e ^ste hinaaro i teie nei ao, e ia parahi tatou ma te haapao maitai, e te parau-tia, e te paieti, i teie nei ao; 13 ^ti te hi'oraa 'tu i taua maitai e ^utiaihia nei, ^voia te faraa hanahana mai o te Atua rahi ra o to tatou Ora o Iesu Mesia, 14 ^wo tei horoa ia 'na iho no tatou, ia ora tatou ia 'na i te mau parau ino atoa ra, ^xia tamâ oia ia tatou ^yei taata mau no'na iho, e ^bte itoito i te mau ohipa maitatai ra. 15 E parau oe i taua mau parau nei, ^ea'o hua 'tu, e faaite hua 'tu, ei parau tumu ia. ^dEiaha to te taata atoa ei vahavahara ia oe.

^a1 Tim. 1. 10. & 6. 3.
²Tim. 1. 13. pene 1. 9.
^bpene 1. 13.

^c1 Tim. 2. 9. 10. & 3. 11.
¹Pet. 3. 3, 4.

^d1 Tim. 5. 14.

^e1 Kor. 14. 34.
³Eph. 5. 22.
^kKol. 3. 18.
¹Tim. 2. 11.
¹Pet. 3. 1, 5.
^fRom. 2. 24.
¹Tim. 6. 1.
^g1 Tim. 4. 12.
¹Pet. 5. 3.

^hEph. 6. 24.
¹Sim. 6. 3.
^k2 Tes. 3. 14.

¹Neh. 5. 2.
¹Tim. 5. 14.
¹Pet. 2. 12.
¹⁵& 3. 16.
^mEph. 6. 5.
^kKol. 3. 22.
¹Tim. 6. 1, 2.
¹Pet. 2. 18.
ⁿEph. 5. 24.

^oMat. 5. 16.
^{Phil.} 2. 15.

^pRom. 5. 15.
^{pene} 3. 4, 5.
¹Pet. 5. 12.
^qLuk. 3. 6.
¹Io. 1. 9.
¹Tim. 2. 4.
^rLuk. 1. 75.
^{Rom.} 6. 19.
^{Eph.} 1. 4.
^{Kol.} 1. 22.
¹Tes. 4. 7.
¹Pet. 4. 2.
¹Io. 2. 16.
¹Kor. 1. 7.
^{Phil.} 3. 20.
²Pet. 3. 12.
^uOh. 24. 15.
^{Kol.} 1. 5, 23.
^{pene} 1. 2. & 3. 7.
^xKol. 3. 4.
²Tim. 4. 1, 8.
^{Heb.} 9. 28.
¹Pet. 1. 7.
¹Io. 3. 2.
^yGal. 1. 4. & 2. 20.
^{Eph.} 5. 2.
¹Tim. 2. 6.
²Heb. 9. 14.
^aExo. 15. 16. & 19. 5.
^{Deut.} 7. 6. & 14. 2. & 26. 18.
¹Pet. 2. 9.
^bEph. 2. 10.
^{pene} 3. 8.
^e2 Tim. 4. 2.
^d1 Tim. 4. 12.

PENE III.

TE FAAITE NEI PAULO IA TITO I TA 'NA PARAU IA HAAPII.

E FAAITE atu ia ratou, e ^ae auraro maite i te hui arii e te feia mana, e faaroo i te feia haavara, ^be faatia i te mau ohipa maitatai atoa ra. 2 ^cEiaha roa e parau ino i te taata atoa ra, ^deiaha ei marôrô, ^eia mârû râ, ^fe te mamahu i te taata atoa ra. 3 ^gIte ore atoa to tatou i mutaa ihora, e te faaroo ore, e te hapa, e tavini no te mau hinaarotia ore e te navenave e rave rahi ra, e te parahi hoi ma te tairoiro e te feii, ma te vahiaha mai e te vahia 'tu, tatou tatou ihora. 4 Ia itea mai nei ra ^hte hamani maitai e te aroha ⁱo to tatou Ora o te Atua i te taata nei; 5 ua faaora oia ia tatou, ^keiaha no te parau-tia i ravehia e tatou nei, no to 'na ra râ aroha, ^li te horoi ra i te fanauraa apî, e to faahouraa a te Varua Maitai ra; 6 ^mo ta 'na i ninii hua mai i nia ia tatou no to tatou Ora no Iesu Mesia ra; 7 ia riro tatou ⁿi tiahia nei e to 'na ra aroha mau, ^oei feia tufaa i tei tiahia ra, ^pi te ora mure ore. 8 ^qE parau mau teie, e o ta 'u teie hinaaro ia faaite hua oe eiaha e faaea, ia faaitoito i te feia i faaroo i te Atua ^ria rave tamau maite i te mau ohipa maitatai ra. O te mea maitai hoi te reira e maitai ai hoi te taata nei. 9 Area ^ste ui rii maamaa ra, e te aufau fanauraa, e te mârô, e te tama'i i te ture ra, eiaha roa ia, ^te mea faufaa ore ia, e te tumu ore hoi. 10 O te taata e faatupu i te hairesi ra, ua oti ana'e i te a'ohia 'tu, ^uhoê atura a'oraa, e e piti hoi, ^xe faataa ê atu ia. 11 Ua itea hoi e ua pi'o ê te reira, ua hara ia, ^yua faahapahia ia e ana iho. 12 Ia tonono atu vau ia Aretema ia oe ra, e aore oia, ^zia Tuhiko, e haapeepe mai oe i Nikopoli ia 'u ra: te opua nei hoi au e ei reira vau i teie nei tau vero. 13 E faaitoito i te aratai mai ia Zena haapii ture, e ^aia Apolo, eiaha raua ia ere i te hoê mea iti i to raua tere. 14 E haapii atoa to tatou ^bi te rave i te mau ohipa maitatai e ia hanu atu ia, i te mau vahie au ia rave ra, ^cia ore hoi ratou ia riro mai te raau hotu ore ra. 15 Te aroha 'tu nei to pihai iho ia 'u nei ia oe. E aroha 'tu i tei aroha mai ia tatou i te parau nei. Ei ia outou atoa na te aroha mau. Amene.

M. F. 65.

^aRom. 13. 1.
¹Pet. 2. 13.

^bKol. 1. 10.
²Tim. 2. 21.
^{Heb.} 13. 21.
^cEph. 4. 31.
^d2 Tim. 2. 24, 25.
^ePhil. 4. 5.
^fEph. 4. 2.
^gKol. 3. 12.
^h1 Kor. 6. 11.
^{Eph.} 2. 1.
^{Kol.} 1. 21. & 3. 7.
¹Pet. 4. 3.

^hpene 2. 11.
ⁱ1 Tim. 2. 3.

^kRom. 3. 29. & 9. 11. & 11. 6.
^{Gal.} 2. 16.
^{Eph.} 2. 4, 8, 9.

²Tim. 1. 9.
¹Io. 3. 3, 5.
^{Eph.} 5. 26.
¹Pet. 3. 21.
^mEzek. 36. 25.
^{Toel.} 2. 28.
¹Io. 1. 26.
^{Oh.} 2. 33. & 10. 45.
^{Rom.} 5. 5.
ⁿRom. 3. 24.
^{Gal.} 2. 16.
^{pene} 2. 11.
^oRom. 8. 22, 24.

^ppene 1. 2.
^q1 Tim. 1. 15.
^{pene} 1. 9.
^rirav. 1, 14.
^{pene} 2. 14.
^s1 Tim. 1. 4.
²Tim. 2. 23.
^{pene} 1. 14.

^t2 Tim. 2. 14.

^u2 Kor. 13. 2.

^xMat. 18. 17.
^{Rom.} 16. 17.
²Tes. 3. 6, 14.
²Tim. 3. 5.
²Io. 10.
^yOh. 15. 46.
^zOh. 20. 4.
²Tim. 4. 12.

^aOh. 18. 24.

^birav. 8.
^{Eph.} 4. 28.

^cRom. 15. 28.
^{Phil.} 1. 11. & 4. 17.
^{Kol.} 1. 10.
²Pet. 1. 8.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO IA PHILEMONA.

M. F. 64.

TE FAAITE NEI PAULO I TO 'NA OAOA
I TE FAAROO E TE AROHA O
PHILEMONA.

PAULO, e taata no te Mesia ra no Iesu ^ai tapeahia nei, e te taeae nei o Timoteo, ^bi to matou hoa rave ohipa i herehia ra, ia Philemona; ² e ia Apephia herehia ra hoi, ^ce to matou taetaeae aito hoi ^dia Arehipo ra, ^ee te ekalesia atoa i roto i to fare na: ³ ei ia outou ^fte aroha mau, e te hau no ^gmai i to tatou Metua ra i te Atua, e *no ^hoi* i te Fatu ra ia Iesu Mesia.

⁴ Te haamaitai nei au i tau Atua, ma te faahiti atoa ia oe i ta 'u nei pure aore e faaea, ⁵ hite a'enei hoi au i to oe faaroo i te Fatu ra ia Iesu, e te aroha i te feia mo'a atoa ra; ⁶ ia tupu te ohiparaa o to oe faaroo, ⁱia itea te mau maitai atoa i roto ia outou ia Iesu Mesia nei. ⁷ E oaoa rahi hoi to matou e te mahanahana i to oe aroha, no te mea ^kua anaanaea te aau o te feia mo'a ia oe na, *e to matou* taeae.

⁸ E teie nei, ^ltia noa ia 'u i te Mesia nei ia faane hua 'tu ta oe i te mea au ra, ⁹ no te aroha *râ to 'u* e parau maite noa 'tu ai au ia oe, o Paulo taata paari hoi au, e taata no Iesu Mesia i ^mtapeahia *i te awri fifi* i teie nei. ¹⁰ Te parau maite noa 'tu nei au ia oe, i tau tamaiti, ⁿi ta 'u i fanau i tau tapearaa nei, ia ^oOnesimo ra: ¹¹ i te *tavini* fanfaa ore no oe i mutaa ihora, i teie nei *râ e faufaa ia ta oe ia 'na*, e ta 'u atoa hoi: ¹² o ta 'u ia e faaho'i atu *ia oe na*; e tena na, e farii mai oe ia 'na o to 'u ia aau mau: ¹³ i hi-

naaro hoi au i te tapea ia 'na i ^onei ia 'u nei, ^pia onohia oe ia 'na i te poihereraa mai ia 'u, i *to 'u nei* tapearaahia i te evanelia nei: ¹⁴ aita *râ* vau e rave noa i tei ore i tia ia oe ra; ^qia riro to oe hamani maitai no te hinaaro mau, eiaha no te tahi mea ê. ¹⁵ ^rPeneia'e hoi i taa ê iti potu noa mai ai oia, ia farii mai oe ia 'na ia parahi mau atu; ¹⁶ eiaha *râ* ei tavini, ia hau atu *râ* oia i te tavini, ^sei taeae here ra, ia 'u nei ia, a tac atu ai hoi ia oe ra, i te Fatu nei, ^te te tino atoa nei hoi? ¹⁷ E tena na, te parau na oe ia 'u e e hoa, ^ue farii mai oe ia 'na mai te mea e o vau iho. ¹⁸ E i hamani ino na oia ia oe, e e amutarahu oia *na oe*, e tuu mai oe i te reira i nia ia 'u nei; ¹⁹ o vau teie o Paulo, na to 'u iho rima i papai *i teie nei parau*, na 'u ia e hoo atu, eiaha noa 'tu *râ* vau e parau noa 'tu ia oe e, e amutarahu oe na 'u ia oe iho na. ²⁰ Oia ia, e *tau* taeae, ei oaoa to 'u ia oe i te Fatu nei; ^xe haamahanahana mai oe i tau aau i te Fatu nei. ²¹ ^yTe tiaturi nei au i to oe faatiaraa mai i papai atu ai au *i teie nei parau* ia oe, ua ite hoi au e, e rahi atu *â* ta oe i ta 'u e ani nei. ²² E faanahonaho *râ* oe i te tahi parahiraa no 'u; ^zte mana'o nei hoi au e, e riro vau i te horoahia ia outou ^{ai} ta outou na pure. ²³ Te aroha 'tu nei ^bEpaphera, tau hoa tapea-atoa-hia i te Mesia nei ia Iesu, ia oe. ²⁴ E tau mau hoa rave ohipa nei ^oMareko, e ^do Arisetareho, e ^eo Dema, e ^fo Luka hoi. ²⁵ Ei to outou na mau varua ^gte aroha mau o to tatou ra Fatu o Iesu Mesia. Amene.

M. F. 64.

F1 Kor. 16.
17.
Phil. 2. 30.

2 Kor. 9. 7.

Gen. 45. 5.
8.Mat. 23. 8.
1 Tim. 6. 2.

Kol. 3. 22.

2 Kor. 8.
23.

irav. 7.

2 Kor. 7. 16.

Phil. 1. 25.
& 2. 24.

2 Kor. 1. 11.

Kol. 1. 7.
& 4. 12.Ohi. 12. 12.
25.Ohi. 19. 29.
& 27. 2.

Kol. 4. 10.

Kol. 4. 14.

2 Tim. 4. 11
22.Eph. 3. 1.
& 4. 1.
2 Tim. 1. 8.
irav. 9.
Phil. 2. 25.

Phil. 2. 25.

Kol. 4. 17.
Rom. 16. 5.
1 Kor. 16. 19.

Eph. 1. 2.

Eph. 1. 16.
1 Tes. 1. 2.
2 Tes. 1. 3.Eph. 1. 15.
Kol. 1. 4.Phil. 1. 9,
11.2 Kor. 7.
13.
2 Tim. 1. 16.
irav. 20.
1 Tes. 2. 6.

irav. 1.

1 Kor. 4. 15.
Gal. 4. 19.
Kol. 4. 9.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO I TE MAU HEBERA RA.

PENE I.

TE MESIA I TE HAEREA MAI MAI Ō
MAI I TE METUA RA, E ORE E TIA
IA FAAAUHIA I TE MAU METAHI.

O TE Atua, o tei parau riirii
mai i mutaa ilho, ^ae rave rahi
te huru o te parauraa mai i te feia
tupuna i te mau peropheta, ²bo
te parau mai ia ia tatou ^ci teie nei
anotau hopea i te Tamaiti, ^do tei
haapaohia e ana ei Fatu no te mau
mea atoa nei, e ^eua hamani hoi oia
i na ao *atoa* nei ia 'na; ³fo te
anaana hoi oia o *to'na* ra hanahana,
e o te hoho'a mau ia no 'na ilho, e
^ste mauraa hoi i te mau mea atoa
nei i ta 'na ra parau mana, ^hoti
a'era ta tatou hara i te tamâhia e
ana ia 'na ihora, ⁱparahi ihora i raro
i te rima atou o te Mana i te vah
teitei ra; ⁴e maitai hau ê hoi to
'na i to te mau melahi, ^kmai te i'oa
i noaa ia 'na i hau ê i te maitai i to
ratou ra.

⁵O vai hoi to taua mau melahi
ra ta *te Atua* i parau noa 'tu mai
tahito mai â e, ¹O tau Tamaiti oe,
i nauanei hoi i fanauhia 'i e au? *E*
ta'na hoi i *na ô ra* e, ^mEi Metua
vau no 'na, e ei Tamaiti oia na 'u?
⁶E ia 'na hoi i faaho'i faahou mai
ⁿi te matabiapo i te ao nei, na ô
a'era oia, ^oIa haamori te mau melahi
atoa a te Atua ia 'na. ⁷I te mel-
lahi ra, te na ô ra ia oia, ^pUa faa-
riiro oia i te mau melahi no 'na *mai*
te mata'i, e te mau tavini no 'na
mai te auahi ura ra. ⁸Area i te
Tamaiti ra, *te na ô ra ia*, ^qO to oe
terono, e te Atua e, e tia ia i *te vai-*
maite-raa e a muri noa 'tu, e te
sepeta o to oe ra basileia, e sepeta
parau-tia ia. ⁹I hinaaro na oe i te
parau-tia, e i faufau na oe i te parau
ino, no veira te Atua, to Atua 'i
faatahina rahi hua 'i ia oe i te mo-
no'i ra i te oaoa, e hau atura i te feia
i amui atoa ia oe ra. ¹⁰E, na oe,
^se te Fatu, i haamau i te tumu o te
fenua i te matamua ra; e te mau

ra'i nei hoi, e ohipa ia na to rima :
¹¹te mou ratou; e vai â râ oe; e
marau ana'e ratou mai te ahu nei;
¹²e na oe ratou e tiafetu mai te
ahu ra, e e huru ê atu ia ratou;
hoê râ o oe huru, e to oe ra mau ma-
tahiti e ore roa ia e hope. ¹³E o
vai to taua mau melahi ra ta 'na i
parau noa 'tu mai tahito mai â e,
^uA parahi i tau rima atou nei, e ia
faariro vau i to mau enemi ei taahi-
raa avae no oe? ¹⁴^xE ere anei
ratou i te tavini varua ana'e, i tonoh-
hia ei tia i te feia ^ve noaa ia ratou
te a'ia ra i te ora?

PENE II.

IA FAAROO TATOU I TE MESIA E TIA
'I, NO TE MEA, UA FAAAU OIA IA
'NA IHO IA TATOU IA ORA TATOU.

E TEIE nei, e au ia tatou ia
faarahi hua 'tu i te haapao i
te mau parau ta tatou i faaroo a'enei,
o te mairi noa 'tu hoi ia tatou a
muri a'e. ²E parau tahemo ore
tei ^aparauhia mai e te mau melahi
ra, ^bi tahoochia te mau hapa e te
haapao ore atoa i te utua au ra;
³e eaha hoi tatou e ora 'i ia ore
tatau ia haapao i te ora rahi mai
teie nei; i ^dte parauhia mai e te
Fatu i na mua, e ^ei faahee-tumu-hia
mai ia tatou nei e te feia i faaroo
ia 'na ra; ⁴fo te Atua atoa
hoi i te faatia-atoa-raa mai ⁵i te
tapao, e te piri, e te ravea mana e
rave rahi te huru, e ^hta te Varua
Maitai i horoa maira, ⁱi ta 'na iho
hinaaro ra? ⁵^kAita hoi oia i tuu
i taua ao a muri nei, ta matou e
parau nei, i raro a'e i te mau mel-
lahi. Ua faaite maira râ *David*
i te hoê irava, na ô maira, ¹Eaha te
taatâ nei i mana'o mai ai oe ia 'na,
e ta te taata nei tamaiti, i ite mai
ai oe ia 'na? ⁷Ua faahaehaa 'e
oe ia 'na i raro iti a'e i te mau mel-
lahi ra; na faakorona oe ia 'na i te
teitei e te tura, e ua haapao oe ia
'na ei nia 'e ia i te mau ohipa a to

M. F. 64.

^aNum. 12. 6, 8.

^bIoa. 1. 17. & 15. 15. pene 2. 3. ^cDeut. 4. 30. Gal. 4. 4. Eph. 1. 10. ^dSal. 2. 8. Mat. 21. 33. & 28. 18. Ioa. 3. 35. Rom. 8. 17. ^eIoa. 1. 3. 1 Kor. 8. 16. Kol. 1. 6. ^fIoa. 1. 14. & 14. 9. 2 Kor. 4. 4. Kol. 1. 15. ^gIoa. 1. 4. Kol. 1. 17. Apo. 4. 11. ^hpene 7. 27. & 9. 12, 14, 26. ⁱSal. 110. 1. Eph. 1. 20. pene 8. 1. & 10. 12. & 12. 2. ^jPet. 3. 22. ^kEph. 1. 21. Phil. 2. 9, 10.

¹Sal. 2. 7. Ohi. 13. 23. pene 5. 5.

^m2 Sam. 7. 14. 1 Par. 22. 10. & 28. 6. Sal. 89. 26, 27. ⁿRom. 8. 29. Kol. 1. 18. Apo. 1. 5. ^oDeut. 32. 43. Sal. 97. 7. ^pPet. 3. 22. ^qSal. 104. 4.

^rSal. 45. 6, 7.

^sIsa. 61. 1. Ohi. 4. 27. & 10. 38.

^tSal. 102. 25, &c.

M. F. 64.

^uIsa. 34. 4. & 51. 6. Mat. 24. 23. 2 Pet. 3. 7. 10. Apo. 21. 1.

^vSal. 110. 1. Mat. 22. 44. Mar. 12. 50. Luk. 20. 42. pene 10. 12. irav. 3. ^wGen. 19. 16. & 32. 1, 2, 24. Sal. 34. 7. & 91. 11. & 103. 20, 21. Dan. 3. 28. & 7. 10. & 10. 11. Mat. 18. 10. Luk. 1. 19. & 2. 9, 13. Ohi. 12. 7. & c & 27. 23. ^xRom. 8. 17. Tit. 3. 7. Iak. 2. 5. ^y1 Pet. 3. 7.

^zDeut. 33. 2. Sal. 68. 17. Ohi. 7. 53. Gal. 3. 19. ^{aa}Num. 15. 30, 31. Deut. 4. 3. & 17. 2, 5, 12. & 27. 26. ^{ab}pene 10. 28. 29. & 12. 25. ^{ac}Mat. 4. 17. Mar. 1. 14. pene 1. 2. ^{ad}Luk. 1. 2. ^{ae}Mar. 16. 10. Ohi. 14. 3. & 19. 11. Rom. 15. 18. 19. ^{af}1 Kor. 2. 4. ^{ag}Ohi. 2. 22, 43. ^{ah}1 Kor. 12. 4, 7, 11. ^{ai}Eph. 1. 5, 9. ^{aj}k pene 6. 5. 2 Pet. 3. 13.

^{ak}Iob. 7. 17. Sal. 8. 4. & c & 144. 3.

M. F. 64.

^mMat. 28. 18.
¹Kor. 15. 27.
Eph. 1. 22.
pene 1. 13.

¹Kor. 15. 25.

^oPhil. 2. 7, 8, 9.

^PIoa. 3. 16. & 12. 32.
^{Rom.} 5. 18. & 8. 32.
²Kor. 5. 15.
¹Tim. 2. 6.
¹Ioa. 2. 2.
^{Apo.} 5. 9.
^oOhi. 2. 33.
¹Luk. 24. 46.
²Rom. 11. 36.

^oOhi. 3. 15 & 5. 31.
pene 12. 2.
^oLuk. 13. 32.
pene 5. 9.
²pene 10. 10, 14.
^oOhi. 17. 26.
²Mat. 28. 10.
¹Ioa. 20. 17.
^{Rom.} 8. 29.
^oSal. 22. 22, 25.

^bSal. 18. 2.
^{Isa.} 12. 2.
^oIsa. 8. 18.

^oIoa. 10. 29. & 17. 6, 9, 11, 12.

^oIoa. 1. 14.
^{Rom.} 8. 3.
^{Phil.} 2. 7.
¹Kor. 15. 54, 55.
^{Kol.} 2. 15.
²Tim. 1. 10.

^oLuk. 1. 74.
^{Rom.} 8. 15.
²Tim. 1. 7.

^bPhil. 2. 7.

¹pene 4. 15. & 5. 1, 2.

^kpene 4. 15. 16. & 5. 2. & 7. 25.

rima na : 8^mua tuu hoi oe i te mau mea atoa i raro a'e i tana avae. E teie nei, oia i tuu i te mau mea atoa i raro a'e ia 'na ra, aita ia e mea i toe ia 'na i te tuuhia i raro a'e ia 'na ra. Aita nei ra i te itearaa ia tatou i teie nei, e^uua tuuhia te mau mea atoa i raro a'e ia 'na. 9 Te ite nei ra tatou ia Iesu, o tei faahaehaahia i raro iti a'e i te mau melahi, ^Pia pohe oia ei ono i te taata atoa no te aroha mau o te Atua ra, ^qi te faakororahia i te teitei e te tura, oia i faaoromai i taua pohe ra. 10^rE mea au hoi ia 'na ^sno'na te mau mea atoa nei, e na 'na te mau mea atoa nei i *hamani*, i te aratairaa i te tamarii e rave rahi i te ao ra, ia faariro oia ^ti te tumu o to ratou ora *ei Ora* u nehehe mau i to 'na iho pohe. 11 O tei *Mesia* hoi^x o tei tamâ mai, e te feia i tamâhira ra, ^vhoê â ia *Metua*; e ore ai oia ^ze haama ai ia parau mai ia ratou e, e taeae, 12^ai te na ôraa e, E faaite au i to i'oa i to 'u ra mau taeae, ei rotopu i te ekalesia ra e haamaitai atu ai au ia oe. 13 E te *na ôraa* hoi, ^bE tiaturi au i nia ia 'na. E *ua na ô a* hoi, ^cInaha vau, e te tamarii ^dta te Atua i ho mai no 'u ra. 14 E teie nei, no te mea e tino to te tamarii ra, eua rave atoa hoi oia iho i te reira, ^fia na te pohe oia i te faaere atu ia 'na no 'na te pohe nei, oia hoi te diabolora; 15 e ia faaora hoi oia i te feia i tîti^g i te mâtâ'u i te pohe e hope roa^h e to ratou oraraa nei. 16 Aita roa hoi oia i tapea i te mau melahi, ua tapea râ oia i te huaai o Aberahama. 17 I tia 'ia 'na ^hia faariorhia mai *tana* mau taeae te huru i te mau mea atoa ra, ia riro oia ⁱei tahu'a rahi parau mau e te aroha noa i te mau mea a te Atua ra, ia tatara oia i te hara a te taata nei. 18^kE oia iho hoi i pohe i te mea i roohia i te ati, e tia hoi ia 'na ia turu mai i te feia i roto i te ati ra.

PENE III.

MAITAI RAHI TO TE MESIA I TO MOSE, E RAHI AI TO TATOU POHE, IA ORE IA FAAROO IA 'NA, I TO ISERAELA AAU ETAETA E FAAROO ORE RA.

E TEIE nei, e au mau taeae mo'a ra, o tei noaa atoa te parauraa^a no te ra'i maira, e haamana'o maitai^b i te Aposetolo ra e te Tahu'a Rahi i ta tatou nei parau,

i te Mesia ra ia Iesu; 2 o tei haapao maitai atu ia 'na i tei faataa mai ia 'na ra, mai eia Mose atoa i *haapao maitai* i te fare atoa o te *Atua* ra. 3 Ua haapaohia hoi teie nei *taata*, e ei tura rahi to 'na i to Mose e au ai, mai te *taata* ^di faatia i te fare ra, e tura rahi to 'na i to te fare. 4 E faatia hoi to te mau fare atoa nei, o te faatia râ i te mau mea atoa ra, o te Atua ia. 5^fE haapao maitai mau â hoi to Mose^g ei tavini, i te utuafare atoa o te Atua ra, ^hei faaitearaa i te mau mea e parauhia mai a muri atu; 6 area te Mesia ra, ⁱei tamaiti ia i nia i to 'na ihora utuafare; ^ko tatou hoi taua utuafare no 'na ra, ^lia mau papu â tatou i to tatou tiaturiraa, e te tiairaa oaoa ra ma te itoito e tae noa 'tu i te hopea ra. 7 E teie nei, (mai ta^m te Varua Maitai i parau maira, Ia tia ia outouⁿ i teie nei mahana i te faaroo i tana reo, 8 eiaha e faaita i to outou aau, mai tei te faaetaetaraa ra, i te mahana faaooora i te medebara ra: 9 a faaooo mai ai to outou hui metua ia 'u ra, e ua faatio maira, ua ite hoi i ta 'u i rave e e maha atoa ahuru i te matahiti. 10 Inoino roa a'era vau i taua ui ra, e ua na ô a'era vau, Te hapa noa nei â to ratou aau, e aita ratou i ite i ta 'u parau. 11 Tâpû ihora vau i tau ririraa ra e, E ore roa ratou e ô i to 'u ra faaearaa.) 12 E ara, e *au mautaeae*, o te aau ino faaroo-ore-atoa-hia i roto i te hoê o outou na, i te faaruearaa i te Atua ora ra. 13 E a'o maite râ te tahi i te tahi eiaha ei mahana e tuua, oi vai a'e te ao, ia ore roa ia ita noa 'tu te hoê o outou i te haavare o te ino ra. 14 E faufaa hoi ta tatou i te Mesia ra, oia tamau maite â tatou i to tatou tiaturi matamua ra ma te itoito e tae noa 'tu i te hopea ra; 15 oi vai a'e hoi te parau e, Ia tia ia outou^p i teie nei mahana i te faaroo i tana reo eiaha e faaita i to outou aau, mai tei te faaetaetaraa ra. 16^qO te tahi pae hoi, ite noâ ratou ua faaooo â i te *Atua*, eiaha râ taua feia atoa mai Aiphiti maira ta Mose i *aratai* ra. 17 I ooo râ oia ia vai e e maha atoa ahururaa i te matahiti? e ere anei i te feia i rave i te hara tei pohe to ratou^r tino i te medebara ra? 18^sE o vai hoi ta 'na i tâpû ra, e e ore roa e ô i to 'na ra parahiraa mau, maori râ o te feia aore i faaroo ra? 19 E teie nei, ^te ite

M. F. 64.

^oNum. 12. 7. irav. 5.

^dZek. 6. 12. Mat. 16. 18.

^oEph. 2. 10. & 3. 9. pene 1. 2. ^firav. 2.

^gExo. 14. 31. Num. 12. 7. Deut. 3. 24. Ios. 1. 2. & 8. 31.

^hDeut. 18. 15, 18, 19. ⁱpene 1. 2. ^k1 Kor. 3. 16. & 6. 19. ^l2 Kor. 6. 16. Eph. 2. 21, 22.

^m1 Tim. 3. 15. ⁿ1 Pet. 2. 5. ^oirav. 14. ^pMat. 10. 22. & 24. 13. ^qKol. 5. 2.

^rKol. 1. 23. pene 6. 11. & 10. 35. ^s2 Sam. 23. 2. ^tOhi. 1. 16. ^uirav. 15. ^vSal. 95. 7.

^oirav. 6.

^oirav. 6.

^oirav. 6.

^oirav. 6.

^Pirav. 7.

¹Num. 14. 2, 4, 11, 24, 39. Deut. 1. 34, 36, 38.

^rNum. 14. 22, 29, &c. & 25. 65. ^sSal. 106. 26. ^t1 Kor. 10. 5. ^uIud. 5. ^vNum. 14. 30. ^wDeut. 1. 34. 35. ^xpene 4. 6.

M. F. 64.

hua nei tatou e, no te faaroo ore i ore ratou i ô ai.

PENE IV.

TEI TE FAAROO E NOAA 'I TE ORA IA TATOU, IA FĀAROO I TE MESIA RA.

E TEIE nei, ^aia mātā'u tatou e tia 'i, o te parau hoi i vai-ihohia nei e, e ô i te faaearaa o te Atua ra, o te huru mairi noa 'tu hoi vetahi o outou i muri. 2 Te parauhia nei hoi taua evanelia ra ia tatou nei, o tei parauhia 'tu ia ratou ra; aita râ ratou i faufaahia i taua parau i parauhia 'tu ia ratou ra, no te mea aore i anoihia i te faaroo e te feia i ite ra. 3 ^bO tatou hoi e faaroo nei, e ô â ia i te faaearaa o te Atua, ta 'na hoi i parau ra e, ^cTāpū ihora vau i tau ririraa ra e, E ore roa ratou e ô i to 'u ra faaearaa, oti noa 'i te mau ohipa mai te matamua mai â o teie nei ao. 4 Te na ô maira hoi Mose i te hoê vahī, i te parau i te mahana hitu ra e, ^dFaaea ihora te Atua i te mahana hitu i ta 'na atoa ra mau ohipa. 5 E i teie nei â hoi Salamo, E ore roa ratou e ô i to 'u ra faaearaa. 6 E teie nei, ia ô â te hoê pae i roto e tia 'i, e ^eaore tana feia i parauhia 'tu te evanelia i mutaa ihora i ô i te faaroo ore: 7 (ua haapao â te Atua i te hoê mahana, i te na ôraa mai i te vaha o Davida ra e, ^fI teie nei mahana, e taimē maoro hoi tei mairi: mai te parauhia ra e, I teie nei â mahana, ia tia ia outou i te faaroo i tana reo, eiaha e faaīta i to outou aau. 8 Ahiri hoi Iosua i horoa i te faaearaa no ratou, e ore hoi te Atua e na muri i te faaite mai i te tahi â mahana. 9 E teie nei, te vai râ maori te faaearaa no te taata no te Atua. 10 O tei ô hoi i te faaearaa o te Atua ra, ua faaea ia oia i ta 'na atoa ohipa, mai te Atua hoi i faaea i ta 'na ra.) 11 E teie nei, e rohi ia tatou i te faaô i taua faaearaa ra, o te mairi noa 'tu te hoê ^gmai ia ratou i mairi i te faaroo ore ra. 12 E ^hmea ora hoi te parau a te Atua, e te puai rahi, e ⁱte ooi rahi hoi to te reira i to ^kte 'o'e mata piti ra, i te putapu-pu-roa-raa hoi 'e taa ê noa 'tu te varua e te aau, e te tiaatiraa e te puo ivi aa, e te hi'opoa hoi i te mana'o e te opua o te aau ra. 13 ^mAore roa hoi e mea i moe ia 'na; te vai noa nei râ te mau mea atoa ma te ⁿmaheu roa i mua i to

^a pene 12. 15.

^b pene 3. 14.

^c Sal. 95. 11. pene 3. 11.

^d Gen. 2. 2. Exo. 20. 11. & 31. 17.

^e pene 3. 19.

^f Sal. 95. 7. pene 3. 7.

^g pene 3. 12. 18. 19. ^h Isa. 49. 2. ⁱ Jer. 23. 29. ^k 2 Kor. 10. 4. 5. ^l 1 Pet. 1. 23. ^m Mas. 5. 4. ⁿ Eph. 6. 17. ^o Apo. 1. 16. & 2. 16. ^p 1 Kor. 14. 24. 25.

^q Sal. 33. 13. 14. & 90. 8. & 139. 11. 12. ^r Job. 26. 6. & 34. 21. ^s Mas. 15. 11.

'na mata, to tei haava mai ia tatou nei. 14 E teie nei, e ^ttahu'a rahi hau ê o tatou Pi reva a'enei i nia i te ra'i, o te Tamaiti a te Atua ra o Iesu, e ^utapea maite â tatou i ta tatou parau. 15 ^vE ere hoi to tatou i te tahu'a rahi e ore e tia ia aroha mai ia tatou i to tatou mau paruparu nei; ^wi ati atoa hoi oia i te mau mea atoa mai ia tatou atoa nei, ^xaita roa râ e hara. 16 E teie nei, ^ye faafatata noa 'tu tatou i te terono o te aroha mau ra, ia arohahia mai tatou nei, e ia noaa te maitai ei turu mai ia tatou i te tau e au ai ra.

PENE V.

TE MANA E TE TURA O TE TOROA TAHU'A O TO TATOU FATU RA.

O TE mau tahu'a rarahi atoa i maitihia no roto i te taata nei, ^aua haapaohia â ia na te taata, ^bei rave ^{bi} te mau mea o te Atua ra, ^cei hopoi i te perosephora e te tusia taraehara ra: 2 ^de tia hoi ia 'na ia aroha i te ite ore, e te feia i ha-pa, no te mea ^ee ati atoa to 'na iho i te paruparu. 3 ^fE no reira hoi, e pūpū atoa oia i te taraehara i ta 'na iho hara, mai ta te taata atoa ra e tia 'i. 4 ^gE aore roa e taata e rave noa i teie nei tura no 'na iho, maori râ o tei parauhia e te Atua, mai ia ^hAarona ra. 5 ⁱOia atoa hoi te Mesia, e ere to 'na i te faatura ia 'na iho oia i riro ei tahu'a rahi, na te Atua râ i faatura na tei parau mai ia 'na e, ^kO tau Tamaiti oe, i nau-anei oe i fanauhia 'i e au. 6 Mai ta 'na atoa hoi i parau i roto i te tahi Salamo ra e, ^lE tahu'a oe e a muri noa 'tu, ia au i te parau ia Melehizedeka. 7 ^mUa pūpū hoi oia i te pure i tana oraraa ra, i te aniraa 'tu ia 'na ⁿma te oto rahi e te roimata, ^oi tei tia ia faaora ia 'na mai te pohe maira, ei faaroohia oia Pi ta 'na i mātā'u ra: 8 ^qe tamaiti noâ iho hoi oia, i ite oia ^ri te auraro i to 'na ra mau pohe. 9 E no te mea ^sua haamo'a-roa-hia oia, riro atura oia ei tumu no te ora mure ore no te feia atoa e faaroo ia 'na ra. 10 I parauhia mai e te Atua e, e tahu'a rahi mai te parau 'tia Melehizedeka ra. 11 ^uE parau rahi hoi ta matou ia 'na, e te faaau taiata, no te mea e ^xfeia faaroo atā outou.

12 Ahiri hoi mai teie nei ua riro outou ei orometua ua tia ia i te maoro, e tena na, ia haapii-faahou-

M. F. 64.

^o pene 3. 1.

^p pene 7. 25. & 9. 12. 24.

^q pene 10. 23.

^r Isa. 53. 3. pene 2. 18.

^s Luk. 22. 28.

^t 2 Kor. 5. 21.

^u pene 7. 26.

^v 1 Pet. 2. 22.

^w 1 Ioa. 3. 5.

^x Eph. 2. 18. & 3. 12.

^y pene 10. 16. 21, 22.

^a pene 8. 3.

^b pene 2. 17.

^c pene 8. 3. 4. & 9. 9. & 10. 11. & 11. 4.

^d pene 2. 18. & 4. 15.

^e pene 7. 28.

^f Lev. 4. 3. & 9. 7. & 16. 6. 15, 16, 17.

^g pene 7. 27. & 9. 7.

^h 2 Par. 26. 18.

ⁱ Ioa. 3. 27.

^j Exo. 23. 1. Num. 16. 5. 40.

^k 1 Par. 23. 13. & Ioa. 8. 54.

^l Sal. 2. 7. pene 1. 5.

^m Sal. 110. 4. pene 7. 17, 21.

ⁿ Mat. 26. 39, 42, 44. Mar. 14. 36, 39.

^o Ioa. 17. 1. ^p Sal. 22. 1. Mat. 27. 46, 50.

^q Mar. 15. 34. 37.

^r Mat. 26. 53. Mar. 14. 36.

^s Mat. 26. 37. Mar. 14. 33.

^t Luk. 22. 43. Ioa. 12. 27.

^u pene 3. 6. ^v Phil. 2. 8. ^w pene 2. 10. & 11. 40.

^x Irav. 6. pene 6. 20.

^y Ioa. 16. 12.

^z 2 Pet. 3. 16.

^{aa} Mat. 13. 15.

M. F. 64.

^ypene 6. 1.

^a 1 Kor. 3. 1, 2, 3.

^a 1 Kor. 13. 11. & 14. 20. Eph. 4. 14. 1 Pet. 2. 2.

^b Isa. 7. 15. 1 Kor. 2. 14. 15.

-hia outou ^yi te ^â o te parau a te Atua e tia ^{'i}; e ua riro iho nei outou mai te feia e au ia ratou te ^zû, eiaha te maa etaeta. 13 O tei amu atoa hoi i te ^û *ana'e* ra, aore ia i paari i te parau-tia ra, ^ae aiû hoi oia. 14 Area te maa etaeta ra, na te taata paari ia, na te feia no te mataro i ite ai to ratou aau ^bi te maitai e te ino.

PENE VI.

TE A'O NEI OIA IA TATOU EIAHA IA ORAI TIA I MURI I TE FAARORAA, E FAAITOITO RÂ, E FAAROROMAI.

E TEIE nei, ^ae vaiiho noa ^{'e} na i te parau matamua o te Mesia ra, e haere ^â tatou i mua i te paari mau ra; eiaha ^{râ} ma te haamau faahou i te tumu ra i te tatarahapa ^bi te ohipa pohe, e te faaroo i te Atua ra, ²^e te parau no te mau bapetizo, ^de no te tuuraa rima ra, ^e te tia-faahou-raa o tei pohe ra, ^fe te haavaraa *utua raveraa* mure ore ra. 3 E na reira hoi tatou, ^gia tia i te Atua ra.

4 ^hO te feia hoi i haamaramaramahia, e ⁱua ite i te horoa o te ra'i ra, ^ke ua noaa te Varua Maitai, 5 e ua tamata i te parau maitai a te Atua ra, *ua hi'o hoi* i te mana ^lo te ao a muri atu, 6 e taiva ^ê atu ^{râ}, e ^more roa ia e tia ia faatupu faahou i te tatarahapa ia' ratou; ⁿua faasatauro faahou hoi ratou i te Tamaiti a te Atua, e ua faairi faaite noa *ia'na* ei faainoraa. 7 O te fenua hoi i horomii i te ^û mairi pinepine i nia ihora, e ua faatupu mai i te maa maitai na te feia i faaapu ra, ^oua haamaitahia ia e te Atua: 8 ^parea tei faatupu mai i te tataramoaa, e te mau raau taratara ra, ua faaruehia ia, e ua fatata i te faainohia; o te auahi hoi to 'na hopea.

9 Area outou, e *au* mau here e, te mana'o nei matou e maitai to outou i *to te reira, te maitai* i apiti-atoa-hia i te ora ra, parau noa 'tu ai matou i taua parau nei. 10 ^qE ere te Atua i te Atua parau-tia ore, ^ra haamoe ai oia ^si ta outou ohipa i rave, e to outou hinaaro i to 'na ra i'oa, ^ti faaite-papu-hia e outou na, outou i tauturu i te feia mo'a, e te tauturu noa na hoi outou. 11 E te hinaaro nei matou ia faaite tamau maite ^â ^uoutou atoa i taua itoito na, ia noaa ^x te tia i ite papu e tae

noa 'tu i te hopea ra: 12 ia ore outou ia toaruaru, ei pee ^{râ} i te feia ^yi noaa tei parauhia maira i te faaroo e te faaoromai. 13 A parau mai ai hoi te Atua i *ta'na* parau ia Aberahama ra, no te mea aita 'tu e mea mana 'tu ia ^zû ^uoia ra, ^zua ^û ^uoia ihora ia'na iho, 14 i te na ôraa e, E haamaitai mau ^â vau i te haamaitairaa ia oe, e faarahi mau ^â vau i te faarahiraa ia oe. 15 E maoro a'era oia i te tiarara ma te faaoromai, noaa ihora ia'na tei parauhia maira. 16 E ^atâpû hoi te taata nei i tei hau i te rahi ra, e te faaotiraa i te mau mârô atoa ra, oia te ^û ^uoia haapapu nei. 17 Oia hoi te Atua, hinaaro a'era oia i te faaite papu mai ^bi te feia tufaa i te parauhia maira ^{'i} te hirohirouri ore o ta 'na ra opua, haapapu atura i te ^û ^uoia; 18 ia rahi to tatou maruruu i taua na parau hirohirouri ore e piti ra, o tei ore e tia i te Atua ia haavare ra, o tatou, o tei horo i te tiaturiraa ^di tuuhia mai i mua ia tatou ia noaa ei haapuraa. 19 O ta tatou ia tiataro no te varua, e te mahiti ore, e te mau maitai, no te mea ua haamauhia i te vahi i roto mai ^{'i} te paruru ra; 20 ⁱ te vahi i tomohia e to tatou na mua e Iesu, o tei faaairohia ^gei tahu'a rahi e a muri noa 'tu ia au i te parau ia Melehizedeka.

PENE VII.

E TAHU'A IESU MESIA MAI TE PARAU IA MELEHIZEDEKA RA.

E TAUAA ^aMelehizedeka arii no Salema ra, e tahu'a na te Atua teitei, o tei farerei atu ia Aberahama i te ho'iraa mai, mai te taparahiraa i te mau arii ra, e ua faaora 'tura ia'na; 2 o ta Aberahama i horoa mai i te ahuru o te tufaa i te mau *tao'a* atoa; o te arii ia o te parau-tia te hoê auraa *i tana i'oa ra*, e muri a'e, o te arii ia o te hau, oia hoi te arii o Salema. 3 Aore e metua tane, aore hoi e metua vahine, aore e ihotatau, aore e mahana matamua, aore hoi e hopea to *'na ra* oraraa; i faaairohia ^{râ} oia mai te Tamaiti a te Atua ra, o te vai tahu'a maite mai ^â e a muri noa 'tu. 4 E tena na, a haamana'o na ^bi taua taata ra i te rahi ta te patereareha ra ta Aberahama i horoa i te ahuru i te mau *tao'a* o te pau ia'na ra. 5 ^cTo te tamarii a Levi ra, tei noaa ia ratou te toroa

M. F. 64.

^y pene 10. 35.

^z Gen. 22. 16, 17. Sal. 105. 9. Luk. 1. 73.

^a Exo. 22. 11.

^b pene 11. 9.

^c Rom. 11. 22.

^d pene 12. 1.

^e Lev. 16. 15. pene 9. 7. ^f pene 4. 14. & 8. 1. & 9. 24. ^g pene 3. 1. & 5. 6, 10. & 7. 17.

^a Phil. 3. 12, 13, 14. pene 5. 12.

^b pene 9. 14.

^c Oh. 19. 4, 5.

^d Oh. 8. 14, 15, 16, 17. & 19. 6.

^e Oh. 17. 31, 32.

^f Oh. 24. 25. Rom. 2. 16.

^g Oh. 18. 21.

1 Kor. 4. 19.

^h pene 10. 32.

ⁱ Ioa. 4. 10. & 6. 32.

Eph. 2. 8.

^k Gal. 3. 2, 5. pene 2. 4.

^l pene 2. 5.

^m Mat. 12. 31, 32.

pene 10. 26.

² Pet. 2. 20, 21.

1 Ioa. 5. 16.

^u pene 10. 29.

^o Sal. 65. 10.

^p Isa. 5. 6.

^q Mas. 14. 31.

Mat. 10. 42.

& 25. 40.

Ioa. 13. 20.

^r Rom. 3. 4.

^s Tes. 1. 6, 7.

^t 1 Tes. 1. 3.

^u Rom. 15. 25.

2 Kor. 8. 4. & 9. 1, 12.

2 Tim. 1. 18.

^v pene 3. 6, 14.

^w Kol. 2. 2.

^a Gen. 14. 18, &c.

^b Gen. 14. 20.

^c Num. 18. 21, 26.

M. F. 64.

tahu'a ra, ua parau-mau-hia mai ratou e, e rave i te ahuru o ta te taata ra tao'a, i tei au i te ture ra, oia hoi ta to ratou iho mau taeae, huaai noa iho a ratou no Aberahama. 6 Area oia, o tei ore i papaihia i roto i to ratou fetii e ahuru ta 'na i noaa ia Aberahama, e ^dua faaora i te taata ^ete ia 'na te parau i parauhia maira. 7 Ua itea-mau-hia hoi e, o tei iti te faaorahia e tei rahi. 8 I teie, *i roto i te ture nei*, o te taata e pohe nei tei rave i te ahuru; area i tera, *oia tei rave*, fo tei parauhia ra e, te ora ra. 9 E tia noa hoi ia parau e, o Levi atoa, o tei rave i te ahuru ra, ua horoa atoa oia i te ahuru i roto ia Aberahama ra. 10 Tei roto hoi oia i tana metua a farerei ai Melehizedeka ia 'na ra.

11 E teie nei, ^sahiri e maitai faahope roa to te toroa tahu'a o te ati Levi ra, (i reira hoi te ture i te noaa-atoa-raa i te taata ra) eaha ihora i *tia'i* e, ei tahu'a e te tupu mai, mai te parau ia Melehizedeka ra, e eiaha ma te huru o Aarona? 12 Ua faaore hoi i te opu tahu'a ra, ua faaore-atoa-hia ia te ture eita e ore. 13 O te taata hoi no 'na taua parau i parauhia nei, no te tahi opu e ia, aore roa to te reira *opu* i rave-rave i te peu o te fata ra. 14 Ua itea-maitai-hia hoi, e no *te opu* o Iuda ^hto tatou Fatu, o te opu aore roa i parauhia e Mose i te toroa tahu'a ra. 15 Rahi roa 'tura ra te itea, i te mea, e tahu'a e te tupu mai, ia au i te parau ia Melehizedeka ra. 16 Aore ra i riro ei *tahu'a* i te ture parau tino ra, i te mana ra o te ora mure ore ra. 17 Ua faaite hua mai hoi *te Atua e*, ^hE tahu'a oe e a muri noa 'tu, mai ia Melehizedeka te huru. 18 Ua faaore-mau-hia tei mutaa iho ture, ^kno to 'na paruparu e te faufaa ore. 19 (^lAore roa hoi e taata i maitai roa i tature,) ua faaohia mai ra ^mte tiaturiraa maitai, e ⁿfaafatata 'i tatou i pihai iho i te Atua. 20 E mai ia *Iesu* hoi aore i *faaairohia ei tahu'a* ma te tapu ore, 21 (i faairohia ratou ei tahu'a ma te tapu ore; area oia, ma te tapu atoa ia, na 'na na tei parau mai ia 'na e, ^oUa tapu te Fatu, e ore e faaho'i, E tahu'a oe e a muri noa 'tu mai ia Melehizedeka te huru.) 22 Mai te reira atoa to ^pIesu hau ei arai i te faufaa maitai ra. 23 E rave rahi hoi to ratou i riro ei tahu'a, no te mea, aore ratou

i mau i te pohe. 24 Area oia ra, no te mea e tia i te parahiraa e a muri noa 'tu, e ore to 'na toroa tahu'a e riro ia vetahi e. 25 E teie nei, e tia maitai roa 'tu ia 'na ia faaora i te feia e na reira 'tu ia 'na ra i te haere i te Atua ra, e tia hoi oia i te oraraa e a muri noa 'tu ^qe tia ia ratou. 26 O te huru ia o te tahu'a rahi e au ia tatou nei, o tei ^rmaitai roa ra, e te rave ore i te ino, e te viivii ore, e te taa e *hoi* i te feia rave hara ra, e ^sia faateiteihia i nia iho i to te ra'i ra: 27 e ore hoi e au ia 'na ia na mua i te pupu i te tusia ^ti ta 'na iho hara, a *pupu* ai ^ui ta te taata atoa, mai ta taua mau tahu'a rarahi i te mau mahana atoa ra; ^xho'e roa a 'na pupuraa *i ta te taata atoa*, ia 'na i pupu ia 'na ihora. 28 ^yO te taata paruparu nei hoi ta te ture e faaairo ei tahu'a rarahi, area te parau ra o te tapu, i mure a'e i taua ture ra, ^zo te Tamaiti ia *ta te reira i faaairo ei tahu'a rahi*, no 'na te au rahi maitai roa, e a muri noa 'tu.

PENE VIII.

UA FAAOREHIA TE TOROA TAHU'A IA AARONA I TO TE MESIA RA.

E TEIE nei, teie parau parau i parauhia nei, E tahu'a rahi to tatou, ^ate parahi ra i te pae atau i te terono o tei Rahi i nia i te ra'i ra. 2 E tahu'a ^bno te vahi mo'a, i roto ^ci te sekene mau, ta te Fatu i faatia, e ere ta te taata ra. 3 I haapaohia hoi ^dte mau tahu'a rarahi atoa ra e pupu i te tao'a e te tusia, ei tao'a atoa hoi ta teie *tahu'a* ia pupu ^ee tia 'i. 4 Ahiri hoi tei teie nei ao oia, e ore oia e riro ei tahu'a, no te mea, te vai nei te feia tahu'a, o tei pupu i te perosephora i au i te ture ra: 5 o tei rave i te toroa *i roto i te vahi mo'a ra*, o te hoho'a ia, e ^fte huru o te mau mea o te ra'i ra, o tei haapiihia mai e te Atua ia Mose ra, a fatata 'i oia i te faatia i te sekene ra, ua na o maira hoi oia, ^gA haapao maitai na, e hamani oe i te mau mea atoa ia aumau i te hoho'a i faaitehia 'tu ia oe i nia i te mou'a ra. 6 Area i teie nei, e toroa maitai roa ^hte noaa i *to tatou tahu'a rahi*, mai ia 'na atoa i riro ei arai i te faufaa maitai roa ra, o tei tatinanahia i te parau maitai rahi, i parauhia maira. 7 ⁱAhiri hoi aore roa e mea i toe i taua *faufaa* matamua ra, e ore e faaohia mai te

M. F. 64.

^qRom. 8. 34.
¹Tim. 2. 5.
pene 9. 24.
¹1oa. 2. 1.

^rpene 4. 15.

^sEph. 1. 20.
& 4. 10.
pene 8. 1.

^tLev. 9. 7.
& 16. 6, 11.
pene 5. 3. & 9. 7.
^uLev. 16. 15.

^xRom. 6. 10.
pene 9. 12, 28.
& 10. 12.

^ypene 5. 1, 2.

^zpene 2. 10.
& 5. 9.

^dGen. 14. 19.
^oRom. 4. 13.
Gal. 3. 16.

^fpene 5. 6. & 6. 20.

^gGal. 2. 21.
irav. 18, 19.
pene 8. 7.

^hIsa. 11. 1.
Mat. 1. 3.
Luk. 3. 33.
Rom. 1. 3.
Apo. 5. 5.

ⁱGal. 110. 4.
pene 5. 6, 10.
& 6. 20.

^kRom. 8. 3.
Gal. 4. 9.
^lOh. 13. 39.
Rom. 3. 20.
21, 28. & 8. 3.
Gal. 2. 16.
pene 9. 9.
Gal. 3. 24.
^mpene 6. 19.
& 8. 6.
ⁿRom. 5. 2.
Fph. 2. 18.
& 3. 12.
pene 4. 16. & 10. 19.

^oGal. 110. 4.

^ppene 8. 6. & 9. 15. & 12. 24.

^aEph. 1. 20.
Kol. 3. 1.
pene 1. 3. & 10. 12. & 12. 2.

^bpene 9. 8, 12, 24.
^cpene 9. 11.

^dpene 5. 1.

^eEph. 5. 2.
pene 9. 14.

^fKol. 2. 17.
pene 9. 23. & 10. 1.

^gExo. 25. 40.
& 26. 30. & 27. 8.
Num. 8. 4.
Oh. 7. 44.

^h2 Kor. 3. 6, 8, 9.
pene 7. 22.

ⁱpene 7. 11, 18.

M. F. 64.
 * Jer. 31. 31,
 32, 33, 34.

pene 10. 16.

* Zek. 8. 8.

* Isa. 54. 13.
 10a. 6, 45.
 1 10a. 2. 27.

* Rom. 11. 27.
 pene 10. 17.

* 2 Kor. 5.
 17.

piti ra. 8 Ua na ô hoi oia i te faa-haparaa i te reira ra, Te na ô maira te Fatu, ^kInaha, te fatata mai nei te tau e faaau ai au i te faufaa apî i te utuafare o Iseraela, e te utuafare o Iuda; 9 eiaha râ mai te faufaa ta'u i faaau i to ratou hui metua ra, i te tau i rave ai au i to ratou rima e aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti; no te mea aore ratou i mau maitai i taua faufaa na'u ra, e aita tura vau i ite atu ia ratou, te na reira maira te Fatu. 10 Te parau maira râ te Fatu, ¹Teie te faufaa ta'u e faaau i te utuafare o Iseraela i muri a'e i taua anotau ra; E tuu vau i ta'u ra mau ture i roto i to ratou mana'o, e papaihia e au i roto i to ratou aau, e ^me riro vau ei Atua no ratou, e e riro hoi ratou ei taata no'u. 11 ⁿE ore hoi ratou e haapii, o to taata o to 'na taata-tupu, e o te taata o to 'na taeae, i te na ôraa 'tu e, Ia ite i te Fatu; e hope roa ia i te ite ia 'u, mai te taata haehaa mai â te tae noa 'tu i te feia rarahi ra. 12 E aroha hoi au i ta ratou parau-tia ore, ^oe to ratou ino, e ta ratou mau hara, e ore roa vau e haamana'o faahou atu. 13 E teie nei, ^Poia e parau nei e, E faufaa apî, ua faariro oia i tei mutaa ihora ei mea tahito. O tei riro hoi ei mea tahito, e ua marau ra, ua fatata ia i te moe ê.

PENE IX.

TE MAU PEU E TE MAU TUSIA A TE TURE RA, EITA IA E AU I TE TOTO E TE TUSIA O TE MESIA RA.

E TEIE nei, e ture atoa to te faufaa matamua no te haamoriraa, e ^ae vahi mo'a no teie nei ao. 2 ^bI faatiahia hoi tei mutaa ihora pae o te sekene, o tei parauhia e e vahi mo'a, ^cma te ^dlamepa, e ^ete iri vairaa pane, e te pane o te aro i roto ra. 3 ^fE i roto mai i te piti o te paruru ra, o te vahi ia o te sekene i parauhia i te vahi Mo'a Roa ra; 4 ma te a'ua auro ra i roto, e ^gte afata faufaa, i ^hvehî-haaati-hia i te auro ra, e i reira hoi te a'ua auro i faaîhîa i te mâna e ⁱte raau a Aarona i pua ra, e na ^kpâpâ vairaa faufaa ra; 5 e o nia a'i i te reira, ^lo na kerubi anaana ia, i te tamârûraa i te parahiraa o te aroha ra; eita râ e tia ia tatou ia parau hua i taua mau mea ra i teie nei. 6 E tia roa a'era taua

* Exo. 25. 8.
 * Exo. 26. 1.
 * Exo. 26. 35.
 & 40. 4.
 * Exo. 25. 31.
 * Exo. 25. 23.
 30.
 Lev. 24. 5, 6.
 * Exo. 26. 31,
 33, & 40. 3,
 21.
 pene 6. 19.
 * Exo. 25. 10.
 & 26. 33. & 40.
 3, 21.
 * Exo. 16. 33.
 34.
 * Num. 17.
 10.
 * Exo. 25. 16.
 21. & 34. 29.
 & 40. 20.
 Deut. 10. 2,
 5.
 1 Ariti 8. 9,
 21.
 2 Par. 5. 10.
 1 Exo. 25. 18,
 22.
 Lev. 16. 2.
 1 Ariti 8. 6, 7.

mau mea ra, ^mhaere atura te mau tahu'a i roto i tei mutaa ihora vahi o taua sekene ra i te mau mahana atoa ra, i te raveraa i te toroa ra. 7 Area te piti ra, o te tahu'a rahi ana'e ra ^{te}i tomo i te reira, ⁿhoê matahiti hoê tomoraa, eiaha râ ma te toto ore, ^oo ta 'na ia i pûpû no ta 'na ilho ^hapa, e ta te taata atoa i rave no te ite ore ra: 8 ^pei faaiteraa mai na te Varua Maitai, e te vai ra te sekene matamua ra, aitâ i ite ^qte e'a e ô au ai i roto i te vahi mo'a ra. 9 E parabole ia ^{sekene} no teie nei anotau, e tao'a e te tusia tei pûpû-hia i roto, aore râ ^ri maitai te taata i haamori ra i te reira, i te haapao-raa i te aau ra; 10 ^se maa ana'e nei ia, e te mau mea i inuhia ra, e ^tte mau horoiraa pape hoi, e te mau ^upeu i haapaohia no te tino ra, i tuuhia mai ia ratou, e ia tae i te anotau e haamaitai-roa-hia 'i ra.

11 O te Mesia râ i tae maira ^xei tahu'a rahi no ^yte mau mea maitatai a muri nei, i roto i te sekene ^zrahi maitai roa ra, aore i hamanihia e te rima ra, aore i faatiahia i raro nei; 12 e ere hoi ^ama te toto puaniho, e te toto kafa, ^bma to 'na ilho râ toto, ^ci te tomaraa hoê i roto i te vahi mo'a roa ra, e ma ^dte ora mure ore te noaraa no tatou. 13 I mo'a 'tura te taata, e mâ 'tura te tino ^ei te toto puatoro, e to te puaniho, e ^fte rehu puatoro ufa apî i pîpî-hia i nia i te feia i viivii ra; 14 a tae ai hoi ^gi te toto o te Mesia ra, ^ho tei pûpû ia 'na ilho ma te ino ore i te Atua, i te turu o ⁱte Varua pohe ore ra, e rahi atu ia ^kte mâ o to outou aau ^li te ôhipa pohe, ^mia haamori outou i te Atua ora ra? 15 ⁿI riro ai hoi oia ^oei arai i te faufaa apî nei, ^pia noaa te a'ia mure ore i parauhia maira i te feia i parauhia ra, ^qi to 'na ra pohe, ei faa-ore i te hara i te faufaa matamua ra. 16 E faufaa ra, ia pohe mau â te mea e papu ai ra e tia 'i. 17 E tusia tei pohe e papu ai ^rte faufaa ia fafau; e ore râ e mana i te oraraa o te mea e papu ai ra. 18 ^sI ore ai hoi te faufaa matamua i haamauhia 'i ma te toto ore. 19 Oti a'era hoi te mau parau atoa i roto i te ture i te parauhia e Mose i te taata atoa ra, ^tua rave ihora i te toto kafa, e te puaniho, ^ue e te pape, e te huruhuru uteute, e te hisopa, ua pîpî atura i te buka ilho, e te taata atoa, 20 na ô atura, ^xO te toto teie o te faufaa ta te Atua i faaue

M. F. 64.
 * Num. 23.
 3.
 Dan. 8. 11.
 * Exo. 30. 10.
 Lev. 16. 2,
 11. 12, 15, 34.
 1 rav. 25.
 * pene 5. 3. &
 7. 27.
 * pene 10. 19,
 20.
 * 10a. 14. 6.
 * Gal. 3. 21.
 pene 7. 18, 19,
 & 10. 1, 11.
 * Lev. 11. 2.
 Kol. 2. 16.
 * Num. 19. 7,
 &c.
 * Eph. 2. 15.
 Kol. 2. 20.
 pene 7. 16.
 * pene 3. 1.
 * pene 10. 1
 * pene 8. 2.
 * pene 10. 4.
 * Ohi. 20. 28.
 Eph. 1. 7.
 Kol. 1. 14.
 1 Pet. 1. 19.
 Apo. 1. 5.
 & 5. 9.
 * 1 rav. 26. 28.
 Zek. 3. 9.
 pene 10. 10.
 * Dan. 9. 24.
 * Lev. 16. 14,
 16.
 * Num. 19. 2,
 17, &c.
 * 1 Pet. 1. 19.
 1 10a. 1. 7.
 Apo. 1. 5.
 h Eph. 5. 2.
 Tit. 2. 14.
 pene 7. 27.
 * Rom. 1. 4.
 1 Pet. 3. 18.
 * pene 1. 3. &
 10. 22
 * pene 6. 1.
 * Luk. 1. 74.
 Rom. 6. 13,
 22.
 1 Pet. 4. 2.
 * 1 Tim. 2. 5.
 * pene 7. 22.
 & 8. 6. & 12.
 24.
 * pene 3. 1.
 * Rom. 3. 25.
 & 5. 6.
 1 Pet. 3. 18.
 * Gal. 3. 15.
 * Exo. 24. 6.
 &c.
 * Exo. 24. 5,
 6, 8.
 Lev. 16. 14,
 15, 18.
 * Lev. 14. 4.
 6, 7, 49, 51, 52.
 * Exo. 24. 8.
 Mat. 26. 28.

M. F. 64.

† Exo. 29. 12, 36.
 Lev. 8. 15, 19.
 & 16. 14, 15,
 16, 18, 19.

‡ Lev. 17. 11.

‡ pene 8. 5.

‡ pene 6. 20.

‡ pene 8. 2.

‡ Rom. 8. 24.
 pene 7. 25.
 † Ioa. 2. 1.

‡ irav. 7.

‡ irav. 12.
 pene 7. 27. &
 10. 10.

† 1 Pet. 3. 18.
 † 1 Kor. 10. 11.

Gal. 4. 4.
 Eph. 1. 10.
 h Gen. 3. 19.
 Koh. 3. 20.

‡ 2 Kor. 5. 10.
 Apo. 20. 12,
 13.

k Rom. 6. 10.
 1 Pet. 3. 18.
 † 1 Pet. 2. 24.

† Ioa. 3. 5.
 ‡ Mt. 26. 28.

Rom. 5. 15.
 † Tit. 2. 13.
 2 Pet. 3. 12.

ia outou na. 21 E ua na reira atoa oia[†] i te pîpî i te sekene i te toto, e te mau a'ua atoa no te haamoriraa. 22 E aita rea hoi e mea toe i te tamâhia i te toto i ta te ture ra; [‡]e aore e toto i faatahehia ra, aita roa e faaoreraa hara. 23 E mea tia hoi^a te mau hoho'a o te mau mea o te ra'i ra ia tamâhia i taua mau tusia ra, area taua mau mea mau o te ra'i ra, ei tusia hau ê atu ia i te reira. 24 Aita a'enei hoi^b te Mesia i tomo i roto i na vahi mo'a i hamanihia e te rima ra, ^ci te hoho'a no te vahi mo'a mau ra, tei te ra'i mau râ oia^d faaite oia ia 'na iho i mua i te aro o te Atua no tatou, i teie nei â. 25 E ere râ ia pûpû pinepine oia ia 'na iho ei tusia, ^emai te tahu'a rahi i tomo i roto i to vahi mo'a i te mau matahiti atoa, ma te toto ê ra. 26 Ahiri hoi i na reira na, mai te matamua mai â o teie nei ao, ua rahi roa ia to 'na poheraa: ^fhoê roa râ o'na faaite-raahia mai i teie nei, ^gi te hopea o te mau tau nei, ia faaore oia i te hara i te faatusiaraa ia 'na iho. 27 ^hE mai te taata nei hoi ua haapaohia ia hoê a'e poheraa, ⁱe muri a'e o te haavaraa ia: 28 oia atoa ^kte Mesia, a hoê a'enei o'na ^lpûpû-raahia ei tusia ia hopoi ê oia i te hara â te taata e ^mrave rahi; e e fa mai â oia o te piti ia ⁿo te faraa mai, eiaha ei taraehara, ia ora râ te feia e tia i ia 'na ra.

PENE X.

TE FAUFAA ORE O TE MAU TUSIA A TE TURE RA, NA TE TINO RA O TE MESIA HOÊ ROA RA I FAAORE I TE HARA.

E TEIE nei, ^ae ata ana'e te ture ^bno te inau mea maitatai a muri atu, (^ce ere râ i taua mau mea mau ihora,) i ore ai ^di maitai roa i te feia i haere atu i taua mau tusia i pûpûhia i te mau matahiti atoa aore i faaea ra. 2 Ahiri hoi maitai ra, e ore ia te reira e pûpû-faahou-hia, no te mea, ua mâ ana'e te feia i haamori ra, e ore ia e mana'ona'o faahou i te hara. 3 Area ^ei te reira mau tusia, ua faatupu-faahou-hia ia te mana'o i te hara i te mau matahiti atoa ra. 4 Eita roa hoi ^fe tia i te toto puatoro e te puaniho ia faaore i te hara. 5 No reira te Mesia i na ô ai ia 'na i haere mai i te ao nei ra, ^gAita a'enei i tia ia oe te tusia e te perosephora;

ua faaau râ oe i te hoê tino no 'u: 6 i tei taauahihia ra, e te taraehara ra, aita a'enei oe i mauuruu i te reira. 7 Ua na ô ihora vau, Teie au, e tau Atua, te haere nei au e faatia i to oe hinaaro, (ua papaihia te parau no 'u i roto i te otaro o te buka ra.) 8 Ta'na hoi i parau i nia^h e ra e, Aita a'enei i tia ia oe te tusia, e te perosephora, e tei taauahihia ra, e te taraehara ra, e aore oe i mauuruu i te reira, i ta te ture ra i pûpû: 9 e ua na ô a'erâ oia i muri a'e, Inaha, e tau Atua, te haere nei au e faatia i to oe hinaaro, ua faacre â ia oia i tei mutaa ihora, ia faatia oia i te piti. 10 ^hNo taua hinaaro ra e mo'a i tatou nei, ⁱi te pûpûraa hoê i te tino o Iesu Mesia ra.

11 E tia hoi te mau tahu'a atoa i te tia-noa-raa ^ki te mau mahana atoa i te haamoriraa, e te pûpû-pinepine-raa i te mau tusia hoê â huru o te ore roa e tia ^lia matara te hara ra. 12 Area te ^mMesia, oti a'era ta'na tusia hoê i te pûpûhia ei taraehara faufaa mure ore, parahi atura i te rima atau o te Atua ra: 13 e teie nei, te tia ra e ia faarirohia ⁿtana mau enemi ei taahiraa avae no 'na. 14 ^oUa maitai roa hoi e a muri noa 'tu te feia haamo'ahia e ana, i te perosephora hoê ra. 15 O ta te Varua Maitai atoa e faaite mai ia tatou nei, oti a'era hoi ta 'na i parau i mutaa ihora e, 16 Te na ô maira te Fatu, ^pTeie te faufaa ta'u e faaau ia ratou i muri a'e i taua anotau ra; E tuu vau i ta'u ra mau ture i roto i to ratou aau, e e papaihia e au i roto i to ratou mana'o; 17 ua na ô atoa maira, E to ratou ino e ta ratou mau hara, e ore roa vau e haamana'o faahou atu. 18 Ua faaore-ana'e-hia hoi te reira ra, aita 'tura e pûpûraa taraehara toe.

19 E teie nei, e te mau taeae, ^qua noaa te tomoraa mâtâ'u ore i roto i te vahi mo'a roa, no te toto o Iesu ra; 20 ^staua e'a apî nei ia e te ora, i haamo'ahia e ana no tatou, ^tna roto i te paruru ra, o to 'na ra tino: 21 ^ue e tahu'a rahi hoi to tatou ^xi roto i te fare o te Atua ra; 22 ^ve haafatata tatou ma te aau haavare ore, ^zma te faaroo papu mau, e ^ama te aau i pîpîhia ia ore te mana'o ino, e ^bma te tino i ho-roihia i te pape mâ. 23 ^cE ia papu maite to tatou mauraa i ta tatou parau, ma te aueue ore; (^de parau

M. F. 64.

† Ioa. 17. 9.
 pene 13. 12.
 † pene 9. 12.

k Num. 28. 3.
 pene 7. 27.

† irav. 4.
 ‡ Kol. 3. 1.
 pene 1. 3.

‡ Sal. 110. 1.
 Ohi. 2. 35.
 1 Kor. 15. 23.
 pene 1. 13.
 ‡ irav. 1.

† Ier. 31. 33.
 34.
 pene 8. 10,
 12.

† Rom. 5. 2.
 Eph. 2. 18.
 & 3. 12.
 † pene 9. 8,
 12.
 ‡ Ioa. 10. 9. &
 14. 6.
 pene 9. 8.
 † pene 9. 3
 † pene 4. 14.
 † 1 Tim. 3. 15.

† pene 4. 16.
 ‡ Eph. 3. 12.
 Iak. 1. 6.
 † Ioa. 3. 21.
 † pene 9. 14.
 b Ezek. 33. 25.
 2 Kor. 7. 1.
 † pene 4. 14.
 d 1 Kor. 1. 9.
 & 10. 13.
 1 Tes. 5. 24.
 2 Tes. 3. 3.
 pene 11. 11.

‡ Kol. 2. 17.
 pene 8. 5. &
 9. 23.
 † pene 9. 11.
 † pene 9. 9.
 † irav. 14.

‡ Lev. 16. 21.
 pene 9. 7.

† Mik. 6. 6. 7.
 pene 9. 13.
 irav. 11.
 ‡ Sal. 40. 6.
 &c. & 50. 8.
 &c.
 Isa. 1. 11.
 Ier. 6. 20
 Amos. 5. 21,
 22.

M. F. 64.

mau hoi ta 'na ta tei parau maira.)
24 E haapao maite â tatou te tahi i te tahi, a faaarara 'tu ai ia rahi te aroha, e te rave i te mau ohipa maitatai ra : 25 eiaha hoi e faarue i to tatou haaputuputuraa, mai ta te tahi pae ra peu, e faaitoito râ; e ia rahi atu â te faaitoito, no te mea te hi'o na outou i taua mahana ra si te fatataraa mai.

26 Ua noaa na ia tatou te ite i te parau mau ia rave hinaaro mau ai i te hara, aita roa 'tu e taraehara toe, 27 area e mana'ona'oraa riarua i te utua, e te riri u'ana e pau roa 'tu ai te mau enemira. 28 O tei ore i haapao i te ture a Mose ra, pohe atura ia i na ite toopiti, e te tootoru, aore i arohahia : 29 mai te aha 'tu hoi te rahi o to 'na pohe, i to outou mana'oraa, o to tei taataahi i te Tamaiti a te Atua i raro a'e i tana avae, o tei parau i te toto o te faufaa i mo'a 'i oia ra, e e mea mo'a ore ia, ua vahavaha i te Varua no'na te maitai ra? 30 Ua ite hoi tatou i tei parau e, Tei ia 'u te faantua, na 'u e tahoo atu, te na reira maira te Fatu. E te na o mairâ hoi, Na te Fatu e haava i to 'na iho taata. 31 E mea mâtâ'u rahi ia roohia i te rima o te Atua ora ra. 32 A haamana'o na râ i tei mutaa ihora anotau, a haamaramamahia 'i outou na, i tautoo ai outou i faaoromai ai i taua mau pohe rarahi ra : 33 a faarirohia 'i outou i tei hi'oraa i te vahi taata ra, ma te faaino e te ati rahi, o tahi vahi ia, a amui atu ai hoi outou i te feia i na reirahia maira, o tahi vahi ia. 34 Ua aroha mai hoi outou ia 'u ai tau tapearaahia ra, be ua farii noa outou i te haruraa i ta outou tao'a ma te oaoa ; ua ite hoi outou e, e tao'a maitai hau e ta outou e tia i te vai-maite-raa, tei te ao. 35 E teie nei, eiaha e faarue i to outou itoito, e dutua rahi hoi te hoo i te reira. 36 E ia faaoromai tamau e outou e tia 'i, ua oti ana'e ia outou te haapao i to te Atua ra hinaaro, fia noaa ia outou te utua i parauhia maira. 37 E vahi iti potoroa te toe, he tae mai ai tei taa mai, e ore roa e faaroaroa. 38 E teie nei, i te taata parau-tia i te faaroo ra, e ora ia; area o te orai tia i muri ra, e ore roa tau aau e maururu ia 'na. 39 E ere râ tatou i to te feia i orai tia i muri e pohe atu; no te feia râ i noaa i te faaroo, e ora 'tu ai te varua.

* Ohi. 2. 42.
Iud. 19.
† Rom. 13. 11.
‡ Phil. 4. 5.
2 Pet. 3. 9.
11. 14.
‡ 2 Pet. 2. 20.
21.
§ Num. 15.
30.
¶ pene 6. 4.
‡ Ezek. 36. 5.
Zeph. 1. 18.
& 3. 8.
2 Tes. 1. 8.
pene 12. 29.
† pene 2. 2.
‡ Deut. 17.
2. 6. & 19. 15.
Mat. 18. 16.
Ioa. 8. 17.
‡ Kor. 13. 1.
‡ pene 2. 3. &
12. 25.
‡ 1 Kor. 11. 29.
pene 13. 20.
‡ Mat. 12. 31.
32.
Eph. 4. 30.
‡ Deut. 32.
35.
Rom. 12. 19.
‡ Deut. 32.
36.
Gal. 50. 4.
135. 14.
‡ Luk. 12. 5.
‡ Gal. 3. 4.
2 Ioa. 8.
‡ pene 6. 4.
‡ Phil. 1. 29.
30.
Kol. 2. 1.
‡ 1 Kor. 4. 9.
‡ Phil. 1. 7. &
14.
1 Tes. 2. 14. ;
‡ Phil. 1. 7.
2 Tim. 1. 16.
‡ Mat. 5. 12.
Ohi. 5. 41.
Iak. 1. 2.
‡ Mat. 6. 20.
& 19. 21.
Luk. 12. 33.
1 Tim. 6. 19.
‡ Mat. 5. 12.
& 10. 32.
‡ Luk. 21. 19.
Gal. 6. 9.
pene 12. 1.
‡ Kol. 3. 24.
pene 9. 15.
1 Pet. 1. 9.
‡ Luk. 18. 8.
2 Pet. 3. 9.
‡ Hab. 2. 3.
4.
‡ Rom. 1. 17.
Gal. 3. 11.
‡ 2 Pet. 2. 20.
21.
‡ Ohi. 16. 30.
31.
1 Tes. 5. 9.
2 Tes. 2. 14.

PENE XI.

TE HURU O TE FAAROO, E AORE E FAAROO RA, E ORE IA E MAURURU TE ATUA.

E TEIE nei, o te faaroo nei, o te tiaturi ia i te mau mea e tiahia nei, e te ite i te mau mea aore e hi'ohia nei. 2 No te reira hoi i noaa 'i te roo maitai i te feia tahito ra. 3 No te faaroo i ite ai tatou e, no te parau a te Atua 'na ao nei i hamanihia 'i, e ere hoi te mau mea e hi'ohia nei i to te hoê mau mea i itea ra. 4 No te faaroo i maitai roa 'i ta Abela tusia i pûpû i te Atua i ta Kaina; i parauhia mai ai oia e, e taata parau-tia, o te Atua i faatia mai i taua tao'a horoa na 'na ra; e teie nei, pohe noâ oia, e te parau noa mairâ ia, i taua faaroo ra. 5 No te faaroo i tahitihia 'i Enoha ia ore oia ia ite i te pohe; e aita ra oia, no te mea ua tahitihia oia e te Atua; hou hoi oia i tahitihia 'i i ite ai oia e, te maururu ra te Atua ia 'na. 6 Aore e faaroo ra e ore roa oia e maururu : o te haamori i te Atua ra, e faaroo oia e, e Atua, e tia 'i, e o oia te faautua i te feia i imi papu ia 'na ra. 7 No te faaroo hoi to Noa, a faaitehia mai ai oia e te Atua i te mau mea aore â i itea maira, e roohia ihora e te mâtâ'u, hi tarai ai i te pahi ia ora to 'na fetii; faahapa ihora i to te ao, e riro atura oia ei fatu 'i te parau-tia e noaa i te faaroo ra. 8 No te faaroo i haapao ai Aberahama, a parauhia mai ai oia e, e haere i te hoê vahi e noaa mai ia 'na a muri atu ei a'ia; e haere atura oia ma te ite ore i taua fenua i haerehia e ana ra. 9 No te faaroo i purutia noa 'i oia i taua fenua i parauhia maira, mai te mea e, e fenua e ra; i te parahi-noa-raa i roto i te tiahapa ra, ratou atoa o Isaaka, e o Iakoba; o na taata a'ia atoa ia e oia atoa i tei parauhia maira. 10 Te titau ra hoi oia i taua oire niu mau ra, o te Atua te faaau e te faatia ra. 11 No te faaroo atoa i noaa 'i ia Sara iho te maitai i tô ai ra, e fanau maira ta 'na tamaiti, hope noa 'i to 'na tau mau ra, no te mea, i mana'o oia e re parau mau ta 'na ta tei parau maira. 12 I fanau mai ai ta te taata hoê ra, se mai te taata pohe hoi te huru, t mai te fetia o te ra' i ra te rahi, e mai te

M. F. 64.
‡ Rom. 8. 24.
25.
2 Kor. 4. 18.
& 5. 7.
‡ Irov. 39.
‡ Gen. 1. 1.
Sal. 33. 6
Ioa. 1. 3.
pene 1. 2.
2 Pet. 3. 5.
‡ Gen. 4. 4.
1 Ioa. 3. 12.
‡ Gen. 4. 10.
Mat. 23. 35.
pene 12. 24.
‡ Gen. 5. 22
24.
‡ Gen. 6. 13.
22
‡ 1 Pet. 3. 20.
‡ Rom. 3. 22.
& 4. 13.
Phil. 3. 9.
‡ Gen. 12. 1.
4.
Ohi. 7. 2, 3, 4.
1 Gen. 12. 8.
& 13. 3, 18. &
18. 1, 9.
‡ pene 6. 17.
‡ pene 12. 22.
& 13. 14.
‡ pene 3. 4.
Apo. 21. 2.
10.
‡ Gen. 17. 19.
& 18. 11, 14. &
21. 2.
‡ Luk. 1. 30.
‡ Rom. 4. 21.
pene 10. 23.
‡ Rom. 4. 19.
‡ Gen. 22. 17
Rom. 4. 18.

M. F. 64.
 *irav. 39.
 *irav. 27.
 Ioa. 8. 56.
 *Gen. 23. 4.
 & 47. 9.
 1 Par. 29. 15.
 Suf. 39. 12. &
 119. 19.
 1 Pet. 1. 17. &
 2. 11.
 *pene 13. 14.

*Exo. 3. 6,
 15.
 Mat. 22. 32.
 Ohi. 7. 32.
 b Phil. 3. 20.
 pene 13. 14.

*Gen. 22. 1,
 9.

*Iak. 2. 21.

*Gen. 21. 12.
 Rom. 9. 7.

*Rom. 4. 17,
 19, 21.

Gen. 27. 27,
 39.

b Gen. 48. 5,
 16. 20.

*Gen. 47. 31.

k Gen. 50. 24,
 25.
 Exo. 13. 19.

l Exo. 2. 2.
 Ohi. 7. 20.

m Exo. 1. 16,
 22.

n Exo. 2. 10,
 11.

o Sal. 84. 10.

p pene 13. 13.

q pene 10. 35.

r Exo. 10. 28,
 29. & 12. 37.
 & 13. 17. 18.

s irav. 13.

one tahatai eita e hope ia tatau ra. 13 I pohe ana'e atura taua feia ra ma te faaroo, ^aaita i noaa tei parauhia maira, ua hi'o râ ratou i taua mau mea ra ^si te atea ê, e ua faaroo papu e ua farii maite, ^eua fa'i hua e, e taata êê ratou e te purutia i teie nei ao. 14 O te feia hoi i na reira mai, ^zua faaite hua ia e, te imi ra ratou i te fenua mau. 15 Ahiri hoi ratou i nounou i taua fenua no reira mai ratou ra, e tia noa ia ia ratou ia ho'i. 16 Ua hinaaro râ ratou i te fenua maitai roa ra, oia hoi te ao ra: ^ai ore ai te Atua i haama'i ia ratou ia parauhia oia e e Atua no ratou; ^bua haapao hoi oia i te hoê oire no ratou. 17 No te faaroo i pûpû ai eAberahama ia Isaaka, a tamatahia 'i oia ra; e te taata i noaa ia 'na te parau i parauhia maira, ^uua pûpû ia i ta 'na tamaiti fanau tahi, 18 no 'na te parau i parauhia ra e, eEi ia Isaaka to oe ra huaai e noaa'i. 19 I parau hoi oia e, ^ete tiâ i te Atua ia faatia faahou mai ia 'na mai te pohe maira; e mai te mea hoi e mai te pohe mairâ te noaa-faahou-raa ia 'na. 20 No te faaroo ^gi faaora 'i Isaaka ia Iakobaraa o Esau, i te mau mea e tupu a muri atu. 21 No te faaroo i faaora i Iakoba ^hi na tamarii a Iosepha ra, a pohe ai oia ra; ^{pi'o ihora i raro} i nia ibo ⁱ i te poro turutootoo no 'na ra, ma te haamori i te Atua. 22 No te faaroo ^kIosepha i faaite ai i te revaraa o te tamarii a Ise-raela mai Aiphiti atu, a pohe ai oia ra; e ua tuu mai hoi i te parau i te pera no 'na ra. 23 No te faaroo ^lMose i hunahia 'i e na metua no 'na ra, a fanau mai ai oia ra, e a toru a'era marama, no te mea i hi'o ihora raua e, e tamaiti purotu; e aita raua i mâtâ'u i ^mte parau a te arii ra. 24 No te faaroo i ore i tia 'i ia ⁿMose, a paari ai oia ra, ia mairihia o te tamaiti a te tamahine a Pharao râ; 25 ^eo mea maitai ia 'na te rave atoa i te pohe i te amuiraa i te taata no te Atua ra; ia rave i te navenave potu noa o te parau ino ra. 26 E tao'a rahi hoi ia 'na ^pte mau faainoraa, i te Mesia nei, i te mau tao'a atoa o Aiphiti ra, te haapao maite ra hoi oia ^qi te utua ra ei hoo. 27 No te faaroo 'i faarue ai oia i Aiphiti, aore i mâtâ'u i te riri o te arii ra; itoito maite atura oia i te hi'oraa 'tu i te Atua, ^si tei ore e itea ia hi'o ra. 28 No te faa-

roo i haapao ai oia ^{ti} te pasa e te pîpîraa toto ra ia ore te taparahi i tei fanau ana ia rave noa mai ia ratou. 29 No te faaroo i tae ai ratou na raro ^ui te miti uteute mai te mea e e fenua pâpâmârô; tei tamatahia e to Aiphiti ra, e pau ihora. 30 No te faaroo i hi'a 'i ^xte aua i Ieriko ra i raro, a rui hitu a'era i te haaati-haere-raahia. 31 No te faaroo i orei pohe atoa' i te faaturi ra ^{yo}Rahaba a pohe ai te feia faaroo ore ra, ^zoia i farii maitai i na manu ra. 32 E eaha 'tu â ta 'u parau ia parau? e maoro hua hoi ia parau vau ^aia Gideona, ^bia Baraka, ^cia Samasona, ^dia Iepheta, ^eia Davida, ^fia Samuela, e te mau peropheta ra; 33 o tei pau ia ratou te mau basileia i te faaroo, e ua rave i te parau-tia ra, ^ge ua noaa tei parauhia maira, ^hua opani i te vaha o te liona, 34 ⁱua tinai hoi i te puai o te auahi, ^kua ora i te mata 'o'e ra, ^lua faaetaetahia i te paruparuraa ra, aito roa 'tura hoi i te tama'i, ^mfati atura hoi ia ratou te mau nuu o te fenua êê ra. 35 E i noaa faahou hoi ta ⁿte mau vahine tamarii i pohe ra, i faaora-faahou-hia ia; e te tahi pae ^oi haamauuihia ia, aore i rave i te ora, ia noaa ia ratou te ora faahou, te mea maitai roa ra; 36 e e ati rahi to te tahi pae i te tâhitohito, e te papai; ^qe te ruuruu, e te tapea i roto i te fare. 37 ^rI pehikia ratou i te ofai, i êehia ropu ia ratou e taa ê atura, i haavarehia, i taparahi-pohe-roa-hia i te 'o'e; ^si ori haere noa ratou ^tma te alu iri mamoe, e te iri puaniho; ma te faufaa ore, e te ati rahi, e te hamani-ino-rahi-hia ra. 38 (Aore hoi teie nei ao i au i taua feia ra:) i ori haere noa hoi ratou i te medebara, e i nia i te mou'a, e te tapuniraa ^ui roto i te mau ana, e te mau apoo o te fenua nei. 39 ^xE roo maitai tei noaa ia ratou atoa nei i te faaroo, aita râ i noaa tei parauhia maira: 40 no te mea ua vaiibohia e te Atua ^yte mea maitai rahi atu no tatou, ia ore ^zia noaa te maitai rahi roa ia ratou ana'e eiaha tatou atoa ra.

PENE XII.

TE FAAITOITO NEI IA TAMAU MA TE FAAROO, E TE FAAOROMAI, E TE PAIETI.

E TEIE nei, ua haaatihia tatou e taua nahoa rahi i ite nei,

M. F. 64.
 *Exo. 12. 21, &c.
 *Exo. 14. 22, 29.
 *Ios. 6. 20.
 *Yos. 6. 23
 Iak. 2. 25.
 *Ios. 2. 1.

*Tav. 6. 11.
 bTav. 4. 6.
 *Tav. 13. 24.
 dTav. 11. 1. & 12. 7.
 e1 Sam. 16. 1, 13, & 17. 45.
 f1 Sam. 1. 20. & 12. 20.
 g2 Sam. 7. 11, &c.
 hTav. 14. 5. 6.
 i1 Sam. 17. 34. 35.
 jDan. 6. 22.
 k1 Dan. 3. 25.
 l1 Sam. 20. 1.
 m1 Arii 19. 2.
 n2 Arii 6. 16.
 o2 Arii 20. 7. &c.
 pIob. 42. 10.
 qSal. 6. 8.
 rTav. 15. 8. 15.
 s1 Sam. 14. 15. &c. & 17. 51, 52.
 t2 Sam. 8. 1. &c.
 u1 Arii 17. 29.
 v2 Arii 4. 35.
 wOhi. 22. 25.
 xGen. 39. 20.
 yIer. 20. 2. & 37. 15.
 z1 Arii 21. 13.
 2 Par. 24. 21.
 Ohi. 7. 58. & 14. 19.
 *2 Arii 1. 8.
 Mat. 3. 4.
 *Zek. 13.

*1 Arii 18. 4. & 19. 9.

*irav. 2. 13.

*pene 7. 22. & 8. 6.

*pene 5. 9. & 12. 23.
 Apo. 6. 11.

M. F. 64.
 * Kol. 3. 8.
 1 Pet. 2. 1.
 b 1 Kor. 9.
 24.
 Phil. 8. 13,
 14.
 c Rom. 21. 12.
 pene 10. 36.
 d Luk. 24. 26.
 Phil. 2. 8, &c.
 1 Pet. 1. 11.
 e Sal. 110. 1.
 pene 1. 3, 13.
 & 8. 1.
 f Mat. 3. 22.
 f Mat. 10. 24.
 25.
 Ioa. 15. 20.
 g Gal. 6. 9.
 h 1 Kor. 10.
 13.
 pene 10. 32,
 33, 34.
 i Job. 5. 17.
 Mas. 3. 11.
 k Sal. 94. 12.
 & 119. 75.
 Mas. 3. 12.
 lak. 1. 12.
 Apo. 3. 19.
 l Deut. 8. 5.
 2 Sam. 7. 14.
 Mas. 13. 24.
 & 19. 18. & 23.
 13.
 m Sal. 73. 15.
 1 Pet. 5. 9.
 n Num. 16.
 22. & 27. 16.
 Job. 12. 10.
 Koh. 12. 7.
 Isa. 42. 5. &
 57. 16.
 Zek. 12. 1.
 o Lev. 11. 44.
 & 19. 2.
 1 Pet. 1. 15,
 16.
 p Iak. 3. 18.
 q Job. 4. 3, 4.
 Isa. 35. 3.
 r Mas. 4. 26,
 27.
 s Gal. 6. 1.
 s Sal. 34. 14.
 Rom. 12. 18.
 & 14. 19.
 t Tim. 2. 22.
 u Mat. 5. 8.
 2 Kor. 7. 1.
 Eph. 5. 5.
 v 2 Kor. 6. 1.
 v Gal. 5. 4.
 z Deut. 29. 18.
 pene 3. 12.
 a Eph. 5. 3.
 Kol. 3. 5.
 1 Tes. 4. 3.

a^e haapae tatou i te mau mea tei-maha atoa, e te ino e hara 'i tatou nei, b^a horo c^tamau maite ai i teie nei hororaa i mua ia tatou nei, 2 ma te tiatonu maite to tatou mata ia Iesu, i te tumu e te faaoti i to tatou faaroo ; o tei faaoromai i te satauro, aore i haapao i te haama, dⁱ te maitai i tuuhia mai i mua i tana aro ; e te parahi ra i teie nei i te pae atau i te terono o te Atua ra. 3 f^E haamana'o maite hoi ia 'na, o tei faaoromai i te reira huru faaino a te feia rave hara ia 'na ihora, g^{ia} ore hoi outou ia to-aruaru, ia ore ia taiâ to outou aau. 4 h^{Aitâ} hoi i tae i te maniraa toto to outou taputôraa i te ino ra. 5 E ua moe anei ia outou te a'o i a'ohia mai ai outou mai te mea e, e tamarii ra, i^E tau tamaiti, eiaha oe e faafaufaa ore i te a'o a te Fatu nei, eiaha hoi ia pau te aho ia faahapahia mai oe e ana ra : 6 k^o ta te Fatu e here ra, o ta 'na ia e a'o mai, e e papai â oia i te mau tamarii atoa ta 'na e ite maira. 7 l^{Te} a'ohia mai na outou, mai te rave a te metua i te tamarii ra ta te Atua rave ia outou ; o vai hoi ia tamaiti aore i a'ohia e te metua ra? 8 Aore outou i a'ohia i te a'o mⁱ te tamarii atoa ra, na te faaturi ia outou, e ere i te tamarii mau. 9 E n^e metua hoi to tatou to te tino nei, o tei a'o mai ia tatou, e ua faaiti hoi tatou, eiaha ia rahi atu to tatou auraro i te metua o te varua nei, e ia ora 'tu? 10 I a'o mai hoi ratou ia tatou i te reira ra pue mahana aore rea ra, no to ratou iho ia hinnaaro, area oia ia faufaahia tatou, oia noaa atoa ia tatou to 'na ramaitai. 11 Aita roa hoi e a'o e riro ei mea oaoa i reira ra, e mea oto râ ; area i muri a'e, p^o te maitai ra ia o te parau-tia te tupu i taua a'o ra, i te feia i haamatarohia i te reira. 12 E tena na, q^e afai na i na rima i faatautauhia i raro ra i nia, e e faaetaeta i te turi paruparu ra ; 13 r^e haamanina hoi i te e'a o to outou avae, ia ore te pirioi ra ia maocia roa, s^{ie} faaorahia râ. 14 t^E tapi i te hau i te taata atoa nei, e te maitai, aore e maitai ra, u^a aore roa ia e taata e ite i te Fatu. 15 x^E hi'o maite â v^o te ere noa 'tu te tahi i te maitai a te Atua ra, o te tupu noa 'e te tahi tumu ino, z^{peapea} ihora outou, e viivii atura te taata atoa e rave rahi : 16 a^o te tupu noa 'e te tahi faaturi, e te taata

paieti ore, mai ia Esau ra, b^o tei hoo i ta 'na ra tufaa matahiapo i te amuraa maa hoê ra. 17 Ua ite hoi outou e, c^{ia} nounou oia i taua maitai ra i muri a'e, ei tufaa na 'na, aore oia i itehia mai : d^{aore} roa e tatarahaparaa i te itearaa ia 'na, titau noa 'tu ai oia i taua maitai ra ma te roimata. 18 E ere hoi e i te mou'a e tiaia 'tu ta outou i haere mai na, e te auahi i ura ra, e ere hoi i te ata ereere, e te pouri, e te vero, 19 e te oto pu ra, e te haruru o te parau ; i ta te feia i faaroo ra i parau e, f^{eiaha} roa ia parau e parau-faahou-hia mai ia ratou ra : 20 (aita 'tura hoi i tia ia ratou ia haamahu i tei faaitehia maira, g^E ia faatiaia noa 'tu te hoê puai i taua mou'a ra, e tuhia ia i te ofai, e e patia-pupu-roa-hia ia i te hoto ra ; 21 h^e no te mea mâtâ'u rahi tei faaitehia maira, ua parau ihora Mose, Mâtâ'u rahi to 'u e te rurutaina.) 22 i^{te} mou'a râ o Siona ta outou e haere mai nei, k^e te oire o te Atua ora ra, Ierusalemia i te ao ra, l^e te pûpû melahi atoa eita e hope ia taio ra, 23 i te tairururaa rahi ra i te ekalesia m^{feia} matahiapo ra, n^{te} papaihia te i'oa i te ao ra, e te Atua hoi o te haava i te taata atoa ra, e te mau varua o te feia parau-tia i p^{haamaitai}-roa-hia ra, 24 e ia Iesu hoi qⁱ te arai i te faufaa apî ra, r^e te toto pîpî ra, e parau maitai rahi to te reira i to te toto o s^{Abela} ra. 25 E ara ia ore outou ia patoi atu ia 'na e parau maira ; t^{aore} hoi i ora te feia i patoi i tei parau mai i nia i te fenua nei, a tac ai hoi ia tatou ia ore tatou ia farii i to te ra'î ra : 26 uⁱ tei auene te fenua i to 'na reo i reira, i teie nei râ ua parau mai ia oia, ua na ô maira, x^{Hoê} a 'u faaaueraa toe, e ere hoi te fenua ana'e ra, o te ra'î atoa ia. 27 E to taua parau nei, Hoê faaaueraa toe, y^{no} te faaoreraa ia i te mau mea e auene noa ra, mai te mau mea i hamanihia ra, ia vai â te mau mea auene ore ra. 28 E teie nei, ua noaa ia tatou te basileia auene ore, e tapea maite tatou i taua maitai ra, ia haamori tatou i te Atua ma te itehia mai, ma te haehaa, e te paieti. 29 z^E auahi aamu hoi to tatou Atua.

M. F. 64.
 b Gen. 25. 33.
 c Gen. 27. 24,
 36, 38.
 d Pene 6. 6.
 e Exo. 19. 19,
 18, 19. & 20.
 18.
 Deut. 4. 11.
 & 5. 22.
 Rom. 6. 14
 & 8. 15.
 2 Tim. 1. 7.
 f Exo. 20. 19.
 Deut. 5. 5, 23.
 & 18. 16.
 g Exo. 19. 13.
 h Exo. 19. 16.
 i Gal. 4. 26.
 Apo. 3. 12.
 & 21. 2, 10.
 k Phil. 3. 20.
 l Deut. 33. 2.
 Sal. 68. 17.
 Ind. 14.
 m Exo. 4. 22.
 Iak. 1. 18.
 Apo. 14. 4.
 n Luk. 10. 20.
 Phil. 4. 3.
 o Apo. 13. 8.
 p Gen. 18. 25.
 Sal. 94. 2.
 q Phil. 3. 12.
 pene 11. 40.
 r Exo. 6. 6.
 & 9. 15.
 s Exo. 24. 8.
 pene 10. 22.
 t 1 Pet. 1. 2.
 u Gen. 4. 10.
 pene 11. 4.
 v Pene 2. 2. 3.
 & 3. 17. & 10.
 28, 29.
 w Exo. 19. 18.
 x Hug. 2. 6.
 y Sal. 102. 26.
 Mat. 24. 35.
 z 2 Pet. 3. 10.
 Apo. 21. 1.
 a Exo. 24. 17.
 Deut. 4. 24. &
 9. 3.
 Sal. 50. 3. &
 97. 3.
 Isa. 66. 15.
 2 Tes. 1. 8.
 pene 10. 27.

M. F. 64.

PENE XIII.

TE A'O NEI EIAHA IA ORE TE AROHA,
E TE HAMANI MAITAI I TE FEIA
HAAPII MAL.

IA vai maite mai-â te aroha taeae. 2 ^bEiaha e faaore i te ite atu i te taata êê ra, e melahi hoi tei itehia 'tu e vetahi, ^caore hoi i ite e melahi. 3 ^dE haamana'o i te feia i tapeahia ra, mai te mea e, ua tapea-atoa-hia outou; e te feia i hamani-ino-hia ra, no te mea tei roto atoa' outou iho i te tino nei. 4 Ia haamaitahia te faapoipoi i te taata atoa ra, e te viivii ore hoi te roi; e haava hoi te Atua ^ei te poreneia e te faaturi ra. 5 Ei parah'raa nounou tao'a ore to outou, ^fia mauruuru i ta outou i noa ra; o te Atua iho hoi tei parau mai e, ^gE ore roa vau e taiva ia oe, e ore roa vau e faarue ia oe, e ore, e ore roa 'tu. 6 E tia 'i ia tatou ia faaitoito e ia parau e, ^hO te Fatu to 'u tauturn, e ore au e mätä'u i ta te taata e rave mai ia 'u nei. 7 ⁱE haamana'o i to outou mau aratai, o tei parau mai ia outou i te parau a te Atua, e pee atu i to ratou faaroo, ^kma te mana'o maite i te hopea o ta ratou parau. 8 Hoê â hoi Iesu Mesia huru, ^li nanahi, i teie nei mahana, e a muri noa 'tu.

9 ^mEiaha outou ia turori noa 'tu i te parau rii êê au ore ra; e mea maitai ia itoito te aau i te parau no te aroha mau ra, eiaha i to ⁿte maa, aore hoi a te feia i rave ra e faufaa i noa i te reira. 10 ^oE fata ta tatou o tei ore roa e au i te feia e haamori i roto i te sekene ra ia amu i te tusia. 11 ^pTe oivi hoi o te mau mea no reira te toto i hopoihia e te tahu'a rahi i roto i te vahi mo'a ei tarahara ra, i tutuihia ia i rapae au mai i te tiahapa ra. 12 Oia atoa Iesu, ^qi pohe ai oia i rapae au mai i te uputa o te oire ra, ia haamo'a oia i te taata i to'na ihora toto. 13 E teie nei, e haere tatou

ia 'na ra i rapae au mai i te tiahapa ra, ma te faaoromai ^ri taua faaino ia 'na ra. 14 ^sAore hoi o tatou e oire e mau i ô nei, te titau nei râ tatou i taua oire ra no a muri atu. 15 E teie nei, ^te na ô tatou ia 'na ra i te pûpû ^ui te tusia ra i te haamaitai i te Atua, eiaha e tuutuu, ^xoia hoi ta te vaha nei, i te haamaitairaa i to 'na ra i'oa. 16 ^vArea te hamani maitai, e te horoa, eiaha roa ia e haamairihia: ^wte mauruuru roa ra hoi te Atua i te reira tusia. 17 E faaroo i to outou mau aratai, ^ae auraro atu outou; ^bte faaitoito ra hoi ratou i to outou mau varua, e faaitehia hoi ta ratou parau; ia na reira râ ratou ma te oaoa, eiaha ma te oto: e ore hoi e faufahia ta outou i te reira. 18 ^cE pure ia matou: ua ite mau hoi matou e, ^dte tia nei to matou aau, i te opuaraa e ei haapao maitai ta matou i te mau mea atoa nei. 19 Ia faa-hoi'i-vave-hia râ vau ia outou na i rahi hua 'i ta 'u parau ia outou, ^ee e na reira.

20 E teie nei, ia faaau mai ^fte Atua hau, o ^gtei faaho'i mai i to tatou Fatu ra ia Iesu, ^hi te tiai mamoe rahi mai te pohe maira, ⁱno te toto o te faufaa matara ore ra, 21 ^kia faaau mai ia outou i te mau ohipa maitatai atoa ra, ia rave outou i to'na hinaaro; ^li te faatupuraa i roto ia outou i te mea au ia 'na iho ia Iesu Mesia ra; ^mei ia 'na te haamaitai e a muri noa 'tu. Amene.

22 Teie râ ta 'u parau ia outou, e au mau taeae, e farii noa mai na i tcie nei a'o; ⁿi papai poto iho nei hoi au i teie parau ia outou na. 23 ^oUa tuua to tatou taeae Po Timoteo, ia ite hoi outou, e i ho'i vave mai oia ra, e ite atoa 'tu ia mâua ia outou na. 24 E aroha 'tu i to outou ^qmau aratai, e te feia mo'a atoa ra. Te aroha 'tu nei to Itali ia outou na. 25 Ei ia outou atoa na ^rte aroha mau. Amene.

M. F. 64.

^rpene 11. 26.
^s1 Pet. 4. 14.
^tPhil. 2. 10.
^uPhil. 3. 20.
^vpene 11. 10,
16. & 12. 22.
^wEph. 5. 20.
^x1 Pet. 2. 5.
^yLev. 7. 12.
^zSal. 50. 14, 23.
& 69. 30, 31. &
107. 22. & 116.
17.
^{aa}Hos. 14. 2.
^{ab}Rom. 12.
13.
^{ac}2 Kor. 9. 12.
^{ad}Phil. 4. 18.
^{ae}pene 6. 10.

^{af}Phil. 2. 29.
^{ag}1 Tes. 5. 12.
^{ah}1 Tim. 5. 17.
^{ai}irav. 7.
^{aj}Ezek. 3. 17.
& 33. 2. 7.
^{ak}Oh. 20. 26,
28.
^{al}Rom. 15.
30.
^{am}Eph. 6. 19.
^{an}Kol. 4. 3.
^{ao}1 Tes. 5. 25.
^{ap}2 Tes. 3. 1.
^{aq}Oh. 23. 1.
& 24. 16.
^{ar}2 Kor. 1. 12.

^{as}Philem. 22.

^{at}Rom. 15. 33.
^{au}1 Tes. 5. 23.
^{av}Oh. 2. 24,
32.
^{aw}Rom. 4. 24. &
8. 11.
^{ax}1 Kor. 6. 14.
& 15. 15.
^{ay}2 Kor. 4. 14.
^{az}Gal. 1. 1.
^{ba}Kol. 2. 12.
^{bb}1 Tes. 1. 10.
^{bc}1 Pet. 1. 21.
^{bd}h Isa. 40. 11.
^{be}Ezek. 34. 23.
& 37. 24.
^{bf}Ioa. 10. 11,
14.
^{bg}1 Pet. 2. 25.
& 5. 4.
^{bh}Zek. 9. 11.
^{bi}pene 10. 29.
^{bj}2 Tes. 2. 17.
^{bk}1 Pet. 5. 10.
^{bl}Phil. 2. 13.
^{bm}Gal. 1. 5.
^{bn}2 Tim. 4. 18.
^{bo}Apo 1. 6.
^{bp}1 Pet. 5. 12.
^{bq}1 Tim. 6.
12.
^{br}1 Tes. 3. 2.

^{bs}irav. 7. 17.

^{bt}Tit. 3. 15.

^aRom. 12.
10.
^b1 Tes. 4. 9.
^c1 Pet. 1. 22, &
2. 17. & 3. 8.
& 4. 8.
^d2 Pet. 1. 7.
^e1 Ioa. 3. 11.
& c. & 4. 7, 20,
21.
^fMat. 25. 35.
^gRom. 12. 13.
^h1 Tim. 3. 2.
ⁱ1 Pet. 4. 9.
^jGen. 18. 3.
& 19. 2.
^kMat. 25. 36.
^lRom. 12. 15.
^m1 Kor. 12. 26.
ⁿKol. 4. 18.
^o1 Pet. 3. 8.
^p1 Kor. 6. 9.
^qGal. 5. 19, 21.
^rEph. 5. 5.
^sKol. 3. 5, 6.
^tApo. 22. 15.
^uMat. 6. 25,
34.
^vPhil. 4. 11, 12.
^w1 Tim. 6. 6, 8.
^xGen. 23. 15.
^yDeut. 31. 6, 8.
^z1os. 1. 5.
^{aa}1 Par. 23. 20.
^{ab}Sal. 37. 25.
^{ac}Sal. 27. 1. &
56. 4, 11, 12. &
118. 6.
^{ad}irav. 17.

^{ae}pene 6. 12.

^{af}Ioa. 8. 58.
^{ag}pene 1. 12.
^{ah}Apo. 1. 4.
^{ai}Eph. 4. 14.
& 5. 6.
^{aj}Kol. 2. 4. 8.
^{ak}1 Ioa. 4. 1.

^{al}Rom. 14.
17.
^{am}Kol. 2. 16.
^{an}1 Tim. 4. 3.
^{ao}1 Kor. 9. 13.
& 10. 18.

^{ap}Exo. 29. 14.
^{aq}Lev. 4. 11, 12,
21. & 6. 30. &
9. 11. & 19.
27.
^{ar}Num. 19. 3.

^{as}Ioa. 19. 17.
18.
^{at}Oh. 7. 58.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA
A IAKOBO.

H. F. 60.

PENE I.

E FAAOROMAI TE TAATA NEI I TO
'NA POHE, E ANI I TE FAAORO-
MAI.

^a Ohi. 12. 17.
& 15. 13.
Gal. 1. 19. &
2. 9.
Jud. 1.
^b Tit. 1. 1.
^c Ohi. 26. 7.
d Deut. 32.
26.
Ioa. 7. 85.
Ohi. 2. 5. &
3. 1.
^e 1 Pet. 1. 1.
^f 1 Pet. 1. 6.
^g Mat. 5. 12.
Ohi. 5. 41.
Heb. 10. 24.
1 Pet. 4. 13.
16.
^h Rom. 5. 3.

ⁱ 1 Ariti 3. 9, 11, 12.
Mas. 2. 3.
^j Mat. 7. 7. &
21. 22.
Mar. 11. 24.
Luk. 11. 9.
Ioa. 14. 13. &
15. 7. & 16. 23.
^k Jer. 29. 12.
1 Ioa. 5. 14, 15.
1 Mar. 11. 24.
1 Timi. 2. 8.

m pene 4. 8.

ⁿ Iob. 14. 2.
Sal. 37. 2. &
90. 5, 6. & 102.
11. & 103. 15.
Isa. 40. 6.
1 Kor. 7. 31.
pene 4. 14.
1 Pet. 1. 24.
1 Ioa. 2. 17.

^o Iob. 5. 17.
Mas. 3. 11, 12.
Heb. 12. 5.
Apo. 3. 19.
1 Kor. 9. 25.
2 Tim. 4. 8.
pene 2. 5.
1 Pet. 5. 4.
Apo. 2. 10.
^p Mat. 10. 22. & 19. 23, 29.
pene 2. 5.

IAKOBO, ^be tavini no te Atua, ^ci te mau opu tino ahuru ma piti ^di purara ê ra; ia ora na.

2 E au mau taeae ra, ^eia roohia outou e te ati e rave rahi te huru ra, a parau outou e, ^fe mea oaoa ana'e ia. 3 ^gUa ite hoi outou e, na taua tamataraa i to outou faaroo ra e faatupu i te faaoromai *tamau*. 4 E tuu atu hoi i ta te faaoromai tamau ra ohipa ia tia roa, ia maitai roa outou eiaha ei hapa, eiaha ei mea toe.

5 ^hTe ere ra râ te hoê o outou i te ite, ⁱe ani oia i te Atua ra, o tei horoa hua mai i te *maitai* i te taata atoa ra, ma te patoi ore; e ^ke horoahia mai ta'na. 6 ^lE ani râ oia ma te faaroo, eiaha e feaa, o tei feaa ra, e au ia i te aru miti i patuhia e te mata'i e fetoitoti a'era. 7 Eiaha hoi te reira taata e mana'o e, e faufaa ta'na e noaa i te Fatu ra: 8 ^me taata aau piti ia, e te papu ore i to'na atoa ra mau haerea.

9 Ia oaoa te taeae haehaa ra i te mea oia i faateiteihia; 10 e te *taeae* tao'a rahi ra i te mea oia i faahaahaahia: e mou hoi oia mai ⁿte tiare aihere ra. 11 Ua teitei ana'e hoi te mahana ma te veavea ra, ua maehe te aihere, mairi ihora te tiare, ore atura taua huru nehe-nehe no'na ra; mai te reira atoa to te taata tao'a ra mou i to'na ra haerea.

12 ^oE ao to te taata e faaoromai i te ati, ua tia-ana'e-hia mai hoi oia ra, e roaa ia ia'na ^pte korona ora, i ta ^qte Fatu i parau mai e no te feia i hinaaro ia'na ra. 13 Eiaha roa ei taata haavarehia e parau e, Ua haavarehia vau e te Atua, e ore roa hoi te Atua e vare i te ino, e

ore roa hoi oia e haavare i te taata.

14 Ua haavarehia râ te taata ia faahahau-ê-hia, e ia riro noa 'tu i to'na iho hinaaro tia ore. 15 ^rE ua tô ana'e taua hinaaro tia ore ra, fanau maira ta'na, o te hara; e ia rave-faahope-hia te hara ra, ^sfanau maira ta'na, o te pohe. 16 Eiaha e vare, e au mau taeae here e. 17 ^tTe mau mea maitatai i ho-mai-hia mai, e te mau mea tia roa e *maitai roa'i*, no nia ia, mai nia mai ia i te Metua o te maramarama, aore roa ^ue hirohirouri ia'na ra, aore hoi e huru-ê-raa e vali iti noa ^ve. 18 ^xNa'na tatou i fanau i te parau mau ra, no to'na iho hinaaro, ^yia riro tatou mai te ^zoho matanua o te mau mea i hamanihia e ana ra. 19 E teie nei, e au mau taeae here e, ^aia ru te taata atoa i te faaroo, ^bia haere maine i te parau, ^cia haere maine hoi i te riri: 20 e ore hoi te riri o te taata nei e faatupu i te parau-tia a te Atua.

21 E tena na, ^de tuu ê atu i te mau mea faufau ra, e te mau ino rarahi atoa ra, a farii maite ai ma te mârû i te parau haamauhia i roto ra, ^ee ora 'i to outou varua. 22 ^fEi feia rave hoi outou i te parau nei, eiaha ei feia faaroo noa, i te haavare-noa-raa ia outou iho. 23 ^gO te taata hoi i faaroo noa i te parau, e aore oia i rave, e au oia i te taata e hi'o noa i to'na iho mata i roto i te hi'o ra: 24 te hi'o ra hoi oia ia'na iho, e haere atura, aromoe noa ihora to'na huru ia'na iho i reira ra. 25 ^hO te hi'o râ i roto i te ture tia roa 'o te tiamâ ra, ma te tamau maite, no te mea e ere oia i te taata e moina noa *te parau* ia faaroo ra, e taata rave râ oia i taua ohipa ra, ^ke haamaitahia ia oia i ta'na ra raveraa. 26 Te mana'o râ te hoê taata i roto ia outou, e e paieti to'na, e ^laore i tapea i to'na vaha, te haavare ra râ i to'na iho

M. F. 60.

^r Iob. 15. 35.
Sal. 7. 14.

^s Rom. 6. 21,
23.

^t Ioa. 3. 27.
1 Kor. 4. 7.

^u Num. 23.
19.
1 Sam. 15.
29.
Mal. 3. 6.
Rom. 11. 29.
^v Ioa. 1. 13.
& 3. 3.
1 Kor. 4. 15.
1 Pet. 1. 23.
^y Eph. 1. 12.
^z Ier. 2. 3.
Apo. 14. 4.
^a Koh. 5. 1.
^b Mas. 10. 19.
& 17. 27.
Koh. 5. 2.
^c Mas. 14. 17.
& 16. 32.
Koh. 7. 9.

^d Kol. 3. 8.
1 Pet. 2. 1.

^e Ohi. 13. 26.
Rom. 1. 16.
1 Kor. 15. 2.
Eph. 1. 13.
Tit. 2. 11.
Heb. 2. 3.
1 Pet. 1. 9.
^f Mat. 7. 21.
Luk. 6. 46.
& 11. 23.
Rom. 2. 13.
1 Ioa. 3. 17.
^g Luk. 6. 47.
&c.
pene 2. 14.
&c.

^h 2 Kor. 3.
18.
ⁱ pene 2. 12.

^k Ioa. 13. 17

1 Sal. 24. 13.
& 59. 1.
1 Pet. 3. 10.

M. F. 60

^m Isa. 1. 16.
17. & 68. 6. 7.
Mat. 25. 36.

ⁿ Rom. 12. 2.
pene 4. 4.
^l Ioa 5. 18.

aau, e paieti haavare to 'na. 27 O te paieti mau e te ino ore i mua i te aro o te Atua, o *to tatou* Metua ra, o teie ia, ^mO te hamani maitai i te otare e te mau vahine ivi i to ratou ra ati, e te tiai maitai ia 'na iho, ⁿeiaha ia viivii i teie nei ao.

PENE II.

E ORE E AU IA TATOU IA HAAPAO I TE FEIA MANA, E IA VAHA-VAHA I TE TAATA RII.

E AU mau taeae ra, eiaha outou e mau i te parau a to tatou Fatu ra a Iesu Mesia, ^a*te Fatu* o te hanahana ra, ^bma te haapao i te huru o te taata. 2 Ia haere mai hoi te hoê taata i roto i to outou sunago, ma te tapea auro i te rima e te ahu unauna ra; a tomo atoa mai ai te hoê taata tao'a ore ma te ahu ino ra: 3 ite atura outou i tei ahu i te ahu unauna ra, e ua parau atura ia 'na e, E parahi oe i ô nei i te vahii maitai; a parau atu ai i te taata tao'a ore ra, Tia noa 'tu oe i ô atu, e aore ia, E parahi i ô nei i tau tiroaroaraa avae nei; 4 e ere anei ua faahuru ê outou, e ua riro ei feruri mana'o ino ra? 5 A faaroo mai na, e au mau taeae here e, ^cE ere anei o te feia tao'a ore o teie nei ao ta te Atua i maiti ^dei feia tao'a i te faaroo ra, e ei feia a'ia i te basileia ^eta'na i parau e horoa mai i te feia e hinaaro ia 'na ra? 6 ^fUa vahavaha râ outou i te taata tao'a ore. Aita anei te feia tao'a rahi i hamani ino mai ia outou, e ^gi arato ia outou i te haavaraa? 7 Aore anei ratou i faaino i taua 'foa maitai rahi i mairihia i nia ia outou na? 8 Te haapao na outou i te ture hau ê i te parau i papaihia ra e, ^hE aroha 'tu oe i to taata-tupu mai *to aroha* ia oe iho na, e mea tia ia ta outou: 9 ite haapao na râ outou i te huru o te taata ra, te rave ra ia outou i te hara, e ua faahapahia outou e te ture ei feia hara. 10 O te taata hoi ia haapao hua i te ture atoa ra, ia hapa râ oia i te *ture iti* hoê ra, kua hapa ia oia i te mau *ture* atoa ra. 11 O tei parau mai hoi e, ⁱEiaha e faaturi ra, oia atoa tei parau mai e, Eiaha e taparahi i te taata. E tena na, ore noa 'tu oe i te faaturi, ia taparahi râ i te taata oe ra, ua riro ia oe ei taata hara i te ture. 12 Ia au ta outou parau, e ta outou e rave ra, i te feia e haa-

^a 1 Kor. 2. 8.
^b Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17.
& 16. 19.
Mas. 24. 23.
& 28. 21.
Mat. 22. 16.
irav. 9.
Iud. 16.

^c Ioa. 7. 48.
1 Kor. 1. 26.
28.

^d Luk. 12. 21.

^e 1 Tim. 6. 18.
Apo. 2. 9.
^f Exo. 20. 6.
1 Sam. 2. 30.
Mas. 8. 17.
Mat. 5. 3.
Luk. 6. 20. & 12. 32.
1 Kor. 2. 9.
2 Tim. 4. 8.
pene 1. 12.
^g 1 Kor. 11. 22.
^h Ohi. 13. 50.
& 17. 6. & 18. 12.
pene 5. 6.

ⁱ Lev. 19. 18.
Mat. 22. 39.
Rom. 13. 8.
9.
Gal. 5. 14. & 6. 2.
^j irav. 1.

^k Deut. 27. 26.
Mat. 5. 19.
Gal. 3. 10.
^l Exo. 20. 13.
14.

vahia i ^mte ture tiamâ ra. 13 O te faahapa ana'e ra ta'na e *noaa*, ⁿe ore te aroha, ta tei ore roa i aroha ra; ^oe haavi ra te aroha i te faahapa *i te taata e aroha* ra.

14 ^pEaha te faufaa, e au mau taeae, ia parau mai te hoê e, e faaroo to 'na, e aore a 'na e ohipa, e ora anei oia i te faaroo? 15 ^qIa pohe hoi te hoê taeae, e te hoê tuahine i te veve, e aore e maa i te mau mahana atoa ra, 16 ^ria parau atu râ te hoê o outou ia raua ra, Ia ora na i te haerea, ia mahana-hana hoi orua, e ia paia hoi, aita râ i horoa 'tu i te mea e maitai ai te tino ra; eaha *to reira* faufaa? 17 Oia atoa te faaroo, aore e ohipa ra, e mea pohe ia, i te mea te vai hoê noa ra. 18 E tia noa hoi te hoê taata ia parau mai *ia 'na* e, E faaroo to oe, e ohipa hoi ta 'u; a faaite mai na oe i to oe faaroo, aore e ohipa ra, ^sa faaite atu ai au ia oe i to 'u faaroo i ta 'u nei ohipa. 19 Ua faaroo oe *i te parau e*, hoê roa Atua; ua tia te reira: ^tua faaroo atoa hoi te mau demoni *i te reira*, e ua rurutaina. 20 Ia ite mai râ oe, e tera ra taata mana'o ore e, o te faaroo aore e ohipa ra, e *faaroo* pohe ia. 21 Aore anei to tatou metua ra o Aberahama i tiahia mai i te ohipa, ^ua hopoi ai oia i ta'na tamaiti ra ia Isaaka i nia i te fata ra? 22 Te ite ra hoi oe, e ^vna te faaroo i faatupu i ta'na ohipa, e no te ohipa i tia roa ^wi te faaroo? 23 Tia maite a'era taua parau i papaihia ra, o tei na ô ra e, ^xUa faaroo Aberahama i te Atua, e i haapaohia 'tura ei parau-tia na 'na: e i parauhia mai hoi oia e, ^ye Tana no te Atua. 24 Ua ite atura outou e, i tiahia te taata i te ohipa, eiaha i te faaroo ana'e *aore e ohipa* ra. 25 Oia atoa hoi te faaturi ra ^zo Rahaba, aita anei oia i tiahia i te ohipa, a farii ai oia i na manu ra, e tuu atura hoi na te tali e'a ê? 26 Mai te tino nei hoi ia ore te varua ra, e mea pohe ia, oia atoa te faaroo aore e ohipa ra, e mea pohe atoa ia.

PENE III.

EIAHA TATOU IA RU I TE FAAHAPA IA VETAHI Ê, EIAHA HOI IA RU I TE PARAU.

E AU mau taeae e, eiaha ia rahi hua ^ai te faagrometua ia outou iho, ^bua itea hoi e, o tatou te faahapa-rahi-hia. 2 ^cTe hapa nei

M. F. 60.

^m pene 1. 25,
ⁿ Iob. 22. 6,
&c.
Mas. 21. 13.
Mat. 6. 15. &
18. 35. & 25.
41, 42.
^o 1 Ioa. 4. 17,
18.
^p Mat. 7. 23.
pene 1. 23.

^q Iob. 31. 19,
20.
Luk. 3. 11.

^r 1 Ioa. 3. 19.

^s pene 3. 13.

^t Mat. 8. 29.
Mar. 1. 24.
& 5. 7.
Luk. 4. 34.
Ohi. 16. 17. &
19. 15.

^u Gen. 22. 9,
12.

^v Heb. 11. 17.

^w Gen. 15. 6.
Rom. 4. 3.
Gal. 3. 6.
^x 2 Par. 20. 7.
Isa. 41. 8.

^y Ios. 2. 1.
Heb. 11. 31.

^a Mat. 23. 8,
14.
Rom. 2. 20,
21.
^b 1 Pet. 5. 3.
^c Luk. 6. 37.
^d 1 Arii 8. 46.
2 Par. 6. 36.
Mas. 20. 9.
Koh. 7. 20.
1 Ioa. 1. 8.

M. F. 60.

d Sal. 34. 13.
pene 1. 26.
1 Pet. 3. 10.
* Mat. 12. 37.

* Sal. 32. 9.

* Mas. 12. 18.
& 15. 2.
b Sal. 12. 3.
& 73. 8, 9.

1 Mas. 16. 27.

k Mat. 15. 11,
18, 19, 20.
Mar. 7. 15,
20, 23.

1 Sal. 140. 3.

m Gen. 1. 26.
& 5. 1. & 9. 6.

* Gal. 6. 4.

* pene 2. 18.

2 pene 1. 21.

q Rom. 13. 13.

r Rom. 2. 17,
23.
s Phil. 3. 19.
pene 1. 17.

t 1 Kor. 3. 3.

Gal. 5. 20.

u 1 Kor. 2. 6,
7.

x Rom. 12. 9.

1 Pet. 1. 22.

& 2. 1.

1 Ioa. 3. 18.

y Mas. 11. 18.

Hos. 10. 12.

Mat. 5. 9.

Phil. 1. 41.

Heb. 12. 11.

hoi tatou atoa i te mau mea atoa e rave rahi. ^dE ia ore te hoê taata ia hapa i te parau ra, ^ee te taata parau-tia oia, e tia ia 'na ia tapea i te tino atoa ra. 3 Inaha, ^fte tavaha nei tatou i te puahorofenua, ia faaroo mai ratou ia tatou, e te tioioi noa nei tatou i to ratou tino atoa. 4 Inaha hoi te mau pahî, rarahi noâ iho *ratou*, e puhia-noa-hia e te mata'î rahi ra, e tioi-haere-hia râ e te hôe iti haihai roa, i te mau vahî atoa ta te faatere e hinaaro ra. 5 Oia atoa ^gte arero nei, e melo iti haihai ia, e ^hfaaahaaha rahi râ ta 'na. A hi'o na i te rahi o te vahie e amâ i te auahi iti haihai ra! 6 ⁱE auahi atoa te arero nei, e pueraa no te mau ino atoa ra, ^ke viivii te tino atoa nei i te arero, o te huru ia o to 'na vairaa i roto i te mau melo nei, i tuia oia iho i te auahi o te po, e te ura nei te mau haerea atoa *a te taata* i te oraraa nei ia 'na. 7 E vi ana'e te mau puaa taehae, e te manu, e te puhî taehae, e te mau mea atoa o te tai ra, ua hope ê na ia i te haaviihia e te taata nei. 8 Area te arero nei, aore ia e taata e vi ai *te reira*, e ino morohi ore ia, ^lua î i te hora pohe. 9 Te haamaitai nei tatou i te Atua ra *i to tatou* Metua i te reira: e te faaino nei tatou i te taata ^mtei hamanihia i to te Atua ra hoho'a i te reira. 10 No roto i taua vaha hoê nei te haamaitai, e te faaino. Eiaha roa te tia te reira, e au mau taeae e, 11 Te ohî nei anei *te pape* ma'aro e *te pape* taitai na roto i te apoo hoê ra? 12 E tia anei, e au mau taeae, i te suke ia faahotu mai i te olive? e te vine hoi *ia faahotu* mai i te suke? eita atoa e noaa te pape ma'aro i te apoo *pape* taitai.

13 ⁿO vai te taata paari e te ite i roto ia outou na? ia na te haapao maitai oia i te faaite mai ^oi ta'na ohipa, ^pma te mârû o te paari mau ra. 14 Te vai na te feii rahi, ^qe te mârû i roto i to outou aau, eiaha na e ^rfaarahi, a *pari* haavare ai i te parau mau. 15 ^sE ere hoi te reira paari i to nia mai, no teie nei ao ia, no te taata nei, e no te mau demoni. 16 ^tTe vai ra hoi te feii e te mârû, tei reira atoa te arepurepu, e te mau parau iino atoa ra. 17 ^uArea te paari no nia maira, e mea anoi-ore-hia ia, e te mamahu, e te mârû, e te faaroo ohie, ua î i te aroha e te hamani maitai, e ore e faahuru ê *i te taata*, e ^xore hoi e haavare. 18 ^yE

ueuehia te parau-tia ma te hau e te feia e faatupu i te parau hau ra.

PENE IV.

EIAHA IA NOUNOU I TE TAO'A, EIAHA ATOA IA TEOTEO, E IA FAARAHÎ.

NOHEA te tama'î e te mârô i roto ia outou na? e ere anei no ð na no to outou hinaaro tia ore ra, o tei tama'î noa ^ai roto i to outou tino na? 2 Te nounou na outou, e aore â i noaa: te taparahi na outou *i te taata*, e te titau hua na, e aita i noaa *tu outou e titau na*: te tama'î na, te aro na, e aita, no te mea aore outou i ani. 3 ^bTe ani ra hoi outou, e aore a outou i noaa, ^cno te mea te hapa na ta outou aniraa, ia pau i te puhuralia e outou i to outou hinaaro tia ore ra. 4 ^dE te mau faaturi tane, e te mau faaturi vahine, aore outou i ite e, ^eo te hinaaro i teie nei ao, o taua au ore ia i te Atua ra? E teie nei, ^fo tei titau e ei taua oia no teie nei ao, *ua tua maitaie ia oia*, e e enemi ia no te Atua. 5 Te mana'o na outou e, e haavare ta te parau i papaihia ra? E faatupu anei ^gte Varua e parahi i roto ia tatou nei i te feii? 6 ^hE ore, e horoa mai râ oia i te maitaie e ia rahi mai â. I parau mai ai oia e, ⁱE patoi mai te Atua i te feia teoteo, e horoa mai râ i te maitaie i te feia haehaa. 7 E tena na, e auraro atu outou i te Atua. ^jE patoi atu i te diabolô, e na 'na e maue ê atu. 8 ^kE haafatata 'tu i te Atua, e na 'na e haafatata mai ia outou na; ^lE horoi na i *to outou* rima, e te feia rave hara ra; ^me tamâ na i *to outou* aau, e ⁿte feia aau piti na; 9 ^oa autâ na outou, a mihi, e ia manii to outou roimata; ia riro hoi to outou ata ei auê, e to outou oaoa ei taiâ: 10 ^pa faahaehaa na outou i mua i te aro o te Atua, e na 'na outou e faateitei.

11 Eiaha na outou, e au mau taeae, ^qe parau ino te tahi i te tahi; o tei parau ino i *tana* taeae, e rua faahapa i taua taeae, ua parau ino ia i te ture, e ua faahapa i te ture: ia faahapa râ oe i te ture ra, e ere ia oe i te haapao ture, e faahapa râ. 12 Hoê hoi tumu o te ture, ^re tia ia 'na ia faaora, e tia hoi ia taparahi pohe roa; ^so vai hoi oe na a faahapa 'i ia vetahi ê? 13 E teie nei, o outou o tei parau e, ^tE

M. F. 60.

* Rom. 7. 23.
Gal. 5. 17.
1 Pet. 2. 11.

b Job. 27. 9.
& 35. 12.
Sal. 18. 41.
Mas. 1. 28.
Isa. 1. 15.
Ier. 11. 11.
Mik. 3. 4.
Zek. 7. 13.
c Sal. 66. 18.
1 Ioa. 3. 22. &
5. 14.
d Sal. 73. 27.
e 1 Ioa. 2. 15.

f Ioa. 15. 19.
& 17. 14.
Gal. 1. 10.

g Gen. 6. 5.
& 8. 21.
Num. 11. 29
Mas. 21. 10

h Job. 22. 29.
Sal. 133. 6.
Mas. 3. 34. &
29. 23.
Mat. 23. 12.
Luk. 1. 52. &
14. 11. & 18.
14.
i 1 Pet. 5. 5.
j Eph. 4. 27.
& 6. 11.
k 1 Pet. 5. 9.
l 2 Par. 17. 2.
m Isa. 1. 16.

n 1 Pet. 1. 22.
o Ioa. 3. 3.
p pene 1. 8.
q Mat. 5. 4.

r Job. 22. 29.
Mat. 23. 12.
Luk. 14. 11.
& 18. 14.
s 1 Pet. 5. 6.

t Eph. 4. 31.
1 Pet. 2. 1.

u Mat. 7. 1.
Luk. 6. 37.
Rom. 2. 1.
1 Kor. 4. 5.

v Mat. 10. 28.
w Rom. 14. 4.
x Mas. 27. 1.
Luk. 12. 18.
&c.

M. F. 60.

haere tatou auanei, e ananahi, i roto i te oire ra o mea, a hoo ai e ia hoê a'e matahiti i te hoora, e noaa'tu te tao'a : 14 outou hoi o tei ore i ite i te mau mea e tupu ananahi. Eaha hoi to outou orara nei? ^xe au auahi ia, no vaivai a'e e maoro iti a'era, mou atura. 15 E na ô râ to outou tia, ^yI tia i te Fatu ra, e ia maoro to tatou aho, e rave ia tatou i teie, e i tera. 16 I tena na râ, te oaoa na outou i ta outou parau faaahaaha : ^ze mea ino ia taua oaoa na. 17 E teie nei, ^ao te taata ite i te rave i te mea maitai, e aore i rave, ua riro ia ei hara na 'na.

PENE V.

IA MĀTA'U TE TAATA INO E TE TEOTEI I TE ATUA ; IA HAAPAO HOI TATOU I TE FAAOROMAI O TE MAU PEROPHETA RA.

E TENA na, ^ae te feia tao'a rarahi na, a oto, a auê, i to outou mau pohe rarahi e fatata mai ia outou na. 2 Ua tahuti ta outou tao'a rahi, ^be na pau to outou alhi i te manu. 3 Ua pe ta outou auro, e te ario ; e e riro taua pe ra ei faahapa ia outou, e e pau to outou tino i te reira mai te pau auahi ra. ^cUa haaputu outou i te tao'a rahi i te mau mahana hopea nei. 4 Inaha hoi ^dte utua a te feia rave ohipa, ^eo tei ooti i te mau ana na outou, e tei tapea-ino-hia e outou na, te pii ra ia i te Atua ia outou ; e te faateni a te feia ooti ra ua puta roa ia i roto i te tari'a o te Fatu sabaota ra. 5 ^fUa parahi outou i te ao nei ma te navenave, e te taiata ; ua haapori outou ia outou iho, mai tei te mahana taparahira ^gpuaa ra. 6 ^hUa faahapa outou, e ua taparahi pohe roa outou i te taata parau-tia ra, e aore oia i tahoo mai ia outou.

7 E teie nei, e faaoromai, e au mau taeae, e ia tae mai te Fatu ra. Inaha hoi te faapu ra, te tiai maite ra oia i te maa maitai o te fenua nei, te faaoromai maite ra hoi i te reira, e ia noaa mai ⁱte ūa mata-mua, e te ūa hopea ra. 8 ^jE faaoromai atoa hoi outou, e faaitoitō

na i to outou aau ; ua fatata roa taua haerea mai o te Fatu ra. 9 ^kEiala e tairoiro te tahi i te tahi, e au mau taeae, o te faahapahia mai outou : inaha, ^lte tia noa maira te haava i te uputa. 10 ^mE rave, e au mau taeae, i te mau peropheta, o tei parau mai ma te i'oa o te Fatu ra, ei hi'oraa i te haamahuraa i te ino, e te faaoromai. 11 Inaha hoi *tatou*, te parau nei tatou e, ⁿe ao to te feia i tamau maite i te faaoromai. Ua ite outou ^oi te faaoromai o Ioba ra, e ua ite hoi outou i ta te Fatu *i rave* ^pi te hopea ^q'e ; e ^rua î te Fatu i te aroha, e te hamanai maitai rahi.

12 Area te tãpũ noa, e au mau taeae, eiala roa 'tu ia, ^reiala e tãpũ i te ra'i, eiala atoa i te fenua, e te mau tãpũ atoa ra hoi : ia riro râ ta outou e, ei e ; e ta outou aita, ei aita ; oi roohia outou i te faahapa.

13 Ua roohia anei te hoê o outou e te ati ? a pure oia, te rearea na te tahi, a himene ^soia i te himene. 14 Te pohe ra anei te hoê o outou i te ma'i ? e tii oia i te mau perezibutero o te ekalesia ra, e na ratou e pure ia 'na, ^tma te faatahinu ia 'na i te mono'i i te i'oa o te Fatu ra. 15 E e ora taua ma'i ra i te pure faaroo, e na te Fatu oia e faatia i nia ; ^ue i rave na oia i te hara ra, e faaorehia ta 'na hara. 16 E fa'i i tu outou mau hapa, te tahi i te tahi, e pure hoi te tahi i te tahi, ia faaoralia outou. ^xTe pure faau'ana a te taata parau-tia ra, e mea tia-rahi-hia mai ia. 17 E taata mau â hoi ^yElia mai ia tatou atoa te huru, e ^zi pure u'ana tura oia, e eiala ei ūa ; ^aaore a'era hoi e ūa i mairi mai i nia i te fenua, e a toru a'era matahiti, a ono a'era hoi mara. 18 ^bPure faahou atura hoi oia, e ua horoa maira te ra'i i te ūa, ua tupu a'era hoi te maa o te fenua nei.

19 E au mau taeae ra, ^cia hahan ê te hoê o outou i te parau mau nei, e na te hoê oia i faaho'i mai ; 20 ia ite mai hoi taua taata ra, e o te faaho'i mai i te taata hara i taua e'a hapa na 'na ra, ^de varua te ora ia 'na i te pohe, e ^ehara rahi te moe ia 'na ra.

M. F. 60.

k pene 4. 11.

^lMat. 24. 33.
^m1 Kor. 4. 5.
ⁿMat. 5. 12.
^oHeb. 11. 35, &c.

^pSal. 94. 12.
^qMat. 5. 10.
^r11. & 10. 22.
^s1 Job. 1. 21, 22, & 2. 10.

^t1 Job. 42. 10, &c.
^uNum. 14. 18.
^vSal. 103. 8.

^wMat. 5. 34, &c.

^xEph. 5. 19.
^yKol. 3. 16.

^zMar. 6. 13. & 16. 18.

^aUa 33. 24.
^bMat. 9. 2.

^cGen. 20. 17.
^dNum. 11. 2.
^eDeut. 9. 13, 19, 20.
^fIos. 10. 12.

^g1 Sam. 12. 18.
^h1 Arii 13. 6.
ⁱ2 Arii 4. 33, & 19. 15, 20.
^j& 20. 2, 4, &c.
^kSal. 10. 17, & 34. 15, & 145. 18.

^lMas. 15. 29. & 23. 9.

^mIoa. 9. 31.
ⁿ1 Ioa. 3. 22.

^oY Ohi. 14. 15.
^p2 Arii 17. 1.

^qLuk. 4. 25.
^r1 Arii 18. 42, 45.

^sMat. 18. 15.

^td Rom. 11. 14.

^u1 Kor. 9. 22.
^v1 Tim. 4. 16.

^wMas. 10. 12.
^x1 Pet. 4. 8.

^zJob. 7. 7.
^ySal. 102. 3.
^zpene 1. 10.
^a1 Pet. 1. 24.
^b1 Ioa. 2. 17.
^cY Ohi. 18. 21.
^d1 Kor. 4. 13. & 16. 7.
^eHeb. 6. 3.

^f1 Kor. 5. 6.

^gLuk. 12. 47.
^hIoa. 9. 41. & 15. 22.
ⁱRom. 1. 20, 21, 32, & 2. 17, 18, 23.

^aMas. 11. 23.
^bLuk. 6. 24.
^c1 Tim. 6. 9.

^d1 Job. 13. 23.
^eMat. 6. 20.
^fpene 2. 2.

^gRom. 2. 5.

^hLev. 19. 13.
ⁱJob. 24. 10, 11.
^jIer. 22. 13.
^kMal. 3. 5.
^lDeut. 24. 15.

^m1 Job. 21. 13.
ⁿAtuos. 6. 1, 4.
^oLuk. 16. 14, 25.
^p1 Tim. 5. 6.

^qpene 2. 6.

^rDeut. 11. 14.
^sIer. 5. 24.
^tHos. 6. 3.
^uIoel. 2. 23.
^vZek. 10. 1.
^wPhil. 4. 5.
^xHeb. 10. 25, 27.
^y1 Ier. 4. 7.

TE EPISETOLE HOE A TE APOSETOLO RA A PETERO.

M. F. 60.

PENE I.

TE HAAMAITAI RA PETERO I TE
ATUA I TE MAU MAITAI NO 'NA
E RAVE RAHI.

PPETERO, e aposetolo na Iesu
Mesia, i te mau purutia ^ai
purara i Ponoto, e i Galatia, e i Ka-
padokia, e i Asia, e i Bitunia, 2 i
^bmaifaihia ^ci te opua-atea-raa a te
Atua Metua ra, ^di te haamaitai a
te Varua, ia faaroo e ia noaa ^ete
pîpîraa i te toto o Iesu Mesia ra:
Ei ia outou ^fte aroha mau e te hau
e ia rahi atu â.

3 ^gIa haamaitaihia te Atua te
Metua o to tatou Fatu ra o Iesu
Mesia, ^ho tei faafanau faahou ia
tatou ⁱno te rahi o to 'na ra aroha,
ia noaa te mana'o ora ^ki te tia-
faahou-raa o Iesu Mesia mai te
pohe maira, 4 ia noaa te tufaa ino
ore ra, e te viivii ore, ^le te mahea-
hea ore, ^mo tei vaiihohia i nia i
te ra'i no outou. 5 ⁿO tei tia-
pare-hia e te mana o te Atua i te
faaroo, ia noaa te ora i ineine i te
faaitehia mai ia tae i te tau hopea
ra: 6 ^oia rahi to outou oaoa i te
reira, ^ptaiâ ^qpoto noâ outou i teie
nei, no te mea tia ia, i te mau pohe
cê ra: 7 ^ria riro te tamataraa o to
outou faaroo, o tei rahi roa te mai-
tai i to te auro moe noa nei, ^stamata
noâ i te auahi, ^tei haamaitai, e ei
tura, e ei maitai, i te faraa mai o
Iesu Mesia ra: 8 o ta outou i
hinaaro na, ^uore noa 'i te ite ia'na;
o ta outou e oaoa na i te oaoa eita
e tia ia parau ra, e te î hoi i te
maitai, i te faarooa 'tu, ^xore noa
'i outou i te hi'o atu ia'na i teie
nei: 9 ma te noaa hoi ^yte hopea o
to outou faaroo, oia te ora o to outou
mau varua. 10 ^zO te ora ia ta te
mau peropheta i uiui e ua imi papu
maite, o tei tohu i te maitai e riro
mai ia outou na; 11 i te maimi-
maite-raa, e ei tehea tau, e ei tehea
huru tau ta ^ate Varua o te Mesia i
roto ia ratou ra i parau mai, a faa-

ite atea mai ai oia ^bi te mau pohe
o te Mesia ra, e te maitai e tupu i
muri iho. 12 ^eE ua faaitehia mai
hoi ratou e, ^de ere to ratou iho, no
tatou râ ta ratou i tuu maira i te
mau mea i parauhia mai ia outou i
teie nei e te feia i a'o mai ia outou
i te evanelia, ^ema te Varua Maitai
i tonohia mai mai te ra'i maira; ^fo
te mau mea ia ta te mau melahi e
faa'o mai e hi'o.

13 E teie nei, ^ga tatua na i te
tauupu o to outou aau, ^hia itoito, a
tia hua 'tu ai i te maitai e hopoi-
hia mai no outou ⁱi te faraa mai o
Iesu Mesia ra; 14 mai te tamarii
faaroo ra, ^keiaha e faaau ia outou
iho i to outou mauaaraa ra; 15 ^mmai
ia'na hoi i parau mai ia outou e
mo'a ra, ia mo'a atoa outou i ta ou-
tou mau parau atoa: 16 ua oti hoi
i te papaihia e, ⁿIa maitai outou;
te maitai nei hoi au. 17 E te tau
na outou i te Metua, o tei feruri i
tei au i ta te taata nei ohipa ^oma
te haapao ore i te huru o te taata,
^pe parahi i to outou ^qpurutiaraa i
^rnei ma te mâtâ'u: 18 ua ite hoi
outou ^se aore outou i hoolhia i te
mea e ino noa ra, ^tmai te ario e te
auro, i ta outou parau faufaa ore ^ui
tuuhia mai e to outou hui metua
ra; 19 ^vi te toto tao'a râ o te
Mesia ra, ^wmai to te arenio ino ore e
te mai ore: 20 ^xo tei haapao-atea-
hia ia hou te tumu o teie nei ao,
^yi teie nei râ mau anotau hopea i
faaitehia mai ai no outou, 21 o tei
faaroo i te Atua ia'na, ^zo tei faatia
ia'na i te poheraa ra, e ^aua horoa
i te mana no'na, ia riro to outou
faaroo e te tiaturi i te Atua. 22 E
tena na, ^bua tamâ i to outou mau va-
rua i te faarooa i te parau mau i
te Varua ra, e ua tae ^ci te aroha
taeae haavare ore ra, ia aroha u'ana
maite outou ia outou iho ma te aau
porao ore: 23 ^dno te mea ua faa-
fanau-faahou-hia, eiaha no te huero
tahuti noa, no te huero tahuti ore

* Ioa. 7. 35.
Ohi. 2. 5, 9,
10.
Iak. 1. 1.

^b Eph. 1. 4.
pene 2. 9.
^c Rom. 8. 29.
& 11. 2.
^d 2 Tes. 3. 13.
^e Heb. 10. 22.
& 12. 24.
^f Rom. 1. 7.
^g 1 Pet. 1. 2.
Iud. 2.

^h 2 Kor. 1. 3.
Eph. 1. 3.

ⁱ Ioa. 3. 3, 5.
Iak. 1. 18.
^k Fil. 3. 5.
^l 1 Kor. 15.
20.

^m 1 Tes. 4. 14.
pene 3. 21.

ⁿ pene 5. 4.
^o Kol. 1. 5.
2 Tim. 4. 8.
^p Ioa. 10. 23.
29. & 17. 11,
12, 15.
Iud. 1.

^q Mat. 5. 12.
Rom. 12. 12.
^r 2 Kor. 6. 10.
pene 4. 13
^s 2 Kor. 4. 17.
pene 5. 10.
^t Iak. 1. 2.
^u Iak. 1. 3,
12.
pene 4. 12.
^v Iob. 23. 10.
Sal. 65. 10.
Mas. 17. 3.
Isa. 48. 10.
Zek. 13. 9.
^w 1 Kor. 3. 13.
^x Rom. 2. 7,
10.
^y 1 Kor. 4. 5.
^z 2 Tes. 1. 7-
12.

^a 1 Ioa. 4. 20.
^b 1 Ioa. 20. 29.
^c 2 Kor. 5. 7.
Heb. 11. 1,
27.

^d Rom. 6. 22.
^e Gen. 49. 10.
Dan. 2. 44.
Hag. 2. 7.
Zek. 6. 12.
Mat. 13. 17.
Luk. 10. 24.
2 Pet. 1. 19,
20, 21.

^f pene 3. 19.
2 Pet. 1. 21.

^g Sal. 22. 6.
Isa. 53. 3. &c.
Dan. 9. 26.
Luk. 24. 25,
26, 44, 46.
Ioa. 12. 41.
Ohi. 26. 22,
23.

^h Dan. 9. 24.
& 12. 9, 13.
ⁱ Heb. 11.
13, 39, 40.
^j Ohi. 2. 4.
^k Exo. 25. 20.
Dan. 8. 13. &
12. 5, 6.

^l Eph. 3. 10.
^m Luk. 12. 35.
ⁿ Eph. 6. 14.
^o b Luk. 21. 34.
Rom. 13. 13.
^p 1 Tes. 5. 6, 8.
pene 4. 7. &
5. 3.

^q 1 Luk. 17. 20.
^r 1 Kor. 1. 7.
^s 2 Tes. 1. 7.
^t Rom. 12. 2.
pene 4. 2.
^u Ohi. 17. 30.
^v 1 Tes. 4. 5.
^w Luk. 1. 74,
75.

^x 2 Kor. 7. 1.
^y 1 Tes. 4. 3, 4,
7.
Heb. 12. 14.
^z 2 Pet. 3. 11.
^a Lev. 11. 44.
& 19. 2. & 20.
7.

^b Deut. 10.
17.
Ohi. 10. 34.
Rom. 2. 11.
^c 2 Kor. 7. 1.
Phil. 2. 12.
Heb. 12. 28.
^d 2 Kor. 5. 6.
Heb. 11. 13.
pene 2. 11.
^e 1 Kor. 6.
20. & 7. 23.
^f Ezek. 10.
18.

^g pene 4. 3.
^h Ohi. 20. 29.
Eph. 1. 7.
Heb. 9. 12,
14.
Apo. 5. 9.

ⁱ Exo. 12. 5.
Isa. 63. 7.
Ioa. 1. 29, 36.
^j 1 Kor. 5. 7.
^k Rom. 3. 25.
& 16. 25, 26.
Eph. 3. 9, 1.
Kol. 1. 23.

^l 2 Tim. 1. 9,
10.
Tit. 1. 2, 3.
Apo. 13. 8.
^m Gal. 4. 4.
Eph. 1. 10.
Heb. 1. 2. &
9. 26.

ⁿ Ohi. 2. 24.
^o Mat. 28. 18.
Ohi. 2. 33. &
3. 13.
Eph. 1. 20.
Phil. 2. 9.
Heb. 2. 9.

^p pene 3. 22.
^q Ohi. 15. 9.
^r Rom. 12. 9,
10.
1 Tes. 4. 9.
1 Tim. 1. 5.
Heb. 13. 1.
pene 2. 17.
& 3. 8. & 4. 8.

^s 2 Pet. 1. 7.
1 Ioa. 3. 18.
& 4. 7, 1.
^t Ioa. 1. 13.
& 3. 5.

M. F. 60.

° Iak. 1. 18.
1 Ioa. 3. 9.
° Sal. 103. 15.
Isa. 40. 6. &
51. 12.
Iak. 1. 10.

° Sal. 102. 12.
26.
Isa. 40. 8.
Luk. 16. 17.
° Ioa. 1. 1. 14.
1 Ioa. 1. 1. 3.

râ, e i te parau a te Atua ora, o te tia i te vairaa eita roa e mure ra. 24 ¹Mai te aihere hoi te taata atoa nei, e to te taata nei hinuhinu atoa, mai te tiare ia o taua aihere ra. E oriorio te aihere, e mairi hoi te tiare i raro: 25 ²area te parau o te Fatu ra, e tia ia i te vairaa: ³teie hoi taua parau ra, o te evanelia i a'ohia 'tu ia outou na.

PENE II.

TE FAAHAPA NEI PETERO I TE AROHA ORE E TE FEII.

E TENA na, ^ae haapae hua 'tu i te tairoiro, e te mau haavare atoa e te faahema, e te feii, e te mau parau iino atoa ra, 2 ia hiaai maite outou, ^bmai te tamarii fanau apî, i te ^cû anoi-ore-hia ra i te parau, ia paari outou i te reira; 3 ^dua ite hoi outou e, e hamani maitai to te Fatu ra. 4 *O outou hoi i te haerea mai ia 'na i te ofai ora ra, e i haapae-mau-hia â hoi e te taata, i haapaohia râ e te Atua, e te maitai rahi, 5 ^eua patu-atoa-hia outou, te ofai ora ra, e i fare varua, ^fei autahu'a mo'a, ei hopoi i te tusia varua ^ge au i te Atua ia Iesu Mesia ra. 6 Tei roto hoi i te parau i papaihia ra e, ^hInaha e haamau vau i te ofai tihi i Siona, e ofai haapaohia, e te maitai rahi; e o tei tiaturi i te reira e ore roa ia e maheahea. 7 E teie nei, ia outou i te feia i faaroo na, e maitai rahi ia *to'na*: area i te feia faaroo ore ra, ^mtaua ofai i haapaehia e te feia patu ra, o tei riro ia ei tiavâ, 8 e ⁿei ofai turoirara, e ei pãpã maheaituraa, o i te feia i turoi i te parau, no te faaroo ore; ^pi haapaohia hoi ratou no te reira. 9 ^qE ui maitihia râ outou, ^re autahu'a arii, ^se nunaa mo'a, ^te feia hoolhia; ia faaite hua outou i to'na maitai, tei parau ia outou i to roto ^ui te pouri, ia tae i to'na ra maramarama umerehia. 10 O outou, ^xe ere i te taata *no te Atua* i mutaa ihora, i teie nei râ, e taata ia no te Atua; o tei ore i arohahia mai i *mutaa iho*, i teie nei râ, ua arohahia mai ia.*

11 E au mau here e, te a'o atu nei au ia outou, ^yi te taata êe e te pututia, ^zeialha e faatia i to te tino nei mau hinaaro, ^ao te tama'i mai ia i te varua; 12 ^bia maitai ta outou parau i rotopu i te mau Etene: ta ratou hoi i faaino mai ia outou, mai te mea e feia rave parau ino, ia

hi'o râ ratou e i *ta outou* parau maitai, ia haamaitai ratou i te Atua e i te mahana e roohia mai ai ra. 13 ^eE auraro outou i te toroa o te taata atoa i te Fatu nei; i te arii ra ei nia roa iho ia; 14 e te mau tavana ra, ei feia tonohia e ana ^fei tahoo atu i te feia i rave i te ino ra, e ^gei haamaitai i te feia i rave i te maitai ra. 15 O to te Atua ia hinaaro, ^hia opani outou i te vaha o te ite ore o te taata maamaa ra i ta outou parau maitai. 16 ⁱEi feia tiamâ outou, eialha râ taua tiamâ *no outou* ra e faarirohia ei tapo'i parau ino, ^kei tavini râ outou no te Atua. 17 ^lE faaturatura 'tu i te taata atoa. ^mE aroha 'tu i te hui taeae. ⁿE mâtâ'u i te Atua. E faateitei i te arii. 18 ^oE te mau tavini, e auraro outou i to outou mau fatu ma te mâtâ'u, eialha i te *fatu* maitai ana'e ra, e te mârû, i te faefaea atoa râ. 19 ^pO te mea au hoi te reira, ia faaoromai te taata i te oto i te pohe tia ore, no te haapao i te Atua. 20 I papaihia ra outou i ta outou iho hara, a faaoromai ai outou, ^qeaha to reira haamaitairaa? ia pohe râ outou ma te haapao maitai, a faaoromai ai outou, e mea au ia i te Atua. 21 ^rI parahua 'i hoi outou; ^si pohe atoa hoi te Mesia iho no outou; ^te ua vaiiho hoi i te haapaoraa na outou, ia pee outou i to'na taahiraa avae: 22 ^uo tei ore roa i rave i te hara, e aore roa e haavare i itea i to'na vaha: 23 ^vo tei ore i faaino atu, ia faainohia mai oia; e ia pohe oia ra, aore oia i parau tahoo atu; ^wua pûpû râ *ia'na iho* ia 'na no'na te mana'o tia ra: 24 ^xo tei maraa hoi ia 'na iho ta tatou hara i to'na iho tino i nia i te satauro, ia haapao tatou, ^yo tei matara mai i te hara ra, i te parau-tia: ^zno to'na hoi iravarava i ora 'i outou. 25 ^aMai te mamoe i haere e ra hoi outou; ua ho'i mai râ i teie nei e i te Tiai, e te Episekopo o to outou mau varua.

PENE III.

TE FAAITE NEI PETERO I TA TE TANE RA HAAPAORAA, E TA TE VAHINE ATOA.

O OUTOU atoa hoi, ^ae te mau vahine, e auraro maite i ta outou mau tane ra; ^be aore te tahi pae i faaroo i te parau ra, ia noaa mai ratou e i te haapao *maitai* o ta ratou mau vahine, eialha 'tu â te parau; 2 ^ci te hi'oraa mai ratou i

M. F. 60

° Mat. 5. 16.
° Luk. 19. 44.
° Mat. 22. 21.
Rom. 13. 1.
Tit. 3. 1.

° Rom. 13. 4.

° Rom. 13. 3.

h Tit. 2. 8.
irav. 12.

i Gal. 5. 1, 13.

k 1 Kor. 7.

22.

l Rom. 12.

10.

m Phil. 2. 3.

n Heb. 13. 1.

o pene 1. 22.

p Mas. 24. 21.

q Mat. 22. 21.

r Rom. 13. 7.

s Eph. 6. 5.

t Kol. 3. 22.

u 1 Tim. 6. 1.

v Tit. 2. 9.

w Luk. 6. 32.

x irav. 20.

y Mat. 5. 10.

z Rom. 13. 5.

a pene 3. 14.

& 4. 14, 15.

* Mat. 16. 24.

1 Ioa. 14. 22.

2 1 Tes. 3. 3.

3 2 Tim. 3. 12.

4 pene 3. 18.

5 Ioa. 13. 15.

6 Phil. 2. 5.

7 1 Ioa. 2. 6.

8 4 Isa. 53. 9.

9 Luk. 23. 41.

10 Ioa. 8. 46.

11 2 Kor. 5. 21.

12 Heb. 4. 15.

13 Isa. 53. 7.

14 Mat. 27. 39.

15 Ioa. 8. 48, 49.

16 Heb. 12. 3.

17 Luk. 23. 46.

18 4 Isa. 53. 4,

5, 6, 11.

19 Mat. 8. 17.

20 Heb. 9. 28.

* Rom. 6. 2.

11. & 7. 6.

b Isa. 53. 5.

° Isa. 53. 6.

° Ezek. 34. 6.

° Ezek. 34.

23. & 37. 24.

1 Ioa. 10. 11,

14. 16.

Heb. 13. 20.

pene 5. 4.

* 1 Kor. 14.

34.

Eph. 5. 22.

Kol. 3. 18.

Tit. 2. 5.

b Mat. 18. 15.

1 Kor. 9. 19

-22.

c 1 Kor. 7.

16.

d pene 2. 12.

M. F. 60.

*1 Tim. 2. 9.
Tit. 2. 3, &c.† Sal. 45. 13.
Rom. 2. 29.
& 7. 23.
2 Kor. 4. 16.

* Gen. 18. 12.

b1 Kor. 7. 3.

Eph. 5. 25.

Kol. 3. 19.

† 1 Kor. 12.

23.

1 Tes. 4. 4.

† Job. 42. 8.

Mat. 5. 23,

24. & 18. 19.

† Rom. 12.

16. & 15. 5.

Phil. 3. 16.

* Rom. 12.

10.

Heb. 13. 1.

pene 2. 17.

† Eph. 4. 32.

Kol. 3. 12.

* Mas. 17. 13.

& 20. 22.

Mat. 5. 39.

Rom. 12. 14.

17.

† 1 Kor. 4. 12.

1 Tes. 5. 15.

† Mat. 25.

34.

* Sal. 34. 12,

&c.

† Jak. 1. 26.

pene 2. 1, 22.

Apo. 14. 5.

* Sal. 37. 27.

Isa. 1. 16. 17.

3 loa. 11.

† Rom. 12. 18.

& 14. 19.

Heb. 12. 14.

* Ioa. 9. 31.

Iak. 5. 16.

* Mas. 16. 7.

Rom. 8. 28.

† Mat. 5. 10,

11, 12.

Iak. 1. 12.

pene 2. 19.

& 4. 14.

† Isa. 8. 12,

13.

Ier. 1. 8.

Ioa. 14. 1, 27.

* Sal. 119. 46.

Ohi. 4. 8.

Kol. 4. 6.

2 Tim. 2. 25.

b Heb. 13. 18.

* Tit. 2. 8.

pene 2. 12.

ta outou haapaoraa viivii oré i *api-ti-atoa-hia* i te mātā'u. 3 ^oE to outou unauna, eialia o te *unauna* rapae au *ana'e* ra, i te rouro firī ra, e te tatuaraa i te auro ra, e te ahurāa i te ahu ra; 5 ^o te taata moe rā o te aaū ra te *faaunauna*, i te mea tahuti ore ra, o te aaū mārū e te mamahu, o te mea tao'a rahi ia i mua i te aro o te Atua. 5 I na reira hoi te mau vahine mo'a i tiaturi i te Atua i te faaunauna ia ratou iho i tahito ra, ma te auraro maite i ta ratou iho mau tane; 6 mai ia Sara i faaroo ia, Aberahama i te parauraa 'tu ia 'na e ^e fatu; ei tamahine ana'e hoi outou na 'na, ia haapao maitai outou, e aore roa i hitimaue i te mātā'u ra.

7 ^oOia atoa hoi outou, e te mau tane, e parahi *ia ratou ra* ma te ite, i te faaturaraa 'tu i te vahine, ⁱ te farii paruparu ra, e ei fatu atoa hoi i te maitai ra i te ora; ^{kia} ore ta outou pure ia mairi.

8 E teie nei, ^{lei} aaū tahi to outou atoa, i te aroha-atoa-raa, ^{mei} aroha taeae ra, ^{nei} aaū mārū, ei aaū taua; 9 ^oeialia e tahoo atu i te ino i te ino, e te faaino i te faaino, ei mea ê rā, ei haamaitai ta outou; ua itea hoi e o te mea ia i parauhia 'i outou Pia noaa ia outou te maitai. 10 ^oO te hinaaro hoi i te ora ra, e ia maitai *to 'na ra* pue mahana, ^{re} tapea oia i to 'na arero i te ino, e to 'na vahia ia ore ia parau i te parau haavare: 11 ^e haapae oia i te ino, e rave i te maitai; ^{te} imi oia i te hau, e aruaru atu i te reira. 12 Tei te feia parau-tia hoi to te Fatu ra mata, e tei ta ratou pure hoi *to 'na tari'a*; e mata ê rā to te Fatu i te feia i rave i te ino ra. 13 ^e na vai outou e hamani ino mai, ia pee outou i te mea maitai? 14 ^e Ia pohe â outou i te parau-tia ra, e ao â *to outou*; ^e eialia e mātā'u i ta ratou i haamātā'u mai, eialia hoi e puauau atu; 15 e faateitei rā outou i te Fatu ra i te Mesia i roto i to outou aaū: ^e ia vai ineine â outou ia parau atu i te taata atoa ia ui mai ia outou i te tiaturi i roto ia outou na, ma te mārū e te auraro maite atu; 16 ^{bei} aaū hapa ore â *to outou*, e ta ratou ^{ci} faaino mai ia outou na, mai te mea e, e feia rave parau ino ra, ia haama ratou o tei pari haavare noa mai i ta outou parau maitai i te Mesia ra. 17 E mea maitai hoi, ia tia i te Atua, ia pohe

outou i te parau maitai, eialia i te parau ino. 18 ^{ai} pohe na hoi te Mesia iho no te hara hoê poheraa, te taata parau-tia no te feia parau-tia ore, ia tae tatou ia 'na i te Atua ra, ^{ci} taparahi-pohe-manu-hia oia ^{fi} te tino ra, ^{si} faaorahia rā e te Varua: 19 o ta 'na ia ^{hi} a'o atu i te mau varua e vai i roto ⁱ te tapearaa *i teie nei*; 20 o tei ore i faaroo i mutaa ihora, ^{ki} te faaoromairaa roa o te Atua a tia ai i te anotau ia Noa ra, ^{li} te tarairaa i te pahī ra, i ora 'i e ^{mt}oofanu pue *taata* i te moana, oia hoi na taata toovau ra. 21 ^e o tei au i te reira ra, o te bapetizo ia, e ora 'i tatou atoa i teie nei, (eialia i te haapaerāa 'tu ^{oi} te viivii o te tino nei, ^{pi} te parau rā i te aaū hapa ore i te Atua,) ^{qi} te tia-faahou-raa o Iesu Mesia ra: 22 ^o tei reva a'enei i nia i te ra'i, e tei te rima atou o te Atua ra; ^e ua tuuhia te mau melahii, e te feia mana, ^e te feia hau, i raro a'e ia 'na.

PENE IV.

TE FAAITOITO NEI PETERO IA FAARUE I TE PARAU INO, E IA PEE I TE MESIA RA.

E TEIE nei, ^{ai} pohe na te Mesia i te *pohe* tino nei no tatou, e faatara ia outou iho i taua mana'o ra: (^o tei pohe hoi i te tino ra, ua ore ia ua rave i te hara;) 2 ^{cia} ore oia ia parahi ^{ci} te toea o *to 'na* maa taimē i te tino nei *ma te haapao* i te hinaaro o te taata, *ma te haapao* rā ^{ci} te hinaaro o te Atua. 3 To tatou hoi maa ^{ft}aimē i mairi a'e i *to tatou* oraraa nei, atire ia ^{si} te raverāa i to te Etene hinaaro, a rave ai i te peu tiaā ra, e te hinaaro tia ore ra, e te inu rahi, i te uaina ra, e te amuirāa hauti ra, e te faataero i te ava ra, e te mau peu atāta a te idolo ra: 4 e te maere ra ratou i te mea aore outou i amui atoa *ia ratou* i taua peu hauti rahi ra, ^hma te faaino hoi *ia outou*: 5 e fa'i ratou i te parau ia 'na, i tei ineine ⁱ te haava mai i tei ora e tei pohē. 6 I parau-atoa-hia 'tu ai hoi ^{kte} evanelia i te feia i pohē ra, i faahapahia 'tu ai ratou e te taata i te tino ra, te ora ra rā ratou i te Atua i te Varua ra.

7 ^lUa fatata rā te hopea o te mau mea atoa nei: e teie nei, e ^mhaapao maitai outou, e ara ma te pure. 8 ^o te aroha, ia u'ana maite

M. F. 60.

d Rom. 5. 6.
Heb. 9. 26,
28.
pene 2. 21. &
4. 1.

* 2 Kor. 13.

4

† Kol. 1. 21,

22.

* Rom. 1. 4.

& 8. 11.

b pene 1. 12.

& 4. 6.

† Isa. 42. 7. &

49. 9. & 61. 1.

k Gen. 6. 3,

5, 13.

l Heb. 11. 7.

m Gen. 7. 7.

& 8. 18.

2 Pet. 2. 5.

* Eph. 5. 26.

* Tit. 3. 5.

† Rom. 10.

10.

q pene 1. 3.

† Sal. 110. 1,

Rom. 8. 34.

Eph. 1. 20.

Kol. 3. 1.

Heb. 1. 3.

* Rom. 8. 38.

1 Kor. 15. 24

Eph. 1. 21.

* pene 3. 18.

b Rom. 6. 2,

7.

Gal. 5. 24.

Kol. 3. 3, 5.

* Rom. 14. 7.

pene 2. 1.

† Gal. 2. 20.

pene 1. 14.

* Ioa. 1. 13.

Rom. 6. 11.

2 Kor. 5. 15.

Iak. 1. 18.

† Ezek. 44. 6.

& 45. 9.

Ohi. 17. 30.

* Eph. 2. 2. &

4. 17.

† Tes. 4. 5.

Tit. 3. 3.

pene 1. 14.

b Ohi. 13. 45.

& 18. 6.

pene 3. 16.

† Ohi. 10. 42.

& 17. 31.

Rom. 14. 10,

12.

1 Kor. 15. 51,

52.

2 Tim. 4. 1.

Iak. 5. 19.

* pene 3. 9.

† Mat. 24. 13,

14.

Rom. 13. 12.

Phil. 4. 5.

Heb. 10. 25.

Iak. 5. 8.

2 Pet. 3. 9,

11.

† Ioa. 2. 18.

* Mat. 26. 41.

Luk. 21. 34.

Kol. 4. 2.

pene 1. 13. &

5. 8.

* Kol. 3. 14.

Mat. 13. 1.

M. F. 60.

o Mas. 10. 12.
1 Kor. 13. 7.
Iak. 5. 20.
1 Rom. 12. 13.
Heb. 13. 2.
2 Kor. 9. 7.
Phil. 2. 14.
Philem. 14.
1 Rom. 12. 6.
1 Kor. 4. 7.
1 Mat. 24. 45.
& 25. 14, 21.
Luk. 12. 42.
1 Kor. 4. 1, 2.
Tit. 1. 7.
1 Kor. 12. 4.
Eph. 4. 11.
1 Ier. 23. 22.
1 Rom. 12. 6.
7. 8.
1 Kor. 3. 10.
1 Eph. 5. 20.
pene 2. 5.
1 Tim. 6. 16.
pene 5. 11.
Apo. 1. 6.
1 Kor. 3. 13.
pene 1. 7.

b Ohl. 5. 41.
Iak. 1. 2.
c Rom. 8. 17.
2 Kor. 7. 7.
& 4. 10.
Phil. 3. 10.
Kol. 1. 24.
2 Tim. 2. 12.
pene 5. 1, 10.
Apo. 1. 9.
d pene 1. 5, 6.
e Mat. 5. 11.
2 Kor. 12. 10.
Iak. 1. 12.
pene 2. 19, 20.
& 3. 14.
f pene 2. 12.
& 3. 16.
g pene 2. 20.

h 1 Tes. 4. 11.
1 Tim. 5. 13.

i Chi. 5. 41.
k Isa. 10. 12.
Ier. 25. 29. &
49. 12.
Ezek. 9. 6.
Mal. 3. 5.
1 Luk. 23. 31.

m Luk. 10. 12, 14.

n Mas. 11. 31.
Luk. 23. 31.

o Sal. 31. 5.
Luk. 23. 46.
2 Tim. 1. 12.

ia ia outou outou iho : e moe hoi te hapa e rave rahi o i te aroha. 9 ^pEi hamani maitai to outou ia outou iho ^qma te miimii ore. 10 ^rE horoa te taata atoa i te maitai no te tahi mai tei noaa mai ia 'na ra, ^smai te tiaau maitai ^ti te maitai huru rau a te Atua ra. 11 ^uIa parau te hoê taata ra, ia au ia i te parau a te Atua : ^xia rave te hoê taata i te toroa diakono ra, ia au ia i ta te Atua i horoa maira : ^yia haamaitaihia te Atua ia Iesu Mesia i te mau mea atoa ra, ^zei ia 'na te haamaitai e te mana e a muri noa 'tu. Amene.

12 ^e au mau here e, eiaha e maere ^ai te hamani ino u'ana i roto ia outou ei tamataraa ia outou, mai te mea e ua roohia outou i te tahi mea ê : 13 ^be oaoa râ, i te mea ^cte rave atoa ra outou i te mau pohe o te Mesia ; ^de ia faaitelia mai to 'na hanahana, ia hiemateoa outou ma te oaoa rahi. 14 ^eE ia faainohia outou i te i'oa o te Mesia ra, e ao ^{to} outou ; no te mea te faaea ra te Varua hanahana, ^{te} Varua o te Atua i nia iho ia outou : ^fua faainohia oia e ratou, ua haamaitaihia râ e outou. 15 ^gEiaha roa râ to outou pohe i te pohe taparahi taata, e te eiâ, e te rave parau ino, e ^hte haapeapea ia vetahi ê ra. 16 ^ei pohe Cherisetiano ^{to}'na ra, eiaha oia e haama ; ⁱe haamaitai râ oia i te Atua i te reira. 17 ^kUa tae hoi i te tau e tupu ai te pohe i te utuafare o te Atua nei : ^le na ò nei atu ia tatou nei ^{te} pohe i te tupu, ^meaha ra hoi te hopea o te feia aore i faaroo i te evanelia o te Atua ra ? 18 ⁿE i faaora-taiata-hia te feia parau-tia ra, eieha te paieti ore e te rave hara faaô mai ai ? 19 ^e teie nei, o te feia i pohe i te hinaaro o te Atua ra, ^oe pûpû i to ratou mau varua ^{ia}'na i Tei Hamani ra, ^{no}'na te haapao mau, ma te rave i te parau maitai.

PENE V.

E A'O TE FEIA OROMETUA I TE NĀNĀ I TUUHIA MAI IA RATOU RA E TIA 'I.

TE a'ô atu nei au i te mau peresibutero i roto ia outou na,

^ae tactaeae peresibutero atoa hoi au, e ^be ite hoi i te mau poho o te Mesia ra, e ^ce rave atoa i te hinuhinu e faaitelia mai a muri atu : 2 ^da faaamou i te nānā a te Atua i roto ia outou na, e rave i te toroa episekopo, eiaha ra ^eno te faaueue, no te hinaaro râ ; eiaha ^fno te tao'a tia ore ra ^{ia} noaa, no te tae mau râ o te aau ; 3 ^geiaha ma te faahepo i nia iho ^hi te tufaa ^a te Atua ra, ⁱei aveia râ ^{outou} no nānā. 4 ^kE ia fa mai te Tiari rahi ra e noaa ia ia outou ^lte korona hanahana, o ^mte ore roa e maheahea ra.

5 ⁿO outou atoa hoi, e te feia apî ra, e auraro maite outou i te feia paari. E o outou atoa hoi e auraro maite ia outou iho, e ia faaahuhia outou i te haehaa : ^oe patoi hoi te Atua i tei teoto, ^pe horoa maira i te maitai no tei haehaa. 6 ^e tena na, ^qe faahaehaa ia outou iho i raro a'e i te rima mana o te Atua, ia faateitei oia ia outou i te tau mau ra. 7 ^rE huri i to outou ahoaho atoa i nia ia 'na ; oia hoi te tiari mai ia outou. 8 ^sE haapao maitai, e faaitoito, te hahaere nei hoi ^tto outou enemi o te diabol, mai te liona uuru ra, i te imiraa i te taata e pau ia 'na ra : 9 ^uo te patoi atu ia ma te faaroo turori ore, ^xua ite hoi outou e, tei to outou mau taeae atoa i te ao nei taua mau pohe ra.

10 ^o te Atua râ no 'na te mau maitai atoa, ^yo tei parau ia tatou no to 'na ra ao mure ore ia Iesu Mesia nei, ^zia maoro iti a'e to outou pohe, ^aia haamaitai roa oia ia outou, ia tauturu mai, ^bia faaetaeta mai, e ia haapapu ^{ia} outou. 11 ^cEi ia 'na te haamaitai, e te hau, e a tau noa 'tu. Amene.

12 ⁱ papai poto noa 'tu na vau i te parau ia outou, ^dia Siluano, o to 'u ia mana'o e, e taeae parau mau, i te a'oraa 'tu, e ^ete parauhua-raa 'tu, e ^o te evanelia o 'te aroha mau teie o te Atua ta outou e mau na. 13 ^e aroha 'tu nei to Babulonia i maiti-atoa-hia nei ^{ia} outou, e o tau tamaiti nei hoi ^go Mareko. 14 ^hE aroha outou te tahi i te tahi i te hô'i aroha ra. ⁱEi hau to outou atoa i roto i te Mesia ra ia Iesu. Amene.

M. F. 60.

a Philem. 9.
b Luk. 24. 48.
Obi. 1. 8, 22.
& 5. 32 & 10. 39.
c Rom. 8. 17, 18
Apo. 1. 9.
d Ioa. 21.
15, 16, 17.
Obi. 20. 28.
e 1 Kor. 9. 17.
f 1 Tim. 3. 3, 8.
Tit. 1. 7.
g Ezeq. 34. 4.
Mat. 20. 25
26.
1 Kor. 3. 9
2 Kor. 1. 24.
h Sal. 33. 12.
& 74. 2.
i Phil. 3. 17.
2 Tes. 3. 9.
1 Tim. 4. 12.
Tit. 2. 7.
k Heb. 13. 20.
l 1 Kor. 9. 25.
2 Tim. 4. 8.
Iak. 1. 12.
m pene 1. 4.
n Rom. 12. 10.
Eph. 5. 21.
Phil. 2. 3.
o Iak. 4. 6.
p Isa. 57. 15.
& 66. 2.
q Iak. 4. 10.

r Sal. 37. 5. & 55. 22.
Mat. 6. 25.
Luk. 12. 11, 22
Phil. 4. 6.
Heb. 13. 5.
s Luk. 21. 34, 36
1 Tes. 5. 6.
pene 4. 7.
t Job. 1. 7. & 2. 2.
Luk. 22. 31.
Apo. 12. 12.
u Eph. 6. 11, 13.
Luk. 4. 7.
v Ohl. 14. 22.
1 Tes. 3. 3.
2 Tim. 3. 12.
pene 2. 21.
y 1 Kor. 1. 9.
1 Tim. 6. 12.
z 2 Kor. 4. 17.
pene 1. 6.
a Heb. 13. 21.
Luk. 24.
b 2 Tes. 2. 17.
& 3. 3.
c pene 4. 11.
Apo. 1. 6.

d 2 Kor. 1. 19.

e Heb. 13. 22.

f Ohl. 20. 24.
1 Kor. 15. 1.
2 Pet. 1. 12.

g Ohl. 12. 12, 25.
h Rom. 16. 16.
16.
1 Kor. 16. 20.
2 Kor. 13. 12.
1 Tes. 5. 26.
i Iph. 6. 23.

TE EPISETOLE PITI A TE APOSETOLO RA A PETERO.

M. F. 66.

PENE I.

TE FAAITOITO NEI PETERO IA RATOU IA HAAMANA'Ō I TE MAITAI I HOROAHIA MAI IA RATOU RA.

SIMONA Petero, e tavini e e aporetolo hoi na Iesu Mesia, i te feia i noaa atoa ia ratou^a taua faaroo maitai ia matou nei, i te parau-tia a to tatou Atua, *to tatou Ora o Iesu Mesia ra*: 2^b ia faarahihia mai te maitai e te hau ia outou i te ite i te Atua, ei to tatou Fatu ia Iesu ra, 3^c na te mana Atua no'na i horoa mai i te mau mea atoa ia tatou i te au i te ora e te paieti, ^cno te ite ia'na^d tei parau mai ia tatou no te ao e te itoitō: 4^e ei horoahia mai ai te maitai rahi roa i parauhia maira, ^fia noaa ia outou te huru Atua i te reira, ^gi te maue-ê-raa 'tu i te ino e vai i teie nei ao no te hinaaro tia ore ra. 5^h *E ia tupu* te reira, ^be faaitoitō hua i te apiti atoa to outou faaroo i te māta'u ore; te māta'u ore hoi, ⁱi te ite; 6^j te ite hoi, i te hitahita ore; te hitahita ore hoi, i te faaoromai; te faaoromai hoi, i te paieti; 7^k te paieti hoi, ^ki te aroha taeae; te aroha taeae hoi, i te aroha *i te taata atoa*. 8^l E tei ia outou te reira mau mea, e te rahi ra, na te reira e faaite e, aore outou i toarnaru e ^lte hotu ore i te ite i to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra. 9^m O te taata rā aore ia'na teie nei mau mea, ^me matapo ia, ua tapiri oia i to'na mata, e ua aromoina ia'na e ⁿua tamāhia oia i mutaa iho i ta'na hara. 10ⁿ E teie nei, e *au* mau taeae, e faaitoitō, ^oia itea-mau-hia to outou parauraahia e te maitiraahia: ia na reira hoi outou ^pe ore roa outou e hi'a; 11^o e e horoa-hua-hia mai te ō no outou, i roto i te basileia mure ore o to tatou Fatu o Iesu Mesia, *to tatou ora ra*.

12^o E teie nei, ^qeita vau e tuutuu i te faaiteite ia outou i teie nei mau

parau, ^rite noā outou, e papu noā outou i taua parau mau nei. 13^r Te mana'ō nei hoi au, e mea tia, ^sto'u parahiraa i teie nei tiahapa, ^tia faaaraara 'tu ia outou, i te faaiteite-faahou-raa 'tu ā; 14^u ua itea hoi e ua fatata vau i te haapae i teie nei tiahapa, ^xta to tatou Fatu ta Iesu Mesia i faaite mai ia'u ra. 15^v E e faaitoitō ā hoi au ia vai maite ā teie nei mau parau i roto i to outou mana'ō ia reva ē au ia. 16^w E ere hoi ta matou ^yi te fabula i faatupuhia e te paari ra, a faaite atu ai matou ia outou i te mana e te haerea mai o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, ua ite hua rā to matou mata ^zi to'na hanahana. 17^x I noaa hoi ia'na i te Atua Metua ra te haamaitai e te faaiteitei, a tae mai ai ia'na taua reo no roto mai i te anaana rahi ra e, ^aO tau Tamaiti here teie, ua maururu roa vau ia'na. 18^y Ua faaroo matou i taua reo no te ra'i maira, ia matou e oia atoa i nia ^bi te mou'a mo'a ra. 19^z Tei ia tatou atoa te parau a te mau peropheta tia rahi roa'tura *i teie nei*; o te mea maitai ia ia outou ia haapao i te reira, ^cmai te lamepa e anaana i te vahi pouri ra, e ia tai ao, e ia hiti ^de fetia poipoi i roto i to outou na aau. 20^a Ua itea na hoi e, ^ete mau tohu atoa i roto i te parau i papaihia ra, e ere ia te mea iuhia e te taata nei. 21^b E ere hoi i to te hinaaro o te taata i tae mai ai te tohu i tahito ra; ^co te mau taata mo'a rā o te Atua tei parau i ta te Varua Maitai i tuu mai ia ratou ra.

PENE II.

TE FAAITE NEI PETERO E TUPU TE FEIA HAAVARE, E 'TO RATOU POHE A MURI ATU.

EPEROPHETA haavare hoi to roto i te taata *ati Iuda i mutaa iho*, e ^be riro atoa i te orometua haavare to roto ia outou, o

M. F. 66.

^r 1 Pet. 5. 12.
^s pene 3. 17.
^t 2 Kor. 5. 1, 4.
^u pene 3. 1.

^v Deut. 4. 21, 22. & 21. 14.
^w 2 Tim. 4. 6.
^x Ioa. 21. 18, 19.

^y 1 Kor. 1, 17. & 2. 1, 4.
^z 2 Kor. 2. 17. & 4. 2.

^a Mat. 17. 1, 2.
^b Mar. 9. 2.
^c Ioa. 1. 14.
^d 1 Ioa. 1. 1. & 4. 14.

^e Mat. 3. 17. & 17. 5.
^f Mar. 1. 11. & 9. 7.
^g Luk. 3. 22. & 9. 35.

^h Exo. 3. 5.
ⁱ Jos. 5. 15.
^j Mat. 17. 6.

^k Sal. 119. 105.
^l Ioa. 5. 5. 25.

^m Apo. 2. 28. & 22. 16.
ⁿ 2 Kor. 4. 4, 6.

^o Rom. 12. 6.

^p 2 Tim. 3. 16.
^q 1 Pet. 1. 11.
^r 2 Sam. 23. 2.
^s Luk. 1. 70.
^t Ohi. 1. 16. & 2. 18.

^u Deut. 13. 1.
^v Mat. 24. 11.
^w Ohi. 20. 30.
^x 1 Kor. 11. 19.
^y 1 Tim. 4. 1.
^z 2 Tim. 3. 1-5.
^a 1 Ioa. 4. 1.
^b Iud. 18.

Rom. 1. 12.
2 Kor. 4. 13.
Eph. 4. 5.
Tit. 1. 4.

b Dan. 4. 1. & 6. 25.
1 Pet. 1. 2.
Iud. 2.

c Ioa. 17. 3.
41 Tes. 2.
12. & 4. 7.
2 Tes. 2. 14.
2 Tim. 1. 9.
1 Pet. 2. 9. & 3. 9.
2 Kor. 7. 1.
2 Kor. 3. 18.
Eph. 4. 24.
Heb. 12. 10.
1 Ioa. 3. 2.
pene 2. 18, 20.
b pene 3. 18.
1 Pet. 3. 7.

k Gal. 6. 10.
1 Tes. 3. 12. & 5. 15.
1 Ioa. 4. 21.

1 Ioa. 15. 2.
Tit. 3. 14.

m 1 Ioa. 2. 9, 11.

n Eph. 5. 26.
Heb. 9. 14.
1 Ioa. 1. 7.

o 1 Ioa. 3. 19.

p pene 3. 17.

q Rom. 15. 14. 15.
Phil. 3. 1.
pene 3. 1.
1 Ioa. 2. 21.
Iud. 5.

M. F. 66.

^c Iud. 4.
^d 1 Kor. 6. 20.
 Gal. 3. 13.
 Eph. 1. 7.
 Heb. 10. 29.
 1 Pet. 1. 18.
 Apo. 5. 9.
^e Phil. 3. 19.
^f Rom. 16. 18.
^g 2 Kor. 12. 17, 18.
 1 Tim. 6. 5.
 Tit. 1. 11.
^h 2 Kor. 2. 17.
 pene 1. 15.
ⁱ Deut. 32. 35.
 Iud. 4. 15.
^j Iob. 4. 18.
 Iud. 6.
^k Ioa. 8. 41.
^l Ioa. 3. 8.
^m Luk. 8. 31.
 Apo. 20. 2, 3.

ⁿ Gen. 7. 1, 7, 23.
 Heb. 11. 7.
 1 Pet. 3. 20.
^o 1 Pet. 3. 19.
^p pene 3. 6.
^q Gen. 19. 24.
 Deut. 29. 23.
 Iud. 7.

^r Num. 26. 10.

^s Gen. 19. 16.
^t Gen. 13. 13.

^u Sal. 119. 139, 153.
 Ezek. 9. 4.

^v Sal. 34. 17, 19.
 1 Kor. 10. 13.

^w Iud. 4, 7, 8, 10, 16.

^x Iud. 8.

^y Iud. 9.

^z Ter. 12. 3.
 Iud. 10.

^{aa} Phil. 3. 19.

^{ab} Rom. 13. 13.
^{ac} Iud. 12.

^{ad} 1 Kor. 11. 20, 21.

te faatupu omoe noa i te haireisi pohe ra, ^{ce} te faarueraa i te Fatu ^dtei hoo ia ratou ra, ^{ei} te hopoiraa mai i te pohe oioi i nia ia ratou iho. 2 E e rave rahi te pee i ta ratou parau pohe ; e no ratou e faainohia ⁱ te e'a parau mau ra. 3 E ^fno te nounou tao'a ra, ^{ge} tao'ahia ta ratou ia outou i ta ratou parau haavare : aita râ ta ratou ^hutua i faaitehia i tahito ra i faatautau, e to ratou pohe aore ia i varea i te taoto.

4 Aore te Atua i faaherehere ⁱi te mau melahi ^ki rave i te hara ra, ^ltapea 'tura râ ia ratou i te fifi ra o te pouri i te po ia vaiihohia e ia tae i te haavaraa ; 5 e aore i faaherehere i to te ao nei i tahito ra, faaora ihora râ ia ^mNoa i ⁿte taata i a'o i te parau-tia ra, o te toovau ia ⁱ te feia i faaorahia ra, a hopoi mai ai oia ^oi te diluvi i teie nei ao paieti ore ra ; 6 ^pe faairi atura i na oire ra o Sodoma e Gomora ei rehu auahi, huri tumu atura ia ratou i te faahaparaa 'tu, faairi atura ^qei hi'oraa na te feia e mau i te paieti ore a muri atura ; 7 ^re faaora 'tura ia Lota parau-tia ra, ^so tei mauiu i te parau viivii a te feia parau iino ra : 8 (mauiui atura hoi te aau parau-tia o taua taata parau-tia ra i te parahiraa i roto ia ratou, ^ti te hi'oraa e te faarooraa 'tu i tera mahana, i tera mahana, i ta ratou parau-tia ore.) 9 ^uUa ite maori te Fatu i te faaora i te feia paieti i roto i te ati ra, e te tapea i te feia parau-tia ore e ia tae i te mahana haavaraa, ia pohe :

10 E rahi atu râ ^xi tei titau i ta te tino ra i te hinaaro faufau ra, e tei vahavaha i te feia i hau ra, ^ye mätä'u ore, e te mârô i to ratou iho hinaaro, aore ratou e mätä'u ia faaino i te feia teitei. 11 Area ^zte mau melahi o tei hau ê atu i te mana e te puai ra, e ore roa ia e pari faaino ia ratou i mua i te aro i te Fatu ra. 12 Area teie nei feia, mai ^ate mau puua mana'o ore, te au noa i ta te tino ra, i hamanihia no te haru e no te pohe, i te faainoraa i te mau mea itea ore ia ratou ra, e hope roa ia i te pohe i to ratou iho ino ; 13 ^{bi} te noaraa te utua o te parau-tia ore ra, i te feia i mana'o e e mea maitai ^cte hauti i te ao ra. ^dE porao ia, e ino ia, te parahi ra ma te hauti i ta ratou haavare, ^eamu noa ⁱ ratou i te oroa e outou atoa ra ; 14 ua ⁱ to ratou mata i te faaturi, e eita hoi e faaea

ⁱ te rave i te hara, i te haafifiraa i te feia papu ore ; ^fe aau mataro to ratou i te nounou tao'a ; e tamarii faainohia ia. 15 Ua faarue ratou i te e'a mau, haere ê atura na te e'a ^go Balaama a Bosora ra, o tei hinaaro i te utua o te parau-tia ore ra ; 16 i a'ohia mai râ oia i ta 'na ra hapa, na te asini parau ore i parau taata mai, e ua faaore i te haerea maamaa o taua peropheta ra. 17 ^hE apoo pape ore ia ratou, ^{mai} te ata i pee i te vero ra ; no ratou te pouri taotao i vaiihohia ⁱ e a tau noa 'tu. 18 ⁱIa parau hoiratou i te parau rahi faufaa ore faaahaaha ra, te vare ra ia ratou, no te rahi o te taiata e te hinaaro o te tino ra, ^ktei ora roa mai no roto i te feia i parahi i roto i te hapa ra. 19 Te parau ^lfaatiamâ ra ia ratou, e e ^mtîti hoi ratou iho na te ino ; o ta te taata hoi e vi ra, ua tîti ia oia ia 'na. 20 ⁿUa ora hoi ratou ^oi te viivii o teie nei ao ^{pi} te ite i te Fatu ra i te ora ia Iesu Mesia, a fifi faahou ai e ua vi â ratou i te reira, e ino rahi tei to ratou hopea i tei mutaa ihora. 21 ^qE huru maitai a'e ratou ahiri eiaha roa ia ite i te parau-tia ra, eiaha ia ite ra a fariu ê atu ai i te parau mo'a i tuuhia 'tu ia ratou ra. 22 Ua tupu iho nei râ ia ratou te maa parau mau ra e, ^rUa ho'i te urî i to 'na iho ruai, e te maiaa i mâ ra i to 'na taaviriviriraa i te vari.

PENE III.

NO TE HO'IRAA MAI O TE MESIA I TE HAAVARAA, E TE PAU-ROA-RAA O TE FENUA I MURI A'E.

E AU mau here e, te papai atu nei au i te piti o te episetole ia outou i teie nei ; ^aei faaaraara 'tu i to outou aau haavare ore ia mana'o : 2 ia mana'o hoi outou i te parau i parauhia mai e te mau peropheta mo'a i mutaa ihora, e ^btei haapiihia 'tu e matou e te mau apusetolo a te Fatu ra a te Ora : 3 ^cia ite ra outou i teie e ia tae i te mau mahana hopea ra, e itea mai ai te feia tâhitohito, ^di te haapaoraa i to ratou iho hinaaro, 4 e te parauraa mai e, ^eTeihea te haerea mai no 'na i parauhia ra ? te vai noa nei â hoi te mau mea atoa mai te taotora mai â o te feia metua ra, mai te hamaniira mai â i te matamua ra. 5 Te tia ra hoi ia ratou te haamoe i teie, e ^fna te parau a te Atua i hamani i te ra'i i tahito ra, e te

M. F. 66.

^f Iud. 11.
^g Num. 22. 5, 7, 21, 23, 28.
 Iud. 11.

^h Iud. 12, 13.

ⁱ Iud. 16.

^k Ohi. 2. 40.
 pene 1. 4.
 irav. 20.

^l Gal. 5. 13.
^m 1 Pet. 2. 16.
ⁿ Ioa. 8. 34.
 Rom. 6. 16.

^o Mat. 12. 45.
 Luk. 11. 26.
 Heb. 6. 4, &c.
 & 10. 26, 27.
^p pene 1. 4.
 irav. 18.
^q pene 1. 2.

^r Luk. 12. 47, 48.
 Ioa. 9. 41. & 15. 22.

^s Mas. 26. 11.

^t pene 1. 13.

^u Iud. 17

^v 1 Tim. 4. 1.
 2 Tim. 3. 1.
 Iud. 18.

^w pene 2. 10.

^x Isa. 5. 19
 Ier. 17. 15
 Ezek. 12. 22, 27.
 Mat. 24. 48
 Luk. 12. 45

^y Gen. 1. 6, 9
 Sal. 33. 6.
 Heb. 11. 3.

M. F. 66.

⁵Sal. 24. 2. & 136. 6.
⁶Kol. 1. 17.
⁷Gen. 7. 11, 21, 22, 23
⁸pene 2. 5.
⁹Irav. 10.
¹⁰Mat. 25. 41
¹¹2 Tes. 1. 8.

¹²Sal. 90. 4.

¹³Hab. 2. 3.
¹⁴Heb. 10. 37.

¹⁵Isa. 30. 18.
¹⁶1 Pet. 3. 20.
¹⁷irav. 15.
¹⁸Ezek. 18.
¹⁹23. 32. & 33.
²⁰11.

²¹Rom. 2. 4.
²²1 Tim. 2. 4.

²³Mat. 24. 43.
²⁴Luk. 12. 39.
²⁵1 Tes. 5. 2.

²⁶Apo. 3. 3. & 16. 15.

²⁷Sal. 102. 26.
²⁸Isa. 51. 6.

²⁹Mat. 24. 35.
³⁰Mar. 13. 31.

³¹Rom. 8. 12.
³²Heb. 1. 11.

³³Apo. 20. 11. & 21. 1.

³⁴1 Kor. 1. 15.
³⁵Tit. 2. 13.

³⁶Sal. 50. 3.
³⁷Isa. 34. 4.

fenua si vai i raro i te miti, e tei araa i nia i te miti: 6^hi pohe ai te reira fenua i te ninaraahia e te miti: 7 area¹te ra'i e te fenua e vai nei, te tapeahia nei ia e taua parau ra^kno te auahi ia tac i te mahana haavaraa, i te poheraa o te feia paieti ore ra. 8 Eiaha na ia moe ia outou teie nei parau iti, e au mau here e, hoê â hete i te Fatu te mahana hoê e te matahiti hoê¹tausani ra; e te matahiti hoê tausani ra, hoê â hete e te mahana hoê. 9 Aore te Fatu^mi faaroaroa i ta'na i parau maira, mai ta te tahi pae i parau ra e,ⁿe faaroaroa; e faaoromai rahi râ to'na ia tatou, °aita roa i hinaaro e ia pohe atu te hoê,^pia noaa paa-toa râ te tatarahapa. 10 E tae mai râ^qte mahana o te Fatu mai te eîâ i te rui ra; °e pee ê atu ai teie nei ra'i ma te haruru rahi, e mou hoi te mau mea rii tumu i te veavea rahi, e te fenua hoi e te mau ohipa i nia iho, e pau ia i te auahi. 11 E teie nei, e mou ana'e taua mau mea atoa nei, mai te ala to outou huru e tiaⁱ si te haapao maitai e te paieti; 12^ti te tiairaa e te ruraa^{tu}ia ta e mai taua mahana o te Atua ra, *te mahana* °e mou ai te ra'i i te tutuihia i te

auahi, e °e tarapape te mau mea rii tumu i te veavea rahi? 13^vTe tatari nei râ tatau i te ra'i api e te fenua api ta'na i parau maira, i te vai-mau-raa o te parau-tia ra. 14 E teie nei, e au mau here e, o te reira mau mea ta outou e tia na, e faaitoito, e haapapu hua °zia roohia mai outou e ana ma te hau, ma te porao ore e te hapa ore. 15 E e parau outou^ai te faaoromai rahi o to tatou Fatu ra e o te ora ia, mai ta to tatou tacae here ra mai ta Paulo i papai mai ia outou na, i te paari i horoahia mai ia'na ra: 16 e tei roto atoa i ta'na ra mau episc-tole^bte parauraa mai i teie nei mau mea; e e mea ini taiata hoi e tahi pae, ta te feia haapii-ore-hia ra, e te papu ore ra i ruri ê, mai ta ratou i ruri ê i te mau parau â i papaihia ra, e riro atura ei pohe no ratou iho. 17 E tena na, e au mau here, °ua ite na outou i teie nei mau mea, °e ara ia outou, ia ore outou ia riro i te haavare a te taata iino ra, e hi'a ihora outou i to outou itoitoo-raa na. 18 °Ia tupu râ to outou i te maitai, e te ite i to tatou Fatu ra i te Ora ia Iesu Mesia. °Ei ia'na te haamaitai i teie nei, e a muri noa'tu. Amene.

M. F. 66.

³⁸Mik. 1. 4.
³⁹irav. 10.
⁴⁰J Isa. 65. 17.
⁴¹& 66. 22.
⁴²Apo. 21. 1, 27.

⁴³1 Kor. 1. 8. & 15. 58.
⁴⁴Phil. 1. 10.
⁴⁵1 Tes. 3. 13. & 5. 23.

⁴⁶Rom. 2. 4.
⁴⁷1 Pet. 3. 20.
⁴⁸irav. 9.

⁴⁹Rom. 8. 19.
⁵⁰1 Kor. 15. 24.
⁵¹1 Tes. 4. 15.

⁵²Mar. 13. 23.
⁵³pene 1. 12.
⁵⁴Eph. 4. 14.
⁵⁵pene 1. 10, 11 & 2. 13.

⁵⁶Eph. 4. 15.
⁵⁷1 Pet. 2. 2.

⁵⁸2 Tim. 4. 18.
⁵⁹Apo. 1. 6.

TE EPISETOLE HOE A TE APOSETOLO RA A IOANE.

M. F. 90.

PENE I.

TE TAATA RA O IESU MESIA, TE LOGO E ORA 'I TATOU NEI.

TO te Logo ra o te Ora i vai na^ai te matamua ra, o ta matou i faaroo a'enei, o ta matou i ite a'enei i to matou mata, e o ta matou^bi hi'o papu atu, e o ta matou i omiri noa^ci to matou rima; 2 (°ua faaitelia mai hoi °taua ora ra; e ua hi'o matou, e te °faaite nei matou, e °te parau hua'tu nei matou ia outou i taua Ora mure ore^hi vai i te Metua ra, e i faaitelia mai ia matou nei;) 3ⁱta matou i hi'o, e ta matou i faaroo ra, o ta matou ia e faaite atu ia outou na, ia au atoa mai outou ia matou nei; e tei te

¹Ioa. 1. 1.
²pene 2. 13.

³Ioa. 1. 14.
⁴1 Pet. 1. 16.
⁵pene 4. 14.

⁶Luk. 24. 39.
⁷Ioa. 2. 27.

⁸Rom. 16. 26.

⁹1 Tim. 3. 16.
¹⁰pene 3. 5.

¹¹Ioa. 1. 4. & 11. 25. & 14. 6.

¹²Ioa. 21. 24.
¹³Ohi. 2. 32.

¹⁴pene 5. 20.
¹⁵hIoa. 1. 1. 2.
¹⁶Ohi. 4. 20.

Metua mau ra to matou^kauraa, e tei ta'na Tamaiti tei ia Iesu Mesia ra. 4 E i papai hoi matou i teie parau ia outou,^lia navai roa to outou oaoa. 5 E teie nei,^mteie ta matou parau i faaroo ia'na ra, e te faaite atu nei ia outou, e °maramarama te Atua, e aita roa e pouri o roto ia'na. 6 °Ia parau tatou e, te au nei tatou ia'na, haere noaⁱtatou na te pouri, ua haavare tatou, aore ia i au i te parau mau. 7 Ia haere râ ratou na te maramarama, mai ia'na i roto i te maramarama ra, te au nei ia tatou tatou iho, e te mâ nei tatou i ta tatou mau hara atoa pi te toto o ta'na Tamaiti, o Iesu Mesia ra. 8^qIa parau tatou e aita

M. F. 90.

¹⁷k Ioa. 17. 21.
¹⁸1 Kor. 1. 9.
¹⁹pene 2. 24.

²⁰Ioa. 15. 11. & 16. 24.
²¹2 Ioa. 12.

²²pene 3. 11.

²³Ioa. 1. 9. & 8. 12. & 9. 5. & 12. 35, 36.

²⁴2 Kor. 6. 14.
²⁵pene 2. 4.
²⁶1 Kor. 6. 11.

²⁷Eph. 1. 7.
²⁸Heb. 9. 14.
²⁹1 Pet. 1. 19.
³⁰pene 2. 2.

³¹Apo. 1. 5.
³²1 Arii 8. 46

³³2 Par. 6. 36.
³⁴Job. 9. 2. & 15. 14. & 25. 4.

³⁵Mat. 20. 9.
³⁶Koh. 7. 20.
³⁷Iak. 3. 2.

M. F. 90.
*pene 2. 4.
*Sal. 32. 5.
Mas. 28. 13.]

*Iraw. 7.
Sal. 51. 2.

a tatou e hara, te haavare nei tatou ia tatou iho, ^re aore te parau mau i roto ia tatou nei. 9 ^sIa fa'i r^a tatou i ta tatou [hara, e parau mau ta te *Atua* e te tia i te faaoreraa mai i ta *tatou* hara, e te ^ttamâraa ia tatou i te mau parau-tia ore atoa. 10 Ia parau tatou e, aore a tatou e hara i rave, ua faaairo tatou ia 'na ei haavare, e aore ta 'na parau i roto ia tatou nei.

PENE II.

TERA TE ITE I TE ATUA, O TE FAAROO I TA 'NA PARAU, E TE AROHA I TE MAU TAAEAE.

E AU mau tamarii ra, te papai nei au i teie nei mau parau ia outou, ia ore outou ia rave i te hara. Ia roohia 'tu r^a te hoê taata i te hara, e ^atia to tatou tei ô i te Metua ra, o Iesu Mesia, o te taata parau-tia ra; 2 e oia hoi ^bte tarahara i ta tatou nei hara; e ere hoi i ta tatou ana'e ra, ^ci ta to te ao atoa nei r^a.

3 Teie te mea e ite ai tatou e, ^dua ite tatou ia 'na, ia haapao tatou i ta 'na parau. 4 O tei parau e, Ua ite au ia 'na, e aore oia i haapao i ta 'na parau, ^ee haavare oia, aore te parau mau i roto ia 'na. 5 ^fO tei haapao r^a i ta 'na ra parau ^gua maitai roa mau â te hinaaro o te Atua ia 'na: ^ho te mea ia e ite ai tatou e, tei roto tatou ia 'na ra. 6 ⁱO tei parau e, te ati ra oia ia 'na, ^ke faaau oia i to 'na iho haerea e mai to 'na atoa ra haerea e tia 'i.

7 **E** au mau here e, ^le ere i te parau apî ta 'u e papai atu ia outou na, o te parau tahito r^a, ta outou i ite ^mmai te matamua maira. O te parau ta outou i faaroo mai te matamua maira, o te parau tahito ra ia. 8 Te papai atoa nei r^a vau ⁿi te parau apî ia outou, e e parau mau taua parau nei ia 'na, e ia outou atoa hoi: o no te mea ua pee ê te pouri, e te anaana maira ^pte maramarama mau i teie nei. 9 O tei parau e, ^qte roto oia i te maramarama, e aore i aroha i tana taee ra, tei roto â oia i te pouri i teie nei â. 10 ^rO tei aroha i to 'na ra taee, e tia ia i roto i te maramarama, e ^saore ia e turorira i roto ia 'na. 11 O tei ore ra i aroha i to 'na ra taee, tei roto ia tei te pouri, ^te te haere noa ra na roto i te pouri, e aore oia i ite i taua vahi ta 'na e haere ra, no te mea ua haapohia to 'na mata i te pouri.

* Rom. 8. 34.
1 Tim. 2. 5.
Heb. 7. 25.
& 9. 24.
b Rom. 3. 25.
2 Kor. 5. 18.
pene 1. 7. & 4. 10.
c Ioa. 1. 29.
& 4. 42. & 11. 51. 52.
d pene 4. 14.
e pene 1. 6. & 4. 20.

* pene 1. 8.

f Ioa. 14. 21.
23.
g pene 4. 12.

h pene 4. 13.

i Ioa. 15. 4, 5.
k Mat. 11. 29.
Ioa. 13. 15.
1 Pet. 2. 21.

l 2 Ioa. 5.

m pene 3. 11.
2 Ioa. 5.

n Ioa. 13. 34.
& 15. 12.

o Rom. 13. 12.
Eph. 5. 8.
1 Tes. 5. 5, 8.
p Ioa. 1. 9. & 8. 12. & 12. 35.
q 1 Kor. 13. 2.
2 Pet. 1. 9.
pene 3. 14, 15.
r pene 3. 14.]

* 2 Pet. 1. 10.

s Ioa. 12. 25.

12 Te papai atu nei au i te parau ia outou, e te mau tamarii ra, no te mea ^uua faaorehia ta outou mau hara i to 'na ra i'oa. 13 E te mau metua ra, te papai atu nei au i te parau ia outou, no te mea ua ite outou ia 'na i *tei vai na* ^xmai te matamua mai â. E te man taata apî ra, te papai atu nei au i te parau ia outou, no te mea ua vi taua *varua* ino ra ia outou. E te mau tamarii ra, te papai atu nei au i te parau ia outou, no te mea ua ite outou i te Metua ra. 14 Te papai atu nei au i te parau ia outou, e te mau metua ra, no te mea ua ite outou ia 'na i *tei vai na* mai te matamua mai â. Te papai nei au i te parau ia outou, e te mau taata apî ra, no te mea, ^yte itoito na outou, e te vai na te parau a te Atua i roto ia outou, e ua vi taua *varua* ino ra ia outou na. 15 ^zEiaha e hinaaro i teie nei ao, e te mau mea atoa o teie nei ao. ^aO te taata i hinaaro i teie nei ao ra, aore te hinaaro i te Metua ra i roto ia 'na. 16 O te mau mea atoa o teie nei ao, o te hinaaro tia ore o te tino nei, ^be te hinaaro tia ore o te mata nei, e te ahaaha o te oraraa nei, e ere ia i to ô mai i te Metua ra, no teie nei ao ana'e ia. 17 ^cE te mou nei hoi teie nei ao, e ta to *te ao atoa* e hinaaro nei; o tei haapao r^a i to te Atua ra hinaaro, e tia ia i te oraraa e a muri noa 'tu.

18 E au ^dmau tamarii ra, ^eo te hora hopea ra teie, e ta outou i faaroo ra e, ^fte haere maira tava anetimesia ra, oia atoa i teie nei e ^grave rahi te anetimesia e vai nei; i ite ai tatou e, ^ho taua hora hopea ra teie. 19 ⁱHaere atura ratou mai roto atu ia tatou nei, e ere r^a ratou i to tatou; ^kahiri hoi ratou no tatou ra, e tia â ia i ô tatou nei: *haere atura r^a ratou*, ^lia itea-maitai-hia ratou, e ere ratou atoa ra i to tatou. 20 Area o outou, ^me faatalinuraa tei noaa ia outou no ô ⁿmai i te *Varua* Maitai ra, e ^oua ite outou i te mau mea atoa ra. 21 E ere to te mea aore outou i ite i te parau mau, i papai atu ai au i *teie nei* parau ia outou, no te mea r^a ua ite outou, e e ere te parau haavare i to roto i te parau mau. 22 ^pO vai te haavare maori r^a o tei parau e, e ere Iesu i te Mesia? Oia taua anetimesia ra, o tei huna ia i te Metua e te Tamaiti atoa hoi. 23 ^qO tei huna i te Tamaiti ra,

M. F. 90.

u Luk. 24. 47.
Ohi. 4. 12
& 10. 43. & 13. 38.
pene 1. 7.

* pene 1. 1.

y Eph. 6. 10

z Rom. 12. 2.

a Mat. 6. 24.
Gal. 1. 10.
Iak. 4. 4.

b Kch. 5. 11.

c 1 Kor. 7. 31.
Iak. 1. 10. & 4. 14.
1 Pet. 1. 24.

d Ioa. 21. 5.
e Heb. 1. 2.

f 2 Tes. 2. 3. &c.
g 2 Pet. 2. 1.
pene 4. 3.
h Mat. 24. 5. 24.

i 2 Ioa. 7.
j 1 Tim. 4. 1.
k 2 Tim. 3. 1.
l Deut. 13. 13.
Sal. 41. 9.
Ohi. 20. 30.
m Mat. 24. 24.
Ioa. 6. 37. & 10. 28, 29.
n 2 Tim. 2. 19.
o 1 Kor. 11. 19.

p 2 Kor. 1. 21
Heb. 1. 9.
Iraw. 27.

q Mar. 1. 24.
Ohi. 3. 14.
r Ioa. 10. 4, 5. & 14. 26. & 1c 13.
Iraw. 27.

p pene 4. 3.
2 Ioa. 7.

1 Ioa. 15. 23.
2 Ioa. 9.

M. F. 90.
 †Ioa. 14. 7,
 9. 10.
 pene 4. 15.

*2 Ioa. 6.

† Ioa. 14. 23.
 pene 1. 3.
 † Ioa. 17. 3.
 pene 1. 2. &
 6. 11.

* pene 3. 7.
 2 Ioa. 7.

† irav. 20.

† Jer. 31. 33,
 34.
 Heb. 8. 10,
 11.
 † Ioa. 14. 26,
 & 16. 13.
 irav. 20.

pene 3. 2.
 † pene 4. 17.

d Ohi. 22. 14.
 † pene 3. 7,
 10.

aore atoa oia i farii i te Metua: †*o* *tei farii râ i te Tamaiti ra, tei ia'na atoa te Metua.* 24 E tena na, ia vai maite â ta outou i faaroo i te matamua ra i roto ia outou. Ia vai maite ê ta outou †i faaroo i te matamua ra i roto ia outou, e tia atoa hoi outou †i te atiraa i te Tamaiti, e te Metua atoa hoi. 25 †E teie hoi taua maitai ta'na i parau mai no tatou ra, o te ora mure ore. 26 *No te feia e haavare mai ia outou na teie nei parau ta'u e papai atu ia outou na. 27 Area outou, †o taua faatahinu i noaa ia outou ia'na ra, te vai ra ia i roto ia outou, e eiaha noa 'tu outou †ia haapiihia mai e vetahi ê; mai ta taua faatahinu râ e †haapii mai ia outou i te mau mea atoa ra, e e mea mau hoi te reira, e ere i te haavare; mai ta te reira ra i haapii mai ia outou na, e ati atu â outou ia'na. 28 E teie nei, e au mau tamarii ra, e ati atu â outou ia'na; ia ore tatou i roohia †i te haama i mua i tana aro ia tae mai oia ra. 29 †Te ite ra outou e, e parau-tia ta'na ra, ua ite atoa outou e, †o te feia atoa i rave i te parau-tia ra, e mea fanau ana'e ia na'na.

PENE III.

TE AROHA RAHI O TE ATUA I TE FAARIRORAA IA TATOOU EI TAMARII NA'NA.

AHI'Ō na i te huru o to te Metua aroha ia tatou nei, o tatou i mairihia mai e, †e tamarii na te Atua: i ore ai to teie nei a o i te ai ia tatou, †no te mea aore atoa i ite ia'na. 2 E au mau here e, †e tamarii tatou na te Atua i teie nei, e †aitâ i itea to tatou huru a muri atu: ua ite râ tatou e, ia fa mai oia ra, †e riro tatou mai ia'na atoa e huru; †e ite hoi tatou ia'na i to'na ra huru mau. 3 †E te taata atoa tei ia'na taua tiairaa 'ta ia'na ra, te haamaitai ra ia ia'na ilho, mai ia'na atoa e maitai ra. 4 O tei rave i te hara ra, ua faahapa ia i te ture; o te faahapa hoi i te ture ra, †o te hara ia. 5 E ua ite hoi outou e, †i faaitelia mai oia †ei faaore i ta tatou hara; †e aore roa e hara o roto ia'na. 6 O tei ati ia'na ra, aore ia i rave i te hara: †o tei rave i te hara ra, aore ia i hi'o ia'na, aore hoi i ite ia'na. 7 E au mau tamarii ra,

* Ioa. 1. 12.

† Ioa. 15. 18,
 19. & 16. 3.
 & 17. 25.
 † Isa. 56. 5.
 Rom. 8. 15.
 Gal. 3. 26. &
 4. 6.
 pene 5. 1.
 † Rom. 8. 18.
 2 Kor. 4. 17.
 † Rom. 8. 29.
 1 Kor. 15. 49.
 Phil. 3. 21.
 Kol. 3. 4.
 2 Pet. 1. 4.
 † Iob. 19. 26.
 Sal. 16. 11.
 Mat. 5. 8.
 1 Kor. 13. 12.
 2 Kor. 5. 7.
 † pene 4. 17.
 h Rom. 4. 15.
 pene 5. 17.
 † pene 1. 2.
 † Isa. 53. 5, 6,
 11.
 1 Tim. 1. 15.
 Heb. 1. 3. &
 9. 26.
 1 Pet. 2. 24.
 12 Kor. 5. 21.
 Heb. 4. 15.
 & 9. 28.
 1 Pet. 2. 22.
 † pene 2. 4.
 & 4. 8.
 3 Ioa. 11.

†eiaha roa outou e vare i te taata: †o tei rave i te parau-tia ra, e taata parau-tia ia, mai te Mesia taata parau-tia ra. 8 †O tei rave i te hara ra, no te diabolo ia, i rave na te diabolo i te hara mai te matamua mai â. No reira i faaitelia mai ai te Tamaiti a te Atua ra, †ia haamou oia i te ohipa a te diabolo ra. 9 †O ta te Atua i fanau ra, aore ia i rave i te hara; †e vai ra hoi ta'na huero i roto ia'na: e e ore e tia ia'na ia rave i te hara, no te mea ua faafanauhia mai oia e te Atua. 10 O te mea teie e itea 'i te tamarii a te Atua, e te tamarii a te diabolo: †o tei ore i rave i te parau-tia ra, e ere ia i to te Atua; e †ere atoa tei ore i aroha i tana taeae. 11 *Teie hoi te parau ta outou i faaroo, mai te matamua mai, †ia aroha tatou ia tatou ilho. 12 Eiaha mai †ia Kaina ra, no taua varua ino ra oia, e taparahi pohe roa'tura i to'na teina. E eaha oia i taparahi ai ia'na? No te mea, e parau iino ta'na ilho, e e parau-tia ta tana teina. 13 Eiaha outou e maere, e au mau taeae, †ia riri mai to teie nei a o ia outou. 14 †Ua ite tatou e, mai te pohe mai tatou, e tei te ora mai nei, no te mea te aroha nei tatou i te mau taeae. †O tei ore e aroha i tana taeae ra, te vai râ ia i roto i te pohe. 15 †O tei riri i tana taeae e, e taparahi taata ia; ua ite hoi outou e, †aore o te taparahi taata ra e ora mure ore e vai i roto ia'na ra. 16 †O te mea teie i ite ai tatou i te aroha, oia i horoa i to'na ilho ora no tatou: e ia horoa atoa tatou i to tatou ora no te mau taeae e tia 'i. 17 †O te taata râ tei ia'na te tao'a o teie nei a, e ite atura oia i tana taeae i te atiraa, pipiri atura to'na aau ia'na, †teihea te hinaaro i te Atua i te parahiraa i roto ia'na? 18 E au mau tamarii ra, †eiaha to tatou te aroha vaha ana'e e te aroha arero; ei aroha rave râ, ei mea mau. 19 O te mea teie e ite ai tatou e, †no te parau mau tatou, e e mahoru ai to tatou aau i mua ia'na ra, 20 †Ia faahapa mai hoi to tatou aau ia tatou, e rahi te Atua i to tatou aau, e ua ite oia i te mau mea atoa nei. 21 E au mau here e, †ia ore to tatou aau ia faahapa mai ia tatou ra, aore o tatou †taiâraa i reira i te Atua ra. 22 †E ta tatou e ani atu ia'na ra, †e noaa ia ia tatou, no te mea, te haapao nei tatou i ta'na

M. F. 90.
 † pene 2. 26.
 † Ezek. 18. 5.
 —9.
 Rom. 2. 13.
 pene 2. 29.
 † Mat. 13. 38.
 Ioa. 8. 44.
 † Gen. 3. 15.
 Luk. 10. 18.
 Ioa. 16. 11.
 Heb. 2. 14.
 † pene 5. 18.
 † 1 Pet. 1. 23.
 † pene 2. 29.
 † pene 4. 8.
 † pene 1. 5. &
 2. 7.
 † Ioa. 13. 34.
 & 15. 12.
 irav. 23.
 pene 4. 7, 21.
 2 Ioa. 5.
 † Gen. 4. 4. 8.
 Heb. 11. 4.
 Iud. 11.
 † Ioa. 15. 18,
 19. & 17. 14.
 2 Tim. 3. 12.
 † pene 2. 10.
 † pene 2. 9, 11.
 d Mat. 5. 21,
 22.
 pene 4. 20.
 † Gal. 5. 21
 Apc. 21. 8.
 † Ioa. 3. 16. &
 15. 13.
 Rom. 5. 8.
 Eph. 5. 2. 25.
 pene 4. 9, 11.
 † Deut. 15. 7.
 Luk. 3. 11.
 h pene 4. 20.
 † Ezek. 33.
 31.
 Rom. 12. 9.
 Eph. 4. 15.
 Iak. 2. 15, 16.
 1 Pet. 1. 22.
 † Ioa. 18. 37.
 pene 1. 8.
 11 Kor. 4. 4.
 † Iob. 22. 26.
 † Heb. 10. 22.
 pene 2. 28. &
 4. 17.
 † Sal. 34. 15.
 & 145. 18, 19.
 Mas. 15. 29.
 1er. 29. 12.
 Mat. 7. 8. &
 21. 22.
 Mar. 11. 24.
 Ioa. 14. 13. &
 15. 7. & 16.
 23, 24.
 Iak. 5. 16.
 pene 5. 14.
 † Ioa. 8. 29. &
 9. 31.

M. F. 90.
 9 Ioa. 6. 29. & 17. 3.
 1 Mat. 22. 39. Ioa. 13. 34. & 15. 12.
 Eph. 5. 2. 1 Tes. 4. 9. 1 Pet. 4. 8. irav. 11. pene 4. 21. 2 pene 2. 8, 10.
 1 Ioa. 14. 23. & 15. 10. pene 4. 12. 4 Ioa. 17. 21. &c.
 2 Rom. 8. 9. pene 4. 13.

1 Ier. 29. 8. Mat. 24. 4.
 1 Kor. 14. 29.
 1 Tes. 5. 21. Apo. 2. 2. 2 Mat. 24. 5, 24.
 Ohi. 20. 30. 1 Tim. 4. 1. 2 Pet. 2. 1. pene 2. 18. 2 Ioa. 7. 41 Kor. 12. 3. pene 5. 1.
 2 pene 2. 22. 2 Ioa. 7.

2 Tes. 2. 7. pene 2. 18, 22. 2 pene 5. 4.
 h Ioa. 12. 31. & 14. 30. & 16. 11.
 1 Kor. 2. 12. Eph. 2. 2. & 6. 12.
 1 Ioa. 3. 31. k Ioa. 15. 19. & 17. 14.
 1 Ioa. 8. 47. & 10. 27.
 1 Kor. 14. 37. 2 Kor. 10. 7.

m Isa. 8. 20. Ioa. 14. 17.
 2 pene 3. 10, 11, 23.

o pene 2. 4. & 3. 6.
 P irav. 16. 9 Ioa. 3. 16. Rom. 5. 8. & 8. 32. pene 3. 16.
 1 pene 5. 11.
 2 Ioa. 15. 16. Rom. 5. 8, 10. Tit. 3. 4.

1 pene 2. 2.
 4 Mat. 18. 33. Ioa. 15. 12, 13. pene 3. 16.

parau, e te rave nei i te mau mea e maururu ai oia ra. 23 Teie hoi ta'na parau, E faaroo tatou i te i'oa o ta'na Tamaiti o Iesu Mesia, e te aroha tatou ia tatou iho, mai ta'na hoi i poroi maira. 24 E tei haapao i ta'na ra parau, e te ati râ ia oia ia'na, e te alihia maira oia e ana Teie te mea i ite ai tatou e te ati maira oia ia tatou, o te Varua ta'na i horoa mai ia tatou nei.

PENE IV.

EIAHA E VARE I TE FEIA I PARAU E TEI IA RATOU TE VARUA.

E AU mau here e, e cialha e faaroo atoa'tu i te mau varua atoa e tamata râ i taua mau varua ra, i te itearaa e, no ð i te Atua ra, no te mea e rave rahi te peropheta haavare i reva'tu na na te ao nei. 2 Teie te mea e ite ai outou i te Varua o te Atua ra: o te mau varua e parau e, ua haere taata mai nei Iesu Mesia, no ð mai ia i te Atua ra. 3 E te mau varua e ore e parau e ua haere taata mai Iesu Mesia i te ao nei, e ere ia i to ð mai i te Atua ra; o taua varua anetimesia ra te reira, ta outou i faaroo ra e, te haere maira, e tei te ao mai nei â hoi i teie nei â. 4 No te Atua outou, e au mau tamarii ra, e ua vi ratou ia outou, no te mea, e rahi oia o tei roto ia outou na hitei roto i to te ao nei. 5 No teie nei ao ratou, i parau ai ratou i te parau o teie nei ao, e ke faaroo to teie nei ao ia ratou. 6 No te Atua tatou. 7 O tei ite i te Atua ra, e faaroo mai ia ia tatou nei; e ere oia i to te Atua ra, e ore ia e faaroo mai ia tatou. O te mea teie e ite ai tatou mi te varua parau mau, e te varua parau hapa.

7 E au mau here e, e aroha tatou ia tatou iho: no ð mai hoi te aroha i te Atua ra, e o tei aroha ra, ua faafanauhia ia e te Atua, e ua ite hoi oia i te Atua. 8 O tei ore i aroha ra, e aore ia i ite i te Atua; e aroha hoi te Atua. 9 Ua itea to te Atua aroha ia tatou nei, o te Atua i tonono mai i ta'na Tamaiti fanau tahi i te ao nei, ia ora tatou ia'na. 10 O te aroha mau teie, e ere râ e na tatou i aroha'tu i te Atua, oia râ tei aroha mai ia tatou nei, e ua tonono mai i ta'na Tamaiti tei tarahara i ta tatou nei hara. 11 E au mau here e, i na reira te Atua i te aroharaa mai ia tatou

nei, ia aroha atoa tatou ia tatou iho e tia'i. 12 Aita e taata i hi'o i te Atua. Te aroha nei tatou ia tatou ihora, te parahi nei te Atua i roto ia tatou, e ua maitai roa to'na aroha ia tatou nei. 13 O te mea teie i ite ai tatou e te parahi nei tatou i roto ia'na, e te parahi nei oia i roto ia tatou, no te mea ua horoa mai oia i to'na Varua ia tatou nei. 14 Ua hi'o a'enei matou, e te faaite hua nei matou, e ua tonono mai te Metua i te Tamaiti ei Ora no to te ao. 15 O te fa'i hua e, o Iesu te Tamaiti a te Atua, te parahi ra te Atua i roto ia'na e te parahi ra oia i roto i te Atua. 16 Ua ite hoi tatou, e ua faaroo tatou, i to te Atua aroha ia tatou nei. 17 E aroha te Atua; e o tei parahi i roto i te aroha ra. te parahi ra ia i roto i te Atua, e te parahi ra te Atua i roto ia'na ra. 17 O te mea teie e maitai roa'i to tatou aroha, ia noaa hoi ia tatou i te mātā'u ore ia tae i te mahana haavaraa ra; no te mea mai to'na atoa ra to tatou huru i teie nei ao. 18 Aore o te aroha ra e mātā'u: e pee te mātā'u i te aroha tia mau ra; e mau i hoi tei te mātā'u. O tei mātā'u ra, aore ia i maitai roa i te aroha. 19 Te hinaaro nei tatou ia'na, no te mea oia na tei hinaaro mai na ia tatou nei. 20 Ia parau te hoē taata e, Te hinaaro nei au i te Atua; e aore oia i aroha i tana taeae, e haavare oia: o tei ore i aroha i tana taeae tei hi'ohia e ana ra, eaha e tia'i ia'na ia hinaaro i te Atua, e tei ore i hi'ohia e ana ra? 21 Teie hoi ta tatou parau i noaa mai ia'na ra, E o tei hinaaro i te Atua ra, ia aroha oia i to'na ra taeae.

PENE V.

TE FEIA HINAARO I TE ATUA, E HINAARO ATOA I TO'NA TAATA.

O TEI faaroo e, o Iesu te Mesia mau, e ua faafanauhia oia e te Atua: o tei hinaaro i tei faafanau ra, te here atoa ra ia i tei faafanauhia e ana ra. 2 Teie te mea e ite ai tatou e, te aroha nei tatou i te tamarii a te Atua, ia hinaaro tatou i te Atua, e ia haapao i ta'na parau. 3 Teie hoi te hinaaro i te Atua, o te haapao i ta'na ra parau: e ere hoi ta'na parau i te mea teimaha. 4 O ta te Atua hoi i fanau ra, te vi nei teie

M. F. 90.
 1 Ioa. 1. 18. 1 Tim. 6. 16. irav. 20.

1 pene 2. 5. irav. 18. 2 Ioa. 14. 20. pene 3. 24.

1 Ioa. 1. 14. pene 1. 1, 2.

1 Ioa. 3. 17. 2 Rom. 10. 9. pene 5. 1, 5.

1 irav. 8. 2 irav. 12. pene 3. 24

1 Iak. 2. 13. pene 2. 28. & 3. 19, 21. 2 pene 3. 3.

1 irav. 12.

1 pene 2. 4 & 3. 17.

1 irav. 12.

1 Mat. 22. 37, 39. Ioa. 13. 34. & 15. 12. pene 3. 23.

o ao. 1. 12. b pene 2. 22. 23. & 4. 2. 15. 1 Ioa. 1. 13. 4 Ioa. 15. 23

1 Ioa. 14. 15. 21, 23 & 15. 10.

2 Ioa. 6. 1 Mik. 6. 8. Mat. 11. 30. 1 Ioa. 10. 33. pene 3. 9. 4. 4.

M. F. 90.

^h 1 Kor. 15. 57.
^{pene} 4. 15.
¹ Ioa. 19. 34.

^k Ioa. 14. 17. & 15. 26. & 16. 13.
¹ Tim. 3. 16.

¹ Ioa. 1. 1.
^{Apo.} 19. 13.

^m Ioa. 10. 30.

ⁿ Ioa. 8. 17, 18.
^o Mat. 3. 16, 17. & 17. 5.

^p Rom. 8. 16.
^{Gal.} 4. 6.
^q Ioa. 3. 33. & 5. 38.

^{pene} 2. 25.

^r Ioa. 1. 4.
^{pene} 4. 9.
^s Ioa. 3. 36. & 5. 24.

^u Ioa. 20. 31.

nei ao ia 'na; teie hoi te mea e vi ai teie nei ao ia *tatou*, o to tatou faaroo. 5 O vai te taata i vi teie nei ao ia 'na ra, maori râ ^ho tei faaroo e, o Iesu te Tamaiti a te Atua? 6 ⁱO tei haere mai ia ma te pape e te toto, o te Mesia ra o Iesu: eiala ma te pape ana'e ra, ma te pape râ e te toto. E ^ko te Varua tei faaite mai, e e parau mau hoi ta te Varua. 7 Tootoru hoi e faaite i nia i te ra'i, o te Metua, ^lo te Logo, e o te Varua Maitai; e o ^mtaua tootoru ra hoi hoê â ia. 8 E toru hoi e faaite i te ao nei, o te Varua, o te pape, e o te toto; e o taua toru nei hoi, te au nei ia i te *parau* hoê. 9 Te farii nei tatou i ⁿta te taata nei faaite; e rahi atu ia te faaite a te Atua: ^oteie hoi taua faaite a te Atua ra. o te *parau* no ta 'na Tamaiti ta 'na i faaite maira. 10 O tei faaroo i te Tamaiti a te Atua ra, ^ptei roto ia 'na iho te ite; o tei ore i faaroo i te Atua ra, ^qua faariro ia ia 'na ei haavare; oia aore i faaroo i te parau o ta 'na Tamaiti ta te Atua i faaite maira. 11 ^rTeie hoi taua parau ra, ua horoa mai te Atua i te ora mure ore no tatou; e tei ta 'na Tamaiti hoi ^staua ora nei. 12 ^tTei ia 'na te Tamaiti ra, tei ia 'na atoa taua ora nei; e aore ia 'na te Tamaiti a te Atua ra, aore atoa teie nei ora ia 'na. 13 ^uI papai au i teie nei parau ia outou i te feia i faaroo i te i'oa o te Tamaiti a te

Atua ra, ia ite outou e e ora mure ore to outou, e ia faaroo â outou i te i'oa o te Tamaiti a te Atua ra. 14 Teie taua taiâ ore no tatou i noaa ia 'na ra, ^xia ani noa 'tu tatou i te mau mea atoa i au ia 'na ra, te faaroo maira ia oia ia tatou. 15 E te ite nei tatou e te faaroo maira oia ia tatou i te mau mea atoa ta tatou i ani atu, ua ite tatou e e roaa ia tatou ta tatou i ani atu ia 'na ra. 16 Ia ite te hoê taata i tana taee i te raveraa i te hara eita e pohe roa ra, e pure oia, e ^yna te *Atua* e horoa mai i te ora no 'na, no tei rave i te hara eita e pohe roa ra. ^zTe vai nei te hara pohe roa; ^aaore au i parau e e pure te taata i te reira. 17 ^bE hara ana'e â te mau parau-tia ore atoa nei, e te vai nei hoi te hara pohe ore. 18 Ua ite tatou e o ta te Atua i fanau, e ore ia e rave i te hara: ^co ta te Atua râ i fanau ra ^dte tiai ra ia ia 'na iho, e ore taua *varua* ino ra e rave mai ia 'na. 19 Ua ite hoi tatou e no te Atua tatou, e te vai noa nei ^eto te ao atoa i raro a'e i taua *varua* ino ra. 20 Ua ite ra tatou e, ua tae mai te Tamaiti a te Atua, e ^fua horoa mai i te ite no tatou ^gia ite tatou ia 'na ra i te mea mau: e tei roto tatou ia 'na i taua mea mau ra, tei roto i ta 'na Tamaiti ra ia Iesu Mesia. ^hOia te Atua mau e ⁱte ora mure ore. 21 E *au* mau tamarii ra, ^ke ara ia outou i te mau idolo ra. Amene.

M. F. 90.

^{*} pene 3. 22.

^y Job. 42. 8.
^{Iak.} 5. 14, 15.

^{*} Mat. 12. 31, 32.
^{Mar.} 3. 23.
^{Luk.} 12. 10.
^{Heb.} 6. 4, 6. & 10. 26.
^{* Jer.} 7. 16. & 14. 11.
^{Ioa.} 17. 9.
^p pene 3. 4.
^{* 1 Pet.} 1. 23. pene 3. 9.
^d Iak. 1. 27.

^{*} Gal. 1. 4.

^f Luk. 24. 45.
^g Ioa. 17. 3.

^h Isa. 9. 6. & 44. 6. & 54. 5.
^{Ioa.} 20. 28.
^{Ohi.} 20. 28.
^{Rom.} 9. 5.
^{1 Tim.} 3. 16.
^{Tit.} 2. 13.
^{Heb.} 1. 8.
ⁱ irav. 11, 12, 13.
^k 1 Kor. 10. 14.

TE EPISETOLE PITI A TE APOSETOLO RA
A IOANE.

M. F. 90.

^{*} irav. 3.
¹ Ioa. 3. 18.
³ Ioa. 1.

^b Ioa. 8. 32.
^{Gal.} 2. 5, 14. & 3. 1. & 5. 7.
^{Kol.} 1. 5.
^{2 Tes.} 2. 13.
^{1 Tim.} 2. 4.
^{Heb.} 14. 26.
^c 1 Tim. 1. 2

^d irav. 1.

TE peresibutero ra o *Ioane* i te vahine mana i maitihia ra e ta 'na atoa ra mau tamarii, ^ao ta 'u e aroha i te parau mau nei: e ere ra o vau ana'e, o te feia atoa râ i ite ^bi te parau mau ra; 2 no te parau mau e vai i roto ia tatou nei, e e vai â i roto ia tatou e a muri noa 'tu. 3 Ei ia outou ^cte aroha mau, e te hamani maitai, e te hau no ð mai i te Atua Metua ra, e no te Fatu ra hoi no Iesu Mesia, te Tamaiti a te Metua ra, ^di te parau mau e te aroha.

4 E oaoa rahi to 'u i te iteraa 'tu vau i vetahi tamarii a oe na ^ei te haapaoraa i te parau mau, mai te parau i noaa ia tatou no ð mai i te Metua ra. 5 E teie nei, teie ta 'u parau ia oe, e tera ra vahine, ^fe ere râ mai te mea e te papai atu nei au i te parau apî ia oe na, o te *parau* râ i noaa mai ia tatou mai te mata-mua mai â, e ^ge aroha tatou ia tatou iho. 6 ^hTeie hoi taua aroha nei, ia haapao tatou i ta 'na ra parau. Teie taua parau ra, Mai ta outou i faaroo ⁱmai te matamua mai â, e

M. F. 90.

^{*} 3 Ioa. 3.

^f 1 Ioa. 2. 7. & 3. 11.

^g Ioa. 13. 34. & 15. 12.
^{Eph.} 5. 2.
^{1 Pet.} 4. 8.
^{1 Ioa.} 3. 23.
^h Ioa. 14. 15. 21. & 15. 10.
ⁱ Ioa. 2. 5. & 5. 3.
¹ Ioa. 2. 24.

M. F. 90.
 k¹ Ioa. 4. 1.
¹ Ioa. 4. 2, 3.
 m¹ Ioa. 2.22. & 4. 3.
² Mar. 13. 9.
³ Gal. 3. 4.
 Heb. 10. 32, 35.
 P¹ Ioa. 2. 23.

haapao outou i te reira. 7 ^kE rave rahi hoi te haavare i reva 'tura na te ao nei, ^lo tei ore e parau e ua haere taata mai Iesu Mesia *i te ao nei*, o ^mtaua haavare ra hoi te reira, e anetimesia ia. 8 ⁿE ara ia outou iho, ia ore matou ^oia ere i tei ravehia e matou ra, ia noaa râ ia tatou te utua mau. 9 ^pO tei rave i te hara ra, aore i tapea tamau i te parau a te Mesia ra, aore ia 'na te Atua. O tei tapea tamau ra i te parau a te Mesia ra, tei ia 'na te Metua e te Tamaiti atoa hoi. 10 Ia haere noa mai te hoê taata *orometua* ia outou na, e ere teie ta 'na parau

i haapii mai, eialha e farii atu ia 'na i roto i *to outou* mau fare, eialha e parau atu ia 'na e, ^qIa ora na *i te haerea*. 11 O tei parau atu hoi ia 'na e, Ia ora na *i te haerea*, ua amui atoa 'tu ia *ia 'na* i ta 'na ra parau iino.

12 ^rE rave rahi ta 'u parau ia papai atu ia outou na, aita râ vau i hinaaro i *te papai i taua parau ra* i te inita i nia i te pepa; te mana'o nei râ vau e haere hua 'tu ia outou na ia farerei hua a paraparau ai, ^sia tia roa to tatou oaoaraa. 13 Te aroha 'tu nei ^tte mau tamarii a to taeae maitihia nei ia oe na. Ameno.

M. F. 90
^q Rom. 13. 17.
¹ Kor. 5. 11. & 16. 22.
 Gal. 1. 8. 9.
² Tim. 3. 5.
 Tit. 3. 10.
^r 3 Ioa. 13.

^s Ioa. 17. 13.
¹ Ioa. 1. 4.
^t 1 Pet. 5. 13.

TE EPISETOLE TORU A TE APOSETOLO RA A IOANE.

M. F. 90.
^a 2 Ioa. 1.

TE peresibutero ra o *Ioane* ia Gaio i herehia ra, ^ao ta 'tu hoi e aroha nei i te parau mau.

2 E *tau* here e, te hinaaro nei au ia maitai oe i te mau mea atoa ra, e ia ora *to tino* mai to varua e ora na. 3 E oaoa rahi to 'u i te haerea mai o te mau taeae ra, o tei faaite mai i te parau mau ia oe na, mai ta oe â hoi ^be haapao i te parau mau na. 4 Aita 'tu o 'u oaoa rahi maori râ ia ite au, ^ce te haapao ra tau mau tamarii i te parau mau. 5 E *tau* here e, e mea tia mau ta oe i rave i te mau taeae ra, e te taata *ë* atoa ra: 6 ua faaite mai ratou i taua aroha no oe i mua i te aro o te ekalesia nei; e mea maitai ia ia oe ia tiaturu oe ia ratou i to ratou tere, i tei au *i te tavini* o te Atua ra: 7 no te mea, no *to 'na ra* i'oa i haere ia ratou, e ^daore i rave i ta te Etene ra. 8 Ia farii hoi tatou i te reira e tia 'i, ia riro tatou ei feia rave ohipa atoa i te parau mau nei. 9 I papai na vau i te parau i te ekalesia na; o Dioterephe râ o tei faateitei ia 'na iho i nia iho ia ratou

^b 2 Ioa. 4.
^c 1 Kor. 4. 15.
 Philem. 10.

^d 1 Kor. 9. 12, 15.

ra, e ore oia e farii mai ia matou. 10 E teie nei, i tae atu vau ra, eia e moe ia 'u ta 'na e rave ra, i te paraparau haereraa ia matou i te parau faaino ra; e ore hoi e faaea noa i reira, e ore atoa oia iho e ite i te mau taeae, e te feia hoi e ite ra, ua faaore oia, e ua tuu *i te reira* i rapae i te ekalesia ra. 11 E *tau* here e, ^eeialha e pee i te *parau* ino, i te *parau* maitai râ. ^fO tei rave i te maitai ra, no te Atua ia: area o tei rave i te ino ra, aore ia i ite i te Atua. 12 ^gTe haamaitihia nei Demeterio e te *taata* atos, e te parau mau atoa hoi: e te haamaitai atoa nei matou, ^he ua ite hoi outou e, e parau mau ta matou i faatia nei.

13 ⁱE rave rahi ta 'u parau ia papai atu, eita râ vau e papai atu i te parau ia oe i te peni-e te inita: 14 te mana'o nei râ vau, e ite atu vau ia oe ia roovau iti a'e, e farerei hua to taua mata a paraparau ai. E i hau to oe. Te aroha 'tu nei te mau taua nei ia oe. E aroha 'tu oe i te mau taua na ma *te faahiti hau* i te i'oa.

M. F. 90.

^e Sal. 37. 27.
 Isa. 1. 16. 17.
^f 1 Pet. 3. 11.
^g 1 Ioa. 2. 29.
 & 3. 6. 9.

^h 1 Tim. 3. 7.

ⁱ Ioa. 21. 24

^j 2 Ioa. 12.

TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA

A I U D A.

M. F. 66.

TE FAAITOITO NEI OIA IA RATOU
IA TAMAU MAITE Â I TE FAAROO.

* Luk. 6. 16.
Ohi. 1. 13.

O IUDA, e tavini no Iesu Mesia, 'e ^ae taeae hoi no Iakobo, i te feia i haamo'alia e te Atua Metua ra, ^btei tialhia i roto ia Iesu Mesia, *i te feia* ^ci parauhia ra. 2 Ia rahi mai â ^dte aroha, e te hau, ^e te hinaaro ia outou.

* Tit. 1. 4.

3 E au mau here e, te ru nei au i te papairaa 'tu ia outou i te parau ^ei te ora tufaa ore nei, i mana'ō a'enci au e papai atu i te parau ia outou na e tia 'i, ei a'ōraa 'tu ia outou ^fia mārō maite atu i te faaroo i tuuhia mai i te feia mo'a i mutaa ihora. 4 ^gUa faaō omoe noa mai hoi te tahi pae taata i roto, ^ho tei tapao-atea-hia na no taua pohe nei; e feia paieti ore, ⁱo tei ruri ê ^ki te aroha mau o to tatou Atua ei taia-taraa, ^le te faarueraa i te Fatu hoê ra i te Atua, e to tatou Fatu ia Iesu Mesia ra. 5 E faaite atu â râ vau ia outou i teie nei parau, ua ite râ outou i mutaa iho, ^me faaora noâ te Fatu i te taata i tefenua rai Aiphiti,

* 1 Kor. 10. 9.

ⁿrave pohe roa 'tura oia i te feia faaroo ore i muri a'e. 6 ^oE te mau melahi atoa o tei ore i haapao i to ratou iho toroa ra, faarue ihora râ i to ratou parahiraa, ^po tei tapeahia ia e ana i te fifi matara ore i raro a'e i te pouri, ^qe tae noa 'tu i te haavaraa i te mahana rahi ra. 7 Mai ^ria Sodoma hoi e Gomora, e te mau oire atoa i pihai ihora, o tei faariro ia ratou iho i te peu taiata e te hinaaro tia ore mai ia raua atoa ra, o tei haapaohia ia ei hi'ōraa, i te raveraa i te pohe i te auahi pohe ore ra. 8 ^sMai te reira atoa teie nei feia, i varea i te taoto rahi, te haaviivii nei i te tino, ^tte vahavaha nei i te mau tavana, e te faaino nei i te feia toroa. 9 Aita râ te melahi rahi ra ^uo Mihaela a mārō ai raua o te diabolō i te tino o Mose ra i pari

* 2 Pet. 2. 10.

* Exo. 22. 28.

* Dan. 10. 13. & 12. 1.
Apo. 12. 7.* 2 Pet. 2. 11.
* Zek. 2.

^xfaaino atu ia 'na, na ô atura râ e, ^yNa te Fatu e patoi atu ia oe.

10 Area teie nei feia, ^zte faaino nei ia i te mau mea itea-ore-hia e ratou ra, e te mau mea ta ratou i ite noa mai te mau mea mana'ō ore ra, te faatupu nei ratou i to ratou pohe i te reira. 11 E pohe to ratou! ua haere hoi ratou na te e'a ^ao Kaina ra, ^bua pee ru noa hoi i te hapa a Balaama ra no te utua, e ua pohe ^ci te mārōraa a Kora ra. 12 ^dE porao ia ratou i ta outou ^emau o'roa aroha ra; ia amu ratou *e outou* atoa ra, te amu ra ia ratou ma te mātā'u ore: *mai* ^fte ata pape ore ia *ratou* ^gi pee haere noa i te inata'i ra; *mai* te raau mārō ra, aore e hoturaa, ua papiti te pohe, ^hua iriti-tumu-hia; 13 *mai* ⁱte aru miti u'ana ra, ^ki te haapuairaa mai i to ratou iho ino; *mai* te fetia ori ra, no ratou ^lte pouri taotao i vai-ihohia ra e a tau noa 'tu. 14 O Enoha hoi te ^mtoohitu mai ia Adamu mai â, o tei tohu ia i teie nei feia, i te na ôraa mai e, Inaha ⁿte haere mai na te Fatu, ma te aluru atoa o te tausani o tana feia unō'a ra, 15 e faautua mai i te taata atoa, e e faaite hoi i te mau paieti ore atoa i roto ia ratou, i ta ratou mau parau paieti ore atoa i ravehia e ratou ra, e ^ote mau *parau* etaeata atoa o te feia hara paieti ore i parau ia 'na ra. 16 E feia ohumu ratou, *e* te mauruuru ore, i te peeraa i to ratou iho mau hinaaro iino ra; e te parauraa hoi to ratou vaha *i te parau* ^rparahi faaahaaha, ^qe te haapopou *faarearearaa* 'tu i te taata ia roaa te taofa. 7 ^rE haamana'ō râ outou, e au mau here e, i te parau i parauhia mai i mutaa iho e te mau aposetolo a to tatou Fatu ra a Iesu Mesia; 18 ta ratou i parau mai ia outou na e ^se riro i te feia tâhitohitohia ia tae i te tau hopea ra, i te haapaoraa i to ratou iho mau hinaaro paieti ore ra. 19 O te feia ia ^te faataa ê ia ratou iho, ^utei ta te tino o tei ore i noaa ia ratou te Varua ra. 20 Area outou,

M. F. 66.

* 2 Pet. 2. 12.

* Gen. 4. 5.
1 Ioa. 3. 12.
* Num. 22. 7.
21.
2 Pet. 2. 15.
* Num. 16. 1. &c.
2 Pet. 2. 13.
* 1 Kor. 11. 21* Mas. 25. 14.
2 Pet. 1. 17.
* Eph. 4. 14.* Mat. 15. 13.
* Isa. 57. 29.
* Phil. 3. 19.

* 2 Pet. 2. 17.

* Gen. 5. 13.

* Deut. 33. 2.
Dan. 7. 10.
Zek. 14. 5.
Mat. 25. 31.
2 Tes. 1. 7.
Apo. 1. 7.* 1 Sam. 2. 3
Sal. 31. 18. & 94. 4.
Mal. 3. 13.* 2 Pet. 2. 18.
* Mas. 18. 21.
Sal. 2. 1, 9.
* 2 Pet. 3. 2.* 1 Tim. 4. 1.
2 Tim. 3. 1. & 4. 3.
2 Pet. 2. 1. & 3. 3.
* Mas. 18. 1.
Ezek. 14. 7.
* Ios. 4. 14. & 9, 10.
* Heb. 10. 25.
* 1 Kor. 2. 14.
lak. 3. 15.

M. F. 66.

* Kol. 2. 7.
1 Tim. 1. 4.
* Rom. 8. 26.
Eph. 6. 18.
* Tit. 3. 13.
2 Pet. 3. 12.

* Rom. 11. 14.
1 Tim. 4. 16.
1 Anos. 4. 11.
Zek. 3. 2.
1 Kor. 3. 15.

e au mau here e, ^xi te faatupuraa ia outou iho i to outou faaroo mo'a rahi ra, e ^yte pureraa ma te Varua Maitai, 21 tamau maite outou i to outou iho hinaaro i te Atua, ^zi te tiairaa i te aroha o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, e tae noa 'tu i te ora mure ore ra. 22 E aroha 'tu i te tahi pae, ei haapaoraa ê ia; 23 e e faaora 'tu hoi i te tahi pae a ma te mātā'u, ^bi te haruraa ia ra-

tou no roto i te auahi; i te atātaraa 'tu ^ci te ahu i poraorao i te iino ra. 24 E teie nei, ^dei te tia ia 'na te tia i ia outou ia ore ia hi'a, ^ee te pūpū atu ia outou ma te hapa ore i mua i te aro o to 'na hanahana ma te oaoa rahi, 15 ^fei te Atua paari ana'e to tatou Ora ra, te haamaitai, e te hanahana, e te hau, e te puai, i teie nei e a muri noa 'tu. Amene.

M. F. 66.

* Zek. 3. 4, 5.
Apo. 3. 4.
* Rom. 16. 25.
Eph. 3. 20.
* Kol. 1. 23.

* Rom. 16. 27.
1 Tim. 1. 17.
& 2. 3.

TE

APOKALUPO A IOANE RA.

M. F. 96.

PENE I.

TE PAPAI NEI IOANE I TE PARAU I NA EKALEZIA E HITU I ASIA RA, OIA NA LAMEPA E HITU RA.

TE apokalupo a Iesu Mesia, ^ata te Atua i tuu mai ia 'na ra, ia faaite oia i tana mau tavini i te mau mea ^be fatata i te tupu ra; e ^cua tonu maira oia i tana melahi, e na faaite maira i to 'na nei tavini ia Ioane: 2 ^do tei faaite ia i te parau a te Atua, e te parau o Iesu Mesia ra, o te mau mea atoa ^eta 'na i ite ra. 3 ^fE ao to 'na to te taio, e to te feia e faaroo i teie nei parau tohu, e te haapao i tei papaihia i roto ra: ^gua fatata te tau e *tupu ai*.

4 O IOANE, i te mau ekalesia atoa e hitu i Asia na: Ei ia outou te aroha mau e te hau no ð mai ia 'na ^hno te vai nei, ⁱe tei vai na, e te vai *a muri* noa 'tu; e ^kno ð mai i te mau Varua toohitu i mua i to 'na ra terono; 5 e ^lno ð mai hoi ia Iesu Mesia te ite parau mau ra, e ^mte matahiapo mai te pohe maira, e ⁿte arii o te mau arii o te ao nei. Ei ia 'na, ei ^ote aroha mai ia tatou nei, e ^pua tamâ ia tatou i ta tatou hara i to 'na ihora toto, 6 e ^qua faariro ia tatou ei arii ana'e, e ei talu'a na te Atua i to 'na ra Metua; ^rei ia 'na te haamaitai e te mana e a muri noa 'tu. Amene.

7 Inaha, ^ste haere mai na oia i roto i te ata; e ite te mau mata atoa ia 'na, e ^tte feia atoa i patia ia 'na ra: e e auê te mau opu atoa o te ao nei ia 'na. Oia ia, Amene. 8 Te na ô maira te Fatu ra, ^uO vau te Alepha e te Omega, te matamehai e te faahoepa, ^xo te vai

nei, e o tei vai na, e o te vai *a muri* noa 'tu, o te Mana hope.

9 O vau nei, o Ioane, o to outou taeae, ^ye te au hoi i te ati, ^zi te basileia e te faaoromai o Iesu Mesia ra, i te fenua vau i parauhia ra e, o Patamo, ^ano te parau a te Atua, e no *ta'u ra* faaiteraa ia Iesu Mesia ra. 10 ^bI riro vau i te Varua ^ci te mahana o te Fatu ra, e faaroo a'era vau i ^dte hoê reo rahi i muri a'e ia 'u ra, ma te oto pu ra, 11 i te na ôraa mai e, ^eO vau te Alepha e te Omega, ^fte matamehai e te faahoepa: e ta oe e ite nei, e papai i roto i te hoê buka, a hapono atu ai i na ekalesia e hitu i Asia ra; i tei Ephesia ra, e Semurina, e Peregamo, e Tuatira, e Saradi, e Philadelphhia, e Laodikea ra. 12 Ua fariu a'era vau e hi'o i taua reo i parau mai ia 'u ra. E te taua fariuraa no 'u ra, ^gite atura vau i e hitu lamepa auro ra; 13 ^he te hoê mai te Tamaiti o te taata te huru, ⁱi rotopu i taua na lamepa e hitu ra, ^kte ahu ra i te ahu e raro roa i te avae, ^le ua tatuhia te ouma i te taua auro. 14 E ^mte rouru i tana upoo ra mai te vavai ra ia i te teatea, e mai te hiona; e ⁿmai te ura auahi ra o 'na mata: 15 e ^omai te veo maitai ia amâ i te kura ra o 'na avae; ^pe to 'na reo mai te haruru ia o te miti rahi ra. 16 ^qTe tapea ra tana rima atau i na fetia e hitu ra; ^re te hoê 'o'e ooi mata piti ra mai roto atu i to 'na vaha: e ^sto 'na mata mai te mahana ra ia e anaana mai i te avatea ra. 17 ^tE tau hi'oraa 'tu ia 'na ra, hi'a ihora vau i raro i tana pae avae, mai te taata pohe

M. F. 96

* Phil. 1. 7. & 4. 14.
2 Tim. 1. 8.
* Rom. 8. 17.
2 Tim. 2. 12.
* irav. 2. pene 6. 9.

* Ohl. 10. 10.
2 Kor. 12. 2.
pene 4. 2. & 17. 3. & 21. 10.
* Oia. 20. 26.
1 Kor. 16. 2.
* pene 4. 1. & 10. 8.
* irav. 3. & irav. 17.

* irav. 20. Exo. 25. 37.
Zek. 4. 2.
* Ezek. 1. 26 Dan. 7. 13. & 10. 16.
pene 14. 14.
* pene 2. 1. k Dan. 10. 5.
* pene 15. 6.
* Dan. 7. 9.

* Dan. 10. 6. pene 2. 15. & 19. 12.
* Ezek. 1. 7. Dan. 10. 6. pene 2. 18.
* Ezek. 43. 2. Dan. 10. 6. pene 14. 2. & 19. 6.
* irav. 20. pene 2. 1. & 3. 1.
* Isa. 49. 2. Eph. 6. 17. Heb. 4. 12. & 19. 15. 21.
* Ohl. 20. 13. pene 10. 1. & Ezek. 1. 28.

M. F. 96.

^uDan. 8. 13. & 10. 10.
^aIsa. 41. 4. & 44. 6. & 43. 12.
pene 2. 8. & 23. 13.
irav. 11
^yRom. 6. 9.
^zpene 4. 9. & 5. 14.
^zSal. 68. 20.
pene 20. 1.
^birav. 12, &c.
^cpene 2. 1, &c.
^apene 4. 1, &c.
^eirav. 16.

^firav. 12.

^fMal. 2. 7.
pene 2. 1, &c.
^bZek. 4. 2.
Mat. 5. 15.
Phil. 2. 15.

^apene 1. 16, 20.

^bpene 1. 13.
^oSal. 1. 6.
irav. 9, 13, 19.
pene 3. 1, 8, 15.

^d1 Ica. 4. 1, 13.
²Kor. 11. 13.
2 Pet. 2. 1.

^fGal. 6. 9.
Heb. 12. 3, 5.

^cMat. 21. 41, 43.

^hirav. 15.

ⁱMat. 11. 15. & 13. 9, 43.
irav. 11, 17, 29.
pene 3. 6, 13, 22. & 13. 9.
^kpene 22. 2, 14.
^lGen. 2. 9.

^mpene 1. 8, 17, 18.
ⁿirav. 2.
^oLuk. 12. 21.
1 Tim. 6. 18.
Iak. 2. 5.
^pRom. 2. 17.
28, 29. & 9. 6.

roa ra. ^uUa tuu maira i tana rima
atau i nia ilho ia 'u, e ua na ô
maira ia 'u, Eiaha e mäta'u; ^xo
vau te matamelai e te faahoepa;
18 ^yo vau teie e ora nei, pohe noa'i
au: e inaha, e tia vau i te oraraa
^ze a muri noa 'tu, Amene; e tei
ia'u ^ate taviri o te pohe e to hade.
19 E tena na, ^be papai oe i te mau
mea ta oe i ite ilho nei, ^ce te mau
mea e vai nei, e ^dte mau mea e
tupu a muri nei; 20 ^ete auraa o
na fetia e hitu ta oe e hi'o mai na
i tau rima atau nei, e ^fna lamepa
auro e hitu nei, o teie ia, Na fetia e
hitu nei, oia na ^gmelahi a te mau
ekalesia e hitu ra: e ^hna lamepa e
hitu ta oe e hi'o nei, oia na ekalesia
e hitu ra.

PENE II.

TE PARAU I FAAUEHIA E PAPA I
NA MELAHI A TE MAU EKALE-
SIA RA.

E PAPA I oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Ephesia ra; Te na ô maira oia ^ao tei tapea i na fetia e hitu i tana rima atau ra, ^bo tei bahaere na roto i te mau lamepa auro e hitu ra; 2 ^cUa ite au i ta oe ohipa, e to oe rohirohi, e to oe faaoromai, e e ore oe e au i te feia iino ra: e ^dua tamata oe i te feia ^ee parau ra e, e aposetolo ratou, e ere, e ua ite oe e haavare ratou, 3 E ua haamahu oe, e ua faaoromai maite no to'u nei i'oa, ua tautoo maite, e ^faore i pau to aho. 4 Te vai nei râ ta 'u pariraa ia oe, i te mea ua tuu ia oe to hinaaro matamua ra. 5 E tena na, a haamana'o i to oe hi'araa, e tatarahapa e rave i te ohipa matamua ra; aore ra, ^ge haere vave atu ia vau ia oe na, e e hopoi-ê hia e au ta oe lamepa i to 'na vairaa, ia ore ta oe ia tatarahapa. 6 Teie râ ta oe *maa maitai* e mau na, te faufaa na oe i te parau a te mau pipi ^ha Nikola, ta'u atoa e faufau nei. 7 ⁱE tari'a to 'na ra, e faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra: Te riro ia 'na te re ra, ^ke faaamu ia vau ia 'na i te raau ra o te ora, e tia i rotopu i te paradaiso a te Atua ra.

8 E e papai oe i te parau i te melahi e te ekalesia i Semurina ra; Te na ô maira ^mte matamua e te faahoepa, o tei pohe, e te ora nei; 9 ⁿUa ite au i ta oe ohipa, e to oe ati, e to oe veve, (e ^otao'a rahi râ ta oe,) e *ua ite hoi au* i te faaino a ^pte feia e parau na e, e ati Iuda

ratou, e e ere, ^qo te sunago râ ratou no Satani. 10 ^rEiaha oe e mäta'u i te mau mea atoa e roohia mai ai oe ra: Inaha, e huri te diabololo i te tahi pae o outou i roto i te tapearaa, ei tamataraa ia outou; e rui ahuru outou i te poheraa: ^smau papu râ oe e tae noa 'tu i te pohe, e na 'u e horoa 'tu 'i te korona ora no oe. 11 ^uE tari'a to 'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra. O te riro ia 'na te re ra, e ore roa oia e ino ^xi te piti o te pohe.

12 E papai oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Peregamo ra; Te na ô maira oia ^yo tei mau i te 'o'e ooi mata piti ra; 13 ^zua ite au i ta oe ohipa, e to oe parahiraa, ^ai te vahi i *tiahia* e te terono o Satani ra: e te mau papu nâ oe i to 'u nei i'oa, e aore oe i faarue i ta 'u parau, e i te mau mahana atoa i riro ai Anitipa ei ite mau no'u ra, o tei taparahihia i roto ia outou, i te parahiraa o Satani ra. 14 Te vai nei râ ta 'u pariraa ia oe, i te mea tei ô na ia oe na te feia i mau i te parau ^ba Balaama ra, o tei haapii ia Balaaka i te tuu i te tiaiaraa i mua i te tamarii a Iseraela, ^ce te amu i te mea i faatusiahia na te mau idolo, ^de te faaturi. 15 Tei ô na atoa ia oe na te feia i mau i te parau a te mau pipi ^ea Nikola ta'u e faufau nei. 16 A tatarahapa; aore râ, e haere vave atu ia vau ia oe na, e ^fe tama'i atu vau ia ratou i te 'o'e nei i tau vaha. 17 ^gE tari'a to 'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra: Te riro ia 'na te re ra, e faaamu ia vau ia 'na i te mâna i moe ra, e e horoa hoi au i te hoê ofai teatea na 'na, e ^hte i'oa ap'i papaihia i nia ilho i taua ofai ra, o tei ore roa i itea i te hoê taata e, maori râ o tei rave ra.

18 E papai oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Tuatira ra; Te na ô maira te Tamaiti a te Atua, o tei au ⁱto 'na mata i te ura auahi ra, e to 'na avae mai te veo maitai ra; 19 ^kUa ite au i ta oe ohipa, e to oe hinaaro, e to oe hamani maitai, e te faaroo, e te faaoromai, e ta oe na mau ohipa hopea o tei hau ia i tei mutaa ihora. 20 Te vai nei râ ta 'u pariraa ia oe na, o oe i vai-ihilo i tena na vahine ^lia Iezebela na, o tei parau ia 'na ilho e, e peropheta, ia haapii noa na, e ia haavare i tau mau tavini ^mia faaturi, e ia amu hoi i te mau mea i faatusiahia na te mau idolo ra. 21 E ua horoa

M. F. 96.

^qpene 3. 9, & Mat. 16. 22.

^rMat. 24. 13.

^tIak. 1. 12. pene 3. 11. ^uirav. 7. pene 13. 9.

^xpene 20. 14. & 21. 8.

^ypene 1. 16.

^zirav. 2.

^airav. 9.

^bNum. 24. 14. & 25. 1. & 31. 16.

^c2 Pet. 2. 15. Iud. 11.

^dirav. 20. Ohi. 15. 29. 1 Kor. 8. 9, 10. & 10. 19, 20.

^e1 Kor. 6. 13, &c. ^firav. 6.

^gIsa. 11. 4. 2 Tes. 2. 8. pene 1. 16. & 19. 15, 21. ^hirav. 7. 11.

ⁱpene 3. 12. & 19. 12.

^jpene 1. 14, 15.

^kirav. 2.

^l1 Arii 16. 31. & 21. 25. 2 Arii 9. 7. ^mExo. 34. 15. Ohi. 15. 20, 29. 1 Kor. 10. 19, 20. ⁿirav. 14.

M. F. 96.

^a Rom. 2. 4.
pene 2. 20.

^o 1 Sam. 16. 7.

¹ Par. 23. 9.

& 29. 17.

² Par. 6. 30.

Sal. 7. 9.

Ier. 11. 20.

& 17. 10. & 20. 12.

Ioa. 2. 24. 25.

Ohi. 1. 24.

Rom. 8. 27.

¹ Sal. 62. 12.

Mat. 16. 27.

Rom. 2. 6. & 14. 12.

² Kor. 5. 10.

Gal. 6. 5.

pene 20. 12.

⁴ Ohi. 15. 23.

^r pene 3. 11.

⁸ Ioa. 6. 29.

¹ Ioa. 3. 23.

⁴ Mat. 19. 28.

Luk. 22. 29.

30.

¹ Kor. 6. 3.

pene 3. 21.

& 20. 4.

⁴ Sul. 2. 8. 9.

& 49. 14.

Dau. 7. 22.

pene 12. 5. & 19. 15.

² 2 Pet. 1. 19.

pene 22. 16.

^y irav. 7.

vau i te taimē ^utatarahaparaa no 'na, e e ore oia e tatarahapa i tana ra faaturi. 22 Inaha, e huri au ia 'na i nia i te roi, e te feia e faaturi ia 'na ra, e ati rahi to ratou ia ore ratou ia tatarahapa i ta ratou parau. 23 E e mou ta 'na ra mau tamarii ia 'u i te pohe; e e ite te mau ekalesia atoa, e o vau ^otei hi'opoa i te mana'o e te aau; e ^p'na 'u e ho atu ia outou atoa i te au i ta outou na ohipa. 24 Teie râ ta 'u parau ia outou, i te tahi pae i Tuatira na, i te feia atoa aore i mau i taua parau nei, e aore hoi i ite i te parau hohonu a Satani, ta ratou e parau na: aita 'tu a 'u ^qteiaha e tuu i nia ia outou. 25 O ta outou râ i noaa na, ^re mau papu ia e ia tae atu vau. 26 E te riro ia 'na te re ra, e ^ste tapea i ta 'u parau e tae noa 'tu i te hopea ra, ^te horoa 'tu vau i te mana no 'na i nia iho i te mau fenua: 27 e ^ue tavana oia i nia iho ia ratou ma te sepeta auri ra; e e huahua roa ratou mai te a'ua a te potera ra; mai tei tuuhia mai e tau Metua ia 'u nei ra. 28 E e horoa vau ^xi te fetia poi-poi no 'na. 29 ^yE tari'a to 'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra.

PENE III.

TE A'OHIA NEI TE EKALESLA I SARADI, E TE FAAITOITOHIA NEI IA TATARAHAPA.

E PAPAÍ oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Saradi ra; Te na ô maira oia, ^atei ia 'na na Varua o te Atua toohitu ra, e na fetia e hitu ra, ^bUa ite au i ta oe ohipa, e e i'oa ora to oe, ^cte pohe noa na râ oe. 2 E ara, e faaetaeta i te mea rii toe i fatata i te pohe ra: aore hoi i itea ia 'u ta oe ohipa i te tia-maitai-raa i mua i te aro o te Atua. 3 E tena na, ^da haama-na'o na i te huru o to fariiraa ra, e te faarooara, e e mau maite i taua parau ra, e e tatarahapa. ^fIa ore râ oe ia ara ra, e roohia 'tu oe e au mai *tei roohia e te eia* ra, e ore roa oe e ite i te hora e roohia 'i oe e au ra. 4 Te vai na râ ^ge toofanu pue taata i ô oe i Saradi na, o tei ore a'enei ^hhi haaviivii i to ratou ahu; ⁱe hahaere ia ratou e o vau atoa ma te ahu teatea; e au hoi ratou. 5 O te riro ia 'na te re ra, ^ke faaahuhia ia i te ahu pu teatea: e ore roa vau ^le parai i to 'na i'oa i roto ^mi te buka ora, e ⁿfa'i hua râ vau i to 'na

^a pene 1. 4. 16. & 4. 5. & 5. 6.

^b pene 2. 2.

^c Eph. 2. 15.
¹ Tim. 5. 6.

⁴ 1 Tim. 6. 20.

² Tim. 1. 13.

irav. 11.

^o irav. 19.

^f Mat. 24. 42.

43. & 25. 13.

Mar. 13. 33.

Luk. 12. 39.

40.

¹ Tes. 5. 2. 6.

² Pet. 3. 10.

pene 16. 15.

⁴ Ohi. 1. 15.

^h Iud. 23.

ⁱ pene 4. 4. & 6. 11. & 7. 9.

13.

^k pene 19. 8.

¹ Exo. 32. 32.

Sal. 69. 28.

^m Phil. 4. 3.

pene 13. 8. & 17. 8. & 20. 12. & 21. 27.

^o Mat. 10. 32.

Luk. 12. 8.

i'oa i mua i te aro o tau Metua, e i mua hoi i ta 'na ra mau melahi. 6 ^oE tari'a to 'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra.

7 E papai oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Philadelephia ra; Te na ô maira ^ptei mo'a ra, ^qna 'na te parau mau ra, o tei mau ^ri te taviri a Davida ra, ^so tei iriti, e aore roa e taata e opani, e ^to tei opani hoi, e aore roa e taata e iriti; 8 ^uUa ite au i ta oe ohipa: inaha, ua tuu atu na vau ^xi te uputa atea i mua ia oe na, e aore roa e taata e tia 'i ia opani: no te mea, e maa puai iti haihai to oe, e ua tapea tamau â oe i ta 'u parau, e aore a'enei i hunā i to 'u nei i'oa. 9 Inaha, ^ye riro to te sunago o Satani, o tei parau e e ati Iuda ratou, e e ere, e haavare râ; inaha, e riro ratou i te haere roa mai e ^ztahopu i to avae, e e ite ratou e ua herehia oe e au. 10 No te mea ua mau papu oe i te parau faaoromai na 'u ra, ^ae mau atoa vau ia oe ia ora oe i taua hora ati e tupu ^bi te taata atoa ra, ei tamataraa i te feia e parahi ^ci te fenua nei. 11 Inaha, ^dte haere oi oi atu nei au; a ^emau papu i tei noaa ia oe na, eiaha ^fto oe korona ia riro ia vetahi ê. 12 O te riro ia 'na te re ra, e faariro vau ia 'na ^gei pou i roto i te hiero o tau Atua, e e ore oia e haere faahou i rapae: e ^he papai au i te i'oa o tau Atua i nia iho ia 'na, e te i'oa no te oire o tau Atua ra, ⁱo Ierusalemā apī, no nia mai i te ra'i, no ô i tau Atua ra; ^ke o to 'u iho hoi i'oa apī. 13 ^lE tari'a to 'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra.

14 E papai oe i te parau i te melahi a te ekalesia i Laodikea ra; Te na ô maira ^mte Amene, ⁿte ite mau e te parau mau ra, ^ote tumu o te mau mea atoa a te Atua i hamanihia ra: 15 ^pUa ite au i ta oe ohipa, e aore oe i toetoe, aore hoi oe i mahanahana, ahiri hoi oe i toetoe, e aore ia, ia mahanahana ua tia ia ia 'u. 16 E tena na, no te mea te pumahana noa na oe, aore i toetoe, aore hoi i mahanahana, e haapuai atu vau ia oe i rapae i tau vaha. 17 No te mea te parau na oe, ^qE tao'a rahi ta 'u, ua faarahi au i ta 'u tao'a, e aore e mea toe ia au; e aita oe i ite e, e pohe rahi to oe, e ^rmai te mea arohahia ra, e te faufaa ore, e te matapo, e te veve.

M. F. 96.

^o pene 2. 7.

^p Ohi. 3. 14.

^q 1 Ioa. 5. 20.

irav. 14.

pene 1. 5. & 6. 10. & 19. 11.

^r Isa. 22. 22.

Luk. 1. 32.

pene 1. 18.

^s Mat. 16. 19.

^t Iob. 12. 14.

^u irav. 1.

^x 1 Kor. 16. 9.

^y 2 Kor. 2. 12.

^y pene 2. 9.

^z Isa. 49. 23.

& 60. 14.

^a 2 Pet. 2. 9.

^b Luk. 2. 1.

^c Isa. 24. 17.

^d Phil. 4. 5.

pene 1. 3. & 22. 7. 12. 20.

^e irav. 3.

pene 2. 25.

^f pene 2. 10.

^g 1 Arii 7. 21.

Gal. 2. 9.

^h pene 2. 17.

& 14. 1. & 22. 4.

ⁱ Gal. 4. 26.

Heb. 12. 22.

pene 21. 2. 10.

^k pene 22. 4.

^l pene 2. 7.

^m Isa. 65. 16.

ⁿ pene 1. 5. & 19. 11. & 22. 6.

irav. 7.

^o Kol. 1. 15.

^p irav. 1.

^q Hos. 12. 8.

1 Kor. 4. 8.

M. F. 96.
 * Isa. 55. 1.
 Mat. 13. 44.
 & 25. 9.
 * 2 Kor. 5. 3.
 pene 7. 13. &
 16. 17. & 19. 8.
 * Iob. 5. 17.
 Mas. 3. 11,
 12.
 Heb. 12. 5. 6.
 Sak. 1. 12.
 * Sire 5. 2.
 * Luk. 12. 37.
 * Ioa. 14. 23.
 * Mat. 19. 28.
 Luk. 22. 30.
 1 Kor. 6. 2.
 2 Tim. 2. 12.
 pene 2. 26, 27.
 * pene 2. 7.
 * pene 1. 10.
 b pene 11. 12.
 * pene 1. 19.
 & 23. 6.
 d pene 1. 10.
 & 17. 3. & 21.
 10.
 * Isa. 6. 1.
 Ier. 17. 12.
 Ezek. 1. 26.
 & 10. 1.
 Dan. 7. 9.
 * Ezek. 1. 28.
 * pene 11. 16.
 h pene 3. 4, 5.
 & 6. 11. & 7.
 9. 13, 14. &
 19. 14.
 i irav. 10.
 k pene 8. 5. &
 16. 18.
 l Exo. 37. 23.
 2 Par. 4. 20.
 Ezek. 1. 13.
 Zek. 4. 2.
 m pene 1. 4.
 & 3. 1. & 5. 6.
 n Exo. 38. 8.
 pene 15. 2.
 o Ezek. 1. 5.
 p irav. 8.

18 Te a'ō atu nei au ia oe e hoo mai oe ia'u nei ri te auro tamāhia i te auahi ra, ia tao'a mauhia ta oe, e te ahu teatea, ia faaahuhia oe, ia ore tena na mea haama o to oe ra veve ia itea; e e parai hoi i to mata i te raau mata, ia ite oe. 19 O ta'u e here ra, o ta'u ia e a'ō, e e papai hoi; e tena na, a faaitoitō, e e tatarahapa. 20 Inaha, te tia noa nei au i te uputa, te patoto atu nei; ia faaroo mai te hoē taata i tau reo, e ua iriti i te opani ra, e haere atu vau i roto ia'na ra, amu atu ai i te maa i ō na ra, e e amu atoa oia i ō nei i o'u nei. 21 O te riro ia'na te re ra, e haa-parahi au ia'na ia'u nei i nia i to'u nei terono, mai te riro atoa mai te re ia'u ra, e te parahi nei au, e tau Metua atoa i nia iho i to'na ra terono. 22 E tari'a to'na ra, a faaroo oia i ta te Varua e parau i te mau ekalesia ra.

PENE IV.

TE HI'Ō ATURA IOANE I TE TERONO O TE ATUA I TE AO RA.

E I muri a'e i taua mau parau nei, hi'ō atura vau, e inaha, iritihia a'era te hoē opani i nia i te ra'i, a e te reo matamua ta'u i faaroo ra mai te pu ra ia, i te parauraa mai ia'u; i te na ōraa mai e, bA haere mai na i nia nei, e na'u e faaite atu ia oe i te mau mea e tupu e tia i a muri nei. 2 Mahere roa'tura vau di te Varua i reira ra, e inaha, e te terono tei faatiahia i nia i te ra'i, e te parahi ra te hoē i nia iho i taua terono ra. 3 E o tei parahi i nia iho i taua terono ra, mai te isephe ra, e te ofai adama ra, te huru; e i haaatihia taua terono ra fi te anuanua, mai te semaradino ra te huru. 4 E na terono ēē hoi e piti ahuru ma maha i te haaatiraa i taua terono ra; e ite atura vau i na peresibutero e piti ahuru ma maha i te parahiraa i nia iho i taua mau terono ra, ma h te ahu teatea i te ahuraa, e i ma te korona auro i nia i to ratou upoo. 5 Ua hoa maira k te uira, e te patiri, e te reo, no roto i taua terono ra: e lna lamepa aamā e hitu i te uraraa i mua i taua terono ra, oia na m varua toohitu o te Atua ra. 6 E te hoē n miti mai te hi'ō anaana tei mua i taua terono ra mai te kerehe te huru: e o tei ropu i taua terono ra, e p tei te hiti e ati noa'ne

taua terono ra, o na mea ora ia e maha, ua ati i te mata o mua, e o muri. 7 Te hoē mea ora ra, mai te liona ia, e te piti o te mea ora ra, mai te kafa ia, e te toru o te mea ora ra, mai to te taata to'na mata te huru, e te maha o te mea ora ra, mai te aeto mahuta ra ia. 8 E o aua na mea ora e maha ra, rtaiono ana'e o ratou pererau e ati noa'e; e ua i ratou i te mata si roto: e aore ratou i faaea i te rui e te ao i te na ōraa e, E mo'a, e mo'a, e mo'a, to te Fatu ra to te Atua Mana hope ra, o tei vai na, e te vai nei, e o te tac mai. 9 E ia faabanahana aua na mea ora ra, ia faateitei, e ia haamaitai ia'na i tei parahi i nia iho i te terono ra, yo te ora e a muri noa'tu, 10 e tipapa z te mau peresibutero e piti ahuru ma maha i raro, i mua ia'na i tei parahi i nia i te terono ra, a haamori ai ia'na i te tia i te oraraa e a muri noa'tu, e b tuu hoi i to ratou mau korona i mua i te terono ra, a na ō atu ai, 11 E au c te hanahana ia oe, e te Fatu, e te tura, e te mana, d na oe hoi i hamani i te mau mea atoa nei, e no to oe hinnaaro i mau ai, e i hamanilia i ratou.

PENE V.

TE BUKA I TAPIRIHIA E NA TAPAO E HITU RA, E TE ARENIO ANA'E RA TE AU IA VAVAHI.

E HI'Ō atura vau ai te hoē buka i roto i te rima atau o tei parahi i nia iho i taua terono ra, ua papaihia o roto e o rapae, e b ua taatihia i na tapao taati e hitu ra. 2 E ite atura vau i te hoē melahi puai i te pii-hua-raa te reo e, O vai te au ia heheu i teie nei buka, e ia vahi i na tapao taati ra? 3 E aore roa e taata ci nia i te ra'i, aore atoa i te fenua, aore atoa o raro i te repo, e tia'i ia heheu i taua buka ra, a hi'ō noa'tu ai i roto. 4 Oto roa a'era vau, no te mea aore roa i itea e au e au ai ia heheu e ia taio i taua buka ra, e ia hi'ō noa'tu i roto. 5 Ua parau maira te hoē o te mau peresibutero ra ia'u, Eiaha e oto: inaha d tei te Liona o te opu o Iuda, tei e te huaai o Davida, ua riro ia'na te heheu i taua buka ra, e f te vahi hoi i na tapao taati e hitu ra. 6 Hi'ō atura vau, e inaha, tei ropu mai i te terono e na mea ora e maha ra, i te area i ropu atu i te mau peresibutero ra, s te hoē Arenio i te tia-

M. F. 96.
 9 Num. 2. 2, &c.
 Ezek. 1. 10. & 10. 14.
 * Isa. 6. 2.
 * irav. 6.
 * Isa. 6. 3.
 * pene 1. 8.
 * pene 1. 4.
 * pene 1. 18. & 5. 14. & 15. 7.
 * pene 5. 8, 14.
 * irav. 9.
 b irav. 4.
 c pene 5. 12.
 d Gen. 1. 1. Ohi. 17. 24. Eph. 3. 9. Kol. 1. 16. pene 10. 6.
 e Ezek. 2. 9, 10.
 f Isa. 29. 11. Dan. 12. 4.
 g irav. 13.
 h Gen. 49. 9, 10. Heb. 7. 14. * Isa. 11. 1. 10. Rom. 15. 12. pene 22. 16. i irav. 1. pene 6. 1. * Isa. 53. 7. Ioa. 1. 29, 30. 1 Pet. 1. 19. pene 13. 8. irav. 9, 12.

M. F. 96.
 h Zek. 3. 9. & 4. 10.
 i pene 4. 5.
 k pene 4. 2.
 l pene 4. 8. 10.
 m pene 14. 2. & 15. 2.
 n Sal. 141. 2. pene 8. 3. 4. Sal. 40. 3. pene 14. 3.
 o pene 4. 11. irav. 6.
 p Ohi. 20. 28. Rom. 3. 24. 1 Kor. 6. 20. & 7. 23. Eph. 1. 7. Kol. 1. 14. Heb. 9. 12. 1 Pet. 1. 18, 19. 2 Pet. 2. 1. 1 Ioa. 1. 7. pene 14. 4. Dan. 4. 1. & 6. 25. pene 7. 9. & 11. 9. & 14. 6. t Exo. 19. 6. 1 Pet. 2. 5, 9. pene 1. 6. & 20. 6. & 22. 5. u pene 4. 4, 6.
 v Sal. 68. 17. Dan. 7. 10. Heb. 12. 22.
 w pene 4. 11.
 x Phil. 2. 10. irav. 3.
 y 1 Par. 29. 11. Rom. 9. 5. & 16. 27. 1 Tim. 6. 16. 1 Pet. 4. 11. & 5. 11. pene 1. 6. pene 6. 16. & 7. 10. o pene 19. 4.
 z pene 4. 9. 10.

raa, mai te mea no taparahilia ihora, e hitu o 'na tara, h e hitu hoi mata, i oia na Varua o te Atua toohitu i tono haerehia na te ao atoa nei. 7 Ua haere maira oia, e ua rave maira i taua buka ra, i roto i te rima atou k o tei parahi i nia iho i te terono ra. 8 E ia ravea e ana taua buka ra, l ua tipapa ihora na mea ora e maha ra, e te mau peresibutero e piti ahuru ma maha ra i raro, i mua i te Arenio, e m kinura ana e ta ratou atoa, e te a'ua auro ua i i te mea no 'ano'a, oia n te pure a te feia mo'a ra. 9 o Ua himene iho ratou i te himene api, i te na o'raa e, p E au oe ia rave i te buka e ia vahii i te mau tapao taati ra: q i taparahilia hoi oe, e r ua hoo oe ia matou ei taata no te Atua, i to oe iho na toto, s no roto i te mau opu atoa, e te mau reo atoa, e te mau nunaa atoa e te mau fenua atoa; 10 t e ua faairi oe ia matou ei hui arii, e ei tahu'a na to matou Atua, e e riro ia matou te hau i teie nei ao. 11 Hi'o atura vau, e faaroo atura i te reo o te mau melahi e rave rahi e ati noa u e u taua terono ra, e te mau mea ora ra, e te mau peresibutero: (e to ratou rahiraa ia taio ra, ua muriadi i x te muriadiraa, e ua tausani i te tausaniraa;) 12 i te pii-hua-raa te reo e, E au y te Arenio taparahilia ra e, ei ia 'na te mana e te tao'a rahi, e te paari, e te puai, e te tura, e te hanahana, e te haamaitai. 13 E faaroo atura vau i z to nia atoa i te ra'i ra, e to te fenua nei, e to raro i te repo, e to te moana, e to roto ia ratou atoa ra, i te na o'raa e, a O te haamaitai, e te tura, e te hanahana, e te mana, ei ia 'na ia b ei tei parahi i nia iho i te terono ra, e ei te Arenio, e a muri noa 'tu. 14 Ua parau ihora c na mea ora e maha ra, Amene. Ua tipapa ihora te mau peresibutero e piti ahuru ma maha ra i raro, e ua haamori ia 'na i te tia d i te oraraa e a muri noa 'tu.

PENE VI.

TE VAHIRAA I TE MAU TAPAO RA, E TE PARAU I TUPU I MURI A'E.

a HI'O atura vau i te Arenio i te vahiraa i te ho'e i taua na tapao taati ra; e i faaroo atura vau i te haruru mai te patiri ra te huru, e reo no b te ho'e o taua na mea ora ra i te parauraa mai e, A haere mai a hi'o. 2 Ua hi'o atura vau, e

inaha e c puahorofenua teatea e e fana ta d tei parahi i nia ihora, e e e korona tei horoahia mai no 'na: haere atura oia na te haapau atu, e ia pau atu a. 3 E ia vahihia e ana te piti o te tapao taati ra, f faaroo atura vau i te piti o na mea ora i te na o'raa e, A haere mai a hi'o. 4 s Ua reva 'tura te ho'e puahorofenua uteute: e e mana tei horoahia mai no tei parahi i nia ihora, ia faaore oia i te hau i te ao nei, e ia taparahi te taata ia ratou iho: e e o'e rahi tei horoahia mai ia 'na. 5 E ia vahihia e ana te toru o te tapao taati ra, h faaroo atura vau i te toru o na mea ora i te na o'raa mai e, A haere mai a hi'o. Ua hi'o atura vau, e inaha, i e puahorofenua ereere; e e feito tei te rima o te parahi i nia ihora. 6 E faaroo atura vau i te ho'e reo i rotopu i na mea ora e maha ra i te na o'raa e, Ho'e hoini sitona ho'e moni veo, e e toru hoini kerite ho'e moni veo, k eiaha ra oe e hauti noa 'tu i te olive e te uaina. 7 E ia vahihia e ana te maha o te tapao taati ra, l faaroo atura vau i te maha o na mea ora ra i te na o'raa e, A haere mai a hi'o. 8 m Hi'o atura vau, e inaha e puahorofenua maheahia: e to 'na i'oa to tei parahi i nia ihora, o Pohe ia, e o Hade tei pee i muri a'e ia 'na. E e mana tei horoahia mai no raua ia taparahi oia i te maha o te tufaa o to te ao nei n i te o'e, e te ma'i, e te o'e, e p te puaa taehae o te fenua nei. 9 E ia vahihia e ana te pae o te tapao taati ra, hi'o atura vau i raro a'e q i te fata r i te mau varua o te feia i taparahilia s no te parau a te Atua, e no te parau ta ratou t i faaite ra. 10 E ua pii hua 'tura to ratou reo, e ua na o' atu, u Mai te aha te huru o te maoro, e te Fatu x mo'a e te parau mau, y e haava 'i oe, e e tahoo mai ai oe i to matou toto i te feia e parahi i te ao nei? 11 E z e ahu teatea tei horoahia mai no ratou atoa e ati noa u e; e i paraubia mai ratou e, a e tiai noa ratou e vahii ite a'e, e ia hope i te pohe to ratou mau taetaeae favini e to ratou mau taetaeae, ia pau i te taparahilia ra mai ia ratou te huru. 12 Hi'o atura vau e vahihia a'era e ana te ono o te tapao taati ra, e inaha, b e aueue rahi to te fenua, ereere atura o te mahana, mai te

M. F. 96.
 o Zek. 6. 3. pene 19. 11. Sal. 46. 4. 5. Zek. 6. 11. pene 14. 14.
 f pene 4. 7.
 g Zek. 6. 2.
 h pene 4. 7.
 i Zek. 6. 2.
 k pene 9. 4.
 l pene 4. 7.
 m Zek. 6. 3.
 n Ezek. 14. 21. Lev. 26.
 o pene 8. 3. & 9. 13. & 14. 18. r pene 20. 4. s pene 1. 9. t 2 Tim. 1. 8. pene 12. 17. & 19. 10. u Zek. 1. 12. x pene 3. 7.
 y pene 11. 18. & 19. 2.
 z pene 3. 4. 5. & 7. 9. 14.
 a Heb. 11. 40. pene 14. 13.
 b pene 16. 12. c Ioe. 2. 10. 31. & 3. 15. Mat. 24. 29. Ohi. 2. 20.

M. F. 96.

^dpene 8. 10. & 9. 1.

* Sal. 102. 26. Isa. 34. 4. Heb. 1. 12. 13. ^fIer. 3. 23. & 4. 24. ^{pene} 16. 20.

^eIsa. 2. 19.

^hHos. 10. 8. Luk. 23. 30. ^{pene} 9. 6.

ⁱIsa. 13. 6. &c. Zeph. 1. 14. &c. ^{pene} 16. 14. ^kSal. 76. 7.

ahu paau huruhuru ra, e riro atura te marama mai te toto ra. 13 E ua mairi maira ^dte mau fetia o te ra'i i raro i te fenua nei, mai te suke aupara e mairi ia ueuehia e te mata'i rahi ra. 14 ^eOviri ê atura te ra'i mai te parau ia otarohia ra; e taa ê atura ^fte mau mou'a atoa e te mau fenua atoa i to ratou tiaraa. 15 E te mau arii o te ao nei, e te mau taata rarahi ra, e te mau taata tao'a ra, e te mau tapena rarahi, e te mau taata mana, e te mau titi, e te mau tiamâ ra, ^gtapuni ana'e atura ia i roto i te mau ana, e i roto i te mau mato o te mou'a ra; 16 e ^hua parau atura i te mau mou'a, e te mau mato, A mairi mai i nia iho ia matou, e huna ia matou ia moe ê atu i te mata o tei parahi i nia iho i te terono ra, e te riri o te Arenio ra: 17 ^hua tae hoi i te mahana rahi no to'na ra riri, e ^ko vai te taata e mau?

PENE VII.

TE MELAHI I TE TAPAORAA I TE MAU TAVINI O TE ATUA RA.

E I muri a'e i teie nei mau parau, ite atura vau i e toomaha pue melahi i te tia-noa-raa i na hiti e maha o te fenua nei, ^ai te tapearaa i na mata'i e maha o te ao nei, ^bia ore te mata'i ia farara i nia i te fenua nei, e te tai, e te mau raau atoa nei. 2 E ite atura vau i te hoê melahi â i te a'eraa i nia i te hitia o te râ ra, e tei ia 'na te tapoa a te Atua ora ra: ua pii hua maira *tana* reo i na melahi toomaha ra, tei horoahia mai te mana no ratou ia rave i te fenua e te tai ra, 3 na ô maira, ^cEiaha na e hauti noa'tu i te fenua, e te tai, e te mau raau atoa, ia hope râ te mau tavini o to tatou Atua ^ai te tapaohia e matou to ratou ^erae. 4 ^fUa faaroo atura vau i te rahiraa o te feia i tapaohia ra: ^ghoê hanere e maha ahuru ma maha i te tausani i tapaohia, no te mau opu atoa o te tamarii a Ise-raela ra. 5 To te opu o Iuda ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapao-hia. To te opu o Reubena ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapaohia. To te opu o Gada ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapaohia. To te opu o Asera ra, hoê ahuru ma piti tau-sani i tapaohia. 6 To te opu o Naphatali ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapaohia. To te opu o Manase ra, hoê ahuru ma piti tau-

^aDan. 7. 2.

^bpene 9. 4.

^epene 6. 6. & 9. 4.

^dEzek. 9. 4. ^{pene} 14. 1. ^epene 22. 4. ^fpene 9. 16.

^gpene 14. 1.

sani i tapaohia. 7 To te opu o Simeona ra, hoê ahuru ma piti tau-sani i tapaohia. To te opu o Levi ra, hoê ahuru ma piti tausani i ta-paohia. To te opu o Isahara ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapao-hia. 8 To te opu o Zabuluna ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapao-hia. To te opu o Iosepha ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapaohia. To te opu o Beniamina ra, hoê ahuru ma piti tausani i tapaohia.

9 E i muri a'e i te reira, hi'o atura vau, e inaha ^he feia rahi roa, e ore roa e pau ia taio, ⁱno te mau fenua atoa, e te mau opu atoa, e te mau nunaa atoa, e te mau reo atoa, i te tia-ne-a-raa i mua i te terono, e i mua i te Arenia, ^kma te ahu tea-tea i te ahuraa e ma te amaa ta-mara i to ratou rima; 10 e ma te pii hua hoi to ratou reo, i te na ôraa e, Tei to tatou Atua ^lte ora, ^mte parahi i nia iho i te terono ra, e tei te Arenio. 11 Te tia ana'e maira ⁿte mau melahi e ati noa ^{'e}taua terono ra, e taua mau peresi-butero ra, e na mea ora e maha ra, e ua tipapa ana'e ihora i raro to ratou mata i mua i te terono ra, haamori atura i te Atua. 12 na ô atura, ^oAmene; O te arue, e te hanahana, e te paari, e te haamaitai, e te tura, e te mana, e te puai, ei to tatou Atua ia e a muri noa'tu. Amene.

13 Ua parau maira te hoê o te mau peresibutero ra ia 'u, na ô mai-ra, O vai eie nei feia e ahu ^pi te ahu teatea nei? e mai hea mai â ratou? 14 Ua parau atura vau ia 'na, Ua ite oe, e *tau* raatira. Ua parau maira oia ia 'u, ^qO te feia i haere mai mai roto mai i te ati rahi ra, e ^rua horoi i to ratou ahu, e ua teatea, i te toto o te Arenio ra. 15 I parahi ai ratou i mua i te terono o te Atua ra, e i haamori ai ratou ia 'na i te rui e te ao i roto i to'na ra hiero; e na tei parahi i nia iho i te terono ra e ^sparahi i roto ia ratou nei. 16 E ore ratou ^te poia faahou, e ore hoi e poiâ faahou: e ore hoi ratou e tiaria e ^ute mahana e te veavea. 17 Na te Arenio hoi tei parahi i ropu i te terono ra e ^xfaaamu ia ratou, e e aratai hoi ia ratou i te mau pape ora pihaa ra; e ^yna te Atua e horoi hua i to ratou roimata.

M. F. 96.

^hRom. 11. 25. ⁱpene 5. 9.

^kpene 3. 5. 18. & 4. 4. & 6. 11. ^lirav. 14.

^mSal. 3. 8. Isa. 43. 11. Ier. 3. 23. Hos. 13. 4. ⁿpene 19. 1. ^opene 5. 12. ^ppene 4. 6.

^qpene 5. 13. 14.

^rirav. 9.

^spene 6. 9. & 17. 6.

^tIsa. 1. 18. Heb. 9. 14. 1 loa. 1. 7. ^upene 1. 5. ^vZek. 3. 3. 4. 5.

^wIsa. 4. 5. 6. ^xpene 21. 3.

^yIsa. 49. 10.

^zSal. 121. 6. ^{aa}pene 21. 4.

^{ab}Sal. 23. 1. & 36. 8. Ioa. 10. 11, 14. ^{ac}Isa. 25. 8. ^{ad}pene 21. 4.

M. F. 96.

PENE VIII.

TE HITU O TE TAPAO I VAHIHIA RA, E TE FARAA MAI O NA MELAHI TOOHITU MA TE PU ANA'E.

^apene 6. 1.

E^aIA vahihia e te *Arenio* te hitu o te tapao taati ra, e faatupua-raa tei nia i te ra'i e mai te hora vaehaa nei te maoro. 2 **E**^bua hi'o atura vau i na melahi toohitu tei tia i mua i te aro o te Atua ra; e e pue ^cpu e hitu tei hopoihia mai ia ratou ra. 3 **Ua** haere maira te hoê melahi, tia ihora i mua i te fata ra, ma te a'ua auro i te maura; e e mea no'ano'a rahi tei hopoihia mai ia 'na ra, ia pupu oia ^dma te pure a te feia mo'a atoa i nia ^ei te fata auro i mua i te terono ra. 4 **Pee** apipiti atura ^fte au o te mea no'ano'a i te rima o taua melahi ra, e te pure a te feia mo'a i nia, i mua i te aro o te Atua ra. 5 **Ua** rave ihora te melahi i taua a'ua no'ano'a ra, faafi ihora i te auahi no nia i te fata ra, ua titiri maira i nia i te fenua: ^go te haruru ihora, e te patiri, e te uira, e ^hte auue fenua.

^bMat. 18. 10. Luk. 1. 19.

^c2 Par. 29. 25-28.

^dpene 5. 8.

^eExo. 30. 1. pene 6. 9.

^fSal. 141. 2. Luk. 1. 10

^gpene 16. 13.

^h2 Sam. 22. 8.

ⁱArii 19. 11. Ohi. 4. 31.

^jEzek. 33. 22.

^kpene 16. 2.

^lIsa. 2. 13. pene 9. 4.

^mIer. 51. 25. Amos. 7. 4.

ⁿpene 16. 3.

^oEzek. 14. 19.

^ppene 16. 3.

^qIsa. 14. 12. pene 9. 1.

^rpene 16. 4.

^sRut. 1. 20.

^tExo. 15. 23. Ier. 9. 15. & 23. 15

^uIsa. 13. 10. Amos. 8. 9.

6 **Ua** faaineine ihora na melahi toohitu i mau i na pu e hitu ra e faaoto. 7 **Ua** faaoto maira te hoê melahi *i ta'na*, ^o te ta paari maira i muri iho, e te auahi i anoihia i te toto, e tiria maira ^ki raro i nia iho i te fenua nei; pau ihora hoi te toro o te tufaa ^lo te mau raau i te amâ, e pau ihora te mau aihere rii ota atoa i te amâ. 8 **Ua** faaoto maira te piti o te melahi *i ta'na*, e ^mmai te mea ua tiria te hoê mou'a rahi amâ i te auahi i raro i te miti; riro atura ⁿte toru o te tufaa o te miti ra ^oei toto: 9 pohe atura ^pte toru o te tufaa o te mau mea ora i raro i te tai ra; e te toru o te tufaa o te mau pahi ra pau ihora ia.

10 **Ua** faaoto ihora te toru o te melahi *i ta'na*, ua mairi maira ^qte hoê fetia rahi mai te râmâ ura ra, no nia mai i te ra'i; mairi maira ^ri nia i te toru o te tufaa o te mau anavai ra, e i nia iho i te mau pape pihaa ra: 11 e ^ste i'oa o taua fetii ra i mairihia o Apesineto ia: *maramara'tura* ^tte toru o te tufaa o te mau pape ra, mai te apesineto atoa ra ia, e rave rahi te taata i pohe i te pape no te mea ua maramara.

12 ^uUa faaoto ihora te maha o te melahi *i ta'na*, tairihia ihora te toru o te tufaa o te mahana, e te toru o te tufaa o te marama, e te

toru o te tufaa o te mau fetia; pouri ihora te toru o te tufaa ia ratou ra, aita ra te toru o te tufaa o te *maramarama* o te ao nei i te anaanaraa mai, e to te po atoara hoi.

13 ^xUa hi'o atura vau i te hoê melahi i te maueraa na ropu i te reva nei, e te pii-hua-raa te reo e, ^yE pohe, e pohe, e pohe to te feia e parahi i te ao nei i te oto hoi o te pu o na melahi tootoru e fatata i te oto nei.

PENE IX.

E FETIA TEI MAIRI MAI, E UA HOROAHIA IA 'NA TE TAVIRI O TE ABUSO.

UA faaoto ihora te pae o te melahi *i ta'na*, ite atura vau ^ai te hoê fetia no nia mai i te ra'i i te mairiraa i nia i te fenua nei, e i horoahia mai te taviri ^bo te abuso ra ia 'na. 2 **Ua** iriti a'era oia *i te uputa* o taua abuso ra, ua pee a'era ^cte au auahi i nia no roto i taua apoo ra, mai te au auahi o te hoê umu rahi ra; pouri atura te mahana e te reva i te au auahi o taua apoo ra. 3 **Ua** haere maira ^dte akaride i nia iho i te fenua nei no roto i taua au auahi ra; e e mana tei horoahia mai no ratou, mai te mana ^eo te mau pata o te fenua nei. 4 **E** i a'ohia mai ratou e, ^ffeiaha e rave noa 'tu ^gi te mau aihere o te fenua nei, e te mau raau rii ota ra, e te mau raau rarahi atoa ra; o te mau taata ^hrâ aore ^hte tapao a te Atua i nia iho i to ratou rae o *ratou* ana'e ra. 5 **E** i a'ohia mai ratou eiaha ratou e rave pohe roa i taua mau taata ra, ⁱi haamauuihia ^{râ} ratou, e ia pae a'e marama: e to ratou mauui mai te mauui pata ia ia tairi mai i te taata ra. 6 **E** ia tae i te reira anota e ^ktitau te taata i te pohe, e ore ^{râ} e noaa, e e nounou ratou i te pohe, e maue ^ê ^{râ} te pohe ia ratou. 7 ^lE te huru o taua mau akaride ra, mai te puaahorofenua ia i faanehenehia no te tama'i ra; e to nia iho i to ratou mau ^mupoo ra, mai te korona auro te huru, e ⁿto ratou mata mai te mata taata nei ia. 8 **E** to ratou rouru mai te rouru vahine ia, e to ratou ^oniho mai *te niho* liona ia. 9 **E** e paruru ouma to ratou mai te paruru ouma auri te huru; e ^pte haruru o to ratou pererau ra mai te haruru pereoo e te puaahorofenua e rave rahi, ia horo i te tama'i ra. 10 **E** to ratou

M. F. 96.

^xpene 14. 6. & 19. 17.

^ypene 9. 12. & 11. 14

^aLuk. 10. 18. pene 8. 10.

^bLuk. 8. 31. pene 17. 8. & 20. 1. irav. 2, 11.

^cIoel. 2. 2. 10.

^dExo. 10. 4. Tav. 7. 12.

^eirav. 10.

^fpene 6. 6. & 7. 3. ^gpene 8. 7.

^hExo. 12. 23. Ezek. 9. 4. pene 7. 3.

ⁱirav. 10. pene 11. 7.

^kIob. 3. 21. Isa. 2. 19. Ier. 8. 3. pene 6. 16.

^lIoel. 2. 4.

^mNah. 3. 17. ⁿDan. 7. 8.

^oIoel. 1. 6.

^pIoel. 2. 5. 6. 7.

M. F. 96. hope ra mai to te pata ra ia, e e tara tei roto i to ratou mau hope; e e ^qmana to ratou ia rave i te taata e ia pae a'e marama. 11 ^rE arii hoi to ratou, ^o te melahi ia o te abuso ra; o Abadona to 'na i'oa i te reo Hebera, area i te reo Heleni ra, o Apoluona ia. 12 ^tUa mure atura te hoê pohe; e inaha, e piti â pohe toe, te faaine maira.

13 Ua faaoto maira te toono o te melahi i ta'na, e faaroo atura vau i te hoê reo no ð mai i na tara e maha o te fata auro, i mua i te aro o te Atua ra, 14 i te parauraa i te toono o te melahi i mau i te pu ra, A tatarā i na melahi toomaha i tapeahia i te pape rahi ra ^uEupharate. 15 Tatarahia ihora taua na melahi toomaha ra, ua ineine ratou e ia hoê a'e hora, e ia hoê hoi mahana, ia hoê hoi marama, e ia hoê matahiti, ia taparahi pohe roa i te toru o te pupu o te taata nei. 16 ^xE te rahi o taua nuu ^ypuaahorofenua ra, e piti ia muriadiraa i te muriadi, ua faaroo hoi au i to ratou ^zhuru i te rahi. 17 E muri a'era, ite atura vau i te mau puaahorofenua i taua orama ra, e te feia i parahi i nia ihora, e paruru ouma auahi to ratou, e te huakineto, e te gopheri: e ^ate afii o taua mau puaahorofenua ra, mai te afii ia o te liona ra: e ua puroro maira te auahi, e te au auahi, e te gopheri, no roto i to ratou vaha. 18 O taua na mea e toru ra i pohe ai te toru o te tufaa o te taata nei, o te auahi, e te au auahi, e te gopheri i puroro mai no roto i to ratou vaha. 19 Tei te vaha hoi te puai o taua mau puaahorofenua ra, e tei te aero: mai te ophi hoi to ratau ^baero, e afii ana'e, o ta ratou ia mauhaa e pohe ai te taata. 20 E te toea o te taata ra o tei ore i pohe i teie nei mau pohe, ^caore ia i tatarahapa i ta ratou ohipa i rave ra, e eiaha ratou e haamori ^di te demoni, e ^ete idolo auro ra, e te ario, e te veo, e te ofai, e te raau: o tei ore e tia ia hi'o ra, e ia faaroo, e ia haere. 21 Aore atoa hoi ratou i tatarahapa i ta ratou taparahiraa taata, e ta ratou ^ftahutahu, e ta ratou faaturiraa, e ta ratou eiâraa.

PENE X.

TE HOÊ MELAHI TEI FA MAI, MA TE
BUKA ITI HOÊ I TANA RIMA.

ITE aturâ vau i te hoê melahi
puai i te pouraa mai, mai nia

mai i te ra'i, ua vehia i te ata: e ^aanuanua tei nia i tana upoo, e ^bto 'na mata mai te mahana ra ia, e mai te pou auahi ra o 'na ^cavac. 2 E e buka iti haihai ta'na tei te rima, ua mahenu, ^dua titoo ihora i to 'na avae atau i nia iho i te miti, e to 'na ^eavae aui i nia iho i te fenua nei. 3 Ua tiaoro hua maira to 'na reo mai te liona ia oto ra; e oti a'era to 'na tiaororaa, ua haruru maira te reo o ^ena patiri e hitu ra. 4 E oti a'era te haruru o te reo o na patiri e hitu ra, te faaineine ra vau e papai: ite atura vau i te hoê reo no te ra'i mai, i te na ôraa mai ia'u e, ^fA faati na i te mau mea a te mau patiri e hitu i parau iho nei, eiaha e papaihia. 5 E te melahi ta'u i ite i te tiaraa i nia iho i te miti e i nia iho i te fenua nei, ^gfaateitei a'era ia i tana rima i nia i te ra'i, 6 ua tãpũ ihora ia 'na i te tia i te oraraa e a muri noa 'tu, ^ho tei hamani i te ra'i, e te mau mea atoa i roto ra, e te fenua, e te mau mea atoa i roto ra, e te tai, e te mau mea atoa i roto ra, e e ore e mahia e tae ai i taua ⁱtau ra. 7 Ia tae râ ^ki te tau faaotoraa a te toohitu o te melahi ra, ia faaoto oia i ta'na ra pu, ia tupu faaoti roa te parau aro a te Atua i ta'na i faaite mai i tana mau tavini i te mau pēropheta ra. 8 Ua parau faahou maira ia'u ^ltaua reo no nia i te ra'i ta'u i faaroo ra, na ô maira, A haere, a rave i te buka iti i mahenu i roto i te rima o te melahi e tia i nia iho i te miti e i nia iho i te fenua na. 9 Haere atura vau i taua melahi ra, ua parau atura vau ia 'na, Ho mai na i te buka iti na. Ua parau maira oia ia'u, A rave mai, a ^mamu e ia pau; e maramara to opu, area i roto i to vaha na, e momona ia mai te meli ra. 10 Ua rave atura vau i taua buka iti i roto i te rima o te melahi ra, amu ihora vau e pau a'era; e mai te meli â te momona ⁿi roto i tau vaha; ia pau ra i te amuhia e au ra, ^omaramara'tura tau opu. 11 Ua parau maira oia ia'u, E tohu faahou â oe i mua i te aro o te mau nunaa e rave rahi, e te mau fenua, e te mau reo eê, e te mau arii atoa hoi.

M. F. 96.

^a Ezek. 1. 28.
^b Mat. 17. 2.
^c pene 1. 16.
^d pene 1. 15.

^d Mat. 23. 18.^e pene 8. 5.

^f Dan. 8. 20.
& 12. 4. 9.

^g Exo. 6. 8.
Dan. 12. 7.

^h Neh. 9. 6.
pene 4. 11. &
14. 7.

ⁱ Dan. 12. 7.
pene 16. 17.
^k pene 11. 15.

^l irav. 4.

^m fer. 15. 16.
Ezek. 2. 8. &
3. 1, 2, 3.

ⁿ Ezek. 3. 3.^o Ezek. 2. 10.

M. F. 96.

PENE XI.

NA ITE TOOPITI I TE TOHURAA, E TIA IA RAUA IA OPANI I TE RA'I RA.

E E aeho tei ho-mai-hia mai ia'u, mai te raau faito ra te huru : tia maira te melahi, e ua parau maira, ^bA tia, a faito i te hiero o te Atua, e te fata, e e *taio* hoi i te feia e haamori i roto ra. 2 Area ^cte mahora i rapae a'e i te hiero ra, e vaiho ia, eiaha e faito i te reira : ^dua horoahia hoi te reira i te Etene : ^ee e taataahi ratou i te oire mo'a nei e ia maha ahuru e piti tiahapa ^fi te marama. 3 E na'u e poroi i ^gna faaite toopiti na'u ra, ^hia tohu raua ma te ahu i te ahu paau, e ia ⁱhoê a'e tausani, ia piti hanere, e ia ono hoi ahuru i te mahana. 4 O ^kna olive e piti ra teie, e na lamepa hoi e piti i tuuhia i mua i te aro o te Fatu o te ao nei. 5 E ia rave ino mai te hoê ia raua ra, te puroro atura ^lte auahi no roto i tó raua vaha, e pau atura to raua enemi : e ^mia rave ino mai te hoê ia raua ra, e na reirahia oia e pohe roa'tu. 6 E mana to raua ⁿia opani i te ra'i, e eiaha te ûa ia mairi mai i to raua mau mahana tohuraa ra : e ^oe mana hoi to raua i te mau pape ra ia faariro ei toto, e ia tairi i te fenua i te mau pohe atoa nei ia hinaaro raua ra. 7 E Pia oti ta raua faaiteraa i ta raua parau ^qe tama'i mai ai ^rte puaa no roto ^si te abuso ra ia raua, e e pau raua ia 'na, e e taparahi pohe roa oia ia raua. 8 E *e vaiho-noa-hia* to raua oivi i te aroâ ^to te oire rahi i parauhia o Sodoma e o Aiphiti, i te haapaoraa o te Varua ra, ^ui te vahii i faasataurohia'i to tatou Fatu ra. 9 E e hi'o ^xto te mau nunaa, e to te mau opu, e te mau reo êê, e to te mau fenua i to raua oivi, e e toru a'e mahana e *mahana* vaehaa e tahi, e e ore e tuu i to raua ^yoivi ia tanuhia. 10 E ^zte feia e parahi i te fenua nei e umere ia ia raua, e e oaoa, e ^ae hapono ratou i te tao'a te tahi i te tahi ; ^bno te mea, e mea mauui tana na peropheta e piti ra na te feia e parahi i te fenua nei. 11 E hope a'era ^cna mahana e toru ra, e e *mahana* vaehaa hoi e tahi, ua nru maira te ^dVarua ore no ô mai i te Atua ra i roto ia raua, na tia lua maira raua i nia ; roohia ihora te feia atoa i ite ia raua ra i

* Ezek. 40. 3. &c. Zek. 2. 1. & pene 21. 15.
^b Nam. 23. 18.
^c Ezek. 40. 17, 20.
^d Sal. 79. 1. Luk. 21. 24. & Don. 8. 10.
^e pene 13. 5.
^f pene 20. 4.
^g pene 19. 10.
^h pene 12. 6.
^k Sal. 52. 8. Jer. 11. 16. Zek. 4. 3, 11, 14.
^l 2 Arit 1. 10, 12. Jer. 1. 10. & 5. 14. Ezek. 43. 3. Hos. 6. 5. ^m Num. 16. 29.
ⁿ 1 Arit 17. 1. Iak. 5. 16, 17.
^o Exo. 7. 19.
^p Luk. 13. 32.
^q Dan. 7. 21. Zek. 14. 2. ^r pene 13. 1, 11. & 17. 8. ^s pene 9. 2.
^t pene 14. 8. & 17. 1. 5. & 18. 10.
^u Heb. 13. 12. pene 18. 24.
^x pene 17. 15.
^y Sal. 79. 2. 3. & 15. 8.
^z Eset. 9. 19, 22. ^a pene 16. 10.
^b irav. 9.
^c Ezek. 37. 5, 9. 1, 5, 14.

te mäta'u rahi. 12 E faaroo atura raua i te hoê reo rahi no nia mai i te ra'i, i te na ôraa mai ia raua e, A haere mai i nia nei. ^eReva'tura raua i nia i te ra'i na roto ^fi te ata ; te hi'o atura to raua ^gmau enemi ia raua. 13 E ^he aueue rahi to te fenua i taua hora ra, ⁱhi'a ihora te ahuru o te tufaa o taua oire ra i raro, pohe ihora na taata e hitu tausani i taua aueue fenua ra ; mäta'u roa a'era hoi te feia i toc, e ^kna faahanahana'tura i te Atua o te ra'i. 14 Ua mure a'enei ^lte piti o te pohe ; e inaha, te fatata maira te toru o te pohe. 15 Ua faaoto maira te ^mtoohitu o te melahi i ta'na, e e ⁿmau reo rarahi atura tei nia i te ra'i, i te na ôraa e, ^oO te basileia ra o teie nei ao ua riro *ei basileia* no to tatou Fatu e no ta'na ra Mesia, e ^pe vai ia te hau ia'na e a muri noa'tu. 16 E te mau ^qperisibutero e piti ahuru ma maha, e parahi i nia iho i to ratou mau terono, i mua i te aro o te Atua ra, tipapa ihora ia i raro to ratou mata, e ua haamori atura i te Atua, 17 na ô atura, E haamaitai matou ia oe, e te Fatu, e te Atua Mana hope, ^ro te vai nei, o tei vai na, e o te vai ^sa muri noa'tu ; no te mea, ua faatupu oe i to oe mana rahi, e ^tua riro te hau ia oe. 18 ^uI riri na te mau fenua, e ua itea mai to oe riri, e ^vte taimé o te feia i pohe, e haavahia'i ratou, e e horoa'i hoi oe i te utua na to mau tavini ra na te mau peropheta, e na te feia mo'a, e na te feia i mäta'u i to oe i'oa, o tei teitei, ^xe tei haehaa ; o te taimé ^ye pohe ai ia oe te feia i pohe ai to te ao ra. 19 E iritia a'era ^zte hiero o te Atua i nia i te ra'i, e ua itea ihora te afata faufaa na'na i roto i to 'na ra hiero : ^ao te uira ihora, e e mau reo hoi, e te patiri, e te aueue fenua, ^be te ûa paari e mea rahi.

PENE XII.

E VAHINE VEHIHIA I TE MAHANA, ROOHIA I TE MAUIUI FANAU.

E TAPAO rahi tei itea i nia i te ra'i, e vahine i vehihia i te mahana, e te marama i raro a'e i tana avae, e e korona fetia tei nia i tana upoo hoê ahuru e ma piti. 2 E ua hapu oia, e ^aua auê ihora i te mauui, autâ'tura ia fanau vave. 3 E ua itea maira hoi te tahi tapao i nia i te ra'i ; inaha e ^bteni

M. F. 96.

^c Isa. 14. 13. pene 12. 5.
^d Isa. 60. 8. Ohi. 1. 9.
^e 2 Arit 2. 1, 5, 7.
^f pene 6. 12.
^g pene 16. 19.
^h Ios. 7. 19. pene 14. 7 & 15. 4.
ⁱ pene 8. 13.
^j pene 9. 12. & 15. 1.
^k pene 10. 7.
^l Isa. 27. 13. pene 16. 17. & 19. 6.
^m pene 12. 10.
ⁿ Dan. 2. 44. & 7. 14, 18, 27.
^o pene 4. 4. & 5. 8. & 19. 4.
^p pene 1. 4. 8. & 4. 8. & 16. 5.
^q pene 19. 6.
^r irav. 2. 9.
^s Dan. 7. 9. 10. pene 6. 10.
^t pene 19. 5.
^u pene 13. 10. & 18. 6.
^v pene 15. 5. 8.
^w pene 8. 5. & 16. 18.
^x pene 16. 21.
^y Isa. 66. 7. Gal. 4. 19.
^z pene 17. 3.

M. F. 93.
 *pene 17. 9. 10.
 †pene 13. 1.
 †pene 17. 18.
 †pene 9. 10. 19.
 †Dan. 8. 10.
 h irav. 2.
 †Exo. 1. 16.
 * Sal. 2. 9. pene 2. 27. & 19. 15.
 †irav. 4
 m pene 11. 3.
 * Dan. 10. 13. 21. & 12. 1. †irav. 3. pene 20. 2.
 P Luk. 10. 18. loa. 12. 31.
 †Gen 3. 1. 4. pene 20. 2.
 †pene 20. 3.
 †pene 9. 1.
 †pene 11. 15. & 19. 1.
 †Job. 1. 9. & 2. 5. Zek. 3. 1.
 †Rom. 8. 33. 34. 37. & 16. 20.
 †Luk. 14. 26.
 †Sal. 96. 11. Isa. 49. 13. pene 13. 20.
 †pene 8. 13. & 11. 10.
 †pene 10. 6.
 †irav. 5.
 †Exo. 19. 4.
 †irav. 6.
 †pene 17. 3.

rahi uteute, e hitu omii, auahuru hoi †tara, e hitu hoi †korona i nia iho i taua mau omii no 'na ra. 4 E paooa mai †te toru o te tufaa o te mau fetia o te ra †i †e te itere o taua teni ra, e †tiria mai i raro i te fenua nei. Ua faanahonaho ihora taua teni ra ia 'na iho i †mua i te aro o te vahine i fatata i te fanau ra, †ia pau te tamaiti ia 'na i fanau ra. 5 Ua fanau maira ta 'na e tamaroa, o te riro ia 'na te tavana i te mau fenua atoa †ma te sepeta auri ra: e i haruhia mai ta 'na tamaiti e ho-poihia i nia i te Atua ra i to 'na ra terono. 6 †Reva 'tura taua vahine ra i te medebara, i te vahi i haapaohia e te Atua no 'na, ia utuntu-hia oia i reira, e ia †m hoê tausani ia piti hanere e ia ono ahuru i te ma-hana.

7 E e tama'i tei nia i te ra'i: †O Mihaela e ta 'na ra mau melahi tama'i atura †i te teni; e ua tama'i maira te teni e ta 'na ra mau melahi. 8 Aore râ i riro te re ia ratou; e aore roa 'tura o ratou e parahiraa i nia i te ra'i. 9 †Hurihia 'tura hoi te teni rahi i rapae, †o taua ophi tahito ra ia, o tei parauhia o te diabolou ra, e o Satana noi, †o tei haavare i to te ao atoa nei; †i hurihia oia i rapaa i nia iho i te fenua nei, e ta 'na mau melahi atoa ua huri-atoa-hia i rapae. 10 E faaroo atura vau i te hoê reo rahi i nia i te ra'i, i te na ôraa e, †Teie mai nei te ora, e te puai, e te basileia o to tatou Atua, e te mana o ta 'na ra Mesia: ua hurihia hoi te tihotiho i to tatou mau taeae i raro, †o tei tihotiho ia ratou i mua i te aro o to tatou Atua i te rui e te ao. 11 †Pohe atura râ oia ia ratou i te toto o te Arenio, e i te parau ta ratou i faaite ra, †aore hoi ratou i nounou i to ratou iho ora ua faa-*oromai* râ e tae noa 'tu i te pohe. 12 E teie nei, †a oaoa, e te mau ra'i ra e, e o outou atoa hoi o tei parahi i reira ra. †E ati ra hoi to te fenua e to te tai, tei raro atu na hoi te diabolou ia outou na; e riri rahi hoi to 'na, †no te mea ua ite oia e maa taima pote to 'na e *toe nei*. 13 E ite a'era te teni e ua hurihia oia i raro i te fenua nei, ua titau atura oia †i te vahine i fanau i te tamaiti ra. 14 E e pue pere-rau e piti no te hoê aeto rahi ra tei horoahia †mai no taua vahine ra, †ia maue oia †i te medebara, i to 'na ra vahi, e faaamuhia 'i oia ra, e

ia hope te hoê tau, e ia hope hoi o †e piti atu tau, e e maa tau vaehaa e tahi, ia moe te mata o te ophi ra. 15 †Ua haapuai atura te ophi i te pape no roto i to 'na vaha mai te vai pue ra, na muri iho i taua vahine ra, ia riro oia i taua vai pue ra. 16 Ua tauturu ra te fenua nei i taua vahine ra, ua hamamā a'era te fenua i tana vaha, e ua horomii i taua vai pue ra ta te teni i haapuai atu no roto i tana vaha ra. 17 Riri roa a'era te teni i taua vahine ra, haere atura †e tama'i atu i te toca o to 'na ra huaai, †o tei haapao i te parau a te Atua ra, o tei mau maite i te parau a Iesu Mesia †i faaite maira.

PENE XIII.

E PUA A E HITU AFII, AUAHURU TARA, I TE PEERAA MAI MAI RARO I TE TAI.

TIA ihora vau i nia i te one ta-hatai, e hi'o atura vau †i te hoê puaa i te a'eraa †e i nia mai raro mai i te moana ra, e †hitu o 'na afii, auahuru hoi tara; auahuru hoi korona i nia iho i taua mau tara no 'na ra, e e i'oa faaino ana'e tei nia iho i to 'na mau afii. 2 E †taua puaa ta 'u i ite ra mai te nemera te huru, e †mai to te daba ra to 'na avae, e †to 'na vaha mai te vaha ia o te liona: e ua horoa maira †te teni i to 'na iho puai, e †to 'na iho terono, e †te mana rahi no 'na. 3 Ite atura vau i te hoê afii no 'na i te paruparua, †mai te mea e *paruparu* pohe; faaorahia a'era râ taua paruparu pohe no 'na ra; †maere ana'e ihora to te ao atoa, e ua pee atura i taua terio ra. 4 E ua haamori ratou i te teni ra, oia i horoa i te mana no te terio ra: e ua haamori ratou i te terio ra, i te na ôraa e, †O vai tei au i te *puaa* nei? e tia ia vai ia tama'i mai ia 'na ra? 5 E †me vaha tei horoahia mai no taua puaa ra, i te parauraa mai i te parau abaaha e te faaino, e e mana tei ho-mai-hia mai no 'na, e †ia maha †e ahuru i te marama e ia piti tiahapa. 6 Ua parau ihora to 'na vaha i te parau faaino i te Atua, e te faaino i to 'na i'oa, †e to 'na sekene, e te feia i parahi i nia i te ra'i ra. 7 E i tuuhia 'tu ia 'na †te tama'i mai i te feia mo'a, e ia pau ratou ia 'na, e †e mana tei ho-mai-hia mai no 'na i te mau opu atoa, e i te mau reo atoa, e i te

M. F. 96.
 †Dan. 7. 23. & 12. 7.
 †Isa. 59. 19
 †Gen. 3. 15. pene 11. 7. & 13. 7.
 †pene 14. 12.
 †1 Kor. 2. 1.
 †1 loa. 5. 10. pene 1. 2. 9. & 6. 9. & 20. 4.
 †Dan. 7. 2, 7.
 †pene 12. 3. & 17. 3, 9, 12.
 †Dan. 7. 9.
 †Dan. 7. 5.
 †Dan. 7. 4.
 †pene 12. 9.
 †pene 16. 10.
 †pene 12. 4.
 †irav. 12. 14.
 †pene 17. 8.
 †pene 13. 18.
 †Dan. 7. 9. 11. 25. & 11. 36.
 †pene 11. 2. & 12. 6.
 †Joa. 1. 14. Kol. 2. 9.
 †Dan. 7. 21. pene 11. 7. & 12. 17.
 †pene 11. 19. & 17. 15.

M. F. 95.
 * Exo. 32. 32.
 Dan. 12. 1.
 Phil. 4. 3.
 pene 3. 5. &
 20, 12, 15. &
 21. 27.
 * pene 17. 8.
 * pene 2. 7.
 * Isa. 33. 1.
 * Gen. 9. 6.
 Mat. 26. 52.
 * pene 14. 12.
 * pene 11. 7.
 * irav. 3.
 b Deut. 13. 1,
 2, 3.
 Mat. 24. 24.
 2 Tes. 2. 9.
 pene 16. 14.
 * 1 Arii 18. 38.
 2 Arii 1. 10,
 12.
 d pene 12. 9.
 & 19. 20.
 * 2 Tes. 2. 9,
 10.
 * 2 Arii 20. 7.
 * pene 16. 2.
 & 19. 20. & 20.
 4.
 * pene 14. 9.
 19. 20. &
 20. 4.
 * pene 14. 11.
 k pene 15. 2.
 * pene 17. 9.
 m pene 15. 2.
 n pene 21. 17.
 * pene 5. 6.

mau fenua atoa. 8 E o to te ao atoa nei tei haamori ia 'na, o tei ore i papaihia rto ratou i'oa mai te matamua *mai â o teie nei ao, i roto i te buka ora a te Arenio i taparahihia ra. 9 tE tari'a to'na ra, a faaroo mai oia. 10 uO te aratai tifti ia ratou ra, e aratai-tifti-atoa-hia oia, x o te taparahi ia ratou i te 'o'e ra, ia taparahi-atoa-hia oia i te 'o'e e tia 'i. yO te faaoromai teie e o te faaroo teie o te feia mo'a ra.

11 E ite atura vau i te hoê puaa z i te haerea mai mai raro mai i te fenua nei; e piti o 'na tara mai to te Arenio ra, mai to te teni râ to 'na reo. 12 E tei ia 'na atoa te mana o tei mutaa ihora puaa ia rave oia i mua i tana aro; e no 'na to te ao nei, te feia e parahi i te fenua nei, i haamori ai i te puaa matamua ra, o tei faaorahia *to'na parapura pohe ra. 13 E be tapao rahi ta 'na e rave ra, e emairi cmai te auahi no nia i te ra'i i raro i te fenua nei ia 'na, i mua i te aro o te taata nei, 14 e dte haavare nei oia i to te ao e i te mau tapao i horoahia mai na 'na e rave i mua i te aro o te puaa ra; e te parauraa hoi i te feia e parahi i te ao nei, e hamani i te hoho'a o te puaa e tia 'i, o tei puta i te 'o'e ra, e ora a'erâ. 15 E e tia hoi ia 'na ia horoa i te aho no taua hoho'a o te puaa ra, e ia parau noa mai hoi taua hoho'a o te puaa ra, e ia pohe hoi ia 'na te s feia atoa e ore e haamori i taua hoho'a o te puaa ra. 16 E h e faa-tapao â oia i te taata atoa i te tapao, te feia rarahi, e te taata rii, te feia tao'a, e te feia tao'a ore; te tiamâ, e te tavini, i roto i to ratou rima atau, e aore ia, ei nia i te rae: 17 e eiaha roa te hoê taata ia hoo atu i te tao'a, e ia hoo mai hoi, maori râ o te taata tei ia 'na taua tapao ra, e i te i'oa o te puaa ra, e k te taio o taua i'oa no'na ra. 18 lTei ô nei te paari. E ite to'na ra, a taio oia i m te taio i taua puaa nei: n tei te taata hoi te auraa i teie nei taio: tele hoi te taio ia 'na, e ono hanere, e ono ahuru, e ono tiahapa.

PENE XIV.

E ORAMA NO TE ARENIO E TANA MAU TAVINI, E TE EVANELIA I A'OHIA E TE HOÊ MELAHI.

HI'O atura vau, e inaha, te tia noa ra a te Arenio i nia iho i

te mou'a ra o Siona, ma te taata atoa hoi i pihai iho ia 'na, b hoê hanere e maha ahuru ma maha i te tausani, c ma te i'oa o to'na Metua i te papairahia i nia iho i to ratou mau rae. 2 Faaroo atura vau i te hoê reo no te ra'i mai, d mai te haruru miti rahi ra, e mai te haruru patiri rahi ra: e faaroo atura vau i te reo o te faaoto e kinura i te faa-otoraa i ta ratou mau kinura ra: 3 f ua himene ihora ratou, mai te himene apî ra te huru, i mua i te terono, e i mua i na mea ora e maha ra, e te mau peresibutero ra: e aore roa e taata e ite ai i taua himene ra ia haapii, maori râ e, g o taua hoê hanere, e maha ahuru, e maha tiahapa i te tausani ra, i tauihia no roto i teie nei ao. 4 O te feia teie aore i viiviii i te vahine ra; h e paretenia hoi ratou. O te feia teie i e pee i te Arenio i to'na atoa ra mau haerea. k I tauihia teie nei feia no roto i te taata nei, l ei oho matamua na te Atua e na te Arenio ra. 5 E m aita roa e haavare i itea i roto i to ratou vaha; n aore hoi a ratou e hapa i mua i te terono o te Atua ra.

6 Hi'o atura vau i te hoê melahi o i te maueraa na ropu i te reva nei: p ma te evanelia e tia i te vairaa ra ei pororaa 'tu i te feia e parahi i te ao nei ra, q i te mau fenua atoa, e te mau opu atoa, e te mau reo atoa, e te mau nunaa atoa, 7 i te pii-hua-raa te reo e, r A mâtâ'u i te Atua, e faabanahana 'tu ia 'na; ua tae hoi i te hora faautuaraa na 'na ra: s e haamori outou ia 'na, i tei hamani i te ra'i, e te fenua, e te tai, e te mau pape pihaa ra. 8 Ua pee maira te tahi melahi i muri iho, i te na ôraa e, Ua mairi e, ua mairi t'aua oire rahi ra, u o Babulonia, no te mea ua faainu oia i te mau fenua atoa i te uaina ra i te riri o ta 'na ra faaturi. 9 Ua pee maira te tootoru o te melahi ia rana ra, i te pii-hua-raa te reo e, x O te haamori i te puaa e to'na ra hoho'a, e tei ia 'na te tapao tei nia i to'na rae, e aore ia, tei te rima; 10 e y inu ia oia i te uaina faariri a te Atua ra, z o tei niniibia ma te anoi ore i roto a i te a'ua riri na 'na ra; e be haamauiiuhia oia e i te auahi e te gopheri, i mua i te aro o te mau melahi mo'a ra, e i mua hoi i te aro o te Arenio ra. 11 E e tia d te au auahi i mauui ai ratou ra i te peeraa i nia e a muri noa 'tu; e ore

M. F. 96.
 b pene 7. 4.
 c pene 7. 3. & 13. 16.
 d pene 1. 15. & 19. 6.
 e pene 5. 8.
 f pene 5. 9. & 15. 3.
 g irav. 1.
 h 2 Kor. 11. 2.
 i pene 3. 4. & 7. 15, 17. & 17. 14.
 k pene 5. 9.
 l Iak. 1. 18.
 m Sal. 32. 2.
 Zeph. 3. 13.
 n Eph. 5. 27.
 Jud. 24.
 o pene 8. 13.
 p Eph. 3. 9, 10, 11.
 Tit. 1. 2.
 q pene 13. 7.
 r pene 11. 18. & 15. 4.
 s Neh. 9. 6.
 Sal. 33. 6. & 124. 8. & 146. 5. 6.
 Ohi. 14. 15. & 17. 21.
 t Jer. 51. 7.
 pene 11. 8. & 16. 19. & 17. 2, 5. & 18. 3, 10, 18, 21. & 19. 2.
 u Isa. 21. 9.
 Jer. 51. 8.
 pene 13. 2.
 x pene 13. 14, 15, 16.
 y Sal. 75. 8.
 Isa. 51. 17.
 Jer. 25. 15.
 z pene 18. 6.
 a pene 16. 19.
 b pene 20. 10.
 c pene 19. 20.
 d Isa. 34. 10.
 pene 19. 3.

M. F. 96.
 * pene 13. 10.
 † pene 12. 17.
 † Koh. 4. 1, 2.
 pene 20. 6.
 † 1 Kor. 15. 18.
 † 1 Tes. 4. 16.
 † 2 Tes. 1. 7.
 † Heb. 4. 9, 10.
 pene 6. 11.

roa e faaea to ratou mauui i te rui e te ao, to te haamori i te puaa e to 'na ra hoho'a, e te farii i te tapao ra o to 'na ra i'oa. 12 *Teie te faaoromai o te feia mo'a, †o tei tapoa i te parau a te Atua, e te faaroo ia Iesu ra. 13 E faaroo atura vau i te hoê reo no nia i te ra'i, i te na ôraa mai ia 'u e, A papai na; †E ao to te feia †i pohe ma te faaroo i te Fatu e pohe ai ra: Te parau maira hoi te Varua, oia mau, †ia faaea ratou i te rave i ta ratou ohipa, e e pee hoi ta ratou ohipa ia ratou.

k Ezek. 1. 26.
 Dan. 7. 13.
 pene 1. 13.
 † pene 6. 2.

14 Ua hi'o atura vau, e inaha, e ata teatea, e te parahi ra te hoê i nia iho i taua ata ra, †mai te Tamaiti a te taata ra te huru, ma †te korona auro i nia i tana upoo, e ma te mauhaa ooti ooi i tana rima.

† pene 16. 17.

15 Ua haere maira hoi te hoê melahi †mai roto mai i te hiero ra, ma te pii-hua-raa 'tu te reo i tei parahi i nia i te ata ra, †A fafao na i te mauhaa ooti na oe a ooti, ua tae hoi i te tau ootiraa na oe ra:

† 1oel. 3. 13.
 † Mat. 13. 39.

†ua auhune paari roa hoi te fenua nei. 16 Ua fafao maira tei parahi i nia i te ata ra i ta 'na mauhaa ooti, pau ihora te fenua nei i te ootihia. 17 Ua haere maira te hoê melahi mai roto mai i te hiero i nia i te ra'i, e mauhaa ooi atoa ta 'na.

* Jer. 51. 33.
 pene 13. 12.

18 Ua haere maira te hoê melahi †, mai te fata maira; †Pe mana to 'na i te auahi nei; ua pii hua 'tura oia i tei mau i te mauhaa ooi ra, na ô atura, †A maoa na i te mauhaa ooti na oe na, a ooti i te mau peenave vine o te ao nei; ua para roa hoi te vine. 19 Ua maoa maira te melahi i ta 'na mauhaa ooti i roto i te mau vine o te fenua nei, ooti ihora i te mau vine o te ao nei, e ua huri atura i roto i †te neneiraa rahi uaina ra o te riri o te Atua ra. 20 E †taataahihia ihora te neneiraa vine †i rapae au mai i te oire ra, ua tahe maira te toto no roto mai i taua neneiraa uaina ra, e taea roa a'era †te tavaha o te mau puaaohofenua ra; e hoê tausani e ono hanere setadia.

† pene 16. 8.

† 1oel. 3. 13.

† pene 19. 15.

* Isa. 63. 3.
 Oto. 1. 15.
 † Heb. 13. 12.
 pene 11. 8.

† pene 19. 14.

PENE XV.

NA MELAHI TOOHITU, E NA POHE E HITU RA, E TE HIMENE A TE FEIA I POHE TE PUAA IA RATOU RA.

* pene 12. 1, 3.
 † pene 16. 1. & 21. 9.

† I TE atura vau i te hoê tapao rahi huru †faahiahia i nia i te ra'i; †e pue melahi toohitu, e tei

ia ratou na pohe hopea e hitu ra; †e hope hoi te riri o te Atua i te tupu i te reira. 2 E ite atura vau, mai te mea e, †e miti mai te hi'o anaana †i anoihia i te auahi; e te feia i riro ia ratou te re i taua puaa ra, †e to 'na ra hoho'a, e ta 'na ra tapao, e te taio i to 'na ra i'oa, i te tia-noe-raa i pihai iho i taua miti mai te hi'o anaana ra, te mau ra †i te mau kinura a te Atua. 3 Te himene ra ratou †i te himene a te tavini o te Atua ra a Mose, e te himene a te Arenio ra, i te na ôraa e, †E ohipa rahi e te faahiahia ta oe, e te Fatu ra, e te Atua Mana hope ra e; e †haerca tia e te parau mau ta oe, e te Arii o te feia mo'a ra e. 4 †O vai hoi te ore e māta'ua ia oe, e te Fatu e, e te faahanahana i to oe i'oa? o oe ana'e hoi tei maitai roa: †e hope atoa te mau fenua i te tae mai i mua i to aro ra a haamori ai: ua faaithehia ta oe ra mau utua tia. 5 E muri a'e i te reira, hi'o atura vau, e inaha iritihia a'era te †hiero o te sekene faaiterara i nia i te ra'i ra: 6 e ua haere maira †na melahi toohitu, o tei mau i na pohe e hitu ra, mai roto mai i te hiero ra, †ma te ahu teatea e te anaana i te ahuraa, e ma te tatuahia te ouma i te tatua auro ra. 7 E ua tuu maira †te hoê o na mea ora e maha ra i e hitu a'ua auro i na melahi toohitu ra, ua †i i te riri o te Atua, o te tia †i te oraraa e a muri noa 'tu. 8 †Ua †i te hiero i te au auahi, †no te hanahana o te Atua, e no to 'na ra mana; e aore roa i tia i te hoê ia tomo noa 'tu i roto i taua hiero ra, e hope noa 'tu na pohe e hitu a na melahi toohitu ra i te faatupuhia.

M. F. 96.
 † pene 14. 10.
 † pene 4. 6. & 21. 18.
 † Mat. 3. 11.
 † pene 13. 15, 16, 17.
 † pene 5. 8. & 14. 2.
 † Exo. 15. 1. Deut. 31. 30. pene 14. 3.
 † Deut. 32. 4. Sal. 111. 2. & 139. 14.
 † Sal. 145. 17. Hos. 14. 9. pene 16. 7.
 † Exo. 15. 14, 15, 16. Ier. 10. 7.
 † Isa. 66. 23.
 † pene 11. 19. Nuu. 1. 50.
 † irav. 1.
 † Exo. 23. 6. 8. Ezek. 44. 17. 18. pene 1. 13. † pene 4. 6.
 † 1 Tes. 1. 9. pene 4. 9. & 10. 6.
 † Exo. 40. 34. 1 Arii 8. 10. 2 Par. 5. 14. Isa. 6. 4.
 † 2 Tes. 1. 9.

PENE XVI.

NA A'UA E HITU †I I TE RIRI TAHOO A TE ATUA I NINIHIA RA.

U A faaroo atura vau i te hoê reo rahi no roto mai i te hiero ra, i te parauraa mai †i na melahi toohitu ra e, A haere a ninii i na a'ua †i bi te riri o te Atua i nia iho i te fenua ra.

* pene 15. 1.
 † pene 14. 10. & 15. 7.
 † pene 8. 7.
 † Exo. 9. 9, 10, 11.
 † pene 13. 16, 17.
 † pene 13. 14.

2 Ua haere maira te hoê melahi, ua ninii maira i ta 'na a'ua †i nia iho i te fenua; tupuhia ihora te taata atoa †i te fefe ino mauui, †e te tapaohia i te tapao a te puaa ra, e †te feia i haamori i to 'na ra hoho'a.

3 Ua ninii maira te toopiti o te

M. F. 96.
^hpene 8. 8.
^hExo. 7. 17.
^h20.
^hpene 8. 9.

^kpene 8. 10.

^lExo. 7. 20.

^mpene 15. 3.
ⁿpene 1. 4. 8.
ⁿ& 4. 8. & 11.
ⁿ17.

^oMat. 23. 34.
^o35.
^opene 13. 15.
^opene 11. 18.
^oIsa. 49. 26.

^rpene 15. 3.
^spene 13. 10.
^s& 14. 10. & 19.
^s2.

^tpene 8. 12.
^upene 9. 17.
^u13. & 14. 18.

^virav. 11. 21.

^wDan. 5. 22.
^w23.
^wpene 9. 20.
^w2pene 11. 13.
^w& 14. 7.

^xpene 13. 2.

^ypene 9. 2.
^ypene 11. 20.

^zirav. 9. 21.

^{aa}irav. 2.
^{aa}irav. 9.

^{ab}pene 9. 14.
^{ac}Ier. 50. 38.
^{ac}& 51. 36.
^{ad}Isa. 41. 2.
^{ad}25.

^{ae}1 Ioa. 4. 1.
^{ae}2. 3.

^{af}pene 12. 3.
^{af}9.

^{ag}pene 19. 20.
^{ag}& 20. 10.
^{ah}1 Tim. 4. 1.
^{ah}Iak. 3. 15.

^{ai}Luk. 2. 1.
^{aj}2 Tes. 2. 9.
^{aj}pene 13. 13.
^{aj}14. & 19. 20.
^{ak}pene 17. 14.
^{ak}& 19. 19. &
^{ak}20. 8.
^{al}Mat. 24. 43.
^{am}1 Tes. 5. 2.
^{am}2 Pet. 3. 10.
^{an}pene 3. 3.
^{ao}2 Kor. 5. 3.
^{ao}pene 3. 4. 18.
^{ap}pene 19. 19.

melahi i ta 'na a'ua i raro si te tai ;
^hriro atura *te miti* ei toto, mai *te toto* o te taata pohe ra : ^hhope roa a'era to raro i te tai ra i te pohe.
 4 Ua ninii maira te tootoru o te melahi i ta'na a'ua ^kki raro i te mau pape tahe ra, e te mau pape pihaa ra ; riro atura te reira ^llei toto.
 5 Ua faaroo atura vau i te melahi o te mau pape i te parauraa e, ^mME parau-tia ta oe, e te Fatu e, ⁿo te vai nei, e o tei vai na, e maitai mau ^oâ to oe, o oe i na reira i te tahoo. 6 ^oUa haamanii hoi ratou i te toto ^oo te feia mo'a e te mau peropheta ra, e ^qua hopoi mai oe i te toto na ratou e inu ; e au ia ia ratou. 7 Ua faaroo atura hoi au i te tahii, tei te fata ra te parauraa mai, Oia ia, ^re te Fatu e, e te Atua Mana hope e, ^se mea mau, e te tia ta oe faautuaraa.
 8 Ua ninii maira te toomaha o te melahi i ta'na a'ua ^tti nia i te mahana, e ^uua horoahia mai *te tia* ia'na ia haapaapaa i te taata i te auahi. 9 Paapaa ana'e ihora te taata i te veavea rahi, e ^xua faaino atura i te i'oa o te Atua, tei ia'na taua mau pohe nei ; e ^yaore ratou i tatarahapa ^zza faatia 'tu ai ia'na.
 10 Ua ninii maira te toopae o te melahi i ta'na a'ua ^aai nia iho i te terono o te puaa ra ; ati roa a'era ^bto'na basileia i te pouri ; e ^cua aatiati ratou i to ratou iho arero i te mauini ; 11 e ^dua faaino atura i te Atua o te ra'i, i to ratou manuii, e ^eto ratou fefe, ^faitâ râ i tatarahapa i ta ratou parau. 12 Ua ninii maira te toono o te melahi i ta'na a'ua i raro i te pape rahi ra ^gsia Eupharate, pâpâmârô a'era ^htaua pape ra, ^hia maitai te e'a o te hui arii o te hitia o te râ ra. 13 Ua hi'o atura hoi au i e ^ktootoru varua faufau mai te rana ra *i tepurororaa mai*, mai roto mai i te vaha ^oo te teui, e mai roto mai i te vaha o te puaa, e mai roto i te vaha ^mo te peropheta haavare ra. 14 ⁿME varua demoni ratou, o tei haere i te hui arii ^oo te fenua nei e o te ao atoa nei, ^pma te rave i te tapao ra, e haaputu ia ratou ^qi te tama'i i taua mahana rahi o te Atua Puai hope ra. 15 ^rInaha, mai te eiâ ra to'u haereraa 'tu. E ao to te ara ra, te tia i maite i to'na ahu ^ssia ore oia ia haere tahaa noa a ite te taata i to'na nehenehe ore. 16 ^tUa haaputupu ihora ratou i te hoê vahii,

o Aramagedo te i'oa i te parau Hebera ra.
 17 Ua ninii maira te toohitu o te melahi i ta'na a'ua i roto i te reva ; o te hoê reo rahi maira na roto mai i te hiero ra o te ra'i, no ô mai i te terono o te *Atua ra*, i te na ôraa mai e, ^uUa oti. 18 E ^xe mau reo maira hoi, e te patiri, e te uira, e ^yte aueue rahi fenua ra, ^zaore â e faito mai te taatarahia o te fenua nei, i te rahi e te u'ana o taua aueue fenua ra. 19 Ootibia ihora ^ate oire rahi ra, e toru otia, e mairi ihora te mau oire o te mau fenua ra i raro : e ua tupu a'era to te Atua ^bmana'o i taua Babulonia rahi ra, e ^ce tuu i te a'ua uaina ra o to'na riri u'ana ia'na. 20 ^dPee ê atura te mau fenua atoa ; e aita ra te mau mou'a. 21 Ua mairi maira ^ete â paari rahi no nia mai i te ra'i i nia iho i te taata nei, e au *te topata hoê* i te taleni i te teiaha ; e ^fua faaino atura te taata i te Atua, ^gsi taua pohe i te â paari ra, e pohe rahi roa hoi taua *pohe* ra.

PENE XVII.

TE FAATURI I BABULONIA, E TE PARAHIRAA I NIA I TE PUAA, E HITU AFII, AUAHURU HOI TARA RA.

UA haere maira ^ate hoê o taua na melahi toohitu i mau i na a'ua e hitu ra, ua paraparau maira ia 'u, na ô maira, A haere mai na i ô nei ; ^be faaite au ia oe i te utua a ^cte valine faaturi rahi, ^do tei parahii i nia iho i te pape e rave rahi ; 2 ^eo tei faaturihia e te hui arii o te ao nei ; e o ^fte taero to te ao nei i te uaina ra o ta'na ra faaturi. 3 Ua aratai atura oia i tau varua ^gsi te medebara ra : ite atura vau i te hoê vahine i te parahiraa i nia iho ^hhi te hoê puaa uteute ra, ua ati roa ⁱi te i'oa faaino, e hitu o'na ^kkomii, auahuru hoi ^ll tara. 4 ^mTe ahu ra taua vahine ra i te ahu ura-ura e te uteute, e ⁿua faauna-unahia i te auro, e te ofai maitatai ra, e te poe, ^oe e a'ua auro tei tana rima ^ppuai i te mea faufau, e te ino no ta'na ra faaturi : 5 e e i'oa tei papahia i nia iho i to'na rae, E MEA ^qARO, ^rO BABULONIA RAHI, ^sOTE METUA VAHINE O TE MAU FAATURI, E NO TE MAU MEA FAUFAU O TE AO NEL. 6 E ua ite au ^tti taua vahine ra i te taerora ^uu i te toto o te feia mo'a ra, e te toto ^xo te mau

M. F. 96.
^upene 21. 6.
^xpene 4. 5. &
^x8. 5. & 11. 19
^ypene 11. 13.
^zDan. 12. 1.

^apene 14. 8.
^a& 17. 18.

^bpene 13. 5.
^cIsa. 51. 17.
^c22.
^cIer. 25. 15.
^c16.
^cpene 14. 10.
^cd pene 6. 14.

^dpene 11. 19.

^eirav. 9. 11.
^fExo. 9. 23.
^f24. 25.

^gpene 21. 9.

^hpene 16. 19.
^h& 18. 16. 17.
^h19.
^hNak. 3. 4.
^hpene 19. 2.
^hd Ier. 51. 13.
^hirav. 15.
^hc pene 18. 3.
^hf Ier. 51. 7.
^hpene 14. 8. &
^h18. 3.

ⁱpene 12. 6.
ⁱ14.

^jpene 12. 3.
^kpene 13. 1.
^kirav. 9.
^kirav. 12.
^kpene 18. 12.
^k16.
^kDan. 11. 38.

^lIer. 51. 7.
^lpene 19. 6.
^lpene 14. 8.

^m2 Tes. 2. 7.
^mpene 11. 8. &
^m14. 3. & 16. 19.
^m& 18. 2. 10. 21.
^mpene 18. 9.
^m& 19. 2.
^mt pene 18. 24.
^mu pene 13. 15.
^m& 16. 6.
^mr pene 6. 9. 10
^m& 12. 11.

M. F. 96.

ite no Iesu *i pohe ra* : maere atura vau i taua iteraa no 'u ia 'na ra, e maere rahi *to'u*. 7 Ua parau maira taua melahi ra ia 'u, Eaha oe i maere ai? na 'u e faaite atu ia oe i te parau moe o teie nei vahine, e no te puaa e afa'i ia 'na ra, no 'na na omii e hitu nei e na tara auahuru nei. 8 Taua puaa ta oe i hi'o ra e te vai na, e aita nei; e ua fatata i te a'e a'e i nia ⁷mai raro mai i te abuso ra, a reva 'tu ai ³i te vahī pohe : e te feia e parahi i te ao nei, ²o tei ore i papaihia to ratou i'oa i roto i te buka ora mai te matamua mai â o teie nei ao, ^be maere ana'e ia ia hi'o ratou i taua puaa i vai na, e aita nei. e te vai noa nei â hoi. 9 ^cEi ô nei te aau paari. ^dNa omii e hitu ra, e hitu ia mou'a e parahi-hia e taua vahine ra. 10 O na arii toohitu ra hoi ratou : ua pohe a'enei e toopae, te vai nei te hoê, e aità te tahi i tae mai; e ia tae mai hoi oia ra, e parahiraa potō â to 'na. 11 E taua puaa i vai na, e aita nei, o te toovau ia, e no te toohitu ra oia, e ^ee reva 'tu â i te pohe. 12 E ^fna tara auahuru ta oe i hi'o ra, e arii ia tino ahuru, aità i noaa ta ratou basileia : e noaa râ to ratou mana arii hoê â noaaraa e to te puaa ra. 13 E riro hoê â o ratou aau, e e horoa ratou i to ratou mana e te puai i te puaa ra. 14 E ^ge tama'i mai ratou i te Arenio ra, e e pau ratou i te Arenio : ^ho te Fatu hoi oia o te mau fatu atoa ra, e te Arii o te mau arii atoa ra : ⁱe to 'na atoa ra paeau, e feia parauhia ia, e te maitihia, e te haapao mau. 15 Ua parau maira oia ia 'u, ^kO te mau pape ta oe i hi'o ra e parahi-hia e taua faaturi ra, ^le mau nunaa ia, e mau pupu rarahi taata ia, e mau fenua ia, e mau reo êê ia. 16 E na tara hoê ahuru ta oe i hi'o ra, e te puaa ra, e ^mfaufau ia i taua faaturi ra, e e pau oia ia ratou i te haru, e ⁿe veve roa, e e amu i to 'na tino, e ^oe tutui ia 'na i te auahi. 17 ^pUa tuu hoi te Atua *i temana'o* i roto i to ratou aau ia rave ratou i to 'na hinaaro, e ia au ratou, e ia horoa i to ratou mana arii i te puaa ra, e ^qia hope te parau a te Atua i te tupu. 18 E te vahine ta oe i hi'o ra, ^ro taua oire rahi ra ia, ^so tei hau i te mana i nia iho i te hui arii o te ao nei ra.

⁷ pene 11. 7. & 13. 1.
² pene 13. 10. irav. 11.

^a pene 13. 8.

^b pene 13. 3.

^c pene 13. 18.
^d pene 13. 1.

^e irav. 8

^f Dan. 7. 20. Zek. 1. 18, 19, 21.
pene 13. 1.

^g pene 16. 14. & 19. 19.

^h Deut. 10. 17. 1 Tim. 6. 15. pene 19. 16.

ⁱ Ier. 50. 44, 45.
pene 14. 4.

^k irav. 1. Isa. 8. 7.
^l pene 13. 7.

^m Ier. 50. 41, 42.
pene 16. 12.

ⁿ Ezek. 16. 37—44.
pene 18. 16.
^o pene 18. 8.
^p 2 Tes. 2. 11.

^q pene 10. 7.

^r pene 16. 19.
^s pene 12. 4.

PENE XVIII.

TO BABULONIA MAIRIRAA ; E TE TAATA NO TE ATUA I TE FAAUE-RAAHIA E HAERE I RAPAE.

E ai muri a'e i te reira, ite atura vau i te hoê melahi â i. te pouraa mai mai te ra'i mai; e mana rahi to 'na, e ^bua maramarama te fenua i to 'na anaana. 2 Ua faa-u'ana maite maira te reo i te piiraa mai, na ô maira, Ua mairi ^cBabulonia rahi e, ua mairi, e ua riro ^dei parahiraa demoni, e ei vairaa no te mau varua iino atoa, e ^eei ofaaraa no te mau manu viivii atoa e te faufau ra. 3 ^fUa inu hoi te mau fenua atoa i te uaina faariri no ta 'na ra faaturiraa; e ua faaturi te mau arii o te ao nei ia 'na; e ua tao'a-rahi-hia ^gte feia hoo o te ao nei i te rahi o ta 'na ra mau peu faahiahia. 4 Ite atura vau i te hoê reo no te ra'i mai â, i te na ôraa mai e, ^hA haere ê mai na outou i rapae, e au mau taata e, ia ore outou ia riro ei rave atoa i ta 'na ra mau hara, ia ore outou ia pohe atoa i to 'na ra mau pohe. 5 Ua taea hoi te ra'i i ta 'na ra ⁱmau hara, e ^kua mana'o te Atua i ta 'na ra mau parau-tia ore. 6 ^lA tuu atu ia i ta 'na, mai ta 'na i tuu mai ia outou na; tahoo atu ia 'na e ia piti atu ia utua ia au i ta 'na ra ohipa : e ^mtaua a'ua ra ta 'na i faatô mai *i ta outou na*, o te faatô atu ia i ta 'na ⁿe ia piti atu â. 7 ^oE mai ia 'na i faaahaaha ia 'na iho, e ua parahi ma te faatate rahi; ei mauui rahi e te oto te tuu atu ia 'na : te parau ra hoi oia i roto i to 'na aau e, Te parahi ^parii vahine nei au, e ere au i te ivi, e ore a e ite i te oto. 8 E teie nei, ^qe râ tahi-noa-hia to 'na pohe, o te pohe, e te oto, e te o'e, e ^re pau roa oia i te auahi : ^se puai hoi to te Fatu, to te Atua, o te faautua ia 'na ra. 9 E ^tte mau arii o te ao nei tei faaturi ia 'na ra, e ua amui *atoa ia 'na* i te faatate-atoa-raa, e ^uoto ia ratou ia 'na, e e auê ratou ia 'na ^xia hi'o ratou i te au auahi no to 'na ra amâraa, 10 i te tia-noa-raa i te atea ê i te mâtâ'u i to 'na ra pohe, e te na ôraa e, ^yAuê te oire rahi nei o Babulonia e, auê oe te oire etaeta nei e! ^zhora-tahi-noa-hia iho nei hoi to oe pohe e! 11 E oto ^ate mau hoo tao'a o te ao nei ia 'na, e hea oto hoi; aore roa hoi e taata ia hoo faahou mai i ta ratou tao'a. 12 ^bTe hooraa auro

M. F. 96.

^a pene 17. 1.

^b Ezek. 43. 2.

^c Isa. 13. 19. & 21. 9.
Ier. 51. 8.
pene 14. 8.
^d Isa. 13. 21. & 21. 8. & 34. 14.
Ier. 50. 39. & 51. 37.

^e Isa. 14. 23. & 34. 11.
Mar. 5. 2, 3.
^f pene 14. 8. & 17. 2.

^g irav. 11. 15. Isa. 47. 15.

^h Isa. 48. 20. & 52. 11.
Ier. 50. 8. & 51. 6, 45.
2 Kor. 6. 17.

ⁱ Gen. 18. 20, 21.
Ier. 51. 9.
Iona 1. 2.
^k pene 16. 19.
^l Sal. 137. 8.
Ier. 50. 15, 29. & 51. 24, 49.
2 Tim. 4. 14.
pene 13. 10.
^m pene 14. 10.

ⁿ pene 16. 19.
^o Ezek. 23. 2. &c.

^p Isa. 47. 7, 8. Zeph. 2. 15.

^q irav. 10. Isa. 47. 9.

^r pene 17. 16.

^s Ier. 50. 34. pene 11. 17.
^t Ezek. 26. 16, 17.
pene 17. 2. irav. 3.

^u Ier. 50. 46.

^x irav. 18. pene 19. 3.

^y Isa. 21. 9. pene 14. 8.

^z irav. 17. 19.

^a Ezek. 27. 27—36. irav. 3.

^b pere 17. 4.

M. F. 93

ra, e te ario, e te ofai maitatai, e te poe, e te ahu hua, e te ahu ura-ura, e te seriko, e te *ahu* ura; e te mau raau no'ano'a atoa ra, e te mau a'ua sena atoa ra, e te mau a'ua raau maitatai atoa ra, e te veo, e te auri, e te maremaro. 13 E te kinamo, e te mea no'ano'a, e te mura, e te libano, e te uaina, e te mono'i, e te faraoa maitai ra, e te sitona, e te puaa, e te mamoe, e te puahorofenua, e te pereoo, e te tino e te aho o te taata nei. 14 E te mau maa hiaai-rahi-hia e oe ra, ua taa ê ia ia oe, e te mau mea maitatai, e te mau mea unauna ra, ua taa ê a'enei ia ia oe, e eita roa e noaa faahou ia oe. 15 E te feia hoo i teie nei mau mea, o tei tao'ahia ia 'na ra, ei te atea ê ia e tia mai ai i te mātā'u i to'na ra pohe, ma te oto, e ma te auê, 16 e te na ôraa e, Auê te oire rahi nei e, auê, o tei ahu i te ahu hua, e te uraura, e te uteute, o tei faauna-hoi i te auro, e te ofai maitatai, e te poe e! 17 O teie nei tao'a rahi hoi i te pau roa i te hora hoê nei e! E te mau pailoti atoa, e to nia atoa i te mau pahī ra, e te feia atoa e teretere ra, e tei ohipa haere i te moana, tia ana'e ihora i te atea ê, 18 hpii hua 'tura, i to ratou iteraa i te au auahi no to'na ra amaraa, na ô atura, ¹Eaha te oire e faito i teie nei oire i te rahi! 19 ^kE ua tuu ratou i te repo i nia iho i to ratou upoo, ma te pii hua, ma te oto, e te auê, e te na ôraa e, Anê te oire rahi nei e, auê, i tao'a-rahi-hia 'i hoi to te feia atoa e pahī to ratou i te moana ra, no te rahi o ta 'na ra tao'a! ¹hora-tahi-noa-hia iho nei hoi to 'na pau. 20 ^mA oaoa ia 'na, e to te ra'i ê, e o outou hoi, e te mau aposetolo mo'a e te mau peropheta; ⁿua tahoo hoi te Atua ia 'na ia outou. 21 Ua rave ihora te hoê melahi puai i te tahi ofai rahi mai te ofai mule te huru, e ua taora taue atura i raro i te tai, na ô a'era, ^oMai te reira atoa te oire rahi ra o Babulonia i te huri-u'ana-hia i raro, e pe ore roa e itea-faahou-hia 'tu. 22 ^qE te oto kinura ra, e te oto vivo ra, e te mau mea i faaotohia ra, e te oto pu ra, e ore roa ia e itea-faahou-hia i roto ia oe na; e te feia tahu'a i te mau toroa atoa nei, e ore roa e itea-faahou-hia i roto ia oe na; e te haruru ofai mule e ore roa e faaroo-faahou-hia i roto ia oe na. 23 ^rE e ore roa te mara-

marama lamepa e itea-faahou-hia i roto ia oe na; e ^ste reo o te tane e te vahine i faaiipoipo-apī-hia ra, e ore roa e faaroo-faahou-hia i roto ia oe na; o ^tte feia hoo i ô oe na hoi, o to te ao nei ia feia rarahi, e ua vare te mau fenua atoa i ta oe na ^upeu tahutahu. 24 E ^xtei roto ia 'na te toto o te mau peropheta e to te feia mo'a i te itearaahia, e to te feia atoa ^yi taparahihia i teie nei ao.

PENE XIX.

TE HAAMAITAIHIA NEI TE ATUA I TE MEA OIA I FAAUTUA 'TU I TE FAATURI RAHI RA.

E I muri a'e i taua mau mea nei, ^afaaroo atura vau i te reo rahi mai te reo o te hoê feia rahi i nia i te ra'i ra, i te na ôraa e, Haleluia: ^bo te ora, e te hanahana, e te tura, e te mana, tei te Fatu, tei to tatou Atua ia. 2 ^cE mea mau hoi e te tia ta'na ra tuuraa utua: na faautua iho nei hoi oia i taua faaturi rahi ra, o tei haaviivii i to te ao nei i tana faaturiraa; e ^dua tahoo oia i te toto o to'na ra mau tavini, ta to 'na rima i haamaniira. 3 Ua na ô faahou a'era hoi ratou, Haleluia. E ^e e tia to 'na au auahi i te peeraa i nia, e a muri noa 'tu. 4 Ua tipapa ihora ^fte mau peresibutero e piti'ahuru ma maha, e na mea ora e maha ra, i raro haamori atura i te Atua i parahi i nia iho i te terono ra, na ô atura, ^gAmene; Haleluia. 5 O te hoê reo maira no roto i taua terono ra, i te na ôraa e, ^hE haamaitai i to tatou Atua, o outou atoa o to'na ra mau tavini o outou hoi o tei mātā'u ia 'na ra, ⁱo te taata rii, e te feia rarahi. 6 ^kUa faaroo atura vau i te haruru mai te reo o te hoê pupu rahi ra, e mai te haruru miti rahi ra, e mai te haruru patiri rahi ra, e te na ôraa e, Haleluia: tei ^lte Fatu ra tei te Atua Puai hope ra te hau. 7 E oaoa tatou, e ia rahi atu â te oaoa, e e haamaitai hoi ia 'na: ua tae hoi ^mi te faaiipoiporaa a te Arenio, e ua faanehenehe ta'na vahine ia 'na iho. 8 E ⁿua tuuhia ia 'na te ahu i te ahu hua teatea e te anaana: e ^otaua ahu hua ra, o te parau-tia ia a te feia mo'a ra. 9 Ua parau maira oia ia 'u, A papai na, ^pE ao to tei parauhia e haere mai i te amuraa *rut* faaiipoiporaa a te Arenio ra. E ua na ô mairâ oia ia 'u, ^qO te parau mau teie na te

M. F. 64.

^aIer. 7. 34. & 16. 9. & 25. 10 & 33. 11.

^bIsa. 23. 8.

^c2 Arii 9. 22. Nah. 3. 4. pene 17. 2, 5. ^dpene 17. 6.

^eIer. 51. 49.

^cEzek. 27. 13.

^dirav. 3. 11.

^epene 17. 4.

^firav. 10.

^gIsa. 23. 14. Ezek. 27. 29.

^hEzek. 27. 30. 31. irav. 9.

ⁱpene 13. 4.

^kIos. 7. 6. 1 Sam. 4. 12. Iob. 2. 12. Ezek. 27. 30.

^lirav. 8.

^mIsa. 44. 23. & 49. 13. Ier. 51. 48.

ⁿLuk. 11. 49. 50. pene 19. 2.

^oIer. 51. 64.

^ppene 12. 8. & 16. 20. ^qIsa. 24. 8. Ier. 7. 34. & 16. 9. & 25. 10. Ezek. 26. 13.

^rIer. 25. 10.

^apene 11. 15.

^bpene 4. 11, 7 & 7. 10, 12. & 12. 10.

^cpene 15. 3. & 16. 7.

^dDeut. 32. 43. pene 6. 10. & 18. 20.

^eIsa. 34. 10, pene 14. 11. & 18. 9, 13. ^fpene 4. 4, 6 10. & 5. 14.

^g1 Par. 16. 36. Neh. 5. 13. & 8. 6. pene 5. 14. ^hSal. 134. 1. & 135. 1.

ⁱpene 11. 18. & 20. 12. ^kEzek. 1. 24. & 43. 2. pene 14. 2.

^lpene 11. 15. 17. & 12. 10. & 21. 22.

^mMat. 22. 2. & 25. 10. 2 Kor. 11. 2. Eph. 5. 32. pene 21. 2, 9. ⁿSal. 45. 13, 14. Ezek. 16. 10. pene 3. 18. ^oSal. 132. 9.

^pMat. 22. 2, 3. Luk. 14. 15, 16.

^qpene 21. 5. & 22. 6.

M. F. 96.
 *pene 22. 8.
 *Obi. 10. 28. & 14. 14, 15. pene 22. 9.
 †1 Ioa. 5. 10. pene 12. 17.
 *pene 15. 5.
 *pene 6. 2.
 †pene 3. 14.
 *Isa. 11. 14.
 †pene 1. 14. & 2. 18.
 †pene 6. 2.
 †pene 2. 17. irav. 16.
 †Isa. 63. 2, 3.
 †Ioa. 1. 1. †Ioa. 5. 7.
 †pene 14. 20.
 *Mat. 28. 3. pene 4. 4. & 7. 9.
 †Isa. 11. 4. 2 Tes. 2. 8. pene 1. 16. irav. 21.
 †Sal. 2. 9. pene 2. 27. & 12. 5.
 †Isa. 63. 3. pene 14. 19, 20.
 †irav. 12.
 †Dan. 2. 47. †1 Tim. 6. 15. pene 17. 14.
 *irav. 21.
 †Ezek. 39. 17.
 †Ezek. 39. 18, 20.
 †pene 16. 16. & 17. 13, 14.
 †pene 16. 13, 14.
 *pene 13. 12, 15.
 †pene 20. 10. Dan. 7. 11.
 *pene 14. 10. & 21. 8.
 *irav. 15.

Atua ra. 10^r Ua tipapa ihora hoi au i raro i tana pae avae e haamori ia 'na. Ua parau maira oia ia 'u, ^sEiaha *oe e na'reira*: e taetaeae tavini hoi au no oe, e no to mau taetae te faaite i te parau o Iesu ra: o te Atua te haamori: o te parau hoi ia Iesu ra, o te varua ia o te tohu.

11^u Ite atura hoi au i te ra'i i te vetearaahia, e inaha, ^xe puaahorofenua teatea, e o tei parahi i nia ihora, ua parauhia oia, ^ve Haapao mau *ta'na* e Te Parau mau, e haava oia, e te tama'i hoi *i te tama'i* ^zma te parau-tia ra. 12^a Mai te ura auahi ra o 'na mata, ^be rave rahi te korona i nia iho i tana upoo; e ^ce i'oa hoi to 'na ua papaihia, aore roa e taata i ite, maori râ oia iho. 13^d te ahu ra oia i te ahu viivii i te toto ra, e to 'na i'oa ia parau ra, ^eO te Logo ia a te Atua ra. 14^e Ua pee maira ^fte mau papaupea o te ra'i raia'na i nia i te puaahorofenua teatea ra, ^gma te ahu hua teatea, e te viivii ore i te ahuraa. 15^e E he 'o'e ooi tei na roto mai i tana vaha, ei tairiraa na 'na i te mau fenua ra; e ^he tavana oia i nia iho ia ratou ma te sepeta auri ra: e ^kna'na e taataahi i te neneiraa uaina ra o te hoturaa rahi o te riri o te Atua Puai hope ra. 16^e E e io'a to 'na i papaihia i nia iho ⁱi to 'na ahu e to 'na humaha, ^mO TE ARII O TE MAU ARII, E TE FATU O TE MAU FATU RA.

17^u Ua hi'o atura vau i te hoê melahi i te tiaraa i roto i te mahana ra, ua pii hua maira tana reo ⁿi te mau manu atoa e maue i roto i te reva nei, 'na ô maira, ^oA maue mai, e haaputupuutu outou i te amuraa rui a te Atua rahi ra; 18^p ia amu outou i te tino o te mau arii ra, e te tino o te mau tapena ra, e te tino o te feia mana ra, e te puaahorofenua ra, e to tei parahi i nia ihora, e te tino o te mau *taata* atoa ra, to te tiamâ, e to te tavini, to te taata rii, e to te feia rarahi ra. 19^e Ua hi'o atura vau i taua puaa ra, e te mau arii o te ao nei, e ta ratou mau nuu ua putupuutu, e aro ia'na i te parahi i nia i te puaahorofenua ra e tana ra nuu. 20^r Riro atura taua puaa ra, e te peropheta haavare atoa, o tei rave i te tapao i mua ia 'na ra, i vare ai ia'na te feia i farii i te tapao a te puaa ra, ^se tei haamori i to 'na ra hoho'a. ^tI huri oraora-noa-hia raua i roto i te roto auahi ^ue te gopheri e amâ noa ra. 21^o O te tahi pae râ, ^xi taparahihia ia i te

'o'e no roto mai i te vaha. ^o ter parahi i nia iho i te puaahorofenua ra: e paia roa a'era ^vte mau manu atoa ^zi to ratou mau tino ra.

PENE XX.

O SATANI I TAPEAHIA E HOÊ TAUSANI MATAHITI.

ITE atura vau i te hoê melahi i te pouraa mai mai te ra'i mai, e tei ia'na ^ate taviri o te abuso ra, e e fifi rahi auri tei tana rima. 2^u Ua haru ihora oia ^bi te teni ra, ^ci taua ophi tahito ra, oia hoi te diabolora, o Satani, ua ruuruu ihora ia 'na e ia hoê tausani i te matahiti. 3^u Ua huri atura ia 'na i raro i te abuso ra, ua opani atura *i te opani* ia 'na, ^dtuu ihora i te tapao i nia ihora, ^eia ore oia ia haavare faahou i te mau fenua, e ia hope roa taua na matahiti hoê tausani ra: e i muri a'e i te reira; ia tuu-iti-noa-hia ^fe oia e tia 'i.

4^e Ua ite au i *vetahi* ^gmau terono ra, e te feia i parahi i nia ihora, e ua horohia te mana ^hhaava ia ratou; e *ua hi'o atura vau* ^hi te feia i tâpûhia to ratou upoo no ta ratou faaiteraa i te parau ia Iesu, e no te parau a te Atua ra, ⁱo tei ore ia i haamori i te puaa e ^kto 'na ra hoho'a, e aore hoi i farii *i ta'na* tapao i nia i to ratou rae, e i roto i to ratou rima; parahi ihora ratou i ô te Mesia ra ma te hau atoa, ^le hoê a'era tausani i te matahiti. 5^u Area te tahi pae o te feia i pohe ra, ia hope taua na matahiti hoê tausani ra, i ora faahou ai. O te tia-faahou-raa matamua hoi te reira. 6^e E ao to 'na, e te mo'a, to te noaa ia 'na te tia-faahou-raa matamua ra; e ore roa ^mte piti o te pohe e tiaia noa mai i te reira: e riro râ ratou ei ⁿtahu'a na te Atua e na te Mesia, e ^oe hau to ratou ia 'na ra e ia hoê tausani i te matahiti. 7^e E ia hope taua na matahiti hoê tausani ra, e tuuhia ^pSatani i reira i tana tapearaa ra. 8^e E e reva oia ^qe haavare haere i te taata e parahi i na otia e maha o te fenua nei, ^ria Goga e ia Magoga, e ^sope mai ia ratou i te taina'i: e *e riro* ratou mai te one tahatai ra i te rahi *ia taio* ra. 9^t Haere atura ratou na nia i te aano atoa o te fenua nei, haaati atura i te tiahapa o te feia mo'a, e te oire i herelis ra: ua mairi maira e auahi no ô mai i te Atua, no nia i te ra'i ra, pau roa a'era ratou.

M. F. 96.
 †irav. 17, 18.
 *pene 17 16.
 *pene 1. 18. & 9. 1.
 †pene 12. 9. 2 Pet. 2. 4. Iud. 6.
 †pene 12. 9.
 †Dan. 6. 17.
 †pene 16. 14, 16. irav. 8.
 †Dan. 7. 9, 22, 27. Mat. 19. 28. Luk. 22. 30.
 †1 Kor. 6. 2, 3. †pene 6. 9.
 †pene 13. 12.
 †pene 13. 15, 16.
 †Rom. 8. 17. 2 Tim. 2. 12. pene 5. 10.
 †pene 2. 11. & 21. 8.
 †Isa. 61. 6. 1 Pet. 2. 9. pene 1. 6. & 5. 10.
 †irav. 4.
 †irav. 2.
 †irav. 3, 10.
 †Ezek. 38. 2. & 39. 1.
 †pene 16. 14.
 †Isa. 8. 8. Ezek. 38. 9, 16.

M. F. 96.
 * irav. 8.
 * pene 19. 20.
 * pene 14. 10, 11.
 * 2 Pet. 3. 7, 10, 11.
 pene 21. 1.
 * Dan. 2. 35.
 * pene 19. 5.
 * Dan. 7. 10.
 d Sal. 69. 28.
 Dan. 12. 1.
 Phil. 4. 3.
 pene 3. 5. & 13. 8. & 21 27.
 * Jer. 17. 10. & 32. 19.
 Mat. 16. 27.
 Rom. 2. 6.
 pene 2. 23. & 22. 12.
 irav. 13.
 * pene 6. 8.
 * irav. 12.
 * 1 Kor. 15. 26, 54, 55.
 irav. 6.
 pene 21. 8.
 * pene 19. 20.

10 E i hurihia'tura ^ute diabolō i haavare ia ratou ra i roto i te roto auahi e te gopheri ra, ^{xi}te vairaa o te puaa e te peropheta haavare ra, e ^{ye}haamauuihia ratou i te rui e i te ao, e a muri noa 'tu.
 11 Ite atura hoi au i te hoê terono rahi teatea, e tei parahi i nia ihora, ^zpee ê atura hoi te fenua e te ra'i i to 'na mata, e aita 'tura o rava ^{ae}vairaa i itea. 12 E ite atura hoi au i tei pohe ra, ^bo te taata iiii, e te feia rarahi, i te tiaraa i mua i te Atua ra; e ^oheua ihora na buka ra : e heua ihora hoi ^ate tahi buka, oia *te buka* ora ra : e haavahia ihora taua feia i pohe ra i te mau parau i papaihia i roto i taua na buka ra, ^oi ta ratou ra mau onipa. 13 E ua tuu maira te miti i te feia i pohe i roto ia 'na ra, e ^fua tuu maira te apoo e hade i te feia i pohe i roto ia raua ra, ^{se}e haavahia ihora ratou atoa i ta ratou mau ohipa. 14 E hurihia 'tura ^bte apoo e hade i roto i te roto auahi. ⁱO te piti teie o te pohe. 15 E te taata atoa aore i itea *to'na i'oa* i te papairahia i roto i te buka ora ra, ^kua hurihia ia i roto i te roto auahi ra.

PENE XXI.

TE HOÊ RA'I APÎ E TE HOÊ FENUA APÎ; E IERUSALEMA APÎ I FAA-ITHEIA RA.

E ^aite atura vau i te ra'i apî e ^{te}fenua apî; ^bua mou hoi tei mutaa iho ra'i, e tei mutaa ihora fenua; e aore a'era e miti. 2 E ite atura hoi au, o Ioane, ^oi te oire mo'a ra, ia Ierusalemā apî, i te pouraa mai mai ð mai i te Atua i nia i te ra'i ra, ua faanehenehehia ^amai te vahine i faanehenehehia no *te faaipoiporaa* i tana tane ra. 3 Ua faaroo atura vau i te hoê reo rahi no te ra'i maira, i te na ôraa mai e, Inaha tei ð te taata ra ^ete sekene o te Atua, e e parahi oia i roto ia ratou ra, e ei taata ratou no 'na, e ei pihai atoa iho te Atua ia ratou, ei Atua no ratou. 4 E na te Atua ^{te}horoi i to ratou roimata atoa; e ^{se}e ore roa te pohe, ^{he}te oto, e te mihi, e te mauuii, e ore atoa ia, no te mea ua mou te mau mea tahito ra. 5 E ua parau maira ⁱte parahi i nia iho i te terono ra, ^kInaha, te faaapî nei au i te mau mea atoa nei. E ua parau maira oia ia'u, A papai, ^le parau mau hoi teie nei mau parau, e te haavare ore. 6 Ua na ð maira

hoi oia ia'u, ^mUa oti: ^oo vau te Alepha e te Omega, te mataamehai e te faahopea. I te taata hiaai ra, ^oe horoa noa ia vau i te pape ora pihaa ra na 'na, *ia inu oia*. 7 O te riro ia 'na te re ra, no'na te mau mea atoa ra; e ^{pei}Atua vau no 'na, e ei tamaiti oia na'u. 8 Area ^qte mātā'u noa ra, e te faaroo ore ra, e te feia faufau ra, e te taparahi taata ra, e te faaturi idolo ra, e te tahtutahu ra, e te haamori idolo ra, e te feia haavare e hope roa ^{te}, e tufaa ta ratou tei ^{te}roto auahi e te gopheri e amara ra : oia te piti o te pohe ra.
 9 Ua haere maira ia'u te hoê o ^{ste}mau melahi toohitu, i mau i na a'ua e hitu ñ i te mau pohe hopea e hitu ra, ua paraparau maira ia'u, na ð maira, A haere mai na i ð nei; e faaite atu vau ia oe ^{ti}te vahine faaipoipo apî, te vahine a te Arenio ra. 10 Ua aratai atura oia ^{ui}tau varua i nia i te hoê mou'a rahi teitei, ua faaite maira ia'u ^{xi}taua oire rahi ra ia Ierusalemā mo'a, i te pouraa mai mai te ra'i mai, mai ð i te Atua ra, 11 ^yma te anaana no ð i te Atua ra; e to 'na maramarama mai te ofai i sephe *ateate* mai te kerehe ra; 12 e ua ati i te aua rahi e te teitei, ^{ze}hoê ahuru e piti tiahapa uputa, e na melahi tino ahuru ma piti tei taua mau uputa ra, e e i'oa ana'e hoi tei papaihia i nia iho, no te mau opu o te mau tamarii a Iseraela tino ahuru e ma piti ra. 13 Tei te pae ^{si}te hitia o te râ ra, e toru ia uputa; tei te pae i apatoerau ra, e toru ia uputa; tei te pae i apatoa ra, e toru ia uputa; e tei te pae i te tooa o te râ ra, e toru ia uputa. 14 Auahuru ma piti niu te te aua o taua oire ra; ^bma te i'oa hoi o te mau aposetolo a te Arenio tino ahuru ma piti ra i nia iho. 15 E ^{ce}faito auro ta'na ia tei paraparau mai ia'u ra, ei faito i taua oire ra, e te mau uputa, e te aua. 16 E maha aroâ o taua oire ra, ua faito atoa te aano e te maoro, Ua faito ihora oia i taua oire ra i te faito, e hoê ahuru ma piti tausani i te sedadia. O te aano, e te maoro, e te teitei, hoê â ia hete. 17 E ua faito ihora oia i te aua, hoê hanere e maha ahuru ma maha i te kubitī, i te faito taata nei, oia atoa ta te melahi. 18 E taua aua ra, e isephe ia, e te oire ra, e auro tamāhia ia, mai te hi'o maramarama ra. 19 E ua faanehenehehia ^ate mau niu o

M. F. 96
 * pene 16. 17.
 * pene 1. 8. & 22. 13.
 * Isa. 12. 3. & 55.
 Ioa. 4. 10, 14. & 7. 37.
 pene 22. 17.
 P Zek. 4. 8.
 Heb. 8. 10.
 1 Kor. 6. 9. 10.
 Gal. 5. 19, 20, 21.
 Eph. 5. 5.
 1 Tim. 1. 9.
 Heb. 12. 14.
 pene 22. 15.
 * pene 20. 14 15.
 * pene 15. 1, 6, 7.
 * pene 19. 7.
 irav. 2.
 * pene 1. 10. & 17. 3.
 * Ezek. 43. irav. 2.
 * irav. 23.
 pene 22. 5.
 * Ezek. 43. 31--34.
 * Ezek. 43. 31--34.
 * Mat. 16. 18
 Gal. 2. 9.
 Eph. 2. 20.
 * Ezek. 40. 3.
 Zek. 2. 1.
 pene 11. 1.
 * Isa. 54. 11.

M. F. 96.

te aua i taua oire ra i te mau ofai maitatai atoa ra. O te niu mata-mua ra, e isephe ia; te piti ra, e saphira ia; te toru ra, e halekedoni ia; te maha ra, e semaradino ia; 20 te pae ra, e saredonu ia; te ono ra, adama ia; te hitu ra, e tarisisa ia; te vau ra, e sema ia; te iva ra, e phetade ia; te ahuru ra, e herusoparasa ia; te ahuru ma hoê ra, e huakineto ia; te ahuru ma piti ra, e abeleme ia. 21 E na opani auhuru ma piti ra, e poe ana'e ia auhuru ma piti; taihoê roa poe i te opani hoê e hope roa 'e taua mau opani ra; e °te aroâ o taua oire ra, e auro tamâhia ia, mai te hi'o maramarama. 22 ^fE aore roa e hiero i itea e au i roto ra; o te Fatu ra hoi, o te Atua Mana hope ra e te Arenio, o to'na ia hiero. 23 E aore hoi o te reira oire ^ee mahana e te marama, ei haamaramarama i roto ra, na te anaana no ð i te Atua ra i haamaramarama i te reira, o te Arenio hoi to reira maramarama. 24 E e hahaere ^hte mau fenua o te feia i faaorahia i roto i to'na maramarama, e e hopoi mai te hui arii o te ao nei i to ratou hinuhinu e te maitai i roto ra. 25 E ore hoi to reira, ⁱmau uputa e opanihia i te ao: aore roa hoi o reira ^karui. 26 E ^le hopoi mai te taata i te hinuhinu e te maitai o te mau fenua nei i roto. 27 E e aore roa e ^mmea viivii e ð i roto, e tei rave i te parau faufau ra e te haavare: o tei papahia râ i roto ⁿi te buka ora a te Arenio ra, ratou ana'e ra.

PENE XXII.

TE PAPE ORA E TE RAAU ORA; O TE ATUA IHO TE MARAMARAMA O TEIE NEI OIRE.

UA faaite maira *tu melahi* ia'u ^ai te hoê pape ora tahe ra, mai te kerehe ra te ateate, no roto mai i te terono o te Atua e to te Arenio ra. 2 E ^btei ropu i te aroâ i taua oire ra, e tei te tahi pae pape, e te tahi pae pape, °o te raau ora ia i te *tiaraa*, hoê ahuru ma piti *huru* o te huero, hoê marama hoê hoturâ, e hope roa 'e te mau marama atoa ra; e te rau o taua raau ra, e ei faaora ia i te mau fenua. 3 E e ore roa hoi °te anatema *i reira*; e i reira ra ^fte terono o te Atua e to te Arenio, e e haamori to'na mau tavini ia'na. 4 ^eE ite ratou i to'na mata, e ^hei nia iho to'na i'oa i to ratou rae.

5 ⁱEita hoi e aruihia i reira, e ore hoi e morihia, e te maramarama mahana, no te mea, ^ko te Fatu ra, o te Atua to ratou maramarama: e ^le hau â to ratou e a muri noa 'tu.

6 Ua parau maira *te melahi* ia'u, ^mE parau mau teie nei mau parau, e te haavare ore: ua tonono mai hoi te Fatu ra o te Atua o te mau peropheta mo'a ra ⁿi tana melahi e faaite i tana mau tavini i te mau mea e fatata i te tupu ra. 7 ^E inaha °te haere vave atu nei au; ^pe ao to te haapao i te mau parau tohu i roto i teie nei buka.

8 O vau hoi, o Ioane, o vau tei ite, e tei faaroo i teie nei mau parau, e ite a'era hoi e faaroo a'era vau, ^qua tipapa ihora hoi au i raro i te pae avae o te melahi e haamori ia 'na, i tei faaite mai ia'u i teie nei mau parau. 9 Ua parau maira oia ia'u, ^rEiaha roa e taetaetae tavini hoi au no oe, e no to mau taetae i te mau peropheta ra, e no te feia i haapao i te parau i roto i teie nei buka; o te Atua te haamori. 10 E ^sua parau maira oia ia'u, Eiaha e taathia te parau tohu i roto i teie nei buka; ^tua fatata roa hoi te tiame. 11 ^uTe taata parau-tia ore ra, e vaiiho noa 'tu ia vai parau-tia ore noa na; e tei viivii ra, e vaiiho noa 'tu ia viivii noa na; e te taata parau-tia ra, e vaiiho noa 'tu ia vai parau-tia noa na; e tei mo'a ra, e vaiiho noa 'tu ia mo'a noa na.

12 Inaha, ^xte haere vave atu nei au; e tei ia'u nei ^yta'u utua, ia hopoi atu ^zna te taata atoa i tei au i ta'na ra ohipa. 13 ^aO vau te Alepha e te Omega, te matamua e te faahopea, o to mua e o to muri.

14 ^bE ao to te feia e haapao i ta'na ra parau, ia au ia ratou ia *amu i to nia* °i te raau ora ra, e ia ^dna te mau uputa ratou i te tomo i roto i te oire ra. 15 Area °to rapae au ra, ^ee urî ia, e te tahutahu, e te faaturi, e te taparahi taata, e te haamori idolo, e te feia atoa e hinaaro e ua parau i te parau haavare ra. 16 ^oO vau o Iesu, e ua tonono atu vau i tau melahi e faaite ia outou i roto i te mau ekalesia i teie nei mau parau. O vau ^hte tumu e te huaai o Davida, e ⁱte fetia poipoi anaana ra. 17 E te parau nei te Varua e ^kte vahine faaipoipo apî, E haere mai. E o tei faaroo ra, a parau atoa oia e, E haere mai. E ^ote poiha ra, a haere mai. E tei hinaaro ra, a rave noa mai oia i te pape ora.

M. F. 96.

ⁱpene 21. 23, 25.
^kSal. 36. 9. & 84. 11.
^lDan. 7. 27.
Rom. 5. 17.
²Tim. 2. 12.
pene 3. 21.

^mpene 19. 9. & 21. 5.

ⁿpene 1. 1.

^opene 3. 11. irav. 10, 12, 20.
^ppene 1. 3.

^qpene 19. 10.

^rpene 19. 10.

^sDan. 8. 26. & 12. 4, 9.
pene 10. 4.

^tpene 1. 3.
^uEzek. 3. 27.
Dan. 12. 10.
²Tim. 3. 13.

^xirav. 7.

^yIsa. 40. 10. & 62. 11.

^zRom. 2. 6. & 14. 12.
pene 20. 12.

^aIsa. 41. 4. & 44. 6. & 48. 12.
pene 1. 8, 11. & 21. 6.

^bDan. 12. 12.
¹Isa. 3. 24.

^cirav. 2.
pene 2. 7.

^dpene 21. 27.
^o1 Kor. 6. 9, 10.
Gal. 5. 19, 20, 21.

Kol. 3. 6.
pene 9. 20, 21. & 21. 8.

^fPhil. 3. 2.
^epene 1. 1.

^hpene 5. 5.

ⁱNum. 24. 17.
Zek. 6. 12.

²Pet. 1. 19.
pene 2. 28.
^kpene 21. 2. 9.

^lIsa. 55. 1.
Isa. 7. 37.
pene 21. 6.

* pene 22. 2.

^fIsa. 4. 23.

^eirav. 11.
Isa. 24. 23. & 60. 19, 20.
pene 22. 5.

^hIsa. 60. 3, 5, 11. & 66. 12.

ⁱIsa. 60. 11.

^kIsa. 60. 20.
Zek. 14. 7.
pene 22. 5.
^lirav. 24.

^mIsa. 35. 8. & 52. 1. & 60. 21.
Isa. 3. 17.
pene 22. 14, 15.
ⁿPhil. 4. 3.
pene 3. 5. & 13. 8. & 20. 12.

^aEzek. 47. 1.
Zek. 14. 8.

^bEzek. 47. 12.
pene 21. 21.

^cGen. 2. 9.
pene 2. 7.

^dpene 21. 24.

^eZek. 14. 11.
^fEzek. 43. 35.
^gMat. 5. 8.
1 Kor. 13. 12.
^hIsa. 3. 2.
ⁱpene 3. 12. & 14. 1.

<p>M. F. 96. ^m Deut. 4. 2. & 12. 32. Mas. 30. 6.</p>	<p>18 Te faaite papu nei hoi au i te taata atoa e ite i te parau tohu i roto i teie nei buka, ia ^mtaati noa mai te tahi taata <i>i te tahi parau</i> e i teie nei mau parau, na te Atua e taati mai ia 'na i te mau pohe i papaihia i roto i teie nei buka. 19 E ia iriti noa 'tu te hoê taata <i>i te hoê parau</i> i te mau parau tohu i roto i teie nei buka, ⁿna te Atua e iriti e</p>	<p>atu i ta 'na tufaa i roto i te buka ora, e i roto o'i te oire mo'a ra, e i tei papaihia i roto i teie nei buka. 20 Te na ô maira tei faaite mai i teie nei mau parau, ^pE tae vave mau atu â vau; ^aAmene. ^rOia ia, a haere mai, e te Fatu, e Iesu e! 21 Ei ia outou atoa na ^ste aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia. Amens.</p>	<p>M. F. 96. ^o pene 21. 2. ^rirav. 12. ^qIoa. 21. 25. ^r 2 Tim. 4. 8. ^s Rom. 16. 20, 24. 2 Tes. 3. 13.</p>
--	--	---	--

LONEDONA

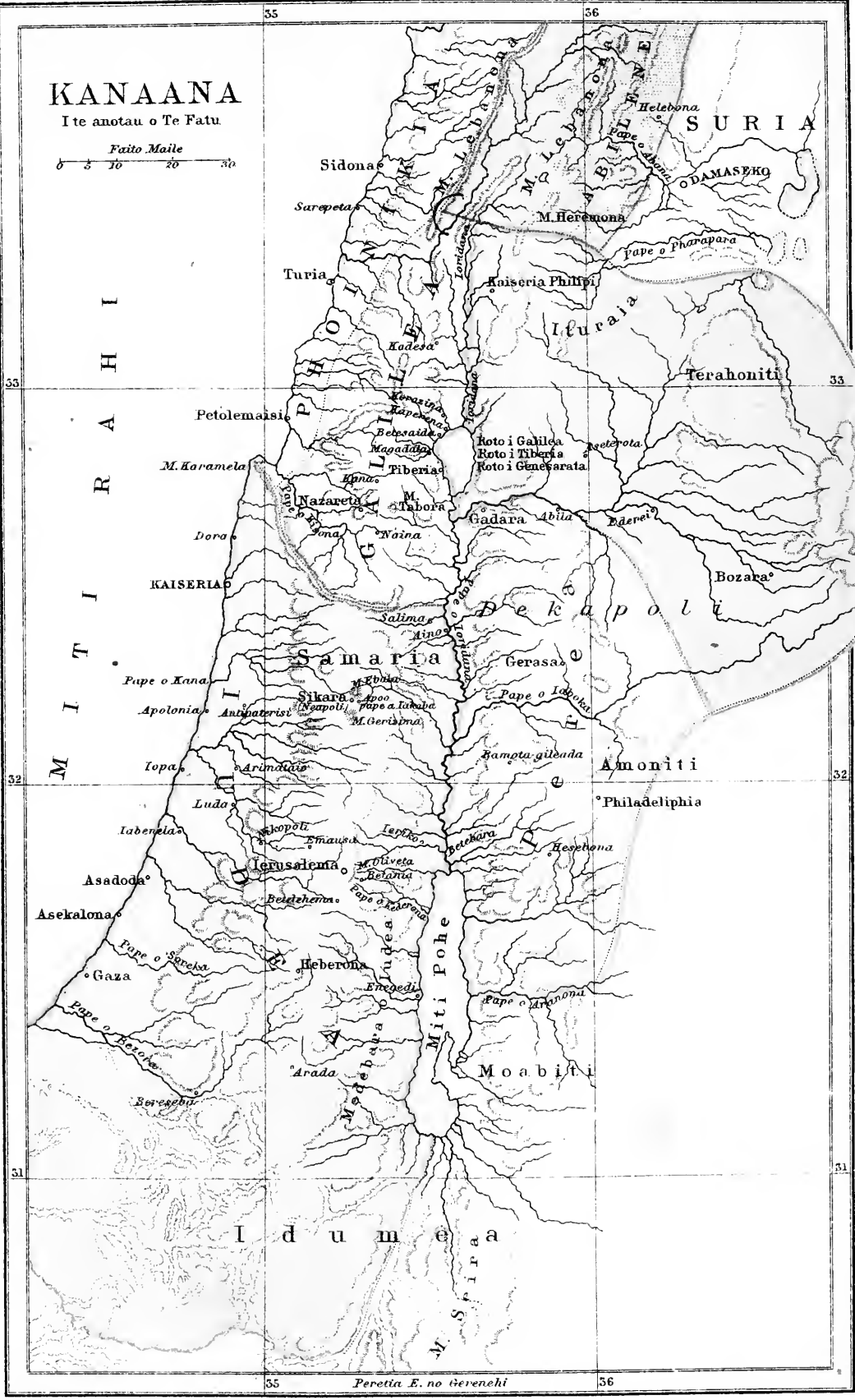
NEIA E R. CLAV, SONS, E O TAYLOR M. A.





KANAANA

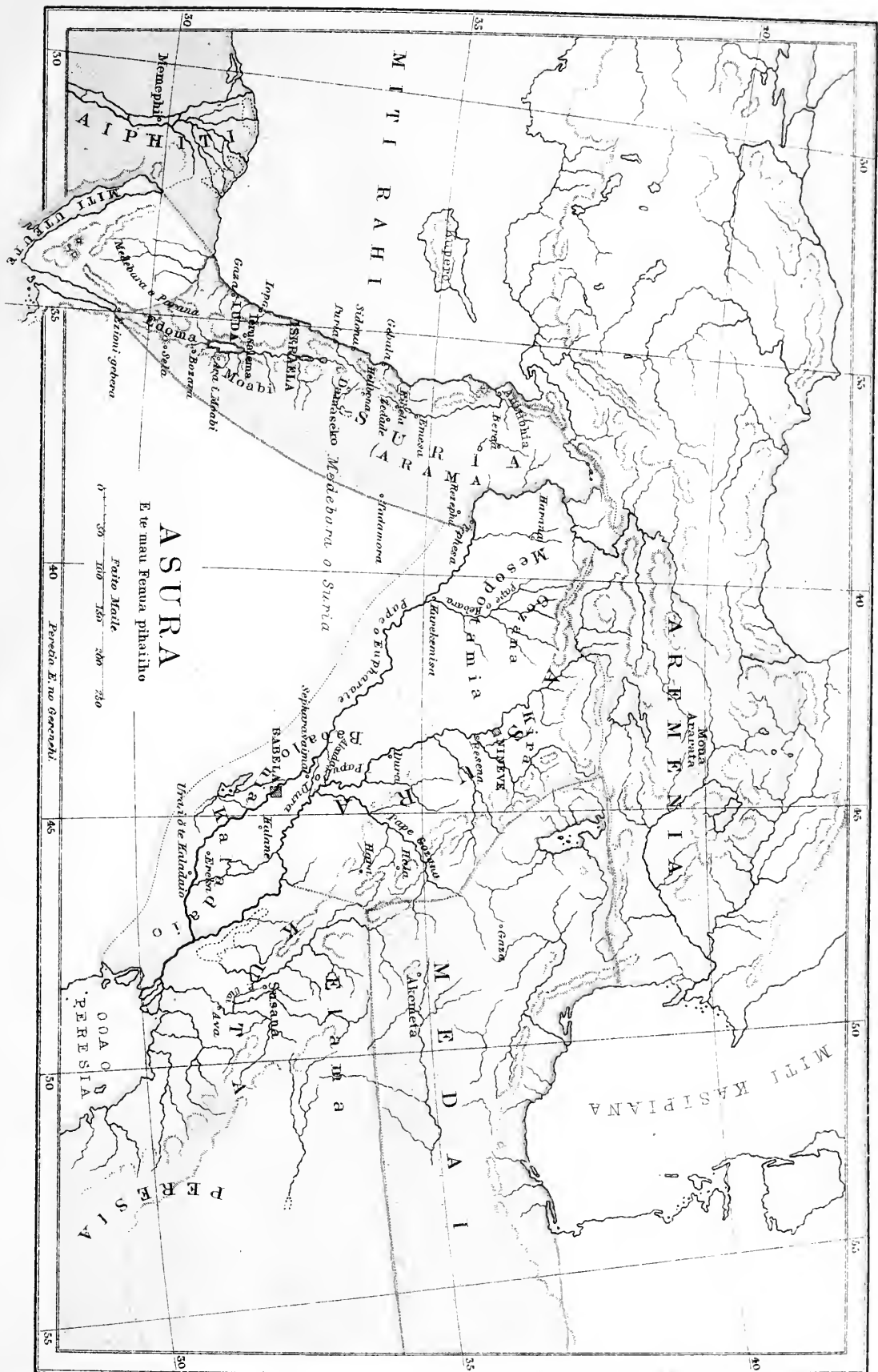
I te anotau o Te Fatu



55

Peretia E. no Gerenehi

56



ASURA

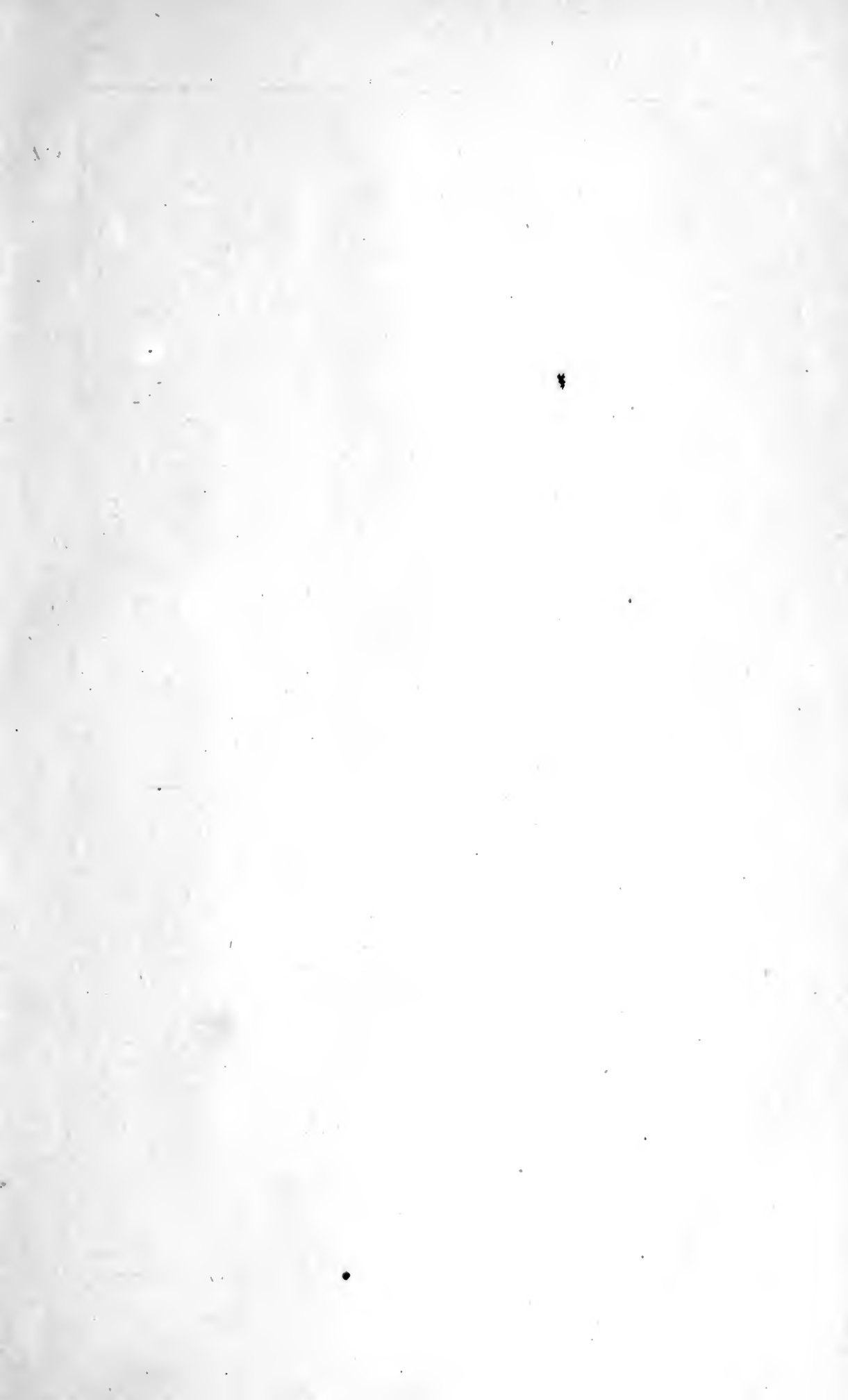
E te mau Fenua pihaiho

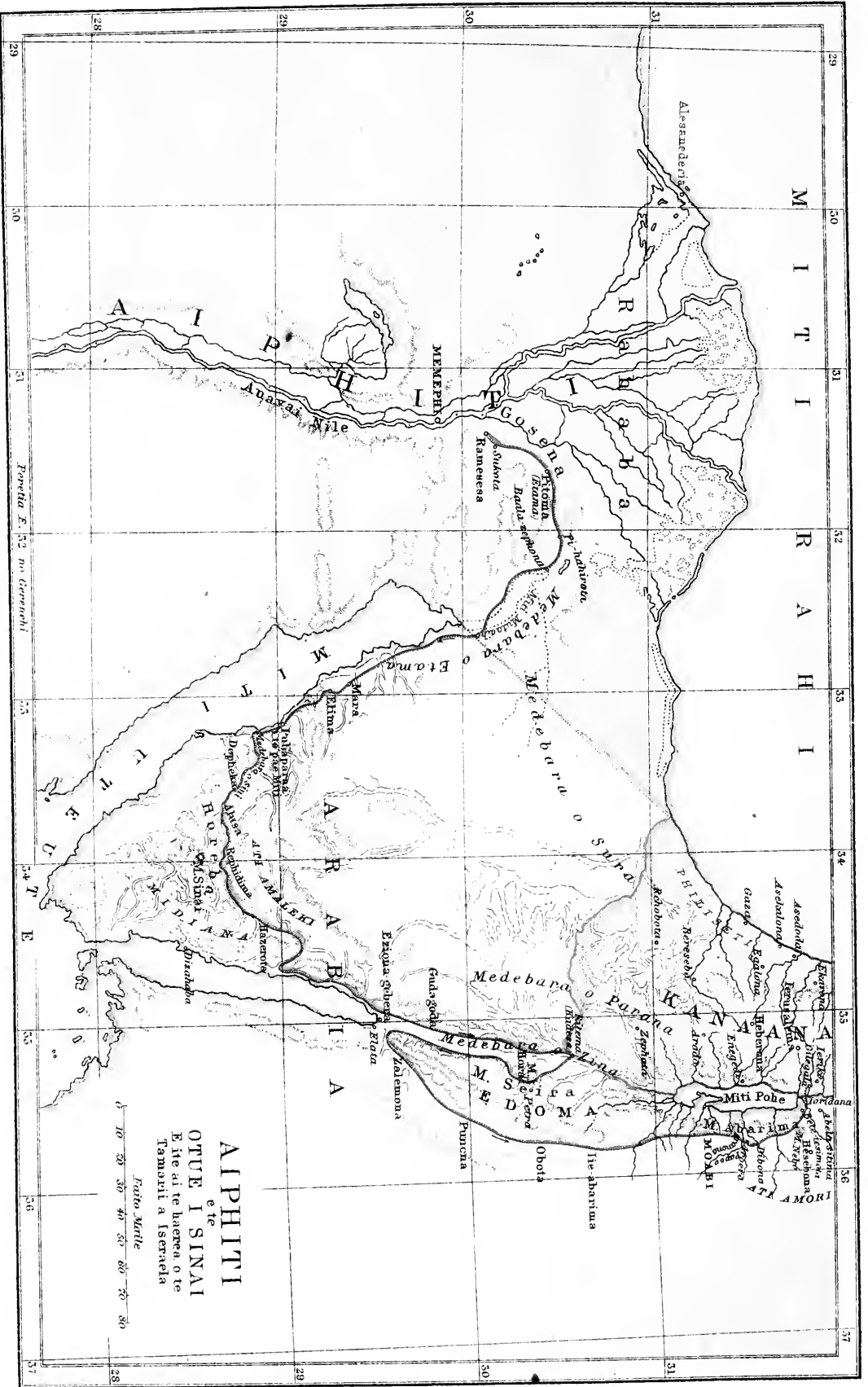
0 50 100 150 200 250

Faite Maite

Peretia E' no Gacacahi.







ALPHITTI
 e'te
OTUE I SINAI
 E'te ad te haecce o'te
 Tamarii a Isereida

Fatto Mente

10 20 30 40 50 60 70 80

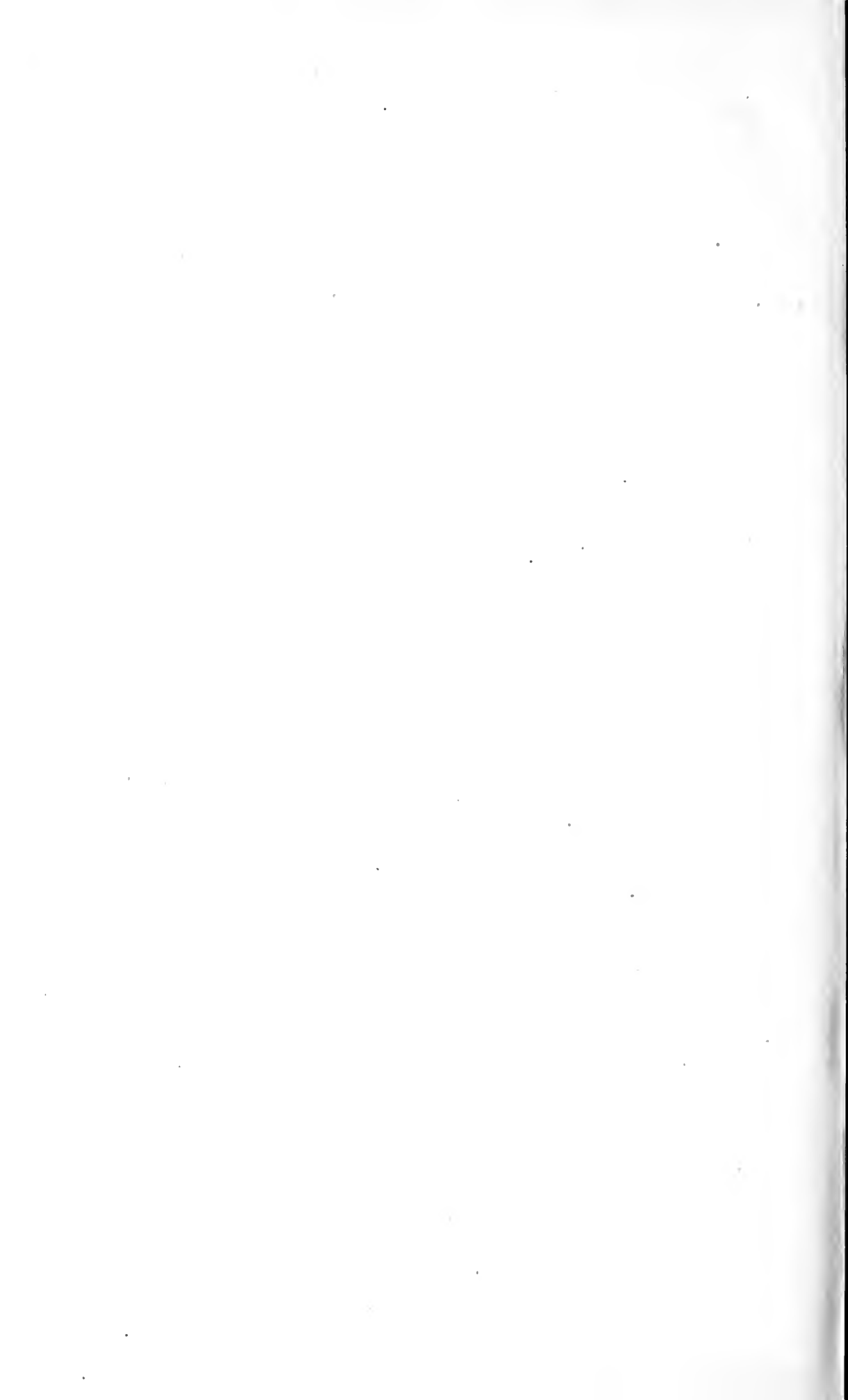
Pirella G. & C. no. Giovanni

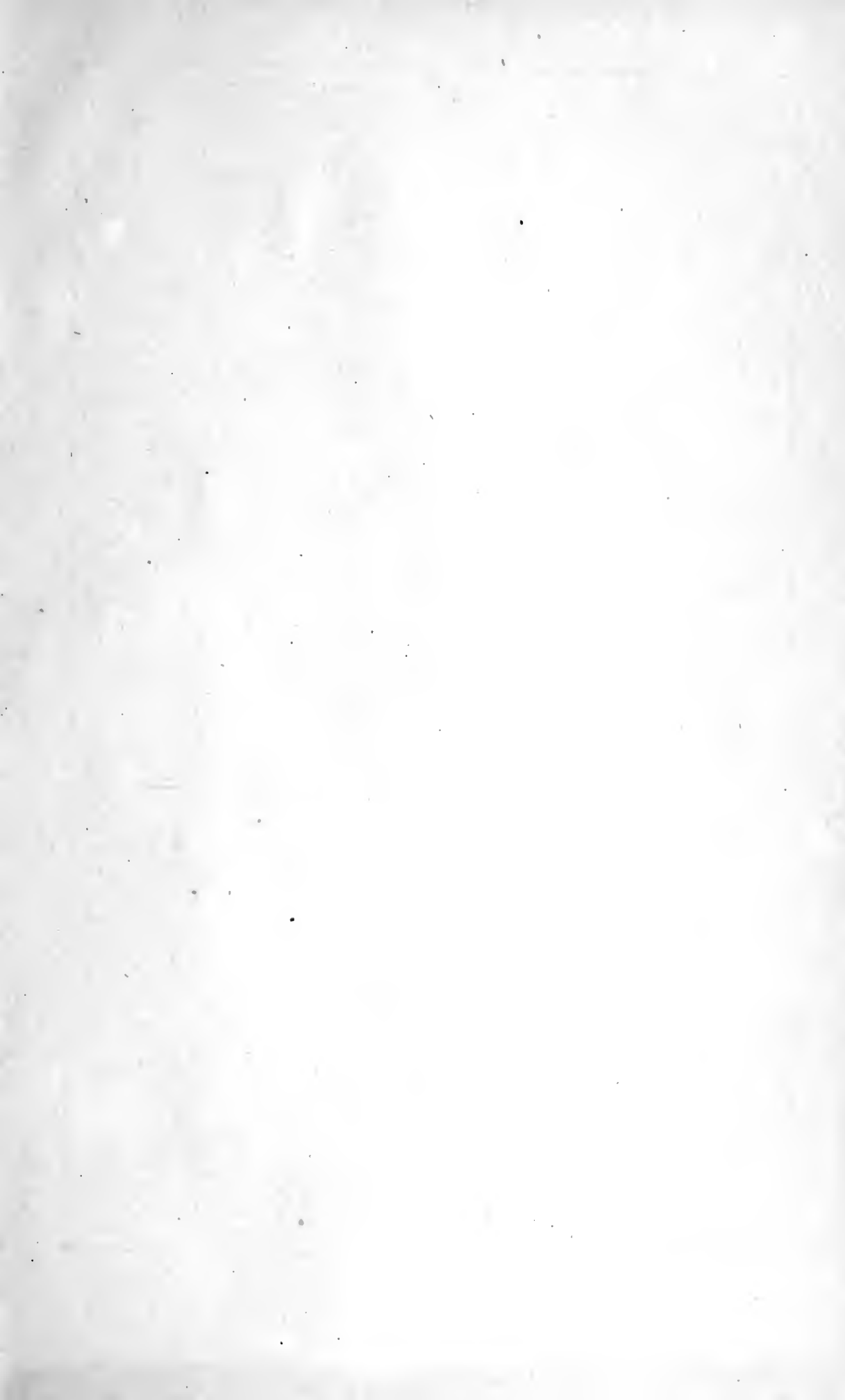
KANAANA

I tufahia na na tamarii a Iseraela

Faito Mile



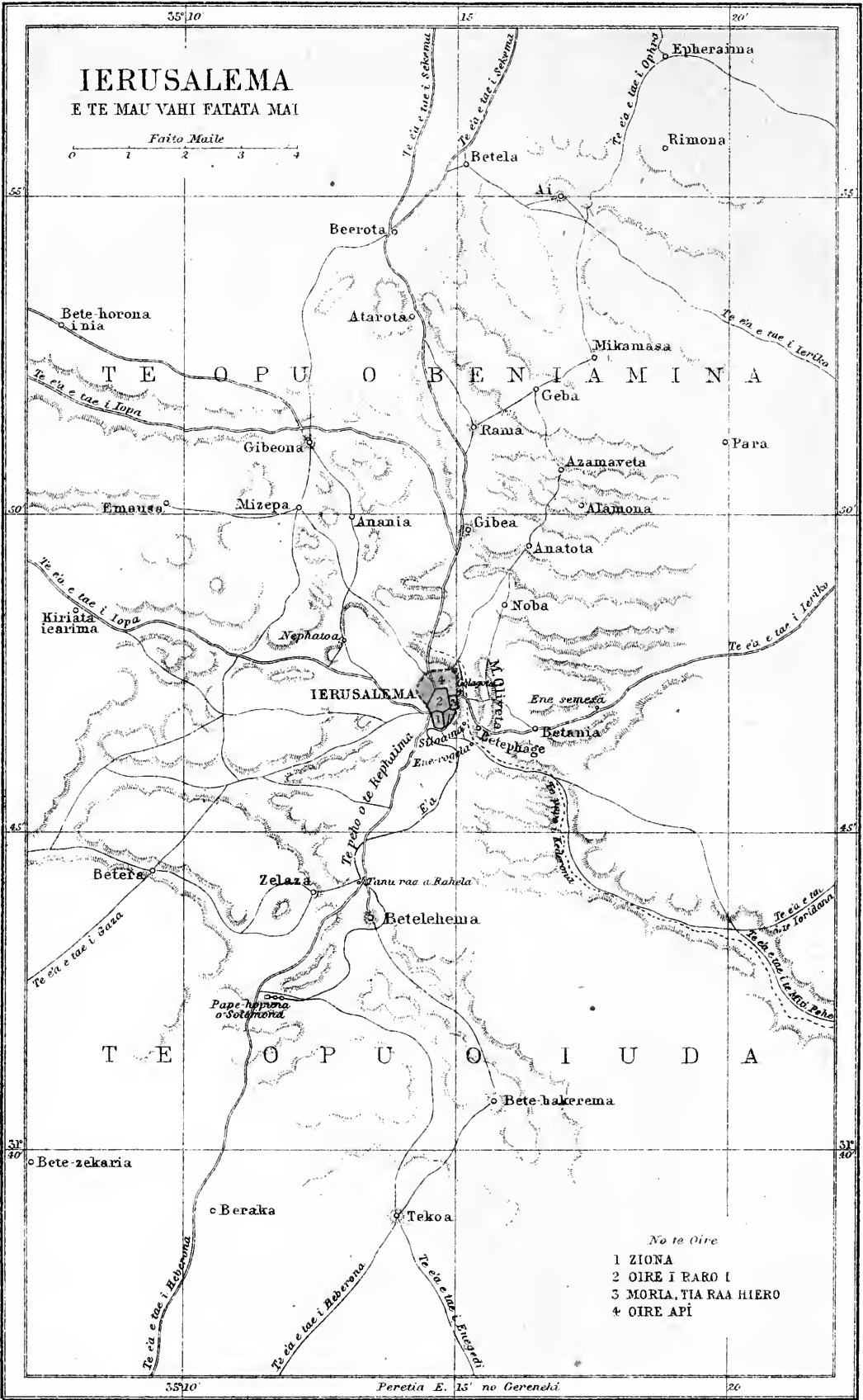
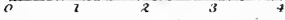




IERUSALEMA

E TE MAU VAHI FATATA MAI

Faito Maile

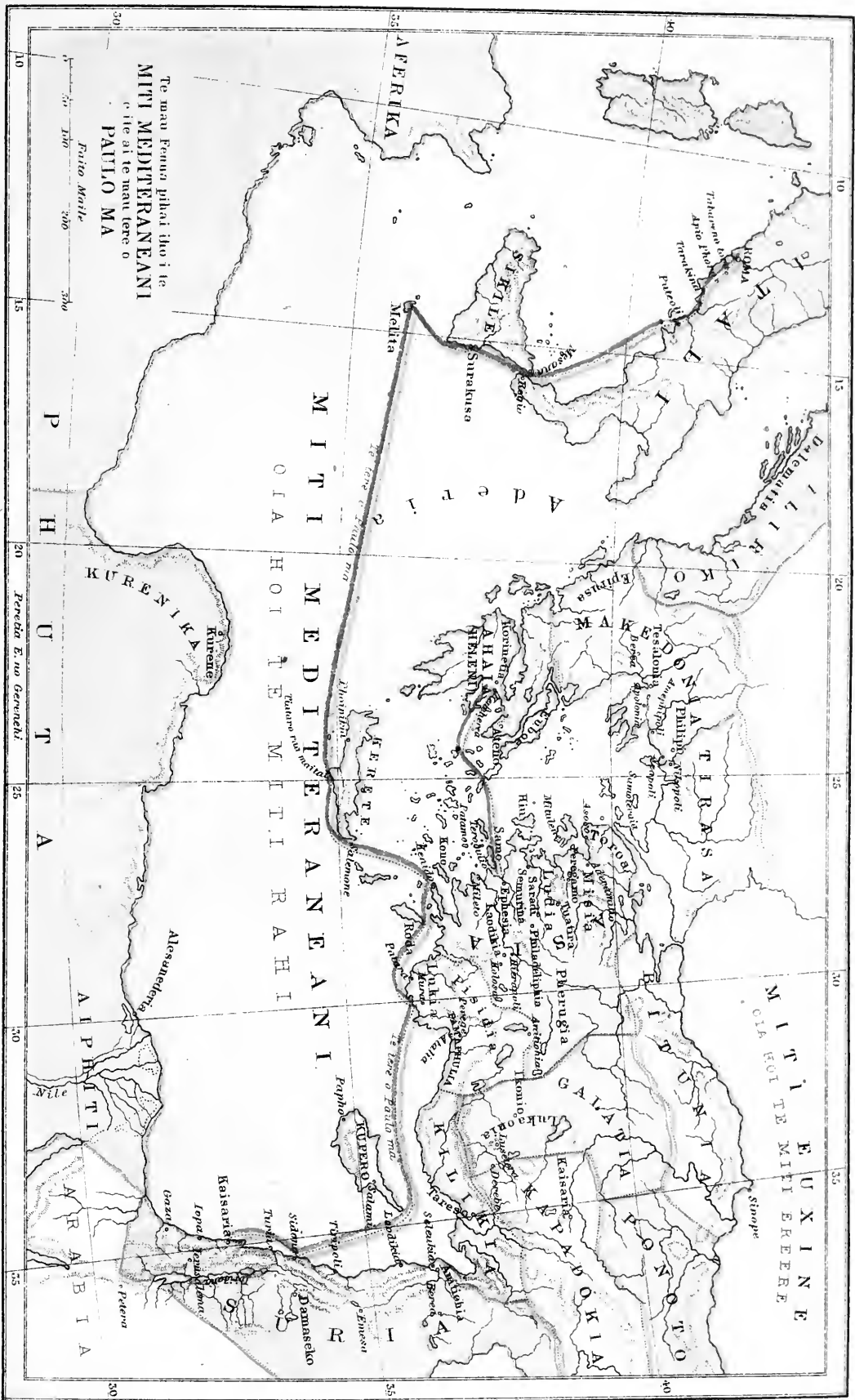


- No te Oire
- 1 ZIONA
 - 2 OIRE I PARO I
 - 3 MORIA, TIA RAA HIERO
 - 4 OIRE API

35°10'

Peretia E. 15' no Gerenehi

20'



Te maan Femua pihai iho i te
 MITTI MEDITERANEANI
 c'lie ai te maan lere o
 PAULIO MA
 Finito Martio

M I T T I
 O I A
 M E D I T E R A N E A N I
 H O I T E M I T T I R A H I

E U R O P A
 M I T T I M E R I
 O I A

K U R E N I K A
 K u r e n e

A I P H A T T I

A R A B I A

A F R I K K A

S i c i l i a
 S u r a k u s a

E U R O P A

E U R O P A

E U R O P A

E U R O P A

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

0 100 200 300

Miles

10

30

15

35

20

40

25

45

30

50

35

55

40

60

10

15

20

25

30

35

40

10

30

15

35

20

40

25

45

30

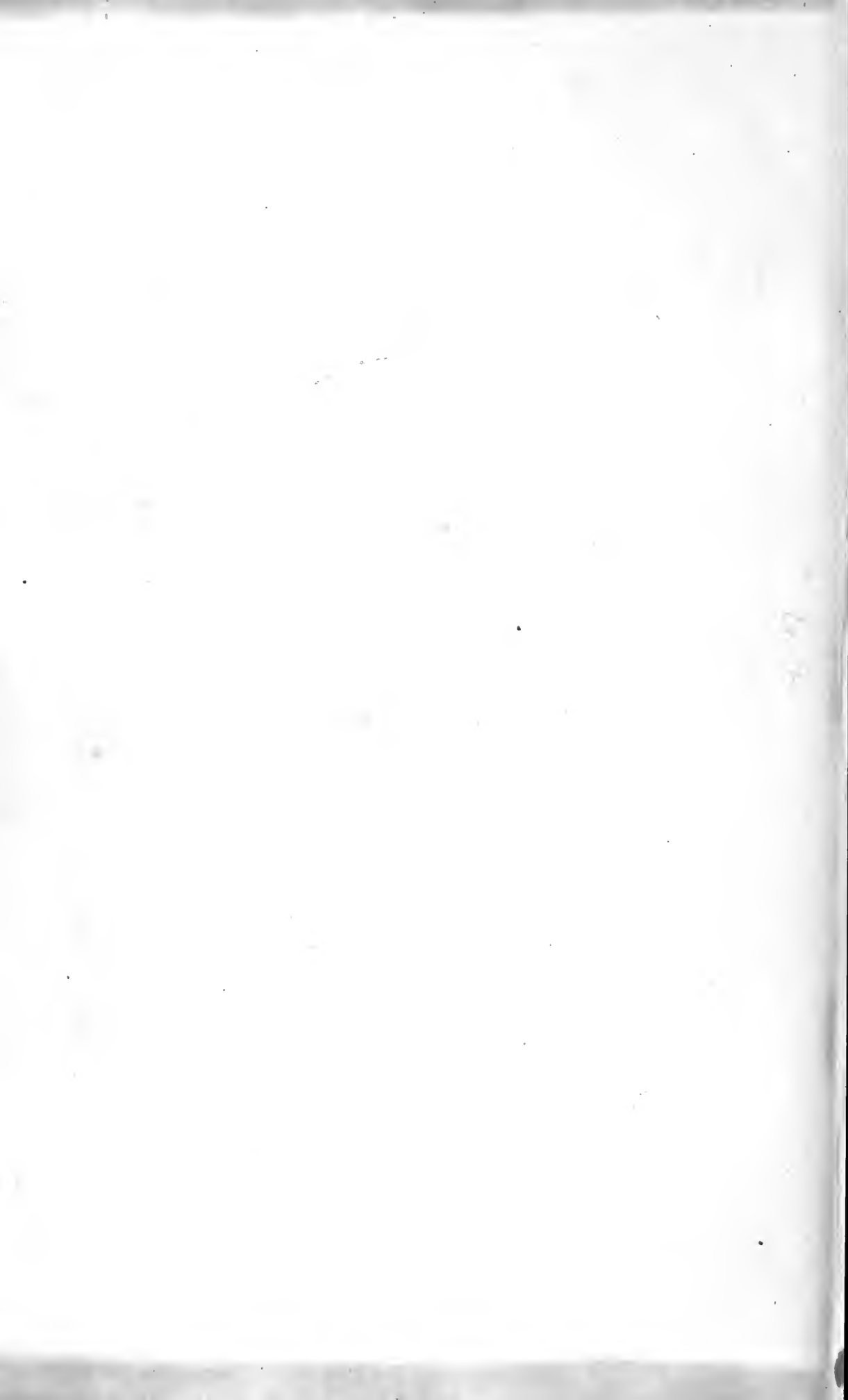
50

35

55

40

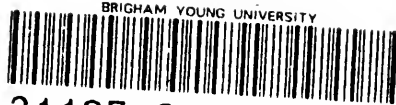
60



Thos Jones

DATE DUE

APR 28 1990		
MAY 17 1990		



31197 20175 6415

LIBRARY OF
Brigham Young University
PROVO, UTAH

RULES.

Borrower's Card.—Each person entitled to draw books from the library will be given a card which must be presented whenever a book is taken, returned or renewed.

Number of Volumes.—One volume may be drawn at a time on one card.

Fines.—A fine of ten cents a day shall be paid for each book kept over time. No book shall be lent to any person to whom an unpaid fine is charged.

Injuries.—Persons drawing books from the library shall be responsible for those books. They shall pay for or replace any book damaged or lost.

The borrower's library card should be
kept in this pocket

Democrat Printing Co., Madison, Wis.

